مجلس وزراء الصحّة العرب
منظّمة الصحّة العالميّة

اتّحاد الأطبّاء العرب
المنظّمة العربيّة للتربية والثقافة والعلوم

المعجم الطبي الموحّد

إنكليزي - فرنسي - عربي

الدكتور
محمد هيثم الخياط

الطبعة الرابعة

منظّمة الصحة العالمية
المكتب الإقليمي لشرق المتوسط

مكتبة لبنان
ناشرون

ISBN: 978-9953-86-482-2

The Unified Medical Dictionary

Le Dictionnaire Médical Unifié

Council of Arab Ministers of Health
World Health Organization

Arab Medical Union
ALECSO

THE Unified MEDICAL DICTIONARY

ENGLISH – FRENCH – ARABIC

Dr. M. H. Khayat

Fourth Edition

World Health
Organization

Librairie du Liban
Publishers

First Edition, *Baghdad* – 1973
Reprinted, *Cairo* – 1977
Second Edition, *Mosul University Press* – 1978
Third Edition, Medlevant AG, Switzerland – 1983
Fourth Edition, Librarie du Liban *Publishers*, Lebanon, 2009

Librairie du Liban *Publishers* SAL
P.O.Box: 11-9232 Beirut, Lebanon

website: www.ldlp.com
e-mail: info@ldlp.com

ISBN: 978-9953-86-482-2

Printed in Lebanon

Conseil Arabe des Ministres de la Santé
Organisation Mondiale de la Santé

Union des Médecins Arabes
Organisation Arabe pour l'Éducation,
la Science et la Culture (ALECSO)

Le DICTIONNAIRE MÉDICAL UNIFIÉ

ANGLAIS – FRANÇAIS – ARABE

Dr. M. H. Khayat

4ème Édition

World Health
Organization

Librairie du Liban
Publishers

Contents

Foreword by Dr Hussein A. Gezairy XI
Préface XIII
The Unified Medical Dictionary 1
Termina Anatomica 2315
تعليقات لغويّة موجزة حول تأثيل بعض المصطلحات في المعجم الطبّيّ المُوَحَّد ١٢٨
Arabic-English Glossary of Common Medical Terms
مَسرد عربيّ - إنكليزيّ بمُصطلَحات طبّيّة عامّة ١
شكر وتقدير .... ث
الأسس التي جرى عليها العمل في اختيار المصطلحات في الطبعة الثالثة .... ت
مقدّمة الطبعة الأولى .... ش
مقدّمة الطبعة الثالثة .... ر
مراجع منهجيّة المعجم .... ق
منهجيّة المعجم للدكتور محمد هيثم الخياط .... ك
مقدّمة الدكتور حسين عبد الرزاق الجزائري
المدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط .... ط

مجلس وزراء الصحة العرب | اتحاد الأطباء العرب
منظمة الصحة العالمية | المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

المعجم الطبي الموحد

إنكليزي - فرنسي - عربي

الدكتور
محمد هيثم الخياط
عضو مجامع اللغة العربية
بدمشق وبغداد وعمان والقاهرة وعليكرة
وأكاديمية نيويورك للعلوم
كبير مستشاري المدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط

الطبعة الرابعة

منظمة الصحة العالمية
المكتب الإقليمي لشرق المتوسط

مكتبة لبنان
ناشرون

Editorial Committee

Third edition - 1973

Dr. J. Anouti (Lebanon), Dr. A. Benchekroun (Morocco), Dr. S. Chibane (Algeria), Dr. A. El-Bedri (Iraq), Dr. M. Jalili (Iraq), Dr. E. Jeddi (Tunisia), Dr. M. H. Khayat (Syria), Dr. A. H. Lotfi (Egypt), Dr. M. Mahasseni (Syria), Dr. H. Sabah (Syria), Dr. M.A. Soliman (Egypt).

Rapporteur of the Committee

Dr. M. H. Khayat

The first edition of this dictionary was edited by Prof. M. Jalili.
Prof. A.A. Al-Jewary participated in the preparation of that edition.

Foreword

It is by the grace of God that we continue our efforts to enrich the Unified Medical Dictionary, now in its fourth decade. We welcome in this publication the sixth member of this family of dictionaries, the fourth trilingual edition (English–Arabic–French), which follows publication of the specialized dictionaries namely, the Unified Medical Dictionary of Dentistry with its two volume set (English-Arabic and Arabic-English), the Unified Medical Dictionary of Pharmacy and the Unified Medical Dictionary of Anatomy, and all of which stem from the inexhaustible bilingual Unified Medical Dictionary (English-Arabic), the mother of this blessed family. It is worth noting that the older sisters and brothers in this noble family, namely successive electronic versions have already spread widely on the horizon through CD and internet.

It is very satisfying also to look forward to other new members of the family in the coming few months: the Concise Unified Medical Dictionary for students, health workers, lay persons interested in health and medical affairs and non specialized persons; the electronic and hard copy of the Pentalingual Medical Dictionary (English, French, Arabic, Spanish and German); the Unified Medical Dictionary embellished with easily assimilated and simple arabic explanations and illustrative pictures; and a lengthy chain of dictionaries and expanded lists of terms derived from the Unified Medical Dictionary database. The latter are distinguished by their diversity of languages, up-to-date information and innovative presentation, in addition to their full utilization of modern printing techniques and technological advances in electronics and informatics. Such dictionaries include but are not limited to the Dictionary of Heredity, Dictionary of Internal Medicine, Dictionary of Epidemiology, Dictionary of Infectious Disease, Dictionary of Health Care and Dictionary of Nursing.

I take this welcome occasion to express our deep esteem and gratitude to that knowledgeable scholar, Dr Mohammed Haytham El Khayat, the descendant of a family whose history is steeped in medicine, literature and humanitarian action, and who has used the wisdom, clear sightedness and diligence with which God so graciously endowed him, to serve people as a doctor, scholar, polymath and academic. Dr Khayat devoted much of his own time, as well as that of his family, to developing the Unified Medical Dictionary, building it up word by word, carving out its meanings, paving its way letter by letter, until he established himself as one of the most knowledgeable polymaths in our time. The very mention of his name brings to mind the Unified Medical Dictionary, while mention of the dictionary itself brings with it the redolence of Dr Khayat. Together with all colleagues in WHO, I would like to pay tribute to our great brother upon reaching his seventieth year. He has been a shining beacon, an encyclopaedic scholar who has given of his own time to benefit the well being, health and interest of others. In the Regional Office for the Eastern Mediterranean, he has taught and guided us to constantly improve our work, establishing clear methodology and setting high standards of work and conduct. It is no surprise to find ourselves now enjoying the fruit of his relentless efforts.

Last but not least, I would like to extend my deep thanks and appreciation to all those who set this honourable journey in motion. These include the Arab Medical Union, especially its former Assistant Secretary-General Dr Ezzat Mostafa, who made the idea of unifying medical and health terminology a reality and supported the first critical steps until the first edition of the Unified Medical Dictionary came to light. Also, the Council of Arab Ministers of Health, who continued the task and referred it to the WHO Regional Office for the Eastern Mediterranean. I also extend thanks to the members of the First Committee for Terminology Unification, especially Professor Mahmoud Al Jalili, as well as all the other members, and again to Dr Khayat, the current rapporteur for the Committee. My thanks and appreciation go to the late scholar of language and medicine, Professor Sadek Al Helali, as well as to Dr Kassem Sara, who has played a pivotal role in this outstanding achievement, amounting to 150 000 terms, and to all who have participated in it whether by giving opinion, correcting or even criticizing.

I would like also to thank our colleagues who have devoted themselves to boosting use of the Unified Medical Dictionary, in their workplaces, research centres, publications, and audio and visual mass media to ensure its familiarity, both to the public and to specialists. The road was uneven and untrodden, but thanks to their belief, altruism and self-sacrifice. They fine-tuned difficult and strange terms and clarified ambiguities, sharing opinions via internet, e-mail, workshops, training seminars and discussion groups. Special thanks go to Dr Ahmed Diab who gave much emphasis to anatomical terms and the french equivalent in the dictionary, to all the members of the Arabization of Health Sciences Network (AHSN), Dr Kassem Sara, RA/WAP and Mr Razek Hanna Antipas and Dr George Mitri Abdul Massih for proofreading and correcting layout and drawings. May God Almighty accept this work and reward those who have developed and updated it! We hope it will serve as impetus for the arabization of all the health-related sciences throughout the Arab world in order to develop and enrich our countries. May God always help those who help their fellow human beings!

Dr Hussein A. Gezairy MDFRCS
WHO Regional Director for the
Eastern Mediterranean

Préface

Grâce à Dieu, nous avons poursuivi nos efforts pour enrichir le *Dictionnaire médical unifié*, actuellement dans sa quatrième décennie. À présent, nous sommes heureux d'accueillir le sixième membre de la famille de ces dictionnaires, notamment la quatrième édition en trois langues (anglais, arabe et français) qui a suivi la publication des dictionnaires spécialisés, à savoir le *Dictionnaire de dentisterie* dans ses deux volumes (anglais-arabe et arabe-anglais), le *Dictionnaire de pharmacie* et le *Dictionnaire d'anatomie*, lesquels découlent du dictionnaire source, le *Dictionnaire médical unifié*. Il est à noter que les versions électroniques de ces dictionnaires ont déjà été largement distribuées dans le monde grâce aux CDs et à l'internet.

Nous attendons avec plaisir les autres dictionnaires qui seront publiés au cours des mois qui viennent, à savoir : une version concise du *Dictionnaire médical unifié*, destinée aux étudiants, aux agents de santé et aux profanes qui s'intéressent aux affaires sanitaires et médicales, ainsi qu'aux personnes non spécialisées ; les deux versions éléctronique et imprimée du *Dictionnaire médical unifié* en cinq langues (anglais, français, arabe, espagnol et allemand), le *Dictionnaire médical unifié* accompagné d'explications en langue arabe d'une façon simple et facile à comprendre et d'illustrations explicatives ; une série de dictionnaires ainsi que des listes étendues de termes dérivés de la base de données du *Dictionnaire médical unifié*. Ceux-ci se distinguent par la diversité des langues, leurs informations actualisées et leur présentation innovante, ainsi que par l'utilisation complète des techniques modernes d'impression et des technologies de pointe en électronique et en informatique. Ces dictionnaires comprennent entre autres le *Dictionnaire de génétique*, le *Dictionnaire de médecine interne*, le *Dictionnaire d'épidémiologie*, le *Dictionnaire des maladies infectieuses*, le *Dictionnaire des soins de santé* et le *Dictionnaire des soins infirmiers*.

Je voudrais exprimer toute ma considération et ma profonde estime à l'éminent savant, le docteur Mohammad Hayssam El Khayat, descendant d'une famille bien connue dans les domaines de la médecine, la littérature et l'action humanitaire. Le docteur Khayat a largement utilisé sa sagesse, sa vision et son attention – dons que Dieu lui a accordés pour servir l'humanité en tant que médecin, savant et intellectuel. Dr Khayat a voué la plupart de son temps, ainsi que le temps qui devait être consacré à sa famille, à l'élaboration du *Dictionnaire médical unifié*, à sa composition mot par mot, en veillant à la précision des significations. Il est ainsi devenu le savant le plus connu de notre temps. Le nom de Dr Khayat évoque immédiatement le *Dictionnaire médical unifié*, de même qu'il nous vient à l'esprit dès que l'on parle de ce dictionnaire. Je voudrais, en mon nom et au nom de mes collègues du Bureau régional, rendre hommage au docteur Khayat à l'occasion de son soixante-dixième anniversaire. Dr Khayat a joué un rôle phare : c'est un savant érudit qui a consacré son temps au bien-être, à la santé et aux intérêts des êtres humains. Au Bureau régional de la Méditerranée orientale, il nous a enseigné et montré comment améliorer notre travail, en établissant une méthodologie claire ainsi que des

normes de travail et des normes de conduite. Il n'est point étonnant que nous jouissions actuellement des fruits de ses inlassables efforts.

Je tiens à remercier tous ceux qui ont contribué à ce projet de longue haleine, à savoir l'Union des Médecins arabes, et plus spécialement le Dr Ezzat Moustafa, ancien assistant du secrétaire général de l'Union, qui a contribué à concrétiser l'idée du *Dictionnaire médical unifié* et qui a soutenu les premiers pas difficiles à franchir jusqu'à la parution de la première version du dictionnaire. Je voudrais aussi adresser mes remerciements au Conseil des Ministres arabes de la Santé, qui a poursuivi la tâche et l'a ensuite déléguée au Bureau régional, ainsi qu'aux membres du premier Comité pour l'unification de la terminologie, et en particulier au Professeur Mahmoud Al Jalili et aux autres membres du comité et, une fois de plus, au Dr Khayyat en sa qualité de rapporteur actuel du Comité. Je voudrais également exprimer tous mes remerciements à notre regretté savant dans les domaines linguistique et médical, le Dr Sadek Al Helali, ainsi qu'au Dr Kassem Sara, qui a joué un rôle important dans cette grande réussite, par la compilation de 150 000 termes, et à tous ceux qui ont participé à cette œuvre en donnant leur avis, en corrigeant les termes ou en formulant des critiques.

Je voudrais par ailleurs remercier mes collègues qui se sont dévoués pour promouvoir l'utilisation du *Dictionnaire médical unifié* sur leur lieu de travail, dans les centres de recherches, par l'intermédiaire de publications, à travers les médias audio-visuels afin de familiariser le public et les spécialistes à son usage. Le chemin n'était pas facile mais, grâce à leur dévouement, leur conviction ainsi qu'à leur altruisme et leur sacrifice personnel, ils ont trouvé les moyens d'affiner le choix des termes, de lever les ambiguïtés en échangeant des avis par l'internet, par courriel, dans le cadre de séminaires-ateliers, de séminaires de formation et de groupes de discussion. Je voudrais remercier tout particulièrement le docteur Ahmad Diab qui s'est consacré plus précisément aux termes d'anatomie et à leurs équivalents en langue française dans le *Dictionnaire médical unifié*, ainsi que les membres du Réseau pour l'arabisation des sciences de la santé (AHSN), Dr Kassem Sara, RA/WAP, M. Razek Hanna Antipas et Dr. Georges Mitri Abdul Massih pour leurs efforts en matière de correction, de disposition et d'illustration des épreuves. Que Dieu bénisse cet ouvrage et récompense tous ceux qui y ont contribué ! Nous souhaitons que le *Dictionnaire médical unifié* puisse servir le domaine de l'arabisation des sciences de la santé dans le monde arabe pour le développement de nos pays. Que Dieu aide toujours ceux qui aident les autres !

Dr. Hussein A. Gezairy
Directeur régional de l'Organisation mondiale de la Santé pour la Méditerranée orientale.

The Unified Medical Dictionary

Le Dictionnaire Médical Unifié

A

a (= 1. atto 2. arterial blood) ; ***a*** *(= 1 atto 2 sang artériel)* 1. مختصر الأتو (= 10^{-18}) 2. رمز الدَّمُ الشُّرْيانِيّ

A (= 1. adenosine 2. ampere 3. argon) ; ***A*** *(= 1. adénosine 2. ampère 3. argon)* 1. رمز الأدينُوزين 2. رمز الأمبير 3. رمز الأرْغون (جو؛ A)

a- ; ***a-*** 1. سابقة بمعنى لا 2. سابقة بمعنى بِلا 3. سابقة بمعنى انتفاء 4. سابقة بمعنى فَقْد؛ فِقْدَان؛ غِيَاب 5. سابقة بمعنى تَعَذُّر 6. سابقة بمعنى انْعِدام (غياب خلقي) 7. سابقة بمعنى عديم؛ فاقِد

Å (= Angström) ; ***Å*** *(= symbole de l'Angström)* رمز الأنْغِسْتْرُوم (أ)

$\overline{aa}$ (= ana) ; ***abr de*** *(tout) [médicaments]* مختصر مِنْ كُلٍّ [أدوية]

$\overline{AA}$ (= ana) ; ***de tout*** *[médicaments]* مختصر مِنْ كُلٍّ [أدوية]

AAA ; ***amalgame*** *[dents]* مختصر مُلْغَم [أسنان]

ab ; ***ab*** *[anatomie]* مِنْ (حَرْفُ جَرٍّ لاتينيّ) [تشريح]

Ab (= antibody) ; ***abr de*** *(anticorps)x* مختصر ضِدّ

ab- ; ***ab-*** سابقة بمعنى 1. مِنْ 2. مُبْتَعِدٌ؛ مُجْتَنِب

ab-oukine (= yaws) ; ***pian*** الدَّاءُ العُلَّيقِيّ

aback ; ***en arrière*** إلى الخَلْف، نَحْوَ الخَلْف

abacterial ; ***abactérien*** لاجُرْثُومِيّ

abactio: abactus venter (= induced abortion) ; ***avortement provoqué*** إجهاض مُحَرَّض

abaissement ; ***abaissement*** 1. خَفْض 2. إضْجاع

abandonment ; ***abandon*** التَّخَلِّي (عَنِ المَريض)

abapical ; ***loin de l'extrémité*** مُجْتَنِبٌ عن الذِّرْوَة، مُجْتَنِبُ الذِّرْوَة

abaptiston ; ***trépan*** مِثْقَبٌ لامُخْتَرِق (للدِّماغ)

abarognosis (= bar(o)agnosis) ; ***abarognosie*** *(= baroagnosie)* عَمَهُ الوَزْن

abarthrosis (= junctura synovialis) ; ***abarthrose*** *(= articulation synoviale)* مَفْصِلٌ زَليلِيّ [تشريح]

abarticular ; ***abarticulaire*** مُجْتَنِبُ المَفْصِل

abarticulation ; ***1. abarthrose 2. luxation*** 1. مَفْصِلٌ زَليلِيّ 2. خَلْعُ المَفْصِل

abasia ; ***abasie*** تَعَذُّرُ المَشْي؛ اللاخَطْوِيَّة

abasia astasia ; *abasie-astasie* تَعَذُّرُ المَشْي والوُقُوف

abasia atactica ; *abasie atactique* تَعَذُّرُ المَشْيِ الرَّنَحِيّ

abasia trepidans ; *abasie trépidante* تَعَذُّرُ المَشْيِ الارْتِعاشِيّ

choreic abasia ; *abasie choréique* تَعَذُّرُ المَشْيِ الرَّقَصِيّ

paralytic abasia ; *abasie paralytique* تَعَذُّرُ المَشْيِ الشَّلَلِيّ

paroxysmal trepidant abasia (= spastic abasia) ; *abasie trépidante paroxystique (= abasie spastique)* تَعَذُّرُ المَشْيِ الانْتِيابِيُّ الارْتِعاشِيّ (= تَعَذُّرُ المَشْيِ التَّشَنُّجِيّ)

spastic abasia ; *abasie spastique* تَعَذُّرُ المَشْيِ التَّشَنُّجِيّ

trembling abasia ; *abasie tremblante* تَعَذُّرُ المَشْيِ الارْتِعاشِيّ

abasic (= abatic) ; ***abasique*** لاخَطْوِيّ، متعلق أو مصاب بِتَعَذُّرِ المَشْي

abatardissement ; ***abatardissement*** تَرَدِّي السُّلالَة

abate ; ***1. décroître 2. diminuer*** يَخِفّ

abatement ; ***diminution*** خِفَّة (الأعراض)

smoke abatement ; *diminution du tabagisme* تَخْفِيفُ الدُّخان

abatic (= abasic) ; ***abasique*** لاخَطْوِيّ؛ متعلق أو مصاب بِتَعَذُّرِ المَشْي

abaxial ; ***abaxial*** مُجْتَنِبُ المِحْوَر

abbau ; ***1. démolition 2. produit de démolition*** 1. تَقْويض 2. ناتِجٌ تَقْويضِيّ

ABC (= 1. aspiration biopsy cytology 2. antigen binding capacity) ; ***abr de*** *(1. cytologie de biopsie par aspiration 2. capacité de liaison de l'antigène)* 1. مختصر فَحْصُ خَلايا الخِزْعَةِ الشَّفْطِيَّة 2. مختصر قُدْرَةُ ارْتِباطِ المُسْتَضِدّ

ABCD (= Adriamycin, bleomycin, CCNU, decarbazine) ; ***abr de*** *(Adriamycine, Bléomycine, CCNU, Décarbazine)* مختصر أدرياميسين+بليوميسين+CCNU+ ديكاربازين (نِظامُ مُعالَجَةٍ للاورام)

Abdollatif ; ***Abdollatif*** عَبْدُ اللَّطيف (مُوَفَّقُ الدِّينِ البَغْدادِي)

abdomen ; ***abdomen*** البَطْن

abdomen obstipum ; *abdomen obstipum* بَطْنٌ مُقَوْصَر

acute abdomen ; *abdomen aigu* بَطْنٌ حادّ

boat-shaped abdomen (= scaphoid abdomen) ; *abdomen scaphoïde* بَطْنٌ زَوْرَقِيّ

carinate abdomen ; *abdomen caréné* بَطْنٌ جُؤجُؤِيّ

navicular abdomen (= scaphoid abdomen) ; *abdomen scaphoïde* بَطْنٌ زَوْرَقِيّ

pendulous abdomen ; *abdomen en besace* بَطْنٌ مُتَدَلٍّ (مُتَدَلِّي)

scaphoid abdomen ; *abdomen scaphoïde* بَطْنٌ زَوْرَقِيّ

surgical abdomen (= acute abdomen) ; *abdomen chirurgical (= abdomen aigu)* بَطْنٌ جِراحِيّ (= بَطْنٌ حادّ)

abdomin-,abdomino- ; ***abdomin-, abdomino-*** سابقة بمعنى البَطْن

abdominal ; ***abdominal*** بَطْنِيّ

abdominal aorta ; *aorte abdominale* الأبْهَرُ البَطْنِيّ

abdominal cavity ; *cavité abdominale* جَوفُ البَطْن

abdominalgia ; ***douleur abdominale*** ألَمٌ بَطْنِيّ

abdominoanterior ; ***abdomino-antérieur*** (وضعية جنينية) البَطْنُ للأمَام

abdominocentesis ; ***paracentèse abdominale*** بَزْلُ البَطْن

abdominocystic ; ***1. abdominovésical 2. abdominocystique*** 1. بَطْنِيٌّ مَثَانِيّ 2. بَطْنِيٌّ مَرارِيّ

abdominogenital ; ***abdominogénital*** بَطْنيٌّ تناسُليّ
abdominohysterectomy ; ***hystérectomie abdominale*** إستِئصالُ الرَّحِمِ بطَريقِ البَطْن
abdominohysterotomy ; ***hystérotomie abdominale*** فَتْحُ الرَّحِمِ بطَريقِ البَطْن
abdominopelvic ; ***abdominopelvien*** بَطْنيٌّ حَوضِيّ
abdominoperineal ; ***abdominopérinéal*** بَطْنيٌّ عِجانيّ
abdominoplasty ; ***abdominoplastie*** رَأبُ البَطْن
abdominoposterior ; ***abdominopostérieur*** البَطْنُ للخَلْف (وضعية جنينية)
abdominoscopy ; ***abdominoscopie*** تَنْظيرُ البَطْن
abdominoscrotal ; ***abdominoscrotal*** بَطْنيٌّ صَفَنيّ
abdominothoracic ; ***abdominothoracique*** بَطْنيٌّ صَدْرِيّ
abdominouterotomy ; ***abdomino-utérotomie*** فَتْحُ الرَّحِمِ بطَريقِ البَطْن
abdominovaginal ; ***abdominovaginal*** بَطْنيٌّ مَهْبِليّ
abdominovesical ; ***abdominovésical*** بَطْنيٌّ مَثانيّ
abducens, abducent ; ***abducteur*** مُبَعِّد [تشريح]
abducens oculi (= musculus rectus lateralis bulbi) ; *abducteur oculaire (= muscle droit latéral de l'œil)* مُبَعِّدَةُ العَيْن (= العَضَلَةُ المُسْتَقيمةُ الوَحْشِيَّةُ للمُقْلَة)
nervus abducens ; *nerf abducteur* العَصَبُ المُبَعِّد
abduct ; ***produire l'abduction*** يُبَعِّد
abduction ; ***abduction*** تَبْعيد
abductor ; ***abducteur*** المُبَعِّدَة (عَضَلَة)
abembryonic ; ***qui s'éloigne de l'embryon*** مُجْتَنِبُ المُضْغَة
abepithymia ; ***paralysie du plexus solaire*** شَلَلُ الضَّفيرَةِ الشَّمْسِيَّة
abequose ; ***abéquose*** أبيكوز (سكر في بعض الجراثيم)
aberrant ; ***aberrant*** زائغ
aberratio, aberration ; ***aberration*** زَيْغ
aberratio testis ; *ectopie testiculaire* زَيْغُ الخُصْيَة
chromatic aberration ; *aberration chromatique* زَيْغٌ لَوْنيّ
chromosome aberration ; *aberration chromosomique* زَيْغٌ صِبْغِيّ
dioptric aberration (= spherical aberration) ; *aberration dioptrique (= aberration de sphéricité)* زَيْغٌ انْكِساريّ (= زَيْغٌ كُرَوِيّ)
distantial aberration ; *aberration de distance* زَيْغُ البُعْد
emotional aberration ; *aberration émotionnelle* زَيْغٌ انْفِعاليّ
heterosomal aberration ; *aberration hétérosomale* زَيْغُ الصِّبْغِيّاتِ المُتَغايِرَة
homosomal aberration (= intrachromosomal aberration) ; *aberration homosomale (= aberration intrachromosomique)* زَيْغُ الصِّبْغِيِّ الوَاحِد (= زَيْغٌ ضِمْنَ الصِّبْغِيّ)
intrachromosomal aberration ; *aberration intrachromosomique* زَيْغٌ ضِمْنَ الصِّبْغِيّ
lateral chromatic aberration ; *aberration chromatique latérale* زَيْغٌ لَوْنيٌّ جانِبيّ
longitudinal chromatic aberration ; *aberration chromatique longitudinale* زَيْغٌ لَوْنيٌّ طولانيّ
mental aberration ; *aberration mentale* زَيْغٌ نَفْسِيّ
meridional aberration ; *aberration méridionale* زَيْغٌ خط-طوليّ
negative spherical aberration ; *aberration de sphéricité (ou dioptrique) négative* زَيْغٌ كُرَوِيٌّ سَلْبِيّ
newtonian aberration (= chromatic aberration) ; *aberration newtonienne (= aberration chromatique)* زَيْغٌ نيوتونيّ (= زَيْغٌ لَوْنيّ)
penta-X chromosomal aberration ; *aberration penta-x chromosomique* زَيْغٌ صِبْغِيٌّ خُماسِيُّ الإكْس
positive spherical aberration ; *aberration de sphéricité (ou dioptrique) positive* زَيْغٌ كُرَوِيٌّ إيجابيّ
spherical aberration ; *aberration sphéricale* زَيْغٌ كُرَوِيّ
tetra-X chromosomal aberration ; *aberration tétra-x chromosomique* زَيْغٌ صِبْغِيٌّ رُباعِيُّ الإكْس
triple-X chromosomal aberration ; *aberration triple-x chromosomique* زَيْغٌ صِبْغِيٌّ ثُلاثِيُّ الإكْس
zonal aberration ; *aberration zonale* زَيْغٌ مَناطِقِيّ
aberrometer ; ***aberromètre*** مِقْياسُ الزَّيْغ
abesterase ; ***abestérase*** *[enzyme]* أبيستيراز [إنزيم]
abetalipoproteinemia ; ***abêtalipoprotéinémie*** فَقْدُ البروتين الشَّحْمِيّ بيتا مِنَ الدَّم
abeyance ; ***suspension*** تَعْليق (عَمَلٍ أو وَظيفَة)
ABG (= arterial blood gases) ; ***abr de*** *(gaz du sang artériel)* مختصر غازاتُ الدَّمِ الشِّرْيانِيّ
abiatrophy ; ***abiotrophie*** تَضاؤُلُ الحَيَوِيَّةِ المُبَكِّر
abient ; ***évitant un stimulus, qui s'éloigne de la source d'une stimulation*** مُجْتَنِبُ المُنَبِّه
=-ability ; ***=-abilité*** 1. لاحقة بمعنى قابِلِيَّةُ الـ 2. لاحقة قد تُستعمَلُ لها صيغة فُعوليّة (مَثَلاً: "سَموعِيَّة" مقابل audibility)
ability ; ***abilité*** مَقْدِرَة
abiogenesis (= spontaneous generation) ; ***abiogenèse*** *(= génération spontanée)* التَّوَلُّدُ التِّلْقائِيّ (نظرية تولد الأحياء من الجمادات)
abiogenetic, abiogenous ; ***abiogénétique*** تِلْقائِيُّ التَّوَلُّد
abiologic ; ***abiologique*** لابَيولوجِيّ
abionergy (= abiotrophy) ; ***abionergie*** *(= abiotrophie)* تَضاؤُلُ الحَيَوِيَّة
abiophysiology ; ***abiophysiologie*** فيزيولوجيا اللاعُضْوِيّات
abiosis ; ***1. abiose 2. abiotrophie*** 1. انْتِفاءُ الحَياة 2. تَضاؤُلُ الحَيَوِيَّة

abiotic ; ***abiotique*** 1. مُنْتَفِي الحَياة 2. مُنافِي الحَياة

abiotrophia, abiotrophy ; ***abiotrophie*** تَضاؤُلُ الحَيَوِيَّة

abiotrophic ; ***abiotrophique*** 1. متعلق بتَضاؤُلِ الحَيَوِيَّة 2. مُتَضائِلُ الحَيَوِيَّة

retinal abiotrophy ; *abiotrophie rétinienne* تَضاؤُلٌ حَيَوِيٌّ الشَّبَكِيَّة

abirritant, abirritative ; ***abirritant, abirritatif*** مُلَطِّفُ التَّهَيُّج

ablactation ; ***ablactation*** 1. انْقِطاعُ اللَّبَن 2. فِطام

ablastemic ; ***ablastémique*** لاأُرومِيّ

ablate ; ***pratiquer l'ablation*** يَجْتَذّ

ablatio ; ***ablation*** انْفِصال

ablatio placentae ; *décollement placentaire* انْفِصالُ المَشيمَةِ المُبَكِّر

ablatio retinae ; *décollement de la rétine* انْفِصالُ الشَّبَكِيَّة

ablation ; ***ablation*** 1. جَذّ 2. انْفِصال

ablepharia, ablepharon, ablephary ; ***ablépharie*** انْعِدامُ الأَجْفان

ablepharous ; ***ablépharique*** 1. عَديمُ الأَجْفان 2. متعلق بانْعِدامِ الأَجْفان

ablepsia, ablepsy (= blindness) ; ***ablepsie*** *(= cécité)* عَمًى

abluent (= detergent) ; ***1. détergent*** *[pl. détergents]* ***2. lotion*** *[pl. lotions]* 1. مُنَظِّف [ج: مُنَظِّفات] 2. غَسول [ج: غَسُولات]

abluminal ; ***abluminal*** مُجْتَنِبُ اللُّمْعَة

ablution ; ***ablution*** 1. وُضوء 2. غُسْل

ablutomania ; ***ablutomanie*** هَوَسُ الغَسْل

abmortal ; ***abmortifié*** مُجْتَنِبُ التَّمَوُّت

abnormal ; ***anormal*** 1. شاذّ [ج. شَواذّ] 2. غَيْرُ طَبيعِيّ؛ غَيْرُ سَوِيّ

abnormal occlusion (= malocclusion) ; *occlusion anormale* *(= malocclusion)* إطْباقٌ شاذّ (= سُوءُ الإطْباق)

abnormality, abnormity ; ***1. difformité 2. anomalie*** *[pl. anomalies]* 1. تَشَوُّه 2. شُذوذِيَّة [ج: شُذوذِيّات]

abomasum ; ***caillette*** إنْفَحَة (المعدة الرابعة في المجترّات)

aborad, aboral ; ***aboral*** مُجْتَنِبُ الفَم

aboriginal (= indigenous) ; ***aborigène*** *(= indigène)* وَاطِن؛ سَاكِنٌ أَصْلِيّ

abort ; ***1. avorter 2. faire avorter*** 1. يُجْهِض 2. تُجْهِض

aborticide, abortient, abortifacient, abortigenic ; ***abortif*** مُجْهِض

abortin ; ***abortine*** *[immunologies]* أبورتين [مناعيات]

abortion ; ***avortement*** إجْهاض

abortion in progress ; *avortement en cours* إجْهاضٌ قَيْدَ الحُدوث

accidental abortion ; *avortement accidentel* إجْهاضٌ حادِثِيّ

afebrile abortion ; *avortement afébrile* إجْهاضٌ لاحُمَوِيّ

ampullar abortion ; *avortement ampullaire* إجْهاضٌ أُنْبورِيّ

artificial abortion (= induced abortion) ; *avortement artificiel* *(= avortement provoqué)* إجْهاضٌ اصْطِناعِيّ (= إجْهاضٌ مُحَرَّض)

attempted abortion ; *tentative d'avortement* مُحاوَلَةُ الإجْهاض

cervical abortion ; *avortement cervical* إجْهاضٌ عُنُقِيّ

complete abortion ; *avortement complet* إجْهاضٌ تامّ

contagious abortion (= infectious abortion) ; *avortement contagieux* إجْهاضٌ عَدْوائِيّ (في الماشية)

criminal abortion ; *avortement criminel* إجْهاضٌ جِنائِيّ

elective abortion (= nontherapeutic abortion) ; *avortement électif* *(= interruption volontaire de grossesse)* إجْهاضٌ اخْتِيارِيّ (= إجْهاضٌ لاعِلاجِيّ)

embryonal abortion ; *avortement embryonnaire* إجْهاضٌ مُضْغِيّ

fetal abortion ; *avortement foetal* إجْهاضٌ جَنينِيّ

habitual abortion (= recurrent abortion) ; *avortement répété* إجْهاضٌ مُعْتاد (= إجْهاضٌ راجِع)

idiopathic abortion ; *avortement idiopathique* إجْهاضٌ مَجْهُولُ السَّبَب

illegal abortion (= criminal abortion) ; *avortement illégal* *(= avortement criminel)* إجْهاضٌ مُخالِفٌ للقانُون (= إجْهاضٌ جِنائِيّ)

illicit abortion ; *avortement illicite* إجْهاضٌ غَيْرُ مَشْروع

imminent abortion, incipient abortion ; *avortement imminent* إجْهاضٌ وَشيك

incomplete abortion ; *avortement incomplet* إجْهاضٌ ناقِص

induced abortion ; *avortement provoqué* إجْهاضٌ مُحَرَّض

inevitable abortion ; *avortement inévitable* إجْهاضٌ حَتْمِيّ

infected abortion ; *avortement septique* إجْهاضٌ مَصْحُوبٌ بِعَدْوى

infectious abortion ; *avortement infectieux* إجْهاضٌ عَدْوائِيّ (في الماشية)

justifiable abortion (= therapeutic abortion) ; *avortement justifiable* *(= avortement thérapeutique)* إجْهاضٌ مُبَرَّر (= إجْهاضٌ عِلاجِيّ)

late abortion ; *avortement retardé* إجْهاضٌ مُتَأَخِّر

legal abortion ; *avortement légal* إجْهاضٌ مَشْروع

missed abortion ; *rétention fœtale* إجْهاضٌ فائِت

natural abortion (= spontaneous abortion) ; *avortement naturel* *(= avortement spontané)* إجْهاضٌ طَبيعِيّ (= إجْهاضٌ تِلْقائِيّ)

nontherapeutic abortion (= elective abortion) ; *interruption volontaire de grossesse* *(= avortement électif)* إجْهاضٌ لاعِلاجِيّ (= إجْهاضٌ اخْتِيارِيّ)

partial abortion ; *avortement partiel* إجْهاضٌ جُزْئِيّ

recurrent abortion ; *avortement habituel* إجْهاضٌ راجِع

septic abortion ; *avortement septique* إجْهاضٌ إنْتانِيّ

spontaneous abortion ; *avortement spontané, fausse-couche*

إجهاضٌ تِلْقائيّ

therapeutic abortion ; *avortement thérapeutique* إجهاضٌ عِلاجِيّ

threatened abortion ; *avortement imminent, menace d'avortement* إجهاضٌ مُهَدِّد؛ تَهْديدٌ بالإجْهاض

tubal abortion ; *avortement tubaire* إجهاضٌ بُوقِيّ

vibrio abortion ; *avortement vibrionique* إجهاضٌ ناجِمٌ عن الضَّمّات (في الماشية)

abortionist ; *avorteur* جَهّاض

abortive ; *abortif* 1. مُجْهِض 2. مُجْهَض

abortus ; *avorton* جَهيض (محصول الإجهاض)

abouchement ; *abouchement* 1. مَفْغَم 2. إفْغام

ab-oukine (= yaws) **; *pian*** الدّاءُ العُلَّيقِيّ

aboulia, aboulomania ; *aboulie* فَقْدُ الإرادَة

ABP (= arterial blood pressure) **; *abr de* (*pression sanguine artérielle*)** مختصر ضَغْطُ الدَّمِ الشِّرْيانِيّ

abrachia, abrachiatism ; *abrachie* [*monstre*] انْعِدامُ العَضُدَيْن [مسخ]

abrachiocephalia ; *abrachiocéphalie* [*monstre*] انْعِدامُ العَضُدَيْن والرَّأس [مسخ]

abrachiocephalus ; *abrachiocéphale* [*monstre*] عَديمُ العَضُدَيْن والرَّأس [مسخ]

abrachius ; *abraque* [*monstre*] عَديمُ العَضُدَيْن [مسخ]

abradant ; *abrasif* [*dents*] 1. ساحِج 2. ساحِل [أسنان]

abrade ; *abraser* [*dents*] 1. يَسْحَج 2. يَسْحَل [أسنان]

abrasio ; *abrasion* سَحْج

abrasio corneae ; *abrasion de la cornée* سَحْجُ القَرْنِيَّة

abrasion ; *abrasion* [*dents*] 1. سَحْج 2. سَحْجَة 3. انْسِحال [أسنان]

abrasion resistance ; *résistance à l'abrasion [dents]* مُقاوَمَةُ الانْسِحال [أسنان]

dental abrasion ; *abrasion dentaire [dents]* انْسِحالُ السِّنّ [أسنان]

abrasive ; *abrasif* [*dents*] 1. ساحِج 2. ساحِل [أسنان]

abrasive disk ; *disque d'abrasion [dents]* قُرْصٌ ساحِل [أسنان]

abrasive point ; *point d'abrasion [dents]* رَأسٌ ساحِل [أسنان]

abrasor ; *abraseur* [*dents*] 1. سَحّاجَة 2. سَحّالَة [أسنان]

abreaction ; *abréaction* تَنْفيس

motor abreaction ; *abréaction motrice* تَنْفيسٌ حَرَكِيّ

abrin ; *abrine* أبْرين (ألبومين سام يستخلص من نبات القلقل)

abrism ; *abrisme* تَسَمُّمٌ بالأبْرين

abrosia ; *absence d'alimentation* افْتِقادُ الطَّعام

abruptio, abruption ; *décollement* انْفِصال

abruptio placentae ; *décollement prématuré du placenta* انْفِصالُ المَشيمَةِ الباكِر

Abrus precatorius ; *Abrus precatorius* قُلْقُل؛ نَحيلَة (نوع من الأشجار الآسيوية)

abs- ; *abs-* سابقة بمعنى مُجْتَنِب

abs. feb. (= absente febre; while fever is absent) **; *absence de fièvre*** في غِيابِ الحُمَّى

abscess ; *abcès* خُراج؛ خُراجَة [ج: خُراجات]

acute abscess ; *abcès aigu* خُراجٌ حادّ

acute apical periodontal abscess ; *abcès périodontal apical aigu* خُراجُ دَواعِمِ السِّنِّ القِمِّيُّ الحادّ

acute dentoalveolar abscess (= alveolar abscess) ; *abcès dento-alvéolaire aigu (= abcès alvéolaire)* خُراجٌ سِنِّيٌّ سِنْخِيٌّ حادّ (= خُراجٌ سِنْخِيّ)

acute periappendicular abscess ; *abcès péri-appendiculaire aigu* الخُراجُ الحادُّ حَولَ الزّائِدَة

alveolar abscess ; *abcès alvéolaire* خُراجٌ سِنْخِيّ

amebic abscess (= amoebic abscess) ; *abcès amibien* خُراجٌ أميبِيّ

anorectal abscess ; *abcès anorectal* خُراجٌ شَرَجِيٌّ مُسْتَقيمِيّ

apical abscess ; *abcès apical* خُراجٌ قِمِّيّ

appendiceal abscess, appendicular abscess ; *abcès appendiculaire* خُراجٌ زائِدِيّ

arthrifluent abscess ; *abcès arthrifluent* خُراجٌ مَفْصِلِيُّ الإمْداد

aspirational lung abscess ; *abcès d'aspiration pulmonaire* خُراجٌ رِئَوِيٌّ شَفْطِيُّ المَنْشَأ

axillary abscess ; *abcès axillaire* خُراجٌ إبْطِيّ

bartholinian abscess ; *abcès de Bartholin* خُراجُ غُدَدِ بارتولين (في الفَرْج)

Bezold's abscess ; *abcès de Bézold* خُراجٌ بيزولد (خراج عميق في الرقبة يتلو التهاب الأذن الوسطى والخشاء)

bicameral abscess (= shirt stud abscess) **; *abcès biloculaire* (= *abcès en bouton de chemise*)** خُراجٌ خُرْجِيّ (= خُراجٌ كَزِرِّ القَميص)

bile duct abscess ; *abcès du canal biliaire* خُراجُ قَناةِ الصَّفْراء

bilharziasis abscess ; *abcès bilharzien* خُراجٌ ناجِمٌ عَنِ البِلْهارسِيّات

biliary abscess ; *abcès biliaire* خُراجٌ صَفْراوِيّ

blind abscess ; *granulome dentaire* خُراجٌ مُقْفَل

bone abscess ; *abcès osseux* خُراجٌ عَظْمِيّ

brain abscess ; *abcès cérébral* خُراجٌ دِماغِيّ

breast abscess ; *abcès mammaire* خُراجٌ ثَدْيِيّ

broad ligament abscess ; *abcès du ligament large* خُراجُ الرِّباطِ العَريض

Brodie's abscess ; *abcès de Brodie* خُراجٌ برودي (في العظم)

buccinator space abscess ; *abcès de l'espace buccinateur* خُراجُ حَيِّزِ المُبَوِّقَة

bulbourethral gland abscess ; *abcès de la glande bulbo-*

urétrale خُرَاجُ الغُدَّةِ البَصَلِيَّةِ الإحْلِيلِيَّة

bursal abscess ; *abcès bursal* خُرَاجٌ جِرابِيّ

canalicular abscess ; *abcès canaliculaire* خُرَاجٌ قُنَيوِيّ

canine space abscess ; *abcès de l'espace canin* خُرَاجُ الحَيِّزِ النَّابِيّ

carotid space abscess ; *abcès de l'espace carotidien* خُرَاجُ حَيِّزِ السُّباتِيّ

caseous abscess (= cheesy abscess) ; *abcès caséeux* خُرَاجٌ مُتَجَبِّن

cerebellar abscess ; *abcès cérébelleux* خُرَاجٌ مُخَيخِيّ

cerebral abscess ; *abcès cérébral* خُرَاجٌ دِمَاغِيّ (خراج مخي)

cheesy abscess (= caseous abscess) ; *abcès caséeux* خُرَاجٌ مُتَجَبِّن

cholangitic abscess (= bile duct abscess) ; *abcès du canal biliaire* خُرَاجُ قَناةِ الصَّفْراء

chronic abscess ; *abcès chronique* خُرَاجٌ مُزْمِن

chronic apical periodontal abscess ; *abcès périodontique apical chronique* خُرَاجُ دَوَاعِمِ السِّنِّ القِمِّيُّ المُزْمِن

circumscribed abscess (= walled abscess) ; *abcès circonscrit* خُرَاجٌ مُتَحَدِّد (= خُرَاجٌ مُسَوَّر)

circumtonsillar abscess ; *abcès péri-amygdalien* خُرَاجٌ مُحِيطٌ باللَّوزه

cold abscess ; *abcès froid* خُرَاجٌ بَارِد

collar-button abscess (= shirt stud abscess) ; *abcès biloculaire (= abcès en bouton de chemise)* خُرَاجٌ خُرْجِيّ (= خُرَاجُ كَزِرِّ القَمِيص)

congestive abscess ; *abcès congestif* خُرَاجٌ احْتِقانِيّ

crypt abscess , *abcès cryptique* خُرَاجٌ خَبِيئِيّ

deep abscess ; *abcès profond* خُرَاجٌ عَمِيق

Delpech's abscess ; *abcès de Delpech* خُرَاجُ دِلِبِيش

dental abscess ; *abcès dentaire* خُرَاجٌ سِنِّيّ

dentoalveolar abscess (= alveolar abscess) ; *abcès dento-alvéolaire (= abcès alvéolaire)* خُرَاجٌ سِنِّيٌّ سِنْخِيّ (= خُرَاجٌ سِنْخِيّ)

diffuse abscess ; *abcès diffus* خُرَاجٌ مُنْتَشِر

Douglas abscess ; *abcès de Douglas* خُرَاجُ رِتْجِ دُوغْلاس

dry abscess ; *abcès sec* خُرَاجٌ جافّ

Dubois abscess ; *abcès de Dubois* خُرَاجُ دُوبْوا (خراج في التوتة في الزهري الخلقي)

embolic abscess ; *abcès embolique* خُرَاجٌ صِمَّيُّ المَنْشَأ

emphysematous abscess ; *abcès emphysémateux* خُرَاجٌ نُفَاخِيّ

encapsulated abscess ; *abcès encapsulé* خُرَاجٌ مُمَحْفَظ

encysted abscess ; *abcès enkysté* خُرَاجٌ مُتَكَيِّس

endamebic abscess, entamebic abscess (= amebic abscess) ; *abcès amibien* خُرَاجٌ أمِيبِيّ

epidural abscess (= extradural abscess) ; *abcès épidural (= abcès extradural)* الخُرَاجُ فَوقَ الجافِيَة (= الخُرَاجُ خارجَ الجافِيَة)

epiploic abscess ; *abcès épiploïque* خُرَاجٌ ثَرْبِيّ

extradural abscess ; *abcès extradural* الخُرَاجُ خارِجَ الجافِيَة

fecal abscess ; *abcès fécal* خُرَاجٌ بِرازِيّ

filarial abscess ; *abcès filarien* خُرَاجٌ ناجِمٌ عَنِ الفيلارِيَّات

fixation abscess ; *abcès de fixation* خُرَاجُ التَّثْبِيت

Fochier's abscess (= fixation abscess) ; *abcès de Fochier (= abcès de fixation)* خُرَاجُ فُوشيه (= خُرَاجُ التَّثْبِيت)

follicular abscess ; *abcès folliculaire* خُرَاجٌ جُرَيبِيّ

frontal abscess ; *abcès frontal* خُرَاجٌ جَبْهِيّ

fungal abscess ; *abcès fongique* خُرَاجٌ ناجِمٌ عَنِ الفُطْرِيَّات

gangrenous abscess ; *abcès gangréneux* خُرَاجٌ غَنْغَرِينِيّ

gas abscess ; *abcès gazeux* خُرَاجٌ غازِيّ

gastric abscess ; *abcès gastrique* خُرَاجٌ مَعِدِيّ

gingival abscess ; *abcès gingival* خُرَاجٌ لِثَوِيّ

glandular abscess ; *abcès glandulaire* خُرَاجٌ غُدِّيّ

gravitation abscess (= wandering abscess) ; *abcès de gravitation (= abcès errant)* خُرَاجٌ مُتابِعٌ للجاذِبِيَّة (= خُرَاجٌ مُتَجَوِّل)

gravity abscess (= wandering abscess) ; *abcès de gravité (= abcès errant)* خُرَاجٌ مُتابِعٌ للجاذِبِيَّة (= خُرَاجٌ مُتَجَوِّل)

gummatous abscess ; *abcès gommeux* خُرَاجٌ تَصَمُّغِيّ

helminthic abscess ; *abcès helminthique* خُرَاجٌ نَاجِمٌ عَنِ الدِّيدان

hematogenous abscess ; *abcès hématogène* خُرَاجٌ دَمَوِيُّ المَنْشَأ

hemorrhagic abscess ; *abcès hémorragique* خُرَاجٌ نَزْفِيّ

hepatic abscess ; *abcès hépatique* خُرَاجٌ كَبِدِيّ

hot abscess ; *abcès chaud* خُرَاجٌ حارّ

hypostatic abscess (= wandering abscess) ; *abcès hypostatique (= abcès errant)* خُرَاجٌ رُكُودِيّ (= خُرَاجٌ مُتَجَوِّل)

idiopathic abscess ; *abcès idiopathique* خُرَاجٌ مَجْهُولُ السَّبَب

iliac abscess ; *abcès iliaque* خُرَاجٌ حَرْقَفِيّ

intracerebral abscess (= cerebral abscess) ; *abcès intracérébral (= abcès cérébral)* الخُرَاجُ داخِلَ المُخّ (= خُرَاجٌ مُخِّي)

intracranial abscess ; *abcès intracrânien* الخُرَاجُ داخِلَ القِحف

intradural abscess ; *abcès intraduremérien* الخُرَاجُ داخِلَ الجافِيَة

intramammary abscess ; *abcès intramammaire* الخُرَاجُ داخِلَ الثَّدْي

intramastoid abscess ; *abcès intramastoïdien* الخُرَاجُ داخِلَ الخُشَّاء

intramedullary abscess ; *abcès intramédullaire* الخُرَاجُ داخِلَ النُّخاع

intraspinal abscess ; *abcès intrarachidien* الخُرَاجُ داخِلَ القَناةِ الشَّوكِيَّة

intratonsillar abscess ; *abcès intratonsillaire* الخُرَاجُ داخِلَ اللَّوزَة

ischiorectal abscess ; *abcès ischiorectal* خُرَاجٌ إسْكِيٌّ مُسْتَقِيمِيّ
kidney abscess (= renal abscess) ; *abcès rénal* خُرَاجٌ كُلْوِيّ
lacrimal abscess ; *abcès lacrymal* خُرَاجٌ دَمْعِيّ
lacunar abscess ; *abcès lacunaire* خُرَاجٌ جَوبِيّ
lateral abscess (= periodontal abscess) ; *abcès latéral (= abcès périodontique)* خُرَاجٌ جانِبِيّ (= خُرَاجُ دَوَاعِمِ السِّنّ)
lateral alveolar abscess (= periodontal abscess) ; *abcès latéro alvéolaire (= abcès périodontique)* خُرَاجٌ سِنْخِيٌّ جانِبِيّ (= خُرَاجُ دَوَاعِمِ السِّن)
liver abscess ; *abcès du foie* خُرَاجٌ كَبِدِيّ
lumbar abscess ; *abcès lombaire* خُرَاجٌ قَطَنِيّ
lung abscess ; *abcès du poumon* خُرَاجٌ رِئَوِيّ
lymphatic abscess ; *abcès lymphatique* خُرَاجٌ لِمْفِيّ
mammary abscess ; *abcès mammaire* خُرَاجٌ ثَدْيِيّ
marginal abscess ; *abcès marginal* خُرَاجٌ هامِشِيّ
mastoid abscess ; *abcès mastoïde* خُرَاجٌ خُشَّائِيّ
mediastinal abscess ; *abcès médiastinal* خُرَاجٌ مَنْصِفِيّ
metastatic abscess ; *abcès métastatique* خُرَاجٌ نَقِيلِيّ
migrating abscess (= wandering abscess) ; *abcès migrateur* خُرَاجٌ مُتَنَقِّل (= خُرَاجٌ مُتَجَوِّل)
miliary abscess ; *abcès miliaire* خُرَاجٌ دُخْنِيّ
milk abscess ; *abcès de la lactation* خُرَاجٌ إرْضاعِيّ
mother abscess ; *abcès mère* الخُرَاجَةُ الأُمّ
multiple abscess ; *abcès multiple* خُرَاجٌ مُتَعَدِّد
Munro's abscesses ; *abcès de Munro* خُراجاتُ مُونْرُو (في الصَّدَفِيَّة)
mural abscess ; *abcès mural* خُرَاجٌ جِدارِيّ
nasal abscess ; *abcès nasal* خُرَاجٌ أَنْفِيّ
nocardial abscess ; *abcès nocardial* خُرَاجٌ نُوكارْدِيّ
orbital abscess ; *abcès orbitaire* خُرَاجٌ حَجَاجِيّ
ossifluent abscess ; *abcès ossifluent* خُرَاجٌ عَظْمِيُّ الإِمْداد
otic abscess (= otic cerebral abscess) ; *abcès otique (= abcès cérébral otogène)* خُرَاجٌ أُذُنِيّ (= خُرَاجٌ دِماغِيٌّ أُذُنِيُّ المنشأ)
otic cerebral abscess ; *abcès cérébral otogène* خُرَاجٌ دِمَاغِيٌّ أُذُنِيُّ المَنْشَأ
otogenic abscess (= otic cerebral abscess) ; *abcès otogène (= abcès cérébral otogène)* خُرَاجٌ أُذُنِيُّ المَنْشَأ (= خُرَاجٌ دِماغِيٌّ أُذُنِيُّ المَنْشَأ)
Paget's abscess (= residual abscess) ; *abcès de Paget (= abcès résiduel)* خُرَاجُ بَاجِيت (= خُرَاجٌ مُتَبَقٍّ (مُتَبَقِّي))
palatal abscess ; *abcès palatin* خُرَاجٌ حَنَكِيّ
palmar abscess ; *abcès palmaire* خُرَاجٌ راحِيّ
pancreatic abscess ; *abcès pancréatique* خُرَاجُ البَنْكِرياس
panfacial abscess ; *abcès panfacial* خُرَاجٌ وَجْهِيٌّ شامِل
parafrenal abscess ; *abcès des glandes de Littre* الخُرَاجُ المُجَاوِرُ لِلُّجَيم (خُرَاجُ غُدَدِ القُلْفَة)
parameatal abscess ; *abcès paraméatique* الخُرَاجُ المُجَاوِرُ للصِّماخِ البَولِيّ
parametrial abscess, parametric abscess (= broad ligament abscess) ; *abcès paramétrique (= abcès du ligament large)* الخُرَاجُ المُجَاوِرُ للرَّحِم (= خُرَاجُ الرِّباطِ العَرِيض)
paranephric abscess ; *abcès paranéphrique* الخُرَاجُ المُجَاوِرُ للكُلية
parapancreatic abscess ; *abcès parapancréatique* الخُرَاجُ المُجَاوِرُ للبَنْكِرياس
parapharyngeal abscess ; *abcès parapharyngé* الخُرَاجُ المُجَاوِرُ للبُلْعوم
paravertebral abscess ; *abcès paravertébral* الخُرَاجُ المُجَاوِرُ للفَقار
parietal abscess (= periodontal abscess) ; *abcès pariétal (= abcès périodontique)* خُرَاجٌ جِدارِيّ (= خُرَاجُ دَوَاعِمِ السِّنّ)
parotid abscess ; *abcès parotidien* خُرَاجٌ نَكَفِيّ
partial abscess ; *abcès partiel* خُرَاجٌ جُزْئِيّ
Pautrier's abscess (= Pautrier's microabscess) ; *abcès de Pautrier (= micro-abcès de Pautrier)* خُرَاجُ بوتريه (= خُرَيْجُ بوتريه)
pelvic abscess ; *abcès pelvien* خُرَاجٌ حَوضِيّ
pelvirectal abscess ; *abcès pelvirectal* خُرَاجٌ حَوضِيٌّ مُسْتَقِيمِيّ
perianal abscess ; *abcès périanal* خُرَاجٌ مُحيطٌ بالشَّرْج
periapical abscess (= apical abscess) ; *abcès périapical (= abcès apical)* خُرَاجٌ مُحيطٌ بالقِمَّة (= خُرَاجٌ قِمِّيّ)
periappendiceal abscess ; *abcès péri-appendiculaire* خُرَاجٌ مُحيطٌ بالزَّائِدة
periarticular abscess ; *abcès péri-articulaire* خُرَاجٌ مُحيطٌ بالمَفْصِل
peribronchitic abscess ; *abcès péribronchitique* خُرَاجٌ مُحيطٌ بالقَصَبَة؛ خُرَاجٌ مُحيطٌ بالشُّعْبَة
pericecal abscess ; *abcès péricaecal* خُرَاجٌ مُحيطٌ بالأَعْوَر
pericemental abscess (= periodontal abscess) ; *abcès péricimenté (= abcès périodontique)* خُرَاجٌ مُحيطٌ بالمِلاط (= خُرَاجُ دَوَاعِمِ السِّنّ)
pericoronal abscess ; *abcès péricoronal [dents]* خُرَاجٌ مُحيطٌ بالتَّاج
peridental abscess (= periodontal abscess) ; *abcès périodontique* خُرَاجُ دَوَاعِمِ السِّنّ
periesophageal abscess ; *abcès périoesophagien* خُرَاجٌ مُحيطٌ بالمَرِيء
perinephric abscess ; *abcès périnéphrique* خُرَاجٌ مُحيطٌ بالكُلْيَة
periodontal abscess ; *abcès périodontique* خُرَاجُ دَوَاعِمِ السِّنّ
peripleuritic abscess ; *abcès péripleurétique* خُرَاجٌ مُحيطٌ بالجَنْبَة

periproctic abscess, perirectal abscess ; *abcès périrectal* خُرَاجٌ مُحِيطٌ بالمُسْتَقِيم
perisinuous abscess, perisinus abscess ; *abcès périsinusal* خُرَاجٌ مُحِيطٌ بالجَيْب
peritoneal abscess ; *abcès péritonéal* خُرَاجٌ صِفاقِيّ
peritonsillar abscess ; *abcès péri-amygdalien* خُرَاجٌ مُحِيطٌ باللَّوزَة
periureteral abscess ; *abcès péri-urétéral* خُرَاجٌ مُحِيطٌ بالحالِب
periurethral abscess ; *abcès péri-urétral* الخُرَاجُ المُحِيطُ بالإحْلِيل
perivesical abscess ; *abcès périvésical* خُرَاجٌ مُحِيطٌ بالمَثانَة
phlegmonous abscess ; *abcès phlegmoneux* خُرَاجٌ فَلْغَمونِيّ
pilonidal abscess ; *abcès pilonidal* خُرَاجُ الجُرَيبِ الشَّعْرِيّ
postanal abscess ; *abcès postanal* الخُرَاجُ خَلْفَ الشَّرج
postcecal abscess ; *abcès postcaecal* الخُرَاجُ خَلْفَ الأعْوَر
Pott's abscess ; *abcès de Pott* خُرَاجُ بوت
premammary abscess ; *abcès prémammaire* الخُرَاجُ أمامَ الثَّدْي
preperitoneal abscess ; *abcès prépéritonéal* الخُرَاجُ أمامَ الصِّفاق
primary abscess ; *abcès primaire* خُرَاجٌ أوَّلِيّ
protozoan abscess ; *abcès protozoaire* خُرَاجٌ نَاجِمٌ عَنِ الأوالي
psoas abscess ; *abcès du psoas (= abcès psoïte)* خُرَاجُ العَضَلَةِ القَطَنِيَّة
pulmonary abscess ; *abcès pulmonaire* خُرَاجٌ رِئَوِيّ
pulp abscess ; *abcès pulpaire [dents]* خُرَاجٌ لُبِّيّ [أسنان]
pyemic abscess ; *abcès pyohémique* خُرَاجٌ تالٍ لتَقَيُّحِ الدَّم
pylephlebitic abscess ; *abcès pyléphlébitique* خُرَاجٌ وَرِيدِ الباب
radicular abscess (= root abscess) ; *abcès radiculaire [dents]* خُرَاجُ الجِذْر [أسنان]
renal abscess ; *abcès rénal* خُرَاجٌ كُلْوِيّ
residual abscess ; *abcès résiduel* خُرَاجٌ مُتَبَقٍّ (مُتَبَقِي)
retrocecal abscess ; *abcès rétrocaecal* الخُرَاجُ خَلْفَ الأعْوَر
retromammary abscess ; *abcès rétromammaire* الخُرَاجُ خَلْفَ الثَّدْي
retroperitoneal abscess ; *abcès rétropéritonéal* الخُرَاجُ خَلْفَ الصِّفاق
retropharyngeal abscess ; *abcès rétropharyngien* الخُرَاجُ خَلْفَ البُلْعوم
retrotonsillar abscess ; *abcès rétrotonsillaire* الخُرَاجُ خَلْفَ اللَّوزَة
ring abscess ; *abcès annulaire* خُرَاجٌ حَلَقِيّ
root abscess ; *abcès radiculaire [dents]* خُرَاجُ الجِذْر [أسنان]
sacrococcygeal abscess ; *abcès sacrococcygien* خُرَاجٌ عَجُزِيٌّ عُصْعُصِيّ
satellite abscess ; *abcès satellite* خُرَاجٌ سائِل
scrofulous abscess (= tuberculous abscess) ; *abcès scrofuleux* خُرَاجٌ خَنازِيرِيّ (= خُرَاجٌ سُلِّيّ) *(= abcès tuberculeux)*
secondary abscess ; *abcès secondaire* خُرَاجٌ ثانَوِيّ
septal abscess ; *abcès septal* خُرَاجٌ حاجِزِيّ
septicemic abscess ; *abcès septicémique* خُرَاجٌ تالٍ لإنْتانِ الدَّم
serous abscess ; *abcès séreux* خُرَاجٌ مَصْلِيّ
shirt-stud abscess ; *abcès en bouton de chemise* خُرَاجٌ خُرْجِيّ
spermatic abscess ; *abcès spermatique* خُرَاجٌ مَنَوِيّ
spinal abscess ; *abcès spinal* خُرَاجٌ سيسائِيّ (في النخاع أو في القناة الشوكية)
spinal extradural abscess ; *abcès spinal extradural* الخُرَاجُ السِّيسائِيُّ خارِجَ الجافِيَة
spinal subdural abscess ; *abcès spinal sous-dural* الخُرَاجُ السِّيسائِيُّ تَحْتَ الجافِيَة
spirillar abscess ; *abcès spirillaire* خُرَاجٌ نَاجِمٌ عن الحُلَيزنات
splenic abscess ; *abcès splénique* خُرَاجٌ طِحالِيّ
stercoraceous abscess (= fecal abscess) ; *abcès stercoral (= abcès fécal)* خُرَاجٌ بِرازِيّ
stercoral abscess (= fecal abscess) ; *abcès stercoral (= abcès fécal)* خُرَاجٌ بِرازِيّ
sterile abscess ; *abcès stérile* خُرَاجٌ عَقِيم
stitch abscess ; *abcès de suture* خُرَاجُ الغُرْزَة
streptococcal abscess ; *abcès streptococcique* خُرَاجٌ نَاجِمٌ عن العِقْدِيَّات
strumous abscess (= tuberculous abscess) ; *abcès scrofuleux (= abcès tuberculeux)* خُرَاجٌ تَدَرُّنِيّ (= خُرَاجٌ سُلِّيّ)
subacute abscess ; *abcès subaigu* خُرَاجٌ تَحْتَ الحادّ
subaponeurotic abscess (= subfascial abscess) ; *abcès sous-aponévrotique (= abcès sous-fascial)* الخُرَاجُ تَحْتَ السِّفاق (= الخُرَاجُ تَحْتَ اللِّفافَة)
subarachnoid abscess ; *abcès subarachnoïdien* الخُرَاجُ تَحْتَ العَنْكَبُوتِيَّة
subareolar abscess ; *abcès sous-aréolaire* الخُرَاجُ تَحْتَ الهالَة
subdiaphragmatic abscess ; *abcès sous-diaphragmatique* الخُرَاجُ تَحْتَ الحِجاب
subdural abscess ; *abcès sous-dural* الخُرَاجُ تَحْتَ الجافِيَة
subepidermal abscess ; *abcès sous-épidermique* الخُرَاجُ تَحْتَ البَشَرَة
subfascial abscess ; *abcès sous-aponévrotique* الخُرَاجُ تَحْتَ اللِّفافَة
subgaleal abscess ; *abcès subgaléal* الخُرَاجُ تَحْتَ الخُوذَة
subhepatic abscess ; *abcès sous-hépatique* الخُرَاجُ تَحْتَ الكَبِد
submammary abscess ; *abcès sous-mammaire* الخُرَاجُ تَحْتَ

wandering abscess ; *abcès migrateur* خُرَاجٌ مُتَجَوِّل

web-space abscess ; *abcès palmaire en bouton de col* خُرَاجٌ الوَتَرات (خراج في النسيج الرخو بين قواعد الأصابع)

Welch's abscess (= gas abscess) ; *abcès de Welch (= abcès gazeux)* خُرَاجُ ويلش (= خُرَاجٌ غازِيّ)

worm abscess ; *abcès vermineux* خُرَاجٌ نَاجِمٌ عن الدِّيدان

abscessus ; abcès **خُراج**

abscessus siccus corneae (= disciform keratitis) ; *kératite disciforme* خُرَاجُ القَرَنِيَّة الجافّ

abscise ; exciser **يَسْتَأصِل**

abscissa ; abscisse **إحداثِيٌّ أفُقِيّ**

abscission ; excision, abscision **اِقْتِطاع**

corneal abscission ; *staphylotomie de la cornée* اِقْتِطاعُ القَرَنِيَّة

absconsio ; cotylédon **حُقَيْق**

abscopal ; abscopique *[radiologie]* **مُجْتَنِبُ المَرْمَى** (متعلق بالنسج البعيدة عن مرمى الأشعة) [أشعة]

absence ; absence *[1. médecine du travail 2. épilepsie]* 1. غِياب [طب العمل] 2. غَيْبَة [صرع]

abrupt absence ; *absence brusque* غَيْبَة مُفاجِئة

atonic absence (= atonic epilepsy) ; *absence atonique (= épilepsie atonique)* غَيْبَةٌ وَنائِيَّة (= صَرَعٌ وَنائِيّ)

atypical absence ; *absence atypique* غَيْبَةٌ لانَمَوذَجِيَّة

automatic absence ; *absence automatique* غَيْبَةٌ تِلْقائِيَّة

complex absence (= complex partial seizure) ; *absence complexe (= crise partielle complexe)* غَيْبَةٌ مُرَكَّبَة (= نَوبَةٌ جُزْئِيَّةٌ مُرَكَّبَة)

congenital ossicular absence ; *absence ossiculaire congénitale* غِيابٌ عُظَيْمِيٌّ خِلْقِيّ

enuretic absence ; *absence énurétique* غَيْبَةٌ سَلَسِيَّة

epileptic absence ; *absence épileptique* غَيْبَةٌ صَرَعِيَّة

myoclonic absence ; *absence myoclonique* غَيْبَةٌ رَمَعِيَّة (= نَوبَةٌ صَرَعِيَّةٌ رَمَعِيَّة)

retrocursive absence ; *absence réversive* غَيْبَةٌ تَقَهْقُرِيَّة

retropulsive absence ; *absence rétropulsive* غَيْبَةٌ خَلْفِيَّةُ الانْدِفاع

subclinical absence (= subclinical epilepsy) ; *absence subclinique (= épilepsie subclinique)* غَيْبَةٌ دُونَ السَّرِيرِيَّة

absenteeism ; absentéisme **مُعَدَّلُ الغِياب**

absente febre [abs. feb.] (= while fever is absent) ; ***absence de fièvre*** **في غِياب الحُمَّى**

absentia ; absence **غَيْبَة**

absentia epileptica ; *absence épileptique* غَيْبَةٌ صَرَعِيَّة

Absidia ; *Absidia* **العَبْسِيَّة** (جِنْسٌ مِنَ الفُطرِيّات)

absinthism ; absinthisme **التَّسَمُّم بالأفْسَنْتين**

الثَّدْيِ

subpectoral abscess ; *abcès sous-pectoral* الخُرَاجُ تَحْتَ الصَّدْرَة

subperiosteal abscess ; *abcès sous-périostique* الخُرَاجُ تَحْتَ السِّمْحاق

subperitoneal abscess ; *abcès sous-péritonéal* الخُرَاجُ تَحْتَ الصِّفاق

subphrenic abscess (= subdiaphragmatic abscess) ; *abcès sous-phrénique (= abcès sous-diaphragmatique)* الخُرَاجُ تَحْتَ الحِجاب

subscapular abscess ; *abcès sous-scapulaire* الخُرَاجُ تَحْتَ الكَتِف

subungual abscess ; *abcès sous-unguéal* الخُرَاجُ تَحْتَ الظُّفُر

sudoriparous abscess ; *abcès sudoripare* خُرَاجُ الغُدَّةِ العَرَقِيَّة

superficial abscess , *abcès superficiel* خُرَاجٌ سَطْحِيّ

suprahepatic abscess ; *abcès sus-hépatique* الخُرَاجُ فَوقَ الكَبِد

supralevator abscess ; *abcès subreleveur de l'anus* الخُرَاجُ فَوقَ الرَّافِعَةِ الشَّرَجِيَّة

sympathetic abscess ; *abcès sympathique* خُرَاجٌ تَعاطُفِيّ

syphilitic ; *abcès syphilitique* خُرَاجٌ زُهْرِيّ

temporal lobe abscess ; *abcès du lobe temporal* خُرَاجُ الفَصِّ الصُّدْغِيّ

thecal abscess ; *abcès thécal* خُرَاجٌ قِرابِيّ

Thornwaldt abscess ; *abcès de Thornwaldt* خُرَاجُ تورنفالت (خُرَاجٌ في الغُدّانيات)

thymic abscess ; *abcès thymique* خُرَاجُ التُّوتَة

tonsillar abscess ; *abcès péri-amygdalien* خُرَاجٌ لَوزِيّ

tooth abscess ; *abcès dentaire* خُرَاجٌ سِنِّيّ

traumatic abscess ; *abcès traumatique* خُرَاجٌ رَضْحِيّ

tropical abscess ; *abcès tropical* خُرَاجُ المَناطِقِ المَدارِيَّة

tuberculous abscess ; *abcès tuberculeux* خُرَاجٌ سُلِّيّ

tubo-ovarian abscess ; *abcès tubo-ovarien* خُرَاجٌ بُوقِيٌّ مَبِيضِيّ

tympanitic abscess (= gas abscess) , *abcès tympanique (= abcès gazeux)* خُرَاجٌ مُتَطَبِّل (= خُرَاجٌ غازِيّ)

tympanocervical abscess ; *abcès tympanocervical* خُرَاجٌ طَبْلِيٌّ عُنُقِيّ

tympanomastoid abscess ; *abcès tympanomastoïdien* خُرَاجٌ طَبْلِيٌّ خُشّائِيّ

urethral abscess ; *abcès urétral* خُرَاجٌ إحْلِيلِيّ

urinary abscess ; *abcès urinaire* خُرَاجٌ بَولِيّ

verminous abscess ; *abcès vermineux* خُرَاجٌ نَاجِمٌ عَنِ الدِّيدان

vitreous abscess ; *abcès vitré* خُرَاجُ الزُّجاجِيَّة

von Bezold's abscess (= Bezold's abscess) ; *abcès de von Bezold (= abcès de Bézold)* خُرَاجُ فون بيزولد (= خُرَاجُ بيزولد)

walled abscess ; *abcès circonscrit* خُرَاجٌ مُسَوَّر

absolute ; *absolu* مُطْلَق
absolute alcohol ; *alcool absolu, alcool éthylique à 100°* كُحولٌ مُطْلَق
absolute atmosphere ; *atmosphère absolue* جَوٌّ مُطْلَق
absolute boiling point ; *point absolu d'ébullition* نُقْطَةُ الغَلَيانِ المُطْلَقَة
absolute coefficient ; *coefficient absolu* المُعامِلُ المُطْلَق
absolute configuration ; *configuration absolue* التَّهايُؤ المُطْلَقُ
absolute density ; *densité absolue* الكَثافَةُ المُطْلَقَة
absolute entropy ; *entropie absolue* الاعْتِلاجُ المُطْلَق
absolute expansion ; *expansion absolue* تَمَدُّدٌ مُطْلَق
absolute humidity ; *humidité absolue* الرُّطوبَةُ المُطْلَقَة
absolute permeability ; *perméabilité absolue* نَفوذِيَّةٌ مُطْلَقَة
absolute rate theory ; *théorie des vitesses absolues* نَظَرِيَّةُ السُّرُعَات المُطْلَقَة
absolute temperature ; *température absolue* دَرَجَةُ الحَرارَةِ المُطْلَقَة
absolute units ; *unités absolues* وَحَداتٌ مُطْلَقَة
absolute value ; *valeur absolue* قِيمَةٌ مُطْلَقَة
absolute velocity ; *vitesse absolue* سُرْعَةٌ مُطْلَقَة
absolute viscosity ; *viscosité absolue* اللُّزوجَةُ المُطْلَقَة
absolute weight ; *poids absolu* الوَزْنُ المُطْلَق
absolute zero ; *zéro absolu* الصِّفْرُ المُطْلَق
absorb ; *absorber* يَمْتَصّ
absorbance, absorbency ; *absorption* تَماصّ
absorbefacient ; *qui favorise l'absorption ou la résorption* مُعَزِّزُ الامْتِصاص
absorbent ; *absorbant* *[immunologies]* مُسْتَمِصّ [مناعيات]
absorbent ; *absorbant* ماصّ
absorber ; *aspirateur* مِمْصَاص (جهاز امتصاص)
absorptiometer ; *absorptiomètre* مِقْياسُ الامْتِصاص
absorptiometry ; *absorptiométrie* قِياسُ الامْتِصاص
absorption ; *absorption* امْتِصاص
absorption band ; *bande d'absorption* شَريطُ الامْتِصاص
absorption cell ; *cellule d'absorption* حُجَيرَةُ الامْتِصاص
absorption coefficient ; *coefficient d'absorption* مُعامِلُ الامْتِصاص
absorption column ; *colonne d'absorption* عَمودُ الامْتِصاص
absorption curve ; *courbe d'absorption* مُنْحَنَى الامْتِصاص
absorption density ; *densité d'absorption* كَثافَةُ الامْتِصاص
absorption efficiency ; *efficience d'absorption* كَفَاءَةُ الامْتِصاص
absorption extraction ; *extraction par absorption* اسْتِخْلاصٌ بالامْتِصاص
absorption factor ; *facteur d'absorption* عامِلُ الامْتِصاص
absorption limit ; *limite d'absorption* حَدُّ الامْتِصاص
absorption mass ; *masse d'absorption* كُتْلَةُ الامْتِصاص
absorption method ; *méthode d'absorption* طَريقَةٌ امْتِصاصِيَّة
absorption oils ; *huiles d'absorption* زُيوتُ الامْتِصاص
absorption ointment bases ; *bases des pommades absorbantes* قَواعِدُ مَرْهَمِيَّةٌ مُمْتَصَّة
absorption process ; *processus d'absorption* عَمَلِيَّةُ الامْتِصاص
absorption ratio ; *taux d'absorption* نِسْبَةُ الامْتِصاص
absorption refrigeration ; *réfrigération par absorption* التَّبريدُ بالامْتِصاص
absorption refrigerator ; *réfrigérateur par absorption* ثَلاَّجَةٌ تَعْمَلُ بالامْتِصاص
absorption spectrum ; *spectre d'absorption* طَيفُ الامْتِصاص
absorption test ; *test d'absorption* اخْتِبارُ الامْتِصاص
absorption tower ; *tour d'absorption* بُرْجُ الامْتِصاص
absorption tube ; *tube d'absorption* أُنْبوبُ الامْتِصاص
active absorption ; *absorption active* امْتِصاصٌ فاعِل
agglutinin absorption ; *absorption des agglutinines* امْتِصاصُ الرّاصّات
alveolar absorption ; *absorption alvéolaire* امْتِصاصٌ سِنْخِيّ
atomic absorption coefficient ; *coefficient d'absorption atomique* مُعامِلُ الامْتِصاصِ الذَّرِّيّ
bone absorption ; *absorption de l'os* امْتِصاصُ العَظْم
cross absorption ; *absorption croisée* امْتِصاصٌ مُتَصالِب
cutaneous absorption ; *absorption cutanée* امْتِصاصٌ جِلْدِيّ
enteral absorption ; *absorption entérale* امْتِصاصٌ مِعَوِيّ
excrementitial absorption ; *absorption excrémentitielle* امْتِصاصُ المُفْرَغات
external absorption ; *absorption* امْتِصاصٌ خارِجِيّ
facilitated absorption ; *absorption facilitée* امْتِصاصٌ مُيَسَّر
gases absorption ; *absorption des gaz* امْتِصاصُ الغازات
heat of absorption ; *chaleur d'absorption* حَرارَةُ الامْتِصاص
internal absorption ; *résorption* امْتِصاصٌ داخِلِيّ
interstitial absorption ; *absorption interstitielle* امْتِصاصٌ خِلالِيّ
intestinal absorption ; *absorption intestinale* امْتِصاصٌ مِعَوِيّ
maximum absorption ; *absorption maximum* الامْتِصاصُ الأَعْظَم
molecular absorption coefficient ; *coefficient d'absorption moléculaire* مُعامِلُ الامْتِصاصِ الجُزَيئِيّ
net absorption ; *absorption nette* صافي الامْتِصاص
nutritive absorption ; *absorption nutritive* امْتِصاصُ المُغَذِّيات

parenteral absorption ; *absorption parentérale* امْتِصاصٌ لامِعَوِيّ
passive absorption ; *absorption passive* امْتِصاصٌ عَفْوِيّ
pathologic absorption ; *absorption pathologique* امْتِصاصٌ مَرَضِيّ
radiation absorption ; *absorption des rayons* امْتِصاصُ الإشْعاع
absorptive ; *1. absorptif 2. absorbant* 1. امْتِصاصِيّ 2. ماصّ
absorptivity ; *absorptivité* ماصِّيَّة
abstergent ; *abstergent* ناظوف (1. مادة منظفة 2. دواء مسهل)
abstinence ; *abstinence* امْتِناع
abstinence syndrome ; *syndrome d'abstinence* مُتَلازِمَةُ الامْتِناع
alimentary abstinence ; *abstinence alimentaire* امْتِناعٌ عَنِ الطَّعام
abstract ; *abstrait* 1. مُجَرَّد 2. مُلَخَّص
abstract thinking ; *pensée abstraite* تَفْكيرٌ مُجَرَّد
abstract thought ; *pensée abstraite* فِكْرَةٌ مُجَرَّدَة
discharge abstract ; *résumé de sortie* مُلَخَّصُ التَّخْريج (من المستشفى)
abstracting ; *analyse des documents* تَلْخيص
abstraction ; *abstraction [1. dents 3. médicaments]* 1. إطْباقٌ مُنْخَفِض [أسنان] 2. تَجْريد 3. اسْتِخْلاص [أدوية]
abterminal ; *abterminal* مُسْتَرْكِز (مُتَّجِهٌ مِنَ الأطْرافِ نَحْوَ المَرْكَز)
abtorsion (= extorsion) **; *abtorsion*** *(= extorsion)* تَدْويرٌ وَحْشِيٌّ عُلْوِيّ (لِلْعَيْن)
abtropfung ; *infiltration* انْسِراب
Abulcasis (= Abulkasim) **; *Abulcasis*** *(= Aboulkacim)* أبو القاسِم الزَّهْراوِيّ
abulia, abulomania ; *aboulie* فَقْدُ الإرادَة
cyclic abulia ; *aboulie cyclique* فَقْدُ الإرادَةِ الدَّوْرِيّ
social abulia ; *aboulie sociale* فَقْدُ الإرادَةِ الاجْتِماعِيّ
abulic ; *aboulique* 1. متعلق بِفَقْدِ الإرادَة 2. فاقِدٌ لِلإرادَة
Abulkasim ; *Aboulkacim* *(= Abulcasis)* أبو القاسِمِ الزَّهْراوِيّ
abuse ; *1. abus, emploi abusif 2. accoutumance 3. sévices* 1. انْتِهاك 2. مُعاقَرَة 3. تَعَسُّف
alcohol abuse ; *abus d'alcool* مُعاقَرَةُ الكُحول
child abuse ; *martyre d'enfants* انْتِهاكُ الطِّفْل
drug abuse ; *usage de drogues* مُعاقَرَةُ المُخَدِّرات
abuser ; *adonné* مُعاقِر (للمُخَدِّرات)
abut ; *1. toucher, être limitrophe 2. confiner à* 1. يُتاخِم 2. يُتاكِب
abutment ; *butée [pl.butées]* دِعْمَة [ج: دِعَم]
auxiliary abutment (= secondary abutment) ; *butée auxiliaire (= butée secondaire)* دِعْمَةٌ إضافِيَّة (= دِعْمَةٌ ثانَوِيَّة)
bridge abutment ; *butée en pont* دِعْمَةُ الجِسْر
intermediate abutment ; *butée intermédiaire* دِعْمَةٌ مُتَوَسِّطَة
isolated abutment (= intermediate abutment) ; *butée isolée (= butée intermédiaire)* دِعْمَةٌ مَعْزولَة (= دِعْمَةٌ مُتَوَسِّطَة)
multiple abutment ; *butée multiple* دِعْمَةٌ مُتَعَدِّدَة
primary abutment ; *butée primaire* دِعْمَةٌ أوَّلِيَّة
secondary abutment ; *butée secondaire* دِعْمَةٌ ثانَوِيَّة
terminal abutment ; *butée terminale* دِعْمَةٌ انْتِهائِيَّة
a.c. (= ante cibum, before meals) **; *abr de*** *(avant le repas)* مختصر قَبْلَ الطَّعام
Ac (= actinium) **; *Ac*** *(= Actinium)* رمز الأكْتينيوم (كت؛ Ac)
Acacia ; *Acacia* السَّنْط (جنس من الأشجار)
Acacia catechu ; *Acacia catechu* السَّنْطُ الكادِيّ
Acacia georginae ; *Acacia georginae* السَّنْطُ الجورجينِيّ
acacia, acacia gum (= gum arabic) **; *gomme arabique*** صَمْغُ السَّنْط (= الصَّمْغُ العَرَبِي)
acalcerosis ; *déficience en calcium* فاقَةُ الكالْسْيوم (نَقْصُ مِقْدارِ الكالسيوم في الجِسْم)
acalcicosis ; *acalcicose* عَوَزُ الكالْسْيوم (نَقْصُ المُتَناوَلِ مِنَ الكالسيوم في الطعام)
acalculia ; *acalculie* تَعَذُّرُ الحِساب
acampsia ; *acampsie* جُسْأَة
-acanth ; *-acanthe* لاحقة بمعنى الشَّوْكَة، الشَّمَن
acanth, acantho- ; *acanth, acantho-* سابقة بمعنى الشَّوْكَة؛ الشوك
acantha ; *1. apophyse épineuse 2. rachis, colonne vertébrale* 1. شُنَيْنَة (= النُّتوءُ الشَّوْكِيُّ لِلفِقْرَة) 2. السِّيساء (= العَمودُ الفِقَرِي)
acanthaceous (= bearing prickles or spines) **; *épineux*** شائِك
acanthamebiasis ; *acanthamébiase* داءُ الشُّوكَمِيّات
Acanthamoeba ; *Acanthamoeba [parasites]* الشُّوكَمِيَّة [طفيليات]
Acanthamoeba astronyxis ; *Acanthamoeba astronyxis [parasites]* الشُّوكَمِيَّةُ الوَبَثِيَّة [طفيليات]
Acanthamoeba castellani ; *Acanthamoeba castellani [parasites]* الشُّوكَمِيَّةُ الكاسْتيلانِيَّة [طفيليات]
Acanthamoeba polyphaga ; *Acanthamoeba polyphaga [parasites]* الشُّوكَمِيَّةُ النَّهِمَة [طفيليات]
acanthesthesia ; *acanthesthésie* حِسُّ التَّشَوُّك
Acanthia lectularia (= Cimex lectularius) **; *Acanthia lectularia [parasites]*** بَقُّ الفِراش [طفيليات]
acanthion ; *acanthion* الشُّوَيكِي؛ الشُّوَيْكَة (نُقْطَةٌ في قاعِدَةِ الشَّوْكِ الأنْفِيّ الأمامِي)
acanthoameloblastoma ; *acantho-améloblastome* وَرَمُ أرومات المِيناء الشّائِكَة
Acanthobdellidea ; *Acanthobdellidea* العَلَقُ الشُّكوك (رُتْبَةٌ مِنَ الدِّيدان)
Acanthocephala ; *Acanthocéphales* مُشَوكاتُ الرَّأس (شُعْبَةٌ مِنَ الدِّيدان)
acanthocephalan ; *acanthocéphalique* متعلق بِمُشَوكَةِ الرَّأس

acanthocephaliasis ; *acanthocéphaliase* داءُ مُشَوكات الرَّأس
acanthocephalous ; *acanthocéphale* متعلق بمُشَوكاتِ الرَّأس
Acanthocephalus ; *Acanthocephalus* مُشَوكَةُ الرَّأس (جِنسٌ مِن الدِيدان)
Acanthocheilonema (= Mansonella) **; *Acanthocheilonema*** المَنْسونيلَة (جِنسٌ مِنَ الدِّيدان)
Acanthocheilonema perstans ; *Acanthocheilonema perstans* المَنْسونيلَةُ اللَّجوجَة
Acanthocheilonema streptocerca ; *Acanthocheilonema streptocerca* المَنْسونيلَةُ المَفْتولَةُ الذَّنَب
acanthocheilonemiasis ; *acanthocheilonémiase* داءُ المَنْسونيلات
acanthocyte (= spur cell) **; *acanthocyte*** (= *hématie à spicules*) كُرَيَّةٌ شائِكَة (= خَلِيَّةٌ بِهْمازِيَّة)
acanthocytosis ; *acanthocytose* وُجُودُ الكُرَيَّاتِ الشَّائِكَةِ في الدَّم
acanthoid ; *acanthoïde* شَوكانِيّ
acantholysis ; *acantholyse* انْحِلالُ الأَشْواك
acantholysis bullosa ; *acantholyse bulleuse* انْحِلالُ الأَشْواكِ الفُقّاعِيّ
acantholytic ; *acantholytique* متعلق بانْحِلالِ الأَشْواك
acanthoma ; *acanthome* وَرَمٌ شائِكِيّ؛ شَوْكوم
acanthoma adenoides cysticum (= adenoid cystic carcinoma) ; *épithélioma adénoïde cystique* (= *carcinome adénoïde cystique*) الوَرَمُ الشَّائِكِيُّ الغُدّانِيُّ الكيسِيّ (= سَرَطانَةٌ غُدّانِيَّةُ الخَلايا)
basal cell acanthoma (= seborrheic keratosis) ; *acanthome basocellulaire* (= *kératose séborrhéique*) الوَرَمُ الشَّائِكِيُّ القاعِدِيُّ الخَلايا (= تَقَرانٌ مَثِّيّ)
acanthopelvis, acanthopelyx ; *acanthopelvis, bassin épineux* حَوضٌ ناتِئُ الشَّوكَة
Acanthophacetus reticulatus (= Lebistes reticulatus) **; *Acanthophacetus reticulatus*** (= *Lebistes reticulatus*) *[poissons]* شائِكَةُ الرَّأسِ الشَّبَكِيَّة (= اللَّبيزُ المُشَبَّك) [أسماك]
Acanthophis ; *Acanthophis* الثُّعْبانُ الشَّائِك
Acanthophis antarctica ; *Acanthophis antarctica* الثُّعْبانُ الشَّائِكُ القُطْبِيُّ الجَنُوبِيّ
acanthorrhexis ; *acanthorrhexis* تَمَزُّقُ الأَشْواك (تَمَزُّقُ الجُسورِ الخَلَوِيَّة)
acanthosis ; *acanthose* شُواك
acanthosis nigricans ; *acanthose noire* شُواكٌ أَسْوَد
acanthosis seborrheica (= seborrheic keratosis) ; *acanthose séborrhéique* (= *kératose séborrhéique*) شُواكٌ مَثِّيّ (= تَقَرانٌ مَثِّيّ)
acanthosis verrucosa (= seborrheic keratosis) ; *acanthose verruqueuse* (= *kératose séborrhéique*) شُواكٌ ثُؤلولِيّ (= تَقَرانٌ مَثِّيّ)
acanthotic ; *acanthotique* شُواكِيّ
acanthrocyte (= acanthocyte) **; *acanthocyte*** (= *hématie à spicules*) كُرَيَّةٌ شائِكَة
acanthrocytosis (= acanthocytosis) **; *acanthocytose*** وُجُودُ الكُرَيَّاتِ الشَّائِكَةِ في الدَّم
a capite ad calcem (= from head to heel) **; *de la tête au pied*** مِنَ الرَّأسِ لِلعَقِب (في وَصْفِ الأعراض)
acapnia (= hypocapnia) **; *acapnie*** (= *hypocapnie*) نَقصُ ثُنائِيِّ أُكْسيدِ الكَرْبونِ في الدَّم؛ نَقصُ الكَرْبَمِيَّة
acapnial ; *acapnique* ناقِصُ ثُنائِيِّ أُكْسيدِ الكَرْبونِ في الدَّم؛ ناقِصُ الكَرْبَمِيَّة
acapnic ; *acapnique* متعلق أو مصاب بنَقْصِ ثُنائِيِّ أُكْسيدِ الكَرْبونِ في الدَّم؛ ناقِصُ الكَرْبَمِيَّة
Acarapis ; *Acarapis* *(parasites)* عُثُّ النَّحْل [طفيليات]
acarbia ; *acarbie* نَقصُ بيكَرْبوناتِ الدَّم
acardia ; *acardie* انْعِدامُ القَلْب
acardiac, acardiacus ; *acardiaque* *[monstre]* عَديمُ القَلْب [مسخ]
acardius, acardiacus ; *acardiaque* *[monstre]* عَديمُ القَلْب [مسخ]
acardius acephalus ; *acardiaque acéphale [monstre]* عَديمُ القَلْبِ والرَّأس [مسخ]
acardius acormus ; *holocarde acormien [monstre]* عَديمُ القَلْبِ والجِذْع [مسخ]
acardius amorphus ; *holocarde amorphe [monstre]* عَديمُ القَلْبِ والشَّكْل [مسخ]
acardius anceps (= hemiacardius) ; *hémicardiaque [monstre]* نِصْفِيُّ القَلْب [مسخ]
acari (sing. acarus) **; *acares*** *[parasites]* حَلَم [طفيليات]
acarian ; *acarien* *[parasites]* حَلَمِي [طفيليات]
acariasis, acaridiasis, acarinosis, acariosis ; *acariase* داءُ الحَلَم
chorioptic acariasis ; *acariase chorioptique* داءُ الحَلَمِ النَّاجِمُ عَنِ الأَدِمّات
demodectic acariasis ; *démodécie, gale démodectique* داءُ الحَلَمِ النَّاجِمُ عَنِ الدُّوَيدِيّات
psoroptic acariasis ; *acariase psoroptique* داءُ الحَلَمِ النَّاجِمُ عَنِ القارِشات
pulmonary acariasis ; *acariase pulmonaire* داءُ الحَلَمِ الرِّئَوِيّ
sarcoptic acariasis ; *sarcoptidose, gale sorcoptique* داءُ الحَلَمِ النَّاجِمُ عَنِ القارِمات
acaricide ; *acaricide* 1. يُبيدُ الحَلَم 2. مُبيدُ الحَلَم
acarid ; *1. acare 2. acarien* *[parasites]* 1. حَلَمَة 2. حَلَمِيّ [طفيليات]
Acaridae ; *Acaridae* الحَلَمِيّات (فَصيلَةٌ مِن رُتْبَةِ الحَلَماوات)
acaridan ; *1. acare 2. acarien* 1. حَلَمَة 2. حَلَمِيّ
Acarina ; *Acarina* الحَلَماوات (رُتْبَةٌ مِن صِنْفِ العَناكِبِ تَضُمُّ القُرادَ والسُّوس)

acarine ; ***acarien*** حَلَماوِيّ (فردٌ من رُتْبَة الحَلَماوات)

acaro- ; ***acaro-*** سابقة بمعنى الحَلَم [طفيليات]

acarodermatitis ; ***acarodermatite*** اِلْتِهابُ الجِلْدِ الحَلَمِيّ

acarodermatitis urticarioides ; *acarodermatite des céréales* اِلْتِهابُ الجِلْدِ الحَلَمِيُّ الشَّرَوِيّ

acaroid ; ***acaroïde*** حَلَمانِيّ (شبيهٌ بالحَلَم)

acarologist ; ***acarologiste*** اِخْتِصاصِيُّ الحَلَم

acarology ; ***acarologie*** عِلْمُ الحَلَم

acarophobia ; ***acarophobie*** رُهابُ الحَلَم

acarotoxic ; ***acarotoxique*** مُبيدُ الحَلَم

acarus ; ***acare*** *[pl.acares]* حَلَمَة [ج حَلَم]

Acarus ; ***acare*** الحَلَم (جِنسُ طُفَيْلِيّاتٍ مِنْ فَصيلَةِ الحَلَمِيّات)

Acarus folliculorum (= Demodex folliculorum) ; *Acarus folliculorum* الحَلَمُ الجُرَيبِيّ (= الدُّوَيدِيَّةُ الجُرَيبِيَّة)

Acarus gallinae (= Dermanyssus gallinae) ; *Acarus gallinae* الحَلَمُ الدُّجاجِيّ (= واخِزُ الجِلْدِ الدُّجاجِيّ)

Acarus hordei ; *Acarus hordei* حَلَمُ الشَّعير

Acarus rhizoglypticus hyacinthi ; *Acarus rhizoglypticus hyacinthi* حَلَمُ البَصَل

Acarus scabiei (= Sarcoptes scabiei) ; *Acarus scabiei* حَلَمُ الجَرَب (= القارِمَةُ الجَرَبِيَّة)

Acarus siro (= Tyrophagus siro) ; *Acarus siro* الحَلَمُ السِّيرَوِيّ (= الحَفّارُ السِّيرَوِيّ)

Acarus tritici (= pyemotes ventricosus) ; *Acarus tritici (= Pediculoïdes ventricosus)* حَلَمُ الحِنْطَة (= الحَمَكُ البَطين)

acaryote (= acaryocyte) ; ***acaryote*** خَلِيَّةٌ عَديمَةُ النَّواة

acatalasemia, acatalasia ; ***acatalasie*** انْعِدامُ الكاتالاز

acatalepsia, acatalepsy ; ***1. acatalepsie 2. incertitude diagnostique*** 1. انْعِدامُ الفَهْم 2. تَشْخيصٌ غَيْرُ يَقينِي

acataleptic ; ***dément, douteux*** متعلق بانْعِدامِ الفَهْم

acatamathesia ; ***surdité psychique entraînant des troubles de la perception*** اِخْتِلالُ الإدْراك

acataphasia ; ***acataphasie*** حُبْسَةٌ تَكَلُّمِيَّة ؛ عُماياة

acatastasia ; ***acatastasie*** تَشَذُّذ (الخُروجُ عَلَى المُعْتاد)

acatastatic ; ***acatastatique*** تَشَذُّذِيّ

acathectic ; ***acathectique, incontinent*** تَسَلُّسِيّ

acathexia ; ***acathexie, incontinence*** تَسَلُّس

acathexis ; ***acathexis*** تَشَتُّتُ الطّاقَةِ الفِكْرِيَّة

acathisia ; ***acathisie*** تَعَذُّرُ الجُلوس ؛ زَلَز

acaudal, acaudate ; ***acaudé*** عَديمُ الذَّيل

acauline ; ***acaule*** *[champignons]* عَديمُ السّاق [فُطْرِيّات]

acaulinosis (= Scopulariopsosis) ; ***acaulinose*** *(= Scopulariopsosis)* داءُ المِقْشِّيات

Acaulium (= Scopulariopsis) ; ***Acaulium*** *(= Scopulariopsis)* المِقْشِّيَّة (جنس فطريات من فصيلة الطوقيات)

Acc (= accommodation) ; ***abr de*** *(accommodation)* مختصر تَكَيُّف

ACC (= anodal closure contraction) ; ***abr de*** *(contraction de fermeture anodique)* مختصر تَقَلُّصُ الغَلْقِ المَصْعَدِيّ

accelerant (= catalyst) ; ***catalyseur*** مُعَجِّل (= حَفّاز)

accelerated ; ***catalysé*** مُعَجَّل

accelerated stability testing , *test de stabilité catalysée* اخْتِبارُ الثَّباتِ المُعَجَّل

acceleration ; ***accélération*** تَعْجيل ؛ تَسارُع

angular acceleration ; *accélération angulaire* تَعْجيلٌ زاوِيّ

developmental acceleration ; *accélération de développement* تَعْجيلٌ نَمائِيّ ؛ نُمُوٌّ مُبَكِّر

negative acceleration (= deceleration) ; *accélération négative (= décélération)* تَعْجيلٌ سَلْبِيّ (= تَبَطّؤ)

rotational acceleration (= angular acceleration) ; *accélération rotationnelle (= accélération angulaire)* تَعْجيلٌ تَدْويرِيّ (= تَعجيلٌ زاوِيّ)

accelerator ; ***accélérateur*** مُعَجِّل

accelerator nerve ; *accélérateur cardiaque* عَصَبٌ مُعَجِّل

accelerator urinae (= musculus bulbospongiosus) ; *accélérateur urinaire (= muscle bulbospongieux)* مُعَجِّلَةُ التَّبَوُّل (= العَضَلَةُ البَصَلِيَّةُ الإسْفَنْجِيَّة)

linear accelerator ; *accélérateur linéaire* مُعَجِّلٌ خَطِّيّ

serum prothrombin conversion accelerator (= SPCA) ; *accélérateur de conversion de prothrombine sérum (= facteur VII)* مُعَجِّلُ تَحْويلِ بروترمبين المَصْل (= العامِلُ السّابِع)

serum thrombotic accelerator ; *accélérateur thrombotique séreux* المُعَجِّلُ الخُثارِيُّ المَصْلِيّ

thromboplastin generation accelerator ; *accélérateur de la formation de la thromboplastine* مُعَجِّلُ تَوليدِ الثرومبوبلاستين

accelerometer ; ***accéléromètre*** مِقْياسُ التَّعْجيل

accentuation ; ***accentuation*** اشْتِداد

presystolic accentuation ; *accentuation présystolique* اشْتِدادٌ سابِقٌ للانْقِباض

accentuator ; ***mordant, qui accentue*** شَدّادَة (مادة تزيد من شدة التلون)

acceptability ; ***acceptabilité*** مَقْبولِيَّة

acceptable daily intake ; ***recette quotidienne acceptable*** الدَّخْلُ اليَوميُّ المَقْبول

acceptance ; ***acceptation*** تَقَبُّل

acceptor ; ***accepteur*** *[pl accepteurs]* مُتَقَبِّل [ج: مُتَقَبِّلات]

hydrogen acceptor ; *accepteur d'hydrogène* مُتَقَبِّلُ الهيدروجين

oxygen acceptor ; *accepteur d'oxygène* مُتَقَبِّلُ الأكسيجين

accès pernicieux (= pernicious attack) ; ***accès pernicieux*** نَوبَةٌ وَبِيلَة

access ; *accès* *[informations]* إتاحَة [معلومات]

accessibility ; *accessibilité* إتاحَة

accessible ; *accessible* مُتَيَسِّر ؛ سَهْلُ المَنال

accessiflexor ; *fléchisseur accessoire* *(muscle)* المُثْنِيَةُ الإضافِيَّة (عضلة)

accessory, accessorius ; *accessoire* إضافِيّ

accessory canal ; *canal accessoire* قَناةٌ إضافِيَّة

accessory nerve ; *nerf accessoire* العَصَبُ الإضافِيّ

accessory palatine foraminae ; *foramens palatins accessoires* الثُّقَبُ الإضافِيَّةُ الحَنَكِيَّة

accident ; *accident* *[pl.accidents]* حادِثَة [ج: حَوادِث]

accident prevention ; *prévention des accidents* الوِقايَةُ من الحَوادِث

accident prone ; *prédisposé aux accidents* عُرْضَةٌ للحَوادِث

cardiac accident ; *accident cardiaque* حادِثَةٌ قَلْبِيَّة

cerebrovascular accident (= stroke) ; *accident vasculaire cérébral (= attaque d'apoplexie)* حادِثَةٌ وِعائِيَّةٌ دِماغِيَّة (= سَكْتَة)

gassing accident ; *accident de gaz [médecine du travail]* حادِثَةٌ غازِيَّة [طب العمل]

occupational accident ; *accident du travail [médecine du travail]* إصابَةُ عَمَل؛ حادِثَةُ شُغْل [طب العمل]

accidental ; *accidentel* 1. حادِثِيّ 2. عارِض

accidental death ; *mort accidentelle* وَفاةٌ حادِثِيَّة؛ وَفاةٌ بحادِثَة

accidental injury ; *accident du travail* إصابَةٌ حادِثِيَّة؛ إصابَةٌ بحادِثَة

accidentalism ; *accidentalisme* الأعْراضِيَّة (نظرية تهتم بمعالجة الأعراض)

accipiter ; *1. faucon 2. bandage en forme de griffe du faucon* 1. صَقْر 2. عِصابَةٌ كَمِخْلَبِ الصَّقْر (لِلرَّجْه)

ACCl (= anodal closure clonus) ; ***abr de*** *(clonus de fermeture anodique)* مختصر رَمَعُ الغَلْقِ المَصعَدِيّ

acclimatation, acclimation ; *acclimatation* تأقْلُم

acclimatization ; *1. acclimatement 2. acclimatation* 1. أقْلَمَة 2. تأقْلُم

accommodation ; *accommodation* 1. تَكَيُّف؛ مُطابَقَة 2. إيْواء

absolute accommodation ; *accommodation absolue* تَكَيُّفٌ مُطلَق

binocular accommodation ; *accommodation binoculaire* تَكَيُّفٌ بالعَيْنَين

excessive accommodation ; *accommodation excessive* تَكَيُّفٌ مُفْرِط

histologic accommodation ; *accommodation histologique* تَكَيُّفٌ هيستولوجيّ

negative accommodation ; *accommodation négative* تَكَيُّفٌ سَلْبِيّ

nerve accommodation ; *accommodation du nerf* تَكَيُّفُ العَصَب

positive accommodation ; *accommodation positive* تَكَيُّفٌ إيجابِيّ

reflex accommodation ; *accommodation réflexe* تَكَيُّفٌ انْعِكاسِيّ

relative accommodation ; *accommodation relative* تَكَيُّفٌ نِسْبِيّ

subnormal accommodation ; *accommodation subnormale* تَكَيُّفٌ دُونَ السَّواء

accommodative ; *accommodateur, accommodatrice* تَكَيُّفِيّ

accommodometer ; *accommodomètre* مِقْياسُ التَّكَيُّف

accomplice ; *complice* مُتَواطِئ

accouchement ; *accouchement* 1. وِلادَة 2. تَوْلِيد

accouchement forcé ; *accouchement forcé* تَوْلِيدٌ قَسْرِيّ

accoucheur ; *accoucheur* مُوَلِّد

accoucheuse ; *accoucheuse* مُوَلِّدَة

account ; *1. rendre compte, expliquer 2. compte* 1. يُحاسِب 2. حِساب

accountability ; *1. responsabilité 2. justification* مُساءَلَة

accounting ; *1. compte 2. comptabilité* 1. حساب 2. مُحاسَبَة

accounting period ; *période de comptabilité* فَتْرَةُ المُحاسَبَة

accounts ; *comptes* حِسابات

payable accounts ; *comptes des emprunts* حِساباتُ الاسْتِدانَة

receivable accounts ; *comptes recevables* حِساباتُ الدَّيْن

accreditation ; *dépendance* اعْتِماد

accreditation council for continuing medical education ; *conseil d'habilitation de l'enseignement médical continu* مَجْلِسُ اعْتِمادِ التَّعْليمِ الطِّبِّيِّ المُسْتَمِرّ

accreditation council for graduate medical education ; *conseil d'habilitation des hautes études médicales* مَجْلِسُ اعْتِمادِ الدِّراساتِ الطِّبِّيَّةِ العُلْيا

accreditation manual for hospitals ; *manuel d'habilitation des hôpitaux* دَليلُ اعْتِمادِ المُسْتَشْفَيات

accredited ; *agréé* مُعْتَمَد

accredited hospital ; *hôpital agréé* مُسْتَشْفى مُعْتَمَد

accrementition ; *accrémentition* نُمُوّ (زيادة إضافِيَّة)

accretio ; *adhérences anormales* الْتِزاق

accretio cordis ; *accretio cordis* الْتِزاقٌ قَلْبِيّ

accretio pericardii (= accretio cordis) ; *accretio pericardii (= accretio cordis)* الْتِزاقٌ تأموريّ (= الْتِزاقٌ قَلْبِيّ)

accretion ; *1. accrétion* *[dents]* ***2. apposition 3. adhérence*** 1. تَنَمٍّ [أسنان] 2. ارْتِكام 3. الْتِزاق

accretion lines ; *lignes d'accrétion* خُطوطُ التَّنَمِّي

acculturation ; ***acculturation*** مُثاقَفَة
accumulation ; ***accumulation*** تَراكُم
accumulator ; ***accumulateur*** *[pl.accumulateurs]* مِرْكَم [ج: مَراكِم]
AccuPoint ; ***point en piqûre*** نُقْطَةٌ وَخْزِيَّة
accuracy ; ***exactitude, fidélité*** مَضْبوطِيَّة
accurate ; ***exact, précis, fidèle*** مَضْبوط
A.C.D (= acid citrate dextrose) ; ***abr de*** *(citrate de dextrose acide)* مختصر سِتْراتُ الدِّكْستروز الحَمْضِيَّة
ACE (1. adrenocortical extract 2. angiotensin I converting enzyme) ; ***abr de*** *(1. extrait corticosurrénal 2. enzyme de conversion de l'angiotensine I)* 1. مختصر خُلاصَةُ قِشْرَةِ الكُظْر 2. مختصر الإنْزيمُ المُحَوِّلُ للأَنْجيوتَنْسين I
acebutolol ; ***acébutolol*** أسيبوتولول (دواء محصر للادرينيات البيتا)
acecainide ; ***acécainide*** أسيكاينيد (دواء محمد لاضطرابات النظم القلبية)
aceclidine ; ***acéclidine*** أسيكليدين (دواء كوليني المفعول)
acedapsone ; ***acédapsone*** أسيدابسون (دواء لمعالجة الجذام والملاريا)
acedia ; ***mélancolie atonique*** سَوداوِيَّةٌ خُمولِيَّة
acelia (= acelomate) ; ***acelomate*** عَديمُ الجَوْفِ العَامّ
acellular ; ***acellulaire*** لاخَلَوِيّ
acellular cementum ; *cément acellulaire [dents]* مِلاطٌ لاخَلَوِيّ [أسنان]
acelomate ; ***acélomate*** عَديمُ الجَوْفِ العَامّ
acelous ; ***non concave*** لامُقَعَّرَة (فقرة)
acenesthesia ; ***acénesthésie*** فَقْدُ حِسِّ العَافِيَة
acenocoumarin ; ***acénocoumarine, acénocoumarol*** أسينوكومارين (دواء مانع للتخثر)
acenocoumarol ; ***acénocoumarol*** أسينوكومارول (دواء مانع للتخثر)
acentric ; ***acentrique*** 1. لامَرْكَزِيّ 2. عَديمُ القُسَيمِ المَرْكَزِيّ
acephalia, acephalism ; ***acéphalie*** *[monstre]* انْعِدامُ الرَّأس [مسخ]
acephalic ; ***acéphalique*** *[monstre]* عَديمُ الرَّأس [مسخ]
acephalobrachia ; ***acéphalobrachie*** *[monstre]* انْعِدامُ الرَّأسِ والذِّراعَين [مسخ]
acephalobrachius ; ***acéphalobrache*** *[monstre]* عَديمُ الرَّأسِ والذِّراعَين [مسخ]
acephalocardia ; ***acéphalocardie*** *[monstre]* انْعِدامُ الرَّأسِ والقَلْب [مسخ]
acephalocardius ; ***acéphalocardien*** *[monstre]* عَديمُ الرَّأسِ والقَلْب [مسخ]
acephalocheiria ; ***acéphalochirie*** *[monstre]* انْعِدامُ الرَّأسِ واليَدين [مسخ]
acephalochiria ; ***acéphalochirie*** *[monstre]* انْعِدامُ الرَّأسِ واليَدين [مسخ]
acephalochirus ; ***acéphalochirus*** *[monstre]* عَديمُ الرَّأسِ واليَدين [مسخ]
acephalocyst ; ***acéphalocyste*** *[parasites]* كِيسَةٌ خالِيَةٌ مِنَ الرُّؤوس [طفيليات]
acephalogaster ; ***acéphalogastre, péracéphale*** *[monstre]* عَديمُ الرَّأسِ والصَّدْرِ والبَطْن [مسخ]
acephalogastria ; ***acéphalogastrie, péracéphalie*** *[monstre]* انْعِدامُ الرَّأسِ والصَّدْرِ والبَطْن [مسخ]
acephalopodia ; ***acéphalopodie*** *[monstre]* انْعِدامُ الرَّأسِ والقَدَمَين [مسخ]
acephalopodius ; ***acéphalopode*** *[monstre]* عَديمُ الرَّأسِ والقَدَمَين [مسخ]
acephalorhachia ; ***acéphalorachie*** *[monstre]* انْعِدامُ الرَّأسِ والسِّيساء [مسخ]
acephalostomia ; ***acéphalostomie*** *[monstre]* انْعِدامُ الرَّأسِ وانْشاذُ الفَم [مسخ]
acephalostomus ; ***acéphalostome*** *[monstre]* عَديمُ الرَّأسِ مُتَبَدِّدُ الفَم
acephalothoracia ; ***acéphalothoracie*** *[monstre]* انْعِدامُ الرَّأسِ والصَّدْر [مسخ]
acephalothorus ; ***acéphalothore*** *[monstre]* عَديمُ الرَّأسِ والصَّدْر
acephalous ; ***acéphale*** *[monstre]* عَديمُ الرَّأس [مسخ]
acephalus ; ***acephalus, acéphalien*** *[monstre]* عَديمُ الرَّأس [مسخ]
acephalus athorus (= pseudohemiacardius) , *acephalus athorus [monstre]* نِصْفِيُّ القَلْبِ الكاذِب [مسخ]
acephalus dibrachius ; *acephalus dibrachius [monstre]* عَديمُ الرَّأسِ والذِّراعَين [مسخ]
acephalus dipus ; *acephalus dipus [monstre]* عَديمُ الرَّأسِ والسَّاقَين [مسخ]
acephalus monobrachius ; *acephalus monobrachius [monstre]* عَديمُ الرَّأسِ وَحيدُ الذِّراع [مسخ]
acephalus monopus ; *acephalus monopus [monstre]* عَديمُ الرَّأسِ وَحيدُ السَّاق [مسخ]
acephalus paracephalus ; *acephalus paracephalus [monstre]* عَديمُ الدِّماغِ مُشَوَّهُ القِحْف [مسخ]
acephalus sympus ; *acephalus sympus [monstre]* عَديمُ الرَّأسِ مُلْتَصِقُ السَّاقَين [مسخ]
acephaly ; ***acéphalie*** *[monstre]* انْعِدامُ الرَّأس [مسخ]
acepromazine ; ***acépromazine*** أسيبرومازين (دواء مهدئ للحيوانات)
acerbophobia, acerophobia ; ***acérophobie*** رُهابُ الذَّرابَة
acerin ; ***acerin*** أسيرين (دواء مضاد للاشريكيات القولونية)
acerola ; ***cerise indienne*** كَرَزٌ هِنْدِيّ
acervuli ; ***acervules*** رِمالُ الدِّماغ
acervuline ; ***agminé*** مُتَكَتِّلَة

acervulus ; *acervule* رَمْلُ الدِّماغ

acescence ; *acescence, acidisme* 1. حُموضَة 2. تَحْميض

acescent ; *acescent* مُحَمَّض

acesodyne (= analgesic) ; *analgésique* مُسَكِّن

acetabular ; *acétabulaire* حُقِّيّ

Acetabularia ; *Acetabularia* الحُقّاء (جِنْسٌ مِنَ الطَّحالِبِ الخَضْراء)

acetabulectomy ; *acétabulectomie* اسْتِئْصالُ الحُقّ

acetabuloplasty ; *acétabuloplastie* رَأْبُ الحُقّ

acetabulum ; *acétabulum, acétabule, cotyle [anatomie]* الحُقّ [تشريح]

sunken acetabulum ; *acétabulum atélectasique* حُقٌّ مُنْخَمِص

acetaldehydase ; *acétaldéhydase [enzyme]* أسيتالديهيداز [إنزيم]

acetaminophen (= paracetamol) ; *acétaminophène (= paracétamol)* أسيتامينُوفين (دواء مسكن وخافض للحرارة)

acetanilid ; *acétanilide* أسيتانيليد (دواء مسكن وخافض للحرارة)

acetannin ; *acétannine* أسيتانين (دواء قابض لمعالجة الإسهال)

acetarsol ; *acétarsol* أسيتارسول (دواء مبيد للأميبات)

acetarsone ; *acétarsone* أسيتارسون (دواء مبيد للأميبات)

acetazolamide ; *acétazolamide* أسيتازولاميد (دواء مدر للبول)

acetic ; *acétique [chimie]* 1. أسيتيك [كيمياء] 2. خَلِّيّ

aceticoceptor ; *acéticocepteur* مُسْتَقْبِلَةٌ أسيتيكِيَّة

acetify ; *acétifier* 1. يُخَلِّل 2. يَتَخَلَّل

acetimeter ; *acétimètre* مِقْياسُ الأسيتيك

Acetobacter ; *Acetobacter* الخَلّالَة (جِنسُ جَراثيمَ مِنَ الزَّوائِف)

acetohexamide ; *acétohexamide* أسيتوهيكساميد (دواء خافض لسكر الدم بطريق الفم)

acetokinase (= acetate kinase) ; *acétokinase (= kinase d'acétate) [enzyme]* أسيتوكيناز (= كيناز الأسيتات) [إنزيم]

acetolase ; *acétolase [enzyme]* أسيتولاز [إنزيم]

acetolysis ; *acétolyse [chimie]* حَسْتَلَة (هضم مركب عضوي بالأستلة) [كيمياء]

acetometer ; *acétomètre* مِقْياسُ الأسيتيك

acetonaphthone ; *acétonaphtone* أسيتونافثون (دواء مبيد للجراثيم ومنفِّر للبعوض)

acetonation ; *acétonation* أَسْتَنَة (الاتحاد مع الأسيتون)

acetone ; *acétone [chimie]* أسيتون [كيمياء]

acetonemia ; *acétonémie* فَرْطُ أسيتُونِ الدَّم

acetonemic ; *acétonémique* متعلق بفَرْطِ أسيتونِ الدَّم

acetonglycosuria ; *acétoneglycosurie* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ أسيتُونِيَّة

acetonumerator ; *acétonumérateur* مِقْياسُ الأسيتُون

acetonuria ; *acétonurie* بِيلَةٌ أسيتُونِيَّة

aceto-orcein ; *acéto-orcéine* أسيتو-أورسئين (مادة لتحضير الصبغيات للفحص)

acetophenazine ; *acétophénasine* أسيتوفينازين (دواء مهدئ)

acetophenetidin (= phenacetin) ; *acétophénétidine (= phénacétine)* أسيتو فينيتيدين (دواء مسكن وخافض للحرارة)

acetosal (= aspirin) ; *aspirine* أسبرين (دواء مسكن وخافض للحرارة)

acetosoluble ; *soluble par l'acide acétique [chimie]* ذَوّابٌ بالأسيتيك [كيمياء]

acetosulfone ; *acétosulfone* أسيتوسَلفون (دواء لمعالجة الجُذام)

acetous ; *acéteux [chimie]* أسيتيكي [كيمياء]

acetum ; *1. extrait acétique [médicaments] 2. vinaigre [chimie]* 1. خُلاصةٌ خَلِّيَّة [أدوية] 2. خَلّ [كيمياء]

acetum plumbi ; *solution sous acétate de plomb* مَحْلُولٌ تحت أسيتاتِ الرَّصاص

acetum saturn ; *solution sous l'acétate du plomb* مَحْلُولٌ تحت أسيتاتِ الرَّصاص

acetylaminobenzine (= acetanilid) ; *acétylaminobenzine* أسيتيل أميثو بنزين (= أسيتانيليد) (دواءٌ مسكن وخافض للحرارة) *(= acétanilide)*

acetylaminofluorene ; *acétylamino-2 fluorène* أسيتيل أميتوفلورين (مركب مُسرْطِن)

acetylanilin (= acetanilid) ; *acétylaniline (= acétanilide)* أسيتيل أنيلين (= أسيتانيليد) (دواء مسكن وخافض للحرارة)

acetylase ; *acétylase [enzyme]* أسيتيلاز [إنزيم]

acetylation ; *acétylation* أسْتَلَة (إقحام جزيء أسيتيل في مركَّب)

acetylator ; *acétyleur [chimie]* مُؤَسْتِل [كيمياء]

acetylcholine ; *acétylcholine* أسيتيل كولين (ناقِلٌ عَصَبِي)

acetylcholinesterase ; *acétylcholinestérase [enzyme]* أسيتيل كولينستيراز؛ إستيراز الأسيتيل كولين [إنزيم]

acetyl-CoA (= acetyl coenzyme A) ; *abr de (acétyl-coenzyme A) [enzyme]* مختصر أسيتيلُ التَّميم A [إنزيم]

acetyl-CoA acyltransferase ; *acétyltransférase d'acétyl-coenzyme A [enzyme]* ناقِلَةُ أسيل أَسِيتيلِ التَّميم A [إنزيم]

acetyl-CoA carboxylase ; *carboxylase d'acétyl-coenzyme A [enzyme]* كَربوكسيلازُ أسيتيلِ التَّميم A [إنزيم]

acetyl coenzyme A ; *acétyl coenzyme A [enzyme]* أسيتيلُ التَّميم A [إنزيم]

acetyldigitoxin ; *acétyldigitoxine* أسيتيل ديجيتوكسين (دواء مقوٍّ للقلب)

acetylization (= acetylation) ; *acétylation [chimie]* أسْتَلَة [كيمياء]

acetylmethadol ; *acétylméthadol* أسيتيل ميثادول (دواء لمعالجة الإدمان)

acetylphenylhydrazine ; *acétylphénylhydrasine* أسيتيل فنيل هيدرازين (دواء لمعالجة كثرة الكريات الحمر)

acetylphosphatase ; *acétylphosphatase* أسيتيل فسفاتاز؛ فسفاتاز الأسيتيل (إنزيم عضلي)

acetylsalicylamide ; *acétylsalicylamide* أسيتيل ساليسيل أميد (دواء

مسكن وخافض للحرارة)

acetylsalicylate ; *acétylsalicylate* ساليسيلات الأسيتيل (دواء مسكن وخافض للحرارة)

acetylsalicylic acid (= aspirin) **; *acide acétylsalicylique* (= *aspirine*)** حمض أسيتيل ساليسيليك (= أسبرين)

acetylstrophanthidin ; *acétylstrophantidine* أسيتيل ستروفانثيدين (دواء مقوّ للقلب)

acetylsulfadiazine ; *acétylsulfadiazine* أسيتيل سلفاديازين (الشكل الذي يطرح به السلفاديازين في البول)

acetylsulfaguanidine ; *acétylsulfaguanidine* أسيتيل سلفاغوانيدين (الشكل الذي يطرح به السلفاغوانيدين في البول)

acetyltannin (= acetannin) **; *acétyltannin* (= *acétannine*)** أسيتيل تانين (= أسيتانين) (دواء للإسهال)

acetyltransferase ; *acétyltransférase* [*enzyme*] ناقِلَةُ الأسيتيل [إنزيم]

acetyl CoA acetyltransferase ; *acétyltransférase d'acétyl-coenzyme A* ناقِلَةُ أسيتيل التَّميم A

phosphate acetyltransferase ; *acétyltransférase de phosphate* ناقِلَةُ الأسيتيلِ الفُسْفاتِيَّة

AcG (= accelerator globulin) **; *abr de* (*globuline accélérateur*)** مختصر غلوبولينٌ مُعَجِّل

ACG (= 1. angiocardiography 2. apexcardiogram) **; *abr de* (*1. angiocardiographie 2. apexogramme*)** 1. مختصر تَصْويرُ القَلْبِ والأوعِيَة 2. مختصر مُخَطَّط قِمَّةِ القَلْب

ACh (= acetylcholine) **; *abr de* (*acétylcholine*)** مختصر أسيتيل كُولين

achalasia ; *achalasie* تَعَذُّرُ الارْتِخاء

esophageal achalasia ; *achalasie oesophagienne* تَعَذُّرُ الارْتِخاءِ المَريئيّ

pelvirectal achalasia ; *achalasie pelvirectale* (= *mégacôlon congénital*) تَعَذُّرُ الارْتِخاء المُسْتَقيمِي الحَوْضي (= ضَخامَةُ القُولُون الخِلْقِيَّة)

sphincteral achalasia ; *achalasie sphinctérienne* تَعَذُّرُ ارْتِخاء المَصَرَّة

Achatina ; *Achatina* المُعَقَّقَة (جنس من القواقع)

Achatina fulica ; *Achatina fulica* المُعَقَّقَةُ الغُرِّيَّة

ache ; *1. avoir mal 2. douleur* 1. يَتَوَجَّع 2. وَجَع

AChE (= acetylcholinesterase) **; *abr de* (*acétylcholinestérase*)** مختصر أسيتيل كولينستيراز

acheilia ; *achéilie* [*monstre*] انْعِدامُ الشَّفَة [مسخ]

acheilous ; *achéiléique* [*monstre*] عَديمُ الشَّفَة [مسخ]

acheiria ; *achéirie* (*anomalie congénitale caractérisée par l'absence d'une ou de deux mains*) [*monstre*] انْعِدامُ اليَد [مسخ]

acheiropodia ; *achéiropodie* [*monstre*] انْعِدامُ نِهاياتِ الأطراف [مسخ]

acheirus ; *achéirus* [*monstre*] عَديمُ اليَد [مسخ]

achievement ; *réalisation, rendement* تَحْصيل

achievement age ; *âge de rendement* سِنُّ التَّحْصيل

Achillea ; *Achillée* [*plantes*] أخيلِيَّة [نبات]

Achillea millefolium , *Achillée millefeuille* [*plantes*] أخيلِيَّةٌ أَلْفِيَّةُ الوَرَق؛ حَزَنْبَل [نبات]

Achilles bursa ; *bourse d'Achille* جِرابُ العُرْقوب

Achilles tendon ; *tendon d'Achille* العُرْقوب

achillobursitis ; *achillobursite* الْتِهابُ جِرابِ العُرْقوب

achillodynia ; *achillodynie* وَجَعُ العُرْقوب

achillogram ; *achillogramme* مُخَطَّطُ مُنْعَكَسِ العُرْقوب

achillorrhaphy ; *achillorraphie* رَفْوُ العُرْقوب

achillotenotomy (= achillotomy) **; *achillotenotomie* (= *achillotomie*)** بَضْعُ العُرْقوب

plastic achillotenotomy ; *achillotenotomie plastique* البَضْعُ الرَّأْبِيُّ لِلْعُرْقوب

achillotomy ; *achillotomie* بَضْعُ العُرْقوب

achilous ; *achéiléique* [*monstre*] عَديمُ الشَّفَة [مسخ]

achiria (= acheiria) **; *achirie* [*monstre*]** انْعِدامُ اليَد [مسخ]

achirus ; *achéirus* [*monstre*] عَديمُ اليَد [مسخ]

achlorhydria ; *achlorhydrie* فَقْدُ حَمْضِ المَعِدَة؛ اللاهيدروكلوريَّة

achlorhydric ; *achlorhydrique* فاقِدُ حَمْضِ المَعِدَة؛ لاهيدروكلوريّ

achloroblepsia, achloropsia ; *achloroblepsie, achloropsie* عَمَى الأخضَر

acholia ; *acholie* انْعِدامُ الصَّفْراء

acholic ; *acholique* عَديمُ الصَّفْراء

acholuria ; *acholurie* بِيلَةٌ لاصَفْراوِيَّة

acholuric ; *acholurique* متعلق بالبِيلَةِ اللاصَفْراوِيَّة

achondrogenesis ; *achondrogenèse* عَدَمُ تَخَلُّقِ الغَضاريف

achondroplasia, achondroplasty ; *achondroplasie* وَدانَة

achondroplastic ; *achondroplasique* مَوْدُوْن

achordal, achordate ; *acorde* عَديمُ الفُرْدُوْد

Achorion (= Trichophyton) **; *Trichophyton*** الشَّعْرَوِيَّة (جِنْسُ فُطْرِيّات طُفَيْلِيَّة مِنْ فَصيلَةِ الطُّورِيّات)

achrestic ; *achrestique* متعلق بِتَعَذُّرِ الاسْتِعْمال

achroia (= achromia) **; *achromie*** نُصول

achromacyte ; *achromatocyte* كُرَيَّةٌ ناصِلَة

achromasia ; *achromasie* 1. تَعَذُّرُ التَّلَوُّن؛ اللاتَلَوُّنِيَّة 2. انْعِدامُ لَوْنِ الجِلْد

achromat, achromate ; *1. achromatope 2. objectif achromatique* 1. أعْمَى الألوان 2. عَدَسَةٌ لاقُزَحِيَّة

Achromatiaceae ; *Achromatiaceae* النّاصِلات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم المُنْزَلِقَة)

achromatic ; *achromatique* 1. لا مُقَزَّحَة (عدسة) 2. أَعْمَى الأَلوان 3. عَسِيرُ التَّلَوُّن 4. عَدِيمُ اللَّوْن؛ لاَلَوْنِيّ

achromatic lens ; *lentille achromatique* عَدَسَةٌ لامُقَزَّحَة

achromatin ; *achromatine* أكْرُوماتِين (المادة الضعيفة التلون في النواة)

achromatinic ; *achromatinique* أكْرُوماتِينِيّ

achromatism ; *1. achromatisme 2. achromatopsie* 1. إنْعِدامُ اللَّوْن 2. انْعِدامُ التَّقَزُّح [عدسات] 3. عَمَى الأَلوان 4. عُسْر التَّلَوُّن

Achromatium ; *Achromatium* التَّاصِلَة (جنس جراثيم من فصيلة التَّاصِلات)

achromatocyte ; *achromatocyte* كُرَيَّةٌ نَاصِلَة

achromatolysis ; *achromatolyse* تَحَلُّلُ الأكْرُوماتِين

achromatophil ; *achromatophile* 1. كارِهُ التَّلَوُّن 2. عَسِيرُ التَّلَوُّن

achromatophilia ; *achromatophilie* عُسْرُ التَّلَوُّن

achromatopia, achromatopsia ; *achromatopsie* عَمَى الأَلوان

achromatopsic ; *achromatopsique* 1. أعْمَى الأَلوان 2. متعلق بعَمَى الأَلوان

achromatosis (= achromasia) **; *achromatose*** *(= achromasie)* 1. انْعِدامُ لَوْنِ الجِلْد 2. تَعَذُّرُ التَّلَوُّن

achromatous ; *achrome, achromique* عَدِيمُ اللَّوْن

achromaturia ; *achromaturie* بِيلَةٌ عَدِيمَةُ اللَّوْن

achromia ; *achromie* 1. انْعِدامُ لَوْنِ الجِلْد 2. تَعَذُّرُ التَّلَوُّن

achromia parasitica (= tinea alba) ; *achromie parasitaire (= teigne blanche)* إنْعِدامُ لَوْنِ الجِلْدِ الطُّفَيْلِيُّ المَنْشَأ (= سَعْفَةٌ بَيْضاء)

central achromia ; *achromie centrale* تَعَذُّرُ التَّلَوُّنِ المَرْكَزِيّ

congenital achromia (= albinism) ; *achromie congénitale (= albinisme)* انْعِدامُ لَوْنِ الجِلْدِ الخِلْقِيّ (= مَهَق)

consecutive achromia ; *achromie consécutive* إنْعِدامُ لَوْنِ الجِلْدِ اللاحِق

cortical achromia ; *achromie corticale* إنْعِدامُ لَوْنِ القِشْرَةِ الدِّماغية

achromic ; *achromique* عَدِيمُ اللَّوْن

achromin (= achromatin) **; *achromine*** *(= achromatine)* أكْرُومايين

Achromobacter ; *Achromobacter* المُتَّصِلَة (جنس من الجراثيم)

achromocyte ; *corps en demi-lune* كُرَيَّةٌ ناصِلَة

achromoderma (= leukoderma) **; *achromodermie*** *(= leucodermie)* وَضَح

achromophil ; *achromatophile* 1. كارِهُ التَّلَوُّن 2. عَسِيرُ التَّلَوُّن

achromophilous ; *achromatophile* عَسِيرُ التَّلَوُّن

achromotrichia ; *achromotrichie* نُصولُ الشَّعْر

achrooamyloid ; *achroo-amyloïde* نَشَوانِيٌّ لامُتَلَوِّن

achroodextrin ; *achroodextrine* دِكْسترِينٌ لامُتَلَوِّن

achylia, achylosis ; *achylie* فَقْدُ العُصارَة؛ اللاعُصارِيَّة

acicular ; *aciculaire* إِبَرِيّ

aciculum ; *aciculum* حُسَيْكَة (في بعض الديدان)

acid ; *acide* 1. حَمْض [ج. أحماض] 2. حَمْضِيّ

acetic acid ; *acide acétique* حَمْضُ الأسيتيك

acetoacetic acid ; *acide acétylacétique* حَمْضُ الأسيتو أسيتيك

acetylsalicylic acid ; *acide acétylsalicylique* حَمْضُ الأسيتيل ساليسيليك

acid amide ; *amide d'acide* أميدُ الحَمْض

acid anhydride ; *anhydride d'acide* أنهيدريدُ الحَمْض

acid constant ; *acide constant* ثابِتَةُ الحُموضَة

acid etching technique ; *technique de mordançage par acide* طَرِيقَةُ التَّخْرِيشِ بالحَمْض

acid fast (= acid proof) ; *acido-résistant* صامِدٌ للحَمْض

acid number ; *nombre d'acide* الرَّقْمُ الحَمْضِيّ

acid phosphatase ; *phosphatase acide [enzyme]* فُسْفاتازٌ حَمْضِيَّة

acid proof (= acid fast) ; *acido-résistant* صامِدٌ للحَمْض

acid radical ; *racine acide* جَذْرٌ حَمْضِيّ

acid rain ; *pluie acide* مَطَرٌ حَمْضِيّ

acid resistant ; *acido-résistant* صامِدٌ للحَمْض

acid value ; *valeur acide* القِيمَةُ الحَمْضِيَّة

aliphatic acid ; *acide aliphatique* حَمْضٌ أليفاتِيّ

amino acid ; *acide aminé, aminoacide* حَمْضٌ أمينِيّ

aromatic acid ; *acide aromatique* حَمْضٌ أروماتِيّ

beta-hydroxybutyric acid ; *acide bêta-hydroxybutyrique* حَمْضُ البيتا-هيدروكسي بوتيريك

bile acid ; *acide biliaire* حَمْضٌ صَفْراوِيّ

chlorhydric acid (= hydrochloric acid) ; *acide chlorhydrique (= acide hydrochlorique)* حَمْضُ الهيدروكلوريك

deoxyribonucleic acid ; *acide désoxyribonucléique* حَمْضُ الديوكسي ريبونوكلييك؛ الحَمْضُ الرِّيبِيُّ النَّوَوِيُّ المنزوعُ الأكسجين

essential amino acid ; *acide aminé essentiel* حَمْضٌ أمينِيٌّ أساسِيّ

essential fatty acid ; *acide gras essentiel* حَمْضٌ دُهْنِيٌّ أساسِيّ

fatty acid ; *acide gras* حَمْضٌ دُهْنِيّ

folic acid ; *acide folique* حَمْضُ الفوليك

inorganic acid ; *acide inorganique* حَمْضٌ لاعُضْوِيّ

keto acid ; *acide cétonique* حَمْضٌ كيتونِيّ

lactic acid ; *acide lactique* حَمْضُ اللاكتيك

nonesterified fatty acid , *acide gras non estérifié* حَمْضٌ دُهْنِيٌّ لامُؤَسْتَر

nucleic acids ; *acides nucléiques* حُموضٌ نَوَوِيَّة

organic acid ; *acide organique* حَمْضٌ عُضْوِيّ

para-aminobenzoic acid ; *acide para-aminobenzoïque* حَمْضُ بارا-أمينوبنزويك

para-aminohippuric acid ; *acide para-aminohippurique* حَمْضُ

acidology ; *science des instruments de chirurgie* عِلْمُ الأدواتِ الجراحِيَّة

acidophil, acidophile ; *acidophile* حَمِض (أَلِيفُ الحَمْض)

acidophilia ; *1. éosinophilie 2. acidophilie* 1. كَثْرَةُ اليُوزِنْيَّات 2. أُلْفَةُ المُلَوِّنَاتِ الحَمْضِيَّة

acidophilic ; *acidophile* حَمِض (أليفُ الحَمْض)

acidophilism ; *acidophilisme* الحَماضِة (داء فرط الحمضات الخاصة)

acid-proof ; *acido-résistant* صامِدٌ للحَمْض

acidosic ; *acidosique* حُمَاضِيّ

acidosis ; *acidose* حُماض

compensated acidosis ; *acidose compensée* حُمَاضٌ مُعاوَض

compensated metabolic acidosis ; *acidose métabolique compensée* حُمَاضٌ اسْتِقْلابِيٌّ أَيْضِيٌّ مُعاوَض

compensated respiratory acidosis ; *acidose respiratoire compensée* حُمَاضٌ تَنَفُّسِيٌّ مُعاوَض

diabetic acidosis ; *acidose diabétique* حُمَاضٌ السُّكَّرِيّ

distal acidosis (= distal renal tubular acidosis) ; *acidose distale (= acidose tubulaire rénale distale)* حُمَاضُ القاصِيات (= حُمَاضُ النُّبَيباتِ الكُلَوِيَّةِ القاصِيَة)

distal renal tubular acidosis ; *acidose tubulaire rénale distale* حُمَاضُ النُّبَيباتِ الكُلَوِيَّةِ القاصِيَة

hypercapnic acidosis (= respiratory acidosis) ; *acidose gazeuse (= acidose respiratoire)* حُمَاضٌ بفَرْطِ ثُنائِيِّ أُكْسِيدِ الكَرْبُون (= حُمَاضٌ تَنَفُّسِيّ)

hyperchloremic acidosis ; *acidose tubulaire rénale* حُمَاضٌ بفَرْطِ كلوريدِ الدَّم

lactic acidosis ; *acidose lactique* حُمَاضٌ لاكْتِيكِيّ

metabolic acidosis ; *acidose métabolique* حُمَاضٌ اسْتِقْلابِيّ (أَيْضِيّ)

nonrespiratory acidosis , *acidose métabolique* حُمَاضٌ لاتَنَفُّسِيّ

proximal acidosis ; *acidose proximale* حُمَاضُ الدَّانِيات (= حُمَاضُ النُّبَيباتِ الكُلَوِيَّةِ الدَّانِيَة)

renal acidosis , *acidose rénale* حُمَاضٌ كُلَوِيّ

renal hyperchloremic acidosis (= renal tubular acidosis) ; *acidose hyperchlorémique rénale (= acidose tubulaire rénale)* حُمَاضٌ كُلَوِيٌّ بفَرْطِ كلوريدِ الدم (= حُمَاضٌ كُلَوِيٌّ نُبَيبِيّ)

renal tubular acidosis ; *acidose tubulaire rénale* حُمَاضٌ كُلَوِيٌّ نُبَيبِيّ

respiratory acidosis ; *acidose respiratoire* حُمَاضٌ تَنَفُّسِيّ

starvation acidosis ; *acidose d'inanition* حُمَاضُ المَخْمَصَة

transient renal acidosis ; *acidose rénale fugace* حُمَاضٌ كُلَوِيٌّ عابِر

para-amino-salicylic acid ; *acide para-aminosalicylique* حَمْضٌ بارا-أمينوساليسيليك

phosphoric acid ; *acide phosphorique* حَمْضُ الفسفوريك

polyunsaturated fatty acid ; *acide gras polyinsaturé* حَمْضٌ دُهْنِيٌّ عَديدُ اللاتَشَبُّع

ribonucleic acid ; *acide ribonucléique* حَمْضُ الريبونوكليك ؛ الحَمْضُ الريبيُّ النَّوَوِيّ

salicylic acid ; *acide salicylique* حَمْضُ الساليسيليك

sulfuric acid , *acide sulfurique* حَمْضُ السُّلفوريك

uric acid ; *acide urique* حَمْضُ اليوريك

vanillylmandelic acid ; *acide vanillylmandélique* حَمْضُ الفانيليل منديليك

acidalbumin ; *albumine acide* أَلْبُومِينٌ حَمْضِيّ

acidaminuria (= aminoaciduria) ; *amino-acidurie* بِيلَةٌ حَمْضِيَّة

acid-base balance ; *équilibre acido-basique* التَّوازُنُ الحَمْضِيُّ القاعِدِيّ

acid-base indicator ; *indicateur acido-basique* مُشْعِرٌ حَمْضِيٌّ قاعِدِيّ

acidemia ; *acidémie* احْمِضاضُ الدَّم

argininosuccinic acidemia ; *acidémie argininosuccinique* احْمِضاضُ الدَّمِ الأرجينينوسكسينيكيّ

isovaleric acidemia ; *acidémie isovalérique* احْمِضاضُ الدَّمِ الإيزوفاليريكيّ

methylmalonic acidemia ; *acidémie méthylmalonique* احْمِضاضُ الدَّمِ الميثيلمالونيكيّ

propionic acidemia ; *acidémie propionique* احْمِضاضُ الدَّمِ البروبيونيكيّ

acid-fast ; *acido-résistant* صامِدٌ للحَمْض

acidic ; *acide* حَمْضِيّ

acidifiable ; *acidifiable* حَمُوض

acidification ; *acidification* تَحْميض

acidifier ; *acidifiant* مُحَمِّض

acidify ; *acidifier* يُحَمِّض

acidimeter ; *acidimètre* مِقْياسُ الحُمُوضَة

acidimetry ; *acidimétrie* قِياسُ الحُمُوضَة

acidism, acidismus ; *acidisme* التَّحَمُّض

acidity ; *acidité* حُمُوضَة

acido- ; *acido-* 1. سابقة بمعنى مُؤَنِّف؛ حادّ 2. سابقة بمعنى حَمْض

acidocyte (= 1. acidophil 2. eosinophil) ; *acidocyte (= 1. acidophile 2. éosinophile)* 1. حَمِضَة 2. يُوزِنِيَّة

acidogenic ; *acidogène* 1. مُوَلِّدُ الحَمْض 2. مُوَلِّدُ الحُمُوضَة

uremic acidosis ; *acidose urémique* حُمَاضٌ يُوريمِيّ

acidosteophyte ; *ostéophyte pointu* نابِتَةٌ عَظْمِيَّةٌ مُؤَنَّفَة

acidotic ; *acidosique* حُمَاضِيّ

acidulated ; *acidulé, acidifié* مُحَمَّض

acidulous ; *acidulé* مُحْمَضّ

acidum ; *acide* حَمْض

aciduria ; *acidurie* بِيلَةُ الحَمْض

acetoacetic aciduria (= diaceturia) ; *acidurie acéto-acétique* بِيلَةُ حَمْضِ الأسيتوأسيتيك (= بِيلَةُ حَمْضِ الدياسيتيك) *(= diacéturie)*

argininosuccinic aciduria ; *acidurie arginino-succinique* بِيلَةُ حَمْضِ الأرجينينوسكسينيك

beta-aminoisobutyric aciduria ; *acidurie bêta-amino-isobutyrique* بِيلَةُ حَمْضِ البيتا-أمينوايزوبوتيريك

glutamic aciduria ; *acidurie glutamique* بِيلَةُ حَمْضِ الغلوتاميك

glutaric aciduria ; *acidurie glutarique* بِيلَةُ حَمْضِ الغلوتاريك

methylmalonic aciduria ; *acidurie méthylmalonique* بِيلَةُ حَمْضِ الميتيل مالونيك

orotic aciduria ; *acidurie orotique* بِيلَةُ حَمْضِ الأوروتيك

paradoxical aciduria ; *acidurie paradoxale* بِيلَةٌ حَمْضِيَّةٌ تَناقُضِيَّة

pyroglutamic aciduria ; *acidurie pyroglutamique* بِيلَةُ حَمْضِ البيروغلوتاميك

xanthurenic aciduria , *acidurie xanthurénique* بِيلَةُ حَمْضِ الزانثورينيك

aciduric ; *acidurique* 1. مُتَحَمِّلٌ للحَمْض [جراثيم] 2. متعلق بالبِيلَةِ الحَمْضِيَّة

acinar ; *acineux* عُنَيبِيّ

acinar cell ; *cellule acineuse* خَلِيَّةٌ عُنَيبِيَّة

acinesia ; *acinésie, akinésie* تَعَذُّرُ الحَرَكَة

acinetic ; *akinétique* 1. لاحَرَكِيّ 2. متعلق بِتَعَذُّرِ الحَرَكَة

Acinetobacter ; *Acinetobacter* الرَّاكِدَة (جِنْسُ جَراثِيمَ مِنْ فَصِيلَةِ النَّيسَرِيَّات)

Acinetobacter anitratus ; *Acinetobacter anitratus* الرَّاكِدَةُ اللانِتْرَاتِيَّة

Acinetobacter lwoffi ; *Acinetobacter lwoffi* الرَّاكِدَةُ اللُّفُوفِيَّة

acini [sing.acinus] ; ***acini*** *[sing.acinus]* عُنَيبات

acinic, acinose, acinous ; *acineux* عُنَيبِيّ

aciniform ; *aciniforme, acineux* عُنَيبِيُّ الشَّكْل

acinitis ; *acinite* الْتِهابُ العُنَيبات

acinitrazole (= aminitrozole) ; ***acinitrazole*** *(= aminitrozole)* أسينيترازول (= أمينيتروزول) (مضاد حيوي بيطري)

acinotubular ; *acinotubulaire* عُنَيبِيٌّ نُبَيبِيّ

acinus [pl.acini] ; ***acinus*** *[pl.acini]* عُنَيبَة [ج. عُنَيبات]

acinus lienalis (= folliculi lymphatici lienales) ; *acinus splénique* *(= follicules lymphatiques spléniques)* عُنَيبَةٌ طِحالِيَّة (= جُرَيباتٌ لِمْفِيَّةٌ طِحالِيَّة)

acinus lienis (= folliculi lymphatici lienales) , *acinus splénique* *(= follicules lymphatiques spléniques)* عُنَيبَةٌ طِحالِيَّة (= جُرَيباتٌ لِمْفِيَّةٌ طِحالِيَّة)

acinus renalis, acinus renis (= corpusculum renis) ; *acinus rénal* *(= corpuscule rénal)* عُنَيبَةٌ كُلْوِيَّة (= جُسَيمٌ كُلوِيّ)

liver acinus ; *lobule hépatique* عُنَيبَةٌ كَبِدِيَّة

pulmonary acinus ; *acinus pulmonaire* عُنَيبَةٌ رِئَوِيَّة

acipenserin ; *acipenserine* أسيبنسَرين (سم يستخرج من مناسل سمك الحَفْش)

ackee (= akee) ; ***akée*** آكِيَة (ثمار شجر طبي من جامايكا)

acladiosis ; *dermatomycose due à Acladium castellani* داءُ المُتَمادِيات

Acladium ; *Acladium* المُتَمادِيَة (جنس من الفطريات الناقصة)

aclasis, aclasia ; *aclasie* مُداء

diaphyseal aclasis (= multiple exostoses) ; *aclasie diaphysaire* *(= maladie des exostoses multiples)* مُداءٌ جَدْلِيّ (= عَرَنٌ مُتَعَدِّد)

metaphyseal aclasis (= multiple exostosis) ; *aclasie métaphysaire* *(= exostose multiple)* مُداءٌ كُرْدوسِيّ (= عَرَنٌ مُتَعَدِّد)

tarsoepiphyseal aclasis (= dysplasia epiphysealis hemimelica) ; *aclasie tarso épiphysaire (= dysplasie épiphysaire hémimélique)* مُداءٌ مُشاشِيٌّ رُصْغِيّ (= خَلَلُ تَنَشُّعِ مُشاشاتِ الأطراف)

aclastic ; *aclastique* 1. غَيرُ كاسِر (للضَّوء) 2. مُدائِيّ

acleistocardia ; *acléistocardie* دَوامُ الثُّقْبَةِ البَيْضَوِيَّة (في القلب)

aclusion ; *non-occlusion* فَقْدُ الإطْباق

acmastic ; *à l'acmé* أوْجِيّ

acme ; *acmé, période d'état* أوْج

acmesthesia ; *acmesthésie* حِسٌّ وَخْزِيّ

acne ; *acné, acne* عُدّ؛ حَبُّ الشَّباب

acne agminata (= papulonecrotic tuberculid) ; *acne agminata* *(= tuberculide papulonécrotique)* عُدٌّ مُتَكَرِّس (= طَفْحَةٌ سُلِّيَّةٌ حطاطِيَّةٌ نَخْرِيَّة)

acne albida (= milium) ; *acne albida (= milium)* عُدٌّ أبْيَض (= دُخْنِيَّة)

acne atrophica ; *acné atrophique* عُدٌّ ضُمورِيّ

acne cachecticorum ; *acne cachecticorum* عُدٌّ دَنَفِيّ

acne conglobata , *acne conglobata* عُدٌّ مُكَبَّب

acne cosmetica ; *acné des décoratrices* عُدُّ المُزَوِّقات

acne detergicans ; *acné des détergents* عُدُّ المُنَظِّفات

acne erythematosa (= acne rosacea) ; *acné érythémateuse (= acné rosacée)* عُدٌّ حُمامِيّ (= عُدٌّ وَرْدِيّ)

acne frontalis (= acne varioliformis) , *acné nécrotique (= acné varioliforme)* عُدٌّ جَبْهِيّ (= عُدٌّ جُدَرِيُّ الشَّكْل)

acne fulminans ; *acné fulminante* عُدٌّ خاطِف

acne indurata ; *acné indurée, acné vulgaire* عُدٌّ جاسِيء ؛ عُدٌّ صُلْب

acne keloid (= keloidal folliculitis) ; *acné chéloïdienne (= folliculite chéloïdienne)* عُدٌّ جُذْرَوِيّ (= الْتِهابُ الجُرَيباتِ الجُذْرَوِي)

acne keratosa ; *acné kératosique* عُدٌّ تَقَرانِيّ

acne medicamentosa ; *acné médicamenteuse* عُدٌّ دَوائِيّ

acne necrotica miliaris ; *acné nécrotique miliaire* عُدٌّ نَخْرِيٌّ دُخْنِيّ

acne neonatorum ; *acné néonatale* عُدُّ الوَلِيد

acne papulosa ; *acné papulaire* عُدٌّ حَطاطِيّ

acne picealis ; *acne picealis* عُدٌّ قَطِرانِيّ

acne rosacea (= rosacea) ; *acné rosacée* عُدٌّ وَرْدِيّ

acne scrofulosorum (= papulonecrotic tuberculid) ; *acne scrofulosorum (= tuberculide papulonécrotique)* عُدٌّ خَنازِيرِيّ (= طَفْحَةٌ سُلِّيَّةٌ حَطاطِيَّةٌ نَخْرِيَّة)

acne syphilitica ; *acné syphilitique* عُدٌّ زُهْرِيّ

acne tarsi ; *acné des glandes sébacées de la paupière* عُدٌّ جَفْنِيّ

acne tropicalis ; *acné tropicale* عُدُّ المَناطِقِ المَدارِيَّة

acne urticata ; *acné urticarienne* عُدٌّ شَرَوِيّ

acne varioliformis ; *acné nécrotique, acné varioliforme* عُدٌّ جُدَرِيُّ الشَّكْل

acne venenata (= contact acne) ; *acné de contact* عُدُّ التَّماسّ

acne vulgaris ; *acné vulgaire* عُدٌّ شائِع ؛ حَبُّ الشَّباب

adolescent acne ; *acné des adolescents* عُدُّ المُراهِقِين

aestival acne ; *acné estivale* عُدٌّ صَيفِيّ

beetle acne (= seborrheic dermatitis) ; *dermatite séborrhéique* الْتِهابُ الجِلْدِ المَثِّي

bromide acne ; *acné bromique* عُدٌّ برومِيدِيّ

chlorine acne (= chloracne) ; *acné chlorique* عُدٌّ كلُورِي

common acne ; *acné juvénile polymorphe, acné vulgaire* عُدٌّ شائِع ؛ حَبُّ الشَّباب

contact acne ; *acné de contact* عُدُّ التَّماسّ

contagious acne ; *acné contagieuse* عُدٌّ مُعْدٍ (مُعدي)

cystic acne ; *acné kystique* عُدٌّ كيسِي

epidemic acne ; *acné épidémique* عُدٌّ وَبائِيّ

halogen acne ; *acné halogénique* عُدٌّ هالُوجِينِيّ

Halowax acne (= chloracne) ; *acné chlorique* عُدٌّ كلُورِيّ

hypertrophic acne ; *acné hypertrophique* عُدٌّ ضَخامِيّ

iodide acne ; *acné iodique* عُدٌّ يودِيدِيّ

occupational acne ; *acné professionnelle* عُدٌّ مِهْنِيّ

petroleum acne ; *acné de pétrole* عُدٌّ بِتْرُولِيّ

pomade acne ; *acné des pommades* عُدُّ المَراهِم

premenstrual acne ; *acné prémenstruelle* عُدٌّ سابِقٌ لِلْحَيض

pustular acne ; *acné pustuleuse* عُدٌّ بَثْرِيّ

steroid acne ; *acné stéroïde* عُدٌّ سْتِيرُويدِيّ

tar acne ; *acne picealis* عُدٌّ قَطِرانِيّ

tropical acne ; *acné tropicale* عُدُّ المَناطِقِ المَدارِيَّة

acneform ; *acnéiforme* **عُدِّيُّ الشَّكْل**

acnegen, acnegenic ; *acnégène* **مُحْدِثُ العُدّ**

acneiform ; *acnéiforme* **عُدِّيُّ الشَّكْل**

acnemia ; *acnémie, aknémie* **ضُمورُ الرَّبْلَتَين**

acnitis (= papulonecrotic tuberculid) ; ***acnitis*** *(= tuberculide papulonécrotique)* **الْتِهابٌ عُدِّيّ** (= طَفْحَةٌ سُلِّيَّةٌ حَطاطِيَّةٌ نخرِيَّة)

ACNM (American Collage of Nurse-Midwives) ; ***abr de*** *(Collège Américain des Infirmières et Sages-femmes)* مختصر **الكُلِّيَّةُ الأَمْرِيكِيَّةُ لِلْمُمَرِّضاتِ والقابِلات**

acoasma (= acousma) ; ***acousmie*** **هَلْوَسَةٌ سَمْعِيَّة**

Acocanthera, Acokanthera ; *Acocanthera* *[plantes]* **الثِّبِير** [نبات]

acocantherin (= ouabain) ; ***acocanthérine*** *(= ouabaïne)* **وابائين** (دواء مقوٍّ للقلب)

acoelomate ; *acélomate* **لاجَوفِيّ** (حَيَوانٌ عَديمُ الجَوفِ العام)

acoenesthesia ; *acénesthésie* **فَقْدُ حِسِّ العافِيَة**

acognosia, acognosy ; *pharmacognosie* **عِلْمُ العَقاقِير**

acology ; *acologie* **عِلْمُ المُداواة**

acolous ; *dépourvu de membres* **عَديمُ الأَطْراف**

acomia ; *calvitie, trouble du système pileux* **نَعَلَة**

aconine ; *aconine* **أكونين** (قِلواني من خانق الذئب)

aconitase ; *aconitase* *[enzyme]* **أكونيتاز** [إنزيم]

aconite ; *aconit* **خانِقُ الذِّئْب** (= أكونيت) (دواء وسُمٌّ نباتي المصدر)

Aconitum ; *Aconitum* *[plantes]* **البِيش** [نبات]

aconuresis ; *aconurésie* **تَبَوُّلٌ لاإرادِيّ**

acoprosis ; *acoprose* **عَدَمُ البِراز** (خُلُوُّ الأمعاء من البراز)

acoprous ; *atteint d'acoprose* **مَعْدومُ البِراز**

acor ; *1. acidité 2. amertume* **1. حُموضَة 2. لَذْعَة**

acorea ; *acorée, membrane pupillaire persistante* **انْعِدامُ الحَدَقَة**

acoria , *acorie* **تَعَذُّرُ الشِّبَع**

acorin ; *acorine* **أكورين** (غليكوزيد مُرُّ الطعم)

acormia ; *acormien* *[monstre]* **انْعِدامُ الجِذْع** [مسخ]

acormus ; *acormus* *[monstre]* **عَديمُ الجِذْع** [مسخ]

acortan (= corticotropin) ; ***corticotropine*** *[hormone]* **المُوَجِّهَةُ القِشْرِيَّة** [هرمون]

Acorus ; *Acorus* *[plantes]* **قَصَبُ الذَّرِيرَة؛ وَجّ** [نبات]

acostate ; *1. dépourvu de côtes 1. dépourvu de plèvre* **1. عَديمُ**

الأضلاع 2. عَديمُ الجَنْبَة

acou- ; ***acou-*** سابقة بمعنى **السَّمْعُ أو الصَّوتُ المَسْمُوع**

acouasm (= acousma) ; ***acousmie*** **هَلْوَسَةٌ سَمْعِيَّة**

acouesthesia ; ***acouesthésie*** **حِسُّ السَّمْع**

acoumeter ; ***acoumètre*** **مِقْياسُ حِدَّةِ السَّمْع**

acoumetry ; ***acoumétrie*** **قِياسُ حِدَّةِ السَّمْع**

acouophone ; ***appareil acoustique*** **مِسْمعة**

acousma ; ***acousmie*** **هَلْوَسَةٌ سَمْعِيَّة**

acousmatamnesia ; ***acousmatamnésie*** **فَقْدُ ذَاكِرَةِ المَسْمُوعَات**

acoustic ; ***acoustique*** **سَمْعِيّ**

acoustic nerve ; *nerf acoustique* العَصَبُ السَّمْعِيّ

acousticofacial ; ***acousticofacial*** **سَمْعِيٌّ وَجْهِيّ**

acousticomotor ; ***acousticomoteur*** **سَمْعِيٌّ حَرَكِيّ**

acousticopalpebral ; ***acousticopalpébral*** **سَمْعِيٌّ جَفْنِيّ**

acousticophobia ; ***acousticophobie*** **رُهابُ الأَصْوَات**

acoustics ; ***acoustique*** **الإسْماعِيَّة**

acoustigram, acoustogram ; ***acoustigramme*** **مُخَطَّطُ أَصْوَاتِ المَفاصِل**

ACP ; ***abr de*** (protéine acétyltransférase) مختصر **البروتينُ الحَامِلُ للأسيل**

ACP- acetyltransferase ; *ACP-acétyltransférase* تَاقِلَةُ أسيتيلِ البروتينِ الحَامِلِ للأسيل

ACP- malonyltransferase ; *ACP-malonyltransférase* نَاقِلة مالونيلِ البروتين الحَامِل للأسيل

acquired, acquisitus ; ***acquis, acquise*** **مُكْتَسَب**

acquired immunodeficiency syndrome (= AIDS) ; *syndrome d'immunodéficience acquise (= SIDA)* مُتَلازِمَةُ العَوَزِ المَناعِيِّ المُكْتَسَب (= الإيدز)

acquisition ; ***acquisition*** **اكْتِساب**

acquittance rolls ; ***listes des quittances*** **كُشوفُ المُخَالَصَة**

acragnosis ; ***acragnosie*** **عَمَهُ الأطراف**

acral ; ***affectant les extrémités*** 1. **طَرَفِيّ** 2. متعلق بالنِّهايات

acrania ; ***acrânie*** *[monstre]* **انْعِدامُ القِحْف** [مسخ]

acranial, acranius ; ***acrânien*** *[monstre]* **عَديمُ القِحْف** [مسخ]

Acraniata ; ***Acraniata*** *[animal]* **اللاقِحْفِيَّات** [حيوان]

acrasia ; ***acrasie*** **تَعَذُّر ضَبْطِ النَّفْس**

acratia ; ***perte de force*** **ضَعْفَة**

acraturesis ; ***acraturèse*** **عُسْرُ التَّبَوُّل**

Acremoniella ; ***Acremoniella*** **الكَمِيمَة** (جنس فطريات من فصيلة الطوقيات)

acremoniosis ; ***acrémoniose*** **داءُ المَكْمُومات**

Acremonium ; ***Acremonium*** **المَكْمُومَة** (جنس فطريات ناقصة من فصيلة الطوقيات)

acribometer ; ***acribomètre*** **مِقياسُ الأشياءِ الدَّقيقَة**

acrid ; ***âcre*** **حَرَّاق**

acridine ; ***acridine*** **أكريدين** (صبغ أصفر ومطهر)

acridine orange ; *orange d'acridine* **بُرْتُقاليَّةُ الأكْريدين**

acriflavine ; ***acriflavine, chlorure d'acriflavinium*** **أكريفلافين** (دواء مُطَهِّر)

acrimony ; ***acrimonie*** **حَرَّاقَة**

acrinyl sulfocyanate ; ***sulfocyanate d'acrinyl*** **سلفوسياناتُ الأكرينيل** (مادة حَرَّاقة في الخَرْدَلِ الأبْيَض)

acrisorcin ; ***acrisorcine*** **أكْريزورْسين** (مُبيدٌ للفُطريّات)

acritical ; ***acritique*** 1. **لابُحْرانِيّ** (مرض حمّوي يَنْتهي بالتدريج) 2. **مَجْهُولُ المآل**

acritochromacy ; ***achromatopsie, cécité des couleurs*** **عَمَى الألوانِ التَّامّ**

acro- ; ***acro-*** سابقة بمعنى **طَرَف؛ نِهايَة**

acroagnosia, acroagnosis ; ***acragnosie*** **عَمَهُ الأطراف**

acroanesthesia ; ***acro-anesthésie*** **خَدَرُ الأطراف**

acroarthritis ; ***acro-arthrite*** **الْتِهابُ مَفاصِلِ الأطراف**

acroblast ; ***acroblaste*** **أرومَةُ الجُسَيمِ الطَّرَفِيّ**

acrobrachycephaly ; ***acrobrachycéphalie*** **قِصَرُ قُطرِ القِحْف**

acrobystia (= preputium penis TA) ; ***prépuce*** **قُلْفَةُ القضيب** [تشريح]

acrobystiolith ; ***acrobystiolithe*** **حَصاةُ القُلْفَة**

acrobystitis ; ***inflammation du prépuce*** **الْتِهابُ القُلْفَة**

acrocentric ; ***acrocentrique*** *[chromosomes]* **طَرَفِيُّ القُسَيمِ المَرْكَزِيّ** [صِبغِيّات]

acrocephalic, acrocephalous ; ***acrocéphale*** **مُسَنَّمُ الرَّأس**

acrocephalopolysyndactyly ; ***acrocéphalopolysyndactylie*** **تَسَنُّمُ الرَّأسِ وارْتِفاقُ الأصابعِ العَديدِيّ**

acrocephalosyndactylia ; ***acrocéphalosyndactylie*** **تَسَنُّمُ الرَّأسِ وارْتِفاقُ الأصابع**

acrocephalosyndactylism ; ***acrocéphalosyndactylie*** **تَسَنُّمُ الرَّأسِ وارْتِفاقُ الأصابع**

acrocephalosyndactyly ; ***acrocéphalosyndactylie*** **تَسَنُّمُ الرَّأسِ وارْتِفاقُ الأصابع**

acrocephaly, acrocephalia ; ***acrocéphalie*** **تَسَنُّمُ الرَّأس**

acrocephaly syndactyly ; *acrocéphalosyndactylie* تَسَنُّمُ الرَّأسِ وارْتِفاقُ الأصابع

acrochordon ; ***acrochordon*** **ثُؤْلُولٌ مُعَنَّق**

acrocinesis ; ***acrocinésie*** **فَرْطُ الحَرَكَة**

acrocinetic ; ***acrocinétique*** **مُفْرِطُ الحَرَكَة**

acrocontracture ; ***acrocontracture*** **تَقَفُّعُ الطَّرَف**

acrocyanosis ; ***acrocyanose*** **زُراقُ الأطراف**

acrodermatitis ; ***acrodermatite*** **الْتِهابُ جِلْدِ الأطراف**

acrodermatitis chronica atrophicans ; *acrodermatite chronique atrophiante* الْتِهابُ جِلْدِ الأَطْرافِ المُزْمِنُ المُضَمِّر

acrodermatitis continua ; *acrodermatite continue* الْتِهابُ جِلْدِ الأَطْرافِ المُسْتَمِرّ

acrodermatitis enteropathica ; *acrodermatite entéropathique* الْتِهابُ جِلْدِ الأَطْرافِ النَّاجِمُ عَن اعْتِلالِ الأَمْعاء

acrodermatitis papulosa infantum ; *acrodermatite papuleuse infantile* الْتِهابُ جِلْدِ الأَطْرافِ الحطاطِيُّ الطِّفْلِيّ

acrodermatitis perstans (= acrodermatitis continua) ; *acrodermatite persistante (= acrodermatite continue)* الْتِهابُ جِلْدِ الأَطْرافِ المُعَنِّد

acrodermatitis pustulosa hiemalis ; *acrodermatite pustuleuse hivernale* الْتِهابُ جِلْدِ الأَطْرافِ البَثْرِيّ الشَّتَوِيّ

acrodermatitis urticariodes ; *acrodermatite urticarienne* الْتِهابُ جِلْدِ الأَطْرافِ الشَّرَوِيّ

Hallopeau's acrodermatitis (= acrodermatitis continua) ; *acrodermatite de Hallopeau (= acrodermatite continue)* الْتِهابُ جِلْدِ الأَطْرافِ بِحَسَبِ هالوبو (= الْتِهابُ جِلْدِ الأطرافِ المُسْتَمِرّ)

infantile lichenoid acrodermatitis ; *acrodermatite lichénoïde infantile* الْتِهابُ جِلْدِ الأَطْرافِ الطِّفْلِيُّ الحَزازانِيّ

infantile papular acrodermatitis ; *acrodermatite papuleuse infantile* الْتِهابُ جِلْدِ الأَطْرافِ الطِّفْلِيُّ الحَطاطِيّ

pustular acrodermatitis ; *acrodermatite pustuleuse* الْتِهابُ جِلْدِ الأَطْرافِ البَثْرِيّ

acrodermatoses ; ***acrodermatoses*** جُلاداتُ الأَطْراف

acrodermatosis ; ***acrodermatose*** جُلادُ الأَطْراف

acrodolichomelia ; ***acrodolichomélie*** مَطَلُ نِهاياتِ الأَطْرَاف (صيغة فَعَل من المَطْل بمعنى التطويل)

acrodont ; ***acrodonte*** 1. مُطَرَّفُ الأَسْنان 2. تَطَرُّفُ الأَسْنان [أسماك]

acrodynia ; ***acrodynie*** وَجَعُ النِّهايات

acrodysesthesia ; ***dysesthésie des extrémités*** خَلَلٌ حِسِّيٌّ طَرَفِيّ

acrodysplasia ; ***dysplasie des extrémités*** خَلَلُ تَنَسُّجِ النِّهايات (تَدَنُّ النِّهايات)

acrodystrophy ; ***dystrophie des extrémités*** حَثَلُ الأَطْراف

acroesthesia ; ***acroesthésie*** 1. تَحَسُّسُ الأَطْراف 2. أَلَمُ الأَطْراف

acrogeria ; ***acrogérie*** شَيخوخَةُ النِّهايَات

acrognosia, acrognosis ; ***acrognosie*** مَعْرِفَةُ الأَطْراف

acrohyperhidrosis ; ***acrohyperhidrose*** فَرْطُ تَعَرُّقِ النِّهايَات

acrohypothermy ; ***acrohypothermie*** بُرادُ الأَطْراف؛ بُرُودَةُ الأَطْرَاف

acrohysterosalpingectomy ; ***acrohystérosalpingectomie*** اسْتِئْصالُ البوقَيْنِ وَقَعْرِ الرَّحِم

acrokeratoelastoidosis ; ***acrokérato-élastoïdose*** مُران وَتَقَرانُ النِّهايَات؛ التَّنَكُّسُ المَرِنُ وتَقَرانُ النِّهايات

acrokeratosis ; ***acrokératose*** تَقَرانُ النِّهايَات

acrokeratosis verruciformis ; *acrokératose verruciforme* تَقَرانُ النِّهايَاتِ الثُّؤلولِيّ

acrokinesia ; ***acrokinésie, acrocinésie*** فَرْطُ الحَرَكَة

acrolein ; ***acroléine*** أَكْرُولِيين (مركب طيار ينشأ عن تحلل الغليسيرين)

acroleukopathy ; ***acroleucodermie*** وَضَحُ الأَطْراف

acromacria (= arachnodactyly) ; ***acromacrie*** *(= arachnodactylie)* كِبَرُ نِهاياتِ الأَطْراف (= تَعَنْكُبُ الأصابع)

acromania ; ***acromanie*** مُنْتَهى الجُنُون

acromastitis ; ***acromastite*** الْتِهابُ الحَلَمَة

acromegalia, acromegaly ; ***acromégalie*** عَرْطَلَة؛ ضَخامَةُ النِّهايات

acromegalic ; ***acromégalique, acromégale*** 1. عَرْطَل؛ ضَخْمُ النِّهايات 2. عَرْطَلِيّ

acromegalo-gigantism ; ***gigantisme acromégalique*** عَمْلَقَةٌ عَرْطَلِيَّة؛ عَمْلَقَةٌ وضَخامَةُ النِّهايات

acromegaloidism ; ***acromégaloïdisme*** عَرْطَلانِيَّة؛ شِبْهُ ضَخامَةِ النِّهايات

acromelalgia ; ***acromélalgie, érythromélalgie*** أَلَمُ النِّهايَات

acromelia ; ***acromélie*** قِصَرُ نِهاياتِ الأَطْراف

acromelic ; ***acromélique*** متعلق بنِهاياتِ الأَطْراف

acrometagenesis (= acrodolichomelia) ; ***acrométagenèse*** *(= acrodolichomélie)* مَطَلُ نِهايَاتِ الأَطْراف (صيغة فَعَل من المَطل بمعنى التطويل)

acromial ; ***acromial*** أَخْرَمِيّ

acromicria, acromikria ; ***acromicrie*** صِغَرُ النِّهايات

congenital acromicria ; *acromicrie congénitale* صِغَرُ النِّهاياتِ الخِلْقِيّ

acromioclavicular ; ***acromioclaviculaire*** أَخْرَمِيٌّ تَرْقُوِيّ [تشريح]

acromiocoracoid ; ***acromiocoracoïde*** أَخْرَمِيٌّ غُرابِيّ [تشريح]

acromiohumeral ; ***acromiocoracoïde huméral*** أَخْرَمِيٌّ عَضُدِيّ [تشريح]

acromion TA ; ***acromion*** الأَخْرَم [تشريح]

acromionectomy ; ***acromionectomie*** قَطْعُ الأَخْرَم

acromioscapular ; ***acromioscapulaire*** أَخْرَمِيٌّ كَتِفِيّ [تشريح]

acromiothoracic ; ***acromiothoracique*** أَخْرَمِيٌّ صَدْرِيّ [تشريح]

acromphalus ; ***1. centre de l'ombilic 2. premier stade de la hernie ombilicale*** 1. مَرْكَزُ السُّرَّة 2. تَبارُزُ السُّرَّة؛ بَجَر

acromycosis ; ***affection mycosique des membres*** فُطارُ الأَطْراف

acromyotonia ; ***acromyotonie*** تَوَتُّرُ عَضَلِ نِهاياتِ الأَطْراف

acromyotonus ; ***acromyotonie*** تَوَتُّرُ عَضَلِ نِهاياتِ الأَطْراف

acronarcotic ; ***acronarcotique*** مُخَدِّرٌ حَرّاق

acroneuropathy ; ***acroneuropathie*** اعْتِلالُ أَعْصابِ الأَطْراف

acroneurosis ; ***acronévrose*** عُصابُ الأطراف
acronine ; ***acronine*** أكرونين (دواء مضاد للأورام)
acronym ; ***sigle*** تَرْخِيمَة (لفظة مشتقة من الحروف الأوائل لعبارة ما)
acronyx ; ***onyxis latéral, ongle incarné*** ظُفْرٌ ناشب
acro-osteolysis ; ***acro-ostéolyse*** انْحِلالُ عِظام النِّهايات
acropachy ; ***acropachie*** ثِخَنُ النِّهايات
acropachyderma ; ***acropachydermie*** ثِخَنُ جِلْدِ النِّهايات
acroparalysis ; ***acroparalysie*** شَلَلُ الأطراف
acroparesthesia ; ***acroparesthésie*** 1. تَنَمُّلُ الأطرافِ المُؤلِم 2. مَذَلُ الأنامِل
acropathology ; ***acropathologie*** بَاثُولُوجيا الأطراف
acropathy ; ***acropathie*** اعْتِلالُ الأطراف
amyotrophic acropathy (= neural amyotrophy) ; *acropathie amyotrophique (= amyotrophie nerveuse)* اعْتِلالُ الأطرافِ الضُّموريُّ العَصَبِيُّ المَنْشأ
myotrophic acropathy ; *acropathie myotrophique* اعْتِلالُ الأطرافِ التَّنَذُّرِيُّ المَنْشأ
ulcerative mutilating acropathy ; *acropathie ulcérative mutilante* اعْتِلالُ الأطرافِ التَّقَرُّحِيُّ الجادِع
acropeptide ; ***acropeptide*** *[chimie]* بِبْتِيدٌ طَرَفِيّ [كيمياء]
acropetal ; ***acropète*** مُسْتَطرِف
acrophobia ; ***acrophobie*** رُهابُ المُرْتَفَعات
acropigmentation ; ***acropigmentation*** فَرْطُ تَصَبُّغِ الأطراف
acroposthitis ; ***acroposthite*** الْتِهابُ القُلْفَة
acropurpura ; ***purpura des extrémités*** فُرْفُرِيَّةُ الأطراف
acropustulosis ; ***acropustulose*** تَبَثُّرٌ طَرَفِيّ
acroscleroderma (= acrosclerosis) ; ***acrosclérodermie, sclérodactylie*** *(= acrosclérose)* تَصَلُّبُ جِلْدِ النِّهايات
acrosome ; ***acrosome*** جُسَيمٌ طَرَفِيّ (في مُقَدِّمَةِ الحيوان المنوي)
acrosphenosyndactylia (= acrocephalosyndactyly) ; ***acrocéphalie-syndactylie*** *(= acrocéphalo-syndactylie)* تَسَنُّمُ الرَّأسِ وارْتِفاقُ الأصابع
acrospiroma ; ***acrospiradénome*** وَرَمُ نِهاياتِ الغُدَدِ العَرَقِيَّة
eccrine acrospiroma ; *acrospiradénome exocrine* وَرَمُ نِهاياتِ الغُدَدِ العَرَقِيَّةِ النَّاتِحَة
acrostealgia ; ***acrostéalgie*** أَلَمُ عِظامِ النِّهايات
acrosyndactyly ; ***acrosyndactylie*** ارْتِفاقُ نِهاياتِ الأصابع
acrotaxia ; ***ataxie des extrémités*** رَنَحُ الأطراف
acroteric ; ***périphérique*** متعلق بالنِّهايات
acrotic ; ***1. superficiel 2. acrotique*** 1. يُصِيبُ السَّطح 2. فاقِدُ النَّبْض
acrotism ; ***acrotisme*** إفْتِقادُ النَّبْض
acrotrophodynia ; ***acrotrophodynie*** وَجَعُ الأطرافِ الاغْتِذائِيّ
acrotrophoneurosis ; ***acrotrophonévrose*** عُصابُ الأطرافِ الإغْتِذائِيّ

acrylic ; ***acrylique*** أكريليك (راتينٌ بلاستيكي تُصْنَع منه البِدلات السِّنِّيَّة)
acrylic crown ; *acrylique coronaire* تاجٌ أكريليكيّ
acrylic curing ; *croisement acrylique* تَصْلِيبُ الأكريليك
acrylic filling ; *plombage acrylique* حَشْوَةٌ أكريليكيَّة
acrylic jacket crown ; *couronne à jaquette acrylique* تاجٌ دو سُتْرَةٍ أكريليكية
acrylic mould ; *moule acrylique* قالَبٌ أكريليكيّ
acrylic resin ; *résine acrylique* راتينٌ أكريليكيّ
acrylic restoration ; *restauration acrylique* تَرْميمٌ أكريليكيّ
self curing acrylic ; *acrylique auto-scléreux* أكريليكٌ ذاتِيُّ التَّصَلُّب
acrylic splint ; *attelle acrylique* جَبيرَةٌ أكريليكيَّة
acrylic veneer crown ; *couronne à revêtement acrylique* تاجٌ دو كُسْوَةٍ أكريليكيَّة
clear acrylic ; *acrylique clair* أكريليكٌ رائِق
cold curing acrylic ; *acrylique scléreux avec le refroidissement* أكريليكٌ مُتَصَلِّبٌ بالبُرُودَة
heat curing acrylic ; *acrylique scléreux avec la chaleur* أكريليكٌ مُتَصَلِّبٌ بالحَرارَة
acrylonitrile ; ***acrylonitrile*** *[chimie]* أكريلونتريل [كيمياء]
act ; ***1. agir, faire fonction 2. loi 3. numéro 4. acte, action*** 1. يَفْعَل، يُمَثِّل 2. قانُون 3. مَرسوم 4. فَصْلٌ من مَسْرَحِية، فِعْل
compulsive act ; *acte compulsif* فِعْلٌ قَهْرِيّ
forced act (= compulsive act) ; *acte forcé (= acte compulsif)* فِعْلٌ قَهْرِيّ
imperious act ; *acte impérieux* فِعْلٌ اضْطِرارِيّ
impulsive act ; *acte impulsif* فِعْلٌ انْدِفاعِيّ
reflex act ; *acte réflexe* فِعْلٌ انْعِكاسِيّ
symptomatic act ; *acte symptomatique* فِعْلٌ مَصْحُوبٌ بأعْراض
Actaea ; ***Actaea*** الخَمانَة (جنس نبات من فصيلة الحَوْذانيات)
Actaea odorata ; *Actaea odorata* الخَمانَةُ العَطِرَة
Actaea richardsoni ; *Actaea richardsoni* الخَمانَةُ الرتشاردسونيَّة
Actaea spicata , *Actaea spicata* الخَمانَةُ السَّنْفاء
actaplanin ; ***actaplanine*** أكتابلانين (دواء بيطري محرض للنمو)
ACTe (= anodal closure tetanus) ; ***abr de*** *(tétanos de fermeture anodique)* مختصر تَكَزُّزُ الغَلْقِ المَصْعَدِيّ
ACTH (= adrenocorticotropic hormone) ; ***abr de*** *(hormone adrénocorticotrope)* مختصر الهُرْمُونُ المُوَجِّهُ لِقِشْرِ الكُظْر
ACTH-RF (= adrenocorticotropic hormone releasing factor) ; ***abr de*** *(facteur libéré d'hormone adrénocorticotrope)* مختصر العامِلُ المُطْلِقُ للهُرْمُونِ المُوَجِّهِ لِقِشْرِ الكُظْر
actin ; ***actine*** أكتين
acting out ; ***acting-out*** تَمْثيلٌ عُصابِيّ؛ فِعْلٌ زَلَلِيّ

actinic ; ***actinique*** سافع

actinic lesion , *lésion actinique* آفّة سَفعيّة

actinic ray ; *rayon actinique* أشِعَّةٌ سافِعَة

actinicity (= actinism) ; ***actinisme*** سَفْع (تغيُّر لون البشرة بسبب الشمس)

actiniform ; ***actiniforme*** مُشَعَّع

actinism ; ***actinisme*** سَفْع

actinium ; ***actinium*** أكتينيوم (العنصر التاسع والثمانون)

actino- ; ***actino-*** سابقة بمعنى 1. شُعاع 2. ضَوْء 3. سَفع

actinobacillosis ; ***actinobacillose*** داءُ المُشَعْشَعات

Actinobacillus ; ***Actinobacillus*** المُشَعْشَعَة (جراثيم سلبية الغرام)

Actinobacillus actinoides ; *Actinobacillus actinoides* المُشَعْشَعَةُ الشُّعّائيّة

Actinobacillus actinomycetem comitans ; *Actinobacillus actinomycetem comitans* المُشَعْشَعَةُ المُصاحِبَةُ للوَرَمِ الفِطري

Actinobacillus equuli ; *Pseudomonas mallei* المُشَعْشَعَةُ المُهْرِيّة

Actinobacillus lignieresii ; *Actinobacillus lignieresii* المُشَعْشَعَةُ اللِّينيرسيَّة

Actinobacillus mallei ; *Actinobacillus mallei* المُشَعْشَعَةُ الرُّعاميَّة

Actinobacillus pseudomallei ; ***Actinobacillus pseudomallei*** المُشَعْشَعَةُ الرَّاعُوميّة

Actinobacillus whitmori ; *Actinobacillus whitmori* المُشَعْشَعَةُ الويتْموريَّة

actinobolin ; ***actinoboline*** أكتينوبولين (مضاد حيوي)

actinochemistry (= photochemistry) ; ***actinochimie*** *(= photochimie)* الكيمْياءُ الضِّيائيّة

actinocutitis ; ***radiodermite*** الْتِهابُ الجِلْدِ الإشْعاعِيّ

actinodaphnine ; ***actinodaphnine*** أكتينودافنين (مركب قِلْوانيّ)

actinodermatitis ; ***radiodermite, actinodermatose*** الْتِهابُ الجِلْدِ الإشْعاعِيّ

actinodiastase ; ***actinodiastase*** *[enzyme]* أكتينودياستاز [إنزيم]

actinograph ; ***actinographe*** مِخْطاطُ التَّسْفيع

actinohematin ; ***actinohématine*** أكتينوهيماتين (صِباغ تَنَفُّسِي في الباتات البحرية)

actinolite ; ***actinolite*** مُتَغَيِّرٌ بالضَّوء

actinology (= photochemistry) ; ***actinologie*** *(= photochimie)* الكِيْمياءُ الضَّوئيّة

Actinomadura ; ***Actinomadura*** المادُوريَّة (جنس من الجراثيم)

Actinomadura madurae ; *Actinomadura madurae* المادُوريَّةُ المادُوراويّة

Actinomadura pelletieri ; *Actinomadura pelletieri* المادوريَّةُ البِلِّيتيريَّة

actinometer ; ***actinomètre*** مِقْياسُ التَّسْفيع

actinometry ; ***actinométrie*** قِياسُ التَّسْفيع

actinomycelial ; ***actinomycélial*** متعلق بأفطورَةِ الشُّعَيَّات

actinomyces ; ***actinomyces*** شُعَيَّة

Actinomyces ; ***Actinomyces*** الشُّعَيَّة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

Actinomyces actinoides (= Actinobacillus actinoides) ; *Actinomyces actinoides* الشُّعَيَّةُ الشُّعّائِيَّة (= المُشَعْشَعَةُ الشُّعائِيَّة)

Actinomyces baudetii ; *Actinomyces baudetii* الشُّعَيَّةُ البوديتِيَّة

Actinomyces bovis ; *Actinomyces bovis* الشُّعَيَّةُ البَقَرِيَّة

Actinomyces eriksonii ; *Actinomyces eriksonii* الشُّعَيَّةُ الأريكسونِيَّة

Actinomyces israelii ; *Actinomyces israelii* الشُّعَيَّةُ الإسرائيلِيَّة

Actinomyces muris (= Streptobacillus moniliformis) ; *Actinomyces muris* الشُّعَيَّةُ الفَأرِيَّة (= الشُّلَيلِيَّةُ الطَّوقِيَّةُ الشَّكْل)

Actinomyces muris-ratti (= Streptobacillus moniliformis) ; *Actinomyces muris-ratti* الشُّعَيَّةُ الجُرَذِيَّة (= الشُّلَيلِيَّةُ الطَّوقِيَّةُ الشَّكْل)

Actinomyces naeslundii ; *Actinomyces naeslundii* الشُّعَيَّةُ النيسلنديَّة

Actinomyces necrophorus (= Bacteroides funduliformis) ; *Actinomyces necrophorus* الشُّعَيَّةُ النَّاخِرَة (= العَصَوانِيَّةُ المِقْلاعِيَّة)

Actinomyces odontolyticus ; *Actinomyces odontolyticus* الشُّعَيَّةُ المُسَوِّسَة

Actinomyces propionica ; *Actinomyces propionica* الشُّعَيَّةُ البروبيونيكيَّة

Actinomyces rhusiopathiae (= Erysipelothrix insidiosa) ; *Actinomyces rhusiopathiae* الشُّعَيَّةُ السُّماقِيَّة (= الشَّعْرانِيَّةُ الحُمْرانِيَّةُ المُخاتِلَة)

Actinomyces vinaceus (= Actinomyces viscosus) ; *Actinomyces vinaceus* الشُّعَيَّةُ الخَمْرِيَّة (= الشُّعَيَّةُ اللَّزِجَة)

Actinomyces viscosus ; *Actinomyces viscosus* الشُّعَيَّةُ اللَّزِجَة

Actinomycetaceae ; ***Actinomycetaceae*** الشُّعَيَّات (فصيلة جراثيم من رتبة الشعاوات)

Actinomycetales ; ***Actinomycetales*** الشُّعَّاوات (رتبة من الجراثيم)

actinomycete ; ***actinomycète*** شَعَّاء (جرثومة من رتبة الشعّاوات)

actinomycetes ; ***actinomycètes*** شُعَيَات

actinomycetic ; ***actinomycétique*** 1. ناجم عن الشُّعَيَّات 2. متعلق بالشُّعَيَّات

actinomycetin ; ***actinomycétine*** أكتينوميسيتين (زمرة مضادات حيوية تفعل في الجراثيم والفطريات والأورام)

actinomycetoma ; ***actinomycétome*** تَوَرُّمٌ بالشُّعَيَّات

actinomycin ; ***actinomycine*** *[médicaments]* أكتينوميسين [أدوية]

actinomycoma ; ***actinomycétome*** تَوَرُّمٌ بالشُّعَيَّات

actinomycosis ; ***actinomycose*** داءُ الشُّعَيَّات

cervicofacial actinomycosis ; *actinomycose cervicofaciale* داءُ الشُّعَيَّاتِ العُنُقِيُّ الوَجْهِيّ

nasal actinomycosis ; *actinomycose nasale* داءُ الشُّعَيَّاتِ الأَنْفِيّ

actinomycotic ; *actinomycosique* متعلق بداءِ الشُّعَيَّات

actinomycotin ; *actinomycotine* **أكتينوميكوتين** (دواء لمعالجة داء الشُّعَيَّات)

actinon (= radon 219) ; ***actinon*** (= *radon 219*) **الأكتينون** (= الرادون 219)

actinoneuritis (= radioneuritis) ; ***actinonévrite*** **التِهابُ العَصَبِ الشُّعاعِيّ**

actinophage ; *actinophage* **عاثِيَةُ الشُّعَيات**

actinophytosis ; *actinophytose* **داءُ الشُّعَيات**

Actinoplanaceae ; *Actinoplanaceae* **الشَّعْشاعات** (فصيلة جراثيم من رتبة الشعاوات)

Actinoplanes ; *Actinoplanes* **الشَّعْشاعَة** (جنس جراثيم من فصيلة الشعشاعات)

actinotherapeutics, actinotherapy ; *actinothérapie* **مُعالَجَةٌ سَفْعِيّة**

actinotoxemia (= radiation sickness) ; ***toxémie actinique*** (= *mal de radiation*) **داءُ الإشْعاع**

actinotoxin ; *actinotoxine* **ذيفانُ الشَّقائقِ البَحْرِيَّة**

action ; *action* **فِعْل؛ عَمَل**

action oriented ; *à effet pratique* ذو مَرْدودٍ عَمَلِيّ

action plan ; *plan de travail* خُطَّةُ العَمَل

action programme ; *programme exécutoire* بَرْنامجٌ تَنْفيذِيّ

adipokinetic action ; *action adipokinétique* فِعْلٌ مُحَرِّكٌ للشَّحْم

antagonistic action ; *action antagoniste* فِعْلٌ مُناهِض

automatic action ; *action automatique* فِعْلٌ تِلْقائِيّ؛ فِعْلٌ أوتوماتيكِيّ

ball-valve action ; *action de la valve sphérique* فِعْلُ الصِّمامِ الكُرَوِيّ

buffer action ; *action tampon* فِعْلٌ دارِئ

calorigenic action ; *action calorigène* فِعْلٌ مُوَلِّدٌ للحَرارة

capillary action ; *action capillaire* فِعْلٌ شُعَيرِيّ

compulsive action ; *action compulsive* فِعْلٌ قَهْرِيّ

contact action ; *action de contact* فِعْلٌ تَماسِّيّ

cumulative action ; *action cumulative* فِعْلٌ تَراكُمِيّ

nicotinic action ; *action nicotinique* فِعْلٌ نيكوتينِيّ

reflex action ; *action réflexe* فِعْلٌ مُنْعَكِس؛ فِعْلٌ اِنْعِكاسِيّ

sparing action ; *action économe* فِعْلٌ مُوَفِّر

specific action ; *action spécifique* فِعْلٌ نَوعِيّ

specific dynamic action ; *action dynamique spécifique* فِعْلٌ ديناميكِيٌّ نَوعِيّ

synergistic action ; *action synergique* فِعْلٌ تآزُرِيّ

tampon action (= buffer action) ; *action tampon* فِعْلٌ دارِئ

thermogenic action ; *action calorigène* فِعْلٌ مُوَلِّدٌ للحَرارَة

trigger action ; *action de déclenchement* فِعْلُ الزِّناد

vitaminoid action ; *action vitaminoïde* فِعْلٌ فيتامينيُّ الشَّكْل

activate ; *1. activer 2. mettre en jeu* **يُنَشِّط؛ يُفَعِّل**

activated ; *activé* **مُنَشَّطٌ؛ مُفَعَّل**

activated adsorption ; *adsorption activée* امْتِزازٌ مُنَشَّط

activated charcoal ; *charbon activé* فَحْمٌ نَباتِيٌّ مُنَشَّط

activated complex ; *complexe activé* مُعَقَّدٌ مُنَشَّط

activated state ; *état activé* حالَةٌ مُنَشَّطَة

activation ; *activation* **تَنْشيط؛ تَفْعيل**

activation analysis ; *analyse par activation* التَّحْليلُ بالتَّنْشيط

activation energy ; *énergie d'activation* طاقَةُ التَّنْشيط

epileptic activation ; *activation épileptique* تَهْييجُ الصَّرْع

lymphocyte activation ; *activation des lymphocytes* تَنْشيطُ اللِّمْفاوِيّات

macrophage activation ; *activation des macrophages* تَنْشيطُ البَلاعِم

ovum activation ; *activation de l'ovule* تَنْشيطُ البَيضَة

stretch activation ; *activation d'extension* تَنْشيطٌ بالشَّدّ

activator ; *1. activateur 2. indicateur* **1. مُنَشِّط 2. مُفَعِّل**

activator appliance ; *appareil activateur [orthodontie]* طَبيقَةٌ مُفَعِّلَة [تقويم الأسنان]

monoblock activator ; *activateur monobloc [dents]* مُفَعِّلٌ أحادِيُّ الكُتْلَة [أسنان]

plasminogen activator ; *activateur de plasminogène* مُنَشِّطُ البلازميوجين

polyclonal activator ; *activateur polyclonal* مُنَشِّطُ النَّسائِلِ المُتَعَدِّدَة

active ; *1. actif, en activité 2. efficace* **1. ناشِط؛ نَشيط 2. فاعِل**

active absorption ; *absorption active* امْتِصاصٌ فاعِل

active eruption ; *éruption active [dents]* بُزوغٌ فاعِل [أسنان]

active immunity ; *immunité active* مَناعَةٌ فاعِلَة

active transport ; *transport actif* نَقْلٌ فاعِل

active window ; *fenêtre active* نافِذَةٌ نَشيطَة

optically active ; *actif optique* نَشيطٌ بَصَرِيًّا

activities ; *activités* **أَنْشِطَة** [ف: نَشاط]

activities of daily living ; *activités de la vie quotidienne* أَنْشِطَةُ الحَياةِ اليَومِيَّة

activities therapist ; *thérapeute des activités récréatives* اختِصاصِيُّ المُعالَجَةِ بالأنْشِطَةِ التَّرْفيهِيَّة

activity ; *activité* **نَشاط** [ج: أنْشِطَة]

activity coefficient ; *coefficient d'activité* مُعامِلُ النَّشاط

activity component ; *composant d'activité* مُكَوِّنُ النَّشاط
asynchronous activity ; *activité asynchrone* نَشاطٌ لاَمُزامِن
background activity ; *activité de fond* نَشاطٌ الخَلْفِيَّة
blocking activity ; *activité bloquante* نَشاطٌ مُثَبِّط
catalytic activity ; *activité catalytique* نَشاطٌ تَحْفيزِيّ
continuous activity ; *activité continue* نَشاطٌ مُسْتَمِرّ
cumulated activity ; *activité cumulative* نَشاطٌ تَراكُمِيّ
enzyme activity ; *activité enzymatique* نَشاطٌ إنْزيمِيّ
insertional activity ; *activité d'insertion* نَشاطٌ غَرْزِيّ
intercountry activity ; *activité entre pays* نَشاطٌ بُلْدانِيّ
leukemia-associated inhibitory activity ; *activité inhibitrice associée à la leucémie* نشاطٌ مُثَبِّطٌ مُرافِقٌ لابْيِضاضِ الدَّم
nonsuppressible insulinlike activity ; *facteur de croissance analogue à l'insuline* النَّشاطُ الأنسولِينيُّ الشكلِ غَيْرُ القابِلِ للكَبْت
optical activity ; *activité optique* نَشاطٌ بَصَرِيّ
regional activity ; *activité régionale* نَشاطٌ إقْليمِيّ
specific activity ; *activité spécifique* نَشاطٌ نَوعِيّ
spontaneous activity ; *activité spontanée* نَشاطٌ تِلْقائِيّ
sudomotor activity ; *activité sudoripare* نَشاطٌ مُعَرِّق
synchronous activity ; *activité synchrone* نَشاطٌ مُزامِن

actodigin ; *actodigine* **أكتوديجين** (دواء مقوٍّ للقلب)
actograph ; *actographe* **مُخَطِّطُ النَّشاطِ الحَرَكِيّ**
actometer ; *actomètre* **مِقْياسُ النَّشاط**
actomyosin ; *actomyosine* **أكتوميوزين** (المُعَقَّد البروتيني العَضَلي)
Actonia ; *Actonia* **أَكْطونِيَّة** (جنس من الفُطْرِيّات)
actual ; *réel, véritable, effectif* **حَقيقِيّ ؛ فِعْلِيّ**
actuarial analysis ; *analyse actuarielle* **تَحْليلٌ اكْتِواري**
actuary ; *actuaire* **اِخْتِصاصِيُّ الحِسابَاتِ الاكْتِوارِيَّة**
actuator button ; *bouton de démarrage* **زِرُّ التَّشْغيل**
acu- ; *acu-* 1. سابقة بمعنى سَمْع 2. سابقة بمعنى إبْرَة
Acuaria spiralis ; *Acuaria spiralis* **الإبْرَوِيَّةُ الحَلَزونِيَّة** (دودة تتطفل على الطيور)
acuclosure ; *arrêt d'une hémorragie au moyen d'une aiguille* **إرْقاءٌ إبْرِيّ**
acufilopressure ; *acupressure et ligature combinées* **إرْقاءٌ إبْرِيٌّ رَبْطِيّ**
acuity ; *acuité* **حِدَّة**
auditory acuity , *acuité auditive* حِدَّةُ السَّمْع
Vernier acuity (= displacement threshold) ; *acuité-vernier (= seuil de déplacement)* حِدَّةُ فيرنييه (= عَتَبَةُ الانْزِياح)
visual acuity ; *acuité visuelle* حِدَّةُ الإبْصار
aculalia (= syntactical aphasia) ; ***aphasie syntactique*** **حُبْسَةٌ عِبارِيَّة**

aculeate ; *épineux, aculé* **شائِك**
acumeter ; *acoumètre* **مِقْياسُ السَّمْع**
acuminate ; *acuminé* **مُؤَنَّف ؛ مُذَنَّب**
acupression ; *acupression* **إرْقاءٌ إبْرِيّ**
acupressure ; *acupression* 1. **الضَّغْطُ الإبْرِيّ** 2. **إرْقاءٌ إبْرِيّ**
acupuncture ; *acupuncture* **الوَخْزُ الإبْرِيّ**
acupuncturist ; *acupuncteur* **المُعالِجُ بالوَخْزِ الإبْرِيّ**
acus ; *aiguille* **إبْرَة**
acusection ; *résection de l'aiguille* **قَطْعٌ إبْرِيّ**
acusector ; *aiguille incisive* **إبْرَةٌ قاطِعَة**
acusis (= hearing) ; ***audition*** **السَّمْع**
acute ; *1. aigu, aiguë 2. pratiqué d'emblée* 1. **حادّ** 2. **وَجيز**
acute abdomen ; *abdomen aigu* بَطْنٌ حادّ
acute care ; *soins à court terme, soin actif* رِعايَةٌ وَجيزَة
acute disease ; *maladie aiguë* مَرَضٌ حادّ
acute hospital (= short term hospital) ; *hôpital des maladies à court terme* مُسْتَشْفى الأمْراضِ الوَجيزَة
acute inflammation ; *inflammation aiguë* الْتِهابٌ حادّ
acute pain ; *douleur aiguë* أَلَمٌ حادّ
acute respiratory infections ; *infections respiratoires aiguës* الأمْراضُ التَّنَفُّسِيَّةُ الحادَّة
acutorsion ; *acutorsion* **إرْقاءٌ باللَّوِي الإبْرِيّ**
acyanoblepsia, acyanopsia ; *acyanoblepsie* **عَمَى الأزْرَق**
acyanobleptic ; *tritanope* **أَعْمَى الأزْرَق**
acyanotic ; *acyanotique* **لازُرْاقِيّ**
acyclia ; *arrêt de la circulation des liquides organiques* **تَوَقُّفُ دَوَرانِ السَّوائِل**
acyclic ; *acyclique* 1. **لاحَلَقِيّ** 2. **لادَوْرِيّ**
acyesis ; *1. absence de grossesse 2. stérilité féminine* 1. **عَدَمُ الحَمْل** 2. **عُقْر**
acyl ; *acyle* [chimie] **أسيل** [كيمياء]
acyl carrying protein ; *protéine porteur d'acyle [chimie]* بروتينٌ حامِلٌ للأسيل [كيمياء]
acyl enzyme ; *acyle d'enzyme* أسيلُ الإنزيم
acyl-ACP reductase ; *réductase d'acyle-ACP [enzyme]* **مُخْتَزِلَةُ أسيلِ البروتينِ العامِلِ للأسيل** [إنزيم]
acylase ; *acylase [enzyme]* **أسيلاز** [إنزيم]
acylation ; *acylation [chimie]* **أسْيَلَة** [كيمياء]
acyltransferase ; *acyltransférase [enzyme]* **ناقِلَةُ الأسيل** [إنزيم]
acyoblepsia (= acyanoblepsia) ; ***acyanoblepsie*** **عَمى الأزرق**
acystia ; *acystie* **انْعِدامُ المَثانَة**
acystinervia, acystineuria ; *paralysie de la vessie, atonie*

vésicale خَلَلُ تَعْصِيبِ المَثانة
Acystosporidia (= Hemospondia) ; ***Acystoporidia*** *(= Hemosporidia)* *[parasites]* النَوائِغُ الدَّمَوِيّة [طفيليات]
=-ad ; =-*ade* لاحقة بمعنى نَحْو
ad ; *1.pour 2.jusqu'à* *[médications]* 1. بحَسَب 2. حَتَّى [مداواة]
ad- ; *ad-* 1. سابقة بمعنى مُجاوِر 2. سابقة بمعنى مُتَّجِهٌ نَحْو
a.d. (= auris dextra, right ear) ; ***abr de*** *(oreille droite)* مختصر الأُذُنُ اليُمْنَى
Ad 2 vic (= ad duas vices, at two times, fort two doses) ; ***abr de*** *(deux prises en deux fois) [médicaments]* مختصر جُرْعَتان لمَرَّتَين [أدوية]
Ad def. an. (= ad defectionem animi) ; ***abr de*** *(jusqu'à évanouissement)* مختصر حَتَّى الإغْماء
Ad deliq (= ad deliquium) ; ***abr de*** *(jusqu'à évanouissement)* مختصر حَتَّى الإغْماء
ad hoc ; *circonstanciel* ظَرْفِيّ؛ بحسب الظُّروف
ad lib. (= ad libitum, at pleasure) ; ***abr de*** *(à volonté) [médicaments]* مختصر بحَسَبِ الرَّغْبة؛ بحَسَبِ المُراد [أدوية]
ad nauseam ; *jusqu'à la nausée* *[médicaments]* حَتَّى الغَثَيان [أدوية]
Ad pond. om. (= ad pondus omnium, to the weight of the whole) ; ***abr de*** *(jusqu'au poids total) [médicaments]* مختصر حَتَّى الوَزْنِ الكُلِّيّ [أدوية]
adacrya ; *déficience de la sécrétion lacrymale* اِنْقِطاعُ الدَّمْع
adactylia, adactylism, adactyly ; *adactylie, adactylisme* انْعِدامُ الأصابع [مسخ]
adactylous ; *adactyle* عَديمُ الأصابع [مسخ]
Adam's apple ; *pomme d'Adam* الحَرْقَدة؛ جَوْزَةُ الحَلْق؛ تُفّاحَةُ آدَم
adamantine ; *adamantin* مِينائِيّ
adamantinoma : *adamantinome* وَرَمٌ مِينائِيّ؛ مِيناوُوم
adamantinoma of long bones ; *adamantinome des os longs* الوَرَمُ المِينائِيُّ في العِظام الطَّويلَة
adamantinoma polycysticum ; *adamantinome polykystique* وَرَمٌ مِينائِيٌّ عَديدُ الأكْياس
pituitary adamantinoma (= craniopharyngioma) ; *adamantinome hypophysaire (= craniopharyngiome)* وَرَمٌ مِينائِيٌّ نُخامِيّ (= وَرَمٌ قِحْفِيٌّ بُلْعُومِيّ)
adamantoblast (= ameloblast) ; ***adamantoblaste*** *(= améloblaste)* أَرومَةٌ مِينائِيَّة
adamantoblastoma, adamantoma (= ameloblastoma) ; ***adamantoblastome*** *(= améloblastome)* وَرَمُ الأَرُومَاتِ المِينائِيَّة
adamas dentis ; *émail dentaire* مِيناءُ السِّنّ
adamsite (= diphenylaminearsine chloride) ; ***adamsite*** *(= gaz toxique)* أدامسيت (غازٌ سام)
Adansonia ; *Adansonia* التَّبَلْدِي (جنسُ شجرٍ من فصيلة الخُبّازيات في ثماره لبٌّ يؤكل)

adaptability ; *adaptabilité* التَّلاؤُمِيَّة
adaptation ; *adaptation* تَلاؤُم
auditory adaptation ; *adaptation auditive* تَلاؤُمٌ سَمْعِيّ
chromatic adaptation, color adaptation ; *adaptation chromatique* تَلاؤُمٌ لَوْنِيّ
dark adaptation ; *adaptation à l'obscurité* تَلاؤُمٌ ظَلامِيّ
enzymatic adaptation ; *adaptation enzymatique* تَلاؤُمٌ إنزيمِيّ
genetic adaptation ; *adaptation génétique* تَلاؤُمٌ وِراثِيّ
light adaptation ; *adaptation à la lumière* تَلاؤُمٌ ضَوئِيّ
mesopic adaptation ; *adaptation mésopique* تَلاؤُمٌ طِلِّيّ
phenotypic adaptation , *adaptation phénotypique* تَلاؤُمُ النَّمَطِ المَظْهَرِيّ
photopic adaptation (= light adaptation) ; *adaptation photopique* تَلاؤُمٌ ضَوئِيّ
physiologic adaptation ; *adaptation physiologique* تَلاؤُمٌ فيزيولوجِيّ
retinal adaptation ; *adaptation rétinienne* تَلاؤُمُ الشَّبَكِيَّة
scotopic adaptation (= dark adaptation) ; *adaptation scotopique (= adaptation nocturne)* تَلاؤُمٌ ظَلامِيّ
sensory adaptation ; *adaptation sensonelle* تَلاؤُمٌ حِسِّيّ
adapter ; *adaptateur* *[pl.adaptateurs]* لُؤْمَة [ج: لُؤَم]؛ مُلْئِم
adaptive ; *adaptatif, d'adaptation* تَلاؤُمِيّ
adaptometer ; *adaptomètre* مِقْياسُ التَّلاؤُم
color adaptometer ; *adaptomètre chromatique* مِقْياسُ التَّلاؤُمِ اللَّوْنِيّ
adaptor ; *adaptateur* *[pl.adaptateurs]* لُؤْمَة [ج: لُؤَم]؛ مُلْئِم
adaxial ; *qui se dirige vers un axe* مُتَّجِهٌ نَحْوَ المِحْوَر
add. (= addetur, add) ; ***abr de*** *(ajouter) [médicaments]* مختصر يُضاف [أدوية]
adde (= addere, add) ; ***abr de*** *(ajouter) [médicaments]* مختصر يُضاف [أدوية]
adder ; *vipère* أُفْعُوان
death adder ; *vipère léthale* أُفْعُوانٌ مُميت
puff adder ; *vipère bouffante* أُفْعُوانٌ نَفّاخ
addict ; *toxicomane* مُدْمِن
addiction ; *toxicomanie, addiction* إدْمان
alcohol addiction ; *addiction à l'alcool* إدْمانُ الكُحُول
cyclic addiction ; *toxicomanie cyclique* إدْمانٌ دَوْرِيّ
drug addiction ; *toxicomanie* إدْمانُ المُخَدِّرات
opium addiction ; *addiction à l'opium* إدْمانُ الأَفْيُون
polysurgical addiction , *addiction polychirurgicale* إدْمانُ الجِراحات

addictionologist ; ***médecin spécialisé dans le traitement des toxicomanies*** اختصاصيُّ الإدمان
addictionology ; ***addictinologie*** عِلْمُ الإدمان
addictive ; ***addictif, toxicomaniaque*** 1. مُسَبِّبٌ للإدمان 2. إدماني
addiment (= complement) ; ***complément*** المُتَمِّمَة
Addis count ; ***compte d'Addis*** تَعْدادُ أديس
addisonism ; ***addisonisme*** الأديسُونِيَّة
addition ; ***1. addition*** *[calcul]* ***2. ajout*** 1. جَمْع [حساب] 2. إضافة
addition polymerization ; *polymérisation par addition [chimie]* بَلْمَرَةٌ بالإضافة [كيمياء]
addition reaction ; *réaction d'addition [chimie]* تَفاعُلُ الإضافة [كيمياء]
additive ; ***additif*** 1. جَمْعِيّ 2. مُضاف [ج: مضافات]
additive property ; *propriété additive [chimie]* خاصَّةٌ جَمْعِيَّة [كيمياء]
additive reaction ; *réaction additive [chimie]* تَفاعُلٌ جَمْعِيّ [كيمياء]
food additive ; *additif alimentaire* مُضافٌ طعاميّ
address ; ***adresse*** 1. عُنْوان 2. يُخاطِب
address format ; *formation d'adresse* تَرْكيبَةُ العُنْوان
address modification ; *modification d'adresse* تَعْديلُ العُنْوان
address register ; *registre d'adresse* سِجِلُّ العُنْوان
address track ; *trajet d'adresse* مَسارُ العُنْوان
adducent ; ***qui produit l'adduction*** مُقَرِّب
adduct ; ***1. produit d'addition*** *[chimie]* ***2. exécuter un mouvement d'adduction 3. production d'adduction*** 1. مُعَقَّدٌ إضافِيّ [كيمياء] 2. يُقَرِّب 3. ناتِجُ الإضافة
adduction ; ***adduction*** تَقْريب
adductor ; ***adducteur*** مُقَرِّب
Ade (= adenine) ; ***adénine*** رمز الأدينين
Adeciduata ; ***Adeciduata*** *[animal]* اللاساقِطِيّات [حيوان]
adelomorphic, adelomorphous ; ***adélomorphe*** غَيْرُ مُحَدَّدِ الشَّكْل
aden- ; ***adén-*** سابقة بمعنى الغُدَّة
adenalgia ; ***adénalgie*** أَلَمٌ غُدِّيّ
adenase ; ***adénase*** *[enzyme]* أديناز [إنزيم]
adenasthenia ; ***adénasthénie*** وَهَنٌ غُدِّيّ
adendric, adendritic ; ***adendritique*** لاتَغَصُّني
adenectomy ; ***adénectomie*** اسْتِئْصالُ الغُدَّة
adenectopia ; ***adénectopie*** انْتِباذُ الغُدَّة
adenemphraxis ; ***obstruction d'un conduit glandulaire*** انْسِدادٌ غُدِّي
adenia ; ***adénie*** تَضَخُّمُ العُقَدِ اللِّمْفِيَّة
adenic ; ***adénique*** غُدِّيّ
adeniform ; ***adéniforme*** غُدِّيُّ الشَّكْل
adenine ; ***adénine*** أدينين
adenine arabinoside (= vidarabine) ; *adénine d'arabinoside (= vidarabine)* أدينين الأرابينوزيد (= فيدارابين)
adenine deaminase ; *adénine-désaminase [enzyme]* نازِعَةُ أمين الأدينين [إنزيم]
adenine deoxyriboside ; *adénine de déoxyriboside* أدينينُ ديوكسي ريبوزيد
adenine hypoxanthine ; *adénine d'hypoxanthine* أدينينُ الهيبوزانتين
adenine nucleotide ; *nucléotide d'adénine* نُوكْليوتيدٌ أدينينيّ
adenine sulfate ; *sulfate d'adénine* سلفاتُ الأدينين
adenitis ; ***adénite*** 1. الْتِهابُ العُقْدَة 2. الْتِهابُ الغُدَّة
acute salivary adenitis ; *adénite salivaire aiguë* الْتِهابُ الغُدَدِ اللُّعابِيَّةِ الحادّ
cervical adenitis ; *adénopathie cervicale* الْتِهابُ العُقَدِ العُنُقِيَّة
mesenteric adenitis ; *adénite mésentérique* الْتِهابُ العُقَدِ المَساريقِيَّة
paratracheal adenitis ; *adénite paratrachéale* الْتِهابُ العُقَدِ المُجاوِرَةِ للرُّغامَى
phlegmonous adenitis ; *adénophlegmon, adénite phlegmoneuse* الْتِهابُ الغُدَّةِ الفَلْغَمُونِيّ
syphilitic adenitis ; *adénite syphilitique* الْتِهابُ العُقَدِ الزُّهْرِيّ
tuberculous adenitis ; *adénite tuberculeuse* الْتِهابُ العُقَدِ السُّلِّيّ
Adenium ; ***Adenium*** *[plantes]* الغُدَيْنَة [نبات]
adenization ; ***adénisation*** تَغَدُّد
adeno- ; ***adéno-*** سابقة بمعنى 1. الغُدَّة 2. العُقْدَةُ اللِّمفِيَّة
adenoacanthoma ; ***adéno-acanthome*** وَرَمٌ شائِكِيٌّ غُدِّيّ
adenoameloblastoma ; ***adéno-améloblastome*** وَرَمُ الأرومات المينائِيَّة الغُدِّيّ
adenoangiosarcoma ; ***adéno-angiosarcome*** ساركومةٌ وِعائِيَّةٌ غُدِّيَّة
adenoblast ; ***adénoblaste*** أرومَةٌ غُدِّيَّة
adenoblastoma ; ***adénoblastome*** وَرَمُ الأروماتِ الغُدِّيَّة
adenocancroid (= adenoacanthoma) ; ***adénocancroïde*** *(= adéno-acanthome)* وَرَمٌ شائِكِيٌّ غُدِّيّ
adenocarcinoma ; ***adénocarcinome, adénome*** سَرَطانَةٌ غُدِّيَّة
acinar adenocarcinoma, acinous adenocarcinoma ; *adénome acineux* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ عُنَيْبِيَّة
adenocarcinoma of kidney ; *adénome rénal* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ كُلْوِيَّة
adenocarcinoma sudorificum ; *adénome sudoripare* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ عَرَقِيَّة
alveolar adenocarcinoma ; *adénome alvéolaire* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّة

سِنْخِيَّة

bronchioalveolar adenocarcinoma ; *adénome bronchio-alvéolaire* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ قُصَيبِيَّةٌ سِنْخِيَّة

feminizing adenocarcinoma ; *adénome féminisant* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ مُؤَنِّثَة

follicular adenocarcinoma ; *adénome folliculaire* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ جُرَيبِيَّة

mammary adenocarcinoma ; *adénome mammaire* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ ثَدْيِيَّة

mucinous adenocarcinoma ; *adénome muqueux* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ مُخاطِيَّة

mucoid adenocarcinoma ; *adénome mucoïde* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ مُخاطانِيَّة

papillary adenocarcinoma ; *adénome papillaire* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ حُلَيمِيَّة

polypoid adenocarcinoma ; *adénome polypoïde* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ سَليلانِيَّة

scirrhous adenocarcinoma ; *adénome squirrheux* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ صَلْدَة

sebaceous adenocarcinoma ; *adénome sébacé* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ زُهْمِيَّة

adenocele ; *tumeur kystique adénomateuse* قِيلَةٌ غُدِّيَّة

adenocellulitis ; *adénocellulite* اِلْتِهابُ الغُدَدِ والهَلَل

adenochondroma ; *adénochondrome* وَرَمٌ غُضروفِيٌّ غُدِّيّ؛ غُضْرُومٌ غُدُّومِيّ

adenochondrosarcoma ; *adénochondrosarcome* ساركومَةٌ غُدِّيَّةٌ غُضروفِيَّة

adenocyst (= adenocystoma) **; *adénocystome, cystadénome*** وَرَمٌ كيسِيٌّ غُدِّيّ

adenocystoma ; *adénocystome, cystadénome* وَرَمٌ كيسِيٌّ غُدِّيّ

papillary adenocystoma lymphomatosum ; *adénocystome papillaire lymphomatoïde* وَرَمٌ كيسِيٌّ غُدِّيٌّ حُلَيمِيٌّ لِمْفُومِيّ

teratoid adenocystoma ; *adénocystome tératoïde* وَرَمٌ كيسِيٌّ غُدِّيٌّ مَسْخِيّ

adenocystosarcoma ; *adénocystosarcome* ساركومَةٌ غُدِّيَّةٌ كيسِيَّة

adenocyte ; *adénocyte* خَلِيَّةٌ غُدِّيَّة

adenodynia (= adenalgia) **; *adénodynie*** (= *adénalgie*) أَلَمٌ غُدِّيّ

adenoepithelioma ; *adéno-épithéliome* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ غُدِّيّ؛ ظِهارومٌ غُدُّومِيّ

adenofibroma ; *adénofibrome* وَرَمٌ لِيفِيٌّ غُدِّيّ؛ لِيفُومٌ غُدُّومِيّ

adenofibroma edematodes ; *adénofibrome oedémateux* وَرَمٌ لِيفِيٌّ غُدِّيٌّ وَذَمِيّ

pseudomucinous adenofibroma ; *adénofibrome pseudomucineux* وَرَمٌ لِيفِيٌّ غُدِّيٌّ مُوسِينِيٌّ كاذِب

serous adenofibroma ; *adénofibrome séreux* وَرَمٌ لِيفِيٌّ غُدِّيٌّ مَصْلِيّ

adenofibromyoma ; *adénofibromyome* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ لِيفِيٌّ غُدِّيّ

adenofibrosarcoma ; *adénofibrosarcome* ساركومَةٌ غُدِّيَّةٌ لِيفِيَّة

adenofibrosis ; *adénofibrose* تَلَيُّفٌ غُدِّيّ

adenogenesis ; *adénogenèse* تَخَلُّقٌ غُدِّيّ

adenogenous ; *adénogène* غُدِّيُّ المَنْشَأ

adenography ; *adénographie* تَصْويرُ الغُدَّةِ الشُّعاعِيّ

adenohypersthenia ; *adénohypersthénie* فَرْطُ النَّشاطِ الغُدِّيّ

adenohypophyseal, adenohypophysial ; *antéhypophysaire* نُخامِيٌّ غُدِّيّ

adenohypophysectomy ; *antéhypophysectomie* اِسْتِئْصالُ النُّخامِيَّةِ الغُدِّيَّة

adenohypophysis ; *antéhypophyse* النُّخامِيَّةُ الغُدِّيَّة

adenoid ; *adénoïde, adénoïdien* غُدّانِيّ

adenoidectomy ; *adénoïdectomie* اِسْتِئْصالُ الغُدّانِيّات؛ قَطْعُ الغُدّانِيّات

adenoidism ; *adénoïdisme* الحالَةُ الغُدّانِيَّة

adenoiditis ; *adénoïdite* اِلْتِهابُ الغُدّانِيّات

adenoids ; *adénoïdes* الغُدّانِيّات

adenoleiomyofibroma ; *adénoléiomyofibrome* وَرَمٌ لِيفِيٌّ غُدِّيٌّ عَضَلِيٌّ أَمْلَس

adenoleiomyoma ; *adénoléiomyome* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَضَلِيٌّ أَمْلَس

adenolipoma ; *adénolipome* وَرَمٌ غُدِّيٌّ شَحْمِيّ

adenolipomatosis ; *adénolipomatose* وُرامٌ غُدِّيٌّ شَحْمِيّ

adenologaditis ; *1. conjonctivite gonococcique du nouveau-né 2. inflammation des glandes conjonctivites* 1. اِلْتِهابُ العَيْنِ الوَلِيدِيّ 2. اِلْتِهابُ غُدَدِ المُلْتَحِمَة

adenology ; *adénologie* عِلْمُ الغُدَد

adenolymphitis ; *adénite* اِلْتِهابُ العُقَدِ اللِّمْفِيَّة

adenolymphocele ; *adénolymphocèle* قِيلَةُ العُقْدَةِ اللِّمْفِيَّة

adenolymphoma ; *adénolymphome* لِمْفومَةٌ غُدِّيَّة؛ لِمْفومَةٌ غُدُّومِيَّة

adenolysis ; *adénolyse* اِنْحِلالٌ غُدِّيّ

adenoma ; *adénome* وَرَمٌ غُدِّيّ؛ غُدُّوم

acidophil adenoma, acidophilic adenoma ; *adénome acidophile* وَرَمٌ غُدِّيٌّ حَمِض

acinar adenoma ; *adénome acineux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عُنَيبِيّ

adenoma adamantinum (= adenoblastoma) ; *adénome adamantin* (= *adénoblastome*) وَرَمٌ غُدِّيٌّ ميناتِيّ (= وَرَمُ الأَرومات الميناتِيَّة)

adenoma alveolare ; *adénome alvéolaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ سِنْخِيّ

adenoma endometrioides ovarii (= ovarian endometriosis) ;

adénome endométrial ovarien (= endométriose ovarienne) وَرَمٌ غُدِّيٌّ بِطانِيٌّ رَحِمِيٌّ مَبيضِيّ (= انْتِباذٌ بِطانِيٌّ رَحِمِيٌّ مَبيضِيّ)

adenoma fibrosum ; *adénome fibreux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ لِيفِيّ

adenoma gelatinosum ; *adénome gélatineux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ هُلامِيّ

adenoma hidradenoides (= hidradenoma) ; *adénome sudoripare (= hidradénome)* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيّ

adenoma of kidney ; *adénome rénal* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كُلَوِيّ

adenoma ovarii testiculare ; *adénome ovarien testiculaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ مَبيضِيٌّ وخُصْوِيُّ الخَلايا

adenoma sebaceum ; *adénome sébacé* وَرَمٌ غُدِّيٌّ زُهْمِيّ

adenoma simplex ; *adénome simple* وَرَمٌ غُدِّيٌّ بَسيط

adenoma sudoriparum ; *adénome sudoripare* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيّ

adenoma tubulare testiculare ovarii (= adenoma ovarii testiculare) ; *adénome tubulaire testiculaire ovarien (= adénome ovarien testiculaire)* وَرَمٌ غُدِّيٌّ نُبَيبِيٌّ مَبيضِيٌّ وخُصْوِيُّ الخَلايا

adnexal adenoma ; *adénome annexiel* وَرَمُ المُلْحَقاتِ الجِلْدِيَّةِ الغُدِّيّ

adrenocortical adenoma ; *adénome corticosurrénal* وَرَمُ القِشْرَةِ الكُظْرِيَّةِ الغُدِّيّ

apocrine adenoma ; *adénome apocrine* وَرَمٌ غُدِّيٌّ مُفْتَرِز

basophil adenoma, basophilic adenoma ; *adénome basophile* وَرَمٌ غُدِّيٌّ قَعِد

bronchial adenoma ; *adénome bronchique* وَرَمٌ غُدِّيٌّ قَصَبِيّ

carcinoid adenoma of bronchus ; *adénome carcinoïde du bronche* الوَرَمُ الغُدِّيُّ السَّرَطاوِيُّ في القَصَبَة

ceruminous adenoma ; *adénome cérumineux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ صِمْلاخِيّ

chief cell adenoma ; *adénome à cellules principales* الوَرَمُ الغُدِّيُّ ذُو الخَلايا الرَّئيسِيَّة

chromophil adenoma ; *adénome chromophile* وَرَمٌ غُدِّيٌّ أَليفُ لِلَّون

chromophobe adenoma ; *adénome chromophobe* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كارِهٌ لِلَّون

chromophobic adenoma ; *adénome chromophobe* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كارِهٌ لِلَّون

clear cell adenoma ; *adénome à cellules claires* الوَرَمُ الغُدِّيُّ ذو الخَلايا الصّافِيَة

colloid adenoma ; *adénome colloïde* وَرَمٌ غُدِّيٌّ غَرَوانِيّ

cortical adenoma ; *adénome cortical* وَرَمٌ غُدِّيٌّ قِشْرِيّ

cystic adenoma ; *adénome kystique* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كيسِيّ

duct adenoma (= intraductal papilloma) ; *adénome canalaire (= papillome intracanalaire)* وَرَمٌ غُدِّيٌّ قَنَوِيّ (= الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ داخِلَ القَناة)

embryonal adenoma ; *adénome embryonnaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ مُضْغِيُّ الخَلايا

eosinophil adenoma ; *adénome éosinophile* وَرَمٌ غُدِّيٌّ يُوزينِيّ

exocrine adenoma ; *adénome exocrine* وَرَمٌ غُدِّيٌّ خارِجِيُّ الإِفْراز

feminizing adenoma ; *adénome féminisant* وَرَمٌ غُدِّيٌّ مُؤَنِّث

fetal adenoma ; *adénome fœtal* وَرَمٌ غُدِّيٌّ جَنينِيُّ الخَلايا

follicular adenoma ; *adénome folliculaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ جُرَيبِيّ

hepatocellular adenoma ; *adénome hépatocellulaire* الوَرَمُ الغُدِّيُّ ذُو الخَلايا الكَبِدِيَّة

Hurthle cell adenoma ; *adénome à cellules de Hürthle* الوَرَمُ الغُدِّيُّ الهورثليُّ الخَلايا

intrahepatic bile duct adenoma ; *adénome dans les canaux biliaires intrahépatiques* الوَرَمُ الغُدِّيُّ في الأَقْنِيَةِ الصَّفْراوِيَّةِ داخِلَ الكَبِدِيَّة

islet adenoma ; *adénome insulaire* وَرَمُ الجُزَيراتِ الغُدِّيّ

langerhansian adenoma ; *adénome langerhansien* وَرَمٌ غُدِّيٌّ لانْغَرْهانْسِيّ

liver cell adenoma ; *adénome à cellules hépatiques* الوَرَمُ الغُدِّيُّ ذُو الخَلايا الكَبِدِيَّة

macrofollicular adenoma ; *adénome macrofolliculaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كَبيرُ الجُرَيبات

malignant adenoma ; *adénocarcinome* وَرَمٌ غُدِّيٌّ خَبيث

mesonephric adenoma (= wolffian adenoma) ; *adénome mésonéphrotique (= adénome wolffien)* وَرَمٌ غُدِّيٌّ في الكُلْوَةِ الجَنينِيَّةِ المُتَوَسِّطَة (= وَرَمٌ غُدِّيٌّ وولفِيّ)

microfollicular adenoma ; *adénome microfolliculaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ صَغيرُ الجُرَيبات

mucinous adenoma ; *adénome mucineux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ موسِينِيّ

mucoid cell adenoma ; *adénome à cellules mucoïdes* وَرَمٌ غُدِّيٌّ مُخاطانِيُّ الخَلايا

normofollicular adenoma ; *adénome normofolliculaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ سَوِيُّ الجُرَيبات

oxyphilic granular cell adenoma ; *adénome granulaire oxyphile* وَرَمٌ غُدِّيٌّ حَمِضِيٌّ حُبَيبِيُّ الخَلايا

papillary cystic adenoma ; *adénome kystique papillaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كيسِيٌّ حُلَيمِيّ

pituitary adenoma ; *adénome hypophysaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ نُخامِيّ

pleomorphic adenoma ; *adénome pléomorphe* وَرَمٌ غُدِّيٌّ مُتَعَدِّدُ الأَشْكال

pseudomucinous adenoma (= mucinous adenoma) ; *adénome mucineux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ مُوسِينِيّ

racemose adenoma ; *adénome racémeux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عُنْقُودِيّ

وغُدَدِ الرَحِم

adenomyosarcoma ; *adénomyosarcome* ساركومةٌ عَضَلِيَّةٌ غُدِّيَّة؛ غَرَنٌ عَضَلِيٌّ غُدِّيّ

embryonal adenomyosarcoma ; *adénomyosarcome embryonnaire* ساركومةٌ عَضَلِيَّةٌ غُدِّيَّةٌ مُضْغِيَّةُ الخَلايا

adenomyosis ; *endométriose, adénomyose* عُضالٌ غُدِّيّ

adenomyosis externa (= endometriosis) ; *adénomyose externe (= endométriose)* عُضالٌ غُدِّيٌّ خارِجِيٌّ (= انْتِباذٌ رَحِمِيّ)

adenomyosis sub basalis ; *adénomyose sous basal* عُضالٌ غُدِّيٌّ تَحْتَ القاعِدِيّ

adenomyosis tubae ; *adénomyose tubaire* عُضالٌ غُدِّيٌّ بُوقِيّ

adenomyosis uteri ; *adénomyose utérine* عُضالٌ غُدِّيٌّ رَحِمِيّ

stromal adenomyosis (= stromatosis) ; *endométriose stromale (= stromatose)* عُضالٌ غُدِّيٌّ سَدَوِيّ (سُداء)

adenoncus ; *augmentation du volume d'une glande* ضَخامَةٌ غُدِّيَّة

adenoneural ; *adénoneural* غُدِّيٌّ عَصَبِيّ

adenopathy (= lymphadenopathy) ; ***adénopathie*** (= *lymphadénopathie*) تَضَخُّمُ العُقَدِ اللِّمْفِيَّة؛ تَضَخُّمُ الغُدَد

adenopharyngitis ; *adénopharyngite* الْتِهابُ البُلْعومِ والغُدّانِيّات

adenophlegmon ; *adénophlegmon, adénite phlegmoneuse* فَلْغَمُونٌ غُدِّيّ

adenophtalmia ; *blépharadénite, orgelet interne, adénophtalmie* الْتِهابُ الغُدَدِ الجَفْنِيَّة

adenopituicyte ; *adénopituicyte* خَلِيَّةٌ نُخامِيَّةٌ غُدِّيَّة

adenosalpingitis ; *adénosalpingite* الْتِهابُ البوقِ الغُدَدِيّ

adenosarcoma ; *adénosarcome* ساركومةٌ غُدِّيَّة؛ غَرَنٌ غُدِّيّ

embryonal adenosarcoma , *adénosarcome embryonnaire* ساركومةٌ غُدِّيَّةٌ مُضْغِيَّةُ الخَلايا

adenoscirrhus (= scirrhous carcinoma) ; ***carcinome squirrheux*** سَرَطانَةٌ صَلْدَة

adenosclerosis ; *adénosclérose* تَصَلُّبٌ غُدِّيّ

adenose ; *adénique* غُدِّيّ

adenosinase ; *adénosinase* *[enzyme]* أدينُوزيناز [إنْزيم]

adenosine ; *adénosine* أدينوزين

adenosine 3', 5' cyclic phosphate , *adénosine monophosphate - cyclique 3',5'* '3 ،'5 فسمات الأدينورين الحَلَقِيّ

adenosine, 3-phosphate ; *adénosine monophosphate -3'* 3-فُسْفاتِ الأدينُوزين

adenosine , 5-phosphate ; *adénosine monophosphate -5'* 5 فُسْفاتِ الأدينُوزين

adenosine deaminase , *adénosine désaminase [enzyme]* نازِعَةُ أمينِ الأديوزين [إنْزيم]

الشَّكل

renal cortical adenoma ; *adénome cortical rénal* وَرَمٌ قِشْرَةِ الكُلْيَةِ الغُدِّيّ

sebaceous adenoma ; *adénome sébacé* وَرَمٌ غُدِّيٌّ زُهْمِيّ

toxic thyroid adenoma ; *adénome thyroïdien toxique* وَرَمٌ غُدِّيٌّ دَرَقِيٌّ سُمِّيّ

trabecular adenoma ; *adénome trabéculaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ تَرْبيقِيّ

trabeculofollicular adenoma ; *adénome trabéculofolliculaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ تَرْبيقِيٌّ جُرَيبِيّ

tubular adenoma ; *adénome tubuleux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ نُبَيبِيّ

villous adenoma ; *adénome villeux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ زُغابِيّ

wolffian adenoma ; *adénome wolffien* وَرَمٌ غُدِّيٌّ وُولفِيّ

adenomalacia ; *adénomalacie* تَلَيُّنُ الغُدَّة

adenomatoid ; *adénomatoïde* شِبْهُ الوَرَمِ الغُدِّيّ؛ غُدُّومانِيّ

adenomatosis ; *adénomatose* وُرامٌ غُدِّيّ

adenomatosis oris , *adénomatose orale* وُرامٌ غُدِّيٌّ فَمَوِيّ

fibrosing adenomatosis , *adenomatose fibreuse* وُرامٌ غُدِّيٌّ مُلَيِّف

glomerular adenomatosis ; *adénomatose glomérulaire* وُرامٌ غُدِّيٌّ كُبَيبِيّ

multiple endocrine adenomatosis, pancreatic-islet adenomatosis ; *adénomatose endocrinienne multiple* وُرامٌ غُدِّيٌّ صَمَّاوِيٌّ مُتَعَدِّد

pluriglandular adenomatosis, polyendocrine adenomatosis ; *adénomatose endocrinienne multiple* وُرامٌ غُدِّيٌّ صَمَّاوِيٌّ مُتَعَدِّد

polypoid adenomatosis ; *adénomatose polypoïde* وُرامٌ غُدِّيٌّ سَليلانِيّ

pulmonary adenomatosis ; *adénomatose pulmonaire* وُرامٌ غُدِّيٌّ رِئَوِيّ

adenomatous ; *adénomateux* متعلق بالوَرَمِ الغُدِّيّ؛ غُدُّومِيّ

adenomegaly ; *adénomégalie* تضخُّمُ الغُدَد

adenomere ; *adénomère* قُسَيْمٌ غُدِّيّ

adenomyoepithelioma ; *adénomyo-épithéliome* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ عَضَلِيٌّ غُدِّيّ

adenomyoepithelioma of stomach ; *adénomyo-épithéliome dans l'estomac* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ عَضَلِيٌّ غُدِّيٌّ في المَعِدَة

adenomyofibroma ; *adénomyofibrome* وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَضَلِيٌّ غُدِّيّ

adenomyoma ; *adénomyome* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ غُدِّيّ؛ عَضَلُومٌ غُدِّيّ

adenomyoma psammopapillare ; *adénomyome psammopapillaire* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ غُدِّيٌّ حُلَيمِيٌّ رَمْلِيّ

adenomyomatosis ; *adénomyomatose* وُرامٌ عَضَلِيٌّ غُدِّيّ

adenomyomatous ; *adénomyomateux* متعلق بالوَرَمِ العَضَلِيِّ الغُدِّيّ

adenomyometritis ; *adénomyosite, adénomyométrite* الْتِهابُ عَضَلِ

adenosine diphosphate ; *acide adénosine diphosphorique* ثُنائِيُّ فُسْفاتِ الأَدينُوزين

adenosine hydrolase ; *adénosine-hydrolase* هيدرولاز الأدينوزين

adenosine monophosphate ; *adénosine triphosphorique* أُحادِيُّ فُسْفاتِ الأَدينُوزين

adenosine phosphate ; *adénosine phosphate* فُسْفاتُ الأَدينُوزين

adenosine triphosphatase ; *adénosine-triphosphatase* فُسْفاتاز ثُلاثِيُّ فُسْفاتِ الأَدينُوزين

adenosine triphosphate ; *adénosine-triphosphate* ثُلاثِيُّ فُسْفاتِ الأَدينُوزين

adenosis ; *adénose* غُداد

adenosis vaginae , *adénose vaginale* غُدادٌ مهبليّ

blunt duct adenosis ; *adénose du canal émoussé* غُدادُ القَناةِ الكَليلَة

sclerosing adenosis ; *adénose sclérosante* غُدادٌ مُصَلِّب

adenosquamous ; *adénosquameux* غُدِّيٌّ حَرْشَفِيّ

adenosylmethionine ; *adénosylméthionine* أدينوزيلُ المثيونين

adenotome ; *adénotome* مِبْضَعُ الغُدّانِيّات

adenotomy ; *adénotomie* بَضْعُ الغُدَّة

adenotonsillectomy ; *adéno-amygdalectomie* استِئْصالُ اللَّوزَتَين والغُدّانِيّات

adenous ; *glandulaire* غُدِّيّ

adenovarix (= lymphadenovarix) ; ***varices lymphatiques*** دَوالي الغُدَدِ اللِّمْفِيَّة

adenoviral ; *adénoviral* متعلق بالفَيرُوسةِ الغُدِّيَّة

adenovirus ; *adénovirus* الفَيرُوسَةُ الغُدِّيَّة؛ حُمَةٌ غُدِّيَّة

adenyl ; *adényl* أدينيل

adenyl cyclase ; *adénylcyclase [enzyme]* سِيكلازُ الأدينيل مُحَلِّقَةُ الأدينيل [إنزيم]

adenylate ; *adénylate* أدينيلات

adenylate cyclase ; *adénylatecyclase [enzyme]* مُحَلِّقَةُ الأدينيلات [إنزيم]

adenylate kinase ; *adénylatekinase [enzyme]* كيناز الأدينيلات [إنزيم]

adenylosuccinase ; *adénylosuccinase [enzyme]* أدينيلوسَكسيناز [إنزيم]

adenylosuccinate ; *adénylosuccinate* أدينيلوسَكسينات

adenylosuccinate lyase ; *adénylosuccinate lyase [enzyme]* لَيَّازُ الأدينيلوسَكسينات [إنزيم]

adenylpyrophosphate ; *adénosine-triphosphatase, ATPase* بيروفسفاتُ الأدينيل

adeps ; *graisse, lard* شَحْم

adeps anserinus ; *graisse ansérine* شَحْمُ الوَزّ

adeps benzoinatus ; *graisse de benjoin* شَحْمٌ مُجَوَّى (شحم معامل بالجاوي)

adeps lanae (= anhydrous lanolin) ; *lanoline (= lanoline anhydre)* شَحْمُ الصُّوف (= لانولين لامائيّ)

adeps lanae hydrosus (= lanolin) ; *lanoline* شَحْمُ الصُّوفِ المائيّ (= لانولين)

adeps ovillus ; *graisse ovine* شَحْمُ الغَنَم

adeps porci, adeps suillus ; *lard* شَحْمُ الخِنْزير

adeps renis ; *capsule adipeuse du rein* شَحْمُ الكُلْيَة (المحفظة الشحمية للكُلْيَة)

velopharyngeal adequacy ; *adéquation vélo-pharyngienne* كِفايَةٌ شِراعِيَّةٌ بُلْعومِيَّة

adequal ; *presque égal* مُساوٍ تَقْريبًا

adequate ; *adéquat, suffisant* كافٍ (كافي)

adermia ; *adermie* انعِدامُ الجِلْد

adermogenesis ; *adermogenèse* تَكَوُّنٌ جِلْدِيٌّ مَعيب

ADH (= antidiuretic hormone) ; ***abr de** (hormone antidiurétique)* مختصر الهُرْمُونُ المُضادُّ لإدْرارِ البَوْل

Adhatoda (= Malabar nut) ; ***Adhatoda** (= Malabar nut)* أداتودا (= جَوزُ المالابار)

adhere ; *1. adhérer 2. maintenir* 1. يَمْتَثِل 2. يَلْتَصِق

adherence ; *adhérence* 1. إمْتِثال 2. الْتِصاق

bacterial adherence ; *adhérence bactérienne* الْتِصاقٌ جُرْثُومِيّ

graft adherence ; *adhérence du greffe* الْتِصاقُ الطُّعْم

immune adherence ; *immuno-adhérence, adhérence immunitaire* الْتِصاقٌ مَناعِيّ

adherent ; *adhérent* مُلْتَصِق

adherent tongue ; *langue adhérente* لِسانٌ مُلْتَصِق

adhesiectomy ; *adhésiectomie* اسْتِئْصالُ الالْتِصاقات

adhesio [pl: adhesiones] (= adhesion) ; ***adhésion** [pl: adhésions]* الْتِصاقَة

adhesio interthalamica TA (= interthalamic adhesion) ; *adhésion interthalamique, commissure grise* الالْتِصاقَةُ بَيْنَ المِهادَين

adhesiolysis ; *adhésiolyse* فَكُّ الالْتِصاقات

adhesion ; *1. adhésion 2. adhérence* 1. الْتِئام 2. الْتِصاق

amniotic adhesions ; *brides amniotiques* الْتِصاقاتٌ سَلَوِيَّة

anomalous mesenteric adhesion ; *adhésion mésentérique anomale* الْتِصاقٌ مَساريقِيٌّ شاذّ

anomalous omenti adhesion ; *adhésion omentale anomale* الْتِصاقٌ ثَرْبِيٌّ شاذّ

colonic adhesion ; *adhésion colique* الْتِصاقٌ قُولونِيّ

fibrinous adhesion ; *adhésion fibrineuse* الْتِصاقٌ فِبْرينِيّ

graft adhesion ; *adhésion du greffe* الْتِصاقُ الطُّعْم

interthalamic adhesion ; *adhésion interthalamique* الالْتِصاقَةُ بَيْنَ المِهادَيْن

preputial adhesion ; *adhésion préputiale* الْتِصاقٌ قُلْفِيّ

primary adhesion ; *cicatrisation par première intention* الْتِئامٌ أَوَّلِيّ

secondary adhesion ; *cicatrisation par deuxième intention* الْتِئامٌ ثانَوِيّ

serological adhesion ; *adhésion sérologique* الْتِصاقٌ سيرولوجِيّ

sublabial adhesion ; *adhésion sous labiale* الْتِصاقٌ تَحْتانِيَّةٌ الشَّفَة

traumatic uterine adhesion ; *adhésion traumatique utérine* الْتِصاقاتٌ رَحِمِيَّةٌ رَضْحِيَّة

adhesiotomy ; *libération opératoire d'adhérences* قَطْعُ الالْتِصاقات

adhesive ; *adhésif, adhésive* لاصِق

adhesive sealant ; *joint adhésif* لاصِقٌ خاتِم

adhesive wax ; *cire adhésif* شَمْعٌ لاصِق

denture adhesive ; *denture adhésive [dents]* لاصِقُ البِدلَةِ السِّنِّيَّة [أسنان]

adhesiveness ; *adhésivité* لَصُوقِيَّة

platelet adhesiveness ; *adhésivité plaquettaire* لَصوقِيَّةُ الصُّفَيحات

Adhib (adhibendus, to be administered) ; ***abr de*** *(à prendre) [médicaments]* مختصر لِلتَّعاطي [أدوية]

adiabatic ; *adiabatique* مَكظومُ الحَرارَة

adiactinic ; *qui ne permet pas le passage des rayons actiniques* كَتيمٌ للسَّوافِع

adiadochocinesia, adiadochocinesis, adiadochokinesia, adiadochokinesis, adiadokokinesia, adiadokokinesis ; *adiadococinésie* تَعَذُّرُ تَناوُبِ الحَرَكات؛ لاتَناوُبِيَّةُ الحَرَكات

Adiantum ; *Adiantum* كُزْبَرَةُ البِئْر (جِنسٌ مِنَ السَّرخَس)

adiaphoria ; *adiaphorie* انْتِفاءُ الاسْتِجابَة

adiaspiromycosis ; *adiaspiromycose* فُطارٌ نَبّاجِيّ

adiaspore ; *adiaspore* بَوغٌ نَبّاج

adiathermance, adiathermancy ; *imperméabilité à la chaleur* كَظْمُ الحَرارَة

adicillin ; *adicilline* أديسِلِّين (مضاد حيوي)

Adie's pupil syndrome ; *syndrome d'Adie* مُتَلازِمَةُ آدِي الحَدَقِيَّة

adiemorrhysis ; *arrêt circulatoire du sang* تَوَقُّفُ دَورانِ الدَّمِ الشُّعَيْرِيّ

adient ; *adient* مُتَّجِهٌ نَحْوَ المُنَبِّه

adietetic ; *adiététique* عَديمُ القِيمَةِ الغِذائِيَّة

Adinida ; *Adinida [parasites]* طَليقَةُ السِّياط [طفيليات]

adipectomy ; *adipectomie* اسْتِئْصالُ الشَّحْم

adiphenine ; *adiphénine* أديفينين (دواءٌ مُرْخٍ لِلعَضَلاتِ المَلْساء)

adipic ; *adipeux* شَحْمِيّ

adipo- ; *adipo-* سابقة بمعنى الشَّحم

adipocele ; *adipocèle, lipocèle* قيلَةٌ شَحْمِيَّة

adipocellular ; *adipo-cellulaire* شَحْمِيٌّ خَلَوِيّ

adipoceratous ; *adipocire* مومِيّ

adipocere ; *adipocire, gras de cadavre* موم (مادة شمعية تتكون من تفكك الجثة)

adipocyte ; *adipocyte* خَلِيَّةٌ شَحْمِيَّة

adipofibroma ; *adipofibrome* وَرَمٌ لِيفِيٌّ شَحْمِيّ

adipogenesis ; *adipogenèse, adipogénie* تَكَوُّنُ الشَّحْم

adipogenic, adipogenous ; *adipogène* مُكَوِّنُ الشَّحْم

adipohepatic ; *adipohépatique* شَحْمِيٌّ كَبِدِيّ

adipoid (= lipoid) ; ***adipoïde*** *(= lipoïdique)* شَحْمانِيّ

adipokinesis ; *adipokinèse* تَحْرِيكُ الشَّحْم

adipokinetic ; *adipocinétique* مُحَرِّكٌ للشَّحْم

adipokinin ; *adipokinine* *[hormone]* أديبوكينين [هرمون]

adipolysis (= lipolysis) ; ***adipolyse*** *(= lipolyse)* تَحَلُّلُ الشَّحْم

adipolytic (= lipolytic) ; ***adipolytique*** *(= lipolytique)* حالُّ الشَّحْم

adipometer ; *adipomètre* مِقْياسُ الشَّحْم

adiponecrosis ; *adiponécrose* نَخَرٌ شَحْمِيّ

adiponecrosis subcutanea neonatorum ; *adiponécrose sous-cutanée des nourrissons* النَّخَرُ الشَّحْمِيُّ تَحْتَ الجِلْدِ في الوَليد

adipopectic ; *adipopexique* مُثَبِّتُ الشَّحْم

adipopexia, adipopexis, adipopexy ; *adipopexie* تَثْبيتُ الشَّحْم

adiposalgia ; *adiposalgie, panniculalgie* أَلَمُ الشَّحْم

adipose ; *1. graisse 2. adipeux* 1. شَحْم 2. شَحْمِيّ

adiposis ; *adipose, adiposité* 1. سِمْنَة 2. شَحامَة

adiposis cerebralis ; *adiposité cérébrale* سِمْنَةٌ دِماغِيَّةُ المَنْشَأ

adiposis dolorosa ; *adipose douloureuse* شَحامَةٌ مُؤْلِمَة

adiposis hepatica ; *stéatose hépatique* شَحامَةٌ كَبِدِيَّة

adiposis tuberosa simplex ; *adiposité tubéreuse simple* شَحامَةٌ عُجَرِيَّةٌ بَسيطَة

adiposis universalis ; *adiposité universelle* شَحامَةٌ شامِلَة

adipositas ; *adipose, adiposité, lipomatose* 1. سِمْنَة 2. شَحامَة

adipositas abdominis ; *adiposité abdominale* سِمْنَةٌ بَطْنِيَّة

adipositas atrophica ; *adiposité atrophique* شَحامَةٌ ضُمُورِيَّة

adipositas cerebralis ; *adiposité cérébrale* سِمْنَةٌ دِماغِيَّةُ المَنْشَأ

adipositas cordis ; *cœur gras* شَحامَةٌ قَلْبِيَّة

adipositas ex vacuo ; *atrophie graisseuse* ضُمُورٌ شَحْمِيّ

adipositis (= panniculitis) ; ***hypodermite*** *(= panniculite)* الْتِهابُ

الشَّحمِيَّة (= الْتِهابُ السَّبَلَةِ الشَّحمِيَّة)

adiposity ; ***adipose, adiposite, lipomatose*** — 1. سِمْنَة 2. شَحامَة

cerebral adiposity ; *adiposité cérébrale* — سِمْنَةٌ دِماغِيَّةُ المَنْشَأ

pituitary adiposity ; *adiposité pituitaire* — سِمْنَةٌ نُخامِيَّةُ المَنْشَأ

adiposuria ; ***adiposurie, lipurie*** — بِيلَةٌ شَحْمِيَّة

adipsa, adipsous ; ***désaltérant*** — مُفْقِدُ العَطَش

adipsia, adipsy , ***adipsie*** — 1. فَقْدُ العَطَش، اللاعَطَشِيَّة 2. تَجَنُّبُ الشُّرْب

aditus TA (= approach) ; ***aditus, entrée*** — مَدْخَل

aditus ad antrum mastoideum ; *canal tympano-mastoïdien* — مَدْخَلُ الغارِ الخُشَّائِيّ

aditus ad antrum TA ; *canal tympanique* — مَدْخَلُ الغار

aditus ad antrum tympanicum ; *canal tympano-mastoïdien* — مَدْخَلُ الغارِ الطَّبْلِيّ

aditus ad aquaeductum cerebri ; *aditus de l'aqueduc de Sylvius, anus de Vieussens* — مَدْخَلُ المَسالِ الدِّماغِيّ

aditus ad pelvis ; *détroit supérieur* — مَدْخَلُ الحَوض

aditus ad saccum peritonaei minorem (= foramen epiploicum) ; *hiatus de Winslow* (= *trou épiploïque*) — مَدْخَلُ الكِيسِ الصِّفاقِيّ الصَّغِير (= الثُّقْبَةُ الثَّرْبِيَّة)

aditus intestinalis (= intestinal portal) ; *portillon intestinal [embryon]* — مَدْخَلُ الأَمْعاء (= البَوّابَةُ المِعَوِيَّة) [جنين]

aditus laryngis TA (= aperture of larynx) ; *aditus laryngé* — مَدْخَلُ الحَنْجَرَة

aditus orbitae TA (= orbital opening) ; *orifice orbitaire* — مَدْخَلُ الحِجاج

aditus vaginae ; *orifice vaginal* — مَدْخَلُ المَهْبِل

adjacency ; ***contiguïté*** — مُجاوَرَة

adjacent ; ***adjacent, limitrophe, attenant à, avoisinant*** — مُجاوِر

adjunct ; ***1. appoint 2. supplément*** — 1. مُساعِد 2. إضافِيّ

adjunctive ; ***adjuvant, d'appoint*** — مُساعِد

adjunctive therapy ; *traitement d'appoint, traitement adjuvant* — مُعالَجَةٌ مُساعِدَة

adjustable ; ***ajustable*** — ضَبوط

adjusted ; ***ajusté, réglé, modifié, mis au point*** — مُصَحَّح

adjuster ; ***expert*** — مِحْكام

adjustment ; ***1. ajustement, adaptation 2. manipulations*** — 1. التَّلاؤُمُ مَعَ المُحيط 2. إِحْكام

coarse adjustment ; *ajustement corsé* — إِحْكامٌ غَليظ

fine adjustment ; *ajustement fin* — إِحْكامٌ دَقيق

mental adjustment ; *ajustement mental* — إِحْكامٌ نَفْسِيّ

occlusal adjustment ; *ajustement occlusif* — إِحْكامُ الإِطْباق

adjuvant ; ***adjuvant*** — مُسانِد؛ مُساعِد

antigen adjuvant ; *adjuvant antigénique* — مُسانِدٌ مُسْتَضِدِّيّ

centrally acting adjuvant ; *adjuvant à activité centrale* — مُسانِدٌ مَرْكَزِيُّ العَمَل

depot forming adjuvant ; *adjuvant d'épargne* — مُسانِدٌ ادِّخارِيّ

Freund's adjuvant ; *adjuvant de Freund* — مُسانِدُ فرُويْنْد

Freund's complete adjuvant ; *adjuvant complet de Freund* — مُسانِدُ فرُويْنْد الكامِل

Freund's incomplete adjuvant ; *adjuvant incomplet de Freund* — مُسانِدُ فرُويْنْد النّاقِص

mycobacterial adjuvant ; *adjuvant de mycobactérie* — مُسانِدٌ مُتَفَطِّرِيّ

silica adjuvant ; *adjuvant de silica* — مُسانِدٌ سيليكِيّ

tapioca adjuvant ; *adjuvant de tapioca* — مُسانِدٌ تابْيوكِيّ

water-in-oil-emulsion adjuvant ; *adjuvant d'émulsion d'une phase huileuse dans l'eau* — مُسانِدٌ مُسْتَحْلَبِيٌّ مائِيٌّ زَيْتِيّ

adlumidine ; ***adlumidine*** — أدلوميدين (مُرَكَّبٌ قِلْوانِيّ)

adlumine ; ***adlumine*** — أدلومين (مُرَكَّبٌ قِلْوانِيّ)

admaxillary ; ***admaxillaire*** — مُجاوِرٌ للفَكِّ العلوِيّ [تشريح]

admedial ; ***admédial*** — مُجاوِرٌ للنّاصِف [تشريح]

admedian ; ***admédian*** — مُتَّجِهٌ نَحْوَ النّاصِف [تشريح]

adminicula ; ***supports*** — مَساميك

adminiculum ; ***support*** — مِسْماك

adminiculum lineae albae TA ; *ligament sus-pubien postérieur* — مِسْماكُ الخَطِّ الأَبْيَض [تشريح]

administer ; ***1. administrer, gérer 2. donner, faire suivre*** — 1. يُدير (العَمَل) 2. يُعْطي (الدَّواء)

administration ; ***administration*** — 1. إعطاء (الدَّواء) 2. إدارَة (العَمَل)

administrative, administrator ; ***administratif*** — إدارِيّ

admission ; ***1. admission, entrée 2. approbation 3. aveu, confession*** — 1. إدخال (في المستشفى) 2. إقرار 3. اعْتِراف

clinic outpatient admission ; *admission des consultants externes* — إدْخالٌ في العِيادَةِ الخارِجِيَّة

elective admission ; *admission élective* — إدْخالٌ انْتِخابِيّ

emergency outpatient admission ; *admission des consultants aux urgences* — إدْخالٌ في عِيادَةِ الطَّوارِئ

inpatient admission ; *admission de patient interne* — إدْخالُ مَريضٍ داخِلِيّ

newborn inpatient admission ; *admission de nouveau-né interne* — إدْخالُ وَليدٍ داخِلِيّ

referred outpatient admission ; *admission de consultant externe par transfert* — إدْخالُ مَريضٍ خارِجِيٍّ بِإحالَة

transfer admission ; *admission par transfert* — إدْخالٌ بِالنَّقْل

urgent admission ; *admission urgente* إدْخالٌ اسْتِعْجالِيّ

admitting ; *1. admission, entrée 2. déclaration, intronisation* 1. إدْخالٌ 2. إقْرار

admitting department ; *service des admissions* قِسْمُ الإدْخال

admitting manager ; *directeur d'admission* مُديرُ الإدْخال

admitting officer ; *officier d'admission* مُوَظَّفُ الإدْخال

admixture ; *mélange, addition* مَزيجٌ دَوائيّ

intravenous admixture ; *mixture intraveineuse* مَزيجٌ دَوائيّ وَريديّ

admortal ; *admortification* مُتَّجِهٌ نَحْوَ التَّمَوُّت

admov. (= admoveatur, add) ; ***abr de*** *(1 s'exécuter 2 s'ajouter) [médicaments]* 1. مختصر يُطَبَّق 2. مختصر يُضَاف [أدوية]

adnasal ; *adnasal* مُجاوِرٌ للأَنْف [تشريح]

adnate ; *adné* مُتَلاحِمُ الأَجْزاء

adnerval, adneural ; *1. qui est situé près d'un nerf 2. qui se dirige vers un nerf* 1. مُجاوِرٌ للعَصَب 2. مُتَّجِهٌ نَحْوَ العَصَب

adnexa ; *annexes* مُلْحَقات [تشريح]

adnexa mastoidea ; *annexes mastoïdiennes* مُلْحَقاتٌ خُشّائِيَّة [تشريح]

adnexa oculi ; *annexes oculaires* مُلْحَقاتُ العَيْن [تشريح]

adnexa uteri ; *annexes de l'utérus* مُلْحَقاتُ الرَّحِم [تشريح]

fetal adnexa ; *annexes de fœtus* مُلْحَقاتُ الجَنين

adnexal ; *annexiel* متعلق بالمُلْحَقات

adnexectomy ; *oophro-salpingectomie, annexectomie* اسْتِئْصالُ المُلْحَقات؛ قَطْعُ المُلْحَقات

adnexitis ; *annexite* الْتِهابُ المُلْحَقات

adnexogenesis ; *développement embryonnaire des annexes* تَخَلُّقُ المُلْحَقات

adnexopexy ; *annexopexie, salpingo-ovario-pexie* تَثْبيتُ المُلْحَقات

adnexorganogenic ; *d'origine annexielle* 1. مُخَلِّقُ المُلْحَقات 2. مُلْحَقائِيُّ المَنْشأ

adolescence ; *adolescence* المُراهَقَة؛ اليَفَع

adolescent ; *adolescent, adolescente* مُراهِق؛ يافِع

adonidin ; *adonidine* أدُونيدين (غليكوزيد سامّ)

adonin ; *adonine* أدُونين (غليكوزيد سامّ)

Adonis ; *Adonis* زَهْرَةُ الدَّم؛ أدونيس (جِنْسُ نباتٍ حَوْذانيٍّ سامّ)

adoption ; *adoption* تَبَنٍّ

adoral ; *1. près de la bouche 2. vers la bouche* 1. مُجاوِرٌ للفَم 2. مُتَّجِهٌ نَحْوَ الفَم

adorbital ; *adorbitaire* مُجاوِرٌ للحَجاج

adosculation ; *insémination sans pénétration* تَمْنِيَة لاإيلاجيّة

ADP (= adenosine diphosphate) ; ***abr de*** *(diphosphate d'adénosine)* مختصر ثُنائِيُّ فُسفاتِ الأَدينوزين

ADR (= adverse drug reaction) ; ***abr de*** *(réaction indésirable de drogue)* مختصر التَّفاعُلاتُ الدَّوائِيَّةُ الضّائِرَة

adren- ; *adrén-* سابقة بمعنى الكُظْر

adrenal ; *glande surrénale, surrénale* الكُظْر [ث الكُظْران، ج: أكْظار]

adrenal cortex ; *cortex surrénal, corticosurrénal* قِشْرَةُ الكُظْر

Marchand's adrenals ; *glandes surrénales de Marchand* أكْظار مارشان

adrenalectomize ; *adrénalectomiser* يَسْتَأْصِلُ الكُظْر

adrenalectomy ; *adrénalectomie, surrénalectomie* اسْتِئْصالُ الكُظْر

adrenaline (= epinephrine) ; ***adrénaline*** *(= épinéphrine)* أدرينالين (= إبينفرين)

adrenalinemia ; *adrénalinémie* أدرينالين الدَّم

adrenalinogenesis ; *adrénalinogenèse* تَكَوُّنُ الأدرينالين

adrenalinuria ; *adrénalinurie* بِيلَةٌ أدرينالينِيَّة

adrenalism ; *adrénalisme* اخْتِلالٌ كُظْرِيُّ المَنْشأ

adrenalitis ; *adrénalite* الْتِهابُ الكُظْر

adrenalone ; *adrénalone* أدرينالون (مُقَبِّض وعائي)

adrenalopathy ; *adrénopathie, adrénalopathie* اعْتِلالٌ كُظْرِيّ

adrenalotropic ; *adrénalotropique, adrénotropique* كُظْرِيُّ التَّوَجُّه

adrenarche ; *adrénarche* عُنْفُوانُ التَّكَظُّر

premature adrenarche ; *adrénarche prématurée* عُنْفُوانُ التَّكَظُّرِ المُبْتَسَر

adrenergic (= sympathomimetic) ; ***adrénergique*** *(= sympathomimétique)* أدْرينيّ؛ أدرينالِيُّ الفِعْل (= مُحاكي الوِدّيّ)

adrenic ; *surrénalien, surrénal* كُظْرِيّ

adrenitis ; *adrénalite* الْتِهابُ الكُظْر

adreno- ; *adréno-* سابقة بمعنى الكُظْر

adrenoceptive ; *adrénorécepteur* أدْرينِيُّ المُسْتَقْبِلات

adrenoceptor ; *récepteur adrénergique* مُسْتَقْبِلَةٌ أدرينِيَّة، مُسْتَقْبِلَةٌ أدرينالية

adrenochrome ; *adrénochrome* *[chimie]* أدرينوكروم [كيمياء]

adrenocortical ; *corticosurrénal* قِشْرَ كُظْرِيّ

adrenocortical hormone ; *hormone corticosurrénal* هُرْمون قِشْرَة كُظْرِيّ، هرمونٌ قِشْرَ - كُظْري

adrenocorticohyperplasia ; *adrénocorticohyperplasie* فَرْطُ تَنَسُّج قِشْرَةِ الكُظْر

adrenocorticoid (= corticosteroid) ; ***hormone corticosurrénale*** *(= corticostroïde) [hormone]* ستيرُويدٌ قِشْرِيّ [هرمون]

adrenocorticomimetic ; *adrénalocorticomimétique* مُحاكي هرمُونَات قِشْرَةِ الكُظْر

adrenocorticosteroid (= corticosteroid) ; ***hormone***

corticosurrénale (= corticostroïde) *[hormone]* ستيرُويدُ قِشْر-كُظرِيّ (= ستيرُويدٌ قِشريّ) [هرمون]

adrenocorticotrophic (= corticotropic) ; ***adrénocorticotrope*** مُنَمٍّ لِقِشْرَةِ الكُظْر (مُنَمّي لِقِشْرَةِ الكُظر) (= مُوَجِّهٌ لِلقِشْرَة) (= *corticotrope*)

adrenocorticotrophin (= corticotropin) ; ***corticotrophine*** *[hormone]* مُنَمِّيَةُ قِشْرَةِ الكُظْر (= المُوَجِّهَةُ القِشريَّة) [هرمون]

adrenocorticotropic (= corticotropic) ; ***adrénocorticotrope*** مُوَجِّهٌ لِقِشْرَةِ الكُظْر (= مُوَجِّهٌ لِلقِشْرة)

adrenocorticotropin (= corticotropin) ; ***corticotrophine*** مُوَجِّهَةُ قِشْرَةِ الكُظْر (= المُوَجِّهَةُ القِشريَّة)

adrenogenital ; ***génitosurrénal*** كُظرِيٌّ تَناسُلِيّ

adrenogenous ; ***adrénogène*** كُظرِيُّ المَنْشَأ

adrenoglomerulotropin ; ***adrénoglomérulotrophine*** *[hormone]* مُوَجِّهَةُ المِنْطَقَةِ الكُبَيبِيَّة لِلكُظْر [هرمون]

adrenogram ; ***radiographie des glandes surrénales*** صُورَةُ الكُظْرِ الشُّعاعِيَّة

adrenokinetic (adrenotropic) ; ***adrénotropique*** مُوَجِّهٌ لِلكُظْر

adrenoleukodystrophy ; ***adrénoleucodystrophie*** حَثَلُ الكُظْرِ وبَيْضاءِ الدِّماغ

adrenolutin ; ***adrénolutine*** أدرينولوتين (أحد مستقلبات الأدرينالين)

adrenolytic ; ***adrénolytique*** مُحْصِرٌ للأدرينيّات

adrenomedullary ; ***adrénomédullaire*** متعلق بِلُبِّ الكُظْر

adrenomedulloblastoma ; ***adrénomédulloblastome*** وَرَمُ أَرُوماتِ لُبِّ الكُظْر

adrenomedullotropic ; ***adrénomédullotrope*** مُوَجِّهٌ لِلُبِّ الكُظْر

adrenomegaly ; ***adrénomégalie*** ضَخامَةُ الكُظْر

adrenomimetic ; ***sympathomimétique, sympathicomimétique*** *[médicaments]* مُحاكِي الأدرينيّات [أدوية]

adrenopathy ; ***adrénopathie, adrénalopathie*** اعتِلالُ الكُظْر

adrenopause ; ***adrénopause*** الإياسُ الكُظْري

adrenoprival ; ***adrénoprive*** مَحْرومُ الكُظْر

adrenoreceptor ; ***récepteur adrénergique*** مُسْتَقْبِلَةٌ أدرينيَّة

adrenostatic ; ***adrénostatique*** كابِحُ الكُظْر

adrenosterone ; ***adrénostérone*** *[hormone]* أدرينوستيرون [هرمون]

adrenosympathetic ; ***adrénosympatique*** وُدِّيٌّ أدرينيّ

adrenotoxin ; ***adrénotoxine*** سامٌّ للكُظْر

adrenotrophic (= adrenotropic) ; ***adrénotrophique*** (= *adrénotropique*) مُنَمٍّ للكُظْر (مُنَمّي للكُظْر) (= مُوَجِّهٌ للكُظْر)

adrenotrophin (= corticotropin) ; ***adrénotrophine*** (= *corticotrophine*) *[hormone]* مُنَمِّيَةُ الكُظْر (= مُوَجِّهَةُ القِشْرَة) [هرمون]

adrenotropic ; ***adrénotrophique, adrénotropique*** مُوَجِّهٌ لِلكُظْر

adrenotropin (= corticotropin) ; ***adrénotrophine*** (= *corticotrophine*) *[hormone]* مُوَجِّهَةُ الكُظْر (= مُوَجِّهَةُ القِشْرَة) [هرمون]

adrenoxidase ; ***adrénoxidase*** *[enzyme]* أدرينوكسيداز [إنزيم]

adrue ; ***souchet*** (= *cyperus articulatus*) عُودُ القَيْء [نبات]

ADS (= antidiuretic substance) ; ***abr de*** (*substance antidiurétique*) مختصر المادَّةُ المُضادَّةُ لإدْرارِ البَوْل

adsorb ; ***être absorbé, absorber*** يَمْتَزّ

adsorbate ; ***adsorbat*** مُزازَة

adsorbed ; ***adsorbé*** مَمْزوز

adsorbent ; ***adsorbant*** مُمْتَزّ

adsorption ; ***adsorption*** امْتِزاز

adsorption capacity ; *capacité d'adsorption* سَعَةُ الامْتِزاز

adsorption chromatography , *chromatographie d'adsorption* اسْتِشْرابٌ امْتِزازِيّ

adsorption indicators ; *indicateurs d'adsorption* مُشْعِراتُ الامْتِزاز

adsorption isotherm ; *adsorption isotherme* امْتِزازٌ مُتَساوي الحَرارَة

adsorption method ; *méthode d'adsorption* طَرِيقَةُ الامْتِزاز

adsorption phenomenon ; *phénomène d'adsorption* ظاهِرَةُ الامْتِزاز

adsorption power ; *puissance d'adsorption* قُدْرَةُ الامْتِزاز

adsorption process ; *processus d'adsorption* عَمَلِيَّةُ الامْتِزاز

adsorption treating ; *traitement d'adsorption* مُعالَجَةٌ امْتِزازِيَّة

agglutinin adsorption ; *adsorption par des agglutinines* امْتِزازٌ بالرَّاصّات

chemical adsorption (= chemisorption) ; *adsorption chimique* (= *chimisorption*) امْتِزازٌ كِيمْيائِيّ

immune adsorption ; *adsorption immune* امْتِزازٌ مَناعِيّ

physical adsorption ; *adsorption physique, physisorption* امْتِزازٌ فِيزْيائِيّ

adst. feb (= adstante febre, while fever is present) ; ***abr de*** (*au cours de la fièvre*) مختصر أثْناءَ الحُمَّى

adsternal ; ***1. près du sternum 2. vers le sternum*** 1. مُجاوِرٌ لِلقَصّ 2. مُتَّجِهٌ نَحْوَ القَصّ

ADTe (= anodal duration tetanus) ; ***abr de*** (*tétanie de période anodique*) مختصر تَكَزُّزُ المُدَّةِ المَصْعَدِيَّة

adterminal ; ***adterminal*** مُسْتَطْرِف

adtorsion (= intorsion) ; ***adtorsion*** (= *intorsion*) انْحِوالٌ إِنْسِيّ

adult ; ***adulte*** بالِغ ؛ كاهِل

adult day care ; *soins diurnes des adultes* الرِّعايَةُ النَّهارِيَّةُ لِلبالِغِين

adult day health services ; *services sanitaires diurnes des adultes* الخَدَماتُ الصِّحِّيَّةُ النَّهارِيَّةُ للبالِغين

adult foster home ; *maison des soins des adultes* دارُ رِعايَةِ البالِغين

adult T-cell leukemia ; *leucémie à cellules T des adultes* اِبْيِضاضُ الدَّمِ التَّائِيُّ الخَلايا في البالِغين

adulterant ; *adultérant* شائِبَة

adulterated ; *adultère, falsifié* 1. مَشوب 2. مَغْشُوش

adulteration ; *adultération* 1. شَوب 2. غِشّ

adultery ; *adultère* زِنًى

adulthood ; *âge adulte* البالِغِيَّة

adultomorphism ; *adultomorphisme* *[psychologie]* إِضْفاءُ البالِغِيَّة [علم النفس]

adumbration ; *ombrage* *[radiologie]* نَشْرُ الظِّلّ [أشِعَّة]

Adv. (= adversum) **; *abr de*** *(opposant)* مختصر مُعاكِس

advance ; *1. avancer, évoluer 2. avance* 1. يُقَدِّم 2. سُلْفَة

advanced ; *avancé, évolué, perfectionné, de pointe* مُتَقَدِّم

advanced life support ; *support de la vie avancée* دَعْمُ الحَياةِ المُتَقَدِّم

advanced technology ; *technologie avancée* التكنولوجيا المتقدِّمَة

advancement ; *avancement, proraphie* 1. تَقْديم 2. تَقَدُّم

capsular advancement ; *avancement capsulaire* تَقْديمُ المِحْفَظَة (في الجراحَة العَيْنِيَّة)

maxillary advancement ; *avancement maxillaire* تَقْديمُ الفَكّ العُلْوِيّ

tendon advancement ; *avancement du tendon* تَقْديمُ الوَتَر

advantage ; *avantage* 1. مِيزَة 2. نَفْع

advehent (= afferent) **; *afférent*** وارِد

adventitia (= tunica adventitia) **; *adventice*** *(= tunique adventitielle)* الغِلالَةُ البَرّانِيَّة [تشريح]

adventitial, adventitious ; *adventitiel* بَرّانِيّ

adventitious dentin ; *dentine adventitielle* *[dents]* عاجٌ بَرّانِيّ [أسنان]

adverse ; *1. adverse, contraire 2. défavorable* ضائِر

adverse drug reactions ; *réaction indésirable des drogues* تَفاعُلاتٌ دَوائِيَّةٌ ضائِرَة

adverse effects ; *effet adverse* آثارٌ ضائِرَة

adverse reactions ; *réaction indésirable* تَفاعُلاتٌ ضائِرَة

adverse selection ; *selection adverse* اِنْتِقاءٌ ضائِر

adversive ; *adversif* اِبْتِعادِيُّ التَّدْوير

advocacy for health ; *plaidoyer de la santé* التَّبْشيرُ الصِّحِّيّ

adynamia (= asthenia) **; *adynamie*** *(= asthénie)* وَهَن

adynamia episodica hereditaria (= periodic paralysis) ; *adynamie épisodique héréditaire* (= paralysie périodique) وَهَنٌ نُوبِيٌّ وِراثِيّ (= شَلَلٌ دَوري)

adynamic (= asthenic) **; *1. adynamique, asthénique 2. adynamie, asthénie*** 1. وَهَنِيّ 2. واهِن

A.E. (= antitoxineinheit) **; *abr de*** *(unité antitoxique)* مختصر وَحْدَةٌ تِرْياقِيَّة

Aedes ; *Aedes* الزّاعِجَة (جِنْسٌ مِنَ البَعوض)

Aedes aegypti ; *Aedes aegypti* الزّاعِجَةُ المِصْرِيَّة

Aedes africanus ; *Aedes africanus* الزّاعِجَةُ الأَفْرِيقِيَّة

Aedes albopictus ; *Aedes albopictus* الزّاعِجَةُ المُنَقَّطَةُ بالأَبْيَض

Aedes caballus ; *Aedes caballus* الزّاعِجَةُ الحِصانِيَّة

Aedes cinereus ; *Aedes cinereus* الزّاعِجَةُ الرَّمادِيَّة

Aedes flavescens ; *Aedes flavescens* الزّاعِجَةُ المُصَفَّرَة

Aedes ingrami ; *Aedes ingrami* الزّاعِجَةُ الإنغرامِيَّة

Aedes leucocelaenus ; *Aedes leucocelaenus* الزّاعِجَةُ البَيْضاءُ البَطْن

Aedes polynesiensis ; *Aedes polynesiensis* الزّاعِجَةُ البُولِينيزِيَّة

Aedes pseudoscutellaris ; *Aedes pseudoscutellaris* الزّاعِجَةُ الكاذِبَةُ التُّرْس

Aedes scapularis ; *Aedes scapularis* الزّاعِجَةُ الكَتِفِيَّة

Aedes simpsoni ; *Aedes simpsoni* الزّاعِجَةُ السِّمْسُونِيَّة

Aedes sollicitans ; *Aedes sollicitans* الزّاعِجَةُ المُتَحَرِّشَة

Aedes spencerii ; *Aedes spencerii* الزّاعِجَةُ السِّبِنْسَرِيَّة

Aedes taeniorhynchus ; *Aedes taeniorhynchus* الزّاعِجَةُ الشَّرِيطِيَّةُ الخُرْطوم

Aedes togoi ; *Aedes togoi* الزّاعِجَةُ التُّوغُوِيَّة

Aedes varipalpus ; *Aedes varipalpus* الزّاعِجَةُ المُخْتَلِفَةُ اللَّوامِس

aedoeocephalus ; *aédoéocéphale* قَضِيبِيُّ الرَّأس [مسخ]

Aeg (= aeger, the patient) **; *abr de*** *(patient)* مختصر المَريض

aegobronchophony, aegophony (= egophony) **; *égophonie*** ثُغاء

Aegyptianella pullorum ; *Aegyptianella pullorum* المُتَمَصِّرَةُ الدَّجاجِيَّة (جنس من الجراثيم)

aelurophobia ; *ailurophobie* رُهابُ الهِرَرَة

aeluropsis ; *œil félin* عَيْنٌ هِرِّيَّة

aequator (= equator) **; *équateur*** خَطُّ الاسْتِواء

aequum ; *ce qui suffit pour survivre* الكَفاف (الكِفايَةُ من القُوت)

aer- ; *aér-* 1. سابقة بمعنى الرِّيح 2. سابقة بمعنى الهَواء 3. سابقة بمعنى الطَّيَران 4. سابقة بمعنى الغاز

aerase ; *aérase* *[enzyme]* أيراز [إنزيم]

aerasthenia (= aeroneurosis) **; *aérasthénie*** *(= aéronévrose)* وَهَنُ الطَّيّارين (= عُصابُ الطَّيّارين)

aerated ; *aéré* مُشَبَّعٌ بالغاز؛ مُهَوًّى

aeration ; *1. aération 2. gazéification 3. échange gazeux* 1. تَعْرِيضٌ للهَواء 2. تَشْبِيعٌ بالغاز؛ اِهْتِواء 3. تَبادُلُ الغازات

aeremia (= air embolism) ; ***présence d'air dans les vaisseaux sanguins*** *(= aéroembolisme)* اِحْتِوَاءُ الدَّم (= انصِمامٌ غازِيّ)

aerial ; *aérien* هَوائِيّ

aeriferous ; *aérifère* ناقِلُ الهَواء

aero- ; *aéro-* 1. سابقة بمعنى **الرِّيح** 2. سابقة بمعنى **الهَوَاء** 3. سابقة بمعنى **الطَّيَرَان** 4. سابقة بمعنى **الغَاز** 5. سابقة بمعني **الضَّغْطُ الجَوِّيّ**

aeroallergen ; *aéroallergène* مُسْتَارِجٌ هَوائِيّ

aeroasthenia (= aeroneurosis) ; ***aérasthénie*** وَهَنُ الطَّيَّارِين (= عُصابُ الطَّيَّارِين)

aeroatelectasis ; *aéro-atélectasie* انْخِماصُ الرِّئة

Aerobacter (= Enterobacter) ; ***Aerobacter*** *(= Enterobacter)* الرِّياحِيَّة (= الأمعائِيَّة) [حرائيم]

Aerobacter aerogenes (= Enterobacter aerogenes) ; *Aerobacter aerogenes (= Enterobacter aerogenes)* الرِّياحِيَّة المِرْيَاحة (= الأمعائِيَّةُ المِرْياحَة)

aerobe, aerobic, aerobiotic ; *aérobie* حَيَوائِيّ؛ حَيٌّ هَوَائِيّ؛ مُعْتَاشٌ بالأوكسيجين؛ حَيْهَوائِيّ

facultative aerobe ; *aérobie facultatif* حَيَوائِيٌّ مُخَيَّر

obligate aerobe ; *aérobie obligatoire* حَيَوائِيٌّ مُجْبَر

aerobic fermentation ; *fermentation aérobie* تَخْميرٌ حَيَوائِيّ

aerobics ; *aérobique* رِيَاضَةٌ مُسْتَهْلِكَةٌ للأُكْسِجين

aerobiology ; *aérobiologie* بَيُولُوجيا الحَيَوائِيَّات

aerobiosis ; *aérobiose* الاغْتِيَاشُ بالأكسجين، الحَيَوَائِيَّة

aerobullosis (= decompression sickness) ; ***aérobullose*** *(= mal de décompression)* تَفَقُّعُ الدَّم (= داءُ تَخْفِيفِ الضَّغط)

aerocele ; *aérocèle* قِيلَةٌ هَوائِيَّة

epidural aerocele ; *aérocèle épidurale* قِيلَةٌ هَوائِيَّةٌ فَوْقَ الجافِيَة

intracranial aerocele ; *aérocèle intracrânienne* قِيلَةٌ هَوائِيَّةٌ داخِلَ القِحْف

Aerococcus ; *Aerococcus* الرُّوَيحِيَّة (جنس جراثيم من فصيلة العِقْدِيَّات)

Aerococcus viridans ; *Aerococcus viridans* الرُّوَيحِيَّةُ المُخَضِّرَة

aerocolpos ; *aérocolpos* إسْتِرْيَاحُ المَهْبِل؛ أَرْيَاحٌ مَهْبِلِيَّة

aerocystography ; *aérocystographie* تَصْويرُ المَثانَةِ الغَازِيّ

aerocystoscope ; *aérocystoscope* مِنْظارُ المَثانَةِ الغَازِيّ

aerocystoscopy ; *aérocystoscopie* تَنْظيرُ المَثانَةِ الغَازِيّ

aerodermectasia ; *aérodermectasie* تَطَبُّلُ الجِلْد

aerodontalgia ; *aérodontalgie* أَلَمُ الأَسْنانِ الطَّيَرَانِيّ

aerodontia, aerodontics ; *aérodontologie, aérodontie* طِبُّ أَسْنانِ الطَّيَّارين

aerodromophobia ; *crainte phobique des voyages aériens* رُهابُ الطَّيَران

aerodynamics ; *aérodynamiques* ديناميكا الغازات؛ دَيْنَمِيَّاتُ الهَوَاء

aeroembolism ; *aéroembolisme, dysbarisme* انْصِمامٌ هَوائِيّ

aeroemphysema ; *aéroemphysème, pneumatose de dépression* نُفاخٌ غَازِيّ

aerogastria ; *aérogastrie* إسْتِرْيَاحُ المَعِدَة

blocked aerogastria ; *aérogastrie bloquée* إسْتِرْيَاحُ المَعِدَةِ الانْحِصَارِيّ

aerogel ; *aérogel* هُلامَةٌ غازِيَّة

aerogen, aerogenic, aerogenous ; *bactérie aérogène* مُوَلِّدُ الغاز؛ مِرْياح

aerogenesis ; *aérogenèse* تَوليدُ الغاز؛ إرْياح

aerogram ; *aérogramme* صورَةٌ شُعَاعِيَّة بِحَقْنِ الغاز

aeroionotherapy ; *aéro-ionothérapie* مُعالَجَةٌ بِالهَواءِ المُؤَيَّن

aeromammography ; *aéromammographie* تَصْويرُ الثَّدْيِ الغازِيّ

aeromedicine (= aviation medicine) ; ***médecine aéronautique*** طِبُّ الطَّيَران

aerometer ; *aéromètre* مِكْثَافُ الغَازَات

Aeromonas ; *Aeromonas* الغازِيَّة (جنس جراثيم من فصيلة الضميات)

aeroneurosis ; *aéronévrose* عُصابُ الطَّيَّارين

aero-odontalgia, aeroodontodynia ; *aérodontalgie, aérodontodynie* أَلَمُ الأَسْنانِ الطَّيَرانِيّ

aero-otitis ; *aéro-otite, otite barotraumatique* الْتِهابُ الأُذُنِ الطَّيَرانِيّ

aeropathy ; *aéropathie* اعْتِلالُ اخْتِلافِ الضَّغْط

aeroperitoneum, aeroperitonia ; *aéropéritoine* اسْتِرْيَاحُ الصِّفاق

aerophagia, aerophagy ; *aérophagie* بَلْعُ الهَواء

aerophil, aerophilic, aerophilous ; *aérophile* أَلِيفُ الهَواء

aerophobia ; *aérophobie* رُهابُ الهَواء

aerophore ; *aérophore* مِهْواء

aerophyte ; *organisme aérophyte* نَباتٌ هَوائِيّ

aeropiesotherapy ; *aeropiesotherapie* المُعالَجَةُ بالهَواءِ المُخَلْخَل

aeroplanktons ; *organisme présent dans l'air* العَوالِقُ الهَوائِيَّة

aeroplethysmograph (= plethysmograph) ; ***aéropléthysmographe*** *(= pléthysmographe)* مِخْطاطُ تَبَدُّلاتِ الحَجْم

aerosialophagy ; *aérosialophagie* بَلْعُ الهَواءِ واللُّعاب

aerosinusitis (= barosinusitis) ; ***aérosinusite*** *(sinusite barotraumatique)* الْتِهابُ الجُيُوبِ الضَّغْطِيّ

aerosis ; *production de gaz dans les tissus* اسْتِرْيَاحُ الأَنْسِجَة

aerosol ; *aérosol* *[pl.aérosols]* ضَبُوب [ج ضَبائِب]

aerosolization ; *aérosolisation* اسْتِضْباب

aerosolology ; *aérosolologie* عِلْمُ المُعالَجَةِ بالضَّبائِب

aerospace medicine ; *médecine aérospatiale* طِبُّ الفَضاء

aerotaxis ; *aérotaxie* انْجِذَابٌ غَازِيّ

aerotherapy ; *aérothérapie* مُعالَجَةٌ بالهَواء
aerotitis (= barotitis) ; *aérotite (= otite barotraumatique)* الْتِهابُ الأُذُنِ الضَّغْطِيّ
aerotolerant ; *aérotolérant* مُتَحَمِّلٌ للهَواء
aerotonometer ; *aérotonomètre* مِقْياسُ تَوَتُّرِ الغازات
aerotropism ; *aérotropisme* تَوَجُّهٌ غازِيّ
aerotympanal ; *aérotympanique* هَوائِيٌّ طَبْلِيّ
aerourethroscope ; *aéro-urétroscope* مِنْظارُ الإِحْلِيلِ الغازِيّ
aerourethroscopy ; *aéro-urétroscopie* تَنْظيرُ الإِحْليلِ الغازِيّ
aesculin (= esculin) ; *esculine* إِسكُولين (دواء خافض للحرارة)
aesthesio- (= esthesio-) ; *esthésio-* سابقة بمعنى الحِسّ
aesthetic (= esthetic) ; *esthétique* 1. حِسِّيّ 2. تَجْميلِيّ
aestival (= estival) ; *estival* صَيفِيّ
aestivation (= estivation) ; *estivation* بَيَاتٌ صَيفِيّ
aet. (= aètas, age) ; *abr de (âge)* مختصر عُمْر
aethylenum (= ethylene) ; *éthylène [chimie]* أثيلين [كيمياء]
aethylenum pro narcosi ; *éthylène narcotique [médicaments]* أثيلينٌ تَخْديرِيّ [أدوية]
aetiology (= etiology) ; *étiologie* السَّبَبِيَّات (عِلْمُ أسبابِ المَرَض)
A.F. (= albumose free) ; *abr de (sans albumose)* مختصر خالٍ مِنَ الأَلْبُومُوز (خالٍ من الألبُومُوز)
afebrile ; *afébrile, apyrétique* بِلا حُمَّى؛ غَيْرُ مَصْحُوبٍ بِحُمَّى
afetal ; *sans fœtus* لاجَنِينِيّ
affect ; *1. affecter 2. affection 3. tendresse* 1. يُصِيب 2. عاطِفَة 3. وِجْدان
affected ; *affecté, influencé, touché, frappé* مُصَابٌ بِ
affection ; *1. affection 2. tendresse 3. maladie* 1. عاطِفَة 2. وِجْدان 3. عِلَّة
affective ; *affectif* 1. عاطِفِيّ 2. وِجْدانِيّ
affectivity ; *affectivité* 1. عاطِفَة 2. وِجْدان
affectomotor ; *affectomoteur* عاطِفِيٌّ حَرَكِيّ
affenspalte (= sulcus lunatus) ; *scissure post-calcarine* التَّلَمُ الهِلالِيّ (في المخيخ)
afferent ; *afférent* وارِد (وعاء أو عصب ينقل نحو المركز)
afferentia ; *vaisseaux afférents* الأَوعِيَةُ الوارِدَة
affiliated hospital ; *hôpital affilié* مُسْتَشْفًى مُرْتَبِط
affinin ; *affinine* أفينين (مبيد للحشرات)
affinity ; *affinité* أُلْفَة
chemical affinity ; *affinité chimique* أُلْفَةٌ كِيمْيائِيَّة
elective affinity ; *affinité élective* أُلْفَةٌ انْتِخابِيَّة
residual affinity ; *affinité résiduelle* أُلْفَةٌ مُتَبَقِّيَة
affinous ; *affin* تَصاهُرِيّ
affirmation ; *affirmation* إِثْبات
afflux, affluxion ; *afflux* تَدافُق
affordable ; *abordable* مَيْسورُ التَّكْلِفَة
affusion ; *affusion* سَكْب
afibrinogenemia ; *afibrinogénémie* فَقْدُ فِيبْرِينُوجِينِ الدَّم
congenital afibrinogenemia ; *afibrinogénémie congénitale* فَقْدُ فِيبْرِينوجينِ الدَّمِ الخِلْقِيّ
aflatoxicosis ; *intoxication par l'aflatoxine* تَسَمُّمٌ أَفْلاتُوكْسِينِيّ
aflatoxin ; *aflatoxine* أَفْلاتُوكْسِين (سُمْقِيات فُطْرِيَّةٌ سامَّةٌ ومُسَرْطِنَةٌ لِلْكَبِد)
African jaw lymphoma ; *lymphome de la mâchoire africaine* لِمْفومَةُ الفَكِّ الأَفْرِيقِيَّة
afrontal ; *afrontal* مَنْزوعُ القِشْرَةِ الجَبْهِيَّة
afteraction ; *action secondaire* فِعْلٌ تِلْوِيّ
afterbirth ; *délivre, arrière-faix* الخَلاص [توليد]
afterbrain (= metencephalon) ; *arrière-cerveau (= métencéphale)* الدِّماغُ التَّالِي
aftercare ; *postcure* رِعايَةٌ تِلْوِيَّة
aftercataract (= after-cataract) ; *cataracte secondaire* سادٌّ تِلْوِيّ
aftercontraction ; *contraction consécutive* تَقَلُّصٌ تِلْوِيّ
aftercurrent ; *courant secondaire* تَيَّارٌ تِلْوِيّ
afterdamp ; *mofette* غازٌ سامٌّ تِلْوِيّ
afterdischarge ; *post-décharge, décharge consécutive* تَفْرِيغٌ تِلْوِيّ
aftereffect ; *réaction* تَأْثِيرٌ تِلْوِيّ
aftergilding ; *dorure consécutive* تَذْهِيبٌ تِلْوِيّ (في تلوين الأنسجة)
afterhearing ; *audition consécutive* سَمْعٌ تِلْوِيّ
afterhyperpolarization ; *potentiel consécutif positif* فَرْطُ الاسْتِقْطابِ التِّلْوِيّ
afterimage ; *post-image* صورَةٌ تِلْوِيَّة
complementary afterimage ; *post-image complémentaire* صورَةٌ تِلْوِيَّةٌ تَتْمِيمِيَّة
negative afterimage ; *image consécutive négative* صورَةٌ تِلْوِيَّةٌ سَلْبِيَّة
positive afterimage ; *image consécutive positive* صورَةٌ تِلْوِيَّةٌ إِيجابِيَّة
afterimpression (= aftersensation) ; *sensation secondaire* إِحْساسٌ تِلْوِيّ
afterload ; *postcharge* حُمُولَةٌ تِلْوِيَّة
afterloaded ; *post-chargé* تِلْوِيُّ التَّحْميل
afterloading ; *chargement subséquent* تَحْميلٌ تِلْوِيّ
free afterloading ; *chargement subséquent libre* تَحْميلٌ تِلْوِيٌّ حُرّ
aftermovement ; *réflexe tonodynamique, phénomène de Kohnstamm* حَرَكَةٌ تِلْوِيَّة

afterpains ; *tranchées utérines* خَوَالِفُ (طَلْقٌ تِلْوِيّ)
afterperception ; *perception consécutive* إدْراكٌ تِلْوِيّ
afterpotential ; *potentiel consécutif* جُهْدٌ تِلْوِيّ
aftersensation ; *sensation secondaire* إحْساسٌ تِلْوِيّ
aftersound (= afterhearing) ; *audition consécutive* سَمْعٌ تِلْوِيّ
afterstain (= counterstain) ; *colorant de contraste* مُلَوِّنٌ مُبايِن
aftersurgery ; *après chirurgie* تِلْوَ الجِراحَة
aftertaste ; *arrière-goût* مَذاقٌ تِلْوِيّ
aftertouch ; *toucher secondaire* حِسٌّ لَمْسِيٌّ تِلْوِيّ
aftertreatment ; *1. postcure 2. soins postopératoires* مُعالَجَةٌ تِلْوِيَّة
aftervision ; *eidétisme* رُؤْيَةٌ تِلْوِيَّة
afunction ; *perte d'une fonction* فِقْدانُ الوَظيفَة
Ag ; *Ag (1 argent 2 antigène)* 1. رمز الفِضَّة (ب، Ag) 2. رمز المُسْتَضِدّ
AG (= atrial gallop) ; *abr de (bruit de galop auriculaire)* مختصر خَبَبٌ أُذَيْنِيّ
ag. feb. (= aggrediente febre, while the fever is coming on) ; *abr de (au cours de la fièvre)* مختصر أَثْناءَ الحُمَّى
agalactia, agalactosis ; *agalactie* انْقِطاعُ اللَّبَن
agalactosuria ; *agalactosurie* بِيلَةٌ عَديمةُ الغالاكتوز
agalactous ; *agalacte* 1. متعلق بانْقِطاعِ اللَّبَن 2. مُغَذًّى اصْطِناعِيًّا 3. قاطِعٌ لِلَّبَن
agalorrhea ; *agalorrhée* انْقِطاعُ دَرِّ اللَّبَن
agamete ; *agamète* لاعُتَعَرِّس
agametic, agamic ; *agamique* لاتَعَرُّسِيّ
agammaglobulinemia ; *agammaglobulinémie* فَقْدُ غامّاغْلُوبولين الدَّم
agamocytogeny, agamogenesis, agamogony (= schizogony) ; *schizogonie, agamogenèse* تَكاثُرٌ لاتَعَرُّسِيّ (= تَكاثُرٌ تَقَسُّمِيّ)
agamogenetic ; *agamogénitique* لاتَعَرُّسِيُّ التَّكاثُر
agamont (= schizont) ; *agamonte (= schizonte)* المُتَقَسِّمَة [طفيليات]
agamous ; *1. agamique 2. agame* لاتَعَرُّسِيّ
aganglionic ; *aganglionnaire* عَديمُ الخَلايا العُقَدِيَّة؛ لاعُقَدِيّ
aganglionosis ; *aganglionose, aganglionie* انْعِدامُ الخَلايا العُقَدِيَّة
agar ; *agar, gélose, agar-agar* آغار؛ هُرَاء
agar impression material ; *matière d'impression agar [dents]* مادَّةُ الطَّبْعِ الآغارِيَّة [أسنان]
azide blood agar ; *gélose sanguine azoturée* آغارٌ دَمَوِيٌّ أزيدِيّ
bacteriostasis agar ; *agar bactériostatique* آغارُ كَبْحِ الجَراثيم
blood agar ; *gélose sanguine* آغارٌ دَمَوِيّ
dextrose agar ; *gélose de dextrose* آغارٌ دكستروزِيّ
egg yolk agar ; *gélose vitelline* آغارٌ مُحِّيّ
gelatin agar ; *gélose gélatineuse* آغارٌ هُلامِيّ
mannitol salt agar ; *gélose au sel de mannitol* آغارٌ مانيتُولِيٌّ مِلْحِيّ
potato blood agar ; *milieu à base de pomme de terre solidifié à la gélose sanguine* آغارٌ دَمَوِيٌّ بَطاطِسِيّ
potato dextrose agar , *milieu à base de pomme de terre solidifié à la gélose de dextrose* آغارٌ دِكْستْرُوزِيٌّ بَطاطِسِيّ
rice extract agar ; *gélose à l'extrait de riz* آغارُ خُلاصَةِ الرُّزّ
saccharose mannitol agar ; *gélose au mannitol de saccharose* آغارٌ سَكارُوزِيٌّ مانيتُولِيّ
seed agar ; *agar graniforme* آغارٌ بَذْرِيّ
standard method agar ; *agar de méthode standard* آغارُ الطَّرِيقَةِ المِعْيارِيَّة
sulphite agar ; *gélose de sulphite* آغارٌ سَلْفِيتِيّ
trypsin agar ; *gélose de trypsine* آغارٌ تِرِبْسِينِيّ
urea agar ; *gélose uréique* آغارٌ بوريائي
agar - agar ; *agar-agar* آغار–آغار
agaric ; *agaric [champignon]* غاريقون [فُطر]
fly agaric ; *agaric blanc, Polyporus officinalis* غاريقونُ الذُّباب
larch agaric (= purging agaric) ; *agaric blanc, Polyporus officinalis* غاريقونٌ مُسْهِل
purging agaric ; *agaric blanc, Polyporus officinalis* غاريقونٌ مُسْهِل
surgeons' agaric ; *agaric des chirurgiens* غاريقونُ الجَرّاحين
white agaric ; *agaric blanc, Polyporus officinalis* غاريقونٌ أبْيَض
agastria ; *agastrie* انْعِدامُ المَعِدَة
agastric ; *agastrique* عَديمُ المَعِدَة
agate ; *1. polissage [dents] 2. agate* 1. صَقْل [أسنان] 2. عَقيق
agate instruments ; *instruments d'agate* أدَواتُ الصَّقْل
Agave americana ; *Agave americana [plantes]* الصَّبّارُ الأمْريكِيّ [نبات]
age ; *âge* عُمْر؛ سِنّ
achievement age ; *âge de rendement* العُمْرُ التَّحْصِيلِيّ
age groups ; *classes d'âges* فِئاتٌ عُمرِيَّة
age of majority ; *âge de majorité* سِنُّ الرُّشْد
anatomical age ; *âge anatomique* العُمْرُ التَّشْرِيحِيّ
basal age ; *âge basal* العُمْرُ الأساسِيّ
Binet age (= mental age) ; *âge de Binet (= âge mental)* العُمْرُ العَقْلِيّ
bone age ; *âge osseux* العُمْرُ العَظْمِيّ
childbearing age ; *âge gestionnel* سِنُّ الإنْجاب
chronological age ; *âge chronologique* العُمْرُ الزَّمَنِيّ
climacteric age , *âge ménopausique* سِنُّ الإياس
coital age ; *âge sexuel* العُمْرُ الجِماعِيُّ (في الجنين)
consent age ; *âge nubile* سِنُّ التَّأَهُّل

developmental age ; *âge de développement* العُمْرُ النَّمائِيّ
discrimination age ; *âge de discrimination* سِنُّ التَّمْييز
emotional age ; *âge émotionnel* العُمْرُ الانْفِعالِيّ
fertilization age ; *âge de fertilisation* العُمْرُ الإخْصابِيّ (للجنين)
fetal age ; *âge fœtal* عُمْرُ الجَنين
functional age ; *âge fonctionnel* العُمْرُ الوَظيفِيّ
gestational age ; *âge gestationnel, âge de la grossesse* العُمْرُ الحَمْلِيّ (للجنين)
mean age ; *âge moyen* العُمْرُ الوَسَطِيّ
menstrual age ; *âge menstruel* العُمْرُ الحَيضِيّ (للجنين)
mental age ; *âge mental* العُمْرُ العَقْلِيّ
ovulation age ; *âge d'ovulation* العُمْرُ الإباضِيّ (للجنين)
physical age ; *âge somatique* العُمْرُ الجِسميّ
physiological age ; *âge physiologique* العُمْرُ الفيزيولَوجِيّ
postovulatory age ; *âge postovulatoire* العُمْرُ بَعْدَ الإباضِيّ (للجنين)
reproductive age ; *âge gestionnel, en âge de procréer* سِنُّ الإنْجاب
skeletal age , *âge osseux* العُمْرُ الهَيكَلِيّ
ageing of nations ; *vieillissement des nations* **تشيُّخ الأمَم**
agency ; *agence* **وَكالَة**
agenda ; *programme* **جَدْوَلُ الأعْمال**
agenda 21 ; *programme du 21ème siècle* جَدْوَلُ أعْمالِ القَرْنِ الحادي والعِشْرين
agenesia, agenesis ; *agénésie* **عَدَمُ التَّخَلُّق**
agenesia corticalis ; *agénésie corticale* عَدَمُ تَخَلُّقِ القِشْرَة (الدماغية)
anorectal agenesis ; *agénésie anorectale* عَدَمُ تَخَلُّقِ الشَّرجِ والمُسْتَقيم
bilateral renal agenesis ; *agénésie rénale bilatérale* عَدَمُ تَخَلُّقِ الكُلْيَتَين
callosal agenesis ; *agénésie calleuse* عَدَمُ تَخَلُّقِ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ
gonadal agenesis ; *agénésie gonadique* عَدَمُ تَخَلُّقِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة
nuclear agenesis ; *agénésie nucléaire* عَدَمُ تَخَلُّقِ النَّوى العَصَبِيَّة
ovarian agenesis ; *agénésie ovarienne* عَدَمُ التَّخَلُّقِ المَبيضِيّ
renal agenesis ; *agénésie rénale* عَدَمُ التَّخَلُّقِ الكُلْوِيّ
sacral agenesis ; *agénésie sacrée* عَدَمُ تَخَلُّقِ العَجُز
vesical agenesis ; *agénésie vésicale* عَدَمُ تَخَلُّقِ المَثانَة
agenitalism ; *agénitalisme* **انْعِدامُ الأعْضاءِ التَّناسُلِيَّة**
agenosomia ; *agénosomie* [monstre] **انْعِدامُ الأعْضاءِ التَّناسُلِيَّة الانْدِحاقِيّ [مسخ]**
agenosomus ; *agénosome* [monstre] **عَديمُ الأعْضاءِ التَّناسُلِيَّة مُنْدَحِقُ الأحْشاء [مسخ]**
agent ; *agent* [pl.agents] **عامِل [ج عوامل]**

activating agent ; *agent activant [médicaments]* عامِلٌ مُنَشِّط [أدوية]
adrenergic blocking agent ; *agent bloquant adrénergique [médicaments]* عامِلٌ مُحْصِرٌ للأدْرينِيَّات [أدوية]
adrenergic neuron blocking agent ; *agent bloquant des neurones adrénergiques [médicaments]* عامِلٌ مُحْصِرٌ للعَصَبُوناتِ الأدْرينِيَّة [أدوية]
adrenolytic agent (= adrenergic blocking agent) ; *agent adrénolytique (= agent bloquant adrénergique) [médicaments]* عامِلٌ مُحْصِرٌ للأدْرينِيَّات [أدوية]
alkalizing agent ; *agent alcalinisant* عامِلٌ مُقَلْوِن
alkylating agent ; *agent alcoylant, agent alkylant* عامِلٌ مُؤَلْكِل
alpha-adrenergic blocking agent ; *inhibiteur alpha-adrénergique [médicaments]* عامِلٌ مُحْصِرٌ للأدْرينِيَّات-الألفا [أدوية]
antibacterial agent ; *agent antibactérien [médicaments]* عامِلٌ مُضادٌّ للجَراثيم [أدوية]
beta-adrenergic blocking agent ; *inhibiteur bêta-adrénergique [médicaments]* عامِلٌ مُحْصِرٌ للأدْرينِيَّاتِ-البيتا [أدوية]
blocking agent ; *agent bloquant [médicaments]* عامِلٌ مُحْصِر [أدوية]
catalytic agent ; *agent catalytique* عامِلٌ تَحْفيزِيّ
caudalizing agent (= mesodermalizing agent) ; *agent caudalisant (= agent mésodermalisant)* عامِلٌ مُنْشِئٌ للذَّنَب (= عامِلٌ مُنْشِئٌ للأديم المُتَوَسِّط)
chelating agent ; *chélateur* عامِلٌ مُسْتَخْلِب
chemical agent ; *agent chimique* عامِلٌ كيمْيائِيّ
chemotherapeutic agent ; *agent chimiothérapeutique* عامِلٌ عِلاجِيٌّ كيمْيائِيّ
cholinergic blocking agent ; *agent bloquant cholinergique [médicaments]* عامِلٌ مُحْصِرٌ للكولينِيَّات [أدوية]
cleaning agent ; *agent détergent [médicaments]* عامِلٌ مُنَظِّف [أدوية]
clearing agent ; *agent transparent* عامِلٌ مُرَوِّق (في تلوين الأنسجة)
delta agent ; *agent delta* العامِلُ دِلْتا (فيروس التهاب الكبد دلتا)
descaling agent ; *détartrant* عامِلٌ مُزيلٌ للتَّرَسُّبات (من الأنابيب المعدنيّة)
desensitizing agent ; *agent désensibilisant* عامِلٌ مُزيلٌ للتَّحَسُّس
disclosing agent ; *agent révélateur [dents]* عامِلٌ مُظهِرٌ للوَيْحات [أسنان]
dorsalizing agent ; *agent dorsalisant* عامِلٌ مُنْشِئٌ للظَّهْر
embedding agent ; *agent d'inclusion* عامِلُ الإشْجاء
fixing agent ; *agent fixateur* عامِلٌ مُثَبِّت
ganglionic blocking agent ; *agent bloquant ganglionnaire* عامِلٌ مُحْصِرٌ للعُقَد
immunosuppressive agent ; *agent immunosuppressif* عامِلٌ كابِتٌ

للمَناعَة

inducing agent ; *agent induit* — عَامِلٌ مُحَرِّض

lissive agent ; *agent spasmolytique* — عَامِلٌ مُفَرِّجٌ لِلتَّشَنُّج

mesodermalizing agent (= caudalizing agent) ; *agent caudalisant (= agent mésodermalisant)* — عَامِلٌ مُنْشِئٌ للأديم المُتَوَسِّط (= عَامِلٌ مُنْشِئٌ لِلذَّنَب)

neuromuscular blocking agent ; *inhibiteur neuromusculaire non dépolarisant* — عَامِلٌ مُحْصِرٌ للوَصل العَضَلِيّ العَصَبِيّ

progestational agent ; *agent progestatif* — عَامِلٌ بروجستيرونيُّ الفِعْل

radiomimetic agent ; *agent radiomimétique* — عَامِلٌ مُحاكٍ لِلإشْعاع (محاكي لِلإشْعاع)

reducing agent ; *agent réducteur* — عَامِلٌ مُخْتَزِل

surface-active agent (= surfactant) ; *surfactant* — عَامِلٌ فاعِلٌ في السُّطُوح

transforming agent (= mitogen) ; *agent transformant (= mitogène)* — عَامِلٌ مُحْدِثٌ للاستِحَالة (= مُحْدِثُ التَّفَتُّل)

virus inactivating agent ; *agent inactivant du virus* — عَامِلٌ مُعَطِّلٌ للفَيْرُوس

wetting agent ; *agent mouillant, produit mouillant, mouillant* — عَامِلٌ مُرَطِّب

agerasia ; *agérasie* — إشْبَاب

ageusia, ageustia ; *agueusie* — فَقْدُ حَاسَّةِ الذَّوْق

ageusic ; *agueusique* — فَاقِدُ حَاسَّةِ الذَّوْق

agger ; *éminence, saillie* — نابِرَة [تشريح]

agger nasi (= ridge of the nose) ; *crête nasale* — نابِرَةُ الأَنْف [تشريح]

agger perpendicularis (= eminence fossa triangularis auriculae) ; *éminence de la fosse triangulaire* — النَّابِرَةُ المُعَامِدَة (= بارِزَةُ حُفْرَةِ الصِّيوانِ المُثَلَّثة) [تشريح]

agger valvae venae ; *éminence de la valvule de la veine* — نابِرَةُ صِمامِ الوَرِيد [تشريح]

aggeres ; *éminences, saillies* — نَوابِر [تشريح]

agglomerate ; *1. aggloméré 2. agglomérer* — 1. مُكَوَّم 2. يُكَوِّم

agglomerated ; *aggloméré* — مُكَوَّم

agglomeration ; *agglomération* — تَكَوُّم

agglutinable ; *agglutinable* — رَصُوص

agglutinant ; *1. agglutinine 2. emplâtre agglutinatif* — 1. راصّ 2. دامِل (للجُروح)

agglutinate ; *agglutiner* — يَتَراصّ

agglutination ; *agglutination* — تَراصّ

acid agglutination ; *agglutination acide* — تَراصٌّ حَمْضِيّ

bacteriogenic agglutination ; *phénomène de Hübener-Thomson-Friedenreich* — تَراصٌّ جُرْثُومِيُّ المَنْشَأ

cold agglutination ; *agglutination froide* — تَراصٌّ بَرْدِيّ

cross agglutination ; *agglutination croisée* — تَراصٌّ مُتَصالِب

group agglutination ; *agglutinatrion de groupe* — تَراصٌّ زُمَرِيّ

H agglutination ; *agglutination H, agglutination de type flagellaire* — التَّراصُّ H (تَراصٌّ هَدَبِيّ)

heterophil agglutination ; *agglutination hétérophile* — تَراصٌّ عَيْرَوِيّ

indirect agglutination , *agglutination passive* — تَراصٌّ لامُبَاشِر

intravascular agglutination , *agglutination intravasculaire* — تَراصٌّ داخِلَ الأَوعِيَة

macroscopic agglutination ; *agglutination microscopique* — تَراصٌّ عِيانِيّ

microscopic agglutination ; *agglutination microscopique* — تَراصٌّ مِجْهَرِيّ

O agglutination ; *agglutination O, agglutination de type somatique* — التَّراصُّ O (تَراصٌّ جَسَدِيّ)

passive agglutination (= indirect agglutination) ; *agglutination passive (= agglutination indirecte)* — تَراصٌّ عَفْوِيّ (= تَراصٌّ لامُبَاشِر)

platelet agglutination ; *agglutination plaquettaire* — تَراصُّ الصُّفَيحات

salt agglutination ; *agglutination salée* — تَراصٌّ بالمِلْح

spontaneous agglutination ; *agglutination spontanée* — تَراصٌّ تِلْقائِيّ

Vi agglutination ; *agglutination Vi* — التَّراصُّ Vi

agglutinative ; *agglutinatif, agglutinant* — 1. مُحْدِثُ التَّراصّ 2. دامِل (للجُرْح)

agglutinator ; *agglutinine* — راصّ

agglutinin ; *agglutinine [pl. agglutinines]* — راصَّة [ج: راصّات]

anti-Rh agglutinin ; *agglutinine anti-Rh* — راصَّةٌ ضِدَّ الراهاء

cold agglutinin ; *agglutinine froide* — راصَّةٌ بَرْدِيَّة

complete agglutinin ; *agglutinine complète* — راصَّةٌ تامَّة

cross agglutinin, cross reacting agglutinin ; *agglutinine croisée* — راصَّةٌ مُتَصالِبَة

flagellar agglutinin ; *agglutinine flagellaire* — راصَّةٌ سَوطِيَّة

group agglutinin (= cross agglutinin) ; *agglutinine de groupe (= agglutinine croisée)* — راصَّةٌ زُمَرِيَّة (= راصَّةٌ مُتَصالِبَة)

H agglutinin ; *agglutinine H* — الرّاصَّةُ H (= راصَّةٌ هَدَبِيَّة)

haupt agglutinin (= chief agglutinin) ; *agglutinine majeure (= agglutinine principale)* — راصَّةٌ رَئِيسِيَّة

immune agglutinin ; *agglutinine immune* — راصَّةٌ مَناعِيَّة

incomplete agglutinin ; *agglutinine incomplète* — راصَّةٌ ناقِصَة

leukocyte agglutinin ; *agglutinine des leucocytes* راصَّةُ الكُرَيَّات البَيضاء
major agglutinin (= chief agglutinin) ; *agglutinine majeure* (= *agglutinine principale*) راصَّةٌ رَئيسِيَّة
minor agglutinin (= partial agglutinin) ; *agglutinine mineure* (= *agglutinine partielle*) راصَّةٌ جُزئِيَّة
natural agglutinin ; *agglutinine naturelle* راصَّةٌ طَبيعِيَّة
O agglutinin ; *agglutinine O* الرَّاصَّةُ O (راصَّةٌ جَسَدِيَّة)
partial agglutinin ; *agglutinine partielle* راصَّةٌ جُزئِيَّة
platelet agglutinin ; *agglutinine plaquettaire* راصَّةُ الصُّفَيْحات
salt agglutinin ; *agglutinine salée* راصَّةٌ بالمِلْح
serum agglutinin ; *agglutinine sérique* راصَّةٌ بالمَصْل
somatic agglutinin ; *agglutinine somatique* راصَّةٌ جَسَدِيَّة
warm agglutinin ; *agglutinine tiède* راصَّةٌ دِفْئِيَّة
agglutinogen ; *agglutinogène* *[pl.agglutinogènes]* مُسْتَرِصّ [ج مُسْتَرِصّات]
agglutinogenic ; *agglutinogénique* مُسْتَرِصِّيّ
agglutinophilic ; *agglutinophile* سَريعُ التَّراصّ
agglutinoscope ; *agglutinoscope* مِنْظارُ التَّراصّ
agglutogenic ; *agglutogénique* مُسْتَرِصّ
agglutometer ; *agglutomètre, agglutinomètre* مِقْياسُ التَّراصّ
aggred. feb. (= aggrediente febre, while the fever is coming on) ; ***abr de*** *(à l'avènement de la fièvre)* مختصر عِنْدَ قُدُوم الحُمَّى
aggregate ; *1. agrégat 2. s'agréger, s'agglomérer* 1. يُكَدِّس 2. مُكَدَّس؛ كُداسَة 3. يَتَكَدَّس
tubular aggregate ; *agrégat tubulaire* مُكَدَّسٌ نُبَيبِيّ
aggregation ; *agrégation* تَكَدُّس
cell aggregation ; *agrégation cellulaire* تَكَدُّسٌ خَلَوِيّ
familial aggregation ; *agrégation familiale* تَكَدُّسٌ عائِلِيّ [وراثيات]
platelet aggregation ; *agrégation plaquettaire* تَكَدُّسُ الصُّفَيحات
aggregen ; *agrégat* كَديسَة (في المزارع السيجية)
aggregometer ; *agrégomètre* مِقْياسُ التَّكَدُّس
aggregometry ; *agrégométrie* قِياسُ التَّكَدُّس
aggressin ; *aggressine* مُضْعِفٌ للمُقاوَمَة
aggression ; *agression* *[psychiatrie]* عُدْوان [طب نفسي]
constructive aggression ; *agression constructive* عُدْوانٌ بَنّاء
destructive aggression ; *agression destructive* عُدْوانٌ تَخْريبِيّ
displaced aggression ; *agression déplacée* عُدْوانٌ إحْلالِيّ
inward aggression ; *agression vers l'intérieur* عُدْوانٌ مُوَجَّهٌ للذَّات
aggressive ; *1. agressif 2. énergique, dynamique, hardie* 1. اسْتِفزازِيّ [طب نفسي] 2. عُدْوانِيّ
aging ; *vieillissement* 1. كِبَر السِّنّ 2. تَشَيُّخ
clonal aging ; *vieillissement clonal* تَشَيُّخٌ نَسيلِيّ
demographic aging ; *vieillissement démographique* تَشَيُّخٌ ديموغرافيّ
placental aging ; *sénescence du placenta* تَشَيُّخٌ مَشيمِيّ
agit. bene (= agita bene) ; ***abr de*** *(bien agité)* مختصر يُرَجُّ جَيِّدًا
Agit. vas. (= agitato vase, the vial being shaken) ; ***abr de*** *(agiter la bouteille) [médicaments]* مختصر تُرَجُّ الزُّجاجة [أدوية]
agitation ; *agitation* 1. هِياج 2. رَجّ
agitator ; *agitateur* 1. مِحْراك 2. رَجْراج
agitator caudae ; *agitateur caudal* الرَّجْراجَةُ الذَّنَبِيَّة
agitographia ; *agitographie* كِتابَةٌ هَرْوَلِيَّة
agitolalia, agitophasia ; *agitolalie, agitophasie* تَكَلُّمٌ هَرْوَلِيّ
aglaucopsia, aglaukopsia ; *aglaucopsie* عَمَى الأخْضَر
aglomerular ; *aglomérulaire* كُلْيَةٌ عَديمَةُ الكُبَيبات
aglossia ; *1. aglossie 2. alalie, aphasie* انْعِدامُ اللِّسان
aglossostomia ; *aglossostomie* انْعِدامُ اللِّسانِ والفَم
aglucon, aglycone ; *aglycone, génine* الجُزْءُ اللاسُكَّرِيّ
aglutition ; *aphagie* تَعَذُّرُ البَلْع
aglycosuria ; *aglycosurie, aglucosurie* بِيلَةٌ لاسُكَّرِيَّة
aglycosuric ; *aglycosurique, aglucosurique* 1. متعلق بالبِيلَةِ اللاسُكَّرِيَّة 2. لاسُكَّرِيُّ البَول
agmatine ; *agmatine* *[chimie]* أغْماتين [كيمياء]
agmatology ; *agmatologie* عِلْمُ الكُسُور
agminated (= aggregated) ; ***agrégé*** مُتَكَدِّس
agmination ; *agrégation* تَكَدُّس
agnail (= hangnail) ; ***petite peau, envie*** سَأفَة (جزء من الجلد متدلٍّ بجانب الظفر)
agnate ; *agnat* وَصِيّ (في القانون الاسكتلندي)
Agnatha ; *Agnatha* اللافَكِّيّات (صف من الفقاريات)
agnathia ; *agnathie* انْعِدامُ الفَكّ
agnathus ; *agnathe* عَديمُ الفَكّ
agnea (= agnosia) ; ***agnosie*** عَمَه
agnogenic ; *idiopathique, essentiel* مَجْهُولُ المَنْشَأ
agnosia ; *agnosie* عَمَه (العَجْزُ عن إدراك مُنَبِّهٍ حِسِّيّ)
acoustic agnosia (= auditory agnosia) ; *agnosie acoustique* عَمَهٌ سَمْعِيّ
apraxic agnosia (= apractognosia) ; *agnosie apraxique* (= *apractognosie*) عَمَهُ تَعَذُّرِ الأداء
auditory agnosia ; *agnosie acoustique* عَمَهٌ سَمْعِيّ
body-image agnosia (= autotopagnosia) ; *autotopo-agnosie* عَمَهُ صورَةِ البَدَن (= عَمَهُ مَواضِعِ الأعضاء)
chromatic agnosia ; *agnosie chromatique* عَمَهٌ لَوْنِيّ

developmental agnosia ; *agnosie de développement* عَمَهٌ نَمائِيّ

digital agnosia, finger agnosia ; *agnosie digitale* عَمَهُ الأصابع

geometrical agnosia ; *agnosie géométrique* عَمَهٌ هَنْدَسِيّ

ideational agnosia ; *agnosie idéationnelle* عَمَهٌ افْتِكارِيّ

localization agnosia ; *agnosie de localisation* عَمَهُ التَّوضيع

position agnosia ; *agnosie de position* عَمَهُ الوَضْعِيَّة

tactile agnosia ; *ahylognosie, agnosie tactile* عَمَهٌ لَمْسِيّ

taste agnosia ; *agnosie gustative* عَمَهُ التَّذَوُّق

time agnosia ; *agnosie chronologique* عَمَهُ الزَّمَن

topographical agnosia ; *agnosie topographique* عَمَهٌ طُبُوغرافِيّ

visual agnosia ; *agnosie visuelle* عَمَهٌ إِبْصارِيّ

visuospatial agnosia , *agnosie visuospatiale* عَمَهٌ إِبْصارِيٌّ مَكانِيّ

agnosic, agnostic ; *agnosique* عَمَهِيّ

=-agogue ; *=-agogue* لاحقة بمعنى إِدْرار؛ مُدِرّ

agomphiasis ; *1. agomphose, agomphiase 2. édentation* انْعِدامُ الأَسْنان

agomphious ; *édenté* عَديمُ الأَسْنان

agonad, agonadal ; *anorchide* 1. متعلق بانْعِدامِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة 2. عَديمُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

agonadism ; *agonadisme* انْعِدامُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

agonal ; *agonique* احْتِضارِيّ؛ نَزْعِيّ

agonist ; *agoniste* نَاهِضَة؛ نَاهِض (عضلة أو مادّة)

agonistic ; *agonistique* نَاهِض

agony ; *1. agonie 2. douleur intense* 1. احْتِضار؛ نَزْع؛ سَكْرَةُ المَوت 2. أَلَمٌ شَديد

agoraphilia ; *agoraphilie* هَوَسُ المَيادين

agoraphobia ; *agoraphobie* رُهابُ المَيادين

agoraphobic ; *agoraphobique* مُرْتَهِبُ المَيادين

agouti ; *agouti* 1. أغوط (أحد القوارض الأمريكية) 2. أغوطِيّ [وراثيات]

-agra ; *-agre* لاحقة بمعنى نَوْبَةُ أَلَم

agraffe ; *agrafe [pl.agrafes]* عِقْراب [ج. عقاريب] (اللفظة الأجنبية من العربية عَقْرَبَة وهي حديدة تشبه الكُلّاب)

agrammatica, agrammatism, agrammatologia ; *agrammatisme* حُبْسَةٌ نَحْوِيَّة

agranular ; *agranulaire* لامُحَبَّب

agranulocyte ; *agranulocyte [cellule]* اللامُحَبَّبَة [خلية]

agranulocytosis ; *agranulocytose* نَدْرَةُ المُحَبَّبات

infantile genetic agranulocytosis (= congenital neutropenia) ; *agranulocytose génétique infantile (= neutropénie congénitale)* نَدْرَةُ المُحَبَّباتِ الوِراثِيَّةِ الطِّفْلِيَّة (= قِلَّةُ العَدِلاتِ الخِلْقِيَّة)

infantile lethal agranulocytosis (= congenital neutropenia) ; *agranulocytose létale infantile (= neutropénie congénitale)* نَدْرَةُ المُحَبَّباتِ الطِّفْلِيَّةُ المُميتَة (= قِلَّةُ العَدِلاتِ الخِلْقِيَّة)

agranuloplastic ; *agranuloplastique* مُكَوِّنُ اللامُحَبَّبات

agraphia ; *agraphie* تَعَذُّرُ الكِتابَة؛ اللاكِتابِيَّة

absolute agraphia ; *agraphie absolue* تَعَذُّرُ الكِتابَةِ المُطْلَق

acoustic agraphia ; *agraphie acoustique* تَعَذُّرُ الكِتابَةِ السَّمْعِيّ

agraphia amnemonica (= jargon agraphia) ; *agraphie amnémonique* تَعَذُّرُ الكِتابَةِ بِفَقْدِ الذّاكِرَة (= تَعَذُّرُ الكِتابَةِ الرَّطانِيّ)

agraphia atactica (= absolute agraphia) ; *agraphie atactique (= agraphie absolue)* تَعَذُّرُ الكِتابَةِ الرَّنَحِيّ (= تَعَذُّرُ الكِتابَةِ المُطْلَق)

cerebral agraphia ; *agraphie cérébrale* تَعَذُّرُ الكِتابَةِ الدِّماغِيُّ المَنْشَأ

jargon agraphia ; *jargonagraphie* تَعَذُّرُ الكِتابَةِ الرَّطانِيّ

literal agraphia (= absolute agraphia) ; *agraphie littérale (= agraphie absolue)* تَعَذُّرُ كِتابَةِ الحُرُوف (= تَعَذُّرُ الكِتابَةِ المُطْلَق)

mental agraphia ; *agraphie mentale* تَعَذُّرُ الكِتابَةِ النَّفْسِيُّ المَنْشَأ

motor agraphia ; *agraphie motrice* تَعَذُّرُ الكِتابَةِ الحَرَكِيّ

musical agraphia ; *agraphie musicale* تَعَذُّرُ الكِتابَةِ الموسيقِيّ

optic agraphia ; *agraphie optique* تَعَذُّرُ الكِتابَةِ البَصَرِيّ

sensory agraphia ; *agraphie sensorielle* تَعَذُّرُ الكِتابَةِ الحِسِّيّ

verbal agraphia ; *agraphie verbale* تَعَذُّرُ كِتابَةِ الكَلِمات

agraphic ; *agraphique* متعلق أو مصاب بِتَعَذُّرِ الكِتابَة

agravic ; *agravique* مُنْعَدِمُ الجاذِبِيَّة

Agriolimax ; *Agriolimax* البَزّاقَةُ البَرِّيَّة (جنس من الرَّخْوِيّات)

Agriolimax laevis ; *Agriolimax laevis* البَزّاقَةُ البَرِّيَّةُ الزَّلِقَة

Agrobacterium ; *Agrobacterium* الأَجْرَعِيَّة (جنس من الجراثيم)

Agrobacterium tumefaciens ; *Agrobacterium tumefaciens* الأَجْرَعِيَّةُ المُورِمَة

agromania ; *agromanie* هَوَسُ الانْفِراد

Agropyron ; *Agropyron* الزُّرَيْن (نَباتٌ مِنَ الفَصيلَةِ النَّجيلِيَّة)

Agrostemma githago ; *Agrostemma githago* خُرْمُ الحِنْطَة (نبات سام)

agrypnia (= insomnia) ; *agrypnie (= insomnie)* أَرَق

agrypnocoma ; *agrypneucoma, coma vigil* سُباتٌ سَهَرِيّ

agrypnode, agrypnotic ; *agrypnotique* مُؤَرِّق

AGTH (= adrenoglomerulotropin) ; **abr de** *(adrénoglomérulotrophine)* مختصر مُوَجِّهَةُ الطَّبَقَةِ الحُبَيْبِيَّةِ الكُظْرِيَّة

ague ; *1. paludisme à falciparum 2. grands frissons* بُرَداء

brass-founders ague (= metal-fume fever) ; *fièvre des fondeurs (= fièvre des métaux)* بُرَداءُ النَّحّاسين

agyiophobia ; *agyiophobie* رُهابُ الشَّوارِع

agyria ; *lissencéphalie, agyrie* انْعِدامُ التَّلافيف

agyric ; *agyrique* عَديمُ التَّلافيف

ah (= hyperopic astigmatism) ; **abr de** *(= astigmatisme hypermétropique)* مختصر لابُؤْرِيَّةٌ مَدِّيَّة

ahaptoglobinemia ; ***absence d'haptoglobine dans le sérum sanguin*** فَقْدُ هابْتوغلُوبين الدَّم

AHF (= antihemophilic factor) ; ***abr de*** *(facteur antihémophilique)* مختصر العامِلُ المُضادُّ للنَّاعُور

AHG (= antihemophilic globulin) ; ***abr de*** *(globuline antihémophilique)* مختصر الغلوبولين المُضادُّ للنَّاعور

ahistidasia ; ***absence d'histidase*** انْعِدامُ الهيسْتيداز

ahypnia, ahypnosis ; ***insomnie*** سُهار

A.I. (= aortic incompetence) ; ***abr de*** *(incompétence aortique)* مختصر قُصُورٌ أَبْهَرِيّ

aichmophobia ; ***aichmophobie*** رُهابُ المُؤَنَّفات

AID (= artificial insemination donor) ; ***abr de*** *(donneur d'insémination artificielle)* مختصر مُتَبَرِّعُ الإِمْناءِ الاصْطِناعِيّ

aid ; ***1. aide*** *[pl aides]* ***2. secours*** 1. مُعِينَة [ج مُعِينات]؛ عَوْن 2. إِسْعاف

audiovisual aids ; *aides audiovisuelles* مُعِينَاتٌ سَمْعِيَّةٌ بَصَرِيَّة

binaural hearing aid ; *prothèse auditive stéréophonique* مُعِينَةٌ سَمْعِيَّةٌ للأُذُنَين

first aid ; *première aide, premier secours, premier soin, secourisme* إِسْعافٌ أَوَّلِيّ

hearing aid ; *prothèse auditive* مُعِينَةٌ سَمْعِيَّة

pharmaceutic aid, pharmaceutical aid ; *aide pharmaceutique* مُعِينَةٌ صَيدَلانِيَّة

prosthetic speech aid ; *aide de parole prosthétique* مُعِينَةٌ نُطْقِيَّةٌ بِدِيلَة

self-help aid ; *auto-aide* مُعِينَةٌ ذاتِيَّة

speech aid ; *aide de parole* مُعِينَةٌ نُطْقِيَّة

ultrasonic mobility aid ; *aide de mobilité supersonique* مُعِينَةُ السَّيْرِ الفَوقَ صَوتِيَّة

aide ; ***aide*** مُساعِف

AIDS (= acquired immunodeficiency syndrome) ; ***abr de*** *(syndrome d'immunodéficit acquis)* الإيدز (= مُتَلازِمَةُ العَوَزِ المَناعِيِّ المُكْتَسَب)

AIDS-related complex ; ***complexe relié au SIDA*** المُعَقَّدُ المُرْتَبِطُ بالإيدز

AIH (= artificial insemination husband) ; ***abr de*** *(conjoint d'insémination artificielle)* مختصر صاحِبُ الإِمْناءِ الاصْطِناعِيّ

ail (= ailment) ; ***1. maladie légère 2. mal*** 1. وَعْكَة 2. عِلَّة

Ailanthus, Ailantus ; ***Ailante*** شَجَرَةُ السَّماء (شجر استوائي)

aileron ; ***aileron*** جُوَيْنِح

ailing ; ***malade, affecté, troublé*** عَلِيل

ailment ; ***1. maladie légère 2. mal*** 1. وَعْكَة 2. عِلَّة

ailurophilia ; ***ailurophilie*** رُغابُ الهِرَرَة

ailurophobia ; ***ailurophobie*** رُهابُ الهِرَرَة

aim ; ***but*** غايَة

ainhum ; ***aïnhum*** الأينوم (انحلال الأصابع التلقائي)

air ; ***air*** هَواء

air abrasion ; *abrasion d'air [dents]* سَحْلٌ بالهَواء (المَضْغُوط) [أسنان]

air bed ; *lit fluidisé (à flux d'air)* فِراشٌ هَوائِيّ

air bend ; *courbe d'air, courbure d'air, tournant d'air* حَنْيَةٌ هَوائِيَّة

air binding (= air lock) ; *sas* مِحْبَسٌ هَوائِيّ

air cell, air chamber ; *cellule d'air, chambre d'air* حُجَيْرَةٌ هَوائِيَّة

air compressor ; *compresseur d'air* ضاغِطُ الهَواء

air cushion ; *coussin d'air* وِسادَةٌ هَوائِيَّة

air driven hand piece ; *pièce manuelle conductrice d'air [dents]* قَبْضَةُ حفرٍ هَوائِيَّة [أسنان]

air embolism ; *aéroembolisme, dysbarisme* انْصِمامٌ هَوائِيّ

air hunger ; *respiration de Kussmaul* عَوَزُ الهَواء

air jet mixer ; *mixateur injecteur d'air [dents]* خَلَّاطٌ هَوائِيٌّ نَفَّاث [أسنان]

air lock (= air binding) ; *sas* مِحْبَسٌ هَوائِيّ

air motor ; *moteur d'air* مُحَرِّكٌ هَوائِيّ

air sac ; *cul-de-sac alvéolaire, sac alvéolaire* كِيسٌ هَوائِيّ

air sickness ; *mal de l'air, aéronaupathie* داءُ الطَّيَران

air suspension coating ; *enrobage en lit d'air fluidisé* تَكْسِيَةٌ هَوائِيَّةٌ بالمُسْتَعْلَق

air syringe ; *seringue d'air* مِحْقَنَةُ هَواء

air turbine ; *turbine d'air* تُرْبِينٌ هَوائِيّ

alveolar air ; *air alvéolaire* هَواءٌ سِنْخِيّ

ambient air ; *air ambiant* هَواءٌ مُحِيط

complemental air, complementary air ; *air complémentaire, volume de réserve inspiratoire* هَواءٌ تَتْمِيمِيّ

dead space air ; *air de l'espace mort* هَواءُ الحَيِّزِ الهامِد

functional residual air ; *air résiduel fonctionnel* هَواءٌ وَظِيفِيٌّ مُتَبَقٍّ (متبقي)

liquid air ; *air liquide* هَواءٌ سائِل

residual air ; *air résiduel, volume résiduel* هَواءٌ مُتَبَقٍّ (مُتَبَقِّي)

tidal air ; *air courant, air respiratoire* هَواءٌ مَدِّيّ

venous alveolar air ; *air alvéolaire veineux* هَواءٌ وَرِيدِيٌّ سِنْخِيّ

vitiated air ; *air vicié* هَواءٌ فاسِد

airator ; ***aérateur*** *[dents]* آلَةُ حَفْرٍ هَوائِيّ (لِلْحَفْرِ السَّرِيع) [أسنان]

airborne ; ***1. aérogène 2. aéroporté*** مَنْقُولٌ بالهَواء

airway ; ***1. conduit aérien 2. intubation, tubage endotrachéal*** مَسْلَكٌ هَوائِيّ؛ مَسْهَك

artificial airway ; *conduit aérien artificiel* مَسْلَكٌ هَوائِيٌّ اصْطِناعِيّ

endotracheal airway ; *conduit aérien endotrachéal* مَسْلَكٌ هَوائِيٌّ رُغامِيّ

oropharyngeal airway ; *conduit aérien oropharyngé* مَسْلَكٌ هَوائِيٌّ فَمَوِيٌّ بُلْعومِيّ

respiratory airway ; *conduit aérien respiratoire* مَسْلَكٌ هَوائِيٌّ تَنَفُّسِيّ

Ajellomyces ; *Ajellomyces* **الأجيلَوِيَّة** (جنس من الفطور)

Ajellomyces dermatitidis ; *Ajellomyces dermatitidis* الأجيلَوِيَّةُ المُلْهِبَةُ للجِلْد

akaryocyte ; *akaryocyte* **خَلِيَّةٌ عَدِيمَةُ النَّواة**

akaryote ; *cellule anucléée* **خَلِيَّةٌ عَدِيمَةُ النَّواة**

akatama ; *akatama* **أكاتاما** (التِهابُ الأعصابِ المُحيطِيَّةِ الإفريقِيّ)

akatamathesia ; *acatamathésie* **تَعَذُّرُ الفَهْم**

akatanoesis ; *incapacité de comprendre le soi* **تَعَذُّرُ فَهمِ الذَّات**

akathisia (= restlessness) ; ***acathisie, akathisie*** *(= instabilité psychomotrice)* **تَعَذُّر الجُلُوس** (= التَّمَلْمُل)

psychic akathisia ; *acathisie psychique* تَعذُّر الجُلُوسِ النَّفْسِيّ المَنْشَأ

akee ; *akee* **الأكِيَة** (ثمرة شجرة في جامايكا تسبب القيء)

akembe (= onyalai) ; ***akembé*** *(= onyalai)* **عُنْيالَة** (مرض تغدوي إفريقي)

akidogalvanocautery ; *cautérisation akidogalvanique* **كَيٌّ إبْرِيٌّ غَلْفانِي**

akinesia, akinesis ; *akinésie, acinésie* **تَعَذُّرُ الحَرَكَة**

akinesia algera ; *akinésie algédonique* تَعَذُّرُ الحَرَكَةِ الألِمِيّ

akinesia amnestica ; *akinésie amnestique* تَعَذُّرُ الحَرَكَةِ بِقِلَّةِ الاسْتِعْمال

cerebral akinesia ; *akinésie cérébrale* تَعَذُّرُ الحَرَكَةِ المُخِّيُّ المَنْشَأ

crossed akinesia ; *akinésie croisée* تَعَذُّرُ الحَرَكَةِ المُتَصالِب

O'Brien akinesia ; *akinésie d'O'Brien* تَعَذُّرُ الحَرَكَةِ الأُبْرِيانِيّ (في تخدير العين)

reflex akinesia ; *akinésie réflexe* تَعَذُّرُ الحَرَكَةِ الانْعِكاسِيّ

spinal akinesia ; *akinésie spinale* تَعَذُّرُ الحَرَكَةِ النُّخاعِيُّ المَنْشَأ

akinesthesia ; *akinesthésie* **تَعَذُّرُ إدْراكِ الحَرَكَة**

akinetic ; *akinétique, acinétique, acinésique* متعلق أو مصاب بِتَعَذُّرِ الحَرَكَة

akithisia ; *acathisie, akathisie* **تَعَذُّرُ الجُلُوس**

akiyami (= nanukayami) ; ***leptospirose hebdomadis, fièvre de sept jours du Japon*** **داءُ البَرِيمِيّاتِ اليابانِيّ**

aknephascopia (= twilight blindness) ; ***aknéphascopie*** **عَمًى غَلَسِيّ**

akoria (= acoria) ; ***akorie*** *(= acorie)* **تَعَذُّرُ الشِّبَع**

Al (= aluminium) ; ***Al*** *(= aluminium)* رمز **الألَمِنْيُوم** (Al، ألو)

=-al ; =-*al* **ال** (لاحقة تَدُلُّ عَلَى وُجودِ زُمْرَةِ ألدِهيدِيَّة)

a.l. (= auris laeva, left ear) ; ***abr de*** *(oreille gauche)* مختصر **الأُذُنُ اليُسْرَى**

Ala (= alanine) ; ***Ala*** *(= alanine)* رمز **الألانين**

ALA (α-aminolivolinic acid) ; ***acide α- aminolivolinique*** رمز **حَمْض ألفا أمينوليفولينيك**

ala TA [pl.alae] (= wing) ; ***aile*** *[pl.ailes]* **جَناح** [ج: أَجْنِحَة]

ala alba medialis (= area vestibularis) ; *aile blanche médiale (= aire vestibulaire)* الجَناحُ الأبْيَضُ الإنْسِيّ (= الباحَةُ الدِّهْليزِيَّة)

ala auris (= auricula) ; *pavillon de l'oreille* جَناحُ الأُذُن (= صيوانُ الأُذُن)

ala cerebelli (= ala lobuli centralis) ; *portion latérale du lobule central* جَناحُ المُخَيخ (= جَناحُ الفُصَيصِ المَرْكَزِيِّ لِلْمُخَيخ) (= الجُزْءُ الوَحْشِيّ للفُصَيْصِ المركزيّ)

ala cinerea ; *trigone du vague* الجَناحُ الرَّمادِيّ

ala cristae galli TA (= frontal hamulus) ; *processus aloris* جَناحُ عُرْفِ الدِّيك

ala ilii (= ala ossis ilii) ; *aile iliaque (= aile de l'os iliaque)* جَناحُ عَظْمِ الحَرْقَفَة

ala lobuli centralis cerebelli TA ; *portion latérale du lobule central* جَناحُ الفُصَيصِ المَرْكَزِيِّ للمُخَيخ

ala magna ossis sphenoidalis TA, ala major ossis sphenoidalis TA (= greater wing of sphenoid bone) ; *grande aile du sphénoïde* الجَناحُ الكَبيرُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

ala minor ossis sphenoidalis TA (= small wing of sphenoid bone) ; *petite aile du sphénoïde* الجَناحُ الصَّغيرُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

ala nasi TA (= wing of nose) ; *aile du nez* جَناحُ الأَنْف

ala of the sacrum (= pars lateralis ossis sacri) ; *aileron du sacrum (= partie latérale du sacrum)* الجَناحُ العَجُزِيّ (= الجُزْءُ الوَحْشِيّ لِعَظْمِ العَجُز)

ala of vomer ; *aile du vomer* جَناحُ المِيكَعَة

ala ossis ilii TA, ala ossis ilium ; *aile de l'os iliaque* جَناحُ عَظْمِ الحَرْقَفَة

ala parva ossis sphenoidalis (= ala minor ossis sphenoidalis TA) ; *petite aile du sphénoïde* الجَناحُ القَصيرُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ (= الجَناحُ الصَّغيرُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ)

ala pontis (= tenia ventriculi quarti) ; *ligula (= ténia du quatrième ventricule)* الجَناحُ الجِسْرِيّ (= شَرِيطَةُ البُطَينِ الرَّابِع)

ala sacralis TA, ala sacri (= pars lateralis ossis sacri) ; ***aileron du sacrum*** *(= partie latérale du sacrum)* الجَناحُ العَجُزِيّ (= الجُزْءُ الوَحْشِيّ لِعَظْمِ العَجُز)

ala temporalis ossis sphenoidalis (= ala major ossis sphenoidalis TA) ; *grande aile du sphénoïde* الجَناحُ الصُّدْغِيُّ للعَظْمِ الوَتَدِيّ (= الجَناحُ الكَبيرُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ)

ala vespertilionis (= mesosalpinx) ; *aileron supérieur du ligament large (= mésosalpinx)* مِشراقُ البوق
ala vomeris TA (= wing of vomer) ; *aile du vomer* جَناحُ الميكعة
alae lingulae cerebelli TA ; *prolongements latéraux de la lingula* جَناحا اللُّسَين المُخَيخِيّ
alacrima ; *alacrymie* انعِدامُ الدَّمع
alactasia ; *alactasie* [chimie] انعِدامُ اللاكتاز [كيمياء]
alae ; *ailes* أجْنِحَة [تشريح]
alalia ; *alalie* تَعَذُّرُ الكَلام؛ بَكَامَة
alalia cophica (= deaf mutism) ; *surdi-mutité* بَكَم
alalia organica ; *alalie organique* تَعَذُّرُ الكلام العُضوِيّ
alalia physiologica , *alalie physiologique* تَعَذُّرُ الكلام الفيزيُولُوجِيّ
developmental alalia ; *alalie développementale* تَعَذُّرُ الكلام النَّمائِيّ
alalic ; *alalique* متعلق أو مصاب بتَعَذُّرِ الكَلام
alamecin ; *alamécine* آلاميسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
Alangium ; *Alangium* عَلَنج (نَباتٌ طِبِّي)
alanine ; *alanine* ألانين (حَمضٌ أمينِيّ)
alanine aminotransferase ; *alanine aminotransférase [enzyme]* ناقِلَةُ أمينِ الألانين [إنزيم]
alanine racemase ; *alanine racémase [enzyme]* راسيمازُ الألانين [إنزيم]
alantin (= inulin) ; *alantine (= inuline) [chimie]* ألانتين (= إينولين) [كيمياء]
alanyl-leucine ; *alanyl-leucine* [chimie] ألانيل-لُوسين [كيمياء]
alar ; *alaire* جَناحِيّ [تشريح]
alarm reaction ; *réaction d'alarme* تَفاعُلُ النَّذير
alastrim (= variola minor) ; *alastrim* (= variole mineure) نُبَخ (= الجُدَرِيُّ الصَّغير)
alastrimic, alastrinic ; *alastrimique* نُبَخِي
ALAT (= alanine aminotransferase) ; *abr de* (alanine aminotransférase) [enzyme] مختصر ناقِلَةُ أمين الألانين [إنزيم]
alate, alatus ; *ailé* مُجَنَّح
alba ; *blanc* أبْيَض
albedo ; *blancheur* وَضَاءَة
albedo retinae ; *oedème rétinien* وَضَاءَةُ وَذَمَةِ الشَّبَكِيَّة
albendazole ; *albendazole* ألبِنْدازول (دواء بيطري طارد للديدان)
albicans ; *blanc* أبْيَض
albidus ; *blanchâtre* مُبْيَضّ (مائِلٌ إلى البَياض)
albinic (= albinotic) ; *albinos* 1. مَهَقِيّ 2. أمْهَق
albinism, albinoidism, albinoism ; *albinisme* مَهَق؛ بَرَص
acquired albinism (= vitiligo) ; *albinisme acquis* مَهَقٌ مُكْتَسَب (= بَهَق)
cutaneous albinism ; *albinisme cutané* مَهَقٌ جِلْدِيّ
localized albinism (= partial albinism) ; *albinisme localisé (= albinisme partiel)* مَهَقٌ مُوَضَّع (= مهق جُزئِيّ)
ocular albinism ; *albinisme oculaire* مَهَقٌ عَينِيّ
oculocutaneous albinism ; *albinisme oculo-cutané* مَهَقٌ عَينِيّ جِلْدِيّ
partial albinism , *albinisme partiel* مَهَقٌ جُزئِيّ
total albinism ; *albinisme total* مَهَقٌ شامِل
albinismus ; *albinisme* مَهَق
albinismus circumscriptus , *albinisme circonscrit* مَهَقٌ مُتَحَدِّد
albinismus totalis ; *albinisme total* مَهَقٌ شامِل
albinismus universalis ; *albinisme universel* مَهَقٌ مُعَمَّم
albino, albinotic ; *albinotique* أمْهَق
Albucasis (= Abulkasim) ; *Abulcasis* (Aboulkacim) أبو القاسِم الزَّهْراوِيّ
albuginea (= tunica albuginea) ; *albuginée* (= tunique albuginée) الغِلالَةُ البَيضاء [تشريح]
albuginea oculi (= sclera) ; *albuginée sclérotique (= sclérotique)* الغِلالَةُ البَيضاءُ العَينِيَّة (= الصُّلْبَة) [تشريح]
albuginea ovarii (= tunica albuginea ovarii) ; *albuginée ovarienne (= tunique albuginée ovarienne)* الغِلالَةُ البَيضاءُ المَبيضِيَّة [تشريح]
albuginea penis (= tunica albuginea corporum cavernorom) ; *albuginée des corps érectiles (= tunique albuginée du corps caverneux)* الغِلالَةُ البَيضاءُ القَضيبِيَّة (= الغِلالَةُ البَيضاءُ لِلجِسمِ الكَهفِيّ) [تشريح]
albuginea testis (= tunica albuginea testis) ; *albuginée du testicule (= tunique albuginée du testicule)* الغِلالَةُ البَيضاءُ الخُصْوِيَّة [تشريح]
albugineotomy ; *incision de la tunique albuginée* بَضْعُ غِلالَةِ الخُصْيَة
albugineous ; *albugineux* متعلق بالغِلالَةِ البَيضاء
albuginitis ; *albuginite* الْتِهابُ الغِلالَةِ البَيضاء
albugo ; *albugo* 1. فُوف (بَياضٌ في الظُّفر) 2. غُفاءَة (غَمامَةٌ على القرنِيَّة)
albukalin ; *albukaline* ألبُوكالين (مادة في دم مرضى ابيضاض الدم)
albumen ; *1. albumine [chimie] 2. albumen* 1. ألبومين [كيمياء] 2. سُوَيداء (في البِزرَة)
albumimeter ; *albuminimètre* مِقْياسُ الألبُومين
albumin ; *albumine* [chimie] ألبُومين [كيمياء]
acid albumin ; *albumine acide* ألبومينٌ حَمْضِيّ (مُعالَجٌ بالحَمْض)
albumin A ; *albumine A* الألبُومينُ A
albumin tannate ; *tannate d'albumine* تانّاتُ الألبومين
alkali albumin ; *albumine alkaline* ألبُومينٌ قَلَوِيّ (مُعالَجٌ بالقَلَوِيّ)

blood albumin ; *albumine sanguine* أَلْبُومينُ الدَّم
circulating albumin ; *albumine circulatoire* أَلْبُومينٌ جائِل
coagulated albumin ; *albumine coagulée* أَلْبُومينٌ مُخَثَّر
derived albumin ; *albuminate* أَلْبُومينٌ مُشْتَق
egg albumin ; *ovalbumine* أَلْبُومينُ البَيض
hematin albumin ; *albumine hématinique* أَلْبُومينٌ هيماتينيّ
human albumin ; *albumine humaine* أَلْبُومينٌ بَشَرِيّ
iodinated I 125 serum albumin ; *sérum-albumine marquée à l'iode 125* أَلْبُومينٌ مَصْلِيٌّ مُيَوْدَنٌ باليُودِ 125
iodinated I 131 serum albumin ; *sérum-albumine marquée à l'iode 131* أَلْبُومينٌ مَصْلِيٌّ مُيَوْدَنٌ باليُودِ 131
macroaggregated albumin ; *macro-agrégat d'albumine* أَلْبُومينٌ مُكَوْدَس (مُتَكَدِّسٌ بِأَكْوامٍ كَبيرَة)
Mayer's albumin ; *albumine de Mayer* أَلْبُومينُ مايَر
muscle albumin ; *albumine musculaire* أَلْبُومينُ العَضَل
normal human serum albumin ; *albumine sérique humaine normale* أَلْبُومينُ المَصْلِ البَشَرِيِّ السَّوِيّ
organ albumin ; *albumine d'organe* أَلْبُومينُ العُضْو
radioiodinated I125 serum albumin (human) ; *sérum-albumine marquée à l'iode radioactive 125 (humain)* أَلْبُومينٌ مَصْلِيٌّ مُيَوْدَنٌ باليودِ 125 المُشِعّ (بَشَرِيّ)
radioiodinated I131 serum albumin (human) ; *sérum-albumine marquée à l'iode radioactive 131 (humain)* أَلْبُومينٌ مَصْلِيٌّ مُيَوْدَنٌ باليودِ 131 المُشِعّ (بَشَرِيّ)
serum albumin ; *albumine sérique* أَلْبُومينُ المَصْل
soap albumin ; *albumine savonneuse* أَلْبُومينٌ مُصَوْبَن
vegetable albumin ; *albumine végétative* أَلْبُومينٌ نَباتِيّ

albuminate ; *albuminate* أَلْبُومينات
albuminaturia ; *albuminaturie, hyperalbuminaturie* بِيلَةٌ أَلْبُومينيَّة
albuminaturia acetonica ; *albuminaturie acétonique* بِيلَةٌ أَلْبُومينيَّةٌ أَسيتونِيَّة
albuminemia ; *hyperalbuminémie* أَلْبُومينُ الدَّم
albuminimeter ; *albuminimètre* مِقْياسُ الأَلْبومين
albuminimetry ; *albuminimétrie* قِياسُ الأَلْبومين
albuminocytological ; *albuminocytologique* أَلْبوميني خَلَوِيّ
albuminolysin ; *albuminolysine* [chimie] حالَّةُ الأَلْبومين [كيمياء]
albuminolysis ; *albuminolyse* انْحِلالُ الأَلْبومين
albuminometer ; *albuminomètre* مِقْياسُ الأَلْبومين
albuminoreaction ; *albuminoréaction* تَفاعُلُ الأَلْبومين (في البلغم)
albuminorrhea ; *albuminorrhée* ثَرٌّ أَلْبوميني
albuminous ; *albumineux* أَلْبوميني
albuminuretic ; *albuminurétique* مُدِرُّ الأَلْبومين
albuminuria ; *albuminurie* بِيلَةٌ أَلْبومينيَّة
albuminuric (= proteinuric) ; ***albuminurétique*** (= *protéinurique*) متعلق بالبِيلَةِ الأَلْبومينيَّة
albuminurophobia ; *albuminurophobie* رُهابُ البِيلَةِ الأَلْبومينيَّة
albumoscope ; *albumoscope* مِقْياسُ أَلْبُومينِ البَول
albuterol (= salbutamol) ; ***albutérol*** (= *salbutamol*) ألبوتيرول (= سالبوتامول) (دواء موسع للقصبات)
Alcaligenes ; *Alcaligenes* المُقَلِّيَة (جنس من الجراثيم)
Alcaligenes fecalis ; *Alcaligenes fecalis* المُقَلِّيَةُ البِرازِيَّة
alcapton ; *alcapton* [chimie] الكابْتون [كيمياء]
alcaptonuria ; *alcaptonurie* بِيلَةٌ أَلكابتونيَّة
alcaptonuric ; *alcaptonurique* متعلق او مصاب بالبِيلَةِ الأَلْكابْتونِيَّة
alchemy ; *alchimie* السِّيمياء (الكيمياء القديمة)
alclofenac ; *alclofenac* الكلوفيناك (دواء مسكن ومضاد للالتهاب وخافض للحرارة)
alcohol ; *1. alcool* [alcools] *2. boissons enivrantes* 1. كُحُول [ج: كُحُولات] 2. المُسْكِرات
absolute alcohol ; *alcool absolu* كُحُولٌ مُطْلَق
alcohol dehydrogenase ; *alcool-déshydrogénase [enzyme]* نازِعَةُ هِيدروجينِ الكُحُولِ [إنزيم]
alcohol lamp ; *lampe d'alcool* مِصْباحٌ كُحُوليّ
amyl alcohol ; *alcool amylique* كُحُولٌ أميليّ
anisyl alcohol ; *alcool anisylique* كُحُولٌ أنيسيليّ
aromatic alcohol ; *alcool aromatique* كُحُولٌ أَرُوماتِيّ
batyl alcohol ; *alcool batylique* كُحُولٌ باتيليّ
benzyl alcohol ; *alcool benzylique* كُحُولٌ بِنْزيليّ
butyl alcohol ; *alcool butylique* كُحُولٌ بُوتيليّ
ceryl alcohol ; *alcool cérylique* كُحُولٌ سيريليّ
cetyl alcohol ; *alcool cétylique* كُحُولٌ سيتيليّ
dehydrated alcohol ; *alcool déshydraté* كُحُولٌ مَنْزوعُ الماء
denatured alcohol ; *alcool dénaturé* كُحُولٌ مَشُوب
deodorized alcohol ; *alcool désodorisant* كُحُولٌ مُزالُ الرَّائِحَة
dihydric alcohol ; *alcool dihydrique* كُحُولٌ ثُنائِيُّ الهِيدْرُوكْسيل
diluted alcohol ; *alcool dilué* كُحُولٌ مُخَفَّف
ethyl alcohol ; *alcool éthylique* كُحُولٌ إيثيليّ
fatty alcohol ; *alcool gras* كُحُولٌ دُهْنِيّ
glyceryl alcohol (= glycerin) ; *alcool glycérylique (= glycérine)* كُحُولٌ غليسيريليّ (= غليسرين)
glycyl alcohol (= glycerin) ; *alcool glycylique (= glycérine)* كُحُول غليسيليّ (= غليسرين)
isoamyl alcohol ; *alcool iso-amylique* كُحُولٌ أيزُو أميليّ
isobutyl alcohol ; *alcool isobutylique* كُحُولٌ أيزُو بُوتيليّ

isopropyl alcohol ; *alcool isopropylique* كُحُولٌ أيزُوبرُوبيليّ
ketone alcohol ; *alcool cétonique* كُحُولٌ كيتُونيّ
lanolin alcohols ; *alcools lanolines* كُحُولاتٌ لانولينيَّة
methyl alcohol ; *alcool méthylique* كُحُولٌ ميثيليّ
monohydric alcohol ; *alcool monohydrique* كُحُولٌ أحاديُّ الهيدرُوكسيل
nicotinyl alcohol ; *alcool nicotinylique* كُحُولٌ نيكُوتينيليّ
n-propyl alcohol ; *alcool n-propylique* كُحُولٌ n-بروبيليّ
palmityl alcohol (= cetyl alcohol) ; *alcool palmitoléique (= alcool cétylique)* كُحُولٌ بالميتيليّ (= كُحُولٌ سيتيليّ)
pantothenyl alcohol ; *alcool pantothénylique* كُحُولٌ بانتوثينيليّ
phenylethyl alcohol ; *alcool phényléthylique* كُحُولٌ فنيل إيثيليّ
phenylic alcohol ; *alcool phénylique* كُحُولٌ فنيليّ
polyglucosic alcohol ; *alcool polyglucosique* كُحُولٌ عَديدُ الغلوكُوزيك
polyhydric alcohol ; *alcool polyhydrique* كُحُولٌ عَديدُ الهيدروكسيل
polyvinyl alcohol ; *alcool polyvinyle* كُحُولٌ عَديدُ الفاينيل
primary alcohol ; *alcool primaire* كُحُولٌ أوَّليّ
rubbing alcohol ; *alcool à 90º* كُحُولٌ مُحَمِّر
secondary alcohol ; *alcool secondaire* كُحُولٌ ثانَويّ
stearyl alcohol ; *alcool stéarique* كُحُولٌ ستياريليّ
sugar alcohols ; *alcools sucrés* كُحُولاتٌ سُكَّرِيَّة
tertiary alcohol ; *alcool tertiaire* كُحُولٌ ثالِثِيّ
tertiary amyl alcohol ; *alcool tertiaire amylique* كُحُولٌ أميليٌّ ثالِثِيّ
trihydric alcohol ; *alcool trihydrique* كُحُولٌ ثُلاثِيُّ الهيدرُوكسيل
unsaturated alcohol ; *alcool insaturé* كُحُولٌ لامُشْبَع
wood alcohol (= methanol) ; *alcool méthylique (= méthanol)* كُحُولُ الخَشَب (= ميثانول)
wool alcohols ; *alcools de laine* كُحُولاتٌ صوفِيَّة

alcoholate (= alkoxide) ; ***alcoolat*** *(= alkoxide) [chimie]* **كُحُولاة** (= الكُوكسيد) [كيمياء]
alcoholemia ; *alcoolémie* **وُجودُ الكُحُولِ بالدَّم**
alcoholic ; *alcoolique* **كُحُوليّ**
alcoholica ; *médicament alcoolique* **دَواءٌ كُحُوليّ**
alcoholism ; *alcoolisme* **كُحُولِيَّة؛ إدْمَان المُسْكِرات**
acute alcoholism ; *alcoolisme aigu* كُحُولِيَّةٌ حادَّة
alcoholism rehabilitation centre ; *centre de réhabilitation d'alcoolisme* مَرْكَزُ تأهيلِ مُدْمِني المُسْكِرات
alcoholism treatment service ; *service de traitement d'alcoolisme* شُعْبَةُ مُعالَجَةِ مُدْمِني المُسْكِرات
chronic alcoholism ; *alcoolisme chronique* كُحُولِيَّةٌ مُزْمِنَة

alcoholization ; *alcoolisation* **كَحْوَلَة** (المعاملة بالكحول)
alcoholize ; *alcooliser* **يُكَحْوِل**
alcoholomania ; *alcoolomanie* **هَوَسُ الكُحول**
alcoholometer ; *alcoolomètre* **مِقْياسُ الكُحُول**
alcoholophilia ; *alcoolophilie* **رُغابُ الكُحُول**
alcoholuria ; *alcoolurie* **بيلَةٌ كُحُولِيَّة**
alcoholysis ; *alcoolyse, clivage alcoolytique* **حَلْكَلَة** (تقسيم مركب بإدخال جزيء كُحُولي)
alcuronium ; *alcuronium* **ألكُورونيُوم** (دواء مرخ للعَضَلات)
aldehydase ; *aldéhydase* *[enzyme]* **ألدَهيداز** [إنزيم]
aldehyde ; *aldéhyde* *[pl.aldéhydes]* **ألدَهيد** [ج: ألدَهيدات]
acetic aldehyde (= acetaldehyde) ; *aldéhyde acétique (= acétaldéhyde)* ألدَهيد الأسيتيك (= أسيت ألدَهيد)
aldehyde ammonia ; *aldéhyde ammoniacal* ألدَهيدٌ أمُونياكِيّ
aldehyde dehydrogenase ; *aldéhyde déshydrogénase [enzyme]* نازِعَةُ هيدروجينِ الألدَهيد [إنزيم]
keto aldehyde ; *aldéhyde kétonique* ألدَهيدٌ كيتُونيّ
aldehyde - lyase ; *aldéhyde - lyase* *[enzyme]* **لَيَّاز الألدهيد** [إنزيم]
aldol ; *aldol* **ألدول** (قاعدة ألدهيدية)
aldol condensation ; *condensation d'aldol* تَكَاثُفٌ ألدوليّ
aldolase ; *aldolase* *[enzyme]* **ألدولاز** [إنزيم]
aldose ; *aldose* **ألدوز** (سكر يشتمل على زمرة ألدهيد)
aldoside ; *aldoside* **ألدوزيد** (غليكوزيد يشتمل على سكر الألدوز)
aldosterone ; *aldostérone* *[hormone]* **ألدوستيرون** [هرمون]
aldosteronism ; *aldostéronisme* **ألدوستيرُونِيَّة**
idiopathic aldosteronism ; *aldostéronisme idiopathique* ألدوستيرُونِيَّةٌ مَجْهُولَةُ السَّبَب
primary aldosteronism ; *aldostéronisme primaire* ألدوستيرُونِيَّةٌ أوَّلِيَّة
pseudoprimary aldosteronism ; *aldostéronisme pseudoprimaire* ألدوستيرُونِيَّةٌ أوَّلِيَّةٌ كاذِبَة
secondary aldosteronism ; *aldostéronisme secondaire* ألدوستيرُونِيَّةٌ ثانَوِيَّة
aldosteronogenesis ; *aldostéronogénèse* **تَوليدُ الألْدُوستيرون**
aldosteronoma ; *aldostéronome* **وَرَمٌ ألْدُوستيرُونِيّ** (ورم كظري مفرز للألدوستيرون)
aldosteronopenia ; *aldostéronopénie* **قِلَّةُ الألْدُوستيرون**
aldosteronuria ; *aldostéronurie* **بيلَةٌ ألدوستيرونِيَّة**
aldotetrose ; *aldotétrose* **ألْدُوتِتْرُوز** (سكر ألدهيدي يشتمل على أربع ذرات كربون)
aldrin ; *aldrine* **ألدرين** (مبيد للحشرات)
alecithal ; *alécithe* **عَديمَةُ المُحّ** (بيضة)

Alectorobius talaje (= Ornithodoros talaje) ; ***Alectorobius talaje*** *(= Ornithodoros talaje)* لادِغُ الطَّيرِ التَّالاجِي (جنس من الحَلَم)

alembic ; *alambic* الإنْبيق

alemmal ; *alemmal* عَديمُ الغِمْد (ليف عصبي)

alert ; *alerte, alarme* يَقِظ

ALERT (All-Africa Leprosy and Rehabilitation Training Centre) ; ***abr de*** *(centre d'entraînement et de lutte contre la lèpre pour toute l'Afrique)* مختصر مَرْكَزُ عُموم أفْريقيا للتَّدْريب على مُكافَحَةِ الجُذام وتأهيلِ مرضاه

alertness ; *vigilance, capacité de réaction mentale* يَقَظَة

aletocyte ; *cellule errante* خَلِيَّةٌ جَوَّالَة

Aletris farinosa ; *Aletris farinosa* العِتْرِيسُ الدَّقيقِيّ (عُشْبٌ طِبِّيّ)

aleucia ; *leucopénie* نَدْرَةُ الكُرَيَّاتِ البيض

aleukemia ; *1. leucémie aleucémique 2. leucopénie* 1. ابْيِضاضٌ لاابْيِضاضِيّ 2. نَدْرَةُ الكُرَيَّاتِ البِيْض

aleukemic ; *aleucémique* لاابْيِضاضِيّ

aleukemic leukemia ; *leucémie aleucémique* ابْيِضاضٌ لاابْيِضاضِيّ

aleukia ; *leucopénie* نَدْرَةُ الكُرَيَّاتِ البِيْض

aleukia hemorrhagica ; *leucopénie hémorragique* نَدْرَةُ الكُرَيَّاتِ البِيْضِ النَّزْفِيَّة

alimentary toxic aleukia ; *leucopénie alimentaire toxique* نَدْرَةُ الكُرَيَّاتِ البِيْضِ بالتَّسَمُّمِ الغِذائِيّ

congenital aleukia ; *leucopénie congénitale* نَدْرَةُ الكُرَيَّاتِ البِيْضِ الخِلْقِيَّة

aleukocytic ; *aleucocytaire* نَدْرُ الكُرَيَّاتِ البيض

aleukocytosis ; *leucopénie* نَدْرَةُ الكُرَيَّاتِ البيض

aleuriospore ; *aleurie* *[champignons]* بَوْغٌ دَقيقِيّ [فطريات]

Aleurisma (= Chrysosporium) ; ***Aleurisma*** *(= Chrysosporium)* ذَهَبِيَّةُ الأبواغ (جنس من الفطريات الناقصة)

Aleurobius farinae (= Tyroglyphus farinae) ; ***Aleurobius farinae*** *(= Tyroglyphus farinae)* الحَفَّارُ الدَّقيقِيّ (جنس من السُّوس)

aleurone ; *aleurone* ألورون (مكون غذائي في الحبوب الناضجة)

aleuronoid ; *aleuronoïde* دقيقِيُّ الشَّكْل

Alexander crown ; *couronne d'Alexandre* تاجُ ألكسندر (تاج معدني لدعم جِسْرٍ سِنِّيّ)

Alexander gold ; *or d'Alexandre* *[dents]* ذَهَبُ ألكسندر [أسنان]

alexia ; *alexie* تَعَذُّر القِرَاءَة؛ اللاقِرَائِيَّة

agnostic alexia ; *alexie agnostique* تَعَذُّر القِرَاءَة العَمَهِي

aphasic alexia ; *alexie aphasique* تَعَذُّر القِرَاءَة الحُبْسِيّ

cortical alexia ; *alexie corticale* تَعَذُّر القِرَاءَة القِشْرِيُّ المَنْشَأ

developmental alexia ; *alexie de développement* تَعَذُّر القِرَاءَة النَّمائِيّ

isolated alexia ; *alexie isolée* تَعَذُّر القِرَاءَة المُنْعَزِل

motor alexia ; *alexie motrice* تَعَذُّر القِرَاءَة الحرَكِيّ

musical alexia ; *alexie musicale* تَعَذُّر القِرَاءَة المُوسيقِيّ

occipital alexia ; *alexie occipitale* تَعَذُّر القِرَاءَة القَذالِيُّ المَنْشَأ

optical alexia ; *alexie optique* تَعَذُّر القِرَاءَة البَصَرِيّ

parietal alexia ; *alexie pariétale* تَعَذُّر القِرَاءَة الجِدارِيُّ المَنْشَأ

sensory alexia ; *alexie sensorielle* تَعَذُّر القِرَاءَة الحِسِّيّ

subcortical alexia ; *alexie sous-corticale* تَعَذُّر القِرَاءَة بِعِلَّةٍ تَحت القِشْرَة

symbolic alexia ; *alexie symbolique* تَعَذُّر القِرَاءَة التَّرْميزِيّ

tactile alexia ; *alexie tactile* تَعَذُّر القِرَاءَة اللَّمْسِيّ

verbal alexia ; *alexie verbale* تَعَذُّر القِرَاءَة الكَلامِيّ

alexic ; *alexique* متعلق أو مصاب بِتَعَذُّرِ القِرَاءَة

alexidine ; *alexidine* أليكسيدين (دواء مضاد للجراثيم)

alexin (= complement) ; ***alexine*** *(= complément)* المُتَمِّمَة

alexipharmac ; *alexipharmaque* مُضادُّ السُّمّ

alexipyretic (= antipyretic) ; ***fébrifuge*** *(= antipyrétique)* مُضادُّ الحُمَّى

aleydigism ; *absence de cellules de Leydig* انْعِدامُ خلايا لايديغ

A.L.G. (= antilymphocyte globulin) ; ***abr de*** *(globuline antilymphocyte)* مختصر الغلوبولين المُضادُّ للّمفاوِيَّات

alga ; *algue* طُحْلُب

algae ; *algues* طَحالِب

algal ; *algoïde* طُحْلُبِيّ

alganesthesia (= analgesia) ; ***analgésie*** تَسْكين

algaroba ; *algaroba* خَرُّوبِيَّة (وجبة من ثمار الخرّوب)

alge- ; *algé-* 1. سابقة بمعنى الألَم 2. سابقة بمعنى البُرُودَة؛ الصَّقيع

algedonic ; *algédonique* ألَمِيّ

algefacient ; *refroidisseur, réfrigérant* مُبَرِّد

algeldrate ; *algeldrate* ألغيلدْرات (دواء مضاد للحموضة)

algeoscopy ; *algéoscopie* تَحَرِّي الألَمِ بالضَّغْط

algesi- ; *algési-* سابقة بمعنى الألَم

algesia ; *algésie* فَرْطُ حِسِّ الألَم

algesic ; *algésique* مُؤلِم

algesichronometer ; *algésichronomètre* مِيقاتِيَّةُ الألَم

algesimeter, algesiometer ; *algésimètre, algomètre* مِقْياسُ التَّألُّم

Bjornstrom's algesimeter ; *algésimètre de Bjornstrom* مِقْياسُ التَّألُّم بحَسَبِ بُورْنِسْتْرُوم

Boas's algesimeter ; *algésimètre de Boas* مِقْياسُ التَّألُّم بحَسَبِ بُوا

algesimetry ; *algésimétrie* قِياسُ التَّألُّم

algesiogenic ; *algésiogène* مُؤلِم

algesthesia, algesthesis ; *algesthésie, algésie, sensibilité à la douleur* حِسُّ الألَم

algestone ; ***algestone*** آلجيستون (دواء بروحستيروني)

algetic ; ***algique, algésique, douloureux*** مُؤلِم

algi- ; ***algi-*** 1. سابقة بمعنى الطَّحالِب 2. سابقة بمعنى البُرُوْدَة؛ الصَّقِيع 3. سابقة بمعنى الأَلَم

-algia ; ***-algie*** لاحقة بمعنى الأَلَم

algicide ; ***algicide*** مُبِيدُ الطَّحالِب

algid ; ***algide*** صاقِع

algid cholera ; *choléra algide* كوليرا صاقِعَة

algid malaria ; *malaria algide* مَلارْيا صاقِعَة

algin ; ***alginate de sodium*** ألْجِين (مادة دوائية تُسْتَخْلَصُ من الطَّحالِب)

alginate ; ***alginate*** ألْجِينات (مادَّةُ الطَّبْعاتِ السِّنِّيَّة)

alginate mixer ; *mixateur d'alginate* خَلَّاطُ الأَلْجِينات

alginate mixing instrument ; *mixateur d'alginate* خَلَّاطُ الأَلْجِينات

alginator ; ***mixateur d'alginate*** خَلَّاطُ الأَلْجِينات

alginuresis ; ***miction douloureuse, alginurèse*** تَبَوُّلٌ مُؤلِم

algio- ; ***algio-*** سابقة بمعنى الأَلَم

algioglandular ; ***algioglandulaire*** غُدِّيٌّ أَلَمِيّ

algiometabolic ; ***algiométabolique*** اسْتِقْلابِيٌّ أَلَمِيّ

algiovascular ; ***algiovasculaire*** وِعائِيٌّ أَلَمِيّ

algo- ; ***algo-*** 1. سابقة بمعنى البُرُوْدَة؛ الصَّقِيع 2. سابقة بمعنى الأَلَم

algoceptor ; ***récepteur de la douleur*** مُسْتَقْبِلَةُ الأَلَم

algodystrophy ; ***algodystrophie*** حَثَلٌ مُؤلِم

algogenesia, algogenesis ; ***algogenèse*** إيْلام

algogenic ; ***1. algésiogène, algogène 2. provoquant l'algidité*** 1. مُؤلِم 2. مُصَقِّع

algolagnia ; ***algolagnie*** شَبَقٌ أَلَمِيّ

active algolagnia (= sadism) ; *algolagnie active (= sadisme)* شَبَقٌ أَلَمِيٌّ فاعِل (= سادِيَّة)

passive algolagnia (= masochism) , *algolagnie passive (= masochisme)* شَبَقٌ أَلَمِيٌّ مَفْعول (= مازُوخِيَّة)

algologist ; ***algologue, phycologue*** 1. اِخْتِصاصِيُّ الطَّحالِب 2. اِخْتِصاصِيُّ الأَلَم

algology ; ***algologie, phycologie*** 1. عِلْمُ الطَّحالِب 2. عِلْمُ الأَلَم

algomenorrhea (= dysmenorrhea) ; ***algoménorrhée (= dysménorrhée)*** عُسْرُ الطَّمْث

algometer ; ***algomètre*** مِقْياسُ التَّأَلُّم

pressure algometer ; *pression d'algomètre* مِقْياسُ التَّأَلُّم بالضَّغْط

algometry (= algesimetry) ; ***algométrie (= algésimétrie)*** قِياسُ التَّأَلُّم

algophilia, algophily (= masochism) ; ***algophilie (= masochisme)*** رُغابُ الأَلَم (= مازُوخِيَّة)

algophobia ; ***algophobie*** رُهَابُ الأَلَم

algor mortis ; ***algor mortis*** بُرُودَةُ المَوت

algorithm ; ***algorithme*** خُوارِزْمِيَّه

algoscopy (= cryoscopy) ; ***cryoscopie*** تعيين نقطة الانْجِماد

algosis ; ***présence d'algues ou de champignons dans l'organisme*** طُحاب (وجود الفطور أو الطَّحالب في البدن)

algospasm ; ***algospasme*** تَشَنُّجٌ مُؤلِم

algovascular ; ***algovasculaire*** وِعائِيٌّ أَلَمِيّ

Ali Abbas ; ***Ali Abbas*** عَلِيُّ بن العَبَّاس

Ali ben Iza ; ***Ali Ben Issa*** عَلِيُّ بن عيسى الكَحَّال

alible (= nutritive) ; ***1. assimilable, nutritif 2. nutritionnel*** 1. مُغَذّ (مُغَذّي) 2. تَغْذَوِيّ

alicyclic ; ***alicyclique*** أليفاتِيٌّ حَلَقِيّ (مركب يضم سلسلة هيدروكربونية طويلة مع حلقة بنزينيَّة)

alienation ; ***1. exil volontaire 2. aliénation mentale*** 1. غُرْبَة 2. اِغْتِراب (اضْطِرابٌ نَفْسِي)

alienia (= asplenia) ; ***asplénie*** انْعِدامُ الطِّحال

alienist ; ***aliéniste*** طَبِيبٌ نَفْسِيّ

aliflurane ; ***aliflurane*** آليفلوران (مادة للتحدير)

aliform ; ***aliforme*** جَناحِيُّ الشَّكْل

align ; ***aligner*** يُرَصِّف

alignment ; ***alignement*** 1. تَرْصِيف 2. اِرْتِصاف

aliment ; ***aliment*** غِذاء

alimentary ; ***1. alimentaire 2. digestif*** 1. طَعامِيّ؛ غِذائِيّ 2. هَضْمِيّ

canal alimentary, alimentary duct ; *tube digestif, canal alimentaire* الجِهازُ الهَضْمِيّ؛ القَناةُ الهَضْمِيَّة

alimentation ; ***alimentation*** تَغْذِيَة؛ غَذْو

artificial alimentation ; *alimentation artificielle* تَغْذِيَةٌ اِصْطِناعِيَّة

forced alimentation ; *alimentation forcée* تَغْذِيَةٌ قَسْرِيَّة

parenteral alimentation ; *alimentation parentérale* تَغْذِيَةٌ بالحَقْن

rectal alimentation ; *alimentation rectale* تَغْذِيَةٌ مُسْتَقِيمِيَّة

total parenteral alimentation ; *alimentation parentérale totale* تَغْذِيَةٌ شامِلَةٌ بالحَقْن

alimentology ; ***diététique, nutrition*** عِلْمُ التَّغْذِيَة

alimentotherapy ; ***traitement alimentaire*** مُعالَجَةٌ غِذائِيَّة

alinasal ; ***alinasal*** جَناحِيٌّ أَنْفِيّ

alinement ; ***1. alignement 2. mesures orthodontiques visant à obtenir un articulé satisfaisant*** 1. تَرْصِيف 2. اِرْتِصافُ الأَسْنان

alipamide ; ***alipamide*** آليباميد (دواء مدر للبول وخافض للضغط)

aliphatic ; ***aliphatique*** أَليفاتِيّ (مركب هيدروكربوني ذو سلسلة مفتوحة)

aliphatic acids ; *acides aliphatiques* أَحْماضٌ أَليفاتِيَّة

alipogenic ; ***alipogénique*** غَيرُ مُوَلِّدٍ للشَّحْم

alipoid ; ***alipoïdique*** لاشَحْمانِيّ

aliquorrhea (= hypoliquorrhea) ; ***aliquorrhée*** *(= hypoliquorrhée)* قِلَّةُ السَّائِلِ النُّخاعِيّ
aliquot ; ***aliquot*** قُسَامَة
alismin ; ***alismine*** أليسمين (مستخلص من نبات مزمار الراعي)
alisphenoid ; ***alisphénoïde*** جَناحِيٌّ وَتَدِيّ [تشريح]
alive ; ***vivant, vif*** حَيّ (على قيد الحياة)
alizarin ; ***alizarine*** أليزارين (مشعر لوني)
alizarin monosulfonate ; *monosulfonate d'alizarine* أحادِيُّ سُلْفُوناتِ الأليزارين
alizarin N° 6 ; *alizarine N° 6* الأليزارين رَقْمُ 6
alizarin red ; *rouge d'alizarine* أَحْمَرُ الأليزارين
alizarin yellow ; *jaune d'alizarine* أَصْفَرُ الأليزارين
alizarinopurpurin (= purpurin) ; ***oxyalizarine*** *(= purpurine)* أليزارين البوربورين (= بُورْبُورين)
alkalemia ; ***alcalémie*** قُلاءُ الدَّم؛ قِلْوَمِيَّة
alkalescence ; ***alcalescence*** قَلَوِيَّةٌ خَفِيفَة؛ إقْلِيلاء
alkalescent ; ***alcalescent*** قَلَوِيٌّ خَفِيف؛ مُقْلَوْلي
alkali ; ***alcali*** قَلَوِيّ؛ قِلْوِيّ
caustic alkali ; *alcali caustique* قَلَوِيٌّ كاوٍ (كاوي)
fixed alkali ; *alcali fixe* قَلَوِيٌّ ثابت
volatile alkali ; *alcali volatile* قَلَوِيٌّ طَيَّار
alkalify ; ***alcaliniser*** يُقَلْوِن
Alkaligenes (= Alcaligenes) ; ***Alkaligènes*** *(= Alcaligènes)* المُقَلِّيَة (جنس من الجراثيم)
alkaligenous ; ***alcaligène, alcalinisant*** مُقَلْوِن
alkalimeter ; ***alcalimètre*** مِقْياسُ القَلَوِيَّة
alkalimetry ; ***alcalimétrie*** قِياسُ القَلَوِيَّة
alkaline ; ***alcalin*** قَلَوِيّ؛ قِلْوِيّ
alkaline detergent ; *détergent alcalin* مُنَظِّفٌ قَلَوِيّ
alkaline hydrolysis ; *hydrolyse alcalin* حَلْمَهَةٌ قَلَوِيَّة
alkaline phosphatase ; *phosphatase alcaline [enzyme]* فُسْفاتازٌ قَلَوِيَّة [إنزيم]
alkaline salt ; *sel alcalin* مِلْحٌ قَلَوِيّ
alkaline soap ; *savon alcalin* صابُونٌ قَلَوِيّ
alkaline solution ; *solution alcaline* مَحْلُولٌ قَلَوِيّ
alkalinity ; ***alcalinité*** قَلَوِيَّة؛ قِلْوِيَّة
alkalinization ; ***alcalinisation*** قَلْوَنَة؛ تَقْلِيَة
alkalinize ; ***alcaliniser*** يُقَلْوِن
alkalinuria ; ***alcalurie*** بِيلَةٌ قَلَوِيَّة
alkalitherapy ; ***alcalinothérapie*** المُعالَجَةُ بالقَلَوِيَّات
alkalization ; ***alcalinisation*** قَلْوَنَة
alkalize ; ***alcaliniser*** يُقَلْوِن
alkalizer, alkalogenic ; ***alcalinisant*** مُقَلْوِن
alkaloid ; ***alcaloïde*** قلوانِيّ؛ قِلوانِيّ
animal alkaloid ; *alcaloïde animal* قَلَوانِيٌّ حَيَوانِيّ
artificial alkaloid ; *alcaloïde artificiel* قَلَوانِيٌّ اصْطِناعِيّ
alkalometry ; ***alcalométrie*** قِياسُ القَلَوِيَّة
alkalosis ; ***alcalose*** قُلاء
acapnial alkalosis (= respiratory alkalosis) ; *alcalose acapnique (= alcalose respiratoire)* قُلاءُ ناقِصُ ثُنائيِّ أكسيدِ الكَربون (= قُلاءٌ تَنَفُّسِيّ)
altitude alkalosis ; *alcalose d'altitude* قُلاءُ المُرْتَفَعات
carbon dioxide alkalosis (= respiratory alkalosis) ; *alcalose de dioxyde de carbone (= alcalose respiratoire)* قُلاءُ ثُنائِيِّ أكسيدِ الكَربون (= قُلاءٌ تَنَفُّسِي)
compensated alkalosis ; *alcalose compensée* قُلاءٌ مُعاوَض
compensated metabolic alkalosis ; *alcalose métabolique compensée* قُلاءٌ اسْتِقْلابِيٌّ (أَيْضِيّ) مُعاوَض
compensated respiratory alkalosis ; *alcalose respiratoire compensée* قُلاءٌ تَنَفُّسِيٌّ مُعاوَض
congenital gastrointestinal alkalosis ; *alcalose gastrointestinale congénitale* قُلاءٌ مَعِدِيٌّ مِعَوِيٌّ خِلْقِيّ
hypokalemic alkalosis ; *alcalose hypokaliémique* قُلاءٌ بِنَقْصِ بُوتاسِ الدَّم
metabolic alkalosis ; *alcalose métabolique* قُلاءٌ اسْتِقْلابِيّ (أَيْضِيّ)
respiratory alkalosis ; *alcalose respiratoire* قُلاءٌ تَنَفُّسِيّ
alkalotherapy ; ***alkalothérapie*** المُعالَجَةُ بالقَلَوِيَّات
alkalotic ; ***alcalosique*** قُلائِيّ
alkaluria ; ***alcalurie*** بِيلَةٌ قَلَوِيَّة
alkamine ; ***alkamine*** ألكامين (كحول يشتمل على مجموعة أمينيّة)
alkane ; ***alkane*** ألكان (اسم عام للهيدروكربونيات المشبعة اللاحلقية)
alkanet ; ***alkanet*** ألكانيت (مُلوِّن نباتيّ)
alkaptonuria ; ***alcaptonurie*** بِيلَةٌ الكابتونِيَّة
spontaneous alkaptonuria ; *alcaptonurie spontanée* بِيلَةٌ ألكابتونِيَّةٌ تِلْقائِيَّة
alkaptonuric ; ***alcaptonurique*** 1. مُحْدِثٌ للبِيلَةِ الألكابتُونِيَّة 2. متعلق أو مصاب بالبِيلَةِ الألكابتونِيَّة
alkatriene ; ***alkatriène*** ألكاترايين (مركب هيدروكربونيّ لاحلقي ذو ثلاث روابط مزدوجة)
alkene ; ***alkene, alcène*** ألكين (مركب هيدروكربوني لامشبع ذو رابط مزدوج)
alkyl ; ***alkyle*** ألكيل (كحول فاقدٌ لمجموعة هيدروكسيل)
alkylate ; ***alkylater*** يُؤَلْكِل
alkylation ; ***alkylation, alcoylation*** أَلْكَلَة (إدخال جذر ألكيل بدل ذرّة هيدروجين في مركب عضويّ)
alkylogen ; ***alkyle halogénique*** ألكيلٌ هالوجينيّ

alkyne ; ***alkyne*** ألْكاين (مركب هيدروكاربوني ذو رابط ثلاثي)

ALL (= acute lymphoblastic leukemia) ; ***abr de*** *(leucémie lymphoblastique aiguë)* مختصر ابْيِضاضُ الدَّمِ اللِّمْفاوِيّ الحَادّ

allachesthesia ; ***allesthésie, alloesthésie*** حِسٌّ نازِح

optical allachesthesia (= visual allesthesia) ; *allesthésie optique (= allesthésie visuelle)* حِسٌّ إبْصارِيٌّ نازِح

allantiasis ; ***allantiasis, botulisme*** التَّسَمُّمُ بالسُّجُق

allanto- ; ***allanto-*** 1. سابقة بمعنى السُّجُق 2. سابقة بمعنى السِّقَاء [جنين]

allantoamnion ; ***allanto-amnios*** *[embryon]* سِقَاءٌ سَلَوِيّ [جنين]

allantochorion ; ***allantochorion*** *[embryon]* سِقَاءٌ مَشيمائِيّ [جنين]

allantoenteric ; ***allanto-entérique*** *[embryon]* سِقَائِيٌّ مِعَوِيّ [جنين]

allantogenesis ; ***allantogenèse*** *[embryon]* تَخَلُّقُ السِّقَاء [جنين]

allantoic ; ***allantoïdien*** *[embryon]* سِقَائِيّ [جنين]

allantoicase ; ***allantoïcase*** *[enzyme]* آلانتويكاز (إنزيم)

allantoid ; ***1. allantoïde 2. botuliforme*** *[embryon]* 1. سُجُقِيُّ الشَّكْل 2. سِقَائِيُّ الشَّكْل [جنين]

allantoidean ; ***allantoïdien*** *[embryon]* سِقائِيّ [جنين]

allantoidoangiopag(o)us (= omphaloangiopagus) ; ***allantoïdo-angiopage*** *(= omphalo-angiopage) [jumeau]* مُتَّصِلا الأوعِيَةِ السُّرِّيَّة [توأمان]

allantoinase ; ***allantoïnase*** آلانْتُويناز [إنزيم]

allantoinuria ; ***allantoïnurie*** بِيلَةٌ آلانْتُوينِيَّة

allantois ; ***allantoïde*** *[embryon]* السِّقَاء [جنين]

all-closing band ; ***bande toute-fermée*** *[dents]* طَوقٌ كامِلُ الإحاطَة [أسنان]

allele, allel ; ***allèle*** أَليل [ت. أليلات، ج: ألائِل] (في الصِّبْغِيَّات)

dominant allele ; *allèle dominant* أليلٌ سائِد

lethal allele ; *allèle létal* أليلٌ مُميت

multiple alleles ; *gènes allélomorphes multiples* ألائِلُ مُتَعَدِّدَة

recessive allele ; *allèle récessif* أليلٌ مُتَنَحٍّ (مُتَنَحِّي)

silent allele ; *allèle silencieux* أليلٌ صامِت

sublethal allele ; *allèle sublétal* أليلٌ دونَ المُميت

allelic ; ***allélique, allélomorphe*** أليلِيّ

allelism ; ***allélisme, allélomorphisme*** ألالَة (العلاقة بين أليلَيْن)

allelo- ; ***allélo-*** 1. سابقة بمعنى التَّبادُل 2. سابقة بمعنى التَّخالُف

allelocatalysis ; ***allélocatalyse*** تَحْفيزٌ مُتَبادَل

allelocatalytic ; ***allélocatalytique*** مُحَفِّزٌ مُتَبادَل

allelochemics (= ecological chemistry) ; ***chimie écologique*** الكيمياءُ الإيكولوجِيَّة

allelomorph (= allele) ; ***allélomorphique*** *(= allèle)* أليل

allelomorphic (= allelic) ; ***allélomorphe*** *(= allélique)* أليلِيّ

allelomorphism (= allelism) ; ***allélomorphisme*** *(= allélisme)* ألالَة

allelotaxis, allelotaxy ; ***allélotaxie*** تَخَلُّقٌ مُخْتَلِفُ المَناشِئ

allelotype ; ***allélotype*** النَّمَطُ الأليلِيّ

allergen ; ***allergène*** مُسْتَأْرِج

pollen allergen ; *allergène pollen* مُسْتَأْرِجٌ طَلْعِيّ

allergenic ; ***allergénique*** مُؤَرِّج

allergic ; ***allergique*** أَرَجِيّ

allergid ; ***allergide*** طَفْحَةٌ أَرَجِيَّة

allergie (= allergy) ; ***allergie*** أَرَجِيَّة

allergin ; ***allergine*** أَرَجَة

allergist, allergologist ; ***allergologue, allergologiste*** إخْتِصاصِيُّ الأَرَجِيَّات

allergization ; ***allergisation*** تأريج؛ إحْداثُ الأَرَجِيَّة

allergize ; ***allergiser*** يُؤَرِّج؛ يُحْدِثُ الأَرَجِيَّة

allergological ; ***allergologique*** متعلق بعلم الأرجيّات

allergology ; ***allergologie*** عِلْمُ الأَرَجِيَّات

allergosis ; ***allergose, maladie allergique, affection allergique*** أُرَاج؛ مَرَضٌ أَرَجِيّ

allergy ; ***allergie*** أَرَجِيَّة (فرط التحسس للمُسْتَضِدّ)

atopic allergy (= atopy) ; *allergie atopique (= atopie)* أَرَجِيَّةٌ تَأَتُّبِيَّة (= تأتُّب)

bacterial allergy ; *allergie bactérienne* أَرَجِيَّةٌ جُرْثومِيَّةُ المَنْشأ

bronchial allergy ; *asthme bronchique* أَرَجِيَّةٌ قَصَبِيَّة (شُعَبِيَّة)

cellular allergy ; *allergie cellulaire* أَرَجِيَّةٌ خَلَوِيَّة

cold allergy ; *allergie froide* أَرَجِيَّةٌ بَرْدِيَّة

contact allergy , *allergie de contact* أَرَجِيَّةٌ تَماسِّيَّة

delayed allergy ; *allergie retardée* أَرَجِيَّةٌ آجِلَة

drug allergy ; *allergie médicamenteuse* أَرَجِيَّةٌ دَوائِيَّة

endocrine allergy ; *allergie endocrine* أَرَجِيَّةٌ صَمّاوِيَّةُ المَنْشأ

extrinsic allergy ; *allergie extrinsèque* أَرَجِيَّةٌ خارِجِيَّةُ المَنْشأ

food allergy ; *allergie alimentaire* أَرَجِيَّةٌ غِذائِيَّة

gastrointestinal allergy ; *allergie digestive* أَرَجِيَّةٌ مَعِدِيَّةٌ مِعَوِيَّة

hereditary allergy ; *allergie héréditaire* أَرَجِيَّةٌ وِراثِيَّة

house dust allergy ; *allergie à la poussière domestique* أَرَجِيَّةُ غُبارِ المَنْزِل

humoral allergy ; *allergie humorale* أَرَجِيَّةٌ خِلْطِيَّة

immediate allergy ; *allergie immédiate* أَرَجِيَّةٌ عاجِلَة

induced allergy ; *allergie induite* أَرَجِيَّةٌ مُحَرَّضَة

intrinsic allergy ; *allergie intrinsèque* أَرَجِيَّةٌ داخِلِيَّةُ المَنْشَأ

latent allergy ; *allergie latente* أَرَجِيَّةٌ خافِيَة

nasal allergy ; *allergie nasale* أَرَجِيَّةٌ أَنْفِيَّة

nonatopic allergy ; *allergie nonatopique* أَرَجِيَّةٌ لاتَأَتُّبِيَّة

normal allergy (= induced allergy) ; *allergie normale (= allergie*

induate) أرجيَّةٌ مُعْتادة (= أرَجيَّةٌ مُحَرَّضَة)
physical allergy ; allergie physique أرجيَّةٌ فيزيائيَّه
physiologic allergy (= induced allergy) ; allergie physiologique (= allergie induite) أرَجيَّةٌ فيزْيُولُوجيَّة (= أرَجيَّةٌ مُحَرَّضَة)
pollen allergy ; pollinose, rhinite allergique due à l'inhalation de pollen أرَجيَّةٌ طَلْعِيَّة
polyvalent allergy , allergie polyvalente أرَجيَّةٌ مُتَعَدِّدَةُ المُسْتَضِدَّات
seasonal allergy (= hay fever) , allergie saisonnière (= rhume des foins) أرَجيَّةٌ فَصْلِيَّة (= حُمَّى الكَلأ)
spontaneous allergy ; allergie familiale أرَجيَّةٌ تِلْقائيَّة

Allescheria ; *Allescheria* اللَّشكِرِيَّة (جنس من الفطريّات)
Allescheria boydii ; *Allescheria boydii* اللَّشكَرِيَّةُ البُويدِيَّة

allesthesia ; *allesthésie, alloesthésie* حِسٌّ نازِحٌ للمُقَابِل
visual allesthesia ; *allesthésie visuelle* حِسٌّ إبْصارِيٌّ نازِحٌ للمُقَابِل

allethrin ; *allethrine* أليثرين (مبيد للحشرات)

alleviant ; *allégé, soulagé* مُلَطِّف؛ مُخَفِّف

alleviation ; *allègement, adoucissement* تَلْطِيف؛ تَخْفِيف

alliaceous ; *allié* ثُومِيّ

allied health professions ; *professions sanitaires alliées* المِهَنُ الصِّحِّيَّةُ المُساعِدَة

alligation ; *alligation* 1. استِكْلاف 2. استِئْلاف
alternate alligation ; *alligation alternée* استِئْلافٌ بالتَّناوُب
medial alligation ; *alligation médiale* استِئْلافٌ وَسَطِيّ

alligator boy ; *garçon à peau d'alligator* صَبِيٌّ تِمْساحِيُّ الجِلْد

alliteration ; *allitération* خَلَلٌ لَفْظِيٌّ جِناسِيّ (استعمال كلمات تبدأ بأحرف متماثلة)

allithiamine ; *allithiamine* أليثيامين (مُضاوٍ للثيامين سهل الامتصاص)

Allium ; *Allium* الثُّوم (نبات طبي وغذائي)

allo- ; *allo-* 1. سابقة بمعنى غَرَابَة 2. سابقة بمعنى مُغَايِر؛ مُخَالِف؛ مُبَايِن؛ غَيْرِيّ 3. سابقة بمعنى خَيْفِيّ؛ مُخَايِف (في المناعيات - الانتماء إلى فَرْدَيْن من نفس النوع) 4. سابقة بمعنى تَغَايُر؛ تَخالُف؛ تَبايُن؛ تَفَاوُت؛ اخْتِلاف

alloantibody ; *alloanticorps, isoanticorps* ضِدٌّ خَيْفِيّ

alloantigen ; *alloantigène* مُسْتَضِدٌّ خَيْفِيّ

alloantiserum ; *sérum alloanticorps* مَصْلٌ خَيْفِيُّ الأضْداد

alloarthroplasy ; *allo-arthroplastie* رَأْبُ المَفْصِل بِطُعْمٍ خَيْفِيّ

allobarbital ; *allobarbital* ألُوبارْبيتال (دواء مهدِّئ)

allobiosis ; *allobiose* مُماشَاةُ الظُّرُوفِ المُخْتَلِفَة

allocate ; *attribuer* يُخَصِّص

allocation ; *attribution* تَخْصِيص

allocentric ; *allocentrique* غَيْرِيُّ التَّرْكِيز

allocheiria, allochesthesia, allochiria (= allesthesia) ; ***allochirie*** (= *allesthésie*) حِسٌّ نازِحٌ للمُقَابِل

allochetia, allochezia ; *allochézie* تَبَرُّزٌ مُخَالِف

allochiral ; *alloesthésique* متعلق بالحِسِّ النازِح للمُقابِل

allochroic ; *allochroïque* مُتَلاوِن

allochroism ; *allochroïsme* تَلاوُن

allochromasia ; *allochromasie* تَلاوُنُ الجِلْد

allocinesia ; *allocinésie* حَرَكَةٌ نازِحَةٌ للمُقَابِل

allocortex (= archicortex) ; ***allocortex*** (= *archicortex*) القِشْرَةُ العَرِيقَة (القِشْرَةُ البِدائِيَّة)

allocrine (= heterocrine) ; ***allocrine*** (= *hétérocrine*) مُتَغايِرُ الإفْراز

Allodermanyssus (= Liponyssoides) ; ***Allodermanyssus*** (= *Liponyssoides*) العَلَس (جنس من السوس)
Allodermanyssus sanguineus , *Allodermanyssus sanguineus* العَلَسُ الدَّمَوِيّ [طفيليات]

allodiploid ; *allodiploïde* مُتَخالِفُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة

allodiploidy ; *allodiploïdie* تَخالُفُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة

alloeroticism, alloerotism ; *alloérotisme* شَهْوانِيَّةُ الغَيْر

alloesthesia (= allesthesia) ; ***alloesthésie*** (= *allesthésie*) حِسٌّ نازِحٌ للمُقَابِل

allogamy (= cross fertilization) ; ***allogamie*** (= *fertilisation croiseé*) إعراسٌ غَيْرِيّ (= إخصابٌ مُتَصالِب)

allogeneic, allogeneous, allogenic ; *allogénique* خَيْفِيّ (آتٍ مِن فَرْدٍ آخَر مِن نَفْسِ النَّوع)

allogotrophia ; *allogotrophie* اغْتِذاءٌ اسْتِئْثارِيّ (تَغَذِّي عضو على حساب غيره)

allograft ; *allogreffe* طُعْمٌ خَيْفِيّ (طُعْمٌ مِنْ فَرْدٍ يَنْتَمِي لِنَفْسِ النَّوع)
first-set allograft ; *allogreffe de première série* طُعْمٌ خَيْفِيٌّ مِنَ الرَّعِيلِ الأوَّل
nerve allograft ; *allogreffe nerveuse* طُعْمٌ خَيْفِيٌّ عَصَبِيّ
second-set allograft ; *allogreffe de deuxième série* طُعْمٌ خَيْفِيٌّ من الرَّعِيلِ الثَّانِي

alloimmune ; *allo-immune* مَنِيعٌ للمُسْتَضِدِّ الخَيْفِيّ

alloisomerism (= geometric isomerism) ; ***allo-isomérisme*** (= *isomérisme géométrique*) تَصاوُغٌ هَنْدَسِيّ

allokeratoplasty ; *allokératoplastie* رَأْبُ القَرْنِيَّةِ الغَيْرِيّ (رأب القرنية بمادة غير عضوية)

allokinesia, allokinesis ; *allokinèse* حَرَكَةٌ نازِحَةٌ للمُقَابِل

allokinetic ; *allokinétique* متعلق بالحَرَكَةِ النَّازِحَةِ للمُقَابِل

allomeric, allomerous ; *allomérique* مُبالِر (متماثل في التركيب البِلَّوريّ)

allomerism ; *allomérisme* تَبالُر (تماثل في التركيب البلوري)

allometric ; *allométrique* 1. مُتَفَاوِتُ النُّمُوّ 2. متعلق بِقِيَاسِ التَّنامِي

allometron ; *indice allométrique* مَنْسَبُ التَّنامِي

allometry ; *allométrie* قِياسُ التَّنامِي

allomorphism ; ***allomorphisme*** *[chimie]* ‏1. تأصُّل [كيمياء] 2. تَغيُّر الشَّكل [خلايا]

allongement (= elongation) ; ***allongement*** *(= élongation)* تطويل

allonomous ; ***allonome*** غَيريُّ التَّسْيير

allopath, allopathist ; ***allopathe*** مُعالِجٌ إخلافيّ

allopathic ; ***allopathique*** متعلق بالمُعالَجةِ الإخلافيَّة

allopathy ; ***allopathie*** مُعالَجةٌ إخلافيَّة (إحداث حالة لدى العليل تضادُّ المرض)

allophasis ; ***allophasie*** تَهَذُّر

allophemia, allophemy (= heterolalia) ; ***allophémie*** *(= hétérolalie)* تَشَوُّشُ الكَلام

allophenic ; ***allophénique*** مُتغايِرُ الأَنْماطِ المَظْهَرِيَّة

allophore (= erythrophore) ; ***allophore*** *(= érythrophore) [cellule]* حامِلةُ الحُمْرَة [خلية]

allophthalmia ; ***allophtalmie*** خَيَف (تَغاير لَوْن العَيْنين)

alloplasia (= heteroplasia) ; ***alloplasie*** *(= hétéroplasie)* تَنَسُّجٌ مُغايِر

alloplasmatic ; ***alloplasmatique*** جِبْليُّ التَّغايُر

alloplast ; ***alloplaste*** طُعْم لاعُضْويّ

alloplastic ; ***alloplastique*** ‏1. متعلق بالطُّعْم اللاعُضْوي 2. متعلق بالتَّلاؤُم التَّغْييريّ

alloplasty ; ***alloplastie*** ‏1. رَأْبٌ بالطُّعْم الخَيْفيّ 2. تَلاؤُمٌ بالتَّغْيير في البِيئَة

alloploid, allopolyploid ; ***allopolyploïde*** مُتَغايِرُ الصِّيَغ الصِّبْغِيَّة

alloploidy, allopolyploidy ; ***allopolyploïdie*** تَغايُرُ الصِّيَغ الصِّبْغِيَّة

allopsychic ; ***allopsychique*** متعلق بالتَّفْكير بالمُحيط

allopurinol ; ***allopurinol*** أَلُوبُورينُول (دواء لمعالجة النقرس)

allorhythmia ; ***allorythmie*** اضْطِرابُ النَّظْم المُتَكَرِّر

allorhythmic ; ***allorhythmique*** متعلق باضطرابِ النَّظْم المُتَكَرِّر

all or none ; ***tout ou rien*** الكُلُّ أو العَدَم

allorphine (= nalorphine) ; ***allorphine*** *(= nalorphine)* أَلُورْفين (دواء مناهض للمورفين)

allose ; ***allose*** أَلُوز (سكر مصاوغ للغلوكوز)

allosensitization ; ***allosensitisation*** تَحسيسٌ لِلْمُسْتَضِدَّات الخَيْفِيَّة

allosome ; ***allosome*** ‏1. الصِّبْغيُّ الجِنْسيّ 2. صِبْغِيٌّ مُباين 3. جُسَيمٌ مُباين (في الخلية)

allosteric ; ***allostérique*** تَفارُغِيّ

allosterism ; ***allostérisme*** تَفارُغ (تغير فعالية إنزيم ما بارتباطه بمادة أخرى غير ركيزته)

allotetraploid ; ***allotétraploïde*** مُتَغايِرُ التَّرابيع الصِّبْغِيَّة

allotherm ; ***allotherme*** مُتَغَيِّرُ الحَرارَة

allotment ; ***1. portion, attribué 2. attribution, distribution*** ‏1. حِصَّة؛ مُخَصَّص 2. تَخْصيص (تَوْزيعُ الحُصَص)

allotope ; ***allotope*** مَوقِعٌ ضِدِّيٌّ تَفارُغِيّ

allotopia (= dystopia) ; ***hétérotopie*** *(= dystopie)* شُذوذ التَّوَضُّع

allotopic (= dystopic) ; ***hétérotopique*** *(= dystopique)* شاذُّ التَّوَضُّع

allotransplantation ; ***allotransplantation*** زَرْعُ الطُّعْم الخَيْفِيّ

allotrio- ; ***allotrio-*** سابقة بمعنى أَجْنَبِيّ؛ غَريب

allotriodontia ; ***allotriodontie, implantation anormale des dents*** ‏1. زَرْعُ السِّنّ 2. شُذُوذُ تَوَضُّعِ السِّنّ

allotriogeustia ; ***dysgueusie*** غَرابَةُ المَذاق

allotriolith ; ***allotriolithe*** ‏1. حَصاةٌ غَريبَةُ التَّركيب 2. حَصاةٌ غَريبَةُ المَوْقِع

allotriophagia, allotriphagy (= pica) ; ***allotriophagie*** وَحَم؛ قَطًا؛ غَرابَةُ المَأْكُول

allotrope ; ***allotrope*** مُتَأَصِّل

allotrophic ; ***allotrophique*** مُتَغَيِّرُ القِيمَةِ التَّغْذَوِيَّة

allotropic ; ***allotropique*** ‏1. مُهْتَمٌّ بالغَير 2. تَأَصُّلِيّ

allotropy ; ***allotropie*** تَأَصُّل

allotrylic ; ***allotrylique*** مُحْدَثٌ بِمادَّةٍ غَريبَة

allotype ; ***allotype*** نَمَطٌ خَيْفِيّ؛ نَمَطٌ أَلِيلِيّ

Inv allotype (= Km allotype) ; *allotype Km* النَّمَطُ الخَيْفِيُّ Km

Km allotype ; *allotype Km* النَّمَطُ الخَيْفِيُّ Km

Oz allotype ; *allotype Oz* النَّمَطُ الخَيْفِيُّ Oz

allotypic ; ***allotypique*** متعلق بالنَّمَطِ الخَيْفِيّ

allotypy ; ***allotypie*** تَنامُطٌ خَيْفِيّ

allowance ; ***prévision, allocation*** مُخَصَّص

recommended daily allowance ; *apports quotidiens conseillés* المُخَصَّصُ اليَوميُّ المُحَبَّذ

alloxan ; ***alloxane*** أَلُوكْسان (مادَّة مُحدِثة للسُّكَّرِيّ)

alloxanthine ; ***alloxanthine*** أَلُوزانْتين (دواء مشتق من الصَّبر)

alloxantin ; ***alloxantine*** أَلُوكْسانْتين (مادَّة مُحدِثة للسُّكَّرِيّ)

alloxazine ; ***alloxazine*** أَلُوزازين (مماثل للريبوفلافين)

alloxuremia ; ***alloxurémie*** وُجودُ البُوريناتِ في الدَّم

alloxuria ; ***alloxurie*** بِيلَةُ البُورينات

alloxuric ; ***alloxurique*** ‏1. مصاب بِبيلَة البُورينات 2. محدث لِبيلَةِ البُورينات

alloy ; ***alliage*** خَليطَة؛ أَشابَة؛ سبيكة

amalgam alloy ; *alliage d'amalgame* خَليطَةُ المُلْغَم

chrome-cobalt alloy ; *alliage chrome-cobalt* خَليطَةٌ كِرُومِيَّة-كُوبالتِيَّة

contour alloy ; *alliage avec courbes de niveau* خَليطَةٌ كِفافِيَّة

conventional alloy ; *alliage conventionnel* خَليطَةٌ اعْتِيادِيَّة

copper-rich alloy ; *alliage riche en cuivre* خَليطَةٌ غَنِيَّةٌ بالنُّحاس

dental alloy (= amalgam alloy) ; *alliage dental* *(= alliage*

d'amalgame) خَلِيطَةٌ سِنِّيَّة (= خَلِيطَةُ المُلْغَم)

fine cut alloy , *alliage de coupure fine* خَلِيطَة ناعِمَة

fusible alloy ; *alliage fusible* خَلِيطَةٌ صَهُورَة

non-zinc alloy ; *alliage sans zinc* خَلِيطَةٌ خَالِيَةٌ مِنَ الزِّنْك

silver alloy ; *alliage d'argent* خَلِيطَةٌ فِضِّيَّة

spherical alloy ; *alliage sphérique* خَلِيطَةٌ كُرَوِيَّة

submarine alloy ; *alliage sous marin* خَلِيطَة غائِصَة

white gold casting alloy ; *alliage d'or blanc* خَلِيطَةٌ مِنَ الذَّهَب الأَبْيَض

alloyage ; *alloyage* *[dents]* تَحْضِيرُ الخَلِيطَة [أسنان]

allozygote ; *allozygote* مَشِيجٌ مُتَغايِر

allozymes ; *allozymes* إِنْزِيماتٌ مُتَغايِرَةٌ جِينِيًّا

all-payer plan ; *plan tout-payeur* *[assurance sanitaire]* خِطَّةُ تَغْطِيَة مَن يَدْفَع [تأمين صحي]

all-trans retinal (= trans retinal) ; ***transrétinal*** رِيتِينال مَفْرُوق

allspice (= pimenta) ; ***Pimenta*** فُلَيفِلَةٌ إِفْرَنْجِيَّة

almadrate ; *almadrate* أَلْمادْرات (دواء مضاد للحموضة)

almond ; *amande* *[plantes]* لَوز [نبات]

almond oil ; *huile d'amande* زَيْتُ اللَّوز

bitter almond ; *amande amère* لَوزٌ مُرّ

sweet almond ; *amande sucrée* لَوزٌ حُلو

almoner ; *assistante sociale* قَيِّمٌ اجْتِماعِيّ

alochia ; *alochia* انْعِدامُ الهُلابَة

aloe ; *Aloès* صَبِر (عصارة أوراق الصبر المجففة)

Aloe ; *Aloès* الصَّبِر؛ الأَلْوَة (جنس نبات من الزَّنْبَقِيَّات)

aloe-emodin ; *aloe-émodine* أَلُوِيمودِين (دواء مسهل)

aloetic ; *aloétique* صَبِرِيّ

aloin ; *aloïne* أَلُوِين (مادة مليّنة من الصبر)

alopecia ; *alopécie* ثَعْلَبَة؛ حَاصَّة (فَقْدُ الشَّعْرِ المَوضِعِيّ)

alopecia acquisita ; *alopécie acquise* ثَعْلَبَةٌ مُكْتَسَبَة

alopecia adnata (= congenital alopecia) ; *alopécie congénitale* ثَعْلَبَةٌ خِلْقِيَّة

alopecia areata ; *alopécie en aires* ثَعْلَبَةٌ بُقَعِيَّة

alopecia capitis totalis ; *alopécie capitale totale* ثَعْلَبَةٌ رَأْسِيَّةٌ شامِلَة

alopecia celsi (= alopecia areata) ; *alopécie celsienne (= pelade)* ثَعْلَبَةٌ سِلْزِيَّة (= ثَعْلَبَةٌ بُقَعِيَّة)

alopecia cicatrisata , *alopécie cicatrisante* ثَعْلَبَةٌ نَدَبِيَّة

alopecia circumscripta ; *alopécie circonscrite* ثَعْلَبَةٌ مُتَحَدِّدَة

alopecia congenitalis ; *alopécie congénitale* ثَعْلَبَةٌ خِلْقِيَّة

alopecia generalisata ; *alopécie généralisée* ثَعْلَبَةٌ مُتَعَمِّمَة

alopecia liminaris (= marginal traumatic alopecia) ; *alopécie liminaire (= alopécie traumatique marginale)* ثَعْلَبَةٌ مُحَدَّدَة (= ثَعْلَبَةٌ هامِشِيَّةٌ رَضْحِيَّة)

alopecia marginalis ; *alopécie marginale* ثَعْلَبَةٌ هامِشِيَّة

alopecia medicamentosa ; *alopécie médicamenteuse* ثَعْلَبَةٌ دَوائِيَّةُ المَنْشَأ

alopecia mucinosa ; *mucinose folliculaire* ثَعْلَبَةُ الداءِ المُوسِينِيّ

alopecia orbicularis (= alopecia cicatrisata) , *alopécie orbiculaire (= alopécie cicatrisante)* ثَعْلَبَةٌ دُوَيرِيَّة (= ثَعْلَبَةٌ نَدَبِيَّة)

alopecia pityroides (= alopecia seborrheica) ; *alopécie pityroïdes (= alopécie séborrhéique)* ثَعْلَبَةٌ نُخالِيَّة (= ثَعْلَبَةٌ مَثِّيَّة)

alopecia prematura ; *alopécie prématurée* ثَعْلَبَةٌ مُبْتَسَرَة

alopecia presenilis (= calvities) ; *alopécie présénile (= calvitie)* ثَعْلَبَةٌ كَهْلِيَّة (= صَلَع)

alopecia seborrheica ; *alopécie séborrhéique* ثَعْلَبَةٌ مَثِّيَّة

alopecia senilis ; *alopécie sénile* ثَعْلَبَةٌ شَيخُوخِيَّة

alopecia totalis (= alopecia universalis) ; *alopécie totale (= alopécie universelle)* ثَعْلَبَةٌ شامِلَة

alopecia toxica ; *alopécie toxique* ثَعْلَبَةٌ سُمِّيَّة

alopecia traumatica ; *alopécie traumatique* ثَعْلَبَةٌ رَضْحِيَّة

alopecia universalis ; *alopécie universelle* ثَعْلَبَةٌ شامِلَة

androgenetic alopecia (= calvities) ; *alopécie androgénétique (= calvitie)* ثَعْلَبَةٌ ذَكَرِيَّةُ الشَّكْل (= صَلَع)

cachectic alopecia ; *alopécie cachectique* ثَعْلَبَةٌ دَنَفِيَّة

chignon alopecia ; *alopécie du chignon* ثَعْلَبَةٌ شِينْيُونِيَّة

cicatricial alopecia , *alopécie cicatricielle* ثَعْلَبَةٌ نَدَبِيَّة

congenital alopecia ; *alopécie congénitale* ثَعْلَبَةٌ خِلْقِيَّة

congenital sutural alopecia ; *alopécie suturale congénitale* ثَعْلَبَةٌ دَرْزِيَّةٌ خِلْقِيَّة

drug alopecia ; *alopécie médicamenteuse* ثَعْلَبَةٌ دَوائِيَّة

favic alopecia ; *alopécie favique* ثَعْلَبَةٌ قُراعِيَّة

hereditary alopecia ; *alopécie héréditaire* ثَعْلَبَةٌ وِراثِيَّة

male pattern alopecia (= calvities) ; *alopécie séborrhéique masculine (= calvitie)* ثَعْلَبَةٌ ذَكَرِيَّةُ الشَّكْل (= صَلَع)

marginal alopecia ; *alopécie marginale* ثَعْلَبَةٌ هامِشِيَّة

marginal traumatic alopecia ; *alopécie traumatique marginale* ثَعْلَبَةٌ هامِشِيَّةٌ رَضْحِيَّة

mechanical alopecia (= traumatic alopecia) ; *alopécie mécanique (= alopécie traumatique)* ثَعْلَبَةٌ مِيكانِيكِيَّةُ السَّبَب (= ثَعْلَبَةٌ رَضْحِيَّة)

miliary cicatricial alopecia ; *alopécie cicatricielle miliaire* ثَعْلَبَةٌ دُخْنِيَّةٌ نَدَبِيَّة

ophiasic alopecia ; *alopécie ophiasique* ثَعْلَبَةٌ ثُعْبانِيَّة

physiologic alopecia ; *alopécie physiologique* ثَعْلَبَةٌ فِيزْيُولُوجِيَّة

pityriasic alopecia (= alopecia seborrheica) ; *alopécie pityriasique (= alopécie séborrhéique)* تَعْلَبَةٌ نُخالِيَّة (= ثَعْلَبَة مَثِّيَّة)

postpartum alopecia (= postpartum defluvium) ; *alopécie postpartum (= defluvium postpartum)* ثَعْلَبَةٌ تالِيَةٌ للوِلادَة (= تَثَرُّطٌ تالٍ لِلوِلادَة)

pressure alopecia ; *alopécie compressive* ثَعْلَبَةٌ انْضِغاطِيَّة

radiation alopecia ; *alopécie d'irradiation* ثعلبة التَّشْعيع

roentgen alopecia ; *alopécie de Roentgen* ثَعْلَبَةُ الأَشِعَّةِ السينيَّة

senile alopecia ; *alopécie sénile* ثَعْلَبَةٌ شَيخوخِيَّة

symptomatic alopecia (= alopecia symptomatica) ; *alopécie symptomatique* ثَعْلَبَةٌ مَصْحُوبَةٌ بأَعْراض

syphilitic alopecia (= alopecia syphilitica) ; *alopécie syphilitique* ثَعْلَبَةٌ زُهرِيَّة

traction alopecia ; *alopécie de traction* ثَعْلَبَةُ الشَّدّ

traumatic alopecia ; *alopécie traumatique* ثَعْلَبَةٌ رَضْحِيَّة

x-ray alopecia ; *alopécie par rayons X* ثَعْلَبَةُ الأَشِعَّةِ السينيَّة

alopecic ; *alopécique* متعلق أو مصاب بالثَّعْلَبَة؛ خاصٍّ؛ أَحَصّ؛ حَصّاء

alopecie ; *alopécique* ثَعلَبَة

alopecie du chignon (= chignon alopecia) ; *alopécie du chignon* ثَعلَبَة شينيونِيَّة

alopecie marginale traumatique (= marginal traumatic alopecia) ; *alopécie traumatique marginale* ثَعْلَبَةٌ رَضْحِيَّةٌ هامِشِيَّة

aloxiprin ; *aloxiprine* ألوكسيبرين (دواء مسكن)

alpenstich ; *alpenstich* نَخْسَةُ أَلْبِيَّة (التهاب رئوي يحدث في وديان الألب)

alpertine ; *alpertine* ألبيرتين (دواء مهدئ)

alpha (= α) ; *alpha* ألفا (الحرف الإغريقي الأول α)

α-lobeline ; *alpha-lobeline* أَلفا-لُوبلين (دواء ناتي)

α-tocopherol ; *alpha-tocophérol* أَلفا-تُوكُوفيرُول (فيتامين)

α-tropeine ; *alpha-tropéine* أَلفا-تْرُوبِين (مادة مُشتقَّة من الهَيوسين)

α amino acid ; *amino-acide alpha* حَمْض أَمينيّ أَلفا

α cell ; *cellule alpha* خَلِيَّة أَلفا

α globulin ; *globuline alpha* غلوبولين ألفا

alphabet ; *alphabet* أَلِفْباء

alphadione ; *alphadione* أَلْفادْيُون (ستيرويد اصطناعي)

alphalytic ; *alphalytique* مُحْصِرُ الأدرينيَّات-الألفا

alphamimetic ; *alphamimétique* مُحاكِي الأدرينيَّات-الألفا

alphanaphthol ; *alphanaphtol* أَلفا نَفْتُول (صباغ)

alphaprodine ; *alphaprodine* أَلفا برودين (دواء مسكن وخافض للحرارة)

alphavirus ; *alphavirus* الفَيْرُوسَةُ الأَلْفاوِيَّة

alprazolam ; *alprazolam* أَلْبْرازُولام (دواء مهدئ)

alprenolol ; *alprénolol* أَلْبرينُولُول (دواء حاصر لمستقبلات البيتا)

alprostadil ; *alprostadil* أَلْبْرُوستاديل (دواء موسع للأوعية)

alrestatin ; *alrestatin* أَلْرِيسْتاتين (مثبط لِمُخْتَزِلَة الألدوز)

ALS (= 1 antilymphocytic serum 2. amyotrophic lateral sclerosis) ; ***abr de** (1. sclérose latérale amyotrophique 2. sérum antilymphocytaire)* 1. مختصر مَصْلٌ مُضادٌّ للُمفاوِيَّات 2. مختصر التَّصَلُّبُ الوَحْشِيُّ الضُّمُورِيّ

alseroxylon ; *alséroxylon* ألسيروكسيلُون (دواء مسكن وخافض للضغط)

alstonine ; *alstonine* أَلسْتُونين (دواء قابض وخافض للحرارة)

ALT (alanine aminotransferase) ; ***abr de** (aminotransférase d'alanine)* مختصر ناقِلَةُ أَمينِ الأَلانين (ALT)

Alt. dieb. (= alternis diebus, every other day) ; ***abr de** (chaque deux jours) [médicaments]* مختصر كُلَّ يومَين [أدوية]

Alt. hor. (= alternis horis, every other hour) ; ***abr de** (chaque deux heures) [médicaments]* مختصر كُلَّ ساعَتين [أدوية]

alter ; *1. modifier 2. castrer* 1. يُبَدِّل 2. يَخْصي

alteration ; *1. modification, changement 2. castration* 1. تَبَدُّل 2. تَبْديل

alteregoism ; *compassion des gens de la même situation que le soi* مُواساةُ النَّظير

alternans ; *1. alternatif 2. alternance* 1. مُتَناوِب 2. تَناوُب

auditory alternans, auscultatory alternans ; *alternance auditive, alternance auscultatoire* تَناوُبٌ سَمْعِيّ

electrical alternans , *alternance électrique* تَناوُبٌ كَهْرَبِيّ

electrical alternans of the heart ; *alternance électrique du cœur* تَناوُبُ كَهْرَبِيَّةِ القَلْب

pulsus alternans ; *pouls alternants* نَبْضٌ مُتَناوِب

Alternaria ; *Alternaria* النَّوباء (جنس من الفُطريّات النّاقِصة)

Alternaria alternata ; *Alternaria alternata* النَّوباءُ المُتَناوِبَة

alternariatoxicosis ; *toxicose Alternaria* تَسَمُّمٌ بفُطرِ النَّوْباء

alternate ; *1. alternatif 2. alterner* 1. مُتَناوِب 2. يُناوِب

alternate current ; *courant alternatif* تَيّارٌ مُتَناوِب

alternating ; *alternatif* مُتَناوِب

alternating current ; *courant alternatif* تَيّارٌ مُتَناوِب

alternation ; *alternation* تَناوُب

alternation of generations ; *métagenèse* تَناوُبُ الأَجْيال

cardiac alternation (= pulsus alternans) ; *alternance cardiaque (= pouls alternants)* تَناوُبٌ قَلْبِيّ (= نَبْضٌ مُتَناوِب)

alternative ; *alternatif* بَديل

alternative delivery and financing system ; *système de finance et de livraison alternatives* النِّظامُ البَديلُ للإيتاءِ والتَّمْويل

alternative delivery system ; *système de livraison alternative* النِّظامُ البَديلُ للإيتاء

alternative financing system ; *système de finance alternative* النِّظامُ البَديلُ للتَّمْويل

alternocular ; *alternoculaire* مُتَناوِبُ النَّظَر
Althea ; *Althaea* الخِطْمِيَّة (جنس نبات من فصيلة الخبازيات)
althiazide ; *althiazide* آلْثِيازِيد (دواء خافض لضغط الدم)
altitude sickness ; *mal d'altitude* داءُ المُرْتَفَعات
altofrequent ; *altofréquent* عالي الذَّبْذَبَة
altricious ; *qui nécessite des soins prolongés* مُحْتاجٌ للتَّمْرِيضِ المَدِيد
altrigenderism, altrigendrism ; *altrigendrisme* اسْتِلْطَافُ الجِنْسِ الآخَر
altrose ; *altrose* أَلْتْرُوز (سكر مُصاوِغٌ للغلوكوز)
altruism ; *altruisme, oblativité* إيثار؛ غَيْرِيَّة
alum ; *alun* شَبّ
ammonioferric alum ; *alun d'ammonioferrique* شَبُّ الأَمُونْيوم والحَدِيدِيك
ammonium alum ; *alun d'ammonium* شَبُّ الأَمُونْيوم
burnt alum (= exsiccated alum) ; *alun brûlé (= alun sec)* شَبٌّ مَحْرُوق (= شَبٌّ مُجَفَّف)
chrome alum ; *alun de chrome* شَبُّ الكروم
concentrated alum ; *alun concentré* شَبٌّ مُرَكَّز
dried alum ; *alun sec* شَبٌّ مُجَفَّف
exsiccated alum (= burnt alum) ; *alun sec (= alun brûlé)* شَبٌّ مُجَفَّف (= شَبٌّ مَحْرُوق)
iron alum ; *alun du fer* شَبُّ الحَدِيد
potassium alum ; *alun du potassium* شَبُّ البوتاسيوم
sodium alum ; *alun du sodium* شَبُّ الصُّوديوم
alumen (= alum) **; *alun*** شَبّ
alumen exsiccatum ; *alun sec* شَبٌّ مُجَفَّف
alumina ; *alumine [médicaments]* أَلومينا [أدوية]
alumina and magnesia ; *alumine et magnésie* أَلومينا ومانيزا
alumina gel ; *gel d'alumine* هُلامَةُ الأَلومينا
aluminated ; *chargé d'alun* مُحَمَّل بالشَّب
aluminosis ; *aluminose* سُحارٌ أَلومينيومِيّ (ترسب الألومينيوم في الرئة)
aluminum, aluminium ; *aluminium* الأَلومينيوم (العنصر الثالث عشر)
aluminum acetate ; *acétate d'aluminium* أَسِيتاتُ الأَلومينيوم
aluminum acetylsalicylate ; *acétylsalicylate d'aluminium* أَسِيتِيل ساليسيلاتِ الأَلومينيوم
aluminum aminoacetate ; *aminoacétate d'aluminium* أَمينو أَسِيتاتِ الأَلومينيوم
aluminum ammonium sulfate ; *sulfate d'ammonium et d'aluminium* سَلفاتُ الأمونيوم والألومنيوم
aluminum chlorhydrex ; *chlorhydrex d'aluminium* كلوريدريكسُ الأَلومينيوم
aluminum chloride ; *chloride d'aluminium* كلوريدُ الأَلومينيوم
aluminum glycinate ; *glycinate d'aluminium* غلِيسيناتُ الأَلومينيوم
aluminum hydrate (= aluminum hydroxide) ; *hydrate d'alumine (= hydroxyde d'aluminium)* هيدراتُ الأَلومينيوم (= هيدروكسيدُ الأَلومينيوم)
aluminum hydroxide ; *hydroxyde d'aluminium* هيدروكسيدُ الأَلومينيوم
aluminum monostearate ; *monostéarate d'aluminium* أُحادِيُّ ستيارات الأَلومينيوم
aluminum nicotinate ; *nicotinate d'aluminium* نيكوتيناتُ الأَلومينيوم
aluminum oxide ; *oxyde d'aluminium* أُكسِيدُ الأَلومينيوم
aluminum penicillin ; *pénicilline d'aluminium* بنسلينٌ أَلومينيوميّ
aluminum phosphate , *phosphate d'aluminium* فُسْفاتُ الأَلومينيوم
aluminum potassium sulfate ; *sulfate de potassium et d'aluminium* سلفاتُ البوتاسيوم والأَلومينيوم
aluminum subacetate ; *acétate basique d'aluminium* تَحْتَ أَسِيتاتِ الأَلومينيوم
aluminum sulfate ; *sulfate d'aluminium* سلفاتُ الأَلومينيوم
basic aluminum carbonate ; *carbonate basique d'aluminium* كَرْبوناتُ الأَلومينيوم القاعِدِيَّة
colloidal aluminum hydroxide ; *hydroxyde d'aluminium colloïdal* هيدروكسيدُ الأَلومينيوم الغَرَوانِيّ
alundum ; *alundum* الأَلُنْدَم (ألومنيوم مقاوم للحرارة)
Alv. adst (= alvo adstricta) **; *abr de (en cas de constipation) [médicaments]*** مختصر عِنْدَ الإِمْساك [أدوية]
Alv. deject (= alvi dejections) **; *abr de (en cours de défécation) [médicaments]*** مختصر عِنْدَ التَّغَوُّط [أدوية]
alveated ; *alvéolé* مُتَخَرِّب (كعُشِّ النَّحْل)
alveobronchiolitis , *bronchopneumonie* الْتِهابُ القُصَيْباتِ والأَسْناخ
alveolalgia ; *alvéolalgie* أَلَمُ سِنْخِ السِّنّ
alveolar ; *alvéolaire* سِنْخِيّ
alveolar abscess ; *abcès alvéolaire* خُرَاجٌ سِنْخِيّ
alveolar absorption , *absorption alvéolaire* امْتِصاصٌ سِنْخِيّ
alveolar angle ; *angle alvéolaire* زاوِيَةٌ سِنْخِيَّة
alveolar artery ; *artère alvéolaire* شِرْيانٌ سِنْخِيّ
alveolar atrophy ; *atrophie alvéolaire* ضُمُورٌ سِنْخِيّ
alveolar bone ; *os alvéolaire* العَظْمُ السِّنْخِيّ
alveolar bone proper ; *os alvéolaire propre* العَظْمُ السِّنْخِيُّ المَخْصُوص
alveolar canal ; *canal alvéolaire* قَناةٌ سِنْخِيَّة
alveolar crest ; *crête alvéolaire* عُرْفٌ سِنْخِيّ

alveolar fistula ; *fistule alvéolaire* ناسُورٌ سِنْخِيّ
alveolar foramen ; *foramen alvéolaire* ثُقْبَةٌ سِنْخِيَّة
alveolar fundus ; *fond alvéolaire* قَاعُ السِّنْخ
alveolar index ; *indice alvéolaire* مَنْسَبٌ سِنْخِيّ
alveolar mucosa ; *muqueuse alvéolaire* مُخاطِيَّةُ السِّنْخ
alveolar nerve ; *nerf alvéolaire* عَصَبٌ سِنْخِيّ
alveolar osteomyelitis ; *ostéomyélite alvéolaire* الْتِهابُ العَظْم والنِّقْي السِّنْخِيّ
alveolar point ; *point alvéolaire* نُقْطَةٌ سِنْخِيَّة
alveolar process ; *processus alvéolaire* نَاتِئٌ سِنْخِيّ
alveolar ridge ; *crête alvéolaire* حَرْفُ السِّنْخ
alveolar septum ; *septum alvéolaire* حاجِزٌ سِنْخِيّ

alveolare ; *alvéolaire* **السُّنَيْخِي** (نقطة تشريحية)

alveolaris ; *alvéolaire* **سِنْخِيّ**
alveolaris pyorrhea ; *pyorrhée alvéolaire* تَقَيُّحُ دَواعِمِ السِّنِّ السِّنْخِيّ

alveolate ; *alvéolé* **مُنَخْرَب** (كَخُرْبِ النَّحْل)

alveolectomy ; *alvéolectomie* **اسْتِئْصالُ السِّنْخ**

alveoli [sing.alveolus] ; ***alvéoles*** *[sing.alvéole]* **أَسْناخ** [ف سِنْخ]
alveoli dentales mandibulae TA (= dental alveoli of the mandible) ; *alvéoles dentaires de la mandibule* الأَسْناخُ السِّنِّيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ
alveoli dentales maxillae TA (= dental alveoli of the maxilla) ; *alvéoles dentaires du maxillaire* الأَسْناخُ السِّنِّيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ
alveoli pulmonis ; *alvéoles pulmonaires* الأَسْناخُ الرِّئَوِيَّة
dental alveoli ; *alvéoles dentaires* أَسْناخٌ سِنِّيَّة

alveolingual ; *alvéololingual* **لِسانِيٌّ سِنْخِيّ**
alveolingual groove ; *gouttière alvéololinguale* تَلَمٌ لِسانِيٌّ سِنْخِيّ

alveolitis ; *alvéolite* **الْتِهابُ الأَسْناخ**
allergic alveolitis ; *alvéolite allergique* الْتِهابُ الأَسْناخِ الرِّئَوِيَّةِ الأَرَجِيّ
desquamative alveolitis ; *alvéolite desquamative* الْتِهابُ الأَسْناخِ الرِّئَوِيَّةِ التَّوَسُّفِيّ
fibrosing alveolitis ; *alvéolite fibrosante* الْتِهابُ الأَسْناخِ الرِّئَوِيَّةِ المُلَيِّف
lymphoid alveolitis ; *alvéolite lymphoïde* الْتِهابُ الأَسْناخِ الرِّئَوِيَّةِ اللِّمْفِي

alveolo- ; *alvéolo-* سابقة بمعنى السِّنْخ

alveolobasal ; *alvéolobasal* **سِنْخِيٌّ قاعِدِيّ**

alveolocapillary ; *alvéolocapillaire* **سِنْخِيٌّ شُعَيرِيّ**

alveoloclasia ; *alvéoloclasie, alvéolyse* *[dents]* **انْتِقاضُ السِّنْخ** [أسنان]

alveolodental ; *alvéolodentaire* **سِنْخِيٌّ سِنِّيّ**
alveolodental canal ; *canal alvéolodentaire* قَناةٌ سِنْخِيَّةٌ سِنِّيَّة
alveolodental ligament ; *ligament alvéolodentaire* رِباطٌ سِنْخِيٌّ سِنِّيّ
alveolodental membrane ; *membrane alvéolodentaire* غِشاءٌ سِنْخِيٌّ سِنِّيّ

alveololabial ; *alvéololabial* **سِنْخِيٌّ شَفَوِيّ**

alveololabialis (= musculus buccinator) ; ***1. alvéololabial 2. muscle buccinateur*** 1. سِنْخِيٌّ شَفَوِيّ 2. السِّنْخِيَّةُ الشَّفَوِيَّة (= العَضَلَةُ المُبَوِّقَة)
alveololabialis sulcus ; *sillon alvéololabial* التَّلَمُ السِّنْخِيُّ الشَّفَوِيّ

alveololingual ; *alvéololingual* **سِنْخِيٌّ لِسانِيّ**

alveolomerotomy ; *alvéolomérotomie* **اسْتِئْصالُ السِّنْخ**

alveolonasal ; *alvéolonasal* **سِنْخِيٌّ أَنْفِيّ**

alveolopalatal ; *alvéolopalatal* **سِنْخِيٌّ حَنَكِيّ**

alveoloplasty ; *alvéoloplastie* **رَأْبُ السِّنْخ**
interradicular alveoloplasty (= intraseptal alveoloplasty) ; *alvéoloplastie interradiculaire (= alvéoloplastie intraseptale)* رَأْبُ السِّنْخ بَيْنَ الجُذُور (= رَأْبُ السِّنْخ بينَ الحَواجِز)
intraseptal alveoloplasty (= interradicular alveoloplasty) ; *alvéoloplastie intraseptale (= alvéoloplastie interradiculaire)* رَأْبُ السِّنْخ داخِلَ الحاجِز (= رَأْبُ السِّنْخ بَيْنَ الجُذُور)
transeptal alveoloplasty ; *alvéoloplastie transeptale* رَأْبُ السِّنْخ عَبْرَ الحَاجِز

alveolotomy ; *alvéolotomie* **فَتْحُ السِّنْخ**

alveolus [pl.alveoli] ; ***alvéole*** *[pl.alvéoles]* **سِنْخ** [ج أَسْناخ]

alveoplasty (= alveoloplasty) ; ***alvéoloplastie*** **رَأْبُ السِّنْخ**

alverine ; *alverine* **أَلفيرين** (دواء مرخ للعضلات الملساء)

alveus ; *alvéus, gouttière, canal* **عَلْوَة؛ شَكْوَة** [تشريح]
alveus communis (= utriculus) ; *utricule* القُرَيبَة
alveus hippocampi TA (= alveus of hyppocampus) ; *alvéus* عَلْوَةُ الحُصَين [تشريح]
alveus of hippocampus ; *alvéus* عَلْوَةُ الحُصَين [تشريح]

alymphia ; *alymphie* **نَدْرَةُ اللِّمْف**

alymphocytosis ; *alymphocytose* **نَدْرَةُ اللِّمْفاوِيّات**

alymphoplasia ; *alymphoplasie* **عَدَمُ التَّنَسُّجِ اللِّمْفاوِيّ**
thymic alymphoplasia ; *alymphoplasie thymique* عَدَمُ التَّنَسُّجِ اللِّمْفاوِيُّ التوتيُّ المَنْشَأ

alymphopotent ; *incapable de produire des lymphocytes ou des cellules lymphoïdes* **عَاجِزٌ عن إِنْتاجِ اللِّمْفاوِيّات**

am (= myopic astigmatism) ; ***abr de*** *(astigmatisme myopique)* مختصر **لابُؤْرِيَّةٌ حَسَرِيَّة**

Am (= americium) ; ***Am*** *(= americium)* رمز **الأَمريسيوم** (Am؛ مر)

amaas (= variola minor) ; ***variole mineure*** **الجُدَرِيُّ الصَّغير**

amacratic (= amasthenic) ; ***convergente*** **مُبَائِرَة** (عدسة تركز الأشعة الضوئية)

في نقطة واحدة)

amacrinal ; *qui est dépourvu de longs prolongements* عديمُ الاسْتِطالات

amacrine ; *qui est dépourvu de longs prolongements* عَديمُ الاسْتِطالات

amacrine cell ; *cellule amacrine* خَلِيَّةٌ عَديمَةُ الاسْتِطالَةِ المِحْوَارِيَّة (في شبكية العين)

amadinone ; *amadinone* أماديِنُون (دواء بروجستيني)

amadou ; *amadou* صوفان (مادة فِطرية سريعة الاشتعال)

amakrine ; *qui est dépourvu de longs prolongements* عَديمُ الاسْتِطالات

amalgam ; *amalgame* *[pl amalgames]* مُلْغَم [ج: مُلْغَمات] (خليطة معدنية لحشو الأسنان)

amalgam alloy ; *alliage d'amalgame* خَلِيْطَةُ المُلْغَم

amalgam burnisher ; *brunisseur d'amalgame* صَقَّالَةُ المُلْغَم

amalgam capsule ; *capsule d'amalgame* مِخْفَقَةُ المُلْغَم

amalgam carrier ; *porteur d'amalgame* ناقِلُ المُلْغَم

amalgam carver ; *sculpteur d'amalgame* منحاتُ المُلْغَم

amalgam compaction ; *compactage d'amalgame* رَصُّ المُلْغَم

amalgam condensation ; *condensation d'amalgame* تَكْثِيفُ المُلْغَم

amalgam condenser ; *condensateur d'amalgame* مُكَثِّفُ المُلْغَم

amalgam condensing ; *condensation d'amalgame* تَكْثِيفُ المُلْغَم

amalgam contouring ; *contour d'amalgame* إحتِفافُ المُلْغَم ؛ ضَبْطُ حَوَافي المُلْغَم

amalgam delayed expansion ; *expansion d'amalgame retardée* تَمَدُّدُ المُلْغَمِ الآجِل

amalgam die ; *matrice d'amalgame* قالَبُ المُلْغَم

amalgam dispenser ; *distributeur d'amalgame* مُوَزِّعُ المُلْغَم

amalgam expansion ; *expansion d'amalgame* تَمَدُّدُ المُلْغَم

amalgam file ; *lime d'amalgame* مِبْرَدُ المُلْغَم

amalgam filling ; *bourrage d'amalgame* حَشْوَةٌ مُلْغَمِيَّة

amalgam finishing ; *finissage d'amalgame* إكْمَالُ المُلْغَم

amalgam flash ; *éclair d'amalgame* شَرَاشِرُ مُلْغَمِيَّة

amalgam insertion ; *insertion d'amalgame* غَرْزُ المُلْغَم

amalgam kneading ; *pétrissage d'amalgame* عَجْنُ المُلْغَم

amalgam manipulator (= amalgam carver) ; *sculpteur d'amalgame* منحاتُ المُلْغَم

amalgam matrix ; *matrice d'amalgame* مِسْنَدَةُ المُلْغَم

amalgam mixing ; *mixique d'amalgame* مَزْجُ المُلْغَم

amalgam mixture ; *mélange d'amalgame* مَرِيجُ المُلْغَم

amalgam mortar ; *mortier d'amalgame* هاوَنُ المُلْغَم

amalgam mulling ; *trituration d'amalgame* سَحْنُ المُلْغَم

amalgam overhang ; *saillie d'amalgame* طَفايِفُ المُلْغَم

amalgam pestle ; *pilon d'amalgame* مِدَقَّةُ المُلْغَم

amalgam plugger ; *pilon d'amalgame* مدَكُّ المُلْغَم

amalgam polishing ; *polissage d'amalgame* صَقْلُ المُلْغَم

amalgam properties ; *propriétés d'amalgame* خَواصُّ المُلْغَم

amalgam proportioner ; *titrage d'amalgame* مُعايِرُ المُلْغَم

amalgam proportioning ; *étalonnage d'amalgame* تَعْيِيرُ المُلْغَم

amalgam reinforcement ; *renforcement d'amalgame* تَعْزِيزُ المُلْغَم

amalgam requirement ; *besoins d'amalgame* مُتَطَلَّباتُ المُلْغَم

amalgam restoration ; *restauration d'amalgame* حَشْوَةٌ مُلْغَمِيَّة

amalgam scrap ; *déchets d'amalgame* فَضَلاتُ المُلْغَم

amalgam spoon ; *cuillère d'amalgame* مِلْعَقَةُ المُلْغَم

amalgam squeezing ; *constriction d'amalgame* عَصْرُ المُلْغَم

amalgam tablets ; *comprimés d'amalgame* أقْراصُ المُلْغَم

amalgam trituration ; *trituration d'amalgame* سَحْنُ المُلْغَم

amalgam vibrating instruments ; *instruments vibrants d'amalgame* أدَواتٌ هَزَّازَةٌ لِلْمُلْغَم

amalgam vibrator ; *vibrateur d'amalgame* هَزَّازُ المُلْغَم

amalgam well ; *puits d'amalgame* بِئْرُ المُلْغَم

binary amalgam ; *amalgame binaire* مُلْغَمٌ ثُنائِيّ

bonded amalgam ; *amalgame en liaison* مُلْغَمٌ مُرْتَبِط

bulk of amalgam ; *masse d'amalgame* كُتْلَةُ المُلْغَم

conventional amalgam , *amalgame conventionnel* مُلْغَمٌ اعْتِيادِيّ

copper amalgam ; *amalgame cuprique* مُلْغَمٌ نُحاسِيّ

dental amalgam ; *amalgame dentaire* مُلْغَمٌ سِنِّيّ

fast set amalgam ; *amalgame à solidification rapide* مُلْغَمٌ سَرِيعُ التَّصَلُّب

fine-cut amalgam ; *amalgame de coupe fine* مُلْغَمٌ ناعِم

finger squeezing of amalgam ; *constriction d'amalgame avec les doigts* عَصْرُ المُلْغَمِ بالأصابع

flow of amalgam ; *flux d'amalgame* انْسِيابُ المُلْغَم

hand condensation of amalgam ; *condensation manuelle d'amalgame* التَّكْثِيفُ اليَدَوِيُّ لِلْمُلْغَم

hand mixing of amalgam ; *mélange manuel d'amalgame* المَزْجُ اليَدَوِيُّ لِلْمُلْغَم

mechanical condensation of amalgam ; *condensation mécanique d'amalgame* التَّكْثِيفُ الميكَانيكِيُّ لِلْمُلْغَم

micro-cut amalgam ; *amalgame fin* مُلْغَمٌ دَقِيق

non-gamma II amalgam ; *amalgame exempte de gamma II* مُلْغَمٌ خالٍ مِن الغامَّا II

non-zinc amalgam ; *amalgame exempte de zinc* مُلْغَمٌ خالٍ من الزِّنْك

partially amalgamated amalgam ; *amalgame partiellement amalgamé* مُلْغَمٌ جُزْئِيُّ الإلْغام

pre-amalgamated amalgam ; *amalgame pré-amalgamé* مُلْغَمٌ مُسْبَقُ الإلْغام

quaternary amalgam ; *amalgame quaternaire* مُلْغَمٌ رُباعِيّ

quinary amalgam ; *amalgame quinaire* مُلْغَمٌ خُماسِيّ

regular set amalgam ; *amalgame d'assortiment régulier* مُلْغَمٌ اعْتِيادِيُّ الصَّبّ

reinforced amalgam ; *amalgame renforcé* مُلْغَمٌ مُعَزَّز

retrograde amalgam ; *amalgame rétrograde* مُلْغَمٌ رُجُوعِيّ

silver amalgam ; *amalgame argenté* مُلْغَمٌ فِضِّيّ

slow-set amalgam ; *amalgame d'assortiment lent* مُلْغَمٌ بَطِيءُ التَّصَلُّب

spherical amalgam ; *amalgame sphérique* مُلْغَمٌ كُرَوِيّ

ultra-cut amalgam ; *amalgame surfin* مُلْغَمٌ فائِقُ النُّعُومَة

ultrasonic condensation of amalgam ; *condensation ultrasonique d'amalgame* تَكْثِيفُ المُلْغَم بفَوْقِ الصَّوْت

amalgamable ; *amalgamable* لَغوم؛ قابِلٌ للإلْغام

amalgamate ; *amalgamer* يُلْغِم؛ يُكَوِّنُ المُلْغَم

amalgamated ; *amalgamé* مُمَلْغَم

partially amalgamated ; *partiellement amalgamé* جُزْئِيُّ الإلْغام

amalgamation ; *1. amalgamation 2. trituration* إلْغام؛ تَكْوِينُ المُلْغَم

amalgamator ; *amalgamateur* مِلْغام؛ جهاز تحضير المُلْغَم

amandin ; *amandine* آماندين (بروتين من نبات الجوز)

Amanita ; *Amanite* أمانيت (جنس من الفطريات)

amanitin ; *amanitine* أمانيتين (قلواني سام)

amantadine ; *amantadine* أمانتادين (دواء مضاد للفيروسات)

amara (= bitters) **; *amer*** أدوِيةٌ مُرَّة

amaranth ; *amaranthe* أمارَنْث (مستخلص نباتي)

Amaranth ; *Amaranth* القطيفة (جنس من الأعشاب)

amaril ; *1. amaril 2. jaune* 1. متعلق بالحُمَّى الصَّفْراء 2. أصْفَر

amarine ; *amarine* أمارين (مادة سامة من اللوز المر)

amaroid ; *amers* مُرّانِيّ (مادَّة مُرَّة)

amaroidal ; *amaroïde* قَلِيلُ المَرارة

amasesis (= inability to chew food) **; *impossibilité de mâcher les aliments*** تَعَذُّرُ المَضْغ

amasthenic ; *convergente* مُبائِرَة (عدسة)

amastia ; *amastie, amazie* انْعِدامُ الثَّدْي

amastigote (= leishmanial stage) **; *amastigote [parasites]*** لَيْشْمانَة [طفيليات]

amathophobia ; *amathophobie* رُهابُ الغُبار

amativeness ; *amativité* النُّزُوعُ للحُبّ

amatol ; *amatol* أماتول (مادَّة مُتَفَجِّرَة)

amaurosis ; *amaurose* كُمْنَة (عمى مَنْشَؤهُ من خارج العَين)

albuminuric amaurosis ; *amaurose albuminurique* الكُمْنَةُ المُرافِقَةُ للبِيلَةِ الألْبُومِينِيَّة

amaurosis centralis ; *amaurose centrale* كُمْنَةٌ مَرْكَزِيَّةُ المَنْشَأ

amaurosis congenita of Leber ; *amaurose congénitale de Leber* كُمْنَةُ لِيبر الخِلْقِيَّة

amaurosis fugax ; *cécité monoculaire transitoire* كُمْنَةٌ عابِرَة

amaurosis partialis fugax ; *cécité monoculaire transitoire partielle* كُمْنَةٌ عابِرَةٌ جُزْئِيَّة

cat's eye amaurosis ; *amaurose d'œil du chat* كُمْنَةُ عَينِ القِطّ

central amaurosis ; *amaurose centrale* كُمْنَةٌ مَرْكَزِيَّةُ المَنْشَأ

cerebral amaurosis ; *amaurose cérébrale* كُمْنَةٌ دِماغِيَّة

compression amaurosis ; *amaurose de compression* كُمْنَةٌ انْضِغاطِيَّة

congenital amaurosis ; *amaurose congénitale* كُمْنَةٌ خِلْقِيَّة

diabetic amaurosis ; *amaurose diabétique* كُمْنَةُ السُّكَّرِيّ

hemorrhagic amaurosis ; *amaurose hémorragique* كُمْنَةٌ نَزْفِيَّة

hysteric amaurosis ; *amaurose hystérique* كُمْنَةٌ هِسْتِيرِيَّة

intoxication amaurosis ; *amaurose toxique* كُمْنَةٌ تَسَمُّمِيَّة

Leber's congenital amaurosis ; *amaurose congénitale de Leber* كُمْنَةُ لِيبر الخِلْقِيَّة

quinine amaurosis ; *amaurose due à l'intoxication par la quinine* كُمْنَةُ التَسَمُّم بالكِينِين

reflex amaurosis ; *amaurose réflexe* كُمْنَةٌ انْعِكاسِيَّة

saburral amaurosis ; *amaurose saburrale* كُمْنَةٌ مُرافِقَةٌ لالْتِهابِ المَعِدَة

uremic amaurosis ; *amaurose urémique* كُمْنَةٌ يورِيمِيَّة

amaurotic ; *amaurotique* 1. كُمْنِيّ 2. مَكْمُون

amaurotic idiocy ; *idiotie amaurotique* عَتَهٌ كُمْنِيّ

amaxophobia ; *amaxophobie* رُهابُ العَرَبات

amazia (= amastia) **; *amazie*** (= *amastie*) انْعِدامُ الثَّدْي

amb- ; *amb-* سابقة بمعنى كِلا

ambageusia ; *ambagueusie* فَقْدُ حاسَّةِ الذَّوْقِ المُزْدَوِج

ambenonium ; *ambénonium* أمبينُونْيُوم (دواء كولينيّ المَفعول)

amber ; *ambre* كَهْرَمان

amber glass ; *vitre ambre* زُجاجٌ كَهْرَمانِيّ

ambergris ; *ambre gris* عَنْبَر

ambi- ; *ambi-* سابقة بمعنى كِلا

ambidexter ; ***ambidextre*** أضْبَط
ambidexterity, ambidextrality, ambidextrism ; ***ambidextrie, ambidextralité, ambidextérité*** ضَبَط (القدرة على استعمال كِلْتا اليدين بنفس المهارة)
ambidextrous ; ***ambidextre*** أضْبَط
ambient ; ***ambiant*** مُحيط
ambiguity ; ***ambiguité*** الْتِباس
ambiguity error ; *erreur d'ambiguité* خَطأ الْتِباسيّ
ribosomal ambiguity ; *ambiguté ribosomale* الْتِباسٌ ريبوسوميّ
ambiguospinothalamic ; ***ambiguospinothalamique*** متعلق بالنَّواة المُلْتَبِسَة والنُّخاع والمَهاد
ambiguous ; ***ambigu, ambiguë*** مُلْتَبِس
ambilateral ; ***affectant les deux côtés*** بالجانِبَيْن
ambilevosity ; ***ambilévosité*** عَفَك (العَجْزُ عَنِ اسْتِعْمالِ أيٍّ مِنَ اليَدَيْنِ بِمَهارَة)
ambilevous, ambisinister, ambisinistrous ; ***maladroit des deux mains*** أعْفَك
ambiocularity ; ***ambioculaire*** إبْصارٌ مُتَكافِئ
ambiopia (= diplopia) ; ***ambiopie*** *(= diplopie)* شَفَع؛ ازْدِواجُ الرُّؤْيَة
ambisexual (= bisexual) ; ***ambisexué*** *(= bisexué)* مُتَّصِلٌ بالجِنْسَيْن
ambisexuality ; ***ambisexualité*** الاتِّصالُ بالجِنْسَيْن
ambitendency ; ***ambitendence*** تَناقُضُ الاسْتِجابات
ambivalence ; ***ambivalence*** التَّناقُضُ الوِجْدانِيّ
ambivalent ; ***ambivalent*** مُتَناقِضٌ وِجْدانِيًّا
ambiversion ; ***ambiversion*** تَوازُنُ المِزاج
ambivert ; ***ambiverti*** مُتَوازِنُ المِزاج
ambly- ; ***ambly-*** سابقة بمعنى الضَّعْف
amblyacusis ; ***amblyacousie, atténuation de l'ouïe*** ضَعْفُ السَّمْع
amblyaphia (= tactile hypoesthesia) ; ***amblyaphie*** *(= hypoesthésie tactile)* ضَعْفُ اللَّمْس
amblychromasia ; ***amblychromasie*** ضَعْفُ التَّلَوُّن
amblychromatic ; ***amblychromatique*** ضَعيفُ التَّلَوُّن
amblygeustia ; ***affaiblissement du goût*** ضَعْفُ حاسَّةِ الذَّوْق
amblykusis ; ***amblyacousie*** ضَعْفُ السَّمْع
Amblyomma ; ***Amblyomma*** اليَغْموش (جِنْسٌ مِنَ القُراد)
Amblyomma americanum ; *Amblyomma americanum* اليَغْموشُ الأمْريكيّ
Amblyomma cajennense , *Amblyomma cajennense* اليَغْموشُ الكاجينيّ
Amblyomma hebraeum ; *Amblyomma hebraeum* اليَغْموشُ الهِبْراويّ
Amblyomma longirostrum ; *Amblyomma longirostrum* اليَغْموشُ الأخْطَم
Amblyomma maculatum ; *Amblyomma maculatum* اليَغْموشُ الأبْقَع
Amblyomma ovale ; *Amblyomma ovale* اليَغْموشُ البَيْضَويّ
Amblyomma tuberculatum ; *Amblyomma tuberculatum* اليَغْموشُ الأدْرَن
Amblyomma variegatum ; *Amblyomma variegatum* اليَغْموشُ المُتَباين
amblyope ; ***amblyope*** أغْمَش؛ غَمْشاء
amblyopia ; ***amblyopie*** غَمَش (ضَعْفُ الرُّؤيَةِ دُونَ سَبَبٍ عُضْويٍّ واضِح)
amblyopia alcoholica ; *amblyopie alcoolique* غَمَشٌ كُحوليّ
amblyopia crapulosa (= amblyopia alcoholica) ; *amblyopie crapuleuse (= amblyopie alcoolique)* غَمَشُ الإسْراف (= غَمَشٌ كُحوليّ)
amblyopia ex anopsia ; *amblyopie par défaut d'usage* غَمَشُ الإهْمال
anisometropic amblyopia , *amblyopie d'anisométropie* غَمَشُ تَفاوُتِ الانْكِسار
arsenic amblyopia ; *amblyopie arsenicale* غَمَشٌ أرْسَنيكيّ
color amblyopia ; *amblyopie chromatique* غَمَشٌ لَونيّ
crossed amblyopia (= amblyopia cruciata) ; *amblyopie unilaterale* غَمَشٌ مُتَصالِب
eclipse amblyopia , *amblyopie écliptique* غَمَشٌ كُسوفِيُّ المَنْشَأ
functional amblyopia ; *amblyopie fonctionnelle* غَمَشٌ وَظيفيّ
hysteric amblyopia ; *amblyopie hystérique* غَمَشٌ هِسْتيريّ
iatrogenic amblyopia ; *amblyopie iatrogène* غَمَشٌ عِلاجِيُّ المَنْشَأ
nocturnal amblyopia ; *héméralopie* غَمَشٌ لَيليّ
nutritional amblyopia ; *amblyopie nutritionnelle* غَمَشٌ تَغْذَويّ
posthemorrhagic amblyopia ; *amblyopie posthémorragique* غَمَشٌ تالٍ للنَّزْف
postmarital amblyopia , *amblyopie de Burns* غَمَشٌ تالٍ للزَّواج
quinine amblyopia ; *amblyopie quininique* غَمَشُ التَّسَمُّمِ بالكينين
reflex amblyopia ; *amblyopie réflexe* غَمَشٌ انْعِكاسيّ
refractive amblyopia ; *amblyopie réfringente* غَمَشٌ انْكِساريّ
relative amblyopia ; *amblyopie relative* غَمَشٌ نِسْبيّ
sensory amblyopia ; *amblyopie sensorielle* غَمَشٌ حِسِّيّ
strabismic amblyopia ; *amblyopie strabismique* غَمَشٌ حَوَليّ
tobacco amblyopia ; *amblyopie tabagique* غَمَشُ التَّسَمُّمِ بالتَّبْغ
toxic amblyopia ; *amblyopie toxique* غَمَشٌ سُمِّيّ
traumatic amblyopia ; *amblyopie traumatique* غَمَشٌ رَضْحيّ
uremic amblyopia ; *amblyopie urémique* غَمَشٌ يوريميّ
amblyopiatrics ; ***traitement de l'amblyopie*** طِبُّ الغَمَش
amblyoscope ; ***amblyoscope*** مِضْوابُ الغَمَش
ambo, ambon ; ***bord cartilagineux des cavités des os entourant la***

أُسْكُوبَّة (حَلَقَةٌ لِيفِيَّةٌ غُضْرُوفِيَّةٌ تُحِيطُ بِرَأْسِ العَظْمِ الطَّوِيل) *cavité où s'emboîte un os long*

ambo- ; ***ambo-*** سابقة بمعنى كِلا

ambosexual (= ambisexual) ; ***ambisexué*** مُتَّصِلٌ بالجِنْسَيْن

Ambrosia ; ***Ambrosie*** أَمْبروزِيَّة (عُشْبٌ كَثيرُ الطَّلْع)

ambruticin ; ***ambruticine*** أَمْبرُوتيسين (دَواءٌ مُبيدٌ لِلفُطْرِيات)

ambucetamide ; ***ambucétamide*** أَمْبُوسيتاميد (دواء مُضَادّ للتشَنُّج)

ambulance ; ***ambulance*** سَيَّارَةُ الإسْعاف

ambulant ; ***ambulant*** مِسْيَارِيّ

ambulation ; ***déambulation, marche*** مَسير

ambulatory ; ***ambulatoire*** مِسْيَارِيّ

ambulatory care ; *soins ambulatoires* رِعايَةٌ مِسْيَارِيَّة

ambulatory care center ; *centre de soins ambulatoires* مَرْكَزُ الرِّعايَةِ المِسْيَارِيَّة

ambulatory surgery service ; *service de chirurgie ambulatoire* شُعْبَةُ الجِراحَةِ المِسْيَارِيَّة

ambulatory surgical facility ; *facilité chirurgicale ambulatoire* مِرْفَقُ الجِراحَةِ المِسْيَارِيَّة

ambulatory visit group ; *groupe des visites ambulatoires* مَجْمُوعَةُ الزِّياراتِ المِسْيَارِيَّة

ambustion ; ***brûlure*** حَرْق

amcinafal ; ***amcinafal*** أَمْسينافال (دَواءٌ مُضادٌّ للالْتِهاب)

ameba (= amoeba) ; ***amibe*** *[parasites]* أَمِيبَة [طفيليات]

amebacidal, amebacide ; ***amoebicide, anti-amibien*** مُبِيدُ الأَمِيبات

amebadiastase ; ***amebadiastase*** *[enzyme]* أَميبادياستاز [إنزيم]

amebaism ; ***1. amoebisme 2. mouvements amiboïdes*** 1. عَدْوَى أَمِيبيَّة 2. حَرَكَةٌ أَمِيبيَّة

amebiasis ; ***amibiase*** داءُ الأَمِيبات

amebiasis cutis ; *amibiase cutanée* داءُ الأَمِيباتِ الجِلْدِيّ

hepatic amebiasis ; *amibiase hépatique* داءُ الأَمِيباتِ الكَبِدِيّ

intestinal amebiasis ; *amibiase intestinale* داءُ الأَمِيباتِ المِعَوِيّ

pulmonary amebiasis ; *amibiase pulmonaire* داءُ الأَمِيباتِ الرِّئَوِيّ

amebic ; ***amibien*** أَمِيبِيّ

amebic abscess ; *abcès amibien* خُرَاجٌ أَمِيبِيّ

amebic dysentery ; *dysenterie amibienne* زُحارٌ أَمِيبِيّ

amebicidal ; ***amoebicide, antiamibien*** مُبِيدُ الأَمِيبات

amebicide ; ***amoebicide, antiamibien*** مُبِيدُ الأَمِيبات

amebiform ; ***amoebiforme*** أَمِيبِيُّ الشَّكْل

amebiosis ; ***amibiase*** داءُ الأَمِيبات

amebism ; ***1. amoebisme 2. mouvements amiboïdes*** 1. عَدْوَى أَمِيبِيَّة 2. حَرَكَةٌ أَمِيبِيَّة

amebocyte ; ***amibocyte*** خَلِيَّةٌ أَمِيبِيَّةُ الشَّكْل

ameboflagellate ; ***ameboflagellée*** *[parasites]* أَمِيبَةٌ سَوطِيَّة [طفيليات]

ameboid ; ***amiboïde*** أَمِيبانِيّ

ameboid wandering cell ; *cellule amiboïde errante* خَلِيَّةٌ أَمِيبانِيَّةٌ جَوَّالَة

ameboidism ; ***amiboïdisme*** تَحَرُّكٌ أَمِيبِيُّ الشَّكْل

ameboma ; ***amibome*** وَرَمٌ أَمِيبِيّ ؛ أَمِيبُوم

amebosis ; ***amibiase*** داءُ الأَمِيبات

amebula ; ***amibule*** *[parasites]* أُمَيْبِيَة [طفيليات]

amedalin ; ***amédaline*** أَميدالين (دَواءٌ مُضادٌّ للاكتئاب)

ameiosis ; ***améiose*** انْقِسامٌ لاانْتِصافِيّ

amelanotic ; ***amélanotique*** عَديمُ المِيلانين

amelia ; ***amélie*** انْعِدامُ الأَطْراف

brachial amelia (= abrachia) ; *amélie brachiale (= abrachie)* انْعِدامُ الذِّرَاعَين

complete amelia (= tetra amelia) ; *amélie complète* انْعِدامُ جَميعِ الأَطْراف (= انْعِدامُ الأَطْرافِ الأَرْبَعَة)

tetra amelia ; *amélie complète* انْعِدامُ الأَطْرافِ الأَرْبَعَة

amelification ; ***amélification*** تَخَلُّقُ المِيناء

amelioration ; ***amélioration*** تَحَسُّن

ameloblast ; ***améloblaste*** *[cellule]* أَرُومَةُ المِيناء [خَلِيَّة]

ameloblastic process ; ***processus améloblastique*** عَمَلِيَّةٌ تَخَلُّقِ المِيناء

ameloblastoma (= adamantoma) ; ***améloblastome*** وَرَمٌ أَرُومِيٌّ مِينائِيّ (= وَرَمٌ مِينائِيّ)

acanthomatous ameloblastoma ; *améloblastome aculé* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ مِينائِيٌّ شَائِك

malignant ameloblastoma ; *améloblastome malin* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ مِينائِيٌّ خَبِيث

melanotic ameloblastoma (= melanotic neuroectodermal tumor) ; *améloblastome mélanotique (= tumeur neuro-ectodermique mélanotique)* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ مِينائِيٌّ مِيلانينِيّ (= وَرَمٌ عَصَبِيٌّ أَدِيمِيٌّ ظاهِرِيٌّ مِيلانِينِيّ)

pigmented ameloblastoma (= melanotic neuroectodermal tumor) ; *améloblastome pigmenté (= tumeur neuro-ectodermique mélanotique)* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ مِينائِيٌّ مُصْطَبِغ (= وَرَمٌ عَصَبِيٌّ أَدِيمِيٌّ ظاهِرِيٌّ مِيلانِينِيّ)

pituitary ameloblastoma (= craniopharyngioma) ; *craniopharyngiome, améloblastome de la région pituitaire* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ مِينائِيٌّ نُخامِيّ (= وَرَمٌ قِحْفِيٌّ بُلْعُومِيّ)

ameloblastosarcoma (= malignant ameloblastoma) ; ***améloblastosarcome*** *(= améloblastome malin)* ساركُومَةٌ أَرُومِيَّةٌ مِينائِيَّة (= وَرَمٌ أَرُومِيٌّ مِينائِيٌّ خَبيث)

amelocemental (= cementoenamel) ; ***cémento-énamélique*** **مِينَائِيٌّ مِلاطِيّ**

amelodentinal (= dentinoenamel) ; ***amélodentinaire*** *(= dentinoénamélique)* **مِينَائِيٌّ عَاجِيّ**

amelogenesis ; *amélogenèse* **تَخَلُّقُ المِيناء**

amelogenesis imperfecta ; *amélogenèse imparfaite* تَخَلُّقُ المِيناءِ النَّاقِص

amelogenic ; *amélogène* 1. متعلق بتَخَلُّقِ المِيناء 2. مُكَوِّنُ المِيناء

amelogenin ; *amélogenine* **أميلُوجينين** (بروتين مكوّن لمَطرِس المِيناء)

amelus ; *amèle* *[monstre]* **عَديمُ الأطْراف** [مسخ]

amenorrhea, amenia ; *aménorrhée, absence de règles* **ضَهًى؛ انْقِطاعُ الحَيْض**

dietary amenorrhea (= nutritional amenorrhea) ; *aménorrhée nutritionnelle* ضَهًى تَغَذَوِيّ

dysponderal amenorrhea ; *aménorrhée par déficience du poids* ضَهى اخْتِلالِ الوَزْن

endocrinopathic amenorrhea ; *aménorrhée endocrinienne* ضَهًى صَمّاوِيّ

hypothalamic amenorrhea ; *aménorrhée émotionnelle, amenorrhee psychogene* ضَهًى وِطائِيُّ المَنْشأ

lactation amenorrhea ; *aménorrhée d'allaitement* ضَهَى الإِرْضاع

nutritional amenorrhea ; *aménorrhée nutritionnelle* ضَهًى تَغَذَوِيّ

ovarian amenorrhea ; *aménorrhée ovarienne* ضَهًى مَبيضِيُّ المَنْشأ

pathologic amenorrhea ; *aménorrhée pathologique* ضَهًى مَرَضِيّ

physiologic amenorrhea ; *aménorrhée physiologique* ضَهًى فيزْيُولُوجِيّ

pituitary amenorrhea ; *aménorrhée pituitaire* ضَهًى نُخاميُّ المَنْشأ

premenopausal amenorrhea ; *aménorrhée préménopausique* ضَهًى سابِقٌ للإياس

primary amenorrhea ; *aménorrhée primaire* ضَهًى أوَّلِيّ

relative amenorrhea ; *aménorrhée relative* ضَهًى نِسْبِيّ

secondary amenorrhea ; *aménorrhée secondaire* ضَهًى ثانوِيّ

traumatic amenorrhea ; *aménorrhée traumatique* ضَهًى رَضْحِيّ

amenorrheal ; *1. aménorrhéique 2. aménorrhée* 1. **ضَهَوِيّ** 2. **ضَهْياء؛ مُنْقَطِعَةُ الحَيْض**

amensalism ; *amensalisme* **تَساغُب** (نَمَطٌ مِنَ التَّعايُشِ يَتأثَّرُ فيه طَرف دون طرف)

amentia ; *1. arriération mentale, déficience mentale 2. confusion mentale* **هَبَل**

amentia agitata ; *arriération mentale agitée* هَبَلٌ هِياجِيّ

amentia occulta ; *arriération mentale occulte* هَبَلٌ خَفِيّ

deprivative amentia ; *démence de privation* هَبَلٌ حِرْمانِيّ

phenylpyruvic amentia ; *arriération mentale phénylpyruvique* هَبَلٌ بِيلَةِ الفينيل كيتون

amential, ament ; *idiot* 1. **هَبَلِيّ** 2. **أهْبَل؛ هَبْلاء**

americium ; *américium* **الأميريسيُوم** (العُنْصُرُ الخامِسُ والتِّسْعُون)

amerism ; *amérisme* **عَدَمُ التَّقَسُّم**

ameristic ; *améristique* **لامُتَقَسِّم**

amesiality ; *amésialité* **مُجافاةُ النَّاصِف**

ametabolic, ametabolous ; *amétabole* **عَديمُ الاسْتِحالَة**

ametria ; *amétrie* **انْعِدامُ الرَّحِم**

ametrometer ; *amétromètre* **مِقْياسُ خَلَلِ الانْكِسار**

ametrope ; *amétrope* **مُخْتَلُّ الانْكِسار**

ametropia ; *amétropie* **خَلَلُ الانْكِسار** (في الإبصار)

axial ametropia ; *amétropie axiale* خَلَلُ الانْكِسارِ المِحْوَرِيّ

curvature ametropia ; *amétropie de courbure* خَلَلُ الانْكِسارِ الانْحِنائِيّ

index ametropia ; *amétropie d'indice* خَلَلُ الانْكِسارِ المَنْسَبِيّ

position ametropia ; *amétropie de position* خَلَلُ الانْكِسارِ الوَضْعَوِيّ

refractive ametropia ; *amétropie de réfraction* خَلَلُ الانْكِسارِ الانْكِسارِيّ

ametropic ; *amétrope* متعلق أو مصاب **بخَلَلِ الانْكِسار**

amfenac ; *amfénac* **أمفيناك** (دَواءٌ مُضادٌّ للالْتِهاب)

Amh (= ametropia mixed with hyperopia) ; ***abr de*** *(amétropie avec hyperopie)* مختصر **خَلَلُ الانْكِسارِ المَدِّي**

AMI (= acute myocardial infarction) ; ***abr de*** *(infractus du myocarde aigu)* مختصر **احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْبِ الحادّ**

amianthoid ; *amiantoïde* **أسْبِسْتِيُّ الشَّكْل**

amianthosis (= asbestosis) ; ***amiantose*** *(= asbestose)* **سُحارٌ أسْبِسْتِيّ**

amicetin ; *amicetine* **أميسيتين** (مضادّ حيوي)

amicine ; *amicine* **أميسين** (مادة مثبّطة للنموّ)

amicrobic ; *amicrobien* **لامِكْرُوبِيّ**

amicroscopic ; *amicroscopique* **فَوْقَ المِجْهَرِيّ**

amiculum (= capsula nuclei dentati) ; ***1. amiculum*** *(= capsule nucléique dentée)* ***2. costume*** 1. **الكِسْوَة** (مِحْفَظَةُ النَّواةِ المُسَنَّنَة) 2. **كِسْوَة**

amiculum olivare TA (= amiculum of olive) ; *amiculum de l'olive* كِسْوَةُ الزَّيتُونَة

amidase ; *amidase* *[enzyme]* **أميداز** [إنزيم]

amide ; *amide* *[pl. amides]* **أميد** (مُرَكَّب يحلّ فيه أسيل محل الهيدروجين في الأمونيا) [ج أميدات]

niacin amide (= niacinamide) ; *niacinamide* نياسيناميد

nicotinic acid amide (= niacinamide) ; *niacinamide* نياسيناميد

amidin, amidine (= amylose) ; ***amidine*** *(= amylose)* أميدين (= أميلوز)
insoluble amidine (= amylopectin) ; *amidine insoluble* *(= amylopectine)* أميدينٌ لاذَوَّاب (= أميلوبكتين)
tegumentary amidine (= amylopectin) ; *amidine tégumentaire* *(= amylopectine)* أميدينٌ غِلافِيّ (= أميلوبكتين)
amidine-lyase ; *amidine-lyase* *[enzyme]* لَيَازُ الأميدين [إنزيم]
amidinotransferase (= transamınidase) ; ***amidinotransférase*** *(= transamınidase) [enzyme]* ناقِلَةُ الأميدين [إنزيم]
amido- ; *amido-* سابقة بمعنى جَذْرُ الأميدو (R-CO-NH-)
amido-ligase ; *amidoligase* *[enzyme]* أميدُوليغاز [إنزيم]
amidulin (= soluble starch) ; ***amidulin*** *(= amidon soluble)* أميدُولين (= نَشا ذَوَّاب)
amikacin ; *amikacine* أميكاسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
amimia ; *amimie* تَعَذُّرُ الإيْمَاء؛ اللاإيمائِيَّة
amnesic amimia ; *amimie réceptive* تَعَذُّرُ الإيْمَاءِ بِفَقْدِ الذَّاكِرَة
motor amimia ; *amimie motrice* تَعَذُّرُ الإيْمَاءِ الحَرَكِيّ
receptive amimia ; *amimie réceptive* تَعَذُّرُ الإيْمَاءِ الاسْتِقْبَالِيّ
amimic ; *amimique* 1. مصاب بتَعَذُّر الإيْمَاء 2. متعلق بتَعَذُّر الإيْمَاء
aminacrine ; *aminacrine* أميناكْرين (دَواءٌ مُعَقِّمٌ لِلْجُرُوح)
aminate ; *aminate* *[chimie]* يُؤَمِّين [كيمياء]
amination ; *amination* *[chimie]* أَمْيَنَة [كيمياء]
amine ; *amine* *[pl.amines]* أمين (مُرَكَّب يحلّ فيه جذر هيدروكربوني أو أكثر محل الهيدروجين في الأمونيا) [ج. أمينات]
adrenergic amine (= catecholamine) ; *amine adrénergique* *(= catécholamine)* أمينٌ أَدْرِينِيّ (= كاتيكُولامين)
amine oxidase ; *amine oxidase [enzyme]* أُكْسيداز الأمين [إنزيم]
biogenic amines ; *amines biogènes* أميناتٌ حَيَوِيَّةُ المَنْشَأ
catechol amine (= catecholamine) ; *catécholamine* كاتيكُولامين
primary amine ; *amine primaire* أمينٌ أَوَّلِيّ
secondary amine ; *amine secondaire* أمينٌ ثانَوِيّ
tertiary amine ; *amine tertiaire* أمينٌ ثالِثِيّ
vasoactive amine ; *amine vasoactive* أمينٌ فَعَّالٌ في الأوعِيَة
amino- ; *amino-* سابقة كيميائية بمعنى جَذْر الأمينو (NH2)
amino acid ; *acide aminé* حَمْضٌ أمينِيّ؛ حَمْضَمين
amino acid amino acid decarboxylase ; *décarboxylase d'acide aminé [enzyme]* نازِعَةُ كَرْبوكسيلِ الحَمْضِ الأمينِيّ [إنزيم]
amino acid oxidase ; *oxydase d'acide aminé* أُكْسيدازُ الحَمْض الأمينِيّ
aminoacidemia ; *aminoacidémie* فَرْطُ حَمْضَمِينِ الدَّم
aminoacidopathy ; *aminoacidopathie* اعْتِلالٌ حَمْضَمِينِيّ
aminoaciduria ; *aminoacidurie* بِيلَةٌ حَمْضَمِينِيَّة
imidazole aminoaciduria ; *aminoacidurie imidazolée* بِيلَةٌ حَمْضَمِينِيَّةٌ إيميدازولِيَّة
overflow aminoaciduria , *aminoacidurie dite de débordement* بِيلَةٌ حَمْضَمِينِيَّةٌ فَيْضِيَّة
renal aminoaciduria ; *aminoacidurie rénale* بِيلَةٌ حَمْضَمِينِيَّةٌ كُلْوِيَّةُ المَنْشَأ
transport aminoaciduria (= renal aminoaciduria) ; *aminoacidurie transportatrice (= aminoacidurie rénale)* بِيلَةٌ حَمْضَمِينِيَّةٌ نَقْلِيَّة (= بِيلَةٌ حَمْضَمِينِيَّةٌ كُلْوِيَّةُ المَنْشَأ)
aminoacyl ; *aminoacyle* أمينُوأسيل
aminoacyl adenylate ; *adénylate de l'aminoacyle* أدينيلات الأمِينُو أسيل
aminoacyl t RNA ; *aminoacyle de l'ARN de transfert* أمينُو أسيل الرِّنا النَّقّال
aminoacylase ; *aminoacylase* *[enzyme]* أمينو أسيلاز [إنزيم]
amino alcohol ; *alcool amine* كُحُولٌ أمينِيّ
aminoglutethimide ; *aminoglutéthimide* أمينوغلوتيثيميد (دواء لفرط قشر الكظر والكارسينومة)
aminoglycoside ; *aminoglucoside* أمينُوغْليكُوزيد (صِنْفُ مُضادات حيوية مُبِيدَةٍ لِلْجَراثيم)
aminogram ; *aminogramme* مُخَطَّطٌ حَمْضَمِينِيّ
aminoguanidine ; *aminoguanidine* أمينُوغوانيدين (كاشف كيميائي)
aminohippurate ; *aminohippurate* أمينُو هيبيورات
aminohippurate sodium ; *aminohippurate de sodium* أمينو هيبيورات الصُّوديُوم (مادة لاختِبارِ قُدْرَةِ النُّبَيبات)
aminolipid ; *aminolipide* شَحْمٌ أمينِيّ
aminolysis ; *aminolyse* حَلْمَنَة (تفكيكٌ بإقحام جذر أمينِي)
aminometradine ; *aminométradine* أمينُوميترادين (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلْبَول)
aminopentamide ; *aminopentamide* أمينُوبنتاميد (دَواءٌ مُضادّ للكولينيات)
aminopeptidase ; *aminopeptidase* *[enzyme]* أمينُوبيتيداز [إنزيم]
leucine aminopeptidase ; *aminopeptidase de leucine [enzyme]* أمينوبيتيداز اللُّوسين [إنزيم]
aminophenazone (= aminopyrine) ; ***aminopyrine*** أمينوبيرين (دَواءٌ مُضادٌّ للالتِهابِ وَخافِضٌ للحَرارَة)
aminophylline ; *aminophylline* أمينوفيلّين (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلْقَصَبات)
aminopolypeptidase (= aminopeptidase) ; ***aminopolypeptidase*** *(= aminopeptidase) [enzyme]* أمينوبيتيداز [إنزيم]
aminopterin ; *aminoptérine* أمينوبتيرين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأورام)
aminopyrine ; *aminophénazone, amidopyrine* أمينوبيرين (دواء مسكن وخافض للحرارة)
aminoquinoline ; *aminoquinoline* أمينوكينولين (دواء للملاريا)
aminosaccharide ; *aminosaccharide* أمينوسَكّاريد

aminosalicylate ; ***aminosalicylate*** أمينوساليسيلات (دَواءٌ للسُّلِّ)
aminosis ; ***aminose*** دَاءٌ حَمْضَمِينِيّ
aminosugar ; ***sucre aminé*** سُكَّرٌ أمينيّ
aminosuria ; ***aminosurie, aminurie*** بِيلَةٌ أمينيَّة
amino-terminal ; ***aminoterminal*** الطَّرَافُ الأمينيّ
aminothiazole ; ***aminothiazole*** أمينُوثيازُول (دَواءٌ لِمُعالَجَةِ فَرْطِ نَشاطِ الدَّرَقيَّة)
aminotransferase ; ***aminotransférase, transaminase*** *[enzyme]* ناقِلَةُ الأمين [إنزيم]
aminotrate ; ***aminotrate*** أمينوترات (مُكمِّلٌ غذائي)
aminuria ; ***aminurie*** بِيلَةٌ أمينيَّة
amiodarone ; ***amiodarone*** أميودارون (دَواءٌ لِمُعالَجَةِ اضْطِراباتِ النَّظْمِ القَلْبي)
amiphenazole ; ***amiphénazole*** أميفينازُول (دَواءٌ مُناهِضٌ لِلْمُورفين وسائِر المُخدِّرات)
amisometradine ; ***amisometradine*** أميزُوميترادين (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلْبَول)
amitosis ; ***amitose*** انْقِسام لاتَفَتُّلِيّ؛ انْشِطار
amitotic ; ***amitotique*** لاتَفَتُّلِيّ؛ انْشِطاريّ
amitriptyline ; ***amitriptyline*** أميتريبتيلين (دَواءٌ مُضادٌّ للاكتِئاب)
ammeter ; ***ampèremètre*** مِقْياسُ الأمْبير
Ammi ; ***Ammi*** الخِلَّة (جِنْسُ نَباتٍ مِن فَصيلَة الخَيْمِيَّات)
Ammon's horn (= hippocampus) ; ***corne d'Ammon*** *(= hippocampe)* قَرْنُ آمُون (= الحُصَين)
ammonemia ; ***ammoniémie*** فرط أمونيا الدَّم
ammonia ; ***ammoniac, ammoniaque*** أمُونْيا؛ أمُونْيَاك، نُشادِر
ammonia water ; *ammoniaque* ماءُ الأمونيا
ammonia-lyase ; ***ammonia-lyase*** *[enzyme]* لَيَازُ الأمُونيا [إنزيم]
aspartate ammonia-lyase ; *ammonia-lyase d'aspartate [enzyme]* لَيَازُ أمُونيا الأسْبارْتات [إنزيم]
histidine ammonia-lyase ; *ammonia-lyase d'histidine [enzyme]* لَيَازُ أمُونيا الهِسْتيدين [إنزيم]
methylaspartate ammonia-lyase ; *ammonia-lyase de méthylaspartate [enzyme]* لَيَازُ أمُونيا ميثيل الأسْبارْتات [إنزيم]
phenylalanine ammonia-lyase ; *ammonia-lyase de phénylalanine [enzyme]* لَيَازُ أمونيا الفِنيل ألانين [إنزيم]
ammoniac, ammoniacum ; ***gomme ammoniaque*** وُشَّق (راتين طارِد للبَلْغَم)
ammoniacal ; ***ammoniacal*** أمُونياكِيّ
ammoniate ; ***1. ammoniacer 2. ammoniate*** *[chimie]* 1. يُؤَمْنِك (يُعامِلُ بالأمُونيا) 2. أمُونْيات [كيمياء]
ammoniemia (= hyperammonemia) ; ***ammoniémie*** *(= hyperammonémie)* فَرْطُ أمُونيا الدَّم؛ أمونيمِيَّة
ammonification ; ***ammonification*** أمْنَكَة؛ تَوليدُ الأمُونيا
ammonirrhea ; ***ammoniorrhée*** ثَرٌّ أمُونياكيّ
ammonium ; ***ammonium*** أمُونْيُوم (الأيون NH_4^+)
ammonium acetate ; *acétate d'ammonium* أسيتاتُ الأمُونْيُوم
ammonium alum ; *alun d'ammonium* شَبُّ الأمُونْيُوم
ammonium benzoate ; *benzoate d'ammonium* بَنْزُواتُ الأمُونْيُوم
ammonium bicarbonate ; *bicarbonate d'ammonium* بيكَرْبُوناتُ الأمُونْيُوم
ammonium bromide ; *brome d'ammonium* بروميدُ الأمُونْيُوم
ammonium carbamate ; *carbamate d'ammonium* كَرْبامات الأمُونْيُوم
ammonium carbonate ; *carbonate d'ammonium* كَرْبُوناتُ الأمُونْيُوم
ammonium chloride ; *chlorure d'ammonium* كلُوريدُ الأمُونْيُوم
ammonium ichthyolate ; *ichthyolate d'ammonium* إكْثِيُولاتُ الأمُونْيُوم
ammonium ichthyosulfonate (= ichthammol) ; *ichthyosulfonate d'ammonium (= ichtammol)* إكثيلُ سَلْفُوناتِ الأمونيوم (= إكثامول) (دَواءٌ جِلدِي)
ammonium iodide ; *iodide d'ammonium* يوديدُ الأمُونْيُوم
ammonium mandelate ; *mandelate d'ammonium* مانْدِيلاتُ الأمُونْيُوم
ammonium nitrate ; *nitrate d'ammonium* نِتْراتُ الأمُونْيُوم
ammonium oxalate ; *oxalate d'ammonium* أوكْسالاتُ الأمُونْيُوم
ammonium phosphate ; *phosphate d'ammonium* فُسْفاتُ الأمُونْيُوم
ammonium salicylate ; *salicylate d'ammonium* ساليسيلاتُ الأمُونْيُوم
ammonium sulfate ; *sulfate d'ammonium* سَلْفاتُ الأمُونْيُوم
ammonium valerate ; *valérate d'ammonium* فاليراتُ الأمُونْيُوم
ferric ammonium citrate , *citrate ferrique ammoniacal* سِتْراتُ الأمونيوم والحَديديك
ammoniuria ; ***ammoniurie*** بِيلَةٌ أمُونياكِيَّة
ammonolysis ; ***ammonolyse*** حَلأَمَة (تفكيك بإقحام الأمونيا)
ammonotelic ; ***résidus d'ammoniac*** مُفْرِغاتُ الأمُونيا (أحياءٌ مُسْتَقْلَبُها النَّتْرُوجينيُّ النِّهائيُّ هُو الأمُونيا)
Ammospermophilus ; ***Ammospermophilus*** اليَرْمول (سِنجابٌ أمْريكِيّ)
Ammospermophilus leucurus , *Ammospermophilus leucurus* اليَرْمولُ الأشْعَل
amnalgesia ; ***amnalgésie*** تَسْكِينٌ إنْسائِيّ
amnemonic (= amnesic) ; ***amnésique*** 1. مُفْقِدٌ للذَّاكِرَة 2. فاقِدُ الذَّاكِرَة
amnesia ; ***amnésie*** فَقْدُ الذَّاكِرَة؛ نَساوَة

affective amnesia (= elective amnesia) ; *amnésie affective* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ العاطِفِيّ (= فَقْدُ الذَّاكِرَةِ الانتِخابِيّ) *(= amnésie élective)*

anterograde amnesia ; *amnésie antérograde* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ المُسْتَقْدِمُ (اللاحِقُ لِلإصابَة)

anteroretrograde amnesia ; *amnésie antérorétrograde* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ المُسْتَقْدِمُ المُسْتَأْخِر (فَقْدُ الذَّاكِرَةِ اللاحِقُ والسّابِقُ لِلإصابَة)

auditory amnesia , *amnésie auditive* فَقْدُ ذاكِرَةِ المَسْمُوعات

Broca's amnesia ; *amnésie de Broc* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ بِحَسَبِ بْرُوكا

circumscribed amnesia ; *amnésie circonscrite* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ المُتَحَدِّد

elective amnesia ; *amnésie élective* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ الانْتِخابِيّ

emotional amnesia ; *amnésie émotionnelle* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ الانْفِعالِيّ

graphokinetic amnesia ; *amnésie graphocinétique* فَقْدُ ذاكِرَةِ الكِتابَة

hysterical amnesia ; *amnésie hystérique* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ الهِسْتيرِيّ

immunologic amnesia ; *amnésie immunologique* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ المَناعِيَّة

incomplete amnesia ; *amnésie incomplète* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ النّاقِص

infantile amnesia ; *amnésie infantile* فَقْدُ ذاكِرَةِ الطُّفولَة

lacunar amnesia ; *amnésie lacunaire* فَقْدُ الذّاكِرَةِ الجوْبِيّ

localized amnesia ; *amnésie localisée* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ المُوَضَّع

olfactory amnesia ; *anosmie* فَقْدُ ذاكِرَةِ المَشْمُومات

organic amnesia , *amnésie organique* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ العُضْوِيّ

patchy amnesia ; *amnésie parcellaire* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ الرُّقَعِيّ

posthypnotic amnesia ; *amnésie posthypnotique* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ التّالي للتَّنْويم

post-traumatic amnesia ; *amnésie post-traumatique* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ التّالي لِلرَّضْح

retroactive amnesia (= retrograde amnesia) ; *amnésie rétro-active* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ المُسْتَأْخِر (السّابِقُ للإصابة) *(= amnésie rétrograde)*

retroanterograde amnesia ; *amnésie rétroantérograde* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ المُسْتَقْدِمُ المُسْتَأْخِر (السّابِقُ واللاحِقُ لِلإصابة)

retrograde amnesia ; *amnésie rétrograde* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ المُسْتَأْخِر (السّابِقُ لِلإصابَة)

tactile amnesia ; *amnésie tactile* فَقْدُ ذاكِرَةِ المَلْمُوسات

transient global amnesia ; *amnésie globale transitoire* فَقْدُ الذّاكِرَةِ الشّامِلُ العابِر

traumatic amnesia ; *amnésie traumatique* فَقْدُ الذّاكِرَةِ الرَّضْحِيّ

tropic amnesia ; *amnésie tropicale* فَقْدُ الذّاكِرَةِ المَدارِيّ

tropical amnesia ; *amnésie tropicale* فَقْدُ الذّاكِرَةِ المَدارِيّ

verbal amnesia ; *amnésie verbale* فَقْدُ ذاكِرَةِ الكَلِمات

visual amnesia (= alexia) ; *amnésie visuelle (= alexie)* فَقْدُ ذاكِرَةِ المَرْئِيّات (= تَعَذُّرُ القِراءَة)

amnesiac ; *amnésique* فاقِدُ الذّاكِرَة؛ نَساوِيّ

amnesic ; *amnésique* 1. متعلق أو مصاب بِفَقْدِ الذّاكِرَة 2. فاقِدُ الذّاكِرَة 3. مُفْقِدُ الذّاكِرَة؛ نَساوِيّ

amnésie (= amnesia) **; *amnésie*** فَقْدُ الذّاكِرَة

amnésie memoration ; *amnésie* فَقْدُ الذّاكِرَة

amnestic (= amnesic) **; *amnestique* (= *amnésique*)** 1. متعلق بِفَقْدِ الذّاكِرَة 2. مُفْقِدُ الذّاكِرَة 3. فاقِدُ الذّاكِرَة

amnio- ; *amnio-* سابقة بمعنى السَّلَى

amniocardiac ; *aminocardiaque* قَلْبِيٌّ سَلَوِيّ

amniocele ; *amniocèle* قِيلَةٌ سَلَوِيَّة

amniocentesis ; *amniocentèse* بَزْلُ السَّلَى

amniochorial ; *amniochorionique* سَلَوِيٌّ مَشيمائِيّ

amniochorion ; *amniochorion* السَّلَى المَشيمائِيّ

amniochorionic ; *amniochorionique* سَلَوِيٌّ مَشيمائِيّ

amnioclepsis ; *amnioclepsis* تَسَرُّبُ الصّاء (تَسَرُّبُ السّائِلِ السَّلَوِيّ)

amnioembryonic ; *amnio-embryonnaire* مُضْغِيٌّ سَلَوِيّ

amniogenesis ; *amniogenèse* تَخَلُّقُ السَّلَى

amniography ; *amniographie* تَصْويرُ السَّلَى

amnioma ; *amniome* وَرَمٌ سَلَوِيّ

amnion ; *amnios* السَّلَى

amnion nodosum ; *amnios noueux* السَّلَى العُقَد

false amnion ; *faux amnios* سَلًى كاذِب

amnionic ; *amnionique* سَلَوِيّ

amnionitis ; *amniotite* الْتِهابُ السَّلَى

amniorrhea ; *amniorrhée* انْسِكابُ الصّاء (انْسِكابُ السّائِلِ السَّلَوِيّ)

amniorrhexis ; *rupture de la membrane amniotique* تَمَزُّقُ السَّلَى

amnioscope ; *amnioscope* مِنْظارُ السَّلَى

amnioscopy ; *amnioscopie* تَنْظيرُ السَّلَى

Amniota ; *Amniota* السَّلَوِيّات (زمرة من الفقاريّات)

amniote ; *amniote* حَيَوانٌ سَلَوِيّ

amniotic ; *amniotique* سَلَوِيّ

amniotic cavity ; *cavité amniotique* الجَوْفُ السَّلَوِيّ

amniotic fluid ; *liquide amniotique* الصّاء (السّائِلُ السَّلَوِيّ)

amniotic fold ; *pli amniotique* الطَّيَّةُ السَّلَوِيَّة

amniotome ; *amniotome* مِبْضَعُ السَّلَى

amniotomy ; *amniotomie* بَضْعُ السَّلَى

amobarbital ; *amobarbital* أَمُوبارْبيتال (دَواءٌ مُنَوِّمٌ وَمُهَدِّئٌ سريع)

amodiaquine ; *amodiaquine* أَمُودِياكين (دَواءٌ لِمُعالَجَةِ المَلارْيا)

Amoeba ; *Amoeba* أَمِيبَة

Amoeba buccalis (= Entamoeba gingivalis) ; *Amoeba buccalis* الأَميبَةُ الشِّدْقِيَّة (= المُتَحَوِّلَةُ اللِّثَوِيَّة)

Amoeba coli (= Entamoeba coli) ; *Amoeba coli* الأميبةُ القولونيّة (= المتحوّلةُ القولونيّة)

Amoeba dentalis (= Entamoeba gingivalis) ; *Amoeba dentalis* الأميبةُ السِّنّيّة (= المُتَحَوِّلةُ اللِّثَويّة)

Amoeba histolytica (= Entamoeba histolytica) ; *Amoeba histolytica* الأميبةُ الحالّةُ للنُّسُج (= المُتَحَوِّلةُ الحالّةُ لِلنُّسُج)

Amoeba limax (= Endolimax nana) ; *Amoeba limax* الأميبةُ الكَسولَة (= الوَتيدةُ القزمة)

Amoeba proteus ; *Amoeba proteus* الأميبةُ المُتَقَلِّبَة

Amoeba urinae granulata ; *Amoeba urinae granulata* الأميبةُ البَوليَّةُ المُحَبَّبَة

Amoeba verrucosa ; *Amoeba verrucosa* الأميبةُ الثُّؤلوليّة

amoebiasis ; *amibiase* داءُ الأميبات

amoebic ; *amibien* أميبيّ

amoebicidal ; *amoebicide* مُبيدٌ للأميبات

Amoebida ; *Amoebida* الأميباوات (رتبةٌ مِنَ الحَيَوانات الأوّالي)

amok ; *amok* سُعارُ القَتْل (مَرَضٌ نَفْسيٌّ يتجلّى بالعنف)

Amomum ; *Amomum* الهال؛ القاقُلَّة (جنس نَبات مِن الزنجبيليات)

amopyroquin ; *amopyroquin* أموبيروكين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلمَلاريا)

amor ; *amour* عِشق

amorph (= silent gene) ; ***amorphe*** (= *gène silencieux*) جينٌ صامت

amorphagnosis ; *apractognosie de l'hémisphère mineur* عَمَهُ الشَّكْل

amorphia ; *amorphisme* انْعِدامُ الشَّكْل

amorphic ; *1. amorphie 2. amorphe* 1. جينٌ صامت 2. عَديمُ الشَّكْل

amorphinism ; *amorphinisme* حِرْمانُ المورفين

amorphism ; *amorphisme* انْعِدامُ الشَّكْل

amorphognosia, amorphosynthesis ; *apractognosie de l'hémisphère mineur* عَمَهُ الشَّكْل

amorphous ; *amorphe* 1. لابلَّوريّ 2. عَديمُ الشَّكْل

amorphus ; *amorphus [monstre], **amorphe*** عَديمُ الشَّكْل [مسخ]

amotio (= ablatio) ; ***ablation*** انْفِصال

amotio retinae ; *décollement de la rétine* انْفِصالُ الشَّبَكِيّة

amoxicillin ; *amoxicilline* أموكسيسيلين (مضاد حيوي)

AMP (= adenosine monophosphate) ; ***abr de*** (*monophosphate d'adénosine*) مختصر أحاديُّ فُسْفاتِ الأدينوزين (AMP)

cyclic AMP ; *abr de* (*monophosphate d'adénosine cyclique*) مختصر أحاديُّ فُسْفاتِ الأدينوزين الحَلَقي

amp. (= ampere) ; ***abr de*** (*ampère*) مختصر أمْبير

amperage ; *ampérage* أمْبيراج؛ أمْبيريّة (شِدّةُ التّيّار الكَهْرَبي مَقيسةً بالأمبير)

ampere ; *ampère* أمْبير (وَحْدَةُ قِياسِ شِدَّةِ التّيّار الكَهْرَبي)

amphamphoterodiplopia ; *amphodiplopie, diplopie binoculaire* شَفَعٌ بالعَيْنَيْن

amphetamine ; *amphétamine* أمفيتامين (مُنَبّه عصبي)

amphi- ; *amphi-* 1. سابقة بمعنى مُحيط؛ مُحَوِّط 2. سابقة بمعنى مُزْدَوِج 3. سابقة بمعنى مُتَقابِل؛ على الجانِبَيْن

amphi-ionic surfactant ; *surfactant amphi-ionique* فاعِلَةٌ في السُّطوح مُذَبْذَبَةٌ أيونيًّا

amphiarkyochrome ; *amphiarkyochrome* مُتَلاوِنَةُ الشَّبَكَة (خلية عصبية)

amphiarthrodial ; *symphysien* ارْتِفاقيّ

amphiarthrosis (= symphysis) ; ***amphi-arthrose*** (= *symphyse*) ارْتِفاق

amphiaster (= diaster) ; ***amphiaster*** (= *diaster*) النَّجْمُ المُزْدَوِج

Amphibia ; *Amphibiens* البَرْمائيّات (صنف مِنَ الفَقاريّات)

amphibious ; *amphibie* بَرْمائيّ

amphiblastula ; *amphiblastule* أُرَيمةٌ ثُنائيّةُ القُسَيم

amphibolic ; *amphibole, amphibolique* 1. مُلْتَبِس؛ مُتَقالِب 2. مُتَعاكِس

amphibolous ; *amphibole, amphibolique* 1. مُلْتَبِس؛ مُتَقالِب 2. مُتَعاكِس

amphicarcinogenic ; *amphicarcinogénique* مُتَقالِبُ السَّرْطَنَة (يزيد التسرطن مرة وينقصه أخرى)

amphicelous ; *biconcave* مُقَعَّرُ الطَّرَفَيْن

amphicentric ; *amphicentrique* مُتَّصِلُ الطَّرَفَيْن

amphichroic, amphichromatic, amphicroic ; *1. bicolore 2. présentant une réaction amphotère* ثُنائِيُّ التَّلَوُّن

amphicrania ; *céphalée bilatérale* صُداعٌ مُتَقابِل

amphicreatinine ; *amphicréatine* أمْفيكرياتين (مُرَكَّبٌ في العَضَلات)

amphicyte (= satellite cell) ; ***amphicyte*** (= *cellule capsulaire*) خَلِيَّةٌ سابِلَة (خليةٌ عَصَبيّةٌ تُشَكِّلُ المِحْفَظَةَ الخلويّةَ لِخَلايا العُقَدِ الظَّهْريّةِ العَصَبيّة)

amphicytula ; *oeuf télolécithe fécondé* بَيْضَةٌ مُلَقَّحَةٌ طَرَفِيَّةُ المُحّ

amphidesmic ; *amphidesmous* مُزْدَوِجَةُ الرِّباط

amphidiarthrosis ; *amphidiarthrose* مَفْصِلٌ تَقابُليّ

amphidiploid (= allotetraploid) ; ***amphidiploïde*** (= *tétraploïde*) مزدوجة الصِّبْغيّة (= مُتَغايِرَةُ الصِّيغَةِ الرُّباعيّةِ الصِّبْغيّة)

amphigastrula ; *amphigastrula* مُعَيْدَةٌ مُتَبايِنَةُ النِّصْفَيْن

amphigenetic, amphigenic, amphigenous ; *amphigénique* مُتَخَلِّقٌ مِنَ الجِنْسَيْن

amphigonadism (= true hermaphroditism) ; ***hermaphrodisme vrai*** خُنوثَةٌ حَقيقِيّة

amphigony ; *amphigonie* تَوالُدٌ جِنْسِيّ

amphikaryon ; *amphicaryon* نَواةٌ ضِعْفانِيّة

amphimixis ; *amphimixie* انْدِغامٌ جِنْسِيّ

amphimorula ; *amphimorula* تُوَيْتَةٌ مُتَبايِنَةُ النِّصْفَيْن

amphinucleus (= centronucleus) ; ***amphinucléus*** *(= centronucléus)* **نواةٌ مُحَوَّطة** (في الأوالي)

Amphioxus ; *Amphioxus* **الحُسَيكة** (حَيَوانٌ بَحْرِيٌّ بِدائِيٌّ)

amphipath, amphipathic ; *amphipathe* **مُتَقابِلَةُ الزُّمَر** (لها زُمَرٌ أليفَةٌ وأُخرَى نافِرَةٌ مِنَ الماء؛ مَثَلاً)

amphipyrenin ; *amphipyrénine* **أَمْفيبيرينين** (مادَّةُ غِشاءِ النَّواة)

amphistome ; *amphistome* **مُتَقابِلَةُ الفُوَيهَين** (جِنْس من الديدان المثقوبة)

amphistomiasis ; *amphistomiase, amphistomose* **داءُ مُتَقابِلاتِ الفُوَيهَين**

amphitene (= zygotene) ; ***amphitène*** *(= zygotène)* **دَورُ الاقْتِيال** (في الانقسام الخلوي)

amphitheater ; *amphithéâtre* **مُدَرَّج**

amphitrichate, amphitrichous ; *amphitriche* **مُتَقابِلُ السِّياط** (جرثوم)

amphitypy ; *amphitype* **ثُنائِيُّ النَّمَط**

ampho- ; *ampho-* 1. سابقة بمعنى **الازْدِواج** 2. سابقة بمعنى **التَّقابُل**

amphochromatophil, amphochromophil (= amphophil) ; ***amphophile*** **مُزْدَوِجَةُ التَّلَوُّن**

amphocyte ; *amphocyte* **خَلِيَّةٌ مُزْدَوِجَةُ التَّلَوُّن**

amphodiplopia ; *amphodiplopie, diplopie binoculaire* **شَفَعٌ مُزْدَوِج**

amphogenetic, amphogenic ; *amphogène* **مُوَلِّدٌ للجِنْسَيْن**

ampholyte ; *ampholyte* **كَهْرَلٌ مُذَبْذَب**

amphomycin ; *amphomycine* **أَمْفومِيسين** (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

amphophil, amphophile, amphophilic, amphophilous ; *amphophile* 1. **مُزْدَوِجُ الأُلْفَة** 2. **مُزْدَوِجُ التَّلَوُّن** (ذو تلوُّنٍ حَمْضِيٍّ وقاعِدِيٍّ معًا)

amphophilic-basophil ; *cellule basophile amphophile* خَلِيَّةٌ قَعِدَةٌ مُزْدَوِجَةُ التَّلَوُّن

amphophilic-oxyphil ; *cellule oxyphile amphophile* خَلِيَّةٌ حَمِضَةٌ مُزْدَوِجَةُ التَّلَوُّن

gram amphophilic cell ; *cellule gram amphophile* خَلِيَّةٌ مُزْدَوِجَةُ التَّلَوُّنِ بغرام

amphoric ; *amphorique* **جَرِّيّ** (الجرة إناء فخاري)

amphoricity ; *amphorisme* **جَرِّيَّة** (أَصْواتٌ بِالقَرْعِ تُشْبِهُ صَوتَ الجَرَّة)

amphoriloquy, amphorophony ; *amphoriloquie* *(= amphorophonie)* **نُطْقٌ جَرِّيّ** (نُطْقٌ يُشْبِهُ ما يَصْدُرُ مِنَ الجَرَّةِ مِن أَصْوات)

amphoteric ; *amphotère* **مُذَبْذَب** (يَتَمَتَّعُ بِخَواصَّ مُتَضادَّة)

amphoteric surfactant ; *surfactant amphotère* فَاعِلَةٌ فِي السُّطوحِ مُذَبْذَبَة

amphotericin ; *amphotéricine* **أَمْفوتيريسين** (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مُبيدٌ لِلفُطور)

amphotericity, amphoterism ; *amphotérisme* **تَذَبْذُبِيَّةُ التَّفاعُل**

amphoterodiplopia (= amphodiplopia) ; ***amphotérodiplopie*** *(= amphodiplopie)* **شَفَعٌ مُزْدَوِج**

amphoterous (= amphoteric) ; ***amphotère*** **مُذَبْذَب**

amphotony ; *amphotonie* **ازْدِواجِيَّةُ التَّوْتِيرِ العَصَبِيّ**

amphotropism ; *amphotropisme* **مُتَقابِلُ التَّوَجُّه**

ampicillin ; *Ampicilline* **أَمبيسيلين** (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ واسِعُ الطَّيف)

amplexus ; *amplexatile* **تَعانُق** (تَزاوُجُ الحَيَوانات)

amplification ; *amplification* **تَضْخيم**

gene amplification ; *amplification génique* تَضْخيمٌ جينِيّ

image amplification ; *amplification d'une image* تَضْخيمُ الصُّورَة

amplifier ; *amplificateur* **مُضَخِّم** (كَهْرَبائِيّ)

amplify ; *amplifier* **يُضَخِّم**

amplitude ; *amplitude* **مَدَى**

amplitude of accommodation ; *amplitude d'accomodation* مَدَى التَّكَيُّف

amplitude of convergence ; *amplitude de convergence* مَدَى التَّقارُب

ampoule, ampul, ampule ; *ampoule* **أُمْبولَة** (من المستحضرات الصيدلانية)

amprotropine ; *amprotropine* **أمبروتروبين** (دَواءٌ لَهُ خَواصُّ الأَتْروبين)

ampulla [pl.ampullae] ; ***ampoule*** *[pl.ampoules]* **أُمْبولَة** [ج: أُمْبُولات] (توسع في نهاية بنية تشريحية أنبوبية)

ampulla canaliculi lacrimalis TA (= ampulla of lacrimal canaliculus) ; *ampoule du conduit lacrymal* أُمْبولَةُ القُنَيِّ الدَّمْعِيَّة

ampulla chyli (= cisterna chyli) ; *ampoule du chyle (= citerne du chyle)* أُمْبولَةُ الكَيلوس (= صِهْريجُ الكَيلوس)

ampulla ductus deferentis TA (= ampulla of vas deferens) ; *ampoule du canal déférent* أُمْبولَةُ الأَسْهَر

ampulla ductus lacrimalis ; *ampoule du conduit lacrymal* أُمْبولَةُ قَناةِ الدَّمْع

ampulla duodeni TA (= duodenal ampulla) ; *ampoule duodénale* الأُمْبولَةُ الاِثْناعَشَرِيَّة

ampulla hepatopancreatica TA (= hepatopancreatic ampulla) ; *ampoule hépatopancréatique, ampoule de vater* الأُمْبولَةُ الكَبِدِيَّةُ البَنْكِرْياسِيَّة

ampulla membranacea anterior TA (= anterior membranaceous ampulla) ; *ampoule membraneuse antérieure* الأُمْبولَةُ الغِشائِيَّةُ الأَمامِيَّة

ampulla membranacea lateralis TA (= lateral membranaceous ampulla) ; *ampoule membraneuse latérale* الأُمْبولَةُ الغِشائِيَّةُ الوَحْشِيَّة

ampulla membranacea posterior TA (= posterior membranaceous ampulla) ; *ampoule membraneuse postérieure* الأُمْبولَةُ الغِشائِيَّةُ

phrenic ampulla ; *ampoule phrénique* الأَمْبولَةُ الحِجابِيَّة (للمري)
posterior membranaceous ampulla (= ampulla membranacea posterior TA) ; *ampoule membraneuse postérieure* الأَمْبولَةُ الغِشائِيَّةُ الخَلْفِيَّة
rectal ampulla ; *ampoule rectale* أَمْبولَةُ المُسْتَقيم
supradiaphragmatic esophageal ampulla ; *ampoule sus-diaphragmatique oesophagienne* الأَمْبولَةُ فَوْقَ الحِجابِيَّة للمَريء
thoracic duct ampulla ; *ampoule du canal thoracique* أَمْبولَةُ القَناةِ الصَّدْرِيَّة

ampullae TA [sing.ampulla] ; ***ampoules*** *[sing.ampoule]* **أَمْبولات** [ف. أَمْبُولَة]
ampullae lactiferae TA (= sinus lactiferae) ; *ampoules galactophores* الأَمْبولاتُ اللَّبَنِيَّة (= الجُيُوبُ اللَّبَنِيَّة)
ampullae membranaceae TA (= membranaceous ampullae) , *ampoules membraneuses* الأَمْبولاتُ الغِشائِيَّة
ampullae osseae TA(= osseous ampullae) ; *ampoules osseuses* الأَمْبولاتُ العَظْمِيَّة

ampullar, ampullary ; *ampullaire* **أَمْبُولِيّ**
ampullate ; *ampullaire* (= *en forme d'ampoule*) **أَمْبُولِيُّ الشَّكْل**
ampullifugal ; *ampullifuge* **مُبْتَعِدٌ عن الأَمْبولَة**
ampullipetal ; *ampullipète* **مُتَّجِهٌ نَحْوَ الأَمْبولَة**
ampullitis ; *ampullite* **الْتِهابُ الأَمْبُولَة** (للأَسْهَر)
ampullula ; *petite ampoule* **أُمَيْبِلَة**
amputate ; *amputer* **يَبْتُر**
amputation ; *amputation* **بَتْر**
accidental amputation ; *amputation traumatique* بَتْرٌ حادِثِيّ ؛ بَتْرٌ بحادِثَة
Alanson's amputation ; *amputation d'Alanson* بَتْرٌ بحَسَب آلانْسُون (الدَّائِرِيّ)
Alouette's amputation , *amputation d'Alouette* بَتْرٌ بحَسَب آلويت (في الحَوض)
amniotic amputation ; *amputation amniotique* بَتْرٌ سَلَوِيّ (لطرف جنيني)
amputation by transfixion ; *amputation par transfixion* بَتْرٌ بالقَطْعِ الخِلالِيّ
amputation in contiguity ; *désarticulation, amputation dans la contiguïté* بَتْرٌ يَشملُ المَفْصِل
amputation in continuity ; *amputation dans la continuité* بَتْرٌ بَعيدٌ عَنِ المَفْصِل
aperiosteal amputation ; *amputation apériostique* بَتْرٌ مُسْتَأصِلٌ للسِّمْحاق
Béclard's amputation ; *amputation de Béclard* بَتْرٌ بحَسَب

الخَلْفِيَّة
ampulla membranacea superior (= ampulla membranacea anterior) ; *ampoule membraneuse supérieure* (= *ampoule membraneuse antérieure*) الأَمْبولَةُ الغِشائِيَّةُ العُلْوِيَّة (= الأَمْبولَةُ الغِشائِيَّة الأَمامِيَّة)
ampulla of lacrimal canaliculus ; *ampoule du canalicule lacrymal* أَمْبولَةُ القُنَيِّ الدَّمْعِيَّة
ampulla of lacrimal duct ; *ampoule du canal lacrymal* أَمْبولَةُ قَناةِ الدَّمْع
ampulla of Thoma ; *ampoule de Thoma* أَمْبولَةُ تُوما (في شُرَيناتِ لُبّ الطِّحال)
ampulla of uterine tube ; *ampoule de la trompe de Fallope* أَمْبولَةُ البوق
ampulla of vas deferens ; *ampoule du canal déférent* أَمْبولَةُ الأَسْهَر
ampulla of Vater (= ampulla hepatopancreatica) ; *ampoule de Vater* (= *ampoule hépatopancréatique*) أَمْبولَةُ فاتَر (= الأَمْبولَةُ الكَبِدِيَّةُ البَنْكِرْياسِيَّة)
ampulla ossea anterior TA ; *ampoule osseuse antérieure* الأَمْبولَةُ العظْمِيَّةُ الأَمامِيَّة
ampulla ossea lateralis TA ; *ampoule osseuse latérale* الأَمْبولَةُ العَظْمِيَّةُ الوَحْشِيَّة
ampulla ossea posterior TA ; *ampoule osseuse postérieure* الأَمْبولَةُ العَظْمِيَّةُ الخَلْفِيَّة
ampulla osseae ; *ampoule osseuse* أَمْبولَةٌ عَظْمِيَّة
ampulla recti TA (= rectal ampulla) ; *ampoule rectale* أَمْبولَةُ المُسْتَقيم
ampulla tubae uterinae TA ; *ampoule de la trompe utérine* أَمْبولَةُ البوق
ampullae lactiferae (= sinus lactiferi) ; *ampoules galactophores* الأَمْبولاتُ اللَّبَنِيَّة (= الجُيُوبُ اللَّبَنِيَّة)
anterior membranaceous ampulla ; *ampoule membraneuse antérieure* الأَمْبولَةُ الغِشائِيَّةُ الأَمامِيَّة
gall bladder ampulla ; *ampoule de la vésicule biliaire* أَمْبولَةُ المَرارَة
Henle's ampulla (= ampulla ductus deferentis TA) ; *ampoule de Henle* أَمْبولَةُ هِنْلي (= أَمْبُولَةُ الأَسْهَر)
hepatopancreatic ampulla ; *ampoule hépatopancréatique* الأَمْبولَةُ الكَبِدِيَّةُ البَنْكِرْياسِيَّة
lateral membranaceous ampulla (= ampulla membranacea lateralis TA) ; *ampoule membraneuse latérale* الأَمْبولَةُ الغِشائِيَّةُ الوَحْشِيَّة
Lieberkuhns ampulla ; *ampoule de Lieberkuhns* أَمْبولَةُ لِيبِرْكُون

بيكلازد (مي الحَوض)

Bier's amputation ; *amputation de Bier* بَتْرٌ بحَسَبِ بير (مي السّاق)

bloodless amputation ; *amputation ischémie* بَتْرٌ لادَمَوِيّ

Bunge's amputation (= aperiosteal amputation) ; *amputation de Bunge (= amputation apériostique)* بَتْرٌ بحَسَبِ بونغه (= بَتْرٌ مُسْتَأصِلٌ للسِّمْحاق)

Callander's amputation ; *amputation de Callander* بَتْرٌ بحَسَبِ كالاندَر (مي الرُّكْبَة)

Carden's amputation ; *amputation de Carden* بَتْرٌ بحَسَبِ كاردِن (مي الفخذ)

central amputation ; *amputation centrale* بَتْرٌ مَرْكَزِيُّ النَّدْبَة

cervix amputation ; *amputation cervicale* بَتْرُ العُنُق

chop amputation (= guillotine amputation) ; *amputation en section plane (= amputation en saucisson)* بَتْرٌ بالقَطْع (= بَتْرٌ مِفْصَلِيّ)

Chopart's amputation (= mediotarsal amputation) ; *désarticulation de Chopart (= amputation médiotarsienne)* بَتْرٌ بحَسَبِ شوبار (بتر وسط الرُّصْغ)

cinematic amputation (= kineplastic amputation) ; *amputation cinématique (= amputation cinéplastique)* بَتْرٌ تَحْريكِيّ (= بَتْرٌ بِرَأبٍ ضامِنٍ للحَرَكَة)

cineplastic amputation (= kineplastic amputation) ; *amputation cinéplastique (= amputation cinématique)* بَتْرٌ ضامِنٌ للحَرَكة (= بَتْرٌ بِرَأبٍ ضامِنٍ للحَرَكة)

circular amputation ; *amputation circulaire* بَتْرٌ دائِرِيّ

closed amputation , *amputation fermée* بَتْرٌ مُغْلَق

coat-sleeve amputation ; *amputation par procédé circulaire à manchette* بَتْرٌ بِشَكْلِ كُمِّ الرِّداء

complete amputation ; *amputation complète* بَتْرٌ تامّ

congenital amputation ; *amputation congénitale* بَتْرٌ خِلْقِيّ (مي الجنين)

consecutive amputation ; *amputation consécutive* بَتْرٌ مُتَعاقِب (بَتْرٌ إثر التَّقَيُّح)

cutaneous amputation ; *amputation cutanée* بَتْرٌ جِلْدِيّ

definitive amputation ; *amputation définitive* بَتْرٌ نِهائِيّ

diaclastic amputation ; *amputation diclastique* بَتْرٌ ثُنائِيُّ القَطْع

Dieffenbach's amputation ; *amputation de Dieffenbach* بَتْرٌ بحسَبِ ديفنباخ (في الحوض)

double-flap amputation ; *amputation à double manchette* بَتْرٌ ثُنائِيُّ السَّديلَة

Dupuytren's amputation ; *amputation de Dupuytren* بَتْرٌ بحَسَبِ دُوبُويتران (مي المنكب)

eccentric amputation ; *amputation excentrique* بَتْرٌ لامُتَراكِز (بَتْر ذو ندبه غير مركزيه)

elliptic amputation ; *amputation par procédé elliptique* بَتْرٌ إهْليلَجِيّ

Farabeuf's amputation ; *amputation de Farabeuf* بَتْرٌ بحَسَبِ فارابُوف (في الساق)

flap amputation (= closed amputation) ; *amputation avec lambeaux (= amputation fermée)* بَتْرٌ سَديلِيّ (= بَتْرٌ مُغْلَق)

flapless amputation (= guillotine amputation) ; *amputation sans création de lambeaux (= amputation en saucisson)* بَتْرٌ لاسَديلِيّ (= بَتْرٌ مِفْصَلِيّ)

Forbe's amputation ; *amputation de Forbe* بَتْرٌ بحَسَبِ فُورْب (في القدم)

forequarter amputation (= interscapulothoracic amputation) ; *désarticulation interscapulothoracique* بَتْرُ الرُّبْعِ الأماميّ في الطَّرَفِ العُلْوِيّ (= بَتْرٌ صَدْرِيٌّ بينَ الكَتِفَين)

galvanocaustic amputation ; *amputation galvanocaustique* بَتْرٌ بالكَيِّ الغَلْفانِيّ

Gritti's amputation ; *amputation de Gritti* بَتْرٌ بحَسَبِ غريتي (في الساق)

Gritti-Stokes amputation ; *amputation de Gritti-stokes* بَتْرٌ بحَسَبِ غريتي–ستوك (في الساق)

guillotine amputation ; *amputation en saucission* بَتْرٌ مِفْصَلِيّ

Guyon's amputation ; *amputation de Guryon* بَتْرٌ بحَسَبِ غِيُّون (فوقَ الكَعْب)

Hancock's amputation , *amputation de Hancock* بَتْرٌ بحَسَبِ هانْكُوك (في القدم)

Hey's amputation ; *amputation de Hey* بَتْرٌ بحَسَبِ هاي (في القدم)

hindquarter amputation (= interilioabdominal amputation) ; *désarticulation interilio-abdominale* بَتْرُ الرُّبْعِ الخَلْفِيّ (للطَّرَفِ السُّفْلِيّ) (= بَتْرٌ بَطْنِيٌّ بينَ الحرْقَفَتَين)

immediate amputation ; *amputation immédiate* بَتْرٌ مُباشِر

interilioabdominal amputation ; *désarticulation interilio-abdominale* بَتْرٌ بَطْنِيٌّ بَينَ الحَرْقَفَتَين

interinnominoabdominal amputation ; *désarticulation interinnomino-abdominale* بَتْرٌ بَطْنِيٌّ بَينَ الحَطَّيْن اللامُسَمَّيَيْن

intermediary amputation (= intermediate amputation) ; *amputation intermédiaire* بَتْرٌ مُتَوَسِّط

interpelviabdominal amputation ; *désarticulation interilio-abdominale* بَتْرُ الفَخِذِ بَينَ البَطْنِ والحَوْض

interscapulothoracic amputation ; *désarticulation interscapulo-thoracique* بَتْرٌ صَدْرِيٌّ بَينَ الكَتِفَين

intrapyretic amputation (= intermediary amputation) ; *amputation*

intermédiaire بَتْرٌ مُتَوَسِّط

intrauterine amputation ; *amputation intra-utérine* بَتْرٌ داخِلَ الرَّحِم

Jaboulay's amputation (= interpelviabdominal amputation) ; *amputation de Jaboulay (= désarticulation interilio-abdominale)* بَتْرٌ بِحَسَب جابُولي (= بَتْرُ الفَخِذِ بَيْنَ البَطْنِ والحَوْض)

kineplastic amputation ; *amputation cinéplastique* بَتْرٌ بِرَأْبٍ ضامِنٍ للحَرَكَة

Kirk's amputation ; *amputation de Kirk* بَتْرٌ بِحَسَب كيرك (رَأْبِيٌّ وَتَرِيّ)

Krukenberg's amputation ; *amputation de Krukenberg* بَتْرٌ بِحَسَب كروكينبرغ (في الفخذ)

Langenbeck's amputation ; *amputation de Langenbeck* بَتْرٌ بِحَسَب لانْغِنْبيك (سَديلِيٌّ خارِجِيّ)

Larrey's amputation ; *amputation de Larrey* بَتْرٌ بِحَسَب لاري (في العضد من المفصل الكتفي)

Le Fort's amputation ; *amputation de Le Fort* بَتْرٌ بِحَسَب لوفور (في القدم)

linear amputation ; *amputation linéaire* بَتْرٌ خَطِّيّ

Lisfranc's amputation , *amputation de Lisfranc* بَتْرٌ بِحَسَب لِيسْفَرانك (في القدم)

Mackenzie's amputation ; *amputation de Mackenzie* بَتْرٌ بِحَسَب ماكِنزي (في القدم)

Maisonneuve's amputation ; *amputation de Maisonneuve* بَتْرٌ بِحَسَب ميزونُّوف (قطعُ العظم أوّلاً ، ثُمَّ الشَّجّ بعدَ ذلك)

major amputation ; *amputation majeure* بَتْرٌ كَبير

Malgaigne's amputation ; *amputation de Malgaigne* بَتْرٌ بِحَسَب مالغيني (تَحْتَ القَعْب)

mediate amputation (= intermediary amputation) ; *amputation intermédiaire* بَتْرٌ مُتَوَسِّط

mediotarsal amputation (= Chopart's amputation) ; *amputation médiotarsienne (= désarticulation de Chopart)* بَتْرٌ وَسَطِ الكاحِل (= بَتْرُ شوبار)

minor amputation ; *amputation mineure* بَتْرٌ صَغير

mixed amputation ; *amputation mixte* بَتْرٌ مُخْتَلِط (دائري وسديلي)

multiple amputation ; *amputation multiple* بَتْرٌ مُتَعَدِّد

musculocutaneous amputation ; *amputation avec lambeau musculo-cutané* بَتْرٌ عَضَلِيٌّ جِلْدِيّ

natural amputation ; *amputation naturelle* بَتْرٌ طَبيعِيّ

oblique amputation ; *amputation oblique* بَتْرٌ مائِل

open amputation ; *amputation ouverte* بَتْرٌ مَفْتوح

operative amputation ; *amputation, ablation chirurgicale d'un membre ou d'un segment de membre* بَتْرٌ جِراحِيّ

osteoplastic amputation ; *amputation ostéoplastique* بَتْرٌ رَأْبِيٌّ عَظْمِيّ

oval amputation ; *amputation par procédé ovalaire* بَتْرٌ بَيْضَوِيّ

partial amputation ; *amputation partielle* بَتْرٌ جُزْئِيّ

pathological amputation ; *amputation pathologique* بَتْرٌ مَرَضِيّ

periosteoplastic amputation ; *amputation périostéoplastique* بَتْرٌ رَأْبِيٌّ سِمْحاقِيّ

phalangophalangeal amputation ; *amputation phalango-phalangienne* بَتْرٌ سُلامِيٌّ سُلامِيّ

Pirogoff's amputation ; *amputation de Pirigoff* بَتْرٌ بِحَسَب بيروغوف (في القدم)

primary amputation ; *amputation primitive* بَتْرٌ أَوَّلِيّ

provisional amputation ; *amputation provisoire* بَتْرٌ مَرْحَلِيّ

pulp amputation (= pulpotomy) ; *amputation de la pulpe (= pulpotomie)* بَتْرُ اللُّبّ (= اسْتِئْصالُ اللُّبّ)

quadruple amputation ; *amputation du quadruple* بَتْرُ الأَطْرافِ الأَرْبَعَة

racket amputation ; *amputation en raquette* بَتْرٌ مِضْرَبِيّ

ray amputation , *amputation radiale* بَتْرٌ شُعاعِيّ (لإصْبَعٍ أو لِسِنْعٍ أو لِمِشْط)

rectangular amputation ; *amputation rectangulaire* بَتْرٌ مُسْتَطيلِيّ

Ricard's amputation ; *amputation de Ricard* بَتْرٌ بِحَسَب ريكار (في القدم)

root amputation ; *apicectomie* بَتْرُ الجَذْر (السِّنِّيّ)

secondary amputation ; *amputation secondaire* بَتْرٌ ثانَوِيّ

semicircular amputation ; *amputation semicirculaire* بَتْرٌ هِلالِيّ

spontaneous amputation ; *amputation spontanée* بَتْرٌ تِلْقائِيّ

Stokes' amputation ; *amputation de Gritti-stokes* بَتْرٌ بِحَسَب ستوكس (في الرُّكبة)

subastragalar amputation ; *amputation sous-astragalienne* بَتْرٌ تَحْتَ الكاحِل

subperiosteal amputation ; *amputation sous-périostique* بَتْرٌ تَحْتَ السِّمْحاق

Syme's amputation ; *amputation de Syme* بَتْرٌ بِحَسَب سايم (في القَدَم)

synchronous amputation ; *amputation synchrone* بَتْرٌ مُتَزامِن

Teale's amputation ; *amputation de Teale* بَتْرٌ بِحَسَب تِيل (مُتَبايِنُ السَّدائِل)

tertiary amputation ; *amputation tertiaire* بَتْرٌ ثالِثِيّ

traumatic amputation ; *amputation traumatique* بَتْرٌ رَضْحِيّ

Tripier's amputation ; *amputation de Tripier* بَتْرٌ بِحَسَب تريبييه

(في القدم)
triple amputation ; *amputation triple* بَتْرٌ ثُلاثِيّ
Vladimiroff-Mikulicz amputation ; *amputation de Vladimiroff-Mikulicz* بَتْرٌ بِحَسَبِ فلاديميروف ميكوليتش (بترٌ رأبِيٌّ عَظْمِيٌّ للقَدَم)
amputee ; *amputé, amputée* مَبْتُورُ الطَّرَف
amrinone ; *amrinone* أَمْرِينُون (دَواءٌ مُقَوٍّ لِلقَلْب)
ams. (= amount of a substance) ; ***abr de*** *(quantité de substance)* مختصر كَمِّيَّةُ المادَّة
amu (= atomic mass unit) ; ***abr de*** *(unité de masse atomique)* مختصر وَحْدَةُ الكُتْلَةِ الذَّرِّيَّة
amuck (= amok) ; ***amok*** سُعارُ القَتْل
amusia ; *amusie* عمهُ الموسيقَى (عَدَمُ القُدرَةِ عَلَى اداء الموسيقى)
amnesic amusia ; ***amusie amnésique*** عَمَهُ المُوسيقَى بِفَقْدِ الذَّاكِرَة
instrumental amusia ; ***amusie instrumentale*** عَمَهُ الموسيقَى بِتَعَذُّرِ العزف
motor amusia ; ***amusie motrice*** عَمَهُ الموسيقَى الحَرَكِيّ
sensory amusia ; ***amusie sensorielle*** عَمَهُ الموسيقَى الحِسِّيّ
tonal amusia ; ***amusie tonale*** عَمَهُ الموسيقَى النَّغَمِيّ
vocal amusia (= motor amusia) ; ***amusie vocale*** *(= amusie motrice)* عَمَهُ الموسيقَى التَّصْوِيتِي (= عَمَهُ الموسيقَى الحَرَكِيّ)
vocal motor amusia ; ***amusie motrice vocale*** عَمَهُ الموسيقَى الحَرَكِيُّ التَّصْوِيتِيّ
amyasthenia (= amyosthenia) ; ***myasthénie*** *(= amyosthénie)* وَهَنٌ عَضَلِيّ
amyasthenic ; *amyosthénique, myasthénique* 1. متعلق بالوَهَنِ العَضَلِيّ 2. واهِنُ العَضَل
amychophobia ; *amychophobie* رُهابُ الخَدْش
amyctic ; *1. caustique 2. irritant* 1. كاوٍ (كاوي) 2. مُهَيِّج
amydriasis ; *amydriase* عَدَمُ تَوَسُّعِ الحَدَقَة
amyelencephalia, amyelencephaly ; *amyélencéphalie* *[monstre]* انْعِدامُ الدِّماغِ والنُّخاع [مسخ]
amyelencephalic, amyelencephalus ; *amyélencéphale* *[monstre]* انْعِدامُ الدِّماغِ والنُّخاع [مسخ]
amyelia ; *amyélie* *[monstre]* انْعِدامُ النُّخاع [مسخ]
amyelic ; *amyèle* *[monstre]* عَديمُ النُّخاع [مسخ]
amyelinated, amyelinic ; *amyélinique* عَديمُ المَيالين
amyelination ; *amyélination* انْعِدامُ المَيالين
amyelonic ; *amyélinique* 1. عَديمُ النُّخاع؛ لانُخَاعِيّ [مسخ] 2. عَديمُ النِّقْي
amyelotrophy ; *amyélotrophie* ضُمُورُ النُّخاع
amyelus ; *amyèle* *[monstre]* عَديمُ النُّخاع [مسخ]
amygdala ; *amygdale* لَوزَة
accessory amygdala, amygdala accessoria (= tonsilla lingualis TA) ; *amygdale linguale* اللَّوزَةُ الإضافِيَّة (= اللَّوزَةُ اللِّسانِيَّة)
amygdala amara ; *amande amère* اللَّوزُ المُرّ
amygdala dulcis ; *amande douce* اللَّوزُ الحُلْو
amygdala of cerebellum (= tonsilla cerebelli TA) ; *amygdale cérébelleuse* لَوزَةُ المُخَيخ
amygdalase ; *amygdalase* *[enzyme]* أميغدالاز [إنزيم]
amygdalectomy ; *amygdalectomie* اسْتِئْصالُ اللَّوزَتَين
amygdaliform ; *amygdaloïde* لَوزِيُّ الشَّكْل
amygdaline ; *amygdalien* لَوزِيّ (مَنْسُوبٌ لِثَمَرِ اللَّوزِ أو لِلَوزَةِ البُلعوم)
amygdalitis (= tonsillitis) ; ***amygdalite*** الْتِهابُ اللَّوزَتَين
amygdalo- ; *amygdalo-* سابقة بمعنى اللَّوزَة
amygdaloid ; *amygdaloïde* لَوزانِيّ؛ لَوزِيُّ الشَّكْل
amygdaloid body ; *noyau amygdalien* الجِسْمُ اللَّوزانِيّ
amygdaloid nucleus ; *noyau amygdalien* النَّواةُ اللَّوزانِيَّة
amygdaloidectomy ; *amygdaloïdectomie* قَطْعُ النَّواةِ اللَّوزانِيَّة
amygdalothrypsis ; *amygdalotripsie* تَفْتِيتُ اللَّوزَة
amygdalotomy ; *amygdalotomie* بَضْعُ النَّواةِ اللَّوزِيَّة
amyl ; *amyle* *[chimie]* أميل [كيمياء]
amyl acetate ; *acétate d'amyle* أسيتاتُ الأميل
amyl chloride ; *chlorure d'amyle* كلوريدُ الأميل
amyl nitrate ; *nitrate d'amyle* نِتْراتُ الأميل
amyl salicylate ; *salicylate d'amyle* ساليسيلاتُ الأميل
amylaceous ; *amylacé* نَشَوِيّ
amylase ; *amylase* *[enzyme]* أميلاز [إنزيم]
pancreatic amylase ; *amylase pancréatique* أميلازٌ بَنْكِرْياسِيَّة
salivary amylase ; *amylase salivaire, ptyaline* أميلازٌ لُعابِيَّة
serum amylase ; *amylase de sérum* أميلازُ المَصْل
urinary amylase ; *amylase urinaire* أميلازُ البَول
amylasuria ; *amylasurie* بِيلَةٌ أميلازِيَّة
amylemia ; *présence hypothétique d'amidon dans le sang* وُجودُ النَّشا في الدَّم
amylenization ; *anesthésie par l'amylène* تَبْنيجٌ بالأميلين
amylism ; *amylisme* تَسَمُّمٌ أميلِيّ
amylo- ; *amylo-* سابقة بمعنى النَّشا
amylo-1, 6-glucosidase (= debranching enzyme) ; ***amylo-1, 6-glucosidase*** *(= enzyme branchant)* أميلو-1، 6- غليكوزيداز (= الإنزيمُ المُشَذِّب)
amyloclast ; *amylase* *[enzyme]* شاطِرَةُ النَّشا [إنزيم]
amyloclastic ; *amylase* شاطِرُ النَّشا
amylocoagulase ; *amylocoagulase* *[enzyme]* مُخَثِّرَةُ النَّشَا [إنزيم]
amylodyspepsia ; *amylodyspepsie* عُسْرُ هَضْمِ النَّشَوِيَّات

amylogenesis ; ***amylogenèse*** تَوَلُّدُ النَّشا
amylogenic ; ***amylogène*** مُوَلِّدُ النَّشا
amylohydrolysis ; ***amylohydrolyse, amylolyse*** حَلْمَهَةُ النَّشا
amyloid ; ***amyloïde*** نَشَواني
amyloid degeneration (= amyloidosis) ; *dégénérescence amyloïde (= amyloïdose)* تَنَكُّسٌ نَشَوانِيّ (= الدَّاءُ النَّشَوانِيّ)
amyloidemia ; ***présence d'amyloïde dans le sang*** وُجودُ المادَّةِ النَّشَوانِيَّةِ في الدَّم
amyloidosis ; ***amyloïdose*** الدَّاءُ النَّشَوانِيّ
amyloidosis Andrade type ; *amyloïdose de type Andrade* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ مِنْ نَمَطِ آندريد
amyloidosis cutis ; *amyloïdose cutanée* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ الجِلْدِيّ
amyloidosis Indiana type ; *amyloïdose de type Indiana* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ مِنْ نَمَطِ إنْديانا
amyloidosis Portuguese type ; *amyloïdose de type Portuguese* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ مِنَ النَّمَطِ البُرتغالِيّ
cutaneous amyloidosis ; *amyloïdose cutanée* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ الجِلْدِيّ
familial amyloidosis ; *amyloïdose familiale* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ العائِلِيّ
hereditary neuropathic amyloidosis ; *amyloïdose héréditaire neuropathique* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ الوِراثِيُّ المُعِلُّ للأعْصاب
kidney amyloidosis (= renal amyloidosis) ; *amyloïdose rénale* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ الكُلَوِيّ
larynx amyloidosis ; *amyloïdose du larynx* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ الحَنْجَرِيّ
lichenoid amyloidosis ; *amyloïdose lichénoïde* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ الحَزازانِيّ
macular amyloidosis ; *amyloïdose maculaire* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ البُقْعِيّ
nodular amyloidosis ; *amyloïdose nodulaire* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ العُقَيْدِيّ
pericollagen amyloidosis ; *amyloïdose péricollagène* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ حَولَ الكُولاجين
perireticulin amyloidosis ; *amyloïdose périréticuline* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ حَولَ الريتيكيولين
primary amyloidosis ; *amylose primaire* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ الأَوَّلِيّ
renal amyloidosis ; *amylose rénale* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ الكُلَوِيّ
secondary amyloidosis ; *amylose secondaire* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ الثَّانَوِيّ
senile amyloidosis ; *amylose sénile* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ الشَّيخُوخِيّ
amylolysis ; ***amylolyse*** تَحَلُّلُ النَّشا
amylolytic ; ***amylolytique*** مُحَلِّلُ النَّشا
amylopectinosis ; ***amylopectinose*** الدَّاءُ الأَمِيلُوبِكْتِينِيّ
amylophagia ; ***amylophagie*** فَرْطُ تَناوُلِ النَّشَوِيَّات
amyloplast ; ***amyloplaste*** بانِيَةُ النَّشا
amyloplastic ; ***amyloplastique*** مُوَلِّدٌ للنَّشا
amylorrhea ; ***amylorrhée*** إِسْهالٌ نَشَوِيّ
amylorrhexis ; ***amylorrhexie*** تَفْكِيكُ النَّشا
amylose ; ***amylose*** أَميلوز
alpha-amylose (= amylopectin) ; *alpha-amylose (= amylopectine)* ألفا أميلوز (= أميلوبكتين)
crystalline amylose ; *amylose cristalline* أَميلوزٌ بِلَّورِيّ
amylosis ; ***amylose*** الدَّاءُ النَّشَوانِيّ ؛ نُشاء
senile amylosis ; *amylose sénile* الدَّاءُ النَّشَوانِيُّ الشَّيخوخِيّ
amylosuria ; ***présence d'amylose dans les urines*** بِيلَةٌ نَشَوِيَّة
amylosynthesis ; ***amylosynthèse*** تَخْلِيقُ النَّشا
amylum ; ***amidon*** نَشا
amylum iodatum ; *amidon iodé* نَشا مُيَوْدَن
amyluria ; ***présence d'amylose dans les urines*** بِيلَةٌ نَشَوِيَّة
amyoesthesis ; ***amyoesthésie*** فِقْدانُ الحِسِّ العَضَلِيّ
amyoplasia ; ***amyoplasie*** قُصُورُ التَّعَضُّل
amyoplasia congenita ; *amyoplasie congénitale* قُصورُ التَّعَضُّلِ الخِلْقِيّ
amyostasia ; ***amyostasie*** تَرَعُّشٌ عَضَلِيّ
amyostatic ; ***amyostatique*** 1. مُرْتَعِشُ العَضَل 2. تَرَعُّشِيّ
amyosthenia (= myasthenia) ; ***amyosthénie*** *(= myasthénie)* وَهَنٌ عَضَلِيّ
amyosthenic (= myasthenic) ; ***amyosthénique*** *(= myasthénique)* 1. متعلق بالوَهَنِ العَضَلِيّ 2. واهِنُ العَضَل 3. موهِنُ العَضَل
amyotaxia, amyotaxy (= ataxia) ; ***amyotaxie*** *(= ataxie)* رَنَح
amyotonia (= myatonia) ; ***amyotonie*** *(= myatonie)* وَنًى عَضَلِيّ
amyotonia congenita ; *amyotonie congénitale* وَنًى عَضَلِيٌّ خِلْقِيّ
amyotrophia (= amyotrophy) ; ***amyotrophie*** ضُمورٌ عَضَلِيّ
amyotrophia spinalis progressiva ; *myopathie primitive progressive* ضُمُورٌ عَضَلِيٌّ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقِّي) نُخاعِيُّ المَنشأ
neuralgic amyotrophia ; *syndrome de la ceinture scapulaire* ضُمورٌ عَضَلِيٌّ مُؤْلِم
amyotrophic ; ***amyotrophique*** 1. متعلق بالضُّمورِ العَضَلِيّ 2. ضامِرُ العَضَل
amyotrophic lateral sclerosis ; *sclérose latérale amyotrophique* التَّصَلُّبُ الجانِبِيُّ الضُّمورِيّ
amyotrophy ; ***amyotrophie*** ضُمورٌ عَضَلِيّ
diabetic amyotrophy , *amyotrophie diabétique* ضُمورٌ عَضَلِيٌّ سُكَّرِيّ
neural amyotrophy (= amyotrophic acropathy) ; *amyotrophie*

anaesthesia (= anesthesia) ; ***anesthésie*** **تَخْدير**

anagen ; *anagène* **طَوْرُ النَّامي** (في الشَّعْرَة)

anagocytic ; *anagocytique* **مُثَبِّطُ النُّمُوِّ الخَلَوِيِّ**

anagoge, anagogy (= anagogy) ; ***anagogie*** **أُنْثُوَلَةُ النَّفْسِ** (أُنْثُوَلَةٌ بالنَّفْسانِيَّة)

anagogic ; *anagogique* متعلق **بِأُنْثُوَلَةِ النَّفْسِ**

anagotoxic ; *anagotoxique* **مُضادُّ اللَّيفان**

anahormone ; *anahormone* **مُثَبِّطُ إِفرازِ الهُرْمُون**

anakatadidymus ; *anacatadidyme* *[monstre]* **مُنْدَمِجُ الوَسَطين** [مسخ]

anakhre (= goundou) ; ***anakhré*** *(= goundou)* **النُّخار** (مَرْحَلَةٌ مُتَقَدِّمَةٌ مِنَ الدَّاءِ العُلَّيقِيِّ)

anakmesis ; *blocage de maturation de la moelle* **تَوَقُّفُ النُّضج**

anakusis ; *anacousie, cophose* **صَمَم**

anal ; *anal* **شَرَجِيّ**

anal canal ; *canal anal* القَناةُ الشَّرَجِيَّة

anal eroticism (= anal erotism) ; *érotisme anal* شَبَقٌ شَرَجِيّ

anal sphincter , *sphincter anal* المَصَرَّةُ الشَّرَجِيَّة

anal verge ; *verge de l'anus* حِتارُ الشَّرَج

analbuminemia ; *analbuminémie* **فَقْدُ ألبومينِ الدَّم**

analeptic ; *analeptique* *[pl.analeptiques]* **مُنعِش** [ج مُنعِشات]

analgesia ; *1. analgésie 2. anesthésie* **1. بُطْلانُ الأَلَم 2. تَسْكين**

analgesia algera (= analgesia dolorosa) ; *analgésie douloureuse* أَلَمُ الجُزْءِ المُخَدَّر

analgesia dolorosa (= analgesia algera) ; *analgésie douloureuse* أَلَمُ الجُزْءِ المُخَدَّر

audio analgesia (= audioanalgesia) ; *audio-analgésie* تَسْكينٌ بالسَّماع

conduction analgesia ; *analgésie de conduction* بُطْلانُ الأَلَمِ التَّوصيلِيّ

congenital analgesia ; *analgesie congenitale* بُطلانُ الأَلَمِ الخِلْقِيّ

continuous caudal analgesia ; *analgésie épidurale continue* تَسْكينٌ عَجُزِيٌّ مُسْتَمِرّ

dental analgesia ; *analgésie dentaire* تَسْكينٌ سِنِّيّ

epidural analgesia ; *analgésie péridurale* تَسْكينٌ حَولَ الجافِيَة

general analgesia ; *anesthésie générale* تَسْكينٌ عامّ

hysterical analgesia ; *analgésie hystérique* بُطْلانُ الأَلَمِ الهِسْتيرِيّ

infiltration analgesia ; *anesthésie par infiltration* تَسْكينٌ بالارْتِشاح

intravascular analgesia ; *anesthésie vasculaire* تَسْكينٌ وِعائِيّ

narcolocal analgesia , *anesthésie locale* تَسْكينٌ مَوضِعِيٌّ بالتَّبنيج

obstetrical analgesia ; *anesthésie obstétricale* تَسْكينٌ تَوليدِيّ

paraneural analgesia ; *anesthésie paraneurale* تَسْكينٌ حَولَ العَصَب

paretic analgesia ; *analgésie parétique* بُطْلانُ الأَلَمِ الخَزَلِيّ

perineural analgesia ; *anesthésie périneurale* تَسْكينٌ حَولَ العَصَب

permeation analgesia (= surface analgesia) ; *anesthésie de contact (= anesthésie de surface)* تَسْكينٌ بالاخْتِراق (= تَسْكينٌ سَطحِيّ)

relative analgesia ; *anesthésie relative* تَسْكينٌ نِسْبِيّ

spinal analgesia ; *anesthésie spinale* تَسْكينٌ نُخاعِيّ

surface analgesia ; *anesthésie de surface* تَسْكينُ السَّطح

analgesic, analgetic ; *analgésique* *[pl.analgésiques]* **مُسَكِّن** [ج: مُسَكِّنات]

narcotic analgesics ; *analgésiques narcotiques* المُخَدِّرات

non-narcotic analgesics ; *analgésiques non-narcotiques* اللامُخَدِّرات

analgia ; *analgie, anodynie* **بُطْلانُ الأَلَم**

analgic ; *analgique* **فاقِدُ الإحْساسِ بالأَلَم**

analgognosia ; *analgognosie* **عَمَهُ الأَلَم**

anallergic , *anallergique* **لاأرَجِيّ**

analog ; *analogue* **1. مُعْطَياتٌ لارَقْمِيَّة 2. مُضاهٍ**

analogous ; *analogue* **مُضاهٍ**

analogue ; *analogue* *[pl.analogues]* **مُضاهٍ** [ج مُضاهِئات]

base analogue ; *analogue de base* مُضاهِئُ القاعِدَة

homologous analogue ; *analogue homologue* مُضاهِئٌ مُماثِل

metabolic analogue ; *analogue métabolique* مُضاهِئٌ اسْتِقلابِيّ

substrate analogue ; *analogue d'un substrat* مُضاهِئُ الرَّكيزَة

analogy ; *1. analogie 2. mesure* **1. مُضاهاة 2. القِياس**

analphalipoproteinemia (= Tangier disease) ; ***analphalipoprotéinémie*** *(= maladie de Tangier)* **فَقْدُ البروتينِ الشَّحْمِيِّ-ألفا مِنَ الدَّم** (= داءُ تَنْجير)

analysand ; *sujet psychanalysé* **مُحَلَّلٌ نَفْسِيًّا**

analyser (= analyzer) ; ***analyste*** **مُحَلِّل**

analysis ; *analyse* **تَحْليل**

acoustic analysis of speech ; *analyse acoustique vocale* التَّحْليلُ السَّمْعِيُّ لِلكَلام

activation analysis ; *analyse par activation* تَحْليلٌ تَنْشيطِيّ

antigenic analysis ; *analyse antigénique* تَحْليلٌ مُسْتَضِدِّيّ

bite analysis (= occlusal analysis) ; *analyse de l'occlusion* تَحْليلٌ إطْباقِيّ

blood gas analysis ; *analyse des gaz du sang* تَحْليلُ غازاتِ الدَّم

bradycinetic analysis ; *analyse bradycinétique* تَحْليلُ الحَرَكاتِ البَطيئَة (تَحْليلُ الحَرَكاتِ السّينَمائِيّ)

cephalometric analysis ; *analyse des céphalométriques* تَحْليلُ قِياساتِ الرَّأس

neurale (= acropathie amyotrophique) ضُمورٌ عَضَلِيٌّ عَصَبِيُّ المَنْشَأ (= اعْتِلالُ الأطْرافِ بِضُمورِ العَضَل)

neuralgic amyotrophy (= shoulder girdle syndrome) ; *amyotrophie névralgique (= syndrome de la ceinture scapulaire)* ضُمورٌ عَضَلِيٌّ مُؤْلِم (= مُتَلازِمَةُ الحِزامِ الكَتِفِيّ)

neuritic amyotrophy (= hereditary hypertrophic interstitial neuropathy) ; *amyotrophie névritique (= neuropathie héréditaire hypertrophique interstitielle)* ضُمورٌ عَضَلِيٌّ تالٍ لالْتِهابِ الأعْصاب (= الاعْتِلالُ العَصَبِيُّ الوِراثِيُّ الضَّخامِيُّ الخِلالِيّ)

primary progressive amyotrophy (= muscular dystrophy) , *amyotrophie primitive progressive (= dystrophie musculaire)* ضُمورٌ عَضَلِيٌّ بَدْئِيٌّ مُتَرَقٍّ (= حَثَل عَضَلِيّ)

progressive nuclear amyotrophy ; *amyotrophie nucléaire progressive* ضُمورٌ عَضَلِيٌّ نَوَوِيٌّ مُتَرَقٍّ

progressive spinal amyotrophy ; *amyotrophie spinale progressive* ضُمورٌ عَضَلِيٌّ نُخاعِيُّ المَنْشَأ مُتَرَقٍّ

amyous ; *déficient du point de vue musculaire, faible* فاقِدُ العَضَل

amyrol ; *amyrol* أميرُول (مُرَكَّبٌ مُصاوِغٌ مِنْ خَشَبِ الصَّنْدَل)

amyxia ; *amyxie* انْعِدامُ المُخاط

amyxorrhea ; *amyxorrhée* انْعِدامُ إفْرازِ المُخاط

amyxorrhea gastrica ; *amyxorrhée gastrique* انْعِدامُ إفْرازِ المُخاطِ المَعِدِيّ

An ; *An* (= actinon) رمز الأكْتينون (An؛ كتن)

an- (= 1. a 2. ana) ; ***an-*** 1 سابقة بمعنى النَّفْي 2. سابقة بمعنى الانْعِدام 3. سابقة بمعنى الصُّعود

AnDTe (= anodal duration tetanus) ; ***abr de*** *(tétanos de durée de stimulation anodique)* مختصر تَكَزُّز مُدَّةِ التَّنْبيه المَصْعَدِيّ

An. ; *anode* *[électricité]* رمز المَصْعَد [كَهْرباء]

ana (= aa) ; ***abr de*** *(de tout) [médicaments]* مختصر من كُلٍّ [أدوية]

ana- ; *ana-* سابقة بمعنى الصُّعود

anabasine ; *anabasine* أنابازين (مُرَكَّبٌ قَلَوِيٌّ يُشْبِهُ النِّيكوتين مُبيدٌ لِلْحَشَرات)

anabasis ; *anabiose, anabase, période d'accroissement d'une maladie* تَفاقُمُ المَرَض

anabatic ; *anabatique* مُتَصاعِد

anabiosis ; *anabiose* احْتِياء (عَوْدَةُ مَظاهِرِ الحَياةِ بَعْدَ تَوَقُّفِها)

anabiotic ; *anabiotique* احْتِيائِيّ

anabolergy ; *travail fait dans l'anabolisme* طاقَةٌ ابْتِنائِيَّة

anabolic ; *anabolique, anabolisant* ابْتِنائِيّ

anabolic steroid ; *stéroïde anabolisant* سْتيرُويدٌ ابْتِنائِيّ

anabolin, anabolite ; *anabolite* مُبْتَناة

anabolism ; *anabolisme* ابْتِناء

anabolistic (= anabolic) ; ***anabolique*** ابْتِنائِيّ

anacamptic ; *anacamptique* انْعِكاسِيّ

anacamptometer ; *anacamptomètre* مِقْياسُ المُنْعَكَسات

Anacardium ; *Anacardium* بَلاذُر (جِنْسٌ مِنَ النَّباتاتِ المَدارِيَّة)

anacardol ; *anacardol* أناكاردُول (سائِلٌ مُؤَرِّج)

anacatesthesia ; *anacatesthésie* حِسُّ التَّأَرْجُح

anacholia ; *hyposécrétion biliaire* نَدْرَةُ الصَّفْراء

anachronobiology ; *chronobiologie anabolique* البْيُولوجيا الزَّمَنِيَّةُ الابْتِنائِيَّة

anacidity ; *anacidité* انْعِدامُ الحُمُوضَة؛ لاحُمُوضِيَّة

gastric anacidity ; *anachlorhydrie, achlorhydrie* انْعِدامُ حُمُوضَةِ المَعِدَة

anaclasimeter ; *anaclasimètre* مِقْياسُ انْكِسارِ العَيْن

anaclasis ; *anaclase, réflexion ou réfraction de la lumière ou du son* 1 انْعِكاسُ الضَّوْء 2 انْكِسارُ الضَّوْء 3. ثَنْيٌ شَديد (لفك القسط) 4. كَسْرٌ جَديد؛ نَقْضُ العَظْم 5 فِعْلٌ انْعِكاسِيّ

anaclisis ; *anaclise* اتِّكال (تَعْويلُ الطِّفْلِ عَلَى أُمِّه)

anaclitic ; *anaclitique* اتِّكالِيّ

anaclitic depression ; *dépression anaclitique* اكْتِئابٌ اتِّكالِيّ

anacmesis ; *blocage de maturation de la moelle* تَوَقُّفُ النُّضْج (في كريات الدم)

anacobra ; *venin de coba traité par le formol et la chaleur* زُعافُ الكُوبْرا المُعَطَّل

anacousia, anacusis, anadicrotism (= anakusis) ; ***anacousie*** *(= cophose)* صَمَم

anacrotic ; *1. pouls anacrote 2. anacrote, anacrotique* 1. نَبْضٌ مُثَلَّمُ الصّاعِدَة 2. متعلق أو مصاب بِتَثَلُّمِ صاعِدَةِ النَّبْض

anacrotism, anadicrotism ; *anacrotisme* تَثَلُّمُ صاعِدَةِ النَّبْض

anadicrotic (= anacrotic) ; ***anadicrote*** *(= anacrote)* نَبْضٌ مُثَلَّمُ الصّاعِدَة

anadidymus ; *anadidyme* *[monstre]* مُنْدَمِجُ المُقَدَّمَيْن [مسخ]

anadipsia ; *anadipsie* عَطَشٌ شَديد؛ سُهاف

anadrenalism, anadrenia ; *anadrénalisme* 1 انْعِدامُ الكُظْر 2. فَشَلٌ كُظْرِيّ

anaemia (= anemia) ; ***anémie*** فَقْرُ الدَّم

anaerobe ; *anaérobie* لاهَوائِيّ؛ لاحَيَوائِيّ

facultative anaerobe ; *anaérobie facultatif* لاهَوائِيٌّ مُخَيَّر

obligate anaerobe ; *anaérobie obligatoire* لاهَوائِيٌّ مُجْبَر

spore-forming anaerobe ; *anaérobie sporogène [bactéries]* لاهَوائِيٌّ مُبَوِّغ [جراثيم]

anaerobic ; *anaérobique* لاهَوائِيّ؛ لاحَيَوائِيّ

anaerobiosis ; *anaérobiose* اللاهَوائِيَّة؛ اللاحَيَوائِيَّة

anaerogenic ; *anaérogène* 1. مُثَبِّطُ الإرْياح 2. لامُرْياح (غَيْرُ مُكَوِّنٍ لِلْغاز)

anaerosis ; *détresse respiratoire* انْقِطاعُ التَّنَفُّس

analytical chemistry ; *chimie analytique* الكيمياءُ التحليلية
analyzer ; *analyseur* مُحَلِّل
amino acid analyzer ; *analyseur des acides aminés* مُحَلِّلُ الحُموضِ الأمينيَّة
amino acid sequence analyzer ; *analyseur des séquences des acides aminés* مُحَلِّلُ مُتَوالِياتِ الحُمُوضِ الأمينيَّة
blood gas analyzer ; *analyseur des gaz du sang* مُحَلِّلُ غازاتِ الدَّم
breath analyzer ; *analyseur des gaz respiratoires* مُحَلِّلُ غازاتِ التَّنَفُّس
centrifugal analyzer ; *analyseur centrifuge* مُحَلِّلٌ مِنْبَذِيّ
frequency analyzer ; *analyseur de fréquence* مُحَلِّلُ الذَّبْذَبات
image analyzer ; *analyseur d'image* مُحَلِّلُ الصُّورَة
oxygen gas analyzer ; *analyseur d'oxygène* مُحَلِّلُ الأكْسِجين
sensory analyzer ; *analyseur des sensations* مُحَلِّلُ الإحْساسات
visual analyzer ; *analyseur des vues* مُحَلِّلُ المَرْئِيّات
voice analyzer ; *analyseur de voie* مُحَلِّلُ الصَّوت
wave analyzer ; *analyseur des ondes* مُحَلِّلٌ مَوجِيّ
Anamirta cocculus ; *Anamirta cocculus* سُمُّ السَّمَك (نباتٌ هنديٌّ يَحْوي البيكروتوكسين)
anamirtin ; *anamirtine* أناميرتين (سُمٌّ يُسْتَخْرَجُ مِن نَباتِ سُمِّ السَّمَك)
anamnesis ; *1. anamnèse 2. anamnésie* 1. ادِّكار 2. ذِكارُ (تاريخ المَريض)
anamnestic ; *anamnésique, anamnestique* ادِّكاريّ
anamnionic (= anamniotic) **; *sans amnios*** عَديمُ السَّلَى
Anamniota ; *Anamniotes* *[animal]* اللاسَلَوِيّات [حيوان]
anamniote ; *non amniotique* *[animal]* لاسَلَوِيّ [حيوان]
anamniotic ; *sans amnios* عَديمُ السَّلَى
anamorphosis ; *anamorphose* تَراقٍ (تَراقي)
ananabolic ; *anabolique* عَديمُ الابْتِناء
ananaphylaxis (= antianaphylaxis) **; *anergie*** *(= antianaphylaxie)* تَعَطُّلُ التَّأَقِّ
ananastasia ; *ananastasie* تَعَذُّرُ الوُقُوف
anancastic (= obsessive-compulsive) **; *anancastique*** *(= obsessionnel)* وَسْواسِيٌّ قَهْرِيّ
anandia (= aphemia) **; *anandie*** *(= aphémie)* تَعَذُّرُ الكَلام (فقد القدرة على الكلام بسبب مركزي)
anangioid ; *anangioïde* مُغَيَّبُ الأوعِيَة
anangioplasia ; *anangioplasie* عَدَمُ التَّنَشُّجِ الوِعائِيّ
anapepsia ; *absence de pepsine* انْعِدامُ البِبْسين
anaphalantiasis ; *absence de sourcils* انْعِدامُ الحاجِبَين
anaphase ; *anaphase* طَوْرُ الصُّعُود (في الانْقِسامِ الخَلَوِيّ)

character analysis ; *analyse des caractères* تَحْليلُ الخَواصّ
child analysis ; *pédopsychiatrie* تَحْليلُ الأطْفال (النَّفسِيّ)
chromatographic analysis ; *analyse chromatographique* تَحْليلٌ اسْتِشْرابِيّ
cluster analysis ; *analyse groupée* تَحْليلٌ عُنْقُودِيّ
colorimetric analysis ; *analyse colorimétrique* تَحْليلٌ بِقِياسِ اللَّوْن
content analysis ; *analyse des contenus* تَحْليلُ المُحْتَوَى
cross-sectional analysis ; *analyse de la coupe transversale* تَحْليلُ المَقْطَعِ المُسْتَعْرِض
densimetric analysis ; *analyse densimétrique* تَحْليلٌ بِقِياسِ الكَثافَة
distributive analysis ; *analyse de distribution* تَحْليلُ التَّوَزُّع
Downs' analysis ; *analyse de Down* تَحْليلُ داون (لِقِياساتِ الرَّأس)
ego analysis ; *analyse du moi* تَحْليلُ الأنا
elementary analysis ; *analyse élémentaire* تَحْليلُ العَناصِرِ الأوَّلِيَّة
end-group analysis ; *analyse de catégorie terminale* تَحْليلُ الفِئَةِ النِّهائِيَّة
existential analysis ; *analyse existentielle* تَحْليلٌ نَفْسِيٌّ وُجودِيّ
gasometric analysis ; *analyse gazométrique* تَحْليلٌ بِقِياسِ الغازات
gravimetric analysis ; *analyse gravimétrique* تَحْليلٌ وَزْنِيّ
group analysis ; *analyse dans les catégories* التَّحْليلُ في فِئات
occlusal analysis ; *analyse d'occlusion* تَحْليلُ الإطْباق
organic analysis ; *analyse organique* تَحْليلٌ عُضْوِيّ
polariscopic analysis ; *analyse polariscopique* تَحْليلٌ بِمِنْظارِ الاسْتِقْطاب
qualitative analysis ; *analyse qualitative* تَحْليلٌ كَيْفِيّ
quantitative analysis ; *analyse quantitative* تَحْليلٌ كَمِّيّ
radiochemical analysis ; *analyse radiochimique* تَحْليلٌ إشْعاعِيٌّ كِيمْيائِيّ
spectroscopic analysis, spectrum analysis ; *analyse spectroscopique* تَحْليلٌ طَيْفِيّ
statistical analysis ; *analyse statistique* تَحْليلٌ إحْصائِيّ
stop-flow analysis ; *analyse par arrêt du flux* تَحْليلٌ بِوَقْفِ الجَرَيان
tetrad analysis ; *analyse des tétrades* تَحْليلُ الرُّباعِيّات
transactional analysis ; *analyse par transaction* تحليلٌ بالتَّعامُل
ultimate analysis ; *analyse élémentaire* تَحْليلٌ قُصَائِيّ
vector analysis ; *analyse des vecteurs* تَحْليلُ المُتَّجِهات
volumetric analysis ; *analyse volumétrique* تَحْليلٌ حَجْمِيّ
analyte ; *analyte* *[pl. analytes]* حَليلَة [ج: حَلائِل] (المادة التي يجري تحليلها)
analytic, analytical ; *analytique* تَحْليلِيّ
analytic psychology ; *psychologie analytique* عِلْمُ النَّفْسِ التَّحْليلِيّ
analytical balance ; *balance analytique* ميزانٌ تَحْليلِيّ

flabby anaphase ; *anaphase flasque* طورٌ صُعوديٌّ مُرْتَبِك

anaphia ; *absence ou perte de la sensibilité tactile, anesthésie tactile* انعِدامُ حِسِّ اللَّمْس

anaphoresis ; *1. réduction de l'activité des glandes sudoripares 2. anaphorèse* 1. قِلَّةُ العَرَق 2. رَحَلانٌ مَصْعَدِيّ

anaphoretic ; *anaphorétique* مانِعُ التَّعَرُّق

anaphoria ; *anaphorie* الحَوَلانُ عُلْوِيّ

anaphrodisia ; *anaphrodisie* إجْفار (فِقدانُ الرَّغْبَةِ الجِنْسِيَّة)

anaphrodisiac ; *anaphrodisiaque* مُجْفِرَة، مُجْفِر (ما يُثَبِّطُ الرَّغْبَةَ الجِنْسِيَّة)

anaphylactic ; *anaphylactique* تَأَقِّيّ

anaphylactic shock ; *choc anaphylactique* صَدْمَةٌ تَأَقِّيَّة

anaphylactin ; *toxogénine, sensibilisine* ضِدٌّ تَأَقِّيّ

anaphylactogenesis ; *anaphylactisant, anaphylactogène* إتْآق

anaphylactogenic, anaphylactogen ; *anaphylactisant, anaphylactogène* مُتْئِق

anaphylactoid ; *anaphylactoïde* تَأَقانِيّ

anaphylactotoxin (= anaphylatoxin) ; ***anaphylatoxine*** ذِيفانٌ تَأَقِّيّ

anaphylatoxin ; *anaphylatoxine* ذِيفانٌ تَأَقِّيّ

anaphylaxin (= anaphylactin) ; ***toxogénine, sensibilisine*** ضِدٌّ تَأَقِّيّ

anaphylaxis ; *anaphylaxie* تَأَق (تَظاهُرات شديدة وفورية للحساسية)

acquired anaphylaxis ; *anaphylaxie acquise* تَأَقٌ مُكْتَسَب

active anaphylaxis ; *anaphylaxie active* تَأَقٌ فاعِل

active cutaneous anaphylaxis ; *anaphylaxie cutanée active* تَأَقٌ جِلْدِيٌّ فاعِل

aggregate anaphylaxis ; *anaphylaxie agrégate* تَأَقٌ تَكَدُّسِيّ

antiserum anaphylaxis (= passive anaphylaxis) ; *anaphylaxie passive* تَأَقٌ لِلمَصْل (= تَأَقٌ لافاعِل)

cytotoxic anaphylaxis ; *anaphylaxie cytotoxique* تَأَقٌ سامٌّ لِلخَلايا

cytotropic anaphylaxis ; *anaphylaxie cytotrope* تَأَقٌ مُوَجَّهٌ لِلخَلايا

generalized anaphylaxis (= systemic anaphylaxis) ; *anaphylaxie généralisée (= anaphylaxie systémique)* تَأَقٌ مُتَعَمِّم (= تَأَقٌ مَجْمُوعِيّ)

heterocytotropic anaphylaxis (= heterologous anaphylaxis) ; *anaphylaxie hétérocytotrope (= anaphylaxie hétérologue)* تَأَقٌ مُوَجَّهٌ لِلخَلايا الغَيْرِيَّة (= تَأَقٌ غَيْرَوِيّ)

heterologous anaphylaxis ; *anaphylaxie hétérologue* تَأَقٌ غَيْرَوِيّ

homocytotropic anaphylaxis (= homologous anaphylaxis) ; *anaphylaxie homocytotrope (= anaphylaxie homologue)* تَأَقٌ مُوَجَّهٌ لِلخَلايا المِثْلِيَّة (= تَأَقٌ مِثْلِيّ)

homologous anaphylaxis ; *anaphylaxie homologue* تَأَقٌ مِثْلِيّ

indirect anaphylaxis ; *anaphylaxie indirecte* تَأَقٌ لامُباشِر

inverse anaphylaxis ; *anaphylaxie inverse* تَأَقٌ مَعْكُوس

local anaphylaxis ; *anaphylaxie localisée* تَأَقٌ مَوضِعِيّ

passive anaphylaxis ; *anaphylaxie passive* تَأَقٌ لافاعِل

passive cutaneous anaphylaxis ; *anaphylaxie cutanée passive* تَأَقٌ جِلْدِيٌّ لافاعِل

reverse anaphylaxis ; *anaphylaxie inverse* تَأَقٌ عَكْسِيّ

systemic anaphylaxis (= generalized anaphylaxis) ; *anaphylaxie systémique (= anaphylaxie généralisée)* تَأَقٌ مَجْموعِيّ (= تَأَقٌ مُتَعَمِّم)

anaphylotoxin ; *anaphylotoxine* ذِيفانٌ تَأَقِّيّ

anaplasia, anaplastia ; *anaplasie* كَشَم (فَقْدُ التَّمايُزِ الخَلَوِيّ)

anaplastic ; *anaplasique* كَشَمِيّ

anaplerotic ; *anaplérotique* تَضْليحِيّ (مُتَعَلِّقٌ بإصلاحِ ما يَنْقُصُ أو يَتْلَف)

anapnea ; *respiration* إعادَةُ التَّنَفُّس

anapophysis ; *apophyse vertébrale accessoire* سِنْسِنَةٌ إضافِيَّة

anarchic ; *anarchique* فَوضَوِيّ

anaric ; *qui n'a pas de nez* عَديمُ الأَنْف

anarithmia ; *anarithmie* فَقْدُ القُدْرَةِ على العَدّ

anarrhexis ; *anarrhexis* كَسْرٌ جَديد

anarthria ; *anarthrie* تَعَذُّرُ النُّطْق (صُعوبَةٌ أو عَدَمُ التَّمَكُّنِ مِنَ الكَلام)

anarthria centralis ; *anarthrie centrale* تَعَذُّرُ النُّطْقِ المَرْكَزِيُّ المَنْشَأ

anarthria literalis (= stuttering) ; *dysphémie dyslogique (= bégaiement)* تَعَذُّرُ النُّطْقِ الحَرْفِيُّ (= تَأْتَأَة)

anasarca ; *anasarque* اسْتِسْقاءٌ عامّ

fetoplacental anasarca ; *anasarque foetoplacentaire* اسْتِسْقاءٌ جَنينِيٌّ مَشيمِيّ

anaschistic ; *anaschistique* مُنْشَطِرٌ طولِيًّا

anascitic ; *anascitique* لااسْتِسْقائِيّ

anastalsis ; *anastaltisme* تَمَعُّجٌ عَكْسِيّ (حَرَكاتٌ مِعَوِيَّةٌ عَكْسِيَّة)

anastaltic ; *1. anastaltique 2. constipant* *[médicaments]* 1. مُرْقِئ 2. قابِض [أدوية]

anastigmat, anastigmatic ; *1. anastigmate, objectif anastigmatique 2. anastigmate* 1. مُصَحِّحُ اللابُؤْرِيَّة 2. عَديمُ اللابُؤْرِيَّة؛ بُؤْرِيَّة

anastigmatism ; *anastigmatisme* غِيابُ اللابُؤْرِيَّة

anastole ; *écartement des lèvres d'une plaie* تَكَمُّش (حَوافي الجُرْح)

anastomose ; *s'anastomoser avec, s'aboucher dans* 1. يَتَفاغَر 2. يُفاغِر

anastomosis ; *anastomose* 1. تَفاغُر (بِنْيَةٌ تَشْريحِيَّةٌ أو نَسيجِيَّةٌ أو جِسْمِيَّةٌ تَصِلُ بَيْنَ عُضْوَيْن) 2. مُفاغَرَة (عَمَلٌ جِراحِيّ)

anastomosis arteriovenosa TA (= arteriovenous anastomosis) ; *anastomose artério-veineuse (anatomique)* تَفاغُرٌ شِرْيانِيٌّ وَرِيدِيّ

anastomosis of Riolan ; *anastomose de Riolan* مُفاغَرَةُ رِيُولان (بَيْنَ الشِّرْيانَيْنِ المَساريقِيَّيْنِ العُلْوِيِّ والسُّفْلِيّ)

antiperistaltic anastomosis ; *anastomose antipéristaltique*

مُفاغَرَةٌ مُعاكِسَةٌ للتَّمَعُّج

aorticopulmonary anastomosis ; *anastomose aorticopulmonaire* مُفاغَرَةٌ أبْهَرِيَّةٌ رِئَوِيَّة

arterial anastomosis ; *anastomose artérielle* مُفاغَرَةُ الشَّرايين

arteriovenous anastomosis ; *anastomose artérioveineuse* مُفاغَرَةٌ شِرْيانِيَّةٌ وَريدِيَّة

Braun's anastomosis ; *anastomose de Braun* مُفاغَرَةُ براون (مَعِدِيَّةٌ مِعَوِيَّة)

Clado's anastomosis ; *anastomose de Clado* مُفاغَرَةُ كلادُو (في الرِّباطِ الزائِدِيِّ المَبيضِيّ)

crucial anastomosis, cruciate anastomosis ; *anastomose croisée* مُفاغَرَةٌ صَليبِيَّة (في شرايين الفخذ)

end-to-end anastomosis ; *anastomose termino-terminale* مُفاغَرَةُ النِّهايَةِ بالنِّهايَة

end-to-side anastomosis ; *anastomose termino-latérale* مُفاغَرَةُ النِّهايَةِ بالجانِب

esophagojejunal anastomosis ; *anastomose oesophagojéjunale* مُفاغَرَةٌ مَريئِيَّةٌ صائِمِيَّة

faciohypoglossal anastomosis ; *anastomose facio-hypoglosse* مُفاغَرَةُ العَصَبِ الوَجْهِيِّ بتَحْتِ اللِّسانِيّ

Galen's anastomosis ; *anastomose de Galien* مُفاغَرَةُ جالينوس (بَينَ العَصَبَينِ الحَنْجَرِيَّينِ العُلْوِيِّ والسُّفْلِيّ)

heterocladic anastomosis ; *anastomose de Galien* مُفاغَرَةُ الفُرُوعِ المُخْتَلِفَةِ المَنْشَأ

homocladic anastomosis ; *anastomose homocladique* مُفاغَرَةُ الفُرُوعِ المُتَماثِلَةِ المَنْشَأ

Hyrtl's anastomosis ; *anastomose de Hyrtl* مُفاغَرَةُ هيرْتِل (عُرْوَةٌ بَينَ العَصَبَينِ تَحْتَ اللِّسانِيَّينِ الأيمَنِ والأيسَر)

ileorectal anastomosis ; *anastomose iliorectale* مُفاغَرَةٌ لَفائِفِيَّةٌ مُسْتَقيمِيَّة

iliac arterial anastomosis ; *anastomose des artères iliaques* مُفاغَرَةُ الشَّرايينِ الحَرْقَفِيَّة

intermesenteric arterial anastomosis ; *anastomose des artères intermésentériques* مُفاغَرَةُ الشَّرايينِ المَساريقِيَّة

intestinal anastomosis ; *anastomose intestinale* مُفاغَرَةٌ مِعَوِيَّة

isoperistaltic anastomosis ; *anastomose isopéristaltique* مُفاغَرَةٌ مُسايِرَةٌ للتَّمَعُّج

lymphaticovenous anastomosis ; *anastomose veinolymphatique* مُفاغَرَةٌ لِمْفِيَّةٌ وَريدِيَّة

meningeal arterial anastomosis ; *anastomose des artères méningées* مُفاغَرَةُ الشَّرايينِ السِّحائِيَّة

nerve anastomosis ; *anastomose des nerfs* مُفاغَرَةُ الأعْصاب

portacaval anastomosis ; *anastomose portocave* مُفاغَرَةٌ بَوَّابِيَّةٌ أجْوَفِيَّة

portosystemic anastomosis (= portacaval anastomosis) ; *anastomose portosystémique (= anastomose portocave)* مُفاغَرَةٌ بَوَّابِيَّةٌ مَجْمُوعِيَّة (= مُفاغَرَةٌ بَوَّابِيَّةٌ أجْوَفِيَّة)

postcostal anastomosis ; *anastomose postcostale* التَّفاغُرُ خَلْفَ الأضْلاع (عِنْدَ الجَنين)

precapillary anastomosis ; *anastomose précapillaire* التَّفاغُرُ قُبَيلَ الشُّعَيرات

precostal anastomosis ; *anastomose précostale* التَّفاغُرُ أمامَ الأضْلاع (عِنْدَ الجَنين)

pyeloileocutaneous anastomosis ; *anastomose pyéloiléocutanée* مُفاغَرَةٌ حُوَيضِيَّةٌ لَفائِفِيَّةٌ جِلْدِيَّة

retrosigmoid anastomosis , *anastomose rétrosigmoïde* التَّفاغُرُ خَلْفَ السِّينِيّ

Roux-en-Y anastomosis ; *dérivation de Roux en Y* مُفاغَرَةٌ بشَكْلِ Y (في الأمْعاء)

side-to-end anastomosis ; *anastomose latéro-terminale* مُفاغَرَةُ الجانِبِ بالنِّهايَة

side-to-side anastomosis ; *anastomose latéro-latérale* مُفاغَرَةُ الجانِبِ بالجانِب

splenorenal anastomosis ; *anastomose splénorénale* مُفاغَرَةٌ طِحالِيَّةٌ كُلْوِيَّة (للشَّرايينِ أو الأوردَة)

stirrup anastomosis ; *anastomose en étrier* التَّفاغُرُ الرِّكابِيّ (للشَّرايينِ الأخْمَصِيَّة)

Sucquet-Hoyer anastomosis ; *anastomose de Sucquet-Hoyer* مُفاغَرَةُ سوكيه-هُويَر (في الأوعِيَةِ الكبية)

sutureless anastomosis ; *anastomose sans suture* مُفاغَرَةٌ عَديمَةُ الغُرَز

terminoterminal anastomosis (= end-to-end anastomosis) ; *anastomose termino-terminale* مُفاغَرَةُ النِّهايَةِ بالنِّهايَة

transureteroureteral anastomosis ; *anastomose transurétéro-urétérale* مُفاغَرَةٌ بَينَ الحالِبَين

ureteroileocutaneous anastomosis ; *anastomose urétéro-iléocutanée* مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ لَفائِفِيَّةٌ جِلْدِيَّة

ureterotubal anastomosis ; *anastomose urétéro-tubaire* مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ بُوقِيَّة

ureteroureteral anastomosis ; *anastomose urétéro-urétérale* مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ حالِبِيَّة (بَينَ قِسْمَينِ مِنْ نَفْسِ الحالِب)

anastomotic ; *anastomotique* **تَفاغُرِيّ**

anastral ; *anastral* **غَيْرُ نَجْمِيّ**

anastrophic ; *anastrophique* **مُسْتَعْكِس** (قابِلٌ لِلتَّنْشيطِ والتَّعْطيل)

anat. (= 1. anatomy 2. anatomical) ; ***abr de*** *(1. anatomie 2. anatomique)*
1. مختصر تَشْريح 2. تَشْريحي

anatherapeusis ; *traitement par l'administration de doses croissantes* مُداواةٌ مُتَزايدَةُ الجُرعَات

anatomic, anatomical ; *anatomique* تَشْريحيّ

anatomic cavity ; *cavité anatomique [dents]* حُفْرَةٌ تَشْريحيَّة [أسنان]

anatomic root ; *racine anatomique* جَذْرٌ تَشْريحيّ (قِسْمُ السِّنِّ المُغَطّى بالمِلاط)

anatomical crown ; *couronne anatomique* تاجٌ تَشْريحيّ (قِسْمُ السِّنِّ المُغَطّى بالمِيناء)

anatomical dead space ; *espace anatomique mort* الحَيِّزُ التَّشْريحيُّ الهَامِد

anatomical position ; *position anatomique* الوَضْعِيَّةُ التَّشْريحيَّة

anatomical surface ; *surface anatomique* سَطْحٌ تَشْريحيّ

anatomicomedical ; *anatomomédical, qui se rapporte à l'anatomie et à la médecine* تَشْريحيٌّ طِبِّيّ

anatomicopathological ; *anatomopathologique* تَشْريحيٌّ بَاثولوجيّ

anatomicophysiological ; *anatomophysiologique* تَشْريحيٌّ فيزْيُولُوجيّ

anatomicosurgical ; *anatomochirurgical* تَشْريحيٌّ جِراحيّ

anatomism ; *anatomisme* المَذْهَبُ التَّشْريحيّ

anatomist ; *anatomiste* مُشَرِّح

anatomist's snuff-box ; *tabatière anatomique* مَسْعَطُ المُشَرِّح (وَهْدَةٌ في ظَهْرِ اليد عند قاعدة الإبهام بين الأوتار الباسطة للإبهام)

anatomize ; *disséquer* يُشَرِّح

anatomopathology ; *anatomopathologie* الباثولوجيا التَّشْريحيَّة

anatomy ; *anatomie* التَّشْريح

applied anatomy ; *anatomie appliquée* التَّشْريحُ التَّطْبيقيّ

artificial anatomy ; *anatomie artificielle* التَّشْريحُ الاصْطِناعيّ

artistic anatomy ; *anatomie artistique* التَّشْريحُ الفَنِّيّ

clastic anatomy ; *anatomie classique* التَّشْريحُ التَّفكيكيّ

comparative anatomy ; *anatomie comparée* التَّشْريحُ المُقارن

corrosion anatomy ; *anatomie de corrosion* التَّشْريحُ الاتِّكاليّ

cross-sectional anatomy ; *anatomie des coupes transversales* تَشْريحُ المَقاطِعِ المُسْتَعْرِضَة (= التَّشْريحُ المَقاطِعيّ)

dental anatomy ; *anatomie dentaire* التَّشْريحُ السِّنِّيّ

descriptive anatomy ; *anatomie descriptive* التَّشْريحُ الوَصْفيّ

developmental anatomy ; *embryologie* التَّشْريحُ النَّمائيّ

functional anatomy ; *anatomie fonctionnelle* التَّشْريحُ الوَظيفيّ

general anatomy ; *anatomie générale* التَّشْريحُ العامّ

gross anatomy ; *anatomie macroscopique* التَّشْريحُ العِيانيّ

histologic anatomy ; *anatomie histologique* التَّشْريحُ الهيستولوجيّ

homologic anatomy ; *anatomie homologue* التَّشْريحُ المُقارِنُ للبُنَى المُتَماثِلَة

macroscopic anatomy ; *anatomie macroscopique* التَّشْريحُ العِيانيّ

medical anatomy ; *anatomie médicale* التَّشْريحُ الطِّبِّيّ

microscopic anatomy (= minute anatomy) ; *anatomie microscopique (= histologie)* التَّشْريحُ المِجْهَريّ

minute anatomy ; *histologie, anatomie microscopique* التَّشْريحُ المِجْهَريّ

morbid anatomy (= pathological anastomosis) ; *anatomie morbide (= anatomie pathologique)* التَّشْريحُ المَرَضِيّ (= التَّشْريحُ الباثولوجيّ)

pathological anatomy ; *anatomie pathologique* التَّشْريحُ الباثولوجيّ

physiognomonic anatomy ; *anatomie physiognomonique* التَّشْريحُ التَّعْبيريّ

physiological anatomy ; *anatomie physiologique* التَّشْريحُ الفيزْيُولُوجيّ

plastic anatomy ; *anatomie plastique* التَّشْريحُ البلاستيكيّ (دراسة علم التشريح على نماذج بلاستيكية)

practical anatomy ; *anatomie pratique* التَّشْريحُ العَمَليّ

radiological anatomy ; *anatomie radiologique* التَّشْريحُ الشُّعاعيّ

regional anatomy ; *anatomie régionale* التَّشْريحُ النَّاحِيّ

special anatomy ; *anatomie spéciale* التَّشْريحُ الخاصّ

surface anatomy ; *anatomie de surface* التَّشْريحُ السَّطْحيّ

surgical anatomy ; *anatomie chirurgicale* التَّشْريحُ الجِراحيّ

systematic anatomy (= descriptive anatomy) ; *anatomie systématique (= anatomie descriptive)* التَّشْريحُ الجِهازِيّ (= التَّشْريحُ الوَصْفيّ)

systemic anatomy ; *anatomie systémique* التَّشْريحُ الجِهازِيّ

topographic anatomy (= regional anatomy) ; *anatomie topographique (= anatomie régionale)* التَّشْريحُ الطبوغرافيّ (= التَّشْريحُ النَّاحِيّ)

transcendental anatomy ; *anatomie transcendentale* التَّشْريحُ التَّصَوُّريّ

veterinary anatomy ; *anatomie vétérinaire* التَّشْريحُ البَيْطَريّ

x-ray anatomy ; *anatomie radiologique* التَّشْريحُ الشُّعاعيّ

anatoxic ; *anatoxique* ذوفانيّ

anatoxin (= toxoid) ; ***anatoxine*** ذِيفَانٌ مُعَطَّل

diphtheria anatoxin ; *anatoxine diphtérique* ذيفانُ الخُناقِ المُعَطَّل

anatoxireaction ; *anatoxiréaction* تَفاعُلٌ بالذِّيفَانِ المُعَطَّل

anatricrotic ; *anatricrotique* نَبْضٌ ثُلاثِيُّ التَّرادُف

anatropia ; *anatropie* حَوَلٌ عُلْوِيّ

anatropic ; ***anatropique*** مصاب بالحَوَلِ العلويّ؛ عُلْويُّ الحَوَل

anavenin ; ***anavenin*** زُعافٌ مُعَطَّل

anaxon ; ***anaxone*** عَديمُ المِحْوار

AnCC (= anodal closure contraction) ; ***abr de*** *(contraction de fermeture anodique)* مختصر تَقَلُّصُ الغَلْقِ المَصْعَدِيّ

anchor ; ***ancre, d'ancrage*** *[dents]* 1. مُثَبِّت [أسنان] 2. مِرْساء

anchor band ; *bande d'ancrage* شَريطٌ مُثَبِّت

anchor post ; *couronne postérieure d'ancrage* وتادٌ مُثَبِّت

anchor splint ; *attelle d'ancrage* جَبيرةٌ مُثَبِّتة

anchorage ; ***1. fixation chirurgicale 2. ancrage*** 1. تَثْبيتٌ جِراحِيّ 2. إرْساء

cervical anchorage ; *ancrage cervical [dents]* إرْساءٌ عُنُقِيّ [أسنان]

extraoral anchorage ; *ancrage extraoral* إرْساءٌ خارِجَ الفَم

intermaxillary anchorage ; *ancrage intramaxillaire* إرْساءٌ بَيْنَ عَظْمَيِ الفَكِّ العُلْوِيّ

intramaxillary anchorage ; *ancrage intramaxillaire* إرْساءٌ ضِمْنَ الفَكِّ العُلْوِيّ

intraoral anchorage ; *ancrage intraoral* إرْساءٌ بِداخِلِ الفَم

maxillomandibular ; *ancrage maxillomandibulaire* إرْساءٌ بالفَكَّيْن

multiple anchorage ; *ancrage multiple* إرْساءٌ مُتَعَدِّد

occipital anchorage ; *ancrage occipital* إرْساءٌ قَذالِيّ

reciprocal anchorage ; *ancrage réciproque* إرْساءٌ مُتَبادَل

reinforced anchorage ; *ancrage renforcé* إرْساءٌ مُعَزَّز

simple anchorage ; *ancrage simple* إرْساءٌ بَسيط

stationary anchorage ; *ancrage stationnaire* إرْساءٌ مُسْتَقِر

anchovy ; ***anchoix*** بَلَم؛ صِير (سَمَكٌ صَغيرٌ شُبْهُ الرنكة)

anchusa (= alkanet) ; ***buglosse officinale*** *(= orcanète)* لِسانُ الثَّوْر [نبات]

anchylose (= ankylose) ; ***ankylose*** قَسَط

ancillary ; ***1. accessoire, annexe 2. ancillaire*** 1. مُلْحَق 2. مُعاوِن

ancillary personnel ; *personnel ancillaire* مُوَظَّفون مُعاوِنُون

ancillary services ; *services ancillaires* الخَدَماتُ المُعاوِنَة

ancipital ; ***ancipité, à deux tranchants*** 1. ذو رَأْسَيْن 2. ذُو حافَتَيْن

anciroid (= ankyroid) ; ***ancistroïde*** *(= ancyroïde)* شِصِّيُّ الشَّكْل

Ancistrodon (= Ankistrodon) ; ***Ancistrodon*** *(= Ankistrodon) [animal]* الأفْعَى العَلاوِيَّة [حيوان]

ancistroid ; ***ancistroïde, ancyroïde*** شِصِّيُّ الشَّكْل

ancon (= cubitus) ; ***coude, pointe du coude*** المِرْفَق

anconad ; ***orienté vers le coude*** مُتَّجِهٌ نَحْوَ المِرْفَق

anconagra ; ***goutte localisée au coude*** نِقْرِسُ المِرْفَق

anconal, anconeal ; ***anconé, relatif au coude*** مِرْفَقِيّ

anconeus (= musculus anconeus) ; ***anconé*** *(= muscle anconé)* العَضَلَةُ المِرْفَقِيّة

anconitis ; ***anconite*** الْتِهابُ المِرْفَق

anconoid ; ***anconoïde*** مِرْفَقِيُّ الشَّكْل

ancrod ; ***ancrod*** أنْكرُود (إنزيم حالّ للدم في زعاف الأفاعي)

ancylo- (= ankylo-) ; ***ankylo-*** سابقة بمعنى الشَّصّ

Ancylostoma (= ankylostoma) ; ***Ankylostoma*** انكلستوما؛ المَلْقُوَّة (جنس من المسودات)

Ancylostoma americanum ; *Ankylostoma américaine* الأنكلستوما الأمْريكيَّة

Ancylostoma braziliense ; *Ankylostoma brésilienne* الأنكلستوما البَرازيليَّة

Ancylostoma caninum ; *Ankylostoma caninum* الأنكلستوما الكَلْبِيَّة

Ancylostoma ceylonicum ; *Ankylostoma ceylonicum* الأنكلستوما السَّيلانِيَّة

Ancylostoma duodenale , *Ankylostoma duodénale* الأنكلستوما الإثْناعَشَرِيَّة

ancylostomatic ; ***ankylostomatique*** أنكلستومِيّ

ancylostome ; ***ankylostome*** أنكلستوما

ancylostomiasis ; ***ankylostomiase*** داءُ الأنكلستومات؛ داءُ المَلْقُوّات

ancylostomiasis braziliensis ; *ankylostomiase brésilienne* داءُ الأنكلستوماتِ البَرازيليَّة

cutaneous ancylostomiasis ; *ankylostomiase cutanée* داءُ الأنكلستوماتِ الجِلْدِيّ

Ancylostomidae ; ***Ankylostomidae*** الأنكلستوميدا (فصيلة من الديدان الممسودات)

Ancylostomum (= ancylostoma) ; ***Ankylostomum*** *(= ancylostoma)* الأنكلستوما

ancyroid ; ***ancyroïde, ancistroïde*** شِصِّيُّ الشَّكْل

Anda ; ***Anda*** أنْدَة (جنس من الأشجار)

Andira ; ***Andira*** أنْديرة (جنس من الأشجار)

andr- ; ***andr-*** سابقة بمعنى الذُّكُورَة

andreioma (= arrhenoblastoma) ; ***arrhénoblastome*** وَرَمٌ مُذَكِّر

andrin ; ***andrine*** أنْدرين (الهُرْمُوناتُ الجِنْسِيَّةُ المُذَكِّرَة)

andro- ; ***andro-*** سابقة بمعنى الذُّكُورَة

androblastoma (= arrhenoblastoma) ; ***arrhénoblastome*** وَرَمٌ مُذَكِّر

androcyte (= spermatid) ; ***spermatide*** أرومَةُ النُّطْفَة

androecium ; ***androcée, androecie, étamine*** عَطيل (مَجْمُوعُ أعضاء التذكير في الزهرة)

androgalactozemia ; ***androgalactosémie*** دَرُّ الثُّنْدُوَة

androgamone ; ***gamone spermatique*** غامونٌ مَنَوِيّ (مادة يفترضُ أنها تفرز من النطاف لتسهيل إلقاح البيضة)

androgen ; ***androgène*** *[hormone]* أندرُوجين [هرمون]
androgenesis ; ***androgenèse*** تَخَلُّقٌ ذُكوريّ
androgenic ; ***androgénique*** مُذَكِّر؛ ذَكَّار
androgenicity ; ***androgénie*** التَّذْكِيرِيَّة
androgenization ; ***androgénisation*** تَذَرُّجَة (زِيادَةُ مِقْدار الأندروجين عند الأنثى)
androgenize ; ***androgéniser*** يُذَرِّج
androgenized ; ***androgénisé(e)*** 1. مُذَكَّر (للذكر) 2. مُتَذَرِّجَة (للانثى)
androgenotherapy ; ***androgénothérapie*** العِلاجُ بالأندُروجين
androgenous ; ***androgène, androgénique*** مِذْكار؛ مُنْتِجٌ للذُّكور
androglossia ; ***voix masculine chez la femme*** اسْتِرْجالُ صَوتِ المَرأة
androgone (= spermatogenic cell) ; ***cellule spermatogène*** خَلِيَّةٌ نُطَفِيَّةٌ المَنْشَأ
androgyne (= female pseudohermaphrodite) ; ***androgyne*** خُنثى أُنْثَوِيَّةُ المَظْهَر
androgyneity, androgynism, androgyny ; ***androgynie*** خُنوثَةٌ أُنْثَوِيَّةُ المَظْهَر
androgynoid ; ***androgynoïde*** 1. خُنْثَوانِيّ 2. متعلق بالخُنثى الأُنْثَوِيَّةُ المَظْهَر
androgynous, androgynus ; ***androgyne*** خُنْثَوِيّ
android ; ***androïde*** ذَكَرِيُّ المَظْهَر
androidal (= android) ; ***androïde*** ذَكَرِيُّ المَظْهَر
andrologist ; ***andrologiste*** إخْتِصاصِيُّ طِبِّ الذُّكورَة
andrology (= andriatrics) ; ***andrologie*** *(= andriatrie)* طِبُّ الذُّكورَة
androma (= arrhenoblastoma) ; ***arrhénoblastome*** وَرَمٌ مُذَكِّر
Andromeda ; ***Andromeda*** أندروميدة (نَباتٌ سامٌ يَحْوي مُرَكَّباتٍ مُخَدِّرَة)
andromerogon, andromerogone ; ***andromérogone*** مُتَخَلِّقٌ مِنَ القِسْمِ الذَّكَرِيّ
andromerogony ; ***andromérogonie*** تَخَلُّقُ القِسْمِ الذَّكَرِيّ
andromia ; ***chaleur*** غُلْمَة
andromimetic ; ***andromimétique*** مُحاكي الأندروجينيّات
andromorphous ; ***andromorphe*** ذَكَرِيُّ المَظْهَر
andropathy ; ***andropathie*** مَرَضٌ مُقْتَصِرٌ على الذُّكور
andropause ; ***andropause*** إياسُ الذُّكور
androphile, androphilic, androphilous ; ***1. anthropophile 2. androphile*** 1. مُحِبُّ البَشَر 2. مُحِبُّ الذُّكور
androphobia ; ***androphobie*** رُهابُ الذُّكور
androstane ; ***androstane*** أندرُوسْتان (المادَّةُ السَّلِيفَةُ للهُرْمُوناتِ الذَّكَرِيَّة)
androstanediol ; ***androstanédiol*** *[hormone]* أندروستانديول [هرمون]
androstanedione ; ***androstanédione*** *[hormone]* أندروستانديون [هرمون]
androstanolone ; ***androstanolone*** *[hormone]* أندروستانولون [هرمون]
androstenediol ; ***androsténédiol*** *[hormone]* أندروستينديول [هرمون]
androstenedione ; ***androsténédione*** *[hormone]* أندروستندويون [هرمون]
androsterone ; ***androstérone*** *[hormone]* أندروستيرون [هرمون]
anecdotal ; ***anecdotique*** سَرْدِيَّة (وصف لحالات فردية)
anecdysis ; ***anecdysis*** تَوَقُّفُ الانْسِلاخ (في الحَشَرات)
anechoic ; ***anéchogène, non échogène, libre de tout écho*** عَديمُ الصَّدَى
anectasis (= congenital atelectasis) ; ***atélectasie congénitale*** سُخماصٌ خِلْقِيّ
anelectrotonic ; ***anélectrotonique*** متعلق بتَوَتُّرِيَّةِ المَصْعَد
anelectrotonus ; ***anélectrotonus*** تَوَتُّرِيَّةُ المَصْعَد
anemia ; ***anémie*** فَقْرُ الدَّم
achlorhydric anemia (= achylic anemia) ; *anémie achlorhydrique (= anémie achylique)* فَقْرُ الدَّمِ اللاهيدروكلوريكيّ (= فَقْرُ الدَّمِ بِفَقْدِ عُصَارَةِ المَعِدَة)
achrestic anemia ; *anémie achrestique* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عن تَعَذُّرِ الاسْتِعْمال
achylic anemia ; *anémie achylique* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عن فَقْدِ عُصَارَةِ المَعِدَة
acquired hemolytic anemia ; *anémie hémolytique acquise* فَقْرُ الدَّمِ الانْحِلاليُّ المُكْتَسَب
acquired sideroachrestic anemia ; *anémie sidéroachrestique acquise* فَقْرُ الدَّمِ المُكْتَسَبُ النَّاجِمُ عن تعذُّرِ استعْمَالِ الحَديد
acute anemia ; *anémie aiguë* فَقْرُ الدَّمِ الحادّ
acute hemolytic anemia ; *anémie hémolytique aiguë* فَقْرُ الدَّمِ الانْحِلاليُّ الحادّ
acute posthemorrhagic anemia ; *anémie posthémorragique aiguë* فَقْرُ الدَّمِ الحادُّ التَّالي للنَّزْف
Addison's anemia (= pernicious anemia) ; *anémie d'Addison (= anémie pernicieuse)* فَقْرُ الدَّمِ الأديسونيّ (= فَقْرُ الدَّمِ الوَبيل)
Addison-Biermer anemia (= pernicious anemia) ; *anémie d'Addison-Biermer (= anémie pernicieuse)* فَقْرُ الدَّمِ بحَسَبِ أديسون بيرمر (= فَقْرُ الدَّمِ الوَبيل)
addisonian anemia (= pernicious anemia) ; *anémie d'Addison (= anémie pernicieuse)* فَقْرُ الدَّمِ بحَسَبِ أديسون (= فَقْرُ الدَّمِ الوَبيل)
ancylostoma anemia ; *anémie ankylostomique* فَقْرُ الدَّمِ الأنكلستوميُّ المَنْشَأ
anemia achylica ; *anémie achylique* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عن فَقْدِ عُصَارَةِ المَعِدَة
anemia hypochromica sideroachrestica hereditaria ; *anémie*

hypochromique sidéro-achrestique héréditaire فَقْرُ الدَّمِ النَّاقِصُ الصِّباغِ الوِراثِيُّ النَّاجِمُ عَن تَعَذُّرِ اسْتِعْمالِ الحَديد

anemia neonatorum ; *anémie néonatale* فَقْرُ الدَّمِ الوَليدِيّ

anemia pseudoleukemica infantum ; *anémie pseudoleucemique infantile* فَقْرُ دَمِ الابْيِضاضِ الكاذِبِ الرَّضيعِيّ

anemia refractoria sideroblastica , *anémie réfractaire sidéroblastique* فَقْرُ الدَّمِ الحَرُونُ الحَديدِيُّ الأَرومَات

anemia splenetica ; *anémie splénogène* فَقْرُ الدَّمِ الطِّحالِيُّ المَنْشَأ

anhematopoietic anemia (= aplastic anemia) ; *anémie anhématopoïétique (= anémie aplastique)* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَنْ تعذُّرِ التَّكَوُّن (= فَقْرُ الدَّمِ اللاتَنَسُّجِيّ)

aplastic anemia ; *anémie aplastique* فَقْرُ الدَّمِ اللاتَنَسُّجِيّ

Arctic anemia (= polar anemia) ; *anémie polaire* فَقْرُ الدَّمِ القُطْبِيّ

aregenerative anemia (= chronic congenital anemia) ; *anémie arégénérative (= anémie congénitale chronique)* فَقْرُ الدَّمِ اللاتَجَدُّدِيّ (= فَقْرُ الدَّمِ الخِلْقِيُّ المُزْمِن)

asiderotic anemia (= iron deficiency anemia) ; *anémie asidérotique (= anémie par déficience en fer)* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن عَوَزِ الحَديد

atrophic anemia ; *anémie atrophique* فَقْرُ الدَّمِ الضُّمُورِيّ

autoimmune hemolytic anemia ; *anémie hémolytique autoimmune* فَقْرُ الدَّمِ الانْحِلالِيُّ النَّاجِمُ عَنِ المَناعَة الذاتيَّة

Banti's anemia ; *anémie de Banti* فَقْرُ الدَّمِ بحَسَبِ بانْتي

breast anemia ; *anémie mammaire* فَقْرُ الدَّمِ الرَّضاعِيُّ المَنْشأ

cameloid anemia (= elliptocytosis) ; *elliptocytose* فَقْرُ الدَّمِ الجَمَلِيُّ الكُرَيَّات (= كثرة الإهليلجيّات)

chlorotic anemia (= chlorosis) ; *anémie chlorotique (= chlorose)* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَنْ داءِ الاخْضِرار (= داءُ الاخْضِرار)

congenital anemia of newborn ; *anémie congénitale du nouveau-né* فَقْرُ دَمِ الوَليدِ الخِلْقِيّ

congenital hemolytic anemia ; *anémie hémolytique congénitale* فَقْرُ الدَّمِ الانْحِلالِيُّ الخِلْقِيّ

congenital hypoplastic anemia ; *anémie hypoplastique congénitale* فَقْرُ الدَّمِ الخِلْقِيُّ النَّاجِمُ عَنْ نَقْصِ التَّنَسُّج

congenital nonspherocytic hemolytic anemia ; *anémie hémolytique congénitale non sphérocytaire* فَقْرُ الدَّمِ الانْحِلالِيُّ الخِلْقِيُّ اللاكُرَوِيُّ الخَلايا

Cooley's anemia (= b-thalassemia) ; *anémie de Cooley (= thalassémie)* فَقْرُ دَمِ كولي (= الثَّلاسيميَّةُ - بيتا)

cow's milk anemia ; *anémie due à l'alimentation au lait de vache* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَنْ التَّغْذِيَةِ بلَبَنِ البَقَر

crescent cell anemia (= sickle cell anemia) ; *drépanocytose, anémie drépanocytaire (= anémie à hématies falciformes)* فَقْرُ الدَّمِ الهِلالِيُّ الخَلايا (= فَقْرُ الدَّمِ المِنْجَلِيّ)

deficiency anemia ; *anémie par carence* فَقْرُ الدَّمِ العَوَزِيّ

dehydrogenase deficiency anemia ; *anémie par déficience en déshydrogénase* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَنْ عَوَزِ نازِعَةِ الهيدروجين

dilution anemia ; *anémie par hémodilution* فَقْرُ الدَّمِ التَّخْفيفِيّ

dimorphic anemia ; *anémie dimorphique* فَقْرُ الدَّمِ الثُّنائِيُّ الشَّكْل

drepanocytic anemia (= sickle cell anemia) ; *drépanocytose, anémie drépanocytaire (= anémie à hématies falciformes)* فَقْرُ الدَّمِ المِنْجَلِيّ

drug induced anemia ; *anémie induite par les drogues* فَقْرُ الدَّمِ المُحْدَثُ بالأدْوِيَة

elliptocytotic anemia (= elliptocytosis) ; *anémie elliptocytique (= elliptocytose)* فَقْرُ الدَّمِ الإهْليلَجِيُّ الخَلايا (= كَثْرَةُ الإهْليلَجِيّات)

equine infectious anemia ; *anémie infectieuse équine* فَقْرُ الدَّمِ الخَيْلِيُّ العَدْوائِيّ

erythroblastic anemia of childhood (= beta-thalassemia) ; *anémie érythroblastique de l'enfant (= bétathalassémie)* فَقْرُ الدَّمِ ذُو الأَروماتِ الحُمْرِ عِنْدَ الأطفال (= الثَّلاسيميَّةُ - بيتا)

essential anemia (= primary anemia) ; *anémie essentielle (= anémie primaire)* فَقْرُ الدَّمِ الأَساسِيّ (= فَقْرُ الدَّمِ الأَوَّلِيّ)

familial erythroblastic anemia (= thalassemia major) ; *anémie érythroblastique familiale (= thalassémie majeure)* فَقْرُ الدَّمِ العائِلِيُّ ذُو الأَروماتِ الحُمْر (= الثَّلاسيميَّةُ الكُبْرَى)

familial megaloblastic anemia ; *anémie mégaloblastique familiale* فَقْرُ الدَّمِ الضَّخْمُ الأَروماتِ العائِلِيّ

familial microcytic anemia (= thalassemia) ; *anémie microcytaire familiale (= thalassémie)* فَقْرُ الدَّمِ العائِلِيُّ الصَّغيرُ الخَلايا (= الثَّلاسيميَّة)

Fanconi's anemia (= Fanconi's pancytopenia) , *anémie de Fanconi (= pancytopénie de Fanconi)* فَقْرُ الدَّمِ بحَسَبِ فانْكوني (= قِلَّةُ الكُرَيّاتِ الشَّامِلَة بحسب فانكوني)

folic acid deficiency anemia ; *anémie par déficience en acide folique* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَنْ عَوَزِ حَمْضِ الفُوليك

fragmentation hemolytic anemia ; *anémie hémolytique de fragmentation* فَقْرُ الدَّمِ الانْحِلالِيُّ التَّشَدُّفِيّ

genetic anemia ; *anémie génétique* فَقْرُ الدَّمِ الوِراثِيّ

globe cell anemia (= spherocytic anemia) ; *maladie de Minkowski-Chauffard (= anémie à sphérocytes)* فَقْرُ الدَّمِ الكُرَوِيُّ الخَلايا

glucose-6-phosphate dehydrogenase deficiency anemia ; *anémie par déficience en déshydrogénase de glucose-6-phosphate* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَنْ عَوَزِ نازِعَةِ هيدروجينِ الغُلُوكوز 6 فُسْفات

goat's milk anemia ; *anémie due à l'alimentation au lait de*

chèvre فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَنِ التَّغْذِيَةِ بِلَبَنِ المَاعِز

ground itch anemia (= hookworm disease) ; *ankylostomiase* فَقْرُ الدَّمِ المُرافِق لِحِكَّةِ التراب (= داءُ الدِّيدَانِ الشِّصِّيَّة)

Heinz-body anemia ; *anémie avec des corps de Heinz* فَقْرُ الدَّمِ ذُو أَجْسامِ هاينز

hemolytic anemia ; *anémie hémolytique* فَقْرُ الدَّمِ الانْحِلالِيّ

hemorrhagic anemia ; *anémie hémorragique* فَقْرُ الدَّمِ النَّزْفِيّ

hereditary hypochromic anemia (= hereditary sideroblastic anemia) ; *anémie hypochrome héréditaire (= anémie sidéroblastique héréditaire)* فَقْرُ الدَّمِ الوِراثِيُّ النَّاقِصُ الصِّباغ (= فَقْرُ الدَّمِ الوِراثِيُّ الحَديدِيُّ الأَرُومات)

hereditary macrocytic anemia ; *anémie macrocytaire héréditaire* فَقْرُ الدَّمِ الوِراثِيُّ الكَبِيرُ الكُرَيَّات

hereditary megaloblastic anemia ; *anémie mégaloblastique héréditaire* فَقْرُ الدَّمِ الوِراثِيُّ الضَّخْمُ الأَرومات

hereditary nonspherocytic hemolytic anemia ; *anémie hémolytique non sphérocytaire héréditaire* فَقْرُ الدَّمِ الانْحِلالِيُّ الوِراثِيُّ اللاكُرَوِيُّ الخَلايا

hereditary sideroblastic anemia ; *anémie sidéroblastique héréditaire* فَقْرُ الدَّمِ الوِراثِيُّ الحَديدِيُّ الأَرومات

hookworm anemia ; *ankylostomiase* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن دَاءِ الشِّصِّيَّات

hyperchromic anemia , *anémie hyperchrome* فَقْرُ الدَّمِ المُفْرِطُ الصِّباغ

hypochromic anemia ; *anémie hypochrome* فَقْرُ الدَّمِ النَّاقِصُ الصِّباغ

hypochromic microcytic anemia ; *anémie hypochrome microcytaire* فَقْرُ الدَّمِ النَّاقِصُ الصِّباغِ الصَّغيرُ الكُرَيَّات

hypoplastic anemia ; *anémie hypoplastique* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن نَقْصِ التَّنَسُّج

idiopathic anemia ; *anémie idiopathique* فَقْرُ الدَّمِ المَجْهولُ السَّبب

idiopathic hypochromic anemia ; *anémie hypochrome idiopathique* فَقْرُ الدَّمِ النَّاقِصُ الصِّباغِ المَجْهولُ السَّبَب

idiopathic macrocytic anemia ; *anémie macrocytaire idiopathique* فَقْرُ الدَّمِ الكَبِيرُ الكُرَيَّاتِ المَجْهولُ السَّبب

immunohemolytic anemia ; *anémie immunohémolytique* فَقْرُ الدَّمِ الإنْحِلالِيُّ المَناعِيّ

infectious anemia of horses ; *anémie infectieuse des chevaux* فَقْرُ الدَّمِ الخَيلِيُّ العَدْوائِيّ

infectious hemolytic anemia , *anémie hémolytique infectieuse* فَقْرُ الدَّمِ الانْحِلالِيُّ العَدْوائِيّ

intertropical anemia (= hookworm disease) ; *anémie intertropicale (= ankylostomiase)* فَقْرُ الدَّمِ المَدارِيّ (= داءُ الشِّصِّيَّات)

iron deficiency anemia ; *anémie ferriprive* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن عَوَزِ الحَديد

juvenile pernicious anemia ; *anémie pernicieuse juvénile* فَقْرُ الدَّمِ اليَفَعِيُّ الوَبِيل

lead anemia ; *anémie saturnine* فَقْرُ الدَّمِ الرَّصاصِيُّ المَنْشَأ

leptospiral anemia ; *anémie leptospirale* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن البَرِيمِيَّات

leukoerythroblastic anemia (= leukoerythroblastosis) , *anémie leuco-érythroblastique (= leuco-érythroblastose)* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن كَثْرَةِ أَروماتِ البيضِ والحُمْر (= كَثْرَةُ أَروماتِ البيضِ والحُمْر)

macrocytic anemia ; *anémie macrocytaire* فَقْرُ الدَّمِ الكَبِيرُ الكُرَيَّات

malignant anemia (= pernicious anemia) ; *anémie maligne (= anémie pernicieuse)* فَقْرُ الدَّمِ الخَبِيث (= فَقْرُ الدَّمِ الوَبِيل)

Mediterranean anemia (= β-thalassemia) ; *anémie méditerranéenne (= thalassémie β)* فَقْرُ دَمِ البَحْرِ المُتَوَسِّط (= الثلاسيمِيَّةُ - بيتا)

megaloblastic anemia ; *anémie mégaloblastique* فَقْرُ الدَّمِ الضَّخْمُ الأَرومات

megalocytic anemia ; *anémie mégalocytaire* فَقْرُ الدَّمِ الضَّخْمُ الكُرَيَّات

metastatic anemia ; *anémie métastatique* فَقْرُ الدَّمِ النَّقِيلِيّ

microangiopathic anemia (= microangiopathic hemolytic anemia) ; *anémie microangiopathique (= anémie hémolytique microangiopathique)* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن اعْتِلالِ الأَوعِيَةِ الدَّقِيقَة (= فَقْرُ الدَّمِ الانْحِلالِيُّ النَّاجِمُ عَن اعْتِلالِ الأَوعِيَةِ الدَّقِيقَة)

microangiopathic hemolytic anemia ; *anémie microangiopathique hémolytique* فَقْرُ الدَّمِ الانْحِلالِيُّ النَّاجِمُ عَن اعْتِلالِ الأَوْعِيَةِ الدَّقيقة

microcytic anemia ; *anémie microcytaire* فَقْرُ الدَّمِ الصَّغيرُ الكُرَيَّات

milk anemia ; *anémie due à l'alimentation au lait* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن التَّغْذِيَةِ بِلَبَنِ البَقَر

miners' anemia (= hookworm anemia) ; *anémie des mineurs (= ankylostomiase)* فَقْرُ دَمِ المُعَدِّنين (= فَقْرُ الدَّمِ بِداءِ الشِّصِّيَّات)

molecular anemia ; *anémie moléculaire* فَقْرُ الدَّمِ الجُزَيْئِيّ

mountain anemia ; *mal de montagne* فَقْرُ الدَّمِ الجَبَلِيّ

myelogenous anemia ; *anémie myélogène* فَقْرُ الدَّمِ النِّقْوِيُّ المَنْشَأ

myelopathic anemia (= myelophthisic anemia) ; *anémie myélopathique (= anémie myélophtisique)* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن اعْتِلالِ النِّقْي (= فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن سُحافِ النِّقْي)

myelosclerotic anemia ; *anémie myélosclérotique* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ

sickle cell anemia ; *anémie à hématies falciformes* فَقْرُ الدَّمِ المِنْجَلِيّ

sideremic anemia ; *anémie sidérémique* فَقْرُ الدَّمِ المُتَرَافِقُ بِفَرْطِ حَدِيدِ الدَّم

sideroachrestic anemia (= sideroblastic anemia) ; *anémie sidéro-achrestique (= anémie sidéroblastique)* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن تَعَذُّرِ إِسْتِعْمَالِ الحَدِيدِ (= فَقْرُ الدَّمِ الحَدِيدِيُّ الأَرومَات)

sideroblastic anemia ; *anémie sidéroblastique* فَقْرُ الدَّمِ الحَدِيدِيُّ الأَرُوْمَات

sideropenic anemia ; *anémie sidéropénique* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن نَقْصِ الحَدِيد

slaty anemia ; *anémie ardoisée* فَقْرُ الدَّمِ الرَّمادِيّ (النَّاجِمُ عَن التَّسَمُّماتِ الدَّوائِيَّة)

spherocytic anemia ; *anémie à sphérocytes* فَقْرُ الدَّمِ الكُرَوِيُّ الخَلايا

splenic anemia ; *anémie splénique* فَقْرُ الدَّمِ الطِّحالِيُّ المَنْشَأ

spur-cell anemia ; *acanthocytose* فَقْرُ الدَّمِ المِهْمازِيُّ الخَلايا

target cell anemia ; *anémie à cellule cible* فَقْرُ الدَّمِ الهَدَفِيُّ الخَلايا

toxic anemia ; *anémie toxique* فَقْرُ الدَّمِ السُّمِّيّ

toxic hemolytic anemia ; *anémie hémolytique toxique* فَقْرُ الدَّمِ الانْحِلالِيُّ السُّمِيّ

traumatic anemia ; *anémie traumatique* فَقْرُ الدَّمِ الرَّضْحِيّ

tropical anemia ; *anémie tropicale* فَقْرُ الدَّمِ المَدارِيّ

tropical macrocytic anemia ; *anémie macrocytaire tropicale* فَقْرُ الدَّمِ الكَبِيرُ الكُرَيَّاتِ المَدارِيّ

tunnel anemia (= miners anemia) ; *anémie des tunnels (= anémie des mineurs)* فَقْرُ الدَّمِ عِنْدَ عُمَّالِ الأَنْفاق (= فَقْرُ دَمِ المُعَدِّنِين)

x ray anemia (= radiation anemia) ; *anémie due aux rayons X* فَقْرُ الدَّمِ التَّالِي لِلتَّشْعِيع

anemic ; *anémique* 1. مصاب بِفَقْرِ الدَّم 2. متعلق بِفَقْرِ الدَّم

anemo- ; *anémo-* سابقة بمعنى **الرِّيح**

anemometer ; *anémomètre* **مِقْياسُ سُرْعَةِ الرِّيح**

Anemone ; *Anémone* **شَقَائِقُ النُّعْمان** [نبات من فصيلة الحوذانيات]

anemonin ; *anémonine* **أنيمونين** (خلاصة نباتية)

anemonism ; *anémonisme* **التَّسَمُّمُ بِشَقَائِقِ النُّعْمَان**

anemopathy ; *thérapeutique par inhalation* **اعْتِلالٌ رِيحِيّ**

anemophilous , *anémophile* **رِيحِيُّ التَّلْقِيح**

anemophobia ; *anémophobie* **رُهابُ الرِّيح**

anemotaxis ; *anémotaxie* **انْجِذابٌ رِيحِيّ**

anemotropism ; *anémotropisme* **تَوَجُّهٌ رِيحِيّ**

anencephalia, anencephaly ; *anencéphalie* *[monstre]* **انْعِدامُ الدِّماغ**

عَن تَصَلُّبِ النِّقْي

nonspherocytic hemolytic anemia ; *anémie hémolytique non sphérocytaire* فَقْرُ الدَّمِ الانْحِلالِيُّ اللاكُرَوِيُّ الخَلايا

normochromic anemia ; *anémie normochrome* فَقْرُ الدَّمِ السَّوِيُّ الصِّباغ

normocytic anemia ; *anémie normocytaire* فَقْرُ الدَّمِ السَّوِيُّ الكُرَيَّات

nutritional anemia ; *anémie nutritionnelle* فَقْرُ الدَّمِ التَّغْذَوِيّ

nutritional macrocytic anemia ; *anémie macrocytaire nutritionnelle* فَقْرُ الدَّمِ الكَبِيرُ الكُرَيَّاتِ التَّغْذَوِيّ

occult anemia ; *anémie occulte* فَقْرُ الدَّمِ الخَفِيّ

osteosclerotic anemia : *anémie ostéosclérotique* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن تَصَلُّبِ العِظام

pernicious anemia ; *anémie pernicieuse* فَقْرُ الدَّمِ الوَبِيل

phenylhydrazine anemia ; *anémie due à la phénylhydrazine* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن الفِينيلِ هيدرازين

physiologic anemia ; *anémie physiologique* فَقْرُ الدَّمِ الفِيزْيولوجِيّ

polar anemia ; *anémie polaire* فَقْرُ الدَّمِ القُطْبِيّ

posthemorrhagic anemia of newborn ; *anémie posthémorragique du nouveau-né* فَقْرُ الدَّمِ التَّالِي للنَّزْفِ عِنْدَ الوِلْدان

primaquine-sensitive anemia (= glucose-6-phosphate dehydrogenase deficiency anemia) ; *anémie par sensibilité à la primaquine (= anémie par déficience en déshydrogénase de glucose-6-phosphate)* فَقْرُ الدَّمِ الحَسَّاسُ للبريماكين (= فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن عَوَزِ نازِعَةِ هِيدْرُوجِينِ الغلوكوز 6 فُسْفات)

primary anemia ; *anémie primaire* فَقْرُ الدَّمِ الأَوَّلِيّ

pure red cell anemia ; *anémie pure des cellules rouges* فَقْرُ الدَّمِ ذُو الكُرَيَّاتِ الحَمْراءِ الصِّرْفَة (فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن فَقْدِ طَلائِعِ الكُرَيَّاتِ الحَمْراءِ في النِّقْي)

pyridoxine-responsive anemia ; *anémie pyridoxinosensible* فَقْرُ الدَّمِ المُسْتَجِيبُ للبيريدُوكسين

radiation anemia ; *anémie due aux rayons X* فَقْرُ الدَّمِ التَّالِي للتَّشْعِيع

refractory anemia ; *anémie réfractaire* فَقْرُ الدَّمِ الحَرُون

refractory sideroblastic anemia ; *anémie sidéroblastique réfractaire* فَقْرُ الدَّمِ الحَرُونُ الحَدِيدِيُّ الأَرومَات

renal failure anemia , *anémie par insuffisance rénale* فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عَن الفَشَلِ الكُلْوِيّ

scorbutic anemia , *anémie scorbutique* فَقْرُ الدَّمِ البَثَعِيّ (= فَقْرُ الدَّمِ النَّاجِمُ عن عَوَزِ الفيتامين سي C)

secondary anemia ; *anémie secondaire* فَقْرُ الدَّمِ الثَّانَوِيّ

[مسخ]

anencephalic ; ***anencéphalique*** متعلق بانعدام الدّماغ

anencephalous, anencephalus ; ***anencéphale*** *[monstre]* عَديمُ الدّماغ [مسخ]

anenterous ; ***anentère*** *[monstre]* عَديمُ الأمْعاء [مسخ]

anenzymia ; ***enzymopathie, déficience enzymatique*** انْعِدامُ الإنْزيم

anenzymia catalasea (= acatalasia) ; *enzymopathie de catalase (= acatalasémie)* انْعِدامُ إنْزيمِ الكاتالاز (= انْعِدامُ الكاتالاز)

anephric ; ***anéphrique, rénoprive*** عَديمُ الكُلَى

anepiploic ; ***anépiploïque*** عَديمُ الثَّرْب

anepithymia ; ***anorexie, anépithymie*** انْعِدامُ الشَّهِيَّة

anerectic (= destructive) ; ***destructeur, destructif*** مُخَرِّب

anergasia ; ***perte d'une fonction*** تَعَطُّلِ المَلَكَات

anergastic ; ***anergastique*** متعلق بتَعَطُّلِ المَلَكَات

anergia (= anergy) ; ***anergie, antianaphylaxie*** اسْتِعْطال

anergic ; ***anergique*** 1. واهِن 2. عاطِل 3. مُسْتَعْطِل

anergy ; ***anergie, antianaphylaxie*** اسْتِعْطال

absolute anergy ; *anergie absolue* اسْتِعْطالٌ مُطْلَق

cachectic anergy ; *anergie cachectique* اسْتِعْطالٌ دَنَفِيّ

negative anergy ; *anergie négative* اسْتِعْطالٌ سَلْبِيّ

nonspecific anergy ; *anergie non spécifique* اسْتِعْطالٌ لانَوعِيّ

positive anergy ; *anergie positive* اسْتِعْطالٌ إيجابِيّ

specific anergy ; *anergie spécifique* اسْتِعْطالٌ نَوعِيّ

aneroid ; ***anéroïde*** عَديمُ السَّوائِل

anerythroblepsia (= anerythropsia) ; ***protanopie*** أعْمَى الأحْمَر

anerythroplasia ; ***anérythroplasie*** عَدَمُ تَكَوُّنِ الكُرَيّاتِ الحُمْر

anerythroplastic ; ***anérythroplastique*** متعلق بعَدَمِ تَكَوُّنِ الكُرَيّاتِ الحُمْر

anerythropoiesis ; ***anérythropoïèse*** عَدَمُ تَكَوُّنِ الكُرَيّاتِ الحُمْر

anerythropsia ; ***anérythropsie*** عَمَى الأحْمَر

anerythroregenerative (= anerythroplastic) ; ***anérythrorégénératif*** متعلق بعَدَمِ تَكَوُّنِ الكُرَيّاتِ الحُمْر

anesthecinesia, anesthekinesia ; ***anesthecinésie*** فِقْدانُ الحِسِّ والحَرَكَة

anesthesia ; ***anesthésie, narcose*** 1. خَدَر (بُطْلانُ الحِسّ) 2. تَخْدير (تَبْنيج)

acupuncture anesthesia ; *anesthésie par acupuncture* تَخْديرٌ بالوَخْزِ الإبَرِيّ

ambulatory anesthesia ; *anesthésie ambulatoire* تَخْديرٌ سامِحٌ بالتَّجَوُّل؛ تَخْديرٌ عَلَى الماشِي (في العَمَلِيّاتِ الصُّغْرَى)

anesthesia dolorosa ; *anesthésie douloureuse* خَدَرٌ مُؤْلِم

angiospastic anesthesia ; *anesthésie angiospastique* خَدَرٌ بالتِقاصِ الأوعِيَة

audio anesthesia ; *anesthésie acoustique* تَخْديرٌ سَمْعِيّ

balanced anesthesia ; *anesthésie équilibrée* تَخْديرٌ مُتَوازِن

basal anesthesia ; *anesthésie de base* تَخْديرٌ أساسِيّ

Bier's local anesthesia ; *anesthésie locale de Bier* التَّخْديرُ المَوْضِعِيُّ بحَسَبِ بِير

block anesthesia ; *anesthésie par bloc* تَخْديرٌ إحْصارِيّ

bulbar anesthesia ; *anesthésie bulbaire* تَخْديرٌ بَصَلِيّ

carbon dioxide absorption anesthesia (= closed - circuit anesthesia) ; *anesthésie par absorption de dioxyde de carbone (= anestésie à circuit fermé)* تَخْديرٌ بامْتِصاصِ ثُنائِيِّ أكْسيدِ الكَرْبُون (= تَخْديرٌ في دارَةٍ مُغْلَقَة)

caudal anesthesia ; *anesthésie caudale* تَخْديرٌ عَجُزِيّ

central anesthesia ; *anesthésie centrale* خَدَرٌ مَرْكَزِيُّ المَنْشَأ

cerebral anesthesia ; *anesthésie cérébrale* خَدَرٌ دِماغِيُّ المَنْشَأ

closed anesthesia (= closed-circuit anesthesia) ; *anesthésie en circuit fermé* تَخْديرٌ في دارَةٍ مُغْلَقَة

closed-circuit anesthesia ; *anesthésie à circuit fermé* تَخْديرٌ في دارَةٍ مُغْلَقَة

colonic anesthesia ; *anesthésie colique* تَخْديرٌ قولونِيّ

combined anesthesia (= balanced anesthesia) ; *anesthésie combinée (= anesthésie équilibrée)* تَخْديرٌ مُشْتَرَك (= تَخْديرٌ مُتَوازِن)

compression anesthesia ; *anesthésie par compression* خَدَرٌ انْضِغاطِيّ

conduction anesthesia (= regional anesthesia) ; *anesthésie par conduction (= anesthésie régionale)* تَخْديرٌ تَوصيلِيّ (= تَخْديرٌ ناحِيّ)

continuous caudal anesthesia ; *anesthésie caudale continue* تَخْديرٌ عَجُزِيٌّ مُسْتَمِر

continuous sacral anesthesia ; *anesthésie sacrée continue* تَخْديرٌ عَجُزِيٌّ مُسْتَمِر

continuous spinal anesthesia ; *anesthésie spinale continue* تَخْديرٌ نُخاعِيٌّ مُسْتَمِر

Corning's anesthesia (= spinal anesthesia) ; *anesthésie de Corning (= anesthésie spinale)* تَخْديرٌ بحَسَبِ كورنينغ (= تَخْديرٌ نُخاعِيّ)

crossed anesthesia (= hemianesthesia cruciata) ; *anesthésie croisée (= hémianesthésie croisée)* خَدَرٌ شِقِّيٌّ مُتَصالِب

dissociated anesthesia ; *anesthésie dissociée* خَدَرٌ مُتَفارِق

dissociation anesthesia ; *anesthésie de dissociation* خَدَرُ التَّفارُق

doll's head anesthesia ; *anesthésie de la tête de poupée* خَدَرُ رَأْسِ الدُّمْيَة

electric anesthesia ; *anesthésie électrique* تَخْديرٌ كَهْرَبِيّ

endobronchial anesthesia ; *anesthésie endobronchiale* تَخْديرٌ

ضِمْنَ القَصَبة

endoneural anesthesia ; *anesthésie endoneurale* تَخْديرٌ ضِمْنَ العَصَب

endotracheal anesthesia ; *anesthésie endotrachéale* تَخْديرٌ ضِمْنَ الرُّغامَى

epidural anesthesia ; *anesthésie épidurale* تَخْديرٌ فَوقَ الجافِيَة

extra-oral anesthesia ; *anesthésie extra-orale* تَخْديرٌ مِنْ خارِجِ الفَم

extradural anesthesia (= epidural anesthesia) ; *anesthésie extradurale (= anesthésie épidurale)* تَخْديرٌ خارِجَ الجافِيَة (= تَخْديرٌ فَوقَ الجافِيَة)

facial anesthesia ; *anesthésie faciale* خَدَرٌ وَجْهِيّ

field block anesthesia ; *anesthésie par blocage nerveux dans le champ opératoire* تَخْديرٌ بإِحْصارِ السّاحَة

frost anesthesia ; *anesthésie par réfrigération* تَخْديرٌ بالتَّصْقيع

gas-ether anesthesia ; *anesthésie au gaz-éther* تَخْديرٌ بالغازِ والأَثير

gauntlet anesthesia (= glove anesthesia) ; *anesthésie en gant* خَدَرٌ قُفّازِيُّ التَّوَزُّع

general anesthesia ; *anesthésie générale* تَخْديرٌ عامّ

girdle anesthesia ; *anesthésie en ceinture* خَدَرٌ حِزامِيّ

glove and stocking anesthesia ; *anesthésie en gant et en chaussette* خَدَرٌ قُفّازِيٌّ وَجَورَبِيُّ التَّوَزُّع

glove anesthesia ; *anesthésie en gant* خَدَرٌ قُفّازِيُّ التَّوَزُّع

gustatory anesthesia ; *anesthésie gustative* خَدَرٌ ذَوقِيّ

Gwathmey's oil-ether anesthesia ; *anesthésie à l'huile-éther de Gwathmey* تَخْديرٌ بِحَسَبِ غُواثِمِي بالزَّيتِ والأَثير

half closed anesthesia ; *anesthésie semi-fermée* تَخْديرٌ في دارَةٍ نِصْفِ مُغْلَقَة

high pressure anesthesia ; *anesthésie à haute pression* تَخْديرٌ بالضَّغْطِ المُرْتَفِع

high spinal anesthesia ; *anesthésie spinale haute* تَخْديرٌ نُخاعِيٌّ عُلْوِيّ

hyperbaric spinal anesthesia ; *anesthésie spinale hyperbare* تَخْديرٌ نُخاعِيٌّ مُفْرِطُ الضَّغْط

hypnosis anesthesia ; *anesthésie par hypnose* تَخْديرٌ تَنْويمِيّ

hypobaric spinal anesthesia ; *anesthésie spinale hypobare* تَخْديرٌ نُخاعِيٌّ مُنْخَفِضُ الضَّغْط

hypotensive anesthesia ; *anesthésie hypotensive* تَخْديرٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم

hypothermic anesthesia ; *anesthésie hypothermique* تَخْديرٌ تَبْريدِيّ

hysterical anesthesia ; *anesthésie hystérique* خَدَرٌ هِسْتيرِيّ

infiltration anesthesia ; *anesthésie par infiltration* تَخْديرٌ إِرْشاحِيّ

infusion anesthesia ; *anesthésie par infusion* تَخْديرٌ تَسْريبِيّ

inhalation anesthesia ; *anesthésie par inhalation* تَخْديرٌ إِنْشاقِيّ

insufflation anesthesia ; *anesthésie par insufflation* تَخْديرٌ نَفْخِيّ

intercostal anesthesia ; *anesthésie intercostale* تَخْديرٌ وَرْبِيّ (بَينَ الأَضْلاع)

intranasal anesthesia ; *anesthésie intranasale* 1. تَخْديرٌ عَبْرَ الأَنف 2. تَخْديرٌ داخِلَ الأَنْف

intraoral anesthesia ; *anesthésie intraorale* تَخْديرٌ داخِلَ الفَم

intraosseous anesthesia ; *anesthésie intraosseuse* تَخْديرٌ داخِلَ العَظْم

intrapulpal anesthesia ; *anesthésie intrapulpaire* تَخْديرٌ داخِلَ اللُّبّ

intraseptal anesthesia ; *anesthésie intraseptale* تَخْديرٌ داخِلَ الحاجِز

intraspinal anesthesia (= spinal anesthesia) , *anesthésie intraspinale (= anesthésie spinale)* تَخْديرٌ داخِلَ السِّيسَاء (= تَخْديرٌ سِيسائِيّ)

intratracheal anesthesia ; *anesthésie intratrachéale* تَخْديرٌ داخِلَ الرُّغامَى

intravenous anesthesia ; *anesthésie intraveineuse* تَخْديرٌ وَريدِيّ

isobaric spinal anesthesia ; *anesthésie spinale isobare* تَخْديرٌ نُخاعِيٌّ إِسْوِيُّ الضَّغْط

Kulenkampff's anesthesia ; *anesthésie de Kulenkampff* تَخْديرُ كولين كامْف (للطرف العلوي)

local anesthesia ; *anesthésie locale* تَخْديرٌ مَوضِعِيّ

lumbar epidural anesthesia ; *anesthésie épidurale lombaire* تَخْديرٌ قَطَنِيٌّ خارِجَ الجافِيَة

Meltzer's anesthesia ; *anesthésie de Meltzer* تَخْديرٌ بِحَسَبِ مِيلْتزَر (عَبْرَ الرُّغامَى)

mental anesthesia ; *anesthésie mentale* تَعَذُّرُ إِدْراكِ المُنَبِّهات

mixed anesthesia ; *anesthésie mixte* تَخْديرٌ مُخْتَلِط

muscular anesthesia ; *anesthésie musculaire* خَدَرٌ عَضَلِيّ

nasotracheal anesthesia ; *anesthésie nasotrachéale* تَخْديرٌ أَنْفِيٌّ رُغامِيّ

nausea anesthesia ; *anesthésie nauséeuse* خَدَرُ الغَثَيان (بُطْلانُ حِسِّ الغَثَيان)

nerve-trunk anesthesia (= regional anesthesia) ; *anesthésie du tronc nerveux (= anesthésie régionale)* تَخْديرُ جِذْعِ العَصَب (= تَخْديرٌ ناحِيّ)

nerve blocking anesthesia ; *anesthésie régionale* تَخْديرٌ بإِحْصار

مُغْلَقَةٍ جزئيًّا
semiopen anesthesia ; *anesthésie semi-ouverte* تَخْديرٌ في دَارَةٍ مَفْتُوحَةٍ جزئيًّا
serial caudal anesthesia (= continuous caudal anesthesia) ; *anesthésie caudale en série (= anesthésie caudale continue)* تَخْديرٌ عَجُزِيّ مُتَتابِع (= تَخْديرٌ عَجُزِيٌّ مُسْتَمِر)
sexual anesthesia (= anaphrodisia) ; *anesthésie sexuelle (= anaphrodisie)* خَدَرٌ جِنْسِيٌّ (= خُفور؛ فَقْدُ الرَّغْبَةِ الجِنْسِيَّة)
spinal anesthesia ; *anesthésie rachidienne* 1. خَدَرٌ نُخاعِيّ 2. تَخْديرٌ نُخاعِيّ
splanchnic anesthesia ; *anesthésie splanchnique* تَخْديرٌ حَشَوِيّ
stocking anesthesia ; *anesthésie en chaussette* خَدَرٌ جَوْرَبِيُّ التَّوَزُّع
subarachnoid anesthesia ; *anesthésie sous-arachnoïdienne* تَخْديرٌ تَحْتَ العَنْكَبُوتِيَّة
surface anesthesia (= permeation anesthesia) ; *anesthésie de surface (= anesthésie de contact)* تَخْديرٌ سَطْحِيّ (= تَخْديرٌ اخْتِراقِيّ)
surgical anesthesia ; *anesthésie chirurgicale* تَخْديرٌ جِراحِيّ
tactile anesthesia ; *anesthésie tactile* خَدَرٌ لَمْسِيّ
thalamic hyperesthetic anesthesia ; *anesthésie thalamique hyperesthétique* خَدَرٌ مُفْرِطُ الحَساسِيَّةِ مِهادِيُّ المَنْشَأ
thermal anesthesia ; *anesthésie thermique* خَدَرُ الإِحْساسِ بِالحَرارَة
thermic anesthesia ; *anesthésie thermique* خَدَرُ الإِحساسِ بِالحَرارَة
topical anesthesia ; *anesthésie de contact* تَخْديرٌ مَوضِعِيّ
total anesthesia ; *anesthésie totale* خَدَرٌ شامِل
transsacral anesthesia ; *anesthésie transsacrée* تَخْديرٌ نُخاعِيٌّ عَبْرَ العَجُز
traumatic anesthesia , *anesthésie traumatique* خَدَرٌ رَضْحِيّ
twilight anesthesia (= twilight sleep) ; *seminarcose (= sommeil crépusculaire)* خَدَرٌ غَلَسِيّ (= نَومٌ غَلَسِيّ)
unilateral anesthesia (= hemianesthesia) ; *anesthésie unilatérale (= hémianesthésie)* خَدَرٌ شِقِّيّ
vein anesthesia (= intravenous anesthesia) ; *anesthésie veineuse (= anesthésie intraveineuse)* تَخْديرٌ وَرِيدِيّ
visceral anesthesia ; *anesthésie viscérale* خَدَرٌ حَشَوِيّ

anesthesimeter ; *1. anesthésimètre 2. anesthésiomètre* 1. مِقْياسُ الخَدَر 2. مُنَظِّمُ البَنْج

anesthesiologist ; *anesthésiologiste, anesthésiologue* طَبِيبُ التَّخْدير؛ طَبِيبُ التَّبْنِيج
anesthesiologist assistant ; *assistant d'anesthésiologue* مُساعِدُ طَبِيبِ التَّخْدير

العَصَب
neural anesthesia (= block anesthesia) ; *anesthésie neurale (= anesthésie par bloc)* تَخْديرُ العَصَب (= تَخْديرٌ إِحْصارِيّ)
olfactory anesthesia (= anosmia) ; *anesthésie olfactive (= anosmie)* خَدَرٌ شَمِّيّ (= فَقْدُ الشَّمّ)
one-lung anesthesia (= endobronchial anesthesia) ; *anesthésie d'un poumon (= anesthésie endotrachéale)* تَخْديرٌ مُقْتَصِرٌ على إِحْدَى الرِّئَتَيْن (= تَخْديرٌ ضِمْنَ القَصَبَة)
open anesthesia ; *anesthésie en système ouvert* تَخْديرٌ مَفْتُوح
optic anesthesia ; *anesthésie optique* خَدَرٌ بَصَرِيّ (فَقْدُ الرؤيَةِ العابِر)
paradural anesthesia (= epidural anesthesia) ; *anesthésie paradurale (= anesthésie épidurale)* تَخْديرٌ حَولَ الجافِيَة (= تَخْديرٌ فَوْقَ الجافِيَة)
paraneural anesthesia ; *anesthésie paraneurale* تَخْديرٌ حَولَ العَصَب
parasacral anesthesia ; *anesthésie parasacrée* تَخْديرٌ حَولَ العَجُز
paravertebral anesthesia , *anesthésie paravertébrale* تَخْديرٌ حَولَ الفِقَرات
partial anesthesia ; *anesthésie partielle* تَخْديرٌ جُزْئِيّ
peridural anesthesia (= epidural anesthesia) ; *anesthésie péridurale (= anesthésie épidurale)* تَخْديرٌ حَولَ الجافِيَة (= تَخْديرٌ فوقَ الجافِيَة)
perineural anesthesia ; *anesthésie périneurale* تَخْديرٌ حَولَ العَصَب
peripheral anesthesia ; *anesthésie périphérique* تَخْديرٌ مُحِيطِيّ
permeation anesthesia ; *anesthésie de contact* تَخْديرٌ اخْتِراقِيّ (تَخْديرُ السَّطح)
plexus anesthesia ; *anesthésie plexique* تَخْديرٌ ضَفِيرِيّ
presacral anesthesia ; *anesthésie présacrée* تَخْديرٌ أَمامَ العَجُز
pressure anesthesia ; *anesthésie par pression* تَخْديرٌ ضَغْطِيّ
primary anesthesia ; *anesthésie primaire* تَخْديرٌ أَوَّلِيّ
pudendal block anesthesia ; *anesthésie par bloc vulvaire* تَخْديرٌ إِحْصارِيٌّ فَرْجِيّ
rectal anesthesia ; *anesthésie rectale* تَخْديرٌ مُسْتَقِيمِيّ
refrigeration anesthesia ; *anesthésie par réfrigération* تَخْديرٌ تَثْلِيجِيّ
regional anesthesia ; *anesthésie régionale* تَخْديرٌ ناحِيّ
sacral anesthesia ; *anesthésie caudale* تَخْديرٌ عَجُزِيّ
saddle block anesthesia ; *anesthésie en selle* تَخْديرٌ إِحْصارِيٌّ سَرْجِيّ
segmental anesthesia ; *anesthésie segmentaire (= anesthésie radiculaire)* خَدَرٌ قِطَعِيّ (= خَدَرٌ جَذْرِيّ)
semiclosed anesthesia ; *anesthésie semi-fermée* تَخْديرٌ في دَارَةٍ

anesthesiology ; *anesthésiologie* عِلْمُ التَّخْدير؛ مَبْحَثُ التَّبْنيج

anesthesiology service ; *service d'anesthésie* شُعْبَةُ التَّخْدير

anesthesiophore ; *anesthésiophore* مِبْناج (قسم من المركب الكيميائي المخدر الذي يحمل خاصية التخدير)

anesthetic ; *1. anesthésique 2. anesthésie* 1. تَخْديرِيّ 2. بَنْج (= مُبَنِّج)

general anesthetic ; *anesthésie générale* بَنْجٌ عامّ

local anesthetic, topical anesthetic ; *anesthésie locale* بَنْجٌ مَوضِعِيّ

volatile anesthetic ; *anesthésie volatile* بَنْجٌ طَيّار

anesthetist ; *anesthésiste* تِقَنِيُّ التَّخْدير؛ خَدّار

anesthetization ; *anesthésie* تَخْدير

anesthetize ; *anesthésier* يُخَدِّر؛ يُبَنِّج

anesthetometer ; *anesthétomètre* مُنَظِّمُ البَنْج

anesthetospasm ; *anesthétospasme* تَشَنُّجٌ خَدَرِيّ

anestrum, anestrus ; *anoestrus* تجَفُّر (فَتْرَةٌ لاوَدْقِيَّة)

Anethum ; *Anethum* شِبِتْ (جنس نبات من فصيلة الخيميات)

anetic ; *anétique* مُلَطِّف

anetiological ; *anétiologique* مَجْهولُ السَّبَبِيّات

anetoderma ; *anétodermie* ضُمورُ الجِلْدِ البُقَعِيّ

aneugamy, aneuploidy ; *hétéroploïdie* اخْتِلالُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة

aneuploid ; *aneuploïde* مُخْتَلُّ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة

aneurilemmic ; *aneurilemmique* لِيفٌ عَصَبِيٌّ عَديمُ الغِمْد

aneurogenic ; *aneurogène* عَديمُ التَّعَصُّب

aneurysm ; *anévrisme* [pl.anévrismes], *anévrysme* [pl.anévrysmes] أُمُّ الدَّم [ج. أُمَّهاتُ الدَّم]

abdominal aneurysm ; *anévrysme abdominal* أُمُّ الدَّمِ البَطْنِيَّة (في الأبهر البطني)

acute aneurysm ; *anévrysme aigu* أُمُّ الدَّمِ الحادَّة

ampullary aneurysm ; *anévrisme ampullaire* أُمُّ الدَّمِ الأَمبولِيَّةُ الشَّكْل

aortic aneurysm ; *anévrisme de l'aorte* أُمُّ الدَّمِ الأَبْهَرِيَّة

aortic sinusal aneurysm ; *anévrisme sinusal aortique* أُمُّ دَمِ جَيْبِ الأَبْهَر

arteriovenous aneurysm ; *anévrisme artérioveineux* أُمُّ الدَّمِ الشِّرْيانِيَّةُ الوَريدِيَّة

arteriovenous pulmonary aneurysm ; *anévrisme pulmonaire artérioveineux* أُمُّ الدَّمِ الشِّرْيانِيَّةُ الوَريدِيَّةُ الرِّئَوِيَّة

atherosclerotic aneurysm ; *anévrisme athérosclérotique* أُمُّ الدَّمِ التَّصَلُّبِيَّةُ العَصيدِيَّة

axillary aneurysm ; *anévrisme axillaire* أُمُّ الدَّمِ الإِبْطِيَّة

bacterial aneurysm ; *anévrisme bactérien* أُمُّ الدَّمِ الجُرْثومِيَّةُ المَنْشَأ

berry aneurysm ; *anévrisme ampullaire* أُمُّ الدَّمِ التُّوتِيَّةُ الشَّكْل

brain aneurysm ; *anévrisme cérébral* أُمُّ الدَّمِ الدِّماغِيَّة

cardiac aneurysm ; *anévrisme pariétal* أُمُّ الدَّمِ القَلْبِيَّة

caroticocavernous aneurysm ; *anévrisme caroticocaverneux* أُمُّ الدَّمِ السُّباتِيَّةُ الكَهْفِيَّة

cerebral aneurysm ; *anévrisme cérébral* أُمُّ الدَّمِ المُخِّيَّة

cirsoid aneurysm (= racemose aneurysm) ; *anévrisme cirsoïde* (*= anévrisme racémeux*) أُمُّ الدَّمِ الدَّوالِيَّةُ الشَّكْل (= أُمُّ الدَّمِ العُنْقودِيَّةُ الشَّكْل)

compound aneurysm ; *anévrisme composé* أُمُّ الدَّمِ المُرَكَّبَة

congenital cerebral aneurysm ; *anévrisme cérébral congénital* أُمُّ الدَّمِ المُخِّيَّةُ الخِلْقِيَّة

cylindroid aneurysm (= tubular aneurysm) ; *anévrisme cylindrique* (*= anévrisme tubulaire*) أُمُّ الدَّمِ الأُنْبوبِيَّة

dissecting aneurysm ; *anévrisme disséquant* أُمُّ الدَّمِ المُسَلِّخَة

ectatic aneurysm ; *dilatation ectasique* أُمُّ الدَّمِ التَّوَسُّعِيَّة

embolic aneurysm ; *anévrisme embolique* أُمُّ الدَّمِ الصِّمَّةِيَّةُ المَنْشَأ

false aneurysm ; *faux anévrisme* أُمُّ الدَّمِ الكاذِبَة

fusiform aneurysm ; *anévrisme fusiforme* أُمُّ الدَّمِ المِغْزَلِيَّة

hernial aneurysm ; *anévrisme herniaire* أُمُّ الدَّمِ الانْفِتاقِيَّة

infected aneurysm ; *anévrisme infecté* أُمُّ الدَّمِ العَدْوائِيَّة

innominate aneurysm ; *anévrisme de l'artère innominée* (*= anévrisme du tronc artériel brachiocéphalique*) أُمُّ دَمِ الشِّرْيانِ اللامُسَمّى (= أُمُّ دَمِ الجِذْعِ العَضُدِيِّ الرَّأْسِيّ)

intracavernous aneurysm ; *anévrisme intracaverneux* أُمُّ الدَّمِ داخِلَ الكَهْف

intracranial aneurysm ; *anévrisme intracrânien* أُمُّ الدَّمِ داخِلَ القِحْف

intrathoracic aneurysm ; *anévrisme intrathoracique* أُمُّ الدَّمِ داخِلَ الصَّدْر

lateral aneurysm ; *anévrisme latéral* أُمُّ الدَّمِ الجانِبِيَّة

medical aneurysm ; *anévrisme profond, inaccessible au traitement chirurgical* أُمُّ دَمٍ تُعالَجُ طِبِّيّاً (أُمُّ الدَّمِ اللاجِراحِيَّة)

miliary aneurysm ; *anévrisme milaire* أُمُّ الدَّمِ الدُّخْنِيَّة

mixed aneurysm ; *anévrisme mixte* أُمُّ الدَّمِ المُخْتَلَطَة

mural aneurysm ; *anévrisme pariétal* أُمُّ الدَّمِ الجِدارِيَّة

mycotic aneurysm (= infected aneurysm) ; *anévrisme mycotique* (*= anévrisme infecté*) أُمُّ الدَّمِ الفُطْرِيَّةُ الشَّكْل (= أُمُّ الدَّمِ العَدْوائِيَّة)

orbital aneurysm ; *anévrisme orbitaire* أُمُّ الدَّمِ الحَجاجِيَّة

Park's aneurysm ; *anévrisme de Park* أُمُّ الدَّمِ بِحَسَبِ بارْك (في الطَّرَفِ العُلْوِيّ)

pelvic aneurysm ; *anévrisme pelvien* أُمُّ الدَّمِ الحَوضِيَّة

peripheral aneurysm ; *anévrisme périphérique* أُمُّ الدَّمِ المُحيطِيَّة

phantom aneurysm ; *anévrisme fantôme* أُمُّ الدَّمِ الشَّبَحِيَّة

aneurysmography ; ***anévrismographie*** تَصْوِيرُ أُمِّ الدَّم
aneurysmoplasty ; ***anévrismoplastie*** رَأْبُ أُمِّ الدَّم
aneurysmorrhaphy ; ***anévrismorraphie*** رَفْوُ أُمِّ الدَّم
aneurysmotomy ; ***anévrismotomie*** بَضْعُ أُمِّ الدَّم
ANF (= antinuclear factor) ; ***abr de*** *(facteur antinucléaire)* مختصر العَامِلُ المُضادُّ للنَّوَاة
angei- ; ***angéi-*** سابقة بمعنى الوِعاء
angeial (= vascular) ; ***vasculaire*** وِعائِيّ
Angelica ; ***Angelica*** حَشِيشَةُ المَلاك (جنس نبات من فصيلة الخيميات)
Angelica root ; *Angelica root* جِذْرُ حَشِيشَةِ المَلاك
angi- ; ***angi-*** سابقة بمعنى الوعاء
angialgia ; ***angialgie*** أَلَمٌ وِعائِيّ
angiasthenia ; ***angiasthénie*** وَهَنٌ وِعائِيّ
angiectasis ; ***angiectasie*** تَوَسُّعٌ وِعائِيّ
angiectatic ; ***angiectasique*** 1. مُتَوَسِّعُ الأَوْعِيَة 2. متعلق بالتَّوَسُّع الوِعائِيّ
angiectomy ; ***angiectomie*** اسْتِئْصالٌ وِعائِيّ
angiectopia ; ***angiectopie*** انْتِباذٌ وِعائِيّ
angielcosis ; ***angielcose*** تَقَرُّحُ الوِعاء
angielcus ; ***angielcus*** قَرْحَةُ الوِعاء
angiitis ; ***angéite*** الْتِهابٌ وِعائِيّ
allergic cutaneous angiitis ; *angéite cutanée allergique* الْتِهابٌ وِعائِيٌّ جِلْدِيٌّ أَرَجِيّ
consecutive angiitis ; *angéite consécutive* الْتِهابٌ وِعائِيٌّ مُتَعاقِب
granulomatous angiitis ; *angéite granulomateuse* الْتِهابٌ وِعائِيٌّ وَرَمِيٌّ حُبَيبِيّ
necronodular cutaneous angiitis ; *angéite cutanée nécronodulaire* الْتِهابٌ وِعائِيٌّ جِلْدِيٌّ نَخَرِيٌّ عُقَيْدِيّ
necrotizing angiitis ; *angéite nécrosante* الْتِهابٌ وِعائِيٌّ ناخِر
necrotizing angiitis with granulomata (= allergic granulomatosis) ; *angéite granulomateuse allergique* *(= granulomatose allergique)* الْتِهابٌ وِعائِيٌّ ناخِرٌ مَعَ أَوْرَامٍ حُبَيبِيَّة (= الوُرامُ الحُبَيبِيُّ الأَرَجِيّ)
visceral angiitis ; *angéite viscérale* الْتِهابٌ وِعائِيٌّ حَشْوِيّ
angina ; ***angine*** ذَبْحَة
abdominal angina (= intestinal angina) ; *infractus mésentérique* *(= angor intestinal)* ذَبْحَةٌ بَطْنِيَّة (= ذَبْحَةٌ مِعَوِيَّة)
agranulocytic angina (= agranulocytosis) ; *angine agranulocytaire* *(= agranulocytose)* ذَبْحَةُ نَدْرَةِ المُحَبَّبات (= نَدْرةُ المُحَبَّبات)
angina abdominalis, angina abdominis (= intestinal angina) , *infractus mésentérique (= angor intestinal)* ذَبْحَةٌ بَطْنِيَّة (= ذَبْحَةٌ مِعَوِيَّة)
angina acuta ; *angine aiguë* ذَبْحَةٌ حادَّة
angina capitis (= headache) ; *angina capitis (= céphalée)* ذَبْحَةٌ

Pott's aneurysm ; *anévrisme de Pott* أُمُّ الدَّم بِحَسَبِ بوت (في الدوالي)
primary aneurysm ; *anévrisme primaire* أُمُّ الدَّم الأَوَّلِيَّة
racemose aneurysm ; *anévrisme racémeux* أُمُّ الدَّم العُنْقودِيَّةُ الشَّكْل
Rasmussen's aneurysm ; *anévrisme de Rasmussen* أُمُّ الدَّم بِحَسَبِ راسْمُوسِن (في كهف رِئَوِيٍّ سِلِّيّ)
renal aneurysm ; *anévrisme rénal* أُمُّ الدَّم الكُلْوِيَّة
Richet's aneurysm (= fusiform aneurysm) ; *anévrisme de Richet* *(= anévrisme fusiforme)* أُمُّ الدَّم بِحَسَبِ ريشت (= أُمُّ الدَّم المِغْزَلِيَّة)
Rodrigues' aneurysm ; *anévrisme de Rodrigues* أُمُّ الدَّم بِحَسَبِ رُودريغيز (الدُّوالي المُجاوِرَة للشُّرْيان)
saccular aneurysm ; *anévrisme sacculaire* أُمُّ الدَّم الكِيسِيَّة
sacculated aneurysm ; *anévrisme sacculé* أُمُّ الدَّم المُتَكَيِّسَة
serpentine aneurysm ; *anevrisme serpentin* أُمُّ الدَّم الثُّعْبانِيَّة
Shekelton's aneurysm (= dissecting aneurysm) ; *anévrisme de Shekelton (= anévrisme disséquant)* أُمُّ الدَّم بِحَسَبِ شيكيلتون (= أُمُّ الدَّم المُسَلِّخَة)
silent aneurysm ; *anévrisme asymptomatique* أُمُّ الدَّم الصَّامِتَة
spontaneous aneurysm , *anévrisme endogène* أُمُّ الدَّم التِّلْقائِيَّة
spurious aneurysm (= false aneurysm) ; *anévrisme diffus (= pseudo-anévrisme)* أُمُّ الدَّم الكاذِبَة
subclinoid aneurysm ; *anévrisme sous-clinoïde* أُمُّ الدَّم تَحْتَ النَّاتِئِ السَّريرِيّ
suprasellar aneurysm ; *anévrisme sus-sellaire* أُمُّ الدَّم فَوقَ السَّرْج
syphilitic aneurysm ; *anévrisme syphilitique* أُمُّ الدَّم الزُّهْرِيَّة
thoracic aneurysm ; *anévrisme thoracique* أُمُّ الدَّم الصَّدْرِيَّة
traction aneurysm ; *anévrisme par traction* أُمُّ الدَّم النَّاجِمَةُ عَنِ الجَرّ
traumatic aneurysm ; *anévrisme traumatique* أُمُّ الدَّم الرَّضْحِيَّة
true aneurysm ; *anévrisme vrai* أُمُّ الدَّم الحَقِيقِيَّة
tubular aneurysm ; *anévrisme tubulaire* أُمُّ الدَّم الأُنْبُوبِيَّة
varicose aneurysm ; *anévrisme variqueux* أُمُّ الدَّم الدَّوالِيَّة
venous aneurysm ; *anévrisme veineux* أُمُّ الدَّم الوَرِيدِيَّة
ventricular aneurysm ; *anévrisme ventriculaire* أُمُّ الدَّم البُطَيْنِيَّة
verminous aneurysm (= worm aneurysm) ; *anévrisme vermineux* أُمُّ الدَّم الدِّيدانِيَّة
worm aneurysm ; *anévrisme vermineux* أُمُّ الدَّم الدِّيدانِيَّة
aneurysmal ; ***anévrismal, anévrysmal*** 1. أُمْدَمِيّ 2. مصاب بأُمِّ الدَّم
aneurysmatic ; ***anévrismatique, anévrysmatique*** 1. أُمْدَمِيّ 2. مصاب بأُمِّ الدَّم
aneurysmectomy ; ***anévrismectomie*** اسْتِئْصالُ أُمِّ الدَّم

رَأْسِيَّة (= صُداع)

angina catarrhalis (= acute pharyngitis) ; *angine catarrhale (= pharyngite aiguë)* ذُبْحَةٌ نَزْلِيَّة (= اِلْتِهابُ البُلْعوم الحادّ)

angina cordis , *angine de poitrine, angor* ذُبْحَةٌ قَلْبِيَّة

angina cruris (= intermittent claudication) ; *claudication intermittente* ذُبْحَةٌ ساقِيَّة (= عَرَجٌ مُتَقَطِّع)

angina decubitus ; *angor de décubitus* ذُبْحَةٌ اسْتِلْقائِيَّة

angina diphtheritica ; *angine diphtérique* ذُبْحَةٌ خُناقِيَّة

angina dyspeptica ; *angine dyspeptique* ذُبْحَةُ عُسْرِ الهَضْم

angina epiglottidea ; *angine épiglottique* ذُبْحَة لِسانِ مِزْمارِيَّة

angina follicularis (= follicular tonsillitis) ; *angine folliculaire (= tonsillite folliculaire)* ذُبْحَةٌ جُرَيبِيَّة (= اِلْتِهابُ اللَّوزَتَيْنِ الجُرَيبِيّ)

angina gangrenosa (= gangrenous pharyngitis) ; *angine gangréneuse (= pharyngite gangréneuse)* ذُبْحَةٌ غنغرينِيَّة (= اِلْتِهابُ البُلْعوم الغنغرينيّ)

angina inversa ; *angine inverse* ذُبْحَةٌ مُخالِفَةٌ لِلمُعْتاد

angina laryngea (= laryngitis) ; *angine laryngée (= laryngite)* ذُبْحَةٌ حَنْجَرِيَّة (= اِلْتِهابُ الحَنْجَرَة)

angina ludovici (= Ludwig's angina) ; *angine de Ludwig* ذُبْحَةٌ بِحَسَبِ لُودْفيغ (اِلْتِهابُ قاعِ الفَم)

angina membranacea (= croup) , *angine membraneuse (= croup)* ذُبْحَةٌ غِشائِيَّة (= خانوق)

angina nosocomii (= pharyngitis ulcerosa) ; *pharyngite ulcéreuse* ذُبْحَةُ العَدْوَى المُسْتَشْفَوِيَّة (= اِلْتِهابُ البُلْعوم التَّقَرُّحِيّ)

angina parotidea (= mumps) ; *oreillons* ذُبْحَةٌ نُكافِيَّة (= نُكاف)

angina pectoris ; *angine de poitrine, angor* ذُبْحَةٌ صَدْرِيَّة

angina pectoris sine dolore ; *angor non douloureux* ذُبْحَةٌ صَدْرِيَّةٌ غَيْرُ مُؤْلِمَة

angina pectoris vasomotoria ; *angor vasomoteur* ذُبْحَةٌ صَدْرِيَّةٌ وِعائِيَّةٌ حَرَكِيَّة

angina phlegmonosa (= peritonsillar abscess) ; *angine phlegmoneuse (= abcès péramygdalien)* ذُبْحَةٌ فَلْغَمُونِيَّة (= الخُراجُ حَوْلَ اللَّوْزَة)

angina rheumatica ; *angine rhumatoïde* ذُبْحَةٌ رُوماتِزْمِيَّة

angina scarlatinosa ; *angine scarlatineuse* ذُبْحَةٌ قِرْمِزِيَّة

angina simplex (= simple sore throat) ; *angine simple* ذُبْحة بسيطة (= اِلْتِهابُ البُلْعوم البَسيط)

angina sine dolore ; *angine non douloureuse* ذُبْحَةٌ غَيْرُ مُؤْلِمَة

angina tonsillaris (= peritonsillar abscess) ; *angine phlegmoneuse (= abcès péramygdalien)* ذُبْحَةٌ لَوْزِيَّة (= الخُراجُ حَوْلَ اللَّوْزَة)

angina trachealis (= croup) ; *angine trachéale (= croup)* ذُبْحَةٌ رُغامِيَّة (= خانوق)

aphthous angina ; *angine aphteuse* ذُبْحَةٌ قُلاعِيَّة

benign croupous angina ; *pharyngite herpétique* ذُبْحَةٌ خانُوقِيَّةٌ حَميدة

Bretonneau's angina (= diphtheria) ; *angine de Bretonneau (= diphtérie)* ذُبْحَةٌ بِحَسَبِ برتونو (خُناق)

exertion angina ; *angor d'effort* ذُبْحَةُ الإِجْهاد

exudative angina (= croup) ; *angine exsudative (= croup)* ذُبْحَةٌ نَتْحِيَّة (= خانوق)

false angina , *angine fausse* ذُبْحَةٌ كاذِبَة

hippocratic angina (= retropharyngeal abscess) ; *angine hippocratique (= abcès rétropharyngien)* ذُبْحَةٌ أَبُقْراطِيَّة (= الخُراجُ خَلْفَ البُلْعومِيّ)

hypercyanotic angina ; *angine hypercyanotique* ذُبْحَةُ فَرْطِ الزُّراق

hysteric angina ; *angine hystérique* ذُبْحَةٌ هِيسْتِيرِيَّة

intestinal angina ; *angine intestinale* ذُبْحَةٌ مِعَوِيَّة

lacunar angina (= tonsillitis) ; *angine lacunaire (= tonsillite)* ذُبْحَةٌ جَوبِيَّة (= اِلْتِهابُ اللَّوزَتَيْن)

leukemic angina ; *angine leucémique* ذُبحة ناجمة عن ابيضاض الدَّم

malignant angina (= angina gangrenosa) ; *angine maligne (= angine gangréneuse)* ذُبْحَةٌ خَبيثَة (= ذُبْحَةٌ غنغرينيَّة)

monocytic angina (= infectious mononucleosis) ; *angine monocytaire (= mononucléose infectieuse)* ذُبْحَةٌ ناجِمَةٌ عَنِ الوَحيدات (= فَرْطُ الوَحيداتِ العَدْوائِيّ)

neutropenic angina (= agranulocytosis) ; *angine agranulocytaire (= agranulocytose)* ذُبْحَةٌ ناجِمَةٌ عَنْ قِلَّةِ العَدِلات (= نُدْرَةُ المُحَبَّبات)

nocturnal angina ; *angor nocturne* ذُبْحَةٌ لَيْلِيَّة

Plaut's angina (= pseudomembranous angina) ; *angine de Plaut (= angine ulcéro-membraneuse)* ذُبْحَةٌ بلاوت (= ذُبْحَةٌ غِشائِيَّةٌ كاذِبَة)

postinfarction angina ; *angor suivant un infarctus* ذُبْحَةٌ تالِيَة للاحْتِشاء

preinfarction angina (= status anginosus) ; *angor préinfarctus (= état de mal angineux)* ذُبْحَةٌ سابِقَةٌ للاحْتِشاء (= حالَةٌ ذُبْحِيَّة)

Prinzmetal's angina ; *angine de Prinzmetal* ذُبْحَةٌ برنزميتال (تظهر على الراحة مع تحمل الجهد)

pseudomembranous angina ; *angine pseudomembraneuse* ذُبْحَةٌ غِشائِيَّة كاذِبة

rest angina ; *angine de repos* ذُبْحَةُ الرَّاحَة

Schultz's angina (= agranulocytosis) ; *angine de Schultz (= agranulocytose)* ذُبْحَةٌ شولتز (= نُدْرَةُ المُحَبَّبات)

streptococcal angina ; *angine streptococcique* ذُبْحَةٌ ناجِمَةٌ عَنِ العِقْدِيَّات

stress angina ; *angine de stress* ذُبْحَةُ الكَرْب

ulceromembranous angina (= Vincent's angina) ; *angine ulcéro-membraneuse (= angine de Vincent)* ذُبَحَةٌ غِشائِيَّةٌ تَقَرُّحِيَّةٌ (= ذُبَحَةُ فِنْسان)

unstable angina ; *angor instable* ذُبَحَةٌ لامُسْتَقِرَّة

variant angina pectoris (= Prinzmetal's angina) ; *angor variant (= angor de Prinzmetal)* ذُبَحَةٌ صَدْرِيَّةٌ مُخالِفَةٌ لِلمُعْتاد (= ذُبَحَةُ بْرِنْزميتال)

vasomotor angina ; *angine vasomotrice* ذُبَحَةٌ حَرَكِيَّةٌ وِعائِيَّة

vasospastic angina ; *angine vasospastique* ذُبَحَةٌ وِعائِيَّةٌ تَشَنُّجِيَّة

Vincent's angina ; *angine de Vincent* ذُبَحَةُ فِنْسان (ذُبَحَةٌ مُتَقَرِّحة)

anginal ; ***angineux*** ذُبَحِيّ

anginiform ; ***anginiforme*** ذُبَحِيُّ الشَّكْل

anginoid ; ***anginoïde*** شِبْهُ الذُّبَحَة

anginophobia ; ***anginophobie*** رُهابُ الغَصَص

anginose ; ***angineux*** مصاب بالذُّبَحَة

anginosis (= status anginosus) ; ***angine** (= état de mal angineux)* ذُبَحَةٌ مُسْتَمِرَّة (= حالَةٌ ذُبَحِيَّة)

anginous ; ***angineux*** مصاب بالذُّبحة

angio- ; ***angio-*** سابقة بمعنى الوِعَاء

angioaccess ; ***angio-accès*** مولِجٌ وِعائِيّ

angioasthenia (= angiasthenia) ; ***angioasthénie** (= angiasthénie)* وَهَنٌ وِعائِيّ

angioataxia ; ***angioataxie*** عَدَمُ الانْتِظام الوِعائِيّ

angioblast ; ***angioblaste*** أَرومَةٌ وِعائِيَّة

angioblastema ; ***angioblastème*** مَأْرَمَةٌ وِعائِيَّة (تراكم خلوي يعطي عند الجنين الأوعية البدئية)

angioblastic ; ***angioblastique*** أَرومِيٌّ وِعائِيّ

angioblastoma ; ***angioblastome*** وَرَمٌ أَرُومِيٌّ وِعائِيّ

retinal angioblastoma ; *angioblastome rétinien* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ وِعائِيٌّ شَبَكِيّ

angiocardiogram ; ***angiocardiogramme*** صورَةُ القَلْبِ والأَوعِيَة

angiocardiography ; ***angiocardiographie*** تَصْويرُ القَلْبِ والأَوعِيَة

gas angiocardiography ; *angiocardiographie gazeuse* تَصْويرُ القَلْبِ والأَوعِيَةِ الغازِيّ

rapid biplane angiocardiography ; *angiocardiographie biplane rapide* تَصْويرُ القَلْبِ والأَوعِيَةِ السَّريعُ الثُّنائِيُّ المُسْتَوَى

retrograde angiocardiography ; *angiocardiographie rétrograde* تَصْويرُ القَلْبِ والأَوعِيَةِ بالطَّريقِ الرَّاجِع

selective angiocardiography ; *angiocardiographie sélective* تَصْويرُ القَلْبِ والأَوعِيَةِ الانْتِقائِيّ

angiocardiokinetic ; ***angiocardiokinétique, angiocardiocinétique*** مُحَرِّكُ القَلْبِ والأَوعِيَة

angiocardiopathy ; ***angiocardiopathie*** اعْتِلالُ القَلْبِ والأَوعِيَة

angiocarditis ; ***angiocardite*** الْتِهابُ القَلْبِ والأَوعِيَة

angiocavernous ; ***angiocaverneux** [anatomie]* وِعائِيٌّ كَهْفِيّ [تشريح]

angioceratoma (= angiokeratoma) ; ***angiokératome*** تَقَرانٌ وِعائِيّ

angiochalasis ; ***dilatation des vaisseaux sanguins*** تَوَسُّعُ الأَوعِيَة

angiocheiloscope ; ***angiochéiloscope*** مِنْظارُ أَوعِيَةِ الشَّفَة

angiocholitis (= cholangitis) ; ***angiocholite** (= cholangite)* الْتِهابُ القَنَواتِ الصَّفْراوِيَّة

angiochondroma ; ***angiochondrome*** وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ وِعائِيّ

malignant angiochondroma ; *angiochondrome malin* وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ وِعائِيٌّ خَبيث

angiocinematography ; ***angiocinématographie*** تَصْويرٌ وِعائِيٌّ سينَمائِيّ

angioclast (= hemostat) ; ***angioclaste** (= hémostatique)* مِمْسَاكُ الوِعَاء

Angiococcus ; ***Angiococcus*** المُكَوَّرَةُ الوِعائِيَّة (جنس من الجراثيم)

angiocrine ; ***angiocrinien*** متعلق باضْطِراباتٍ وِعائِيَّةٍ صَمَّاوِيَّةِ المَنْشَأ

angiocrinosis ; ***angiocrinose*** اضْطِراباتٌ وِعائِيَّةٌ صَمَّاوِيَّةُ المَنْشَأ

angiocyst (= angioblastic cyst) ; ***angiocyste** (= kyste angioblastique)* كِيسَةٌ وِعائِيَّة (= كيسَةٌ أَرومِيَّةٌ وِعائِيَّة)

angioderm (= angioblast) ; ***angioblastème*** أَرومَةٌ وِعائِيَّة

angiodiascopy ; ***angiodiascopie*** اسْتِشْفافُ أَوعِيَةِ الأَطْراف

angiodiathermy ; ***angiodiathermie*** إِنْفاذٌ حَرارِيٌّ لِلأَوعِيَة

angiodynia (= angialgia) ; ***angialgie, angioalgie*** أَلَمُ الأَوعِيَة

angiodysplasia ; ***angiodysplasie*** خَلَلُ التَّنَسُّجِ الوِعائِيّ

angiodystrophia, angiodystrophy ; ***angiodystrophie*** حَثَلٌ وِعائِيّ

angiodystrophia ovarii ; *angiodystrophie de l'ovaire* حَثَلُ أَوعِيَةِ المَبيض

angioectatic (= angiectatic) ; ***angioectasique*** 1. مُتَوَسِّعُ الأَوعِيَة 2. متعلق بالتَّوَسُّعِ الوِعائِيّ

angioedema (= angioneurotic edema) ; ***angio-œdème** (= œdème angioneurotique)* وَذَمَةٌ وِعائِيَّة (= وَذَمَةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّة)

hereditary angioedema ; *œdème angioneurotique héréditaire* وَذَمَةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّةٌ وِراثِيَّة

angioelcosis (= angelcosis) ; ***angielcose*** تَقَرُّحُ الوِعاء

angioelephantiasis ; ***éléphantiasis avec localisation vasculaire*** داءُ الفيلِ الوِعائِيّ

angioemphraxis ; ***obstruction vasculaire*** انْسِدادُ الوِعاء

angioendothelioma (= angiosarcoma) ; ***angioendothéliome** (= angiosarcome)* وَرَمٌ بِطانِيٌّ وِعائِيّ (= ساركومَةٌ وِعائِيَّة)

angioendotheliomatosis proliferans ; ***angioendothéliomatose proliférant*** وُرامٌ بِطانِيٌّ وِعائِيٌّ تَكاثُرِيّ

angiofibroma ; ***angiofibrome*** وَرَمٌ لِيفِيٌّ وِعائِيّ؛ لِيفُومٌ وِعائِيّ

angiofibroma contagiosum tropicum ; *angiofibrome tropical*

contagieux وَرَمٌ لِيفِيٌّ وِعائِيٌّ مَداوِيٌّ مُعْدٍ (مُعْدِي)

intranasal angiofibroma ; *angiofibrome intranasal* الوَرَمُ اللِيفِيُّ الوِعائِيُّ داخِلَ الأَنْف

juvenile angiofibroma (= nasopharyngeal angiofibroma) ; *angiofibrome juvénile (= angiofibrome rhinopharyngien)* وَرَمٌ لِيفِيٌّ وِعائِيٌّ يَفَعِيّ (= وَرَمٌ لِيفِيٌّ وِعائِيٌّ أَنْفِيٌّ بُلْعومِيّ)

juvenile postnasal angiofibroma ; *angiofibrome juvénile postnasal* وَرَمٌ لِيفِيٌّ وِعائِيٌّ يَفَعِيٌّ أَنْفِيٌّ خَلْفِيّ

nasopharyngeal angiofibroma ; *angiofibrome rhinopharyngien* وَرَمٌ لِيفِيٌّ وِعائِيٌّ أَنْفِيٌّ بُلْعومِيّ

angiofibrosis ; ***fibrose vasculaire*** تَلَيُّفٌ وِعائِيّ

angiofollicular ; ***angiofolliculaire*** جُرَيْبِيٌّ وِعائِيّ

angiogenesis ; ***angiogenèse, angiogénie*** تَوَلُّدُ الأَوْعِيَة

tumor angiogenesis ; *angiogenèse de tumeur* تَوَلُّدُ الأَوْعِيَةِ فِي الوَرَم

angiogenic ; ***angiogénique*** وِعائِيُّ المَنْشَأ

angioglioma ; ***angiogliome*** وَرَمٌ دِبْقِيٌّ وِعائِيّ؛ دِبْقُومٌ وِعائِيّ

angiogliomatosis ; ***angiogliomatose*** وُرامٌ دِبْقِيٌّ وِعائِيّ

angiogram, angiograph ; ***angiogramme, angiographe*** صورَةٌ وِعائِيَّة

angiography ; ***angiographie*** تَصْوِيرُ الأَوْعِيَة

aortic arch angiography ; *angiographie de l'arc aortique* تَصْوِيرُ قَوسِ الأَبْهَر

carotid angiography ; *angiographie carotidienne* تَصْوِيرُ السُّباتِيّ

cerebral angiography ; *angiographie cérébrale* تَصْوِيرُ الأَوعِيَةِ الدِّماغِيَّة

coronary angiography ; *coronarographie* تَصْوِيرُ الأَوعِيَةِ التَّاجِيَّة

intracranial angiography ; *angiographie intracrânienne* تَصْوِيرُ الأَوعِيَةِ داخِلَ القِحْف

intravenous renal angiography ; *angiographie rénale intraveineuse* تَصْوِيرُ الأَوعِيَةِ الكُلْوِيَّةِ الوَرِيدِيّ

vertebral angiography ; *angiographie vertébrale* تَصْوِيرُ الأَوعِيَةِ الفَقارِيَّة

angiohemophilia ; ***angiohémophilie*** ناعورٌ وِعائِيّ

angiohyalinosis ; ***angiohyalinose*** تَنَكُّسٌ هَيالِينِيٌّ وِعائِيّ

angiohyalinosis hemorrhagica ; *angiohyalinose hémorragique* تَنَكُّسٌ هَيالِينِيٌّ وِعائِيٌّ نَزْفِيّ

angiohypertonia ; ***1. angiospasme 2. vasoconstriction*** فَرْطُ تَوَتُّرِ الأَوْعِيَة

angiohypotonia ; ***1. angiohypotonie 2. vasodilatation*** نَقْصُ تَوَتُّرِ الأَوْعِيَة

angioid ; ***angioïde*** 1. شِبْهُ وِعائِيّ 2. شبيه الأَوْعِيَة

angioinvasive ; ***angio-invasif*** 1. بَاضِعٌ للأَوعِيَة 2. مُهَاجِمٌ للأَوعِيَة

angiokeratoma (= angiokeratosis) ; ***angiokératome*** (= *angiokératose*) تَقَرانٌ وِعائِيّ

angiokeratoma circumscriptum ; *angiokératome circonscrit* تَقَرانٌ وِعائِيٌّ مُتَحَدِّد

angiokeratoma corporis diffusum ; *angiokératome diffus* تَقَرانٌ وِعائِيٌّ مُنْتَشِر

angiokeratosis ; ***angiokératose*** تَقَرانٌ وِعائِيّ

diffuse angiokeratosis ; *angiokératose diffuse* تَقَرانٌ وِعائِيٌّ مُنْتَشِر

angiokinesis ; ***cinétique vasculaire*** حَرائِكُ وِعائِيَّة

angiokinetic (= vasomotor) ; ***vasomoteur*** مُحَرِّكٌ وِعائِيّ

angioleucitis, angioleukitis (= lymphangitis) ; ***angioleucite*** (= *lymphangite*) الْتِهابُ الأَوعِيَةِ البَيْضاء (= الْتِهابُ الأَوعِيَةِ اللِّمْفِيَّة)

angiolipofibroma ; ***angiolipofibrome*** وَرَمٌ لِيفِيٌّ وِعائِيٌّ شَحْمِيّ

angiolipoleiomyoma ; ***angiolipoliomyome*** وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَسُ وِعائِيٌّ شَحْمِيّ

angiolipoma ; ***angiolipome*** وَرَمٌ شَحْمِيٌّ وِعائِيّ

angiolith ; ***angiolithe*** حَصاةٌ وِعائِيَّة

angiologia ; ***angiologie*** عِلْمُ الأَوعِيَة

angiology ; ***angiologie*** عِلْمُ الأَوعِيَة

angiolupoid ; ***angiolupoïde*** طَفْحَةٌ ذِئْبِيَّةٌ وِعائِيَّة

angiolymphangioma ; ***angiolymphangiome*** وَرَمٌ وِعائِيٌّ لِمْفِيّ

angiolymphitis (= lymphangitis) ; ***lymphangite*** الْتِهابُ الأَوعِيَةِ اللِّمْفِيَّة

angiolysis ; ***angiolyse*** تَحَلُّلُ الأَوْعِيَة

angioma ; ***angiome, angiose*** وَرَمٌ وِعائِيّ؛ وِعاؤوم

angioma arteriale racemosum ; *angiome artériel racémeux* وَرَمٌ وِعائِيٌّ شِرْيانِيٌّ عُنْقودِيُّ الشَّكْل

angioma cavernorom ; *angiome caverneux* وَرَمٌ وِعائِيٌّ كَهْفِيّ

angioma cutis ; *angiome cutané* وَرَمٌ وِعائِيٌّ جِلْدِيّ

angioma lymphaticum ; *angiome lymphatique* ورمٌ وِعائِيٌّ لِمفِيّ

angioma serpiginosum ; *angiome serpigineux* وَرَمٌ وِعائِيٌّ سَاعٍ (ساعي)

angioma venosum racemosum ; *angiome veineux racémeux* وَرَمٌ وِعائِيٌّ وَرِيدِيٌّ عُنْقودِيُّ الشَّكْل

arteriovenous angioma of brain , *angiome artérioveineux* وَرَمٌ وِعائِيٌّ شِرْيانِيٌّ وَرِيدِيٌّ دِماغِيّ

capillary angiomas ; *angiome capillaire* وَرَمٌ وِعائِيٌّ شُعَيرِيّ

cavernous angioma ; *angiome caverneux* وَرَمٌ وِعائِيٌّ كَهْفِيّ

cherry angioma ; *tache de Morgan* وَرَمٌ وِعائِيٌّ كَرَزِيّ

encephalic angioma ; *angiome encéphalique* وَرَمٌ وِعائِيٌّ دِماغِيّ

fissural angioma ; *angiome fissuraire* وَرَمٌ وِعائِيٌّ شُقوقِيّ (في الجنين)

hairy tuberous angioma ; *angiome tubéreux pileux* وَرَمٌ وِعائيٌّ شَعْرِيٌّ مُعَجَّر

hereditary hemorrhagic angioma ; *télangiectasies hémorragiques héréditaires* وَرَمٌ وِعائيٌّ وِراثيٌّ نَزْفِيّ

hyperkeratotic angioma ; *angiome hyperkératosique* وَرَمٌ وِعائيٌّ مُفْرِطُ التَّقَرُّن

hypertrichotic angioma ; *angiome hypertrichotique* وَرَمٌ وِعائيٌّ مُفْرِطُ التَّشَعُّر

hypertrophic angioma (= hemangioendothelioma) ; *angiome hypertrophique (= hémangio-endothéliome)* وَرَمٌ وِعائيٌّ ضَخامِيّ (= وَرَمٌ بِطانِيٌّ وِعائيّ)

infective angioma (= angioma serpiginosum) ; *angiome infectieux (= angiome serpigineux)* وَرَمٌ وِعائيٌّ عَدْوائيّ (= وَرَمٌ وِعائيٌّ سَاعٍ)

lipogenic angioma ; *angiome lipogène* وَرَمٌ وِعائيٌّ شَحْمِيُّ المَنْشَأ

multiple progressive angioma ; *angiome progressif multiple* وَرَمٌ وِعائيٌّ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقِّي) مُتَعَدِّد

petechial angioma ; *angiome pétéchial* وَرَمٌ وِعائيٌّ حَبَرِيّ

plane angioma (= telangiotic angioma) ; *angiome plat (= angiome télangiectasique)* وَرَمٌ وِعائيٌّ مُسَطَّح (= وَرَمٌ وِعائيٌّ تَوَسُّعِيّ)

plexiform angioma ; *angiome plexiforme* وَرَمٌ وِعائيٌّ ضَفيرِيّ

sclerosing angioma ; *angiome sclérosant* وَرَمٌ وِعائيٌّ مُصَلِّب

senile angioma (= cherry angioma) ; *angiome sénile (= tache de Morgan)* وَرَمٌ وِعائيٌّ شَيخوخِيّ (= وَرَمٌ وِعائيٌّ كَرَزِيّ)

simple angioma ; *angiome simple* وَرَمٌ وِعائيٌّ بَسيط

spider angioma (= spider telangiectasis) ; *angiome stellaire (= télangiectasie stellaire)* وَرَمٌ وِعائيٌّ عَنْكَبِيّ (= تَوَسُّعُ الشُّعَيْراتِ العَنْكَبِيّ)

spinal angioma ; *angiome spinal* وَرَمٌ وِعائيٌّ فِي القَناةِ الشَّوْكِيَّة

stellate angioma (= spider angioma) ; *angiome stellaire (= angiome arachnoïdien)* وَرَمٌ وِعائيٌّ نَجْمِيّ (= وَرَمٌ وِعائيٌّ عَنْكَبوتِيّ)

strawberry angioma ; *angiome framboisé* وَرَمٌ وِعائيٌّ تُوتِيُّ الشَّكْل

telangiectatic angioma ; *angiome télangiectasique* وَرَمٌ وِعائيٌّ مُتَوَسِّعُ الشُّعَيْرات

tuberous angioma ; *angiome tubéreux* وَرَمٌ وِعائيٌّ مُعَجَّر

venous angioma of brain ; *angiome veineux du cerveau* وَرَمٌ وِعائيٌّ وَريدِيٌّ دماغِيّ

angiomatoid ; *angiomateux* شِبْهُ الوَرَمِ الوِعائِيّ

angiomatosis ; *angiomatose* وُرَامٌ وِعائِيّ

angiomatosis of retina ; *angiomatose de von Hippel-Lindau* وُرَامٌ وِعائِيٌّ شَبَكِيّ

cerebroretinal angiomatosis ; *angiomatose cérébrorétinienne* وُرامٌ وِعائِيٌّ مُخِّيٌّ شَبَكِيّ

diffuse corticomeningeal angiomatosis ; *angiomatose corticoméningée diffuse* وُرامٌ وِعائِيٌّ قِشْرِيٌّ سِحائِيٌّ مُنْتَشِر

encephalofacial angiomatosis ; *maladie de Sturge-Weber-Krabbe* وُرامٌ وِعائِيٌّ دِماغِيٌّ وَجْهِيّ (مُتَلازِمَةُ ستيرج ـ ويبر)

encephalotrigeminal angiomatosis ; *angiomatose encéphalotrigéminale* وُرامٌ وِعائِيٌّ لِلدِّماغِ والثُّلاثِيِّ التَّوائِم (= مُتَلازِمَةُ ستيرج - ويبر)

hemorrhagic familial angiomatosis ; *angiomatose hémorragique familiale* الوُرَامُ الوِعائِيُّ النَّزْفِيُّ العائِلِيّ

hepatic angiomatosis ; *angiomatose hépatique* الوُرَامُ الوِعائِيُّ الكَبِدِيّ

oculoencephalic angiomatosis ; *angiomatose oculo-encephalique* وُرامٌ وِعائِيٌّ عَينِيٌّ مُخِّيّ

retinocerebral angiomatosis ; *angiomatose rétinocérébrale* وُرَامٌ وِعائِيٌّ دِماغِيٌّ شَبَكِيّ

angiomatous ; *angiomateux* متعلق بالوَرَمِ الوِعائِيّ

angiomegaly ; *angiomégalie* ضَخامَةٌ وِعائِيَّة

angiometer ; *angiomètre* مِقْياسُ الأَوعِيَة

angiomyofibroma ; *angiomyofibrome* وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَضَلِيٌّ وِعائِيّ

angiomyolipoma ; *angiomyolipome* وَرَمٌ شَحْمِيٌّ عَضَلِيٌّ وِعائِيّ

renal angiomyolipoma ; *angiomyolipome rénal* وَرَمٌ شَحْمِيٌّ عَضَلِيٌّ وِعائِيٌّ كُلْوِيّ

angiomyoma ; *angiomyome* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ وِعائِيّ؛ عَضَلُومٌ وِعائِيّ

angiomyoma cutis ; *angiomyome cutané* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ وِعائِيٌّ جِلْدِيّ

angiomyoneuroma ; *tumeur glomique, glomangiome* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ عَضَلِيٌّ وِعائِيّ

angiomyosarcoma ; *angiomyosarcome* ساركومَةٌ وِعائِيَّةٌ عَضَلِيَّة

angiomyxoma ; *angiomyxome* وَرَمٌ وِعائِيٌّ مُخاطِيّ

angionecrosis ; *angionécrose* نَخَرُ الأَوعِيَة

angioneoplasm ; *tumeur vasculaire* وَرَمٌ وِعائِيّ

angioneuralgia ; *névralgie vasculaire* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ وِعائِيّ

angioneurectomy ; *angionévrectomie* اسْتِئْصالُ الأَوْعِيَةِ والأَعْصاب

angioneuroma (= glomangioma) ; *tumeur glomique (= glomangiome)* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ وِعائِيّ (= وَرَمٌ وِعائِيٌّ كُبَيّ)

angioneuromyoma (= glomangioma) ; *tumeur glomique (= glomangiome)* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ عَصَبِيٌّ وِعائِيّ (= وَرَمٌ وِعائِيٌّ كُبَيّ)

angioneuropathic ; *angionévropathique* متعلق باعْتِلالِ أَعْصابِ الأَوعِيَة

angioneuropathy ; *neuropathie vasculaire* اعْتِلالُ أَعْصابِ الأَوعِيَة

angioneurotic ; *angioneurotique* وِعائِيٌّ عَصَبِيّ

angioneurotomy ; *angioneurotomie* قَطْعُ الأَعْصابِ وَالأَوْعِيَة

angionoma ; *ulcération vasculaire* تَقَرُّحٌ وِعائِيّ

angioparalysis ; *paralysie vasomotrice* شَلَلٌ وِعائِيّ

angioparesis ; ***parésie vasomotrice*** خَزَلٌ وِعائِيّ

angiopathology ; ***pathologie vasculaire*** باثُولُوجيا الأَوْعِيَة

angiopathy ; ***angiopathie*** اخْتِلالٌ وِعائِيّ

angiophakomatosis (= cerebroretinal angiomatosis) ; ***angiophakomatose*** *(= angiomatose cérébrorétinienne)* وُرامٌ وِعائِيٌّ عَدَسِيّ (= وُرامٌ وِعائِيٌّ مُخِّيٌّ شَبَكِيّ)

angioplasty ; ***angioplastie*** رَأْبُ الوِعاء

balloon angioplasty ; *angioplastie par ballon* رَأْبُ الوِعاءِ بالبَالُون

coronary angioplasty ; *angioplastie coronaire* رَأْبُ الأَوْعِيَةِ التَّاجِيَّة

patch angioplasty ; *angioplastie parcellaire* رَأْبُ الوِعاءِ التَّرْقِيعِيّ

percutaneous transluminal angioplasty ; *angioplastie transluminale percutanée* رَأْبُ الوِعاءِ عَبْرَ اللُّمْعَةِ مِن خِلالِ الجِلْد (تَوسيعُ الوِعاءِ خِلالَ الجِلْد)

pulmonary angioplasty ; *angioplastie pulmonaire* رأْبُ الأَوْعِيةِ الرِّئَوِيَّة

angiopneumography (= pulmonary angiography) ; ***angiopneumographie*** *(= angiographie pulmonaire)* تَصْويرُ الأَوْعِيَةِ الرِّئَوِيَّة

angiopoiesis ; ***angiopoïèse*** تَكَوُّنُ الأَوْعِيَة

angiopoietic ; ***angiopoïétique*** مُكَوِّنُ الأَوْعِيَة

angiopressure ; ***production d'une hémostase à l'aide d'un angiotribe et de pinces sans ligature*** الضَّغْطُ عَلى الأَوْعِيَة (لِلإرْقاء)

angiopsathyrosis ; ***angiopsathyrose*** تَهَشُّشُ الأَوْعِيَة

angioreticuloendothelioma ; ***angioréticuloendothéliome*** وَرَمٌ بِطانِيٌّ وِعائِيٌّ شَبَكِيّ

angioreticuloma ; ***angioréticulome*** وَرَمٌ شَبَكِيٌّ وِعائِيّ

angioretinography ; ***angiorétinographie*** تَصْويرُ أَوعِيَةِ الشَّبَكِيَّة

angiorrhaphy ; ***angiorraphie*** رَفْوُ الوِعاء

angiosarcoma ; ***angiosarcome*** ساركومَةٌ وِعائِيَّة؛ عَرَنٌ وِعائِيّ

angiosarcoma multiplex ; *angiosarcome multiple* ساركومَةٌ وِعائِيَّةٌ مُتَعَدِّدَةُ الأَشْكال

angiosarcoma myxomatodes ; *angiosarcome myxomateux* ساركومَةٌ وِعائِيَّةٌ مُخاطِيَّة

angiosclerosis ; ***angiosclérose*** تَصَلُّبٌ وِعائِيّ

angiosclerotic ; ***angiosclérotique*** 1. متعلق بالتَّصَلُّبِ الوِعائِيّ 2. مُتَصَلِّبُ الأَوْعِيَة

angioscope ; ***angioscope*** مِجْهَرُ الشُّعَيرات

angioscopy ; ***angioscopie*** تَنْظيرُ الشُّعَيرات

angioscotoma ; ***angioscotome*** عُتْمَةٌ وِعائِيَّة

angioscotometry ; ***angioscotométrie*** رَسْمُ العُتْمَةِ الوِعائِيَّة

angiospasm (= vasospasm) ; ***angiospasme*** *(= vasospasme)* تَشَنُّجٌ وِعائِيّ

angiospastic ; ***angiospastique*** 1. متعلق بالتَّشَنُّجِ الوِعائِيّ 2. مُتَشَنِّجُ الوِعاء

Angiosperms ; ***Angiosperms*** *[plantes]* كاسِياتُ البُذور [نبات]

angiostenosis ; ***angiosténose*** تَضَيُّقٌ وِعائِيّ

angiosteogenic ; ***angiostéogène*** مُكَلِّسٌ للأَوْعِيَة

angiosteosis ; ***angiostéose*** تَكَلُّسٌ وِعائِيّ

angiostomy ; ***angiostomie*** 1. فَغْرُ الوِعاء 2. فُغْرَةٌ وِعائِيَّة

angiostrongyliasis ; ***angiostrongylose*** داءُ الأَسْطُوانِيَّات

Angiostrongylus ; ***Angiostrongylus*** الأَسْطُوانِيَّة (جنس ديدان من الديدان المدورة)

Angiostrongylus cantonensis ; *Angiostrongylus cantonensis* الأَسْطُوانِيَّةُ الكانْتونِيَّة

Angiostrongylus malayesiensis ; *Angiostrongylus malayesiensis* الأَسْطُوانِيَّةُ المالِيزِيَّة

Angiostrongylus vasorum ; *Angiostrongylus vasorum* الأَسْطُوانِيَّةُ الوِعائِيَّة

angiostrophe, angiostrophy ; ***angiostrophie*** فَتْلُ الوِعاء (لِلإرْقاء)

angiotelectasis (= telangiectasia) ; ***angiotélectasie*** *(= télangiectasie)* تَوَسُّعُ الأَوْعِيَةِ الصَّغيرَة (= تَوَسُّعُ الشُّعَيْرات)

angiotensin ; ***angiotensine*** أَنْجِيوتَنْسين (معدد سيد رافع للضغط)

angiotensin amide ; *amide d'angiotensine* أَميدُ الأَنْجِيوتَنْسين

angiotensin converting enzyme ; *enzyme de conversion de l'angiotensine* الإِنْزيمُ المُحَوِّلُ للأَنْجِيوتَنْسين

angiotensinase ; ***angiotensinase*** *[enzyme]* أَنْجِيُوتَنْسيناز [إنزيم]

angiotensinogen ; ***angiotensinogène*** أنجيوتنسينوجين؛ مُوَلِّدُ الأنجيوتنسين

angiotome ; ***angiotome*** *[embryon]* بَضْعَةٌ وِعائِيَّة؛ فِلْقَةٌ وِعائِيَّة [جنين]

angiotomography ; ***angiotomographie*** تَصْويرُ الأَوْعِيَةِ المَقْطَعِيّ

angiotomy ; ***angiotomie*** بَضْعُ الوِعاء

angiotonase ; ***angiotonase*** *[enzyme]* أَنْجِيُوتوناز [إنزيم]

angiotonia (= vasotonia) ; ***angiotonie*** *(= vasotonie)* تَوَتُّرٌ وِعائِيّ

angiotonic (= vasotonic) ; ***angiotonique*** *(= vasotonique)* مُوَتِّرٌ للأَوْعِيَة

angiotribe (= vasotribe) ; ***angiotribe*** *(= vasotribe)* هارِسُ الأَوْعِيَة (لِلإرْقاء)

angiotripsy (= vasotripsy) ; ***angiotripsie*** *(= vasotripsie)* هَرْسُ الأَوْعِيَة

angiotrophic ; ***angiotrophique*** متعلق بالتَّغْذِيَةِ الوِعائِيَّة

angitis (= angiitis) ; ***angéite*** *(= angiite)* الْتِهابُ الأَوْعِيَة

angle ; ***angle*** *[pl.angles]* زاوِيَة [ج. زَوايا]

acromial angle ; *sommet de l'acromion* الزاوِيَةُ الأَخْرَمِيَّة

acromial angle of scapula (= angulus lateralis scapulae) ; *sommet acromial de la scapula* *(= angle latéral scapulaire)* الزاوِيَةُ الأَخْرَمِيَّةُ للكَتِف (= زاوِيَةُ الكَتِفِ الوَحْشِيَّة)

acute angle ; *angle aigu* زاويةٌ حادَّة

alpha angle ; *angle alpha* زاويةُ أَلْفا [بَصَريّات]

Alsberg's angle (= Alsberg's triangle) ; *angle d'Alsberg (= triangle d'Alsberg)* زاويةُ أَلْزبيرغ (= مُثلَّثُ أَلزبيرغ)

alveolar angle ; *angle alvéolaire* زاويةٌ سِنخيّة

angle of aberration ; *angle d'aberration* زاويةُ الزَّيغ

angle of aperture ; *angle d'ouverture [optique]* زاويةُ الفُتْحَة [بَصَريّات]

angle of convergence ; *angle de convergence [optique]* زاويةُ التَّقارُب [بَصَريّات]

angle of convexity ; *angle de convexité [optique]* زاويةُ التَّحَدُّب [بَصَريّات]

angle of declination ; *angle servio-diaphysaire* زاويةُ المَيَلان (في عَظْمِ الفَخِذ)

angle of deviation ; *angle de déviation [optique]* زاويةُ الانْحِراف [بَصَريّات]

angle of direction ; *angle de direction [optique]* زاويةُ التَّوجيه [بَصَريّات]

angle of incidence ; *angle d'incidence* زاويةُ الوُرود (في الضَّوء)

angle of inclination ; *angle servio-diaphysaire* زاويةُ المَيَلان (في عَظْمِ الفَخِذ)

angle of iris (= angulus iridocornealis) ; *angle iridocornéen* الزَّاويةُ القُزَحِيَّة (= الزاويةُ القُزَحِيَّةُ القَرَنِيَّة)

angle of jaw, angle of mandible ; *angle de la mâchoire, angle mandibulaire* زاويةُ الفَكّ

angle of mouth ; *coins de la bouche* زاويةُ الفَم

angle of Mulder ; *angle syncipital de Mulder* زاويةُ مُلْدَر (في الوَجْه)

angle of pelvis ; *angle du bassin* الزَّاويةُ الحَوْضِيَّة

angle of penis ; *angle du pénis* زاويةُ القَضيب

angle of pharynx ; *angle du pharynx* زاويةُ البُلْعوم

angle of polarization ; *angle de polarisation [optique]* زاويةُ الاسْتِقْطاب [بَصَريّات]

angle of pubis ; *angle sous-pubien* الزَّاويةُ العانِيَّة

angle of reflection ; *angle de reflexion* زاويةُ الانْعِكاس [بَصَريّات]

angle of refraction ; *angle de réfraction* زاويةُ الانْكِسار [بَصَريّات]

angle of repose ; *angle de repos* زاويةُ الرَّاحَة

angle of rib ; *angle costal postérieur* زاويةُ الضِّلْع

angle of Rolando ; *angle de Rolando* زاويةُ رولاندو (في الدِّماغ)

angle of rotation ; *angle de rotation* زاويةُ الدَّوَران

angle of sternum ; *angle sternal* زاويةُ القَصّ

angle of supination ; *angle de supination* زاويةُ البَسْط

angle of Sylvius ; *angle de Sylvius* زاويةُ سِلْفيُوس (في المُخّ)

angle of the nail ; *angle de l'ongle* زاويةُ الظُّفْر

angle of torsion ; *angle de torsion* زاويةُ اللَّوْي (في العِظام الطويلة)

angle of Virchow ; *angle de Virchow* زاويةُ فِيرْخُوف (في الوَجْه)

anomaly angle ; *angle d'anomalie [optique]* زاويةُ الشُّذوذ [بَصَريّات]

anterior angle of petrous portion of temporal bone (= angulus anterior pyramidis ossis temporalis TA) ; *angle antérieur de la portion pétreuse du temporal* الزاويةُ الأماميَّةُ للجُزْءِ الصَّخْريّ مِنَ العَظْمِ الصُّدْغِيّ (= الزاويةُ الأماميَّةُ الهَرَمِيَّةُ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

anterior costal angle ; *angle costal antérieur* زاويةُ الضِّلْعِ الأماميَّة

anterior inferior angle of parietal bone ; *angle antéro-inférieur du pariétal (= pli antéro-inférieur du pariétal)* الزاويةُ السُّفْلِيَّةُ الأماميَّةُ للعَظْمِ الجِداريّ (= الثَّنْيَةُ السُّفْلِيَّةُ الأماميَّةُ للعَظْمِ الجِداريّ)

anterior superior angle of parietal bone (= angulus frontalis ossis parietalis) ; *angle antéro-supérieur du pariétal (= angle frontal du pariétal)* الزَّاويةُ العُلْوِيَّةُ الأماميَّةُ للعَظْمِ الجِداريّ (= الزَّاويةُ الجَبْهِيَّةُ لِلعَظْمِ الجِداريّ)

anterior vesicourethral angle ; *angle vésico-urétral antérieur* الزَّاويةُ المَثانِيَّةُ الإِحْليلِيَّةُ الأماميَّة

auriculo-occipital angle ; *angle auriculo-occipital* الزاويةُ الأُذُنِيَّةُ القَذالِيَّة

axial angle ; *angle axial [dents]* الزاويةُ المِحْوَرِيَّة [أسنان]

axial line angle ; *angle de la ligne axiale [dents]* زاويةُ الخَطِّ المِحْوَرِيّ [أسنان]

basal angle ; *angle basal* زاويةٌ قاعِدِيَّة (زاويةُ قاعِدَةِ الجُمْجُمَة)

Bennett's angle ; *angle de Bennett* زاويةُ بينيت (في الفكّ السُّفْليّ)

beta angle ; *angle bêta* زاويةُ بيتا (في القِياساتِ التَّشْريحيَّة)

bevel angle ; *angle du biseau [dents]* زاويةُ التَّجْليف [أسنان]

biorbital angle ; *angle bi-orbitaire* الزاويةُ بَيْنَ الحَجاجَين

Broca's angle (= ophryospinal angle) ; *angle de Broca (= angle ophryospinal)* زاويةُ بروكا (= الزَّاويةُ المَحْجِبِيَّةُ الشوكية)

buccal angle ; *angle buccal* زاويةٌ شِدْقِيَّة

cardiodiaphragmatic angle ; *angle cardiophrénique* الزاويةُ القَلْبِيَّةُ الحِجابِيَّة

cardiohepatic angle ; *angle cardiohépatique* الزاويةُ القَلْبِيَّةُ الكَبِدِيَّة

cardiophrenic angle ; *angle cardiophrénique* الزَّاويةُ القَلْبِيَّةُ الحِجابِيَّة

carrying angle ; *angle huméro-cubital physiologique* زَاويةُ الحَمْل (الزَّاويةُ العَضُدِيَّةُ السَّاعِدِيَّة)

cavity angle ; *angle de la cavité [dents]* زاويةُ الحُفْرَة [أسنان]

cavosurface angle ; *angle entre la cavité et la surface [dents]* الزَّاويةُ بَيْنَ الحُفْرَةِ وَالسَّطْح [أسنان]

femoral torsion angle ; *angle de torsion de fémur* زاويةُ المَيَلانِ لِعَظْمِ الفَخذ

filtration angle (= angulus indocornealis) ; *angle de filtration (= angle iridocornéen)* زاويةُ التَّرْشيح (= الزَّاويةُ القُزَحِيَّةُ القَرْنِيَّة)

frontal angle of parietal bone ; *angle frontal du pariétal* الزَّاويةُ الجَبْهِيَّةُ للعَظْم الجِداريّ

gamma angle ; *angle gamma [optique]* زاويةُ غاما [بَصَريَّات]

gonial angle (= angulus mandibulae TA) ; *angle de la mandibule* زاويةُ الرَّأْد (= زاويةُ الفَكّ)

horizontal angle , *angle horizontal [dents]* زاويةٌ أُفُقِيَّة [أسنان]

ileocecal angle ; *angle iléocaecal* الزَّاويةُ اللَّفائِفِيَّةُ الأعْوَرِيَّة

impedance angle ; *angle d'impédance [électricité]* زاويةُ المُعاوَقَة [كهرباء]

incisal angle ; *angle incisif [dents]* زاويةٌ قاطِعِيَّة [أسنان]

incisal guide angle ; *angle d'orientation incisive [dents]* زاويةُ المرشَدَةِ القاطِعِيَّة [أسنان]

incisal mandibular plane angle ; *angle du plan mandibulaire incisif* زاويةُ المُسْتَوَى الفَكِّيّ للقَاطِعَة

inferior angle of duodenum (= flexura duodeni inferior) ; *angle inférieur du duodénum (= pli inférieur du duodénum)* الزاويةُ الاثْناعَشَرِيَّةُ السُّفْلِيَّة (= الثَّنْيَةُ الاثناعَشَرِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

inferior angle of scapula ; *angle inférieur de la scapula* زاويةُ الكَتِفِ السُّفْلِيَّة

infrasternal angle of thorax ; *angle xiphoïdien* الزَّاويةُ تَحْتَ القَصِّيَّةِ للصَّدْر

inner angle of eye (= angulus oculi medialis TA) ; *angle oculaire médial (= canthus)* الزَّاويةُ الإِنْسِيَّةُ للعَين (= المُوق)

inner angle of humerus (= angulus medialis humeri TA) , *angle médial de l'humérus* الزَّاويةُ الإِنْسِيَّةُ للعَضُد

internal angle of tibia ; *angle interne du tibia* الزَّاويةُ الغائرةُ للظُّنْبُوب

internal bevel angle ; *angle d'écorchure interne [dents]* زاويةُ الجَلْفِ الدَّاخِلِيَّة [أسنان]

internal line angle ; *angle linéaire interne* زاويةٌ خَطِّيَّةٌ غائرة

intervesicular angle ; *angle intervésiculaire* الزَّاويةُ بَينَ الحُوَيصِلَتَين (المَنَوِيَّتَين)

iridial angle (= iridocorneal angle) ; *angle iridien (= angle iridocornéen)* الزَّاويةُ القُزَحِيَّة (= الزَّاويةُ القُزَحِيَّةُ القَرْنِيَّة)

iridociliary angle ; *angle iridociliaire* الزَّاويةُ القُزَحِيَّةُ الهُدْبِيَّة

iridocorneal angle ; *angle iridocornéen* الزَّاويةُ القُزَحِيَّةُ القَرْنِيَّة

iridolenticular angle ; *angle iridolenticulaire* الزَّاويةُ القُزَحِيَّةُ العَدَسِيَّة

cephalic angles ; *angles céphaliques* زَوايا الرَّأس

cephalomedullary angle ; *angle céphalomédullaire* الزَّاويةُ الدِّماغِيَّةُ النُّخاعِيَّة

cephalometric angle ; *angle céphalométrique* زاويةُ القِياساتِ الرَّأْسِيَّة

cerebellopontile angle ; *angle pontocérébelleux* الزَّاويةُ المُخَيخِيَّةُ الجِسْرِيَّة

chi angle ; *angle chi* زاويةُ خي (في القياسات البشرية)

colic angle ; *angle colique* الزَّاويةُ القَولونِيَّة

collodiaphyseal angle ; *angle cervicodiaphysaire* الزَّاويةُ العُنُقِيَّةُ الجَدْلِيَّة (في العِظام الطَّويلة)

condylar angle ; *angle condylien* الزَّاويةُ اللُّقْمِيَّة

coronary angle ; *angle coronaire* الزَّاويةُ التَّاجِيَّة (لِلْعَظْمِ الجِداريّ)

costal angle ; *angle costal* زاويةٌ ضِلْعِيَّة

costophrenic angle , *angle costophrénique* زاويةٌ ضِلْعِيَّةٌ حِجابِيَّة

costovertebral angle ; *angle costovertébral* زاويةٌ ضِلْعِيَّةٌ فِقْرِيَّة

cranial base angle ; *angle de la base crânienne* زاويةُ قاعِدَةِ القِحْف

craniofacial angle ; *angle craniofacial* زاويةٌ قِحْفِيَّةٌ وَجْهِيَّة

critical angle ; *angle critique [optique]* زاويةٌ حَرِجَة [بَصَريَّات]

cusp angle ; *angle cuspidien* زاويةُ شُرْفَةِ السِّنّ

cusp plane angle ; *angle du plan cuspidien* زاويةُ مُسْتَوَى شُرْفَةِ السِّنّ

Daubenton's angle (= occipital angle) ; *angle de Daubenton (= angle occipital)* زاويةُ دوبنتون (= الزَّاويةُ القَذالِيَّة) (لِلْعَظْمِ الجِداريّ)

distal angles ; *angles distaux [dents]* الزَّوايا القاصِيَة [أسنان]

dorsal angle ; *angle dorsal* الزَّاويةُ الظَّهْرانِيَّة

duodenojejunal angle ; *angle duodénojéjunal* الزَّاويةُ الاثناعشَرِيَّةُ الصَّائِمِيَّة

Ebstein's angle (= cardiohepatic angle) ; *angle d'Ebstein (= angle cardiohépatique)* زاويةُ ابشتاين (= الزَّاويةُ القَلْبِيَّةُ الكَبِدِيَّة)

elevation angle ; *angle d'élévation [dents]* زاويةُ الارْتِفاع [بَصَريَّات]

emergence angle , *angle d'émergence* زاويةُ البُزوغ (لِلْجَذْرِ النُّخاعِيّ)

epigastric angle ; *angle épigastrique* زاويةٌ شُرْسوفِيَّة

ethmocranial angle (= ethmoid angle) ; *angle ethmoïdocrânien (= angle ethmoïdal)* الزاويةُ الغِرْبالِيَّةُ القِحْفِيَّة (= الزَّاويةُ الغِرْبالِيَّة)

ethmoid angle ; *angle ethmoïdal* الزَّاويةُ الغِرْبالِيَّة

external angle of border of tibia ; *angle externe du bord du tibia* الزاويةُ الظَّاهِرَةُ لِحافَةِ الظُّنْبُوب

external angle of scapula ; *angle externe de la scapula* الزاويةُ الظَّاهِرَةُ للكَتِف

facial angle ; *angle facial* زاويةُ الوَجْه

Jacquart's angle (= ophryospinal angle) ; *angle de Jacquart (= angle ophryospinal)* زاوِيَةُ جاكار (= الزَّاوِيَةُ الحَجاجِيَّةُ الشَّوْكِيَّة)

kappa angle ; *angle kappa* زاوِيَةُ كابا (زاوِيَةٌ بين حَدَقَتَي العَيْنين)

kyphotic angle ; *angle cyphotique* زاوِيَةٌ حُدابِيَّة

labial angles ; *angles labiaux* الزَّاوِيَتانِ الشَّفوِيَّتان

lambda angle ; *angle lambda [optique]* زاوِيَةُ لَمْدا [بَصَرِيَّات]

lateral angle of border of tibia ; *angle latéral du bord du tibia* الزَّاوِيَةُ الوَحْشِيَّةُ لِحافَةِ الظُّنْبُوب

lateral angle of eye ; *angle latéral de l'oeil* الزَّاوِيَةُ الوَحْشِيَّةُ للعَين (= اللِّحاظ)

lateral angle of humerus ; *angle latéral de l'humérus* الزَّاوِيَةُ الوَحْشِيَّةُ للعَضُد

lateral angle of scapula ; *pilier de l'omoplate* الزَّاوِيَةُ الوَحْشِيَّةُ للكَتِف

limiting angle (= critical angle) ; *angle limitant (= angle critique)* زاوِيَةٌ مُحَدِّدَة (= زاوِيَةٌ حَرِجَة)

line angle ; *angle linéaire* زاوِيَةٌ خَطِّيَّة

lingual angles ; *1. angles linguaux 2. angles linguaux des dents* 1. زَوايا اللِّسان 2. الزَّوايا اللِّسانِيَّةُ للأَسْنان

Louis' angle (= angulus sterni) ; *angle de Louis (= angle sternal)* زاوِيَةُ لويس (= زاوِيَةُ القَصّ)

lumbosacral angle ; *angle lombosacré* الزَّاوِيَةُ القَطَنِيَّةُ العَجُزِيَّة

mandibular angle ; *angle mandibulaire* زاوِيَةُ الفَك

mastoid angle of parietal bone ; *angle mastoïdien du pariétal* الزَّاوِيَةُ الخُشَّائِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

maxillary angle ; *angle maxillaire de Camper* زاوِيَةُ الفَكّ

medial angle of eye ; *angle interne de l'œil* الزَّاوِيَةُ الإِنْسِيَّةُ للعَين

medial angle of humerus ; *angle médial de l'humérus* الزَّاوِيَةُ الإِنْسِيَّةُ للعَضُد

medial angle of scapula ; *angle médial de l'omoplate* الزَّاوِيَةُ الإِنْسِيَّةُ للكَتِف

medial angle of tibia ; *angle médial du tibia* الزَّاوِيَةُ الإِنْسِيَّةُ للظُّنْبُوب

mesial angles ; *angle médian* زَوايا إِنْسِيَّة (للأَسْنان)

metafacial angle ; *angle métafacial* زاوِيَةٌ وَجْهِيَّةٌ جانِبِيَّة (بَيْنَ قاعِدَةِ الجُمْجُمَةِ وَناتِئِ الجَناحِيّ)

meter angle ; *angle métrique [optique]* زاوِيَةٌ مِتْرِيَّة [بَصَرِيَّات]

Mikulicz's angle (= declination angle) ; *angle de Mikulicz (= angle servio-diaphysaire)* زاوِيَةُ ميكوليتش (= زاوِيَةُ المَيَلان)

minimum deviation angle ; *angle de déviation minimale [optique]* زاوِيَةُ الانْحِرافِ الصُّغْرَى [بَصَرِيَّات]

minimum legible angle ; *angle lisible minimal* الزَّاوِيَةُ المَقْرُوءَةُ الصُّغْرَى [بَصَرِيَّات]

minimum recognizable angle ; *angle minimal de discrimination [optique]* الزَّاوِيَةُ الصُّغْرَى للتَّمْييز [بَصَرِيَّات]

minimum separable angle (= minimum visual angle) ; *angle minimal de séparation (= angle limite)* الزَّاوِيَةُ الصُّغْرَى للفَصْل (= الزَّاوِيَةُ البَصَرِيَّةُ الصُّغْرَى)

minimum visual angle ; *angle limite* الزَّاوِيَةُ البَصَرِيَّةُ الصُّغْرَى

nasal angle (= angulus oculi medialis) ; *angle nasal (= angle oculaire médial)* الزَّاوِيَةُ الأَنْفِيَّةُ للعَين (= زاوِيَةُ العَينِ الإِنْسِيَّة؛ المُوق)

nasofrontal angle ; *angle nasofrontal* الزَّاوِيَةُ الأَنْفِيَّةُ الجَبْهِيَّة

nasolabial angle ; *angle nasolabial* الزَّاوِيَةُ الأَنْفِيَّةُ الشَّفَوِيَّة

neck shaft angle ; *angle cervical diaphysaire* الزَّاوِيَةُ الرَّقَبِيَّةُ الجِذْلِيَّة (في عَظْمِ الفَخِذ)

nu angle ; *angle nu* زاوِيَةُ نُو (في الجُمْجُمَة)

oblique angle ; *angle oblique* زاوِيَةٌ مائِلَة [بَصَرِيَّات]

obtuse angle ; *angle obtus* زاوِيَةٌ مُنْفَرِجَة

occipital angle ; *angle occipital* الزَّاوِيَةُ القَذالِيَّة

occipital angle of parietal bone ; *angle occipital du pariétal* الزَّاوِيَةُ القَذالِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

ocular angles ; *angle oculaire* زَوايا العَين

olfactive angle, olfactory angle ; *angle olfactif* الزَّاوِيَةُ الشَّمِّيَّة

ophryospinal angle ; *angle ophryospinal* الزَّاوِيَةُ الحَجاجِيَّةُ النُّخاعِيَّة

optic angle (= visual angle) ; *angle optique (= angle visuel)* الزَّاوِيَةُ البَصَرِيَّة

orifacial angle ; *angle buccofacial* الزَّاوِيَةُ الفَمَوِيَّةُ الوَجْهِيَّة

outer angle of eye ; *angle oculaire latéral (= canthus externe)* الزَّاوِيَةُ الخارِجِيَّةُ للعَين (= زاوِيَةُ العَينِ الوَحْشِيَّة؛ اللِّحاظ)

palpebral angle ; *angle palpebral* الزَّاوِيَةُ الجَفْنِيَّة

parietal angle ; *angle pariétal* الزَّاوِيَةُ الجِدارِيَّة

parietal angle of sphenoid bone ; *angle pariétal du sphénoïde* الزَّاوِيَةُ الجِدارِيَّةُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

pelvivertebral angle ; *angle pelvivertébral* الزَّاوِيَةُ الحَوضِيَّةُ الفَقارِيَّة

phrenopericardial angle ; *angle phrénopéricardique* الزَّاوِيَةُ الحِجابِيَّةُ التَّامُورِيَّة

Pirogoff's angle (= venous angle) ; *confluent veineux de Pirogoff (= angle veineux de Pirogoff)* زاوِيَةُ بيروغوف (= زاوِيَةٌ وَرِيدِيَّة)

point angle ; *angle ponctué [dents]* زاوِيَةٌ نُقَطِيَّة [أسنان]

posterior angle of petrous portion of temporal bone ; *angle postérieur de la portion pétreuse du temporal* الزَّاوِيَةُ الخَلْفِيَّةُ للقِسْمِ الصَّخْرِيِّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

posterior inferior angle of parietal bone ; *angle postéro-inférieur du pariétal* الزَّاوِيَةُ السُّفْلِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

posterior superior angle of parietal bone (= angulus occipitalis ossis parietalis) ; *angle postéro-supérieur du pariétal (= angle occipital du pariétal)* الزَّاوِيَةُ العُلْوِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ (= الزَّاوِيَةُ القَذالِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ)

posterior vesicourethral angle ; *angle vésico-urétral postérieur* الزَّاوِيَةُ المَثانِيَّةُ الإحليلِيَّةُ الخَلْفِيَّة

principal angle ; *angle principal [optique]* زاوِيَةٌ رَئيسِيَّة [بَصَرِيّات]

pterygomaxillary angle ; *angle ptérygomaxillaire* الزَّاوِيَةُ الجَناحِيَّةُ الفَكِّيَّة

Quatrefage's angle (= parietal angle) ; *angle de Quatrefage (= angle pariétal)* زاوِيَةُ كاترفاج (= الزَّاوِيَةُ الجِدارِيَّة)

ramus angle (= mandibular angle) ; *angle de ramus (= angle mandibulaire)* زاوِيَةُ الرَّأْد (= زاوِيَةُ الفَكّ)

Ranke's angle ; *angle de Ranke* زاوِيَةُ رانكه (في الرَّأس)

refracting angle ; *angle de réfraction [optique]* زاوِيَةٌ كاسِرَة [بَصَرِيّات]

right angle ; *angle droit* زاوِيَةٌ قائِمَة

rolandic angle ; *angle rolandique* زاوِيَةٌ رولانْدِيَّة (في الدِّماغ)

sacrovertebral angle ; *angle sacrovertébral* الزَّاوِيَةُ العَجُزِيَّةُ الفَقارِيَّة

scapulothoracic angle ; *angle scapulothoracique* الزَّاوِيَةُ الكَتِفِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

Serres' angle (= metafacial angle) ; *angle de Serres (= angle métafacial)* زاوِيَةُ سيريس (= زاوِيَةٌ وَجْهِيَّةٌ جانِبِيَّة)

sigma angle ; *angle sigma* زاوِيَةُ سِغْما (في الجُمْجُمَة)

solid angle , *angle solide* الزَّاوِيَةُ الصُّلْبَة (بَيْنَ الأقْنِيَةِ الهِلالِيَّةِ الثَّلاثَة)

somatosplanchnic angle ; *angle somatosplanchnique* زاوِيَةٌ جَسَدِيَّةٌ حَشَوِيَّة (في الجَنين)

spheno-occipital angle ; *angle sphéno-occipital* الزَّاوِيَةُ الوَتَدِيَّةُ القَذالِيَّة

sphenoid angle, sphenoidal angle ; *angle sphenoïdal* زاوِيَةٌ الوَتَدِيّ

sphenoidal angle of parietal bone ; *angle sphénoïdal du pariétal* الزَّاوِيَةُ الوَتَدِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

squint angle ; *angle du strabisme* زاوِيَةُ الحَوَل

sternal angle , *angle sternal* زاوِيَةُ القَصّ

sternoclavicular angle ; *angle sternoclaviculaire* الزَّاوِيَةُ القَصِّيَّةُ التَّرْقُوِيَّة

subcostal angle ; *angle sous-costal* الزَّاوِيَةُ تَحْتَ الضِّلْعِيَّة

subpubic angle ; *angle sous-pubien* الزَّاوِيَةُ تَحْتَ العانِيَّة

subscapular angle ; *angle sous-scapulaire* الزَّاوِيَةُ تَحْتَ الكَتِفِيَّة

substernal angle ; *angle sous-sternal* الزَّاوِيَةُ تَحْتَ القَصِّيَّة

superior angle of duodenum (= flexura duodeni superior) ; *angle supérieur du duodénum (= pli supérieur du duodénum)* الزَّاوِيَةُ العُلْوِيَّةُ للاثْناعَشَرِيّ (= الثَّنْيَةُ الاثْناعَشَرِيَّةُ العُلْوِيَّة)

superior angle of petrous portion of temporal bone (= angulus superior pyramidis ossis temporalis) ; *angle supérieur de la portion pétreuse du temporal (= angle supérieur pyramidal du temporal)* الزَّاوِيَةُ العُلْوِيَّةُ للقِسْمِ الصَّخْرِيِّ مِنَ العَظْمِ الصُّدْغِيّ (= الزَّاوِيَةُ العُلْوِيَّةُ الهَرَمِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

superior angle of scapula ; *angle supérieur de l'omoplate* الزَّاوِيَةُ العُلْوِيَّةُ للكَتِف

temporal angle (= angulus oculi lateralis TA) ; *angle temporal de l'oeil* الزَّاوِيَةُ الصُّدْغِيَّةُ للعَين (= زاوِيَةُ العَينِ الوَحْشِيَّة؛ اللِّحاظ)

tentorial angle ; *angle tentoriel* زاوِيَةُ الخَيمة

tooth angles ; *angles dentaires* زَوايا السِّنّ

Topinard's angle (= ophryospinal angle) ; *angle de Topinard (= angle ophryospinal)* زاوِيَةُ توبينار (= الزَّاوِيَةُ المَحْجِبِيَّةُ الشَّوكِيَّة)

tuber angle ; *angle tuberculaire* زاوِيَةُ الحَدَبَة

uranal angle , *angle palatal* الزاوِيَةُ الحَنَكِيَّة

uterine angle ; *angle utérin* الزاوِيَةُ الرَّحِمِيَّة

venous angle ; *angle veineux de Pirogoff* زاوِيَةٌ وَريدِيَّة

vertical angle ; *angle vertical* زاوِيَةٌ عَمودِيَّة

vesicourethral angle ; *angle vésico-urétral* زاوِيَةٌ مَثانِيَّةٌ إحليلِيَّة

visual angle ; *angle visuel* زاوِيَةٌ إبْصارِيَّة

Vogt's angle ; *angle de Vogt* زاوِيَةُ فوغت (في الوَجْه)

Weisbach's angle ; *angle de Weisbach* زاوِيَةُ فايزباخ (في الوَجْه)

Welcker's angle (= sphenoid angle) ; *angle de Welcker* زاوِيَةُ فيلكر (= زاوِيَةُ الوَتَدِيّ)

xiphoid angles ; *angles xiphoïdes* زَوايا الرَّهابَة

Y angle ; *angle en forme Y* زاوِيَةٌ بِشَكْلِ Y (في الجُمْجُمَة)

anglicus sudor ; *fièvre sudorale anglaise* **حُمَّى التَّعَرُّقِ الإنْكِليزِيَّة**

angophrasia ; *angophrasie* **تَقَطُّعُ النُّطْق**

angor ; *angor* 1. ذُبْحَة 2. ذُعْر

angor animi ; *angoisse de la mort* ذُعْرُ المَوت

angor nocturnus ; *terreurs nocturnes* ذُعْرٌ لَيلِيّ

angor ocularis ; *angor ocularis* ذُعْرٌ عَينِيّ (الخَوفُ مِن فَقْدِ البَصَر)

angor pectoris (= angina pectoris) ; *angine de poitrine* ذُبْحَةٌ صَدْرِيَّة

angstrom ; *angström* **أنْغِسْتْرُوم**

anguillosis ; *anguillulose* **داءُ الجِرِّيّات**

Anguillula stercoralis (= strongyloides stercoralis) ; ***Anguillula stercoralis*** **الجِرِّيَّةُ البِرازِيَّة** (= الأسْطُوانِيَّةُ البِرازِيَّة) (جنس من الديدان المسودة)

anguilluliasis, anguillulosis ; *anguillulose* **داءُ الجِرِّيّات**

Anguillulina putrefaciens (= Ditylenchus dipsaci) ; ***Anguillulina putrefaciens*** **الجِرِّيَّةُ المُفَسِّخَة** (= الشُّبَيْحِيَّةُ الهادِئَة) (جنس من الديدان المسودة)

anguish ; ***angoisse*** كُرْبَة

angular ; ***angulaire*** زاوِيّ

angular aperture ; *ouverture angulaire* الفُتْحَةُ الزّاوِيَّة

angular artery ; *artère angulaire* شِرْيانٌ زاوِيّ

angular gyrus ; *gyrus angulaire* التَّلْفيفُ الزّاوِيّ

angular stomatitis ; *stomatite angulaire* اِلْتِهابُ الفَمِ الزّاوِيّ

angular vein ; *veine angulaire* الوَريدُ الزّاوِيّ

angulation ; ***angulation*** تَزَوّ (تَزَوِّي)

anguli ; ***angles*** زَوايا

angulus [pl.anguli] (= angle) ; ***angle*** *[pl.angles]* زاوِيَة [ج: زَوايا]

angulus acromialis TA (= acromial angle) ; *sommet de l'acromion* زاوِيَةُ الأَخْرَم [تشريح]

angulus anterior pyramidis ossis temporalis (= anterior angle of petrous portion of temporal bone) ; *angle antérieur pyramidal du temporal* الزّاوِيَةُ الأَمامِيَّةُ الهَرَمِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

angulus costae TA (= costal angle) ; *angle costal* زاوِيَةٌ ضِلْعِيَّة

angulus frontalis ossis parietalis TA (= frontal angle of parietal bone) ; *angle frontal du pariétal* الزّاوِيَةُ الجَبْهِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

angulus infectiosus (= perlèche) ; *stomatite angulaire (= perlèche)* اِلْتِهابُ الزّاوِيَةِ العَدْوائِيّ (= صُماغ)

angulus inferior scapulae TA (= inferior angle of scapula) ; *angle inférieur de la scapula* الزّاوِيَةُ السُّفْلِيَّةُ للكَتِف

angulus infrasternalis thoracis TA (= infrasternal angle of thorax) ; *angle xiphoïdien* الزّاوِيَةُ تَحْتَ القَصِّيَّةِ للصَّدْر

angulus iridis (= angulus iridocornealis, iridocorneal angle) ; *angle de l'iris (= angle iridocornéen)* الزّاوِيَةُ القُزَحِيَّة (= الزّاوِيَةُ القُزَحِيَّةُ القَرَنِيَّة)

angulus iridocornealis TA (= iridocorneal angle) ; *angle iridocornéen* الزّاوِيَةُ القُزَحِيَّةُ القَرْنَوِيَّة

angulus lateralis scapulae TA (= lateral angle of scapula) ; *pilier de l'omoplate* الزّاوِيَةُ الوَحْشِيَّةُ للكَتِف

angulus lateralis tibiae (= margo interosseous tibiae) ; *angle latéral du tibia (= bord interosseux du tibia)* الزّاوِيَةُ الوَحْشِيَّةُ للظُّنْبوب (= الحافَةُ بَيْنَ العِظامِ لِلظُّنْبوب)

angulus Ludovici (= angulus sterni TA, sternal angle) ; *angle de Ludovici* زاوِيَةُ لودفيشي (= الزّاوِيَةُ القَصِّيَّة)

angulus mandibulae TA (= angle of mandible) ; *angle mandibulaire* الزّاوِيَةُ الفَكِّيَّة

angulus mastoideus ossis parietalis TA (= mastoid angle of parietal bone) ; *angle mastoïdien du pariétal* الزّاوِيَةُ الخُشَّائِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

angulus medialis scapulae (= superior angle of scapula) ; *angle médial de l'omoplate (= angle supérieur de l'omoplate)* الزّاوِيَةُ الإِنْسِيَّةُ للكَتِف (= الزّاوِيَةُ العُلْوِيَّةُ لِلكَتِف)

angulus medialis tibiae (= margo medialis tibiae) ; *angle médial du tibia (= bord médial du tibia)* الزّاوِيَةُ الإِنْسِيَّةُ للظُّنْبوب (= الحافَةُ الإِنْسِيَّةُ لِلظُّنْبوب)

angulus occipitalis ossis parietalis TA (= occipital angle of parietal bone) ; *angle occipital du pariétal* الزّاوِيَةُ القَذالِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

angulus oculi lateralis TA (= lateral angle of eye) ; *angle latéral de l'œil* الزّاوِيَةُ الوَحْشِيَّةُ للعَيْن (اللِّحاظ)

angulus oculi medialis TA (= medial angle of eye) ; *angle interne de l'œil* الزّاوِيَةُ الإِنْسِيَّةُ للعَيْن (المُوق)

angulus oculi nasalis (= angulus oculi medialis TA) ; *angle nasal de l'oeil* الزّاوِيَةُ الأَنْفِيَّةُ للعَيْن (= زاوِيَةُ العَيْنِ الإِنْسِيَّة؛ المُوق)

angulus oculi temporalis (= angulus oculi lateralis TA) ; *angle temporal de l'oeil* الزّاوِيَةُ الصُّدْغِيَّةُ للعَيْن (= زاوِيَةُ العَيْنِ الوَحْشِيَّة؛ اللِّحاظ)

angulus of stomach ; *angle de l'estomac* زاوِيَةُ المَعِدَة

angulus oris TA (= angle of mouth) ; *coins de la bouche* زاوِيَةُ الفَم (= الصِّوار)

angulus parietalis ossis sphenoidalis ; *angle pariétal du sphénoïde* الزّاوِيَةُ الجِدارِيَّةُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

angulus posterior pyramidis ossis temporalis (= posterior angle of petrous portion of temporal bone) ; *angle postérieur pyramidal du temporal* الزّاوِيَةُ الخَلْفِيَّةُ الهَرَمِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

angulus pubis (= subpubic angle) ; *angle du pubis* زاوِيَةُ العانَة

angulus sphenoidalis ossis parietalis TA (= sphenoid angle of parietal bone) ; *angle sphénoïdal du pariétal* الزّاوِيَةُ الوَتَدِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

angulus sterni TA (= sternal angle) ; *angle sternal* زاوِيَةُ القَصّ

angulus subpubicus TA (= subpubic angle) ; *angle sous-pubien* الزّاوِيَةُ العانِيَّةُ التَّحْتانِيَّة

angulus superior pyramidis ossis temporalis (= superior angle of petrous portion of temporal bone) ; *angle supérieur pyramidal du temporal* الزّاوِيَةُ العُلْوِيَّةُ الهَرَمِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

angulus superior scapulae TA (= superior angle of scapula) ; *angle supérieur de l'omoplate* الزّاوِيَةُ العُلْوِيَّةُ للكَتِف

angulus venosus ; *angle veineux de Pirogoff* زاوِيَةٌ وَريدِيَّة

anhalamine ; ***anhalamine*** أَنْهالامين (قِلْوانِيٌّ مُبَلِّر)

anhalonine ; ***anhalonine*** أَنْهالونين (قِلْوانِيٌّ مُبَلِّرٌ يُشْبِهُ بِتَأْثيرِهِ المُسْكالين)

Anhalonium lewinii (= Lophophora williamsii) ; ***Anhalonium lewinii*** *(= Lophophora williamsii)* الخَشْلاءُ الوِلْيامْسِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الصَّبّار المكسيكي)

anhaphia (= anaphia) ; ***anhaphie*** انْعِدامُ حِسِّ اللَّمْس

anhaptoglobinemia ; ***absence d'haptoglobine dans le sérum sanguin*** فَقْدُ هابْتوغلُوبين الدَّم

anhedonia ; ***anhédonie*** انعِدَامُ التَّلَذُّذ

anhematosis, anhemopoiesis ; ***anhématose*** قِلَّةُ تَكَوُّنِ الدَّم

anhidrosis ; ***anhidrose, anidrose*** انْقِطاعُ التَّعَرُّق؛ اللاعَرَقِيَّة

postmiliarial anhidrosis ; *anhidrose post-miliaire* انْقِطاعُ التَّعَرُّقِ التَّالي للدُّخْنِيَّة

thermogenic anhidrosis ; *anhudrose thermogène* انْقِطاعُ التَّعَرُّقِ الحَرّيُّ المَنْشَأ

anhidrotic ; ***anhidrotique*** 1. ناقِصُ التَّعَرُّق 2. مانِعُ التَّعَرُّق

anhydrase ; ***anhydrase*** *[enzyme]* الأنهيدراز [إنزيم]

carbonic anhydrase ; *anhydrase carbonique* الأنهيدرازُ الكَرْبُونِيَّة

anhydration (= dehydration) ; ***anhydrobiose*** *(= déshydratation)* تَجْفاف

anhydremia ; ***anhydrémie*** نَقْصُ ماءِ الدَّم

anhydride ; ***anhydride*** *[chimie]* أنهيدريد؛ بِلا مَاء [كيمياء]

acetic anhydride ; *anhydride acétique [chimie]* أنهيدريدُ الأسيتيك [كيمياء]

arsenous anhydride (= arsenous trioxide) ; *anhydride arsénieux (= trioxyde d'arsenic) [chimie]* أنهيدريدُ الأرْسينُوز (= ثُلاثِيُّ أكْسيدِ الأرْسينُوز) [كيمياء]

carbonic anhydride (= carbon dioxide) ; *anhydride carbonique (= dioxyde de carbone) [chimie]* أنهيدريدُ الكَرْبُونيك (= ثُنائِيُّ أكْسيدِ الكَرْبُون) [كيمياء]

chromic anhydride (= chromic acid) ; *anhydride chromique (= acide chromique) [chimie]* أنهيدريدُ الكروميك (= حَمْضُ الكروميك) [كيمياء]

silicic anhydride (= silica) ; *anhydride silicique (= silica) [chimie]* أنهيدريدُ السِّيليسيك (= سيليكا) [كيمياء]

sorbitol anhydride (= sorbitan) ; *anhydride de sorbitol (= sorbitane) [chimie]* أنهيدريدُ السُّورْبيتُول (= سُوربيتان) [كيمياء]

sulfurous anhydride (= sulfur dioxide) ; *anhydride sulfureux (= dioxyde de soufre) [chimie]* أنهيدريدُ السَّلفوروز (= ثاني أكْسيدِ الكِبْريت) [كيمياء]

anhydro- ; ***anhydro-*** 1. سابِقة بمعنى نَزْعُ الماء 2. أنهيدرو [كيمياء]

anhydrochloric (= achlorhydric) ; ***achlorhydrique*** لاهيدروكلُوريكيّ (= لاكلُوريدريّ)

anhydrohydroxyprogesterone (= ethisterone) ; ***éthistérone*** أنهيدروكسي بروجستيرون (= إيستيرُون)

anhydrosugar ; ***sucre anhydre*** سُكَّرٌ مَنْزوعُ الماء

anhydrous ; ***anhydre*** لامائيّ

aniacinamidosis (= nicotinamide deficiency) ; ***déficience en nicotinamide*** عَوَزُ النِّيكُوتينامِيد

aniacinosis ; ***anicotinose*** عَوَزُ النِّياسين

anianthinopsy ; ***anianthinopsie*** عَمَى البَنَفْسَجِيّ

anicteric ; ***anictérique*** لايَرَقانِيّ

anidean ; ***anide*** مُشَوَّأ (مَسْخٌ عديمُ الشَّكْل)

anideus, anidous (= holoacardius amorphus) ; ***anide, acardiaque [monstre]*** مُشَوَّأ [مسخ] (كامِلُ القَلْبِ عَديمُ الشَّكْل)

embryonic anideus ; *anide embryonnaire [monstre]* مُشَوَّأٌ مُضْغِيّ [مسخ]

anidoxime ; ***anidoxime*** أنيدُوكْسيم (دَواءٌ مُسَكِّن)

anidrosis (= anhidrosis) ; ***anhidrose*** انْقِطاعُ التَّعَرُّق

anidrotic (= anhidrotic) ; ***anhidrotique*** مانِعُ التَّعَرُّق

anile ; ***anile*** عَجائِزِيّ (تَدَنّي المَلَكَةِ العَقْلِيَّةِ بِسَبَبِ الكِبَرِ عِنْدَ النِّساء)

anileridine ; ***aniléridine*** أنيليريدين (دَواءٌ مُسَكِّنٌ وَمُبَنِّج)

anilinction, anilinctus ; ***anilinction*** *(= léchage de l'anus)* لَعْقُ الشَّرْج

aniline ; ***aniline*** النِّيلين (أنيلين) [صِبْغ]

aniline blue ; *bleu d'aniline* أزْرَقُ النيلين

aniline fuchsin ; *fuchsine d'aniline* فُوكْسينٌ نيلينِيّ (مُلَوِّنٌ لِلْمُتَفَطِّرات)

aniline gentian violet ; *violet de gentiane d'aniline* بَنَفْسَجِيُّ الجِنْطِيانِ النِّيلينِيّ

aniline red (= basic fuchsin) ; *rouge d'aniline (= fuchsine basique)* أحْمَرُ النِّيلين (= فُوكْسينٌ قاعِدِيّ)

anilingus ; ***anilingus*** لَعْقُ الشَّرْج

anilinism, anilism ; ***anilisme*** تَسَمُّمٌ نيلينِيّ

anility ; ***anilité*** عَجائِزِيَّة (التصرف كما تتصرف العجائز)

anilopam ; ***anilopam*** أنيلُوبام (دَواءٌ مُسَكِّن)

anima ; ***1. âme 2. anima*** 1. الرُّوح 2. الأُنَيْمَة (المُقَوِّمُ الأُنْثَوِيُّ في نَفْسِيَّةِ الذَّكَر)

animal ; ***1. animal 2. animal*** *[pl. animaux]* 1. حَيَوانِيّ 2. حَيَوان [ج: حَيَوانات]

animal care technologist ; *technicien de soins pour animaux* تِقْنِيُّ العِنايَةِ بالحَيَوانات

animal rights movement ; *mouvement des droits des animaux* حَرَكَةُ حُقوقِ الحَيَوان

bulbopontine animal (= decerebrate animal) ; *animal bulbopontique (= animal décérébré)* حَيَوانٌ بَصَلِيٌّ جِسْرِيّ (= حَيَوانٌ مَفصولُ المُخّ)

cold blooded animal (= poikilotherm) ; *animal à sang froid (= poïkilotherme)* حَيَوانٌ ذُو دَمٍ بَارِد (= حَيَوانٌ مُتَغَيِّرُ الحَرارَة)

control animal ; *animal témoin* حَيَوانٌ شاهِد

conventional animal ; *animal conventionnel* حَيَوانٌ اعْتِيادِيّ (لم يخضع لظروف غير طبيعية)

decerebrate animal ; *animal décérébré* حَيَوانٌ مَفْصولُ المُخّ

decorticate animal ; *animal décortiqué* حَيَوانٌ مَفْصولُ القِشْرَة

experimental animal ; *animal d'expérience* حَيَوانُ التَّجارِب

Houssay animal ; *animal de Houssay* حَيَوانُ هُوسيه (حَيَوانٌ مَنْزوعُ النُّخامية والبَنْكِرْياس)

hyperphagic animal ; *animal hyperphage* حَيَوانٌ نَهِم

Long-Lukens animal ; *animal de Long-Lukens* حَيَوانُ لُونغ لُوكينز (حَيَوانٌ مَنْزوعُ البَنْكِرْياسِ والكُظْر)

normal animal ; *animal normal* حَيَوانٌ سَوِيّ

nuclein animal ; *animal nucléine* حَيَوانٌ نُوكْلِينِيّ (حَيَوانٌ حُقِنَتْ فيهِ كَمِّيَّاتٌ مِنَ النُّوكلين)

slime animal (= slime mold) ; *animal visqueux (= moisissure visqueuse)* حَيَوانٌ غَرَوِيّ (= عَفَنٌ غَرَوِيّ)

specific-pathogen-free animal ; *animal libre des facteurs pathogènes spécifiques* حَيَوانٌ خالٍ مِنَ العوامِلِ المُمْرِضَةِ النَّوْعِيَّة

spinal animal ; *animal spinal* حَيَوانٌ نُخاعِيّ (حَيَوانٌ قُطِعَ عنده الوصل بين الدماغ والنخاع)

thalamic animal ; *animal thalamique* حَيَوانٌ مِهادِيّ (حَيَوانٌ قُطِعَ جِهازُهُ العَصَبِيُّ المَرْكَزِيُّ فَوقَ المِهاد)

warm blooded animal (= homeotherm animal) ; *animal à sang chaud (= homéotherme)* حَيَوانٌ ذو دَمٍ حارّ (= حَيَوانٌ ثابِتُ الحَرارَة)

animalcule ; ***animalcule*** *[pl. animalcules]* حُوَيْن [ج: حُوَيْنات]

animality ; ***animalité*** الحَيَوانِيَّة (الصِّفاتُ المُمَيِّزَةُ لِلحَيَوان)

animation ; ***1. animation 2. dynamisme 3. dessins animés*** 1. إِحْياء 2. حَيَوِيَّة 3. الرُّسُومُ المُتَحَرِّكَة

suspended animation ; *animation suspendue* حَياةٌ مُعَلَّقَة

animism ; ***animisme*** المَذْهَبُ الرُّوحانِيّ

animus ; ***1. animosité 2. animus*** 1. العَداوَة 2. الأَنِيمُ (المُقَوِّمُ المُذَكَّرُ في نَفْسِيَّةِ الأُنْثَى)

anion ; ***anion*** *[pl. anions]* أَنْيُون [ج: أَنْيُونات]

anionic ; ***anionique*** أَنْيُونِيّ

anionic surfactant ; *surfactant anionique* أَنْيُونِيٌّ فاعِلٌ في السُّطوح

anionotropy ; ***isomérie anionique*** تَصاوُغٌ أَنْيُونِيّ

aniridia ; ***aniridie*** انْعِدامُ القُزَحِيَّة

anis- ; ***anis-*** سابقة بمعنى التَّفاوُت

anisakiasis ; ***anisakiase*** داءُ المُتَشاخِسات

Anisakis ; ***Anisakis*** المُتَشاخِسَة (ديدان من الممسودات تتطفل على الأسماك)

Anisakis marina ; *Anisakis marina* المُتَشاخِسَةُ البَحْرِيَّة

anise ; ***anis*** أَنيسون (ثمار نبات طبي)

anise oil ; *huile d'anis* زَيْتُ الأَنيسُون

Chinese anise (= Indian anise) ; *anis chinois (= anis indien)* أَنيسُونٌ صِينِيّ (= أَنيسونٌ هِنْدِيّ)

star anise ; *anis stellaire* أَنيسُونٌ نَجْمِيّ

aniseed ; ***graine d'anis*** حُبوبُ الأَنيسون

aniseikonia (= anisoiconia) ; ***aniséiconie*** تَفاوُتُ الصُّورَتَين

aniseikonic ; ***1. aniséiconique 2. aniséiconic*** 1. مُصَحِّحُ تَفاوُتِ الصُّورَتَين 2. تَفاوُتُ الصُّورَتَين

anisergy ; ***anisergie*** تَفاوُتُ ضَغْطِ الدَّم

anisic ; ***anisique*** أَنيسُونِيّ

anisindione ; ***anisindione*** أَنيسِينْدِيُون (دَواءٌ مُمَيِّعٌ للدَّم)

anisine ; ***anisine*** أَنيسين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مُبِيدٌ لِلجَراثيمِ والفُطُور)

aniso- ; ***aniso-*** سابقة بمعنى التَّفاوُت

anisoaccommodation ; ***variance d'accomodation*** *[oculaire]* تَفاوُتُ التَّكَيُّف [عَينِيَّة]

anisochromasia, anisochromia ; ***anisochromasie, anisochromie*** تَفاوُتُ التَّلَوُّن (في الكريات الحمر)

anisochromatic ; ***anisochromatique*** مُتَفاوِتُ التَّلَوُّن

anisocoria ; ***anisocorie*** تَفاوُتُ الحَدَقَتَين

congenital anisocoria ; *anisocorie congénitale* تَفاوُتُ الحَدَقَتَين الخِلْقِيّ

anisocytosis ; ***anisocytose*** تَفاوُتُ الكُرَيّات

anisodactylous ; ***anisodactyle*** مُتَفاوِتُ الأَصابِع

anisodactyly ; ***anisodactylie*** تَفاوُتُ الأَصابِع

anisodiametric ; ***anisodiamétrique*** مُتَفاوِتُ الأَقْطار

anisodont ; ***anisodonte*** مُتَفاوِتُ الأَسْنان

anisogamete ; ***anisogamète*** عِرْسٌ مُتَفاوِت

anisogametic, anisogamous ; ***anisogame*** مُتَفاوِتُ الأَعْراس

anisogamy ; ***anisogamie*** تَزاوُجٌ مُتَفاوِتُ الأَعْراس

anisognathous ; ***anisognathe*** مُتَبايِنُ الفَكَّين (الفَكُّ العلوي أكثر عرضًا من الفك السفلي)

anisogynecomastia ; ***anisogynécomastie*** تَفاوُتُ التَّثَدُّيَين

anisoiconia (= aniseikonia) ; ***aniséiconie*** تَفاوُتُ الصُّورَتَين

anisokaryosis ; ***anisocaryose*** تَفاوُتُ النَّوَى

Anisolobis ; ***Anisolobis*** أَبو مِقَصّ (جِنسٌ مِنَ الخَنافِس)

anisomastia ; ***anisomastie*** تَفاوُتُ الثَّدْيَيْن

anisomelia ; ***anisomélie*** تَفاوُتُ الطَّرَفَين (السّاقَينِ أو الذِّراعَين)

anisomeric ; ***anisomère*** لامُتَصاوِغ

anisometrope, anisometropic ; ***anisométrope*** *[oculaire]* مُتَفاوِتُ الانْكِسار [عَينِيَّة]

anisometropia ; ***anisométropie*** *[oculaire]* تَفاوُتُ الانْكِسار [عَينِيَّة]

Anisomorpha ; ***Anisomorpha*** المُتَفاوِتات (جنس من الحشرات)

anisomorphic, anisomorphous ; ***anisomorphe*** مُتَفاوِتُ الشَّكْل

anisomyopia ; ***anisomyopie*** تَفاوُتُ الحَسَر

anisonucleosis (= anisokaryosis) ; ***anisocaryose*** تَفاوُتُ النَّوَى

anisophoria ; ***anisophorie*** إحولالٌ مُتَفاوِت
anisopia ; ***anisopie*** تَفاوُتُ الإبْصار
anisopiesis (= anisergy) ; ***anisergie*** تَفاوُتُ ضَغْطِ الدَّم (في مختلف أنحاء الجسم)
anisopoikilocytosis ; ***anisopikilocytose*** تَبَكُّلُ الكُرَيّاتِ المُتَفاوِت
anisorhythmia ; ***anisorhythmie*** تَفاوُتُ النَّظْم
anisosmotic ; ***anisosmotique*** مُتَفاوِتُ التَّناضُحِيَّة
anisospore ; ***anisospore*** بَوغٌ مُتَفاوِت
anisosporous ; ***anisospore*** مُتَفاوِتُ الأَبْواغ
anisosthenic ; ***anisosthénie*** *[muscles]* مُتَفاوِتَةُ القُوَّة [عَضَلات]
anisotonic ; ***anisotonique*** 1. مُتَفاوِتُ الضَّغْطِ التَّناضُحِيّ 2. مُتَفاوِتَةُ التَّوَتُّر [عَضَلات]
anisotropal (= anisotropic) ; ***anisotrope*** مُتَبايِنُ الأَوْضاع (تباين مختلف الخواص باختلاف جهة القياس)
anisotropic ; ***anisotrope*** مُتَبايِنُ الأَوْضاع
anisotropine ; ***anisotropine*** أنيزُوتْرُوبين (دواء مرخ للعضلات ومضاد للتشنج)
anisotropy ; ***anisotropie*** تَفاوُتُ مُتَأَثِّرٌ بِالجِهات
anisum (= anise) ; ***anis*** أنيسُون (نَباتٌ طِبِّيّ)
anisuria ; ***anisurie*** تَفاوُتُ البِيلات
anitrogenous ; ***non azoté*** لانِتْروجينِيّ
ankle ; ***cheville*** كاحِل
  ankle bone ; *astragale* عَظْمُ الكاحِل
  ankle jerk ; *réflexe achilléen, réflexe du triceps sural* نَفْضَةُ الكاحِل
  ankle joint ; *articulation de la cheville* مَفْصِلُ الكاحِل
  cocked ankle ; *cheville écartée* كاحِلٌ مَرْدود (في الخيول)
  deck ankles ; *chevilles des marins* كَواحِلُ البَحّارَة (تَوَرُّمُ كَواحِلِ البَحّارَة)
  tailors' ankle ; *chevilles des tailleurs* كَواحِلُ الخَيّاطين
  talocrural ankle ; *cheville talocrurale* كاحِلٌ ساقِيّ
anklet ; ***manille de la cheville*** سائِدَةُ الكاحِل
ankylo- ; ***ankylo-*** سابقة بمعنى الالْتِصاق؛ التَّصَلُّب
ankyloblepharon ; ***ankyloblépharon*** الْتِصاقُ الجَفْنَيْن
  ankyloblepharon filiforme adnatum ; *ankyloblépharon filiforme congénital* الْتِصاقُ الجَفْنَيْنِ الخَيطِيُّ الشَّكْلِ الوِلادِيّ
  ankyloblepharon totale (= cryptophthalmus) ; *ankyloblépharon total (= cryptophtalmie)* الْتِصاقُ الجَفْنَيْنِ التّامّ (= اخْتِباءُ العَيْن)
ankylocheilia ; ***ankylochéilie*** الْتِصاقُ الشَّفَتَيْن
ankylocolpos ; ***atrésie du vagin*** 1. تَضَيُّقُ المَهْبِل 2. رَتَقُ المَهْبِل
ankylodactyly (= syndactyly) ; ***syndactylie*** الْتِصاقُ الأَصابِع
ankyloglossia (= tongue-tie) ; ***ankyloglosse*** الْتِصاقُ اللِّسان
  ankyloglossia superior ; *ankyloglosse supérieure* الالْتِصاقُ العُلْوِيُّ لِلِّسان (بالحنك)
ankylophobia ; ***ankylophobie*** رُهابُ القَسَط
ankylopoietic ; ***ankylopoïétique*** 1. مُقْسِط 2. قَسَطِيّ
ankylosed ; ***ankylosé*** مَقْسوط
ankyloses [sing.ankylosis] ; ***ankyloses*** *[sing.ankylose]* قُسوط [ف قَسَط]
ankylosing spondylitis (= rheumatoid spondylitis) ; ***spondylarthrite ankylosante*** (= *pelvi-spondylite rhumatismal*) الْتِهابُ الفَقارِ المُقَسِّط (= الْتِهابُ الفَقارِ الرُّوماتويدِيّ)
ankylosis (pl. ankyloses) ; ***ankylose*** *[pl.ankyloses]* قَسَط [ج: قُسوط]
  artifical ankylosis ; *ankylose artificielle* قَسَطٌ اصْطِناعِيّ
  bony ankylosis ; *ankylose osseuse* قَسَطٌ عَظْمِيّ
  capsular ankylosis ; *ankylose capsulaire* قَسَطٌ مِحْفَظِيّ
  cricoarytenoid joint ankylosis ; *ankylose de l'articulation crico-aryténoïdienne* قَسَطُ المَفْصِلِ الحِلْقِيِّ الطَّرْجِهالِيّ
  dental ankylosis ; *ankylose dentaire* قَسَطٌ سِنِّيّ
  extra-articular ankylosis ; *ankylose extra-articulaire* قَسَطٌ مِن خارِجِ المَفْصِل
  extracapsular ankylosis ; *ankylose extracapsulaire* قَسَطٌ مِنْ خارِجِ المِحْفَظَة
  false ankylosis ; *fausse ankylose* قَسَطٌ كاذِب
  fibrous ankylosis ; *ankylose fibreuse* قَسَطٌ لِيفِيّ
  intra-articular ankylosis ; *ankylose intra-articulaire* قَسَطٌ مِنْ داخِلِ المَفْصِل
  intracapsular ankylosis ; *ankylose intracapsulaire* قَسَطٌ مِنْ داخِلِ المِحْفَظَة
  ligamentous ankylosis ; *ankylose ligamentaire* قَسَطٌ رِباطِيّ
  operative ankylosis ; *ankylose opérative* قَسَطٌ جِراحِيّ
  partial ankylosis ; *ankylose partielle* قَسَطٌ جُزْئِيّ
  spurious ankylosis ; *fausse ankylose* قَسَطٌ كاذِب
  stapedial ankylosis ; *ankylose stapédienne* قَسَطُ الرِّكابِيّ
  true ankylosis ; *vraie ankylose* قَسَطٌ حَقيقِيّ
  unsound ankylosis ; *ankylose précaire* قَسَطٌ رَكيك
Ankylostoma (= ancylostoma) ; ***Ankylostoma*** (= *trismus*) *[parasites]* الأَنْكِلِسْتوما؛ المَلْقُوّات [طفيليات]
ankylostomiasis ; ***ankylostomiase*** داءُ الأَنْكِلوسْتومات؛ داءُ المَلْقُوّات
ankylotic ; ***ankylopoïétique*** قَسَطِيّ
ankylotomy ; ***ankylotomie*** قَطْعُ القَسَط (قطع اللُّجَيم لتحرير قسط اللسان)
ankylurethria ; ***atrésie urétrale*** تَضَيُّقُ الإحْليل
ankyrism ; ***articulation ancyroïde*** تَمَفْصُلٌ مِرْساتِيُّ الشَّكْل
ankyroid (= ancyroid) ; ***ancyroïde*** مِرْساتِيُّ الشَّكْل
anlage (= primordium) ; ***ébauche*** بُداءَة

ANLL (= acute nonlymphocytic leukemia) ; ***abr de*** *(leucémie aiguë granuleuse)* مختصر ابيضاضُ الدَّمِ اللالِمْفاويُّ الحادّ
anneal ; ***1. adoucir 2. recuire*** 1. يَسْقي (المعدن) 2. يُطَوِّع
annealed ; ***adouci, amolli*** مُطَوَّع
annectent ; ***liaison*** رابِط
annelid ; ***annélide*** دودةٌ حَلَقِيَّة
Annelida ; ***Annélides*** الحَلَقِيّات (رُتْبَةٌ مِنَ الدِّيدان)
annexa ; ***annexes*** مُلْحَقات
annexectomy (= adnexectomy) **;** ***annexectomie*** *(= oophro-salpingectomie)* استِئصالُ المُلْحَقات
Annona ; ***Annona*** قِشْطة (جنس من الأشجار المدارية)
annotated ; ***annoté*** مَشْروح
annotation ; ***annotation*** تَذْييل
annotto ; ***1. rocouyer 2. colorant du rocouyer*** عَرْنوطة
annoyer ; ***embêtant*** مُغيظ
annual ; ***annuel*** سَنَوِيّ
annular ; ***annulaire*** حَلَقِيّ
annular ligament ; *ligament annulaire* الرِّباطُ الحَلَقِيّ
annulate ; ***annelé*** مُحَوْلَق (يَتألَّفُ مِن حَلَقات)
annulet ; ***bouclette*** حُلَيقة
annuli [sing.annulus] **;** ***anneaux*** *[sing.anneau]* حَلَقات [ف: حَلَقَة]
annuloplasty ; ***annuloplastie*** رَأْبُ حَلَقَةِ الصِّمام
annulorrhaphy ; ***occlusion d'un étranglement herniaire*** رَفْوُ الحَلَقَةِ (الفَتْقِيَّة)
annulose ; ***annulé*** مُحَلَّق (ذُو حَلَقات)
annulospiral ; ***annulospiral*** حَلَقِيٌّ حَلَزونِيّ
annulus TA (= ring) [pl.annuli] **;** ***anneau*** حَلَقَة [ج: حَلَقات]
annulus abdominalis (= abdominal ring) ; ***anneau abdominal*** الحَلَقَةُ البَطْنِيَّة
annulus abdominalis abdominis TA (= anulus inguinalis profundus, internal inguinal ring) ; ***anneau abdominal profond*** الحَلَقَةُ البَطْنِيَّة (= الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ العَميقَة)
annulus ciliaris (= orbiculus ciliaris TA, ciliary ring) ; ***anneau ciliaire*** الحَلَقَةُ الهَدَبِيَّة (= الدُّوَيرَةُ الهَدَبِيَّة)
annulus conjunctivae TA (= conjunctival ring) ; ***anneau conjonctif*** حَلَقَةُ المُلْتَحِمَة
annulus femoralis TA (= femoral ring) ; ***anneau fémoral*** الحَلَقَةُ الفَخِذِيَّة
annulus fibrocartilagineus membranae tympani TA (= fibrocartilaginous ring of tympanic membrane) ; ***anneau fibrocartilagineux de la membrane tympanique*** الحَلَقَةُ اللِّيفِيَّةُ الغُضْروفِيَّةُ لِغِشاءِ الطَّبْل
annulus fibrosis cordis TA (= fibrous ring of heart) ; ***anneau cordial fibreux*** الحَلَقَةُ القَلْبِيَّةُ اللِّيفِيَّة
annulus fibrosus (= fibrous ring) ; ***anneau fibreux*** الحَلَقَةُ اللِّيفِيَّة (للقُرْصِ الفِقْرِيّ)
annulus fibrosus disci intervertebralis TA (= fibrous ring of intervertebral disc) ; ***anneau fibreux du disque intervertébral*** الحَلَقَةُ اللِّيفِيَّةُ للقُرْصِ الفِقْرِيّ
annulus fibrosus fibrocartilaginis intervertebralis (= fibrous ring of the intervertebral fibrocartilage) ; ***anneau fibreux fibrocartilagineux intervertébral*** الحَلَقَةُ اللِّيفِيَّةُ الغُضْروفِيَّةُ للقُرْصِ الفِقْرِيّ
annulus haemorrhoidalis (= hemorrhoidal zone) ; ***anneau hémorroïdal*** *(= zone hémorroïdale)* الحَلَقَةُ الباسُورِيَّة (= المِنْطَقَةُ الباسُورِيَّة)
annulus inguinalis abdominalis (= deep inguinal (abdominal) ring, annulus inguinalis profundus TA) ; ***anneau abdominal inguinal*** الحَلَقَةُ البَطْنِيَّةُ الأُرْبِيَّة (= الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ العَميقَة)
annulus inguinalis profundus TA (= internal abdominal ring) ; ***anneau inguinal profond*** الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ العَميقَة
annulus inguinalis subcutaneus (= external (superficial) abdominal ring = annulus inguinalis superficialis) ; ***anneau inguinal sous-cutané*** *(= anneau inguinal superficiel)* الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ تَحْتَ الجِلْدِيَّة (= الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ السَّطْحِيَّة)
annulus inguinalis superficialis (= superficial abdominal ring) ; ***anneau inguinal superficiel*** الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ السَّطْحِيَّة
annulus iridis major TA (= greater ring of iris) ; ***anneau iridien majeur*** الحَلَقَةُ القُزَحِيَّةُ الكُبْرَى
annulus iridis minor TA (= lesser ring of iris) ; ***anneau iridien mineur*** الحَلَقَةُ القُزَحِيَّةُ الصُّغْرَى
annulus migrans (= geographic tongue) ; ***anneau migrant*** *(= langue géographique)* الحَلَقَةُ المُهاجِرَة (= اللِّسانُ الجُغْرافِيّ)
annulus of nuclear pore ; ***anneau du pore nucléaire*** حَلَقَةُ مَسَمِّ النَّواة
annulus of spermatozoon ; ***anneau du spermatozoïde*** حَلَقَةُ الحَيَوانِ المَنَوِيّ
annulus ovalis (= margin of the oval fossa, limbus fossae ovalis TA) ; ***bord de la fosse ovale, anneau de Vieussens*** الحَلَقَةُ البَيْضَوِيَّة (= حُوْفُ الحُفْرَةِ البَيْضَوِيَّة)
annulus sclerae (= scleral ring) ; ***anneau de la sclérotique*** حَلَقَةُ الصُّلْبَة
annulus tendineus communis TA (= common tendinous ring) ; ***anneau tendineux commun, anneau de zinn*** حَلَقَةُ الوَتَرِ المُشْتَرَك

total anodontia (= anodontia totalis) ; *anodontie totale* انْعِدامُ الأَسْنانِ التَّامّ

anodontism (= anodontia) ; ***anodontie*** انْعِدامُ الأَسْنان

anodyne ; ***antalgique, analgésique*** مُسَكِّن

anodynia ; ***anodynie*** زَوَالُ الأَلَم

anogenital ; ***anovulvaire*** شَرَجِيٌّ تَناسُلِيّ

anoia ; ***idiotie*** هَبَل

anol ; ***anol*** *[chimie]* أنول [كيمياء] (مادةٌ مسرطنة وذات تأثير إستروجيني)

anomalad ; ***difformité*** شَوَهٌ

anomalo- ; ***anomal-*** سابقة بمعنى الشُّذُوذ

anomalopia ; ***anomalopie*** شُذُوذٌ إبْصارِيّ

color anomalopia ; *anomalopie des couleurs* شُذوذُ إبْصارِ اللَّون

anomaloscope ; ***anomaloscope*** مِقْياسُ شُذوذِ إبْصارِ اللَّون

anomalotrophy ; ***anomalie de la nutrition*** شُذُوذُ التَّغْذِيَة

anomalous ; ***anomal, anomale, anomaux*** شاذّ

anomaly ; ***anomalie*** *[pl.anomalies]* شُذوذ [ج شُذوذات]

Alder's anomaly ; *anomalie d'Alder* شُذوذُ آلْدَر (شذوذ في سلسلة الكريات النقوية)

Aristotle's anomaly ; ***anomalie d'Aristotle*** شُذوذُ أرسطو (شذوذ حسي في الأصابع)

Axenfeld's anomaly ; *anomalie d'Axenfeld* شُذوذُ أكْسِينفيلد (في العين)

Chediak-Higashi anomaly ; *anomalie de Chédiak-Higashi* شُذوذُ شِدْياق–هيغاشي (مَهَقٌ جِلْدِيٌّ عَيْنِيٌّ مَعَ شُذوذاتٍ دَمَوِيَّة)

congenital anomaly ; *anomalie congénitale* شُذوذٌ خِلْقِيّ

craniovertebral anomalies ; *anomalies craniovertébrales* شُذوذاتٌ قِحْفِيَّةٌ فِقْرِيَّة

developmental anomaly ; *anomalie congénitale* شُذوذٌ تَنَشُّوِيّ

Ebstein's anomaly ; *maladie d'Ebstein* شُذوذُ إيبشْتاين (في القَلْب)

fetal anomaly ; *anomalie fœtale* شُذوذٌ جَنِيني

Freund's anomaly ; *anomalie de Freund* شُذوذُ فرُويند (في الفتحة العليا لتجويف الصدر)

May-Hegglin anomaly ; *anomalie de May-Hegglin* شُذوذُ ماي هِغلين (في خَلايا الدم)

Pelger's nuclear anomaly , *anomalie nucléaire de Pelger* شُذوذُ بيلغر النَّوَوِيّ (في الدم)

Pelger-Huët nuclear anomaly ; *anomalie nucléaire de Pelger-Huët* شُذوذُ بيلغر هُويَه النَّوَوِيّ (في الدم)

Uhl's anomaly ; *anomalie d'Uhl* شُذوذُ أول (نقص تصنع البطين الأيمن)

Undritz anomaly ; *anomalie d'Undritz* شُذوذُ أونْدريتز (في الدم)

anomer ; ***anomère*** *[chimie]* مُصاوِغٌ كَرْبُونيلِيّ [كيمياء]

(لِفضَلاتِ العَينِ الخارِجيّة)

annulus tracheae ; *anneau trachéal* حَلَقَةٌ رُغامِيَّة

annulus tympanicus (= tympanic ring) ; *anneau tympanique* حَلَقَةٌ الطَّبْلَة

annulus umbilicalis (= umbilical ring) ; *anneau ombilical* حَلَقَةٌ السُّرَّة

annulus urethralis (= internal urethral sphincter) ; *anneau urétral* حَلَقَةُ الإحْليل

annulus zinnii (zinn ring, anulus tendineus communis) ; *anneau de Zinn (= anneau tendineux commun)* حَلَقَةُ زِن (= حَلَقَةُ الوَتَرِ المُشْتَرَك)

tympanic annulus, tympanic ring (= annulus tympanicus TA) ; *anneau tympanique* حَلَقَةُ الطَّبْلَة

Vieussens' annulus (= 1. limbus of the recessus ellipticus 2. ansa subclavia) ; *anneau de Vieussens (= 1. limbe du récessus ellipsoïde 2. anse sous-clavière)* حَلَقَةُ فيوسانس (= 1. حُوفُ الرَّدْبِ الإهْليلِجِيّ 2. العُرْوَةُ تَحْتَ التَّرْقُوِيَّة)

ano- ; ***ano-*** سابقة بمعنى الشَّرَج

AnOC (anodal opening contraction) ; ***abr de*** *(contraction de l'ouverture anodique)* مختصر تَقَلُّصُ الفَتْحِ المَصْعَدِيّ

Anocentor ; ***Anocentor*** ناخِسُ الشَّرَج (جِنْسٌ مِنَ الحَلَم)

anochromasia ; ***anochromasie*** 1. تَلَوُّنٌ حَلَقِيّ (للكُرَيّاتِ الحُمْر) 2. تَعَذُّرُ التَّلَوُّن (للنسج والخلايا)

anociassociation ; ***anocithésie*** تَخْدِيرٌ تَلَطُّفِيّ (أُسْلوبٌ في التَّخْدير)

anociated ; ***anocié*** مُخَدَّرٌ بالتَّخْديرِ التَّلَطُّفِيّ

anociation, anocithesia ; ***anocithésie*** تَخْدِيرٌ تَلَطُّفِيّ

anococcygeal ; ***anococcygien*** شَرَجِيٌّ عُصْعُصِيّ

anocutaneous ; ***anocutané*** شَرَجِيٌّ جِلْدِيّ

anodal ; ***anodique*** مَصْعَدِيّ

anode ; ***anode*** مَصْعَد

hooded anode ; *anode masquée* مَصْعَدٌ مُقَنَّع

rotating anode ; *anode rotatoire* مَصْعَدٌ دَوَّار

anoderm ; ***anoderme*** ظِهارَةُ القَناةِ الشَّرَجِيَّة

anodinia ; ***accouchement sans douleur*** وِلادَةٌ بلا أَلَم

anodinous ; ***sans douleur*** بلا أَلَم؛ غَيْرُ مَصْحُوبٍ بِأَلَم

anodmia (= anosmia) ; ***anosmie*** اِنْعِدامُ الشَّمّ

anodontia ; ***anodontie*** انْعِدامُ الأَسْنان

anodontia partialis ; *anodontie partielle* انْعِدامُ الأَسْنانِ الجُزْئِيّ

anodontia totalis ; *anodontie totale* انْعِدامُ الأَسْنانِ التَّامّ

anodontia vera ; *anodontie vraie* انْعِدامُ الأَسْنانِ الحَقيقِيّ

partial anodontia (= anodontia partialis) ; *anodontie partielle* انْعِدامُ الأَسْنانِ الجُزْئِيّ

senile anodontia ; *anodontie sénile* انْعِدامُ الأَسْنانِ الشَّيْخُوخِيّ

anomeric ; ***anomérique*** *[chimie]* متعلق بالمُصاوِغ الكَرْبُونيلِيّ [كيمياء]

anomia (= anomic aphasia) ; ***anomie*** *(= aphasie nominale)* حُبْسَةُ التَّسْمِيَة؛ فَقْدُ التَّسْمِيَة

anomic ; ***atteint d'anomie*** مصاب بِحُبْسَةِ التَّسْمِيَة

anonychia, anonychosis ; ***anonychie*** انْعِدامُ الأظْفار

anonyma, anonymous ; ***anonyme*** لامُسَمَّى

anoopsia (= hypertropia) ; ***anopsie*** *(= hypertropie)* احْوِلالٌ فَوقانِيّ

anopelvic ; ***anopelvien*** شَرْجِيٌّ حَوضِيّ

anoperineal ; ***anopérinéal*** شَرْجِيٌّ عِجانِيّ

Anopheles ; ***anophèle*** الأنُوفيلة (جِنْسٌ مِنَ البَعُوض)

Anopheles albimanus ; *Anopheles albimanus* الأنوفيلة البَيضاءُ الأرْجُل

Anopheles albitarsis ; *Anopheles albitarsis* الأنوفيلة البَيضاءُ الأرْساغ

Anopheles annularis ; *Anopheles annularis* الأنوفيلة الحَلَقِيَّة

Anopheles bancroftii ; *Anopheles bancroftii* الأنوفيلة البَنْكرُوفتِيَّة

Anopheles barbirostris ; *Anopheles barbirostris* الأنوفيلة المُلتَحِيَة

Anopheles claviger ; *Anopheles claviger* الأنوفيلةُ الدَّبُّوسِيَّة

Anopheles culicifacies ; *Anopheles culicifacies* الأنوفيلةُ البَعوضِيَّةُ الوَجْه

Anopheles darlingi ; *Anopheles darlingi* الأنوفيلةُ الدَّارلِنْغِيَّة

Anopheles dirus ; *Anopheles dirus* الأنوفيلةُ الفَظيعَة

Anopheles fluviatilis ; *Anopheles fluviatilis* الأنوفيلةُ النَّهْرِيَّة

Anopheles freeborni ; *Anopheles freeborni* الأنوفيلةُ الفريبُورنِيَّة

Anopheles funestus ; *Anopheles funestus* الأنوفيلةُ المشؤومة

Anopheles gambiae ; *Anopheles gambiae* الأنوفيلةُ الغامبِيَّة

Anopheles hancocki ; *Anopheles hancocki* الأنوفيلةُ الهانْكُوكِيَّة

Anopheles hargreavesi ; *Anopheles hargreavesi* الأنوفيلةُ الهارغريفْزِيَّة

Anopheles hyrcanus ; *Anopheles hyrcanus* الأنوفيلةُ الهيركانِيَّة

Anopheles lungae ; *Anopheles lungae* الأنوفيلةُ الطَّويلَة

Anopheles maculatus ; *Anopheles maculatus* الأنوفيلةُ المُبَقَّعَة

Anopheles maculipennis ; *Anopheles maculipennis* الأنوفيلةُ المُبَقَّعَةُ الجَناح

Anopheles minimus ; *Anopheles minimus* الأنوفيلةُ الصُّغَيرَة

Anopheles multicolor ; *Anopheles multicolor* الأنوفيلةُ الرَّقْشاء

Anopheles nili ; *Anopheles nili* الأنوفيلةُ النِّيلِيَّة

Anopheles pharoensis ; *Anopheles pharoensis* الأنوفيلةُ الفِرْعَونِيَّة

Anopheles philippinensis ; *Anopheles philippinensis* الأنوفيلةُ الفِلِبِّينِيَّة

Anopheles pretoriensis ; *Anopheles pretoriensis* الأنوفيلةُ البريتورِيَّة

Anopheles pseudopunctipennis ; *Anopheles pseudopunctipennis* الأنوفيلةُ الزَّائِفَةُ التَّنَقُّط

Anopheles punctipennis ; *Anopheles punctipennis* الأنوفيلةُ المُنَقَّطَةُ الجَناح

Anopheles quadrimaculatus ; *Anopheles quadrimaculatus* الأنوفيلةُ الرُّباعِيَّةُ البُقَع

Anopheles sacharovi ; *Anopheles sacharovi* الأنوفيلةُ الزَّخارُوفِيَّة

Anopheles sergentii ; *Anopheles sergentii* الأنوفيلةُ السَّرْجَنْتِيَّة

Anopheles stephensi ; *Anopheles stephensi* الأنوفيلةُ الاسْطِفانِيَّة

Anopheles subpictus ; *Anopheles subpictus* الأنوفيلةُ القَليلَةُ التَّنَقُّط

Anopheles sundaicus ; *Anopheles sundaicus* الأنوفيلةُ السُّنْدائِيَّة

Anopheles superpictus ; *Anopheles superpictus* الأنوفيلةُ الكَثيرَةُ التَّنَقُّط

anophelicide ; ***anophélicide*** مُبيدُ الأنُوفيلات؛ مُبيدُ الأنافيل

anophelifuge ; ***anophélifuge*** طارِدُ الأنُوفيلات

Anophelinae ; ***Anophelinae*** الأنوفيلينات (طائفة)

anopheline ; ***anophéline*** أنُوفيلِيّ

Anophelini ; ***Anophelini*** الأنُوفيلات (قَبيلة)

anophelism ; ***anophélisme*** انْتِشارٌ بِالأنُوفيلات (إصابَةٌ بِالحَشَراتِ الأنوفيلِيَّة)

anophoria (= hyperphoria) ; ***anophorie*** *(= hyperphorie)* احْوِلالٌ فَوقانِيّ

anophthalmia ; ***anophtalmie*** انْعِدامُ المُقْلَة

anophthalmic, anophthalmos, anophthalmus ; ***anophtalme*** عَديمُ المُقْلَة

anopia ; ***anopie*** عَمًى

anoplasty ; ***anoplastie*** رَأْبُ الشَّرْج

Anoplocephala ; ***Anoplocephala*** عَزْلاءُ الرَّأس (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ الشَّريطِيَّة)

Anoplocephalidae ; ***Anoplocephalidae*** عَزْلاواتُ الرَّأس (فصيلة من الديدان الشريطية)

Anoplura ; ***Anoploures*** العَزالَى (رتبة حَشَراتٍ عَديمَةُ الأجْنِحَةِ مِثْلِ القَمْل)

anopsia ; ***anopsie*** عَمًى

anorchia ; ***anorchidie, anorchie*** انْعِدامُ الخُصْيَة

anorchid, anorchidic, anorchis, anorchous, anorchus ; ***anorchide*** عَديمُ الخُصْيَة

anorchidism, anorchism ; ***anorchidie, anorchie*** انْعِدامُ الخُصْيَة

anorectal ; ***anorectal*** شَرْجِيٌّ مُسْتَقيمِيّ

anorectic ; ***anorectique, anorexique, anorexiant, anorexigène*** 1. قَهَمِيّ 2. قَهِم؛ فاقِدُ الشَّهِيَّة 3. مُقْهِم؛ مُفْقِدُ الشَّهِيَّة

anorectitis ; ***anorectite*** الْتِهابُ الشَّرْجِ والمُسْتَقيم

anorectocolonic ; ***anorectocolique*** شَرْجِيٌّ مُسْتَقيمِيٌّ قولُونِيّ

anorectoplasty ; ***anorectoplastie*** رَأْبُ الشَّرْجِ والقولون

anorectum ; *anorectum* الشُرْم

anoretic (= anorectic) **; *anorectique, anorexique, anorexiant, anorexigène*** 1. قَهَمِيّ 2. قَهِم؛ فَاقِدُ الشَّهِيَّة 3. مُقْهِم؛ مُفْقِدُ الشَّهِيَّة

anorexia ; *anorexie* قَهَم؛ فَقْدُ الشَّهِيَّة

anorexia nervosa ; *anorexie mentale, oligophagie psychonévrotique* قَهَمٌ عُصابِيّ

hysterical anorexia ; *anorexie hystérique* قَهَمٌ هيستيريّ

anorexiant, anorexigenic ; *anorexiant, anorexigène* مُقْهِم؛ مُفْقِدُ الشَّهِيَّة

anorexic (= anorectic) **; *anorexique, anorexiant*** قَهَمِيّ

anorganic ; *anorganique* غَيرُ عُضْوِيّ

anorgasmy ; *anorgasmie* فَقْدُ الإِرْجَاز؛ اللاإيغافِيَّة (فقد هَزّةِ الجماع)

anorthography ; *anorthographie* اضْطِرابُ الكِتابَة

anorthopia ; *anorthopie* اضْطِرابُ البَصَر

anorthoscope ; *anorthoscope* مُطَبِّقُ الصُّورَتَين

anoscope ; *anuscope, rectoscope* مِنْظارُ الشَّرْج

anoscopy ; *anuscopie, rectoscopie, anoscopie* تَنْظيرُ الشَّرْج

anosigmoidoscopic ; *anosigmoïdoscopique* متعلق بالتَّنْظيرِ الشَّرْجِيّ السِّينِيّ

anosigmoidoscopy ; *anosigmoïdoscopie* التَّنظيرُ الشَّرْجِيُّ السِّينِيّ

anosmatic ; *anosmique* 1. مَخْشوم؛ فَاقِدُ الشَّمّ 2. متعلق بِفَقْدِ الشَّمّ 3. خُشامِيّ

anosmia ; *anosmie* خُشام؛ فَقْدُ الشَّمّ

anosmia gustatoria ; *anosmie gustative* خُشامٌ تَذَوُّقِيّ

anosmia respiratoria , *anosmie respiratoire* خُشامٌ تَنَفُّسِيّ

preferential anosmia ; *anosmie préférentielle* خُشامٌ نَوعِيّ

anosmic ; *anosmique* 1. عديمُ الرَّائِحَة 2. فَاقِدُ الشَّمّ؛ مُصابٌ بِالخُشام 3. خُشامِيّ؛ متعلق بِفَقْدِ الشَّمّ

anosognosia ; *anosognosie* عَمَهُ العاهَة (عدم إدراك الإصابة بعاهة موجودة)

anosphresia (= anosmia) **; *anosphrésie (= anosmie)*** خُشام؛ فَقْدُ الشَّمّ

anospinal ; *anospinal* شَرْجِيٌّ نُخاعِيّ

anosteoplasia ; *anostéoplasie* عَدَمُ التَّنَسُّجِ العَظْمِيّ

anostosis ; *anostose* عَدَمُ التَّعَظُّم

anotia ; *anotie* انْعِدامُ الأُذُن

anotropia ; *anotropie* احْوِلالٌ عُلْوِيّ

anotus ; *anote* عَديمُ الأُذُن

anovaginal ; *anovaginal* شَرْجِيٌّ مَهْبِلِيّ

anovaria, anovarism ; *anovarie* انْعِدامُ المَبيضَين

anovesical ; *anovésical* شَرْجِيٌّ مَثانِيّ

anovular, anovulatory ; *anovulaire, anovulatoire* متعلق أو مصاب بِغِيابِ الإِباضَة؛ لاإِبَاضِيّ

anovulation ; *anovulation* غِيَابُ الإِبَاضَة؛ لاإِبَاضَة

anovulia (= anovulation) **; *anovulation*** غِيَابُ الإِباضَة

anovulomenorrhoea ; *anovuloménorrhée* حَيضٌ مُتَرافِقٌ بِغِيابِ الإِباضَة؛ حَيْض لاإِبَاضِيّ

anoxemia ; *anoxémie* نَقْصُ أُكْسِجِينِ الدَّم؛ عَوَزُ أُكسجين الدَّم

anoxemic ; *anoxémique* 1. نَاقِصُ أُكْسِجِينِ الدَّم 2. متعلق بِنَقْصِ أُكْسِجينِ الدَّم

anoxia ; *anoxie* نَقْصُ الأُكْسِجِين؛ عَوَزُ الأُكْسِجِين

altitude anoxia ; *anoxie d'altitude, hypoxie d'altitude* نَقْصُ الأُكْسِجِينِ الارْتِفاعِيّ

anemic anoxia ; *anoxie anémique* نَقْصُ الأُكْسِجِينِ بِفَقْرِ الدَّم

anoxia neonatorum ; *anoxie néonatale* نَقْصُ الأُكْسِجِينِ الوَلِيدِيّ

anoxic anoxia ; *anoxie anoxique* نَقْصُ الأُكْسِجِينِ اللاتَأَكْسُجِيّ

cerebral anoxia ; *anoxie cérébrale* نَقْصُ الأُكْسِجِينِ الدِّماغِيّ

diffuse cerebral anoxia ; *anoxie cérébrale diffuse* نَقْصُ الأُكْسِجِينِ الدِّماغِيِّ المُنْتَشِر

fetal anoxia ; *anoxie fœtale* نَقْصُ الأُكْسِجِينِ الجَنِينِيّ

fulminating anoxia ; *anoxie fulminante* نَقْصُ الأُكْسِجِينِ الخاطِف

histotoxic anoxia ; *anoxie histotoxique* نَقْصُ الأُكْسِجِينِ بِتَسَمُّمِ النُّسُج

myocardial anoxia ; *anoxie myocardique* نَقْصُ أُكْسِجِينِ عَضَلَةِ القَلْب

stagnant anoxia ; *anoxie stagnante* نَقْصُ الأُكْسِجِينِ الرُّكُودِيّ

anoxiate, anoxic ; *anoxique* 1. نَاقِصُ الأُكْسِجِين 2. متعلق بِنَقْصِ الأُكْسِجِين

ANS (= anterior nasal spine) **; *abr de*** *(épine nasale antérieure)* مختصر شَوكَةُ الأَنْفِ الأَمامِيَّة

ansa TA [pl.ansae] **; *anse*** *[pl.anses]* عُرْوَة [ج عُرًى]

ansa cervicalis TA ; *anse cervicale* العُرْوَةُ الرَّقَبِيَّة

ansa hypoglossi (= ansa cervicalis) ; *anse nerveuse de l'hypoglosse (= anse cervicale)* عُرْوَةُ تَحْتَ اللِّسانِيّ (= العُرْوَةُ الرَّقَبِيَّة)

ansa lenticularis TA ; *anse lenticulaire* العُرْوَةُ العَدَسِيَّة

ansa nephroni (= loop of Henle) ; *anse de Henle* عُرْوَةٌ كُلْيُوِيَّة (= عُرْوَةُ هِنْلِي)

ansa of atlas ; *anse de l'atlas* عُرْوَةُ الفَهْقَة

ansa of axis ; *anse de l'axe* عُرْوَةُ المِحْوَر

ansa of Vieussens (= ansa subclavia) ; *anse de Vieussens (= anse sous-clavière)* عُرْوَةُ فيوسانس (= العُرْوَةُ تَحْتَ التَّرْقُوِيَّة)

ansa peduncularis TA ; *anse pédonculaire de Gartiolet* العُرْوَةُ السُّوَيقِيَّة

ansa sacralis ; *anse du sacrum* عُرْوَةُ العَجُز

ansa subclavia TA ; *anse sous-clavière* العُرْوَةُ تَحْتَ التَّرْقُوِيَّة

ansa vitellina ; *anse vitelline* عُرْوَةٌ مُحِّيَّة

ansae nervorum spinalium TA ; *anses des nerfs spinaux* عُرَى الأعْصابِ النُّخاعِيَّة

ansate ; ***1. ansiforme 2. ansé*** 1. عُرْوِيُّ الشَّكْل 2. ذاتُ مِقْبَض (أداة)

Ansbacher unit ; ***unité d'Ansbacher*** وَحْدَةُ أنْزباخِر (وَحْدَةُ جُرْعَةِ الفِيتامين E)

anseriform ; ***ansériforme*** وَزِّيُّ الشَّكْل

Anseriformes ; ***Ansériformes*** الوَزِّيّات (رُتْبَةٌ من الطُّيور)

anserine ; ***ansérine*** 1. وَزِّيّ 2. أنسيرين [كيمياء]

ansiform (= ansate) ; ***ansiforme*** عُرْوِيُّ الشَّكْل

ansotomy ; ***ansotomie*** قَطْعُ العُرْوَة

ant- ; ***ant-*** سابقة بمعنى الضِّدّ

ant. (= anterior) ; ***abr de*** *(antérieur)* مختصر أماميّ

antacid ; ***anti-acide*** مُضادُّ الحُموضَة

antagglutinin ; ***antagglutinine*** مُبْطِلَةُ التَّراصّ

antagonism ; ***antagonisme*** مُناهَضَة؛ تَضادّ

bacterial antagonism ; *antagonisme bactérien* مُناهَضَةٌ جُرْثومِيَّة

induced bacterial antagonism ; *antagonisme bactérien induit* مُناهَضَةٌ جُرْثومِيَّةٌ مُحَرَّضَة

metabolic antagonism ; *antagonisme métabolique* مُناهَضَةٌ اسْتِقْلابِيَّة

salt antagonism ; *antagonisme salé* مُناهَضَةٌ مِلْحِيَّة

antagonist ; ***antagoniste*** *[pl. antagonistes]* مُناهَضَة؛ ضادَّة [ج: ضَوادّ]

adrenergic antagonists ; *antagonistes adrénergiques* مُناهِضاتٌ أدْرينيَّة

associated antagonists ; *antagonistes associés* مُناهِضاتٌ مُتَرابِطَة (عَضَلات)

competitive antagonist ; *antagoniste compétitif* مُناهِضَةٌ تَنافُسِيَّة

direct antagonists ; *antagoniste direct* مُناهِضاتٌ مُباشِرَة (عَضَلات)

enzyme antagonist ; *antagoniste d'enzyme* مُناهِضَةُ الإنْزيم

insulin antagonist ; *antagoniste d'insuline* مُناهِضَةُ الإنسولين

metabolic antagonist ; *antagoniste métabolique* مُناهِضَةٌ اسْتِقْلابِيَّة؛ مُناهِضَةٌ أيضِيَّة

narcotic antagonist ; *antagoniste des morphiniques* مُناهِضَةُ المُخَدِّر

sulfonamide antagonist ; *antagoniste du sulfonamide* مُناهِضَةُ السَّلْفُوناميد

antagonistic ; ***antagoniste*** مُناهِض؛ مُناهِضَة

antagonize ; ***s'opposer à, contrarier*** يُناهِض

antalgesic, antalgic (= analgesic) ; ***analgésique, antalgique*** 1. مُسْتَبْعِدُ الألَم 2. مُسَكِّن

antalkaline ; ***antalcaline*** مُضادُّ القِلْوِيَّة

antanalgesia ; ***antanalgésie*** فَرْطُ حِسِّ الألَم

antaphrodisiac ; ***anaphrodisiaque*** مُخْفِر (مُنْقِصٌ لِلرَّغْبَةِ الجِنْسِيَّة)

antapoplectic ; ***antapoplectique*** مُضادُّ السَّكْتَة

antarthritic ; ***antarthritique*** مُضادُّ الْتِهابِ المَفاصِل

antasthenic ; ***antiasthénique, défatigant*** مُضادُّ الوَهَن

antasthmatic ; ***antasthmatique*** مُضادُّ الرَّبْو

antatrophic ; ***antatrophique*** مُضادُّ الضُّمور

antazoline ; ***antazoline*** أنْتازولين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهيستامين)

ante- ; ***anté-*** سابقة بمعنى أمام؛ قَبْل

anteaural ; ***préauriculaire*** أمامَ الأُذُن

antebrachial ; ***antébrachial*** ساعِدِيّ

antebrachium TA (= forearm) ; ***avant-bras*** ساعِد [ج: سَواعِد]

antecardium (= epigastrum) ; ***épigastre*** الشُّرْسوف

antecedent ; ***antécédent*** 1. سابِقَة 2. طَلِيعَة

plasma thromboplastin antecedent (= factor XI) ; *antécédent de thromboplastine plasmatique (= facteur XI)* طَليعَةُ ثرومبوبلاستين البلازما (= العامِلُ الحادي عَشَر)

ante cibum ; ***avant le repas*** *[médicaments]* قَبْلَ الطَّعام [أدوية]

antecubital ; ***antébrachial*** أمامَ المِرْفَق

antecubital fossa ; *pli du coude* الحُفْرَةُ أمامَ المِرْفَق

antecurvature ; ***antéflexion*** حَنْيٌ للأمام

antefebrile ; ***antéfébrile*** قَبْلَ الحُمَّى

anteflect, anteflex, anteflexion ; ***antéflexion*** ثَنْيٌ للأمام

anteflexed, anteflexio ; ***antéfléchi*** مُثْنٍ للأمام

antegonial ; ***devant l'angle mandibulaire*** أمامَ زاوِيَةِ الفَكّ

antegrade (= anterograde) ; ***antérograde*** تَقَدُّمِيّ

antehypophysis ; ***antéhypophyse*** النُّخامِيَّةُ الأمامِيَّة

antelocation ; ***luxation antérieure*** انْزِياحٌ أمامِيّ

antemetic (= antiemetic) ; ***antiémétique, antivomitif*** مُضادُّ القَيْء

ante mortem (= antemortem) ; ***avant la mort*** قَبْلَ المَوت

antenarial ; ***anténarinaire*** أمامَ المَنْخِر

antenatal ; ***anténatal, prénatal*** قَبْلَ الوِلادَة

antenna ; ***antenne*** قَرْنُ الاسْتِشْعار

antepartal, antepartum ; ***avant l'accouchement*** قَبْلَ الوَضْع

antephase ; ***antéphase*** طَوْرُ المُقْتَبَل (في انقسام الخلايا)

antephialtic ; ***antéphialtique*** مُضادُّ الكابوس

antepituitary ; ***antépituitaire*** النُّخامِيَّةُ الأمامِيَّة

anteposition ; ***antéposition*** انْزِياحٌ أمامِيّ

anteprandium ; ***antéprandial*** قَبْلَ الأكْل

anteprostate (= glandula bulbourethralis) ; ***antéprostate*** *(= glande bulbo-urétrale)* الغُدَّةُ البَصَلِيَّةُ الإحْليلِيَّة

anteprostatitis ; ***antéprostatite*** الْتِهابُ الغُدَّةِ البَصَلِيَّةِ الإحْليلِيَّة

antepyretic ; ***avant la fièvre*** قَبْلَ الحُمَّى

anterethic ; ***anétique*** مُلَطِّف
antergia, antergy ; ***antagonisme*** مُناهَضَة
antergic ; ***antagoniste*** مُناهَضَة [عَضَلَة]
anteriad ; ***vers l'avant*** أمامِيًّا (نَحْوَ الأمام)
anterior TA (=anterior) ; ***antérieur(e)*** أمامِيّ
antero- ; ***antéro-*** سابقة بمعنى الأمام
anteroclusion (= mesiocclusion) ; ***occlusion antérieure*** (= *mésiocclusion*) إطباقٌ أماميّ (= إطباقٌ إنسِيّ)
anterodorsal ; ***antérodorsal*** أماميٌّ ظَهْرانِيّ
anteroexternal ; ***antéro-externe*** أماميٌّ ظاهِر
anterograde ; ***antérograde*** تَقَدُّمِيّ
anteroinferior ; ***antéro-inférieur*** أماميٌّ سُفْلِيّ
anterointerior ; ***antéro-intérieur*** أماميٌّ داخِلِيّ
anterointernal ; ***antéro-interne*** أماميٌّ غائِر؛ أماميٌّ بَاطِن
anterolateral ; ***antérolatéral*** 1. أماميٌّ جانِبِيّ 2. أماميٌّ وَحْشِيّ
anteromedial ; ***antéromédial*** أماميٌّ إنْسِيّ
anteromedian ; ***antéromédian*** أماميٌّ ناصِف
anteroparietal ; ***antéropariétal*** أماميٌّ جِدارِيّ
anteropituitary ; ***antéropituitaire*** النُّخامِيَّةُ الأمامِيَّة
anteroposterior ; ***antéropostérieur*** أماميٌّ خَلْفِيّ
anteropulsion ; ***antéropulsion*** انْدِفاعٌ أماميّ
anteroretrograde ; ***antérorétrograde*** تَقَدُّمِيٌّ رُجُوعِيّ
anteroseptal ; ***antéroseptal*** أماميٌّ حاجِزِيّ
anterosuperior ; ***antérosupérieur*** أماميٌّ عُلْوِيّ
anterotic (= antaphrodisiac) ; ***anaphrodisiaque*** مُخْفِر (طَعامٌ يَقْطَعُ عَنِ الجِماع)
anterotransverse ; ***antérotransverse*** أماميٌّ مُسْتَعْرِضِيّ
anteroventral ; ***antéroventral*** أماميٌّ بَطْنانِيّ؛ أماميٌّ بَطْنِيّ
anteversion ; ***antéversion*** الانْقِلابُ الأمامِيُّ لِلرَّحِم
antevert ; ***antéversé*** مُنْقَلِبٌ للأمام
antexed ; ***courbé en avant*** نَكِيس
antexion ; ***courbure anormale en avant*** نُكْسان (الانْثِناءُ الشّاذُّ لِلأمام)
anthelix TA ; ***anthélix*** الوَتَرَة
anthelminthic, anthelmintic ; ***anthelminthique, antihelminthique, vermifuge*** طارِدُ الدِّيدان
anthelone ; ***anthélone*** أنْثيلون (مادَّةٌ تُسْتَخْلَصُ مِنَ الأمْعاءِ الدَّقيقَة)
anthelotic ; ***anthélotique*** مُضادٌّ لِتَقَرُّنِ الجِلْد
Anthemis nobilis (= camomile) ; ***Anthemis nobilis*** بَابُونَج (نَباتٌ طِبِّيّ)
anthemorrhagic ; ***antihémorragique*** *[médicaments]* مُضادُّ النَّزْف [أدوية]
anther ; ***anthère*** *[plantes]* المِئْبَر [نبات]
antheridium ; ***anthéridium*** *[plantes]* المِعْفَر [نبات]
antherozoid ; ***anthérozoïde*** حُيَيٌّ مِعْفَرِيّ
antherpetic ; ***antherpétique*** *[médicaments]* مُضادُّ الهِرْبِس [أدوية]
anthiolimine ; ***anthiolimine*** أنْثيوليمين (مِلْحٌ أنتيموني)
anthocyanidin ; ***anthocyanidine*** أنْثوسَيانيدين (مادَّةٌ صِباغِيَّة)
anthocyanin ; ***anthocyanine*** أنْثوسَيانين (مادَّةٌ صِباغِيَّة)
anthocyaninemia ; ***anthocyaninémie*** وُجودُ الأنْثوسَيانين في الدَّم
anthocyaninuria ; ***anthocyaninurie*** بِيلَةٌ أنثوسَيانِيَّة
Anthomyia ; ***Anthomyia*** ذُبابَةُ الأزْهار (جنس من الذباب)
Anthomyiidae ; ***Anthomyiidae*** ذُبابُ الأزْهار (فصيلة من ذوات الجناحَيْن)
anthophobia ; ***anthophobie*** رُهابُ الزُّهور
Anthozoa ; ***Anthozoa*** الحُيَزْهِير (أزهار ذات ممصات كالحيوان)
anthracene ; ***anthracène*** أنْثراسين (مادة صباغية تستخلص من القطران)
anthracic ; ***anthracique*** متعلق بالجَمْرَةِ الخَبيثَة
anthraco- ; ***anthraco-*** 1. سابقة بمعنى الفَحْم 2. سابقة بمعنى الجَمْر
anthracoid ; ***anthracoïde*** جَمْرانِيّ
anthracometer ; ***anthracomètre*** مِقْياسُ ثُنائِيِّ أُكْسيدِ الكَرْبون
anthraconecrosis ; ***anthraconécrose*** نَخَرٌ أفْحَم
anthracosilicosis ; ***anthracosilicose*** سُحارٌ فَحْمِيٌّ سيلِيكِيّ
anthracosis ; ***anthracose*** سُحارٌ فَحْمِيّ
anthracotherapy ; ***anthracothérapie*** المُعالَجَةُ بالفَحْم
anthracotic ; ***anthracotique*** متعلق بالسُّحارِ الفَحْمِيّ
anthracycline ; ***anthracycline*** أنْثراسيكلين (مادَّةٌ مُضادَّةٌ لِلأورام)
anthralin ; ***anthraline*** أنْثرالين (دَواءٌ جِلْدِيّ)
anthramycin ; ***anthramycine*** أنْثراميسين (دَواءٌ مُضادٌّ للأورام)
anthraquinone ; ***anthraquinone*** أنْثراكينُون (دَواءٌ مُسْهِل)
anthrarobin ; ***anthrarobine*** أنْثراروبين (دَواءٌ مُبيدٌ لِلْطُّفَيْلِيّات)
anthrax ; ***charbon*** الجَمْرَةُ الخَبيثَة
acute anthrax ; *charbon aigu* الجَمْرَةُ الخَبيثَةُ الحادَّة
apoplectic anthrax ; *charbon apoplectique* الجَمْرَةُ الخَبيثَةُ السَّكْتِيَّة
cerebral anthrax ; *charbon cérébral* الجَمْرَةُ الخَبيثَةُ الدِّماغِيَّة
chronic anthrax ; *charbon chronique* الجَمْرَةُ الخَبيثَةُ المُزْمِنَة
cutaneous anthrax ; *charbon cutané* الجَمْرَةُ الخَبيثَةُ الجِلْدِيَّة
industrial anthrax ; *charbon industriel* الجَمْرَةُ الخَبيثَةُ الصِّناعِيَّة
inhalation anthrax ; *charbon d'inhalation* الجَمْرَةُ الخَبيثَةُ الاسْتِنْشاقِيَّة
intestinal anthrax ; *charbon intestinal* الجَمْرَةُ الخَبيثَةُ المِعَوِيَّة
localized anthrax ; *charbon localisé* الجَمْرَةُ الخَبيثَةُ المُوَضَّعَة
malignant anthrax (= anthrax) ; *charbon malin (= charbon)* الجَمْرَةُ الخَبيثَة
pulmonary anthrax ; *charbon pulmonaire* الجَمْرَةُ الخَبيثَةُ الرِّئَوِيَّة
anthropo- ; ***anthropo-*** سابقة بمعنى البَشَر
anthropobiology ; ***anthropobiologie*** البيُولُوجيا البَشَرِيَّة

anthropocentric ; *anthropocentrique* بَشَرِيُّ التَّمَرْكُز
anthropogenesis ; *anthropogénésie* تَخَلُّقُ البَشَر
anthropogenic ; *anthropogénétique* 1. متعلق بتَخَلُّقِ البَشَر 2. بَشَرِيُّ المَنْشَأ
anthropogeny ; *anthropogénie* تَخَلُّقُ البَشَر
anthropography ; *anthropographie* التَّوصيفُ البَشَرِيّ
anthropoid ; *anthropoïde [animal]* شبيه بالبَشَر [حيوان]
Anthropoidea ; *Anthropoidea* البَشَرانِيَّات (رتبة من الرئيسات)
anthropokinetics ; *anthropocinétique* الحَرائِكُ البَشَرِيَّة
anthropology ; *anthropologie* الأَنْثُرُبُولُوجيا ؛ عِلْمُ البَشَرِيَّات
criminal anthropology ; *anthropologie criminelle* الأَنْثُرُبُولُوجيا الجِنائيَّة
cultural anthropology ; *anthropologie culturelle* الأَنْثُرُبُولُوجيا الثَّقافِيَّة
forensic anthropology ; *anthropologie médicolegale* الأَنْثُرُبُولُوجيا الطِّبِّيَّةُ الشَّرْعِيَّة
pathological anthropology ; *anthropologie pathologique* الأَنْثُرُبُولُوجيا المَرَضِيَّة
physical anthropology ; *anthropologie physique* الأَنْثُرُبُولُوجيا الفيزيائيَّة
serological anthropology ; *anthropologie sérologique* الأَنْثُرُبُولُوجيا السيرولوجية
anthropometer ; *anthropométrie* مِقْياسُ أَبْعادِ البَدَن
anthropometric ; *anthropométrique* متعلق بالقِياساتِ البَشَرِيَّة ؛ أنثروبومتري
anthropometric assessment ; *évaluation anthropométrique* تَقْييمٌ أنثروبومتري
anthropometrist ; *anthropométriste* إخْتِصاصِيُّ القِياساتِ البَشَرِيَّة
anthropometry ; *anthropométrie* القِياساتُ البَشَرِيَّة
anthropomorphism ; *anthropomorphisme* تَجْسيم
anthroponomy ; *anthroponomie* النَّواميسُ البَشَرِيَّة
anthroponosis ; *anthroponose* مَقْصُورٌ عَلَى البَشَر
anthropophagy ; *anthropophagie* أَكْلُ لَحْمِ البَشَر
anthropophilic, anthropophilous ; *anthropophile* وَلوعٌ بالبَشَر (بعوض)
anthropophobia ; *anthropophobie* رُهابُ البَشَر
anthroposcopy ; *anthroposcopie* المُعايَنَةُ البَشَرِيَّة
anthroposophy ; *anthroposophie* عِلْمُ طَبائِعِ البَشَر
anthropozoonosis ; *anthropozoonose* أَمْراضٌ بَشَرِيَّةٌ حَيوانِيَّةُ المَنْشَأ
anthropozoophilic ; *anthropozoophile* وَلوعٌ بالبَشَر والحَيَوان (بعوض)
anthysteric ; *antihystérique* مُضادُّ الهيسْتيريا
anti- ; *anti-* سابقة بمعنى مُضادّ ؛ مانِع ؛ ضِدّ ؛ مُعارِض

antiabortifacient, antiabortion ; *anti-abortif [médicaments]* مانِعُ الإجْهاض [أدوية]
antiadherent ; *anti-adhérent* مانِعُ الالْتِصاق
antiadrenergic ; *anti-adrénergique* مُضادُّ الأَدْرينيَّات
antiagglutinating ; *anti-agglutinine [médicaments]* مُضادُّ التَّراصّ [أدوية]
antiagglutinin ; *anti-agglutinine [médicaments]* مُضادُّ الرَّاصَّة [أدوية]
antiaggressin ; *anti-aggressine* مُضادُّ الأغريسين
antialbumin ; *anti-albumine* مُضادُّ الألبومين
antiallergic ; *anti-allergique* مُضادُّ الأَرَجِيَّة
antiamebic ; *anti-amibien [médicaments]* مُضادُّ الأَميبة [أدوية]
antiamylase ; *anti-amylase* مُضادُّ الأَميلاز
antianaphylactic ; *anti-anaphylactique [médicaments]* مُضادُّ الضِّدِّ التَّأَقِيّ [أدوية]
antianaphylaxis ; *anti-anaphylaxie [médicaments]* مُضادُّ التَّأَق [أدوية]
antiandrogen ; *anti-androgène [médicaments]* مُضادُّ الأَنْدروجين [أدوية]
antianemic ; *anti-anémique* مُضادُّ فَقْرِ الدَّم
antianemic factor ; *facteur anti-anémique* عامِلٌ مُضادٌّ لفَقْرِ الدَّم
antianginal ; *anti-angineux, anti-angoreux [médicaments]* مُضادُّ الذُّبْحَة [أدوية]
antianopheline ; *anti-anopheline* مُضادُّ الأنوفيلات
antiantibody ; *antianticorps* ضِدُّ الضِّدّ
antiantidote ; *anti-antidote [médicaments]* مُضادُّ التِّرْياق [أدوية]
antiantitoxin ; *anti-antitoxine* ضِدُّ التِّرْياق
antianxiety ; *anxiolytique [médicaments]* مُضادُّ القَلَق [أدوية]
antiapoplectic ; *anti-apoplectique [médicaments]* مُضادُّ السَّكْتَة [أدوية]
antiarachnolysin ; *antiarachnolysine [médicaments]* مُضادُّ سُمِّ العَنْكَبوت [أدوية]
antiarin ; *antiarine* أنْتيارين (سُمٌّ مُحَمِّدٌ لِلْقَلْب)
antiarrhythmic ; *antiarythmique [médicaments]* مُضادُّ اضْطِرابِ النَّظْم [أدوية]
antiarsenin ; *anti-arsenine* ضِدُّ الأرسينين
antiarthritic ; *anti-arthritique [médicaments]* مُضادُّ الْتِهابِ المَفاصِل [أدوية]
antiasthmatic ; *anti-asthmatique [médicaments]* مُضادُّ الرَّبْو [أدوية]
antiatherogenic ; *anti-athérogène [médicaments]* مُضادُّ التَّعَصُّد [أدوية]
antiautolysin ; *anti-autolysine [médicaments]* مُضادُّ الحالَّةِ الذَّاتِيَّة [أدوية]
antibacterial ; *antibactérien [médicaments]* مُضادُّ الجَراثيم [أدوية]
antibechic ; *antibéchique [médicaments]* مُضادُّ السُّعال [أدوية]
antibiosis ; *antibiose* تَضادٌّ حَيَوِيّ ؛ تَضادّ

antibiotic ; ***antibiotique*** *[pl.antibiotiques]* مُضادٌّ حَيَوِيّ؛ صادّة [ج: مُضادّاتٌ حَيَوِيّة]

antibiotic resistance . *résistance à l'antibiotique* مُقاوَمَةُ المُضادِّ الحَيَوِيّ

antibiotic sensitivity test ; *étude de la sensibilité aux antibiotiques, antibiogramme* اختبارُ تحسُّسِ المُضادّاتِ الحَيَوِيّة

bactericidal antibiotic ; *antibiotique bactéricide* مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مُبيدٌ للجَراثيم

bacteriostatic antibiotic ; *antibiotique bactériostatique* مُضادٌّ حَيَوِيٌّ كابِحٌ للجَراثيم

broad-spectrum antibiotic , *antibiotique à large spectre, antibiotique polyvalent* مُضادٌّ حَيَوِيٌّ واسِعُ الطَّيف

macrolide antibiotic ; *marcolide* مُضادٌّ حَيَوِيٌّ ماكروليديّ

oral antibiotic ; *antibiotique oral* مُضادٌّ حَيَوِيٌّ فَمَوِيّ

polyene antibiotic ; *antibiotique polyène* مُضادٌّ حَيَوِيٌّ عَديدُ الإين

prophylactic antibiotic ; *antibiothérapie prophylactique* مُضادٌّ حَيَوِيٌّ اتّقائيّ

antibiotin ; ***antibiotine*** *[médicaments]* مُضادُّ البَيُوتين [أدوية]

antiblennorrhagic ; ***antiblennorragique*** *[médicaments]* مُضادُّ السَّيَلان [أدوية]

antibody ; ***anticorps*** *[pl.anticorps]* ضِدّ [ج: أضداد]

7S antibodies ; *anticorps de l'antigène 7S* أضْدادُ المُسْتَضِدِّ 7S

agglutinating antibody ; *anticorps agglutinant* ضِدٌّ راصّ

allocytophilic antibody ; *anticorps allocytophile* ضِدُّ الخَلايا الخَيْفِيّة

anaphylactic antibody ; *anticorps anophylactique* ضِدٌّ تَأَقِيّ

anti A antibody ; *anticorps de l'antigène A* ضِدُّ المُسْتَضِدِّ A

anti B antibody ; *anticorps de l'antigène B* ضِدُّ المُسْتَضِدِّ B

anti D antibody , *anticorps de l'antigène D* ضِدُّ المُسْتَضِدِّ D

anti DNA antibody ; *anticorps de l'antigène DNA* ضِدُّ الـ DNA

anti GBM antibody (= anti glomerular basement membrane antibody) ; *anticorps de la membrane basale glomérulaire* ضِدُّ الغِشاءِ القاعِدِيّ (للكُبَيباتِ الكُلَوِيّة)

anti kidney antibody ; *anticorps anti rein* ضِدٌّ للكُلْيَة

anti M antibody ; *anticorps de l'antigène M* ضِدُّ المُسْتَضِدِّ M

anti P antibody ; *anticorps de l'antigène P* ضِدُّ المُسْتَضِدِّ P

anti Rh antibody ; *anticorps de l'antigène Rh* ضِدُّ المُسْتَضِدِّ Rh

anti S antibody ; *anticorps de l'antigène S* ضِدُّ المُسْتَضِدِّ S

anti smooth muscle antibodies ; *anticorps des muscles lisses* أضْدادُ العَضَلاتِ المَلْساء

antibody to DNA ; *anticorps DNA* ضِدُّ الدِّنا

antimitochondrial antibodies ; *anticorps antimitochondries* أضْدادُ المُتَقَدِّرات

antinuclear antibodies ; *anticorps antinucléaires* أضْدادُ النَّوَى

antireceptor antibodies ; *anticorps antirécepteurs* أضْدادُ المُسْتَقْبِلات

antithyroglobulin antibodies ; *anticorps antithyroglobulines* أضْدادُ الغلُوبولينِ الدَّرَقِيّ

autoimmune antibody ; *anticorps autoimmun* ضِدٌّ مناعِيٌّ ذاتِيّ

autologous antibody (= autoantibody) ; *anticorps autologue (= auto-anticorps)* ضِدٌّ ذاتِيُّ المَنْشَأ (= ضِدُّ الذّات)

basement membrane antibody ; *anticorps de la membrane basale* ضِدُّ الغِشاءِ القاعِدِيّ

bivalent antibody ; *anticorps bivalent* ضِدٌّ ثُنائِيُّ التَّكافُؤ

blocking antibody ; *anticorps bloquant* ضِدٌّ مُحْصِر

cell-bound antibody (= cell fixed antibody) ; *anticorps lié à la cellule (= anticorps fixé à la cellule)* ضِدٌّ مُرْتَبِطٌ بالخَلِيّة (= ضِدٌّ مُثَبَّتٌ بالخَلِيّة)

cell-fixed antibody ; *anticorps fixé à la cellule* ضِدٌّ مُثَبَّتٌ بالخَلِيّة

CF antibody (= complement fixing antibody) ; *anticorps CF (= anticorps fixé au complément)* ضِدٌّ مُثَبِّتٌ للمُتَمِّمَة

cold antibody ; *anticorps froid* ضِدٌّ بَرْدِيّ

cold reactive antibody ; *anticorps cryoréactifs* ضِدٌّ مُتَفاعِلٌ بالبُرُودَة

complete antibody ; *anticorps complet* ضِدٌّ تامّ

coprecipitating antibody ; *anticorps coprécipitant* ضِدٌّ مُراسِب

cross-reacting antibody ; *anticorps croisé* ضِدٌّ مُتَصالِبُ التَّفاعُل

cytophilic antibody (= cytotropic antibody) ; *anticorps cytophile (= anticorps cytotrope)* ضِدٌّ أليفٌ للخَلايا (= ضِدٌّ مُوَجَّهٌ لِلخَلايا)

cytotoxic antibody ; *anticorps cytotoxique* ضِدٌّ سامٌّ للخَلِيّة

cytotropic antibody (= cytophilic antibody) , *anticorps cytotrope (= anticorps cytophile)* ضِدٌّ مُوَجَّهٌ للخَلايا (= ضِدٌّ أليفٌ لِلخَلايا)

despeciated antibody ; *anticorps déspécifié* ضِدٌّ مُزالُ النَّوعِيّة

enhancing antibody ; *anticorps facilitant* ضِدٌّ مُعَزِّز

Forssman antibody ; *anticorps de Forssman* ضِدٌّ مُسْتَضِدُّ فُورسْمان

H antibody ; *anticorps de l'antigène H* ضِدُّ المُسْتَضِدِّ H

heat labile antibody ; *anticorps labile à la chaleur* ضِدٌّ عَطوبٌ بالحَرارَة

hepatitis antibody ; *anticorps de l'hépatite* ضِدُّ الْتِهابِ الكَبِد

hetero antibody ; *hétéro-anticorps* ضِدٌّ غَيرِيّ

heterocytotropic antibody , *anticorps hétérocytotrope* ضِدٌّ مُوَجَّهٌ للخَلايا الغَيرِيّة

heterogenetic antibody, heteroligating antibody, heterophile

antibody ; *anticorps hétérogène* ضِدٌّ غَيرِيّ

homocytotropic antibody ; *anticorps homocytotrope* ضِدُّ الخَلايا المِثْلِيَّة

horse-type antibody ; *anticorps équin* ضِدٌّ خَيْلِيُّ النَّمَط

humoral antibody ; *anticorps humoral* ضِدٌّ خِلْطِيّ

hybrid antibody ; *anticorps hybride* ضِدٌّ هَجين

immobilizing antibody ; *anticorps d'immobilisation* ضِدٌّ مُثَبِّط

immune antibody ; *anticorps immun* ضِدٌّ تَمْنيعِيُّ المَنشأ

immunosorbent antibody ; *anticorps immuno-adsorbant* ضِدٌّ مُمْتَزٌّ مَناعيًّا

incomplete antibody ; *anticorps incomplet* ضِدٌّ ناقِص

inhibiting antibody ; *anticorps inhibiteur* ضِدٌّ مُثَبِّط

isoimmune antibody, isophil antibody ; *anticorps iso-immun* ضِدٌّ إِسْوِيّ

lipoidotropic antibody ; *anticorps lipoïdotropique* ضِدٌّ مُوَجَّهٌ لِلشَّحمانِيَّات

maternal antibody ; *anticorps maternel* ضِدٌّ أُمومِيّ

monoclonal antibody ; *anticorps monoclonal* ضِدٌّ وَحيدُ النَّسيلَة

natural antibody ; *anticorps naturel* ضِدٌّ طَبيعِيّ

neutralizing antibody ; *anticorps neutralisant* ضِدٌّ مُعَدِّل

nonavid antibody ; *anticorps non avide* ضِدٌّ قَليلُ الرَّغابَة

O antibody ; *anticorps de l'antigène O* ضِدُّ المُسْتَضِدِّ الجَسَدِيّ

opsonizing antibody ; *anticorps opsonisant* ضِدٌّ طُهائِيّ

P-K antibodies (= Prausnitz-Kustner antibodies) ; *anticorps P-K (= anticorps de Prausnitz-Kustner)* أَضْدادُ P-K (= أَضْدادُ براوسنيتس كُوسنر)

polyclonal antibody ; *anticorps polyclonal* ضِدٌّ مُتَعَدِّدُ النَّسائِل

precipitating antibody ; *anticorps précipitant* ضِدٌّ مُرَسِّب

protective antibody ; *anticorps protecteur* ضِدٌّ مُحَصِّن

reaginic antibody (= reagin) ; *anticorps réaginique (= réagine)* ضِدٌّ راجِن (= راجِنَة)

Rh antibodies ; *anticorps de l'antigène Rh* أَضْدادُ المُسْتَضِدِّ Rh

saline antibody ; *anticorps salé* ضِدٌّ مِلْحِيّ

sensitizing antibody ; *anticorps sensibilisant* ضِدٌّ مُحَسِّس

sessile antibody ; *anticorps fixe* ضِدٌّ لاطِئ

skin sensitizing antibody ; *anticorps sensibilisant de la peau* ضِدٌّ مُحَسِّسٌ لِلجِلْد

thyroglobulin antibody ; *anticorps thyroglobuline* ضِدُّ الغلُوبولين الدَّرَقِيّ

thyroid antibody ; *anticorps de la thyroïde* ضِدُّ الدَّرَقِيَّة

thyroid microsomal antibody ; *anticorps du petit corpuscule thyroïdien* ضِدُّ الجُسَيماتِ الصُّغَيْرَة الدَّرَقِيَّة

univalent antibody ; *anticorps univalent* ضِدٌّ أُحادِيُّ التَّكافُؤ

Vi antibody ; *anticorps de l'antigène Vi* ضِدُّ المُسْتَضِدِّ Vi

warm-reactive antibody ; *anticorps chaud* ضِدٌّ مُتَفاعِلٌ بِالدِّفْء

warm antibody ; *anticorps chaud* ضِدٌّ دِفْئِيّ

Wasserman antibody ; *anticorps de Wasserman* ضِدُّ فاسِرْمان (في الزُّهْرِيّ)

xenocytophilic antibody (= heterocytotropic) ; *hétérocytotrope* ضِدٌّ أَليفٌ لِلخَلايا الغَيرِيَّة

antibrachium (= antebrachium TA, forearm) ; ***avant-bras*** **السَّاعِد**

antibromic ; *antibromique* **مُزيلُ الرَّائِحَة**

antibubonic ; *antibubonique* **مُضادُّ الدُّبْل** (دَواءٌ فَعّالٌ في مُعالَجَةِ الطّاعون)

anticachectic ; *anticachectique* *[médicaments]* **مُضادُّ الدَّنَف** [أدوية]

anticalculous ; *1. antitartrique* *[dents]* ***2. anticalculeux*** *[médicaments]* **1. مُضادُّ القَلَح** [أسنان] **2. مُضادُّ التَّحَصِّي** [أدوية]

anticancer ; *anticancéreux* **مُضادُّ السَّرَطان**

anticanitic ; *anticanitique* **مُضادُّ الشَّيب**

anticarcinogen, anticarcinogenic ; *anticarcinogène* *[médicaments]* **مُضادُّ التَّسَرْطُن** [أدوية]

anticardium (= epigastrium TA) ; ***épigastre*** **الشُّرْسوف**

anticaries, anticariogenic, anticarious ; *anticarieux* *[dents]* **مُضادُّ التَّسَوُّس** [أسنان]

anticatalyst, anticatalyzer ; *anticatalyseur* **مُضادُّ الحَفّاز** (مادة تعوق عمل الحفاز)

anticathexis ; *anticathexis, contre-investissement* **كَبْتُ الخَواطِرِ السَّيِّئَة**

anticathode ; *anticathode* **مُقابِلَةُ المَهْبِط**

anticephalalgic ; *anticéphalalgique* *[médicaments]* **مُضادُّ الصُّداع** [أدوية]

anticheirotonus ; *inflexion spasmodique du pouce* **تَشَنُّجُ الإبهامِ الانْعِطافِيّ**

antichlorotic ; *antichlorotique* *[médicaments]* **مُضادُّ داءِ الاخْضِرار** [أدوية]

anticholelithogenic ; *anticholélithogène* *[médicaments]* **مُضادُّ التَّحَصِّي الصَّفْراوِيّ** [أدوية]

anticholera ; *anticholérique* *[médicaments]* **مُضادُّ الكُوليرا** [أدوية]

anticholesteremic, anticholesterolemic ; *anticholestérémique, anticholestérolémique* **خافِضٌ لِكُولِسْتِرولِ الدَّم** [أدوية]

anticholinergic ; *anticholinergique* *[médicaments]* **مُضادُّ الكُولينِيّات؛ مُضادُّ الفِعْلِ الكوليني** [أدوية]

anticholinesterase ; *anticholinestérasique* *[médicaments]* **مُضادُّ الكُولينِسْتِراز** [أدوية]

antichymosin ; ***antichymosine*** ضِدُّ الكيمُوسين

anticipate ; ***anticiper, prévoir, escompter*** يَسْتَبِق

anticipation ; ***anticipation*** اسْتِباق

anticlinal ; ***anticlinal*** مُتَقابِلُ الانْحِدار (دائِلُ الطَّيِّتَين)

anticline ; ***anticline*** تَقابُلُ الانْحِدار

anticlotting ; ***anticoagulant*** مُضادُّ التَّجَلُّط

anticnemion (= the shin) ; ***crête tibiale*** حَرْفُ الظُّنبوب

anticoagulant ; ***anticoagulant*** *[médicaments]* مَانِعُ التَّخَثُّر ؛ مُضَادُّ التَّخَثُّر [أدوية]

circulating anticoagulant ; *anticoagulant circulant* *[médicaments]* مانِعُ التَّخَثُّر الجَائِل [أدوية]

anticoagulative ; ***anticoagulant*** *[médicaments]* مانِعُ التَّخَثُّر [أدوية]

anticoagulin ; ***anticoagulant*** مانِعَةُ التَّخَثُّر [مادَّة]

anticodon ; ***anticodon*** مُقابِلَةُ الرَّامِزَة

anticollagenase ; ***anticollagénique*** مُضادُّ الكُولاجيناز

anticomplement, anticomplementary ; ***anticomplémentaire*** مُضادُّ المُتَمِّمَة

anticonceptive, anticoncipiens ; ***contraceptive*** *[médicaments]* مانِعُ الحَمْل [أدوية]

anticonvulsant, anticonvulsive ; ***anticonvulsivant*** *[médicaments]* مُضادُّ الاخْتِلاج [أدوية]

anticrotin ; ***anticrotine*** *[médicaments]* مُضادُّ الكُرُوتين [أدوية]

anticurare ; ***anticurare*** *[médicaments]* مُضادُّ الكورار [أدوية]

anticus (= anterior) ; ***antérieur*** أمامِيّ

anticutin ; ***anticutine*** ضِدُّ الكوتين

anticytolysin ; ***anticytolysine*** مُضادُّ حالَّةِ الخَلايا

anticytotoxin ; ***anticytotoxine*** مُضادُّ سامَّةِ الخَلايا

anti-D ; ***anticorps de l'antigène D*** ضِدُّ المُسْتَضِدِّ D

antidepressant ; ***antidépresseur*** *[médicaments]* مُضادُّ الاكْتِئاب [أدوية]

tricyclic antidepressants ; *antidepresseurs tricycliques* *[médicaments]* مُضادَّاتُ الاكْتِئاب الثُّلاثِيَّةُ الحَلَقات [أدوية]

antidiabetic ; ***antidiabétique*** *[médicaments]* مُضادُّ السُّكَّرِيّ [أدوية]

antidiabetogenic ; ***antidiabétogène*** *[médicaments]* مانِعُ السُّكَّرِيّ [أدوية]

antidiarrheal, antidiarrheic ; ***antidiarrhéique*** *[médicaments]* مُضادُّ الإسْهال [أدوية]

antidiastase ; ***antidiastase*** مُضادُّ الدِّياسْتاز

antidinic ; ***antidinique*** *[médicaments]* مُضادُّ الدُّوار [أدوية]

antidipsetic ; ***antidipsique*** *[médicaments]* مُضادُّ العَطَش [أدوية]

antidiuresis, antidiuretic ; ***antidiurèse, antidiurétique*** *[médicaments]* مُضادُّ إدْرَارِ البَوْل [أدوية]

antidiuretic hormone ; *hormone antidiurétique* الهُرْمُونُ المُضادُّ لإدْرَارِ البَوْل

anti-DNase ; ***anti-DNase*** ضِدُّ الدَّناز

antidotal, antidotic ; ***antidotique*** *[médicaments]* دِرْياقِيّ [أدوية]

antidote ; ***antidote*** *[médicaments]* دِرْياق [أدوية]

antidote against arsenic ; *antidote d'arsenic* *[médicaments]* دِرْياقُ الأَرْسينيك [أدوية]

Bibron's antidote ; *antidote de Bibron* *[médicaments]* دِرْياقُ بيبْرُون (ضِدُّ سُمِّ الأفاعي) [أدوية]

chemical antidote ; *antidote chimique* *[médicaments]* دِرْياقٌ كيمْيائِيّ [أدوية]

Fantus's antidote ; *antidote de Fantus* *[médicaments]* دِرْياقُ فانْتُوس (ضِدُّ التَّسَمُّم بالزِّئبَق) [أدوية]

Hall antidote ; *antidote de Hall* *[médicaments]* دِرْياقُ هول (ضِدُّ التَّسَمُّم بكلُوريدِ الزِّئبَق) [أدوية]

mechanical antidote ; *antidote mécanique* *[médicaments]* دِرْياقٌ ميكانيكِيّ (يَمْنَعُ امْتِصاصَ السُّموم) [أدوية]

physiologic antidote ; *antidote physiologique* *[médicaments]* دِرْياقٌ فيزْيولوجِيّ

universal antidote ; *antidote universel* *[médicaments]* دِرْياقٌ شامِل [أدوية]

antidromic ; ***antidromique*** مُعاكِسٌ للمَسيرَة (في فيزيولوجيا الأعصاب)

antidysenteric, antidysentericum ; ***antidysentérique*** *[médicaments]* مُضادُّ الزُّحار [أدوية]

antidysrhythmic ; ***antiarythmique*** *[médicaments]* مُضادُّ اضْطِرابِ النَّظْم

antieczematic, antieczematous ; ***anti-eczémateux*** *[médicaments]* مُضادُّ الإكْزيمَة [أدوية]

antiedematous, antiedemic ; ***anti-oedémateux*** *[médicaments]* مُضادُّ الوَذَمَة [أدوية]

antiemetic ; ***antiémétique, antivomitif*** *[médicaments]* مُضادُّ القَيْء [أدوية]

antiendotoxin ; ***anti-endotoxine*** *[médicaments]* 1. مُضادُّ الذِّيفانِ الدَّاخِلِيّ [أدوية] 2. ضِدُّ الذِّيفانِ الدَّاخِلِيّ

antienzyme ; ***antienzyme*** مُضادُّ الإنْزيم

antiepileptic ; ***antiépileptique*** *[médicaments]* مُضادُّ الصَّرْع [أدوية]

antiepithelial ; ***antiépithélial*** مُخَرِّبُ الظِّهارِيَّات

antierotica ; ***anaphrodisiaque*** *[médicaments]* مُجْفِر [أدوية] (طعامٌ مَجْفَرٌ يقطع عن الجماع)

antierysipeloid ; ***anti-érysipéloïde*** مُضادُّ الحُمْرانِيَّة

antierythrocyte ; ***anti-érythrocyte*** ضِدُّ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

antiesterase ; ***anti-estérase*** مُضادُّ الإسْتيراز

antiestrogen, antiestrogenic ; ***anti-œstrogène*** *[médicaments]* مُضادُّ

الإسْتروجين [أدوية]

antieurodontic ; *antieurodontique* مُضادُّ تنخُّرِ الأسْنان

antifebrile (= antipyretic) ; *antipyrétique [médicaments]* مُضادُّ الحُمَّى [أدوية]

anti-ferment ; *anti-ferment* مُضادُّ التَّخَمُّر

antifertility ; *antifertilité* مُضادُّ الخُصوبَة

antifibrillatory ; *antifibrillatoire [médicaments]* مُضادُّ الرَّجَفان [أدوية]

antifibrinolysin ; *antifibrinolysine* مُضادُّ حالَّةِ الفِبْرين

antifibrinolysis ; *antifibrinolyse* مُضادُّ انْحِلالِ الفِبْرين

antifibrinolytic ; *antifibrinolytique, inhibiteur de la fibrinolyse* مُضادُّ حَلِّ الفِبْرين

antifilarial ; *antifilarien [médicaments]* مُضادُّ الفيلاريا [أدوية]

antiflatulent ; *antiflatulent [médicaments]* مُضادُّ تَطَبُّلِ البَطْن [أدوية]

antifluoridation ; *antifluoruration* مُعارَضَةُ الفَلْوَرَة (معارضة إضافة الفلوريد لمياه الشرب)

antifluoridationist ; *antifluorescent* مُعارِضُ الفَلْوَرَة

antifoam ; *produit antimoussant* مُضادُّ الرَّغْوَة

antifolate ; *antifolique* مُضادُّ الفولات

antifreeze ; *anticongélation* مَانِعُ التَّجَمُّد

antifriction ; *antifriction* مُضادُّ الاحْتِكاك

antifungal ; *antifungique, antifongique [médicaments]* مُضادُّ الفُطْرِيَّات [أدوية]

antigalactic ; *antigalactique* مانِعُ دَرِّ اللَّبَن

antigametocyte ; *antigamétocyte [médicaments]* مُضادُّ العِرْسِيَّات [أدوية]

antigel ; *antigélatinisation* مَانِعُ التَّهَلُّم

antigelatinase ; *antigélatinase* مُضادُّ الجيلاتيناز

antigen ; *antigène [pl.antigènes]* مُسْتَضِدّ [ج: مُسْتَضِدَّات]

accessible antigen ; *antigène accessible* مُسْتَضِدٌّ مُتاح

acetone-insoluble antigen ; *antigène insoluble dans l'acétone* مُسْتَضِدٌّ غَيْرُ ذَوّابٍ في الأسيتون

allergic antigen ; *antigène allergique* مُسْتَضِدٌّ أَرَجِيّ

allogeneic antigen ; *antigène allogénique* مُسْتَضِدٌّ خَيْفِيّ

alpha antigen of adenovirus ; *antigène alpha de l'adénovirus* المُسْتَضِدُّ ألفا للفَيروسَةِ الغُدّانِيَّة

antigen binding capacity (ABC) ; *capacité de liaison de l'antigen* قُدْرَةُ ارْتِباطِ المُسْتَضِدّ

Au antigen (= Australia antigen) ; *antigène Au (= antigène australien)* المُسْتَضِدُّ Au (= المُسْتَضِدُّ الأُسْتُرالِيّ)

Australia antigen (= hepatitis B surface antigen) ; *antigène australien (= antigène de surface du virus de l'hépatite B)* المُسْتَضِدُّ الأُسْتُرالِيّ (= مُسْتَضِدُّ الْتِهابِ الكَبِدِ السَّطْحِيّ B)

autologous antigen ; *antigène autologue* مُسْتَضِدٌّ ذاتِيّ

B antigen ; *antigène B* المُسْتَضِدُّ B

beef heart antigen ; *antigène du cœur de bœuf* مُسْتَضِدُّ قَلْبِ البَقَر

beta antigen of adenovirus ; *antigène bêta de l'adénovirus* المُسْتَضِدُّ بيتا للفَيْروسَةِ الغُدّانِيَّة

blood-group antigens ; *antigène du groupe sanguin* مُسْتَضِدّاتُ الزُّمَرِ الدَّمَوِيَّة؛ مُسْتَضِدّاتُ الفَصائِلِ الدَّمَوِيَّة

C antigen ; *antigène C* المُسْتَضِدُّ C

capsular antigen ; *antigène capsulaire* مُسْتَضِدٌّ مِحْفَظِيّ

carbohydrate antigens ; *antigène glucidique* مُسْتَضِدّاتٌ كربوهيدراتِيَّة

carcinoembryonic antigen ; *antigène carcino-embryonnaire* مُسْتَضِدٌّ سَرَطانِيٌّ مُضْغِيّ

cat scratch antigen ; *antigène d'éraflure du chat* مُسْتَضِدُّ خَدْشِ القِطَّة

chick embryo antigen ; *antigène de l'embryon des poules* مُسْتَضِدُّ مُضْغَةِ الدَّجاج

cholesterinized antigen ; *antigène cholestérolique* مُسْتَضِدٌّ كُولِسْتيرولِيّ

common antigen ; *antigène commun* مُسْتَضِدٌّ مُشْتَرَك

common enterobacterial antigen ; *antigène entérobactérien commun* مُسْتَضِدُّ الأَمْعائِيّات

complement fixing antigen ; *antigène fixant du complément* مُسْتَضِدٌّ مُثَبِّتٌ للمُتَمِّمَة

complete antigen ; *antigène complet* مُسْتَضِدٌّ تامّ

conjugated antigen ; *antigène conjugué* مُسْتَضِدٌّ اقْتِرانِيّ

cross-reacting antigen ; *antigène croisé* مُسْتَضِدٌّ مُتَصالِبُ التَّفاعُل

D antigen ; *antigène D* المُسْتَضِدُّ D

e antigen ; *antigène e* المُسْتَضِدُّ e

E antigen ; *antigène E* المُسْتَضِدُّ E

envelope antigen ; *antigène enveloppé* مُسْتَضِدٌّ غِلافِيّ

epsilon antigen ; *antigène epsilon* المُسْتَضِدُّ إبسيلون

F antigen ; *antigène F* المُسْتَضِدُّ F

febrile antigens ; *antigène fébrile* مُسْتَضِدّاتٌ حُمَّوِيَّة

fetal antigens ; *antigène fœtal* مُسْتَضِدّاتٌ جَنينِيَّة

flagellar antigen ; *antigène flagellaire, antigène H* مُسْتَضِدٌّ سَوطِيّ

Forssman antigen ; *antigène de Forssman* مُسْتَضِدُّ فورسمان (مُستضد غيري يستثير إنتاج أضداد لخلايا الخروف)

Frei antigen ; *antigène de Frei* مُسْتَضِدُّ فراي (في الورم الحبيبي اللمفي المنقول جنسيًّا)

gamma antigen ; *antigène gamma* المُسْتَضِدُّ غاما

Gm group antigen ; *antigène du groupe Gm* مُسْتَضِدُّ الزُّمْرَةِ Gm
group specific antigen ; *antigène spécifique au groupe* مُسْتَضِدٌّ خاصٌّ بِزُمْرَة
H-Y antigen ; *antigène H-Y* الْمُسْتَضِدُّ H-Y
H antigen ; *antigène H, antigène flagellaire* الْمُسْتَضِدُّ H
heart antigen ; *antigène cardiaque* مُسْتَضِدٌّ قَلْبِيّ
heat-aggregated protein antigen ; *antigène protéinique agrégé par la chaleur* مُسْتَضِدٌّ بروتينيٌّ مُتَكَدِّسٌ بالحَرارَة
hepatitis-associated antigen ; *antigène associé au virus de l'hépatite* الْمُسْتَضِدُّ الْمُرافِقُ لالْتِهابِ الكَبِد
hepatitis antigen ; *antigène nucléocapsidique* مُسْتَضِدُّ الْتِهابِ الكَبِد
hepatitis B core antigen , *antigène nucléique du virus de l'hépatite B* الْمُسْتَضِدُّ اللُّبِّيُّ لالْتِهابِ الكَبِد البائِيّ
hepatitis B surface antigen ; *antigène de surface du virus de l'hépatite B* الْمُسْتَضِدُّ السَّطْحِيُّ لالْتِهابِ الكَبِدِ البائِيّ
heterogenetic antigen, heterologous antigen, heterophile antigen ; *antigène hétérologue* مُسْتَضِدٌّ غَيْرِيّ
histocompatibility antigens ; *antigènes d'histocompatibilité* مُسْتَضِدَّاتُ التَّوافُقِ النَّسيجِيّ
HLA antigens ; *antigènes HLA* مُسْتَضِدَّاتُ HLA
homologous antigen ; *antigène homologue* مُسْتَضِدٌّ مِثْلِيّ
I antigen ; *antigène I* الْمُسْتَضِدُّ I
Ia antigens , *antigènes Ia* الْمُسْتَضِدَّاتُ Ia
inaccessible antigen , *antigène inaccessible* مُسْتَضِدٌّ غَيْرُ مُتاح
incomplete antigen ; *antigène incomplet* مُسْتَضِدٌّ ناقِص
isogeneic antigen, isophile antigen ; *antigène isogénique* مُسْتَضِدٌّ إِسْوِيّ
K antigens ; *antigènes K* مُسْتَضِدَّاتُ K
Km antigen ; *antigène Km* مُسْتَضِدُّ Km
lens antigens ; *antigènes du cristallin* مُسْتَضِدَّاتُ العَدَسَة
Ly antigens ; *antigènes Ly* مُسْتَضِدَّاتُ Ly
lymphogranuloma venereum antigen ; *antigène du lymphogranulome vénérien* مُسْتَضِدُّ الوَرَمِ الحُبَيْبِيِّ اللِّمْفِيِّ المَنْقولِ حِسِّيًّا
M antigen ; *antigène M* الْمُسْتَضِدُّ M
major histocompatibility antigen ; *antigène majeur d'histocompatibilité* مُسْتَضِدُّ التَّوافُقِ النَّسيجِيِّ الكَبير
mouse brain antigen ; *antigène du cerveau de souris* مُسْتَضِدُّ دِماغِ الفَأْر
mumps skin test antigen ; *antigène du test ourlien cutané* مُسْتَضِدُّ اخْتِبارِ النُّكافِ الجِلْدِيّ
NP antigen ; *antigène NP* الْمُسْتَضِدُّ NP
nuclear antigens ; *antigènes nucléaires* مُسْتَضِدَّاتٌ نَوَوِيَّة
O antigen (= somatic antigen) ; *antigène O (= antigène somatique)* الْمُسْتَضِدُّ O (= مُسْتَضِدٌّ جَسَدِيّ)
oncofetal antigen (= carcinoembryonic antigen) ; *antigène onco-fœtal (= antigène carcino-embryonnaire)* مُسْتَضِدٌّ وَرَمِيٌّ جَنينِيّ (= مُسْتَضِدٌّ مُضْغِيٌّ سَرَطانِيّ)
organ-specific antigen ; *antigène spécifique de l'organe* مُسْتَضِدٌّ مُناوِعٌ لِلعُضْو
P antigen , *antigène P* الْمُسْتَضِدُّ P
partial antigen ; *antigène partiel* مُسْتَضِدٌّ جُزْئِيّ
particulate antigen ; *antigène particulaire* مُسْتَضِدٌّ جُسَيْمائِيّ
pollen antigen ; *antigène du pollen* مُسْتَضِدٌّ طَلْعِيّ
private antigens ; *antigènes privés* مُسْتَضِدَّاتٌ خُصوصِيَّة
protective antigen ; *antigène protecteur* مُسْتَضِدٌّ مُحَصِّن
public antigens , *antigènes publiques* مُسْتَضِدَّاتٌ عُمومِيَّة
R antigen , *antigène R* الْمُسْتَضِدُّ R
recall antigen ; *antigène rétrospectif* مُسْتَضِدٌّ اسْتِذْكارِيّ
released antigen ; *antigène libératrice* مُسْتَضِدٌّ طَليق
residue antigens ; *antigènes résidus* مُسْتَضِدَّاتٌ ثُمالِيَّة
Rh antigen ; *antigène Rh* الْمُسْتَضِدُّ Rh
rhesus antigen (= Rh antigen) ; *antigène rhésus (= antigène Rh)* الْمُسْتَضِدُّ الرِّيسُوسِيّ (= الْمُسْتَضِدُّ الرَّاهائِيّ)
S antigen ; *antigène S* الْمُسْتَضِدُّ S
self antigen ; *auto-antigène* مُسْتَضِدٌّ ذاتِيّ
sequestered antigen ; *antigène séquestré* مُسْتَضِدٌّ مُحْتَجَز
serum hepatitis antigen ; *antigène du virus de l'hépatite sérologique* مُسْتَضِدُّ الْتِهابِ الكَبِدِ المَصْلِيّ
shock antigen ; *antigène du choc* مُسْتَضِدُّ الصَّدْمَة
Sm antigens ; *antigène Sm* الْمُسْتَضِدُّ Sm
soluble antigen ; *antigène soluble* مُسْتَضِدٌّ ذَوّاب
somatic antigen ; *antigène somatique* مُسْتَضِدٌّ جَسَدِيّ
somatic surface antigen ; *antigène somatique superficiel* مُسْتَضِدٌّ جَسَدِيٌّ سَطْحِيّ
species-specific antigen , *antigène spécifique à l'espèce* مُسْتَضِدٌّ مُناوِعٌ لِلنَّوْع
surface antigen ; *antigène d'enveloppe* مُسْتَضِدٌّ سَطْحِيّ
T antigen (= Tumor antigen) ; *antigène T (= antigène tumoral)* الْمُسْتَضِدُّ T (: مُسْتَضِدٌّ وَرَمِيّ)
therapeutic antigen ; *antigène thérapeutique* مُسْتَضِدٌّ عِلاجِيّ
theta antigen ; *antigène théta* الْمُسْتَضِدُّ ثيتا
Thy 1 antigen ; *antigène Thy 1* الْمُسْتَضِدُّ Thy 1

thymus antigen ; *antigène thymique* مُسْتَضِدُّ التوتة
tissue-specific antigen ; *antigène spécifique au tissu* مُسْتَضِدٌّ مُنَاوِعٌ للنَّسيج
TL antigen (= thymus leukemia antigen) ; *antigène TL (= antigène de leucémie thymique)* المُسْتَضِدُّ TL (= مُسْتَضِدُّ الابْيِضاض التُّوتِيّ)
tumor-specific antigen ; *antigène associé à la tumeur, antigène tumoral* مُسْتَضِدٌّ نَوْعِيٌّ للوَرَم
tumor-specific transplantation antigen ; *antigène de transplantation tumoral* مُسْتَضِدٌّ زَرْعِيٌّ نَوْعِيٌّ للوَرَم
V antigen ; *antigène V* المُسْتَضِدُّ V
VDRL antigen (= Venereal Disease Research Laboratories antigen) ; *antigène VDRL (= antigène des laboratoires des recherches des maladies vénénennes)* المُسْتَضِدُّ VDRL (= مُسْتَضِدُّ مُخْتَبَراتِ أبحاثِ الأمراضِ المَنقولَةِ جِنْسِيًّا)
Vi antigen ; *antigène Vi* المُسْتَضِدُّ Vi
virulence antigen ; *antigène de virulence* مُسْتَضِدٌّ فَوْعِيّ
W antigen ; *antigène W* المُسْتَضِدُّ W
xenogeneic antigen ; *antigène xénogénéique* مُسْتَضِدٌّ أجنبيّ
yolk sac antigen ; *antigène de Frei* مُسْتَضِدُّ كيسِ المُحّ

antigenemia ; ***présence de l'antigène dans le sang*** وُجودُ المُسْتَضِدَّاتِ في الدَّم
antigenemic ; ***antigénémique*** متعلق أو مصاب بِوُجُودِ المُسْتَضِدَّاتِ في الدَّم
antigenic ; ***antigénique*** مُسْتَضِدِّيّ
antigenically ; ***antigénique*** مُسْتَضِدِّيًّا
antigenicity ; ***antigénicité*** اسْتِضْداد
antigenophil (= antigentophil) ; ***antigénophile*** أليفُ المُسْتَضِدّ
antigenotherapy ; ***antigénothérapie*** مُعالَجَةٌ بِالمُسْتَضِدَّات
antigentophil ; ***antigénophile*** أليفُ المُسْتَضِدّ
antigentotherapy (= antigenotherapy) ; ***antigénothérapie*** مُعالَجَةٌ بالمُسْتَضِدَّات
antigerminal ; ***antigerminatif*** مُقابِلُ القُطْبِ الإنْتاشِيّ
antiglobulin ; ***antiglobuline*** ضِدُّ الغلُوبولين
antigoitrogenic ; ***antigoitrigène*** *[médicaments]* مُضَادُّ الدُّرَاق [أدوية]
antigonadotropic, antigonadotropin ; ***antigonadotrope*** مُضَادُّ مُوَجِّهَةِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة
antigonorrheic ; ***antiblennorragique*** *[médicaments]* مُضَادُّ السَّيَلان [أدوية]
antigravity ; ***antigravifique*** مُضادُّ الجاذِبِيَّة
antigrowth ; ***anticroissance*** *[médicament]* مُضادُّ النُّمُوّ [أدوية]
antihallucinatory ; ***antihallucinatoire*** *[médicaments]* مُضادُّ الهَلْوَسَة [أدوية]
anti-HBc (= antibody to hepatitis B core antigen) ; ***abr de*** *(antigène de la nucléocapside du virus de l'hépatite B)* مختصر ضِدُّ المُسْتَضِدِّ اللُّبِّيّ لالْتِهابِ الكَبِدِ B
anti-HBs (= antibody to hepatitis B surface antigen) ; ***abr de*** *(anticorps dirigé contre l'antigène de surface de l'hépatite B)* مختصر ضِدُّ المُسْتَضِدِّ السَّطْحِيّ لالْتِهابِ الكَبِدِ B
antihelix (= anthelix) ; ***anthélix*** الوَتَرَة
antihelmintic ; ***antihelminthique*** *[médicaments]* طارِدُ الدِّيدان [أدوية]
antihemagglutinin ; ***antihémagglutinine*** مُضادُّ الرَّاصَّةِ الدَّمَوِيَّة
antihemolysin ; ***antihémolysine*** *[médicaments]* مُضادُّ الحالَّةِ الدَّمَوِيَّة [أدوية]
antihemolytic ; ***antihémolytique*** *[médicaments]* مانِعُ انْحِلالِ الدَّم [أدوية]
antihemophilic ; ***antihémophilique*** مُضادُّ النَّاعور
antihemorrhagic ; ***antihémorragique*** مَانِعُ النَّزْف
antihemorrhoidal ; ***antihémorroïdal*** مُضادُّ الباسور
antiheterolysin ; ***antihétérolysine*** مُضادُّ الحالَّةِ الغَيرِيَّة
antihidrotic (= anidrotic) ; ***anhidrotique*** مانِعُ العَرَق
antihistamine, antihistaminic ; ***antihistaminique*** *[médicaments]* مُضادُّ الهِسْتامين [أدوية]
antihormone ; ***antihormone*** *[médicaments]* مُضادُّ الهُرْمون [أدوية]
antihydrophobic (= antirabic) ; ***antirabique*** مُضادُّ دَاءِ الكَلْب
antihydropic ; ***antihydropique*** مُضادُّ الاسْتِسْقاء
antihypercholesterolemic ; ***hypocholestérolémique*** خافِضٌ لكوليستيرول الدَّم
antihyperglycemic ; ***hypoglycémiant*** خافِضُ سُكَّرِ الدَّم
antihyperlipoproteinemic ; ***antihyperlipoprotéinémique*** خافِضُ البروتيناتِ الشَّحمِيَّةِ في الدَّم
antihypertensive ; ***antihypertenseur*** خافِضُ ضَغْطِ الدَّم
antihypnotic ; ***antihypnotique*** مَانِعُ النَّوم
antihypotensive ; ***hypertensive*** رافِعُ ضَغْطِ الدَّم
antihysteric ; ***antihystérique*** مُضادُّ الهِسْتيريا
anti-icteric ; ***anti-ictérique*** *[médicaments]* مُضادُّ اليَرَقان [أدوية]
anti-immune ; ***anti-immun*** مُضادُّ المَناعَة
anti-infectious ; ***anti-infectieux*** *[médicament]* مُضادُّ العَدْوَى [أدوية]
anti-infective ; ***anti-infectieux*** *[médicaments]* مُضادُّ العَدْوَى [أدوية]
anti-inflammatory ; ***anti-inflammatoire*** *[médicaments]* مُضادُّ الالْتِهاب [أدوية]
anti-insulin ; ***anti-insuline*** *[médicaments]* مُضادُّ الإنْسولين [أدوية]
anti-invasin ; ***anti-invasine*** مُضادُّ الإنفازين
anti-isolysin ; ***anti-isolysine*** مُضادُّ الحالَّةِ الإسْوِيَّة
antikenotoxin ; ***antikénotoxine*** مُضادُّ ذيفانِ التَّعَب

antiketogen, antiketogenetic, antiketogenic, antiketoplastic ; *anticétogène* مانِعُ تَوَلُّدِ الكيتون

antiketogenesis ; *anticétogenèse* مَنْعُ تَوَلُّدِ الكيتون

antikinase ; *antikinase* ضِدُّ الكيناز

antikinesis ; *antikinèse* مُقاوَمَةُ الحَرَكَة

antilactase ; *antilactase* مُضادُّ اللاكْتاز

antilactoserum ; *antilactosérum* مُضادُّ المصل

antilarval ; *antilarvaire* مُضادُّ اليَرَقات

anti-leak ; *antifuite* مَانِعُ التَّسَرُّب

antileishmanial ; *leishmanicide* *[médicaments]* مُضادُّ اللِّيشْمانِيَّات [أدوية]

antileprotic ; *antilépreux* *[médicaments]* مُضادُّ الجُذام [أدوية]

antilethargic ; *antiléthargique* *[médicaments]* مُضادُّ النُّوام [أدوية]

antilethic ; *1. antitartrique* *[dents]* *2. anticalculeux* 1. مُضادُّ القَلَح [أسنان] 2. مُضادُّ التَّحَصِّي

antileukemic ; *antileucémique* مُضادُّ ابْيِضاضِ الدَّم

antileukocytic ; *antileucocytaire* مُضادُّ الكُرَيَّاتِ البَيضاء

antileukoprotease ; *antileucoprotéase* مُضادُّ بروتياز الكُرَيَّاتِ البَيضاء

antilipase ; *antilipase* مُضادُّ اللِّيباز

antilipemic ; *antilipémique* خافِضُ شَحْمِ الدَّم

antilipoid ; *antilipoïdique* ضِدُّ الشَّحْمانِيَّات

antilipotropic ; *antilipotropique* مُشَحِّم (يتدخل في تحريك الشحم من الكبد)

antilipotropism ; *antilipotropie* تشحيم (تدخل في تحريك الشحم من الكبد)

antilithic ; *antilithique* *[médicaments]* مُضادُّ التَّحَصِّي [أدوية]

antiluetic ; *antiluétique* مُضادُّ الزُّهْرِيّ

antilymphocyte, antilymphocytic ; *antilymphocytaire* مُضادُّ اللِّمْفاوِيَّات

antilymphocyte serum ; *sérum antilymphocytaire* المَصْلُ المُضادُّ لِلْمفاوِيَّات

antilymphocytic globulin ; *globuline antilymphocytaire* غلوبولينٌ مُضادٌّ لِلْمفاوِيَّات

antilysin ; *antilysine* مُضادُّ الحالَّة

antilysis, antilytic ; *antilyse, antilytique* مُضادُّ الانْحِلال

antilyssic (= antirabic) ; *antirabique* مُضادُّ داءِ الكَلَب

anti-magnetic ; *anti-magnétique* مُضَادُّ المغناطيسية

antimalarial ; *antimalarique, antipaludique* *[médicaments]* مُضادُّ المَلارْيا [أدوية]

antimaniacal, antimanic ; *antimagniaque* *[médicaments]* مُضادُّ الهَوَس [أدوية]

antimeningococcic ; *antiméningococcique* مُضادُّ المُكَوَّراتِ السَّحائِيَّة

antimenorrhagic ; *antiménorragique* مُضادُّ غَزارَةِ الطَّمْث

antimephitic ; *antiméphitique* مانِعُ الرَّوائِحِ النَّتِنَة

antimere ; *antimère* القُسَيمُ المُقابِل

antimesenteric ; *antimésentérique* مُقابِلُ المَساريق

antimetabolite ; *antimétabolite* مُضادُّ المُسْتَقْلَب

antimetropia (= heterometropia) ; *anisométropie mixte* (= *hétérométropie*) تَغايُرُ انْكِسارِيَّةِ العَينَين

antimiasmatic ; *antimiasmatique* مُضادُّ الوَبالَة

antimicrobial, antimicrobic ; *antimicrobien* *[médicaments]* مُضادُّ المِكروبات [أدوية]

antimicrobial resistance ; *résistance antimicrobienne* مُقاوَمَةُ المكروباتِ [للأدْوِيَة]

antimineralocorticoid ; *antiminéralocorticoïdes* *[médicaments]* مُضادُّ القِشْرانِيَّاتِ المَعْدِنِيَّة [أدوية]

antimitotic ; *antimitotique* مُضادُّ التَّفَتُّل

antimongolism ; *antimongolisme* مَغُولِيَّةٌ عَكْسِيَّة

antimongoloid ; *antimongolique* مَغُولِيٌّ عَكْسِيّ

antimonial ; *antimonial* أَنْتِيمُونِيّ

antimonic ; *antimonique* أَنْتِيمُونيك

antimonious ; *antimonious* أَنْتِيمُونُوس

antimony, antimonium (= stibium) ; *antimoine* (= *stibium*) أَنْتيمون (العنصر الحادي والخمسون)

antimorph ; *antimorphe* طافِرَةٌ مُضادَّة

antimorphic ; *antimorphique* *[chromosomes]* مُضادٌّ لِلشَّكْل [صِبْغِيَّات]

antimuscarinic ; *antimuscarinique* *[médicaments]* مُضادُّ المُسْكارين [أدوية]

antimutagen ; *antimutagène* مُضادُّ التَّطْفِير

antimyasthenic ; *antimyasthénique* *[médicaments]* مُضادُّ الوَهَنِ العَضَلِيّ [أدوية]

antimycobacterial ; *antimycobactérien* *[médicaments]* مُضادُّ المُتَفَطِّرات [أدوية]

antimycotic (= antifungal) ; *antimycosique* (= *antifongique*) *[médicaments]* مُضادُّ الفُطار [أدوية]

antinarcotic ; *antinarcotique* *[médicaments]* مُضادُّ التَّخَدُّر [أدوية]

antinatriuresis ; *antinatriurie* *[médicaments]* مُضادُّ إِدْرارِ الصُّودْيُوم [أدوية]

antinauseant ; *antinauséeux* *[médicaments]* مُضادُّ الغَثَيان [أدوية]

antineoplastic ; *anticancéreux, antinéoplasique* *[médicaments]* 1. مُضادُّ الوَرَم [أدوية] 2. مانِعُ الوَرَم

antineoplaston ; *antinéoplaston* أَنْتِي نِيُوبلاسْتون (مثبط لانقسام الخلايا)

(الورمية)

antinephritic ; ***antinephrétique*** *[médicaments]* مُضادُ الْتِهابِ الكُلَى [أدوية]

antineuralgic ; ***antinévralgique*** *[médicaments]* مُضادُ الأَلَمِ العَصَبِيّ [أدوية]

antineuritic ; ***antinévritique*** *[médicaments]* مُضادُ الْتِهابِ العَصَب [أدويه]

antineurotoxin ; ***antineurotoxine*** *[médicaments]* مُضادُ ذِيفانِ الأَعْصاب [أدوية]

antineutron ; ***antineutron*** مُضادُ النَّترون

antinion (= glabella TA) ; ***antinion*** المَقْطِب

antinociceptive ; ***antinociceptif*** مُضادُ اسْتِقْبالِ الأَلَم

antinuclear ; ***antinucléaire*** مُضادُ النَّوى

antiobesic ; ***anti-obésité*** مُضادُ السِّمْنَة

antiodontalgic (= antodontalgic) ; ***anti-odontalgique*** *[médicaments]* مُسَكِّنُ أَلَمِ الأَسْنان [أدوية]

antioncotic ; ***anti-oncotique*** *[médicaments]* مُضادُ الأَورام [أدوية]

antiophidic ; ***anti-ophidique*** *[médicaments]* مُضادُ لَدْغَةِ الثُّعْبان [أدوية]

antiophthalmic ; ***anti-ophtalmique*** *[médicaments]* مُضادُ الرَّمَد [أدوية]

antiopsonin ; ***anti-opsonine*** مُضادُ الطَّاهِيَة

antiovulatory ; ***anti-ovulatoire*** *[médicaments]* مُضادُ الإِباضَة [أدوية]

antioxidant ; ***anti-oxydant*** مُضادُ التَّأَكْسُد

antioxidase ; ***anti-oxydase*** مُضادُ الأُكْسيداز

antioxidation ; ***anti-oxydation*** مُضادَّة الأَكْسَدَة

antioxygen (= antioxidant) ; ***anti-oxydant*** مُضادُ التَّأَكْسُد

antipaludian (= antimalarial) ; ***antipaludéen*** (= *antimalarique*) *[médicaments]* مُضادُ المَلارْيا [أدوية]

antiparallel ; ***antiparallèle*** عَكْسِيُّ التَّوازِي

antiparalytic ; ***antiparalytique*** *[médicaments]* مُضادُ الشَّلَل [أدوية]

antiparasitic ; ***antiparasitaire*** *[médicaments]* مُضادُ الطُّفَيلِيّ [أدوية]

antiparastata (= bulbourethral gland) ; ***glande bulbo-urétrale*** الغُدَّةُ البَصَلِيَّةُ الإِحْليلِيَّة

antiparastatitis ; ***inflammation de la glande bulbo-urétrale*** الْتِهابُ الغُدَّةِ البَصَلِيَّةِ الإِحْليلِيَّة

antiparasympathomimetic ; ***antiparasympathomimétique*** *[médicaments]* مُضادُ مُحاكِي اللاوُدِّي [أدوية]

antiparkinsonian ; ***antiparkinsonien*** *[médicaments]* مُضادُ البَارْكِنْسُونِيَّة [أدوية]

antiparticle ; ***antiparticule*** جُسَيمٌ مُضادّ

antipathic ; ***antipathe*** مُتاكِر

antipathogenic ; ***antipathogène*** مُضادُ العامِلِ المُمْرِض

antipathy ; ***antipathie*** تَناكُر

antipedicular, antipediculotic ; ***antipédiculaire*** *[médicaments]* مُضادُ القَمْل [أدوية]

antipepsin ; ***antipepsine*** مُضادُ البِيْسين

antiperiodic ; ***antipériodique*** مُضادُ الدَّوْرِيَّة

antiperistalsis ; ***antipéristaltisme*** التَّمَعُّجُ المُعاكِس

antiperistaltic ; ***antipéristaltique*** 1. مُضادُ التَّمَعُّج 2. مُوَلِّدُ التَّمَعُّجِ المُعاكِس

antiperspirant ; ***antisudoral, anhidrotique*** *[médicaments]* مَانِعُ التَّعَرُّق [أدوية]

antiphagocytic ; ***antiphagocytaire*** مُضادُ البَلْعَمَة

antiphlogistic ; ***antiphlogistique*** *[médicaments]* مُضادُ الالْتِهاب [أدوية]

antiphon ; ***antiphone*** مُضادُ الضَّجيج

antiphrynolysin ; ***antiphrynolysine*** *[médicaments]* مُضادُ زُعافِ العُلْجُوم [أدوية]

antiphthiriac ; ***antiphtiriaque*** *[médicaments]* مُضادُ القَمْل [أدوية]

antiphthisic ; ***antiphtisique*** *[médicaments]* مُضادُ السُّلِّ الرِّئَوِيّ [أدوية]

antiplasmin ; ***antiplasmine*** مُضادُ البلازمين

antiplasmodial ; ***antiplasmodial*** *[médicaments]* مُضادُ المُتَصَوِّرات [أدوية]

antiplastic ; ***antiplastique*** 1. مَانِعُ الالْتِئام 2. مَانِعُ التَّنَسُّج

antiplatelet ; ***antiplaquettaire*** مُضادُ الصُّفَيحات

antipneumococcal ; ***antipneumococcique*** *[médicaments]* مُضادُ المُكَوَّراتِ الرِّئَوِيَّة [أدوية]

antipneumococcic ; ***antipneumococcique*** *[médicaments]* مُضادُ المُكَوَّراتِ الرِّئَوِيَّة [أدوية]

antipodagric ; ***antigoutteux*** *[médicaments]* مُضادُ النِّقْرِس [أدوية]

antipodal ; ***antipodien*** مُعاكِسُ التَّقاطُب

antipode ; ***antipode*** عَكْسِيُّ التَّقاطُب

antipollution ; ***antipollution*** مُضادُ التَّلَوُّث

antipolycythemic ; ***antipolycythémique*** *[médicaments]* مُضادُ كَثْرَةِ الكُرَيَّات [أدوية]

antiport ; ***antiport*** 1. مُناقِلٌ تَعاكُسِيّ (مركب يتواسط تبادل عبور مركبين عبر غشاء باتجاهين متضادين) 2. تَبادُلٌ مُتَعاكِس (آلية تبادل مركبين عبر الغشاء باتجاهين متضادين)

antiposic (= antipathy to drinking) ; ***antipathie contre l'action de boire*** مُكَرَّهٌ بالشُّرْب

antipraxia ; ***antipraxie*** تَعارُضُ الأَعْراض

antipraxy ; ***antipraxique*** تَعارُضُ الجُرْعات

antiprecipitin ; ***antiprécipitine*** مُضادُ المُرَسِّبَة

antiprostate (= bulbourethral gland) ; ***antéprostate*** (= *glande bulbo-urétrale*) الغُدَّةُ البَصَلِيَّةُ الإِحْليلِيَّة

antiprostatitis (= anteprostatitis) ; ***antéprostatite*** الْتِهابُ الغُدَّةِ البَصَلِيَّة

الإحليليّة

antiprotease ; ***antiprotéase*** مُضادُّ البروتياز

antiprothrombin ; ***antiprothrombine*** مُضادُّ البُرُوثْرُمْبين

antiprotozoal, antiprotozoan ; ***antiprotozoaire*** *[médicaments]* مُضادُّ الأوالي [أدوية]

antipruritic ; ***antiprurigineux*** مُضادُّ الحِكَّة

antipsoriatic ; ***antipsoriasique*** مُضادُّ الصَدَفِيّة

antipsychomotor ; ***antipsychomoteur*** *[médicaments]* مُضادُّ الحَرَكَةِ النَّفْسانيّةِ المَنْشَأ [أدوية]

antipsychotic (= neuroleptic) ; ***neuroleptique*** *[médicaments]* مُضادُّ الذُّهان [أدوية]

antiputrefactive ; ***antiputride*** مُضادُّ التَفَسُّخ

antipyogenic ; ***antipyogénique*** *[médicaments]* مُضادُّ التَقَيُّح [أدوية]

antipyresis ; ***antipyrèse*** مُعالَجَةٌ بِمُضادِّ الحُمَّى

antipyretic ; ***antipyrétique*** *[médicaments]* مُضادُّ الحُمَّى [أدوية]

antipyrine ; ***antipyrine, phénazone*** أنتيبيرين (دواء مسكن)

antipyrotic ; ***antipyrotique*** *[médicaments]* مُضادُّ الحُروق [أدوية]

antirabic ; ***antirabique*** مُضادُّ داءِ الكَلَب

antirachitic ; ***antirachitique*** مُضادُّ الرَّخَد

antiradiation ; ***antiradiation*** *[médicaments]* مُضادُّ الإشعاع [أدوية]

antirennin ; ***antirennine*** *[médicaments]* مُضادُّ المِنْفَحَة [أدوية]

antireticular ; ***antiréticulaire*** مُضادُّ الجُمْلَةِ الشَّبَكِيَّةِ البِطانِيَّة

antirheumatic ; ***antirhumatismal*** *[médicaments]* مُضادُّ الرُّوماتزم

antiricin ; ***antiricine*** مُضادُّ الرِّيسين (بروتين سام)

antirickettsial ; ***antirickettsien*** مُضادُّ الرِّيكِتْسِيّات

antirobin ; ***antirobine*** مُضادُّ الرُّوبين (سم في شجر الخرنوب)

antirust ; ***antirouille*** مانِعُ الصَّدَأ

antisaluresis (= antinatriuresis) ; ***antinatriurie*** *[médicaments]* مُضادُّ إدْرارِ الصُّوديُوم [أدوية]

antiscabietic, antiscabious ; ***antiscabieux*** *[médicaments]* مُضادُّ الجَرَب [أدوية]

antiscarlatinal ; ***antiscarlatineux*** *[médicaments]* مُضادُّ القِرْمِزِيَّة [أدوية]

antischistosomal ; ***antibiharzien*** *[médicaments]* مُضادُّ البلهارسيّات [أدوية]

antischizophrenic ; ***antischizophrénique*** *[médicaments]* مُضادُّ الفُصام [أدوية]

antiscorbutic ; ***antiscorbutique*** *[médicaments]* مُضادُّ البَثَع [أدوية]

antiseborrheic ; ***antiséborrhéique*** *[médicaments]* مُضادُّ المَثّ [أدوية]

antisecretory ; ***antisécrétoire*** مُضادُّ الإفْراز

antiself ; ***anti-moi*** ضِدُّ الذّات

antisensitization ; ***antisensibilisation*** مُضادُّ التَّحْسيس

antisensitizer ; ***antisensibilisé*** ضِدُّ المُحَسِّس

antisepsis ; ***antisepsie*** تطهير

physiologic antisepsis ; *antisepsie physiologique* تَطْهيرٌ فيزْيُولُوجِيّ

antiseptic ; ***antiseptique*** *[pl. antiseptiques]* مُطَهِّر [ج. مُطَهِّرات]

antiseptic gargle ; *gargarisme antiseptique* غَرْغَرَةٌ مُطَهِّرَة

antisepticism ; ***antisepticisme*** التَّطْهيريّة

antisepticize ; ***désinfecter, décontaminer*** يُطَهِّر

antiserotonin ; ***antisérotonine*** *[chimie]* مُضادُّ السِّيرُوتُونين [كيمياء]

antiserum ; ***antisérum*** مَصْلٌ ضِدِّيّ

heterologous antiserum ; *antisérum hétérologue* مَصْلٌ ضِدِّيٌّ غَيرِيّ

homologous antiserum ; *antisérum homologue* مَصْلٌ ضِدِّيٌّ مِثْلِيّ

monospecific antiserum ; *antisérum monospécifique* مَصْلٌ ضِدِّيٌّ أُحادِيُّ النَّوعِيَّة

monovalent antiserum ; *antisérum monovalent* مَصْلٌ ضِدِّيٌّ أُحادِيُّ التَّكافُؤ

nerve growth factor antiserum ; *antisérum du facteur de croissance des cellules nerveuses* مَصْلٌ ضِدِّيٌّ لعامِلِ النُّمُوِّ العَصَبِيّ

polyvalent antiserum ; *antisérum polyvalent* مَصْلٌ ضِدِّيٌّ عَديدُ التَّكافُؤ

rabies antiserum ; *antisérum de la rage* مَصْلٌ ضِدِّيٌّ لِدَاءِ الكَلَب

Rh antiserum ; *antisérum Rh, sérum anti-Rh* مَصْلٌ ضِدِّيٌّ للرَّاهاء

therapeutic antiserum ; *antisérum thérapeutique* مَصْلٌ ضِدِّيٌّ عِلاجِيّ

anti-shatter ; ***anti-scission*** مُقاوِمٌ للتَّشَظِّي (زجاج)

antisialagogue, antisialic ; ***antisialagogue, antisialique*** *[médicaments]* مُضادُّ الإلْعاب [أدوية]

antisideric ; ***antisidérique*** مُنافِرٌ للحَديد

antisocial (= psychopathic) ; ***antisocial, dyssocial*** *(= psychopathique)* 1. مُخْتَلٌّ اجْتِماعِيًّا 2. مُعادٍ للمُجْتَمَع (مـعادي لِلمُجْتَمَع)

antisocialism ; ***antisocialisme*** 1. اخْتِلالٌ اجْتِماعِيّ 2. مُعاداةُ المُجْتَمَع

antispasmodic ; ***antispasmodique, spasmolytique*** مُضادُّ التَّشَنُّج

biliary antispasmodic ; *antispasmodique biliaire* *[médicaments]* مُضادُّ تَشَنُّجِ المَرارَة [أدوية]

bronchial antispasmodic ; *antispasmodique bronchique* *[médicaments]* مُضادُّ تَشَنُّجِ القَصَبات [أدوية]

antispastic ; ***antispastique*** *[médicaments]* مُضادُّ التَّشَنُّجِ العَضَلِيّ [أدوية]

antisperm ; ***antisperme*** مُضادُّ للنُّطْفَة

antispermotoxin ; ***antispermotoxine*** مُضادُّ ذيفانِ النِّطاف

antistaphylococcal, antistaphylococcic ; ***antistaphylococcique*** *[médicaments]* مُضادُّ العُنْقُودِيّات [أدوية]

antistaphylohemolysin ; ***antistaphylohémolysine*** مُضادُّ الحالَّة

الدَّمَوِيَّة العُنْقودِيَّة
antistaphylolysin ; *antistaphylolysine* مُضادُّ الحالَّةِ العُنْقودِيَّة
antisterility ; *antistérilité [médicaments]* مُضادُّ العُقْم [أدوية]
antisternum ; *antisternum* مُقابِلُ القَصّ
antistreptococcal, antistreptococcic ; *antistreptococcique [médicaments]* مُضادُّ العِقْدِيّات
antistreptodornase ; *antistreptodornase* ضِدُّ السترِبْتودُورْناز
antistreptohemolysin (= antistreptolysin) ; *antistreptolysine* ضِدُّ حالَّةِ الدَّم العِقْدِيَّة
antistreptokinase ; *antistreptokinase* ضِدُّ السترِبْتوكِيناز
antistreptolysin ; *antistreptolysine* ضِدُّ الحالَّةِ العِقْدِيَّة
antisubstance (= antibody) ; *anticorps* الضِّدّ، مضادّ
antisudoral, antisudorific ; *antisudoral, anhidrotique* مَانِعُ التَّعَرُّق
antisympathetic ; *antisympathique [médicaments]* مُضادُّ الوُدِّيّ [أدوية]
antisyphilitic ; *antisyphilitique [médicaments]* مُضادُّ الزُّهْرِيّ؛ مُضَادُّ الإِفْرَنْجِيّ [أدوية]
antitemplate ; *anti-matrice* مُضادُّ المِرْصاف
antitetanic ; *antitétanique [médicaments]* مُضادُّ الكُزاز [أدوية]
antitetanolysin ; *antitétanolysine* ضِدُّ حالَّةِ الكُزاز
antithenar (= hypothenar) ; *antithénar (= hypothénar)* 1. ضَرَّة (اليَد) 2. ظَهْرُ القَدَم 3. ظَهْرُ اليَد
antithermic (= antipyretic) ; *antipyrétique [médicaments]* مُضادُّ الحُمَّى [أدوية]
antithrombic ; *anticoagulant* مُضادُّ التَّخَثُّر
antithrombin ; *antithrombine* مُضادُّ الثُّرُومْبين
antithromboplastin ; *antithromboplastine [médicaments]* مُضادُّ الثُّرُومْبُوبَلاسْتين [أدوية]
antithrombotic ; *antithrombotique, antithrombolisant [médicaments]* مَانِعُ الخُثار [أدوية]
antithyroid, antithyroidal ; *antithyroïdien [médicaments]* مُضادُّ الدَّرَقِيَّة [أدوية]
antithyrotoxic ; *antithyréotoxique [médicaments]* مُضادُّ السُّمِّيَّة الدَّرَقِيَّة [أدوية]
antithyrotrophin ; *antithyréotrophine* مُضادُّ مُنَمِّيَة الدَّرَقِيَّة
antithyrotropic ; *antithyréotrope* مُضادُّ مُوَجِّهَةِ الدَّرَقِيَّة
antitonic ; *antitonique* مُضادُّ التَّوَتُّرِيَّة
antitoxeinheit ; *antitoxeinheit* وَحْدَةُ ضِدِّ الذِّيفَان
antitoxic ; *antitoxique [médicaments]* 1. مُضادُّ السُّمّ [أدوية] 2. تِرْياقِيّ
antitoxigen (= antitoxinogen) ; *antitoxigène (= antitoxinogène)* مُسْتَرْيِق (مادَّةٌ تُحَرِّضُ إِنْتاجَ التِّرْياقِ في البَدَن)

antitoxin ; *antitoxine, anatoxine* ضِدُّ الذِّيفَان
bivalent gas gangrene antitoxin (= botulism antitoxin) ; *antitoxine de la gangrène gazeuse bivalente (= antitoxine botuliforme)* ضِدُّ ذِيفَانِ الغنغرينةِ الغَازِيَّةِ الثُّنائِيُّ التَّكَافُؤ (= ضِدُّ ذِيفانِ الوشيقِيَّة)
botulinal antitoxin, botulinum antitoxin, botulinus antitoxin, botulism antitoxin ; *antitoxine botuliforme* ضِدُّ ذِيفَانِ الوَشيقِيَّة
bovine antitoxin ; *antitoxine bovine* ضِدُّ ذِيفَانٍ بَقَرِيّ
diphtheria antitoxin ; *antitoxine diphtérique* ضِدُّ ذِيفَانِ الخُنَاق
gas gangrene antitoxin ; *antitoxine de la gangrène gazeuse* ضِدُّ ذِيفَانِ الغنغرينة الغَازِيَّة
normal antitoxin ; *antitoxine normale* ضِدُّ ذِيفَانٍ نِظامِيّ
perfringent antitoxin (= botulism antitoxin) ; *antitoxine botuliforme* ضِدُّ ذِيفَانِ الحاطِمَة (= ضِدُّ ذِيفَانِ الوَشيقِيَّة)
scarlet fever streptococcus antitoxin ; *antitoxine des streptocoques du scarlatine* ضِدُّ ذِيفَانِ عِقْدِيَّاتِ الحُمَّى القِرْمِزِيَّة
staphylococcus antitoxin ; *antitoxine de staphylocoque* ضِدُّ ذِيفَانِ العُنْقُودِيَّات
tetanus and gas gangrene antitoxin ; *antitoxine du tétanos et de la gangrène gazeuse* ضِدُّ ذِيفَانِ الكُزازِ والغنغرينة الغَازِيَّة
tetanus antitoxin ; *sérum antitétanique* ضِدُّ ذِيفَانِ الكُزاز
antitoxinogen ; *antitoxinogène* مُسْتَضِدُّ الذِّيفَان
antitoxinum (= antitoxin) ; *antitoxine* ضدّ الذيفان
antitragicus (= musculus antitragicus TA) ; *antitragus (= muscle de l'antitragus)* عَضَلَةُ المَرْزَة [تشريح]
antitragus TA ; *antitragus* المَرْزَة (بروز يقابل الزنمة في الأذن الظاهرة)
antitreponemal ; *antitréponémal [médicaments]* مُضادُّ اللَّوْلَبِيَّات [أدوية]
antitrichomonal ; *antitrichomonal* مُضادُّ المُشَعَّرات
antitrismus ; *spasme empêchant de fermer la bouche* ضَزَزٌ عَكْسِيّ (تشنج يمنع غلق الفم)
antitrope ; *antitrope* صِنْو (عضو مقابل لآخر)
antitropic ; *antitropique* صِنْوانِيّ
antitropin (= antiopsonin) ; *anti-opsonine* مُضادُّ الطَّاهِيَة
antitrust ; *antitrust* مُضادُّ الاحْتِكار
antitrypanosomal ; *antitrypanosomal* مُضادُّ المِثْقَبِيَّات
antitrypsic, antitryptic ; *antitryptique* مُضادُّ التريبْسين
antitrypsin ; *antitrypsine* ضِدُّ التريبْسين
antitryptase ; *antitryptase* مُضادُّ التريبْتاز
antituberculin ; *antituberculine* ضِدُّ التوبيركولين
antituberculotic, antituberculous ; *antituberculeux [médicaments]* مُضادُّ السُّل؛ مُضَادُّ التَّدَرُّن [أدوية]
antitubulin ; *antitubuline* مُضادُّ التُّوبُولين

antitumor ; ***antitumeur*** مُضادُّ الوَرَم

antitumorigenic ; ***antitumorogène*** مانِعُ حُدُوثِ الوَرَم

antitussive ; ***antitussif*** مُضادُّ السُّعال

antityphoid ; ***antityphoïde*** مُضادُّ التِّيفِيَّة

antityrosinase ; ***antityrosinase*** مُضادُّ التَّيروزيناز

antiulcerative ; ***anti-ulcératif*** 1. مُضادُّ التَّقَرُّح 2. دامِلُ التَّقَرُّح

antiuratic ; ***antiuratique*** مُضادُّ تَرَسُّبِ اليُورات

antiurease ; ***antiuréase*** ضِدُّ اليُوزياز

antiurokinase ; ***antiurokinase*** مُضادُّ اليورُوكيناز

antivaccinationist ; ***antivaccinationiste*** مُعارِضُ التَّطعيم

antivenene (= antivenin) ; ***sérum antivenimeux*** *[médicaments]* مُضادُّ الزُّعاف [أدوية]

antivenereal ; ***antivénérien*** *[médicaments]* مُضادُّ الأَمْراضِ المَنْقُولَةِ جِنْسِيًّا [أدوية]

antivenin, antivenom, antivenomous ; ***sérum antivenimeux*** مُضادُّ الزُّعاف

black widow spider antivenin , *sérum antivenimeux de Latrodectus mactans* مُضادُّ زُعافِ الأَرْمَلَةِ السَّوداء (= مُضادُّ زُعابِ العَناكِبِ السُّود)

Latrodectus mactans antivenin ; *sérum antivenimeux de Latrodectus mactans* مُضادُّ زُعافِ الزُّوَع (= مُضادُّ زُعافِ العَناكِبِ السُّود)

antiviral, antivirotic ; ***antiviral*** مُضادُّ الفيروسات؛ مُضادُّ الحُمات

antivirulin ; ***antiviruline*** مُضادُّ الفيرولين

antivitamin ; ***antivitamine*** مُضادُّ الفيتامين

antivivisection ; ***antivivisectionniste*** مُعارَضَةُ تَشريحِ الحَيَواناتِ الحَيَّة

antivivisectionist ; ***antivivisectionniste*** مُعارِضُ تَشريحِ الحَيَوانات الحَيَّة

anti-wear ; ***anti-usure*** مُضادُّ الاهْتِراء

antixenic ; ***antixénique*** مُضادَّةُ المَوادِّ الأَجْنَبِيَّة

antixerophthalmic ; ***antixérophtalmique*** *[médicaments]* مُضادُّ جُفافِ المُقْلَة [أدوية]

antixerotic ; ***antixérotique*** *[médicaments]* مُضادُّ الجُفاف [أدوية]

antizyme, antizymotic ; ***antizyme*** مُضادُّ الإنْزيم

antlophobia ; ***antlophobie*** رُهابُ الفَيَضان

antodontalgic (= antiodontalgic) ; ***anti-odontalgique*** *[médicaments]* مُضادُّ أَلَمِ السِّنّ [أدوية]

antophthalmic ; ***anti-ophtalmique*** *[médicaments]* مُضادُّ الرَّمَد [أدوية]

antra [sing.antrum] ; ***antres*** *[sing.antre]* غِيْرَان [ف: غار]

antracele (= antrocele) ; ***antrocèle*** قِيلَةٌ غارِيَّة

antral ; ***antral*** غارِيّ

antral fistula ; *fistule antrale* ناسورٌ غارِيّ

antrectomy ; ***antrectomie*** اسْتِئْصالُ الغار

Antricola ; ***Antricola*** المَغاوِرِيَّة (جنس من القراد يتطفل على الطيور)

antritis ; ***antrite*** الْتِهابُ الغار

antro- ; ***antro-*** سابقة بمعنى الغار

antroatticotomy (= atticoantrotomy) ; ***antro-atticotomie*** *(= attico-antrotomie)* فَتْحُ الغارِ والعُلِّيَّة

antrobuccal ; ***antrobuccal*** غارِيٌّ شِدْقِيّ

antrocele ; ***antrocèle*** قِيلَةٌ غارِيَّة

antroduodenectomy ; ***antroduodénectomie*** اسْتِئْصالُ الغارِ والاثْناعَشَرِيّ

antrodynia, antronalgia ; ***antrodynie*** أَلَمُ الغار

antromycosis ; ***antromycose*** فُطارُ الغار

antronasal ; ***antronasal*** غارِيٌّ أَنْفِيّ

antroneurolysis ; ***antroneurolyse*** إزالَةُ تَعْصيبِ الغار (المَعِدِيّ)

antrophore ; ***antrophore*** مُوَسِّعٌ غارِيّ

antrophose ; ***antrophose*** ضُواءٌ عَيْنِيّ

antropyloric ; ***antropylorique*** غارِيٌّ بَوّابِيّ

antroscope ; ***antroscope*** مِنْظارُ الغار

antroscopy ; ***antroscopie*** تَنْظيرُ الغار

antrostome ; ***antrostome*** فُغْرَةٌ غارِيَّة

antrostomy ; ***antrostomie*** فَغْرُ الغار

intranasal antrostomy ; *antrostomie intranasale* فَغْرُ الغارِ عَبْرَ الأَنْف

antrotome ; ***antrotome*** مِبْضَعُ الغار

antrotomy ; ***antrotomie*** فَتْحُ الغار

sublabial antrotomy ; *antrotomie sublabiale* فَتْحُ الغارِ تَحْتَ الشَّفَة

antrotympanic ; ***antrotympanique*** غارِيٌّ طَبْلِيّ

antrotympanitis ; ***antrotympanite*** الْتِهابُ الغارِ والطَّبْلَة

antrum [pl.antra] TA ; ***antre*** *[pl.antres]* غار [ج: غِيْرَان]

antrum auris (= meatus acusticus externus) ; *antre auriculaire (= méat acoustique externe)* الغارُ الأُذُنِيّ (= الصِّماخُ السَّمْعِيُّ الظّاهِر)

antrum folliculare ; *antre folliculaire* غارُ الجُرَيب

antrum mastoideum TA ; *antre mastoïdien* غارُ الخُشّاء [تشريح]

antrum maxillare (= sinus maxillaris) ; *antre maxillaire (= sinus maxillaire)* الغارُ الفَكِّيّ (= الجَيْبُ الفَكِّيّ)

antrum of Highmore (= sinus maxillaris) ; *antre de Highmore (= sinus maxillaire)* غارُ هَيمُور (= جَيبُ الفَكِّ العلوي) [تشريح]

antrum of Willis (= antrum pyloricum) ; *antre de Willis (= antre pylorique)* غارُ ويلِيس (= غارُ البَوّاب)

antrum pylori, antrum pyloricum TA ; *antre pylorique* غارُ البَوّاب

antrum tympanicum (= antrum mastoideum TA) ; *antre*

tympanique الغارُ الطَّبْلِيّ (= غارُ الخُشَّاء)

cardiac antrum ; *antre du cardia* غارُ الفُؤاد

dental antrum ; *antre dentaire* غارُ السِّنّ

duodenal antrum (= ampulla duodeni) ; *antre duodénal (= ampoule duodénale)* غارُ الاثْنَاعَشَرِيّ (= أَمْبُولَةُ الاثْنَاعَشَرِيّ)

ethmoid antrum (= sinus ethmoidale TA) ; *antre ethmoïdal* الغارُ الغِرْبالِيّ (= الجَيْبُ الغِرْبالِيّ)

frontal antrum (= sinus frontalis) ; *antre frontal* الغارُ الجَبْهِيّ (= الجَيْبُ الجَبْهِيّ)

gastric antrum (= antrum pyloricum TA) ; *antre gastrique (= antre pylorique)* غارُ المَعِدَة (= غارُ البَوّاب) [تشريح]

mastoid antrum (= antrum mastoideum TA) ; *antre mastoïdien* غارُ الخُشَّاء [تشريح]

pyloric antrum ; *antre pylorique* غارُ البَوّاب

tympanic antrum (= antrum mastoideum TA) ; *antre tympanique* الغارُ الطَّبْلِيّ (= غارُ الخُشَّاء)

Valsalva's antrum (= antrum mastoideum TA) ; *antre de Valsalva* غارُ فالسالفا (= غارُ الخُشَّاء)

ANTU (= a naphthyl-thiourea) ; ***abr de*** *(alpha-naphtyle-thiourée)* مختصر ألفا نفثيل ثيويوريا (سم للقوارض)

anuclear, anucleate ; ***anucléé*** عَديمُ النَّواة

anucleated (= denucleated) ; ***dénucléé*** مَنْزُوعُ النَّواة

anucleolar, anucleolate ; ***anucléolé*** عَديمُ النُّوَيَّة

ANUG (= acute necrotizing ulcerative gingivitis) ; ***abr de*** *(gingivite ulcéronécrotique aigue) [dents]* مختصر الْتِهابُ اللِّثَةِ النَّاخِرُ القَرْحِيُّ الحادّ [أسنان]

anulus TA (= annulus) [pl.anuli] ; ***anneau*** *[pl.anneaux]* حَلَقَة [ج حَلَقات]

anuli fibrosi cordis TA (= fibrous rings of the heart) ; *anneaux cordiaux fibreux* الحَلَقاتُ اللِّيفِيَّةُ القَلْبِيَّة

anulus conjunctivae TA (= conjunctival ring) ; *anneau conjonctif* حَلَقَةُ المُلْتَحِمَة

anulus femoralis TA (= femoral ring) ; *anneau crural, anneau fémoral* الحَلَقَةُ الفَخِذِيَّة

anulus fibrocartilagineus membranae tympani TA (= fibrocartilaginous ring of tympanic membrane) ; *anneau fibrocartilagineux de la membrane tympanique* الحَلَقَةُ اللِّيفِيَّةُ الغُضْروفِيَّةُ لِغِشاءِ الطَّبْل

anulus fibrosus disci intervertebralis TA (= fibrous ring of intervertebral disk) ; *anneau fibreux du disque intervertébral* الحَلَقَةُ اللِّيفِيَّةُ لِلقُرْصِ بَيْنَ الفِقْرَتَيْن

anulus inguinalis profundus TA (= deep inguinal ring) ; *anneau inguinal profond, orifice profond du canal inguinal* الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ العَميقَة

anulus inguinalis superficialis TA (= superficial inguinal ring) ; *anneau (orifice) inguinal superficiel* الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ السَّطْحِيَّة

anulus iridis major TA (= greater ring of iris) ; *anneau iridien majeur, anneau coloré externe (ou zone ciliaire)* الحَلَقَةُ القُزَحِيَّةُ الكَبيرَة

anulus iridis minor TA (= lesser ring of iris) ; *anneau iridien mineur, anneau coloré interne (ou zone pupillaire)* الحَلَقَةُ القُزَحِيَّةُ الصَّغيرَة

anulus of conjunctiva (= conjunctival ring) ; *anneau de conjonctivite* حَلَقَةُ المُلْتَحِمَة

anulus sclerae ; *anneau de la sclérotique* حَلَقَةُ الصُّلْبَة

anulus tendineus communis TA (= common tendinous ring) ; *anneau tendineux commun, tendon de Zinn* حَلَقَةُ الوَتَرِ المُشْتَرَك

anulus tympanicus TA (= tympanic ring) ; *anneau tympanique, anneau tympanal* الحَلَقَةُ الطَّبْلِيَّة

anulus umbilicalis TA (= umbilical ring) ; *anneau ombilical* الحَلَقَةُ السُّرِّيَّة

Anura ; ***Anura*** البَتْراوات (رُتْبَة تضم الضَّفادِع والعلاجيم)

anuran ; ***anoure*** بَتْراوِيّ

anuresis ; ***anurésie, rétention urinaire*** انْقِطاعُ البَول؛ زُرام

anuretic ; ***anurique*** 1. متعلق بانْقِطاعِ البَول 2. مُنْقَطِعُ البَول

anuria ; ***anurie*** انْقِطاعُ البَول؛ زُرام

angioneurotic anuria ; *anurie angioneurotique* انْقِطاعُ البَول الوِعائِيُّ العَصَبِيّ

calculous anuria , *anurie calculeuse* انْقِطاعُ البَول الحَصَوِيّ

compression anuria ; *anurie compressive* انْقِطاعُ البَول الانْضِغاطِيّ

obstructive anuria ; *anurie obstructive* انْقِطاعُ البَول الانْسِدادِيّ

postrenal anuria (= obstructive anuria) ; *anurie postrénale (= anurie obstructive)* انْقِطاعُ البَول بَعْدَ الكُلْوِيّ (= انْقِطاعُ البَول الانْسِدادِيّ)

prerenal anuria ; *anurie prérénale* انْقِطاعُ البَول قَبْلَ الكُلْوِيّ

renal anuria ; *anurie rénale* انْقِطاعُ البَول الكُلْوِيّ

suppressive anuria ; *anurie suppressive* انْقِطاعُ البَول الانْكِباتِيّ

anuric ; ***anurique*** متعلق بانْقِطاعِ البَول

anurous ; ***anoure*** أَبْتَر (عَديمُ الذَّيل)

anus TA ; ***anus*** الشَّرْج؛ الشَّرَج

anus of Rusconi (= blastopore) ; *anus de Rusconi (= blastopore)* شَرْجُ رسكوني (= مَسَمُّ الأَرِيمَة)

anus vesicalis ; *anus vésical* شَرْجٌ مَثانِيّ

anus vestibularis (= vulvovaginal anus) ; *anus vestibulaire (= anus*

vulvovaginal) شَرْجٌ دِهْلِيزِيّ (= شَرْجٌ فَرْجِيٌّ مَهْبِلِيّ)

artificial anus ; *anus artificiel* شَرْجٌ اصْطِنَاعِيّ

ectopic anus (= imperforate anus) ; *anus ectopique (= imperforation de l'anus)* شَرْجٌ مُنْتَبِذ (= رَتَقُ الشَّرْج)

enterouterine anus ; *anus iléo-vaginal* شَرْجٌ مِعَوِيٌّ رَحِمِيّ

imperforate anus ; *imperforation de l'anus* رَتَقُ الشَّرْج

preternatural anus ; *anus préternaturel* شَرْجٌ مُضادٌ للطَّبِيعَة

vulvovaginal anus ; *anus vulvo-vaginal* شَرْجٌ فَرْجِيٌّ مَهْبِلِيّ

anusitis ; *anite* **الْتِهابُ الشَّرْج**

anvil (= incus TA) ; ***enclume*** **السَّنْدان**

anxietas (= anxiety) ; ***anxiété*** **قَلَق**

anxietas presenilis ; *anxiété présénile* قَلَقٌ كَهْلِيّ

anxietas tibiarum ; *anxiété tibiale* قَلَقٌ ظُنْبُوبِيّ

anxiety ; *anxiété, angoisse* **قَلَق**

automatic anxiety ; *anxiété automatique* قَلَقٌ تِلْقائِيّ

castration anxiety ; *angoisse de castration* قَلَقُ الخِصاء

ego anxiety , *anxiété du moi* قَلَقُ الأَنا

eighth month anxiety ; *anxiété du huitième mois* قَلَقُ الشَّهْرِ الثَّامِن

examination anxiety ; *anxiété d'examen* قَلَقُ الامْتِحان

existential anxiety ; *anxiété existentielle* قَلَقٌ وُجُودِيّ

fixed anxiety , *anxiété fixe* قَلَقٌ ثابِت

free-floating anxiety ; *angoisse flottante* قَلَقٌ غامِضُ السَّبَب

instinctual anxiety ; *anxiété instinctuelle* قَلَقٌ غَرِيزِيّ

neurotic anxiety ; *anxiété neurotique* قَلَقٌ عُصابِيّ

organic anxiety ; *anxiété organique* قَلَقٌ عُضْوِيّ

pathologic anxiety , *anxiété pathologique* قَلَقٌ مَرَضِيّ

phobic anxiety ; *anxiété phobique* قَلَقٌ رُهابِيّ

separation anxiety ; *anxiété de séparation* قَلَقُ الانْفِصال

signal anxiety ; *anxiété de signal* قَلَقُ الإشارَة

situation anxiety ; *anxiété de situation* قَلَقُ الوَضْع

stranger anxiety , *anxiété de l'étranger* قَلَقُ الغَرِيب

anxiolytic ; *anxiolytique* **مُزِيلُ القَلَق**

anxious ; *anxiété* **قَلِق**

anydremia (= anhydremia) ; ***anhydrémie*** **نَقْصُ ماءِ الدَّم**

AO (= anodal opening) ; ***abr de*** *(ouverture anodique)* مختصر **الفَتْحُ المَصْعَدِيّ**

AOC (= anodal opening contraction) ; ***abr de*** *(contraction d'ouverture anodique)* مختصر **تَقَلُّصُ الفَتْحِ المَصْعَدِيّ**

AOCl (= anodal opening clonus) ; ***abr de*** *(clonus d'ouverture anodique)* مختصر **رَمَعُ الفَتْحِ المَصْعَدِيّ**

aorta TA [pl.aortae] ; ***aorte*** *[pl.aortes]* **الأَبْهَر** [تشريح]

abdominal aorta, aorta abdominalis **TA** (= pars abdominalis aortae) ; *aorte abdominale (= partie abdominale de l'aorte)* الأَبْهَرُ البَطْنِيّ (= الجُزْءُ البَطْنِيُّ لِلأَبْهَر)

aorta ascendens (= pars ascendens aortae, ascending aorta) ; *aorte ascendante (= partie ascendante de la crosse de l'aorte)* الأَبْهَرُ الصَّاعِد (= الجُزْءُ الصَّاعِدُ لِلأَبْهَر)

aorta descendens TA (= pars thoracia aortae, thoracic aorta) ; *aorte descendante (= partie thoracique de l'aorte)* الأَبْهَرُ النَّازِل (= الجُزْءُ الصَّدْرِيُّ لِلأَبْهَر)

aorta sacrococcygea (= arteria sacralis mediana TA) ; *aorte sacro-coccygienne* الأَبْهَرُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيّ (= الشِّرْيانُ العَجُزِيُّ النَّاصِف)

aorta thoracalis, aorta thoracica **TA** (= thoracic aorta) , *aorte thoracique* الأَبْهَرُ الصَّدْرِيّ

ascending aorta (= pars ascending aortae) ; *aorte ascendante (= partie ascendante de la crosse de l'aorte)* الأَبْهَرُ الصَّاعِد (= الجُزْءُ الصَّاعِدُ للأَبْهَر)

bicuspal aorta ; *aorte bicuspide* أَبْهَرٌ ثُنائِيُّ الشُّرَف

buckled aorta (= kinked aorta) ; *aorte crépue* أَبْهَرٌ مُلْتَوٍ

descending aorta (= pars thoracica aortae) ; *aorte descendante (= partie thoracique de l'aorte)* الأَبْهَرُ النَّازِل (الجُزْءُ الصَّدْرِيُّ للأَبْهَر)

dextropositioned aorta (= overriding aorta) ; *aorte en dextroposition (= aorte à cheval)* أَبْهَرٌ مُيامِن (= أَبْهَرٌ مُنْتَطٍ أو مُمْتَطٍ)

double aorta ; *aorte double* أَبْهَرٌ مُزْدَوِج

dynamic aorta , *aorte dynamique* أَبْهَرٌ دِينامِيكِي

kinked aorta ; *aorte crépue* أَبْهَرٌ مُلْتَوٍ

left aorta ; *aorte gauche* أَبْهَرٌ يَسارِيّ

overriding aorta ; *aorte à cheval* أَبْهَرٌ مُنْتَطٍ(مُمْتَطٍ)

palpable aorta ; *aorte palpable* أَبْهَرٌ مَحْسُوس

pericardial aorta , *aorte péricardique* أَبْهَرٌ تَأمُورِيّ

primitive aorta , *aorte primitive* أَبْهَرٌ بِدائِي

thoracic aorta (= aorta thoracica TA) ; *aorte thoracique* الأَبْهَرُ الصَّدْرِيّ

ventral aorta ; *aorte ventrale* أَبْهَرٌ بَطْنانِيّ (في الأسماك)

aortae [sing.aorta] ; ***1. aortique 2. aortes*** *[sing aorte]* 1. أَبْهَرِيّ 2. أَباهِر [مـ: أَبْهَر]

aortal, aortic ; *aortique* **أَبْهَرِيّ**

aortalgia ; *aortalgie* **أَلَمٌ أَبْهَرِيُّ المَوْقِع**

aortectomy ; *aortectomie* **اقْتِطاعُ الأَبْهَر**

aorticopulmonary, aorticopulmonic ; *aorticopulmonaire* **أَبْهَرِيٌّ رِئَوِيّ**

aorticorenal ; *aorticorénal* **أَبْهَرِيٌّ كُلْوِيّ**

aortitis ; *aortite* **الْتِهابُ الأَبْهَر**

aortitis syphilitica ; *aortite syphilitique* الْتِهابُ الأَبْهَرِ الزُّهْرِيّ
Dohle-Heller aortitis (= syphilitic aortitis) ; *aortite de Dohle-Heller (= aortite syphilitique)* الْتِهابُ الأَبْهَرِ بِحَسَبِ دوليه-هيلَر (= الْتِهابُ الأَبْهَرِ الزُّهْرِيّ)
luetic aortitis ; *aortite luétique* الْتِهابُ الأَبْهَرِ الزُّهْرِيّ
nummular aortitis ; *aortite nummulaire* الْتِهابُ الأَبْهَرِ النُّمِّيّ
rheumatic aortitis , *aortite rhumatismale* الْتِهابُ الأَبْهَرِ الرُّثْيَانِيّ
rheumatoid aortitis ; *aortite rhumatoïde* الْتِهابُ الأَبْهَرِ الرُّوماتُويديّ
syphilitic aortitis ; *aortite syphilitique* الْتِهابُ الأَبْهَرِ الزُّهْرِيّ
thoracic aortitis ; *aortite thoracique* الْتِهابُ الأَبْهَرِ الصَّدْرِيّ
ulcerous aortitis ; *aortite ulcéreuse* الْتِهابُ الأَبْهَرِ التَّقَرُّحِيّ

aortoarteritis ; *aortoartérite* الْتِهابُ الأَبْهَرِ والشَّرايين
aortocaval ; *aortocave* أَبْهَرِيٌّ أَجْوَفِيّ
aortocoronary ; *aortocoronaire* أَبْهَرِيٌّ تاجِيّ
aortogram ; *aortogramme* صورَةُ الأَبْهَر
aortography ; *aortographie* تَصْويرُ الأَبْهَر
abdominal aortography ; *aortographie abdominale* تَصْويرُ الأَبْهَرِ البَطْنِيّ
intravenous aortography ; *aortographie intraveineuse* تَصْويرُ الأَبْهَرِ بالحَقْنِ الوَريدِيّ
retrograde aortography ; *aortographie rétrograde* تَصْويرُ الأَبْهَرِ بالطَّريقِ الرَّاجِع
thoracic aortography ; *aortographie thoracique* تَصْويرُ الأَبْهَرِ الصَّدْرِيّ
translumbar aortography ; *aortographie translombaire* تَصْويرُ الأَبْهَرِ عَبْرَ القَطَن

aortopathy ; *aortopathie* اعْتِلالُ الأَبْهَر
aortoptosis ; *aortoptose* تَدَلِّي الأَبْهَر
aortopulmonary ; *aortopulmonaire* أَبْهَرِيٌّ رِئَوِيّ
aortorrhaphy ; *aortorraphie* رَأْبُ الأَبْهَر
aortosclerosis ; *aortosclérose* تَصَلُّبُ الأَبْهَر
aortotomy ; *aortotomie* بَضْعُ الأَبْهَر
AOS (= anodal opening sound) ; ***abr de*** *(son de l'ouverture anodique)* مختصر صَوْتُ الفَتْحِ المَصْعَدِيّ
aosmic (= anosmic) ; ***anosmique*** متعلق بِفَقْدِ الشَّمّ؛ خُشامِيّ
AOTe (= anodal opening tetanus) ; ***abr de*** *(tétanos de l'ouverture anodique)* مختصر تَكَزُّزُ الفَتْحِ المَصْعَدِيّ
AP (= anterior pituitary) ; ***abr de*** *(antéhypophyse)* مختصر النُّخامِيَّةُ الأَمامِيَّة
ap- ; *ap-* 1. سابقة بمعنى الاشْتِقاق 2. سابقة بمعنى الانْفِصال
APA (= antipernicious anemia agent) ; ***abr de*** *(agent opposé à l'anémie pernicieuse)* مختصر العامِلُ المُضادُّ لِفَقْرِ الدَّمِ الوَبيل
Apache II ; *Apache II* أباشي II (مقياس شدة مرض مرضى المستشفيات)
apallesthesia (= pallanesthesia) ; ***apallesthésie, abolition de la sensibilité vibratoire*** *(= pallanesthésie)* فِقْدانُ حِسِّ الاهْتِزاز
apamin ; *apamine* أَبامين (سُمُّ النَّحْلِ المُجَفَّف)
apancrea ; *apancréas* انْعِدامُ البَنْكِرِياس
apancreatic ; *apancréatique* عَديمُ البَنْكِرِياس
aparalytic ; *aparalytique* لاشَلَلِيّ
aparathyreosis, aparathyroidism, aparathyrosis ; *aparathyréose, aparathyroïdie* انْعِدامُ الدُّرَيْقات
apareunia ; *apareunie* تَعَذُّرُ المُجامَعَة؛ اللاجِماعِيَّة
aparthrosis (= junctura synovialis) ; ***aparthrose*** *(= diarthrose)* مَفْصِلٌ زَليلِيّ
apastia ; *apastie* صُوام؛ الامْتِناعُ المَرَضِيُّ عن الطَّعام
apastic ; *apastique* 1. متعلق بالامْتِناعِ عن الطَّعام 2. صُوامِيّ
apathetic, apathic ; *apathique* لامُبالٍ (لاسالي)
apathism, apathy ; *apathie* اللامُبالاة؛ خُمُول
apatite ; *apatite* أباتيت (أحد المكونات المعدنية للعظام والأسنان)
apazone ; *apazone* أبازون (دواءٌ مُضادٌّ للالتهاب)
APC (= acetylsalicylic acid, phenacetin + caffeine) ; ***abr de*** *(acide acétylsalicylique, phénacétine + caféine)* مختصر حَمْض أسيتيل الساليسيليك والفيناسيتين والكافئين
Ape ; *Ape* قِرْد (حيوان عديم الذيل من الرئيسات)
APE (= anterior pituitary extract) ; ***abr de*** *(extrait antéhypophysaire)* مختصر خُلاصَةُ النُّخامِيَّةِ الأَمامِيَّة
apeidosis ; *apéidose* اضْمِحْلالُ المُمَيِّزات (النسيجية أو السريرية للمرض)
apeirophobia ; *apeirophobie* رُهابُ الفَضاء
apella ; *apelle* *(= 1. sans peau 2. circoncis)* 1. عَديمُ الجِلْد (جرح) 2. مَخْتون؛ عَديمُ القُلْفَة
apellous ; *apelle* *(= 1. sans peau 2. circoncis)* 1. عَديمُ الجِلْد 2. مَخْتون؛ عَديمُ القُلْفَة
aperient (= laxative) ; ***laxatif*** *[pl.laxatifs]* مُلَيِّن [ج مُلَيِّنات]
aperiodic ; *apériodique* لادَوْرِيّ
aperiosteal ; *apériostique* عَديمُ السِّمْحاق
aperistalsis ; *apéristaltisme* فَقْدُ التَّمَعُّج
aperitive ; *apéritif* مُشَهٍّ (مُشَهِّي)
apertognathia, apertognathism (= open bite) ; ***béance*** إطْباقٌ مُتَفَتِّح
apertometer ; *apertomètre* مِقْياسُ الفُتْحَة
apertura TA [pl.aperturae] (=aperture) ; ***ouverture*** فُتْحَة [ج: فُتْحات]
apertura externa aqueductus vestibuli TA (= external aperture of aqueduc of vestibule) ; *ouverture externe de l'aqueduc du*

vestibule الفُتْحَةُ الظَّاهِرَةُ لِلمَسَالِ الدِّهْلِيزِيّ

apertura externa canaliculi cochleae TA (= external aperture of canaliculus of cochlea) ; *ouverture externe du canalicule de la cochlée* الفُتْحَةُ الظَّاهِرَةُ لِلنُّفَيْقِ القَوقَعِيّ

apertura inferior canaliculi tympanici TA (= inferior aperture of tympanic canaliculus) ; *ouverture inférieure du canalicule tympanique* الفُتْحَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلنُّفَيْقِ الطَّبْلِيّ

apertura lateralis ventriculi quarti TA (= lateral aperture of fourth ventricle) ; *ouverture latérale du quatrième ventricule* الفُتْحَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلبُطَيْنِ الرَّابِع

apertura medialis ventriculi quarti TA (= medial aperture of fourth ventricle) ; *ouverture médiale du quatrième ventricule* الفُتْحَةُ الإِنْسِيَّةُ لِلبُطَيْنِ الرَّابِع

apertura mediana ventriculi quarti TA (= median aperture of fourth ventricule) ; *ouverture médiane du quatrième ventricule* الفُتْحَةُ النَّاصِفَةُ لِلبُطَيْنِ الرَّابِع

apertura pelvis inferior (minoris) (= inferior aperture of minor pelvis) ; *détroit pelvien inférieur (mineur)* فُتْحَةُ الحَوضِ السُّفْلِيَّة (الصُّغْرَى)

apertura pelvis inferior TA (= inferior aperture of pelvis) ; *détroit pelvien inférieur* الفُتْحَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلحَوض

apertura pelvis superior (minoris) (= superior aperture of minor pelvis) ; *détroit pelvien supérieur (mineur)* فُتْحَةُ الحَوضِ العُلْوِيَّة (الصُّغْرَى)

apertura piriformis TA (= piriform aperture) ; *ouverture piriforme* الفُتْحَةُ الكُمَّثْرِيَّة

apertura sinus frontalis TA (= aperture of frontal sinus) ; *ouverture du sinus frontal* فُتْحَةُ الجَيبِ الجَبْهِيّ

apertura sinus sphenoidalis TA (= aperture of sphenoid sinus) ; *ouverture du sinus sphénoïdal* فُتْحَةُ الجَيبِ الوَتَدِيّ

apertura superior canaliculi tympanici (= superior aperture of tympanic canaliculus) ; *trou supérieur du canalicule tympanique* الفُتْحَةُ العُلْوِيَّةُ لِلنُّفَيْقِ الطَّبْلِيّ

apertura thoracis inferior TA (= inferior aperture of thorax) ; *ouverture inférieure du thorax* الفُتْحَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلصَّدْر

apertura thoracis superior TA (= superior aperture of thorax) ; *ouverture supérieure du thorax* الفُتْحَةُ العُلْوِيَّةُ لِلصَّدْر

apertura tympanica canaliculi chordae tympani TA (= tympanic aperture of canaliculus of chorde tympani) ; *ouverture tympanique du canalicule de la corde tympanique* الفُتْحَةُ الطَّبْلِيَّةُ لِنُفَيْقِ حَبْلِ الطَّبْل

aperturae [sing.apertura] ; ***ouvertures*** *[sing.ouverture]* **فُتْحات** [ف: فُتْحَة]

aperture ; *ouverture* **فُتْحَة**

angle of aperture, angular aperture ; *angle d'ouverture* زاوِيَةُ الفُتْحَة (في المجهر)

aperture of frontal sinus (= apertura sinus frontalis TA) ; *ouverture du sinus frontal* فُتْحَةُ الجَيبِ الجَبْهِيّ

aperture of glottis (= rima glottidis TA) ; *ouverture de la glotte* فُتْحَةُ المِزْمار (= مَشَقُّ المِزمار)

aperture of larynx (= aditus laryngis TA) ; *ouverture du larynx* فُتْحَةُ الحَنْجَرَة (= مَدْخَلُ الحَنْجَرَة)

aperture of lens (= angle of aperture) ; *ouverture du cristallin (= angle d'ouverture)* فُتْحَةُ العَدَسَة (= زاوِيَةُ الفُتْحَة)

aperture of sphenoid sinus (= apertura sinus sphenoidalis TA) ; *ouverture du sinus sphénoïde* فُتْحَةُ الجَيبِ الوَتَدِيّ

bony anterior nasal aperture (= apertura piriformis TA) ; *ouverture osseuse antérieure du nez (= ouverture piriforme)* الفُتْحَةُ العَظْمِيَّةُ الأَمامِيَّةُ لِلأَنْف (= الفُتْحَةُ الكُمَّثْرِيَّةُ الشَّكْل)

bony anterior nasal aperture (= apertura piriformis TA) ; *ouverture osseuse antérieure du nez* الفُتْحَةُ العَظْمِيَّةُ الأَمامِيَّةُ لِلأَنْف (= الفُتْحَةُ الكُمَّثْرِيَّةُ الشَّكْل)

external aperture of aqueduct of vestibule (= apertura externa aqueductus vestibuli TA) ; *ouverture externe de l'aqueduc du vestibule* الفُتْحَةُ الظَّاهِرَةُ لِلمَسَالِ الدِّهْلِيزِيّ

external aperture of canaliculus of cochlea (= apertura externa canaliculi cochleae TA) ; *ouverture externe du canalicule de la cochlée* الفُتْحَةُ الظَّاهِرَةُ لِنُفَيْقِ القَوقَعَة

external aperture of tympanic canaliculus (= apertura externa canaliculi tympanici TA) ; *ouverture externe du canalicule tympanique* الفُتْحَةُ الظَّاهِرَةُ لِلنُّفَيْقِ الطَّبْلِيّ

inferior aperture of minor pelvis (= apertura pelvis inferior TA) ; *ouverture inférieure du petit bassin* الفُتْحَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلحَوضِ الصَّغِير (= فُتْحَةُ الحَوضِ السُّفْلِيَّة)

inferior aperture of thorax (= apertura thoracis inferior TA) ; *ouverture inférieure du thorax* فُتْحَةُ الصَّدْرِ السُّفْلِيَّة

inferior aperture of tympanic canaliculus (= apertura inferior canaliculi tympanici TA) ; *ouverture inférieure du canalicule tympanique* فُتْحَةُ النُّفَيْقِ الطَّبْلِيِّ السُّفْلِيَّة

inferior thoracic aperture (= apertura thoracis inferior TA) ; *ouverture inférieure du thorax* فُتْحَةُ الصَّدْرِ السُّفْلِيَّة

internal aperture of tympanic canaliculus (= apertura superior canaliculi tympanici TA) ; *ouverture interne du canalicule tympanique* الفُتْحَةُ الغائِرَةُ لِلنُّفَيْقِ الطَّبْلِيّ (= فُتْحَةُ النُّفَيْقِ الطَّبْلِيِّ العُلْوِيَّة)

interpalpebral aperture ; *ouverture interpalpébrale* الفُتْحَةُ بَيْنَ

الجَفْنَيْن

lateral aperture of fourth ventricle (= apertura lateralis ventriculi quarti TA) ; *ouverture latérale du quatrième ventricule* فُتْحَةُ البُطَيْنِ الرَّابِعِ الوَحْشِيَّة

median aperture of fourth ventricle (= apertura ventriculi mediana quarti TA) ; *ouverture médiane du quatrième ventricule* فُتْحَةُ البُطَينِ الرَّابِعِ النَّاصِفَة

mouth aperture ; *ouverture de la bouche* فُتْحَةُ الفَم

orbital aperture (= aditus orbitae TA) ; *ouverture orbitaire* فُتْحَةُ الحَجاج (= مَدْخَلُ الحَجاج)

piriform aperture (= apertura piriformis TA) ; *ouverture piriforme* الفُتْحَةُ الكُمَّثْرِيَّةُ الشَّكْل

posterior nasal aperture (= choana) ; *ouverture nasale postérieure (= choane)* الفُتْحَةُ الخَلْفِيَّةُ للأَنْف (= قِمْعُ الأنف)

spinal aperture (= foramen vertebrale TA) ; *ouverture spinale* الفُتْحَةُ النُّخاعِيَّة (= الثُّقْبَةُ الفِقْرِيَّة)

spurious aperture of facial canal (= hiatus canalis nervi petrosi majoris TA) ; *ouverture spurieuse du canal facial* الفُتْحَةُ الكاذِبَةُ للقَناةِ الوَجْهِيَّة (= فُرْجَةُ قَناةِ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ الكَبيرَة)

spurious aperture of fallopian canal (= hiatus canalis nervi petrosi majoris TA) ; *ouverture spurieuse du canal de Fallope* الفُتْحَةُ الكاذِبَةُ لقَناةِ فالوب (= فُرْجَةُ قَناةِ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ الكَبيرَة)

superior aperture of minor pelvis (= apertura pelvis superior TA) ; *ouverture supérieure du petit bassin* الفُتْحَةُ العُلْوِيَّةُ للحَوضِ الصَّغير (= فُتْحَةُ الحَوضِ العُلْوِيَّة)

superior aperture of thorax (= apertura thoracis superior TA) ; *ouverture supérieure du thorax* فُتْحَةُ الصَّدْرِ العُلْوِيَّة

superior aperture of tympanic canaliculus (= apertura superior canaliculi tympanici TA) ; *ouverture supérieure du canalicule tympanique* فُتْحَةُ النُّفَيْقِ الطَّبْلِيِّ العُلْوِيَّة

superior thoracic aperture (= apertura thoracis superior TA) ; *ouverture thoracique supérieure* فُتْحَةُ الصَّدْرِ العُلْوِيَّة

tympanic aperture of canaliculus of chorda tympani (= apertura tympanica canaliculi chordae tympani TA) ; *ouverture tympanique du canalicule de la corde tympanique* الفُتْحَةُ الطَّبْلِيَّةُ لنُفَيْقِ حَبْلِ الطَّبْل

apesthetic ; ***apesthétique*** عَديمُ الحَواسّ

apex [pl.apices] ; ***apex*** *[pl.apex]*, ***sommet*** *[pl.sommets]*, ***bout*** *[pl.bouts]*, ***pointe*** *[pl.pointes]*, ***extrémité*** *[pl.extrémités]* **قِمَّة** [ج: قِمَم]

apex auriculae ; *apex de l'oreille* قِمَّةُ الأُذُن

apex capitis fibulae TA, apex capituli fibulae (= apex of head of fibula) ; *apex de la tête fibulaire* قِمَّةُ رَأْسِ الشَّظِيَّة

apex cartilaginis arytenoideae TA (= apex of arytenoid cartilage) ; *apex du cartilage aryténoïdien* قِمَّةُ الغُضْروفِ الطِّرْجِهالِيّ

apex columnae posterioris medullae spinalis (= apex of posterior column of spinal cord) ; *apex de la colonne postérieure de la mœlle épinière* قِمَّةُ العَمودِ الخَلْفِيِّ للنُّخاع

apex cordis TA (= apex of heart) ; *pointe du cœur* قِمَّةُ القَلْب

apex cornus posterioris medullae spinalis TA (= apex of posterior horn of spinal cord) ; *apex de la corne postérieure de la mœlle épinière* قِمَّةُ القَرْنِ الخَلْفِيِّ للنُّخاع

apex cuspidis TA (= the apex of the cusp) ; *sommet de la cuspide* قِمَّةُ الشُّرْفَة [أسنان]

apex linguae TA (= tip of tongue) ; *bout (pointe) de la langue* قِمَّةُ اللِّسان

apex nasi TA (= tip of nose) ; *bout (pointe) du nez* قِمَّةُ الأَنْف

apex of arytenoid cartilage ; *apex du cartilage aryténoïde* قِمَّةُ الغُضْروفِ الطِّرْجِهالِيّ

apex of bladder (= apex vesicae urinareae) ; *sommet de la vessie* قِمَّةُ المَثانَة

apex of head of fibula (= apex capituli fibulale) ; *apex de la tête fibulaire* قِمَّةُ رَأْسِ الشَّظِيَّة

apex of heart (= apex cordis) ; *pointe du coeur* قِمَّةُ القَلْب

apex of lung (= apex pulmonis TA) ; *apex du poumon* قِمَّةُ الرِّئَة

apex of patella (= apex patellae TA) ; *apex de la rotule* قِمَّةُ الرَّضَفَة

apex of petrous portion of temporal bone (= apex partis petrosae ossis temporalis TA) ; *apex de la portion pétreuse de l'os temporal* قِمَّةُ الجُزْءِ الصَّخْرِيِّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

apex of posterior horn of spinal cord ; *apex de la corne postérieure de la moelle épinière* قِمَّةُ القَرْنِ الخَلْفِيِّ للنُّخاع

apex of sacrum (= apex ossis sacri TA) ; *apex du sacrum* قِمَّةُ عَظْمِ العَجُز

apex of tongue (= apex linguae) ; *apex de la langue* قِمَّةُ اللِّسان

apex ossis sacri TA (= apex of the sacrum) ; *articulation sacro-coccygienne* قِمَّةُ عَظْمِ العَجُز

apex partis petrosae ossis temporalis TA (= apex of petrous portion of temporal bone) ; *apex de la portion pétreuse de l'os temporal* قِمَّةُ الجُزْءِ الصَّخْرِيِّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

apex patellae TA (= apex of patella) ; *apex de la rotule* قِمَّةُ الرَّضَفَة

apex prostatae TA (= apex of prostate gland) ; *apex de la prostate* قِمَّةُ البروسْتاتَة

apex pulmonis TA (= apex of lung) ; *sommet du poumon* قِمَّة

الرِّئة

apex pyramidis ossis temporalis (= apex partis petrosae ossis temporalis TA) ; *apex pyramidal de l'os temporal* قِمَّةُ هَرَمِ العَظْمِ الصُّدْغِيّ (= قِمَّةُ الجُزْءِ الصَّخْرِيّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

apex radicis dentis TA (= apex of root of tooth) ; *apex d'une racine dentaire* قِمَّةُ جَذْرِ السِّنّ

apex suprarenalis ; *apex suprarénal* قِمَّةُ الكُظْر

apex vesicae urinariae (= summit of bladder) ; *apex de la vessie* قِمَّةُ المَثانَة

darwinian apex (= apex auriculare TA) ; *apex darwinien, apex de l'oreille* قِمَّةٌ داروينِيَّة (= قِمَّةُ الأُذُن)

root apex ; *apex de la racine* قِمَّةُ جَذْرِ السِّنّ

apexcardiogram ; ***apexocardiogramme, apexogramme*** **مُخَطَّطُ قِمَّةِ القَلْب**

apexcardiography ; ***apexocardiographie, apexographie*** **تَخْطِيطُ قِمَّةِ القَلْب**

apexigraph ; ***apexigraphe*** سابِرُ القِمَّة (أداةٌ لِتَعْيِينِ تَرَقُّع و حجم القِمَّة)

A.P.F. (= animal protein factor) ; ***abr de*** *(facteur de protéine animale)* مختصر عامِلُ البروتينِ الحَيَوانِيّ

Apgar score ; ***score d'Apgar*** حَرْزُ أَبْغار

APH (= anterior pituitary hormone) ; ***abr de*** *(hormone antéhypophysaire)* مختصر هُرْمونُ النُّخامِيَّةِ الأَمامِيَّة

aphacia (= aphakia) ; ***aphakie*** انْعِدامُ العَدَسَة

aphagia ; ***aphagie, impossibilité d'avaler*** رَفْضُ الأكل؛ امْتِناعُ الطَّعام

aphagia algera ; *aphagie algéra* رَفْضُ الأكلِ الأَلَمِيُّ المَنْشَأ

aphagopraxia ; ***aphagopraxie*** تَعَذُّرُ البَلْع

aphakia ; ***aphakie*** انْعِدامُ العَدَسَة

aphakial, aphakic ; ***aphaque*** عَديمُ العَدَسَة

aphalangia ; ***aphalangie*** انْعِدامُ السُّلامَى

aphalgesia (= haphalgesia) ; ***haphalgésie*** مَضَضُ اللَّمْس

aphasia ; ***aphasie*** *[pl.aphasies]* حُبْسَة [ج: حُبْسات]

acoustic amnestic aphasia (= nominal aphasia) ; *aphasie acoustique amnestique (= aphasie nominale)* حُبْسَةٌ سَمْعِيَّةٌ مَصْحُوبَةٌ بِفَقْدِ الذَّاكِرَة (= حُبْسَةُ التَّسْمِيَة)

acoustic aphasia ; *aphasie acoustique* حُبْسَةٌ سَمْعِيَّة

ageusic aphasia ; *aphasie agueusique* حُبْسَةٌ ذَوْقِيَّة

amnemonic aphasia, amnesic aphasia, amnestic aphasia ; *aphasie amnésique* حُبْسَةُ فَقْدِ الذَّاكِرَة

anomic aphasia ; *aphasie nominale* حُبْسَةُ التَّسْمِيَة

anosmic aphasia ; *aphasie anosmique* حُبْسَةٌ شَمِّيَّة

aphasia lethica (= amnemonic aphasia) ; *aphasie amnésique* حُبْسَةُ فَقْدِ الذَّاكِرَة

apractic aphasia ; *aphasie apraxique* حُبْسَةُ تَعَذُّرِ الأَداء

associative aphasia ; *aphasie associative* حُبْسَةُ التَّرابُط

ataxic aphasia (= expressive aphasia) ; *aphasie ataxique (= aphasie motrice)* حُبْسَةٌ رَنَحِيَّة (= حُبْسَةٌ تَعْبِيرِيَّة)

auditory aphasia ; *aphasie auditive* حُبْسَةٌ سَمْعِيَّة

Broca's aphasia (= expressive aphasia) ; *aphasie de Broca (= aphasie motrice)* حُبْسَةُ بروكا (= حُبْسَةٌ تَعْبِيرِيَّة)

central aphasia ; *aphasie centrale* حُبْسَةٌ مَرْكَزِيَّةُ المَنْشَأ

central sensory aphasia ; *aphasie centrale sensorielle* حُبْسَةٌ مَرْكَزِيَّةٌ حِسِّيَّة

color aphasia ; *aphasie colorée* حُبْسَةٌ لَوْنِيَّة

color name aphasia ; *aphasie des noms de couleurs* حُبْسَةُ أَسْماءِ الأَلْوان

combined aphasia ; *aphasie combinée* حُبْسَةٌ مُشْتَرَكَة

commissural aphasia ; *aphasie commissurale* حُبْسَةٌ صِوارِيَّة

complete aphasia ; *aphasie complète* حُبْسَةٌ تامَّة

conduction aphasia ; *aphasie de conduction* حُبْسَةٌ تَوصِيلِيَّة

cortical aphasia ; *aphasie corticale* حُبْسَةٌ قِشْرِيَّةُ المَنْشَأ

cortical motor aphasia ; *aphasie corticale motrice* حُبْسَةٌ حَرَكِيَّةٌ قِشْرِيَّة

developmental aphasia ; *aphasie du développement* حُبْسَةٌ نَمائِيَّة

expressive-receptive aphasia (= global aphasia) ; *aphasie motrice-sensorielle (= aphasie globale)* حُبْسَةٌ تَعْبِيرِيَّةٌ اسْتِقْبالِيَّة (= حُبْسَةٌ شامِلَة)

expressive aphasia ; *aphasie motrice* حُبْسَةٌ تَعْبِيرِيَّة

finger aphasia (= finger agnosia) ; *aphasie digitale (= agnosie digitale)* حُبْسَةٌ إِصْبَعِيَّة (= عَمَهُ الأَصابِع)

fluent aphasia ; *aphasie fluente* حُبْسَةٌ مَصْحُوبَةٌ بِالطَّلاقَة

frontocortical aphasia ; *aphasie frontocorticale* حُبْسَةٌ قِشْرِيَّةٌ جَبْهِيَّة

frontolenticular aphasia ; *aphasie frontolenticulaire* حُبْسَةٌ جَبْهِيَّةٌ عَدَسِيَّة

functional aphasia ; *aphasie fonctionnelle* حُبْسَةٌ وَظِيفِيَّة

gestural aphasia ; *aphasie gesticulatoire* حُبْسَةٌ إِيمائِيَّة

gibberish aphasia (= jargon aphasia) ; *jargonaphasie* حُبْسَةٌ راطِنَة

global aphasia , *aphasie globale* حُبْسَةٌ شامِلَة

graphic aphasia ; *aphasie graphique* حُبْسَةٌ كِتابِيَّة

graphomotor aphasia ; *aphasie graphomotrice* حُبْسَةٌ حَرَكِيَّةٌ كِتابِيَّة

Grashey's aphasia ; *aphasie de Grashey* حُبْسَةُ غراشِي (بسبب قصر مدة الانطباعات الحسّيّة)

impressive aphasia ; *aphasie impressive* حُبْسَةٌ انْطِباعِيَّة

intellectual aphasia ; *aphasie intellectuelle* حُبْسَةٌ فِكْرِيَّة

jargon aphasia ; *jargonaphasie* حُبْسَةٌ راطِنَة
Kussmaul's aphasia ; *aphasie de Kussmaull* حُبْسَةُ كوسْماول
lenticular aphasia ; *aphasie lenticulaire* حُبْسَةٌ عَدَسِيَّةُ المَنْشَأ
Lichtheim's aphasia ; *aphasie de Lichtheim* حُبْسَةُ لِيخْتهايم
mixed aphasia (= global aphasia) ; *aphasie mixte (= aphasie globale)* حُبْسَةٌ مُخْتَلَطَة (= حُبْسَةٌ شامِلَة)
motor aphasia ; *aphasie motrice* حُبْسَةٌ حَرَكِيَّة
musical aphasia ; *aphasie musicale* حُبْسَةٌ مُوسِيقِيَّة
nominal aphasia ; *aphasie nominale* حُبْسَةُ التَّسْمِيَة
nonfluent aphasia ; *aphasie non fluente* حُبْسَةُ فَقْدِ الطَّلَاقَة
optic aphasia ; *aphasie optique* حُبْسَةٌ بَصَرِيَّة
opticomotor aphasia ; *aphasie opticomotrice* حُبْسَةٌ بَصَرِيَّةٌ حَرَكِيَّة
opticosensory aphasia ; *aphasie opticosensorielle* حُبْسَةٌ بَصَرِيَّةٌ حِسِّيَّة
paranoica aphasia ; *aphasie paranoïaque* حُبْسَةٌ زَوَرِيَّة
parieto-occipital aphasia ; *aphasie pariéto-occipitale* حُبْسَةٌ جِدارِيَّةٌ قَذالِيَّة
pathematic aphasia ; *aphasie panthématique* حُبْسَةُ التَّهَيُّب
pictorial aphasia (= global aphasia) ; *aphasie globale* حُبْسَةٌ تَصْويرِيَّة (= حُبْسَةٌ شامِلَة)
psychosensory aphasia ; *aphasie psychosensorielle* حُبْسَةٌ نَفْسِيَّةٌ حِسِّيَّة
puerperal aphasia ; *aphasie puerpérale* حُبْسَةٌ نِفاسِيَّة
receptive aphasia ; *aphasie sensorielle* حُبْسَةٌ إسْتِقْبالِيَّة
repetition aphasia ; *aphasie de répétition* حُبْسَةُ التَّكْرار
semantic aphasia ; *aphasie sémantique* حُبْسَةٌ رَمْزِيَّة
sensory aphasia ; *aphasie sensorielle* حُبْسَةٌ حِسِّيَّة
subcortical aphasia ; *aphasie subcorticale* حُبْسَةٌ تَحْتَ القِشْرِيَّة
syntactical aphasia ; *aphasie syntactique* حُبْسَةٌ عِبارِيَّة
tactile aphasia ; *aphasie tactile* حُبْسَةٌ لَمْسِيَّة
temporoparietal aphasia ; *aphasie temporopariétale* حُبْسَةٌ صُدْغِيَّةٌ جِدارِيَّة
total aphasia ; *aphasie totale* حُبْسَةٌ شامِلَة
transcortical aphasia ; *aphasie transcorticale* حُبْسَةٌ عَبْرَ القِشْرَة
true aphasia ; *aphasie vraie* حُبْسَةٌ حَقيقِيَّة
verbal aphasia ; *aphasie verbale* حُبْسَةٌ لَفْظِيَّة
visual aphasia (= alexia) ; *aphasie visuelle (= alexie)* حُبْسَةٌ إبْصارِيَّة (= تَعَذُّرُ القِراءَة)
Wernicke's aphasia (= receptive aphasia) ; *aphasie de Wernicke (= aphasie sensorielle)* حُبْسَةُ فيرنيكه (= حُبْسَةٌ إسْتِقْبالِيَّة)

aphasiac, aphasic ; *aphasique* 1. مصاب بالحُبْسَة 2. متعلق بالحُبْسَة
aphasiologist ; *aphasiologiste* إخْتِصاصِيُّ الحُبْسات
aphasiology ; *aphasiologie* عِلْمُ الحُبْسات
Aphasmidia (= Adenophorea) ; ***Aphasmidia*** *(= Adenophorea)* **اللاقَصِيمِيَّات** (صُنَيْفُ دِيدانٍ مِنَ المَنْشُودات)
apheliotropism ; *héliotropisme négatif* اجْتِنابُ الشَّمْس
aphemesthesia (= alexia) ; ***aphémesthésie*** *(= alexie)* تَعَذُّرُ القِراءَة
aphemia ; *aphémie* تَعَذُّرُ التَّعْبير ؛ صُمَات
aphemic ; *aphémique* 1. متعلق بتَعَذُّرِ التَّعْبير 2. مصاب بتَعَذُّرِ التَّعْبير
apheresis ; *aphérèse, hémaphérèse* فِصادَة
aphonia ; *aphonie* فَقْدُ الصَّوت
aphonia clericorum ; *aphonie oratoire* فَقْدُ الصَّوتِ الخِطابِيّ
aphonia paralytica ; *aphonie paralytique* فَقْدُ الصَّوتِ الشَّلَلِيّ
aphonia paranoica ; *aphonie paranoïaque* فَقْدُ الصَّوتِ الزَّوَرِيّ
functional aphonia ; *aphonie fonctionnelle* فَقْدُ الصَّوتِ الوَظِيفِيّ
hysteric aphonia ; *aphonie hystérique* فَقْدُ الصَّوتِ الهِسْتيرِيّ
spastic aphonia ; *aphasie spastique* فَقْدُ الصَّوتِ التَّشَنُّجِيّ
aphonic ; *aphonique* فاقِدُ الصَّوت
aphonogelia ; *aphonogélie* تَعَذُّرُ القَهْقَهَة
aphoresis ; *aphorèse* نَقْصُ التَّحَمُّل
aphose ; *sensation subjective d'obscurité* عُتام
aphosphagenic ; *aphosphagénique* متعلق بعَوَزِ الفُسْفور
aphosphorosis ; *aphosphorose* عَوَزُ الفُسْفور
aphotesthesia ; *aphotesthésie* قِلَّةُ الإحْساسِ بالضَّوء
aphotic ; *scotopique* ظَلامِيّ
aphrasia ; *aphrasie* حُبْسَةُ الجُمَل
aphrasia paranoica ; *apharasie paranoïaque* حُبْسَةُ الجُمَلِ الزَّوَرِيَّة
paralytic aphrasia ; *apharasie paralytique* حُبْسَةُ الجُمَلِ الشَّلَلِيَّة
aphrenia (= dementia) ; ***démence*** خَرَف
aphrodisia ; *aphrodisie* الرَّغْبَةُ الجِنْسِيَّة ؛ بَاه
aphrodisiac ; *aphrodisiaque* مُثيرٌ للرَّغْبَةِ الجِنْسِيَّة ؛ بَاهِيّ
aphtha ; *aphte* قُلاع
aphtha cachectica ; *aphte de cachexie* قُلاعُ الدَّنَف
aphtha febriles ; *fièvre aphteuse* الحُمَّى القُلاعِيَّة
aphtha tropica ; *aphte tropique* قُلاعٌ مَدارِيّ
aphthae resistentiae ; *aphte résistant* قُلاعٌ مُقاوِم
Bednar's aphtha ; *aphte de Bednar* قُلاعُ بِدْنار (عند الرضع)
chronic intermittent recurrent aphthae ; *aphte récurrent intermittent chronique* قُلاعٌ مُتَقَطِّعٌ راجِعٌ مُزْمِن
contagious aphthae (= epizootic aphthae) ; *aphte contagieux (= fièvre aphteuse)* القُلاعُ السّارِي (= الحُمَّى القُلاعِيَّة)
epizootic aphthae ; *aphte épizootique (= fièvre aphteuse)* القُلاعُ الحَيَوانِيُّ المَصْدَر (= الحُمَّى القُلاعِيَّة)
Mikulicz's aphthae ; *aphte de Mikulicz* قُلاعُ مِيكُولِيش

recurrent scarring aphthae ; *aphte cicatriciel récurrent* قُلاعٌ مُنْدَبٌ رَاجِع

aphthoid ; *aphtoïde* قُلاعِيُّ الشَّكْل

aphthongia ; *aphtongie* حُبْسَةٌ تَصْويتِيَّة

aphthosis ; *aphtose* الدَّاءُ القُلاعِيّ

aphthous ; *aphteux* قُلاعِيّ

aphthous fever ; *fièvre aphteuse* حُمَّى قُلاعِيَّة

aphthous stomatitis ; *stomatite aphteuse, aphtes buccaux* الْتِهابُ الفَم القُلاعِيّ

aphylactic ; *aphylactique* عَديمُ التَّوَقِّيَة

aphylaxis ; *aphylaxie* انْعِدامُ التَّوَقِّيَة

apic- ; *apic-* سابقة بمعنى القِمَّة

apical ; *apical, apexien, de pointe* قِمِّيّ

apical abscess ; *abcès apexien* خُرَاجٌ قِمِّيّ

apical foramen ; *trou apexien* ثُقْبَةٌ قِمِّيَّة

apical granuloma ; *granulome apical* وَرَمٌ حُبَيْبِيٌّ قِمِّيّ

apical group ; *groupe apical* مَجْموعَةٌ قِمِّيَّة

apical infection ; *infection apicale* عَدْوَى قِمِّيَّة

apical lesion ; *lésion apicale* آفَةٌ قِمِّيَّة

apical opening ; *ouverture apicale* فُتْحَةٌ قِمِّيَّة

apical piece ; *pièce apicale* قِطْعَةٌ قِمِّيَّة (لِلقَلْع)

apical space ; *espace apical* حَيِّزٌ قِمِّيّ

apicectomy (= apicoectomy) **; *apicectomie [dents]*** اسْتِئْصالُ القِمَّة [أسنان]

apices [sing.apex] **; *sommets [sing.sommet], pointes [sing.pointe]*** قِمَم [ف قِمَّة]

apici- ; *apici-* سابقة بمعنى القِمَّة

apicitis ; *apexite [dents]* الْتِهابُ القِمَّة [أسنان]

apico- ; *apico-* سابقة بمعنى القِمَّة

apicoectomy ; *apicectomie* اسْتِئْصالُ القِمَّة

apicolocator ; *apicolocateur* مُوَضِّعَةُ القِمَّة [أسنان]

apicolysis ; *apicolyse* حَلُّ القِمَّة؛ خَمْصُ القِمَّة (الرِّئَوِيَّة)

apicostomy ; *apicostomie [dents]* فَغْرُ القِمَّة [أسنان]

apicotomy ; *apicotomie [dents]* بَضْعُ القِمَّة [أسنان]

apii ; *persillé* بَقْدونِسِيّ

apinealism ; *symptômes et état dus à l'absence de la glande pinéale* فَقْدُ الجِسْمِ الصَّنَوْبَرِيّ

apinoid ; *propre, non souillé* نَظيف

apiotherapy ; *apiothérapie* العِلاجُ بِسُمِّ النَّحْل

apisination ; *intoxication par piqûre d'abeille* التَّسَمُّمُ بِسُمِّ النَّحْل

apitoxin ; *apitoxine* آبيتُوكْسين (بروتين سام يوجد في سم النحل)

apituitarism ; *hypopituitarisme* انْعِدامُ النُّخامِيَّة

Apium ; *Apium [plantes]* بَقْدونِس [نبات]

aplacental ; *aplacentaire* عَديمُ المَشيمَة

aplanatic ; *aplanétique* لازَيْغِيّ (في العدسات)

aplanatism ; *aplanétisme* لازَيْغِيَّة (في العدسات)

aplasia ; *aplasie* عَدَمُ التَّنَسُّج؛ لاتَنَسُّج

aplasia axialis extracorticalis congenita (= familial extralobar sclerosis) ; *maladie de Pelizaeus-Merbacher (= sclérose extralobaire familiale)* عَدَمُ التَّنَسُّج خارِجَ القِشْرِيّ المِحْوَرِيّ الخِلْقِيّ (= التَّصَلُّبُ العائِلِيُّ خارِجَ الفَصِّيّ)

aplasia cutis congenita ; *aplasie ectodermique congénitale* عَدَمُ تَنَسُّجِ الجِلْدِ الخِلْقِيّ

aplasia of ovary ; *aplasie de l'ovaire* عَدَمُ تَنَسُّجِ المَبيض

dental aplasia (= anodontia) ; *aplasie dentaire (= anodontie)* عَدَمُ تَنَسُّجِ الأَسْنان

germinal aplasia, gonadal aplasia ; *aplasie germinale, aplasie gonadique* عَدَمُ تَنَسُّجِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

nuclear aplasia ; *aplasie congénitale de la protubérance* عَدَمُ التَّنَسُّجِ النَّوَوِيّ

retinal aplasia ; *aplasie rétinienne* عَدَمُ تَنَسُّجِ الشَّبَكِيَّة

thymic-parathyroid aplasia ; *aplasie thymique parathyroïdienne* عَدَمُ تَنَسُّجِ التُّوتَةِ والدُّرَيْقات

thymic aplasia ; *athymie, absence de thymus* عَدَمُ تَنَسُّجِ التُّوتَة

aplasmic ; *aplasmique* عَديمُ الجِبْلَة

aplastic ; *aplastique, aplasique* متعلق بِعَدَمِ التَّنَسُّج

apleuria ; *apleurie* انْعِدامُ الجَنْبَة (انْعِدامُ الأَضْلاع)

apnea ; *apnée* انْقِطاعُ النَّفَس

apnea neonatorum ; *apnée néonatale* انْقِطاعُ النَّفَسِ الوَليدِيّ

chemoreceptor apnea ; *apnée chémoréceptrice* انْقِطاعُ النَّفَسِ بِتَأْثيرِ المُسْتَقْبِلاتِ الكيمْيائِيَّة

deglutition apnea ; *apnée de déglutition* انْقِطاعُ النَّفَسِ أَثْناءَ البَلْع

ether apnea ; *apnée à l'éther* انْقِطاعُ النَّفَسِ الأَثيرِيّ

induced apnea ; *apnée induite* انْقِطاعُ النَّفَسِ المُحَرَّض

initial apnea ; *apnée initiale* انْقِطاعُ النَّفَسِ البَدْئِيّ

late apnea ; *apnée retardée* انْقِطاعُ النَّفَسِ الآجِل

obstructive sleep apnea ; *apnée obstructive du sommeil* انْقِطاعُ النَّفَسِ الانْسِداديُّ النَّوْمِيّ

postanesthesia apnea ; *apnée postanesthésique* انْقِطاعُ النَّفَسِ التّالي لِلتَّخْدير

sleep apnea ; *apnée du sommeil* انْقِطاعُ النَّفَسِ النَّوْمِيّ

traumatic apnea ; *apnée traumatique* انْقِطاعُ النَّفَسِ الرَّضْحِيُّ المَنْشَأ

vagal apnea ; *apnée vagale* انْقِطاعُ النَّفَسِ المُبْهَمِيُّ المَنْشَأ

apneic ; *apnéique* 1. مصاب بانْقِطاع التَّنَفُّس 2. متعلق بانْقِطاع التَّنَفُّس

apneumatic ; *apneumatique* 1. مَعْدُوم الهَوَاء 2. بمَعْزِلٍ عن الهَوَاء

apneumatosis ; *apneumatose, apneumatosie* انْخِماصُ الرِّئَةِ الخِلْقِيّ

apneumia ; *apneumie* انْعِدامُ الرِّئَتَين

apneusis ; *apneusis* اسْتِمْرارُ الشَّهيق

apneustic ; *apneustique* متعلق باسْتِمْرارِ الشَّهيق

apo- ; *apo-* 1. سابقة بمعنى الاشْتِقاق 2. سابقة بمعنى الانْفِصال

apoatropine ; *apoatropine* آبوأتْرُوبين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلتَّشَنُّج)

apocamnosis (= apokamnosis) **; *apokamnose*** سُرْعَةُ التَّعَب

apocenosis ; *augmentation du débit sanguin* سُرْعَةُ الجَرَيان

apochromat, apochromatic ; *apochromatique* لازُيَغ

apocope ; *apocope (section, amputation)* 1. اقْتِطاع 2. بَتْر

apocoptic ; *amputé* بَتْرِيّ

apocrine ; *apocrine* مُفْتَرِزَة

apocrinitis ; *infection bactérienne des glandes apocrines* الْتِهابُ الغُدَدِ العَرَقِيَّة

apocrustic ; *astringent, styptique* قابِضٌ؛ مُنَفِّر

apocynin, Apocynum (= Apocynum) **; *apocyanamarine** (= Apocynum)* خانِقُ الكَلْب (جنس نبات سام تشبه تأثيراته الديجيتال)

apodal, apodous ; *apode* عَديمُ القَدَم

apodia, apody ; *apodie* انْعِدامُ القَدَم

apoenzyme, apoferment ; *apoenzyme* صَميمُ الإنْزيم

apoferritin ; *apoferritine* صَميمُ الفِرِّيتين

apogamia, apogamy ; *apogamie* 1. تَكاثُر لاتَعَرُّسِيّ 2. تَوالُدٌ بِكْرِيّ

apogee ; *apogée* بُرَحاء

apokamnosis (= apocamnosis) **; *apokamnose*** سُرْعَةُ التَّعَب

apolar ; *apolaire* عَديمُ الأقْطاب

apolegamic ; *apolégamique, qui se rapporte à la sélection sexuelle* اصْطِفائِيّ

apolegamy ; *apolégamie* اصْطِفاء

apolepsis ; *suppression d'une sécrétion naturelle* تَثْبيطُ الإفْراز

apolipoprotein ; *apolipoprotéine* صَميمُ البروتين الشَّحْمِيّ

apomixia, apomixis ; *apomixie* تَكاثُر لاتَعَرُّسِيّ

aponeurectomy ; *aponévrectomie* اسْتِئْصالُ السِّفاق

aponeurology ; *aponévrologie* عِلْمُ اللِّفافاتِ والسُّفُق

aponeurorrhaphy ; *aponévrorraphie* رَفْوُ السِّفاق

aponeuroses [sing.aponeurosis] **; *aponévroses** [sing.aponévrose]* سُفُق [ف: سِفاق]

aponeurosis TA [pl.aponeuroses] **; *aponévrose** [pl.aponévroses]* سِفاق [ج. سُفُق]

abdominal aponeurosis ; *aponévrose abdominale* السِّفاقُ البَطْنِيّ

aponeurosis linguae TA (= lingual aponeurosis) ; *charpente squelettique ostéofibreuse de la langue* (= *squelette de la langue*) سِفاقُ اللِّسان

aponeurosis musculi bicipitis brachii TA (= aponeurosis of biceps muscle of arm, bicipital aponeurosis) ; *aponévreuse bicipitale* سِفاقُ ذاتِ الرَّأْسَينِ العَضُدِيَّة

aponeurosis of insertion ; *aponévrose d'insertion* سِفاقُ مَغْرِزِ العَضَلَة

aponeurosis of occipitofrontal muscle (= galea aponeurotica) ; *aponévrose du muscle occipitofrontal* (= *galea aponévrotique*) سِفاقُ العَضَلَةِ الجَبْهِيَّةِ القَذالِيَّة (= الخُوذَةُ السِّفاقِيَّة)

aponeurosis of superior surface of levator ani muscle (= fascia diaphragmatis pelvis superior) ; *aponévrose de la surface supérieure du muscle releveur de l'anus* (= *fascia du diaphragme pelvien supérieur*) سِفاقُ السَّطْحِ العُلْوِيّ لرافِعَةِ الشَّرْج (= لِفافَةُ الحِجابِ الحَوضِيّ العُلْوِيّ)

aponeurosis of Zinn (= fibrae zonulares TA) ; *aponévrose de Zinn* سِفاقُ زِنّ (= الألْيافُ النُّطَيْقِيَّة)

aponeurosis palmaris TA (= palmar aponeurosis) ; *aponévreuse palmaire* السِّفاقُ الرَّاحِيّ

aponeurosis pharyngis (= fascia pharyngobasilaris) ; *aponévrose pharyngée* السِّفاقُ البُلْعومِيّ (= اللِّفافَةُ القاعِدِيَّةُ البُلْعومِيَّة)

aponeurosis pharyngobasilaris (= fascia pharyngobasilaris) ; *aponévrose pharyngobasilaire* سِفاقُ قاعِدَةِ البُلْعوم (= اللِّفافَةُ القاعِدِيَّةُ البُلْعومِيَّة)

bicipital aponeurosis ; *aponévrose bicipitale* سِفاقُ ذاتِ الرَّأْسَين

clavicoracoaxillary aponeurosis (= fascia clavipectoralis TA) ; *aponévrose clavicoracoaxillarire* السِّفاقُ التَّرْقُوِيُّ الغُرابِيُّ الإبْطِيّ (= اللِّفافَةُ التَّرْقُوِيَّةُ الصَّدْرِيَّة)

crural aponeurosis (= fascia cruris TA) ; *aponévrose crurale* لِفافَةُ السَّاق

Denonvilliers aponeurosis (= septum rectovesicale TA) ; *aponévrose de Denonvilliers* سِفاقُ دينُونفِييه (= الحاجِزُ المُسْتَقيمِيُّ المَثانِيّ)

epicranial aponeurosis (= galea aponeurotica TA) ; *aponévrose épicrânienne* سِفاقُ الشَّواة (= الخُوذَةُ السِّفاقِيَّة)

external intercostal aponeurosis (= membrana intercostalis externa TA) ; *aponévrose intercostale externe* السِّفاقُ الوَرْبِيُّ الظَّاهِر (= الغِشاءُ الوَرْبِيُّ الظَّاهِر)

falciform aponeurosis of rectus abdominis muscle (= falx inguinalis TA) ; *aponévrose falciforme du muscle droit de l'abdomen* السِّفاقُ المِنْجَلِيُّ للعَضَلَةِ المُسْتَقيمَةِ البَطْنِيَّة (= مِنْجَلُ الأُرْبِيَّة)

femoral aponeurosis (= fascia lata femoris TA) ; *aponévrose*

fémorale السِّفاقُ الفَخِذِيّ (= اللِّفافَةُ الفَخِذِيَّةُ العَرِيضَة)
internal intercostal aponeurosis (= membrana intercostalis interna TA), *aponévrose intercostale interne* السِّفاقُ الوَرْبِيُّ الغائِر (= الغِشاءُ الوَرْبِيُّ الغائِر)
lumbar aponeurosis (= fascia thoracolumbalis) ; *aponévrose lombaire* السِّفاقُ القَطَنِيّ (= اللِّفافَةُ الصَّدْرِيَّةُ القَطَنِيَّة)
palatine aponeurosis ; *aponévrose palatine* سِفاقُ الحَنَك
palmar aponeurosis ; *aponévrose palmaire* السِّفاقُ الرّاحِيّ
perineal aponeurosis (= fascia diaphragmatis urogenitalis inferior) ; *aponévrose périnéale (= fascia du diaphragme urogénital inférieur)* السِّفاقُ العِجانِيّ (= لِفافَةُ الحِجابِ البَولِيِّ التَّناسُلِيِّ السُّفْلِيّ)
pharyngeal aponeurosis , *aponévrose pharyngée (= fascia pharyngobasilaire)* السِّفاقُ البُلْعُومِيّ (= اللِّفافَةُ القاعِدِيَّةُ البُلْعومِيَّة)
pharyngobasilar aponeurosis ; *aponévrose pharyngobasilaire* السِّفاقُ القاعِدِيُّ البُلْعومِيّ
plantar aponeurosis (= aponeurosis plantaris TA) ; *aponévrose plantaire* السِّفاقُ الأَخْمَصِيّ
Sibson's aponeurosis (= membrana suprapleuralis TA) ; *aponévrose de Sibson* سِفاقُ سِيبسون (= الغِشاءُ فَوقَ الجَنْبَة)
subscapular aponeurosis ; *aponévrose subscapulaire* السِّفاقُ تَحْتَ الكَتِف
superficial perineal aponeurosis (= fascia diaphragmatis pelvis inferior) ; *aponévrose périnéale superficielle (= fascia du diaphragme pelvien inférieur)* السِّفاقُ العِجانِيُّ السَّطْحِيّ (= لِفافَةُ الحِجابِ الحَوضِيِّ السُّفْلِيّ)
superior perineal aponeurosis (= fascia diaphragmatis pelvis superior) ; *aponévrose périnéale supérieure (= fascia du diaphragme pelvien supérieur)* السِّفاقُ العِجانِيُّ العُلْوِيّ (= لِفافَةُ الحِجابِ الحَوضِيِّ العُلْوِيّ)
supraspinous aponeurosis ; *aponévrose supraépineuse* سِفاقُ العَضَلَةِ فَوقَ الشَّوْكَة
temporal aponeurosis (= fascia temporalis) ; *aponévrose temporale* السِّفاقُ الصُّدْغِيّ (= اللِّفافَةُ الصُّدْغِيَّة)
vertebral aponeurosis (= fascia thoracolumbalis) ; *aponévrose vertébral (= fascia thoracolombaire)* السِّفاقُ الفِقْرِيّ (= اللِّفافَةُ الصَّدْرِيَّةُ القَطَنِيَّة)

aponeurositis ; *aponévrosite* الْتِهابُ السِّفاق
aponeurotic ; *aponévrotique* سِفاقِيّ
aponeurotome ; *aponévrotome* مِبْضَعُ السِّفاق
aponeurotomy ; *aponévrotomie* بَضْعُ السِّفاق
apophlegmatic (= expectorant) ; ***expectorant*** طارِدٌ لِلْبَلْغَم
apophylactic ; *apophylactique* 1. ناقِصُ التَّوقِيَة 2. مُتعلق بِنَقْصِ التَّوقِيَة

apophylaxis ; *apophylaxie* نَقْصُ التَّوقِيَة
apophysary, apophyseal ; *apophysaire* ناتِئِيّ
apophyseopathy ; *apophyséopathie* اعْتِلالُ النّاتِئ
apophyses [sing.apophysis] ; ***apophyses** [sing.apophyse]* نَواتِئ [ف ناتِئ]
apophysial, apophysiary (= apophyseal) ; ***apophysaire*** ناتِئِيّ
apophysis TA [pl apophyses] ; ***apophyse** [pl.apophyses]* ناتِئ [ج نَواتِئ]
apophysis cerebri (= pineal body) ; *apophyse cérébrale (= corps pinéal)* النّاتِئُ الدِّماغِيُّ (= الجِسْمُ الصَّنَوبَرِيّ)
apophysis lenticularis incudis (= processus lenticularis incudis TA) ; *apophyse lenticulaire de l'enclume* النّاتِئُ العَدَسِيُّ لِلسِّنْدان (= النُّتوءُ العَدَسِيُّ لِلسِّنْدان)
apophysis of Ingrassia (= ala minor ossis sphenoidalis TA) ; *apophyse d'Ingrassia* ناتِئُ إنغراسياس (= الجَناحُ الصَّغيرُ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ)
apophysis of Rau (= processus anterior mallei TA) ; *apophyse de Rau* ناتِئُ راو (= النُّتوءُ الأمامِيُّ لِلمِطْرَقَة)
apophysis ossium (= epiphysis) ; *apophyse osseuse (= épiphyse)* مُشاشَة
basilar apophysis (= pars basilaris ossis occipitalis TA) ; *apophyse basilaire* النّاتِئُ القاعِدِيّ (= الجُزْءُ القاعِدِيُّ لِلعَظْمِ القَذالِيّ)
cerebral apophysis ; *apophyse cérébrale* النّاتِئُ الدِّماغِيّ
genial apophysis (= spina mentalis TA) ; *apophyse géni* النّاتِئُ الذَّقَنِيّ (= الشَّوكَةُ الذَّقَنِيَّة)
odontoid apophysis (= dens axis TA) ; *apophyse odontoïde* النّاتِئُ السِّنِّيّ (= سِنُّ المِحْوَر)
pterygoid apophysis (= processus pterygoideus ossis sphenoidalis TA) ; *apophyse ptérygoïde* النّاتِئُ الجَناحِيّ (= النُّتوءُ الجَناحِيُّ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ)
apophysitis ; *apophysite* الْتِهابُ النّاتِئ
apophysitis tibialis adolescentium ; *apophysite tibiale antérieure, maladie d'Osgood-Schlatter* الْتِهابُ النّاتِئِ الظُّنْبُوبِيّ المُراهِقِيّ
apoplasmatic ; *apoplasmatique* نَبيرِيّ (مادة تنتجها الخلايا لتصبح من المكونات الرئيسية للنسج)
apoplectic ; *apoplectique* سَكْتِيّ
apoplectiform, apoplectoid ; *apoplectiforme, apoplectoïde* سَكْتِيُّ الشَّكْل
apoplexia (= apoplexy) ; ***apoplexie*** سَكْتَة
apoplexia uteri ; *apoplexie utérine* سَكْتَةٌ رَحِمِيَّة
apoplexy ; *apoplexie [pl.apoplexies]* سَكْتَة [ج. سَكْتات]
abdominal apoplexy ; *apoplexie abdominale* سَكْتَةٌ بَطْنِيَّة
adrenal apoplexy ; *surrénalite hémorragique, apoplexie des surrénales* سَكْتَةٌ كُظْرِيَّة

asthenic apoplexy ; *apoplexie asthénique* سَكْتَةٌ وَهَنِيَّة
bulbar apoplexy ; *apoplexie bulbaire* سَكْتَةٌ بَصَلِيَّة
capillary apoplexy ; *apoplexie capillaire* سَكْتَةٌ شُعَيرِيَّة
cerebellar apoplexy ; *apoplexie cérébelleuse* سَكْتَةٌ مُخَيخِيَّة
cerebral apoplexy ; *apoplexie cérébrale* سَكْتَةٌ مُخِّيَّة
cutaneous apoplexy ; *apoplexie cutanée* سَكْتَةٌ جِلْدِيَّة
delayed apoplexy ; *apoplexie retardée* سَكْتَةٌ آجِلَة
embolic apoplexy ; *apoplexie embolique* سَكْتَةٌ صِمِّيَّة
fulminating apoplexy ; *apoplexie fulminante* سَكْتَةٌ خاطِفَة
heat apoplexy ; *apoplexie calorique* سَكْتَةٌ حَرارِيَّة
ingravescent apoplexy ; *apoplexie progressive* سَكْتَةٌ مُتَفاقِمَة
neonatal apoplexy ; *apoplexie néonatale* سَكْتَةُ الوَليد
ovarian apoplexy ; *apoplexie de l'ovaire* سَكْتَةُ المَبيض
pancreatic apoplexy ; *apoplexie pancréatique* سَكْتَةٌ بَنكِرْياسِيَّة
parturient apoplexy ; *apoplexie parturiente* سَكْتَةٌ مخاضِيَّة
pituitary apoplexy ; *apoplexie pituitaire* سَكْتَةٌ نُخامِيَّة
placental apoplexy ; *apoplexie placentaire* سَكْتَةٌ مَشيمِيَّة
pontile apoplexy (= bulbar apoplexy) ; *apoplexie pontique (= apoplexie bulbaire)* سَكْتَةٌ جِسْرِيَّة (= سَكْتَةٌ بَصَلِيَّة)
pontine apoplexy ; *apoplexie pontique* سَكْتَةٌ جِسْرِيَّة
Raymond's apoplexy ; *apoplexie de Raymond* سَكْتَة ريمون (خدر في اليد يعقبه شلل)
renal apoplexy ; *apoplexie rénale* سَكْتَةٌ كُلْوِيَّة
spinal apoplexy ; *apoplexie spinale* سَكْتَةٌ نُخاعِيَّة
thrombotic apoplexy ; *apoplexie thrombotique* سَكْتَةٌ خُثارِيَّة
traumatic late apoplexy ; *apoplexie traumatique retardée* سَكْتَةٌ رَضْحِيَّةٌ آجِلَة
uterine apoplexy ; *apoplexie utérine* سَكْتَةٌ رَحِمِيَّة
uteroplacental apoplexy ; *apoplexie utéro-placentaire* سَكْتَةٌ رَحِمِيَّةٌ مَشيمِيَّة

apoprotein ; ***apoprotéine*** ضَميمٌ بروتينيّ
apoptosis ; ***apoptose*** اسْتِماتَة؛ المَوْتُ الخَلَوِيُّ المُبَرْمَج
aporepressor ; ***aporépresseur*** ضَميمُ الكاظِمة
aposome ; ***inclusion cyntoplasmique d'origine intracellulaire*** مُشْتَمَلٌ ضَميمِيّ
apostema ; ***abcès*** خُراج
aposthia ; ***aposthie*** انْعِدامُ القُلْفَة
apothanasia ; ***apothanasie*** إطالَةُ العُمْر
apothecary ; ***1. apothicaire 2. pharmacien*** 1. عَطَّار 2. صَيْدَلانِيّ
apotoxin ; ***apotoxine*** ذيفانٌ تَأَقِيّ
apotripsis ; ***apotripsie*** اقْتِطاعُ نَدْبَةٍ قَرْنِيَّة
apous ; ***apode*** عَديمُ الأَقْدام

apoxemena ; ***curette gingivale*** جُرافَةٌ لِثَوِيَّة
apoxesis ; ***raclage, curetage*** تَجْريفٌ تَحْتَ اللِّثَة
apozem ; ***apozème*** مَغْلِيٌّ طِبِّيّ
apozema ; ***apozème*** مَغْلِيٌّ طِبِّيّ
apozeme ; ***apozème*** مَغْلِيٌّ طِبِّيّ
apozymase ; ***apozymase*** ضَميمُ الزِّيماز
apparatus [pl.apparatus] ; ***appareil*** *[pl.appareils]* جِهاز [ج أَجْهِزَة]
absorption apparatus ; *appareil d'absorption* جِهازُ امْتِصاص
apparatus derivatorius ; *appareil de dérivation* الجِهازُ الاشْتِقاقِيّ (انْفِتاحُ الشَّرايينِ عَلَى الأَوْرِدَةِ مُباشَرَة)
apparatus digestorius TA (= digestive apparatus) ; *appareil digestif* الجِهازُ الهَضْمِيّ
apparatus lacrimalis TA (= lacrimal apparatus) ; *appareil lacrymal* الجِهازُ الدَّمْعِيّ
apparatus ligamentosus colli (= membrana tectoria) ; *appareil ligamentaire cervical (= membrane de Corti)* الجِهازُ الرِّباطِيُّ العُنُقِيّ (= الغشاءُ السّاقِف)
apparatus of Perroncito ; *appareil de Perroncito* جِهازُ بيرُونْشيتو (شبكة ألياف لتنشيط تجدد المحاور العصبية المقطوعة)
apparatus of Timofeew ; *appareil de Timofeew* جِهازُ تيمُوفيف (شبكة عصبية كروية في جسيمات النهايات العصبية الصفاحية)
apparatus respiratorius TA (= respiratory apparatus) ; *appareil respiratoire* الجِهازُ التَّنَفُّسِيّ
apparatus suspensorius lentis (= zonula ciliaris) ; *appareil suspenseur du cristallin (= zonule ciliaire)* الجِهازُ المُعَلِّقُ للعَدَسَة (= النُّطَيْقَةُ الهُدْبِيَّة)
apparatus urogenitalis TA (= urogenital system) ; *appareil génito-urinaire* الجِهازُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ
biliary apparatus ; *appareil biliaire* الجِهازُ الصَّفْراوِيّ
central apparatus ; *appareil central* الجِهازُ المَرْكَزِيّ
chromidial apparatus ; *appareil chromidial* الجِهازُ الكروميدِيّ
ciliary apparatus (= corpus ciliare) ; *appareil ciliaire (= corps ciliare)* الجِهازُ الهُدْبِيّ (= الجِسْمُ الهُدْبِيّ)
digestive apparatus ; *appareil digestif* الجِهازُ الهَضْمِيّ
genital apparatus ; *appareil génital* الجِهازُ التَّناسُلِيّ
genitourinary apparatus ; *appareil génito-urinaire* الجِهازُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ
Golgi apparatus ; *appareil de Golgi* جِهازُ غُولجي
inhalation anesthesia apparatus ; *appareil d'anesthésie par inhalation* جِهازُ التَّخْديرِ الاسْتِنْشاقِيّ
juxtaglomerular apparatus ; *appareil juxtaglomérulaire* الجِهازُ المُجاوِرُ للكُبَيْبات (مَجْموعَةُ خَلايا)

lacrimal apparatus ; *appareil lacrymal* الجِهازُ الدَّمْعِيّ

lens apparatus ; *appareil du cristallin* جِهازُ العَدَسَة (في العَين)

locomotor apparatus ; *appareil locomoteur* الجِهازُ التَّحَرُّكِيّ

masticatory apparatus ; *appareil masticateur* جِهازُ المَضْغ

pilosebaceous apparatus ; *appareil pilosébacé* الجِهازُ الشَّعْرِيُّ الزُّهْمِيّ

Potain's apparatus ; *appareil de Potain* جِهازُ بوتان (لإزالة السوائل والهواء من الجوف الجنبي)

reproduction apparatus ; *appareil de reproduction* الجِهازُ التَّناسُلِيّ

respiratory apparatus (= apparatus respiratorius) ; *appareil respiratoire* الجِهازُ التَّنَفُّسِيّ

sensory apparatus (= organa sensuum) ; *appareil sensoriel (= organe sensoriel)* أَجْهِزَةُ الحِسّ (= أَعْضاءُ الحِسّ)

sound conducting apparatus ; *appareil de conduction du son* الجِهازُ المُوَصِّلُ للصَّوت

Soxhlet's apparatus ; *appareil de Soxhlet* جِهازُ سُوكْسليت (لاستخلاص المكونات الدهنية)

spindle apparatus ; *appareil spiral* الجِهازُ المِغْزَلِيّ

steadiness apparatus (= ataxiagraph) ; *ataxiagraphe* جِهازُ التَّثْبيت (= مِخْطاطُ الرَّنَح)

subneural apparatus ; *appareil subneural* الجِهازُ تَحْتَ العَصَب

sucker apparatus (= sucker foot) ; *appareil à ventouse* الجِهازُ المِحْجَمِيّ (= قَدَمٌ مِحْجَمِيَّة)

Tiselius apparatus ; *appareil de Tiselius* جِهازُ تِيسيليُوس (جهاز للرحلان الكهربي للبروتينات)

urinary apparatus ; *appareil urinaire* الجِهازُ البَوْلِيّ

urogenital apparatus (= apparatus urogenitalis) ; *appareil urogénital* الجِهازُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ

Van Slyke apparatus ; *appareil de Van Slyke* جِهازُ فان سلايك (لقياس الغازاتِ في الدَّم)

vasomotor apparatus ; *appareil vasomoteur* الجِهازُ المُحَرِّكُ للأوعِيَة

vestibular apparatus ; *appareil vestibulaire* الجِهازُ الدِّهْليزِيّ

vocal apparatus ; *appareil vocal* جِهازُ التَّصْويت

Warburg apparatus ; *appareil de Warburg* جِهازُ فاربُورْغ (لقياس الغازاتِ التَّنَفُّسِيَّةِ في الأنسِجَة)

apparent density ; *densité apparente* **الكَثافَةُ الظّاهِرِيَّة**

appearance ; *aspect, apparence* **مَظْهَر، مَنْظَر**

append- ; *append-* سابقة بمعنى **الزّائِدَة أو اللاحِقَة**

appendage ; *1. annexe* [pl.annexes] *2. appendice* [pl.appendices]
1. لاحِقَة [ج: لَواحِق] **2. زائِدَة** [ج: زَوائِد]

appendage of epididymis (= appendix epididymidis TA) ; *appendice de l'épididyme* زائِدَةُ البَرْبَخ (= الزّائِدَةُ البَرْبَخِيَّة)

appendage of testis ; *appendice du testicule* زائِدَةُ الخُصْيَة

appendage of ventricle of larynx (= sacculus laryngis) ; *appendice du ventricule du larynx (= saccule laryngé)* لاحِقَةُ البُطَينِ الحَنْجَرِيّ (= الكُيَيسُ الحَنْجَرِيّ)

appendages of the eye ; *appendices de l'œil* لَواحِقُ العَين

appendages of the fetus ; *appendices du fœtus* لَواحِقُ الجَنين

appendages of the skin ; *appendices de la peau* لَواحِقُ الجِلْد

atrial appendage (= auricula atrii) ; *appendice auriculaire* لاحِقَةُ الأُذَيْن (= أُذَيْنَةُ الأُذَيْن)

auricular appendage (= auricula atrii) ; *appendice auriculaire* لاحِقَةُ الأُذَيْن (= أُذَيْنَةُ الأُذَيْن)

caudal appendage ; *appendice caudal* لاحِقَةٌ ذَنَبِيَّة (لِلعَمُودِ الفِقْرِيّ)

cecal appendage (= appendix vermiformis) ; *appendice iléo-caecal (= appendice vermiculaire)* الزّائِدَةُ الأَعْوَرِيَّة (= الزّائِدَةُ الدُّودِيَّة)

epiploic appendages (= appendices epiploicae) ; *appendices épiploïques* الزَّوائِدُ الثَّرْبِيَّة

fibrous appendage of liver (= appendix fibrosa hepatis) ; *appendice fibreux du foie* زائِدَةُ الكَبِدِ اللِّيفِيَّة

ovarian appendage (= parovarium) ; *appendice ovarien (= parovaire)* لاحِقَةُ المَبيض (= المَبَاض)

testicular appendage (= appendix testis) ; *appendice testiculaire* زائِدَةُ الخُصْيَة

uterine appendages ; *annexes de l'utérus* لَواحِقُ الرَّحِم

vermicular appendage (= appendix vermiformis) ; *appendice vermiculaire (= appendice vermiforme)* الزّائِدَةُ الدُّودِيَّة

appendagitis ; *appendicite* **الْتِهابُ الزّائِدَة**

epiploic appendagitis ; *appendicites épiploïques* الْتِهابُ الزَّوائِدِ الثَّرْبِيَّة

appende- ; *appendi-* 1. سابقة بمعنى **اللاحِقَة** 2. سابقة بمعنى **الزّائِدَة**

appendectomy ; *appendicectomie, prosphysectomie* **1. اسْتِئْصالُ الزّائِدَة 2. إسْتِئْصالُ اللاحِقة**

auricular appendectomy ; *appendicectomie auriculaire* اسْتِئْصالُ لاحِقَةِ الأُذَيْنَة

appendi- ; *appendi-* 1. سابقة بمعنى **اللاحِقَة** 2. سابقة بمعنى **الزّائِدَة**

appendical, appendiceal ; *appendiculaire* **زائِدِيّ**

appendicectomy ; *appendicectomie* **اسْتِئْصالُ الزّائِدَة**

appendices [sing.appendix] ; ***appendices*** *[sing.appendice]* **زَوائِد** [ف: زائِدَة]

appendices epiploicae TA (= epiploic appendices) ; *appendices épiploïques* الزَّوائِدُ الثَّرْبِيَّة

appendices vesiculosae epoophori TA (= vesicular appendages of epoophoron) , *appendices vésiculeux* الزَّوائِدُ الحُوَيصِلِيَّةُ المَبَاضِيَّة

appendicitis ; *appendicite* الْتِهابُ الزَّائِدَة

actinomycotic appendicitis ; *appendicite actinomycosique* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ النَّاجِمُ عَن الشُّعَيَّات

acute appendicitis ; *appendicite aiguë* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ الحادّ

amebic appendicitis ; *appendicite amibienne* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ الأميبيّ

appendicitis by contiguity ; *appendicite par contiguïté* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ الجِواريّ

appendicitis granulosa ; *appendicite granuleuse* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ الحُبَيبيّ

appendicitis obliterans (= protective appendicitis) ; *appendicite oblitérante (= appendicite protectrice)* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ الانْسِداديّ (= الْتِهابُ الزَّائِدَةِ المُحَصِّن)

bilharzial appendicitis ; *appendicite bilharzienne* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ النَّاجِمُ عَن البلهارْسيات

chronic appendicitis ; *appendicite chronique* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ المُزْمِن

foreign-body appendicitis ; *appendicite obstructive par corps étranger* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ النَّاجِمُ عَن الجِسْمِ الغَريب

fulminating appendicitis ; *appendicite fulminante* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ الخاطِف

gangrenous appendicitis ; *appendicite gangréneuse* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ الغَنْغَرينيّ

helminthic appendicitis ; *appendicite helminthique* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ النَّاجِمُ عَن الدِّيدان

left-sided appendicitis ; *1. diverticulite 2. appendicite gauche* 1. الْتِهابُ الرَّتْج 2. الْتِهابُ الزَّائِدَةِ بالجِهَةِ اليُسْرَى

lumbar appendicitis ; *appendicite lombaire* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ القَطَنِيَّةِ التَّوَضُّع

obstructive appendicitis ; *appendicite obstructive* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ الانْسِداديّ (بِحَصاةٍ برازيَّة)

perforating appendicitis (= perforative appendicitis) ; *appendicite perforante* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ الثَّاقِب

protective appendicitis (= appendicitis obliterans) ; *appendicite protectrice (= appendicite oblitérante)* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ المُحَصِّن (= الْتِهابُ الزَّائِدَةِ الانْسِداديّ)

purulent appendicitis ; *appendicite purulente* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ المُتَقَيِّح

recurrent appendicitis ; *appendicite récidivante* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ الرَّاجِع

relapsing appendicitis ; *appendicite récidivante* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ النَّاكِس

segmental appendicitis ; *appendicite segmentaire* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ القِطْعِيّ

skip appendicitis ; *appendicite échappée* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ المُتَخَطّي

stercoral appendicitis ; *appendicite stercorale* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ البِرازيّ

subperitoneal appendicitis ; *appendicite sous-péritonéale* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ تَحْتَ الصِّفاق

suppurative appendicitis ; *appendicite suppurée* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ المُتَقَيِّح

traumatic appendicitis ; *appendicite traumatique* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ الرَّضْحِيّ

verminous appendicitis ; *appendicite vermineuse* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ النَّاجِمُ عَن الدِّيدان

appendico- ; *appendico-* سابقة بمعنى الزَّائِدَة

appendicocecostomy ; *appendicocaecostomie* مُفاغَرَةٌ زائِدِيَّةٌ أعْوَريَّة

appendicocele ; *appendicocèle* قِيلَةٌ زائِدِيَّة

appendicoenterostomy ; *appendico-entérostomie* مُفاغَرَةٌ زائِدِيَّةٌ مِعَوِيَّة

appendicolithiasis ; *appendicolithiase* تَحَصِّي الزَّائِدَة

appendicolysis ; *libération d'adhérences qui entourent l'appendice* انفكاكُ الزَّائِدَة

appendicopathia ; *appendicopathie* اعْتِلالُ الزَّائِدَة

appendicopathia oxyurica , *appendicopathie oxyurique* اعْتِلالُ الزَّائِدَةِ الأُقْصوريّ

appendicopathy ; *appendicopathie* اعْتِلالُ الزَّائِدَة

appendicostomy ; *appendicostomie* فَغْرُ الزَّائِدَة

appendicular ; *appendiculaire* زائِدِيّ

appendix TA [pl appendices] ; ***appendice** [pl.appendices]* زائِدَة [ج : زَوائِد]

appendix epididymidis TA (= appendix of epididymis) ; *hydatide pédiculée de Morgagni* زائِدَةُ البَرْبَخ

appendix fibrosa hepatis TA (= fibrous appendix of liver) ; *appendice fibreux du foie* الزَّائِدَةُ اللِّيفِيَّةُ للكَبِد

appendix morgagnii (= appendix testis TA) ; *appendice de Morgagni* زائِدَةُ مورغاني (= زائِدَةُ الخُصْيَة)

appendix of epididymis ; *hydatide pédiculée de Morgagni* زائِدَةُ البَرْبَخ

appendix of ventricle of larynx (= sacculus laryngis TA) ; *appendice du ventricule du larynx* زائِدَةُ البُطَينِ الحَنْجَريّ (= الكُيَيسُ الحَنْجَريّ)

appendix testis TA (= testicular appendage) ; *appendice testiculaire* زائِدَةُ الخُصْيَة
appendix ventriculi laryngis (= sacculus laryngis TA) ; *appendice du ventricule du larynx* زائِدَةُ البُطَينِ الحَنْجَرِيّ (= الكُيَيسُ الحَنْجَرِيّ)
appendix vermicularis, appendix vermiformis TA (= vermiform appendix) ; *appendice vermiculaire* الزَّائِدَةُ الدُّودِيَّة
auricular appendix (= auricula atrii) ; *appendice auriculaire* زَائِدَةُ الأُذَين (= أُذَيْنَةُ الأُذَين)
cecal appendix (= appendix vermiformis) ; *appendice caecal* الزَّائِدَةُ الأَعْوَرِيَّة (= الزَّائِدَةُ الدُّودِيَّة)
ensiform appendix (= processus xiphoideus) ; *appendice ensiforme (= processus xiphoïde)* الزَّائِدَةُ السَّيْفِيَّةُ ؛ الذَّيْلُ الخَنْجَرِيّ ؛ الرَّهابَة
epiploic appendices ; *appendices épiploïques* الزَّوائِدُ الثَّرْبِيَّة
fibrous appendix of liver ; *appendice fibreux du foie* الزَّائِدَةُ اللِّيفِيَّةُ للكَبِد
pelvic appendix ; *appendice pelvien* زائِدَةٌ حَوضِيَّة
vermiform appendix ; *appendice vermiforme* الزَّائِدَةُ الدُّودِيَّة
xiphoid appendix ; *appendice xiphoïde* الزَّائِدَةُ السَّيْفِيَّةُ ؛ الذَّيْلُ الخَنْجَرِيّ ؛ الرَّهابَة

appendolithiasis (= appendicolithiasis) ; ***appendicolithiase*** **تَحَصِّي الزَّائِدَة**
apperception ; *apperception, aperception* **إِدْراكٌ مُتَبَصِّر ؛ إِدْراكٌ شُعُورِيّ**
apperceptive ; *apperceptif, aperceptif* متعلق **بالإِدْراكِ المُتَبَصِّر**
appersonification ; *réincarnation* **تَقَمُّص**
appestat ; *nom donné aux centres hypothalamiques de la satiété et de la faim* **ناظِمُ الشَّهِيَّة**
appetite ; *appétit* **شَهِيَّة**
excessive appetite ; *boulimie, hyperorexie* شَهِيَّةٌ مُفْرِطَة
perverted appetite ; *perversion du goût* شَهِيَّةٌ شاذَّة
appetition ; *appétence* **تَرَغُّب** (تركيز الرغبة نحو هدف ما)
appetitive ; *appétitif* **تَرَغُّبِيّ**
appetizer ; *orexigène* **مُشَهٍّ** (مُشَهِّي)
applanate ; *plane, plat* **مُسَطَّح**
applanation ; *aplanissement* **تَسَطُّح** (القَرَنِيَّة)
applanometer (= applanation tonometer) ; ***aplanomètre*** **مِقْياسُ ضَغْطِ العَيْنِ التَّسْطِيحِيّ**
apple ; *pomme* **تُفَّاح**
Adam's apple ; *pomme d'Adam* **حَرْقَدَة ؛ تُفَّاحَةُ آدَم**
bitter apple (= colocynth) ; *pulpe du fruit de la coloquinte [médicaments]* حَنْظَل [أدوية]
devil's apple (= stramonium) ; *stramoine* داتورَة
Indian apple (= podophyllum) ; *podophyllum* يَبْروح
thorn apple (= stramonium) ; *stramoine* داتورَة

appliance ; *appareil [pl.appareils], dispositif [pl.dispositifs], prothèse [pl.prothèses]* 1. **طَبيقَة** [ج: طَبائق] 2. **أداةٌ مُساعِدَة**
Andresen appliance ; *appareil d'Andresen* طَبيقَةُ أَنْدِرْسِن (التنشيط الوظيفي)
appliance fit ; *adaptation à l'appareil* مُلاءَمَةُ الطَّبيقَة
Begg appliance ; *appareil de Begg* طَبيقَةُ بيغ (لتقويم الأسنان)
Bimler appliance ; *appareil de Bimler* طَبيقَةُ بيمْلر (لتقويم الأسنان)
cervical appliance ; *appareil cervical [dents]* طَبيقَةٌ عُنُقِيَّة [أسنان]
craniofacial appliance ; *appareil craniofacial [dents]* طَبيقَةٌ قِحْفِيَّةٌ وَجْهِيَّة [أسنان]
Crozat appliance ; *appareil de Crozat* طَبيقَةُ كْرُوزات (لتقويم الأسنان)
edgewise appliance ; *appareil avec des bords [dents]* طَبيقَةٌ ذاتُ حَوَافٍ [أسنان]
extraoral appliance ; *appareil extraoral* طَبيقَةٌ خارِجَ الفَم
fixed appliance ; *appareil fixe* طَبيقَةٌ ثابِتَة
fracture appliance ; *appareil pour fractures* طَبيقَةٌ تَجْبيرِيَّة
Frankel appliance ; *appareil de Frankel* طَبيقَةُ فرانْكِل
functional appliance ; *appareil fonctionnel* طَبيقَةٌ وَظيفِيَّة
Johnson twin wire appliance ; *appareil de Johnson à double fil [dents]* طَبيقَةُ جُونْسُون المُزْدَوِجَةُ السِّلْك [أسنان]
labiolingual appliance ; *appareil glossolabial [dents]* طَبيقَةٌ شَفَوِيَّةٌ لِسانِيَّة [أسنان]
orthodontic appliance ; *appareil ortodontique [dents]* طَبيقَةُ تَقْويمِ الأَسْنان [أسنان]
permanent appliance ; *appareil permanent [dents]* طَبيقَةٌ دائِمَة [أسنان]
pin & tube appliance ; *appareil de la broche et du tube [dents]* طَبيقَةُ المِسْمارِ والأُنْبوب [أسنان]
prosthetic appliance ; *prothèse, appareil prothétique [dents]* طَبيقَةٌ بَديلَة [أسنان]
regulating appliance (= orthodontic appliance) ; *appareil régulateur (= appareil orthodontique)* طَبيقَةٌ مُنَظِّمَة (= طَبيقَةُ تَقْويمِ الأسنان)
removable appliance ; *appareil amovible [dents]* طَبيقَةٌ نَزوعَة [أسنان]
retaining appliance (= retainer) ; *appareil de rétention [dents]* طَبيقَةُ تَثْبيت (= مِثْبات) [أسنان]
ribbon arch appliance ; *appareil en bandelette arquée [dents]* طَبيقَةٌ شَريطِيَّةٌ مُقَوَّسَة [أسنان]
round wire appliance ; *appareil de fil rond [dents]* طَبيقَةُ السِّلْك

المُدَوَّر [أسنان]

sectional appliance ; *appareil de section [dents]* طَبِيقَةٌ مُقْطعِيَّةٌ [أسنان]

speech appliance ; *appareil orthophonique [dents]* طَبيقَةٌ نُطْقِيَّة [أسنان]

thumb-sucking appliance ; *appareil de succion du pouce [dents]* طَبيقَةُ مصّ الأصابع [أسنان]

twin wire appliance ; *appareil à double fil [dents]* طَبيقَةٌ مُزْدَوِجَةُ السِّلْك [أسنان]

universal appliance ; *appareil universel [dents]* طَبيقَةٌ شامِلَة [أسنان]

application ; *application* تَطْبيق

applicator ; *applicateur [pl.applicateurs]* مِطْباق [ج مَطابيق]

sonic applicator ; *applicateur sonique* مِطْباقٌ صَوتِيّ

applied ; *appliqué* تَطْبيقِيّ

applied chemistry ; *chimie appliquée* الكِيمْياءُ التَّطْبيقِيَّة

applied sciences ; *sciences appliquées* العُلُومُ التَّطْبيقِيَّة

appliqué (form) ; *appliqué (forme)* مُدَبَّق (شَكْل من المُصوَّرات)

appose ; *apposer* يُقارِب

apposition (= approximation) ; *apposition (= approximation)* مُقارَبَة

appraisal ; *évaluation, appréciation, détermination, estimation* تَقْييم

health risk appraisal ; *évaluation des risques sanitaires* تَقْييمُ المَخاطِرِ الصِّحِّيَّة

apprehension ; *1. inquiétude, appréhension 2. compréhension, appréhension* 1. تَوَجُّس 2. فَهم

approach ; *1. approche, voie d'abord [chirurgie] 2. abord, façon d'aborder* 1. مَأْتى [جراحة] 2. أُسْلوب

appropriate ; *approprié* مُلائِم

appropriate technology ; *technologie appropriée* التِّكْنُولُوجيا المُلائِمَة

appropriateness ; *opportunité, pertinence* مُلاءَمَة

approximal ; *rapprochés, proches l'un de l'autre* مُتَقارِب

approximate ; *1. approcher, rapprocher 2. approximatif* 1. يُقارِب 2. مُتَقارِب

approximation (= apposition) ; *approximation (= apposition)* مُقارَبَة

successive approximation ; *approximation successive* مُقارَبَةٌ مُتَتابِعَة

approximator ; *approximateur* مِقْراب

rib approximator ; *approximateur des côtes* مِقْرابُ الأضْلاع

skin edge approximator ; *approximateur des bords de la peau* مِقْرابُ حَوافِي الجِلْد

apractic (= apraxic) ; *apraxique* 1. متعلق بِتَعَذُّرِ الأداء؛ لاأَدائِيّ 2. مصاب بِتَعَذُّرِ الأداء

apractognosia (= apraxic agnosia) ; *apractognosie (= agnosie apraxique)* عَمَهُ تَعَذُّرِ الأداء

geometric apractognosia ; *apractognosie géométrique* عَمَهُ تَعَذُّرِ الأداء الهَنْدَسِيّ

apramycin ; *apramycine* أَبْرامِيسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ مُبيدٌ لِلجَراثيم)

apraxia ; *apraxie* تَعَذُّرُ الأَداء؛ اللاأَدائِيَّة

agnosic apraxia ; *apraxie agnosique* تَعَذُّرُ الأَداءِ النَّاجِمُ عَن العَمَه

akinetic apraxia ; *apraxie akinétique* تَعَذُّرُ الأَداءِ النَّاجِمُ عَن فَقْدِ الحَرَكَة

amnestic apraxia ; *apraxie amnéstique* تَعَذُّرُ الأَداءِ النَّاجِمُ عَن النِّسْيان

Bruns's apraxia of gait ; *apraxie de la marche de Brun* تَعَذُّرُ الأَداءِ بالمِشْيَةِ بحَسَب برنز

classic apraxia ; *apraxie classique* تَعَذُّرُ الأَداءِ المعهود

constructional apraxia ; *apraxie constructionnelle* تَعَذُّرُ الأَداءِ التَّعْبيرِيّ

cortical apraxia ; *apraxie corticale* تَعَذُّرُ الأَداءِ القِشْرِيُّ المَنْشَأ

developmental apraxia ; *apraxie congénitale* تَعَذُّرُ الأَداءِ النَّمائِيّ

digital apraxia ; *apraxie digitale* تَعَذُّرُ الأَداءِ بالأَصابِع

dressing apraxia ; *apraxie d'habillement* تَعَذُّرُ الأَداءِ بالارْتِداء

geometric apraxia ; *apraxie géométrique* تَعَذُّرُ الأَداءِ الهَنْدَسِيّ

ideational apraxia ; *apraxie idéatoire* تَعَذُّرُ الأَداءِ الافْتِكارِيّ

ideokinetic apraxia ; *apraxie idéomotrice* تَعَذُّرُ الأَداءِ الافْتِكارِيُّ الحَرَكِي

ideomotor apraxia ; *apraxie idéomotrice* تَعَذُّرُ الأَداءِ الافْتِكارِيُّ الحَرَكِي

innervation apraxia (= motor apraxia) ; *apraxie d'innervation (= apraxie motrice)* تَعَذُّرُ الأَداءِ التَّعْصيبِيّ

kinetic apraxia ; *apraxie motrice* تَعَذُّرُ الأَداءِ الحَرَكِيّ

Liepmann's apraxia ; *apraxie de Liepmann* تَعَذُّرُ الأَداءِ بحَسَب ليبمان

limb-kinetic apraxia (= ideokinetic apraxia) ; *apraxie idéomotrice* تَعَذُّرُ الأَداءِ بحَرَكَةِ الأَطْراف

motor apraxia ; *apraxie motrice* تَعَذُّرُ الأَداءِ الحَرَكِيّ

ocular motor apraxia, oculomotor apraxia ; *apraxie oculomotrice* تَعَذُّرُ الأَداءِ الحَرَكِيّ العَيْنِيّ

sensory apraxia ; *apraxie sensorielle* تَعَذُّرُ الأَداءِ الحِسِّيّ

transcortical apraxia ; *apraxie transcorticale* تَعَذُّرُ الأَداءِ عَبْرَ القِشْرَة

trunk apraxia ; *apraxie tronculaire* تَعَذُّرُ الأَداءِ الجِذْعِيّ

visual apraxia (= constructional apraxia) ; *apraxie visuelle (= apraxie*

constructive) تَعَذُّرُ الأَدَاءِ الإِبْصَارِيّ

apraxic ; *aparaxique* متعلق أو مصاب بِتَعَذُّر الأَدَاء؛ لاأَدَائِيّ

aprindine ; *aprindine* أَبْرِينْدِين (دواء محمد لاضطرابات النظم القلبي)

aprobarbital ; *aprobarbital* أَبْرُوبَارْبِيتَال (دواء مهدِّئ ومخدر)

Aprocta ; *Aprocta* اللاشَرْجِيَّات (جنس ديدان من الفيلاريات)

aproctia ; *aproctie, aproctose* انْعِدامُ الشَّرْج

apron ; *1. tablier 2. nappe membraneuse* مِئْزَر

dental patient apron ; *tablier du patient [dents]* مِئْزَرُ المَرِيض [أسنان]

Hottentot apron (= pudendal apron) ; *tablier des Hottentotes (= tablier vulvaire)* مِئْزَرُ هُوتِنْتُوت (= المِئْزَرُ الفَرْجِيّ)

lead-rubber apron ; *tablier élastique saturnine [radiologie]* مِئْزَرٌ مَطَّاطِيٌّ رَصَاصِيّ [أشعة]

operator apron ; *tablier d'opérateur* مِئْزَرُ المُمارِس

pudendal apron ; *tablier vulvaire* مِئْزَرُ الفَرْج

aprosody ; *aprosodie* رَتَابَةُ الكَلام

aprosopia ; *aprosopie [monstre]* انْعِدامُ الوَجْه [مسخ]

aprosopus ; *fœtus atteint d'aprosopie [monstre]* عَدِيمُ الوَجْه [مسخ]

aprotic ; *aprotique* لابرُوتُونِيّ

aprotic solvent ; *solvant aprotique* مُذِيبٌ لابروتونِيّ

aprotinin ; *aprotinine* أَبْرُوتِينِين (مثبط لإنزيمات البنكرياس يستخدم في معالجة التهاب البنكرياس)

apselaphesia ; *apsélaphésie* ضَعْفُ حِسِّ اللَّمْس

apsithyria ; *apsithyrie* فِقْدانُ الصَّوتِ الهِسْتيرِيّ

apsychia ; *apsychie* قُصورُ الوَعْي

apsychognosia ; *apsychognosie* عَمَهُ الذَّات

apsychosis ; *apsychose* 1. ذُهول 2. إغْماء

A.P.T. (= alum-precipitated toxoid) ; ***abr de** (anatoxine précipitée par l'alun)* مختصر ذوفانٌ مُرَسَّبٌ بِالشَّبّ

apterous ; *aptère* عَديمُ الجَناح

aptitude ; *aptitude* لِياقَة

aptyalia, aptyalism ; *aptyalisme* نَدْرَةُ اللُّعاب

APUD (= amine precursor uptake and decarboxylation cells) ; ***abr de** (cellules qui captent et décarboxylent les précurseurs d'amines)* مختصر خَلايا قابِطَةٌ ونازِعَةٌ لِكَرْبُوكْسيلِ الطَّلائِعِ الأَمِينات؛ أبود

apudoma ; *apudome* وَرَمُ الخَلايا الأبُودِيَّة

apulmonism ; *apneumie* انْعِدامُ الرِّئَة

apulosis ; *1. cicatrisation 2. cicatrice* 1. تَنَدُّب 2. نَدْبَة

apulotic ; *cicatrisant* مُنَدِّب

apurinic acid ; *acide apurinique* حَمْضٌ مَنْزوعُ البورين

apus ; *apode* عَديمُ القَدَم

apyetous ; *non suppuré, non purulent* لامُقَيِّح

apyknomorph ; *apycnomorphe* مُرَخْرَخَةُ الكُروماتين

apyknomorphous ; *apycnomorphe* مُرخرخ

apyogenous, apyous ; *non suppuré, non purulent, apyogénique* لامُقَيِّح

apyrase ; *apyrase [enzyme]* أبيراز [إنزيم]

apyrene ; *apyrène* عَديمُ النَّواة

apyretic ; *apyrétique* لاحُمَّوِيّ

apyrexia ; *apyrexie* إِقْلاعُ الحُمَّى

apyrexial ; *apyrétique* إِقْلاعِيّ (لِلحُمَّى)

apyrogenic ; *apyrogène, apyrogénique, afébrile* غَيْرُ مُحِمّ؛ غَيْرُ مُحْدِثٍ لِلحُمَّى

Aq. (= aqua, water) ; ***abr de** (eau)* مختصر ماء

aq. ad. (= add water) ; ***abr de** (ajouter de l'eau)* مختصر يُضَافُ ماء

Aq. dest. (= aqua destillata, distilled water) ; ***abr de** (eau distillée)* مختصر ماءٌ مُقَطَّر

Aq. pur. (= aqua pura, pure water) ; ***abr de** (eau pure)* مختصر ماءٌ نَقِيّ

Aq. tep. (= aqua tepida, tepid water) ; ***abr de** (eau tiède)* مختصر ماءٌ فاتِر

A.Q. (= achievement quotient) ; ***abr de** (quotient de rendement)* مختصر حاصِلُ التَّحْصيل

aqua (= water) ; ***eau** [pl.eaux]* ماء [ج: مِياه]

aqua amnii (= amniotic fluid) ; *liquide amniotique* الصَّاء (= السَّائِلُ السَّلَوِيّ)

aqua anisi ; *eau d'anis* ماءُ الأنيسون

aqua aromatica , *eau aromatique* ماءٌ عِطْرِيّ

aqua astricta , *eau congelée* ماءٌ مُجَمَّد

aqua aurantii florum ; *eau de fleur d'oranger* ماءُ زَهْرِ النارِنْج؛ مازَهْر

aqua bulliens ; *eau bouillante* ماءٌ مَغْلِيّ

aqua calcis ; *eau calcique* ماءٌ كِلْسِيّ (مَحْلولُ هيدْرُوكْسيدِ الكالْسيُوم)

aqua camphorae ; *eau de camphre* ماءُ الكافور

aqua chloroformi ; *eau de chloroforme* ماءٌ كْلُورُوفُورمِيّ

aqua cinnamomi ; *eau de cannelle* ماءُ القِرْفَة

aqua communis (= ordinary water) ; *eau ordinaire* ماءٌ عادِيّ

aqua destillata ; *eau distillée* ماءٌ مُقَطَّر

aqua destillata steriles ; *eau distillée stérile* ماءٌ مُقَطَّرٌ مُعَقَّم

aqua fervens ; *eau chaude* ماءٌ ساخِن

aqua fluvialis ; *eau de rivière* ماءٌ نَهْرِيّ

aqua foeniculi ; *eau de fenouil* ماءُ الشَّمَر

aqua fontana ; *eau des fontaines* ماءُ اليَنابيع

aqua fortis ; *acide nitrique, eau-forte* ماءٌ قَوِيّ (مَحْلولُ حَمْضِ التَّتْريك)

aqua gaultheria ; *eau de gaulthérie* ماءُ خُضْرَةِ الشِّتاء

aqua menthae piperitae ; *eau de menthe poivrée* ماءُ النَّعْناعِ الفِلْفِلِيّ

aqua menthae viridis ; *eau de menthe verte crépue* ماءُ النَّعْناعِ البَلَدِيّ

aqua oculi (= aqueous humor) ; *eau de l'œil (= humeur aqueuse)* ماءُ العَين (= الخِلْطُ المائِيّ)

aqua pericardii (= pericardial fluid) ; *liquide péricardique* سائِلُ التَّامور

aqua pluvialis ; *eau de pluie* ماءُ المَطَر

aqua pro injection ; *eau pour injection* ماءٌ للحَقْن

aqua pura ; *eau pure* ماءٌ نَقِيّ

aqua regia (= nitrohydrochloric acid) ; *eau régale (= acide hydrochloronitrique)* الماءُ المَلَكِيّ (= حَمْضُ الهِدْرُوكلُورونِتْريك)

aqua rosae ; *eau de rose* ماءُ الوَرْد

aqua rosae fortior ; *eau de rose concentrée* ماءُ الوَرْدِ المُرَكَّز

aqua sterilisata ; *eau stérile* ماءٌ مُعَقَّم

aqua tepida ; *eau tiède* ماءٌ فاتِر

aquacapsulitis (= serous iritis) ; ***aquacapsulite*** *(= kératite ponctuée)* **الْتِهابُ المِحْفَظَةِ المائِيّ** (= الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ المَصْلِيّ)

aquae (= water) ; ***eaux*** **مِياه**

aquaeductus ; *aqueduc* **مَسال**

aquaphobia ; *aquaphobie* **رُهابُ الماء**

aquapuncture ; *injection sous-cutanée d'eau* **وَخْزٌ مائِيّ** (حَقْنُ الماءِ تَحْتَ الجِلْد)

aquatic ; *aquatique* **مائِيُّ المُسْتَوطَن**

aqueduct ; *aqueduc* **مَسال**

aqueduct of cochlea ; *aqueduc de la cochlée* مَسالُ القَوقَعَة

aqueduct of Cotunnius (= aqueductus vestibuli) ; *aqueduc de Cotunnis (= aqueduc du vestibule)* مَسالُ قُوتونيوس (= المَسالُ الدِّهْليزِيّ)

aqueduct of Fallopius (= canalis facialis) ; *aqueduc de Fallope (= canal facial)* مَسالُ فالُّوب (= القَنْوُ الوَجْهِيّ)

aqueduct of mesencephalon (= cerebral aqueduct) ; *aqueduc du mésencéphale (= aqueduc cérébral)* مَسالُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط (= المَسالُ الدِّماغِيّ)

aqueduct of midbrain (= aqueductus cerebri TA) ; *aqueduc du mésencéphale* مَسالُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط (= المَسالُ الدِّماغِيّ)

aqueduct of Sylvius (= aqueductus cerebri) ; *aqueduc de Sylvius (= aqueduc cérébral)* مَسالُ سِيلْفِيُوس (= المَسالُ الدِّماغِيّ)

aqueduct of the vestibule (= aqueductus vestibuli TA) ; *aqueduc du vestibule* المَسالُ الدِّهْليزِيّ

cerebral aqueduct ; *aqueduc cérébral* المَسالُ الدِّماغِيّ

fallopian aqueduct (= canalis facialis) ; *aqueduc de Fallope (= canal facial)* مَسالُ فالُّوب (= القَنْوُ الوَجْهِيّ)

ventricular aqueduct (= aqueductus cerebri TA) ; *aqueduc ventriculaire* مَسالُ البُطَين (= المَسالُ الدِّماغِيّ)

aqueductus TA (= aqueduct) ; ***aqueduc*** **المَسال**

aqueductus cerebri TA (= cerebral aqueduct) ; *aqueduc cérébral* المَسالُ الدِّماغِيّ

aqueductus cochleae TA (= aqueduct of cochlea) ; *aqueduc de la cochlée* المَسالُ القَوقَعِيّ

aqueductus endolymphaticus ; *aqueduc endolymphatique* مَسالُ اللِّمْفِ الباطِن

aqueductus mesencephali (= aqueductus cerebri, aqueduct of mesencephalon) ; *aqueduc du mésencéphale (= aqueduc cérébral)* مَسالُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط (= المَسالُ الدِّماغِيّ)

aqueductus vestibuli (= aqueduct of vestibule) ; *aqueduc du vestibule* المَسالُ الدِّهْليزِيّ

aqueous ; *aqueux* **مائِيّ**

aqueous emulsion ; *émulsion aqueuse* مُسْتَحْلَبٌ مائِيّ

aqueous humor ; *humeur aqueuse* الخِلْطُ المائِيّ

aqueous solution ; *solution aqueuse* مَحْلولٌ مائِيّ

aquiparous ; *aquipare* **مُفْرِزٌ للمَاء**

aquula ; *aquula* **مُوَيه**

Ar (= argon) ; ***Ar*** *(= argon)* رمز الأَرْغون (Ar؛ جو)

AR (= 1. alarm reaction 2. aortic regurgitation 3. artificial respiration) ; ***abr de*** *(1. réaction alarme 2. régurgitation aortique 3. respiration artificielle)* 1. مختصر **تَفاعُلُ النَّذير** 2. مختصر **قَلَسُ الأَبْهَر** 3. مختصر **تَنَفُّسٌ إصْطِناعِيّ**

ara-C (= cytosine arabinoside) ; ***abr de*** *(arabinoside de cytosine)* مختصر **أرابينُوزِيدُ السَّيتُوزين**

araban ; *araban* **أرابان** (متوزان يوجد في الصموغ)

arabanase ; *arabanase* *[enzyme]* **أراباناز** [إنزيم]

arabate ; *arabate* **أرابات** (مِلْحُ حَمْضِ الأرابيك)

arabinosis ; *intoxication par l'arabinose* **التَّسَمُّمُ بالأَرابينُوز**

arabinosuria ; *arabinosurie* **بِيلَةٌ أرابينُوزِيَّة**

arabization ; *arabisation* **تَعْرِيب**

arachidate ; *arachidate* **أراكيدات** (ملح لحمض دهني عصوي عشريني الكربون)

arachidic ; *arachinodique* متعلق **بالفولِ السُّودانِيّ**

arachn- ; *arachn-* سابقة بمعنى **العَنْكَبُوت**

arachnephobia (= arachnophobia) ; ***arachnéphobia*** **رُهابُ العَناكِب**

arachnid ; *arachnide* **عَنْكَب**

Arachnida ; *Arachnides* **العَناكِب** (صنف من مفصليات الأرجل)

arachnidism ; ***arachnidisme*** تَسَمُّمٌ بِلَسْعِ العَناكِب

arachnitis ; ***arachnoïdite*** الْتِهابُ العَنْكَبُوتِيَّة

arachno- ; ***arachno-*** سابقة بمعنى العَنْكَبُوت

arachnodactylia, arachnodactyly ; ***arachnodactylie*** عَنْكَبِيَّةُ الأَصابِع

arachnogastria ; ***arachnogastrie*** عَنْكَبِيَّةُ أَوردَةِ البَطْن

arachnoid ; ***1. arachnoïdien 2. arachnoïde*** 1. عَنْكَبُوتِيّ 2. العَنْكَبُوتِيَّة

arachnoid of brain (= arachnoideae mater encephali) ; *arachnoïde de l'encéphale* عَنْكَبوتِيَّةُ الدِّماغ

spinal arachnoid (= arachnoideae mater spinalis) , *arachnoïde du rachis* عَنْكَبوتِيَّةُ النُّخاع

arachnoidal ; ***arachnoïdien*** عَنْكَبوتِيّ

arachnoidea TA (= arachnoid) ; ***arachnoïde*** العَنْكَبوتِيَّة

arachnoidea encephali TA (= arachnoid of brain) ; *arachnoïde de l'encéphale* عَنْكَبوتِيَّةُ الدِّماغ

arachnoidea spinalis TA (= spinal arachnoid) ; *arachnoïde du rachis* عَنْكَبوتِيَّةُ النُّخاع

arachnoidism ; ***aranéisme*** التَّسَمُّمُ بِلَسْعِ العَناكِب

arachnoiditis ; ***arachnoïdite*** الْتِهابُ العَنْكَبوتِيَّة

adhesive arachnoiditis ; *arachnoïdite adhésive* الْتِهابُ العَنْكَبوتِيَّةِ اللاصِق

arachnoiditis ossificans ; *arachnoïdite ossifiante* الْتِهابُ العَنْكَبوتِيَّةِ المُعَظِّم

basal arachnoiditis ; *arachnoïdite basale* الْتِهابُ العَنْكَبوتِيَّةِ القاعِدِيّ

chiasmal arachnoiditis ; *arachnoïdite chiasmatique* الْتِهابُ عَنْكَبوتِيَّةِ التَّصالُبَةِ البَصَرِيَّة

chronic adhesive arachnoiditis ; *arachnoïdite adhésive chronique* الْتِهابُ العَنْكَبوتِيَّةِ اللاصِقُ المُزْمِن

cisternal arachnoiditis ; *arachnoïdite citernale* الْتِهابُ عَنْكَبوتِيَّةِ الصُّهَيْرِيج

opticochiasmatic arachnoiditis ; *arachnoïdite opticochiasmatique* الْتِهابُ عَنْكَبوتِيَّةِ التَّصالُبَةِ البَصَرِيَّة

segmental arachnoiditis ; *arachnoïdite segmentaire* الْتِهابُ العَنْكَبوتِيَّةِ القِطْعِيّ

serous arachnoiditis ; *arachnoïdite séreuse* الْتِهابُ العَنْكَبوتِيَّةِ المَصْلِيّ

spinal arachnoiditis ; *arachnoïdite spinale* الْتِهابُ عَنْكَبوتِيَّةِ النُّخاع

arachnolysin ; ***arachnolysine*** حالَّةٌ عَنْكَبِيَّة

arachnophobia ; ***arachnéphobie*** رُهابُ العَناكِب

arachnorhinitis ; ***arachnorhinite*** الْتِهابُ الأَنْفِ العَنْكَبِيُّ المَنْشَأ

arack (= arrack) ; ***arac*** عَرَق (مشروب مُسْكِر)

aralia ; ***aralia*** أَرالِيَة (مسحوق جذور الأرالية)

Aralia ; ***Aralia*** الأَرالِيَة؛ حَشيشَةُ المُلوك (نَباتٌ عِطرِيّ)

Araneae, Araneida ; ***Aranéides, ordre des araignées*** الرُّتَيْلاوات (رتبة من العناكب)

araneism ; ***aranéisme*** التَّسَمُّمُ بالعَناكِب

araneous ; ***qui rappelle une toile d'araignée*** عَنْكَبانِيّ (مِثْلُ بَيتِ العَنْكَبوت)

araphia (= dysraphia) ; ***dysraphie*** خَلَلُ الرَّفاء

araroba ; ***araroba*** أراروبَة (مسحوق نباتي)

arbaprostil ; ***arbaprostil*** أَرْبابْروسْتيل (مادة بروستاغلاندينية)

arbitrary ; ***arbitraire*** اعْتِباطِيّ

arbitration ; ***arbitrage*** تَحْكيم

arbitrator ; ***arbitre*** مُحَكِّم؛ حَكَم

arbor (= tree) ; ***1. arbre 2. axe*** *[dents]* 1. شَجَرَة 2. مِحْوَر [أسنان]

arbor bronchialis TA (= bronchial tree) ; *arbre bronchique* شَجَرَةُ القَصَبات

arbor medullaris vermis (= arbor vitae cerebelli TA) ; *arbre médullaire du vermis* الشَّجَرَةُ النُّخاعِيَّةُ للدُّودَة (= شَجَرَةُ الحَياةِ المُخَيخِيَّة)

arbor vitae (= 1. Thuja 2. pedigree) ; *arbre de vie (= 1 Thuya 2. pedigree) [plantes]* شَجَرَةُ الحَياة (= 1 السَّدَرُ الأَبْيَض [نبات] 2. شَجَرةُ النَّسَب)

arbor vitae cerebelli TA ; *arbre de vie du cervelet* شَجَرَةُ الحَياةِ المُخَيخِيَّة

arbor vitae of vermis (= arbor vitae cerebelli) ; *arbre vital du vermis (= arbre de vie du cervelet)* شَجَرَةُ حَياةِ الدُّودَةُ المُخَيخِيَّة (= شَجَرَةُ الحَياةِ المُخَيخِيَّة)

arbor vitae uteri (= plicae palmatae) ; *arbre de vie de l'utérus* شَجَرَةُ الحَياةِ الرَّحِمِيَّة (= الثَّنْياتُ السَّعَفِيَّة)

emery cloth arbor ; *arbre du tissu-émeri* مِحْوَرُ قِماشِ الصَّنْفَرَة

arboreal ; ***arboricole*** شَجَرِيّ

arbores ; ***arbres*** أَشْجار

arborescent ; ***arborescent*** مُتَشَجِّر

arborization ; ***arborisation, ramification*** تَشَجُّر

arboroid ; ***arboroïde*** مُتَشَجِّر؛ شَجَرانِيّ

arborvirus (= arthroborn virus) ; ***arbovirus*** *(= virus transmis par les arthropodes)* الفَيروسَةُ المَنْقولَةُ بالمَفْصِلِيَّات

arboviral ; ***arboviral*** متعلق بالفَيروسَةِ المَنْقولَةِ بالمَفْصِلِيَّات

arbovirus (= arthropod borne virus) ; ***arbovirus*** *(= virus transmis par les arthropodes)* الفَيروسَةُ المَنْقولَةُ بالمَفْصِلِيَّات

arbutin ; ***arbutine*** أَرْبوتين (دواء مدر للبول ومضاد للعدوى البولية)

Arbutus ; *Arbutus* قَطْلَب (جنس من الأشجار)

ARC (= AIDS-related complex) ; ***abr de*** *(complexe lié au SIDA)* مختصر المُعَقَّدُ المُرْتَبِطُ بالإيدز

arc ; *arc* قَوس

alveolar arc ; *arc alvéolaire* قَوسٌ سِنْخِيَّة

arc bar ; *barre arquée [dents]* سِلْكٌ قَوسِيّ [أسنان]

arc bridge ; *pont arqué [dents]* جِسْرٌ قَوسِيّ [أسنان]

arc form ; *arciforme* قَوسِيُّ الشَّكْل

auricular arc (= binauricular arc) ; *arc auriculaire (= arc binauriculaire)* القَوسُ بَيْنَ الأُذُنَين (المَسافَةُ بَيْنَ صِماخَي الأُذُنَين)

autonomic reflex arc ; *arc de réflexe autonome* قَوسُ المُنْعَكَس الذَّاتِيّ

bregmatolambdoid arc ; *arc bregmatolambdoïde* القَوسُ الهامِيَّةُ اللامِيَّة

carbon arc ; *arc de carbone* قَوسٌ كَرْبونِيَّة

dental arc ; *arc dentaire* قَوسٌ سِنِّيَّة

frontal arc ; *arc frontal* القَوسُ الجَبْهِيَّة

mercury arc ; *arc mercuriel* قَوسٌ زِئْبَقِيَّة

naso-occipital arc ; *arc naso-occipital* القَوسُ الأَنْفِيَّةُ القَذالِيَّة

nasobregmatic arc ; *arc nasobregmatique* القَوسُ الأَنْفِيَّةُ الهامِيَّة

neural arc ; *arc neural* القَوسُ العَصَبِيَّة

nuclear arc ; *arc nucléaire* قَوسٌ نَوَوِيَّة

occipital arc ; *arc occipital* قَوسٌ قَذالِيَّة

parietal arc ; *arc pariétal* القَوسُ الجِدارِيَّة

reflex arc ; *arc réflexe* قَوسٌ انْعِكاسِيَّة

ribbon arc ; *arc en bandelette* قَوسٌ شَرِيطِيَّة

sensorimotor arc (= neural arc) ; *arc sensitivomoteur (= arc neural)* قَوسٌ حِسِّيَّةٌ حَرَكِيَّة (= القَوسُ العَصَبِيَّة)

superciliary arc ; *arcade sourcilière* قَوسٌ حاجِبِيَّة

tungsten arc ; *arc de tungstène* قَوسٌ تَنْغِسْتِينِيَّة

zygomatic arc ; *arc zygomatique* قَوسٌ وَجْنِيَّة

arcade ; *arcade* قَوساء (بنية تشريحية تتكون من سلسلة من الأقواس)

anomalous mitral arcade ; *arcade mitrale anormale* القَوساءُ المِتْرالِيَّةُ الشَّاذَّة

anterior pancreaticoduodenal arcade ; *arcade pancréaticoduodénale antérieure* القَوساءُ البَنْكِرْياسِيَّةُ الإِثْناعَشَرِيَّةُ الأَمامِيَّة

arterial arcade ; *arcade artérielle* قَوساءُ شِرْيانِيَّة

cricothyroid arcade ; *arcade cricothyroïdienne* القَوساءُ الحَلْقِيَّةُ الدَّرَقِيَّة

Flint's arcade ; *arcade de Flint* قَوساءُ فلِينْت (في أعْراء الكُلْيَة)

perirenal arterial arcade ; *arcade artérielle périnéale* القَوساءُ الشِّرْيانِيَّةُ حَولَ الكُلْيَة

arcanum ; *arcane* 1. عَقَّارٌ سِرِّيّ 2. شَعْوَذَة

arcate ; *arqué* مُقَوَّس

Arcella ; *Arcella* المُقَبَّبات (رتبة من الحيوانات الأوالي)

Arcellinida ; *Arcellinida* القُبَيضاوات (رتبة من الحيوانات الأوالي)

arch ; *arc [pl.arcs], arcade [pl.arcades], voûte [pl.voûtes]* قَوس [ج. أقواس]

abdominothoracic arch ; *arc abdominothoracique* قَوسٌ بَطْنِيَّةٌ صَدْرِيَّة

alveolar arch ; *arc alvéolaire* قَوسٌ سِنْخِيَّة

anastomotic arch ; *arc anastomotique* قَوسٌ تَفاغُرِيَّة (للأوعِيَة)

anterior arch of atlas ; *arc antérieur de l'atlas* القَوسُ الأَمامِيَّةُ للفَهْقَة

anterior carpal arch ; *arc carpien antérieur* القَوسُ الأَمامِيَّةُ للرُّسْغ

anterior palatine arch ; *arc palatin antérieur* القَوسُ الأَمامِيَّةُ للحَنَك

aortic arches ; *arcs aortiques* أَقْواسٌ أَبْهَرِيَّة

arch bridge ; *pont arqué* جِسْرٌ قَوسِيّ

arch of aorta ; *crosse aortique* قَوسُ الأَبْهَر

arch of cricoid cartilage ; *arc cricoïdien* قَوسُ الغُضْروفِ الحَلْقِيّ

arch of pelvis ; *arc du pelvis* قَوسُ الحَوض

arch of pubis ; *arc du pubis* قَوسُ العانَة

arch of ribs (= arcus costalis) ; *arc de la côte (= arc costal)* قَوسُ الأَضْلاع

arch of vertebra (= arcus vertebrae TA) ; *arc de la vertèbre* القَوسُ الفِقْرِيَّة

arches of Corti ; *arcades de Corti* أَقْواسُ كُورْتِي (في الأذن)

arches of foot ; *arcades du pied* قَوسا القَدَم

arterial arches of kidney ; *arcs artériels du rein* الأَقْواسُ الشِّرْيانِيَّةُ للكُلْيَة

axillary arch ; *arc axillaire* القَوسُ الإِبْطِيَّة

basal arch ; *arc basal [dents]* القَوسُ القاعِدِيَّة [أسنان]

branchial arches ; *arcs branchiaux* أَقْواسٌ خَيشومِيَّة

cervical arch (= branchial arch) ; *arc cervical (= arc branchial)* القَوسُ الرَّقَبِيَّة (= قَوسٌ خَيشومِيَّة)

costal arch ; *arc costal* قَوسُ الضِّلْع

crural arch (= ligamentum inguinale) ; *arc crural (= ligament inguinal)* القَوسُ الفَخِذِيَّة (= الرِّباطُ الأُرْبِيّ)

deep crural arch ; *arc crural profond* القَوسُ الفَخِذِيَّةُ العَميقَة

deep palmar arch ; *arcade palmaire profonde* القَوسُ الرَّاحِيَّةُ العَميقَة

deep palmar arterial arch (= arcus palmaris profundus TA) ; *arcade*

palmaire artérielle profonde القَوسُ الشِّريانِيَّةُ الرَّاحِيَّةُ العَمِيقَة

deep palmar venous arch, deep volar venous arch (= arcus venosus palmaris profundus TA) ; *arcade veineuse palmaire profonde* القَوسُ الرَّاحِيَّةُ الوَرِيدِيَّةُ العَمِيقَة

deep plantar arch ; *arcade plantaire profonde* القَوسُ الأَخْمَصِيَّةُ العَمِيقَة

dental arch ; *arcade dentaire* قَوسُ الأَسْنان

digital venous arches ; *arcades digitales veineuses* الأَقْواسُ الوَرِيدِيَّةُ للأَصَابِع

dorsal arch of wrist, dorsal carpal arch ; *arcade dorsale du poignet, arcade dorsale du carpe* القَوسُ الظَّهْرانِيَّةُ للرُّسْغ

dorsal venous arch of foot (= arcus venosus dorsalis pedis TA) ; *arcade veineuse dorsale du pied* القوسُ الوريدِيَّةُ لِظَهرِ القَدَم

double aortic arch ; *arc aortique double* قَوسُ الأَبْهَرِ المُزْدَوِجَة

epiphyseal arch ; *arc épiphysaire* 1. القَوسُ الصَّنَوبَرِيَّة [جَنين] 2. القَوسُ المُشاشِيَّة

expansion arch ; *arc d'expansion [dents]* قَوسُ التَّوسِيع [أسنان]

external diaphragmatic arch (= ligamentum arcuatum laterale) , *arc diaphragmatique externe (= ligament arqué latéral)* القَوسُ الحِجابِيَّةُ الظَّاهِرَة (= الرِّباطُ المُقَوَّسُ الوَحْشِيّ)

external lumbocostal arch of diaphragm (= ligamentum arcuatum laterale TA) ; *arc lombocostal externe du diaphragme* القَوسُ القَطَنِيَّةُ الضِّلْعِيَّةُ الظَّاهِرَةُ للحِجاب (= الرِّباطُ المُقَوَّسُ الوَحْشِيّ)

external tendinous arch of diaphragm (= ligamentum arcuatus laterale TA) ; *arc tendineux externe du diaphragme* القَوسُ الوَتَرِيَّةُ الظَّاهِرَةُ للحِجاب (= الرِّباطُ المُقَوَّسُ الوَحْشِيّ)

fibrous arch of soleus muscle (= arcus tendineus musculi solei TA) ; *arc fibreux du muscle soléaire* القَوسُ اللِّيفِيَّةُ للعَضَلَةِ النَّعْلِيَّة (= قَوسُ وَتَرِ العَضَلَةِ النَّعْلِيَّة)

glossopalatine arch (= arcus palatoglossus TA) ; *arc glossopalatin* القَوسُ الحَنَكِيَّةُ اللِّسانِيَّة

Gothic arch ; *arc gothique* القَوسُ القوطِيَّة (في الفَكِّ العُلوِيّ)

Haller's arches ; *arcs de Haller* أَقْواسُ هالَر (في العَضَلَةِ القَطَنِيَّة)

hemal arch ; *arc hémal* قَوسٌ دَمَوِيَّة (عند الحيوانات)

high labial arch ; *haut arc labial [dents]* قَوسٌ شَفَوِيَّة عالِيَة [أسنان]

hyoid arch ; *arc hyoïde* القَوسُ اللامِيَّة [جنين]

hyomandibular arch ; *arc hyomandibulaire* القَوسُ اللامِيَّةُ الفَكِّيَّة

hyothyroid arch ; *arc hyothyroïdien* القَوسُ اللامِيَّةُ الدَّرَقِيَّة

inferior dental arch ; *arcade dentaire inférieure* قَوسُ الأَسْنانِ السُّفْلِيَّة

inferior palpebral arch (= arcus palpebralis inferior TA) ; *arc palpébral inférieur* قَوسُ الجَفْنِ السُّفْلِيّ

internal diaphragmatic arch (= ligamentum arcuatum mediale) ; *arc diaphragmatique interne* القَوسُ الحِجابِيَّةُ الغائِرَة (= الرِّباطُ المُقَوَّسُ الإِنْسِيّ)

internal tendinous arch of diaphragm (= ligamentum arcuatus mediale TA) ; *arc tendineux interne du diaphragme* القَوسُ الوَتَرِيَّةُ الغائِرَةُ للحِجاب (= الرِّباطُ المُقَوَّسُ الإِنْسِيّ)

ischiopubic arch ; *arc ischiopubien* القَوسُ الإِسْكِيَّةُ العانِيَّة

jugular venous arch ; *arc veineux jugulaire* القَوسُ الوَرِيدِيَّةُ الوِداجِيَّة

labial arch ; *arc labial [dents]* قَوسٌ شَفَوِيَّة [أسنان]

Langer's axillary arch (= axillary arch) ; *arc axillaire de Langer (= arc axillaire)* القَوسُ الإِبْطِيَّة بِحَسَبِ لانغر

lateral lumbocostal arch of Haller (= ligamentum arcuatum laterale) ; *arc lombocostal latéral de Haller* القَوسُ الضِّلْعِيَّةُ القَطَنِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ لِهالَر (= الرِّباطُ المُقَوَّسُ الوَحْشِيّ)

lingual arch ; *arc lingual [dents]* القَوسُ اللِّسانِيَّة [أسنان]

longitudinal arch of foot (= arcus pedis longitudinalis TA) , *arc longitudinal du pied* القَوسُ الطُّولانِيَّةُ للقَدَم

lumbocostal arch of diaphragm (= ligamentum arcuatum mediale TA) ; *arc lombocostal du diaphragme* القَوسُ القَطَنِيَّةُ الضِّلْعِيَّةُ للحِجاب (= الرِّباطُ المُقَوَّسُ الإِنْسِيّ)

malar arch (= arcus zygomaticus TA) ; *arc malaire* القَوسُ الوَجْنِيَّة

mandibular arch (= 1. first branchial arch 2. arcus dentalis inferior) ; *arc mandibulaire (= 1 premier arc branchial 2. arc dentaire inférieur)* قَوسُ الفَكِّ السُّفْلِيّ (= 1 القَوسُ الخَيْشُومِيَّةُ الأَوَّلِيَّة 2 القَوسُ السِّنِّيَّةُ السُّفْلِيَّة)

maxillary arch (= 1 palatal arch 2. arcus dentalis superior) ; *arc maxillaire (= 1. arc palatin 2. arcade dentaire supérieure)* قَوسُ الفَكِّ العُلْوِيّ (= 1. القَوسُ الحَنَكِيَّة 2. القَوسُ السِّنِّيَّة)

medial lumbocostal arch of Haller (= ligamentum arcuatum mediale) ; *arc lombocostal medial de Haller (= ligament arqué médial)* القَوسُ الضِّلْعِيَّةُ القَطَنِيَّةُ الإِنْسِيَّةُ لِهالَر (= الرِّباطُ المُقَوَّسُ الإِنْسِيّ)

nasal arch ; *arc nasal* القَوسُ الأَنْفِيَّة

neural arch of vertebra (= arcus vertebrae TA) ; *arc neural de la vertèbre (= arc vertébral)* القَوسُ العَصَبِيَّةُ للفِقْرَة (= قَوسٌ فِقْرِيَّة)

open pubic arch , *arc pubien ouvert* قَوسٌ عانِيَّةٌ مَفْتوحَة

oral arch (= palatal arch) ; *arc oral (= arc palatin)* قَوسٌ فَمَوِيَّة (= القَوسُ الحَنَكِيَّة)

orbital arch of frontal bone (= margo supraorbitalis ossis frontalis TA) ; *arc orbitaire de l'os frontal* القَوسُ الحَجاجِيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ (= الحافَةُ فَوقَ الحَجاجِيَّة لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ)

palatal arch ; *arc palatin* القَوسُ الحَنَكِيَّة

palatoglossal arch (= arcus palatoglossus) ; *arc palatoglossal (= arc*

palatoglosse) القَوسُ الحَنَكِيَّةُ اللِّسانِيَّة

palatomaxillary arch (= palatal arch) ; *arc palatomaxillaire (= arc palatin)* القَوسُ الحَنَكِيَّةُ الفَكِّيَّةُ العُلْوِيَّة (= القَوسُ الحَنَكِيَّة)

palatopharyngeal arch (= arcus palatopharyngeus TA) ; *arc palatopharyngé* القَوسُ الحَنَكِيَّةُ البُلْعومِيَّة

paraphyseal arch ; *arc colloïde du troisième ventricule [embryon]* قَوسٌ أَنْشُوطِيَّة [جنين] (= قَوسُ البُطَينِ الثالِثِ الغَرَوانِيَّة)

parieto-occipital arch ; *arc pariéto-occipital* القَوسُ الجِدارِيَّةُ القَذالِيَّة

passive lingual arch ; *arc lingual passif [dents]* قَوسٌ لِسانِيَّة لافاعِلَة [أسنان]

pharyngeal arches (= branchial arches) ; *arcs pharyngés (= arcs branchiaux)* الأَقْواسُ البُلْعومِيَّة (= الأَقْواسُ الخَيْشُومِيَّة)

pharyngoepiglottic arch (= arcus palatopharyngeus TA) ; *arc pharyngo-épiglottique* قَوسٌ بُلْعومِيَّة لِسانِ مِزْمارِيَّة (= القَوسُ الحَنَكِيَّة البُلْعومِيَّة)

pharyngopalatine arch (= arcus palatopharyngeus TA) ; *arc pharyngopalatin* القَوسُ الحَنَكِيَّةُ البُلْعومِيَّة

plantar arch ; *arc plantaire* القَوسُ الأَخْمَصِيَّة

plantar arterial arch (= arcus plantaris profundus TA) ; *arc artériel plantaire* القَوسُ الشِّرْيانِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة (= القَوسُ الأَخْمَصِيَّةُ العَميقَة)

plantar venous arch (= arcus venosus plantaris TA) ; *arc veineux plantaire* القَوسُ الوَريدِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

popliteal arch (= ligamentum popliteum arcuatum TA) ; *arc poplité* القَوسُ المَأْبِضِيَّة (= الرِّباطُ المَأْبِضِيُّ المُقَوَّس)

postaural arches (= branchial arches) ; *arcs post-auriculaires (= arcs branchiaux)* الأَقْواسُ خَلْفَ الأُذُنِيَّة (= الأَقْواسُ الخَيْشُومِيَّة)

posterior arch of atlas (= arcus posterior atlantis) ; *arc postérieur de l'atlas* القَوسُ الخَلْفِيَّةُ لِلفَهْقَة

posterior arch of vertebra ; *arc postérieur de la vertèbre* القَوسُ الخَلْفِيَّةُ لِلفِقْرَة

posterior carpal arch ; *arc postérieur du carpe* قَوسُ الرُّسْغِ الخَلْفِيَّة

posterior palatine arch (= arcus palatopharyngeus TA) ; *arc palatin postérieur (= arc pharyngopalatin)* القَوسُ الحَنَكِيَّةُ الخَلْفِيَّة (= القَوسُ الحَنَكِيَّةُ البُلْعومِيَّة)

pubic arch (= arcus pubicus) ; *arc pubien* القَوسُ العانِيَّة

pulmonary arches ; *arcs pulmonaires* الأَقْواسُ الرِّئَوِيَّة

removable lingual arch ; *arc lingual amovible [dents]* قَوسٌ لِسانِيَّةٌ نَزوع [أسنان]

residual dental arch ; *arcade dentaire résiduelle [dents]* قَوسٌ سِنِّيَّةٌ مُتَبَقِّيَة [أسنان]

ribbon arch ; *arc en bandelette* قَوسٌ شَريطِيَّة

right aortic arch ; *arc aortique droit* القَوسُ الأَبْهَرِيَّةُ اليُمْنَى

Riolan's arch ; *arc de Riolan* قَوسُ ريُولان (قَوسُ مَساريقِ القولونِ المُسْتَعْرِض)

saddle-shaped arch, saddle arch ; *arc en selle* قَوسٌ سَرْجِيَّةُ الشَّكْل (في الحنك)

Salus' arch ; *arc de Salus* قَوسُ سالُس (قَوسُ وَريدِ الشَّبَكِيَّةِ عِنْدَ عُبورِهِ فَوقَ شِرْيانِها)

Shenton's arch ; *arc de Shenton* قَوسُ شِنْتُون (في الصورة الشعاعية لمفصل الورك)

span bridge arch ; *arc du pont fixe* قَوسُ الجِسْرِ الثَّابِت

stationary lingual arch ; *arc lingual stationnaire [dents]* قَوسٌ لِسانِيَّةٌ مُسْتَقِرَّة [أسنان]

subpubic arch (= angulus subpubicus TA) ; *arc sous-pubien* القَوسُ تَحْتَ العانِيَّة (= الزَّاوِيَةُ العانِيَّةُ التَّحْتانِيَّة)

superciliary arch (= arcus superciliaris TA) ; *arcade sourcilière* القَوسُ الحاجِبِيَّة

superficial femoral arch (= ligamentum inguinale TA) ; *arc fémoral superficiel* القَوسُ الفَخِذِيَّةُ السَّطْحِيَّة (= الرِّباطُ الأُرْبِيّ)

superficial palmar arterial arch (= arcus palmaris superficialis TA) ; *arcade artérielle palmaire superficielle* القَوسُ الشِّرْيانِيَّةُ الرَّاحِيَّةُ السَّطْحِيَّة

superficial palmar venous arch, superficial volar venous arch (= arcus venosus palmaris superficialis TA) ; *arcade veineuse palmaire superficielle* القَوسُ الرَّاحِيَّةُ الوَريدِيَّةُ السَّطْحِيَّة

superior dental arch ; *arcade dentaire supérieure [dents]* قَوسُ الأَسْنانِ العُلْوِيَّة [أسنان]

superior palpebral arch (= arcus palpebralis superior TA) ; *arc palpébral supérieur* قَوسُ الجَفْنِ العُلْوِيّ

supraorbital arch of frontal bone (= margo supraorbitalis ossis frontalis TA) ; *arc supra-orbitaire de l'os frontal* القَوسُ فَوقَ الحَجاجِيَّة لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ (= الحافَةُ فَوقَ الحَجاجِيَّة لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ)

tapering arch , *arc taillé [dents]* قَوسٌ مَبْرِيَّة [أسنان]

tarsal arch (= arcus palpebralis inferior TA) ; *arc tarsien* قَوسٌ تُرْسِ الجَفْن (= قَوسُ الجَفْنِ السُّفْلِيّ)

tendinous arch (= arcus tendineus) ; *arc tendineux* قَوسٌ وَتَرِيَّة

tendinous arch of levator ani muscle (= arcus tendineus musculi levatoris ani TA) ; *arc tendineux du muscle releveur de l'anus* قَوسُ وَتَرِ العَضَلَةِ الرَّافِعَةِ لِلشَّرْج

tendinous arch of lumbodorsal fascia (= ligamentum lumbosacralis TA) ; *arc tendineux du fascia lombodorsal* القَوسُ الوَتَرِيَّةُ لِلّفافَةِ الظَّهْرِيَّةِ القَطَنِيَّة (= الرِّباطُ القَطَنِيُّ العَجُزِيّ)

tendinous arch of pelvic fascia (= arcus tendineus fasciae pelvis TA) ; *arc tendineux du fascia pelvien* القَوسُ الوَتَرِيَّةُ لِلْفافَةِ الحَوضِيَّة (=قَوسُ وَتَرِ اللَّفافَةِ الحَوضِيَّة)

tendinous arch of soleus muscle (= arcus tendineus musculi solei) ; *arc tendineux du muscle soléaire* قَوسُ وَتَرِ العَضَلَةِ النَّعْلِيَّة

thyrohyoid arch ; *arc thyrohyoïdien* القَوسُ الدَّرَقِيَّةُ اللامِيَّة

transverse arch of foot (= arcus pedis transversalis TA) ; *arc transverse du pied* القَوسُ المُسْتَعْرِضَةُ للقَدَم

Treitz's arch ; *arc de Treitz* قَوسُ ترايتْز (بين الشريان القولوني العلوي والوريد المساريقي السفلي)

V-shaped arch ; *arc en forme de V [dents]* قَوسٌ بشَكْلِ V [أسنان]

venous arches of kidney (= venae arcuatae renis TA) ; *arcs veineux du rein* الأَقْواسُ الوَرِيدِيَّةُ لِلكُلْيَة (= الأَوردَةُ المُقَوَّسَةُ للكُلْيَة)

vertebral arch ; *arc vertébral* القَوسُ الفِقْرِيَّة

visceral arches (= branchial archs) ; *arcs viscéraux (= arcs branchiaux)* الأَقْواسُ الحَشَوِيَّة (= الأقواسُ الخَيْشُومِيَّة)

wire arch ; *arc métallique [dents]* قَوسٌ سِلْكِيَّة [أسنان]

Zimmermann's arch ; *arc de Zimmermann* قَوسُ زيمَرْمان (شريان رديمي في الجنين)

zygomatic arch (= arcus zygomaticus TA) ; *arc zygomatique* القَوسُ الوَجْنِيَّة

arch ; *arch-* سابقة بمعنى بِدَائِيّ؛ عَتِيق؛ عَرِيق

Archaebacteria ; *Archaebacteria* *[bactéries]* العَتائِق [جراثيم]

archaeus ; *archaeus* جَوهَرُ الحَياة (مصطلح قديم لبراسيلوس)

archaic ; *archaïque* عَتيق

archamphiaster ; *amphiaster générateur des globules polaires* النَّجْمُ المُزْدَوِجُ البِدائِيّ

Archangelica ; *Archangelica* *[plantes]* حَشيشَةُ المَلاك [نبات]

Archangiaceae ; *Archangiaceae* *[bactéries]* المُتَعَقِّقات [جراثيم]

Archangium ; *Archangium* *[bactéries]* المُتعقِّقَة [جراثيم]

arche- ; *arché-* سابقة بمعنى بِدَائِيّ

archebiosis, archegenesis, archegony (= spontaneous generation) ; ***archébiose, abiogenèse*** *(= génération spontanée)* التَّوَلُّدُ التِّلْقائِيّ

archecentric ; *archécentrique* مَنْشَم

archegonium ; *archégone* *[plantes]* عَدابَة [نبات] (عضو التأنيث في السرخس)

archencephalon ; *archencéphale, cerveau primitif* الدِّماغُ البِدائِيّ

archenteron ; *archentéron* المِعَى البِدائِيّ

archeocinetic, archeokinetic ; *archéokinétique* حَرَكِيٌّ بِدائِيّ

archeocyte (1. wandering cell 2. ameboid cell) ; ***1. cellule errante 2. cellule amiboïde*** خَلِيَّةٌ بِدائِيَّة (= 1. خَلِيَّةٌ جَوّالَة 2. خَلِيَّةٌ أَميبِيَّة)

archespore, archesporium ; *archéspore* 1. بَوغٌ بِدائِيّ 2. بَوغٌ عَدائِيّ

archetype ; *archétype* نَمَطٌ بِدائِيّ

archi- ; *archi-* سابقة بمعنى بِدَائِيّ

archiblast ; *tissu parenchymateux* أَرومَةٌ بِدائِيَّة

archiblastic ; *archiblastique* أَرومِيٌّ بِدائِيّ

archiblastoma ; *tumeur constituée par du tissu parenchymateux* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ بِدائِيّ

archicenter (= archetype) ; ***archicentre*** *(= archétype)* نَمَطٌ بِدائِيّ

archicentric ; *archicentrique* متعلق بالنَّمَطِ البِدائِيّ

archicerebellum ; *archicérébéllum, archéocérébéllum, archicervelet* المُخَيخُ البِدائِيّ

archicortex ; *archicotex, archipallium, archépallium* القِشْرَةُ البِدائِيَّة

archicyte (= zygote) ; ***archicyte*** *(= zygote)* الخَلِيَّةُ البِدائِيَّة (= اللاَّقِحَة)

archicytula ; *archicytula* *[embryon]* بِدايَةُ اللاقِحَة [جنين]

archigaster (= archenteron) ; ***archentéron, archébiose, archigenèse*** *[embryon]* المِعَى البِدائِيّ [جنين]

archigastrula ; *archigastrula* *[embryon]* المُعَيدَةُ البِدائِيَّة [جنين]

archigenesis (= archebiosis) ; ***archigenèse*** *(= archébiose)* التَّوَلُّدُ التِّلْقائِيّ

archigonocyte ; *archigonocyte, gonocyte primordial* *[embryon]* خَلِيَّةٌ جِنسِيَّةٌ بِدائِيَّة؛ خَلِيَّةٌ بِدَائِيَّةٌ للغُدَّة التناسُلِيَّة [جنين]

archikaryon ; *archikaryon* النَّواةُ البِدائِيَّة

archil ; *lichen des teinturiers* حَزازُ الصَّبّاغين

archimorula ; *archimorula* *[embryon]* التُّوَيتَةُ البِدائِيَّة [جنين]

archinephron ; *archinéphron, mésonéphros, corps de Wolf* *[embryon]* الكُلْيونُ البِدائِيّ [جنين]

archio- ; *archio-* سابقة بمعنى بِدَائِيّ

archipallial ; *archipallial* متعلق بالقِشْرَةِ المُخِّيَّة البِدَائِيَّة

archipallium ; *archipallium, allocortex, archicortex, cortex archipallial* القِشْرَةُ المُخِّيَّةُ البِدَائِيَّة

archiplasm ; *archiplasme* جِبْلَةٌ بِدائِيَّة

archispore (= archespore) ; ***archéspore*** بَوغٌ عَدائِيّ

archistome (= blastopore) ; ***blastopore*** مَسَمُّ الأَرِيمَة

archistriatum ; *archistriatum, corps amygdaloïde* الجِسْمُ المُخَطَّطُ البِدائِيّ

architectonic ; *architectonique* 1. تَهَنْدُس 2. تَهَنْدُسِيّ

cerebral architectonic ; *architectonique cérébrale* التَّهَنْدُسُ الدِّماغِيّ

archo- ; *archo-* سابقة بمعنى المُسْتَقِيم

archocystosyrinx ; *archocystosyrinx* ناسورٌ مُسْتَقِيمِيٌّ مَثانِيّ

arciform (= arcuate) ; ***arciforme*** *(= arqué)* قَوسِيُّ الشَّكْل؛ مُقَوَّس

arctation ; *arctation* تَضَيُّق

Arctostaphylos uva-ursi ; *Arctostaphylos uva-ursi, raisin d'ours [plantes]* عِنَبُ الدُّبّ [نبات]

arcual ; *arqué* قَوسِيّ

arcualia ; *ganglions arqués [embryon]* العُقَدُ القَوسِيَّة [جنين]

arcuate ; *arqué* 1. مُقَوَّس 2. قَوْسِيّ

arcuation ; *arcuation* تَقَوُّس

arcus [pl arcus] ; *arc [pl arcs], arcade, voûte, pilier* قَوس

arcus adiposus (= arcus senilis) ; *arc adipeux (= arc sénile)* قَوسٌ شَحْمِيَّة (= قَوسٌ شَيخُوخِيَّة)

arcus alveolaris mandibulae TA (= alveolar arch of mandible) ; *arc alvéolaire de la mandibule* القَوسُ السِّنْخِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ

arcus alveolaris maxillae TA (= alveolar arch of maxilla) ; *arc alvéolaire du maxillaire* القَوسُ السِّنْخِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

arcus anterior atlantis TA (= anterior arch of atlas) ; *arc antérieur de l'atlas* القَوسُ الأَمامِيَّةُ للفَهْقَة

arcus aortae TA (= arch of the aorta) ; *arc aortique* قَوسُ الأَبهَر

arcus cartilaginis cricoideae TA (= arch of cricoid cartilage) ; *arc cricoïdien* قَوسُ الغُضْروفِ الحِلْقِيّ

arcus costalis TA (= arcus costarum, costal arch) ; *arc costal* قَوسُ الأَضْلاع

arcus dentalis TA (= dental arch) ; *arcade dentaire* قَوسُ الأَسْنان

arcus dentalis inferior TA (= inferior dental arch) ; *arcade dentaire inférieure [dents]* قَوسُ الأَسْنانِ السُّفْلِيَّة

arcus dentalis superior TA (= superior dental arch) ; *arcade dentaire supérieure [dents]* قَوسُ الأَسْنانِ العُلْوِيَّة

arcus dorsalis pedis (= arteria arcuata pedis) ; *voûte dorsale du pied (= artère arquée du pied)* قَوسُ ظَهْرِ القَدَم (= الشِّرْيانُ القَوسِيُّ القَدَمِيّ)

arcus ductus thoracici (= the arch of the thoracic duct) ; *crosse du canal thoracique* قَوسُ القَناةِ الصَّدْرِيَّة

arcus glossopalatinus (= arcus palatoglossus) ; *arc glossopalatin* القَوسُ الحَنَكِيَّةُ اللِّسانِيَّة

arcus iliopectineus TA ; *arc iliopectiné, bandelette iliopectinée* القَوسُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة

arcus inguinalis (= ligamentum inguinale) ; *arc inguinal (= ligament inguinal)* القَوسُ الأُرْبِيَّة (= الرِّباطُ الأُرْبِيّ)

arcus juvenilis ; *arc juvénile* قَوسٌ يَفَعِيَّة

arcus lipoides corneae ; *arc lipoïdique de la cornée* قَوسٌ شَحْمِيَّةٌ قَرَنِيَّة

arcus lipoides myringis ; *arc lipoïdique tympanique* قَوسٌ شَحْمِيَّةٌ طَبْلِيَّة

arcus lumbocostalis lateralis (= ligamentum arcuatum laterale) ; *arc lombocostal latéral* القَوسُ القَطَنِيَّةُ الضِّلْعِيَّةُ الوَحْشِيَّة (= الرِّباطُ المُقَوَّسُ الوَحْشِيّ)

arcus lumbocostalis medialis (= ligamentum arcuatum mediale) ; *arc lombocostal médial (= ligament arqué médial)* القَوسُ القَطَنِيَّةُ الضِّلْعِيَّةُ الإِنْسِيَّة (= الرِّباطُ المُقَوَّسُ الإِنْسِيّ)

arcus palatini ; *arc palatin* قَوسٌ حَنَكِيَّة

arcus palatoglossus TA (= palatoglossal arch) ; *arc palatoglossal (= palatoglosse)* القَوسُ الحَنَكِيَّةُ اللِّسانِيَّة

arcus palatopharyngeus TA (= palatopharyngeal arch) ; *arc palatopharyngé* القَوسُ الحَنَكِيَّةُ البُلْعُومِيَّة

arcus palmaris profundus TA (= deep palmar arterial arch) ; *arcade palmaire profonde* القَوسُ الرَّاحِيَّةُ العَميقَة

arcus palmaris superficialis TA (= superficial palmar arterial arch) ; *arc palmaire superficiel* القَوسُ الرَّاحِيَّةُ السَّطْحِيَّة

arcus palpebrales (= palpebral arch) ; *arcs palpébraux* الأَقْواسُ الجَفْنِيَّة

arcus palpebralis inferior TA (= inferior palpebral arch) ; *arc palpébral inférieur* القَوسُ الجَفْنِيَّةُ السُّفْلِيَّة

arcus palpebralis superior TA (= superior palpebral arch) ; *arc palpébral supérieur* القَوسُ الجَفْنِيَّةُ العُلْوِيَّة

arcus parieto-occipitalis (= parieto-occipital arch) ; *arc pariéto-occipital* القَوسُ الجِدارِيَّةُ القَذالِيَّة

arcus pedis longitudinalis TA (= longitudinal arch of the foot) ; *arc longitudinal du pied, voûte plantaire longitudinale* القَوسُ الطُّولانِيَّةُ للقَدَم

arcus pedis transversalis TA (= transverse arch of foot) ; *arc tranverse du pied, voûte plantaire transversale* القَوسُ المُسْتَعْرِضَةُ للقَدَم

arcus pharyngopalatinus (= arcus palatopharyngeus TA) ; *arc pharyngopalatin* القَوسُ الحَنَكِيَّةُ البُلْعومِيَّة

arcus plantaris TA (= plantar arch) ; *arcade plantaire* القَوسُ الأَخْمَصِيَّة

arcus plantaris profundus TA (= deep plantar arch) ; *arcade plantaire profonde* القَوسُ الأَخْمَصِيَّةُ العَميقَة

arcus posterior atlantis TA (= posterior arch of atlas) ; *arc postérieur de l'atlas* القَوسُ الخَلْفِيَّةُ للفَهْقَة

arcus presenilis ; *arc présénile* قَوسٌ كَهْلِيَّة

arcus pubicus TA (= pubic arch) ; *arc pubien* قَوسُ العانَة

arcus pubis TA (= pubic arch) ; *arc pubien* قَوسُ العانَة

arcus senilis ; *arc sénile* قَوسٌ شَيْخِيَّة

arcus superciliaris TA (= superciliary arch) ; *arcade sourcilière* قَوسُ الحاجِب

arcus tarseus inferior (= arcus palpebralis inferior TA) ; *arc inférieur du tarse* قَوسُ تُرْسِ الجَفْنِ السُّفْلِيّ
arcus tarseus superior (= arcus palpebralis superior TA) ; *arc superieur du tarse* قَوسُ تُرْسِ الجَفْنِ العُلْوِيّ
arcus tendineus TA (= tendinous arch) ; *arc tendineux* قَوسٌ وَتَرِيَّة
arcus tendineus fasciae pelvis TA (= tentinous arch of pelvic fascia) ; *arc tendineux de l'aponévrose pelvienne* قَوسُ وَتَرِ اللِّفافَةِ الحَوضِيَّة
arcus tendineus musculi levatoris ani TA (= tendinous arch of levator ani muscle) ; *arc tendineux du muscle releveur de l'anus* قَوسُ وَتَرِ العَضَلَةِ الرَّافِعَةِ لِلشَّرْج
arcus tendineus musculi solei TA (= tendinous arch of soleus muscle) ; *arc tendineux du muscle soléaire, arcade du soléaire* قَوسُ وَتَرِ العَضَلَةِ النَّعْلِيَّة
arcus venae azygou TA (= arch of azygos vein) ; *arc de la veine azygos* قَوسُ الوَرِيدِ الفَرْد
arcus venosi digitales (= digital venous arches) ; *arc veineux des doigts* القَوسُ الوَرِيدِيَّةُ للأَصابِع
arcus venosus dorsalis pedis TA (= dorsal venous arch of foot) ; *arcade veineuse dorsale superficielle du pied* القَوسُ الوَرِيدِيَّةُ لِظَهْرِ القَدَم
arcus venosus jugularis TA (= jugular venous arch) ; *arc veineux jugulaire* قَوسُ الوَرِيدِ الوداجِيّ
arcus venosus palmaris profundus TA (= deep palmar venous arch) ; *arcade veineuse palmaire profonde* القَوسُ الرَّاحِيَّةُ الوَرِيدِيَّةُ العَمِيقَة
arcus venosus palmaris superficialis TA (= superficial palmar venous arch) ; *arcade veineuse palmaire superficielle* القَوسُ الرَّاحِيَّةُ الوَرِيدِيَّةُ السَّطْحِيَّة
arcus venosus plantaris TA (= plantar venous arch) ; *arcade veineuse plantaire* القَوسُ الوَرِيدِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة
arcus vertebrae TA (= vertebral arch) ; *arc neural de la vertèbre* القَوسُ الفِقْرِيَّة
arcus volaris profundus (= arcus palmaris profundus TA) ; *arcade palmaire profonde* القَوسُ الرَّاحِيَّةُ العَمِيقَة
arcus volaris superficialis (= arcus palmaris superficialis TA) ; *arcade palmaire superficielle* القَوسُ الرَّاحِيَّةُ السَّطْحِيَّة
arcus volaris venosus profundus (= arcus venosus palmaris profundus TA) ; *arcade veineuse palmaire profonde* القَوسُ الرَّاحِيَّةُ الوَرِيدِيَّةُ العَمِيقَة
arcus volaris venosus superficialis (= arcus venosus palmaris superficialis TA) ; *arcade veineuse palmaire superficielle* القَوسُ الرَّاحِيَّةُ الوَرِيدِيَّةُ السَّطْحِيَّة
arcus zygomaticus TA (= zygomatic arch) ; *arc zygomatique* القَوسُ الوَجْنِيَّة
corneal arcus (= arcus senilis) ; *arc cornéen (= arc sénile)* قَوسٌ قَرْنِيَّة (= قَوسٌ شَيْخُوخِيَّة)
ARD (= acute respiratory disease) ; ***abr de** (maladie respiratoire aigüe)* مختصر مَرَضٌ تَنَفُّسِيٌّ حادّ
ardanesthesia (= thermoanesthesia) ; ***thermo-anesthésie*** بُطْلانُ حِسِّ الحَرارَة
ardent ; ***1. ardent 2. fiévreux*** 1. مُتَلَهِّف 2. ساخِن
ardor ; ***1. chaleur 2. ardeur*** 1. سُخونَة 2. تَلَهُّف
ardor urinae ; *micturation douloureuse avec sensation de brûlure* حُرْقَةُ البَوْل
Arduenna (= Ascarops) ; ***Arduenna** (= Ascarops)* صَفَرُ الخَنازِير (جنس من الديدان المسودة)
area TA (= a limited space) ; ***aire** [pl. aires]* بَاحَة [ج: باحات]
acoustic area (= area acustica) ; *aire acoustique* البَاحَةُ السَّمْعِيَّة
alisphenoid area ; *grande aile du sphénoïde* بَاحَةُ جَناحِ الوَتِدِيّ
anterior hypothalamic area ; *aire hypothalamique antérieure* بَاحَةُ الوِطاءِ الأَمامِيَّة
aortic area ; *foyer aortique* بَاحَةٌ أَبْهَرِيَّة
apical area ; *région du sommet d'une racine dentaire [dents]* بَاحَةٌ قِمِّيَّة [أسنان]
area celsi (= alopecia areata) ; *aire celsienne (= alopécie en aires)* بَاحَةُ سِلْزِيَّة (= ثَعْلَبَةٌ بُقْعِيَّة)
area centralis ; *aire centrale* البَاحَةُ المَرْكَزِيَّة (في شَبَكِيَّةِ العَين)
area choroidea ; *aire choroïdienne* بَاحَةٌ مَشيمانِيَّة (في دِماغِ الجَنين)
area cochleae TA (= cochlear area) ; *aire cochléaire* البَاحَةُ القَوقَعِيَّة
area cribrosa media (= area vestibularis inferior) ; *aire cribriforme médiale (= aire vestibulaire inférieure)* البَاحَةُ المِصْفَوِيَّةُ الإِنْسِيَّة (= البَاحَةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ السُّفْلِيَّة)
area cribrosa papillae renalis TA (= cribriform area of renal papilla) ; *aire cribriforme des papilles rénales* البَاحَةُ المِصْفَوِيَّةُ لِلحُلَيماتِ الكُلَوِيَّة
area cribrosa superior (= area vestibularis superior) ; *aire cribriforme supérieure (= aire vestibulaire supérieure)* البَاحَةُ المِصْفَوِيَّةُ العُلْوِيَّة (= البَاحَةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ العُلْوِيَّة)
area hypoglossi (= hypoglossal area) ; *aire de l'hypoglosse [dents]* البَاحَةُ تَحْتَ اللِّسان [أسنان]
area hypothalamica dorsalis (= regio hypothalamica dorsalis TA) ; *aire hypothalamique dorsale* بَاحَةُ الوِطاءِ الظَّهْرانِيَّة (= المَنْطِقَةُ

auditory area ; *aire vestibulaire* البَاحَةُ السَّمْعِيَّة
auditory cortical area ; *aire vestibulaire corticale* البَاحَةُ السَّمْعِيَّةُ القِشْرِيَّة
auditory psychic area , *aire vestibulaire psychique* البَاحَةُ السَّمْعِيَّةُ النَّفْسِيَّة
axial area ; *aire axiale* بَاحَةٌ مِحْوَرِيَّة
Bamberger's area ; *signe de Bamberger* بَاحَةُ بَامْبِرْغِر (أَصَمِّيَّةٌ تَلِيَّةٌ في الأوراب الصَّدْرِيَّةِ اليُسْرَى)
bare area of liver ; *aire dégarnie du foie* البَاحَةُ العارِيَةُ للكَبِد
basal seat area ; *aire du siège basal [dents]* بَاحَةُ المَقْعَدِ الأَساسِيِّ [أسنان]
Betz cell area (= motor area) ; *aire des cellules de Betz (= aire motrice)* بَاحَةُ خَلايا بيتز (= باحَةٌ حَرَكِيَّة)
Broca's motor speech area ; *centre moteur du langage de Broca* بَاحَةُ بروكا الكَلامِيَّةُ الحَرَكِيَّة
Broca's parolfactory area (= area subcallosa TA) ; *aire parolfactive de Broca (= aire sous-calleuse)* البَاحَةُ المُجَاوِرة للباحَة الشَّمِّيَّة بحَسب بروكا (= البَاحَةُ تَحتَ الثَّفَنِيَّة)
Brodmann's areas ; *aires de Brodmann* بَاحاتُ بِرُودْمان (في قِشْرَة المُخّ)
central speech area ; *aire du langage centrale* بَاحَةُ الكَلام المَرْكَزِيَّة
cingulate area ; *aire cingulaire* بَاحَةُ التَّلْفيف الحِزامِيّ
cochlear area of internal acoustic meatus (= area cochleae TA) ; *aire cochléaire du conduit auditif interne* البَاحَةُ القَوقَعِيَّةُ لِصِماخ السَّمْع الغائِر (= البَاحَةُ القَوقَعِيَّة)
Cohnheim's areas ; *aire de Cohnheim* بَاحاتُ كُونْهايم (في الألياف العَضَلِيَّة)
contact area ; *aire de contact [dents]* بَاحَةُ التَّماسّ [أسنان]
cortical area ; *aire corticale* بَاحَةٌ قِشْرِيَّة
cortical gustatory area ; *aire corticale gustative* البَاحَةُ القِشْرِيَّةُ الذَّوقِيَّة
cribriform area of renal papilla (= area cribrosa papillae renalis TA) ; *aire cribriforme des papilles rénales* البَاحَةُ المِصْفَوِيَّةُ للحُلَيمات الكُلْوِيَّة
denture-bearing area ; *zone d'appui prothétique [dents]* بَاحَةُ حَمْلِ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة [أسنان]
denture-supporting area ; *zone d'appui prothétique [dents]* بَاحَةُ سَنْدِ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة [أسنان]
denture foundation area ; *aire de la base de la denture [dents]* بَاحَةُ قاعِدَةِ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة [أسنان]
depressor area ; *aire dépressive* بَاحَةٌ خافِضَة

الظُّهْرانِيَّةُ لِلوطاء)
area intercondylaris anterior tibiae TA (= anterior intercondylar area fossa of tibia) ; *aire intercondylienne antérieure du tibia* البَاحَةُ بَينَ لُقْمَتَي الظُّنْبوب الأَمامِيَّتَين
area intercondylaris posterior tibiae TA (= posterior intercondylar fossa of tibia) ; *aire intercondylienne postérieure du tibia* البَاحَةُ بَينَ لُقْمَتَي الظُّنْبوب الخَلْفِيَّتَين
area martegiani ; *aire de Martegiani* بَاحَةُ مارتيجاني (في شَبَكِيَّة العَين)
area medullovasculosa ; *aire médullovasculaire* البَاحَةُ النُّخاعِيَّةُ الوِعائِيَّة
area nervi facialis TA (= area of facial nerve) ; *aire du nerf facial* بَاحَةُ العَصَب الوَجْهِيّ
area nuda hepatis TA (= bare area of liver) ; *aire dégarnie du foie* البَاحَةُ العارِيَةُ للكَبِد
area of critical definition ; *aire de définition critique* بَاحَةُ الوُضوح الحَدِّيِّ للصورَة
area of facial nerve (= area nervi facialis) ; *aire du nerf facial* بَاحَةُ العَصَب الوَجْهِيّ
area opaca ; *aire opaque* البَاحَةُ المُعْتِمَة (في جَنين الدَّجاج)
area parolfactoria (Brocae) ; *aire parolfactive de Brocae* بَاحَةُ بروكا حَولَ الشَّمِّيَّة
area pellucida ; *aire pellucide* البَاحَةُ الصَّافِيَة (عِنْدَ الجَنين)
area perforata ; *aire perforée* البَاحَةُ المُثَقَّبَة
area postrema ; *aire basse* البَاحَةُ المُنْخَفِضَة
area striata (= striate cortex) ; *aire striée (= cortex strié)* بَاحَةٌ مُخَطَّطَة (= القِشْرَةُ المُخَطَّطَة)
area subcallosa TA (= subcallosal area) ; *aire sous-calleuse* البَاحَةُ تَحْتَ الثَّفَنِيَّة
area vasculosa ; *aire vasculaire [embryon]* البَاحَةُ الوِعائِيَّة [جنين]
area vestibularis TA (= vestibular area) ; *aire vestibulaire* بَاحَةٌ دِهْلِيزِيَّة
area vestibularis inferior TA (= inferior vestibular area) ; *aire vestibulaire inférieure* البَاحَةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ السُّفْلِيَّة
area vestibularis superior TA (= superior vestibular area) ; *aire vestibulaire supérieure* البَاحَةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ العُلْوِيَّة
area vitellina ; *aire vitelline [embryon]* بَاحَةٌ مُحِّيَّة [جنين]
area wage adjustor ; *ajustement géographique des salaires* تَعْديلُ الأُجورِ المَنْطِقِيّ (حسب مناطق القطر أو العالم)
areae gastricae (= gastric areas) ; *aires gastriques* البَاحاتُ المَعِدِيَّة
association areas ; *aires associatives* بَاحاتٌ تَرابُطِيَّة (في قِشْرَة الدِّماغ)
asthmagenic area ; *aire asthmagène* بَاحَةٌ مُوَلِّدَةٌ للرَّبْو

dermatomic area (= dermatome) ; *zone radiculaire de sensibilité (= dermatome)* بَاحَةُ قِطَاعٍ جِلْدِيّ

embryonic area (= embryonic disk) ; *aire embryonnaire (= disque embryonnaire)* بَاحَةٌ مُضْغِيَّة (= قُرْصٌ مُضْغِيّ)

excitable area ; *aire électro-motrice* بَاحَةٌ مُسْتَثَارَة

excitomotor area ; *aire électro-motrice* بَاحَةُ اسْتِثَارَةٍ حَرَكِيَّة

extrapyramidal motor area ; *aire motrice pyramidale* البَاحَةُ الحَرَكِيَّةُ خارِجَ الهَرَمِيَّة

eye area ; *aire oculaire* بَاحَةُ العَيْن

frontal area ; *aire frontale* البَاحَةُ الجَبْهِيَّة

fronto-orbital area (= prefrontal area) ; *aire fronto-orbitaire (= aire préfrontale)* البَاحَةُ الجَبْهِيَّةُ الحَجَاجِيَّة (= البَاحَةُ أَمَامَ الجَبْهِيَّة)

gastric areas ; *aires gastriques* البَاحَاتُ المَعِدِيَّة

genital areas ; *aires génitaux* بَاحَاتٌ تَنَاسُلِيَّة

germinal area ; *disque germinatif [embryon]* بَاحَةٌ إِنْتَاشِيَّة [جنين]

glove area ; *région correspondant à l'anesthésie en gant* بَاحَةُ القُفَّاز

gustatory area ; *aire gustative* بَاحَةُ الذَّوق

impression area ; *aire d'impression [dents]* بَاحَةُ الطَّبْعَة السِّنِّيَّة [أسنان]

inferior vestibular area of internal acoustic meatus (= area vestibularis inferior TA) ; *aire vestibulaire inférieure du conduit auditif interne* البَاحَةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ لِصِمَاخِ السَّمْعِ الغَائِر (= البَاحَةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

insular area ; *aire insulaire* بَاحَةُ الجَزِيرَة

intercondylar areas of tibia ; *aires intercondyliennes du tibia* البَاحَتَانِ بَيْنَ لُقْمَتَيِ الظُّنْبُوب

interglobular areas ; *aires interglobulaires [dents]* البَاحَاتُ بَيْنَ الكُرَيَّاتِ الكِلْسِيَّة [أسنان]

intermediate hypothalamic area ; *aire hypothalamique intermédiaire* بَاحَةُ الوِطَاءِ الوُسْطَى

Kiesselbach's area ; *aire de Kiesselbach* بَاحَةُ كِيسِلْبَاخ (في حاجِزِ الأَنْف)

Laimer-Haeckerman area ; *aire de Laimer-Haeckerman* بَاحَةُ لِيمِر-هِيكِرْمَان (في البلعوم السُّفليّ وأعلى المَرِيء)

language area ; *aire du langage* بَاحَةُ اللُّغَة

macular area ; *aire maculaire* بَاحَةُ البُقْعَة (في شَبَكِيَّةِ العَيْن)

mesobranchial area ; *aire mésobranchiale* البَاحَةُ الخَيْشُومِيَّةُ الوُسْطَى

mirror area ; *aire du miroir* بَاحَةٌ مِرْآتِيَّة (في عَدَسَةِ العَيْن)

mitral area ; *aire mitrale* بَاحَةُ المِتْرَالِيّ

motor area ; *aire motrice* البَاحَةُ الحَرَكِيَّة

motor speech area ; *centre moteur du langage* بَاحَةُ الكَلَامِ الحَرَكِيَّة

olfactory area ; *aire olfactive* البَاحَةُ الشَّمِّيَّة

Panum's areas ; *aires de Panum* بَاحَاتُ بَانُوم (في شَبَكِيَّةِ العَيْن)

parapyramidal area ; *aire parapyramidale* البَاحَةُ المُجَاوِرَةُ لِلهَرَمِيَّة

parastriate area ; *aire parastriée* البَاحَةُ المُجَاوِرَةُ لِلقِشْرَةِ المُخَطَّطَة

pear-shaped area ; *aire piriforme* البَاحَةُ الكُمَّثْرِيَّةُ الشَّكْل

peristriate area ; *aire péristriée, champ péristrié* البَاحَةُ حَوْلَ القِشْرَةِ المُخَطَّطَة

peritonsillar area ; *aire péri-amygdalienne* البَاحَةُ حَوْلَ اللَّوْزِيَّة

piriform area ; *aire piriforme* البَاحَةُ الكُمَّثْرِيَّة

post-dam area ; *aire du barrage postérieur* بَاحَةُ السَّدِّ الخَلْفِيّ

postcentral area ; *aire postcentrale* البَاحَةُ التَّالِيَةُ لِلتَّلَمِ المَرْكَزِيّ

posterior hypothalamic area ; *aire hypothalamique postérieure* البَاحَةُ الوِطَائِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior palatal seal area (= post dam area) ; *aire d'obturation palatine postérieure (= aire du barrage postérieur)* بَاحَةُ خِتَامِ الحَنَك (= بَاحَةُ السَّدِّ الخَلْفِيّ)

postrolandic area ; *aire pariétale ascendente* البَاحَةُ خَلْفَ الرُّولَانْدِيَّة

precentral area ; *aire précentrale* البَاحَةُ أَمَامَ التَّلَمِ المَرْكَزِيّ

precommissural area ; *aire précommissurale* البَاحَةُ أَمَامَ الصِّوَار

prefrontal area ; *aire préfrontale* البَاحَةُ أَمَامَ الفَصِّ الجَبْهِيّ

premotor area ; *aire prémotrice* البَاحَةُ أَمَامَ القِشْرَةِ الحَرَكِيَّة

preoptic area ; *aire pré-optique* البَاحَةُ أَمَامَ البَصَرِيَّة

prepiriform area ; *aire prépiriforme* البَاحَةُ أَمَامَ الكُمَّثْرِيَّة

pressor area ; *aire pressive* البَاحَةُ الرَّافِعَةُ لِلضَّغْط

pressoreceptive area ; *aire barosensible* بَاحَةُ مُسْتَقْبِلَاتِ الضَّغْط

pressure area ; *aire de pression* بَاحَةُ الانْضِغَاط

prestriate area ; *aire préstriée* البَاحَةُ أَمَامَ القِشْرَةِ المُخَطَّطَة

pretectal area ; *aire prétectale* البَاحَةُ أَمَامَ السَّقْفِيَّة

primary areas ; *aires primaires* بَاحَاتٌ أَوَّلِيَّة

primary auditory area ; *aire vestibulaire primaire* البَاحَةُ السَّمْعِيَّةُ الأَوَّلِيَّة

primary receptive area ; *aire réceptive primaire* بَاحَةٌ اسْتِقْبَالِيَّةٌ أَوَّلِيَّة

primary visual area ; *aire visuelle primaire* البَاحَةُ البَصَرِيَّةُ الأَوَّلِيَّة

projection areas ; *aires de projection* بَاحَاتٌ إِسْقَاطِيَّة

psychomotor area ; *aire électro-motrice* البَاحَةُ الحَرَكِيَّةُ النَّفْسِيَّة

pulmonary area ; *aire pulmonaire* بَاحَةٌ رِئَوِيَّة

pyramidal area ; *aire pyramidale* البَاحَةُ الهَرَمِيَّة

pyriform area (= piriform area) ; *aire pyriforme (= aire piriforme)*

الباحةُ الكُمَّثْرِيَّة

receptive area ; *aire réceptive* بَاحَةٌ اسْتِقْبالِيَّة

relief area ; *aire de relief [dents]* بَاحَةُ التَّفْرِيج [أسنان]

rest area ; *aire stable [dents]* بَاحَةُ الاسْتِقْرار [أسنان]

retromylohyoid area ; *aire rétromylohyoïdienne* الباحَةُ خَلْفَ العَضَلَةِ الضِّرْسِيَّةِ اللامِيَّة

rolandic area (= motor area) ; *aire rolandique (= aire motrice)* الباحَةُ الرولانديَّة (= الباحَةُ الحَرَكِيَّة)

rugae area ; *aire rugueuse* بَاحَةُ الغُضون (في الحَنَك)

saddle area ; *aire sellaire [dents]* الباحَةُ السَّرْجِيَّة [أسنان]

secondary auditory area ; *aire vestibulaire secondaire* الباحَةُ السَّمْعِيَّةُ الثَّانَوِيَّة

secondary visual area ; *aire visuelle secondaire* الباحَةُ البَصَرِيَّةُ الثَّانَوِيَّة

sensorimotor area ; *aire sensorimotrice* الباحَةُ الحِسِّيَّةُ الحَرَكِيَّة

sensory area ; *aire sensitive* بَاحَةٌ حِسِّيَّة

septal area ; *aire septale* بَاحَةٌ حاجِزِيَّة

silent area ; *aire silencieuse* بَاحَةٌ صامِتَة

smoke controlled area ; *aire de contrôle de fumée* بَاحَةُ مُرَاقَبَةِ الدُّخان

somatic sensory area, somatosensory area, somesthetic area ; *aire somatosensitive* بَاحَةُ الإحْساسِ بالجَسَد

sponge area ; *aire spongieuse* بَاحَةٌ إسْفَنْجِيَّة

stress-bearing area ; *zone d'appui prothétique [dents]* بَاحَةٌ مُلاقِيَةٌ للإجْهاد [أسنان]

stress-supporting area ; *zone d'appui prothétique [dents]* بَاحَةٌ سانِدَةٌ للإجهاد

strip area ; *aire de strie* بَاحَةُ الشَّرِيط

superior vestibular area of internal acoustic meatus (= area vestibularis superior TA) ; *aire vestibulaire supérieure du conduit auditif interne* الباحَةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ العُلْوِيَّةُ لِصِماخِ السَّمْعِ الغائِر (= الباحَةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ العُلْوِيَّة)

supplementary areas ; *aires supplémentaires* بَاحاتٌ تَكْمِيلِيَّة

supporting area ; *zone d'appui prothétique [dents]* بَاحَةٌ سانِدَة [أسنان]

suppressor areas ; *aires suppressives* بَاحاتٌ كابِتَة

temporal area ; *aire temporale* الباحَةُ الصُّدْغِيَّة

thymus-dependent areas ; *aire dépendante du thymus* بَاحاتٌ مُعْتَمِدَةٌ عَلى التُّوتَة

thymus-independent areas ; *aire indépendante du thymus* بَاحاتٌ غَيْرُ مُعْتَمِدَةٍ عَلى التُّوتَة

tissue-bearing area ; *aire du maintien du tissu* بَاحَةٌ حامِلَةٌ للنُّسُج

tricuspid area ; *aire tricuspide* بَاحَةٌ مُثَلَّث الشُّرَف

trigger area ; *zone gâchette* بَاحَةٌ زِنادِيَّة

vagus area ; *aile grise* بَاحَةُ المُبْهَم

vestibular area ; *aire vestibulaire* بَاحَةٌ دِهْلِيزِيَّة

visual area ; *aire visuelle* الباحَةُ الإبْصارِيَّة

visual projection area ; *aire de projection visuelle* بَاحَةُ الإسْقاطِ البَصَرِيّ

visuopsychic area ; *aire visuopsychique* الباحَةُ الإبْصارِيَّةُ النَّفْسِيَّة

visuosensory area ; *aire visuosensitive* الباحَةُ الإبْصارِيَّةُ الحِسِّيَّة

vocal area ; *aire vocale* بَاحَةٌ صَوتِيَّة

Wernicke's area ; *champ de Wernicke* بَاحَةُ فيرْنِيكَه (في قشرة المخ)

areata, areatus ; *en aires* **بُقْعِيَّة؛** بَاحِيَّة

areca ; *noix d'arec* **أريكا** (البذور المجففة لنبات الفوفل)

Areca ; *Areca* **الفَوفَل** (جنس شجر من النخليّات)

arecoline ; *arécoline* **أريكولين** (دَواءٌ بَيطَرِيّ)

areflexia ; *aréflexie, aréflectivité* **فَقْدُ المُنْعَكَسات**

areflexic ; *1. aréflexe 2. aréflexique* **1. فاقِدُ المُنْعَكَسات 2.** متعلق **بِفَقْدِ المُنْعَكَسات**

aregenerative ; *arégénératif* **عَدِيمُ التَّجَدُّد**

arenaceous ; *arénacé, sablonneux* **رَمْلِيّ**

Arenaviridae ; *Arenaviridae, Arenaviridés* **الفَيروساتُ الرَّمْلِيَّة** (فصيلة من الفيروسات)

arenavirus ; *arénovirus, virus à ARN* **الفَيروسَةُ الرَّمْلِيَّة**

arenoid ; *arénoïde* **شِبْهُ رَمْلِيّ؛** رَمْلانِيّ

areola [pl.areolae] **; *1. aréole [pl.aréoles] 2. espace interstitiel dans un tissu*** **1. هالَة 2. هَلَل** (أحياز دقيقة ضمن النسج)

areola mammae TA, areola of nipple, areola papillaris (= areola of mammary gland) ; *aréole mammaire, aréole (du mamelon)* هالَةُ حَلَمَةِ الثَّدْي؛ لَعْوَة

Chaussier's areola ; *aréole vésiculaire de Chaussier* هالَةُ شوسييه (ارتشاح حول الشرة)

second areola ; *aréole secondaire* هالَةٌ ثانَوِيَّة

umbilical areola ; *aréole ombilicale* هالَةُ السُّرَّة

vaccinal areola ; *aréole vaccinale* هالَةُ اللِّقاح

areolae [sing. areola] **; *aréoles [sing. areole]*** **هالات** [م. هالَة]

areolar ; *1. aréolé 2. aréolaire* **1. هالِيّ 2. هَلَلِيّ** (متعلق بالأحياز الدقيقة ضمن النسج)

areolate ; *aréolé* **ذو هالات؛** هَالاتِيّ

areolitis ; *aréolite* **الْتِهابُ لَعْوَةِ الثَّدْي**

areometer (= hydrometer) **; *aréomètre (= hydromètre)*** **مِقْياسُ كَثافَةِ السَّوائِل**

areometric (= hydrometric) **; *aréométrique (= hydrométrique)*** متعلق

بقياس كثافة السوائل

areometry (= hydrometry) ; ***aréométrie*** *(= hydrométrie)* قِياسُ كثافةِ السَّوائِل

arg (= argentum) ; ***abr de*** *(argent)* مختصر فِضّة

Arg (= arginine) ; ***abr de*** *(arginine)* مختصر الأرْجينين (Arg)

argamblyopia ; *argamblyopie* غَمَشُ عَدَمِ الاسْتِعْمال (في العَين)

Argas ; *Argas* البُرام (جِنْسٌ مِنَ القراد)

Argas americanus ; *Argas americanus* البُرامُ الأمْريكِيّ

Argas brumpti ; *Argas brumpti* البُرامُ البرومْتِي

Argas miniatus (= Argas persicus) ; *Argas miniatus* البُرامُ الدَّقِيق (= البُرامُ الفارِسِيّ)

Argas persicus ; *Argas persicus* البُرامُ الفارِسِيّ

Argas reflexus ; *Argas reflexus* البُرامُ المُنْعَكِس

Argasidae ; *Argasinés, Argasidés* البُرامِيّات (فصيلة من القراد)

Argel ; *Argel* *[plantes]* حَرْجَل [نبات]

argema ; *ulcère blanc du bord de la cornée* وَكْتَة (قَرْحَة بَيضاءُ في القرنِيَّة)

argentaffin ; *argentaffine* أليفُ الفِضَّة

argentaffinoma ; *carcinoïde, tumeur argentaffine* وَرَمُ أليفاتِ الفِضَّة

argentaffinoma of bronchus ; *carcinoïde du bronche* وَرَمُ أليفاتِ الفِضَّة القَصَبِيَّة

argentation ; *argentation* التَّلَوُّنُ بالفِضَّة

argentic ; *argentique* فِضِّيّ

argento- ; *argento-* سابقة بمعنى الفِضَّة

argentophilic (= argentaffin) ; ***argentophile*** *(= argentaffine)* أليفُ الفِضَّة

argentoproteinum ; *protéine argentique* بروتينٌ فِضِّيّ

argentum ; *argent* فِضَّة

argentum proteinicum forte ; *protéine argentique forte* بروتينٌ فِضِّيٌّ قَوِيّ

argentum proteinicum mite ; *protéine argentique faible* بروتينٌ فِضِّيٌّ ضَعيف

argilla ; *kaolin* غَضار

argillaceous ; *argilacé* غَضارِي

arginase ; *arginase* *[enzyme]* أرْجيناز [إنزيم]

argininemia ; *présence d'arginine dans le sang* وُجودُ الأرْجينين في الدَّم (عَوَزُ الأرجيناز)

argininosuccinate ; *argininosuccinate* أرْجينينوسَكْسينات

argininosuccinate lyase ; *lyase d'argininosuccinate [enzyme]* لَيَازُ الأرْجينينُوسَكْسينات [إنزيم]

argininosuccinicacidemia ; *présence d'acide d'argininosuccinate dans le sang* وُجودُ حَمْضِ الأرْجينينُوسَكْسينيك في الدَّم

argininosuccinicaciduria ; *acidurie arginosuccinique, arginosuccinurie* بِيلَةُ حَمْضِ الأرجينينو سَكسينيك

argipressin ; *argipressine, arginine-vasopressine* أرْجيبريسِّين (فازوبريسين يحوي الأرجنين)

argon ; *argon* الأرْغون (العنصر الكيميائي الثامن عشر)

Argyll Robertson pupil ; *pupille d'Argyll Robertson* حَدَقَةُ أرْغايل رُوبرتسُون

argyremia ; *argyrémie* وُجودُ الفِضَّةِ في الدَّم

argyria ; *argyrie, argyrisme* التَّصَبُّغُ بالفِضَّة

argyria nasalis ; *argyrie nasale* تَصَبُّغُ الأنفِ بالفِضَّة

argyriasis (= argyria) ; ***argyrie, argyrisme*** التَّصَبُّغُ بالفِضَّة

argyric ; *1. argyrique 2. argenté* 1. متعلق بالتَّصَبُّغِ بالفِضَّة 2. فِضِّيّ

argyrism ; *argyrie, argyrisme* التَّصَبُّغُ بالفِضَّة

argyrolentis ; *lentille argyrique* تَصَبُّغُ العَدَسَة بالفِضَّة

argyrophil ; *argentaffine, argentophile, argyrophile* أليفُ الفِضَّة

argyrosederosis ; *sidérose argyrique* سُحارٌ فِضِّيٌّ حَديدِيّ

argyrosis (= argyria) ; ***argyrie, argyrisme*** التَّصَبُّغُ بالفِضَّة

arhigosis (= arrhigosis) ; ***incapacité de percevoir le froid*** بُطْلانُ حِسِّ البَرْد

arhinencephalia, arhinencephaly , *arhinencéphalie* انْعِدامُ الدِّماغِ الشَّمِّيّ

arhinia ; *arhinie* انْعِدامُ الأنْف

arhythmia (= arrhythmia) ; ***arythmie*** اضْطِرابُ النَّظْم

ariboflavinosis ; *ariboflavinose* عَوَزُ الرِّيبُوفْلافين

arildone ; *arildone* آرِيلْدُون (دواء مضاد للفيروسات)

aristin ; *aristine* آرِيسْتين (خلاصة نباتية من الزراوند)

aristogenesis, aristogenics ; *aristogénie* تَحَسُّنُ السُّلالَة

Aristolochia ; *Aristolochia* زَراوَنْد (جنس نبات من الفصيلة الزراوندية)

aristolochine ; *aristolochine* أرِستولوشين (خلاصة نباتية)

Aristotle ; *Aristote* أرِسْطو

Aristotle's anomaly ; *anomalie d'Aristote* شُذوذُ أرِسْطو

arithmetic ; *arithmétique* حِساب

arithmetic mean ; *moyenne arithmétique* المُتَوَسِّطُ الحِسابِيّ

arithmomania ; *arithmomanie* هَوَسُ الحِساب

Arkansas stone ; *calcul d'Arkansas* حَجَرُ أرْكَنْساس (حجر قاسٍ يستعمل لشحذ الأدوات الشَّقِّيَّة القاطعة)

ARM (= artificial rupture of the fetal membrane) ; ***abr de*** *(rupture artificielle des membranes du fœtus)* مختصر تَمْزيقُ أغْشِيَةِ الجَنين

arm ; *bras* *[pl.bras]* 1. ذِراع [ج أذْرُع] 2. عَضُد [ج أعْضاد]

arm rest ; *appui du bras* مَسْنَدُ الذِّراع

bar clasp arm ; *bras avec crochet métallique [dents]* ذِراعٌ بِمِشْبَكٍ سِلْكِيّ [أسنان]

bird arm ; *bras aviaire* ذِراعٌ طَيرِيَّة

circumferential clasp arm ; *bras avec crochet circonférentiel* ذِراعٌ بِمِشْبَكةٍ مُحِيطَة

glass arm ; *bras vitreux* ذِراعٌ زُجاجِيَّة

golf arm ; *bras de golf* ذِراعُ الغولف

Krukenberg's arm ; *bras de Krukenberg* ذِراعُ كروكينبرغ (بعد بتر اليد وظهور نهايتي عظمي الساعد)

lawn tennis arm (= tennis elbow) ; *bras des joueurs de tennis (= épicondylite des joueurs de tennis)* ذِراعُ لاعِبِ التِّنِس (= مِرْفَقُ لاعِبِ التِّنِس)

prolapsed arm ; *procidence du bras [obstétrique]* تَدَلِّي الذِّراع [توليد]

reciprocal arm ; *bras à action réciproque [dents]* ذِراعٌ مُتَبادَلَة [أسنان]

retention arm, retentive arm ; *bras de retention [dents]* ذِراعٌ حابِسَة [أسنان]

stabilizing arm (= reciprocal arm) ; *bras à action réciproque* ذِراعُ التَّثْبيت (= ذِراعٌ مُتَبادَلَة)

armadillo ; ***tatou** [mammifères]* المُدَرَّع (حيوان من الثدييات)

armamentarium, armarium ; ***arsenal thérapeutique*** عُدَّةُ المُمارَسَة

armature ; ***armure*** حافِظَة

Armigeres ; ***Armigeres*** الدَّرْعاء (جنس من البعوض)

Armigeres obturbans ; *Armigeres obturbans* الدَّرْعاءُ المُسْتَدَّة

Armillifer ; ***Armillifer*** المِعْضَدِيَّة (جنس من الحيوانات الطفيلية)

Armillifer armillatus ; *Armillifer armillatus* المِعْضَدِيَّةُ المُدَمْلَجَة

Armillifer moniliformis ; *Armillifer moniliformis* المِعْضَدِيَّةُ الطَّوقِيَّة

armpit ; ***aisselle, creux axillaire*** الحُفْرَةُ الإبْطِيَّة

arnica ; ***arnica*** زَهْرَةُ العُطاس (الرؤيسات المجففة لنبات زهرة العطاس)

Arnica ; ***Arnica*** زَهْرَةُ العُطاس (جنس نبات من مُرَكَّبات الأزهار)

arnotto (= annoto) ; ***colorant du rocouyer*** عَرْنوطَة (صباغ لتلوين الأغْذِيَة)

aroma ; ***arôme, arome*** عَبير

aromatase ; ***aromatase** [enzyme]* أروماتاز [إنزيم]

aromatic ; ***aromatique*** 1. أروماتِيّ (مركب كيميائي يحوي حلقة بنزينية) 2. عِطْرِيّ (ذو رائحة طيبة)

aromatic water ; *eau aromatique* ماءٌ عِطْرِيّ

aromatization ; ***aromatisation*** أَرْمَتَة (تحويل مركب كيميائي إلى شكل أروماتي)

aromine ; ***aromine*** أرومين (قلواني يطرح في البول)

arousal ; ***1. éveil, réveil 2. stimulation*** 1. تَيَقُّظ 2. تَهَيُّجٌ جِنْسِيّ

arprinocid ; ***arprinocide*** أَرْبرينوسيد (دواء قاتل للمُكَوَّرات)

arrachement ; ***arrachement*** قَلْع (استخلاصُ الساد عبر شق في القرنية)

arrack ; ***arak*** عَرَق (مشروب مُسْكِر)

arrangement ; ***arrangement, disposition, agencement, organisation*** تَرْتيب

anterior teeth arrangement ; *arrangement antérieur des dents* تَرْتيبُ الأَسْنانِ الأَمامِيَّة

teeth arrangement ; *arrangement des dents* تَرْتيبُ الأَسْنان

array ; ***déploiement, alignement, étalage*** مَصْفُوفَة؛ مَنْظومَة

arrector ; ***arrecteur*** مُقِفّ

arrector pili ; *muscle arrecteur des poils* مُقِفَّةُ الشَّعْرَة (عَضَلَة)

arrectores ; ***arrecteurs*** مُقِفّات (عضلات)

arrectores pilorum ; *muscles arrecteurs des poils* مُقِفّاتُ الشَّعْر

arrest ; ***arrêt*** تَوَقُّف

cardiac arrest ; *arrêt cardiaque* تَوَقُّفُ القَلْب

circulatory arrest ; *arrêt circulatoire* تَوَقُّفُ الدَّوَران

deep transverse arrest ; *arrêt transverse profond [obstétrique]* تَوَقُّفٌ مُسْتَعْرِضٌ عَميق [توليد]

developmental arrest ; *arrêt de développement* تَوَقُّفُ النَّماء

epiphyseal arrest ; *arrêt épiphysaire* تَوَقُّفُ المُشاش

heart arrest ; *arrêt cardiaque* تَوَقُّفُ القَلب

maturation arrest ; *blocage de maturation post-myélocytaire* تَوَقُّفُ النُّضج

pelvic arrest ; *arrêt pelvien [obstétrique]* تَوَقُّفٌ حَوضِيّ [توليد]

sinus arrest ; *arrêt sinusal* تَوَقُّفٌ جَيبِيُّ المَنْشَأ

transverse arrest ; *arrêt transverse [obstétrique]* تَوَقُّفٌ مُسْتَعْرِض [توليد]

arrested ; ***arrêté*** مُتَوَقِّف

arrhaphia (= status dysrhaphia) ; ***status dysraphicus*** خَلَلُ الارْتِفاء

arrheno- ; ***arrhéno-*** سابقة بمعنى الذُّكُورَة

arrhenoblastoma ; ***arrhénoblastome*** وَرَمٌ مُذَكِّر؛ مِذْكارُوم

arrhenogenic ; ***arrhénogène*** مِذْكار

arrhenokaryon ; ***arrhénocaryon*** ذُكورِيُّ التَّكَوُّن

arrhenoma (= arrhenoblastoma) ; ***arrhénoblastome*** وَرَمٌ مُذَكِّر

arrhenoplasm ; ***arrhénoplasme*** العُنْصُرُ الذَّكَرِيُّ لِلجِبْلَة

arrhenotocia (= arrhenotoky) ; ***arrhénotocie*** إذْكار

arrhenotoky ; ***arrhénotocie*** إنْتاجُ الذُّكور

arrhigosis (= arhigosis) ; ***incapacité de percevoir le froid*** بُطْلانُ حِسِّ البُرودَة

arrhinencephalia, arrhinencephaly, arrhinocephaly ; ***arhinencéphalie*** انْعِدامُ الدِّماغِ الشَّمِّيّ

arrhinia (= arhinia) ; ***arhinie*** انعدامُ الأنف

arrhythmia ; *arythmie* اضطِرابُ النَّظْم

continuous arrhythmia ; *arythmie complète* اضْطِرابُ النَّظْم المُسْتَمِر

juvenile arrhythmia ; *arythmie juvénile* اضْطِرابُ النَّظْم اليَفَعِيّ

nodal arrhythmia ; *arythmie nodale* اضْطِرابُ النَّظْم العُقْدِيّ

nonphasic arrhythmia ; *arythmie nonphasique* اضْطِرابُ النَّظْم اللاطَوريّ

perpetual arrhythmia (= continuous arrhythmia) ; *arythmie complète* اضْطِرابُ النَّظْم المُسْتَمِرّ

phasic arrhythmia (= sinus arrhythmia) ; *arythmie sinusale* اضْطِرابُ النَّظْم الجَيبيّ

respiratory arrhythmia ; *arythmie respiratoire* اضْطِرابُ النَّظْم التَّنَفُّسِيُّ المَنْشَأ

sinus arrhythmia ; *arythmie sinusale* اضْطِرابُ النَّظْم الجَيبيّ

vagal arrhythmia ; *arythmie vagale* اضْطِرابُ النَّظْم المُبْهَمِيّ

arrhythmic ; *arythmique* 1. مُضْطَرِبُ النَّظْم 2. متعلق بِاضْطِرابِ النَّظْم

arrhythmogenic ; *arythmogène, pro-arythmique* مُحْدِثُ اضْطِرابِ النَّظْم

arrhythmokinesis ; *arythmokinèse* اضْطِرابُ نَظْمٍ حَرَكِيّ؛ تَعَذُّرُ انْتِظَامِ الحَرَكات

arrow ; *flèche* سَهْم

arrow point tracing ; *trace d'extrémité de la flèche* أَثَرُ رَأْسِ السَّهْم

caustic arrow ; *flèche caustique* سَهْمٌ كاوٍ (كاوي)

arrowroot ; *arrow-root* هَرْعَروط (قُوتٌ نَشَوِيّ)

arseniasis (= arsenicalism) ; ***arsenicisme*** تَسَمُّمٌ بالأرسينيك

arsenic ; *1. arsénical 2. arsenic 3. arsénié* 1. متعلق بالحُمْض الأرسنيكيّ 2. أَرْسَنيك؛ زَرْنيخ (العنصر الثالث والثلاثون) 3. أَرْسَنيكيّ

arsenical ; *arsenical, arsenié* أَرْسَنيكيّ؛ زَرْنيخيّ

arsenicalism ; *arsenicisme* تَسَمُّمٌ بالأرسنيك

arsenicals ; *composés arsenicaux* مُرَكَّبات أرسنيكيّة

arsenicophagy ; *arsénicophagie* أَكْلُ الأرسنيك

arsenicum (= arsenic) ; ***arsenic*** الأرسنيك

arsenious (= arsenous) ; ***arsénieux*** أَرْسينوز

arsenism ; *arsenicisme* تَسَمُّمٌ بالأرسنيك

arsenium ; *arsenic* الأَرْسينيوم؛ الزَّرْنيخ

arsenization ; *arsenisation* المُعالَجَةُ بالأَرْسَنيك

arseno- ; *arséno-* سابقة بمعنى الأرسنيك

arsenoactivation ; *arsénoactivation* تَنْشيطٌ أَرْسَنيكيّ

arsenoautohemotherapy ; *arsénoautohémothérapie* مُعالَجَةٌ دَمَوِيَّةٌ ذاتِيَّةٌ بالأرسنيك

arsenoblast ; *élément mâle de la cellule sexuelle* العُنْصُرُ الذَّكَرِيُّ في اللاقِحَة

arsenoceptor ; *arsénocepteur* مُسْتَقْبِلَةٌ أرسنيكيّة

arsenolysis ; *arsénolyse* حَزْمَنَة (تفكيك بإقحام جذر أرسنيك)

arsenophagy (= arsenicophagy) ; ***arsénophagie*** (= *arsénicophagie*) أَكْلُ الزَّرْنيخ

arsenoresistant ; *arsénorésistant* مُقاوِمٌ للمُرَكَّباتِ الأرسنيكية

arsenotherapy ; *arsénothérapie* مُعالَجَةٌ بالأرسنيك

arsenous ; *arsénieux* أَرْسينُوس؛ زَرْنيخُوز

arsenum (= arsenic) ; ***arsenic*** الأرسنيك؛ الزَّرْنيخ

arsine ; *arsine* أَرْسين (غازٌ سامّ)

arsonium (AsH_4) ; ***arsonium*** الأَرْسُونيُوم

arsphenamine ; *arsphénamine* أَرْسفينامين (دواء لمعالجة الإفرنجي)

arsthinol ; *arsthinol* أَرْسثينُول (دواء لمعالجة الأميبات)

artarine ; *artarine* أَرْتارين (قلواني نباتي)

artefact (= artifact) ; ***artefact*** خادِعَة

Artemisia ; *Artemisia* أَرطماسيا (جِنْسُ نَباتٍ من فصيلة مركبات الزهر)

arteralgia ; *artéralgie* أَلَمٌ شِرْيانِيُّ المَنْشَأ

arterectomy (= arteriectomy) ; ***artériectomie*** اسْتِئْصالٌ شِرْيانِيّ

arterenol (= norepinephrine) ; ***artérénol*** (= *norépinéphrine*) أَرتيرينول (نورأبينفرين)

arteri- ; *artéri-* سابقة بمعنى الشِّرْيان

arteria TA [pl.arteriae] (= artery) ; ***artère*** *[pl.artères]* شِرْيان [ج: شَرايين]

arteria acetabuli (= ramus acetabularis arteriae obturatoriae) ; *artère acétabulaire* (= *rameau acétabulaire de l'artère obturatrice*) الشِّرْيانُ الحُقِّيّ (= الفَرْعُ الحُقِّيُّ لِلشِّرْيانِ السِّداديّ)

arteria alveolaris inferior TA (= inferior alveolar artery) ; *artère alvéolaire inférieure* الشِّرْيانُ السِّنْخِيُّ السُّفْلِيّ

arteria alveolaris superior posterior TA (= posterior superior alveolar artery) ; *artère alvéolaire postéro-supérieure* الشِّرْيانُ السِّنْخِيُّ العُلْوِيُّ الخَلْفِيّ

arteria anastomotica ; *artère anastomotique* شِرْيانٌ تَفاغُرِيّ

arteria angularis TA (= angular artery) ; *artère angulaire* الشِّرْيانُ الزّاوِيّ

arteria anonyma (= truncus brachiocephalicus TA) ; *artère innominée* الشِّرْيانُ اللامُسَمّى (= الجِذْعُ العَضُدِيُّ الرَّأسِيّ)

arteria aorta (= aorta TA) ; *artère de l'aorte* الشِّرْيانُ الأَبْهَر (= الأَبْهَر)

arteria appendicularis TA (= appendicular artery) ; *artère appendiculaire* شِرْيانُ الزّائِدَة

arteria arcuata pedis TA (= arcuate artery of foot) ; *artère arquée du pied* الشِّرْيانُ القَوسِيُّ القَدَمِيّ

arteria ascendens ileocolica TA (= ascending ileocolic artery) ; *artère colique ascendante* الشِّرْيانُ الصّاعِدُ اللِّفائِفِيُّ القولُونِيّ

arteria auditiva interna (= arteria labyrinthi) ; *artère auditive interne (= artère du labyrinthe)* الشِّرْيانُ السَّمْعِيُّ الغائِر (= الشِّرْيانُ التِّيهِي)

arteria auricularis posterior TA (= posterior auricular artery) ; *artère auriculaire postérieure* الشِّرْيانُ الأُذُنِيُّ الخَلْفِيّ

arteria auricularis profunda TA (= deep auricular artery) ; *artère auriculaire profonde* الشِّرْيانُ الأُذُنِيُّ العَمِيق

arteria axillaris TA (= axillary artery) ; *artère axillaire* الشِّرْيانُ الإِبْطِيّ

arteria basilaris TA (= basilar artery) ; *artère basilaire* الشِّرْيانُ القاعِدِيّ

arteria brachialis TA (= brachial artery) ; *artère brachiale* الشِّرْيانُ العَضُدِيّ

arteria brachialis superficialis TA (= superficial brachial artery) ; *artère brachiale superficielle* الشِّرْيانُ العَضُدِيُّ السَّطْحِيّ

arteria buccalis TA (= buccal artery) ; *artère buccale* الشِّرْيانُ الشِّدْقِيّ

arteria buccinatoria (= arteria buccalis, buccal artery) ; *artère buccinatrice (= artère buccale)* شِرْيانُ المُبَوِّقَة (= الشِّرْيانُ الشِّدْقِيّ)

arteria bulbi penis TA (= artery of bulb of penis) ; *artère bulbourétrale* شِرْيانُ بَصلَةِ القَضيب

arteria bulbi urethrae (= arteria bulbi penis) ; *artère bulbourétrale* شِرْيانُ البَصَلَةِ الإِحْلِيلِيَّة (= شِرْيانُ بَصَلَةِ القَضيب)

arteria bulbi vestibuli vaginae TA (= artery of bulb of vestibule of vagina) ; *artère bulbovestibulaire du vagin* شِرْيانُ البَصَلَةِ الدِّهْلِيزِيَّة للمَهْبِل

arteria caecalis anterior TA (= anterior cecal artery) ; *artère caecale antérieure* الشِّرْيانُ الأَعْوَرِيُّ الأَمامِيّ

arteria caecalis posterior TA (= posterior cecal artery) ; *artère caecale postérieure* الشِّرْيانُ الأَعْوَرِيُّ الخَلْفِيّ

arteria canalis pterygoidei TA (= artery of pterygoid canal) ; *artère du canal ptérygoïdien* شِرْيانُ النَّفَقِ الجَناحِيّ

arteria carotis communis TA (= common carotid artery) ; *artère carotide commune* الشِّرْيانُ السُّباتِيُّ الأَصْلِيّ

arteria carotis externa TA (= external carotid artery) ; *artère carotide externe* الشِّرْيانُ السُّباتِيُّ الظّاهِر

arteria carotis interna TA (= internal carotid artery) ; *artère carotide interne* الشِّرْيانُ السُّباتِيُّ الغائِر

arteria caudae pancreatis TA (= pancreatic caudal artery) ; *artère de la queue du pancréas* شِرْيانُ ذَنَبِ البَنْكِرْياس

arteria centralis retinae TA (= central artery of retina) ; *artère centrale de la rétine* الشِّرْيانُ المَرْكَزِيُّ للشَّبَكِيَّة

arteria cerebelli inferior anterior (= anterior inferior cerebellar artery) ; *artère cérébelleuse antéro-inférieure* الشِّرْيانُ المُخَيخِيُّ السُّفْلِيُّ الأَمامِيّ

arteria cerebelli inferior posterior (= posterior inferior cerebellar artery) ; *artère cérébelleuse postéro-inférieure* الشِّرْيانُ المُخَيخِيُّ السُّفْلِيُّ الخَلْفِيّ

arteria cerebelli superior (= superior cerebellar artery) ; *artère cérébelleuse supérieure* الشِّرْيانُ المُخَيخِيُّ العُلْوِيّ

arteria cerebri anterior TA (= anterior cerebral artery) ; *artère cérébrale antérieure* الشِّرْيانُ المُخِّيُّ الأَمامِيّ

arteria cerebri media TA (= middle cerebral artery) ; *artère cérébrale moyenne* الشِّرْيانُ المُخِّيُّ الأَوسَط

arteria cerebri posterior TA (= posterior cerebral artery) ; *artère cérébrale postérieure* الشِّرْيانُ المُخِّيُّ الخَلْفِيّ

arteria cervicalis ascendens TA (= ascending cervical artery) ; *artère cervicale ascendante* الشِّرْيانُ الرَّقَبِيُّ الصّاعِد

arteria cervicalis profunda TA (= deep cervical artery) ; *artère cervicale profonde* الشِّرْيانُ الرَّقَبِيُّ العَميق

arteria cervicalis superficialis TA (= superficiel cervical artery) ; *artère cervicale superficielle* الشِّرْيانُ الرَّقَبِيُّ السَّطْحِيّ

arteria choroidea (= arteria choroidea anterior TA, choroidal artery, anterior choroidal artery) ; *artère choroïdienne (= artère antérieure du choroïde)* الشِّرْيانُ المَشِيمَوِيّ (= الشِّرْيانُ الأَمامِيُّ لِلمَشِيمِيَّة)

arteria choroidea anterior TA (= anterior choroidal artery) ; *artère choroïde antérieure* الشِّرْيانُ المَشِيمَوِيُّ الأَمامِيّ (في الدِّماغ)

arteria circumflexa femoris lateralis TA (= lateral circumflex femoral artery) ; *artère fémorale circonflexe latérale* الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ الفَخِذِيُّ الوَحْشِيّ

arteria circumflexa femoris medialis TA (= medial circumflex femoral artery) ; *artère fémorale circonflexe médiale* الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ الفَخِذِيُّ الإِنْسِيّ

arteria circumflexa humeri anterior (= anterior circumflex humeral artery) ; *artère circonflexe humérale antérieure* الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ العَضُدِيُّ الأَمامِيّ

arteria circumflexa humeri posterior (= posterior circumflex humeral artery) ; *artère circonflexe humérale postérieure* الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ العَضُدِيُّ الخَلْفِيّ

arteria circumflexa ilium profunda TA (= deep circumflex iliac artery) ; *artère circonflexe iliaque profonde* الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ الحَرْقَفِيُّ العَميق

arteria circumflexa ilium superficialis TA (= superficial circumflex

iliac artery) ; *artère circonflexe iliaque superficielle* الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ الحَرْقَفِيُّ السَّطْحِيّ

arteria circumflexa scapulae TA (= circumflex artery of scapula) ; *artère circonflexe scapulaire* الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ الكَتِفِيّ

arteria clitoridis (= artery of clitoris) ; *artère clitoridienne* الشِّرْيانُ البَظْرِيّ

arteria coeliaca (= truncus celiacus TA) ; *artère coeliaque* الشِّرْيانُ البَطْنِيّ (= الجِذْعُ البَطْنِيّ)

arteria colica dextra TA (= right colic artery) ; *artère droite du côlon* الشِّرْيانُ القولونِيُّ الأيمَن

arteria colica media TA (= middle colic artery) ; *artère colique moyenne* الشِّرْيانُ القولونِيُّ الأوسَط

arteria colica sinistra TA (= left colic artery) ; *artère colique gauche* الشِّرْيانُ القولونِيُّ الأيسَر

arteria collateralis media TA (= middle collateral artery) ; *artère collatérale moyenne* الشِّرْيانُ الجانِبِيُّ الأوسَط

arteria collateralis radialis TA (= radial collateral artery) ; *artère radiale collatérale* الشِّرْيانُ الجانِبِيُّ الكُعْبُرِيّ

arteria collateralis ulnaris inferior TA (= inferior ulnar collateral artery) , *artère ulnaire inférocollatérale* الشِّرْيانُ الجانِبِيُّ الزَّنْدِيُّ السُّفْلِيّ

arteria collateralis ulnaris superior TA (= superior ulnar collateral artery) ; *artère collatérale cubitale supérieure* الشِّرْيانُ الجانِبِيُّ الزَّنْدِيُّ العُلْوِيّ

arteria comitans nervi ischiadici TA (= accompanying artery of ischiatic nerve) ; *artère du nerf sciatique (= artère sciatique)* الشِّرْيانُ المُرافِقُ للعَصَبِ الإسْكِيّ

arteria communicans anterior cerebri TA (= anterior communicating artery of cerebrum) ; *artère communicante antérieure du cerveau* الشِّرْيانُ المُوَصِّلُ الأمامِيُّ المُخِّيّ

arteria communicans posterior cerebri TA (= posterior communicating artery of cerebrum) ; *artère communicante postérieure du cerveau* الشِّرْيانُ المُوَصِّلُ الخَلْفِيُّ المُخِّيّ

arteria coronaria dextra TA (= right coronary artery of heart) ; *artère coronaire droite* الشِّرْيانُ التَّاجِيُّ الأيمَن

arteria coronaria dextra (cordis dextra) (= right coronary artery of heart) ; *artère coronaire droite du cœur* الشِّرْيانُ التَّاجِيُّ الأيمَن (القَلْبِيُّ الأيمَن)

arteria coronaria sinistra TA (= left coronary artery of heart) ; *artère coronaire gauche* الشِّرْيانُ التَّاجِيُّ الأيسَر

arteria coronaria sinistra (cordis sinistra) (= left coronary artery of heart) ; *artère coronaire gauche (= cœur gauche)* الشِّرْيانُ التَّاجِيُّ الأيسَر (القَلْبِيُّ الأيسَر)

arteria cremasterica TA (= cremasteric artery) ; *artère crémastérienne* شِرْيانُ العَضَلَةِ المُشَمِّرَة

arteria cystica TA (= cystic artery) ; *artère cystique* الشِّرْيانُ المَرارِيّ

arteria deferentialis (= arteria ductus deferentis TA) ; *artère déférentielle* الشِّرْيانُ الأسْهَرِيّ

arteria dorsalis clitoridis TA (= dorsal artery of clitoris) ; *artère dorsale du clitoris* الشِّرْيانُ البَظْرِيُّ الظَّهْرانِيّ

arteria dorsalis nasi TA (= dorsal artery of nose) ; *artère dorsale du nez* الشِّرْيانُ الأنْفِيُّ الظَّهْرانِيّ

arteria dorsalis pedis TA (= dorsal artery of foot) ; *artère dorsale du pied* الشِّرْيانُ القَدَمِيُّ الظَّهْرانِيّ

arteria dorsalis penis TA (= dorsal artery of penis) ; *artère dorsale du pénis* الشِّرْيانُ القَضيبِيُّ الظَّهْرانِيّ

arteria ductus deferentis TA (= artery of ductus deferens) ; *artère du canal deferent* الشِّرْيانُ الأسْهَرِيّ

arteria epigastrica inferior TA (= inferior epigastric artery) ; *artère épigastique inférieure* الشِّرْيانُ الشُّرْسوفِيُّ السُّفْلِيّ

arteria epigastrica superficialis TA (= superior epigastric artery) ; *artère épigastrique superficielle* الشِّرْيانُ الشُّرْسوفِيُّ السَّطْحِيّ

arteria epigastrica superior TA (= superior epigastric artery) ; *artère épigastrique supérieure* الشِّرْيانُ الشُّرْسوفِيُّ العُلْوِيّ

arteria ethmoidalis anterior TA (= anterior ethmoidal artery) ; *artère ethmoïdale antérieure* الشِّرْيانُ الغِرْبالِيُّ الأمامِيّ

arteria ethmoidalis posterior TA (= posterior ethmoidal artery) ; *artère ethmoïdale postérieure* الشِّرْيانُ الغِرْبالِيُّ الخَلْفِيّ

arteria facialis TA (= facial artery) ; *artère faciale* الشِّرْيانُ الوَجْهِيّ

arteria femoralis TA (= femoral artery) ; *artère fémorale* الشِّرْيانُ الفَخِذِيّ

arteria fibularis (= fibular artery) ; *artère fibulaire* الشِّرْيانُ الشَّظَوِيّ

arteria frontalis (= arteria supratrochlearis TA) ; *artère frontale* الشِّرْيانُ الجَبْهِيّ (= الشِّرْيانُ فَوقَ البَكَرَة)

arteria gastrica dextra TA (= right gastric artery) ; *artère gastrique droite* الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الأيمَن

arteria gastrica sinistra TA (= left gastric artery) ; *artère gastrique gauche* الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الأيسَر

arteria gastroduodenalis TA (= gastroduodenal artery) ; *artère gastroduodénale* الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الإثْناعَشَرِيّ

arteria gastroepiploica dextra TA (= right gastro-omental artery) ; *artère gastro-épiploïque droite* الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الثَّرْبِيُّ الأيمَن

arteria gastroepiploica sinistra TA (= left gastro-omental artery) ,

artère gastro-épiploïque gauche الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الثَّرْبِيُّ الأيْسَر

arteria genu inferior lateralis (= lateral inferior genicular artery) ; *artère inféro-latérale du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ السُّفْلِيُّ الوَحْشِيّ

arteria genu inferior medialis (= medial inferior genicular artery) ; *artère inféro-médiale du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ السُّفْلِيُّ الإنْسِيّ

arteria genu media (= middle genicular artery) ; *artère moyenne du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ الأوسَط

arteria genu superior lateralis (= lateral superior genicular artery) ; *artère supéro-latérale du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ العُلْوِيُّ الوَحْشِيّ

arteria genu superior medialis (= medial superior genicular artery) ; *artère supéro-médiale du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ العُلْوِيُّ الإنْسِيّ

arteria genu suprema (= arteria genus descendens) ; *artère supérieure du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ الأعْلَى (= الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ النَّازِل)، (الشِّريانُ التَّفاغرِيُّ الكبير)

arteria genus descendens (= descending genicular artery) ; *artère descendante du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ النَّازِل

arteria genus inferior lateralis (= lateral inferior genicular artery) ; *artère geniculaire inféro-latérale* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ السُّفْلِيُّ الوَحْشِيّ

arteria genus inferior medialis (= medial inferior genicular artery) ; *artère inféro-médiale du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ السُّفْلِيُّ الإنْسِيّ

arteria genus media (= middle genicular artery) ; *artère moyenne du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ الأوسَط

arteria genus superior lateralis (= lateral superior genicular artery) ; *artère supéro-latérale du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ العُلْوِيُّ الوَحْشِيّ

arteria genus superior medialis (= medial superior genicular artery) ; *artère supéro-médiale du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ العُلْوِيُّ الإنْسِيّ

arteria glutea inferior (= inferior gluteal artery) ; *artère glutéale inférieure* الشِّرْيانُ الأَلْوِيُّ السُّفْلِيّ

arteria glutea superior (= superior gluteal artery) ; *artère glutéale supérieure* الشِّرْيانُ الأَلْوِيُّ العُلْوِيّ

arteria haemorrhoidalis inferior (= arteria rectalis inferior) ; *artère hémorroïdale inférieure (= artère rectale inférieure)* الشِّرْيانُ الباسورِيُّ السُّفْلِيّ (= الشِّرْيانُ المُسْتَقيمِيُّ السُّفْلِيّ)

arteria haemorrhoidalis media (= arteria rectalis media) ; *artère hémorroïdale moyenne (= artère rectale moyenne)* الشِّرْيانُ الباسورِيُّ الأوسَط (= الشِّرْيانُ المُسْتَقيمِيُّ الأوسَط)

arteria haemorrhoidalis superior (= arteria rectalis superior) ; *artère hémorroïdale supérieure (= artère rectale supérieure)* الشِّرْيانُ الباسورِيُّ العُلْوِيّ (= الشِّرْيانُ المُسْتَقيمِيُّ العُلْوِيّ)

arteria hepatica (= arteria hepatica communis TA) ; *artère hépatique* الشِّرْيانُ الكَبِدِيّ (= الشِّرْيانُ الكَبِدِيُّ الأصْلِيّ)

arteria hepatica communis TA (= common hepatic artery) ; *artère hépatique commune* الشِّرْيانُ الكَبِدِيُّ الأصْلِيّ

arteria hepatica propria TA (= proper hepatic artery) ; *artère hépatique propre* الشِّرْيانُ الكَبِدِيُّ المَخْصوص

arteria hyaloidea TA (= hyaloid artery) ; *artère hyaloïdienne (= artère hyaloïde)* شِرْيانُ الزُّجاجِيَّة

arteria hypogastrica (= arteria iliaca interna) ; *artère hypogastrique (= artère iliaque interne)* الشِّرْيانُ الخَثَلِيّ (= الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ الغائِر)

arteria ileocolica (= ileocolic artery) ; *artère iléo-colique* الشِّرْيانُ اللَّفائِفِيُّ القولُونِيّ

arteria iliaca communis TA (= common iliac artery) ; *artère iliaque commune* الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ الأصْلِيّ

arteria iliaca externa TA (= external iliac artery) ; *artère iliaque externe* الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ الظَّاهِر

arteria iliaca interna TA (= internal iliac artery) ; *artère iliaque interne* الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ الغائِر

arteria iliolumbalis TA (= iliolumbar artery) ; *artère iliolombaire* الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ القَطَنِيّ

arteria infraorbitalis TA (= infraorbital artery) ; *artère infra-orbitaire* الشِّرْيانُ تَحْتَ الحَجاج

arteria innominata (= truncus brachiocephalicus) ; *artère innominée (= tronc brachiocéphalique)* الشِّرْيانُ اللامُسَمَّى (= الجِذْعُ العَضُدِيُّ الرَّأسِيّ)

arteria intercostalis suprema TA (= highest intercostal artery) ; *artère intercostale suprême* الشِّرْيانُ الوَرْبِيُّ الأعْلَى

arteria interossea anterior TA (= anterior interosseous artery) ; *artère interosseuse antérieure* الشِّرْيانُ بَيْنَ العِظامِ الأمامِيّ

arteria interossea communis TA (= common interosseous artery) ; *artère interosseuse commune* الشِّرْيانُ بَيْنَ العِظامِ الأصْلِيّ

arteria interossea dorsalis (= arteria interossea posterior TA) ; *artère interosseuse dorsale* الشِّرْيانُ بَيْنَ العِظامِ الظَّهْرانِيّ (= الشِّرْيانُ بَيْنَ العِظامِ الخَلْفِيّ)

arteria interossea posterior TA (= posterior interosseous artery) ; *artère interosseuse postérieure* الشِّرْيانُ بَيْنَ العِظامِ الخَلْفِيّ

arteria interossea recurrens TA (= recurrent interosseous artery) ; *artère interosseuse récurrente* الشِّرْيانُ بَيْنَ العِظامِ الرَّاجِع

arteria interossea volaris (= arteria interossea anterior TA) ; *artère interosseuse antérieure* الشِّرْيانُ بَيْنَ العِظامِ الرَّاحِيّ (= الشِّرْيانُ بَيْنَ العِظامِ الأمامِيّ)

arteria labialis inferior TA (= inferior labial artery) ; *artère labiale inférieure* الشِّرْيانُ الشَّفَوِيُّ السُّفْلِيّ

arteria labialis superior TA (= superior labial artery) ; *artère labiale supérieure* الشِّرْيانُ الشَّفَوِيُّ العُلْوِيّ

arteria labyrinthi (= artery of labyrinth) ; *artère auditive interne* الشِّرْيانُ التِّيهِيّ

arteria lacrimalis TA (= lacrimal artery) ; *artère lacrymale* الشِّرْيانُ الدَّمْعِيّ

arteria laryngea inferior TA (= inferior laryngeal artery) ; *artère laryngée inférieure* الشِّرْيانُ الحَنْجَرِيُّ السُّفْلِيّ

arteria laryngea superior TA (= superior laryngeal artery) ; *artère laryngée supérieure* الشِّرْيانُ الحَنْجَرِيُّ العُلْوِيّ

arteria lienalis TA (= splenic artery) ; *artère splénique* الشِّرْيانُ الطِّحالِيّ

arteria ligamenti teretis uteri TA (= artery of round ligament of uterus) ; *artère du ligament rond de l'utérus* شِرْيانُ الرِّباطِ المُدَوَّرِ لِلرَّحِم

arteria lingualis TA (= lingual artery) ; *artère linguale* الشِّرْيانُ اللِّسانِيّ

arteria lobi caudati TA ; *artère du lobe caudé (de Spiegel)* شِرْيانُ الفَصِّ المُذَنَّب

arteria lumbalis ima TA (= lowest lumbar artery) ; *artère lombaire inférieure* الشِّرْيانُ القَطَنِيُّ الأَسْفَل

arteria malleolaris anterior lateralis TA (= lateral anterior malleolar artery) ; *artère malléolaire antérolatérale* الشِّرْيانُ الكَعْبِيُّ الأَمامِيُّ الوَحْشِيّ

arteria malleolaris anterior medialis TA (= medial anterior malleolar artery) ; *artère malléolaire antéromédiale* الشِّرْيانُ الكَعْبِيُّ الأَمامِيُّ الإِنْسِيّ

arteria malleolaris posterior lateralis (= lateral posterior malleolar artery) ; *artère malléolaire postérolatérale* الشِّرْيانُ الكَعْبِيُّ الخَلْفِيُّ الوَحْشِيّ

arteria malleolaris posterior medialis (= medial posterior malleolar artery) ; *artère malléolaire postéromédiale* الشِّرْيانُ الكَعْبِيُّ الخَلْفِيُّ الإِنْسِيّ

arteria mammaria interna (= arteria thoracica interna TA) ; *artère mammaire interne* الشِّرْيانُ الثَّدْيِيُّ الغائِر (= الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الغائِر)

arteria masseterica TA (= masseteric artery) ; *artère massétérine* الشِّرْيانُ الماضِغِيّ

arteria maxillaris TA (= maxillary artery) ; *artère maxillaire* الشِّرْيانُ الفَكِّيُّ العُلْوِيّ

arteria maxillaris externa (= arteria facialis TA, external maxillary artery) ; *artère maxillaire externe* الشِّرْيانُ الفَكِّيُّ الظّاهِر (= الشِّرْيانُ الوَجْهِيّ)

arteria maxillaris interna (= arteria maxillaris TA, internal maxillary artery) ; *artère maxillaire interne* الشِّرْيانُ الفَكِّيُّ الغائِر (= الشِّرْيانُ الفَكِّيُّ العُلْوِيّ)

arteria maxima Galeni (= aorta TA) ; *artère maximale de Galeni* الشِّرْيانُ الأَعْظَمُ الجالينوسِيّ (= الأَبْهَر)

arteria mediana TA (= median artery) ; *artère médiane* الشِّرْيانُ النّاصِف

arteria meningea anterior TA (= anterior meningeal artery) ; *artère méningée antérieure* الشِّرْيانُ السِّحائِيُّ الأَمامِيّ

arteria meningea media (= middle meningeal artery) , *artère méningée moyenne* الشِّرْيانُ السِّحائِيُّ الأَوْسَط

arteria meningea posterior TA (= posterior meningeal artery) ; *artère méningée postérieure* الشِّرْيانُ السِّحائِيُّ الخَلْفِيّ

arteria mentalis TA (= mental artery) ; *artère mentonnière* الشِّرْيانُ الذَّقَنِيّ

arteria mesenterica inferior TA (= inferior mesenteric artery) ; *artère mésentérique inférieure* الشِّرْيانُ المَسارِيقِيُّ السُّفْلِيّ

arteria mesenterica superior TA (= superior mesenteric artery) ; *artère mésentérique supérieure* الشِّرْيانُ المَسارِيقِيُّ العُلْوِيّ

arteria musculophrenica TA (= musculophrenic artery) ; *artère musculophrénique* الشِّرْيانُ العَضَلِيُّ الحِجابِيّ

arteria obturatoria TA (= obturator artery) ; *artère obturatrice* الشِّرْيانُ السَّدادِيّ

arteria obturatoria accessoria TA (= accessory obturator artery) ; *artère obturatrice accessoire* الشِّرْيانُ السَّدادِيُّ الإِضافِيّ

arteria occipitalis TA (= occipital artery) ; *artère occipitale* الشِّرْيانُ القَذالِيّ

arteria ophthalmica TA (= ophthalmic artery) ; *artère ophthalmique* الشِّرْيانُ العَيْنِيّ

arteria ovarica TA (= ovarian artery) ; *artère ovarienne* الشِّرْيانُ المَبِيضِيّ

arteria palatina ascendens TA (= ascending palatine artery) ; *artère palatine ascendante* الشِّرْيانُ الحَنَكِيُّ الصّاعِد

arteria palatina descendens TA (= descending palatine artery) ; *artère palatine descendante* الشِّرْيانُ الحَنَكِيُّ النّازِل

arteria palatina major TA (= greater palatine artery) ; *grande artère palatine* الشِّرْيانُ الحَنَكِيُّ الكَبِير

arteria pancreatica dorsalis TA (= dorsal pancreatic artery) ; *artère pancréatique dorsale* الشِّرْيانُ البَنْكِرْياسِيُّ الظَّهْرانِيّ

arteria pancreatica inferior TA (= inferior pancreatic artery) ; *artère pancréatique inférieure* الشِّرْيانُ البَنْكِرْياسِيُّ السُّفْلِيّ

arteria pancreatica magna TA (= great pancreatic artery) ; *grande artère pancréatique* الشِّرْيانُ البَنْكِرْياسِيُّ الكَبِير

arteria pancreaticoduodenalis superior (= superior pancreati-

coduodenal artery) ; *artère pancréaticoduodénale supérieure* الشِّرْيانُ البَنْكِرْياسِيُّ الاِثْناعَشَرِيُّ العُلْوِيّ

arteria perforans prima femoris ; *artère perforante fémorale primaire* الشِّرْيانُ الثّاقِبُ الفَخِذِيُّ الأَوَّل

arteria perforans secunda femoris ; *artère perforante fémorale secondaire* الشِّرْيانُ الثّاقِبُ الفَخِذِيُّ الثّاني

arteria perforans tertia femoris ; *artère perforante fémorale tertiaire* الشِّرْيانُ الثّاقِبُ الفَخِذِيُّ الثّالِث

arteria pericardiacophrenica TA (= pericardiacophrenic artery) ; *artère péricardiophrénique* الشِّرْيانُ التّاموريُّ الحِجابِيّ

arteria perinealis TA (= perineal artery) ; *artère périnéale* الشِّرْيانُ العِجانِيّ

arteria perinei (= arteria perinealis TA) ; *artère périnéale* الشِّرْيانُ العِجانِيّ

arteria peronea TA (= fibular artery) ; *artère péronière* الشِّرْيانُ الشَّظَوِيّ

arteria pharyngea ascendens TA (= ascending pharyngeal artery) ; *artère pharyngée ascendante* الشِّرْيانُ البُلْعومِيُّ الصّاعِد

arteria plantaris lateralis TA (= lateral plantar artery) ; *artère plantaire latérale* الشِّرْيانُ الأَخْمَصِيُّ الوَحْشِيّ

arteria plantaris medialis TA (= medial plantar artery) ; *artère plantaire médiale* الشِّرْيانُ الأَخْمَصِيُّ الإِنْسِيّ

arteria poplitea TA (= popliteal artery) ; *artère poplitée* الشِّرْيانُ المَأْبِضِيّ

arteria princeps pollicis TA (= principle artery of thumb) ; *artère principale du pouce* الشِّرْيانُ الرَّئيسِيُّ لِلإِبْهام

arteria profunda brachii TA (= deep brachial artery) ; *artère brachiale profonde* الشِّرْيانُ العَضُدِيُّ العَميق

arteria profunda clitoridis TA (= deep artery of clitoris) ; *artère pronfonde du clitoris* الشِّرْيانُ البَظْرِيُّ العميق

arteria profunda femoris TA (= deep femoral artery) ; *artère fémorale profonde* الشِّرْيانُ الفَخِذِيُّ العَميق

arteria profunda linguae (= deep lingual artery) ; *artère linguale profonde* الشِّرْيانُ اللِّسانِيُّ العَميق

arteria profunda penis TA (= deep artery of penis) , *artère profonde du pénis* الشِّرْيانُ القَضيبِيُّ العَميق

arteria pudenda interna TA (= internal pudendal artery) ; *artère vulvaire interne* الشِّرْيانُ الفَرْجِيُّ الغائِر

arteria pulmonalis (= truncus pulmonalis TA) ; *artère pulmonaire* الشِّرْيانُ الرِّئَوِيّ (= الجِذْعُ الرِّئَوِيّ)

arteria pulmonalis dextra TA (= right pulmonary artery) ; *artère pulmonaire droite* الشِّرْيانُ الرِّئَوِيُّ الأَيْمَن

arteria pulmonalis sinistra TA (= left pulmonary artery) ; *artère pulmonaire gauche* الشِّرْيانُ الرِّئَوِيُّ الأَيْسَر

arteria radialis TA (= radial artery) ; *artère radiale* الشِّرْيانُ الكُعْبُرِيّ

arteria radialis indicis TA (= radial artery of index finger) ; *artère radiale de l'index* الشِّرْيانُ الكُعْبُرِيُّ السَّبّابِيّ

arteria rectalis inferior TA (= inferior rectal artery) ; *artère rectale inférieure* الشِّرْيانُ المُسْتَقيمِيُّ السُّفْلِيّ

arteria rectalis media TA (= middle rectal artery) ; *artère rectale moyenne* الشِّرْيانُ المُسْتَقيمِيُّ الأَوسَط

arteria rectalis superior TA (= superior rectal artery) ; *artère rectale supérieure* الشِّرْيانُ المُسْتَقيمِيُّ العُلْوِيّ

arteria recurrens radialis TA (= radial recurrent artery) ; *artère radiale récurrente* الشِّرْيانُ الرّاجِعُ الكُعْبُرِيّ

arteria recurrens tibialis anterior TA (= anterior tibial recurrent artery) ; *artère récurrente tibiale antérieure* الشِّرْيانُ الرّاجِعُ الظُّنْبوبِيُّ الأَمامِيّ

arteria recurrens tibialis posterior TA (= posterior bitial recurrent artery) ; *artère récurrente tibiale postérieure* الشِّرْيانُ الرّاجِعُ الظُّنْبوبِيُّ الخَلْفِيّ

arteria recurrens ulnaris TA (= ulnar recurrent artery) ; *artère récurrente ulnaire* الشِّرْيانُ الرّاجِعُ الزَّنْدِيّ

arteria renalis TA (= renal artery) ; *artère rénale* الشِّرْيانُ الكُلْوِيّ

arteria sacralis mediana TA (= median sacral artery) ; *artère sacrale moyenne* الشِّرْيانُ العَجُزِيُّ النّاصِف

arteria scapularis descendens TA (= descending scapular artery) ; *artère scapulaire descendante* الشِّرْيانُ الكَتِفِيُّ النّازِل

arteria segmenti anterioris TA (= anterior segmental artery) ; *artère du segment antérieur* شِرْيانُ القِطْعَةِ الأَمامِيَّة (لِلْكَبِد)

arteria segmenti anterioris inferioris TA (= inferior anterior segmental artery) ; *artère du segment antéro-inférieur* شِرْيانُ القِطْعَةِ الأَمامِيَّةِ السُّفْلِيَّة (لِلْكُلْيَة)

arteria segmenti anterioris superioris TA (= superior anterior segmental artery) ; *artère du segment antéro-supérieur* شِرْيانُ القِطْعَةِ الأَمامِيَّةِ العُلْوِيَّة (لِلْكُلْيَة)

arteria segmenti inferioris TA (= inferior segmental artery) ; *artère du segment inférieur* شِرْيانُ القِطْعَةِ السُّفْلِيَّة (لِلْكُلْيَة)

arteria segmenti lateralis TA (= lateral segmental artery) ; *artère du segment latéral* شِرْيانُ القِطْعَةِ الوَحْشِيَّة (لِلْكَبِد)

arteria segmenti medialis TA (= medial segmental artery) , *artère du segment médial* شِرْيانُ القِطْعَةِ الإِنْسِيَّة (لِلْكَبِد)

arteria segmenti posterioris TA (= posterior segmental artery) ;

artère du segment postérieur شِرْيانُ القِطْعَةِ الخَلْفِيَّة (لِلْكُلْيَة)

arteria segmenti superioris TA (= superior segmental artery) ; *artère du segment supérieur* شِرْيانُ القِطْعَةِ العُلْوِيَّة (لِلْكُلْيَة)

arteria spermatica externa (= arteria cremasterica TA) ; *artère crémastérienne* الشِّرْيَانُ المَنَوِيُّ الظَّاهِر (= شِرْيانُ العَضَلَةِ المُشَمِّرَة)

arteria sphenopalatina TA (= sphenopalatine artery) ; *artère sphénopalatine* الشِّرْيانُ الوَتِدِيُّ الحَنَكِيّ

arteria spinalis anterior TA (= anterior spinal artery) ; *artère spinale antérieure* الشِّرْيانُ النُّخاعِيُّ الأمامِيّ

arteria spinalis posterior TA (= posterior spinal artery) ; *artère spinale postérieure* الشِّرْيانُ النُّخاعِيُّ الخَلْفِيّ

arteria sternocleidomastoidea (= sternocleidomastoid artery) ; *artère sternocléidomastoïdienne* شِرْيانُ القَصِّيَّة التَّرْقُوِيَّة الخُشَّائِيَّة

arteria stylomastoidea TA (= stylomastoid artery) ; *artère stylomastoïdienne* الشِّرْيانُ الإبْرِيُّ الخُشَّائِيّ

arteria subclavia TA (= subclavian artery) ; *artère sous-clavière* الشِّرْيانُ تَحْتَ التَّرْقُوة

arteria subcostalis TA (= subcostal artery) ; *artère sous-costale* الشِّرْيانُ تَحْتَ الضِّلْع

arteria sublingualis TA (= sublingual artery) ; *artère sublinguale* الشِّرْيانُ تَحْتَ اللِّسان

arteria submentalis TA (= submental artery) ; *artère sous-mentonnière* الشِّرْيانُ تَحْتَ الذَّقْن

arteria subscapularis TA (= subscapular artery) ; *artère sous-scapulaire* الشِّرْيانُ تَحْتَ الكَتِف

arteria supraduodenalis superiores TA (= superior supraduodenal artery) ; *artères supraduodénales supérieures.* الشَّرايينُ فَوقَ الاثْناعَشَرِيَّة العُلْوِيَّة

arteria supraorbitalis TA (= supraorbital artery) ; *artères sus-orbitaire* الشِّرْيانُ فَوقَ الحجاج

arteria suprarenalis inferior TA (= inferior suprarenal artery) ; *artère suprarénale inférieure* الشِّرْيانُ الكُظْرِيُّ السُّفْلِيّ

arteria suprarenalis media TA (= medial suprarenal artery) ; *artère suprarénale moyenne* الشِّرْيانُ الكُظْرِيُّ الأوسَط

arteria suprascapularis TA (= suprascapular artery) , *artère sus-scapulaire* الشِّرْيانُ فَوقَ الكَتِف

arteria supratrochlearis TA (= supratrochlear artery) ; *artère sus-trochléaire* الشِّرْيانُ فَوقَ البَكَرة

arteria tarsea lateralis TA (= lateral tarsal artery) ; *artère tarsienne latérale* الشِّرْيانُ الكاحِلِيّ الوَحْشِيّ

arteria temporalis media TA (= medial temporal artery) ; *artère temporale moyenne* الشِّرْيانُ الصُّدْغِيُّ الأوسَط

arteria temporalis profunda anterior (= anterior deep temporal artery) ; *artère temporale inférieure profonde* الشِّرْيانُ الصُّدْغِيُّ العَميقُ الأمامِيّ

arteria temporalis profunda posterior (= posterior deep temporal artery) ; *artère temporale postérieure profonde* الشِّرْيانُ الصُّدْغِيُّ العَميقُ الخَلْفِيّ

arteria temporalis superficialis TA (= superficial temporal artery) ; *artère temporale superficielle* الشِّرْيانُ الصُّدْغِيُّ السَّطْحِيّ

arteria testicularis TA (= testicular artery) ; *artère spermatique* الشِّرْيانُ الخُصْوِيّ

arteria thoracalis lateralis (= arteria thoracica lateralis TA) ; *artère thoracique latérale* الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الوَحْشِيّ

arteria thoracalis suprema (= arteria thoracica suprema TA) ; *artère thoracique supérieure* الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الأعْلَى

arteria thoracica interna TA (= internal thoracic artery) ; *artère thoracique interne* الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الغائِر

arteria thoracica lateralis TA (= lateral thoracic artery) ; *artère thoracique latérale* الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الوَحْشِيّ

arteria thoracica suprema TA (= highest thoracic artery) ; *artère thoracique suprême* الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الأعْلَى

arteria thoracoacromialis TA (= thoracoacromial artery) ; *artère acromiothoracique* الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الأخْرَمِيّ

arteria thoracodorsalis TA (= thoracodorsal artery) ; *artère thoracodorsale* الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الظَّهْرانِيّ

arteria thyroidea ima TA (= lowest thyroid artery) ; *artère thyroïdienne inférieure* الشِّرْيانُ الدَّرَقِيُّ الأسْفَل

arteria thyreoidea ima (= arteria thyroidea ima TA, lowest thyroid artery) ; *artère thyroïdienne inférieure* الشِّرْيانُ الدَّرَقِيُّ الأسْفَل

arteria thyreoidea inferior, arteria thyroidea inferior TA (= inferior thyroid artery) ; *artère thyroïdienne inférieure* الشِّرْيانُ الدَّرَقِيُّ السُّفْلِيّ

arteria thyroidea superior TA (= superior thyroid artery) ; *artère thyroïdienne supérieure* الشِّرْيانُ الدَّرَقِيُّ العُلْوِيّ

arteria tibialis anterior TA (= anterior tibial artery) ; *artère tibiale antérieure* الشِّرْيانُ الظُّنْبوبِيُّ الأمامِيّ

arteria tibialis posterior TA (= posterior tibial artery) ; *artère tibiale postérieure* الشِّرْيانُ الظُّنْبوبِيُّ الخَلْفِيّ

arteria transversa colli TA (= transverse cervical artery) ; *artère cervicale transverse* الشِّرْيانُ المُسْتَعْرِضُ الرَّقَبِيّ

arteria transversa faciei TA (= transverse facial artery) ; *artère transversale de la face* الشِّرْيانُ المُسْتَعْرِضُ الوَجْهِيّ

arteria transversa scapulae (= arteria suprascapularis TA) ; *artère*

scapulaire transverse (= artère suprascapulaire) الشِّرْيَانُ المُسْتَعْرِضُ الكتِفِيّ (= الشِّرْيانُ فوق الكَتِفيّ)

arteria tympanica anterior TA (= anterior tympanic artery) ; artère tympanique antérieure الشِّرْيانُ الطَّبْليُّ الأماميّ

arteria tympanica inferior TA (= inferior tympanic artery) ; artère tympanique inférieure الشِّرْيانُ الطَّبْليُّ السُّفْليّ

arteria tympanica posterior TA (= posterior tympanic artery) ; artère tympanique postérieure الشِّرْيانُ الطَّبْليُّ الخَلْفيّ

arteria tympanica superior TA (= superior tympanic artery) ; artère tympanique supérieure الشِّرْيانُ الطَّبْليُّ العُلْويّ

arteria ulnaris TA (= ulnar artery) ; artère ulnaire الشِّرْيانُ الزَّنْديّ

arteria umbilicalis TA (= umbilical artery) ; artère ombilicale الشِّرْيانُ السُّرّيّ

arteria urethralis TA (= urethral artery) ; artère urétrale الشِّرْيانُ الإحليليّ

arteria uterina TA (= uterine artery) ; artère utérine الشِّرْيانُ الرَّحِميّ

arteria vaginalis TA (= vaginal artery) ; artère vaginale الشِّرْيانُ المَهْبِليّ

arteria vertebralis TA (= vertebral artery) ; artère vertébrale الشِّرْيانُ الفِقْريّ

arteria vesicalis inferior TA (= inferior vesical artery) ; artère vésicale inférieure الشِّرْيانُ المَثانيُّ السُّفْليّ

arteria volaris indicis radialis (= arteria radialis indicis TA) ; artère collatérale palmaire externe de l'index الشِّرْيانُ الرّاحِيُّ السَّبّابيّ الكُعْبُريّ (= الشِّرْيانُ الكُعْبُريُّ السَّبّابيّ)

arteria zygomatico-orbitalis TA (= zygomatic-orbital artery) ; artère zygomatomalaire الشِّرْيانُ الوَجْنيُّ الحَجاجيّ

arteriae TA [sing.arteria] (= arteries) ; ***artères*** *[sing.artère]* **شَرايين** [ف. شِرْيان]

arteriae alveolares superiores anteriores TA (= anterior superior alveolar arteries) ; artères alvéolaires antérosupérieures الشَّرايينُ السِّنخِيَّةُ العُلْوِيَّةُ الأمامِيَّة

arteriae arciformes renis, arteriae arcuatae renis TA (= arcuate arteries of kidney) ; artères arciformes du rein (= artères arquées du rein) الشَّرايينُ القَوسِيَّةُ الكُلْوِيَّة

arteriae auriculares anteriores (= rami auriculares anteriores arteriae temporalis superficialis) ; artères auriculaires antérieures (= rameaux auriculaires antérieurs des artères temporales superficielles) الشَّرايينُ الأُذَيْنِيَّةُ الأمامِيَّة (= الفُروعُ الأُذَيْنِيَّةُ الأمامِيَّةُ للشِّريانِ الصُّدْغِيِّ السَّطحِيّ)

arteriae bronchiales (= rami bronchiales aortae thoracicae) ; artères bronchiques (= rameaux bronchiques de l'aorte thoracique) الشَّرايينُ القَصَبِيَّة (= الفُروعُ القَصَبِيَّةُ لِلأَبْهَرِ الصَّدْرِيّ)

arteriae cerebrales TA (= cerebral arteries) ; artères cérébrales الشَّرايينُ المُخِّيَّة

arteriae cervicovaginales : artères cervicovaginales الشَّرايينُ العُنُقِيَّةُ المَهْبِلِيَّة

arteriae ciliares anteriores TA (= anterior ciliary arteries) ; artères ciliaires antérieures الشَّرايينُ الهَدَبِيَّةُ الأمامِيَّة

arteriae ciliares posteriores breves TA (= short posterior ciliary arteries) ; artères ciliaires courtes postérieures الشَّرايينُ الهَدَبِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ القَصيرَة

arteriae ciliares posteriores longae TA (= long posterior ciliary arteries) ; artères ciliaires longues postérieures الشَّرايينُ الهَدَبِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ الطَّويلَة

arteriae conjunctivales anteriores TA (= anterior conjunctival arteries) ; artères conjonctivales antérieures الشَّرايينُ الأمامِيَّةُ لِلمُلْتَحِمَة

arteriae conjunctivales posteriores TA (= posterior conjunctival arteries) ; artères conjonctivales postérieures الشَّرايينُ الخَلْفِيَّةُ لِلمُلْتَحِمَة

arteriae digitales dorsales manus TA (= dorsal digital arteries of hand) ; artères dorsales des doigts de la main الشَّرايينُ الظَّهْرانِيَّةُ لأَصابِعِ اليَد

arteriae digitales dorsales pedis TA (= dorsal digital arteries of feet) ; artères dorsales des orteils الشَّرايينُ الظَّهْرانِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم

arteriae digitales palmares communes TA (= common palmar digital arteries) ; artères digitales palmaires communes الشَّرايينُ الإصْبَعِيَّةُ الرّاحِيَّةُ الأَصْلِيَّة

arteriae digitales palmares propriae TA (= proper palmar digital arteries) ; artères digitales palmaires propres الشَّرايينُ الإصْبَعِيَّةُ الرّاحِيَّةُ المَخْصوصَة

arteriae digitales plantares communes TA (= common plantar digital arteries) ; artères plantaires communes des orteils الشَّرايينُ الأَخْمَصِيَّةُ الأَصْلِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم

arteriae digitales plantares propriae TA (= proper plantar digital arteries) ; artères plantaires propres des orteils الشَّرايينُ الأَخْمَصِيَّةُ المَخْصوصَةُ لأَصابِعِ القَدَم

arteriae digitales volares communes (= arteriae digitales palmares communes TA) ; artères digitales palmaires communes الشَّرايينُ الإصْبَعِيَّةُ الرّاحِيَّةُ الأَصْلِيَّة

arteriae digitales volares propriae (= arteriae digitales palmares propriae) ; artères digitales palmaires propres الشَّرايينُ الإصْبَعِيَّةُ الرّاحِيَّةُ المَخْصوصَة

arteriae episclerales TA (= episcleral arteries) ; *artères épisclérales* الشّرايينُ فوق الصُّلْبَة

arteriae gastricae breves TA (= short gastric arteries) ; *artères gastriques courtes* الشّرايينُ المَعِديَّةُ القَصيرَة

arteriae helicinae penis TA (= helicine arteries of penis) ; *artères hélicines du penis* الشّرايينُ الحَلَزونِيَّةُ القَضيبِيَّة

arteriae ileae TA (= ileal arteries) ; *artères iléales* الشّرايينُ اللّفائِفِيَّة

arteriae ilei (= ileal arteries) ; *artères iléales* الشّرايينُ اللّفائِفِيَّة

arteriae intercostales (= intercostal arteries) ; *artères intercostales* الشّرايينُ الوَرْبِيَّة

arteriae intercostales posteriores I et II TA ; *artères intercostales postérieures I et II* الشّرْيانانِ الوَرْبِيّانِ الخَلْفِيّانِ الأَوَّلُ والثّاني

arteriae intercostales posteriores III-XI TA ; *artères intercostales postérieures III-XI* الشّرايينُ الوَرْبِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ الثّالِثُ إلى الحادي عَشَر

arteriae interlobulares hepatis TA (= interlobular arteries of liver) ; *artères interlobulaires du foie* الشّرايينُ بَيْنَ فُصوصِ الكَبِد

arteriae interlobulares renis TA (= interlobular arteries of kidney) ; *artères périlobulaires, artères péripyramidales* الشّرايينُ بَيْنَ فُصوصِ الكُلْيَة

arteriae intestinales (= intestinal arteries) ; *artères intestinales* الشّرايينُ المِعَوِيَّة

arteriae jejunales TA (= jejunal arteries) ; *artères jéjunales* الشّرايينُ الصّائِمِيَّة

arteriae labiales anteriores vulvae TA (= rami labiales anteriores arteriae femoralis) ; *artères labiales antérieures de la vulve (= rameaux labiaux antérieurs de l'artère fémorale)* الشّرايينُ الشُّفْرِيَّةُ الأَمامِيَّةُ الفَرْجِيَّة (= الفُروعُ الشُّفْرِيَّةُ الأمامِيَّةُ لِلشّرْيانِ الفَخِذِيّ)

arteriae labiales posteriores vulvae TA (= rami labiales posteriores arteriae pudendae internae) ; *artères labiales postérieures de la vulve (= rameaux labiaux postérieurs de l'artère honteuse interne)* الشّرايينُ الشُّفْرِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ الفَرْجِيَّة (= الفُروعُ الشُّفْرِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ لِلشّرْيانِ الفَرْجِيّ الغائِر)

arteriae lumbales TA (= lumbar arteries) ; *artères lombaires* الشّرايينُ القَطَنِيَّة

arteriae mediastinales anteriores (= rami mediastinales arteriae thoracicae internae) ; *artères médiastinales antérieures (= rameaux médiastinaux de l'artère thoracique interne)* الشّرايينُ المَنْصِفِيَّةُ الأمامِيَّة (= الفُروعُ المَنْصِفِيَّةُ لِلشّرْيانِ الصَّدْرِيّ الغائِر)

arteriae metacarpales dorsales TA (= dorsal metacarpal arteries) ; *artères métacarpiennes dorsales* الشّرايينُ السَّنَعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

arteriae metacarpales palmares TA, arteriae metacarpales volares TA (= palmar metacarpal arteries) ; *artères palmaires intermétacarpiennes* الشّرايينُ السَّنَعِيَّةُ الرّاحِيَّة

arteriae metatarsales dorsales TA (= dorsal metatarsal arteries) ; *artères métatarsiennes dorsales* الشّرايينُ المِشْطِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

arteriae metatarsales plantares TA (= plantar metatarsal arteries) ; *artères métatarsiennes plantaires* الشّرايينُ المِشْطِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

arteriae nasales posteriores laterales TA (= posterior lateral nasal arteries) ; *artères nasales postérieures et latérales* الشّرايينُ الأَنْفِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ الوَحْشِيَّة

arteriae nutrientes humeri TA (= nutrient arteries of humerus) ; *artères nourricières de l'humérus* الشّرايينُ المُغَذِّيَةُ للعَضُد

arteriae oesophagea (= rami oesophagei aortae thoracicae) ; *artères oesophagiennes (= rameaux oesophagiens de l'aorte thoracique)* الشّرايينُ المَريئِيَّة (= الفُروعُ المَريئِيَّةُ لِلأَبْهَرِ الصَّدْرِيّ)

arteriae palatinae minores TA (= lesser palatine arteries) ; *artères palatines petites, artères palatines mineures* الشّرايينُ الحَنَكِيَّةُ الصَّغيرَة

arteriae palpebrales laterales TA (= lateral palpebral arteries) ; *artères palpébrales latérales* الشّرايينُ الجَفْنِيَّةُ الوَحْشِيَّة

arteriae palpebrales mediales TA (= medial palpebral arteries) ; *artères palpébrales médiales* الشّرايينُ الجَفْنِيَّةُ الإِنْسِيَّة

arteriae pancreaticoduodenales inferiores TA (= inferior pancreaticoduodenal arteries) ; *artères pancréaticoduodénales inférieures* الشّرايينُ البَنْكِرْياسِيَّةُ الاثْناعَشَرِيَّةُ السُّفْلِيَّة

arteriae perforantes TA (= perforating arteries) ; *artères perforantes* الشّرايينُ الثّاقِبَة

arteriae phrenicae inferiores TA (= inferior phrenic arteries) ; *artères phréniques inférieures* الشّرايينُ الحِجابِيَّةُ السُّفْلِيَّة

arteriae phrenicae superiores TA (= superior phrenic arteries) ; *artères phréniques supérieures* الشّرايينُ الحِجابِيَّةُ العُلْوِيَّة

arteriae pudendae externae TA (= external pudendal arteries) ; *artères vulvaires externes* الشّرايينُ الفَرْجِيَّةُ الظّاهِرَة

arteriae renales TA (= renal arteries) ; *artères rénales* شَرايينُ الكُلْيَة

arteriae retroduodenales TA (= retroduodenal arteries) ; *artères pancréaticoduodénales inférieures droites* الشّرايينُ خَلْفَ الاثْناعَشَرِيّ

arteriae sacrales laterales TA (= lateral sacral arteries) ; *artères sacrées latérales* الشّرايينُ العَجُزِيَّةُ الوَحْشِيَّة

arteriae scrotales anteriores (= rami scrotales anteriores arteriae femoralis) ; *artères scrotales antérieures (= rameaux scrotaux*

antérieurs de l'artère fémorale) الشَّرايينُ الصَّفَنِيَّةُ الأماميَّة (= الفُروعُ الصَّفَنِيَّةُ الأماميَّةُ لِلشِّرْيانِ الفَخِذِيّ)

arteriae scrotales posteriores (= rami scrotales posteriores arteriae femoralis) ; *artères scrotales postérieures (= rameaux scrotaux postérieurs de l'artère fémorale)* الشَّرايينُ الصَّفَنِيَّةُ الخَلْفِيَّة (= الفُروعُ الصَّفَنِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الفَخِذِيّ)

arteriae sigmoideae TA (= sigmoid arteries) ; *artères sigmoïdes* الشَّرايينُ السِّينِيَّة

arteriae suprarenales superiores TA (= superior suprarenal arteries) ; *artères suprarénales supérieures* الشَّرايينُ الكُظْرِيَّةُ العُلْوِيَّة

arteriae surales TA (= sural arteries) ; *artères surales* الشَّرايينُ الرَّبْلِيَّة

arteriae tarseae mediales TA (= medial tarsal arteries) ; *artères tarsiennes médiales* الشَّرايينُ الكاحِلِيَّةُ الإنْسِيَّة

arteriae temporales profundae TA (= deep temporal arteries) ; *artères temporales profondes* الشَّرايينُ الصُّدْغِيَّةُ العَميقَة

arteriae thymicae (= rami thymici arteriae thoracicae internae) ; *artères thymiques (= rameaux thymiques de l'artère thoracique interne)* الشَّرايينُ التُّوتِيَّة (= الفُروعُ التُّوتِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر)

arteriae vesicales superiores TA (= superior vesical arteries) ; *artères vésicales supérieures* الشَّرايينُ المَثانِيَّةُ العُلْوِيَّة

arterial ; *artériel* شِرْيانِيّ

arterial blood gases (ABC) ; *gaz du sang artériel* غازاتُ الدَّمِ الشِّرْيانِيّ

arterial blood pressure (ABP) ; *pression sanguine artérielle* ضَغْطُ الدَّمِ الشِّرْيانِيّ

arteriectasia, arteriectasis ; *artériectasie* تَوَسُّعُ الشِّرْيان

arteriectomy ; *artériectomie* اسْتِئْصالُ الشِّرْيان

arteriectopia ; *artériectopie* انْتِباذُ الشِّرْيان

arterio- ; *artério-* سابقة بمعنى الشِّرْيان

arteriocapillary ; *artériocapillaire* شِرْيانِيٌّ شُعَيرِيّ

arteriodilating ; *dilatation artérielle* تَوسيعُ الشَّرايين

arteriogenesis ; *artériogenèse* تَخَلُّقُ الشَّرايين

arteriogram, arteriograph ; *artériogramme* صورَةٌ شِرْيانِيَّة

arteriography ; *artériographie* تَصْويرُ الشَّرايين

catheter arteriography ; *artériographie par cathéter* تَصْويرُ الشَّرايينِ بالقَثْطَرَة

cerebral arteriography (= cerebral angiography) ; *artériographie cérébrale (= angiographie cérébrale)* تَصْويرُ شَرايينِ الدِّماغ (= تَصْويرُ أوعِيَةِ الدِّماغ)

operative arteriography ; *artériographie opératoire* تَصْويرُ الشَّرايينِ أَثْناءَ الجِراحَة

selective arteriography ; *artériographie sélective* تَصْويرٌ شِرْيانِيٌّ انْتِقائِيّ

arteriola TA [pl.arteriolae] (= arteriole) ; ***artériole** [pl.artérioles]* شُرَيْن [ج: شُرَيْنات]

arteriola glomerularis afferens TA (= afferent arteriole of glomerulus) ; *artériole afférente du glomérule* الشُّرَيْنُ الكُبَيْبِيُّ الوارِد (في الكُلْوَة)

arteriola glomerularis efferens TA (= arteriole of glomerulus) ; *artériole efférente du glomérule* الشُّرَيْنُ الكُبَيْبِيُّ الصّادِر (في الكُلْوَة)

arteriola macularis inferior TA (= inferior macular arteriole) ; *artériole maculaire inférieure* شُرَيْنُ البُقْعَةِ السُّفْلِيّ (في الشَّبَكِيَّة)

arteriola macularis superior TA (= superior macular arteriole) ; *artériole maculaire supérieure* شُرَيْنُ البُقْعَةِ العُلْوِيّ (في الشَّبَكِيَّة)

arteriola medialis retinae TA (= medial arteriole of retina) ; *artériole médiale de la rétine* شُرَيْنُ الشَّبَكِيَّةِ الإنْسِيّ

arteriola nasalis retinae inferior TA (= inferior nasal arteriole of retina) ; *artériole nasale inférieure de la rétine* شُرَيْنُ الشَّبَكِيَّةِ الأَنْفِيُّ السُّفْلِيّ

arteriola nasalis retinae superior TA (= superior nasal arteriole of retina) ; *artériole nasale supérieure de la rétine* شُرَيْنُ الشَّبَكِيَّةِ الأَنْفِيُّ العُلْوِيّ

arteriola temporalis retinae inferior TA (= inferior temporal arteriole of retina) ; *artériole temporale inférieure de la rétine* شُرَيْنُ الشَّبَكِيَّةِ الصُّدْغِيُّ السُّفْلِيّ

arteriola temporalis retinae superior TA (= superior temporal arteriole of retina) ; *artériole temporale supérieure de la rétine* شُرَيْنُ الشَّبَكِيَّةِ الصُّدْغِيُّ العُلْوِيّ

arteriolae [sing.arteriola] (= arteriole) ; ***artérioles** [sing.artériole]* شُرَيْنات [م. شُرَيْن]

arteriolae ellipsoidae TA (= sheathed arteries) ; *artérioles ellipsoïdes* الشُّرَيْناتُ الإهْليلَجِيَّة

arteriolae rectae renis TA (= straight arteries) ; *artérioles droites du rein* الشُّرَيْناتُ المُسْتَقيمَةُ الكُلْوِيَّة

arteriolae rectae spuriae ; *fausses artérioles du rein* الشُّرَيْناتُ المُسْتَقيمَةُ الكاذِبَة (في الكُلْوَة)

arteriolae rectae verae ; *artérioles vraies du rein* الشُّرَيْناتُ المُسْتَقيمَةُ الحَقيقِيَّة (في الكُلْوَة)

arteriolar ; *artériolaire* شُرَيْنِيّ

arteriole ; *artériole* شُرَيْن

efferent glomerular arteriole (= vas efferens glomeruli TA) ; *artériole efférente du glomérule* الشُّرَيْنُ الكُبَيْبِيُّ الصّادِر (= الوِعاء

الكُبَيبيُّ الصّادِر)
ellipsoid arterioles ; *artérioles ellipsoïdes* شُرينات إهليلَجيّة
false straight arterioles of kidney ; *fausses artérioles droites du rein* الشُّرَينات المُستَقيمةُ الكُلويَّة الكاذِبَة
inferior macular arteriole ; *artériole maculaire inférieure* شُرَينُ البُقعَةِ السُّفليّ (في الشَّبَكيَّة)
inferior nasal arteriole of retina ; *artériole nasale inférieure de la rétine* شُرَينُ الشَّبَكيَّةِ الأنفيُّ السُّفليّ
inferior temporal arteriole of retina ; *artériole temporale inférieure de la rétine* شُرَينُ الشَّبَكيَّةِ الصُّدغيُّ السُّفليّ
Isaacs-Ludwig arteriole ; *artériole d'Isaacs-Ludwig* شُرَينُ اسحاق-لُودفيغ (في الكُلوَة)
medial arteriole of retina ; *artériole médiale de la rétine* شُرَينُ الشَّبَكيَّةِ الإنسيّ
negative glomerular arteriole (= vas afferens glomeruli TA) ; *artériole afférente du glomérule* الشُّرَينُ الكُبَيبيُّ السَّلبي (= الوعاءُ الكُبَيبيُّ الوارِد)
postglomerular arteriole (= efferent glomerular arteriole) ; *artériole post-glomérulaire (= artériole efférente du glomérule)* الشُّرَينُ التّالي للكُبَيبة (= الشُّرَينُ الكُبَيبيُّ الصّادِر)
precapillary arterioles ; *artérioles précapillaires* الشُّرَينات السّابِقَة للشُّعَيرات
preglomerular arteriole (= afferent glomerular arteriole) ; *artériole pré-glomérulaire (= artériole afférente du glomérule)* الشُّرَينُ السّابِقُ للكُبَيبة (= الشُّرَينُ الكُبَيبيُّ الوارِد)
sheathed arterioles (= ellipsoid arterioles) ; *artérioles terminales de la rate revêtues (= artérioles ellipsoïdes)* الشُّرَينات المُغَمَّدَة (= الشُّرَينات الإهليلَجيّة)
straight arterioles of kidney ; *artérioles droites du rein* الشُّرَينات المُستَقيمَةُ الكُلويَّة
superior macular arteriole ; *artériole maculaire supérieure* شُرَينُ البُقعَةِ العُلويّ (في الشَّبَكيَّة)
superior nasal arteriole of retina ; *artériole nasale supérieure de la rétine* شُرَينُ الشَّبَكيَّةِ الأنفيُّ العُلويّ
superior temporal arteriole of retina ; *artériole temporale supérieure de la rétine* شُرَينُ الشَّبَكيَّةِ الصُّدغيُّ العُلويّ
true straight arterioles of kidney ; *artérioles droites vraies du rein* الشُّرَينات المُستَقيمَةُ الكُلويَّةُ الحَقيقيَّة
arteriolith ; *artériolithe* حَصاةُ الشُّرَيان
arteriolitis ; *artériolite* الْتِهابُ الشُّرَينات
arteriology ; *artériologie* عِلمُ الشَّرايين
arteriolonecrosis ; *nécrose artériolaire* نَخَرُ الشُّرَينات
arteriolonephrosclerosis ; *néphro-angiosclérose* تَصَلُّبُ شُرَيناتِ الكُليَة
arteriolosclerosis ; *artériolosclérose* تَصَلُّبُ الشُّرَينات؛ تَصَلُّبٌ شُرَيْنِيّ
arteriolosclerotic ; *artérioloscléreux* متعلق بتَصَلُّبِ الشُّرَينات
arteriolovenous ; *artérioloveineux* شُرَينيٌّ وَريديّ
arteriomalacia, arteriomalcosis ; *artériomalacie* تَلَيُّنُ الشَّرايين
arteriometer ; *artériomètre* مِقياسُ الشَّرايين
arteriomotor ; *artériomoteur* مُحَرِّكُ الشِّريان
arteriomyomatosis ; *artériomyomatose* وُرامٌ عَضَليٌّ شِرْيانيّ
arterionecrosis ; *artérionécrose* نَخَرُ الشَّرايين
arteriopathy ; *artériopathie* اعْتِلالُ الشَّرايين
hypertensive arteriopathy ; *artériopathie hypertensive* اعْتِلالُ الشَّرايينِ بفَرْطِ الضَّغط
arterioplasty ; *artérioplastie* رَأْبُ الشِّريان
arteriopressor ; *vasopresseur* رافِعُ الضَّغطِ الشِّريانيّ
arteriorenal ; *se rapportant aux artères rénales* متعلق: بشَرايينِ الكُليَة
arteriorrhaphy ; *artériorraphie* رَفْوُ الشِّريان
arteriorrhexis ; *artériorrhexis* تَمَزُّقُ الشِّريان
arteriosclerosis ; *artériosclérose* تَصَلُّبُ الشَّرايين؛ تَصَلُّبٌ شِرْيانيّ
arteriosclerosis obliterans ; *artériosclérose oblitérante* تَصَلُّبُ الشَّرايينِ المُسِدّ
cerebral arteriosclerosis ; *artériosclérose cérébrale* تَصَلُّبُ الشَّرايينِ الدِّماغيَّة
coronary arteriosclerosis ; *artériosclérose coronaire* تَصَلُّبُ الشَّرايينِ التّاجيَّة
diffuse arteriosclerosis ; *artériosclérose diffuse* تَصَلُّبُ الشَّرايينِ المُنتَشِر
hyaline arteriosclerosis ; *artériosclérose hyaline* تَصَلُّبُ الشَّرايينِ الهَياليني
hyperplastic arteriosclerosis ; *artériosclérose hyperplasique* تَصَلُّبُ الشَّرايينِ بفَرْطِ التَّنَسُّج
hypertensive arteriosclerosis ; *artériosclérose hypertensive* تَصَلُّبُ الشَّرايينِ بفَرْطِ الضَّغط
infantile arteriosclerosis ; *artériosclérose infantile* تَصَلُّبُ الشَّرايينِ الطِّفليّ
intimal arteriosclerosis ; *artériosclérose de l'intima* تَصَلُّبُ باطِنَةِ الشِّرْيان
medial arteriosclerosis ; *artériosclérose médiale* تَصَلُّبُ مُتَوَسِّطَةِ الشِّرْيان
Monckeberg's arteriosclerosis (= medial arteriosclerosis) ; *artériosclérose de Monckeberg (= artériosclérose médiale)* تَصَلُّبُ

giant cell arteritis (= temporal arteritis) ; *artérite à cellules géantes* (= *artérite temporale*) الْتِهابُ الشِّرْيانِ ذو الخَلايا العِرْطَلة (= الْتِهابُ الشِّرْيانِ الصُّدْغِيّ)

Horton's arteritis (= temporal arteritis) ; *maladie de Horton* (= *artérite temporale*) الْتِهابُ الشِّرْيانِ بِحَسَبِ هورتُون (= الْتِهابُ الشِّرْيانِ الصُّدْغِيّ)

infantile arteritis ; *artérite infantile* الْتِهابُ الشَّرايينِ الطِّفْلِيّ

localized visceral arteritis ; *artérite viscérale localisée* الْتِهابُ الشَّرايينِ الحَشَوِيَّةِ المُتَوَضِّع

necrotizing arteritis ; *artérite nécrosante* الْتِهابُ الشَّرايينِ النّاخِر

rheumatic arteritis ; *artérite rhumatismale* الْتِهابُ الشَّرايينِ الروماتزمي

rheumatoid arteritis ; *artérite rhumatoïde* الْتِهابُ الشَّرايينِ الرُّوماتويديّ

syphilitic arteritis ; *artérite syphilitique* الْتِهابُ الشَّرايينِ الزُّهْرِيّ

Takayasu's arteritis (= pulseless disease) ; *artérite de Takayasu* (= *maladie des femmes sans pouls*) الْتِهابُ الشَّرايينِ بِحَسَبِ تكاياسو (= داءُ انْعِدامِ النَّبْض)

temporal arteritis ; *artérite temporale* الْتِهابُ الشِّرْيانِ الصُّدْغِيّ

tuberculous arteritis ; *artérite tuberculeuse* الْتِهابُ الشِّرْيانِ السُّلِّي

artery [pl.arteries] ; ***artère*** *[pl.artères]* **شِرْيان** [ج: شَرايين]

proper articular artery of little head of fibula ; *artère articulaire propre de la tête fibulaire* الشِّرْيانُ المَفْصِلِيُّ المَخْصوصُ بِرَأْسِ الشَّظِيَّةِ الصَّغير

accessory meningeal artery , *artère méningée accessoire* الشِّرْيانُ السِّحائِيُّ الإضافِيّ

accessory meningeal artery (= ramus meningeus accessorius arteriae meningeae mediae TA) ; *artère méningée accessoire* الشِّرْيانُ السِّحائِيُّ الإضافِيّ (= الفَرْعُ السِّحائِيُّ الإضافِيُّ لِلشِّرْيانِ السِّحائِيّ الأوسَط)

accessory obturator artery ; *artère obturatrice accessoire* الشِّرْيانُ السِّدادِيُّ الإضافِيّ

accessory phrenic artery ; *artère phrénique accessoire* الشِّرْيانُ الحِجابِيُّ الإضافِيّ

accompanying artery of ischiadic nerve (= arteria comitans nervi ischiadici TA) ; *artère accompagnatrice du nerf ischiatique* الشِّرْيانُ المُرافِقُ لِلعَصَبِ الإسْكِيّ

acetabular artery ; *artère acétabulaire* الشِّرْيانُ الحُقِّيّ

acromial artery ; *artère acromiale* الشِّرْيانُ الأخْرَمِيّ

adipose arteries of kidney ; *artères graisseuses du rein* شَرايينُ المِحْفَظَةِ الشَّحْمِيَّةِ لِلكُلْيَة

afferent artery ; *artère afférente* شِرْيانٌ وارِد

afferent artery of glomerulus ; *artère afférente du glomérule*

الشَّرايينِ بِحَسَبِ مونكبرغ (= تَصَلُّبُ مُتَوَسِّطَةِ الشَّرايين)

nodose arteriosclerosis (= nodular arteriosclerosis) , *artériosclérose nodulaire* تَصَلُّبُ الشَّرايينِ العُقَد

nodular arteriosclerosis ; *artériosclérose nodulaire* تَصَلُّبُ الشَّرايينِ العُقَيْدِيّ

peripheral arteriosclerosis ; *artériosclérose périphérique* تَصَلُّبُ الشَّرايينِ المُحيطِيَّة

presenile arteriosclerosis ; *artériosclérose présénile* تَصَلُّبُ الشَّرايينِ الكَهْلِيّ

retinal arteriosclerosis ; *artériosclérose rétinienne* تَصَلُّبُ شَرايينِ الشَّبَكِيَّة

senile arteriosclerosis ; *artériosclérose sénile* تَصَلُّبُ الشَّرايينِ الشَّيْخوخِيّ

arteriosclerotic ; ***artérioscléreux*** 1. متعلق بِتَصَلُّبِ الشَّرايين 2. مُتَصَلِّبُ الشَّرايين

arteriosity ; ***artériosité*** **التَّشَرْيُن**

arteriospasm ; ***artériospasme*** **تَشَنُّجُ الشِّرْيان**

arteriospastic ; ***artériospastique*** **مُتَشَنِّجُ الشِّرْيان**

arteriostenosis ; ***artériosténose*** **تَضَيُّقُ الشِّرْيان**

arteriosteogenesis ; ***artériostéogenèse*** **تَكَلُّسُ الشِّرْيان**

arteriostosis ; ***artériostéose, artériostose*** **تَعَظُّمُ الشِّرْيان**

arteriostrepsis ; ***artériotrepsie*** **لَوِيُ الشِّرْيان**

arteriosympathectomy ; ***sympathectomie péri-artérielle*** **اسْتِئْصالُ وُدَيّاتِ الشِّرْيان**

arteriotomy ; ***artériotomie*** **بَضْعُ الشِّرْيان**

arteriotony ; ***artériotonie*** **تَوَتُّرٌ شِرْيانِيّ**

arteriotrepsis ; ***artériotrepsie*** **لَوِيُ الشِّرْيان**

arterious (= arterial) ; ***artériel*** **شِرْيانِيّ**

arteriovenous ; ***artérioveineux*** **شِرْيانِيٌّ وَريدِيّ**

arteritides ; ***artérites*** **الْتِهاباتُ الشَّرايين**

arteritis ; ***artérite*** **اِلْتِهابُ الشِّرْيان؛ اِلْتِهابٌ شِرْيانِيّ**

arteritis brachiocephalica ; *artérite brachiocéphalique* الْتِهابُ الشِّرْيانِ العَضُدِيّ الرَّأْسِيّ

arteritis nodosa ; *artérite noudeuse* الْتِهابُ الشَّرايينِ العُقَد

arteritis obliterans ; *artérite oblitérante* الْتِهابُ الشَّرايينِ المُسِدّ

arteritis umbilicalis ; *artérite ombilicale* الْتِهابُ الشِّرْيانِ السُّرِّيّ

brachiocephalic arteritis ; *artérite brachiocéphalique* الْتِهابُ الشِّرْيانِ العَضُدِيّ الرَّأْسِيّ

coronary arteritis ; *artérite coronaire* الْتِهابُ الشَّرايينِ التّاجِيَّة

cranial arteritis ; *artérite crânienne* الْتِهابُ شَرايينِ القِحْف

equine viral arteritis ; *artérite virale équine* الالْتِهابُ الشِّرْيانِيُّ الفَيروسِيُّ الخَيْلِيّ

شِرْيانُ الكُبَيبَةِ الوارِد

allantoic artery ; *artère allantoïdienne* الشِّرْيانُ السِّقائِيّ

alveolar artery ; *artère alvéolaire* الشِّرْيانُ السِّنْخِيّ

anastomotic magna artery ; *artère grande anastomotique* الشِّرْيانُ التَّفاغُرِيُّ الكَبِير

angular artery ; *artère angulaire* الشِّرْيانُ الزَّاوِيّ (في الوجه)

anterior auricular arteries ; *artères auriculaires antérieures* الشَّرايينُ الأُذَيْنِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior bronchial arteries ; *artères bronchiques antérieures* شَرايينُ القَصَباتِ الأمامِيَّة

anterior cecal artery ; *artère caecale antérieure* الشِّرْيانُ الأَعْوَرِيُّ الأمامِيّ

anterior cerebellar artery ; *artère cérébelleuse antérieure* الشِّرْيانُ المُخَيخِيُّ الأمامِيّ

anterior cerebral artery ; *artère cérébrale antérieure* الشِّرْيانُ المُخِّيُّ الأمامِيّ

anterior choroidal artery ; *artère choroïde antérieure* شِرْيانُ المَشِيمِيَّةِ الأمامِيّ

anterior ciliary arteries ; *artères ciliaires antérieures* الشَّرايينُ الهُدَبِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior communicating artery of cerebrum ; *artère communicante antérieure du cerveau* الشِّرْيانُ المُخِّيُّ المُوَصِّلُ الأمامِيّ

anterior conjunctival arteries ; *artères conjonctivales antérieures* الشَّرايينُ الأمامِيَّةُ لِلمُلْتَحِمَة

anterior dental arteries ; *artères dentaires antérieures* الشَّرايينُ السِّنِّيَّةُ الأمامِيَّة

anterior ethmoidal artery ; *artère ethmoïdale antérieure* الشِّرْيانُ الغِرْبالِيُّ الأمامِيّ

anterior iliac artery ; *artère iliaque antérieure* الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ الأمامِيّ

anterior inferior segmental artery (of kidney) , *artère du segment antéro-inférieur* شِرْيانُ القِطْعَةِ الأمامِيَّةِ السُّفْلِيَّة (في الكُلْوَة)

anterior interosseous artery ; *artère interosseuse antérieure* الشِّرْيانُ بَيْنَ العِظامِ الأمامِيّ

anterior interventricular artery (= ramus interventricularis anterior TA) ; *artère interventriculaire antérieure* الشِّرْيانُ الأمامِيُّ بَيْنَ البُطَيْنَيْن (= الفَرْعُ الأمامِيُّ بَيْنَ البُطَيْنَيْن)

anterior labial arteries of vulva (= rami labiales anteriores arteriae femoralis TA) ; *artères labiales antérieures de la vulve* الشَّرايينُ الشُّفْرِيَّةُ الأمامِيَّةُ لِلفَرْج (= الفُروعُ الشُّفْرِيَّةُ الأمامِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الفَخِذِيّ)

anterior lateral malleolar artery ; *artère malléolaire antérolatérale* الشِّرْيانُ الكَعْبِيُّ الأمامِيُّ الوَحْشِيّ

anterior mediastinal arteries (= rami mediastinales arteriae thoracicae internae TA) ; *artères médiastinales antérieures* الشَّرايينُ المَنْصِفِيَّةُ الأمامِيَّة (= الفُروعُ المَنْصِفِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر)

anterior meningeal artery ; *artère méningée antérieure* الشِّرْيانُ السَّحائِيُّ الأمامِيّ

anterior scrotal arteries (= rami scrotales anteriores arteriae femoralis) ; *artères scrotales antérieures (= rameaux scrotaux antérieurs de l'artère fémorale)* الشَّرايينُ الصَّفَنِيَّةُ الأمامِيَّة (= الفُروعُ الصَّفَنِيَّةُ الأمامِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الفَخِذِيّ)

anterior segmental artery ; *artère du segment antérieur* شِرْيانُ القِطْعَةِ الأمامِيَّة (في الكَبِد)

anterior spinal artery ; *artère spinale antérieure* الشِّرْيانُ النُّخاعِيُّ الأمامِيّ

anterior superior alveolar arteries ; *artères alvéolaires antérosupérieures* الشَّرايينُ السِّنْخِيَّةُ العُلْوِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior superior segmental artery ; *artère du segment antéro-supérieur* شِرْيانُ القِطْعَةِ الأمامِيَّةِ العُلْوِيَّة (في الكُلْوَة)

anterior tibial artery ; *artère tibiale antérieure* الشِّرْيانُ الظُّنْبُوبِيُّ الأمامِيّ

anterior tympanic artery ; *artère tympanique antérieure* الشِّرْيانُ الطَّبْلِيُّ الأمامِيّ

aortic suprarenal artery (= arteria suprarenalis media TA) ; *artère suprarénale aortique* الشِّرْيانُ الأَبْهَرِيُّ الكُظْرِيّ (= الشِّرْيانُ الكُظْرِيُّ الأوسَط)

aortic uterine artery (= arteria ovarica) ; *artère aortique utérine (= artère ovarienne)* الشِّرْيانُ الأَبْهَرِيُّ الرَّحِمِيّ (= الشِّرْيانُ المَبِيضِيّ)

appendicular artery ; *artère appendiculaire* الشِّرْيانُ الزَّائِدِيّ

arcuate arteries of kidney ; *artères arquées du rein* الشَّرايينُ القَوسِيَّةُ الكُلْوِيَّة

arcuate artery ; *artère arquée* شِرْيانٌ قَوسِيّ (في الكلية)

arcuate artery of foot ; *artère arquée du pied* الشِّرْيانُ القَوسِيُّ القَدَمِيّ

arteries of cerebrum ; *artères du cerveau* شَرايينُ المُخّ

arteries of hybrid type ; *artères de type hybride* شَرايينُ هَجِينَةُ النَّمَط

arteries of mixed type ; *artères de type mixte* الشَّرايينُ المُخْتَلِطَةُ النَّمَط

artery of bulb of penis ; *artère du bulbe du pénis* شِرْيانُ بَصَلَةِ القَضِيب

artery of bulb of vestibule of vagina ; *artère du bulbe du vestibule du vagin* شِرْيانُ بَصَلَةِ الدِّهْلِيزِ المَهْبِلِيّ

artery of cerebral hemorrhage (= lenticulostriate artery) ; *artère de l'hémorragie cérébrale (= artère lenticulostriée)* شِرْيانُ النَّزْفِ المُخِّيّ (= الشِّرْيانُ العَدَسِيُّ المُخَطَّطِيّ)

artery of clitoris ; *artère du clitoris* الشِّرْيانُ البَظْرِيّ

artery of ductus deferens ; *artère du canal déférent* الشِّرْيانُ الأَسْهَرِيّ

artery of frenulum linguae ; *artère du frein de la langue* شِرْيانُ لُجَيْمِ اللِّسان

artery of glomerulus ; *artère du glomérule* شِرْيانُ الكُبَيْبَة

artery of labyrinth ; *artère auditive interne* الشِّرْيانُ التِّيهِيّ

artery of pterygoid canal ; *artère du canal ptérygoïde* شِرْيانُ النَّفَقِ الجَناحِيّ

artery of round ligament of uterus ; *artère du ligament rond de l'utérus* شِرْيانُ الرِّباطِ المُدَوَّرِ للرَّحِم

artery of the pulp ; *artère de la pulpe* شِرْيانُ اللُّبّ

artery of Zinn (= arteria centralis retinae TA) ; *artère de Zinn* شِرْيانُ زِين (= الشِّرْيانُ المَرْكَزِيُّ لِلشَّبَكِيَّة)

articular artery ; *artère articulaire* شِرْيانٌ مَفْصِلِيّ

ascending cervical artery ; *artère cervicale ascendante* الشِّرْيانُ الرَّقَبِيُّ الصَّاعِد

ascending palatine artery ; *artère palatine ascendante* الشِّرْيانُ الحَنَكِيُّ الصَّاعِد

ascending pharyngeal artery ; *artère pharyngée ascendante* الشِّرْيانُ البُلْعومِيُّ الصَّاعِد

axillary artery ; *artère axillaire* الشِّرْيانُ الإِبْطِيّ

basilar artery ; *artère basilaire* الشِّرْيانُ القاعِدِيّ

brachial artery ; *artère brachiale* الشِّرْيانُ العَضُدِيّ

brachiocephalic artery ; *artère brachiocéphalique* الشِّرْيانُ العَضُدِيُّ الرَّأْسِيّ

bronchial arteries ; *artères bronchiques* شَرايِينُ القَصَبات

buccal artery ; *artère buccale* الشِّرْيانُ الشِّدْقِيّ

buccinator artery (= arteria buccalis TA) ; *artère buccale* شِرْيانُ المُبَوِّقَة (= الشِّرْيانُ الشِّدْقِيّ)

bulbourethral artery (= arteria bulbi penis TA) ; *artère bulbo-uréthrale* شِرْيانُ البَصَلَةِ الإِحْلِيلِيَّة (= شِرْيانُ بَصَلَةِ القَضِيب)

calcarine artery ; *artère calcarine* الشِّرْيانُ المِهْمازِيّ (في الدماغ)

callosomarginal artery ; *artère callosomarginale* الشِّرْيانُ الثَّفَنِيُّ الهامِشِيّ

caroticotympanic artery ; *artère caroticotympanique* الشِّرْيانُ السُّباتِيُّ الطَّبْلِيّ

caudal artery (= arteria sacralis mediana) ; *artère caudale* الشِّرْيانُ الذَّنَبِيّ (= الشِّرْيانُ العَجُزِيُّ النَّاصِف)

cecoappendicular artery ; *artère caeco-appendiculaire* الشِّرْيانُ الأَعْوَرِيُّ الزَّائِدِيّ

celiac artery (= truncus celiacus) ; *artère coeliaque (= tronc coeliaque)* الشِّرْيانُ البَطْنِيّ (= الجِذْعُ البَطْنِيّ)

central arteries of spleen ; *artères centrales de la rate* شَرايِينُ الطِّحالِ المَرْكَزِيَّة

central artery of retina ; *artère centrale de la rétine* شِرْيانُ الشَّبَكِيَّةِ المَرْكَزِيّ

cephalic artery (= arteria carotis communis) ; *artère céphalique (= artère carotide commune)* الشِّرْيانُ الرَّأْسِيّ (= الشِّرْيانُ السُّباتِيُّ الأَصْلِيّ)

cerebellar artery ; *artère cérébelleuse* الشِّرْيانُ المُخَيْخِيّ

cerebral artery , *artère cérébrale* الشِّرْيانُ المُخِّيّ

cervic uteri artery ; *artère du col utérin* شِرْيانُ عُنُقِ الرَّحِم

cervicovaginal arteries ; *artères cervicovaginales* الشَّرايِينُ العُنُقِيَّةُ المَهْبِلِيَّة

circumflex artery of scapula ; *artère circonflexe scapulaire* الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ الكَتِفِيّ

coccygeal artery ; *artère coccygienne* الشِّرْيانُ العُصْعُصِيّ

cochlear artery ; *artère cochléaire* الشِّرْيانُ القَوْقَعِيّ

Cohnheim's artery (= terminal artery) ; *artère de Cohnheim (= artère terminale)* شِرْيان كُونهايم (= شِرْيانٌ انْتِهائِيّ)

colic artery ; *artère colique* الشِّرْيانُ القولونِيّ

collateral digital arteries ; *artères digitales collatérales* الشَّرايِينُ الإِصْبَعِيَّةُ الجانِبِيَّة

collateral radial artery (= arteria collateralis radialis) ; *artère radiale collatérale* الشِّرْيانُ الكُعْبُرِيُّ الجانِبِيّ

common carotid artery ; *artère carotide commune* الشِّرْيانُ السُّباتِيُّ الأَصْلِيّ

common digital arteries of foot ; *artères communes des orteils* الشَّرايِينُ الأَصْلِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم

common femoral artery ; *artère fémorale commune* الشِّرْيانُ الفَخِذِيُّ الأَصْلِيّ

common hepatic artery ; *artère hépatique commune* الشِّرْيانُ الكَبِدِيُّ الأَصْلِيّ

common iliac artery ; *artère iliaque commune* الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ الأَصْلِيّ

common interosseous artery ; *artère interosseuse commune* الشِّرْيانُ بَيْنَ العِظامِ الأَصْلِيّ

common palmar digital arteries ; *artères digitales palmaires communes* الشَّرايِينُ الإِصْبَعِيَّةُ الرَّاحِيَّةُ الأَصْلِيَّة

common plantar digital arteries ; *artères plantaires communes des orteils* الشَّرايِينُ الأَخْمَصِيَّةُ الأَصْلِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم

common volar digital arteries (= arteriae digitales palmares communes TA) ; *artères digitales palmaires communes* الشَّرايينُ الإصْبَعِيَّةُ الرَّاحِيَّةُ الأصْلِيَّة

communicating arteries ; *artères communicantes* شرايين مُوَصِّلَة

conducting arteries ; *artères conductrices* شَرايين مُوَصِّلَة

copper-wire arteries ; *artères en fils de cuivre* شَرايين كَأسْلاكِ النُّحاس

corkscrew arteries ; *artères spiralées* شَرايين لَوْلَبِيَّة

coronary artery ; *artère coronaire* 1. الشِّرْيانُ التَّاجِيُّ (في القلب) 2. الشِّرْيانُ الإكْليليُّ (في المعدة)

cremasteric artery ; *artère crémastérienne* شِرْيانُ العَضَلَةِ المُشَمِّرَة

cricothyroid artery ; *artère cricothyroïdienne* الشِّرْيانُ الحَلَقِيُّ الدَّرَقِيّ

crural artery (= arteria femoralis) ; *artère crurale (= artère fémorale)* الشِّرْيانُ الفَخِذِيّ

cystic artery (= arteria cystica TA) ; *artère cystique* الشِّرْيانُ المَرارِيّ

deep anterior temporal artery ; *artère temporale antérieure profonde* الشِّرْيانُ الصُّدْغِيُّ الأماميُّ العَميق

deep artery of clitoris ; *artère profonde du clitoris* الشِّرْيانُ البَظْرِيُّ العَميق

deep artery of penis ; *artère profonde du pénis* الشِّرْيانُ القَضيبِيُّ العَميق

deep auricular artery ; *artère auriculaire profonde* الشِّرْيانُ الأُذُنِيُّ العَميق

deep brachial artery ; *artère brachiale profonde* الشِّرْيانُ العَضُدِيُّ العَميق

deep cervical artery ; *artère cervicale profonde* الشِّرْيانُ الرَّقَبِيُّ العَميق

deep descending cervical artery ; *artère cervicale descendante profonde* الشِّرْيانُ الرَّقَبِيُّ النَّازِلُ العَميق

deep facial artery ; *artère faciale profonde* الشِّرْيانُ الوَجْهِيُّ العَميق

deep femoral artery ; *artère fémorale profonde* الشِّرْيانُ الفَخِذِيُّ العَميق

deep internal circumflex artery ; *artère circonflexe interne profonde* الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ الغائِرُ العَميق (في الفخذ)

deep lingual artery ; *artère linguale profonde* الشِّرْيانُ اللِّسانِيُّ العَميق

deep posterior temporal artery ; *artère temporale postérieure profonde* الشِّرْيانُ الصُّدْغِيُّ الخَلْفِيُّ العَميق

deep temporal arteries ; *artères temporales profondes* الشَّرايينُ الصُّدْغِيَّةُ العَميقَة

deferential artery ; *artère déférentielle* الشِّرْيانُ الأسْهَرِيّ

deltoid artery ; *artère deltoïde* شِرْيانُ العَضَلَةِ الدَّالِيَّة

descending genicular artery ; *artère descendante du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ النَّازِل

descending palatine artery ; *artère palatine descendante* الشِّرْيانُ الحَنَكِيُّ النَّازِل

descending posterior coronary artery ; *artère coronaire postérieure descendante* الشِّرْيانُ التَّاجِيُّ النَّازِلُ الخَلْفِيّ

diaphragmatic arteries ; *artères diaphragmatiques* الشَّرايينُ الحِجابِيَّة

distributing arteries ; *artères distributrices* شَرايين مُوَزِّعَة

dorsal arteries of tongue (= rami dorsales linguae arteriae lingualis TA) ; *artères dorsales de la langue* الشَّرايِينُ الظَّهْرَانِيَّةُ لِلِّسان (= الفُروعُ اللِّسانِيَّةُ الظَّهْرَانِيَّةُ لِلشِّرْيانِ اللِّسانِيّ)

dorsal artery of clitoris ; *artère dorsale du clitoris* الشِّرْيانُ الظَّهْرَانِيُّ لِلبَظْر

dorsal artery of foot ; *artère dorsale du pied* الشِّرْيانُ الظَّهْرَانِيُّ لِلقَدَم

dorsal artery of nose ; *artère dorsale du nez* الشِّرْيانُ الظَّهْرَانِيُّ لِلأنْف

dorsal artery of penis ; *artère dorsale du pénis* الشِّرْيانُ الظَّهْرَانِيُّ لِلقَضيب

dorsal digital arteries of foot ; *artères dorsales des orteils* الشَّرايِينُ الظَّهْرَانِيَّةُ لأصابِعِ القَدَم

dorsal digital arteries of hand ; *artères dorsales des doigts de la main* الشَّرايِينُ الظَّهْرَانِيَّةُ لأصابِعِ اليَد

dorsal interosseous artery (of forearm) ; *artère interosseuse dorsale (de l'avant-bras)* الشِّرْيانُ بَيْنَ العِظامِ الظَّهْرانِيّ (في السَّاعِد)

dorsal metacarpal arteries ; *artères métacarpiennes dorsales* الشَّرايينُ السِّنْعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsal metatarsal arteries ; *artères métatarsiennes dorsales* الشَّرايينُ المِشْطِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsal pancreatic artery ; *artère pancréatique dorsale* الشِّرْيانُ البَنْكِرْياسِيُّ الظَّهْرانِيّ

dorsal scapular artery (= ramus profundus arteriae transversae colli TA) ; *artère scapulaire dorsale* الشِّرْيانُ الكَتِفِيُّ الظَّهْرانِيّ (= الفَرْعُ العَميقُ لِلشِّرْيانِ المُسْتَعْرِضِ الرَّقَبِيّ)

dorsalis pedis artery ; *artère dorsale du pied* الشِّرْيانُ الظَّهْرانِيُّ لِلقَدَم

dorsomedian artery of spinal cord ; *artère dorsomédiane de la moelle épinière* الشِّرْيانُ الظَّهْرانِيُّ النَّاصِفُ لِلنُّخاع

duodenal arteries ; *artères duodénales* الشَّرايينُ الاثْناعَشَرِيَّة

efferent artery ; *artère efférente* شِرْيانٌ صادِر
efferent artery of glomerulus ; *artère efférente du glomérule* شِرْيانُ الكُبَيبَةِ الصَّادِر
elastic arteries ; *artères élastiques* شَرايين مَرِنَة
emulgent artery (= arteria renalis) ; *artère émulgente (= artère rénale)* الشِّرْيانُ المُصَرِّف (= شِرْيانُ الكُلْيَة)
end artery ; *artère terminale* شِرْيانٌ انْتِهائِيّ
epigastric artery ; *artère épigastrique* الشِّرْيانُ الشُّرْسوفِيّ
episcleral arteries ; *artères épisclérales* الشَّرايينُ فَوقَ الصُّلْبَة
esophageal arteries ; *artères oesophagiennes* الشَّرايينُ المَريئِيَّة
ethmoidal artery ; *artère ethmoïdale* الشِّرْيانُ الغِرْبالِيّ
external carotid artery ; *artère carotide externe* الشِّرْيانُ السُّباتِيُّ الظَّاهِر
external epigastric artery ; *artère épigastrique externe* الشِّرْيانُ الشُّرْسوفِيُّ الظَّاهِر
external iliac artery ; *artère iliaque externe* الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ الظَّاهِر
external mammary artery (= arteria thoracica lateralis TA) ; *artère mammaire externe* الشِّرْيانُ الثَّدْيِيُّ الظَّاهِر (= الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الوَحْشِيّ)
external maxillary artery (= arteria facialis TA) ; *artère maxillaire externe* شِرْيانُ الفَكِّ العُلْوِيِّ الظَّاهِر (= الشِّرْيانُ الوَجْهِيّ)
external planter artery (= arteria plantaris lateralis) ; *artère plantaire externe (= artère plantaire latérale)* الشِّرْيانُ الأَخْمَصِيُّ الظَّاهِر (= الشِّرْيانُ الأَخْمَصِيُّ الوَحْشِيّ)
external pudendal arteries ; *artères vulvaires externes* الشَّرايينُ الفَرْجِيَّةُ الظَّاهِرَة
external spermatic artery (= artery cremasterica TA) ; *artère spermatique externe* الشِّرْيانُ المَنَوِيُّ الظَّاهِر (= شِرْيانُ العَضَلَةِ المُشَمِّرَة)
facial artery ; *artère faciale* الشِّرْيانُ الوَجْهِيّ
fallopian artery (= arteria uterina) ; *artère de Fallope (= artère de l'utérine)* شريان فالوب (= الشِّرْيانُ الرَّحِمِيّ)
femoral artery ; *artère fémorale* الشِّرْيانُ الفَخِذِيّ
femoral lateral circumflex artery ; *artère fémorale circonflexe latérale* الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ الفَخِذِيُّ الوَحْشِيّ
femoral medial circumflex artery ; *artère fémorale circonflexe médiale* الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ الفَخِذِيُّ الإِنْسِيّ
fibular artery ; *artère fibulaire* الشِّرْيانُ الشَّظَوِيّ
fifth lumbar artery ; *artère du cinquième lombaire* الشِّرْيانُ القَطَنِيُّ الخامِس
frontal artery ; *artère frontale* الشِّرْيانُ الجَبْهِيّ
funicular artery ; *artère spermatique* الشِّرْيانُ الحَبْلِيُّ (في الخصية)
gastric artery ; *artère gastrique* الشِّرْيانُ المَعِدِيّ
gastroduodenal artery ; *artère gastroduodénale* الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الاثْناعَشَرِيّ
gastroepiploic artery ; *artère gastro-épiploïque* الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الثَّرْبِيّ
gastroesophageal artery ; *artère gastro-oesophagienne* الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ المَريئِيّ
gluteal artery ; *artère glutéale* الشِّرْيانُ الأَلْوِيّ
great pancreatic artery ; *grande artère pancréatique* الشِّرْيانُ البَنْكِرْياسِيُّ الكَبير
great phrenic arteries (= arteriae phrenicae inferiores TA) ; *artères grandes phréniques* الشَّرايينُ الحِجابِيَّةُ الكَبيرَة (= الشَّرايينُ الحِجابِيَّةُ السُّفْلِيَّة)
greater palatine artery ; *grande artère palatine* الشِّرْيانُ الحَنَكِيُّ الكَبير
hardening of arteries (= arteriosclerosis) ; *artériosclérose* تَصَلُّبُ الشَّرايين
helicine arteries ; *artères hélicines* الشَّرايينُ الحَلَزونِيَّة
helicine arteries of penis ; *artères hélicines du pénis* الشَّرايينُ الحَلَزونِيَّةُ القَضيبِيَّة
hemorrhoidal artery (= arteria rectalis) ; *artère hémorroïdale (= artère rectale)* الشِّرْيانُ الباسورِيّ (= الشِّرْيانُ المُسْتَقيمِيّ)
hepatic artery ; *artère hépatique* الشِّرْيانُ الكَبِدِيّ
highest intercostal artery ; *artère intercostale suprême* الشِّرْيانُ الوَرْبِيُّ الأَعْلى
highest thoracic artery ; *artère thoracique suprême* الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الأَعْلى
humeral anterior circumflex artery ; *artère humérale circonflexe antérieure* الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ العَضُدِيُّ الأَمامِيّ
humeral artery ; *artère humérale* الشِّرْيانُ العَضُدِيّ
humeral posterior circumflex artery ; *artère humérale circonflexe postérieure* الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ العَضُدِيُّ الخَلْفِيّ
hyaloid artery ; *artère hyaloïde* شِرْيانُ الزُّجاجِيَّة
hyoid artery (= ramus suprahyoideus arteria lingualis TA) ; *artère hyoïde* الشِّرْيانُ اللامِيّ (= الفَرْعُ فَوقَ اللامِيِّ لِلشِّرْيانِ اللِّسانِيّ)
hypogastric artery (= arteria iliaca interna) ; *artère hypogastrique (= artère iliaque interne)* الشِّرْيانُ الخَثْلِيّ (= الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ الغائِر)
hypophyseal artery ; *artère hypophysaire* الشِّرْيانُ النُّخامِيّ
ileal arteries ; *artères iléales* الشَّرايينُ اللُّفائِفِيَّة
ileocolonic artery ; *artère iléocolique* الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ القَولونِيّ
iliac deep circumflex artery ; *artère circonflexe iliaque profonde* الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ الحَرْقَفِيُّ العَميق
iliac superficial circumflex artery ; *artère circonflexe iliaque*

superficielle الشِّرْيانُ المُنْعَطِفُ الحَرْقَفِيُّ السَّطْحِيّ

iliolumbar artery ; *artère iliolombaire* الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ القَطَنِيّ

inferior alveolar artery ; *artère alvéolaire inférieure* الشِّرْيانُ السِّنْخِيُّ السُّفْلِيّ

inferior capsular artery (= arteria suprarenalis inferior TA) ; *artère capsulaire inférieure* الشِّرْيانُ المِحْفَظِيُّ السُّفْلِيّ (= الشِّرْيانُ الكُظْرِيُّ السُّفْلِيّ)

inferior cerebellar artery ; *artère cérébelleuse inférieure* الشِّرْيانُ المُخَيْخِيُّ السُّفْلِيّ

inferior dental artery ; *artère dentaire inférieure* الشِّرْيانُ السِّنِّيُّ السُّفْلِيّ

inferior epigastric artery ; *artère épigastrique inférieure* الشِّرْيانُ الشُّرْسوفِيُّ السُّفْلِيّ

inferior esophageal arteries ; *artères oesophagiennes inférieures* الشَّرايينُ المَريئِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior gluteal artery ; *artère glutéale inférieure* الشِّرْيانُ الأَلْوِيُّ السُّفْلِيّ

inferior hemorrhoidal artery (= arteria rectalis inferior) ; *artère hémorroïdale inférieure (= artère rectale inférieure)* الشِّرْيانُ الباسورِيُّ السُّفْلِيّ (= الشِّرْيانُ المُسْتَقيمِيُّ السُّفْلِيّ)

inferior labial artery (= arteria labialis inferior) ; *artère labiale inférieure* الشِّرْيانُ الشَّفَوِيُّ السُّفْلِيّ

inferior laryngeal artery ; *artère laryngée inférieure* الشِّرْيانُ الحَنْجَرِيُّ السُّفْلِيّ

inferior lateral genicular artery ; *artère géniculée inféro-latérale* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ السُّفْلِيُّ الوَحْشِيّ

inferior mesenteric artery ; *artère mésentérique inférieure* الشِّرْيانُ المَساريقِيُّ السُّفْلِيّ

inferior pancreatic artery ; *artère pancréatique inférieure* الشِّرْيانُ البَنْكِرْياسِيُّ السُّفْلِيّ

inferior pancreaticoduodenal arteries ; *artères pancréaticoduodénales inférieures* الشَّرايينُ البَنْكِرْياسِيَّةُ الاِثْناعَشَرِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior rectal artery ; *artère rectale inférieure* الشِّرْيانُ المُسْتَقيمِيُّ السُّفْلِيّ

inferior segmental artery ; *artère du segment inférieur* شِرْيانُ القِطْعَةِ السُّفْلِيَّة

inferior suprarenal artery ; *artère suprarénale inférieure* الشِّرْيانُ الكُظْرِيُّ السُّفْلِيّ

inferior thyroid artery ; *artère thyroïdienne inférieure* الشِّرْيانُ الدَّرَقِيُّ السُّفْلِيّ

inferior tympanic artery ; *artère tympanique inférieure* الشِّرْيانُ الطَّبْلِيُّ السُّفْلِيّ

inferior ulnar collateral artery (= arteria collateralis ulnaris inferior) ; *artère collatérale ulnaire inférieure* الشِّرْيانُ الزَّنْدِيُّ السُّفْلِيُّ الجانِبِيّ

inferior vesical artery ; *artère vésicale inférieure* الشِّرْيانُ المَثانِيُّ السُّفْلِيّ

infracostal artery (= ramus costalis lateralis arteriae thoracicae internae TA) ; *artère infracostale* الشِّرْيانُ تَحْتَ الضِّلْع (= الفَرْعُ الضِّلْعِيُّ الوَحْشِيُّ لِلشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر)

infraorbital artery ; *artère infra-orbitaire* الشِّرْيانُ تَحْتَ الحَجاج

inguinal arteries (= rami inguinales arteriae femoralis TA) ; *artères inguinales* الشَّرايينُ الأُرْبِيَّة (= الفُروعُ الأُرْبِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الفَخِذِيّ)

innominate artery (= truncus brachiocephalicus TA) ; *artère innominée* الشِّرْيانُ اللامُسَمَّى (= الجِذْعُ العَضُدِيُّ الرَّأْسِيّ)

interlobar arteries of kidney ; *artères péripyramidales* الشَّرايينُ بَيْنَ فُصوصِ الكُلْيَة

interlobular arteries of kidney ; *artères périlobulaires* الشَّرايينُ بَيْنَ فُصَيصاتِ الكُلْيَة

interlobular arteries of liver ; *artères interlobulaires du foie* الشَّرايينُ بَيْنَ فُصَيصاتِ الكَبِد

internal auditory artery (= arteria labyrinthi TA) ; *artère auditive interne* الشِّرْيانُ السَّمْعِيُّ الغائِر (= الشِّرْيانُ التِّيهِيّ)

internal carotid artery ; *artère carotide interne* الشِّرْيانُ السُّباتِيُّ الغائِر

internal iliac artery ; *artère iliaque interne* الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ الغائِر

internal mammary artery (= arteria thoracica interna TA) ; *artère mammaire interne* الشِّرْيانُ الثَّدْيِيُّ الغائِر (= الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الغائِر)

internal maxillary artery (= arteria maxillaris TA) ; *artère maxillaire interne* شِرْيانُ الفَكِّ العُلْوِيِّ الغائِر (= الشِّرْيانُ الفَكِّيُّ العُلْوِيّ)

internal pudendal artery ; *artère vulvaire interne* الشِّرْيانُ الفَرْجِيُّ الغائِر

internal spermatic artery (= arteria testicularis TA) ; *artère spermatique interne* الشِّرْيانُ المَنَوِيُّ الغائِر (= الشِّرْيانُ الخُصْوِيّ)

internal thoracic artery ; *artère thoracique interne* الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الغائِر

intersegmental arteries ; *artères intersegmentaires* الشَّرايينُ بَيْنَ القِطَع (في الجنين)

intestinal arteries ; *artères intestinales* الشَّرايينُ المِعَوِيَّة

jejunal arteries ; *artères jéjunales* الشَّرايينُ الصَّائِمِيَّة

labyrinthine artery ; *artère auditive interne* الشِّرْيانُ التِّيهِيّ

lacrimal artery ; *artère lacrymale* الشِّرْيانُ الدَّمْعِيّ

laryngeal artery ; *artère laryngée* الشِّرْيانُ الحَنْجَرِيّ

lateral and septal posterior nasal arteries ; *artères nasales septales latérales et postérieures* الشَّرايينُ الأنفِيَّةُ الخلفِيَّةُ والوَحْشِيَّةُ والحاجِزِيَّة

lateral palpebral arteries ; *artères palpébrales latérales* الشَّرايينُ الجَفْنِيَّةُ الوَحْشِيَّة

lateral planter artery (= arteria plantaris lateralis) ; *artère plantaire latérale* الشِّرْيانُ الأخْمَصِيُّ الوَحْشِيّ

lateral sacral arteries ; *artères sacrées latérales* الشَّرايينُ العَجُزِيَّةُ الوَحْشِيَّة

lateral segmental artery ; *artère du segment latéral* شِرْيانُ القِطْعَةِ الوَحْشِيَّة (في الكُلْوَة)

lateral tarsal artery , *artère tarsienne latérale* الشِّرْيانُ الكاحِلِيُّ الوَحْشِيّ

lateral thoracic artery ; *artère thoracique latérale* الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الوَحْشِيّ

left auricular artery (= arteria coronaria sinistra) ; *artère auriculaire gauche (= artère coronaire gauche)* الشِّرْيانُ الأُذَيْنِيُّ الأيسَر (= الشِّرْيانُ التَّاجِيُّ الأيسَر)

left colic artery ; *artère colique gauche* الشِّرْيانُ القولونِيُّ الأيسَر

left coronary artery of heart (= arteria coronaria sinistra) ; *artère coronaire gauche du coeur (= artère coronaire gauche)* الشِّرْيانُ التَّاجِيُّ الأيسَر

left coronary artery of stomach (= arteria gastrica sinistra) ; *artère coronaire gauche de l'estomac (= artère gastrique gauche)* الشِّرْيانُ الإكْليلِيُّ المَعِدِيُّ الأيسَر (= الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الأيسَر)

left gastric artery ; *artère gastrique gauche* الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الأيسَر

left gastroepiploic artery ; *artère gastro-épiploïque gauche* الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الثَّرْبِيُّ الأيسَر

left inferior gastric artery , *artère gastrique inférieure gauche* الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الأيسَرُ السُّفْلِيّ

left pulmonary artery ; *artère pulmonaire gauche* الشِّرْيانُ الرِّئَوِيُّ الأيسَر

lenticulostriate artery ; *artère lenticulostriée* الشِّرْيانُ العَدَسِيُّ المُخَطَّطِيّ

lesser palatine arteries ; *artères petites palatines* الشَّرايينُ الحَنَكِيَّةُ الصُّغَيرَة، الشَّرايينُ الحَنَكِيَّةُ الصُّغْرَى

lingual artery ; *artère linguale* الشِّرْيانُ اللِّسانِيّ

long ciliary arteries ; *artères ciliaires longues* الشَّرايينُ الهَدَبِيَّةُ الطَّوِيلَة

lowest lumbar artery ; *artère lombaire inférieure* الشِّرْيانُ القَطَنِيُّ الأسْفَل

lowest thyroid artery ; *artère thyroïdienne inférieure* الشِّرْيانُ الدَّرَقِيُّ الأسْفَل

lumbar arteries ; *artères lombaires* الشَّرايينُ القَطَنِيَّة

malleolar artery ; *artère malléolaire* الشِّرْيانُ الكَعْبِيّ

mandibular artery (= arteria alveolaris inferior TA) ; *artère mandibulaire* شِرْيانُ الفَكِّ السُّفْلِيّ (= الشِّرْيانُ السِّنْخِيُّ السُّفْلِيّ)

marginal artery (of Drummond) ; *artère marginale (de Drummond)* الشِّرْيانُ الهامِشِيّ (بحسب درموند)

masseteric artery ; *artère massétérine* الشِّرْيانُ الماضِغِيّ

mastoid arteries (= rami mastoidei arteriae auricularis posterioris TA) ; *artères mastoïdiennes* الشَّرايينُ الخُشَّائِيَّة (= الفُروعُ الخُشَّائِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الأُذُنِيِّ الخَلْفِيّ)

maxillary artery , *artère maxillaire* الشِّرْيانُ الفَكِّيّ

medial anterior malleolar artery ; *artère malléolaire antéromédiale* الشِّرْيانُ الكَعْبِيُّ الأمامِيُّ الإنْسِيّ

medial inferior genicular artery ; *artère inféro-médiale du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ السُّفْلِيُّ الإنْسِيّ

medial palpebral arteries ; *artères palpébrales médiales* الشَّرايينُ الجَفْنِيَّةُ الإنْسِيَّة

medial plantar artery ; *artère plantaire médiale* الشِّرْيانُ الأخْمَصِيُّ الإنْسِيّ

medial posterior malleolar artery ; *artère malléolaire postéromédiale* الشِّرْيانُ الكَعْبِيُّ الخَلْفِيُّ الإنْسِيّ

medial segmental artery ; *artère du segment médial* شِرْيانُ القِطْعَةِ الإنْسِيَّة (في الكَبِد)

medial striate artery ; *artère striée médiale* الشِّرْيانُ المُخَطَّطِيُّ الإنْسِيّ

medial tarsal arteries ; *artères tarsiennes médiales* الشَّرايينُ الكاحِلِيَّةُ الإنْسِيَّة

median artery ; *artère médiane* الشِّرْيانُ النَّاصِف

median sacral artery ; *artère sacrée médiane* الشِّرْيانُ العَجُزِيُّ النَّاصِف

medullary artery (= nutrient artery) ; *artère médullaire (= artère nourricière)* شِرْيانٌ لُبِّيّ (= شِرْيانٌ مُغَذٍّ)

meningeal artery ; *artère méningée* الشِّرْيانُ السِّحائِيّ

mental artery ; *artère mentonnière* الشِّرْيانُ الذَّقَنِيّ

middle capsular artery (= arteria suprarenalis media TA) ; *artère capsulaire moyenne* الشِّرْيانُ المِحْفَظِيُّ الأوسَط (= الشِّرْيانُ الكُظْرِيُّ الأوسَط)

middle cerebral artery ; *artère cérébrale moyenne* الشِّرْيانُ المُخِّيُّ الأوسَط

middle colic artery ; *artère colique moyenne* الشِّرْيانُ القولونِيُّ

الأوسَط

middle collateral artery (= arteria collateralis media) ; *artère collatérale moyenne* الشِّرْيانُ الجانِبِيُّ الأوسَط

middle genicular artery , *artère moyenne du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ الأوسَط

middle hemorrhoidal artery (= arteria rectalis media) ; *artère hémorroïdale moyenne (= artère rectale moyenne)* الشِّرْيانُ الباسوريُّ الأوسَط (= الشِّرْيانُ المُسْتَقيمِيُّ الأوسَط)

middle meningeal artery ; *artère méningée moyenne* الشِّرْيانُ السَّحائِيُّ الأوسَط

middle rectal artery ; *artère rectale moyenne* الشِّرْيانُ المُسْتَقيمِيُّ الأوسَط

middle suprarenal artery ; *artère suprarénale moyenne* الشِّرْيانُ الكُظْرِيُّ الأوسَط

middle temporal artery ; *artère temporale moyenne* الشِّرْيانُ الصُّدْغِيُّ الأوسَط

muscular arteries ; *artères musculaires* شَرايينُ عَضَلِيَّة

musculophrenic artery ; *artère musculophrénique* الشِّرْيانُ العَضَلِيُّ الحِجابِيّ

mylohyoid artery (= ramus mylohyoideus arteriae alveolaris inferioris TA) ; *artère mylohyoïdienne* الشِّرْيانُ الضِّرْسِيُّ اللامِيّ (= الفَرْعُ الضِّرْسِيُّ اللامِيُّ للشِّرْيانِ السِّنْخِيِّ السُّفْلِيّ)

myomastoid artery (= ramus occipitalis arteriae auricularis posterioris TA) ; *artère myomastoïdienne* الشِّرْيانُ الخُشّائِيُّ العَضَلِيّ (= الفَرْعُ القذالِيُّ لِلشِّرْيانِ الأُذُنِيِّ الخَلْفِيّ)

nasopalatine artery (= arteria sphenopalatine) ; *artère nasopalatine (= artère sphénopalatine)* الشِّرْيانُ الأنفِيُّ الحَنَكِيّ (= الشِّرْيانُ الوَتَدِيُّ الحَنَكِيّ)

nutrient arteries of humerus ; *artères nourricières de l'humérus* الشَّرايينُ المُغَذِّيَةُ لِلعَضُد

nutrient arteries of kidney (= rami capsulares arteriae renalis TA) ; *artères nourricières du rein* الشَّرايينُ المُغَذِّيَةُ لِلكُلْيَة (= الفُروعُ المِحْفَظِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الكُلَوِيّ)

obliterated hypogastric artery (= ligamentum umbilicale mediale) ; *artère hypogastrique oblitérée (= ligament ombilicale médiale)* الشِّرْيانُ الخَثَلِيُّ المُسْتَدّ (= الرِّباطُ السُّرِّيُّ الإنسِيّ)

obturator artery ; *artère obturatrice* الشِّرْيانُ السِّدادِيّ

occipital artery ; *artère occipitale* الشِّرْيانُ القَذالِيّ

omphalomesenteric artery ; *artère omphalomésentérique* الشِّرْيانُ السُّرِّيُّ المَساريقِيّ

ophthalmic artery ; *artère ophtalmique* الشِّرْيانُ العَينِيّ

ovarian artery ; *artère ovarienne* الشِّرْيانُ المَبيضِيّ

palatine artery , *artère palatine* الشِّرْيانُ الحَنَكِيّ

palmar artery (= ramus carpalis palmaris TA) ; *artère palmaire* الشِّرْيانُ الرّاحِيّ (= الفَرْعُ الرُّسْغِيُّ الرّاحِيّ)

palmar intermetacarpal arteries, palmar metacarpal arteries (= arteriae metacarpeae palmares TA) ; *artères palmaires intermétacarpiennes* الشَّرايينُ السِّنْعِيَّةُ الرّاحِيَّة

palmar proper digital arteries ; *artères digitales palmaires propres* الشَّرايينُ الإصْبَعِيَّةُ الرّاحِيَّةُ المَخْصوصَة

parotid artery ; *artère parotidienne* الشِّرْيانُ النَّكَفِيّ

perforating arteries ; *artères perforantes* الشَّرايينُ الثّاقِبَة

perforating peroneal artery (= ramus perforans arteriae fibularis TA) , *artère perforante fibulaire* الشِّرْيانُ الشَّظَوِيُّ الثّاقِب (= الفَرْعُ الثاقِبُ لِلشِّرْيانِ الشَّظَوِيّ)

pericardiacophrenic artery ; *artère péricardophrénique* الشِّرْيانُ التّاموريُّ الحِجابِيّ

perineal artery ; *artère périnéale* الشِّرْيانُ العِجانِيّ

peroneal artery ; *artere peroniere* الشِّرْيانُ الشَّظَوِيّ

pharyngeal artery ; *artère pharyngienne* الشِّرْيانُ البُلْعومِيّ

plantar metatarsal arteries ; *artères métatarsiennes plantaires* الشَّرايينُ المِشْطِيَّةُ الأخْمَصِيَّة

popliteal artery ; *artère poplitée* الشِّرْيانُ المَأبِضِيّ

posterior auricular artery , *artère auriculaire postérieure* الشِّرْيانُ الأُذُنِيُّ الخَلْفِيّ

posterior cecal artery ; *artère caecale postérieure* الشِّرْيانُ الأعْوَرِيُّ الخَلْفِيّ

posterior cerebellar artery ; *artère cérébelleuse postérieure* الشِّرْيانُ المُخَيخِيُّ الخَلْفِيّ

posterior cerebral artery ; *artère cérébrale postérieure* الشِّرْيانُ المُخِّيُّ الخَلْفِيّ

posterior communicating artery of cerebrum ; *artère communicante postérieure du cerveau* الشِّرْيانُ المُخِّيُّ المُوَصِّلُ الخَلْفِيّ

posterior conjunctival arteries ; *artères conjonctivales postérieures* الشَّرايينُ الخَلْفِيَّةُ لِلمُلْتَحِمَة

posterior dental artery ; *artère dentaire postérieure* الشِّرْيانُ السِّنِّيُّ الخَلْفِيّ

posterior ethmoidal artery ; *artère ethmoïdale postérieure* الشِّرْيانُ الغِرْبالِيُّ الخَلْفِيّ

posterior intercostal arteries I and II ; *artères intercostales postérieures I et II* الشِّرْيانانِ الوَرْبِيّانِ الخَلْفِيّانِ الأوَّلُ والثّاني

posterior intercostal arteries III - XI ; *artères intercostales postérieures III – XI* الشَّرايينُ الوَرْبِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ الثّالِثُ إلى الحادِي

posterior tympanic artery ; *artère tympanique postérieure* الشِّرْيانُ الطَّبْلِيُّ الخَلْفِيّ

principal artery of thumb ; *artère principale du pouce* الشِّرْيانُ الرَّئيسِيُّ لِلإبْهام

profunda brachii artery ; *artère profonde du bras* الشِّرْيانُ العَميقُ العَضُدِيّ

proper hepatic artery ; *artère hépatique propre* الشِّرْيانُ الكَبِدِيُّ المَخْصوص

proper plantar digital arteries ; *artères plantaires propres des orteils* الشَّرايينُ الأَخْمَصِيَّةُ المَخْصوصَةُ لأَصابِعِ القَدَم

proper volar digital arteries (= arteriae digitales palmares propriae TA) ; *artères digitales palmaires propres* الشَّرايينُ الإِصْبَعِيَّةُ الرَّاحِيَّةُ المَخْصوصَة

pterygoid arteries (= rami pterygoidei arteriae maxillaris) ; *artères ptérygoïdiennes (= rameaux ptérygoïdiens de l'artère maxillaire)* الشَّرايينُ الجَناحِيَّة (= الفُروعُ الجَناحِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الفَكِّيِّ العُلْوِيّ)

pubic artery (= ramus pubicus arteriae epigastricae inferioris TA) ; *artère pubienne* شِرْيانٌ عانِيّ (= الفَرْعُ العانِيُّ لِلشِّرْيانِ الشُّرسوفِيِّ السُّفْلِيّ)

pudendal artery ; *artère vulvaire* الشِّرْيانُ الفَرْجِيّ

pulmonary artery (= truncus pulmonalis TA) ; *artère pulmonaire* الشِّرْيانُ الرِّئَوِيّ (= الجِذْعُ الرِّئَوِيّ)

pyloric artery (= arteria gastrica dextra TA) ; *artère pylorique* الشِّرْيانُ البَوّابِيّ (= الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الأَيْمَن)

quadriceps artery of femur (= ramus descendens arteriae circumflexae femoris lateralis TA) ; *artère du muscle quadriceps fémoral* شِرْيانُ العَضَلَةِ المُرَبَّعَةِ الرُّؤوسِ الفَخِذِيَّة (= الفَرْعُ النّازِلُ مِنَ الشِّرْيانِ المُنْعَطِفِ الفَخِذِيِّ الوَحْشِيّ)

radial artery ; *artère radiale* الشِّرْيانُ الكُعْبُرِيّ

radial artery of index finger ; *artère radiale de l'index* الشِّرْيانُ الكُعْبُرِيُّ السَّبّابِيّ

radial collateral artery ; *artère radiale collatérale* الشِّرْيانُ الكُعْبُرِيُّ الجانِبِيّ

radial recurrent artery ; *artère radiale récurrente* الشِّرْيانُ الرّاجِعُ الكُعْبُرِيّ

radiate arteries of kidney (= arteriae interlobularis renis TA) ; *artères périlobulaires* الشَّرايينُ المُتَشَعِّعَةُ في الكُلْيَة (= الشَّرايينُ بَيْنَ فُصَيصاتِ الكُلْيَة)

radicular arteries ; *artères radiculaires* الشَّرايينُ الجَذْرِيَّة

ranine artery (= arteria profunda linguae TA) ; *artère ranine* الشِّرْيانُ الضِّفْدَعِيّ (= الشِّرْيانُ اللِّسانِيُّ العميق)

recurrent artery ; *artère récurrente* الشِّرْيانُ الرّاجِع

recurrent interosseous artery ; *artère interosseuse récurrente* عَشَر

posterior interosseous artery (of forearm) ; *artère interosseuse postérieure (de l'avant-bras)* الشِّرْيانُ بَيْنَ العِظامِ الخَلْفِيّ (في السّاعِد)

posterior labial arteries of vulva (= rami labiales posteriores arteriae pudendae internae) ; *artères labiales antérieures de la vulve (= rameaux labiaux postérieurs de l'artère honteuse interne)* الشَّرايينُ الشُّفْرِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ لِلفَرْج (= الفُروعُ الشُّفْرِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الفَرْجِيِّ الغائِر)

posterior lateral malleolar artery ; *artère malléolaire postérolatérale* الشِّرْيانُ الكَعْبِيُّ الخَلْفِيُّ الوَحْشِيّ

posterior long ciliary arteries ; *artères ciliaires postérieures longues* الشَّرايينُ الهُدْبِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ الطَّويلَة

posterior mediastinal arteries (= rami mediastinales aortae thoracicae TA) ; *artères médiastinales postérieures* الشَّرايينُ المَنْصِفِيَّةُ الخَلْفِيَّة (= الفُروعُ المَنْصِفِيَّةُ لِلأَبْهَرِ الصَّدْرِيّ)

posterior meningeal artery ; *artère méningée postérieure* الشِّرْيانُ السِّحائِيُّ الخَلْفِيّ

posterior pelvic artery (= arteria iliaca interna TA) ; *artère pelvienne postérieure* الشِّرْيانُ الحَوضِيُّ الخَلْفِيّ (= الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ الغائِر)

posterior pericardiac arteries (= rami pericardiaci aortae thoracicae TA) ; *artères péricardiques postérieures* الشَّرايينُ التّامورِيَّةُ الخَلْفِيَّة (= الفُروعُ التّامورِيَّةُ لِلأَبْهَرِ الصَّدْرِيّ)

posterior scapular artery (= ramus profundus arteriae transversae colli TA) ; *artère scapulaire postérieure* الشِّرْيانُ الكَتِفِيُّ الخَلْفِيّ (= الفَرْعُ العَميقُ لِلشِّرْيانِ المُسْتَعْرِضِ الرَّقَبِيّ)

posterior scrotal arteries (= rami scrotales posteriores arteriae pudendae internae) ; *artères scrotales postérieures (= rameaux scrotaux postérieurs de l'artère honteuse interne)* الشَّرايينُ الصَّفَنِيَّةُ الخَلْفِيَّة (= الفُروعُ الصَّفَنِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الفَرْجِيِّ الغائِر)

posterior segmental artery ; *artère du segment postérieur* شِرْيانُ القِطْعَةِ الخَلْفِيَّة (في الكُلْيَة)

posterior short ciliary arteries ; *artères ciliaires postérieures courtes* الشَّرايينُ الهُدْبِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ القَصيرَة

posterior spinal artery ; *artère spinale postérieure* الشِّرْيانُ النُّخاعِيُّ الخَلْفِيّ

posterior sternal arteries (= rami sternales arteriae thoracicae internae TA) ; *artères sternales postérieures* الشَّرايينُ القَصِّيَّةُ الخَلْفِيَّة (= الفُروعُ القَصِّيَّةُ لِلشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر)

posterior superior alveolar artery ; *artère alvéolaire postéro-supérieure* الشِّرْيانُ السِّنْخِيُّ العُلْوِيُّ الخَلْفِيّ

posterior tibial artery ; *artère tibiale postérieure* الشِّرْيانُ الظُّنْبوبِيُّ الخَلْفِيّ

silver-wire arteries ; *artères comme le fil d'argent* شرايينٌ شبيهةٌ بِسِلْكِ الفِضَّة

small iliac artery ; *petite artère iliaque* الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ الصَّغير

somatic arteries ; *artères somatiques* شَرايينُ جَسَدِيَّة

sphenopalatine artery ; *artère sphénopalatine* الشِّرْيانُ الوَتَدِيُّ الحنكِيّ

spinal arteries (= rami spinales arteriae vertebrales TA) ; *artères spinales* الشَّرايينُ النُّخاعِيَّة (= الفُروعُ النُّخاعِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الفِقْرِيّ)

splenic artery ; *artère splénique* الشِّرْيانُ الطِّحالِيّ

sternocleidomastoid artery ; *artère sternocléidomastoïdienne* شِرْيانُ العَضَلَةِ القَصِّيَّةِ التَّرْقُوِيَّةِ الخُشَّائِيَّة

straight arteries of kidney (= arteriolae rectae renis TA) ; *artères droites du rein* الشَّرايينُ المُسْتَقِيمَةُ لِلْكُلْيَة (= الشُّرَيناتُ المُسْتَقِيمَةُ الكُلْوِيَّة)

striate arteries (= rami striati arteriae cerebri mediae TA) ; *artères striées* الشَّرايينُ المُخَطَّطِيَّة (= الفُروعُ المُخَطَّطِيَّةُ لِلشِّرْيانِ المُخِّيِّ الأَوسَط)

stylomastoid artery ; *artère stylomastoïdienne* الشِّرْيانُ الإِبَرِيُّ الخُشَّائِيّ

subclavian artery ; *artère sous-clavière* الشِّرْيانُ تَحْتَ التَّرْقُوة

subcostal artery ; *artère sous-costale* الشِّرْيانُ تَحْتَ الضِّلَع

sublingual artery ; *artère sublinguale* الشِّرْيانُ تَحْتَ اللِّسان

submental artery ; *artère sous-mentonnière* الشِّرْيانُ تَحْتَ الذَّقْن

subscapular artery ; *artère sous-scapulaire* الشِّرْيانُ تَحْتَ الكَتِف

superficial brachial artery ; *artère brachiale superficielle* الشِّرْيانُ العَضُدِيُّ السَّطْحِيّ

superficial cervical artery ; *artère cervicale superficielle* الشِّرْيانُ الرَّقَبِيُّ السَّطْحِيّ

superficial epigastric artery ; *artère épigastrique superficielle* الشِّرْيانُ الشُّرْسوفِيُّ السَّطْحِيّ

superficial femoral artery ; *artère fémorale superficielle* الشِّرْيانُ الفَخِذِيُّ السَّطْحِيّ

superficial medial artery of foot (= ramus superficialis arteriae plantaris medialis TA) ; *artère médiale superficielle du pied* الشِّرْيانُ القَدَمِيُّ السَّطْحِيُّ الإِنْسِيّ (= الفَرْعُ السَّطْحِيُّ لِلشِّرْيانِ الأَخْمَصِيِّ الإِنْسِيّ)

superficial temporal artery ; *artère temporale superficielle* الشِّرْيانُ الصُّدْغِيُّ السَّطْحِيّ

superior accessory right colic artery ; *artère colique droite supérieure accessoire* الشِّرْيانُ القَولونِيُّ الأَيمَنُ العُلْوِيُّ الإِضافِيّ

superior cerebellar artery ; *artère cérébelleuse supérieure* الشِّرْيانُ المُخَيخِيُّ العُلْوِيّ

superior diaphragmatic arteries ; *artères diaphragmatiques supérieures* الشَّرايينُ الحِجابِيَّةُ العُلْوِيَّة

الشِّرْيانُ بَيْنَ العِظامِ الرَّاجِع

renal arteries ; *artères rénales* شَرايينُ الكُلْيَة

renal artery ; *artère rénale* الشِّرْيانُ الكُلْوِيّ

retrocostal artery (= ramus costalis lateralis arteriae thoracicae internae TA) ; *artère rétrocostale* الشِّرْيانُ خَلْفَ الضِّلَع (= الفَرْعُ الضِّلْعِيُّ الوَحْشِيُّ لِلشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر)

retroduodenal arteries ; *artères pancréatico-duodénales inférieures droites* الشَّرايينُ خَلْفَ الإِثْناعَشَرِيّ

revehent artery (= arteriole glomerularis efferens TA) ; *artériole efférente glomérulaire* الشُّرَيْنُ الكُبَيْبِيُّ الصَّادِر

right auricular artery (= arteria coronaria dextra) ; *artère auriculaire droite (= artère coronaire droite)* الشِّرْيانُ الأُذَيْنِيُّ الأَيمَن (= الشِّرْيانُ التَّاجِيُّ الأَيمَن)

right colic artery ; *artère droite du côlon* الشِّرْيانُ القولونِيُّ الأَيمَن

right coronary artery of heart (= arteria coronaria dextra TA) ; *artère coronaire droite du coeur* الشِّرْيانُ التَّاجِيُّ الأَيمَن

right coronary artery of stomach (= arteria gastrica dextra TA) ; *artère coronaire droite de l'estomac* الشِّرْيانُ الإِكْليلِيُّ المَعِدِيُّ الأَيمَن (= الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الأَيمَن)

right gastric artery ; *artère gastrique droite* الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الأَيمَن

right gastroepiploic artery ; *artère gastro-épiploïque droite* الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الثَّرْبِيُّ الأَيمَن

right inferior gastric artery ; *artère gastrique inférieure droite* الشِّرْيانُ المَعِدِيُّ الأَيمَنُ السُّفْلِيّ

right inferior colic artery ; *artère colique inférieure droite* الشِّرْيانُ القولونِيُّ الأَيمَنُ السُّفْلِيّ

right pulmonary artery ; *artère pulmonaire droite* الشِّرْيانُ الرِّئَوِيُّ الأَيمَن

sacrococcygeal artery (= artery sacralis mediana) ; *artère sacrococcygienne (= artère sacrée moyenne)* الشِّرْيانُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيّ (= الشِّرْيانُ العَجُزِيُّ النَّاصِف)

sciatic artery (= arteria comitans nervi ischiadici) ; *artère sciatique (= artère comitante du nerf sciatique)* الشِّرْيانُ الوَرِكِيّ (= الشِّرْيانُ المُرافِقُ لِلْعَصَبِ الوَرِكِيّ)

sheathed arteries ; *artérioles terminales de la rate revêtues* الشَّرايينُ المُغَمَّدَة

short ciliary arteries ; *artères ciliaires courtes* الشَّرايينُ الهَدَبِيَّةُ القَصيرَة

short gastric arteries , *artères gastriques courtes* الشَّرايينُ المَعِدِيَّةُ القَصيرَة

sigmoid arteries ; *artères sigmoïdes* الشَّرايينُ السِّينِيَّة

superior epigastric artery ; *artère épigastrique supérieure* الشِّرْيانُ الشُّرْسوفيُّ العُلْويّ

superior gluteal artery ; *artère glutéale supérieure* الشِّرْيانُ الأَلْوِيُّ العُلْوِيّ

superior hemorrhoidal artery (= arteria rectalis superior) ; *artère hémorroïdale supérieure (= artère rectale supérieure)* الشِّرْيانُ الباسوريُّ العُلْوِيّ (= الشِّرْيانُ المُسْتَقيميُّ العُلْوِيّ)

superior labial artery (= arteria labialis superior) ; *artère labiale supérieure* الشِّرْيانُ الشَّفَوِيُّ العُلْوِيّ

superior laryngeal artery ; *artère laryngée supérieure* الشِّرْيانُ الحَنْجَرِيُّ العُلْوِيّ

superior lateral genicular artery , *artère supéro-latérale du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ العُلْوِيُّ الوَحْشِيّ

superior medial genicular artery ; *artère supéro-médiale du genou* الشِّرْيانُ الرُّكْبِيُّ العُلْوِيُّ الإنْسِيّ

superior mesenteric artery ; *artère mésentérique supérieure* الشِّرْيانُ المَساريقِيُّ العُلْوِيّ

superior pancreaticoduodenal arteries ; *artères pancréaticoduodénales supérieures* الشَّرايينُ البَنْكِرْياسِيَّةُ الاثْناعَشَرِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior phrenic arteries ; *artères phréniques supérieures* الشَّرايِينُ الحِجابِيَّةُ العُلْوِيَّةُ

superior rectal artery ; *artère rectale supérieure* الشِّرْيانُ المُسْتَقيمِيُّ العُلْوِيّ

superior segmental artery ; *artere du segment supérieur* شِرْيانُ القِطْعَةِ العُلْوِيَّة (في الكُلْيَة)

superior sternocleidomastoid artery (= ramus sternocleidomastoideus arteriae thyroideae superioris TA) ; *artère sternocléidomastoïdienne supérieure* الشِّرْيانُ العُلْوِيُّ لِلْعَضَلَةِ القَصِّيَّةِ التَّرْقُوِيَّةِ الخُشَّائِيَّة (= فَرْعُ العَضَلَةِ القَصِّيَّةِ التَّرْقُوِيَّةِ الخُشَّائِيَّةِ لِلشِّرْيانِ الدَّرَقِيِّ العُلْوِيّ)

superior supraduodenal arteries ; *artères supraduodénales supérieures* الشَّرايِينُ العُلْوِيَّةُ فَوقَ الاثْناعَشَرِيّ

superior suprarenal arteries ; *artères suprarénales supérieures* الشَّرايِينُ الكُظْرِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior thyroid artery ; *artère thyroïdienne supérieure* الشِّرْيانُ الدَّرَقِيُّ العُلْوِيّ

superior tympanic artery ; *artère tympanique supérieure* الشِّرْيانُ الطَّبْلِيُّ العُلْوِيّ

superior ulnar collateral artery (= arteria collateralis ulnaris superior) ; *artère ulnaire collatérale supérieure* الشِّرْيانُ الزَّنْدِيُّ العُلْوِيُّ الجانِبِيّ

superior vesical arteries ; *artères vésicales supérieures* الشَّرايِينُ المَثانِيَّةُ العُلْوِيَّة

supraorbital artery ; *artère sus-orbitaire* الشِّرْيانُ فَوقَ الحَجاج

suprascapular artery ; *artère sus-scapulaire* الشِّرْيانُ فَوقَ الكَتِف

supratrochlear artery ; *artère sus-trochléaire* الشِّرْيانُ فَوقَ البَكَرَة

sural arteries ; *artères surales* الشَّرايِينُ الرَّبْلِيَّة

sylvian artery (= arteria cerebri media TA) ; *artère sylvienne* شِرْيانُ سِلْفِيوس (= الشِّرْيانُ المُخِّيُّ الأَوسَط)

terminal artery ; *artère terminale* شِرْيانٌ انْتِهائِيّ

testicular artery ; *artère spermatique* الشِّرْيانُ الخُصَوِيّ

thalamogeniculate arteries (= rami thalamici arteriae cerebri posterioris TA) ; *artères thalamiques du genou* الشَّرايِينُ المِهادِيَّةُ الرُّكْبِيَّة (= الفُروعُ المِهادِيَّةُ لِلشِّرْيانِ المُخِّيِّ الخَلْفِيّ)

thoracicoacromial artery ; *artère acromiothoracique* الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الأَخْرَمِيّ

thoracodorsal artery ; *artère thoracodorsale* الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الظَّهْرانِيّ

thymic arteries (= rami thymici arteriae thoracicae internae TA) ; *artères thymiques* الشَّرايِينُ التُّوتِيَّة (= الفُروعُ التُّوتِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر)

tibial anterior recurrent artery ; *artère récurrente tibiale antérieure* الشِّرْيانُ الرَّاجِعُ الظُّنْبوبِيُّ الأَمامِيّ

tibial posterior recurrent artery ; *artère récurrente tibiale postérieure* الشِّرْيانُ الرَّاجِعُ الظُّنْبوبِيُّ الخَلْفِيّ

tonsillar artery (= ramus tonsillaris arteriae facialis TA) ; *artère tonsillaire* الشِّرْيانُ اللَّوزِيّ (= الفَرْعُ اللَّوزِيُّ لِلشِّرْيانِ الوَجْهِيّ)

transverse artery of face, transverse facial artery ; *artère transversale de la face* الشِّرْيانُ المُسْتَعْرِضُ الوَجْهِيّ

transverse artery of neck, transverse cervical artery ; *artère cervicale transverse* الشِّرْيانُ المُسْتَعْرِضُ الرَّقَبِيّ

transverse scapular artery (= arteria suprascapularis TA) ; *artère scapulaire transverse* الشِّرْيانُ الكَتِفِيُّ المُسْتَعْرِض (= الشِّرْيانُ فَوقَ الكَتِفِيّ)

tubo-ovarian artery (= arteria ovarica TA) ; *artère tubaire ovarienne* الشِّرْيانُ البوقِيُّ المَبيضِيّ (= الشِّرْيانُ المَبيضِيّ)

ulnar inferiorcollateral artery ; *artère ulnaire inféro-collatérale* الشِّرْيانُ الزَّنْدِيُّ الجانِبِيُّ السُّفْلِيّ

ulnar metacarpal arteries (= arteriae digitales palmares communes TA) ; *artères métacarpiennes ulnaires* الشَّرايِينُ السُّنْعِيَّةُ الزَّنْدِيَّة

ulnar recurrent artery ; *artère récurrente ulnaire* الشِّرْيانُ الرَّاجِعُ الزَّنْدِيّ

ulnar superior collateral artery ; *artère collatérale cubitale*

supérieure الشِّرْيانُ الزَّنْدِيُّ الجَانِبِيُّ العُلْوِيّ
umbilical artery ; *artère ombilicale* الشِّرْيانُ السُّرِّيّ
ureteral artery ; *artère urétérale* الشِّرْيانُ الحالِبِيّ
urethral artery ; *artère urétrale* الشِّرْيانُ الإحْليلِيّ
uterine artery ; *artère utérine* الشِّرْيانُ الرَّحِمِيّ
vaginal artery ; *artère vaginale* الشِّرْيانُ المَهْبِلِيّ
venous arteries (= venae pulmonales TA) ; *artères veineuses* الشَّرايينُ الوَرِيدِيَّة
vermiform artery (= arteria appendicularis TA) ; *artère vermiforme* الشِّرْيانُ الزَّائِدِيّ
vertebral artery ; *artère vertébrale* الشِّرْيانُ الفِقْرِيّ
vestibular arteries (= rami vestibulares arteriae labyrinthi TA) ; *artères vestibulaires* الشَّرايينُ الدِّهْلِيزِيَّة (= الفُروعُ الدِّهْلِيزِيَّةُ لِلشِّرْيانِ التِّيهِيّ)
vidian artery (= arteria canalis pterygoidei TA) ; *artère vidienne* شِرْيانُ فيديوس (= شِرْيانُ النَّفَقِ الجَناحِيّ)
volar deep metacarpal artery (= ramus palmaris profundus arteriae ulnaris) ; *artère métacarpienne palmaire profonde (= rameau palmaire profond de l'artère cubitale)* الشِّرْيانُ السِّنْعِيُّ الرَّاحِيُّ العَميق (= الفَرْعُ الرَّاحِيُّ العَميقُ لِلشِّرْيانِ الزَّنْدِيّ)
volar interosseous artery ; *artère interosseuse palmaire* الشِّرْيانُ بَيْنَ العِظامِ الرَّاحِيّ
volar metacarpal arteries (= arteriae metacarpeae palmares TA) ; *artères métacarpiennnes palmaires* الشَّرايينُ السِّنْعِيَّةُ الرَّاحِيَّة
volar radial artery of index finger (= arteria radialis indicis TA) ; *artère collatérale palmaire externe de l'index* الشِّرْيانُ الكُعْبُرِيُّ الرَّاحِيُّ لِلسَّبَّابَة (= الشِّرْيانُ الكُعْبُرِيُّ السَّبَّابِيّ)
zygomatico-orbital artery ; *artère zygomatomalaire* الشِّرْيانُ الوَجْنِيُّ الحَجاجِيّ

arthr- ; ***arthr-*** سابقة بمعنى **المَفْصِل**
arthragra ; ***arthrite*** **نَوبَةٌ مَفْصِلِيَّةٌ نِقْرِسِيَّة**
arthral ; ***arthritique*** **مَفْصِلِيّ**
arthralgia ; ***arthralgie*** **أَلَمٌ مَفْصِلِيّ**
arthralgia saturnina ; *arthralgie dûe au saturnisme* أَلَمٌ مَفْصِلِيٌّ بالتَّسَمُّمِ الرَّصاصِيّ
arthralgic ; ***arthralgique*** **1. مُتَأَلِّمُ المَفْصِل 2.** متعلق **بالأَلَمِ المَفْصِلِيّ**
arthrectomy ; ***arthrectomie*** **اسْتِئْصالُ المَفْصِل**
arthrempyesis ; ***pyarthrose, suppuration articulaire*** **تَقَيُّحُ المَفْصِل**
arthresthesia ; ***sensibilité articulaire*** **الإحْساسُ بالمَفْصِل**
arthrifluent ; ***arthrifluent*** **مَفْصِلِيُّ الإمْداد** (خراج)
arthrifuge ; *remède contre la goutte* **عِلاجُ النِّقْرِس**
arthritic ; ***arthritique*** **1. مُلْتَهِبُ المَفْصِل 2.** متعلق **بالْتِهابِ المَفْصِل**

arthritide ; ***arthritide*** **طَفْحَةٌ نِقْرِسِيَّة**
arthritides ; ***arthrites*** **الْتِهاباتٌ مَفْصِلِيَّة**
arthritis ; ***arthrite, arthrosynovite*** **الْتِهابُ المَفْصِل**
acute arthritis ; *arthrite aigüe* الْتِهابُ المَفْصِلِ الحَادّ
acute gouty arthritis ; *arthrite goutteuse aigüe* الْتِهابُ المَفْصِلِ النِّقْرِسِيُّ الحَادّ
acute rheumatic arthritis ; *arthrite rhumatismale aigüe* الْتِهابُ المَفْصِلِ الرُّوماتِزْمِيُّ الحَادّ
acute suppurative arthritis ; *arthrite purulente aigüe* الْتِهابُ المَفْصِلِ القَيحِيُّ الحَادّ
arthritis deformans ; *arthrite déformante* الْتِهابُ المَفْصِلِ المُشَوِّه
arthritis fungosa ; *arthrite mycosique* الْتِهابُ المَفْصِلِ الفُطارِيّ
arthritis hiemalis ; *arthrite hivernale* الْتِهابُ المَفْصِلِ الشَّتَوِيّ
arthritis mutilans ; *arthrite mitulée* الْتِهابُ المَفْصِلِ الجادِع
arthritis nodosa ; *arthrite noueuse* الْتِهابُ المَفْصِلِ العُقَد (= 1. الْتِهابُ المَفْصِلِ الرُّوماتويدِيّ 2. نِقْرِس)
arthritis pauperum ; *1. arthrite rhumatoïde 2. goutte des pauvres* 1. الْتِهابُ المَفْصِلِ الرُّوماتويدِيّ 2. نِقْرِسُ الفُقَراء
arthritis sicca ; *arthrite sèche* الْتِهابُ المَفْصِلِ الجَافّ
arthritis urethritica (= Reiter syndrome) ; *arthrite urétrale (= syndrome de Reiter)* الْتِهابُ المَفْصِلِ الإحْليلِيُّ المَنْشَأ (= مُتَلازِمَةُ رايتر)
atrophic arthritis ; *polyarthrite rhumatoïde, polyarthrite chronique évolutive* الْتِهابُ المَفْصِلِ الضُّمورِيّ
Bekhterev's arthritis (= rheumatoid spondylitis) ; *arthrite de Bekhterev (= spondylite rhumatoïde)* الْتِهابُ المَفاصِلِ بِحَسَبِ بِخْتِريف (= الْتِهابُ الفِقَراتِ الرُّوماتويدِيّ)
blennorrhagic arthritis ; *arthrite blennorragique* الْتِهابُ المَفْصِلِ السَّيَلانِيّ
chronic arthritis ; *arthrite chronique* الْتِهابُ المَفْصِلِ المُزْمِن
chronic inflammatory arthritis ; *arthrite inflammatoire chronique* الْتِهابُ المَفْصِلِ الالْتِهابِيُّ المُزْمِن
chronic villous arthritis ; *arthrite villeuse chronique* الْتِهابُ المَفْصِلِ الزُّغابِيُّ المُزْمِن
climacteric arthritis ; *arthrite ménopausique* الْتِهابُ المَفْصِلِ الإياسِيّ
cricoarytenoid arthritis ; *arthrite crico-aryténoïdienne* الْتِهابُ المَفْصِلِ الحلقِيِّ الطِّرْجِهالِيّ
degenerative arthritis ; *arthrose* الْتِهابُ المَفْصِلِ التَّنَكُّسِيّ
dysenteric arthritis ; *arthrite dysentérique* الْتِهابُ المَفْصِلِ الزُّحارِيّ
exudative arthritis ; *arthrite exsudative* الْتِهابُ المَفْصِلِ النَّضْحِيّ
gonococcal arthritis ; *arthrite gonococcique* الْتِهابُ المَفْصِل

السَّيَلانيّ

gonorrheal arthritis ; *arthrite gonococcique* الْتِهابُ المَفْصِلِ السَّيَلانيّ

gouty arthritis ; *arthrite goutteuse* الْتِهابُ المَفْصِلِ النِّقْرِسِيّ

hemophilic arthritis ; *arthropathie hémophilique* الْتِهابُ المَفْصِلِ النَّاعوريّ

hypertrophic arthritis ; *arthrose* الْتِهابُ المَفْصِلِ الضَّخاميّ

infectional arthritis, infectious arthritis ; *arthrite infectieuse* الْتِهابُ المَفْصِلِ العَدْوائِيّ

juvenile rheumatoid arthritis ; *arthrite rheumatoïde juvénile* الْتِهابٌ مَفْصِلِيٌّ روماتويديٌّ يَفَعِيّ

Lyme arthritis ; *arthrite de Lyme* الْتِهابُ المَفْصِلِ في داءِ لايم

menopausal arthritis ; *arthrite ménopausique* الْتِهابُ المَفْصِلِ الإياسِيّ

mixed arthritis ; *arthrite mixte* الْتِهابُ المَفْصِلِ المُخْتَلِط

mycotic arthritis (= fungal arthritis) ; *arthrite mycosique* الْتِهابُ المَفْصِلِ الفُطارِيّ

navicular arthritis ; *arthrite scaphoïdienne* الْتِهابُ المَفْصِلِ الزَّوْرَقِيّ

neurogenic arthritis ; *arthrite neurogène* الْتِهابُ المَفْصِلِ العَصَبِيُّ المَنْشَأ

neuropathic arthritis (= neuropathic arthropathy) ; *arthrite neuropathique (= arthropathie neurogène)* الْتِهابُ المَفْصِلِ بالاعْتِلالِ العَصَبِيّ (= اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ عَصَبِيّ)

nondeforming arthritis ; *arthrite non déformante* الْتِهابُ المَفْصِلِ اللامُشَوِّه

noninflammatory arthritis ; *arthrite non inflammatoire* الْتِهابُ المَفْصِلِ اللاالْتِهابِيّ

ochronotic arthritis ; *arthrite ochronotique* الْتِهابُ المَفْصِلِ التَّمَغُّرِي

palindromic arthritis ; *arthrite palindromique* الْتِهابُ المَفْصِلِ المُتَناوِب

postinfectious arthritis ; *arthrite post-infectieuse* الْتِهابُ المَفْصِلِ التّالي للعَدْوى

proliferative arthritis (= rheumatoid arthritis) ; *arthrite proliférative (= polyarthrite rhumatoïde)* الْتِهابُ المَفْصِلِ التَّكاثُرِيّ (= الْتِهابُ المَفْصِلِ الروماتويدي)

psoriatic arthritis ; *rhumatisme psoriasique, psoriasis arthropathique* الْتِهابُ المَفْصِلِ في الصَّدَفِيَّة

purulent arthritis ; *arthrite purulente* الْتِهابُ المَفْصِلِ القَيْحِيّ

pyogenic arthritis ; *arthrite pyogène* الْتِهابُ المَفْصِلِ المُقَيِّح

rheumatic arthritis ; *arthrite rhumatismale* الْتِهابُ المَفْصِلِ الرُّوماتزميّ

rheumatoid arthritis ; *polyarthrite rhumatoïde* الْتِهابُ المَفاصِلِ الرُّوماتويديّ

rheumatoid arthritis of spine (= rheumatoid spondylitis) ; *polyarthrite rhumatoïde de la colonne (= spondylite rhumatoïde)* الْتِهابُ مَفاصِلِ الفِقارِ الرُّوماتويديّ (= الْتِهابُ الفِقراتِ الرُّوماتويديّ)

senescent arthritis (= osteoarthritis) ; *arthrose (= ostéo-arthrite)* الْتِهابُ المَفاصِلِ الشَّيخوخِيّ (= فُصالٌ عَظْمِيّ)

suppurative arthritis ; *arthrite purulente* الْتِهابُ المَفْصِلِ القَيْحِيّ

syphilitic arthritis ; *arthrite syphilitique* الْتِهابُ المَفْصِلِ الزُّهْرِيّ

tuberculous arthritis ; *arthrite tuberculeuse* الْتِهابُ المَفْصِلِ السُّلِّيّ

uratic arthritis ; *arthrite uratique* الْتِهابُ المَفْصِلِ اليُوراتِيّ

urethral arthritis (= gonococcal arthritis) ; *arthrite urétrale (= arthrite gonococcique)* الْتِهابُ المَفْصِلِ الإحْليلِيُّ المَنْشَأ (= الْتِهابُ المَفْصِلِ السَّيَلانِيّ)

venereal arthritis ; *arthrite vénérienne* الْتِهابُ المَفْصِلِ المَنْقُولُ جِنْسِيًّا

vertebral arthritis ; *arthrite vertébrale* الْتِهابُ المَفْصِلِ الفِقْرِيّ

villous arthritis ; *arthrite villeuse* الْتِهابُ المَفْصِلِ الزُّغابِيّ

viral arthritis ; *arthrite virale* الْتِهابُ المَفْصِلِ الفَيروسِيّ

arthritism ; *arthritisme* **أُهْبَةٌ نِقْرِسِيَّة**

arthro- ; *arthro-* سابقة بمعنى المَفْصِل

arthro-onychodysplasia ; *arthro-onychodysplasie* **خَلَلُ تَنَسُّجِ المَفاصِلِ والأَظْفار**

arthro-ophthalmopathy ; *arthro-ophtalmopathie* **اعْتِلالُ المَفاصِلِ والعَيْن**

hereditary progressive arthro-ophthalmopathy ; *arthro-ophtalmopathie héréditaire progressive* اعْتِلالُ المَفاصِلِ والعَيْنِ الوِراثِيُّ المُتَرَقِّي

Arthrobacter ; *Arthrobacter* **الفَصْلاء** (جنس من الجراثيم)

arthrobacterium ; *arthrobactérie* **فَصْلاء** (جرثومة من جنس الفصلاء)

Arthrobotrys ; *Arthrobotrys* **القَبصول** (جنس من الفطور الناقصة)

arthrocace ; *arthrite fongueuse* **سُلُّ المَفْصِل**

arthrocele ; *arthrocèle* 1. **مَفْصِلٌ مُتَوَرِّم** 2. **تَوَرُّمُ المَفْصِل**

arthrocentesis ; *arthrocentèse* **بَزْلُ المَفْصِل**

arthrochalasis ; *hyperlaxité articulaire, relâchement des articulations* **فَكَكُ المَفْصِل**

arthrochalasis multiplex congenita ; *syndrome d'Ehler-Danlos type VII* فَكَكُ المَفْصِلِ المُتَعَدِّدُ الخِلْقِيّ

arthrochondritis ; *chondrite articulaire* **الْتِهابُ غُضْروفِ المَفْصِل**

arthroclasia ; *fracture d'une ankylose* **افْتِكاكُ المَفْصِل**

arthroclisis (= arthrokleisis) **; *arthrodèse*** **قَسْطُ المَفْصِل ؛ إيْثاق**

arthropathia ovaripriva (= menopausal arthritis) ; *arthrite ménopausique* اعْتِلالُ المَفْصِلِ بِحِرْمَانِ المَبِيض (= الْتِهابُ المَفاصِلِ الإياسِيّ)

arthropathia psoriatica ; *psoriasis arthropathique* اعْتِلالُ المَفاصِلِ في الصَّدَفِيَّة

arthropathic ; *arthropathique* 1. عَليلُ المَفاصِل 2. متعلق بِاعْتِلالِ المَفاصِل

arthropathology ; *arthropathologie* بَاثولوجيا المَفاصِل

arthropathy ; *arthropathie* اعْتِلالٌ مَفْصِلِيّ

Charcot's arthropathy (= neuropathic arthropathy) ; *arthropathie de Charcot (= arthropathie neurogène)* اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ بِحَسَبِ شارْكو (= الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ العَصَبِيُّ المَنْشَأ)

chondrocalcific arthropathy ; *arthropathie chondrocalcifique* الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ المُكَلِّسُ للغُضْروف

dislocating arthropathy ; *arthropathie dislocante* الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ التَّخَلُّعِيّ

disuse arthropathy ; *arthropathie par désuétude* الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ بِعَدَمِ الاسْتِعْمَال

gonorrheal arthropathy ; *arthropathie gonorrhéique* الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ السَّيَلانِيُّ المَنْشَأ

hemophilic arthropathy ; *arthropathie hémophilique* الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ النَّاعورِيُّ المَنْشَأ

inflammatory arthropathy ; *arthropathie inflammatoire* الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ الالْتِهابِيّ

neurogenic arthropathy (= neuropathic arthropathy) ; *arthropathie neurogène* الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ العَصَبِيُّ المَنْشَأ

neuropathic arthropathy ; *arthropathie neurogène* الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ العَصَبِيُّ المَنْشَأ

osteopulmonary arthropathy ; *arthropathie ostéopulmonaire* الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ العَظْمِيُّ الرِّئَوِيّ

parkinsonian arthropathy ; *arthropathie parkinsonienne* الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ البارْكِنْسونِيّ

psoriatic arthropathy ; *arthropathie psoriasique* الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ في الصَّدَفِيَّة

static arthropathy ; *arthropathie statique* الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ الاسْتاتيكِيّ

syphilitic arthropathy ; *arthropathie syphilitique* الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ الزُّهْرِيّ

tabetic arthropathy (= neuropathic arthropathy) ; *arthropathie tabétique (= arthropathie neurogène)* الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ التَّابِسِيّ (= الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ العَصَبِيُّ المَنْشَأ)

vertebral arthropathy (= vertebral arthritis) ; *arthropathie* المَفْصِل

Arthroderma ; *Arthroderma* المَفْصِلاوِيَّات (جِنسٌ من الفطور)

arthrodesia, arthrodesis ; *arthrodèse* إيثاقُ المَفْصِل

extra-articular arthrodesis ; *arthrodèse externe* إيثاقُ المَفْصِلِ الخارِجِيّ

Moberg arthrodesis ; *arthrodèse de Moberg* إيثاقُ المَفْصِلِ بِحَسَبِ موبيرغ (إيثاقُ مَفْصِلِ الإصْبَع)

arthrodia (= articulatio plana TA) ; ***arthrodie*** مَفْصِلٌ مُسَطَّح

arthrodial ; *arthrodial* مُسَطَّحُ المَفْصِل

arthrodynia (= arthralgia) ; ***arthrodynie** (= arthralgie)* أَلَمُ المَفْصِل؛ وَجَعُ المَفْصِل

arthrodysplasia ; *dysplasie articulaire* خَلَلُ تَنَسُّجِ المَفاصِل

arthroempyesis ; *suppuration articulaire* تَقَيُّحُ المَفْصِل

arthroendoscopy ; *endoscopie articulaire* تَنْظيرُ المَفْصِل

arthroereisis ; *arthrorise* تَقْييدُ المَفْصِل

arthrogenous ; *arthrogène* مَفْصِلِيُّ المَنْشَأ

arthrogram, arthrograph ; *arthrographe* صورةُ المَفْصِلِ الشُّعاعِيَّة

arthrography ; *arthrographie* تَصْويرُ المَفْصِل

air arthrography (= pneumoarthrography) ; *pneumo-arthrographie* تَصْويرُ المَفْصِلِ بالغَاز

arthrogryposis ; *myodystrophie* اعْوِجاجُ المَفْصِل

arthrogryposis multiplex congenita, congenital multiple arthrogryposis ; *arthrogrypose congénitale multiple* اعْوِجاجُ المَفاصِلِ الخِلْقِيُّ المُتَعَدِّد

arthrokatadysis ; *protrusion acétabulaire, maladie d'Otto* خُزُورُ المَفْصِل؛ انْخِسافُ المَفْصِل

arthrokinetic ; *arthrocinétique* حَرَكِيٌّ مَفْصِلِيّ

arthrokleisis ; *arthrodèse* 1. إيثاقُ المَفْصِل 2. قَسْطُ المَفْصِل

arthrolith ; *arthrolithe* حَصاةُ المَفْصِل

arthrolithiasis ; *arthrolithiase* تَحَصِّي المَفْصِل

arthrology ; *arthrologie* عِلْمُ المَفاصِل

arthrolysis ; *arthrolyse* انْفِكاكُ المَفْصِل

arthromeningitis (= synovitis) ; ***synovite*** الْتِهابُ الزَّليل

arthrometer ; *arthromètre* مِقْياسُ زَوايا حَرَكاتِ المَفْصِل

arthrometry ; *arthrométrie* قِياسُ زَوايا حَرَكاتِ المَفْصِل

arthroncus ; *arthroncus* تَوَرُّمُ المَفْصِل

arthroneuralgia ; *névralgie articulaire* أَلَمٌ مَفْصِلِيّ

arthronosos (= arthropathy) ; ***arthropathie*** اعْتِلالُ المَفْصِل

arthronosos deformans (= rheumatoid arthritis) ; *arthropathie déformante (= arthrite rhumatoïde)* اعْتِلالُ المَفْصِلِ المُشَوِّه (= الْتِهابُ المَفْصِلِ الرُّوْماتويْدِيّ)

arthropathia ; *arthropathie* اعْتِلالُ المَفْصِل

vertébrale (= arthrite vertébrale) اعْتِلالُ المَفاصِلِ الفِقْرِيَّة (= الْتِهابُ المَفْصِلِ الفِقْرِيّ)
arthrophyma ; ***œdème articulaire*** تَوَرُّمُ المَفْصِل
arthrophyte ; ***arthrophyte*** نابِتَةٌ مَفْصِلِيَّة
arthroplastic ; ***arthroplastique*** متعلق برَأْبِ المَفْصِل
arthroplasty ; ***arthroplastie*** رَأْبُ المَفْصِل
allograft arthroplasty ; *arthroplastie homologue* رَأْبُ المَفْصِلِ بالطُّعْمِ الخَيْفِيّ
gap arthroplasty ; *arthroplastie béante* رَأْبُ المَفْصِلِ الإِفْساحِيّ
interposition arthroplasty ; *arthroplastie interposée* رَأْبُ المَفْصِلِ الإِقْحامِيّ
intracapsular temporomandibular joint arthroplasty ; *arthroplastie temporo-mandibulaire intracapsulaire* رَأْبُ المَفْصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيِّ داخِلَ المِحْفَظَة
arthropneumography ; ***arthropneumographie*** تَصْويرُ المَفْصِلِ بالغاز
arthropneumoroentgenography ; ***arthropneumographie*** تَصْويرُ المَفْصِلِ الشُّعاعِيُّ الغازِيّ
arthropod ; ***arthropode*** حَيَوانٌ مَفْصِلِيّ (الأرْجُل)
Arthropoda ; ***Arthropodes*** المَفْصِلِيَّات (شعبة من الحيوانات)
arthropodan ; ***arthropode*** 1. متعلق بالمَفْصِلِيَّات 2. ناجِمٌ عن المَفْصِلِيَّات
arthropodic ; ***arthropodique*** متعلق بالمَفْصِلِيَّات
arthropodous ; ***arthropode*** 1. متعلق بالمَفْصِلِيَّات 2. ناجِمٌ عن المَفْصِلِيَّات
arthropyosis ; ***arthropyose*** تَقَيُّحُ المَفْصِل
arthrorheumatism ; ***rhumatisme articulaire*** روماتِزْمٌ مَفْصِلِيّ
arthrorisis (= arthroereisis) ; ***arthrorise*** تَقْييدُ المَفْصِل
arthroscintigram ; ***arthroscintigramme*** وَمِيضَةُ المَفْصِل
arthroscintigraphy ; ***arthroscintigraphie*** التَّصْويرُ الوَمَضانِيُّ للمَفْصِل
arthrosclerosis ; ***arthrosclérose, raideur articulaire*** تَصَلُّبُ المَفْصِل
arthroscope ; ***arthroscope*** مِنْظارُ المَفْصِل
arthroscopy ; ***arthroscopie*** تَنْظيرُ المَفْصِل
arthrosis ; ***arthrose, arthrite*** فُصال
arthrosis deformans ; *polyarthrite rhumatoïde, polyarthrite chronique évolutive* فُصالٌ مُشَوِّه
arthrospore ; ***arthrospore*** بَوْغٌ مَفْصِلِيّ
arthrosteitis ; ***arthrostéite*** الْتِهابُ عِظامِ المَفْصِل
arthrostenosis ; ***contraction articulaire*** تَضَيُّقُ المَفْصِل
arthrostomy ; ***arthrostomie*** فَغْرُ المَفْصِل
arthrosynovitis ; ***arthrite*** الْتِهابُ زَليلِ المَفْصِل
arthrotome ; ***arthrotome*** مِبْضَعُ المَفْصِل
arthrotomy ; ***arthrotomie*** بَضْعُ المَفْصِل
arthrotropia ; ***obliquité des membres*** اعْوِجاجُ الأَطْراف
arthrotropic ; ***arthrotropique*** مَفْصِلِيُّ التَّوَجُّه
arthrotyphoid ; ***arthrotyphus*** تيفِيَّةُ المَفْصِل
arthrous ; ***arthritique*** مَفْصِلِيّ
arthroxerosis (= chronic osteoarthritis) ; ***ostéo-arthrite chronique*** جُفافُ المَفْصِل (= الْتِهابُ عِظامِ المَفْصِلِ المُزْمِن)
arthroxesis ; ***traitement chirugical d'une surface articulaire par reclage*** كَشْطُ المَفْصِل
article ; ***1. produit*** *[législation]* ***2. article 3. articulation*** 1. مادَّة [تشريعات] 2. مَقالَة 3. فِصْلَة
articular ; ***articulaire*** مَفْصِلِيّ
articular bone ; *os articulaire* عَظْمٌ مَفْصِلِيّ
articular capsule ; *capsule articulaire* مِحْفَظَةٌ مَفْصِلِيَّة
articular cartilage ; *cartilage articulaire* غُضْروفٌ مَفْصِلِيّ
articular covering ; *couverture articulaire* غِطاءٌ مَفْصِلِيّ
articular disc ; *disque articulaire* قُرْصٌ مَفْصِلِيّ
articular eminence ; *éminence articulaire* شامِخَةٌ مَفْصِلِيَّة
articular fossa ; *fosse articulaire* حُفْرَةٌ مَفْصِلِيَّة
articulare ; ***articulaire*** *(= point craniométrique temporomandibulaire)* الفُصَيْلي (نقطة في القياسات البشرية)
articulate ; ***1. proférer, prononcer 2. articuler*** 1. يَتَلَفَّظ 2. يَتَمَفْصَل
articulated ; ***articulé*** مُتَمَفْصِل
articulatio TA [pl.articulationes] (= articulation) ; ***articulation*** مَفْصِل [ج: مَفاصِل] (مَرِبطٌ عَظْمِيّ)
articulatio acromioclavicularis TA (= acromioclavicular articulation) ; *articulation acromioclaviculaire* المَفْصِلُ الأَخْرَمِيُّ التَّرْقُوِيّ
articulatio atlanto-occipitalis TA (= atlanto-occipital articulation) ; *articulation occipito-atloïdienne* المَفْصِلُ الفَهْقِيُّ القَذالِيّ
articulatio atlantoaxialis lateralis TA (= lateral atlantoaxial articulation) ; *articulation atlanto-axiale latérale* المَفْصِلُ الفَهْقِيُّ المِحْوَرِيُّ الوَحْشِيّ
articulatio atlantoaxialis mediana TA (= medial atlantoaxial articulation) ; *articulation atlanto-axiale médiane* المَفْصِلُ الفَهْقِيُّ المِحْوَرِيُّ النّاصِف
articulatio atlantoepistrophica (= atlantoepistrophic articulation) ; *articulation atlanto-axiale* المَفْصِلُ الفَهْقِيُّ المِحْوَرِيّ
articulatio bicondylaris TA (= bicondylar articulation) ; *articulation bicondylienne* مَفْصِلٌ ثُنائِيُّ اللُّقْم

articulatio calcaneocuboidea TA (= calcaneocuboid articulation) ; *articulation calcanéocuboïdienne* المَفْصِلُ العَقِبِيُّ النَّرْدِيّ

articulatio capitis costae TA (= capitular or costocentral articulation) ; *articulation de la tête de la côte, articulation costovertébrale* مَفْصِلُ رَأْسِ الضِّلَع

articulatio carpometacarpalis TA (= carpometacarpal articulation) ; *articulation carpométacarpienne* المَفْصِلُ الرُّسْغِيُّ السِّنْعِيّ

articulatio carpometacarpalis pollicis TA (= carpometacarpal articulation of thumb) ; *articulation carpométacarpienne du pouce* المَفْصِلُ الرُّسْغِيُّ السِّنْعِيُّ الإبْهامِيّ

articulatio cartilaginea ; *articulation cartilagineuse* مَفْصِلٌ غُضْروفِيّ

articulatio cochlearis ; *articulation cochléaire* مَفْصِلٌ قَوقَعِيّ

articulatio composita TA (= composite articulation) ; *articulation composée* مَفْصِلٌ مُرَكَّب

articulatio condylaris TA (= condylar articulation) ; *articulation condylienne* مَفْصِلٌ لُقْمِيّ

articulatio condylaris inversus (= articulatio sellaris TA) ; *articulation condylienne inverse* مَفْصِلٌ لُقْمِيٌّ مَعْكوس (= مَفْصِلٌ سَرْجِيّ)

articulatio costotransversaria TA (= costotransverse articulation) ; *articulation costotransversaire* مَفْصِلٌ ضِلْعِيٌّ مُسْتَعْرِض

articulatio cotylica TA (= articulatio spheroidea TA) ; *énarthrose* مَفْصِلٌ كَأْسِيّ (= مَفْصِلٌ كُرَوِيّ)

articulatio coxae TA (= articulation of hip) ; *articulation coxo-fémorale* مَفْصِلُ الوَرِك

articulatio cricoarytenoidea TA (= cricoarytenoid articulation) ; *articulation crico-aryténoïdienne* المَفْصِلُ الحِلْقِيُّ الطِّرْجَهالِيّ

articulatio cricothyroidea TA (= cricothyroid articulation) ; *articulation cricothyroïdienne* المَفْصِلُ الحِلْقِيُّ الدَّرَقِيّ

articulatio cubiti TA (= cubital articulation) ; *articulation du coude* مَفْصِلُ المِرْفَق

articulatio cuneocuboidea TA (= cuneocuboid articulation) ; *articulation cunéocuboïdienne* المَفْصِلُ الإسْفينِيُّ النَّرْدِيّ

articulatio cuneonavicularis TA (= cuneonavicular articulation) , *articulation scaphocunéenne* المَفْصِلُ الإسْفينِيُّ الزَّوْرَقِيّ

articulatio ellipsoidea TA (= ellipsoidal articulation) ; *articulation condylienne, condylarthrose* مَفْصِلٌ إهْليلَجِيّ

articulatio fibrosa (= fibrous joints) ; *articulation fibreuse* مَفْصِلٌ لِيفِيّ

articulatio genalis TA (= articulation of knee) ; *articulation du genou* مَفْصِلُ الرُّكْبَة

articulatio genus TA (= articulation of knee) ; *articulation du genou* مَفْصِلُ الرُّكْبة

articulatio humeri TA (= articulation of shoulder) ; *articulation scapulo-humérale* المَفْصِلُ العَضُدِيّ

articulatio humeroradialis TA (= humeroradial articulation) ; *articulation huméroradiale* المَفْصِلُ العَضُدِيُّ الكُعْبُرِيّ

articulatio humeroulnaris TA (= humeroulnar articulation) ; *articulation humérocubitale* المَفْصِلُ العَضُدِيُّ الزَّنْدِيّ

articulatio incudomallearis TA (= incudomallear articulation) ; *articulation du marteau et de l'enclume* المَفْصِلُ السِّنْدانِيُّ المِطْرَقِيّ

articulatio incudomalleolaris (= incudomalleolar articulation) ; *articulation du marteau et de l'enclume* المَفْصِلُ السِّنْدانِيُّ المِطْرَقِيّ

articulatio incudostapedia TA (= incudostapedial articulation) ; *articulation de l'enclume et de l'étrier* المَفْصِلُ السِّنْدانِيُّ الرِّكابِيّ

articulatio lumbosacralis TA (= lumbosacral articulation) ; *articulation lombo-sacrée* المَفْصِلُ القَطَنِيُّ العَجُزِيّ

articulatio mandibularis (= articulatio temporomandibularis) ; *articulation mandibulaire (= articulation temporomandibulaire)* المَفْصِلُ الفَكِّيّ (= المَفْصِلُ الصُّدْغِيُّ الفَكِّيّ)

articulatio mediocarpalis TA (= mediocarpal articulation) ; *articulation médiocarpienne* المَفْصِلُ الرُّسْغِيُّ النِّصْفِيّ

articulatio ossis pisiformis TA (= articulation of pisiforme bone) ; *articulation de l'os pisiforme* مَفْصِلُ العَظْمِ الحِمِّصِيّ

articulatio plana TA (= plane articulation) ; *arthrodie* مَفْصِلٌ مُسَطَّح

articulatio radiocarpalis TA (= radiocarpal articulation) ; *articulation radiocarpienne* المَفْصِلُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيّ

articulatio radioulnaris distalis TA (= distal radioulnar articulation) ; *articulation radiocubitale inférieure* المَفْصِلُ الكُعْبُرِيُّ الزَّنْدِيُّ القاصِي

articulatio radioulnaris proximalis TA (= proximal radioulnar articulation) ; *articulation radiocubitale supérieure* المَفْصِلُ الكُعْبُرِيُّ الزَّنْدِيُّ الدَّانِي

articulatio sacrococcygea TA (= sacrococcygeal articulation) ; *articulation sacro-coccygienne* المَفْصِلُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيّ

articulatio sacroiliaca TA (= sacroiliac articulation) ; *articulation sacro-iliaque* المَفْصِلُ العَجُزِيُّ الحَرْقَفِيّ

articulatio sellaris TA (= sellar joint) ; *articulation sellaire* مَفْصِلٌ سَرْجِيّ

articulatio simplex TA (= simple articulation) ; *articulation*

simple مَفْصِلٌ بَسِيط
articulatio spheroidea TA (= spheroid articulation) , *énarthrose* مَفْصِلٌ كُرَوِيّ
articulatio sternoclavicularis TA (= sternoclavicular articulation) ; *articulation sternoclaviculaire* المَفْصِلُ القَصِّيُّ التَّرْقُوِيّ
articulatio subtalaris TA (= subtalar articulation) ; *articulation astragalocalcanéenne* المَفْصِلُ تَحْتَ الكَاحِل
articulatio synovialis (= synovial articulation) ; *articulation synoviale* مَفْصِلٌ زَلِيلِيّ
articulatio talocalcanea (= articulatio subtalaris) ; *articulation astragalo-calcanéenne* المَفْصِلُ الكَاحِلِيُّ العَقِبِيّ (= المَفْصِلُ تَحْتَ الكاحِل)
articulatio talocalcaneonavicularis TA (= talocalcaneonavicular articulation) ; *articulation astragalocalcanéoscaphoïdienne* المَفْصِلُ الكَاحِلِيُّ العَقِبِيُّ الزَّورَقِيّ
articulatio talocruralis TA (= talocrural articulation) ; *articulation tibiotarsienne* المَفْصِلُ الكَاحِلِيُّ السَّاقِيّ
articulatio talonavicularis TA (= talonavicular articulation) ; *articulation astragaloscaphoïdienne* المَفْصِلُ الكَاحِلِيُّ الزَّورَقِيّ
articulatio tarsi transversa TA (= transverse tarsal articulation) ; *articulation tarsienne transverse* المَفْصِلُ الكَاحِلِيُّ المُسْتَعْرِض
articulatio temporomandibularis TA (= temporomandibular articulation) ; *articulation temporomandibulaire, articulation mandibulo-temporale* المَفْصِلُ الصُّدْغِيُّ الفَكِّيّ
articulatio tibiofibularis TA (= tibiofibular articulation) ; *articulation péronéotibiale supérieure (ou inférieure)* المَفْصِلُ الظُّنْبُوبِيُّ الشَّظَوِيّ
articulatio trochoidea TA (= trochoidal articulation) ; *articulation trochoïde* مَفْصِلٌ بَكَرِيّ

articulation ; *1. articulé dentaire 2. énoncé les paroles 3. articulation* 1. مُطابَقَةُ الأَسْنان 2. تَلَفُّظ 3. مَفْصِل 4. تَمَفْصُل
acromioclavicular articulation ; *articulation acromioclaviculaire* المفصِلُ الأَخْرَمِيُّ التَّرْقُوِي
articulation capitis costae ; *articulation de la tête de la côte* مَفْصِلُ رَأسِ الضِّلْع
articulation of elbow ; *articulation du coude* مَفْصِلُ المِرْفَق
articulation of head of rib ; *articulation de la tête de la côte* مَفْصِلُ رَأْسِ الضِّلْع
articulation of hip ; *articulation coxo-fémorale* مَفْصِلُ الوَرِك
articulation of humerus ; *articulation scapulo-humérale* المَفْصِلُ العَضُدِيّ
articulation of knee ; *articulation du genou* مَفْصِلُ الرُّكْبَة
articulation of pisiform bone ; *articulation de l'os pisiforme* مَفْصِلُ العَظْمِ الحِمَّصِيّ
articulation of pubis (= symphysis pubica TA) ; *articulation pubienne* مَفْصِلُ العانَة (= ارْتِفاقُ العانَة)
articulation of shoulder ; *articulation scapulaire* مَفْصِلُ الكَتِف
articulation of tubercle of rib ; *articulation du tubercule de la côte* مَفْصِلُ حُدَيبَةِ الضِّلْع
articulations of auditory ossicles ; *articulations des osselets auditifs* مَفاصِلُ عُظَيماتِ السَّمْع
articulations of digits of foot ; *articulations des orteils* مَفاصِلُ أَصابِعِ القَدَم
articulations of digits of hand ; *articulations des doigts de la main* مَفاصِلُ أَصابِعِ اليَد
articulations of fingers ; *articulations des doigts* مَفاصِلُ الأَصابِع
articulations of foot ; *articulations du pied* مَفاصِلُ القَدَم
articulations of hand ; *articulations de la main* مَفاصِلُ اليَد
articulations of metacarpal bones ; *articulations des os métacarpiens* مَفاصِلُ العِظامِ السِّنْعِيَّة
articulations of metatarsal bones ; *articulations des os métatarsiens* مفاصِلُ العِظامِ المِشْطِيَّة
articulations of toes ; *articulations des orteils* مَفاصِلُ أَصابِعِ القَدَم
articulator articulation ; *emploi d'un articulateur en orthodontie* التَّمَفْصُلُ بالمِفْصَلَة
atlanto-occipital articulation ; *articulation occipito-atloïdienne* المَفْصِلُ الفَهْقِيُّ القَذالِيّ
atlantoepistrophic articulation ; *articulation atlanto-axiale* المَفْصِلُ الفَهْقِيُّ المِحْوَرِيّ
atloid articulation (= articulation atlanto-occipitalis TA) ; *articulation atloïdienne* المَفْصِلُ الفَهْقانِيّ (= المَفْصِلُ الفَهْقِيُّ القَذالِيّ)
balanced articulation ; *articulation balancée, articulation équilibrée* مَفْصِلٌ مُتَوازِن
ball-and-socket articulation ; *énarthrose* مَفْصِلٌ كُرَوِيّ
brachiocarpal articulation ; *articulation radiocarpienne* المَفْصِلُ العَضُدِيُّ الرُّسْغِيّ
brachioradial articulation ; *articulation huméroradiale* المَفْصِلُ العَضُدِيُّ الكُعْبُرِيّ
brachioulnar articulation ; *articulation huméroculbitale* المَفْصِلُ العَضُدِيُّ الزَّنْدِيّ
calcaneocuboid articulation ; *articulation calcanéocuboïdienne* المَفْصِلُ العَقِبِيُّ النَّرْدِيّ
capitular articulation ; *articulation costovertébrale* المَفْصِل

الرُّؤَيْبِيّ (= مَفْصِلُ رَأْسِ الضِّلَع)

carpal articulations ; *articulations carpiennes* المَفاصِلُ الرُّسْغِيَّة

carpometacarpal articulation of thumb ; *articulation carpométacarpienne du pouce* المَفْصِلُ الرُّسْغِيُّ السِّنْعِيُّ لِلإبْهام

carpometacarpal articulations ; *articulations carpométacarpiennes* المَفاصِلُ الرُّسْغِيَّةُ السِّنْعِيَّة

chondrosternal articulation ; *articulation chondrosternale* المَفْصِلُ القَصِّيُّ الغُضْروفِيّ

Chopart's articulation (= articulatio tarsi transversa TA) ; *articulation de Chopart* مَفْصِلُ شوبار (= مَفْصِلُ الرُّصْغِ المُسْتَعْرِض)

composite articulation, compound articulation ; *articulation composée* مَفْصِلٌ مُرَكَّب

condylar articulation ; *condylarthrose, articulation condylienne* مَفْصِلٌ لُقْمِيّ

confluent articulation ; *articulation mixte* تَلَفُّظٌ مُخْتَلِط

congruent articulation ; *articulation concordante* مَفْصِلٌ مُتَطابِق

costocentral articulation (= articulatio capitus costae) ; *articulation costovertébrale* مَفْصِلٌ ضِلْعِيٌّ مَرْكَزِيّ (= مَفْصِلُ رَأْسِ الضِّلَع)

costosternal articulations ; *articulations chondrosternales* المَفاصِلُ الضِّلْعِيَّةُ القَصِّيَّة

costotransverse articulation ; *articulation costotransversaire* مَفْصِلٌ ضِلْعِيٌّ مُسْتَعْرِض

costovertebral articulation ; *articulation costovertébrale* مَفْصِلٌ ضِلْعِيٌّ فِقْرِيّ

coxal articulation ; *articulation de la hanche* مَفْصِلُ الوَرِك

coxofemoral articulation of Buisson (= articulatio coxae TA) ; *articulation coxofémorale de Buisson* المَفْصِلُ الوَرِكِيُّ الفَخِذِيُّ بِحَسَبِ بويسون (= مَفْصِلُ الوَرِك)

craniovertebral articulation (= articulation atlanto-occipitalis TA) ; *articulation occipito-atloïdienne* المَفْصِلُ القِحْفِيُّ الفِقْرِيّ (= المَفْصِلُ الفَهْقِيُّ القَذالِيّ)

cricoarytenoid articulation ; *articulation crico-aryténoïdienne* المَفْصِلُ الحِلْقِيُّ الطِّرْجِهالِيّ

cricothyroid articulation ; *articulation cricothyroïdienne* المَفْصِلُ الحِلْقِيُّ الدَّرَقِيّ

cubital articulation ; *articulation du coude* مَفْصِلُ المِرْفَق

cuneonavicular articulation ; *articulation scaphocunéenne* المَفْصِلُ الإسْفينِيُّ الزَّوْرَقِيّ

distal radioulnar articulation ; *articulation radiocubitale inférieure* المَفْصِلُ الكُعْبُرِيُّ الزَّنْدِيُّ القاصي

ellipsoidal articulation ; *condylarthrose, articulation condylienne* مَفْصِلٌ إهْليلَجِيّ

false articulation , *fausse articulation* مَفْصِلٌ كاذِب

femoral articulation (= articulatio coxae TA) ; *articulation fémorale* مَفْصِلُ الفَخِذ (= مَفْصِلُ الوَرِك)

first carpometacarpal articulation ; *articulation carpométacarpienne du pouce* المَفْصِلُ الرُّسْغِيُّ السِّنْعِيُّ الأَوَّل

freely movable articulations , *articulations à mouvement libre* مَفاصِلُ حُرَّةُ الحَرَكَة

gliding articulation ; *arthrodie* مَفْصِلٌ انْزِلاقِيّ

hinge articulation ; *ginglyme* مَفْصِلٌ رَزِّيّ

humeroradial articulation ; *articulation huméroradiale* المَفْصِلُ العَضُدِيُّ الكُعْبُرِيّ

humeroulnar articulation ; *articulation humérocubitale* المَفْصِلُ العَضُدِيُّ الزَّنْدِيّ

iliosacral articulation ; *articulation sacro-iliaque* المَفْصِلُ الحَرْقَفِيُّ العَجُزِيّ

immovable articulation ; *articulation fixe* مَفْصِلٌ ثابِت

incongruent articulation ; *articulation disconcordante* مَفْصِلٌ غَيْرُ مُتَطابِق

incudomalleolar articulation , *articulation du marteau et de l'enclume* المَفْصِلُ السِّنْدانِيُّ المِطْرَقِيّ

incudostapedial articulation ; *articulation de l'enclume et de l'étrier* المَفْصِلُ السِّنْدانِيُّ الرِّكابِيّ

inferior cubitoradial articulation ; *articulation radiocubitale inférieure* المَفْصِلُ الزَّنْدِيُّ الكُعْبُرِيُّ السُّفْلِيّ

inferior radioulnar articulation ; *articulation radiocubitale inférieure* المَفْصِلُ الكُعْبُرِيُّ الزَّنْدِيُّ السُّفْلِيّ

intercarpal articulations ; *articulations carpiennes* المَفاصِلُ بَيْنَ عِظامِ الرُّسْغ

interchondral articulations of ribs ; *articulations interchondrales des côtes* المَفاصِلُ بَيْنَ غَضاريفِ الأَضْلاع

intercostal articulations ; *articulations interchondrales* المَفاصِلُ بين الأَضْلاع

intermetacarpal articulations ; *articulations intermétacarpiennes* المَفاصِلُ بَيْنَ الأَسْناع

intermetatarsal articulations ; *articulations intermétatarsiennes* المَفاصِلُ بَيْنَ الأَمْشاط

interphalangeal articulations of fingers ; *articulations interphalangiennes des doigts* المَفاصِلُ بَيْنَ سُلامياتِ أَصابِعِ اليَد

interphalangeal articulations of foot ; *articulations interphalangiennes des orteils* المَفاصِلُ بَيْنَ سُلامياتِ أَصابِعِ القَدَم

interphalangeal articulations of hand ; *articulations interphalangiennes des doigts* المَفاصِلُ بَيْنَ سُلامياتِ أَصابِعِ اليَد

interphalangeal articulations of toes ; *articulations interphalangiennes des orteils* المَفاصِلُ بَيْنَ سُلامياتِ أَصابعِ القَدَم

intertarsal articulations ; *articulations intertarsiennes* المَفاصِلُ بَيْنَ عِظَامِ الكَاحِل

lateral atlantoaxial articulation ; *articulation atlanto-axiale latérale* المَفصِلُ الفَهْقِيُّ المِحْوَرِيُّ الوَحْشِيّ

mandibular articulation ; *articulation temporomandibulaire, articulation mandibulotemporale* مَفْصِلُ الفَكّ

maxillary articulation (= mandibular articulation) ; *articulation temporomandibulaire, articulation mandibulotemporale* مَفْصِلُ الفَكّ

medial atlantoaxial articulation ; *articulation atlanto-axiale médiale* المَفصِلُ الفَهْقِيُّ المِحْوَرِيُّ الإِنْسِيّ

mediocarpal articulation ; *articulation médiocarpienne* المَفْصِلُ الرُّسْغِيُّ النَّاصِفِيّ

metacarpocarpal articulation ; *articulation carpométacarpienne* المَفْصِلُ السِّنْعِيُّ الرُّسْغِيّ

metacarpophalangeal articulations ; *articulations métacarpo-phalangiennes* المَفاصِلُ السِّنْعِيَّةُ السُّلامِيَّة

metatarsophalangeal articulation ; *articulation métatarsophalangienne* المَفْصِلُ المِشْطِيُّ السُّلامِيّ

occipito-atlantal articulation ; *articulation occipito-atloïdienne* المَفْصِلُ القَذالِيُّ الفَهْقِيّ

petrooccipital articulation ; *synchondrose pétro-occipitale* المَفْصِلُ الصَّخْرِيُّ القَذالِيّ

phalangeal articulations ; *articulations phalangiennes* مَفاصِلُ السُّلامِيات

pisocuneiform articulation ; *articulation pisipyramidale* المَفْصِلُ الحِمَّصِيُّ الإِسْفِينِيّ

pivot articulation (= articulatio trochoidea TA) ; *articulation trochoïde* مَفْصِلٌ صائِرِيّ (= مَفْصِلٌ بَكَرِيّ)

plane articulation ; *arthrodie* مَفْصِلٌ مُسَطَّح

proximal radioulnar articulation ; *articulation radiocubitale supérieure* المَفْصِلُ الكُعْبُرِيُّ الزَّنْدِيُّ الدَّاني

radiocarpal articulation ; *articulation radiocarpienne* المَفْصِلُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيّ

sacrococcygeal articulation (= junctura sacrococcygea TA) ; *articulation sacro-coccygienne* المَفْصِلُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيّ (= المَوصِلُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيّ)

sacroiliac articulation ; *articulation sacro-iliaque* المَفْصِلُ العَجُزِيُّ الحَرْقَفِيّ

saddle articulation, sellar articulation ; *articulation sellaire* مَفْصِلٌ سَرْجِيّ

scapuloclavicular articulation ; *articulation acromioclaviculaire* المَفْصِلُ الكَتِفِيُّ التَّرْقُوِيّ

simple articulation ; *articulation simple* مَفْصِلٌ بَسِيط

spheroidal articulation ; *énarthrose* مَفْصِلٌ كُرَوِيّ

sternoclavicular articulation ; *articulation sternoclaviculaire* المَفْصِلُ القَصِّيُّ التَّرْقُوِيّ

sternocostal articulations ; *articulations chondrocostales* المَفاصِلُ القَصِّيَّةُ الضِّلْعِيَّة

subtalar articulation ; *articulation astragalocalcanéenne* المَفْصِلُ تَحْتَ الكَاحِل

superior cubitoradial articulation ; *articulation radiocubitale supérieure* المَفْصِلُ الزَّنْدِيُّ المِرْفَقِيُّ العُلْوِيّ

superior radioulnar articulation ; *articulation radiocubitale supérieure* المَفْصِلُ الكُعْبُرِيُّ الزَّنْدِيُّ العُلْوِيّ

synovial articulation ; *articulation synoviale* مَفْصِلٌ زَلِيلِيّ

talocalcaneonavicular articulation ; *articulation astragalocalcanéoscaphoïdienne* المَفْصِلُ الكَاحِلِيُّ العَقِبِيُّ الزَّوْرَقِيّ

talocrural articulation ; *articulation tibiotarsienne* المَفْصِلُ الكَاحِلِيُّ السَّاقِيّ

talonavicular articulation ; *articulation astragaloscaphoïdienne* المَفْصِلُ الكَاحِلِيُّ الزَّوْرَقِيّ

tarsometatarsal articulations ; *articulations tarsométatarsiennes* المَفاصِلُ الكَاحِلِيَّةُ المِشْطِيَّة

temporomandibular articulation ; *articulation temporo-mandibulaire, articulation mandibulo-temporale* المَفْصِلُ الصُّدْغِيُّ الفَكِّيّ

temporomaxillary articulation (= temporomandibular articulation) ; *articulation temporo- mandibulaire, articulation mandibulo-temporale* المَفْصِلُ الصُّدْغِيُّ الفَكِّيّ

tibiofibular articulation ; *1. articulation péronéotibiale supérieure 2. articulation péronéotibiale inférieure* المَفْصِلُ الظُّنْبُوبِيُّ الشَّظَوِيّ

transverse tarsal articulation ; *articulation tarsienne transverse* المَفْصِلُ الكَاحِلِيُّ المُسْتَعْرِض

trochoidal articulation ; *articulation trochoïde* مَفْصِلٌ بَكَرِيّ

articulationes TA [sing.articulatio TA] (= articulations) ; ***articulations*** *[sing.articulation]* مَفاصِل [ف: مَفْصِل]

articulationes capitulorum costarum (= costocentral articulations) ; *articulations costovertébrales* مَفاصِلُ رُؤوسِ الأَضْلاع

articulationes carpi TA (= carpometacarpeae TA) ; *articulations carpiennes* المَفاصِلُ الرُّسْغِيَّة (= المَفاصِلُ الرُّسْغِيَّةُ السِّنْعِيَّة)

articulationes cinguli membri inferioris TA (= articulations of the girdle of the inferior member) ; *articulations de la ceinture du membre inférieur* مَفاصِلُ حِزَامِ الطَّرَفِ السُّفْلِيّ

articulationes cinguli membri superioris TA (= articulatins of the girdle of the superior member) ; *articulations de la ceinture du membre supérieur* مَفاصِلُ حِزَامِ الطَّرَفِ العُلْوِيّ

articulationes costochondrales TA (= costochondral articulations) , *articulations costochondrales* المَفاصِلُ الضِّلْعِيَّةُ الغُضْروفِيَّة

articulationes costovertebrales TA (= costovertebral articulations) ; *articulations costovertébrales* المَفاصِلُ الضِّلْعِيَّةُ الفَقَارِيَّة

articulationes digitorum manus (= articulations interphalangeae manus) ; *articulations des doigts de la main (= articulations interphalangiennes de la main)* مَفاصِلُ أصابِعِ اليَد (= مَفاصِلُ سُلامِياتِ اليَد)

articulationes digitorum pedis (= articulationes interphalangeae pedis) ; *articulations des orteils (= articulations interphalangiennes du pied)* مَفاصِلُ أصابِعِ القَدَم (= مَفاصِلُ سُلامِياتِ القَدَم)

articulationes intercarpales TA (= intercarpal articulations) ; *articulations carpiennes* المَفاصِلُ بَيْنَ عِظَامِ الرُّسْغ

articulationes interchondrales TA (= interchondral articulations) ; *articulations interchondrales* المَفاصِلُ بَيْنَ الغَضاريف

articulationes interchondrales costarum ; *articulations interchondrales des côtes* المَفاصِلُ بَيْنَ الغَضاريفِ الضِّلْعِيَّة

articulationes intercuneiformes TA (= intercuneiform articulations) ; *articulations intercunéiformes* المَفاصِلُ بَيْنَ العِظَامِ الإسْفِينِيَّة

articulationes intermetacarpales TA (= intermetacarpal articulations) ; *articulations intermétacarpiennes* المَفاصِلُ بَيْنَ الأَمْشَاج

articulationes intermetatarsales TA (= intermetatarsal articulations) ; *articulations intermétatarsiennes* المَفاصِلُ بَيْنَ الأَمْشَاط

articulationes interphalangeales manus TA (= interphalangeal articulations of hand) ; *articulations interphalangiennes des doigts* المَفاصِلُ بَيْنَ سُلامِياتِ اليَد

articulationes interphalangeales pedis TA (= interphalangeal articulations of foot) ; *articulations interphalangiennes des orteils* المَفاصِلُ بَيْنَ سُلامِياتِ القَدَم

articulationes intertarsales TA (= intertarsal articulations) ; *articulations intertarsiennes* المَفاصِلُ بَيْنَ عِظَامِ الكَاحِل

articulationes manus TA (= articulations of hand) ; *articulations de la main* مَفاصِلُ اليَد

articulationes metacarpophalangeae TA (= metacarpophalangeal articulations) ; *articulations métacarpophalangiennes* المَفاصِلُ السِّنْعِيَّةُ السُّلامِيَّة

articulationes metatarsophalangeales TA (= metatarsophalangeal articulations) ; *articulations métatarsophalangiennes* المَفاصِلُ المِشْطِيَّةُ السُّلامِيَّة

articulationes ossiculorum auditus TA (= articulations of auditory ossicles) ; *articulations des osselets auditifs* مَفاصِلُ عُظَيْماتِ السَّمْع

articulationes pedis TA (= articulations of foot) ; *articulations du pied* مَفاصِلُ القَدَم

articulationes sternocostales TA (= sternocostal articulations) ; *articulations chondrocostales* المَفاصِلُ القَصِّيَّةُ الضِّلْعِيَّة

articulationes tarsometatarsales TA (= tarsometatarsal articulations) ; *articulations tarsométatarsiennes* المَفاصِلُ الكَاحِلِيَّةُ المِشْطِيَّة

articulationes thoracis TA (= articulations of thorax, thoracic synovial joints) ; *articulations du thorax* مَفاصِلُ الصَّدْر

articulationes vertebrales (= vertebral articulations) ; *articulations vertébrales* المَفاصِلُ الفِقْرِيَّة

articulationes zygapophysiales (= zygapophysial articulations) ; *articulations des zygapophyses* مَفاصِلُ النُّتوءاتِ الفِقْرِيَّة

articulator ; ***articulateur*** *[pl.articulateurs]* مِفْصَلَة [ج. مِفْصَلات] (جهازٌ يستعمل في تنضيد الأسنان)

adjustable articulator ; *articulateur adaptable* مِفْصَلَةٌ ضَبوطَة

arbitrary-movement articulator ; *articulateur à mouvement arbitraire* مِفْصَلَةٌ اعْتِباطِيَّةُ الحَرَكَة

average movement articulator ; *articulateur à mouvement moyen* مِفْصَلَةٌ وَسَطِيَّةُ الحَرَكَة

crown and bridge articulator ; *articulateur de la couronne et du pont* مِفْصَلَةُ التَّاجِ والجِسْر

crown articulator ; *articulateur de la couronne* مِفْصَلَةُ التَّاج

dental articulator ; *articulateur dentaire* مِفْصَلَةُ الأَسْنان

full denture articulator ; *articulateur de la denture complète* مِفْصَلَةُ البِذْلَةِ السِّنِّيَّةِ الكامِلَة

hinge articulator plain-line articulator ; *articulateur curviligne* مِفْصَلَةٌ رَزِّيَّة

partial denture articulator ; *articulateur de la denture partielle* مِفْصَلَةُ البِذْلَةِ السِّنِّيَّةِ الجُزْئِيَّة

semiadjustable articulator ; *articulateur semi-adaptable* مِفْصَلَةٌ شِبْهُ ضَبوطَة؛ مِفْصَلَةٌ قابِلَةٌ للتَّصحيحِ جُزْئِيًّا

simple articulator ; *articulateur simple* مِفْصَلَةٌ بَسيطَة

articulatory ; ***articulatoire*** تَلَفُّظِيّ

articulo ; ***1. crise 2. moment*** 1. نَوبة 2. لَحظَة

articulo mortis ; *moment de la mort* لَحظَةُ المَوت

articulus ; ***articulation*** مَفصِل

artifact ; ***artefact, artéfact*** خادِعَة

artifactitious ; ***artefactuel, artéfactuel*** متعلق بالخَادِعَة

artificial ; ***artificiel*** اصْطِنَاعِيّ

artificial denture ; *denture artificielle* بِذْلَةٌ سِنِّيَّةٌ اِصْطِنَاعِيَّة

artificial insemination by donor ; *donneur d'insémination artificielle* إِمْنَاءٌ اِصْطِنَاعِيٌّ مِنْ مُتَبَرِّع

donneur d'insémination artificielle ; *conjoint d'insémination artificielle* إِمْنَاءٌ اِصْطِنَاعِيٌّ مِنَ الزَّوج

artificial intelligence ; *intelligence artificielle* ذَكَاءٌ اِصْطِنَاعِيّ

artificial neural system ; *système nerveux artificiel* نِظَامٌ عَصَبِيٌّ اِصْطِنَاعِيّ

artificial palate ; *palais artificiel* حَنَكٌ اِصْطِنَاعِيّ

artificial respiration ; *respiration artificielle* تَنَفُّسٌ اِصْطِنَاعِيّ

artificial velum ; *voile artificiel* خَفَّافٌ اِصْطِنَاعِيّ

Artiodactyla ; ***Artiodactyles*** مُزْدَوِجاتُ الأَصابِع (رتبة من الحيوانات)

artiodactylous ; ***animal qui possède un nombre pair de doigts*** مُزْدَوِجُ الأَصابِع

Artyfechinostomum (= Paryphostomum) ; ***Artyfechinostomum*** *(= Paryphostomum)* مُزَخْرَفاتُ الفَم (جِنسٌ مِن الديدان المثقوبة)

arucase ; ***arucase*** آرُوكاز (دواء لمعالجة الأمية)

Arum ; ***Arum*** *[plantes]* اللُّوف [نبات]

Arum dracontium ; *Arum dracontium* اللُّوفُ التِّنِّينِيّ

Arum maculatum ; *Arum maculatum* اللُّوفُ الأَبْقَع

aryepiglottic, aryepiglottidean, arytenoepiglottic ; ***aryépiglottique*** (= aryténo-épiglottique) طِرْجِهالِيٌّ لِسَان مِزْمَارِيّ

aryepiglotticus ; ***muscle aryépiglottique*** الطِّرْجِهالِيَّةُ اللِّسان مِزْمَارِيَّة (عَضَلَة)

aryl ; ***aryl*** أَرِيل (جذر ذو سلسلة عطرية)

arytenoid ; ***aryténoïdien, aryténoïde*** الطِّرْجِهالِيّ

arytenoid cartilage ; *cartilage aryténoïde* الغُضْرُوفُ الطِّرْجِهالِيّ

arytenoidectomy ; ***aryténoïdectomie*** اسْتِئْصالُ الطِّرْجِهالِيّ

arytenoideus ; ***muscle interaryténoïdien*** الطِّرْجِهالِيَّة (عَضَلَة)

arytenoiditis ; ***aryténoïdite*** اِلْتِهابُ الطِّرْجِهالِيّ

arytenoidopexy ; ***aryténoïdopexie*** تَثْبِيتُ الطِّرْجِهالِيّ

As (= arsenic) ; ***abr de*** *(arsenic)* مختصر الأَرْسِينِيك (الزرنيخ) (ز: As)

As (= astigmatism) ; ***abr de*** *(astigmatisme)* مختصر اللابُؤْرِيَّة

AS (= 1. aortic stenosis 2. arteriosclerosis 3. auris sinistra) ; ***abr de*** *(1. artériosclérose 2. sténose aortique 3. oreille gauche)* 1. مختصر تَضَيُّقُ الأَبْهَر 2. مختصر تَصَلُّبُ الشَّرايين 3. مختصر الأُذُنُ اليُسْرَى

As. H. (= hypermetropic astigmatism) ; ***abr de*** *(astigmatisme hypermétropique)* مختصر لابُؤْرِيَّةٌ مَدِّيَّة

As. M. (= myopic astigmatism) ; ***abr de*** *(astigmatisme myopique)* مختصر لابُؤْرِيَّةٌ حَسَرِيَّة

asacria ; ***asacrie*** انْعِدامُ العَجُز

asafetida ; ***asa-foetida*** حِلْتِيت (صمغ نباتي)

asaphia ; ***asaphie*** غَمْغَمَة

asarcia (= emaciation) ; ***émaciation*** هُزال

asaron, Asarum ; ***asaron*** *[plantes]* أَسارُون؛ نارَدِينٌ بَرِّيّ [نبات]

ASAT (= aspartate aminotransferase) ; ***abr de*** *(aminotransférase d'aspartate)* مختصر ناقِلَةُ أَمينِ الأَسبارتات

asbestiform ; ***asbestiforme*** أَسْبَسْتِيُّ الشَّكل

asbestos ; ***asbeste, amiante*** أَسْبَسْت؛ أَمْيانت

asbestosis ; ***asbestose, amiantose*** داءُ الأَسْبَسْت؛ دَاءُ الأَمْيَانت

A-scan ; ***scintillogramme A*** وَمِيضَةٌ أَلِفِيَّة

ascariasis ; ***ascaridiase, ascaridiose*** داءُ الصَّفَر

sarcoptic ascariasis (= scabies) ; *ascaridiase sarcoptique (= gale)* داءُ الصَّفَرِ بالقارِمات (= الجَرَب)

ascaricidal, ascaricide ; ***ascaricide*** مُبِيدُ الصَّفَر

ascarid ; ***ascaride*** صَفَر (طفيليات من الممسودات)

ascarides ; ***ascarides*** صَفَرِيّات

Ascaridia ; ***Ascaridiés*** الصَّفَرانِيَّة (جنس من الطفيليات الممسودة)

Ascaridia galli ; *Ascaridia galli* الصَّفَرانِيَّةُ الدَّجاجِيَّة

ascaridiasis, ascaridosis, ascariosis ; ***ascaridiase, ascaridiose*** داءُ الصَّفَر

Ascaridoidea ; ***Ascaridoidea*** الصَّفَرِيَّات

ascaris ; ***ascaris*** صَفَرَة (دودة من جنس الصفر)

Ascaris ; ***Ascaris*** الصَّفَر ؛ الأَسكارِيس [طفيليات]

Ascaris alata (= Toxocara canis) , *Ascaris alata* الصَّفَرُ المُجَنَّح (= السُّهَيمِيَّةُ الكَلْبِيَّة)

Ascaris canis (= Toxocara canis) ; *Ascaris canis* الصَّفَرُ الكَلْبِيّ (= السُّهَيمِيَّةُ الكَلْبِيَّة)

Ascaris equi, Ascaris equorum ; *Ascaris equi* الصَّفَرُ الخَيلِيّ

Ascaris lumbricoides ; *Ascaris lumbricoides* الصَّفَرُ الخَراطِينِيّ

Ascaris marginata (= Toxocara canis) ; *Ascaris marginata* الصَّفَرُ المُهاجِر (= السُّهَيمِيَّةُ الكَلْبِيَّة)

Ascaris megalocephala (= Ascaris equorum) ; *Ascaris megalocephala* الصَّفَرُ الكَبِيرُ الرَّأس (= الصَّفَرُ الخَيلِيّ)

Ascaris mystax (= Toxocara cati) ; *Ascaris mystax* الصَّفَرُ الغامِض (= السُّهَيمِيَّةُ الهِرِّيَّة)

Ascaris ovis ; *Ascaris ovis* الصَّفَرُ الغَنَمِيّ

Ascaris suilla, Ascaris suis, Ascaris suum ; *Ascaris suilla* الصَّفَرُ الخِنْزِيرِيّ

Ascaris vermicularis (= Enterobius vermicularis) ; *Ascaris vermicularis* الصَّفَرُ الدُّوَيدِيّ (= السُّرْمِيَّةُ الدُّوَيدِيَّة)

Ascarops ; *Ascarops* صَفَرِيَّةُ المَظْهَر (جنس من الديدان المسودة)

Ascarops strongylina ; *Ascarops strongylina* صَفَرِيَّةُ المَظْهَر الأُسْطُوانِيَّة

ascendens, ascending ; *ascendant* صاعِد

ascending pharyngeal artery ; *artère pharyngienne ascendante* الشِّرْيانُ البُلْعومِيُّ الصَّاعِد

ascensus ; *ascension, montée* صُعود

ascensus uteri ; *ascension de l'utérus* صُعودُ الرَّحِم

ascertainment ; *constatation* اسْتِلْفات؛ تَحَرِّي الشُّواذ (في الوراثيات)

complete ascertainment ; *constatation complète* الاسْتِلْفاتُ الكامِل

incomplete ascertainment ; *constatation incomplète* الاسْتِلْفاتُ النَّاقِص

multiple ascertainment ; *constatation multiple* الاسْتِلْفاتُ المُتَعَدِّد

single ascertainment ; *constatation partielle* الاسْتِلْفاتُ الجُزْئِيّ

truncate ascertainment ; *constatation tronquée* الاسْتِلْفاتُ المُشَذَّب

Aschelminthes ; *Aschelminthes* الدِّيدانُ الزِّقِّيَّة (شعبة من الطفيليات)

aschistodactylia (= syndactyly) **; *syndactylie*** ارْتِفاقُ الأَصابِع

asci [sing. ascus] **; *asques*** *[sing. asque]* زِقاق [ف: زِقّ]

ascia ; *asque* عِصابَةٌ حَلَزونِيَّة

ASCII (= American Standard Code Information Interchange) **; *abr de*** *(code américain standard d'échange des informations)* أَسْكِي (مختصر: الرَّاموزُ الأَمريكِيُّ القِياسِيُّ لِتَبادُلِ المَعْلومات)

ascites ; *ascite* اسْتِسْقاء؛ حَبَن

ascites adiposus ; *ascite laiteuse* اسْتِسْقاءٌ شَحْمِيّ

ascites chylosus ; *ascite chyleuse* اسْتِسْقاءٌ كَيلوسِيّ

ascites praecox ; *ascite précoce* اسْتِسْقاءٌ مُبَكِّر

bile ascites (= choleperitoneum) ; *ascite biliaire (= cholépéritoine)* اسْتِسْقاءٌ صَفْراوِيّ (= وُجودُ الصَّفْراء في الصِّفاق)

bloody ascites (= hemorrhagic ascites) ; *ascite sanglante (= ascite hémorragique)* اسْتِسْقاءٌ دَمَوِيّ (= اسْتِسْقاءٌ نَزْفِيّ)

chyliform ascites, chylous ascites ; *ascite chyleuse* اسْتِسْقاءٌ كَيلوسِيّ

dialysis ascites ; *ascite des dialysés* اسْتِسْقاءٌ دِيالِيّ

exudative ascites ; *ascite exsudative* اسْتِسْقاءٌ نَضْحِيّ

fatty ascites (= ascites adiposus) ; *ascite laiteuse* اسْتِسْقاءٌ دُهْنِيّ (= اسْتِسْقاءٌ شَحْمِيّ)

gelatinous ascites ; *ascite gélatineuse* اسْتِسْقاءٌ هُلامِيّ

hemorrhagic ascites ; *ascite hémorragique* اسْتِسْقاءٌ نَزْفِيّ

hydremic ascites ; *ascite hydrémique* اسْتِسْقاءٌ مائِيّ

milky ascites (= ascites adiposus) ; *ascite laiteuse* اسْتِسْقاءٌ حَليبِيُّ الشَّكْل (= اسْتِسْقاءٌ شَحْمِيّ)

nephrogenic ascites ; *ascite néphrogène* اسْتِسْقاءٌ كُلْوِيُّ المَنْشَأ

preagonal ascites ; *ascite pré-agonique* اسْتِسْقاءُ الاحْتِضار

pseudochylous ascites ; *ascite pseudochyleuse* اسْتِسْقاءٌ كَيلوسِيٌّ كاذِب

sanguinous ascites ; *ascite sanglante* اسْتِسْقاءٌ دَمَوِيّ

transudative ascites ; *ascite transsudative* اسْتِسْقاءٌ رَشْحِيّ

ascitic ; *ascitique* اسْتِسْقائِيّ

ascitogenous ; *ascitogène* مُحْدِثٌ لِلاسْتِسْقاء

Asclepias ; *Asclepias, asclépiade* الصَّقْلاب (جنس نبات عشبي طبي)

Asco- ; *Asco-* سابِقة بمعنى الزِّقّ

Ascobolus ; *Ascobolus* المُزَقَّقَة (جنس من الفُطْرِيَّات)

ascomycete ; *ascomycète* فُطْرٌ زِقِّيّ

Ascomycetes ; *Ascomycètes* الفُطْرِيَّاتُ الزِّقِّيَّة (صف من الفطريات الكاملة)

ascomycetous ; *ascomycéteux* متعلق بالفُطْرِيَّاتِ الزِّقِّيَّة

ascorbemia ; *ascorbinémie* وُجودُ حَمْضِ الأَسْكُورْبِيك في الدَّم

ascorburia ; *ascorburie* بِيلَةٌ أَسْكورِبِيَّة

ascospore ; *ascospore* بَوْغٌ زِقِّيّ

ascus [pl. asci] **; *asque*** *[pl. asques]* زِقّ [ج: زِقاق]

ASD (= atrial septal defect) **; *abr de*** *(anomalie septale atriale)* مختصر عَيبُ الحاجِزِ الأُذَينِيّ

-ase ; *-ase* آز [لاحقة] (في تسمية الإنزيمات)

asecretory ; *non sécrétoire* عَديمُ الإِفْراز

asemantic ; *asémantique* عَديمُ التَّأَثُّرِ بالأَحْياء

asemasia ; *asémasie* حُبْسَةٌ دَلالِيَّة

asemia ; *asémie* اسْتِبْهام

asemia graphica ; *dyslexie secondaire à une lésion centrale* اسْتِبْهامُ الكِتابَة

asemia mimica ; *amimie* اسْتِبْهامُ الإِيماء

asemia verbalis ; *alexie* اسْتِبْهامُ اللَّفْظ

asemognosia (= logagnosia) **; *logagnosie*** حُبْسَةٌ كَلامِيَّة

asepsis ; *asepsie* 1. عَقامَة 2. تَطْهير

integral asepsis ; *asepsie intégrale* عَقامَةٌ مُتَكامِلَة

aseptate ; *non cloisonné* عَديمُ الحَواجِز

aseptic ; *aseptique* طاهِر

aseptic-antiseptic ; *aseptique antiseptique* طاهِرٌ مُطَهِّر

asepticism ; *asepticisme* جِراحَةٌ طاهِرَة

asexual ; ***asexuel, asexué*** لاجِنْسِيّ

asexuality ; ***asexualité*** 1. اللاجِنْسِيَّة 2. فِقدانُ الرَّغْبَةِ الجِنْسِيَّة

ash ; ***cendre*** رَماد

ash free ; *sans cendre* خَالٍ من الرَّماد

ash test ; *test de cendre* اختِبارُ الرَّماد

bone ash ; *cendre de l'os* رَمادُ العَظْم

ASHD (= arteriosclerotic heart disease) ; ***abr de*** *(maladie cardiaque artériosclérotique)* مختصر مَرَضُ القَلْبِ بِتَصَلُّبِ الشَّرايين

ashless ; ***sans cendre*** عَديمُ الرَّماد

ashless filter paper ; *papier filtre sans cendre* وَرَقُ تَرْشيحٍ عَديمُ الرَّماد

asialia (= aptyalism) ; ***asialie*** *(= aptyalisme)* فَقْدُ اللُّعابِ، اللالُعابِيَّة

asialorrhea (= hyposalivation) ; ***hypoptyalisme*** قِلَّةُ اللُّعاب

asiderosis ; ***asidérose*** فاقَةُ الحَديد

Asimina ; ***Asimina, Annona*** آسِمينَة (جنس من الأشجار)

asiminine ; ***asiminine*** آسَمينين (قلواني نباتي)

=-asis ; ***=-ase*** لاحقة بمعنى الدَّاء

asitia ; ***asitie, anorexie, inappétence*** بُغْضُ الطَّعام

asjike (= beriberi) ; ***béribéri*** بري بري

Asn (= asparagine) ; ***Asn*** *(= asparagine)* رمز الأسْباراجين

ASO (= arteriosclerosis obliterans) ; ***abr de*** *(artériosclérose oblitérante)* مختصر التَّصَلُّبُ الشُّرْيانِيُّ المُسِدّ

asocial ; *asocial* لااجْتِماعِيّ

asoma, asomus ; ***asoma*** *[monstre]* عَديمُ الجَسَد (مسخ)

asomatognosia ; ***asomatognosie*** عَمَهُ أقسامِ الجَسَد

asonia (= amusia) ; ***asonie, amusie tonale, surdité tonale, surdité musicale*** عَمَهُ الأنْغام (= عَمَهُ الموسيقى)

Asp (= aspartic acid) ; ***acide aspartique*** رمز حَمْضِ الأسْبارْتيك

aspalasoma ; ***aspalasome*** *[monstre]* رَخْوِيُّ الجَسَد [مسخ]

asparaginase ; ***asparaginase*** *[enzyme]* أسْباراجيناز [إنزيم]

Asparagus ; ***Asparagus, asperge*** الهِلْيون (جنس نبات من الفصيلة الزنبقية)

aspartame ; ***aspartame*** أسْبارْتام (أحد المُحَلِّيات القليلة الكالوري)

aspartase ; ***aspartase*** *[enzyme]* أسْبارْتاز [إنزيم]

aspartate ; ***aspartate*** أسْبارْتات

aspartate aminotransferase ; *aspartate aminotransférase [enzyme]* ناقِلَةُ أمينِ الأسْبارْتات [إنزيم]

aspartate kinase ; *kinase d'aspartate [enzyme]* كيناز الأسبارتات [إنزيم]

aspartoacylase ; ***aspartoacylase*** *[enzyme]* أسيلاز الأسبارتات [إنزيم]

aspartokinase ; ***aspartokinase*** *[enzyme]* كيناز الأسبارتات [إنزيم]

aspastic ; ***non spastique*** لاتَشَنُّجِيّ

aspecific ; ***aspécifique, non spécifique*** لانَوعِيّ

aspect ; ***aspect*** مَنْظَر

dorsal aspect ; *aspect dorsal* مَنظَرٌ ظَهْرانِيّ

ventral aspect ; *aspect ventral* مَنْظَرٌ بَطْنانِيّ

aspergillar ; ***aspergillaire*** متعلق بالرَّشَّاشِيَّات

aspergilli ; ***aspergillus*** الرَّشَّاشِيَّات (فطريات)

aspergillin ; ***aspergilline*** أسْبِرجيلين (مضاد حيوي)

aspergilloma ; ***aspergillome*** وَرَمُ الرَّشَّاشِيَّات

aspergillomycosis, aspergillosis ; ***aspergillose*** داءُ الرَّشَّاشِيَّات

aural aspergillosis ; *aspergillose auditive* داءُ الرَّشَّاشِيَّاتِ الأُذُنِيّ

bronchopneumonic aspergillosis ; *aspergillose bronchopulmonaire* داءُ الرَّشَّاشِيَّاتِ القَصَبِيُّ الرِّئَوِيّ

pulmonary aspergillosis ; *aspergillose pulmonaire* داءُ الرَّشَّاشِيَّاتِ الرِّئَوِيّ

aspergillotoxicosis ; ***intoxication avec l'aspergillus*** التَّسَمُّمُ بالرَّشَّاشِيَّات

aspergillus ; ***aspergillus*** رَشَّاشِيَّة (فرد من الرشاشيات)

Aspergillus ; ***Aspergillus*** الرَّشَّاشِيَّة (جنس من الفطريات الناقصة)

Aspergillus auricularis ; *Aspergillus auricularis* الرَّشَّاشِيَّةُ الأُذُنِيَّة

Aspergillus barbae ; *Aspergillus barbae* الرَّشَّاشِيَّةُ اللِّحْيِيَّة

Aspergillus clavatus ; *Aspergillus clavatus* الرَّشَّاشِيَّةُ الهِقْرَعِيَّة

Aspergillus concentricus ; *Aspergillus concentricus* الرَّشَّاشِيَّةُ المُتَراكِزَة

Aspergillus cookei (= Aspergillus mucoroides) ; *Aspergillus cookei* الرَّشَّاشِيَّةُ العَفَناوِيَّة

Aspergillus fisherii ; *Aspergillus fisheri* الرَّشَّاشِيَّةُ الفيشَرِيَّة

Aspergillus flavus ; *Aspergillus flavus* الرَّشَّاشِيَّةُ الصَّفْراء

Aspergillus fumigatus ; *Aspergillus fumigatus* الرَّشَّاشِيَّةُ الدَّخْناء

Aspergillus giganteus ; *Aspergillus giganteus* الرَّشَّاشِيَّةُ المِعْلاقَة

Aspergillus glaucus ; *Aspergillus glaucus* الرَّشَّاشِيَّةُ الزَّرْقاء

Aspergillus gliocladium (= Aspergillus fumigatus) ; *Aspergillus gliocladium* الرَّشَّاشِيَّةُ الدَّخْناء

Aspergillus mucoroides ; *Aspergillus mucoroides* الرَّشَّاشِيَّةُ العَفَناوِيَّة

Aspergillus nidulans ; *Aspergillus nidulans* الرَّشَّاشِيَّةُ المُعَشِّشَة

Aspergillus niger ; *Aspergillus niger* الرَّشَّاشِيَّةُ السَّوداء

Aspergillus ochraceus ; *Aspergillus ochraceus* الرَّشَّاشِيَّةُ المَغْراء

Aspergillus parasiticus ; *Aspergillus parasiticus* الرَّشَّاشِيَّةُ المُتَطَفِّلَة

Aspergillus pictor (= Aspergillus versicolor) ; *Aspergillus pictor* الرَّشَّاشِيَّةُ المُبَرْقَشَة

Aspergillus repens ; *Aspergillus repens* الرَّشَّاشِيَّةُ الزَّاحِفَة

Aspergillus terreus ; *Aspergillus terreus* الرَّشَّاشِيَّةُ الأرْضِيَّة

Aspergillus versicolor ; *Aspergillus versicolor* الرَّشَّاشِيَّةُ المُبَرْقَشَة

aspergillustoxicosis ; *intoxication avec l'aspergillus* التَّسَمُّمُ بالرَّشَاشِيَّات

asperkinase ; *asperkinase [enzyme]* أَسْبِركيناز [إنزيم]

aspermatism ; *aspermatisme, aspermie* انْعِدامُ المَنِيّ

aspermatogenesis ; *aspermatogenèse* انْعِدامُ الإنْطاف

aspermia ; *aspermatisme, aspermie* انْعِدامُ المَنِيّ

asphalgesia ; *sensation de brûlure* حِسُّ الحَرْق

aspheric ; *non sphérique* لاكُرَوِيّ

asphyctic, asphyctous ; *asphyxique* مُخْتَنِق

asphygmia ; *asphygmie* إخْتِفاءُ النَّبْض؛ لانَبْضِيَّة

asphyxia ; *asphyxie* اخْتِناق

asphyxia carbonica , *asphyxie avec le gaz carbonique* اخْتِناقٌ بغَازِ الكربون

asphyxia cataphora ; *asphyxie cataphorique* اخْتِناقٌ بتَقَطُّعِ النَّفَس

asphyxia cyanotica, asphyxia livida ; *asphyxie cyanotique* اخْتِناقٌ زُراقِيّ

asphyxia neonatorum ; *mort apparente du nouveau-né* اخْتِناقُ الوَلِيد

asphyxia pallida ; *asphyxie blanche* اخْتِناقٌ شُحوبِيّ

autoerotic asphyxia ; *asphyxie auto-érotique* اخْتِناقٌ بالشَّبَقِ الذَّاتِيّ

blue asphyxia ; *asphyxie bleue* اخْتِناقٌ أَزْرَق

fetal asphyxia ; *mort apparente du nouveau-né* اخْتِناقُ الجَنين

intrauterine asphyxia ; *asphyxie intra-utérine* اخْتِناقٌ داخِلَ الرَّحِم

local asphyxia ; *asphyxie locale des extrémités* اخْتِناقٌ مَوضِعِيّ

secondary asphyxia ; *asphyxie secondaire* اخْتِناقٌ ثانَوِيّ

sexual asphyxia (= autoerotic asphyxia) ; *asphyxie sexuelle (= asphyxie auto-érotique)* اخْتِناقٌ جِنْسِيّ (= اخْتِناقٌ بالشَّبَقِ الذَّاتِيّ)

traumatic asphyxia ; *asphyxie traumatique* اخْتِناقٌ رَضْحِيّ

violent asphyxia ; *asphyxie violente* اخْتِناقٌ عُنْفِيّ

white asphyxia ; *asphyxie blanche* اخْتِناقٌ أبْيَض

asphyxial ; *asphyxique* اخْتِناقِيّ

asphyxiant ; *asphyxiant* خانِق

asphyxiate ; *asphyxier* يَخْنُق

asphyxiation (= suffocation) ; *asphyxie (= suffocation)* اخْتِناق

Aspidium ; *Aspidium [plantes]* سَرْخَسٌ تُرْسِيّ [نبات]

aspidospermine ; *aspidospermine* أَسْبيدوسبيرمين (الحاة باتٍ للمعالجة)

aspirate ; *1. aspirer 2. aspiré* 1. يَشْفُط؛ يَرْشُف. 2. شُفاطَة؛ رُشافَة

aspiration ; *aspiration* شَفْط؛ رَشْف

aspiration biopsy cytology (ABC) ; *cytologie de biopsie par aspiration* فَحْصُ خَلايا الخِزْعَةِ الشَّفْطِيَّة

aspiration needle ; *aiguille d'aspiration* إبْرَةٌ شافِطَة

endometrial aspiration ; *aspiration endométriale* شَفْطٌ بِطانِيّ الرَّحِم

meconium aspiration ; *aspiration méconiale* شَفْطُ العِقْي

vacuum aspiration ; *aspiration par le vide* شَفْطٌ بالتَّخْلِيَة

aspirator ; *aspirateur* شَفَّاطَة؛ رَشَّافَة

Dieulafoy's aspirator ; *aspirateur de Dieulafoy* شَفَّاطَةُ ديُولافُوا

root canal aspirator ; *aspirateur du canal de la racine* شَفَّاطَةُ قَناةِ الجِذْر

aspirin ; *aspirine* أَسْبِرين (دواء مسكن وخافض للحرارة ومضاد لتكدس الصفيحات)

asplenia ; *asplénie* انْعِدامُ الطِّحال

functional asplenia ; *asplénie fonctionnelle* انْعِدامُ الطِّحالِ الوَظيفِيّ

asplenic ; *asplénique* عَديمُ الطِّحال

asporogenic, asporogenous, asporous ; *asporogène* عَديمُ الأَبْواغ

A.S.S. (= anterior superior spine) ; *abr de (épine antéro-supérieure)* مختصر الشَّوكَةُ الأماميَّةُ العُلْوِيَّة

assanation (= sanitation) ; *assainissement* إصْحاح؛ حِفْظُ صِحَّةِ البِيئَة

assault ; *1. viol 2. assaut* 1. اغْتِصاب. 2. اعْتِداء

assay ; *essai, dosage, analyse* مُقايَسَة

biological assay ; *essai biologique* مُقايَسَةٌ بيولوجيَّة

competitive protein binding assay ; *dosage de la liaison protéinique compétitive* مُقايَسَةُ الرَّبْطِ البروتينيّ التَّنافُسِيّ

competitive radioligand assay ; *dosage du radioligand compétitif* مُقايَسَةُ اللاجِنِ المُشِعِّ التَّنافُسِيّ

complement binding assay ; *dosage de la liaison du complément* مُقايَسَةُ رَبْطِ المُتَمِّمَة

enzyme-linked immunosorbent assay (= ELISA) ; *méthode immuno-enzymatique* مُقايَسَةُ المُمْتَزِّ المَناعِيّ المُرْتَبِطِ بالإنْزيم (= إليزا)

immune assay (= immunoassay) ; *essai immunologique (= immunodosage)* مُقايَسَةٌ مَناعِيَّة

microbiological assay ; *dosage microbiologique* مُقايَسَةٌ مكروبيولوجيَّة

radioimmunological assay ; *essai radio-immunologique* مُقايَسَةٌ شُعاعِيَّةٌ مَناعِيَّة

stem cell assay ; *dosage des cellules souches* مُقايَسَةُ الخَلايا الجِذْعِيَّة

assembler ; *assembleur* مُجَمِّع

assembling ; *assemblage* تَجْميع

assembly ; *1 assemblée 2. assemblage* 1. جَمْعِيَّة. 2. تَجَمُّع

World Health Assembly , *Assemblé Médicale Mondiale* جَمْعِيَّةُ الصِّحَّةِ العالَمِيَّة

assessment ; *évaluation, appréciation, cotation, exploration* تقييم؛ تقدير
asset ; *biens, avoirs, possessions* مُمْتَلَكات
capital asset ; *actifs immobilisés* مُمْتَلَكاتُ رَأْسِ المال
current asset ; *avoirs courants* مُمْتَلَكاتٌ جارية
fixed asset ; *actifs immobilisés* مُمْتَلَكاتٌ ثابِتَة
intangible asset ; *actifs incorporels* مُمْتَلَكاتٌ غَيْرُ مَلْحوظه
noncurrent asset ; *avoirs non courants* مُمْتَلَكاتٌ غَيْرُ جارية
tangible asset ; *actifs corporels* مُمْتَلَكاتٌ مَلْحوظَة
assident ; *symptôme occasionnel dans une maladie, qui accompagne généralement une maladie* عَرَضٌ مُرافِق
assignment ; *1. fonction 2. mission* 1. وَظيفَة 2. تَعْيين (في وَظيفَة)
assimilable ; *assimilable* قابِلٌ للتَّمَثُّل؛ مُتَمَثَّل
assimilation ; *assimilation* تَمَثُّل
assistant ; *assistant* مُساعِد
dentist assistant ; *assistant médecin* مُساعِدُ طَبيبِ الأَسْنان
medical laboratory assistant ; *assistant médical de laboratoire* مُساعِدٌ طِبِّيٌّ مُخْتَبَرِيّ
pharmacist assistant ; *assistant pharmacien* مُساعِدُ الصَّيْدَلِيّ
physician assistant ; *assistant médecin* مُساعِدُ الطَّبيب
associate degree ; *degré associé* دَرَجَةٌ مُشارِك
associate degree in nursing ; *degré associé de l'infirmerie* دَرَجَةٌ مُشارَكَةٌ في التَّمْريض
association ; *association* 1. تَداعي (الأفكار) 2. رابِطَة 3. تَرابُط [أعصاب، وراثة] 4. مُشارَكَة
association of ideas ; *association des idées* تَداعي الأَفْكار
backward association ; *association rétrograde* تَرابُطٌ رُجْعِيّ
clang association (= clanging) ; *association sonore* تَلاحُن
dream associations ; *associations des rêves* تَداعِياتُ الأَحْلام
free association ; *association libre* تَداعي الأَفْكارِ الحُرّ
associous ; *lié* مُرْتَبِط
assonance ; *assonance* سَجْع (تكلُّم متشابه الفواصل)
assortment ; *assortiment* تَفارُز
assumption of risk ; *supposition du risque* افْتِراضُ الخَطَر
assurance ; *assurance* 1. ضَمان 2. تَطْمين
quality assurance ; *assurance de qualité* ضَمانُ الجودَة
assurin ; *assurine* أَسورين (مادةٌ في الدماغ)
Ast. (= astigmatism) ; *abr de (astigmatisme)* مختصر اللابُؤْرِيَّة
astacene, astacin ; *astacine* أَسْتاسين (صبغ في القشريات)
astasia ; *astasie* تَعَذُّرُ الوُقوف؛ اللاوُقوفِيَّة
astasia abasia ; *astasie-abasie* تَعَذُّرُ الوُقوفِ والمَشْي
astatic ; *astatique* متعلق بِتَعَذُّرِ الوُقوف
astatine ; *astatine [chimie]* أَسْتاتين [كيمياء] (العنصر الخامس والثمانون)
astaxanthin ; *astaxanthine* أَسْتازانْتين (صبغ في بيوض الإربيان)
asteatodes, asteatosis ; *astéatose* نَدْرَةُ الزُّهْم
aster ; *1. centrosome 2. aster* 1. النُّجْماء (بنية خلوية) 2. النُّجَيْمِيَّة (جنس نبات زهري)
sperm aster ; *aster spermatique* نُجْماءُ النُّطْفَة
astereocognosy, astereognosis ; *astéréocognosie, agnosie tactile* عَمَهُ التَّجْسيم
asteric ; *anastrale* لانَجْمِيّ
asterion TA (= starred) ; *astérion* النُّجَيْمِيّ؛ الكُوَيْكِبَة (نقطة التقاء الدروز الجداري السهمي والقذالي والخشائي واللامي)
asterisk ; *étoile* نَجْمَة
asterixis ; *astérixis* الارْتِعاشُ الخافِق؛ اللاثَباتِيَّة (في الفشل الكبدي)
asternal ; *asternal* 1. غَيْرُ مُتَّصِلٍ بالقَصّ 2. عَديمُ القَصّ
asternia ; *asternie* انْعِدامُ القَصّ
asteroid ; *astéroïde* نَجْمانِيّ
asterubin ; *astérubine* أَسْتيرُوبين (مادة قلوانية من نجم البحر)
Asth. (= asthenopia) ; *abr de (asthénopie)* مختصر وَهَنُ البَصَر
asthenia ; *asthénie* وَهَن
asthenia gravis hypophyseogenea ; *asthénie hypophysaire grave* وَهَنٌ نُخامِيٌّ وَخيم
asthenia universalis ; *asthénie universelle* وَهَنٌ شامِل
muscle asthenia (= myasthenia) ; *asthénie musculaire (= myasthénie)* وَهَنٌ عَضَلِيّ
myalgic asthenia ; *asthénie myalgique* وَهَنٌ عَضَلِيٌّ مُؤْلِم
neurocirculatory asthenia ; *asthénie neurocirculatoire* وَهَنٌ عَصَبِيٌّ دَوَرانِيّ
neurotic asthenia (= neurasthenia) ; *asthénie névrotique (= neurasthénie)* وَهَنٌ عَصَبِيّ
periodic asthenia ; *asthénie périodique* وَهَنٌ دَوْرِيّ
asthenic ; *asthénique* 1. وَهَنِيّ 2. واهِن
asthenobiosis ; *asthénobiose* وَهَنُ الحَيَوِيَّة
asthenocoria ; *asthénocorie* وَهَنُ مُنْعَكَسِ الحَدَقَة
asthenope ; *asthénope* واهِنُ البَصَر
asthenophobia ; *asthénophobie* رُهابُ الوَهَن
asthenopia ; *asthénopie* وَهَنُ البَصَر
accommodative asthenopia ; *asthénopie accommodative* وَهَنُ البَصَرِ التَّكَيُّفِيّ
asthenopia dolorosa ; *asthénopie douloureuse* وَهَنُ البَصَرِ المُؤْلِم
glare asthenopia ; *asthénopie éblouissante* وَهَنُ البَصَرِ الوَهْجِيّ
muscular asthenopia ; *asthénopie musculaire* وَهَنُ البَصَرِ العَضَلِيّ
nervous asthenopia ; *asthénopie nerveuse* وَهَنُ البَصَرِ العَصَبِيّ

neurasthenic asthenopia ; *asthénopie neurasthénique* وَهَنُ البَصَرِ بالوَهَنِ العَصَبِيّ

retinal asthenopia ; *asthénopie rétinienne* وَهَنُ البَصَرِ الشَّبَكِيّ

tarsal asthenopia ; *asthénopie palpébrale* وَهَنُ البَصَرِ الجَفْنِيّ

asthenopic ; *asthénopique* واهِنُ البَصَر

asthenospermia ; *asthénospermie* وَهَنُ النِّطاف

asthenoxia ; *oxydation insuffisante des produits de dégradation du métabolisme* عَدَمُ أكْسَدَةِ الفَضَلات

asthma ; *asthme* رَبْو

abdominal asthma ; *asthme abdominal* رَبْوٌ بَطْنِيُّ المَنْشَأ

allergic asthma ; *asthme allergique* رَبْوٌ أَرَجِيّ

alveolar asthma ; *asthme alvéolaire* رَبْوٌ سِنْخِيّ

asthma convulsivum (= bronchial asthma) ; *asthme convulsif (= asthme bronchique)* رَبْوٌ اختِلاجِيّ (= رَبْوٌ قَصَبِيّ)

atopic asthma (= allergic asthma) ; *asthme atopique (= asthme allergique)* رَبْوٌ تَأَتُّبِيّ (= رَبْوٌ أَرَجِيّ)

bacterial asthma ; *asthme bactérien* رَبْوٌ جُرْثومِيّ

bronchial asthma ; *asthme bronchique* رَبْوٌ قَصَبِيّ

bronchitic asthma ; *asthme bronchitique* رَبْوٌ الْتِهابِ القَصَبات

cardiac asthma ; *asthme cardiaque* رَبْوٌ قَلْبِيُّ المَنْشَأ

cat asthma ; *asthme félin* رَبْوٌ قِطَطِيُّ المَنْشَأ

catarrhal asthma (= bronchitic asthma) ; *asthme catarrhale (= asthme bronchitique)* رَبْوٌ نَزْلِيّ (= رَبْوُ الْتِهابِ القَصَبات)

cotton-dust asthma ; *asthme de poussière du coton* رَبْوُ غُبارِ القُطْن

cutaneous asthma ; *asthme cutané* رَبْوٌ جِلْدِيُّ المَنْشَأ

diisocyanate asthma (= isocyanate asthma) ; *asthme de di-isocyanate (= asthme d'isocyanate)* رَبْوُ الدي إيزوسيانات (= رَبْوُ الإيزوسيانات)

dust asthma ; *asthme de poussière* رَبْوُ الغُبار

Elsner's asthma (= angina pectoris) ; *asthme d'Elsner (= angor)* رَبْوُ آلسنر (= ذَبْحَةٌ صَدْرِيَّة)

emphysematous asthma ; *asthme emphysémateux* رَبْوٌ نُفاخِيّ

essential asthma ; *asthme essentiel* رَبْوٌ أَساسِيّ

extrinsic asthma ; *asthme extrinsèque* رَبْوٌ خارِجِيُّ المَنْشَأ

food asthma ; *asthme d'origine alimentaire* رَبْوٌ طَعامِيُّ المَنْشَأ

grinders asthma ; *asthme des broyeurs* رَبْوُ الطَّحّانين

hay asthma ; *asthme des foins* رَبْوُ الكَلَأ

Heberden's asthma (= angina pectoris) ; *asthme de Heberden (= angor)* رَبْوُ هيبردين (= ذَبْحَةٌ صَدْرِيَّة)

horse asthma ; *asthme des chevaux* رَبْوُ الخَيل

humid asthma ; *asthme humide* رَبْوٌ رَطْب

hyperthyroid asthma ; *asthme d'hyperthyroïdie* رَبْوُ فَرْطِ الدَّرَقِيَّة

infective asthma ; *asthme infectieux* رَبْوٌ عَدْواِيُّ المَنْشَأ

intrinsic asthma ; *asthme intrinsèque* رَبْوٌ داخِلِيُّ المَنْشَأ

isocyanate asthma ; *asthme d'isocyanate* رَبْوُ الإيزوسيانات

Kopp's asthma (= laryngismus stridulus) ; *asthme de Kopp (= laryngisme striduleux)* رَبْوُ كوب (= تَشَنُّجُ الحَنْجَرَةِ الصَّريرِيّ)

Millar's asthma (= laryngismus stridulus) ; *asthme de Millar (= laryngisme striduleux)* رَبْوُ ميلار (= تَشَنُّجُ الحَنْجَرَةِ الصَّريرِيّ)

millers' asthma ; *asthme des broyeurs* رَبْوُ الطَّحّانين

miners' asthma ; *asthme des mineurs* رَبْوُ المُعَدِّنين

nasal asthma ; *asthme nasal* رَبْوٌ أَنْفِيّ

nervous asthma ; *asthme nerveux* رَبْوٌ عَصَبِيّ

pollen asthma ; *asthme du pollen* رَبْوُ الطَّلْع

potters' asthma ; *asthme des potiers* رَبْوُ الخَزّافين

printers' asthma ; *asthme des imprimeurs* رَبْوُ الطَّبّاعين

reflex asthma ; *asthme réflexe* رَبْوٌ انْعِكاسِيّ

Rostan's asthma (= cardiac asthma) ; *asthme de Rostan (= asthme cardiaque)* رَبْوُ روستان (= رَبْوٌ قَلْبِيّ)

sexual asthma ; *asthme sexuel* رَبْوُ الجماع

spasmodic asthma ; *asthme spasmodique* رَبْوٌ تَشَنُّجِيّ

steam-fitters' asthma (= asbestosis asthma) ; *asthme asbestosique* رَبْوُ مُصَلِّحي المَراجِلِ البُخارِيَّة (= رَبْوٌ أَسْبَسْتِيّ)

stone asthma ; *asthme broncholithiasique* رَبْوُ تَحَصِّي القَصَبات

strippers' asthma ; *asthme des strip-teaseuses* رَبْوُ النَّشّاجين

symptomatic asthma ; *asthme symptomatique* رَبْوٌ مَصْحُوبٌ بأَعْراض

thymic asthma ; *asthme thymique* رَبْوٌ تُوتِيُّ المَنْشَأ

true asthma (= essential asthma) ; *asthme vrai (= asthme essentiel)* رَبْوٌ حَقيقِيّ (= رَبْوٌ أَساسِيّ)

Wichmann's asthma (= laryngismus stridulus) ; *asthme de Wichmann (= laryngisme striduleux)* رَبْوُ ويشمان (= تَشَنُّجُ الحَنْجَرَةِ الصَّريرِيّ)

asthmatic ; *asthmatique* 1. رَبْوِيّ 2. مصاب بالرَّبْو؛ مَرْبُوّ

asthmatiform ; *asthmatiforme* رَبْوِيُّ الشَّكْل

asthmatoid, asthmoid ; *asthmatique* شَبيهُ الرَّبْو

asthmogenic ; *asthmogène* مُحْدِثُ الرَّبْو؛ مُوَلِّدُ الرَّبْو

astigmagraph ; *astigmagraphe* مِخْطاطُ اللابُؤْرِيَّة

astigmatic ; *astigmate* 1. مصاب باللابُؤْرِيَّة 2. متعلق باللابُؤْرِيَّة

astigmatism ; *astigmatisme* اللابُؤْرِيَّة

acquired astigmatism ; *astigmatisme acquis* لابُؤْرِيَّةٌ مُكْتَسَبَة

astigmatism against the rule (= inverse astigmatism) ; *astigmatisme contraire à la règle* لابُؤْرِيَّةٌ مُعاكِسَةٌ للقاعِدَة (= لابُؤْرِيَّةٌ

عَكْسِيَّة)
astigmatism with the rule ; *astigmatisme selon la règle* لابُؤْرِيَّةٌ مُطَّرِدَة (مُسَايِرَةٌ لِلقَاعِدَة)
compound astigmatism ; *astigmatisme composé* لابُؤْرِيَّةٌ مُرَكَّبَة
compound myopic astigmatism ; *astigmatisme myopique composé* لابُؤْرِيَّةٌ حَسَرِيَّةٌ مُرَكَّبَة
congenital astigmatism ; *astigmatisme congénital* لابُؤْرِيَّةٌ خِلْقِيَّة
corneal astigmatism ; *astigmatisme cornéen* لابُؤْرِيَّةٌ قَرْنِيَّةُ المَنْشَأ
direct astigmatism ; *astigmatisme direct* لابُؤْرِيَّةٌ مُباشِرَة
hypermetropic astigmatism ; *astigmatisme hypermétrope* لابُؤْرِيَّةٌ مَدِّيَّة
hyperopic astigmatism ; *astigmatisme hypermétrope* لابُؤْرِيَّةٌ مَدِّيَّة
inverse astigmatism ; *astigmatisme inverse* لابُؤْرِيَّةٌ عَكْسِيَّة
irregular astigmatism ; *astigmatisme irrégulier* لابُؤْرِيَّةٌ غَيْرُ مُنْتَظِمَة
lenticular astigmatism ; *astigmatisme lenticulaire* لابُؤْرِيَّةٌ عَدَسِيَّةُ المَنْشَأ
mixed astigmatism ; *astigmatisme mixte* لابُؤْرِيَّةٌ مُخْتَلِطَة (مَدِّيَّةٌ وحَسَرِيَّةٌ مَعًا)
myopic astigmatism ; *astigmatisme myopique* لابُؤْرِيَّةٌ حَسَرِيَّة
oblique astigmatism ; *astigmatisme oblique* لابُؤْرِيَّةٌ مائِلَة
physiological astigmatism ; *astigmatisme physiologique* لابُؤْرِيَّةٌ فِيزْيُولُوجِيَّة
regular astigmatism ; *astigmatisme régulier* لابُؤْرِيَّةٌ مُنْتَظِمَة
retinal astigmatism ; *astigmatisme rétinien* لابُؤْرِيَّةٌ شَبَكِيَّةُ المَنْشَأ
simple hyperopic astigmatism ; *astigmatisme hypermétrope simple* لابُؤْرِيَّةٌ مَدِّيَّةٌ بَسِيطَة
simple myopic astigmatism ; *astigmatisme myopique simple* لابُؤْرِيَّةٌ حَسَرِيَّةٌ بَسِيطَة

astigmatometer ; ***astigmatomètre, astigmatoscope*** مِقْياسُ اللابُؤْرِيَّة
astigmatoscope ; ***astigmatomètre, astigmatoscope*** مِنْظارُ اللابُؤْرِيَّة
astigmatoscopy ; ***astigmatoscopie*** تَنْظِيرُ اللابُؤْرِيَّة
astigmia ; ***astigmatisme*** اللابُؤْرِيَّة
astigmic ; ***astigmate*** 1. مصاب باللابُؤْرِيَّة 2. متعلق باللابُؤْرِيَّة
astigmometer ; ***astigmatomètre, astigmatoscope*** مِقْياسُ اللابُؤْرِيَّة
astigmometry ; ***astigmométrie*** قِياسُ اللابُؤْرِيَّة
astigmoscope ; ***astigmatomètre, astigmatoscope*** مِنْظارُ اللابُؤْرِيَّة
astomatous, astomus ; ***sans bouche*** عَديمُ الفَم
astomia ; ***astomie*** انْعِدامُ الفَم
astr- ; ***astr-*** سابقة بمعنى النَّجْم
astragalar ; ***astragalien*** كاحِلِيّ
astragalectomy (= talectomy) ; ***astragalectomie*** *(= extirpation de l'astragale)* اسْتِئْصالُ الكاحِل
astragalocalcaneal (= talocalcaneal) ; ***astragalocalcanéen*** *(= talocalcanéen)* كاحِلِيٌّ عَقِبِيّ
astragalocrural (= talocrural) ; ***tibiotarsien*** كاحِلِيٌّ ساقِيّ
astragaloscaphoid (= talonavicular) ; ***astragaloscaphoïdien*** كاحِلِيٌّ زَوْرَقِيّ
astragalotibial (= talotibial) ; ***astragalotibial*** كاحِلِيٌّ ظُنْبُوبِيّ
astragalus ; ***astragale*** الكاحِل (أحد عظام القدم)
Astragalus ; ***Astragalus*** أسطراغالُس (جنس نبات)
astral ; ***astral*** نَجْمِيّ
astraphobia, astrapophobia ; ***astraphobie*** رُهابُ الرَّعْدِ والبَرْق
astriction ; ***constipation*** قَبْض
astringe ; ***constiper*** يَقْبِض
astringent ; ***astringent*** قابِض
astro- ; ***astro-*** سابقة بمعنى النَّجْم أو الكَوْكَب
astroblast ; ***astroblaste*** أَرومَةٌ نَجْمِيَّة
astroblastoma ; ***astroblastome*** وَرَمٌ أَروميٌّ نَجْمِيّ
astrocele, astrococle ; ***astrocèle*** جُوَيفُ النَّجْماء (بنية خلوية)
astrocinetic (= astrokinetic) ; ***astrocinétique*** حَرائِكُ النَّجْماء
astrocyte ; ***astrocyte*** خَلِيَّةٌ نَجْمِيَّة
ameboid astrocyte (= protoplasmic astrocyte) ; *astrocyte amiboïde* خَلِيَّةٌ نَجْمِيَّةٌ أَمِيبِيَّةُ الشَّكْل (= خَلِيَّةٌ نَجْمِيَّةٌ جِبْلِيَّة)
fibrous astrocyte ; *astrocyte fibreux* خَلِيَّةٌ نَجْمِيَّةٌ لِيفِيَّة
gemistocytic astrocyte (= gemistocyte) ; *astrocyte gémistocytaire (= gémistocyte)* خَلِيَّةٌ نَجْمِيَّةٌ مَفْعومَة (مليئة بالمشتملات ومتورمة)
plasmatofibrous astrocytes ; *astrocytes plasmatofibreux* خَلايا نَجْمِيَّةٌ بلازمية لِيفِيَّة
protoplasmic astrocytes ; *astrocytes protoplasmiques* خَلايا نَجْمِيَّةٌ جِبْلِيَّة
astrocytoblast (= astroblast) ; ***astroblaste*** أَرومَةٌ نَجْمِيَّة
astrocytoma ; ***astrocytome*** وَرَمٌ نَجْمِيّ
anaplastic astrocytoma (= glioblastoma multiforme) ; *astrocytome anaplasique (= glioblastome multiforme)* وَرَمٌ نَجْمِيٌّ كَشْمِيّ (= وَرَمٌ أَرُومِيٌّ دِبْقِيٌّ مُتَعَدِّدُ الأَشْكال)
astrocytoma fibrillare ; *astrocytome fibrillaire* وَرَمٌ نَجْمِيٌّ لُيَيْفِيّ
astrocytoma protoplasmaticum ; *astrocytome protoplasmatique* وَرَمٌ نَجْمِيٌّ جِبْلِيّ
gemistocytic astrocytoma ; *astrocytome gémistocytaire* وَرَمٌ نَجْمِيٌّ مَفْعُومُ الخَلايا
pilocytic astrocytoma ; *astrocytome à cellule pileuse, astrocytome pilocytique* وَرَمٌ نَجْمِيٌّ شَعْرِيُّ الخَلايا
astrocytosis ; ***astrocytose*** كَثْرَةُ الخَلايا النَّجْمِيَّة
astroglia ; ***astroglie*** دِبْقٌ نَجْمِيُّ الخَلايا

astroglioma (= astrocytoma) ; *gliome développé aux dépens des astrocytes* (= astrocytome) وَرَمٌ دِبْقِيٌّ نَجْمِيّ (= وَرَمٌ نَجْمِيّ)
astrogliosis (= gliosis) ; *astrogliose* (= gliose) دُبَاقٌ نَجْمِيّ (= دُباق)
astroid ; *astroïde* نَجْمِيُّ الشَّكْل
astrokinetic ; *astrocinétique* متعلق بحَرَكَاتِ النَّجْمَاء (الجسيم المركزي)
astrophorous ; *astrophore* نَجْمِيُّ التَّفَرُّع
astroplankton ; *astroplancton* عَوالِقُ نَجْمِيَّة 2. مَرْكَزُ النَّجْم
astrostatic ; *astrostatique* متعلق بالجُسَيمِ المَرْكَزِيّ (في مرحلة ركود الخلايا)
astyclinic ; *polyclinique* عِيادَةُ البَلَدِيَّة
asulfurosis ; *asulfurose* فاقَةُ الكِبْريت
asyllabia ; *asyllabie* تَعَذُّرُ النُّطقِ بالمَقاطِع
asylum ; *asile* مَأْوَى
lunatic asylum ; *hôpital psychiatrique* مَأْوَى المَجانين
old people's asylum ; *asile de vieillards* مَأْوَى المُسِنِّين
asymbolia ; *asymbolie* تَعَذُّرُ إدْراكِ الرُّموز؛ عَمَهُ الرُّمُوز
pain asymbolia ; *asymbolie et douleur* تَعَذُّرُ إدْراكِ الرُّموز والألَم
tactile asymbolia ; *asymbolie tactile* تَعَذُّرُ إدْراكِ الرُّموز باللَّمْس
asymboly ; *asymbolie* تَعَذُّرُ إدْراكِ الرُّموز
asymmetric, asymmetrical ; *asymétrique* لاَمُتَناظِر
asymmetric atom ; *atome asymétrique* ذَرَّةٌ لاَمُتَناظِرَة
asymmetric carbon atom ; *carbone asymétrique* ذَرَّةُ كَرْبون لاَمُتَناظِرَة
asymmetry ; *asymétrie* لاَتَناظُر
chromatic asymmetry ; *vairon* لاَتَناظُرُ لَون العَينَين
encephalic asymmetry ; *asymétrie encéphalique* لاَتَناظُرُ نِصْفَيِ الدِّماغ
asymphytous ; *séparé, distinct* مُتَفارِد
asymptomatic ; *asymptomatique* عَديمُ الأعْراض
asynapsis (= desynapsis) ; *asynapse* (= asyndèse) تَهاجُر (الصِّبْغِيّات)
asynchronism ; *asynchronisme* فَقْدُ التَّزامُن؛ لاَتَوَاقُت
asynchronous ; *asynchrone* غَيْرُ مُتَزامِن
asynchrony ; *asynchronisme* فَقْدُ التَّزامُن؛ لاَتَوَاقُت
asynclitism ; *asynclitisme* 1. تَفاوُتُ النُّضْج (بين الهيولى والنواة) [خَلِيَّة] 2. مَجِيءٌ رَأْسِيٌّ مائِل [توليد]
anterior asynclitism ; *asynclitisme pariétal antérieur, obliquité de Naegele* مَجِيءٌ رَأْسِيٌّ مائِلٌ أمامِيّ
posterior asynclitism ; *asynclitisme pariétal antérieur, obliquité de Litzmann* مَجِيءٌ رَأْسِيٌّ مائِلٌ خَلْفِيّ
asyndesis ; *asyndesis* فَقْدُ التَّرابُط
asynechia ; *asynéchie* فَقْدُ الاسْتِمْرارِيَّة
asynergia (= asynergy) ; *asynergie* فَقْدُ التَّآزُر
asynergic ; *asynergique* متعلق بفَقْدِ التَّآزُر
asynergy ; *asynergie* فَقْدُ التَّآزُر؛ اللاتَآزُرِيَّة
appendicular asynergy ; *asynergie appendiculaire* فَقْدُ تَآزُرِ الأطْراف
axial asynergy ; *asynergie axiale* فَقْدُ التَّآزُرِ المِحْوَري
axioappendicular asynergy ; *asynergie axiale appendiculaire* فَقْدُ تَآزُرِ الأطْرافِ والمِحْوَر
truncal asynergy ; *asynergie tronculaire* فَقْدُ التَّآزُرِ الجِذْعي
verbal asynergy ; *asynergie verbale* فَقْدُ تَآزُرِ التَّلَفُّظ
asynodia (= sexual impotence) ; *asynodie, impuissance* (= impotence sexuelle) عَنانَة؛ عُنَّة
asynovia ; *absence de liquide synovial* نَدْرَةُ الزَّليل
asyntaxia ; *asyntaxie* قُصورُ التَّطَوُّرِ الجَنينِيّ
asyntaxia dorsalis ; *asyntaxie dorsale* قُصورُ التَّطَوُّرِ الجَنينِيّ الظَّهْرانِيّ
asystole, asystolia ; *asystolie, asthénie cardiovasculaire* تَوَقُّفُ الانْقِباض
asystolic ; *asystolique* مُتَوَقِّفُ الانْقِباض
At (= astatine) ; *astatine* رمز الأستاتين (ستا؛ At)
at. no. (= atomic number) ; *abr de* (nombre atomique) مختصر الرَّقْمُ الذَّرِّيّ
at. vol. (= atomic volume) ; *abr de* (volume atomique) مختصر الحَجْمُ الذَّرِّيّ
At. wt. (= atomic weight) ; *abr de* (poids atomique) مختصر الوَزْنُ الذَّرِّيّ
atactic ; *ataxique* 1. فاقِدُ الانْتِظام 2. رَنَحِيّ
atactiform ; *atactiforme* رَنَحِيُّ الشَّكْل
ataractic ; *ataraxique, neuroleptique* مُطَمْئِن
ataralgesia ; *ataralgésie, neuroleptanalgésie* تَسْكِينٌ تَطْمينِيّ
ataraxia, ataraxy ; *ataraxie* طُمَأْنينَة
ataraxic ; *ataraxique, neuroleptique* مُطَمْئِن
atavic, atavistic ; *atavique* تَأَسُّلِيّ
atavism ; *atavisme* تَأَسُّل (وِراثَةٌ بَعيدَةُ الأصْل)
ataxaphasia ; *ataxaphasie* تَعَذُّرُ تَكْوينِ الجُمَل
ataxia ; *ataxie* 1. فَقْدُ الانْتِظام 2. رَنَح
acute cerebellar ataxia ; *ataxie cérébelleuse aiguë* رَنَحٌ مُخَيْخِيٌّ حادّ
alcoholic ataxia ; *ataxie alcoolique* رَنَحٌ كُحولِيّ
ataxia -telangiectasia ; *ataxie de télangiectasie* رَنَحٌ تَوَسُّعِ الشُّعَيرات
autonomic ataxia ; *ataxie autonome* رَنَحٌ مُسْتَقِلِّيُّ المَنْشَأ
bulbar ataxia ; *ataxie bulbaire* رَنَحٌ بَصَلِيُّ المَنْشَأ
callosal ataxia ; *ataxie calleuse* رَنَحٌ ثَفَنِيُّ المَنْشَأ

central ataxia ; *ataxie centrale* رَنَحٌ مَرْكَزِيُّ المَنْشَأ

cerebellar ataxia ; *ataxie cérébelleuse* رَنَح مُخَيخِيُّ المَنْشَأ

cerebral ataxia ; *ataxie cérébrale* رَنَحٌ مُخِّيُّ المَنْشَأ

family ataxia (= hereditary ataxia) ; *ataxie familiale (= ataxie héréditaire)* رَنَحٌ عائِلِيّ (= رَنَحٌ وِراثِيّ)

Fergusson and Critchley's ataxia ; *ataxie de Fergusson et Critchley* رَنَحُ فِرْغسون وَكريتشلي (شكل من أشكال الرنح الوراثي الذي يترافق بضمور العصب البصري)

Friedreich's ataxia ; *maladie de Freidreich* رَنَحُ فريدْرايخ (شكل وراثي مُتَرَقٍّ للرنح يبدأ منذ الطفولة)

frontal ataxia ; *ataxie frontale* رَنَحٌ جَبْهِيُّ المَنْشَأ

hereditary ataxia ; *ataxie héréditaire* رَنَحٌ وِراثِي

hereditary cerebellar ataxia ; *ataxie cérébelleuse héréditaire* رَنَحٌ مُخَيخِيٌّ وِراثِيّ

hysteric ataxia ; *ataxie hystérique* رَنَحٌ هِستيرِيّ

intrapsychic ataxia ; *ataxie psychique* رَنَحٌ نَفْسِيّ

kinetic ataxia (= motor ataxia) ; *ataxie cinétique (= ataxie dynamique)* رَنَحٌ حَرَكِيّ

labyrinthic ataxia (= vestibular ataxia) ; *ataxie labyrinthique (= ataxie vestibulaire)* رَنَحٌ تيهِيّ (= رَنَحٌ دِهْليزِيّ)

Leyden's ataxia (= pseudotabes) ; *ataxie de Leyden (= pseudotabès)* رَنَحُ لايدن (= التّابِسُ الكاذِب)

limb ataxia ; *ataxie des membres* رَنَحُ الأَطْراف

locomotor ataxia (= tabes dorsalis) ; *ataxie locomotrice (= tabès dorsal)* رَنَح تَحرُّكِيّ (= التّابِسُ الظَّهْرِيّ)

Marie's ataxia (= hereditary cerebellar ataxia) ; *ataxie de Marie (= ataxie cérébelleuse héréditaire)* رَنَحُ ماري (= رَنَحٌ مُخَيخِيٌّ وِراثِيّ)

motor ataxia , *ataxie dynamique* رَنَحٌ حَرَكِيّ

ocular ataxia (= nystagmus) ; *ataxie oculaire* رَنَحٌ عَينِيّ (= رَأْرَأة)

polyneuritic ataxia ; *ataxie polynévritique* رَنَحُ التِهابِ الأَعْصاب

postural ataxia (= static ataxia) ; *ataxie posturale (= ataxie statique)* رَنَحُ الوَضْعَة (= رَنَحٌ استاتيكيّ)

professional ataxia ; *ataxie professionnelle* رَنَحٌ مِهْنِيّ

pseudotabetic ataxia ; *ataxie pseudotabétique* رَنَح تابِسِيٌّ كاذِب

psychomotor ataxia (= general paralysis) ; *ataxie psychomotrice (= paralysie générale)* رَنَحٌ نَفْسِيٌّ حَرَكِيّ (= شَلَلٌ عامّ)

Sanger-Brown's ataxia (= spinocerebellar ataxia) ; *ataxie de Sanger-Brown (= ataxie spinocérébelleuse)* رَنَحُ سانغر-براون (= رَنَحٌ نُخاعِيٌّ مُخَيخِيّ)

sensory ataxia ; *ataxie sensitive* رَنَحٌ حِسِّيُّ المَنْشَأ

spastic ataxia ; *ataxie spastique* رَنَحٌ تَشَنُّجِيّ

spinal ataxia ; *ataxie spinale* رَنَحٌ نُخاعِيُّ المَنْشَأ

spinocerebellar ataxia ; *ataxie spinocérébelleuse* رَنَحٌ نُخاعِيٌّ مُخَيخِيُّ المَنْشَأ

static ataxia ; *ataxie statique* رَنَحٌ استاتيكيّ

thermal ataxia ; *ataxie thermique* فَقْدُ انْتِظامِ حَرارَةِ الجِسْم

truncal ataxia ; *ataxie tronculaire* رَنَحٌ جِذْعِيّ

vestibular ataxia ; *ataxie vestibulaire* رَنَحٌ دِهْليزِيُّ المَنْشَأ

ataxiagram ; *ataxiagramme* **مُخَطَّطُ الرَّنَح**

ataxiagraph ; *ataxiagraphe* **مِخْطاطُ الرَّنَح**

ataxiameter ; *ataxiamètre* **مِقْياسُ الرَّنَح**

ataxiamnesic ; *ataxiamnésique* **متعلق بالرَّنَحِ وفَقْدِ الذّاكِرَة**

ataxiaphasia ; *ataxaphasie, ataxiasphasie* **تَعَذُّرُ تَكْوينِ الجُمَل**

ataxic ; *ataxique* **1 . فاقِدُ الانْتِظام 2 . رَنَحِيّ**

ataxiophemia, ataxophemia ; *incoordination du langage articulé* **فَقْدُ انْتِظامِ عَضَلاتِ النُّطْق**

ataxy ; *ataxie* **1 . فَقْدُ الانْتِظام 2 . رَنَح**

-ate ; *-ate* **ـات (لاحِقَةٌ كيميائِيَّة)**

atelectasis ; *atélectasie* **انْخِماص**

absorption atelectasis ; *atélectasie d'absorption* انْخِماصٌ امْتِصاصِيّ

acquired atelectasis ; *atélectasie acquise* انْخِماصٌ مُكْتَسَب

compression atelectasis ; *atélectasie de compression* انْخِماصٌ انْضِغاطِيّ

congenital atelectasis ; *atélectasie congénitale* انْخِماصٌ خِلْقِيّ

congestive atelectasis ; *atélectasie congestive* انْخِماصٌ احْتِقانِيّ

initial atelectasis ; *atélectasie initiale* انْخِماصٌ بَدْئِيّ

lobar atelectasis ; *atélectasie lobaire* انْخِماصٌ فَصِّيّ

lobular atelectasis ; *atélectasie lobulaire* انْخِماصٌ فُصَيصِيّ

middle ear atelectasis ; *atélectasie de l'oreille moyenne* انْخِماصُ الأُذُنِ الوُسْطَى

newborn atelectasis , *atélectasie du poumon du nouveau-né* انْخِماصُ رِئَةِ الوَليد

obstructive atelectasis ; *atélectasie obstructive* انْخِماصٌ انْسِدادِيّ

patchy atelectasis (= lobular atelectasis) ; *atélectasie parcellaire (= atélectasie lobulaire)* انْخِماصٌ لَطْخِيّ (= انْخِماصٌ فُصَيصِيّ)

primary atelectasis ; *atélectasie primaire* انْخِماصٌ أَوَّلِيّ

relaxation atelectasis ; *atélectasie de relaxation* انْخِماصٌ اسْتِرْخائِيّ

resorption atelectasis ; *atélectasie de résorption* انْخِماصٌ ارْتِشافِيّ

secondary atelectasis ; *atélectasie secondaire* انْخِماصٌ ثانَوِيّ

segmental atelectasis ; *atélectasie segmentaire* انْخِماصٌ قِطْعِيّ

atelectatic ; *atélectasique* **مُنْخَمِص**

ateleiosis (= hypophyseal infantilism) ; ***atéléiose, atéliose*** *(= infantilisme pituitaire)* نُقاص (= طفالةٌ نُخاميَّةُ المَنْشَا)

atelencephalia ; ***atelencéphalie*** نُقاصُ الدِّماغ

atelia ; ***atélie*** نُقاص؛ نَقْص التَّطَوُّر

ateliosis (= hypophyseal infantilism) ; ***atéliose*** *(= infantilisme pituitaire)* نُقاص (= طفالةٌ نُخاميَّةُ المَنْشَا)

ateliotic ; ***sans fonction*** نُقاصِيّ

atelo- ; ***atélo-***, سابقة بمعنى **النُّقاص؛ نَقْص التَّطَوُّر**

atelocardia ; ***atélocardie*** نُقاصُ القَلْب

atelocephalous ; ***atélocéphale*** نَقِيصُ الرَّأس

atelocephaly ; ***atélocéphalie*** نُقاصُ الرَّأس

atelocheilia ; ***atélochéilie*** نُقاصُ الشَّفَة

atelocheiria ; ***atelochéirie*** نُقاصُ اليَد

atelochilia ; ***atélochéilie*** نُقاصُ الشَّفَة

ateloencephalia, ateloencephaly ; ***atélencéphalie*** نُقاصُ الدِّماغ

ateloglossia ; ***atéloglossie*** نُقاصُ اللِّسان

atelognathia ; ***atélognathie*** نُقاصُ الفَكّ

atelomyelia ; ***atélomyélie*** نُقاصُ النُّخاع

atelopodia ; ***atélopodie*** نُقاصُ القَدَم

ateloprosopia ; ***atéloprosopie*** نُقاصُ الوَجْه

atelorachidia, atelorhachidia ; ***atélorachidie*** نُقاصُ السِّيساء

atelostomia ; ***atélostomie*** نُقاصُ الفَم

atenolol ; ***aténolol*** أتينولول (دواء محصر لمستقبلات البيتا)

athalposis ; ***incapacité de percevoir la chaleur*** تَعَذُّرُ إدْراكِ الدِّفْء

athelia, athelism ; ***athélie*** انْعِدامُ الحَلَمَة (في الثدي)

athermal ; ***athermal*** بَارِد (درجة حرارته تقل عن 15 س)

athermancy ; ***athermanéité*** 1. الاحْتِفاظُ بالحَرارَة 2. عَدَمُ إنْفاذِ الحَرارَة

athermanous ; ***athermane, athermique*** 1. مُحْتَفِظٌ بالحَرارَة 2. غَيْرُ مُنْفِذٍ للحَرارَة

athermic (= afebrile) ; ***apyrétique*** *(= afébrile)* لاحُمَّوِيّ؛ غَيْرُ حُمَّوِيّ؛ لاحَرارِيّ

athermosystaltic ; ***athermosystaltique*** غَيْرُ مُتَبَدِّلٍ بالحَرارَة

athero- ; ***athéro-*** سابقة بمعنى عَصِيدَة

atheroembolism ; ***athéroembolie*** انْصِمامٌ عَصِيدِيّ

atheroembolus ; ***athéroembole*** صِمَّةٌ عَصِيدِيَّة

atherogenesis ; ***athérogenèse*** تَكَوُّن العَصِيدَة؛ تَعَصُّد

atherogenic ; ***athérogène*** مُحْدِثٌ للعَصِيدَة؛ مُعَصِّد

atheroma ; ***athérome*** عَصِيدَة

atheromatosis ; ***athéromatose*** دَاءٌ عَصِيدِيٌّ مُنْتَشِر؛ عُصاد

atheromatous ; ***athéromateux*** عَصِيدِيّ

atherosclerosis ; ***athérosclérose*** تَصَلُّبٌ عَصِيدِيّ

atherosclerosis obliterans ; *athérosclérose oblitérante* تَصَلُّبٌ عَصِيدِيٌّ مُسِدّ

athetoid ; ***athétoïde*** 1. شَبِيهُ الكَنَع 2. متعلق أو مصاب بالكَنَع؛ مَكْنُوع

athetosic ; ***athétosique*** كَنَعِيّ

athetosis ; ***athétose*** كَنَع (حركات موجية مستمرة بالأطراف)

bilateral athetosis ; *athétose bilatérale* كَنَعُ الجانِبَيْن

double athetosis ; *athétose double* كَنَعٌ مُزْدَوِج

double congenital athetosis ; *athétose congénitale double* كَنَعٌ خِلْقِيٌّ مُزْدَوِج

posthemiplegic athetosis ; *athétose posthémiplégique* كَنَعٌ تالٍ للفالِج

pupillary athetosis (= hippus) ; *athétose pupillaire (= hippus pupillaire)* كَنَعُ الحَدَقَة (= رَقَصُ الحَدَقَة)

unilateral athetosis ; *athétose unilatérale* كَنَعٌ وَحِيدُ الجانِب

athetotic ; ***athétosique*** كَنَعِيّ

athiaminosis ; ***avitaminose B1*** عَوَزُ الثِّيامِين

athomin ; ***athomine*** أثومين (خلاصة نباتية مبيدة للجراثيم)

athrepsia, athrepsy (= marasmus) ; ***athrepsie*** *(= marasme)* سَغَل

athreptic ; ***athrepsique*** سَغَلِيّ

athrocytosis ; ***athrocytose*** امْتِصاصُ الجُزَيْئاتِ الكَبِيرَة (في النبيبات الكلوية)

athrophagocytosis ; ***athrophagocytose*** هَلْقَمَة (بلعمة الأجسام الأجنبية العاطلة)

athymia, athymism, athymismus ; ***1. athymie 2. absence du thymus*** 1. فَقْدُ الانْفِعال 2. انْعِدامُ التُّوتَة

athyrea, athyreosis, athyria, athyrosis ; ***1. athyroïdie 2. hypothyroïdie*** 1. انْعِدامُ الدَّرَقِيَّة 2. قُصورُ الدَّرَقِيَّة

athyroidation, athyroidism, athyroidosis (= hypothyroidism) ; ***hypothyroïdie*** *(= hypothyroïdisme)* قُصورُ الدَّرَقِيَّة

athyrotic ; ***1. athyroïdien 2. hypothyroïdien*** 1. عَدِيمُ الدَّرَقِيَّة 2. قاصِرُ الدَّرَقِيَّة

Athysanus ; ***Athysanus*** الخَرْشَة (ذبابة مصاصة للدماء)

atite ; ***atite*** أتيت (مادة مختزلة في اللبن تحول النترات إلى نتريت)

ATL (= adult T-cell leukemia) ; ***abr de*** *(leucémie à cellules T chez les adultes)* مختصر **الابْيِضاضُ التائِيُّ الخَلايا في البالِغين**

atlantad ; ***orienté vers l'atlas*** فَهْقِيًّا ؛نَحْوَ الفَهْقَة

atlantal, atlantoid ; ***atloïdien*** فَهْقِيّ

atlantoaxial, ; ***atloïdo-axoïdien, atlanto-axoïdien*** فَهْقِيٌّ مِحْوَرِيّ

atlantodidymus ; ***atlodyme, atlodidyme*** *[monstre]* مُزْدَوِجُ الرَّأس [مسخ]

atlantomastoid ; ***atlantomastoïdien*** فَهْقِيٌّ خُشَّائِيّ

atlanto-occipital ; ***atlanto-occipital*** فَهْقِيٌّ قَذالِيّ

atlanto-odontoid ; ***atlanto-odontoïde*** فَهَقِيٌّ فائِقِيّ
atlas TA ; ***atlas*** الفَهْقَة (الفِقْرَةُ الحامِلَة)
atloaxial, atloaxoid ; ***atloïdo-axoïdien, atlanto-axoïdien*** فَهَقِيٌّ مِحْوَرِيّ
atlodidymus (= atlantodidymus) ; ***atlodidyme*** *(= atlantodidyme)* *[monstre]* مُزْدَوِجُ الرَّأْس [مسخ]
atloido-occipital ; ***atloïdo-occipital*** فَهَقِيٌّ قَذالِيّ
atm. (= atmosphere) ; ***abr de*** *(atmosphère)* مختصر الجَوّ
atmiatrics, atmiatry ; ***atmiatrie, atmidiatrie*** المُعالَجَةُ بالأَبْخِرَةِ الدَّوائِيَّة
atmo- ; ***atmo-*** 1. سابقة بمعنى النَّفَس 2. سابقة بمعنى الدُّخان 3. سابقة بمعنى البُخار
atmograph ; ***atmographe*** مِخْطاطُ الحَرَكاتِ التَّنَفُّسِيَّة
atmolysis ; ***atmolyse*** 1. التَّفَتُّتُ بالدُّخانِ 2. فَصْلُ الغازات
atmometer ; ***atmomètre*** مِقْياسُ الأَبْخِرَة
atmosphere ; ***atmosphère*** الغِلافُ الجَوِّيّ
atmospheric ; ***atmosphérique*** متعلق بالغِلافِ الجَوِّيّ
atmotherapy ; ***atmothérapie*** 1. المُعالَجَةُ بخَفْضِ التَّنَفُّس 2. المُعالَجَةُ بالأَبْخِرَةِ الدَوائِيَّة
atocia ; ***stérilité féminine*** عُقْر (عُقْمُ الأُنثى)
atolide ; ***atolide*** أتوليد (دواء مضاد للاختلاج)
atom ; ***atome*** ذَرَّة
- activated atom ; *atome activé* ذَرَّةٌ مُنَشَّطَة
- asymmetric carbon atom ; *carbone asymétrique* ذَرَّةُ كَرْبونٍ لامُتَناظِرَة
- excited atom (= activated atom) ; *atome excité* *(= atome activé)* ذَرَّةٌ مُسْتَثارَة (= ذَرَّةٌ مُنَشَّطَة)
- ionized atom ; *atome ionisé* ذَرَّةٌ مُتَأَيِّنَة
- marker atom ; *atome marqué* ذَرَّةٌ واسِمَة
- nuclear atom ; *atome nucléaire* ذَرَّةٌ نَوَوِيَّة
- radiating atom ; *atome radiante* ذَرَّةٌ مُشِعَّة
- recoil atom ; *atome de détente* ذَرَّةٌ مُرْتَدَّة
- rest atom ; *atome en repos* ذَرَّةٌ مُرْتاحَة
- stripped atom ; *atome nu* ذَرَّةٌ مُتَجَرِّدَة
- tagged atom ; *atome marqué* ذَرَّةٌ مَوْسومَة
- tracer atom ; *atome traçant* ذَرَّةٌ قائِفَة

atomic ; ***atomique*** ذَرِّيّ
- atomic absorption ; ***absorption atomique*** امْتِصاصٌ ذَرِّيّ
- atomic absorption spectrometry ; ***spectrométrie d'absorption atomique*** قِياسُ طَيْفِ الامْتِصاصِ الذَّرِّيّ
- atomic absorption spectrum ; ***spectre d'absorption atomique*** طَيْفُ الامْتِصاصِ الذَّرِّيّ
- atomic bond ; *liaison atomique* رابِطٌ ذَرِّيّ
- atomic charge ; *charge atomique* شُحْنَةٌ ذَرِّيَّة
- atomic cloud ; *nuage atomique* غَيْمَةٌ ذَرِّيَّة
- atomic crystal ; *cristal atomique* بِلَّوْرَةٌ ذَرِّيَّة
- atomic diameter ; *diamètre atomique* قُطْرُ الذَّرَّة
- atomic disintegration ; *désintégration atomique* تَلاشٍ (تَلاشي) ذَرِّيّ
- atomic energy ; *énergie atomique* الطَّاقَةُ الذَّرِّيَّة
- atomic explosion ; *explosion atomique* انْفِجارٌ ذَرِّيّ
- atomic fission ; *fission atomique* انْشِطارٌ ذَرِّيّ
- atomic mass ; *masse atomique* الكُتْلَةُ الذَّرِّيَّة
- atomic mass unit ; *unité de masse atomique* وَحْدَةُ الكُتْلَةِ الذَّرِّيَّة
- atomic notations ; *notations atomiques* الرُّموزُ الذَّرِّيَّة
- atomic nucleus ; *noyau atomique* نَواةُ الذَّرَّة
- atomic number ; *nombre atomique* العَدَدُ الذَّرِّيّ
- atomic orbital ; *orbite atomique* المَدارُ الذَّرِّيّ
- atomic physics ; *physique atomique* الفيزياءُ الذَّرِّيَّة
- atomic radius ; *rayon atomique* نِصْفُ القُطْرِ الذَّرِّيّ
- atomic reactor ; *réacteur atomique* مُفاعِلٌ ذَرِّيّ
- atomic structure ; *structure atomique* البِنْيَةُ الذَّرِّيَّة
- atomic theory ; *théorie atomique* النَّظَرِيَّةُ الذَّرِّيَّة
- atomic volume ; *volume atomique* الحَجْمُ الذَّرِّيّ
- atomic weight ; *poids atomique* الوَزْنُ الذَّرِّيّ

atomism ; ***théorie atomique*** مَذْهَبُ الذَّرِّيَّة
atomization ; ***atomisation*** إرْذاذ
atomizer ; ***atomiseur*** *[pl. atomiseurs]* مِرْذاذ [ج. مَراذيذ]
atonia, atonicity ; ***atonie, atonicité*** وَنًى
- choreatic atonia ; *atonie choréique* وَنًى رَقَصِيّ

atonic ; ***atonie, atonique*** وانٍ (واني)
atony ; ***atonie*** وَنًى
- cecal atony ; *atonie de caecal* وَنَى الأَعْوَر
- gallbladder atony ; *atonie du vésicule biliaire* وَنَى المَرارَة
- intestinal atony ; *atonie intestinale* وَنَى الأَمْعاء
- primary ureteral atony ; *atonie urétérale primaire* وَنًى حالِبِيٌّ أَوَّلِيّ

atopen ; ***atopène*** مُؤَتِّب (مستأرج موهّب للتأتّب)
atopic ; ***1. atopique 2. déplacé*** 1. تَأَتُّبِيّ 2. مُتَبَدِّل
atopognosia, atopognosis ; ***atopognosie*** تَعَذُّرُ تَوْضيعِ الإحْساس
atopy ; ***atopie*** تَأَتُّب (تَأَهُّبٌ لِلأَرَجِيَّة)
atoxic ; ***atoxique*** غَيْرُ سامّ
atoxigenic ; ***atoxicogène*** غَيْرُ مُوَلِّدٍ لِلسُّمّ
ATP (= adenosine triphosphate) ; ***abr de*** *(triphosphate d'adénosine)* مختصر

ثُلاثِي فُسْفاتِ الأَدِينُوزِين

ATPase (= adenosine triphosphatase) ; ***abr de*** *(triphosphatase d'adénosine)* مختصر أَتْبَاز

Atractaspis ; *Atractaspis* الأَفْعَى المِغْزَلِيَّة

atractoid ; *fusiforme* مِغْزَلِيُّ الشَّكْل

atransferrinemia ; *atransferrinémie* فَقْدُ الترانْسفِيرِّين مِنَ الدَّم

atraumatic ; *atraumatique* غَيْرُ رَاضِح ؛ لارَضْحِي

Atrax ; *Atrax* العَنْكَبُ الأُسْتُرالِيّ

atrepsy (= marasmus) ; ***athrepsie*** *(= marasme)* سَغَل

atreptic ; *athrepsique* سَغَلِيّ

atresia ; *atrésie* رَتَق (غياب خلقي لفوهة تشريحية)

anal atresia, atresia ani ; *atrétocysie* رَتَقُ الشَّرج

aortic atresia ; *atrésie aortique* رَتَقُ الأَبْهَر

aortic valve atresia ; *atrésie du valve aortique* رَتَقُ صِمامِ الأَبْهَر

atresia folliculi ; *atrésie folliculaire* رَتَقُ الجُرَيب

atresia iridis ; *atrésie de l'iris* رَتَقُ القُزَحِيَّة

aural atresia ; *atrésie auditive* رَتَقُ الأُذُن

biliary atresia ; *atrésie des voies biliaires* رَتَقُ القَناةِ الصَّفْراوِيَّة

choanal atresia ; *atrésie choanale, imperforation de la choane* رَتَقُ قِمَعِ الأَنْف

duodenal atresia ; *atrésie duodénale* رَتَقُ الاِثْنَاعَشَرِيّ

esophageal atresia ; *atrésie congénitale de l'œsophage* رَتَقُ المَرِيء

external auditory canal atresia ; *atrésie du canal auditif externe* رَتَقُ القَناةِ السَّمْعِيَّةِ الظَّاهِرَة

follicular atresia ; *atrésie folliculaire* رَتَقُ الجُرَيب

intestinal atresia ; *atrésie intestinale* رَتَقُ الأَمْعاء

meatal atresia ; *atrésie du méat* رَتَقُ الصِّماخ

mitral atresia ; *atrésie mitrale* رَتَقُ الصِّمامِ المِتْرالِيّ

prepyloric atresia ; *atrésie prépylorique* رَتَقُ قَبْلَ البَوّاب

pulmonary atresia ; *atrésie pulmonaire* رَتَقُ الرِّئَة

tricuspid atresia ; *atrésie tricuspidienne* رَتَقُ الصِّمامِ الثُّلاثِيِّ الشُّرَف

vaginal atresia ; *atrésie vaginale* رَتَقُ المَهْبِل

atresic, atretic ; *atrésique* رَتَقِيّ

atret- ; *atrés-, atréto-* سابقة بمعنى الرَّتَق

atreto- ; *atréto-, atrés-* سابقة بمعنى الرَّتَق

atretoblepharia ; *ankyloblépharon* رَتَقُ الأَجْفان

atretocephalia ; *atrétocéphalie* رَتَقُ الرَّأْس

atretocephalus ; *atrétocéphale* *[monstre]* أَرْتَقُ الرَّأْس [مسخ]

atretocormia ; *atrésie* رَتَق

atretocormus ; *atrétocorme* أَرْتَق

atretocystia ; *atrétocystie* رَتَقُ المَثانَة

atretogastria ; *atrétogastrie* رَتَقُ المَعِدَة

atretolemia ; *atrétolémie* رَتَقُ الحَلْق

atretometria ; *atrétométrie* رَتَقُ الرَّحِم

atretopsia (= atresia iridis) ; ***membrane pupillaire persistante*** رَتَقُ القُزَحِيَّة

atretorrhinia ; *atrétorrhinie* رَتَقُ الأَنْف

atretostomia ; *atrétostomie* رَتَقُ الفَم

atreturethria ; *atréturétrie* رَتَقُ الإِحْلِيل

atria [sing.atrium] ; ***oreillettes*** *[sing.oreillette]* أُذَيْنَتان ؛ أُذَيْنات [م· أُذَين]

atrial ; *auriculaire* أُذَينِيّ

atrichia ; *1. atrichie, atrichose 2. absence de flagelle* *[macrobiologie]* 1. فَقْدُ الشَّعْر ؛ مَرَط 2. فَقْدُ السِّيَاط [مكروبيولوجيا]

atrichous ; *atriche, dépourvu de poils* فَاقِدُ الأَشْعار

atrio- ; *atrio-* سابقة بمعنى الأُذَين

atriocommissuropexy ; *atriocommissuropexie* تَثْبِيتٌ أُذَيْنِيٌّ صِوارِيّ

atriomegaly ; *atriomégalie* ضَخامَةُ الأُذَين

atrionector (= sinoatrial node) ; ***atrionecteur*** *(= nœud sino-auriculaire)* الواصِلَةُ الأُذَيْنِيَّة (= العُقْدَةُ الجَيْبِيَّةُ الأُذَيْنِيَّة)

atriopeptin ; *atriopeptine* أَتْرِيُوبِبْتِين (هرمون مدر للملح)

atrioseptopexy ; *atrioseptopexie* تَثْبِيتُ الحاجِزِ الأُذَيْنِيّ

atrioseptoplasty ; *atrioseptoplastie* رَأْبُ الحاجِزِ الأُذَيْنِيّ

atriotomy ; *atriotomie, auriculotomie* بَضْعُ الأُذَين

atrioventricular ; *atrioventriculaire, autrioventriculaire* أُذَيْنِيٌّ بُطَيْنِيّ

atrioventricularis communis ; *canal atrioventriculaire commun* اشْتِراكٌ أُذَيْنِيٌّ بُطَيْنِيّ (شذوذ خلقي)

atriplicism ; *atriplicisme* تَسَمُّمٌ بالسَّبانِخ

atrium TA [pl.atria] (= a chamber) ; ***1. oreillette 2. atrium*** *[pl.atria], le vestibule* 1. أُذَين [ج أُذَينات] 2. دِهْلِيز (غرفة صغيرة أو مدخل لبنية تشريحية أو عضو)

atrium alveolare TA ; *vestibule de l'alvéole* دِهْلِيزُ السَّنْخ

atrium cordis TA ; *oreillette* أُذَينُ القَلْب

atrium dextrum TA (= right atrium) , *oreillette droite* الأُذَينُ الأَيْمَن

atrium glottidis, atrium laryngis, atrium of glottis, atrium of larynx (= vestibulum laryngis TA) ; *vestibule de la glotte, vestibule du larynx* دِهْلِيزُ الحَنْجَرَة

atrium meatus medii TA (= atrium of middle meatus of nose) ; *vestibule du méat moyen* دِهْلِيزُ الصِّماخِ الأَنْفِيِّ الأَوسَط

atrium pulmonale (= atrium sinistrum TA) ; *oreillette gauche* الأُذَينُ الرِّئَوِيّ (= الأُذَينُ الأَيْسَر)

atrium sinistrum TA (= left atrium) ; *oreillette gauche* الأُذَينُ الأيسَر

common atrium ; *oreillette commune* أُذَينٌ مُشْتَرَك

left atrium ; *oreillette gauche* الأُذَينُ الأيسَر

pulmonary atrium (= atrium sinistrum TA) ; *acinus respiratoire* الأُذَينُ الرِّئَوِيّ (= الأُذَينُ الأيسَر)

right atrium ; *oreillette droite* الأُذَينُ الأيمَن

Atropa ; *Atropa* **اللُّفّاح** (نبات من الفصيلة الباذنجانية)

atrophedema (= angioneurotic edema) ; ***œdème angioneurotique*** وَذَمَةٌ ضُمورِيَّة (= الوَذَمَةُ الوِعائِيَّةُ العَصَبِيَّة)

atrophia ; *atrophie* **ضُمور** (نقص حجم العضو أو الخلية)

atrophia bulbi ; *atrophie bulbaire* ضُمورُ المُقْلَة

atrophia bulborum hereditaria ; *atrophie bulbaire héréditaire* ضُمورُ المُقْلَةِ الوِراثِيّ

atrophia cerebri senilis simplex ; *atrophie cérébrale sénile simple* ضُمورُ الدِّماغِ الشَّيخوخِيُّ البَسيط

atrophia choroideae et retinae ; *atrophie choriorétinienne* ضُمورُ المَشيمِيَّةِ والشَّبَكِيَّة

atrophia cutis ; *atrophie cutanée* ضُمورُ الجِلْد

atrophia cutis idiopathica ; *atrophie cutanée idiopathique* ضُمورُ الجِلْدِ المَجْهُولُ السَّبَب

atrophia cutis senilis ; *atrophie cutanée sénile* ضُمورُ الجِلْدِ الشَّيخوخِيّ

atrophia dolorosa ; *atrophie douloureuse* الضُّمورُ المُؤلِم (في المقلة)

atrophia maculosa cutis (= anetoderma) ; *atrophie cutanée maculeuse (= anétodermie)* ضُمورُ الجِلْدِ البُقَعِيّ

atrophia musculorum lipomatosa (= pseudohypertrophic muscular dystrophy) ; *atrophie musculaire lipomateuse (= dystrophie musculaire pseudohypertrophique)* الضُّمورُ العَضَلِيُّ الوَرَمِيُّ الشَّحْمِيّ (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الضَّخامِيُّ الكاذِب)

atrophia senilis ; *atrophie sénile* ضُمورٌ شَيخوخِيّ

atrophia striata et maculosa ; *atrophie striée et maculeuse* ضُمورُ الجِلْدِ المُخَطَّطُ المُبَقَّع

atrophia testiculi ; *atrophie testiculaire* ضُمورُ الخُصْيَة

atrophia unguium ; *atrophie unguinale* ضُمورُ الأظْفار

atrophic ; *atrophique* **ضُمورِيّ**

atrophied ; *atrophié* **ضامِر**

atrophoderma ; *atrophodermie, atrophie cutanée* **ضُمورُ الجِلْد**

atrophoderma biotripticum ; *atrophodermie sénile* ضُمورُ الجِلْدِ الشَّيخوخِيّ

atrophoderma maculatum , *atrophodermie maculeuse* ضُمورُ الجِلْدِ البُقَعِيّ

atrophoderma neuriticum (= glossy skin) ; *atrophodermie nutritive (= peau lustrée)* ضُمورُ الجِلْدِ التَّغْذَوِيّ (= لُماعُ الجِلْد)

atrophoderma of Pasini and Pierini ; *atrophodermie de Pasini et Pierini* ضُمورُ الجِلْدِ بحَسَبِ بَازيني وبَيريني

atrophoderma reticularis ; *atrophodermie réticulaire* ضُمورُ الجِلْدِ الشَّبَكِيّ

atrophoderma senile ; *atrophodermie sénile* ضُمورُ الجِلْدِ الشَّيخوخِيّ

idiopathic atrophoderma ; *atrophodermie idiopathique* ضُمورُ الجِلْدِ المَجْهُولُ السَّبَب

atrophodermatosis ; *atrophodermatose* **جُلادٌ ضُمورِيّ**

atrophodermia vermiculata (= atrophoderma reticularis) ; ***atrophodermie vermiculaire*** *(= atrophodermie réticulaire)* **ضُمورُ الجِلْدِ الدُّودِيُّ الشَّكْل** (= ضُمورُ الجِلْدِ الشَّبَكِيّ)

atrophy ; *atrophie* **ضُمور** (نقص حجم العضو أو الخلية)

acute yellow atrophy ; *atrophie jaune aiguë (du foie)* ضُمورٌ أصْفَرُ حادّ (في الكَبِد)

alveolar atrophy ; *atrophie alvéolaire* ضُمورُ السِّنْخ

Aran-Duchenne muscular atrophy (= spinal muscular atrophy) ; *atrophie musculaire d'Aran-Duchenne (= atrophie musculaire spinale)* ضُمورُ العَضَلِ بحَسَبِ آران-دوشين (= ضُمورُ العَضَلِ النُّخاعِيُّ المَنْشَا)

arthritic atrophy ; *atrophie arthritique* ضُمورٌ مَفْصِلِيّ

black atrophy ; *atrophie noire* ضُمورٌ أسْوَد

blue atrophy ; *atrophie bleue* ضُمورٌ أزْرَق (في مدمني المخدرات)

bone atrophy (= osteoporosis) ; *atrophie osseuse (= ostéoporose)* ضُمورُ العِظام (= تَخَلْخُلُ العِظام)

brown atrophy ; *atrophie brune* ضُمورٌ أسْمَر

cardiac atrophy ; *atrophie cardiaque* ضُمورُ القَلْب

cavernous optic atrophy ; *atrophie optique caverneuse* ضُمورُ القُرْصِ البَصَرِيِّ التَّكَهُّفِيّ

cerebral atrophy ; *atrophie cérébrale* ضُمورُ الدِّماغ

circumpapillary chorioretinal atrophy ; *atrophie choriorétinienne péripapillaire* ضُمورُ المَشيمِيَّةِ والشَّبَكِيَّةِ حَولَ الحُلَيْمَة

circumscribed atrophy of brain ; *atrophie cérébrale circonscrite* ضُمورُ الدِّماغِ المُتَحَدِّد

colloid atrophy ; *atrophie colloïde* ضُمورٌ غَرَوانِيّ

compensatory atrophy ; *atrophie compensatrice* ضُمورٌ مُعاوِض

compression atrophy ; *atrophie par compression* ضُمورٌ انْضِغاطِيّ

concentric atrophy ; *atrophie concentrique* ضُمورٌ مُتَراكِز
convolutional atrophy ; *atrophie circonvolutive* ضُمورُ التَّلافيفِ (المُخِّيَّة)
correlated atrophy ; *atrophie corrélative* ضُمورٌ تَرابُطِيّ
cyanotic atrophy of liver ; *atrophie cyanotique du foie* ضُمورُ الكَبِدِ الزُّراقِيّ
degenerative atrophy ; *atrophie dégénérative* ضُمورٌ تَنَكُّسِيّ
denervated muscle atrophy ; *atrophie du muscle dénervé* ضُمورُ العَضَلَةِ المُزالَةِ التَّعْصيب
disuse atrophy ; *atrophie inactivée* ضُمورُ عَدَمِ الاسْتِعْمال
Duchenne-Aran muscular atrophy (= spinal muscular atrophy) ; *atrophie musculaire de Duchenne-Aran (= atrophie musculaire spinale)* ضُمورُ العَضَلِ بِحَسَبِ دوشين وآران (= ضُمورُ العَضَلِ النُّخاعِيُّ المَنْشَأ)
endocrine atrophy ; *atrophie musculaire de Duchenne-Aran (= atrophie musculaire spinale)* ضُمورٌ صَمَّاوِيُّ المَنْشَأ
endometrial atrophy ; *atrophie endocrinienne* ضُمورُ بِطانَةِ الرَّحِم
essential atrophy of iris ; *atrophie essentielle de l'iris* ضُمورُ القُزَحِيَّةِ المَجهولُ السَّبَب
essential iris atrophy ; *atrophie essentielle de l'iris* ضُمورُ القُزَحِيَّةِ المجهولُ السَّبَب
exhaustion atrophy ; *atrophie de l'épuisement* ضُمورُ الإنْهاك
facial atrophy ; *atrophie faciale* ضُمورُ الوَجْه
facio-scapulohumeral muscular atrophy ; *atrophie musculaire facio-scapulohumérale* ضُمورُ عَضَلِ الوَجْهِ والكَتِفِ والعَضُد
familial spinal muscular atrophy ; *atrophie musculaire spinale familiale* ضُمورُ العَضَلِ النُّخاعِيُّ المَنْشَأ العائِلِيّ
fat replacement atrophy ; *atrophie par remplacement graisseux* ضُمورٌ بِإعاضَةِ الدُّهْن
fatty atrophy , *atrophie graisseuse* ضُمورٌ دُهْنِيّ
gastric atrophy ; *atrophie gastrique* ضُمورُ المَعِدَة
gauntlet atrophy ; *atrophie en gant* ضُمورٌ قُفّازِيّ
general atrophy ; *atrophie générale* ضُمورٌ عامّ
gingival atrophy ; *atrophie gingivale* ضُمورُ اللِّثَة
glaucomatous optic atrophy ; *atrophie optique glaucomateuse* ضُمورُ العَصَبِ البَصَرِيِّ الزَّرَقِيُّ المَنْشَأ
granular atrophy of kidney ; *atrophie granulaire du rein* ضُمورُ الكُلْيَةِ الحُبَيبِيّ
gray atrophy ; *atrophie grise* ضُمورٌ سِنْجابِيّ (في العصب البصري)
gyrate atrophy of choroid and retina ; *atrophie choriorétinienne circonvolutive* ضُمورُ المَشيمِيَّةِ والشَّبَكِيَّةِ التَّلْفيفِيّ
healed yellow atrophy (= postnecrotic cirrhosis) ; *cirrhose nodulaire postnécrotique* الضُّمورُ الأَصْفَرُ الالْتِئامِيّ (= التَّشَمُّعُ التّالي للنَّخر)
hemifacial atrophy ; *maladie de Romberg, hémiatrophie faciale progressive* ضُمورُ نِصْفِ الوَجْه
hemilingual atrophy ; *atrophie hémilinguale* ضُمورُ نِصْفِ اللِّسان
hypoglossal atrophy (= hemilingual atrophy) ; *atrophie hypoglosse (= atrophie hemilinguale)* ضُمورُ تَحْتِ اللِّسان (= ضُمورُ نِصْفِ اللِّسان)
idiopathic muscular atrophy (= progressive muscular dystrophy) ; *atrophie musculaire idiopathique (= dystrophie musculaire progressive)* ضُمورُ العَضَلِ المَجْهولُ السَّبَب (= حَثَلٌ عَضَلِيٌّ مُتَرَقٍّ)
inactivity atrophy (= disuse atrophy) ; *atrophie inactivée* ضُمورُ عَدَمِ الفَعالِيَّة (= ضُمورُ عَدَمِ الاسْتِعْمال)
infantile atrophy (= marasmus) ; *atrophie infantile (= marasme)* ضُمورٌ طُفولِيّ (= سَغَل)
inflammatory atrophy ; *atrophie inflammatoire* ضُمورٌ الْتِهابِيّ
interstitial atrophy ; *atrophie interstitielle* ضُمورٌ خِلالِيّ
ischemic muscular atrophy ; *atrophie musculaire ischémique* ضُمورُ العَضَلَةِ الإقْفارِيّ
juvenile muscular atrophy (= pseudohypertrophic muscular dystrophy) ; *atrophie musculaire juvénile (= dystrophie musculaire pseudohypertrophique)* ضُمورٌ عَضَلِيٌّ يَفْعِيّ (= حَثَلٌ عَضَلِيٌّ ضَخامِيٌّ كاذِب)
lactation atrophy ; *atrophie d'allaitement* ضُمورُ الإرْضاع (ضمور الرحم المصاحب للإرضاع)
leaping atrophy ; *atrophie sauteuse* ضُمورٌ قافِز
Leber's optic atrophy ; *atrophie optique de Leber* ضُمورُ ليبر البَصَرِيّ
linear atrophy (= striae atrophicae) ; *atrophie linéaire (= stries atrophiques)* ضُمورٌ خَطِّيّ (= خُطوطٌ ضُمورِيَّة)
lobar atrophy ; *atrophie lobaire* ضُمورٌ فَصِّيّ (في الدِّماغ)
macular atrophy (= anetoderma) ; *atrophie maculeuse (= anétodermie)* الضُّمورُ البُقَعِيّ (لِلجِلْد)
muscular atrophy ; *atrophie musculaire, amyotrophie* ضُمورُ العَضَل
myelopathic muscular atrophy ; *atrophie musculaire myélopathique* ضُمورُ العَضَلِ باعْتِلالِ النُّخاع
myopathic atrophy ; *atrophie myopathique* ضُمورُ الاعْتِلالِ العَضَلِيّ
neural atrophy (= neuropathic atrophy) ; *atrophie neurale (= atrophie névropathique)* ضُمورُ الاعْتِلالِ العَصَبِيّ
neuritic muscular atrophy (= neuropathic atrophy) ; *atrophie musculaire névritique (= atrophie névropathique)* ضُمورُ العَضَلِ التّالي لالْتِهابِ الأعْصاب (= ضُمورُ الاعْتِلالِ العَصَبِيّ)

neurogenic atrophy ; *atrophie neurogène* ضُمورٌ عَصَبِيُّ المَنْشَأ

neuropathic atrophy ; *atrophie névropathique* ضُمورُ الاعْتِلالِ العَصَبِيّ

neurotic atrophy (= neuropathic atrophy) ; *atrophie névrotique* (= *atrophie névropathique*) ضُمورُ الاعْتِلالِ العَصَبِيّ

neurotrophic atrophy ; *atrophie névropathique* ضُمورٌ تَغْذَوِيٌّ عَصَبِيّ

numeric atrophy ; *atrophie numérique* ضُمورٌ بِنَقْصِ العَدَد

olivopontocerebellar atrophy ; *atrophie olivopontocérébelleuse* ضُمورُ الزَّيتونَةِ والجِسْرِ والمُخَيخ

optic atrophy ; *atrophie optique* ضُمورُ القُرْصِ البَصَرِيّ

pallidal atrophy ; *atrophie pallidale* ضُمورُ الكُرَةِ الشَّاحِبَة

Parrot's atrophy of the newborn (= marasmus) ; *atrophie du nouveau-né de Parrot* (= *marasme*) ضُمورُ الوَليدِ بِحَسَبِ باروت (= سَغَل)

pathologic atrophy ; *atrophie pathologique* ضُمورٌ باثولوجِيّ

periodontal atrophy ; *atrophie périodontique* ضُمورُ دَوَاعِمِ السِّنّ

peroneal atrophy ; *atrophie péronière* ضُمورُ العَضَلِ الشَّظَوِيّ

physiologic atrophy ; *atrophie physiologique* ضُمورٌ فِيزْيولوجِيّ

pigmentary atrophy ; *atrophie pigmentaire* ضُمورٌ مُصْطَبِغ

post-traumatic atrophy of bone ; *atrophie de l'os post-traumatique* ضُمورُ العَظْمِ التَّالي لِلرَّضْح

postmenopausal atrophy ; *atrophie post-ménopausique* ضُمورٌ تالٍ لِلإياس

presenile atrophy , *atrophie présénile* ضُمورٌ كَهْلِيّ

pressure atrophy ; *atrophie de pression* ضُمورٌ انْضِغاطِيّ

primary optic atrophy ; *atrophie optique primaire* ضُمورُ القُرْصِ البَصَرِيّ الأَوَّلِيّ

progressive choroidal atrophy ; *atrophie choroïdienne progressive* ضُمورُ المَشيمِيَّةِ المُتَرَقِّي

progressive muscular atrophy ; *atrophie musculaire progressive* ضُمورُ العَضَلِ المُتَرَقِّي

progressive neural muscular atrophy ; *atrophie musculaire neurale progressive* ضُمورُ العَضَلِ العَصَبِيُّ المَنْشَأ المُتَرَقِّي

progressive neuromuscular atrophy (= progressive neuropathic muscular atrophy) ; *atrophie neuromusculaire progressive* (= *atrophie musculaire névropathique progressive*) ضُمورُ العَضَلِ العَصَبِيُّ المَنْشَأ المُتَرَقِّي (= ضُمورُ العَضَلِ المُتَرَقِّي بالاعْتِلالِ العَصَبِيّ)

progressive neuropathic muscular atrophy (peroneal muscular atrophy) ; *atrophie musculaire névropathique progressive* (= *atrophie musculaire péronière*) ضُمورُ العَضَلِ المُتَرَقِّي بالاعْتِلالِ العَصَبِيّ (= ضُمورُ العَضَلِ الشَّظَوِيّ)

progressive spinal muscular atrophy ; *atrophie musculaire spinale progressive* ضُمورُ العَضَلِ المُتَرَقِّي النُّخاعِيُّ المَنْشَأ

progressive unilateral facial atrophy ; *atrophie faciale unilatérale progressive* ضُمورُ نِصْفِ الوَجْهِ المُتَرَقِّي

pseudohypertrophic muscular atrophy ; *atrophie musculaire pseudohypertrophique* ضُمورُ العَضَلِ الضَّخامِيُّ الكاذِب

pulp atrophy ; *atrophie de la pulpe* ضُمورُ اللُّبِّ (السِّنِّي)

qualitative atrophy (= degeneration) ; *atrophie qualitative* (= *dégénération*) ضُمورٌ كَيفِيّ (= تَنَكُّس)

quantitative atrophy (= simple atrophy) ; *atrophie quantitative* (= *atrophie simple*) ضُمورٌ كَمِّيّ (= ضُمورٌ بَسيط)

radiation atrophy (= radiation dermatitis) ; *atrophie de radiation* (= *dermatite de radiation*) ضُمورُ التَّشعيع (= الْتِهابُ الجِلْدِ الإشْعاعِيّ)

red atrophy ; *atrophie rouge* ضُمورٌ أَحْمَر

renal atrophy ; *atrophie rénale* ضُمورُ الكُلْيَة

retinal atrophy ; *atrophie rétinienne* ضُمورُ الشَّبَكِيَّة

reversionary atrophy (= anaplasia) ; *atrophie rétrograde* (= *anaplasie*) ضُمورٌ رُجوعِيّ (= كَشَم)

rheumatic atrophy ; *atrophie rhumatismale* ضُمورٌ روماتِزمِيّ

scapulohumeral atrophy ; *atrophie scapulohumérale* ضُمورُ الكَتِفِ والعَضُد

secondary optic atrophy ; *atrophie optique secondaire* ضُمورُ القُرْصِ البَصَرِيّ الثانَوِيّ

senile atrophy ; *atrophie sénile* ضُمورٌ شَيخوخِيّ

serous atrophy ; *atrophie séreuse* ضُمورٌ مَصْلِيّ (ضمور يحل فيه المصل محل الدهن في الحالات الشديدة من عوز التغذية)

simple atrophy ; *atrophie simple* ضُمورٌ بَسيط

spinal muscular atrophy ; *atrophie musculaire spinale* ضُمورٌ عَضَلِيٌّ نُخاعِيُّ المَنْشَأ

spinopontine atrophy ; *atrophie spinopontique* ضُمورٌ نُخاعِيٌّ جِسْرِيّ

subacute yellow atrophy ; *atrophie jaune subaiguë (du foie)* ضُمورٌ أَصْفَرُ تحتَ الحادّ (في الكبد)

Sudeck's atrophy (= post-traumatic osteoporosis) ; *atrophie de Sudeck* (= *ostéoporose post-traumatique*) ضُمورُ سوديك (= تَخَلْخُلُ العِظامِ التَّالي لِلرَّضْح)

syphilitic primary optic atrophy ; *atrophie optique primaire syphilitique* ضُمورُ العَصَبِ البَصَرِيِّ الأَوَّلِيُّ الزُّهْرِيّ

syphilitic spinal muscular atrophy ; *atrophie musculaire spinale syphilitique* ضُمورُ العَضَلِ النُّخاعِيُّ الزُّهْرِيّ

testicular atrophy ; *atrophie testiculaire* ضُمورُ الخُصْيَة

toxic atrophy ; *atrophie toxique* ضُمورٌ تَسَمُّمِيّ

traumatic atrophy ; *atrophie traumatique* ضُمورٌ رَضْحِيّ

trophoneurotic atrophy ; *atrophie trophoneurotique* ضُمورٌ باعْتِلالِ العَصَبِ المُغَذّي

unilateral facial atrophy ; *atrophie faciale unilatérale* ضُمورُ نِصْفِ الوَجْه

vascular atrophy ; *atrophie vasculaire* ضُمورٌ وِعائِيُّ المَنْشَأ

white atrophy ; *atrophie blanche* ضُمورٌ أَبْيَض

yellow atrophy ; *atrophie jaune* ضُمورٌ أَصْفَر (في الكبد)

atropine ; *atropine* *[médicaments]* **أَتْروبين** [أدوية]

atropinic ; *atropinique* **أَتْروبينِيّ** (الفعل)

atropinism ; *atropinisme* **التَّسَمُّمُ الأَتْروبينِيّ**

atropinization ; *atropinisation* **المُعالَجَةُ بالأَتْروبين**

atropism ; *atropisme, atropinisme* **التَّسَمُّمُ الأَتْروبينِيّ**

A.T.S. (= antitetanic serum) **; *abr de*** *(sérum antitétanique)* مختصر المَصْلُ المُضادُّ للكُزاز

attachment ; *attachement* *[dents]* **مُرْتَكَزٌ** [أسنان]

bar attachment ; *attachement métallique* مُرْتَكَزٌ سِلْكِيّ

breathing attachment ; *attachement respiratoire* مُرْتَكَزٌ تَنَفُّسِيّ

epithelial attachment (of Gottlieb) ; *attachement épithélial (de Gottlieb)* مُرْتَكَزٌ ظِهارِيّ (بحسب غوتليب)

frictional attachment (= precision attachment) ; *attachement de friction (= attachement précis)* مُرْتَكَزٌ احْتِكاكِيّ (= مُرْتَكَزٌ دَقيق)

gingival attachment (= epithelial attachment) ; *attachement gingival (= attachement épithélial)* مُرْتَكَزٌ لِثَوِيّ (= مُرْتَكَزٌ ظِهارِيّ)

internal attachment (= precision attachment) ; *attachement interne (= attachement précis)* مُرْتَكَزٌ داخِلِيّ (= مُرْتَكَزٌ دَقيق)

intracoronal attachment ; *attachement intracoronarien* المُرْتَكَزُ داخِلَ التّاجِيّ

key-and-keyway attachment (= parallel attachment) ; *attachement parallèle* مُرْتَكَزٌ مُتَوازٍ (متوازي)

muscle-tendon attachment ; *attachement musculaire tendineux* المُرْتَكَزُ العَضَلِيُّ الوَتَرِيّ

orthodontic attachment ; *attachement orthodontique* مُرْتَكَزُ تَقْويمِ الأَسْنان

parallel attachment (= precision attachment) , *attachement parallèle (= attachement précis)* مُرْتَكَزٌ مُتَوازٍ (= مُرْتَكَزٌ دَقيق)

precision attachment ; *attache de précision* مُرْتَكَزٌ دَقيق

slotted attachment (= precision attachment) ; *attachement plicaturé (= attachement précis)* مُرْتَكَزٌ مُشَقَّق (= مُرْتَكَزٌ دَقيق)

attack ; *accès, crise, attaque, atteinte* **نَوْبَة**

angina attack ; *crise angineuse* نَوْبَةٌ ذَبْحِيَّة

anxiety attack ; *crise d'anxiété* نَوْبَةُ قَلَق

apoplectiform attack ; *crise apoplectiforme* نَوْبَةٌ سَكْتِيَّة

cataplectic attack ; *attaque cataplectique* نَوْبَةٌ جُمْدِيَّة

epileptic attack ; *crise épileptique* نَوْبَةٌ صَرْعِيَّة

heart attack ; *crise cardiaque* نَوْبَةٌ قَلْبِيَّة

panic attack ; *crise panique* نَوْبَةُ هَلَع

subclinical attack ; *crise subclinique* نَوْبَةٌ تحتَ السَّريرِيَّة

transient ischemic attack ; *crise ischémique transitoire* نَوْبَةٌ إِقْفارِيَّةٌ عابِرَة

vagal attack ; *crise vagale* نَوْبَةٌ مُبْهَمِيَّة

vasovagal attack ; *syncope vaso-vagale* نَوْبَةٌ وِعائِيَّةٌ مُبْهَمِيَّة

attar ; *essence* **عِطْر** (زَيتٌ طَيّارٌ نَباتِيّ)

attar of roses ; *essence de roses* عِطْرُ الوَرْد

attending physician ; *médecin traitant* **الطَّبيبُ المُعالِج**

attention ; *attention* **انْتِباه**

attenuant ; *fluidifiant du sang* **موهِن**

attenuate ; *atténuer* **1. يُوَهِّن 2. يُهَوِّن**

attenuated ; *atténué* **مُوَهَّن**

attenuation ; *atténuation* **تَوهين**

attenuator ; *atténuateur* **وَهّان**

attic (= recessus epitympanicus TA) **; *attique, logette des osselets*** **العُلِّيَّة** (= الرُّدْبُ فَوقَ الطَّبْلِيّ)

atticitis ; *atticite* **الْتِهابُ العُلِّيَّة**

atticoantrotomy ; *antro-atticotomie, attico-antrotomie* **بَضْعُ العُلِّيَّةِ والغار**

atticomastoid ; *atticomastoïdien* **متعلق بالعُلِّيَّةِ والخُشّاء**

atticotomy ; *atticotomie* **بَضْعُ العُلِّيَّة**

transmeatal atticotomy ; *atticotomie transméatique* بَضْعُ العُلِّيَّةِ عَبْرَ الصِّماخ

attitude ; *attitude* **1. وَضْعَة 2. مَوْقِف**

abstract attitude ; *attitude abstraite* موقِفٌ مُجَرَّد

attitude of combat ; *attitude de combat* وَضْعَةُ المُحارِب (في المحروقين)

categorical attitude (= abstract attitude) ; *attitude catégorique (= attitude abstraite)* مَوْقِفٌ مُطْلَق (= مَوْقِفٌ مُجَرَّد)

crucifixion attitude , *attitude de crucifixion* وَضْعَةُ الصَّلْب

deflexion attitude ; *attitude de déflexion* وَضْعَةُ الانْعِطاف [توليد]

discobolus attitude ; *attitude discobolique* وَضْعَةُ رامِي القُرْص

fetal attitude ; *attitude de fœtus* وَضْعَةُ الجَنين

forced attitude ; *attitude forcée* وَضْعَةٌ قَسْرِيَّة

atto- ; *atto-* سابقة بمعنى آتو (= 10^{-18})

attollens ; *élévation* **رَفْع**

attonity ; *foudroiement* **انْصِعاق**

attractant ; ***attractif*** جاذِب
attraction ; ***attraction, attirance, attrait*** تَجاذُب؛ جَذْب
attraction of affinity (= chemical attraction) ; *attraction d'affinité (= attraction chimique)* تَجاذُبُ الأُلْفَة (= تَجاذُبٌ كيميائيّ)
attraction of jaws ; *attraction des mâchoires* تَجاذُبُ الفَكَّين
capillary attraction ; *attraction capillaire* تَجاذُبٌ شُعَيريّ
chemical attraction ; *attraction chimique* تَجاذُبٌ كيميائيّ
electric attraction ; *attraction électrique* تَجاذُبٌ كَهْرَبيّ
magnetic attraction ; *attraction magnétique* تَجاذُبٌ مِغْناطيسيّ
attrahens ; ***attraction*** جَذْب
attraxin ; ***attraxine*** أتراكسين (مادة جاذبة للخلايا الظهارية)
attribute ; ***1. attribut, qualité 2. attribuer, imputer*** 1. صِفَة 2. يَعْزو؛ يَنْسُب
attributes ; ***attributs*** أوْصاف
attrition ; ***attrition*** انْسِحال
atypia ; ***atypie*** لانَمَطِيَّة
atypical ; ***atypique*** 1. لانَمَطِيّ 2. لانَموذَجِيّ
atypism ; ***atypie*** لانَمَطِيَّة
Au (1. aurum 2. Australian antigen) ; ***1. or 2. antigène australien*** 1. رمز الذَّهَب (ذ؛ Au) 2. رمز المُسْتَضِدّ الأُسْتُراليّ
Au-antigenemia (= hepatitis B antigenemia) ; ***présence de l'antigène Australie dans le sang*** وُجودُ المُسْتَضِدّ الأُستراليّ في الدَّم (= وُجودُ مُسْتَضِدّ الْتِهابِ الكَبِدِ B في الدَّم)
AUC (= area under the curve) ; ***abr de*** *(aire sous la courbure)* مختصر المَساحَةُ تَحْتَ المُنْحَنى
Auchmeromyia luteola (= Musca luteola) ; ***Auchmeromyia*** الذُّبابَةُ المُصْفَرَّة (جنس من الذباب)
audibility ; ***audibilité*** مَسْموعِيَّة
audible ; ***audible*** مَسْموع
audile (= audible) ; ***audible*** 1. مَسْمُوع 2. يَتَمَتَّع بِذاكِرَةٍ سَمْعِيَّة
audimutitas ; ***audi-mutité*** بَكَم
audio- ; ***audio-*** سابقة بمعنى السَّمْع
audioanalgesia ; ***audio-analgésie*** تَسْكينٌ سَمْعِيّ
audiogenic ; ***audiogène*** صَوتِيُّ المَنْشَأ
audiogram ; ***audiogramme*** مُخَطَّطُ السَّمْع
cortical audiogram ; *audiogramme cortical* مُخَطَّطُ السَّمْعِ القِشْرِيّ
pure tone audiogram ; *audiogramme tonal* مُخَطَّطُ سَمْعِ النَّغَماتِ النَّقِيَّة
speech audiogram ; *audiogramme vocal* مُخَطَّطُ سَمْعِ الكَلام
audiography ; ***audiographie*** تَخْطيطُ السَّمْع
audiologist ; ***audiologiste*** اخْتِصاصِيُّ السَّمْع
audiology ; ***audiologie*** عِلْمُ السَّمْع
audiology service ; *service d'audiologie* شُعْبَةُ السَّمْع
audiometer ; ***audiomètre*** مِقْياسُ السَّمْع
evoked response audiometer ; *audiomètre de réponse évoquée* مِقْياسُ الاسْتِجابَةِ للمُنَبِّهاتِ المَسْموعَة
pure tone audiometer ; *audiométre tonale* مِقْياسُ سَمْعِ الأَنْغامِ النَّقِيَّة
audiometric ; ***audiométrique*** 1. متعلق بمِقْياسِ السَّمْع 2. متعلق بقِياسِ السَّمْع
audiometrician ; ***audiométricien*** اخْتِصاصِيُّ قِياسِ السَّمْع
audiometry ; ***audiométrie*** قِياسُ السَّمْع
Bekesy audiometry ; *épreuve de Békésy, audiométrie automatique* قِياسُ السَّمْعِ البيكيسيّ
bone-conduction audiometry ; *audiométrie par conduction osseuse* قِياسُ السَّمْعِ بالتَّوصيلِ العَظْمِيّ
cortical audiometry ; *audiométrie corticale* قِياسُ السَّمْعِ القِشْرِيّ
cortical evoked response audiometry ; *audiométrie des réponses corticales évoquées* قِياسُ الاسْتِجاباتِ السَّمْعِيَّةِ للمُنَبِّهاتِ القِشْرِيَّة
electrocochleographic audiometry ; *audiométrie électrocochléographique* قِياسُ السَّمْعِ بالتَّخْطيطِ القَوقَعِيّ الكَهْرَبيّ
electrodermal audiometry ; *audiométrie électrodermique* قِياسُ السَّمْعِ الجِلْدِيُّ الكَهْرَبيّ
impedence audiometry ; *audiométrie impédance* قِياسُ مُعاوَقَةِ السَّمْع
localization audiometry ; *audiométrie localisée* قِياسُ السَّمْعِ التَّوَضُّعِيّ
pure tone audiometry ; *audiométrie tonale* قِياسُ سَمْعِ النَّغْمَةِ النَّقِيَّة
speech audiometry ; *audiométrie vocale* قِياسُ سَمْعِ الكَلام
audiovisual ; ***audio-visuel*** سَمْعِيٌّ بَصَرِيّ
audit ; ***audit, vérification des comptes*** تَفْتيش، تَدْقيق
external audit ; *audit externe* تَفْتيشٌ خارِجِيٌّ للحِساب
fiscal audit ; *audit fiscal* تَفْتيشُ الحِسابِ المالِيّ
internal audit ; *audit interne* تَفْتيشٌ داخِلِيٌّ للحِساب
medical audit ; *audit médical* تَفْتيشٌ طِبِّيّ
patient care audit ; *audit de soins des malades* تَفْتيشُ رِعايَةِ المَرْضى
quality management audit ; *audit de qualité de direction* تَفْتيشُ جَوْدَةِ الإدارَة
audition ; ***audition*** سَماع؛ اسْتِماع
audition colorée ; *audition colorée* سَماعٌ لَوْنِيّ (رؤية لونية إثر تلقي منبه سمعي)

chromatic audition ; *audition chromatique* سَماعٌ لَونيّ
gustatory audition ; *audition gustative* سَماعٌ ذَوقيّ (حِسٌّ ذَوقيٌّ إثرَ مُنَبِّهٍ سمعيّ)
thought audition ; *audition de la pensée* سَماعُ صَدَى الأفكار

auditive ; *auditif* سَمْعيّ

auditognosis ; *agnosie auditive* إدراكُ المَسْموعات

auditory ; *auditif* سَمْعيّ
auditory artery ; *artère auditive* شِرْيانٌ سَمْعيّ
auditory nerve ; *nerf auditif* عَصَبٌ سَمْعيّ

augmentation ; *augmentation* ازْدِياد

augmented ; *augmenté* مُزاد

augmentor ; *augmentateur* مَزِيْد

augnathus ; *augnathe [monstre]* مُزْدَوِجُ الفَكّ [مسخ]

aula ; *1. portion antérieure du troisième ventricule 2. aréole* 1. مُقَدَّمُ البُطَينِ الثّالِث 2. هالَة
vaccination aula ; *aréole de vaccination* هالَةُ التَّلْقيح

aura ; *aura* أوْرَة
auditory aura ; *épilepsie auditive élémentaire* أورَةٌ سَمْعِيَّة
aura asthmatica ; *aura asthmatique* أورَةُ الرَّبْو
aura hysterica ; *aura hystérique* أورَةُ هِسْتيريَّة
aura procursiva ; *aura procursive* أورَةُ الجَرْي
electric aura , *aura électrique* أورَةٌ كَهْرَبِيَّة
epigastric aura ; *aura épigastrique* أورَةٌ شُرْسوفِيَّة
epileptic aura ; *aura épileptique* أورَةُ الصَّرْع
generalized somatic aura ; *aura somatique généralisée* أورَةٌ حَسَدِيَّةٌ عامَّة
gustatory aura ; *aura gustative* أورَةٌ ذَوقِيَّة
intellectual aura ; *aura intellectuelle* أورَةٌ فِكْرِيَّة
kinesthetic aura ; *aura kinesthésique* أورَةٌ حِسِّيَّةٌ حَرَكِيَّة
motor aura ; *aura motrice* أورَةٌ حَرَكِيَّة
myoclonic aura ; *aura myoclonique* أورَةُ الرَّمَعِ العَضَليّ
neuralgic aura ; *aura névralgique* أورَةُ الألَمِ العَصَبيّ
reminiscent aura (= intellectual aura) ; *aura remémoratrice (= aura intellectuelle)* أورَةٌ تَذَكُّرِيَّة (= أورَةٌ فِكْرِيَّة)
visual aura ; *aura visuelle* أورَةٌ إبْصارِيَّة

aural ; *1. aural, auriculaire 2. qui se rapporte à une aura* 1. أُذُنِيّ 2. أوْرِي

auranofin ; *auranofine* أورانُوفين (دواء مضاد للروماتيزم)

aurantia ; *aurantie* بُرْتُقالِيَّة (صبغة في تحضير النسج)

aurantiamarin ; *aurantiamarine* أورانْتيامارين (صبغة من قشر البرتقال)

aurantiasis (= carotinemia) **; *aurantiase, xanthochromie (= carotinémie)*** اصْطِباغٌ بُرْتُقاليّ (= وُجودُ الكاروتين في الدَّم)

Aurelia ; *Aurelia* الذُّهَيبانَة (جنس من قنديل البحر)

Aureobasidium ; *Aureobasidium* ذَهَبِيَّةُ الدُّعامات (جنس فطريات)
Aureobasidium pullulans ; *Aureobasidium pullulans* ذَهَبِيَّةُ الدُّعاماتِ السُّلَوِيَّة

aureolin ; *auréoline* أوريُولين (صِبْغَة)

aures ; *oreilles [sing.oreille]* أُذُنان؛ آذان [ف: أذن]

aureus ; *aurique* ذَهَبيّ

auri- ; *auri-* 1. سابقة بمعنى الذَّهَب 2. سابقة بمعنى الأُذُن

auriasis (= chrysiasis) **; *chrysopexie*** تَضَرُّجٌ بِالذَّهَب (= ذُهاب)

auric ; *aurique* ذَهَبيّ

auricle ; *1. auricule, pavillon de l'oreille 2. oreillette* 1. صِيوانُ الأُذُن 2. أُذَيْنَة
cervical auricle ; *auricule cervicale* أُذَيْنَةٌ رَقَبِيَّة
left auricle of heart ; *auricule gauche* أُذَيْنَةُ الأُذَينِ الأيسَر
right auricle of heart ; *auricule droite* أُذَيْنَةُ الأُذَينِ الأيمَن

auricula TA (= auricle) **; *oreillette, auricule*** 1. صِيوانُ الأُذُن 2. أُذَيْنَة
auricula atrii dextri TA ; *auricule de l'oreillette droite* أُذَيْنَةُ الأُذَينِ الأيمَن
auricula atrii TA ; *auricule (cardiaque)* أُذَيْنَةُ الأُذَين
auricula atrii sinistri TA ; *auricule de l'oreillette gauche* أُذَيْنَةُ الأُذَينِ الأيسَر
auricula cordis (= auricula atrii) ; *appendice auriculaire du cœur* أُذَيْنَةُ القَلْب (= أُذَيْنَةُ الأُذَين)
auricula dextra cordis ; *oreillette droite* أُذَيْنَةُ القَلْبِ الأيمَن
auricula sinistra cordis ; *oreillette gauche* أُذَيْنَةُ القَلْبِ الأيسَر

auricular ; *auriculaire* 1. أُذُنِيّ 2. أُذَيْنِيّ

auriculare ; *point auriculaire* الأُذَيْنَى (نقطة تشريحية)

auricularis TA (= auricular) **; *auriculaire*** أُذُنِيّ

auriculobregmatic ; *auriculobregmatique* أُذُنِيٌّ هامِيّ

auriculocranial ; *auriculocrânien* أُذُنِيٌّ قِحْفِيّ

auriculofrontal ; *auriculofrontal* أُذُنِيٌّ جَبْهِيّ

auriculo-occipital ; *auriculo-occipital* أُذُنِيٌّ قَذاليّ

auriculotemporal ; *auriculotemporal* أُذُنِيٌّ صُدْغِيّ

auriculoventricular (= atrioventricular) **; *auriculoventriculaire (= atrioventriculaire)*** أُذَيْنِيٌّ بُطَينِيّ

aurid ; *auride* طَفْحَةٌ ذَهَبِيَّة

aurification ; *aurification [dents]* تَذْهيب [أسنان]

auriform ; *auriforme* أُذُنِيُّ الشَّكْل

auriginous ; *1. doré 2. ictérique* 1. ذَهَبِيُّ اللَّون 2. يَرَقانِيّ

aurin ; *aurine* أورين (صِبْغَة)

aurinarium ; *aurinarium* شِيافٌ أُذُنِيّ (محضر دوائي للإدخال في صماخ

الأذن)

aurinasal ; ***aurinasal*** أذنيّ أنفيّ

auriphone ; ***auriphone*** مِسْماع

auripigment (= arsenic trisulphide) ; ***trisulfide d'arsenic*** ثُلاثيُّ سَلْفيدِ الأرسنيك

auris TA [pl.aures] (= ear) ; ***oreille*** الأذن

auris externa TA (= external ear) ; *oreille externe* الأذُنُ الظّاهِرَة

auris interna TA (= internal ear) ; *oreille interne* الأذُنُ الباطِنَة

auris media TA (= middle ear) ; *oreille moyenne* الأذُنُ الوُسْطَى

auriscope (= otoscope) ; ***otoscope*** مِنْظارُ الأذن

aurisector ; ***fraise du tympan*** مِثْقَبُ الطَّبْلَة

aurist (= otologist) ; ***auriste*** *(= otologiste)* طبيبُ الأذن

auristics ; ***otologie*** طِبُّ الأذن

aurochromoderma (= chrysiasis) ; ***aurochromodermie*** *(= chrysopexie)* تَصَبُّغُ الجِلْدِ الذَّهَبِيّ

auropalpebral ; ***auropalpébral*** أذنيّ جَفْنِيّ

aurotherapy ; ***aurothérapie, chrysothérapie*** المُداواةُ بالذَّهَب

aurothioglucose ; ***aurothioglucose*** أوروثيوغلوكوز (محضر ذهبي يستعمل حقنًا عضليًا في الأمراض الروماتيزمية)

aurum ; ***or*** الذَّهَب

auscult (= auscultate) ; ***ausculter*** يَتَسَمَّع

auscultate ; ***ausculter*** يَتَسَمَّع

auscultation ; ***auscultation*** تَسَمُّع

direct auscultation ; *auscultation directe* تَسَمُّعٌ مُباشِر

immediate auscultation ; *auscultation immédiate* تَسَمُّعٌ مُباشِر

mediate auscultation ; *auscultation médiate* تَسَمُّعٌ لامُباشِر

obstetric auscultation ; *auscultation obstétricale* تَسَمُّعُ الجَنين

auscultatory ; ***auscultatoire, stéthacoustique*** تَسَمُّعِيّ

auscultoplectrum ; ***phonacoscope*** مِسْماعٌ قارِع

auscultoscope (= phonendoscope) ; ***stéthoscope*** *(= phonendoscope)* مِسْمَاع

Australorbis (Biomphalaria) ; ***Australorbis*** القَواقِعُ المُسَوَّرَة

aut- ; ***aut-*** سابقة بمعنى الذّاتِيَّة؛ التّلقائيّة

autacoid ; ***autacoïde*** دَواءٌ تِلْقائِيّ (مادة تصنعها أنسجة الجسم لتؤثر في أنسجة أخرى)

autarcesiology ; ***étude de l'immunité naturelle*** عِلْمُ المَناعَةِ الطَّبيعِيَّة

autarcesis (= natural immunity) ; ***autarcèse*** *(= immunité naturelle)* مَناعَةٌ طَبيعِيَّة

autarcetic ; ***se rapportant à l'autarcèse*** متعلق بالمَناعَةِ الطَّبيعِيَّة

autechoscope ; ***instrument pour l'auto-auscultation*** سَمَّاعَةٌ ذاتِيَّة

autecic, autecious (= autoecious) ; ***monoxène*** وَحيدُ الثَّوِيّ

autecology ; ***autécologie*** بِيئِيَّاتُ الفَرْد

autemesia ; ***autémésie*** 1. اسْتِقاءَة 2. قَيْءٌ غامِضُ المَنْشَأ

authenticate ; ***authentifier*** يُوَثِّق

authority ; ***autorité*** سُلْطَة

autism ; ***autisme*** ذاتَوِيَّة

akinetic autism (= coma vigil) ; *autisme acinétique (= coma vigil)* ذاتَوِيَّةٌ تَعَذُّرِ الحَرَكَة (= غَيبوبَةٌ سَهَرِيَّة)

early infantile autism (= autistic disorder) ; *autisme infantile précoce (= trouble autiste)* ذاتَوِيَّةٌ في الطُّفولَةِ الباكِرَة (= اضطِرابٌ ذاتَوِيّ)

infantile autism (= autistic disorder) ; *autisme infantile (= trouble autiste)* ذاتَوِيَّةٌ طُفولِية (= اضطِرابٌ ذاتَوِيّ)

autistic ; ***autiste, autistique*** ذاتَوِيّ

auto- ; ***auto-*** سابقة بمعنى الذّاتِيَّة أو التّلقائيّة

autoactivation ; ***auto-activation*** تَنْشيطٌ ذاتِيّ

autoadministration ; ***auto-administration*** تَداوٍ ذاتِيّ (تَداوِي ذاتِيّ)

autoagglutination ; ***auto-agglutination*** تَراصٌّ ذاتِيّ

autoagglutinin ; ***auto-agglutinine*** راصَّةٌ ذاتِيَّة

autoallergic ; ***auto-allergie*** متعلق بالأرَجِ الذّاتِيّ

autoallergy (= autoimmunity) ; ***auto-allergie*** *(= auto-immunité)* أرَجِيَّةٌ ذاتِيَّة (= مَناعَةٌ ذاتِيَّة)

autoamputation ; ***auto-amputation*** بَتْرٌ ذاتِيّ

autoanalysis ; ***auto-analyse*** تَحْليلٌ نَفْسِيٌّ ذاتِيّ

autoanalyzer ; ***auto-analyseur*** جِهازُ التَّحْليلِ الآلِيّ ؛ المُحَلِّلُ التِّلْقائِيّ

sequential multichannel autoanalyzer ; *auto-analyseur séquentiel des canaux multiples* جِهازُ التَّحْليلِ الآلِيِّ التَّعاقُبِيُّ المُتَعَدِّدُ الأقْنِيَة

autoanamnesia ; ***auto-anamnésie*** ذَكائِرُ ذاتِيَّة

autoanaphylaxis ; ***auto-anaphylaxie*** تَأَقٌّ ذاتِيّ

autoantibody ; ***auto-anticorps*** ضِدٌّ ذاتِيّ

autoanticomplement ; ***auto-anticomplémentaire*** ضِدُّ المُتَمِّمَةِ الذّاتِيّ

autoantigen ; ***auto-antigène*** مُسْتَضِدٌّ ذاتِيّ

autoantisepsis ; ***auto-antisepsie, antisepsie physiologique*** تَطْهيرٌ ذاتِيّ

autoantitoxin ; ***auto-antitoxine*** تِرْياقٌ ذاتِيّ

autoaudible ; ***auto-audible*** مَسْموعٌ ذاتِيًّا

autobacteriophage ; ***auto-bactériophage*** عاثِيَةٌ ذاتِيَّة

autobiotic ; ***autobiotique*** بَيولوجِيّاتٌ ناظِمَةٌ ذاتِيَّة

autocatalysis ; ***autocatalyse*** تَحْفيزٌ ذاتِيّ

autocatalyst ; ***auto-catalyseur*** حَفّازٌ ذاتِيّ

autocatalytic ; ***autocatalytique*** ذاتِيُّ التَّحْفيز

autocatharsis ; ***autocatharsis*** تَفْريغٌ نَفْسِيٌّ ذاتِيّ

autocatheterism ; ***autocathétérisme*** قَثْطَرَةٌ ذاتِيَّة

autocholecystectomy ; ***autocholécystectomie*** اسْتِئصالُ المَرارَةِ الذّاتيّ (انضمحلال المرارة بفعل مرضي)

autochthonous ; ***autochtone*** أصيل

autocinesis (= autokinesis) ; ***autocinétisme*** حَرَكَةٌ تِلْقائِيَّة

autoclasis ; ***autoclasie*** تَخْريبٌ ذاتيّ

autoclave ; ***autoclave*** *[pl.autoclaves]* موصَدَة [ج: موصَدات] (جهاز تعقيم بالبخار المضغوط)

autoconduction ; ***autoconduction*** تَوصيلٌ ذاتيّ

autocystoplasty ; ***autocytoplastie*** رَأْبُ المَثانَةِ الذّاتيّ

autocytolysin (= autolysin) ; ***autolysine*** حالَّةٌ خَلَوِيَّةٌ ذاتِيَّة (= حالَّةٌ ذاتِيَّة)

autocytolysis (= autolysis) ; ***autoprotéolyse*** (= *autolyse*) انْحِلالٌ خَلَوِيٌّ ذاتيّ (= انحلالٌ ذاتيّ)

autocytolytic (= autolytic) ; ***autolytique*** متعلق بالانْحِلالِ الذّاتيِّ الخَلَوِيّ

autocytotoxin ; ***autocytotoxine*** سُمُّ الخَلايا الذّاتيّ

autodepilation ; ***autodépilation*** سُقوطُ الشَّعْرِ الذّاتيّ

autodermic ; ***autodermique*** متعلق بالجِلْدِ الذّاتيّ

autodestruction ; ***autodestruction*** تَخْريبٌ ذاتيّ

autodigestion ; ***autodigestion*** انْهِضامٌ ذاتيّ

autodiploid ; ***autodiploïde*** ضِعْفانِيٌّ ذاتيُّ التَّضاعُف

autodrainage ; ***autodrainage*** نَزْحٌ ذاتيّ

autoecholalia ; ***auto-écholalie*** تَرْديدُ الكَلامِ التِّلْقائيّ

autoechopraxia ; ***auto-échopraxie*** تَرْديدُ الحَرَكاتِ التِّلْقائيّ

autoecic, autoecious ; ***monoxène*** وَحيدُ الثَّوِيّ

autoeczematization ; ***auto-eczématisation*** تأكُّزٌ ذاتيّ

autoemasculation (= self castration) ; ***auto-émasculation*** (= *auto-castration*) اخْتِصاء (= إخْصاءٌ لِلذّات)

autoepilation ; ***auto-épilation*** سُقوطُ الشَّعْرِ الذّاتيّ

autoerotic ; ***auto-érotique*** مُشْبِقٌ ذاتيّ

autoeroticism, autoerotism ; ***auto-érotisme*** شَبَقٌ ذاتيّ

autoerythrophagocytosis ; ***auto-érythrophagocytose, syndrome de Marlin*** بَلْعَمَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ الذّاتِيَّة

autoexec (= automatic excution) ; ***exécution automatique*** تَنْفيذٌ تِلْقائيّ

autofluorescence ; ***autofluorescent*** تألُّقٌ ذاتيّ

autofluoroscope ; ***autofluoroscope*** مِنْظارُ التَّألُّقِ الذّاتيّ

autofundoscope ; ***autofundoscope*** مِنْظارُ قاعِ العَيْنِ الذّاتيّ

autofundoscopy ; ***autoexamen du fond d'œil*** تَنْظيرُ قاعِ العَيْنِ الذّاتيّ

autogamous ; ***autogamme*** ذاتيُّ الإعْراس

autogamy ; ***autogamie*** إعْراسٌ ذاتيّ

autogeneic ; ***autogène*** ذاتيُّ المَنْشَأ

autogenesis ; ***autogenèse*** تَكْوينٌ ذاتيّ؛ تَكَوُّنٌ ذاتيّ

autogenetic ; ***autogénétique*** متعلق بالتَّكْوينِ الذّاتيّ

autogenous ; ***autogène*** ذاتيُّ المَنْشَأ

autognosis ; ***autognosie*** مَعْرِفَةُ الذّات

autograft ; ***autogreffe*** طُعْمٌ ذاتيّ

autografting ; ***autogreffe*** تَطْعيمٌ ذاتيّ

autogram (= dermographia) ; ***dermographie*** كِتوبِيَّةُ الجِلْد

autohemagglutination ; ***autohémagglutination, auto-agglutination*** تَراصٌّ دَمَوِيٌّ ذاتيّ

autohemagglutinin ; ***autohémagglutinine*** راصَّةٌ دَمَوِيَّةٌ ذاتِيَّة

autohemic ; ***autohémique*** ذاتِيَّةُ الدَّم

autohemolysin ; ***autohémolysine*** حالَّةٌ دَمَوِيَّةٌ ذاتِيَّة

autohemolysis ; ***autohémolyse*** انْحِلالٌ دَمَوِيٌّ ذاتيّ

autohemolytic ; ***autohémolytique*** متعلق بالانْحِلالِ الدَّمَوِيِّ الذّاتيّ

autohemopsonin ; ***autohémopsonine*** طاهِيَةٌ دَمَوِيَّةٌ ذاتِيَّة

autohemotherapy ; ***autohémothérapie*** مُعالَجَةٌ بِالدَّمِ الذّاتيّ

autohemotransfusion ; ***autohémotransfusion*** نَقْلُ الدَّمِ الذّاتيّ

autohistoradiograph (= autoradiograph) ; ***autoradiographe*** صورَةُ الإشْعاعِ الذّاتيّ

autohydrolysis ; ***hydrolyse spontanée*** حَلْمَهَةٌ ذاتِيَّة

autohypnosis ; ***autohypnose*** تَنْويمٌ ذاتيّ

autohypnotic ; ***autohypnotique*** متعلق بالتَّنْويمِ الذّاتيّ

autoimmune ; ***auto-immun*** متعلق بالمَناعَةِ الذّاتِيَّة؛ مَنيعٌ لِلذّات

autoimmunity ; ***auto-immunité*** مَناعَةٌ ذاتِيَّة

autoimmunization ; ***auto-immunisation*** تَمْنيعٌ ذاتيّ

autoinfection ; ***auto-infection*** عَدْوَى ذاتِيَّةُ المَنْشَأ

autoinfusion ; ***auto-infusion*** تَشْريبٌ ذاتيّ

autoinoculable ; ***auto-inoculable*** لَقوحٌ ذاتِيًّا

autoinoculation ; ***auto-inoculation*** تَلْقيحٌ ذاتيّ

autointerference ; ***auto-interférence*** تَداخُلٌ ذاتيّ (في الفيروسات)

autointoxicant ; ***autotoxine*** سُمٌّ ذاتيّ

autointoxication ; ***auto-intoxication*** انْسِمامٌ ذاتيّ

autoisolysin ; ***auto-isolysine*** حالَّةٌ إسْوِيَّةٌ ذاتِيَّة

autokeratoplasty ; ***autokératoplastie*** رَأْبُ القَرْنِيَّةِ الذّاتيُّ المَنْشَأ

autokinesis ; ***autocinétisme*** تَحَرُّكٌ إراديّ

autokinetic ; ***autocinétique*** إراديُّ التَّحَرُّك؛ مُتَحَرِّكٌ إرادِيًّا

autolaryngoscopy ; ***autolaryngoscopie*** تَنْظيرُ الحَنْجَرَةِ الذّاتيّ

autolavage ; ***autolavage*** غَسْلُ المَعِدَةِ الذّاتيّ

autolesion ; ***blessure faite à soi-même, automutilation*** آفَّةٌ ذاتِيَّةُ المَنْشَأ؛ إيذاءُ الذّات

autoleukoagglutinin ; ***auto-leucoagglutinine*** راصَّةُ الكُرَيّاتِ البيضِ الذّاتِيَّة

autoleukocytotherapy ; ***autoleucocytothérapie*** مُعالَجَةٌ بالكُرَيّاتِ البيضِ الذّاتِيَّة

autologous ; ***autologue*** ذاتيُّ المَنْشَأ

autologous blood transfusion ; *transfusion sanguine autologue* نَقْلُ الدَّمِ الذَّاتي
autologous frozen blood program ; *programme de transfusion autologue du sang congelé* بَرْنامَجُ نَقْلِ الدَّمِ الذَّاتِيِّ المُجَمَّد
autolysate ; *autolysat* حُلالَةٌ ذاتِيَّة
autolysin ; *autolysine* حالَّةٌ ذاتِيَّة
autolysis ; *autolyse* انْحِلالٌ ذاتِيّ
postmortem autolysis ; *autolyse cadavérique* انْحِلالُ الجُثَّةِ الذَّاتِيّ
autolysosome ; *corpuscule autolytique* جُسَيْمٌ حَالٌّ ذاتِيّ
autolytic ; *autolytique* 1. حالٌّ ذاتِيّ 2. متعلق بالانْحِلالِ الذَّاتِيّ
autolyze ; *autolyser* 1. يَنْحَلُّ ذاتِيًّا 2. يَحُلُّ ذاتِيًّا
automallet ; *maillet automatique [dents]* مِخْشاةٌ آلِيّ [أسنان]
automatic ; *automatique* 1. تِلْقائِيّ 2. أُتوماتِيكِيّ
automatic mallet ; *maillet automatique* مِطْرَقَةٌ أوتوماتيكيَّة (تستعمل لرص الذهب والملغم)
automaticity ; *automaticité, automatisme* التِّلْقائِيَّة
automatin ; *automatine* أتوماتين (خلاصة من قلب العجل)
automation ; *automatisation* التِّلْقائِيَّة
automatism ; *automatisme* سُلوكٌ تِلْقائِيّ؛ تِلْقائِيَّة
ambulatory automatism ; *automatisme ambulatoire* سُلوكٌ تِلْقائِيٌّ سابِعٌ بالتَّجَوُّل
command automatism ; *automatisme de commande* سُلوكٌ تِلْقائِيٌّ إذْعانِيّ
epileptic automatism ; *automatisme épileptique* سُلوكٌ تِلْقائِيٌّ صَرَعِيّ
paroxysmal automatism ; *automatisme paroxystique* سُلوكٌ تِلْقائِيٌّ انْتِيابِيّ
postepileptic automatism ; *automatisme post-épileptique* سُلوكٌ تِلْقائِيٌّ تالٍ للصَّرْع
postictal automatism (= postepileptic automatism) ; *automatisme post-épileptique* سُلوكٌ تِلْقائِيٌّ تالٍ للنَّشْبَة (= سُلوكٌ تِلْقائِيٌّ تالٍ لِلصَّرْع)
automatograph ; *automatographe* مِخْطاطُ الحَرَكاتِ اللاإرادِيَّة
Automeris io ; *Automeris io* العَثْمَريسُ الأيُوِيّ (عُثّ)
automixis (= autogamy) ; ***autogamie*** إعْراسٌ ذاتِيّ
automnesia ; *auto-amnésie* تَذَكُّرٌ ذاتِيّ
automysophobia ; *automysophobie* رُهابُ القَذارَة
autonarcosis ; *autonarcose* تَخَدُّرٌ ذاتِيّ
autonephrectomy ; *autonéphrectomie* اسْتِئْصالُ الكُلْيَةِ الذَّاتِيّ (بطلان عمل الكلية بسبب مرضي)
autonephrotoxin ; *autonéphrotoxine* سُمُّ الكُلْوَةِ الذَّاتِيّ
autonomic ; *autonome* مُسْتَقِلّ؛ أوتونومي
autonomic nervous system ; *système nerveux autonome* الجِهازُ العَصَبِيُّ المُسْتَقِلّ
autonomotropic ; *autonomotrope* مُوَجَّهٌ للجِهازِ المُسْتَقِلّ
autonomous ; *autonome* مُسْتَقِلّ
autonomy ; *autonomie* اسْتِقْلال
auto-ophthalmoscope ; *autophtalmoscope, auto-ophtalmoscope* مِنْظارُ العَيْنِ الذَّاتِيّ
auto-ophthalmoscopy ; *autophtalmoscopie, auto-ophtalmoscopie* تَنْظيرُ العَيْنِ الذَّاتِيّ
auto-oxidation ; *auto-oxydation, autoxydation* تَأَكْسُدٌ ذاتِيّ
autopath (= autophil) ; ***autophile*** مصاب بأرَجِيَّةٍ مُسْتَقِلَّةِ المَنْشَأ
autopathography ; *autopathographie* سِجِلُّ المَرَضِ الذَّاتِيّ
autopathy (= idiopathic disease) ; ***autopathie*** (= *maladie idiopathique*) مَرَضٌ مَجْهولُ السَّبَب
autophagia ; *autophagie* الْتِهامُ الذَّات
autophagosome ; *autophagosome* جُسَيْمٌ بَلْعَمِيٌّ ذاتِيّ
autophagy ; *autophagie* الْتِهامُ الذَّات
autopharmacologic ; *autopharmacologique* متعلق بأدْوِيَةٍ ذاتِيَّةِ المَنْشَأ
autopharmacology ; *autopharmacologie* مُداواةٌ ذاتِيَّةُ المَنْشَأ
autophil ; *autophile* مصاب بأرَجِيَّةٍ مُسْتَقِلَّةِ المَنْشَأ
autophilia (= narcissism) ; ***autophilie*** (= *narcissisme*) عِشْقُ الذَّات (= النَّرْجِسِيَّة)
autophobia ; *autophobie* رُهابُ الانْفِراد
autophonometry ; *autophonométrie* قِياسُ التَّرْنانِ الذَّاتِيّ
autophony ; *autophonie* حِسُّ صَوْتِ الذَّات
autophthalmoscope ; *autophtalmoscope, auto-ophtalmoscope* مِنْظارُ العَيْنِ الذَّاتِيّ
autophyte ; *autophyte* نَباتٌ ذاتِيُّ التَّغَذِّي
autoplast (= autograft) ; ***greffe autoplastique*** (= *autogreffe*) رُقْعَةٌ ذاتِيَّة (= طُعْمٌ ذاتِيّ)
autoplastic ; *autoplastique* 1. ذاتِيُّ الرَّأْب 2. متعلق بالرَّأْبِ الذَّاتِيّ
autoplasty ; *autoplastie, autotransplantation* رَأْبٌ ذاتِيّ
peritoneal autoplasty (= peritoneoplasty) ; *autoplastie péritonéale* (= *péritonéoplastie*) رَأْبٌ ذاتِيٌّ صِفاقِيّ
autoploid ; *autoploïde, autopolyploïde* ذاتِيُّ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة
autoploidy ; *autoploïdie* الصِّيغَةُ الصِّبْغِيَّةُ الذَّاتِيَّة
autoplugger (= automallet) ; ***maillet automatique [dents]*** مِخْشاةٌ ذاتِيّ [أسنان]
autopodium ; *autopodium* مُطَيرِف (رُجَيلَةٌ دَقيقَة)
autopoisonous ; *autotoxine* سُمٌّ ذاتِيّ
autopolymer ; *autopolymère* ذاتِيُّ التَّبَلْمُر
autopolymerization ; *autopolymérisation, autoploïde* تَبَلْمُرٌ ذاتِيّ
autopolyploid (= autoploid) ; ***autopolyptoïde*** (= *autoploïde*) ذاتِيُّ تَعَدُّد

الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّةِ (= ذَاتِيُّ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّةِ)

autopolyploidy (= autoploidy) ; ***autopolyptoïdie*** *(= autoploïdie)* تَعَدُّدُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّةِ الذَّاتِيَّةِ (= الصِّيغَةُ الصِّبْغِيَّةُ الذَّاتِيَّةُ)

autoproteolysis ; ***autoprotéolyse, autolyse*** تَحَلُّلٌ بروتينيٌّ ذَاتِيٌّ

autoprotolysis ; ***autoprotolyse*** تَأَيُّنٌ ذَاتِيٌّ مَصْحُوبٌ بِنَقْلِ البروتون

autopsia, autopsy (= necropsy) ; ***autopsie*** *(= nécropsie)* الصَّفَةُ التَّشْرِيحِيَّةُ؛ فَتْحُ الجُثَّةِ

adjusted autopsy rate ; *rapport ajusté d'autopsie* النِّسْبَةُ المُصَحَّحَةُ لفَتْحِ الجُثَث

epidemiologic autopsy ; *autopsie épidémiologique* فَتْحُ الجُثَّةِ الإيبدِيميولوجيّ

forensic autopsy ; *autopsie médicolégale* الصَّفَةُ التَّشْرِيحِيَّةُ بالطِّبِّ الشَّرْعِيِّ

gross autopsy rate ; *rapport total d'autopsie* النِّسْبَةُ الإجْمالِيَّةُ لفَتْحِ الجُثَث

hospital autopsy ; *autopsie à l'hôpital* فَتْحُ الجُثَّةِ فِي المُسْتَشْفَى

medicolegal autopsy ; *autopsie médicolégale* فَتْحُ الجُثَّةِ بالطِّبِّ الشَّرْعِيِّ؛ الصَّفَةُ التَّشْرِيحِيَّةُ بالطِّبِّ الشَّرْعِيِّ

net autopsy rate ; *rapport net d'autopsie* النِّسْبَةُ الصَّافِيَةُ لفَتْحِ الجُثَث

autopsychic ; ***autopsychique*** نَفْسِيٌّ ذاتِيٌّ

autoradiogram, autoradiograph ; ***autoradiographie*** صورَةُ الإشْعاعِ الذَّاتِيّ

autoradiography ; ***autoradiographie*** تَصْوِيرُ الإشْعاعِ الذَّاتِيّ

autoregulation ; ***autorégulation, automatisme*** تَنْظِيمٌ ذاتِيٌّ

cerebral autoregulation ; *autorégulation cérébrale* تَنْظِيمٌ ذاتِيٌّ دِمَاغِيّ

heterometric autoregulation ; *autorégulation hétérométrique* تَنْظِيمٌ ذاتِيٌّ مُعْتَمِدٌ على تَغَيُّرِ الأطْوَال

homeometric autoregulation ; *autorégulation homéométrique* تَنْظِيمٌ ذاتِيٌّ مُسْتَقِلٌّ عن تَغَيُّرِ الأطْوَال

autoreinfusion ; ***auto-réinjection*** إعَادَةُ نَقْلِ الدَّمِ الذَّاتِيّ

autoreproduction ; ***autoreproduction*** تَوالُدٌ ذاتِيٌّ

autoscopy ; ***autoscopie, héautoscope*** تَنْظِيرٌ ذَاتِيٌّ

autosensitization ; ***autosensitisation, autoallergie*** تَحْسِيسٌ ذاتِيٌّ

erythrocyte autosensitization ; *purpura douloureux* تَحْسِيسُ الكُرَيَّاتِ الحُمْرِ الذَّاتِيّ

autosensitized ; ***autosensibilisé*** مُحَسَّسٌ ذاتِيًّا

autosepticemia ; ***autosepticémie*** إنْتانُ دَمٍ ذاتِيُّ المَنْشَأ

autoserous ; ***autoséreux*** متعلق بالمَصْلِ الذَّاتِيّ

autoserum ; ***autosérum*** مَصْلٌ ذاتِيٌّ

autosmia ; ***autosmie*** شَمُّ الذَّات

autosomal ; ***autosomique*** متعلق بالصِّبْغِيِّ الجَسَدِيّ

autosomatognosis ; ***autosomatognosie*** تَوَهُّمُ بَقاءِ المَبْتور

autosomatognostic ; ***autosomatognostique*** متعلق بتَوَهُّمِ بَقاءِ المَبْتور

autosome ; ***autosome*** صِبْغِيٌّ جَسَدِيّ

autospermotoxin ; ***autospermotoxine*** سُمٌّ نِطافِيٌّ ذاتِيّ

autosplenectomy ; ***autosplénectomie*** اسْتِئْصَالُ الطِّحالِ الذَّاتِيّ

autospray ; ***autospray*** مِرْذاذٌ ذاتِيّ

autostimulation ; ***autostimulation*** تَنْبِيهٌ ذاتِيُّ المَنْشَأ

autosuggestibility ; ***autosuggestibilité*** قابِلِيَّةُ الإيحاءِ الذَّاتِيّ

autosuggestion ; ***autosuggestion*** إيحاءٌ ذاتِيّ

autosympathectomy ; ***autosympathectomie*** إسْتِئْصَالُ الوُدِّيَّاتِ الذَّاتِيّ

autosynthesis ; ***autosynthèse*** تَوالُدٌ ذاتِيّ

autotemnous ; ***fissipare*** ذاتِيُّ الانْشِطار

autotherapy ; ***autothérapie*** 1. مُعالَجَةٌ ذاتِيَّةُ المَنْشَأ 2. شِفاءٌ تِلْقائِيّ

autotomography ; ***autotomographie*** تَصْوِيرٌ مَقْطَعِيٌّ بحَرَكَةِ المَفْحوص

autotomy ; ***1. autotomie 2. fission, scission, segmentation*** 1. اقْتِطاعٌ ذاتِيّ 2. انْشِطارٌ ذاتِيّ

autotopagnosia (= body-image agnosia) ; ***autotopoagnosie*** عَمَهُ تَوَضُّعِ الجِسْم

autotoxemia (= autotoxicosis) ; ***autotoxémie*** *(= autotoxicose)* تَسَمُّمٌ ذاتِيّ

autotoxic ; ***autotoxique*** متعلق بالتَّسَمُّمِ الذَّاتِيّ

autotoxicosis, autotoxis ; ***autotoxicose*** تَسَمُّمٌ ذاتِيّ

autotoxin ; ***autotoxine*** سُمٌّ ذاتِيّ

autotransfusion ; ***autotransfusion*** نَقْلُ الدَّمِ الذَّاتِيّ

autotransplant (= autograft) ; ***autotransplant*** *(= autogreffe)* طُعْمٌ ذاتِيّ

autotransplantation ; ***autotransplantation*** زَرْعٌ ذاتِيُّ المَنْشَأ؛ اغْتِراسٌ ذَاتِيّ

autotrepanation ; ***autotrépanation*** حَجُّ القَحْف

autotroph ; ***organisme autotrophe*** ذاتِيُّ التَّغَذِّي

facultative autotroph ; *organisme autotrophe facultatif* ذاتِيُّ التَّغَذِّي المُخَيَّر

obligate autotroph ; *organisme autotrophe obligatoire* ذاتِيُّ التَّغَذِّي المُجْبَر

autotrophic ; ***autotrophe*** ذاتِيُّ التَّغَذِّي

autotrophy ; ***autotrophie*** ذاتِيَّةُ التَّغَذِّي

autovaccination ; ***autovaccination, autovaccinothérapie*** تَطْعِيمٌ ذاتِيّ؛ تَلْقِيحٌ ذَاتِيّ

autovaccine ; ***autovaccin, vaccin autogène*** لِقاحٌ ذاتِيّ

autovaccinotherapy (= autovaccination) ; ***autovaccinothérapie***

(= autovaccination) مُعالَجَةٌ بالتَّطْعيمِ الذّاتِيّ (= التَّطْعيمُ الذّاتِيّ)
autoxemia (= autotoxicosis) ; ***autotoxémie*** *(= autotoxicose)* تَسَمُّمٌ ذاتِيّ
autoxidation ; ***autoxydation*** تَأَكْسُدٌ تِلْقائِيّ
autoxidizable ; ***auto-oxydable*** مُتَأَكْسِدٌ تِلْقائِيّاً؛ تِلْقائِيُّ التَّأَكْسُد
autozygous ; ***autozygote*** ذاتِيُّ الأَمْشاج
aux- ; ***aux-*** سابقة بمعنى التَّنامي
auxanodifferentiation ; ***auxanodifférenciation*** تَمايُزُ المُتَناميات
auxanogram ; ***auxanogramme*** مُخَطَّطُ الاسْتِنْماء (للمكروبات)
auxanographic ; ***auxanographique*** متعلق بِتَخْطيطِ الاسْتِنْماء (للمكروبات)
auxanography ; ***auxanographie*** تَخْطيطُ الاسْتِنْماء (للمكروبات)
auxesis ; ***auxèse*** تَنامي الحَجْم
auxetic ; ***se rapportant à l'auxèse*** مُنَمّي الحَجْم
auxilian ; ***auxiliation*** عَوْن
auxiliary ; ***auxiliaire*** مُعاوِن؛ مُساعِد
  dental auxiliary ; *auxiliaire du dentiste* مُعاوِنُ طَبيبِ الأَسْنان
  hospital auxiliary ; *auxiliaire de l'hôpital* مُعاوِنُ المُسْتَشْفى
  torquing auxiliary ; *auxiliaire de torsion [dents]* مُعاوِنُ اللَّوي [أسنان]
  auxiliary memory ; *mémoire auxiliaire* ذاكِرَةٌ مُساعِدة
auxiliomotor ; ***auxiliomoteur*** مُعاوِنُ الحَرَكَة
auxilytic ; ***augmentant, favorisant la lyse*** مُعَزِّزُ التَّحَلُّل
auximone ; ***auximone*** مُنَمّي النَّبات
auxin ; ***auxine*** أوكْسين (هرمون نباتي)
auxiometer (= auxometer) ; ***auxiomètre*** *(= auxomètre)* مِقْياسُ تَكْبيرِ العَدَسات
auxo- ; ***auxo-*** سابقة بمعنى التَّنامي
auxoaction ; ***auxo-action*** اسْتِزادَة
auxochrome, auxochromous ; ***auxochrome*** مِصْباغ (زمرة كيميائية صباغية)
auxocyte ; ***auxocyte*** باكورَةُ النُّطْفَة
auxodrome ; ***parcours de croissance*** مَسارُ النُّمُوّ
auxoflore, auxoflur ; ***auxofluorescent*** مِتْلاق (مادة تزيد تألق مادة أخرى)
auxogluc ; ***édulcorant*** مِحْلاء (مادة تزيد حلاوة مادة أخرى)
auxohormone (= vitamin) ; ***vitamine*** فيتامين
auxometer ; ***auxomètre*** مِقْياسُ تَكْبيرِ العَدَسات
auxometric ; ***auxométrique*** متعلق بِقِياسِ سُرْعَةِ النُّمُوّ
auxometry ; ***auxométrie*** قِياسُ سُرْعَةِ النُّمُوّ
auxoneurotropic ; ***auxoneurotrope*** مُعَزِّزُ التَّوَجُّهِ لِلعَصَب
auxotonic ; ***auxotonique*** مُتَقَلِّصٌ ضِدَّ تَزايُدِ المُقاوَمَة
auxotox ; ***auxotoxique*** *(= groupe chimique toxique)* مِسْمام (زمرة كيميائية سامة)
auxotroph ; ***auxotrophe*** عَوِزِيُّ التَّغَذّي
auxotrophic ; ***auxotrophe*** عَوِزِيَّةُ التَّغَذّي
AV (= 1. auriculoventricular 2. arteriovenous) ; ***abr de*** *(1. auriculoventriculaire 2. artérioveineux)* 1. مختصر أُذَيْنِيٌّ بُطَيْنِيّ 2. مختصر شِرْيانِيٌّ وَريدِيّ
availability ; ***disponibilité*** تَوافُر
  biologic availability ; *disponibilité biologique* تَوافُرٌ بيولوجِيّ
  physiologic availability ; *disponibilité physiologique* تَوافُرٌ فيزيولوجِيّ
avalvular ; ***avalvulaire*** عَديمُ الصِّمامات
avascular ; ***avasculaire*** عَديمُ الأَوعِيَة؛ لاوِعائِيّ
avascularization ; ***avascularisation*** إزالَةُ التَّوَعِّي
Avena ; ***Avena*** الشُّوفان (جنس نبات من النجيليات)
avenin ; ***avénine*** أفينين (مادة تستخلص من الشوفان)
avenolith ; ***avénolithe*** حَصاةٌ شوفانِيَّةُ الشَّكْل
Avenzoar ; ***Avenzoar, Ibn Zohr*** ابْنُ زُهْر
average ; ***moyenne*** وَسَطِيّ
  average daily census ; *moyenne quotidienne d'énumération* الوَسَطِيُّ اليَوْمِيُّ لِلتَّعْداد (لِلمَرْضى الدّاخِلِيين)
  average length of stay ; *moyenne de durée de séjour* وَسَطِيُّ مُدَّةِ البَقاء (في المُسْتَشْفى)
averaging ; ***calcul de la moyenne*** حِسابُ الوَسَطِيّ
Averroes ; ***Averroes, Ibn Rochd*** ابْنُ رُشْد
aversion ; ***aversion, dégoût, répulsion*** كُرْهٌ شَديد
aversive ; ***qui provoque l'aversion*** مُكَرِّه
Aviadenovirus ; ***Aviadenovirus*** الفَيروسَةُ الغُدّانِيَّةُ الطَّيرِيَّة
avian ; ***aviaire*** طَيرِيّ
aviation medicine ; ***médecine d'aviation*** طِبُّ الطَّيَران
Avicenna ; ***Avicenna, Ibn Sina*** ابْنُ سينا
avidin ; ***avidine*** أفيدين (مركب يتحد مع البيوتين فيعوق امتصاصه)
avidity ; ***avidité*** *[immunologies]* رَغابَة [مناعيات]
avirulence ; ***avirulence*** لافَوْعِيَّة
avirulent ; ***avirulent*** عَديمُ الفَوعَة
avitaminosis ; ***avitaminose*** عَوَزٌ فيتامينِيّ
avitaminotic ; ***avitaminique*** 1 مُعْوِزُ الفيتامين 2 متعلق بالعَوَزِ الفيتامينِيّ
avivement ; ***avivement*** إنْضار
Avogadro constant ; ***constante d'Avogadro*** ثابِتُ أفوكادرو
Avogadro number ; ***nombre d'Avogadro*** عَدَدُ أفوكادرو
avogram ; ***avogramme*** أفوغرام (غ 10^{-24})
avoidance ; ***évitement*** اجْتِناب
  phobic avoidance ; *évitement phobique* اجْتِنابُ المُرْهِب

avoirdupois ; *avoir-du-poids* نِظامُ أفوارِدوبوا (في الأوزان)
avulsion ; *avulsion* قَلْع
nerve avulsion ; *avulsion du nerf* قَلْعُ العَصَب
phrenic avulsion ; *avulsion phrénique* قَلْعُ العَصَبِ الحِجابِيّ
tooth avulsion ; *avulsion des dents* قَلْعُ السِّنّ
awakening ; *réveil, éveil* 1. إيقاظ 2. يَقَظَة
awareness ; *prise de conscience, connaissance* وَعْي
ax. (= 1. axis 2. axillary) **; *abr de*** *(1. axe 2. aisselle)* 1. مختصر المِحْوَر 2. مختصر الإبْط
axanthopsia ; *axanthopsie* عَمَى الأصْفَر
axenic ; *axénique* مَمْحوضَة (مزرعة غير ملوَّثة)
axes [sing.axis] **; *axes*** *[sing.axe]* مَحاوِر [ف. مِحْوَر]
axial ; *axial* مِحْوَرِيّ
axial angle ; *angle axial* زاوِيَةٌ مِحْوَرِيَّة
axial inclination ; *inclinaison axiale* مَيْلٌ مِحْوَرِيّ
axialis TA (= axial) **; *axial*** مِحْوَرِيّ
axialis margins ; *bords axiaux* حَوافٍ مِحْوَرِيَّة (حَوافي مِحْوَرِيَّة)
axialis wall ; *paroi axiale* جِدارٌ مِحْوَرِيّ
axiation ; *axiation* تَمَحْوُر
axifugal ; *axifugal* مُبْتَعِدٌ عَنِ المِحْوَر
axilemma (= axolemma) **; *axilemme*** *(= axolemme)* غِشاءُ المِحْوار
axilla ; *creux axillaire, aisselle* إبْط
axillae ; *creux axillaires, aisselles* آباط
axillary ; *axillaire* إبْطِيّ
axio- ; *axio-* سابِقة بمعنى المِحْوَر [أسنان]
axiobuccal ; *axiobuccal* مِحْوَرِيٌّ شِدْقِيّ
axiobuccocervical ; *axiobuccocervical* مِحْوَرِيٌّ شِدْقِيٌّ عُنُقِيّ
axiobuccogingival ; *axiobuccogingival* مِحْوَرِيٌّ شِدْقِيٌّ لِثَوِيّ
axiobuccolingual ; *axiobuccolingual* مِحْوَرِيٌّ شِدْقِيٌّ لِسانِيّ
axiocervical ; *axiocervical* مِحْوَرِيٌّ عُنُقِيّ
axiodistal ; *axiodistal* مِحْوَرِيٌّ وَحْشِيّ (قاصٍ)
axiodistal angle ; *angle axiodistal* زاوِيَةٌ مِحْوَرِيَّةٌ وَحْشِيَّة
axiodistocclusal ; *axiodisto-occlusal* مِحْوَرِيٌّ إطْباقِيٌّ وَحْشِيّ (قاصٍ)
axiodistocervical ; *axiodistocervical* مِحْوَرِيٌّ وَحْشِيٌّ عُنُقِيّ (مِحْوَرِيٌّ قاصٍ عُنُقِيّ)
axiodistogingival ; *axiodistogingival* مِحْوَرِيٌّ وَحْشِيٌّ لِثَوِيّ (مِحْوَرِيٌّ قاصٍ لِثَوِيّ)
axiodistoincisal ; *axiodisto-incisif* مِحْوَرِيٌّ وَحْشِيٌّ قاطِعِيّ (مِحْوَرِيٌّ قاصٍ قاطِعِيّ)
axiodisto-occlusal ; *axiodisto-occlusal* مِحْوَرِيٌّ وَحْشِيٌّ إطْباقِيّ (مِحْوَرِيٌّ قاصٍ إطْباقِيّ)
axiogingival ; *axiogingival* مِحْوَرِيٌّ لِثَوِيّ
axioincisal ; *axio-incisif* مِحْوَرِيٌّ قاطِعِيّ
axiolabial ; *axiolabial* مِحْوَرِيٌّ شَفَوِيّ
axiolabiogingival ; *axiolabiogingival* مِحْوَرِيٌّ شَفَوِيٌّ لِثَوِيّ
axiolabiolingual ; *axiolabiolingual* مِحْوَرِيٌّ شَفَوِيٌّ لِسانِيّ
axiolabiolingual plane ; *plan axiolabiolingual* المُسْتَوى المِحْوَرِيُّ الشَّفَوِيُّ اللِّسانِيّ
axiolingual ; *axiolingual* مِحْوَرِيٌّ لِسانِيّ
axiolinguocervical ; *axiolinguocervical* مِحْوَرِيٌّ لِسانِيٌّ عُنُقِيّ
axiolinguogingival ; *axiolinguogingival* مِحْوَرِيٌّ لِسانِيٌّ لِثَوِيّ
axiolinguo-occlusal ; *axiolinguo-occlusal* مِحْوَرِيٌّ لِسانِيٌّ إطْباقِيّ
axiomesial ; *axiomésial* *[dents]* مِحْوَرِيٌّ إنْسِيّ [أسنان]
axiomesial angle , *angle axiomésial* الزّاوِيَةُ المِحْوَرِيَّةُ الإنْسِيَّة
axiomesio-occlusal, axiomesiocclusal ; *axiomésio-occlusal* مِحْوَرِيٌّ إنْسِيٌّ إطْباقِيّ
axiomesiocervical ; *axiomésiocervical* مِحْوَرِيٌّ إنْسِيٌّ عُنُقِيّ
axiomesiodistal ; *axiomésiodistal* مِحْوَرِيٌّ إنْسِيٌّ وَحْشِيّ (قاصٍ)
axiomesiodistal plane ; *plan axiomésiodistal* المُسْتَوى المِحْوَرِيُّ الإنْسِيُّ الوَحْشِيّ
axiomesiogingival ; *axiomésiogingival* مِحْوَرِيٌّ إنْسِيٌّ لِثَوِيّ
axiomesioincisal ; *axiomésio-incisif* مِحْوَرِيٌّ إنْسِيٌّ قاطِعِيّ
axio-occlusal ; *axio-occlusal* مِحْوَرِيٌّ إطْباقِيّ
axiopodium (= axopodium) **; *axiopode*** عُنَيْقَةٌ كاذِبَةٌ مِحْوَرِيَّة
axiopulpal ; *axiopulpaire* مِحْوَرِيٌّ لُبِّيّ
axiopulpal angle ; *angle axiopulpaire* زاوِيَةٌ مِحْوَرِيَّةٌ لُبِّيَّة
axipetal ; *axipète, centripète* مُتَّجِهٌ لِلمِحْوَر
axis cylinder (= axon) **; *axe cylindrique*** *(= axone)* المِحْوَرُ الأسْطُوانِيّ (= المِحْوار)
axis TA [pl.axes] **; *axe*** *[pl.axes]* 1. المِحْوَر 2. مِحْوَر [ج. مَحاوِر]
anteroposterior axis ; *axe antéropostérieur* المِحْوَرُ الأمامِيُّ الخَلْفِيّ
axis abscissas ; *abscisse* إحداثِيٌّ مِحْوَرِيّ (أُفُقِيّ)
axis bulbi externus TA (= external axis of eye) ; *diamètre (ou axe) externe du globe oculaire* مِحْوَرُ المُقْلَةِ الظّاهِر
axis bulbi internus TA (= internal axis of eye) ; *diamètre (ou axe) interne du globe oculaire* مِحْوَرُ المُقْلَةِ الباطِن
axis cylinder (= axon) ; *axe cylindrique* المِحْوَرُ الأسْطُوانِيّ (= المِحْوار)
axis lentis TA ; *axe de la lentille* مِحْوَرُ العَدَسَة
axis oculi externa ; *axe oculaire externe* مِحْوَرُ المُقْلَةِ الظّاهِر
axis oculi interna ; *axe oculaire interne* مِحْوَرُ المُقْلَةِ الباطِن
axis of heart ; *axe du cœur* مِحْوَرُ القَلْب
axis of lens ; *axe de la lentille* مِحْوَرُ العَدَسَة

axis of pelvis ; *axe du bassin* مِحْوَرُ الحَوض
axis of uterus ; *axe de l'utérus* مِحْوَرُ الرَّحِم
axis optica (= axis opticus TA) ; *axe optique* المِحْوَرُ البَصَرِيّ
axis opticus TA (= optic axis) ; *axe optique* المِحْوَرُ البَصَرِيّ
axis ordinate ; *ordonnée* إحداثيٌّ عموديّ
axis pelvis TA (= axis of pelvis) ; *axe pelvien, axe du bassin* مِحْوَرُ الحَوض
basibregmatic axis ; *axe basibregmatique* المِحْوَرُ القُوَيعِدِيُّ الهامِيّ
basicranial axis ; *axe basicrânien* المِحْوَرُ القُوَيعِدِيُّ القِحْفِيّ
basifacial axis ; *axe basifacial* المِحْوَرُ القُوَيعِدِيُّ الوَجْهِيّ
binauricular axis ; *axe biauriculaire* المِحْوَرُ بَينَ الأُذُنَين
celiac axis (= truncus celiacus TA) ; *tronc coeliaque* مِحْوَرُ البَطْن (= الجِذْعُ البَطْنِيّ)
cell axis ; *axe de cellule* مِحْوَرُ الخَلِيَّة
cephalocaudal axis ; *axe céphalocaudal* المِحْوَرُ الرَّأسِيُّ الذَّنَبِيّ
condylar axis ; *axe condylien* المِحْوَرُ بَينَ اللُّقْمَتَين (الصدغيتين)
costocervical arterial axis (= costocervical truncus) ; *axe artériel costocervical (= tronc costocervical)* المِحْوَرُ الشِّرْيانِيُّ الضِّلْعِيُّ الرَّقَبِيّ (= الجِذْعُ الضِّلْعِيُّ الرَّقَبِيّ)
craniocaudal axis (= embryonic axis) ; *axe craniocaudal (= axe embryonnaire)* المِحْوَرُ القَحْفِيُّ الذَّنَبِيّ (= المِحْوَرُ الجَنِينِيّ)
craniofacial axis ; *axe craniofacial* المِحْوَرُ القَحْفِيُّ الوَجْهِيّ
dorsoventral axis ; *axe dorsoventral* المِحْوَرُ الظَّهْرانِيُّ البَطْنانِيّ
electrical axis of heart ; *axe électrique du cœur* مِحْوَرُ القَلْب الكَهْرَبِيّ
embryonic axis ; *axe embryonnaire* مِحْوَرُ الجَنين
external axis of eye (= axis bulbi externus TA) ; *axe externe de l'oeil* مِحْوَرُ المُقْلَةِ الظَّاهِر
facial axis (= basifacial axis) ; *axe facial (= axe basifacial)* المِحْوَرُ الوَجْهِيّ (= المِحْوَرُ القُوَيعِدِيُّ الوَجْهِيّ)
frontal axis ; *axe frontal* مِحْوَرُ الجَبْهَة
hinge axis (= mandibular axis) ; *axe-charnière bicondylien centré (= axe mandibulaire)* مِحْوَرٌ رَزِّيّ (= مِحْوَرُ الفَكّ) (السُّفْلِيّ)
internal axis of eye ; *axe interne de l'œil* مِحْوَرُ المُقْلَةِ الباطِن
long axis of body ; *axe du corps, plan axial* المِحْوَرُ الطُّوِيلُ للجِسْم
mandibular axis ; *axe mandibulaire* مِحْوَرُ الفَكّ (السُّفْلِيّ)
neural axis ; *axe nerveux (= système nerveux central)* المِحْوَرُ العَصَبِيّ (= الجِهازُ العَصَبِيُّ المَرْكَزِيّ)
opening axis ; *axe d'ouverture* مِحْوَرُ الفَتْح
optic axis, optical axis ; *axe optique* المِحْوَرُ البَصَرِيّ
orbital axis ; *axe orbitaire* مِحْوَرُ الحَجاج

principal axis (= optical axis) ; *axe principal (= axe optique)* المِحْوَرُ الرَّئيسِيّ (= المِحْوَرُ البَصَرِيّ)
pupillary axis ; *axe pupillaire* مِحْوَرُ الحَدَقَة
renal axis ; *axe rénal* مِحْوَرُ الكُلْيَة
sagittal axis of eye (= axis opticus) ; *axe sagittal de l'œil (= axe optique)* المِحْوَرُ السَّهْمِيُّ للعَين (= مِحْوَرُ الرُّؤيَة)
secondary axis ; *axe secondaire* مِحْوَرٌ ثانَوِيّ
thoracic axis (= arteria thoracoacromialis) ; *axe thoracique (= artère thoraco-acromiale)* المِحْوَرُ الصَّدْرِيّ (= الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الأَخْرَمِيّ)
thyroid axis (= truncus thyrocervicalis) ; *axe thyroïdien (= tronc thyrocervical)* المِحْوَرُ الدَّرَقِيّ (= الجِذْعُ الدَّرَقِيُّ الرَّقَبِيّ)
vertical axis of eye ; *axe vertical de l'œil* مِحْوَرُ العَينِ العَمودِيّ
vestibular axis ; *axe vestibulaire* مِحْوَرُ الدِّهْليز
visual axis (= axis opticus) ; *axe visuel (= axe optique)* مِحْوَرُ الرُّؤيَة (= المِحْوَرُ البَصَرِيّ)
Y axis , *axe des y, ordonnée* مِحْوَرُ Y (1. بين السرج التركي والفك 2. المِحْوَرُ السَّرودِيّ)

axle tooth ; *dent molaire* **سِنُّ الرَّحَى**
axo- ; *axo-* سابقة بمعنى **المِحْوَر**
axoaxonic ; *axo-axonal* **مِحْوارِيٌّ مِحْوارِيّ**
axodendritic ; *axodendritique* **مِحْوارِيٌّ تَغَصُّنِيّ**
axofugal ; *axifuge* **مُبْتَعِدٌ عَنِ المِحْوار**
axograph ; *axographe* **مُسَجِّلُ المَحاوِر**
axoid, axoidean ; *axoïdien* **مِحْوَرِيّ** (نِسْبَةٌ لِلفِقْرَةِ الثَّانِيَة)
axolemma ; *axolemme* **غِشاءُ المِحْوار؛ غِمْدُ المِحْوار**
axolysis ; *axolyse* **تَنَكُّسُ المِحْوار**
axometer ; *axomètre* **مِقْياسُ المِحْوَر**
axon, axone ; *axone* **مِحْوار**
giant axon ; *axone géant* مِحْوارٌ عِمْلاق
naked axon ; *axone nu* مِحْوارٌ مُجَرَّد
unmyelinated axon ; *axone amyélinisé* مِحْوارٌ فاقِدُ المَيالين
axonal ; *axonal* **مِحْوارِيّ**
axonapraxia (= neurapraxia) ; ***neurapraxie*** **تَعَذُّرُ الأَداءِ المِحْوَرِيّ المَنْشَأ** (= تَعَذُّرُ الأداءِ العَصَبِيُّ المَنْشَأ)
axoneme ; *axonème* **الخَيطُ المِحْوَرِيّ**
axonocachexia ; *cachexie d'axone* **دَنَفُ المِحْوار**
axonometer ; *axonomètre* **مِقْياسُ مِحْوَرِ العَدَسَة**
axonotmesis ; *axonotmésis* *(interruption de l'axone)* **انْهِتاكُ المِحْوار**
axopetal (= axipetal) ; ***centripète*** *(= axipète)* **مُبْتَعِدٌ عَنِ المِحْوار**
axophage ; *axophage* **بَلْعَمُ المِحْوار**
axoplasm ; *axoplasme* **جِبْلَةُ المِحْوار**
axoplasmic ; *axoplasmique* متعلق **بِجِبْلَةِ المِحْوار**

axopodium ; *axopode* خُنَيْقَةٌ كاذِبَةٌ مِحْوَرِيَّة
axosomatic ; *axosomatique* مِحْوارِيٌّ جَسَدِيّ
axospongium ; *axospongium* اسفَنْجَةُ المِحْوار
axostyle ; *axostyle* الإبْرَةُ المِحْوَرِيَّة
ayapana ; *ayapana* خافِيَّة (جنس نبات عشبي)
ayurvedism ; *ayurvédisme* أيورفيدِيَّة (نَوعٌ مِنَ الطِّبِّ التَّقليدِيّ)
azabon ; *azabon* آزابون (دواءٌ مُنَبِّهٌ لِلأعْصاب)
azaclorzine ; *azaclorzine* آزاكْلُورْزِين (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلأوعِيَة)
azacosterol ; *azacostérol* آزاكُوسْتيرُول (دواء خافض للكولستيرول في الدم)
azacyclonol ; *azacyclonol* آزاسيكلونول (دواء مهدّئ)
azacytidine ; *azacytidine* آزاسيتيدين (دواء مضاد للأورام)
azaguanine ; *azaguanine* آزاغوانين (دواء مضاد للانقسام الخلوي)
azamethonium ; *azaméthonium* آزاميتونيوم (دواء خافض لضغط الدم)
azanator ; *azanator* آزاناتور (دواء موسع وعائي)
azanidazole ; *azanidazole* آزانيدازول (دواء مبيد للأوالي)
azapetine ; *azapétine* آزابيتين (دواء موسع وعائي)
azapropazone (= apazone) ; *azapropazone* آزابروبازون (دواء للروماتيزم)
azarole ; *azarole* زَعْرُور (شجر من فصيلة الورديات)
azaserine ; *azasérine* آزاسيرين (دواء مضاد للأورام)
azastene ; *azastène* آزاستين (دواء مانع للحمل)
azatadine ; *azatadine* آزاتادين (دواء مضاد للأرجيّة)
azathioprine ; *azathioprine* آزاثيوبرين (دواء مضاد للمناعة وللأورام)
azauridine ; *aza-uridine* آزايوريدين (دواء مضاد للابيضاضات)
azedarach ; *azedarach* آزادَرَخت (شجر من الفصيلة الازادرختية)
azeotropic ; *azéotrope, azéotropique* صامِدٌ للغَلَيان
azeotropy ; *azéotropisme* الصُّمودُ للغَلَيان
azepindole ; *azépindole* آزيبندول (دواء مضاد للاكتئاب)
azipramine ; *azipramine* آزِيبرامين (دواء مضاد للاكتئاب)
azlocillin ; *azlocilline* آزلوسيلين (مضاد حيوي مشتق من البنسلين)
azo- ; *azo-* آزو (سابقة في التسميات الكيميائية)
azoamyly ; *azo-amylie* عَجْزُ اخْتِزانِ الغليكوجين (في الكبد)
azobenzene ; *azobenzène* آزوبنزين (صبغ وكاشف للحموضة)
azocarmine ; *azocarmine [teinture]* آزوكارمين [صِبْغَة]
azoic ; *azoïque* عَديمَةُ الأحْياء
azolimine ; *azolimine* آزوليمين (دَواء للبول مدر ومحافظ على البوتاسيوم)
azolitmin ; *azolitmine* آزوليتمين (كاشف للحموضة والقلوية)
azomycin ; *azomycine* آزوميسين (مضاد حيوي مبيد للجراثيم)
azoospermatism, azoospermia ; *azoospermie* فَقْدُ النِّطاف
azopigment ; *azopigment* صِباغٌ آزَوِيّ
azosulfamide ; *azosulfamide* آزوسَلْفاميد (مضاد حيوي قاتل للجراثيم)

azote ; *azote* نِتروجين؛ آزوت
azotemia ; *azotémie, urémie* آزوتيمية
chloropenic azotemia (= hypochloremic azotemia) ; *azotémie hypochlorémique* آزوتيميةٌ ناقِصَةُ الكْلوريد
extrarenal azotemia ; *urémie extrarénale* آزوتيميةٌ خارجَ الكلوِيَّة
hypochloremic azotemia ; *azotémie hypochlorémique* آزوتيميةٌ ناقِصَةُ كلوريدِ الدَّم
prerenal azotemia (= extrarenal azotemia) ; *urémie extrarénale* آزوتيميةٌ قَبْلَ الكَلَوِيَّة (= آزوتيمية خارجَ الكَلَوِيَّة)
azotemic ; *azotémique* آزوتيمِيّ
azotenesis ; *maladie due à un excès d'azote* داءٌ نتروجينِيّ
azothermia ; *azothermie* حُمَّى نتروجينِيَّةُ المَنْشَأ
azotification ; *nitrification [chimie]* تَثْبيتُ النتروجين [كيمياء]
azotize ; *azoter [chimie]* يُثَبِّتُ النتروجين [كيمياء]
Azotobacter ; *Azotobacter* الآزوتِيَّة (جنس من الجراثيم)
Azotobacteraceae ; *Azotobacteraceae [chimie]* الآزوتِيَّات (فصيلة من الجراثيم)
azotometer ; *azotomètre [chimie]* مِقْياسُ النَّتْروجين [كيمياء]
Azotomonas (= Azotobacter) ; *Azotomonas* الآزوتِيَّة (جنس من الجراثيم)
azotomycin ; *azotomycine* آزوتوميسين (مضاد حيوي ومضاد للاورام)
azotorrhea ; *azotorrhée* فَرْطُ نِتروجينِ البِراز
azoturia ; *azoturie* بِيلَةٌ نِتروجينِيَّة
azoturic ; *azoturique* متعلق بالبِيلَةِ النَّتروجينِيَّة
azoxy compound ; *composé d'azoxy [chimie]* مُرَكَّبُ آزوكسِي [كيمياء]
AZT (= azidothymidine) ; *azidothymidine* (AZT) مختصر آزيدوثيميدين
azul (= pinta) ; *pinta* الدَّاءُ العُلَّيقِيّ؛ بِنْتا
azure ; *azur* لازَوَرْد
azuresin ; *azurésine* آزوريسين (مادة تشخيصية في قياس حمض المعدة)
azurophil ; *azurophile* أليفُ اللازَوَرْد
azurophile (= azurophil) ; *azurophile* أليفُ اللازَوَرْد
azurophilia ; *azurophilie* أُلْفَةُ اللازَوَرْد
azurophilic ; *azurophile* أليفُ اللازَوَرْد
azygogram ; *azygographe* صورَةُ الوَريدِ الفَرْد
azygography ; *azygographie* تَصْويرُ الوَريدِ الفَرْد
azygos (= azygous) ; *azygos, impair* فَرْد
azygos vein ; *veine azygos* الوَريدُ الفَرْد
azygosperm (= azygospore) ; *azygospore* بَوغٌ فَرْدانِيُّ المَنْشَأ (= بَوغٌ غَيْرُ لاقِحِيّ)
azygospore ; *azygospore* بَوغٌ فَرْدانِيُّ المَنْشَأ (= بَوغٌ غَيْرُ لاقِحِيّ)
azygous ; *azygos, impair, non accouplé* فَريد
azymia ; *azymie, absence d'enzyme* فَقْدُ الإنْزيم

B

b (= barn) ; ***b*** *(= barn)* رمز **البَارْن** (وحدة قياس المساحات الدقيقة وتعادل 10^{-24} سنتي مترًا مربعًا)

B (1.= boron 2. blood-brain barrier) ; ***abr de*** *(1. bore 2. barrière hémato-encéphalique)* رمز **البور** (ب؛ B) 2. مختصر **الحائِلُ الدَّمَوِيُّ الدِّماغِيّ** (BBB)

Ba (= barium) ; ***Ba*** *(= barium)* رمز **البارْيوم** (با؛ Ba)

Babesia ; *Babesia* **البابِسِيَّة** (طفيلي وحيد خلية يتطفل على الكريات الحمر لدى الإنسان والحيوان)

Babesia argentina ; *Babesia argentina* البابِسِيَّةُ الأَرْجَنْتِينِيَّة

Babesia bigemina ; *Babesia bigemina* البابِسِيَّةُ التَّوأَمِيَّة

Babesia bovis ; *Babesia bovis* البابِسِيَّةُ البَقَرِيَّة

Babesia caballii ; *Babesia caballi* البابِسِيَّةُ الحِصانِيَّة

Babesia canis ; *Babesia canis* البابِسِيَّةُ الكَلْبِيَّة

Babesia cati ; *Babesia cati* البابِسِيَّةُ القِطِّيَّة

Babesia equi ; *Babesia equi* البابِسِيَّةُ الخَيلِيَّة

Babesia felis ; *Babesia felis* البابِسِيَّةُ الهِرِّيَّة

Babesia gibsoni ; *Babesia gibsoni* البابِسِيَّةُ الغِبْسونِيَّة

Babesia major ; *Babesia major* البابِسِيَّةُ الكَبِيرَة

Babesia microti ; *Babesia microti* البابِسِيَّةُ المُكْبَرِيَّة

Babesia ovis ; *Babesia ovis* البابِسِيَّةُ الغَنَمِيَّة

Babesia pantherae ; *Babesia pantherae* البابِسِيَّةُ النَّمِرِيَّة

babesiasis (= babesiosis) ; ***babésiose, babésiellose*** **داءُ البابِسِيَّات**

Babesiella (= Babesia) ; ***Babesiella*** **البابِسِيَّة**

babesiosis ; *babésiose* **داءُ البابِسِيَّات**

Babinski's sign ; *signe de Babinski* **عَلامَةُ بابِنسكي**

baby ; *bébé* **طِفْل؛ رَضِيع**

baby doe case ; *cas de bébé dépourvu de traitement* حالَةُ الطِّفْلِ المَحْرُوْمِ المُعالَجَة

baby doe regulations ; *régulation de traitement de bébé dépourvu* أَنْظِمَةُ مُعالَجَةِ الأَطْفالِ المَحْرُومِين

baby teeth ; *dents de bébé* أَسْنانُ الطِّفْل

blue baby ; *enfant bleu, enfant atteint de maladie bleue* طِفْلٌ مُزْرَق

collodion baby ; *bébé collodion* طِفْلٌ كولُّوديونِيّ (الجلد)

test-tube baby ; *bébé-éprouvette* طِفْلُ الأُنْبوب

bacca ; *framboise* *[plantes]* **توتَةُ العُلَّيق** [نبات]

baccalaureate program in nursing ; *programme de baccalauréat d'infirmier* **بَرْنامِجُ البَكالوريا في التَّمْريض**

baccate ; *bacciforme* **توتَةٌ عُلَّيقِيَّة**

bachelor of science in nursing ; *licencié en sciences de l'infirmerie* **بَكالوريوس في عُلُومِ التَّمْرِيض**

Bacillaceae ; *Bacillaceae* **العَصَوِيَّات** (فصيلة من الجراثيم)

bacillary ; *bacillaire* **عَصَوِيّ**

bacillemia ; *bacillémie* **وُجودُ العُصَيَّاتِ في الدَّم؛ عُصَيِّمِيَّة**

bacilli [sing.bacillus] ; ***bacilles*** *[sing.bacille]* **عُصَيَّات**

bacillicide ; *bacillicide* **مُبيدُ العُصَيَّات**

bacilliferous ; *bacillifère* **حامِلُ العُصَيَّات**

bacilliform ; *bacilliforme* **عَصَوِيُّ الشَّكْل**

bacilligenic, bacillogenic, bacillogenous ; *bacillogène* **1. عَصَوِيُّ المَنْشَأ 2. مُوَلِّدٌ للعُصَيَّات**

bacillin ; *bacilline* **باسيلين** (مضاد حيوي مبيد للعصيات السلبية الغرام)

bacillosis ; *bacillose, infection bacillaire* **عَدْوَى بِالعُصَيَّاتِ ؛ عُصَاء**

bacilluria ; *bacillurie* **بِيلَةُ العُصَيَّات**

bacillus [pl.bacilli] ; ***bacille*** *[pl.bacilles]* **عُصَيَّة** [ج عُصَيَّات]

Bang's bacillus (= Brucella abortus) ; *bacille de Bang* عُصَيَّةُ بانغ (= البْروسيلَةُ المُجْهِضَة)

Battey bacillus (= Mycobacterium intracellulare) ; *bacille de Battey* عُصَيَّةُ باتي (= المُتَفَطِّرَةُ داخِلَ الخَلَوِيَّة)

Boas-Oppler bacillus ; *bacille de Boas-Oppler* عُصَيَّةُ بواس أُبْلر

Bordet-Gengou bacillus (= Bordetella pertussis) ; *bacille de Bordet-Gengou* عُصَيَّةُ بورديه–جِينْغو (= البُورْدِيتِيلَةُ الشَّاهوقِيَّة)

butter bacillus (= Clostridium butyricum) ; *bacille de beurre* عُصَيَّةُ الزُّبْد (= المِطَثِّيَّةُ الزُّبْدِيَّة)

Calmette-Guerin bacillus (= Mycobacterium bovis) ; *bacille de Calmette-Guérin* عُصَيَّةُ كالميت غِيران (= المُتَفَطِّرَةُ البَقَرِيَّة) (لتحضير لقاح بي سي جي؛ BCG في السُّل)

Chauveau's bacillus (= Clostridium chauvoei) ; *bacille de Chauveau* عُصَيَّةُ شوفُو (= المَطَثِّيَّةُ الشُّوفِيَّة)

coliform bacilli ; *bacilles coliformes* القولونِيَّات

colon bacillus (= Escherichia coli) ; *bacille du côlon* العُصَيَّةُ القولونِيَّة (= الإِشْرِيكِيَّةُ القولونِيَّة)

diphtheria bacillus (= Corynebacterium diphtheriae) ; *bacille diphtérique* العُصَيَّةُ الخُناقِيَّة (= الوَتَدِيَّةُ الخُناقِيَّة)

Doderlein's bacillus (= Lactobacillus acidophilus) ; *bacille de Doderlein* عُصَيَّةُ دودَرْلاين (= المُلَبِّنَةُ المُحَمِّضَة) (في المَهْبِل)

Ducrey's bacillus (= Haemophilus ducreyi) ; *bacille de Ducrey* عُصَيَّةُ دُوكْريه (= المُسْتَدْمِيَةُ الدُّوكْرِيَّة)

Escherich's bacillus (= Escherichia coli) ; *bacille d'Escherich*

عُصَيَّةُ إشِريك (= الإشريكيَّةُ القولونيّة)

Flexner's bacillus (= Shigella flexneri) ; *bacille de Flexner* عُصَيَّةُ فلِكْسنَر (= الشِّيغيلَةُ الفلِكْسنَرِيَّة)

Friedlander's bacillus (= Klebsiella pneumoniae) ; *bacille de Friedlander* عُصَيَّةُ فريدْلايِنْدَر (= الكِلِبْسِيلَةُ الرِّئويَّة)

fusiform bacillus (= Fusobacterium) ; *bacille fusiforme* العُصَيَّةُ المِغْزَلِيَّة (= المِغزليّة)

Gartner's bacillus (= Salmonella enteritidis) ; *bacille de Gartner* عُصَيَّةُ غارْتنَر (= السَّلْمونيلَّةُ المُلْهِبَةُ لِلأمعاء)

Ghon-Sachs bacillus (= Clostridium septicum) ; *bacille de Ghon-Sachs* عُصَيَّةُ غون-ساكْس (= المِطَثِّيَّةُ المُنْتِنَة)

glanders bacillus (= Pseudomonas mallei) , *bacille de la morve* عُصَيَّةُ الرُّعام (= الزَّائفَةُ الرُّعامِيَّة)

Hansen's bacillus (= Mycobacterium leprae) ; *bacille de Hansen* عُصَيَّةُ هانسِن (= المُتَفَطِّرَةُ الجُذامِيَّة)

hay bacillus (= Bacillus subtilis) ; *bacille des foins* عُصَيَّةُ الكَلأ (= العَصَوِيَّةُ الرَّقيقَة)

Hofmann's bacillus (= Corynebacterium pseudodiphtheriticum) ; *bacille de Hofmann* عُصَيَّةُ هوفْمان (= الوَتَدِيَّةُ الخُناقِيَّةُ الكاذِبَة)

hog cholera bacillus (= Salmonella choleraesuis) ; *bacille de choléra du porc* عُصَيَّةُ كُوليرا الخَنازير (= السَّلْمونيلَّةُ الكوليريَّةُ الخَنْزيريَّة)

Johne's bacillus (= Mycobacterium paratuberculosis) ; *bacille de Johne* عُصَيَّةُ جُونْ (= المُتَفَطِّرَةُ نَظيرَةُ السُّلِّيَّة)

Klebs-Loffler bacillus (= Corynebacterium diphtheriae) ; *bacille de Klebs-Loffler* عُصَيَّةُ كليبْس-لُوفْلَر (= الوَتَدِيَّةُ الخُناقِيَّة)

Koch-Weeks bacillus (= Haemophilus aegyptius) ; *bacille de Koch-Weeks* عُصَيَّةُ كوخ-ويكْس (= المُسْتَدْمِيَةُ المِصْرِيَّة)

lepra bacillus (= Mycobacterium leprae) ; *bacille de la lèpre* عُصَيَّةُ الجُذام (= المُتَفَطِّرَةُ الجُذامِيَّة)

leprosy bacillus , *bacille de la lèpre* عُصَيَّةُ الجُذَام

Morax-Axenfeld bacillus (= Moraxella lacunata) ; *bacille de Morax-Axenfeld* عُصَيَّةُ مُوراكْس-أكْسِنْفيلْد (= الموراكْسيلَّةُ الحَوِيَّة)

Morgan's bacillus (= Proteus morganii) ; *bacille de Morgan* عُصَيَّةُ مُورْغان (= المُتَقَلِّبَةُ المورغانِيَّة)

Newcastle-Manchester bacillus (= Shigella flexneri type 6) ; *bacille de Newcastle-Manchester* عُصَيَّةُ نيُوكاسْل-مانْشِسْتَر (= الشِّيغيلَّةُ الفلِكْسِنَرِيَّةُ -النَّمَط 6)

Nocard's bacillus (= Salmonella typhimurium) ; *bacille de Nocard* عُصَيَّةُ نُوكار (= السَّلْمونيلَّةُ التِّيفِيَّةُ الجُرَذِيَّة)

paracolon bacilli ; *bacilles paracoliques* العُصَيَّاتُ نَظيرَةُ القولونيَّة

Pfeiffer's bacillus (= Haemophilus influenzae) ; *bacille de Pfeiffer* عُصَيَّةُ فايفَر (= المُسْتَدْمِيَةُ النَّزْلِيَّة)

Preisz-Nocard bacillus (= Corynebacterium pseudotuberculosis) ; *bacille de Preisz-Nocard* عُصَيَّةُ برايتس-نُوكارد (= الوَتَدِيَّةُ السُّلِّيَّةُ الكاذِبَة)

rhinoscleroma bacillus (= Klebsiella pneumoniae) ; *bacille du rhinosclérome* عُصَيَّةُ الوَرَمِ الأنْفِيِّ الصُّلْب (= الكِلِبْسِيلَةُ الرِّئويَّة)

Schmitz's bacillus (= Shigella dysenteriae type 2) ; *bacille de Schmitz* عُصَيَّةُ شميتْز (= الشّيغيلَةُ الزُّحارِيَّةُ -النَّمَط 2)

Schmorl's bacillus (= Fusobacterium necrophorum) ; *bacille de Schmorl* عُصَيَّةُ شمُورْل (= المَغْزَلِيَّةُ المُنَخِّرَة)

Shiga bacillus (= Shigella dysenteriae type 1) ; *bacille de Shiga* عُصَيَّةُ شيغا (= الشِّيغيلَّةُ الزُّحارِيَّةُ-النَّمَط 1)

smegma bacillus (= Mycobacterium smegmatis) ; *bacille du smegma* عُصَيَّةُ اللَّخَن (= المُتَفَطِّرَةُ اللَّخَنِيَّة)

Sonne-Duval bacillus (= Shigella sonnei) ; *bacille de Sonne-Duval* عُصَيَّةُ سوني-دُوفال (= الشِّيغيلَّةُ السُّونِيَّة)

Stanley bacillus (= Salmonella enteritidis) ; *bacille de Stanley* عُصَيَّةُ ستانْلي (= السَّلْمونيلَّةُ المُلْهِبَةُ لِلأمعاء)

Strong's bacillus (= Shigella flexneri) ; *bacille de Strong* عُصَيَّةُ ستْرُونْغ (= الشِّيغيلَّةُ الفلِكْسنَرِيَّة)

swine rotlauf bacillus (= Erysipelothrix rhusiopathiae) ; *bacille porcin prodigue* العُصَيَّةُ الخِنْزيرِيَّةُ المُتْلِفَة (= الحُمْرِيَّةُ المُوَرَّدَة)

tertians bacillus (= Clostridium tetani) ; *bacille de tétanos* عُصَيَّةُ الكُزاز (= المِطَثِّيَّةُ الكُزازِيَّة)

tubercle bacillus (= Mycobacterium tuberculosis) ; *bacille de la tuberculose* عُصَيَّةُ السُّلّ (= المُتَفَطِّرَةُ السُّلِّيَّة)

typhoid bacillus (= Salmonella typhi) ; *bacille typhique* عُصَيَّةُ التِّيفِيَّة (= السَّلْمونيلَّةُ التِّيفِيَّة)

vole bacillus (= Mycobacterium microti) ; *bacille de campagnol* عُصَيَّةُ العُكْبُر (= المُتَفَطِّرَةُ العُكْبُرِيَّة) (والعُكْبُر : فأر الحقل)

Weeks' bacillus (= Haemophilus aegyptius) ; *bacille de Week* عُصَيَّةُ ويكْس (= المُسْتَدْمِيَةُ المِصْرِيَّة)

Welch's bacillus (= Clostridium perfringens) ; *bacille de Welch* عُصَيَّةُ وِلْش (= المِطَثِّيَّةُ الحاطِمَة)

Whitmore's bacillus (= Pseudomonas pseudomallei) ; *bacille de Whitmore* عُصَيَّةُ وِيتْمُور (= الزَّائفَةُ الرُّعامِيَّةُ الكاذِبَة)

Bacillus ; *Bacillus* **العَصَوِيَّة** (جِنسُ جَراثيم من فصيلة العَصَويات)

Bacillus abortus ; *Bacillus abortus* العَصَوِيَّةُ المُجْهِضَة

Bacillus aerogenes capsulatus (= Clostridium perfringens) ; *Bacillus aerogenes capsulatus* العَصَوِيَّةُ المِرْياحَةُ المُمَحْفَظَة (= المِطَثِّيَّةُ الحاطِمَة)

Bacillus alvei ; *Bacillus alvei* العَصَوِيَّةُ النَّخْروبِيَّة

Bacillus anthracis ; *Bacillus anthracis* العَصَوِيَّةُ الجَمْرِيَّة

Bacillus botulinus (= Clostridium botulinum) ; *Bacillus botulinum* العصويّةُ الوَشيقيّة (= الِمطَثِّيَّةُ الوَشيقيّة)

Bacillus brevis ; *Bacillus brevis* العَصَويّةُ القَصيرَة

Bacillus bronchisepticus (= Bordetella bronchiseptica) ; *Bacillus bronchisepticus* العَصَويّةُ المُنْتِنَةُ للقَصَبات (= البُورْدِيتيلَةُ المُنْتِنَةُ لِلقَصَبات)

Bacillus cereus ; *Bacillus cereus* العَصَويّةُ الشَّمْعِيّة

Bacillus coli (= Escherichia coli) ; *colibacille* العَصَويّةُ القولونيّة (= الإِشْريكيَّةُ القولونيّة)

Bacillus dysenteriae (= Shigella dysenteriae) ; *Bacillus dysenteria* العَصَويّةُ الزُّحاريّة (= الشِّيغيلَةُ الزُّحاريّة)

Bacillus enteritidis (= Salmonella enteritidis) ; *Bacillus enteriditis* العَصَويّةُ السُّلْمِيّةُ للأَمْعاء (= السَّلْمونيلَةُ المُلْهِبَةُ لِلأَمْعاء)

Bacillus faecalis alcaligenes (= Alcaligenes faecalis) ; *Bacillus faecalis alcaligenes* العَصَويّةُ البِرازيّةُ المُقَلِّيَة (= المُقَلِّيَةُ البِرازيّة)

Bacillus fragilis (= Bacterioides fragilis) ; *Bacillus fragilis* العَصَويّةُ الهَشّة (= العَصَوانيّةُ الهَشّة)

Bacillus fusiformis (= Fusobacterium nucleatum) ; *Bacillus fusiformis* العَصَويّةُ المِغزَليّة (= المِغزَليّةُ المُنَوّاة)

Bacillus larvae (= legionella pneumophilia) ; *Bacillus larvae* العَصَويّةُ اليَرَقيّة (= الفَيلَقيّةُ الرِّئويّة)

Bacillus leprae (= Mycobacterium leprae) ; *Bacillus leprae* العَصَويّةُ الجُذاميّة (= المُتَفَطِّرَةُ الجُذاميّة)

Bacillus mallei (= Pseudomonas mallei) ; *Bacillus mallei* العَصَويّةُ الرُّعاميّة (= الزّائِفَةُ الرُّعاميّة)

Bacillus megaterium ; *Bacillus megaterium* العَصَويّةُ الضّارِيَة

Bacillus necrophorus (= Fusobacterium necrophorum) ; *Bacillus necrophorus* العَصَويّةُ المُنَخِّرَة (= المِغزَليّةُ المُنَخِّرَة)

Bacillus oedematiens (= Clostridium novyi) ; *Bacillus oedematiens* العَصَويّةُ المُوذِمَة (= المِطَثِّيَّةُ النُّوفِيّة)

Bacillus oedematis maligni N° II (= Clostridium novyi) ; *Bacillus oedematis maligni N° II* العَصَويّةُ المُوذِمَةُ الخَبيثَةُ رقم 2 (= المِطَثِّيَّةُ النُّوفِيّة)

Bacillus parabotulinum ; *Bacillus parabotulinum* العَصَويّةُ نَظيرَةُ الوَشيقيّة

Bacillus pneumoniae (= Klebsiella pneumoniae) ; *Bacillus pneumoniae* العَصَويّةُ الرِّئَويّة (= الكِلِبْسيلَةُ الرِّئَويّة)

Bacillus polymyxa ; *Bacillus polymyxa* العَصَويّةُ المُخاطَة

Bacillus pseudomallei (= Pseudomonas pseudomallei) ; *Bacillus pseudomallei* العَصَويّةُ الرُّعاميّةُ الكاذِبَة (= الزّائِفَةُ الرُّعاميّةُ الكاذِبَة)

Bacillus pyocyaneus (= Pseudomonas aeruginosa) ; *Bacillus pyocyanique* العَصَويّةُ المُقَيِّحَةُ الزَّرْقاء (= الزّائِفَةُ الزِّنْجاريّة)

Bacillus smegmatis (= Mycobacterium smegmatis) ; *Bacillus smegmatis* العَصَويّةُ اللَّخَنيّة (= المُتَفَطِّرَةُ اللَّخَنيّة)

Bacillus subtilis ; *Bacillus subtilis* العَصَويّةُ الرَّقيقة

Bacillus tetani (= Clostridium tetani) ; *Bacille tétanique* العَصَويّةُ الكُزازيّة (= المِطَثِّيَّةُ الكُزازيّة)

Bacillus thuringiensis ; *Bacillus thuringiensis* العَصَويّةُ التُّورِنْجِيّة

Bacillus typhi (= Salmonella typhi) ; *Bacillus typhosus* العَصَويّةُ التِّيفِيّة (= السَّلْمونيلَةُ التِّيفِيّة)

Bacillus typhosus (= Salmonella typhi) ; *Bacillus welchii* العَصَويّةُ التِّيفِيّة (= السَّلْمونيلَةُ التِّيفِيّة)

Bacillus welchii (= Clostridium perfringens) ; *Bacillus welchii* العَصَويّةُ الوِلْشِيّة (= المِطَثِّيَّةُ الحاطِمَة)

bacitracin ; *bacitracine* باسيتراسين (مضاد حيوي واسع الطيف)

back ; *1. récurrent 2. dorsalgie 3. dos* 1. رَاجع 2. ظُهار (أَلَمُ الظَّهْر) 3. ظَهْر

back action ; *action récurrente* فِعْلٌ رَاجِع

back pressure ; *pression récurrente* ضَغْطٌ رَاجِع

back reaction ; *réaction récurrente* تَفاعُلٌ رَاجِع

back titration ; *titrage récurrent [chimie]* مُعايَرَةٌ رَاجِعَة [كيمياء]

flat back ; *dos plat* ظَهْرٌ مُسَطَّح

functional back ; *dorsalgie fonctionnelle* ظُهارٌ وَظيفِيّ

hollow back (= lordosis) ; *lordose, hyperlordose* ظَهْرٌ أَجْوَف (= قَعَس)

hump back, hunch back (= kyphosis) ; *bossu (= cyphose)* ظَهْرٌ أَحْدَب (= حُداب)

poker back (= rheumatoid spondylitis) ; *ankylose du rachis (= spondylarthite rhumatoïde)* ظَهْرٌ لاعِبِ البوكر (= اِلْتِهابُ الفَقارِ الرُّوماتويديّ)

saddle back (= lordosis) ; *ensellure lombaire (= lordose)* ظَهْرٌ سَرْجِيّ (= قَعَس)

sway back (= lordosis) ; *ensellure lombaire (= lordose)* ظَهْرٌ مُنْحَنٍ (مُنْحَني) (= قَعَس)

trench back ; *dos des tranchées* ظُهارُ الخَنادِق

backache, backalgia ; *dorsalgie, douleur lombaire* أَلَمُ الظَّهْر

backbone ; *colonne vertébrale, rachis* العَمودُ الفِقْرِيّ؛ الشَّيْساء

backcross ; *croisement en retour, rétrocroisement* تَزاوُجٌ تبادليّ [وراثة]

double backcross ; *double rétrocroisement* تَزاوُجٌ تبادُلِيٌّ مُزْدَوج [وراثة]

backflow (= regurgitation) ; ***reflux** (= régurgitation)* قَلَس

pyelolymphatic backflow ; *reflux pyélolymphatique* قَلَسٌ حُوَيضِيٌّ لِمفِيّ

pyelorenal backflow ; *reflux pyélorénal* قَلَسٌ حُوَيضِيٌّ كُلْوِيّ

pyelosinus backflow ; *reflux pyélosinusal* قَلَسٌ حُوَيضيٌّ جَيبيّ
pyelotubular backflow ; *reflux pyelotubulaire* قَلَسٌ حُوَيضيٌّ نُبَيبيّ
pyelovenous backflow ; *reflux pyéloveineux* قَلَسٌ حُوَيضيٌّ وَريديّ
background ; *fond, arrière-plan* خَلْفِيَّة
backing ; *1. support 2. contre-plaque* 1 مِسْنَد 2. سَنَد؛ مُسَانَدَة
alloy backing ; *support d'alliage [dents]* مِسْنَدُ الخَلِيْطَة [أسنان]
back-knee (= genu recurvatum) **; *genu recurvatum*** رُكْبَةٌ طَرْقاء
back-raking ; *extraction des selles* اسْتِخْراجُ البِراز (مِنَ الحَيَوانات)
backscatter ; *rétrodiffusion* تَشَتُّتٌ ارْتِداديّ [أشِعَّة]
backtalk ; *allitération* تَرْجيع
backtracking ; *tracé récurrent* إقْتِفاءٌ راجِع
backup ; *1. soutien, appui 2 de réserve* 1 سَنَد 2 إحْتِياطِيّ
backup arrangement ; *arrangement d'appui* تَرْتِيبُ السَّنَد
backup file ; *bobine de réserve* مَلَفٌّ إحْتِياطِيّ
backup relay ; *relais d'appui* مُرَحِّلٌ للسَّنَد
backup system ; *système de réserve* نِظَامُ السَّنَد؛ نِظَامٌ احتِياطِيّ
backward ; *rétrogarde, en arrière* ارْتِداد
backwards ; *à l'envers, dans le mauvais sens* بالطَّرِيْق الرَّاجِع
baclofen ; *baclofène* بَاكْلُوفين (دواء مرخ للعضلات)
Bact. (= bacterium) **; *abr de (bactérie)*** مختصر جُرْثومة
bacteremia ; *1. bactériémie 2. septicémie* تَجَرْثُمُ الدَّم
puerperal bacteremia ; *bactériémie puerpérale* تَجَرْثُمُ الدَّمِ النِّفاسِيّ
bacteria [sing.bacterium] **; *bactéries [sing.bactérie]*** جَراثيم [ف: جُرْثومَة]
Bacteria ; *Bactérie* الجَراثيم (قسم من المكروبات الوحيدات الخلية)
bacterial ; *bactérien* جُرْثوميّ
bacterial mucinous plaque ; *plaque mucineuse bactérienne* لُوَيحَةٌ سِنِّيَّةٌ جُرْثوميَّةٌ مُخاطِيَّة
bactericholia ; *bactéricholie* تَجَرْثُمُ الصَّفْراء
bactericidal, bactericide ; *bactéricide* مُبِيدٌ للجَراثيم
specific bactericide (= bacteriolysin) ; *bactéricide spécifique (= bactériolysine)* مُبِيدُ الجَراثيم النَّوعِيّ (= حالَّةٌ جُرْثومِيَّة)
bactericidin ; *bactéricidine* مُبِيدَةٌ جُرْثُومِيَّة [مادَّة]
bacterid ; *1. bactéride 2. bactéridie* طَفْحَةٌ جُرْثومِيَّة
pustular bacterid ; *bactéridie pustuleuse* طَفْحَةٌ جُرْثومِيَّةٌ بَثْرِيَّة
bacteriemia ; *bactériémie* تَجَرْثُمُ الدَّم
bacteriform ; *bactériforme* جُرْثومِيُّ الشَّكْل
bacterin ; *vaccin bactérien* لِقَاحٌ جُرْثوميّ
bacterinia ; *séquelle du vaccin bactérien* عُقْبُولُ التَّلْقيح الجُرْثوميّ
bacterin-toxoid ; *vaccin bactérien anatoxique* لِقَاحٌ جُرْثوميٌّ ذَوفانيّ
bacterioagglutinin ; *bactério-agglutinine* راصَّةٌ جُرْثومِيَّة
bacteriochlorophyll ; *bactériochlorophylle* كلوروفيلٌ جُرْثوميّ
bacteriocidin ; *bactériocidine* مُبِيدَةٌ جُرْثُومِيَّة (مادة جرثومية تقتل الجراثيم الأخرى)
bacteriocin ; *bactériocine* مُبِيدٌ جُرْثوميّ
bacteriocinogenic ; *bactériocinogène* مُوَلِّدُ المُبِيدِ الجُرْثوميّ
bacterioclasis (= bacteriolysis) **; *bactériolyse*** انْحِلالُ الجَراثيم
bacteriofluorescin ; *bactériofluorescine* فْلُورُوسِينٌ جُرْثوميّ
bacteriogenic, bacteriogenous ; *bactériogène* جُرْثوميُّ المَنْشَأ
bacterioid ; *bactérioïde* جُرْثوميُّ الشَّكْل
bacteriologic, bacteriological ; *bactériologique* بَاكتريولوجيّ
bacteriologist ; *bactériologiste* إخْتِصَاصِيُّ البَاكتريولوجيا؛ جَرَاثِيمِيّ
bacteriology ; *bactériologie* البَاكْتِرْيُولُوجيا؛ عِلْمُ الجَرَاثِيم؛ الجُرْثُومِيَّات
clinical bacteriology ; *bactériologie clinique* البَاكْتِرْيُولُوجيا السَّرِيرِيَّة
medical bacteriology ; *bactériologie médicale* البَاكْتِرْيُولُوجيا الطِّبِّيَّة
pathological bacteriology ; *bactériologie pathologique* البَاكْتِرْيُولُوجيا المَرَضِيَّة
public health bacteriology ; *bactériologie de santé publique* بَاكْتِرْيُولُوجيا الصِّحَّةِ العُمُومِيَّة
sanitary bacteriology ; *bactériologie sanitaire* البَاكْتِرْيُولُوجيا الصِّحِّيَّة
systematic bacteriology ; *bactériologie systématique* البَاكْتِرْيُولُوجيا التَّصْنِيفِيَّة
bacteriolysin ; *bactériolysine* حالَّةُ الجَراثيم
bacteriolysis ; *bactériolyse* انْحِلالُ الجَراثيم
bacteriolytic ; *bactériolytique* حالٌّ للجَراثيم
bacteriolyze ; *bactériolyser* يَحُلُّ الجَراثيم
Bacterionema ; *Bacterionéma* الخُيَيطاء (جنس من الجراثيم)
bacterio-opsonin ; *opsonine bactérienne* طاهِيَةٌ جُرْثُومِيَّة
bacteriopexia, bacteriopexy ; *bactériopexie* تَثْبيتُ الجَراثيم
bacteriophage ; *bactériophage [pl.bactériophages]* عاثِيَة [ج عاثِيات] (فيروس حالّ للجراثيم)
mature bacteriophage ; *bactériophage mûr* عاثِيَةٌ ناضِجَة
temperate bacteriophage ; *bactériophage tempéré* عاثِيَةٌ مُتَدَرِّجَة
vegetative bacteriophage ; *bactériophage végétatif* عاثِيَةٌ نابِتَة
virulent bacteriophage ; *bactériophage virulent* عاثِيَةٌ مُفَوِّعَة
bacteriophagia, bacteriophagy ; *bactériophagie* عُثُوّ
bacteriophagic ; *bactériophagique* عاثَوِيّ
bacteriophagology ; *bactériophagologie* عِلْمُ العاثِيات
bacteriophobia ; *bactériophobie* رُهابُ الجَراثيم
bacteriophytoma ; *bactériophytome* وَرَمٌ نَباتِيٌّ جُرْثوميّ

bacterioplasmin ; *bactérioplasmine* بلازمينٌ جُرْثوميّ
bacterioprecipitin ; *bactérioprécipitine* مُرَسِّبَةٌ جُرثومِيّة
bacterioprotein ; *bactérioprotéine* بروتينٌ جُرثوميّ
bacteriopsonic ; *bactériopsonique* متعلق بالطّاهِيَة الجُرثُومِيّة
bacteriopsonin ; *opsonine bactérienne* طاهِيَةٌ جُرثُومِيّة
bacteriopurpurin ; *purpurine bactérienne* بُرْبُورِينٌ جُرثوميّ
bacteriorhodopsin ; *rhodopsine bactérienne* رودُوبسينٌ جُرثوميّ
bacteriosis ; *bactériose* داءٌ جُرثوميّ
bacteriosolvent ; *bactériosolvant* مُذيبٌ للجَراثيم
bacteriospermia ; *bactériospermie* تَجَرثُمُ المَنِيّ
bacteriostasis ; *bactériostase* كَبْحُ الجَراثيم
bacteriostat, bacteriostatic ; *bactériostatique* كابِحُ الجَراثيم
bacteriotherapy ; *bactériothérapie* المُعالَجَةُ بالجَراثيم
bacteriotic ; *bactériogène* جُرثوميُّ المَنشَأ
bacteriotoxemia ; *bactériotoxémie* تَدَيُّفُ الدَّم
bacteriotoxic ; *bactériotoxique* سامٌّ للجَراثيم
bacteriotoxin ; *bactériotoxine* ذيفانٌ جُرثوميّ
bacteriotropic ; *bactériotrope* جُرثوميُّ التَّوَجُّه
bacteriotropin (= bacteriopsonin) **; *bactériotropine*** *(= opsonine spécifique)* مُوجِّهَةٌ جُرثُومِيّة (= طاهِيَةٌ جُرثُومِيّة)
bacterium [pl.bacteria] **; *bactérie*** *[pl.bactéries]* جُرثوم؛ جُرثومَة [ج: جَراثيم]

acid-fast bacterium ; *bactérie acidorésistante* جُرثومٌ صامِدٌ للحَمْض
autotrophic bacterium ; *bactérie autotrophe* جُرثومٌ ذاتِيُّ التَّغَذّي
beaded bacterium ; *bactérie en chapelet* جُرثومٌ سُبْحِيّ
bifid bacterium (= Lactobacillus bifidus) ; *bactérie bifide* جُرثومٌ مَشقوق (= المُلَبَّنَة المَشقوقَة)
blue-green bacterium ; *bactérie bleu-vert* جُرثومٌ أزرَقُ مُخضَرّ
Chauveau's bacterium (= Clostridium chauvoei) ; *bactérie de Chauveau* جُرثومٌ شوفو (= المِطَثِّيَّةُ الشُّوفُوِيَّة)
chemoautotrophic bacterium ; *bactérie chémo-autotrophe* جُرثومٌ ذاتِيُّ التَّغَذّي الكيميائيّ
chemoheterotrophic bacterium ; *bactérie chémohétérotrophe* جُرثومٌ غَيرِيُّ التَّغَذّي الكيميائيّ
chromo bacterium (= chromogenic bacterium) ; *bactérie chromogène* جُرثومٌ مُوَلِّدٌ للصِّباغ
coliform bacteria ; *bactérie coliforme* الجَراثيمُ القولونِيَّة
Dar es Salaam bacterium (= Salmonella salamae) ; *bactérie de Dar es Salaam* جُرثومُ دارِ السَّلام (= السَّلْمونيلَّةُ السَّلامِيَّة)
denitrifying bacterium ; *bactérie dénitrifiante* جُرثومٌ نازِعٌ للنَّترات
gram-negative bacterium ; *bactérie gram-négative* جُرثومٌ سَلبِيُّ الغرام
gram-positive bacterium ; *bactérie gram-positive* جُرثومٌ إيجابِيُّ الغرام
hemophilic bacterium ; *bactérie hémophilique* جُرثومٌ مُستَدْمِم (مُستَدْمِي)
heterotrophic bacterium ; *bactérie hétérotrophe* جُرثومٌ غَيْرِيُّ التَّغَذّي
higher bacteria ; *hautes bactéries, bactéries supérieures* الجَراثيمُ العُليا
hydrogen bacterium ; *bactérie hydrogène* جُرثومٌ هَيدروجينيّ
iron bacterium ; *bactérie ferrugineuse* جُرثومٌ حَديدِيُّ التَّغَذّي
lysogenic bacterium ; *bactérie lysogène* جُرثومٌ مُستَذيب
mantle bacterium (= Chlamydia) ; *Chlamydia* المُتَدَثِّرَة
mesophilic bacterium ; *bactérie mésophile* جُرثومٌ أليفُ الاعتِدال
nitrifying bacterium ; *bactérie nitrifiante* جُرثومٌ مُنَتْرِت
nodule bacteria ; *bactéries nodulaires* جَراثيمُ عُقَيدِيَّة
parasitic bacterium ; *bactérie parasite* جُرثومٌ طُفَيليّ
pathogenic bacterium ; *bactérie pathogène* جُرثومٌ مُمْرِض
photoautotrophic bacterium ; *bactérie photoautotrophe* جُرثومٌ ذاتِيُّ التَّغَذّي الضَّوئيّ
photoheterotrophic bacterium ; *bactérie photohétérotrophe* جُرثومٌ غَيْرِيُّ التَّغَذّي الضَّوئيّ
photosynthetic bacterium ; *bactérie photosynthétique* جُرثومٌ ضَوئِيُّ التَّخليق
phototrophic bacterium ; *bactérie phototrophique* جُرثومٌ ضَوئِيُّ التَّغَذّي
psychrophilic bacterium ; *bactérie psychrophile* جُرثومٌ قَرِّيّ
pyogenic bacterium ; *bactérie pyogène* جُرثومٌ مُقَيِّح
pyrogenetic bacterium ; *bactérie pyrétogène* جُرثومٌ مُوَلِّدٌ للحُمّى
rough bacterium ; *bactérie rugueuse* جُرثومٌ خَشِن
saprophytic bacterium ; *bactérie saprophyte* جُرثومٌ رَمّام
sulfur bacterium ; *bactérie soufrée* جُرثومٌ كِبريتِيُّ التَّغَذّي
thermophilic bacterium ; *bactérie thermophile* جُرثومٌ أليفُ للحَرارَة
toxigenic bacterium (= toxinogenic bacterium) ; *bactérie toxicogène* جُرثومٌ مُوَلِّدٌ للذّيفان
virulent bacterium ; *bactérie virulente* جُرثومٌ مُفَوِّع
water bacterium ; *bactérie aquatique* جُرثومٌ مائيّ

Bacterium ; *Bactérie* **الجُرثومَة**

Bacterium acidi propionici (= Propionibacterium) ; *Bactérie acide propionique* الجُرثومَةُ الحَمِضَةُ البروبْيونِيَّة (= البُرُوبْيونِيَّة)
Bacterium aerogenes (= Enterobacter aerogenes) ; *Bactérie*

aérogène الجُرْثومَةُ المِرْياحَة (= الأمْعائِيَّةُ المِرْياحَة)

Bacterium aeroginosum (= Pseudomonas aeruginosa) ; *Bacterium aeruginosum* الجُرْثومَةُ الزِّنْجارِيَّة (= الزّائِفَةُ الزِّنْجارِيَّة)

Bacterium cholerae suis (= Salmonella choleraesuis) ; *Bacterium cholerae suis* جُرْثومَةُ كُوليرا الخَنازير (= السَّلْمونيلَّةُ الكوليرِيَّة الخِنْزيرِيَّة)

Bacterium cloacae (= Enterobacter cloacae) ; *Bactérie cloaque* الجُرْثومَةُ المَذْرَقِيَّة (= الأمْعائِيَّةُ المَذْرَقِيَّة)

Bacterium coli (= Escherichia coli) ; *Bactérie colique* الجُرْثومَةُ القولونِيَّة (= الإشْرِيكِيَّةُ القولونِيَّة)

Bacterium coli commune ; *Bactérie colique commune* الجُرْثومَةُ القُولُونِيَّةُ الشّائعة

Bacterium dysenteriae (= Shigella dysenteriae) ; *Bactérie dysentérique* الجُرْثومَةُ الزُّحارِيَّة (= الشِّيغيلَة الزُّحارِيَّة)

Bacterium faecalis alcaligenes (= Alcaligenes faecalis) ; *Bactérie fécale alcaligène* الجُرْثومَةُ المُقَلْوِنَةُ البِرازِيَّة (= المُقَلِّيَةُ البرازِيَّة)

Bacterium pestis bubonicae (= Pasteurella pestis) ; *Bactérie peste bubonique* جُرْثومَةُ الطّاعونِ الدَّبْليّ (= الباسْتورِيلَة الطّاعونِيَّة)

Bacterium sonnei (= Shigella sonnei) ; *Bactérie sonnei* الجُرْثومَةُ السُّونِيَّة (= الشِّيغيلَة السُّونِيَّة)

Bacterium tularense (= Francisella tularensis) ; *Bacterium tularense* الجُرْثومَةُ التُّولارِيَّة (= الفرانْسيسيلَّةُ التُّولارِيَّة)

Bacterium typhosum (= Salmonella typhosa) ; *Bactérie typhose* الجُرْثومَةُ التِّيفِيَّة (= السَّلْمونيلَّةُ التِّيفِيَّة)

bacteriuria ; *bactériurie* بِيلَةٌ جُرْثومِيَّة

bacteriuric ; *bactériurique* متعلق بالبِيلَةِ الجُرْثومِيَّة

bacteroid ; *bactéroïde* جُرْثومِيُّ الشَّكْل؛ جُرْثُمانِيّ

Bacteroidaceae ; *Sphaerophoraceae* العَصَوانِيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)

bacteroides ; *bactéroïdes* عَصَوانِيَّة

Bacteroides ; *Bacteroides* العَصَوانِيَّة (جِنْسُ جراثيم من فصيلة العَصَوانِيات)

Bacteroides asaccharolyticus ; *Bacteroides asaccharolyticus* العَصَوانِيَّةُ غَيْرُ الحالَّةِ لِلسُّكَّر

Bacteroides bivius ; *Bacteroides bivius* العَصَوانِيَّةُ البِيفِيَّة

Bacteroides capillosus ; *Bacteroides capillosus* العَصَوانِيَّةُ الشُّعَيرِيَّة

Bacteroides disiens ; *Bacteroides disiens* العَصَوانِيَّةُ الدِّيسَنِيَّة

Bacteroides distasonis ; *Bacteroides distasonis* العَصَوانِيَّةُ المُطَرَّفَة

Bacteroides eggerthii ; *Bacteroides eggerthii* العَصَوانِيَّةُ الإيغِرْتِيَّة

Bacteroides fragilis ; *Bacteroides fragilis* العَصَوانِيَّةُ الهَشَّة

Bacteroides funduliformis (= Fusobacterium necrophorum) ; *Bacteroides funduliformis* العَصَوانِيَّةُ المِغْزَلِيَّةُ الشَّكْل (= المِغْزَلِيَّةُ المُنَخِّرَة)

Bacteroides intermedius ; *Bacteroides intermedius* العَصَوانِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

Bacteroides melaninogenicus ; *Bacteroides melaninogenicus* العَصَوانِيَّةُ الميلانينيَّة

Bacteroides nodosus ; *Bacteroides nodosus* العَصَوانِيَّةُ العَقِدَة

Bacteroides ochraceus (= Capnocytophaga ochraceus) ; *Bacteroides ochraceus* العَصَوانِيَّةُ المَغْراء (= الدُّخانِيَّةُ المَغْراء)

Bacteroides oralis ; *Bacteroides oralis* العَصَوانِيَّةُ الفَمَوِيَّة

Bacteroides ovatus ; *Bacteroides ovatus* العَصَوانِيَّةُ الغَنَمِيَّة

Bacteroides pneumosintes ; *Bacteroides pneumosintes* العَصَوانِيَّةُ الرِّئَوِيَّة

Bacteroides praeacutus ; *Bacteroides praeacutus* العَصَوانِيَّةُ المُحْتَدَّة

Bacteroides putredinis ; *Bacteroides putredinis* العَصَوانِيَّةُ المُفَسِّخَة

Bacteroides ruminicola ; *Bacteroides ruminicola* العَصَوانِيَّةُ المُجْتَرِّيَّة

Bacteroides splanchnicus ; *Bacteroides splanchnicus* العَصَوانِيَّةُ الحَشَوِيَّة

Bacteroides thetaiotamicron ; *Bacteroides thetaiotamicron* العَصَوانِيَّةُ الثّائِيَّة

Bacteroides uniformis ; *Bacteroides uniformis* العَصَوانِيَّةُ المُتَّسِقَة

Bacteroides ureolyticus ; *Bacteroides ureolyticus* العَصَوانِيَّةُ الحالَّةُ لليوريا

Bacteroides vulgatus ; *Bacteroides vulgatus* العَصَوانِيَّةُ الشّائِعَة

bacteroidosis ; *bactéroidose* داءُ العَصَوانِيّات

bacteruria ; *bactériurie* بِيلَةٌ جُرْثومِيَّة

baculovirus ; *virus bacillaire* الفَيروسَةُ العَصَوِيَّة

baculum ; *baculum* جُذَيْل (عَظْمُ القَضيبِ في بعض الحَيَوانات)

badge ; *1. badge* [radiologie] *2. badge d'identité* 1. بَدْج [أشعة] 2. بِطاقَةُ تَعْريف (توضع على الصدر)

Baelz's disease ; *maladie de Baelz* داءُ بيلز (ظهور حطاطة غير مؤلمة فوق الغشاء المخاطي الشفوي)

baffle ; *1. chicane, déflecteur 2. dédale* 1. صارِفَة 2. مَتاهَة

baffle pipe mixer ; *mélangeuse avec tuyau et chicane* خَلّاطٌ بِماسُورَةٍ وصارِفَة

bag ; *sac* 1. كِيس 2. حَقيبَة

bag of waters (= amniotic fluid sac) ; *poche des eaux (= sac de liquide amniotique)* كِيسُ الصَّاء

Barnes' bag ; *sac de Barnes* كِيسُ بارنز (لتوسيع عُنُقِ الرَّحِم)

Bunyan bag ; *sac de Bunyan* كِيسُ بُونْيان (لتغطية الضِّمادات)

Champetier de Ribes' bag ; *sac de Champetier de Ribes* كِيسُ شامْبِتْيِيه دُوريب (لتوسيع عُنُقِ الرَّحِم)

colostomy bag ; *poche pour colostomie* كيسُ فُغْرَةِ القولون
Douglas bag ; *sac de Douglas* كيسُ دُوغلاس (لقياس غازات التَّنَفُّس)
Hagner bag ; *sac de Hagner* كيسُ هاغْنَر (بَعْدَ استئصالِ البروستاتة)
ice bag ; *sac de glace* كيسُ الجَليدِ
ileostomy bag ; *sac pour iléostomie* كيسُ فُغْرَةِ اللَّفائِفِيّ
Lyster bag ; *sac de Lyster* كيسُ لِيسْتَر (لتزويد المحيمات بالماء)
micturition bag ; *sac de miction* كيسُ التَّبَوُّل
nuclear bag ; *sac nucléaire* الكيسُ النَّوَوِيّ (في العَضَلَة)
Perry bag ; *sac de Perry* كيس بيري (للفغرة اللَّفائفيَّة)
Petersen's bag ; *sac de Petersen* كيسُ بيتِرسِن (في عملية بضع المثانة)
Pilcher bag ; *sac de Pilcher* كيسُ بيلْتشَر (بعد استئصال البروستاتة)
Politzer's bag ; *poire de Politzer* كيسُ بُولِيتْزَر (للأُذُن الوُسْطَى)
rebreathing bag ; *sac de reinhalation d'air expiré* كيسُ إعادَةِ التَّنَفُّس
reservoir bag ; *sac de reservoir* كيسُ مُسْتَودَع
testicular bag (= scrotum) ; *enveloppes du testicule* الصَّفَن
Voorhees' bag ; *sac de Voorhees* كيسُ فورهيز (لِتَوسيعِ عُنُقِ الرَّحِم)
Whitmore bag ; *sac de Whitmore* كيسُ هوايتمور (لِلفُغْرَةِ اللَّفائِفِيَّة)

bagasscosis, bagassosis ; *bagassose* **سُحارٌ تَفَلِيّ**
bake ; *panifier* [*dents*] **يَخْبِز** (يُقَسِّي بالحرارة) [أسنان]
baking soda (= sodium bicarbonate) **; *bicarbonate de sodium*** **صُودا الخُبْز**
bakkola ; *bakkola* **بَاكولَة** (فطر فنلندي)
balan- ; *balan-* سابقة بمعنى **الحَشَفَة**
balance ; *1. balance 2. équilibre* **1. ميزان 2. تَوازُن**
acid-base balance ; *équilibre acidobasique* التَّوازُنُ الحَمْضِيُّ القاعِدِيّ
alloy-mercury balance ; *balance d'alliage et de mercure* ميزانُ الخَليطَةِ والزِّئْبَق
analytical balance ; *balance analytique* ميزانٌ تَحْليلِيّ
balance billing ; *équilibre des honoraires* تَوازُنُ الأُجور (للطَّبيب)
beam balance ; *balance de faisceau* ميزانٌ ذو عاتِق
calcium balance ; *équilibre de calcium* تَوازُنُ الكالسْيوم
carbon balance ; *équilibre de carbone* تَوازُنُ الكَرْبون
class A balance ; *balance classe A* ميزانُ الصِّنْف A
class B balance ; *balance classe B* ميزانُ الصِّنْف B
energy balance ; *bilan énergétique* تَوازُنُ الطَّاقَة
enzyme balance ; *équilibre enzymatique* تَوازُنٌ إِنْزيمِيّ
fluid balance ; *bilan hydrique* تَوازُنُ السَّوائِل
genic balance ; *équilibre génique* تَوازُنٌ جينِيّ
health balance ; *1. balance sanitaire 2. équilibre sanitaire* 1. الميزانُ الصِّحِّيّ 2. تَوازُنٌ صِحِّيّ
heat balance ; *équilibre calorique* تَوازُنٌ حَرارِيّ
metabolic balance ; *équilibre métabolique* التَّوازُنُ الاسْتِقْلابِيّ ؛ التَّوازُنُ الأَيضِيّ
microchemical balance ; *balance microchimique* ميزانٌ مكروكيمْيائِيّ
mineral balance ; *1. balance minérale 2. équilibre minéral* 1. ميزانُ المَعْدِنِيَّات 2. تَوازُنُ المَعْدِنِيَّات
nitrogen balance ; *1. balance azotée 2. équilibre azoté* 1. ميزانُ النِّتروجين 2. تَوازُنُ النِّتروجين
occlusal balance ; *équilibration occlusale* تَوازُنٌ إِطْباقِيّ
prescription balance ; *balance de prescription* ميزانُ الوَصْفات [صيدلة]
protein balance ; *équilibre des protéines* تَوازُنُ البروتينات
semimicro balance ; *semi-microbalance* ميزانٌ شِبْهُ مِكْرَوِيّ
torsion balance ; *balance de torsion* ميزانُ اللَّيّ
water balance (= fluid balance) ; *bilan hydrique* تَوازُنُ السَّوائِل
balanced ; *équilibré* **مُتَوازِن**
balanced equation ; *équation équilibrée [chimie]* مُعادَلَةٌ مُتَوازِنَة [كيمياء]
balanced reaction ; *réaction équilibrée [chimie]* تَفاعُلٌ مُتَوازِن [كيمياء]
balancing ; *équilibré* **مُوازِن**
balancing contact ; *contact équilibré* تَماسٌّ مُوازِن
balancing side ; *côté équilibré* جانِبٌ مُوازِن
balaneutics ; *balnéologie* **عِلْمُ الحَمَّامات**
balanic ; *balanique* **حَشَفِيّ**
balanitis ; *balanite* **الْتِهابُ الحَشَفَة**
amebic balanitis ; *balanite amibienne* الْتِهابُ الحَشَفَةِ الأَميبِيّ
balanitis circinata ; *balanite circinée* الْتِهابُ الحَشَفَةِ الدَّائِرِيّ
balanitis circumscripta plasmacellularis ; *balanite plasmocellulaire ciconscrite* الْتِهابُ الحَشَفَةِ المُتَحَدِّدُ البَلازْماوِيّ
balanitis diabetica ; *balanite diabétique* الْتِهابُ الحَشَفَةِ السُّكَّرِيّ
balanitis gangraenosa (= gangrenous balanitis) ; *balanite gangréneuse* الْتِهابُ الحَشَفَةِ الغَنْغَرينِيّ
balanitis plasmocellulare ; *balanite plasmocellulaire* الْتِهابُ الحَشَفَةِ البلازْماوِيّ
balanitis xerotica obliterans ; *balanite sèche oblitérante* الْتِهابُ الحَشَفَةِ الجُفافِيُّ المُسِدّ
erosive balanitis ; *balanite érosive* الْتِهابُ الحَشَفَةِ التَّآكُلِيّ
phagedenic balanitis (= gangrenous balanitis) ; *balanite phagédénique (= balanite gangréneuse)* الْتِهابُ الحَشَفَةِ القَرْحِيُّ الآكِل (= الْتِهابُ الحَشَفَةِ الغَنْغَرينِيّ)

plasma cell balanitis ; *balanite à plasmocytes, rythro-plasie de Zoon* الْتِهابُ الحَشَفَةِ البلازماوِيّ
balano- ; *balano-* سابقة بمعنى الحَشَفَة
balanoblennorrhea ; *balano-blennorrhée* سَيَلانٌ حَشَفِيّ
balanocele ; *balanocèle* قِيلَةُ الحَشَفَة
balanochlamyditis ; *balanochlamydite* الْتِهابُ حَشَفَةِ وقُلْفَةِ البَظر
balanoplasty ; *balanoplastie* رَأْبُ الحَشَفَة
balanoposthitis ; *balanoposthite* الْتِهابُ القُلْفَةِ والحَشَفَة
chronic circumscribed plasmocytic balanoposthitis ; *balanoposthite plasmocytaire chronique circonscrite* الْتِهابُ القُلْفَةِ والحَشَفَةِ المُتَحَدِّدُ البلازماوِيُّ المُزْمِن
specific gangrenous and ulcerative balanoposthitis ; *balanoposthite ulcérative gangréneuse spécifique* الْتِهابُ القُلْفَةِ والحَشَفَةِ النَّوعِيُّ الغَنْغَرِينِيُّ التَّقَرُّحِيّ
balanoposthomycosis (= gangrenous balanitis) ; ***balanoposthomycose*** *(= balanite gangréneuse)* فُطارُ القُلْفَةِ والحَشَفَة (= الْتِهابُ الحشفةِ الغنغرينيّ)
balanopreputial ; *balanopréputial* حَشَفِيٌّ قُلفيّ
balanorrhagia ; *balanorragie* نَجِيجُ الحَشَفَة؛ نَزُّ الحَشَفَة
balantidiasis ; *balantidiase* داءُ القِرْبِيّات
balantidicidal ; *balanticide* مُبيدُ القِرْبِيّات
Balantididae ; *Balantididae* القِرْبِيّات (فَيلة من الأوالي ذوات السياط)
balantidiosis ; *balantidiase, dysenterie balantidienne* داءُ القِرْبِيّات
Balantidium ; *Balantidium* القِرْبِيَّة (جنس من الأوالي ذوات السياط)
Balantidium coli ; *Balantidium coli* القِرْبِيَّةُ القولونيّة
Balantidium minutum ; *Balantidium minutum* القِرْبِيَّةُ الدَّقيقَة
Balantidium suis ; *Balantidium suis* القِرْبِيَّةُ الخِنْزيريَّة
balantidosis ; *balantidiase, dysenterie balantidienne* داءُ القِرْبِيّات
balanus ; *gland du pénis* الحَشَفَة
bald ; *1. chauve 2. lisse* 1. أَصْلَع 2. أَمْلَس
bald tongue ; *langue lisse* لِسانٌ أَمْلَس
baldness ; *1. calvitie 2. alopécie* صَلَع
common female baldness ; *calvitie commune de type féminin* صَلَعٌ أُنْثَوِيٌّ شائع
common male baldness ; *calvitie commune de type masculin* صَلَعٌ ذَكَرِيٌّ شائع
ball ; *globe, boule, balle, ballon* كُرَة
ball and socket ; *boule et cavité [dents]* كُرَةٌ وَتَجْويف [أسنان]
ball grinder ; *broyeur aux ballons* ساحِنَةٌ بالكُرات
ball mill ; *moulin aux ballons* طاحونَةٌ بالكُرات
ball of thumb (= thenar) ; *thénar* الرَّانِفَة (أَلْيَةُ اليَد)
bearing balls ; *boules de maintien [dents]* كُراتُ السَّنْد [أسنان]
chondrin ball ; *boule de chondrin* كُرَةُ الكُونْدرين
fatty ball of Bichat (= corpus adiposum buccae TA) ; *boule graisseuse de Bichat* كُرَةُ الشِّدْقِ الدُّهْنِيَّةُ لِبيشا (= الجِسْمُ الشِّدْقِيُّ الشَّحْمِيّ)
food ball (= phytobezoar) ; *phytobézoard* بازَهْرٌ نَباتِيّ
fungus ball (= aspergilloma) ; *boule fongique (= aspergillome)* كُرَةٌ فُطرِيَّة (= وَرَمٌ رَشاشِيّ)
hair ball (= trichobezoar) ; *aegagropile (= trichobézoard)* بازَهْرٌ شَعْرِيّ
Marchi balls ; *boules de Marchi* كُراتُ مارْشي
oat hair ball (= horse trichobezoar) ; *trichobézoard équin* بازَهْرٌ شَعْرِيٌّ خَيلِيّ
pleural fibrin balls ; *boules fibrineuses pleurales* كُراتٌ فِبْرينِيَّةٌ جَنْبِيَّة
wool ball ; *trichobézoard laineux* بازَهْرٌ شَعْرِيٌّ صوفِيّ
ballism, ballismus ; *biballisme, chorée* 1. بالِسْتِيَّة 2. زَفْن (حركة اندفاعية سريعة)
ballistic ; *1. balistique 2. qui se rapporte au biballisme* 1. بالِسْتِيّ 2. زَفْنِيّ
ballistics ; *balistique* البالِسْتِيّات
wound ballistics ; *balistique des plaies* بالِسْتِيّاتُ الجُرُوح
ballistocardiogram ; *ballistocardiogramme* مُخَطَّطُ زَفْنِ القَلْب
ballistocardiograph ; *ballistocardiographe* مِخْطاطُ زَفْنِ القَلْب
ballistocardiography ; *ballistocardiographie* تَخْطيطُ زَفْنِ القَلْب
balloon ; *1. ballon, ballonnet 2. ballonner* 1. بالون 2. يَنْفُخ
balloon angioplasty ; *angioplastie avec ballon* رَأْبُ الوِعاءِ بالبَالون
Shea-Anthony antral balloon (= sinus balloon) ; *ballon antral de Shea-Anthony (= ballon sinusal)* بالونُ الغارِ لِشيا-أنتوني (= بالونٌ جَيبِيّ)
sinus balloon ; *ballon sinusal* بالونٌ جَيبِيّ
ballooning ; *ballonnement* تَنَفُّخ
ballotable ; *ballotable* نَهوز (يمكن تحريه بالنهز)
ballottement ; *ballottement* نَهْز (مناورة للشعور بعضو أو بكتلة تسبح في سائل)
abdominal ballottement ; *ballottement abdominal* نَهْزُ البَطن
direct abdominal ballottement ; *ballottement abdominal direct* نَهْزُ البَطْنِ المُباشِر
indirect abdominal ballottement ; *ballottement abdominal indirect* نَهْزُ البَطْنِ اللامُباشِر
renal ballottement , *ballottement rénal* نَهْزُ الكُلْيَة
balm ; *1. mélisse [plantes] 2. baume* 1. بَلْسان [نبات] 2. بَلْسَم
balm of Gilead ; *baume de Gilead (= baume de La Mecque)* بَلْسَمٌ

جليد (= البَلْسَمُ المَكّيّ)

blue balm (= Melissa) ; *mélisse bleue (= Melissa)* البَلَسانُ الأزرَق (= مَلِّيسَة)

lemon balm (= Melissa) ; *mélisse citron (= Melissa)* البَلَسانُ اللَّيمونِيّ (= مَلِّيسَة)

mountain balm ; *mélisse de montagne* البَلَسانُ الجَبَلِيّ (جنس نبات من الفصيلة الشفوية)

sweet balm (= Melissa) ; *mélisse douce (= Melissa)* البَلَسانُ الحُلْو (= مَلِّيسَة)

balnear ; *balnéaire* متعلق بالحَمّامات

balneology ; *balnéologie* عِلْمُ الحَمّامات

balneotherapeutics, balneotherapy ; *balnéothérapie* المُعالَجَةُ بالاسْتِحْمام

balneum ; *bain* حَمّام

balneum arenae ; *bain de sable* حَمّامٌ رَمْلِيّ

balneum caldium (= hot bath) ; *bain chaud* حَمّامٌ ساخِن

balneum coenosum (= mud bath) ; *bain de boue* حَمّامٌ طينِيّ

balneum frigidum (= cold bath) ; *bain froid* حَمّامٌ بارِد

balneum lacteum (= milk bath) ; *bain de lait* حَمّامٌ لَبَنِيّ

balneum luteum (= mud bath) ; *bain de boue* حَمّامٌ طينِيّ

balneum maris (= sea-water bath) ; *bain de mer* حَمّامٌ بَحْرِيّ

balneum pneumaticum ; *bain d'air* حَمّامٌ هَوائِيّ

balneum tepidum (= warm bath) ; *bain tiède* حَمّامٌ دافِئ

balsam ; *baume* بَلْسَم

balsam of copaiba ; *baume de copahu* بَلْسَمُ الكُبِيباء

balsam of Gilead (= Mecca balsam) ; *baume de Gilead (= baume de La Mecque)* بَلْسَمُ جليد (= بَلْسَمُ مَكّة)

balsam of Peru ; *baume du Pérou* بَلْسَمُ بيرُو (للسعال)

balsam of sulfur ; *baume du soufre* بَلْسَمُ الكِبْريت

Canada balsam ; *baume du Canada* بَلْسَمُ كَنَدا (للفحص بالعدسة الغاطسة)

friars' balsam (= compound benzoin tincture) ; *baume de Friar (= teinture de benjoin composée)* بَلْسَمُ فرايَر (= صَبْغَةُ البنزوين المركّبة)

gurjun balsam ; *baume de gurjon* بَلْسَمُ الغُرْجون

Holland balsam (= juniper tar) ; *baume de Holland (= goudron de genévrier)* بَلْسَمُ هولَنْدا (= قَطِرانُ العرعر)

Mecca balsam ; *baume de La Mecque* بَلْسَمُ مَكّة (جنس نبات من الفصيلة البخورية)

peruvian balsam ; *baume du Pérou* بَلْسَمُ بيرُو (للسعال)

silver balsam ; *baume d'argent* بَلْسَمُ الفِضّة

St. Thomas' balsam ; *baume de St. Thomas* بَلْسَمُ القِدّيس توما (مطهر ومبيد للجرب)

tolu balsam ; *baume de Tolu* بَلْسَمُ طولو (للسعال)

Turlington's balsam ; *baume de Turlington* بَلْسَمُ تِرْلِنْغْتون (= صبغة الجاوي المركبة)

Wade's balsam ; *baume de Wade (= teinture de benjoin composée)* بَلْسَمُ ويد (= صبغة الجاوي المركبة)

balsamic ; *balsamique* بَلْسَمِيّ

balsamo ; *baume* بَلْسَم

balsamo de Peru ; *baume du Pérou* بَلْسَمُ بيرو

balsamo de tolu ; *baume de Tolu* بَلْسَمُ طولو

Balsamodendron ; *Balsamodendron* البَلَسان (جنس نبات طبي)

balsamum ; *baume* بَلْسَم

balsamum peruvianum ; *baume du Pérou* بَلْسَمُ بيرُو

balteum ; *ceinture* نِطاق

balteum venereum ; *ceinture de Vénus* نطاقُ الزُّهَرَة

bambermycins ; *bambermycine* بامْبِرميسين (مضاد حيوي يستعمل كمضاف غذائي بيطري)

bamnidazole ; *bamnidazole* بامنيدازول (دواء مضاد للطفيليات الأوالي)

bancroftosis (= filariasis) **; *filariose à Wuchereria bancrofti (= filariase)*** داءُ الفُخَرِيَّة البَنكروفتِيّة (= داءُ الفيلاريّات)

band ; *bande* *[pl. bandes]* شَريط [ج: أشرِطة]

A band (= A disk) ; *bande A (= disque A)* الشَّريطُ A (= القُرْصُ A) (في العَضَلة)

absorption bands ; *bandes d'absorption* أشْرِطَةُ الامْتِصاص

adjustable band ; *bande ajustable [dents]* شَريطٌ تَضْبيطِيّ [أسنان]

all-closing band ; *bande à clôture complète [dents]* شَريطٌ كامِلُ الإحاطَة [أسنان]

amniotic band ; *bride amniotique* شَريطٌ سَلَوِيّ

anchor band (= orthodontic band) ; *bande d'ancrage (= bande orthodontique)* شَريطٌ إرْسائِيّ (= شَريطُ تَقويمِ الأسْنان)

angiomesenteric band ; *bande angiomesentérique* الشَّريطُ الوِعائِيُّ المَساريقِيّ

anogenital band ; *bande anogénitale* الشَّريطُ الشَّرجِيُّ التَّناسُلِيّ

anterior band of colon ; *bande antérieure du côlon* الشَّريطُ الأمامِيُّ للقَولون

atrioventricular band (= bundle of His) , *bande atrioventriculaire (= faisceau de His)* الشَّريطُ الأذَينِيُّ البُطَينِيّ (= حُزْمَةُ هيس)

auriculoventricular band (= bundle of His) ; *bande atrioventriculaire (= faisceau de His)* الشَّريطُ الأذَينِيُّ البُطَينِيّ (= حُزْمَةُ هيس)

axis band ; *ligne primitive* الشَّريطُ المِحْوَرِيّ

Baillarger's bands ; *stries de Baillarger* أشْرِطَةُ بيلاغر

bands of Hunter-Schreger ; *stries de Schreger* أشْرِطَةُ هَنْتَر-شريغَر

(في ميناء الأسنان)

band and loop ; *bande et anse [dents]* شَريطٌ وَعُرْوَة [أسنان]

band driver ; *démonte-bande* مِفَكُّ الشَّريط

fatty ball of Bichat (= corpus adiposum buccae TA) : *bande de Bichat* شَريطُ بروكا (= الشَّطْرُ المائِل)

band of Reil ; *bande de Reil* شَريطُ رايل (في القَلْب)

band of Remak (= axon) ; *bande de Remak (= axone)* شَريطُ ريماك (= المِحْوار)

Bungner's bands ; *bandes de Bungner* أَشْرِطَةُ بونغنر (أعْصاب)

C band ; *bande C* الشَّريطُ C (في الصِّبْغِيّات)

Clado's band (= ligamentum suspensorium ovarii) ; *bande de Clado (= ligament suspenseur de l'ovaire)* شَريطُ كلادُو (= الرِّباطُ المُعَلِّقُ لِلمبيض)

clamp band ; *bande de clamp [dents]* شَريطُ مُشْبِك [أسنان]

coagulation band ; *bande de coagulation* شَريطُ التَّخَثُّر

contoured band ; *bande circonférentielle [dents]* شَريطٌ كِفافِيّ [أسنان]

copper band , *bande cuprique [dents]* شَريطٌ نُحاسِيّ [أسنان]

coronary band ; *bande coronarienne* شَريطٌ تاجِيّ

dentate band (= gyrus dentatus) ; *corps godronné (= circonvolution dentelée)* الشَّريطُ المُسَنَّن (= التَّلْفيفُ المُسَنَّن)

free band of colon ; *bandelette libre du côlon* الشَّريطُ الحُرُّ لِلقَولون

G-band ; *bande G* الشَّريطُ G (في الصِّبْغِيّات)

Gennari's band ; *bande de Gennari* شَريطُ جِنّاري (ألياف عصبية مغمدة في قشرة المخ)

Giacomini's band ; *bande de Giacomini* شَريطُ جاكوميني (في أسفل الحُصَين في الدماغ)

H band (= H disk) ; *bande H (= bande H)* الشَّريطُ H (= القُرْصُ H) (في العَضَلَة)

Hall band ; *bande de Hall* شَريطُ هول (لولب لمنع الحمل)

Harris' band ; *bande de Harris* شَريطُ هاريس (طية شاذة في الصماق بين نقير الكبد والإثناعشري)

Henle's band ; *bande de Henle* شَريطُ هِنْلي (ألياف من سماق البطنية المستعرضة)

Hensen's band ; *bande de Hensen* شَريطُ هِنْسِن

His' band (= His bundle) ; *bande de His (= faisceau de His)* شَريطُ هيس (= حُزْمَةُ هيس) (الحُزْمَةُ الناقلة في القلب)

I band (= I disk) ; *bande I (= disque I)* الشَّريطُ I (= القُرْصُ I) (في العَضَلَةِ المُخَطَّطَة)

iliotibial band (= tractus iliotibialis) ; *bandelette iliotibiale* الشَّريطُ الحَرْقَفِيُّ الظُّنْبوبِيّ (= السَّبيلُ الحَرْقَفِيُّ الظُّنْبوبِيّ)

Lane's bands ; *bandes de Lane* أَشْرِطَةُ لين (ألياف حَلَقِيَّة في الأمعاء اللفائفية القاصية)

Leonardo's band (= trabecula septomarginalis) ; *bande de Leonardo (= trabécule septomarginale)* شَريطُ ليوناردو (= التُّرَيْبَةُ الحاجِزِيَّةُ الحافِيّ)

limbic bands ; *bandes limbiques* الأَشْرِطَةُ الحُوَفِيَّة (في قَلْب الجَنين)

longitudinal bands of colon ; *bandelettes longitudinales du côlon* أَشْرِطَةُ القولونِ الطُّولانِيَّة

M band (= M disk) ; *bande M (= disque M)* الشَّريطُ M (= القُرْصُ M) (في العضلة المخططة)

Maissiat's band (= tractus iliotibialis) ; *bandelette de Maissiat* شَريطُ ميسيا (= السَّبيلُ الحَرْقَفِيُّ الظُّنْبوبِيّ)

Matas' band ; *bande de Matas* شَريطُ ماتاس (لربط الأبهر)

matrix band ; *bande de la matrice [dents]* شَريطُ المِسْنَدَة [أسنان]

Meckel's band ; *bande de Meckel* شَريطُ ميكِل (في الأذن الوسطى بين العظيمات)

mesocolic band (= tenia mesocolica TA) ; *bandelette mésocolique* شَريطُ مِسْراقِ القولون (= شُرَيْطَةُ مِسْراقِ القولون)

moderator band (= trabecula septomarginalis) ; *faisceau arqué (= trabécule septomarginale)* الشَّريطُ المُعَدِّل (= التُّرَيْبَةُ الحاجِزِيَّةُ الحافِيّ)

molar band ; *bande molaire [dents]* شَريطُ الرَّحى [أسنان]

N-band ; *bande N* الشَّريطُ N (في الصبغيات)

omental band (= tenia omentalis TA) ; *bande omentale* الشَّريطُ الثَّرْبِيّ (= الشُّرَيْطَةُ الثَّرْبِيَّة)

orthodontic band ; *bande orthodontique* شَريطُ تَقْويمِ الأَسْنان

Parham band ; *bande de Parham* شَريطُ بارهام

periosteal band (= periosteal bone collar) ; *bande périostique (= collier périostique de l'os)* الشَّريطُ السِّمْحاقِيّ (= الطَّوقُ السِّمْحاقِيُّ لِلعَظْم)

phonatory bands ; *bandes phonatoires* أَشْرِطَةُ التَّصْويت

pier band ; *bande de soutien* شَريطٌ داعِم

Q-band ; *bande Q* الشَّريطُ Q (في الصِّبْغِيّات)

R-band ; *bande R* الشَّريطُ R (في الصِّبْغِيّات)

retention band (= musculus suspensorius duodeni TA) ; *bande de rétention* الشَّريطُ الحابِس (= العَضَلَةُ المُعَلِّقَةُ لِلإثْناعَشَرِيّ)

seamless band ; *bande sans couture* شَريطٌ غَيْرُ مُلْتَحِم (شريط مقطوع من أنبوب معدني)

Simonart's band ; *bande de Simonart* شَريطُ سيمُونار [جنين]

Soret's band ; *bande de Soret* شَريطُ سوريه (في طيف الهيموغلوبين)

T-band ; *bande T* الشَّريطُ T (في الصِّبْغِيّات)

ulnar band ; *bande ulnaire* الشَّريطُ الزَّنْدِيّ

vestibular band ; *bande vestibulaire* الشَّريطُ الدِّهْليزِيّ

Vicq d'Azyr's band ; *strie de Vicq d'Azyr* شَريطُ فيك دازير (ألياف

عصبية مغمدة في المخ)

Z band (= z disk) ; *bande Z (= disque Z)* الشَّرِيطُ Z (= القُرْصُ Z) (في العَضَلَةِ المُخَطَّطَة)

zonular band (= zona orbicularis articulationis coxae TA) ; *bande zonulaire* الشَّرِيطُ النُّطَيقِيّ (= المِنْطَقَةُ الدُّوَيرِيَّةُ لِمَفْصِلِ الوَرِك)

bandage ; *1. bandage* [pl. bandages] *2. bander, panser* 1. عِصابَة [ج: عَصائِب] 2. يَعْصِب؛ يَلُفُّ العِصَابَة

abdominal bandage ; *bandage abdominal* عِصابَةٌ بَطْنِيَّة

adhesive bandage ; *bandage adhésif* عِصابَةٌ لَصوقَة

Barton's bandage ; *bandage de Barton (= bandage en 8)* عِصابَةُ بارتون (= عِصابَةٌ كالثَّمانِيَةِ 8)

Borsch's bandage ; *bandage de Borsch* عِصابَةُ بُورْش (للعَينَين)

Buller's bandage ; *bandage de Buller* عِصابَةُ بُولَر (للعَين)

capeline bandage ; *bandage capeline* عِصابَةٌ قَلَنْسُوِيَّة (للطرف المبتور)

circular bandage ; *bandage circulaire* عِصابَةٌ دائِرِيَّة

compression bandage ; *bandage compressif* عِصابَةٌ ضاغِطَة

crucial bandage ; *bandage croisé* عِصابَةٌ صَلِيبِيَّة

demigauntlet bandage ; *bandage en demi-gant* عِصابَةٌ نِصْفُ قُفّازِيَّة

Desault's bandage ; *bandage de Desault* عِصابَةُ دوسو (لتجبير كسور الترقوة)

elastic bandage ; *bandage élastique* عِصابَةٌ مَارِنَة

Esmarch's bandage ; *bandage d'Esmarch* عِصابَةُ إِيسْمارْخ (مَطّاطِيَّةٌ تُسْتَخْدَمُ في التَّخْدِير)

figure-of-8 bandage ; *bandage en 8* عِصابَةٌ كالثَّمانِيَةِ 8 (عصابة متقاطعة اللفات)

four-tailed bandage ; *bandage quadricaudé* عِصابَةٌ رُباعِيَّةُ الذُّيول

Galen's bandage ; *bandage de Galen* عِصابَةُ جالينوس

gauntlet bandage ; *bandage de gauntlet* عِصابَةٌ قُفّازِيَّة

gauze bandage ; *bandage en gaze* عِصابَةٌ مِنَ الشَّاش

Gibney bandage ; *bandage de Gibney* عِصابَةُ غيبني (في تقويم القدم)

Hamilton's bandage ; *bandage de Hamilton* عِصابَةُ هامِلْتون (للفَكّ)

hammock bandage ; *bandage de hamac* عِصابَةٌ أُرجوحِيَّة

Hueter's bandage ; *bandage de Hueter* عِصابَةُ هُوتَر (للعِجان)

immobilizing bandage ; *bandage d'immobilisation* عِصابَةٌ مُثَبِّتَة

jaw bandage ; *chevêtre* عِصابَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

many-tailed bandage ; *bandage polycaudé* عِصابَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الذُّيول

Martin's bandage ; *bandage de Martin* عِصابَةُ مارْتين (مطاطية لمعالجة الدوالي)

oblique bandage ; *bandage oblique* عِصابَةٌ مَائِلَة

plaster bandage ; *bandage plâtré* عِصابَةٌ جِبْسِيَّة

pressure bandage ; *bandage compressif* عِصابَةٌ ضاغِطَة

protective bandage ; *pansement protecteur* عِصابَةٌ مُحَصِّنَة

recurrent bandage ; *bandage récurrent* عِصابَةٌ راجِعَة

reversed bandage ; *bandage inversé* عِصابَةٌ مَعْكوسَة

roller bandage ; *bandage en rouleau* عِصابَةٌ لَفيفَة

scultetus bandage ; *bandage polycaudé* عِصابَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الذُّيول

spica bandage ; *bandage en spica* عِصابَةٌ سُنْبُلِيَّةُ الشَّكْل

spiral bandage ; *bandage spiralé* عِصابَةٌ حَلَزونِيَّة

spiral reverse bandage ; *bandage spiralé inversé* عِصابَةٌ حَلَزونِيَّةٌ مَعْكوسَة

starch bandage ; *bandage amylacé* عِصابَةٌ نَشَوِيَّة

suspensory bandage ; *bandage suspensoir* عِصابَةٌ مُعَلِّقَة

T bandage ; *bandage en T* عِصابَةٌ بِشَكْلِ T

triangular bandage ; *bandage triangulaire* عِصابَةٌ مُثَلَّثِيَّة

Velpeau's bandage ; *bande Velpeau* عِصابَةُ فِلْبُو (لتثبيت الذراع على الصدر)

Y bandage ; *bandage en Y* عِصابَةٌ بِشَكْلِ Y

bandager ; *bandagiste* **عَصّاب** (مضمِّد بالأشرطة والعصائب)

bandicoot ; *péramèle* **بَنْدَكوت** (أحد القوارض الهندية)

banding ; *1. cerclage 2. coloration en bandes* 1. **تَطْويق** (لف رباط حول عضو) 2. **اِسْتِشْراط** (تقنية لتلوين الصبغيات)

C banding ; *technique de marquage des bandes C* الاِسْتِشْراطُ C

centromeric banding ; *production des bandes du centromère* اِسْتِشْراطُ القُسَيمِ المَرْكَزِيّ

chromosome banding ; *production des bandes chromosomiques* اِسْتِشْراطُ الصِّبْغِيّات

G banding ; *technique de marquage des bandes G* الاِسْتِشْراطُ G

Giemsa banding ; *production des bandes de Giemsa* اِسْتِشْراطٌ بالغيمْزا

high-resolution banding ; *production des bandes de résolution haute* اِسْتِشْراطٌ رَفيعُ المَيز

pulmonary artery banding ; *cerclage de l'artère pulmonaire* تَطويقُ الشِّرْيانِ الرِّئَوِيّ

Q banding ; *technique de marquage des bandes Q* اِسْتِشْراطُ Q

quinacrine banding ; *production des bandes par le quinacrine* اِسْتِشْراطٌ بالكِيناكْرين

reverse banding ; *production des bandes inverses* اِسْتِشْراطٌ عَكْسِيّ

tooth banding ; *cerclage des dents* تَطويقُ السِّنّ

bane ; *poison* **سُمّ**

banewort ; *belladone* **وَرَقُ البِلادونا**

bang (= bhang) ; ***bang*** — **بانغ** (مَضيغُ الحَشيش)

banian ; ***banian*** *[plantes]* — **التِّينُ البِنْغاليّ** [نبات]

banisterine ; ***banistérine*** — **بانيسْتيرين** (مركب قلواني يؤدي للهذيان)

bank , ***banque*** — **بَنْك ؛ مَصْرِف**

blood bank ; *banque du sang* — بَنْكُ الدَّم

bone bank ; *banque d'os* — بَنْكُ العِظام

eye bank ; *banque des yeux* — بَنْكُ العُيون

skin bank ; *banque de peau* — بَنْكُ الجِلْد

sperm bank ; *banque de sperme* — بَنْكُ المَنِيّ

Baptisia ; ***Baptisia*** — **بَخْرِط** (جنس نبات من القوليات)

bar ; ***1. bar 2. barre*** *[dents]* ***3. bar*** *(unité de pression)* ***4. barre*** *(métal)* — **1. عارِضَة** (بنية تشريحية) **2. سِلْك** [أسنان] **3. بَار** (وَحْدَةُ الضَّغط) **4. قَضيب** (مَعْدِنيّ)

arch bar ; *barre arquée [dents]* — سِلْكٌ قَوسِيّ [أسنان]

bar code system ; *système de code à barres* — نِظامُ التَّرْميز بالقُضْبان [حاسوب]

bar of bladder (= plica interureterica TA) ; *barre de la vessie (= bourrelet interurétéral)* — عارِضَةُ المَثانَة (= الثَّنْيَةُ بَيْنَ الحالِبَيْن)

bending pliers bar ; *barre de pince d'arcure [dents]* — سِلْكُ زَرَدِيَّةِ الحَنْي [أسنان]

buccal bar ; *arc buccal [dents]* — قَوسٌ شِدْقِيَّة [أسنان]

chromatoidal bar (= chromatoid body) , *barre chromatoïde (= corps chromatoïde)* — قُضَيبٌ صِبْغانِيّ (= جِسْمٌ صِبْغانِيّ) (في أكْياسِ الأميبَة)

clasp bar ; *bar avec crochet* — سِلْكٌ بِمِشْبَك

connector bar ; *bar connecteur [dents]* — سِلْكٌ موصِل [أسنان]

episternal bar ; *barre épisternale [foetus]* — العارِضَةُ فَوقَ القَصّ [جنين]

Erich arch bar ; *barre arquée d'Erich [dents]* — سِلْكُ إيريخ القَوسِيّ [أسنان]

hyoid bars ; *barres de l'os hyoïde* — عارِضَتا العَظْمِ اللامِيّ

Kazanjian T bar ; *barre T de Kazanjian [dents]* — سِلْكُ قازانْجيان T [أسنان]

Kennedy bar ; *barre de Kennedy [dents]* — سِلْكُ كِنيدي [أسنان]

labial bar ; *barre labiale [dents]* — سِلْكٌ شَفَوِيّ [أسنان]

lingual bar ; *barre linguale [dents]* — سِلْكٌ لِسانِيّ [أسنان]

median bar ; *barre médiane* — عارِضَةٌ ناصِفَة (في البْرُوسْتاتة)

Mercier's bar (= plica interureterica TA) ; *barre de Mercier (= bourrelet interurétéral)* — عارِضَةُ مِرسييه (= الثَّنْيَةُ بَيْنَ الحالِبَيْن)

occlusal rest bar ; *barre du support occlusif [dents]* — سِلْكُ المَسْنَدِ الإطْباقِيّ [أسنان]

palatal bar ; *barre palatine [dents]* — سِلْكٌ حَنَكِيّ [أسنان]

Passavant's bar ; *barre de Passavant* — عارِضَةُ بَاسّافان (في البلعوم أثناء البلع)

sternal bar ; *barre sternale* — العارِضَةُ القَصِّيَّة [جنين]

sublingual bar ; *barre sublinguale* — العارِضَةُ تَحْتَ اللِّسان

terminal bars ; *bandelette obturante, cadre unissant* — عَوارِضُ انْتِهائِيَّة [خلية]

baragnosis ; ***baragnosie*** — **تَعَذُّرُ إدْراكِ الوَزْن**

baranesthesia ; ***baranesthésie*** — **فَقْدُ حِسِّ الضَّغْطِ العَميق**

barb ; ***barbillon*** — **شَوْكَةُ المَسْك** (على مَقبض أداة سنية لمنع انزلاقها)

barba TA (= the beard) ; ***barbe*** — **اللِّحْيَة**

barbaloin ; ***barbaloïne*** — **بَارْبالُوين** (أحد مكوّنات الصَّبْر)

barbaralalia ; ***barbaralalie*** — **عُسْرُ التَّلَفُّظِ العُجْمَوِيّ**

barbeiro ; ***barbeiro*** — **البَقُّ المُزَيِّن** (= الفَسْفَسُ المُقَبِّل)

barberry (= Berberis) ; ***épine-vinette*** *(= Berberis)* — **البَرْباريس** (شجر من الفصيلة الأزاردحية)

barbital ; ***barbital*** *[médicaments]* — **بَارْبيتال** [أدوية]

barbitone ; ***barbitone*** *[médicaments]* — **بَارْبيتُون** [أدوية]

barbituism ; ***barbiturisme*** — **تَسَمُّمٌ بَارْبيتوري**

barbiturate ; ***barbiturate*** *[médicaments]* — **بَارْبيتُورات** [أدوية]

barbotage ; ***barbotage*** — **1. بَقْبَقَة 2. مُحاقَنَة**

barbula ; ***petite barbe*** — **عُثْنون** (خصلة شعر، لحية صغيرة)

barbula hirci ; *1. poils axillaires 2. barbula hirci* — 1. شَعْرُ الإبْط 2. شَعْرُ الأُذُن

Barbulanympha ; ***Barbulanympha*** — **العُثْنونِيَّة** (جنس من الأوالي)

baresthesia ; ***baresthésie*** — **1. حِسُّ الضَّغْط 2. حِسُّ الوَزْن**

baresthesiometer ; ***baresthésiomètre*** — **مِقياسُ حِسِّ الضَّغط**

barhypesthesia ; ***barhypoesthésie*** — **ضَعْفُ حِسِّ الضَّغط**

bariatrics ; ***médecine de l'obésité*** — **طِبُّ السُّمْنَة**

baritosis ; ***barytose*** — **سُحارٌ بَارِيتِيّ** (سُحارٌ بَاريومِيّ)

barium ; ***baryum*** — **البَارْيوم** (العنصر السادس والخمسون)

barium enema ; *lavement baryté [radiologie]* — حُقْنَةُ البارْيوم [أشعة]

barium follow ; *suivi du baryum* — تَتَبُّعُ البارْيوم

barium meal ; *repas baryté [radiologie]* — وَجْبَةُ البارْيوم [أشعة]

barium sulfate ; *sulfate de baryum* — سُلْفاتُ البارْيوم

bark ; ***1. écorce*** *(d'arbre)* ***2. aboiement*** — **1. لِحاء 2. نُباح**

bearberry bark (= cascara sagrada) ; *cascara sagrada* — لِحاءُ عِنَبِ الدُّبّ (= الكَسْكارَةُ المُبارَكَة)

bitter bark ; *écorce apéritive* — اللِّحاءُ المُرّ

buck-thorn bark ; *écorce de nerprun* — لِحاءُ النَّبْق

butternut bark ; *écorce du noix gris* — لِحاءُ الجَوزِ الأَرْمَد

calisaya bark (= cinchona bark) ; *écorce de quinquina* — الكينا

casca bark ; *écorce de casca* — لِحاءُ الكَسْكا

chittem bark (= cascara sagrada) ; *cascara sagrada* — الكَسْكارَة

المُبارَكَة

cinchona bark ; *écorce de quinquina* لِحاءُ الكينا

cotton root bark ; *écorce des racines du coton* لِحاءُ جُذورِ القُطْن

cramp bark ; *écorce de crampe* لِحاءُ المَغَص

dita bark ; *écorce de dita* لِحاءُ الدِّيتا

dogwood bark (= cascara sagrada) ; *écorce de cornouiller (= cascara sagrada)* لِحاءُ القَرانيا (= الكَسْكارَةُ المُبارَكَة)

elm bark ; *écorce d'orme* لِحاءُ الدَّرْدار

Jesuits' bark (= cinchona) ; *écorce des Jésuites (= quinquina)* لِحاءُ اليَسُوعِيِّين (= الكينا)

Mancona bark (= casca bark) ; *écorce de Mancona (= écorce de casca)* لِحاءُ مانكونا (= لِحاءُ الكَسْكا)

Persian bark (= cascara sagrada) ; *écorce de Perse (= cascara sagrada)* اللِّحاءُ الفارِسِيّ (= الكَسْكارَةُ المُبارَكَة)

Peruvian bark (= cinchona) ; *écorce péruvienne (= quinquina)* لِحاءُ بيرو (= الكينا)

Purshiana bark (= cascara sagrada) ; *écorce de Purshiana (= cascara sagrada)* لِحاءُ بيرشيانا (= الكَسْكارَةُ المُبارَكَة)

quillaya bark (= quillaja) ; *quillaja* الكِلاجَة (جنس شجر من الفصيلة الوردية)

sacred bark (= cascara sagrada) ; *cascara sagrada* الكَسْكارَةُ المُبارَكَة

seven barks (= Hydrangea) ; *Hydrangea* الكوبيَّة

soap bark (= quillaja) ; *quillaja* الكِلاجَة

soap tree bark ; *quillaja, bois de panama* الكِلاجَة

white oak bark ; *écorce du chêne blanc* لِحاءُ السِّنْدِيانِ الأَبْيَض

wild black cherry bark (= wild cherry) ; *écorce de cerise sauvage* لِحاءُ الكَرَزِ البَرِّيّ

barley ; ***orge, Hordeum vulgare*** شَعير

pearl barley ; *orge perlée* شَعيرٌ مَقْشور

Barlow's disease ; ***maladie de Barlow*** داءُ بارْلُو

barn ; ***barn*** بارْن (= 10^{-24} سنتي متر مربع)

baro- ; ***baro-*** 1. سابقة بمعنى الضَّغْط 2. سابقة بمعنى الوَزْن

baroagnosis (= baragnosis) ; ***baragnosie*** تَعَذُّرُ إدْراكِ الوَزْن

baroceptor (= baroreceptor) ; ***barocepteur*** *(= barorécepteur)* مُسْتَقْبِلَةُ الضَّغْط

barodontalgia ; ***barodontalgie, aérodontalgie*** أَلَمٌ سِنِّيٌّ طَيَرانِيّ

baroelectroesthesiometer ; ***baro-électro-esthésiomètre*** مِقْياسُ حِسِّ الضَّغْطِ الكَهْرَبائِيّ

barognosis ; ***barognosie*** إدْراكُ الوَزْن

baromacrometer ; ***baromacromètre*** مِقْياسُ طولِ ووَزْنِ الوِلْدان

barometer ; ***baromètre*** مِقْياسُ الضَّغْطِ الجَوِّيّ

baronarcosis ; ***baronarcose*** تَخَدُّرٌ ضَغْطِيّ

baro-otitis (= barotitis) ; ***otite barotraumatique*** *(= baro-otite)* الْتِهابُ الأُذُنِ الضَّغْطِيّ

baro-otitis media ; *baro otite moyenne* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى الضَّغْطِيّ

baropacer ; ***baro-régulateur*** *(de pression)* ناظِمَةٌ ضَغْطِيَّة

barophilic ; ***barophile*** أَليفُ الضَّغْط

barophobia ; ***barophobie*** 1. رُهابُ الجاذِبِيَّة 2. رُهابُ البَدانَة

baroreceptor ; ***barorécepteur, gravicepteur*** مُسْتَقْبِلَةُ الضَّغْط

barosensitive ; ***baro-sensible*** حَسّاسٌ للضَّغْط

barosinusitis ; ***baro-sinusite, aérosinusite*** الْتِهابُ الجُيوبِ الضَّغْطِيّ

barospirator ; ***respirateur artificiel*** مِنْفاسٌ ضَغْطِيّ

barostat ; ***barostat*** مُثَبِّتُ الضَّغْط

barotalgia ; ***barotalgie*** أَلَمُ الأُذُنِ الضَّغْطِيّ

barotaxis ; ***barotropisme*** انْجِذابٌ للضَّغْط

barotitis (= baro-otitis) ; ***baro-otite*** الْتِهابُ الأُذُنِ الضَّغْطِيّ

barotitis media ; *baro-otite moyenne* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى الضَّغْطِيّ

barotrauma ; ***barotraumatisme*** رَضْحٌ ضَغْطِيّ

otitic barotrauma (= barotitis media) ; *barotraumatisme otitique* رَضْحُ الأُذُنِ الضَّغْطِيّ (= الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى الضَّغْطِيّ)

sinus barotrauma (= barosinusitis) ; *sinusite barotraumatique (= baro-sinusite)* رَضْحُ الجُيوبِ الضَّغْطِيّ (= الْتِهابُ الجُيوبِ الضَّغْطِيّ)

barotropism ; ***barotropisme*** تَوَجُّهٌ ضَغْطِيّ

Barr body ; ***corps de Barr*** جِسْمُ بار (كروماتين جنسي)

barrel ; ***tonneau, fût, baril*** الطَّوْقُ المَعْدِنِيُّ للتّاجِ السِّنِّيّ

barren ; ***stérile, infécond, improductif*** عَقيم

barrier ; ***barrière*** حائِل

blood-air barrier (= alveolocapillary membrane) ; *barrière hémato-aérienne (= membrane alvéolocapillaire)* الحائِلُ الهَوائِيُّ الدَّمَوِيّ (= الغِشاءُ السِّنْخِيُّ الشُّعَيرِيّ)

blood-aqueous barrier ; *barrière hémato-aqueuse* الحائِلُ الدَّمَوِيُّ الخِلْطِيّ

blood-brain barrier (= blood-cerebral barrier) ; *barrière hémato-encéphalique* الحائِلُ الدَّمَوِيُّ الدِّماغِيّ

blood-cerebrospinal fluid barrier (= blood-brain barrier) ; *barrière hémato-encéphalique* الحائِلُ الدَّمَوِيُّ الدِّماغِيّ

blood-testis barrier ; *barrière hémato-testiculaire* الحائِلُ الدَّمَوِيُّ الخُصْوِيّ

blood-thymus barrier ; *barrière hémato-thymique* الحائِلُ الدَّمَوِيُّ التُّوتِيّ

filtration barrier ; *barrière de filtration* الحائِلُ التَّرْشيحِيّ (في كبب

basal metabolism ; *métabolisme basal* اسْتِقْلابٌ أساسِيٌّ، أَيْضٌ أساسِيٌّ

basal ridge ; *crête basale* حَرْفٌ قاعِدِيٌّ

Weil's basal layer ; *couche basale de Weil* طَبَقَةُ فايل القاعِدِيَّة

basaloid ; *basaloïde, d'aspect basocellulaire* **شِبْهُ القاعِدِيَّات** (نوع من الأورام)

basaloma (= basal cell carcinoma) **; *carcinome basocellulaire*** **سَرَطانُ الخلايا القاعِدِيَّة**

base ; *1. base [pl.bases] 2. excipient [pl.excipients]* 1. أساس [ج: أُسُس] 2. قاعِدَة [ج: قَواعِد، قاعِدات]

acidifiable base ; *base acidifiable* قاعِدَةٌ حَمُوضَة

acrylic resin base ; *base résineuse acrylique [dents]* قاعِدَةٌ راتينِيَّةٌ أكريليكِيَّة [أسنان]

alloxur bases (= purine bases) ; *bases puriques* قَواعِدُ آلوكسورية (= قَواعِدُ بُورينِيَّة)

alloxuric bases (= purine bases) ; *bases puriques* قَواعِدُ آلوكسورية (= قَواعِدُ بُورينِيَّة)

animal base (= ptomaine) ; *base animale (= ptomaïne)* قاعِدَةٌ حَيَوانِيَّة (= تُومائين)

apical base (= basal arch) ; *base apicale (= arc basal) [dents]* قاعِدَةٌ قِمِّيَّة (= القَوسُ القاعِدِيَّة) [أسنان]

base-catalysed ; *catalysé par la base [chimie]* مُحَفَّزٌ بالقاعِدَة [كيمياء]

base-catalysis ; *catalyse basique [chimie]* تَحْفيزٌ قاعِدِيٌّ [كيمياء]

base of heart ; *base du cœur* قاعِدَةُ القَلْب

base of lung ; *base du poumon* قاعِدَةُ الرِّئَة

base of prostate ; *base de la prostate* قاعِدَةُ البِرُوسْتاتَة

base of stapes ; *base de l'étrier* قاعِدَةُ الرِّكاب

base plate ; *plaque basale [dents]* صَفيحَةٌ قاعِدِيَّة [أسنان]

base unit ; *unité basale* وَحْدَةٌ قاعِدَة

base year medicare cost ; *coût de soins médicaux de l'année basale* تَكْلِفَةُ العِنايَةِ الطِّبِّيَّة لِسَنَةٍ قاعِدِيَّة

cement base ; *base cimentée* قاعِدَةٌ مِلاطِيَّة

conjugate base ; *base conjuguée* قاعِدَةٌ انْضِمامِيَّة

cranial base ; *base du crâne* قاعِدَةُ القِحْف

data base ; *base de données [pl.bases de données]* قاعِدَةُ المُعْطَيات [ج: قاعِداتُ المُعْطَيات]

denture base ; *base de la prothèse dentaire* قاعِدَةُ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة

extension base ; *base d'extension* قاعِدَةٌ امْتِدادِيَّة

film base , *base du film* قاعِدَةُ الفِلْم

hexone bases ; *bases hexoniques* قَواعِدُ هِكْسونِيَّة

histone bases ; *bases histoniques* قَواعِدُ هِسْتونِيَّة

الكلوة)

gastric mucosal barrier ; *barrière muqueuse gastrique* حائِلُ المُخاطِيَّةِ المَعِدِيَّة

hematoencephalic barrier (= blood-brain barrier) ; *barrière hémato-encéphalique* الحائِلُ الدَّمَوِيُّ الدِّماغِيّ

histohematic connective tissue barrier ; *barrière hématique du tissu conjonctif* الحائِلُ الدَّمَوِيُّ النَّسيجِيُّ الضّامّ

placental barrier ; *barrière placentaire* الحائِلُ المَشيمِيّ

primary protective barriers ; *barrière protective primaire [radiologie]* الحَوائِلُ المُحَصِّنَةُ الأَوَّلِيَّة [أشعة]

protective barrier ; *barrière protective [radiologie]* الحائِلُ المُحَصِّن [أشعة]

radiation barrier ; *barrière de radiation [radiologie]* حائِلُ الإشْعاع [أشعة]

secondary protective barriers ; *barrière protective secondaire [radiologie]* الحَوائِلُ المُحَصِّنَةُ الثّانَوِيَّة [أشعة]

barsati (= cutaneous habronemiasis) **; *habronémose cutané*** **داءُ المُرْشِقات الجِلْدِيّ**

bartholinitis ; *bartholinite* **الْتِهابُ أُنَيْبَةِ بَرْتولين**

Bartonella ; *Bartonella* **البَرْتُونيلَة** (جِنْسُ جَراثيم من فصيلة البَرْتونيلات)

Bartonella bacilliformis ; *Bartonella bacilliformis* البَرْتُونيلَةُ العَصَوِيَّة

Bartonellaceae ; *Bartonellaceae* **البَرْتُونيلات** (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)

bartonelliasis, bartonellosis ; *bartonellose, maladie de Carrion* **داءُ البَرْتُونيلات**

baruria ; *barurie* **بِيلَةٌ مُرْتَفِعَةُ الثِّقَلِ النَّوعِيّ**

bary- ; *bary-* سابقة بمعنى **الثِّقَل**

barye (= bar) **; *barye*** *(= bar)* **بار** (وَحْدَةُ الضَّغط)

baryesthesia (= baresthesia) **; *baresthésie*** **حِسُّ الوَزْن**

baryglossia ; *baryglossie* **ثِقَلُ اللِّسان**

barylalia ; *barylalie* **ثِقَلُ الكَلام**

barymazia ; *hypertrophie mammaire* **ضَخامَةُ الثَّدْي**

baryta (= barium oxide) **; *baryte (= oxyde de barium)*** **بارِيتا** (= أُكسيدُ الباريوم)

barytosis (= baritosis) **; *barytose*** **سُحارٌ بارِيتِيّ**

basad ; *orienté vers la base* **مُتَّجِهٌ نَحْوَ القاعِدَة**

basal ; *basal, de base* **قاعِدِيٌّ، أساسِيّ**

basal bone ; *os basal* عَظْمٌ قاعِدِيّ

basal cell ; *cellule basale, basocellulaire* خَلِيَّةٌ قاعِدِيَّة

basal cell carcinoma ; *carcinome basocellulaire* سَرَطانَةُ الخَلايا القاعِدِيَّة

basal layer ; *couche basale* طَبَقَةٌ قاعِدِيَّة

metal base ; *base métallique [dents]* قاعِدَةٌ مَعْدِنِيَّة [أسنان]

nitrogenous base ; *base azotée* قاعِدَةٌ نِتْروجينِيَّة

nuclein bases (= purine bases) ; *bases nucléines (= bases puriques)* قَواعِدُ نُوكْلِينِيَّة (= قَواعِدُ بورينِيَّة)

ointment base ; *base d'onguent* قاعِدَةُ المَرْهَم

plastic base ; *base plastique* قاعِدَةٌ بلاستيكية

purine bases ; *bases puriques* قَواعِدُ بُورِينِيَّة

pyrimidine bases ; *bases pyrimidiques [chimie]* قَواعِدُ بيريميدينِيَّة [كيمياء]

record base (= baseplate) ; *base d'enregistrement (= plaque basale)* قاعِدَةٌ تَسْجيلِيَّة (= صَفيحَةٌ قاعِدِيَّة)

shellac bases ; *bases de shellac* قَواعِدُ شِيلاكِيَّة (صَمْغِيَّة)

Shreiner's base (= spermine) ; *base de Shreiner (= spermine)* قاعِدَةُ شرينر (= سبيرمين)

soft base ; *base molle [dents]* قاعِدَةٌ رَخْوَة [أسنان]

temporary base (= baseplate) ; *base temporaire (= plaque basale)* قاعِدَةٌ مُؤَقَّتَة (= صفيحةٌ قاعِدِيَّة)

tinted denture base ; *base de la prothèse dentaire colorée* قاعِدَةُ الطَّقْمِ السِّنِّيَّة المُلَوَّنَة

tooth-borne base ; *base transmise par les dents* قاعِدَةٌ مَحْمولَةٌ بالأَسْنان

trial base (= baseplate) ; *base d'essai (= plaque basale)* قاعِدَةٌ تَجْرِيبِيَّة (= صَفيحَةٌ قاعِدِيَّة)

vulcanite base ; *base vulcanite* قاعِدَةُ المَطّاطِ الصُّلْب

xanthine bases (= purine bases) ; *bases xanthiniques (= bases puriques)* قَواعِدُ زانْثينِيَّة (= قَواعِدُ بُورينِيَّة)

basedoid ; *basedowoïde* بازدوفِيُّ الشَّكْل؛ شَبيهٌ بداء بازدوف

basedowiform ; *basedowiforme* بازدوفِيُّ الشَّكْل؛ شَبيهٌ بداءِ بازدوف

baseline ; *ligne de base* القِيَمَةُ القاعِدِيَّة

basement membrane ; *membrane basale* الغِشاءُ القاعِدِي

baseosis (= alkalosis) **; *alcalose*** قُلاء

baseplate ; *plaque basale [dents]* صَفيحَةٌ قاعِدِيَّة [أسنان]

gutta-percha baseplate ; *plaque basale du gutta-percha* صَفيحَةٌ قاعِدِيَّةٌ طَبَرْخِيَّة

stabilized baseplate , *plaque basale fixe* صَفيحَةٌ قاعِدِيَّةٌ مُثَبَّتَة

bases ; *bases [sing.base]* قَواعِد؛ قاعِدات [ف. قاعِدَة]

ointment bases ; *bases des onguents* قَواعِدُ المَراهِم

bas-fond (= fundus) **; *bas-fond (= fond) (de l'utérus)*** قاع (لاسِيَّما قاعُ المَثانَة)

basi- ; *basi-* 1. سابقة بمعنى: السُّفْلي 2. سابقة بمعنى الأساس؛ القاعِدَة

basial ; *basial, qui se rapporte au basion* قُوَيعِدِيّ (نسبة إلى القُوَيعِدَة)

basialis (= basial) **; *basial*** 1. قاعِدِيّ 2. قُوَيعِدِيّ

basialveolar ; *basi-alvéolaire* قُوَيعِدِيٌّ سِنْخِيّ

basiarachnitis, basiarachnoiditis ; *basiarachnoïdite* الْتِهابُ العَنْكَبوتِيَّةِ القاعِدِيَّة

basic ; *basique, fondamental* قاعِدِيّ؛ أساسِيّ

BASIC (= Beginners All-Purpuse Symbolic Instruction Code) **; *BASIC (= langage de programmation informatique)*** بيسك (لغة لبرمجة الحاسوب)

basic nursing care ; *soins infirmiers de base* العِنايَةُ التَّمْريضِيَّةُ الأَساسِيَّة

basic parts ; *parties basiques* أَجْزاءٌ أَساسِيَّة

basic development needs ; *besoins minimaux de développement* الاحْتِياجاتُ التَّنْمَوِيَّةُ الأَساسِيَّة

basic minimum needs ; *besoins minimaux de développement* الحَدُّ الأَدْنى من الاحتياجاتِ الأَساسِيَّة

basicaryoplastin ; *basicaryoplastine* بلاستين النَّواةِ القاعِدِيّ

basichromatin ; *basichromatine* كُروماتينٌ قَعِد

basichromiole ; *basichromiole* صُوَيبِغٌ قَعِد

basicity ; *basicité, alcalinité* قُعودَة

basicranial ; *basicrânien* متعلق بقاعِدَةِ القِحْف

basicytoparaplastin ; *basicytoparaplastine* بارا بلاستين الخَلِيَّةِ القاعِدِيّ

basidia [sing.basidium] **; *basides [sing.baside] [champignons]*** دِعامات [فُطريّات]

Basidiobolus ; *Basidiobolus* المُسْتَدْعِمَة (جِنْسُ فُطرِيّات من فصيلة مُتلِفات الحَشَرات)

Basidiobolus haptosporus ; *Basidiobolus haptosporus* المُسْتَدْعِمَةُ النّاشِبَة

Basidiobolus ranarum ; *Basidiobolus ranarum* المُسْتَدْعِمَةُ الضِّفْدَعِيَّة

basidiocarp ; *carpelle des basides* خِباءُ الدِّعامات

Basidiomycetes ; *Basidiomycètes* الفُطورُ الدِّعامِيَّة (صنف من الفطريات الكامِلة)

basidiomycetous ; *basidiomycète* متعلق بالفُطور الدِّعامِيَّة

basidiospore ; *basidiospore* بَوغٌ دِعامِيّ

basidium ; *baside [champignons]* دِعامَة [فُطريّات]

basifacial ; *se rapportant à la partie inférieure de la face* متعلق بقاعِدَةِ الوَجْه

basify ; *basifier* قَوْعَدَ

basigenous ; *basigène* مُوَلِّدُ القَواعِد

basihyal, basihyoid ; *basihyal* قاعِدَةُ اللامِيّ

basil ; *basilic* الحَبَقُ الرَّيحاني (جنس نبات من فصيلة الشفويات)

basilad ; *orienté vers la base* مُتَّجِهٌ نَحْوَ القاعِدَة

basilar ; *basilaire* قاعِدِيّ

basilar artery ; *artère basilaire* الشِّرْيانُ القاعِدِيّ
basilar pit ; *dépression basilaire* الوَهْدَةُ القاعِدِيَّة
basilar plexus ; *plexus basilaire* الضَفيرَةُ القاعِدِيَّة
basilaris ; *basilaire* **قاعِدِيّ**
basilaris cranii ; *base du crâne* قاعِدَةُ القِحْف
basilateral ; *basilatéral* **قاعِدِيٌّ وَحْشِيّ**
basilemma (= basement membrane) **; *basilemme*** *(= membrane basale)* **الغِشاءُ القاعِدِيّ**
basilic ; *basilique* **بَاسِلِيقِيّ**
basilic vein ; *veine basilique* الباسِلِيق
basilomental ; *basilomentonnier* **قاعِدِيٌّ ذَقْنِيّ**
basilopharyngeal ; *basilopharyngé* **قاعِدِيٌّ بُلْعومِيّ**
basin (= the pelvis) **; *bassin*** **الحَوض**
basinasal ; *basinasal* **قُوَيعِدِيٌّ أَنْفِيّ**
basinasial ; *basinasal* **قُوَيعِدِيٌّ أَنْفِيّ**
basio- ; *basio-* 1. سابقة بمعنى **القُوَيْعِدَة** (من basion والنسبة إليها **قُوَيْعِدِيّ**) 2. سابقة بمعنى **القاعِدَة؛ الأساس**
basioalveolar (= basialveolar) **; *basio-alvéolaire*** **قُوَيعِدِيٌّ سِنْخِيّ**
basioccipital ; *basioccipital* **قاعِدِيٌّ قَذالِيّ**
basioglossus ; *basioglosse* **قاعِدِيٌّ لِسانِيّ**
basion TA ; *basion* **القُوَيعِدَة** (نقطة تشريحية في القياسات البشرية)
basiotic ; *basiotique* **العُظَيْمُ القُوَيعِدِيّ** [جنين]
basiotripe ; *basiotripe* **مِشْداخُ قاعِدَةِ الرَّأس** [توليد]
basiotripsy ; *basiotripsie* **شَدْخُ قاعِدَةِ الرَّأس**
basiparachromatin (= basicaryoplastin) **; *basiparachromatine*** *(= basicaryoplastine)* **بَاراكروماتِينٌ قاعِدِيّ** (= بلاسْتِينٌ نَوَوِيٌّ قاعِدِيّ) [خليّة]
basiparaplastin ; *basiparaplastine* **بَارابلاسْتِينٌ قاعِدِيّ**
basipetal ; *orienté vers la base* **مُتَّجِهٌ نَحْوَ القاعِدَة**
basipharyngeal ; *basipharyngé* **قاعِدِيٌّ بُلْعومِيّ**
basiphilic (= basophilic) **; *basophile*** **قَعِد** (يتلوّن بالملونات القاعدية)
basiphobia ; *basophobie* **رُهابُ المَشْي**
basirhinal ; *basinasal* **قاعِدِيٌّ أَنْفِيّ**
basis TA(= base) **; *base, fondement*** **قاعِدَة**
basis cartilaginis arytenoideae TA (= base of arytenoid cartilage) ; *base du cartilage aryténoïde* قاعِدَةُ الغُضْروفِ الطِّرْجِهالِيّ (= قاعِدَةُ الطِّرْجِهالِيّ الغُضْروفِيَّة)
basis cerebri (= facies inferior cerebri TA) ; *base du cerveau* قاعِدَةُ المُخّ (= الوَجْهُ السُّفْلِيُّ لِلمُخّ)
basis cochleae TA (= base of cochlea) ; *base du limaçon osseux* قاعِدَةُ القَوقَعَة
basis cordis TA (= base of heart) ; *base du cœur* قاعِدَةُ القَلْب
basis cornus posterioris medullae spinalis TA (= base of dorsal horn of spinal cord) ; *base de la corne postérieure de la moelle épinière* قاعِدَةُ القَرْنِ الخَلْفِيّ لِلنُّخاع
basis glandulae suprarenalis (= facies renalis glandulae suprarenalis TA) ; *base de la glande surrénale* قاعِدَةُ الغُدَّةِ الكُظْرِيَّة (= الوَجْهُ الكُلْوِيُّ لِلغُدَّةِ الكُظْرِيَّة)
basis mandibulae (= base of mandible) ; *base de la mandibule* قاعِدَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ
basis metacarpalis (= metacarpal bone) ; *base du métacarpien* قاعِدَةُ السُّنْع
basis metatarsalis TA (= metatarsal bone) ; *base du métatarsien* قاعِدَةُ المِشْط
basis modioli TA (= base of modiolus) ; *base de la columelle* قاعِدَةُ عِمادِ القَوقَعَة
basis nasi ; *base nasale* قاعِدَةُ الأَنْف
basis ossis metacarpalis (= basis metacarpalis TA, the base of a metacarpal bone) ; *base du métacarpien* قاعِدَةُ السُّنْع
basis ossis metatarsalis (= basis metatarsalis TA, the base of the metatarsal bone) ; *base du métatarsien* قاعِدَةُ المِشْط
basis ossis sacri TA (= base of the sacral bone) ; *base du sacrum* قاعِدَةُ عَظْمِ العَجُز
basis patellae TA (= base of patella) ; *base de la rotule* قاعِدَةُ الرَّضْفَة
basis pedunculi cerebri TA (= base of cerebral peduncle) ; *étage inférieur du pédoncule cérébral* قاعِدَةُ السُّوَيقَتَينِ الدِّماغِيَّتَين
basis phalangis digitorum manus TA (= base of phalanx of fingers) ; *base des phalanges des doigts* قاعِدَةُ سُلامَياتِ الأَصابِع
basis phalangis digitorum pedis TA (= base of phalanx of toes) ; *base des phalanges des orteils* قاعِدَةُ سُلامَياتِ أَصابِعِ القَدَم
basis prostatae TA (= base of prostate) ; *base de la prostate* قاعِدَةُ البُروسْتاتَة
basis pulmonis TA (= base of lung) ; *base du poumon* قاعِدَةُ الرِّئَة
basis pyramidis renalis TA (= base of renal pyramid) ; *base de la pyramide rénale* قاعِدَةُ الهَرَمِ الكُلْوِيّ
basis scapulae ; *base scapulaire* قاعِدَةُ الكَتِف
basis stapedis TA (= base of stapes) ; *base de l'étrier* قاعِدَةُ الرِّكاب
basisphenoid ; *os basilaire sphénoïdal* **العَظْمُ القاعِدِيُّ الوَتَدِيّ** [جنين]
basitemporal ; *basitemporal* متعلق **بقاعِدَةِ الصُّدْغِيّ**
basivertebral ; *basivertébral* متعلق **بجِسْمِ الفِقْرَة**
basket ; *panier* **سَلَّة**
basket cell ; *cellule en panier* خَلِيَّةٌ شَبيهَةٌ بالسَّلَّة
basket crown ; *couronne en panier [dents]* تاجٌ شَبيهٌ بالسَّلَّة [أسنان]

fiber baskets ; *paniers fibreux* سِلالٌ لِيفيَّة

Basle Nomina Anatomica ; *Nomina Anatomica de Basle*

الأسماءُ التَّشريحيَّةُ البازليَّة

baso- ; *baso-* 1. سابقة بمعنى: **المَشْي** 2. سابقة بمعنى: **القَاعِدَة؛ الأساس**

basograph ; *basographe* **مِخطاطُ المِشْيَة**

basometachromophil ; *basométachromophile* **مُتَبَدِّلَةُ التَّلَوُّن بالمُلَوِّنات القَاعِدِيَّة** [حلية]

Basommatophora ; *Basommatophora* **قاعِدِيَّةُ العُيون** (رُتْبَةٌ مِنَ الرَّخَوِيَّات)

basophil ; *basophile* *[pl.basophiles]* **قَعِدَة؛ أسِسَة** [ج: قَعِدات] (خَلِيَّة تتَلَوَّن بالمُلَوِّنات القاعِدِيَّة)

beta basophil (= thyrotroph) ; *basophile bêta (= thyrotrope)* قَعِدَةٌ بيتائِيَّة (= مُوَجِّهَةُ الدَّرَقِيَّة)

Crooke-Russel basophils ; *basophiles de Crooke-Russel* قَعِداتُ كروك راسِل (في التنكس الهياليني)

delta basophil (= gonadotroph) ; *basophile delta (= gonadotrope)* قَعِدَةٌ دِلْتائِيَّة (= مُوَجِّهَةُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة)

basophile (= basophilic) ; ***basophile*** **قَعِد** (يَتَلَوَّنُ بالمُلَوِّناتِ القاعِدِيَّة)

basophilia ; *1. basophilie 2. matérial basophile* 1. **كَثْرَةُ القَعِدات** 2. **قَعَادَة** (التَّلَوُّن بالمُلَوِّنات القاعِدِيَّة)

basophilia punctata ; *basophilie ponctuée* كَثْرَةُ القَعِداتِ المُنَقَّطَة

basophilic ; *basophile* **قَعِد** (يَتَلَوَّنُ بالمُلَوِّنات القاعِدِيَّة)

basophilism ; *basophilisme* **كَثْرَةُ القَعِدات**

Cushing's basophilism (= pituitary basophilism) ; *basophilisme de Cushing (= basophilisme pituitaire)* كَثْرَةُ القَعِداتِ بحسب كُوشِينْغ (= كَثْرَةُ القَعِدات في النخامِيَّة)

pituitary basophilism ; *basophilisme pituitaire* كَثْرَةُ القَعِداتِ في النخامِيَّة

basophilous (= basophilic) ; ***basophile*** **قَعِد** (يَتلون بالمُلَوِّنات القاعِدِيَّة)

basoplasm ; *basoplasme, cytoplasme basophile* **هَيولَى قَعِدَة**

bassinet ; *bassinet* **مُهَيْد** (سَرِيرُ الوَليد)

bassorin ; *bassorine* **بَسُّورين** (مضافٌ غِذائِيٌّ وَدَوائِيّ)

bastard ; *bâtard, bâtarde* 1. **مُزَيَّف** 2. **رَدِيْء** 3. **زَنيم**

basylous ; *réaction basique* **قاعِدِيُّ التَّفاعُل**

bat ; *chauve-souris* **خُفَّاش**

batch ; *lot de fabrication, lot industriel* **وَجِيبَة؛ تَشْغِيلَة** (في الصّناعة الدَّوائِيَّة كَمِّيَّةٌ تَكفي لِعَمَلِيَّةٍ واحِدَة)

batch distillation ; *distillation du lot de fabrication* تَقْطِيرُ الوَجِيبَة

batch dryer ; *siccatif du lot de fabrication* مُجَفِّفُ الوَجِيبَة

batch mixing ; *mixage du lot de fabrication* خَلْطُ الوَجِيبَة

batch number ; *numéro du lot de fabrication* رَقْمُ الوَجِيبَة

batch process ; *processus du lot de fabrication* عَمَلِيَّةُ الوَجِيبَة

batch processing ; *traitement du lot de fabrication* مُعالَجَةُ الوَجِيبَة

batch production ; *production du lot de fabrication* إنْتاجُ الوَجِيبَة

batch production record ; *enregistrement de production du lot de fabrication* تَسْجِيلُ إنْتاجِ الوَجِيبَة

batch program ; *programme du lot industriel* بَرْنَامَجٌ تَشْغِيلِيّ

bath ; *1. bain 2. baigné 3. baignade* 1. **حَمَّام** 2. **تَحْمِيم** 3. **اسْتِحْمام**

acid bath ; *bain acide* اسْتِحْمَامٌ بِمِيَاهٍ حَمْضِيَّة

air bath ; *bain d'air* حَمَّامٌ هَوائِيّ

alcohol bath ; *bain d'alcool* حَمَّامٌ كُحولِيّ

alkaline bath ; *bain alcalin* اسْتِحْمَامٌ بِمِيَاهٍ قَلَوِيَّة

alum bath ; *bain d'alun* اسْتِحْمَامٌ بِمَاءِ الشَّبّ

antipyretic bath ; *bain antipyrétique* حَمَّامٌ مُخَفِّضٌ للحُمَّى

antiseptic bath ; *bain antiseptique* حَمَّامٌ مُطَهِّر

aromatic bath ; *bain aromatique* اسْتِحْمَامٌ بالعِطْرِيَّات

astringent bath ; *bain astringent* اسْتِحْمَامٌ بالقَابِضَات

borax bath ; *bain de borax* اسْتِحْمَامٌ بالبَوْرَق

bran bath ; *bain de son* اسْتِحْمَامٌ بالنُّخَالَة

bubble bath , *bain de bulle* اسْتِحْمَامٌ بالفَقَاقِيع

cabinet bath ; *bain intérieur* حَمَّامٌ جُوَّانِيّ

camphor bath ; *bain de camphre* اسْتِحْمَامٌ بالبُخَارِ والكافور

carbon dioxide bath ; *bain de dioxyde de carbone* حَمَّامُ ثَانِي أُكْسِيدِ الكَرْبون

cold bath ; *bain froid* حَمَّامٌ بَارِد (أقَلُّ مِن 20 درجة مئوية)

colloid bath ; *bain colloïde* اسْتِحْمَامٌ بالغَرَوَانِيَّات

continuous bath ; *bain continu* حَمَّامٌ مُسْتَمِر

contrast bath ; *bain de contraste* حَمَّامٌ تَبَايُنِيّ

cool bath ; *bain frais* حَمَّامٌ مُعْتَدِلُ البُرُودَة (20- 26 درجة مئوية)

creosote bath ; *bain de créosote* اسْتِحْمَامٌ بالكِرِيُوزوت

douche bath ; *bain douche* حَمَّامٌ وابِل

drip-sheet bath ; *bain du drap mouillant* حَمَّامُ المُلاءَةِ المُبَلَّلَة

earth bath ; *bain de terre* حَمَّامٌ تُرابِيّ

emollient bath ; *bain émollient* حَمَّامٌ مُلَطِّف

eye bath ; *bain oculaire* حَمَّامٌ عَينِيّ

Finnish bath ; *bain finlandais* حَمَّامٌ فِنْلَنْدِيّ

Finsen bath ; *bain de Finsen* حَمَّامُ فِنْسِين (حمام بالأشعة فوق البنفسجية)

foam bath ; *bain spumeux* اسْتِحْمَامٌ بالرَّغْوَة

full bath ; *bain complet* حَمَّامٌ كامِل

gas-bubble bath ; *bain oxygéné* اسْتِحْمَامٌ بالفَقاقيع

gelatin bath ; *bain gélatineux* اسْتِحْمَامٌ بالهُلام

glycerin bath ; *bain de glycérine* اسْتِحْمَامٌ بالغليسيرين

graduated bath ; *bain gradué* حَمَّامٌ مُتَدَرِّج
grease bath ; *bain gras* إستِحْمَامٌ بالدُّهْن
half bath ; *demi bain* حَمَّامٌ نِصْفِيّ
herb bath ; *bain d'eau d'herbe* إستِحْمَامٌ بمَاءِ الأَعْشَاب
hip bath (= sitz bath) ; *bain de siège* حَمَّامُ الوَرِك (= حَمَّامُ المِقْعَدَة)
hot-air bath ; *bain d'air chaud* حَمَّامُ الهَواءِ السَّاخِن
hot bath , *bain chaud* حَمَّامٌ ساخِن (37 43 درجة مئوية)
hyperthermal bath ; *bain hyperthermal* حَمَّامٌ مُفْرِطُ السُّخونَة (أكثر من 40 درجة مئوية)
immersion bath ; *bain d'immersion* حَمَّامٌ غَطْسِيّ
iron bath ; *bain ferrugineux* إستِحْمَامٌ بمَاءِ الحَدِيْد
kinetotherapeutic bath ; *bain kinétothérapeutique* حَمَّامٌ عِلاجِيٌّ حَرَكِيّ
light bath ; *bain de lumière* حَمَّامٌ ضَوئِيّ
linseed bath ; *bain d'eau de lin* إستِحْمَامٌ بمَاءِ بِزْرِ الكتّان
lukewarm bath ; *bain thermique* حَمَّامٌ دافِئ (34-37 درجة مئوية)
medicated bath ; *bain médicinal* حَمَّامٌ بمَاءِ الأَدْوِيَة
milk bath ; *bain de lait* حَمَّامٌ لَبَنِيّ
moor bath ; *bain de boue* حَمَّامٌ وَحْلِيّ
mud bath ; *bain de boue* حَمَّامٌ طِينِيّ
Nauheim bath ; *bain de Nauheim* حَمَّامُ نُوهايم
needle bath ; *bain d'aiguilles* حَمَّامٌ إبَرِيُّ الوَابِل
oil bath ; *bain d'huile* حَمَّامٌ زَيْتِيّ
oxygen bath ; *bain oxygéné* حَمَّامٌ أُكْسجِينِيّ
pack bath ; *bain-pansement* حَمَّامٌ كِمادِيّ
paraffin bath (= wax bath) ; *bain de paraffine (= bain de cire)* حَمَّامٌ بَرافِينِيّ (= حَمَّامٌ شَمْعِيّ)
peat bath ; *bain de boue* حَمَّامٌ طِينِيٌّ مُكَرْبَن
sand bath ; *bain de sable* حَمَّامٌ رَمْلِيّ
sauna bath ; *sauna* حَمَّامٌ تَعْرِيقِيّ، حَمَّامُ السَّاونا
Schott bath ; *bain de Schott* حَمَّامُ شُوت (معالجة أمراض القلب بالمصل الملحي الدّافئ)
sea-water bath, sea bath ; *bain de mer* حَمَّامٌ بَحْرِيّ
sedative bath ; *bain sédatif* حَمَّامٌ مُرَكِّن
sheet bath ; *bain de drap* حَمَّامٌ مُلائِيّ
sitz bath ; *bain de siège* حَمَّامُ المِقْعَدَة
sponge bath ; *bain avec éponge* الإسْتِحْمَامُ بالإسْفَنْجَة
stimulating bath ; *bain avec stimulations* الإستِحْمَامُ بالمُنَبِّهات
sun bath ; *bain de soleil* حَمَّامٌ شَمْسِيّ
sweat bath ; *sauna* حَمَّامٌ تَعْرِيقِيّ
tepid bath ; *bain tiède* حَمَّامٌ فاتِر (26-34 درجة مئوية)
transcutan bath ; *bain transcutané* حَمَّامٌ مُتَخَلِّلٌ للجِلْد
Turkish bath ; *bain turc* حَمَّامٌ تُرْكِيّ
vacuum bath , *bain à vide* الإسْتِحْمَامُ مع التَّخْلِيَة
vapor bath ; *bain de vapeur* حَمَّامٌ بُخارِيّ
warm bath ; *bain thermique* حَمَّامٌ دافِئ (34-37 درجة مئوية)
water bath ; *bain-marie* حَمَّامٌ مائِيّ
wax bath ; *bain de cire* حَمَّامٌ شَمْعِيّ
whirlpool bath ; *bain en tourbillon* حَمَّامُ الدَّوَّامَة

bathesthesia (= deep sensibility) ; ***bathyesthésie*** *(= sensibilité profonde)* الحِسُّ العَميق
bathmotropic ; *bathmotrope* مُوَجِّهُ الاسْتِجابَة
negatively bathmotropic ; *bathmotrope négatif, à action bathmotrope négative* مُوَجِّهُ الاسْتِجابَةِ سَلْبِيًّا، مُثَبِّطُ الاسْتِجابَة
positively bathmotropic ; *bathmotrope positif, à action bathmotrope positive* مُوَجِّهُ الاسْتِجابَةِ إيجابيًّا؛ مُنَشِّطُ الاسْتِجابَة
bathmotropism ; *bathmotropisme* تَوْجِيهُ الاسْتِجابَة
batho- ; *batho-* سابِقة بمعنى العُمْق
bathochrome ; *bathochrome* مُعَمِّقُ اللَّوْن
bathochromy ; *bathochromie* تَعْميقُ اللَّوْن
bathoflore ; *bathyfluorescent* مُنْقِصُ التَّأَلُّق
bathomorphic , *brachymétrope* حَسِيرُ البَصَر
bathophobia ; *bathophobie* رُهابُ العُمْق
bathrocephaly ; *bathrocéphalie* تَعَرُّجُ القِحْف
bathy- ; *bathy-* سابِقة بمعنى العُمْق
bathyanesthesia ; *bathyanesthésie* بُطْلانُ الحِسِّ العَميق
bathycardia ; *bathycardie* تَمَقُّقُ القَلْب
bathyesthesia (= deep sensibility) ; ***bathyesthésie*** *(= sensibilité profonde)* الحِسُّ العَميق
bathyhyperesthesia ; *bathyhyperesthésie* فَرْطُ الحِسِّ العَميق
bathyhypesthesia ; *bathyhypoesthésie* نَقْصُ الحِسِّ العَميق
bathypnea ; *respiration profonde* التَّنَفُّسُ العَميق
batonet (= pseudochromosome) ; ***pseudochromosome*** صِبْغِيٌّ كاذِب
batophobia ; *acrophobie* رُهابُ المُرْتَفَعات
batrachophobia ; *batrachophibie, batraciphobie* رُهابُ الضَّفادِع
batrachoplasty ; *batrachoplastie* رَأْبُ الضُّفَيْدِعَة (تحت اللسان)
battarism, battarismus (= stuttering) ; ***bégaiement, dysphénie dyslogique*** تَأْتَأَة
battery ; *batterie* بَطَّارِيَّة
batteyin ; *batteyin* باتِيِين
bay ; *golfe* خَلِيج
lacrimal bay ; *golfe lacrymal* خَلِيجُ الدَّمْع
bayberry ; *baie de laurier* الآسُ الشَّمْعِيّ (جنس نبات من الفصيلة الشمعية)
Bazillenemulsion (= bacillary emulsion) ; ***Bazillenemulsion***

(= émulsion bacillaire) مُسْتَحْلَبُ العُصَيّات

Bazin's disease (= leukoplakia) ; ***maladie de Bazin*** *(= leucoplasie)* داءُ بازان (= الطَّلْوان)

B.B.B. (= 1. blood brain barrier 2. bundle branch block) ; ***abr de*** *(1. barrière hémato-encéphalique 2. bloc de branche)* 1. الحائِلُ الدَّمَوِيُّ الدِّماغِيّ 2. مختصر إحْصارُ الحُزَيْمَة (BBB)

BBT (= basal body temperature) ; ***abr de*** *(température du corps basal)* مختصر دَرَجَةُ حَرارَةِ الجِسْمِ الأساسِيَّة

BCG (= 1. bacille Calmette-Guerin 2. ballistocardiography) ; ***abr de*** *(1. bacille de Calmette et Guérin 2. balistocardiographie)* 1. مختصر عُصَيّاتُ كالْميت غيران (بي سي جي، BCG) 2. مختصر تَخْطيطُ رَفْنِ القَلْب

bd (= bis die, twice a day) ; ***abr de*** *(deux fois par jour)* مختصر مَرَّتَيْن يَوْمِيًّا

Bdella ; *Bdella* اليَعْلُوق (جنس من السوس)

Bdellovibrio ; *Bdellovibrio* الأُعْلُوقَة (جنس من الجراثيم)

Be (= beryllium) ; ***Be*** *(= béryllium)* رمز البِريلْيُوم (بيرِ، Be)

BE (= bacillary emulsion) ; ***abr de*** *(émulsion bacillaire)* مختصر مُسْتَحْلَبُ العُصَيّات

bead ; *perle* *[pl. perles]* سُبْحَة، خَرَزَة [ج خَرَزات]

  rachitic beads ; *chapelet costal* سُبْحَةٌ رَخَدِيَّة

beaded ; *en chapelet, moniliforme* سُبْحِيّ

beak ; *bec* مِنْقار

  forceps beak ; *bec de forceps* مِنْقارُ المِلْقَط

  pliers beak ; *bec de pince* مِنْقارُ الزَّرَدِيَّة

  tweezer beak ; *bec de forceps* مِنْقارُ المِلْقَط

beaker ; *bécher* دَوْرَق

beam ; *1. faisceau* *[rayons]* ***2. pilier*** *[dents]* 1. حُزْمَة [أشعة] 2. دِعامَة [أسنان]

  beam balance ; *balance à fléau* ميزانٌ ذو عاتِق

  cantilever beam ; *pilier en console [dents]* دِعامَةٌ كابولِيَّة [أسنان]

  continuous beam ; *pilier continu [dents]* دعامَةٌ مُتَواصِلَة [أسنان]

  restrained beam ; *pilier restrictif [dents]* دِعامَةٌ مُقَيَّدَة [أسنان]

  simple beam ; *pilier simple [dents]* دِعامَةٌ بَسيطَة [أسنان]

  useful beam ; *faisceau utile [radiologie]* الحُزْمَةُ المُفيدَة [أشعة]

beam-therapy ; *radiothérapie* العلاجُ الشُّعاعِيّ

bean ; *1. haricot 2. graine* فولَة؛ باقِلّى (حبَّة بقول من القرنيّات)

  broad bean (= Vicia faba) ; *Vicia faba* الفول

  Calabar bean ; *graine de Calabar* فولَةٌ كالابار (بذور نباتية يستخلص منها الفيزوستيغمين)

  castor bean ; *graine de ricin* فولَةُ الخِرْوَع

  ordeal bean (= Calabar bean) ; *graine de Calabar* فولَةٌ كالابار (بذور نباتية يستخلص منها الفيزوستيغمين)

  St. Ignatius' bean ; *graine de St. Ignatius* فولَةُ القِدّيس أغْناطْيوس (نبات يستخرج منه الستريكنين والبروسين)

beard ; *barbe* لِحْيَة

bearing ; *1. orientation, plan d'appui 2. palier, coussinet, roulement* مَسْنَد

  ball bearing ; *roulement à bille [dents]* مَسْنَدُ الكُرات [أسنان]

  central bearing ; *roulement central [dents]* مَسْنَدٌ مَرْكَزِيّ [أسنان]

bearing down ; *efforts expulsifs* الحَزْق

bearwood (= cascara sagrada) ; ***cascara sagrada*** الكَسْكارَةُ المُبارَكَة

beat ; *battement* ضَرْبَة

  apex beat ; *choc de la pointe, choc systolique* ضَرْبَةُ القِمَّة

  atrial beat ; *battement auriculaire* ضَرْبَةُ الأُذَيْن

  capture beats ; *captures ventriculaires* ضَرَباتٌ مُؤْتَسَرَة

  ciliary beat ; *battement ciliaire* ضَرْبَةٌ هَدَبِيَّة

  combination beat (= fusion beat) ; *onde de combinaison (= onde de fusion)* ضَرْبَةٌ مُتَوالِفَة (= ضَرْبَةٌ مُنْدَمِجَة)

  coupled beat ; *rythme bigéminé* ضَرْبَةٌ مُزْدَوِجَة

  dropped beat ; *arrêt sinusal* ضَرْبَةٌ ساقِطَة

  ectopic beat ; *extrasystole* ضَرْبَةٌ مُنْتَبِذَة

  escaped beats ; *échappements* ضَرَباتٌ هارِبَة

  forced beat (= dependent beat) ; *battement forcé (= battement dépendant)* ضَرْبَةٌ قَسْرِيَّة (= ضَرْبَةٌ مُعْتَمِدَة)

  fusion beat ; *onde de fusion* ضَرْبَةٌ مُنْدَمِجَة

  interference beat (= capture beat) ; *capture ventriculaire* ضَرْبَةٌ مُتَداخِلَة (= ضَرْبَةٌ مُؤْتَسَرَة)

  paired beats ; *rythmes bigéminés* ضَرَباتٌ مُزْدَوِجَة

  premature beat (= extrasystole) ; *extrasystole* ضَرْبَةٌ مُبْتَسَرَة (= انْقِباضَةٌ خارِجَة)

  reciprocal beats ; *battements réciproques* ضَرَباتٌ مُتَبادَلَة

  retrograde beat ; *battement rétrograde* ضَرْبَةٌ رُجُوعِيَّة

Beauveria ; *Beauveria* البُوفيرِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفُطْرِيّات الناقِصَة)

bebeerine ; *bébeerine* بيبيرين (قَلَوانِيٌّ يعطى في المَلاريا)

bebeeru ; *bébeeru, bébiru* البِيبيراء (شجر أمريكي مداري)

becanthone ; *bécantone* بيكانْتُون (دواء لمعالجة البلهارسيّات)

bechic ; *1. béchique 2. tussive* 1. مُسْعِل 2. سُعالِيّ

beclomethasone ; *béclométasone* بيكلوميثازون (دواء للربو)

becquerel ; *becquerel* بيكيريل (وحدة قياس الأشعة)

bed ; *1. paillasse 2. lit* *[pl. lits]* 1. مَسْكَبَة (في المختبر) 2. سَرير [ج: أَسِرَّة]

  adult inpatient bed ; *lit du malade interne adulte* سَريرٌ لِمَريضٍ داخِلِيٍّ بالِغ

  adult inpatient bed count ; *nombre des lits des malades internes adultes* عَدَدُ أَسِرَّةِ المَرْضى الدّاخِلِيِّين البالِغين

  air bed ; *lit d'air* سَريرٌ هَوائِيّ

bed capacity ; *capacité clinique* السَّعَةُ السَّرِيرِيَّة
bed count ; *nombre des lits* عَدَدُ الأَسِرَّة
bed-occupancy rate ; *taux d'occupation des lits* مُعَدَّلُ شَغلِ الأَسِرَّة
bed size (= bed count) ; *nombre des lits* عَدَدُ الأَسِرَّة
bed turnover rate ; *taux de rotation des lits* مُعَدَّلُ التَّقَلُّب للأَسِرَّة
capillary bed ; *lit capillaire* سَرِيرُ الشُّعَيْرات
child inpatient bed count ; *nombre des lits des malades internes enfants* عَدَدُ أَسِرَّة المَرْضَى الدَّاخِلِيِّين الأَطفال
chromatography bed ; *lit de chromatographie* مَسْكَبَةُ الاسْتِشْراب
circle bed ; *lit circulaire* سَرِيرٌ دائِرِيّ
constructed beds ; *lits construits* الأَسِرَّةُ المُنْشأة
day bed ; *lit de jour* سَرِيرٌ نَهارِيّ
fracture bed ; *lit de fracture* سَرِيرُ الكُسور
Gatch bed ; *lit de Gatch* سَرِيرٌ مَفْصِلِيّ
hospital bed ; *lit hospitalier* سَرِيرُ المُسْتَشْفَى
hydrostatic bed (= water bed) ; *lit hydrostatique* سَرِيرٌ مائِيّ
incubatory bed ; *lit de l'incubateur* سَرِيرُ الحاضِنَة
inpatient bed ; *lit du malade interne* سَرِيرُ المَرِيضِ الدَّاخِلِيّ
isolation bed ; *lit d'isolation* سَرِيرُ العَزْل
Klondike bed ; *lit de Klondike* سَرِيرُ كلونديك (= سَرِيرُ الهواءِ الطَّلْق)
licensed beds ; *lit autorisé* الأَسِرَّةُ المُرَخَّصَة
metabolic bed ; *lit métabolique* سَرِيرٌ اسْتِقْلابِيّ؛ سَرِيرٌ أَيْضِيّ
nail bed (= matrix unguis TA) ; *lit de l'ongle* سَرِيرُ الظُّفْر (= مَطرِسُ الظُّفْر)
newborn bed ; *lit du nouveau-né* سَرِيرُ الوَلِيد
newborn bed count ; *nombre des lits du nouveau-né* عَدَدُ أَسِرَّةِ الوِلْدان
night bed ; *lit de nuit* سَرِيرٌ لَيلِيّ
occupied bed ; *lit occupé* سَرِيرٌ مَشْغول
outpatient bed ; *lit du malade externe* سَرِيرُ المَرِيضِ الخارِجِيّ
partial hospitalization bed ; *lit d'hospitalisation partielle* سَرِيرُ الاسْتِشْفاءِ الجُزْئِيّ
pediatric bed ; *lit pédiatrique* سَرِيرُ الطِّفْل
pediatric inpatient bed ; *lit de l'enfant malade interne* سَرِيرُ الطِّفْلِ المَرِيضِ الدَّاخِلِيّ
regularly maintained beds ; *lits permanents régulièrement* الأَسِرَّةُ الدَّائِمَةُ بانْتِظام
resident bed ; *lit des résidents* سَرِيرُ الإقامَة
rocking bed ; *lit oscillant* سَرِيرٌ مُتَأَرْجِح
Sanders bed (= rocking bed) ; *lit de Sanders (= lit oscillant)* سَرِيرُ ساندرز (= سَرِيرٌ مُتَأَرْجِح)
sawdust bed ; *lit de sciure* سَرِيرُ النُّشارَة
specialty bed ; *lit de spécialité* سَرِيرٌ تَخَصُّصِيّ
swing bed ; *lit d'oscillation* سَرِيرٌ مُتَجَوِّل
temporary bed ; *lit temporaire* سَرِيرٌ مُؤَقَّت
water bed ; *lit hydrostatique* سَرِيرٌ مائِيّ
bedbug ; *punaise de lit* **بَقُّ الفِراش**
bedewing ; *œdème de la cornée* **وَذَمَةُ القَرَنِيَّة**
bedfast (= bedridden) **; *grabataire, alité*** **طَرِيحُ الفِراش**
bedlam ; *maison de fous* **مُسْتَشْفَى الأَمْراضِ النَّفْسِيَّة**
bedlamism ; *bedlamisme* **فَرْطُ الهَيَجان**
bedpan ; *bassin de lit, bassin hygiénique* **أَصِيص**
bedridden ; *grabataire, alité* **طَرِيحُ الفِراش**
Bedsonia (= Chlamydia) **; *Bedsonia*** **البِدْسُونِيَّة** (= المُتَدَثِّرَة) (جنس من الجراثيم)
bedsore ; *escarre de décubitus* **النَّاقِبَة؛ قَرْحَةُ الفِراش**
bedwetting ; *énurésie* **التَّبَوُّلُ في الفِراش**
bee ; *abeille* **نَحْل**
bee sting ; *piqûre d'abeille* لَسْعَةُ النَّحْل
beef ; *boeuf* **لَحْمُ البَقَر**
beer ; *bière* **بِيرَة؛ جِعَة**
beerwort ; *moût de bière* **نَقِيعُ المَلْت**
beeswax ; *cire d'abeilles* **شَمْعُ العَسَل**
bleached beeswax (= white wax) ; *cire blanche d'abeilles* شَمْعٌ أَبْيَض
unbleached beeswax (= yellow wax) ; *cire jaune d'abeilles* شَمْعٌ أَصْفَر
beet (= Beta vulgaris) **; *betterave*** **شَمَنْدَر؛ بَنْجَر**
Beggiatoa ; *Beggiatoa* **البِجْياتُويَّة** (جِنْسٌ مِنَ الجَراثِيم)
Beggiatoaceae ; *Beggiatoacceae* **البِجْياتُوِيَّات** (فَصِيلَةٌ مِنَ الجَراثِيم)
begma ; *1. glaire, mucus 2. toux* **1. بَلْغَم 2. سُعال**
behavior ; *comportement, conduite* **سُلوك**
acquired behavior ; *comportement acquis* سُلوكٌ مُكْتَسَب
acting out behavior ; *comportement de passage à l'acte* سُلوكُ التَّمْثِيلِ العُصابِيّ
adaptive behavior ; *comportement adaptif* سُلوكٌ تَلاؤُمِيّ
automatic behavior ; *comportement automatique* سُلوكٌ تِلْقائِيّ
behavior therapy ; *thérapie du comportement* مُعالَجَةٌ سُلوكِيَّة
collective behavior ; *comportement collectif* سُلوكٌ جَماعِيّ
impulsive behavior ; *comportement impulsif* سُلوكٌ إنْدِفاعِيّ
instinctive behavior ; *comportement instinctif* سُلوكٌ فِطْرِيّ
invariable behavior ; *comportement fixe* سُلوكٌ ثابِت
operant behavior , *comportement opérant* سُلوكٌ إشْتِِيابِيّ (مُتَوَقَّع)

(الإثابة)
prosocial behavior ; *comportement social* سُلوكٌ اجْتِماعِيّ
protean behavior ; *comportement protéiforme* سُلوكٌ مُتَقَلِّب
respondent behavior ; *comportement intimé* سُلوكٌ اسْتِجابِيّ
ritualistic behavior ; *comportement ritualiste* سُلوكٌ طُقوسِيّ
vacillation behavior ; *comportement hésitant* سُلوكٌ مُتَذَبْذِب
vacillatory behavior ; *comportement hésitant* سُلوكٌ مُتَذَبْذِب
variable behavior ; *comportement variable* سُلوكٌ مُتَغَيِّر

behavioral emergency committee ; *comité d'urgence comportemental* لَجْنَةُ الطَّوارِئ السُّلوكِيَّة
behaviorism ; *béhaviorisme* المَدْرَسَةُ السُّلوكِيَّة
behaviorist ; *béhavioriste* سُلوكِيّ (اخْتِصاصِيٌّ بعلمِ النَّفسِ مؤمِنٌ بالمَدْرَسَةِ السُّلوكِيَّة)
Behçet's disease ; *maladie de Behçet* داءُ بَهْجَت
beikost ; *beikost* (= *alimentation artificielle du nourrisson*) هُجاوَة (الغِذاءُ الاصْطِناعِيُّ لِلرَّضيع)
bejel ; *bejel, syphilis endémique* البَجَل
bel ; *bel* بِل (وَحْدَةُ شِدَّةِ الصَّوت)
Belascaris (= Toxocara) **; *Belascaris*** (= *Toxocara*) السُّهَيْمِيَّة (جنس من الديدان الممسودات)
belching ; *éructation* تَجَشُّؤ
belemnoid ; *1. en forme de flèche 2. apophyse styloïde* 1. سَهْمِيُّ الشَّكْل 2. النُّتُوءُ السَّهْمِيّ
belladonna ; *belladone* بِلادونّا (نبات سام يستخرج منه الأتروبين)
bell-crown ; *belladonine en cloche* *[dents]* تاجٌ جَرَسِيّ [أسنان]
bell-crowned ; *belladonine couronnée* *[dents]* مُجَرَّسُ التّاج [أسنان]
bellows ; *soufflet* كير (لِنَفخ الهَواء)
bell-shaped ; *en cloche* جَرَسِيُّ الشَّكْل
Bell's palsy ; *paralysie de Bell* شَلَلُ بِل (شَلَلٌ وَجْهِيٌّ مُحيطِيّ)
belly ; *ventre* بطن
anterior belly of digastric muscle ; *ventre antérieur du muscle digastrique* البَطْنُ الأَمامِيُّ للعَضَلَةِ ذاتِ البَطْنَين
drum belly ; *tympanite, tympanisme* بَطْنٌ طَبْلِيّ
frog belly ; *ventre de batracien* بَطْنٌ ضِفْدَعِيّ (في الاسْتِسْقاء)
frontal belly of occipitofrontal muscle ; *ventre frontal du muscle occipitofrontal* البَطْنُ الجَبْهِيُّ للعَضَلَةِ القَذالِيَّةِ الجَبْهِيَّة
occipital belly of occipitofrontal muscle ; *ventre occipital du muscle occipitofrontal* البَطْنُ القَذالِيُّ للعَضَلَةِ القَذالِيَّةِ الجَبْهِيَّة
posterior belly of digastric muscle ; *ventre postérieur du muscle digastrique* البَطْنُ الخَلْفِيُّ للعَضَلَةِ ذاتِ البَطْنَين
prune belly ; *aplasie congénitale de la paroi abdominale* بَطْنٌ بُرْقوقِيّ (متلازمة لشذوذ خلقي)
spider belly ; *ventre arachnoïdien* بَطْنٌ عَنْكَبوتِيّ
swollen belly ; *ventre grand* بَطْنٌ وارِم
wooden belly (= abdominal rigidity) ; *ventre de bois* (= *rigidité abdominale*) بَطْنٌ خَشَبِيّ (= صَمَلُ البَطن)

bellyache ; *mal de ventre* وَجَعُ البَطن
bellybutton (= ombilicus) **; *ombilic*** السُّرَّة
belonoid ; *styliforme* إِبَرِيُّ الشَّكْل
belonoskiascopy ; *rétinoscope par ombres et mouvements* تَنْظيرٌ إِبَرِيّ (للشَّبَكِيَّة)
beloxamide ; *béloxamide* بيلوكساميد (دواء خافض للكوليستيرول)
belt ; *ceinture* *[pl.ceintures]* حِزام [ج. أَحْزِمَة]
belt conveyor ; *convoyeur, tapis roulant* ناقِلٌ حِزامِيّ
belt dryer ; *séchoir en ceinture* مُجَفِّفٌ حِزامِيّ
engine belt ; *ceinture du moteur* حِزامُ المُحَرِّك
pelvic belt ; *ceinture pelvienne* حِزامٌ حَوضِيّ
seat belt ; *ceinture de siège* حِزامُ المَقْعَد

bemegride ; *bémégride* بيميغريد (دواء منعش لعلاج التسمم بالباربيتورات)
bemidone ; *bémidone* بيميدون (دواء مسكّن ومخدر)
benactyzine ; *bénactyzine* بيناكتيزين (دواء مهدئ)
benapryzine ; *bénapryzine* بينابريزين (دواء مناهض للكولينيّات)
Bence Jones protein ; *protéine de Bence Jones* بروتين بِنس جونس
bend ; *1. courbe, courbure 2. courber, s'incliner* 1. حَنْيَة 2. يَحني
first order bends ; *flexions de premier ordre* *[dents]* حَنْياتٌ المَرْتَبَةِ الأولَى [أسنان]
head bend (= cephalic flexure) ; *flexion céphalique* حَنْيَةُ الرَّأس
iliac bend of ureter ; *flexion de l'uretère iliaque* حَنْيَةُ الحالِبِ الحَرْقَفِيَّة
neck bend ; *flexion du cou* حَنْيَةُ الرَّقَبَة
second order bends ; *flexions de deuxième ordre* *[dents]* حَنْياتُ المَرْتَبَةِ الثّانِيَة [أسنان]
third order bends ; *flexions de troisième ordre* *[dents]* حَنْياتُ المَرْتَبَةِ الثّالِثَة [أسنان]
V bends ; *flexion V* *[dents]* حَنْياتٌ بِشَكْلِ V [أسنان]
varolian bend ; *courbe pontique* *[embryon]* حَنْيَةُ جِسْرِ فارول [جنين]

bendazac ; *bendazac* بندازاك (دواء مضاد للالتهاب)
bendrofluazide ; *bendrofluazide* بندروفلوازيد (دواء مدر للبول وخافض للضغط)
bendroflumethiazide ; *bendroflumethiazide* بندروفلوميثيازيد (دواء مدر للبول وخافض للضغط)
bends ; *aérémie, maladie des caissons* آلامُ انْخِفاضِ الضَّغْطِ الجَوِّيّ
bene ; *bien* جَيِّد
beneficiary ; *bénéficiaire* المُنْتَفِع

benefits ; *allocations, prestations, indemnités* المَنافِع
benign ; *bénin, bénigne* حَميد
benign syncope ; *syncope bénigne* إغْماءٌ حَميد
benign tumour ; *tumeur bénigne* وَرَمٌ حَميد
benignant ; *bénin, bénigne* حَميد
benjamin (= benzoin) **; *benjoin*** الجَاوِيّ
Bennettis angle ; *angle de Bennett* زاوِيَةُ بِينيت (في الفَكّ)
benorterone ; *benorterone* بنورتيرون (دواء مضاد للذكورة)
benoxaprofen ; *benoxaprofen* بنوكسابروفين (دواء مضاد للالتهاب ومسكن)
benoxinate ; *bénoxinate* بينوكسينات (دواء مسكن للعين والملتحمة)
benserazide ; *bensérazide* بنسيرازيد (مثبط لانزيم نازعة الكربوكسيل)
bentazepam ; *bentazépam* بنتازيبام (دواء مهدئ)
benthos ; *benthos* أحْياءُ قاعِ المُحيط
bentonite ; *bentonite* بنتونيت (مُلَيِّنٌ وَمُسَهِّل)
benzaldehyde ; *benzaldéhyde* بنزالدهيد (مضاف طعامي مُنكِّه)
benzalin (= nigrosin) **; *benzaline* (= *nigrosine*)** بنزالين (= نيغروزين) (ملوِّن للنسج العصبية)
benzalkonium ; *benzalkonium* بِنْزالْكونْيُوم (مطهر موضعي)
benzamidase ; *benzamidase* [*enzyme*] بِنْزاميداز [إنزيم]
benzamine (= eucaine) **; *benzamine* (= *eucaïne*)** بِنْزامين (بنج موضعي)
benzanthracene ; *benzanthracene* بنزانثراسين (مادة مسرطنة)
benzazoline ; *benzazoline* بنزازولين (موسع للأوعية)
benzbromarone ; *benzbromarone* بنزبرومارون (دواء طارح لحمض البول)
benzcurine ; *benzcurine* بنزكيورين (مرخ عَضَلي)
benzene ; *benzène* بنزين
dimethyl benzene (= xylene) ; *xylène* ثُنائِيُّ ميثيل البنزين (= زَيلين)
methyl benzene (= toluene) ; *toluène* ميثيلُ البنزين (= طولوين)
benzenoid ; *benzoïde* مُرَكَّبٌ بنزينيّ
benzestrofol (= estradiol benzoate) **; *benzestrofol* (= *benzoate d'oestradiol*)** بنزيستروفول (= بنزوات الاستراديول)
benzestrol ; *benzestrol* بنزيسترول (استروجين تخليقي)
benzethonium ; *benzéthonium* بنزيثونيوم (مطهر واسع الطيف)
benzhexol ; *benzhexol* بنزهكسول (دواء لمعالجة داء باركنسون)
benzhydramine ; *benzhydramine* بنزهيدرامين (مضاد للأرجية)
benzidine ; *benzidine* بنزيدين (مركب لكشف الدم في المختبر)
benzilonium ; *benzilonium* بنزيلونيوم (دواء لمعالجة القرحة الهضمية)
benzimidazole ; *benzimidazole* بنزيميدازول (مضاهئ طبيعي للفيتامين B12)
benzoated ; *traitement par le benzoate* [*chimie*] مُعَالَجٌ بالبَنْزوات [كيمياء]

benzocaine ; *benzocaïne, éthoforme* بنزوكاين (بنج موضعي)
benzodepa ; *benzodépa* بنزوديبا (دواء مضاد للأورام)
benzodiazepine ; *benzodiazepine* بنزوديازيبين (دواء مهدئ ومضاد للاكتئاب)
benzodioxan ; *benzodioxane* بنزوديوكسان (صنف أدوية محصرة للعوامل الأدرينيَّة المفعول-الألفا)
benzoin ; *benjoin* الجَاوِيّ
benzoin colloidal ; *benjoin colloïdal* الجَاوِيُّ الغَرَوِيّ
benzolism ; *benzolisme, benzénisme* تَسَمُّمٌ بِنزوليّ
benzomethamine ; *benzométhamine* بنزوميثامين (دواء محصر للعوامل الكولينيَّة المفعول)
benzonatate ; *benzonatate* بنزوناتات (دواء مهدئ للسعال)
benzononatine ; *benzononatine* بنزونوناتين (دواء مهدئ للسعال)
benzopurpurine ; *benzopurpurine* بنزوبوربورين (صِبْغ)
benzopyrene ; *benzopyrène* بنزوبيرين (مادة مسرطنة)
benzopyrronium ; *benzopyrronium* بنزوبيرونيوم (دواء مناهض للفعل الكوليني)
benzotherapy ; *benzothérapie* مُعالَجَةٌ بالبَنْزوات
benzothiadiazide (= thiazide) **; *benzothiadiazide* (= *thiazide*)** بنزوثياديازيد (= ثيازيد) (دواء مدر للبول وخافض للضغط)
benzoylglycine (= hippuric acid) **; *benzoyle glycine* (= *acide hippurique*)** بنزويل غليسين (= حَمْضُ الهيبوريك)
benzoylpas ; *benzoylpas* بنزويلباس (دواء مضاد للسُّل)
benzphetamine ; *benzphétamine* بنزفيتامين (دواء منقص للشهية)
benzpiperylon ; *benzpiperylon* بنزبيبريلون (دواء لمعالجة أمراض النسج الضامة)
benzpyrene ; *benzpyrène* بنزبيرين (مادة مسرطنة)
benzpyrinium ; *benzpyrinium* بنزبرينيوم (دواء كولينيُّ المَفْعول)
benzquinamide ; *benzquinamide* بنزكيناميد (دواء مضاد للقيء وللأرجية)
benzthiazide ; *benzthiazide* بنزثيازيد (دواء مدر للبول وخافض للضغط)
benztropine ; *benztropine* بنزتروبين (دواء مناهض للعوامل الكولينيَّة المفعول وللهستامين)
benzylpenicillin (= penicillin G) **; *benzylpénicilline* (= *pénicilline G*)** بَنْزِيلُ البِنسلين (= بنسلينُ G)
bephenium ; *béphénium* بيفينيوم (مضاد للطفيليات البيطرية)
berberine ; *berbérine* بربارين (دواء للملاريا وضماد للجروح)
Berberis ; *Berberis* بَرْباريس (جنس من النباتات)
bereavement ; *deuil* عَزاء
bergamot ; *bergamote* البَرْغَموت (جنس نبات من الفصيلة البرتقالية)
beriberi ; *béribéri* بري بري
atrophic beriberi ; *béribéri atrophique* بري بري ضُموريّ
dry beriberi ; *béribéri sec* بري بري جافّ

infantile beriberi ; *béribéri infantile* بري بري طِفْلِيّ
ocular beriberi ; *béribéri oculaire* بري بري عَينِيّ
paralytic beriberi ; *béribéri paralytique* بري بري شَلَلِيّ
ship beriberi ; *béribéri des bâteaux* بري بري البَواخِر
wet beriberi ; *béribéri humide* بري بري رَطْب
beriberic ; *béribérique* متعلق بالبري بري
berkelium ; *berkélium* البِرْكيليُوم (العُنْصُرُ السابعُ والتسعون)
berry ; *baie* [plantes] عُوَزَة [نبات] (ثَمَرَةٌ تُشبهُ حَبَّةَ العِنَب)
bear berry (= Uva ursi) ; *busserole, raisin d'ours* عِنَبُ الدُّبّ (شجرة دائمة الخضرة)
buckthorn berry (= Rhamnus cathartica) ; *fruit de nerprun* النَّبْقُ المُسْهِل (جنس نبات من الفصيلة النبقية)
elder berry (= Sambucus) ; *sureau* الخَمان (جنس أشجار تَزْيِينيّة)
fish berry (= Cocculus indicus) ; *coque du levant* سُمُّ السَّمَك (نبات من الفصيلة القمرية)
horse nettle berry (= Solanum) ; *fruit de Solanum carolinense* المغْد (جنس نبات مِنَ الفَصيلَةِ الباذنجانية)
Indian berry (= Cocculus indicus) ; *coque du levant* سُمُّ السَّمَك (نبات من الفصيلة القمرية)
juniper berry ; *juniperius, genévrier* العَرْعَر (شجر من الفصيلة الصنوبرية)
saw palmetto berry (= Serenoa) ; *Serenoa* المِنْشارَةُ النَّخْلِيَّة (= السُّرْنُوّة) (نبات يستخرج منه علاج للبروستاتة)
spice berry (= Aralia) ; *Aralia* أراليا (جنس نبات تزييني)
Bertiella ; *Bertiella* البَرْتيلَة (جنس ديدان من الشريطيات)
bertielliasis ; *infection à Bertiella* داءُ البَرْتيِيلات
berylliosis ; *bérylliose* التَّسَمُّمُ بالبريليوم
beryllium ; *béryllium* البريليوم (العنصر الرابع)
berythromycin ; *bérythromycine* بيريثْرومِيسين (دواء مضاد للجراثيم والأوالي)
besiclometer ; *bésiclomètre* مِقْياسُ الجَبْهَة
Besnoitia ; *Besnoitia* البَزنوطِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الأوالي)
besnoitiosis ; *besnoitiose* داءُ البَزنوطِيّات
bestiality ; *bestialité* مُواقَعَةُ البَهائِم
Beta (= beet) ; *Beta* (= betterave) الشَّمَنْدَر؛ البَنْجر
beta β (= beta) ; *bêta* بيتا (الحرف الإغريقي الثاني β)
beta-blocker ; *inhibiteur bêta-adrénergique* مُحْصِرُ البيتا
β-cholestanol ; *bêta-cholestanol* بيتا-كوليستانُول (من مستقلبات الكوليستيرول في البراز)
beta-decay ; *dégénérescence bêta* [chimie] تَلاشٍ بيتاوِيّ [كيمياء]
beta-lipoprotein ; *bêta-lipoprotéine* البرونين الشَّحْمِيُّ البيتائِيّ
beta-lysin ; *bêta-lysine* الحالَّةُ البيتائِيَّة
beta-particle ; *particule bêta* [chimie] جُسَيمُ بيتا [كيمياء]
beta-radiation ; *rayonnement bêta* إشْعاعٌ بيتاوِيّ
beta-rays ; *rayons bêta* أشِعَّةٌ بيتاوِيَّة
β-scan ; *scintillogramme bêta* الوَمِيضَة بيتا
β-globulin ; *bêtaglobuline* بيتا-غلوبولين
pregnancy - specific β-globulin ; *bêtaglobuline spécifique de grossesse* البيتاغلُوبولينُ النَّوْعِيُّ للحَمْل
β 2-microglobulin ; *bêta 2-microglobuline* بيتا 2-المِكْرُوغلُوبولين
Betabacterium ; *Bêtabactérium* البيتاوِيَّة (جِنْسٌ جَراثيم مِنَ المُلَبِّنات)
betacism ; *bétacisme* بَأبَأة (استخدام الحرف ب بكثرة)
betahistine ; *bêtahistine* بيتاهِسْتين (مُوسِّعٌ وِعائِيّ وَموقِفٌ لِلدُّوار)
betaine ; *bêtaïne* بيتائين (مُنَشِّطٌ لاسْتِقلاب الشُّحوم)
β-ketoreductase ; *cétoréductase β* [enzyme] مُختَزِلَةُ البيتا-كيتوأسيل
betamethasone ; *bêtaméthasone* بيتاميثازون (ستيروئيد مضاد للالتهاب)
betamicin ; *bêtamicine* بيتاميسين (مضاد للجراثيم)
betanaphthol ; *bêtanaphtol* بيتانَفْتُول (مطهر موضعي)
betanin ; *bétanine* بيتانين (صِبْغ)
betazole ; *bêtazole* بيتازول (منشط لإفراز المعدة)
bete (= beast) ; *bête* بَهيمَة
bete rouge (= chigger) ; *chique, trombidion* القُدْذ (طُفَيلِيٌّ من السوس)
betel ; *bétel* تَنْبول (نبات من الفصيلة الفلفلية)
betel leaf , *feuille de bétel* وَرَقُ التَّنْبول
betel nut ; *noix de bétel* جَوزُ التَّنْبول
bethanechol ; *béthanechol* بيثانيكول (دواء لانحباس البول وكسل المعدة)
bethanidine ; *béthanidine* بيثانيدين (مركب غوانيدي خافض للضغط)
Betonica ; *Betonica* بَطونيقا (جنس نبات من الفصيلة الشفوية)
Betula ; *Betula* بَتولَة (جنس أشجار حرجية)
Betula alba ; *Betula alba, bouleau blanc* البَتولَةُ البَيضاء
Betula lenta ; *Betula lenta, bouleau noir* البَتولَةُ السَّوداء
between brain (= diencephalon) ; *mésencéphale* الدِّماغُ البَينِيّ
bevel ; *1. biseauter, chanfreiner 2. biseau, surface oblique* 1. يُجْلِف 2. جُلْفَة (حافَةٌ مائِلَة)
beveling ; *biseautage* تَجْليف (هندمة حوافي الحفرة السنية بشكل مائل)
acute beveling ; *biseautage aigu* تَجْليفٌ حادّ
angle beveling ; *biseautage angulaire* تَجْليفٌ زاوِيّ
beveling angle ; *angle de biseautage* زاوِيَةُ التَّجْليف
contra beveling ; *biseautage inverse* تَجْليفٌ مُعاكِس
deep beveling ; *biseautage profond* تَجْليفٌ عَميق
edge beveling ; *biseautage de bord* تَجْليفُ الحافَّة
external beveling ; *biseautage externe* تَجْليفٌ خارِجِيّ
internal beveling ; *biseautage interne* تَجْليفٌ داخِلِيّ
lateral beveling ; *biseautage latéral* تَجْليفٌ جانِبِيّ

proximal beveling ; *biseautage proximal* تَجْليفٌ دانٍ (داني)
bezoar ; *bézoard* بَازَهْر (مواد صلبة في معدة الحيوان)
bhang ; *bhang, bang, Cannabis sativa L* بَانْغ (مَفيغُ الحَشيش)
Bi (= bismuth) ; ***Bi*** *(= bismuth)* رمز البِزْموت (بز؛ Bi)
bi- ; *bi-* سابقة بمعنى ثُنائيّ؛ مُزْدَوج
bialamicol ; *bialamicol* بيالاميكول (دواء مضاد للاميبا)
biarticular ; *biarticulaire* متعلق بالمَفْصِلَين
biarticulate ; *biarticulé* ثُنائِيُّ المَفْصِل
bias ; *1. biais 2. préjugé* 1. خَطأٌ مَنْهَجِيّ (في القياس) 2. تَحَيُّز
biasteric (= biasteric width) ; ***biastérique*** بَيْنَ النَّجْماوَيْن
biauricular ; *biauriculaire* متعلق بِصِيْوَانَي الأُذُنَيْن
biaxial ; *biaxial* ثُنائِيُّ المِحْوَر
Bib (= bibe) ; ***abr de*** *(bois)* مختصر اشْرَبْ
bib; 1. cadavres d'erythrocytes 2. bavette [dents] ; 1. أشلاء الكريّاتِ الحُمر (الملاريا) 2 صَدْرِيَّة [أسنان]
patient bib ; *corset du patient* صَدْرِيَّةُ المَريض
biballism ; *biballisme* زَفْنٌ مُزْدَوِج
bibasic ; *bibasique* ثُنائِيُّ القاعِدَة
bibeveled ; *bibiseauté* مَجْلوفُ الجانِبَيْن
biblio- ; *biblio-* سابقة بمعنى الكِتاب
biblioclast ; *biblioclaste* *[psychiatrie]* مُتْلِفُ الكُتُب [الطِّبُّ النَّفْسِيّ]
bibliomania ; *bibliomanie* *[psychiatrie]* هَوَسُ الكُتُب [الطِّبُّ النَّفْسِيّ]
bibliotherapy ; *bibliothérapie* *[psychiatrie]* المُعالَجَةُ بالكُتُب [الطِّبُّ النَّفْسِيّ]
bibulous (= absorbent) ; ***absorbant*** ماصّ
bicameral ; *bicaméral* ثُنائِيُّ الغُرَف
bicapitate (= dicephalus) ; ***bicéphale*** *[monstre]* مُزْدَوِجُ الرَّأس [مسخ]
bicapsular ; *bicapsulaire* ثُنائِيُّ المِحْفَظَة
bicarbonate ; *bicarbonate* بيكَرْبونات
bicarbonatemia ; *excès de bicarbonate dans le sang* فَرْطُ بيكَرْبوناتِ الدَّم
bicaudal, bicaudate ; *bicaudé* مُزْدَوِجُ الذَّنَب
bicellular ; *bicellulaire* ثُنائِيُّ الخَلايا
bicephalus (= dicephalus) ; ***bicéphale*** *[monstre]* مُزْدَوِجُ الرَّأس [مسخ]
biceps ; *biceps* ذاتُ الرَّأسَين (عَضَلَة)
biceps brachii ; *muscle biceps brachial, biceps brachial* ذاتُ الرَّأسَينِ العَضُدِيَّة
biceps femoris ; *muscle biceps crural, biceps crural* ذاتُ الرَّأسَينِ الفَخِذِيَّة
bicipital ; *bicipital* 1. ذُو رَأسَين 2. متعلق بِذاتِ الرَّأسَين
biconcave ; *biconcave* مُقَعَّرُ الوَجْهَين
bicondylar ; *bicondylien* ثُنائِيُّ اللُّقْمَة
biconvex ; *biconvexe* مُحَدَّبُ الوَجْهَين
bicornate, bicornuate ; *bicorne* ذو قَرْنَين
bicornis uterus ; *utérus bicorne* رَحِمٌ ذو قَرْنَين
bicoronial ; *bicoronal* ثُنائِيُّ الإكْليل
bicorporate ; *à double corps* ثُنائِيُّ الجِسْم
bicuspal ; *1. bicuspide 2. prémolaire* *[dents]* 1. ثُنائِيُّ الشُّرَف 2. ضاحِكِيّ [أسنان]
bicuspid ; *1. bicuspide 2. prémolaire* *[dents]* 1. ثُنائِيُّ الشُّرَف 2. ضاحِكَة [أسنان]
bicuspidate ; *bicuspide* ثُنائِيُّ الشُّرَف
b.i.d. (= bis in die, twice a day) ; ***abr de*** *(deux fois par jour)* مختصر مَرَّتَين يَومِيًّا
bidactyly ; *bidactylie* ثُنائِيَّةُ الأَصابِع (وُجودُ إِصْبَعَين فَقَطْ في اليَد)
bidental ; *bidentaire* 1. متعلق بِسِنَّين 2. ثُنائِيُّ الأَسْنان
bidentate ; *bidenté* ثُنائِيُّ الأَسْنان
bidermoma ; *bidermome* وَرَمٌ مُسْخِيٌّ ثُنائِيُّ الأَديم
biduotertian ; *double-tierce* غِبّ ثِلْث (حُمّى)
biduous ; *qui dure deux jours* يَدومُ يَومَين
bifascicular ; *bifasciculaire* ثُنائِيُّ الحُزْمَة
bifid ; *bifide* مَشْقوق
Bifidobacterium ; *Bifidobacterium* الشَّقّاء (جِنْسُ جَراثيم مِن فَصيلَةِ الشُّعَيّات)
Bifidobacterium adolescentis ; *Bifidobacterium adolescentis* الشَّقّاءُ اليَفَعِيَّة
Bifidobacterium bifidum ; *Bifidobacterium bifidum* الشَّقّاءُ المَشْقوقَة
Bifidobacterium infantis ; *Bifidobacterium infantis* الشَّقّاءُ الطِّفْلِيَّة
bifidus ; *bifide* مَشْقوق
bifocal ; *bifocal* ثُنائِيُّ البُؤْرَة
biforate ; *percé de deux trous* ثُنائِيُّ الفُتْحَة
biformyl (= glyoxal) ; ***biformyl*** *(= glyoxal)* بيفورميل (= غليوكسال)
bifurcate ; *bifurquer* يَنْشَعِب
bifurcatio TA [pl.bifurcationes] (= bifurcation) ; ***bifurcation*** انْشِعاب [ج. انْشِعابات]
bifurcatio aortae TA (= bifurcation of aorta) ; *bifurcation aortique* انْشِعابُ الأَبْهَر
bifurcatio carotidis TA (= carotid bifurcation) ; *bifurcation carotidienne* انْشِعابُ السُّباتِيّ
bifurcatio tracheae TA (= bifurcation of trachea) ; *bifurcation trachéale* انْشِعابُ الرُّغامَى
bifurcatio trunci pulmonalis TA (= bifurcation of pulmonary

trunk) ; *bifurcation du tronc pulmonaire* انْشِعابُ الجِذْعِ الرِّئَوِيّ

roots bifurcatio ; *bifurcation des racines* انْشِعابُ الجُذور

bifurcation ; ***bifurcation*** انْشِعاب

bifurcation of aorta ; *bifurcation aortique* انْشِعابُ الأَبْهَر

bifurcation of bundle of His ; *bifurcation de faisceau de His* انْشِعابُ حُزْمَةِ هِيس

bifurcation of carotid ; *bifurcation carotidienne* انْشِعابُ السُّباتِيّ

bifurcation of pulmonary trunk ; *bifurcation du tronc pulmonaire* انْشِعابُ الجِذْعِ الرِّئَوِيّ

bifurcation of trachea ; *bifurcation trachéale* انْشِعابُ الرُّغامَى

roots bifurcation ; *bifurcation des racines* انْشِعابُ الجُذور

bifurcationes TA [sing.bifurcatio] (= bifurcations) ; ***bifurcations*** انْشِعابات [ف: انْشِعاب]

bigemina ; ***1. pouls bigéminé 2. corps bigéminés*** 1. نَبْضٌ تَوْأَمِيّ 2. الأَجْسامُ التَّوْأَمِيَّة

bigeminal ; ***bigéminé*** تَوْأَمِيّ

bigeminum ; ***bigéminum, corps bigéminés*** الجِسْمُ التَّوْأَمِيّ (في دِماغِ الجَنينِ وفي الطُّيور)

bigeminy ; ***bigéminie, bigéminisme*** تَوْأَمِيَّةُ النَّبْض، مُثَنَوِيَّةُ النَّبْض

atrial bigeminy ; *bigéminie auriculaire* تَوْأَمِيَّةُ النَّبْضِ الأُذَيْنِيَّة

nodal bigeminy ; *bigéminie nodale* تَوْأَمِيَّةُ النَّبْضِ العُقَدِيَّة

ventricular bigeminy ; *bigéminie ventriculaire* تَوْأَمِيَّةُ النَّبْضِ البُطَيْنِيَّة

bigerminal ; ***bigerminal*** ثُنائِيُّ البُوَيْضات

bighead ; ***crâneur*** ضُخامُ الرَّأْس (في الحَيَوانات)

bigjaw ; ***grosse mâchoire*** ضُخامُ الفَكّ (في الماشِيَة)

bigleg ; ***grosse jambe*** ضُخامُ السّاق (في الخُيول)

bigonial ; ***bigoniaque*** بَيْنَ الرُّكَيْناوَيْن (بَيْنَ رَأْسَي زاوِيَتَي الفَكِّ السُّفْلِيّ)

bihora ; ***deux heures*** ساعَتان (كلمة لاتينية تستعمل في الوصفات الطبية)

bi-ischial ; ***bi-ischiatique*** متعلق بالأَحْدُوبَتَيْنِ الإِسْكِيَّتَيْن

bilabe ; ***bilabe*** مِنْقاشُ الحَصَى (مِلْقَطُ حَصَياتِ المَثانَةِ عَبْرَ الإِحْليل)

bilaminar ; ***bilaminaire*** ثُنائِيُّ الصَّفائِح

bilateral ; ***bilatéral*** ثُنائِيُّ الجانِب

bilateralism ; ***symétrie bilatérale*** تَناظُرُ الجانِبَيْن

bile ; ***bile*** الصَّفْراء

A bile ; *bile A* الصَّفْراءُ A (صَفْراءُ قَناةِ الصَّفْراء)

B bile ; *bile B* الصَّفْراءُ B (صَفْراءُ المَرارَة)

C bile ; *bile C* الصَّفْراءُ C (صَفْراءُ الكَبِد)

cystic bile (= gallbladder bile) ; *bile cystique (= bile vésiculaire)* صَفْراءُ المَرارَة

hepatic bile ; *bile hépatique* صَفْراءُ الكَبِد

limy bile ; *bile calcique* صَفْراءُ كِلْسِيَّة

milk of calcium bile (= limy bile) ; *lait du calcium biliaire (= bile calcique)* صَفْراءُ كِلْسِيَّة

ox bile ; *bile de boeuf* صَفْراءُ الثَّوْر

Platner's crystallized bile ; *bile cristallisée de Platner* صَفْراءُ بلاتنر البِلَّوْرِيَّة (مادَّةٌ بِلَّوْرِيَّةٌ تُسْتَخْلَصُ مِنَ الصَّفْراء)

white bile ; *bile blanche* صَفْراءُ مُبْيَضَّة

Bilharzia (= Schistosoma) ; ***Bilharzia*** *(= Schistosoma)* البِلْهارْسِيَّة

bilharzial, bilharzic ; ***bilharzien*** بِلْهارْسِيّ

bilharziasis, bilharziosis ; ***bilharziose*** داءُ البِلْهارْسِيّات

bilharzioma ; ***tumeur bilharzienne*** وَرَمٌ بِلْهارْسِيّ

bili- ; ***bili-*** سابقة بمعنى الصَّفْراء

biliary ; ***biliaire*** 1. صَفْراوِيّ 2. مَرارِيّ

biliary excretion ; *excrétion biliaire* إِفْراغُ الصَّفْراء

biliation ; ***sécrétion biliaire*** إِفْرازُ الصَّفْراء

bilicyanin ; ***bilicyanine*** بيليسيانين (صبغ صفراوي)

bilidigestive ; ***bili-digestif*** مَرارِيٌّ هَضْمِيّ

bilifaction (= cholepoiesis) ; ***biligenèse*** *(= cholépoïèse)* تَكَوُّنُ الصَّفْراء

bilifecia ; ***présence de la bile dans les matières fécales*** وُجودُ الصَّفْراءِ في البِراز

biligenesis (= cholepoiesis) ; ***biligenèse*** *(= cholépoïèse)* تَكَوُّنُ الصَّفْراء

biligenetic, biligenic ; ***biligénique*** مُكَوِّنٌ لِلصَّفْراء

biligulate ; ***bilingulaire*** ثُنائِيُّ اللُّسَيْن

bilihumin ; ***bilihumine*** بيليهُومين (مُكَوِّنٌ غَيْرُ ذَوّابٍ في الحَصَياتِ الصَّفْراوِيَّة)

bilious ; ***bilieux*** 1. صَفْراوِيّ 2. مصاب بالصَّفْراوِيَّة

biliousness ; ***état bilieux*** الصَّفْراوِيَّة (متلازمة سريرية تعزى لفرط إفراز الصفراء)

biliprasin ; ***biliprasine*** بيليبْراسين (صباغٌ أَخْضَرُ في الصَّفْراء)

bilipurpurin ; ***bilipurpurine*** بيليبُورْبورين (صباغ أرجواني في الصفراء)

bilirachia, bilirhachia ; ***bilirachie*** وُجودُ الصَّفْراءِ في السّائِلِ النُّخاعِيّ

bilirubin ; ***bilirubine*** بيليروبين

conjugated bilirubin ; *bilirubine conjuguée* بيليروبينٌ مُقْتَرِن

direct bilirubin ; *bilirubine directe* بيليرُوبينٌ مُباشِر

indirect bilirubin ; *bilirubine indirecte* بيليروبينٌ لامُباشِر

unconjugated bilirubin ; *bilirubine non conjuguée* بيليروبينٌ لا مُقْتَرِن

bilirubinemia ; ***bilirubinémie*** فَرْطُ بيليروبينِ الدَّم

bilirubinic ; ***bilirubinique*** بيليروبينِيّ

bilirubinometrey ; ***bilirubimétrie*** قِياسُ البيليروبين

bilirubinuria ; ***bilirubinurie*** بِيلَةٌ بيليروبينِيَّة

bilis (= bile) ; ***bile*** صَفْراء

bilis bovina, bilis bubata ; *bile bovine* خُلاصَةُ صَفْراءِ الثَّوْر

biliuria ; ***biliurie*** بِيلَةٌ صَفْراوِيَّة

biliverdin ; ***biliverdine*** بيليفيردين (صباغ أخضر يتحول إلى بيليروبين)

bill ; ***1. note d'honoraires, facture 2. déclaration, charte*** فاتُورَة

billion ; ***billion*** بِلْيون؛ مِلْيار (10^9)

bilobate ; ***bilobé*** ثُنائِيُّ الفَصّ؛ ذو فَصَّيْن

bilobed ; ***bilobé*** مُزْدَوِجُ الفَصّ

bilobular, bilobulate ; ***bilobulé*** ثُنائِيُّ الفُصَيص؛ ذو فُصَيْصَيْن

bilocular, biloculate ; ***biloculaire*** ثُنائِيُّ المَسْكَن؛ ذو مَسْكَنَيْن

biloculation ; ***biloculation*** ثُنائِيَّةُ المَسْكَن؛ اِزْدِواجِيَّةُ المَسْكَن

biloma ; ***tumeur biliaire*** وَرَمٌ صَفْراوِيّ (تجمع كمية من الصفراء في الصفاق ضمن محفظة)

bilophodont ; ***bilophodonte*** مُزْدَوِجُ أعْرافِ الأسْنان

bimalleolar ; ***bimalléolaire*** متعلق بالكَعْبَيْن

bimanual ; ***bimanuel*** متعلق باليَدَيْن

bimanual palpation ; *palpation bimanuelle* الجَسُّ باليَدَيْن

bimastic ; ***bimastique*** ذاتُ ثَدْيَيْن

bimastoid ; ***bimastoïdien*** 1. متعلق بالخُشّاءَيْن 2. بَيْنَ الخُشّائَيْن

bimastoid diameter ; *diamètre bimastoïdien* القُطْرُ بَيْنَ الخُشّائَيْن [جنين]

bimaxillary ; ***bimaxillaire*** متعلق بالفَكَّيْن

bimethoxycaine ; ***biméthoxycaïne*** بيميثوكسيكاين (بنج مَوضِعِيّ)

bimodal ; ***bimodal*** ثُنائِيُّ الدّارِج

bimolecular ; ***bimoléculaire*** ثُنائِيُّ الجُزَيْء

binangle ; ***biangulaire*** ثُنائِيُّ الزَّوايا

binary ; ***binaire*** ثُنائِيّ

binary amalgam ; *amalgame binaire [dents]* مُلْغَمٌ ثُنائِيّ [أسنان]

binary arithmetic operation ; *opération arithmétique binaire* عَمَلِيَّةٌ حِسابِيَّةٌ ثُنائِيَّة

binary cell ; *cellule binaire* خَلِيَّةٌ ثُنائِيَّة

binary chain ; *chaîne binaire* سِلْسِلَةٌ ثُنائِيَّة

binary chop ; *recherche binaire* بَحْثٌ ثُنائِيّ

binary code ; *code binaire* رامُوزٌ ثُنائِيّ؛ شِفْرَةٌ ثُنائِيَّة

binary coded decimal system ; *système décimal à code binaire* نِظامٌ عَشْرِيٌّ ثُنائِيُّ التَّرْمِيز

binary compound ; *composé binaire* مُرَكَّبٌ ثُنائِيّ

binary counter ; *compteur binaire* عَدّادٌ ثُنائِيّ

binary dump ; *déversement binaire* إغْراقٌ ثُنائِيّ

binary encoder ; *encodeur binaire* مُرَمِّزٌ ثُنائِيّ

binary mixture ; *mélange binaire* مَزِيجٌ ثُنائِيّ

binary notation ; *notation binaire* تَدْوِينٌ ثُنائِيّ

binary number ; *nombre binaire* عَدَدٌ ثُنائِيّ

binary operation ; *opération binaire* عَمَلِيَّةٌ ثُنائِيَّة

binary program ; *programme binaire* بَرْنامِجٌ ثُنائِيّ

binary search ; *recherche binaire* بَحْثٌ ثُنائِيّ

binary system ; *système binaire* نِظامٌ ثُنائِيّ [حاسوب]

binary tree ; *arbre binaire* شَجَرَةٌ ثُنائِيَّة

binary word ; *mot bilaire* كَلِمَةٌ ثُنائِيَّة

binasal ; ***binasal*** أنْفِيٌّ مُضاعَف (متعلق بالساحَتَيْن الأنْفِيَّتَيْن للرؤية)

binaural ; ***binaural, biaural*** 1. ذو أُذُنَيْن 2. متعلق بالأُذُنَيْن

binauricular ; ***binauriculaire, biauriculaire*** 1. متعلق بالأُذُنَيْن 2. متعلق بِصِيوانَيِ الأُذُنَيْن

bind ; ***1. attacher, lier 2. emballer*** 1. يَرْبِط؛ يُرَبِّط 2. يَحْزِم

binder ; ***1. bande, bandage, ceinture 2. liant*** 1. مُمْسِك 2. مِحْزَم

abdominal binder ; *bandage abdominal* مِحْزَمٌ بَطْنِيّ

binegative ; ***binégatif*** ثُنائِيُّ السّالِبِيَّة

biniramycin ; ***biniramycine*** بنيراميسين (قاتِلٌ لِلجَراثيم)

binocular , ***binoculaire*** 1. ناظور؛ ذو عَيْنِيَّتَيْن 2. متعلق بالعَيْنَيْن

binocular microscope ; *microscope binoculaire* مِجْهَرٌ ذو عَيْنِيَّتَيْن

binomial ; ***binomial*** 1. ثُنائِيُّ الحُدود [رياضِيّات] 2. ثُنائِيُّ الاسْم

binophthalmoscope ; ***binophtalmoscope*** مِنْظارُ العَيْنَيْن

binoscope ; ***binoscope*** مِنْظارُ تَوحيدِ الصُّورَة

binotic (= binaural) ; ***binaural, biaural*** 1. ذو أُذُنَيْن 2. متعلق بالأُذُنَيْن

binovular ; ***biovulaire*** 1. مُشْتَقٌّ مِنْ بَيْضَتَيْن 2. متعلق بِبَيْضَتَيْن

binuclear, binucleate ; ***binucléaire, binucléé*** ثُنائِيُّ النَّواة

binucleation ; ***binucléation*** ازْدِواجِيَّةُ النَّواة

binucleolate ; ***binucléolé*** ثُنائِيُّ النُّوَيَّة

bio- ; ***bio-*** 1. سابقة بمعنى حَيّ؛ أحْياء 2. سابقة بمعنى بَيولوجِيّ

bioacoustics ; ***acoustiques biologiques*** السَّمْعِيّاتُ الأحْيائِيَّة

bioactive ; ***activité biologique*** مُنَشِّطٌ حَيَوِيّ

bioaeration ; ***bio-aération*** تَرْوِيحٌ بَيولوجِيّ (لمعالجة الفضلات)

bioamine ; ***bio-amine*** أمينٌ حَيَوِيُّ المَنْشَأ

bioaminergic ; ***bio-aminergique*** متعلق بالعَصَبونِ المُفْرِزِ للأمينِ الحَيَوِيِّ المَنْشَأ

bioassay (= biological assay) ; ***bio-essai*** (= *dosage biologique*) مُقايَسَةٌ بَيولوجِيَّة

bioastronautics ; ***astronautiques biologiques*** الفَضائِيّاتُ الأحْيائِيَّة

bioavailability ; ***biodisponibilité*** التَّوافُرُ البَيولوجِيّ (لِلدَّواء)

bioblast ; ***bioblaste*** 1. مَنْشَأ الحَيَوِيَّة 2. المُتَقَدِّرَة

biocatalyst (= enzyme) ; ***biocatalyseur*** (= *enzyme*) حَفّازٌ بَيولوجِيّ (= إنزيم)

biocenosis ; ***biocénose*** تَعايُشِيَّة

biocenotic ; ***biocénotique*** متعلق بالتَّعايُشِيَّة

biochemical ; ***biochimique, biologique*** كِيمْيائِيٌّ حَيَوِيّ؛ بَيوكيميائِيّ

biochemist ; ***biochimiste*** إخْتِصاصِيُّ الكيمياءِ الحَيَوِيَّة

biochemistry ; ***biochimique*** الكيمياءُ الحَيَوِيَّة؛ الكيمياءُ البَيولوجِيَّة

biochrome ; ***biochrome*** صِباغٌ حَيَوِيُّ المَنْشأ
biocidal ; ***biocide*** مُبيدُ الأحْياء
bioclimatics ; ***bioclimatologie*** عِلْمُ المُناخيّاتِ الأحْيائيّة
bioclimatologist ; ***bioclimatologue*** إخْتِصاصِيُّ المُناخيّاتِ الأحْيائيّة
bioclimatology ; ***bioclimatologie*** عِلْمُ المُناخيّاتِ الأحْيائيّة
biocoenosis ; ***biocénose*** تَعايُشِيّة
biocolloid ; ***biocolloïde*** غَرَوانِيٌّ حَيَوِيّ
biocompatibility ; ***biocompatibilité*** تَوافُقٌ مع الحَياة
biocompatible ; ***biocompatible*** مُوافِقٌ للحَياة
biocybernetics ; ***biocybernétique*** السِّبْرانياتُ الأحْيائيّة (علم التحكم والتواصل عند الأحياء)
biocycle ; ***rythme biologique*** دَوْرَةٌ بَيولوجيّة
biodegradable ; ***biodégradable*** بَيولوجِيُّ التَّدَرُّك
biodegradation ; ***biodégradation*** تَدَرُّكٌ بَيولوجِيّ
biodetritus (= organic detritus) ; ***détritus organique*** أنْقاضٌ بَيولوجية (= أنْقاضٌ عُضوِيّة)
biodynamics ; ***biodynamique*** الدِّيناميكا الأحْيائيّة
bioecology ; ***bio-écologie*** الإيكولوجيا الأحْيائيّة
bioelectricity ; ***bio-électricité*** الكَهْرَباءُ البَيولوجِيّة
bioelectronics ; ***bio-électronique*** الإلِكْترونيّاتُ البَيولوجِيّة
bioelement ; ***bio-élement*** عُنْصُرٌ بَيولوجِيّ
bioenergetics ; ***bio-énergétique*** الطّاقيّاتُ البَيولوجِيّة
bioengineer ; ***ingénieur biologique*** مُهَنْدِسٌ بَيولوجِيّ
bioequivalence ; ***bio-équivalence*** تَكافُؤٌ بَيولوجِيّ
bioequivalent ; ***bio-équivalent*** مُكافِئٌ بَيولوجِيّ
bioethics ; ***bio-éthique*** الأخلاقِيّاتُ البَيولوجِيّة
biofeedback ; ***rétroaction biologique, biorétroaction*** ارْتِجاعٌ بَيولوجِيّ
alpha biofeedback ; *biorétroaction alpha* ارْتِجاعٌ بَيولوجِيٌّ ألْفائِيّ
bioflavonoid ; ***flavonoïdes*** فَلافونُويدٌ حَيَوِيّ
biogas ; ***gaz biologique*** غازٌ بَيولوجِيّ
biogenesis ; ***biogenèse*** نُشوءٌ حَيَوِيّ
biogenetic ; ***biogénétique*** متعلق بالنُّشوءِ الحَيَوِيّ
biogenic, biogenous ; ***biogénique*** بَيولوجِيُّ المَنْشَأ
biogeochemistry ; ***biogéochimie*** الكيمياءُ الجُغْرافِيَّةُ البَيولوجِيّة
biogeography ; ***biogéographie*** الجُغْرافيا البَيولوجِيّة
biograph ; ***biographe*** مِخْطاطٌ بَيولوجِيّ
biohazards ; ***danger biologique*** مَخاطِرُ بَيولوجِيّة
biohydraulics ; ***biohydraulique*** الهيدرُوليكا البَيولوجِيّة
bioimplant ; ***implant biologique*** طُعْمٌ بَيولوجِيّ
biokinetics ; ***cinétique biologique*** الحَرائِكُ البَيولوجِيّة
biologic ; ***biologique*** بَيولوجِيّ؛ حَيَوِيّ
biologic requirement ; *besoins biologiques* مُتَطَلَّباتٌ بَيولوجية
biologic substance ; *substance biologique* مادّةٌ بَيولوجية
biologic waste ; *déchet biologique* فَضَلاتٌ بَيولوجِيّة
biological ; ***biologique*** بَيولوجِيّ؛ حَيَوِيّ
biologicals ; ***biologiques*** بَيولوجيّات
biologist ; ***biologiste*** إخْتِصاصِيُّ البَيولوجْيا
biologos ; ***biologos*** الفَطانَةُ الحَيَوِيّة
biology ; ***biologie*** البَيولُوجْيا؛ عِلْمُ الأحْياء
cell biology ; *biologie cellulaire* البَيولُوجْيا الخَلَوِيّة
descriptive biology ; *biologie descriptive* البَيولُوجْيا الوَصْفِيّة
molecular biology ; *biologie moléculaire* البَيولُوجْيا الجُزَيْئِيّة
radiation biology ; *biologie de radiation* البَيولُوجْيا الإشْعاعِيّة
bioluminescence ; ***bioluminescence*** تَلألُؤٌ بَيولوجِيّ
biolysis ; ***biolyse*** تَحَلُّلٌ بَيولوجِيّ (تحلل المواد العضوية بفعل كائنات حية)
biolytic ; ***biolytique*** 1. متعلق بالتَّحَلُّلِ البَيولوجِيّ 2. مُتْلِفٌ للحَياة
biomass ; ***biomass*** الكُتْلَةُ البَيولُوجِيّة
biomaterial ; ***biomatériau*** مادّةٌ بَيولوجِيّة
biomathematics ; ***biomathématiques*** الرِّياضِيّاتُ البَيولوجِيّة
biomechanics ; ***biomécanique*** الميكانيكا البَيولوجِيّة
dental biomechanics ; *biomécanique dentaire* الميكانيكا البَيولُوجِيّةُ للأسْنان
biomedical ; ***biomédical*** طِبِّيٌّ بَيولُوجِيّ
biomedical engineer ; *ingénieur biomédical* مُهَنْدِسٌ طِبِّيٌّ بَيولوجِيّ
biomedical engineering ; *engineering biomédical* هَنْدَسَةٌ طِبِّيّة بَيولوجِيّة
biomedical engineering department ; *département d'engineenng biomédical* قِسْمُ الهَنْدَسةِ الطِّبِّيّةِ البَيولوجِيّة
biomedical engineering technician ; *technicien d'équipement biomédical* تِقْنِيُّ المُعِدّاتِ الطِّبِّيّةِ البَيولوجِيّة
biomedical laboratory technician ; *technicien de laboratoire biomédical* تِقْنِيُّ مُخْتَبَرِ الطِّبِّ البَيولوجِيّ
biomedicine ; ***médicine biologique*** الطِّبُّ البَيولوجِيّ
biomembrane ; ***membrane biologique*** غِشاءٌ حَيَوِيّ
biomembranous ; ***biomembraneux*** متعلق بالغِشاءِ الحَيَوِيّ
biometeorologist ; ***biométéorologiste*** إخْتِصاصِيُّ الجَوِّيّاتِ البَيولوجِيّة
biometeorology ; ***biométéorologie*** الجَوِّيّاتُ البَيولوجِيّة
biometer ; ***biomètre*** مِقْياسٌ بَيولوجِيّ
biometrician ; ***biométricien*** إخْتِصاصِيُّ الإحْصاءِ الحَيَوِيّ
biometrics, biometry ; ***biométrie*** (= *biostatistique*) عِلْمُ الإحْصاءِ الحَيَوِيّ
biomicroscope ; ***biomicroscope*** مِجْهَرٌ بَيولوجِيّ؛ مِجْهَرُ النُّسُجِ الحَيّة
biomicroscopy ; ***biomicroscopie*** الفَحْصُ المِجْهَرِيُّ البَيولوجِيّ

biomolecule ; ***biomolécule*** جُزَيْءٌ حَيويُّ المَنْشَأ
biomotor ; ***respirateur biologique*** مِنْفاسٌ حَيَوِيّ
Biomphalaria ; ***Biomphalaria*** ذاتُ السُّرَّتَين (جنس من الحلزون)
Biomphalaria alexandrina ; *Biomphalaria alexandrina* ذاتُ السُّرَّتَين الإسْكَنْدَرانِيَّة
Biomphalaria glabrata ; *Biomphalaria glabrata* ذاتُ السُّرَّتَين الجَرْداء
Biomphalaria obstructa ; *Biomphalaria obstructa* ذاتُ السُّرَّتَين المُنْسَدَّة
bion ; ***organisme, élément individuel vivant*** كائِنٌ حَيّ
bionecrosis (= necrobiosis) ; ***bionécrose*** *(= nécrobiose)* النَّخَرُ البَيولوجيّ
bionergy ; ***énergobiose*** طاقَةٌ حَيَوِيَّة
bionics ; ***bionique*** البَيُونيكا (تطبيق الصفات البيولوجية على التقنيات الحديثة)
bionomics (= ecology) ; ***bionomie*** *(= écologie)* الإيكولوجيا
bionomy ; ***bionomie*** عِلْمُ النَّوامِيسِ البَيولوجِيَّة
bionucleonics ; ***physique nucléaire biologique*** الفِيزْياءُ النَّوَوِيَّةُ البَيولوجِيَّة
bio-osmotic ; ***bio-osmotique*** تَناضُحِيٌّ بَيولوجِيّ
biophagism ; ***biophagie*** تَغَذٍّ بِالمادَّةِ الحَيَّة
biophagous ; ***biophage*** المُتَغَذِّي بِالمادَّةِ الحَيَّة
biophagy ; ***biophagie*** تَغَذٍّ (تَغَذِّي) بِالمادَّةِ الحَيَّة
biopharmaceutics ; ***biopharmaceutique*** الصَّيدَلانِيّاتُ البَيولوجِيَّة
biopharmacy ; ***pharmacie biologique*** الصَّيدَلَةُ البَيولوجِيَّة
biophotometer ; ***biophotomètre*** مِقْياسُ التَّكَيُّفِ لِلظَّلام
biophysical ; ***biophysique*** فِيزْيائِيٌّ حَيَوِيّ؛ بَيوفِيزْيائِيّ
biophysics ; ***biophysique*** الفِيزْياءُ الحَيَوِيَّة؛ الفِيزْياءُ البَيولوجِيَّة
dental biophysics (= dental biomechanics) ; *biophysique dentaire* *(= biomécanique dentaire)* الفِيزْياءُ الحَيَوِيَّةُ لِلأَسْنان (= الميكانيكا الحَيَوِيَّة لِلأسْنان)
biophysiography (= descriptive biology) ; ***biophysiographie*** *(= biologie descriptive)* البَيولُوجْيا الوَصْفِيَّة
biophysiology ; ***biophysiologie*** الفِيزيولُوجْيا الحَيَوِيَّة
bioplasia ; ***bioplasie*** التَّنامِي البَيولوجِيّ
bioplasm (= protoplasm) ; ***bioplasme*** *(= protoplasme)* جِبْلَة
bioplasmic ; ***bioplasmique*** جِبْلِيّ
biopolymer ; ***biopolymère*** بَلْمَرٌ بَيولوجِيّ
biopsy ; ***biopsie*** 1. خَزْعَة؛ خَذْعَة؛ خِزْعَة 2. اخْتِزاع
aspiration biopsy ; *biopsie par aspiration* خَزْعَةٌ شَفْطِيَّة
bite biopsy ; *biopsie de prélèvement* خَزْعَةٌ اقْتِطاعِيَّة
bone marrow biopsy ; *biopsie médullaire* خَزْعَةُ نِقْيِ العَظْم
brush biopsy ; *biopsie par brosse* خَزْعَةٌ بِالفُرْشاة
cone biopsy ; *biopsie conique* خَزْعَةٌ مَخْروطِيَّة
cytological biopsy ; *biopsie cytologique* خَزْعَةٌ سِيتولوجِيَّة
endoscopic biopsy ; *biopsie endoscopique* خَزْعَةٌ بِالمِنْظار
excisional biopsy (= total biopsy) ; *excision-biopsie* *(= biopsie-exérèse)* خَزْعَةٌ اسْتِئْصالِيَّة (= خَزْعَةٌ شامِلَة)
exploratory biopsy ; *biopsie exploratoire* خَزْعَةٌ اسْتِقْصائِيَّة
incisional biopsy ; *biopsie de prélèvement* خَزْعَةٌ اقْتِطاعِيَّة
muscle biopsy ; *biopsie musculaire* خَزْعَةٌ عَضَلِيَّة
needle biopsy ; *biopsie par ponction* خَزْعَةٌ بالإبْرَة
nerve biopsy ; *biopsie du nerf* خَزْعَةُ العَصَب
punch biopsy (= trephine biopsy) ; *biopsie à l'emporte pièce* *(= biopsie par trépanoponction)* خَزْعَةٌ بِالمِقْراض (= خَزْعَةٌ بِالمِنْقَب)
ring biopsy ; *biopsie annulaire* خَزْعَةٌ حَلَقِيَّة
sponge biopsy ; *biopsie à l'éponge* خَزْعَةٌ اسْفَنْجِيَّة
sternal biopsy ; *biopsie sternale* خَزْعَةُ القَصّ
surface biopsy ; *biopsie de surface* خَزْعَةٌ سَطْحِيَّة
surgical biopsy ; *biopsie chirurgicale* خَزْعَةٌ جِراحِيَّة
total biopsy (= excisional biopsy) ; *biopsie exérèse* *(= excision-biopsie)* خَزْعَةٌ شامِلَة (= خَزْعَةٌ اسْتِئْصالِيَّة)
trephine biopsy (= punch biopsy) ; *biopsie par trépanoponction* *(= biopsie à l'emporte pièce)* خَزْعَةٌ بِالمِنْقَب (= خَزْعَةٌ بِالمِقْراض)
wound biopsy ; *biopsie de la plaie* خَزْعَةُ الجُرْح
biopsychic, biopsychical ; ***psychobiologie*** نَفْسِيٌّ أَحْيائِيّ
biopsychology ; ***biopsychologie*** البَيولوجيا النَّفْسِيَّة
bioptic ; ***biopsique*** خَزْعِيّ
bioptome ; ***biopsique*** خازِع
biopyoculture ; ***biopyoculture*** زَرْعُ الخَلايا القَيحِيَّةِ الحَيَّة
biorational ; ***biologie rationnelle*** بَيولوجِيُّ الأَساس
biorbital ; ***biorbitaire*** متعلق بالحَجاجَين
biorgan ; ***bio-organe*** عُضْوٌ فِيزيولوجِيّ
biorheology ; ***rhéologie biologique*** الجَرَيانِيّاتُ الأَحْيائِيَّة
biorhythm ; ***rythme biologique*** نَظْمٌ بَيولوجِيّ
bioroentgenography ; ***radiocinématographie*** تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ سِينَمائِيّ
bios ; ***bios*** بَيُوس (عامل نمو في الخمائر)
BIOS (= basic input output system) ; ***système basique d'entrée et de débit*** النِّظامُ الأَساسِيُّ لِلإدْخالِ والإخْراج [حاسوب]
bios I (= inositol) ; *inositol* إينُوزيتُول
bios II (= biotin) ; *biotine* بَيُوتين
bioscience ; ***biologie*** البَيولُوجْيا الشّامِلَة
biose ; ***diholoside*** بَيُوز (سُكَّرٌ يحتوي ذَرَّتَي كَرْبُون)
biosis ; ***1. vitalité 2. vie*** 1. حَيَوِيَّة 2. حَياة

biosmosis ; *biosmose* تناضُحٌ بيولوجيّ
biospectrometry ; *biospectrométrie* قِياسٌ طِيافيٌّ أحيائيّ
biospectroscopy ; *biospectroscopie* تَنْظيرٌ طِيافيٌّ أحيائيّ
biosphere ; *biosphère* الكُرَةُ الأحيائيَّة؛ الكُرَةُ البيولوجيَّة
biostatics ; *biostatique* الإستاتيكا البَيولوجيَّة (علم يدرس العلاقة بين الوظيفة والبنية)
biostatistics ; *biostatistique* الإحصاءُ الحَيَويّ
biostereometrics ; *biostéréométrique* التَّحليلُ البَيُولُوجيُّ المُجَسَّم
biosynthesis ; *biosynthèse* تَخْليقٌ بَيولوجيّ
biosynthetic ; *biosynthétique* مُخَلَّقٌ بَيولوجيًا
biota ; *biote* أحْياءُ المِنْطَقَة
biotaxis ; *biotactisme* تَراتُبٌ بَيولوجيّ
biotaxy ; *1. biotaxie, biotactisme 2. taxinomie* 1. تَراتُبٌ بَيولوجيّ 2. تَصْنيف
biotechnology ; *biotechnologie* التِّكنولوجيا البَيولوجيَّة
biotelemetry ; *biotélémesure* القِياسُ البيولوجيّ البُعاديّ
biothesiometer ; *biothésiomètre* مِقْياسُ إدْراكِ الاهْتِزاز
biotic ; *biotique* 1. حَيَويّ 2. متعلق بأحْياءِ المِنْطَقَة
biotics ; *biologie, étude des phénomènes biologiques* الحَيَوِيّات
biotomy ; *biotomie* تشريحُ الأحياء
biotoxication ; *intoxication biogénique* تَسَمُّمٌ بَيولوجيُّ المَنْشأ
biotoxicology ; *toxicologie biologique* السُّمومِيّاتُ البَيولوجيَّة
biotoxin ; *biotoxine* سُمٌّ بَيولوجِيُّ المَنْشأ
biotransformation ; *biotransformation* الاسْتِحالةُ البَيولوجيَّة
biotropism ; *biotropisme* تَوَجُّهٌ بَيولوجيّ
biotype ; *biotype* نَمَطٌ حَيَويّ
biotypology ; *biotypologie* تَنْميطٌ حَيَويّ
biovular ; *biovulaire* 1. مُشْتَقٌّ مِنْ بَيضَتَين 2. متعلق بِبَيْضَتَيْن
biparasitic ; *biparasitaire* تَطَفُّلٌ مُرَكَّب
biparental ; *biparental* مُتَحَدِّرٌ مِنَ والِدَين
biparietal ; *bipariétal* بَيْنَ الجِداريَّيْن (قُطر)
biparous ; *bipare* مُتْئِمَة
bipartid, bipartite ; *biloculaire, bipartite* ذو قِسْمَين؛ ذو مَسْكَنَيْن
bipartid uterus ; *utérus biloculaire* رَحِمٌ ذو مَسْكَنَيْن
biped ; *bipède* ذو قَدَمَين
bipedal ; *bipède* 1. ذو قَدَمَين 2. متعلق بالقَدَمَين
bipenniform ; *bipenniforme* مُزْدَوِجُ التَّرْيُش
biperforate ; *biperforé* ثُنائيُّ الثُّقب؛ ذو ثُقْبَيْن
biperiden ; *bipéridène* بيبيريدين (دواء مضاد للإقرار والتشنج)
biphenamine ; *biphénamine* بيفينامين (دواء قاتل للجراثيم والفطور)
bipolar ; *bipolaire* 1. ذو قُطْبَيْن؛ ثُنائيُّ القُطْب 2. متعلق بالقُطْبَيْن؛ قُطْبَيْنِيّ
bipositive ; *bipositif* ثُنائيُّ الإيجابيَّة
bipotential ; *bipotentiel* ثُنائيُّ المُكْنَة
bipotentiality ; *bipotent* ثُنائيَّةُ المُكْنَة
bipotentiality of the gonad ; *bipotent gonadique* ثُنائيَّةُ المُكْنَةِ في الغُدَدِ التَّناسُليَّة
bipubiotomy ; *pubiotomie double* القَطْعُ العانيُّ المُزْدَوِج
biramous ; *biraméal* ذو فَرْعَيْن؛ ثُنائيُّ الفُرُوع
birch ; *bouleau* [*plantes*] بَتولَة [نبات]
bird-arm ; *bras atrophié* ساعِدٌ طَيريُّ الشَّكْل
bird-face ; *face atrophiée* وَجْهٌ طَيريُّ الشَّكْل
bird-leg ; *jambe atrophiée* ساقٌ طَيريَّةُ الشَّكْل
bird-lime ; *glu* جيرٌ طَيريّ
birefractive ; *biréfringent* مُزْدَوِجُ الانْكِساريَّة
birefringence ; *biréfringence* انْكِسارٌ مُزْدَوِج
crystalline birefringence ; *biréfringence cristallisée* انْكِسارٌ مُزْدَوِجٌ بِلَّوريّ
flow birefringence ; *biréfringence d'écoulement* انْكِسارٌ مُزْدَوِجٌ انْسِيابِيّ
form birefringence ; *biréfringence de forme* انْكِسارٌ مُزْدَوِجٌ شَكْلِيّ
intrinsic birefringence (= crystalline birefringence) ; *biréfringence intrinsèque (= biréfringence cristallisée)* انْكِسارٌ مُزْدَوِجٌ داخِلِيّ (= انْكِسارٌ مُزْدَوِجٌ بِلَّوريّ)
strain birefringence ; *biréfringence d'effort* انْكِسارٌ مُزْدَوِجٌ إجْهادِيّ
streaming birefringence (= flow birefringence) ; *biréfringence d'écoulement* انْكِسارٌ مُزْدَوِجٌ جَرَيانِيّ
birefringent ; *biréfringent* مُزْدَوِجُ الانْكِساريَّة
birth ; *1. nouveau-né 2. naissance* 1. مَولود 2. وِلادَة
birth certificate ; *certificat de naissance* شَهادَةُ الوِلادَة
birth defect (= congenital defect) ; *anomalie de naissance (= anomalie congénitale)* عَيبٌ وِلاديّ (= عَيبٌ خِلْقِيّ)
birth injury ; *traumatisme de naissance* أذًى تَوليديّ
birth rate ; *taux de natalité* مُعَدَّلُ المَواليد
birth room ; *salle d'accouchement* غُرْفَةُ الوِلادَة
breech birth ; *accouchement de siège* وِلادَةٌ مِقْعَديَّة
complete birth ; *accouchement complet* وِلادَةٌ تامَّة
cross birth ; *accouchement transversal* وِلادَةٌ مُسْتَعْرِضَة
dead birth (= stillbirth) ; *mort-né (= mortinatalité)* وِلادَةُ الجَنينِ المَيْت (= إمْلاص)
head birth ; *accouchement céphalique* وِلادَةٌ رَأسِيَّة
live birth ; *nouveau-né vivant* مَولودٌ حَيّ
multiple birth ; *naissance multiple* وِلاداتٌ مُتَعَدِّدَة
partial birth ; *naissance partielle* وِلادَةٌ جُزْئِيَّة

post-term birth ; *naissance après terme* ولادةٌ بَعْدَ الأوان
premature birth ; *accouchement prématuré* خِداج؛ اِبْتِسار
total births ; *total des naissances* إجْماليُّ المَواليد
birthmark (= nevus) ; ***naevus*** وَحْمَة
birthweight ; ***poids à la naissance*** وَزْنُ الميلاد
bis- ; ***bis-*** سابقة بمعنى ثُنائيّ؛ مُزْدَوِج؛ مُضاعَف
bis in die (= b.i.d.) (= twice a day) ; ***deux fois par jour*** مَرَّتَيْن يَوْمِيًّا (لاتينية تستعمل في الوصفات الطبية)
bisacodyl ; ***bisacodyl*** بيساكوديل (دواء ملين)
bisacromial ; ***bisacromial*** بَيْنَ الأخْرَمَيْن (قُطْر)
bisaxillary ; ***bisaxillaire*** متعلق بالإبْطَيْن
biscuit ; ***biscuit*** *[dents]* بِسْكيت [أسنان]
hard biscuit ; *biscuit dur [dents]* بِسْكيتٌ صُلْب [أسنان]
soft biscuit ; *biscuit mou [dents]* بِسْكيتٌ لَيِّن [أسنان]
biscuiting ; ***préparation de biscuit*** *[dents]* بَسْكَتَة؛ تَحْضيرُ البِسْكيت [أسنان]
bisection ; ***hémisection*** تَنْصيف؛ شَطْر
biseptate ; ***bicloisonné*** مُنَصَّفٌ بِحاجِز
bisexual ; ***bisexué*** 1. ثُنائيُّ الصِّفاتِ الجِنْسِيَّة 2. مُتَّصِلٌ بالجِنْسَيْن
bisexuality ; ***bisexualité*** 1. ثُنائِيَّةُ الصِّفاتِ الجِنْسِيَّة 2. الاتِّصالُ بالجِنْسَيْن
bisferious ; ***dicrote*** مَشْطور (نَبْضٌ ذو ضَرْبَتَيْن)
bisiliac ; ***bi-iliaque*** بَيْنَ الحَرْقَفَتَيْن (قُطْر)
Bismarck broom ; ***brun de Bismarck*** سُمْرَةُ بِسْمارْك
bismuth ; ***bismuth*** بِزْموت (العُنْصُرُ الثّالِثُ والثّمانون)
bismuthia ; ***bismuthie*** ازْرِقاقٌ بِزْموتِيُّ المَنْشَأ
bismuthosis, bismuthism ; ***bismuthisme*** تَسَمُّمٌ بالبِزْموت
bisobrin ; ***bisobrine*** بيزوبرين (دواء حالٌّ للفيبرين)
bispherical lens ; ***lentille bisphérique*** عَدَسَةٌ مُحَدَّبَةُ الوَجْهَيْن
2,3- bisphosphoglycerate ; ***2,3- bisphosphoglycérate*** 2، 3- بيس فسفو غليسرات (مكوّن في الكريات الحمر)
bistephanic ; ***bistéphanique*** بَيْنَ التُّوَيْجاوَيْن (في القياسات التشريحية)
bistort ; ***bistorte*** المُلْتَوِيَة (نبات عشبي طبي)
bistoury ; ***bistouri*** مِبْضَع
electrical bistoury , *bistouri électrique* مِبْضَعٌ كَهْرَبِيّ
bistratal ; ***disposé en double couche*** ثُنائِيُّ الطَّبَقات
bisulcate ; ***bisillonné*** ذو تَلَمَيْن؛ ثُنائِيُّ الأتْلام
bit ; ***bit*** بِت (وحدة حاسوبية)
bite ; ***1. occlusion 2. morsure 3. piqûre*** 1. إطْباق (الأسنان) 2. عَضَّة 3. لَدْغَة
balanced bite ; *occlusion équilibrée [dents]* إطْباقٌ مُتَوازِن [أسنان]
bite gauge ; *jauge de morsure* مِقْياسُ العَضَّة
bite guard splint ; *attelle préventive du mordu* الجَبيرَةُ الواقِيَةُ للعَضَّة
bite lock ; *à morsure fermée* مُقْفِلُ العَضَّة
bite plane ; *plan de morsure* مُسْتَوَى العَضَّة
bite plate ; *cire d'articulation, empreinte* صَفيحَةُ العَضَّة
bite registration ; *enregistrement de morsure* تَسْجيلُ العَضَّة
bite wafers ; *copeaux de morsure* رُقاقاتُ العَضَّة
check bite ; *cire de morsure [dents]* صَفيحَةُ فَحْصِ الإطْباق [أسنان]
closed bite ; *occlusion fermée* إطْباقٌ مُغْلَق (إطْباقٌ نَقْرِيٌّ أو كَسيس)
counter bite ; *contre-morsure* عَضَّةٌ مُقابِلَة
cross bite ; *occlusion croisée* إطْباقٌ مُتَصالِب (إطْباقٌ تَعَلٍّ أو تَراكُبِيّ)
deep bite (= closed bite) ; *occlusion profonde (= occlusion fermée)* إطْباقٌ عَميق (= إطْباقٌ مُغْلَق)
edge-to-edge bite ; *occlusion du bord à bord* إطْباقُ الحافَةِ عَلَى الحافَة
end-to-end bite ; *occlusion termino-terminale* إطْباقُ النِّهايَةِ عَلَى النِّهايَة
jumping bite ; *morsure sauteuse* عَضَّةٌ قافِزَة
locked bite ; *morsure fermée* عَضَّةٌ مُقْفَلَة
medium bite ; *morsure moyenne* عَضَّةٌ مُتَوَسِّطَة
mush bite ; *morsure superficielle* عَضَّةٌ رَقيقَة
normal bite ; *occlusion normale* إطْباقٌ سَوِيّ
open bite ; *occlusion ouverte [dents]* إطْباقٌ مَفْتوح [أسنان]
opening the bite ; *ouverture de morsure* فَتْحُ العَضَّة
over bite (= overlap) ; *supraclusion (= chevauchement)* إطْباقٌ فَوْقِيّ (= تَراكُب)
rest bite ; *occlusion de repos [dents]* إطْباقُ الرّاحَة [أسنان]
rim bite ; *morsure des bords* عَضَّةُ الحَوافي
scissors bite ; *occlusion croisée* إطْباقٌ مِقَصِّيّ
shallow bite ; *morsure superficielle* عَضَّةٌ ضَحْلَة
squash bite ; *morsure d'écrasement* عَضَّةٌ رَقيقَة
underhung bite ; *morsure exubérante [dents]* عَضَّةٌ بارِزَة [أسنان]
wax bite ; *morsure de cire [dents]* عَضَّةٌ شَمْعِيَّة [أسنان]
working bite ; *morsure fonctionnelle [dents]* عَضَّةٌ عامِلَة [أسنان]
X-bite (= crossbite) , *occlusion croisée [dents]* إطْباقٌ مُتَصالِب [أسنان]
bite-block ; ***cadre d'occlusion*** *[dents]* إطارُ الإطْباق [أسنان]
bite-wing ; ***morsure ailée*** *[dents]* المُجَنَّحَة [أسنان]
bite-wing film holder ; *pince de films de la morsure ailée* مِشْبَكُ فِلْمِ العَضَّةِ المُجَنَّحَة
bitegage ; ***pointeur d'occlusion*** *[dents]* مُسَدِّدُ الإطْباق [أسنان]
bitelock ; ***cadre d'occlusion*** *[dents]* إطارُ الإطْباق [أسنان]

bitemporal ; ***bitemporal*** 1. بَيْنَ الصُّدْغَيْن 2. متعلق بالصُّدْغَين؛ صُدْغِيٌّ مُزْدوج
bitemporal diameter ; *diamètre bitemporal* القُطْرُ بَيْنَ الصُّدْغَين
bitemporal hemianopsia ; *hémianopsie bitemporale* عَمًى نِصْفِيٌّ صُدْغِيٌّ مُزْدَوِج

biteplane ; ***plan d'occlusion*** *[dents]* مِسْواةُ الإِطْباق [أسنان]
biteplate ; ***cire d'articulation*** لَوحَةُ إِطْباقِيَّة
biterminal ; ***biterminal*** متعلق بالمِطْرافَين
bithionol ; ***bithionol*** بِيثيونول (مطهر)
Bithynia ; ***Bithynia, bithynie*** البِيثِينِيَّة (جنس من القواقع)
Bithynia longicornus ; *Bithynia longicornus* البِيثِينِيَّةُ القَرْناء
biting ; ***1. morsure 2. piqûre*** 1. عَضّ 2. لَدْغ
cheek biting ; *morsure de la joue* عَضُّ الخَدّ
lip biting ; *morsure de la lèvre* عَضُّ الشَّفَة
nail biting ; *morsure des ongles* عَضُّ الأَظْفار
Bitis ; ***Bitis*** الأَبْتَر (جنس من الأفاعي)
bitolterol ; ***bitoltérol*** بيتولتيرول (دواء موسع القصبات)
bitrochanteric ; ***bitrochantérien*** متعلق بالمَدْوَرَين؛ بَيْنَ المَدْوَرَين
bitrochanteric diameter ; *diamètre bitrochantérien* القُطْرُ بَيْنَ المَدْوَرَين
bitropic ; ***bitropique*** ثُنائِيُّ الانْجِذاب
bitter ; ***amer, amère*** مُرّ
bitter smile (= risus sardonicus) ; *rire sardonique* التَّكْشيرَةُ السَّارْدونِيَّة
bitters ; ***amers*** مُرِّيّات (أدوية مُرَّة)
aromatic bitters ; *amers aromatiques* المُرِّيّاتُ العِطْرِيَّة
simple bitters ; *amers simples* المُرِّيّاتُ البَسيطَة
styptic bitters ; *amers styptiques* المُرِّيّاتُ القابِضَة
Swedish bitters ; *amers suédois* المُرِّيّاتُ السُّوَيدِيَّة
bitterwood (= Quassia) ; ***bois amer*** *(= Quassia)* الخَشَبُ المُرّ (= كواسيا) (جنس نباتات استوائية طبية)
bituberal (= bi-ischial) ; ***bi-ischiatique*** بَيْنَ الإِسْكَين
bitumen ; ***bitume*** قار
bituminosis ; ***bituminose*** سُحارٌ قارِيّ
biundulant ; ***bi-ondulant*** ثُنائِيُّ التَّمَوُّج
biurate ; ***biurate*** بيورات (ملح لحمض البوريك)
biuret ; ***biuret*** بيوريت (مشتق من اليوريا)
bivalence ; ***bivalence*** ثُنائِيَّةُ التَّكافُؤ
bivalent ; ***bivalent*** ثُنائِيُّ التَّكافُؤ
bivalve ; ***bivalve*** ثُنائِيُّ المِصْراع
biventer ; ***digastrique*** ذو بَطْنَين
biventer cervicis (= musculus spinalis capitis) ; *muscle digastrique de la nuque* (= *muscle spinal céphalique*) ذاتُ البَطْنَين الرَّقَبِيَّة (= العَضَلَةُ الشَّوكِيَّةُ الرَّأْسِيَّة)
biventer mandibulae (= musculus digastricus) ; *digastrique mandibulaire* (= *muscle digastrique*) ذاتُ البَطْنَين الفَكِّيَّة (= العَضَلَةُ ذاتُ البَطْنَين)
biventral ; ***biventral*** 1. ذاتُ البَطْنَين 2. ذو بَطْنَين
biventricular ; ***biventriculaire*** 1. ذو بُطَينَين؛ ثُنائِيُّ البُطَين 2. متعلق بالبُطَينَين
bivitelline ; ***bivitellin*** ثُنائِيُّ المُحّ
bixin ; ***bixine*** بِيكْسين (مادة صابغة)
bizygomatic ; ***bizygomatique*** 1. بَيْنَ الوَجْنَتَين 2. متعلق بالوَجْنَتَين
Bk (berkelium) ; ***BK*** *(berkélium)* رمز البيركليوم (بك ؛ Bk)
black ; ***noir*** أَسْوَد
animal black (= animal charcoal) ; *noir animal* (= *charbon animal*) فَحْمٌ حَيَوانِيّ
Black's amalgam ; *amalgame de Black* مُلْغَمُ بلاك
black hairy tongue ; *langue noire pileuse* لِسانٌ أَسْوَدُ مُشَعَّر
indulin black (= nigrosin) ; *noir d'induline* (= *nigrosine*) أَسْوَدُ الإندولين (= نغروزين)
ivory black (= animal charcoal) ; *noir d'ivoire* (= *charbon animal*) فَحْمٌ حَيَوانِيّ
lamp black ; *noir de fumée* سِناجُ المِصْباح
Paris black (= animal charcoal) ; *noir de Paris* (= *charbon animal*) أَسْوَدُ باريس (= فَحْمٌ حَيَوانِيّ)
Black's crown ; ***couronne de Black*** *[dents]* تاجُ بلاك (تاج مختلط ذو وجه خزفي) [أسنان]
black haw ; ***cenelle noire*** *[plantes]* الخَمانُ الأَسْوَد [نبات]
black widow spider ; ***lactrodecte*** الأَرْمَلَةُ السَّوداء (نوع من العناكب)
blackhead (= comedo) ; ***comédon*** زُؤان
blackleg (= emphysematous anthrax) ; ***charbon symptomatique*** *(= charbon emphysémateux)* الجَمْرَةُ النُّفاخِيَّة [بَيطَرَة]
blackout ; ***1. voile noir 2. anopsie des aviateurs*** غَشْيَة (فَقْدُ الرُّؤيَة الوَقْتِيُّ السَّابِقُ لِلإغماء)
blackquarter (= emphysematous anthrax) ; ***charbon emphysémateux*** الجَمْرَةُ النُّفاخِيَّة [بَيطَرَة]
blacksnake ; ***serpent noir*** الحَيَّةُ السَّوداء (نوع من الثعابين)
blacktongue ; ***maladie canine dont les symptômes ressemblent à la pellagre humaine*** بِلاغْرَةُ الكِلاب
bladder ; ***vessie*** مَثانَة
allantoic bladder ; *vessie allantoïdienne* مَثانَةٌ سِقائِيَّة
atonic bladder ; *vessie atonique* مَثانَةٌ وانِيَة
atonic neurogenic bladder ; *vessie atonique neurogène* مَثانَةٌ

وابِيَةٌ عَصَبِيَّةُ المَنْشَأ

automatic bladder ; *vessie automatique* مَثانَةٌ تِلْقائِيَّة

autonomic bladder ; *vessie autonome* مَثانَةٌ مُسْتَقِلَّة

autonomous bladder ; *vessie autonome* مَثانَةٌ مُسْتَقِلَّة

chyle bladder (= cisterna chyli TA) ; *citerne de chyle* صِهْرِيجُ الكَيْلوس

cord bladder (= automatic bladder) ; *vessie spinale (= vessie automatique)* مَثانَةٌ نُخاعِيَّة (= مَثانَةٌ تِلْقائِيَّة)

denervated bladder (= autonomous bladder) ; *vessie de dénervation (= vessie autonome)* مَثانَةٌ مُزالَةُ العَصَب (= مَثانَةٌ مُسْتَقِلَّة)

double bladder ; *vessie double* مَثانَةٌ مُزْدَوِجَة

fasciculated bladder ; *vessie fasciculée* مَثانَةٌ حُزَمِيَّة

gall bladder ; *vésicule biliaire* المَرارَة

hypertonic bladder ; *vessie hypertonique* مَثانَةٌ مُفْرِطَةُ التَّوَتُّر

irritable bladder ; *vessie irritable* مَثانَةٌ مُتَهَيِّجَة

motor paralytic bladder ; *vessie paralytique motrice* مَثانَةٌ مَشْلولَةٌ الحَرَكِيَّة

nervous bladder ; *vessie nerveuse* مَثانَةٌ عَصَبِيَّة

neurogenic bladder ; *vessie neurogène* مَثانَةٌ مُخْتَلَّةُ التَّعْصيب

nonreflex bladder (= autonomous bladder) ; *vessie non réflexe (= vessie autonome)* مَثانَةٌ لامُنْعَكِسِيَّة (= مَثانَةٌ مُسْتَقِلَّة)

paralytic bladder ; *vessie paralytique* مَثانَةٌ مَشْلولَة

reflex bladder (= automatic bladder) ; *vessie réflexe (= vessie automatique)* مَثانَةٌ مُنْعَكِسِيَّة (= مَثانَةٌ تِلْقائِيَّة)

sacculated bladder ; *vessie sacculée* مَثانَةٌ كُيَيْسِيَّة

sensory paralytic bladder ; *vessie paralytique sensorielle* مَثانَةٌ مَشْلولَةٌ حِسِّيًّا

spastic bladder (= automatic bladder) ; *vessie spastique (= vessie automatique)* مَثانَةٌ مُتَشَنِّجَة (= مَثانَةٌ تِلْقائِيَّة)

stammering bladder ; *vessie de bredouillement* مَثانَةٌ مُتَرَدِّدَة

string bladder (= automatic bladder) ; *vessie ficelle (= vessie automatique)* مَثانَةٌ وَتَرِيَّة (= مَثانَةٌ تِلْقائِيَّة)

tabetic bladder ; *vessie tabétique* مَثانَةٌ تابِسِيَّة

uninhibited neurogenic bladder ; *vessie neurogène non inhibée* مَثانَةٌ غَيْرُ مُثَبَّطَةٍ عَصَبِيًّا

urinary bladder (= vesica urinaria TA) ; *vessie* المَثانَة

bladderworm (= cysticercus) ; ***cysticerque*** الكِيسَةُ المُذَنَّبَة [طفيليات]

blade ; ***1. lame 2. cuiller*** 1. لَوح 2. نَصْل

blade of ilium (= ala ossis ilii) ; *aile de l'ilion (= aile de l'os iliaque)* اللَّوحُ الحَرْقَفِيّ (= جَناحُ عَظْمِ الحَرْقَفَة)

shoulder blade (= scapula) ; *omoplate* لَوحُ الكَتِف (= عَظْمُ الكَتِف)

bladevent ; ***lame perforée [dents]*** نَصْلَةٌ مُثَقَّبَة [أسنان]

blanch ; ***blanc*** أَبْيَض

blanching ; ***blémissement [dents]*** تَبْييض [أسنان]

bland ; ***1. doux 2. non septique*** 1. خَفيف 2. مُلَطِّف

blank ; ***1. témoin 2. vide 3. vide blanc 4. fil métallique [dents]*** 1. شاهِد (مادة غير فعالة للمقارنة في المعايرات المختبرية) 2. أَجْوَف 3. فارِغ؛ خال 4. رِباطٌ مَعْدَنِيّ [أسنان]

blank medium ; *milieu vide* وَسَطٌ فارِغ

-blast ; ***-blaste*** لاحقة بمعنى أرومة

blast ; ***1. souffle 2. blaste, cellule blastique 3. explosion*** 1. نَفْخَة 2. أرومَة 3. عَصْف

immersion blast ; *souffle d'immersion* عَصْفَةُ الغَوص

blast- ; ***blast-*** 1. سابقة بمعنى البُرْعُم 2. سابقة بمعنى الأَرُومَة

blastema ; ***blastème*** مَأْرَمَة (مجموعة الخلايا البدئية للكائن الحي)

blastemic ; ***blastématique*** مَأْرَمِيّ

blastid, blastide ; ***blastide*** بلاستيد (نَواةُ المَشيج)

blastin ; ***blastine*** بلاستين (مادة مغذية في الخلية)

blasto- ; ***blasto-*** 1. سابقة بمعنى البُرْعُم 2. سابقة بمعنى الأَرُومَة

Blastobacter ; ***Blastobacter*** البُرْعومِيَّة (جنس من الجراثيم)

Blastocaulis (= Planctomyces) ; ***Blastocaulis*** العَوْلَقِيَّة (جنس من الجراثيم)

blastocele, blastocoele ; ***blastocèle*** جَوفُ الأُرَيمَة

blastocelic ; ***blastocoelique*** متعلق بجَوفِ الأُرَيمَة

blastochyle ; ***blastochyle*** كَيلوسُ الأُرَيمَة

blastocoelic ; ***blastocoelique*** متعلق بجَوفِ الأُرَيمَة

blastocyst ; ***blastocyste*** كِيسَةٌ أُرَيمِيَّة

Blastocystis ; ***Blastocystis*** المُتَبَرْعِمَةُ الكيسِيَّة (جنس من المطور الناقعة)

Blastocystis hominis ; *Blastocystis hominis* المُتَبَرْعِمَةُ الكيسِيَّةُ البَشَرِيَّة

blastocyte ; ***blastocyte*** خَلِيَّةٌ أَرومِيَّة

blastocytoma (= blastoma) ; ***blastocytome (= blastome)*** وَرَمٌ أَرومِيّ

blastoderm (= germinal membrane) ; ***blastoderme (= membrane germinale)*** أَديمُ الأُرَيمَة (= الغِشاءُ المُنْتِش)

bilaminar blastoderm ; *blastoderme bilaminaire* أَديمُ الأُرَيمَةِ الثُّنائِيُّ الصَّفيحَة

embryonic blastoderm ; *blastoderme embryonnaire* أَديمُ الأُرَيمَةِ الجَنينِيّ

extraembryonic blastoderm ; *blastoderme extra-embryonnaire* أَديمُ الأُرَيمَةِ خارِجَ الجَنين (= أَديمُ الأُرَيمَةِ الغِشائِيّ)

trilaminar blastoderm ; *blastoderme trilaminaire* أَديمُ الأُرَيمَةِ الثُّلاثِيُّ الصَّفيحَة

blastodermal, blastodermic ; ***blastodermique*** متعلق بأَديمِ الأُرَيمَة

blastodisk ; ***blastodisque*** قُرْصُ الأُرَيمَة

blastogenesis ; ***blastogenèse*** 1. تَكَوُّنٌ مأرِمِيّ 2. تَنامي الأرومَة

blastogenetic, blastogenic ; ***blastogénique*** 1. مأرِميُّ المَنْشَأ 2. متعلق بالتَّكَوُّنِ المَأرِميّ

blastogeny ; ***blastogénie*** النَّشأةُ المَأرِمِيَّة

Blastogregarinina ; ***Blastogregarinina*** المُتَكاثِرَة (رُتَيبَة من الأوالي)

blastokinin ; ***blastokinine*** بلاستوكينين (بروتين حيواني)

blastolysis ; ***blastolyse*** تَحَلُّلُ الأرومَة

blastolytic ; ***blastolytique*** حالُّ الأرومَة

blastoma (= blastocytoma) ; ***blastome*** *(= blastocytome)* وَرَمٌ أروميّ

pluricentric blastoma ; *blastome pluricentrique* وَرَمٌ أروميٌّ مُتَعَدِّدُ المَراكِز

unicentric blastoma ; *blastome unicentrique* وَرَمٌ أروميٌّ وَحيدُ المَرْكَز

blastomatoid ; ***blastomatoïde*** شَبيهُ الوَرَمِ الأروميّ

blastomatosis ; ***blastomatose*** وُرامٌ أروميّ

blastomatous ; ***blastomateux*** متعلق بالوَرَمِ الأروميّ

blastomere ; ***blastomère*** قُسَيمٌ أروميّ

blastomerotomy ; ***blastomérotomie, blastotomie*** إتْلافُ القُسَيمِ الأروميّ

blastomogenic, blastomogenous ; ***oncogène, tumorigène*** مُوَرِّم

blastomyces ; ***blastomyces*** فُطْرٌ بُرْعُميّ

Blastomyces ; ***Blastomyces*** البُرْعُمِيَّة (جنس من الفطور الناقصة)

Blastomyces brasiliensis (= Paracoccidioides brasiliensis) ; *Blastomyces brasiliensis* البُرْعُمِيَّةُ البَرازيلِيَّة (= نَظيرَةُ الكُرَوانِيَّةِ البَرازيلِيَّة)

Blastomyces coccidioides (= Coccidioides immitis) ; *Blastomyces coccidioides* البُرْعُمِيَّةُ الكُرَوانِيَّة (= الكُرَوانِيَّةُ اللَّدِوَة)

Blastomyces dermatitidis (= Ajellomyces dermatitidis) ; *Blastomyces dermatitidis* البُرْعُمِيَّةُ المُلْهِبَةُ للجِلْد (= الأجيلُوِيَّةُ المُلْهِبَةُ لِلجِلد)

Blastomyces farciminosus (= Histoplasma farciminosum) ; *Blastomyces farciminosus* البُرْعُمِيَّةُ الرَّاعِمَة (= النَّوسَجَةُ الرَّاعِمَة)

blastomycete ; ***blastomycète*** فُطْرٌ بُرْعُميّ

blastomycosis ; ***blastomycose*** فُطارٌ بُرْعُميّ

Brazilian blastomycosis ; *blastomycose brésilienne* فُطارٌ بُرْعُميٌّ بَرازيليّ

cutaneous blastomycosis ; *blastomycose cutanée* فُطارٌ بُرْعُميٌّ جِلْدِيّ

European blastomycosis ; *blastomycose européenne* فُطارٌ بُرْعُميٌّ أورُوبِيّ

keloidal blastomycosis ; *blastomycose chéloïdienne* فُطارٌ بُرْعُميٌّ جادِر

North American blastomycosis ; *blastomycose d'Amérique du Nord* فُطارٌ بُرْعُميٌّ أمريكيٌّ شَماليّ

South American blastomycosis ; *blastomycose d'Amérique du Sud* فُطارٌ بُرْعُميٌّ أمريكيٌّ جُنوبيّ

systemic blastomycosis ; *blastomycose systémique* فُطارٌ بُرْعُميٌّ مَجْموعيّ

blastoneuropore ; ***blastoneuropore*** مَسَمٌّ أرَيْميٌّ عَصَبيّ

blastophthoria ; ***blastophtorie*** تَنَكُّسُ الأروميّات

blastophthoric ; ***blastophtorique*** 1. متعلق بتَنَكُّسِ الأروميّات 2. مُنَكِّسُ الأروميّات

blastophyllum ; ***feuillet embryonnaire*** وُرَيقَةٌ أروميَّة

blastophyly ; ***blastophylie*** النَّسَبُ الأروميّ

blastopore ; ***blastopore*** مَسَمُّ الأُرَيمَة

blastosphere (= blastula) ; ***blastula*** كُرَةٌ أروميَّة (= الأُرَيمَة)

blastospore ; ***blastopore*** بَوغٌ بُرْعُميّ

blastostroma ; ***blastostroma*** السَّدَى الأُرَيميّ

blastotomy (= blastomerotomy) ; ***blastotomie*** *(= blastomérotomie)* إتلافُ القُسَيمِ الأروميّ

blastula ; ***blastula*** الأُرَيمَة (كرة خلوية وحيدة الطبقة تحيط بجوف فيه سائل في بواكير تكون الجنين)

blastulae [sing.blastula] ; ***blastules*** *[sing.blastule]* الأُرَيمات [ف: الأُرَيمَة]

blastulation ; ***blastulation*** تَكَوُّنُ الأُرَيمَة

Blatta ; ***Blatta*** الصُّرْصور (جنس من الحشرات)

Blatta germanica ; *Blatta germanica* الصُّرْصورُ الجَرْمانِيّ

Blatta orientalis ; *Blatta orientalis* الصُّرْصورُ الشَّرْقِيّ

Blattebacterium ; ***Blattebactérium*** الصُّرْصَرانِيَّة (جنس من الجراثيم)

bleaching ; ***blanchiment, décoloration*** تَبْييض

coronal bleaching ; *blanchiment coronal* تَبْييضُ تاجِ السِّنّ

bleb (= bulla) ; ***bleb*** *(= bulle)* فُقّاعَة

bleeder ; ***1. hémophile 2. phlébotomiste*** 1. نَعور ؛ نازِف 2. فَصّاد

bleeding ; ***hémorragie*** نَزْف

bleeding diathesis ; *diathèse hémorragique* أُهْبَةٌ نَزْفِيَّة

bleeding disorders ; *troubles hémorragiques* اضطِراباتٌ نَزْفِيَّة

bleeding time ; *temps de saignement* زَمَنُ النَّزْف

functional bleeding ; *hémorragie fonctionnelle* نَزْفٌ وَظيفِيّ

implantation bleeding ; *hémorragie d'implantation* نَزْفُ الانْغِراس

midcyclical bleeding ; *pertes intermenstruelles* نَزْفٌ مُنْتَصَفِ الدَّوْرَة

occult bleeding ; *saignement occulte* نَزْفٌ خَفِيّ

placentation bleeding (= implantation bleeding) ; *hémorragie de placentation* *(= hémorragie d'implantation)* نَزْفُ تَشَكُّلِ المَشيمَة (= نَزْفُ الانْغِراس)

postmenopausal bleeding ; *hémorragie post-ménopausique* النَّزْفُ التَّالي لِلإياس

punctate bleeding ; *hémorragie ponctuée* نَزْفٌ نُقَطِيّ

summer bleeding ; *hémorragie d'été* نَزْفٌ صَيفِيّ

blemish ; *défaut, imperfection* آفَةٌ مُشَوِّهَة

blend ; *mélanger, se mélanger* يَخْلِط

blender ; *mélangeur* خَلَّاط

blending ; *mélange* خَلْط

blenn- ; *blenn-* سابقة بمعنى **المُخاط**

blennadenitis ; *blennadénite* الْتِهابُ الغُدَدِ المُخاطِيَّة

blennemesis ; *blennémèse* قَيءُ المُخاط

blenno- ; *blenno-* سابقة بمعنى **المُخاط**

blennogenic, blennogenous ; *blennogène* مُوَلِّدُ المُخاط

blennoid ; *blennoïde, mucoïde* مُخاطانِيّ

blennorrhagia ; *1. blennorragie 2. blennorhée* 1. ثَرٌّ مُخاطِيّ 2. داءُ السَّيَلان

blennorrhagic ; *blennorragique* 1. متعلق أو مصاب بالثَّرِّ المُخاطِيّ 2. متعلق بداءِ السَّيَلان

blennorrhea ; *1. blennorragie 2. blennorhée* 1. ثَرٌّ مُخاطِيّ 2. داءُ السَّيَلان

blennorrhea adultorum (= gonorrhea) ; *conjonctivite gonococcique de l'adulte (= gonorrhée)* داءُ السَّيَلانِ عِنْدَ البالِغين (= داءُ السَّيَلان)

blennorrhea neonatorum (= ophthalmia neonatorum) ; *conjonctivite gonococcique du nouveau-né (= ophtalmie du nouveau-né)* الْتِهابُ العَينِ الوَليدِيّ السَّيَلانِيّ

inclusion blennorrhea (= inclusion conjunctivitis) ; *conjonctivite à inclusions* الْتِهابُ المُلْتَحِمَة الاشْتِمالِيّ

Stoerk's blennorrhea ; *blennorrhée de Stoerk* الثَّرُّ المُخاطِيُّ بِحَسَب ستورك (التهاب الطرق التنفسية العليا الضخامي والمصلب)

blennorrheal ; *blennorhéique* متعلق بالثَّرِّ المُخاطِيّ

blennostasis ; *blennostase* وَقْفُ الثَّرِّ المُخاطِيّ

blennostatic ; *blennostatique* موقِفُ الثَّرِّ المُخاطِيّ

blennothorax ; *blennothorax* تَراكُم المُخاطِ في الصَّدْر

blennuria ; *blennurie* بِيلَةٌ مُخاطِيَّة

bleomycin ; *bléomycine* بليوميسين (مضاد للأورام)

blephar- ; *bléphar-* 1. سابقة بمعنى: **السُّوط** 2. سابقة بمعنى **الجَفْن**

blepharadenitis ; *blépharadénite* الْتِهابُ الغُدَدِ الجَفْنِيَّة

blepharal ; *blépharique* جَفْنِيّ

blepharectomy ; *blépharectomie* قَطْعُ الجَفْن

blepharelosis (= entropion) ; ***entropion*** شَتَرٌ داخِلِيّ

blepharism (= blepharospasm) ; ***blépharospasme*** تَشَنُّجُ الجَفْن

blepharitis ; *blépharite* الْتِهابُ الجَفْن

allergic blepharitis ; *blépharite allergique* الْتِهابُ الجَفْنِ الأَرَجِيّ

blepharitis acarica ; *blépharite acarine* الْتِهابُ الجَفْنِ بالحَلَم

blepharitis angularis ; *blépharite angulaire* الْتِهابُ الجَفْنِ الزَّاوِيّ

blepharitis ciliaris ; *blépharite ciliaire* الْتِهابُ أَهْدابِ الجَفْن

blepharitis marginalis ; *blépharite marginale* الْتِهابُ حَوافِي الجَفْن

blepharitis squamosa ; *blépharite squameuse* الْتِهابُ الجَفْنِ التَّوَسُّفِيّ

blepharitis ulcerosa ; *blépharite ulcérée* الْتِهابُ الجَفْنِ التَّقَرُّحِيّ

nonulcerative blepharitis ; *blépharite séborrhéique* الْتِهابُ الجَفْنِ اللاتَقَرُّحِيّ

seborrheic blepharitis ; *blépharite séborrhéique* الْتِهابُ الجَفْنِ المَثِّيّ

squamous seborrheic blepharitis ; *blépharite séborrhéique squameuse* الْتِهابُ الجَفْنِ التَّوَسُّفِيُّ المَثِّيّ

blepharo- ; *blépharo-* 1. سابقة بمعنى: السُّوط [طفيليات] 2. سابقة بمعنى الجَفْن

blepharoadenitis ; *blépharadénite, orgelet interne* الْتِهابُ الغُدَدِ الجَفْنِيَّة

blepharoadenoma ; *blépharo-adénome* وَرَمٌ غُدِّيٌّ جَفْنِيّ

blepharoatheroma ; *blépharo-athérome* وَرَمٌ عَصيدِيٌّ جَفْنِيّ

blepharochalasis ; *blépharochalasis* ارْتِخاءُ الجَفْن

blepharochromidrosis ; *blépharochromidrose* تَعَرُّقٌ جَفْنِيٌّ مُصْطَبِغ

blepharoclonus ; *blépharoclonus, blépharospasme clonique* رمعُ الجَفْن

blepharocoloboma ; *blépharocolobome* ثُلامَةٌ جَفْنِيَّة

blepharoconjunctivitis ; *blépharoconjonctivite* الْتِهابُ الجَفْنِ والمُلْتَحِمَة

blepharodermachalasis (= blepharochalasis) ; ***blépharochalasis*** ارْتِخاءُ الجَفْن

blepharodiastasis ; *blépharodiastasis* تَباعُدُ الجَفْنَين

blepharokeratoconjunctivitis ; *blépharokératoconjonctivite* الْتِهابُ الجَفْنِ والقَرَنِيَّةِ والمُلْتَحِمَة

blepharomelasma ; *blépharomélanome* انْصِباغُ الجَفْن

blepharon (= palpebra) ; ***paupière*** الجَفْن

blepharoncus ; *blépharoncose* وَرَمٌ جَفْنِيّ

blepharopachynsis ; *blépharopachynsis* تَثَخُّنُ الجَفْن

blepharophimosis ; *blépharophimosis* تَضَيُّقُ الأَجْفان

blepharoplast (= basal body) ; ***blépharoplaste** (= corps basal)* مَنْشَأُ السُّوط (= الجِسْمُ القاعِدِيّ)

blepharoplasty ; *blépharoplastie* رَأْبُ الجَفْن

blepharoplegia ; ***blépharoplégie*** شَلَلُ الجَفْن
blepharoptosis ; ***blépharoptose*** إطراق
blepharopyorrhea ; ***blépharopyorrhée*** رَمَدٌ صَديدِيّ
blepharorrhaphy ; ***blépharorraphie*** رَفْوُ الجَفْن
blepharospasm ; ***blépharospasme*** تَشَنُّجُ الجَفْن
essential blepharospasm ; *blépharospasme essentiel* تَشَنُّجُ الجَفْنِ المَجْهُولُ السَّبَب
symptomatic blepharospasm ; *blépharospasme symptomatique* تَشَنُّجُ الجَفْنِ المَصْحُوبُ بالأعْراض
blepharosphincterectomy ; ***blépharosphinctérectomie*** استِئْصالُ الجَفْنِ والمَصَرَّة
blepharostat ; ***blépharostat*** مُبَعِّدُ الجَفْنَيْن
blepharostenosis ; ***blépharosténose*** تَضَيُّقُ الجَفْن
blepharosynechia ; ***blépharosynéchie*** الْتِصاقُ الأَجْفان
blepharotomy ; ***blépharotomie*** بَضْعُ الجَفْن
blight ; ***flétrissure généralisée, rouille*** لَفْحَة (مَرَضٌ نَباتِيّ)
blind ; ***1. insu 2. aveugle,*** *[pl aveugles]* ***3. cache-lumière*** 1. مُغْفَل؛ مُغْلَقُ النِّهايَة 2. أَعْمَى [ج: عُمْيان] 3. حاجِبُ النور
blindgut (= the cecum) ; ***caecum*** الأَعْوَر
blindness ; ***cécité*** 1. عَمًى (فقد البصر) 2. عَمَه (تَعَذُّر الإدراك)
amnesic color blindness ; *cécité amnésique des couleurs* عَمَهُ الأَلْوان (تَعَذُّرُ تَذَكُّرِ الألوان)
apperceptive blindness ; *cécité aperceptive* عَمَهٌ إدْراكِيّ
blue-yellow blindness ; *cécité du bleu et du jaune* عَمَى الأَزْرَق والأَصْفَر
blue blindness ; *cécité du bleu* عَمَى الأَزْرَق
central blindness (= central scotoma) ; *cécité centrale (= scotome central)* عَمًى مَرْكَزِيّ (= عُتْمَةٌ مَرْكَزِيَّة)
cerebral blindness ; *cécité cérébrale* عَمًى مُخِّيُّ المَنْشَأ
color blindness ; *achromatopsie, cécité des couleurs* عَمَى الأَلْوان
concussion blindness ; *cécité commotionnelle* عَمَى الارْتِجاج
cortical blindness ; *cécité corticale* عَمًى قِشْرِيّ
cortical psychic blindness ; *cécité cortico-psychique* عَمًى قِشْرِيٌّ نَفْسِيّ
day blindness ; *héméralopie* عَمًى نَهارِيّ
eclipse blindness ; *photorétinite* عَمَى الكُسوف
flash blindness ; *cécité d'éclair* عَمَى الوَميض
flight blindness ; *cécité aéronautique* عَمَى الطَّيَران
functional blindness ; *cécité fonctionnelle* عَمًى وَظيفِيّ
green blindness ; *aglaucopsie* عَمَى الأَخْضَر
hysterical blindness ; *cécité hystérique* عَمًى هِسْتيرِيّ
legal blindness ; *cécité légale* العَمَى القانونِيّ
letter blindness ; *cécité littérale* عَمَهُ الحُروف
mind blindness (= psychic blindness) ; *agnosie visuelle (= cécité psychique)* عَمًى نَفْسِيّ
monocular blindness ; *cécité monoculaire* عَوَر
night blindness ; *héméralopie, nyctalopie* عَشاوَة؛ عَمًى لَيْلِيّ
note blindness ; *cécité musicale, alexie musicale* عَمَهُ الحُروفِ الموسيقِيَّة
object blindness ; *cécité de perception des objets* عَمَهُ إدْراكِ الأَشْياء
psychic blindness ; *cécité psychique* عَمًى نَفْسِيّ
red-green blindness ; *cécité du rouge et vert* عَمَى الأَحْمَر والأَخْضَر
red blindness ; *cécité du rouge* عَمَى الأَحْمَر
river blindness (= onchocerciasis) ; *cécité des rivières (= onchocercose)* العَمَى النَّهْرِيّ (= داءُ كُلابِيَّةِ الذَّنَب)
snow blindness ; *ophtalmie des neiges* عَمَى الثَّلْج
solar blindness ; *cécité solaire* عَمَى الشَّمْس
soul blindness (= psychic blindness) ; *cécité psychique* عَمًى نَفْسِيّ
sun blindness ; *cécité solaire* عَمَى الشَّمْس
taste blindness ; *cécité gustative* عَمَهُ الذَّوق
text blindness (= alexia) ; *cécité verbale pure (= alexie verbale)* تَعَذُّرُ القِراءَة
total blindness ; *cécité totale* عَمًى شامِل
toxic blindness ; *cécité toxique* عَمًى تَسَمُّمِيّ
twilight blindness ; *cécité crépusculaire* عَمًى غَلَسِيّ
word blindness (= alexia) ; *cécité verbale (= alexie)* تَعَذُّرُ القِراءَة
blinking ; ***clignement*** طَرْف
blister ; ***ampoule, bulle, vésicule*** نَفْطَة
blood blister ; *vésicule sanguine* نَفْطَةٌ دَمَوِيَّة
fever blister ; *bouton de fièvre, herpès* نَفْطَةُ الحُمَّى
water blister ; *vésicule aqueuse* نَفْطَةٌ مائِيَّة
bloat ; ***boursoufler, gonfler, bouffir*** تَطَبُّل (المَعِدَةِ أو الأَعْوَر)
block ; ***1. bloc, blocage 2. masse 3. fusion 4. anesthésie locale 5. assiéger 6. limitation*** 1. إحْصار 2. كُتْلَة 3. دَمْج 4. تَخْديرٌ ناحِيّ 5. يُحْصِر 6. تَقْييد
adrenergic block ; *bloc adrénergique* إحْصارٌ أَدْرينالِيّ
affect block ; *bloc adrénergique* إحْصارٌ عاطِفِيّ
air block ; *bloc alvéolaire* إحْصارٌ هَوائِيّ (في الرئتين)
alveolar-capillary block ; *bloc alvéolocapillaire* إحْصارٌ سِنْخِيٌّ - شُعَيْرِيّ
anesthetic block ; *bloc anesthésique* إحْصارٌ تَخْديرِيّ

arborization block ; *bloc d'arborisation* إحْصارٌ التَّشَجُّر
articular block ; *bloc articulaire* إحْصارٌ مَفْصِلِيّ
atrioventricular block ; *bloc auriculo-ventriculaire* إحْصارٌ أُذَينِيٌّ بُطَينِي
block data ; *fusion de données* دَمْجُ المُعْطَيات
block grant ; *dotation gouvernementale* مِنْحَةٌ بِكُتْلَةٍ واحِدَة
block loading ; *surcharge en bloc* تَحْمِيلٌ كُتْلِيّ
block sort ; *tri en bloc* فَرْزٌ كُتْلِيّ
block system ; *bloc système* نِظامٌ كُتْلِيّ
block transfer ; *transport en bloc* نَقْلٌ كُتْلِيّ
brachial block ; *bloc brachial* إحْصارٌ عَضُدِيّ
bundle-branch block ; *bloc de branche* إحْصارٌ الحُزَيْمَة
caudal block ; *anesthésie caudale* إحْصارٌ عَجُزِيّ (للتَّخدير)
cerebrospinal fluid block ; *bloc du liquide céphalorachidien* إحْصارٌ السَّائِلِ النُّخاعِيّ
comparator block (= comparator) ; *bloc de comparaison* مُقارِنَة (أداةٌ لمقارنة الألوان)
complete heart block ; *bloc du cœur complet* إحْصارٌ قَلْبِيٌّ تامّ
cryogenic block ; *bloc cryogénique* إحْصارٌ قَرِّيّ
dynamic block (= spinal subarachnoid block) ; *blocage dynamique (= bloc spinal subarachnoïdien)* إحْصارٌ دِيناميكِيّ (= إحْصارٌ تَحْتَ العَنْكَبوتِيَّةِ النُّخاعِيَّة)
ear block ; *aéro-otite* إحْصارٌ الأُذُن (الوُسْطى)
epidural block ; *anesthésie épidurale* إحْصارٌ فَوقَ الجافِيَة
field block ; *bloc de champ* إحْصارٌ ساحِيّ
ganglionic block ; *bloc ganglionnaire* إحْصارٌ عُقَدِيّ
heart block , *bloc cardiaque* إحْصارٌ القَلْب
intercostal block ; *bloc intercostal* إحْصارٌ وَرْبِيّ
intercostal nerve block ; *bloc du nerf intercostal* إحْصارٌ العَصَبِ الوَرْبِيّ
intranasal block ; *anesthésie intranasale* تَخْديرٌ أَنْفِيّ
intraspinal block ; *rachianesthésie* إحْصارٌ داخِلَ النُّخاع
intraventricular block ; *bloc intraventriculaire* إحْصارٌ بُطَينِيّ
meningeal block ; *bloc méningé* إحْصارٌ سِحائِيّ
mental block ; *blocage psychique* إحْصارٌ فِكْرِيّ
metabolic block , *bloc métabolique* إحْصارٌ اسْتِقْلابِيّ (أَيضِيّ)
methadone block ; *blocage par la méthadone* إحْصارٌ بالميثادون
nerve block ; *anesthésie par blocage nerveux* إحْصارٌ العَصَب
neuromuscular block ; *bloc neuro-musculaire* إحْصارٌ عَصَبِيٌّ عَضَلِيّ
paracervical block ; *blocage paracervical* إحْصارٌ حَوْلَ عُنُقِ الرَّحِم
paraneural block ; *blocage paraneural* إحْصارٌ حَوْلَ العَصَب
parasacral block ; *blocage parasacré* إحْصارٌ حَولَ الأَعْصابِ العَجُزِيَّة
paravertebral block ; *anesthésie paravertébrale* إحْصارٌ حَوْلَ الفَقار
partial heart block ; *bloc cardiaque partiel* إحْصارٌ قَلْبِيٌّ جُزْئِيّ
peri-infarction block ; *bloc péri-infarctus* إحْصارٌ حَولَ الاحْتِشاء
perineural block ; *bloc périneural* إحْصارٌ حَولَ العَصَب
plexus block ; *bloc plexique* إحْصارٌ ضَفِيرِيّ
portal block ; *bloc portal* إحْصارٌ الدَّوَرانِ البابِيّ
presacral block ; *anesthésie parasacrée* إحْصارٌ أَمامَ العَجُز
pudendal block ; *blocage vulvaire* إحْصارٌ العَصَبِ الفَرْجِيّ
regional block ; *anesthésie locorégionale* تَخْديرٌ ناحِيّ
sacral block ; *anesthésie sacrée* إحْصارٌ عَجُزِيّ
saddle block ; *anesthésie en selle* إحْصارٌ سَرْجِيّ
segmental block ; *blocage segmentaire* إحْصارٌ قِطَعِيّ
sinoatrial block, sinoauricular block ; *bloc sino-auriculaire* إحْصارٌ جَيبِيٌّ أُذَينِيّ
sinus block ; *bloc sinusal* إحْصارٌ جَيبِيّ
spinal block ; *rachi-anesthésie* إحْصارٌ نُخاعِيّ
spinal subarachnoid block ; *bloc spinal subarachnoïdien* إحْصارٌ تَحْتَ عَنْكَبوتِيَّةِ النُّخاع
splanchnic block ; *anesthésie splanchnique* إحْصارٌ حَشَوِيّ
standby block ; *bloc de réserve* كُتْلَةٌ للاحْتِياط
stellate block ; *blocage stellaire* إحْصارُ العُقْدَةِ النَّجْمِيَّة
subarachnoid block ; *rachi-anesthésie* إحْصارٌ تَحْتَ العَنْكَبوتِيَّة
sympathetic block ; *bloc sympathique* إحْصارُ الوُدِّي
transsacral block ; *bloc transacré* إحْصارٌ عَبْرَ العَجُز
tubal block (= ear block) ; *bloc tubaire (= bloc auriculaire)* إحْصارُ النَّفير (= إحْصارُ الأُذُنِ الوُسْطى)
uterosacral block ; *bloc utérosacré* إحْصارٌ رَحِمِيٌّ عَجُزِيّ
vagal block (= vagus nerve block) ; *bloc vagal (= bloc du nerf vague)* إحْصارٌ مُبْهَمِيّ (= إحْصارُ العَصَبِ المُبْهَم)
ventricular block ; *bloc ventriculaire* إحْصارُ البُطَيْنات (الدِّماغِيَّة)

blockade ; *blocage* **حِصار**

adrenergic blockade ; *blocage adrénergique* حِصارُ الأَدْرينِيّات المَفْعُول
adrenergic neuron blockade ; *blocage de neurone adrénergique* حِصارُ العَصَبونِ الأَدْرينِيِّ المَفْعُول
alpha-adrenergic blockade (= alpha blockade) ; *blocage du neurone adrénergique alpha (= blocage alpha)* حِصارُ العَصَبونِ الأَدْرينِيِّ المَفْعُول الأَلفا (= حِصارٌ أَلفاوِيّ)
beta-adrenergic blockade (= beta blockade) ; *blocage du neurone*

adrénergique bêta (= blocage bêta) حِصارُ العَصَبونِ الأدريني المَفْعُول البيتا (=حِصارٌ بيتاويّ)
cholinergic blockade ; *blocage cholinergique* حِصارٌ كوليني
myoneural blockade ; *blocage myoneural* حِصارٌ عَضَلِيٌّ عَصَبِيّ
narcotic blockade ; *blocage narcotique* حِصارُ المُخَدِّر
neuromuscular blockade ; *blocage neuromusculaire* حِصارٌ عَصَبِيٌّ عَضَلِيّ
renal blockade ; *blocage rénal* حِصارٌ كُلَوِيّ
sympathetic blockade ; *blocage sympathique* حِصارُ الوُدّي
virus blockade ; *blocage viral* حِصارٌ فَيروسِيّ
blockage ; *blocage* 1. إِنْحِصار 2. تَثْبيت (الوَتَر)
tendon blockage ; *blocage du tendon* تَثْبيتُ الوَتَر
blocker ; *agent bloquant* مُحْصِر
alpha- blocker ; *agent alpha-bloquant* مُحْصِرُ المُسْتَقْبِلات الألفا
beta-blocker ; *agent bêta-bloquant* مُحْصِرُ المُسْتَقْبِلاتِ البيتا
bronchial blocker ; *bloquant bronchique* مُحْصِرَةُ القَصَبات (أداة في التخدير)
neuromuscular blocker ; *bloquant neuromusculaire* مُحْصِرٌ عَصَبِيٌّ عَضَلِيّ
blocking ; *1. barrage, blocage 2. bloquer* 1. إِنْحِصار 2. حَصَر (الأفكار)
adrenergic blocking ; *inhibiteur adrénergique* إِنْحِصارٌ أدرينيُّ المَفْعُول
alpha blocking ; *alpha bloquant* إِنْحِصارٌ ألفاوِيّ
blocking of thought ; *blocage des pensées* حَصْرُ الأفكار
blond ; *blond* أَشْقَر، شَقْراء
blood ; *sang* دَم
arterial blood ; *sang artériel* دَمٌ شِرْيانِيّ
banked blood ; *sang conservé* دَمٌ بَنْكِيّ
blood bank ; *banque de sang* بَنْكُ الدَّم
blood chemistry ; *chimie de sang* كيمْياءُ الدَّم
blood clotting factors ; *facteurs de coagulation du sang* عَوامِلُ تَخَثُّرِ الدَّم
blood components ; *composés sanguins* مُكَوِّناتُ الدَّم
blood culture ; *hémoculture* مُسْتَنْبَتٌ دَمَوِيّ
blood distribution ; *distribution du sang* تَوزيعُ الدَّم
blood group ; *groupe sanguin* زُمْرَةٌ دَمَوِيَّة؛ فَصيلَةُ الدَّم
blood picture ; *hémogramme, formule leucocytaire* صورَةُ الدَّم
blood plasma ; *plasma sanguin* بلازما الدَّم
blood platelets ; *plaquettes sanguines* صُفَيْحاتُ الدَّم
blood processing ; *traitement sanguin* مُعامَلَةُ الدَّم
blood replacement deposit ; *assurances d'exsanguino-transfusion* تَأميناتُ إعاضَةِ الدَّم
blood repository ; *dépôt sanguin* مُسْتَوْدَعُ الدَّم
blood stream ; *circulation sanguine* مَجْرَى الدَّم
blood transfusion ; *transfusion sanguine* نَقْلُ الدَّم
central blood ; *sang central* دَمٌ مَرْكَزِيّ
citrated blood ; *sang citraté* دَمٌ سِتْراتِيّ
cord blood ; *sang du cordon ombilical* دَمُ الحَبْلِ السُّرِّيّ
defibrinated blood ; *sang défibriné* دَمٌ مُزالُ الفِبْرين
laky blood ; *sang hémolysé, sang laqué* دَمٌ مُنْحَلّ
occult blood ; *sang occulte* دَمٌ خَفِيّ
oxalated blood ; *sang oxalaté* دَمٌ أوكسالاتِيّ
peripheral blood ; *sang périphérique* دَمٌ مُحيطِيّ
sludged blood ; *sang boueux* دَمٌ كَدِر
splanchnic blood ; *sang splanchnique* دَمٌ حَشَوِيّ
venous blood ; *sang veineux* دَمٌ وَريدِيّ
whole blood ; *sang entier* دَمٌ كامِل
blood bank ; *banque de sang* بَنْكُ الدَّم
blood bank proprietary ; *banque de sang commerciale* بَنْكُ الدَّمِ التِّجارِيّ
blood bank technologist ; *technicien de la banque de sang* تِقْنِيُّ بَنْكِ الدَّم
commercial blood bank ; *banque de sang commerciale* بَنْكُ الدَّمِ التِّجارِيّ
community blood bank ; *banque de sang publique* بَنْكُ الدَّمِ المُجْتَمَعِيّ
hospital blood bank ; *banque de sang de l'hôpital* بَنْكُ دَمِ المُسْتَشْفَى
blood banking ; *travaux de la banque de sang* أَعْمالُ بَنْكِ الدَّم
blood distribution ; *distribution du sang* تَوزيعُ الدَّم
blood group ; *groupe sanguin* زُمْرَةٌ دَمَوِيَّة؛ فَصيلَةُ الدَّم
ABO blood group ; *groupe sanguin ABO* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ ABO
Auberger blood group ; *groupe sanguin d'Auberger* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ أوبرْغِر
Cartwright blood group ; *groupe sanguin de Cartwright* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ كارْترايت
Diego blood group ; *groupe sanguin de Diego* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ دييغو
Dombrock blood group ; *groupe sanguin de Dombrock* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ دُومْبْرُوك
Duffy blood group ; *groupe sanguin de Duffy* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ دوفي
high frequency blood group ; *groupe sanguin de haute*

fréquence الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ الكَثِيرَةُ الشُّيُوع
I blood group ; *groupe sanguin I* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ I
Kell blood group ; *groupe sanguin de Kell* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ كيل
Kidd blood group ; *groupe sanguin de Kidd* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ كيد
Lewis blood group ; *groupe sanguin de Lewis* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ لويس
low frequency blood group ; *groupe sanguin de basse fréquence* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ القَلِيلَةُ الشُّيوع
Lutheran blood group ; *groupe sanguin de Lutheran* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ لوثيران
MN blood group ; *groupe sanguin MN* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ MN
P blood group ; *groupe sanguin P* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ P
Rh blood group (= rhesus blood group) ; *groupe sanguin Rh* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ RH (= الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ الرِّيسوسِيَّة) *(= groupe sanguin rhésus)*
rhesus blood group ; *groupe sanguin rhésus* الزُّمْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ الرِّيسوسِيَّة

blood plasma ; *plasma sanguin* بلازما الدَّم
blood pressure ; *pression sanguine* ضَغْطُ الدَّم
blood processing ; *traitement sanguin* مُعامَلَةُ الدَّم
blood repository ; *dépôt sanguin* مُسْتَودَعُ الدَّم
blood serum ; *sérum sanguin* مَصْلُ الدَّم
alkaline blood serum ; *sérum du sang alcalin* مَصْلُ الدَّمِ القِلَوِيّ
coagulated blood serum ; *sérum du sang coagulé* مَصْلُ الدَّمِ المُخَثَّر
glycerin blood serum ; *sérum du sang glycériné* مَصْلُ الدَّمِ الغليسيرينيّ
inspissated blood serum ; *sérum du sang épais* مَصْلُ الدَّمِ المُثَخَّن

blood type (blood group) ; ***type sanguin*** *(= groupe sanguin)* زُمْرَةٌ دَمَوِيَّة؛ فَصِيلَةُ الدَّم
bloodless ; *1. ischémié, exsangue 2. anémique* 1. عَديمُ الدَّم 2. عَديمُ النَّزْف
bloodroot ; *sanguinaire, Sanguinaria canadensis* الدَّمَوِيَّة (جنس نبات طبي أمريكي)
bloodstream ; *courant sanguin* مَجْرَى الدَّم
bloody ; *sanglant, ensanglanté* دَمَوِيّ؛ مُدَمًّى
blot ; *1. tache 2. buvardage* لَطْخَة
Western blot ; *transfert de type Western* لَطْخَةُ وِيسْتِرْن (في التحليل المناعي)
blotch ; *tache rouge, rougeur* بُقْعَة
blower ; *souffleur* 1. مِنْفاخ 2. نَفَّاخ
foot blower ; *souffleur du pied* مِنْفاخٌ قَدَمِيّ

blowpipe ; *1. chalumeau 2. sarbacane* قَصَبَةُ النَّفْخ؛ حِمْلاج
blue ; *bleu* 1. أَزْرَق 2. زُرْقَة (مادة للتلوين)
alcian blue ; *bleu alcian* زُرْقَةُ الألسيان
alizarin blue ; *bleu d'alizarine* زُرْقَةُ الأليزارين
alkali blue ; *bleu alcali* الزُّرْقَةُ القِلَوِيَّة
aniline blue ; *bleu d'aniline* زُرْقَةُ الأنيلين
anthracene blue (= alizarin blue) ; *bleu d'alizarine* زُرْقَةُ الأنْثراسين (= زُرْقَةُ الأليزارين)
azidine blue, 3B (= trypan blue) ; *bleu d'azidine 3B (= bleu trypan)* زُرْقَةُ الأزيدين 3B (= زُرْقَةُ التِّرِيبان)
benzamine blue, 3 B. (= trypan blue) ; *bleu de benzamine 3B (= bleu trypan)* زُرْقَةُ البَنْزامين 3B (= زُرْقَةُ التِّرِيبان)
benzo blue (= trypan blue) ; *bleu de benzole (= bleu trypan)* زُرْقَةُ البَنْزو (= زُرْقَةُ التِّرِيبان)
Berlin blue (= Prussian blue) ; *bleu de Berlin (= bleu de Prusse)* زُرْقَةُ بِرْلين (= زُرْقَةُ بْرُوسْيا)
Blue Cross ; *croix bleue* الصَّلِيبُ الأَزْرَق (جَمْعِيَّةٌ خَيرِيَّة)
blue line ; *ligne bleue [dents]* خَطٌّ أَزْرَق (حافةٌ زَرْقاءُ بِزْمُوتِيَّةٌ أو رَصاصِيَّةٌ اللِّثَة) [أسنان]
Blue Shield ; *blindage bleu* الدِّرْعُ الأَزْرَق (جَمْعِيَّةٌ خَيرِيَّة)
blue vitriol (= cupric sulfate) ; *vitriol bleu (= sulfate cuivrique)* الزَّاجُ الأَزْرَق (= سُلْفاتُ النُّحاس)
Borrel's blue ; *bleu Borrel* زُرْقَةُ بُوريل
brilliant blue ; *bleu brillant* زُرْقَةٌ لامِعَة
brilliant cresyl blue ; *bleu crésyle brillant* زُرْقَةُ الكريزيل اللامِعَة
bromochlorphenol blue ; *bleu de bromochlorphénol* زُرْقَةُ البُرُومُوكلُورْفينول
bromophenol blue ; *bleu de bromophénol* زُرْقَةُ البروموفينُول
bromothymol blue ; *bleu de bromothymol* زُرْقَةُ البروموثيمول
china blue (= aniline blue) ; *bleu de chine (= bleu d'aniline)* زُرْقَةُ الصِّين (= زُرْقَةُ الأنيلين)
chlorazol blue, 3 B. (= trypan blue) ; *bleu de chlorazol 3B (= bleu trypan)* زُرْقَةُ الكلورازول 3B (= زُرْقَةُ التِّرِيبان)
Congo blue, 3 B. (= trypan blue) ; *bleu Niagara (= bleu trypan)* زُرْقَةُ الكونغو 3B. (= زُرْقَةُ التِّرِيبان)
cresyl blue, 2 R. N. or B.B.S. (= brilliant cresyl blue) ; *bleu crésyle 2RN ou BBS (= bleu crésyle brillant)* زُرْقَةُ الكريزيل 2RN أو B.B.S (= زُرْقَةُ الكريزيل اللامِعَة)
cyanol blue ; *bleu de cyanol* زُرْقَةُ السيانول
diamine blue (= trypan blue) ; *bleu de diamine (= bleu trypan)* زُرْقَةُ الدِّيامين (= زُرْقَةُ التِّرِيبان)
dianil blue, H. 3 G. (= trypan blue) ; *bleu de dianil (= bleu trypan)*

زُرْقَةُ الديانيل H3G (= زُرْقَةُ التِّريبان)

Evans blue ; *bleu Evans* — زُرْقَةُ إيفانْس (لتحديد حجم الدم)

Helvetia blue (= methyl blue) ; *bleu coton (= bleu de méthyle)* — زُرْقَةُ هلفيا (= زُرْقَةُ الميثيل)

indigo blue ; *bleu indigo* — زُرْقَةُ النِّيلَج

indophenol blue ; *bleu d'indophénol* — زُرْقَةُ الإندوفينول

isamine blue (= alkali blue) ; *bleu d'isamine (= bleu alcali)* — زُرْقَةُ الإيزامين (= الزُّرْقَةُ القِلْوِيَّة)

Kuhne's methylene blue ; *bleu de méthylène de Kuhne* — زُرْقَةُ الميثيلين بحسب كونه

Loffler's methylene blue ; *bleu de Loeffler* — زُرْقَةُ الميثيلين بحسب لُوفْلِر

marine blue (= aniline blue) ; *bleu marin (= bleu d'aniline)* — زُرْقَةٌ بَحْرِيَّة (= زُرْقَةُ الأنيلين)

methyl blue ; *bleu de méthyle* — زُرْقَةُ الميثيل

methylene blue ; *bleu de méthylène, chlorure de tétraméthylthioninum* — زُرْقَةُ الميثيلين

methylene blue, N. N. ; *bleu de méthylène NN* — زُرْقَةُ الميثيلين NN

methylene blue, O (= toluidine blue) ; *bleu de méthylène O (= bleu de toluidine)* — زُرْقَةُ الميثيلين O (= زُرْقَةُ الطُّولويدين)

naphthamine blue, 3B.X (= trypan blue) ; *bleu de naphtamine 3BX (= bleu trypan)* — زُرْقَةُ الفتامين 3BX (= زُرْقَةُ التِّريبان)

new methylene blue, N ; *nouveau bleu de méthylène N* — زُرْقَةُ الميثيلين الجَديدَة N

Niagara blue, 3 B (= trypan blue) ; *bleu Niagara 3B (= bleu trypan)* — زُرْقَةُ نياغرا 3B (= زُرْقَةُ التِّريبان)

Nile blue, A ; *bleu de Nile A* — زُرْقَةُ النِّيل A

Nile blue sulfate ; *sulfate du bleu du Nil* — سُلْفاتُ زُرْقَةِ النِّيل

polychrome methylene blue ; *bleu de méthylène polychromique* — زُرْقَةُ الميثيلين العَديدَةُ الأَصْباغ

Prussian blue ; *bleu de Prusse, bleu de Berlin* — زُرْقَةُ بروسيا

pyrrole blue ; *bleu de pyrrole* — زُرْقَةُ البيرول

quinaldine blue ; *bleu de quinaldine* — زُرْقَةُ الكينالْدين

soluble blue, 3 M or 2 R (= aniline blue) ; *bleu soluble 3M ou 2R (bleu d'aniline)* — زُرْقَةٌ ذَوّابَة 3M أو 2R (= زُرْقَةُ الأنيلين)

soluble indigo blue ; *bleu d'indigo soluble* — زُرْقَةُ النِّيلَجِ الذَّوّابَة

Swiss blue (= methylene blue) ; *bleu de Swisse (= bleu de méthylène)* — زُرْقَةُ سويسرا (= زُرْقَةُ الميثيلين)

thymol blue ; *bleu de thymol* — زُرْقَةُ الثّيمول

toluidine blue ; *bleu de toluidine, chlorure de tolonium* — زُرْقَةُ الطُّولويدين

toluidine blue O ; *bleu de toluidine O* — زُرْقَةُ الطُّولويدين O

trypan blue ; *bleu trypan* — زُرْقَةُ التِّريبان

Victoria blue ; *bleu de Victoria* — زُرْقَةُ فِكْتُوريا

water blue (= aniline blue) ; *bleu d'aniline* — زُرْقَةٌ مائِيَّة (= زُرْقَةُ الأنيلين)

blue-ointment ; *onguent bleu* — **المَرْهَمُ الأَزْرَق**

bluensomycin ; *blue-ointment* — بلوينزوميسين (مضاد حيوي)

bluestone (= cupric sulfate) **; *couperose bleue (= sulfate de cuivre)*** — **الحَجَرُ الأَزْرَق** (= سُلْفاتُ النُّحاس)

bluetongue ; *langue bleue du mouton* — **ازْرِقاقُ اللِّسان** [بيطرة]

bluish ; *bleuâtre* — **مُزْرَق**

blunt ; *émoussé* — **كَليل**

blunt hook ; *crochet émoussé* — صِنّارَةٌ كَليلَة

blurred vision ; *vue brouillée, vision floue* — **تَغَيُّمُ الرُّؤْيَة**

blush ; *rougir* — **تَوَرُّد**

BMR (= basal metabolic rate) **; *abr de (taux de métabolisme basal)*** — مختصر **مُعَدَّلُ الاسْتِقْلابِ الأَساسِيّ**

BNA (= Basle Nomina Anatomica) **; *abr de (nomina anatomique de Basle)*** — مختصر **الأَسْماءُ التَّشْريحِيَّةُ البازِلِيَّة**

Boa ; *Boa* — **الأَصَلَة** (ثعبان من فصيلة الأصليات)

constrictor Boa ; *Boa constricteur* — الأَصَلَةُ العاصِرَة

sand Boa ; *Boa sableux* — الأَصَلَةُ الرَّمْلِيَّة

board ; *1. planche 2. comité, commission, conseil 3. confraternité* — **1. لَوح 2. مَجْلِس 3. زَمالَة**

angle board ; *planche angulaire [dents]* — لَوحٌ زاوِيّ [أسنان]

bed board ; *planche de lit* — لَوحُ السَّرير

board certified ; *spécialiste certifié* — حائِزٌ عَلَى الزَّمالَة (مجاز من مجلس اختصاص)

board designated funds ; *fonds désignés par le conseil* — أَمْوالٌ مُخَصَّصَةٌ مِنْ قِبَلِ مَجْلِسِ الإِدارَة

board eligible ; *spécialiste éligible* — مُؤَهَّلٌ لِلزَّمالَة (من قبل مجلس اختصاص)

board of directors ; *conseil d'administration* — مَجْلِسُ الإِدارَة

board of governors ; *conseil d'établissement* — مَجْلِسُ الحُكّام

board of trustees ; *conseil de curateur* — مَجْلِسُ الأُمَناء

excutive board ; *conseil de direction* — المَجْلِسُ التَّنْفيذِيّ

boarder ; *pensionnaire* — **مُرافِق**

boba (= yaws) **; *pian*** — **الدّاءُ العُلَّيقِيّ**

bodenplatte ; *plaque basale [embryon]* — **اللَّوحَةُ القاعِدِيَّة** [جنين]

bodily movement ; *mouvement physique [dents]* — **حَرَكَةٌ جِسْمِيَّة** [أسنان]

Bodo ; *Bodo* — **البودو** (جنس من الأوالي)

Bodo caudatus ; *Bodo caudatus* — البودو المُذَنَّب

Bodo saltans ; *Bodo saltans* البودو المُتَراقِص

Bodo urinaria ; *Bodo urinaria* البودو البَولِيّ

Bodonidae ; *Bodonidés* **البودونيّات** (رُتْبَةٌ من الأوالي)

body ; *1. corps 2. organisme 3. cadavre* ‎1. جِسْم 2. هَيْئَة 3. جُثْمان

acetone bodies (= ketone bodies) ; *corps cétoniques* الأجْسامُ الأسيتونِيَّة (= الأجْسامُ الكيتونِيَّة)

adipose body of cheek (= corpus adiposum buccae) ; *boule graisseuse de Bichat* الجِسْمُ الشَّحْمِيُّ الشِّدْقِيّ

adipose body of ischiorectal fossa ; *boule graisseuse de la fosse ischiorectale* الجِسْمُ الشَّحْمِيُّ للحُفْرَةِ الإسْكِيَّةِ المُسْتَقيمِيَّة

adipose body of orbit ; *coussinet adipeux de l'orbite* الجِسْمُ الشَّحْمِيُّ للحَجاج

adrenal body (= adrenal gland) ; *capsule surrénale (= glande surrénale)* جِسْمُ الكُظْر (= الغُدَّةُ الكُظْرِيَّة)

alkapton bodies ; *alcaptone, acide homogentisique* الأجْسامُ الألْكابْتونِيَّة

Amato bodies ; *corps d'Amato* أجْسامُ آماتو (في الكريات البيض)

amygdaloid body ; *noyau amygdalien* الجِسْمُ اللَّوزِيّ

amylaceous bodies ; *corps amylacés* الأجْسامُ النَّشَوانِيَّة

amyloid bodies ; *corps amylacés* الأجْسامُ النَّشَوانِيَّة

anococcygeal body (= ligamentum anococcygeum) ; *ligament suspenseur de l'anus* الجِسْمُ الشَّرْجِيُّ العُصْعُصِيّ (= الرِّباطُ الشَّرجِيُّ العُصْعُصِيّ)

aortic bodies ; *corps aortiques* الأجْسامُ الأبْهَرِيَّة

apical body (= acrosome) ; *corps apical (= acrosome)* الجِسْمُ القِمِّيّ (= الجُسَيْمُ الطَّرَفِيّ)

asbestos bodies (= asbestosis bodies) ; *corps asbestosiques* أجْسامٌ أسْبَسْتِيَّة

Aschoff bodies ; *nodules d'Aschoff* أجْسامُ آشوف (في التهاب القلب الروماتزميّ)

asteroid body ; *corps astéroïdes* جِسْمٌ نَجْمِيُّ الشَّكْل

Auer bodies ; *corps d'Auer* أجْسامُ آوَر (في خلايا الابيضاض النقوي الحاد)

Babes-Ernst bodies (= metachromatic granules) ; *corpuscules de Babès-Ernst (= granules métachromatiques)* أجْسامُ بابِس-ايرنست (= حُبَيْباتٌ مُتَبَدِّلَةُ اللَّون)

Balbiani's body (= yolk nucleus) ; *corps de Balbiani (= noyau de vitellus)* جِسْمُ بالبِياني (= نَواةُ المُحّ)

Balfour bodies (= Aegyptianella pullorum) ; *corps de Balfour (= Aegyptianella pullorum)* أجْسامُ بلفور (= المُتَمَصِّرَةُ الدَّجاجِيَّة)

bamboo bodies (= asbestos bodies) ; *corps de bamboo (= corps asbestosiques)* أجْسامٌ خَيزُرانِيَّة (= أجْسامٌ أسْبَسْتِيَّة)

Barr body (= sex chromatin) ; *corpuscule de Barr (= idiochromatine)* جِسْمُ بارّ (= كروماتينٌ جِنْسِيّ)

Bartonia bodies (= Bartonella bacilliformis) ; *corps de Bartonia (= Bartonella bacilliformis)* أجْسامٌ بَرْتونِيَّة (= البَرْتونِيلَّةُ العَصَوِيَّة)

basal body ; *corpuscule basal, blépharoblaste* جِسْمٌ قاعِدِيّ (مثلا السوط في الأوالي)

Bence Jones bodies (= Bence Jones protein) ; *corps de Bence Jones (= protéine de Bence Jones)* أجْسامُ بنس جونس (= بروتينُ بِنس جونس)

bodies of Arantius (= aortic valve nodules) ; *corps d'Arantius (= noeuds de la valve aortique)* أجْسامُ أرانْتيوس (= عُقَيداتُ صِمامِ الأبْهَر)

body of cerebellum ; *corps du cervelet* جِسْمُ المُخَيخ

body of fornix ; *corps du fornix* جِسْمُ القَبْو

body of Highmore (= mediastinum testis TA) ; *corps de Highmore* جِسْمُ هَيْمور (= مَنْصِفُ الخُصْيَة)

body of Retzius ; *corps de Retzius* جِسْمُ رِتْزيوس

body rocking ; *balancement du corps* تَأرْجُحُ الجِسْم

body snatching ; *déterrement des cadavres* اسْتِلابُ الجُثَث

body surface area ; *aire de la surface du corps* باحَةُ سَطْحِ الجِسْم

brassy body ; *corps cuivré* جِسْمٌ نُحاسِيّ (في الملاريا)

Cabot's ring bodies ; *corps annulaires de Cabot, anneaux de Cabot* أجْسامُ كابُوت الحَلَقِيَّة

Call-Exner bodies ; *corps de Call-Exner* أجْسامُ كُول-إيكْسنَر (في أورام المبيض)

cancer bodies ; *corps cancéreux* أجْسامٌ سَرَطانِيَّة

carotid body ; *glomus carotidien* الجِسْمُ السُّباتِيّ

cavernous body of clitoris ; *corps caverneux du clitoris* الجِسْمُ الكَهْفِيُّ للبَظْر

cavernous body of penis ; *corps caverneux de la verge* الجِسْمُ الكَهْفِيُّ للقضيب

cell body ; *corps cellulaire* جِسْمُ الخَلِيَّة

central body ; *corps central* الجِسْمُ المَرْكَزِيّ

chromaffin body (= paraganglion) ; *paraganglion* جِسْمٌ أليفٌ للكروم (= المُشَتَّتِم)

chromatin bodies, chromatinic bodies ; *corps chromatiniens* أجْسامٌ كروماتينِيَّة

chromatoid body ; *corps chromatoïdes* جِسْمٌ شِبْه كروماتينِيّ

chromophilous bodies (= Nissl bodies) ; *corpuscules chromophiles (= corps de Nissl)* أجْسامٌ أليفَةٌ للَّون (= أجْسامُ نيسل)

ciliary body ; *corps ciliaire* الجِسْمُ الهَدَبِيّ

coccoid x bodies ; *corps X coccoïdes* أجْسامُ x المُكَوَّرَة

coccygeal body (= glomus coccygeum) ; *glomus coccygien* الجِسْمُ

العُضْعُضِيّ (= الكُبَّةُ المُضْغِيَّة)

colloid bodies ; *corps colloïdaux* أجْسامٌ غَرَوانِيَّة

colostrum bodies ; *corpuscules du colostrum* جُسَيماتٌ لِبَئِيَّة

Councilman's bodies ; *corps de Councilman* أجْسامُ كَوْنْسِلْمان (في الخلايا الكبدية الملتهبة)

crystalloid body ; *corps crystalloïde* الجِسْمُ شِبْهُ البِلَّوْرِيّ

cytoid bodies ; *corps semi-cellulaire* أجْسامٌ شِبْهُ خَلَوِيَّة

Deetjen's bodies (= blood platelets) ; *corps de Deetjen (= plaquettes sanguines)* أجْسامُ ديتْجين (= الصُّفَيحاتُ الدَّمَوِيَّة)

demilune body ; *corps lunaire* جِسْمٌ هِلالِيّ (في الملاريا)

dense bodies ; *lysosomes* أجْسامٌ كَثيفَة

Donne's bodies (= colostrum corpuscles) ; *corps de Donne (= corpuscules du colostrum)* أجْسامُ دُون (= جُسَيماتٌ لِبَئِيَّة)

Donovan's bodies ; *corps de Donovan* أجْسامُ دُونُوفان

elementary body (= 1. blood platelet 2. inclusion body) ; *corps élémentaire (= 1. plaquette sanguine 2. corps d'inclusion)* جِسْمٌ ابتدائيّ (= 1. صُفَيحَةٌ دَمَوِيَّة 2. مُشْتَمَلَة)

Elsching bodies ; *corps d'Elsching* أجْسامُ إيلْشِينغ (بَعد عملية الساد العيني)

ferruginous bodies ; *corps ferrugineux* أجْسامٌ حَديدِيَّة

fibrin bodies of pleura ; *corps fibrineux du plèvre* أجْسامٌ فِبْرِينِيَّةٌ في الجَنْبَة

filling body (= fullkorper) ; *corps de plombage (= névroglie dégénérée)* جِسْمٌ مالِئ (دِبْقٌ عَصَبِيٌّ مُتَنَكِّس)

flagellated body ; *corps flagellé* جِسْمٌ سَوطِيّ

foreign body ; *corps étranger* جِسْمٌ غَريب؛ جِسْمٌ أجْنَبِيّ

fruiting body ; *appareil sporifère, corpuscule reproducteur* جِسْمٌ ثامِر

fuchsin bodies ; *corps de Russel* أجْسامٌ فُوكْسِينِيَّة

Gamma Favre bodies ; *corps de Gamma Favre* أجْسامُ غاما فافر (في الورم الحبيبي اللمفي الزهروي)

geniculate body ; *corps genouillé* الجِسْمُ الرُّكَبِيّ

Giannuzzi's bodies ; *corps de Giannuzzi* أجْسامُ جانُوتْسِي (في الملاريا)

glomus bodies (= glandulae glomiformes TA) ; *glande gloménulaire* أجْسامٌ كُبِّيَّة (= الغُدَدُ الكُبِّيَّة)

Golgi body ; *appareil de Golgi* جِسْمُ غُولْجِي

Gordon's elementary body ; *corps élémentaire de Gordon* جِسْمُ غُورْدُون الابْتِدائِيّ

governing body ; *comité directeur* الهَيْئَةُ الرِّئاسِيَّة

Guarnieri's bodies ; *corpuscules de Guarnieri* أجْسامُ غوارْنِيرِي

habenular body (= habenula) ; *corps habénulaire (= habenula)* العِنان

Halberstaedter-Prowazek bodies (= trachoma bodies) ; *corpuscules de Halberstaedter-Prowazek (= corps de trachome)* أجْسامُ هالبرشتيتر–بروفاتسيك (= أجْسامٌ تراخومِيَّة (حَثَرِيَّة))

Harting bodies ; *corps de Harting* أجْسامُ هارْتِينغ (ترسبات كلسية في الشعيرات الدماغية)

Hassall's bodies ; *corpuscules de Hassall* أجْسامُ هاسّال (في لب التوتة)

Hassall-Henle bodies (= Hassall-Henle wart) ; *corps de Hassall-Henle (= verrues de Hassall-Henle)* أجْسامُ هاسّال–هِنْلي (= ثُؤلول هاسال – هنله)

Heinz-Ehrlich bodies (= Heinz bodies) ; *corps de Heinz-Ehrlich (= corps de Heinz)* أجْسامُ هاينز أرْليخ (= أجسام هاينز)

Heinz bodies ; *corps de Heinz* أجْسامُ هاينز (هيموغلوبين مترسب في الخلايا الدموية)

hematoxylin bodies ; *corps hématoxylines* أجْسامٌ هيماتُوكْسيلينِيَّة

Hensen's body ; *corps de Hensen* جِسْمُ هَنْسِن

Herring bodies ; *corps de Herring* أجْسامُ هِيرِّينْغ (كتل هيالينية في النخامية العصبية)

Howell's bodies ; *corps de Howell-Jolly* أجْسامُ هاوِل (بقايا الكروماتين النووي في الكريات الحمر)

Howell Jolly bodies ; *corps de Howell-Jolly* أجْسامُ هاوِل–جولي

hyaline bodies (= drusen) ; *corps hyalins (= drusen)* أجْسامٌ هَيالِينِيَّة (= بَراريق)

hyaloid body (= corpus vitreum TA) ; *corps hyaloïdien (= corps vitré)* الجِسْمُ الزُّجاجِيّ

immune body ; *corps immun* جِسْمٌ مَناعِيّ

inclusion bodies ; *corps d'inclusion* مُشْتَمَلات

infrapatellar fatty body ; *paquet adipeux sous-rotulien* الجِسْمُ الدُّهْنِيُّ تَحْتَ الرَّضَفَة

infundibular body (= lobus posterior hypophyseos TA) ; *corps infundibulaire* الجِسْمُ القِمْعِيّ (= فَصُّ النُّخامِيَّةِ الخَلْفِيّ)

inner bodiess ; *corps internes* أجْسامٌ داخِلِيَّة

intercarotid body (= glomus caroticum) ; *corps carotidien (= glomus carotidien)* الجِسْمُ السُّباتِيّ (= الكُبَّةُ السُّباتِيَّة)

intermediate body of Flemming ; *corps intermédiaire de Flemming* جِسْمُ فليمينغ المُتَوَسِّط (أثناء الانقسام الفتلي)

intravertebral body (= corpus vertebrae TA) ; *corps intravertébral* جِسْمُ الفِقْرَة

Jolly's bodies (= Howell-Jolly bodies) , *corps de Jolly (= corps de Howell-Jolly)* أجْسامُ هاوِل–جولي

juxtaglomerular body ; *corps juxtaglomérulaire* الجِسْمُ المُجاوِرُ

أجْسامُ مالبيغي في الطِّحال (= جُرَيباتٌ لِمْفِيَّةٌ طِحالِيَّة) *spléniques)*

mamillary body (= corpus mamillare) ; *corps mamillaire* الجِسْمُ الحَلَمِيّ

mammillary body (= mamillary body) ; *corps mamillaire* الجِسْمُ الحَلَمِيّ

Marchal bodies ; *corps de Marchal* أجْسامُ مارْشال (في نقص تنسج العظام)

Masson bodies ; *corps de Masson* أجْسامُ ماسُون (في الأسناخ والقنيات السنخية الرئوية)

medullary body of cerebellum (= corpus medullare cerebelli) ; *corps médullaire du cervelet (= substance blanche du cervelet)* الجِسْمُ اللُّبِّيُّ في المُخَيخ (= لُبُّ المُخَيخ)

medullary body of vermis (= arbor vitae cerebelli) ; *corps médullaire du vermis (= arbre de vie cérébelleux)* الجِسْمُ اللُّبِّيُّ في الدُّودَة (= شَجَرَةُ الحَياةِ المُخَيخِيَّة)

melon-seed body ; *corps de graine de melon* جِسْمٌ بِذْرَةِ البِطِّيخ (في المفاصل)

metachromatic bodies ; *corps métachromatiques* أجْسامٌ مُتَبَدِّلَةُ اللَّون

Michaelis-Gutmann bodies ; *corps de Michaelis-Gutmann* أجْسامُ ميخائيلِس غُوتْمان (ترسبات حديدية وكلسية في خلايا المثانة)

mitochondrial bodies ; *corps mitochondriaux* أجْسامٌ مُتَقَدِّرِيَّة

molluscum bodies ; *corpuscules de Paterson, corps de Henderson-Paterson* أجْسامٌ مُلَيسائِيَّة

Mooser bodies ; *corps de Mooser* أجْسامُ مُوزَر (في الخلايا المصابة بالتيفوس)

Morner's body (= nucleoalbumin) ; *corps de Morner (= nucléo-albumine)* أجْسامُ مورنر (= ألبومينُ النَّواة)

Mott bodies ; *corps de Mott* أجْسامُ موط (في هيولى الخلايا البلازمية في الورم النقوي المتعدد)

multilamellar body ; *corps multilamellaire* جِسْمٌ عَديدُ الصُّفاحات

multivesicular body ; *corps multivésiculaire* جِسْمٌ عَديدُ الحُوَيصِلات

Negri bodies ; *corps de Negri* أجْسامُ نيغري (في عصبونات الحيوانات المصابة بداء الكَلَب)

Neill-Mooser body ; *corps de Neill-Mooser* جِسْمُ نيل مُوزَر (في الخلايا الخصوية في التيفوس)

nigroid body ; *corps noir* الجِسْمُ الأسْوَد

Nissl bodies ; *corps de Nissl* أجْسامُ نِيسْل (في هيولى العصبونات)

no-threshold bodies ; *substances sans seuil* أجْسامٌ لاعَتَبِيَّة

Nothnagel's bodies ; *corps de Nothnagel* أجْسامُ نُوتْناغِيل

Oken's body (= mesonephros) ; *corps d'Oken (= mésonéphros)* للكُلَيَّة

juxtarestiform body ; *corps juxtarestiforme* الجِسْمُ المُجاوِرُ للجِسْمِ المَرَسِيِّ الشَّكْل

ketone bodies ; *corps cétoniques* أجْسامٌ كيتونِيَّة

Kurloff's bodies ; *corps de Kurloff* أجْسامُ كيرْلُوف (في الوحيدات في دم القبعة)

L bodies ; *corps L* أجْسامُ L

Lafora's bodies ; *corps de Lafora* أجْسامُ لافورا

Lallemand's bodies (= Bence - Jones cylinders) ; *corps de Lallemand (= cylindres de Bence - Jones)* أجْسامُ لالماند (= أسْطُواناتُ بِنْس - جُونز)

Lallemand-Trousseau bodies (= Bence - Jones cylinders) ; *corps de Lallemand-Trousseau (= cylindres de Bence - Jones)* أجْسامُ لالماند-تروسو (= أسْطُواناتُ بِنْس-جُونز)

Landolt's bodies ; *corps de Landolt* أجْسامُ لانْدُولْت

LCL bodies ; *corps de Levinthal-Coles-Lillie* أجْسامُ لِيفِنْتال-كُولس-ليلي

Leishman-Donovan bodies ; *corps de Leishman-Donovan* أجْسامُ لَيشْمان دونوفان

Levinthal-Coles-Lillie bodies ; *corps de Levinthal-Coles-Lillie* أجْسامُ لِيفِنْتال-كُولس-ليلي

Lewy bodies , *corps de Lewy* أجْسامُ ليوي

Lieutaud's body (= trigonum vesicae) ; *corps de Lieutaud (= trigone de Lieutaud)* جِسْمُ ليوتو (= المُثَلَّثُ المَثانِيّ)

Lindner's initial bodies ; *corps initiaux de Lindner* أجْسامُ لِنْدنِر البَدْئِيَّة

Lipschutz bodies ; *corps de Lipschütz* أجْسامُ لِيبْشُوتس (داخل نواة الخلية)

Lostorfer's bodies ; *corps de Lostorfer* أجْسامُ لُوسْتُورْفير (في دم المصابين بالزهري)

Luschka's body (= glomus coccygeum) ; *ganglion de Lushka (= glomus coccygien)* جِسْمُ لوشكا (= الكُبَّةُ العُصْعُصِيَّة)

Luys' body (= nucleus subthalamicus) ; *corps de Luys (= noyau sous-thalamique)* جِسْمُ ليوي (= النَّواةُ تَحْتَ المِهادِيَّة)

lyssa bodies ; *corps de la rage* أجْسامُ داءِ الكَلَب

Mallory's bodies ; *corps de Mallory* أجْسامُ مالوري (في الخلايا الكبدية المصابة بالتشمع التعذوي)

malpighian bodies of kidney (= corpuscula renis TA) ; *corpuscules de Malpighi du rein (= corpuscule rénal)* أجْسامُ مالبيغي في الكُلْيَة (= جُسَيماتٌ كُلَوِيَّة)

malpighian bodies of spleen (= folliculi lymphatici lienales) ; *corpuscules de Malpighi de la rate (= follicules lymphatiques*

[embryon] جِسْمُ أوكن (= الكُتْلَةُ الجَنِينِيَّةُ المُوَسِّطَة) [جنين]

olivary body (= oliva) ; *olive bulbaire (= olive)* الجِسْمُ الزَّيتونِيّ (= الزَّيتونَة)

onion bodies (= epithelial pearls) ; *corps bulbeux (= perles épithéliales)* أَجْسامٌ بَصَلِيَّة (= لآلئ ظِهارِيَّة)

oryzoid bodies ; *grains riziformes* أَجْسامٌ رُزِّيَّة (في المَفاصِل)

pacchionian bodies ; *granulations de Pacchioni* أَجْسامُ باكْيُوني

pampiniform body (= epoophoron) ; *corps de Rosenmüller (= époophore)* المَبَاض

Pappenheimer bodies ; *corps de Pappenheimer* أَجْسامُ بابِنْهايمر (في الكريات الحمر)

para-aortic bodies ; *corps para-aortiques* الأَجْسامُ المُجاوِرَةُ للأَبْهَر

parabasal body ; *corps parabasal* الجِسْمُ المُجاوِرُ للقاعِدَة

paranuclear body (= centrosome) ; *centrosome* جُسَيمٌ مَرْكَزِيّ

paraphyseal body (= paraphysis) ; *paraphyse* النَّاتِئُ الجانِبِيّ

paraterminal body (= gyrus paraterminalis TA) ; *circonvolution sous-calleuse (= gyrus sous-calleux)* الجِسْمُ المُجاوِرُ للانْتِهائِيّ (= التَّلْفيفُ المُجاوِرُ للانْتِهائِيّ)

parolivary bodies (= accessory olivary nuclei) ; *noyaux paraolivaires (= noyaux olivaires accessoires)* الأَجْسامُ المُجاوِرَةُ للزَّيتونَة (= النَّوى الزَّيتونِيَّةُ الإضافِيَّة)

Paschen bodies ; *corpuscules de Paschen* أَجْسامُ باشِن

pearly bodies (= epithelial pearls) ; *corps nacrés (= perles épithéliales)* أَجْسامٌ لُؤْلُؤِيَّة (= لآلئ ظِهارِيَّة)

perineal body (= centrum tendineum perinei) ; *corps périnéal (= tendon périnéal central)* الجِسْمُ العِجانِيّ (= الوَتَرُ العِجانِيُّ المَرْكَزِيّ)

pheochrome body ; *paraganglion* الجِسْمُ المُسْتَقْتِم

pineal body ; *corps pinéal* الجِسْمُ الصَّنَوبَرِيّ

pituitary body ; *corps pituitaire, hypophyse* الجِسْمُ النُّخامِيّ

Plimmer's bodies (= cancer bodies) ; *corps de Plimmer (= corps cancéreux)* أَجْسامُ بْلِيمَر (= أَجْسامٌ سَرَطانِيَّة)

polar bodies ; *corps polaires* أَجْسامٌ قُطْبِيَّة

postbranchial bodies ; *corps post-branchiaux* الأَجْسامُ خَلْفَ الغَلاصِم

presegmenting bodies ; *corps avant segmentation* أَجْسامٌ قَبْلَ التَّقَطُّع (في الملاريا)

psammoma bodies (= sand bodies) ; *corps psammomateux (= corps sableux)* أَجْسامٌ رَمْلِيَّة

pseudolutein body (= corpus atretica) ; *corps pseudolutéiniques (= corps atrétiques)* جِسْمٌ لوتِينِيٌّ كاذِب (= جِسْمٌ رَتَقِيّ)

purine bodies ; *bases puriques* أَجْسامٌ بُورِينِيَّة

pyknotic bodies ; *corps pycnotiques* أَجْسامٌ تَغَلُّظِيَّة

quadrigeminal bodies ; *tubercules quadrijumeaux* الأَجْسامُ الرُّباعِيَّةُ التَّوائِم

Reilly bodies ; *anomalie d'Alder-Reilly* أَجْسامُ رايلي (حبيبات كبيرة في خلايا متلازمة هيرلر)

Renaut's bodies ; *corps de Renaut* أَجْسامُ رينُو

residual body ; *corps résiduel* جِسْمٌ مُتَبَقٍّ (مُتَبَقِّي)

residual body of Regnaud ; *corps résiduel de Regnaud* جِسْمُ رينُو المُتَبَقِّي

restiform body ; *corps restiforme* الجِسْمُ المَرَسِيُّ الشَّكْل

restiform body of Clark ; *corps restiforme de Clark* جِسْمُ كلارك المَرَسِيُّ الشَّكْل

rice bodies ; *grains riziformes* أَجْسامٌ رُزِّيَّة (في المفاصل)

Rosenmuller's body (= epoophoron) ; *corps de Rosenmüller (= époophore)* جِسْمُ روزنميلَّر (= المَبَاض)

Ross's bodies ; *corps de Ross* أَجْسامُ روس (في دم وأنسجة المصابين بالزهري)

Russell bodies ; *corps de Russel* أَجْسامُ رَسْل (في البلازماويات)

sand bodies (= acervulus) ; *sable cérébral (= acervule)* أَجْسامٌ رَمْلِيَّة (= رَمْلُ الدِّماغ)

Sandstrom's bodies (= parathyroid glands) ; *corps de Sandstrom (= glandes parathyroïdes)* أَجْسامُ ساندستروم (= الدُّرَيقات)

Schaumann's bodies ; *corps de Schaumann* أَجْسامُ شومان (في الساركويد)

Schmorl body ; *corps de Schmorl* جِسْمُ شمُورْل (في الساركويد)

semilunar bodies ; *corps lunaires* أَجْسامٌ هِلالِيَّة

Spengler's immune bodies ; *corps immuns de Spengler* أَجْسامُ شبينغلر المَناعِيَّة

spherical body ; *corps sphérique* جِسْمٌ كُرَوِيّ

spongy body of male urethra ; *corps spongieux de l'urètre* الجِسْمُ الإسْفَنْجِيُّ لإحْليلِ الذَّكَر

spongy body of penis ; *corps caverneux de la verge* الجِسْمُ الإسْفَنْجِيُّ للقَضيب

striate body ; *corps strié* الجِسْمُ المُخَطَّط

supracardial bodies (= aortic paraganglia) ; *corps supracardiques (= paraganglion aortique)* الأَجْسامُ فَوقَ القَلْبِيَّة (= العُقَدُ المُجاوِرَةُ للأَبْهَر)

suprarenal body (= adrenal gland) ; *capsule surrénale (= glande surrénale)* الجِسْمُ الكُظْرِيّ (= الغُدَّةُ الكُظْرِيَّة)

Symington's body (= ligamentum anococcygeum) ; *corps de Symington (= ligament suspenseur de l'anus)* جِسْمُ سيمنغتون (= الرِّباطُ الشَّرَجِيُّ العُصْعُصِيّ)

telobranchial bodies (= ultimobranchial bodies) ; *corps*

télobranchiaux (= corps ultimobranchiaux) الأجسامُ الخَيْشُومِيَّةُ القِصائِيَّة
threshold bodies ; substances avec seuil أجْسامٌ عَتَبِيَّة
tigroid bodies (= Nissl bodies) ; corps tigroïdes (= corps de Nissl) أجْسامٌ نَمْراء (= أجْسامُ نِسْل)
Todd bodies ; corps de Todd أجْسامُ تود
Torres-Teixeira bodies ; corps de Torres Teixeira أجْسامُ توريس تيكسيرا
trachoma bodies ; corps trachomateux أجْسامٌ تراخومِيَّة
trapezoid body (= corpus trapezoideum) ; corps trapézoïdes الجِسْمُ المُنْحَرِفِيّ
Trousseau-Lallemand bodies (= Bence-Jones cylinders) ; corps de Trousseau-Lallemand (= cylindre de Bence-Jones) أجْسامُ ترُوسو - لالماند (= أسْطُواناتُ بِنْس - جونْس)
ultimobranchial bodies ; corps ultimobranchiaux الأجْسامُ الخَيْشُومِيَّةُ القِصائِيَّة
vermiform bodies ; corps vermiculaires الأجْسامُ الدُّودِيَّةُ الشَّكْل
Verocay bodies ; nodules de Vérocay أجْسامُ فِيرُوكاي
Vicq d'Azyr body (= substantia nigra) ; corps de Vicq d'Azyr (= substance noire) جِسْمُ فيك دازير (= المَادَّةُ السَّوداء) (في الدماغ)
vitelline body (= yolk nucleus) ; corps de Balbiani (= noyau vitellin) جِسْمٌ مُحِّيّ (= نَواةُ المُحّ)
vitreous body ; corps vitré الجِسْمُ الزُّجاجِيّ
Winkler's body ; corps de Winkler جِسْمُ فِينكلَر (في الزهري)
wolffian body (= mesonephros) ; corps de Wolff (= mésonéphros) جِسْمُ وولف (= الكُلْوَةُ الجَنِينِيَّةُ المُوَسِّطة) [جنين]
xanthine bodies (= purine bases) ; corps xanthiniques (= bases puriques) أجْسامٌ زانثِينِيَّة (= قَواعِدُ بُورِينِيَّة)
yellow body of ovary (= corpus luteum) ; corps jaune de l'ovaire الجِسْمُ الأصْفَر (في المَبيض)
zebra body ; corps zébré جِسْمٌ شَبِيهٌ بِجِلْدِ حِمارِ الوَحْش
Zuckerkandl's bodies ; corps de Zucherkandl أجْسامُ زُوكِركانْدل (أجسام مستقتمة عند تشعب الأبهر)

bodying agent (= bulking agent) ; ***diluant*** **عامِلٌ مَالِىء**
Boeck's sarcoid ; *sarcoïde de Boeck* **ساركويد بيك**
boggy ; *1. marécageux 2. oedémateux, oedématie* **مُسْتَنْقِعِيّ**
Boidae ; *Boidae* **الأصَلِيَّات** [حَيَّات]
boil (= furuncle) ; ***bouton*** (= furoncle) **دُمَّل**
Aleppo boil (= cutaneous leishmaniasis) ; bouton d'Alep (= leishmaniose cutanée) دُمَّلُ حَلَب (= داءُ اللِّيشمانِيَّاتِ الجِلْدِيّ)
Baghdad boil ; furoncle de Bagdad (= leishmaniose cutanée) دُمَّلُ بَغْداد (= داءُ اللِّيشمانِيَّاتِ الجِلْدِيّ)
Biskra boil ; furoncle de Biskra (= leishmaniose cutanée) دُمَّلُ بِسْكَرَة (= داءُ اللِّيشمانِيَّاتِ الجِلْدِيّ)
blind boil (= abscess) , furoncle aveugle (= abcès) دُمَّلٌ مُقْفَل (= خُراج)
Delhi boil ; bouton d'Alep (= leishmaniose cutanée) دُمَّلُ دَلْهي (= داءُ اللِّيشمانِيَّاتِ الجِلْدِيّ)
Gafsa boil ; furoncle de Gafsa (= leishmaniose cutanée) دُمَّلُ قَفْصَة (= داءُ اللِّيشمانِيَّاتِ الجِلْدِيّ)
Godovnik boil ; furoncle godovnik (= leishmaniose cutanée) دُمَّلُ كودُفْنيك (= داءُ اللِّيشمانِيَّاتِ الجِلْدِيّ)
gum boil (= parulis) ; parulie دُمَّلُ اللِّثَة
Jericho boil ; bouton d'Alep (= leishmaniose cutanée) دُمَّلُ أريحا (= داءُ اللِّيشمانِيَّاتِ الجِلْدِيّ)
Natal boil ; bouton d'Alep (= leishmaniose cutanée) دُمَّلُ ناتال (= داءُ اللِّيشمانِيَّاتِ الجِلْدِيّ)
oriental boil ; bouton d'Orient (= leishmaniose cutanée) دُمَّلُ الشَّرْق (= داءُ اللِّيشمانِيَّاتِ الجِلْدِيّ)
Penjdeh boil ; bouton de Penjdeh (= leishmaniose cutanée) دُمَّلُ بِنجدَة (= داءُ اللِّيشمانِيَّاتِ الجِلْدِيّ)
saltwater boil (= seawater boil) ; furoncle de l'eau de mer دُمَّلُ ماءِ البَحْر
tropical boil ; furoncle tropical (= leishmaniose cutanée) دُمَّلٌ مَدارِيّ (= داءُ اللِّيشمانِيَّاتِ الجِلْدِيّ)

boiler ; *chaudière, lessiveuse* **مِرْجَل**
boiling ; *ébullition, bouillonnement* **غَلَيان**
boiling chips (= boiling stones) ; calculs d'ébullition حَصَى الغَلَيان
boiling point ; point d'ébullition نُقْطَةُ الغَلَيان
boiling point elevation ; élévation de point d'ébullition رَفْعُ نُقْطَةِ الغَلَيان
boiling point elevation constant ; constante d'élévation de point d'ébullition ثابِتُ رَفْعِ نُقْطَةِ الغَلَيان
boiling stones ; calculs d'ébullition حَصَى الغَلَيان
boiling temperature ; température d'ébullition دَرَجَةُ حَرارَةِ الغَلَيان

Bol. (= bolus), **pill ; *bol*** مختصر **بُلْعَة**
bolasterone ; *bolastérone* **بُولاسْتيرُون** (دواء ابتنائي)
boldface ; *effronté* **حَرْفٌ ثَخِينٌ وأسْوَد**
boldine ; *boldine* **بُولْدين** (دواء مدر للبول)
boldo ; *boldo* **البُولْدُو** (أوراق وجذوع نبات طبي)
Boletus ; *Boletus, bolet* **البوليط** (جنس من الفطريات)
Boletus satanas ; Boletus satanas البوليطُ الشَّيطانِيّ
bolometer ; *bolomètre* **1. مِقْياسُ الإشْعاعِ الحَرارِيّ 2. مِقْياسُ قُوَّة**

ضَرَبَاتُ القَلْب

Bolton plane ; *plan de Bolton* *[dents]* مُسْتَوَى بُولتون [أسنان]

bolus ; *bol* بُلْعَة

alimentary bolus ; *bol alimentaire* بُلْعَةٌ طَعامِيَّة

bolus alba (= kaolin) ; *bol blanc (= kaolin)* كاولين

bombard ; *bombarder* يَقْصِف

bombardment ; *bombardement* قَصْف

Bombay mori ; *Bombay mori* *[insectes]* دودَةُ القَزّ [حَشَرات]

bombesin ; *bombésine* بُومْبيزين (ببتيد عصبي)

bombicesterol ; *bombicestérol* بُومْبيسيتيرول (مادة تستخلص من الاسفنجيات)

bombykol ; *bombykol* بُومْبيكول (فيرومون تفرزه ديدان القز)

bond ; *liaison* *[pl.liaisons]*, ***pont*** *[pl.ponts]*, ***lien*** *[pl.liens]* رابِط [ج: رَوابِط]

bond angle ; *angle de liaison* زاوِيَةُ الرّابِط

bond breaking ; *rupture de liaison* قَصْمُ الرّابِط

bond distance ; *distance de liaison* طولُ الرّابِط

bond energy ; *énergie de liaison* طاقَةُ الرّابِط

bond revenue ; *revenu de liaison* عائِدُ الرّابِطَة

chemical bond , *liaison chimique* رابِطٌ كيمْيائِيّ

coordinate covalent bond ; *liaison covalente coordonnée* رابِطٌ تَساهُمِيٌّ تَسانُدِيّ

covalent bond ; *liaison covalente* رابِطٌ تَساهُمِيّ

disulfide bond ; *pont disulfure* رابِطٌ ثُنائِيُّ السُّلْفيد

double bond ; *double liaison* رابِطٌ ثُنائِيّ

energy-rich bond (= high energy bond) ; *liaison riche en énergie* رابِطٌ غَنِيُّ الطاقَة

glycosidic bonds ; *liaisons des glycosides* رَوابِط غليكوزيدِيَّة

high-energy bond ; *liaison riche en énergie* رابِطٌ عالي الطّاقَة

high-energy phosphate bond ; *liaison phosphatée riche en énergie* رابِطٌ فُسْفاتِيٌّ عالي الطّاقَة

high-energy sulfur bond ; *liaison soufrée riche en énergie* رابِطٌ كِبْريتِيٌّ عالي الطّاقَة

hydrogen bond ; *liaison hydrogène, pont d'hydrogène* رابِطٌ هِيدْروجينِيّ

hydrophobic bond ; *liaison hydrophobe* رابِطٌ كارِهٌ للماء

ionic bond ; *liaison ionique* رابِطٌ أيونِيّ

metallic bond ; *liaison métallique* رابِطٌ فِلِزِّيّ

pair bond ; *double liaison* رابِطٌ زَوجِيّ

peptide bond ; *liaison peptidique* رابِطٌ بِبْتيدِيّ

polar bond ; *liaison polaire* رابِطٌ قُطْبِيّ

single bond ; *liaison simple* رابِطٌ أُحادِيّ

triple bond ; *liaison triple* رابِطٌ ثُلاثِيّ

Van der Waals bond , *liaison Van der Waals* رابِطُ فانْ دِر فالْس

bonding ; *liaison* 1. إلْصاق 2. تَزاوُج

bone ; *os* *[pl.os]* عَظْم [ج: عِظام]

accessory bone ; *os accessoire* عَظْمٌ إضافِيّ

accessory cuboid bone ; *os cuboïde accessoire* عَظْمٌ نَرْدِيٌّ إضافِيّ

accessory multangular bone (= os centrale) ; *os trapèze accessoire (= os central)* العَظْمُ العَديدُ الزَّوايا الإضافِيّ (= العَظْمُ المَرْكَزِيّ)

acetabular bone (= acetabulum) ; *acétabulum* الحُقّ

acromial bone (= acromion) ; *acromion* الأَخْرَم

alar bone (= os sphenoidale) ; *os alaire (= sphénoïde)* العَظْمُ الجَناحِيّ (= العَظْمُ الوَتَدِيّ)

Albers-Schonberg marble bones (= osteopetrosis) ; *maladie d'Albers-Schönberg (= ostéopétrose)* عِظامُ ألبرز-شونبرغ المرمرية (= تَصَخُّرُ العِظام)

Albrecht's bone (= basiotic bone) ; *os d'Albrecht (= basiotique)* عَظْمُ آلبريخت (= العَظْمُ القُوَيْعِدِيّ)

alisphenoid bone (= ala major ossis sphenoidalis) ; *os alisphénoïde (= grande aile du sphénoïde)* العَظْمُ الجَناحِيُّ الوَتَدِيّ (= الجَناحُ الكَبيرُ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ)

alveolar bone ; *os alvéolaire* عَظْمٌ سِنْخِيّ

ankle bone (= talus) ; *astragale* الكاحِل

astragaloid bone (= talus) ; *astragale* الكاحِل

back bone ; *rachis, colonne vertébrale* العَمودُ الفِقْرِيّ

basal bone ; *os basal* العَظْمُ القاعِدِيّ

basihyal bone ; *basihyal, corps de l'os hyoïde* جِسْمُ العَظْمِ اللامِيّ

basilar bone (= basioccipital bone) ; *os basilaire (= os basi-occipital)* العَظْمُ القاعِدِيّ (= العَظْمُ القَذالِيُّ القاعِدِيّ)

basioccipital bone ; *os basi-occipital* العَظْمُ القَذالِيُّ القاعِدِيّ

basiotic bone ; *basiotique* العَظْمُ القُوَيْعِدِيّ

basisphenoid bone ; *os basisphénoïde* العَظْمُ الوَتَدِيُّ القاعِدِيّ

Bertin's bone (= concha sphenoidalis TA) ; *os de Bertin* عَظْمُ بيرتان (= مَحارَةُ الوَتَدِيّ)

blade bone (= scapula) ; *omoplate (= scapula)* عَظْمُ اللَّوح (= عَظْمُ الكَتِف)

bone fibers ; *fibres osseuses [dents]* أَلْيافٌ عَظْمِيَّة [أسنان]

bone growth ; *croissance osseuse* نُمُوُّ العَظْم

bone marrow ; *moelle osseuse* نِقْيُ العَظْم

bone resorption ; *résorption osseuse* ارْتِشافٌ عَظْمِيّ

bone trabeculas ; *trabécules osseuses* تَرابيقُ عَظْمِيَّة

bones of face ; *os de la face* عِظامُ الوَجْه

bones of fingers ; *os des doigts* عِظامُ الأصابِع

bones of skull ; *os du crâne* عِظامُ الجُمْجُمَة

bones of toes (= ossa digitorum pedis) , *os des orteils* عِظامُ أصابِعِ القَدَم

breast bone (= sternum) ; *corps du sternum* عَظْمُ الصَّدْر (= عَظْمُ القَصّ)

bregmatic bone (= parietal bone) ; *os bregmatique (= pariétal)* العَظْمُ الهامِيّ (= العَظْمُ الجِدارِيّ)

brittle bones (= osteogenesis imperfecta) ; *os fragiles (= ostéogenèse imparfaite)* عِظامٌ هَشَّة (= تَكَوُّنُ العَظْمِ النَّاقِص)

bundle bone ; *os fasciculaire* عَظْمٌ حُزَمِيّ

calcaneal bone (= calcaneous TA) ; *calcanéum* العَقِبِيّ ؛ عَظْمُ العَقِب

calf bone (= fibula TA) ; *os du mollet (= péroné)* عَظْمُ الرَّبْلَة (= الشَّظِيَّة)

cancellated bone (= substantia spongiosa ossium) ; *os spongieux (= substance spongieuse osseuse)* عَظْمٌ اسْفَنْجِيّ (= المادَّةُ الاسْفَنْجِيَّةُ العَظْمِيَّة)

cancellous bone ; *os spongieux (= substance spongieuse osseuse)* عَظْمٌ اسْفَنْجِيّ (= المادَّةُ الاسْفَنْجِيَّةُ العَظْمِيَّة)

capitate bone (= os capitatum TA) ; *grand os* العَظْمُ الكَبير

carpal bones (= ossa carpi TA) ; *os du carpe* عِظامُ الرُّسْغ

cartilage bone ; *os cartilagineux* عَظْمٌ غُضْروفِيّ

cavalry bone (= rider's bone) ; *ostéome des cavaliers* عَظْمُ الفُرْسان

central bone (= os centrale) ; *os central* العَظْمُ المَرْكَزِيّ (في الرسغ)

central carpal bone ; *os central du carpe* العَظْمُ المَرْكَزِيُّ للرُّسْغ

chalky bones (= osteopetrosis) ; *ostéopétrose* عِظامٌ طَباشِيرِيَّة (= تَصَخُّرُ العِظام)

cheek bone (= os zygomaticum TA) ; *os malaire* عَظْمُ الخَدّ (= العَظْمُ الوَجْنِيّ)

coccygeal bone (= os coccygis TA) ; *coccyx* عَظْمُ العُصْعُص

collar bone (= clavicula) ; *clavicule* عَظْمُ الطَّوق (= عَظْمُ التَّرْقُوَة)

compact bone (= substantia compacta ossium) ; *os compact (= substance compacte osseuse)* عَظْمٌ مُكْتَنِز (= المادَّةُ العَظْمِيَّةُ المُكْتَنِزَة)

cortical bone ; *os cortical* عَظْمٌ قِشْرِيّ

costal bone (= os costale TA) ; *côte* عَظْمُ الضِّلْع

cotyloid b (= os acetabuli) ; *os cotyloïde (= acétabulum)* الحُقّ

cranial bones (= bones of cranium) ; *os du crâne* عِظامُ القِحْف

cribriform bone (= os ethmoidale TA) ; *os cribriforme (= os éthmoïdal)* العَظْمُ المِصْفَوِيّ (= العَظْمُ الغِرْبالِيّ)

cuboid bone (= os cuboideum TA) ; *cuboïde* العَظْمُ النَّرْدِيّ

cuckoo bone (= os coccygis TA) ; *coccyx* عَظْمُ الوَقْواق (= عَظْمُ العُصْعُص)

cuneiform bone of carpus (= os triquetrum TA) ; *pyramidal* العَظْمُ الإسفينِيُّ في الرُّسْغ (= العَظْمُ المُثَلَّثِي)

dermal bone ; *os dermique* عَظْمٌ جِلْدِيّ

ear bones (= auditory ossicles) ; *osselets de l'oreille (= chaîne des osselets de l'oreille)* عِظامُ الأُذُن (= عُظَيْماتُ السَّمْع)

ectethmoid bones ; *masses latérales de l'ethmoïde* عِظامُ الغِرْبالِيِّ الوَحْشِيَّة

ectocuneiform bone (= os cuneiform laterale) ; *troisième cunéiforme (= os cunéiforme latéral)* العَظْمُ الإسْفينِيُّ الوَحْشِيّ

endochondral bone ; *os cartilagineux, os enchondral* عَظْمٌ غُضْروفِيّ

entocuneiform bone (= os cuneiform mediale) ; *os cunéiforme médial* العَظْمُ الإسْفينِيُّ الإنْسِيّ

epactal bones (= ossa suturalia) ; *os wormiens suturaux* العِظامُ الدُّرْزِيَّة

ethmoid bone (= os ethmoidale TA) ; *ethmoïde (= os ethmoïdal)* العَظْمُ الغِرْبالِيّ

exercise bone ; *os des exercices* عَظْمُ التَّمارين

exoccipital bone ; *os occipital externe* عَظْمٌ قَذالِيٌّ خارِجِيّ

external cuneiform bone (= os cuneiforme laterale) , *os cunéiforme externe (= os cunéiforme latéral)* العَظْمُ الإسفينِيُّ الظّاهِر (= العَظْمُ الإسْفينِيُّ الوَحْشِيّ)

facial bones ; *os de la face* عِظامُ الوَجْه

femoral bone ; *fémur* عَظْمُ الفَخِذ

fibular bone ; *péroné* عَظْمُ الشَّظِيَّة

first carpal bone (= os trapezium TA) ; *premier os carpal (= trapèze)* العَظْمُ الرُّسْغِيُّ الأَوَّل (= العَظْمُ المُرَبَّعِيّ)

first cuneiform bone (= os cuneiforme mediale) ; *premier cunéiforme (= os cunéiforme médial)* العظمُ الإسفينِيُّ الأَوَّل (= العَظْمُ الإسْفينِيُّ الإنْسِيّ)

first tarsal bone (= os cuneiforme mediale) ; *premier os tarsien (= os cunéiforme médial)* العَظْمُ الكاحِلِيُّ الأَوَّل (= العَظْمُ الإسفينِيُّ الإنْسِيّ)

flank bone (= os iliium) ; *os du flanc (= ilion)* عظمُ الخاصِرَة (= عَظْمُ الحَرْقَفَة)

flat bone (= os planum) ; *os plat* عَظْمٌ مُسَطَّح

fourth carpal bone (= os hamatum TA) ; *os crochu* العَظْمُ الرُّسْغِيُّ الرّابِع (= العَظْمُ الكُلّابِيّ)

fourth turbinate bone (= concha nasalis suprema) ; *quatrième cornet (= conque nasale supérieure)* عَظْمُ المَحارَةِ الرّابِعَة (= المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ العُلْيا)

frontal bone (= os frontale TA) ; *frontal* العَظْمُ الجَبْهِيّ

funny bone ; *os comique* العَظْمُ الطَّريف (في الفخذ)

great carpal bone (= os capitatum TA) ; *grand os* العَظْمُ الرُّسْغِيُّ الكَبير (= العَظْمُ الكَبير)

hamate bone (= os hamatum TA) ; *os crochu* العَظْمُ الكُلابِيّ

haunch bone (= os coxae TA) ; *os iliaque, os coxal* عَظْمُ الوَرْك

heel bone (= calcaneus) ; *calcanéum* العَقِبِيّ (عَظْمُ العَقِب)

highest turbinate bone (= concha nasalis suprema) ; *cornet de Santorini (= conque nasale supérieure)* عَظْمُ المَحارَةِ العُلْيا (= المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ العُلْيا)

hip bone (= os coxae TA) ; *os iliaque* عَظْمُ الوَرْك

humeral bone (= humerus) ; *humérus* عَظْمُ العَضُد

hyoid bone ; *os hyoïde* العَظْمُ اللامِيّ

iliac bone (= os ilium TA) ; *ilion, os iliaque* عَظْمُ الحَرْقَفَة

incarial bone (= os interparietale) ; *os interpariétal* العَظْمُ بَيْنَ الجداريّ

incisive bone (= os incisivum) ; *prémaxillaire* العَظْمُ القاطِعِيّ

inferior maxillary bone (= mandible) ; *os maxillaire inférieur (= mandibule)* الفَكُّ السُّفْلِيّ

inferior spongy bone (= concha nasalis inferior) ; *os spongieux inférieur (= conque nasale inférieure)* العَظْمُ الإسْفَنْجِيُّ السُّفْلِيّ (= المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

inferior turbinate bone (= concha nasalis inferior) ; *cornet maxillaire (= conque nasale inférieure)* عَظْمُ المَحارَةِ السُّفْلِيَّة (= المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

innominate bone (= os coxae TA) ; *os iliaque, os coxal* العَظْمُ اللامُسَمَّى (= عَظْمُ الوَرْك)

intermediate bone (= os lunatum TA) ; *semi-lunaire* العَظْمُ المُتَوَسِّط (= العَظْمُ الهِلالِيّ)

intermediate carpal bone (= os lunatum TA) ; *semi-lunaire* العَظْمُ الرُّسْغِيُّ المُتَوَسِّط (= العَظْمُ الهِلالِيّ)

intermediate cuneiform bone (= os cuneiforme intermedium) ; *deuxième cunéiforme* العَظْمُ الإسْفينِيُّ المُتَوَسِّط

internal cuneiform bone (= os cuneiform mediale) ; *premier cunéiforme (= os cunéiforme médial)* العَظْمُ الإسْفينِيُّ الغائِر (= العَظْمُ الإسْفينِيُّ الإنْسِيّ)

interparietal bone (= os interparietale) ; *os interpariétal* العَظْمُ بينَ الجِداريّ

intrachondrial bone ; *os cartilagineux* عَظْمٌ غُضْروفِيّ

ischial bone (= os ischii TA) ; *ishion* عَظْمُ الإسْك

ivory bones (= osteopetrosis) ; *ostéopétrose* تَصَخُّرُ العِظام

jugal bone (= os zygomaticum TA) ; *os malaire* العَظْمُ الوَجْنِيّ

lacrimal bone ; *unguis, os lacrymal* العَظْمُ الدَّمْعِيّ

lamellated bone ; *os lamellaire* عَظْمٌ صُفاحِيّ

larger multangular bone (= os trapezium TA) ; *trapèze* العَظْمُ العَديدُ الزَّوايا الأَكْبَر (= العَظْمُ المُرَبَّعِيّ)

lateral cuneiform bone ; *os cunéiforme latéral* العَظْمُ الإسْفينِيُّ الوَحْشِيّ

lenticular bone of hand (= os pisiforme TA) ; *os lenticulaire de la main* العَظْمُ العَدَسِيُّ في اليَد (= العَظْمُ الحِمَّصِيّ)

lentiform bone ; *os pisiforme* العَظْمُ العَدَسِيُّ الشَّكْل

lesser trapezium bone (= os trapezoideum) ; *trapézoïde* العَظْمُ المُرَبَّعِيُّ الأَصْغَر (= العَظْمُ المُنْحَرِفِيّ)

lingual bone (= hyoid bone) ; *os hyoïde* العَظْمُ اللِّسانِيّ (= العَظْمُ اللامِيّ)

long bone ; *os long* عَظْمٌ طَويل

lower jaw bone (= mandibula) ; *maxillaire inférieur (= mandibule)* الفَكُّ السُّفْلِيّ

lunate bone (= os lunatum TA) ; *semi-lunaire* العَظْمُ الهِلالِيّ

malar bone (= os zygomaticum) ; *os malaire (= os zygomatique)* العَظْمُ الوَجْنِيّ

marble bones (= osteopetrosis) ; *ostéopétrose* تَصَخُّرُ العِظام

mastoid bone ; *os mastoïdien* العَظْمُ الخُشَّائِيّ

maxillary bone (= maxilla) , *maxillaire, maxillaire supérieur* الفَكُّ العُلْوِيّ

maxillary bone superior (= maxilla) ; *maxillaire, maxillaire supérieur* الفَكُّ العُلْوِيّ

maxilloturbinal bone (= concha nasalis inferior) ; *cornet inférieur (= conque nasale inférieure)* عَظْمُ المَحارَةِ الفَكِّيَّة (= المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

medial cuneiform bone ; *os cunéiforme médial* العَظْمُ الإسْفينِيُّ الإنْسِيّ

membrane bone ; *os de membrane* عَظْمٌ غِشائِيّ

mesocuneiform bone (= os cuneiform intermedium) ; *deuxième cunéiforme* العَظْمُ الإسْفينِيُّ المُتَوَسِّط

metacarpal bones ; *métacarpes* عِظامُ السِّنْع

metatarsal bones ; *métatarses* عِظامُ المِشْط

middle cuneiform bone (= os cuneiform intermedium) ; *deuxième cunéiforme* العَظْمُ الإسْفينِيُّ المُتَوَسِّط

middle turbinate bone (= concha nasalis media) ; *cornet moyen (= conque nasale moyenne)* عَظْمُ المَحارَةِ المُتَوَسِّطَة (= المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ المُتَوَسِّطَة)

nasal bone (= os nasale TA) ; *os propre du nez* العَظْمُ الأَنْفِيّ

navicular bone of foot (= os naviculare) ; *os naviculaire* العَظْمُ الزَّوْرَقِيّ

navicular bone of hand (= os scaphoideum) ; *scaphoïde* العَظْمُ

القاريّ

nonlamellated bone (= woven bone) ; *os non lamellé (= os en "sucre mouillé")* عَظْمٌ لاصَفائِحِيّ

occipital bone (= os occipitale) ; *occipital* العَظْمُ القَذاليّ

odontoid bone (= dens axis) ; *apophyse odontoïde* عَظْمٌ سِنِّيّ (= الفائق) (الناتئ السني للفقرة الرقبية الثانية)

orbital bone (= os zygomaticum) ; *os malaire* العَظْمُ الحَجاجِيّ (= العَظْمُ الوَجْنِيّ)

orbitosphenoidal bone (= ala minor ossis sphenoidalis) ; *os orbitosphénoïdal (= petite aile du sphénoïde)* العَظْمُ الحَجاجِيُّ الوَتَدِيّ (= الجَناحُ الصَّغيرُ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ)

palate bone (= os palatinum TA) ; *os palatin* عَظْمُ الحَنَك

palatine bone (= os palatinum TA) ; *os palatin* عَظْمُ الحَنَك

parietal bone (= os parietale TA) ; *pariétal* العَظْمُ الجِداريّ

pelvic bone (= os coxae TA) ; *os iliaque* عَظْمُ الحَوض (= عَظْمُ الوَرِك)

perichondral bone ; *os périchondral* عَظْمٌ مُحِيطٌ بالغُضروف

periosteal bone ; *os périostique* عَظْمٌ سِمْحاقِيّ

petrosal bone (= pars petrosa ossis temporalis) ; *rocher (= partie pétreuse du temporal)* العَظْمُ الصَّخْرِيّ (= الجُزْءُ الصَّخْرِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

petrous bone (= pars petrosa ossis temporalis) ; *rocher (= partie pétreuse du temporal)* العَظْمُ الصَّخْرِيّ (الجُزْءُ الصَّخْرِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

phalangeal bones of foot (= ossa digitorum pedis) ; *phalanges des orteils* عِظامُ سُلامَيَاتُ القَدَم

phalangeal bones of hand (= ossa digitorum manus) ; *phalanges des doigts* عِظَامُ سُلامَيَاتِ اليَد

pisiform bone (= os pisiforme TA) ; *pisiforme* العَظْمُ الحِمَّصِيّ

pneumatic bone (= os pneumaticum TA) ; *os pneumatique* عَظْمٌ هَوائِيّ

postsphenoidal bone ; *face postérieure du sphénoïde* مُؤَخَّرُ العَظْمِ الوَتَدِيّ

postulnar bone (= os pisiforme) ; *os postulnaire (= pisiforme)* العَظْمُ خَلْفَ الزَّنْد (= العَظْمُ الحِمَّصِي)

prefrontal bone (= pars nasalis ossis frontalis) ; *os préfrontal (= partie nasale de l'os frontal)* العَظْمُ أمامَ الجَبْهِيّ (= الجُزْءُ الأَنْفِيُّ لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ)

prefrontal bone of von Bardeleben (= processus frontalis maxillae) ; *os préfrontal de von Bardeleben (= processus frontal du maxillaire)* العَظْمُ أمامَ الجَبْهِيّ لفون بارديلبن (= النَّاتِئُ الجَبْهِيُّ لِلفَكّ العُلْوِيّ)

preinterparietal bone ; *os pré-interpariétal* مُقَدَّمُ العَظْمِ بَيْنَ الجِداريّ

premaxillary bone (= premaxilla) ; *prémaxillaire* عَظْمُ مُقَدَّمِ الفَكّ العُلْوِيّ

presphenoidal bone ; *os présphénoïdal* مُقَدَّمُ العَظْمِ الوَتَدِيّ

primitive bone ; *os primitif* عَظْمٌ بِدائِيّ

proper epactal bone (= os interparietale) ; *os interpariétal* العَظْمُ بَيْنَ الجِداريّ

pterygoid bone (= processus pterygoideus ossis sphenoidalis) ; *apophyse ptérygoïde (= processus ptérygoïde de l'os sphénoïdal)* العَظْمُ الجَناحِيّ (= النَّاتِئُ الجَناحِيُّ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ)

pubic bone (= os pubis TA) ; *os pubique* عَظْمُ العانَة

pyramidal bone (= os triquetrum TA) ; *pyramidal* العَظْمُ الهَرَمِيّ (= العَظْمُ المُثَلَّثِيّ)

radial bone (= radius) ; *radius* عَظْمُ الكُعْبُرَة

radial carpal bone (= os scaphoideum TA) ; *scaphoïde* العَظْمُ الرُّسْغِيُّ الكُعْبُرِيّ (= العظمُ القاربيّ)

replacement bone (= cartilage bone) ; *os de remplacement (= os cartilagineux)* عَظْمٌ اسْتِعاضِيّ (= عَظْمٌ غُضروفِيّ)

resurrection bone (= os sacrum TA) ; *sacrum* عَظْمُ النُّشور (= عَظْمُ العَجُز)

rider's bone ; *ostéome des cavaliers* عَظْمُ الفُرْسان

Riolan's bones ; *osselets de Riolan* عِظامُ رِيُولَان (عظام صغيرة في الدرز القذالي الصخري)

rudimentary bone ; *os rudimentaire* عَظْمٌ رَديم

sacral bone (= os sacrum TA) ; *sacrum* عَظْمُ العَجُز

scaphoid bone (= os scaphoideum TA) ; *scaphoïde* العَظْمُ القاربِيّ

scaphoid bone of foot (= os naviculare TA) ; *os naviculaire* العَظْمُ الزَّوْرَقِيّ

scaphoid bone of hand (= os scaphoideum TA) ; *scaphoïde* العَظْمُ القاربِيّ

scapular bone (= scapula) ; *omoplate* عَظْمُ الكَتِف

second cuneiform bone (= os cuneiform intermedium) ; *deuxième cunéiforme (= os cunéiforme intermédiaire)* العَظْمُ الإسْفِينِيُّ الثَّاني (= العَظْمُ الإسْفِينِيُّ المُتَوَسِّط)

second tarsal bone (= os cuneiform intermedium) ; *deuxième cunéiforme (= os cunéiforme intermédiaire)* العَظْمُ الكاحِلِيُّ الثَّاني (= العَظْمُ الإسْفِينِيُّ المُتَوَسِّط)

semilunar bone (= os lunatum TA) ; *os semi-lunaire* العَظْمُ الهِلالِيّ

sesamoid bones (= ossa sesamoidea TA) ; *os sésamoïdes* العِظامُ السِّمْسِمانِيَّة

sesamoid bones of foot (= ossa sesamoidea pedis) ; *os sésamoïdes du pied* عِظامُ القَدَمِ السِّمْسِمانِيَّة

sesamoid bones of hand (= os sesamoidea manus) ; *os sésamoïdes de la main* عِظامُ اليَدِ السِّمْسِمانِيَّة

shin bone (= tibia) ; *tibia* الظُّنبوب

short bone , *os court* عَظْمٌ قَصير

smaller multangular bone (= os trapezoideum) ; *trapèze* العَظْمُ العَديدُ الزَّوايا الأَصْغَر (= العَظْمُ المُنْحَرِفِيّ)

solid bone (= substantia compacta ossium) ; *os solide (= substance compacte osseuse)* عَظْمٌ صُلْب (= المادَّةُ العَظْمِيَّةُ المُكْتَنِزَة)

sphenoid bone (= os sphenoidale TA) ; *sphénoïde* العَظْمُ الوَتَدِيّ

sphenoturbinal bone (= concha sphenoidalis) ; *cornet sphénoïdal* عَظْمُ المَحارَةِ الوَتَدِيَّة (= مَحارَةُ الوَتَدِيّ)

spoke bone (= radius) ; *radius* عَظْمُ الكَعْبَرَة

spongy bone (= substantia spongiosa ossium) ; *os spongieux (= substance spongieuse osseuse)* عَظْمٌ إِسْفَنْجِيّ (= المادَّةُ العَظْمِيَّةُ الإِسْفَنْجِيَّة)

squamo-occipital bone ; *os squamo-occipital* العَظْمُ الصَّدَفِيُّ القَذالِيّ

squamous bone (= pars squamosa ossis temporalis) ; *écaille du temporal (= partie squameuse du temporal)* العَظْمُ الصَّدَفِيّ (= الجُزْءُ الصَّدَفِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

stirrup bone (= stapes) ; *étrier* العَظْمُ الرِّكابِيّ (= الرِّكاب)

substitution bone (= cartilage bone) ; *os de substitution (= os cartilagineux)* عَظْمٌ اسْتِبْدالِيّ (= عَظْمٌ غُضْرُوفِيّ)

superior spongy bone (= concha nasalis superior) ; *os spongieux supérieur (= cornet nasal supérieur)* العَظْمُ الإِسْفَنْجِيُّ العُلْوِيّ (= المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ العُلْوِيَّة)

superior turbinate bone (= concha nasalis superior) ; *os du cornet supérieur (= cornet nasal supérieur)* عَظْمُ المَحارَةِ العُلْيا (= المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ العُلْوِيَّة)

supernumerary bone ; *os surnuméraire* عَظْمٌ زِيادِيّ

suprainterparietal bone ; *os supra-interpariétal* العَظْمُ فَوقَ مُلْتَقَى الجِدارِيَّيْن

supraoccipital bone ; *os supra-occipital* العَظْمُ فَوقَ القَذالِيّ

suprapharyngeal bone (= os sphenoidale TA) ; *sphénoïde* العَظْمُ فَوقَ البُلْعوم (= العَظْمُ الوَتَدِيّ)

suprasternal bones (= ossa suprasternalia) ; *os sus-sternaux* العِظامُ فَوقَ القَصّ

supreme turbinate bone (= concha nasalis suprema) ; *os du cornet supérieur (= cornet nasal supérieur)* عَظْمُ المَحارَةِ العُلْيا (= المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ العُلْيا)

sutural bones (= ossa suturalia) ; *os wormiens suturaux* عِظامٌ دَرْزِيَّة

tarsal bones (= ossa tarsi TA) ; *tarse* عِظامُ الكاحِل

temporal bone (= os temporale TA) ; *temporal (= os temporal)* العَظْمُ الصُّدْغِيّ

thigh bone (= femur) , *os de la cuisse (= fémur)* عَظْمُ الفَخِذ

third cuneiform bone (= os cuneiform laterale) ; *troisième os cunéiforme (= os cunéiforme latéral)* العَظْمُ الإِسْفينِيُّ الثّالِث (= العَظْمُ الإِسْفينِيُّ الوَحْشِيّ)

third tarsal bone (= os cuneiform laterale) ; *troisième os du tarse (= os cunéiforme latéral)* العَظْمُ الكاحِلِيُّ الثّالِث (= العَظْمُ الإِسْفينِيُّ الوَحْشِيّ)

tongue bone (= os hyoideum) ; *os de la langue (= os hyoïde)* العَظْمُ اللِّسانِيّ (= العَظْمُ اللّامِيّ)

trapezium bone (= os trapezium) ; *os trapezium, trapèze* العَظْمُ المُرَبَّعِيّ

trapezium bone of Lyser (= os trapezoideum) ; *trapèze de Lyser* العَظْمُ المُرَبَّعِيُّ للايزَر (= العَظْمُ المُنْحَرِفِيّ)

trapezoid bone (= os trapezoideum) ; *os trapézoïde* العَظْمُ المُنْحَرِفِيّ

trapezoid bone of Henle (= processus pterygoideus ossis sphenoidalis) ; *os trapézoïde de Henler (= processus ptérygoïde de l'os sphénoïdal)* العَظْمُ المُنْحَرِفِيُّ لِهِنلي (= النّاتِئُ الجَناحِيُّ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ)

trapezoid bone of Lyser (= os trapezium) ; *trapèze de Lyser (= os trapezium)* العَظْمُ المُنْحَرِفِيُّ بِحَسب لايزَر (= العَظْمُ المُرَبَّعِيّ)

triangular bone (= os triquetrum) ; *pyramidal* العَظْمُ المُثَلَّثِيّ

triangular bone of tarsus (= os triquetrum tarsi) ; *os triangulaire du tarse* العَظْمُ المُثَلَّثِيُّ الرُّصْغِيّ

triquetral bone (= os triquetrum) ; *pyramidal* العَظْمُ المُثَلَّثِيّ

tympanic bone (= pars tympanica ossis temporalis) ; *os tympanique (= partie tympanique de l'os temporal)* العَظْمُ الطَّبْلِيّ (= الجُزْءُ الطَّبْلِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

ulnar bone (= ulna TA) ; *cubitus* عَظْمُ الزَّنْد

ulnar carpal bone (= os triquetrum) ; *os carpal ulnaire (= pyramidal)* العَظْمُ الرُّسْغِيُّ الزَّنْدِي (= العَظْمُ المُثَلَّثِيّ)

unciform bone, uncinate bone (= os hamatum) ; *os crochu* العظمُ الكُلّابِيّ

upper jaw bone (= maxilla) ; *os du maxillaire supérieur* الفَكُّ العُلْوِيّ

vesalian bone (= os vesalianum pedis) ; *os de Vésale, tubercule isolé du cinquième métatarsien, os vesalianum* عَظْمُ فِيزالْيُوس في القَدَم

vomer bone (= vomer TA) ; *vomer* الميكَعَة

Whettle bones (= vertebrae thoracicae) ; *os de Whettle (= vertèbres thoraciques)* عِظامُ هويتل (= الفِقَراتُ الصَّدْرِيَّة)

whirl bone (= 1. patella 2. caput ossis femoris) ; *os de rotation*

عَظْمُ التَّدْوِير (=1. الرَّضَفَة 2. رَأسُ عَظْمِ الفَخْذ) (= 1. rotule 2. tête du fémur)

wormian bones (= ossa suturalia) ; *os wormiens* عِظامٌ ورميانية (= عِظامٌ دَرْزِيَّة)

woven bone ; *os en "sucre mouillé* عَظْمٌ مَحْبُوك

xiphoid bone (= sternum) ; *xiphoïde* العَظْمُ الخِنْجَرِيّ (= عَظْمُ القَصّ)

zygomatic bone (= os zygomaticum) , *os zygomatique, os molaire* العَظْمُ الوَجْنِيّ

bonelet ; *osselet* عُظَيم

bonesetter ; *orthopédiste* مُجَبِّرُ العِظام

bony callus ; *cal osseux* دَشْبَذٌ عَظْمِيّ

boomslang ; *vipère venimeuse* (= Dispholidus typus) حَيَّةُ الشَّجَر (حية أمريكية سامة)

Boophilus ; *Boophilus* العَلَس (جِنْسُ قرادٍ مِنَ اللُّبودِيَّات)

Boophilus annulatus ; *Boophilus annulatus* العَلَسُ الحَلَقِيّ

Boophilus bovis ; *Boophilus bovis* العَلَسُ البَقَرِيّ

Boophilus decoloratus ; *Boophilus decoloratus* العَلَسُ الثَّاصِل

Boophilus microplus ; *Boophilus microplus* العَلَسُ المُتَنَّي

Booponus ; *Booponus* مُنْهِكُ البَقَر (ذباب تتطفل يرقاته على الحيوانات في الفيليبين)

booster dose ; *dose supplémentaire* جُرْعَةٌ مُعَزِّزَة

boot ; *botte, chaussure* سَوقاء (حذاءٌ طويلُ السَّاق)

air boot ; *botte alvéolaire* سَوقاءٌ هَوائِيَّة

Gibney's boot ; *botte de Gibney* سَوقاءُ غِبْنِي (لمعالجة إصابات الساق)

Unna's paste boot ; *botte de patte d'Unna* سَوقاءُ مَعْجُونِ أونا (لمعالجة الدوالي المتقرحة)

bootstrap ; *amorce* البَادِئ

bootstrap loader ; *chargeur de l'amorce* مُحَمِّلٌ بَادِئ

bootstrap memory ; *mémoire de l'amorce* ذَاكِرَةٌ بَادِئَة

borate ; *borate* بُورات

borated ; *boraté* 1. مُعَامَلٌ بالبَوْرَق 2. بُوراتِيّ

borax ; *borax* بَوْرَق

borborygmi ; *borborygmes* [sing.borborygme] قَراقِر [ق قرقرة]

borborygmus ; *borborygme, gargouillement* قَرْقَرَة (أصوات غازات الأمعاء)

border (= margo TA) ; ***bord, bordure*** حافَةٌ [ج. حَوافي]

alveolar border of mandible (= arcus alveolaris mandibulae) ; *bord alvéolaire de la mandibule (= arc alvéolaire de la mandibule)* الحافَةُ السِّنْخِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ (= القَوسُ السِّنْخِيَّةُ لِلفَكِّ السُّفْلِيّ)

alveolar border of maxilla (= arcus alveolaris maxillae) ; *bord alvéolaire du maxillaire (= arc alvéolaire du maxillaire)* الحافَةُ السِّنْخِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ (= القَوسُ السِّنْخِيَّةُ لِلفَكِّ العُلْوِيّ)

border moulding ; *moulure des bords [dents]* تَشْكِيلُ الحَوافي [أسنان]

border of acetabulum (= labrum acetabulare) ; *bord de l'acétabulum (= bourrelet acétabulaire)* حافَةُ الحُقّ (= شَفا الحُقّ)

border of oval fossa (= limbus fossae ovalis) ; *bord de la fosse ovale (= limbe de la fosse ovale)* حافَةُ الحُفْرَةِ البَيْضَوِيَّة (= حُوْفُ الحُفْرَةِ البَيْضَوِيَّة)

border seal ; *obturation des bords [dents]* إحْكامُ الحَوافي [أسنان]

brush border ; *bordure en brosse* حافَةٌ فِرْشاتِيَّة

denture border ; *bord de la prothèse dentaire* حافَةُ البِدْلَةِ السِّنِّيَّة

external border of tibia (= facies lateralis tibiae) ; *bord externe du tibia (= face latérale du tibia)* الحافَةُ الظَّاهِرَةُ للظُّنْبُوب (= الوَجْهُ الوَحْشِيُّ للظُّنْبُوب)

inferior border of mandible (= basis mandibulae) ; *bord inférieur de la mandibule (= base mandibulaire)* الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ (= قاعِدَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ)

orbital border of sphenoid bone (= facies orbitalis alae majoris) ; *bord orbitaire de l'os sphénoïde (= face orbitaire de la grande aile)* الحافَةُ الحَجاجِيَّةُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ (= الوَجْهُ الحَجاجِيُّ لِلجَناحِ الكَبير)

posterior border of petrous portion of temporal bone ; *bord postérieur de la portion pétreuse de l'os temporal* الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ للقِسْمِ الصَّخْرِيِّ مِنَ العَظْمِ الصُّدْغِيّ

posterointernal border of fibula (= crista medialis fibulae) ; *bord postéro-inférieur du péroné (= crête fibulaire médiale)* الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ الإِنْسِيَّةُ للشَّظِيَّة (= عُرْفُ الشَّظِيَّةِ الإِنْسِيّ)

striated border (= brush border) ; *bord strié (= bordure en brosse)* حافَةٌ مُخَطَّطَة (= الحافَةُ الفِرْشاتِيَّة)

superior border of patella (= basis patellae) ; *bord supérieur de la patella (= base de la patella)* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ للرَّضَفَة (= قاعِدَةُ الرَّضَفَة)

superior border of petrous portion of temporal bone ; *bord supérieur de la portion pétreuse de l'os temporal* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ للقِسْمِ الصَّخْرِيِّ مِنَ العَظْمِ الصُّدْغِيّ

vermilion border ; *vermillion de la lèvre* حوافي الشِّفاه

borderline ; *limite, à la limite de* 1. بَيْنَ بَيْن؛ حَدِّيّ 2. خَطُّ الحُدود

borderline case ; *cas limite* حالَةٌ حَدِّيَّة

Bordetella ; *Bordetella* البُورْدِيتيلَة (جنس من الجراثيم)

Bordetella bronchiseptica ; *Bordetella bronchiseptica* البُورْدِيتيلَةُ المُنْتِنَةُ للقَصَبات

Bordetella parapertussis ; *Bordetella parapertussis* البُورْدِيتيلَةُ نَظيرَةُ الشَّاهوقِيَّة

Bordetella pertussis ; *Bordetella pertussis* البُورْدِيتيلَةُ الشَّاهوقِيَّة

borism ; *borisme* تَسَمُّمٌ بالبُور

borneol ; *bornéol* بُورْنيول (مادة عطرية)

Bornholm disease (= epidemic pleurodynia) ; ***maladie de Bornholm*** *(= pleurodynie épidémique)* **داءُ بُورنهولم** (= وَجَعُ الجَنْبِ الوبائيّ)

bornyl ; ***bornyl*** **بُورْنيل** (مادة عطرية)

boroglyceride (= boroglycerin) ; ***boroglycéride*** *(= boroglycérine)* **بُوروغليسيرين** (دواء مطهِّر)

boroglycerin ; ***boroglycérine*** **بوروغليسيرين** (دواء مطهِّر)

boroglycerol (= boroglycerin) ; ***boroglycérol*** *(= boroglycérine)* **بوروغليسيرول** (= بوروغليسيرين) (دواء مطهِّر)

boron ; ***bore*** **البور** (العُنْصُرُ الخامِس)

Borrelia ; ***Borrelia*** **البُورَلِيَّة** (جِنْسُ جَراثيم مِنَ فَصِيلَةِ المُلْتَوِيات)

Borrelia aegyptiaca ; *Borrelia aegyptiaca* البورَلِيَّةُ المِصْرِيَّة

Borrelia anserina ; *Borrelia anserina* البورَلِيَّةُ الوَزِّيَّة

Borrelia berbera (= Borrelia recurrentis) ; *Borrelia berbera* البورَلِيَّةُ البَرْبَرِيَّة (= البورَلِيَّةُ الرَّاجِعِيَّة)

Borrelia buccalis ; *Borrelia buccalis* البورَلِيَّةُ الفَمَوِيَّة

Borrelia carteri (= Borrelia recurrentis) ; *Borrelia carteri* البورَلِيَّةُ الرَّاجِعِيَّة

Borrelia caucasica ; *Borrelia caucasica* البورَلِيَّةُ القَفْقاسِيَّة

Borrelia duttonii ; *Borrelia duttoni* البورَلِيَّةُ الدُّوتونِيَّة

Borrelia hermsii ; *Borrelia hermsii* البورَلِيَّةُ الهِرْمِسِيَّة

Borrelia hispanica ; *Borrelia hispanica* البورَلِيَّةُ الإِسْبانِيَّة

Borrelia kochii ; *Borrelia kochi* البورَلِيَّةُ الكوخِيَّة

Borrelia mazzotti ; *Borrelia mazzotti* البورَلِيَّةُ الماتْسوتِيَّة

Borrelia microti ; *Borrelia microti* البورَلِيَّةُ العُكْبُرِيَّة

Borrelia neotropicalis (= Borrelia venezuelensis) ; *Borrelia neotropicalis* *(= Borrelia venezuelensis)* البورَلِيَّةُ الفِنْزويلِيَّة

Borrelia novyi ; *Borrelia novyi* البورَلِيَّةُ النُّوفِيَّة

Borrelia parkeri ; *Borrelia parkeri* البورَلِيَّةُ البارْكِرِيَّة

Borrelia persica ; *Borrelia persica* البورَلِيَّةُ الفارِسِيَّة

Borrelia recurrentis ; *Borrelia recurrentis* البورَلِيَّةُ الرَّاجِعِيَّة

Borrelia theileri ; *Borrelia theileri* البورَلِيَّةُ التِّيلَرِيَّة

Borrelia turicatae ; *Borrelia turicatae* البورَلِيَّةُ التُّوريكاتِيَّة

Borrelia venezuelensis ; *Borrelia venezuelensis* البورَلِيَّةُ الفِنْزويلِيَّة

Borrelia vincentii ; *Borrelia vincenti* البورَلِيَّةُ الفِنْسانِيَّة

borreliosis ; ***borréliose*** **داءُ البُورَلِيَّات**

boss ; ***bosse*** **بَرْزَة**

frontal boss (= tuber frontalis) ; *bosse frontale (= tubercosité frontale)* بَرْزَةٌ جَبْهِيَّة (= الحَدَبَةُ الجَبْهِيَّة)

parietal bosses ; *bosse pariétale* بَرْزاتُ الجِدارِيّ

bosselated ; ***bosselé*** **ذو بَرْزات**

bosselation ; ***bosselure*** **1. تَحَجُّر 2. بَرْزَة**

bot ; ***larve d'Oestridé*** **النَّغَر** (يَرَقاتُ ذُبابَةِ النَّبِر)

sheep nose bot ; *larve d'Oestrus ovis* نَغَرُ أَنْفِ الغَنَم

botanic ; ***botanique*** **1. نَباتِيّ 2.** متعلق بِعِلْمِ النَّبات

botany ; ***botanique*** **عِلْمُ النَّبات**

medical botany ; *botanique médicale* عِلْمُ النَّباتِ الطِّبِّيّ

botfly ; ***oestre*** **نِبْر** (ذُبابَةٌ تَتَطَفَّلُ عَلَى المَواشِي والخُيول)

bothridium ; ***bothridie, ventouse allongée*** **عُوَيْسَة**

bothriocephaliasis ; ***bothriocéphaliase*** **داءُ العَوْساوات**

Bothriocephalus (= Diphyllobothrium) ; ***Bothriocéphale*** **العَوْساء** (جِنْسُ ديدانٍ مِنَ الشَّريطِيَّات)

bothrium ; ***bothridie, ventouse allongée*** **عُوَيْسَة**

bothropic ; ***serpent des sables*** **دَسَّاسَة** (إِحدى الحَيَّاتِ السّامَّة)

Bothrops ; ***Bothrops*** **الدَّسَّاس** (جِنْسٌ مِنَ الحَيَّاتِ السّامَّة)

botogenin ; ***botogénine*** **بُوتوجينين** (طليعة لتخليق الهرمونات الستيرويدية)

botryoid ; ***botrytique*** **عُنْقودِيّ**

botryomycoma ; ***botryomycome*** **وَرَمٌ عُنْقودِيّ**

botryomycosis ; ***botryomycose*** **الداءُ العُنْقودِيّ**

botryomycotic ; ***botryomycotique*** متعلق بالدَّاءِ العُنْقودِيّ

botrytimycosis ; ***botrytimycose*** **داءُ الفُطْرِيَّاتِ المُعَنْقَدَة**

Botrytis ; ***Botrytis*** **المُعَنْقَدَة** (جنس من الفطريات)

bottle ; ***bouteille*** **قارورَة**

feeding bottle ; *biberon* قارورَةُ الإِطْعام

wash bottle ; *pissette* قارورَةُ غَسْل

Woulfe's bottle ; *bouteille de Wolf* قارورَةُ وولف

botuliform ; ***botuliforme*** **سُجُقِيُّ الشَّكْل**

botulin ; ***botuline*** **بُوتولين** (ذيفان سام للأعصاب في اللحوم المعلبة الفاسدة)

botulinal ; ***botulinique*** **1. سُجُقِيّ 2. بُوتولينِيّ**

botulinogenic ; ***botulinogène*** **مُوَلِّدُ البوتولين**

botulism ; ***botulisme*** **تَسَمُّمٌ سُجُقِيّ**

infant botulism ; *botulisme infantile* تَسَمُّمٌ سُجُقِيٌّ طِفْلِيّ

wound botulism ; *botulisme d'inoculation* تَسَمُّمُ الجُرْحِ السُّجُقِيّ

botulismotoxin (= botulin) ; ***botuline*** **بُوتولين**

bouba (= yaws) ; ***pian*** **الدَّاءُ العُلَّيقِيّ**

bouba braziliana ; *leishmaniose cutanéomuqueuse, leishmaniose forestière américaine* الدَّاءُ العُلَّيقِيُّ البَرازيلِيّ

bouche ; ***bouche*** **فَم**

bouche de tapir ; *bouche de tapir* فَمُ الطَّابير

bougie ; ***bougie, sonde*** **مُوَسِّع**

acorn-tipped bougie ; *bougie à tête en gland* مُوَسِّعٌ بَلُّوطِيُّ الرَّأس

bellied bougie ; *bougie à ventre* مُوَسِّعٌ بَطين

bougie a boule (= bulbous bougie) ; *sonde bulbaire* مُوَسِّعٌ بَصَلِيّ

bulbous bougie ; *sonde bulbaire* مُوَسِّعٌ بَصَلِيّ

caustic bougie ; *bougie caustique* مُوَسِّعٌ كاوٍ (كاوِي)

conic bougie ; *bougie conique* — مُوَسِّعٌ مَخْرُوطِيّ
cylindrical bougie ; *bougie cylindrique* — مُوَسِّعٌ أُسْطُوانِيّ
dilating bougie ; *bougie dilatatrice* — مُوَسِّعٌ (لِلمَحالِب)
elastic bougie ; *sonde élastique* — مُوَسِّعٌ مَرِن
elbowed bougie ; *sonde coudée* — مُوَسِّعٌ مَعْقوف
exploring bougie ; *sonde exploratrice* — مُوَسِّعٌ مُسْتَقْصٍ (مُسْتَقْصِي)
filiform bougie ; *sonde filiforme* — مُوَسِّعٌ خَيطِيّ
fusiform bougie , *sonde fusiforme* — مُوَسِّعٌ مِغْزَلِيّ
Hurst's bougies ; *sonde de Hurst* — مُوَسِّعاتُ هيرست (للمريء)
Maloney bougies ; *sondes de Maloney* — مُوَسِّعاتُ مالُوني (للمريء)
medicated bougie ; *sonde médicamenteuse* — مُوَسِّعٌ مُعامَلٌ بالأدْوِيَة
olive-tipped bougie ; *bougie à bout olivaire* — مُوَسِّعٌ زَيتونِيُّ الرَّأس
rosary bougie ; *bougie en chapelet* — مُوَسِّعٌ سُبْحِيّ
soluble bougie ; *bougie soluble* — مُوَسِّعٌ ذَوّاب
wax-tipped bougie ; *bougie à tête de cire* — مُوَسِّعٌ شَمْعِيُّ الرَّأس
wax bougie ; *bougie de cire* — مُوَسِّعٌ شَمْعِيّ
whip bougie ; *bougie en fouet* — مُوَسِّعٌ سَوطِيّ

bougienage, bouginage ; *bougirage* — توسيع
bouillon ; *bouillon* — مَرَق (زَرْعِيّ)
boulimia (= bulimia) **; *boulimie*** — نُهام
bound ; *lié* — مُرْتَبِط
boundary ; *bord* — حَدّ
bouquet ; *bouquet* — بَاقَة
bout ; *accès, poussée* — هَجْمَة
bouton ; *bouton* — حَبَّة
bouton de Biskra ; *bouton de Biskra* — حَبَّةُ بِسْكَرَة (= داءُ اللِّيشمانيّاتِ الجِلْدِي)
bouton d'Orient ; *bouton d'orient* — حَبَّةُ الشَّرْق (= داءُ اللِّيشمانيّاتِ الجِلْدِيّ)
bouton en passage ; *bouton en passage* — حَبَّةُ المُرُور (في المحوار)
boutons terminaux ; *boutons terminaux* — حَبّاتٌ إنْتِهائِيَّة (في المحوار)
boutonneuse ; *fièvre boutonneuse* — الحُمَّى البُرْعُمِيَّة
boutonneuse fever ; *fièvre boutonneuse* — الحُمَّى البُرْعُمِيَّة
Bovimyces pleuropneumoniae (= Mycoplasma mycoides) ; *Bovimyces pleuropneumoniae* — المَفْطورَةُ البَقَرِيَّةُ الجَنْبِيَّةُ الرِّئَوِيَّة (= المَفْطورَةُ الفُطْرانِيَّة)
bovine ; *bovin* — بَقَرِيّ
bow ; *arc, nœud* — قَوس
Birnberg bow ; *arc de Birnberg* — قَوسُ بيرنْبِرْغ (لولب رحمي)
face bow ; *arc facial* — قَوسٌ وَجْهِيَّة
labial bow ; *arc labial [dents]* — قَوسٌ شَفَوِيَّة [أسنان]
Logan bow ; *arc de Logan* — قَوسُ لُوغان (في جراحة الشفة)

bowel ; *intestins* — أمْعاء
greedy bowel ; *intestins voraces* — أمْعاءٌ نَهِمَة
bowenoid (= anaplastic) **; *anaplasique*** — كَشْمِيّ
bowleg ; *jambe arquée* — فَحَج
nonrachitic bowleg (= osteochondrosis deformans tibiae) ; *jambe arquée non rachitique (= ostéochondrose tibiale déformante)* — فَحَجٌ لارَخَدِيّ (= تَنَكُّسٌ عَظْمِيٌّ غُضْرُوفِيٌّ ظُنْبُوبِيٌّ مُشَوِّه)
Bowman's capsule ; *capsule de Bowman* — مِحْفَظَةُ بُومان (في الكُلْيَة)
box ; *boîte [pl.boîtes]* — 1. صُنْدوق [ج: صَناديق] 2. عُلْبَة [ج. عُلَب]
anatomical snuff-box ; *tabatière anatomique* — المِسْعَطُ التَّشْريحِيّ (وهدة في ظهر اليد عند قاعدة الإبهام بين الأوتار الباسطة للإبهام)
box for refuse ; *boîte à ordures* — حاوِيَةُ النُّفايات
Skinner box ; *boîte de Skinner* — صُنْدوقُ سكِينَر (عرفة لتجارب إشراط الحيوانات)
Yerkes discrimination box ; *boîte de discrimination de Yerkes* — صُنْدوقُ يِيركَزْ التَّمْييزِيّ (ممر ذو أبواب متعددة في تجارب حدة الإبصار في الحيوانات)
boxed cast ; *moule en boîte [dents]* — قالَبٌ مُعَلَّب
boxing ; *1. box 2. emballage* — 1. مُلاكَمَة 2. تَعْليب
boxing the impression ; *emballage d'impression* — تَعْليبُ الطَّبعه
box-note ; *mélodie en boîte* — نَغْمَةٌ صُنْدوقِيَّة
b.p. (= boiling point) **; *abr de (point d'ébullition)*** — مختصر دَرَجَةُ الغَلَيان
B.P. (= 1. blood pressure 2. British Pharmacopoeia) **; *abr de (1. pression sanguine 2. pharmacopée britannique)*** — 1. مختصر ضَغْطُ الدَّم 2. مختصر دُسْتورُ الأدْوِيَةِ البَريطانِيّ
BQS (= budget query system) **; *abr de (système de question budgétaire)*** — مختصر نِظامُ الاسْتِفْساراتِ المُتَعَلِّقَةِ بالمِيزانِيَّة
Br (= bromine) **; *Br* (= brome)** — رمز البروم (بر ؛ Br)
brace ; *attelle* — سِناد
cast brace ; *attelle de moule* — سِنادُ القالَب
foot drop brace ; *attelle du pied tombant* — سِنادُ تَدَلِّي القَدَم
knee brace ; *attelle du genou* — سِنادُ الرُّكْبَة
bracelet ; *bracelet [pl.bracelets]* — سِوار [ج: أسْوِرَة]
Nageotte's bracelets ; *bracelets de Nageotte* — أسْوِرَةُ ناجوت (في المحاوير العصبية)
brachi- ; *brachi-* — سابقة بمعنى العَضُد، الذِّراع
brachia [sing.brachium] **; *bras [sing.bras]*** — عَضُدان [ف. عَضُد]
brachial ; *brachial* — عَضُدِيّ
brachialgia ; *brachialgie* — ألَمٌ عَضُدِيّ
brachialgia statica paresthetica ; *brachialgie paresthésique* — مَذَلُ الذِّراعِ النَّوبِيّ
brachiform ; *brachiforme* — ذِراعِيُّ الشَّكل

brachiocephalic ; ***brachiocéphalique*** عَضُدِيٌّ رَأسِيّ
brachiocrural ; ***brachiocrural*** عَضُدِيٌّ ساقِيّ
brachiocubital ; ***brachio-ulnaire*** 1. عَضُدِيٌّ ساعِدِيّ 2. عَضُدِيٌّ مِرْفَقِيّ
brachiocyllosis ; ***difformité du bras*** انْحِناءُ السّاعِد
brachiocyrtosis ; ***difformité du bras*** انْحِناءُ السّاعِد
brachiofaciolingual ; ***brachiofaciolingual*** عَضُدِيٌّ وَجْهِيٌّ لِسانِيّ
brachium TA [pl.brachia] (= arm) ; ***bras*** *[pl.bras]* 1. ذِراع 2. العَضُد
brachium colliculi cranialis (= brachium colliculi rostralis) ; *bras rostral du colliculus* الذِّراعُ المِنْقارِيَّةُ للأُكَيمَة
brachium colliculi inferioris TA ; *bras conjonctival postérieur* الذِّراع السُّفْلِيَّةُ للأُكَيمَة
brachium colliculi superioris TA ; *bras cojonctival supérieur* الذِّراعُ العُلْوِيَّةُ للأُكَيمَة
brachium conjunctivum (= cerebelli) ; *bras conjonctival du cervelet (= pédoncule supérieur du cervelet)* الذِّراعُ المُلْتَحِمِيَّةُ للمُخَيخ (= السُّوَيقَةُ العُلْوِيَّةُ للمُخَيخ)
brachium conjunctivum colliculus (= brachium colliculi inferioris) ; *bras conjonctival du colliculus (= bras conjonctival postérieur)* الذِّراعُ المُلْتَحِمِيَّةُ للأُكَيمَة (= الذِّراعُ السُّفْلِيَّةُ للأُكَيمَة)
brachium of caudal colliculus (= brachium colliculi caudalis TA) ; *bras caudal du colliculus* الذِّراعُ الذَّنَبِيَّةُ للأُكَيمَة
brachium of superior colliculus (= brachium colliculi superioris) ; *bras conjonctival antérieur* الذِّراعُ العُلْوِيَّةُ للأُكَيمَة
brachium opticum ; *bras optique* الذِّراعُ البَصَرِيَّة
brachium pontis (= pedunculus cerebellaris medius) ; *bras pontique (= pédoncule moyen du cervelet)* الذِّراعُ الجِسْرِيَّة (= السُّوَيقَةُ الوُسْطى للمُخَيخ)
brachium quadrigeminum inferius (= brachium colliculus inferioris) ; *bras quadrigéminal inférieur (= bras conjonctival postérieur)* الذِّراعُ الرُّباعِيَّةُ التَّوائِمِ السُّفْلِيَّة (= الذِّراعُ السُّفْلِيَّةُ للأُكَيمَة)
brachium quadrigeminum superius (= brachium colliculi superioris) ; *bras quadrigéminal supérieur (= bras conjonctival antérieur)* الذِّراعُ الرُّباعِيَّةُ التَّوائِمِ العُلْوِيَّة (= الذِّراعُ العُلْوِيَّةُ للأُكَيمَة)
brachy- ; ***brachy-*** سابقة بمعنى القِصَر
brachybasia ; ***brachybasie*** المَشْيُ بِخُطُوات قَصِيرَة
brachycardia ; ***brachycardie*** بُطْءُ القَلْب
brachycephalia, brachycephalism, brachycephaly ; ***brachycéphalie*** قِصَرُ الرَّأس
brachycephalic, brachycephalous ; ***brachycéphale*** قَصِيرُ الرَّأس
brachycheilia, brachychily ; ***brachychéilie*** قِصَرُ الشِّفاه
brachychronic (= acute) ; ***brachychronique*** *(= aigu)* قَصِيرُ الأَمَد (= حادّ)
brachycranic ; ***brachycrâne*** قَصِيرُ القِحْف
brachydactyly ; ***brachydactylie*** قِصَرُ الأَصابع
brachydontia ; ***brachydontie*** قِصَرُ الأَسْنان
brachyesophagus ; ***brachyoesophage*** قَصِيرُ المَرِيء
brachyfacial ; ***brachyfacial, euryprosope*** قَصِيرُ الوَجْه
brachygnathia, brachygnathous ; ***brachygnathie, eurygnathie*** قِصَرُ الفَكّ
brachykerkic ; ***à radius court*** قَصِيرُ الكُعْبُرَة
brachyknemic ; ***brachycnéme, brachycnémique*** قَصِيرُ السّاق
brachymetacarpalism ; ***brachymétacarpie*** قِصَرُ السُّنْع
brachymetacarpia ; ***brachymétacarpie*** قِصَرُ السُّنْع
brachymetapody ; ***brachymétapodie*** قِصَرُ السُّنْعِ أو المِشْط
brachymetatarsia ; ***brachymétatarsie*** قِصَرُ المِشْط
brachymetropia ; ***brachymétropie, myopie*** قِصَرُ البَصَر؛ حَسَر
brachymetropic ; ***brachymétrope*** قَصِيرُ البَصَر؛ حَسِير
brachymorphic ; ***brachymorphe, brachytypique*** قَصِيرٌ وعَرِيضُ القامَة
brachyodont ; ***brachyodonte*** قَصِيرُ الأَسْنان
brachyphalangia ; ***brachyphalangie*** قَصِيرُ السُّلامَيات
brachypodous ; ***brachypode*** قَصِيرُ الأَقْدام
brachyradiotherapy ; ***brachyradiothérapie*** مُعالَجَةٌ كَثَبِيَّةٌ بالأَشِعَّة
brachyrhinia ; ***brachyrhinie*** قِصَرُ الأَنْف
brachyskelous ; ***brachyskèle*** قَصِيرُ السّاق
brachystaphyline ; ***brachystaphylin*** قَصِيرُ الحَنَك
brachystasis ; ***brachystase*** تَقَصُّرُ الأَلْيافِ العَضَلِيَّة
brachytherapy ; ***brachythérapie*** مُعالَجَةٌ كَثَبِيَّة
brachytypical (= brachymorphic) ; ***brachytypique*** *(= brachymorphe)* قَصِيرٌ وعَرِيضُ القامَة
brachyuranic ; ***brachyuranien*** ضِيقُ الفَكِّ العُلْوِيّ
bracing ; ***1. appareiller 2. appareillage, immobilisation orthopédique*** 1. يُكَتِّف 2. كِتاف
bracket ; ***1. support, console 2. crochet*** *[dents]* سِناد [أسنان]
brady- ; ***brady-*** سابقة بمعنى البُطْء
bradyacusia ; ***bradyacousie*** ثِقَلُ السَّمْع
bradyarrhythmia ; ***bradyarythmie*** اضْطِرابُ النَّظْمِ البَطِيء
bradyarthria ; ***bradyarthrie, bradylalie*** ثِقَلُ النُّطْق
bradyauxesis ; ***bradyauxesis*** نُمُوٌّ مُتَبايِنٌ بَطِيء
Bradybaena ; ***Bradybaena*** المُتَمَهِّلَة (جنس من القواقع)
bradycardia ; ***bradycardie*** بُطْءُ القَلْب (أَقَلّ مِنْ 60 ضَرْبَة في الدَّقِيقَة)
Branham's bradycardia (= Branham's sign) ; *bradycardie de Branham (= signe de Branham)* بُطْءُ القَلْب بحسب برانهام (= عَلامَة

براتهام)

central bradycardia ; *bradycardie centrale* بُطْءُ القَلْبِ المَرْكَزِيّ المَنْشَأ

essential bradycardia (= idiopathic bradycardia) ; *bradycardie essentielle (= bradycardie idiopathique)* بُطْءُ القَلْبِ المَجْهولُ السَّبَب

nodal bradycardia ; *bradycardie nodale* بُطْءُ القَلْبِ العُقَدِيّ

postinfective bradycardia , *bradycardie postinfectieuse* بُطْءُ القَلْبِ التّالي للعَدْوَى

sinoatrial bradycardia ; *bradycardie sino-auriculaire* بُطْءُ القَلْبِ الجَيْبِيُّ الأُذَيْنِيّ

sinus bradycardia ; *bradycardie sinusale* بُطْءُ القَلْبِ الجَيْبِيّ

vagal bradycardia ; *bradycardie vagale* بُطْءُ القَلْبِ المُبْهَمِيّ

bradycardiac ; ***1. bradycardisant 2. bradycardiaque*** 1. مُبَطِّئٌ للقَلْب 2. بَطِيءُ القَلْب

bradycardic (= bradycardiac) ; ***1. bradycardisant 2. bradycardiaque*** 1. مُبَطِّئٌ للقَلْب 2. بَطِيءُ القَلْب

bradycinesia (= bradykinesia) ; ***bradycinésie*** بُطْءُ الحَرَكَة

bradycrotic ; ***bradycrote*** متعلق ببُطْءِ النَّبْض

bradydiastole ; ***bradydiastolie*** تَباطُؤُ الانْبِساط

bradyecoia ; ***surdité partielle*** صَمَمٌ جُزْئِيّ

bradyesthesia ; ***bradyesthésie*** بُطْءُ الإدْراك

bradygenesis ; ***bradygenèse*** تَباطُؤُ التَّخَلُّق (عند الجنين)

bradyglossia ; ***bradyarthrie, bradylalie*** ثِقَلُ اللِّسان

bradykinesia ; ***bradycinésie*** بُطْءُ الحَرَكَة

bradykinetic ; ***bradycinétique*** بَطِيءُ الحَرَكَة

bradykinin ; ***bradykinine*** براديكينين (موسع وعائي ومقلص للعضلات)

bradylalia ; ***bradylalie, bradyarthrie*** ثِقَلُ النُّطْق

bradylexia ; ***bradylexie*** بُطْءُ القِراءَة

bradylogia ; ***bradylogie*** بُطْءُ الكَلام

bradymenorrhea ; ***bradyménorrhée*** تَباعُدُ الطَّمْث

bradyphagia ; ***bradyphagie*** بُطْءُ الأَكْل

bradyphasia (= bradylalia) ; ***bradyphasie** (= bradylalie)* ثِقَلُ النُّطْق

bradyphemia ; ***bradyphémie*** بُطْءُ الكَلام

bradyphrasia ; ***bradyphrasie*** بُطْءُ التَّلَفُّظ

bradyphrenia ; ***bradyphrénie*** تَبَلُّدُ الذِّهْن

bradypnea ; ***bradypnée*** بُطْءُ التَّنَفُّس

bradypragia ; ***bradypragie, bradypraxie*** بُطْءُ الحَرَكَة

Bradyrhizobium ; ***Bradyrhizobium*** المُجَذْمِرَة (جنس من الجراثيم)

bradyrhythmia ; ***bradyrythmie, bradycardie*** بُطْءُ النَّظْم

bradyspermatism ; ***bradyspermatisme*** بُطْءُ الدَّفْق

bradysphygmia (= bradycardia) ; ***bradysphygmie** (= bradycardie)* بُطْءُ القَلْب

bradystalsis ; ***bradystaltisme*** بُطْءُ التَّمَعُّج

bradytachycardia ; ***bradycardietachycardie*** تَناوُبُ سُرْعَةِ وبُطْءِ القَلْب

bradyteleocinesia, bradyteleokinesis ; ***bradytéléokinèse*** بُطْءُ التَّنْسيقِ الحَرَكِيّ

bradytocia ; ***parturition lente ou retardée*** بُطْءُ الوِلادَة

bradytrophia ; ***bradytrophie*** بُطْءُ الاغْتِذاء

bradytrophic ; ***bradytrophique*** بَطِيءُ الاغْتِذاء

bradyuria ; ***bradyurie*** بُطْءُ التَّبَوُّل

bradyzoite ; ***mérozoïte*** المُتَباطِئَة (شكل من المقوّسات القوندية)

braidism ; ***braidisme, hypnotisme*** تَنْويمٌ إيحائِيّ

braille ; ***méthode de Braille*** طَرِيقَةُ برايل (في تعليم العميان)

brain ; ***cerveau*** الدِّماغ

between brain (= diencephalon) ; *mésencéphale* الدِّماغُ البَيْنِيّ

brain abscess ; *abcès cérébral* خُرَاجٌ دِماغِيّ

new brain (= neoencephalon) ; *néoencéphale* الدِّماغُ الحَديث

old brain (= paleoencephalon) ; *paléencéphale* الدِّماغُ القَديم

olfactory brain ; *cerveau olfactif* الدِّماغُ الشَّمِّيّ

respirator brain ; *cerveau dépendant d'un respirateur* دِماغٌ مُعْتَمِدٌ على المِنْفاس

smell brain ; *rhinencéphale* الدِّماغُ الشَّمِّيّ

visceral brain ; *cerveau viscéral* الدِّماغُ الحَشَوِيّ

wet brain ; *imprégnation éthylique* دِماغٌ مُتَوَذِّم

brain stem ; ***tronc cérébral*** جِذْعُ الدِّماغ

braincase ; ***crâne*** القِحْف

brainstorming ; ***brainstorming*** مُفاكَرَة

brainwashing ; ***lavage de cerveau*** غَسْلُ الدِّماغ

brake ; ***1. freiner 2. frein*** 1. يَكْبَح 2. مِكْبَح

duodenal brake ; *frein duodénal* المِكْبَحُ الإثْناعَشَرِيّ (للإفراز التَّحِيدِيّ)

bran ; ***son*** نُخالَة

branch ; ***branche** [pl.branches]* فَرْع [ج: فُروع]

branched-chain ; ***chaîne ramifiée*** سِلْسِلَةٌ مُتَفَرِّعَة

branched-polymer ; ***polymère ramifié*** بَلْمَرٌ مُتَفَرِّع

brancher deficiency ; ***déficience ramifiée*** عَوَزُ إنْزيمِ المُفَرِّعَة

branchia ; ***branchies** [sing.branchie]* خَياشيم [ف: خَيْشُوم]

branchial ; ***branchial*** خَيْشُومِيّ

branchial arch ; *arc branchial* قَوْسٌ خَيْشُومِيَّة

branchial groove ; *sillon branchial* تَلَمٌ خَيْشُومِيّ

branchiogenic ; ***branchiogène*** مُوَلِّدُ الخَياشيم

branchiogenous ; ***branchiogène*** خَيْشُومِيُّ المَنْشَأ

branchioma ; ***branchiome*** وَرَمٌ خَيْشُومِيّ

branchiomere ; ***branchiomère*** قُسَيمٌ خَيشُومِيّ
branchiomeric ; ***branchiomérique*** قُسَيمِيٌّ خَيشُومِيّ
branchiomerism ; ***branchiomérisme*** تَقَسُّمٌ خَيشُومِيّ
Branchiostoma (= Amphioxus) ; ***Branchiostoma*** الحُسَيكَة (حَيَوانٌ بحري)
brand name ; ***marque de fabrique*** *[pharmacie]* اسْمٌ تِجارِيّ [صيدلة]
brandy ; ***brandy, eau de vie*** براندي
Branhamella (= Moraxella) ; ***Branhamella*** البَرانهامِيلَة (= الموراكسيلة [جراثيم]
brash (= heartburn) ; ***pyrosis*** لَذْع
water brash ; *régurgitation d'eau* لَذْعٌ مائِيّ
weaning brash ; *troubles du servage* إسْهَالُ الفِطَام
brass ; ***cuivre jaune*** نُحاسٌ أصْفَر (خَليطَةُ النُّحاسِ والتوتياء)
Brassica ; ***Brassica*** *[plantes]* كُرُنب [نبات]
brawny ; ***1. tuméfié 2. fortement musclé*** 1. مُتَوَرِّم 2. عَضِل
braxy (= bradsot) ; ***bradsot*** البَرْقَمَة (مَرَضٌ في الأغنام)
brayera ; ***Brayera*** بُرايُرَة (أزهارٌ طِبِّيَّة)
brazilin ; ***braziline*** بَرازيلين (صِبْغَة)
bread ; ***pain*** خُبْز
breadth ; ***1. champ 2. largeur*** 1. مَجال 2. عَرْض
bizygomatic breadth ; *largeur bizygomatique* العَرْضُ بَيْنَ الوَجْنَتَيْن
breadth of accommodation (= range of accommodation) ; *amplitude d'accommodation* مَجالُ التَّكَيُّف
break ; ***1. briser, rompre, 2. fracturer*** 1. يَقْصِم 2. يَكْسِر
chromatid break ; *brisure du chromatide* قَصْمُ الشِّقِّ الصِّبْغِيّ
breakage ; ***rupture*** انْكِسار
breakbone fever (= dengue fever) ; ***dengue*** حُمَّى تَكْسيرِ العِظام (= حُمَّى الضَّنْك)
breakdown ; ***1. décomposition, rupture, dégradation 2. panne*** 1. انْهِيار 2. عُطْل
nervous breakdown ; *dépression nerveuse* انْهِيارٌ عَصَبِيّ
breaker ; ***1. séparateur*** *[dents]* ***2. casseur*** 1. فاصِلَة [أسنان] 2. كَسَّارَة
stress breaker ; *séparateur de stress* فاصِلَةٌ إجْهادِيَّة
breakthrough ; ***percée, brèche*** اخْتِراق
breakthrough bleeding ; *hémorragie utérine secondaire à l'oestrogénothérapie* نَزْفٌ اخْتِراقِيّ (في منتصف الدورة الطمثية)
breast ; ***1. poitrine, sein 2. thorax*** 1. ثَدْي 2. الصَّدْر
axillary breast ; *sein axillaire* ثَدْيٌ إبْطِيّ
breast-feeding ; *allaitement au sein* إرْضاعٌ من الثَّدْي
breast-milk substitutes ; *substitut de lait maternel* بَدائِلُ لَبَنِ الأمّ
broken breast (= mammary abscess) ; *abcès de la glande mammaire* ثَدْيٌ مُصاب (= خُراجُ الثَّدْي)
caked breast (= stagnation mastitis) ; *seins durs (= mastite hypostatique)* ثَدْيٌ مُتَكَتِّل (= التِهابُ الثَّدْيِ الرُّكودِيّ)
chicken breast (= pectus carinatum) ; *bréchet, thorax en carène* صَدْرُ الدَّجاجَة (= صَدْرٌ جُؤْجُؤِيّ)
Cooper's irritable breast (= breast neuralgia) ; *sein irritable de Cooper (= douleur mammaire nerveuse)* الثَّدْيُ الهَيوج بحسب كُوبر (= أَلَمُ الثَّدْيِ العَصَبِيّ)
funnel breast ; *thorax en entonnoir* صَدْرٌ قِمْعِيُّ الشَّكْل
hysterical breast ; *douleur mammaire hystérique* أَلَمُ الثَّدْي الهِسْتيرِيّ
irritable breast ; *sein irritable (= douleur mammaire nerveuse)* ثَدْيٌ هَيوج (= أَلَمُ الثَّدْيِ العَصَبِيّ)
pigeon breast (= pectus carinatum) ; *thorax en carène* صَدْرُ الحَمامَة (= صَدْرٌ جُؤْجُؤِيّ)
proemial breast ; *sein prodromique* ثَدْيٌ في بادِرَةِ المَرَض
shoemakers' breast ; *thorax des cordonniers* صَدْرُ الحَذّائين
shotty breast (= cystic mastopathy) ; *maladie kystique du sein (= mastopathie kystique)* ثَدْيٌ ذو كُيَيسات (= اعْتِلالُ الثَّدْيِ الكيسِيّ)
thrush breast ; *sein moucheté* ثَدْيٌ سُلاقِيّ
breastings (= colostrum) ; ***colostrum*** لِبَأ
breath ; ***respiration*** نَفَس
bad breath (= halitosis) ; *mauvaise haleine (= halitose)* نَفَسٌ نَتِن (= بَخَر)
final breath ; *dernier souffle* النَّفَسُ الأخير
lead breath (= halitus saturninus) , *mauvaise haleine saturnine (= halitose saturnine)* نَفَسٌ نَتِنٌ رَصاصِيُّ المَنْشَأ (= بَخَرٌ رَصاصِيّ)
liver breath (= hepatic fetor) ; *mauvaise haleine hépatique (= odeur fétide hépatique)* نَفَسٌ نَتِنٌ كَبِدِيُّ المَنْشَأ (= نَتَنٌ كَبِدِيّ)
breathe ; ***respirer, vivre*** يَتَنَفَّس
breath-holding ; ***respiration coupée*** حَبْسُ النَّفَس (مَرَض نوبي عند الأطفال)
breathing (= respiration) ; ***respiration*** تَنَفُّس
apneustic breathing ; *respiration apneustique* تَنَفُّسٌ مُتَقَطِّع
ataxic breathing ; *respiration ataxique* تَنَفُّسٌ غَيْرُ مُنْتَظِم
Biot's breathing ; *respiration de Biot* تَنَفُّسُ بيُو (فترة انقطاع تنفس تفصل دورات تنفسية طبيعية)
breathing capacity ; *capacité de respiration* السَّعَةُ التَّنَفُّسِيَّة
bronchial breathing ; *respiration bronchique* تَنَفُّسٌ قَصَبِيّ
cavernous breathing ; *respiration caverneuse* تَنَفُّسٌ كَهْفِيّ
diaphragmatic breathing ; *respiration diaphragmatique* تَنَفُّسٌ حِجابِيّ
frog breathing (= glossopharyngeal breathing) ; *respiration de*

batracien (= respiration glossopharyngienne) تَنَفُّسٌ ضِفْدَعِيّ (= تَنَفُّسٌ لِسانِيٌّ بُلعومِيّ)

glossopharyngeal breathing ; *respiration glossopharyngienne* تَنَفُّسٌ لِسانِيٌّ بُلعومِيّ

intermittent positive pressure breathing ; *respiration à pression positive intermittente* تَنَفُّسُ الضَّغْطِ الموجِبِ المُتَقَطِّع

mouth-to-mouth breathing ; *réanimation bouche à bouche* تَنَفُّسٌ فَمًا لِفَم

mouth breathing ; *respiration par la bouche* تَنَفُّسٌ فَمَوِيّ

periodic breathing ; *respiration périodique* تَنَفُّسٌ دَوْرِيّ

positive pressure breathing ; *respiration de pression positive* تَنَفُّسُ الضَّغْطِ الموجِب

shallow breathing ; *respiration superficielle* تَنَفُّسٌ ضَحْل

tubular breathing ; *respiration tubaire* تَنَفُّسٌ أُنْبوبِيّ

vesicular breathing ; *respiration vésiculaire* تَنَفُّسٌ حُوَيْصِلِيّ

vesiculobronchial breathing ; *respiration vésiculobronchique* تَنَفُّسٌ حُوَيْصِلِيٌّ قَصَبِيّ

breathlessness ; *essoufflement, dyspnée, difficulté respiratoire* عُسْرُ التَّنَفُّس

bredouillement ; *bredouillement, murmure* غَمْغَمَة (كلامٌ سريعٌ مع عدم اظهار جزء من الكلمات)

breech (= nates TA) ***; siège*** المِقْعَد (= الأَلْيَتان)

breech presentation ; *présentation du siège* مَجيءٌ مِقْعَدِيّ

frank breech ; *présentation par le siège décompléte* مَجيءٌ مِقْعَدِيٌّ صَريح

breed reactor ; *réacteur de reproduction* مُفاعِلٌ مُسْتَوْلِد

breeding ; *1. reproduction 2. élevage* 1. تَكاثُر (نواقل المرض) 2. اسْتيلاد

breeding reaction ; *réaction de reproduction* تَفاعُلٌ مُسْتَوْلِد

breeze ; *brise* نَسيم

bregma TA ; *bregma* هامَة (نقطة التقاء العظمين الجداريين بالعظمين الجبهيين)

bregmatic ; *bregmatique* هامِيّ

bregmatodymia ; *bregmatodymie* *[monstre]* مُتَّحِدُ الهامَتَيْن [مسخ]

brei (= homogenate) ***; broyat*** *(= homogénate)* جُناسَة

bremsstrahlung ; *rayonnement de freinage* إشْعاعُ الكِباحِيّ

brenz- (= pyro-) ***; brenz-*** *(= pyro-)* سابقة بمعنى الحَرْق

brepho- ; *brépho-* 1. سابقة بمعنى الوَليد 2. سابقة بمعنى الجَنين

brephoplastic ; *bréphoplastique* جَنينِيُّ المَنْشَأ

brephotrophic ; *bréphotrophique* متعلق بتَغْذِيَةِ الوَليد

bretylium tosylate ; *tosylate de brétylium* توزيلاتِ البريطيليوم (دواء خافض للضغط)

brevi- ; *brévi-* سابقة بمعنى القِصَر

Brevibacteriaceae ; *Brevibacteriaceae* المُتَقاصِرات (فَصيلَةُ جَراثيم وتدية الشكل)

Brevibacterium ; *Brevibacterium* المُتَقاصِرَة (جِنْسُ جَراثيم من المُتَقاصِرات)

brevicollis ; *brévicaule* قِصَرُ العُنُق

breviflexor ; *fléchisseur court* مُثْنِيَةٌ قَصيرَة (عَضَلَة)

brevilineal (= brachymorphic) ***; bréviligne*** *(= brachymorphique)* قَصيرٌ وعَريضُ القامَة

breviradiate ; *brévíradié* قَصيرَةُ التَّفَرُّعات (خَلايا عَصَبِيَّة)

brewer's yeast ; *levure de bière* خَميرَةُ البيرة

bribery ; *corruption, subornation* رَشْوَة؛ رِشْوَة

bridge ; *bridge* *[pl. bridges]*, ***pont*** *[pl. ponts]* جِسْر [ج. جُسور]

aesthetic bridge ; *pont ésthétique [dents]* جِسْرٌ تَجْميلِيّ [أسنان]

anaphasic bridge , *pont anaphasique* جِسْرُ طَوْرِ الصُّعود

anatomical bridge , *pont anatomique [dents]* جِسْرٌ تَشْريحِيّ [أسنان]

anterior bridge ; *pont antérieur* جِسْرٌ أمامِيّ

arch bridge ; *pont arqué* جِسْرٌ قَوْسِيّ

arteriolovenular bridge ; *bridge artérioveineux* جِسْرٌ شُرَيْنِيّ وُرَيْدِيّ

bridge of the nose ; *racine du nez* جِسْرُ الأَنْف

bridge of Varolius (= pons TA) ; *pont de Varolius (= pont)* جِسْرُ فارول (= الجِسْر)

bridge retainer ; *serviteur du pont* مِثْباتُ الجِسْر

cantilever bridge ; *pont cantilever* جِسْرٌ كابُولِيّ

cell bridges ; *ponts intercellulaires* الجُسورُ الخَلَوِيَّة

chromatid bridge ; *pont du chromatide* جِسْرُ الشِّقِّ الصِّبْغِيّ

chromosome bridge ; *pont du chromosome* جِسْرُ الصِّبْغِيّ

compound bridge ; *pont composé* جِسْرٌ مُرَكَّب

cytoplasmic bridge ; *pont cytoplasmique* جِسْرٌ هَيُولِيّ

dentin bridge ; *pont dentine* جِسْرٌ عاجِيّ

disulfide bridge ; *pont disulfure* جِسْرٌ ثُنائِيُّ السُّلْفيد

extension bridge ; *pont d'extension* جِسْرٌ امْتِدادِيّ

fixed bridge ; *pont fixe [dents]* جِسْرٌ ثابِت [أسنان]

fixed-fixed bridge ; *bridge fixe d'immobilisation [dents]* جِسْرٌ ثابِتٌ مُثَبَّت [أسنان]

fixed-movable bridge ; *bridge fixe amovible [dents]* جِسْرٌ ثابِتٌ نَزوع [أسنان]

fixed-semimovable bridge ; *pont fixe semi-amovible* جِسْرٌ ثابِتٌ نِصْفُ نَزوع

full cast bridge ; *pont entièrement prémoulé* جِسْرٌ مَصْبوبٌ بِكامِلِه

Gaskell's bridge (= bundle of His) ; *pont de Gaskell (= faisceau de*

His) جِسْرٌ غاسكيل (= حُزْمَةُ هيس)

immediate bridge ; *pont immédiat* جِسْرٌ مُباشِر

intercellular bridge ; *pont intercellulaire* جِسْرٌ بَيْنَ الخَلايا

malleus-stapes bridge ; *pont malléolaire stapédien* الجِسْرُ المِطْرَقِيُّ الرِّكابِيّ

mixed bridge ; *pont mixte* جِسْرٌ مُخْتَلِط

pontic bridge ; *pont pontique* جِسْرٌ تام

posterior bridge ; *pont postérieur* جِسْرٌ خَلْفِيّ

protoplasmic bridge ; *pont protoplasmique* جِسْرٌ جِبْلِيّ

removable bridge ; *bridge amovible [dents]* جِسْرٌ نَزُوع [أسنان]

saddle bridge ; *pont en selle* جِسْرٌ سَرْجِيّ

salt bridge ; *pont salé* جِسْرٌ مِلْحِيّ

sanitary bridge ; *pont sanitaire* جِسْرٌ صِحِّيّ

semi-fixed bridge ; *pont semi fixé* جِسْرٌ نِصْفُ ثابِت

simple bridge ; *pont simple* جِسْرٌ بَسِيط

span bridge ; *pont arqué* جِسْرٌ قَوْسِيّ

stationary bridge ; *bridge inamovible* جِسْرٌ ثابِت

stress breaker bridge ; *pont par séparateur de stress* جِسْرٌ فاصِلَةٍ إجْهادِيَّة

ureteric bridge (= Bell's muscle) ; *pont urétérique (= muscle de Bell)* الجِسْرُ الحالِبِيّ (= عَضَلَةُ بِل)

bridgework ; *bridge-work* ١. صُنْعُ الجِسْر ٢. جِسْرٌ سِنِّيّ

fixed bridgework ; *pont dentaire fixé* جِسْرٌ سِنِّيٌّ ثابِت

removable bridgework ; *pont amovible* جِسْرٌ نَزُوع

bridle (= frenum) ; ***bride** (= frein)* لِجام

bridou (= perlèche) ; ***bridou** (= perlèche)* ضُماغ (التهاب فطري للصوارين)

Bright's disease ; *mal de Bright* داءُ برايت

brightic ; *brightique* متعلق أو مصاب بِداءِ برايت

brightism ; *brightisme, mal de Bright* الْتِهابُ الكُلْيَة (الحادُّ أو المُزمِن)

brightness ; *vivacité, éclat* سُطوع

brilliance ; *brillant, éclat* لَمَعان

brim of pelvis ; *bord supérieur du bassin, promontoire* حافَةُ الحَوضِ العُلْيا

briquetting ; *moulage* قَوْلَبَة

brisement ; *brisement* ١. تَحَطُّم ٢. تَحْطِيم

brisement force ; *brisement forcé* تَحْطِيمٌ (القَسْط العَظْمِي)

brise-pierre ; *lithotriteur* مُفَتِّتُ الحَصاة

bristle ; *soie, poil* هُلْب (شَعْرٌ غليظٌ وصَلْب)

brittle ; *cassant, fragile* قَصِيم

brittleness ; *fragilité* قَصامَة

broach ; *équarrissoir [dents]* شَوكَة [أسنان] (آلةٌ لِتَنْظِيفِ جُذورِ الأسْنان)

barbed broach ; *équarrissoir crénelé* شَوكَةٌ شائِكَة

broach holder ; *pince d'équarrissoir* مِمْسَكُ الشَّوكَة

fine smooth broach ; *équarrissoir lisse fin* شَوكَةٌ مَلْساءُ ناعِمَة

giromatic broach ; *équarrissoir giromatique* شَوكَةٌ عَصَبٍ آلِيَّة

nerve broach ; *équarrissoir du nerf* شَوكَةُ العَصَب

root-canal broach ; *équarrissoir du canal de la racine* شَوكَةُ قَناةِ الجَذْر

smooth broach ; *équarrissoir lisse* شَوكَةٌ مَلْساء

soft broach ; *équarrissoir mou* شَوكَةٌ ناعِمَة

spring broach ; *équarrissoir à ressort* شَوكَةٌ رَفّاصَة

square broach ; *équarrissoir carré* شَوكَةٌ مُرَبَّعَة

broad ; *large, étendu* عَرِيض

Broca's area ; *centre moteur de Broca* باحَةُ بروكا

brochus ; *à dents supérieures longues* أَرْوَق؛ أَفْوَه (طَوِيلُ الأسْنانِ العُلْيا)

brofoxine ; *brofoxine* بروفوكسين (دواء مهدئ)

broken ; *cassé* مَكْسُور

broken nerve broach ; *équarrissoir du nerf cassé* شَوكَةُ عَصَبٍ مَكْسورَة

broken wind (= heaves) ; ***asthme de chevaux*** رَبْوُ الخَيل

brom- ; *brom-* ١. سابقة كيميائية بمعنى البروم ٢. سابقة بمعنى النَّتَن

broma- ; *broma-* سابقة بمعنى الغِذاء

bromatherapy (= bromatotherapy) ; ***bromathérapie** (= bromatothérapie)* العِلاجُ بالأغْذِيَة

bromatology ; *bromatologie* عِلْمُ الأغْذِيَة

bromatotherapy ; *bromatothérapie* العِلاجُ بالأغْذِيَة

bromatotoxin ; *bromatotoxine* ذِيفانٌ غِذائِيّ

bromatotoxismus ; *bromatotoxine* ذِيفانٌ غِذائِيّ

bromatoxism (= food poisoning) ; ***intoxication alimentaire*** تَسَمُّمٌ غِذائِيّ

bromazepam ; *bromazépam* برومازيبام (دواء مهدئ)

bromelain (= bromelin) ; ***bromeline*** بروميلين (انزيم مضاد للالتهاب يستخلص من الأناناس)

bromhexine ; *bromhexine* بروميكسين (دَواءٌ طارد للبلغم وَحالٌّ لِلمُخاط)

bromhidrosis ; *bromhidrose, osmidrose* صُنان (عَرَقُ الإبْط)

bromic ; *bromique [chimie]* بروميك [كيمياء]

bromide (= Br) ; ***brome** (= Br) [chimie]* بروميد [كيمياء]

bromidrosiphobia ; *bromidrosiphobie* رُهابُ الصُّنان

bromidrosis ; *bromidrose* صُنان (عَرَقُ الإبْط)

brominate ; *bromine [chimie]* يَتَّحِدُ مع البروم [كيمياء]

brominated ; *bromé [chimie]* مُبَرْوَم (مُتَّحِدٌ مع البروم) [كيمياء]

bromine ; *brome* البروم (العُنْصُرُ الخامِسُ والثَّلاثُون)

brominism ; *bromisme* تَسَمُّمٌ بالبروم

brominized ; ***bromé*** مُبَرْمَن (مُتَّحِدٌ مع البروم)

bromism ; ***bromisme*** تَسَمُّمٌ بالبروم

bromisovalum ; ***bromisovalum*** بروميسوفالوم (دَواءٌ مُرَكِّنٌ وَمُنَوِّم)

bromization ; ***bromisation*** *[chimie]* بَرْمَنَة (الاتِّحاد مع البروم) [كيمياء]

bromized ; ***bromé*** مُبَرْمَن (مُتَّحِدٌ مع البروم)

bromo- ; ***bromo-*** 1. سابقة كيميائية بمعنى البروم 2. سابقة بمعنى **النَّتَن**

bromocriptine ; ***bromocriptine*** بروموكريبتين (دَواءٌ مُثَبِّطٌ لِلإلْبان)

bromoderma ; ***bromodermie, bromide*** طَفْحٌ جِلْدِيٌّ برومي

bromoiodism ; ***bromo-iodisme*** تَسَمُّمٌ بالبروم واليود

bromomania ; ***bromomanie*** هَوَسٌ برومِيّ

bromomenorrhea ; ***bromoménorrhée*** طَمْثٌ نَتِن

bromopnea (= halitosis) ; ***bromopnée*** *(= halitose)* بَخَر (= نَفَسٌ مُنْتِن)

bromoxanide ; ***bromoxanide*** بروموكسانيد (دَواءٌ مُضادٌّ لِلديدان)

bromperidol ; ***brompéridol*** برومبيريدول (دَواءٌ مُهَدِّىء)

brompheniramine ; ***bromphéniramine*** برومفينيرامين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين)

bromsulfonephthalein ; ***bromesulfonephtaléine*** بروم سُلْفون فثالْئين (مادَّة لاخْتِبارِ وَظيفَةِ الكَبِد)

bromum (= bromine) ; ***brome*** البروم (العنصر الخامس والثلاثون)

bromurated ; ***bromé*** *[chimie]* مُبَرْمَن (مُتَّحِدٌ مع البروم) [كيمياء]

bromuret (= bromide) ; ***bromure*** بروميد

bronch- ; ***bronch-*** سابقة بمعنى **القَصَبَة**؛ الشُّعْبَةُ الهَوائِيَّة

bronchadenitis ; ***broncho-adénite*** الْتِهابُ الغُدَدِ القَصَبِيَّة

bronchi [sing. .bronchus TA] ; ***bronches*** *[sing.bronche]* قَصَبات [ف: قَصَبَة]؛ شُعَبٌ هَوائِيَّة

bronchia [sing.bronchium] ; ***bronches*** *[sing.bronche]* قُصَيْبات؛ شُعَيْباتٌ هَوائِيَّة

bronchial ; ***bronchique*** قَصَبِيّ؛ شُعَبِيّ

bronchiarctia ; ***bronchosténose*** تَضَيُّقُ القَصَبات

bronchiectasia ; ***bronchiectasie*** تَوَسُّعُ القَصَبات

bronchiectasic ; ***bronchiectasique*** متعلق بِتَوَسُّعِ القَصَبات

bronchiectasis ; ***bronchiectasie*** تَوَسُّعُ القَصَبات

capillary bronchiectasis (= bronchiolectasis) ; *bronchiectasie capillaire (= bronchiolectasie)* تَوَسُّعُ القُصَيبات

cylindrical bronchiectasis ; *bronchiectasie cylindrique* تَوَسُّعُ القَصَباتِ الأُسْطُوانِيّ

cystic bronchiectasis ; *bronchiectasie kystique* تَوَسُّعُ القَصَباتِ الكيسِيّ

dry bronchiectasis ; *bronchiectasie sèche* تَوَسُّعُ القَصَباتِ الجافّ

follicular bronchiectasis ; *bronchiectasie folliculaire* تَوَسُّعُ القَصَباتِ الجُرَيبِيّ

fusiform bronchiectasis ; *bronchiectasie fusiforme* تَوَسُّعُ القَصَباتِ المِغْزَلِيّ

saccular bronchiectasis ; *bronchiectasie sacculaire* تَوَسُّعُ القَصَباتِ الكيسِيّ

varicose bronchiectasis ; *dilatation variqueuse des bronches* تَوَسُّعُ القَصَباتِ الدَّوالِيّ

bronchiectatic ; ***bronchiectasique*** متعلق بِتَوَسُّعِ القَصَبات

bronchiloquy ; ***bronchophonie*** تَكَلُّمٌ صَدْرِيٌّ قَصَبِيّ

bronchiocele ; ***dilatation bronchiolaire*** قيلَةٌ قُصَيبِيَّة

bronchiocrisis ; ***crise de dyspnée tabétique*** نَوبَةٌ قُصَيبِيَّة

bronchiogenic (= bronchogenic) ; ***bronchogénique*** قَصَبِيُّ المَنْشَأ

bronchiole ; ***bronchiole*** قُصَيبَة؛ شُعَيْبَة

alveolar bronchiole (= respiratory bronchiole) ; *bronchiole alvéolaire (= bronchiole respiratoire)* قُصَيبَةٌ سِنْخِيَّة (= قُصَيبَةٌ تَنَفُّسِيَّة)

lobular bronchiole (= terminal bronchiole) ; *bronchiole lobulaire (= bronchiole terminale)* قُصَيبَةٌ فُصَيصِيَّة (= قُصَيبَةٌ انْتِهائِيَّة)

respiratory bronchiole ; *bronchiole respiratoire* قُصَيبَةٌ تَنَفُّسِيَّة

terminal bronchiole ; *bronchiole terminale* قُصَيبَةٌ انْتِهائِيَّة

bronchiolectasis ; ***bronchiolectasie*** تَوَسُّعُ القُصَيبات

bronchioli [sing.bronchiolus] ; ***bronchioles*** *[sing.bronchiole]* قُصَيبات [ف: قُصَيبَة]

bronchioli respiratorii ; *bronchioles respiratoires* القُصَيباتُ التَّنَفُّسِيَّة

bronchiolitis ; ***bronchiolite*** الْتِهابُ القُصَيبات

acute obliterating bronchiolitis ; *bronchiolite oblitérante aiguë* الْتِهابُ القُصَيباتِ الحادُّ المُسِدّ

bronchiolitis exudativa ; *bronchiolite exsudative* الْتِهابُ القُصَيباتِ النَّضْحِيّ

bronchiolitis fibrosa obliterans ; *bronchiolite fibreuse oblitérante* الْتِهابُ القُصَيباتِ اللِّيفِيُّ المُسِدّ

vesicular bronchiolitis (= bronchopneumonia) ; *bronchiolite vésiculaire (= bronchopneumonie)* الْتِهابُ القُصَيباتِ الحُوَيصِلِيَّة (= الْتِهابٌ قَصَبِيٌّ رِئَوِيّ)

bronchiolo- ; ***bronchiolo-*** سابقة بمعنى **القُصَيبَة**

bronchiolus TA [pl.bronchioli] ; ***bronchiole*** قُصَيبَة؛ شُعَيْبَة [ج. قُصَيبات؛ شُعَيْبات]

bronchiospasm ; ***bronchospasme*** تَشَنُّجٌ قَصَبِيّ

bronchiostenosis ; ***bronchosténose*** تَضَيُّقٌ قَصَبِيّ

bronchisepticin ; ***bronchosepticine*** برونكيسيبتيسين (مُسْتَضِدٌّ للبروسيلا المُتَيِّنَةِ للقَصَبات)

bronchismus ; ***bronchospasme*** تَشَنُّجٌ قَصَبِيّ

bronchitic ; ***bronchitique*** متعلق بِالْتِهابِ القَصَبات

bronchitis ; ***bronchite*** الْتِهابُ القَصَبات؛ الْتِهابُ الشُّعَب الهَوائِيَّة

acute bronchitis ; *bronchite aiguë* الْتِهابُ القَصَباتِ الحادّ

acute laryngotracheal bronchitis ; *bronchite laryngotrachéale aiguë* الْتِهابُ القَصَباتِ والحَنْجَرَة والرُّغامَى الحادّ

acute suffocative bronchitis ; *bronchite suffocante aiguë* الْتِهابُ القَصَباتِ الحادُّ الخانِق

arachidic bronchitis ; *bronchite d'arachide* الْتِهابُ القَصَباتِ بالفُولِ السُّودانِيّ

asthmatic bronchitis ; *bronchite asthmatique* الْتِهابُ القَصَباتِ الرَّبْوِيّ

bronchitis obliterans ; *bronchite oblitérante* الْتِهابُ القَصَباتِ المُسِدّ

capillary bronchitis ; *bronchite capillaire* الْتِهابُ القَصَباتِ الشَّعْرِيَّة

Castellani's bronchitis (= bronchospirochetosis) ; *bronchite de Castellani (= bronchospirochétose)* الْتِهابُ القَصَباتِ بحسب كاستيلاني (= الْتِهابُ القَصَباتِ بالمُلْتَوِيات)

catarrhal bronchitis ; *bronchite catarrhale* الْتِهابُ القَصَباتِ النَّزْلِيّ

cheesy bronchitis ; *bronchite chéilite* الْتِهابُ القَصَباتِ الجُبْنِيّ

chronic bronchitis ; *bronchite chronique* الْتِهابُ القَصَباتِ المُزْمِن

croupous bronchitis ; *bronchite croupale* الْتِهابُ القَصَباتِ الخانُوقِيّ

dry bronchitis ; *bronchite sèche* الْتِهابُ القَصَباتِ الجافّ

epidemic bronchitis , *grippe* الْتِهابُ القَصَباتِ الوَبائِيّ

epidemic capillary bronchitis ; *bronchite capillaire épidémique* الْتِهابُ القَصَباتِ الشَّعْرِيَّة الوَبائِيّ

ether bronchitis ; *bronchite par éther* الْتِهابُ القَصَباتِ بالأثير

exudative bronchitis ; *bronchite exsudative* الْتِهابُ القَصَباتِ النَّضْحِيّ

fibrinous bronchitis ; *bronchite fibrineuse* الْتِهابُ القَصَباتِ الفِبْرِينِيّ

hemorrhagic bronchitis ; *bronchite hémorragique* الْتِهابُ القَصَباتِ النَّزْفِيّ

infectious asthmatic bronchitis ; *bronchite asthmatique infectieuse* الْتِهابُ القَصَباتِ العَدْوائِيُّ الرَّبْوِيّ

infectious avian bronchitis ; *bronchite aviaire infectieuse* الْتِهابُ القَصَباتِ العَدْوائِيُّ الطَّيرِيّ

mechanic bronchitis ; *bronchite mécanique* الْتِهابُ القَصَباتِ الميكانيكيّ

membranous bronchitis ; *bronchite membraneuse* الْتِهابُ القَصَباتِ الغِشائِيّ

parasitic bronchitis ; *bronchite parasitaire* الْتِهابُ القَصَباتِ الطُّفَيلِيّ

phthinoid bronchitis ; *bronchite tuberculeuse* الْتِهابُ القَصَباتِ السُّلِّيّ

plastic bronchitis (= croupous bronchitis) ; *bronchite plastique (= bronchite croupeuse)* الْتِهابُ القَصَباتِ المُنَسِّج (= الْتِهابُ القَصَباتِ الخانُوقِيّ)

productive bronchitis ; *bronchite productive* الْتِهابُ القَصَباتِ المُنْتِجُ للبَلْغَم

pseudomembranous bronchitis ; *bronchite pseudomembraneuse* الْتِهابُ القَصَباتِ الغِشائِيُّ الكاذِب

putrid bronchitis ; *bronchite putride* الْتِهابُ القَصَباتِ التَّفَسُّخِيّ

secondary bronchitis ; *bronchite secondaire* الْتِهابُ القَصَباتِ الثانَوِيّ

staphylococcus bronchitis ; *bronchite par staphylocoque* الْتِهابُ القَصَباتِ بالعُنْقُودِيّات

streptococcal bronchitis ; *bronchite streptococcique* الْتِهابُ القَصَباتِ بالعِقْدِيّات

suffocative bronchitis ; *bronchite suffocante* الْتِهابُ القَصَباتِ الخانِق

verminous bronchitis ; *bronchite vermineuse* الْتِهابُ القَصَباتِ الدِّيدانِيّ (في الأغنام)

vesicular bronchitis ; *bronchite vésiculaire* الْتِهابُ القَصَباتِ الحُوَيصِلِيّ

bronchium , ***bronchiole*** قُصَيْبَة؛ قَصَبَةٌ صَغيرَة؛ شُعَيْبَةٌ هَوائية

broncho- ; ***broncho-*** سابقة بمعنى القَصَبَة؛ الشُّعْبَة الهَوائِيَّة

bronchoadenitis ; ***broncho-adénite*** الْتِهابُ الغُدَدِ القَصَبِيَّة

bronchoalveolar ; ***broncho-alvéolaire*** قَصَبِيٌّ سِنْخِيّ

bronchoalveolitis (= bronchopneumonia) ; ***broncho-alvéolite (= bronchopneumonie)*** الْتِهابٌ قَصَبِيٌّ سِنْخِيّ (= الْتِهابٌ قَصَبِيٌّ رِئَوِيّ)

bronchoaspergillosis ; ***bronchite aspergillaire*** داءُ الرَّشّاشِيّاتِ القَصَبِيّ

bronchoblastomycosis ; ***bronchoblastomycose*** داءُ البُرْعُمِيّاتِ القَصَبِيّ

bronchoblennorrhea ; ***bronchoblennorrhée*** ثَرُّ البَلْغَمِ القَصَبِيّ

bronchocandidiasis ; ***bronchomoniliase*** داءُ المُبْيَضّاتِ القَصَبِيّ

bronchocavernous ; ***bronchocaverneux*** قَصَبِيٌّ كَهْفِيّ

bronchocele ; ***bronchocèle*** قيلَةٌ قَصَبِيَّة (تَوَسُّعٌ قَصَبِيٌّ مَوضِعِيّ)

bronchocephalitis (= pertussis) ; ***coqueluche*** الشّاهوق

bronchoconstriction ; ***bronchoconstriction*** تَضَيُّقٌ قَصَبِيّ

bronchoconstrictor ; ***bronchoconstricteur*** مُضَيِّقٌ قَصَبِيّ

bronchodilatation ; ***bronchodilatation*** تَوَسُّعٌ قَصَبِيّ

bronchodilation ; ***bronchodilatation*** تَوسُّعُ القَصَبات

bronchodilator ; ***bronchodilatateur*** مُوَسِّعٌ قَصَبِيّ

bronchoedema ; ***oedéme des bronches*** وَذَمَةُ القَصَبات

bronchoegophony ; ***broncho-égophonie*** ثُغاءٌ قَصَبِيّ
bronchoemphysema ; ***broncho-emphysème*** نُفاخٌ قَصَبِيّ
bronchoesophageal ; ***broncho-oesophagien*** قَصَبِيٌّ مَريئيّ
bronchoesophagology ; ***broncho-oesophagoscopie*** عِلْمُ القَصَباتِ والمَريء
bronchofiberscope ; ***fibroscope bronchique*** مِنظارُ القَصَباتِ الأَلْيافِيّ
bronchofiberscopy ; ***fibroscopie bronchique*** تَنْظيرُ القَصَباتِ الأَلْيافِيّ
bronchogenic ; ***bronchogène*** قَصَبِيُّ المَنْشَأ
bronchogenic carcinoma ; *cancer bronchopulmonaire* سَرَطانَةٌ قَصَبِيَّةُ المَنْشَأ
bronchogenic cysts ; *kyste bronchogénique* كِيساتٌ قَصَبِيَّةُ المَنْشَأ
bronchogram ; ***bronchogramme*** صورَةُ القَصَباتِ الظَّليلَة
bronchographic ; ***bronchographique*** متعلق بتَصْويرِ القَصَباتِ الظَّليل
bronchography ; ***bronchographie*** تَصْويرُ القَصَباتِ الظَّليل
broncholith (= lung calculus) ; ***broncholithe*** *(= calcul du poumon)* حَصاةٌ قَصَبِيَّة (= حَصاةُ الرِّئَة)
broncholithiasis ; ***broncholithiase*** تَحَصّي الرِّئَة
bronchologic ; ***bronchologique*** متعلق بعِلْمِ القَصَبات
bronchology ; ***bronchologie*** عِلْمُ القَصَبات
bronchomalacia ; ***bronchomalacie*** تَلَيُّنُ القَصَبات
bronchomoniliasis ; ***bronchomoniliase*** داءُ المُبْيَضّاتِ القَصَبِيّ
bronchomotor ; ***bronchomoteur*** مُحَرِّكُ القَصَبات
bronchomucotropic ; ***bronchomucotrope*** مُفْرِزُ مُخاطِ القَصَبات
bronchomycosis ; ***bronchomycose*** فُطارٌ قَصَبِيّ
bronchonocardiosis ; ***bronchonocardiose*** داءُ النُّوكارْدِيّاتِ القَصَبِيّ
broncho-oidiosis (= bronchocandidiasis) ; ***bronchomoniliase*** داءُ المُبْيَضّاتِ القَصَبِيّ
bronchopancreatic ; ***bronchopancréatique*** قَصَبِيٌّ بَنْكِرْياسِيّ
bronchopathy ; ***bronchopathie*** اعْتِلالٌ قَصَبِيّ
bronchophony ; ***bronchophonie*** لَغَطٌ قَصَبِيّ
pectoriloquous bronchophony ; *bronchophonie pectoriloque* لَغَطٌ قَصَبِيٌّ تَكَلُّمِيٌّ صَدْرِيّ
sniffling bronchophony ; *bronchophonie par reniflement* لَغَطٌ قَصَبِيٌّ تَنَشُّقِيّ
whispered bronchophony ; *bronchophonie chuchotée* لَغَطٌ قَصَبِيٌّ هَمْسِيّ
bronchoplasty ; ***bronchoplastie*** رَأْبُ القَصَبات
bronchoplegia ; ***bronchoplégie*** شَلَلُ عَضَلاتِ القَصَبات
bronchopleural ; ***bronchopleural*** قَصَبِيٌّ جَنْبِيّ
bronchopleuropneumonia ; ***bronchopleuropneumonie*** الْتِهابٌ قَصَبِيٌّ رِئَوِيٌّ جَنْبِيّ

bronchopneumonia ; ***bronchopneumonie*** الْتِهابٌ قَصَبِيٌّ رِئَوِيّ
deglutition bronchopneumonia ; *bronchopneumonie de déglutition* الْتِهابٌ قَصَبِيٌّ رِئَوِيٌّ بَلْعِيّ
influenzal bronchopneumonia ; *bronchopneumonie influenzale* الْتِهابٌ قَصَبِيٌّ رِئَوِيٌّ نَزْلِيّ
inhalation bronchopneumonia ; *bronchopneumonie d'inhalation* الْتِهابٌ قَصَبِيٌّ رِئَوِيٌّ اسْتِنْشاقِيّ
postoperative bronchopneumonia ; *bronchopneumonie postopératoire* الْتِهابٌ قَصَبِيٌّ رِئَوِيٌّ تالٍ للجِراحَة
subacute bronchopneumonia ; *bronchopneumonie subaiguë* الْتِهابٌ قَصَبِيٌّ رِئَوِيٌّ تَحتَ الحادّ
tuberculous bronchopneumonia ; *bronchopneumonie tuberculeuse* الْتِهابٌ قَصَبِيٌّ رِئَوِيٌّ سُلِّيّ
virus bronchopneumonia ; *bronchopneumonie virale* الْتِهابٌ قَصَبِيٌّ رِئَوِيٌّ فَيروسِيّ
bronchopneumonic ; ***bronchopneumonique*** متعلق بالالْتِهابِ القَصَبِيّ الرِّئَوِيّ
bronchopneumonitis ; ***bronchopneumonie*** الْتِهابٌ قَصَبِيٌّ رِئَوِيّ
bronchopneumopathy ; ***bronchopneumopathie*** اعْتِلالٌ قَصَبِيٌّ رِئَوِيّ
bronchopulmonary ; ***bronchopulmonaire*** قَصَبِيٌّ رِئَوِيّ
bronchoradiography ; ***radiographie pulmonaire*** تَصْويرُ القَصَبات
bronchorrhagia ; ***bronchorragie*** نَزْفٌ قَصَبِيّ
bronchorrhaphy ; ***bronchorraphie*** رَفْوُ القَصَبَة
bronchorrhea ; ***bronchorrhée*** ثَرٌّ قَصَبِيّ
bronchoscope ; ***bronchoscope*** مِنْظارُ القَصَبات
fiberoptic bronchoscope (= bronchofiberscope) ; *fibroscope bronchique* مِنْظارُ القَصَباتِ الأَلْيافِيّ
bronchoscopic ; ***bronchoscopique*** متعلق بتَنْظيرِ القَصَبات
bronchoscopy ; ***bronchoscopie*** تَنْظيرُ القَصَبات
fiberoptic bronchoscopy ; *fibroscope bronchique* تَنْظيرُ القَصَباتِ الأَلْيافِيّ
bronchosinusitis ; ***bronchosinusite*** الْتِهابُ القَصَباتِ والجُيوب
bronchospasm ; ***bronchospasme*** تَشَنُّجٌ قَصَبِيّ
bronchospirochetosis ; ***bronchospirochétose*** داءُ المُلْتَوِياتِ القَصَبِيّ
bronchospirography ; ***bronchospirographie*** تَخْطيطُ التَّنَفُّسِ القَصَبِيّ
bronchospirometer ; ***bronchospiromètre*** مِقْياسُ التَّنَفُّسِ القَصَبِيّ
bronchospirometry ; ***bronchospirométrie*** قِياسُ التَّنَفُّسِ القَصَبِيّ
differential bronchospirometry ; *bronchospirométrie séparée* قِياسُ التَّنَفُّسِ القَصَبِيّ التَّفْريقِيّ
bronchostaxis ; ***bronchostaxis*** نَزْفٌ قَصَبِيّ
bronchostenosis ; ***bronchosténose*** تَضَيُّقٌ قَصَبِيّ
bronchostomy ; ***bronchostomie*** فَغْرُ القَصَبات

bronchotome ; ***bronchotome*** بِضَعُ القَصَبات
bronchotomy ; ***bronchotomie*** بَضْعُ القَصَبات
bronchotracheal ; ***bronchotrachéal*** قَصَبِيٌّ رُغامِيّ
bronchotyphoid ; ***bronchotyphoïde*** تيفيَّةٌ قَصَبِيَّة
bronchotyphus ; ***bronchotyphus*** تَيفوسٌ قَصَبِيّ
bronchovesicular ; ***bronchovésiculaire*** قَصَبِيٌّ حُوَيصِلِيّ
bronchus TA [pl.bronchi] ; ***bronche*** *[pl.bronches]* القَصَبَة؛ الشُّعْبَة الهَوائِيَّة

accessory bronchi ; *bronches accessoires* القَصَباتُ الإضافِيَّة
anterior basal segmental bronchus ; *bronche du segment basal antérieur* قَصَبَةُ القِطعَةِ الأمامِيَّةِ القاعِدِيَّة
anterior segmental bronchus ; *bronche du segment antérieur* قَصَبَةُ القِطعَةِ الأمامِيَّة
apical bronchus ; *bronche apicale* القَصَبَةُ القِمِّيَّة
apical segmental bronchus ; *bronche du segment apical* قَصَبَةُ القِطعَةِ القِمِّيَّة
apicoposterior segmental bronchus ; *bronche du segment apical postérieur* قَصَبَةُ القِطعَةِ القِمِّيَّةِ الخَلْفِيَّة
bronchi lobares TA (= lobar bronchi) ; *bronches lobaires* القَصَباتُ الفَصِّيَّة
bronchus cardiacus (= cardiac bronchus) ; *bronche paracardiaque* القَصَبَةُ القَلْبِيَّة
bronchus lingularis inferior (= superior lingular bronchus) ; *bronche lingulaire inférieure* القَصَبَةُ اللُّسَينِيَّةُ السُّفْلِيَّة
bronchus lingularis superior (= superior lingular bronchus) ; *bronche lingulaire supérieure* القَصَبَةُ اللُّسَينِيَّةُ العُلْوِيَّة
bronchus principalis (= primary bronchus) ; *bronche souche* القَصَبَةُ الرَّئيسِيَّة
bronchus segmentalis anterior (= anterior segmental bronchus) ; *bronche ventrale* قَصَبَةُ القِطعَةِ الأمامِيَّة
bronchus segmentalis apicalis (= apical segmental bronchus) ; *bronche apicale droite* قَصَبَةُ القِطعَةِ القِمِّيَّة
bronchus segmentalis apicoposterior (= apicoposterior segmental bronchus) ; *bronche dorsale gauche* قَصَبَةُ القِطعَةِ القِمِّيَّةِ الخَلْفِيَّة
bronchus segmentalis basalis anterior (= anterior basal segmental bronchus) ; *bronche ventrobasale* قَصَبَةُ القِطعَةِ القاعِدِيَّةِ الأمامِيَّة
bronchus segmentalis basalis lateralis (= lateral basal segmental bronchus) ; *bronche latérobasale* قَصَبَةُ القِطعَةِ القاعِدِيَّةِ الوَحْشِيَّة
bronchus segmentalis basalis medialis (= bronchus cardiacus TA) ; *bronche du segment basal médial (= bronche paracardiaque)* قَصَبَةُ القِطعَةِ القاعِدِيَّةِ الإنْسِيَّة (= القَصَبَةُ القَلْبِيَّة)
bronchus segmentalis basalis posterior (= posterior basal segmental bronchus) ; *bronche dorsobasale* قَصَبَةُ القِطعَةِ القاعِدِيَّةِ الخَلْفِيَّة
bronchus segmentalis lateralis (= lateral segmental bronchus) ; *bronche latérale* قَصَبَةُ القِطعَةِ الوَحْشِيَّة
bronchus segmentalis medialis (= medial segmental bronchus) ; *bronche médiale* قَصَبَةُ القِطعَةِ الإنْسِيَّة
bronchus segmentalis posterior (= posterior segmental bronchus) ; *bronche dorsale droite* قَصَبَةُ القِطعَةِ الخَلْفِيَّة
bronchus segmentalis superior (= superior segmental bronchus) ; *bronche de Nelson* قَصَبَةُ القِطعَةِ العُلْوِيَّة
cardiac bronchus ; *bronche cardiaque* القَصَبَةُ القَلْبِيَّة
cardiac segmental bronchus ; *bronche paracardiaque, bronche infracardiaque* قَصَبَةُ القِطعَةِ القَلْبِيَّة
eparterial bronchus ; *bronche épartérielle* القَصَبَةُ فَوقَ الشِّرْيان
hyparterial bronchi ; *bronches hypartérielles* القَصَباتُ تَحْتَ الشِّرْيان
inferior lingular bronchus ; *bronche lingulaire inférieure* القَصَبَةُ اللُّسَينِيَّةُ السُّفْلِيَّة
lateral basal segmental bronchus ; *bronche latérobasale* قَصَبَةُ القِطعَةِ الوَحْشِيَّةِ القاعِدِيَّة
lateral segmental bronchus ; *bronche latérale* قَصَبَةُ القِطعَةِ الوَحْشِيَّة
lobar bronchi ; *bronches lobaires* القَصَباتُ الفَصِّيَّة
main bronchus ; *bronche souche* القَصَبَةُ الرَّئيسِيَّة
medial basal segmental bronchus ; *bronche paracardiaque* قَصَبَةُ القِطعَةِ الإنْسِيَّةِ القاعِدِيَّة
medial segmental bronchus ; *bronche médiale* قَصَبَةُ القِطعَةِ الإنْسِيَّة
posterior basal segmental bronchus ; *bronche dorsobasale* قَصَبَةُ القِطعَةِ الخَلْفِيَّةِ القاعِدِيَّة
posterior segmental bronchus ; *bronche dorsale droite* قَصَبَةُ القِطعَةِ الخَلْفِيَّة
primary bronchus (= bronchus principalis) ; *bronche souche* القَصَبَةُ الرَّئيسِيَّة
secondary bronchi ; *bronches lobaires* قَصَباتٌ ثانَوِيَّة
segmental bronchi (= bronchi segmentales TA) ; *bronches des segments* قَصَباتُ القِطَع
stem bronchus ; *1. tronc bronchique [embryon] 2. bronche souche* 1. قَصَبَةٌ جِذْعِيَّة [جنين] 2. قَصَبَةٌ رَئيسِيَّة
subapical bronchus ; *bronche sous-apicale* القَصَبَةُ تَحْتَ القِمِّيَّة
superior segmental bronchus ; *bronche de Nelson* قَصَبَةُ القِطعَةِ العُلْوِيَّة
tracheal bronchus ; *bronche trachéale* القَصَبَةُ الرُّغامِيَّة

brontophobia ; *brontophobie* رُهابُ الرَّعْد
bronzed ; *bronzé, basané* برونزيُّ اللَّون
brosse ; *brosse* فِرْجَونَة (عُضْوٌ في المُهَدَّبات)
B.R.S. (= Basic Radiological System) **; *abr de*** *(système radiologique basique)* مختصر النِّظامُ الشُّعاعِيُّ الأساسِيّ
broth ; *bouillon* مَرَق (زرعي)
Brotia ; *Brotia* البُروطِيَّة (جنس من القواقع)
brow ; *1.sourcil 2.front* 1. حاجب 2. جَبْهَة ؛ جَبين
olympic brow ; *front olympique* جبينٌ ضَخْم (في الزهري الخلقي)
brown ; *brun* 1. بُنِّيّ؛ أَسْمَر 2. سُمْرَة (مادة صابغة)
aniline brown ; *brun Bismark* سُمْرَةُ الأنيلين (= سُمْرَةُ بسمارك)
Bismark brown ; *brun Bismark* سُمْرَةُ بسمارك
brownian movement ; *mouvement brownien* الحَرَكَةُ البراونيّة
browse ; *1.feuilleter 2.feuilletage* 1. يَتَصَفَّحُ 2. تَصَفُّح
brucella ; *Brucella* بروسيلة
Brucella ; *Brucella* البروسيلَة (جِنْسُ جَراثيم من فصيلة البروسيلات)
Brucella abortus ; *Brucella abortus* البروسيلَةُ المُجْهِضَة
Brucella bronchiseptica ; *Brucella bronchiseptica* البروسيلَةُ المُنْتِنَةُ للقَصَبات
Brucella canis ; *Brucella canis* البروسيلَةُ الكَلْبِيَّة
Brucella melitensis ; *Brucella melitensis* البروسيلَةُ المالْطِيَّة
Brucella ovis ; *Brucella ovis* البروسيلَةُ الغَنَمِيَّة
Brucella suis ; *Brucella suis* البروسيلَةُ الخِنْزيرِيَّة
Brucella tularensis ; *Brucella tularensis* البروسيلَةُ التُّولارِيَّة
Brucellaceae ; *Brucellacées* البروسيلات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)
brucellar ; *brucellien* متعلق بالبروسيلات
brucellemia ; *brucellémie* وُجودُ البروسيلاتِ في الدَّم
brucelliasis ; *brucellose* داءُ البروسيلات
brucellosis ; *brucellose* داءُ البروسيلات
brucine ; *brucine* بروسين (قُلْوانيٌّ سامّ)
Brugia ; *Brugia* البُروجِيَّة (جِنْسُ ديدانٍ مِنَ الفيلاريّات)
Brugia malayi ; *Brugia malayi* البروجِيَّةُ المَلاوِيَّة
Brugia pahangi ; *Brugia pahangi* البروجِيَّةُ الباهَنْجِيَّة
Brugia timori ; *Brugia timori* البروجِيَّةُ التَّيمورِيَّة
brugiasis ; *brugiase* داءُ البُروجِيّات
bruise (= ecchymosis) **; *contusion*** *(= ecchymose)* كَدْمَة
stone bruise ; *contusion dure* كَدْمَةٌ صُلْبَة
bruising ; *ecchymose* تَكَدُّم
bruissement (= purring tremor) **; *frémissement cataire*** هَرير
bruit ; *bruit* لَغَط
aneurysmal bruit ; *bruit anévrysmal* لَغَطُ أُمِّ الدَّم
bruit d'airain ; *bruit d'airain* لَغَطُ البرونز (في استرواح الصدر)
bruit de bois ; *bruit de bois* لَغَطُ الخَشَب (في استرواح الصدر)
bruit de canon ; *bruit de canon* لَغَطُ المِدْفَع (في إحصار القلب التام)
bruit de choc ; *bruit de choc* لَغَطُ الصَّدْمَة (في أم الدم الأبهرية)
bruit de choc foetal ; *bruit de choc foetal* لَغَطُ الصَّدْمَةِ الجَنينِيَّة
bruit de clapotement ; *bruit de clapotement* لَغَطُ الطَّبْطَبَة (في توسع المعدة)
bruit de claquement ; *bruit de claquement* لَغَطُ الصَّفْق
bruit de craquement ; *bruit de craquement* لَغَطُ الفَرْقَعَة (الجنبية أو التأمورية)
bruit de cuir neuf ; *bruit de cuir neuf* لَغَطُ القَضيض (الجنبي أو التأموري)
bruit de diable ; *bruit de diable* لَغَطُ الخُذْروف (في فقر الدم)
bruit de drapeau ; *bruit de drapeau* لَغَطُ الرَّفْرَفَة (في الخانوق)
bruit de flot ; *bruit de flot* لَغَطُ التَّلاطُم (في الانصبابات)
bruit de froissement ; *bruit de froissement* لَغَطُ الصَّليل
bruit de frolement ; *bruit de frolement* لَغَطُ الحَفيف (في الاحتكاكات الجنبية أو التأمورية)
bruit de frottement ; *bruit de frottement* لَغَطُ الاحْتِكاك
bruit de galop ; *bruit de galop* لَغَطُ الخَبَب
bruit de grelot ; *bruit de grelot* لَغَطُ الجَلْجَلَة (جسم أجنبي في القصبات)
bruit de Leudet ; *signe de Leudet* لَغَطُ الطَّنين (في الأذن)
bruit de lime ; *bruit de lime* لَغَطُ المِبْرَد (في القلب أثناء الامتلاء)
bruit de moulin ; *bruit de moulin* لَغَطُ الجَعْجَعَة (في القلب)
bruit de parchemin ; *bruit de parchemin* لَغَطُ الرَّقّ (من صمامات القلب)
bruit de piaulement ; *bruit de piaulement* لَغَطُ المُواء (في القلب)
bruit de pot fele ; *bruit de pot fêle* لَغَطُ الحُقِّ المَشْقوق (في الكهوف الصدرية)
bruit de rape ; *bruit de rape* لَغَطُ المِبْشَر (من صمامات القلب)
bruit de rappel ; *bruit de rappel* لَغَطُ المِزْهَر (من الصمام المترالي)
bruit de Roger ; *bruit de Roger* لَغَطُ روجيه (في عيب الحاجز بين البُطَيْنَيْن)
bruit de scie ; *bruit de scie* لَغَطُ المِنْشار (في القلب)
bruit de soufflet ; *bruit de soufflet* لَغَطُ الكير (في القلب)
bruit de tabourka ; *bruit de tabourka* لَغَطُ الدَّرْبَكَة
bruit de tambour ; *bruit de tambour* لَغَطُ الطَّبْل (في تصور الأبهر الزهري)
bruit placentaire ; *bruit placentaire* لَغَطٌ مَشيمِيّ
bruit skodique (= skodaic resonance) ; *bruit skodique* *(= résonance skodique)* لَغَطٌ سكوديّ (= رَنينٌ سْكوديّ) (في الصدر)
false bruit ; *faux bruit* لَغَطٌ كاذِب (بسبب وضعية السماعة)

Leudet's bruit ; *signe de Leudet* لَغَطُ لوديت (= الطَّنين) (في الأذن)

Roger's bruit ; *bruit de Roger* لَغَطُ روجيه (في عيب الحاجز البطيني للقلب)

spinal bruit ; *bruit spinal* لَغَطٌ نُخاعِيّ

systolic bruit ; *bruit systolique* لَغَطٌ انْقِباضِيّ

Verstraeten's bruit ; *bruit de Verstraeten* لَغَطُ فِرسْتِريتين (في الدنف)

Brumptomyia ; *Brumptomyia* البرُومْتِيَّة [ذُبابَة]

brush ; *brosse* فِرْشاة

automatic brush ; *brosse automatique* فِرْشاةٌ أوتوماتِيَّة

black bristle brush ; *brosse à poil noir* فِرْشاةٌ سَوْداءُ الهُلْب

bristle brush ; *brosse à poil* فِرْشاةٌ هُلْبِية

bristle lathe brush ; *brosse à poil motorisé* فِرْشاةٌ هُلْبِية بِمُحَرِّك

brush technique ; *technique de brosse* طَرِيْقَةُ الفِرْشاة

brushes of Ruffini ; *corpuscules de Ruffini* فَراشي روفيني (نِهاياتٌ عَصَبِيَّةٌ جِلْدِيَّة)

calico buff brush ; *brosse du décapage brut* فِرْشاةُ صَقْلٍ خامِيَّة

chamois buff brush ; *brosse en peau de chamois* فِرْشاةُ صَقْلٍ مِنَ الشَّمواة

cleaning brush ; *brosse de nettoyage* فِرْشاةُ تَنْظيف

cotton flannel brush ; *brosse de coton de flanelle* فِرْشاةُ القُطْنِ الصُّوفِيّ

cotton yarn brush ; *brosse en fil de coton* فِرْشاةُ غَزْلِ القُطْن

dental brush ; *brosse dentaire* فِرْشاةٌ سِنِّيَّة

electrical brush ; *brosse électrique* فِرْشاةٌ كَهْرَبِيَّة

extrasoft brush ; *brosse très molle* فِرْشاةٌ فائِقَةُ النُّعُومَة

finishing brush ; *brosse de finissage* فِرْشاةُ الإكْمال

Haidinger's brush ; *brosse de Haidinger* فِرْشاةُ هايدينغر

hard brush ; *brosse dure* فِرْشاةٌ قاسِيَة

medium-hard brush ; *brosse à dureté moyenne* فِرْشاةٌ مُتَوَسِّطَةُ القَساوَة

polishing brush ; *brosse de polissage* فِرْشاةُ الصَّقْل

soft brush ; *brosse molle* فِرْشاةٌ لَيِّنَة

stomach brush ; *brosse de l'estomac* فِرْشاةُ المَعِدَة

tooth brush ; *brosse dentaire* فِرْشاةٌ سِنِّيَّة

brushing ; *brossage* فَرْشَنَة

bruxism ; *bruxisme, brycomanie* صَرِيفُ الأَسْنان

bruxomania ; *bruxomanie* هَوَسُ الصَّرِيف

bry- ; *bry-* سابِقة بمعنى الأُشْنَة؛ الطُّحْلُب

brychomania (= bruxomania) **; *bruxomanie*** هَوَسُ الصَّرِيف

brygmus ; *bruxisme* صَرِيف

Bryobia praetiosa ; *Bryobia praetiosa* العُثُّ الغَزّال (نَوعٌ مِنَ السُّوس)

bryonia ; *bryonia* الفاشِرا (جنس نبات من الفصيلة القرعية)

BSA (= 1. body surface area 2. blood serum albumin) **; *abr de*** *(1. albumine du sérum sanguin 2. aire de la surface du corps)* 1. مختصر بَاحَةُ سَطْحِ الجِسْم 2. مختصر: ألبومينُ مصْلِ الدَّم

BSP (= Bromsulphalein) **; *abr de*** *(bromesulfone-phtaléine)* مختصر بروم سلفون فتالئين

buaki (= kwashiorkor) **; *buaki*** *(= kwashiorkor)* بَواكِي (= كواشيوركور)

buba ; *buba* *(= leishmaniose forestière américaine)* بُوبَة (= داءُ اللِيشْمانِيّات الجِلْدِيُّ المُخاطِيُّ الأَمْرِيكِيّ)

Bubalus ; *Bubalus* الجاموس

bubble ; *bulle* فُقّاعَة

bubble point ; *point de bulle* نُقْطَةُ الفُقّاعَة

bubble test ; *test de bulle* اخْتِبارُ الفُقّاعَة

stomach bubble ; *bulle de l'estomac* فُقّاعَةٌ مَعِدِيَّة

bubo ; *bubon* *[pl. bubons]* دَبْل [ج: أَدْبال]

bullet bubo ; *bubon en balle* دَبْلٌ خُرْدُقِيّ

chancroidal bubo ; *bubon chancrelleux* دَبْلٌ قُرَيحِيّ

climatic bubo (= lymphogranuloma venereum) ; *bubon climatique* *(= lymphogranulome vénérien)* دَبْلٌ مُناخِيّ (= الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ اللِمْفِيُّ المَنْقُولُ جِنْسِيًّا)

gonorrheal bubo ; *bubon gonorrhéique* دَبْلٌ سَيَلانِيّ

indolent bubo ; *bubon dur, presque indolore et peu suppurant* دَبْلٌ غَيرُ مُؤْلِم

malignant bubo ; *bubon de la peste* دَبْلٌ خَبيث

nonvenereal bubo ; *bubon non vénérien* دَبْلٌ غَيْرُ مَنْقُولٍ جِنْسِيًّا

pestilential bubo ; *bubon pesteux* دَبْلٌ طاعونِيّ

primary bubo ; *bubon d'emblée* دَبْلٌ أَوَّلِيّ

serpiginous bubo ; *bubon serpigineux* دَبْلٌ ساعٍ (ساعِي)

strumous bubo (= lymphogranuloma venereum) ; *bubon scrofuleux* *(= lymphogranulome vénérien)* دَبْلٌ خَنازيرِيّ (= الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ اللِمْفِيُّ المَنْقُولُ جِنسِيًّا)

syphilitic bubo ; *bubon syphilitique* دَبْلٌ زُهْرِيّ

tropical bubo (= lymphogranuloma venereum) ; *bubon tropical* *(= lymphogranulome vénérien)* دَبْلٌ مَدارِيّ (= الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ اللِمْفِيُّ المَنْقُولُ جِنْسِيًّا)

venereal bubo ; *bubon vénérien* دَبْلٌ مَنْقُولٌ جِنْسِيًّا

virulent bubo ; *bubon virulent* دَبْلٌ مُفَوِّع

bubon (= bubo) **; *bubon*** دَبْل

bubon d'emblée ; *bubon d'emblée* دَبْلٌ مُسْبَق

bubonadenitis ; *adénite bubonique* الْتِهابٌ غُدِّيٌّ دَبْلِيّ

bubonic ; *bubonique* دَبْلِيّ

bubonic plague ; *peste bubonique* طاعونٌ دَبْلِيّ

bubonocele ; *bubonocèle* قيلة أربية
bubonulus ; *bubonule* دُبَيل
bucainide ; *bucainide* بُوكائينيد (دَواءٌ مُخَمِّدٌ قَلْبيّ)
bucardia (= cor bovinum) **; *bucardie*** (= *cœur de bœuf*) قَلْبُ الثَّور
bucca TA (= cheek) **; *joue*** شِدْق
bucca cavi oris TA ; *joue de la cavité buccale* شِدْقُ جَوفِ الفَم
buccal ; *buccal* شِدْقِيّ
buccal absorption ; *absorption buccale* امْتِصاصٌ شِدْقِيّ
buccal administration ; *administration buccale* إعْطاءٌ شِدْقِيّ [أدوية]
buccal artery ; *artère buccale* شِرْيانٌ شِدْقِيّ
buccal cavity ; *cavité buccale* حُفْرَةٌ شِدْقِيَّة
buccal embrasure ; *distance buccale* مَسافَةٌ شِدْقِيَّة
buccal glands ; *glande buccale* غُدَدٌ شِدْقِيَّة
buccal groove ; *gouttière buccale* تَلَم شِدْقِيّ
buccal hiatus ; *hiatus buccal* فُرْجَة شِدْقِيَّة
buccal involution ; *involution buccale* انْكِماش الشِّدْق
buccal margin ; *bord buccal* حافَةُ الشِّدْق
buccal nerve ; *nerf buccal* عَصَبٌ شِدْقِيّ
buccal overjet ; *chevauchement buccal* بُروزٌ شِدْقِيّ
buccal pad ; *coussinet buccal* وِسادَةٌ شِدْقِيَّة
buccal tablets ; *comprimé gingivo-jugal* أقْراصٌ شِدْقِيَّة
buccal vestibule ; *vestibule buccal* دِهْليزُ الشِّدْق
buccal wall ; *paroi buccale* جِدارُ الشِّدْق
buccally ; *vers la bouche* مُتَّجِهٌ نَحْوَ الشِّدْق
buccinator ; *buccinateur* (*muscle*) المُبَوِّقَة (عَضَلَة)
bucco- ; *bucco-* سابقة بمعنى الشِّدْق
buccoaxial ; *bucco-axial* شِدْقِيٌّ مِحْوَرِيّ
buccoaxial angle ; *angle bucco-axial* زاوِيَةٌ شِدْقِيَّةٌ مِحْوَرِيَّة
buccoaxiocervical (= buccoaxiogingival) **; *bucco-axiocervical*** (= *bucco-axiogingival*) شِدْقِيٌّ مِحْوَرِيٌّ عُنُقِيّ (= شِدْقِيٌّ مِحْوَرِيٌّ لِثَوِيّ)
buccoaxiogingival ; *bucco-axiogingival* شِدْقِيٌّ مِحْوَرِيٌّ لِثَوِيّ
buccocclusion ; *occlusion buccale* إطْباقٌ شِدْقِيّ
buccocervical ; *buccocervical* شِدْقِيٌّ عُنُقِيّ
buccoclination ; *inclinaison buccale* [*dents*] مَيَلانٌ لِلشِّدْق [أسنان]
buccoclusal ; *bucco-occlusal* شِدْقِيٌّ إطْباقِيّ
buccodistal ; *buccodistal* شِدْقِيٌّ وَحْشِيّ (قاصٍ)
buccofacial ; *buccofacial* شِدْقِيٌّ وَجْهِيّ
buccogingival ; *buccogingival* شِدْقِيٌّ لِثَوِيّ
buccoglossopharyngitis ; *buccoglossopharyngite* الْتِهابٌ شِدْقِيٌّ لِسانِيٌّ بُلْعومِيّ
buccoglossopharyngitis sicca ; *buccoglossopharyngite sèche* الْتِهابٌ شِدْقِيٌّ لِسانِيٌّ بُلْعومِيٌّ جافّ
buccolabial ; *buccolabial* شِدْقِيٌّ شَفَوِيّ
buccolingual ; *buccolingual* شِدْقِيٌّ لِسانِيّ
buccolingually ; *de façon buccolinguale* شِدْقِيًّا لِسانِيًّا
buccomaxillary ; *buccomaxillaire* شِدْقِيٌّ فَكِّيٌّ عُلْوِيّ
buccomesial ; *buccomésial* شِدْقِيٌّ إنْسِيّ
bucconasal ; *bucconasal* شِدْقِيٌّ أنْفِيّ
bucconasopharyngeal ; *bucconasopharyngien* شِدْقِيٌّ أنْفِيٌّ بُلْعومِيّ
bucconasopharyngeal membrane ; *membrane bucconasopharyngienne* غِشاءٌ شِدْقِيٌّ أنْفِيٌّ بُلْعومِيّ
bucconasopharyngeal muscle ; *muscle bucconasopharyngien* العَضَلَة الشِدقية الأنفية البُلعومية
bucco-occlusal ; *bucco-occlusal* شِدْقِيٌّ إطْباقِيّ
buccopharyngeal ; *buccopharyngien* شِدْقِيٌّ بُلْعومِيّ
buccoplacement ; *buccoplacement* مُشادَقَة (زيحَةٌ نَحْوَ الشِّدْق)
buccopulpal ; *buccopulpaire* شِدْقِيٌّ لُبِّيّ
buccostomy ; *buccostomie* فَغْرٌ شِدْقِيّ (في الخيل)
buccoversion ; *buccoversion* انْقِلابٌ شِدْقِيّ
buccula ; *buccule, double menton* غَبَب (ذَقْنٌ إضافِيٌّ صغيرة)
Bucephalus ; *Bucephalus* البَيقورِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الديدانِ المَثْقوبات)
Bucephalus papillosus ; *Bucephalus papillosus* البَيقورِيَّةُ الحُلَيمِيَّة
Buchner's funnel ; *entonnoir de Buchner* قِمْعُ بوخْنَر
buchu ; *buchu, Barosma* [*plantes*] بارُسْمَة [نبات]
bucket ; *1. cuissard 2. seau* 1. خانَة 2. دَلْو
buckeye ; *marronnier d'Inde, Aesculus* باقِيَة
buckling ; *flexion, déformation* بَعْج
scleral buckling ; *déformation sclérale* بَعْجُ الصُّلْبَة
Bucky diaphragm ; *diaphragme de Bucky* حِجابُ بَكي
Bucky therapy ; *thérapie de Bucky* مُعالَجة بِأشِعَّةِ بَكي
buclizine ; *buclizine* بُوكْليزين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلغَثَيان)
bucrylate ; *bucrylate* بُوكْريلات (لاصِق للنسج)
bud ; *bourgeon* [*pl.bourgeons*] بُرْعُم [ج: بَراعِم]
accessory bud ; *bourgeon accessoire* بُرْعُمٌ إضافِيّ
appendage bud (= limb bud) ; *bourgeon de membre* بُرْعُمٌ طَرَفِيّ
bronchial bud ; *bourgeon bronchique* بُرْعُمٌ قَصَبِيّ
bud of urethra (= bulbus penis) ; *bourgeon de l'urètre* (= *bulbe du pénis*) بُرْعُمٌ إحْليلِيّ (= بَصَلَةُ القَضيب)
bud stage ; *stade de bourgeon* المَرْحَلَةُ البُرْعُمِيَّة
dorsal pancreatic bud ; *bourgeon pancréatique dorsal* بُرْعُمٌ بَنْكِرياسِيٌّ ظَهْرانِيّ
end bud ; *bourgeon terminal* بُرْعُمٌ انْتِهائِيّ
epidermal bud ; *bourgeon épidermique* بُرْعُمٌ بَشَرَوِيّ

epithelial bud ; *bourgeon épithélial* بُرْعُمٌ ظِهارِيّ
gustatory bud (= taste bud) ; *bourgeon gustatif (= bourgeon du goût)* بُرْعُمٌ ذَوقِيّ
limb bud ; *bourgeon de membre* بُرْعُمٌ طَرَفِيّ
liver bud ; *bourgeon hépatique* بُرْعُمٌ كَبِدِيّ
lung bud ; *bourgeon pulmonaire* بُرْعُمٌ رِئَوِيّ
metanephric bud (= ureteric bud) ; *bourgeon urétéral* بُرْعُمٌ حالِبِيّ
periosteal bud ; *bourgeon périostique* بُرْعُمٌ سِمْحاقِيّ
skin bud ; *bourgeon cutané* بُرْعُمٌ جِلْدِيّ
tail bud ; *bourgeon de la queue* بُرْعُمُ الذَّنَب
taste bud (= caliculus gustatorius TA) ; *bourgeon du goût* بُرْعُمٌ ذَوقِيّ (= كُؤَيسَةٌ ذَوقِيَّة)
tooth bud ; *bourgeon dentaire* بُرْعُمٌ سِنِّيّ
ureteric bud ; *bourgeon urétéral* بُرْعُمٌ حالِبِيّ
vascular bud ; *bourgeon vasculaire* بُرْعُمٌ وِعائِيّ
wing bud ; *bourgeon alaire* بُرْعُمٌ جَناحِيّ (في الطُّيور)

budding ; *bourgeonnement, gemmation* تَبَرْعُم
bufa- ; *bufa-* سابِقة بمعنى **الضِّفْدَعَة**
buffer ; *tampon* [pl.tampons] دارِئة [ج: دَوارِئ]
buffer action ; *action tampon* فِعْلٌ دارِئ
buffer capacity ; *pouvoir tampon* سَعَةُ الدَّرْء
buffer equation ; *équation de tampon* مُعادَلَةُ الدّارِئ
buffer mixture ; *mélange de tampon* مَزيجٌ دارِئ
buffering ; *effet tampon, tamponnage* دَرْء
bufilcon A ; *bufilcon A* بوفيلْكونُ A (مادَّةُ العَدَساتِ اللاصِقَة)
Bufo ; *Bufo* الضِّفْدَع (جِنْسٌ مِنَ الضِّفْدَعِيّات)
buformin ; *buformine* بوفورْمين (دَواءٌ خافِضٌ لِلسُّكَّر)
bufotalin ; *bufotaline* بوفوتالين (مادَّةٌ سامَّة)
bufotenin ; *bufoténine* بوفوتينين (مادَّةٌ مُهَلْوِسَة)
bufotherapy ; *bufothérapie* مُعالَجَةٌ بِسُمومِ الضَّفادِع
bufotoxin ; *bufotoxine* سُمٌّ ضِفْدَعِيّ
bug ; *punaise, insecte de l'ordre des Hémiptères* البَقّ (حَشَرَةٌ مِن نِصْفِيّاتِ الأَجْنِحَة)
assassin bug (= Triatoma) ; *réduvidés* بَقُّ الحَشّاشين (= الفِسْفِس)
barley bug (= Acarus hordei) ; *punaise d'orge* بَقُّ الشَّعير (= حَلَمُ الشَّعير)
bed bug ; *bestiole* بَقُّ الفِراش
blister bug (= Lytta vesicatoria) ; *punaise vésicatoire* البَقُّ المُنَفِّط (= الخُنْفُسُ المُنَفِّط)
blue bug (= Argas persicus) ; *punaise bleue* البَقُّ الأَزْرَق (= البِرامُ الفارِسِيّ)
cone-nose bug (= Triatoma) ; *Triatoma* البَقُّ المَخْروطِيُّ الخَطْم (= الفِسْفِس)
croton bug (= Blatta germanica) ; *punaise de croton* بَقُّ حَبِّ المُلوك (= الصُّرْصورُ الجَرْمانِيّ)
harvest bug (= chigger) ; *aoûtat* بَقُّ الحَصّادين (= القُلْذ)
hematophagous bug ; *punaise hématophage* البَقُّ الآكِلُ لِلدَّم
kissing bug (= Triatoma) ; *réduvidés* البَقُّ المُقَبِّل (= الفِسْفِس)
Malay bug (= Triatoma) ; *punaise de Malay* بَقٌّ مالِي (= الفِسْفِس)
miana bug (= Argas persicus) ; *Argas persicus* بَقُّ ميانا (= البِرامُ الفارِسِيّ)
red bug (= chigger) ; *rouget* البَقُّ الأَحْمَر (= القُلْذ)
wheat bug (= pyemotes) ; *punaise du blé* بَقُّ الحِنْطَة (= الحَمَك)

buggery ; *sodomie* اللِّواط
buiatrics ; *médecine bovine* طِبُّ المَواشي
built-in ; *encastrer, intégrer* مُنْدَمِج
bulb ; *bulbe* [pl.bulbes] بَصَلَة [ج: بَصَلات]
arterial bulb ; *bulbe artériel* بَصَلَةٌ شِرْيانِيَّة
auditory bulb ; *bulbe auditif* البَصَلَةُ السَّمْعِيَّة
bulb of aorta ; *bulbe aortique* بَصَلَةُ الأَبْهَر
bulb of corpus cavernosum (= bulbus penis TA) ; *bulbe du corps caverneux* بَصَلَةُ الجِسْمِ الكَهْفِيّ (= بَصَلَةُ القَضيب)
bulb of corpus spongiosum (= bulbus penis TA) ; *bulbe du corps spongieux* بَصَلَةُ الجِسْمِ الإِسْفَنْجِيّ (= بَصَلَةُ القَضيب)
bulb of eye (= bulbus oculi TA) ; *bulbe de l'œil* بَصَلَةُ العَين
bulb of hair ; *bulbe pileux* بَصَلَةُ الشَّعْرَة
bulb of heart (= bulbus cordis) ; *bulbe du cœur [embryon]* بَصَلَةُ القَلْب [جنين]
bulb of Krause ; *bulbe de Krause* بَصَلَةُ كراوزِه
bulb of ovary ; *bulbe de l'ovaire* بَصَلَةُ المَبيض
bulb of penis (= bulbus penis TA) ; *bulbe du pénis* بَصَلَةُ القَضيب
bulb of posterior horn ; *bulbe de la corne occipitale* بَصَلَةُ القَرْنِ الخَلْفِيّ
bulb of urethra (= bulbus penis) ; *bulbe spongieux (= bulbe du pénis)* بَصَلَةٌ إِحْليلِيَّة (= بَصَلَةُ القَضيب)
bulb of vestibule of vagina (= vestibulovaginal bulb) ; *bulbe vestibulaire (= bulbe du vestibule du vagin)* بَصَلَةُ دِهْليزِ المَهْبِل
carotid bulb ; *bulbe carotidien* بَصَلَةُ السُّباتِيّ
duodenal bulb ; *bulbe duodénal* بَصَلَةُ الاثْناعَشَرِيّ
end bulb ; *bulbe terminal* البَصَلَةُ الانْتِهائِيَّة
end bulb of Krause ; *bulbe terminal de Krausse* بَصَلَةُ كراوزِه الانْتِهائِيَّة
gustatory bulb (= taste bud) ; *bulbe gustatif (= bourgeon du goût)* بَصَلَةٌ ذَوقِيَّة (= بُرْعُمٌ ذَوقِيّ)

inferior bulb of jugular vein ; *sinus de la jugulaire* بَصَلَةُ الوَرِيدِ الوداجِيِّ السُّفْلِيَّة

medullary bulb ; *bulbe rachidien* بَصَلَةُ النُّخاعِ؛ البَصَلَةُ السِّيساسِيَّة

olfactory bulb (= bulbus olfactorius TA) ; *bulbe olfactif* البَصَلَةُ الشَّمِّيَّة

Rouget's bulb (= bulb of ovary) ; *bulbe de Rouget (= bulbe de l'ovaire)* بصَلَةُ روجيه (= بَصَلَةُ المَبيض)

sinovaginal bulb ; *bulbe vestibulaire (= bulbe du vestibule du vagin)* بَصَلَةُ جَيبِ المَهْبِل (= بَصَلَةُ دِهْليزِ المَهْبِل)

superior bulb of jugular vein ; *golfe de la jugulaire* بَصَلَةُ الوَرِيدِ الوداجِيِّ العُلْوِيَّة

taste bulb (= taste bud) ; *bulbe gustatif (= bourgeon du goût)* بَصَلَةٌ ذَوقِيَة (= بُرْعُمٌ ذَوقِيّ)

terminal bulb of Krause ; *bulbe terminal de Krausse* بَصَلَةُ كراوزه الانْتِهائِيَة

vaginal bulb ; *bulbe du vagin* بَصَلَةُ المَهْبِل

bulb- ; ***bulb-*** سابقة بمعنى البَصَلَة

bulbar ; ***bulbaire*** بَصَلِيّ

bulbi [sing.bulbus] ; ***bulbes*** *[sing.bulbe]* بَصَلات [ف: بَصَلَة]

bulbiform ; ***bulbiforme, bulboïde*** بَصَلِيُّ الشَّكْل

bulbitis ; ***bulbite*** الْتِهابُ البَصَلَة

bulbo- ; ***bulbo-*** سابقة بمعنى البَصَلَة

bulboatrial ; ***bulbo-auriculaire*** بَصَلِيٌّ أُذَينِيّ

bulbocapnine ; ***bulbocapnine*** بَالْبُوكابْنِين (قِلْوانِيٌّ مُثَبِّطٌ لِلعَضَل)

bulbocavernosus (= musculus bulbospongiosus) ; ***bulbocaverneux*** *(= muscle bulbo-caverneux)* البَصَلِيَّةُ الكَهْفِيَّة (= العَضَلَةُ البَصَلِيَّةُ الإِسْفَنْجِيَّة)

bulbogastrone ; ***bulbogastrone*** بَالْبُوغاسْتْرُون (أَحَدُ الهُرْمونات المِعَوِيَّة)

bulboid ; ***bulboïde*** بَصَلانِيّ؛ شِبْهُ البَصَلَة

bulbomembranous ; ***bulbomembraneux*** بَصَلِيٌّ غِشائِيّ

bulbonuclear ; ***bulbonucléaire*** بَصَلِيٌّ نَوَوِيّ

bulbopontine ; ***bulbopontique*** بَصَلِيٌّ جِسْرِيّ

bulbospinal ; ***bulbospinal*** بَصَلِيٌّ نُخاعِيّ

bulbospongiosus ; ***bulbospongieux, muscle bulbo-caverneux*** البَصَلِيَّةُ الإسْفَنْجِيَّة (عضلة)

bulbourethral (= bulbus penis TA) ; ***bulbo-urétral*** *(= bulbe spongieux)* متعلق بِبَصَلَةِ الإِحْليل (= متعلق بِبَصَلَةِ القَضيب)

bulbous ; ***bulbeux*** بَصَلِيّ

bulbous shape ; *bulbiforme, bulboïde* بَصَلِيُّ الشَّكْل

bulboventricular ; ***bulboventriculaire*** بَصَلِيٌّ بُطَينِيّ

bulbus TA [pl.bulbi] (= bulb) ; ***bulbe*** بَصَلَة

bulbus aortae TA (= bulb of aorta) ; *bulbe aortique* بَصَلَةُ الأَبْهَر

bulbus arteriosus ; *bulbe artériel* بَصَلَةٌ شِرْيانِيَّة

bulbus caroticus (= carotid sinus) ; *sinus carotidien* بَصَلَةُ السُّباتِيّ

bulbus cordis ; *bulbe du cœur, bulbus cordis [embryon]* بَصَلَةُ القَلْب [جنين]

bulbus cornus occipitalis ventriculi lateralis TA ; *bulbe de la corne occipitale* بَصَلَةُ القَرْنِ القَذالِيِّ للبُطَينِ الجانِبِيّ

bulbus cornus posterioris ventriculi lateralis TA ; *bulbe de la corne occipitale* بَصَلَةُ القَرْنِ الخَلْفِيِّ للبُطَينِ الجانِبِيّ

bulbus corporis spongiosi (= bulbus penis TA) ; *bulbe du corps spongieux* بَصَلَةُ الجِسْمِ الاسفنجِيّ (= بَصَلَةُ القَضيب)

bulbus inferior venae jugularis TA ; *bulbe de la veine jugulaire inférieure* البَصَلَةُ السُّفْلِيَّةُ للوَرِيدِ الوداجِيّ

bulbus oculi TA (= bulb of the eye) ; *bulbe de l'œil* المُقْلَة؛ بَصَلَةُ العَين

bulbus olfactorius TA (= olfactory bulb) ; *bulbe olfactif* البَصَلَةُ الشَّمِّيَّة

bulbus penis TA (= bulb of penis) ; *bulbe du corps caverneux* بَصَلَةُ القَضيب

bulbus pili (= bulb of hair) ; *bulbe pilleux* بَصَلَةُ الشَّعْرَة

bulbus superior venae jugularis TA (= superior bulb of jugular vein) ; *bulbe de la Veine jugulaire supérieure* البَصَلَةُ العُلْوِيَّةُ للوَرِيدِ الوداجِيّ

bulbus urethrae (= bulbus penis) ; *bulbe spongieux (= bulbe du pénis)* بَصَلَةُ الإِحْليل (= بَصَلَةُ القَضيب)

bulbus venae jugularis inferior (= inferior bulb of jugular vein) ; *bulbe de la veine jugulaire inférieure* البَصَلَةُ السُّفْلِيَّةُ للوَرِيدِ الوداجِيّ

bulbus venae jugularis superior (= superior bulb of jugular vein) ; *bulbe de la veine jugulaire supérieure* البَصَلَةُ العُلْوِيَّةُ للوَرِيدِ الوداجِيّ

bulbus vestibuli vaginae TA (= bulb of vestibule of vagina) , *bulbe vestibulaire* بَصَلَةُ دِهْليزِ المَهْبِل

bulesis (= will) ; ***1. volonté 2. volontaire*** 1. الإرادَة 2. فِعْلٌ إرادِيّ

bulimia ; ***boulimie*** نُهام

bulimia nervosa ; *boulimie névrotique* نُهامٌ عُصابِيّ

bulimiac ; ***boulimique*** نُهامِيّ؛ مَنْهوم

bulimic ; ***boulimique*** نُهامِيّ؛ مَنْهوم

Buliminae ; ***Buliminae*** النّاهِمات (عَشيرَةٌ من القَواقِع)

Bulimus ; ***Bithynia, bithynie, Bulimus*** النّاهِمَة (جِنْسٌ من القَواقِع)

Bulimus fuchsianus ; *Bulimus fuchsianus* النّاهِمَةُ الفُوكْسِيانِيَّة

Bulimus leachii ; *Bithynia leachii* النّاهِمَةُ الرِّيّانَة

Bulinus ; ***Bulinus*** المَحارُ المُلْتَوِي (جِنْسٌ من القَواقِع)

bulk pack technique ; ***technique de tamponnement en vrac*** تِقْنِيَّةُ

حشو المِلْء

bulkage ; ***lest alimentaire*** أغْلِيَةُ المَلْء

Bull. (= bulliat, let it boil) ; ***abr de*** *(bouillir) [pharmacie]* مختصر يُغْلَى [صَيدَلة]

bulla [pl: bullae] ; ***bulle*** *[pl.bulles]* فُقَّاعَة [ج: فُقَّاعات]

bulla ethmoidalis cavi nasi (= ethmoidal bulla of nasal cavity) ; *bulle ethmoïdale* الفُقّاعَةُ الغِرْبالِيَّةُ لِجَوفِ الأَنْف

bulla ethmoidalis ossis ethmoidalis TA (= ethmoidal bulla of ethmoidal bone) ; *bulle ethmoïdale de l'ethmoïde* الفُقّاعَةُ الغِرْبالِيَّةُ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ

bulla fornicis (= corpus mamillare) ; *bulle du fornix (= corps mamillaire)* فُقّاعَةُ القَبْو (= الجِسْمُ الحَلَمِيّ)

bulla mastoidea ; *bulle mastoïdienne* الفُقّاعَةُ الخُشّائِيَّة

bulla of fornix ; *bulle du fornix* فُقّاعَةُ القَبْو

bulla ossea ; *bulle osseuse* الفُقّاعَةُ العَظْمِيَّة (لِلأُذُنِ الظاهِرة)

bulla tympani ; *bulle tympanique* الفُقّاعَةُ الطَّبْلِيَّة

emphysematous bulla ; *bulle emphysémateuse* فُقّاعَةٌ نُفاخِيَّة

ethmoid bulla (= bulla ethmoidalis cavi nasi TA) ; *bulle ethmoïdale* الفُقّاعَةُ الغِرْبالِيَّة (= الفُقّاعَةُ الغِرْبالِيَّةُ لِجَوفِ الأَنْف)

tympanic bulla ; *bulle tympanique* الفُقّاعَةُ الطَّبْلِيَّة

bullae [sing.bulla] ; ***bulles*** *[sing.bulle]* فُقّاعات [ف: فُقّاعَة]

bullate ; ***bulleux*** 1. فُقّاعِيّ 2. مُتَفَقِّع

bullation ; ***inflation*** 1. انْتِفاخ 2. تَفَقُّع

bullosis ; ***production de lésions bulleuses*** تَفَقُّع

bullosis diabeticorum ; *inflation diabétique* تَفَقُّع سُكَّرِيُّ المَنْشَأ

bullous ; ***bulleux*** فُقّاعِيّ

bumetanide ; ***bumétanide*** بُوميتانيد (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَوْل)

bumps ; ***bosses*** تَحاديب (آفات حُمامية في الفُطار الكُرَواني)

BUN (= blood urea nitrogen) ; ***abr de*** *(azote uréique du sang)* مختصر نتروجين يوريا الدَّم

bunamidine ; ***bunamidine*** بُوناميدين (دَواءٌ طارِدٌ لِلدِّيدان)

bunamiodyl ; ***bunamiodyl*** بُونامْيُوديل (مادَّةٌ ظَليلَةٌ لِلتَّصْوِيرِ الشُّعاعِيّ)

bundle (= fasciculus) ; ***faisceau, paquet*** حُزْمَة [ج: حُزَم]

A.V. bundle (= bundle of His) ; *faisceau auriculo-ventriculaire (= faisceau de His)* الحُزْمَةُ الأُذَيْنِيَّةُ البُطَيْنِيَّة (= حُزمَةُ هِيس)

aberrant bundle ; *faisceau aberrant* حُزْمَةٌ زائِغَة

atrioventricular bundle (= bundle of His) ; *faisceau atrioventriculaire (= faisceau de His)* الحُزْمَةُ الأُذَيْنِيَّةُ البُطَيْنِيَّة (= حُزمَةُ هِيس)

basis bundles (= fasciculi proprii) ; *faisceau fondamental de la moelle* الحُزَمُ الأَساسِيَّة (= الحُزَمُ المَخْصوصَة)

Bruce's bundle (= cornucommissural bundle) ; *faisceau de Bruce (= faisceau cornucommissural)* حُزْمَةُ بروس (= الحُزْمَةُ القَرْنِيَّةُ الصِّوارِيَّة)

bundle of Helweg (= olivospinal tract) ; *faisceau de Helweg (= faisceau olivo-spinal)* حُزْمَةُ هيلويغ (= السَّبيلُ الزَّيتونِيُّ الشَّوكِيّ)

bundle of His (= fasciculus atrioventricularis) ; *faisceau de His (= faisceau auriculo-ventriculaire)* حُزْمَةُ هِيس (= الحُزْمَةُ الأُذَيْنِيَّةُ البُطَيْنِيَّة)

bundle of Oort (= olivocochlear bundle of Rasmussen) ; *faisceau d'Oort (= faisceau olivocochléaire de Rasmussen)* حُزْمَةُ أورت (= الحُزْمَةُ الزَّيتونِيَّةُ القَوقَعِيَّةُ لِراسْمُوسِن)

bundle of Rasmussen (= olivocochlear bundle of Rasmussen) ; *faisceau de Rasmussen (= faisceau olivocochléaire de Rasmussen)* الحُزْمَةُ الزَّيتونِيَّةُ القَوقَعِيَّةُ لِراسْمُوسِن

bundle of Stanley Kent (= fasciculus atrioventricularis) ; *faisceau de Stanley Kent (= faisceau auriculo-ventriculaire)* حُزْمَةُ ستانلي كنت (= الحُزْمَةُ الأُذَيْنِيَّةُ البُطَيْنِيَّة)

bundle of Vicq d' Azyr (= fasciculus mamillothalamicus) ; *faisceau de Vicq d'Azyr (= faisceau mamillo-thalamique)* حُزْمَةُ فيك دازير (= الحُزْمَةُ الحَلَمِيَّةُ المِهادِيَّة)

cornucommissural bundle ; *faisceau cornucommissural* الحُزْمَةُ القَرْنِيَّةُ الصِّوارِيَّة

fundamental bundles (= fasciculi proprii) ; *faisceau fondamental de la moelle* الحُزَمُ الأَساسِيَّة (= الحُزَمُ المَخْصوصَة)

ground bundles (= fasciculi proprii) ; *faisceau fondamental de la moelle* الحُزَمُ الأَساسِيَّة (= الحُزَمُ المَخْصوصَة)

Keith's bundle (= sinoatrial bundle) ; *nœud de Keith (= nœud sino-auriculaire)* حُزْمَةُ كيث (= الحُزْمَةُ الجَيبِيَّةُ الأُذَيْنِيَّة)

Kent-His bundle (= fasciculus atrioventricularis) ; *faisceau de Kent-His (= faisceau auriculo-ventriculaire)* حُزْمَةُ كنت هيس (= الحُزْمَةُ الأُذَيْنِيَّةُ البُطَيْنِيَّة)

longitudinal medial bundle ; *faisceau longitudinal médial* الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ الإِنْسِيَّة

main bundle ; *faisceau fondamental de la moelle* الحُزْمَةُ الرَّئيسِيَّة

medial forebrain bundle ; *faisceau du prosencéphale médial* حُزْمَةُ الدِّماغِ المُقَدَّمِ الإِنْسِيَّة

Meynert's bundle (= tractus habenulo-interpeduncularis TA) ; *faisceau de Meynert* حُزْمَةُ مايْنَرت (= السَّبيلُ العِنانِيُّ بينَ السُّوَيقَين)

Monakow's bundle (= tractus rubrospinalis TA) ; *faisceau de Monakow (= faisceau rubro-spinal)* حُزْمَةُ موناكوف (= السَّبيلُ الحَمْراوِيُّ الشَّوكِيّ)

muscle bundle ; *faisceau musculaire* حُزْمَةٌ عَضَلِيَّة

olfactory bundle ; *faisceau olfactif* الحُزْمَةُ الشَّمِّيَّة

olivocochlear bundle of Rasmussen ; *faisceau olivocochléaire de Rasmussen* الحُزْمَةُ الزَّيتونِيَّةُ القَوقَعِيَّةُ لِراسْمُوسِن

papillomacular bundle ; *faisceau papillomaculaire* الحُزْمَةُ الحُلَيمِيَّةُ البُقَعِيَّة

posterior longitudinal bundle (= fasciculus longitudinalis medialis) ; *faisceau longitudinal postérieur (= faisceau longitudinal médial)* الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ الخَلْفِيَّة (= الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ الإنسِيَّة)

precommissural bundle , *faisceau précommissural* الحُزْمَةُ أمامَ الصُّوار

Schultz's bundle (= fasciculus longitudinalis dorsalis) ; *faisceau de Schultz (= faisceau longitudinal dorsal)* حُزْمَةُ شولتز (= الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة)

Schultze's bundle (= interfascicular fasciculus) ; *faisceau de Schultz (= faisceau interfasciculaire)* حُزْمَةُ شولتز (= الحُزْمَةُ بَينَ الحُزَم)

sinoatrial bundle ; *faisceau sino-auriculaire* الحُزْمَةُ الجَيبِيَّةُ الأُذَينِيَّة

solitary bundle (= tractus solitarius medullae) ; *faisceau solitaire (= tractus solitaire de la moelle spinale)* الحُزْمَةُ المُفْرَدَةُ (= السَّبيلُ المُفْرَدُ للنُّخاع)

subcallosal bundle ; *faisceau sous-calleux* الحُزْمَةُ تَحْتَ الثَّفَنِيّ

thalamomamillary bundle (= fasciculus mamillothalamicus) ; *faisceau mamillo-thalamique* الحُزْمَةُ الحَلَمِيَّةُ المِهادِيَّة

Thorel's bundle ; *faisceau de Thorel* حُزْمَةُ ثوريل (في القَلْب)

transverse bundles of palmar aponeurosis ; *ligament transverse superficiel de la paume* الحُزَمُ المُسْتَعْرِضَةُ للسُّفاقِ الرّاحِيّ

Türck's bundle (= fasciculus temporopontinus) ; *faisceau de Türck (= faisceau temporo-pontin)* حُزْمَةُ تورك (= الحُزْمَةُ الصُّدْغِيَّةُ الجِسْرِيَّة)

uncinate bundle ; *faisceau uncinulé* الحُزْمَةُ الشُّصِّيَّة

Weissmann's bundle ; *faisceau de Weissmann* حُزْمَةُ فايسمان (حُزْمَةُ مِغْزَلِ العَضَلَة)

bundle branch ; *bloc de branche* حُزَيْمَة

bungarotoxin ; *bungarotoxine* بنغاروتوكسين (زُعافُ أحَدِ الحَيّاتِ السامَّة)

Bungarus ; *Bungarus* الغَضوب (حَيَّةٌ مِنَ العَرابيد)

bungeye (= blue-eye) **; *infestation de l'œil*** احْتِشاءُ العَين (في الخَيل)

bungpagga (= tropical pyomyositis) **; *pyomyosite tropicale*** النُّهاب العَضَلَةِ المُتَقَيِّحُ المَداريّ

buniodyl (= bunamiodyl) **; *bunamiodyl*** بونامْيوديل (مادة ظليلة)

bunion ; *oignon* وَكْعَة (تَوَرُّمٌ تَقَيحِيّ في الإبهام الأفحج)

tailors' bunion (= bunionette) ; *oignon des tailleurs (= oignonet)* وَكْعَةُ الخَيّاطين (= وُكَيعَة)

bunionectomy ; *excision de l'oignon* اسْتِئْصالُ الوَكْعَة

bunionette ; *oignonet* وُكَيعَة

bunodont ; *bunodonte* سِنٌّ مُدَمْلَكَة (مُسْتَديرَةُ الحَدَبات)

bunolol ; *bunolol* بونولول (دَواءٌ مُحْصِرٌ لِلبيتا)

bunolophodont ; *bunolophodonte* سِنٌّ مُدَمْلَكَة (مُسْتَديرَةُ الحَدَبات)

bunoselenodont ; *bunosélénodonte* سِنٌّ مُدَمْلَكَةٌ مُهَلَّلة (ذات نَوَاتِئ طولانِيَّةٍ مستديرة)

Bunostomum ; *Bunostomum* مُدَمْلَكَةُ الرَّأس (جِنسٌ مِنَ الدِيدانِ الأُسْطُوانِيَّة)

Bunsen burner ; *Bunsen burner* مِلْهَبُ بَنْزن

Bunyamwera virus disease ; *maladie à virus de Bunyamwera* داءُ فَيروسِ بونيامْويرا

Bunyaviridae ; *Bunyaviridae* الفَيروساتُ البُنْياوِيَّة (فصيلة من الفيروسات)

Bunyavirus ; *Bunyavirus* الفَيروسَةُ البُنْياوِيَّة (جنس من الفيروسات)

buoyancy ; *flottabilité* طُفُوّ

buphthalmia, buphthalmos, buphthalmus ; *buphtalmie* جَسامَةُ المُقْلَة

bupicomide ; *bupicomide* بوبيكوميد (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

bupivacaine ; *bupivacaïne* بوبيفاكايين (مُخَدِّرٌ مَوضِعِيّ)

buprenorphine ; *buprénorphine* بوبْرينورْفين (دَواءٌ مُسَكِّن)

bupropion ; *bupropion* بوبْروبْيون (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاكْتِئاب)

bur (= drill) **; *fraise (= foret) [dents]*** مِثْقَب [أسنان]

barrel bur ; *fraise en tonneau* مِثْقَبٌ بِرْميلِيّ

blunt bladed bur ; *burin à lame émoussée* مِثْقَبٌ كَليلُ النَّصْل

bud bur ; *fraise boutonneuse* مِثْقَبٌ بُرْعُمِيّ

bur cutting blades ; *lames de fraise coupante* نِصالاتُ المِثْقَبِ القاطِعَة

bur stand ; *boîte des fraises* عُلْبَةُ المَثاقِب

carbide bur ; *fraise de carbide* مِثْقَبٌ كَرْبيدِيّ

composite finishing bur ; *fraise de finissage composée* مِثْقَبُ الإكْمالِ المُرَكَّب

cone bur ; *fraise conique* مِثْقَبٌ مَخْروطِيّ

cone pointed bur ; *fraise conique pointue* مِثْقَبٌ مَخْروطِيٌّ مُؤَنَّف

cross-cut bur ; *fraise à coupe transversale* مِثْقَبٌ مُعْتَرِضُ المَقْطَع

crown-saw bur ; *fraise à couronne dentelée* مِثْقَبٌ مِنْشارِيٌّ للتّاج

cylinder bur ; *fraise cylindrique* مِثْقَبٌ أُسْطُوانِيّ

cylinder pointed bur ; *fraise cylindrique pointue* مِثْقَبٌ أُسْطُوانِيٌّ مُؤَنَّف

cylinder square spiral blades bur ; *fraise cylindrique avec des pales spirales carrées* مِثْقَبٌ أُسْطُوانِيٌّ ذو نِصالٍ حَلَزونِيَّةٍ مُتَعامِدَة

dentated bur ; *fraise dentelée* مِثْقَبٌ مُسَنَّن

denture trimming bur ; *fraise d'élagage de la denture* مِثْقَبُ تَشْذيبِ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة

diamond bur ; *fraise diamentée* مِثْقَبٌ ماسِيّ

end cutting bur ; *fraise coupante de l'extrémité* مِثْقَبٌ قاطِعُ النِّهايَة

finishing bur ; *fraise de finissage* مِثْقَبُ الإكْمال

fissure bur ; *fraise de fissure* مِثْقَبُ الشَّقّ

fissure flat end bur ; *fraise de fissure d'extrémité plane* مِثْقَبُ الشَّقِّ المُسَطَّحُ النِّهايَة
fissure plane end bur ; *fraise de fissure d'extrémité lisse* مِثْقَبُ الشَّقِّ الأمْلَسُ النِّهايَة
flame bur ; *fraise brûlante* مِثْقَبٌ لَهَبِيّ
inlay bur ; *fraise d'incrustation en profondeur* مِثْقَبُ الحَشْوَةِ المَضبوبَة
inverted cone bur ; *fraise en entonnoir* مِثْقَبٌ قِمْعِيّ
laboratory bur ; *fraise de laboratoire* مِثْقَبٌ مُخْتَبَرِيّ
long bur ; *fraise longue* مِثْقَبٌ طَويل
pear bur ; *fraise piriforme* مِثْقَبٌ كُمَّثْرِيّ
pointed fissure bur ; *fraise de fissure pointue* مِثْقَبٌ شِقِّيٌّ مُؤَنَّف
root facer bur ; *fraise du règlement de la surface de la racine* مِثْقَبُ تَسْوِيَة سَطْحِ الجَذْر
round bur ; *fraise ronde* مِثْقَبٌ دائِرِيّ
short bur ; *fraise courte* مِثْقَبٌ قَصير
single-cut bur ; *fraise à coupe unique* مِثْقَبٌ وحيدُ القَطْع
smooth bur ; *fraise lisse* مِثْقَبٌ أمْلَس
spiral bur ; *fraise spirale* مِثْقَبٌ حَلَزُونِيّ
surgical bur ; *fraise chirurgicale* مِثْقَبٌ جِراحِيّ
tapering fissure bur ; *fraise fissurée en pointe* مِثْقَبٌ شِقِّيٌّ مَبْرِيّ
tungsten bur ; *fraise de tungstène* مِثْقَبٌ تنغستيني
turbine bur ; *fraise en turbine* مِثْقَبٌ توربينيّ
vibrating bur ; *fraise vibrante* مِثْقَبٌ مُهْتَزّ
wheel bur ; *fraise à volant* مِثْقَبٌ دولابِيّ

Bureau of Narcotics and Dangerous Drugs ; *bureau des stupéfiants et des médicaments dangereux* مَكْتَبُ المُخَدِّراتِ والعَقاقيرِ الخَطِرَة

buret ; *burette* *[pl.burettes]* سَحّاحَة [ج سَحّاحات]

burette ; *burette* سَحّاحَة

burimamide ; *burimamide* بُوريماميد (مُضادٌّ لِلهِسْتامين)

Burkitt's lymphoma ; *lymphome de Burkitt* لِمْفومَةُ بيركت

burn ; *brûlure* *[pl.brûlures]* حَرْق [ج حُروق]
arc burn ; *brûlure arquée* حَرْقٌ قَوْسِيّ
brush burn (= friction burn) ; *brûlure de friction* حَرْقٌ احْتِكاكِيّ
burn care unit ; *service de soins des brûlés* وَحْدَةُ العِنايَةِ بالمَحْروقين
burn center ; *centre de brûlés* مركز الحُروق
cement burn ; *brûlure cimentée* حَرْقٌ إسْمَنْتِيّ
chemical burn ; *brûlure chimique* حَرْقٌ كيميائِيّ
coagulation burn ; *brûlure de coagulation* حَرْقٌ تَخَثُّرِيّ
concrete burn ; *brûlure concrète* حَرْقٌ بالخَرَسانَة
contact burn ; *brûlure de contact* حَرْقٌ تَماسِّيّ (بالكَهْرَباء)
corneal burn ; *brûlure cornéenne* حَرْقُ القَرْنِيَّة
dermal burn ; *brûlure dermique* حَرْقٌ جِلْدِيّ
electric burn ; *brûlure électrique* حَرْقٌ كَهْرَبِيّ
electrical burn ; *brûlure électrique* حَرْقٌ كهربِيّ
first degree burn ; *brûlure du premier degré* حَرْقٌ مِنَ الدَّرَجَةِ الأولَى
flame burn ; *brûlure flambante* حَرْقٌ لَهَبِيّ
flash burn ; *brûlure par irradiation* حَرْقٌ وَميضِيّ
fourth degree burn ; *brûlure du quatrième degré* حَرْقٌ مِنَ الدَّرَجَةِ الرابِعَة
friction burn ; *brûlure de friction* حَرْقٌ احْتِكاكِيّ
immersion burn ; *brûlure à immersion* حَرْقٌ غَطْسِيّ
major burn ; *grande brûlure* حَرْقٌ كَبير
minor burn ; *brûlure bénigne* حَرْقٌ صَغير
moderate burn ; *brûlure modérée* حَرْقٌ مُتَوَسِّط
radiation burn ; *brûlure par radiation* حَرْقٌ إشْعاعِيّ
respiratory burn ; *brûlure respiratoire* حَرْقٌ تَنَفُّسِيّ
scald burn ; *brûlure ébouillantée* حَرْقٌ سَمْطِيّ (بالماء المغلي)
second degree burn ; *brûlure du deuxième degré* حَرْقٌ مِنَ الدَّرَجَةِ الثّانِيَة
sun burn ; *brûlure solaire* حرقٌ شَمْسِيّ
superficial burn ; *brûlure superficielle* حَرْقٌ سَطْحِيّ
superficial dermal burn ; *brûlure dermique superficielle* حَرْقٌ جِلْدِيٌّ سَطْحِيّ
thermal burn ; *brûlure thermique* حَرْقٌ حَرارِيّ
third degree burn ; *brûlure du troisième degré* حَرْقٌ مِنَ الدَّرَجَةِ الثّالِثَة
x-ray burn ; *brûlure par les rayons x* حَرْقُ الأشِعَّةِ السّينِيَّة

burner ; *brûleur* *[pl.brûleurs]*, **bec** *[pl.becs]* مِلْهَب [ج: مَلاهِب]
Argand burner ; *brûleur d'Argand* مِلْهَبُ أرْغان
Bunsen burner ; *bec Bunsen* مِلْهَبُ بَنْزِن

burnish ; *brunir, polir* يَصْقُل

burnisher ; *brunissoir, polissoir* *[dents]* صَقّالَة [أسنان]

burnishing ; *brunissage, polissage* تَصْقيل

burr (= bur) **; *fraise, burin*** مِثْقَب

burrow ; *1. creuser un trou 2. trépanation* 1. يَنْقُب 2. نَقْب (الجَرَب)

bursa TA [pl.bursae] **; *bourse*** جُراب؛ جِراب [ج: أجْرِبَة]
acromial bursa ; *bourse acromiale* جِرابٌ أخْرَمِيّ
adventitious bursa ; *bourse de tunique adventitielle* جِرابُ الغِلالَةِ البَرّانِيَّة
anconeal bursa (= bursa subcutanea olecrani) ; *bourse anconnée*

جِرابُ المِرْفَق (= جِرابُ الزُّجِّ تَحْتَ الجِلْدِيّ) (= bourse séreuse rétro-olécrânienne)

anconeal bursa of triceps muscle ; bourse anconée du triceps (= bourse séreuse sus-olécrânienne) الجِرابُ المِرْفَقِيُّ لِلثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوس

anserine bursa ; bourse ansérine الجِرابُ الوَزِّي

anterior bursa trochanterica musculi glutei medii ; bourse trochantérienne antérieure du moyen fessier الجِرابُ المَدْوَرِيُّ الأَمامِيُّ لِلعَضَلَةِ الأَلْوِيَّةِ المُتَوَسِّطَة

anterior genual bursa (= bursa anserina) ; bourse antérieure du genou (= bourse ansérine) الجِرابُ الرُّكْبِيُّ الأَمامِيّ (= الجِرابُ الوَزِّيّ)

anterior thyrohyoid bursa ; bourse thyrohyoïdienne antérieure الجِرابُ الدَّرَقِيُّ اللامِيُّ الأَمامِيّ

bicipital bursa ; bourse bicipitale جِرابُ ذاتِ الرَّأْسَين

bicipitofibular bursa (= bursa subtendinea musculi bicipitis femoris inferior) ; bourse bicipitofibulaire (= bourse séreuse du tendon du biceps crural) جِرابُ ذاتِ الرَّأْسَينِ الشَّظَوِي (= الجِرابُ تَحْتَ الوَتَرِ السُّفْلِيّ لِذاتِ الرَّأْسَين)

bicipitoradial bursa (= bursa bicipitoradialis TA) ; bourse bicipitoradiale جِرابُ الكُعْبُرَةِ وَذاتِ الرَّأْسَين

Boyer's bursa (= 1 bursa infrahyoidea 2. bursa retrohyoidea) ; bourse séreuse de Boyer (= 1. bourse sous hyoïdienne 2. bourse rétrohyoïdienne) جِرابُ بوير (= 1 الجِرابُ تَحْتَ اللامِيّ 2. الجِرابُ خَلْفَ اللامِيّ)

Brodie's bursa (= bursa subtendinea musculi gastrocnemii lateralis) ; bourse séreuse du jumeau externe جِرابُ برودي (= الجِرابُ تَحْتَ الوَتَرِ الوَحْشِيّ لِعَضَلَةِ السّاق)

bursa anserina TA (= anserine bursa) ; bourse ansérine الجِرابُ الوَزِّي

bursa bicipitoradialis TA (= bicipitoradial bursa) ; bourse bicipitoradiale جِرابُ الكُعْبُرَةِ وذاتِ الرأسَين

bursa cubitalis interossea TA (= cubitoradial bursa) ; bourse cubitale interosseuse الجِرابُ المِرْفَقِيُّ بَيْنَ العِظام

bursa iliopectinea TA (= iliopectineal bursa) ; bourse iléopectinée الجِرابُ الحَرْقَفِيُّ العانِيّ

bursa infrahyoidea TA (= infrahyoid bursa) ; bourse sous hyoïdienne الجِرابُ تَحْتَ اللامِيّ

bursa infrapatellaris profunda TA (= deep infrapatellar bursa) ; bourse prétibiale الجِرابُ العَمِيقُ تَحْتَ الرَّضَفَة

bursa infrapatellaris subcutanea (= subcutaneous infrapatellar bursa) ; bourse prétibiale الجِرابُ تَحْتَ الرَّضَفَة تَحْتَ الجِلْدِيّ

bursa intratendinea olecrani TA (= intratendinous bursa) ; bourse intratendineuse olécrânienne الجِرابُ داخِلَ الأَوْتارِ الزُّجِّيَّة

bursa ischiadica musculi glutei maximi TA (= ischial bursa of gluteus maximus muscles) ; bourse séreuse ischiatique du grand fessier الجِرابُ الإِسْكِيُّ لِلعَضَلَةِ الأَلْوِيَّةِ الكَبِيرَة

bursa ischiadica musculi obturatorii interni TA ; bourse séreuse ischiatique de l'obturateur interne الجِرابُ الإِسْكِيُّ لِلعَضَلَةِ المُسِدَّةِ الغائِرَة

bursa mucosa (= bursa synovialis) ; bourse muqueuse (= bourse synoviale) جِرابٌ مُخاطِيّ (= جِرابٌ زَلِيلِيّ)

bursa mucosa patellaris profunda ; bourse muqueuse patellaire profonde الجِرابُ المُخاطِيُّ العَمِيقُ لِلرَّضَفَة

bursa mucosa radialis ; bourse muqueuse radiale الجِرابُ المُخاطِيُّ لِلكُعْبُرَة

bursa mucosa radialis interni ; bourse muqueuse radiale interne الجِرابُ المُخاطِيُّ الغائِرُ لِلكُعْبُرَة

bursa mucosa subcutanea (= subcutaneous mucous bursa) ; bourse muqueuse sous-cutanée الجِرابُ المُخاطِيُّ تَحْتَ الجِلْد

bursa mucosa subfascialis (= subfascial mucous bursa) ; bourse muqueuse sous-aponevrotique الجِرابُ المُخاطِيُّ تَحْتَ اللِّفافَة

bursa mucosa submuscularis (= submuscular mucous bursa) ; bourse muqueuse sous-musculaire الجِرابُ المُخاطِيُّ تَحْتَ العَضَلَة

bursa mucosa subtendinea (= subtendinous mucous bursa) ; bourse muqueuse sous-tendineuse الجِرابُ المُخاطِيُّ تَحْتَ الوَتَر

bursa musculi bicipitis femoris inferior (= inferior subtendinous bursa of bicipitis femoris muscle) ; bourse du tendon inférieur du biceps fémoral جِرابُ الوَتَرِ السُّفْلِيِّ لِلعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَينِ الفَخِذِيَّة

bursa musculi bicipitis femoris superior TA (= superior subtendinous bursa of bicipitis femoris muscle) ; bourse du tendon supérieur du biceps fémoral جِرابُ الوَتَرِ العُلْوِيِّ لِلعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَينِ الفَخِذِيَّة

bursa musculi coracobrachialis TA (= coracobrachial bursa) ; bourse du muscle coracobrachial جِرابُ العَضَلَةِ الغُرابِيَّةِ العَضُدِيَّة

bursa musculi dorsi ; bourse du muscle dorsal جِرابُ العَضَلَةِ الظَّهْرِيَّة

bursa musculi extensoris carpi radialis brevis TA ; bourse du muscle deuxième radial externe جِرابُ العَضَلَةِ الكُعْبُرِيَّةِ القَصِيرَةِ الباسِطَةِ لِلرُّسْغ

bursa musculi flexoris carpi radialis ; gaine séreuse du grand palmaire جِرابُ العَضَلَةِ الكُعْبُرِيَّةِ المُثْنِيَةِ لِلرُّسْغ

bursa musculi gastrocnemii lateralis (= lateral bursa of gastrocnemius muscle) ; boure séreuse du jumeau externe الجِرابُ الوَحْشِيُّ لِعَضَلَةِ السّاق

bursa musculi gastrocnemii medialis (= medial bursa of

gastrocnemius muscle) ; *bourse séreuse du jumeau interne* الجرابُ الإنْسِيُّ لعَضَلَةِ السَّاق

bursa musculi infraspinati (= subtendinous bursa of infraspinatus muscle) ; *bourse du sous-épineux* جرابُ العَضَلَةِ تَحْتَ الشَّوك

bursa musculi latissimi (= bursa of latissimus dorsi muscle) ; *bourse du muscle latissimus* جرابُ العَضَلَةِ العَريضَة

bursa musculi obturatoris interni (= subtendinous bursa of internal obturator muscle) ; *bourse du muscle obturateur interne* جرابُ العَضَلَةِ المُسِدَّةِ الغائِرَة

bursa musculi piriformis TA (= bursa of piriform muscle) ; *bourse séreuse du pyramidal du bassin* جرابُ العَضَلَةِ الكُمَّثْرِيَّة

bursa musculi poplitei (= popliteal bursa) ; *bourse séreuse du poplité* جرابُ العَضَلَةِ المَأبِضِيَّة

bursa musculi sartorii propria (= subtendinous bursa of sartorius muscle) ; *bourse séreuse du couturier propre* جرابُ العَضَلَةِ الخَيَّاطِيَّةِ المَخْصوصَة

bursa musculi semimembranosi TA (= semimembranous bursa) ; *bourse du muscle demi-membraneux* جرابُ العَضَلَةِ الغِشائِيَّةِ النِّصْف

bursa musculi sternohyoidei (= sternohyoid muscle) ; *bourse du muscle sterno-hyoïdien* جرابُ العَضَلَةِ القَصِّيَّةِ اللَّامِيَّة

bursa musculi subscapularis (= subcoracoid bursa) ; *bourse du muscle sous-scapulaire* جرابُ العَضَلَةِ تَحْتَ الكَتِف

bursa musculi tensoris veli palatini TA (= bursa of tensor veli palatini muscle) ; *bourse du muscle péristaphylin interne* جرابُ العَضَلَةِ المُوَتِّرَةِ لِشِراعِ الحَنَك

bursa musculi teretis majoris (= subtentinous bursa of teres major muscle) ; *bourse du grand muscle rond* جرابُ العَضَلَةِ المُدَوَّرَةِ الكَبيرَة

bursa musculi thyrohyoidei (= thyrohyoid bursa) ; *bourse du muscle thyrohyoïdien* جرابُ العَضَلَةِ الدَّرَقِيَّةِ اللامِيَّة

bursa musculi trochlearis (= trochlear muscle) ; *bourse du muscle trochléaire* جرابُ العَضَلَةِ البَكَرِيَّة

bursa of Achilles (= bursa tendinis calcanei) ; *bourse séreuse du tendon d'Achille (= bourse achilléenne)* جرابُ وَتَرِ أشيل (= جرابُ العُرْقوب)

bursa of calcaneal tendon ; *bourse séreuse du tendon d'Achille* جرابُ العُرْقوب

bursa of flexor carpi radialis muscle ; *gaine séreuse du grand palmaire* جرابُ العَضَلَةِ الكُعْبُرِيَّةِ المُثْنِيَةِ للرُّسْغ

bursa of iliopsoas muscle ; *bourse du muscle psoas iliaque* جرابُ العَضَلَةِ الحَرْقَفِيَّةِ القَطَنِيَّة

bursa of latissimus dorsi muscle ; *bourse séreuse du grand dorsal* جرابُ العَضَلَةِ العَريضَةِ الظَّهْرِيَّة

bursa of olecranon , *bourse rétro-olécrânienne* الجِرابُ الزُّجِّي

bursa of piriform muscle ; *bourse du muscle piriforme* جرابُ العَضَلَةِ الكُمَّثْرِيَّة

bursa of quadratus femoris muscle ; *bourse du quadriceps fémoral* جرابُ العَضَلَةِ الرُّباعِيَّةِ الرُّؤوسِ الفَخِذِيَّة

bursa of tendon of Achilles ; *bourse séreuse du tendon d'Achille* جرابُ العُرْقوب

bursa of tensor veli palatini muscle ; *bourse du muscle péristaphylin externe* جرابُ العَضَلَةِ المُوَتِّرَةِ للحِفاف

bursa of testes ; *bourse des testicules* جرابُ الخُصْيَتَين

bursa pharyngea TA (= pharyngeal bursa) ; *bourse pharyngienne* الجِرابُ البُلْعومِيّ

bursa prepatellaris profunda (= bursa prepatellaris subaponeurotica) ; *bourse prérotulienne profonde (= bourse prérotulienne sous-aponévrotique)* الجِرابُ العَميقُ أمامَ الرَّضفَة (= الجِرابُ أمامَ الرَّضفَةِ تَحْتَ السِّفاق)

bursa prepatellaris subcutanea (= subcutaneous prepatellar bursa) ; *bourse prérotulienne sous-cutanée* الجِرابُ تَحْتَ الجِلْدِ أمامَ الرَّضفَة

bursa prepatellaris subfascialis (= subfascial prepatellar bursa) ; *bourse prérotulienne sous-aponévrotique* الجِرابُ تَحْتَ اللفافَةِ أمامَ الرَّضفَة

bursa prepatellaris subtendinea (= subtendinous prepatellar bursa) ; *bourse prérotulienne intraquadricipitale* الجِرابُ تَحْتَ الوَتَرِ أمامَ الرَّضفَة

bursa subcutanea acromialis TA (= acromial subcutaneous bursa) ; *bourse sous-acromiale* الجِرابُ الأخْرَمِيُّ تَحْتَ الجِلْد

bursa subcutanea calcanea TA (= calcaneal subcutaneous bursa) ; *bourse séreuse sus-calcanéenne de poirier* الجِرابُ العَقِبِيُّ تَحْتَ الجِلْد

bursa subcutanea infrapatellaris TA (= infrapatellar subcutaneous bursa) ; *bourse prérotulienne sous-cutanée* الجِرابُ تَحْتَ الجِلْدِ تَحْتَ الرَّضفَة

bursa subcutanea malleoli lateralis TA (= subcutaneous bursa of lateral malleolus) ; *bourse sous-cutanée de la malléole latérale* جِرابُ الكَعْبِ الوَحْشِيِّ تَحْتَ الجِلْد

bursa subcutanea malleoli medialis TA (= subcutaneous bursa of medial malleolus) ; *bourse sous-cutanée de la malléole médiale* جِرابُ الكَعْبِ الإنْسِيِّ تَحْتَ الجِلْد

bursa subcutanea olecrani TA (= subcutaneous bursa of olecranon) ;

sous-olécrânienne الجرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة

bursa subtendinea olecrani ; *bourse séreuse rétro-olécrânienne* الجرابُ الزُّجِّيُّ تَحْتَ الوَتَر

bursa subtendinea prepatellaris TA (= prepatellar subtendinous bursa) ; *bourse prérotulienne profonde* الجرابُ أمامَ الرَّضَفَةِ تَحْتَ الوَتَر

bursa suprapatellaris TA (= suprapatellar bursa) ; *bourse séreuse sous-quadricipale* الجرابُ فَوقَ الرَّضَفَة

bursa synovialis TA (= synovial bursa) ; *bourse synoviale, bourse séreuse* جِرابٌ زَليلِيّ

bursa synovialis subcutanea (= subcutaneous synovial bursa) ; *bourse synoviale sous-cutanée* الجرابُ الزَّليلِيُّ تَحْتَ الجِلْد

bursa synovialis subfascialis (= subfascial synovial bursa) ; *bourse synoviale sous-aponévrotique* الجرابُ الزَّليلِيُّ تَحْتَ اللفافَة

bursa synovialis submuscularis (= submuscular synovial bursa) ; *bourse synoviale sous-musculaire* الجرابُ الزَّليلِيُّ تَحْتَ العَضَلَة

bursa synovialis subtendinea (= subtendinous synovial bursa) ; *bourse synoviale sous-tendineuse* الجرابُ الزَّليلِيُّ تَحْتَ الوَتَر

bursa synovialis trochlearis (= trochlear synovial bursa) ; *bourse synoviale trochléaire* الجرابُ الزَّليلِيُّ البَكَرِيّ

bursa tendinis Achillis TA (= bursa of tendon of Achilles) ; *bourse séreuse du tendon d'Achille* جِرابُ العُرْقوب

bursa tendinis calcanei TA (= bursa of calcaneal tendon) ; *bourse séreuse rétrocalcanéenne; bourse séreuse du tendon d'Achille* جِرابُ العُرْقوب

bursa trochanterica musculi glutei maximi TA (= trochanteric bursa of gluteus maximus muscle) ; *bourse trochantérienne du grand fessier* الجرابُ المَدْوَرِيُّ للعَضَلَةِ الأَلْوِيَّةِ الكَبيرَة

bursa trochanterica musculi glutei minimi TA (= trochanteric bursa of gluteus minimus muscle) ; *bourse trochantérienne du petit fessier* الجرابُ المَدْوَرِيُّ للعَضَلَةِ الأَلْوِيَّةِ الصَّغيرَة

bursa trochanterica subcutanea TA (= subcutaneous trochanteric bursa) ; *bourse trochantérienne sous-cutanée* الجرابُ المَدْوَرِيُّ تَحْتَ الجِلْد

calcaneal bursa ; *bourse séreuse du tendon d'Achille* الجرابُ العَقِبِيّ (= جِرابُ العُرْقوب)

Calori's bursa ; *bourse de Calori* جِرابُ كالوري (جِرابٌ بَيْنَ الرُّغامَى وقَوسِ الأَبْهَر)

common peroneal bursa ; *gaine séreuse des tendons des péroniers latéraux* الجرابُ الشَّظَوِيُّ المُشْتَرَك

coracobrachial bursa ; *bourse du coraco-brachial* الجرابُ

bourse séreuse rétro-olécranienne جِرابُ الزُّجِّ تَحْتَ الجِلْد

bursa subcutanea prepatellaris TA (= prepatellar subcutaneous bursa) ; *bourse prérotulienne* الجِرابُ تَحْتَ الجِلْدِ أمامَ الرَّضَفَة

bursa subcutanea prominentiae laryngealis TA (= subcutaneous bursa of prominence of larynx) ; *bourse sous-cutanée de proéminence laryngée* جِرابُ الشّامِخَةِ الحَنْجَرِيَّةِ تَحْتَ الجِلْد

bursa subcutanea tuberositatis tibiae TA (= subcutaneous bursa of tibial tuberosity) ; *bourse sous-cutanée du tubéroside tibial* جِرابُ الأُحْدوبَةِ الظُّنْبوبِيَّةِ تَحْتَ الجِلْد

bursa subdeltoidea (= subdeltoid bursa) ; *bourse séreuse sous-deltoïdienne* الجِرابُ تَحْتَ الدّالِيَّة

bursa subfascialis prepatellaris TA (= prepatellar subfascial bursa) ; *bourse prérotulienne sous-aponévrotique* الجِرابُ تَحْتَ اللفافَةِ أمامَ الرَّضَفَة

bursa subtendinea iliaca TA (= iliac subtendinous bursa) ; *bourse du muscle carré crural* الجِرابُ تَحْتَ الوَتَرِ الحَرْقَفِيّ

bursa subtendinea musculi gastrocnemii lateralis TA (= lateral bursa of gastrocnemius muscle) ; *bourse séreuse du jumeau externe* الجِرابُ الوَحْشِيُّ تَحْتَ وَتَرِ عَضَلَةِ السّاق

bursa subtendinea musculi gastrocnemii medialis TA (= medial bursa of gastrocnemius muscle) ; *bourse séreuse du jumeau interne* الجِرابُ الإِنْسِيُّ تَحْتَ وَتَرِ عَضَلَةِ السّاق

bursa subtendinea musculi infraspinati TA (= subtendinous muscle of infraspinatus muscle) ; *bourse du sous-épineux* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ تَحْتَ الشَّوكَة

bursa subtendinea musculi latissimi dorsi TA ; *bourse séreuse du grand dorsal* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ العَريضَةِ الظَّهْرِيَّة

bursa subtendinea musculi obturatorii interni TA (= subtendinous bursa of internal obturator muscle) ; *bourse séreuse de l'obturateur interne* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ المُسِدَّةِ الغائِرَة

bursa subtendinea musculi teretis majoris TA (= subtendinous bursa of teres major muscle) ; *bourse séreuse du grand rond* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ المُدَوَّرَةِ الكَبيرَة

bursa subtendinea musculi tibialis anterioris TA (= subtendinous bursa of anterior tibial muscle) ; *bourse séreuse du jambier extérieur* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ الظُّنْبوبِيَّةِ الأَمامِيَّة

bursa subtendinea musculi tibialis posterioris TA (= subtendinous of posterior tibial muscle) ; *gaine séreuse du jambier postérieur* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ الظُّنْبوبِيَّةِ الخَلْفِيَّة

bursa subtendinea musculi trapezii TA ; *bourse séreuse du trapèze* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ شِبْهِ المُنْحَرِفَة

bursa subtendinea musculi tricipitis brachii TA ; *bourse séreuse*

الغُرابيُّ العَضُدِيّ

coracoid bursa ; *bourse coracoïde* الجِرابُ الغُرابِيّ

cubitoradial bursa ; *bourse cubito-radiale* الجِرابُ المِرْفَقِيُّ الكُعْبُرِيّ

deep infrapatellar bursa ; *bourse prétibiale* الجِرابُ العَمِيقُ تَحْتَ الرَّضَفَة

deep patellar bursa (= bursa subtendinea prepatellaris) ; *bourse prérotulienne profonde (= bourse prérotulienne intraquadricipitale)* الجِرابُ الرَّضَفِيُّ العَمِيق (= الجِرابُ تَحْتَ الوَتَرِ أمامَ الرَّضَفَة)

deep postcalcaneal bursa ; *bourse séreuse du tendon d'Achille* الجِرابُ العَمِيقُ خَلْفَ العَقِب

deltoid bursa ; *bourse séreuse sous-acromiale* جِرابُ الدّالِيَّة

external inferior genual bursa (= bursa subtendinea musculi bicipitis femoris inferior) ; *bourse externe inférieure du genou (= bourse séreuse du tendon du biceps crural)* الجِرابُ الرُّكْبِيُّ السُّفْلِيُّ الظّاهِر (= الجِرابُ تَحْتَ الوَتَرِ السُّفْلِيّ لذاتِ الرَّأْسَيْنِ الفَخِذِيَّة)

external infracondyloid bursa (= recessus subpopliteus) ; *bourse externe sous-condylaire (= bourse séreuse du poplité)* الجِرابُ الظّاهِرُ تَحْتَ اللُّقْمَة (= الرُّدْبُ تَحْتَ المَأْبِضِيّ)

external postgenual bursa (= bursa subtendineae musculi gastrocnemii lateralis) ; *bourse séreuse du jumeau externe (= bourse latérale du tendon réfléchi crural)* الجِرابُ الظّاهِرُ خَلْفَ الرُّكْبَة (= الجِرابُ الوَحْشِيُّ تَحْتَ وَتَرِ عَضَلَةِ السّاق)

fibular bursa ; *bourse séreuse du tendon d'Achille* جِرابُ الشَّظِيَّة

Fleischmann's bursa ; *bourse de Fleischmann* جِرابُ فلايشمان (جِرابُ تَحْتَ اللسان)

gastrocnemiosemimembranous bursa ; *bourse séreuse du tendon réfléchi du semi-membraneux* جِرابُ عَضَلَتَي السّاقِ والغِشائِيَّةِ النِّصْف

gluteal bursa ; *bourse glutéale* الجِرابُ الأَلْوِيّ

gluteal intermuscular bursae ; *bourses intermusculaires glutéales* الأَجْرِبَةُ بَيْنَ العَضَلاتِ الأَلْوِيَّة

gluteofascial bursae ; *bourses sous aponévrotiques glutéales* الأَجْرِبَةُ بَيْنَ اللِّفافِيَّةِ الأَلْوِيَّة

gluteofemoral bursae ; *bourses fémorales glutéales* الأَجْرِبَةُ بَيْنَ الفَخِذِيَّةِ الأَلْوِيَّة

gluteotuberosal bursa (= bursa ischiadica musculi glutei maximi) ; *bourse glutéale tubérale (= bourse ischiatique du grand fessier)* الجِرابُ الأَلْوِيُّ الحَدَبِيّ (= الجِرابُ الإِسْكِيُّ لِلأَلْوِيَّةِ الكَبِيرَة)

His bursa ; *bourse de His* جِرابُ هيس (توسع في نهاية المعي الابتدائي)

humeral bursa ; *bourse séreuse sous-acromiale* الجِرابُ العَضُدِيّ

hyoid bursa ; *bourse hyoïdienne* الجِرابُ اللامِيّ

ileopubic vesicular bursa ; *bourse vésiculaire iliopubienne* الجِرابُ الحُوَيصِلِيُّ الحَرْقَفِيُّ العانِيّ

iliopectineal bursa ; *bourse iliopectinée* الجِرابُ الحَرْقَفِيُّ العانِيّ

inferior bursa of biceps femoris muscle ; *bourse séreuse du tendon du biceps crural* الجِرابُ السُّفْلِيُّ للعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَيْن

inferior bursa subtendinea musculi bicipitis femori ; *bourse séreuse du tendon du biceps crural* الجِرابُ السُّفْلِيُّ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَيْنِ الفَخِذِيَّة

inferior subtendinous bursa of biceps femoris muscle ; *bourse séreuse du tendon du biceps crural* الجِرابُ السُّفْلِيُّ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَيْنِ الفَخِذِيَّة

infracardiac bursa ; *bourse sous-cardiaque* الجِرابُ تَحتَ القَلْبِيّ

infragenual bursa (= bursa infrapatellaris profunda) ; *bourse prétibiale (= bourse prérotulienne profonde)* الجِرابُ تَحْتَ الرُّكْبَة (= الجِرابُ العَمِيقُ تَحْتَ الرَّضَفَة)

infrahyoid bursa ; *bourse sous hyoïdienne* الجِرابُ تَحْتَ اللامِيّ

infrapatellar bursa , *bourse prérotulienne profonde* الجِرابُ تَحْتَ الرَّضَفَة

internal superior genual bursae (= bursae subtendineae musculi sartorii) ; *bourses géniculées supéro-internes (= bourses du couturier)* الأَجْرِبَةُ الرُّكْبِيَّةُ العلويَّةُ الغائِرَة (= الأَجْرِبَةُ تَحْتَ وَتَرِ الخَيّاطِيَّة)

internal supracondyloid bursa (= supracondyloid bursa , medial) ; *bourse séreuse du jumeau interne (= bourse sus-condylienne médiale)* الجِرابُ الإِنْسِيُّ فَوْقَ اللُّقْمَة (= الجِرابُ الغائِرُ فَوقَ اللقمَة)

interosseous cubital bursa ; *bourse cubitale interosseuse* الجِرابُ المِرْفَقِيُّ بَيْنَ العِظام

intertubercular bursa ; *bourse intertuberculeuse* الجِرابُ بَيْنَ الحُدَيْبات

intratendinous supra-anconeal bursa (= bursa intratendinea olecrani) ; *bourse intratendineuse supra-anconée (= bourse intratendineuse olécrânienne)* الجِرابُ فَوقَ المِرْفَقِ داخِلَ الأَوْتار (= الجِرابُ داخِلَ الأوتار الزُّجِّيَّة)

ischiadic bursa ; *bourse ischiatique* الجِرابُ الإِسْكِيّ

ischial bursa of gluteus maximus muscle ; *bourse ischiatique du grand fessier* الجِرابُ الإِسْكِيُّ للعَضَلَةِ الأَلْوِيَّةِ الكَبِيرَة

ischial bursa of internal obturator muscle ; *bourse ischiatique du muscle obturateur interne* الجِرابُ الإِسْكِيُّ للعَضَلَةِ المُسِدَّةِ الغائِرَة

lateral bursa of gastrocnemius muscle ; *bourse séreuse du jumeau externe* الجِرابُ الوَحْشِيُّ لعَضَلَةِ السّاق

lateral retroepicondyloid bursa ; *bourse séreuse du jumeau externe* الجِرابُ الوَحْشِيُّ خَلْفَ اللُّقْمانِيّ

Loder bursa mucosa superficialis genu (= bursa subtendinea prepatellaris) ; *bourse muqueuse superficielle du genou de Loder (= bourse prérotulienne intraquadricipitale)* الجِرابُ المُخاطِيُّ السَّطحِيُّ للرُّكْبَةِ بحسب لُودَر (= الجِرابُ تَحْتَ الوَتَرِ أمامَ الرَّضَفَة)

Luschka's bursa (= bursa pharyngea) ; *bourse de Luschka (= bourse pharyngienne)* جِرابُ لوشكا (= الجِرابُ البُلعومِيّ)

medial bursa of gastrocnemius muscle ; *bourse séreuse du jumeau interne* الجِرابُ الإنْسِيُّ لِعَضَلَةِ السَّاق

middle patellar bursa (= bursa subfascialis prepatellalis) ; *bourse patellaire moyenne (= bourse prérotulienne sous aponévrotique)* الجِرابُ الرَّضَفِيُّ المُتَوَسِّط (= الجِرابُ تَحْتَ اللِّفافَةِ أمامَ الرَّضَفَة)

middle prepatellar bursa ; *bourse patellaire moyenne* الجِرابُ المُتَوَسِّطُ أمامَ الرَّضَفَة

Monro's bursa (= bursa intratendinea olecrani) ; *bourse de Monro (= bourse intratendineuse olécrânienne)* جِرابُ مونرو (= الجِرابُ داخِلَ الأوتارِ الزُّجِّيَّة)

mucous bursa (= bursa synovialis) , *bourse muqueuse (= bourse synoviale)* جِرابٌ مُخاطِي (= جِرابٌ زَليلِيّ)

multilocular bursa ; *bourse multiloculaire* جِرابٌ عَديدُ المَساكِن

omental bursa (= bursa omentalis TA) ; *arrière-cavité des épiploons* الجِرابُ الثَّرْبِيّ

ovarian bursa (= bursa ovarica) ; *bourse ovarienne* الجِرابُ المَبيضِيّ

pharyngeal bursa ; *bourse de Tornwaldt* الجِرابُ البُلعومِيّ

popliteal bursa (= bursa of popliteal muscle) ; *bourse séreuse du poplité* الجِرابُ المَأْبِضِيّ (= جِرابُ العَضَلَةِ المَأبِضِيَّة)

postcalcaneal bursa : *bourse séreuse sus-calcanéenne de Poirier* الجِرابُ خَلْفَ العَقِب

posterior bursa trochanterica musculi glutei medii ; *bourse trochantérienne postérieure du moyen fessier* الجِرابُ المُدَوَّرِيُّ الخَلْفِيُّ للعَضَلَةِ الأَلْوِيَّةِ المُتَوَسِّطَة

posterior genual bursa (= bursa musculi semimembranosi) ; *bourse séreuse du tendon réfléchi du demi-membraneux* الجِرابُ الرُّكْبِيُّ الخَلْفِيّ (= جِرابُ العَضَلَةِ الغِشائِيَّةِ النِّصْف)

prespinous patellar bursa (= bursa subcutanea tuberositatis tibiae) ; *bourse patellaire pré-épineuse (= bourse sous cutanée du tubérosite tibiale)* الجِرابُ الرَّضَفِيُّ أمامَ الشَّوكِيّ (= الجِرابُ تَحْتَ الجِلْدِ للأُحْدوبَةِ الظُّنْبوبِيَّة)

pretibial bursa ; *bourse prétibiale* الجِرابُ أمامَ الظُّنْبوب

pyriform bursa ; *bourse séreuse du pyramidal du bassin* جِرابُ العَضَلَةِ الكُمَّثْرِيَّة

retrocondyloid bursa ; *bourse séreuse du tendon réfléchi du demi-membraneux* الجِرابُ خَلْفَ اللُّقْمانِيّ

retrohyoid bursa (= bursa retrohyoidea TA) ; *bourse séreuse de Boyer* الجِرابُ خَلْفَ اللامِيّ

retromammary bursa ; *bourse rétromammaire* الجِرابُ خَلْفَ الثَّدْيِيّ

sciatic bursa of obturator internus muscle ; *bourse sciatique du muscle obturateur interne* الجِرابُ الوَرِكِيُّ للعَضَلَةِ المُسِدَّةِ الغائِرَة

semimembranosogastrocnemial bursa TA (= semimembranous bursa) ; *bourse semimembraneuse* جِرابُ عَضَلَتَي السَّاقِ وغِشائِيَّةِ النِّصْف (= جِرابُ العَضَلَةِ الغِشائِيَّةِ النِّصْف)

semitendinous bursa ; *bourse semitendineuse* جِرابُ العَضَلَةِ الوَتَرِيَّةِ النِّصْف

sternohyoid bursa (= bursa sternohyoidea) ; *bourse sterno-hyoïdienne* جِرابُ العَضَلَةِ القَصِّيَّةِ اللامِيَّة

subachilleal bursa (= bursa tendinis calcanei) ; *bourse séreuse du tendon d'Achille* جِرابُ العُرْقوب

subacromial bursa (= bursa subacromialis TA) ; *bourse séreuse sous-acromiale* الجِرابُ تَحْتَ الأَخْرَمِيّ

subcalcaneal bursa ; *bourse séreuse sous-calcanéenne de Poirier* الجِرابُ تَحْتَ العَقِبِيّ

subclavian bursa ; *bourse sous-clavière* الجِرابُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

subcoracoid bursa ; *bourse sous-coracoïde* الجِرابُ تَحْتَ الغُرابِيّ

subcrural bursa (= bursa suprapatellaris) ; *bourse séreuse sous-quadricipitale (= bourse supra-rotulienne)* الجِرابُ تَحْتَ السَّاق (= الجِرابُ فَوقَ الرَّضَفَة)

subcutaneous acromial bursa ; *bourse sous-acromiale* الجِرابُ الأَخْرَمِيُّ تَحْتَ الجِلْد

subcutaneous bursa of lateral malleolus ; *bourse sous-cutanée de la malléole latérale* جِرابُ الكَعْبِ الوَحْشِيِّ تَحْتَ الجِلْد

subcutaneous bursa of medial malleolus , *bourse sous-cutanée de la malléole médiale* جِرابُ الكَعْبِ الإنْسِيِّ تَحْتَ الجِلْد

subcutaneous bursa of olecranon , *bourse séreuse rétro-olécrânienne* جِرابُ الزُّجِّ تَحْتَ الجِلْد

subcutaneous bursa of prominence of larynx ; *bourse sous cutanée de pro-éminence laryngée* جِرابُ الشَّامِخَةِ الحَنْجَرِيَّةِ تَحْتَ الجِلْد

subcutaneous bursa of tuberosity of tibia ; *bourse sous cutanée de tubérosite tibiale* جِرابُ الأُحْدوبَةِ الظُّنْبوبِيَّةِ تَحْتَ الجِلْد

subcutaneous calcaneal bursa (= bursa subcutanea calcanea) ; *bourse séreuse sous-calcanéenne de Poirier* الجِرابُ العَقِبِيُّ تَحْتَ الجِلْدِيّ (= جِرابُ العُرْقوبِ تَحْتَ الجِلْد)

subcutaneous infrapatellar bursa ; *bourse prétibiale* الجِرابُ

تَحْتَ الرَّضَفَة تَحْتَ الجِلْد

subcutaneous patellar bursa ; *bourse prérotulienne sous-cutanée* الجِرابُ الرَّضَفِيُّ تَحْتَ الجِلْد

subcutaneous prepatellar bursa ; *bourse prérotulienne sous-cutanée* الجِرابُ تَحْتَ الجِلْدِ أمامَ الرَّضَفَة

subcutaneous synovial bursa ; *bourse séreuse sous-cutanée* الجِرابُ الزَّليليُّ تَحْتَ الجِلْد

subcutaneous trochanteric bursa ; *bourse trochantérienne sous-cutanée* الجِرابُ المَدْوَرِيُّ تَحْتَ الجِلْد

subdeltoid bursa ; *bourse séreuse sous-deltoïdienne* الجِرابُ تَحْتَ الدَّالِيَّة

subfascial prepatellar bursa ; *bourse prérotulienne sous-aponévrotique* الجِرابُ تَحْتَ اللفافَةِ أمامَ الرَّضَفَة

subhyoid bursa ; *bourse sous-hyoïdienne* الجِرابُ تَحْتَ اللامِيّ

subiliac bursa ; *bourse sous-iliaque* الجِرابُ تَحْتَ الحَرْقَفَة

subligamentous bursa ; *bourse sous-ligamentaire* الجِرابُ تَحْتَ الرِّباط

subpatellar bursa ; *bourse sous-patellaire* الجِرابُ تَحْتَ الرَّضَفَة

subpatellar mucous bursa ; *bourse muqueuse sous-patellaire* الجِرابُ المُخاطِيُّ تحت الرَّضَفَة

subtendinous bursa of teres major muscle ; *bourse du grand rond* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ المُدَوَّرَةِ الكَبيرَة

subtendinous bursa of anterior tibial muscle ; *bourse séreuse du jambier extérieur* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ الظُّنْبوبِيَّةِ الأمامِيَّة

subtendinous bursa of infraspinatus muscle , *bourse du sous-épineux* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ تَحْتَ الشَّوكَة

subtendinous bursa of internal obturator muscle ; *bourse séreuse de l'obturateur interne* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ السَّادَّةِ الغائِرَة

subtendinous bursa of lateral head of gastrocnemius muscle ; *bourse séreuse du jumeau externe* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ الرأسِ الوَحْشِيِّ لِعَضَلَةِ السَّاق

subtendinous bursa of medial head of gastrocnemius muscle ; *bourse séreuse du jumeau interne* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ الرَّأسِ الإنْسِيِّ لعَضَلَةِ السَّاق

subtendinous bursa of obturator internus muscle ; *bourse séreuse de l'obturateur interne* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ السَّادَّةِ العائِرَة

subtendinous bursa of posterior tibial muscle ; *gaine séreuse du jambier postérieur* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ الظُّنْبوبِيَّةِ الخَلْفِيَّة

subtendinous bursa of subscapularis muscle ; *bourse séreuse sous-scapulaire* الجِرابُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ تَحْتَ الكَتِفِيَّة

subtendinous bursae of sartorius muscle ; *bourse séreuse du couturier* الأجْرِبَةُ تَحت وَتَرِ العَضَلَةِ الخَيَّاطِيَّة

subtendinous iliac bursa (= bursa iliaca subtendinea) ; *bourse sous tendineuse iliaque* الجِرابُ تَحْتَ الوَتَرِ الحَرْقَفِيّ

subtendinous prepatellar bursa ; *bourse prérotulienne profonde* الجِرابُ تَحْتَ الوَتَرِ أمامَ الرَّضَفَة

superficial bursa of knee , *bourse superficielle du genou* الجِرابُ السَّطْحِيُّ للرُّكْبَة

superficial bursa of olecranon ; *bourse séreuse rétro-olécrânienne* الجِرابُ السَّطْحِيُّ للزُّجّ

superficial inferior infrapatellar bursa (= bursa subcutanea tuberositatis tibiae) ; *bourse infrapatellaire superficielle inférieure (= bourse sous cutanée de tubérosite tibiale)* الجِرابُ تَحْتَ الرَّضَفَة السُّفْلِيُّ السَّطْحِيّ (= الجِرابُ تَحْتَ جِلْدِ الأحْدوبَةِ الظُّنْبوبِيَّة)

superficial mucous bursa of knee ; *bourse muqueuse superficielle du genou* الجِرابُ المُخاطِيُّ السَّطْحِيُّ للرُّكْبَة

superior bursa of biceps femoris muscle ; *bourse supérieure du biceps fémoral* الجِرابُ العُلْوِيُّ للعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأسَيْنِ الفَخِذِيَّة

supernumerary bursa (= adventitious bursa) ; *bourse surnuméraire (= bourse adventitielle)* الجِرابُ الزِّيادِيّ (= جِرابُ الغِلالَةِ البَرَّانِيَّة)

supracondyloid medial mucous bursa (= bursa subtendinea musculi gastrocnemii medialis) ; *bourse muqueuse médiale supracondylaire (= bourse séreuse du jumeau interne)* الجِرابُ المُخاطِيُّ الإنْسِيُّ فَوقَ اللُّقْمَة (= الجِرابُ الإنْسِيُّ تَحْتَ وَتَرِ عَضَلَةِ السَّاق)

supragenual bursa (= suprapatellar bursa) ; *bourse sereuse sous-quadricipitale* الجِرابُ فَوقَ الرُّكْبَة (= الجِرابُ فَوقَ الرَّضَفَة)

synovial bursa ; *bourse séreuse, bourse synoviale* جِرابٌ زَليليّ

synovial bursa of trochlea ; *bourse synoviale trochléaire* الجِرابُ الزَّليليُّ للبَكَرَة

thyrohyoid bursa ; *bourse thyrohyoïdienne* الجِرابُ الدَّرَقِيُّ اللامِيّ

Tornwaldt's bursa (= bursa pharyngea) ; *bourse de Tornwaldt (= bourse pharyngienne)* جِرابُ تورنفالد (= الجِرابُ البُلْعومِيّ)

trochanteric bursa of gluteus maximus muscle ; *bourse trochantérienne du grand fessier* الجِرابُ المَدْوَرِيُّ للعَضَلَةِ الأَلْوِيَّةِ الكَبيرَة

trochanteric bursa of gluteus minimus muscle ; *bourse séreuse du petit fessier* الجِرابُ المَدْوَرِيُّ للعَضَلَةِ الأَلْوِيَّةِ الصَّغيرَة

trochanteric bursae of gluteus medius muscle ; *bourses séreuses du moyen fessier* الأجْرِبَةُ المَدْوَرِيَّة للعضَلَةِ الأَلْوِيَّةِ المُتَوَسِّطَة

tuberoischiadic bursa ; *bourse tubéro-ischiadique* جِرابُ الأحْدوبَةِ الإسْكِيَّة

ulnoradial bursa ; *bourse ulnoradiale* الجرابُ الزَّنْدِيُّ الكُعْبُرِيّ
vesicular bursa of sternohyoideus muscle ; *bourse vésiculaire du muscle sterno-hyoïdien* الجرابُ الحُوَيصِليُّ للعَضَلَةِ القَصِّيَّةِ اللاميَّة

bursacyte ; *cellule bursale* خَلِيَّةٌ جِرابيَّة

bursae [sing.bursa] ; ***bourses*** *[sing.bourse]* أجْرِبَة [ف: جِراب، جَراب]
bursae glutaeofemorales (= bursae intermusculares musculorum gluteorum) ; *bourses fémorales glutéales (= bourses intermusculaires glutéales)* الأجْرِبَةُ الأَلْوِيَّةُ الفَخِذِيَّة (= الأجْرِبَةُ بَيْنَ العَضَلاتِ الأَلْوِيَّة)
bursae intermusculares musculorum gluteorum TA (= intermuscular gluteal bursea) ; *bourses intermusculaires glutéales* الأجْرِبَةُ بَيْنَ العَضَلاتِ الأَلْوِيَّة
bursae propriae musculi sartorii (= subtendinous bursae of sartorius muscle) ; *bourses propres du couturier* الأجْرِبَةُ المَخْصوصَةُ للعَضَلَةِ الخَيَّاطِيَّة
bursae subtendineae musculi sartorii TA (= subtendinous bursae of sartorius muscle) , *bourses séreuses du couturier* الأجْرِبَةُ تَحْتَ وَتَرِ العَضَلَةِ الخَيَّاطِيَّة
bursae trochantericae musculi glutei medii TA (= trochanteric bursae of gluteus medius muscle) ; *bourses séreuses du moyen fessé* الأجْرِبَةُ المَدْوَرِيَّةُ للعَضَلَةِ الأَلْوِيَّةِ المُتَوَسِّطَة

bursal ; *bursal* جِرابِيّ

bursalogy ; *science des bourses* عِلْمُ الأجْرِبَة

Bursata ; *Bursata* ذَواتُ الجِراب (مَجْموعَةٌ مِنَ الدِّيدان)

bursatti, bursautee ; *habronémose cutanée* داءُ المُرْشِقاتِ الجِلْدِيّ

bursectomy ; *bursectomie* اسْتِئْصالُ الجِراب

bursitis ; *bursite, hygroma* الْتِهابُ الجِراب
Achilles bursitis ; *achilléite, achillobursite* الْتِهابُ الجِرابِ العُرْقوبِيّ
adhesive bursitis ; *bursite adhesive* الْتِهابُ الجِرابِ الالْتِصاقِيّ
calcific bursitis ; *bursite calcifique* الْتِهابُ الجِرابِ التَّكَلُّسِيّ
humeral bursitis ; *bursite humérale* الْتِهابُ الجِرابِ العَضُدِيّ
ischiogluteal bursitis ; *bursite ischiatique glutéale* الْتِهابُ الجِرابِ الإسْكِيِّ الأَلْوِيّ
olecranon bursitis , *bursite rétro-olécrânienne* الْتِهابُ الجِرابِ الزُّجِّيّ
omental bursitis ; *bursite omentale* الْتِهابُ الجِرابِ الثَّرْبِيّ
pharyngeal bursitis ; *bourse de Tornwaldt, angine de Tornwaldt* الْتِهابُ الجِرابِ البُلْعومِيّ
popliteal bursitis ; *bursite poplitée, kyste poplité* الْتِهابُ الجِرابِ المَأْبِضِيّ
prepatellar bursitis ; *périarthrite du genou, hygroma du genou* الْتِهابُ الجِرابِ أمامَ الرَّضْفَة
retrocalcaneal bursitis ; *achilléite, achillobursite* الْتِهابُ الجِرابِ خَلْفَ العَقِبِيّ
scapulohumeral bursitis ; *bursite scapulohumérale* الْتِهابُ الجِرابِ الكَتِفِيِّ العَضُدِيّ
subacromial bursitis ; *bursite sous-acromiale* الْتِهابُ الجِرابِ تَحْتَ الأَخْرَم
subdeltoid bursitis ; *bursite sous-deltoïdienne* الْتِهابُ الجِرابِ تَحْتَ الدَّالِيَّة
superficial calcaneal bursitis ; *achilléite, achillobursite* الْتِهابُ الجِرابِ العُرْقوبِيِّ السَّطْحِيّ
Thornwaldt's bursitis , *inflammation de la bourse pharyngienne* الْتِهابُ الجِرابِ بحسب تُورنفالد (= الْتِهابُ الجِرابِ البُلْعومِيِّ المُزْمِن)
Tornwaldt's bursitis ; *bursite de Tornwaldt (= inflammation de la bourse pharyngienne)* الْتِهابُ الجِرابِ بحسب تُورنفالد (= الْتِهابُ الجِرابِ البُلْعومِيِّ المُزْمِن)

bursolith ; *bursolithe* تَحَصٍّ (تحصّي) جِرابِيّ

bursopathy ; *bursopathie* اعْتِلالٌ جِرابِيّ

bursotomy ; *bursotomie* بَضْعُ الجِراب

burst ; *éclat, bouffée* هَبَّة
burst of waves ; *bouffée d'ondes* هَبَّةُ المَوجات
respiratory burst ; *stimulation du métabolisme oxydatif* هَبَّةٌ تَنَفُّسِيَّة

bursula ; *bursule* جُرَيبَة
bursula testium (= scrotum) , *scrotum* الصَّفَن

Burton's line ; *liséré de Burton, liséré plombique* حافَةُ بيرتون (= حافة رَصاصِيَّة)

Buruli ulcer ; *ulcère de Buruli* قُرْحَةُ بُورُولي

bus ; *voie associative* مَسارٌ تَجْميعِيّ

bushmaster ; *Lachesis mutus* أَفْعَى الأَدْغال

buspirone ; *buspirone* بُوسْبيرُون (دَواءٌ مُهَدِّىء)

bustard ; *outarde* الحُبارَى

busulfan ; *busulfan* بُوسَلْفان (دَواءٌ سامٌّ لِلخَلايا)

butabarbital ; *butabarbital, secbutabarbital* بُوتابارْبيتال (دَواءٌ مُهدِّىءٌ ومُنَوِّم)

butacaine ; *butacaïne* بُوتاكائين (مُبَنِّجٌ مَوضِعِيّ)

butaclamol ; *butaclamol* بُوتاكلامُول (دَواءٌ مُهَدِّئ)

butadiazamide ; *butadiazamide* بُوتاديازاميد (دَواءٌ خافِضٌ لِسُكَّرِ الدَّم)

butalbital ; *butalbital* بُوتالْبيتال (دَواءٌ مُهدِّىءٌ ومُنَوِّم)

butallylonal ; *butallylonal* بُوتاليلُونال (دَواءٌ مُهدِّىءٌ ومُنَوِّم)

butamben ; *butoforme, p-aminobenzoate de n-butyle* بُوتامْبين (مُبَنِّج

موضعي)
butamirate ; *butamirate* بُوتاميرات (دواءٌ مُسَكِّنٌ لِلسُّعال)
butamisole ; *butamisole* بُوتاميزُول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلدِّيدان)
butamoxane ; *butamoxane* بُوتامُوكسان (دَواءٌ مُهَدِّىء)
butaperazine ; *butyrylpérazine, butapérazine* بُوتابيرازين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلذُّهان)
butethal ; *butobarbital, butéthal* بُوتيثال (دَواءٌ مُهدِّئ)
butethamine ; *butéthamine* بُوتيثامين (مُبَنِّجٌ لِلأَسْنان)
Buthus ; *Buthus* العَقْرَباء (جِنْسٌ من العَقارِب)
Buthus carolinianus ; *Buthus carolinianus* العَقْرَباءُ الكارولينيَّة
Buthus quinquestriatus ; *Buthus quinquestriatus* العَقْرَباءُ الخُماسِيَّةُ الخُطوط
butirosin ; *butirosine* بُوتيرُوزين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)
butonate ; *butonate* بُوتُونات (مُبيدٌ حَشَرِيّ)
butoprozine ; *butoprosine* بُوتُوبْرُوزين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلذَّبْحَة)
butopyronoxyl ; *butopyronoxyl* بُوتُوبيرُونُوكْسيل (مُنَفِّرٌ حَشَرِيّ)
butorphanol ; *butorphanol* بُوتُورْفانُول (دَواءٌ مُسَكِّنٌ لِلسُّعال)
butoxamine ; *butoxamine* بُوتُوكْسامين (دَواءٌ مُحْصِرٌ لِبيتا)
butriptyline ; *butriptyline* بُوتْريبْتيلين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاكتِئاب)
butt ; *abouter* يُقَرِّب (الحَوافي)
butter ; *beurre* زُبْدَة
cacao butter ; *beurre de cacao* زُبْدَةُ الكاكاو
butterfat ; *graisse du beurre* دُهْنُ الزُّبْدَة
butterfly ; *1. aponévrose en papillon 2. éruption en papillon 3. papillon* 1. لِفافَةٌ فَراشِيَّةُ الشَّكْل 2. طَفَحٌ فَراشِيُّ الشَّكْل 3. فَراشَة
Buttiauxella ; *buttiauxella* البُوتْيُوكْسيلَة (جِنْسٌ من الجَراثيم)
buttock ; *clunes, fesse* أَلْيَة
button ; *bouton* حَبَّة
Aleppo button ; *bouton d'Alep* حَبَّةُ حَلَب (حَبَّةٌ لَيشمانيَّة)
Baghdad button ; *bouton de Bagdad* حَبَّةُ بَغْداد (حَبَّةٌ لَيشمانيَّة)
Biskra button ; *bouton de Biskra* حَبَّةُ بِسْكَرَة (حَبَّةٌ لَيشمانيَّة)
bromide button ; *bouton du brome* حَبَّةُ البروميد
dog button (= nux vomica) ; *noix vomique* جَوزُ القَيْء
iodide button ; *bouton de l'iode* حَبَّةٌ يوديديَّة
Jaboulay button ; *bouton de Jaboulay-Lumière, bouton anastomotique* حَبَّةُ جابولاي
mescal button ; *bouton de mescal* حَبَّةُ المِسْكال
Murphy's button ; *bouton de Murphy, bouton anastomotique* حَبَّةُ ميرفي
oriental button ; *bouton d'Orient* حَبَّةٌ شَرْقِيَّة (= حَبَّةٌ لَيشمانيَّة)
peritoneal button ; *bouton péritonéal* حَبَّةٌ صِفاقِيَّة
quaker button (= nux vomica) ; *noix vomique* جَوزُ القَيْء
terminal button ; *bouton terminal* حَبَّةٌ إنْتِهائِيَّة
buttonhole ; *boutonnière* عُرْوَة
mitral buttonhole ; *boutonnière mitrale* عُرْوَةٌ مِتْرالِيَّة
butylparaben ; *p-hydroxybenzoate de butyle, paraoxybenzoate de butyle* بُوتيل بَارابين (مادَّةٌ مُضادَّةٌ لِلفُطْرِيّات)
butyr- ; *butyr-* سابقة بمعنى الزُّبْدَة
butyraceous ; *butyracé* زُبْدِيّ
butyrate ; *butyrate* بُوتيرات
butyric ; *butyrique* زُبْدِيّ
butyroid ; *butyroïde* شِبْهُ الزُّبْدَة
butyromel ; *butyroïde* زُبْدٌ مُعَسَّل
butyrometer ; *butyromètre* مِقْياسُ الزُّبْدَة
butyrophenone ; *butyrophénone* بُوتيرُوفينون (صِنْفُ أَدْوِيَةٍ مُضادَّةٍ لِلذُّهان)
butyroscope (= butyrometer) **; *butyroscope* (= *butyromètre*)** مِقْياسُ الزُّبْدَة
butyrous ; *butyreux* زُبْدِيُّ المَظْهَر
butyrvibrio ; *vibrion butyreux* الضَّمَّةُ الزُّبْدِيَّة (جِنْسُ جَراثيم)
buzz (= hum) **; *bourdonnement*** دَنين
bylaws ; *arrêté municipal* القَراراتُ التَّنْفيذِيَّة
bypass ; *pontage* مَجازَة
aortocoronary bypass ; *pontage aortocoronaire* مَجازَةٌ أَبْهَرِيَّةٌ تاجِيَّة
aortoiliac bypass ; *pontage aorto-iliaque* مَجازَةٌ أَبْهَرِيَّةٌ حَرْقَفِيَّة
aortorenal bypass ; *pontage aortorénal* مَجازَةٌ أَبْهَرِيَّةٌ كُلَوِيَّة
axillo-axillary bypass ; *pontage axillo-axillaire* مَجازَةٌ إِبْطِيَّة-إِبْطِيَّة
axillofemoral bypass ; *pontage axillofémoral* مَجازَةٌ إِبْطِيَّةٌ فَخِذِيَّة
cardiopulmonary bypass ; *circulation extracorporelle* مَجازَةٌ قَلْبِيَّةٌ رِئَوِيَّة
carotid-subclavian bypass ; *pontage carotidien sous-clavier* مَجازَةٌ سُباتِيَّةٌ تَحْتَ تَرْقُوِيَّة
coronary bypass (= coronary artery bypass) ; *pontage coronaire (= pontage de l'artère coronaire)* مَجازَةٌ تاجِيَّة
femoropopliteal bypass ; *pontage fémoropoplité* مَجازَةٌ فَخِذِيَّةٌ مَأْبِضِيَّة
gastric bypass ; *pontage gastrique* مَجازَةٌ مَعِدِيَّة
ileojejunal bypass ; *pontage iléojéjunal* مَجازَةٌ لَفائِفِيَّةٌ صائِمِيَّة
in situ bypass ; *pontage in situ* مَجازَةٌ مَوضِعِيَّة
infrapopliteal bypass ; *pontage sous poplité* مَجازَةٌ تَحْتَ المَأْبِضِيَّة
intestinal bypass ; *pontage intestinal* مَجازَةٌ مِعَوِيَّة
jejunal bypass ; *pontage jéjunal* مَجازَةٌ صائِمِيَّة
jejunoileal bypass ; *pontage jéjuno-iléal* مَجازَةٌ صائِمِيَّةٌ لَفائِفِيَّة
left heart bypass ; *pontage du cœur gauche* مَجازَةُ القَلْبِ الأَيْسَر

obturator bypass ; *pontage obturateur* مَجازَةٌ سِداديَّة

partial bypass ; *pontage partiel* مَجازَةٌ جُزئيَّة

right heart bypass ; *pontage du cœur droit* مَجازَةُ القَلْبِ الأيمَن

subclavian-subclavian bypass ; *pontage sous-clavier-sous-clavier* مَجازَةٌ تَحْتَ تَرْقُويَّة-تَحْتَ تَرْقُويَّة

bypass valve ; ***valve de dérivation*** **صِمامُ تَحْويل**

byproduct ; ***sous-produit*** **مَنْتوجٌ ثانَويّ**

byssaceous ; ***passementé*** **قُطانِيّ** (مُكَوَّنٌ مِنْ خُيوطٍ رَفيعَة)

byssinosis ; ***byssinose*** **سُحَارُ الحَلاجِين؛ سُحارٌ قُطْنِيّ**

byssinotic ; ***byssinotique*** متعلق أو مصاب **بِسُحَارِ الحَلاجِين**

byssoid ; ***byssoïde*** **ذُبانِيّ** (ذُو شَراشيب كَشَراشيبِ القِماش)

byssophthisis ; ***byssophtisie*** **سُحَارُ الحَلاجِين؛ سُحَارٌ قُطْنِيّ**

byssus ; ***byssus, bysse*** **نُسالَة** (الكتان أو القطن أو الحرير)

bystander ; ***spectateur, observateur, badaud, curieux*** **مُتَفَرِّج** (غَيرُ مُشارِكٍ في الحَدَث)

byte ; ***byte*** **بَايت** (وحدة معلومات حاسوبية تساوي ثمان بتات)

C

C (1 carbon 2 large calorie) ; ***C*** *(1 carbone 2 grande calorie)* 1. رمز **الكَرْبون** (ك؛ C). 2. رمز **الكالوري الكَبير**

C° (= Centigrade) ; ***C°*** *(= Centigrade)* رمز **دَرَجَةُ الحَرارَةِ المِئَوِيَّة**

Ca (= calcium) ; ***Ca*** *(= calcium)* رمز **الكالْسيوم** (كا؛ Ca)

ca. (= circa, about) ; ***abr de*** *(à peu près)* مختصر **تَقْريبًا**

cabinet ; *armoire* **خِزانَة**

dental cabinet ; *armoire dentaire* خِزانَةٌ سِنِّيَّة

cable ; *1. câbler, télégraphier 2. câble 3. télégramme* 1. **يُبَرِّق** (يرسل برقية) 2. **كَبْل** (حَزْمَةُ أسلاك) 3. **بَرْقِيَّة**

cable engine ; *moteur par câble* مُحَرِّكٌ كَبْلِيّ

cabufocon A ; *cabufocon A* **كابُوفُوكُونُ A** (مِنْ مَوادِّ العَدَساتِ اللاصِقَة)

cacaerometer ; *appareil pour détecter les impuretés de l'air* **مِقْياسُ فَسادِ الهَواء**

cacao ; *cacao* **كاكاو**

cacao butter ; *beurre de cacao* زُبْدَةُ الكاكاو

cacation (= defecation) ; ***défécation*** **تَغَوُّط**

cacatory ; *défécatoire* **إسْهالِيّ**

cacesthenic ; *cacesthénique* **مُعْتَلُّ الحَواس**

cachectic ; *cachectique* 1. **مُدْنَف** 2. **دَنَفِيّ**

cachet ; *cachet* *[médicaments]* **بُرْشانَة** [أدوية]

cachexia ; *cachexie* **دَنَف**

amyotrophic cachexia ; *cachexie amyotrophique* دَنَفُ الضُّمُورِ العَضَلِيّ

cachexia exophthalmica (= Grave's disease) ; *cachexie exophtalmique (= maladie de Grave)* دَنَفٌ جُحُوظِيّ (= داءُ غريفز)

cachexia hypophysiopriva ; *cachexie hypophyseoprive* دَنَفُ الحِرْمانِ النُّخامِيّ

cachexia mercurialis ; *cachexie mercurielle* دَنَفُ التَّسَمُّمِ الزِّئْبَقِيّ

cachexia strumipriva ; *cachexie thyréoprive* دَنَفُ الحِرْمانِ الدَّرَقِيّ

cachexia suprarenalis (= Addison's disease) ; *cachexie surrénale (= maladie d'Addison)* دَنَفٌ كُظْرِيّ (= داءُ أديسون)

cachexia thymopriva ; *cachexie thymoprive* دَنَفُ الحِرْمانِ التُّوتِيّ

cachexia thyreoidectomica (= cachexia strumipriva) ; *cachexie de thyroïdectomie (= cachexie thyréoprive)* الدَّنَفُ التّالي لاسْتِئْصالِ الدَّرَقِيَّة (= دَنَفُ الحِرْمانِ الدَّرَقِيّ)

cachexia thyreopriva (= cachexia strumipriva) ; *cachexie thyréoprive* دَنَفُ الحِرْمانِ الدَّرَقِيّ

cancerous cachexia ; *cachexie cancéreuse* دَنَفٌ سَرَطانِيّ

cardiac cachexia ; *cachexie cardiaque* دَنَفٌ قَلْبِيُّ المَنْشَأ

hypophyseal cachexia ; *cachexie hypophysaire* دَنَفٌ نُخامِيّ

lymphatic cachexia (= pseudoleukemia) ; *cachexie lymphatique (= pseudoleucémie)* دَنَفٌ لِمْفِيّ (= ابْيِضاضُ الدَّمِ الكاذِب)

malarial cachexia ; *cachexie paludéenne* دَنَفُ المَلارْيا

muscle cachexia ; *cachexie musculaire* دَنَفٌ عَضَلِيّ

pituitary cachexia ; *cachexie pituitaire* دَنَفٌ نُخامِيّ

saturnine cachexia ; *cachexie saturnine* دَنَفُ التَّسَمُّمِ الرَّصاصِي

thyroid cachexia (= Graves' disease) ; *cachexie thyroïdienne (= maladie de Graves)* دَنَفٌ دَرَقِيّ (= داءُ غريفز)

tropical cachexia ; *cachexie tropicale* دَنَفُ المَناطِقِ المَدارِيَّة

uremic cachexia ; *cachexie urémique* دَنَفٌ يوريمِيّ

cachexy ; *cachexie* **دَنَف**

cachinnation ; *cachinnation* **قَهْقَهَة**

cachou ; *cachou* **حَبَّةٌ سُكَّرِيَّة** (لِتَعْطيرِ النَّفَس)

caco- ; *caco-* سابقة بمعنى فاسِد؛ كَريه؛ سَيِّئ

cacodemonomania ; *cacodémonomanie* **هَوَسُ الأَرْواحِ الشِّرِّيرَة**

cacodontia ; *cacodontie* **فَسادُ الأَسْنان**

cacodyl ; *cacodyle* **كاكُوديل** (مُرَكَّبٌ زَرْنيخِيٌّ عُضْوِيّ)

cacoethes ; *1. mauvaise habitude 2. débauche* 1. **سُوءُ العادات** 2. **خَباثَة**

cacoethic ; *1. en mauvais état 2. débauché* 1. **سَيِّءُ الحال** 2. **خَبيث**

cacogenesis ; *cacogenèse* **عَيْبُ التَّخَلُّق**

cacogenic ; *cacogénique* **مَعيبُ التَّخَلُّق**

cacogenics ; *cacogenie* **تَرَدِّي السُّلالَة** (باسْتِنْجابِ المُتَخَلِّفين)

cacogeusia ; *cacogueusie* **اسْتِكْراهُ المَذاق** (حِسُّ طَعْمٍ كَريهٍ بِدُونِ مُنَبِّهٍ حَقيقِيّ)

cacolalia ; *cacolalie* **بَذاءَة**

cacomelia ; *cacomélie* **تَشَوُّهُ الأَطْراف**

cacoplastic ; *cacoplastique* متعلق **بالاسْتِعْدادِ لِنَقْصِ التَّكَوُّن**

cacorhythmic ; *cacorythmique* **مُضْطَرِبُ النَّظْم**

cacosmia ; *cacosmie* **اسْتِكْراهُ الرّائِحَة** (حس رائحة كريهة بدون منبه حقيقي)

cacostomia ; *cacostomie* **بَخَر**

cacothenic ; *cacothénique* **مُتَرَدِّي السُّلالَة**

cacothenics ; *cacothénie* **تَرَدِّي السُّلالَة** (بتأثير البيئة)

cacotrophy (= malnutrition) ; ***cacotrophie*** *(= malnutrition)* **سُوءُ التَّغْذِيَة**

cactinomycin ; *méractiomycine, actynomycine* **كاكْتينومِيسين** (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ شَديدُ السُّمِّيَّة)

cacumen ; *culmen* **قُنَّة** (قمة النبات)

cadaver ; *cadavre* **جُثَّة**

cadaveric ; ***cadavérique*** جُثِّيّ
cadaverous ; ***cadavéreux*** جُثِّيّ
caddis ; ***trichoptère*** القَمَص (ذبابة من شعريات الأجنحة)
cadmiosis ; ***pneumoconiose due à l'inhalation de poussières de cadmium*** سُحارٌ كادميُوميّ
cadmium ; ***cadmium*** الكادميُوم (العنصر الثاني والأربعون)
caduca (= membranae deciduae TA) ; ***caduque, déciduale*** *(= membrane déciduale)* السَّاقِط (= الأغْشِيَةُ السَّاقِطَة)
caduceus ; ***caducée*** صَولَجانُ هِرْمِس (شِعارُ الطِّبِّ والأطِبَّاء)
caducous ; ***caduque, caduc*** 1. السَّاقِط 2. ساقِطِي
caecitas (= blindness) ; ***cécité*** عَمًى
caecum (= cecum) ; ***caecum*** *(= cecum)* الأعْوَر
caecum cupulare ductus cochlearis ; *cul-de-sac cupulaire* الأعْوَرُ القُبَيْبِيُّ للقَناةِ القَوقَعِيَّة
caecum vestibulare ductus cochlearis ; *cul-de-sac vestibulaire* الأعْوَرُ الدِّهْليزِيُّ للقَناة القَوقَعِيَّة
caecus ; ***caecum*** أعْوَر
caecus minor ventriculi (= pars cardiaca ventriculi, cardiac part of the stomach) ; *caecum mineur de l'estomac* الأعْوَرُ الصَّغِيرُ للمعِدَة (= جُزْءُ المَعِدَةِ الفُؤادِيّ)
caeno- ; ***caeno-*** سابقة بمعنى الخُلُوّ
caeruleus ; ***bleu*** أزْرَق
caesarean ; ***césarienne*** القَيصَرِيَّة (عملية استخراج الجنين بشقّ البطن)
caesium (= cesium) , ***césium*** السِّيزْيوم (العُنْصُرُ الخامِسُ والخَمْسون)
caffea (= coffee) ; ***café*** بُنّ
caffeine ; ***caféine*** كافِين
caffeinism ; ***caféinisme*** تَسَمُّم بالكافين
cage ; ***cage*** قَفَص
population cage ; *cage de population [génétiques]* قَفَصُ الجَمْهَرَة [وِراثِيّات]
thoracic cage ; *cage thoracique* القَفَصُ الصَّدْرِيّ
caino- (= ceno-) ; ***caino-*** *(= céno-)* سابقة بمعنى جَدِيد
cajeputol (= eucalyptol) ; ***eucalyptol*** يُوكالِبْتُول
cake ; ***tourteau*** *[pharmacie]* كُتْلَة [صيدلة]
caking ; ***coagulation, agglutination*** *[pharmacie]* تَكَتُّل [صيدلة]
cal. (= small calorie) ; ***abr de*** *(petite calorie)* مختصر كالوري صَغِير
Cal. (= large calorie) ; ***abr de*** *(grande calorie)* مختصر كالوري كَبِير
calactin ; ***calactine*** كالاكتين (غليكوزيدٌ قَلْبِيّ)
calage ; ***calage*** تَسْنِيد (لمعالجة دوار البحر)
calamine ; ***calamine*** كالامين (دَواءٌ جِلْدِيّ)
calamus ; ***calamus*** قَلَم (بنية تشريحية)
calamus scriptorius ; *calamus scriptorius* قَلَمُ الكِتابَة (بنية تشريحية)

(أسعل البطين الرابع)
calcane- ; ***calcané-*** سابقة بمعنى العَقِب
calcaneal ; ***calcanéen*** عَقِبِيّ
calcanean ; ***calcanéen*** عَقِبِيّ
calcaneitis ; ***calcanéite*** الْتِهابُ العَقِب
calcaneoapophysitis ; ***calcanéo-apophysite*** الْتِهابُ النُّتوءِ العَقِبِيّ
calcaneoastragaloid ; ***calcanéo-astragalien*** عَقِبِيٌّ كاحِلِيّ
calcaneocavus ; ***pied bot*** حَنَفٌ عَقِبِيٌّ أجْوَف
calcaneocuboid ; ***calcanéocuboïdien*** عَقِبِيٌّ نَرْدِيّ
calcaneodynia ; ***calcanéodynie*** ألَمُ العَقِب
calcaneofibular ; ***péronéocalcanéen*** عَقِبِيٌّ شَظَوِيّ
calcaneonavicular ; ***calcanéonaviculaire*** عَقِبِيٌّ زَورَقِيّ
calcaneoplantar ; ***calcanéoplantaire*** عَقِبِيٌّ أخْمَصِيّ
calcaneoscaphoid ; ***calcanéoscaphoïde*** عَقِبِيٌّ قارِبِيّ
calcaneotibial ; ***calcanéotibial*** عَقِبِيٌّ ظُنْبُوبِيّ
calcaneovalgocavus ; ***pied talus valgus varus*** حَنَفٌ عَقِبِيٌّ رَوَحِيٌّ أجْوَف
calcaneum, calcaneus ; ***calcanéum, calcaneus*** العَقِبِيّ (عَظْمُ العَقِب)
calcanodynia ; ***calcanéodynie*** ألَمُ العقب
calcar ; ***éperon, ergot*** مِهْماز [تشريح]
calcar avis ; *ergot de Moraud, petit hippocampe* مِهْمازُ الطَّير
calcar femorale ; *ergot fémoral* مِهْمازُ الفَخِذِي
calcar pedis ; *talon, os du tarse* العَقِب
calcarea ; ***calcaire*** كِلْس
calcareous ; ***calcaire*** كِلْسِيّ
calcarine ; ***calcarine, calcarifère*** مِهْمازِيّ
calcariuria ; ***calciurie*** بِيلَةٌ كِلْسِيَّة
calcaroid ; ***pseudo-calcification*** كِلْسانِيّ؛ شَبِيهُ الكالسيوم
calcemia (= hypercalcemia) ; ***hypercalcémie*** فَرْطُ كالسيوم الدَّم
calci- ; ***calci-*** سابقة بمعنى الكالسيوم
calcibilia ; ***calcibilie*** وُجُودُ الكالسيوم في الصَّفْراء
calcicosilicosis ; ***calcicosilicose*** سُحارٌ كِلْسِيٌّ سِيلِيسِيّ
calcicosis ; ***chalicose*** سُحارٌ كِلْسِيّ
calcifames (= Calcium hunger) ; ***faim de Calcium*** جوعُ الكالسيُوم
calcific ; ***calcifié, calcifiant*** 1. مُوَلِّدُ الكِلْس 2. كِلْسِيّ
calcification ; ***calcification*** تَكَلُّس
aortic calcification ; *calcification aortique* تَكَلُّسُ الأبْهَر
conjunctival metastatic calcification ; *calcification conjonctivale métastatique* تَكَلُّسُ المُلْتَحِمَةِ النَّقِيلِيّ
coronary calcification ; *calcification coronaire* تَكَلُّسُ التَّاجِيّ
dystrophic calcification ; *calcification dystrophique* تَكَلُّسٌ حَثَلِيّ
habenular calcification , *calcification habénulaire* تَكَلُّسُ العِنان

metastatic calcification ; *calcification métastatique* تَكَلُّسٌ نَقيلِيّ

Monckeberg's calcification ; *calcification de Monckeberg* تَكَلُّس مونكيبرغ (توضُّع الكالسيوم في الطبقة المتوسطة من الشرايين المتصلبة)

myocardial calcification ; *calcification myocardique* تَكَلُّسُ العَضَلَةِ القَلْبِيَّة

periarticular calcification ; *calcification péri-articulaire* تَكَلُّسٌ مُحيطٌ بالمَفْصِل

pericardial calcification ; *calcification péricardique* تَكَلُّسُ التَّأمُور

pulmonary calcification ; *calcification pulmonaire* تَكَلُّسُ الرِّئَة

pulp calcification ; *calcification de la pulpe* تَكَلُّسُ اللُّب

renal calcification ; *calcification rénale* تَكَلُّسُ الكُلْيَة

calcified ; ***calcifié*** مُتَكَلِّس

calcigerous ; ***calcigène*** 1. حامِلُ الكالسيوم 2. مُنْتِجٌ للكالسيوم

calcimeter ; ***calcimètre*** مِقْياسُ الكالسيوم

calcination ; ***calcination*** كَلْسَنَة

calcine ; ***calciner*** يُكَلْسِن

calcined salt ; ***sel calciné*** مِلْحٌ مُكَلْسَن

calcinosis ; ***calcinose*** كُلاس

calcinosis circumscripta ; *calcinose localisée* كُلاسٌ مُتَحَدِّد

calcinosis cutis ; *calcinose cutanée* كُلاسٌ جِلْدِيّ

calcinosis interstitialis ; *calcinose interstitielle* كُلاسٌ خِلالِيّ

calcinosis intervertebralis ; *calcinose intervertébrale* كُلاسٌ بَيْنَ الفَقار

calcinosis universalis ; *calcinose universelle* كُلاسٌ شامِل

tumoral calcinosis ; *calcinose tumorale* كُلاسٌ وَرَمِيّ

calciokinesis ; ***calciocinésie*** تَحْريكُ الكالْسيُوم

calciokinetic ; ***calciocinétique*** مُحَرِّكُ الكالْسيُوم

calciorrhachia ; ***calciorachie*** وُجُودُ الكالسيومِ في السَّائِلِ النُّخاعِي

calcipectic ; ***calcipexique*** مُثَبِّتُ الكالْسيُوم

calcipenia ; ***calcipénie*** قِلَّةُ الكالْسيُوم

calcipenic ; ***calcipénique*** قَليلُ الكالْسيُوم

calcipexic ; ***calcipexique*** مُثَبِّتُ الكالْسيُوم

calcipexis ; ***calcipexie*** تَثْبيتُ الكالْسيُوم

calcipexy ; ***calcipexie*** تَثْبيتُ الكالْسيُوم

calciphilia ; ***calciphilie*** أُلْفَةُ الكالْسيُوم

calciphylactic ; ***calciphylactique*** متعلق بالتَّأقِ التَّكَلُّسِيّ

calciphylaxis ; ***calciphylaxie*** التَّأقُ التَّكَلُّسِيّ

systemic calciphylaxis ; *calciphylaxie systémique* التَّأقُ التَّكَلُّسِيُّ المَجْمُوعِيّ

topical calciphylaxis ; *calciphylaxie topique* التَّأقُ التَّكَلُّسِيُّ المَوضِعِيّ

calciprivia ; ***calciprivation*** 1. حِرْمَانُ الكالْسيُوم 2. فَقْدُ الكالْسيُوم

calciprivic ; ***calciprive*** 1. فاقِدُ الكالْسيُوم 2. متعلق بحِرْمَانِ الكالْسيُوم 3. مَحْرُومُ الكالْسيُوم 4. متعلق بفَقْدِ الكالْسيُوم

calcipyelitis (= calculous pyelitis) ; ***pyélite calculeuse*** الْتِهابُ الحُوَيضَةِ الحَصَوِيّ

calcitonin ; ***calcitonine*** *[hormone]* كالْسيتُونينْ [هرمون]

calcium ; ***calcium*** الكالْسْيُوم (العنصر العشرون)

calcium channel blockers ; *bloquants des canaux du calcium* مُحْصِراتُ قَنَواتِ الكالْسْيُوم

calcium entry blockers ; *bloquants de l'entrée du calcium* مُحْصِراتُ دُخُولِ الكالْسْيُوم

calciuria ; ***calciurie*** بِيلَةٌ كِلْسِيَّة

calcodynia ; ***calcodynie*** أَلَمُ العَقِب

calcoglobulin ; ***calcoglobuline*** غلُوبولينٌ تَكَلُّسِيّ

calcospherite ; ***calcosphérite*** كُرَيَّةٌ كِلْسِيَّة

calculary ; ***1. tartrique*** *[dents]* ***2. calculeux*** 1. قَلَحِيّ [أسنان] 2. حَصَوِيّ

calculator ; ***calculatrice*** حَسَّابَة

calculi [sing.calculus] ; ***calculs*** *[sing.calcul]* حَصًى؛ حَصَيات

calculifragous ; ***lithotritique, lithotriptique*** متعلق بتَهْشيمِ الحَصَى

calculogenesis ; ***lithogenèse, lithogénie*** تَكَوُّنُ الحَصَى

calculosis ; ***calculose*** تَحَصٍّ

calculous ; ***calculeux*** 1. مصاب بالحُصَيَّات؛ مَحْصُوّ؛ مُحَصًّى 2. حَصَوِيّ

calculus [pl.calculi] ; ***1. tartre*** *[dents]* ***2. calcul*** *[pl.calculs]* 1. قَلَح [أسنان] 2. حَصاة [ج. حَصَيات]

alternating calculus ; *calcul alternant* حَصاةٌ مُتَناوِبَةُ الطَّبَقات

alvine calculus ; *calcul entérique* حَصاةٌ مِعَوِيَّة

articular calculus ; *calcul articulaire* حَصاةٌ مَفْصِلِيَّة

biliary calculi ; *calcul biliaire* حَصَياتٌ صَفْراوِيَّة

blood calculus ; *calcul sanguin* حَصاةٌ دَمَوِيَّة

bronchial calculus (= lung calculus) ; *calcul bronchique (= calcul pulmonaire)* حَصاةٌ قَصَبِيَّة (= حَصاةٌ رِئَوِيَّة)

calcium oxalate calculus ; *calcul d'oxalate de calcium* حَصاةُ أوكْسالاتِ الكالْسيُوم

cholesterol calculus ; *calcul de cholestérol* حَصاةٌ كُولِسْتيرولِيَّة

combination calculus (= alternating calculus) ; *calcul composé (= calcul alternant)* حَصاةٌ تَوليفِيَّة (= حَصاةٌ مُتَناوِبَةُ الطَّبَقات)

cystic calculus ; *calcul cystique* 1. حَصاةُ المَثانَة 2. حَصاةُ المَرارَة

cystine calculus ; *calcul de cystine* حَصاةٌ سِيسْتينِيَّة

decubitus calculus ; *calcul de décubitus* حَصاةُ الاسْتِلْقاء

dental calculus ; *calcul dentaire* قَلَحٌ سِنِّيّ

encysted calculus ; *calcul enkysté* حَصاةٌ مُتَكَيِّسَة

fatty calculus ; *calcul graisseux* حَصاةٌ دُهْنِيَّة

fibrin calculus ; *calcul fibrineux* حَصاةٌ فِبْرِينِيَّة

fusible calculus ; *calcul fusible* حَصاةٌ صَهُورَة

gastric calculus ; *calcul gastrique* حَصاةٌ مَعِدِيَّة

gingival calculus ; *calcul gingival* قَلَحٌ لِثَوِيّ

gonecystic calculus ; *calcul séminal* حَصاةُ الحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة

hematogenic calculus ; *calcul hématogène* حَصاةٌ دَمَوِيَّةُ المَنْشَأ

hemic calculus ; *calcul sanguin* حَصاةٌ دَمَوِيَّة

hemp seed calculus ; *calcul comme les graines de chanvre* حَصاةٌ كَبِذْرِ القِنَّب

hepatic calculus ; *calcul hépatique* حَصاةٌ كَبِدِيَّة

indigo calculus ; *calcul indigo* حَصاةٌ نيلَجِيَّة

intestinal calculus ; *calcul intestinal* حَصاةٌ مِعَوِيَّة

joint calculus , *calcul articulaire* حَصاةٌ مَفْصِلِيَّة

lacrimal calculus ; *calcul lacrymal* حَصاةٌ دَمْعِيَّة

lacteal calculus (= mammary calculus) ; *calcul lacté (= calcul mammaire)* حَصاةٌ لَبَنِيَّة (= حَصاةٌ ثَدْيِيَّة)

lung calculus ; *calcul pulmonaire* حَصاةٌ رِئَوِيَّة

mammary calculus ; *calcul mammaire* حَصاةٌ ثَدْيِيَّة

matrix calculus ; *calcul matriciel* حَصاةٌ مَطْرِسِيَّة

metabolic calculus ; *calcul métabolique* حَصاةٌ اسْتِقْلابِيَّة ؛ حَصاةٌ أَيْضِيَّة

mulberry calculus ; *calcul mûriforme* حَصاةٌ تُوتِيَّةُ الشَّكْل

nasal calculus ; *calcul nasal* حَصاةٌ أَنْفِيَّة

nephritic calculus (= renal calculus) ; *calcul néphritique (= calcul rénal)* حَصاةٌ كُلْوِيَّة

ovarian calculus ; *calcul ovarien* حَصاةٌ مَبِيضِيَّة

oxalate calculus ; *calcul oxalique* حَصاةٌ أوكْسالاتِيَّة

pancreatic calculus ; *calcul pancréatique* حَصاةٌ بَنكرياسِيَّة

phosphate calculus ; *calcul de phosphate* حَصاةٌ فُسْفاتِيَّة

phosphatic calculus ; *calcul phosphatique* حَصاةٌ فُسْفاتِيَّة

pocketed calculus (= encysted calculus) ; *calcul enkysté (ou incarcéré)* حَصاةٌ مُتَكَيِّسَة

preputial calculus (= postholith) ; *calcul préputial (= postholithe)* حَصاةُ القُلْفَة

primary renal calculus ; *calcul rénal primaire* حَصاةٌ كُلْوِيَّةٌ أَوَّلِيَّة

prostatic calculus ; *calcul prostatique* حَصاةٌ بروستاتِيَّة

renal calculus ; *calcul rénal* حَصاةٌ كُلْوِيَّة

salivary calculus ; *1. tartre salivaire 2. calcul salivaire* 1. قَلَحٌ لُعابِيّ 2. حَصاةٌ لُعابِيَّة

secondary renal calculus ; *calcul rénal secondaire* حَصاةٌ كُلْوِيَّةٌ ثانَوِيَّة

serumal calculus ; *calcul de sérum* حَصاةٌ مَصْلِيَّة

shellac calculus ; *calcul de shellac* حَصاةُ الشِّيلاك

spermatic calculus ; *calcul spermatique* حَصاةٌ مَنَوِيَّة

staghorn calculus ; *calcul de corail, calcul coralliforme* حَصاةٌ مَرْجانِيَّة

stomachic calculus ; *calcul gastrique, gastrolithe* حَصاةٌ مَعِدِيَّة

struvite calculus ; *calcul phospho-ammoniaco-magnésien* حَصاةٌ ستروفيتِيَّة

subgingival calculus ; *1. tartre subgingival 2. calcul subgingival* 1. قَلَحٌ تَحْتَ اللِّثَة 2. حَصاةٌ تَحْتَ اللِّثَة

submorphous calculus ; *calcul submorphique* حَصاةٌ بِشْبْهِيَّةُ التَّبَلْوُر

supragingival calculus ; *calcul supragingival* حَصاةٌ فَوقَ اللِّثَة

tonsillar calculus ; *calcul tonsillaire* حَصاةُ اللَّوزَة

urate calculus ; *calcul urique* حَصاةٌ يُوراتِيَّة

ureteral calculus ; *calcul urétéral* حَصاةُ الحالِب

urethral calculus ; *calcul urétral* حَصاةُ الإحْلِيل

uric acid calculus ; *calcul d'acide urique* حَصاةٌ يوريكِيَّة

urinary calculus ; *calcul urinaire* حَصاةٌ بَولِيَّة

urostealith calculus ; *urostéatome* حَصاةٌ بَولِيَّةٌ شَحْمِيَّة

uterine calculus ; *calcul utérin* حَصاةٌ رَحِمِيَّة

vesical calculus ; *calcul vésical* حَصاةٌ مَثانِيَّة

vesicoprostatic calculus ; *calcul vésicoprostatique* حَصاةٌ مَثانِيَّةٌ بروستاتِيَّة

xanthic calculus ; *calcul xanthique* حَصاةٌ زَنْثِينِيَّة

Calef (= calefac) ; ***à chauffer*** *[pharmacie]* **يُدَفَّأ** [صيدلة]

calefacient (= caliectases) ; ***réchauffant*** **مُدَفِّئ**

Calendula (= caliectomy) ; ***Calendula*** آذَرْيون (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ الفَصِيلَةِ المُرَكَّبَة)

calentura, calenture (= sunstroke) , ***coup de soleil*** ضَرْبَةُ الشَّمْس

calf (= sura) ; ***mollet*** **الرَّبْلَة**

calf bone (= fibula) ; *os du péroné* عَظْمُ الشَّظِيَّة

caliber ; *calibre* **جُفْتُ مَقاس** (القطر الداخلي لقناة أو أنبوب)

calibrate ; *étalonner* **يُعَيِّر**

calibration ; *étalonnage* **تَعْيِير**

calibrator ; *calibreur, appareil étalon* **مُعَيِّر**

dose calibrator ; *calibreur de dose* مُعَيِّرُ الجُرْعَة

caliceal ; *caliciel* **كَأْسِيّ**

calicectasis(= caliectasis) ; ***calicectasie*** **تَوَسُّعُ الكَأْس**

calicectomy(= caliectomy) ; ***calicectomie*** **اسْتِئْصالُ الكَأْس**

calices [sing.calix] ; ***calices*** *[sing.calice]* **كُؤُوس**

calices renales ; *calices rénaux* الكُؤُوسُ الكُلْوِيَّة

calices renales majores (= greater renal calices) ; *calices rénaux majeurs, grands calices* الكُؤوسُ الكُلْوِيَّةُ الكَبِيرَة
calices renales minores (= minor renal calices) ; *calices rénaux mineurs, petits calices* الكُؤوسُ الكُلْوِيَّةُ الصَّغِيرَة
greater renal calices ; *calices rénaux majeurs* الكُؤوسُ الكُلْوِيَّةُ الكَبِيرَة
major renal calices ; *calices rénaux majeurs* الكُؤوسُ الكُلْوِيَّةُ الكَبِيرَة
minor renal calices ; *calices rénaux mineurs* الكُؤوسُ الكُلْوِيَّةُ الصَّغِيرَة
renal calices ; *calices rénaux* الكُؤوسُ الكُلْوِيَّة
calicine ; *caliciel* كَأسِيّ
Calicivirus ; *Calicivirus* الفَيروسَةُ الكَأسِيَّة
caliculi [sing.caliculus] ; ***cupules** [sing.cupule]* كُؤَيْسات [ف. كُؤَيْسَة]
caliculus [pl.caliculi] ; ***calicule*** كُؤَيْسَة [ج: كُؤَيْسات]
caliculus gustatorius ; *calicule gastrique, gastrolithe* الكُؤَيْسَةُ الذَّوقِيَّة
caliculus ophthalmicus ; *calicule ophthalmique* الكُؤَيْسَةُ العَيْنِيَّة
caliectasis (= calicectasis) ; ***calicectasie*** تَوَسُّعُ الكَأس
caliectomy (= calicectomy) ; ***calicectomie*** اسْتِئْصالُ الكَأس
californium ; *californium* الكاليفُورنْيوم (العُنْصُرُ الثّامِنُ والتِّسْعُون)
calipers ; *compas, compas à calibrer* فِرْجار (القِياس النَّحّاتَة)
skinfold calipers ; *compas du pli cutané* فِرْجارُ ثَنْيَةِ الجِلْد
calisthenics ; *callisthénie, exercices d'assouplissement* رِياضَةٌ تَجْمِيلِيَّة
calix [p: calices] ; ***calice** [pl.calices]* كَأس [ج. كُؤوس]
callicrein (= kallikrein) ; ***callicréine** (= kallicréine)* كاليكْرين (إنزيم حال للروتين في الدم)
Calliphora ; *Calliphora* خَوْتَع (جِنْسُ ذُبابٍ مِنْ فَصِيلَةِ الخَوتَعِيّات)
Calliphora vomitoria ; *Calliphora vomitoria* الخَوتَعُ المُقَيِّئ
Calliphoridae ; *Calliphoridés* الخَوتَعِيّات (فَصِيلَةٌ من الذُّباب)
Callitroga (= Cochliomyia) ; ***Callitroga, Cochliomyia*** المُتَحَلِّزَة (جنس ذباب من فصيلة الخوتعيات)
callosal ; *calleux* ثَفَنِيّ
callositas, callosity ; *callosité* دُشْبُذ، دَشْبَذ
callosomarginal ; *callosomarginal* ثَفَنِيٌّ حافَوِيّ
callosum ; *corps calleux* الثَّفَنِيّ (= الجِسْمُ الثَّفَنِيّ)
callous ; *calleux* ثَفَنِيّ
callus ; *1. callus, callosité, durillon 2. cal* 1. ثَفَن 2. دُشْبُذ؛ دَشْبَذ (نسيج صلب يتكون في منطقة انكسار العظام في مرحلة الترميم)
bony callus ; *cal osseux* دُشْبُذٌ عَظْمِيّ
central callus ; *cal central* دُشْبُذٌ مَرْكَزِيّ
definitive callus ; *cal définitif* دُشْبُذٌ نِهائِيّ
ensheathing callus ; *cal engainé* دُشْبُذٌ مُغَمَّد
external callus ; *cal externe* دُشْبُذٌ ظاهِر
fibrous callus ; *cal fibreux* دُشْبُذٌ لِيفِيّ
inner callus (= central callus) ; *cal interne (= cal central)* دُشْبُذٌ غائِر (= دُشْبُذٌ مَرْكَزِيّ)
intermediate callus (= definitive callus) ; *cal intermédiaire (= cal définitif)* دُشْبُذٌ مُتَوَسِّط (= دُشْبُذٌ نِهائِيّ)
internal callus (= central callus) ; *cal interne (= cal central)* دُشْبُذٌ داخِلِيّ (= دُشْبُذٌ مَرْكَزِيّ)
medullary callus (= central callus) ; *cal médullaire* دُشْبُذٌ لُبِّيّ (= دُشْبُذٌ مَرْكَزِيّ)
myelogenous callus (= central callus) ; *cal myélogène (= cal central)* دُشْبُذٌ نِقْوِيُّ المَنْشَأ (= دُشْبُذٌ مَرْكَزِيّ)
permanent callus ; *cal permanent* دُشْبُذٌ دائِم
provisional callus ; *cal provisoire* دُشْبُذٌ مَرْحَلِيّ
temporary callus (= provisional callus) ; *cal temporaire (= cal provisoire)* دُشْبُذٌ مُؤَقَّت (= دُشْبُذٌ مَرْحَلِيّ)
calmant, calmative (= sedative) ; ***calmant, sédatif*** مُهَدِّئ
calmodulin ; *calmoduline* كالْمُودُولين (بْرُوتِينٌ رابِطٌ لِلْكالْسِيُوم)
Calobata ; *Calobata* القَلْبَاطَة (جِنْسُ ذُبابٍ أَمْرِيكِيّ)
calor ; *chaleur* حَرارَة
calor febrilis ; *chaleur fébrile* حَرارَةُ الحُمَّى
calor fervens ; *haute chaleur* حَرارَةٌ عالِيَة
calor innatus ; *température normale* حَرارَةُ الجِسْمِ الطَّبِيعِيَّة
calor internus ; *chaleur interne* حَرارَةُ باطِنِ الجِسْم
calor mordax, calor mordicans ; *chaleur mordante* حَرارَةٌ لاذِعَة
caloradiance ; *caloradiance* الأَشِعَّةُ الحَرارِيَّة
calorescence ; *calorescence* لَمَعانٌ حَرارِيّ
caloric , *calorique, calorifique* حَرارِيّ
caloricity ; *caloricité* الإِحْرار
calorie ; *calorie* كالُوري؛ سُعْرَة؛ حُرَيْرَة
gram calorie (= small calorie) ; *petite calorie, calorie* كالُوري صَغِير
large calorie ; *grande calorie, kilocalorie* كالُوري كَبِير (= 1000 كالوري صغير)
mean calorie ; *calorie moyenne* كالُوري مُتَوَسِّط (= 100 كالوري صغير)
small calorie ; *petite calorie, calorie* كالُوري صَغِير
standard calorie (= small calorie) ; *calorie standard (= petite calorie)* كالُوري عِيارِيّ (كالُوري صَغِير)
thermochemical calorie ; *calorie thermochimique* كالُوري حَرارِيٌّ كِيمْيائِيّ
calorifacient, calorific, calorigenetic, calorigenic ; *calorigène*

مُوَلِّدُ الحَرارَة

calorigenesis ; *calorigenèse* تَوليدُ الحَرارَة

calorimeter ; *calorimètre* مِقْياسُ الكالوري؛ مِكْلار؛ مِسْعَر

bomb calorimeter ; *bombe calorimétrique* مِقْياسُ الكالوري القُلّي (مقياس ذو حاوية ملأى بالأكسجين)

compensating calorimeter ; *calorimètre de compensation* مِقْياسُ الكالوري المُعاوِض

respiration calorimeter ; *calorimètre de respiration* مِقْياسُ الكالوري التَّنَفُّسِيّ

calorimetric ; *calorimétrique* متعلق بِمِقْياسِ الكالوري

calorimetry ; *calorimétrie* قِياسُ الكالوري

differential scanning calorimetry ; *analyse thermique différentielle [chimie]* قِياسُ الكالوري التَّفَرُّسِيُّ التَّفْريقِيّ [كيمياء]

direct calorimetry ; *calorimétrie directe* قِياسُ الكالوري المُباشِر

indirect calorimetry ; *calorimétrie indirecte* قِياسُ الكالوري اللامُباشِر

caloripuncture ; *caloripuncture, ignipuncture* بَزْلٌ بالحَرارة

caloriscope ; *caloriscope* مُبَيِّنُ الكالوري (جهاز لبيان الكالوري في أغذية الأطفال)

caloritropic ; *caloritrope, thermotrope* مُتَّجِهٌ للحَرارَة

calory (= calorie) **; *calorie*** كالوري

calotte ; *calotte* قَلَنْسُوَة

calsequestrin ; *calsequestrine* كالسيكويسترين (بُروتينٌ رابطٌ لِلكالسْيوم)

calusterone ; *calustérone* كالوسْتيرون (مادَّةٌ مُضادَّةٌ للأورام)

calvacin ; *calvacine* كالفاسين (مادَّةٌ مُضادَّةٌ لِلأورام)

calvaria TA ; *calotte crânienne, voûte du crâne* القُبَّة

calvarial ; *calvarial* قُبِّيّ

calvarium ; *calotte crânienne, voûte du crâne* القُبَّة

Calvatia ; *Calvatia* الصّاقوريَّة (جِنْسٌ من الفُطْرِيّات)

Calvatia gigantea , *Calvatia gigantea* الصّاقوريَّةُ العِمْلاقَة

calvities (= baldness) **; *calvitie*** *(= alopécie)* صَلَع

calx TA ; *chaux ou craie* العَقِب

calyceal (= caliceal) **; *caliciel*** كَأْسِيّ

calycectasis (= calicectasis) **; *calicectasie*** تَوَسُّعُ الكَأس

calycectomy (= calicectomy) **; *calicectomie*** اسْتِئْصالُ الكَأْس

calyces (= calices) **; *calices*** كُؤُوس

calycine (= calicine) **; *caliciel, qui se rapporte à un calice*** كَأْسِيّ

calycle (= caliculus) **; *cupule*** *(= calicule)* كُؤَيْسَة

calyculi (= caliculi) **; *cupules*** *(= calicules)* كُؤَيْسات

calyculus ; *cupule* كُؤَيْسَة

calyculus gustatorius ; *bourgeon du goût* كُؤَيْسَةٌ ذَوقِيَّة

calyculus ophthalmicus ; *cupule optique, vésicule optique* كُؤَيْسَةٌ عَينِيَّة

Calymmatobacterium ; *Calymmatobacterium* المُغَمَّدة (جِنْسٌ من الجَراثيم)

Calymmatobacterium granulomatis ; *corps de Donovan, agent de granulome ulcéreux des parties génitales* المُغَمَّدَةُ الوَرَمِيَّةُ الحُبَيبِيَّة

calyx ; *calice* *[pl.calices]* كَأس [ج كُؤوس]

calyces renales (= renal calyces) ; *calices rénaux* الكُؤوسُ الكُلْوِيَّة

calyces renales majores (= greater renal calices) ; *calices rénaux majeurs* الكُؤوسُ الكُلْوِيَّةُ الكَبيرَة

calyces renales minores (= minor renal calices) ; *calices rénaux mineurs* الكُؤوسُ الكُلْوِيَّةُ الصَّغيرَة

cambendazole ; *cambendazole* كامْبِنْدازول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلدِّيدان)

cambium ; *cambium* القَلْب (1 في النبات الطبقة المنتجة للّحاء وللخشب 2 الطبقة الرخوة الداخلية من سمحاق العظم)

camelpox ; *variole-chameau* جُدَرِيُّ الجَمَل

camera [pl.camerae] **; *1. appareil photographique [pl.appareils photographiques] 2. chambre [pl.chambres]*** 1. آلَةُ التَّصْوير 2. غُرْفَة [ج: غُرَف]

camera anterior bulbi TA (= anterior chamber of eye) ; *chambre antérieure de l'œil* الغُرْفَةُ الأَمامِيَّةُ للعَين

camera lucida ; *chambre claire* غُرْفَةٌ صافِيَة

camera obscura ; *chambre noire* غُرْفَةٌ مُظْلِمَة

camera oculi ; *chambre de l'œil* غُرْفَةُ العَين

camera oculi anterior (= anterior chamber of eye) ; *chambre antérieure de l'œil* الغُرْفَةُ الأَمامِيَّةُ للعَين

camera oculi major ; *chambre majeure de l'œil* الغُرْفَةُ الكَبيرَةُ للعَين

camera oculi minor ; *chambre mineure de l'œil* الغُرْفَةُ الصَّغيرَةُ للعَين

camera oculi posterior ; *chambre postérieure de l'œil* الغُرْفَةُ الخَلْفِيَّةُ للعَين

camera posterior bulbi TA (= posterior chamber of the eye) ; *chambre postérieure de l'œil* الغُرْفَةُ الخَلْفِيَّةُ للعَين

camera pulpi ; *chambre de pulpe [dents]* غُرْفَةُ اللُّبّ [أسنان]

camera vitrea bulbi TA (= vitreous chamber of eye) ; *espace compris entre la rétine et la face postérieure du cristallin* غُرْفَةٌ زُجاجِيَّةُ العَين

recording camera ; *caméra d'enregistrement* آلَةُ التَّصْويرِ التَّسْجيلِيَّة

scintillation camera ; *caméra de scintillation* آلَةُ التَّصْويرِ الوَمَضانِيَّة

camerae [sing.camera] **; *chambres [sing.chambre]*** غُرَف [ف: غُرْفَة]

camisole (= straitjacket) ; ***camisole de force*** قَميصُ التَّقْييد (لتقييد المريض العنيف)

CAMP (= cyclic AMP, cyclic adenosine monophosphate) ; ***abr de (monophosphate d'adénosine cyclique)*** مختصر أُحادِيُّ فسفاتِ الأدينوزين الحَلَقِيّ

campanula ; ***campanula*** جُرَيْس (بنية تشريحية على شكل جرس)

campeachy (= Hematoxylon) ; ***bois de campêche*** (= *Haematoxylon campechianum*) البَقَّم (جنس نبات من القرنيات الفراشية)

Camper's line ; ***plan de Camper*** خَطُّ كامبر (من مَجْرَى السَّمْعِ الظّاهِرِ لما تحت الشوك الأنفي)

camphol ; ***camphre de Bornéo*** كَامْفُول (كافورُ بُورْنيُو)

camphor ; ***camphre*** كافور

anise camphor (= anethole) ; *camphre d'anis (= anéthole)* كافورُ الأنيسون (= أنيثُول)

artificial camphor ; *camphre artificiel* كافورٌ اصْطِناعِيّ

Borneo camphor ; *camphre de Bornéo* كافورُ بُورْنيُو

peppermint camphor (= natural menthol) ; *camphre de menthe (= mentol)* كافورُ نَعْناعِيّ (= مَنْثُولٌ طَبيعِيّ)

synthetic camphor ; *camphre synthétique* كافورٌ تَخْليقِيّ

thyme camphor (= thymol) ; *camphre de thym (= thymol)* كافورُ السَّعْتَر (= ثيمول)

turpentine camphor (= bornyl chloride) ; *camphre de térébenthine (= chlorure de bornyl)* كافورُ التِّرْبَنْتِين (= كلوريدُ البورنيل)

camphora ; ***camphre*** كافور

camphoraceous ; ***camphré*** كافورِيّ

camphorated ; ***camphré*** مُكَوْفَر

camphorism ; ***intoxication au camphre*** التَّسَمُّمُ بالكافور

campimeter ; ***campimètre*** مِقْياسُ السّاحَةِ البَصَرِيَّةِ المَرْكَزِيَّة

stereoscopic campimeter ; *campimètre stéréoscopique* مِقْياسُ السّاحَةِ البَصَرِيَّةِ المُجَسِّم

campimetry ; ***campimétrie*** قِياسُ السّاحَةِ البَصَرِيَّةِ المَرْكَزِيَّة

campospasm ; ***camptospasme*** انْعِطافُ الجِذْعِ التَّشَنُّجِيّ

campotomy ; ***campotomie*** بَضْعُ ساحةِ فوريل (جراحة عصبية لمعالجة داء باركنسون)

campto- ; ***campto-*** سابقة بمعنى الانعطاف

camptocormia, camptocormy ; ***camptocormie, camptospasme*** انْعِطافُ الجِذْعِ التَّشَنُّجِيّ

camptodactylia, camptodactylism, camptodactyly ; ***camptodactylie*** انْعِطافُ الإصْبَعِ المُسْتَديم

camptomelia ; ***camptomélie*** انْعِطافُ الأطْراف

camptomelic ; ***camptomélique*** مُنْعَطِفُ الأطْراف

camptospasm ; ***camptospasme*** انْعِطافُ الجِذْعِ التَّشَنُّجِيّ

Campylobacter ; ***Campylobacter*** العَطيفَة (جِنْسٌ من الجَراثيم السلبية الغرام)

Campylobacter coli ; *Campylobacter coli* العَطيفَةُ القولونِيَّة

Campylobacter fecalis ; *Campylobacter fecalis* العَطيفَةُ البرازِيَّة

Campylobacter fennelliae ; *Campylobacter fennelliae* العَطيفَةُ الشُّمْرِيَّة

Campylobacter fetus ; *Campylobacter fetus* العَطيفَةُ المُنْتِنَة

Campylobacter jejuni ; *Campylobacter jejuni* العَطيفَةُ الصّائِمِيَّة

Campylobacter pylori ; *Campylobacter pylori* العَطيفَةُ البَوّابِيَّة

Campylobacter sputorum ; *Campylobacter sputorum* العَطيفَةُ البَلْغَمِيَّة

campylobacteriosis ; ***campylobactériose*** داءُ العَطائِف

canal (= 1. canalis 2. ductus) ; ***canal*** *[pl. canaux]* 1. قَناة (تَمُرُّ فيها سَوائِل) [ج: قَنَوات] 2. نَفَق (تَمُرُّ فيه أوعِيَةٌ أو أعْصاب) [ج. أنْفاق]

abdominal canal (= canalis inguinalis) ; *canal abdominal (= canal inguinal)* النَّفَقُ البَطْنِيّ (= النَّفَقُ الأُرْبِيّ) (يمر فيه الحبل المنوي أو الرباط المبيضي)

accessory palatine canals (= canales palatini minores) ; *canaux palatins accessoires (= canaux palatins mineurs)* الأنْفاقُ الحَنَكِيَّةُ الإضافِيَّة (= الأنْفاقُ الحَنَكِيَّةُ الصُّغْرَى) (تمر فيها أعصاب وأوعية)

accessory root canal ; *canal accessoire de la racine* النَّفَقُ الإضافِيُّ للجَذْر

adductor canal ; *canal adducteur* نَفَقُ العَضَلَةِ المُقَرِّبَة (تمر فيه الأوعية الفخذية والوريد الصافن)

Alcock's canal (= canalis pudendalis) , *canal d'Alcock (= canal vulvaire)* نَفَقُ ألكوك (= النَّفَقُ الفَرْجِيّ)

alimentary canal ; *canal alimentaire* القَناةُ الهَضْمِيَّة

alisphenoid canal ; *canal alisphénoïde* نَفَقُ جَناحِ الوَتَدِيّ

alveodental canal ; *canal alvéolodentaire* النَّفَقُ السِّنْخِيُّ السِّنِّيّ

alveolar canal of maxilla ; *canal alvéolaire du maxillaire* النَّفَقُ السِّنْخِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ

alveolar canals ; *canaux alvéolaires* الأنْفاقُ السِّنْخِيَّة

anal canal ; *canal anal* القَناةُ الشَّرَجِيَّة

anterior alveolar canal ; *canal alvéolaire antérieur* النَّفَقُ السِّنْخِيُّ الأمامِيّ

anterior condyloid canal (= canalis hypoglossi) ; *canal condyloïde antérieur (= canal hypoglosse)* النَّفَقُ اللُّقْمِيُّ الأمامِيّ (= النَّفَقُ تَحْتَ اللِّسان)

anterior ethmoid canal ; *canal ethmoïde antérieur* النَّفَقُ الأمامِيُّ للغِرْبالِيّ

anterior internal orbital canal (= foramen ethmoidale anterius) ; *canal orbitaire antéro-interne (= trou ethmoïdal antérieur)* النَّفَقُ

الحَجَاجِيُّ الأَمَامِيُّ الغَائِر (= الثُّقْبَةُ الغِرْبَالِيَّةُ الأَمامِيَّة)

anterior palatine canal (= 1. canalis incisivus 2. foramen incisivum) ; *canal palatin antérieur (= 1. canal incisif 2. trou incisif)* النَّفَقُ الحَنَكِيُّ الأَمامِيّ (= 1. النَّفَقُ القاطِعِيّ 2. الثُّقْبَةُ القاطِعِيَّة)

anterior semicircular canal ; *canal semicirculaire antérieur* النَّفَقُ الهِلاَلِيُّ الأَمامِيّ (تمر فيه القناة الهلالية الغشائية الأمامية)

arachnoid canal (= cisterna venae magnae cerebri) ; *canal arachnoïde (= grande citerne veineuse du cerveau)* القَناةُ العَنْكَبُوتِيَّة (= الصِّهْرِيجُ الوَرِيدِيُّ الكَبِيرُ لِلدِّماغ)

archenteric canal (= neurenteric canal) ; *canal archentérique (= canal neurentérique)* القَناةُ المِعَوِيَّةُ البِدائِيَّة (= القَناةُ العَصَبِيَّةُ المِعَوِيَّة) (في الجَنِين)

archinephric canal (= pronephric duct) ; *canal primitif (= canal pronéphrique)* القَناةُ الكُلْوِيَّةُ البِدائِيَّة (= قَناةُ سَلِيفَةِ الكُلْوَة)

Arnold's canal ; *canal d'Arnold* نَفَقُ أَرْنُولْد (يمر فيه العصب المبهم)

arterial canal ; *canal artériel* القَناةُ الشِّرْيانِيَّة

atrioventricular canal ; *canal atrioventriculaire* القَناةُ الأُذَيْنِيَّةُ البُطَيْنِيَّة (في الجَنِين)

basipharyngeal canal (= canalis vomerovaginalis) ; *canal basipharyngé (= canal vomérovaginal)* النَّفَقُ البُلْعُومِيُّ القاعِدِيّ (= النَّفَقُ الميكَعِيُّ الغِمْدِيّ)

Bichat's canal (= cisterna venae magnae cerebri) ; *canal de Bichat (= grande citerne veineuse du cerveau)* قَناةُ بيشا (= الصِّهْرِيجُ الوَرِيدِيُّ الكَبِيرُ لِلدِّماغ)

birth canal ; *filière pelvi-génitale, canal génital* نَفَقُ الوِلادَة

blastoporic canal (= neurenteric canal) ; *canal blastoporique (= canal neurentérique)* قَناةُ مَسَمِّ الأَرِيمَة (= القَناةُ العَصَبِيَّةُ المِعَوِيَّة)

bony canals of ear ; *canaux osseux de l'oreille* الأَنْفاقُ العَظْمِيَّةُ للأُذُن

Braun's canal (= neurenteric canal) , *canal de Braun (= canal neurentérique)* قَناةُ براون (= القَناةُ العَصَبِيَّةُ المِعَوِيَّة)

Breschet's canals (= canales diploici TA, diploic canals) ; *canaux de Breschet* أَنْفاقُ بريشت (= أَنْفاق خِلال اللَّوحَتَين)

bullular canals (= spatia zonularia TA) ; *canaux bulleux* الأَقْنِيَةُ الفُقَّاعِيَّة (= الأَحيازُ النُّطَيقِيَّة)

calciferous canals ; *canaux calciques* القَنَواتُ الكِلْسِيَّة

canal for Jacobson's nerve (= canaliculus tympanicus) ; *canal du nerf de Jacobson (= canalicule tympanique)* نَفَقُ عَصَبِ جاكوبسون (= النُّفَيقُ الطَّبْلِيّ)

canal for tensor tympani muscle (= semicanalis musculi tensoris tympani) ; *canal du muscle tenseur du tympan (= canal semicirculaire du muscle tenseur du tympan)* نَفَقُ العَضَلَةِ المُوَتِّرَةِ للطَّبْلَة (= مِيزابَةُ العَضَلَةِ المُوَتِّرَةِ للطَّبْلَة)

canal of Arantius (= ductus venosus) ; *canal d'Arantius (= canal veineux)* قَناةُ أرانْتيوس (= القَناةُ الوَرِيدِيَّة)

canal of chorda tympani ; *canal de la chorde du tympan* نَفَقُ عَصَبِ الحَبْلِ الطَّبْلِي

canal of Corti ; *canal de Corti* نَفَقُ كُورْتي

canal of Cotunnius , *canal de Cotunnis* قَناةُ كُوتُونْيُوس

canal of Cuvier (= ductus venosus) ; *canal de Cuvier (= canal veineux)* قَناةُ كوفيه (= القَناةُ الوَرِيدِيَّة)

canal of epididymis ; *canal de l'épididyme* قَناةُ البَرْبَخ

canal of Guidi (= canalis pterygoideus) ; *canal de Guidi (= canal ptérygoïdien)* نَفَقُ غويدي (= النَّفَقُ الجَناحِيّ)

canal of Nuck (= processus vaginalis peritonei TA) ; *canal de Nuck* قَناةُ نوك (= النَّاتِئُ الغِمْدِيُّ الصِّفاقِيّ)

canal of Oken (= ductus mesonephricus) ; *canal d'Oken (= canal mésonéphrique)* قَناةُ أوكن (= قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنِينِيَّةِ المُوَسَّطَة)

canal of Steno (= ductus parotideus) ; *canal de Steno (= canal parotidien)* قَناةُ ستينو (= القَناةُ النَّكَفِيَّة)

canal of Stilling (= canalis hyaloideus) ; *canal de Stilling (= canal hyaloïdien)* نَفَقُ ستيلينغ (= نَفَقُ الزُّجاجِيَّة)

canal of Wirsung (= ductus pancreaticus TA) ; *canal de Wirsung* قَناةُ ويرسونغ (= القَناةُ البَنْكِرْياسِيَّة)

canals of modiolus ; *canaux du modiolus* أَنْفاقُ عِمادِ القَوقَعَة

canals of cartilage ; *canaux du cartilage* قَنَواتُ الغُضْرُوف

canals of Hering ; *canaux de Hering* قَنَواتُ هيرينْغ (في القنيات الصفراوية)

canals of Recklinghausen ; *canaux de Recklinghausen* قَنَواتُ رِكْلِنْغهاوزِن (أحيار لمفية في النسيج الضام)

canals of Rivinus (= ductus sublinguales minores) ; *canaux de Rivinus (= canaux sublinguaux mineurs)* قَنَواتُ ريفينيوس (= القَنَواتُ الصُّغيرَة تَحتَ اللِّسان)

caroticotympanic canals (= canaliculi caroticotympanici TA) ; *canaux caroticotympaniques* الأَنْفاقُ السُّباتِيَّةُ الطَّبْلِيَّة (= النُّفَيقاتُ السُّباتِيَّةُ الطَّبْلِيَّة)

carotid canal ; *canal carotidien* نَفَقُ السُّباتِيّ (يمر فيه الشريان السباتي الغائر)

carpal canal ; *canal carpien* النَّفَقُ الرُّسْغِيّ (يمر فيه وتر عضلي)

caudal canal (= canalis sacralis) ; *canal caudal (= canal sacré)* النَّفَقُ الذَّنَبِيّ (= النَّفَقُ العَجُزِيّ)

central canal of modiolus ; *canal central du modiolus* نَفَقُ عِمادِ القَوقَعَةِ المَرْكَزِيّ

central canal of spinal cord ; *canal central de la moelle*

spinale القَناةُ المَرْكَزِيَّةُ للنُّخَاع

central canal of Stilling (= canalis hyaloideus TA) ; *canal central de Stilling* النَّفَقُ المَرْكَزِيُّ بحسب ستيلينغ (= نَفَقُ الزُّجاجِيَّة) (يمر فيه شريان الزجاجية عند الجنين)

central canal of vitreous ; *canal hyaloïdien* نَفَقُ الزُّجاجِيَّة المَرْكَزِيّ (يمر فيه شريان الزجاجية عند الجنين)

cerebrospinal canal ; *canal cérébrospinal* القَناةُ الدِّماغِيَّةُ النُّخاعِيَّة

cervical canal ; *canal cervical* قَناةٌ عُنُقِيَّة

cervical canal of uterus ; *canal cervical de l'utérus* قَناةُ عُنُقِ الرَّحِم

chordal canal (= notochordal canal) ; *canal chordal (= canal notochordal)* النَّفَقُ الحَبْلِيّ (= نَفَقُ الحَبْلِ الظَّهْرِيّ)

ciliary canals (= spatia anguli iridocornealis TA) ; *canaux ciliaires* الأَقْنِيَةُ الهَدَبِيَّة (= أَحيازُ الزّاوِيَةِ القُزَحِيَّةِ القَرَنِيَّة)

circulatory canal ; *canal circulatoire* قَناةٌ دَوَرانِيَّة

Civinnini canal (= canaliculus chordae tympani TA) ; *canal de Civinnini* نَفَقُ تشيفينيني (= نُفَيْقُ الحَبْلِ الطَّبْلِيّ)

Cloquet's canal (= canalis hyaloideus) ; *canal de Cloquet (= canal hyaloïdien)* نَفَقُ كلوكيه (= نَفَقُ الزُّجاجِيَّة)

cochlear canal ; *canal cochléaire* القَناةُ القَوقَعِيَّة

condylar canal (= canalis condylaris TA) ; *canal condylien* النَّفَقُ اللُّقْمِيّ (يمر فيه وريد)

condyloid canal ; *canal condylaire* النَّفَقُ اللُّقْمِيّ (يمر فيه وريد)

connecting canal ; *canal de connection* القَناةُ المُوَصِّلَة

craniopharyngeal canal ; *canal craniopharyngé* القَناةُ القِحْفِيَّةُ البُلْعُومِيَّة

crural canal (= canalis femoralis TA) ; *canal crural* القَناةُ السّاقِيَّة (= النَّفَقُ الفَخِذِيّ)

crural canal of Henle (= canalis adductorius TA) ; *canal crural de Henlé* النَّفَقُ السّاقِيّ بحسب هِنْلي (= نَفَقُ المُقَرِّبَة)

dentinal canals (= canaliculi dentales) ; *canaux dentinaires (= canalicules dentaires)* الأَنْفاقُ العاجِيَّة (= النُّفَيقاتُ السِّنِّيَّة)

digestive canal ; *canal digestif* القَناةُ الهَضْمِيَّة

diploic canals ; *canaux diploiques* أَنْفاقُ خِلالِ اللَّوحَتَيْن (تمر فيها الأوردة في عظام القحف)

Dorello's canal ; *canal de Dorello* نَفَقُ دُورِيلُّو (في القسم الصخري من العظم الصدغي)

entodermal canal (= canalis alimentarius TA) ; *canal entodermique* القَناةُ المِعَوِيَّةُ الجِلْدِيَّة (= القَناةُ الهَضْمِيَّة)

eustachian canal (= tuba auditiva) ; *canal eustachien (= tube auditif)* نَفَقُ يوستاكيوس (= النَّفِير)

external auditory canal (= meatus acusticus externus TA) ; *conduit auditif externe* النَّفَقُ السَّمْعِيُّ الظّاهِر (= الصِّماخُ السَّمْعِيُّ الظّاهِر)

facial canal (= canal for facial nerve) ; *canal facial (= canal du nerf facial)* النَّفَقُ الوَجْهِيّ (= نَفَقُ العَصَبِ الوَجْهِيّ)

fallopian canal (= canalis facialis) ; *canal de Fallope (= canal du nerf facial)* نَفَقُ فالوب (= نَفَقُ العَصَبِ الوَجْهِي)

femoral canal ; *canal fémoral* النَّفَقُ الفَخِذِيّ

Ferrein's canal , *canal de Ferrein* قَناةُ فِرّان (= التُّرْعَةُ الدَّمْعِيَّة)

flexor canal (= canalis carpi) ; *canal fléchisseur (= canal carpien)* نَفَقُ المُثْنِيَة (= النَّفَقُ الرُّسْغِيّ)

ganglionic canal (= canalis spiralis modioli) ; *canal ganglionnaire (= canal spiral du modiolus)* النَّفَقُ العُقْدِيّ (= نَفَقُ عِمادِ القَوقَعَةِ الحَلَزونِيّ)

Gartner's canal (= ductus epoophori longitudinalis) , *canal de Gartner (= canal de l'époophoron longitudinal)* قَناةُ غارتنر (= القَناةُ المَبَاضِيَّةُ الطُّولانِيَّة)

genital canal ; *canal génital* قَناةٌ تَناسُلِيَّة

gubernacular canals ; *canaux gubernaculaires* الأَنْفاقُ الرَّسَنِيَّة (خلف فوهات الأسنان)

gynecophoral canal ; *canal gynécophoral* قَناةُ مَحْمِلِ الأُنْثَى (في البِلْهارْسِيّات)

gynecophorous canal ; *canal gynécophoral* قَناةُ مَحْمِلِ الأُنْثَى (في البِلْهارْسِيّات)

hair canal ; *canal du cheveu* قَناةُ الشَّعْرَة

Hannover's canal (= spatium zonulare) ; *canal de Hannover (= espace zonulaire)* قَناةُ هانُوفر (في الرباط المعلق للعدسة) (= الحَيِّزُ النُّطَيْقِيّ)

haversian canal (= canalis nutriens ossis TA) ; *canal haversien* النَّفَقُ الهافيرسيّ (= النَّفَقُ المُغَذِّي لِلْعَظْم) (تمر فيه أوعية)

hemal canal ; *canal sanguin* النَّفَقُ الدَّمَوِيّ

Henle's canals (= Henle's loops) ; *canaux de Henle (= anses de Henle)* قَنَواتُ هِنْلي (= عُرَى هِنْلي)

Hensen's canal (= ductus reuniens TA) ; *canal de Hensen* قَناةُ هنسن (= القَناةُ الاتِّحادِيَّة) (بين القُرَيْبَة والكُيَيْس)

hernial canal ; *canal herniaire* قَناةُ الفَتْق

Hirschfeld's canals (= interdental canals) ; *canaux de Hirschfeld (= canaux interdentaires)* أَنْفاقُ هرشفيلد (= الأَنْفاقُ بَيْنَ الأسنان)

His' canal (= ductus thyroglossus) ; *canal de His (= canal thyroglosse)* قَناةُ هيس (= القَناةُ الدَّرَقِيَّةُ اللِّسانِيَّة)

Holmgren-Golgi canals (= intracytoplasmic canals) ; *canaux de Holmgren-Golgi (= canaux intracytoplasmiques)* قَنَواتُ هولمغرين- غولجي (= القَنَواتُ داخِلَ الهَيُولَى)

horizontal semicircular canal ; *canal semi-circulaire horizontal* النَّفَقُ الهِلالِيُّ الأُفُقِيّ (تمر فيه القناة الهلالية الغشائية الأفقية)

Huguier's canal (= iter chordae anterius) ; *canal de Huguier*

قَنَاةُ هوغييه (=المَعْبَرُ الأماميُّ للحبلِ الطَّبْليّ) *(= canal antérieur de la corde du tympan)*

Hunter's canal (= canalis adductorius) ; *canal de Hunter (= canal des adducteurs)* نَفَقُ هَنْتَر (= نَفَقُ المُقَرِّبَة)

Huschke's canal ; *canal de Huschke* نَفَقُ هوشْكِه (قناة تتولد من اتحاد الحلقات الطبلية)

hyaloid canal ; *canal hyaloïdien* نَفَقُ الزُّجاجِيَّة (يمر فيه شريان عند الجنين)

hypoglossal canal ; *canal de l'hypoglosse* النَّفَقُ تَحْتَ اللِّسان (تمر فيه شرايين وأعصاب)

iliac canal (= lacuna musculorum TA) ; *canal iliaque* القَناةُ الحَرْقَفِيَّة (= الجَوبَةُ العَضَلِيَّة)

incisive canal ; *canal incisif* النَّفَقُ القاطِعِيّ (تمر فيه أوعية وأعصاب)

inferior dental canal (= canalis mandibulae) ; *canal dentaire inférieur (= canal mandibulaire)* النَّفَقُ السِّنِّيُّ السُّفْلِيّ (= النَّفَقُ الفَكِّيُّ السُّفْلِيّ)

infraorbital canal ; *canal sous-orbitaire* النَّفَقُ تَحْتَ الحَجاج

inguinal canal ; *canal inguinal* النَّفَقُ الأُرْبِيّ (يمر فيه الحبل المنوي أو الرباط الميضي)

intercellular canals , *canaux intercellulaires* القَنَواتُ بَيْنَ الخَلايا

interdental canals ; *canaux interdentaires* الأَنْفاقُ بَيْنَ الأَسْنان

interfacial canals (= intercellular canals) ; *canaux interfaciaux (= canaux intercellulaires)* القَنَواتُ بَيْنَ الأَوجُه (= القَنَواتُ بينَ الخَلايا) (في الخلايا المطبقة)

interlobular biliary canals (= ductuli interlobulares) ; *canaux biliaires interlobulaires (= canaux interlobulaires)* القُنَيّاتُ الصَّفْراوِيَّةُ بَيْنَ الفُصَيْصات

internal acoustic canal (= meatus acusticus internus) ; *canal acoustique interne (= conduit acoustique interne)* النَّفَقُ السَّمْعِيُّ الغائِر (= الصِّماخُ السَّمْعِيُّ الغائِر)

internal auditory canal (= meatus acusticus internus TA) ; *canal auditif interne* النَّفَقُ السَّمْعِيُّ الغائِر (= الصِّماخُ السَّمْعِيُّ الغائِر)

intersacral canals (= foramina intervertebralia ossis sacri) ; *canaux intersacrés (= trous sacrés postérieurs)* القَنَواتُ بَيْنَ الفِقْرات العَجُزِيَّة (= الثُّقوبُ بَيْنَ فِقْراتِ عَظْمِ العَجُز)

intestinal canal ; *canal intestinal* القَناةُ المِعَوِيَّة

intracytoplasmic canals ; *canaux intracytoplasmiques* القَنَواتُ داخِلَ الهَيُولَى

Jacobson's canal (= canaliculus tympanicus) ; *canal de Jacobson (= canalicule tympanique)* نَفَقُ جاكوبسون (= النُّفَيْقُ الطَّبْلِيّ)

Kovalevsky's canal (= neurenteric canal) ; *canal de Kovalevsky (= canal neurentérique)* قَناةُ كوفاليفسكي (= القَناةُ العَصَبِيَّةُ المِعَوِيَّة)

lacrimal canal ; *canal lacrymal* النَّفَقُ الدَّمْعِيّ (تمر فيه القناة الدَّمْعِيَّة)

lateral inferior vomerobasilar canal (= canalis palatovaginalis) ; *canal vomérobasilaire latéral inférieur (= canal palatovaginal)* النَّفَقُ الميكَعِيُّ القاعِدِيُّ السُّفْلِيُّ الوَحْشِيّ (= النَّفَقُ الحَنَكِيُّ الغِمْدِيّ)

lateral semicircular canal ; *canal semicirculaire latéral* النَّفَقُ الهِلالِيُّ الوَحْشِيّ (تمر فيه القناة الهلالية الغشائية الوحشية)

lateral superior vomerobasilar canal (= canalis vomerovaginalis) ; *canal vomérobasilaire supérieur latéral (= canal vomérovaginal)* النَّفَقُ الميكَعِيُّ القاعِدِيُّ العُلْوِيُّ الوَحْشِيّ (= النَّفَقُ الميكَعِيُّ الغِمْدِيّ)

lesser palatine canals (= canales palatini minores) ; *canaux palatins inférieurs (= canaux palatins mineurs)* الأَنْفاقُ الحَنَكِيَّةُ الصَّغيرَة

longitudinal canals of modiolus ; *canaux longitudinaux du modiolus* أَنْفاقُ عِمادِ القَوقَعَةِ الطولانِيَّة

Lowenberg's canal (= ductus cochlearis) ; *canal de Lowenberg (= canal cochléaire)* قَناةُ لُوِينْبِرغ (= القناةُ القوقعيّة)

mandibular canal (= canalis mandibularis) ; *canal mandibulaire* النَّفَقُ الفَكِّيُّ السُّفْلِيّ

medullary canal (= 1. canalis vertebralis 2. cavum medullare ossium) ; *canal médullaire (= 1 canal vertébral 2. cavité osseuse médullaire)* النَّفَقُ النُّخاعِيّ (= 1. النَّفَقُ الفِقري 2. الجَوْفُ العَظْمِيُّ للنِّقْي)

membranous semicircular canals ; *canaux semi-circulaires membraneux* القَنَواتُ الهِلالِيَّةُ الغِشائِيَّة (تشتمل على اللمف الباطن)

Muller's canal (= ductus paramesonephricus TA) ; *canal de Muller* قَناةُ مُولَر (= قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنِيبَةِ المُوَسَّطَة)

musculotubal canal ; *canal musculotubaire* نَفَقُ العَضَلَةِ النَّفيرِيَّة

nasal canal (= canalis nasolacrimalis) ; *canal nasal (= canal nasolacrymal)* النَّفَقُ الأَنْفِيّ (= النَّفَقُ الأَنْفِيُّ الدَّمْعِيّ) (تمر فيه القناة الدمعية الأنفية)

nasolacrimal canal ; *canal nasolacrymal* النَّفَقُ الأَنْفِيُّ الدَّمْعِيّ (تمر فيه القناة الدمعية الأنفية)

nasopalatine canal (= canalis incisivus) ; *canal nasopalatin (= canaux incisifs)* النَّفَقُ الأَنْفِيُّ الحَنَكِيّ (= النَّفَقُ القاطِعِيّ) (فيه عقدة عصبية)

neural canal (= canalis vertebralis) ; *canal neural (= canal vertébral)* النَّفَقُ العَصَبِيّ (= النَّفَقُ الفَقارِيّ)

neurenteric canal (of Kovalevsky) ; *canal neurentérique de Kovalevsky* القَناةُ العَصَبِيَّةُ المِعَوِيَّةُ بحسب كُوفالفسكي

notochordal canal ; *canal notochordal* نَفَقُ الحَبْلِ الظَّهْرِيّ (في الجنين)

nutrient canal of bone ; *canal nourricier de l'os* النَّفَقُ المُغَذِّي للعَظْم (تمر فيه أوعية)

obstetric canal (= birth canal) ; *canal obstétrical* قَناةُ الوِلادَة

obturator canal (= canalis obturatorius) ; *canal obturateur* نَفَق

المُسِدَّة (تمر فيه أوعية وأعصاب)

obturator canal of pubic bone (= sulcus obturatorius ossis pubis) ; *canal obturateur de l'os pubien (= sillon obturateur du pubis)* نَفَقُ المُسِدِّ لِعَظْمِ العانَة (= تَلَمُ المُسِدِّ لِعَظْمِ العانَة)

olfactory canal ; *canal olfactif* القَناةُ الشَّمِّيَّة (في الجنين)

omphalomesenteric canal (= yolk stalk) ; *canal omphalomésentérique (= canal vitellin)* القناةُ السُّرِّيَّةُ المَساريقيَّة (= السُّوَيقَةُ المُحِّيَّة)

optic canal ; *canal optique* نَفَقُ العَصَبِ البَصَرِيّ

orbital canals (= foramina ethmoidalia) ; *canaux orbitaires (= trous ethmoïdaux)* الأنْفاقُ الحَجاجِيَّة (= الثُّقوبُ الغِرْباليَّة)

osseous cochlear canal ; *canal osseux cochléaire* النَّفَقُ القَوقَعِيُّ العَظْمِيّ

osseous eustachian canal (= canalis musculotubarius) ; *canal osseux d'Eustache (= canal musculotubaire)* النَّفَقُ النَّفيرِيُّ العَظْمِيّ ؛ نَفَقُ يوستاكيوس العَظْمِيّ (= نَفَقُ عَضَلَةِ النَّفير)

palatomaxillary canal (= 1 canalis palatinus major 2. foramen palatinum majus) ; *canal palatomaxillaire (= 1. canal palatin majeur 2. trou palatin majeur)* النَّفَقُ الحَنَكِيُّ لِلفَكِّ العُلْوِيّ (= 1. النَّفَقُ الحَنَكِيُّ الكَبير 2. الثُّقبَةُ الحَنَكِيَّةُ الكَبيرَة)

palatovaginal canal (= canalis palatovaginalis TA) ; *canal palatovaginal* النَّفَقُ الحَنَكِيُّ الغِمْدِيّ

parturient canal (= birth canal) ; *canal obstétrical* قَناةُ الوِلادَة

pelvic canal ; *canal pelvien* النَّفَقُ الحَوضِيّ

perivascular canal ; *canal périvasculaire* القَناةُ حَولَ الوِعاء

persistent common atrioventricular canal (= atrioventricularis communis) ; *canal atrioventriculaire commun persistant* اِسْتِدامَةُ القَناةِ الأُذَينِيَّةِ البُطَينِيَّةِ الأَصْلِيَّة (= الاشتِراكُ الأُذَينِيُّ البُطَينِيّ)

Petit's canal (= spatia zonularia) ; *canal de Petit (= espace zonulaire)* قَناةُ بيتي (= الحَيِّزُ النُّطَيقِيّ)

petromastoid canal ; *canal pétromastoïde* النَّفَقُ الصَّخْرِيُّ الخُشّائِيّ

pharyngeal canal (= canalis palatovaginalis) ; *canal pharyngé (= canal palatovaginal)* النَّفَقُ البُلْعومِيّ (= النَّفَقُ الحَنَكِيُّ الغِمْدِيّ)

pharyngotracheal canal ; *canal pharyngotrachéal* النَّفَقُ البُلْعومِيُّ الرُّغامِيّ

plasmatic canal ; *canal plasmatique* النَّفَقُ المُغَذّي لِلعَظْم

pleural canals ; *canaux pleuraux* القَناتانِ الجَنْبِيَّتان

pleuropericardial canal ; *canal pleuropéricardique* القَناةُ الجَنْبِيَّةُ التّامورِيَّة

pleuroperitoneal canal ; *canal pleuropéritonéal* القَناةُ الجَنْبِيَّةُ الصِّفاقِيَّة

portal canal ; *canal portal* النَّفَقُ البابِيّ (تمر فيه الأوردة البابية والشريان الكبدي)

posterior alveolar canal ; *canal alvéolaire postérieur* النَّفَقُ السِّنْخِيُّ الخَلْفِيّ

posterior dental canals (= canales alveolares maxillae) ; *canaux dentaires postérieurs (= canaux alvéolaires maxillaires)* الأنْفاقُ السِّنِّيَّةُ الخَلْفِيَّة (= الأنْفاقُ السِّنخِيَّةُ لِلفَكِّ العُلْوِيّ)

posterior ethmoid canal ; *canal ethmoïdal postérieur* النَّفَقُ الخَلْفِيُّ لِلغِرْبالِيّ

posterior internal orbital canal (= foramen ethmoidale posterius) ; *canal orbitaire interne postérieur* النَّفَقُ الحَجاجِيُّ الخَلْفِيُّ الغائِر (= الثُّقبَةُ الغِرباليَّةُ الخَلفِيَّة)

posterior palatine canals ; *canaux palatins postérieurs* الأنْفاقُ الحَنَكِيَّةُ الخَلْفِيَّة (= الأنفاقُ الحَنَكِيَّةُ الصَّغيرَة)

posterior semicircular canal ; *canal semicirculaire postérieur* النَّفَقُ الهِلالِيُّ الخَلْفِيّ (تمر فيه القناة الهلالية الغشائية الخلفية)

pterygoid canal ; *canal ptérygoïde* النَّفَقُ الجَناحِيّ

pterygopalatine canal ; *canal ptérygopalatin* النَّفَقُ الجَناحِيُّ الحَنَكِيّ (= النَّفَقُ الحَنَكِيُّ الكَبير)

pudendal canal ; *canal vulvaire* النَّفَقُ الفَرْجِيّ (تمر فيه الأوعية والأعصاب الفرجية)

pulmoaortic canal (= ductus arteriosus) ; *canal pulmo-aortique (= canal artériel)* القَناةُ الرِّئَوِيَّةُ الأَبْهَرِيَّة (= القَناةُ الشِّرْيانِيَّة)

pulp canal (= canalis radicis dentis) ; *canal pulpaire (= canal de la racine dentaire)* نَفَقُ اللُّبّ (= نفقُ جَذرِ السِّنّ)

pyloric canal ; *canal pylorique* القَناةُ البَوّابِيَّة

recurrent canal (= canalis pterygoideus) ; *canal récurrent (= canal ptérygoïde)* النَّفَقُ الرّاجِع (= النَّفَقُ الجناحِيّ)

Reichert's canal (= ductus reuniens) ; *canal de Reichert* قَناةُ رايخيرت (= القَناةُ الاتِّحادِيَّة) (بَيْنَ الكُيَيْس والقُرَيْبَة)

root canal (of tooth) ; *canal radiculaire* نَفَقُ جَذْرِ السِّنّ

Rosenthal's canal (= canalis spiralis modioli TA) ; *canal de Rosenthal (= canal spiral de Rosenthal)* نَفَقُ روزنتال (= نَفَقُ عِمادِ القَوقَعَة)

ruffed canal (= spatia zonularia) ; *espaces de Petit (= espace zonulaire)* القَناةُ الطَّوقِيَّة (= الحَيِّزُ النُّطَيقِيّ)

sacculocochlear canal ; *canal sacculocochléaire* القَناةُ الكُيَيْسِيَّةُ القَوقَعِيَّة

sacculoutricular canal ; *canal sacculo-utriculaire* القَناةُ الكُيَيْسِيَّةُ القُرَيْبِيَّة

sacral canal ; *canal sacculocochléaire* النَّفَقُ العَجُزِيّ

Santorini's canal (= ductus pancreaticus accessorius) ; *canal de*

Santorini (= canal pancréatique accessoire) قَناةُ سانْتوريني (= القَناةُ البَنْكِرْياسِيَّةُ الإضافِيَّة)

Schlemm's canal (= sinus venosus sclerae TA) ; canal de Schlemm قَناةُ شليم (= الجَيْبُ الوَريدِيُّ لِلصُّلْبَة)

scleral canal ; canal scléral نَفَقُ الصُّلْبَة

scleroticochoroidal canal ; canal scléroticochoroïde النَّفَقُ الصُّلْبَوِيُّ المَشيمَوِيّ

semicircular canals ; canaux semi-circulaires الأَنْفاقُ الهِلالِيَّة (الهَلالِيَّة)

seminal canal ; canal séminal القَناةُ المَنَوِيَّة

serous canal (= lymphatic capillary) ; canal séreux (= capillaire lymphatique) قَناةٌ مَصْلِيَّة (= شُعَيْرَةٌ لِمْفِيَّة)

sheathing canal ; canal de la gaine النَّفَقُ الغِمْدِيّ

Sondermann's canals ; canaux de Sondermann قَنَواتُ سُونْدَرْمان (في الجيب الوريدي لصلبة العين)

spermatic canal ; canal spermatique النَّفَقُ المَنَوِيّ

sphenopalatine canal (= 1. canalis palatovaginalis 2. canalis palatinus major) ; canal sphénopalatin (= 1 canal palatovaginal 2. canal palatin majeur) النَّفَقُ الوَتَدِيُّ الحَنَكِيّ (= 1. النَّفَقُ الغِمْدِيُّ الحَنَكِيّ 2. النَّفَقُ الحَنَكِيُّ الكَبير)

sphenopharyngeal canal (= canalis palatovaginalis) ; canal sphénopharyngé (= canal palatovaginal) النَّفَقُ الوَتَدِيُّ البُلْعومِيّ (= النَّفَقُ الغِمْدِيُّ الحَنَكِيّ)

spinal canal (= canalis vertebralis) ; canal spinal (= canal vertébral) النَّفَقُ السِّيسائِيّ (= النَّفَقُ الفِقَرِيّ)

spiral canal of cochlea ; canal spiral de la cochlée نَفَقُ القَوْقَعَةِ الحَلَزونِيّ

spiral canal of modiolus ; canal spiral de Rosenthal نَفَقُ عِمادِ القَوْقَعَةِ الحَلَزونِيّ

spiroid canal (= canalis facialis TA) ; aqueduc de Fallope النَّفَقُ الحَلَزونِيّ (= نَفَقُ الوَجْهِيّ)

Stensen's canal (= ductus parotideus) ; canal de Stensen (= canal parotidien) قَناةُ ستينسين (= القَناةُ النَّكَفِيَّة)

subsartorial canal (= canalis adductorius) ; canal de Hunter (= canal du muscle adducteur) النَّفَقُ تَحْتَ الخَيّاطِيَّة (= نَفَقُ العَضَلَةِ المُقَرِّبَة)

Sucquet-Hoyer canal (= Sucquet-Hoyer anastomosis) ; canal de Sucquet-Hoyer (= anastomose de Sucquet-Hoyer) قَناةُ سوكيه-هوير (= تَفاغُرُ سُوكيه- هُوَيَر) (تفاغرات وريدية شريانية في لب الإصبع)

superior maxillary canal (= foramen rotundum ossis sphenoidalis) ; canal maxillaire supérieur (= trou rond de l'os sphénoïde) النَّفَقُ العُلْوِيُّ لِلفَكِّ العُلْوِيّ (= الثُّقْبَةُ المُدَوَّرَةُ لِلْعَظْمِ الوَتَدِيّ)

supraciliary canal ; canal sourcilier النَّفَقُ الحاجِبِيّ

supraoptic canal , canal supra-optique القَناةُ فَوقَ البَصَرِيَّة

supraorbital canal (= incisura frontalis) ; échancrure frontale interne (= incisure frontale) القَناةُ فَوقَ الحَجاجِ (= الثُّلْمَةُ الجَبْهِيَّة)

tarsal canal (= sinus tarsi TA) ; canal tarsien القَناةُ الكاحِلِيَّة (= الجَيْبُ الكاحِلِيّ)

Theile's canal (= sinus transversus pericardii) ; canal de Theile (= sinus transverse du péricarde) قَناةُ تَيله (= الجَيْبُ التامورِيُّ المُسْتَعْرِض)

thymopharyngeal canal ; canal thymopharyngé القَناةُ التُّوتِيَّةُ البُلْعومِيَّة

Tourtual's canal (= canalis palatinus major) ; canal de Tourtual (= canal palatin majeur) نَفَقُ تورتوال (= النَّفَقُ الحَنَكِيُّ الكَبير)

tubal canal (= semicanalis tubae auditivae) ; canal tubaire (= canal osseux de la trompe) النَّفَقُ النَّفيرِيّ (= الميزابَةُ النَّفيرِيَّة)

tubotympanic canal ; canal tubotympanique النَّفَقُ النَّفيرِيُّ الطَّبْلِيّ

tympanic canal of cochlea (= scala tympani) ; canal tympanique de la cochlée (= rampe tympanique) النَّفَقُ الطَّبْلِيُّ لِلقَوْقَعَة (= السُّقالَةُ الطَّبْلِيَّة)

umbilical canal (= annulus umbilicalis) ; canal ombilical (= anneau ombilical) القَناةُ السُّرِّيَّة (= الحَلَقَةُ السُّرِّيَّة)

urinary canal ; canal urinaire القَناةُ البَولِيَّة (في الجَنين)

urogenital canals ; canaux urogénitaux القَنَواتُ البَولِيَّةُ التَّناسُلِيَّة

uterine canal ; canal utérin القَناةُ الرَّحِمِيَّة (= جَوفُ الرَّحِم)

uterocervical canal ; canal utérocervical قَناةُ عُنُقِ الرَّحِم

utriculosaccular canal ; canal utriculosacculaire القَناةُ القُرَيْبِيَّةُ الكُيَيْسِيَّة

vaginal canal ; canal vaginal قَناةُ المَهْبِل

Van Hoorne's canal (= ductus thoracicus) ; canal de Van Hoorne قَناةُ فان هورن (= القَناةُ الصَّدْرِيَّة)

ventricular canal (= canalis gastricus) ; canal ventriculaire (= canal gastrique) القَناةُ المَعِدِيَّة

Verneuil's canals ; canaux de Verneuil قَنَواتُ فِيرْنُوي (وعاء رادف لجذع وريدي)

vertebral canal ; canal vertébral النَّفَقُ الفِقَرِيّ

vesicourethral canal ; canal vésico-urétral القَناةُ المَثانِيَّةُ الإحْليلِيَّة

vestibular canal (= scala vestibuli) ; canal vestibulaire (= rampe vestibulaire) القَناةُ الدِّهْليزِيَّة (= السُّقالَةُ الدِّهْليزِيَّة)

vidian canal (= canalis pterygoideus) ; canal vidien (= canal ptérygoïde) نَفَقُ فيديوس (= نَفَقُ الجَناحِيّ)

Volkmann's canals ; canaux de Volkman قَنَواتُ فُولْكمان (قنوات لمرور الدم في العظام غير قنوات هافيرس)

vomerine canal (= canalis vomerovaginalis) ; canal vomérin (= canal

sphéno-vomérien latéral) النَّقُّ الميكَعِيّ (= النَّقُّ الميكَعِيُّ الفِمْدِيّ)

vomerovaginal canal ; *canal sphéno-vomérien latéral* النَّقُّ الميكَعِيُّ الغِمْدِيّ

vulvar canal (= vestibulum vaginae TA) ; *canal vulvaire* القَنَاةُ الفَرْجِيَّة (= دِهْلِيزُ المَهْبِل)

vulvo-uterine canal (= vaginal canal) ; *canal vulvo-utérin (= canal vaginal)* القَنَاةُ الفَرْجِيَّةُ الرَّحِمِيَّة (= القَنَاةُ المَهْبِلِيَّة)

zygomatico-orbital canal ; *canal zygomato-orbitaire* النَّقُّ الوَجْنِيُّ الحَجَاجِيّ

zygomaticofacial canal (= foramen zygomaticofaciale) ; *canal zygomatofacial (= trou zygomatofacial)* النَّقُّ الوَجْنِيُّ الوَجْهِيّ (= الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الوَجْهِيَّة)

zygomaticotemporal canal (= foramen zygomaticotemporale) ; *canal zygomatotemporal (= trou zygomatotemporal)* النَّقُّ الوَجْنِيُّ الصُّدْغِيّ (= الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الصُّدْغِيَّة)

canales [sing.canalis] ; ***canaux** [sing.canal]* 1. أنْفاق [ف: نَفَق] 2. قَنَوات [ف: قناة]

canalicular ; *canaliculaire* 1. نُفَيْقِيّ 2. قُنَيْوِيّ

canaliculi [sing.canaliculus] ; ***canalicules** [sing.canalicule]* 1. نُفَيْقات [ف: نُفَيْق] 2. قُنَيْوات [ف: قُنَيْوَة]

canaliculi dentales ; *canalicules dentaires* نُفَيْقات سِنِّيَّة

canaliculitis ; *canaliculite* الْتِهابُ القُنَيْوات الدَّمْعِيَّة

canaliculization ; *canaliculisation* تَكَوُّن النُّفَيْقات أو القُنَيْوات

canaliculodacryocystostomy ; *canaliculotomie* مُفاغَرَةُ كِيْسٍ وَقَنَاةِ الدَّمْع

canaliculorhinostomy (= dacryocystorhinostomy) ; ***canaliculo-rhinostomie** (= dacryocystorhinostomie)* مُفاغَرَةُ كِيْسِ الدَّمْعِ بالأَنْف

canaliculus TA [pl.canaliculi] ; ***canalicule*** 1. نُفَيْق [ج: نُفَيْقات] (تمر فيه أوعية أو أعصاب) 2. قُنَيْوَة [ج: قُنَيْوات] (تمر فيها سوائل)

apical canaliculus ; *canalicule apical* قُنَيْوَةٌ قِمِّيَّة (في الخلايا الكلوية)

auricular canaliculus (= canaliculus mastoideus) ; *canalicule auriculaire (= canalicule mastoïdien)* النُّفَيْقُ الأُذُنِيّ (= النُّفَيْقُ الخُشَّائِيّ)

bile canaliculi (= bile capillaries) ; *canalicules biliaires (= capillaires biliaires)* القُنَيْواتُ الصَّفْراوِيَّة (= الشُّعَيراتُ الصَّفراوِيَّة)

biliary canaliculi ; *canalicules biliaires (= capillaires biliaires)* القُنَيْوات الصَّفْراوِيَّة (= الشُّعَيراتُ الصَّفراوِيَّة)

bone canaliculi ; *canalicules osseux* نُفَيْقاتٌ عَظْمِيَّة

canaliculi caroticotympanici TA (= caroticotympanic canaliculus) ; *canaux carotico-tympaniques* النُّفَيْقاتُ السُّباتِيَّةُ الطَّبْلِيَّة

canaliculi dentales ; *canalicules de l'ivoire* النُّفَيْقاتُ السِّنِّيَّة

canaliculus bilifer ; *canaliculus bilifer* القُنَيْوَةُ النَّاقِلَةُ للصَّفْراء

canaliculus chordae tympani ; *canalicule de la corde du tympan* نُفَيْقُ الحَبْلِ الطَّبْلِي

canaliculus cochleae TA (= cochlea of canaliculus) ; *aqueduc du limaçon* نُفَيْقُ القَوقَعَة

canaliculus innominatus of Arnold (= foramen petrosum) , *canalicule innominé d'Arnold (= trou pétreux)* قُنَيْوَةُ آرنولد اللاَّمُسَمَّاة (= الثُّقْبَةُ الصَّخْرِيَّة)

canaliculus lacrimalis TA ; *canalicule (ou conduit) lacrymal* القُنَيْوَةُ الدَّمْعِيَّة (في الجفن)

canaliculus laqueiformis (= Henle's loop) ; *canalicule aqueux (= anse de Henle)* القُنَيْوَةُ المائِيَّة (= عُرْوَةُ هِنْلِي) (في الكلوة)

canaliculus mastoideus TA (= mastoid canaliculus) ; *canalicule mastoïdien* النُّفَيْقُ الخُشَّائِيّ

canaliculus of chorda tympani TA ; *canal postérieur de la corde du tympan* نُفَيْقُ الحَبْلِ الطَّبْلِي

canaliculus of cochlea ; *canalicule de la cochlée* نُفَيْقُ القَوقَعَة

canaliculus petrosus (= sulcus nervi petrosi minoris) ; *canalicule pétreux (= sillon du petit nerf pétreux)* النُّفَيْقُ الصَّخْرِيّ (= تَلَمُ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ الصَّغير)

canaliculus tympanicus TA (= tympanic canaliculus) ; *canal tympanique* النُّفَيْقُ الطَّبْلِيّ

caroticotympanic canaliculi ; *canalicules caroticotympaniques* النُّفَيْقاتُ السُّباتِيَّةُ الطَّبْلِيَّة

dental canaliculi ; *canalicules dentaires* النُّفَيْقاتُ السِّنِّيَّة

haversian canaliculus ; *canalicules haversiens* النُّفَيْقاتُ الهافِيرْسِيَّة

incisor canaliculus (= ductus incisivus) ; *canalicule incisif* القُنَيْوَةُ القاطِعِيَّة

innominate canaliculus (= 1 sulcus nervi petrosi minoris 2. foramen venosum) ; *canalicule innominé (= 1 sillon du petit nerf pétreux 2. trou veineux)* النُّفَيْقُ اللاَّمُسَمَّى (= 1. تَلَمُ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ الصَّغير 2. الثُّقْبَةُ الوَرِيدِيَّة)

intercellular canaliculi ; *canalicules intercellulaires* القُنَيْوَةُ بَيْنَ الخَلايا

intracellular canaliculi of parietal cells ; *canalicules intracellulaires des cellules pariétales* القُنَيْوَةُ داخِلَ الخَلايا للخَلايا الجِدارِيَّة (في المَعِدَة)

mastoid canaliculus ; *canalicule mastoïdien* النُّفَيْقُ الخُشَّائِيّ

mastoid canaliculus for Arnold's nerve ; *canalicule mastoïdien du nerf d'Arnold* النُّفَيْقُ الخُشَّائِيُّ لِعَصَبِ أَرْنُولد

pseudobile canaliculus ; *canalicule pseudobiliaire* قُنَيْوَةٌ صَفْراوِيَّةٌ كاذِبَة (في تشمع الكبد)

secretory canaliculus ; *canalicule de sécrétion* قُنَيْوَةٌ إفْرازِيَّة

Thiersch's canaliculus ; *canalicule de Thiersch* قُنَيْوَةُ تِيرْش

tympanic canaliculus ; *canalicule tympanique* النُّفَيقُ الطَّبْلِيّ

tympanic canaliculus for Jacobson's nerve ; *canalicule tympanique du nerf de Jacobson* النُّفَيقُ الطَّبْلِيُّ لِعَصَبِ جاكوبسون

canalis TA [pl.canales] (= canal) ; ***canal*** 1. قَناة (تمر فيها سوائل) [ج: قَنَوات] 2. نَفَق (تمر فيه أوعية وأعصاب..) [ج أنفاق]

canales alveolares (= alveolar canals) ; *canaux alvéolaires* الأنْفاقُ السِّنْخِيَّة

canales alveolares maxillae TA (= alveolar canals of maxilla) ; *canaux alvéolaires du maxillaire* الأنْفاقُ السِّنْخِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ (تمر فيها الأوعية والأعصاب السنخية)

canales diploici TA (= diploic canals) ; *canaux diploïques, sinus sphéno-pariétaux* أنفاق خِلالِ اللَّوحَتَين (في عظام القحف)

canales longitudinales modioli TA (= longitudinal canals of modiolus) ; *canaux longitudinaux du modiolus* نَفَقُ عِمادِ القَوقَعَةِ الطُّولانِيّ (يمر فيه أوعية وأعصاب)

canales palatini (= palatine canals) ; *canaux palatins* الأنْفاقُ الحَنَكِيَّة (تمر فيها أوعية وأعصاب)

canales palatini minores TA (= lesser palatine canals) ; *canaux palatins inférieurs (ou mineurs)* الأنْفاقُ الحَنَكِيَّةُ الصَّغيرَة (تمر فيها أوعية وأعصاب)

canales semicirculares ossei TA (= semicircular canals) ; *canaux semi-circulaires (osseux)* الأنْفاقُ الهِلالِيَّةُ العَظْمِيَّة (تمر فيها القنوات الهلالية الغشائية)

canalis adductorius TA (= adductor canal) ; *canal adducteur* نَفَقُ المُقَرِّبَة (تمر فيه العَضَلَة المُقَرِّبَة)

canalis alimentarius (= alimentary canal) ; *canal alimentaire* القَناةُ الهَضْمِيَّة

canalis analis TA (= anal canal) ; *canal anal* القَناةُ الشَّرَجِيَّة

canalis basipharyngeus (= canalis vomerovaginalis TA) ; *canal basipharyngé (= voméro-vaginal canal)* النَّفَقُ البُلْعُومِيُّ القاعِدِيّ (= النَّفَقُ الميكَعِيُّ الغِمْدِيّ)

canalis caroticus TA (= carotid canal) ; *canal carotidien* نَفَقُ السُّباتِيّ (يمر فيه الشريان السباتي الباطن)

canalis carpi TA (= carpal canal) ; *canal carpien* النَّفَقُ الرُّسْغِيّ (يمر فيه وتر العضلات المثنية لليد)

canalis centralis medullae spinalis TA (= central canal of spinal cord) ; *canal central de la moelle spinale, canal épendymaire* القَناةُ المَرْكَزِيَّةُ للنُّخاع

canalis cervicis uteri TA (= cervical canal of uterus) ; *canal cervical de l'utérus, cavité du col de l'utérus* قَناةُ عُنُقِ الرَّحِم

canalis chordae tympani (= Civininis canal) ; *canal de la corde du tympan* نَفَقُ الحَبْلِ الطَّبْلِي (يمر فيه عصب الحَبْلِ الطَّبْلِي)

canalis condylaris TA (= condylar canal) ; *canal condylien* النَّفَقُ اللُّقْمِيّ (يمر فيه وريد)

canalis condyloideus ; *canal condylien, canal condylaire* النَّفَقُ اللُّقْمِيّ (يمر فيه وريد)

canalis facialis TA (= facial canal) ; *canal facial* نَفَقُ الوَجْهِيّ (يمر فيه العصب الوجهي)

canalis facialis TA [Fallopii] ; *canal facial [Fallope]* نَفَقُ الوَجْهِيّ (يمر فيه العصب الوَجْهِيّ)

canalis femoralis TA (= femoral canal) ; *canal fémoral* النَّفَقُ الفَخِذِيّ

canalis gastricus TA (= gastric canal) ; *canal gastrique* القَناةُ المَعِدِيَّة

canalis hyaloideus TA (= hyaloid canal) ; *canal hyaloïdien* نَفَقُ الزُّجاجِيَّة (يمر فيه شريان)

canalis hypoglossi (= hypoglossal canal) ; *canal hypoglosse* النَّفَقُ تَحْتَ اللِّسان (تمر فيه أوعية وأعصاب)

canalis incisivus TA (= incisive canal) ; *canal incisif* النَّفَقُ القاطِعِيّ (تمر فيه أوعية وأعصاب)

canalis infraorbitalis TA (= infraorbital canal) ; *canal sous-orbitaire* النَّفَقُ تَحْتَ الحَجاج (تمر فيه أوعية وأعصاب)

canalis inguinalis TA (= inguinal canal) ; *canal inguinal* النَّفَقُ الأُرْبِيّ (يمر فيه الحبل المنوي أو الرباط المبيضي)

canalis mandibulae TA (= mandibular canal) ; *canal mandibulaire* النَّفَقُ الفَكِّيُّ السُّفْلِيّ (تمر فيه أوعية وأعصاب)

canalis musculotubarius TA (= musculotubal canal) ; *canal musculotubaire* نَفَقُ العَضَلَةِ النَّفيرِيَّة

canalis nasolacrimalis TA (= nasolacrimal canal) ; *canal nasolacrymal* النَّفَقُ الأنْفِيُّ الدَّمْعِيّ (تمر فيه القناة الدمعية)

canalis nutricius ossis (= nutrient canal of bone) ; *canal nourricier de l'os* النَّفَقُ المُغَذِّي للعَظْم (تمر فيه أوعية)

canalis obturatorius (= obturator canal) ; *canal obturateur* نَفَقُ المُسِدَّة (تمر فيه أوعية وأعصاب)

canalis opticus TA (= optic canal) ; *canal optique* نَفَقُ العَصَبِ البَصَرِي

canalis palatinus major TA (= greater palatine canal) ; *canal palatin majeur* النَّفَقُ الحَنَكِيُّ الكَبير (تمر فيه أوعية وأعصاب)

canalis palatovaginalis TA (= palatovaginal canal) ; *canal palatovaginal* النَّفَقُ الحَنَكِيُّ الغِمْدِيّ

canalis pharyngeus (= canalis palatovaginalis TA) ; *canal pharyngé (= canal palatovaginal)* النَّفَقُ البُلْعومِيّ (= النَّفَقُ الحنكيُّ البُلعومي)

canalis pterygoideus TA (= pterygoid canal) ; *canal ptérygoïde* النَّفَقُ الجَناحِيّ

canalis pterygopalatinus (= pterygopalatine canal) ; *canal ptérygopalatin* النَّفَقُ الجَناحِيُّ الحَنَكِيّ
canalis pudendalis TA (= pudendal canal) ; *canal vulvaire* النَّفَقُ الفَرْجِيّ (تمر فيه الأوعية والأعصاب الفرجية)
canalis pyloricus TA (= pyloric canal) ; *canal pylorique* القَناةُ البَوّابِيَّة
canalis radicis dentis TA (= root canal) ; *canal radiculaire* نَفَقُ جَذْرِ السِّن
canalis reuniens (= Hensen's canal) ; *canal de Hensen* القناةُ الاتحادية (بين القربة والكيس)
canalis sacralis TA (= sacral canal) ; *canal sacré* النَّفَقُ العَجُزِيّ
canalis semicircularis anterior TA (= anterior semicircular canal) ; *canal semicirculaire antérieur* النَّفَقُ الهِلالِيُّ الأمامِيّ (تمر فيه القناة الهلالية الغشائية الأمامية)
canalis semicircularis lateralis TA (= lateral semicircular canal) ; *canal semicirculaire latéral* النَّفَقُ الهِلالِيُّ الوَحْشِيّ (تمر فيه القناة الهلالية الغشائية الوحشية)
canalis semicircularis posterior TA (= posterior semicircular canal) ; *canal semicirculaire postérieur* النَّفَقُ الهِلالِيُّ الخَلْفِيّ (تمر فيه القناة الهلالية الغشائية الخلفية)
canalis semicircularis superior (= superior semicircular canal) ; *canal semicirculaire supérieur* النَّفَقُ الهِلالِيُّ العُلْوِيّ (تمر فيه القناة الهلالية الغشائية العلوية)
canalis spinalis (= spinal canal, canalis vertebralis TA) ; *canal spinal* النَّفَقُ النُّخاعِيّ (= النَّفَقُ الفَقارِيّ)
canalis spiralis cochleae TA (= spinal canal of cochlea) ; *canal spiral de la cochlée* نَفَقُ القَوقَعَةِ الحَلَزونِيّ (يمر فيه عصب)
canalis spiralis modioli TA (= spiral canal of modiolus) ; *canal spiral de Rozenthal* نَفَقُ عِمادِ القَوقَعَةِ الحَلَزونِيّ (يمر فيه عصب)
canalis subsartorialis (= canalis adductorius, subsartorial canal) ; *canal de Hunter (= canal du muscle adducteur)* النَّفَقُ تَحْتَ الخَيّاطِيَّة (= نَفَقُ المُقَرِّبَة)
canalis ventriculi TA (= ventricular canal) ; *canal ventriculaire (= canal gastrique)* القَناةُ البُطَيْنِيَّة (= القَناةُ المَعِدِيَّة)
canalis vertebralis TA (= vertebral canal) , *canal vertébral* النَّفَقُ الفَقارِيّ (تمر فيه السحايا والنخاع)
canalis vomerovaginalis TA (= vomerovaginal canal) ; *canal sphéno-vomérien latéral* النَّفَقُ الميكَعِيُّ الغِمْدِيّ
canalization ; ***canalisation*** تَكَوُّنُ النَّفَقِ أو القَناة
canaloplasty ; ***canaloplastie*** 1. رَأْبُ القَناة 2. رَأْبُ النَّفَق
canaux ; ***canaux*** *[sing.canal]* قَنَوات [ف: قَناة]
canavalin ; ***canavaline*** كانافالين (مادَّةٌ مُضادَّةٌ للجَراثيم)

canavanase (= arginase) ; ***canavanase (= arginase)*** كانافاناز (= أرْجيناز)
cancellated ; ***spongieux*** إسْفَنْجِيّ
cancelli TA [sing.cancellus] ; ***réseaux, textures réticulées*** إسْفَنْجات [ف: إسْفَنْجَة] (بنية تشريحية نسيجية)
cancellous ; ***spongieux*** إسْفَنْجِيّ (صفة للنسيج العظمي)
cancellus TA [pl.cancelli] ; ***réseau, texture réticulée*** إسْفَنْجَة [ج: إسْفَنْجات] (بنية تشريحية شبكية)
cancer ; ***cancer*** سَرَطان
acinar cancer, acinous cancer ; *cancer acineux* سَرَطانٌ عُنَيبِيّ
adenoid cancer ; *cancer adénoïde* سَرَطانٌ غُدّانِيّ
alveolar cancer ; *cancer alvéolaire* سَرَطانٌ سِنْخِيّ
aniline cancer ; *cancer à l'aniline* سَرَطانُ الأنيلين
apinoid cancer (= scirrhous cancer) ; *cancer propre (= cancer squirrheux)* سَرَطانٌ نَظيف (= سَرَطانٌ صَلْد)
arsenic cancer ; *cancer arsenique* سَرَطانٌ زَرْنيخِيُّ المَنْشأ
asbestos cancer ; *cancer asbestosique* سَرَطانٌ أَسْبِسْتِيُّ المَنْشأ
betel cancer (= buyo cheek cancer) ; *cancer de betel (= cancer zygomatique par mastication de bétel)* سَرَطانٌ تَنْبولِيُّ المَنْشأ (= السَّرَطانُ الوَجْنِيُّ بِمَضْغِ التَّنْبول)
black cancer (= malignant melanoma) ; *mélanoblastome (= mélanome malin)* السَّرَطانُ الأَسْوَد (= الوَرَمُ المِيلانِيُّ الخَبيث)
boring cancer ; *épithélioma cutané basocellulaire* سَرَطانٌ ثاقِب
branchiogenous cancer ; *cancer bronchiogène* سَرَطانٌ خَيْشومِيُّ المَنْشَأ
Butter's cancer ; *cancer de Butter* سَرَطانُ باتار (= سَرَطانُ الثَّنِيَّةِ الكَبِدِيَّةِ للقولون)
buyo cheek cancer ; *cancer zygomatique par mastication de bétel* السَّرَطانُ الوَجْنِيُّ بِمَضْغِ التَّنْبول
cancer a deux ; *cancer à deux* سَرَطانُ المُتَصاحِبَيْن
cancer atrophicans (= scirrhous cancer) ; *cancer atrophiant (= cancer squirrheux)* سَرَطانٌ مُضْمِر (= سَرَطانٌ صَلْد)
cancer cell ; *cellule cancéreuse* خَلِيَّةٌ سَرَطانِيَّة
cancer en cuirasse ; *cancer en cuirasse* سَرَطانٌ كالمِشَدّ (= سَرَطانٌ دِرْعِيّ)
cancer in situ ; *cancer in situ* سَرَطانٌ لابِد
cancer registry ; *registre des cancers* سِجِلُّ الأورام
cellular cancer (= medullary carcinoma) ; *cancer cellulaire (= carcinome médullaire)* سَرَطانٌ خَلَوِيّ (= سَرَطانَةٌ لُبِّيَّة)
cerebriform cancer (= medullary carcinoma) ; *cancer cérébriforme (= carcinome médullaire)* سَرَطانٌ دِماغِيُّ الشَّكْل (= سَرَطانَةٌ لُبِّيَّة)
chimney-sweeps cancer ; *cancer des ramoneurs* سَرَطانُ مُنَظِّفي المَداخِن

chondroid cancer ; *cancer chondroïde* سَرَطانٌ شِبْهُ غُضروفيّ
chromate cancer ; *cancer de chromate* سَرَطانُ الكرُومات
clay-pipe cancer ; *cancer des fumeurs de pipe* سَرَطانُ التَّدْخين بالغَلْيون
colloid cancer ; *cancer colloïde* سَرَطانٌ غَرَوانيّ
contact cancer ; *cancer de contact* سَرَطانُ التَّماس
corset cancer (= cancer en cuirasse) ; *cancer en cuirasse* سَرَطانٌ كالمِشَدّ (= سَرَطانٌ دِرْعِيّ)
cystic cancer ; *cancer cystique* سَرَطانٌ كيسيّ
dendritic cancer (= papillary carcinoma) ; *cancer dendritique* (= *carcinome papillaire*) سَرَطانٌ مُتَغَصِّن (= سَرَطانَةٌ حُلَيمِيَّة)
duct cancer ; *cancer canalaire* سَرَطانٌ قَنَويّ
dye workers' cancer ; *cancer des travailleurs des colorants* سَرَطانُ عُمَّالِ الأصْباغ
encephaloid cancer (= medullary carcinoma) ; *cancer encéphaloïde* (= *carcinome médullaire*) سَرَطانٌ دِماغيُّ الشَّكْل (= سَرَطانَةٌ لُبِّيَّة)
endothelial cancer (= endothelioma) ; *cancer endothélial* (= *endothéliome*) سَرَطانٌ بِطانيّ (= وَرَمٌ بِطانيّ)
epidermal cancer ; *cancer épidermique* سَرَطانٌ بَشْرَويّ
epithelial cancer ; *cancer épithélial* سَرَطانٌ ظِهاريّ
glandular cancer (= adenocarcinoma) ; *cancer glandulaire* (= *adénocarcinome*) سَرَطانٌ غُدِّيّ (= سرطانةٌ غُدِّيَّة)
green cancer (= chloroma) ; *cancer vert* (= *chlorome*) سَرَطانٌ أخْضَر (= الوَرَمُ الأخضر)
hard cancer (= scirrhous cancer) ; *cancer dur* (= *cancer squirrheux*) سَرَطانٌ صَلْد
jacket cancer (= cancer en cuirasse) ; *cancer en cuirasse* سَرَطانٌ دِرْعِيّ
latent cancer ; *cancer latent* سَرَطانٌ خابٍ (خافٍ)
medullary cancer ; *cancer médullaire* سَرَطانٌ لُبِّيّ
melanotic cancer (= malignant melanoma) ; *cancer mélanotique* (= *mélanome malin*) سَرَطانٌ مِلانيّ (= الوَرَمُ المِلانيُّ الخَبيث)
mineral oil cancer ; *cancer des huiles minérales* سَرَطانُ الزُّيوتِ المَعْدِنِيَّة
mule-spinners' cancer ; *cancer des ouvriers de tissage* سَرَطانُ عُمَّالِ الغَزْل
multicentric cancer ; *cancer multicentrique* سَرَطانٌ عَديدُ المَراكِز
occult cancer ; *cancer occulte* سَرَطانٌ خَفِيّ
paraffin cancer ; *cancer des ouvriers de paraffine* سَرَطانُ عُمَّالِ الشَّمْع
pitch-workers' cancer ; *cancer des travailleurs du goudron* سَرَطانُ عُمَّالِ القَطِران
primary cancer ; *cancer primaire* سَرَطانٌ أوَّليّ
radiologists' cancer ; *cancer des radiologues* سَرَطانُ العامِلينَ بالأشِعَّة
radium cancer ; *cancer du radium* سَرَطانٌ راديُوميُّ المَنْشأ
retrograde cancer ; *cancer rétrograde* سَرَطانٌ رُجُوعيّ
rodent cancer ; *cancer rodent* سَرَطانٌ قارِض
roentgenologists' cancer ; *cancer des travailleurs des rayons X* سَرَطانُ العامِلينَ بالأشِعَّة
scirrhous cancer ; *cancer squirrheux* سَرَطانٌ صَلْد
smokers' cancer ; *cancer des fumeurs* سَرَطانُ المُدَخِّنين
soft cancer ; *cancer mou* سَرَطانٌ رِخْو
soot cancer (= chimney sweeper's cancer) ; *cancer des ramoneurs* سَرَطانُ السُّخام (= سَرَطانُ مُنَظِّفي المَداخِن)
spindle cell cancer ; *cancer à cellules fusiformes* سَرَطانُ الخَلايا المِغْزَلِيَّة
tar cancer ; *cancer du goudron* سَرَطانٌ قَطِرانيُّ المَنْشأ
tubular cancer ; *cancer tubulaire* سَرَطانٌ أنْبوبِيّ
ulcer cancer ; *cancer de l'ulcère* سَرَطانُ القَرْحَة
ulcerated cancer ; *cancer ulcéré* سَرَطانٌ مُتَقَرِّح
unicentric cancer ; *cancer unicentrique* سَرَطانٌ وَحيدُ المَرْكَز
villous duct cancer ; *cancer des canaux villeux* سَرَطانُ الأقْنِيَةِ الزُّغابِيَّة

canceration ; *cancérisation* تَسَرْطُن
canceremia ; *cancéremie* وُجودُ الخَلايا السَّرَطانِيَّة في الدَّم
cancericidal ; *cancéricide* مُبيدُ السَّرَطان
cancerigenic ; *cancérigène* مُسَرْطِن
cancerism ; *cancérisme* أُهْبَةُ التَّسَرْطُن
cancerocidal ; *cancéricide* مُبيدُ السَّرَطان
cancerogenic ; *cancérigène* مُسَرْطِن
cancerophobia ; *cancérophobie* رُهابُ السَّرَطان
cancerosis ; *cancérose* تَسَرْطُن
cancerostatic ; *cancérostatique* كابِحُ السَّرَطان
cancerous ; *cancéreux* سَرَطانيّ
cancerphobia ; *cancérophobie* رُهابُ السَّرَطان
cancer-ulcer ; *ulcérocancer* قَرْحَةٌ سَرَطانِيَّة
cancriform ; *cancériforme* سَرَطانيُّ الشَّكْل
cancroid ; *cancroïde* 1. شِبْهُ السَّرَطان 2. سرطانٌ جِلْديّ
cancrum (= canker) ; ***cancer, ulcère à propagation rapide*** (= *chancre*) قارِحَة
cancrum nasi , *chancre nasal* قارِحَةُ الأنْف
cancrum oris (= noma) ; *stomatite gangréneuse* (= *noma*) قارِحَةُ الفَم

cancrum pudendi ; *chancre vulvaire* قارِحَةُ الفَرْج
candela ; *candela* قَنديلَة (وَحْدةُ الإنارَة)
candicidin ; *candicidine* كانْديسيدين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مبيد للفُطْرِيّات)
Candida ; *Candida* المُبَيِّضَة (جِنْسٌ من الفُطْرِيّات)
Candida albicans ; *Candida albicans* المُبَيِّضَةُ البَيضاء
Candida mesenterica ; *Candida mesenterica* المُبَيِّضَةُ المَساريقِيَّة
Candida parapsilosis ; *Candida parapsilosis* المُبَيِّضَةُ المَرَطِيَّة
Candida tropicalis ; *Candida tropicalis* المُبَيِّضَةُ المَدارِيَّة
Candida vini ; *Candida vini* المُبَيِّضَةُ الخَمْرِيَّة
candidal ; *candidal* متعلق بالمُبَيِّضات
candidemia ; *candidémie* وُجودُ المُبَيِّضاتِ في الدَّم
candidiasis ; *candidiase, candidose* داءُ المُبَيِّضات
cutaneous candidiasis ; *candidiase cutanée* داءُ المُبَيِّضاتِ الجِلْدِيّ
endocardial candidiasis ; *candidiase endocardique* داءُ المُبَيِّضاتِ الشِّغافِيّ
candidid ; *candidide, moniliide* طَفْحَةُ المُبَيِّضات
candidosis ; *candidose, candidiase, moniliase* داءُ المُبَيِّضات
candiduria ; *candidurie* بِيلَةُ المُبَيِّضات
candle ; *1. bougie 2. candela* 1. شَمْعَة (للإضاءة أو التسخين أو للترشيح) 2. قَنْديلَة (وحدة الإنارة)
candle filter ; *filtre de bougie* مُرَشِّحٌ شَمْعِيّ
new candle ; *bougie nouvelle* شَمْعَةٌ جَديدَة
standard candle (= candela) ; *bougie standard (= candela)* شَمْعَةٌ مِعْيارِيَّة (= قَنديلَة)
cane ; *canne* عَصا
adjustable cane ; *canne ajustable* عَصًا سَهْلَةُ التَّصْحيح
English cane ; *canne anglaise* عَصًا إنْكِليزِيَّة
quadripod cane ; *canne quadripode* عَصًا رُباعِيَّةُ القَوائِم
tripod cane ; *canne tripode* عَصًا ثُلاثِيَّةُ القَوائِم
canescent ; *canescent* أَشْمَط؛ شَمْطاء
canine ; *1. canin, œillère 2. canin* 1. نابِيّ (في التشريح) 2. كَلْبِيّ (في تصنيف الحيوان)
canine eminence ; *éminence canine* البَارِزَةُ النَّابِيَّة
canine fossa ; *fosse canine* الحُفْرَةُ النَّابِيَّة
canine muscle ; *muscle canin* العَضَلَةُ النَّابِيَّة
canine space abscess ; *abcès d'espace canin* خُراجُ الحَيِّزِ النَّابِيّ
canine teeth ; *canines, dents canines* الأَنْياب
caniniform ; *caniniforme* نابِيُّ الشَّكْل
caninus (= musculus levator anguli oris) **; *muscle canin*** *(= muscle releveur de l'angle de la bouche)* النَّابِيَّة (= العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِزاوِيَةِ الفَم)
canities ; *canitie* شَيْب
canker ; *stomatite aphteuse* قارِحَة

canna ; *canne* القَنا (بنية تشريحية تشبه العصا)
canna major (= tibia) ; *tibia* الظُّنْبوب
canna minor (= fibula) ; *péroné* الشَّظِيَّة
cannabidiol ; *cannabidiol* كانابيدْيُول (من مكونات الحشيش)
cannabinoid ; *cannabinoïde* كانابينُويد (مركب شبيه بالكانابيديول)
cannabinol ; *cannabinol* كانابينُول (من مكونات الحشيش)
cannabis ; *cannabis* الحَشيش (القِنّب الهندي)
cannabism ; *cannabisme* التَّسَمُّمُ بالحَشيش
cannibalism ; *cannibalisme* أَكْلُ المَثيل (أكل الحيّ لحيّ مثله)
cannula ; *canule, sonde* قُنَيَّة
Bellocq's cannula ; *canule de Bellocq* قُنَيَّةُ بيلُكوك
exploring cannula ; *canule exploratrice* قُنَيَّةٌ مُسْتَكْشِفَه
infusion cannula ; *canule d'infusion* قُنَيَّةُ التَّسْريب
irrigation cannula , *canule d'irrigation* قُنَيَّةُ الإرْواء
Lindemann's cannula ; *canule de Lindemann* قُنَيَّةُ لِينْدِمان
perfusion cannula ; *canule de perfusion* قُنَيَّةُ التَّرْوِيَة
Strauss cannula ; *canule de Strauss* قُنَيَّةُ شتراوس
Trendelenburg's cannula ; *canule de Trendelenbourg* قُنَيَّةُ تَرِنْدِلِنْبورْغ (للرغامى)
ventricular cannula ; *canule ventriculaire* قُنَيَّةٌ بُطَيْنِيَّة
washout cannula ; *canule de lavage* قُنَيَّةُ الغَسيل
cannulate ; *canuler* يُقَنِّي، يُدْخِلُ القُنَيَّة
cannulation, cannulization ; *canulation, mise en place d'une canulation* إقْناء؛ إدْخالُ القُنَيَّة
canon ; *canon, loi, norme, règle* قانون
canrenoate ; *canrénoate* كانْرينُوات (مادَّةٌ مُضادَّةٌ لِلأَلْدوسْتيرون)
canrenone ; *canrénone* كانْرينون (مادَّةٌ مُضادَّةٌ للأَلْدوسْتيرون)
cant ; *pente, inclinaison, angle d'inclinaison* مَيْل
cant of mandible ; *inclinaison du mandibule* مَيْلُ الفَك
canth- ; *canth-* 1. سابِقة بمعنى المُوْق (الزاوية الإنسية للعين) 2. سابقه بمعنى اللِّحاظ (الزاوية الوحشية للعين)
canthal ; *canthal* 1. موقِيّ 2. لِحاظِيّ
canthariasis ; *canthariase* الدَّاءُ الذُّراحِيّ
cantharidal ; *cantharidien* ذُراحِيّ
cantharides ; *cantharides* الذُّراح (الذُّبابُ الإسْبانِيُّ المُجَفَّف)
cantharidin ; *cantharidine* كانْثاريدين
cantharidism ; *cantharidisme* التَّسَمُّمُ بالذُّراح
Cantharis ; *Cantharis* الذُّراح (جنس من الخنافس)
Cantharis vesicatoria ; *Cantharis vesicatoria* الذُّراحُ المُنَفِّط
canthectomy ; *canthectomie* 1. اسْتِئْصالُ المُوق 2. اسْتِئْصالُ اللِّحاظ
canthi [sing.canthus] **; *canthi [sing.canthus], commissure des paupières*** 1. موقان 2. لِحاظان

canthitis ; ***canthite*** 1. الْتِهابُ الموق 2. الْتِهابُ اللَّحاظ

cantho- ; ***cantho-*** 1. سابقة بمعنى المُوْق (الزاوية الإنسية للعين) 2. سابقة بمعنى اللِّحَاظ (الزاوية الوحشية للعين)

cantholysis ; ***cantholyse*** 1. اِنْفِكاكُ المُوْق 2. تَفْرِيقُ اللِّحاظ

canthoplasty ; ***canthoplastie*** 1. رَأْبُ اللِّحاظ 2. رَأْبُ الموق

canthorrhaphy ; ***canthorrhaphie*** 1. رَفْوُ اللِّحاظ 2. رَفْوُ الموق

canthotomy ; ***canthotomie*** 1. بَضْعُ اللِّحاظ 2. بَضْعُ الموق

canthus ; ***canthus, commissure des paupières*** 1. موق 2. لِحاظ

external canthus ; *canthus externe* اللِّحاظ؛ الزَّاوِيَةُ الظَّاهِرَةُ للعَين

inner canthus ; *grand canthus* الموق؛ الزَّاوية الدَّاخِلِيَّةُ للعَيْن

internal canthus ; *canthus interne* الموق؛ الزَّاوِيَةُ الغَائِرَةُ للعَين

lateral canthus , *canthus latéral* اللِّحاظ؛ الزَّاوية الوحشية للعين

medial canthus ; *canthus médial* الموق؛ الزاوية الإنسيَّةُ للعَيْن

outer canthus ; *petit canthus* اللِّحاظ؛ الزَّاوِيَةُ الخارِجِيَّةُ للعَيْن

cantilever ; ***cantilever*** رافِعَة؛ عَتَلَة

cantus galli (= laryngismus stridulus) ; ***laryngite striduleuse, laryngisme striduleux*** صِياحُ الدِّيك (= تَشَنُّجُ الحَنْجَرَةِ الصَّرِيرِيّ)

canula (= cannula) ; ***canule*** قُنَيَّة

caorb ; ***caroube*** خَرُّوب (جنس نبات من فصيلة القرنيات)

caoutchouc ; ***caoutchouc*** مَطّاط

cap ; ***calotte, cap*** قَلَنْسُوَة [ج: قَلانِس]

acrosomal cap (= acrosome) ; *cap acrosomial (= acrosome)* جُسَيْمٌ طَرَفِيّ (في النُّطفَة)

anterior head cap (= acrosome) ; *cap de la tête antérieure (= acrosome)* قَلَنْسُوَةُ الرَّأسِ الأمامِيَّة (= جُسَيمٌ طَرَفِيّ)

bishop's cap (= pars superior duodeni) ; *bulbe duodénal (= partie supérieure du duodénum)* الجُزْءُ العُلْوِيُّ للإثْناعَشَرِي

cap of Zinn ; *cap de Zinn* قَلَنْسُوَةُ زِين (في صورة الصدر الشعاعية)

cradle cap (= crusta lactea) ; *casque séborrhéique* قِرْفُ اللَّبَن (قِشْرَةٌ دُهْنِيَّةٌ عَلَى رَأسِ الوَليد)

crown cap ; *capsule sertie [dents]* قَلَنْسُوَةٌ تاجِيَّة [أسنان]

duodenal cap ; *bulbe duodénal* قَلَنْسُوَةُ الإثْناعَشَري

dutch cap ; *cape vaginale néerlandaise* قَلَنْسُوَةٌ مَهْبِلِيَّةٌ هولَنْدِيَّة (من وسائل منع الحَمْل)

enamel cap ; *cap d'émail [dents]* قَلَنْسُوَةُ الميناء [أسنان]

head cap ; *cap de la tête* قَلَنْسُوَةُ الرَّأس (في النُّطفَة)

knee cap (= patella) ; *rotule* الرَّضَفَة

metanephric caps ; *caps métanéphriques* قلانِسُ الكُلْيَةِ التَّالِيَة

nuclear cap (= acrosome) ; *cap nucléaire (= acrosome)* قَلَنْسُوَةٌ نَوَوِيَّة (= جُسَيمٌ طَرَفِيّ)

phrygian cap ; *bonnet phrygien* قَلَنْسُوَةٌ فَرِيجِيَّة (في صورةِ المَرارَة)

postnuclear cap ; *cap postnucléaire* قَلَنْسُوَةٌ خَلْفَ النَّواة

pulp cap ; *cap de la pulpe* قَلَنْسُوَةٌ لُبِّيَّة

pyloric cap ; *bulbe duodénal* قَلَنْسُوةُ البَوّاب

skull cap (= calvaria) ; *calotte crânienne (= voûte du crâne)* قَلَنْسُوَةُ الجُمْجُمَة (= القُبَّة)

Cap. (= capiat, let him take) ; ***abr de*** *(à prendre) [médicament]* مختصر يُؤْخَذ [أدوية]

capability ; ***capacité, aptitude, faculté, pouvoir, possibilité*** مَقْدِرَة

capacitance ; ***capacitance*** مُواسَعَة (كهرباء)

membrane capacitance ; *capacitance membraneuse* مُواسَعَةٌ غِشائِيَّة

capacitation ; ***capacitation*** القُدْرَةُ التَّلْقِيحِيَّة (لِلْحُيَيْوانِ المَنَوِيّ)

capacitor ; ***condensateur*** مُكَثِّفٌ كَهْرَبائِيّ

capacity ; ***capacité, pouvoir*** سَعَة

accommodation capacity ; *pouvoir d'accomodation* سَعَةُ التَّكَيُّف

antigen binding capacity ; *pouvoir de liaison de l'antigène* السَّعَةُ الرّابِطَةُ للمُسْتَضِدّ

buffer capacity ; *pouvoir tampon* السَّعَةُ الدّارِئَة

cranial capacity ; *capacité crânienne* سَعَةُ القِحْف

functional residual capacity ; *capacité résiduelle fonctionnelle* السَّعةُ الوَظيفِيَّةُ المُتَبَقِّيَة

heat capacity ; *capacité calorifique* السَّعَةُ الحَرارِيَّة

inspiratory capacity ; *capacité inspiratoire* السَّعَةُ الشَّهِيقِيَّة

maximal breathing capacity ; *débit ventilatoire maxima-minute* السَّعَةُ التَّنَفُّسِيَّةُ القُصْوَى

maximal tubular excretory capacity ; *capacité excrétoire tubulaire maximale* السَّعَةُ الإفْراغِيَّةُ الأُنْبوبِيَّةُ القُصْوَى

maximum breathing capacity ; *débit ventilatoire maxima-minute* السَّعَةُ التَّنَفُّسِيَّةُ القُصْوَى

maximum lung capacity ; *capacité pulmonaire totale* سَعَةُ الرِّئَةِ القُصْوَى

mental capacity ; *capacité mentale* السَّعَةُ الذِّهْنِيَّة

respiratory capacity ; *capacité respiratoire* السَّعَةُ التَّنَفُّسِيَّة

thermal capacity ; *capacité thermique* السَّعَةُ الحَرارِيَّة

timed vital capacity ; *volume respiratoire maximum par seconde* السَّعَةُ الحَيَوِيَّةُ المزَمَّنَة

total lung capacity ; *capacité pulmonaire totale* السَّعَةُ الكُلِّيَّةُ للرِّئَة

virus neutralizing capacity ; *capacité neutralisante du virus* السَّعَةُ الاسْتِعْدالِيَّةُ للفَيروس

vital capacity ; *capacité vitale* السَّعَةُ الحَيَوِيَّة

capeline ; ***capeline*** كُمَّة (عِصابَةٌ قَلَنْسُوِيَّةٌ لِطَرَفٍ مَبْتور)

capillarectasia ; ***capillarectasie*** تَوَسُّعُ الشُّعَيرات

Capillaria ; ***Capillaria*** الشُّعَّارِيَّة (جِنْسُ ديدانٍ مَمْسودَة)

Capillaria contorta ; *Capillaria contorta* الشَّعَّارِيَّةُ المُتَلَوِّيَة

Capillaria hepatica ; *Capillaria hepatica* الشَّعَّارِيَّةُ الكَبِدِيَّة

Capillaria philippinensis ; *Capillaria philippinensis* الشَّعَّارِيَّةُ الفِلِيبِينِيَّة

capillariasis ; ***capillariose*** داءُ الشَّعَّارِيَّات

capillariomotor ; ***capillaromoteur*** مُحَرِّكٌ للشُّعَيْرَات

capillarioscopy ; ***capillaroscopie*** اسْتِجْهارٌ شُعَيرِيّ

capillaritis ; ***capillarite*** الْتِهابُ الشُّعَيرات

capillarity ; ***capillarité*** الخاصَّةُ الشَّعْرِيَّة

capillaropathy ; ***capillaropathie*** اعْتِلالٌ شُعَيرِيّ

capillaroscopy ; ***capillaroscopie*** الفَحْصُ المِجْهَرِيُّ للشُّعَيْرَات

capillary ; ***capillaire*** 1. شُعَيْرَة [ج: شُعَيرات] (في التشريح) 2. شَعْرِيّ [المختبر]

arterial capillaries ; *capillaires artériels* شُعَيراتٌ شِرْيانِيَّة

bile capillaries ; *capillaires biliaires* شُعَيراتٌ صَفْراوِيَّة

capillary action ; *action capillaire* فِعْلٌ شَعْرِيّ

capillary activity ; *activité capillaire* فاعِلِيَّةٌ شَعْرِيَّة

capillary fragility ; *fragilité capillaire* هَشاشَةٌ شُعَيرِيَّة

capillary tube ; *tube capillaire* أُنبوبٌ شَعْرِيّ

capillary viscometer ; *viscosimètre capillaire* مِقْياسُ اللُّزوجَةِ الشَّعْرِي

continuous capillaries ; *capillaires continus* شُعَيراتٌ مُسْتَمِرَّة

erythrocytic capillaries ; *capillaires érythrocytaires* شُعَيراتُ الكُرَيّاتِ الحَمْراء

fenestrated capillaries , *capillaires fenêtrés* شُعَيراتٌ مُنَوْفَذَة

glomerular capillary ; *capillaire glomérulaire* شُعَيرَةٌ كُبَيْبِيَّة

junctional capillary ; *capillaire jonctionnel* شُعَيرَةٌ وَصْلِيَّة

lymph capillary, lymphatic capillary ; *capillaire lymphatique* شُعَيرَةٌ لِمْفِيَّة

Meigs' capillaries ; *capillaires de Meigs* شُعَيراتُ ميغ (في العَضَلَةِ القَلْبِيَّة)

secretory capillaries ; *capillaires de sécrétion* شُعَيراتٌ إفرازِيَّة

sheathed capillaries ; *capillaires engainés* شُعَيراتٌ مُغَمَّدَة

sinusoidal capillaries ; *capillaires sinusoïdes* شُعَيراتٌ جَيْبانِيَّة

venous capillaries ; *capillaires veineux* شُعَيراتٌ وَرِيدِيَّة

capilli [sing.capillus] ; ***cheveux*** *[sing.cheveu]* شَعر (الرَّأس) [ف: شَعْرَة]

capillitium ; ***capillitium*** المُشْعَر (هَيكَلٌ خَيطِيٌّ بَيْنَ الأَبواغ)

capillomotor ; ***capillomoteur*** مُحَرِّكٌ للشُّعَيرات

capillovenous ; ***capilloveineux*** شُعَيرِيٌّ وَرِيدِيّ

capillus [pl.capilli] ; ***cheveu*** *[pl.cheveux]* شَعْرَة [ج: شَعْر]

capistration (=phimosis) ; ***paraphimosis*** *(=phimosis)* تَضَيُّقُ القُلْفَة ؛ شَبَم

capita [sing.caput] ; ***têtes*** *[sing.tête]* 1. رُؤوس [ف: رَأس] 2. الفَرْد (في الإحصاء الحيوي)

capital ; ***1. capital 2. qui se rapporte à la tête du fémur 3. céphalique*** 1. رَئيسِيّ 2. متعلق بِرَأْسِ الفَخِذ 3. رَأْسِيّ

capitate ; ***capité*** رَأْسِيُّ الشَّكْل

capitation ; ***capitation*** 1. أَجْرُ الطَّبيبِ السَّنَوِيّ (في خُطَّةٍ صِحِّيَّة) 2. الأُجْرَةُ عَلَى الفَرْد

capitatum (= os capitatum TA) ; ***grand os*** العَظْمُ الكَبير

capitellum ; ***condyle de l'humérus*** رُؤَيسُ العَضُد

capitonnage ; ***capitonnage*** تَنْجيد (نمط من الخياطة الجراحية)

capitopedal ; ***capitopédal*** رَأْسِيٌّ قَدَمِيّ

capitula [sing.capitulum] ; ***têtes*** *[sing.tête]* رُؤَيسات [ف: رُؤَيس]

capitular ; ***condylien*** رُؤَيسِيّ

capitular fibulae (= caput fibulae TA) ; *condyle fibulaire* رُؤَيسُ الشَّظِيَّة (= رَأسُ الشَّظِيَّة)

capitulum [pl.capitula] ; ***1. tête*** *[pl.têtes]* ***2. condyle*** *[pl.condyles]* رُؤَيس [ج: رُؤَيسات]

capitulum costae (= caput costae TA, head of rib) ; *tête de la côte* رُؤَيسُ الضِّلْع (= رَأسُ الضِّلْع)

capitulum humeri (= capitulum of humerus) ; *condyle de l'humérus* رُؤَيسُ العَضُد

capitulum mallei (= caput mallei TA, head of malleus) ; *tête du marteau* رُؤَيسُ المِطْرَقَة (= رَأسُ المِطرَقَة)

capitulum mandibulae (= head of mandible) ; *tête mandibulaire, tête de la mandibule* رَأسُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

capitulum of humerus ; *condyle de l'humérus* رُؤَيسُ العَضُد

capitulum ossis metacarpalis (= caput ossis metacarpalis, the head of a metacarpal bone) ; *tête du métacarpien* رُؤَيسُ عَظْمِ السَّنْع (= رَأسُ عَظْمِ السَّنْع)

capitulum ossis metatarsalis (= caput ossis metatarsalis, the head of a metatarsal bone) ; *tête du métatarsien* رُؤَيسُ عَظْمِ المِشْط (= رَأسُ عَظْمِ المِشْط)

capitulum processus condyloidei mandibulae (= caput mandibulae, head of mandible) ; *tête du processus condylaire de la mandibule (= tête de la mandibule)* رُؤَيسُ النّاتِئِ اللُّقْمِيّ للفَكِّ السُّفْلِيّ (= رَأسُ الفَكِّ السُّفْلِيّ)

capitulum radii (= caput radii, head of radius) ; *tête du radius* رُؤَيسُ الكُعْبُرَة (= رَأسُ الكُعْبُرَة)

capitulum stapedis (= caput stapedis, the head of the stapes) ; *tête de l'étrier* رُؤَيسُ الرِّكاب (= رَأسُ الرِّكاب)

capitulum ulnae (= caput ulnae, head of ulna) ; *tête du cubitus* رُؤَيسُ الزَّنْد (= رَأسُ الزَّنْد)

capno- ; *capno-* 1. سابقة بمعنى **السُّخام** 2. سابقة بمعنى **الدُّخان** 3. سابقة بمعنى **ثُنائِيُّ أُكْسيدِ الكَرْبون**

Capnocytophaga ; *Capnocytophaga* **السُّخامِيَّة** (جنس من الجراثيم)

Capnocytophaga gingivalis , *Capnocytophaga gingivalis* السُّخامِيَّةُ اللِّثَوِيَّة

Capnocytophaga ochraceus ; *Capnocytophaga ochraceus* السُّخامِيَّةُ المُغْرَوِيَّة

capnohepatography ; *capnohépatographie* **تَصْويرُ الكَبِدِ الكَرْبونِيّ**

capnophilic ; *capnophile [bactéries]* مُحْتاشٌ بِثُنائِيِّ أُكْسيدِ الكَرْبون [جراثيم]

capobenate ; *capobénate* **كابُوبينات** (دَواءٌ مُضادٌّ لاضْطِرابِ النَّظْم)

capobenic acid ; *acide capobénique* **حَمْضُ الكابُوبينيك** (دَواءٌ مُوَسِّعٌ للأوعية)

capon ; *chapon* **طَيرٌ مَخْصِيّ**

caponize ; *caponiser* **يَخْصِي الطَّير**

capotement ; *capotement* **تَلاطُس** (صَوتٌ في المَعِدَةِ الفارِغَة)

capping ; *coiffage* **تَقْبيع**

direct pulp capping ; *coiffage pulpaire direct [dents]* تَقْبيعُ اللُّبِّ المُباشِر [أسنان]

indirect pulp capping ; *coiffage pulpaire indirect [dents]* تَقْبيعُ اللُّبِّ غيرِ المُباشِر [أسنان]

pulp capping ; *coiffage pulpaire* تَقْبيعُ اللُّب

capreolary, capreolate ; *capréolaire* **حَوالِقِيّ** (مُتَلَوٍّ كَحَوالِقِ الكَرْمَة)

capreomycin ; *capréomycine* **كابْرِيُومِيسين** (دَواءٌ مُضادٌّ للسُّلّ)

caprillic, caprine ; *caprin, chevrotant, bêlant* **عَنْزِيّ**

capriloquism (= egophony) **; *égophonie*** **ثُغاء**

Capripoxvirus ; *Capripoxvirus* **الفَيروسَةُ الجُدَرِيَّةُ العَنْزِيَّة**

caprizant ; *capricant, bondissant* **مُتَقافِز**

Capsicum ; *Capsicum, piment* **فُلَيفِلَة** (ثَمَرُ نَباتٍ من الفصيلة الباذنجانية)

capsid ; *capside* **قُفَيصَة** (في الفَيروسات)

capsitis ; *inflammation de la capsule du cristallin* **الْتِهابُ مِحْفَظَةِ العَدَسَة**

capsomer, capsomere ; *capsomère* **قُسَيمٌ قُفَيصِيّ** (في الفَيروسات)

capsotomy (= capsulotomy) **; *capsulotomie*** **بَضْعُ المِحْفَظَة**

capsula TA [pl.capsulae] (= capsule) **; *capsule*** **مِحْفَظَة** [ج: مَحافِظ]

capsula adiposa (= adipose capsule) ; *capsule adipeuse* مِحْفَظَةٌ شَحْمِيَّة

capsula adiposa renis TA (= adipose capsule of kidney) ; *capsule adipeuse du rein* مِحْفَظَةُ الكُلْيَةِ الشَّحْمِيَّة

capsula articularis TA (= articular capsule) ; *capsule articulaire* مِحْفَظَةٌ مَفْصِلِيَّة

capsula articularis acromioclavicularis TA (= acromioclavicular articular capsule) ; *capsule articulaire acromioclaviculaire* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الأَخْرَمِيِّ التَّرْقُوِيّ

capsula articularis articulationis tarsi transversae TA ; *capsule articulaire médiotarsienne* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الكاحِلِيِّ المُسْتَعْرِض

capsula articularis articulationis temporomandibularis TA (= capsule of temporomandibular joint) ; *capsule articulaire de l'articulation temporomandibulaire* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيّ

capsula articularis articulationum vertebrarum TA (= capsule of vertebral articulation) ; *capsule articulaire de la colonne vertébrale* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الفِقْري

capsula articularis atlantoaxialis lateralis TA (= atlantoaxial articular capsule) ; *capsule articulaire atlantoaxiale latérale* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الفَهْقِيِّ المِحْوَرِيِّ الوَحْشي

capsula articularis atlanto-occipitalis TA (= capsule of atlanto-occipital articulation) ; *capsule articulaire atlanto-occipitale* مِحْفَظَةُ المفصِلِ الفَهْقِيِّ القَذالي

capsula articularis calcaneocuboidea TA (= capsule of calcaneocuboidal joint) ; *capsule articulaire calcanéocuboïdienne* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ العَقِبِيِّ النَّرْدِي

capsula articularis capitis costae TA (= articular capsule of head of rib) ; *capsule articulaire de la tête de la côte* مِحْفَظَةُ مَفْصِلِ رَأْسِ الضِّلْع

capsula articularis carpometacarpea pollicis (= capsule of carpometacarpal articulation of thumb) ; *capsule articulaire carpométacarpienne du pouce* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الرُّسْغِيِّ السِّنْعِيِّ لإبهامِ اليَد

capsula articularis costotransversaria TA (= capsule of costotransverse joint) ; *capsule articulaire costotransversaire* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الضِّلْعِيِّ المُسْتَعْرِض

capsula articularis coxae TA (= capsule of hip joint) ; *capsule articulaire de la hanche* مِحْفَظَةُ مَفْصِلِ الوَرِك

capsula articularis cricoarytenoidea TA (= cricoarytenoid articular capsule) ; *capsule articulaire crico-aryténoïdienne* - مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الحِلْقِيِّ الطِّرْجِهالِيّ

capsula articularis cricothyroidea TA (= the capsule of cricothyroid joint) ; *capsule articulaire crico-thyroïdienne* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الحِلْقِيِّ الدَّرَقِيّ

capsula articularis cubiti (= articular capsule of elbow) ; *capsule articulaire du cubitus* مِحْفَظَةُ مَفْصِلِ المِرْفَق

capsula articularis genus TA (= capsule of knee joint) ; *capsule articulaire du genou* مِحْفَظَةُ مَفْصِلِ الرُّكْبَة

capsula articularis humeri TA (= articular capsule of humerus) ; *capsule articulaire de l'humérus* مِحْفَظَةُ مَفْصِلِ العَضُد

capsula articularis mandibulae (= capsule of temporomandibular joint) ; *capsule articulaire mandibulaire* مِحْفَظَةُ مَفْصِلِ الفَك

capsula articularis manus TA (= capsule of radiocarpal joint) ; *capsule articulaire radiocarpienne* مِحْفَظَةُ مَفْصِلِ اليَد

capsula articularis ossis pisiformis TA (= articular capsule of pisiform bone) ; *capsule articulaire du pisiforme* مِحْفَظَةُ مَفْصِلِ العَظْمِ الحِمَّصِي

capsula articularis radioulnaris distalis TA (= distal radioulnar articular capsule) ; *capsule articulaire radiocubitale distale* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الكُعْبُرِيّ الزَّنْدِيّ القاصي

capsula articularis sternoclavicularis TA (= capsule of sternoclavicular joint) ; *capsule articulaire sternoclaviculaire* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ القَصِّيّ التَّرْقُوِي

capsula articularis sternocostalis TA (= sternocostal articular capsule) ; *capsule articulaire sternocostale* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ القَصِّيّ الضِّلْعِي

capsula articularis talocalcanea TA (= capsule of subtalar joint) ; *capsule articulaire calcanéenne* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الكَاحِلِيّ العَقِبِي

capsula articularis talocruralis TA (= capsule of ankle joint) ; *capsule articulaire tibio-tarsienne* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الكَاحِلِيّ السَّاقِيّ

capsula articularis talonavicularis ; *capsule articulaire astragalo-scaphoïdienne* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الكَاحِلِيّ الزَّورَقِي

capsula articularis tibiofibularis TA (= capsule of tibiofibular joint) ; *capsule articulaire tibiofibulaire* مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الظُّنْبُوبِيّ الشَّظَوِي

capsula bulbi (= vagina bulbi) ; *capsule bulbaire (= capsule de Tenon)* مِحْفَظَةُ البَصَلَةِ العَيْنِيَّة (= غِمْدُ المُقْلة)

capsula cordis (= pericardium) ; *péricarde* التَّأمور

capsula externa TA (= external capsule) ; *capsule externe* المِحْفَظَةُ الظَّاهِرَة

capsula externa nuclei lentiformis (= capsula externa) ; *capsule externe du noyau lenticulaire (= capsule externe)* المِحْفَظَةُ الظَّاهِرَةُ لِلنَّوَاةِ العَدَسِيَّة (= المِحْفَظَةُ الظَّاهِرَة)

capsula extrema TA (= extreme capsule) ; *capsule extrême* المِحْفَظَةُ القُصْوَى

capsula fibrosa (= fibrous capsule) ; *capsule fibreuse* المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّة

capsula fibrosa [Glissoni] (= capsula fibrosa hepatis) ; *capsule fibreuse hépatique (de Glisson)* المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ لِلكَبِد (لِغليسون)

capsula fibrosa glandulae thyroideae TA (= fibrous capsule of thyroid gland) ; *capsule fibreuse de la thyroïde* المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ لِلدَّرَق

capsula fibrosa hepatis (= perivascular fibrous capsule) ; *capsule fibreuse hépatique* المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ لِلكَبِد

capsula fibrosa perivascularis TA (= perivascular fibrous capsule) ; *capsule fibreuse perivasculaire* المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ المُحِيطَةُ بالوِعاء

capsula fibrosa renis TA (= fibrous capsule of kidney) ; *capsule fibreuse du rein* المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ لِلكُلْيَة

capsula glandulae thyroideae (= fibrous capsule of thyroid gland) ; *capsule de la thyroïde* مِحْفَظَةُ الغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة

capsula glomeruli TA (= capsule of glomerulus) ; *capsule glomérulaire* مِحْفَظَةٌ كُبَيْبِيَّة

capsula interna TA (= internal capsule) ; *capsule interne* المِحْفَظَةُ الغَائِرَة

capsula interna nuclei lentiformis (= capsula interna) ; *capsule interne du noyau lenticulaire (= capsule interne)* المِحْفَظَةُ الغَائِرَةُ لِلنَّوَاةِ العَدَسِيَّة (= المِحْفَظَةُ الغَائِرَة)

capsula lentis TA (= capsule of lens) ; *capsule lenticulaire* مِحْفَظَةُ النَّوَاةِ العَدَسِيَّة

capsula lienis ; *capsule de la rate* مِحْفَظَةُ الطِّحال

capsula nuclei dentati , *capsule du noyau dentelé* مِحْفَظَةُ النَّوَاةِ المُسَنَّنَة

capsula serosa lienis (= serous capsule of spleen) ; *capsule séreuse de la rate* مِحْفَظَةُ الطِّحالِ المَصْلِيَّة

capsula tonsillaris TA (= tonsillar capsule) ; *capsule de l'amygdale* مِحْفَظَةُ اللَّوزَة

capsulae [pl.capsula] ; ***capsules** (sing.capsule)* **مَحافِظ** [ف: مِحْفَظَة]

capsulae articulares carpometacarpeae TA (= capsules of carpometacarpal joints) ; *capsules articulaires carpométacarpiennes* مَحافِظُ المَفاصِلِ الرُّسْغِيَّةِ السِّنْعِيَّة

capsulae articulares digitorum manus (= capsules of interphalangeal joints of hand) ; *capsules articulaires des doigts de la main* مَحافِظُ مَفاصِلِ أصابِعِ اليَد

capsulae articulares digitorum pedis (= capsules of interphalangeal joints of foot) ; *capsules articulaires des orteils* مَحافِظُ مَفاصِلِ أصابِعِ القَدَم

capsulae articulares intermetacarpeae TA (= capsules of intermetacarpal joints) ; *capsules articulaires intermétacarpiennes* مَحافِظُ المَفاصِلِ بَيْنَ السِّنْعِيَّة

capsulae articulares intermetatarseae TA (= capsules of intermetatarsal joints) ; *capsules articulaires intermétatarsiennes*

مَحافِظُ المَفاصِلِ بَيْنَ المِشْطِيَّة

capsulae articulares interphalangearum manus TA (= capsules of interphalangeal joints of hand) ; *capsules articulaires interphalangiennes des doigts* مَحافِظُ المَفاصِلِ بَيْنَ أَصابِعِ اليَد

capsulae articulares interphalangearum pedis TA (= capsules of interphalangeal joints of foot) ; *capsules articulaires interphalangiennes des orteils* مَحافِظُ المَفاصِلِ بَيْنَ أَصابِعِ القَدَم

capsulae articulares metacarpophalangeae TA (= capsules of metacarpophalangeal joints) ; *capsules articulaires métacarpophalangiennes* مَحافِظُ المَفاصِلِ السِّنْعِيَّةِ السُّلامِيَّة

capsulae articulares metatarsophalangeae TA (= capsules of metatarsophalangeal joints) ; *capsules articulaires métatarsophalangiennes* مَحافِظُ المَفاصِلِ المِشْطِيَّةِ السُّلامِيَّة

capsulae articulares tarsometatarseae TA (= capsules of tarsometatarsal joints) ; *capsules articulaires tarsométatarsiennes* مَحافِظُ المَفْصِلِ الكاحِلِيِّ المِشْطِي

capsulae nuclei lentiformis ; *capsule du noyau lenticulaire* مَحفظتا النَّواةِ العَدَسِيَّة (الظاهرة والغائرة)

capsulae renis (= adipose capsules kidney) ; *capsules rénales* مَحفظتا الكُلْيَة (الشحمية والليفية)

capsular ; *capsulaire* مِحْفَظِيّ

capsulation ; *capsulation* كَبْسَلَة (حِفْظُ الدَّواء في كبسولة)

capsule ; *capsule* 1. كَبْسولَة (مستحضر دوائي) 2. مِحْفَظَة [تشريح]

accessory adrenal capsules (= glandulae suprarenales accessoriae TA) ; *capsules surrénales accessoires* المَحافِظُ الكُظْرِيَّةُ الإضافِيَّة (= الغُدَدُ الكُظْرِيَّةُ الإضافِيَّة)

accessory suprarenal capsules (= glandulae suprarenales accessoriae TA) ; *capsules surrénales accessoires* المَحافِظُ الكُظْرِيَّةُ الإضافِيَّة (= الغُدَدُ الكُظْرِيَّةُ الإضافِيَّة)

acoustic capsule (= otic capsule) ; *capsule acoustique (= capsule otique)* المِحْفَظَةُ السَّمْعِيَّة (= مِحْفَظَةُ الأُذُن)

adherent capsule ; *capsule adhérente* مِحْفَظَةٌ مُلْتَصِقَة

adipose capsule ; *capsule adipeuse* مِحْفَظَةٌ شَحْمِيَّة

adrenal capsule (= glandula suprarenalis TA) ; *capsule surrénale (= glande surrénale)* المِحْفَظَةُ الكُظْرِيَّة (= الغُدَّةُ الكُظْرِيَّة)

amalgam capsule ; *capsule d'amalgame* مِحْفَظَةُ المُلْغَم

articular capsule ; *capsule articulaire* مِحْفَظَةٌ مَفْصِلِيَّة

auditory capsule ; *capsule auditive* المِحْفَظَةُ السَّمْعِيَّة

bacterial capsule ; *capsule bactérienne* مِحْفَظَةٌ جُرْثومِيَّة

biopsy capsule ; *capsule à biopsie* كَبْسولَةٌ خازِعَة

Bonnet's capsule (= vagina bulbi) ; *capsule de Bonnet (= capsule de Tenon)* مِحْفَظَةُ بونيه (= غِمْدُ المُقْلَة)

Bowman's capsule (= capsula glomeruli) ; *capsule de Bowman (= capsule glomérulaire)* مِحْفَظَةُ بومان (= مِحْفَظَةُ الكُبَيْبَة)

brood capsules ; *capsules proligères des hydatides qui renferment les scolex* مَحافِظ الحَضْن (في الكيس العُداري)

capsule of glomerulus ; *capsule du glomérule* مِحْفَظَةُ الكُبَيْبَة

capsule of heart (= pericardium) ; *capsule du coeur (= péricarde)* التَّأمور

capsule of lens ; *capsule du cristallin* مِحْفَظَةُ العَدَسَة

capsules of the brain ; *capsule du cerveau* المَحافِظُ الدِّماغِيَّة

cartilage capsule ; *capsule du cartilage* مِحْفَظَةُ الغُضْروف

Crosby capsule ; *capsule de Crosby* كَبْسولَةُ كُروسْبي (للحصول على خَزْعَةٍ مِعَوِيَّة)

crystalline capsule (= capsula lentis) ; *capsule du cristallin (= cristalloïde)* المِحْفَظَةُ البِلَّورِيَّة (= مِحْفَظَةُ العَدَسَة)

dental capsule (= periodontium TA) ; *capsule dentaire* المِحْفَظَةُ السِّنِّيَّة (= دَواعِمُ السِّن)

enteric capsule ; *capsule entérique* كَبْسولَةٌ مِعَوِيَّة

external capsule ; *capsule externe* المِحْفَظَةُ الظَّاهِرَة

extreme capsule ; *capsule extrême* المِحْفَظَةُ القُصْوَى

fatty capsule of kidney ; *capsule graisseuse du rein* مِحْفَظَةُ الكُلْيَةِ الدُّهْنِيَّة

fibrous articular capsule ; *capsule articulaire fibreuse* مِحْفَظَةٌ مَفْصِلِيَّةٌ لِيفِيَّة

fibrous capsule ; *capsule fibreuse* مِحْفَظَةٌ لِيفِيَّة

fibrous capsule of corpora cavernosa of penis ; *capsule fibreuse du corps caverneux du pénis* المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ لِلجِسْمِ الكَهْفِيِّ لِلقَضيب

fibrous capsule of graafian follicle ; *capsule fibreuse du follicule de Graaf* المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ لِجُرَيْبِ غراف

fibrous capsule of kidney ; *capsule fibreuse du rein* المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ لِلكُلْيَة

fibrous capsule of liver ; *capsule fibreuse du foie* المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ لِلكَبِد

fibrous capsule of spleen ; *capsule fibreuse de la rate* المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ لِلطِّحال

fibrous capsule of testis ; *capsule fibreuse du testicule* المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ لِلخُصْيَة

fibrous capsule of thyroid gland ; *capsule fibreuse de la thyroïde* المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ لِلدَّرَق

formalized capsule ; *capsule formalisée* كَبْسولَةٌ مُعامَلَةٌ بالفورْمالين

Gerota's capsule (= fascia renalis) ; *capsule de Gerota (= fascia rénal)* مِحْفَظَةُ جيروتا (= اللِّفافَةُ الكُلْوِيَّة)

Glisson's capsule ; *capsule de Glisson* مِحْفَظَةُ غليسون (= 1. المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ حَولَ الوِعائِيَّة 2. المِحْفَظَةُ الكَبِدِيَّةُ اللِّيفِيَّة)

glomerular capsule ; *capsule glomérulaire* مِحْفَظَةُ الكُبَيبَة

hepatobiliary capsule (= capsula fibrosa perivascularis) ; *capsule hépatobiliaire (= capsule fibreuse périvasculaire)* المِحْفَظَةُ الكَبِدِيَّةُ الصَّفراوِيَّة (= المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ حَولَ الوِعائِيَّة)

internal capsule ; *capsule interne* المِحْفَظَةُ الغائِرَة

joint capsule (= capsula articularis) ; *capsule articulaire* مِحْفَظَةٌ مَفْصِلِيَّة

lenticular capsule ; *capsule lenticulaire* مِحْفَظَةُ العَدَسَة

malpighian capsule (= capsula glomeruli) ; *capsule de Malpighi (= capsule glomérulaire)* مِحْفَظَةُ مالْبيغي (= مِحْفَظَةُ الكُبَيبَة)

Muller capsule (= capsula glomeruli) ; *capsule de Muller (= capsule glomérulaire)* مِحْفَظَةُ مُولَّر (= مِحْفَظَةُ الكُبَيبَة)

mullerian malpighian capsule (= capsula glomeruli) ; *capsule mullérienne de Malpighi (= capsule glomérulaire)* مِحْفَظَةُ مولَّر- مالبيغي (= مِحْفَظَةُ الكُبَيبَة)

nasal capsule ; *capsule nasale* مِحْفَظَةٌ أَنْفِيَّة

ocular capsule (= vagina bulbi) ; *capsule oculaire (= capsule de Tenon)* المِحْفَظَةُ العَينِيَّة (= غِمْدُ المُقْلَة)

optic capsule ; *capsule optique* المِحْفَظَةُ البَصَرِيَّة (في الجَنين)

otic capsule ; *capsule otique* مِحْفَظَةُ الأُذُن (الداخِلِيَّة)

pelvioprostatic capsule (= fasciae prostatae) ; *capsule pelviprostatique (= fascia de la prostate)* المِحْفَظَةُ الحَوضِيَّةُ البْرُوسْتاتِيَّة (= اللِّفافَةُ البْرُوسْتاتِيَّة)

perinephric capsule (= capsula adiposa renis) ; *capsule périnéphrique (= capsule adipeuse du rein)* المِحْفَظَةُ حَولَ الكُلْيَة (= مِحْفَظَةُ الكُلْيَةِ الشَّحْمِيَّة)

periotic capsule ; *capsule périotique* المِحْفَظَةُ المُحيطَةُ بالأُذُن (في الجَنين)

radiotelemetering capsule ; *capsule radiotélémétrique* كَبْسولَةٌ لاسِلْكِيَّة

renal capsule ; *capsule rénale* مِحْفَظَةُ الكُلْيَة

seminal capsule (= vesicula seminalis) ; *capsule séminale (= vésicule séminale)* المِحْفَظَةُ المَنَوِيَّة (= الحُوَيصِلَةُ المَنَوِيَّة)

suprarenal capsule ; *capsule surrénale, surrénale* الكُظْر

synovial capsule ; *capsule synoviale* مِحْفَظَةٌ زَليلِيَّة

telemetric capsule ; *capsule télémétrique* كَبْسولَةٌ لاسِلْكِيَّة

Tenon's capsule (= vagina bulbi) ; *capsule de Tenon (= gaine bulbaire)* مِحْفَظَةُ تينون (= غِمْدُ المُقْلَة)

capsulectomy ; *capsulectomie* اسْتِئْصالُ المِحْفَظَة

renal capsulectomy ; *capsulectomie rénale* اسْتِئْصالُ مِحْفَظَةِ الكُلْيَة

capsulitis ; *capsulite* الْتِهابُ المِحْفَظَة

adhesive capsulitis ; *capsulite adhésive* الْتِهابُ المِحْفَظَةِ اللاصِق

hepatic capsulitis ; *capsulite hépatique* الْتِهابُ مِحْفَظَةِ الكَبِد

capsulolenticular ; *capsulolenticulaire* مِحْفَظِيٌّ عَدَسِيّ

capsuloma ; *capsulome* وَرَمٌ مِحْفَظِيّ

capsuloplasty ; *capsuloplastie* رَأْبُ المِحْفَظَة

capsulorrhaphy ; *capsulorraphie* رَفْوُ المِحْفَظَة

capsulotome ; *capsulotome* مِبْضَعُ المِحْفَظَة (العَدَسِيَّة)

capsulotomy ; *capsulotomie* بَضْعُ المِحْفَظَة

renal capsulotomy ; *capsulotomie rénale* بَضْعُ مِحْفَظَةِ الكُلْيَة

captive insurance company ; *compagnie d'assurance captive* شَرِكَةُ تأمينٍ قابِضَة

captodiamine ; *captodiamine* كابْتُودِيامين (دَواءٌ مُهَدِّئ)

captopril ; *captopril* كابْتُوبْريل (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

captor ; *capteur* لاقِطَة

capture ; *capture* 1. لَقْط 2. الْتِقاط

capuride ; *capuride* كابُوريد (دَواءٌ مُنَوِّم)

caput TA [pl.capita] (= head) ; ***tête*** 1. الرَّأس 2. رَأْس [ج: رُؤوس]

caput angulare musculi quadrati labii superioris (= musculus levator labii superioris alaeque nasi) ; *tête de l'angle du muscle quadriceps labial supérieur (= muscle releveur de la lèvre supérieure et de l'aile nasale)* رَأْسُ زاوِيَةِ العَضَلَةِ الرُّباعِيَّةِ الشَّفَوِيَّةِ العُلْوِيَّة (= العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِلشَّفَةِ العُلْوِيَّةِ وَجَناحِ الأَنْف)

caput breve musculi bicipitis brachii TA (= short head of the biceps brachii muscle) ; *courte portion du muscle biceps brachial* الرَّأْسُ القَصيرُ لذاتِ الرَّأْسَينِ العَضُدِيَّة

caput breve musculi bicipitis femoris TA (= short head of biceps femoris) ; *courte portion du muscle biceps crural* الرَّأْسُ القَصيرُ لذاتِ الرَّأْسَينِ الفَخِذِيَّة

caput cornus dorsalis medullae spinalis TA (= head of dorsal horn of spinal cord) ; *tête de la corne dorsale (postérieure) de la moelle* رَأْسُ القَرْنِ الظَّهْرانِيِّ للنُّخاع

caput cornus posterioris medullae spinalis TA (= head of posterior horn of spinal cord) ; *tête de la corne postérieure de la moelle* رَأْسُ القَرْنِ الخَلْفِيِّ للنُّخاع

caput costae TA (= head of rib) ; *tête de la côte* رَأْسُ الضِّلْع

caput distortum (= torticollis) ; *distorsion de la tête* الْتِواءُ الرَّأس (= صَعَر)

caput epididymidis TA (= head of epididymis) ; *tête de l'épididyme* رَأْسُ البَرْبَخ

caput femoris TA ; *tête du fémur* رَأْسُ عَظْمِ الفَخِذ

caput fibulae TA (= head of fibula) ; *tête du péroné* رَأْسُ الشَّظِيَّة

caput gallinaginis (= colliculus seminalis TA) ; *colliculus séminal* الأُكَيمَةُ المَنَوِيَّة

caput humerale (= head of humerus) ; *tête de l'humérus* رَأْسُ عَظْمِ العَضُد

caput humerale musculi flexoris carpi ulnaris TA (= the humeral head of the flexor carpi ulnaris muscle) ; *chef huméral du muscle cubital antérieur* الرَّأْسُ العَضُدِيُّ لِلعَضَلَةِ الزَّنْدِيَّةِ المُثْنِيَةِ للرُّسْغ

caput humerale musculi flexoris digitorum sublimis (= the humeroulnar head of the flexor digitorum superficial muscle) ; *tête de l'humérus du muscle fléchisseur ascendant des doigts* الرَّأْسُ العَضُدِيُّ للعَضَلَةِ الصَّاعِدَةِ المُثْنِيَةِ للأصابع

caput humerale musculi pronatoris teretis TA (= the humeral head of the pronator teres muscle) ; *chef épitrochléen du muscle rond pronateur* الرَّأْسُ العَضُدِيُّ للعَضَلَةِ الكابَّةِ المُدَوَّرَة

caput humeri TA (= head of humerus) ; *tête de l'humérus* رَأْسُ عَظْمِ العَضُد

caput humero-ulnare musculi flexoris digitorum superficialis TA (= the humeroulnar head of the flexor digitorum superficialis muscle) ; *chef huméro-cubital du muscle fléchisseur commun superficiel des doigts* الرَّأْسُ العَضُدِيُّ الزَّنْدِيُّ لِلعَضَلَةِ السَّطْحِيَّةِ المُثْنِيَةِ للأصابع

caput infraorbitale musculi quadrati labii superioris (= musculus levator labii superioris) ; *tête du muscle quadriceps infra-orbitaire de la lèvre supérieure (= muscle releveur de la lèvre supérieure)* رَأْسُ العَضَلَةِ تَحْتَ الحَجاجِيَّةِ المُرَبَّعَةِ للشَّفَةِ العُلْوِيَّة (= العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِلشَّفَةِ العُلْوِيَّة)

caput laterale musculi tricipitis brachii TA (= the lateral head of the triceps brachii muscle) ; *muscle vaste externe du membre supérieur* الرَّأْسُ الوَحْشِيُّ لِثُلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة

caput laterale musculi gastrocnemii TA (= the medical head of the gastrocnemius muscle) ; *muscle jumeau externe* الرَّأْسُ الوَحْشِيُّ لِعَضَلَةِ السَّاق

caput lienis ; *tête de la rate* رَأْسُ الطِّحال

caput longum musculi bicipitis brachii TA (= the long head of the biceps brachii muscle) ; *muscle long biceps (= longue portion du muscle biceps brachial)* الرَّأْسُ الطَّويلُ لذاتِ الرَّأْسَينِ العَضُدِيَّة

caput longum musculi bicipitis femoris TA (= the long head of the biceps femoris muscle) ; *longue portion du muscle biceps crural* الرَّأْسُ الطَّويلُ لذاتِ الرَّأْسَينِ الفَخِذِيَّة

caput longum musculi tricipitis brachii TA (= the long head of the triceps brachii muscle) ; *longue portion du triceps brachial* الرَّأْسُ الطَّويلُ لِثُلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة

caput mallei TA (= head of malleus) ; *tête du marteau* رَأْسُ المِطْرَقَة

caput mandibulae TA (= head of mandible) ; *tête de la mandibule (= surface articulaire du condyle)* رَأْسُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

caput mediale musculi gastrocnemii TA (= the medial head of the gastrocnemius muscle) ; *muscle jumeau interne* الرَّأْسُ الإنْسِيُّ لِعَضَلَةِ السَّاق

caput mediale musculi tricipitis brachii TA (= the medial head of the triceps brachii muscle) ; *muscle vaste interne du membre supérieur* الرَّأْسُ الإنْسِيُّ لِثُلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة

caput medusae (= Medusa's head) ; *tête de Méduse* رَأْسُ الميدوسَة (أوردة سرية متوسعة حول سرة الوليد)

caput musculi TA (= head of muscle) ; *chef d'un muscle* رَأْسُ العَضَلَة

caput natiforme ; *tête en forme de fessier* رَأْسُ بِشَكْلِ الأَلْيَتَين (في الرَّخَد)

caput nuclei caudati TA (= head of caudate nucleus) ; *tête du noyau caudé* رَأْسُ النَّواةِ المُذَنَّبَة

caput obliquum musculi adductoris hallucis TA (= the oblique head of the adductor hallucis muscle) ; *faisceau carpien du muscle adducteur du gros orteil* الرَّأْسُ المائِلُ لِمُقَرِّبَةِ إبْهامِ القَدَم

caput obliquum musculi adductoris pollicis TA (= the oblique head of the adductor hallucis muscle) ; *faisceau carpien du muscle adducteur pollicis* الرَّأْسُ المائِلُ لِمُقَرِّبَةِ إبْهامِ اليَد

caput ossis femoris TA ; *tête du fémur* رَأْسُ عَظْمِ الفَخِذ

caput ossis metacarpalis TA (= head of a metacarpal bone) ; *tête du métacarpien* رَأْسُ عَظْمِ السُّنْع

caput ossis metatarsalis TA (= head of a metatarsal bone) ; *tête du métatarsien* رَأْسُ عَظْمِ المِشْط

caput pancreatis TA (= head of pancreas) ; *tête du pancréas* رَأْسُ البَنْكِرْياس

caput penis (= glans penis) ; *gland du pénis* حَشَفَةُ القَضيب

caput phalangis digitorum manus TA (= head of phalanx of fingers) ; *tête de la phalange des doigts* رَأْسُ سُلامَى أصابعِ اليَد

caput phalangis digitorum pedis TA (= head of phalanx of toes) ; *tête de la phalange des orteils* رَأْسُ سُلامَى أصابعِ القَدَم

caput planum ; *tête plane* رَأْسٌ مُسَطَّح

caput progeneum (= prognathism) ; *prognathisme* فَقَم

caput quadratum ; *tête carrée* رَأْسٌ مُرَبَّع (في الرَّخَد)

caput radiale musculi flexoris digitorum superficialis TA (= radial head of the flexor digitorum superficialis muscle) ; *chef radial du muscle fléchisseur commun superficiel des doigts* الرَّأْس

الكُعْبُرِيُّ لَمُثْنِيَةِ الأَصابعِ السَّطْحِيَّة
caput radii TA (= head of radius) ; *tête du radius* رَأْسُ الكُعْبُرَة
caput stapedis TA (= head of the stapes) ; *tête de l'étrier* رَأْسُ الرِّكاب
caput succedaneum ; *bosse séro-sanguine* الحَدَبَةُ المَصْلِيَّةُ الدَّمَوِيَّة (ودمة في فروة رأس الوليد)
caput tali TA (= head of talus) ; *tête de l'astragale* رَأْسُ الكَاحِل
caput transversum musculi adductoris hallucis TA (= the transverse head of the adductor hallucis muscle) ; *faisceau transverse du muscle adducteur du gros orteil* الرَّأْسُ المُسْتَعْرِضُ لمُقَرِّبَةِ إِبْهامِ القَدَم
caput transversum musculi adductoris pollicis TA (= the transverse head of the adductor pollicis muscle) ; *faisceau transverse (= ou métacarpien) du muscle adducteur du pouce* الرَّأْسُ المُسْتَعْرِضُ لمُقَرِّبَةِ إِبْهامِ اليَد
caput ulnae TA (= head of ulna) ; *tête du cubitus* رَأْسُ الزَّنْد
caput ulnare musculi flexoris carpi ulnaris TA (= ulnar head of the flexor carpi ulnaris muscle) ; *chef cubital du muscle cubital postérieur* الرَّأْسُ الزَّنْدِيُّ للعَضَلَةِ الزَّنْدِيَّةِ المُثْنِيَةِ للرُّسْغ
caput ulnare musculi pronatoris teretis TA (= ulnar head of the pronator teres muscle) ; *chef cubital du muscle rond pronateur* الرَّأْسُ الزَّنْدِيُّ للكَابَّةِ المُدَوَّرَة
caput zygomaticum musculi quadrati labii superioris ; *tête zygomatique du muscle releveur de la lèvre supérieure* الرَّأْسُ الوَجْنِيُّ لرَافِعَةِ الشَّفَةِ العُلْيا

caramel ; ***caramel*** كاراميل (سُكَّرٌ مَحْروق)
caramiphen ; ***caramiphène*** كارامفين (دَواءٌ مناهض للكولينيات)
carat ; ***carat*** قيراط
carate (= pinta) ; ***caraté*** *(= pinta)* الدَّاءُ العُلَّيقِيّ
caraway ; ***carvi*** كَراويا (الثمار المجففة لنبات يستعمل في تطييب الطعام)
carbachol ; ***carbachol, chlorure de carbamoylcholine*** كَرْباكول (مادة ناهِضَةٌ للكولينات)
carbadox ; ***carbadox*** كَرْبادُوكْس (دَواءٌ بيطري)
carbamazepine ; ***carbamazépine*** كَرْبامازِيبين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاخْتِلاج ومُسَكِّن)
carbamide (= urea) ; ***carbamide*** *(= urée)* كَرْباميد (= اليوريا)
carbaminohemoglobin ; ***carbhémoglobine*** كَرْبامينُوهيمُوغلُوبين
carbamoyl-phosphate synthetase ; ***synthétase de phosphate de carbamoyl*** *[enzyme]* مُخَلِّقَةُ فُسْفاتِ الكَرْبامُويل [إنزيم]
carbamoyl phosphate synthetase deficiency ; ***déficience en synthétase de phosphate de carbamoyl*** عَوَزُ مُخَلِّقَةِ فُسْفاتِ الكَرْبامُويل
carbamoyltransferase ; ***carbamyltransférase*** *[enzyme]* ناقِلَةُ الكَرْبامُويل [إنزيم]
carbantel ; ***carbantel*** كَارْبانْتيل (دَواءٌ مُضادٌّ لِلدِّيدان)
carbarsone ; ***carbarsone*** كَرْبارْسون (دَواءٌ لِداءِ المُتَمَطِّرات)
carbaryl ; ***carbaryl*** كَرْباريل (مُبيدٌ لِلحَشَراتِ والطُّفَيْلِيّات)
carbaspirin ; ***carbaspirine*** كَرْباسْبيرين (دَواءٌ مُسَكِّنٌ وَمُضادٌّ لِلحُمَّى)
carbazochrome ; ***carbazochrome*** كَرْبازُوكْروم (دَواءٌ مُرْقِئ)
carbazocine ; ***carbazocine*** كَرْبازُوسين (دَواءٌ مُسَكِّن)
carbenicillin ; ***carbénicilline*** كَرْبَنيسِيلِّين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
carbenoxolone ; ***carbénoxolone*** كَرْبينُوكْسُولُون (دَواءٌ لِلقَرْحَة)
carbetapentane ; ***pentoxyvérine*** كَرْبيتابِنتين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلسُّعال)
carbethyl ; ***carbéthyl*** كارْبيثِيل (دَواءٌ مُسَكِّن)
carbhemoglobin ; ***carbhémoglobine*** كَرْبهيمُوغلُوبين
carbidopa ; ***carbidopa*** كَرْبيدُوبا (دَواءٌ مُضادٌّ لِلبارْكِنْسونِيَّة)
carbimazole ; ***carbimazole*** كَرْبيمازُول (دَواءٌ لِفَرْطِ الدَّرَقِيَّة)
carbinoxamine ; ***carbinoxamine*** كَرْبينُوكْسامين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين)
carbo (= charcoal) ; ***charbon*** فَحْم
carbo activatus ; *charbon actif* فَحْمٌ مُنَشَّط
carbo animalis ; *charbon animal* فَحْمٌ حَيَوانِيّ
carbo animalis purificatus ; *charbon animal purifié* فَحْمٌ حَيَوانِيٌّ مُنَقًّى
carbo lingi ; *charbon en bois* فَحْمٌ خَشَبِيّ
carbocyclic ; ***carbocyclique*** *[chimie]* كَرْبُونِيٌّ حَلَقِيّ [كيمياء]
carbocysteine ; ***carbocystéine*** كَرْبُوسِيسْتِين (دَواءٌ حالٌّ لِلبَلْغَم)
carbogaseous ; ***carbogazeux*** مُشْبَعٌ بِثُنائِيِّ أُكْسيدِ الكَرْبون
carbogen ; ***carbogène*** كَرْبُوجين (مَزيجُ الأُكْسِجينِ ثُنائِيِّ أُكْسيدِ الكَرْبون)
carbohemia ; ***carbohémie*** فَرْطُ ثُنائِيِّ أكسيدِ الكَرْبونِ في الدَّم
carbohemoglobin (= carbaminohemoglobin) ; ***carbohémoglobine*** كَرْبامينُوهيمُوغلُوبين
carbohydrase ; ***carbohydrase*** *[enzyme]* كَرْبُوهيدْراز [إنزيم]
carbohydrate ; ***carbohydrate*** الكَرْبُوهيدْرات؛ السُّكَّرِيّات
carbohydraturia ; ***carbohydraturie*** بِيلَةٌ سُكَّرِيَّة، بِيلَةٌ كَرْبُوهيدْراتِيَّة
carbohydrogenic ; ***carbohydrogène*** مُوَلِّدُ السُّكَّرِيّات
carbolate ; ***1. biner 2. phénolate*** 1. يُكَرْبِل 2. فينُولات
carbolfuchsin ; ***fuchsine de Zeihl*** كَرْبولُ فُوكْسين (مُلَوِّنٌ لِلجَراثيم)
carbolic acid (= phenol) ; ***acide carbolique*** *(= phénol)* حَمْضُ الكَرْبُولِيك (= الفينُول)
carbolism (= phenol poisoning) ; ***carbolisme*** *(= intoxication par le phénol)* تَسَمُّمٌ فينولِيّ
carbolize ; ***carboliser*** يُعالِجُ بِالفينُول
carboluria ; ***carbolurie*** بِيلَةٌ فينُولِيَّة
carbomer ; ***carbomer*** كَرْبُومير (عامِلٌ مُسْتَحْلِب)

carbon ; ***carbone*** الكَرْبون (العنصر السادس)
carbon dioxide ; *dioxyde de carbone* ثُنائِيُّ أُكْسِيدِ الكَرْبُون
carbon monoxide ; *monoxyde de carbone* أُحادِيُّ أُكْسِيدِ الكَرْبُون
carbon steel ; *acier carbonique* فولاذٌ كَرْبونِيّ
carbon tetrachloride ; *tétrachlorure de carbone* رُباعِيُّ كلوريدِ الكَرْبون
radioactive carbon ; *radiocarbone* كَرْبونٌ مُشِعّ
carbonate ; ***carbonate*** كَرْبونات
carbonemia ; ***carbonémie, carbohémie*** فَرْطُ ثُنائِيِّ أكسيدِ الكَرْبونِ في الدَّم
carbonic acid ; ***acide carbonique*** حَمْضُ الكَرْبُونيك
carbonization ; ***carbonisation*** 1. تَفَحُّم 2. تَفْحيم
carbonize ; ***carboniser*** يُفَحِّم
carbonuria ; ***carbonurie*** بِيلَةٌ كَرْبونِيَّة
carbonyl ; ***carbonyle*** كَرْبونيل
carboprost ; ***carboprost*** كَرْبُوبْرُوسْت (أَحَدُ البُرُوسْتاغْلانْدينات)
Carborundum ; ***Carborundum*** *[dents]* سامور (مُرَكَّبٌ يَلِي الماسَ في القَساوَة) [أسنان]
Carborundum disc ; *Carborundum disc* قُرْصٌ ساموريّ
Carborundum point ; *Carborundum point* رَأْسٌ ساموريّ
Carborundum wheel ; *Carborundum wheel* دولابٌ ساموريّ
carboxyhemoglobin ; ***carboxyhémoglobine*** كَرْبُوكْسِي هيمُوغلُوبين
carboxyhemoglobinemia ; ***carboxyhémoglobinémie*** فَرْطُ كَرْبُوكْسِي هيمُوغلُوبين الدَّم
carboxyl ; ***carboxyle*** كَرْبُوكْسيل
carboxy-lyase ; ***carboxy-lyase*** *[enzyme]* كَرْبُوكْسِي لَيَاز [إنزيم]
carboxylase ; ***carboxylase*** *[enzyme]* كَرْبُوكسيلاز [إنزيم]
carboxylation ; ***carboxylation*** كَرْسَلَة (إضافة زمرة كربوكسيل)
carboxylesterase ; ***carboxylestérase*** *[enzyme]* إِسْتيرازُ الكَرْبُوكْسيل [إنزيم]
carboxyltransferase ; ***carboxyltransférase*** *[enzyme]* ناقِلَةُ الكَرْبُوكْسيل [إنزيم]
carboxymethylcellulose ; ***carboxyméthylcellulose*** *[pharmacie]* كَرْبُوكْسِي ميثيلِ السلولوز [صيدلة]
carboxymyoglobin ; ***carboxymyoglobine*** كَرْبُوكْسِي ميوغلوبين
carboxypeptidase ; ***carboxypeptidase*** *[enzyme]* كَرْبُوكْسِي بِبْتيداز [إنزيم]
carbromal ; ***carbromal, bromadal*** كَرْبرُومال (دَواءٌ مُهَدِّئ)
carbuncle ; ***anthrax*** الجَمْرَة
malignant carbuncle ; *anthrax malin* الجَمْرَةُ الخَبيثَة
carbuncular ; ***anthracoïde*** جَمْرِيّ
carbunculoid ; ***anthracoïde*** جَمْرانِيّ؛ شَبِيهُ الجَمْرَة
carbunculosis ; ***carbunculose*** داءُ الجَمْرات
carbutamide ; ***carbutamide*** كَرْبُوتاميد (دَواءٌ خافِضٌ لِلسُّكَّر)
carbuterol ; ***carbutérol*** كَرْبُوتيرُول (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلقَصَبات)
carcass ; ***carcasse*** فَطيسَة
carcinemia ; ***carcinémie*** وُجودُ الخَلايا السَّرَطانِيَّةِ في الدَّم
carcino- ; ***carcino-*** سابقة بمعنى السَّرَطان
carcinoembryonic ; ***carcino-embryonnaire*** سَرَطانٌ مُضْغِيّ
carcinogen, carcinogenic ; ***carcinogène, cancérogène*** مُسَرْطِن
carcinogenesis ; ***carcinogenèse*** التَّسَرْطُن
carcinogenicity ; ***carcinogénicité*** السَّرْطَنَة
carcinoid ; ***carcinoïde*** سَرَطاوِيّ
carcinology ; ***carcinologie*** طِبُّ السَّرَطان
carcinolysin ; ***carcinolysine*** حالَّةٌ سَرَطانِيَّة
carcinolysis ; ***carcinolyse*** تَحَلُّلُ السَّرَطان
carcinolytic ; ***carcinolytique*** حالٌّ للسَّرَطان
carcinoma [pl. carcinomata] ; ***carcinome*** سَرَطانَة [ج: سَرَطانات]
acinar carcinoma, acinous carcinoma ; *carcinome acineux* سَرَطانَةٌ عُنَيبِيَّة
actinic carcinoma ; *carcinome actinique* سَرَطانَةٌ تَشَعُّعِيَّة
adenocystic carcinoma ; *carcinome adénocystique* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ كيسِيَّة
adenoid cystic carcinoma ; *carcinome adénoïde kystique* سَرَطانَةٌ غُدَّانِيَّةٌ كيسِيَّة
adenosquamous carcinoma ; *carcinome adénosquameux* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّةٌ حَرْشَفِيَّة
alveolar carcinoma ; *carcinome alvéolaire* سَرَطانَةٌ سِنْخِيَّة
alveolar cell carcinoma ; *carcinome des cellules alvéolaires* سَرَطانَةُ الخَلايا السِّنْخِيَّة
anaplastic thyroid carcinoma ; *carcinome thyroïdien anaplastique* سَرَطانَةٌ دَرَقِيَّةٌ كَشَمِيَّة
aniline carcinoma ; *carcinome à l'aniline* سَرَطانَةُ الأنيلين
basal cell carcinoma ; *carcinome des cellules basales* سَرَطانَةُ الخَلايا القاعِدِيَّة
basaloid carcinoma ; *carcinome basaloïde* سَرَطانَةُ الخَلايا شِبْه القاعِدِيَّة
basosquamous cell carcinoma ; *carcinome des cellules basosquameuses* سَرَطانَةُ الخَلايا القاعدِيَّة الحَرْشَفِيَّة
bronchioalveolar carcinoma ; *carcinome bronchio-alvéolaire* سَرَطانَةٌ قَصَبِيَّةٌ سِنْخِيَّة
bronchiolar carcinoma ; *carcinome bronchiolaire* سَرَطانَةٌ قُصَيبِيَّة
bronchogenic carcinoma ; *carcinome bronchogénique* سَرَطانَةٌ قَصَبِيَّةُ المَنْشَأ

burn scar carcinoma ; *carcinome de cicatrice de brûlure* سَرَطانَةُ نَدْبَةِ الحَرْق

carcinoma adenomatosum (= adenocarcinoma) ; *carcinome adénomateux (= adénocarcinome)* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّة

carcinoma basocellulare ; *carcinome basocellulaire* سَرَطانَةُ الخَلَايا القاعِدِيَّة

carcinoma cuniculatum ; *carcinome perforé* سَرَطانَةٌ ناقِبَة

carcinoma cutaneum ; *carcinome cutané* سَرَطانَةُ الجِلْد

carcinoma durum (= scirrhous carcinoma) ; *carcinome dur (= carcinome squirrheux)* سَرَطانَةٌ صَلْدَة

carcinoma en cuirasse ; *carcinome en cuirasse* سَرَطانَةٌ دِرْعِيَّة

carcinoma epitheliale adenoides ; *carcinome adénoïde épithélial* سَرَطانَةٌ ظِهارِيَّةٌ غُدّانِيَّة

carcinoma fibrosum ; *carcinome fibreux* سَرَطانَةٌ لِيفِيَّة

carcinoma gigantocellulare ; *carcinome gigantocellulaire* سَرَطانَةٌ عِمْلاقَةُ الخَلَايا

carcinoma in situ ; *cancer in situ* سَرَطانَةٌ لابِدة

carcinoma lenticulare ; *carcinome lenticulaire* سَرَطانَةٌ عَدَسِيَّة (في الجِلْد)

carcinoma medullare (= medullary carcinoma) ; *carcinome médullaire* سَرَطانَةٌ نُخاعِيَّة

carcinoma melanodes (= malignant melanoma) ; *carcinome mélanoïde (= mélanome malin)* سَرَطانَةٌ مِلانِينِيَّة (= وَرَمٌ مِلانِينِيٌّ خَبِيث)

carcinoma molle (= medullary carcinoma) ; *carcinome mou (= carcinome médullaire)* سَرَطانَةٌ نُخاعِيَّة

carcinoma muciparum ; *épithélioma colloïde* سَرَطانَةٌ موسِينِيَّة

carcinoma mucocellulare ; *carcinome mucocellulaire* سَرَطانَةُ الخَلَايا المُخاطِيَّة

carcinoma myxomatodes ; *carcinome myxomateux* سَرَطانَةٌ مُتَنَكِّسَةٌ مُخاطِيًّا

carcinoma of adrenal cortex ; *corticosurrénalome* سَرَطانَةُ قِشْرَةِ الكُظْر

carcinoma ossificans (= osteoid carcinoma) ; *carcinome osseux (= carcinome ostéoïde)* سَرَطانَةٌ عَظْمِيَّة

carcinoma scroti ; *carcinome scrotal* سَرَطانَةُ الصَّفَن

carcinoma simplex ; *carcinome simple* سَرَطانَةٌ بَسِيطَة

carcinoma spongiosum (= medullary carcinoma) ; *carcinome spongieux (= carcinome médullaire)* سَرَطانَةٌ إِسْفَنْجِيَّة (= سَرَطانَةٌ نُخاعِيَّة)

carcinoma telangiectaticum, carcinoma telangiectodes ; *carcinome télangiectasique* سَرَطانَةٌ مُتَوَسِّعَةُ الشُّعَيرات

carcinoma tuberosum (= scirrhous carcinoma) ; *carcinome tubéreux (= carcinome squirrheux)* سَرَطانَةٌ عُجَرِيَّة (= سَرَطانَةٌ صَلْدَة)

carcinoma villosum ; *carcinome villeux* سَرَطانَةٌ زُغابِيَّة

cerebriform carcinoma (= medullary carcinoma) ; *carcinome cérébriforme (= carcinome médullaire)* سَرَطانَةٌ دِماغِيَّةُ الشَّكْل (= سَرَطانَةٌ نُخاعِيَّة)

cholangiocellular carcinoma ; *carcinome cholangiocellulaire* سَرَطانَةُ خَلَايا الأَقْنِيَةِ الصَّفْراوِيَّة

chorionic carcinoma ; *carcinome chorionique* سَرَطانَةٌ مَشِيمائِيَّة

colloid carcinoma ; *épithélioma colloïde* سَرَطانَةٌ غَرَوانِيَّة

comedo carcinoma ; *comédocarcinome* سَرَطانَةٌ زُؤانِيَّة

corpus carcinoma ; *carcinome du corps de l'utérus* سَرَطانَةُ جِسْمِ الرَّحِم

cribriform carcinoma (= adenoid cystic carcinoma) ; *carcinome cribriforme (= carcinome adénoïde kystique)* سَرَطانَةٌ مِصْفَوِيَّة (= سَرَطانَةٌ غُدّانِيَّةٌ كِيسِيَّة)

cylindrical carcinoma ; *carcinome cylindrique* سَرَطانَةٌ أُسْطُوانِيَّة

cylindrical cell carcinoma ; *carcinome des cellules cylindriques* سَرَطانَةٌ أُسْطُوانِيَّة

desmoplastic carcinoma (= scirrhous carcinoma) ; *carcinome desmoplastique (= carcinome squirrheux)* سَرَطانَةٌ صَلْدَة

duct carcinoma ; *carcinome canalaire* سَرَطانَةٌ قَنَوِيَّة

embryonal carcinoma ; *carcinome embryonnaire* سَرَطانَةٌ مُضْغِيَّة

encephaloid carcinoma (= medullary carcinoma) ; *carcinome encéphaloïde (= carcinome médullaire)* سَرَطانَةٌ دِماغِيَّةُ الشَّكْل (= سَرَطانَةٌ نُخاعِيَّة)

endometrioid carcinoma ; *carcinome de l'endomètre* سَرَطانَةٌ شَبِيهَةٌ بِبِطانَةِ الرَّحِم

epidermoid carcinoma ; *carcinome épidermoïde* سَرَطانَةٌ بَشَرانِيَّة

exophytic carcinoma ; *carcinome exophytique* سَرَطانَةٌ نابِتَة

follicular carcinoma ; *carcinome folliculaire* سَرَطانَةٌ جُرَيبِيَّة

fungating carcinoma ; *carcinome fongueux* سَرَطانَةٌ كَمْئِيَّة

gelatiniform carcinoma ; *carcinome gélatiniforme* سَرَطانَةٌ هُلامِيَّةُ الشَّكْل

gelatinous carcinoma ; *carcinome gélatineux* سَرَطانَةٌ هُلامِيَّة

giant cell carcinoma ; *carcinome des cellules géantes* سَرَطانَةٌ عِمْلاقَةُ الخَلَايا

glandular carcinoma ; *carcinome glandulaire* سَرَطانَةٌ غُدِّيَّة

goblet cell carcinoma ; *carcinome des cellules caliciformes* سَرَطانَةُ الخَلَايا الكَأْسِيَّة

granulosa cell carcinoma ; *épithélioma de la granulosa, folliculome* سَرَطانَةُ الخَلَايا الحُبَيبِيَّة

hair-matrix carcinoma (= basal cell carcinoma) ; *carcinome de la matrice des cheveux (= carcinome des cellules basales)* سَرَطانَةُ

مَطْرِس الشَّعْرة (= سَرَطانَةٌ قاعديَّةُ الخَلَايا)

hepatocellular carcinoma ; *carcinome hépatocellulaire* سَرَطانَةُ الخَلَايا الكَبِدِيَّة

Hurthle cell carcinoma ; *carcinome des cellules de Hurthle* سَرَطانَةُ خَلَايا هورْثِله (الدَّرَقِيَّة)

hypernephroid carcinoma (= renal cell carcinoma) ; *carcinome hypernéphroïde (= carcinome des cellules rénales)* سَرَطانَةُ الخَلَايا الكُلْوِيَّة

infantile embryonal carcinoma ; *carcinome embryonnaire infantile* سَرَطانَةٌ طِفْلِيَّةٌ جَنينِيَّة

intraepidermal carcinoma ; *carcinome intraépidermique* سَرَطانَةٌ دَاخِلَ البَشَرَة

intraepithelial carcinoma (= carcinoma in situ) ; *carcinome intra-épithélial (= cancer in situ)* سَرَطانَةٌ داخِلَ الظِّهارَة (= سَرَطانَةٌ لابِدَة)

Krompecher's carcinoma (= rodent ulcer) ; *carcinome de Krompecher (= ulcère rongeur)* سَرَطانَةُ كرومبيشر (= قُرْحَةٌ قارِضَة)

Kulchitzky-cell carcinoma ; *carcinome des cellules de Kulchitzky (= carcinome entérocolique)* سَرَطانَةُ خَلَايا كولشيتسكي (سَرَطانَةٌ مِعَوِيَّةٌ قُولونِيَّة)

large-cell carcinoma ; *carcinome à cellules géantes* سَرَطانَةٌ ضَخْمَةُ الخَلَايا

lenticular carcinoma ; *carcinome lenticulaire* سَرَطانَةٌ عَدَسِيَّة (في الجلد)

lipomatous carcinoma ; *carcinome lipomateux* سَرَطانَةٌ شَحْمِيَّة

lymphoepithelial carcinoma ; *carcinome lympho-épithélial* سَرَطانَةٌ لِمْفِيَّةٌ ظِهارِيَّة

medullary carcinoma ; *carcinome médullaire* سَرَطانَةٌ نُخاعِيَّة

melanotic carcinoma (= malignant melanoma) ; *carcinome mélanotique (= mélanome malin)* سَرَطانَةٌ مِيلانِينِيَّة (= وَرَمٌ مِيلانِيٌّ خَبيث)

metastatic carcinoma ; *carcinome métastatique* سَرَطانَةٌ نَقيلِيَّة

mucinous carcinoma ; *carcinome mucineux* سَرَطانَةٌ مُوسِينِيَّة

mucoepidermoid carcinoma ; *carcinome muco-épidermoïde* سَرَطانَةٌ مُخاطِيَّةٌ بَشَرَوِيَّة

mucosum carcinoma (= mucous carcinoma) ; *carcinome muqueux* سَرَطانَةٌ مُخاطِيَّة

nasopharyngeal carcinoma ; *carcinome nasopharyngé* سَرَطانَةٌ أَنْفِيَّةٌ بُلْعومِيَّة

oat cell carcinoma ; *cancer anaplasique à petites cellules* سَرَطانَةُ الخلايا الشُّوفانِيَّة

occult carcinoma ; *carcinome occulte* سَرَطانَةٌ خَفِيَّة

osteoid carcinoma ; *carcinome ostéoïde* سَرَطانَةٌ عَظْمِيَّة

papillary carcinoma ; *carcinome papillaire* سَرَطانَةٌ حُلَيمِيَّة

periportal carcinoma ; *carcinome périportal* سَرَطانَةٌ حَولَ الأوعِيَةِ البَابِيَّة

pleomorphic carcinoma ; *carcinome pléomorphique* سَرَطانَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الأَشْكال

polypoid carcinoma ; *carcinome polypoïde* سَرَطانَةٌ سَليلَانِيَّة

preinvasive carcinoma ; *carcinome préinvasif* سَرَطانَةٌ قَبْلَ الغَزْو

prickle cell carcinoma ; *carcinome des cellules épineuses* سَرَطانَةُ الخَلَايا الشَّائِكَة

radiation carcinoma ; *carcinome de radiation* سَرَطانَةُ الإِشْعاع

renal cell carcinoma of kidney ; *carcinome des cellules rénales* سَرَطانَةُ الخَلَايا الكُلْوِيَّة

reserve cell carcinoma (= oat cell carcinoma) ; *cancer anaplasique à petites cellules* سَرَطانَةُ الخَلَايا الشُّوفانِيَّة

schneiderian carcinoma ; *carcinome nasal* سَرَطانَةٌ أَنْفِيَّة

scirrhous carcinoma ; *carcinome squirrheux* سَرَطانَةٌ صَلْدَة

seeding carcinoma ; *carcinome en semence* سَرَطانَةٌ مُبَذِّرَة

signet-ring cell carcinoma ; *carcinome à cellules en bague* سَرَطانَةٌ خَتْمِيَّةُ الخَلَايا

small-cell carcinoma ; *carcinome à petites cellules* سَرَطانَةٌ صَغيرَةُ الخَلَايا

spheroidal cell carcinoma ; *carcinome à cellules sphéroïdales* سَرَطانَةٌ كُرَوِيَّةُ الخَلَايا

spindle cell carcinoma ; *carcinome à cellules fusiformes* سَرَطانَةٌ مِغْزَلِيَّةُ الخَلَايا

squamous carcinoma (= squamous cell carcinoma) ; *carcinome squameux (= carcinome à cellules squameuses)* سَرَطانَةُ الخَلَايا الحَرْشَفِيَّة

string carcinoma ; *carcinome ficelé* سَرَطانَةٌ مُرَبَّطَة (في القولون)

syncytial carcinoma ; *carcinome syncytial* سَرَطانَةٌ مَخْلَوِيَّة

teratoid carcinoma ; *carcinome tératoïde* سَرَطانَةٌ مَسْخِيَّة

trabecular carcinoma ; *carcinome trabéculaire* سَرَطانَةٌ تَرْبيقِيَّة

transitional cell carcinoma ; *carcinome à cellules transitionnelles* سَرَطانَةُ الخَلَايا الانْتِقالِيَّة

tuberous carcinoma ; *carcinome tubéreux (= carcinome squirrheux)* سَرَطانَةٌ عُجَرِيَّة

verrucous carcinoma ; *carcinome verruqueux* سَرَطانَةٌ ثُؤلولِيَّة

carcinomata ; *carcinomes* سَرَطانات [ف: سَرَطانَة]

carcinomatoid ; *cancériforme* شَبِيهُ السَّرَطانَة

carcinomatophobia ; *cancérophobie* رُهابُ السَّرَطان

carcinomatosis ; *carcinomatose, carcinose* دَاءٌ سَرَطانِيٌّ مُنْتَشِر؛ سُراط

miliary carcinomatosis ; *carcinomatose miliaire* دَاءٌ سَرَطانِيٌّ مُتَنَشِّرٌ دُخْنِيّ

carcinomatous ; *cancéreux, carcinomateux* 1. سَرَطانِيّ 2. شَبِيهُ السَّرَطان

carcinophilia ; *carcinophilie* أُلْفَةُ النُّسُجِ السَّرَطانِيَّة

carcinophilic ; *carcinophile* أَلِيفُ النُّسُجِ السَّرَطانِيَّة

carcinophobia ; *cancérophobie* رُهابُ السَّرَطان

carcinosarcoma ; *carcinosarcome, épithéliosarcome* ساركومَةٌ سَرَطانِيَّة

carcinosis ; *carcinose, carcinomatose* دَاءٌ سَرَطانِيٌّ مُتَنَشِّر؛ سُراط

carcinosis pleurae ; *carcinose pleurale* دَاءٌ سَرَطانِيٌّ مُتَنَشِّرٌ في الجَنَبَة

miliary carcinosis ; *carcinose miliaire* دَاءٌ سَرَطانِيٌّ مُتَنَشِّرٌ دُخْنِيّ

pulmonary carcinosis ; *carcinose pulmonaire* دَاءٌ سَرَطانِيٌّ مُتَنَشِّرٌ في الرِّئَة

carcinostatic ; *cancérostatique* كابِحُ السَّرَطان

carcinous ; *carcinomateux, cancéreux* سَرَطانِيّ

card ; *carte, fiche* بِطاقَة

examination card ; *carte d'examen* بِطاقَةُ الفَحْص

record card ; *carte d'inscription* بِطاقَةُ التَّسْجيل

card- ; *card-* 1. سابقة بمعنى القَلْب 2. سابقة بمعنى الفُؤاد (في المعدة)

cardamom , *cardamome* حَبُّ الهال

cardi- ; *cardi-* 1. سابقة بمعنى القَلْب 2. سابقة بمعنى الفُؤاد (في المعدة)

-cardia ; *-cardie* لاحقة بمعنى القَلْب

cardia (= heart) **; *cardia, cœur, orifice œsophagien*** فُؤاد

cardia of stomach ; *orifice oesophagien de l'estomac* فُؤادُ المَعِدَة

cardia ventriculi ; *orifice oesophagien de l'estomac* فُؤادُ المَعِدَة

cardiac ; *1. cardiaque 2. cardial* 1. قَلْبِيّ 2. فُؤادِيّ

cardiac arrest ; *arrêt cardiaque* تَوَقُّفُ القَلْب

cardiac care nurse ; *infirmière des soins cardiaques* مُمَرِّضَةُ الرِّعايَةِ القَلْبِيَّة

cardiac care unit ; *unité des soins cardiaques* وَحْدَةُ الرِّعايَةِ القَلْبِيَّة

cardiac catheterization service ; *service de cathétérisation cardiaque* شُعْبَةُ قَثْطَرَةِ القَلْب

cardiac rescue technician ; *technicien du sauvetage cardiaque* تِقْنِيُّ إِنْقاذِ القَلْب

cardiac surveillance unit (= cardiac care unit) ; *unité de surveillance cardiaque (= unité des soins cardiaques)* وَحْدَةُ التَّرَصُّدِ القَلْبِيّ (= وَحْدَةُ العِنايَةِ القَلْبِيَّة)

cardial , *cardial* فُؤادِيّ

cardialgia ; *1. cardialgie 2. cardiodynie, douleur cardiaque* 1. أَلَمٌ قَلْبِيّ 2. حَرْقَةُ الفُؤاد

cardiant ; *cardiostimulant* مُنَبِّهٌ لِلقَلْب

cardiasthenia (= neurocirculatory asthenia) **; *cardiasthénie (= asthénie neurocirculatoire)*** وَهَنٌ قَلْبِيُّ المَنْشَأ (= وَهَنٌ دَوَرانِيٌّ عَصَبِيّ)

cardiasthma ; *asthme cardiaque* رَبْوٌ قَلْبِيّ

cardiectasis ; *cardiectasie, dilatation cardiaque* تَوَسُّعُ القَلْب

cardiectomized ; *qui a été soumis à l'excision du cœur* مُسْتَأْصَلُ القَلْب (حيوان اختباري)

cardiectomy ; *cardiectomie* اسْتِئْصالُ الفُؤاد

cardinal ; *cardinal* رَئِيسِيّ

cardio- (= 1. the heart 2. ostium cardiacum) **; *cardio- (= 1. cœur 2. cardia)*** 1. سابقة بمعنى القَلْب 2. سابقة بمعنى الفُؤاد (في المعدة)

cardioaccelerator ; *cardio-accélérateur* مُسَرِّعُ القَلْب؛ مُعَجِّلُ القَلْب

cardioactive ; *cardio-actif* فَعّالٌ في القَلْب

cardioanesthesia ; *cardi-anesthésie* تَخْديرُ القَلْب

cardioangiography (= angiocardiography) **; *cardio-angiographie (= angiocardiographie)*** تَصْويرُ القَلْبِ والأَوْعِيَة

cardioangiology ; *cardioangiologie* طِبُّ القَلْبِ والأَوْعِيَة

cardioaortic ; *cardio-aortique* قَلْبِيٌّ أَبْهَرِيّ

cardioarterial ; *cardio-artériel* قَلْبِيٌّ شِرْيانِيّ

cardio-augmentor ; *cardiotonique* مُنَشِّطُ القَلْب

cardiocairograph ; *cardiocairographe* صورَةُ القَلْبِ الطَّوْرِيَّة

cardiocele ; *cardiocèle* انْفِتاقٌ قَلْبِيّ (خلال الحجاب أو الجرح)

cardiocentesis ; *cardiocentèse* بَزْلُ القَلْب

cardiochalasias ; *cardiochalasis* ارْتِخاءُ الفُؤاد

cardiocinetic (= cardiokinetic) **; *cardiocinétique (= cardiokinétique)*** مُحَرِّكٌ لِلقَلْب

cardiocirculatory ; *cardiocirculatoire* قَلْبِيٌّ دَوَرانِيّ

cardiocirrhosis ; *cirrhose cardiaque* تَشَمُّعٌ كَبِدِيٌّ قَلْبِيُّ المَنْشَأ

cardiodiaphragmatic ; *cardiodiaphragmatique* قَلْبِيٌّ حِجابِيّ

cardiodilator ; *cardiodilatateur* مُوَسِّعَةُ الفُؤاد (أداة أو شمعة)

cardiodiosis ; *cardiodiose* تَوسيعُ الفُؤاد

cardiodynamics ; *cardiodynamique* الدِّيناميكا القَلْبِيَّة

cardiodynia ; *cardiodynie* أَلَمُ القَلْب

cardioesophageal ; *cardio-oesophagien* فُؤادِيٌّ مَرِيئِيّ

cardiogenesis ; *cardiogenèse* تَخَلُّقُ القَلْب

cardiogenic ; *cardiogène, cardiogénique* قَلْبِيُّ المَنْشَأ

cardiogram ; *cardiogramme* مُخَطَّطُ القَلْب

apex cardiogram ; *cardiogramme apexien* مُخَطَّطُ قِمَّةِ القَلْب

esophageal cardiogram ; *cardiogramme oesophagien* مُخَطَّطُ القَلْبِ المَريئِيّ

negative cardiogram ; *cardiogramme négatif* مُخَطَّطُ القَلْبِ السَّلْبِيّ

precordial cardiogram ; *cardiogramme précordial* مُخَطَّطُ القَلْبِ البَرْكِيّ
vector cardiogram ; *vectocardiogramme* مُخَطَّطُ القَلْبِ الاتِّجاهِيّ
cardiograph ; *cardiographe* مِخْطاطُ القَلْب
cardiographic ; *cardiographique* متعلق بتَخْطِيطِ القَلْب
cardiography ; *cardiographie* تَخْطِيطُ القَلْب
apex cardiography ; *cardiographie apexienne* تَخْطِيطُ قِمَّةِ القَلْب
ultrasonic cardiography ; *cardiographie ultrasonique* تَخْطِيطُ القَلْبِ الفوقَ-صَوْتِي
vector cardiography ; *cardiographie vectorielle* تَخْطِيطُ القَلْبِ الاتِّجاهِيّ
cardiohepatic ; *cardiohépatique* قَلْبِيٌّ كَبِدِيّ
cardiohepatomegaly ; *cardiohépatomégalie* تَضَخُّمُ القَلْبِ والكَبِد
cardioid ; *cordiforme* قَلْبِيُّ الشَّكْل
cardioinhibitor ; *agent cardio-inhibiteur* مُثَبِّطٌ لِلقَلْب
cardioinhibitory ; *cardio-inhibiteur* مُثَبِّطٌ قَلْبِيّ
cardiokinetic ; *cardiocinétique* (= *cardiokinétique*) مُحَرِّكٌ لِلقَلْب
cardiokymographic ; *cardiokymographique* متعلق بتَخْطِيطِ تَمَوُّجِ القَلْب
cardiokymography ; *cardiokymographie* تَخْطِيطُ تَمَوُّجِ القَلْب
cardiolipin ; *cardiolipide* كارْدْيُولِيبِين
cardiologist ; *cardiologue* طَبِيبُ القَلْب
cardiology ; *cardiologie* طِبُّ القَلْب
cardiology service ; *service de cardiologie* شُعْبَةُ طِبِّ القَلْب
cardiolysis ; *cardiolyse* انْفِكاكُ القَلْب
cardiomalacia ; *cardiomalacie* تَلَيُّنُ القَلْب
cardiomegalia ; *cardiomégalie* تَضَخُّمُ القَلْب
cardiomegalia glycogenica circumscripta ; *cardiomégalie glycogénique circonscrite* تَضَخُّمُ القَلْبِ الغْلِيكوجينِيُّ المُتَحَدِّد
cardiomegalia glycogenica diffusa ; *cardiomégalie glycogénique diffuse* تَضَخُّمُ القَلْبِ الغْلِيكوجينِيُّ المُنْتَشِر
cardiomegaly ; *cardiomégalie* تَضَخُّمُ القَلْب
glycogenic cardiomegaly ; *cardiomégalie glycogénique* تَضَخُّمُ القَلْبِ الغْلِيكوجينِيّ
cardiomelanosis ; *cardiomélanose* الدَّاءُ الميلانينيُّ القَلْبِيّ
cardiometer ; *cardiomètre* مِقْياسُ قُوَّةِ القَلْب
cardiometry ; *cardiométrie* قِياسُ قُوَّةِ القَلْب
cardiomotility ; *cardiomotilité* حَرَكِيَّةُ القَلْب
cardiomyoliposis ; *cardiomyolipose* تَنَكُّسُ القَلْبِ الشَّحْمِيّ
cardiomyopathy ; *cardiomyopathie* اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْب
alcoholic cardiomyopathy ; *cardiomyopathie alcoolique* اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْبِ الكُحولِيُّ المَنْشَأ
congestive cardiomyopathy ; *cardiomyopathie congestive* اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْبِ الاحْتِقانِيّ
fatty cardiomyopathy ; *cardiomyopathie graisseuse* اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْبِ الدُّهْنِيّ
hypertensive cardiomyopathy ; *cardiomyopathie hypertensive* اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْبِ النَّاجِمُ عن ارْتِفاعِ الضَّغْط
infiltrative cardiomyopathy ; *cardiomyopathie infiltrante* اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْبِ الارْتِشاحِيّ
nephropathic cardiomyopathy , *cardiomyopathie néphropathique* اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْبِ النَّاجِمُ عن اعْتِلالِ الكُلْيَة
peripartum cardiomyopathy ; *cardiomyopathie péripartum* اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْبِ في الفَتْرَةِ المُحيطَةِ بالوِلادَة (في الشهر الأخير من الحمل أو الأشهر الأولى بعد الولادة)
postpartum cardiomyopathy ; *cardiomyopathie postpartum* اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْبِ التَّالي للوِلادَة (في الأشهر الأولى التالية للولادة)
primary cardiomyopathy ; *cardiomyopathie primaire* اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْبِ الأَوَّلِيّ
restrictive cardiomyopathy ; *cardiomyopathie restrictive* اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْبِ المُقَيِّد
secondary cardiomyopathy ; *cardiomyopathie secondaire* اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْبِ الثَّانَوِيّ
toxic cardiomyopathy ; *cardiomyopathie toxique* اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْبِ السُّمِّيّ
valvular cardiomyopathy ; *cardiomyopathie valvulaire* اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْبِ الصِّمامِيّ
cardiomyopexy ; *cardiomyopexie* تَثْبِيتُ عَضَلَةِ القَلْب
cardiomyotomy (= esophagocardiomyotomy) ; *cardiomyotomie* (= *incision du cardia gastrique*) شَقُّ عَضَلاتِ المَرِيءِ والفُؤاد
cardionecrosis ; *cardionécrose* نَخَرُ القَلْب
cardionector (= systema conducens cordis) ; *cardionecteur* (= *système conducteur du coeur*) الجِهازُ المُوَصِّلُ القَلْبِيّ
cardionephric ; *cardionéphrique* قَلْبِيٌّ كُلَوِيّ
cardioneural ; *cardionerveux* قَلْبِيٌّ عَصَبِيّ
cardioneurosis ; *cardionévrose* عُصابٌ قَلْبِيّ
cardio-omentopexy ; *cardio-omentopexie* تَثْبِيتُ الثَّرْبِ بالقَلْب
cardiopaludism ; *cardiopaludisme* مَلارْيا قَلْبِيَّة
cardiopath ; *cardiopathe* عَلِيلُ القَلْب
cardiopathia ; *cardiopathie* اعْتِلالُ القَلْب
cardiopathic ; *cardiopathique* متعلق باعْتِلالِ القَلْب
cardiopathy ; *cardiopathie* اعْتِلالُ القَلْب
infarctoid cardiopathy ; *cardiopathie infarctoïde* اعْتِلالُ القَلْبِ الاحْتِشائِيُّ الشَّكْل

cardiopericardiopexy ; ***cardiopéricardiopexie*** تثبيتُ القَلْبِ بالتّأمور
cardiopericarditis ; ***cardiopéricardite*** الْتِهابُ القَلْبِ والتّأمور
cardiophobia ; ***cardiophobie*** رُهابُ المَرَضِ القَلْبِيّ
cardioplasty ; ***cardioplastie*** رَأْبُ الفُؤاد
cardioplegia ; ***cardioplégie*** 1. شَلَلُ القَلْب 2. شَلُّ القَلْب
cardioplegic ; ***cardioplégique*** 1. متعلق بشَلَلِ القَلْب 2. متعلق بشَلِّ القَلْب
cardiopneumatic ; ***cardiopneumatique*** قَلْبِيٌّ تَنَفُّسِيّ
cardiopneumograph ; ***cardiopneumographe*** مِخْطاطٌ قَلْبِيٌّ تَنَفُّسِيّ
cardiopneumonopexy ; ***cardiopneumopexie*** تَثبيتُ القَلْبِ بالرِّئَة
cardioptosia, cardioptosis ; ***cardioptose*** تَدَلِّي القَلْب
cardiopulmonary ; ***cardiopulmonaire*** قَلْبِيٌّ رِئَوِيّ
cardiopulmonary resuscitation ; *réanimation cardiopulmonaire* الإنْعاشُ القَلْبِيُّ الرِّئَوِيّ
cardiopuncture (= cardiocentesis) ; ***cardiocentèse*** بَزْلُ القَلْب
cardiopyloric ; ***cardiopylorique*** فُؤادِيٌّ بَوّابِيّ
cardiorenal ; ***cardiorénal*** قَلْبِيٌّ كُلَوِيّ
cardiorrhaphy ; ***cardiorraphie*** رَفْوُ القَلْب
cardiorrhexis ; ***cardiorrhexie*** تَمَزُّقُ القَلْب
cardiosclerosis ; ***cardiosclérose*** تَصَلُّبُ القَلْب
cardioscope ; ***cardioscope*** مِنْظارُ باطِنِ القَلْب
cardioselective ; ***cardiosélectif*** قَلْبِيُّ الانْتِقاء؛ مُنْتَقٍ (مُنْتَقِي) للقَلْب
cardiospasm ; ***cardiospasme*** تَشَنُّجُ الفُؤاد
cardiosphygmogram ; ***cardiosphygmogramme*** مُخَطَّطُ القَلْبِ والنَّبْض
cardiosphygmograph ; ***cardiosphygmographe*** مِخْطاطُ القَلْبِ والنَّبْض
cardiosplenopexy ; ***cardiosplénopexie*** تَثبيتُ القَلْبِ بالطِّحال
cardiotachometer ; ***cardiotachomètre*** مِقْياسُ سُرْعَةِ القَلْب
cardiotachometry ; ***cardiotachométrie*** قِياسُ سُرْعَةِ القَلْب
cardiotherapy ; ***cardiothérapie*** مُعالَجَةٌ قَلْبِيَّة
cardiothyrotoxicosis ; ***cardiothyréotoxicose, cardiothyréose*** تَسَمُّمٌ دَرَقِيٌّ قَلْبِيّ
cardiotocograph ; ***cardiotocographe*** جِهازُ مُراقَبَةِ قَلْبِ الجَنين
cardiotocography, cardiotokography ; ***cardiotocographie*** مُراقَبَةُ قَلْبِ الجَنين
cardiotomy ; ***cardiotomie*** 1. بَضْعُ الفُؤاد 2. بَضْعُ القَلْب
cardiotonic ; ***cardiotonique, tonicardiaque*** مُقَوِّي القَلْب، مُقَوٍّ للقلب
cardiotopometry ; ***cardiotopométrie*** مَسْحُ أَصَمِّيَّةِ القَلْب (قياس مساحة أصمية القلب)
cardiotoxic ; ***cardiotoxique*** سامٌّ لِلْقَلْب
cardiovalvular ; ***cardiovalvulaire*** قَلْبِيٌّ صِمامِيّ
cardiovalvulitis ; ***cardiovalvulite*** الْتِهابُ القَلْبِ والصِّمامات
cardiovalvulotome ; ***cardiovalvulotome*** مِبْضَعُ صِمامِ القَلْب
cardiovalvulotomy ; ***cardiovalvulotomie, valvulotomie*** بَضْعُ صِمامِ القَلْب
cardiovascular ; ***cardiovasculaire*** قَلْبِيٌّ وِعائِيّ
cardiovascular disease ; *maladie cardiovasculaire* مَرَضٌ قَلْبِيٌّ وِعائِيّ
cardiovascular technician ; *technicien des maladies cardiovasculaires* تِقْنِيُّ الأَمْراضِ القَلْبِيَّةِ الوِعائِيَّة
cardiovascular-renal ; ***cardiovasculorénal*** وِعائِيٌّ قَلْبِيٌّ كُلَوِيّ
cardiovasology ; ***cardiovasologie*** طِبُّ القَلْبِ والأَوْعِيَة
cardioversion ; ***cardioversion*** تَقْويمُ نَظْمِ القَلْب (بالصَّدْمَةِ الكَهْرَبائِيَّة)
cardioverter ; ***défibrillateur*** مُقَوِّمُ نَظْمِ القَلْب
carditis ; ***cardite*** الْتِهابُ القَلْب
rheumatic carditis ; *cardite rhumatismale* الْتِهابُ القَلْبِ الرُّوماتِزْمِيّ
streptococcal carditis ; *cardite streptococcique* الْتِهابُ القَلْبِ بالعِقْدِيّات
verrucous carditis ; *cardite verruqueuse* الْتِهابُ القَلْبِ الثُّؤْلولِيّ
care ; ***soins*** 1. رِعايَة 2. عِنايَة
ambulatory care ; *soins ambulatoires* رِعايَةٌ جَوّالَة
antenatal care ; *soins anténataux* رِعايَةٌ سابِقَةٌ لِلوِلادَة
care plan ; *plan de soins* خُطَّةُ الرِّعايَة
care provider ; *soigneur* مُقَدِّمُ الرِّعايَة
community health care ; *soins de santé communautaire* رِعايَةُ صِحَّةِ المُجْتَمَع
comprehensive care ; *soins complets* رِعايَةٌ شامِلَة
continuous care ; *soins continus* رِعايَةٌ مُسْتَمِرَّة
custodial care ; *soins recommandés* رِعايَةٌ وِصائِيَّة [طب نفسي]
emergency care ; *soins d'urgence* رِعايَةُ الطَّوارِئ
extended care (long term care) ; *soins prolongés (soins à long terme)* رِعايَةٌ مَديدَة
family care ; *soins de famille* رِعايَةُ العائِلَة
foster care ; *soins éducatifs* رِعايَةٌ تَرْبَوِيَّة
health care ; *soins de santé* رِعايَةٌ صِحِّيَّة
home health care ; *soins de santé à domicile* رِعايَةٌ صِحِّيَّةٌ مَنْزِلِيَّة
inpatient care ; *soins internes* رِعايَةُ المَريضِ الدّاخِلِيّ
intensive care ; *soins intensifs* رِعايَةٌ مُرَكَّزَة
long term care ; *soins à long terme* رِعايَةٌ مَديدَة
nursing care ; *soins infirmiers* رِعايَةٌ تَمْريضِيَّة
outpatient care ; *soins externes* رِعايَةُ العِيادَةِ الخارِجِيَّة
postnatal care ; *soins postnataux* رِعايَةٌ تالِيَةٌ لِلوِلادَة

primary health care ; *soins de santé primaires* الرِّعايَةُ الصِّحِّيَّةُ الأَوَّلِيَّة

progressive patient care ; *soins progressifs du patient* رِعايَةُ المريضِ المُتَرَقِّيَة

residential care ; *soins résidentiels* رِعايَةٌ إقامِيَّة

secondary health care ; *soins de santé secondaire* الرِّعايَةُ الصِّحِّيَّةُ الثَّانَوِيَّة

skilled nursing care ; *soins infirmiers habiles* رِعايَةٌ تَمريضِيَّةٌ حاذِقَة

supportive care ; *soins de soutien* رِعايَةٌ داعِمَة

tertiary health care ; *soins de santé tertiaire* الرِّعايَةُ الصِّحِّيَّةُ الثَّالِثِيَّة

caregiver ; *soigneur* **مُقَدِّمُ الرِّعايَة**

carfecillin ; *carfecilline* **كارفيسِلِّين** (مُضادٌّ جُرثومِيّ)

carfentanil ; *carfentanil* **كارفِنْتانيل** (مُسَكِّنٌ وَمُخَدِّر)

caricous ; *caricoïde, cariqueux* **تينِيُّ الشَّكْل**

caries ; *carie* **تَسَوُّس**

arrested caries ; *carie arrêtée* تَسَوُّسٌ مُتَوَقِّف

backward caries (= internal caries) ; *carie rétrograde (= carie interne)* تَسَوُّسٌ راجِع (= تَسَوُّسٌ داخِلِيّ)

caries fungosa ; *carie fongueuse* تَسَوُّسٌ كَمْئِيّ (في العِظام)

caries humida ; *carie humide* تَسَوُّسٌ رَطِب

caries sicca ; *carie sèche* تَسَوُّسٌ جافّ

caries susceptibility ; *susceptibilité à la carie* الاسْتِعْدادُ لِلتَّسَوُّس

caries tuberculosa ; *carie tuberculeuse* تَسَوُّسٌ سُلِّيّ

cemental caries ; *carie cimentée* تَسَوُّسٌ مِلاطِيّ

central caries ; *carie centrale* تَسَوُّسٌ مَرْكَزِيّ

dental caries ; *carie dentaire* تَسَوُّسٌ سِنِّيّ

dentinal caries ; *caries dentinaires* تَسَوُّسٌ عاجِيّ

dry caries ; *carie sèche* تَسَوُّسٌ جافّ

enamel caries ; *carie de l'émail* تَسَوُّسٌ مينائِيّ

incipient caries ; *carie naissante* تَسَوُّسٌ وَشيك

internal caries ; *carie interne* تَسَوُّسٌ داخِلِيّ

lateral caries ; *carie latérale* تَسَوُّسٌ جانِبِيّ

necrotic caries ; *carie nécrotique* تَسَوُّسٌ نَخْرِيّ

primary caries ; *carie primaire* تَسَوُّسٌ أَوَّلِيّ

proximal dental caries ; *carie dentaire proximale* تَسَوُّسٌ سِنِّيٌّ دانٍ (داني)

recurrent dental caries ; *carie dentaire récurrente* تَسَوُّسٌ سِنِّيٌّ راجِع

secondary caries ; *carie secondaire* تَسَوُّسٌ ثانَوِيّ

senile dental caries ; *carie dentaire sénile* تَسَوُّسٌ سِنِّيٌّ شَيخوخِيّ

spinal caries ; *carie spinale* تَسَوُّسُ النُّخاع

carina [pl.carinae] ; ***carène*** *[pl.carènes]* **جُؤْجُؤ** [ج: جَآجِئ]

carina fornicis ; *carène du fornix* جُؤْجُؤُ القَبْو

carina nasi ; *carène du nez* جُؤْجُؤُ الأَنْف

carina of trachea, carina tracheae TA ; *carène de la trachée* جُؤْجُؤُ الرُّغامَى

urethral carina of vagina ; *(= carina urethralis vaginae TA) ; carène uréthrale du vagin* الجُؤْجُؤُ الإِحْليلِيُّ لِلمَهْبِل

carinae [sing.carina] ; ***carènes*** *[sing.carène]* **جَآجِئ** [ف: جُؤْجُؤ]

carinate ; *caréné* **جُؤْجُؤِيّ**

carination ; *carination* **تَجَأْجُؤ** (أخذ شكل الجؤجؤ)

cario- ; *cario-* سابقة بمعنى **التَّسَوُّس**

cariogenesis ; *cariogenèse* **تَسَوُّس**

cariogenic ; *cariogène* **مُسَوِّس**

cariogenicity ; *cariogénicité* **تَسَوُّسِيَّة**

cariology ; *cariologie* **1. عِلْمُ تَسَوُّسِ الأَسْنان 2. عِلْمُ النَّوَى الخَلَوِيَّة**

cariosity ; *cariosité* **تَسْويس**

carious ; *carié, carieux* **1. تَسَوُّسِيّ 2. مُسَوَّس**

initial carious ; *carié initial* تَسَوُّسٌ بَدْئِيّ

carisoprodol ; *carisoprodol* **كاريزوبْرُودُول** (دَواءٌ يُرْخِي العَضَلاتِ الهَيكَلِيَّة)

carmalum ; *carmalum* **كارْمالام** (مُلَوِّنٌ مُؤَلَّفٌ مِنَ القِرْمِزِ والشَّبِّ والماء)

carmantadine ; *carmantadine* **كارمانْتادين** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلباركِنسونِيَّة)

carminative ; *carminatif* **طارِدُ الأَرْياح**

carmine ; *carmin* **قِرْمِز**

alizarin carmine ; *carmin d'alizarin* قِرْمِزُ الأَليزارين

carminophil ; *carminophile* **أَليفُ القِرْمِز**

carminum ; *carmin* **قِرْمِز** (مُلَوِّنٌ سيجي)

carmustine ; *carmustine* **كارْمُوسْتين** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأَورام)

carnassial ; *carnassier* **قاطِع** (السِّنُّ القاطِعَةُ لِلَّحم)

carnauba wax ; *cire de carnauba* **شَمْعُ كرنوبا**

carneous ; *charnu* **لَحْمِيّ**

carnidazole ; *carnidazole* **كارْنيدازول** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأَوالي)

carnification ; *carnification, carnisation* **تَلَحُّم**

carnitine ; *carnitine* **كارْنيتين** (حمض أميني)

Carnivora ; *Carnivora* **اللَّواحِم** (رتبة الحيوانات المتغذية على اللحم)

carnivore, carnivorous ; *carnivore* **لاحِم**

carnosinase ; *carnosinase* **كارْنوزيناز** [إنزيم]

carnosinemia ; *carnosinémie* **وُجودُ الكارْنوزين في الدَّم**

carnosinuria ; *carnosinurie* **بِيلَةٌ كارْنوزينِيَّة**

carnosity ; *carnosité* **بارِزَةٌ لَحْمِيَّة**

carnutine ; *carnutine* **كارْنوتين** (تومائين في العضلات)

caro ; *chair* **عَضَل**

caro quadrata manus (= musculus palmaris brevis) ; *muscle palmaire cutané (= muscle palmaire court)* العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ لليَد (= العَضَلَةُ الرَّاحِيَّةُ القَصيرَة)

caro quadrata sylvii (= musculus quadratus plantae) ; *muscle accessoire du long fléchisseur commun des orteils* عَضَلَةُ سيلفيوس المُرَبَّعَة (= العَضَلَةُ الرُباعِيَّةُ الأخمَصِيَّة)

carob, carouba ; *carob* **خَرُّوب** (نبات من الفصيلة القرنية)

carota (= carrot) **; *carotte*** **جَزَر** (نبات من الفصيلة الخيمية)

carotenase ; *caroténase* [enzyme] **كاروتيناز** [إنزيم]

carotene ; *carotène* **كاروتين** (مادة في الجزر، طليعة الفيتامين A)

beta carotene ; *béta carotène* بيتا كاروتين

carotenemia ; *caroténémie* **وُجودُ الكاروتينِ في الدَّم**

carotenoderma, carotenodermia ; *caroténodermie* **تَلَوُّنُ الجِلْد بالكاروتين**

carotenoid ; *caroténoïde, lipochrome* **شِبْهُ كاروتينيّ**

carotenosis (= carotenemia) **; *caroténémie*** **وُجودُ الكاروتينِ في الدَّم؛ كاروتينِمِيَّة**

carotic ; *carotique* **ذُهوليّ**

caroticotympanic ; *caroticotympanique* **سُباتيٌّ طَبْلِيّ**

carotid ; *carotide* **السُّباتيّ**

carotid artery ; *artère carotide* الشِّرْيانُ السُّباتيّ

carotid canal ; *canal carotide* النَّفَقُ السُّباتيّ

carotid nerve ; *nerf carotide* العَصَبُ السُّباتيّ

carotid sheath ; *gaine carotide* الغِمْدُ السُّباتيّ

carotid sinus syncope ; *syncope du sinus carotide* إغْماءُ الجَيْبِ السُّباتيّ

carotid space abscess ; *abcès de l'espace carotide* خُراجُ الحَيِّزِ السُّباتيّ

carotidynia, carotodynia ; *carotidynie* **إيلامُ السُّباتيّ**

carotinase ; *carotinase* [enzyme] **كاروتيناز** [إنزيم]

carotine (= carotine) **; *carotène*** **كاروتين**

carotinemia, carotinosis ; *caroténémie* **وُجودُ الكاروتين في الدَّم**

caroxazone ; *caroxazone* **كاروكسازون** (دَواءٌ مُضادٌّ للاكْتِئاب)

carp-, carpo- ; *carp-* 1. سابقة بمعنى ثَمَرٌ فُطْرِيّ 2. سابقة بمعنى الرُّسْغ

carpal ; *carpien* **رُسْغِيّ**

carpale ; *os carpien* **عَظْمٌ رُسْغِيّ**

carpamate ; *carpamate* [chimie] **كَرْبامات** [كيمياء]

carpectomy ; *carpectomie* **اسْتِئْصالُ الرُّسْغ** (الجُزْئِيّ أو الكُلِّيّ)

carpel ; *carpelle* **خِباء** (في النَّبات)

carphenazine ; *carphénazine* **كارْفيتازين** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلفُصام)

carphologia, carphology ; *carphologie* **نَتْفُ الدِّثار** (حركات لاإرادية أثناء الحمى)

carpitis ; *carpite* **الْتِهابُ الرُّسْغ**

carpocarpal ; *carpocarpien* **رُسْغِيٌّ رُسْغِيّ**

Carpoglyphus ; *Carpoglyphus* **المُثامِرَة** (جِنْسٌ مِنَ السُّوس)

Carpoglyphus passularum ; *Carpoglyphus passularum* المُثامِرَةُ الزَّبيبيَّة

carpogonium ; *carpogonium, ascogonium* **المِثْمار** (العضو التكاثري الأنثوي في الفُطْرِيّات)

carpometacarpal ; *carpométacarpien* **رُسْغِيٌّ سِنْعِيّ**

carpopedal ; *carpopédal* **رُسْغِيٌّ قَدَمِيّ**

carpophalangeal ; *carpophalangien* **رُسْغِيٌّ سُلامِيّ**

carpoptosis ; *main tombante* **تَدَلِّي الرُّسْغ**

carpospore ; *carpospore* **بَوغٌ مِثْمارِيّ**

carprofen ; *carprofène* **كارْبروفين** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهاب)

carpus ; *carpe* [pl.carpes] **رُسْغ** [ج أرْساغ]

carpus curvus (= Madelung's deformity) ; *carpocyphose (= déformation de Madelung)* تَقَوُّسُ الرُّسْغ (= تَشَوُّه ماديلنغ)

carrefour (= decussation) **; *carrefour* (= décussation)** **تَصالُب**

carrier ; *porteur* [pl.porteurs] **حامِل** [ج. حَمَلَة]

active carrier ; *porteur actif* حامِلٌ فاعِل

amalgam carrier ; *fouloir à amalgame [dents]* حامِلُ المُلْغَم [أسنان]

chronic carrier ; *porteur chronique* حامِلُ العَدْوَى المُزْمِن

closed carrier ; *porteur fermé* حامِلُ العَدْوَى المُقْفَل (غَيرُ مُعْدٍ)

contact carrier ; *porteur de contact* حامِلُ العَدْوَى المُخالِط

convalescent carrier , *porteur convalescent* حامِلُ العَدْوَى النَّاقِه

electron carrier ; *porteur d'électron* حامِلُ الإلِكْترون

enteric carrier ; *porteur entérique* حامِلُ العَدْوَى بالأمْعاء

foil carrier ; *porteur des feuilles* حامِلُ الرُّقاقَة

gallbladder carrier ; *porteur de la vésicule biliaire* حامِلُ العَدْوَى بالمَرارَة

gametocyte carrier ; *porteur de gamétocyte* حامِلُ عِرْسِيّات الملاريا

gene carrier ; *porteur de gène* حامِلُ الجِين

healthy carrier ; *porteur de germes, porteur sain* حامِلُ العَدْوَى الصَّحيح

hemophilia carrier , *porteur d'hémophilie* حامِلُ النَّاعور

incubation carrier ; *porteur d'incubation* حامِلُ حَضانَةِ العَدْوَى

intermittent carrier ; *porteur intermittent* حامِلُ العَدْوَى المُتَقَطِّع

ligature carrier ; *porteur de ligature* حامِلُ الرُّبْطَة

temporary carrier ; *porteur temporaire* حامِلُ العَدْوَى المُؤَقَّت

urinary carrier ; *porteur urinaire* حامِلُ العَدْوَى بالبَوْل

carrier-free ; *libre du porteur* **خِلْوٌ مِنَ الحامِل** (صفة للنظائر المشعة)

carrot ; carotte جَزَر (نبات من الفصيلة الخيمية)

cart ; chariot عَرَبَة

crash cart (= resuscitation cart) ; *chariot de réanimation* عَرَبَةُ الإنعاش

dressing cart ; *chariot à pansements* عَرَبَةُ التَّضميد

resuscitation cart ; *chariot de réanimation* عَرَبَةُ الإنعاش

cartazolate ; cartazolate كارْتازُولات (دَواءٌ مُضادٌ للاكتئاب)

carteolol ; carteolol كارْتيُلول (دَواءٌ مُناهِضٌ للأدرينيّات)

cartilage ; cartilage *[pl. cartilages]* غُضْروف [ج: غَضاريف]

accessory cartilages of nose ; *cartilages accessoires du nez* غَضاريفُ الأَنْفِ الإضافِيَّة

annular cartilage (= cartilago cricoidea) ; *cartilage annulaire (= cartilage cricoïde)* الغُضْروفُ الحَلَقِيّ (= الغُضْروفُ الحِلْقِيّ)

aortic cartilage ; *cartilage aortique* الغُضْروفُ الأَبْهَرِيّ

arthrodial cartilage (= articular cartilage) ; *cartilage arthrodial (= cartilage articulaire)* غُضْروفٌ مَفْصِلِيّ

articular cartilage ; *cartilage articulaire* غُضْروفٌ مَفْصِلِيّ

arytenoid cartilage ; *cartilage aryténoïde* الغُضْروفُ الطِّرْجِهالِيّ

auricular cartilage ; *cartilage auriculaire* غُضْروفُ الأُذُن

basal cartilage, basilar cartilage (= basal plate) ; *cartilage basal (= plaque basale)* الغُضْروفُ القاعِدِيّ (= الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّة)

branchial cartilage ; *cartilage branchial* غُضْروفٌ خَيْشُومِيّ

calcified cartilage ; *cartilage calcifié* غُضْروفٌ مُتَكَلِّس

cariniform cartilage ; *cartilage cariniforme* الغُضْروفُ الجُؤْجُؤِيُّ الشَّكْل

cartilage of acoustic meatus ; *cartilage du méat acoustique* غُضْروفُ صِماخِ السَّمْع

cartilage of auditory tube ; *cartilage du tube auditif* غُضْروفُ النَّفير (السَّمْعِيّ)

cartilage of auricle ; *cartilage de l'oreille* غُضْروفُ الأُذُن

cartilage of nasal septum ; *cartilage du septum nasal* غُضْروفُ الحاجِزِ الأَنْفِيّ، غُضْروفُ الوَتَرَة

cartilages of nose ; *cartilages du nez* غَضاريفُ الأَنْف

cellular cartilage ; *cartilage cellulaire* غُضْروفٌ خَلَوِيّ

ciliary cartilages ; *cartilages ciliaires* الغَضاريفُ الهَدَبِيَّة

circumferential cartilage ; *cartilage circonférentiel* غُضْروفٌ كِفافِيّ

conchal cartilage ; *fibro-cartilage du pavillon de l'oreille* غُضْروفٌ مَحارِيّ

condylar cartilage ; *cartilage condylien* الغُضْروفُ اللُّقْمِيّ

connecting cartilage ; *cartilage de conjugaison* غُضْروفٌ اتِّصالِيّ

corniculate cartilage ; *cartilage corniculé* الغُضْروفُ القُرَيْنِيّ

costal cartilage ; *cartilage costal* غُضْروفٌ ضِلْعِيّ

cricoid cartilage ; *cartilage cricoïde* الغُضْروفُ الحِلْقِيّ

cuneiform cartilage ; *cartilage cunéiforme* الغُضْروفُ الإسْفِينِيّ

dentinal cartilage ; *cartilage dentinaire* غُضْروفٌ عاجِيّ

diarthrodial cartilage (= articular cartilage) ; *cartilage articulaire* غُضْروفٌ مَفْصِلِيّ

ectethmoidal cartilage ; *cartilage ectethmoïdal* غُضْروفٌ ظاهِرِ الغِرْبالِيّ

elastic cartilage ; *cartilage élastique* غُضْروفٌ مَرِن

embryonic cartilage ; *cartilage embryonnaire* غُضْروفٌ مُضْغِيّ

ensiform cartilage (= processus xiphoideus) ; *cartilage ensiforme (= appendice xiphoïde)* الغُضْروفُ الخِنْجَرِيّ (= الرَّهابَة)

epactal cartilages (= cartilagines nasales accessoriae) ; *cartilages épactiles (= cartilages accessoires du nez)* غَضاريفُ الأَنْفِ الإضافِيَّة

epiglottic cartilage ; *cartilage épiglottique* غُضْروفُ لِسانِ المِزْمار

epiphyseal cartilage ; *cartilage épiphysaire* غُضْروفٌ مُشاشِيّ

episternal cartilage ; *cartilage épisternal* الغُضْروفُ فَوْقَ القَصّ

eustachian cartilage (= cartilago tubae auditivae) ; *cartilage d'Eustache (= cartilage du tube auditif)* غُضْروفُ يوستاكيوس (= غُضْروفُ النَّفيرِ السَّمْعِيّ)

external semilunar cartilage of knee joint ; *cartilage semi-lunaire externe de l'articulation du genou* الغُضْروفُ الهِلالِيُّ الظَّاهِرُ لِمَفْصِلِ الرُّكْبَة

falciform cartilages ; *cartilages falciformes* الغَضاريفُ المِنْجَلِيَّة

fetal cartilage ; *cartilage foetal* غُضْروفٌ جَنينِيّ

floating cartilage ; *cartilage flottant* غُضْروفٌ عائِم

gingival cartilage ; *cartilage gingival* غُضْروفٌ لِثَوِيّ

greater alar cartilage ; *cartilage majeur de l'aile* الغُضْروفُ الجَناحِيُّ الكَبير

growth cartilage ; *cartilage de croissance* غُضْروفُ النُّمُوّ

guttural cartilage (= cartilago arytenoidea) ; *cartilage laryngé (= cartilage aryténoïde)* الغُضْروفُ الحَنْجَرِيّ (= الغُضْروفُ الطِّرْجِهالِيّ)

hyaline cartilage ; *cartilage hyalin* الغُضْروفُ الهَيالِينِيّ

inferior cartilage of nose ; *cartilage inférieur du nez* الغُضْروفُ السُّفْلِيُّ للأَنْف

innominate cartilage (= cartilago cricoidea) ; *cartilage innominé (= cartilage cricoïde)* الغُضْروفُ اللامُسَمَّى (= الغُضْروفُ الحِلْقِيّ)

interarticular cartilage (= 1. an interarticular disk 2. ligamentum longitudinale posterius) ; *cartilage interarticulaire (= 1. disque interarticulaire 2. ligament longitudinal postérieur)* الغُضْروفُ بَيْنَ المَفاصِل (= 1. قُرْصٌ داخِلَ المَفْصِل 2. الرِّباطُ الخَلْفِيُّ الطُّولانِيّ)

interarticular cartilage of little head of rib ; *cartilage*

interarticulaire de la tête de la côte الغُضْروفُ بَيْنَ مَفاصِلِ الرَّأسِ الصَّغيرِ للضِّلَع

interarticular costal cartilage (= ligamentum sternocostale intraarticulare) ; *cartilage costal interarticulaire (= ligament sternocostal intra-articulaire)* الغُضْروفُ الضِّلْعِيُّ بَيْنَ المَفاصِلِ (= الرِّباطُ القَصِّيُّ الضِّلْعِيُّ بَيْنَ المَفاصِلِ)

internal semilunar cartilage of knee joint ; *cartilage semilunaire interne de l'articulation du genou* الغُضْروفُ الهِلالِيُّ الغائِرُ لِمَفْصِلِ الرُّكْبَة

interosseous cartilage (= connecting cartilage) ; *cartilage interosseux (= cartilage de connection)* الغُضْروفُ بَيْنَ العِظام (= غُضْروفٌ اتِّصالِيّ)

intersphenoid cartilage ; *cartilage intersphénoïde* الغُضْروفُ داخِلَ العظم الوَتَدِيّ

intervertebral cartilages ; *cartilages intervertébraux* الغَضاريفُ بَيْنَ الفِقْرات (= الأَقْراصُ الفِقْرِيَّة)

intrathyroid cartilage ; *cartilage intrathyroïde* الغُضْروفُ داخِلَ الدَّرَقِيّ (في الجنين)

investing cartilage (= articular cartilage) ; *cartilage articulaire* غُضْروفٌ مَفْصِلِيّ

Jacobson's cartilage (= cartilago vomeronasalis) ; *cartilage de Jacobson (= cartilage voméronasal)* غُضْروفُ جاكُوبْسون (= الغُضْروفُ الميكَعِيُّ الأنْفِيّ)

laryngeal cartilage of Luschka (= cartilago sesamoidea ligamenti vocalis) ; *cartilage laryngé de Luschka (= cartilage sésamoïde du ligament vocal)* الغُضْروفُ الحَنْجَرِيُّ بحسب لُوشكا (= الغُضْروفُ السِّمْسِمانِيُّ لِلحَبْلِ الصَّوتِيّ)

laryngeal cartilages ; *cartilages laryngés* الغَضاريفُ الحَنْجَرِيَّة

lateral cartilage of nose ; *cartilage latéral du nez* الغُضْروفُ الوَحْشِيُّ للأنْف

lesser alar cartilage ; *cartilage alaire mineur* الغُضْروفُ الجَناحِيُّ الصَّغير

Luschka's cartilage (= cartilago sesamoidea ligamenti vocalis) ; *cartilage laryngé de Luschka (= cartilage sésamoïde du ligament vocal)* غُضْروفُ لُوشكا (= الغُضْروفُ السِّمْسِمانِيُّ لِلحَبْلِ الصَّوتِيّ)

mandibular cartilage ; *cartilage mandibulaire* غُضْروفُ الفَكِّ السُّفْلِيّ (في الجنين)

meatal cartilage ; *cartilage méatique* غُضْروفُ الصِّماخِ السَّمْعِيّ

Meckel's cartilage (= mandibular cartilage) ; *cartilage de Meckel (= cartilage mandibulaire)* غُضْروفُ ميكل (= غُضْروفُ الفَكِّ السُّفْلِيّ) (في الجنين)

mesethmoid cartilage ; *cartilage mésethmoïde* غُضْروفٌ باطِنٌ الغِرْبالِيّ

minor cartilages (= cartilagines nasales accessoriae) ; *cartilages mineurs (= cartilages accessoires du nez)* الغَضاريفُ الصَّغيرَة (= غَضاريفُ الأنْفِ الإضافِيَّة)

mucronate cartilage (= processus xiphoideus) ; *appendice xiphoïde* الغُضْروفُ المُسْتَدِقُّ الطَّرَف (= الرَّهابَة)

nasal cartilages ; *cartilages du nez* غَضاريفُ الأنْف

nasal cartilages accessory ; *cartilages accessoires du nez* غَضاريفُ الأنْفِ الإضافِيَّة

obducent cartilage (= articular cartilage) ; *cartilage articulaire* غُضْروفٌ مَفْصِلِيّ

ossifying cartilage (= temporary cartilage) ; *cartilage ossifiant (= cartilage temporaire)* غُضْروفٌ مُعَظِّم (= غُضْروفٌ مُؤَقَّت)

palpebral cartilages ; *cartilages palpébraux* غَضاريفُ الجَفْن

parachordal cartilages ; *cartilages parachordaux* الغُضْروفانِ المُجاوِرانِ للحَبْل (في الجَنين)

paranasal cartilage ; *cartilage paranasal* الغُضْروفُ المُجاوِرُ للأنْف

paraseptal cartilage (= cartilago vomeronasalis) ; *cartilage paraseptal (= cartilage voméronasal)* الغُضْروفُ المُجاوِرُ للحاجِز (= الغُضْروفُ الميكَعِيُّ الأنْفِيّ)

parenchymatous cartilage ; *cartilage parenchymateux* غُضْروفٌ مَتْنِيّ

periotic cartilage ; *cartilage périotique* الغُضْروفُ حَوْلَ الأُذُن

permanent cartilage ; *cartilage permanent* غُضْروفٌ دائِم

posterior cricoarytenoid cartilage ; *cartilage crico-aryténoïde postérieur* الغُضْروفُ الحِلْقِيُّ الطِّرْجِهالِيُّ الخَلْفِيّ

precursory cartilage (= temporary cartilage) ; *cartilage précurseur (= cartilage temporaire)* غُضْروفٌ طَليعِيّ (= غُضْروفٌ مُؤَقَّت)

pulmonary cartilage ; *cartilage pulmonaire* الغُضْروفُ الرِّئَوِيّ

pyramidal cartilage (= cartilago arytenoidea) ; *cartilage pyramidal (= cartilage aryténoïde)* الغُضْروفُ الهَرَمِيّ (= الغُضْروفُ الطِّرْجِهالِيّ)

Reichert's cartilages ; *cartilage de Reichert* غَضاريفُ رايخيرْت

reticular cartilage (= elastic cartilage) ; *cartilage réticulaire (= cartilage élastique)* غُضْروفٌ شَبَكِيّ (= غُضْروفٌ مَرِن)

Santorini's cartilage (= cartilago corniculata) ; *cartilage de Santorini (= cartilage corniculé)* غُضْروفُ سانْتورِيني (= الغُضْروفُ القُرَيْنِيّ)

scutiform cartilage (= cartilago thyroidea) ; *cartilage scutiforme (= cartilage thyroïdien)* الغُضْروفُ التُّرْسِيُّ الشَّكْل (= الغُضْروفُ الدَّرَقِيّ)

septal cartilage of nose ; *cartilage du septum nasal, cartilage de la cloison* غُضْروفُ الحاجِزِ الأنْفِيّ ؛ غُضْروفُ الوَتيرَة

sesamoid cartilage of larynx ; *cartilage sésamoïde du larynx* غُضْروفُ الحَنْجَرةِ السِّمْسِمانِيّ

sesamoid cartilage of vocal ligament ; *cartilage sésamoïde du ligament vocal* الغُضْروفُ السِّمْسِمانِيُّ للرِّباطِ الصَّوتِيّ

sesamoid cartilages of nose ; *cartilages sésamoïdes du nez* غَضاريفُ الأَنْفِ السِّمْسِمانِيَّة

sigmoid cartilages , *cartilage sigmoïde* الغَضاريفُ السِّينِيَّة

slipping rib cartilages ; *cartilages costaux glissés* غَضاريفُ ضِلْعِيَّةٌ مُنْزَلِقَة

spheno-occipital cartilage ; *cartilage sphéno-occipital* الغُضْروفُ الوَتَدِيُّ القَذالِيّ

sphenobasilar cartilage ; *cartilage sphénobasilaire* الغُضْروفُ الوَتَدِيُّ القاعِدِيّ

sternal cartilage (= cartilago costalis) ; *cartilage sternal (= cartilage costal)* الغُضْروفُ القَصِّيّ (= الغُضْروفُ الضِّلْعِيّ)

stratified cartilage (= fibrocartilage) ; *cartilage stratifié (= fibrocartilage)* غُضْروفٌ مُطَبَّق (= غُضْروفٌ لِيفِيّ)

subvomerine cartilage (= cartilago vomeronasalis) ; *cartilage sous vomérien (= cartilage voméronasal)* الغُضْرُوْفُ تَحْتَ الميكَعَة (= الغُضروفُ الميكعِيُّ الأَنْفِيّ)

supra-arytenoid cartilage (= cartilago corniculata) ; *cartilage supra-aryténoïdien (= cartilage corniculé)* الغُضْروفُ فَوقَ الطِّرْجِهالِيّ (= الغُضْروفُ القُرَيْنِيّ)

suprascapular cartilage ; *cartilage suprascapulaire* الغُضْروفُ فَوقَ الكَتِف

tarsal cartilages ; *tarses palpébraux* غَضاريفُ الجَفْن

temporary cartilage ; *cartilage temporaire* غُضْروفٌ مُؤَقَّت

tendon cartilage ; *cartilage du tendon* غُضْروفٌ وَتَرِيّ

thyroid cartilage ; *cartilage thyroïdien* الغُضْروفُ الدَّرَقِيّ

tracheal cartilage , *cartilage trachéal* غُضْروفٌ رُغامِيّ

triangular cartilage of nose ; *cartilage triangulaire du nez* الغُضْروفُ المُثَلَّثِيُّ الأَنْفِيّ

triquetral cartilage, triquetrous cartilage (= cartilago arytenoidea) ; *ligament triangulaire du poignet (= cartilage aryténoïde)* الغُضْروفُ المُثَلَّثُ الزَّوايا (= الغُضْروفُ الطِّرْجِهالِيّ)

triradiate cartilage ; *cartilage triradié* الغُضْروفُ الثُّلاثِيُّ الشُّعَب

triticeal cartilage (= cartilago triticea TA) ; *cartilage triticé* الغُضْروفُ القَمْحِيّ

tubal cartilage ; *cartilage tubaire* غُضْروفُ النَّفير

tympanomandibular cartilage ; *cartilage tympanomandibulaire* الغُضْروفُ الطَّبْلِيُّ الفَكِّيُّ السُّفْلِيّ

uniting cartilage (= connecting cartilage) ; *cartilage de connection* غُضْروفٌ اتِّحادِيّ (= غُضْروفٌ اتِّصالِيّ)

vomerine cartilage ; *cartilage vomérien* الغُضْروفُ الميكَعِيّ

vomeronasal cartilage ; *cartilage voméronasal* الغُضْروفُ الميكَعِيُّ الأَنْفِيّ

Weitbrecht's cartilage (= discus articularis articulationis acromioclavicularis) ; *cartilage de Weitbrecht (= disque articulaire de l'articulation acromioclaviculaire)* غُضْروفُ فايتبريخت (= القُرْصُ المَفْصِلِيُّ لِلمَفْصِلِ الأَخْرَمِيِّ التَّرْقُوِيّ)

Wrisberg's cartilage (= cartilago cuneiformis) ; *cartilage de Wrisberg (= cartilage cunéiforme)* غُضْروفُ ريزبيرغ (= الغُضْروفُ الإسْفِينِيّ)

xiphoid cartilage ; *cartilage xiphoïde* الغُضْروفُ الخِنْجَرِيّ (= الرُّهابَة)

Y cartilage ; *cartilage en Y* الغُضْروفُ بِشَكْلِ Y

yellow cartilage (= elastic cartilage) ; *cartilage jaune (= cartilage élastique)* الغُضْروفُ الأَصْفَر (= غُضْروفٌ مَرِن)

cartilagin ; *cartilagine* كارْتيلاجين (بروتين الغضروف)

cartilagines (sing. cartilago) ; ***cartilages*** *[sing.cartilage]* **غَضاريف** [م. غُضْروف]

cartilagines alares minores TA (= lesser alar cartilages) ; *cartilages alaires mineurs* الغَضاريفُ الجَناحِيَّةُ الصَّغيرَة

cartilagines falcatae (= falciform cartilages) ; *cartilages falciformes* الغضاريفُ المِنْجَلِيَّة (الغَضاريفُ الهِلالِيَّةُ لِمَفْصِلِ الرُّكْبَة)

cartilagines laryngeales TA (= laryngeal cartilages) ; *cartilages laryngés* غَضاريفُ الحَنْجَرَة

cartilagines nasi TA (= nasal cartilages) ; *cartilages du nez* غَضاريفُ الأَنْف

cartilagines nasi accessoriae TA (= accessory cartilages of nose) ; *cartilages accessoires du nez* غَضاريفُ الأَنْفِ الإضافِيَّة

cartilagines sesamoideae nasi (= sesamoid cartilages of nose) ; *cartilages sésamoïdes du nez* غَضاريفُ الأَنْفِ السِّمْسِمانِيَّة

cartilagines tracheales TA (= tracheal cartilages) ; *cartilages trachéaux, cartilages de la trachée* غَضاريفُ الرُّغامَى

cartilaginification ; *formation de cartilage* **تَغَضْرُف**

cartilaginiform ; *cartilaginiforme* **غُضْروفِيُّ الشَّكْل**

cartilaginoid ; *cartilagineux* **شَبِيهُ الغُضْرُوف**

cartilaginous ; *cartilagineux* **غُضْروفِيّ**

cartilago [pl.cartilagines] (= cartilage) , ***cartilage*** *[pl.cartilages]* **غُضْروف** [ج. غَضاريف]

cartilago alaris major TA (= greater alar cartilage) ; *cartilage majeur de l'aile* الغُضْروفُ الجَناحِيُّ الكَبير

cartilago articularis TA (= articular cartilage) ; *cartilage*

articulaire غُضْروفٌ مَفْصِلِيّ

cartilago arytenoidea TA (= arytenoid cartilage) ; *cartilage aryténoïde* الغُضْروفُ الطِّرْجِهالِيّ

cartilago auriculae TA (= auricular cartilage) ; *cartilage auriculaire* غُضْروفُ الأُذُن

cartilago corniculata [Santorini] (= corniculate cartilage) ; *cartilage corniculé [Santorini]* الغُضْروفُ القُرَينِيّ (السانتوريني)

cartilago corniculata TA (= corniculate cartilage) ; *cartilage corniculé* الغُضْروفُ القُرَينِيّ

cartilago costalis TA (= costal cartilage) ; *cartilage costal* غُضْروفٌ ضِلْعِيّ

cartilago cricoidea TA (= cricoid cartilage) , *cartilage cricoïde* الغُضْروفُ الحِلْقِيّ

cartilago cuneiformis TA (= cuneiform cartilage) ; *cartilage cunéiforme* الغُضْروفُ الإسْفينِيّ

cartilago cuneiformis (Wrisbergi) (= cuneiform cartilage) ; *cartilage cunéiforme (Wrisberg)* الغُضْروفُ الإسْفينِيّ (الريزبيرغي)

cartilago ensiformis (= processus xiphoideus) ; *cartilage ensiforme (= appendice xiphoïde)* الغُضْروفُ الخَنْجَرِيّ (= الرُّهابَة)

cartilago epiglottica TA (= epiglottic cartilage) ; *cartilage épiglottique* غُضْروفُ لِسانِ المِزْمار

cartilago epiphysialis TA (= epiphyseal cartilage) ; *cartilage épiphysaire* غُضْروفٌ مُشاشِيّ

cartilago Jacobsoni (= cartilago vomeronasalis, Jacobson's cartilage) ; *cartilage de Jacobson (= cartilage voméronasal)* غُضْروفُ جاكوبسون (= الغُضْروفُ الميكَعِيُّ الأَنْفِيّ)

cartilago meatus acustici TA (= cartilage of acoustic meatus) ; *cartilage du méat acoustique* غُضْروفُ صِماخِ السَّمْع

cartilago nasi lateralis TA (= lateral cartilage of nose) ; *cartilage latéral du nez* الغُضْروفُ الوَحْشِيُّ للأَنْف

cartilago santorini (= cartilago corniculata, Santorini's cartilage) ; *cartilage corniculé* غُضْروفُ سانتوريني (= الغُضْروفُ القُرَينِيّ)

cartilago septi nasi TA (= septal cartilage of nose) ; *cartilage du septum nasal* غُضْروفُ الوَتيرَة

cartilago sesamoidea (= sesamoid cartilage) ; *cartilage sésamoïde* غُضْروفٌ سِمْسِمانِيّ

cartilago sesamoidea laryngis (= Luschka cartilago) (= sesamoid cartilage of larynx) ; *cartilage sésamoïde du larynx (= cartilage de Luschka)* غُضْروفُ الحَنْجَرَةِ السِّمْسِمانِيّ (= غُضْروفُ لوشكا)

cartilago sesamoidea ligamenti vocalis TA (= sesamoid cartilage of vocal ligament) ; *cartilage sésamoïde du ligament vocal* الغُضْروفُ السِّمْسِمانِيُّ للحَبْلِ الصَّوتِيّ

cartilago thyroidea TA (= thyroid cartilage) ; *cartilage thyroïdien* الغُضْروفُ الدَّرَقِيّ

cartilago triquetra (= cartilago arytenoidea, triquetral cartilage) ; *ligament triangulaire (= cartilage aryténoïde)* الغُضْروفُ المُثَلَّثُ الزَّوايا (= الغُضْروفُ الطِّرْجِهالِيّ)

cartilago triticea TA (= triticeal cartilage) ; *cartilage triticé* الغُضْروفُ القَمْحِيّ

cartilago tubae auditoriae TA (= cartilage of auditory tube) ; *cartilage du tube auditif* غُضْروفُ النَّفيرِ السَّمْعِيّ

cartilago vomeronasalis TA (= vomeronasal cartilage) ; *cartilage voméronasal* الغُضْروفُ الميكَعِيُّ الأَنْفِيّ

cartilago vomeronasalis (Jacobsoni) (= vomeronasal cartilage) ; *cartilage voméronasal (Jacobsoni)* الغُضْروفُ الميكَعِيُّ الأَنْفِيّ (الجاكوبسوني)

cartilago Wrisbergi (= cartilago cuneiformis, Wrisberg cartilage) ; *cartilage de Wrisberg (= cartilage cunéiforme)* غُضْروفُ ريزبيرغ (= الغُضْروفُ الإسْفيني)

cartilagotropic ; *cartilagotrope* **مُوَجِّه للغُضْروف**

cartridge ; *cartridge* **كارتردج؛ خَرْطوشَة**

caruncle ; *caroncule* **لُحَيمَة**

amniotic caruncles ; *caroncules amniotiques* لُحَيماتٌ سَلَوِيَّة

hymenal caruncles ; *caroncules hyménéales* لُحَيماتُ البَكارَة

lacrimal caruncle ; *caroncule lacrymale* لُحَيمَةٌ دَمْعِيَّة

major caruncle of Santorini (= papilla duodeni major) ; *caroncule majeure de Santorini (= papille duodénale majeure)* لُحَيمَةُ سانتوريني الكَبيرَة (= الحُلَيمَةُ الإثْناعَشَرِيَّةُ الكَبيرَة)

Morgagni's caruncle (= lobus medius prostatae) ; *caroncule de Morgagni (= lobe médian de la prostate)* لُحَيمَةُ مورغاني (= فَصُّ البروسْتاتَةِ الوَسْطانِيّ)

morgagnian caruncle (= lobus medius prostatae) ; *caroncule de Morgagni (= lobe médian de la prostate)* لُحَيمَةُ مورغاني (= فَصُّ البروسْتاتَةِ الوَسْطانِيّ)

myrtiform caruncles (= carunculae hymenales) ; *caroncules myrtiformes (= caroncules hyménéales)* اللُّحَيماتُ الآسِيَّةُ الشَّكْل (= لُحَيماتُ البَكارَة)

salivary caruncle (= sublingual caruncle) ; *caroncule salivaire (= caroncule sublinguale)* اللُّحَيمَةُ اللُّعابِيَّة (= اللُّحَيمَةُ تَحْتَ اللِّسان)

sublingual caruncle ; *caroncule sublinguale* اللُّحَيمَةُ تَحْتَ اللِّسان

urethral caruncle ; *caroncule urétrale* اللُّحَيمَةُ الإحْليلِيَّة

caruncula TA [pl.carunculae] (= caruncle) ; ***caroncule** [pl.caroncules]* **لُحَيمَة** [ج لُحَيمات]

caruncula lacrimalis TA (= lacrimal caruncle) ; *caroncule*

lacrymale اللُّحَيمَةُ الدَّمْعِيَّة

caruncula salivaris (= caruncula sublingualis, sublingual caruncle) ; *caroncule salivaire (= caroncule sublinguale)* اللُّحَيمَةُ اللُّعابِيَّة (= اللُّحَيمَةُ تَحْتَ اللِّسان)

caruncula sublingualis TA (= sublingual caruncle) ; *caroncule sublinguale* اللُّحَيمَةُ تَحْتَ اللِّسان

caruncuIae hymenales TA (= hymenal caruncles) ; *caroncules hyménales* لُحَيماتُ البَكارَة

carunculae myrtiformes (= carunculae hymenales, myrtiform caruncles) ; *caroncules myrtiformes (= caroncules hyménéales)* اللُّحَيْمَات الآسِيَّةُ الشَّكْل (= لُحَيماتُ البَكارَة)

carunculae [sing.caruncula] (= caruncle) ; ***caroncules*** *[sing.caroncule]* **لُحَيمات** [ف. لُحَيمَة]

caruncular ; *caronculaire* **لُحَيمِيّ**

carver ; *couteau* **مِنْحات**

amalgam carver ; *couteau d'amalgame* مِنْحاتُ المُلْغَم

wax carver ; *couteau à cire* مِنْحاتُ الشَّمْع

carving ; *sculpture* **نَحْت**

carvone ; *carvone* **كارْفون** (مركب كيتوني طيار)

caryo- (= karyo-) ; ***caryo-*** *(= karyo-)* سابقة بمعنى **النَّوَاة**

carzenide ; *carzénide* **كارْزينيد** (مُثَبِّطٌ لِلأَنْهيدرار الكَرْبونيَّة)

casanthranol ; *casanthranol* **كاسانْثرانُول** (دَواءٌ مُسْهِل)

cascade ; *cascade* **شَلَّال**

electron cascade ; *cascade d'électrons* شَلَّالُ الإلِكْتْرُونات

cascara ; *cascara* **الكَسْكارَة** (لحاء نباتي)

cascara amarga ; *cascara amarga* الكَسْكارَةُ المُرَّة

cascara sagrada ; *cascara sagrada* الكَسْكارَةُ المُبارَكَة

case ; *1. cas 2. boîte* **1. حالَة 2. عُلْبَة**

borderline case ; *cas frontière, cas limite* حالَةٌ حَدِّيَّة

case management ; *traitement du cas* مُعالَجَةُ الحالَة

case mix ; *cas mixte* تَجَمُّعاتُ الحالَات

case mix index ; *indice des cas mixtes* مَنْسَبُ تَجَمُّعاتِ الحالَات

case mix severity ; *sévérité des cas mixtes* شِدَّةُ تَجَمُّعاتِ الحالَات

case mix system ; *système des cas mixtes* نِظامُ تَجَمُّعاتِ الحالَات

case record ; *registre des cas* سِجِلُّ الحالَات

case shifting ; *transfert des cas* تَحْويلُ الحالَات

case summary ; *résumé des cas* مُلَخَّصُ الحالَةِ المَرَضِيَّة

custodial case ; *cas recommandé* حالَةٌ وِصائِيَّة

index case ; *proposant* حالَةٌ دالَّة

trial case ; *boîte à essai* عُلْبَةُ العَدَسات

case finding ; *examen des cas* **كَشْفُ الحالَات**

case history ; *histoire du cas* **تاريخُ الحالَة؛ السَّوابِقُ المَرَضِيَّةُ للحالة**

casease ; *caséase* *[enzyme]* **كازْياز** [إنزيم]

caseation ; *caséification* **تَجَبُّن**

casebook ; *registre des cas* **سِجِلُّ الحالَات**

casein ; *caséine* **كازِين** (بروتين في اللبن)

caseinogen ; *caséinogène, caséine* **مُوَلِّدُ الكازِين**

caseous ; *caséeux* **جُبْنِيّ**

caseous abscess ; *abcès caséeux* خُرَاجٌ جُبْنِيّ

caseum ; *caséum* **جُبْن**

caseworm (= echinococcus) ; ***Echinococcus*** **المُشَوِّكَة** (دودة من الشريطيات)

cassava ; *cassava* **كَسَّافَة** (نبات ذو جذور نشوية)

cassette ; *cassette* **عُلَيْبَة**، كاسيت

Cassia ; *Cassia, manioc* **سَنا** (جنس نبات من الفصيلة القرنية)

cast ; *1. disque 2. plâtre 3. moule* *[dents]* **1. أُسْطُوانَة** (في فحص البول) **2. جَبِيرَة 3. قالَب** [أسنان]

bacterial cast ; *disque bactérien* أُسْطُوانَةٌ جُرْثومِيَّة

blood cast ; *cylindre hématique* أُسْطُوانَةٌ دَمَوِيَّة

boxed cast ; *moule en boîte [dents]* قالَبٌ مُعَلَّب [أسنان]

broad cast ; *disque large* أُسْطُوانَةٌ عَرِيضَة

coma cast , *disque du coma* أُسْطُوانَةُ الغَيبوبَة (في فحص بول المصابين بالغيبوبة)

decidual cast ; *moule de caduque* أُسْطُوانَةٌ ساقِطِيَّة

dental cast ; *moule dentaire* قالَبٌ سِنِّيّ

diagnostic cast ; *moule diagnostique* قالَبٌ تَشْخيصِيّ

epithelial cast ; *cylindre épithélial* أُسْطُوانَةٌ ظِهارِيَّة

false cast (= pseudocast) ; *faux disque (= pseudodisque)* أُسْطُوانَةٌ كاذِبَة

fatty cast ; *cylindre graisseux* أُسْطُوانَةٌ دُهْنِيَّة

fibrinous cast ; *cylindre fibrineux* أُسْطُوانَةٌ فِبْرِينِيَّة

gnathostatic cast , *moule gnathostatique* قالَبٌ فَكِّيٌّ ثابِت

granular cast ; *cylindre granuleux* أُسْطُوانَةٌ حُبَيبِيَّة

hair cast ; *cylindre pileux* أُسْطُوانَةُ الشَّعْرَة

hanging cast ; *cylindre pileux* أُسْطُوانَةٌ مُعَلَّقَة

hemoglobin cast ; *cylindre d'hémoglobine* أُسْطُوانَةٌ هيمُوغلُوبِينِيَّة

hyaline cast ; *cylindre hyalin* أُسْطُوانَةٌ هِيالِينِيَّة

investment cast ; *moule d'investissement* قالَبُ التَّكْسِيَة

Kulz's cast (= coma cast) ; *cylindre de Kulz (= cylindre de coma)* أُسْطُوانَةُ كولتس (= أُسْطُوانَةُ الغَيبوبَة)

leukocyte cast ; *cylindre leucocytaire* أُسْطُوانَةُ الكُرَيَّاتِ البِيض

master cast ; *moule principal* قالَبٌ رَئيسِيّ

mucous cast ; *cylindre muqueux* أُسْطُوانَةٌ مُخاطِيَّة

peripolar keratin cast (= hair cast) ; *cylindre muqueux (= cylindre*

أسْطُوانَةٌ حَولَ الشَّعْرَة (= أسْطُوانَةُ الشَّعْرَة) *pileux)*

pigmented cast ; *cylindre pigmenté* أسْطُوانَةٌ مُصْطَبِغَة

plaster of Paris cast ; *plâtre de Paris* جَبيرَةٌ جِبْسِيَّة

preextraction cast (= diagnostic cast) ; *moule pré-extractif* قالَبٌ سابِقٌ للقَلْع (= قالَبٌ تَشْخِيصِيّ)

preoperative cast (= diagnostic cast) ; *moule pré-opératif (= moule diagnostique)* قالَبٌ سابِقٌ للعَمَلِيَّة (= قالَبٌ تشخيصِيّ)

pus cast ; *cylindre suppuratif* أسْطُوانَةٌ قَيحِيَّة

red cell cast ; *cylindre des cellules rouges* أسْطُوانَةُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

refractory cast (= investment cast) ; *moule réfractaire (= moule d'investissement)* قالَبٌ حَرون (= قالَبُ التَّكْبِيَة)

renal cast (= urinary cast) , *cylindre rénal (= cylindre urinaire)* أسْطُوانَةٌ بَولِيَّة

spiral cast ; *cylindre spiral* أسْطُوانَةٌ حَلَزونِيَّة

spurious cast ; *cylindre spurieux* أسْطُوانَةٌ كاذِبَة

spurious tube cast ; *cylindre spurieux* أسْطُوانَةٌ كاذِبَة

stone cast ; *moule plâtré* قالَبٌ جِبْسِيّ

study cast (= diagnostic cast) ; *moule d'étude (= moule diagnostique)* قالَبٌ للدِّراسَة (= قالَبٌ تَشْخِيصِيّ)

tube cast (= urinary cast) ; *cylindre essentiel (= cylindre urinaire)* أسْطُوانَةٌ حَقيقِيَّة (= أسْطُوانَةٌ بَولِيَّة)

urate cast ; *cylindre uratique* أسْطُوانَةٌ يوراتِيَّة

urinary cast ; *cylindre urinaire* أسْطُوانَةٌ بَولِيَّة

waxy cast ; *cylindre cireux* أسْطُوانَةٌ شَمْعِيَّة

Castanea ; *Castanea* كَسْتَنَة (جنس شجر من الفصيلة البلوطية)

casting ; *moulage* قَولَبَة

casting sprue ; *tige de moulage* وَتَدُ القَولَبَة

casting vibrator ; *vibrateur de moulage* هَزّازُ القَولَبَة

vacuum casting ; *moulage par le vide* قَولَبَةٌ خَلائِيَّة

castrate ; *1. castrer, châtrer 2. castrat* 1. يَخْصِي 2. خَصِيّ

castration ; *castration* إسْتِئْصالُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة؛ خِصاء

female castration ; *castration féminine* إسْتِئْصالُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة للأُنْثى

male castration ; *castration masculine* إسْتِئْصالُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة للذَّكَر

parasitic castration ; *castration parasitaire* إسْتِئْصالُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة الطُّفَيْلِيُّ المَنْشَأ

radiologic castration ; *castration radiologique* إسْتِئْصالُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة بالأشِعَّة

castroid (= eunuchoid) ; *eunuchoïde* شِبْهُ الخَصِيّ

casual ; *1. désinvolte, insouciant 2. accidentel* 1. متعلق بِحادِثَة 2. متعلق بِإصابَة

casualty ; *1. accident, traumatisme 2. victime d'un accident, accidenté* 1. إصابَة 2. مُصاب

casuistics ; *casuistique, statistiques* دِراسَةُ الإصابات

CAT (= computerized axial tomography) ; *abr de (tomographie axiale computérisée)* مختصر تَصْويرٌ مَقْطَعِيٌّ مِحْوَرِيٌّ مُحَوسَب

cata- ; *cata-* 1. سابقة بمعنى الانْخِفاض 2. سابقة بمعنى الرُّجُوع

catabasial ; *catabasial* جُمْجُمَةٌ مُنْخَفِضَةُ القُوَيعِدَة

catabasis ; *catabase, décours d'une maladie* تَراجُعُ المَرَض

catabatic ; *se rapportant à la catabase* متعلق بِتَراجُعِ المَرَض

catabiosis ; *catabiose, vieillissement cellulaire* تَراجُعُ الحَيَوِيَّة

catabiotic ; *catabiotique* متعلق بِتَراجُعِ الحَيَوِيَّة

catabolic ; *catabolique* تَقْويضِيّ

catabolin (= catabolite) ; *catabolite* مُقَوِّضَة (ناتِجُ التَّقْويض)

catabolism ; *catabolisme* تَقْويض

antibody catabolism ; *catabolisme de l'anticorps* تَقْويضُ الضِّدّ

catabolite ; *catabolite* مُقَوِّضَة (ناتِجُ التَّقْويض)

catabolize ; *cataboliser* يُقَوِّض

catachronobiology ; *catachronobiologie* البَيولُوجْيا الزَّمانِيَّة التَّقْويضِيَّة

catacrotic ; *catacrotique* مُثَلَّمُ هابِطَةِ النَّبْض

catacrotism ; *catacrotisme, soulèvement catacrotique* تَثَلُّمُ هابِطَةِ النَّبْض

catadicrotic ; *catadicrote* متعلق بالتَّثَلُّمِ الثُّنائِيِّ لِهابِطَةِ النَّبْض

catadicrotism ; *catadicrotisme* التَّثَلُّمُ الثُّنائِيُّ لِهابِطَةِ النَّبْض

catadidymus (= katadidymus) ; *catadidyme [monstre]* مُلْتَحِمُ الأسْفَل [مسخ]

catadioptric ; *catadioptrique* انْعِكاسِيٌّ انْكِساريّ

catagelophobia ; *catagélophobie* رُهابُ الاسْتِهْزاء

catagen ; *catagène* فَتْرَةُ التَّراجُع (للشَّعْرَة)

catagenesis ; *catagenèse* تَراجُع

catagenetic ; *catagénétique* تَراجُعِيّ

catagmatic ; *catagmatique* جابِر (دامل للعظم المكسور)

catalase ; *catalase [enzyme]* كاتالاز [إنزيم]

catalatic ; *catalatique* كاتالازِيّ

catalepsy ; *catalepsie [psychiatrie]* الجُمْدَة [طب نفسي]

cataleptic ; *cataleptique* جُمْدِيّ

cataleptiform, cataleptoid ; *cataleptiforme, cataleptoïde* جُمْدِيُّ الشَّكْل

catalogia (= verbigeration) ; *catalogie (= verbigération)* ثَرْثَرَة

catalysis ; *catalyse* تَحْفيز

contact catalysis (= heterogenous catalysis) ; *catalyse de contact (= catalyse hétérogène)* تَحْفيزٌ تَماسِّيّ (= تَحْفيزٌ مُتَغايِر)

surface catalysis ; *catalyse superficielle* تَحْفيزٌ سَطْحِيّ

catalyst, catalyzator, catalyzer ; ***catalyseur*** حَفَّاز

negative catalyst ; *catalyseur négatif* حَفَّازٌ سَلْبِيّ

catalytic ; ***catalytique*** تَحْفيزِيّ

catalyze ; ***catalyser*** يُحَفِّز

catamenia (= katamenia) ; ***flux menstruel, règles*** الحَيض

catamenial ; ***cataménial*** حَيضِيّ

catamenogenic ; ***cataménogène*** مُحَرِّضُ الحَيض

catamite ; ***jeune garçon qui consent à la pédérastie*** مأبون

catamnesis ; ***catamnèse*** مُتابَعَةٌ بَعْدَ الإخْراج

catamnestic ; ***catamnestique*** متعلق بالمُتابَعَةِ بَعْدَ الإخْراج

catapasm ; ***cataplasme*** مَسْحوقُ الجُروح

cataphasia ; ***cataphasie*** تَكْرارِيَّةُ اللَّفْظ

cataphora ; ***cataphore*** وَسَنٌ مُتَقَطِّع

cataphoresis ; ***cataphorèse*** رَحَلانٌ مَهْبِطِيّ

cataphoretic ; ***cataphorétique*** متعلق بالرَّحَلانِ المَهْبِطِيّ

cataphoria ; ***cataphorie*** الحَوَلانُ سُفْلِيٌّ دائِم

cataphoric ; ***cataphorique*** 1. وَسَنِيٌّ مُتَقَطِّع 2. متعلق بالرَّحَلانِ المَهْبِطِيّ

cataphylaxis ; ***cataphylaxie*** انْهِيارُ مُقاوَمَةِ العَدْوَى

cataplasia ; ***cataplasie*** تَدَنٍّ (تَدَنِّي)

cataplasis ; ***cataplasie*** تَدَنٍّ (تدني)

cataplasm ; ***cataplasme*** لَبْخَة (تطبيق خارجي لمادة دوائية لينة)

kaolin cataplasm ; *cataplasme kaolin* لَبْخَةٌ كاولِينِيَّة

cataplasma ; ***cataplasme*** لَبْخَة (تطبيق خارجي لمادة دوائية لينة)

cataplasma fermenti ; *cataplasme à ferment* لَبْخَةٌ خَمِيرِيَّة

cataplasma kaolini ; *cataplasme kaolin* لَبْخَةٌ كاولِينِيَّة

cataplectic ; ***cataplectique*** 1. جُمْدِيّ 2. متعلق بالوَنَى الانْفِعالِيّ

cataplexis ; ***cataplexie*** 1. الجُمْدَة 2. وَنًى انْفِعالِيّ

cataplexy ; ***cataplexie*** 1. الجُمْدَة 2. وَنًى انْفِعالِيّ

cataract ; ***cataracte*** ساد؛ كاتاراكت

adherent cataract ; *cataracte adhérente* سادٌ مُلْتَصِق

adolescent cataract ; *cataracte adolescente* سادُ اليُفْعان

after-cataract ; *cataracte secondaire* سادٌ تِلْوِيّ

allergic cataract ; *cataracte allergique* سادٌ أَرَجِيّ

anterior polar cataract ; *cataracte polaire antérieure* سادُ القُطْبِ الأمامِيّ

anterior polar cataract ; *cataracte polaire antérieure* سادٌ قُطْبِيٌّ أمامِيّ

anterior pyramidal cataract ; *cataracte pyramidale antérieure* سادٌ هَرَمِيٌّ أمامِيّ

arborescent cataract ; *cataracte arborescente* سادٌ مُتَشَجِّر

aridosiliculose cataract, aridosiliquate cataract ; *cataracte siliqueuse* سادٌ جافُّ الغِلاف

atopic cataract ; *cataracte syndermatotique* سادٌ تَأَتُّبِيّ

axial fusiform cataract ; *cataracte axiale fusiforme* سادٌ مِحْوَرِيٌّ مِغْزَلِيّ

black cataract ; *cataracte noire* سادٌ أَسْوَد

blood cataract ; *cataracte sanguine* سادٌ دَمَوِيّ

blue cataract ; *cataracte bleue* سادٌ أَزْرَق

blue dot cataract ; *cataracte bleue* سادٌ أَزْرَقُ نُقَطِيّ

bony cataract ; *cataracte osseuse* سادٌ عَظْمِيّ

bottlemaker's cataract ; *cataracte des fabricants des bouteilles* سادُ صانِعِي القَوارير

brown cataract, brunescent cataract ; *cataracte brune* سادٌ أَسْمَر

calcareous cataract ; *cataracte calcifiée* سادٌ كِلْسِيّ

capsular cataract ; *cataracte capsulaire* سادٌ مِحْفَظِيّ

capsulolenticular cataract ; *cataracte capsulolenticulaire* سادٌ مِحْفَظِيٌّ عَدَسِيّ

central cataract ; *cataracte centrale* سادٌ مَرْكَزِيّ

cerulean cataract ; *cataracte bleue* سادٌ أَزْرَق

choroidal cataract ; *cataracte choroïdienne* سادٌ مَشِيمَوِيّ

complete cataract ; *cataracte complète* سادٌ تامّ

complicated cataract ; *cataracte compliquée* سادٌ مَصْحوبٌ بِمُضاعَفات

concussion cataract ; *cataracte traumatique* سادُ الارْتِجاج

congenital cataract ; *cataracte congénitale* سادٌ خِلْقِيّ

contusion cataract ; *cataracte traumatique* سادٌ رَضْحِيّ

coralliform cataract ; *cataracte coralliforme* سادٌ مَرْجانِيُّ الشَّكْل

coronary cataract ; *cataracte coronaire* سادٌ تاجِيّ

cortical cataract ; *cataracte corticale* سادٌ قِشْرِيّ

cupuliform cataract ; *cataracte en entonnoir* سادٌ قِمْعِيّ

cystic cataract ; *cataracte kystique* سادٌ كِيسِيّ

diabetic cataract ; *cataracte diabétique* سادٌ سُكَّرِيُّ المَنْشَأ

dry-shelled cataract ; *cataracte à écorce sèche* سادٌ جافُّ القِشْرَة

electric cataract ; *cataracte électrique* سادٌ كَهْرَبِيُّ المَنْشَأ

embryonal nuclear cataract ; *cataracte du noyau embryonnaire* سادُ النَّواةِ الجَنِينِيَّة

fibroid cataract ; *cataracte fibreuse* سادٌ شِبْهُ لِيفِيّ

fluid cataract ; *cataracte fluide* سادٌ مائِع

focal cataract ; *cataracte focale* سادٌ بُؤْرِيّ

fusiform cataract ; *cataracte fusiforme* سادٌ مِغْزَلِيُّ الشَّكْل

general cataract ; *cataracte générale* سادٌ عامّ

glassblowers' cataract ; *cataracte des souffleurs de verre* سادُ نافِخِي الزُّجاج

glaucomatous cataract ; *cataracte glaucomateuse* سادٌّ زَرَقِيّ
gray cataract ; *cataracte grise* سادٌّ سِنْجابِيّ
green cataract ; *cataracte verte* سادٌّ أخضَر
grumous cataract ; *cataracte grumeleuse* سادٌّ كُتَلِيّ
hard cataract ; *cataracte dure* سادٌّ صُلْب
heat-ray cataract ; *cataracte calorique* سادُّ الأشِعَّةِ الحَرارِيَّة
hedger's cataract ; *cataracte d'arbitragiste* سادُّ السَّباج
heterochromic cataract ; *cataracte hétérochrome* سادٌّ مُغايِرُ اللَّون
hyaloid cataract ; *cataracte hyaloïdienne* سادٌّ زُجاجِيّ
hypermature cataract ; *cataracte hypermature* سادٌّ فائِقُ النُّضج
immature cataract ; *cataracte immature* سادٌّ غَيرُ ناضِج
incipient cataract ; *cataracte incipiente* سادٌّ وَشيك
infantile cataract ; *cataracte infantile* سادٌّ طِفلِيّ
intumescent cataract ; *cataracte intumescente* سادٌّ مُنتَبِج
irradiation cataract ; *cataracte par irradiation* سادٌّ إشعاعِيّ
juvenile cataract ; *cataracte juvénile* سادٌّ يَفعِيّ
lacteal cataract ; *cataracte lactée* سادٌّ لَبَنِيّ
lamellar cataract ; *cataracte lamellaire* سادٌّ صِفاحِيّ
lenticular cataract ; *cataracte lenticulaire* سادٌّ عَدَسِيّ
lightning cataract ; *cataracte par fulguration* سادٌّ بَرْقِيّ
mature cataract ; *cataracte mûre* سادٌّ ناضِج
membranous cataract ; *cataracte membraneuse* سادٌّ غِشائِيّ
milky cataract ; *cataracte lactée* سادٌّ لَبَنِيّ
mixed cataract (= general cataract) ; *cataracte mixte (= cataracte générale)* سادٌّ مُختَلَط (= سادٌّ عامّ)
morgagnian cataract ; *cataracte de Morgagni* سادٌّ مورغانِيّ
naphthalenic cataract ; *cataracte naphtalénique* سادٌّ نَفثالينِيّ
nuclear cataract ; *cataracte nucléaire* سادٌّ نَوَوِيّ
occupational cataract ; *cataracte professionnelle* سادٌّ مِهَنِيّ
overripe cataract ; *cataracte hypermature* سادٌّ فائِقُ النُّضج
partial cataract ; *cataracte partielle* سادٌّ جُزئِيّ
pathological cataract ; *cataracte pathologique* سادٌّ مَرَضِيّ
perinuclear cataract ; *cataracte périnucléaire* سادٌّ مُحيطٌ بالنَّواة
peripheral cataract ; *cataracte périphérique* سادٌّ مُحيطِيّ
posterior polar cataract ; *cataracte polaire postérieure* سادٌّ قُطبِيّ خَلفِيّ
postnatal cataract ; *cataracte postnatale* سادٌّ تالٍ للوِلادَة
primary cataract ; *cataracte primaire* سادٌّ أوَّلِيّ
progressive cataract ; *cataracte en évolution* سادٌّ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقِّي)
puddlers' cataract ; *cataracte des fernailleurs* سادٌّ مُطَوِّعِي الحَديد
punctate cataract ; *cataracte punctiforme* سادٌّ مُنَقَّط
pyramidal cataract ; *cataracte pyramidale* سادٌّ هَرَمِيّ
radiation cataract ; *cataracte radique* سادٌّ إشعاعِيّ
reduplication cataract ; *cataracte stratifiée* سادٌّ مُطَبَّق
ripe cataract ; *cataracte mûre* سادٌّ ناضِج
sanguineous cataract ; *cataracte sanguine* سادٌّ دَمَوِيّ
secondary cataract ; *cataracte secondaire* سادٌّ ثانَوِيّ
sedimentary cataract ; *cataracte sédimentaire* سادٌّ تَثَفُّلِيّ
senile cataract ; *cataracte sénile* سادٌّ شَيخوخِيّ
siliculose cataract, siliquose cataract ; *cataracte siliqueuse* سادٌّ جافُّ الغِلاف
snowflake cataract ; *cataracte flocculaire glaciale* سادُّ النُّدَفِ الثَّلجِيَّة
snowstorm cataract ; *cataracte de la tempête des neiges* سادُّ العاصِفَةِ الثَّلجِيَّة
Soemmering's ring cataract ; *cataracte d'anneau de Soemmering* سادُّ حَلَقَةِ سومَرينغ
soft cataract ; *cataracte molle* سادٌّ لَيِّن
spindle cataract ; *cataracte spirale* سادٌّ مِغزَلِيّ
stationary cataract ; *cataracte stationnaire* سادٌّ ثابِت
stellate cataract ; *cataracte stellaire* سادٌّ نَجمِيّ
subcapsular cataract ; *cataracte sous-capsulaire* سادٌّ تَحتَ المِحفَظَة
sunflower cataract ; *cataracte en forme de graine de tournesol* سادٌّ بِشَكلِ عَبّادِ الشَّمس
sutural cataract ; *cataracte suturale* سادٌّ دَرْزِيّ
total cataract ; *cataracte totale* سادٌّ شامِل
toxic cataract ; *cataracte toxique* سادٌّ سُمِّيّ
traumatic cataract ; *cataracte traumatique* سادٌّ رَضحِيّ
tremulous cataract ; *cataracte trémulante* سادٌّ مُرتَجِف
zonular cataract ; *cataracte zonulaire* سادٌّ نُطَيقِيّ

cataracta (= cataract) ; ***cataracte*** سادّ؛ كاتاراكت
cataracta accreta (= adherent cataract) ; *cataracte adhérente* سادٌّ مُلتَصِق
cataracta aridosiliquata (= aridosiliquate cataract) ; *cataracte siliqueuse* سادٌّ جافُّ الغِلاف
cataracta brunescens (= brown cataract) , *cataracte brune* سادٌّ أسْمَر
cataracta caerulea (= blue cataract) ; *cataracte bleue* سادٌّ أزرَق
cataracta complicata (= secondary cataract, complicated cataract) ; *cataracte compliquée* سادٌّ مَصحوبٌ بِمُضاعَفات
cataracta congenita membranacea (= congenital membranous cataract) ; *cataracte congénitale membraneuse* سادٌّ خِلقِيٌّ غِشائِيّ

cataracta coronaria (= coronary cataract) ; *cataracte coronaire* سادٌ تاجِيّ

cataracta electrica (= electric cataract) ; *cataracte électrique* سادٌ كَهْرَبِيُّ المَنْشَأ

cataracta membranacea accreta (= adherent membranous cataract) ; *cataracte adhérente membraneuse* سادٌ الْتِصاقِيٌّ غِشائِيّ

cataracta neurodermatica ; *cataracte névrodermatique* سادٌ الْتِهابِ الجِلْدِ العَصَبِيُّ المَنْشَأ

cataracta nigra (= black cataract) ; *cataracte noire* سادٌ أَسْوَد

cataracta ossea (= bony cataract) ; *cataracte osseuse* سادٌ عَظْمِيّ

cataracta syndermotica (= syndermatolic cataract) ; *cataracte syndermatotique* سادٌ مُرافِقٌ لالْتِهابِ الجِلْد

cataractogenic ; ***cataractogène*** مُوَلِّدٌ للسَّاد

cataractopiesis (= couching) ; ***opération de l'abaissement*** *(cataracte)* قَدْحُ السَّاد

cataractous ; ***cataracté*** متعلق أو مصاب بالسَّادّ

cataria ; ***cataire, herbe-aux-chats*** قَطْرَمُ الهِر (أوراق وناميات دروية نباتية طبية)

catarrh ; ***catarrhe*** نَزْلَة

atrophic catarrh ; *catarrhe nasal atrophique* نَزْلَةٌ ضُمورِيَّة

autumnal catarrh (= hay fever) ; *rhume des foins* نَزْلَةٌ خَرِيفِيَّة (= حُمَّى الكَلا)

Bostock's catarrh (= hay fever) ; *catarrhe de Bostock (= rhume des foins)* نَزْلَةٌ بوستوك (= حُمَّى الكَلا)

epidemic catarrh ; *grippe* نَزْلَةٌ وَبائِيَّة

Fruehjahr catarrh (= vernal conjunctivitis) ; *catarrhe de Fruehjahr (= conjonctivite printanière)* نَزْلَةٌ فروجار (= الْتِهابُ المُلْتَحِمَة الرَّبيعِيّ)

hypertrophic catarrh ; *catarrhe hypertrophique* نَزْلَةٌ ضَخامِيَّة

Laennec's catarrh ; *catarrhe de Laennec* نَزْلَةٌ لاينيك (شَكْل من الْتِهابِ القَصَباتِ الرَّبوِي)

postnasal catarrh (= chronic rhinopharyngitis) ; *catarrhe postnasal (= rhino-pharyngite chronique)* نَزْلَةٌ خَلْفَ أَنْفِيَّة (= الْتِهابٌ أَنْفِيٌّ بُلْعومِيٌّ مُزْمِن)

Russian catarrh (= influenza) ; *catarrhe Russien (= grippe)* نَزْلَةٌ روسِيَّة (= النَّزْلَةُ الوافِدَة)

sinus catarrh ; *catarrhe sinusal* نَزْلَةٌ جَيْبِيَّة

spring catarrh ; *conjonctivite printanière* نَزْلَةٌ رَبيعِيَّة

suffocative catarrh (= asthma) ; *asthme* نَزْلَةٌ خانِقَة (= الرَّبو)

vernal catarrh ; *conjonctivite printanière* نَزْلَةٌ رَبيعِيَّة

catarrhal ; ***catarrhal*** نَزْلِيّ

catarrhal stomatitis ; *stomatite catarrhale* الْتِهابُ الفَمِ النَّزْلِيّ

Catarrhina (= Cercopithecoidea) ; ***Catarrhina*** *(= singe catarrhinien)* سُفْلِيّاتُ المَنْخِرَين (فَصيلَةٌ مِنَ القِرَدَة)

catarrhine ; ***catarrhinien*** سُفْلِيُّ المَنْخِرَين

catastaltic ; ***agent inhibiteur*** مُثَبِّط

catastasis ; ***catastasis*** تَمْديد

catastrophe ; ***catastrophe*** كارِثَة

catastrophic ; ***catastrophique*** كارِثِيّ

catastrophic illness , *maladie catastrophique* مَرَضٌ مُسَبِّبٌ لكارِثَة

catastrophic insurance ; *assurance contre les catastrophes* تَأْمينٌ ضِدَّ الكَوارِث

catathermometer ; ***catathermomètre*** مِقْياسُ الحَرارَةِ التَّنازُلِيّ

catatonia ; ***catatonie*** جامود (شكل من الفصام)

catatoniac, catatonic ; ***catatonique*** جامودِيّ

catatony ; ***catatonie*** جامود (شكل من الفصام)

catatricrotic ; ***catatricrotique*** ثُلاثِيُّ التَّثَلُّمِ لهابِطَةِ النَّبْض

catatricrotism ; ***catatricrotisme*** التَّثَلُّمُ الثُّلاثِيُّ لهابِطَةِ النَّبْض

catatropia ; ***catatropie*** اخوِلالٌ سُفْلِيٌّ تَرْكيزِيّ

catchment area (= service area) ; ***aire de captage*** *(= secteur sanitaire)* مِنْطَقَةُ اسْتِجْماع (= مِنْطَقَةُ الخِدْمَةِ الطِّبِّيَّة)

catechin ; ***catéchine*** كاتيكين (مادة قابضة)

catechol ; ***catéchol*** كاتيكول

catechol oxidase ; ***oxydase de catéchol*** *[enzyme]* أُكْسيدازُ الكاتيكول [إنزيم]

catecholamine ; ***catécholamine*** كاتيكولامين

catecholaminergic ; ***catécholaminergique*** كاتيكولامينِيّ (الفِعْل)

catechu ; ***catéchu*** الكادُ الهِنْدِيّ (خلاصة نبات السَّنْط)

categorical grant ; ***allocation catégorique*** مِنْحَةٌ فِئَوِيَّة

category ; ***catégorie*** فِئَة

single-diagnosis category ; *catégorie de diagnostic unique* فِئَةُ التَّشْخيصِ الأَوْحَد

catelectrotonus ; ***catélectrotonus*** التَّوَتُّرِيَّةُ الكَهْرَبائِيَّةُ المَهْبِطِيَّة (للعصب)

catenated ; ***en chaîne*** مُتَسَلْسِل

catenating ; ***en chaîne*** تَسَلْسُلِيّ، مُسَلْسَل

catenoid ; ***caténoïde*** سِلْسِلِيُّ التَّرْتيب

catenulate ; ***caténoïde*** سِلْسِلِيُّ التَّرْتيب

catgut ; ***catgut*** خَيطٌ جِراحِيّ (قابِلٌ للامْتِصاص)، قُصَّابَة

chromic catgut ; *catgut chromé* خَيطٌ جِراحِيٌّ كرومِيّ

chromicized catgut ; *catgut chromé* خَيطٌ جِراحِيٌّ كرومِيّ

formaldehyde catgut ; *catgut en formaldéhyde* خَيطٌ جِراحِيٌّ فورمالدهيدِيّ

I.K.I. catgut (= iodine catgut) ; *catgut I.K.I. (= catgut iodé)* خَيطٌ جِراحِيٌّ IKI (= خيط جراحِيٌّ يودِيّ)

iodine catgut ; *catgut iodé* خَيطٌ جِراحِيٌّ يودِيّ

iodochromic catgut ; *catgut iodochromé* خَيطٌ جِراحِيٌّ يُودِيٌّ كرومِيّ

silverized catgut ; *catgut argenté* خَيطٌ جِراحِيٌّ مُفَضَّض

cath- ; *cath-* سابقة بمعنى **الهُبُوط**

Cath. (= cathartic) ; ***abr de*** *(cathartique)* مختصر **مُسْهِلٌ شَدِيْد**

Catha ; *Catha* **قات** (نباتٌ من الفصيلة الحراجية)

cathaeresis ; *1. faiblesse due à l'ingestion de médicaments 2. action caustique faible* **1. ضَعفٌ دَوائِيُّ المَنْشَأ 2. فِعْلٌ ضَعيف**

catharometer ; *catharomètre* **مِقياسُ فِقدانِ الحَرارَة**

catharsis ; *1. catharsis, libération affective 2. catharsis, purge, purgation* **1. تَنْفِيس** (عن العواطف) **2. إسْهالٌ شَديد**

cathartic (= purgative) ; ***cathartique*** *(= purgatif)* **مُسْهِل** (شديد)

bulk cathartic ; *cathartique massif* مُسْهِلٌ كُتَلِيّ

lubricant cathartic ; *cathartique lubrifiant* مُسْهِلٌ مُزَلِّق

saline cathartic ; *purgatif salin* مُسْهِلٌ مِلْحِيّ

stimulant cathartic ; *purgatif stimulant* مُسْهِلٌ مُنَبِّه

cathect ; *cathexis* **تَرْكيزٌ فِكْرِيّ**

cathectic ; *cathectique* متعلق **بالتَّرْكيزِ الفِكْرِي**

cathepsin ; *cathepsine* **كاتِيبْسين** (إنزيم حال للخلايا)

catheresis ; *1. faiblesse due à l'ingestion de médicaments 2. action caustique faible* **1. ضَعفٌ دَوائِيُّ المَنْشَأ 2. فِعْلٌ ضَعيف**

catheretic ; *1. cathérétique 2. caustique faible* **1. مُضْعِف 2. كاوٍ ضَعيف** (كاوي ضعيف)

catheter ; *cathéter, sonde* **قِثْطار** (ج: قثاطير)

acorn-tipped catheter ; *sonde à pointe en forme du gland* قِثطارٌ بَلُّوطِيُّ الرَّأس

angiographic catheter ; *cathéter angiographique* قِثطارُ التَّصْويرِ الوِعائِيّ

angulated catheter ; *cathéter anguleux* قِثطارٌ مُزَوًّى

balloon catheter ; *cathéter à ballonnet* قِثطارٌ بالُونِيّ

bicoudate catheter ; *cathéter bicoudé* قِثطارٌ ذُو عَطفَتَين

Bozeman's catheter (= double-current uterine catheter) ; *cathéter de Bozeman (= cathéter utérin à double courant)* قِثطارُ بوزمان (= قِثطارٌ رَحِمِيٌّ ذُو مَجْرَيَين)

Bozeman-Fritsch catheter (= double-current uterine catheter) ; *cathéter de Bozeman-Fritsch (= cathéter utérin à double courant)* قِثطارُ بُوزْمان-فريتْش (= قِثطارٌ رَحِمِيٌّ ذو مَجْرَيَين)

Braasch bulb catheter (= bulb-tipped catheter) ; *cathéter bulbaire de Braasch (= cathéter à extrémité bulbaire)* قِثطارُ براش البَصَلِيّ (= قِثطارٌ بَصَلِيُّ الرَّأس)

cardiac catheter ; *cathéter intracardiaque* قِثطارٌ قَلْبِيّ

catheter a demeure ; *cathéter à demeure* قِثطارٌ إحْليلِيٌّ مُسْتَقِرّ

catheter bicoudé ; *cathéter bicoudé* قِثطارٌ ذُو عَطفَتَين

catheter coudé ; *cathéter coudé* قِثطارٌ ذُو عَطفَة

central venous catheter ; *cathéter veineux central* قِثطارٌ وَرِيدِيٌّ مَرْكَزِيّ

conical catheter ; *cathéter conique* قِثطارٌ مَخْروطِيّ

de Pezzer catheter ; *cathéter de Pezzer* قِثطارُ بيزِّيه (= قِثطارٌ مُسْتَقِرٌّ بَصَلِيُّ الرَّأس)

double-current catheter ; *cathéter à double courant* قِثطارٌ ذُو مَجْرَيَين

Drew-Smythe catheter ; *cathéter de Drew-Smythe* قِثطارُ درُو-سمايث (قِثطارٌ بَثْقِ الأغشية الجنينية)

elbowed catheter ; *cathéter à béquille* قِثطارٌ أكْوَع

eustachian catheter ; *cathéter de la trompe* قِثطارُ النَّفير

faucial catheter ; *cathéter pharyngien* قِثطارٌ حَلْقِيّ

female catheter ; *cathéter femelle* قِثطارٌ أُنْثَوِيّ

filiform-tipped catheters ; *cathéter à extrémité filiforme* قَثاطيرُ خَيطِيَّةُ الرُّؤوس

flexible catheter ; *cathéter flexible* قِثطارٌ مَرِن

Fogarty catheter ; *cathéter de Fogarty* قِثطارُ فُوغارْتِي (قِثطارٌ بالونِيٌّ لاسْتِئْصالِ الصِّماتِ مِنَ الأوعِيَة)

Foley catheter ; *cathéter de Foley* قِثطارُ فُولِي (= قِثطارٌ بالونِيٌّ مَثانِيٌّ مُسْتَقِرّ)

Fritsch's catheter (= double current uterine catheter) ; *cathéter de Fritsch (= cathéter utérin à double courant)* قِثطارُ فريتْش (= قِثطارٌ رَحِمِيٌّ ذُو مَجْرَيَين)

Garceau catheter (= conical catheter) ; *cathéter de Garceau (= cathéter conique)* قِثطارُ غارْسُو (= قِثطارٌ مَخْروطِيّ)

Gouley's catheter ; *cathéter de Gouley* قِثطارُ غُولِي (قِثطارٌ مَعْدِنِيٌّ مُخَدَّد)

indwelling catheter ; *catheter à demeure* قِثطارٌ مُسْتَقِرّ

intracardiac catheter (= cardiac catheter) ; *cathéter intracardiaque* قِثطارٌ قَلْبِيّ

Itard's catheter ; *cathéter d'Itard* قِثطارُ إيتارْد (النَّفيرِيّ)

lobster-tail catheter ; *cathéter triarticulaire* قِثطارٌ ثُلاثِيُّ المَفاصِل

Malecot catheter , *cathéter de Malecot* قِثطارُ ماليكُو (قثطار متعدد الأجنحة لمثانة المرأة)

Mercier's catheter ; *cathéter de Mercier* قِثطارُ مِرْسِييه (قثطار لين ومُكَوَّعُ الرَّأس)

Nélaton's catheter ; *cathéter de Nélaton* قِثطارُ نيلاتُون (قثطار مَطّاطِي لَيِّن)

Odman-Ledin catheter ; *cathéter d'Odman-Ledin* قِثطارُ أُودْمان ليدِن (قثطار من البولي إيثيلين)

olive-tip catheter ; *cathéter à extrémité olivaire* قِثطارٌ زَيتونِيُّ الرَّأس

opaque catheter ; *cathéter opaque* قِثطارٌ ظَليل

oropharyngeal catheter ; *cathéter oropharyngé* قِثطارٌ فَمَوِيٌّ بُلعومِيّ

Pezzer's catheter ; *cathéter de Pezzer* قِثطارُ بِيزّر (قِثطارٌ مُسْتَقِرٌّ بَصَلِيُّ الرَّأس)

Phillips' catheter ; *cathéter de Philippe* قِثطار فيليب (قثطار إحليلي ذو دليل سيجي)

prostatic catheter ; *cathéter prostatique* قِثطارٌ بروستاتِيّ

railway catheter ; *cathéter en railway* قِثطارٌ مُوَسِّعٌ خَيطِيُّ الرَّأس

rat-tail catheter ; *cathéter en forme de queue du rat* قِثطارٌ شَبيهٌ بذَنَبِ الجُرَذ

Robinson catheter ; *cathéter de Robinson* قِثطارُ رُوبِنْسُون (قثطار مستقيم عديد الفتحات)

Schrotter's catheter ; *cathéter de Schrotter* قِثطارُ شرُوتَر (قثطار مطاطِيٌّ مُوَسِّعٌ للحَنجَرَة)

self-retaining catheter ; *cathéter autofixant* قِثطارٌ ذاتِيُّ التَّثبيت

sigmoid catheter ; *cathéter sigmoïde* قثطارٌ سينِيُّ الشَّكْل (للنواسير المهبلية المثانية)

Skene's catheter ; *cathéter de Skene* قِثطارُ سْكين (قِثطارٌ زُجاجِيٌّ مُنْثَنٍ)

soft catheter ; *cathéter mou* قِثطارٌ لَيِّن

spiral-tip catheter ; *cathéter à extrémité spirale* قِثطارٌ لَولَبِيُّ الرَّأس

Squire's catheter ; *cathéter de Squire* قِثطارُ سكْواير (قِثطارٌ مَرِنٌ مُتَعَدِّدُ القطع)

Swan-Ganz catheter ; *cathéter de Swan-Ganz* قِثطارُ سوان غانْتس (قثطار مرن نفاخِيٌّ وعديد الرؤوس لقياس ضغوط الدم)

Tenchoff catheter ; *cathéter de Tenchoff* قِثطارُ تِنْخُوف (قثطار صفاقي مستقر في الديال الصفاقي)

tracheal catheter ; *cathéter trachéal* قِثطارُ الرُّغامَى

two-way catheter ; *cathéter à double courant* قِثطارٌ ذُو مَجْرَيَين

ureteric catheter ; *cathéter urétérique* قِثطارٌ حالِبِيّ

ventricular catheter ; *cathéter ventriculaire* قِثطارٌ بُطَينِيّ

vertebrated catheter ; *cathéter vertébré* قِثطارٌ مُفَقَّر

whistle-tip catheter ; *cathéter en sifflet* قِثطارٌ صُفّارِيُّ الرَّأس

winged catheter ; *cathéter ailé* قِثطارٌ مُجَنَّح

catheterization ; *cathétérisme, sondage* **قَثطَرَة**

cardiac catheterization ; *cathétérisme cardiaque* قَثطَرَةُ القَلْب

eustachian catheterization ; *cathétérisme de la trompe* قَثطَرَةُ النَّفير

hepatic vein catheterization ; *cathétérisme de la veine hépatique* قَثطَرَةُ الوَريدِ الكَبِدِيّ

laryngeal catheterization ; *cathétérisme laryngé* قَثطَرَةُ الحَنْجَرَة

retrourethral catheterization ; *cathétérisme rétro-urétral* قَثطَرَةُ الإحْليلِ الرَّاجِعَة

suprapubic catheterization ; *cathétérisme suspubien* قَثطَرَةٌ فَوقَ العانَة

transseptal catheterization ; *cathétérisme transseptal* قَثطَرَةٌ عَبْرَ الحاجِز

catheterize ; *cathétériser* **يُقَثطِر**

catheterostat ; *porteur des cathétérismes* **حامِلُ القَثاطير**

cathetometer ; *cathétomètre* **مِقْيَسُ المَقايِيس** (أداة تسهل قراءة نتائج القياس)

cathexis ; *cathexis* **تَرْكيزٌ فِكْرِيّ**

cathisophobia (= akathisia) **; *kathisophobie, cathisophobie* (= acathisie)** **تَعَذُّرُ الجُلُوس**

cathodal, cathodic ; *cathodique* **مَهْبِطِيّ**

cathode ; *cathode* **مَهْبِط**

cathode ray tube ; *tube des rayons cathodiques* أُنْبوبُ الأَشِعَّةِ المَهْبِطِيَّة

catholicon (= panacea) **; *catholicon* (= panacée)** **دَواءٌ شامِل**

catholyte ; *catholyte* **كَهْرَلٌ مَهْبِطِيّ**

cation ; *cation* [pl.cations], *cathion* [pl.cathions] **هابِطَة؛ كاتيون** [ج. هَوابِط؛ كاتيونات]

cationic ; *cationique* **كاتيونِيّ؛ هابِطِيّ**

cationogen ; *cationogène* **مُوَلِّدُ الكاتيونات؛ مُوَلِّدُ الهَوابِط**

cativi (= pinta) **; *caraté* (= pinta)** **الدّاءُ المُلَيِّقِيّ**

catlin, catling ; *couteau interosseux, couteau à amputations* **مِبْتَر** (سِكّينٌ ذات حَدَّين)

catodont ; *catodonte* **سُفْلِيُّ الأَسْنانِ السَّوِيَّة**

catoptric ; *catoptrique* **مِرآتِيّ**

catoptrics ; *catoptrique* **مَبْحَثُ المَرايا**

catoptroscope ; *catoptroscope* **مِنظارٌ انعِكاسِيّ**

catotropia ; *catotropie* **حَوَلٌ سُفْلِيٌّ مُسْتَتِرّ**

cauda TA [pl.caudae] (= tail) **; *queue*** **ذَنَب** [ج: أذناب]

cauda cerebelli (= vermis cerebelli) ; *vermis* ذَنَبُ المُخَيخ (= دودَةُ المُخَيخ)

cauda corporis striati (= cauda nuclei caudati, tail of caudate nucleus) ; *queue du corps strié (= queue du noyau caudé)* ذَنَبُ الجِسْمِ المُخَطَّط (= ذَنَبُ النَّواةِ المُذَنَّبَة)

cauda epididymidis TA (= tail of epididymus) ; *queue de l'épididyme* ذَنَبُ البَرْبَخ

cauda equina TA ; *queue de cheval* ذَنَبُ الفَرَس
cauda helicis TA ; *queue de l'hélix* ذَنَبُ حِتارِ الأُذُن
cauda lienis ; *queue splénique* ذَنَبُ الطِّحال
cauda nuclei caudati TA (= tail of caudate nucleus) , *queue du noyau caudé* ذَنَبُ النَّواةِ المُذَنَّبَة
cauda pancreatis TA (= tail of pancreas) ; *queue du pancréas* ذَنَبُ البَنكِرْياس

caudad ; *en direction caudale* ذَنَبِيًّا (باتِّجاهِ الذَّنَب)
caudae [sing.cauda] (= tails) ; ***queues*** *[sing.queue]* أَذْناب [ف: ذَنَب]
caudal, caudalis TA ; *caudal* ذَنَبِيّ
caudalward ; *en direction caudale* مُتَّجِهٌ نَحْوَ الذَّنَب
caudate ; *caudé* مُذَنَّب
caudatolenticular ; *caudato-lenticulaire* مُذَنَّبِيٌّ عَدَسِيّ
caudatum ; *noyau caudé* النَّواةُ المُذَنَّبَة
caudectomy ; *caudectomie* اسْتِئْصالُ الذَّنَب
caudex ; *caudex* ذُنَيب
caudex cerebri (= pedunculus cerebri) ; *pédoncule cérébral* السُّوَيقَةُ الدِّماغِيَّة

caudocephalad ; *caudocéphalé* ذَنَبِيًّا رَأْسِيًّا
caul ; *coiffe, épiploon* سَلَى الرَّأس
Caulobacter ; *Caulobacter* العُنَيقاء (جِنْسُ جَراثيم)
Caulobacter vibrioides ; *Caulobacter vibrioides* العُنَيقاءُ الضَّمَّائِيَّة
Caulococcus ; *Caulococcus* المُسْتَعْنِقَة (جِنْسُ جَراثيم)
cauloplegia ; *paralysie du pénis* شَلَلُ القَضيب
causal ; *causal* سَبَبِيّ
causalgia ; *causalgie* حُراق
causation ; *causation* تَسْبيب
causative ; *causal* مُسَبِّب
cause ; *cause* *[pl.causes]*, **origine** *[pl.origines]* سَبَب [ج: أَسْباب]
cause of action ; *cause de travail* سَبَبُ العَمَل
constitutional cause ; *cause constitutionnelle* سَبَبٌ بِنْيَوِيّ
contributory cause ; *cause contributoire* سَبَبٌ مُشارِك
ecologic cause ; *cause écologique* سَبَبٌ بيئِيّ
exciting cause ; *cause excitée* سَبَبٌ مُثير
external cause ; *cause externe* سَبَبٌ خارِجِيّ
immediate cause ; *cause immédiate, facteur déclenchant* سَبَبٌ مُباشِر
local cause ; *cause locale* سَبَبٌ مَوضِعِيّ
precipitating cause ; *cause immédiate, facteur déclenchant* سَبَبٌ مُؤَرِّث
predisposing cause ; *circonstance favorisante, facteur favorisant* سَبَبٌ مُؤَهِّب
primary cause ; *cause primaire* سَبَبٌ أَوَّلِيّ
proximate cause (= immediate cause) ; *cause proximale (= cause immédiate)* سَبَبٌ قَريب (= سَبَبٌ مُباشِر)
remote cause ; *cause éloignée* سَبَبٌ بَعيد
secondary cause ; *cause secondaire* سَبَبٌ ثانَوِيّ
specific cause ; *cause spécifique* سَبَبٌ نَوعِيّ
ultimate cause (= precipitating cause) ; *cause ultime (= cause précipitante)* سَبَبٌ قُصاوِيّ (= سَبَبٌ مُؤَرِّث)
underlying cause ; *cause sous-jacente* سَبَبٌ دَفين

caustic, cauterant ; *caustique* كاوٍ (كاوي)
causticize ; *cauticiser* يَسْتَكْوي
cauter ; *cautère* مِكْواة
cauterization ; *cautérisation* كَيّ
cauterize ; *cautériser* يَكْوي
cautery ; *1. cautérisation 2. cautère* 1. كَيّ 2. مِكْواة
actual cautery ; *cautère actuel* كَيٌّ فِعْلِيّ
button cautery ; *cautérisation à boutonnière* مِكْواةٌ زِرِّيَّة
chemical cautery ; *1. cautérisation chimique 2. cautère chimique* 1. كَيٌّ كيميائِيّ 2. مِكْواةٌ كيميائِيَّة
cold cautery ; *1. cautérisation froide 2. cautère froid* 1. كَيٌّ بارِد 2. مِكْواةٌ بارِدَة
Corrigan's cautery (= button cautery) ; *cautérisation de Corrigan (= cautérisation à boutonnière)* مِكْواةُ كوريغان (= مِكْواةٌ زِرِّيَّة)
electric cautery (= galvanic cautery) ; *cautère électrique (= cautère galvanique)* كَيٌّ كَهْرَبِيّ (= كَيٌّ غلفانيّ)
gas cautery ; *cautère gazeux* كَيٌّ غازِيّ
Paquelin's cautery ; *cautérisation de Paquelin* مِكْواةُ باكْلان (قبعة مجوفة في رأسها ثقب يخرج الحرارة)
point cautery ; *cautère ponctué* كَيٌّ نُقْطِيّ
potential cautery ; *cautère potentiel* كَيٌّ احْتِمالِيّ
punctate cautery ; *cautère ponctué* كَيٌّ نُقْطِيّ
solar cautery, sun cautery ; *cautère solaire* كَيٌّ شَمْسِيّ
Souttar's cautery (= steam cautery) ; *cautère de Souttar (= cautère de vapeur)* كَيٌّ بحسب سوتار (= كَيٌّ بُخارِيّ)
steam cautery ; *cautère de vapeur* كَيٌّ بُخارِيّ
thermo cautery ; *cautère calorique* كَيٌّ حَرارِيّ
virtual cautery (= potential cautery) ; *cautère virtuel (= cautère potentiel)* كَيٌّ افتراضِيّ (= كَيٌّ احْتِمالِيّ)
Ziegler cautery ; *cautère de Ziegler* كَيٌّ زيغلر (المعالجة الشتر الخارجي)

cava (= cavity, space) ; ***1. cavité*** *[pl.cavités]* ***2. veine cave*** 1. جوف [ف: أجواف] 2. الوَريدُ الأَجْوَف

caval ; ***caval*** متعلق بالوَرِيدِ الأجْوَف

cavascope ; ***endoscope*** مِنْظارُ الجَوف

caveola (= a small pit) ; ***caveola*** كُهَيف

cavern, cave ; ***caverne*** *[pl.cavernes]*, ***cavité, cavum*** كَهْف [ج: كُهوف]

caverns of corpora cavernosa of penis ; *cavernes des corps caverneux du pénis* كُهوفُ الجِسْمَيْنِ الكَهْفِيَّيْن للقَضيب

caverns of corpus spongiosum ; *cavernes des corps spongieux* كُهوفُ الجِسْمِ الإسْفَنْجِيّ

caverna TA [pl.cavernae] (= cavern) ; ***caverne*** *[pl.cavernes]* كَهْف [ج: كُهوف]

cavernae [sing.caverna] (= caverns) ; ***cavernes*** *[sing.caverne]* كُهوف [ف: كَهْف]

cavernae corporis spongiosi TA (= caverns of corpus spongiosum) ; *cavernes des corps spongieux* كُهوفُ الجِسْمِ الإسْفَنْجِيّ

cavernae corporum cavernosorum penis TA (= caverns of corpora cavernosa of penis) ; *cavernes des corps caverneux du pénis* كُهوفُ الجِسْمَيْنِ الكَهْفِيَّيْن للقَضيب

caverniloquy ; ***caverniloquie*** صَوتٌ هَمْسِيٌّ كَهْفِيّ

cavernitis ; ***cavernite*** الْتِهابُ الجِسْمِ الكَهْفِيّ (للقضيب)

fibrous cavernitis ; *sclérose des corps caverneux* الالْتِهابُ اللِّيفِيُّ للجِسْمِ الكَهْفِيّ (للقضيب)

cavernoma ; ***cavernome, angiome carverneux*** ورمٌ كَهْفِيّ

cavernoscope ; ***cavernoscope*** مِنْظارُ التَّجْويف

cavernoscopy ; ***cavernoscopie*** تَنْظيرُ التَّجْويف

cavernositis (= cavernitis) ; ***cavernite*** الْتِهابُ الجِسْمِ الكَهْفِيّ

cavernostomy ; ***cavernostomie*** فَغْرُ التَّجْويف

cavernous ; ***caverneux*** كَهْفِيّ

cavernous sinus ; *sinus caverneux* الجَيْبُ الكَهْفِيّ

Cavia ; ***Cavia*** كابياء (جِنْسُ حَيَوانٍ مِنَ القَوارِض)

Cavia cobaya ; *Cavia cobaya* قُبَيْعَة

caviar ; ***caviar*** كافْيار

cavilla (= os sphenoidale) ; ***sphénoïde*** الوَتَدِيّ

cavitary ; ***cavitaire*** 1. ذُو أجْواف 2. جَوفِيّ [حيوان]

cavitas TA [pl.cavitates] (= cavity) ; ***cavité*** *[pl.cavités]* جَوف [ج: أجْواف]

cavitas abdominalis (= abdominal cavity) ; *cavité abdominale* جَوفُ البَطْن

cavitas articularis TA (= articular cavity) ; *cavité articulaire* جَوفُ المَفْصِل

cavitas conchae (= cavity of concha) ; *cavité de la conque* جَوفُ المَحارَة

cavitas coronalis TA (= pulp chamber) ; *cavité dentaire (= chambre pulpaire)* جَوفُ التَّاج (السِّنّ)

cavitas cranii TA (= cranial cavity) ; *cavité crânienne* جَوفُ القِحْف

cavitas dentis TA (= dental cavity) ; *cavité dentaire* جَوفُ السِّنّ

cavitas epiduralis TA (= epidural space) ; *cavité épidurale* الجَوفُ فَوقَ الجافِيَة

cavitas glenoidalis TA (= glenoid cavity) ; *cavité glénoïde* الجَوفُ الحُقّانِيّ

cavitas infraglottica TA (= infraglottic cavity) ; *cavité infraglottique* الجَوفُ تَحْتَ المِزْمار

cavitas laryngis TA (= laryngeal cavity) ; *cavité laryngée* جَوفُ الحَنْجَرَة

cavitas medullaris (= medullary cavity) ; *cavité médullaire, canal médullaire* جَوفُ النِّقْي

cavitas nasi TA (= nasal cavity) ; *cavité nasale* جَوفُ الأنْف

cavitas nasi osseum TA (= bony cavity of nose) ; *cavité osseuse nasale* الجَوفُ العَظْمِيُّ للأنْف

cavitas oris TA (= oral cavity) ; *cavité buccale* جَوفُ الفَم

cavitas oris propria TA (= proper oral cavity) ; *cavité orale propre* الجَوفُ المَخْصوصُ للفَم

cavitas pelvis TA (= pelvic cavity) ; *cavité pelvienne* جَوفُ الحَوض

cavitas pericardiaca TA (= pericardial cavity) ; *cavité péricardique* جَوفُ التَّامور

cavitas peritonealis TA (= peritoneal cavity) ; *cavité péritonéale* جَوفُ الصِّفاق

cavitas pharyngis TA (= pharyngeal cavity) ; *pharynx* جَوفُ البُلْعوم

cavitas pleuralis TA (= pleural cavity) ; *cavité pleurale* جَوفُ الجَنْبَة

cavitas septi pellucidi TA (= cavity of septum pellucidum) ; *cavité du septum pellucide* جَوفُ الحاجِزِ الشَّفّاف

cavitas subarachnoidea (= subarachnoid space) ; *cavité sous-arachnoïdienne (= espace sous-arachnoïdien)* الجَوفُ تَحْتَ العَنْكَبوتِيَّة (= الحَيِّزُ تَحْتَ العَنْكَبوتِيَّة)

cavitas thoracis TA (= thoracic cavity) ; *cavité thoracique* جَوفُ الصَّدْر

cavitas tympanica TA (= tympanic cavity) ; *caisse du tympan* الجَوفُ الطَّبْلِيّ

cavitas uteri TA (= uterine cavity) ; *cavité de l'utérine* جَوفُ الرَّحِم

cavitates [sing.cavitas] ; ***cavités*** *[sing.cavité]* أجْواف [ف: جَوف]

cavitation ; ***1. cavité 2. excavation*** 1. جَوف 2. تَكَهُّف

cavitis ; ***inflammation de la veine cave*** الْتِهابُ الوَرِيدِ الأجْوَف

cavity ; ***1. cavité*** *[pl.cavités]* ***2. carie dentaire*** *[dents]* 1. جَوف

[ج: أجواف] 2. حُفْرَة [أسنان]

abdominal cavity ; *cavité abdominale* جَوفُ البَطْن

absorption cavities ; *cavités d'absorption* أجْوافُ الامْتِصاص (في العِظام)

allantoic cavity ; *cavités allantoïdiennes* جَوفُ السِّقاء

alveolar cavities ; *alvéoles dentaires* أجْوافٌ سِنْخِيَّة

amniotic cavity ; *cavité amniotique* الجَوفُ السَّلَوِيّ

anterior mediastinal cavity ; *cavité médiastinale antérieure* جَوفُ المَنْصِف الأمامِي

articular cavity ; *cavité articulaire* جَوفُ المَفْصِل

Baer's cavity ; *cavité de Baer* جَوفُ باير

body cavities ; *cavités du corps* أجْوافُ البَدَن

bony cavity of nose, bony nasal cavity ; *cavité osseuse nasale* الجَوفُ العَظْمِيُّ للأنْف

buccal cavity ; *cavité buccale, cavité orale* 1. حُفْرَةٌ سِنِّيَّة شِدْقِيَّة 2. الجَوفُ الشِّدْقِيّ

cavity angle ; *angle de carie dentaire* زاوِيَةُ الحُفْرَة (السنية)

cavity classification ; *classification de la carie dentaire* تَصْنيفُ الحُفَر (السنية)

cavity design ; *plan de la cavité* تَصْميمُ الحُفْرَة

cavity floor ; *fond de la cavité* قاعُ الحُفْرَة

cavity line angle ; *angle linéaire de la carie dentaire* الزّاوِيَةُ الخَطِّيَّةُ للحُفْرَةِ السِّنِّيَّة

cavity liner ; *liner de la carie dentaire* مُبَطِّنُ الحُفْرَةِ السِّنِّيَّة

cavity lining ; *doublure de la carie dentaire* تَبْطينُ الحُفْرَة

cavity of concha (= cavum conchae) ; *cavité de la conque* جَوفُ المَحارَة

cavity of pharynx ; *cavité du pharynx* جَوفُ البُلْعوم

cavity of septum pellucidum ; *cavité du septum pellucide* جَوفُ الحاجِز الشَّفّاف

cavity of vagina ; *cavité du vagin* جَوفُ المَهْبِل

cavity point angle ; *angle ponctué de la carie dentaire* الزّاوِيَةُ النُّقْطِيَّةُ للحُفْرَةِ السِّنِّيَّة

cavity seal ; *obturation de la cavité* خَتْمُ الحُفْرَة (سَدُّ قُنَيّاتِ الحُفْرَةِ السِّنِّيَّة)

cavity toilet ; *toilette de la carie dentaire* تَنْظيفُ الحُفْرَةِ السِّنِّيَّة

cavity walls ; *parois de la carie dentaire* جُدْرانُ الحُفْرَةِ السِّنِّيَّة

class I cavity ; *carie dentaire de première classe* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ مِنَ الصِّنْفِ الأوَّل

class II cavity ; *carie dentaire de deuxième classe* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ مِنَ الصِّنْفِ الثّاني

class III cavity ; *carie dentaire de troisième classe* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ مِنَ الصِّنْفِ الثّالِث

class IV cavity ; *carie dentaire de quatrième classe* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ مِنَ الصِّنْفِ الرّابِع

class V cavity ; *carie dentaire de cinquième classe* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ مِنَ الصِّنْفِ الخامِس

class VI cavity ; *carie dentaire de sixième classe* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ مِنَ الصِّنْفِ السّادِس

cleavage cavity (= blastocoele) ; *blastocèle* جَوفُ انْشِطارِيّ (= جَوفُ الأرِيمَة)

coelomic cavity (= coelom) ; *cavité de clivage (= coelome)* الجَوفُ العامّ

complex cavity ; *cavité complexe* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ مُعَقَّدَة

compound cavity (= complex cavity) ; *cavité composée (= cavité complexe)* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ مُرَكَّبَة

cotyloid cavity (= acetabulum) ; *cavité cotyloïde (= acétabulum)* الجَوفُ الحُقِّيّ (= الحُقّ)

cranial cavity ; *cavité crânienne* جَوفُ القِحْف

deep cavity ; *cavité profonde* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ عَميقَة

dental cavity ; *cavité dentaire* 1. حُفْرَةٌ سِنِّيَّة 2. جَوفُ السِّنّ

distal cavity ; *cavité distale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ وَحْشِيَّة

distocclusal cavity ; *cavité disto-occlusale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ إطْباقِيَّة وَحْشِيَّة

dovetail cavity ; *cavité en queue de pigeon* حُفْرَةٌ شَبيهَةٌ بِذَنَب الحَمام

epidural cavity ; *cavité épidurale* الجَوفُ المُحيطُ بالجافِيَة

epiploic cavity (= bursa omentalis) ; *cavité épiploïque (= bourse omentale)* الجَوفُ الثَّرْبِي (= الجِرابُ الثَّرْبِيّ)

erosion cavity ; *carie dentaire érosive* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ تآكُلِيَّة

external oral cavity ; *cavité orale externe* الجَوفُ الفَمَوِيُّ الظّاهِر

faucial cavity ; *cavité pharyngienne* جَوفُ الحَلْق

fibrotic cavities ; *cavités fibrotiques* أجْوافٌ مُتَلَيِّفَة

fissure cavity ; *carie dentaire fissurée* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ مُشَقَّقَة

gastrovascular cavity ; *cavité gastrovasculaire* الجَوفُ البَطْنِيُّ الوِعائِيّ (في الرخويات)

gingival cavity ; *cavité gingivale* حُفْرَةٌ لِثَوِيَّة

glandular cavity ; *cavité glandulaire* جَوفٌ غُدِّيّ

glenoid cavity ; *cavité glénoïde* جَوفٌ حُقّانِيّ

greater peritoneal cavity ; *grande cavité péritonéale* الجَوفُ الصِّفاقِيُّ الأكْبَر

head cavity ; *cavité de la tête* جَوفٌ رَأسِيّ (في الفَقارِيّاتِ الدُّنْيا)

hemal cavity ; *cavité coelomique* الجَوفُ العامُّ الدَّمَوِيّ (في اللافقاريات)

incisal cavity ; *carie dentaire incisive* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ قاطِعِيَّة
infraglottic cavity ; *cavité infraglottique* الجَوْفُ تَحْتَ المِزْمار
ischiorectal cavity (= fossa ischiorectalis) ; *cavité ischio-rectale* الجَوْفُ الإِسْكِيُّ المُسْتَقيمِيّ (= الحُفْرَةُ الإِسْكِيَّة المُسْتَقيمِيَّة)
labial cavity ; *cavité labiale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ شَفَوِيَّة
laryngeal cavity ; *cavité laryngée* جَوْفُ الحَنْجَرَة
laryngopharyngeal cavity ; *cavité laryngopharyngienne* الجَوْفُ الحَنْجَرِيُّ البُلْعومِيّ
lesser peritoneal cavity ; *petite cavité péritonéale* الجَوْفُ الصِّفاقِيُّ الأَصْغَر
lesser sigmoid cavity of ulna (= incisura radialis ulnae) ; *petite cavité sigmoïde ulnaire (= incisure radiale ulnaire)* الجَوْفُ السِّينِيُّ الصَّغيرُ للزَّنْد (= الثُّلْمَةُ الكُعْبُرِيَّةُ الصُّغْرَى لِلزَّنْد)
lingual cavity ; *carie dentaire linguale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ لِسانِيَّة
lymph cavities ; *cavités lymphatiques* الأَجْوافُ اللِّمْفِيَّة
marrow cavity ; *cavité médullaire, canal médullaire* جَوْفُ النِّقْي
mastoid cavity (= antrum mastoideum) ; *cavité mastoïdienne (= sinus mastoïdien)* جَوْفُ الخُشّاء (= غارُ الخُشّاء)
Meckel's cavity (= cavitas trigeminalis) ; *cavum de Meckel (= cavité trigéminée)* جَوْف ميكل (= جَوْفُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)
medullary cavity ; *cavité médullaire* جَوْفُ النِّقْي
mesial cavity ; *carie dentaire médiane* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ إِنْسِيَّة
mesio-occlusal cavity ; *cavité mésio-occlusale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ إِطْباقِيَّة إِنْسِيَّة
mesiobuccal cavity ; *cavité mésiobuccale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ شِدْقِيَّةٌ إِنْسِيَّة
mesiocclusodistal cavity ; *cavité mésio-occlusodistale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ إِطْباقِيَّةٌ إِنْسِيَّةٌ وَحْشِيَّة
mesiogingival cavity ; *cavité mésio-gingivale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ لِثَوِيَّةٌ إِنْسِيَّة (عُنُقِيَّة)
mesioincisal cavity ; *cavité mésio-incisive* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ قاطِعِيَّةٌ إِنْسِيَّة
mesiolabial cavity ; *cavité mésiolabiale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ شَفَوِيَّةٌ إِنْسِيَّة
nasal cavity ; *cavité nasale* جَوْفُ الأَنْف
nerve cavity (= cavitas dentis TA) ; *cavité du nerf (= cavité dentaire)* جَوْفُ العَصَب (= جَوْفُ السِّنّ)
occlusal cavity ; *carie dentaire occlusale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ إِطْباقِيَّة
oral cavity ; *cavité orale, cavité buccale* جَوْفُ الفَم
orbital cavity ; *orbite, cavité orbitaire* جَوْفُ الحَجاج
palatal cavity ; *cavité palatine* جَوْفٌ حَنَكِيّ
pectoral cavity ; *cavité pectorale* جَوْفُ الصَّدْر
pelvic cavity ; *cavité pelvienne* جَوْفُ الحَوْض
pericardial cavity ; *cavité péricardique* جَوْفُ التَّامور
peritoneal cavity ; *cavité péritonéale* جَوْفُ الصِّفاق
pharyngeal cavity ; *pharynx* جَوْفُ البُلْعوم
pharyngolaryngeal cavity ; *cavité laryngo-pharynx* الجَوْفُ البُلْعومِيُّ الحَنْجَرِيّ
pharyngonasal cavity ; *rhinopharynx, nasopharynx, arrière cavité des fosses nasales* الجَوْفُ البُلْعومِيُّ الأَنْفِيّ
pharyngo-oral cavity ; *oropharynx, pharynx buccal* الجَوْفُ البُلْعومِيُّ الفَمَوِيّ
pit cavity ; *cavité excavée* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ وَهْدِيَّة
pleural cavity ; *cavité pleurale* جَوْفُ الجَنْبَة
pleuroperitoneal cavity ; *cavité pleuro-péritonéale* الجَوْفُ الجَنْبِيُّ الصِّفاقِيّ
popliteal cavity (= fossa poplitea) ; *triangle poplité, espace poplité (= creux poplité)* الجَوْفُ المَأْبِضِيّ (= الحُفْرَةُ المَأْبِضِيَّة)
posterior mediastinal cavity ; *cavité médiastinale postérieure* جَوْفُ المَنْصِفِ الخَلْفِيّ
prepared cavity ; *carie dentaire préparée* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ مُهَيَّأَة
proper oral cavity ; *cavité orale propre* الجَوْفُ الفَمَوِيُّ المَخْصوص
proximal cavity ; *carie dentaire proximale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ دانِيَة
pulp cavity (= cavitas dentis) ; *chambre pulpaire (= carie dentaire)* جَوْفٌ لُبِّيّ (= جَوْفُ السِّنّ)
rectoischiadic cavity (= fossa ischiorectalis) ; *cavité ischio-rectale (= fosse ischio-rectale)* الجَوْفُ الإِسْكِيُّ المُسْتَقيمِيّ (= الحُفْرَةُ الإِسْكِيَّةُ المُسْتَقيمِيَّة)
Retzius' cavity (= spatium retropubicum) ; *cavité de Retzius (= espace prévésical)* جَوْفُ ريتْزيوس (= الحَيِّزُ خَلْفَ العانَة)
Rosenmuller's cavity (= recessus pharyngeus) ; *fossette de Rosenmüller (= récessus pharyngien)* جَوْفُ روزنميلّر (= الرَّدْبُ البُلْعومِيّ)
segmentation cavity (= blastocoele) ; *cavité de segmentation (= blastocèle)* جَوْفُ التَّقَطُّع (= جَوْفُ الأُرَيْمَة)
serous cavity ; *cavité séreuse* جَوْفٌ مَصْلِيّ
shallow cavity ; *carie dentaire superficielle* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ ضَحْلَة
sigmoid cavity of radius (= incisura ulnaris radii) ; *cavité sigmoïde du radius (= incisure ulnaire radiale)* الجَوْفُ السِّينِيُّ للكُعْبُرَة (= الثُّلْمَةُ الزَّنْدِيَّةُ لِلكُعْبُرَة)
simple cavity ; *carie dentaire simple* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ بَسيطَة
somatic cavity ; *cavité coelomique, coelome* الجَوْفُ الجَسَدِيّ (في الجَنين)
somite cavity (= myocoele) , *cavité de somite (= myocèle)* جَوْفُ الجُسَيْدَة (= الجَوْفُ العَضَلِيّ)
splanchnic cavity ; *cavité splanchnique* جَوْفٌ حَشَوِيّ

subarachnoid cavity ; *espace sous-arachnoïdien* الجَوفُ تَحْتَ العَنْكَبوتِيَّة

subdural cavity ; *espace sous-dutal, espace sus-arachnoïdien* الجَوفُ تَحْتَ الجافِيَة

tension cavities ; *cavités à haute tension* أَجْوافٌ عالِيَةُ التَّوَتُّر (في الرِّئَتَين)

thoracic cavity ; *cavité thoracique* جَوفُ الصَّدْر

trigeminal cavity ; *cavum de Meckel, cavité de Meckel* جَوفُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

tuberculous cavity ; *cavité tuberculeuse* جَوفٌ سُلِّيّ

tympanic cavity ; *caisse de tympan* الجَوفُ الطَّبْلِيّ

uterine cavity ; *cavité de l'utérine* جَوفُ الرَّحِم

visceral cavity ; *cavité splanchnique* جَوفٌ حَشَوِيّ

vitreal cavity ; *cavité vitreuse* جَوفُ الزُّجاجِيَّة

wide cavity ; *cavité dentaire large* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ واسِعَة

yolk cavity ; *cavité vitelline* الجَوفُ المُحِّيّ

cavogram ; ***cavogramme*** **صورَةُ الوَريدِ الأَجْوَف**

cavography (= venacavography) ; ***cavographie*** *(= phlébocavographie)* **تَصْويرُ الوَريدِ الأَجْوَف**

cavosurface ; ***cavosurface*** **سَطْحُ الحُفْرَةِ السِّنِّيَّة**

cavosurface angle ; *angle de cavosurface* زاوِيَةُ سَطْحِ الحُفْرَةِ السِّنِّيَّة

cavovalgus (= talipes cavovalgus) ; ***pied bot valgus accompagné de cambrure excessive, pied bot valgus et cavus*** **حَنَفٌ خَمَصِيٌّ رَوَحِيّ**

cavum (= cavitas TA) [pl.cava] ; ***cavité*** *[pl.cava]* **جَوف** [ج: أَجْواف]

cavum abdominis (= abdominal cavity) ; *cavité abdominale* جَوفُ البَطْن

cavum arachnoideale (= arachnoidal cavity) ; *espace sous-arachnoïdien* الجَوفُ تَحْتَ العَنْكَبوتِيَّة

cavum articulare TA (= articular cavity) ; *cavité articulaire* جَوفُ المَفْصِل

cavum conchalis TA (= cavity of concha) ; *cavité de la conque* جَوفُ المَحارَة

cavum coronale (= pulp chamber) ; *cavité coronaire* جَوفُ التّاج

cavum dentis (= dental cavity) , *cavité dentaire* جَوفُ السِّنّ

cavum douglasi (= excavatio-rectouterina) ; *cavité de Douglas (= excavation recto-utérine)* جَوفُ دوغلاس (= اللَّجَفُ المُسْتَقيمِيُّ الرَّحِمِيّ)

cavum epidurale (= epidural space) ; *cavité épidurale* الجَوفُ فَوقَ الجافِيَة

cavum infraglotticum (= infraglottic cavity) ; *cavité infraglottique* الجَوفُ تَحْتَ المِزْمار

cavum laryngis TA (= laryngeal cavity) , *cavité laryngée* جَوفُ الحَنْجَرَة

cavum meckelii (= cavum trigeminale) ; *espace de Meckel (= cavité trigéminale)* جَوفُ ميكل (= جَوفُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

cavum mediastinale anterius (= anterior mediastinal cavity) ; *cavité médiastinale antérieure* جَوفُ المَنْصِفِ الأَمامِيّ

cavum mediastinale posterius (= posterior mediastinal cavity) ; *cavité médiastinale postérieure* جَوفُ المَنْصِفِ الخَلْفِيّ

cavum medullare ossium TA (= bony medullary cavity) ; *cavité médullaire osseuse* جَوفُ النِّقْي

cavum nasi TA (= nasal cavity) ; *cavité nasale* جَوفُ الأَنْف

cavum nasi osseum TA (= bony nasal cavity) ; *cavité osseuse nasale* الجَوفُ العَظْمِيُّ للأَنْف

cavum oris externum (= vestibulum oris) ; *cavité externe de la bouche (= vestibule buccal)* الجَوفُ الظّاهِرُ للفَم (= دِهْليزُ الفَم)

cavum oris TA (= oral cavity) ; *cavité buccale, cavité orale* جَوفُ الفَم

cavum oris proprium (= proper oral cavity) ; *cavité propre de la bouche* الجَوفُ المخصوصُ للفَم

cavum pectoris (= pectoral cavity) ; *cavité pectorale* جَوفُ الصَّدْر

cavum pelvis (= pelvic cavity) ; *cavité pelvienne* جَوفُ الحَوض

cavum pericardii (= pericardial cavity) ; *cavité péricardique* جَوفُ التّامور

cavum peritonaei (= peritoneal cavity) ; *cavité péritonéale* جَوفُ الصِّفاق

cavum pharyngis (= pharyngeal cavity) ; *pharynx* جَوفُ البُلْعوم

cavum pleurae (= pleural cavity) ; *cavité pleurale* جَوفُ الجَنْبَة

cavum pulpae (= cavum dentis) ; *cavité pulpaire (= cavité dentaire)* جَوفُ اللُّبّ (= جَوفُ السِّنّ)

cavum rectoischiadicum (= fossa ischiorectalis TA) ; *fosse ischioréctale* الجَوْفُ الإِسْكِيُّ المُسْتَقيمِيّ (= الحُفْرَةُ الإِسْكِيَّةُ المُسْتَقيمِيَّة)

cavum retzii (= spatium retropubicum TA) ; *cavité de Retzius* جَوفُ ريتز (= الحَيِّزُ خَلْفَ العانَة)

cavum septi pellucidi (= cavity of septum pellucidum) ; *cavité du septum pellicide* جَوفُ الحاجِزِ الشَّفّاف

cavum septi telencephali ; *cavité septale du télencéphale* جَوفُ حاجِزِ الدِّماغِ الانْتِهائِيّ

cavum subarachnoideum (= subarachnoidal cavity) ; *cavité sous-arachnoïdienne* الجَوفُ تَحْتَ العَنْكَبوتِيَّة

cavum subdurale (= subdural cavity) ; *cavité subdurale* الجَوفُ تَحْتَ الجافِيَة

cavum thoracis (= thoracic cavity) ; *cavité thoracique* جَوفُ الصَّدْر

cavum trigeminale TA (= trigeminal cavity) ; *cavité de Meckel,*

cavité trigéminale جَوفُ الثُّلاثيّ التَّوائِم

cavum tympani (= tympanic cavity) ; caisse du tympan الجَوفُ الطَّبْلِيّ

cavum uteri (= uterine cavity) ; cavité de l'utérine جَوفُ الرَّحِم

cavum vergae (= sixth ventricle) ; cavité de Verga (= sixième ventricule) جَوفُ فيرغا (= البُطَينُ السّادِس)

cavus (= talipes cavus) ; **cambrure excessive du pied** حَنَفٌ خَمَصِيّ

cavy ; cobaye, cochon d'Inde قُبيعَة (جِنسُ حَيَوانٍ مِنَ القَوارِض)

cbc (= complete blood count) ; **abr de** (numération globulaire complète) مختصر تَعْدادٌ كامِلٌ لِعَناصِرِ الدَّم

CC (= chief complaint) ; **abr de** (réclamation principale) مختصر الشَّكْوَى الرَّئيسِيَّة

cc., c. cm ; cc., c. cm رمز سنتي متر مُكَعَّب

CCU (= 1. coronary care unit 2. cardiac care unit) ; **abr de** (1. unité de soins coronaires 2. unité de soins cardiaques) 1. مختصر وَحْدَةُ العِنايَةِ التّاجِيَّة 2. مختصر وَحْدَةُ العِنايَةِ القَلْبِيَّة

CD (= curative dose) ; **abr de** (dose curative) مختصر الجُرْعَةُ الشّافِيَة

CD_{50} (= median curative dose) ; **abr de** (dose curative médiane) مختصر الجُرْعَةُ الشّافِيَةُ الوَسَطِيَّة

cd (= candela) ; **candela** رمز القنديلة

Cd (= Cadmium) ; **Cd** (= Cadmium) رمز الكادميوم (كد؛ Cd)

CDC (= Centers for Disease Control) ; **abr de** (centres épidémiologiques) مختصر مَراكِزُ مُكافَحَةِ الأَمْراض

Ce (= Cerium) ; **Ce** (= Cérium) رمز السيريوم (سر؛ Ce)

CEA (= carcinoembryonic antigen) ; **abr de** (antigène carcino-embryonnaire) مختصر المُسْتَضِدُّ السَّرَطانِيُّ المُضْغِيّ

ceasmic ; crevassé مصاب باسْتِدامَةِ الشُّقوقِ الجَنينِيَّة

cebocephalus ; cébocéphale قِرْدِيُّ الرَّأس

cebocephaly ; cébocéphalie قِرْدِيَّةُ الرَّأس

cecal ; 1. caecal 2. qui se rapporte à la tache aveugle 1. أَعْوَرِيّ 2. مُغْلَقُ النِّهايَة

cecectomy ; typhlectomie اسْتِئْصالُ الأَعْوَر

cecitis ; typhlite الْتِهابُ الأَعْوَر

cecocele ; caecocèle قِيلَةٌ أَعْوَرِيَّة

cecocentral (= centrocecal) ; **caecocentral** (= centrocaecal) متعلق بالبُقْعَتَيْنِ العَمْياءِ والمَرْكَزِيَّة

cecocolic ; caecocolique أَعْوَرِيٌّ قُولونِيّ

cecocolon ; caecocôlon الأَعْوَرُ القَولونِيّ

cecocolopexy ; caecocolopexie تَثْبيتُ الأَعْوَرِ والقَولون

cecocolostomy ; caecocolostomie مُفاغَرَةٌ أَعْوَرِيَّةٌ قَولونِيَّة

cecofixation ; caecofixation تَثْبيتُ الأَعْوَر

cecoileostomy (= ileocecostomy) ; **caeco-iléostomie** (= iléo-caecostomie) مُفاغَرَةٌ أَعْوَرِيَّةٌ لَفائِفِيَّة

cecopexy ; caecopexie تَثْبيتُ الأَعْوَر

cecoplication ; caecoplicature تَثْنِيَةُ الأَعْوَر

cecorrhaphy ; caecorraphie رَفْوُ الأَعْوَر

cecosigmoidostomy ; caecosigmoïdostomie مُفاغَرَةٌ أَعْوَرِيَّةٌ سِينِيَّة

cecostomy ; caecostomie فَغْرُ الأَعْوَر

cecotomy ; caecotomie بَضْعُ الأَعْوَر

cecum ; caecum الأَعْوَر

cecum cupulare ductus cochlearis TA (= cupular cecum of cochlear duct) ; cul-de-sac cupulaire الأَعْوَرُ القُبَيْبِيُّ لِلقَناةِ القَوقَعِيَّة

cecum mobile ; caecum mobile أَعْوَرُ مُتَحَرِّك

cecum vestibulare ductus cochlearis TA (= vestibular cecum of cochlear duct) ; cul-du-sac vestibulaire الأَعْوَرُ الدِّهْليزِيُّ لِلقَناةِ القَوقَعِيَّة

cupular cecum of cochlear duct ; caecum cupulaire du canal cochléaire (= cul-de-sac cupulaire) الأَعْوَرُ القُبَيْبِيُّ لِلقَناةِ القَوقَعِيَّة

hepatic cecum (= hepatic bud) ; caecum hépatique (= bourgeon hépatique) الأَعْوَرُ الكَبِدِيّ (= البُرْعُمُ الكَبِدِيّ)

high cecum ; caecum haut أَعْوَرُ مُرْتَفِع

mobile cecum ; caecum mobile أَعْوَرُ مُتَحَرِّك

vestibular cecum of cochlear duct ; caecum vestibulaire du canal cochléaire (= cul-du-sac vestibulaire) الأَعْوَرُ الدِّهْليزِيُّ لِلقَناةِ القَوقَعِيَّة

Cedecea ; Cedecea السّيديسِيَّة (جِنسُ جَراثيمَ مِنَ الأَمْعائِيّات)

Cedecea davisae ; Cedecea davisae السّيديسِيَّةُ الدّافِيسِيَّة

cefaclor ; céfaclor سيفاكْلُور (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cefadroxil ; céfadroxile سيفادْرُوكْسيل (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cefamandole ; céfamandole سيفامَنْدُول (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cefaparole ; céfaparole سيفابارُول (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cefatrizine ; céfatrizine سيفاتْريزين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cefazaflur ; céfazaflur سيفازافْلُور (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cefazolin ; céfazoline سيفازُولين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

ceforanide ; céforanide سيفُورانيد (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cefotaxime ; céfotaxime سيفُوتاكْسيم (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cefoxitin ; céfoxitine سيفُوكْسيتين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cel- ; coel- سابقة بمعنى الجَوْف

Cel. (= celsius) ; **abr de** (celsius) مختصر دَرَجَةُ الحَرارَةِ السِّلْزِيَّة

celarium (= mesothelium) ; **mésothélium** المُتَوَسِّطَة

=-cele ; =-cèle 1. لاحقة بمعنى الجَوْف 2. لاحقة بمعنى قِيلَة

celenteron (= 1. archenteron 2. gastrovascular cavity) ; **coelentéron** (= 1. archentéron 2. cavité gastrovasculaire) 1. المِعَى البِدائِيّ 2. الجَوفُ المَعِدِيُّ الوِعائِيّ

celiac ; *coeliaque* بَطْنِيّ

celiectomy ; *excision d'un organe abdominal* إِسْتِئْصَالُ عضوٍ بَطْنِيّ

celio- ; *coelio-* سابقة بمعنى البَطْن

celiocentesis ; *ponction abdominale* بَزْلُ البَطْن

celiocolpotomy ; *colpocoeliotomie* فَتْحُ البَطْنِ بطريقِ المَهْبِل

celiogastrotomy ; *gastrotomie par voie abdominale* بَضْعُ المَعِدَةِ بطريقِ البَطْن

celiohysterectomy ; *coeliohystérotomie* 1. اسْتِئْصَالُ الرَّحِمِ بطريقِ البَطْن 2. اسْتِئْصَالُ الرَّحِمِ القَيْصَرِيّ

celioma ; *coeliome, tumeur abdominale* وَرَمٌ بَطْنِيّ

celiomyomectomy ; *myomectomie par voie abdominale* اسْتِئْصَالُ الوَرَمِ العَضَلِيّ الرَّحِمِيّ بطريقِ البَطْن

celiomyomotomy ; *myotomie par voie abdominale* بَضْعُ العَضَلِ بطريقِ البَطْن

celiomyositis ; *coeliomyosite* الْتِهابُ عَضَلاتِ البَطْن

celioparacentesis ; *paracentèse abdominale* بَزْلُ البَطْن

celiopathy ; *maladie abdominale* اعْتِلالٌ بطنِيّ

celiopyosis ; *suppuration de la cavité abdominale* تَقَيُّحٌ بَطْنِي

celiorrhaphy ; *suture de la paroi abdominale* رَفْوُ البَطْن

celiosalpingectomy ; *salpingectomie par voie abdominale* اسْتِئْصالُ البُوقِ بطريقِ البَطْن

celiosalpingotomy ; *salpingotomie par voie abdominale* بَضْعُ البُوقِ بطريقِ البَطْن

celioscope ; *coelioscope* مِنْظارُ البَطْن

celioscopy ; *coelioscopie* تَنْظيرُ البَطْن

celiotomy ; *coeliotomie, laparotomie exploratoire* فَتْحُ البَطْن

vaginal celiotomy ; *coeliotomie vaginale* فَتْحُ البَطْنِ بطَريقِ المَهْبِل

ventral celiotomy ; *coeliotomie ventrale* فَتْحُ البَطْنِ بطَريقِ الجدار

celitis ; *inflammation abdominale* الْتِهابٌ بَطْنِيّ

cell ; *cellule [pl:cellules]* خَلِيَّة [ج خَلَايا]

accessory cells ; *cellules accessoires* خَلَايا إضافِيَّة

acid cell (= parietal cell) ; *cellule bordante (= cellule pariétale)* خَلِيَّةٌ مُفْرِزَةٌ للحَمْض (= خَلِيَّةٌ جِدارِيَّة)

acidophilic cell ; *cellule acidophile* خَلِيَّةٌ حَمِضَة

acinar cell ; *cellule acineuse* خَلِيَّةٌ عُنَيْبِيَّة

acinous cell ; *cellule acineuse* خَلِيَّةٌ عُنَيْبِيَّة

acoustic hair cell ; *cellule auditive externe* خَلِيَّةٌ شَعْرِيَّةٌ سَمْعِيَّة (في عضو كورتي)

adipose cell ; *cellule adipose, adipocyte* خَلِيَّةٌ شَحْمِيَّة

adventitial cells ; *cellules adventitielles, histocytes* خَلَايا العِلَالَةِ البَرَّانِيَّة

agger nasi cells ; *cellules de l'agger nasi* خَلَايا نابِرَةِ الأَنْف

agranular cell ; *cellule non granulaire* خَلِيَّةٌ لاحُبَيْبِيَّة

air cell ; *1. alvéole 2. cellule mastoïdienne* خَلِيَّةٌ هَوائِيَّة (في الرئة)

albuminous cell ; *cellule séreuse* خَلِيَّةٌ أَلْبُومِينِيَّة

α cell (= alpha cell) ; *cellule alpha* خَلِيَّة α (= خَلِيَّةُ ألفا)

alpha cells ; *cellules alpha* خَلَايا أَلْفائِيَّة

alveolar cell ; *cellule alvéolaire* خَلِيَّةٌ سِنْخِيَّة

alveolar cells type I ; *cellules alvéolaires de type I* خَلَايا سِنْخِيَّةٌ مِنَ النَّمَطِ الأَوَّل

alveolar cells type II ; *cellules alvéolaires de type II* خَلَايا سِنْخِيَّةٌ مِنَ النَّمَطِ الثَّاني

Alzheimer's cells ; *cellules d'Alzheimer* خَلَايا آلْزهايمر (خلايا نجمية عرطلة في الأمراض الدماغية)

amacrine cells ; *cellules amacrnes* خَلَايا عَديمَةُ المِحْوار

ameboid cells ; *cellules amiboïdes* خَلَايا أَمِيبِيَّةُ الشَّكْل

amphophilic cells ; *cellules amphophiles* خَلَايا مُزْدَوِجَةُ التَّلَوُّن

anaplastic cell ; *cellule anaplasique* خَلِيَّةٌ كَشَمِيَّة

Anichkov's cell (Anitschkow's cell) ; *cellule d'Anitschkov (= cellule d'Anitschkow)* خَلِيَّةٌ آنِيتْشكوف (في الروماتزم القلبي ضمن أجسام آشوف)

antigen presenting cell ; *cellule présentant l'antigène* خَلِيَّةٌ مُقَدِّمَةٌ للمُسْتَضِد

antigen reactive cell ; *cellule réactive avec l'antigène* خَلِيَّةٌ مُتَفاعِلَةٌ مَعَ المُسْتَضِد

antipodal cells ; *cellules antipodes* الخَلَايا المُتَقابِلَةُ الأَقْطاب

apocrine cells ; *cellules apocrines* خَلَايا مُفْتَرِزَة

apolar cell ; *cellule apolaire* 1. عَصَبُونٌ لاتَغَصُّنِيّ 2. خَلِيَّةٌ لاقُطْبِيَّة؛ عَصَبُونٌ لاقُطْبِيّ

APUD cells (= amine precursor uptake and decarboxylation cells) ; *cellules APUD (= cellules qui captent et décarboxylent les précurseurs d'amines)* خَلَايا آبُودِيَّة (= خلايا قابطة ونازعة لكربوكسيل الطلائع الأمينية)

argentaffin cells ; *cellules argentaffines* خلايا أَليفَةُ الفِضَّة

argyrophilic cells ; *cellules argentaffines* خَلَايا أَليفَةُ الفِضَّة

Arias-Stella cells ; *cellules d'Arias-Stella* خَلَايا آرْياس-ستيلا (في بطانة الرحم في الحمل المتبذ)

arkyochrome cell ; *cellule arkyochrome* خَلِيَّةٌ شَبَكِيَّةُ الصِّبْغَة

Armanni-Ebstein cells ; *cellules d'Armanni-Ebstein* خَلَايا آرْماني-ايبشْتاين (خلايا كثيرة الحويصلات بفرط الغليكوجين)

Aschoff's cells ; *cellules d'Achoff* خَلَايا آشوف (في الحمى الروماتزمية)

auditory cells ; *cellules auditives* الخَلَايا السَّمْعِيَّة

balloon cells ; *cellules à ballonnez* خَلَايا بَالُونِيَّة (في العدوى الفيروسية)

band cell ; *granulocyte non segmenté* خَلِيَّةٌ مَأطورَة

basal cell ; *cellule basale* خَلِيَّةٌ قاعِدِيَّة

basal granular cell ; *cellule granulaire basale* خَلِيَّةٌ قاعِدِيَّةٌ حُبَيبِيَّة

basilar cell (= basal cell) ; *cellule basale* خَلِيَّةٌ قاعِدِيَّة

basket cell ; *cellule à corbeille* خَلِيَّةٌ بِشَكْلِ السَّلَّة

basophilic cell ; *cellule basophile* خَلِيَّةٌ قَعِدَة

battery cell ; *cellule voltaïque* خَلِيَّةٌ بَطَّارِيَّة (غلفانية)

beaker cell (= goblet cell) ; *cellule calciforme* خَلِيَّةٌ كَأْسِيَّة

Beale's ganglion cells ; *cellules ganglionnaires de Beale* خَلَايا بيل العِقْدِيَّة (خلايا لاودّية قلبية)

Bergmann's cells ; *cellules de Bergmann* خَلَايا بيرْغمان (خلايا دبقية في المخيخ)

berry cell ; *cellules en mûre* خَلَايا بِشَكْلِ التُّوت

β cells (= 1 beta cells 2. β lymphocytes) ; *1. cellules betâ 2. cellules des lymphocytes betâ* خلايا بيتا (= 1. خلايا بيتا 2. اللمفاويات بيتا)

Betz's cells ; *cellules de Betz* خَلَايا بيتْز (خلايا هرمية ضخمة في قشرة المخ)

Bevan-Lewis cells ; *cellules de Bevan-Lewis* خَلَايا بيفان لويس (خلايا هرمية ضخمة في القشرة الحركية)

bichromate cell (= dichromate cell) ; *cellules bichromates (= cellules dichromates)* خَلَايا ثُنائِيَّةُ التَّلَوُّن

binucleate cell ; *cellule binucléée* خَلِيَّةٌ ثُنائِيَّةُ النَّواة

bipolar cell ; *cellule bipolaire* خَلِيَّةٌ ثُنائِيَّةُ القُطْب

bipolar retinal cells ; *cellules rétiniennes bipolaires* خَلَايا الشَّبَكِيَّةِ الثُّنائِيَّةُ القُطْب

bladder cells ; *cellules de zander* خَلَايا مُتَنَبِّجَة (في أصابِعِ الجَنين)

blast cell ; *cellule blastique, élément blastique* خَلِيَّةٌ أرومِيَّة

bloated cell (= gitter cell) ; *astrocyte engraissé (= microglie)* خَلِيَّةٌ نَجْمِيَّةٌ شَحْمِيَّة (= خَلِيَّةٌ مُشَبَّكَة) (خلية دبقية محمّلة بالشحم)

blood cells ; *globules sanguins* خَلَايا الدَّم؛ كُرَيَّاتُ الدَّم

body cell (= somatic cell) ; *cellule somatique* خَلِيَّةٌ جَسَدِيَّة

bone cell ; *ostéocyte, cellule osseuse* خَلِيَّةٌ عَظْمِيَّة

border cells ; *cellules bordantes* 1. خَلَايا جِدارِيَّة (في المعدة) 2. خَلَايا هامِشِيَّة (في عضو كورتي)

Bottcher's cells ; *cellules de Boettcher* خَلَايا بُوتْشِر (في قوقعة الأذن)

breviradiate cells ; *cellules à rayons courts* خَلَايا قَصيرَةُ التَّغَصُّنات

bristle cells ; *cellules ciliées* خَلَايا هَلْباء (خلايا شعرية في قوقعة الأذن)

bronchic cell ; *cellule bronchiale* خَلِيَّةٌ قَصَبِيَّة

brood cell (= mother cell) ; *cellule mère* خَلِيَّةٌ حاضِنَة (= خَلِيَّةٌ أمّ)

burr cell (= echinocyte) ; *échinocytes* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ شائِكَة

C cells ; *cellules parafolliculaires, cellules C* الخَلَايا C

Cajal cell ; *cellule de Cajal* خَلِيَّةٌ كاخال (في القِشْرَةِ المُخِّيَّة)

caliciform cell (= goblet cell) ; *cellule calicïforme* خَلِيَّةٌ كَأْسِيَّة

cameloid cell (= elliptocyte) ; *elliptocyte* خَلِيَّةٌ جَمَلِيَّة (= خَلِيَّةٌ إهْلِيلَجِيَّة) (من كريات الدم الحمراء)

capsule cell ; *amphicyte* خَلِيَّةٌ مِحْفَظِيَّة

cartilage cells ; *cellules cartilagineuses, chondrocytes* خَلَايا غُضْروفِيَّة

caryochrome cells ; *cellules caryochromes* خَلَايا مُصْطَبِغَةُ النَّواة

Caspersson type B cells ; *cellules de Caspersson de type B* خَلَايا كاسْبِرسون مِنَ النَّمَطِ B (= خلايا غنية بالرّنا)

castration cells ; *cellules de castration* خَلَايا إسْتِئْصالُ الغُدَدِ الجِنْسِيَّة (في النخامى)

caudate cells ; *cellules à panache* خَلَايا مُذَنَّبَة

caveolated cells ; *cellules cavéolées* خَلَايا مُسْتَجْوِفَة (ذات جُوَيفات منغمدة)

cell renewal ; *régénération cellulaire* تَجَدُّدُ الخَلِيَّة

cells of Corti ; *cellules de Corti* خَلَايا كُورْتي (في القوقعة السمعية)

cells of Giannuzzi ; *cellules de Giannuzzi* خَلَايا غيانُوزِي (خلايا هلالية مصلية في الغدد المختلطة)

cells of Muller ; *cellules de Muller* خَلَايا مولَر (خلايا دبقية طويلة)

cells of van Gehuchten ; *cellules de van Gehuchten* خَلَايا فانْ غِيهُوخْتِن (عصبونات غولجي من النمط الثاني)

central cells ; *cellules centrales* خَلَايا مَرْكَزِيَّة

centroacinar cells ; *cellules centro-acineuses* خَلَايا عُنَيبِيَّةٌ مَرْكَزِيَّة

chalice cell (= goblet cell) ; *cellule calicifome* خَلِيَّةٌ كَأْسِيَّة

chief cells ; *cellules principales* خَلَايا رَئِيسِيَّة

chromaffin cells, chromophilic cells ; *cellules chromaffines* خَلَايا أَلِيفَةُ الكروم

chromophobe cells ; *cellules chromophobes* خَلَايا كارِهَةُ اللَّوْن

chromophobic cells ; *cellules chromophobes* خَلَايا كارِهَةُ اللَّوْن

ciliated cell ; *cellule ciliée* خَلِيَّةٌ مُهَدَّبَة

Clara cells ; *cellules de Clara* خَلَايا كلَارا (خلايا غير مهدبة في القصيبات)

Clarke's cells ; *cellules de Stilling-Clarke* خَلَايا كلَارْك (في الجزء الصدري من النخاع)

Claudius cells ; *cellules de Claudius* خَلَايا كلاوديوس (في القوقعة السمعية)

clear cells ; *cellules claires* خَلَايا صافِيَة

cleavable cells (= blastomere) ; *blastomères* خَلَايا تَشَطُّرِيَّة (= قُسَيْمٌ أرُومِيّ)

cleavage cells (= blastomere) ; *blastomères* خَلَايا تَشَطُّرِيَّة (= قُسَيْمٌ أرُومِيّ)

clump cells ; *cellules amas* خَلَايا مُكَتَّلَة

cochlear cells , *cellules cochléaires* خَلَايا قَوقَعِيَّة

columnar cell ; *cellule cylindrique* خَلِيَّةٌ عَمُودِيَّة

cometal cells (= caudate cells) ; *cellules empanachées (= cellules à panache)* خَلَايا مُذَنَّبَة

commissural cells ; *cellules commissurales* خَلَايا صِوارِيَّة

committed cells ; *cellules compétentes* خَلَايا مُلْتَزِمَة (المقاوية)

compound granule cells (= microglia) ; *cellules des granules composées (= microglie)* خَلَايا الحُبَيباتِ المُعَقَّدَة (= خَلَايا دِبْقِيَّةٌ صَغِيرَة)

cone cells ; *cônes rétiniens, cellules à cône* خَلَايا مَخْروطِيَّة

conjunctival cell ; *cellule conjonctivale* خَلِيَّةٌ مُلْتَحِمِيَّة

connective tissue cells ; *cellules conjonctives* خَلَايا النَّسيجِ الضَّام

contractile fibre cells ; *cellules musculaires lisses* خَلَايا اللِّيفِ القَلوص

corneal cell ; *cellule cornéenne* خَلِيَّةٌ قَرْنَوِيَّة

corticotropic cell ; *cellule corticotrope* خَلِيَّةُ المُوَجِّهِ القِشْرِيّ

counting cell ; *hémocytomètre* حُجَيرَةُ العَدّ

cover cell ; *cellule de revêtement extérieur* خَلِيَّةٌ غِطائِيَّة

crescent cells ; *cellules de Gianuzzi* خَلَايا هِلالِيَّة

cribrate cell ; *cellule cribriforme* خلِيَّةٌ مِصْفَوِيَّة

Crooke's cells ; *cellules de Crooke* خَلَايا كروك (خلايا قعدة في النخامية الأمامية)

cuboid cell ; *cellule cubique* خَلِيَّةٌ مُكَعَّبَة

Custer cells ; *cellules de Custer* خَلَايا كَاسْتَر (في العقدة اللمفية)

cylindric cell ; *celllule cylindrique* خَلِيَّةٌ أُسْطُوانِيَّة

cytotoxic T cell ; *celllule cytotoxique T* خَلِيَّةٌ تائِيَّةٌ سامَّةٌ للخَلَايا

D cells (= delta cells) ; *cellules D (= cellules delta)* الخَلَايا D (= خَلَايا دِلْتا)

dark cell ; *cellule sombre* خَلِيَّةٌ مُعْتِمَة

daughter cell ; *cellule fille* خَلِيَّةٌ بِنْت

Davidoff's cells ; *cellules de Davidoff* خَلَايا دافيدوف (في خبايا ليبركون المعوية)

decidual cells ; *cellules déciduales* خَلَايا ساقِطِيَّة

Deiters cells ; *cellules de Deiters* خَلَايا دايترز (= 1 في عضو كورتي في الأذن 2 خلية دبقية عصبية)

delta cells ; *cellules delta* خَلَايا دِلْتا

demilune cells ; *cellules de Gianuzzi* خَلَايا هِلالِيَّة

dendritic cells ; *cellules dendritiques* خلَايا تغصُّنِيَّة

dentin cell ; *odontoblaste, dentinoblaste* خَلِيَّةٌ عاجِيَّة

dome cells ; *cellules qui composent l'épitrichium* خَلَايا قُبِّيَّة

Dorothy Reed cells ; *cellules de Sternberg* خَلَايا دوروثي ريد (في داء هودجكين)

Downey cells ; *cellules de Downey* خَلَايا داوني (المفاوية لانموذجية)

dust cells ; *cellules à poussières, marcrophages alvéolaires* خَلَايا غُبارِيَّة

effector cell ; *neurone effecteur* خَلِيَّةٌ مُسْتَفْعِلَة

electrochemical cell ; *cellule électrochimique* خَلِيَّةٌ كَهْرَكيميائِيَّة

electromotive force cell ; *cellule de la force électromotrice* خَلِيَّةُ القُوَّةِ المُحَرِّكَةِ الكَهْرَبائِيَّة

elementary cells ; *cellules de l'embryon* خَلَايا ابْتِدائِيَّة

embryoblastic cell ; *cellule embryoblastique* خَلِيَّةٌ جَنينِيَّةٌ أَرومِيَّة

embryonic cells ; *cellules embryonnaires* خَلَايا مُضْغِيَّة

emigrated cell ; *cellule migratrice* خَلِيَّةٌ مُهاجِرَة

enamel cell ; *améloblaste* خَلِيَّةٌ مينائِيَّة

encasing cell (= cover cell) ; *cellule de revêtement extérieur* خَلِيَّةٌ غِطائِيَّة

end cell ; *cellule terminale* خَلِيَّةٌ انْتِهائِيَّة

endocrine cell of gut ; *cellule endocrinienne de l'intestin* خَلِيَّةٌ مِعَوِيَّةٌ صَمَّاوِيَّة

endothelial cell ; *cellule endothéliale* خَلِيَّةٌ بِطانِيَّة

endothelioid cells ; *cellules endothélioïdes* خَلَايا شِبْهُ بِطانِيَّة

enterochromaffin cell ; *cellule entérochromaffine* خَلِيَّةٌ مِعَوِيَّةٌ أَليفَةُ الكروم

ependymal cells ; *cellules épendymaires* خَلَايا البِطانَةِ العَصَبِيَّة

epidermic cells ; *cellules épidermiques* خَلَايا بَشَرَوِيَّة

epithelial cells ; *cellules épithéliales* خَلَايا ظِهارِيَّة

epithelioid cells ; *cellules épithélioïdes* خَلَايا شَبِيهَةٌ بالظِّهارِيَّة

erythroid cells ; *érythrocytes* خَلَايا شَبِيهَةٌ بالكُرَيّاتِ الحُمْر

ethmoidal cells ; *cellules ethmoïdales* خَلَايا غِرْبالِيَّة

eukaryotic cell ; *cellule eucaryotique* خَلِيَّةٌ حَقيقِيَّةُ النَّواة

faggot cell ; *cellule fasciculaire* خَلِيَّةٌ حُزَمِيَّة

fat-storing cells of liver ; *cellules hépatiques stéatophores* خَلَايا الكَبِدِ الخازِنَةُ للدُّهْن

fat cell ; *adipocyte, cellule adipeuse, cellule graisseuse* خَلِيَّةٌ دُهْنِيَّة

fatty granule cell ; *cellule à granules graisseux* خَلِيَّةٌ دُهْنِيَّةُ الحُبَيبات

ferment cell ; *cellule à ferment* خَلِيَّةٌ خَمِيرِيَّة

Ferrata's cell (= hemohistioblast) ; *cellule de Ferrata (= hémohistioblaste)* خَلِيَّةُ فيرّاتا (= أَرومَةٌ نُسَيجِيَّةٌ دَمَوِيَّة)

fiber cell ; *cellule fibreuse* خَلِيَّةٌ لِيفِيَّة

flagellate cell ; *cellule ciliée* خَلِيَّةٌ سَوطِيَّة

flame cells ; *solanocytes* خَلَايا لَهَبِيَّة

floor cell ; *cellules du plancher de l'organe de corti* خَلِيَّةٌ قاعِيَّة (إحدى خلايا قاع قوس كورتي)

foam cells ; *cellules spumeuses* خَلَايا رَغْوِيَّة
follicle cells ; *cellules folliculaires* خَلَايا جُرَيبِيَّة
follicular cells ; *cellules folliculaires* خَلَايا جُرَيبِيَّة
follicular epithelial cells , *cellules épithéliales folliculaires* خَلَايا جُرَيبِيَّةٌ ظِهارِيَّة
foot cells ; *cellules basales* (= *cellules de Sertoli*) خَلَايا قَدَمِيَّة (خلايا سِرْتولي) (في الخصية)
foreign body giant cells ; *cellules du corps étranger géant* خَلَايا الجِسْمِ الغَرِيبِ العِمْلَاقَة
formative cell ; *cellule formative* خَلِيَّةٌ تَشْكِيلِيَّة
Foulis cells ; *cellules de Foulis* خَلَايا فُولِي (خلايا ظهارية منؤاة تشاهد في الكيسات المبيضية الخبيثة)
free cells ; *cellules libres* خَلَايا حُرَّة
Fuller cell ; *cellule de Fuller* خَلِيَّةُ فُولَر (خلايا كهربائية تعتمد على الزنك والنحاس)
fusiform cell ; *cellule fusiforme* خَلِيَّةٌ مِغْزَلِيَّة
G cells ; *cellules G* الخلايا G (في بواب المعدة وأعلى الأمعاء)
gametoid cells ; *cellules gamétoïdes* خَلَايا شبيهة بالأعْرَاس
gamma cells of hypophysis (= chromophobic cells) ; *cellules gamma de l'hypophyse* (= *cellules chromophobes*) خَلَايا غامَّا النُّخامِيَّة (= خلايا كارِهَةُ للَّون)
ganglion cell ; *cellule ganglionnaire* خَلِيَّةٌ عُقْدِيَّة
Gaucher's cell ; *cellule de Gaucher* خَلِيَّةُ غوشيه (منسجات مملوءة بالشحميات السكرية في داء غوشيه)
Gegenbaur's cell (= osteoblast) ; *cellule de Gegenbauer* (= *ostéoblaste*) خَلِيَّةُ غيغِنْباوَر (= أرومة عظمية)
germ cells (= sexual cells) , *cellules germinales* (= *cellules sexuelles*) خَلَايا مُنْتِشَة (= خَلَايا جِنْسِيَّة)
germinal cell ; *cellule germinale* خَلِيَّةٌ مُنْتِشَة
ghost cell ; *achromatocyte* خَلِيَّةٌ شَبَحِيَّة
giant cell ; *cellule géante, gigantocyte* خَلِيَّةٌ عِمْلَاقَة
giant pyramidal cells ; *cellules giganto-pyramides* خَلَايا هَرَمِيَّةٌ عِمْلَاقَة
Gierke's cells ; *cellules de Gierke* خَلَايا غيرْكَه (في المادة الهلامية للنخاع)
gitter cell (= microglia) ; *microglie* خَلِيَّةٌ مُشَبَّكَة (خلية دبقية محمّلة بالشحم)
glandular cell ; *cellule glandulaire* خَلِيَّةٌ غُدِّيَّة
Gley's cells (= Leyding cells) ; *cellules de Gley* (= *cellules de Leyding*) خَلَايا غلَاي (= خَلايا لايديغ)
glial cells ; *cellules gliales* خَلَايا دِبْقِيَّة
glitter cells ; *cellules de Sternhuemer* خَلَايا بَرَّاقَة
glomerular cells , *cellules glomérulaires* خَلَايا كُبَيبِيَّة
glomus cells ; *cellules glomiques* خَلَايا كُبِّيَّة
goblet cells ; *cellules caliciformes* خَلَايا كَأْسِيَّة
Golgi's cells ; *cellules de Golgi* خَلَايا غُولْجِي (عصبونات هرمية في قشرة المخ)
gonadotropic cell , *cellule gonadotrope* خَلِيَّةٌ مُوَجِّهَةٌ للغُدَدِ التَّناسُلِيَّة
Goormaghtigh cells (= juxtaglomerular cells) ; *cellules de Goormaghtigh* (= *cellules juxtaglomérulaires*) خَلَايا غُورْماغتيغ (= خلايا مُجاوِرَةٌ للكُبَيبَة)
granular cell ; *cellule granulaire* خَلِيَّةٌ مُحَبَّبَة
granule cells ; *cellules des granules* خلايا حُبَيبِيَّة
granulosa cells ; *cellules granuleuses* خَلَايا الطَّبَقَةِ المُحَبَّبَة (للقشر الكظر)
granulosa-lutein cells ; *cellules folliculaires du corps jaune* خَلَايا الطَّبَقَةِ المُحَبَّبَةِ اللُّوتينِيَّة (للجسم الأصفر)
grape cell (= berry cell) ; *cellule muriforme* خَلِيَّةٌ بشَكْلِ التُّوتة
Grenet cell ; *cellule de Grenet* خَلِيَّةُ غِرِينيت
gustatory cells ; *cellules gustatives* خَلَايا ذَوقِيَّة
gyrochrome cell ; *cellule gyrochrome* خَلِيَّةٌ حَلَقِيَّةُ التَّلَوُّن
hair cells ; *cellules épithéliales pourvues de poils, poils auditifs* خَلَايا مُشَعَّرة
hairy cell ; *tricholeucocyte* خَلِيَّةٌ مُشَعَّرَة
Hammar's myoid cells ; *cellules myoïdes de Hammar* خَلَايا هامَر شِبْهُ العَضَلِيَّة
Hargrave's cell (= LE cell) ; *cellule de Hargraves* (= *cellule LE*) خَلِيَّةُ هارْغريفز (= خلية الذَّأَبِ الحُمامِيَّة)
heart-disease cells ; *cellules cardiaques* خَلَايا المَرَضِ القَلْبِي
heart-failure cells ; *cellules cardiaques* خَلَايا الفَشَلِ القَلْبِيّ
heart-lesion cells ; *cellules cardiaques* خَلَايا الآفَةِ القَلْبِيَّة
hecatomeral cells ; *cellules cordonales bilatérales, cellules cordonales hécatomères* خَلَايا مُزْدَوِجَةُ التَّفَرُّع
heckle cell (= prickle cell) ; *cellule malpighienne* خَلِيَّةٌ شائِكَة
Heidenhain's cells ; *cellules de Heidenhain* خَلَايا هايدِنْهاين (الخلايا الأصلية والجدارية في بطانة المعدة)
HeLa cells ; *cellules HeLa* خَلَايا هيلا (سُلَالَةٌ مِنَ الخَلَايا الوَرَمِيَّة)
helmet cell ; *hématie en casque, schizocyte, globule rouge fragmenté* خَلِيَّةٌ خُوذِيَّة
helper cell ; *cellule assistante* خَلِيَّةٌ مُساعِدَة
hemopoietic cell ; *cellule hématopoiétique* خَلِيَّةٌ مُكَوِّنَةٌ للدَّم
Henle's cells ; *cellules de Henle* خَلَايا هِنْلي (في الكلية)
Hensen's cells ; *cellules de Hensen* خَلَايا هِنْسِن (في عضو كورتي في

قوقعة الأذن)

hepatic cells ; *cellules hépatiques, hépatocytes* خَلَايا كَبِدِيَّة

heteromeral cells (= commissural cells) ; *cellules hétéromères (= cellules commissurales)* خَلَايا صِوارِيَّة

Hill's cell ; *cellule de Hill* خَلِيَّةُ هيل

hilus cells ; *cellules hilaires* خَلَايا نَقيرِيَّة (في المَبيض)

Hodgkin's cells ; *cellules de Hodgkin* خَلَايا هُودْجكين

Hofbauer cells ; *cellules de Hofbauer* خَلَايا هُوفْباوَر (في المشيمة)

homozygous typing cells ; *cellules homozygotes de typage* خَلَايا التَّنميطِ المِثْلي

horizontal cells ; *cellules horizontales* خَلَايا أُفُقِيَّة

horn cells ; *1. cellules cornées 2. cellules ganglionnaires des cornes de la moelle* خَلَايا قَرْنِيَّة الشَّكْل

Hortega cells (= microglial cells) ; *cellules Hortega (= cellules microgliales)* خَلَايا هُورْتيغا (= خلايا دبقية صَغيرَة)

Hurthle cells ; *cellules de Hurthle* خَلَايا هُورْتِلة (في الغدة الدرقية)

hyperchromatic cells ; *cellules hyperchromatiques* خلايا فائِقَةُ التَّلَوُّن

immunologically competent cells ; *cellules immunocompétentes* خَلَايا مُؤَهَّلَةٌ مَناعِيًّا

incasing cells ; *cellules recouvertes* خَلَايا مُغَلِّفة (للخلايا الذوقية السابية)

indifferent cell ; *cellule indifférente* خَلِيَّةٌ غيرُ مُتَمَيِّزَة

inflammatory cell ; *cellule inflammatoire* خَلِيَّةٌ الْتِهابِيَّة

initial cells ; *cellules germinales* خَلَايا بَدْئِيَّة

integrator cell ; *cellule intégratrice* خَلِيَّةٌ دَمْجِيَّة

intercalary cells ; *cellules intercalaires* خَلَايا مُقْحَمَة

intercalated cells ; *cellules intercalaires* خَلَايا مُقْحَمَة

intercapillary cells ; *cellules intercapillaires* خَلَايا بَينَ الشُّعَيرات

interdental cells ; *cellules interdentaires* خَلَايا بَينَ الشُّنَيناتِ السِّنْعِيَّة

interfollicular cells ; *cellules interfolliculaires* خَلَايا بَينَ الجُرَيبات

internuncial cell (= interneuron) ; *cellule intercalaire (= interneurone)* خَلِيَّةٌ بَيْنِيَّة (= عَصَبونٌ بَيْنِيّ)

interstitial cells ; *cellules interstitielles* خَلَايا خِلالِيَّة

intestinal absorptive cell ; *cellules intestinales absorptives* خَلِيَّةٌ مِعَوِيَّةٌ امْتِصاصِيَّة

islet cells ; *cellules insulaires* خَلَايا جُزَيرِيَّة

juvenile cell ; *métamyélocyte* خَلِيَّةٌ يافِعَة

juxtaglomerular cells , *cellules myoépithélioïdes de l'artériole afférente* الخَلَايا المُجاوِرَةُ للكُبَيبَة

K cells (= Killer cells) ; *cellules K (= cellules tueuses)* الخَلَايا K (= خَلَايا فاتِكَة)

karyochrome cells ; *cellules karyochromes* الخَلَايا مُلَوَّنَةُ النَّواة

killer cells ; *cellules tueuses* خَلَايا فاتِكَة

Kulchitsky's cells (= argentaffin cells) , *cellules de Kulchitsky (= cellules entérochromaffines)* خَلَايا كُولْشِيتْسكِي (= خلايا مُتَفَضِّضَة) (في خبايا ليبركون في الأمعاء)

Kupffer's cells ; *cellules de Kupffer* خَلَايا كُوبْفَر (في الكبد)

L cells ; *cellules L* الخَلَايا L

lacrimoethmoid cells ; *cellules ethmoïdo unguéales* خَلَايا دَمْعِيَّةٌ غِرْبالِيَّة

lactotrophic cell (= mammotroph) ; *cellule lactotrope* الخَلِيَّةُ المَوَجِّهَةُ اللَّبَنِيَّة (= الخَلِيَّةُ المَوَجِّهَةُ لِلثَّدْي)

lacunar cell ; *cellule lacunaire* خَلِيَّةٌ جَوبِيَّة (في الشكل المصلب لداء هودجكين)

Langerhans' cells ; *cellules de Langerhans* خَلَايا لانْغَرْهانْس (في البشرة الجلدية)

Langhans' cells ; *cellules de Langhans* خَلَايا لانغْهانْس (في المشيمة)

Langhans' giant cells ; *cellules géantes de Langhans* خَلَايا لانغْهانْس العِمْلاقَة (في الأمراض الورمية الحبيبيّة والسّل والجذام)

large granule cells ; *cellules à larges granules* خَلَايا كَبيرَةُ الحُبَيبات

LE cell (= lupus erythematosus cell) ; *cellule LE (= cellule de Hargraves)* الخَلِيَّةُ LE (= خَلِيَّةُ الذِّئبَةِ الحُمامِيَّة)

Leclanché cell ; *cellule de Leclanché* خَلِيَّةُ لُوكْلانْشيه (خلية كهربية كربونية زنكية)

Leishman's chrome cells ; *cellules chromatiques de Leishman* خَلَايا لَيشْمانِيَّةُ التَّلَوُّن (كريات بيضاء في الملاريا)

lepra cell ; *cellule lépreuse* خَلِيَّةُ الجُذام

Leydig's cells ; *cellules de Leydig* خَلَايا لايديغ (الخلية المفرزة للتستوستيرون في الخصية)

light cells (= parafollicular cells) ; *cellules C de la thyroïde (= cellules parafolliculaires)* خَلَايا فاتِحَة (= الخَلَايا المُجاوِرَةُ للجُرَيب) (في الغدة الدرقية)

lining cells ; *cellules littorales* خَلَايا مُبَطِّنَة

littoral cells (= lining cells) ; *cellules littorales* خَلَايا ساحِلِيَّة (= خَلَايا مُبَطِّنَة)

liver cells ; *hépatocytes, cellules hépatiques* خَلَايا الكَبِد

locomotive cell (= ameboid cell) ; *cellule locomotive (= cellule amiboïde)* خَلِيَّةٌ سَيّارَة (= خَلِيَّةٌ أَمِيبِيَّةُ الشَّكل)

longiradiate cells ; *cellules à longues branches* خَلَايا طَويلَةُ الغُصون

lupus erythematosus cell ; *cellule LE, cellule de Hargraves* خَلِيَّةُ الذِّئْبَةِ الحُمَامِيَّة

luteal cells ; *cellules lutéales* خَلَايا أَصْفَرِيَّة

lutein cells ; *cellules luténiques* خَلايا لُوتِينِيَّة

lymph cell (= lymphocyte) ; *cellule lymphatique (= lymphocyte)* خَلِيَّةٌ لِمْفِيَّة (= لِمْفاوِيَّة)

lymphadenoma cells ; *cellules de Sternberg* خَلَايا الوَرَمِ الغُدِّيِّ اللِّمْفِي

lymphoid cell ; *cellule lymphoïde* الخَلِيَّةُ اللِّمْفَانِيَّة

malpighian cell (= keratinocyte) ; *cellule de Malpighi (= kératinocyte)* خَلِيَّةُ مالْبيغي (= خَلِيَّةٌ كِيراتينيَّة)

mammotropic cell ; *cellule lutéotrope* خَلِيَّةٌ مُوَجِّهَةٌ للثَّدْي

Marchand's cell (= adventitial cell) ; *cellule de Marchand (= cellule adventitielle)* خَلِيَّةُ مارْشان (= خَلِيَّةُ البَرّانِيَّة البَرّانِيَّة)

marginal cells ; *cellules de Gianuzzi* خَلَايا هامِشِيَّة

Marié-Davy cell ; *cellule de Marié-Davy* خَلِيَّةُ مارْيِيه ديفي (كهربائية)

marrow cell ; *cellule médullaire* خَلِيَّةٌ نِقَوِيَّة

Martinotti's cells ; *cellules de Martinotti* خَلَايا مارْتينوتي (في قشرة المخ)

mast cells ; *mastocytes* خَلَايا بَدِينَة

mastoid cells ; *cellules mastoïdiennes* خَلَايا خُشَّائِيَّة

matrix cells ; *cellules matricielles* خلَايا مَطرِسِيَّة

Mauthner's cell ; *cellule de Mauthner* خَلِيَّةُ ماوثْنِر (في الدماغ الخلفي للسمك)

megaspore mother cell ; *cellule mère des macrospores* الخَلِيَّةُ الأُمُّ للأَبْوَاغِ الضَّخْمَة

memory cells ; *cellules "à mémoire" [immunologies]* خَلَايا ذاكِرَة [مناعيات]

Merkel-Ranvier cells (= melanocyte) ; *cellules de Merkel-Ranvier (= mélanocytes)* خَلَايا مِرْكِل-رانْفِييه (= خلية ميلانيَّة)

Merkel's cell (= meniscus tactus) ; *cellules de Merkel (= ménisque tactile)* خَلِيَّةُ مِرْكِل (1. هِلَالَةٌ لَمْسِيَّة 2. خلايا في بشرة الجلد تحوي الكاتيكولامين)

Merkel tactile cell (= meniscus tactus) ; *cellule tactile de Merkel (= ménisque tactile)* خَلِيَّةُ مِرْكِل اللَّمْسِيَّة (= هِلَالَةٌ لَمْسِيَّة)

mesangial cell ; *cellule mésangiale* خَلِيَّةُ مِسْراقِ الكُبَيْبَة

mesenchymal cells ; *cellules mésenchymateuses* خَلَايا مُتَوَسِّطِيَّة

mesothelial cells ; *cellules mésothéliales* خَلَايا المُتَوَسِّطَة

metallophilic cells ; *cellules métallophiles* خَلَايا أَلِيفَةُ المَعادِن

Meynert's cells ; *cellules de Meynert* خلايا ماينِرْت (خلايا هرمية في قشرة المخ)

microglial cell ; *cellules microgliales* خَلِيَّةٌ دِبْقِيَّةٌ صَغِيرَة

microspore mother cell ; *cellule mère des microspores* الخَلِيَّةُ الأُمُّ للأَبْوَاغِ الصَّغِيرَة

migratory cells ; *cellules migratrices* خَلَايا مُهاجِرَة

Mikulicz's cells , *cellules de Mikulicz* خَلَايا ميكُوليتْش (في الورم الأنفي الصلب)

mitral cells ; *cellules mitrales* خَلَايا مِتْرَالِيَّة (خلايا هرمية تكوّن إحدى طبقات البصلة الشمية)

Mooser cell ; *cellule de Mooser* خَلِيَّةُ موزر (في التيفوس الجُرَذي)

morular cell ; *cellule mûriforme* خَلِيَّةٌ تُوتِيَّة (خلايا بلازمية تحوي على جسيمات من الغلوبولينات المناعية)

mossy cell ; *cellule épendymaire* خَلِيَّةٌ مُؤَشَّنَة

mother cell ; *cellule mère* خَلِيَّةٌ أُمّ

motor cell ; *cellule motrice* خَلِيَّةٌ حَرَكِيَّة

Mott cell ; *cellule de Mott* خَلِيَّةُ موط (في الورم الأنفي الصلب)

mouth cells ; *cellules buccales* خَلَايا فَمَوِيَّة

mucoalbuminous cells ; *cellules muco-albumineuses* خَلَايا مُخاطِيَّةٌ أَلْبومينيَّة

mucoserous cells ; *cellules mucoséreuses* خَلَايا مُخاطِيَّةٌ مَصْلِيَّة

mucous cell ; *cellule muqueuse* خَلِيَّةٌ مُخاطِيَّة

mucous neck cell ; *cellule muqueuse cervicale* خَلِيَّةٌ مُخاطِيَّةٌ عُنُقِيَّة

mulberry cell (= morular cell) ; *cellule mûriforme* خَلِيَّةٌ تُوتِيَّة

muscle cell ; *cellule musculaire* خَلِيَّةٌ عضَلِيَّه

myeloid cell ; *cellule myéloïde* خَلِيَّةٌ نِقْوِيَّة

myeloma cell ; *cellule de myélome* خَلِيَّةُ الوَرَمِ النِّقْوِي

myoepithelial cell ; *cellules myo-épithéliales* خَلِيَّةٌ عَضَلِيَّةٌ ظِهارِيَّة

myoepithelioid cells ; *cellules myo-épithélioïdes* خَلَايا عَضَلِيَّةٌ شِبْهُ ظِهَارِيَّة

myogenic cell (= myoblast cell) ; *cellule myogénique (= myoblaste)* خَلِيَّةٌ مُوَلِّدَةٌ للعَضَل (= أَرومَةٌ عَضَلِيَّة)

myoid cells ; *cellules myoïdes* خَلَايا شِبْهُ عَضَلِيَّة

myointimal cell ; *cellule musculaire de l'intima* خَلِيَّةٌ عَضَلِيَّةٌ للبِطانَةِ الشِّرْيانِيَّة

Nageotte's cells ; *cellules de Nageotte* خَلَايا ناجوت (في السائل النخاعي)

natural killer cell ; *cellule tueuse naturelle* خَلِيَّةٌ فاتِكَةٌ طَبيعِيَّة

nerve cell ; *cellule nerveuse* خَلِيَّةٌ عَصَبِيَّة

Neumann's cells ; *cellules de Neumann* خَلَايا نُيومان (كريات حمر منواة في نقي العظام)

neuroepithelial cells ; *cellules neuro-épithéliales* خَلَايا عَصَبِيَّةٌ ظِهارِيَّه

neuroglial cells ; *cellules névrotiques* خَلَايا دِبْقِيَّة

neuromuscular cell ; *cellule neuromusculaire* خَلِيَّةٌ عَصَبِيَّةٌ عَضَلِيَّة

neurosecretory cell ; *cellule neurosécrétoire* خَلِيَّةٌ عَصَبِيَّةٌ إفْرازِيَّة

neurosensory cell ; *cellule neurosensitive* خَلِيَّةٌ عَصَبِيَّةٌ حِسِّيَّة

neutrophilic cell ; *cellule neutrophile* خَلِيَّةٌ عَدِلَة

nevus cell ; *cellule naevique* خَلِيَّةٌ وَحْمِيَّة

niche cell (= septal cell) ; *pneumocyte (= cellule septale)* خَلِيَّةٌ مِشْكاتِيَّة (= خَلِيَّةٌ حاجِزِيَّة)

Niemann-Pick cells ; *cellules de Niemann-Pick* خَلَايا نيمان بيك (منسجات ممتلئة بالسفنغوميلين في الطحال والنقي في داء نيمان بيك)

NK cells (= natural killer cells) ; *cellules NK (= cellules tueuses naturelles)* الخلايا NK (= خَلَايا قاتِلَةٌ طَبِيعِيَّة)

noble cells , *cellules nobles* خَلَايا نَبِيلَة

normal cell ; *cellule normale* خَلِيَّةٌ سَوِيَّة

nucleated cell ; *cellule nucléée* خَلِيَّةٌ مُنَوَّاة

nucleated red blood cell ; *globule rouge nucléé* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ مُنَوَّاة

null cells (= null lymphocyts) ; *cellules nulles (= lymphocytes nulles)* خَلَايا عَدِيمَةُ الوَاسِمَات (لمفاويات لا تحمل واسمات سطحية)

nursing cells, nurse cells (= Sertoli's cells) ; *cellules mères, cellules de Sertoli* خَلَايا حاضِنَة (= خَلَايا سِرْتولي) (خلايا في الخصية تلتصق بها أرومات النطف)

oat cells, oat-shaped cells ; *cellules en grains d'avoine* خَلَايا شوفانِيَّة

olfactory cells ; *cellules olfactives* خَلَايا شَمِّيَّة

olfactory receptor cells ; *cellules olfactives réceptrices* خَلَايا اسْتِقْبالِيَّةٌ شَمِّيَّة

osseous cell ; *ostéocyte, cellule osseuse* خَلِيَّةٌ عَظْمِيَّة

osteogenic cell ; *cellule ostéogène* خَلِيَّةٌ مُوَلِّدَةٌ لِلعَظْم

osteoprogenitor cell , *cellule ostéoprogénitrice* الخَلِيَّةُ سَلِيفَةُ العَظْمِيَّة

owl's eye cells ; *cellules en forme d'œil de hibou* خَلَايا شَبِيهَةٌ بِعَيْنِ البُومَة (خلايا ظهارية كلوية غير محرشفة)

oxyntic cells (= parietal cells) ; *cellules bordantes (= cellules pariétales)* خَلَايا مُفْرِزَةٌ للحَمْض (= خَلَايا جِدارِيَّة)

oxyphil cells, oxyphilic cells ; *cellules oxyphiles* خَلَايا حَمِضَة

packed (human) red blood cells ; *globules rouges humaines bourrés* كُرَيَّاتٌ حُمْرٌ مَكْدوسَة (بَشَرِيَّة)

Paget's cells ; *cellules de Paget* خَلَايا باجِيت (خلايا كشمية في بشرة الثدي في داء باجيت)

palatine cells ; *cellules palatines* خَلَايا حَنَكِيَّة

palisade cells ; *cellules palissades* خَلَايا سِياجِيَّة

Paneth's cells ; *cellules de Paneth* خَلَايا بانيث (في قاع الخبايا المعوية)

parafollicular cells ; *cellules parafolliculaires* الخَلَايا المُجاوِرَةُ للجُرَيب (في الغدة الدرقية)

paraluteal cells, paralutein cells ; *cellules lutéiniques dérivant des cellules thécales, cellules paralutéiniques* الخَلَايا المُجاوِرَةُ لِلجِسْمِ الأَصْفَر

parenchymal hepatic cells, parenchymal liver cells ; *cellules hépatiques parenchymateuses* خَلَايا مَتْنِيَّةٌ كَبِدِيَّة

parent cell ; *cellule parente* خَلِيَّةٌ والِدِيَّة

parietal cells ; *cellules pariétales* خَلَايا جِدارِيَّة

pathologic cell ; *cellule pathologique* خَلِيَّةٌ مَرَضِيَّة

pavement cells ; *cellules pavimenteuses* خَلَايا رَصَفِيَّة

pediculated cells ; *cellules pédiculées* خَلَايا مُسَوَّقَة (خلايا ذات سويقات)

peg cells (= intercalary cells) ; *cellules intercalaires* خَلَايا وَتَدِيَّة (= خلايا مُقْحَمة)

peptic cells ; *cellules gastriques* خَلَايا هَضْمِيَّة

periantral cells ; *cellules péri-antrales* الخَلَايا المُحِيطَةُ بالغار

pericapillary cells ; *cellules péricapillaires* الخَلَايا المُحِيطَةُ بِالشُّعَيْرات

pericellular cells ; *cellules péricellulaires* الخَلَايا المُحِيطَةُ بالخَلَايا

perithelial cells (= adventitial cells) ; *histiocytes (= cellules adventitielles)* خَلَايا ضامَّةٌ لِلشُّعَيرات (= خَلَايا الغِلَالَةِ البَرَّانِيَّة)

peritubular contractile cells ; *cellules contractiles péritubulaires* الخَلَايا القَلوصَةُ المُحِيطَةُ بالنُّبَيبات

perivascular cells ; *cellules périvasculaires* الخَلَايا المُحِيطَةُ بالأَوْعِيَة

pessary cell ; *cellule pessaire* خَلِيَّةٌ فَرْزَجِيَّة (خَلِيَّةٌ حَلَقِيَّة)

phalangeal cells ; *cellules phalangiennes* خَلَايا سُلَامِيَّة

pheochrome cells ; *cellules pheochromes (de Poll)* خَلَايا مُسْتَقْتِمَة

photoautotrophic cells ; *cellules photoautotrophiques* خَلَايا ذاتِيَّةُ التَّغَذِّي ضَوئِيًّا (خَلَايا نَباتِيَّةٌ خَضْراء)

photoreceptor cells ; *cellules photoréceptrices* خلايا مُسْتَقْبِلَةٌ لِلضَّوء

physaliferous cells ; *cellules physaliphores* خَلَايا فُوقِيَّة (في الورم الحبلي)

Pick's cells ; *cellules de Niemann-Pick* خَلَايا بيك

pigment cell ; *cellule pigmentaire* خَلِيَّةٌ صِباغِيَّة

pillar cells ; *piliers de Corti* خَلَايا عِمادِيَّة

pineal cell ; *cellule pinéale* خَلِيَّةٌ صَنَوبَرِيَّة

plasma cell (= plasmocyte) ; *cellule plasmatique (= plasmocyte)* خَلِيَّةٌ بلازمية

pneumatic cells (= air cells) ; *alvéoles* خَلَايا هَوائِيَّة (في عظم الصخرة)

polar cells (= polar bodies) ; *globules polaires (= corps polaires)* خَلَايَا قُطْبِيَّة (= الأجسامُ القُطْبِيَّة)

polar cushion cells (= juxtaglomerular cells) ; *cellules juxtaglomérulaires* خَلَايا مُوَسَّدَةٌ قُطْبِيَّة (= الخَلَايا المُجاوِرَةُ لِلكُبَيبَة)

polychromatic cells, polychromatophil cells ; *cellules polychromaphiles* خَلَايا مُتَعَدِّدَةُ التَّلَوُّن

polyhedral cells ; *cellules polyédriques* خَلَايا مُتَعَدِّدَةُ السُّطوح

polyplastic cell ; *cellule polyplastique* خَلِيَّةٌ مُتَعَدِّدَةُ البِنيات

polysynaptic ganglion cell ; *cellule ganglionnaire polysynaptique* خَلِيَّةٌ عِقْدِيَّةٌ عَديدَةُ التَّشابُكات

postmitotic cell ; *cellule post-mitotique* خَلِيَّةٌ تالِيَةٌ للتَّفَتُّل

pre-beta cells (= pre beta-lymphocytes) ; *cellules pré-bêta (= lymphocytes pré-bêta)* سَلَائِفُ الخَلَايا بيتا (= سَلَائِفُ اللِّمفاوِيَّات بيتا)

prefollicle cells ; *cellules préfolliculaires* الخَلَايا السَّابِقَةُ للجُرَيبات

pregnancy cell ; *cellule de grossesse* خَلِيَّةٌ حَمْلِيَّة (في النُّخامِيَّة)

pregranulosa cell ; *cellule prégranuleuse* الخَلِيَّةُ السَّلِيفَةُ للحُبَيبِيَّة

prickle cell ; *cellule malpighienne* خَلِيَّةٌ شائِكَة

primary cell ; *cellule primaire* خَلِيَّةٌ أَوَّلِيَّة

primitive granulosa cell ; *cellule granuleuse primitive* خَلِيَّةٌ بِدائِيَّةٌ حُبَيبِيَّة

primitive reticular cell ; *cellule réticulaire primitive* خَلِيَّةٌ بِدائِيَّةٌ شَبَكِيَّة

primitive wandering cell ; *monocyte* خَلِيَّةٌ بِدائِيَّةٌ جَوَّالَة

primordial germ cell ; *cellule de l'embryon* الخَلِيَّةُ المُنْتِشَةُ الأَوَّلِيَّة (= الخَلِيَّةُ الجِنْسِيَّةُ الأَوَّلِيَّة)

primordial germ cells ; *cellules de l'embryon* خَلَايا مُنْتِشَةٌ بَدْئِيَّة

principal cells ; *cellules principales* خَلَايا رَئيسِيَّة

prokaryotic cell ; *cellule prokaryotique* خَلِيَّةٌ بِدائِيَّةُ النَّواة

prolactin cell (= mammotroph) ; *cellule à prolactine (= mammotrophe)* خَلِيَّةُ البرولاكتين (= الخَلِيَّةُ المُوَجِّهَةُ للثَّدي)

prop cells (= Purkinje's cells) ; *cellules de Purkinje* خَلَايا مِسْنادِيَّة (= خَلَايا بُورْكِينْجي) (عصبونات في الطبقة الوسطى لقشرة المخيخ)

psychic cells ; *cellules pyramidales* خَلَايا نَفْسِيَّة (= خَلَايا قِشْرَةِ المُخ)

pulmonary epithelial cells ; *cellules épithéliales pulmonaires* خَلَايا رِئَوِيَّةٌ ظِهارِيَّة

pulpar cells ; *cellules de la pulpe splénique, monocytes* خَلَايا لُبِّيَّة (في الطِّحال)

Purkinje's cells ; *cellules de Purkinje* خَلَايا بُورْكِينْجي (عصبونات في الطبقة الوسطى لقشرة المخيخ)

pus cell , *cellule purulente* خَلِيَّةٌ قَيحِيَّة

pyramidal cell ; *cellule pyramidale* خَلِيَّةٌ هَرَمِيَّة

radial cells of Muller (= Muller's fibers) ; *cellules radiales de Muller (= fibres de Muller)* الخَلَايا الشُّعاعِيَّةُ لمُولَر (= أَلْيافُ مُولَر)

red blood cell, red cell ; *érythrocyte, globule rouge, hématie* كُرَيَّةُ الدَّمِ الحَمْراء

Reed cells ; *cellules de Reed* خَلَايا ريد (في داء هودجكن)

Reed-Sternberg cells ; *cellules de Reed-Sternberg* خَلَايا ريد شتيرنبيرغ (في داء هودجكن)

Renshaw cells ; *cellules de Renshaw* خَلَايا رينْشو (في القسم البطني الإنسي للنخاع)

reserve cells ; *cellules chromophobes* خَلَايا احْتِياطِيَّة

residential cell ; *cellule résidentielle* خَلِيَّةٌ إقامِيَّة

resting cell ; *cellule qui se trouve en période de repos* خَلِيَّةٌ مُسْتَرِيحَة

resting wandering cell ; *cellule errante qui se trouve en période de repos* خَلِيَّةٌ مُسْتَرِيحَةٌ جَوَّالَة

reticular cells ; *cellules réticulaires* خَلَايا شَبَكِيَّة

reticuloendothelial cell ; *cellule réticulo-endothéliale, histiocyte* خَلِيَّةٌ شَبَكِيَّةٌ بِطانِيَّة

reticulum cell (= reticular cell) ; *cellule réticulaire* خَلِيَّةٌ شَبَكِيَّة

rhagiocrine cell (= macrophage) ; *histiocyte (= macrophage)* بَلْعَم

Rieder's cell ; *cellule de Rieder* خَلِيَّةُ ريدَر (أرومة نقوية في الابيضاضات الحادة)

rod cells ; *cellules à bâtonnets* خَلَايا نَبُّوتِيَّة

Rohon-Beard cell ; *cellule de Rohon-Beard* خَلِيَّةُ روهُون بيرد (خلية عملاقة في نخاع بعض الفقاريات)

Rolando's cells ; *cellules de Rolando* خَلَايا رولانْدُو (في المادة الهلامية في الجملة العصبية)

root cells ; *cellules radiculaires* خَلَايا جَذْرِيَّة (في الجملة العصبية المركزية)

Rouget cells (= pericyte) ; *cellules de Rouget (= péricytes)* خَلَايا روجيه (= خَلَايا حَوْلِيَّة) (خلايا قلوصة محيط بالأوعية)

round cell ; *cellule arrondie* خَلِيَّةٌ مُدَوَّرَة

S cells ; *cellules S* خَلَايا S (في الفص الأمامي للنخامية غنية بالكبريت والسيستين)

Sala's cells ; *cellules de Sala* خَلَايا سالا (في نهايات الأعصاب الحسية في التامور)

sarcogenic cells ; *cellules sarcopoïétiques* خَلَايا مُوَلِّدَةٌ للعَضَل

satellite cells ; *cellules satellites* خَلَايا ساتِلَة

scavenger cell (= phagocyte) ; *phagocyte* خَلِيَّةٌ كاسِحَة (بَلْعَمِيَّة)

Schultze's cells (= olfactory cells) ; *cellules de Schultze (= cellules olfactives)* خَلَايا شُولْتز (= خَلَايا شَمِّيَّة)

Schwann's cell ; *cellule de Schwann* خَلِيَّةُ شْفان (خلية مغمدة للألياف العصبية)

sclerenchyma cells ; *cellules sclérenchymateuses* خَلَايا النَّسيج الدَّاعِم

segmented cell ; *leucocyte segmenté* خَلِيَّةٌ بَيْضَاءُ مُقَطَّعَة

seminal cells ; *cellules séminales* خَلَايا مَنَوِيَّة

seminoma cell ; *cellule de séminome* خَلِيَّةُ الوَرَم المَنَوِي

sensitized cell ; *cellule sensibilisée* خَلِيَّةٌ مُحَسَّسَة

sensory cell ; *cellule sensorielle* خَلِيَّةٌ حِسِّيَّة

sentinel cells (= juxtaglomerular cells) ; *cellules de Goormaghtigh (= cellules juxtaglomérulaires)* خَلَايا خافِرَة (= الخَلَايا المُجاوِرَةُ للكُبَيبَة)

septal cell ; *cellule septale* خَلِيَّةٌ حاجِزِيَّة

serous cell ; *cellule séreuse* خَلِيَّةٌ مَصْلِيَّة

Sertoli's cells ; *cellules de Sertoli* خَلَايا سيرْتولي (الخلايا الحاضنة لأرومات النطاف)

sexual cells (= germ cells) ; *cellules sexuelles (= cellules germinales)* خَلَايا جِنْسِيَّة (= خَلايا مُنْتِشَة)

Sézary cell ; *cellule de Sézary* خَلِيَّةُ سيزاري (المفاوية تائيّة ترتشح بالجلد في اللمفومة)

shadow cell (= ghost cell) ; *hématie pâle ou privée de matière colorante (= achromatocyte)* خَلِيَّةٌ ظِلِّيَّة (= خَلِيَّةٌ شَبَحِيَّة)

sickle cell ; *drépanocyte, hématie falciforme* خَلِيَّةٌ مِنْجَلِيَّة (= كُرَيَّةٌ مِنْجَلِيَّة)

signet-ring cell ; *cellule en bague* خَلِيَّةٌ خَتْمِيَّة

silver cells ; *cellules argentaffines* خَلَايا فِضِّيَّة

skein cell (= reticulocyte) ; *réticulocyte* خَلِيَّةٌ خُصْلِيَّة (= خَلِيَّةٌ شَبَكِيَّة)

skeletogenous cell (= osteoblast) ; *cellule squelettogène (= ostéoblaste)* خَلِيَّةٌ مُهَيْكِلَة (خَلِيَّةٌ بانِيَةٌ للعِظام)

small granule cells ; *cellules à petites graines* خَلَايا صَغِيرَةُ الحُبَيْبات

smooth muscle cell ; *cellule musculaire lisse* الخَلِيَّةُ العَضَلِيَّةُ المَلْساء

smudge cells ; *cellules parcellaires* خَلَايا لَطْخِيَّة

somatic cells ; *cellules somatiques* خَلَايا جَسَدِيَّة

somatotropic cells (= somatotrophs) ; *cellules somatotropes (= somatotrophes)* خَلَايا المُوَجِّهَةِ الجَسَدِيَّة

sperm cell ; *spermatozoïde* خَلِيَّةٌ نُطْفِيَّة

spermatogenic cells ; *cellules spermatogènes* خَلَايا مُوَلِّدَةٌ للنِّطاف

spermatogonial cell (= spermatogonium) ; *spermatogonie* بِزْرَةُ النُّطْفَة

sphenoid cells ; *cellules sphénoïdales* خَلَايا وَتَدِيَّة

spider cell ; *cellule-araignée* خَلِيَّةٌ عَنْكَبوتِيَّة

spindle cell ; *cellule fusiforme* خَلِيَّةٌ مِغْزَلِيَّة

splanchnic cell ; *cellule splanchnique* خَلِيَّةٌ حَشْوِيَّة

splenic cell ; *cellule splénique* خَلِيَّةٌ طِحالِيَّة

spur cell ; *acanthocyte* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ مِهْمازِيَّة

squamous alveolar cell ; *cellule alvéolaire squameuse* خَلِيَّةٌ حَرْشَفِيَّةٌ سِنْخِيَّة

squamous cell ; *cellule squameuse* خَلِيَّةٌ حَرْشَفِيَّة

stab cell (= band cell) ; *granulocyte non segmenté à noyau incurvé* كُرَيَّةٌ بَيْضاءُ مَأْطورَة

staff cell (= band cell) ; *granulocyte non segmenté à noyau incurvé* كُرَيَّةٌ بَيْضاءُ مَأْطورَة

star cells ; *cellules étoilées* خَلَايا نَجْمِيَّة

stave cells (= lining cells) ; *cellules littorales* خَلَايا مُبَطِّنَة

stellate cell , *cellule étoilée* خَلِيَّةٌ نَجْمِيَّة

stellate cells of liver ; *cellules de Kupffer* خَلَايا الكَبِدِ النَّجْمِيَّة

stem cell ; *cellule souche* خَلِيَّةٌ جِذْعِيَّة

Sternberg's giant cells ; *cellules géantes de Sternberg* خَلَايا شتيرنْبِرْغ العِمْلاقَة (في داء هودجكين)

Sternberg Reed cells ; *cellules de Sternberg-Reed* خَلَايا شتيرنْبِرْغ ريد (في داء هودجكين)

stipple cell ; *globule rouge ponctuée* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ مُرَقَّطَة

stroma cell ; *cellule stromale* خَلِيَّةٌ سَدَوِيَّة

supporting cells ; *cellules de soutènement (ou de soutien)* خَلَايا دَاعِمَة (خَلَايا سانِدَة)

suppressor cell ; *cellule suppressive* خَلِيَّةٌ كابِتَة

sustentacular cells ; *cellules de Sertoli* خَلَايا مُعَلِّقَة (خَلَايا الدَّعْم)

sympathetic cell ; *cellule sympathique* خَلِيَّةٌ وُدِّيَّة

sympathicotrophic cells (= hilus cells) ; *cellules sympathicotrophiques (= cellules hilaires)* خَلايا تَغْذَوِيَّةٌ وُدِّيَّة (= خَلَايا نَقيرِيَّة)

sympathochromaffin cells ; *cellules sympathochromaffines* خَلايا وُدِّيَّةٌ أَلِيفَةٌ للكروم

syncytial cell ; *cellule syncytiale* خَلِيَّةٌ مَخْلَوِيَّة

synovial cells ; *cellules synoviales* خَلَايا زَلِيلِيَّة

T cells (= T-lymphocytes) ; *cellules T (= lymphocytes T)* خَلَايا تائِيَّة (= لِمْفاوِيَّاتٌ تائِيَّة)

tactile cell ; *cellule tactile* خَلِيَّةٌ لَمْسِيَّة

tadpole cells ; *cellules têtards* خَلَايا شُرْغوفِيَّة (في مشيمية عين اللواحم)

target cell ; *cellule cible, cellule en cocarde* 1. كُرَيَّةٌ حَمْراءُ هَدَفِيَّة 2. خَلِيَّةٌ مُسْتَهْدَفَة

tart cell ; *cellule âpre* خَلِيَّةٌ لاذِعَة

taste cells ; *cellules gustatives* خَلَايا ذَوقِيَّة

tautomeral cells ; *cellules tautomères* خَلَايا بِنَفْسِ الجانِب

tegmental cells ; *cellules tegmentales* خَلَايا سَقيفِيَّة

tendon cells ; *cellules tendineuses* خَلَايا وَتَرِيَّة
theca cells ; *cellules thécales* خَلَايا قِرابيَّة
theca-lutein cell ; *cellules lutéales thécales* خَلِيَّةٌ لُوتِينيَّةٌ قِرابيَّة
Thoma-Zeiss counting cell ; *hémocytomètre de Thoma Zeiss* حُجَيْرَةُ العَدِّ لتُوما-زايس
thyroidectomy cells ; *cellules de thyroïdectomie* خَلَايا اسْتِئْصال الدَّرَقِيَّة
thyrotropic cells ; *cellules thyrotropes* خَلَايا مُوَجِّهة الدَّرَقِيَّة
totipotential cell ; *cellule totipotente* خَلِيَّةٌ شامِلَةُ الوُسْع
touch cell ; *cellule tactile* خَلِيَّةٌ لَمْسِيَّة
Touton giant cells ; *cellules géantes de Touton* خَلَايا توتون العِمْلاقَة
transitional cell ; *cellules de transition* خَلِيَّةٌ انْتِقالِيَّة
trophochrome cells (= mucoserous cells) ; *cellules mucoséreuses* خَلَايا مُخاطِيَّةٌ مَصْلِيَّة
tubal air cells ; *alvéoles tubaires* الخَلَايا الهَوائِيَّةُ للنَّفير
Turk's cell ; *cellule de Turk* خَلِيَّةُ تورك (أحد أشكال الخلايا البلازمية في أمراض الدم المختلفة)
tympanic cells ; *cellules tympaniques* الخَلَايا الطَّبْلِيَّة
type I cells ; *cellules de type I* الخَلَايا السِّنْخِيَّةُ مِنَ النَّمَطِ الأَوَّل
type II cells ; *cellules de type II* الخَلَايا السِّنْخِيَّةُ مِنَ النَّمَطِ الثَّاني
Tzanck cell ; *cellule de Tzanck* خَلِيَّةُ تسانك (في الفُقاع)
ultimobranchial cells (= parafollicular cells) ; *cellules parafolliculaires* الخلايا التَّالِيَةُ للخَيْشُومِيَّة (= الخَلَايا المُجاوِرَةُ للجُرَيب)
undifferentiated cell ; *cellule indifférenciée* خَلِيَّةٌ غَيْرُ مُمَيَّزَة
vacuolated cell ; *cellule vacuolisée* خَلِيَّةٌ مُجَوَّبَة
vasofactive cells, vasoformative cells (= vasoformative cells) ; *cellules vasofactives* خَلَايا مُكَوِّنَةٌ للأَوعِيَة
vegetative cell ; *cellule végétative* خَلِيَّةٌ نابِتَة
ventricular cell ; *cellule ventriculaire* خَلِيَّةٌ بُطَينِيَّة
vestibular hair cell ; *cellule pileuse vestibulaire* خَلِيَّةٌ مُشَعَّرَةٌ دِهْلِيزِيَّة
Vignal's cells ; *cellules de Vignal* خَلَايا فينيال (خلايا معممة للأعصاب المحيطية)
Virchow cells ; *cellules de Virchow* خَلَايا فيرْخوف (خلية جذامية)
visual cells ; *cellules visuelles* خَلَايا إِبْصارِيَّة
von Kupffer's cells ; *cellules de von Kupffer* خَلَايا فُونْ كوبْفر (خلايا بلعمية في الكبد)
wandering cel's ; *cellules érrantes* خَلَايا جَوّالَة
Warthin-Finkeldey cells ; *cellules de Warthin-Finkeldey* خَلَايا وارْثِن فينكيلدي (في المراحل الباكرة من الإصابة بالحصبة)
wasserhelle cells, water-clear cells (= clear cell of parathyroid gland) ; *cellules principales à cytoplasme clair (= abondantes dans l'adénome parathyroïdien)* خَلَايا صافِيَة (في الدُّرَيقات)
Wedl cells ; *cellules de Wedl* خَلَايا ويدل (في العدسة المصابة بالساد)
white blood cell, white cell ; *leucocyte, globule blanc, cellule blanche* كُرَيَّةُ دَم بَيضاء
wing cells ; *cellules ailées* خَلَايا جَناحِيَّة
xanthoma cell (= foam cell) ; *cellule spumeuse* خَلِيَّةُ الوَرَم الأَصْفر (= خَلِيَّةٌ رَغْوِيَّة)
Zander's cells (= bladder cells) ; *cellules de Zander* خَلَايا زاندر (= خَلَايا مُتَنَفِّجة) (في أصابع الجنين)
zygomatic cell ; *cellule zygomatique* خَلِيَّةٌ وَجْنِيَّة
zymogenic cells (= chief cells) ; *cellules zymogènes (= cellules principales)* خَلَايا مُفْرِزَةٌ للخَمائر (= خَلَايا رَئِيسِيَّة)

cella TA [pl.cellae] (= cell) ; ***cellule*** *[pl.cellules]* خَلِيَّة [ج: خلايا]
cellae [sing.cella] (= cells) ; ***cellules*** *[sing.cellule]* خَلَايا [ف. خَلِيَّة]
cell-free ; *acellulaire* خِلْوٌ مِنَ الخَلَايا
cellicolous ; *cellulicole* مُسْتَوطِنُ الخَلَايا
celliferous ; *cellulifère* مُوَلِّدٌ أَو حامِلٌ للخَلَايا
celliform ; *celluliforme* خَلَوِيُّ الشَّكْل
cellifugal ; *cellulifuge* مُبْتَعِدٌ عن الخَلِيَّة
cellipetal ; *cellulipète* مُتَّجِهٌ نَحْوَ الخَلِيَّة
cellophane ; *cellophane* سِيلُوفان (في الصناعات الطبية)
cellucutaneous ; *cellulocutané* خَلَوِيٌّ جِلْدِيّ
cellula TA [pl.cellulae] (= cell) ; ***cellule*** خَلِيَّة [ج: خَلَايا]
cellulae ethmoidales TA (= ethmoidal cells) ; *cellules ethmoïdales* الخَلَايا الغِرْبالِيَّة
cellulae mastoideae TA (= mastoid cells) ; *cellules mastoïdiennes* الخَلَايا الخُشَّائِيَّة
cellulae pneumaticae tubae auditivae TA (= pneumatic cells of auditory tube) ; *cellules pneumatiques de la trompe d'Eustache* الخَلَايا الهَوائِيَّةُ للنَّفير السَّمْعِيّ
cellulae pneumaticae tubariae (= tubal air cells) ; *alvéoles tubaires* الخَلَايا الهَوائِيَّةُ للنَّفير
cellulae tympanicae TA (= tympanic cells) ; *cellules tympaniques* الخَلَايا الطَّبْلِيَّة
cellulae TA [sing.cellula] (= cells) ; ***cellules*** *[sing.cellule]* خَلَايا [ف: خلية]
cellular ; *cellulaire* خَلَوِيّ
cellular cementum ; *cément cellulaire* مِلاطٌ خَلَوِيّ
cellularity ; *cellularité* الخَلَوِيَّة
cellulase ; *cellulase* *[enzyme]* سِلُّولاز [إنزيم]
cellule ; *cellule* خُلَيَّة (صُغَيْرة)

cellule claire ; *cellule claire* خَلِيَّةٌ صافِيَة
cellulicidal ; *cellulicide* مُبِيدُ الخَلَايا
cellulifugal ; *cellulifuge* مُبْتَعِدٌ عن الخَلِيَّة
cellulipetal ; *cellulipète* مُتَّجِهٌ نَحْوَ الخَلِيَّة
cellulitis ; *cellulite* **الْتِهابُ الهَلَل** (الْتِهاب النسيج الضام الرخو الخلالي)
anaerobic cellulitis ; *cellulite anaérobique* الْتِهابُ الهَلَل باللاهَوائِيَّات
clostridial cellulitis ; *cellulite à Clostridium* الْتِهابُ الهَلَل بالمِطَثِّيَّات
dissecting cellulitis ; *cellulite disséquante* الْتِهابُ الهَلَل السَّالِخ
dissecting cellulitis of scalp ; *cellulite du cuir chevelu disséquante* الْتِهابُ هَلَلِ الفَرْوَةِ السَّالِخ
finger cellulitis ; *cellulite digitale* الْتِهابُ الهَلَل الإصْبَعِيّ
gangrenous cellulitis ; *cellulite gangréneuse* الْتِهابُ الهَلَل الغنغرينيّ
gaseous cellulitis ; *cellulite gazeuse* الْتِهابُ الهَلَل الغازِيّ
indurated cellulitis ; *cellulite indurée* الْتِهابُ الهَلَل الجاسِئ
ischiorectal cellulitis ; *cellulite ischioréctale* الْتِهابُ الهَلَل الإسْكِيّ المُسْتَقِيمِيّ
orbital cellulitis ; *cellulite orbitaire* الْتِهابُ الهَلَل الحَجاجِيّ
periurethral cellulitis ; *cellulite péri-urétrale* الْتِهابُ الهَلَل حَوْلَ الإحْليل
phlegmonous cellulitis , *phlegmon diffus* الْتِهابُ الهَلَل الفَلْغَمونِيّ
streptococcus cellulitis ; *cellulite streptococcique* الْتِهابُ الهَلَل بالعِقْدِيَّات
ulcerative cellulitis ; *cellulite ulcérative* الْتِهابُ الهَلَل التَّقَرُّحِيّ
cellulofibrous ; *cellulofibreux* خَلَوِيٌّ لِيفِيّ
celluloid ; *celluloïde* سِيلُولويد (مركب اصطناعي)
celluloid strip ; *bande celluloïde* شَرِيطٌ سِيلُولويدِيّ
Cellulomonas ; *Cellulomonas* السُّلُوزِيَّة (جِنْسُ جَراثيم)
celluloneuritis ; *cellulonévrite* الْتِهابُ العَصَبونات
acute anterior celluloneuritis ; *cellulonévrite antérieure aiguë* الْتِهابُ العَصَبوناتِ الأمامِيَّةُ الحادّ
cellulose ; *cellulose* سِيلُولُوز (مركب كربوهيدراتي نباتي)
cellulose acetate ; *acétate de cellulose* أسِيتاتُ السِّلُولُوز
cellulosity ; *cellulosite* الخَلَوِيَّة
cellulotoxic ; *cellulotoxique* سامٌّ للخَلَايا
cellulous ; *celluleux* خَلَوِيُّ البِنْيَة
CELO (= chicken embryo lethal orphan) ; ***abr de*** *(virus léthal de l'embryon des poules)* مختصر **الفَيْروسُ الفاتِكُ بجَنِينِ الدَّجاج**
celo- ; *coelo-* 1. سابقة بمعنى **الجَوْف** 2. سابقة بمعنى **الوَرَم**
celology ; *étude des hernies* عِلْمُ الفُتوق

celom (= coelom) ; ***coelome, cavité coelomique*** الجَوفُ العامّ
celomic ; *coelomique* متعلق بالجَوفِ العامّ
celophlebitis ; *inflammation d'une veine cave* الْتِهابُ الوَرِيدِ الأجْوَف
celoschisis ; *celoschisis* *[monstre]* انْشِقاقُ الجَوف [مسخ]
celoscope (= celioscope) ; ***coelioscope*** مِنْظارُ البَطْن
celoscopy ; *coelioscopie* تَنْظيرُ البَطْن
celosomia ; *célosomie* *[monstre]* انْفِتاقُ الأحْشاء [مسخ]
celosomus ; *célosomien* *[monstre]* مُنْفَتِقُ الأحْشاء [مسخ]
celothel, celothelium (= mesothelium) ; ***mésothélium*** المُتَوَسِّطَة
celothelioma (= mesothelioma) ; ***mésothéliome*** وَرَمُ المُتَوَسِّطَة
(= mesothelium) ; ***mésothélium*** المُتَوَسِّطَة
celotomy (= herniotomy) ; ***herniotomie*** بَضْعُ الفَتْق
Celovirus ; *Celovirus* الفَيروسَةُ السِّيلُوِيَّة
celozoic ; *célozoïque* مُسْتَوطِنَةُ الأمْعاء (من الطفيليات)
Celsius scale ; *échelle de Celsius* سُلَّم سِيلْزِيُوس (القياس درجة الحرارة)
cement ; *cément* 1. إسْمَنْت 2. مِلاط
acrylic resin dental cement ; *cément dentaire résineux acrylique* مِلَاطٌ راتِنِيٌّ أكْرِيلِيكِيٌّ سِنِّيّ
calcium hydroxide cement ; *cément d'hydroxyde de calcium* مِلاطُ هيدروكسيدِ الكَالْسِيُوم
carboxylate cement ; *cément de carboxylate* مِلاطُ الكَارْبُوكْسِيلَات
dental cement ; *cément dentaire* مِلَاطٌ سِنِّيّ
germicidal dental cement ; *cément dentaire germicide* مِلَاطٌ سِنِّيٌّ مُبِيدٌ للجَراثِيم
intercellular cement ; *cément intercellulaire* مِلَاطُ بَيْنَ الخَلَايا
interprismatic cement ; *cément interprismatique* مِلَاطُ بَيْنَ المَواشير
muscle cement (= myoglia) ; *cément musculaire (= myoglie)* مِلَاطٌ عَضَلِيّ (= الدِّبْقُ العَضَلِيّ)
nerve cement (= neuroglia) ; *cément nerveux (= névroglie)* مِلَاطٌ عَصَبِيّ (= الدِّبْقُ العَصَبِيّ)
resin cement ; *cément résineux* مِلَاطٌ راتِنِيّ
sealer cement ; *ciment de finition* مِلَاطُ الخَتْم
silicate cement ; *cément de silicate* مِلَاطٌ سِيلِيكاتِيّ
silicophosphate cement ; *cément silicophosphaté* مِلَاطٌ سيليكُوفُسْفاتِيّ
zinc-eugenol cement ; *cément de zinc-eugénol* مِلَاطُ الزِّنْك-يُوجِينول
zinc oxide-eugenol cement ; *cément d'oxyde de zinc-eugénol* مِلَاطُ أكْسيدِ الزِّنْكِ واليُوجِينول

zinc phosphate cement ; *cément de phosphate de zinc* مِلَاطُ فُسْفاتِ الزِّنْك

cementation ; *cémentation* *[dents]* تَمْليط؛ لَصْقٌ بالمِلَاط [أسنان]

final cementation ; *cémentation finale* تَمْليطٌ نِهائِيّ

interim cementation ; *cémentation provisoire* تَمْليطٌ مُؤَقَّت

cementicle ; *cémenticule* *[dents]* مُلَيطَة [أسنان]

adherent cementicle ; *cémenticule adhérent* مُلَيطَةٌ لاصِقَة

attached cementicle ; *cémenticule attaché* مُلَيطَةٌ مُلْتَصِقَة

free cementicle ; *cémenticule libre* مُلَيطَةٌ حُرَّة

interstitial cementicle ; *cémenticule interstitiel* مُلَيطَةٌ خِلالِيَّة

cementification (= cementogenesis) **; *cémentogenèse*** تَوَلُّدُ المِلَاط

cementin ; *cémentine* سِيمَنْتِين

cementing ; *1. cémenter 2. cémenté* 1 يُمَلِّط 2. مُمَلَّط

cementing interprismatic substance ; *substance interprismatique cémentée* مادَّةٌ مُمَلَّطَةٌ بَيْنَ المَواشير

cementitis ; *cémentite* اِلْتِهابُ المِلَاط

cemento- ; *cémento-* 1 سابقة بمعنى الإسْمَنْت 2. سابقة بمعنى المِلَاط (السِّنِّي)

cementoblast ; *cémentoblaste* أَرومَةٌ مِلاطِيَّة

cementoblastoma ; *cémentoblastome* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ مِلاطِيّ

cementoclasia ; *cémentoclasie* انْتِقاضُ المِلَاط

cementoclast ; *cémentoclaste* ناقِضَةُ المِلَاط

cementocyte ; *cémentocyte* خَلِيَّةٌ مِلَاطِيَّة

cementodentinal ; *cémentodentinaire* مِلَاطِيٌّ عاجِيّ

cemento-enamel junction ; *jonction cémento-adamantine* المَوصِلُ المِينائِيُّ المِلَاطِيّ

cemento-exostosis (= cementicle) **; *cémento-exostose*** *(= cémenticle)* *[dents]* عَرَنٌ مِلَاطِيّ (= مُلَيطَة) [أسنان]

cementogenesis ; *formation du ciment autour de la racine de la dent* تَوَلُّدُ المِلَاط

cementoid ; *cémentoïde* شِبْهُ مِلَاطِيّ

cementoma ; *cémentome* وَرَمٌ مِلَاطِيّ

cementopathia ; *cémentopathie* اعْتِلالُ المِلَاط

cementoperiostitis ; *pyorrhée alvéolaire* الْتِهابُ المِلَاطِ والسِّمْحاق

cementosis (= hypercementosis) **; *cémentose*** *(= hypercémentose)* فَرْطُ التَّمَلُّط (= فَرْطُ تَكَوُّنِ المِلَاط)

cementum TA ; *cément* مِلَاط

acellular cementum TA ; *cément acellulaire* مِلَاطٌ عَدِيمُ الخَلايَا

cellular cementum TA ; *cément cellulaire* مِلَاطٌ خَلَوِيّ

cementum exostosis ; *cémento-exostose* عَرَنٌ مِلاطِيّ (= فَرْطُ التَّمَلُّط)

cementum hyperplasia ; *hypercémentose* فَرْطُ تَنَسُّجِ المِلَاط (= فَرْط التَّمَلُّط)

cementum hypertrophy ; *hypertrophie du cément* ضَخامَةُ المِلَاط (= فَرْطُ التَّمَلُّط)

cementum inostosis ; *cément inostose* تَمَلُّطٌ مُعاكِس (باتجاه العاج)

necrotic cementum ; *cément nécrotique* مِلَاطٌ نَخَرِيّ

primary cementum ; *cément primaire* مِلَاطٌ أَوَّلِيّ

secondary cementum ; *cément secondaire* مِلَاطٌ ثانَوِيّ

cenadelphus ; *cénadelphe* *[monstre]* مُتَكافِئُ التَّوأَمَين [مسخ]

cenemial ; *cénémial* متعلق بجَرْفِ الظُّنْبوب

cenencephalocele ; *cénencéphalocèle* قِيلَةٌ دِماغِيَّةٌ لاكِيسِيَّة

cenesthesia ; *cénesthésie* الحِسُّ المُشْتَرَك

cenesthesic ; *cénesthésique* متعلق بالحِسِّ المُشْتَرَك

cenesthesiopathy, cenesthopathy ; *cénesthésiopathie, cénesthopathie* اعْتِلالُ الحِسِّ المُشْتَرَك

cenesthetic ; *cénesthésique* متعلق بالحِسِّ المُشْتَرَك

ceno- ; *céno-* 1. سابقة بمعنى الجَديد 2. سابقة بمعنى الإشْتِراك 3. سابقة بمعنى التَّجْويف

cenobium ; *cénobium* مُسْتَعْمَرَةٌ تَشارُكِيَّة

cenocyte ; *cénocyte* خَلِيَّةٌ مُتَنَوِّيَة (خلية ساتية عديدة النوى)

cenogenesis ; *cénogenèse* مُسْتَجِدَّاتٌ تَلاؤُمِيَّة

cenophobia ; *cenophobie* رُهابُ الخَلاء

cenopsychic ; *cénopsychique* مُسْتَجِدَّاتُ النَّماءِ النَّفْسِيّ

cenosis ; *1. évacuation, flux morbide 2. inanition* اِفْتِراغ؛ إفْراغٌ مَرَضِيّ

cenosite (= coinosite) **; *organisme commensal libre*** مُطاعِمٌ طَليق

cenotic ; *drastique, purgatif* افْتِراغِيّ

cenotophobia ; *cénotophobie* رُهابُ المُسْتَجِدَّات

cenotoxin (= fatigue toxin) **; *cénotoxine*** *(= toxine produite par la contraction musculaire)* سُمُّ التَّعَب

cenotype ; *cénotype* النَّمَطُ الأَصْلِيُّ المُشْتَرَك

censor ; *censeur* الرَّقيب [طب نفسي]

censorship ; *censure* رِقابَة [طب نفسي]

census ; *recensement* تَعْداد

average daily census ; *moyenne des malades par jour* مُتَوَسِّطُ تَعْدادِ المَرْضَى اليَوْمِيّ

boarder census ; *comptage des malades hospitalisés* تَعْدادُ المَرْضَى المُقِيمِين

inpatient census ; *comptage des malades internes* تَعْدادُ المَرْضَى الدَّاخِلِيِّين

centalgia ; *centalgie* أَلَمٌ وَخْزِيّ

center ; *centre* مَرْكَز

accelerating center ; *centre cardio-accélérateur* مَرْكَزٌ مُعَجِّل

acoustic center ; *centre auditif* مَرْكَزٌ سَمْعِيّ

active center ; *centre actif* مَرْكَزٌ نَشيط
ambulatory surgery center ; *centre chirurgical ambulatoire* مَرْكَزٌ جِراحِيٌّ جَوّال
anospinal centers ; *centre ano-spinal* المَراكِزُ الشَّرَجِيَّةُ النُّخاعِيَّة
apneustic center ; *centre apneustique* مَرْكَزُ قَطْعِ التَّنَفُّس
appetite center ; *centre d'appétit* مَرْكَزُ الشَّهِيَّة
auditopsychic center ; *centre auditivo-psychique* مَرْكَزٌ نَفْسِيٌّ سَمْعِيّ (= مَرْكَزُ إِدْراكِ المَسْموعات)
auditory center ; *centre auditif* مَرْكَزٌ سَمْعِيّ
auditory word center ; *centre des mots audibles* مَرْكَزُ إِدْراكِ الكَلِماتِ المَسْموعَة
autonomic center ; *centre autonome* مَرْكَزٌ مُسْتَقِلّ
brain center ; *centre cortical, centre nerveux supérieur* مَرْكَزٌ دِماغِيّ
Broca's center ; *centre du langage, zone du langage de Broca* مَرْكَزُ بروكا (في المخ)
Budge's center ; *centre de Budge (1. centre ciliospinal 2. centre génitospinal)* مَرْكَزُ بُودْغِيه (1. مركز الانتعاظ 2. المركز الهدبي النخاعي)
bulbar respiratory center ; *centre respiratoire bulbaire* المَرْكَزُ التَّنَفُّسِيُّ البَصَلِيّ
cardiac center ; *centre cardiaque* مَرْكَزٌ قَلْبِيّ
cardioaccelerating center ; *centre cardio-accélérateur* مَرْكَزٌ مُعَجِّلٌ لِلقَلْب
cardioinhibitory center ; *centre cardio-inhibiteur* مَرْكَزٌ مُثَبِّطٌ لِلقَلْب
cardiomotor center ; *nœud de Tarawa* مَرْكَزٌ مُحَرِّكٌ لِلقَلْب
cardiovascular center ; *centre cardiovasculaire* مَرْكَزٌ قَلْبِيٌّ وِعائِيّ
cell center (= centrosome) ; *centre cellulaire (= centrosome)* مَرْكَزُ الخَلِيَّة (= الجُسَيمُ المَرْكَزِيّ)
center processing ; *traitement central* مُعالَجَةٌ مَرْكَزِيَّة
centers for disease control ; *centres du contrôle des maladies* مَراكِزُ مُكافَحَةِ الأَمْراض
center of chondrification ; *centre de la chondrification* مَرْكَزُ التَّغَضْرُف
cheirokinesthetic center ; *centre nerveux de l'écriture* مَرْكَزُ حَرَكاتِ الكِتابَة
chiral center ; *centre d'asymétrie* مَرْكَزُ اللاَّتَناظُر (في الجُزَيء)
ciliospinal center ; *centre ciliospinal* مَرْكَزٌ هَدَبِيٌّ نُخاعِيّ
community health center ; *centre de la santé publique* مَرْكَزُ صِحَّةِ المُجْتَمَع
community mental health center ; *centre de la santé mentale publique* مَرْكَزُ الصِّحَّةِ النَّفْسِيَّةِ المُجْتَمَعِيَّة

convergence center ; *centre de la convergence* مَرْكَزُ التَّقارُب
coordination center ; *centre de coordination* مَرْكَزُ التَّنْسيق
correlation center ; *centre de corrélation* مَرْكَزُ التَّرابُط
cortical center ; *centre cortical* مَرْكَزٌ قِشْرِيّ
cost center ; *centre du coût* مَرْكَزُ تَقْديرِ التَّكْلِفَة
costal center ; *centre costal* مَرْكَزٌ ضِلْعِيّ (في فقرات الجنين)
coughing center ; *centre de la toux* مَرْكَزُ السُّعال
day care center ; *centre de soins de jour* مَرْكَزُ الرِّعايَةِ النَّهارِيَّة
day surgery center (= ambulatory surgery center) ; *centre chirurgical de jour (= centre chirurgical ambulatoire)* مَرْكَزٌ جِراحِيٌّ نَهارِيّ (= مَرْكَزٌ جِراحِيٌّ سَيّار)
defecation center ; *centre de défécation* مَرْكَزُ التَّغَوُّط
deglutition center ; *centre de déglutition* مَرْكَزُ البَلْع
dentary center ; *centre d'ossification dentaire* مَرْكَزُ تَعَظُّمِ الأَسْنان
dominating center ; *centre dominant* مَرْكَزٌ سائِد
ejaculation center ; *centre éjaculatoire* مَرْكَزُ الدَّفْق
epiotic center ; *centre épiotique* مَرْكَزُ تَعَظُّمِ النّاتِئِ الخُشّائِيّ
epiphyseal center ; *centre épiphysaire* مَرْكَزٌ مُشاشِيّ
erection center ; *centre de l'érection* مَرْكَزُ الانْتِعاظ
eupraxic center ; *centre eupraxique* مَرْكَزُ سَوائِيَّةِ الأَداء (مَرْكَزُ تَنْسيقٍ حَرَكِيّ)
expiratory center ; *centre expiratoire* مَرْكَزُ الزَّفير
facial center ; *centre facial* مَرْكَزٌ وَجْهِيّ
feeding center ; *centre de la faim* مَرْكَزُ الإِطْعام
Flemming center (= germinal center) , *centre de Flemming (= centre germinatif)* مَرْكَزُ فليمنغ (= مَرْكَزٌ مُنْتِش)
ganglionic center ; *centre ganglionnaire* مَرْكَزٌ عُقَدِيّ
genital center ; *centre géniospinal, centre spinal* مَرْكَزٌ تَناسُلِيّ
genitospinal center ; *centre génio-spinal, centre spinal* مَرْكَزٌ تَناسُلِيٌّ نُخاعِيّ
geriatric center ; *centre de gériatrie* مَرْكَزُ رِعايَةِ المُسِنِّين
germinal center ; *centre germinatif* مَرْكَزٌ مُنْتِش (في العقدة اللمفية)
glossokinesthetic center ; *centre glossokinesthésique* المَرْكَزُ المُحَرِّكُ لِلِّسان
glycogenic center ; *centre glycogénique* مَرْكَزُ البِيلَةِ السُّكَّرِيَّة
gustatory center ; *centre gustatif* مَرْكَزٌ ذَوْقِيّ
health center ; *centre de santé* مَرْكَزٌ صِحِّيّ
heat-regulating center ; *centre de thermorégulateur* مَرْكَزُ تَنْظيمِ الحَرارَة
hospital center ; *centre hospitalier* مَرْكَزٌ اسْتِشْفائِيّ
hunger center (= feeding center) ; *centre de la faim* مَرْكَزُ الجوع (= مَرْكَزُ الإِطْعام)

hypnic center ; *centre du sommeil* مَرْكَزُ النَّوم
hypothalamic center ; *centre hypothalamique* مَرْكَزٌ وِطائِيّ
ideomotor center ; *centre idéomoteur* مَرْكَزٌ فِكْرِيٌّ حَرَكِيّ
inhibitory center ; *centre inhibiteur* مَرْكَزٌ مُثَبِّط
inspiratory center ; *centre inspirateur* مَرْكَزُ الشَّهِيق
kinesthetic center ; *centre cinesthésique* مَرْكَزُ إدْراكِ الحَرَكات
kinetic center (= centrosome) ; *centre kinétique (= centrosome)* المَرْكَزُ الحَرَكِيّ (= الجُسَيمُ المركَزِيّ)
knee jerk center ; *centre de réflexe patellaire* مَرْكَزُ نَفْضَةِ الرُّكْبَة
Kronecker's center (= cardioinhibitory center) ; *centre de Kronecker (= centre cardio-inhibiteur)* مَرْكَزُ كرونيكر (= مَرْكَزٌ مُثَبِّطٌ لِلْقَلْب)
Kupressoff's center (= micturition center) ; *centre de kupressoff (= centre de miction)* مَرْكَزُ كوبريسوف (= مَرْكَزُ التَّبَوُّل)
Lumsden's center (= pneumotaxic center) ; *centre de Lumsden (= centre pneumotaxique)* مَرْكَزُ لومسدين (= المَرْكَزُ المُنَظِّمُ لِلتَّنَفُّس)
mastication center ; *centre de la mastication* مَرْكَزُ المَضْغ
medical center ; *centre médical* مَرْكَزٌ طِبِّيّ
medullary center of cerebellum (= corpus medullare cerebelli) ; *centre médullaire du cervelet (= corps médullaire du cervelet)* المَرْكَزُ النُّخاعِيُّ لِلْمُخَيخ (= الجِسْمُ النُّخاعِيُّ لِلْمُخَيْخ)
medullary respiratory center ; *centre médullaire respiratoire* المَرْكَزُ النُّخاعِيُّ لِلتَّنَفُّس
micturition center ; *centre de miction* مَرْكَزُ التَّبَوُّل
motor center ; *centre moteur* مَرْكَزٌ حَرَكِيّ
neighborhood health center (= community health center) ; *centre de santé de voisinage* مَرْكَزُ صِحَّةِ الجِوار (= مَرْكَزُ صِحَّةِ المُجْتَمَع)
nerve center ; *centre nerveux* مَرْكَزٌ عَصَبِيّ
olfactory center ; *centre olfactif, aire olfactive* مَرْكَزٌ شَمِّيّ
optic center ; *centre optique* مَرْكَزٌ بَصَرِيّ
ossification center ; *centre d'ossification* مَرْكَزُ التَّعَظُّم
pacemaker center ; *centre de commande* مَرْكَزُ النّاظِمَة
panting center ; *centre d'halètement* مَرْكَزُ اللُّهاث
parenchymatous center ; *centre parenchymateux* مَرْكَزٌ مَتْنِيّ
perceptive center ; *centre perceptif* مَرْكَزٌ إدْراكِيّ
phrenic center (= centrum tendineum) ; *centre phrénique (= centre tendineux)* مَرْكَزُ الحِجاب (= المَرْكَزُ الوَتَرِيّ)
plantar reflex center ; *centre de réflexe plantaire* مَرْكَزُ المُنْعَكِسِ الأَخْمَصِي
pneumotaxic center ; *centre pneumotaxique* مَرْكَزٌ مُنَظِّمٌ لِلتَّنَفُّس
polypneic center ; *centre polypnéique* مَرْكَزٌ مُسَرِّعٌ لِلتَّنَفُّس
psychomotor center ; *centre psychomoteur* مَرْكَزٌ حَرَكِيٌّ نَفْسِيّ
pteriotic center ; *centre pétreux otique* المَرْكَزُ الصَّخْرِيُّ الأُذُنِيّ
punishment centers , *centres de punition* مَراكِزُ العِقاب
pupilloconstrictor center ; *centre pupilloconstricteur* مَرْكَزُ تَقَبُّضِ الحَدَقَة
reaction center (= germinal center) ; *centre de réaction (= centre germinal)* مَرْكَزُ التَّفاعُل (= مَرْكَزٌ مُنْتِش)
receptive center ; *centre réceptif* مَرْكَزٌ اسْتِقْبالِيّ
rectovesical center ; *centre rectovésical* مَرْكَزٌ مُسْتَقِيمِيٌّ مَثانِيّ
reflex center ; *centre réflexe* مَرْكَزٌ انْعِكاسِيّ
respiratory centers ; *centre respiratoire* مَراكِزُ تَنَفُّسِيَّة
reward center ; *centre de récompense* مَرْكَزُ الثَّواب
rotation center ; *centre de rotation* مَرْكَزُ التَّدْوير
salivary center ; *centre salivaire* مَرْكَزٌ لُعابِيّ
salivation center ; *centre salivaire* مَرْكَزُ الإِلْعاب
satiety center ; *centre de la satiété* مَرْكَزُ الشِّبَع
semioval center ; *centre ovale de Vieussens* المَرْكَزُ البَيْضاوِيّ
sensory center ; *centre gnosique* مَرْكَزٌ حِسِّيّ
service department center ; *département des services centraux* قِسْمُ الخَدَماتِ المَرْكَزِيّ
Setchenow's centers ; *centres de Setchenow* مَراكِزُ سِيتْشِينُوف (مراكز تثبيطية في النخاع وفي الدماغ)
sex-behavior center ; *centre du comportement sexuel* مَرْكَزُ السُّلوكِ الجِنْسِيّ
sneezing center ; *centre de sternutation* مَرْكَزُ العُطاس
somatosensory center , *centre somatosensitif* مَرْكَزٌ حِسِّيٌّ جَسَدِيّ
speech center ; *centre de l'expression verbale* مَرْكَزُ الكَلام
sphenotic center ; *centre sphénotique* مَرْكَزُ تَعَظُّمِ الوَتِدِيّ
spinogenital center (= ejaculatory center) ; *centre spinogénital (= centre éjaculatoire)* المَرْكَزُ التَّناسُلِيُّ النُّخاعِيّ (= مَرْكَزُ الدَّفْق)
splenial center ; *centre splénique* مَرْكَزُ التَّعَظُّمِ الباطِنِ لِلفَكِّ السُّفْلِيّ
sudorific center ; *centre sudorifique* مَرْكَزُ التَّعَرُّق
supply department center ; *département des fournitures centrales* قِسْمُ التَّجْهيزاتِ المَرْكَزِيّ
swallowing center ; *centre de la déglutition* مَرْكَزُ البَلْع
sweat center ; *centre sudoral* مَرْكَزُ التَّعَرُّق
taste center ; *centre gustatoire* مَرْكَزُ الذَّوق
tendinous center (= centrum tendineum) ; *noyau fibreux central du périnée (= centre tendineux du périnée)* المَرْكَزُ الوَتَرِيّ (للحجاب الحاجز)
thermogenic center ; *centre thermogène* مَرْكَزُ تَوليدِ الحَرارَة
thermoinhibitory center ; *centre thermo-inhibiteur* مَرْكَزُ تَثْبيطِ الحَرارَة
thermolytic center ; *centre thermolytique* مَرْكَزُ تَضْييعِ الحَرارَة

thermoregulatory centers, thermotaxic centers ; *centres de thermorégulation* مَراكِزُ تَنْظِيمِ الحَرارَة
thirst center ; *centre de soif* مَرْكَزُ العَطَش
trophic center ; *centre trophique* مَرْكَزٌ اغْتِذائِيّ
vascular center ; *centre vasculaire* مَرْكَزٌ وِعائِيّ
vasoconstrictor center ; *centre vasoconstricteur* مَرْكَزٌ مُقَبِّضٌ للأَوْعِيَة
vasodilator center ; *centre vasodilateur* مَرْكَزٌ مُوَسِّعٌ للأَوْعِيَة
vasomotor centers ; *centres vasomoteurs* مَراكِزُ مُحَرِّكَةٌ للأَوْعِيَة
vasotonic center (= cardiovascular center) ; *centre vasotonique (= centre cardiovasculaire)* مَرْكَزُ التَّوَتُّرِ الوِعائِيّ (= مَرْكَزٌ قَلْبِيٌّ وِعائِيّ)
vesical center ; *centre vésical* المَرْكَزُ المَثانِيّ (مَرْكَزُ التَّبَوُّل)
vesicospinal center ; *centre vésicospinal* المَرْكَزُ المَثانِيُّ النُّخاعِيّ (المَرْكَزُ النُّخاعِيُّ للتَّبَوُّل)
visual center ; *centre visuel* مَرْكَزُ الإبْصار، مَرْكَزُ الرُّؤْيَة
visual word center ; *centre visuel* مَرْكَزُ إدْراكِ الكَلِماتِ المَرْئِيَّة
visuopsychic center ; *centre visuopsychique* المَرْكَزُ الإبْصارِيُّ النَّفْسِيّ (مَرْكَزُ إدْراكِ المَرْئِيّات)
vital centers ; *centres vitaux* مَراكِزُ حَيَوِيَّة
vomiting center ; *centre de vomissement* مَرْكَزُ القَيْء
Wernicke's center ; *centre de Wernicke* مَرْكَزُ فيرنيكه (مركز الكلام في المخ)
winking center ; *centre de clignement* مَرْكَزُ الطَّرْف

centering ; ***centrage*** **مَرْكَزَة** (في الفَحْصِ المَجْهَرِيّ)
centesimal ; ***centésimal*** **مِئَوِيُّ التَّقْسِيم**
=-centesis ; ***=-centèse*** لاحقة بمعنى البَزْل
centesis ; ***ponction*** **بَزْل**
centi- ; ***centi-*** سابقة بمعنى السنتي ($=10^{-2}$)
centibar ; ***centibare*** **سَنْتي بار** (وَحْدَةُ ضَغْط)
centigrade ; ***centigrade*** **دَرَجَةٌ مِئَوِيَّة**
centigram ; ***centigramme*** **سَنْتي غرام** (وَحْدَةُ كُتْلَة)
centiliter ; ***centilitre*** **سَنْتي لِتر** (وَحْدَةُ كَيل)
centimeter ; ***centimètre*** **سَنْتي مِتر** (وَحْدَةُ طول)
square centimeter ; *centimètre carré* سَنْتي مِتر مُرَبَّع
centimolar ; ***centimolaire*** **سَنْتي مولِيّ** (وحدة قياس الجزيئات في السوائل)
centimorgan ; ***unité de recombinaison génétique*** **سَنْتي مُورْغان** (وَحْدَةُ قياسِ المسافة بين نقطتين على خَرائِطِ الصِّبْغِيّات)
centinormal ; ***centinormal*** **سَنْتِيٌّ نِظامِيّ**
centipede ; ***myriapode, mille-pattes*** **حَرِيشَة** (حَيَوانٌ مِنَ المَفْصِلِيّات)
centipoise ; ***centipoise*** **سَنْتي بواز** (وَحْدَةُ اللُّزوجَةِ الحَرَكِيَّة)
centiunit ; ***centi-unité*** **سَنْتي وَحْدَة** (100/1 وحدة)
centra TA [sing.centrum] (= centers) ; ***centres*** **مَراكِز** [م. مَرْكَز]

centrad ; ***en direction centrale*** 1. **سَنْتْراد** (قياسُ انْحِرافِ الزَّوايا) 2. **مُتَّجِهٌ نَحْوَ المَرْكَز**
centrage ; ***centrage*** **مَرْكَزَة**
central ; ***central*** **مَرْكَزِيّ**
central bearing ; *maintien central* سَنَدٌ مَرْكَزِيّ
central service department ; *département des services centraux* قِسْمُ الخَدَماتِ المَرْكَزِيَّة
central service technician ; *technicien des services centraux* تِقْنِيُّ الخَدَماتِ المَرْكَزِيَّة
centralis TA (= central) ; ***central*** **مَرْكَزِيّ**
centralized services ; ***services centralisés*** **خَدَماتٌ مُمَرْكَزَة**
centraphose ; ***sensation d'obscurité subjective provenant des centres optiques*** **غُتامٌ مَرْكَزِيُّ المَنْشَأ**
centration ; ***centration*** **وَحْدانِيَّةُ التَّرْكيز**
centraxonial ; ***centraxonique*** **مَرْكَزِيُّ المِحْوار**
centre (= center) ; ***centre*** **مَرْكَز**
regional training centre ; *centre d'entraînement régional* مَرْكَزُ تَدْريبٍ إقْليمِيّ
WHO collaborating centre ; *centre collaborant avec l'OMS* مَرْكَزٌ مُتَعاوِنٌ مَعَ مُنَظَّمَةِ الصِّحَّةِ العالَمِيَّة
centrencephalic ; ***centrencéphalique*** متعلق **بِمَرْكَزِ الدِّماغ**
centri- ; ***centri-*** سابقة بمعنى المَرْكَز
centric ; ***central*** **مَرْكَزِيّ**
centric occlusion ; *occlusion centrale* إطْباقٌ مَرْكَزِيّ
centric relation ; *relation centrale* عَلاقَةٌ مَرْكَزِيَّة
centriciput ; ***partie de la tête située entre l'occiput et le sommet du crâne*** **ذُؤابَة** (وسط هامة الرأس)
centrifugal ; ***centrifuge*** **نابِذ**
centrifugal casting machine ; *machine de moulage centrifuge [dents]* آلَةُ القَوْلَبَةِ النّابِذَة [أسنان]
centrifugalization ; ***centrifugation*** **تَنْبيذ**
centrifugate ; ***1. culot de centrifugation 2. centrifuger*** 1. **نُباذَة** 2. **يُنَبِّذ**
centrifugation ; ***centrifugation*** **تَنْبيذ**
density gradient centrifugation ; *centrifugation en gradient de densité* تَنْبيذٌ مُتَدَرِّجُ الكَثافَة
differential centrifugation ; *centrifugation différentielle* تَنْبيذٌ تَفْريقِيّ
isopyknic centrifugation ; *centrifugation isopycnique* تَنْبيذٌ إسْوِيُّ الكَثافَة
zonal centrifugation ; *centrifugation zonale* تَنْبيذٌ مَناطِقِيّ
centrifuge ; ***centrifuge*** *[pl.centrifuges]* **مِنْبَذَة** [ج: مَنابِذ]

human centrifuge ; *centrifuge humaine* مِنْبَذَةٌ يَدَوِيَّة
microscope centrifuge ; *centrifuge microscopique* مِنْبَذَةٌ مِجْهَرِيَّة
centrilobular ; *centrolobulaire* متعلق بمَرْكَزِ الفُصَيص
centriole ; *centriole* مُرَيكِز
anterior centriole ; *centriole antérieur* مُرَيكِزٌ أمامِيّ
distal centriole ; *centriole distal* مُرَيكِزٌ قاصٍ (قاصي)
posterior centriole ; *centriole postérieur* مُرَيكِزٌ خَلْفِيّ
proximal centriole ; *centriole proximal* مُرَيكِزٌ دانٍ (داني)
ring centriole ; *centriole annulaire* مُرَيكِزٌ حَلَقِيّ
centripetal ; *centripète* جابِذ
centro- ; *centro-* سابقة بمعنى المَرْكَز
centroacinar ; *centro-acineux* عُنَيبِيٌّ مَرْكَزِيّ
centrocecal ; *centrocaecal* متعلق بالبُقْعَةِ المَرْكَزِيَّةِ والعَمْيَاء
Centrocestus ; *Centrocestus* شُرَيطِيَّةُ المَرْكَز (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَثقوبَة)
Centrocestus cuspidatus ; *Centrocestus cuspidatus* شُرَيطِيَّةُ المَرْكَزِ الشُّرَّافِيَّة
centrocinesia ; *centrocinésie* حَرَكَةٌ مَرْكَزِيَّةُ التَّنْبِيه
centrocinetic ; *centrocinétique* 1. مُحَرِّكٌ مَرْكَزِيُّ التَّنْبِيه 2. متعلق بالحَرَكَةِ المَرْكَزِيَّةِ التَّنْبِيه
centrocytes ; *centrocytes* خَلايا مَرْكَزِيَّة
centrodesmose ; *centrodesmose* رِباطُ المُرَيكِزَين
centrodesmus ; *centrodesmose* رِباطُ المُرَيكِزَين
centrodontous ; *centrodonte* مُؤَنَّفُ الأَسْنان
centrokinesia ; *centrocinésie* 1. مُحَرِّكٌ مَرْكَزِيُّ التَّنْبِيه 2. حَرَكَةٌ مَرْكَزِيَّةُ التَّنْبِيه
centrokinetic ; *1. centrocinésie 2. centrocinétique* 1. مُحَرِّكٌ بِنْيَةً مَرْكَزِيًّا 2. متعلق بالحَرَكَةِ المَرْكَزِيَّةِ التَّنْبِيه
centrolecithal ; *centrolécithe* مَرْكَزِيُّ المُح
centrolobular ; *centrolobulaire* متعلق بمَرْكَزِ الفُصَيص
centromere ; *centromère* القُسيمُ المَرْكَزِي
centromeric ; *centromérique* متعلق بالقُسَيمِ المَرْكَزِيّ
centronucleus (= amphinucleus) ; ***centronucléus*** *(= amphinucléus)* النَّواةُ المَرْكَزِيَّة
centro-osteosclerosis ; *ostéosclérose de la cavité centrale des os* تَصَلُّبُ مَرْكَزِ العَظْم
centrophose ; *centrophose* ضُواءٌ مَرْكَزِيُّ التَّنْبِيه
centroplasm ; *centroplasme* جِبْلَةُ الجُسَيمِ المَرْكَزِيّ
centrosclerosis ; *centrosclérose* تَصَلُّبُ مَرْكَزِ العَظْم
centrosome ; *centrosome* الجُسَيمُ المَرْكَزِيّ
centrosphere ; *centrosphère* الكُرَةُ المَرْكَزِيَّة
centrostatic ; *centrostatique* متعلق بمَرْكَزِ الحَرَكَة
centrotherapy ; *centrothérapie* مُعالَجَةُ المَراكِزِ العَصَبِيَّة

centrum TA [pl.centra] (= center) ; ***centre*** *[pl.centres]* مَرْكَز [ج مَراكِز]
centrum medianum (= nucleus medialis centralis thalami) ; *centre médian ventral du thalamus* المَرْكَزُ النَّاصِف (= النَّواةُ المِهادِيَّةُ المَرْكَزِيَّةُ الإنْسِيَّة)
centrum ossificationis ; *centre d'ossification* مَرْكَزُ التَّعَظُّم
centrum semiovale ; *centre ovale de Vieussens* المَرْكَزُ البَيضاوِيّ
centrum tendineum ; *centre tendineux* المَرْكَزُ الوَتَرِي (للحجاب)
centrum tendineum diaphragmatis (= centrum tendineum) ; *centre tendineux du diaphragme (= centrum tendineum)* المَرْكَزُ الوَتَرِيُّ للحِجاب
centrum tendineum perinei ; *centre tendineux du périnée* المَرْكَزُ الوَتَرِيُّ للعِجان
centrum vertebrae (= 1. corpus vertebrae 2. primary ossification centrum) ; ***centre vertébral*** *(= 1. corps vertébral 2. centre d'ossification primaire)* المَرْكَزُ الفِقْرِيّ (= 1 جِسْمُ الفِقرة 2 المَرْكَزُ البِدْئِيُّ للتَّكَلُّس) [جنين]
Centruroides ; *Centruroides* الشَّبْدَعَة (جِنْسٌ مِنَ العَقارِب)
Cenurus (= Coenurus) ; ***Cenurus*** *(= Coenurus)* مَرْأَسَة (يَرَقاتُ دودَةٍ الرَّأساء)
Cenurus cerebralis ; *Cenurus cérébral* مَرْأَسَةٌ دِماغِيَّة (في الأغنام والمواشي)
cephacetrile ; *céphacetrile* سيفاسيتريل (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
Cephaelis ; *Cephaelis* عِرْقُ الذَّهَب (جِنْسُ نَباتاتٍ مَدارِيَّة)
cephal- ; *céphal-* سابقة بمعنى الرَّأس
cephalad ; *en direction céphalique* رَأْسِيًّا (باتجاه الرأس)
cephalalgia ; *céphalalgie, céphalée* صُداع
histamine cephalalgia ; *céphalalgie histaminique* صُداعٌ هِسْتامِينِيّ
pharyngotympanic cephalalgia ; *céphalalgie pharyngotympanique* صُداعٌ بُلْعومِيٌّ طَبْلِيّ
quadrantal cephalalgia ; *céphalalgie en quadrant* صُداعٌ رُبْعِيّ (يُصيبُ رُبْعَ الرَّأس)
cephalea (= cephalalgia) ; ***céphalée*** *(= céphalalgie)* صُداع
cephalea agitata ; *céphalée agitée* صُداعٌ هِياجِيّ
cephalea attonita (= cephalea agitata) ; *céphalée agitée* صُداعٌ هِياجِيّ
cephaledema ; *œdème cérébral* وَذَمَةُ الرَّأس
cephalematocele ; *céphalohématocèle* قيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ رَأْسِيَّة
cephalematoma ; *céphalhématome* وَرَمٌ دَمَوِيٌّ رَأْسِيّ
cephalematoma deformans ; *céphalhématome déformant* وَرَمٌ دَمَوِيٌّ رَأْسِيٌّ مُشَوِّه
cephalexin ; *céfalexine* سيفاليكْسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
cephalgia ; *céphalalgie* صُداع
cephalhematocele ; *céphalohématocèle* قيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ رَأْسِيَّة

Stromeyer's cephalhematocele ; *céphalohématocèle de Stromeyer* قيلةُ شترومايَر الدَّمَويَّةُ الرَّأسِيَّة (في السمحاق)

cephalhematoma ; ***céphalhématome*** وَرَمٌ دَمَوِيٌّ رَأسِيّ

cephalhematoma deformans ; *céphalhématome déformant* وَرَمٌ دَمَوِيٌّ رَأسِيٌّ مُشَوِّه

cephalhydrocele ; ***céphalhydrocèle*** أُدْرَةٌ رَأسِيَّة

cephalhydrocele traumatica ; *céphalhydrocèle traumatique* أُدرَةٌ رَأسِيَّةٌ رَضحِيَّة

cephalic ; ***céphalique*** رَأسِيّ

cephalic index ; *indice céphalique* مَنْسَبٌ رَأسِيّ

cephalitis (= encephalitis) ; ***encéphalite*** الْتِهابُ الدِّماغ

cephalization ; ***céphalisation*** تَعَلُّقُ الرَّأس

cephalo- ; ***céphalo-*** سابقة بمعنى الرَّأس

cephalocathartic ; ***céphalocathartique*** مُنَظِّفُ الرَّأس

cephalocaudad ; ***céphalocaudal*** 1. مِنَ الرَّأسِ لِلذَّنَب 2. رَأسِيٌّ ذَنَبِيّ (بالاتجاهين)

cephalocaudal ; ***céphalocaudal*** رَأسِيٌّ ذَنَبِيّ

cephalocele ; ***céphalocèle*** قيلَةٌ رَأسِيَّة

orbital cephalocele ; *céphalocèle orbitaire* قيلَةٌ رَأسِيَّةٌ حَجاجِيَّة

cephalocentesis ; ***céphalocentèse*** بَزْلُ الرَّأس

cephalochord ; ***céphalochorde*** الحَبْلُ الظَّهْرِيُّ الرَّأسِيّ

Cephalochordata ; ***Céphalocordés*** حَبْلِيّاتُ الرَّأس (شُعبَةٌ مِنَ الحَيَوانات)

cephalocyst ; ***kyste céphalique*** كيسَةٌ رَأسِيَّة (في الديدان الشريطية)

cephalodactyly ; ***céphalodactylie*** تَشَوُّهُ الرَّأسِ والأصابع

cephalodiprosopus ; ***céphalodiprosope*** *[monstre]* مُزْدَوِجُ الوَجْه [مسخ]

cephalodymia ; ***céphalodymie*** *[monstre]* ازْدِواجُ الرَّأس [مسخ]

cephalodymus ; ***céphalodymie*** *[monstre]* مُزْدَوِجُ الرَّأس [مسخ]

cephalodynia ; ***céphalée, céphalalgie, céfalodynie*** صُداع

cephalofacial ; ***céphalofacial*** رَأسِيٌّ وَجْهِيّ

cephalogaster ; ***céphalogastre*** *[embryon]* مُقَدَّمُ المِعَى [جنين]

cephalogenesis ; ***céphalogenèse*** تَخَلُّقُ الرَّأس

cephaloglycin ; ***céphaloglycine*** سيفالوغليسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cephalogram ; ***céphalogramme*** صورَةُ قِياساتِ الرَّأس

cephalogyric ; ***céphalogyre*** متعلق بتَدْويرِ الرَّأس

cephalohematocele ; ***céphalohématocèle*** قيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ رَأسِيَّة

cephalohematoma ; ***céphalhématome*** وَرَمٌ دَمَوِيٌّ رَأسِيّ

cephalomelus ; ***céphalomèle*** *[monstre]* طَرَفِيُّ الرَّأس [مسخ]

cephalomenia ; ***céphaloménie*** طَمْثٌ رَأسِيّ

cephalometer ; ***céphalomètre*** مِقْياسُ الرَّأس

cephalometrics ; ***céphalométriques, craniométriques*** قِياساتُ الرَّأس

cephalometry ; ***céphalométrie*** قِياساتُ الرَّأس

fetal cephalometry ; *céphalométrie foetale* قِياساتُ رَأسِ الجَنين

cephalomotor ; ***céphalomoteur*** مُحَرِّكٌ لِلرَّأس

Cephalomyia (= Oestrus) ; ***Cephalomyia*** *(= Oestrus)* النُّبَرَة (ذُبابٌ النَّوابِر)

cephalonia ; ***céphalonie*** جَهْضَمَة (ضخامة الرأس والدماغ)

cephalo-orbital ; ***céphalo-orbitaire*** رَأسِيٌّ حَجاجِيّ

cephalo-orbitonasal ; ***céphalo-orbitonasal*** رَأسِيٌّ حَجاجِيٌّ أَنْفِيّ

cephalopagus (= craniopagus) ; ***céphalopage*** *(= craniopage)* *[monstre]* مُتَّحِدُ القِحْفَين [مسخ]

cephalopagus occipitalis ; *céphalopage occipital* *[monstre]* مُتَّحِدُ القَذالَين [مسخ]

cephalopagus parietalis ; *céphalopage pariétal* *[monstre]* مُتَّحِدُ الجِدارِيَّين [مسخ]

cephalopathy ; ***céphalopathie*** اعْتِلالُ الرَّأس

cephalopelvic ; ***céphalopelvien*** رَأسِيٌّ حَوضِيّ

cephalopharyngeus (= musculus constrictor pharyngis superior) ; ***muscle constricteur supérieur du larynx*** الرَّأسِيَّةُ البُلْعومِيَّة (= العَضَلَةُ المُضَيِّقَةُ العُلْوِيَّةُ لِلْبُلعوم)

cephaloplegia ; ***céphaloplégie*** شَلَلُ الرَّأس

Cephalopoda ; ***Céphalopodes*** رَأسِيّاتُ الأَرْجُل (صِنفٌ مِنَ الرَّخَوِيّات)

cephalorhachidian ; ***céphalo-rachidien*** رَأسِيٌّ سيسائِيّ

cephaloridine ; ***céfaloridine, céphaloridine*** سيفالوريدين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cephalosporin ; ***Cephalosporine*** سيفالوسبورين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cephalosporinase ; ***céphalosporinase*** *[enzyme]* سيفالوسبوريناز [إنزيم]

cephalosporiosis ; ***céphalosporiose*** داءُ رَأسِيّاتِ الأبْواغ

Cephalosporium ; ***Cephalosporium*** رَأسِيَّةُ الأبْواغ (جِنسٌ مِنَ الفُطرِيّات)

Cephalosporium falciforme ; *Cephalosporium falciforme* رَأسِيَّةُ الأبْواغِ المِنْجَلِيَّة

Cephalosporium granulomatis ; *Cephalosporium granulomatis* رَأسِيَّةُ الأبْواغِ الوَرَمِيَّةُ الحُبَيبِيَّة

cephalostat ; ***céphalostat*** مُثَبِّتُ الرَّأس

cephalostyle ; ***extrémité céphalique de la corde dorsale*** الإبْرَةُ الرَّأسِيَّة (النِّهايَةُ الأمامِيَّةُ لِلحَبلِ الظَّهْرِي)

cephalotetanus (= cerebral tetanus) ; ***tétanos céphalique*** تَكَزُّزٌ رَأسِيّ (= تَكَزُّزٌ مُخِّيّ)

cephalothin ; ***céphalotine*** سيفالوتين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cephalothoracic ; ***céphalothoracique*** رَأسِيٌّ صَدْرِيّ

cephalothoracopagus ; ***céphalothoracopage*** *[monstre]* مُتَّحِدُ الرَّأس

والصَّدْر [مسخ]

cephalothoracopagus disymmetros ; *céphalothoracopage disymétrique* مُتَّحِدُ الرَّأْسِ والصَّدْرِ الثُّنائِيُّ الوَجْه

cephalothoracopagus monosymmetros ; *céphalothoracopage monosymétrique* مُتَّحِدُ الرَّأْسِ والصَّدْرِ الوَحيدُ الوَجْه

cephalotome ; *céphalotome, craniotome* مِبْضَعُ الرَّأْس

cephalotomy ; *céphalotomie* بَضْعُ الرَّأْس (الجنيني)

cephalotropic ; *céphalotrope* مُوَجَّه للنسيج الدِّماغيّ

cephalotrypesis ; *trépanation du crâne* ثَقْبُ القِحْف (الجنيني)

cephaloxia (= torticollis) **; *torticolis*** صَعَر

=-cephalus ; =-*céphale* لاحقة بمعنى الرَّأْس

cephamycin ; *céphamycine* سيفاميسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cephapirin ; *céphapirine* سيفابيرين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

Cephidae ; *Cephidae* زَنابيرُ الحِنْطَة (جنسٌ من الحشرات)

cephradine ; *céfradine* سيفرادين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

ceptor ; *récepteur* مُتَقَبِّل (مُسْتَقْبِلٌ في الجهاز العصبي)

chemical ceptor ; *récepteur chimique* مُتَقَبِّلٌ كيميائِيّ

contact ceptor ; *récepteur par contact* مُتَقَبِّلٌ بالتَّماس

distance ceptor ; *télérécepteur* مُتَقَبِّلٌ عَنْ بُعْد؛ مُتَقَبِّل بُعادِيّ

nerve ceptor ; *récepteur nerveux* مُتَقَبِّلٌ عَصَبِيّ

cera ; *cire* شَمْع

cera alba ; *cire blanche* شَمْعٌ أَبْيَض

cera flava ; *cire jaune* شَمْعٌ أَصْفَر

ceraceous ; *céracé, cireux* شَمْعِيُّ الشَّكْل

ceramics ; *céramique* خِزافَة

dental ceramics ; *céramique dentaire* خِزافَةُ الأَسْنان

ceramidase ; *céramidase* *[enzyme]* سيراميداز [إنزيم]

ceramodontics ; *céramique dentaire* *[dents]* خِزافَةُ الأَسْنان [أسنان]

cerasin ; *cérasine* سيرازين (صمغ نباتي)

Cerastes ; *Cerastes* القَرْناء (جنسٌ مِنَ الأفاعي)

Cerastes vipera ; *Cerastes vipera* القَرْناءُ الأُفْعُوانِيَّة

cerasus ; *cerise* كَرَز (جنس أشجارٍ مثمرة من الفصيلة الوردية)

cerat- ; *cérat-* 1. سابقة بمعنى القَرْن 2. سابقة بمعنى الشَّمْع

cerate (= ceratum) **; *cérat*** شُماعَة (مَرْهَمٌ شَمْعِيّ)

simple cerate ; *cérat simple* شُماعَةٌ بَسيطَة

Turner's cerate ; *cérat de Turner* شُماعَةُ تيرْنَر

ceratectomy (= keratectomy) **; *kératectomie*** قَطْعُ القَرْنِيَّة

cerated ; *ciré* مُشَمَّع

Ceratiomyxa ; *Ceratiomyxa* المُخاطِيَّةُ المُتَقَرِّنَة (جِنسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي)

ceratitis (= keratitis) **; *kératite*** الْتِهابُ القَرْنِيَّة

Ceratium ; *Ceratium* المُتَقَوِّرَة (جِنسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي)

cerato- (= kerato-) **; *kérato-*** سابقة بمعنى القَرْن

ceratocricoid ; *kératocricoïde* قَرْنِيٌّ حِلْقِيّ (متعلق بالقرن الحلقي للغضروف الدرقي وبالغضروف الحلقي)

ceratocricoideus ; *muscle kératocricoïde* القَرْنِيَّةُ الحَلْقِيَّة (عَضَلَة)

ceratoglossus ; *muscle kératoglosse* قَرْنِيٌّ لِسانِيّ (قسم من عضلة)

ceratohyal ; *cératohyal* قَرْنِيٌّ لامِيّ (قسم من عضلة)

Ceratomyxa ; *Ceratomyxa* المُخاطِيَّةُ المُتَقَرِّنَة (جِنسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي)

ceratopharyngeus ; *muscle cérato-pharyngien* القَرْنِيَّةُ البُلْعومِيَّة (عَضَلَة)

Ceratophyllus ; *Ceratophyllus* الكُرّاش (جِنسٌ مِنَ البَراغيث)

Ceratophyllus gallinae , *Ceratophyllus gallinae* الكُرّاشُ الدَّجاجِيّ

Ceratophyllus punjabensis ; *Ceratophyllus punjabensis* الكُرّاشُ البِنْجابِيّ

Ceratopogonidae ; *Cératopogonidés* المَتَلاحِيَة (فصيلةٌ مِنَ الحَشَرات)

ceratum (= cerate) **; *cérat*** شُماعَة (مَرْهَمٌ شَمْعِيّ)

cercaria [pl cercariae] **; *cercaire*** *[pl.cercaires]* ذائِبَة [ج. ذَوائِب] (أَحَدُ أطوارِ البِلْهارْسِيّات)

cercaricidal ; *cercaricide* مُبيدُ الذَّوائِب

cercarienhullenreaktion ; *réaction de renflement des cercaires* تَفاعُلُ انْتِباجِ الذَّوائِب

cerci (= sing.cercus) **; *cerci*** *(= sing.cercus)* أَشَر [ف: أَشَرَة] (بِنى شعرية الشكل)

cerclage ; *cerclage* تَطْويق

cerco- ; *cerco-* سابقة بمعنى الذَّنَب

cercocystis (= cysticercoid) **; *cercocyste*** الكيسانِيَّةُ المُذَنَّبَة

cercoid ; *cercoïde* كيسانِيَّة (احدُ أطوارِ الدُّودَةِ الشَّريطِيَّة)

Cercomonas ; *Cercomonas* المُذَيِّلَة (جِنسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي)

Cercopithecoidea ; *Cercopithecoidea* القُرْدوحِيّات (عِمارَةٌ مِنْ رُتْبَةِ الرَّئيسات)

Cercopithecus ; *Cercopithecus* القُرْدوح (جِنسٌ مِنَ الـ[illegible])

Cercosphaera addisoni (= Microsporum audouini) **; *Cercosphaera addisoni*** البُوَيغاءُ الأديسونِيَّة (نوعٌ من الفُطْرِيّات)

Cercospora apii ; *Cercospora apii* مُذَنَّبَةُ الأبْواغِ البَقْدونِسِيَّة (نوعٌ من الفُطْرِيّات)

Cercosporalla ; *Cercosporalla* مُذَيَّلَةُ الأبْواغ نوعٌ من الفُطْرِيّات

cercus [pl.cerci] **; *cercus*** *[pl.cerci]* أَشَرَة [ج. أَشَر] (بِنْيَةٌ شَعْرِيَّةُ الشَّكْل)

cerea flexibilitas (= catalepsy) **; *catalepsie*** جُمْدَةٌ شَمْعِيَّة

cereals ; *céréales* حُبوب

cerebella [sing.cerebellum] **; *cervelets*** *[sing.cervelet]* مُخَيخات [ف: مُخَيخ]

cerebellar ; *cérébelleux* مُخَيخِيّ

cerebelli- ; *cérébelli-* سابقة بمعنى المُخَيخ

cerebellifugal ; *cérébellifuge* صادِرٌ مِنَ المُخَيخ؛ مُبْتَعِدٌ عن المُخَيخ

cerebellipetal ; ***cérébellipète*** وارِدٌ للمُخَيخ؛ مُتَّجِهٌ نَحْوَ المُخَيْخ

cerebellitis , ***cérébellite*** اِلْتِهابُ المُخَيخ

cerebello- ; ***cérébello-*** سابقة بمعنى المُخَيْخ

cerebellofugal ; ***cérébellifuge*** صادِرٌ مِنَ المُخَيخ؛ مُبْتَعِدٌ عن المُخَيْخ

cerebellomedullary ; ***cérébellomédullaire*** 1. مُخَيخِيٌّ بَصَلِيّ 2. مُخَيخِيٌّ نُخاعِيّ

cerebello-olivary ; ***cérébello-olivaire*** مُخَيخِيٌّ زَيتونِيّ

cerebellopontile, cerebellopontine ; ***pontocérébelleux*** مُخَيخِيٌّ جِسْرِيّ

cerebellorubral ; ***cérébellorubral*** مُخَيخِيٌّ حَمْراوِيّ

cerebellorubrospinal ; ***cérébellorubrospinal*** مُخَيخِيٌّ حَمْراوِيٌّ نُخاعِيّ

cerebellospinal ; ***cérébellospinal*** مُخَيخِيٌّ نُخاعِيّ

cerebellothalamic ; ***cérébellothalamique*** مُخَيخِيٌّ مِهادِيّ

cerebellovestibular ; ***cérébellovestibulaire*** مُخَيخِيٌّ دِهْلِيزِيّ

cerebellum TA [pl.cerebella] ; ***cervelet*** *[pl.cervelets]* المُخَيخ [ج: مُخَيخات]

cerebr- ; ***cérébr-*** 1. سابقة بمعنى المُخّ (نصفا الكرة المخية) 2. سابقة بمعنى: الدِّماغ (مجموع المخ والمخيخ والبصلة)

cerebra [sing.cerebrum] ; ***cerveaux*** *[sing.cerveau]* 1. أمْخاخ [مف: مُخ] 2. أدمغة [مف: دماغ]

cerebral ; ***cérébral*** 1. مُخِّيّ 2. دِماغِيّ

cerebral artery ; *artère cérébrale* شِرْيانٌ مُخِّيّ

cerebral congestion ; *congestion cérébrale* احْتِقانٌ دِماغِيّ

cerebral cortex ; *cortex cérébral* قِشْرَةُ المُخ

cerebral hemisphere ; *hémisphère cérébral* نِصْفُ كُرَةِ المُخ

cerebral hemorrhage ; *hémorragie cérébrale* نَزْفٌ دِماغِيّ

cerebral palsy ; *infirmité motrice cérébrale* شَلَلٌ دِماغِيّ

cerebral peduncle ; *pédoncule cérébral* سُوَيقَةٌ دِماغِيَّة

cerebral vein ; *veine cérébrale* وَريدٌ مُخِّيّ

cerebration ; ***cérébration*** اقْتِهام

unconscious cerebration ; *cérébration inconsciente* اقْتِهامٌ لاشُعورِيّ

cerebri- ; ***cérébri-*** 1. سابقة بمعنى المُخّ 2. سابقة بمعنى الدِّماغ

cerebriform ; ***cérébriforme, cérébroïde*** 1. دِماغِيُّ الشَّكْل 2. مُخِّيُّ الشَّكْل

cerebrifugal ; ***cérébrifuge*** 1. صادِرٌ مِنَ الدِّماغ 2. صادِرٌ مِنَ المُخ

cerebripetal ; ***cérébripète*** 1. وارِدٌ للدِّماغ 2. وارِدٌ للمُخ

cerebritis ; ***cérébrite, inflammation du cerveau*** 1. اِلْتِهابُ المُخ 2. اِلْتِهابُ الدِّماغ

saturnine cerebritis ; *cérébrite saturnine* اِلْتِهابُ الدِّماغِ النَّاجِمُ عن التَّسَمُّمِ بالرَّصاص

cerebro- ; ***cérébro-*** 1. سابقة بمعنى المُخّ 2. سابقة بمعنى الدِّماغ

cerebrocardiac ; ***cérébrocardiaque*** دِماغِيٌّ قَلْبِيّ

cerebrocerebellar ; ***cérébrocérébelleux*** مُخِّيٌّ مُخَيخِيّ

cerebrocuprein ; ***cérébrocupréine*** سيريبْرُوكوبْرِين (بروتين دماغي يشتمل على النحاس)

cerebrohyphoid ; ***cérébrohyphoïde*** شَبِيهُ نَسِيجِ الدِّماغ

cerebroid ; ***cérébroïde*** شَبِيهُ الدِّماغ

cerebrology ; ***étude du cerveau*** عِلْمُ الدِّماغ

cerebroma ; ***cérébrome*** وَرَمٌ دِماغِيّ

cerebromacular ; ***cérébromaculaire*** دِماغِيٌّ بُقْعِيّ

cerebromalacia (= encephalomalacia) ; ***cérébromalacie*** *(= encéphalomalacie)* 1. تَلَيُّنُ المُخ 2. تَلَيُّنُ الدِّماغ

cerebromedullary (= cerebrospinal) ; ***cérébromédullaire*** *(= cérébrospinal)* دِماغِيٌّ نُخاعِيّ

cerebromeningeal ; ***cérébroméningé*** دِماغِيٌّ سِحائِيّ

cerebromeningitis ; ***cérébroméningite*** اِلْتِهابُ الدِّماغِ والسَّحايا

cerebro-ocular ; ***cérébro-oculaire*** دِماغِيٌّ عَيْنِيّ

cerebropathia ; ***cérébropathie*** اعْتِلالُ الدِّماغ

cerebropathia psychica toxemica (= Korsakoff's psychosis) ; *cérébropathie psychique toxémique (= psychose de Korsakoff)* اعْتِلالُ الدِّماغِ النَّفْسِيُّ السُّمِّيّ (= ذُهانُ كُورْساكُوف)

cerebropathy ; ***cérébropathie*** اعْتِلالُ الدِّماغ

cerebrophysiology ; ***cérébrophysiologie*** 1. فِيزيولوجيا الدِّماغ 2. فِيزْيُولُوجْيا المُخ

cerebropontile, cerebropontine ; ***cérébropontique*** مُخِّيٌّ جِسْرِيّ

cerebropsychosis ; ***cérébropsychose*** ذُهانٌ دِماغِيّ

cerebrorachidian (= cerebrospinal) ; ***cérébrospinal*** دِماغِيٌّ نُخاعِيّ

cerebroretinal ; ***cérébrorétinien*** مُخِّيٌّ شَبَكِيّ

cerebrosclerosis ; ***cérébrosclérose*** تَصَلُّبُ المُخ

cerebroscope ; ***cérébroscope*** مِنْظارُ المُخ

cerebrosidosis ; ***cérébrosidose*** داءُ سيريبْرُوزيدِيّ

cerebrosis ; ***trouble cérébral*** مَرَضٌ مُخِّيّ

cerebrospinal ; ***cérébrospinal*** دِماغِيٌّ نُخاعِيّ

cerebrospinant ; ***traitement cérébrospinal*** عِلاجٌ دِماغِيٌّ نُخاعِيّ

cerebrostomy ; ***cérébrostomie*** فَغْرُ المُخ

cerebrotendinous ; ***cérébrotendineux*** 1. دِماغِيٌّ وَتَرِيّ 2. مُخِّيٌّ وَتَرِيّ

cerebrotomy ; ***cérébrotomie*** بَضْعُ الدِّماغ

cerebrovascular ; ***cérébrovasculaire*** 1. دِماغِيٌّ وِعائِيّ 2. مُخِّيٌّ وِعائِيّ

cerebrum [pl.cerebra] ; ***cerveau*** *[pl.cerveaux]* 1. المُخّ [ج: أمْخاخ] 2. الدِّماغ [ج: أدْمِغَة]

cerebrum exsiccatum ; *cerveau sec* مُخٌّ مُجَفَّف

cerecloth ; ***pansement ciré*** ضِمادٌ مُشَمَّع

cereoli ; bougies urétrales (médicamentées) مُوَشّعاتٌ مُشَرَّبةٌ بالدَّواء
cereolus ; bougie urétrale (médicamentée) مُوَشَّعٌ مُشَرَّبٌ بالدَّواء
cereous ; cireux شَمْعِيّ
cerevisia ; bière بِيرَة
cerevisiae fermentum ; *levure de bière* خَميرَةُ البيرَة
cerevisiae ; bières متعلق بالبيرة
Cerithidia ; Cerithidia اليَقْرون (جِنسٌ مِنَ الحَلَزون)
Cerithidia cingulate ; *Cerithidia cingulate* اليَقْرونُ المُحَزَّم
cerium ; cérium السِّيريُوم (العنصر الثامن والخمسون)
cero- ; céro- سابقة بمعنى الشَّمْع
ceroid ; céroïde سيرُويد (حمض شحمي)
cerolipoid ; cérolipoïdique شَحْمِيٌّ شَمْعِيّ
ceroma ; cérome وَرَمٌ شَمْعِيّ
ceroplasty ; céroplastie صُنْعُ النَّماذِج التَّشْريحيَّة الشَّمْعِيَّة
cerotin (= ceryl alcohol) **; cérotine** (= alcool cérylique) سيروتين (= الكُحولُ السِّيريليّ)
certifiable ; qui peut ou doit être certifié ou déclaré واجِبُ التَّبْليغ (مَرَض)
certificate ; certificat شَهادَة
birth certificate ; *certificat medical de naissance* شَهادَةُ الميلاد
certificate of insurance ; *certificat d'assurance* شَهادَةُ التَّأمين
certificate of need ; *certificat de besoin* شَهادَةُ الحاجَة
death certificate ; *certificat de décès* شَهادَةُ الوَفاة
medical certificate ; *certificat médical* شَهادَةٌ طِبِّيَّة
certification ; qualification إشْهاد
certification examination ; *examen de qualification* امْتِحانُ الشَّهادَة
certified ; certifié مُجاز
certified hospital ; *hôpital certifié* مُسْتَشْفًى مُجاز
certified registered anesthetist ; *anesthésiste certifié* تِقْنِيُّ التَّخْديرِ المُجاز
certified registered nurse ; *infirmière certifiée* مُمَرِّضَةٌ مُجازَة
certified surgical technologist ; *technologiste chirurgical certifié* تِقْنِيٌّ جِراحِيٌّ مُجاز
cerulein ; céruléine سيرولين (مادة مقبضة للمرارة)
ceruloplasmin ; céruléoplasmine سيرولوبْلازْمين [إنزيم]
cerumen ; cérumen صِمْلاخ
impacted cerumen ; *cérumen inclus* صِمْلاخٌ مُنْحَشِر
inspissated cerumen ; *cérumen épais* صِمْلاخٌ مُتَثَخِّن
ceruminal ; cérumineux صِمْلاخِيّ
ceruminolysis ; céruminolyse حَلُّ الصِّمْلاخ
ceruminolytic ; céruminolytique حالٌّ الصِّمْلاخ
ceruminoma ; céruminome وَرَمُ الغُدَّةِ الصِّمْلاخِيَّة
ceruminosis ; céruminose كَثْرَةُ الصِّمْلاخ
ceruminous ; cérumineux صِمْلاخِيّ
ceruse ; céruse إسْفيداج (مركب رصاصي)
cervic- ; cervic- 1. سابقة بمعنى الرَّقَبَة (الناحية التشريحية بين الرأس والجسد) 2. سابقة بمعنى العُنُق (1. جزء متضيق يصل بين جزئين من بنية تشريحية واحدة 2. الجزء الأمامي من الرقبة)
cervical ; cervical 1. رَقَبِيّ 2. عُنُقِيّ
cervical artery ; *artère cervicale* شِرْيانٌ رَقَبِيّ
cervical curvature ; *courbure cervicale* إنْحِناءٌ رقَبِيّ
cervical enamel ridge ; *crête adamantine cervicale* حَيْدٌ مينائِيٌّ عُنُقِيّ
cervical foil ; *feuille cervicale* [dents] رِقاقَةٌ عُنُقِيَّة [أسنان]
cervical line ; *ligne cervicale* خَطٌّ عُنُقِيّ
cervical plexus ; *plexus cervical* ضَفيرَةٌ رَقَبِيَّة
cervical third ; *tiers cervical* الثُّلُثُ العُنُقِيّ (لِلسِّن)
cervicalgia ; cervicalgie أَلَمُ الرَّقَبَة
cervicalis TA (= cervical) **; cervical** 1. رَقَبِيّ 2. عُنُقِيّ
cervicectomy ; cervicectomie اسْتِئْصالُ عُنُقِ الرَّحِم
cervices [sing.cervix] **; cols** [sing.col] أعْناق [ف: عُنُق]
cervicitis ; cervicite الْتِهابُ عُنُقِ الرَّحِم
granulomatous cervicitis ; *cervicite granulomateuse* الْتِهابُ عُنُقِ الرَّحِمِ الوَرَمِيُّ الحُبَيْبِيّ
traumatic cervicitis ; *cervicite traumatique* الْتِهابُ عُنُقِ الرَّحِمِ الرَّضْحِيّ
cervico- ; cervico- 1. سابقة بمعنى الرَّقَبَة (الناحية التشريحية بين الرأس والجسد) 2. سابقة بمعنى العُنُق (1. جزء متضيق يصل بين جزئين من بنية تشريحية واحدة 2. الجزء الأمامي من الرقبة)
cervicoaural, cervicoauricular ; cervico-auriculaire رَقَبِيٌّ أُذُنِيّ
cervicoaxillary ; cervico-axillaire رَقَبِيٌّ إبْطِيّ
cervicobrachial ; cervicobrachial رَقَبِيٌّ عَضُدِيّ
cervicobrachialgia ; cervicobrachialgie أَلَمُ الرَّقَبَةِ والعَضُد
cervicobuccal (= buccocervical) **; cervicobuccal** (= buccocervical) [dents] عُنُقِيٌّ شِدْقِيّ [أسنان]
cervicocolpitis ; cervicovaginite الْتِهابُ العُنُقِ والمَهْبِل
cervicocolpitis emphysematosa ; *cervicovaginite emphysémateuse* الْتِهابُ العُنُقِ والمَهْبِلِ النُّفاخِيّ
cervicodorsal ; cervicodorsal رَقَبِيٌّ ظَهْرِيّ
cervicodynia ; cervicodynie أَلَمُ الرَّقَبَة
cervicofacial ; cervicofacial رَقَبِيٌّ وَجْهِيّ
cervicohumeral ; cervicohuméral رَقَبِيٌّ عَضُدِيّ
cervicoincisal ; cervico-incisif [dents] عُنُقِيٌّ قاطِعِيّ [أسنان]

cervicolabial ; *cervicolabial [dents]* عُنُقِيٌّ شَفَوِيّ [أسنان]

cervicolingual (= linguocervical) ; *cervicolingual [dents]* عُنُقِيٌّ لِساني [أسنان]

cervicomuscular ; *cervicomusculaire* متعلق بعَضَلاتِ الرَّقَبَة

cervico-occipital ; *cervico-occipital* رَقَبِيٌّ قَذالِيّ

cervico-orbicular ; *cervico-orbiculaire* رَقَبِيٌّ حَجاجِيّ

cervicoplasty ; *cervicoplastie* رَأْبُ الرَّقَبَة

cervicoscapular ; *cervicoscapulaire* رَقَبِيٌّ كَتِفِيّ

cervicothoracic ; *cervicothoracique* رَقَبِيٌّ صَدْرِيّ

cervicouterine ; *cervico-utérin* عُنُقِيٌّ رَحِمِيّ (متعلق بالرَّحِم وعنقه)

cervicovaginal ; *cervicovaginal* عُنُقِيٌّ مَهْبِلِيّ

cervicovaginitis ; *cervicovaginite* الْتِهابُ العُنُقِ والمَهْبِل

cervicovesical ; *cervicovésical* عُنُقِيٌّ مَثانِيّ

cervimeter ; *cervimètre* مِقْياسُ عُنُقِ الرَّحِم

cervix TA [pl.cervices] (= neck) ; *col* عُنُق [ج :أعْناق]

- cervix columnae posterioris medullae spinalis TA (= cervix cornus dorsalis medullae spinalis TA, neck of dorsal horn of spinal cord) ; *col de la corne supérieure de la moelle* عُنُقُ العَمودِ الخَلْفِيِّ لِلنُّخاع (= عُنُقُ القَرْنِ الظَّهْرانِيِّ لِلنُّخاع)
- cervix dentis TA (= neck of tooth) ; *col de la dent* عُنُقُ السِّن
- cervix glandis (= collum glandis penis) ; *col de la glande du pénis* عُنُقُ الحَشَفَة
- cervix mallei (= collum mallei) ; *col du marteau* عُنُقُ المِطْرَقَة
- cervix of axon ; *col de l'axone* عُنُقُ المِحْوار
- cervix uteri ; *col de l'utérus* عُنُقُ الرَّحِم
- cervix vesicae TA ; *col de la vessie* عُنُقُ المَثانَة
- incompetent cervix ; *col incompétent* عُنُقٌ عاجِز
- tapiroid cervix ; *col tapiroïde* عُنُقٌ مُتَطاوِل

ceryl ; *céryl* سيريل (كحول مؤستر في الشموع النباتية)

c.e.s (= central excitatory state) ; **abr de** *(état excitateur central)* مختصر حالَةُ تَهَيُّجٍ مَرْكَزِيّ

cesarean ; *césarienne* القَيْصَرِيَّة

cesium ; *césium* السِّيزيوم (العنصر الخامس والخمسون)

cesspit, cesspool (= cesspool) ; *fosse d'aisance* بالوعَة (حُفْرَةُ تَصْريف)

cesticidal ; *cesticidal* مُبيدُ الشُّراطِيّات

Cestoda ; *Cestoda* الشُّراطِيّات (صِنْفٌ مِنَ الدِّيدانِ المُسَطَّحَة)

Cestodaria ; *Cestodaria* الشُّرْطاوات (صِنْفٌ مِنَ الدِّيدانِ المُسَطَّحَة)

cestode ; *cestode* شُراطِيَّة (دودَة)

cestodiasis ; *cestodose* داءُ الشُّراطِيّات

cestodology ; *cestodologie* عِلْمُ الشُّراطِيّات

cestoid ; *cestoïde* شُرَيطانِيَّة (دودة من الديدان المسطحة)

Cestoidea ; *Cestodes* الشُّرَيطانِيّات (صِنْفٌ مِنَ الدِّيدانِ المُسَطَّحَة)

cetaben ; *cétaben* سيتابين (دَواءٌ خافِضٌ لِشَحْمِيّاتِ الدَّم)

cetaceum (= spermaceti) ; *blanc de baleine, cétacéum* مَنِيُّ الحوت

cetalkonium ; *cétalkonium* سيتالْكونْيوم (مادَّةٌ مُنَظِّفَة)

cetanol ; *cétanol* سيتانول (مادة كحولية في مني الحوت)

cetiedil ; *cétiedil* سيتيديل (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلأَوْعِيَةِ المُحيطِيَّة)

cetocycline ; *cétocycline* سيتوسيكلين (مُضادٌّ لِلجَراثيم)

Cetraria islandica ; *Cetraria islandica* طُحْلُبُ إسْلَنْدَة

cetrimide ; *cétrimide* سيتْريميد (مطهر)

cetrimonium ; *cétrimonium* سيتْريمونْيوم (مطهّر ومعقّم)

cetyl ; *cétyl* سيتيل (استرات لكحول يوجد في الشمع النباتي)

cetylpyridinium ; *cétylpyridinium* سيتيل بيريدينْيوم (مُطَهِّرٌ مَوضِعِيّ)

Ceylancyclostoma (= Ancylostoma Braziliense) ; *Ceylancyclostoma (= Ancylostoma Braziliense)* الانكلستوما البرازيلية [طفيليات]

ceyssatite ; *ceyssatite* سيساتيت (مَسْحوقٌ مُجَفِّفٌ لِلإكْزيمَة)

Cf (= californium) ; *Cf (= californium)* رمز الكاليفورنيوم (كف ، cf)

CF (= cardiac failure) ; **abr de** *(défaillance cardiaque)* مختصر فَشَلٌ قَلْبِيّ

cf. (= confer) ; **abr de** *(conférer)* مختصر قارِنْ

C.F.T. (= complement fixation test) ; **abr de** *(test de fixation du complément)* مختصر اخْتِبارُ تَثْبيتِ المُتَمِّمَة

cg. (= centigram) ; **abr de** *(centigramme)* مختصر سنتي غرام

CH (= crown-heel) ; **abr de** *(du sommet au talon)* مختصر مِنَ القِمَّةِ لِلعَقِب

Chabertia ; *Chabertia* الشّابَرْتِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدان)

- Chabertia ovaris ; *Chabertia ovaris* الشّابَرْتِيَّةُ الغَنَمِيَّة

chafe ; *écorcher* يُهَيِّج (الجلد بالدَّلْك)

Chagas' disease ; *maladie de Chagas* داء شاغاس

Chagasia ; *Chagasia* الشّاغاسِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الأنوفيلات)

chagasic ; *chagasique* متعلق بداء شاغاس

chagoma ; *chagome* وَرَمٌ شاغاسِيّ (تورم جلدي يتلو لَدْغَ البق)

Chagres fever ; *fièvre de Chagres* حُمَّى شاغْريس

chain ; *chaîne [pl chaînes]* سِلْسِلَة [ج :سَلاسِل]

- branched chain ; *chaîne ramifiée* سِلْسِلَةٌ مُتَفَرِّعَة
- chain reaction ; *réaction en chaîne* تَفاعُلٌ سِلْسِلِيّ
- chain structure ; *structure en chaîne* بِنْيَةٌ سِلْسِلِيَّة
- closed chain ; *en chaîne fermée* سِلْسِلَةٌ مُغْلَقَة
- food chain ; *chaîne alimentaire* سِلْسِلَةٌ طَعامِيَّة
- heavy chain ; *chaîne dure* سِلْسِلَةٌ ثَقيلَة
- kappa chain ; *chaîne kappa* السِّلْسِلَةُ كابّا
- lambda chain ; *chaîne lambda* السِّلْسِلَةُ لامْدا
- lateral chain ; *chaîne latérale* سِلْسِلَةٌ جانِبِيَّة
- light chain ; *chaîne légère* سِلْسِلَةٌ خَفيفَة
- nuclear chain ; *chaîne nucléaire* سِلْسِلَةٌ نَوَوِيَّة
- open chain ; *chaîne ouverte* سِلْسِلَةٌ مَفْتوحَة

organization chain (= multihospital system) ; *chaîne organisée* سِلْسِلَةٌ مُنَظَّمَة (= نِظامُ تَعَدُّدِ المُسْتَشْفَيات)
side chain ; *chaîne latérale* سِلْسِلَةٌ جانِبِيَّة
sympathetic chain ; *chaîne sympatique* سِلْسِلَةٌ وُدِّيَّة
chair ; *chaise* كُرْسِيّ
birthing chair ; *chaise d'accouchement* كُرْسِيُّ الوِلادَة
dental chair ; *chaise dentaire* كُرْسِيٌّ سِنِّيّ
dentist chair ; *chaise du dentiste* كُرْسِيُّ طَبِيبِ الأَسْنان
double telescope dental chair ; *chaise dentaire à double téloscope* كُرْسِيٌّ سِنِّيٌّ ذُو اسْتِطالَةٍ مُضاعَفَة
electric dental chair ; *chaise dentaire électrique* كُرْسِيٌّ سِنِّيٌّ كَهْرَبِيّ
glide about chair ; *chaise roulante* كُرْسِيٌّ مُتَنَقِّل
modern style dental chair ; *chaise dentaire de style moderne* كُرْسِيٌّ سِنِّيٌّ عَصْرِيُّ الطِّراز
one telescope dental chair ; *chaise dentaire à un seul télescope* كُرْسِيٌّ سِنِّيٌّ ذُو اسْتِطالَةٍ واحِدَة
standard style dental chair ; *chaise dentaire de style standard* كُرْسِيٌّ سِنِّيٌّ مِعْيارِيُّ الطِّراز
chairman of services ; *directeur des services* مُدِيرُ الخَدَمات
Chalara ; *Chalara* الزَّالِخَة (جِنْسٌ مِنَ الفُطْرِيات)
chalasia ; *chalasie* ارْتِخاء
chalastodermia (= cutis laxa) **; *chalastodermie*** تَهَدُّلُ الجِلْد
chalaza ; *chalaza* كِلازَة (شَرِيطٌ أَلبومِينيٌّ في بَيْضِ الطُّيور)
chalazia [sing.chalazion] **; *chalazions [sing.chalazion]*** بَرَدات [ف. بَرَدَة]
chalazion ; *chalazion* بَرَدَة (كِيسٌ في الجَفْن)
chalazodermia (= cutis laxa) **; *chalazodermie*** تَهَدُّلُ الجِلْد
chalcitis (= chalkitis) **; *chalkite*** الْتِهابُ العَيْنِ النُّحاسِيّ
chalcone ; *chalcone* كالْكون (أَصْبِغَةٌ صَفْراء)
chalcosis ; *chalcose* تَنَحُّس (تَرَسُّبُ النُّحاسِ في الأَنْسِجَة)
chalcosis corneae ; *chalcose de la cornée* تَنَحُّسُ القَرَنِيَّة
chalcosis lentis ; *chalcose de la lentille* تَنَحُّسُ العَدَسَة
chalcosis oculi ; *chalcose oculaire* تَنَحُّسُ العَيْن
chalicosis ; *chalicose* سُحارٌ تُرابِيّ
chalinoplasty ; *chalinoplastie* رَأْبُ الصِّوار
chalk ; *craie* طَباشِير
French chalk (= talc) ; *talc* طَباشِيرُ فَرَنْسِيَّة (= طَلْق)
precipitated chalk ; *craie précipitée* طَباشِيرُ مُرَسَّبَة
prepared chalk ; *craie préparée* طَباشِيرُ مُحَضَّرَة
chalkitis ; *chalkite* الْتِهابُ العَيْنِ النُّحاسِيّ
challenge ; *provocation, défi, gageure* تَحَدٍّ (تَحَدِّي)
chalone ; *chalone* كالون (بروتينٌ مُثَبِّطٌ لِلتَّفَتُّل)
chalonic ; *chalonique* كالونِي
chalybeate ; *ferrugineux* حَدِيدِيّ
chamaecephalic ; *chamécéphale* أَفْطَحُ الرَّأْس
chamaecephaly ; *chamécéphalie* فَطَحُ الرَّأْس (عِرَضُ الرَّأْس)
chamaeprosopic ; *chamaeprosope* أَفْطَحُ الوَجْه
chamaeprosopy ; *chamaeprosopie* فَطَحُ الوَجْه
chamber ; *chambre* 1. حُجَيْرَة 2. غُرْفَة
acoustic chamber ; *chambre acoustique* غُرْفَةٌ سَمْعِيَّة
air chamber (= relief chamber) ; *chambre d'air (= chambre de relief)* غُرْفَةُ الهَواء (= غُرْفَةُ التَّفْرِيج)
air-equivalent ionization chamber ; *chambre d'ionisation équivalente à l'air* غُرْفَةُ التَّأَيُّنِ المُكافِىءِ لِلهَواء
altitude chamber ; *chambre d'étude des altitudes* غُرْفَةُ دِراسَةِ المُرْتَفَعات
anechoic chamber ; *chambre libre de tout écho* غُرْفَةٌ ماصَّةٌ لِلصَّدَى
anterior chamber of eye ; *chambre antérieure de l'œil* غُرْفَةُ العَيْنِ الأَمامِيَّة
aqueous chamber ; *chambre aqueuse* غُرْفَةُ الخِلْطِ المائِيّ
cardiac chamber ; *chambre cardiaque* غُرْفَةُ القَلْب
chambers of eye ; *chambres de l'œil* غُرَفُ العَيْن
chambers of the heart ; *chambres du cœur* غُرَفُ القَلْب
counting chamber ; *hémocytomètre* حُجَيْرَةُ العَدّ
decompression chamber ; *chambre de décompression* غُرْفَةُ تَخْفِيضِ الضَّغْط
detonating chamber ; *chambre de détonation* غُرْفَةُ كَتْمِ التَّفْجِير
diffusion chamber ; *chambre de diffusion* غُرْفَةُ الانْتِشار
Haldane chamber ; *chambre de Haldane* غُرْفَةُ هُولْدين (لدراسة الاستقلاب الأساسي عند الحيوانات)
hyperbaric chamber ; *chambre hyperbare* غُرْفَةُ الضَّغْطِ العالِي
ionization chamber ; *chambre d'ionisation* غُرْفَةُ التَّأَيُّن
lethal chamber ; *chambre létale* غُرْفَةُ الإِبادَة (للحيوانات الصغيرة)
posterior chamber of eye ; *chambre postérieure de l'œil* غُرْفَةُ العَيْنِ الخَلْفِيَّة
pulp chamber (= cavitas coronalis) ; *chambre pulpaire (= cavité dentaire)* الغُرْفَةُ اللُّبِّيَّة (= الجَوْفُ التّاجِيّ)
relief chamber ; *chambre de soulagement* غُرْفَةُ التَّفْرِيج
standard ionization chamber ; *chambre d'ionisation standard* غُرْفَةُ التَّأَيُّنِ المِعْيارِيَّة
Storm Van Leeuwen chamber ; *chambre de Storm Van Leeuwen* غُرْفَةُ سْتُورْم فان لُوِيفِنْ (حلوة من المستصدات للمصابين بالأرجيَّة)
suction chamber ; *chambre de succion* غُرْفَةُ المَصّ

thimble ionization chamber ; *chambre d'ionisation dé* غُرْفَةُ التَّأيُّنِ الكُشْتُبانِيّ

Thoma-Zeiss counting chamber ; *cellule de Thoma-Zeiss* حُجَيْرَةُ عَدِّ تومازايس (لعَدّ كريات الدَّم)

tissue-equivalent ionization chamber ; *chambre d'ionisation équivalente aux tissus* غُرْفَةُ التَّأيُّنِ المُكافِيءِ للنُّسُج

vacuum chamber ; *chambre à vide* غُرْفَةُ التَّخْلِيَة

vitreous chamber ; *espace compris entre la rétine et la face postérieure du cristallin* غُرْفَةُ الزُّجاجِيَّة

Zappert's chamber ; *chambre de Zappert* حُجَيْرَةُ زبرت (لعَدّ كريات الدَّم)

Chamberland filter ; *bougie Chamberland* مُرَشِّحَةُ شامبرلان

Chamberlen forceps ; *forceps de Chamberlen* مِلْقَطُ شامبرلين

chamecephalic ; *chamécéphale* أَفْطَحُ الرَّأس

chamecephaly ; *chamécéphalie* فَطَحُ الرَّأس

chameprosopic ; *chaméprosope* أَفْطَحُ الوَجْه

chameprosopy ; *chaméprosopie* فَطَحُ الوَجْه

chamfer ; *chanfreiner, canneler* يَشْطُف

chancre ; *chancre* قَرْح

chancre redux ; *chancre redux* قَرْحٌ راجِع

erosive chancre ; *chancre érosif* قَرْحٌ تَآكُلِيّ

extragenital chancre ; *chancre non-sexuel* قَرْحٌ لاتَناسُلِيّ (قرح بعيد عن الأعضاء التناسلية الظاهرة)

fungating chancre ; *chancre fongueux* قَرْحٌ كَمْئِيّ

hard chancre ; *chancre syphilitique* قَرْحٌ صُلْب

hunterian chancre (= hard chancre) ; *chancre de Hunter (= chancre syphilitique)* قَرْحُ هنتر (= قَرْحٌ صُلْب)

lip chancre ; *chancre labial* قَرْحٌ شَفَوِيّ

mixed chancre ; *chancre mixte, chancre de Rollet* قَرْحٌ مُخْتَلِط

recurrent chancre ; *chancre récurrent* قَرْحٌ راجِع

Rollet's chancre (= mixed chancre) ; *chancre de Rollet (= chancre mixte)* قَرْحُ روليه (= قَرْحٌ مُخْتَلِط)

soft chancre (= chancroid) ; *chancre mou (= chancrelle)* قَرْحٌ لَيِّن (= قُرَيْح)

sulcus chancre ; *chancre syphilitique* قَرْحٌ تَلَمِيّ

true chancre ; *chancre syphilitique* قَرْحٌ حَقيقِيّ

tuberculous chancre ; *chancre tuberculeux* قَرْحٌ سُلِّيّ

tularemic chancre , *chancre tularémique* قَرْحٌ تولاريمِيّ

chancriform ; *chancriforme* قَرْحِيُّ الشَّكْل

chancroid (= soft chancre) ; *chancrelle (= chancre mou)* قُرَيْح (= قَرْحٌ لَيِّن)

phagedenic chancroid ; *chancrelle phagédénique* قُرَيْحٌ أَكّال

serpiginous chancroid ; *chancrelle serpigineuse* قُرَيْحٌ ساعٍ (ساعي)

chancroidal ; *chancrelleux* قُرَيْحِيّ

chancrous ; *chancreux* قَرْحِيّ

change ; *remaniement, changement* تَبَدُّل

Alzheimer's neurofibrillary change ; *changement neurofibrillaire d'Alzheimer* تَبَدُّلُ آلزهايمر العَصَبِيُّ اللِّيفِيّ (تَغَيُّرات في الألياف العصبية في داء آلزهايمر)

Armanni-Ebstein change ; *changement d'Armanni-Ebstein* تَبَدُّلُ آرماني ايبشْتاين (تراكم الغليكوجين داخل الخلايا كما في الداء السكري)

change of life (= climacteric change) ; *ménopause, climatère, âge critique, retour d'âge* تَبَدُّلٌ إياسِيّ

Crooke's change ; *remaniement de Crooke* تَبَدُّلُ كروك (تكيس هياليني في حبيبات خلايا النخامية الأمامية في داء كوشنغ)

Crooke-Russel change (= Crooke change) ; *remaniement de Crooke-Russel* تَبَدُّلُ كروك رَسِل

dimensional change ; *remaniement des dimensions* تَبَدُّلُ الأَبْعاد

epigenetic change ; *changement épigénétique* تَبَدُّلٌ بالتَّخَلُّقِ المُتَوالِيّ

fatty change ; *changement graisseux* تَبَدُّلٌ دُهْنِيّ

fibrinoid change (= fibrinoid necrosis) ; *changement fibrinoïde (= nécrose fibrinoïde)* تَبَدُّلٌ فِبْرينِيّ (= نَخَرٌ فِبْرينِيّ)

harlequin color change ; *changement d'Arlequin* تَبَدُّلٌ رَقْشِيّ (اضطراب تحراكي وعائي عابر في الولدان يتظاهر باحتقان في شق وشحوب في آخر)

hydropic change ; *changement hydropique* تَبَدُّلٌ خَزَبِيّ

channel ; *canal, voie* قَناة

blood channels ; *canaux sanguins* أَقْنِيَةٌ دَمَوِيَّة

central channel ; *canal central* قَناةٌ مَرْكَزِيَّة

collector channels ; *canaux de collection* الأَقْنِيَةُ الجامِعَة

lymph channels ; *canaux lymphatiques* أَقْنِيَةٌ لِمْفِيَّة

perineural channel ; *canal périneural* القَناةُ حَوْلَ العَصَب

perivascular channel ; *canal périvasculaire* القَناةُ حَوْلَ الوِعاء

thoroughfare channel ; *voie publique* قَناةٌ إنْفاذِيَّة

channeling ; *canalisation* إقْناء

Chaoborus ; *Chaoborus* الخَوْبَرَة (جِنْسٌ مِنَ البَعوض)

Chaoborus lacustris ; *Chaoborus lacustris* الخَوبَرَةُ البُحَيْرِيَّة

chaos ; *chaos* شُواش

Chaos chaos (= Pelomyxa carolinensis) ; *Chaos chaos* المُشَوَّحِلَةُ الكارولينِيَّة (أَمِيبَةٌ عِمْلاقَة)

chap ; *gerçure, crevasse* قَشَب (تَشَقُّقُ الجِلْد)

chaplain ; *chapelain* كاهِن

chaplaincy service ; *service de chapellenie* الخِدْمَةُ الكَهْنوتِيَّة

chapped ; *gercé, qui présente des gerçures* مُقَشَّب (مُتَشَقِّقُ الجِلد)

character ; *caractère [pl.caractères]* 1. مَحْرَف [ج:مَحارِف] 2. خاصَّة [ج: خَواصّ]

acquired character ; *caractère acquis* خاصَّةٌ مُكْتَسَبَة

authoritarian character ; *caractère autoritaire* خاصَّةٌ مُتَسَلِّطَة

compound character ; *caractère composé* خاصَّةٌ مُرَكَّبَة

dominant character ; *caractère dominant* خاصَّةٌ سائِدَة

epileptic character ; *caractère épileptique* خاصَّةٌ صَرْعِيَّة

exploitative character ; *caractère exploiteur* خاصَّةٌ اسْتِغْلالِيَّة

genital character ; *caractère génital* خاصَّةٌ تَناسُلِيَّة

IMViC characters ; *caractères IMViC* خَواصٌّ إِمْفيكِيَّة (في تصنيف القولونيّات وفق خواصها)

mendelian characters ; *caractères mendéliens* خَواصٌّ مَنْدِلِيَّة

oral aggressive character ; *caractère agressif oral* خاصَّةٌ عُدْوانِيَّةٌ فَمَوِيَّة

oral character ; *caractère oral* خاصَّةٌ فَمَوِيَّة

paranoid character ; *caractère paranoïde* خاصَّةٌ زَورانِيَّة

primary sex character ; *caractère sexuel primaire* خاصَّةٌ جِنْسِيَّةٌ أَوَّلِيَّة

psychotic character ; *caractère psychotique* خاصَّةٌ ذُهانِيَّة

recessive character ; *caractère récessif* خاصَّةٌ مُتَنَحِّيَة

secondary sex characters ; *caractères sexuels secondaires* خَواصٌّ جِنْسِيَّةٌ ثانَوِيَّة

sex-conditioned character , *caractère conditionné par le sexe* خاصَّةٌ مُتَكَيِّفَةٌ بالجِنْس

sex-influenced character (= sex conditioned character) ; *caractère influencé par le sexe (= caractère conditionné par le sexe)* خاصَّةٌ مُتَأَثِّرَةٌ بالجِنْس (= خاصَّةٌ مُتَكَيِّفَةٌ بِالجِنْس)

sex-limited character ; *caractère limité à un sexe* خاصَّةٌ مَحْصورَةٌ بالجِنْس

sex-linked character ; *caractère lié au sexe* خاصَّةٌ مُرْتَبِطَةٌ بالجِنْس

unit character (= mendelian character) ; *caractère des unités (= caractère mendélien)* خاصَّةُ الوَحْدات (= خاصَّةٌ مَنْدِلِيَّة)

characteristic ; *caractéristique* مُمَيِّز

characterology ; *caractérologie* عِلْمُ خَصائِصِ الشَّخْصِيَّة

charas (= ganja) **; *ganja*** غانْجا (مُسْتَحْضَرٌ مَشْروبٌ هِنْدِيّ)

charbon (= anthrax) **; *charbon** (= anthrax)* الجَمْرَةُ الخَبيثَة

charcoal ; *charbon* فَحْم

activated charcoal ; *charbon activé* فَحْمٌ مُنَشَّط

animal charcoal ; *charbon animal* فَحْمٌ حَيَوانِيّ

medicinal charcoal ; *charbon médicinal* فَحْمٌ طِبِّيّ

purified animal charcoal ; *charbon animal purifié* فَحْمٌ حَيَوانِيّ

مُنَقًّى

charge ; *1. charger 2. charge 3. prix* 1. يَشْحَنُ 2. شُحْنَة 3. رَسْم

actual charge ; *schéma actuel* الرَّسْمُ الفِعْلِيّ

allowable charge ; *schéma permis* الرَّسْمُ المَسْموحُ به

charge nurse ; *infirmière responsable* مُمَرِّضَةٌ مَسْؤولَة

covered charge ; *schémas couverts* الرُّسومُ المُغَطّاة

customary charge ; *schéma habituel* الرَّسْمُ الاعْتِيادِيّ

daily service charge ; *schéma de l'activité quotidienne* رَسْمُ الخِدْمَةِ اليَوْمِيَّة

in charge ; *responsable* مَسْؤول

ionic charge ; *charge ionique* شُحْنَةٌ أيونِيَّة

prevailing charge , *schéma actuel* الرَّسْمُ الشّائِع

reasonable charge ; *schéma raisonnable* الرَّسْمُ المُناسِب

usual charge ; *schéma habituel* الرَّسْمُ المُعْتاد

charged ; *chargé* مَشْحون

charger ; *chargeur* شاحِنَة

charity allowance ; *prestations charitables* مُخَصَّصاتٌ خَيْرِيَّة

charlatan ; *charlatan* دَجّال

charlatanism ; *charlatanisme* تَدْجيل

charlatanry ; *charlatanisme* تَدْجيل

charley horse ; *crampe, spasme* تَيَبُّسٌ عَضَلِيٌّ مُؤْلِم (تلو الإرهاق أو الرض بشكل خاص للعضلة الرباعية الرؤوس)

charpie (= lint) **; *charpie*** نُسالَة (ضماد مصّاص في الجراحة)

charring ; *carbonisation* 1. تَفَحُّم 2. تَفْحيم

chart ; *courbe, graphique, diagramme, schéma* مُخَطَّط

Amsler's charts ; *diagrammes d'Amsler* مُخَطَّطاتُ آمْزِلَر (لِفَحْصِ الرُّؤْيَة)

diplopia chart ; *diagramme de diplopie* مُخَطَّطُ الشَّفَع

exposure chart ; *diagramme d'exposition* مُخَطَّطُ التَّعَرُّض

flow chart ; *diagramme des flux* مُخَطَّطُ المُجْرَيات

Guibor's chart ; *diagramme de Guibor* مُخَطَّطُ غيبور (لِعِلاجِ الحَوَل)

Hawley chart ; *diagramme de Hawley* مُخَطَّطُ هولي (للأَسْنان)

near vision chart ; *diagramme de vision près* مُخَطَّطُ الرُّؤْيَةِ القَريبَة

reading chart ; *diagramme de lecture* مُخَطَّطُ القِراءَة (لفحص حدة الرؤية)

Reuss' color chart ; *diagramme des couleurs de Reuss* مُخَطَّطُ أَلْوانِ رُوِيْس (لِفَحْصِ رُؤْيَةِ الأَلْوان)

Snellen's chart ; *planche de Snellen* مُخَطَّطُ سنيلين (لِفَحْصِ حِدَّةِ الرُّؤْيَة)

charta ; *feuille* وَرَقَة

charta exploratoria caerulea ; *feuille exploratrice bleue* وَرَقَةُ الاخْتِبارِ الزَّرْقاء

charta exploratoria lutea ; *feuille exploratrice jaune* وَرَقَةُ الاخْتِبارِ الصَّفْراء

charta exploratoria rubra ; *feuille exploratrice rouge* وَرَقَةُ الاخْتِبارِ الحَمْراء

chartaceous (= papyraceous) ; ***papyracé*** وَرَقِيّ

chartula ; *sachet* *(pour médicament en poudre)* وُرَيقَة

chasma ; *bâillement* 1. فُتْحَة 2. تَثَاؤب

chasmatoplasson ; *protoplasme primitif non-nucléé* جِبْلَةُ الخَلِيَّةِ اللامُنَوَّاة

chasmus ; *bâillement* 1. فُتْحَة 2. تَثَاؤب

chaude-pisse ; *brûlure de la miction* حُرْقَةُ البَول

chaufage ; *chauffage* تَدْفِئَة

CHD (= coronary heart disease) ; ***abr de*** *(cardiopathie ischémique)* مختصر مَرَضُ القَلْبِ التَّاجِيّ

ChE (= cholinesterase) ; ***abr de*** *(cholinestérase)* مختصر إنْزِيمُ الكولين إستيراز

check ; *1. contrôle, test 2. vérifier 3. vérification* 1. فَحْص ، إخْتِبار 2. يُدَقِّق 3. تَحَقُّق

check-bite ; *cire de morsure* *[dents]* صَفيحَةُ فَحْصِ الإطْباق [أسنان]

centric check-bite ; *cire de morsure centrique* صَفيحَةُ فَحْصِ الإطْباقِ المَرْكَزِيّ

eccentric check-bite ; *cire de morsure excentrique* صَفيحَةُ فَحْصِ الإطْباقِ اللامَرْكَزِيّ

lateral check-bite ; *cire de morsure latérale* صَفيحَةُ فَحْصِ الإطْباقِ الجانِبِيّ

protrusive check-bite ; *cire de morsure en saillie* صَفيحَةُ فَحْصِ الإطْباقِ المُتَقَدِّم

checker board ; *échiquier* مُشَطْرَجَة (على شكل لوحة الشطرنج)

check list ; *liste de contrôle* قائِمَةُ تَفَقُّد

cheek ; *joue* خَدّ

cheek bone ; *os malaire, os de la pommette* العَظْمُ الوَجْنِيّ

cheek protector ; *protecteur de joue* واقي الخَد

cheek retractor ; *rétracteur de joue* مِبْعادُ الخَد

cheek supporter ; *support de joue* داعِمُ الخَد

cleft cheek ; *fissure de joue* فَلَحُ الخَد

cheek tooth ; *molaire* رَحًى

cheesy ; *chéilite* جُبْنِيّ

cheil- ; *chéil-* سابقة بمعنى الشَّفَة

cheilalgia ; *chéilalgie* أَلَمُ الشَّفَة

cheilectomy ; *chéilectomie* اسْتِئْصالُ الشَّفَة

cheilectropion ; *chéilectropion* انْقِلابُ الشَّفَة

cheilion ; *chéilion* صامِغ (زاوِيَةُ الفَم)

cheilitis ; *chéilite* الْتِهابُ الشَّفَة

actinic cheilitis ; *chéilite actinique* الْتِهابُ الشَّفَةِ الشُّفْعِيّ

acute cheilitis ; *chéilite aiguë* الْتِهابُ الشَّفَةِ الحادّ

allergic cheilitis ; *chéilite allergique* الْتِهابُ الشَّفَةِ الأَرَجِيّ

angular cheilitis (= perleche) ; *chéilite angulaire (= perlèche)* الْتِهابُ الشَّفَةِ الزَّاوِيّ (= صُماع)

apostematous cheilitis (= cheilitis glandularis) ; *chéilite glandulaire* الْتِهابُ الشَّفَةِ الخُرَاجِيّ

cheilitis actinica ; *chéilite actinique* الْتِهابُ الشَّفَةِ الشُّفْعِيّ

cheilitis exfoliativa ; *chéilite exfoliatrice* الْتِهابُ الشَّفَةِ التَّقَشُّرِيّ

cheilitis glandularis ; *chéilite glandulaire* الْتِهابُ الشَّفَةِ الغُدِّيّ

cheilitis glandularis apostematosa ; *chéilite glandulaire apostémateuse* الْتِهابُ الشَّفَةِ الغُدِّيُّ الخُرَاجِيّ

cheilitis granulomatosa ; *chéilite granulomateuse* الْتِهابُ الشَّفَةِ الوَرَمِيُّ الحُبَيبِيّ

cheilitis venenata ; *chéilite toxique* الْتِهابُ الشَّفَةِ التَّسَمُّمِيّ

commissural cheilitis ; *chéilite commissurale* الْتِهابُ الشَّفَةِ الصِّوارِيّ

impetiginous cheilitis ; *chéilite impétigineuse* الْتِهابُ الشَّفَةِ القُوبائِيّ

lipstick cheilitis ; *chéilite par le rouge à lèvres* الْتِهابُ الشَّفَةِ بأَحْمَرِ الشِّفاه

migrating cheilitis (= perleche) ; *perlèche* الْتِهابُ الشَّفَةِ المُتَنَقِّل (= صُماع)

mycotic cheilitis ; *chéilite mycosique* الْتِهابُ الشَّفَةِ الفُطارِيّ

solar cheilitis (= actinic cheilitis) ; *chéilite solaire (= chéilite actinique)* الْتِهابُ الشَّفَةِ الشُّفْعِيّ

cheilo- ; *chéilo-* سابقة بمعنى الشَّفَة

cheiloalveoloschisis ; *chéiloalvéoloschisis* فَلَحٌ شَفَوِيٌّ سِنْخِيّ

cheiloangioscopy ; *chéiloangioscopie* تَنْظيرُ أَوعِيَةِ الشَّفَة

cheilocarcinoma ; *cancer de la lèvre* سَرَطانَةُ الشَّفَة

cheilognathopalatoschisis ; *chéilo-gnathopalatoschisis, bec-de-lièvre total unilatéral* فَلَحٌ شَفَوِيٌّ فَكِّيٌّ حَنَكِيّ

cheilognathoprosoposchisis ; *chéilo-gnathoprosoposchisis* فَلَحٌ وَجْهِيٌّ شَفَوِيٌّ فَكِّيّ

cheilognathoschisis ; *chéilognathoschisis, bec-de-lièvre incomplet* فَلَحٌ شَفَوِيٌّ فَكِّيّ

cheilognathouranoschisis ; *chéilognathouranoschisis* فَلَحٌ شَفَوِيٌّ فَكِّيٌّ حَنَكِيّ

cheilognathus (= harelip) ; ***bec-de-lièvre*** عَلَم

cheiloncus ; *tumeur de la lèvre* وَرَمٌ شَفَوِيّ

cheilopalatognathus ; *chéilopalatognathus* فَلَحٌ شَفَوِيٌّ حَنَكِيٌّ فَكِّيّ

cheilophagia ; *chéilophagie, mordillement des lèvres* قَضْمُ الشَّفَة

cheiloplasty ; *chéiloplastie* رَأْبُ الشَّفَة

cheilorrhaphy ; *chéilorraphie* رَفْوُ الشَّفَة

cheiloschisis (= cleft lip) ; *chéiloschisis* (= *bec-de-lièvre*) عَلَم (شَفَة مَشْقوقَة)

cheilosis ; *chéilosis* تَشَقُّقُ الشَّفَة

angular cheilosis (= perleche) ; *chéilosis angulaire* (= *perlèche*) تشقُّق الشَّفَة الزَّاوِيّ (= صُماغ)

cheilostomatoplasty ; *chéilostomatoplastie* رَأْبُ الشَّفَة والفَم

cheilotomy ; *chéilotomie* بَضْعُ الشَّفَة

cheimaphobia ; *cheimaphobie* رُهابُ البَرْد

cheir- ; *chéir-* سابقة بمعنى اليَد

Cheiracanthium ; *Cheiracanthium* الخَدَرْنَق (جِنسٌ مِنَ العَناكِبِ السّامَّة)

Cheiracanthus (= Gnathostoma) ; *Cheiracanthus* فَكِّيُّ الفَم (جِنسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَمْسودَة)

cheiragra ; *goutte tophacée de la main* نِقْرِسُ اليَد

cheiralgia ; *chiralgie* أَلَمُ اليَد

cheiralgia paresthetica ; *chiralgie paresthésique* أَلَمُ اليَدِ المَذَلِيّ

cheirarthritis ; *arthrite de la main* الْتِهابُ مَفاصِلِ اليَد

cheiro- ; *chéiro-, chiro-* سابقة بمعنى اليَد

cheirobrachialgia ; *chéirobrachialgie* أَلَمُ الذِّراعِ واليَد

cheirocinesthesia ; *chirokinesthésie* إِدْراكُ حَرَكَةِ اليَد

cheirognomy ; *chirognomie* قِراءَةُ الكَفّ

cheirognostic ; *chirognostique* متعلق بِإِدْراكِ جِهَةِ المُنَبِّه

cheirokinesthesia ; *chirokinesthésie* إِدْراكُ حَرَكَةِ اليَد

cheirokinesthetic ; *chirokinesthésique* متعلق بِإِدْراكِ حَرَكَةِ اليَد

cheirology (= dactylology) ; *dactylologie* التَّواصُلُ بِإِشاراتِ اليَد

cheiromegaly ; *chéiromégalie* ضَخامَةُ اليَد

cheiroplasty ; *chiroplastie* رَأْبُ اليَد

cheiropodalgia ; *acrodynie* أَلَمُ اليَدِ والقَدَم

cheiropompholyx (= pompholyx) ; *chéiropompholyx* (= *pompholyx*) تَنَفُّطُ اليَد

cheiroscope ; *appareil pour corriger le strabisme* مِنْظارُ الصُّوَرِ التَّرَسُّمِيّ

cheirospasm ; *crampe des écrivains* تَشَنُّجُ اليَد

chelate ; *chélateur* [pl. chélateurs], *chélate* [pl. chélates] خُلابَة [ج: خُلابات]

chelation ; *chélation* خَلْب

chelator ; *chélateur* خالِب

chelicera ; *chelicera* كُلَّيب (في المَفصليّات)

chelidon (= fossa cubitalis) ; *fosse cubitale* الحُفْرَةُ المِرْفَقِيَّة

cheloid, cheloma (= keloid) ; *chéloïde* [pl. chéloïdes] جُدْرَة [ج: جُدَرات]

chelonian ; *en forme de tortue* سُلَحْفائِيّ

chemabrasion ; *chémabrasion* سَحْجٌ كِيمْيائِيّ

chemanesia ; *chémanésie* فَقْدُ الذَّاكِرَةِ العِلاجِيُّ المَنْشَأ

chemexfoliation (= chemabrasion) ; *chémexfoliation* (= *chémabrasion*) تَقْشيرٌ كِيمْيائِيّ (= سَحْجٌ كيميائيّ)

chemiatric (= iatrochemical) ; *iatrochimique* متعلق بالطِّبِّ الكِيمْيائِيّ

chemiatry (= iatrochemistry) ; *iatrochimie* الطِّبُّ الكِيمْيائِيّ

chemical ; *chimique* كِيمْيائِيّ

chemical analysis ; *analyse chimique* تَحْليلٌ كِيمْيائِيّ

chemical cautery ; *1. cautérisation chimique 2. cautère chimique* 1. كَيٌّ كِيمْيائِيّ 2. مِكْواةٌ كِيمْيائِيَّة

chemical dependency ; *dépendance chimique* اعْتِمادٌ عَلَى الكِيماوِيّات

chemical dependency service ; *service de dépendance chimique* شُعْبَةُ الاعْتِمادِ عَلَى الكِيماوِيّات

chemical pathology ; *pathologie chimique* الباثولوجيا الكِيمْيائِيَّة

chemicals ; *produits chimiques* مَوادُّ كِيمْيائِيَّة

potentially toxic chemicals ; *produits chimiques potentiellement toxiques* الكِيماوِيّاتُ المُحْتَمَلَةُ السُّمِّيَّة

chemico- ; *chimio-* سابقة بمعنى الكيمياء

chemicobiological ; *chimiobiologique* كِيمْيائِيٌّ حَيَوِيّ

chemicocautery ; *cautérisation par agents chimiques* كَيٌّ كِيمْيائِيّ

chemicogenesis ; *chimiogenèse* نُشوءٌ بِالحَثِّ الكِيمْيائِيّ

chemicophysical ; *chimiophysique* كِيمْيائِيٌّ فِيزْيائِيّ

chemicophysiologic ; *chimiophysiologique* كِيمْيائِيٌّ فِيزْيولوجِيّ

chemiluminescence ; *chimioluminescence* لَمَعانٌ كِيمْيائِيّ

chemiosmosis ; *chimiosmose* تَناضُحٌ كِيمْيائِيّ

chemiosmotic ; *chimiosmotique* متعلق بالتَّناضُحِ الكِيمْيائِيّ

chemiotaxis ; *chimiotaxie, chimiotactisme* انْجِذابٌ كِيمْيائِيّ

chemiotherapy ; *chimiothérapie* مُعالَجَةٌ كِيمْيائِيَّة

chemism ; *propriétés chimiques* الفَعّالِيَّةُ الكِيمْيائِيَّة

chemisorption ; *chimisorption, absorption chimique* امْتِزازٌ كِيمْيائِيّ

chemist ; *chimiste* 1. كِيمْيائِيّ (مختص بالكيمياء) 2. صَيدَلِيّ (في بريطانيا)

chemistry ; *chimie* الكِيمْياء

analytical chemistry ; *chimie analytique* الكِيمْياءُ التَّحْليلِيَّة

applied chemistry ; *chimie appliquée* الكِيمْياءُ التَّطْبيقِيَّة

biological chemistry ; *biochimie, chimie biologique* الكِيمْياءُ الحَيَوِيَّة؛ الكيمياء البيولوجية

chemistry technologist ; *technicien chimique* تِقْنِيٌّ كِيمْيائِيّ

clinical chemistry ; *chimie clinique* الكِيمْياءُ السَّرِيرِيَّة

colloid chemistry ; *chimie colloïde* الكِيمْياءُ الغَرَوانِيَّة

dental chemistry ; *chimie dentaire* كِيمْياءُ الأَسْنان
ecological chemistry ; *chimie écologique* الكِيمْياءُ البِيئِيَّة
forensic chemistry ; *chimie médiolégale* الكِيمْياءُ الطِّبِّيَّةُ الشَّرْعِيَّة
histologic chemistry ; *chimie histologique* الكِيمْياءُ الهِيستولوجِيَّة
industrial chemistry ; *chimie industrielle* الكِيمْياءُ الصِّناعِيَّة
inorganic chemistry ; *chimie inorganique* الكِيمْياءُ اللاعُضْوِيَّة
medical chemistry ; *chimie médicale* الكِيمْياءُ الطِّبِّيَّة
metabolic chemistry (= biochemistry) ; *chimie métabolique* (= *biochimie*) الكِيمْياءُ الاسْتِقْلابِيَّة (= الكِيمْياءُ الحَيَوِيَّة)
mineral chemistry (= inorganic chemistry) ; *chimie minérale* (= *chimie inorganique*) الكِيمْياءُ المَعْدِنِيَّة (= الكِيمْياءُ اللاعُضْوِيَّة)
organic chemistry ; *chimie organique* الكِيمْياءُ العُضْوِيَّة
pharmaceutical chemistry ; *chimie pharmaceutique* الكِيمْياءُ الصَّيدَلانِيَّة
physical chemistry ; *chimie physique* الكِيمْياءُ الفِيزْيائِيَّة
physiological chemistry (= biochemistry) ; *chimie physiologique* (= *biochimie*) الكِيمْياءُ الفِيزيولوجِيَّة (= الكِيمْياءُ الحَيَوِيَّة)
radiation chemistry ; *radiochimie* الكِيمْياءُ الإشْعاعِيَّة
structural chemistry ; *chimie structurale* الكِيمْياءُ البِنْيَوِيَّة
surface chemistry ; *chimie superficielle* الكِيمْياءُ السَّطْحِيَّة
synthetic chemistry ; *chimie synthétique* الكِيمْياءُ التَّخْلِيقِيَّة

chemo- ; ***chémo-, chimi-*** سابقة بمعنى الكيمياء
chemoantigen ; ***antigène chimique*** مُسْتَضِدٌّ كِيمْيائِيّ
chemoattractant ; ***attraction chimique*** جاذِبٌ كِيمْيائِيّ
chemoautotroph ; ***organisme autotrophe chimique*** ذاتِيُّ التَّغَذِّي الكِيمْيائِيّ
chemoautotrophic ; ***organisme autotrophe chimique*** متعلق بذاتِيِّ التَّغَذِّي الكِيمْيائِيّ
chemobiotic ; ***antibiotique chimique*** مُضادٌّ حَيَوِيٌّ كِيمْيائِيّ (مركب من مضاد حيوي ودواء كيميائي)
chemocarcinogenesis ; ***carcinogenèse chimique*** تَسَرْطُنٌ كِيمْيائِيّ
chemocautery ; ***cautère chimique*** كَيٌّ كِيمْيائِيّ
chemocephalia, chemocephaly ; ***chémocéphalie*** فَلْطَحُ الرَّأْس (مَنْسِبُ الارتفاع يقل عن 70)
chemoceptor ; ***chimiorécepteur, chimorécepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ كِيمْيائِيَّة
chemocoagulation ; ***chimio-coagulation*** تَخَثُّرٌ كِيمْيائِيّ
chemodectoma ; ***chémodectome*** وَرَمُ المُسْتَقْبِلاتِ الكِيمْيائِيَّة
chemodifferentiation ; ***différenciation chimique*** تَمايُزٌ كِيمْيائِيّ
chemoheterotroph ; ***hétérotrophe chimique*** غَيْرِيُّ التَّغَذِّي الكِيمْيائِيّ
chemoheterotrophic ; ***chémohétérotrophique*** متعلق بغَيْرِيِّ التَّغَذِّي الكِيمْيائِيّ
chemohormonal ; ***chémohormonal*** كِيمْيائِيٌّ هُرْمونِيّ
chemoimmunity ; ***immunité à des maladies causées par des produits chimiques*** مَناعَةٌ كِيمْيائِيَّة
chemoimmunology (= immunochemistry) ; ***chémoimmunologie*** (= *immunochimie*) المَناعِيّاتُ الكِيمْيائِيَّة
chemokinesis ; ***chémokinésie*** تَنْشِيطٌ كِيمْيائِيّ
chemokinetic ; ***chémokinetic*** مُنَشِّطٌ كِيمْيائِيّ
chemolithotroph ; ***chémolithotrophe*** جَمادِيُّ التَّغَذِّي الكِيمْيائِيّ
chemolithotrophic ; ***chémolithotrophique*** متعلق بجَمادِيِّ التَّغَذِّي
chemoluminescence ; ***chimioluminescence*** لَمَعانٌ كِيمْيائِيّ
chemolysis ; ***lyse chimique*** تَحَلُّلٌ كِيمْيائِيّ
chemomorphosis ; ***chimiomorphose*** اسْتِحالَةٌ شَكْلِيَّةٌ كِيمْيائِيَّة
chemonucleolysis ; ***chimionucléolyse, nucléolyse chimique*** الحَلُّ الكِيمْيائِيُّ للقُرْصِ الفِقْرِيّ
chemo-organotroph ; ***chimio-organotrope*** عُضْوِيُّ التَّغَذِّي الكِيمْيائِيّ
chemo-organotrophic ; ***chimio-organotrope*** متعلق بعُضْوِيِّ التَّغَذِّي الكِيمْيائِيّ
chemopallidectomy ; ***chimiopallidectomie*** الاسْتِئْصالُ الكِيمْيائِيُّ للكُرَةِ الشَّاحِبَة
chemopallidothalamectomy ; ***chimiopallidothalamotomie*** الاسْتِئْصالُ الكِيمْيائِيُّ للكُرَةِ الشَّاحِبَةِ والمِهاد
chemopallidotomy ; ***chimiopallidotomie*** البَضْعُ الكِيمْيائِيُّ للكُرَةِ الشَّاحِبَة
chemopharmacodynamic ; ***chimiopharmacodynamique*** متعلق بالتَّأْثِيراتِ الكِيمْيائِيَّةِ للدَّواء (العلاقة بين تأثير الدواء البيولوجي وفعاليته الدوائية من جهة وبالتركيب الكيميائي له من جهة أخرى)
chemophysiology (= biochemistry) ; ***chimiophysiologie*** (= *biochimie*) الفِيزيولوجْيا الكِيمْيائِيَّة (= الكِيمْياءُ الحَيَوِيَّة)
chemoprevention (= chemoprophylaxis) ; ***chimioprévention*** وِقايَةٌ كِيمْيائِيَّة
chemoprophylaxis ; ***chimioprophylaxie*** وِقايَةٌ كِيمْيائِيَّة
local chemoprophylaxis ; *chimioprophylaxie locale* وِقايَةٌ كِيمْيائِيَّةٌ مَوْضِعِيَّة
primary chemoprophylaxis ; *chimioprophylaxie primaire* وِقايَةٌ كِيمْيائِيَّةٌ أَوَّلِيَّة
secondary chemoprophylaxis ; *chimioprophylaxie secondaire* وِقايَةٌ كِيمْيائِيَّةٌ ثانَوِيَّة
chemopsychiatry ; ***chimiopsychiatrie*** المُعالَجَةُ النَّفْسِيَّةُ الكِيمْيائِيَّة
chemoreception ; ***chémoréception*** اسْتِقْبالٌ كِيمْيائِيّ
chemoreceptor ; ***chémorécepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ كِيمْيائِيَّة
chemoreflex ; ***réflexe dû à une action chimique*** مُنْعَكَسٌ كِيمْيائِيّ
chemoresistance ; ***chimiorésistance*** مُقاوَمَةٌ كِيمْيائِيَّة
chemosensitive ; ***chimiosensible*** حَسّاسٌ للكِيماوِيّات

chemosensory ; ***chimiosensoriel*** حِسِّيٌّ كِيمْيائِيّ
chemoserotherapy ; ***chimiosérothérapie*** مُعالَجَةٌ كِيمْيائِيَّةٌ مَصْلِيَّة
chemosis ; ***chémosis*** وَذَمَةُ المُلْتَحِمَة
chemosmosis ; ***chimio-osmose*** تَناضُحٌ كِيمْيائِيّ
chemosmotic ; ***chimio-osmotique*** متعلق بالتَّناضُحِ الكِيمْيائِيّ
chemosorption ; ***adsorption chimique*** امْتِزازٌ كِيمْيائِيّ
chemosphere ; ***sphère chimique*** الكُرَةُ الكِيمْيائِيَّة
chemostat ; ***chimiostat*** ناظِمٌ كِيمْيائِيّ
chemosterilant ; ***stérile chimique*** مُعَقِّمٌ كِيمْيائِيّ
chemosterilization ; ***stérilisation chimique*** تَعْقِيمٌ كِيمْيائِيّ
chemosuppression ; ***suppression chimique*** كَبْتٌ كِيمْيائِيّ
chemosurgery ; ***chirurgie chimique*** جِراحَةٌ كِيمْيائِيَّة
chemosynthesis ; ***chimiosynthèse*** تَخْلِيقٌ كِيمْيائِيّ
chemosynthetic ; ***chimiosynthétique*** 1. متعلق بالتَّخْلِيقِ الكِيمْيائِيّ 2. مُخَلَّقٌ كِيمْيائِيًّا
chemotactic ; ***chimiotactique*** 1. جاذِبٌ كِيمْيائِيّ 2. مُنْجَذِبٌ كِيمْيائِيًّا
chemotaxis ; ***chimiotactisme*** انْجِذابٌ كِيمْيائِيّ
chemothalamectomy ; ***thalamotomie chimique*** الاسْتِئْصالُ الكِيمْيائِيُّ للمِهاد
chemothalamotomy ; ***thalamotomie chimique*** البَضْعُ الكِيمْيائِيُّ للمِهاد
chemotherapeutic ; ***1. chimiothérapique 2. chimiothérapie*** 1. متعلق بالمُعالَجَةِ الكِيمْيائِيَّة 2. عِلاجٌ كِيمْيائِيّ
  chemotherapeutic index ; *coefficient thérapeutique* المَنْسَبُ العِلاجِيُّ الكِيمْيائِيّ
chemotherapeutics ; ***chimiothérapeutique*** مَبْحَثُ المُعالَجَةِ الكِيمْيائِيَّة
chemotherapy ; ***chimiothérapie*** مُعالَجَةٌ كِيمْيائِيَّة
chemotic ; ***chémotique*** متعلق بوَذَمَةِ المُلْتَحِمَة
chemotrophic ; ***chimiotrophe*** كِيمْيائِيُّ التَّغَذِّي
chemotropic ; ***chimiotrope*** كِيمْيائِيُّ التَّوَجُّه
chemotropism ; ***chimiotropisme*** تَوَجُّهٌ كِيمْيائِيّ
chemurgy ; ***chimie des matières organiques brutes*** كِيمْياءُ الخاماتِ العُضْوِيَّة
chenodiol ; ***chénodiol*** كِينودِيُول (حَمْضٌ كِينُودِيُوكْسِي كوليك)
Chenopodium ; ***Chenopodium*** رِجْلُ الوَزّ (جِنسٌ أعشاب مِنَ السَّرْمَقِيّات)
chenotherapy ; ***chénothérapie*** مُعالَجَةٌ بالكِينُودِيُول (لحل حصيات الصَّفْراء)
cheoplasty ; ***chéoplastie*** *[dents]* [أسنان] صَبُّ القالَبِ من المَعْدِنِ الذَّوّاب
cherophobia ; ***chérophobie*** رُهابُ السَّعادَة
cherry ; ***cerise*** كَرَز
  cherry laurel (= Prunus laurocerasus) ; *cerise antrale (= Prunus laurocerasus)* الكَرَزُ الغارِيّ
  choke cherry (= Prunus virginiana) ; *Prunus virginiana* بَرْقوقٌ فِرْجِينْيا
  rum cherry (= Prunus serotina) ; *Prunus serotina* الكَرَزُ الأَسْوَدُ البَرِّيّ
  wild cherry (= Prunus serotina) ; *Prunus serotina* الكَرَزُ الأَسْوَدُ البَرِّيّ
cherubism ; ***chérubisme, chérubinisme*** وَرَمُ زَوايا الفَك
chest ; ***thorax*** *[pl.thorax]*, ***poitrine*** *[pl.poitrines]* صَدْر [ج صُدور]
  alar chest (= flat chest) ; *thorax alaire (= thorax plat)* صَدْرٌ جَناحِيّ (= صَدْرٌ مُسَطَّح)
  barrel chest ; *thorax en tonneau* صَدْرٌ بَرْمِيلِيّ
  blast chest ; *thorax d'explosion* صَدْرُ الانْفِجار
  cobbler's chest ; *thorax du cordonnier* صَدْرُ الإِسْكافِيّ
  emphysematous chest ; *thorax emphysémateux* صَدْرٌ نُفاخِيّ
  fissured chest ; *thorax fissuré* صَدْرٌ مَشْقوق
  flail chest ; *volet thoracique, volet costal* صَدْرٌ سائِب
  flat chest ; *thorax plat* صَدْرٌ مُسَطَّح
  foveated chest (= funnel chest) ; *thorax en entonnoir* صَدْرٌ نُقَيْرِيّ (= صَدْرٌ قِمْعِيّ)
  funnel chest ; *thorax en entonnoir* صَدْرٌ قِمْعِيّ
  hourglass chest ; *thorax en sablier* صَدْرٌ مَخْصُور (شَبِيهٌ بالسَّاعَةِ الرَّمْلِيَّة)
  keeled chest (= pigeon breast) ; *thorax en carène* صَدْرٌ جُؤْجُؤِيّ
  paralytic chest ; *thorax paralytique* صَدْرٌ شَلَلِيّ
  pendelluft chest (= flail chest) ; *volet thoracique, volet costal* صَدْرٌ سائِب
  phthinoid chest ; *thorax tuberculeux* صَدْرٌ سُلِّيّ
  pigeon chest (= pigeon breast) ; *thorax en carène* صَدْرٌ جُؤْجُؤِيّ
  pterygoid chest (= flat chest) ; *thorax ptérygoïdien (= thorax plat)* صَدْرٌ جَناحِيّ (= صَدْرٌ مُسَطَّح)
  rachitic chest ; *thorax rachitique* صَدْرٌ رَخَدِيّ
  stove-in chest ; *volet thoracique, volet costal* صَدْرٌ مُهَشَّم (= صَدْرٌ سائِب)
  tetrahedron chest ; *thorax pyramidal* صَدْرٌ هَرَمِيّ
chestnut ; ***marron, chataigne*** كَسْتَنَة؛ أبو فَرْوَة
  horse chestnut (= Aesculus) ; *marron d'Inde* كَسْتَنَةُ الهِنْد، كَسْتَنَةُ الخَيل
chetivism ; ***chétivisme*** ضَآلَة
chew ; ***mâcher, mastiquer*** يَمْضَغ
Cheyletiella ; ***Cheyletiella*** الخَيْلَتِيلَة (جِنسٌ مِنَ السُّوس)
  Cheyletiella parasitovorax ; *Cheyletiella parasitovorax* الخَيْلَتِيلَةُ

النُّهومَة

CHF (= congestive heart failure) ; ***abr de*** *(défaillance cardiaque congestive)* مختصر فَشَلُ القَلْبِ الاحتِقانيّ

chiasm ; *chiasma* تَصالُبَة

chiasm of digits of hand ; *chiasma tendinosum Camperi* تَصالُبَةُ أصابعِ اليَد

optic chiasm ; *chiasma optique* التَّصالُبَةُ البَصَرِيَّة

tendinous chiasm of flexor digitorum sublimis muscle (= chiasma tendinum digitorum manus TA) ; *chiasma tendineux du muscle fléchisseur superficiel digital* التَّصالُبَةُ الوَتَرِيَّةُ للعَضَلَةِ الصَّاعِدَةِ المُثْنِيَةِ لأصابعِ اليَد (= التَّصالُبَةُ الوَتَرِيَّةُ لأصابعِ اليَد)

chiasma TA [pl.chiasmata] (= chiasm) ; ***chiasma*** تَصالُبَة [ج: تَصالُبات]

chiasma opticum TA (= optic chiasm) ; *chiasma optique* التَّصالُبَةُ البَصَرِيَّة

chiasma tendinum digitorum manus TA ; *chiasma tendineux du muscle fléchisseur superficiel digital* التَّصالُبَةُ الوَتَرِيَّةُ الأُصْبَعِيَّة

chiasmal ; *chiasmatique* تَصالُبِيّ

chiasmata [sing.chiasma] (= chiasms) ; ***chiasma*** تَصالُبات [ف: تَصالُبَة]

chiasmatic ; *chiasmatique* تَصالُبِيّ

chiasmatypy (= crossing over) ; ***chiasmatypie*** التَّعابُر

chiasmic ; *chiasmatique* تَصالُبِيّ

chiasmometer, chiastometer ; *chiastomètre* مِقْياسُ انْحِرافِ البَصَر

chichism (= pellagra) ; ***pellagre*** بِلاغْرَة

chickenpox (= varicella) ; ***varicelle*** حُماق

chick-pea (= Cicer) ; ***pois chiche*** *(= Cicer)* حِمَّص (جنس نبات من الفصيلة القرنية)

chicory ; *chicorée* هِنْدِباء [نبات]

chief ; *chef* رَئيس

chief engineer ; *ingénieur en chef* رَئيسُ المُهَنْدِسين

chief executive officer ; *directeur général* المُديرُ التَّنفيذِيّ

chief financial officer ; *directeur des finances* المُديرُ المالِيّ

chief information officer ; *directeur des informations* مَسْؤولُ الاسْتِعْلاماتِ الرَّئيسِيّ

chief of nursing ; *chef des infirmières* رَئيسَةُ المُمَرِّضات

chief of service ; *chef de service* رَئيسُ الشُّعْبَة

chief of staff ; *officier d'état-major* رَئيسُ الهَيْئَة؛ رَئيسُ الأطِبّاء

chigger ; *chique* *[pl.chiques]* القُلْذ [ج: قِلْذان] (يَرَقاتُ عُثٍّ مِنْ جِنْسِ الخَطْماء)

chigo, chigoe ; *chique* البُرْغوثُ الوالِج

chikungunya ; *chikungunya* شيكونغونيا (نَوعٌ مِنَ الحُمَّياتِ النَّزفِيَّة)

chil- ; *chil-* سابقة بمعنى الشَّفَة

chilblain ; *engelure* شَرَث

child ; *enfant* *[pl.enfants]* طِفْل [ج. أطفال]

atypical child ; *enfant atypique* طِفْلٌ غَيْرُ نَموذَجِيّ

autistic child ; *enfant autistique* طِفْلٌ ذاتَوِيّ

battered child ; *enfant martyr* طِفْلٌ مُعْتَسَف

brain damaged child ; *enfant à cerveau endommagé* طِفْلٌ مُتَضَرِّرُ الدِّماغ

child life specialist ; *spécialiste da la vie des enfants* إخْتِصاصِيُّ حَياةِ الأطْفال

child neurology ; *neurologie des enfants* طِبُّ أعْصابِ الأطْفال

child psychiatry ; *pédopsychiatrie* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ عند الأطفال

ego deviant child ; *enfant déviant de l'ego* طِفْلٌ مُنْحَرِفُ الأنا

gifted child ; *enfant surdoué* طِفْلٌ مَوهوب

newborn child (= neonate) ; *nouveau-né* طِفْلٌ وَليد

preschool child ; *enfant préscolaire* طِفْلٌ ما قَبْلَ المَدْرَسَة (2-6 سَنَوات)

school child ; *enfant scolaire* طِفْلُ المَدْرَسَة (6-12 سَنَة)

child-bearing ; *maternité* وِلادَة

childbed ; *en couches* نِفاس

childbed fever ; *infection puerpérale* حُمَّى النِّفاس

childbirth ; *accouchement* الوِلادَة

childbirth center ; *centre d'accouchement* مَرْكَزُ الوِلادَة

child guidance ; *hygiène sociale de l'enfance* إرْشادُ الأطْفال

childhood ; *enfance* طُفولَة

maladjusted childhood ; *enfance malajustée* طُفولَةٌ سَيِّئَةُ التَّلاؤُم

childproof ; *sans danger pour les enfants* حَريزٌ على الأطْفال

chilitis (= cheilitis) ; ***chéilite*** الْتِهابُ الشَّفَة

chill ; *frisson* نافِض (حمى مترافقة برعدة)

brass chill (= metal fume fever) ; *fièvre des fondeurs* حُمَّى النُّحاس (= حُمَّى أدْخِنَةِ المَعادِن)

brazier's chill (= metal fume fever) ; *fièvre des fondeurs* حُمَّى النَّحّاسين (= حُمَّى أدْخِنَةِ المَعادِن)

creeping chill ; *frisson rampant* نافِضٌ زاحِف

nervous chill ; *frisson nerveux* نافِضٌ عَصَبِيّ

shaking chill ; *grand frisson* نافِضٌ راجِف

spelter chill (= metal fume fever) ; *fièvre des fondeurs* حُمَّى الزِّنْك (= حُمَّى أدْخِنَةِ المَعادِن)

urethral chill ; *frisson urétral* نافِضٌ إحْليلِيّ (يَتْلو القَثْطَرَةَ الإحْليلِيَّة)

zinc chill (= zinc fume fever) ; *fièvre des fondeurs* حُمَّى الزِّنْك (= حُمَّى أدْخِنَةِ الزِّنْك)

chilo- ; *chilo-* سابقة بمعنى الشَّفَة

chiloalveoloschisis ; *chiloalvéoloschise* فَلَحٌ شَفَوِيٌّ سِنْخِيّ

Chilodon ; *Chilodon* شَفَوِيّاتُ الأسْنان (جِنْسٌ مِنَ المُهَدَّبات)

Chilognatha ; *Chilognathes* شَفَوِيّاتُ الفَكّ (صُنَيْفٌ مِنَ المَفْصِلِيّات)

chilomastigiasis, chilomastixiasis, chilomastosis ; *chilomastigiase* داءُ شَفَوِيّاتِ السِّياط

Chilomastix ; *Chilomastix* شَفَوِيَّةُ السِّياط (جِنسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأَوالي)

Chilomastix mesnili , *Chilomastix mesnili* شَفَوِيَّةُ السِّياطِ المَسيلِيَّة

chilopa (= onyalai) ; *onyalai* أونيالَيا (مَرَضٌ تَغَذَوِيٌّ أَفريقِيّ)

Chilopoda ; *Chilopoda* شَفَوِيّاتُ الأَرْجُل (صِنفٌ مِنَ المَفصِلِيّات)

chilopodiasis ; *chilopodiase* داءُ شَفَوِيّاتِ الأَرْجُل

chiloschisis (= cleft lip) ; *chéiloschisis* (= *bec-de-lièvre*) عَلَم (شَفَةٌ مَشقوقَة)

chimaera ; *chimère* خَيمَر

chimera ; *chimère* خَيمَر (كائن ذو صبغيات مختلفة الأعراس)

heterologous chimera ; *chimère hétérologue* خَيمَرٌ غَيرَوِيّ

homologous chimera ; *chimère homologue* خَيمَرٌ مِثْلِيّ

isologous chimera ; *chimère isologue* خَيمَرٌ إِسْوِيّ

radiation chimera ; *chimère radiée* خَيمَرٌ مُشَعَّع

chimerism ; *chimérisme* الخَيمَرِيَّة (وجود خلايا مختلفة المنشأ الوراثي)

chimpanzee ; *chimpanzé* بَعام؛ شِمْبانزِي

chin (= mentum TA) ; *menton* ذَقْن

chin cup ; *ceinture mentonnière* حِزامٌ ذَقْنِيّ

chin reflex ; *réflexe massétérin* مُنْعَكَسُ الذَّقْن

chin retractor ; *rétracteur du menton* مِبْعادُ الذَّقْن

double chin ; *double menton* ذَقْنٌ مُزْدَوِج

galoche chin ; *menton long saillant* ذَقْنٌ طَويلٌ بارِز

chincap (= chincup) ; *mentonnière* مِشَدُّ الذَّقْن

chinch (= bedbug) ; *punaise* بَقُّ الفِراش

chiniofon ; *chiniofon* شِينيُوفون (دَواءٌ مُضادٌّ لِلحَيَواناتِ الأَوالي)

chinless ; *amentonnier* عَديمُ الذَّقْن

chionablepsia (= snowblindness) ; *cécité des neiges* عَمَى الثَّلج

chip ; *1. fragment, écaille 2. chip* [*pl. chips*] 1. رُقاقَة 2. شيب [ج. أشياب]

bone chips ; *chips osseuses* أَشْيابٌ عَظْمِيَّة

chip blower ; *ventilateur de chips* مِنْفاخُ الأَشْياب

chip syringe ; *injecteur de chips* حاقِنُ الأَشْياب

computer chip ; *chip d'ordinateur* شيبٌ حاسوبِيّ

chir- ; *chir-* 1. سابقة بمعنى اليَد 2. سابقة بمعنى الجِراحَة

Chiracanthium ; *Chiracanthium* شائِكاتُ اليَد (جِنسٌ مِنَ العَناكِبِ السّامَّة)

chiral ; *chiral* عَديمُ التَّناظُرِ المِرآتِيّ

chirality ; *stéréo-isomérie, isomérie spatiale* عَدَمُ التَّناظُرِ المِرآتِيّ

chirapsia ; *friction avec la main, massage* تَدْليكٌ لَطيف

chirarthritis ; *arthrite de la main* الْتِهابُ مَفاصِلِ اليَد

chiro- ; *chiro-* 1. سابقة بمعنى اليَد 2. سابقة بمعنى الجِراحَة

chirobrachialgia ; *chirobrachialgie* أَلَمُ الذِّراعِ واليَد

chirognostic (= cheirognostic) ; *chirognostique* متعلق بِإِدْراكِ جِهَةِ المُنَبِّه

chiromegaly ; *chéiromégalie* ضَخامَةُ اليَد

Chironomidae ; *Chironomidae* الوامِئات (فَصيلَةٌ مِنَ الحَشَراتِ الحَيطِيّاتِ القَرْن)

Chironomus ; *Chironomus* الوامِئَة (جِنسٌ مِنَ الحَشَرات)

chiroplasty ; *chiroplastie* رَأْبُ اليَد

chiropodalgia ; *acrodynie* أَلَمُ اليَدِ والقَدَم

chiropodical ; *chiropodical* متعلق بِمَبْحَثِ الأَقْدام

chiropodist ; *chiropodiste* اِخْتِصاصِيُّ الأَقْدام

chiropody (= podiatry) ; *podologie* طِبُّ الأَقْدام

chiropractic ; *chiropractique* المُعالَجَةُ اليَدَوِيَّة؛ المُياداة (مَذْهَبٌ فِي المُعالَجَة)

chiropractor ; *chiropracteur* المُعالِجُ اليَدَوِيّ؛ المُيادِيّ

chiropraxis ; *chiropraxie, chiropractie* المُعالَجَةُ اليَدَوِيَّة؛ المُياداة (مَذْهَبٌ فِي المُعالَجَة)

chiroscope ; *appareil pour corriger le strabisme* مِنظارُ تَرَسُّمِ الحَوَر

chirospasm ; *crampe des écrivains* تَشَنُّجُ اليَد

chirurgenic ; *chirurgigène* جِراحِيُّ المَنْشَأ

chirurgeon (= surgeon) ; *chirurgien* جَرّاح

chirurgery (= surgery) ; *chirurgie* جِراحَة

chirurgic (= surgical) ; *chirurgical* جِراحِيّ

chisel ; *ciseau, burin* إِزْميل

binangled chisel ; *ciseau à double angles* إِزْميلٌ مُزْدَوِجُ الزَّوايا

bone chisel ; *ciseau osseux* إِزْميلُ العَظْم

contra-angled chisel ; *ciseau à angle opposant* إِزْميلٌ ذو زاوِيَةٍ مُعاكِسَة

contrabevel chisel ; *burin à biseautage inversé* إِزْميلٌ ذو تَجْليفٍ مُعاكِس

periodontal chisel ; *ciseau périodontique* إِزْميلُ دَواعِمِ السِّن

pressing chisel ; *ciseau pressant* إِزْميلُ الضَّغْطِ اليَدَوِيّ

straight chisel , *ciseau droit* إِزْميلٌ مُسْتَقيم

Wedelstaedt chisel ; *ciseau de Wedelstaedt* إِزْميلُ ويدلشتد

chitin ; *chitine* [*chimie*] كيتين [كيمياء] (عديد سكاريد في الحشرات)

chitinase ; *chitinase* [*enzyme*] كيتيناز [إنزيم]

chitinization ; *chitinisation* تَكَيْتُن

chitinous ; *chitineux* كيتينِيّ

chitobiose ; *chitobiose* كايتُوبيُوز (مركب سكري)

chitosan ; *chitosan* كيتوزان (عديد سكاريد في الحشرات)

chiufa ; *chiufa* جَيُوفَة (الْتِهابُ القَولون والمُسْتَقيمِ المَوانِيّ)

chlamydemia ; *chlamydemie* وُجودُ المُتَدَثِّراتِ فِي الدَّم

chlamydia ; *chlamydie* مُتَدَثِّرَة
Chlamydia ; *Chlamydia* المُتَدَثِّرَة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم السَّلبية الغرام)
Chlamydia psittaci ; *Chlamydia psittaci* المُتَدَثِّرَةُ البَّبغائيَّة
Chlamydia trachomatis ; *Chlamydia trachomatis* المُتَدَثِّرَةُ الحَثَرِيَّة
Chlamydiaceae ; *Chlamydiaceae* المُتَدَثِّرات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم السَّلبية الغرام)
chlamydiae ; *chlamydies* مُتَدَثِّرات
chlamydial ; *chlamydial* مُتَدَثِّرِيّ
Chlamydiales ; *Chlamydiales* المُتَدَثِّراوات (رُتْبَةٌ مِنَ الجَراثيم السَّلبية الغرام)
chlamydiosis ; *chlamydiose* داءُ المُتَدَثِّرات
Chlamydomonas ; *Chlamydomonas* المُتَلَحِّفَة (جِنْسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي السَّائِبَة الشَّكل)
Chlamydophrys ; *Chlamydophrys* الشُّوفَرِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي)
chlamydospore ; *chlamydospore* بوغٌ مُتَدَثِّر
Chlamydozoaceae (= Chlamydiaceae) ; *Chlamydozoaceae (= Chlamydiaceae)* المُتَدَثِّرات
Chlamydozoon (= Chlamydia) ; *Chlamydozoon (= Chlamydia)* المُتَدَثِّرَة
chloasma (= melasma) ; *chloasma* كَلَف
chloasma caloricum ; *chloasma solaire* كَلَفٌ شَمْسِيّ
chloasma gravidarum ; *masque de grossesse, chloasma* كَلَفُ الحَمْل
chloasma hepaticum ; *chloasma hépatique* كَلَفٌ كَبِدِيّ
chloasma of cachexia ; *chloasma de cachexie* كَلَفُ الدَّنَف
chloasma traumaticum ; *chloasma traumatique* كَلَفٌ رَضْحِيّ
chloasma uterinum (= chloasma gravidarum) ; *masque de grossesse, chloasma* كَلَفُ الحَمْل
chlophedianol ; *chlophédianol* كلُوفِيدْيانُول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلسُّعال)
chloracne ; *acné chlorique* عُدٌّ كلوريُّ المَنْشَأ
chloral ; *chloral* كلورال
chloral hydrate ; *hydrate de chloral* هِيدْراتُ الكلورال
chloralism ; *chloralisme* التَّسَمُّمُ بالكلورال
chloralization ; *1. chloralisation 2. chloralisme* 1. التَّخْديرُ بالكلورال 2. التَّسَمُّمُ بالكلورال
chloralose ; *chloralose* كلورالوز (مُنَبِّهٌ مَوضِعِيٌّ لِحَيَواناتِ التَّجْرِبَة)
chlorambucil ; *chlorambucil* كلورامْبُوسيل (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأَورام)
chloramine-T ; *chloramine-T* كلوراميِنُ T (مُطَهِّرٌ مَوضِعِيّ)
chloramphenicol ; *chloramphénicol* كلورامْفِينيكول (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
chlorazanil ; *chlorazanil* كلورازانيل (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَول)
chlorcyclizine ; *chlorcyclisine* كلوروسيكليزين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِستامين)
chlordan ; *chlordane* كلُورْدان (مُبيدٌ لِلحَشَرات)
chlordane ; *chlordane* كلُورْدان (مُبيدٌ لِلحَشَرات)
chlordantoin ; *chlordantoïne* كلوردانْتوين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلفُطْرِيّات)
chlordiazepoxide ; *chlordiazépoxide* كلُورْديازِيبُوكسيد (دَواءٌ مُهَدِّىء)
chlordimorine ; *chlordimorine* كلوردِيمُورين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلفُطْرِيّات)
Chlorella ; *Chlorella* العَرْمَض (طُحْلُبُ الماءِ العَذْب)
chlorellin ; *chlorélline* كلُوريلين (مادَّةٌ كابِحَةٌ لِلجَراثيم)
chloremia ; *1. chlorose 2. hyperchlorémie* 1. فَرْطُ كُلُوريدِ الدَّم 2. داءُ الاخْضِرار
chlorenchyma ; *chlorenchyme* نَسيجٌ كلوروفيلِيّ؛ نَسيجٌ يَخْضوريّ
chloretic ; *chlorétique* مُلِيٌّ لِلصَّفْراء
chlorguanide (= proguanil) ; *chlorguanide (= proguanil)* كلورغوانيد (= بْرُوغْوانيل) (دواء لِمُعالَجَةِ المَلاريا)
chlorhexidine ; *chlorhexidine* كلُورْهِكْسيدين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)
chlorhistechia ; *chlorhistechie* فَرْط كلوريد النُّسُج
chlorhydria ; *chlorhydrie* فَرْطُ حَمْضِ الكلورهيدريك (في المعدة)
chloric ; *chlorique* كلوريك
chloride ; *chlorure* كلوريد
chloridemia (= hyperchloremia) ; *chlorurémie, chlorémie* فَرْط كلوريدِ الدَّم
chloridimeter ; *chloridimètre* مِقياسُ الكلوريد
chloridimetry ; *dosage des chlorures dans l'urine* قِياسُ الكلوريد
chloridion ; *chloridion* كلوريدْيون (أيونُ الكلوريد)
chloridometer ; *chloridomètre* مِقْياسُ الكلوريد
chloridorrhea ; *chloridorrhée* إسْهالٌ كلورِيدِيّ
chloriduria ; *présence de chlorures en excès dans l'urine* بِيلَةٌ كلوريدِيَّة
chlorinated ; *chloruré* مُكَلْوَر
chlorination ; *chloration* كَلْوَرَة (إضافة الكلور لتنقية المياه)
chlorinator ; *système de chloration* جِهازُ الكَلْوَرَة
chlorine ; *chlore* الكلور (العنصر السابع عشر)
chloriodized ; *chloriodisé* كلورِيُودِيّ
chlorisondamine ; *chlorisondamine* كلُورِيزُونْدامين (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)
chlormadinone ; *chlormadinone* كلُورْمادينُون (دَواءٌ مانِعٌ لِلحَمْل)
chlormerodrin ; *chlormérodrine* كلُورميرُودْرين (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَول)
chlormethazanone ; *chlorméthazanone* كلُورْميثازانُون (دواء مهدّئ)
chlormezanone ; *chlormézanone* كلورميزانون (دَواءٌ مُرْخٍ لِلعَضَل وَمُهَدِّىء)
chloro- ; *chloro-* سابقة بمعنى اللَّوْن الأَخْضَر
chloroacetic acid ; *acide chloracétique* حَمْضُ الكلورُوأَسيتيك

chloroazodin ; *chloroazodine* كلوروأزودين (مادّةٌ مُطهِّرة)

Chlorobacteriaceae (= Chlorobiaceae) **; *Chlorobacteriaceae*** الخَضْرَبيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم المائية)

Chlorobiaceae ; *Chlorobiaceae* الخَضْرَبيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم المائية)

Chlorobium ; *Chlorobium* الخَضْرَبِيَّة (جِنْسٌ من الجَراثيم المائية)

chlorobrightism ; *chlorobrightisme* داءُ الاخْضِرارِ الكُلْوِيُّ المَنْشَأ

chlorobutanol ; *chlorobutanol* كلوروبُوتانُول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم وَمُسَكِّن)

chlorocruorin ; *chlorocruorine* كلوروكْرُورين (صبغ تنفسي في الديدان البحرية)

chloroerythroblastoma ; *chloro-érythroblastome* الوَرَمُ الأَخْضَرُ في أَرُوماتِ الحُمْر (ورم أرومات الكريات الحمر مع ساركومة المحببات)

chloroformism ; *chloroformisme* إدْمانُ الكلوروفورْم

chloroformization ; *chloroformisation* إعْطاءُ الكلوروفورْم

chloroguanide ; *chloroguanide* كلوروغوانيد (دَواءٌ مُضادٌّ لِلمَلاريا)

chlorolabe ; *chlorolabe* قَبّالُ الأَخْضَر (في شبكية العين)

chloroleukemia (= chloroma) **; *chloroleucémie*** (= *chlorome*) ابْيِضاضُ الدَّمِ الأَخْضَر (= الوَرَمُ الأَخْضَر)

chlorolymphosarcoma (= chloroma) **; *chlorolymphosarcome*** (= *chlorome*) ساركومَةٌ لِمفِيَّةٌ خَضْراء (= الوَرَمُ الأخضر)

chloroma ; *chlorome* وَرَمٌ أَخْضَر (ابيضاض حاد على حساب المحببات)

chloromethapyriline (= chlorothen) **; *chlorothène*** كلوروثين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِستامين)

chlorometry ; *chlorométrie* قِياسُ الكلور

chloromyeloma ; *chloromyélome* الوَرَمُ الأَخْضَرُ النِّقَوِيّ (ورم أخضر ينمو في نقي العظام)

chloropexia ; *chloropexie* تَثْبيتُ الكلور

chlorophane ; *chlorophane* كْلُوروفان (صِباغٌ أَخْضَرُ في الشَّبَكِيَّة)

chlorophyl ; *chlorophylle* كلوروفيل؛ يَخْضُور

chlorophyll ; *chlorophylle* كلوروفيل؛ يَخْضُور

chloropia (= chloropsia) **; *chloropie*** (= *chloropsie*) اخْضِرارُ الرُّؤْيَة

Chloropidae ; *Chloropidae* خَضْراواتُ العُيون (فَصيلَةٌ مِنَ الذُّباب)

chloroplast ; *chloroplaste* صانِعَةُ الكلوروفيل؛ صانِعَةُ اليَخْضور

chloroplastid ; *chloroplaste* صَانِعَةُ الكلوروفيل؛ صَانِعَةُ اليَخْضور

chloroprivic ; *chloroprive* مَحْرُومُ الكلوريد

chloroprocaine ; *chloroprocaïne* كلوروبرُوكائين (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

chloropsia ; *chloropsie* اخْضِرارُ الرُّؤْيَة

chlorosarcoma ; *chlorosarcome* ساركومَةٌ خَضْراء

chlorosis ; *chlorose* داءُ الاخْضِرار

chlorostigmine ; *chlorostigmine* كلورُوستِغْمين (قلواني نباتي)

chlorothen ; *chlorothène* كْلُوروثِين (دواء مضاد للهستامين)

chlorothiazide ; *chlorothiazide* كْلُوروثيازيد (دواء مدر للبول)

chlorothymol ; *chlorothymol* كلوروثيمول (مُضادٌّ لِلجَراثيم والفُطريّات)

chlorotic ; *chlorotique* متعلق أو مصاب بداءِ الاخْضِرار

chlorotrianisene ; *chlorotrianisene* كْلُوروتريانيسين (استروجين تخليقي)

chlorous ; *chlorous* كْلُوروس (كلور ثلاثي التكافؤ)

chlorovinyldichloroarsine (= lewisite) **; *lewisite*** (= *chlorovinyldichloroarsine*) لِويسيت (كلوروفينيل دي كلوروارزين)

chloroxine ; *chloroxine* كْلُورُوكْسين (دَواءٌ لِقِشْرَةِ الشَّعر)

chloroxylenol ; *chloroxylénol* كْلُورُوزايليتُول (مُطَهِّرٌ لِلجِلْد)

chlorphenesin ; *chlorphénésine* كْلُورُوفِينيزين (مُضادٌّ لِلجَراثيم والفُطريّاتِ السَّوائِط)

chlorpheniramine ; *chlorphéniramine* كْلُورفينيرامين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلتَّحَسُّس)

chlorphenoxamine ; *chlorphénoxamine* كْلُورفينُوكْسامين (دَواءٌ مُرْخٍ لِلعَضَلات)

chlorphentermine ; *chlorphentermine* كْلُورفِينْتيرْمين (دَواءٌ مانِعٌ لِلشَّهِيَّة)

chlorpromazine ; *chlorpromazine* كْلُوربرُومازين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلقَيْءِ وَمُهَدِّئ)

chlorpropamide ; *chlorpropamide* كْلُوربرُوباميد (دواءٌ خافِضٌ لِلسُّكَّر)

p-chlorophenol (= parachlorophenol) **; *parachlorophénol*** بارا كْلُوروفينُول (مُطَهِّرٌ مَوضِعي)

chlorprothixene ; *chlorprothixène* كْلُوربرُوتِيكْسين (دَواءٌ لِمُعالَجَةِ الذُّهان)

chlorquinaldol ; *chlorquinaldol* كْلُوركِينالْدُول (دَواءٌ جِلْدِي)

chlortetracycline ; *chlortétracycline* كْلُورتِتْراسِيكْلين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

chlorthalidone ; *chlorthalidone* كْلُورتالِيدُون (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَول)

chlorum (= chlorine) **; *chlore*** الكلور (العنصر السابع عشر)

chloruresis ; *chlorurie* بِيلَةٌ كلورِيدِيَّة

chloruretic ; *chlorurétique* مُدِرُّ الكلوريد

chloruria ; *chlorurie* بِيلَةٌ كلورِيدِيَّة

chlorzoxazone ; *chlorzoxazone* كْلُورزُوكْسازون (مُفَرِّجٌ لأَلَمِ العَضَلات)

choana TA ; *choane* 1. قِمْع 2. مَنْخَر (قِمْعُ الأَنْف)

- bony choanae ; *choanes osseux* المَنْخَرانِ العَظْمِيّان
- choanae osseae TA (= bony choanae) ; *choanes osseux* المَنْخَرانِ العَظْمِيّان
- primary choana ; *choane primaire* المَنْخَرُ الأَوَّلِيّ
- secondary choana ; *choane secondaire* المَنْخَرُ الثّانَوِيّ

choanae ; *choanes* المَنْخَران

choanal ; *choanal* مَنْخَرِيّ

choanocyte ; *choanocyte* خَلِيَّةٌ قِمْعِيَّة

choanoflagellate ; *choanoflagellé* مُقْتَمِعُ السَّوط

Choanoflagellida ; ***Choanoflagellida*** مُقَنَّعِياتُ السَّوط (رُتْبَةٌ مِنَ السَّوطِيّات)

choanoid ; ***choanoïde*** قِمْعِيُّ الشَّكل

choanomastigote (= amastigote) ; ***choanomastigote*** *(= amastigote)* شُعْرورَة (= اللَّيشْمانَة)

Choanotaenia ; ***Choanotaenia*** الشَّريطِيَّةُ القِمْعِيَّة (جِنسٌ مِنَ الدِّيدانِ الشَّريطِيَّة)

choc (= shock) ; ***choc*** صَدْمَة

choice ; ***choix, élection*** اخْتِيار

choke ; ***1. suffocation, étouffement 2. étouffer, suffoquer*** 1. شَرَق 2. يَشْرَق

thoracic choke ; *suffocation thoracique* شَرَقٌ صَدْرِيّ

water choke ; *suffocation aqueuse* شَرَقٌ مائِيّ

choking ; ***suffocation, étouffement*** شَرَق

chol- ; ***chol-*** سابقة بمعنى الصَّفراء

cholagogic, cholagogue ; ***cholagogue*** مُدِرُّ الصَّفراء

choleneresis ; ***cholanérèse*** دَرُّ الصَّفراء

cholangeitis (= cholangitis) ; ***cholangite*** الْتِهابُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّة

cholangiectasis ; ***cholangiectasie*** تَوَسُّعُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّة

cholangioadenoma ; ***cholangio-adénome*** ورمٌ غُدِّيٌّ صَفراوِيّ

cholangiocarcinoma ; ***cholangiome*** سَرَطانَةُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّة

cholangiocholecystocholedochectomy ; ***cholangiocholécystocholédocectomie*** اسْتِئصالُ القَناتَينِ الكَبِدِيَّةِ والصَّفراوِيَّةِ والمَرارَة

cholangioenterostomy ; ***cholangio-entérostomie*** مُفاغَرَةٌ صَفراوِيَّةٌ مِعَوِيَّة

cholangiogastrostomy ; ***cholangio-gastrostomie*** مُفاغَرَةٌ صَفراوِيَّةٌ مَعِدِيَّة

cholangiogram ; ***cholangiogramme*** صورَةُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّة

cholangiography ; ***cholangiographie*** تَصْويرُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّة

cystic duct cholangiography ; *cholangiographie à travers le canal cystique* تَصْويرُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّةِ بِطَريقِ القَناةِ المِرارِيَّة

intravenous cholangiography ; *cholangiographie intraveineuse* تَصْويرُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّةِ الوَريدِيّ

operative cholangiography ; *cholangiographie opérative* تَصْويرُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّةِ الجِراحِيّ

cholangiohepatitis ; ***cholangiohépatite*** الْتِهابُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّةِ والكَبِد

cholangiohepatoma ; ***cholangiohépatome*** وَرَمٌ كَبِدِيٌّ صَفراوِيّ

cholangiojejunostomy ; ***cholangiojéjunostomie*** مُفاغَرَةٌ صَفراوِيَّةٌ صائِمِيَّة

intrahepatic cholangiojejunostomy (= portoenterostomy) ; *cholangiojéjunostomie intrahépatique (= porto-entérostomie)* مُفاغَرَةٌ صَفراوِيَّةٌ صائِمِيَّةٌ داخِلَ الكَبِد (= مفاغرة بابيّة معويّة)

cholangiolar ; ***cholangiolaire*** متعلق بالقُنَيّاتِ الصَّفراوِيَّة

cholangiole ; ***cholangiole*** قُنَيَّةٌ صَفراوِيَّة

cholangiolitis ; ***cholangiolite*** الْتِهابُ القُنَيّاتِ الصَّفراوِيَّة

cholangioma ; ***cholangiome*** وَرَمُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّة

cholangiostomy ; ***cholangiostomie*** فَغْرُ القَناةِ الصَّفراوِيَّة

cholangiotomy ; ***cholangiotomie*** بَضْعُ القَناةِ الصَّفراوِيَّة

cholangitis ; ***angiocholite*** الْتِهابُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّة

acute suppurative cholangitis ; *angiocholite suppurative aiguë* الْتِهابُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّةِ القَيحِيُّ الحادّ

ascending cholangitis ; *angiocholite ascendante* الْتِهابُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّةِ الصّاعِد

cholangitis lenta ; *angiocholite lente* الْتِهابُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّةِ البَطيء

intrahepatic cholangitis ; *angiocholite intrahépatique* الْتِهابُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّةِ داخِلَ الكَبِد

nonsuppurative cholangitis ; *angiocholite non suppurative* الْتِهابُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّةِ اللاقَيحِيّ

obliterative cholangitis ; *angiocholite oblitérante* الْتِهابُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّةِ المُسِدّ

parasitic cholangitis ; *angiocholite parasitique* الْتِهابُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّةِ الطُّفَيلِيّ

sclerosing cholangitis ; *angiocholite sclérosante* الْتِهابُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّةِ المُصَلِّب

suppurative cholangitis ; *angiocholite suppurative* الْتِهابُ الأَقْنِيَةِ الصَّفراوِيَّةِ القَيحِيّ

cholanic acid ; ***acide cholanique*** حَمْضُ الكولانيك

cholanopoiesis ; ***cholépoïèse*** تَكَوُّنُ الصَّفراء

cholanopoietic ; ***cholépoïètique*** مُكَوِّنُ الصَّفراء

cholanthrene ; ***cholanthrène*** كولانثرين (هيدروكربونٌ مُسَرطِن)

chole- ; ***cholé-*** سابقة بمعنى الصَّفراء

cholechromopoiesis ; ***choléchromopoïe*** تَكَوُّنُ الأَصْبِغَةِ الصَّفراوِيَّة

cholecyst ; ***vésicule biliaire*** المَرارَة

cholecystagogic (= cholecystokinetic) ; ***cholécystocinétique*** مُقَلِّصُ المَرارَة

cholecystagogue ; ***cholagogue*** مُقَلِّصُ المَرارَة

cholecystalgia ; ***cholécystalgie*** 1. أَلَمٌ مَرارِيّ 2. مَغْصٌ مَرارِيّ

cholecystatony ; ***cholécystatonie*** وَنَى المَرارَة

cholecystectasia ; ***cholécystectasie*** تَوَسُّعُ المَرارَة

cholecystectomy ; ***cholécystectomie*** اسْتِئصالُ المَرارَة

cholecystenteric ; ***cholécysto-entérique*** مَرارِيٌّ مِعَوِيّ

cholecystenteroanastomosis ; ***cholécysto-entéro-anastomose*** مُفاغَرَةٌ مَرارِيَّةٌ مِعَوِيَّة

cholecystenterorrhaphy ; ***cholécysto-entérorraphie*** رَفْوٌ مَرارِيٌّ مِعَوِيّ

cholecystenterostomy ; ***cholécysto-entérostomie*** مُفاغَرَةٌ مَرارِيَّةٌ مِعَوِيَّة

cholecystgastrostomy ; ***cholécystogastrostomie*** مُفاغَرَةٌ مَرارِيَّةٌ مَعِدِيَّة

cholecystic ; ***cholécystique*** مَرارِيّ

cholecystis ; ***vésicule biliaire*** المَرارَة

cholecystitis ; ***cholécystite*** الْتِهابُ المَرارَة

acute cholecystitis ; *cholécystite aiguë* الْتِهابُ المَرارَةِ الحادّ

cholecystitis emphysematosa ; *cholécystite emphysémateuse* الْتِهابُ المَرارَةِ النُّفاخِيّ

cholecystitis glandularis proliferans ; *cholécystite glandulaire proliférante* الْتِهابُ المَرارَةِ الغُدِّيُّ التَّكاثُرِيّ

chronic cholecystitis ; *cholécystite chronique* الْتِهابُ المَرارَةِ المُزْمِن

emphysematous cholecystitis ; *cholécystite emphysémateuse* الْتِهابُ المَرارَةِ النُّفاخِيّ

follicular cholecystitis ; *cholécystite folliculaire* الْتِهابُ المَرارَةِ الجُرَيبِيّ

gaseous cholecystitis (= cholecystitis emphysematous) ; *cholécystite gazeuse (= cholécystite emphysémateuse)* الْتِهابُ المَرارَةِ الغازِيّ (= الْتِهابُ المَرارَةِ النُّفاخِيّ)

perforating cholecystitis ; *cholécystite perforante* الْتِهابُ المَرارَةِ الثّاقِب

cholecystnephrostomy ; ***cholécystonéphrostomie*** مُفاغَرَةٌ مَرارِيَّةٌ كُلْوِيَّة

cholecystocele ; ***cholécystocèle*** قِيلَةٌ مَرارِيَّة

cholecystocholangiogram ; ***cholécystocholangiogramme*** صورَةُ المَرارَةِ والأَقْنِيَةِ الصَّفْراوِيَّة

cholecystocolonic ; ***cholécystocolonique*** مَرارِيٌّ قُولونِيّ

cholecystocolostomy ; ***cholécystocolostomie*** مُفاغَرَةٌ مَرارِيَّةٌ قُولونِيَّة

cholecystocolotomy ; ***cholécystocolotomie*** بَضْعُ المَرارَةِ والقَولون

cholecystocutaneous ; ***cholécystocutané*** مَرارِيٌّ جِلْدِيّ

cholecystoduodenocolic ; ***cholécystoduodénocolique*** مَرارِيٌّ إِثْناعَشَرِيٌّ قُولونِيّ

cholecystoduodenostomy ; ***cholécystogastrostomie*** مُفاغَرَةٌ مَرارِيَّةٌ إِثْناعَشَرِيَّة

cholecysto-endysis (= cholecystotomy) ; ***cholécystotomie*** فَتْحُ المَرارَة

cholecystoenterostomy ; ***cholécysto-entérostomie*** مُفاغَرَةٌ مَرارِيَّةٌ مِعَوِيَّة

cholecystogastric ; ***cholécystogastrique*** مَرارِيٌّ مَعِدِيّ

cholecystogastrostomy ; ***cholécysto-gastrostomie*** مُفاغَرَةٌ مَرارِيَّةٌ مَعِدِيَّة

cholecystogogic (= cholecystokinetic) ; ***cholécystocinétique*** مُحَرِّكُ المَرارَة

cholecystogram ; ***cholécystogramme*** صورَةُ المَرارَة

cholecystography ; ***cholécystographie*** تَصْويرُ المَرارَة

post fatty meal cholecystography ; *cholécystographie après un repas graisseux* تَصْويرُ المَرارَةِ التّالي للوَجْبَةِ الدُّهْنِيَّة

cholecystoileostomy ; ***cholécysto-iléostomie*** مُفاغَرَةٌ مَرارِيَّةٌ لَفائِفِيَّة

cholecystointestinal ; ***cholécysto-intestinal*** مَرارِيٌّ مِعَوِيّ

cholecystojejunostomy ; ***cholécystojéjunostomie*** مُفاغَرَةٌ مَرارِيَّةٌ صائِمِيَّة

cholecystokinase ; ***cholécystokinase*** *[enzyme]* كُوليسِيسْتُوكِيناز [إنزيم]

cholecystokinetic ; ***cholécystocinétique*** مُحَرِّكُ المَرارَة (مُقَلِّصُ المَرارَة)

cholecystokinin ; ***cholécystokinine*** كُوليسِيسْتوكِينين (هرمون ببتيدي)

cholecystolithiasis ; ***cholécystolithiase*** تَحَصِّي المَرارَة

cholecystolithotomy ; ***cholécystolithotomie*** الشَّقُّ عَنْ حَصاةِ المَرارَة

cholecystolithotripsy ; ***cholécystolithotripsie*** تَفْتيتُ حَصاةِ المَرارَة

cholecystonephrostomy ; ***cholécystonéphrostomie*** مُفاغَرَةٌ مَرارِيَّةٌ كُلْوِيَّة

cholecystopathy ; ***cholécystopathie*** اعْتِلالٌ مَرارِيّ

cholecystopexy ; ***cholécystopexie*** تَثْبيتُ المَرارَة

cholecystoptosis ; ***cholécystoptose*** تَدَلِّي المَرارَة

cholecystopyelostomy ; ***cholécystopyélostomie*** مُفاغَرَةٌ مَرارِيَّةٌ حُوَيضِيَّة

cholecystorrhaphy ; ***cholécystorraphie*** رَفْوُ المَرارَة

cholecystosis ; ***cholécystose*** داءٌ مَرارِيّ

hyperplastic cholecystosis ; *cholécystose hyperplastique* الدّاءُ المَرارِيُّ المُفْرِطُ التَّنَسُّج

cholecystostomy ; ***cholécystostomie*** فَغْرُ المَرارَة

cholecystotomy ; ***cholécystotomie*** فَتْحُ المَرارَة

cholecystotyphoid ; ***cholécystotyphoïde*** الْتِهابُ المَرارَةِ التِّيفِيّ

choledochal ; ***cholédoque*** متعلق بِقَناةِ الصَّفْراء

choledochectasia ; ***choledochectasie*** تَوَسُّعُ قَناةِ الصَّفْراء

choledochectomy, choledochendysis ; ***cholédocectomie*** قَطْعُ قَناةِ الصَّفْراء

choledochitis ; ***cholédocite*** الْتِهابُ قَناةِ الصَّفْراء

choledocho- ; ***cholédocho-*** سابقة بمعنى قَناةُ الصَّفْراء

choledochocele ; ***cholédochocèle*** قِيلَةُ قَناةِ الصَّفْراء

choledochocholedochostomy ; ***cholédochocholédochostomie*** مُفاغَرَةُ قَناةِ الصَّفْراءِ بِقَناةِ الصَّفْراء

choledochocystostomy ; ***cholédochocystostomie*** مُفاغَرَةُ المَرارَةِ بِقَناةِ الصَّفْراء

choledochoduodenostomy ; ***cholédochoduodénostomie*** مُفاغَرَةُ قَناةِ الصَّفْراءِ بالاثْناعَشَري

choledochoenterostomy ; ***cholédocho-entérostomie*** مُفاغَرَةُ قَناةِ الصَّفْراءِ بالمِعَى

choledochogastrostomy ; ***cholédochogastrostomie*** مُفاغَرَةُ قَناةِ الصَّفْراءِ بالمَعِدَة

choledochogram ; ***cholédochogramme*** صورَةُ قَناةِ الصَّفْراء

choledochography ; ***cholédochographie*** تَصْويرُ قَناةِ الصَّفْراء

choledochohepatostomy ; ***cholédochohépatostomie*** مُفاغَرَةُ قَناةِ الصَّفْراءِ بالقَناةِ الكَبِدِيَّة

choledochoileostomy ; ***cholédocho-iléostomie*** مُفاغَرَةُ قَناةِ الصَّفْراءِ باللَّفائِفي

choledochojejunostomy ; ***cholédochojéjunostomie*** مُفاغَرَةُ قَناةِ الصَّفْراءِ بالصَّائِم

choledocholith ; ***choledocholithe*** حَصاةُ قَناةِ الصَّفْراء

choledocholithiasis ; ***cholédocholithiase*** تَحَصِّي قَناةِ الصَّفْراء

choledocholithotomy ; ***cholédocholithotomie*** الشَّقُّ عَنْ حَصاةِ قَناةِ الصَّفْراء

choledocholithotripsy ; ***cholédocholithotripsie*** تَفْتيتُ حَصاةِ قَناةِ الصَّفْراء

choledochoplasty ; ***cholédochoplastie*** رَأْبُ قَناةِ الصَّفْراء

choledochorrhaphy ; ***cholédochorraphie*** رَفْوُ قَناةِ الصَّفْراء

choledochoscope ; ***cholédochoscope*** مِنْظارُ قَناةِ الصَّفْراء

choledochoscopy ; ***cholédochoscopie*** تَنْظيرُ قَناةِ الصَّفْراء

choledochostomy ; ***cholédochostomie*** فَغْرُ قَناةِ الصَّفْراء

choledochotomy ; ***cholédochotomie*** بَضْعُ قَناةِ الصَّفْراء

choledochus ; ***cholédoque, canal cholédoque*** قَناةُ الصَّفْراء

choleglobin ; ***choléglobine*** كوليغْلوبين (من مستقلبات الهيموغلوبين)

cholehematin ; ***choléhématine*** كُوليهيماتين (صبغ أحمر في صفراء الحيوانات العاشبة)

choleic ; ***1. choléique 2. biliaire*** 1. كوليك (حمض صفراوي) 2. صَفْراوِيّ

choleic acid (= deoxycholeic acid) ; *acide choléique (= acide déoxycholéique)* حمض الكوليك (= حَمْضُ الديُوكْسي كوليك)

cholelith ; ***cholélithe*** حَصاةٌ صَفْراوِيَّة

cholelithiasis ; ***cholélithiase*** تَحَصٍّ صَفْراوِيّ (تحصّي صَفْراوِيّ)

cholelithic ; ***cholélithique*** متعلق بالحَصَياتِ الصَّفْراوِيَّة

cholelithotomy ; ***cholélithotomie*** الشَّقُّ عن حَصاةِ الصَّفْراء

cholelithotripsy ; ***cholélithotripsie*** تَفْتيتُ الحَصَياتِ الصَّفْراوِيَّة

cholelithotrity (= cholelithotripsy) ; ***cholélithotripsie*** تَفْتيتُ الحَصَياتِ الصَّفْراوِيَّة

cholemesis ; ***cholémèse, vomissement de bile*** قَيْءٌ صَفْراوِيّ

cholemia ; ***cholémie*** وُجودُ الصَّفْراءِ في الدَّم

familial cholemia ; *cholémie simple familiale* وُجودُ الصَّفْراءِ في الدَّمِ عائِلِيُّ المَنْشَأ

Gilbert's cholemia ; *cholémie de Gilbert* وُجودُ الصَّفْراءِ في الدَّمِ بحسب جيلبير

cholemic ; ***cholémique*** متعلق بوُجودِ الصَّفْراءِ في الدَّم

cholemimetry ; ***cholémimétrie*** قِياسُ صَفْراءِ الدَّم

cholepathia ; ***cholépathie*** اعْتِلالٌ صَفْراوِيّ

cholepathia spastica ; *cholépathie spastique* اعْتِلالٌ صَفْراوِيٌّ تَشَنُّجِيّ

choleperitoneum (= choleperitonitis) ; ***cholépéritoine*** الْتِهابُ الصِّفاقِ الصَّفْراوِيّ

choleperitonitis ; ***cholépéritoine*** الْتِهابُ الصِّفاقِ الصَّفْراوِيّ

cholepoiesis ; ***cholépoïèse*** تَكَوُّنُ الصَّفْراء

cholepoietic ; ***cholépoïètique*** مُكَوِّنُ الصَّفْراء

choleprasin ; ***choléprasine*** كُوليبْرازين (صبغ صفراوي)

cholera ; ***choléra*** كُوليرا

Asiatic cholera ; *choléra asiatique* كوليرا آسْيَوِيَّة

chicken cholera ; *choléra aviaire* كوليرا الدَّجاج

cholera fulminans (= cholera sicca) ; *choléra fulminant (= choléra sec)* كوليرا صاعِقَة (= كوليرا جافّة)

cholera gallinarium (= fowl cholera) ; *choléra aviaire* كوليرا الطُّيور

cholera infantum ; *choléra infantile* كوليرا طِفْلِيَّة

cholera morbus (= summer cholera) ; *choléra anglais (= cholérine)* كوليرا مُمْرِضَة (= كوليرا صَيفِيَّة)

cholera sicca, cholera siderans ; *choléra sec* كوليرا جافَّة

dry cholera (= cholera sicca) , *choléra sec* كوليرا جافَّة

fowl cholera ; *choléra aviaire* كوليرا الطُّيور

hog cholera ; *choléra du porc, hog-choléra* كوليرا الخَنازير

pancreatic cholera ; *choléra pancréatique* كوليرا بَنْكِرْياسِيَّة

summer cholera ; *cholérine* كوليرا صَيفِيَّة

typhoid cholera ; *choléra typhoïde* كوليرا تيفِيَّة

winter cholera ; *choléra hivernal* كوليرا شَتَوِيَّة

choleragen ; ***choléragène*** كُوليراجين (ذيفانُ الكوليرا)

choleraic ; ***cholérique*** 1. متعلق بالكوليرا 2. كوليرائِيّ

choleraphage ; ***choléraphage*** عاثِيَةُ ضَمَّاتِ الكوليرا

choleresis ; ***cholérèse*** إفْرازُ الصَّفْراء

choleretic ; ***cholérétique*** مُفْرِزُ الصَّفْراء

choleria ; ***choléria, tempérament coléreux*** مِزاجٌ صَفْراوِيّ

choleric ; *cholérique* صَفْراوِيُّ المِزاج

choleriform ; *cholériforme, choléroïde* شَبِيهٌ بالكُولِيرا

cholerigenic, cholerigenous ; *cholérigène* مُحْدِثُ الكولِيرا

choleroid ; *choléroïde, cholériforme* شَبِيهٌ بالكُولِيرا

cholescintigram ; *choléscintigramme* وَمِيضَةُ الجِهازِ الصَّفراوِيّ

cholescintigraphy ; *choléscintigraphie* وَمَضانُ الجِهازِ الصَّفراوِيّ

cholestane ; *cholestane* كُولِيسْتان (ستيرويد مشبع)

cholestanol ; *cholestanol* كُولِيسْتانول (مستقلب كولستيرولي يطرح في البراز)

beta-cholestanol ; *bêta-cholestanol* بيتا-كُولِيسْتانُول

cholestasia, cholestasis ; *cholestase* رُكُودٌ صَفراوِيّ

intrahepatic cholestasis ; *cholestase intrahépatique* رُكُودٌ صَفْراوِيٌّ داخِلَ الكَبِد

cholestatic ; *cholostatique, cholestatique* متعلق بالرُّكودِ الصَّفراوِيّ

cholesteatoma ; *cholestéatome* وَرَمٌ كُولِيسْتِيرُولِيّ

cholesteatoma tympani ; *cholestéatome tympanique* وَرَمٌ كُولِيسْتِيرُولِيٌّ طَبْلِيّ

congenital cholesteatoma ; *cholestéatome congénital* وَرَمٌ كُولِيسْتِيرُولِيٌّ خِلْقِيّ

intracranial cholesteatoma ; *cholestéatome intracrânien* الوَرَمُ الكولِيسْتِيرُولِيُّ داخِلَ القِحْف

cholesteatomatous ; *choléstéatomateux* وَرَمِيٌّ كُولِيسْتِيرُولِيّ

cholesteatosis ; *cholestéatose* تَكَسٌّ كُولِيسْتِيرُولِيّ

cholesteremia (= hypercholesterolemia) ; *hypercholestérolémie* فَرْطُ كولِيسْتِيرولِ الدَّم

cholesterinemia (= hypercholesterolemia) ; *hypercholestérolémie* فَرْطُ كولِيسْتِيرول الدَّم

cholesterinosis ; *cholestérolose* الدَّاءُ الكُولِيسْتِيرولِيّ

cholesterinuria ; *cholestérinurie, cholestérolurie* بِيلَةٌ كولِيسْتِيرولِيَّة

cholesterohistechia ; *cholesterohistechie* تَرَاكُمُ الكولِيسْتِيرول في الأَنْسِجَة

cholesterohydrothorax ; *cholestérohydrothorax* مَوَهُ الصَّدْرِ الكُولِيسْتِيرولِيّ

cholesterol ; *cholestérol* كولِيسْتِيرول

cholesterolemia (= hypercholesterolemia) ; *cholestérolémie* (= *hydrocholestérolémie*) فَرْطُ كولِيسْتِيرولِ الدَّم

cholesteroleresis ; *cholestérolérèse* ثَرٌّ كولِيسْتِيرولِيٌّ صَفراوِيّ

cholesterolestersturz ; *hypocholestérolestérase* نَقْصُ إسْتِيراتِ الكولِيسْتِيرول

cholesterologenesis, cholesterolopoiesis ; *cholestérologenèse* تَكَوُّنُ الكولِيسْتِيرول

cholesterolosis ; *cholestérolose* الدّاءُ الكولِيسْتِيرولِيّ

cholesteroluria ; *cholestérolurie* بِيلَةٌ كُولِيسْتِيرولِيَّة

cholesterosis ; *cholestérolose* الداءُ الكولِيسْتِيرولِيّ

cholesterosis cutis (= xanthomatosis) ; *cholestérolose cutanée* (= *xanthomatose*) الدَّاءُ الكولِيسْتِيرولِيُّ الجِلْدِيّ (= وُرامٌ أَصْفَر)

extracellular cholesterosis ; *cholestérolose extracellulaire* الداءُ الكولِيسْتِيرولِيُّ خارِجَ الخَلَوِيّ

choletelin ; *cholétéline* كوليتيلين (مستقلب للبليروبين)

choletherapy ; *choléthérapie* مُعالَجَةٌ بأَمْلاحِ الصَّفْراء

choleuria ; *choléurie* بِيلَةٌ صَفراوِيَّة

choline ; *choline* كولين

choline acetylase ; *acétylase de choline* [enzyme] أَسِيتِيلازُ الكولين [إنزيم]

choline acetyltransferase ; *acétyltransférase de choline* [biochimique] ناقِلَةُ أَسِيتِيلِ الكولين [كيمياء حيوية]

choline kinase ; *kinase de choline* كِينازُ الكولين

choline magnesium trisalicylate ; *trisalicylate de magnésium et de choline* ثُلاثِيُّ سالِيسِيلاتِ المَغْنِزْيُوم والكولين

choline salicylate ; *salicylate de choline* سالِيسِيلاتُ الكولين

choline theophyllinate ; *théophyllinate de choline* ثِيُوفِيلِينَاتُ الكولين

phosphatidyl choline (= lecithin) ; *phosphatidyl de choline* (= *lécithine*) فُسْفاتيدِيلِ الكولين (= لِسِتين)

cholinergic ; *cholinergique* كولِينِيُّ الفِعْل

cholinesterase ; *cholinestérase* [enzyme] كُولِينِسْتِيراز [إنزيم]

true cholinesterase (= acetylcholinesterase) ; *cholinestérase vraie* (= *acétylcholinestérase*) كُولِينِسْتِيرازٌ حَقِيقِيَّة (= أسيتيل كُولِينِسْتِيراز)

cholinoceptive ; *cholinoceptif* كولِينِيُّ الاسْتِقْبال

cholinolytic ; *cholinolytique* حالٌّ الكولين

cholinomimetic ; *cholinomimétique* مُحاكِي الكولين

cholinoreceptor , *cholinorécepteur* مُسْتَقْبِلَةُ الكولين

cholo- ; *cholo-* سابقة بمعنى الصَّفْراء

cholochrome ; *pigment biliaire* صِباغٌ صَفراوِيّ

cologenetic (= cholepoietic) ; *cholépoïétique* مُكَوِّنُ الصَّفراء

cholohematin ; *cholohématine* كولوهيماتين (صبغ صفراوي)

cholohemothorax ; *cholohémothorax* تَدَمِّي الجَنْبَةِ الصَّفراوِيّ

chololith ; *cholélithe* حَصاةٌ صَفراوِيَّة

chololithiasis ; *cholélithiase* تَحَصٌّ صَفْراوِيّ (تَحَصِّي صَفراوِيّ)

chololithic ; *cholélithique* متعلق بالحَصاةِ الصَّفراوِيَّة

cholopoiesis ; *cholépoïèse, cholérèse* تَكَوُّنُ الصَّفْراء

cholothorax (= cholohemothorax) ; *choléthorax* (= *cholohémothorax*) صَفْراوِيَّةُ الجَنْبَة (= تَدَمِّي الجَنْبَةِ الصَّفراوِيّ)

choluria ; *cholurie* بِيلَةٌ صَفراوِيَّة

choluric ; *cholurique* متعلق بالبِيلَةِ الصَّفراوِيَّة

chondodendrine (= bebeerine) ; ***bebeerine*** بيبيرين (جنس من الأشجار)

Chondodendron ; *Chondodendron* غُضْروفِيَّةُ الأغْصان (جِنْسٌ مِنَ النَّباتاتِ المُتَسَلِّقَة)

Chondodendron tomentosum ; *Chondodendron tomentosum* غُضْروفِيَّةُ الأغْصانِ الوَبْراء

chondr- ; *chondr-* سابقة بمعنى الغُضْروف

chondral ; *chondral, cartilagineux* غُضْروفِيّ

chondralgia ; *chondralgie, chondrodynie* أَلَمٌ غُضْروفِيّ

chondralloplasia (= dyschondroplasia) ; ***chondrodysplasie*** (= *dyschondroplasie*) خَلَلُ تَنَشُّجِ الغُضْرُوف

chondrectomy ; *chondrectomie* اسْتِئْصالُ الغُضْروف

chondri- ; *chondri-* سابقة بمعنى الغُضْروف

chondric ; *cartilagineux* غُضْروفِيّ

Chondrichthyes ; *Chondrichthyes* الأسْماكُ الغُضْروفِيَّة

chondricont ; *chondrioconte* مُتَقَدِّرَةٌ قُطْبِيَّة

chondrification ; *chondrification, cartilaginification* تَغَضْرُف

chondrigen ; *chondrigène* مُوَلِّدُ الكونْدرين

Chondrina ; *Chondrina* قُنْدُرِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الحَلَزونات)

chondrio- ; *chondrio-* 1. سابقة بمعنى الغُضْرُوف 2. سابقة بمعنى الحُبَيْبات

chondriome ; *chondriome* مُتَقَدِّراتُ الخَلِيَّة

chondriosome (= mitochondrion) ; ***chondriosome*** (= *mitochondrie*) مُتَقَدِّرَة

chondritis ; *chondrite* الْتِهابُ الغُضْروف

chondritis intervertebralis calcanea (= calcinosis intervertebralis) ; *chondrite calcifiée intervertébrale* (= *calcinose intervertébrale*) الْتِهابٌ مُكَلِّسٌ للغَضاريفِ بين الفِقار (= كُلاسٌ بَيْنَ الفِقار)

costal chondritis ; *chondrite costale* الْتِهابُ غُضْروفِ الضِّلَع

chondro- ; *chondro-* سابقة بمعنى الغُضْروف

chondroadenoma ; *chondro-adénome* وَرَمٌ غُدِّيٌّ غُضْروفِيّ

chondroangioma ; *chondro-angiome* وَرَمٌ وِعائِيٌّ غُضْروفِيّ

chondroblast ; *chondroblaste* أَرومَةٌ غُضْروفِيَّة

chondroblastoma ; *chondroblastome* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ غُضْرُوفِيّ

benign chondroblastoma ; *chondroblastome bénin* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ غُضْرُوفِيٌّ حَمِيد

chondrocalcinosis (= pseudogout) ; ***chondrocalcinose*** (= *pseudogoutte*) كُلاسُ الغَضاريف (= نِقْرِسٌ كاذِب)

chondrocarcinoma ; *chondrocarcinome* سَرَطانَةٌ غُضْروفِيَّة

chondroclasis ; *broyage d'un cartilage* نَقْضُ الغُضْروف

chondroclast ; *chondroclaste* ناقِضَةُ الغُضْروف

chondrocont ; *chondroconte* مُتَقَدِّرَةٌ خَيطِيَّة

chondrocostal ; *chondrocostal* غُضْروفِيٌّ ضِلَعِيّ

chondrocranium ; *chondrocrâne* القِحْفُ الغُضْروفِيّ

chondrocyte ; *chondrocyte* خَلِيَّةٌ غُضْروفِيَّة

isogenous chondrocytes ; *chondrocyte isogénique* خَلايا غُضْروفِيَّةٌ إسْوِيَّةُ التَّكْوين

chondrodermatitis ; *chondrodermatite* الْتِهابُ الغُضْروفِ والجِلْد

chondrodermatitis nodularis chronica helicis ; *chondrodermatite nodulaire chronique de l'hélix* الْتِهابُ غُضْروفٍ وَجِلْدِ حِتارِ الأُذُنِ العُقَيدِيُّ المُزْمِن

chondrodynia ; *chondrodynie* أَلَمُ الغُضْروف

chondrodysplasia ; *chondrodysplasie* خَلَلُ التَّنَشُّجِ الغُضْروفِيّ

chondrodysplasia punctata ; *chondrodysplasie ponctuée* خَلَلُ التَّنَشُّجِ الغُضْروفِيُّ المُنَقَّط

hereditary deforming chondrodysplasia ; *chondrodysplasie héréditaire déformante* خَلَلُ التَّنَشُّجِ الغُضْروفِيُّ الوِراثِيُّ المُشَوِّه

chondrodystrophia ; *chondrodystrophie* الحَثَلُ الغُضْروفِيّ

chondrodystrophia calcificans congenita ; *chondrodystrophie calcifiée congénitale* الحَثَلُ الغُضْروفِيُّ الكُلاسِيُّ الخِلْقِيّ

chondrodystrophia congenita punctata ; *chondrodystrophie congénitale ponctuée* الحَثَلُ الغُضْروفِيُّ الخِلْقِيُّ المُنَقَّط

chondrodystrophia fetalis ; *chondrodystrophie fœtale* الحَثَلُ الغُضْروفِيُّ الجَنينِيّ

chondrodystrophia fetalis calcificans ; *chondrodystrophie fœtale calcifiée* الحَثَلُ الغُضْروفِيُّ الكُلاسِيُّ الجَنينِيّ

chondrodystrophy ; *chondrodystrophie* الحَثَلُ الغُضْروفِيّ

chondrodystrophy malacia ; *chondrodystrophie malacie* الحَثَلُ الغُضْروفِيُّ التَّلَيُّنِيّ

familial chondrodystrophy ; *chondrodystrophie familiale* الحَثَلُ الغُضْروفِيُّ العائِلِيّ

hereditary deforming chondrodystrophy ; *chondrodystrophie déformante héréditaire* الحَثَلُ الغُضْروفِيُّ الوِراثِيُّ المُشَوِّه

hyperplastic chondrodystrophy ; *chondrodystrophie hyperplastique* الحَثَلُ الغُضْروفِيُّ المُفْرِطُ التَّنَشُّج

hypoplastic chondrodystrophy ; *chondrodystrophie hypoplastique* الحَثَلُ الغُضْروفِيُّ النَّاقِصُ التَّنَشُّج

hypoplastic fetal chondrodystrophy ; *chondrodystrophie fœtale hyperplastique* الحَثَلُ الغُضْروفِيُّ الجَنينِيُّ النَّاقِصُ التَّنَشُّج

chondroectodermal ; *chondroectodermique* متعلق بالغُضْروفِ وبالأديم الظَّاهِر

chondroendothelioma ; *chondroendothéliome* وَرَمٌ بِطانِيٌّ غُضْروفِيّ

chondroepiphyseal ; *chondro-épiphysaire* غُضْروفِيٌّ مُشاشِيّ

chondroepiphysitis ; *chondro-épiphysite* الْتِهابُ المُشاشِ والغُضْروف

chondrofibroma ; *chondrofibrome* وَرَمٌ لِيفِيٌّ غُضْروفِيّ

chondrofibrosarcoma ; ***chondrofibrosarcome*** ساركومةٌ لِيفِيَّةٌ غُضْروفِيَّة

chondrogen ; ***chondrogène*** مُوَلِّدُ الكُونْدرين

chondrogenesis ; ***chondrogenèse*** تَكَوُّنُ الغُضْروف

chondrogenic ; ***chondrogène*** مُكَوِّنٌ للغُضْروف

chondroglossus TA ; ***chondro-glosse*** العَضَلَةُ اللاميَّةُ اللِّسانيَّة

chondroglucose ; ***chondroglucose*** كُونْدرُوغلوكوز (سُكَّرٌ في الغُضْروف)

chondrography ; ***chondrographie*** تَوصيفُ الغَضاريف

chondroid ; ***chondroïde*** شِبْهُ غُضْرُوفِيّ

chondroitic ; ***1. chondroïde 2. cartilagineux*** 1. شِبْهُ غُضْرُوفِيّ 2. غُضْروفِيّ

chondroitin ; ***chondroïtine*** كُنْدرَويتين (مادة من مكوِّنات الغضروف)

chondroitinuria ; ***chondroïtinurie*** بِيلَةٌ كُنْدرُويتينيَّة

chondrolipoma ; ***chondrolipome*** وَرَمٌ شَحْمِيٌّ غُضْروفِيّ

chondroliposarcoma ; ***chondroliposarcome*** ساركومةٌ شَحْمِيَّةٌ غُضْروفِيَّة

chondrology ; ***chondrologie*** عِلْمُ الغَضاريف

chondrolysis ; ***chondrolyse*** تَحَلُّلُ الغُضْروف

chondroma ; ***chondrome*** وَرَمٌ غُضْروفِيّ

chondroma sarcomatosum (= chondrosarcoma) ; *chondrome sarcomatoïde (= chondrosarcome)* وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ ساركوميّ (= ساركومةٌ غُضروفيَّة)

joint chondroma ; *chondrome articulaire* وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ مَفْصِلِيّ

synovial chondroma ; *chondrome synovial* وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ زَليليّ

true chondroma ; *chondrome vrai* وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ حَقيقِيّ

chondromalacia ; ***chondromalacie*** تَلَيُّنُ الغُضْروف

chondromalacia fetalis ; *chondromalacie fœtale* التَّلَيُّنُ الغُضْروفِيُّ الجَنينِيّ

chondromalacia patellae ; *chondromalacie rotulienne* تَلَيُّنُ غُضْروفِ الرَّضفة

systemic chondromalacia ; *chondromalacie systémique* تَلَيُّنٌ غُضْروفِيٌّ مَجْموعِيّ

chondromatosis ; ***chondromatose*** وُرامٌ غُضْروفِيّ

synovial chondromatosis ; *chondromatose synoviale* وُرامٌ غُضْروفِيٌّ زَليليّ

chondromatous ; ***chondromateux*** متعلق بالوَرَم الغُضْروفِيّ

chondromere ; ***chondromère*** *[embryon]* قُسَيمٌ غُضْروفِيّ [جنين]

chondrometaplasia ; ***chondrométaplasie*** حُؤولٌ غُضْروفِيّ

synovial chondrometaplasia ; *chondrométaplasie synoviale* حُؤولٌ غُضْروفِيٌّ زَليليّ

tenosynovial chondrometaplasia ; *chondrométaplasie ténosynoviale* حُؤولٌ غُضْروفِيٌّ زَليليٌّ وَتَرِيّ

chondromitome (= paranucleus) ; ***chondromitome*** *(= paranucléole)* نَظيرَةُ النَّواة

chondromucin ; ***chondromucine*** كُونْدرُومُوسين (مادةٌ خَلَويَّة)

chondromucoid ; ***chondromucoïde*** مُخاطانِيٌّ غُضْروفِيّ

chondromucoprotein ; ***chondromucoprotéine*** بروتين مُخاطِيٌّ غُضْروفِيّ

chondromyoma ; ***myochondrome*** وَرَمٌ عَضَلِيٌّ غُضْروفِيّ

chondromyxofibroma ; ***chondromyxofibrome*** وَرَمٌ لِيفِيٌّ غُضْروفِيٌّ مُخاطِيّ

chondromyxoma ; ***chondromyxome*** وَرَمٌ مُخاطِيٌّ غُضْروفِيّ

chondromyxosarcoma ; ***chondromyxosarcome*** ساركومةٌ مُخاطِيَّةٌ غُضْروفِيَّة

chondronecrosis ; ***chondronécrose*** نَخَرٌ غُضْروفِيّ

chondro-osseous ; ***chondro-osseux*** غُضْروفِيٌّ عَظْمِيّ

chondro-osteodystrophy ; ***chondrodystrophie osseuse*** الحَثَلُ الغُضْرُوفِيُّ العَظْمِيّ

chondro-osteosarcoma ; ***chondro-ostéosarcome*** ساركومةٌ عَظْمِيَّةٌ غُضْروفِيَّة

chondropathia ; ***chondropathie*** اعْتِلالٌ غُضْروفِيّ

chondropathia tuberosa (= Tietze's syndrome) ; *chondropathie tubéreuse (= syndrome de Tietze)* اعْتِلالٌ غُضْروفِيٌّ عُجَرِيّ

chondropathology ; ***chondropathologie*** بَاثالوجْيا الغُضْروف

chondropathy ; ***chondropathie*** اعْتِلالٌ غُضْروفِيّ

chondropharyngeal ; ***chondropharyngé*** غُضْروفِيٌّ بُلْعومِيّ

chondrophyte ; ***chondrophyte*** نابِتَةٌ غُضْروفِيَّة

chondroplasia ; ***chondroplasie*** 1. تَكْوينُ الغُضْروف 2. تَكَوُّنُ الغُضْروف

chondroplasia punctata (= dysplasia epiphysealis punctata) , *chondroplasie ponctuée (= dysplasie épiphysaire ponctuée)* تَكَوُّنٌ مُنَقَّطٌ للغُضْروف (= خلَلُ التَّنَسُّجِ المُشاشِيُّ المُنَقَّط)

chondroplast ; ***chondroplaste*** بَانِيَةُ الغُضْروف

chondroplastic ; ***chondroplastique*** متعلق ببَانِيَةِ الغُضْروف

chondroplasty ; ***chondroplastie*** رَأْبُ الغُضْروف

chondroporosis ; ***chondroporose*** تَخَلْخُلُ الغُضْروف

chondroproteid, chondroprotein ; ***chondroprotéine*** بروتين غُضْروفِيّ

chondrosarcoma ; ***chondrosarcome*** ساركومة غُضْروفِيَّة

central chondrosarcoma ; *chondrosarcome central* ساركومةٌ غُضْروفِيَّةٌ مَرْكَزِيَّة

mesenchymal chondrosarcoma ; *chondrosarcome mésenchymateux* ساركومةٌ غُضْروفِيَّةٌ مُتَوَسِّطِيَّة

chondrosarcomatosis ; ***chondrosarcomatose*** وُرَامٌ سَارْكومِيّ

غضروفيّ

chondrosarcomatous ; ***chondrosarcomateux*** متعلق بالساركومة الغضروفيّة

chondroseptum ; ***chondroseptum*** الوَتيرَةُ الغُضروفِيَّة (في الأنف)

chondrosin ; ***chondrosine*** كُوندْرُوزين (سُكَّرٌ ثُنائِيّ)

chondrosis ; ***formation de cartilage, formation du tissu cartilagineux*** تَشَكُّل الغُضْرُوف

chondroskeleton ; ***chondrosquelette*** هَيكَلٌ غُضروفيّ

chondrosome (= chondriosome) ; ***chondriosome*** مُتَقَدِّرَة

chondrosteoma ; ***ostéochondrome, chondrome ossifiant*** وَرَمٌ عَظمِيٌّ غُضروفيّ

chondrosternal ; ***chondrosternal*** غُضروفيٌّ قَصّيّ

chondrosternoplasty ; ***chondrosternoplastie*** رَأبٌ غُضروفيٌّ قَصّيّ

chondrotome ; ***chondrotome*** مِبْضَعُ الغُضروف

chondrotomy ; ***chondrotomie*** بَضْعُ الغُضروف

chondrotrophic ; ***chondrotrophe*** مُنَمٍّ (مُنَمّي) للغُضروف

chondroxiphoid ; ***chondroxiphoïde*** غُضروفيٌّ رهابِيّ

chondrus ; ***mousse irlandaise*** أُشْنَةُ إيرلَنْدا

chonechondrosternon (= funnel chest) ; ***thorax en entonnoir*** صَدْرٌ قِمْعِيّ

CHOP (cyclophosphamide, hydroxyurea, Oncovin, prednisone) ; ***abr de (cyclophosphamide, hydroxycarbamide, oncovine, prednisone)*** مختصر شُوب (نظام دوائي في معالجة السرطان)

chorangioma (= chorioangioma) ; ***chorio-angiome*** وَرَمٌ وِعائِيٌّ مَشيمائِيّ

chord ; ***corde, cordon*** حَبْل

condyle chord (= condylar axis) ; *corde du condyle (= axe condylien)* حَبْلُ اللُّقْمَة (= مِحْوَرٌ لُقْمِيّ)

chord- ; ***cord-*** سابقة بمعنى الحَبْل

chorda TA [pl.chordae] (= cord) ; ***corde, cordon, chorde*** حَبْل [ج: حِبال]

chorda dorsalis (= notochord) ; *corde dorsale (= notocorde)* الحَبْلُ الظَّهْرِيّ

chorda gubernaculum (= gubernacular cord) ; *corde gubernaculaire* حَبْلُ رَسَنِ الخُصْيَة

chorda magna (= tendo calcaneus) ; *tendon d'Achille* العُرْقوب

chorda obliqua membranae interosseae antebrachii TA (= oblique cord of elbow joint) ; *corde ligamenteuse de Weitbrecht (= ligament de Weitbrecht)* الحَبْلُ الغِشائِيُّ المائِلُ بَينَ عَظْمَي السَّاعِد

chorda spermatica (= spermatic cord) ; *cordon spermatique* الحَبْلُ المَنَوِيّ

chorda spinalis (= spinal cord) ; *cordon spinal (= moelle épinière)* الحَبْلُ النُّخاعِيّ (= النُّخاع)

chorda tendineae cordis TA (= tendinous cords) ; *cordages tendineux* الحِبالُ الوَتَرِيَّةُ القَلْبِيَّة

chordae tympani TA (= tympanichord) , *corde du tympan* حَبْلُ الطَّبْل

chorda umbilicalis (= umbilical cord) ; *cordon ombilical* الحَبْلُ السُّرِّيّ (= السُّرَر)

chorda vocalis (= ligamentum vocale) ; *ligament thyro-aryténoïdien inférieur* الحَبْلُ الصَّوتِيّ (= الرِّباطُ الصَّوتِيّ)

chordae TA [sing.chorda] (= cords) ; ***chordes, cordes*** حِبال [مف: حَبْل]

chordae Willisii (= Willis cords) ; *brides de Willis* حِبالُ ويلِيس (تَرابيقُ تمتد عرضيًّا في الحافية عبر الزاوية السفلية للجيب الناصف العلوي)

chordal ; ***chordal*** حَبْلِيّ

chorda-mesoderm ; ***chordal-mésodermique*** حَبْلِيٌّ-أديمِيٌّ مُتَوَسِّط

Chordata ; ***Chordata*** الحَبْلِيّات (شعبة من الحيوانات)

chordate ; ***cordal*** حَبْلِيّ

chordectomy ; ***chordectomie*** اسْتِئْصالُ الحَبْلِ الصَّوتِيّ

chordee (= gryposis penis) ; ***courbure de la verge*** انْحِناءُ القَضيب

chorditis ; ***cordite*** 1 الْتِهابُ الحَبْلِ الصَّوتِيّ 2. الْتِهابُ الحَبْلِ المَنَوِيّ

chorditis cantorum ; *cordite des chanteurs* الْتِهابُ الحِبالِ الصَّوتِيَّة عِنْدَ المُغَنِّين

chorditis fibrinosa ; *cordite fibrineuse* الْتِهابُ الحِبالِ الصَّوتِيَّة الفيبْرينِيّ

chorditis nodosa (= chorditis tuberosa) ; *cordite nodulaire (= cordite tubéreuse)* الْتِهابُ الحِبالِ الصَّوتِيَّة العُقَد (= الْتِهابُ الحِبالِ الصَّوتِيَّة الحُدَيبِيّ)

chorditis tuberosa ; *cordite tubéreuse* الْتِهابُ الحِبالِ الصَّوتِيَّة الحُدَيبِيّ

chorditis vocalis ; *cordite vocale* الْتِهابُ الحِبالِ الصَّوتِيَّة

chorditis vocalis inferior ; *cordite vocale inférieure* الْتِهابُ الحِبالِ الصَّوتِيَّة السُّفْلِيَّة

chordo- ; ***chordo-*** سابقة بمعنى الحَبْل

chordoblastoma (= chordoma) ; ***chordoblastome (= chordome)*** وَرَمٌ أَرُومِيٌّ حَبْلِيّ (= وَرَمٌ حَبْلِيّ)

chordocarcinoma (= chordoma) ; ***chordocarcinome (= chordome)*** سَرَطانَةٌ حَبْلِيَّة (= وَرَمٌ حَبْلِيّ)

chordoepithelioma (= chordoma) ; ***chordo-épithéliome (= chordome)*** وَرَمٌ ظِهارِيٌّ حَبْلِيّ (= وَرَمٌ حَبْلِيّ)

chordoid ; ***chordoïde*** شَبيهُ الحَبْل

chordoma ; ***chordome*** وَرَمٌ حَبْلِيّ

chordopexy (= cordopexy) ; ***cordopexie*** تَثْبيتُ الحَبْل

chordosarcoma (= chordoma) ; ***chordosarcome (= chordome)*** ساركومَةٌ حَبْلِيَّة (= وَرَمٌ حَبْلِيّ)

chordoskeleton ; ***partie du squelette entourant la notocorde*** **الهَيكَلُ الحَبْلِيّ**

chordotomy ; ***chordotomie*** **بَضْعُ الحَبْل**

chordurethritis (= chordee) ; ***chordée, courbure de la verge*** **انْحِناءُ القَضِيب**

chorea ; ***chorée*** **رَقَص**

acute chorea ; *chorée aiguë* رَقَصٌ حادّ

atonic chorea (= paralytic chorea) ; *chorée atonique (= chorée paralytique)* رَقَصٌ وَنائِيّ (= رَقَصٌ شَلَلِيّ)

automatic chorea ; *chorée automatique* رَقَصٌ تِلْقائِيّ

Bergeron's chorea (= children electric chorea) ; *chorée de Bergeron (= chorée électrique des enfants)* رَقَصٌ بيرغيرون (= رقَصُ الأطفالِ الكَهْرَبِيّ)

children electric chorea ; *chorée électrique des enfants* رَقَصُ الأطفالِ الكَهْرَبِيّ

chorea cordis ; *chorée cardiaque* رَقَصٌ قَلْبِيّ

chorea dimidiata (= hemichorea) ; *hémichorée* رَقَصٌ شِقِّيّ

chorea festinans (= paralysis agitans) ; *chorée festinante (= paralysie agitante)* رَقَصٌ مُسَرِّع (= شَلَلٌ رعّاش)

chorea gravidarum ; *chorée gravidique* رَقَصٌ حَمْلِيّ

chorea gravis ; *chorée grave* رَقَصٌ وَخيم

chorea insaniens ; *chorée folle* رَقَصٌ جُنونِيّ

chorea mollis (= limp chorea) ; *chorée molle* رَقَصٌ وَهَنِيّ

chorea nocturna ; *chorée nocturne* رَقَصٌ لَيلِيّ

chorea nutans ; *chorée de courbure* رَقَصٌ انْحِنائِيّ

chronic chorea ; *chorée chronique* رَقَصٌ مُزْمِن

chronic progressive hereditary chorea ; *chorée progressive chronique héréditaire* رَقَصٌ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقِّي) مُزْمِنٌ وِراثِيّ

chronic progressive non-hereditary chorea ; *chorée progressive chronique non héréditaire* رَقَصٌ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقِّي) مُزْمِنٌ غَيْرُ وِراثِيّ

dancing chorea (= saltatory chorea) ; *chorée saltatoire* رَقَصٌ قَفْزِيّ

degenerative chorea ; *chorée dégénérative* رَقَصٌ تَنَكُّسِيّ

diaphragmatic chorea ; *chorée diaphragmatique* رَقَصٌ حِجابِيّ

Dubini's chorea ; *chorée de Dubini* رَقَصٌ دوبينِيّ (رَقَصٌ كهربي حاد مميت تلو مرض عصبي مركزي)

electric chorea ; *chorée électrique* رَقَصٌ كَهْرَبِيّ

epidemic chorea ; *chorée épidémique* رَقَصٌ وَبائِيّ

fibrillary chorea (= paramyoclonus) ; *chorée fibrillaire (= paramyoclonie)* رَقَصٌ لُيَيفِيّ (= نَظيرُ الرَّمَعِ العَضَلِيّ)

habit chorea (= tic) ; *chorée habituelle (= tic)* رَقَصٌ مُعْتاد (= عَرَّة)

hemilateral chorea ; *chorée hémilatérale* رَقَصٌ شِقِّيّ

Henoch's chorea (= chronic progressive electric chorea) ; *chorée de Henoch (= chorée électrique pogressive chronique)* رَقَصٌ هينوخ (= رَقَصٌ كَهْرَبِيٌّ مُتَرَقٍّ مُزْمِن)

hereditary chorea ; *chorée héréditaire* رَقَصٌ وِراثِيّ

Huntington's chorea ; *chorée de Huntington* رَقَصٌ هَنْتِنْغتُون (رَقَصٌ وراثِيٌّ تَنَكُّسِيٌّ لإصابة القشرة المخية والجسم المخطط)

hyoscine chorea ; *chorée d'intoxication au hyoscine* رَقَصُ التَّسَمُّمِ بالهيُوسِين

hysterical chorea ; *chorée hystérique* رَقَصٌ هِسْتيرِيّ

imitative chorea ; *chorée imitative* رَقَصُ المُحاكاة

infective chorea ; *chorée infectieuse* رَقَصٌ عَدْوائِيّ

jumping chorea ; *chorée saltatoire* رَقَصٌ قَفْزِيّ

juvenile chorea ; *chorée juvénile* رَقَصٌ يَفَعِيّ

laryngeal chorea ; *chorée laryngée* رَقَصٌ حَنْجَرِيّ

limp chorea ; *chorée molle* رَقَصٌ وَهَنِيّ

local chorea ; *chorée locale* رَقَصٌ مَوضِعِيّ

malleatory chorea ; *chorée malléolaire* رَقَصٌ مِطْرَقِيّ

maniacal chorea ; *chorée folle* رَقَصٌ هَوَسِيّ

methodic chorea ; *chorée méthodique* رَقَصٌ نِظامِيّ

mimetic chorea ; *chorée imitative* رَقَصُ المُحاكاة

one-sided chorea (= hemichorea) ; *hémichorée* رَقَصٌ شِقِّيّ

paralytic chorea ; *chorée paralytique* رَقَصٌ شَلَلِيّ

posthemiplegic chorea ; *chorée post-hémiplégique* رَقَصٌ تالٍ للفالِج

prehemiplegic chorea ; *chorée pré-hémiplégique* رَقَصٌ سابِقٌ للفالِج

rheumatic chorea ; *chorée rhumatismale* رَقَصٌ روماتِزمِيّ

rhythmic chorea ; *chorée rythmique* رَقَصٌ نَظْمِيّ

rotary chorea ; *chorée rotative* رَقَصٌ دَوّار

saltatory chorea ; *chorée saltatoire* رَقَصٌ قَفْزِيّ

Schrotter's chorea (= diaphragmatic chorea) ; *chorée de Schrotter (= chorée diaphragmatique)* رَقَصٌ شروتر (= رَقَصٌ حِجابِيّ)

senile chorea ; *chorée sénile* رَقَصٌ شَيخوخِيّ

simple chorea ; *chorée simple* رَقَصٌ بَسيط

Sydenham's chorea ; *chorée de Syndenham* رَقَصٌ سَيدِنْهام (يصيب الأطفال والمراهقين)

choreal, choreatic, choreic ; ***choréique*** **رَقَصِيّ**

choreiform ; ***choréiforme, choréoïde*** **رَقَصِيُّ الشَّكْل**

choreoathetoid ; ***choréo-athétosique*** **كَنَعِيٌّ رَقَصِيّ**

choreoathetosis ; ***choréo-athétose*** **كَنَعٌ رَقَصِيّ**

paroxysmal choreoathetosis ; *choréo-athétose paroxysmale* كَنَعٌ رَقَصِيٌّ انْتِيابِيّ

choreoid ; ***choréiforme, choréoïde*** **رَقَصِيُّ الشَّكْل**

choreomania ; ***chorémanie*** **هَوَسٌ رَقَصِيّ**

choreophrasia ; ***choréophrasie*** تَلَفُّظٌ رَقْصِيّ
chorial ; ***chorial, chorionique*** مَشيمائيّ (متعلق بمَشيماءِ الجَنين)
chorio- ; ***chorio-*** 1. سابقة بمعنى المَشِيْمِيَّة (والنسبة إليها مشيموي: للعين والطبقات الدماغية choroid) 2. سابقة بمعنى المَشيماء (والنسبة إليه مشيمائي؛ للطبقة الخارجية من الأغشية الجنينية الباكرة chorion)
chorioadenoma ; ***chorio-adénome*** وَرَمٌ غُدِّيٌّ مَشيمائيّ
chorioadenoma destruens ; ***môle hydatiforme envahissante*** وَرَمٌ غُدِّيٌّ مَشيمائيٌّ مُخَرِّب
chorioallantoic ; ***chorio-allantoïdien*** سِقائيٌّ مَشيمائيّ
chorioallantois ; ***membrane chorio-allantoïde*** السِّقاءُ المَشيمائيّ
chorioamnionitis ; ***inflammation du chorion et de l'amnios*** الْتِهابُ المَشيماءِ والسَّلَى
chorioangiofibroma ; ***chorio-angiofibrome*** وَرَمٌ لِيفِيٌّ وِعائيٌّ مَشيمائيّ
chorioangioma ; ***chorio-angiome*** وَرَمٌ وِعائيٌّ مَشيمائيّ
chorioblastoma ; ***chorioblastome*** وَرَمٌ أَرومِيٌّ مَشيمائيّ
chorioblastosis ; ***chorioblastose*** وُرامٌ أَرومِيٌّ مَشيمائيّ
choriocapillaris ; ***choriocapillaire*** المَشيماءُ الشُّعَيرِيَّة
choriocarcinoma ; ***chorio-épithéliome*** سَرَطانَةٌ مَشيمائِيَّة
choriocele ; ***protrusion herniaire de la choroïde*** قِيلَةٌ مَشيمائِيَّة
chorioepithelioma ; ***chorio-épithéliome*** وَرَمٌ ظِهارِيٌّ مَشيمائيّ
chorioepithelioma malignum ; *chorio-épithéliome malin* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ مَشيمائِيٌّ خَبِيث
choriogenesis ; ***choriogenèse*** تَكَوُّنُ المَشيماء
chorioid, chorioidea ; ***choroïde*** المَشِيمِيَّة (في العين وفي البطينات الدماغية)
chorioido- ; ***chorioïdo-*** 1. سابقة بمعنى المَشِيْمِيَّة (والنسبة إليها مشيموي: للعين والبطينات الدماغية choroid) 2. سابقة بمعنى المَشيماء (والنسبة إليها مشيمائي؛ للطبقة الخارجية من الأغشية الجنينية الباكرة chorion)
chorioidoretinitis ; ***choriorétinite*** الْتِهابُ المَشِيمِيَّةِ والشَّبَكِيَّة
chorioma ; ***chorio-épithéliome*** وَرَمٌ مَشيمائيّ
choriomeningitis ; ***chorioméningite*** الْتِهابُ السَّحايا والمَشيمِيّات (في البطينات الدماغية)
lymphocytic choriomeningitis ; *chorioméningite lymphocytaire* الْتِهابُ السَّحايا والمَشيمِيّاتِ اللِّمْفاوِيّ
chorion ; ***chorion*** المَشيماء (في الجنين)
chorion frondosum ; *chorion frondosum* المَشيماءُ الشَّعْثاء
chorion laeve ; *chorion laeve* المَشيماءُ المَلْساء
primitive chorion ; *chorion primitif* المَشيماءُ البِدائِيَّة
shaggy chorion (= chorion frondosum) ; *chorion frondosum* المَشيماءُ الشَّعْثاء
chorionepithelioma ; ***chorio-épithéliome*** وَرَمٌ ظِهارِيٌّ مَشيمائيّ
chorionic ; ***chorionique, chorial*** مَشيمائيّ
chorionic villus sampling ; *biopsie de trophoblaste* اِعْتِيانٌ من الزُّغاباتِ المَشيمائِيَّة
chorioplacental ; ***chorioplacentaire*** مَشيمائيٌّ مَشيمِيّ
chorioplaque ; ***chorioplaxe*** لُوَيحَةٌ مَشيمائِيَّة
Chorioptes ; ***Chorioptes*** الأَدِمَة (جِنْسٌ مِنَ السُّوس)
chorioretinal ; ***choriorétinien*** مَشيمَوِيٌّ شَبَكِيّ
chorioretinitis ; ***choriorétinite*** الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ والشَّبَكِيَّة
chorioretinopathy ; ***choriorétinopathie*** اعْتِلالُ المَشيمِيَّةِ والشَّبَكِيَّة
choristoblastoma, choristoma ; ***choristoblastome*** وَرَمٌ أَرومِيٌّ اغْتِرابِيّ (نسيج سوي في عضو غير العضو الأصلي)
choroid ; ***choroïde*** المَشيمِيَّة (في العين أو الدماغ)
choroidal ; ***choroïdien, choroïde*** مَشيمَوِيّ
choroidea TA (= choroid) ; ***choroïde*** المَشيمِيَّة (في العين أو الدماغ)
choroidectomy ; ***choroïdectomie*** اسْتِئْصالُ الضَّفيرَةِ المَشيمَوِيَّة (في البطين الجانبي للدماغ)
choroideremia ; ***choroïdérémie*** تَنَكُّسُ المَشيمِيَّة (في العين)
choroiditis ; ***choroïdite*** الْتِهابُ المَشيمِيَّة (في العين)
anterior choroiditis ; *choroïdite antérieure* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ الأَمامِيّ
areolar central choroiditis ; *choroïdite aréolaire centrale* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ الهالِيُّ المَرْكَزِيّ
areolar choroiditis ; *choroïdite aréolaire* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ الهالِيّ
central choroiditis ; *choroïdite centrale* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ المَرْكَزِيّ
choroiditis guttata senilis ; *choroïdite sénile ponctuée* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ الشَّيخوخِيُّ المُنَقَّط
choroiditis serosa (= glaucoma) ; *choroïdite séreuse (= glaucome)* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ المَصْلِيّ (= الزَّرَق)
diffuse choroiditis (= disseminated choroiditis) ; *choroïdite diffuse (= choroïdite disséminée)* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ المُنْتَشِر
Doyne's familial honeycombed choroiditis ; *choroïdite familiale alvéolée de Doyne* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ العائِلِيُّ الشَّبِيهُ بِعُشِّ النَّحْل (بحسب دوان)
exudative choroiditis ; *choroïdite exsudative* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ النَّضْحِيّ
Forster's choroiditis (= areolar central choroiditis) ; *choroïdite de Forster (= choroïdite aréolaire centrale)* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ بحسب فُورستر (= الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ الهالِيُّ المَرْكَزِيّ)
metastatic choroiditis ; *choroïdite métastatique* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ النَّقِيلِيّ
myopic choroiditis ; *choroïdite myopique* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ الحَسَرِيّ

nonsuppurative choroiditis ; *choroïdite non suppurée* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ اللاقَيْحِيّ

senile macular exudative choroiditis (= disciform macular degeneration) ; *choroïdite maculaire sénile exsudative (= dégénérescence maculaire disciforme)* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ البُقْعِيُّ الشَّيخُوخِيُّ النَّضْحِيّ (= تَنَكُّسُ اللَّطْخَةِ القُرْصِيّ)

suppurative choroiditis ; *choroïdite suppurée* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ القَيْحِيّ

Tay's choroiditis (= choroiditis gutta senilis) ; *choroïdite de Tay (= choroïdite sénile ponctuée)* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ بحسب تاي (= الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ الشَّيخوخِيُّ المُنَقَّط)

choroidocyclitis ; *cyclochoroïdite* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ والجِسْمِ الهَدَبِيّ

choroidoiritis ; *iridochroïdite* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ والقُزَحِيَّة

choroidopathy ; *choroïdopathie* اعْتِلالُ المَشيمِيَّة (في العين)

areolar choroidopathy ; *choroïdopathie aréolaire* اعْتِلالُ المَشيمِيَّةِ الهالِيّ

central serous choroidopathy ; *choroïdopathie séreuse centrale* اعْتِلالُ المَشيمِيَّةِ المَصْلِيُّ المَرْكَزِيّ

choroidoretinitis ; *choriorétinite* الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ والشَّبَكِيَّة

chorology (= biogeography) ; ***chorologie*** *(= biogéographie)* الجُغْرافْيا البَيُولُوجِيَّة

choroplastid ; *choroplastide* صانِعَةُ الكلوروفيل؛ صانِعةُ اليَخْضور

chortosterol ; *chortostérol* كُورْتُوسْتِيرول (ستيرول فضلات الحصان)

chrom- ; *chrom-* 1. سابقة كيميائية بمعنى **الكروم** 2. سابقة بمعنى **اللَّوْن**

chromaffin ; *chromaffine* أَليفُ الكروم

chromaffinity ; *chromaffinité* أُلْفَةُ الكروم

chromaffinoma ; *chromaffinome* وَرَمُ أَليفاتِ الكروم

medullary chromaffinoma (= pheochromocytoma) ; *chromaffinome médullaire (= phéochromocytome)* الوَرَمُ اللُّبِّيُّ لأليفاتِ الكروم (= وَرَمُ القواتم)

chromaffinopathy ; *état morbide ou pathologique des cellules chromaffines ou du système chromaffine* اعْتِلالُ أَليفاتِ الكروم

chromaphil (= chromophil) ; ***chromaffine*** أَليفُ الكروم

chromargentaffin ; *chromargentaffine* أَليفُ الكرومِ والفِضَّة

chromat- ; *chromat-* 1. سابقة بمعنى **الكروماتين** 2. سابقة بمعنى **اللَّون** 3. سابقة بمعنى **الصِّبْغِيّ**

chromate ; *chromate* كرومات

Chromatiaceae ; *Chromatiaceae* القُرْموطِيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيمِ المائِيَّة)

chromatic ; *chromatique* 1. كروماتِينِيّ 2. لَوْنِيّ 3. صَبوغ

chromatid ; *chromatide* شِقُّ الصِّبْغِيّ

nonsister chromatids ; *chromatides-non-soeurs* شِقَّا الصِّبْغِيِّ اللامُتَآخِيان

sister chromatids ; *chromatides-sœurs* شِقَّا الصِّبْغِيِّ المُتَآخِيان

chromatin ; *chromatine* كروماتين

nucleolar-associated chromatin, nucleolus-associated chromatin ; *chromatine associée à la nucléole* الكروماتينُ المُرافِقُ للنُّوَيَّة

sex chromatin ; *chromatine sexuelle* الكروماتينُ الجِنْسِيّ

chromatin-negative ; *chromatine négative* سَلْبِيُّ الكروماتين

chromatinic ; *chromatinien* كروماتينِيّ

chromatinolysis ; *chromatinolyse* انْحِلالُ الكروماتين

chromatinorrhexis ; *chromatinorrhexie* تَفَتُّتُ الكروماتين

chromatin-positive ; *chromatine positive* إيجابِيُّ الكروماتين

chromatism ; *chromatisme* الزَّيغُ اللَّوْنِيّ

Chromatium ; *Chromatium* القُرْموطِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيمِ المائِيَّة)

chromatize ; *chromer* يُعامِلُ بالكروم

chromato- ; *chromato-* 1. سابقة بمعنى **الكروماتين** 2. سابقة بمعنى **اللَّون**؛ **الصِّباغ** 3. سابقة بمعنى **الصِّبْغِيّ**

chromatoblast ; *chromatoblaste* أَرومَةُ المُصْطَبِغَة

chromatocinesis ; *chromatocinésie* حَرَكِيَّةُ الكروماتين

chromatodermatosis ; *dermatose pigmentaire* جُلادٌ تَصَبُّغِيّ

chromatodysopia ; *chromatodysopie* خَلَلُ رُؤْيَةِ الأَلْوان

chromatogenous ; *chromatogène* مُوَلِّدُ اللَّوْن

chromatogram ; *chromatogramme* مُخَطَّطٌ اسْتِشْرابِيّ؛ مُخَطَّطٌ كروماتوغرافِيّ

chromatograph ; *chromatographe* مِشْراب؛ مِخْطاطٌ كروماتوغرافِيّ

chromatographic ; *chromatographique* اسْتِشْرابِيّ؛ كروماتوغرافِيّ

chromatography ; *chromatographie* اسْتِشْراب؛ كروماتوغرافيا

adsorption chromatography ; *chromatographie d'adsorption* اسْتِشْرابٌ امْتِزازِيّ

affinity chromatography ; *chromatographie d'affinité* اسْتِشْرابٌ بالأُلْفَة

column chromatography ; *chromatographie sur colonne* اسْتِشْرابٌ عَلى العَمود

electric chromatography ; *chromatographie électrique* اسْتِشْرابٌ كَهْرَبِيّ

exclusion chromatography ; *chromatographie d'exclusion* اسْتِشْرابٌ اسْتِبْعادِيّ

filter paper chromatography ; *chromatographie sur papier filtre* اسْتِشْرابٌ عَلى وَرَقِ التَّرْشيح

gas chromatography ; *chromatographie gazeuse* اسْتِشْرابٌ غازِيّ

gas-liquid chromatography ; *chromatographie gaz-liquide* اسْتِشْرابٌ غازِيٌّ-سائِلِيّ

gel-filtration chromatography ; *chromatographie par gel-filtration* اسْتِشْرابٌ تَرْشيحِيٌّ-هُلاَمِيّ
gel-permeation chromatography ; *chromatographie par gel-permeation* اسْتِشْرابٌ نُفوذِيٌّ-هُلاَمِيّ
high pressure liquid chromatography ; *chromatographie liquide haute performance* اسْتِشْرابٌ سَائِلِيٌّ بالضَّغْطِ العالي
ion-exchange chromatography ; *chromatographie sur échangeurs d'ions* اسْتِشْرابٌ بتَبادُلِ الأيونات
liquid-liquid chromatography , *chromatographie liquide-liquide* اسْتِشْرابٌ سائِلِيٌّ-سائِلِيّ
molecular sieve chromatography ; *chromatographie de crible moléculaire* اسْتِشْرابُ المُنْخُلِ الجُزَيْئِيّ
paper chromatography ; *chromatographie sur papier* اسْتِشْرابٌ وَرَقِيّ
partition chromatography ; *chromatographie de partage* اسْتِشْرابٌ تَقاسُمِيّ
thin-layer chromatography ; *chromatographie de couche mince* اسْتِشْرابُ الطَّبَقَةِ الرَّقيقَة
chromatoid ; *chromatoïde* شِبْهُ كروماتينِيّ
chromatokinesis ; *chromatokinésie* حَرَكِيَّةُ الكْروماتين
chromatology ; *science des couleurs* عِلْمُ الألْوان
chromatolysis ; *chromatolyse* انْحِلاَلُ الصِّبْوغات (انحلال جسيمات نيسل)
chromatolytic ; *chromatolytique* متعلق بانْحِلاَل الصِّبوغات
chromatometer (= chromoptometer) **; *chromatomètre*** (= *chromoptomètre*) مِقْياسُ رُؤْيَةِ الألْوان
chromatopathy ; *dermatose pigmentaire* اخْتِلاَلُ تَصَبُّغِ الجِلْد
chromatopectic ; *chromatopexique* مُثَبِّتُ الألْوان
chromatopexis ; *chromatopexie* تَثْبيتُ الألْوان
chromatophagus ; *chromatophage* مُتْلِفُ الأصْبِغَة
chromatophil, chromatophile ; *chromatophile* أَليفُ اللَّون
chromatophilia ; *chromatophilie* أُلْفَةُ اللَّون
chromatophilic, chromatophilous ; *chromatophile* أليفُ اللَّون
chromatophobia ; *chromatophobie* رُهابُ الألْوان
chromatophore ; *chromatophore* حامِلُ الصِّباغ
chromatophorotropic ; *mélanostimulante* مُوَجِّهَةُ حامِلِ الصِّباغ
chromatoplasm ; *chromatoplasme* الجِبْلَةُ المُتَلَوِّنَة
chromatopsia ; *chromatopsie* 1. خَلَلُ إِدْراكِ الألْوان 2. رُؤْيَةٌ مُلَوَّنَة
chromatoptometer ; *chromoptomètre* مِقْياسُ رُؤْيَةِ الألْوان
chromatoptometry ; *chromoptométrie* قِياسُ رُؤْيَةِ الألْوان
chromatoscope ; *chromatoscope* مِنْظارُ رُؤْيَةِ الألْوان
chromatoscopy ; *chromatoscopie* 1. فَحْصُ رُؤْيَةِ الألْوان 2. التَّشْخيصُ بتَلَوُّنِ البَوْل
chromatosis (= pigmentation) **; *pigmentation*** تَصَبُّغ
chromatoskiameter ; *skiamètre chromatique* مِقْياسُ الظِّلاَلِ اللَّوْنِيَّة
chromatotaxis ; *chromatotaxie* انْجِذابٌ للكْروماتين
chromatotropism ; *chromatotropisme* تَوَجُّهٌ لَونِيّ
chromaturia ; *chromaturie* بِيلَةٌ مُصْطَبِغَة
chrome (= chromium) **; *chrome*** الكروم (العنصر الرابع والعشرون)
chromé ; *chromé* مَطْلِيٌّ بالكروم
chromesthesia ; *association des couleurs avec mots* إِحْساسٌ مُصاحِبٌ للَّوْن
chromhidrosis ; *chromidrose* تَعَرُّقٌ مُلَوَّن
chromicize ; *chromer* يُعامِلُ بالكروم؛ يُكَرِّوِم
chromidium ; *chromidie* حُبَيبَةٌ مُلَوَّنَة
chromidrosis (= chromhidrosis) **; *chromidrose*** (= *chromhidrose*) تَعَرُّقٌ مُلَوَّن
chromium ; *chrome* الكروم (العُنْصُرُ الرَّابِعُ والعِشْرون)
chromo- ; *chromo-* 1. سابقة بمعنى **الكروماتين** 2. سابقة بمعنى **اللَّون؛ الصِّباغ** 3. سابقة بمعنى **الصِّبْغِيّ**
Chromobacterium ; *Chromobacterium* المُتَصابِغَة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)
Chromobacterium violaceum ; *Chromobacterium violaceum* المُتَصابِغَةُ البَنَفْسَجِيَّة
chromoblast ; *chromoblaste* أَرومَةُ المُصْطَبِغَة
chromoblastomycosis (= chromomycosis) **; *chromoblastomycose*** فُطارٌ اصْطِباغِيّ
chromocenter (= karyosome) **; *chromocentre*** (= *caryosome*) جُسَيمٌ نَوَوِيّ
chromocholoscopy ; *chromocholoscopie* اسْتِصْباغُ الصَّفْراء
chromoclastogenic ; *chromoclastogène* مُتْلِفُ الصِّبْغِيَّات
chromocystoscopy ; *chromocystoscopie* تَنْظيرُ المَثانَةِ المُلَوَّن
chromocyte ; *chromocyte* خَلِيَّةٌ مُلَوَّنَة
chromodacryorrhea ; *chromodacryorrhée* دُماعٌ مُلَوَّن
chromodiagnosis ; *chromodiagnostic* تَشْخيصٌ لَونِيّ
chromogen ; *chromogène* مُوَلِّدُ اللَّون
chromogene ; *chromogène* جينٌ صِبْغِيّ
chromogenesis ; *chromogenèse* تَوليدُ الألْوان
chromogenic ; *chromogénique, chromogène* مُوَلِّدُ اللَّون
chromogranin ; *chromogranine* كْرُومُوغْرانين (بروتين في خلايا لب الكظر)
chromoisomerism ; *chromo-isomérie* تَصاوُغٌ لَونِيّ
chromolipoids (= lipochromes) **; *chromolipoïde*** (= *lipochrome*) صِبْغٌ شَحْمِيّ
chromolysis (= chromatolysis) **; *chromatolyse*** انْحِلاَلُ الصِّبْوغات

chromomere ; ***chromomère*** قُسَيمٌ صِبْغِيّ

chromometer (= chromatometer) **;** ***chromomètre, colorimètre*** مِقْياسُ رُؤْيَةِ الأَلْوان

chromomycosis ; ***chromomycose*** فُطارٌ اصْطِباغِيّ

chromonar ; ***chromonare*** كرُومُونار (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِشَرايِينِ القَلْب)

chromone (= coumarin) **;** ***coumarin*** كُومارين (دَواءٌ مانِعٌ لتخثر الدم)

chromonema ; ***chromonème*** خَيطُ الصِّبْغِي

chromonemal ; ***chromonémal*** متعلق بخَيطِ الصِّبْغِيّ

chromonemata ; ***chromonèmes*** خُيوطُ الصِّبْغِيَّات

chromoneme ; ***chromonème*** خَيطُ الصِّبْغِيّ

chromoparic (= chromogenic) **;** ***chromogène*** مُوَلِّدٌ لِلَّون

chromopathy (= chromatopathy) **;** ***dermatose pigmentaire*** اخْتِلالُ تَصَبُّغِ الجِلْد

chromopectic, chromopexic ; ***chromopexique*** مُثَبِّتُ اللَّون

chromopexy ; ***chromopexie*** تَثْبِيتُ اللَّون

chromophage ; ***chromophage*** *[cellule]* مُتْلِفَةُ الصِّباغ [خلية]

chromophane ; ***chromophane*** كرُومُوفان (صِباغٌ في الشَّبَكِيَّة)

chromophil, chromophile, chromophilic, chromophilous ; ***chromophile, chromatophile*** أَلِيفُ اللَّون

chromophobe ; ***chromophobe*** كارِهُ اللَّون

chromophobia ; ***chromophobie*** ضَعْفُ التَّلَوُّن

chromophore, chromophoric, chromophorous ; ***chromophore*** حامِلُ اللَّون

chromophose ; ***sensation subjective de couleur*** ضُواءٌ لَونِيّ

chromophototherapy ; ***chromophotothérapie*** مُعالَجَةٌ بالضَّوءِ المُلَوَّن

chromoplast (= chromoplastid) **;** ***chromoplaste*** بانِيَةُ اللَّون (= صانِعَةُ اللَّون)

chromoplastid ; ***chromoplaste*** صانِعَةُ اللَّون

chromoprotein ; ***chromoprotéine*** بروتينٌ مُلَوَّن

chromopsia (= chromatopsia) **;** ***chromatopsie*** 1. خَلَلُ إدراكِ الأَلْوان 2. رُؤْيَةٌ مُلَوَّنَة

chromoptometer ; ***chromoptomètre*** مِقْياسُ رُؤْيَةِ الأَلْوان

chromoretinography ; ***chromorétinographie*** تَصْويرُ الشَّبَكِيَّةِ المُلَوَّن

chromorhinorrhea ; ***chromorhinorrhée*** ثَرٌّ أَنْفِيٌّ مُلَوَّن

chromosantonin ; ***chromosantonine*** كرُومُوسانْتُونِين (سانتونين أصفر)

chromoscope ; ***chromoscope*** مِنْظارُ رُؤْيَةِ الأَلْوان

chromoscopy ; ***chromatoscopie*** 1. التَّشْخِيصُ بِتَلَوُّنِ البَول 2. تَنْظِيرُ رُؤْيَةِ الأَلْوان

gastric chromoscopy ; *chromatoscopie gastrique* التَّشْخِيصُ بِتَلَوُّنِ الإِفْرازِ المَعِدِيّ

chromosomal ; ***chromosomique*** صِبْغَوِيّ

chromosome ; ***chromosome*** *[pl.chromosomes]* صِبْغِيّ [ج: صِبْغِيَّات]

accessory chromosomes ; *chromosomes sexuels, hétérochromosomes* صِبْغِيَّاتٌ إضافِيَّة

acentric chromosome ; *chromosome acentrique* صِبْغِيٌّ عَدِيمُ القُسَيمِ المَرْكَزِيّ

acrocentric chromosome ; *chromosome acrocentrique* صِبْغِيٌّ طَرَفِيُّ القُسَيمِ المَرْكَزِيّ

bivalent chromosome ; *chromosome bivalent* صِبْغِيٌّ ثُنائِيُّ التَّكافُؤ

chromosome aberration ; *aberration chromosomique* زَيغُ الصِّبْغِيّ

chromosome arm ; *bras de chromosome* ذِراعُ الصِّبْغِيّ

chromosome breaks ; *fragmentation des chromosomes, cassures chromosomiques* تَكَسُّراتُ الصِّبْغِيّ

chromosome deletion ; *délétion chromosomique* خَبْنُ الصِّبْغِيّ

chromosome duplication ; *duplication chromosomique* تَضاعُفُ الصِّبْغِيّ

chromosome inversion ; *inversion chromosomique* انْقِلابُ الصِّبْغِيّ

chromosome map , *carte chromosomique* خَرِيطَةٌ صِبْغَوِيَّة

chromosome reduction , *méiose, réduction chromosomique* اخْتِزالُ الصِّبْغِيّ

chromosome translocation ; *translocation chromosomique* إِزْفاءٌ صِبْغَوِيّ

daughter chromosomes ; *chromosomes féminins* صِبْغِيَّاتٌ بَنات

dicentric chromosome ; *chromosome dicentrique* صِبْغِيٌّ ثُنائِيُّ القُسَيمِ المَرْكَزِيّ

gametic chromosome ; *chromosome gamétique* صِبْغِيٌّ عِرْسِيّ

giant chromosomes , *chromosomes géants* صِبْغِيَّاتٌ عِمْلاقَة

heterotypical chromosomes (= sex chromosmes) ; *chromosomes hétérotypiques* (= *chromosomes sexuels*) صِبْغِيَّانِ مُتَغايِرا النَّمَط (= صِبْغِيَّانِ جِنْسِيَّان)

homologous chromosomes ; *chromosomes homologues* صِبْغِيَّانِ مُتَماثِلان (= صِبْغِيَّانِ مِثْلِيَّان)

lampbrush chromosomes ; *chromosomes en brosse* صِبْغِيَّاتٌ فِرْجَونِيَّة

m-chromosome ; *chromosome m* الصِّبْغِيُّ m

mediocentric chromosome ; *chromosome médiocentrique* صِبْغِيٌّ وَسَطِيُّ القُسَيمِ المَرْكَزِيّ

metacentric chromosome ; *chromosome métacentrique* صِبْغِيٌّ وَسَطِيُّ القُسَيمِ المَرْكَزِيّ

mitochondrial chromosome ; *chromosome mitochondrial* صِبْغِيٌّ مُتَقَدِّرِيّ

mitotic chromosome ; *chromosome mitotique* صِبْغِيٌّ انْتِصافِيّ
monocentric chromosome ; *chromosome monocentrique* صِبْغِيٌّ أُحادِيُّ القُسَيمِ المَرْكَزِيّ
nonhomologous chromosomes ; *chromosomes non-homologues* صِبْغِيّانِ لامُتَماثِلان
nucleolar chromosome ; *chromosome nucléolaire* صِبْغِيٌّ نُوَيِّيّ
ph chromosome (= Philadelphia chromosome) ; *chromosome ph (= chromosome de Philadelphia)* الصِّبْغِيُّ ph (= صِبْغِيُّ فيلادِلْفيا)
polycentric chromosome ; *chromosome polycentrique* صِبْغِيٌّ عَديدُ القُسَيماتِ المَرْكَزِيَّة
polytene chromosomes ; *chromosomes polytènes* صِبْغِيّاتٌ عَديدَةُ الخُيوط
ring chromosome ; *chromosome en anneau* صِبْغِيٌّ حَلَقِيّ
sex chromosomes ; *chromosomes sexuels* صِبْغِيّاتٌ جِنْسِيَّة
small chromosome ; *petit chromosome* صِبْغِيٌّ صَغير
somatic chromosome ; *autosome, chromosome somatique* صِبْغِيٌّ جَسَدِيّ
supernumerary chromosome ; *chromosome surnuméraire* صِبْغِيٌّ عِلاوِيّ
X chromosome ; *chromosome X* الصِّبْغِيُّ X
Y chromosome ; *chromosome Y* الصِّبْغِيُّ Y

chromospermism ; ***chromospermisme*** اصْطِباغُ المَنِيّ
chromotherapy ; ***chromothérapie*** مُعالَجَةٌ بِالأَضْواءِ المُلَوَّنَة
chromotoxic ; ***chromotoxique*** مُتْلِفٌ لِلهيمُوغلُوبين
chromotrichia ; ***chromotrichie*** اصْطِباغُ الشَّعْر
chromotrichial ; ***chromotrichial*** متعلق باصْطِباغِ الشَّعْر
chromotropic ; ***chromotrope*** مُوَجِّهٌ لِلَّون
chromotropism ; ***chromotropisme*** تَوَجُّهٌ لَونِيّ
chromoureteroscopy (= chromocystoscopy) ; ***chromo-urétéroscopie*** *(= chromocystoscopie)* تَنْظيرُ الحالِبِ المُلَوَّن (= تَنْظيرُ المَثانَةِ المُلَوَّن)
chromourinography ; ***chromo-urinographie*** التَّشْخيصُ بِتَلْوينِ البَوْل
chron- ; ***chron-*** سابقة بمعنى الزَّمَن
chronaxia, chronaxie, chronaxy ; ***chronaxie*** الزَّمْنَة (أصغر زمن يحتاجه تيار كهربي لتنبيه العضلة)
chronaximeter ; ***chronaximètre*** مِقْياسُ الزَّمْنَة
chronaximetry ; ***chronaximétrie*** قِياسُ الزَّمْنَة
chronic ; ***chronique*** مُزْمِن
chronic abscess ; *abcès chronique* خُراجٌ مُزْمِن
chronic disease ; *maladie chronique* مَرَضٌ مُزْمِن
chronic disease hospital ; *hôpital des maladies chroniques* مُسْتَشْفَى الأَمْراضِ المُزْمِنَة
chronicity ; ***chronicité*** إِزْمان

chronicle ; ***chronique*** الوَقائِع (نشرة دورية)
chroniosepsis ; ***septicémie chronique*** إِنْتانٌ مُزْمِن
chrono- ; ***chrono-*** سابقة بمعنى الزَّمَن
chronobiologic (= chronobiological) ; ***chronobiologique*** متعلق بِعِلْمِ البيولوجيا الزَّمَنِيّ
chronobiologist ; ***chronobiologiste*** اِخْتِصاصِيٌّ بِعِلْمِ البيولوجيا الزَّمَنِيّ
chronobiology ; ***chronobiologie*** عِلْمُ البَيُولُوجيا الزَّمَنِيّ
chronognosis ; ***chronognosie*** إِدْراكُ الزَّمَن
chronograph ; ***chronographe*** مِخْطاطُ الزَّمَن
chronohygiene ; ***chronohygiène*** التَّصَحُّحُ الزَّمَنِيّ (معالجة اضطرابات النوم بسبب التغيرات الزمنية عند الطيران من بلد لآخر)
chronological age ; ***âge chronologique*** العُمْرُ الزَّمَنِيّ
chronometer ; ***chronomètre*** ميقاتِيَّة
chronometry ; ***chronométrie*** قِياسُ الزَّمَن
mental chronometry ; *chronométrie mentale* قِياسُ زَمَنِ الأَحْداثِ النَّفْسِيَّة
chronomyometer ; ***chronomyomètre*** مِقْياسُ الزَّمْنَة
chronon ; ***chronon*** كْرُونُون (وَحْدَةٌ زَمَنِيَّةٌ لِفَعالِيّاتِ الجين)
chronophobia ; ***chronophobie*** رُهابُ الزَّمَن
chronophotograph ; ***chronophotographe*** صورَةٌ تَتابُعِيَّة
chronoscope ; ***chronoscope*** مِقْياسُ الفَتَراتِ الزَّمَنِيَّةِ الوَجيزَة
chronosphygmograph ; ***chronosphygmographe*** مِخْطاطُ النَّبْض
chronotaraxis ; ***désorientation chronique*** تَوَهانٌ زَمَنِيّ
chronotropic ; ***chronotrope*** مُؤَثِّرٌ على الميقاتِيَّة
chronotropism ; ***chronotropisme*** التَّأَثُّرُ بِالميقاتِيَّة
chrotoplast ; ***cellule cutanée*** خَلِيَّةٌ جِلْدِيَّة
chrotopsia (= chromatopsia) ; ***chromatopsie*** خَلَلُ إِدْراكِ الأَلْوان
chrys- ; ***chrys-*** سابقة بمعنى الذَّهَب
chrysalis ; ***chrysalide*** خادِرَة (أَحَدُ أَطْوارِ الحَشَرات)
chrysarobin ; ***chrysarobine*** كريزارُوبين (دَواءٌ لِلصُّداف)
chrysiasis ; ***chrysopexie*** تَذَهُّب
chryso- ; ***chryso-*** سابقة بمعنى الذَّهَب
chrysoderma ; ***chrysodermie*** تَذَهُّبٌ جِلْدِيّ
Chrysomonadina ; ***Chrysomonadina*** المُسْجَدِيَّة (رُتْبَةٌ مِن ذَواتِ السِّياط)
Chrysomyia ; ***Chrysomyia*** الذُّبابَةُ الذَّهَبِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)
Chrysomyia albiceps ; *Chrysomyia albiceps* الذُّبابَةُ الذَّهَبِيَّةُ العَزْماء
Chrysomyia bezziana ; *Chrysomyia bezziana* الذُّبابَةُ الذَّهَبِيَّةُ المُنَكِّدَة
chrysophoresis ; ***chrysophorèse*** رَحَلانٌ ذَهَبِيّ
Chrysops ; ***Chrysops*** ذَهَبِيَّةُ العُيون (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)
Chrysops cecutiens ; *Chrysops caecutiens* ذَهَبِيَّةُ العُيونِ المُعَمِّيَة
Chrysops dimidiata ; *Chrysops dimidiatus* ذَهَبِيَّةُ العُيونِ المُتَناصِفَة

Chrysops discalis ; *Chrysops discalis* ذَهَبِيَّةُ العُيونِ القُرْصِيَّة

Chrysops dispar ; *Chrysops dispar* ذَهَبِيَّةُ العُيونِ المُتَغَيِّرَة

Chrysops silacea ; *Chrysops silaceus* ذَهَبِيَّةُ العُيونِ المُغْرِيَة

chrysosis (= chrysiasis) ; ***chrysopexie*** تَذَهُّب

Chrysosporium ; *Chrysosporium* ذَهَبِيَّةُ الأَبْواغ (جِنْسٌ مِنَ الفُطْرِيّات)

chrysotherapy ; *chrysothérapie* المُعالَجَةُ بِالذَّهَب

Chrysozona ; *Chrysozona* ذَهَبِيَّةُ النِّطاق (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)

chthonophagia, chthonophagy (= geophagia) ; ***géophagie*** أَكْلُ الطِّين

chuck ; *mandrin* مِقْبَض

taper chuck ; *mandrin fuselé* مِقْبَضٌ مَبْرِيّ

chunk ; *quignon* حَزْوَنة (مَعْلومَةٌ يَتَكَوَّنُ اخْتِزانُها)

churganja (= marihuana) ; ***marihuana*** مارِيُوانا

churning ; *pouponnage* تَخْضِين (عملية إخراج المريض من المستشفى وإعادة إدخاله إليه بنفس المرض)

churus (= ganja) ; ***ganja*** غَنْجا (تَبْغُ النّارَجيلَة)

Chvostek sign ; *signe de Chvostek* عَلامَةُ خْفوستك

chyl-, chyli ; *chyl-, chyli-* سابقة بمعنى الكَيْلُوس

chylangioma ; *chylangiome* وَرَمُ الأَوعِيَةِ الكَيلوسِيَّة

chylaqueous ; *chylaqueux* كَيلوسِيٌّ مائِيّ

chyle ; *chyle* الكَيلوس

chylectasia ; *chylectasie* تَمَدُّدُ الأَوعِيَةِ الكَيلوسِيَّة

chylemia ; *chylémie* وُجودُ الكَيلوسِ في الدَّم

chylhidrosis ; *chylhydrose* تَعَرُّقٌ كَيلوسِيّ

chylifacient, chylifactive ; *producteur de chyle* مُكَوِّنٌ لِلكَيلوس

chylifaction, chylification (= chylopoiesis) ; ***chylifaction*** (= chylopoïèse) تَكَوُّنُ الكَيلوس

chyliferous ; *chylifère* ناقِلٌ لِلكَيلوس

chyliform ; *chyliforme* كَيلوسِيُّ الشَّكْل

chylo- ; *chylo-* سابقة بمعنى الكَيْلُوس

chylocele ; *chylocèle* قِيلَةٌ كَيلوسِيَّة

parasitic chylocele ; *chylocèle parasitique* قِيلَةٌ كَيلوسِيَّةٌ طُفَيلِيَّة

chylocyst ; *citerne de Pecquet* كيسَةٌ كَيلوسِيَّة

chyloderma (= elephantiasis) ; ***lymphoscrotum*** داءُ الفيل

chyloid ; *chyloïde* شَبِيهُ الكَيْلُوس

chylology ; *chylologie* عِلْمُ الكَيلوس

chylomediastinum ; *chylomédiastin* وُجودُ الكَيْلُوس في المَنْصِف

chylomicrograph ; *chylomicrographe* مِخْطاطُ الكيلومكرونات

chylomicronemia ; *hyperchylomicronémie* وُجودُ الكيلومكروناتِ في الدَّم

chylomicrons ; *chylomicrons* كيلومكرونات

chylopericarditis ; *chylopéricardite* الْتِهابُ التَّامورِ الكَيْلُوسِيّ

chylopericardium ; *chylopéricarde* وُجودُ الكَيلوسِ في التَّامور

chyloperitoneum ; *chylopéritoine* وُجودُ الكَيلوسِ في الصِّفاق

chylophoric ; *chylophore* ناقِلُ الكَيلوس

chylopleura ; *pleurésie chyleuse* وُجودُ الكَيلوسِ في الجَنْبَة

chylopneumothorax ; *chylopneumothorax* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ الكَيْلُوسِيّ

chylopoiesis ; *chylopoïèse* تَكَوُّنُ الكَيلوس

chylopoietic ; *chylopoïétique* مُكَوِّنُ الكَيلوس

chylorrhea ; *chylorrhée* 1. ثَرٌّ كَيلوسِيّ 2. إِسْهالٌ كَيلوسِيّ

chylosis ; *chylification* التَّكَيْلُس (تَحَوُّلُ الدَّم إلى الكيلوس)

chylothorax ; *chylothorax* وُجودُ الكَيْلُوسِ في الصَّدْر

chylous ; *chyleux, chylaire* كَيلوسِيّ

chyluria ; *chylurie* بِيلَةٌ كَيلوسِيَّة

chyluria tropica ; *chylurie tropique* بِيلَةٌ كَيلوسِيَّةٌ مَدارِيَّة

chylus TA (= chyle) ; ***chyle*** الكَيلوس

chymase ; *chymase* كَيماز (إنزيم في عصارة المعدة)

chyme, chymus ; *chyme* الكَيموس

chymification ; *chymification* تَكَوُّنُ الكَيموس

chymopoiesis ; *chymopoïèse* تَكَوُّنُ الكَيموس

chymorrhea ; *chymorrhée* ثَرٌّ كَيموسِيّ

chymosinogen ; *corps formant la présure* مُوَلِّدُ الكَيموسين

chymotrypsin ; *chymotrypsine* كَيمُوتْرِبْسِين (انزيم ببتيدي بنكرياسي)

chymotrypsinogen ; *chymotrypsinogène* مُوَلِّدُ الكيمُوترِبْسين

chymous ; *chymeux* كَيموسِيّ

Chytridiales ; *Chytridiales* القُدَيرِيّات (رُتْبَةٌ مِنَ الفُطرِيّات)

Chytridiomycetes ; *Chytridiomycetes* الفُطْرِيّاتُ القُدَيرِيَّة (صُنَيفٌ مِنَ الفُطرِيّات)

Chytridium ; *Chytridium* القُدَيرِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفطريات)

C.I. (= color index) ; ***abr de*** *(indice coloré)* مختصر المَنْسِبُ اللَّونِيّ

Ci (curie) ; ***abr de*** *(curie)* مختصر الكوري

Cib. (cibus, food) ; ***abr de*** *(aliment)* مختصر طَعام

cibarian, cibarious ; *nutritif* طَعامِيّ

cibisotome (= cystitome) ; ***cibisotome*** *(= cystitome)* مِبْضَعُ مِحْفَظَةِ العَدَسَة

cibophobia ; *cibophobie* رُهابُ الطَّعام

cicatrectomy (= ulectomy) ; ***ulectomie*** اسْتِئْصالُ النَّدْبَة

cicatrices [sing.cicatrix] ; ***cicatrices*** *[sing.cicatrice]* نُدوب؛ نَدَبات [ف: نَدْبَة]

cicatricial ; *cicatriciel* نَدْبِيّ

cicatricotomy ; *ulotomie* بَضْعُ النَّدْبَة

cicatricule ; *cicatricule* نُدَيبَة

cicatrix [pl.cicatrices] ; ***cicatrice*** *[pl.cicatrices]* نَدْبَة [ج: نَدَبات؛ نُدوب]

filtering cicatrix ; *cicatrice filtrante* نَدْبَةٌ راشِحَة

hypertrophic cicatrix ; *cicatrice hypertrophique* نَدْبَةٌ ضخامِيّة

manometric cicatrix ; *cicatrice manométrique* نَدْبَةٌ تَضاغُطِيَّة

vicious cicatrix ; *cicatrice vicieuse* نَدْبَةٌ مَعيبَة

cicatrizant ; *cicatrisant* مُنَدِّب

cicatrization ; *cicatrisation* تَنَدُّب

cicatrize ; *cicatriser* يَتَنَدَّب

ciclafrine ; *ciclafrine* سِيكْلافْرين (دَواءٌ رافِعٌ لِضَغْطِ الدَّم)

ciclopirox ; *cliclopiroxolamine* سِيكْلُوبيرُوكْس (مُضادٌّ لِلفُطْرِيّات)

cicloprofen ; *cicloprofène* سِيكْلُوبروفين (دَواءٌ مُضادٌّ للالتِهاب)

Cicuta ; *Cicuta* شُوكَران (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ الفَصيلَةِ الخيميّة)

Cicuta maculata ; *Cicuta maculata* الشُّوكَرانُ الأَبْقَع

Cicuta virosa ; *Cicuta virosa* الشُّوكَرانُ المُنْتِن

cicutoxin ; *cicutoxine* سُمُّ الشُّوكَران

=-cide ; *=-cide* لاحقة بمعنى مُبيد

CIE (= counterimmunoelectrophoresis) **; *abr de*** *(contre-immuno-électrophorèse)* مختصر الرَّحَلانُ المَكْسِيُّ المَناعِيّ

ciguatera ; *intoxication ciguatérique* تَسَمُّمٌ بالأَسْماكِ المَدارِيَّة

cilia [sing.cilium] **; *cils*** *[sing.cil]* أَهْداب [ف: هَدَب]

ciliaris ; *1. muscle ciliaire 2. ciliaire* 1. العَضَلَةُ الهَدَبِيَّة 2. هَدَبِيّ

ciliariscope ; *ciliariscope* مِنْظارُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ

ciliarotomy ; *ciliarotomie* بَضْعُ الجِسْمِ الهَدَبِي

ciliary ; *ciliaire* هَدَبِيّ

ciliastatic ; *station ciliaire* موقِفُ الأَهْداب

Ciliata ; *Ciliata* المُهَدَّبات

ciliate, ciliated ; *cilié, cilifère* 1. مُهَدَّب 2. هَدَبِيّ

ciliated epithelium ; *épithélium cilié* ظِهارَةٌ مُهَدَّبَة

ciliectomy ; *ciliectomie* 1. قَطْعُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ 2. قَطْعُ الحافَّةِ الهَدَبِيَّة في الجفن

ciliocytophoria ; *ciliocytophorie* تَهَتُّكُ الخَلايا المُهَدَّبَة

ciliogenesis ; *ciliogenèse* تَكَوُّنُ الأَهْداب

Ciliophora ; *Ciliophora* الهَوادِب (شُعْبَةٌ مِنَ الأوالي)

ciliophoran ; *ciliophore* هادِب (حَيَوانٌ مِنَ الهَوادِب)

cilioretinal ; *ciliorétinien* هَدَبِيٌّ شَبَكِيّ

cilioscleral ; *cilioscléral* هَدَبِيٌّ صُلْبَوِيّ

ciliospinal ; *ciliospinal* هَدَبِيٌّ نُخاعِيّ

ciliotomy ; *ciliotomie* قَطْعُ الأَعْصابِ الهَدَبِيَّة

cilium[pl.cilia] **; *cil*** هَدَب [ج أَهْداب]

cilium inversum ; *cil inversé* هَدَبٌ مُنْقَلِب

olfactory cilium ; *cil olfactif* هَدَبٌ شَمِّيّ

cillo, cillosis ; *cillement* ارْتِجافُ الجَفْن

cimbia ; *bande blanche du pédoncule cérébral* الحِباك (شَريطٌ أَبْيَضُ على السَّاقِ المُخِّيَّة)

cimetidine ; *cimétidine* سيميتيدين (دَواءٌ لِقَرْحَةِ المَعِدَة)

cimex [pl.cimices] **; *punaise*** *[pl.punaises]* بَقَّة [ج بَقّ، بَقّات]

Cimex ; *Cimex* البَقّ (جنس من الحشرات)

Cimex boueti ; *Cimex boueti* البَقُّ البُويتِيّ

Cimex hemipterus ; *Cimex hemipterus* البَقُّ الأَنْصَف

Cimex lectularius ; *punaise de lit, punaise commune* البَقُّ الفِراشِيّ

Cimex pilosellus ; *Cimex pilosellus* البَقُّ الأَشْعَر

Cimex pipistrella ; *Cimex pipistrella* البَقُّ الوَطْواطِيّ

Cimex rotundatus ; *Cimex rotundatus* البَقُّ المُقَبَّب

cimices [sing.cimex] **; *punaises*** *[sing.punaise]* بَقّ، بَقّات [ف: بَقَّة]

cimicid ; *cimicide* بَقِّيّ

Cimicidae ; *Cimicidae* البَقِّيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الحَشَرات)

Cimicifuga ; *Cimicifuga* طارِدُ البَقّ (جِنْسٌ مِنَ النَّباتات)

cimicosis ; *cimicose* حِكَّةُ البَقّ، بُقاق

cin ; *cin-* سابقة بمعنى الحَرَكة

cinanesthesia (= kinanesthesia) **; *cinanesthésie*** فِقْدانُ الحِسِّ الحَرَكِيّ

cinanserin ; *cinansérine* سينانسيرين (دَواءٌ مُضادٌّ للفُصام)

cinching ; *pliage* تَخْبِين (تَقْصيرُ عَضَلَةِ العَينِ بِطَيِّها)

cinchona ; *quinquina* كينا (لحاء شجر الكينا)

Cinchona ; *Cinchona* الكينا (جنس من الأشجار)

cinchonidine ; *cinchonidine* سِينكُونيدين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلمَلارْيا)

cinchonine ; *cinchonine* سِينكُونين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلمَلارْيا)

cinchonism ; *cinchonisme* التَّسَمُّمُ بالكينا

cinchophen ; *cinchophène* سِينكُوفين (دَواءٌ مُسَكِّنٌ وَمُضادٌّ للحُمَّى)

cinclisis ; *cinclise, cillement rapide* تَراجُف (حركة سريعة ومتكررة)

cine- (= kine-) **; *ciné-*** 1. سابقة بمعنى السينما 2. سابقة بمعنى الحَرَكَة

cineangiocardiography ; *ciné-angiocardiographie* تَصْويرُ القَلْبِ والأَوْعِيَةِ السِّينَمائِيّ

cineangiograph ; *ciné-angiographe* صورَةُ الوِعاءِ السِّينَمائِيَّة

cineangiography ; *ciné-angiographie* تَصْويرُ الأَوْعِيَةِ السِّينَمائِيّ

radionuclide cineangiography ; *ciné-angiographie par le radionucléide* تَصْويرُ الأَوْعِيَةِ السِّينَمائِيُّ بالنُّوكْليداتِ المُشِعَّة

cinedensigraphy ; *cinédensigraphie* تَصْويرُ الأَحْشاءِ السِّينَمائِيّ

cinefluorography (= cineradiography) **; *radiocinématographie*** *(= cinéradiographie)* تَصْويرٌ تَنْظيرِيٌّ سينَمائِيّ

cinemascopia ; *cinémascopie* دِراسَةُ الحَرَكاتِ سينَمائِيًّا

cinemascopy ; *cinémascopie* دِراسَةُ الحَرَكاتِ سينَمائِيًّا

cinematics (= kinematics) **; *cinématique*** عِلْمُ التَّحْريك

cinematization (= kineplasty) **; *cinématisation*** رَأْبٌ ضامِنٌ لِلحَرَكَة

cinematography, cinematoradiography (= cineradiography) **;**

cinéradiographie تَصْويرٌ تَنْظيريٌّ سينَمائِيّ

cinemicrography ; *cinématomicrographie* تَصْويرٌ سينَمائِيٌّ مِجْهَرِيّ

time-lapse cinemicrography ; *cinématomicrographie au ralenti* تَصْويرٌ سينَمائِيٌّ مِجْهَرِيٌّ مُتَباطِئ

cineol (= eucalyptol) **; *cinéol*** *(= eucalyptol)* سينيول (= يوكاليبتول) (دواء طارد للبلغم)

cinepazet ; *cinépazet* سينيبازيت (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِشَرايينِ القَلْب)

cinephlebography ; *cinéphlébographie* تَصْويرُ الأَوْرِدَةِ السِّينَمائِيّ

cineplastics (= kineplasty) **; *cinéplastie*** رَأْبٌ ضامِنٌ لِلحَرَكَة

cineplasty (= kineplasty) **; *cinéplastie*** رَأْبٌ ضامِنٌ لِلحَرَكَة

cineraceous ; *gris* سِنْجابِيّ

cineradiography ; *cinéradiographie* تَصْويرٌ تَنْظيريٌّ سينَمائِيّ

cinerea ; *substance grise du système nerveux* المادَّةُ السِّنْجابِيَّة (للجهاز العَصَبيّ)

cinereal ; *cinéréal, gris, cendré* سِنْجابِيّ

cineritious (= cineraceous) **; *cinéréal, gris, cendré*** سِنْجابِيّ

cineroentgenofluorography ; *cinéradiographie* تَصْويرٌ تَنْظيريٌّ سينَمائِيّ

cineroentgenography ; *cinéradiographie* تَصْويرٌ تَنْظيريٌّ سينَمائِيّ

cinesalgia ; *cinésalgie* أَلَمُ العَضَلَةِ التَّحَرُّكِيّ

cinesi- (= kinesi-) **; *cinési-*** سابقة بمعنى الحَرَكَة

cine-esophagogram ; *ciné-oesophagogramme* صورَةُ المَريءِ السِّينَمائِيَّة

cineto- (= kineto-) **; *cinéto-*** سابقة بمعنى الحَرَكَة

cineurography ; *ciné-urographie* التَّصْويرُ السِّينَمائِيُّ لِلجِهازِ البَوْلِيّ

cingestol ; *cingestol* سينجيستول (مادَّةٌ بروجستينيَّة)

cingula [sing cingulum] (= girdles) **; *ceintures*** *[sing ceinture]* أَحْزِمَة [م. حِزام]

cingule (= girdle) **; *ceinture*** حِزام

cingulectomy ; *cingulectomie* اقْتِطاعُ التَّلْفيفَيْنِ الحِزامِيَّيْن

cingulotomy ; *cingulotomie* بَضْعُ التَّلْفيفِ الحِزامِيّ

cingulum TA [pl.cingula] (= girdle) **; *ceinture*** حِزام [ج أَحْزِمَة]

cingulum athleticum (= athletic girdle) ; *ceinture athlétique* حِزامٌ الرِّياضِيّ (تشوه بالصدر في موقع ارتكاز الحجاب)

cingulum dentis TA (= dental girdle) ; *ceinture dentaire* حِزامٌ سِنِّيّ

cingulum extremitatis inferioris (= cingulum membri inferioris) ; *ceinture pelvienne (= ceinture du membre inférieur)* حِزامُ الطَّرَفِ السُّفْلِيّ

cingulum extremitatis superioris (= cingulum membri superioris) ; *ceinture scapulaire (= ceinture du membre supérieur)* حِزامُ الطَّرَفِ العُلْوِيّ

cingulum hemispherii (= gyrus cinguli TA) ; *circonvolution du corps calleux* حِزامُ نِصْفِ الكُرَةِ المُخِّيَّة (= التَّلْفيفُ الحِزامِيّ)

cingulum membri inferioris TA (= girdle of inferior member) ; *ceinture pelvienne* حِزامُ الطَّرَفِ السُّفْلِيّ

cingulum membri superioris TA (= girdle of superior member) ; *ceinture scapulaire* حِزامُ الطَّرَفِ العُلْوِيّ

cingulumotomy ; *cingulotomie* بَضْعُ التَّلْفيفِ الحِزامِيّ

cinnamaldehyde ; *cinnamaldéhyde* سينامالديهيد (عامِلٌ مُنَكِّه)

Cinnamomum ; *Cinnamomum* القِرْفَة (نبات من الفصيلة الغارية)

cinnamon ; *canelle* قِرْفَة (نبات من الفصيلة الغارية)

cinnarizine ; *cinnarizine* سيناريزين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلدُّوار)

cinnopentazone (= cintazone) **; *cintazone*** سِنْتازون (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهاب)

cinology (= kinesiology) **; *cinésiologie*** *(= kinésiologie)* عِلْمُ حَرَكاتِ الجِسْم

cinometer (= kinesiometer) **; *cinésiomètre*** مِقْياسُ حَرَكاتِ الجِسْم

cinoxacin ; *cinoxacine* سينُوكزاسين (مُضادٌّ لِلجَراثيم)

cinoxate ; *cinoxate* سينُوكزات (مادَّةٌ حاجِبَةٌ لِلأَشِعَّةِ فَوْقَ البَنَفْسَجِيَّة)

cinromide ; *cinromide* سينْرُوميد (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاخْتِلاج)

cintazone ; *cintazone* سِنْتازون (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهاب)

C.I.O.M.S (= congress of international organization of medical sciences) **; *abr de*** *(congrès des organisations internationales des sciences médicales)* مختصر مَجْلِسُ المُنَظَّماتِ الدُّوَلِيَّةِ لِلعُلومِ الطِّبِّيَّة

cionectomy (= uvulectomy) **; *ablation de la luette*** *(= uvulectomie)* قَطْعُ اللَّهاة

Cionella ; *Cionella* اللَّهاتِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الحَلَزونات)

Cionellidae ; *Cionellidae* اللَّهاتِيّات (صِنْفٌ مِنَ الحَلَزونات)

cionitis ; *cionite, inflammation de la luette* الْتِهابُ اللَّهاة

ciono- ; *ciono-* سابقة بمعنى اللَّهاة

cionoptosis ; *prolapsus de la luette* تَدَلِّي اللَّهاة

cionorrhaphy ; *staphylorraphie* رَفْوُ اللَّهاة

cionotome ; *uvulotome, staphylotome* مِبْضَعُ اللَّهاة

cionotomy ; *uvulotomie* بَضْعُ اللَّهاة

ciprocinonide ; *ciprocinonide* سيبْرُوسينُونيد (ستيرويد قشري كظري)

ciprofibrate ; *ciprofibrate* سيبْرُوفيبْرات (دَواءٌ خافِضٌ لِشَحْمِيّاتِ الدَّم)

circadian ; *circadien* يَوْماوِيّ

circannual ; *circannuel* عاماوِيّ

circellus ; *petit cercle* دُوَيْرَة

circinate ; *circiné* مُتَحَلِّق

circle ; *cercle* *[pl.cercles]* دائِرَة [ج. دَوائِر]

arterial circle of Willis (= circulus arteriosus cerebri) ; *cercle artériel de Willis (= cercle artériel du cerveau)* الدّائِرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ الدِّماغِيَّة لويلِس

Berry's circles ; *cercles de Berry* دَوائِرُ بيري (لاختبار إدراك العمق

والتَّجْسيم)
circle of Carus ; *cercle de Carus* دائِرَةُ كاروس (دائِرَةُ مَخْرَجِ الحَوض)
circle of confusion ; *cercle de confusion* دائِرَةُ التَّخْليط
circle of dispersion ; *cercle de dispersion* دائِرَةُ التَّبَعْثُر
circle of dissipation ; *cercle de dissipation* دائِرَةُ التَّبَدُّد
circle of Haller (= circulus vasculosus nervi optici) ; *cercle de Haller* دائِرَةُ هالر (= الدَّائِرَةُ الوِعائِيَّةُ لِلعَصَبِ البَصَري)
circle of Willis (= circulus arteriosus cerebri) ; *cercle de Willis (= cercle artériel du cerveau)* دائرة ويلّيس (= الدَّائِرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ الدِّماغِيَّة)
circle of Zinn (= circulus vasculosus nervi optici) ; *cercle de Zinn (= cercle vasculaire du nerf optique)* دائرة زين (= الدَّائِرَةُ الوِعائِيَّةُ لِلعَصَبِ البَصَري)
circles of Hovius ; *cercles de Hovius* دوائر هوفيوس (الدَّوائِرُ الوَريدِيَّةُ في المُقْلَة)
circles of Weber ; *cercles de Weber* دَوائِرُ وِيبَر (نظرية قديمة لتعليل التمييز اللمسي)
defensive circle ; *cercle défensive* دائِرَةٌ دِفاعِيَّة
diffusion circle ; *cercle de diffusion* دائِرَةُ الانْتِشار
greater arterial circle of iris ; *grand cercle artériel de l'iris* الدَّائِرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ القُزَحِيَّةُ الكَبيرَة
greater circle of iris ; *grand cercle de l'iris* دائِرَةُ القُزَحِيَّةِ الكُبْرَى
Huguier's circles ; *cercles d'Huguier* دَوائِرُ هوغيير (الدَّوائِرُ الشِّرْيانِيَّةُ العُنُقِيَّةُ للرَّحِم)
Latham's circle ; *cercle de Latham* دائِرَةُ لاثام (مساحة أصمية القلب عند الفحص بالقرع)
lesser arterial circle of iris ; *petit cercle artériel de l'iris* الدَّائِرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ القُزَحِيَّةُ الصَّغيرَة
lesser circle of iris ; *petit cercle de l'iris* الدَّائِرَةُ القُزَحِيَّةُ الصُّغْرَى
Minsky's circles ; *cercles de Minsky* دَوائِرُ مِينْسكي (لفحص مستويات الرؤية في العين)
Robinson's circle ; *cercle de Robinson* دائِرَةُ رُوبِنْسون (في البطن؛ من تفاغر الشرايين الأبهر والحرقفي والخثلي والمبيضي والرحمي)
sensory circle ; *cercle sensitif* دائِرَةٌ حِسِّيَّة
vascular circle of optic nerve ; *cercle vasculaire du nerf optique* الدَّائِرَةُ الوِعائِيَّةُ للعَصَبِ البَصَري
vicious circle ; *cercle vicieux* دائِرَةٌ مَعيبَة

circlet ; *petit cercle* **دُوَيْئِرَة**

circling ; *1. à mouvement circulaire 2. cerclage* **1. دَوَرانِيُّ الحَرَكَة 2. دَيرورَة**

circuit ; *circuit* [pl. circuits] دارَة [ج: دارات]
breathing circuit ; *circuit respiratoire* دارَةٌ تَنَفُّسِيَّة
circuit breaker ; *disjoncteur* فاصِلَةُ الدَّارَة
magnetic circuit ; *circuit magnétique* دارَةٌ مَغْناطيسِيَّة
open circuit ; *circuit ouvert* دارَةٌ مَفْتوحَة
reflex circuit ; *circuit réflexe* دارَةٌ انْعِكاسِيَّة
reverberating circuit ; *circuit de recul* دارَةٌ ارْتِدادِيَّة
short circuit ; *court-circuit* دارَةٌ قَصيرَة

circular ; *circulaire* **دائِرِيّ**

circulating nurse ; *infirmière tournante* **مُمَرِّضَةٌ دَوَّارَة**

circulation ; *circulation* **دَوَران**
allantoic circulation ; *circulation allantoïdienne* الدَّوَرانُ السَّقائِيّ
assisted circulation ; *circulation assistée* دَوَرانٌ مُعان
blood circulation ; *circulation sanguine* دَوَرانُ الدَّم
circulation technologist (= perfusion technologist) ; *technicien de circulation (= technicien de perfusion)* تِقْنِيُّ الدَّوَران (= تِقْنِيُّ التَّشْرِيب)
collateral circulation ; *circulation collatérale* دَوَرانٌ رادِف
compensatory circulation ; *circulation compensatrice* دَوَرانٌ مُعاوِض
coronary circulation ; *circulation coronaire* الدَّوَرانُ التَّاجِيّ
cross circulation ; *circulation croisée* دَوَرانٌ مُتَصالِب (بين كائنين)
derivative circulation ; *circulation dérivée* دَوَرانٌ اشْتِقاقِيّ (من الشرينات إلى الوريدات مباشرة)
embryonic circulation ; *circulation embryonnaire* دَوَرانٌ جَنينِيّ
enterohepatic circulation ; *cycle entérohépatique* الدَّوَرانُ المِعَوِيُّ الكَبِدِيّ
extracorporeal circulation ; *circulation extracorporelle* دَوَرانٌ خارِجَ الجِسْم
fetal circulation ; *circulation fœtale* دَوَرانٌ جَنينِيّ
first circulation (= primitive circulation) ; *première circulation* الدَّوَرانُ الأَوَّل (= الدَّوَرانُ البِدائِيّ)
fourth circulation ; *quatrième circulation* الدَّوَرانُ الرَّابِع (لِلْمَفاوِيَّات)
greater circulation (= systemic circulation) ; *circulation générale (= circulation systématique)* الدَّوَرانُ الكَبير (= دَوَرانٌ مَجْموعِيّ)
hypophyseoportal circulation ; *circulation hypophyséoportale* الدَّوَرانُ النُّخامِيُّ البابِيّ
intervillous circulation ; *circulation intervilleuse* الدَّوَرانُ بَيْنَ الزُّغابات
lesser circulation (= pulmonary circulation) ; *petite circulation (= circulation pulmonaire)* الدَّوَرانُ الصَّغير (= الدَّوَرانُ الرِّئَوِيّ)
lymph circulation ; *circulation lymphatique* دَوَرانُ اللِّمْف
omphalomesenteric circulation ; *circulation omphalomésentérique* الدَّوَرانُ السُّرِّيُّ المَساريقِيّ
persistent fetal circulation ; *circulation fœtale persistante* دَوَرانٌ

جَنينيٌّ مُسْتَديم

placental circulation ; *circulation placentaire* الدَّوَرانُ المَشيمِيّ

plasmatic circulation ; *circulation plasmatique* دَوَرانُ البلازْما

portal circulation ; *circulation porte* الدَّوَرانُ البابِيّ

porto-umbilical circulation ; *circulation porto-ombilicale* الدَّوَرانُ البابِيُّ السُّرِّيّ

primitive circulation ; *première circulation* الدَّوَرانُ البِدائِيّ

pulmonary circulation ; *circulation pulmonaire* الدَّوَرانُ الرِّئَوِيّ

sinusoidal circulation ; *circulation sinusoïdale* دَوَرانٌ جَيْبانِيّ

systemic circulation ; *circulation systémique* الدَّوَرانُ المَجْموعِيّ

thebesian circulation (= venae cardiacae minimae) ; *circulation de Thébésius (= veines cardiaques minimales)* دَوَرانُ تيبسيوس (= الأَوْرِدَةُ القَلْبِيَّةُ الصُّغْرَى)

umbilical circulation ; *circulation ombilicale* الدَّوَرانُ السُّرِّيّ

vitelline circulation ; *circulation vitelline* الدَّوَرانُ المُحِّيّ

circulatory ; *circulatoire* **دَوَرانِيّ**

circulatory canal ; *canal circulatoire* قَناةٌ دَوَرانِيَّة

circuli [sing.circulus] ; ***cercles*** *[sing.cercle]* **دَوائِر** [ف. دائِرَة]

circulus TA [pl.circuli] (= circle) ; ***cercle*** **دائِرَة** [ج. دَوائِر]

circulus arteriosus (Willis) (= arterial circle of willis) ; *cercle artériel du cerveau (Willis)* الدَّائِرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ الدِّماغِيَّة (لويليس)

circulus arteriosus cerebri TA (= arterial circle) ; *cercle artériel du cerveau* الدَّائِرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ الدِّماغِيَّة

circulus arteriosus halleri ; *cercle artériel de Haller* الدَّائِرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ الهالِيرِيَّة (الدائرة الوعائية للعصب البصري)

circulus arteriosus iridis major TA (= greater arterial circle of iris) ; *grand cercle artériel de l'iris* الدَّائِرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ القُزَحِيَّةُ الكَبيرَة

circulus arteriosus iridis minor TA (= lesser arterial circle of iris) ; *petit cercle artériel de l'iris* الدَّائِرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ القُزَحِيَّةُ الصَّغيرَة

circulus articularis vasculosus TA (= vascular articular circle) ; *cercle articulo-vasculaire* الدَّائِرَةُ الوِعائِيَّةُ المَفْصِلِيَّة

circulus umbilicalis (= umbilical circle) ; *cercle ombilical* الدَّائِرَةُ السُّرِّيَّة

circulus vasculosus nervi optici TA (= vascular circle of optic nerve) ; *cercle vasculaire du nerf optique* الدَّائِرَةُ الوِعائِيَّةُ للعَصَبِ البَصَرِيّ

circulus venosus halleri (= plexus venosus areolaris) ; *cercle veineux de Haller (= plexus veineux aréolaire)* الدَّائِرَةُ الوَريدِيَّةُ الهالِرِيَّة (= الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ الهالِيَّة)

circulus venosus hovii (= circle of Hovius) ; *cercle veineux de Hovi* الدَّائِرَةُ الوَريدِيَّةُ الهُوفِيَّة

circulus venosus ridleyi (= sinus circularis) ; *cercle veineux de Ridley (= sinus circulaire)* الدائِرَةُ الوَريدِيَّةُ الرِّيدلِيَّة (= الجَيْبُ الدَّائِرِيّ)

circulus willisii (= circulus arteriosus cerebri) ; *cercle de Willis (= cercle artériel du cerveau)* دائِرَةُ ويلِّيس (= الدَّائِرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ الدِّماغِيَّة)

circulus zinnii (= circulus vasculosus nervi optici) ; *cercle de Zinn (= cercle vasculaire du nerf optique)* دائِرَةُ زين (= الدَّائِرَةُ الوِعائِيَّةُ لِلعَصَبِ البَصَرِي)

circum- ; *circum-, circon-* سابقة بمعنى حول

circumanal ; *périanal* **حَولَ الشَّرَج**

circumarticular ; *périarticulaire* **حَولَ المَفْصِل**

circumaxillary ; *péri-axillaire* **حَولَ الإِبْط**

circumbuccal ; *péribuccal* **حَولَ الفَم**

circumbulbar ; *péri-oculaire* **حَولَ المُقْلَة**

circumcallosal ; *péricalleux* **حَولَ الثَّفَنِيّ**

circumcise ; *circoncire* **يَخْتِن**

circumcision ; *circoncision* **خِتان**

female circumcision ; *circoncision femelle* خِتانُ الأُنْثَى؛ خِفاض (قطع قلفة البظر)

pharaonic circumcision (= infibulation) ; *circoncision pharaonique (= infibulation)* خِتانٌ فِرْعَونِيّ (= تَنْبيك)

circumclusion ; *compression artérielle* **غَلْقُ الشِّرْيانِ التَّطْويقِيّ**

circumcorneal ; *péricornéen* **حَولَ القَرْنِيَّة**

circumcoronitis ; *péricoronarite [dents]* **الْتِهابُ كِفافِ التَّاج** [أسنان]

circumcrescent ; *circumrescent* **مُحيطِيُّ النُّمو**

circumduction ; *circumduction* **1. دَيرورَةُ الطَّرَف 2. دَيرورَةُ العَيْن**

circumference ; *circonférence, périmètre* **كِفاف**

arm circumference ; *circonférence du bras* كِفافُ الذِّراع

articular circumference ; *circonférence articulaire* كِفافُ المَفْصِل

head circumference ; *périmètre crânien* كِفافُ الرَّأس

circumferentia ; *circonférence, périmètre* **كِفاف**

circumferentia articularis (= articular circumference) ; *circonférence articulaire* كِفافُ المَفْصِل

circumferentia articularis capitis ulnae TA (= articular circumference of head of ulna) ; *circonférence articulaire de la tête du cubitus* كِفافُ مَفْصِلِ رَأْسِ الزَّنْد

circumferentia articularis capituli ulnae (= articular circumference of head of ulna) ; *circonférence articulaire de la tête du cubitus* كِفافُ مَفْصِلِ رَأْسِ الزَّنْد

circumferentia articularis radii TA (= circumference of head of radius) ; *circonférence articulaire du radius* كِفافُ مَفْصِلِ الكُعْبُرَة

circumferential ; *circonférentiel* **كِفافِيّ**

circumferential clasp ; *crochet circonférentiel* مِشْبَكَةٌ كِفافِيَّة

circumferential lamella ; *lames circonférentielles* صَفائِحُ كِفافِيَّة

circumferential wiring ; *câblage circonférentiel* إشلاكٌ كِفافِيّ
circumflex, circumflexus ; *circonflexe* مُنْعَطِف
circumgemmal ; *circumgemmal* حَولَ البُرْعُوم (العَصَبي)
circuminsular ; *entourant l'îlot de Reil* حَولَ الجُزَيرَة
circumintestinal ; *entourant l'intestin* حَولَ الأمْعاء
circumlental ; *entourant le cristallin* حَولَ العَدَسَة
circumnuclear ; *périnucléaire* حَولَ النَّواة
circumocular ; *péri-oculaire* حَولَ العَين
circumoral ; *péribuccal* حَولَ الفَم
circumorbital ; *péri-orbitaire* حَولَ الحَجاج
circumpolarization ; *circumpolarisation* (للشعاع) دَيرورَةُ الاسْتِقْطاب
circumpulpar ; *circumpulpaire [dents]* حَولَ اللُّبّ [أسنان]
circumpulpar dentin ; *dentine circumpulpaire* العاجُ حَولَ اللُّبّ
circumrenal ; *circumrénal* حَولَ الكُلْيَة
circumscribed, circumscriptus ; *circonscrit* مُتَحَدِّد
circumstantiality ; *prolixité circonlocutoire* إطْناب
circumtonsillar , *péri-amygdalien* حَولَ اللَّوزَة
circumstantiality abscess ; *abcès péri-amygdalien* خُراجٌ حَولَ اللَّوزَة
circumtractor ; *circumrétracteur* مِبْعادٌ تَطويقِيّ
circumvallate ; *circumvallé* مُحَوَّط؛ كَأسِيّ
circumvallate papilla ; *papille circumvallée* حُلَيمَةٌ مُحَوَّطَة
circumvascular ; *périvasculaire* حَولَ الوِعاء
circumvolute ; *circonvolute* مُتَلَفِّف
circumvolutio ; *circonvolution* تَلْفيف
circumvolutio cristata (= gyrus fornicatus) ; *lobe limbique de Broca (= gyrus fornicatus)* التَّلْفيفُ القَبْوِيّ
cirrhogenous ; *cirrhogène* مُحْدِثٌ للتَّشَمُّع
cirrhonosus ; *cirrhonose* صَفراوِيَّةُ الجَنْبَةِ والصِّفاق
cirrhosis ; *cirrhose* تَشَمُّع؛ تَلَيُّف
acholangic biliary cirrhosis ; *cirrhose des canaux biliaires* تَشَمُّعُ أقْنِيَةِ الصَّفراء
alcoholic cirrhosis , *cirrhose alcoolique* تَشَمُّعٌ كُحولِيّ
atrophic cirrhosis ; *cirrhose atrophique* تَشَمُّعٌ ضُمورِيّ
bacterial cirrhosis , *cirrhose bactérienne* تَشَمُّعٌ جُرثومِيّ
biliary cirrhosis ; *cirrhose biliaire* تَشَمُّعٌ صَفراوِيّ
biliary cirrhosis of children ; *cirrhose biliaire des enfants* التَّشَمُّعُ الصَّفراوِيُّ في الأطفال
calculus cirrhosis ; *cirrhose calculeuse* تَشَمُّعٌ حَصَوِيُّ المَنْشَأ
cardiac cirrhosis ; *cirrhose cardiaque* تَشَمُّعٌ قَلْبِيُّ المَنْشَأ
Charcot's cirrhosis (= primary biliary cirrhosis) ; *cirrhose de Charcot (= cirrhose hypertrophique du foie)* تَشَمُّعُ شارْكو (= تَشَمُّعٌ صَفراوِيٌّ أوَّلِيّ)
cirrhosis mammae ; *cirrhose mammaire* تَشَمُّعُ الثَّدْي
cirrhosis of kidney (= chronic interstitial nephritis) ; *cirrhose du rein (= néphrite interstitielle chronique)* تَشَمُّعُ الكُلْيَة (= إلْتِهابُ الكُلْيَةِ الخِلالِيُّ المُزْمِن)
cirrhosis of liver ; *cirrhose du foie* تَشَمُّعُ الكَبِد
cirrhosis of lung (= diffuse interstitial pulmonary fibrosis) ; *cirrhose du poumon (= fibrose pulmonaire interstitielle diffuse)* تَشَمُّعُ الرِّئَة (= تَلَيُّفُ الرِّئَةِ الخِلالِيُّ المُنْتَشِر)
cirrhosis of stomach ; *cirrhose de l'estomac* تَشَمُّعُ المَعِدَة
congenital hepatic cirrhosis ; *cirrhose hépatique congénitale* تَشَمُّعٌ كَبِدِيٌّ خِلْقِيّ
congestive cirrhosis ; *cirrhose congestive* تَشَمُّعٌ احْتِقانِيُّ المَنْشَأ
Cruveilhier-Baumgarten cirrhosis ; *cirrhose de Cruveilhier-Baumgarten* (تشمع متوافق بأوعية سرية رادة) تَشَمُّعُ كْرُوفِيلْيِيه بَاومْغارْتِن
cryptogenic cirrhosis ; *cirrhose cryptogénique* تَشَمُّعٌ مَجْهولُ السَّبَب
fatty cirrhosis ; *cirrhose graisseuse* تَشَمُّعٌ دُهْنِيّ
Hanot's cirrhosis (= biliary cirrhosis) ; *cirrhose de Hanot (= cirrhose biliaire)* تَشَمُّعُ هانُو (= تَشَمُّعٌ صَفراوِيّ)
hepatic cirrhosis ; *cirrhose hépatique* تَشَمُّعُ الكَبِد
hypertrophic cirrhosis ; *cirrhose hypertrophique* تَشَمُّعٌ ضَخامِيّ
Indian childhood cirrhosis , *cirrhose des enfants indiens* تَشَمُّعُ الأطْفالِ الهُنود
Laennec's cirrhosis ; *cirrhose de Laennec* تَشَمُّعُ لاينيك (= تَشَمُّعٌ كُحولِيّ)
macronodular cirrhosis ; *cirrhose macronodulaire* تَشَمُّعٌ كَبيرُ العُقَيدات
malarial cirrhosis ; *cirrhose paludéenne* تَشَمُّعٌ مَلارِيُّ المَنْشَأ
metabolic cirrhosis ; *cirrhose métabolique* تَشَمُّعٌ اسْتِقْلابِيّ
micronodular cirrhosis ; *cirrhose micronodulaire* تَشَمُّعٌ صَغيرُ العُقَيدات
multilobular cirrhosis (= postnecrotic cirrhosis) ; *cirrhose atrophique (= cirrhose post-nécrotique)* تَشَمُّعٌ مُتَعَدِّدُ الفُصَيصات (= تشمُّعٌ تالٍ لِلنَّخَر)
nutritional cirrhosis ; *cirrhose nutritive* تَشَمُّعٌ تَغْذَوِيُّ المَنْشَأ
obstructive cirrhosis ; *cirrhose obstructive* تَشَمُّعٌ انْسِدادِيُّ المَنْشَأ
periportal cirrhosis ; *cirrhose atrophique* تَشَمُّعٌ مُحيطٌ بالباب
pigment cirrhosis, pigmentary cirrhosis ; *cirrhose pigmentaire* تَشَمُّعٌ صِباغِيّ
pipe stem cirrhosis ; *cirrhose du tronc de la pipe* تَشَمُّعٌ ماسورِيُّ الشَّكْل (يرافق الإصابة بالبلهارسيا المنسونية بسبب تشكل أغلفة ليفية قاسية حول

الأوعية الكبدية)

portal cirrhosis ; *cirrhose portale* تَشَمُّعٌ بَابِيّ

posthepatitic cirrhosis ; *cirrhose méta-ictérique* تَشَمُّعٌ تالٍ لالْتِهابِ الكَبِد

postnecrotic cirrhosis ; *cirrhose post-nécrotique* تَشَمُّعٌ تالٍ للنَّخَر

primary biliary cirrhosis ; *cirrose biliaire primitive* تَشَمُّعٌ صَفراوِيٌّ أوَّلِيّ

pulmonary cirrhosis ; *cirrhose pulmonaire* تَشَمُّعٌ رِئَوِيّ

renal cirrhosis ; *cirrhose rénale* تَشَمُّعٌ كُلْوِيّ

secondary biliary cirrhosis ; *cirrhose biliaire secondaire* تَشَمُّعٌ صَفراوِيٌّ ثانَوِيّ

stasis cirrhosis ; *cirrhose cardiaque* تَشَمُّعٌ رُكودِيّ

syphilitic cirrhosis ; *cirrhose syphilitique* تَشَمُّعٌ زُهْرِيّ

Todd's cirrhosis (= primary biliary cirrhosis) ; *cirrhose de Todd (= cirrhose hypertrophique du foie)* تَشَمُّعٌ تود (= تَشَمُّعٌ صَفراوِيٌّ أوَّلِيّ)

toxic cirrhosis , *cirrhose toxique* تَشَمُّعٌ سُمِّيّ

unilobular cirrhosis (= primary biliary cirrhosis) , *cirrhose unilobulaire (= cirrhose hypertrophique du foie)* تَشَمُّعٌ وَحيدُ الفَصّ (= تَشَمُّعٌ صَفراوِيٌّ أوَّلِيّ)

vascular cirrhosis ; *cirrhose vasculaire* تَشَمُّعٌ وِعائِيُّ المَنْشَأ

cirrhotic ; *cirrhotique* 1. تَشَمُّعِيّ 2. مُتَشَمِّع

cirrus [pl.cirri] ; ***cirrus*** *[pl.cirri]* هُدَّابَة [ج هُدَّابات] (عضو حس في بعض الأوالي)

cirs- ; *cirs-* سابقة بمعنى الدَّوالي

cirsectomy ; *cirsectomie* قَطعُ الدَّوالي

cirsenchysis ; *cirsenchysis, traitement des varices au moyen d'injections sclérosantes* تَصْليبُ الدَّوالي

cirso- ; *cirso-* سابقة بمعنى الدَّوالي

cirsocele (= varicocele) ; ***cirsocèle*** *(= varicocèle)* قيلَةٌ دَوالِيَّة

cirsodesis ; *cirsodèse* رَبْطُ الدَّوالي

cirsoid ; *cirsoïde* دَوالانِيّ

cirsomphalos ; *cirsomphale* دَوالِيّ السُّرَّة

cirsophthalmia ; *cirsophtalmie* دَوالِيّ المُلْتَحِمَة

cirsotome ; *cirsotome* مِبْضَعُ الدَّوالي

cirsotomy ; *cirsotomie* بَضْعُ الدَّوالي

cis ; *cis* *[chimie]* مَقْرون [كيمياء]

cismatan ; *grains de casse* بُزورُ قِثَّاءِ الهِنْد (في المعالجات العبية)

cisors ; *ciseau* مِقَصّ

cisplatin, cis-platinum ; *cisplatine* سيسْبلاتين (دَواءٌ مُضادٌّ للأورام)

cissa (= pica) ; ***pica*** قَطا ، وَحَم

Cissampelos ; *Cissampelos* العِنَبُ اللَّبْلابِيّ (جِنْسُ نَباتٍ أفريقيّ)

cistern ; *citerne* صِهْريج

anterolateral cerebellar cistern ; *citerne cérébelleuse antérolatérale* الصِّهْريجُ المُخَيخِيُّ الأمامِيُّ الوَحْشِيّ

basal cistern (= cisterna interpeduncularis) ; *citerne basale (= citerne interpédonculaire)* الصِّهْريجُ القاعِدِيّ (= الصِّهْريجُ بَيْنَ السُّوَيقَتَين)

cerebellomedullary cistern ; *citerne cérébellomédullaire* الصِّهْريجُ المُخَيخِيُّ البَصَلِيّ

chiasmatic cistern ; *citerne chiasmatique* صِهْريجُ التَّصالُبَة

chyle cistern ; *citerne chyleuse* صِهْريجُ الكَيلوس

cistern of chiasma ; *citerne chiasmatique* صِهْريجُ التَّصالُبَة

cistern of fossa of Sylvius (= cisterna fossae lateralis) ; *confluent latéral (= citerne de la fosse de Sylvius)* صِهْريجُ حُفْرَةِ سيلفيوس (= صِهْريجُ الحُفْرَةِ الجانِبِيَّة) (للمُخّ)

cistern of lateral fossa of cerebrum ; *confluent latéral* صِهْريجُ الحُفْرَةِ الجانِبِيَّةِ للمُخّ

cistern of Pecquet (= cisterna chyli) ; *citerne de Pecquet, citerne du chyle* صِهْريجُ بيكوا (= صِهْريجُ الكَيلوس)

cistern of Sylvius (= cisterna fossae lateralis cerebri) , *confluent latéral* صِهْريجُ سيلفيوس (= صِهْريجُ الحُفْرَةِ الجانِبِيَّةِ للمُخّ)

great cistern (= cisterna cerebellomedullaris) ; *citerne cérébello-médullaire* الصِّهْريجُ الكَبير (= الصِّهْريجُ المُخَيخِيُّ البَصَلِيّ)

interpeduncular cistern ; *citerne interpédonculaire* الصِّهْريجُ بَيْنَ السُّوَيقَتَين

lumbar cistern ; *citerne lombaire* الصِّهْريجُ القَطَنِيّ

lymphatic cisterns ; *citernes lymphatiques* الصَّهاريجُ اللِّمْفِيَّة

pontine cistern , *citerne pontique* الصِّهْريجُ الجِسْرِيّ

posterior cistern (= cisterna cerebellomedullaris) ; *citerne postérieure (= citerne cérébellomédullaire)* الصِّهْريجُ الخَلْفِيّ (= الصِّهْريجُ المُخَيخِيُّ البَصَلِيّ)

subarachnoidal cisterns ; *confluents* الصَّهاريجُ تَحْتَ العَنكَبوتِيَّة

supracallosal cistern ; *citerne sus-calleuse* الصِّهْريجُ فَوقَ الثَّفَنِيّ

terminal cisterns ; *citernes terminales* الصَّهاريجُ الانْتِهائِيَّة

cisterna TA [pl.cisternae] (= cistern) ; ***citerne*** **صِهْريج** [ج صَهاريج]

cisterna ambiens ; *citerne ambiante* الصِّهْريجُ المُحيط

cisterna basalis (= cisterna interpeduncularis) ; *citerne basale (= citerne interpédonculaire)* الصِّهْريجُ القاعِدِيّ (= الصِّهْريجُ بَيْنَ السُّوَيقَتَين)

cisterna cerebellomedullaris TA (= cerebellomedullary cistern) ; *citerne cérébellomédullaire* الصِّهْريجُ المُخَيخِيُّ البَصَلِيّ

cisterna chiasmatica TA, cisterna chiasmatis (= chiasmatic cistern) ; *citerne chiasmatique* صِهْريجُ التَّصالُبَة

cisterna chyli TA (= chyle cistern) ; *citerne chyleuse* صِهْريجُ الكَيلوس

cisterna fossae lateralis cerebri TA (= cistern of lateral cerebral

fossa) ; *confluent latéral* صِهْرِيجُ الحُفْرَةِ الجَانِبيَّةِ للمُخّ

cisterna fossae Sylvii (= cisterna fossa lateralis cerebri) ; *confluent latéral (= citerne de la fosse de Sylvius)* صِهْرِيجُ حُفْرَةِ سِيلْفِيوس (= صِهْرِيجُ الحُفْرَةِ الجَانِبيَّةِ للمُخّ)

cisterna intercruralis profunda (= cisterna interpeduncularis) ; *citerne profonde intercrurale* الصِّهْرِيجُ العَمِيقُ بَيْنَ السُّوَيقَتَيْن (= الصِّهْرِيجُ بَيْنَ السُّوَيقَتَيْن)

cisterna interpeduncularis TA (= interpeduncular cistern) ; *citerne interpédonculaire* الصِّهْرِيجُ بَيْنَ السُّوَيقَتَيْن

cisterna lamina terminalis ; *citerne de la lame terminale* صِهْرِيجُ الصُّفَيحَةِ الانْتِهائِيَّة

cisterna magna TA (= cisterna cerebellomedullaris) ; *citerne cérébellomédullaire* الصِّهْرِيجُ الكَبِير (= الصِّهْرِيجُ المُخِّيُّ البَصَلِيّ)

cisterna pontis (= pontine cistern) ; *citerne pontique* الصِّهْرِيجُ الجِسْرِيّ

cisterna sulci lateralis (= cisterna sylvii) ; *citerne du sillon latéral (= citerne de Sylvius)* صِهْرِيجُ الشَّقِّ الجَانِبِيّ (= صِهْرِيجُ سِلْفيوس)

cisterna venae magnae cerebri ; *citernes des grandes veines cérébrales* صِهْرِيجُ أَورِدَةِ المُخِّ الكَبِيرَة

cisternae subarachnoideales TA [subarachnoid cisterns] ; *confluents* الصَّهارِيجُ تَحْتَ العَنْكَبُوتِيَّة

perinuclear cisterna ; *citerne périnucléaire* الصِّهْرِيجُ حَولَ النَّواة

cisternae [sing.cisterna] (= cisterns) ; ***citernes*** *[sing.citerne]* صَهارِيج [ف: صِهْرِيج]

cisternal ; ***citernal*** صِهْرِيجِيّ

cisternographic ; ***cisternographique*** متعلق بتَصْوِيرِ الصَّهارِيج

cisternography ; ***cisternographie, pneumocisternographie*** تَصْوِيرُ الصَّهارِيج

cistron ; ***cistron*** *[chromosomes]* سِيسْترون؛ مُقْرُون [صِبْغِيَّات]

Citellus (= Spermophilus) ; ***Citellus*** هُوقَل (جِنْسُ حَيوانٍ مِنَ السِّنْجابِيَّات)

citrate ; ***citrate*** سِيتْرات

citrated ; ***citraté*** سِيتْرَاتِيّ

citreoviridin ; ***citréoviridine*** سِيتْرِيُوفِيرِدِين (سم فطري المنشأ)

citric acid ; ***acide citrique*** حَمْضُ السِّيتْرِيك؛ حَمْضُ اللَّيمون

Citrobacter ; ***Citrobacter*** اللَّيمونِيَّة (جِنْسُ جَراثِيمَ مِنَ الأَمْعائِيَّات)

citron (= citrus medica) ; ***cédrat*** *(= citron médical)* الكَبَّاد (= اللَّيمونُ الطِّبِّيّ)

citronella ; ***citronnelle*** *[plantes]* أُتْرُجِيَّة [نبات]

citrulline ; ***citrulline*** سِيتْرُولين (مستقلب كبدي لليوريا)

citrullinemia ; ***citrullinémie*** وُجودُ السِيترولِينِ في الدَّم (عَوَزُ إنزيمِ مُخَلِّقَةِ أرجينو سكسينات)

citrullinuria ; ***citrullinurie*** بِيلَةٌ سِيترولِينِيَّة

Citrullus ; ***Citrullus*** الحَنْظَل (نَباتٌ مِنَ القَرْعِيَّات)

citruria ; ***citrurie*** بِيلَةٌ سِيتْرَاتِيَّة

Citrus ; ***Citrus*** اللَّيمون (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ السَّذابِيَّات)

Citrus aurantium ; *Citrus aurantium, oranger* النَّارَنج (= اللَّيمونُ النَّارَنْجِيّ)

Citrus bergamia ; *Citrus bergamia* اللَّيمونُ العِطْرِيّ (= اللَّيمونُ البَرْغامِيّ)

Citrus limonum ; *Citrus limonum* اللَّيمون (= اللَّيمونُ اللَّيمونِيّ)

Citrus medica ; *Citrus medica* الكَبَّاد (= اللَّيمونُ الطِّبِّيّ)

Citrus nobilis ; *Citrus nobilis* اليُوسُفِيّ (= اللَّيمونُ النَّبِيل)

Citrus paradisi ; *Citrus paradisi* الأُتْرُجّ (= اللَّيمونُ الفِرْدَوسِيّ)

Citrus sinensis ; *Citrus sinensis* البُرْتُقال (= اللَّيمونُ الصِّينِيّ)

citta, cittosis (= pica) ; ***pica*** وَحَم؛ القَطَا (اشتهاء غير المألوف)

city hospital ; ***hôpital de la ville*** مُسْتَشْفَى المَدِينَة

CK (= creatine kinase) ; ***abr de*** *(kinase de créatine) [enzyme]* مختصر كيناز الكِرْياتين [إنزيم]

cl (= centiliter) ; ***cl*** *(= centilitre)* رمز سنتي ليتر (سل)

Cl (= chlorine) ; ***Cl*** *(= chlore)* رمز الكلور (كل؛ Cl)

CL (= chest-left arm) ; ***abr de*** *(thorax-bras gauche)* مختصر الصَّدْرُ والذِّراعُ اليُسْرَى (في مُخَطِّطِ القَلْب)

cladiosis (= gummatous lymphangitis) ; ***cladiose*** *(= lymphangite gommeuse)* الْتِهابُ الأَوعِيَةِ اللِّمْفِيَّةِ الصَّمْغِيّ

Cladonia ; ***Cladonia*** أُشْنَةُ الأَيِّل (جِنْسٌ مِنَ الحَزاز)

Cladorchis Watsoni (= Watsonius Watsoni) ; ***Cladorchis Watsoni*** مُتَفَصِّنُ الخُصْيَةِ الواطْسونِيّ (= الواطْسونِيَّةُ الواطْسونِيَّة)

cladosporiosis ; ***cladosporiose*** داءُ المُبَغْثَرات

Cladosporium ; ***Cladosporium*** المُبَغْثَرَة (جِنْسٌ مِنَ الفِطْرِيَّات)

Cladosporium bantianum ; *Cladosporium bantianum* المُبَغْثَرَةُ البانْتِيَّة

Cladosporium carrionii ; *Cladosporium carrionii* المُبَغْثَرَةُ الجِيفِيَّة

Cladosporium herbarium ; *Cladosporium herbarium* المُبَغْثَرَةُ العُشْبِيَّة

Cladosporium mansonii ; *Cladosporium mansonii* المُبَغْثَرَةُ المَنْسونِيَّة

Cladosporium trichoides ; *Cladosporium trichoides* المُبَغْثَرَةُ الشَّعْرانِيَّة

Cladosporium werneckii ; *Cladosporium werneckii* المُبَغْثَرَةُ الوِيرنِيكِيَّة

claim ; ***réclamation*** مُطالَبَة

claims-mode policy ; *aide-assurance contre les réclamations* سَنَدُ تَأْمِينٍ ضِدَّ المُطالَبات

claims processing ; *traitement des réclamations* مُعامَلَةُ المُطالَبات

claims review ; *révision des réclamations* مُراجَعَةُ المُطالَبات

closed claim ; *réclamation fermée* مُطالَبَةٌ مُغْلَقَة
open claim ; *réclamation ouverte* مُطالَبَةٌ مَفْتُوحَة
clairvoyance ; *voyance* اسْتِبْصار
clammy ; *moite et froide* مُنَدّ بالعَرَق
clamoxyquin ; *clamoxyquine* كلامُوكْسِيكين (دَواءٌ مُضادٌ للأميبات)
clamp ; *clamp* مِلْقاط
anastomosis clamp ; *clamp d'anastomose* مِلْقاطُ المُفاغَرَة
bone-holding clamp ; *clamp de porte-os* مِلْقاطُ مَسْكِ العِظام
carotid clamp ; *clamp carotidien* مِلْقاطُ السُّباتِيّ
cholecystectomy clamp ; *clamp de cholécystectomie* مِلْقاطُ اسْتِئْصالِ المَرارَة
circumcision clamp ; *clamp de circoncision* مِلْقاطُ الخِتان
clamp band ; *bande clamp* شَرِيطُ مِلْقاط
clamp holder ; *pince de clamp* مِمْسَكُ المِلْقاط
Cope's clamp ; *pince de Cope* مِلْقاطُ كُوب (في جراحة القولون والمستقيم)
cotton roll rubber dam clamp ; *clamp des rouleaux de coton* مِلْقاطٌ مَطّاطِيٌّ لِلَفّاتِ القُطن
Crile's clamp ; *clamp de Crile* مِلْقاطُ كرايل (ذو نهايتين مطاطتين للارقاء في الجراحة الوعائية)
Doyen's clamp ; *clamp de Doyen* مِلْقاطُ دوان (ذو نصلين مرنتين للارقاء في جراحة المعدة والأمعاء)
fenestrated clamp ; *clamp fenêtré* مِلْقاطٌ مُنَوفَذ
gingival clamp ; *clamp gingival* مِلْقاطٌ لِثَوِيّ
Goldblatt's clamp ; *clamp de Goldblatt* مِلْقاطُ غُولْدبلاَت (للشريان الكلوي لتوليد ضغط تجريبي)
Herrf's clamp ; *clamp de Herrf* مِلْقاطُ هيرْف
Joseph's clamp ; *clamp de Joseph* مِلْقاطُ جُوزِيف (في عمليات الأنف)
lever compressing clamp ; *clamp de levier compressif* مِلْقاطُ العَتَلَةِ الضّاغِطَة
Martel's clamp ; *clamp de Martel* مِلْقاطُ مارْتِل (لعمليات قطع القولون)
microvascular clamp ; *clamp microvasculaire* مِلْقاطُ الأوعِيَةِ الدَّقِيقَة
Mikulicz's clamp ; *clamp de Mikulicz-Radeci* مِلْقاطُ ميكُولِيتْش (في جراحة الأمعاء)
occlusion clamp ; *clamp occlusif* مِلْقاطٌ مُسِدّ
Payr's clamp ; *clamp de Payer* مِلْقاطُ بَايَر (في جراحة الأمعاء)
pedicle clamp ; *clamp à pédicule* مِلْقاطُ العُنَيْقَة
penis clamp ; *clamp du pénis* مِلْقاطُ القُضَيْب (لمعالجة سلس البول)
Pott's clamp ; *clamp de Pott* مِلْقاطُ بُوت (لإمساك الأوعية الدموية بشكل غير راضح)
Rankin's clamp ; *clamp de Rankin* مِلْقاطُ رانْكِين (ثلاثي النصال في عمليات استئصال القولون)
rubber dam clamps , *clamps des barrages en caoutchouc* مَلاقِيطُ السُّدودِ المَطّاطِيَّة
Sehrt's clamp (= Sehrt's compressor) ; *clamp de Sehrt (= compresseur de Sehrt)* مِلْقاطُ سيرْت (= ضاغِطَةُ سِيرْت) (لضغط الأبهر)
stomach clamp ; *clamp de l'estomac* مِلْقاطُ المَعِدَة
towel clamp ; *clamp de serviette* مِلْقاطُ الفُوَط
voltage clamp ; *voltage clamp* مِلْقاطُ الفُولْطاج
Willet's clamp ; *clamp de Willet* مِلْقاطُ وِيليت (لقطع النزيف في المشيمة المنزاحة)
Yellen's clamp ; *clamp de Yellen* مِلْقاطُ ييلِن (في الختان)
clang ; *clangor, bruit clangoreux* رَنَّة
clanging ; *association par assonances* تَلاحُن
clap (= gonorrhea) **; *chaudepisse, blennorragie*** *(= gonorrhée)* سَيَلان
clapotage, clapotement (succussion sounds) **; *clapotage, bruits de succussion*** طَبْطَبَة (صوت يظهر عند هز الجسم وتحرك الهواء والسوائل في المعدة)
Clapton's line ; *ligne de Clapton* خَطُّ كلابْتون (خطٌ لِثَوِيٌ أخضَرُ في الانْسِمامِ النُّحاسِيّ)
claquement (= snap) **; *claquement*** صَكَّة
claquement d'ouverture ; *claquement d'ouverture* صَكَّةُ الفَتْح
clarificant, clarifier ; *clarifiant* مُرَوِّق
clarification ; *clarification* 1. إيضاح 2. تَرْوِيق
clarify ; *clarifier* 1. يُوَضِّح 2. يُرَوِّق
Clark's tongue ; *langue de Clark* لِسانُ كلارْك (اللسان المشقوق في الزهري)
=-clasis ; =-*clasis* سابقة بمعنى التَّفْتِيت
clasmatocyte (= macrophage) **; *clasmatocyte*** *(= macrophage)* خَلِيَّةٌ مُتَهافِتَة (= خَلِيَّةٌ بَلْعَمِيَّة)
clasmatocytosis ; *clasmatocytose* كَثْرَةُ الخَلايا المُتَهافِتَة
clasmatodendrosis ; *clasmatodendrose* تَكَسُّرُ التَّغَصُّناتِ الخَلَوِيَّة
clasmatosis ; *clasmatose* تَهافُتٌ خَلَوِيّ (1. تكسُّر أجزاء من الخلية 2. عَمَلِيَّةُ إفراز الخلية البلازمية للغلوبولينات المناعية)
clasmocytoma (= reticulum cell sarcoma) **; *clasmocytome*** *(= sarcome de la cellule réticulaire)* وَرَمُ الخَلايا المُتَهافِتَة (= ساركومةُ الخَلِيَّةِ الشَّبَكِيَّة)
clasp ; *crochet* *[pl.crochets]* مِشْبَكَة [ج· مِشْبَكات]
Adam's clasp ; *crochet d'Adams* مِشْبَكَةُ آدامْز (في تقويم الأسنان)
all cast clasp ; *crochet entièrement fondu* مِشْبَكَةٌ مَصْبُوبَةٌ بالكامِل
arrowhead clasp ; *crochet à tête de flèche* مِشْبَكَةُ رَأسِ السَّهْم
band clasp ; *crochet rubané* مِشْبَكَةٌ شَرِيطِيَّة
bar clasp ; *crochet en barre* مِشْبَكَةٌ رِتاجِيَّة (في تقويم الأسنان)

circumferential clasp ; *crochet ciconférentiel* مِشْبَكَةٌ مُحاطِيَّة

continuous clasp ; *crochet continu* مِشْبَكَةٌ مُسْتَمِرَّة

Dujarier's clasp ; *crochet de Dujarier* مِشْبَكَةٌ دُوجارْييه (لتجبير كسور العقب)

lug clasp ; *crochet calcarin* مِشْبَكَةٌ مِهْمَازِيَّة

class ; *classe* *[pl.classes]* صِنْف [ج: أصناف]

classic, classical ; *classique* 1. مَعْهود 2. كلاسيكيّ

classification ; *classification* تَصْنيف

Angle's classification ; *classification d'Angle* تَصْنيفُ أَنْغِل (لسوء إطباق الأسنان)

Arneth's classification ; *classification d'Arneth* تَصْنيفُ آرْنيت (للكريات البيض وفق عدد الفصوص النووية فيها)

Broders' classification ; *classification de Broder* تَصْنيفُ برودرز (للسرطان تبعًا لدرجة تمايز خلاياه)

buccal segment classification ; *classification des segments buccaux [dents]* تَصْنيفُ القِطَعِ الشِّدْقِيَّة [أسنان]

Caldwell-Moloy classification , *classification de Caldwell-Moloy* تَصْنيفُ كالْدويل-مولُوي (للحوض الأنثوي وفقًا لأبعاده)

Denver classification ; *classification de Denver* تَصْنيفُ دِنْفَر (لصبغيات الإنسان وفقًا لطولها)

Gell and Coombs classification ; *classification de Gell et Coombs* تَصْنيفُ غيل وَكُومس (للآليات المناعية في الأمراض النسيجية)

Jansky's classification ; *classification de Jansky* تَصْنيفُ يانْسكي (للزمر الدموية)

Kauffman-White classification ; *classification de Kauffman-White* تَصْنيفُ كاوفْمان هوايت (للسالمونيلات)

Keith-Wagener-Barker classification ; *classification de Keith-Wagner-Barker* تَصْنيفُ كيث-واغنَر-بارْكَر (لاعتلال الشبكية بفرط ضغط الدم)

Kennedy classification ; *classification de Kennedy* تَصْنيفُ كِيدي (للدلات السنية الجزئية)

Lancefield classification ; *classification de Lancefield* تَصْنيفُ لانسفيلد (للعِقْدِيّات من الناحية المناعية المصلية)

McNeer classification ; *classification de McNeer* تَصْنيفُ ماكْنير (لسرطان المعدة)

Migula's classification ; *classification de Migula* تَصْنيفُ ميغُولا (للجراثيم)

Moss' classification ; *classification de Moss* تَصْنيفُ مُوسْ (للزمر الدموية)

New York Heart Association classification ; *classification de l'association des cardiologues de New York* تَصْنيفُ جَمْعِيَّةِ أَطِبَّاءِ القَلْبِ في نيُويُورْك (لدرجات العجز الناتجة عن أمراض القلب)

numerical classification ; *classification numérique* تَصْنيفٌ عَدَدِيّ

Paris classification ; *classification de Paris* تَصْنيفُ باريس (للصبغيات عند الإنسان)

Runyon's classification ; *classification de Runyon* تَصْنيفُ رَانْيُون (للمتفطرات)

Skinner's classification ; *classification de Skinner* تَصْنيفُ سكينر (للدلات السنية الجزئية)

classifier ; *classifier* مُصَنِّف

classify ; *classer* يُصَنِّف

-clast ; *-claste* لاحقة بمعنى النَّقْض؛ التَّكْسير

clastic ; *clastique* 1. ناقِض؛ مُكَسِّر 2. مُتَفَكِّك

clastogenic ; *clastogène* مُكَسِّر (للصبغيات)

clastothrix (= trichorrhexis nodosa) **; *clastothrix*** *(= trichorrexis nodosa)* تَقَصُّفُ الشَّعْرِ العُقَد

clathrate ; *clathré* مُشَبَّك

Clathrochloris ; *Clathrochloris* المُشَبَّكَةُ الخَضْراء (جنسٌ من الجراثيم المائيّة)

claudicant ; *claudicant* 1. أَعْرَج 2. عَرَجِيّ

claudication ; *claudication* عَرَج

cerebral claudication ; *claudication cérébrale* عَرَجٌ دِماغِيُّ المَنْشَأ

intermittent claudication ; *claudication intermittente* عَرَجٌ مُتَقَطِّع

intermittent spinal claudication ; *claudication médullaire intermittente* عَرَجٌ نُخاعِيٌّ مُتَقَطِّع

venous claudication ; *claudication veineuse* عَرَجٌ وَريدِيُّ المَنْشَأ

claudicatory ; *claudicant* 1. أعرج 2. عَرَجِيّ

claustra [sing.claustrum] **; *avant-murs*** *[sing.avant-mur]* عَوائق [م: عائق]

claustral ; *claustral* عائِقِيّ

claustromania ; *claustromanie* هَوَسُ الأَماكِنِ المُغْلَقَة

claustrophilia ; *claustrophilie* حُبُّ الأَماكِنِ المُغْلَقَة

claustrophobia ; *claustrophobie* رُهابُ الأَماكِنِ المُغْلَقَة

claustrum [pl.claustra] **; *avant-mur*** *[pl.avant-murs]* العائِق [ج: العَوائِق] (بنية تشريحية دماغية)

claustrum gutturis (= palatum molle) ; *voile du palais (= palais mou)* الحَفَّاف؛ شِراعُ الحَنَك

claustrum virginale (= hymen) ; *membrane virginale (= hymen)* غِشاءُ البَكارَة

clausura (= atresia) **; *imperforation*** *(= atrésie)* رَتَق

clava (= tuberculum nuclei gracilis TA) **; *clava, noyau du faisceau de Goll*** دُبَيْسَة (= حُدَيْبَةُ النَّواةِ النّاحِلَة) (= نَواةُ حُزْمَةِ غول)

claval ; *clavé, claviforme* دُبَيْسِيّ

clavate ; *clavé, claviforme* 1. دُبَيْسِيّ 2. مُتَعَجِّر

clavi [pl clavus] **; *clous*** *[sing.clou]*, ***cors*** *[sing.cor]* أَثْفان [م: ثَفَن]

Claviceps ; *Claviceps* الدُّبُوسِيَّة (حشرٌ مِنَ الفُطرِيَّات)
Claviceps purpurea ; *Claviceps purpurea, ergot de seigle* الدُّبُوسِيَّةُ الفِرْفِرِيَّة
Clavicipitaceae ; *Clavicipitaceae* الدُّبُوسِيَّات (فَصيلَةٌ مِنَ الفُطرِيَّات)
Clavicipitales ; *Clavicipitales* الدُّبُوساوات (رُتْبَةٌ مِنَ الفُطرِيَّات)
clavicle ; *clavicule* التَّرْقُوَة
clavicotomy ; *ablation de la clavicule* قَطْعُ التَّرْقُوَة
clavicula TA (= clavicle) **; *clavicule*** التَّرْقُوَة
clavicular ; *claviculaire* تَرْقُوِيّ
claviculectomy ; *claviculectomie* اسْتِئصالُ التَّرْقُوَة
claviculus ; *claviculus* ظُفَير (بنية ليفية في الصفيحة العظمية)
claviforme ; *claviforme* دَبُّوسِيُّ الشَّكْل
claviformin (= patulin) **; *clavacine, claviformine*** *(= patuline)* كلافيفورمين (= باتولين) (مادة مضادة للجراثيم مطرية المنشأ)
clavipectoral ; *clavipectoral* تَرْقُوِيٌّ صَدْرِيّ
clavus [pl.clavi] **; *clou*** *[pl.clous]*, ***cor*** *[pl.cors]* ثَفَن [ج: أثفان]
clavus durus ; *clavus dur* ثَفَنٌ قاسٍ
clavus hystericus ; *clavus hystérique, douleur térébrante dans l'hystérie* ثَفَنٌ هِسْتيرِيّ (الاحساس بمسمار يدق في الرأس)
clavus mollis ; *clavus mou* ثَفَنٌ لَيِّن
clavus scalenus (= ergot) ; *ergot* الأَرْغوت
claw ; *griffe* مِخْلَب
clawfoot ; *gampsodactylie* قَدَمٌ مِخْلَبِيَّة
clawhand ; *main en griffe* يَدٌ مِخْلَبِيَّة
clay ; *argile* غَضار
China clay (= kaolin) ; *kaolin* كاولين
clazolam ; *clazolame* كلازولام (دَواءٌ مُهدِّئٌ خَفيف)
clazolimine ; *clazolimine* كلازوليمين (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَول)
clean ; *1. propre 2. nettoyer* 1. نظيف 2. يُنَظِّف
cleaning ; *nettoyage* تَنْظيف
cleanse ; *nettoyer* يُنَظِّف
clear ; *clair* صافٍ (سائِل)
clear cell ; *cellule claire* خَلِيَّةٌ صافِيَة
clearance ; *clairance* تَصْفِيَة
blood-urea clearance ; *clairance de l'urée sanguine* تَصْفِيَةُ يوريا الدَّم
creatinine clearance ; *clairance à la créatinine* تَصْفِيَةُ الكِرياتينين
Diodrast clearance ; *clairance de Diodrast* تَصْفِيَةُ الدِيُوذْراسْت (لدراسة وظيفة النُّبيبات الكلوية الدانية)
free-water clearance ; *clairance d'eau libre* تَصْفِيَةُ الماءِ الحُرّ
immune clearance ; *clairance immune* تَصْفِيَةٌ مَناعِيَّة
interocclusal clearance (= interocclusal distance) ; *clairance interocclusale (= distance interocclusale) [dents]* تَصْفِيَةٌ إطْباقِيَّةٌ بَيْنِيَّة (= المَسافَةُ الإطْباقِيَّةُ البَيْنِيَّة) [أسنان]
inulin clearance ; *clairance à l'inuline* تَصْفِيَةُ الإينولين
occlusal clearance ; *clairance occlusale* التَّصْفِيَةُ الإطْباقِيَّة
P-aminohippurate clearance ; *clairance du para-aminohippurate* تَصْفِيَةُ البارا-أمينوهيبُّورات
plasma clearance ; *clairance plasmatique* تَصْفِيَةُ البَلازْما
plasma iron clearance ; *clairance du fer plasmatique* تَصْفِيَةُ حَديدِ البَلازْما
urea clearance ; *clairance urétique* تَصْفِيَةُ اليُوريا
clearer ; *clarifiant* 1. مُوَضِّح 2. مُصَفٍّ
clearing agent ; *agent clarifiant* عامِلُ التَّصْفِيَة
clearing house ; *chambre de compensation* مَرْكَزُ تَبادُلِ المَنْشورات
cleavage ; *clivage* تَشَطُّر
accessory cleavage ; *clivage accessoire* تَشَطُّرٌ إضافِيّ
adequal cleavage ; *clivage rapproché* تَشَطُّرٌ مُتَقارِب
bilateral cleavage (= equal cleavage) ; *clivage bilatéral (= clivage égal)* تَشَطُّرٌ ثُنائِيُّ الجانِب (= تَشَطُّرٌ مُتَساوٍ)
complete cleavage ; *clivage complet* تَشَطُّرٌ تامّ
determinate cleavage ; *clivage déterminé* تَشَطُّرٌ مُحدَّد (في الأَرِيمَة الجَنينِيَّة)
discoidal cleavage ; *clivage discoidal* تَشَطُّرٌ قُرَيصِيّ (في البَيض)
equal cleavage ; *clivage égal* تَشَطُّرٌ مُتَساوٍ
equatorial cleavage ; *clivage équatoriel* تَشَطُّرٌ اسْتِوائِيّ
holoblastic cleavage (= total cleavage) ; *clivage holoblastique (= clivage total)* تَشَطُّرٌ تامّ
incomplete cleavage ; *clivage incomplet* تَشَطُّرٌ ناقِص
indeterminate cleavage ; *clivage indéterminé* تَشَطُّرٌ غَيرُ مُحدَّد
latitudinal cleavage ; *clivage latitudinal* تَشَطُّرٌ عَرْضانِيّ
meridional cleavage ; *clivage méridional* تَشَطُّرٌ خَط-طُولِيّ
meroblastic cleavage ; *clivage méroblastique* تَشَطُّرٌ قُسَيمِيّ
partial cleavage ; *clivage partiel* تَشَطُّرٌ جُزْئِيّ
superficial cleavage ; *clivage superficiel* تَشَطُّرٌ سَطحِيّ
total cleavage ; *clivage total* تَشَطُّرٌ شامِل
unequal cleavage ; *clivage non égal* تَشَطُّرٌ غَيرُ مُتَساوٍ
cleaver ; *couperet* *[dents]* ساطور [أسنان]
cleft ; *fente* *[pl.fentes]*, ***fissure*** *[pl.fissures]* فَلْح [ج: فُلوح]
anal cleft ; *fente anale* الفَلْحُ الشَّرَجِيّ
branchial cleft ; *fente branchiale* فَلْحٌ خَيشومِيّ
cervical cleft ; *fente cervicale* فَلْحٌ عُنُقِيّ
cholesterol cleft ; *fente de cholestérol* فَلْحٌ كُوليسْتيرولِيّ (في محضر نسيجيّ)

cleft lip ; *bec-de-lièvre* عَلَم

cleft palate ; *palatoschizis, fente palatine* فَلْحٌ حَنَكِيّ

clunial cleft (= crena ani) ; *fente glutéale* الفَلْحُ الأَلْوِيّ (= الفُرْضَةُ الشَّرَجِيَّة)

corneal cleft ; *fente cornéenne* فَلْحٌ القَرْنِيَّة

facial cleft ; *fissure faciale* فَلْحٌ وَجْهِيّ

genal cleft (= lateral facial cleft) ; *fissure faciale latérale* الفَلْحُ الوَجْهِيُّ الوَحْشِيّ

genital cleft ; *fissure génitale* الفَلْحُ التَّناسُلِيّ (في الجنين)

gingival cleft ; *fissure gingivale* فَلْحٌ لِثَوِيّ

hyobranchial cleft ; *fissure hyobranchiale* الفَلْحُ اللامِيُّ الخَيْشُومِيّ

hyoid cleft ; *fissure hyoïde* الفَلْحُ اللامِيّ

hyomandibular cleft ; *fissure hyomandibulaire* الفَلْحُ اللامِيُّ الفَكِّيّ

interdental cleft ; *fissure interdentaire* الفَلْحُ بَيْنَ الأَسْنان

intergluteal cleft ; *sillon interfessier* الفَلْحُ بَيْنَ الأَلْيَتَيْن

Lanterman's clefts (= Lanterman incisures) ; *fissures de Lanterman (= incisures de Lanterman)* فُلوحُ لانترمان (= ثُلُماتُ لانْتِرْمان) (في أغماد الألياف العصبية)

Larrey's cleft (= trigonum sternocostale) ; *fissure de Larrey (= hiatus costo-xiphoïdien)* فَلْحُ لاري (= المُثَلَّثُ القَصِّيُّ الضِّلْعِيّ)

lateral facial cleft ; *fissure faciale latérale* الفَلْحُ الوَجْهِيُّ الوَحْشِيّ

Maurer's clefts (= Maurer's dots) ; *taches de Maurer* فُلوحُ ماورر (= نِقاطُ ماورر) (مشتملات ضمن الكريات الحمر المصابة بالملاريا)

median facial cleft ; *fissure faciale médiane* الفَلْحُ الوَجْهِيُّ النّاصِف

middle ear cleft ; *fissure de l'oreille moyenne* فَلْحُ الأُذُنِ الوُسْطى

natal cleft (= gluteal furrow) ; *fissure glutéale (= sillon interfessier)* الفَلْحُ الأَلْوِيّ (= الأُخْدودُ الأَلْوِيّ)

oblique facial cleft ; *fissure faciale oblique* الفَلْحُ الوَجْهِيُّ المائِل

pharyngeal cleft ; *fissure pharyngée* الفَلْحُ البُلْعومِيّ

posthyoidean cleft (= hyobranchial cleft) ; *fissure post-hyoïdienne (= fissure hyoïdienne branchiale)* الفَلْحُ خَلْفَ اللامِيّ (= الفَلْحُ اللامِيُّ الخَيْشومِيّ)

pudendal cleft (= rima pudendi) ; *fente vulvaire* الفَلْحُ الفَرْجِيّ (= مَشَقُّ الفَرْج)

Schmidt-Lanterman clefts (= Lanterman incisures) ; *incisures de Schmidt-Lanterman (= incisures de Lanterman)* فُلوحُ شميت-لانْتِرْمان (= ثُلُماتُ لانْتِرْمان) (في أغماد الألياف العصبية)

soft palate cleft ; *fissure du palais mou* فَلْحُ الحَنَكِ الرَّخْو

submucous cleft ; *fissure sous-muqueuse* الفَلْحُ تَحْتَ المُخاطِيَّة

synaptic cleft ; *fente synaptique* فَلْحٌ مَشْبَكِيّ

transverse facial cleft ; *fissure faciale transverse* الفَلْحُ الوَجْهِيُّ المُسْتَعْرِض

tubotympanic cleft (= middle ear cleft) ; *fissure tubotympanique* الفَلْحُ النَّفيرِيُّ الطَّبْلِيّ (= فَلْحُ الأُذُنِ الوُسْطى) *(= fente de l'oreille moyenne)*

visceral cleft ; *fissure viscérale* فَلْحٌ حَشَوِيّ

vulval cleft (= rima pudendi) ; *fissure vulvaire* الفَلْحُ الفَرْجِيّ (= مَشَقُّ الفَرْج)

clegs ; ***taons*** ذُبابُ الفَرَس

cleid- ; ***cléid-*** سابقة بمعنى التَّرْقُوَة

cleidagra ; ***douleur rhumatismale de la clavicule*** أَلَمٌ تَرْقُوِيّ

cleidal ; ***claviculaire*** تَرْقُوِيّ

cleidarthritis ; ***inflammation de l'articulation sternoclaviculaire*** أَلَمُ المَفْصِلِ التَّرْقُوِيّ

cleido- ; ***cléido-*** سابقة بمعنى التَّرْقُوَة

cleidocostal ; ***costoclaviculaire*** تَرْقُوِيٌّ ضِلْعِيّ

cleidocranial ; ***cléidocrânien*** تَرْقُوِيٌّ قِحْفِيّ

cleidocranial dysostosis ; *dysostose cléidocrânienne* خَلَلُ التَّعَظُّمِ التَّرْقُوِيُّ القِحْفِيّ

cleidohumeral ; ***cléidohuméral*** تَرْقُوِيٌّ عَضُدِيّ

cleidoic ; ***cléidoïque*** مُسْتَغْلِق

cleidomastoid ; ***cléidomastoïdien*** تَرْقُوِيٌّ خُشّائِيّ

cleido-occipital ; ***cléido-occipital*** تَرْقُوِيٌّ قَذالِيّ

cleidorrhexis ; ***cléidorrhexie*** قَطْعُ التَّرْقُوَة

cleidoscapular ; ***cléidoscapulaire*** تَرْقُوِيٌّ كَتِفِيّ

cleidosternal ; ***cléidosternal*** تَرْقُوِيٌّ قَصِّيّ

cleidotomy ; ***cléidotomie*** قَطْعُ التَّرْقُوَة

cleidotripsy ; ***cléidotripsie*** تَفْتيتُ التَّرْقُوَة [توليد]

cleistothecium ; ***cléistothèque*** عُلَيْبَةٌ مُسْتَغْلِقَة (في بَعْضِ الفُطرياتِ الزِّقِّيَّة)

clemastine ; ***clémastine*** كليماسْتين (دَواءٌ مُضادٌّ للهيستامين)

Clematis ; ***Clematis*** ظَيّان (جِنْسُ نَباتاتٍ كَثيرٌ مِنْها سامّ)

clemizole ; ***clémizole*** كليميزول (دَواءٌ مُضادٌّ للهيستامين)

clenching ; ***serrement de dents*** كَزَم (تشنج العضلة الماضغة أثناء الكرب)

cleoid ; ***cléoïde*** *[dents]* مِنْحَتٌ مِخْلَبِيَّة [أسنان]

cleptomania (= kleptomania) ; ***cleptomanie*** هَوَسُ السَّرِقَة

cleptophobia ; ***cleptophobie*** رُهابُ السَّرِقَة

Clethrionomys ; ***Clethrionomys*** العُكْبورِيَّة (جِنْسٌ مِنَ القَوارِض)

Clethrionomys glariolus ; *Clethrionomys glariolus* العُكْبورِيَّة

Clevelandellina ; ***Clevelandellina*** الكليفلانْدِلِيّات (رُتْبَةٌ مِنَ المُهَدَّبات)

click ; ***clic, craquement*** قَلْقَلَة (صوت قصير وحاد في أمراض القلب)

ejection click ; *clic d'éjection, clic systolique* قَلْقَلَةُ القَذْف

mitral click (= opening snap) ; *clic mitral (= claquement d'ouverture)* قَلْقَلَةُ المِتْرالِيّ (= صَكَّةُ الانْفِتاح)

Ortolani's click ; *clic d'Ortolani* — قَلْقَلَةُ أورتولاني
systolic click ; *clic systolique, clic d'éjection* — قَلْقَلَةٌ انْقِباضِيَّة
clicking ; *cliquement* — قَلْقَلَة
clidinium ; *Clidinium* — كليدينيوم (دواءٌ مُضادٌ لِلمَغْل الكوليني)
clido- (= cleido-) ; ***clido-*** (= *cléido-*) — سابقة تعني التَّرْقُوَة
client ; *client* — مُراجِع؛ زَبُون
-cleisis ; *-cléisis* — لاحقة بمعنى الغَلْق
climacteric ; *climatérique, climatère* — إياسِيّ
climacterium (= menopause) ; ***climatère*** (= *ménopause*) — الإياس
climacterium praecox ; *ménopause précoce* — إياسٌ مُبَكِّر
climactic ; *culminant* — 1. أوجِيّ 2. متعلق بهَزَّة الجِمَاع؛ إِرْجازِيّ
climate ; *climat* — مُناخ
climatology ; *climatologie* — عِلْمُ المُناخ
climatotherapeutics, climatotherapy ; *climatothérapie* — المُداواةُ بالمُناخ
climax ; *1. acmé 2. orgasme* — 1. أوج 2. هَزَّةُ الجِمَاع؛ إِرْجَاز
climograph ; *climographe* — مِخطاطُ تأثير المُناخ
clinarthrosis ; *myodystrophie* — اعْوِجاجُ المَفْصِل
clindamycin ; *clindamycine* — كليندامِيسين (مُضادٌ حَيَوِيّ)
clinic ; *1. clinique 2. examen clinique 3. consultation* — 1. مُسْتَشْفَى (في النِّظام الأمريكِيّ) 2. سَريريّات (محاضرة طبية جانب سرير المريض) 3. عِيادَة
ambulant clinic ; *consultation ambulante* — عِيادَةٌ مُتَنَقِّلَة
clinic clerk ; *secrétaire de consultation* — كاتِبُ العِيادَة
dry clinic ; *clinique sèche* — سَريرِيَّاتٌ في غِيابِ المَرِيض (درس سريري بدون وجود مريض)
family planning clinic ; *consultation du planning familial* — عِيادَةُ تَنْظِيم الأُسْرَة
fertility clinic (= sterility clinic) ; *consultation de la fertilité* (= *consultation de stérilité*) — عِيادَةُ العُقْم
free clinic ; *consultation gratuite* — عِيادةٌ مجانيَّة
mobile clinic ; *consultation mobile* — عِيادَةٌ مُتَنَقِّلَة
outpatient clinic ; *consultation externe* — عِيادَةٌ خارجِيَّة
outreach clinic ; *consultation de transmission* — عِيادَةٌ إيصالِيَّة
screening clinic ; *consultation de dépistage* — عِيادَةُ التَّحَرِّي
specialty clinic , *consultation de spécialité* — عِيادَةٌ تَخَصُّصِيَّة
sterility clinic ; *consultation de stérilité* — عِيادَةُ العُقْم
clinical ; *clinique* — سَرِيرِيّ؛ إكلينيكِيّ
clinical chemist ; *biologiste* — كِيمْيائِيٌّ سَرِيرِيّ
clinical clerk ; *stagiaire clinique* — مُتَدَرِّبٌ سَرِيرِيّ
clinical clerkship ; *stage clinique* — تَدْرِيبٌ سَرِيرِيّ
clinical crown ; *couronne clinique [dents]* — تاجٌ سَرِيرِيّ [أسنان]
clinical engineer ; *ingénieur médical* — مُهَنْدِسٌ سَرِيرِيّ
clinical engineering ; *ingénierie clinique* — الهَنْدَسَةُ السَّرِيرِيَّة
clinical instructor nurse ; *infirmière médicale enseignante* — مُمَرِّضَةٌ مُدَرِّسَةٌ سَرِيرِيَّة
clinical laboratory ; *laboratoire clinique* — مُخْتَبَرٌ سَرِيرِيّ
clinical nurse specialist ; *infirmière médicale spécialisée* — مُمَرِّضَةٌ سَرِيرِيَّةٌ إخْتِصاصِيَّة
clinical privileges ; *privilèges cliniques* — امْتِيازاتٌ سَرِيرِيَّة
clinical psychologist ; *psychologue clinicien* — إِخْتِصاصِيُّ عِلْمِ النَّفْسِ السَّرِيرِيّ
clinical psychology service ; *service de psychologie médicale* — شُعْبَةُ عِلْمِ النَّفْسِ السَّرِيرِيّ
clinical root ; *racine clinique [dents]* — جَذْرٌ سَرِيرِيّ [أسنان]
clinician ; *clinicien* — طَبِيبٌ سَرِيرِيّ
clinico- ; *clinico-* — سابقة بمعنى المُمَارَسَةُ الطِّبِّيَّةُ السَّرِيرِيَّة
clinicogenetic ; *clinicogénétique* — سَرِيرِيٌّ وِراثِيّ
clinicopathologic ; *anatomoclinique* — سَرِيرِيٌّ إمْراضِيّ
clinicopathology ; *clinicopathologie* — الباثولوجيا السَّرِيرِيَّة
clino- ; *clino-* — سابقة بمعنى 1. انْحِراف 2. سَرِيرِيّ 3. اسْتِلْقاء
clinocephalic ; *clinocéphalique* — مُسَطَّحُ الرَّأس
clinocephalism, clinocephaly ; *clinocéphalisme, clinocéphalie* — تَسَطُّحُ الرَّأس
clinodactylism, clinodactyly ; *clinodactylie* — انْحِرافُ الأَصابِع
clinography ; *clinographie* — المُخَطَّطُ السَّرِيرِيّ (مُخَطَّطُ السِّيرَةِ المَرَضِيَّة)
clinoid ; *clinoïde* — سَرِيرِيُّ الشَّكْل (بنية تشريحية)
clinology ; *clinologie* — عِلْمُ تَقَوُّضِ الكائِناتِ الحَيَّة
clinometer ; *clinomètre* — مِقْياسُ انْحِرافِ العَين
clinoscope ; *clinoscope* — مِنْظارُ انْحِرافِ العين
clinostatic ; *clinostatique* — اسْتِلْقائِيّ
clinostatism ; *clinostatisme* — اسْتِلْقاء
clinotherapy ; *clinothérapie* — المُعالَجَةُ بالاسْتِلْقاء
clioquinol (= iodochlorhydroxyquin) ; ***clioquinol*** (= *iodochlorhydroxyquine*) — كليُوكينول (دواء مضاد للجراثيم والفطريات والأميبات)
clioxanide ; *clioxanide* — كليُوكْسانيد (دواءٌ مُضادٌ لِلدِّيدان)
clip ; *clip, pince, attache, agrafe* — مِشْبَك
catheter clip ; *clip de cathéter urinaire* — مِشْبَكُ القَثْطَرَةِ البَوْلِيَّة
crocodile clip ; *clip crocodile [dents]* — مِشْبَكٌ تِمْساحِيّ [أسنان]
dura clip ; *clip permanent* — مِشْبَكٌ دائِم (لإرقاء الأوعية النازفة)
nose clip ; *clip du nez* — مِشْبَكُ الأَنْف
skin clip ; *clip de la peau* — مِشْبَكُ الجِلْد
towel clip ; *clip de la serviette* — مِشْبَكُ الفُوَط
cliprofen ; *cliprofène* — كليبْرُوفين (مُضادٌ لِلالْتِهاب)

cliseometer ; *cliséomètre* مِقياسُ الزَّاوِيَةِ الحَوضِيَّةِ السِّيسائِيَّة
=-clisis ; *=-clisis* لاحقة بمعنى الانغِلاق
clithrophobia (= claustrophobia) ; *claustrophobie* رُهابُ الأماكِنِ المُغْلَقَة
clition ; *clition* (*point central du bord antérieur du dos de la selle turcique*) الحُدَيرى (نقطة في قاعدة الجمجمة في القياسات البشرية)
Clitocybe ; *Clitocybe* الحَدَرْجِيَّة (جِنسٌ مِنَ الفُطرياتِ مِنها ما هُوَ سامّ)
Clitocybe gigantea ; *Clitocybe gigantea* الحَدَرْجِيَّةُ العِملاقَة
Clitocybe illudens ; *Clitocybe illudens* الحَدَرْجِيَّةُ الوَحْلِيَّة
Clitocybe nebularis ; *Clitocybe nebularis* الحَدَرْجِيَّةُ الغَمامِيَّة
clitocybine ; *clitocybine* كلِيتُوسيبين (مُضادٌ حَيَوِيّ)
clitoral ; *clitoridien* بَظرِيّ
clitoralgia ; *clitoralgie* أَلَمُ البَظر
clitorectomy, clitoridectomy ; *clitorectomie, clitoridectomie* اسْتِئصالُ البَظر
clitoridauxe ; *hypertrophie du clitoris* ضَخامَةُ البَظر
clitoridean (= clitoral) ; *clitoridien* بَظرِيّ
clitoriditis ; *clitoridite* الْتِهابُ البَظر
clitoridotomy ; *clitoridotomie* بَضْعُ البَظر
clitorimegaly ; *clitorimégalie* ضَخامَةُ البَظر
clitoris ; *clitoris* البَظر
clitorism ; *clitorisme, clitoridisme* 1. انْتِصابُ البَظر 2. البَظارَة، ضَخامَةُ البَظر
clitoritis ; *inflammation du clitoris* الْتِهابُ البَظر
clitoromegaly ; *clitorimégalie* ضَخامَةُ البَظر
clitoroplasty ; *clitoroplastie* رَأْبُ البَظر
clitorotomy : *clitorotomie* قَطعُ البَظر
clitorrhagia ; *clitorrhagie* نَزْفٌ بَظرِيّ
clival ; *clival* مَحْدَرِيّ
clivis (= declive) ; *déclive* الحَدْرَة (بنية تشريحية في المخيخ)
clivography ; *clivographie* تَصْويرُ المَحْدَر
clivus TA (= slope) ; *clivus, pente* المَحْدَر (السطح العظمي الذي يشكل الجدار الأمامي للحفرة الخلفية للقحف)
basilar clivus ; *pente basilaire* المَحْدَرُ القاعِدِيّ
clivus basilaris ; *pente basilaire* المَحْدَرُ القاعِدِيّ
clivus blumenbachii (= clivus) ; *clivus* المَحْدَر
clivus monticuli (= declive) ; *déclive* الحَدْرَة (في المخيخ)
clivus ossis occipitalis ; *clivus de l'os occipital* مَحْدَرُ العَظمِ القَذالِيّ
clivus ossis sphenoidalis ; *clivus de l'os sphénoïdal* مَحْدَرُ العَظمِ الوَتَدِيّ
clo ; *clo* كلُو (وَحْدَةُ العَزلِ الحَرارِي)

cloaca ; *cloaque* مَذرَق
congenital cloaca ; *cloaque congénital* مَذرَقٌ خِلقِيّ
ectodermal cloaca ; *cloaque ectodermique* مَذرَقٌ أديمِيٌّ ظاهِر
entodermal cloaca ; *cloaque entodermique* مَذرَقٌ أديمِيٌّ باطِن
persistent cloaca ; *cloaque persistant* مَذرَقٌ مُستَديم
cloacal ; *cloacal* مَذرَقِيّ
cloacitis ; *cloacite* الْتِهابُ المَذرَق (عند الدواجن)
cloacogenic ; *cloacogénique* مَذرَقِيُّ المَنشَأ
clobazam ; *clobazam* كلُوبازام (دَواءٌ مُهَدِّئ)
clock ; *horloge* ساعَة
aging clock ; *horloge d'âges* السّاعَةُ العُمْرِيَّة
atomic clock ; *horloge atomique* ساعَةٌ ذَرِّيَّة
biological clock ; *horloge biologique* السّاعَةُ البَيولوجِيَّة
clockwise ; *en sens horaire, dans le sens des aiguilles d'une montre* باتِّجاهِ عَقارِبِ السّاعَة
clocortolone ; *clocortolone* كلُوكُورتُولُون (قشرانيّ سكريّ)
clodanolene ; *clodanolène* كلُودانُولين (دَواءٌ يُرخِي العَضَلاتِ الهَيكَلِيَّة)
clodazon ; *clodazone* كلُودازون (دَواءٌ مُضادٌ للاكْتِئاب)
clofazimine ; *clofazimine* كلُوفازيمين (دَواءٌ مُضادٌ للمُتَفَطِّرات)
clofibrate ; *clofibrate* كلُوفيبْرات (دَواءٌ خافِضٌ لِشَحمِيّاتِ الدَّم)
clogestone ; *clogestone* كلُوجيسْتون (مُرَكَّبٌ بروجستينيّ)
clomacran ; *clomacran* كلُوماكْران (دَواءٌ مُهَدِّئ)
clomiphene ; *clomiphène* كلُوميفين (دَواءٌ مُضادٌ للعُقم)
clomipramine ; *clomipramine* كلُوميبْرامين (دَواءٌ مُضادٌ للاكْتِئاب)
clon (= clone) ; *clone* نَسيلَة
clonal ; *clonal* نَسيلِيّ
clonality ; *potentiel clonogénique* قابِلِيَّةُ التَّنسيل
clonazepam ; *clonazepam* كلُونازيبام (دَواءٌ مُضادٌ للاخْتِلاج)
clone ; *clone* [*pl.clones*] نَسيلَة [ج: نَسائِل]
forbidden clone ; *clone interdit* النَّسيلَةُ المَحظورَة
clonic ; *clonique* رَمَعِيّ
clonicity ; *clonicité* تَرَمُّع
clonicotonic ; *clonicotonique* رَمَعِيٌّ تَوَتُّرِيّ
clonidine ; *clonidine* كلُونيدين (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغطِ الدَّم)
cloning ; *clonage* 1. تَنسيل (الخَلايا) 2. اسْتِنْساخ (الحيوانات)
clonism ; *myoclonie* تَرَمُّع
clonismus ; *myoclonie* تَرَمُّع
clonixeril ; *clonixéril* كلُونيكْسيريل (دَواءٌ مُسَكِّن)
clonixin ; *clonixine* كلُونيكْسين (دَواءٌ مُسَكِّن)
clonogenic ; *clonogénique* مُوَلِّدُ النَّسائِل
clonograph ; *clonographe* مِخطاطُ الرَّمَع
clonorchiasis, clonorchiosis ; *clonorchiase* داءُ مُتَفَرِّعاتِ الخُصْيَة

Clonorchis sinensis ; ***Clonorchis sinensis*** مُتَفَرِّعُ الخُصْيَةِ الصِّينِيّ (جنس من الديدان المثقوبة)

clonospasm ; ***clonospasme*** تَشَنُّجٌ رَمَعِيّ

clonus ; ***clonus*** رَمَع

ankle clonus ; *clonus du pied* رَمَعُ الكاحِل

anodal closure clonus ; *clonus de fermeture anodique* رَمَعُ الغَلْقِ المَصْعَدِيّ

anodal opening clonus ; *clonus d'ouverture anodique* رَمَعُ الفَتْحِ المَصْعَدِيّ

cathodal closure clonus ; *clonus de fermeture cathodique* رَمَعُ الغَلْقِ المَهْبِطِيّ

cathodal opening clonus ; *clonus d'ouverture cathodique* رَمَعُ الفَتْحِ المَهْبِطِيّ

foot clonus ; *clonus du pied* رَمَعُ القَدَم

patellar clonus ; *clonus rotulien, clonus de la rotule* رَمَعُ الرَّضَفَة

toe clonus ; *clonus de l'orteil* رَمَعُ إبْهامِ القَدَم

wrist clonus ; *clonus du poignet* رَمَعُ المِعْصَم

clopamide ; ***clopamide*** كلُوباميد (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَول)

clopenthixol ; ***clopenthixol*** كلُوبِنْتِكْسُول (دَواءٌ مُضادٌّ للفُصام)

clopidol ; ***clopidol*** كلُوبيدُول (دَواءٌ كابِحٌ لِلكُرَوانِيَّات)

clopimozide ; ***clopimozide*** كلُوبيمُوزيد (دَواءٌ مُهَدِّئ)

clopirac ; ***clopirac*** كلُوبيراك (دَواءٌ مُضادٌّ للالْتِهاب)

cloprednol ; ***cloprédnol*** كلُوبريدْنُول (كورتيكوستيرويد سكري)

cloprostenol ; ***cloprosténol*** كلُوبروستينُول (أحَدُ البرُوسْتاغْلانْدِينات)

clorazepate ; ***clorazépate*** كلُورازيبات (دَواءٌ مُضادٌّ لِلقَلَق)

clorexolone ; ***clorexolone*** كلُوريكْسولون (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَول)

cloroperone ; ***cloropérone*** كلُوروبيرُون (دَواءٌ مُهَدِّئ)

clorophene ; ***clorophène*** كلوروفين (مادَّةٌ مُطَهِّرَة)

clorprenaline ; ***clorprénaline*** كلُوربرينالين (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلقَصَبات)

clortermine ; ***clortermine*** كلُورتيرمين (دواء مُفْقِد للشهية)

closantel ; ***closantel*** كلُوزانْتيل (دَواءٌ مُضادٌّ لِلدِّيدان)

close ; ***fermer, refermer*** يُغْلِق

close bite ; ***morsure fermée*** *[dents]* عَضَّةٌ مُغْلَقَة [أسنان]

closed ; ***fermé*** مُغْلَق

closed chest cardiac massage ; *massage cardiaque à thorax fermé* تَدْليكُ القَلْبِ بالصَّدْرِ المُغْلَق

closed mouth ; *bouche fermée* فَمٌ مُغْلَق

closed staff ; *staff fermé* مُحَدَّدُ الهَيئَةِ الطِّبِّيَّة

closiramine ; ***closiramine*** كلُوزيرامين (دَواءٌ مُضادٌّ للهِسْتامين)

Clostridia ; ***Clostridie*** *[bactéries]* المِطَثِّيّات [جراثيم]

clostridial ; ***clostridien*** مِطَثِّيّ (شبيه بالمضرب)

clostridiopeptidase ; ***clostridiopeptidase*** *[enzyme]* كلُوسْتريديُوبيبْتيداز [إنزيم]

clostridium ; ***clostridium*** مِطَثِّيَّة (جرثومة من المطثيات)

Clostridium ; ***Clostridium*** المِطَثِّيَّة (جنس من الجراثيم الإيجابية الغرام اللاهوائية ذات الأنواع الشبيهة بالمضرب)

Clostridium acetobutylicum ; *Clostridium acetobutylicum* المِطَثِّيَّةُ الأسيتُوبُوتيلِيَّة

Clostridium agni ; *Clostridium agni* المِطَثِّيَّةُ الخَروفِيَّة

Clostridium bifermentans ; *Clostridium bifermentans* المِطَثِّيَّةُ المُزْدَوِجَةُ التَّخَمُّر

Clostridium botulinum ; *Clostridium botulinum* المِطَثِّيَّةُ الوَشِيقِيَّة

Clostridium butyricum ; *Clostridium butyricum* المِطَثِّيَّةُ الزُّبْدِيَّة

Clostridium cadaveris ; *Clostridium cadaveris* المِطَثِّيَّةُ الجيفِيَّة

Clostridium chauvoei ; *Clostridium chauvoei* المِطَثِّيَّةُ الشُّوفُوِيَّة

Clostridium difficile ; *Clostridium difficile* المِطَثِّيَّةُ العَسِيرَة

Clostridium feseri (= Clostridium chauvoei) ; *Clostridium feseri* المِطَثِّيَّةُ الشُّوفُوِيَّة

Clostridium haemolyticum ; *Clostridium haemolyticum* المِطَثِّيَّةُ الحالَّةُ للدَّم

Clostridium histolyticum ; *Clostridium histolyticum* المِطَثِّيَّةُ الحالَّةُ للنُّسُج

Clostridium Kluyveri ; *Clostridium Kluyveri* المِطَثِّيَّةُ الكلُويفيرِيَّة

Clostridium novyi ; *Clostridium novyi* المِطَثِّيَّةُ النُّوفِيَّة

Clostridium oedematiens ; *Clostridium oedematiens* المِطَثِّيَّةُ المُوذِمَة

Clostridium ovitoxicus ; *Clostridium ovitoxicus* المِطَثِّيَّةُ السّامَّةُ للخِراف

Clostridium paludis ; *Clostridium paludis* المِطَثِّيَّةُ الوَبالِيَّة

Clostridium parabotulinum ; *Clostridium parabotulinum* المِطَثِّيَّةُ نَظيرَةُ الوَشيقِيَّة

Clostridium parabotulinum equi (= Clostridium botulinum) ; *clostridium parabotulinum equi* المِطَثِّيَّةُ الوَشيقِيَّة

Clostridium pasteurianum ; *Clostridium pasteurianum* المِطَثِّيَّةُ الباسْتورِيَّة

Clostridium pastorianum ; *Clostridium pastorianum* المِطَثِّيَّةُ الباسْتُورِيَّة

Clostridium perfringens ; *Clostridium perfringens* المِطَثِّيَّةُ الحاطِمَة

Clostridium ramosum ; *Clostridium ramosum* المِطَثِّيَّةُ المُتَفَرِّعَة

Clostridium septicum ; *Clostridium septicum* المِطَثِّيَّةُ المُتَنِّنَة

Clostridium sordellii ; *Clostridium sordellii* المِطَثِّيَّةُ السُّورْدِيلِيَّة

Clostridium sporogenes ; *Clostridium sporogenes* المِطَثِّيَّةُ المُبَوِّغَة

Clostridium tertium ; *Clostridium tertium* المِطَثِّيَّةُ الثُّلْثِيَّة

Clostridium tetani ; *Clostridium tetani* المِطَثِّيَّةُ الكُزازِيَّة

Clostridium welchii ; *Clostridium welchii* المِطَثِّيَّةُ الوِلْشِيَّة

closure ; *fermeture* غَلْق

delayed primary closure ; *suture primaire retardée* غَلْقٌ أَوَّلِيٌّ آجِل (للجُرْح)

final flask closure ; *fermeture finale de fiole [dents]* الغَلْقُ النِّهائِيُّ للبُوْتَقَة [أسنان]

flask closure ; *fermeture de fiole [dents]* غَلْقُ البُوتَقَة [أسنان]

plastic closure ; *suture plastique* غَلْقٌ تَجْمِيلِيّ

primary closure ; *suture primaire* غَلْقٌ أَوَّلِيّ

trial flask closure ; *fermeture d'épreuve de fiole [dents]* الغَلْقُ التَّجْرِيبِيُّ للبُوْتَقَة [أسنان]

velopharyngeal closure ; *fermeture vélopharyngée* غَلْقُ الشِّراعِ والبُلْعوم

wound closure ; *suture de plaie* غَلْقُ الجُرْح

clot ; *caillot* جُلْطَة

agonal clot (= agony clot) ; *caillot agonique* جُلْطَةُ الاحْتِضار

agony clot ; *caillot agonique* جُلْطَةُ الاحْتِضار

antemortem clot ; *caillot antémortem* جُلْطَةٌ سابِقَةٌ للمَوت

blood clot ; *caillot sanguin* جُلْطَةٌ دَمَوِيَّة

chicken fat clot ; *caillot en gras de poule* جُلْطَةٌ شَبِيهَةٌ بِدُهْنِ الدَّجاج

currant jelly clot ; *caillot en gelée de groseille* جُلْطَةٌ شَبِيهَةٌ بِهُلامِ الكِشْمِش

distal clot ; *caillot distal* جُلْطَةٌ قاصِيَة

external clot ; *caillot externe* جُلْطَةٌ خارِجَة

heart clot ; *caillot cardiaque* جُلْطَةٌ قَلْبِيَّة

internal clot ; *caillot interne* جُلْطَةٌ داخِلِيَّة

laminated clot (= stratified clot) ; *caillot laminé (= caillot stratifié)* جُلْطَةٌ صُفاحِيَّة (= جُلْطَةٌ طِباقِيَّة)

marantic clot ; *caillot marasmique* جُلْطَةٌ سَغَلِيَّة

muscle clot ; *caillot musculaire* جُلْطَةٌ عَضَلِيَّة

passive clot ; *caillot passif* جُلْطَةٌ لافاعِلَة

plasma clot ; *caillot plasmatique* جُلْطَةٌ بِلازمِيَّة

plastic clot ; *caillot plastique* جُلْطَةٌ تَشْكِيلِيَّة

postmortem clot ; *caillot postmortem* جُلْطَةٌ تالِيَةٌ للمَوت

proximal clot ; *caillot proximal* جُلْطَةٌ دانِيَة

spider-web clot ; *caillot en toile d'araignée* جُلْطَةٌ شَبِيهَةٌ بِبَيْتِ العَنْكَبوت

stratified clot ; *caillot stratifié* جُلْطَةٌ طِباقِيَّة

washed clot (= white clot) ; *caillot lavé (= caillot blanc)* جُلْطَةٌ مَغْسولَة (= جُلْطَةٌ بَيضاء)

clothiapine ; *clothiapine* كلُوثْيابِين (دَواءٌ مُهَدِّئ)

clotrimazole ; *clotrimazole* كلُوتريمازول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلفُطْرِيّات)

clotting time ; *temps de coagulation* زَمَنُ التَّجَلُّط

clouding ; *obscurcissement* تَغَيُّم

clouding of consciousness ; *obnubilation, obscurcissement de la conscience* تَغَيُّمُ الوَعْي

clove ; *1. girofle 2. lobe* 1. كَبْشُ القَرَنْفُل؛ قَرَنْفول 2. فَصّ

clove oil ; *huile de girofle* زَيْتُ القَرَنْفُول

cloven hoof ; *sabot fendu* حافِرٌ مَشْقوق

clover leaf skull ; *crâne en feuille de trèfle* جُمْجُمَةٌ شَبِيهَةٌ بِوَرَقِ البَرْسِيم

clownism ; *clownisme* تَهْرِيج

cloxacillin ; *cloxacilline* كلُوكْساسِيلِّين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cloxyquin ; *cloxyquin* كلُوكْسِيكين (مُضادٌّ لِلجَراثيم)

clozapine ; *clozapine* كلُوزابِين (دَواءٌ مُهَدِّئ)

clubbed ; *déformé, en baguette de tambour* مُتَعَجِّر

clubbing ; *hippocratisme, en massue* تَعَجُّر

clubbing of the calix ; *hippocratisme caliciel* تَعَجُّرُ الكَأْس (الكلوي)

clubbing of the fingers ; *hippocratisme digital* تَعَجُّرُ الأَصابِع

clubfoot ; *pied bot* حَنَفُ القَدَم

clubhand ; *main bote* حَنَفُ اليَد

clump ; *amas, motte, bouquet* لُزْنَة (جراثيم متكدسة)

clumping ; *agglutination* تَلازُن (تكدس الجراثيم)

cluneal ; *fessier* أَلْوِيّ

clunes [sing. clunis] **; *fesses [sing. fesse]*** 1. أَلْيات [ف: أَلْيَة] 2. الأَلْيَتان [ف: أَلْيَة]

clunis [pl. clunes] **; *fesse [pl. fesses]*** أَلْيَة [ث: أَلْيتان؛ ج: أَلْيات]

clupanodonic acid ; *acide clupanodonique* حِمْضُ الكلُوبانُودُونيك (حمض شحمي لامشبع)

clupeine ; *clupéine* كلُوبِيين (مادة من مني الأسماك)

cluster ; *groupe, îlot, grappe* عُنْقود

cluster headache (= histamine cephalgia) , *céphalée vasculaire de Horton (= céphalée histaminique)* صُداعٌ عُنْقودِيّ (= صُداعٌ هِيستامِينِيّ)

clustering ; *groupement, assemblage* تَعَنْقُد

clutch ; *embrayage* مِقْبَض

dental clutch ; *embrayage dentaire* مِقْبَضٌ سِنِّيّ

clutch point ; *point d'embrayage* نُقْطَةُ القَبْض

cluttering ; *encombrement, bredouillage* مَذْرَمَة

clysis ; *clystère* 1. غَسْلُ الجَوف 2. سائِلُ الحَقْن (السّائِلُ المُسْتَخْدَمُ في الحقن أو في الغسل) 3. سائِلُ الغَسْل 4. حَقْنُ السَّوائِل (للجسم)

clysma, clyster (= enema) ; ***clystère, lavement*** *(= énéma)* حُقْنَةٌ شَرْجِيَّة
clysterize ; ***lavementer*** يُعالِجُ بالحُقْنَةِ الشَّرْجِيَّة
clytocybine (= clitocybine) ; ***clitocybine*** كليتوسيبين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
cm (= centimeter) ; ***cm*** *(= centimètre)* رمز سنتي متر (سم)
Cm (= curium) ; ***Cm*** *(= curium)* رمز الكوريوم (كم ؛ Cm)
cm^2 (square centimeter) ; ***cm^2*** *(centimètre carré)* رمز سنتي متر مُرَبَّع
cm^3 (cubic centimeter) ; ***cm^3*** *(centimètre cube)* رمز سنتي متر مُكَعَّب (= سم^3)
CMHC (= Community Mental Health Center) ; ***abr de*** *(Centre de Médecine Mentale Communautaire)* مختصر مَرْكَزُ الصِّحَّةِ النَّفْسِيَّةِ المُجْتَمَعِيَّة
cmm. ; ***mm^3*** رمز ميلي متر مُكَعَّب (= مم^3)
c.m.s (= cras mane sumendus, to be taken tomorrow morning) ; ***abr de*** *(à prendre le lendemain matin)* مختصر يُؤْخَذُ غَدًا صَباحًا
CMV (= cytomegalovirus) ; ***abr de*** *(cytomégalovirus)* مختصر الفَيْرُوسَةُ المُضَخِّمَةُ للخَلَايا
C.N. (= cras nocte, tomorrow night) ; ***abr de*** *(demain soir)* مختصر غَدًا لَيْلًا
cnemial ; ***tibial*** متعلق بِحَرْفِ الظُّنْبوب
Cnemidocoptes (= Knemidokoptes) ; ***Cnemidocoptes*** *(= Knemidokoptes)* قُرادُ السِّيقان (جِنْسٌ مِنْ قُرادِ الطُّيور)
cnemis ; ***1. crête tibiale 2. tibia 3. jambe*** 1. حَرْفُ الظُّنْبوب 2. الظُّنْبوب 3. السَّاق
cnemitis ; ***inflammation du tibia*** اِلْتِهابُ الظُّنْبوب
cnemoscoliosis ; ***déviation latérale des jambes*** جَنَفُ السَّاق
Cnidaria ; ***Cnidaire*** القَرَّاصات (شُعْبَةٌ مِنَ اللافَقارِيَّاتِ البَحْرِيَّة)
cnidarian ; ***cnidarien*** متعلق بالقَرَّاصات
Cnidian ; ***Cnidian*** الإِقْنِيدِيَّة (مَدْرَسَةٌ إِغْرِيقِيَّةٌ فِي المُعالَجَة)
cnidoblast ; ***cnidoblaste*** أَرومَةُ القارِصَة
cnidocil ; ***cnidocil*** هَدَبٌ قارِص
C.N.M (= Certified Nurse-Midwife) ; ***abr de*** *(infirmière sage-femme diplômée)* مختصر مُمَرِّضَةٌ قابِلَةٌ مُجازَة
CNS (= central nervous system) ; ***abr de*** *(système nerveux central)* مختصر الجِهازُ العَصَبِيُّ المَرْكَزِيّ
c.n.s. (= crus nocte sumendum, to be taken tomorrow night) ; ***abr de*** *(à prendre demain soir)* مختصر يُؤْخَذُ غَدًا لَيْلًا
Co ; ***Co, cobalt*** رمز الكوبالت (كو ؛ Co)
CO ; ***CO, monoxyde de carbone*** رمز أُحادِيُّ أُكْسيدِ الكَرْبون
c/o (= complains of) ; ***abr de*** *(se plaint de)* مختصر يَشْكُو مِن
co- ; ***co-*** سابقة بمعنى الاِشْتِراك
CO_2 ; ***CO_2*** *(gaz carbonique)* رمز ثُنائِيُّ أُكْسيدِ الكَرْبون
CoA (= coenzyme A) ; ***abr de*** *(coenzyme A)* مختصر التَّمِيمُ الإِنْزِيمِيُّ A

coacervate ; ***coacervat*** قُوصَرَة
coacervation ; ***coacervation*** تَقَوْصُر (فصل المواد الغروية عن الماء)
coadaptation ; ***coadaptation*** مُلاءَمَةٌ مُتَبادَلَة
coadunation, coadunition ; ***coadnation*** اتِّحادٌ تَكَتُّلِيّ
coagglutination ; ***coagglutination*** تَراصٌّ مُشْتَرَك
coagula [sing.coagulum, clot or curd] ; ***coagula*** *[sing.coagulum]* خُثَرات [ف: خُثْرَة]
coagulability ; ***coagulabilité*** خَثورِيَّة
coagulable ; ***coagulable*** خَثور
coagulant ; ***coagulant*** مُخَثِّر
coagulase ; ***coagulase*** المُخَثِّرَة
coagulate ; ***1. se coaguler 2. coaguler*** 1. يَتَخَثَّر 2. يُخَثِّر
coagulation ; ***coagulation*** 1. تَخَثُّر 2. تَخْثير
- blood coagulation ; *coagulation sanguine* تَخَثُّرُ الدَّم
- coagulation time ; *temps de coagulation* زَمَنُ التَّخَثُّر
- diffuse intravascular coagulation ; *coagulation intravasculaire diffuse* التَّخَثُّرُ المُنْتَشِرُ داخِلَ الأَوعِيَة
- disseminated intravascular coagulation ; *coagulation intravasculaire disséminée* التَّخَثُّرُ المُنْتَشِرُ داخِلَ الأَوعِيَة
- electric coagulation (= electrocoagulation) ; *électrocoagulation* تَخَثُّرٌ كَهْرَبِيّ
- infrared coagulation , *coagulation à infrarouge* تَخْثيرٌ بالأَشِعَّةِ تَحْتَ الحَمْراء
- intravascular coagulation ; *coagulation intravasculaire* تَخَثُّرٌ داخِلَ الأَوعِيَة
- massive coagulation ; *coagulation massive* تَخَثُّرٌ جَسيم

coagulative ; ***coagulateur*** مُخَثِّر
coagulator ; ***coagulateur*** مِخْثار (مبضع جراحي كهربي أو ضوئي)
coagulogram ; ***coagulogramme*** مُخَطَّطُ التَّخَثُّر
coagulopathy ; ***coagulopathie*** اعْتِلالٌ خَثَرِيّ
- consumption coagulopathy ; *coagulopathie comestible* اعْتِلالٌ خَثَرِيٌّ اسْتِهْلاكِيّ

coagulum [pl.coagula] ; ***coagulum*** *[pl.coagulums]* خُثْرَة [ج: خُثَرات]
- closing coagulum ; *coagulum occlusif* الخُثْرَةُ المُسِدَّة

coalescence ; ***coalescence*** الْتِحام
coapt ; ***coapter*** يُلَئِّم (يُقَرِّبُ الحَوافّ)
coaptation ; ***coaptation*** تَلْئيم
coarctate ; ***1. rétrécir 2. rétréci*** 1. يُضَيِّق 2. مُتَضَيِّق
coarctation ; ***coarctation*** تَضَيُّق
- adult type coarctation of aorta ; *coarctation de l'aorte de type adulte* تَضَيُّقُ الأَبْهَرِ مِنْ نَمَطِ البالِغين
- coarctation of aorta ; *coarctation de l'aorte* تَضَيُّقُ الأَبْهَر

infantile type coarctation of aorta ; *coarctation de l'aorte de type infantile* تَضَيُّقُ الأَبْهَرِ مِنْ نَمَطِ الأَطْفال
postductal coarctation ; *coarctation post-canalaire* تَضَيُّقُ الأَبْهَرِ التَّالي للقَناة
preductal coarctation ; *coarctation pré-canalaire* تَضَيُّقُ الأَبْهَرِ السَّابِقُ للقَناة
reversed coarctation ; *coarctation inversée* تَضَيُّقُ الأَبْهَرِ المَعْكوس

coarctotomy ; *coarctotomie* اسْتِئْصالُ التَّضَيُّق

coarse ; *grossier, rude* خَشِن؛ غَليظ

coarticulation (= articulatio fibrosa TA) ; ***synarthrose*** مَفْصِلٌ لِيفِيّ

coat (= tunica) ; ***tunique*** *[pl.tuniques]* غِلالَة [ج: غَلائِل]
adventitial coat ; *tunique adventitielle (ou externe)* الغِلالَةُ البَرَّانِيَّة
adventitious coat of uterine tube ; *tunique adventitielle de l'utérus* غِلالَةُ البوق البَرَّانِيَّة
albugineous coat ; *albuginée* الغِلالَةُ البَيْضاء
buffy coat ; *couche leucocytaire* الغِلالَةُ الشَّهْباء
corneoscleral coat ; *couche cornéosclérale* غِلالَةُ القَرْنِيَّةِ والصُّلْبَة
cremasteric coat of testis ; *tunique crémastérienne du testicule* الغِلالَةُ المُشَمِّرِيَّةُ للخُصْيَة
dartos coat (= tunica dartos) ; *dartos, tunique dartoïque* الغِلالَةُ السَّلْخِيَّة
external coat of capsule of graafian follicle ; *couche externe de la capsule du corps de Graaf* الغِلالَةُ الظَّاهِرَةُ لِمِحْفَظَةِ جُرَيبِ غراف
external coat of esophagus ; *tunique externe de l'oesophage* الغِلالَةُ الظَّاهِرَةُ للمَريء
external coat of ureter ; *couche externe de l'uretère* الغِلالَةُ الظَّاهِرَةُ للحالِب
external coat of vessels ; *couche externe des vaisseaux* الغِلالَةُ الظَّاهِرَةُ للأَوْعِيه
external coat of viscera ; *couche externe des viscères* الغِلالَةُ الظَّاهِرَةُ للأَحْشاء
extraneous coat ; *tunique externe* الغِلالَةُ الخارِجِيَّةُ للخَلايا
fibrous coat ; *couche fibreuse* غِلالَةٌ لِيفِيَّة
fibrous coat of corpus cavernosum of penis ; *tunique fibreuse du corps caverneux du pénis* الغِلالَةُ اللِّيفِيَّةُ لِلجِسْمِ الكَهْفِيِّ للقَضيب
fibrous coat of eye ; *tunique fibreuse de l'oeil* الغِلالَةُ اللِّيفِيَّةُ للعَين
fibrous coat of ovary ; *tunique fibreuse de l'ovaire* الغِلالَةُ اللِّيفِيَّةُ للمَبيض
fibrous coat of testis ; *tunique fibreuse du testicule* الغِلالَةُ اللِّيفِيَّةُ للخُصْيَة
internal coat of capsule of graafian follicle ; *couche interne de la capsule du corps de Graaf* الغِلالَةُ الغائِرَةُ لِمِحْفَظَةِ جُرَيبِ غراف
internal coat of pharynx of Luschka ; *couche interne du pharynx de Luschka* الغِلالَةُ الغائِرَةُ للبُلْعوم بحسب لوشكا
mucous coat ; *tunique muqueuse* غِلالَةٌ مُخاطِيَّة
muscular coat ; *tunique musculaire* غِلالَةٌ عَضَلِيَّة
pharyngobasilar coat ; *tunique pharyngobasilaire* الغِلالَةُ البُلْعومِيَّةُ القاعِدِيَّة
proper coat of corium (= stratum reticulares corii) ; *tunique propre du derme (= couche réticulaire du derme)* الغِلالَةُ المَخْصوصَةُ للأَدَمَة (= الطَّبَقَةُ الشَّبَكِيَّةُ لِلأَدَمَة)
proper coat of pharynx (= tela submucosa pharyngis) ; *tunique propre du pharynx (= toile sous-muqueuse du pharynx)* الغِلالَةُ المَخْصوصَةُ للبُلْعوم (= النَّسيجَةُ البُلْعومِيَّةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة)
proper coat of testis (= tunica albuginea testis) ; *tunique propre du testicule (= tunique blanche du testicule)* الغِلالَةُ المَخْصوصَةُ للخُصْيَه (= الغِلالَةُ البيضاءُ لِلخُصْيَة)
sclerotic coat (= the sclera) ; *tunique sclérotique (= sclérotique)* الصُّلْبَة
serous coat (= tunica serosa) ; *tunique séreuse* الغِلالَةُ المَصْلِيَّة
subendothelial coat ; *tunique sous-endothéliale* الغِلالَةُ تَحْتَ البِطانَة
submucous coat ; *tunique sous-muqueuse* الغِلالَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة
subserous coat ; *tunique sous-séreuse* الغِلالَةُ تَحْتَ المَصْلِيَّة
uveal coat (= tunica vasculosa bulbi) ; *tunique uvéale (= tunique vasculaire du globe oculaire)* الغِلالَةُ العِنَبِيَّة (= الغِلالَةُ الوِعائِيَّةُ لِلمُقْلَة)
vaginal coat of testis (= tunica vaginalis testis) ; *tunique vaginale du testicule* الغِلالَةُ الغِمْدِيَّةُ للخُصْيَة
vascular coat of pharynx ; *tunique vasculaire du pharynx* الغِلالَةُ الوِعائِيَّةُ للبُلْعوم
vascular coat of stomach ; *tunique vasculaire de l'estomac* الغِلالَةُ الوِعائِيَّةُ للمَعِدَة
vascular coat of viscera ; *tunique vasculaire des viscères* الغِلالَةُ الوِعائِيَّةُ للأَحْشاء
villous coat of small intestine ; *tunique villeuse de l'intestin grêle* الغِلالَةُ الزُّغابِيَّةُ للأَمْعاءِ الدَّقيقَة
white coat (= tunica albuginea) ; *tunique blanche* الغِلالَةُ البَيْضاء

coated tongue ; *langue saburrale* لِسانٌ مَطْلِيّ

coaxial ; *coaxial* مُتَشارِكٌ في المِحور

cob (= coordination of benefits) ; ***abr de*** *(coordination des bénéfices)* مختصر تَنْسيقُ المَنافِع

cobalt ; *cobalt* كوبالْت (العُنصُرُ السابع والعشرون)
cobalt bomb ; *bombe au cobalt* قُلّةُ الكُوبالت
cobalt therapy service ; *service de traitement au cobalt* شُعْبَةُ المُعالَجَة بالكُوبالت
cobaltosis ; *cobaltose* سُحارٌ كُوبالْتِيّ
cobaltous ; *cobalteux* كوبالْتِيّ
cobblestone tongue ; *aspect parqueté de la langue* لِسانٌ مَرْصوف
COBMAM ; *abr de* (COBMAM) مختصر كوبْمام
COBOL (= common business oriented computer language) ; ***abr de*** *(langage COBOL)* مختصر كوبول
cobra ; *cobra* الصِّلُّ النَّاشِر؛ الكُوبرا
black-necked cobra ; *cobra à cou noir* الصِّلُّ النَّاشِرُ الأسْوَدُ العُنُق
Indian cobra ; *cobra indien* الصِّلُّ النَّاشِرُ الهِنْدِيّ
king cobra ; *cobra royal* الصِّلُّ النَّاشِرُ السُّلْطانِيّ
spitting cobra ; *cobra cracheur* الصِّلُّ النَّاشِرُ الباصِق
cobraism ; *cobraïsme* التَّسَمُّم بِزُعافِ الصِّلِّ النَّاشِر
cobralysin ; *cobralysine* كُوبْراليزين (مادة حالّة للدم في زعاف الصّل)
cobweb ; *toile d'araignée* بَيْتُ العَنْكَبوت
cocainism ; *cocaïnisme* تَسَمُّمٌ بالكوكائين
cocainist ; *cocaïnomane* مُدْمِنُ الكوكائين
cocainization ; *cocaïnisation* المُعالَجَةُ بالكوكائين
cocainize ; *cocaïniser* يُعالِجُ بالكوكائين
cocainomania ; *cocaïnomanie* هَوَسُ الكوكائين
cocarboxylase ; *cocarboxylase* تَميمُ الكَرْبُوكْسيلاز (بِيرُوفُسْفات الثّيامين)
cocarcinogen ; *cocarcinogène* عَونُ المُسَرْطِن
cocarcinogenesis ; *cocarcinogenèse* سَرْطَنَةٌ مُعانَة
cocardiform ; *cocardiforme* أُرْبَوِيُّ الشَّكْل (يتكون من مناطق متراكزة متباينة الألوان)
coccal ; *coccique* مُكَوَّرِيّ
coccerin ; *coccerine* كُوكْسيرين (شَمْعُ دودةِ القِرْمِز)
cocci [sing.coccus] ; ***1. cocci*** *[insectes]* ***2. micrococci*** *[bactéries]* 1. قِرْمِزِيَّات [حَشَرات] 2. مُكَوَّرات [جراثيم]
Coccidae ; *Coccidae* قِرْمِزِيَّات (فَصيلَةٌ مِنَ الحَشَرات)
coccidia [sing.coccidium] ; ***coccidies*** *[sing.coccidie]* أُكْرِيَّات [ف: أكرية] (من الأوالي)
Coccidia ; *Coccidiés* الأُكْرِيَّات (صَنَفٌ مِنَ الأوالي)
coccidial, coccidian ; *coccidien* متعلق بالأُكْرِيَّات
Coccidioides ; *Coccidioides* الكُرَوانِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفُطْرِيَّات)
Coccidioides immitis ; *Coccidioides immitis* الكُرَوانِيَّةُ اللَّدودَة
coccidioidin ; *coccidioïdine* كُوكْسيدْيُودين (اختبار جلدي من الفطور الكروانية)
coccidioidoma ; *coccidioïdome* وَرَمٌ كُرَوانِيّ (علامة شعاعية في الرئة)
coccidioidomeningitis ; *coccidioïdoméningite* الْتِهابُ السَّحايا الكُرَوانِيّ
coccidioidomycosis ; *coccidioïdomycose* فُطارٌ كُرَوانِيّ
asymptomatic coccidioidomycosis ; *coccidioïdomycose asymptomatique* فُطارٌ كُرَوانِيٌّ عَديمُ الأعْراض
disseminated coccidioidomycosis ; *coccidioïdomycose disséminé* فُطارٌ كُرَوانِيٌّ مُنْتَثِر
latent coccidioidomycosis ; *coccidioïdomycose latent* فُطارٌ كُرَوانِيٌّ خافٍ (خافِي)
primary extra-pulmonary coccidioidomycosis ; *coccidioïdomycose primaire extra-pulmonaire* فُطارٌ كُرَوانِيٌّ أوَّلِيٌّ خارِجَ الرِّئة
coccidioidosis, coccidiomycosis ; *coccidioïdomycose* فُطارٌ كُرَوانِيّ
coccidiosis ; *coccidiose* داءُ الأُكْرِيَّات
coccidiostat, coccidiostatic ; *coccidiostatique* كابِحُ الأُكْرِيَّات
coccidium [pl.coccidia] ; ***coccidie*** *[pl.coccidies]* أُكْرِيَّة [ج: أُكْرِيَّات] (من الأوالي)
Coccidium ; *Coccidie* الأُكْرِيَّة (جنس من الأوالي)
Coccidium bigeminum (= Isospora bigemina) ; *Coccidium bigeminum* الأُكْرِيَّةُ المُثَنَّمَة (= المُتَبايِنَةُ المُثَنَّمَة)
Coccidium cuniculi (= Eimeria stiedae) ; *Coccidium cuniculi* الأُكْرِيَّةُ الأَرْنَبِيَّة (= الأَيْمَرِيَّةُ السْتيداوِيَّة)
Coccidium hominis (= Sarcocystis hominis) ; *Coccidium hominis* الأُكْرِيَّةُ البَشَرِيَّة (= المُتَكَيِّسَةُ البَشَرِيَّة)
Coccidium oviforme (= Eimeria stiedae) ; *Coccidium oviforme* الأُكْرِيَّةُ البَيضاوِيَّة (= الأَيْمَرِيَّةُ السْتيداوِيَّة)
Coccidium tenellum (= Eimeria tenella) ; *Coccidium tenellum* الأُكْرِيَّةُ الرَّهيفَة (= الأَيْمَرِيَّةُ الرَّهيفَة)
coccigenic ; *causé par des cocci* مُكَوَّرِيُّ المَنْشَأ
coccillana ; *coccillana, famille des méliacés* الكُوكْلَيَّة (جنس نبات من النخليات)
coccinella (= cochineal) ; ***cochenille*** دودَةُ القِرْمِز
coccinellin (= carmine) ; ***carmine*** قِرْمِز
coccobacillary ; *coccobacillaire* عَصَوِيٌّ مُكَوَّرِي؛ عُصَوَّرِيّ
coccobacilli [sing.coccobacillus] ; ***coccobacilles*** *[sing.coccobacille]* عَصَوِيَّاتٌ مُكَوَّرَة؛ عُصَوَّرات [ف: عُصَوَّرَة]
coccobacillus [pl.coccobacilli] ; ***coccobacille*** *[pl.coccobacilles]* العَصَوِيَّةُ المُكَوَّرَة؛ عُصَوَّرَة [ج. عُصَوَّرات]
coccobacteria ; *bactérie ovoïde, coccobactéries* الجَراثيمُ المُكَوَّرَة
coccode ; *granule globulaire* حُبَيبَةٌ كُرَوِيَّة
coccogenic, coccogenous ; *causé par des cocci* مُكَوَّرِيُّ المَنْشَأ
coccoid ; *ressemblant à un coccus* مُكَوَّرانِيّ

cocculus ; ***cocculus*** العُنَيبيَّة [نبات]
cocculus indicus ; *cocculus indien* العُنَيبيَّة الهِنْدِيَّة (= سُمُّ السَّمَك)
coccus [pl.cocci] ; ***1. coccus** [pl.cocci] **2. micrococcus, coccobactéries** [bactéries]* 1. القِرْمِزيَّة (حشرة) [ج: قِرْمِزيَّات] 2. مُكَوَّرَة [جراثيم]
Coccus ; ***1. Coccus 2. Micrococcus*** 1. القِرْمِزيَّة (جنس من الحشرات) 2. المُكَوَّرَة (زُمْرَةٌ مِنَ الجَراثيم)
coccyalgia, coccydynia, coccygalgia ; ***coccygodynie*** أَلَمُ العُصْعُص
coccycephalus ; ***coccycéphale** [monstre]* عُصْعُصِيُّ الرَّأس [مسخ]
coccygeal ; ***coccygien*** عُصْعُصِيّ
coccygectomy ; ***excision du coccyx*** اسْتِئصالُ العُصْعُص
coccygerector (= ventral sacrococcygeal muscle) ; ***muscle sacrococcygien ventral*** مُقِقَّةُ العُصْعُص (= العضلة العجزيّة العصعصيّة البطنيّة)
coccygeus ; ***coccygien*** عُصْعُصِيّ
coccygodynia, coccyodynia ; ***coccygodynie*** أَلَمُ العُصْعُص
coccygotomy ; ***coccygotomie*** بَضْعُ العُصْعُص
coccyx TA ; ***coccyx*** العُصْعُص
Cochicella ; ***Cochicella*** الإسْكابيَّة (جِنْسٌ مِنَ الحَلَزون)
cochineal ; ***cochenille*** دودَةُ القِرْمِز
cochl. (= cochleare) ; ***abr de** (1. cuillerée 2. cuillère)* 1. مختصر مِلْءُ مِلْعَقَة 2. مختصر مِلْعَقَة
cochl. amp. (= cochleare amplum) ; *abr de (cuillère pleine)* مختصر مِلْعَقَةٌ مُتْرَعَة
cochl. mag. (= cochleare magnum) ; *abr de (grande cuillère)* مختصر مِلْعَقَةٌ كَبيرَة (مِلْعَقَةُ حِساء)
cochl. med. (= cochleare medium) ; *abr de (cuillère moyenne)* مختصر مِلْعَقَةٌ مُتَوَسِّطَة (مِلْعَقَةُ حَلْوَى)
cochl. parv. (= cochleare parvum) ; *abr de (petite cuillère)* مختصر مِلْعَقَةٌ صَغيرَة (مِلْعَقَةُ شاي)
cochlea TA (= snail shell) ; ***limaçon*** القَوقَعَة
bony cochlea ; *limaçon osseux* القَوقَعَةُ العَظْمِيَّة
membranous cochlea (= cochlear duct) ; *limaçon membraneux* القَوقَعَةُ الغِشائيَّة
cochlear ; ***cochléaire*** قَوقَعِيّ
cochleare ; ***1. cuillerée 2. cuillère*** 1. مِلْءُ مِلْعَقَة 2. مِلْعَقَة
cochleare amplum ; *cuillère pleine* مِلْعَقَةٌ مُتْرَعَة
cochleare magnum ; *grande cuillère* مِلْعَقَةٌ كَبيرَة (مِلْعَقَةُ حِساء)
cochleare medium ; *cuillère moyenne* مِلْعَقَةٌ مُتَوَسِّطَة (مِلْعَقَةُ حَلْوَى)
cochleare parvum ; *petite cuillère* مِلْعَقَةٌ صَغيرَة (مِلْعَقَةُ شاي)
cochleare plenum ; *cuillère pleine* مِلْعَقَةٌ مَمْلوءَة
Cochlearia ; ***Cochlearia*** المِلْعَقِيَّة، حَشيشَةُ المَلاحِين (نَباتٌ طِبِّيٌّ مِنَ الفَصيلَةِ الصَّليبيَّة)
Cochlearia officinalis; Cochlearia officinalis المِلْعَقِيَّةُ المَخْزَنِيَّة
cochleariform ; ***cochléariforme, cochléaire*** مِلْعَقِيُّ الشَّكْل
cochleitis ; ***cochléite*** الْتِهابُ القَوقَعَة
cochleostomy ; ***cochléostomie*** فَغْرُ القَوقَعَة
cochleotopic ; ***cochléotopique*** متعلق بطُبوغْرافِيَّةِ القَوقَعَة
cochleovestibular ; ***cochléovestibulaire*** قَوقَعِيٌّ دِهْليزِيّ
Cochliomyia ; ***Cochliomyia*** المُتَحَلْزِنَة (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)
Cochliomyia americana (= Cochliomyia hominivorax) ; *Cochliomyia hominivorax* المُتَحَلْزِنَةُ الأمْريكِيَّة (= المُتَحَلْزِنَةُ الشَّرِهَةُ لِلبَشَر)
Cochliomyia bezziana (= Chrysomyia bezziana) ; *Cochliomyia bezziana* المُتَحَلْزِنَةُ المُنَكِّدَة (= الذُّبابَةُ الذَّهَبِيَّةُ المُنَكِّدَة)
Cochliomyia hominivorax ; *Cochliomyia homini vorax* المُتَحَلْزِنَةُ الشَّرِهَةُ لِلبَشَر
Cochliomyia macellaria (= Cochliomyia hominivorax) ; *Cochliomyia macellaria* المُتَحَلْزِنَةُ الماسِيلِيَّة (= المُتَحَلْزِنَةُ الشَّرِهَةُ لِلبَشَر)
cochlitis (= cochleitis) ; ***cochléite*** الْتِهابُ القَوقَعَة
cocillana ; ***cocillana*** الكوثَلِيَّة [نبات]
cock ; ***robinet*** حَنَفِيَّة
cockade ; ***cocarde*** أُرْبَة (آفة ذات مناطق متراكزة متباينة الألوان)
cockroach ; ***blatte, cafard, cancrelat*** صُرْصور
cocktail ; ***cocktail*** مَخْلوط؛ كوكتيل
COCl (= cathodal opening clonus) ; ***abr de** (clonus d'ouverture cathodique)* مختصر رَمَعُ الفَتْحِ المَهْبِطِيّ
cocoa ; ***cacao*** كاكاو
cocoa bean ; *graine de cacao* حَبُّ الكاكاو
cocoa butter ; *beurre de cacao* زُبْدَةُ الكاكاو
coconscious ; ***ce qui n'est pas dans le champ du conscient*** مُواكِبٌ لِلشُّعور
coconsciousness (= double consciousness) ; ***coconscience** (= conscience secondaire)* شُعورٌ مُزْدَوِج
cocontraction ; ***coconscience, cocontraction*** تَقَلُّصٌ مُنَسَّق
coconut ; ***noix de coco*** جَوزُ الهِنْد؛ نارْجيل
cocoon ; ***cocon*** فُيَلْجَة
Coct. (= boiling) ; ***abr de** (ébullition)* مختصر غَلْي
coction ; ***ébullition** [pharmacie]* غَلْي [صيدلة]
coctoantigen ; ***cocto-antigène*** مُسْتَضِدٌّ مُسَخَّن
cocto-immunogen ; ***cocto-immunogène*** مُسْتَمْنِعٌ مُسَخَّن
coctolabile ; ***coctolabile*** عَطوبٌ بِالغَلْي
coctoprotein ; ***coctoprotéine*** بروتينٌ مُسَخَّن
coctostabile, coctostable ; ***coctostable*** صامِدٌ لِلغَلْي
coculine (= sinomenine) ; ***sinoménine** [plante]* سينومينين [نبات]
cocultivation ; ***culture combinée*** اسْتِنْباتٌ مُشْتَرَك

cod ; ***morue*** سَمَكُ القُدّ

cod liver oil ; ***huile de foie de morue*** زَيتُ كَبِدِ القُدّ

code ; ***code*** *[pl.codes]* 1. راموز [ج: رَواميز] 2. دُسْتور

code of ethics ; *code des éthiques médicales* دُسْتورُ آدابِ الطِّبّ

code of practice ; *code de pratique* دُسْتورُ المُمارَسَة

genetic code ; *code génétique* راموزُ الجينات

triplet code ; *code triple* راموزٌ ثُلاثِيّ

coded ; ***codéine*** مُرَمَّز

codehydrogenase I ; ***codéshydrogénase I*** تَميمُ نازِعَةِ الهيدْرُجين I

codehydrogenase II ; *codéshydrogénase II* تَميمُ نازِعَةِ الهيدْروجين II

codex ; ***codex, pharmacopée*** مُدَوَّنَةُ الأدوِيَة

Codex Alimentarius ; *Codex Alimentarius* مُدَوَّنَةُ الأغْذِيَة

codex medicamentarium ; *codex, pharmacopée* مُدَوَّنَةُ الأدْوِيَة

coding ; ***codage*** تَرْميز

category coding ; *codage des catégories* تَرْميزُ الفِئات

codocyte (= target erythrocyte) ; ***érythrocyte cible*** كُرَيَّةٌ حَمْراءُ هَدَفِيَّة

codominance ; ***codominance*** سِيادَةٌ مُشْتَرَكَة

codominant ; ***codominant*** سائِدٌ مُشْتَرَك

codon ; ***codon*** *[pl.codons]* رامِزَة [ج: رَوامِز]

initiation codon, initiator codon ; *codon d'initiation* رامِزَةٌ ابْتِدائِيَّة

nonsense codon ; *codon de non-sens* رامِزَةٌ هُرائِيَّة

termination codon ; *terminateur de chaîne* رامِزَةٌ إنْهائِيَّة

coefficient ; ***coefficient*** مُعامِل

absorption coefficient ; *coefficient d'absorption* مُعامِلُ الامْتِصاص

activity coefficient ; *coefficient d'activité* مُعامِلُ النَّشاط

Amann's coefficient ; *coefficient d'Amann* مُعامِلُ أمان (نسبة السلفات إلى النتروجين في البول)

Ambard's coefficient ; *coefficient d'Ambard* مُعامِلُ أمْبار (قياس اليوريا في الدم والبول)

attenuation coefficient ; *coefficient d'atténuation* مُعامِلُ التَّوهين (للأشعة)

Baumann's coefficient ; *coefficient de Baumann* مُعامِلُ بُومان (نسبة السلفات الأثيرية إلى مجمل السلفات في البول)

biological coefficient ; *coefficient biologique* مُعامِلٌ بَيولوجِيّ

Bouchard's coefficient ; *coefficient de Bouchard* مُعامِلُ بُوشار (النسبة بين كمية البول ومجموع المواد الصلبة فيه)

Bunsen coefficient (= absorption coefficient) ; *coefficient de Bunsen (= coefficient d'absorption)* مُعامِلُ بونزن (= مُعامِلُ الامْتِصاص)

coefficient of demineralization ; *coefficient de déminéralisation* مُعامِلُ إزالَةِ التَّمَعْدُن

coefficient of extinction (= molar absorptivity coefficient) ; *coefficient d'extinction (= coefficient d'absorption molaire)* مُعامِلُ الانْطِفاء (= مُعامِلُ الامْتِصاصِيَّةِ المُولِيَّة)

coefficient of inbreeding ; *coefficient de mariage consanguin* مُعامِلُ زِواجِ الأقارِب

coefficient of partage ; *coefficient de partage* مُعامِلُ التَّوازُع

coefficient of relationship ; *coefficient relationnel* مُعامِلُ القَرابَة

coefficient of thermal conductivity ; *coefficient de conductivité thermique* مُعامِلُ التَّوصيلِيَّةِ الحَرارِيَّة

coefficient of thermal expansion ; *coefficient d'expansion thermique* مُعامِلُ التَّمَدُّدِ الحَرارِيّ

coefficient of variation ; *coefficient de variation* مُعامِلُ التَّفاوُت (في الإحصاء)

coefficient of viscosity ; *coefficient de viscosité* مُعامِلُ اللُّزوجَة

consanguinity coefficient (= inbreeding coefficient) ; *coefficient de mariage consanguin* مُعامِلُ زَواجِ الأقارِب

creatinine coefficient ; *coefficient de créatinine* مُعامِلُ الكِرْياتِنين

cryoscopic coefficient ; *coefficient de cryoscopie* مُعامِلُ الانْجِماد

diffusion coefficient ; *coefficient de diffusion* مُعامِلُ الانْتِشار

distribution coefficient ; *coefficient de distribution* مُعامِلُ التَّوَزُّع (للمطهرات)

Falta's coefficient ; *coefficient de Falta* مُعامِلُ فالْتا (نسبة طرح السكر المتناول)

fecundity coefficient ; *coefficient de fécondité* مُعامِلُ الخُصوبَة

Haines' coefficient ; *coefficient de Haines* مُعامِلُ هِينْز (لحساب المواد الصلبة للبول)

Haser's coefficient ; *coefficient de Haser* مُعامِلُ هيزَر (لحساب الأجسام الصلبة في البول)

hemoglobin coefficient ; *coefficient de l'hémoglobine* مُعامِلُ الهيمُوغلوبين

homogeneity coefficient ; *coefficient de l'homogénéité* مُعامِلُ التَّجانُس (للأشعة)

hygienic laboratory coefficient (= phenol coefficient) ; *coefficient hygiénique aux laboratoires (= coefficient phénol)* المُعامِلُ الصِّحِّيُّ في المُخْتَبَرات (= مُعامِلُ الفينول) (للمطهرات)

isometric coefficient of lactic acid ; *coefficient isométrique d'acide lactique* المُعامِلُ الإسْوِيُّ القِياسِ لِحَمْضِ اللاكْتيك

isotonic coefficient ; *coefficient isotonique* مُعامِلُ إسْوِيَّةِ التَّوَتُّر (للكريات الحمر)

kinship coefficient ; *coefficient relationnel* مُعامِلُ القَرابَة

Lancet coefficient (= phenol coefficient) ; *coefficient de Lancet*

مُعامِلُ لانسيت (= مُعامِلُ الفينول) (للمطهرات) (= coefficient phénol)
linear absorption coefficient ; coefficient d'absorption linéaire مُعامِلُ الامْتِصاصِ الخَطِّيّ (للأشعة)
linear attenuation coefficient ; coefficient d'atténuation linéaire مُعامِلُ التَّوهِينِ الخَطِّيّ (للأشعة)
Loebisch's coefficient ; coefficient de Loebisch مُعامِلُ لُوبيش (لحساب الأجسام الصلبة في البول)
Long's coefficient ; coefficient de Long مُعامِلُ لُونْغ (لحساب الأجسام الصلبة في البول)
Maillard's coefficient ; coefficient de Maillard مُعامِلُ مايّار (النسبة بين اليوريا والتروجين الكلي في البول)
mass absorption coefficient ; coefficient d'absorption massique مُعامِلُ الامْتِصاصِ الكُتْلِيّ (للأشعة)
mass attenuation coefficient ; coefficient d'atténuation massique مُعامِلُ التَّوهِين الكُتْلِيّ (للأشعة)
molar absorptivity coefficient ; coefficient d'absorptivité molaire مُعامِلُ الامْتِصاصِيَّةِ الموليَّة (للضوء)
osmotic coefficient ; coefficient osmotique المُعامِلُ التَّناضُحِيّ
partition coefficient ; coefficient de partage مُعامِلُ التَّقاسُم
phenol coefficient ; coefficient phénol مُعامِلُ الفينول (للمطهرات)
regression coefficient ; coefficient de régression مُعامِلُ التَّحَوُّف (في الاحصاء)
Rideal-Walker coefficient (= phenol coefficient) ; coefficient de Rideal-Walker (= coefficient phénol) مُعامِلُ ريديل-ووكر (= مُعامِلُ الفينُول) (للمطهرات)
sedimentation coefficient ; coefficient de sédimentation مُعامِلُ التَّثَفُّل
temperature coefficient ; coefficient thermique مُعامِلُ دَرَجَةِ الحَرارَة
Trapp's coefficient ; coefficient de Trapp مُعامِلُ تراب (لحساب المواد الصلبة في البول)
urohemolytic coefficient ; coefficient urohémolytique مُعامِلُ حَلِّ الدَّم بالبَول
urotoxic coefficient ; coefficient urotoxique المُعامِلُ السُّمِّيُّ للبَول
velocity coefficient ; coefficient de vitesse مُعامِلُ السُّرْعَة
volume coefficient ; coefficient de volume مُعامِلُ الحَجْم (للكريات الحمر)
Yvon's coefficient ; coefficient de Yvon مُعامِلُ إيفُون

coel- ; *coel-* سابقة بمعنى **الجَوْف**
coelarium (= mesothelium) ; ***mésothélium*** **المُتَوَسِّطَة**
=-coele ; *=-coèle* 1. لاحقة بمعنى الجَوْف 2. لاحقة بمعنى القِيلَة
Coelenterata ; *Coelentérés* **المُجَوَّفات** (شُعْبَةٌ مِنَ اللافِقارِيّات)
coelenterate ; *coelentéré* **مُجَوَّفِيّ**
coelenteron (= archenteron) ; ***coelentéron*** (= archentéron) **مِعًى بِدائِيّ**
coeliac ; *coeliaque* **بَطْنِيّ**
coelio- ; *coelio-* سابقة بمعنى **البَطْن**
coeloblastula ; *coeloblastule* **أُرَيمَةٌ مُجَوَّفَة**
coelom ; *coelome* **الجَوْفُ العامّ**
abdominal coelom ; *coelome abdominal* الجَوفُ البَطْنِيّ
extraembryonic coelom ; *coelome extra-embryonnaire* الجَوفُ العامُّ خارِجَ الجَنين
coeloma ; *coelome* **الجَوْفُ العامّ**
Coelomata ; *Coelomata* **الجَوفِيّات** (قِسْمٌ مِنَ المَمْلَكَةِ الحَيَوانِيَّة)
coelomate ; *coelomique* **جَوفِيّ**
coelomic ; *coelomique* متعلق **بالجَوفِ العامّ**
coelomyarial ; *coelomyarial* **عَضَلَةٌ جَوفِيَّة** (عند الديدان)
coeloschisis (= gastroschisis) ; ***gastroschisis*** **انْشِقاقُ الجَوف**
coelosomy ; *coelosomie* **انْجِوافُ الجِسْم**
coelothel (= mesothelium) ; ***mésothélium*** **المُتَوَسِّطَة**
Coenuriasis ; *Coenuriasis* **داءُ المَرْأَسات** (مرض يصيب الأغنام)
coenurus ; *cénure* **مَرْأَسَة**
Coenurus ; *Coenurus* **مَرْأَسة** (جِنْسٌ مِنْ يرقاتِ الشَّريطِيّات)
Coenurus cerebralis ; *Coenurus cerebralis* مَرْأَسَةٌ مُخِّيَّة
coenzyme ; *coenzyme* **تَميمُ الإنْزيم**
coenzyme A ; *coenzyme A* تَميمُ الإنْزيم A
coenzyme Q ; *coenzyme Q* تَميمُ الإنْزيم Q
COEPS (= cortically originated extrapyramidal system) ; ***abr de*** *(système extrapyramidal d'origine corticale)* مختصر **الجِهازُ خارِجَ الهَرَمِيّ القِشْرِيُّ المَنْشَأ**
coeur ; *coeur* **قَلْب**
coeur en sabot ; *coeur en sabot* قَلْبٌ مَرْكوبِيّ
coexcitation ; *coexcitation* **اسْتِثارَةٌ مُشْتَرَكَة**
cofactor ; *cofacteur* **تَميمُ العامِل**
coferment (= coenzyme) ; ***coferment*** (= coenzyme) **تَميمُ الإنزيم**
coffee ; *café* **قَهْوَة**
coffer dam ; *coenzyme* *[dents]* **سَدٌّ مَطّاطِيّ** [أسنان]
Coffin split plate ; *plaque d'attelle de Coffin* **صَفيحَةٌ جَبيرَةٌ** بحسب **كُوفين**
cognition ; *cognition* **مَعْرِفَة**
cognitive ; *cognitif* **مَعْرِفِيّ**
cognitive services ; *services cognitifs* خَدَماتٌ مَعْرِفِيَّة
coherence ; *cohérence* **تَرابُطٌ مَنْطِقِيّ**
cohesion ; *cohésion* **تَماسُك**
cohesive ; *cohésif* **تَماسُكِيّ**

cohesive gold ; *or cohésif* ذَهَبٌ تَماسُكِيّ

cohoba (= parica) ; ***cohoba*** كُوهوبة (مادة مخدرة)

cohobation (= redistillation) ; ***cohobation*** إِعَادَةُ التَّقْطِير

cohormone ; *cohormone* تَمِيمُ الهُرْمون

cohort ; *cohorte* أَتْرَابِيَّة

cohosh ; *cohosh* كوهوش (أعشابٌ طِبِّيَّةٌ في أمريكا الشمالية)

coil ; *1. bobine* *[pl.bobines]* ***2. enroulement*** *[pl.enroulements]*, ***spirale*** *[pl.spirales]* 1. وَشِيعَة [ج: وَشائِع] 2. مِلَفّ [ج: مِلَفَّات]

chromosome coil ; *bobine de chromosome* وَشِيعَةُ الصِّبْغِيّ

induction coil ; *bobine d'induction* وَشِيعَةُ التَّحْرِيض

paranemic coil ; *bobine des chromonèmes séparés* وَشِيعَةُ الخُيوطِ الصِّبْغِيَّةِ المُنْعَزِلَة

plectonemic coil ; *bobine des chromonèmes entrelacés* وَشِيعَةُ الخُيوطِ الصِّبْغِيَّةِ المُلْتَفَّة

random coil ; *bobine aléatoire* وَشِيعَةٌ عَشْوَائِيَّة (في الروتين)

relational coil ; *bobine relationnelle* وَشِيعَةٌ عَلاقِيَّة (وَحَداتُ وَشِيعَةِ الخُيوطِ الصِّبْغِيَّةِ المُلْتَفَّة)

resistance coil ; *bobine résistante* وَشِيعَةٌ مُقاوِمَة

standard coil (somatic coil) ; *bobine standard (= bobine somatique)* وَشِيعَةٌ مِعْيارِيَّة (جَسَدِيَّة)

coin counting ; *mouvements de pouce et de l'index dans la maladie de Parkinson* عَدُّ الدَّراهِم (عَرَضٌ عَصَبِيّ)

coinfection ; *coinfection* عَدْوَى مُرافِقَة

coino- ; *coino-* سابقة بمعنى الاشْتِرَاك

coinosite (= cenosite) ; ***organisme commensal non fixe*** مُطاعِمٌ طَلِيق

coinsurance ; *coassurance* تَأْمِينٌ جُزْئِيّ

coisogeneic (= congenic) ; ***co-isogénique, congénique*** مُسانِجٌ مُشْتَرَك (= مُجانِس)

coital ; *coïtal* جِماعِيّ

coition ; *coït* جِماع

coitophobia ; *coïtophobie* رُهابُ الجِماع

coitus ; *coït* جِماع

coitus incompletus (coitus interruptus) ; *coït interrompu* عَزْل

coitus interruptus ; *coït interrompu* عَزْل

coitus reservatus ; *coït interrompu* عزل

Coix lacryma ; *larme de Coix* دَمْعُ أَيُّوب (نَوعٌ مِنَ العُشْب)

col ; *diastème* *[dents]* شِيق [أسنان] (المسافة بين الأسنان)

Col. (= cola, strain) ; ***abr de*** *(filtrer)* مختصر يُصَفَّى

colamine (= monoethanolamine) ; ***colamine*** *(= monoéthanolamine)* كُولَامين (دواء فعال بالسطح)

colaspase (= asparaginase) ; ***colaspase*** *(= asparaginase) [enzyme]* كولاسباز (= أسبار أجيناز) [إنزيم]

Colat. (= colatus, strained) ; ***abr de*** *(filtré)* مختصر مُصَفًّى

colation ; *1. drainage 2. filtrage* 1. صُفايَة 2. تَصْفِيَة

colatorium ; *tamis, filtre* مِصْفاة

colature ; *colature* صُفايَة

Colchicum ; *Colchicum* اللَّحْلاح [نبات]

cold ; *1. froid 2. grippe 3. refroidissement 4. rhume* 1. بَارِد 2. نَزْلَة 3. بَرْد 4. الزُّكام

allergic cold (= hay fever) ; *rhume des foins (= rhinite spasmodique périodique)* نَزْلَةٌ أَرَجِيَّة (= حُمَّى الكَلأ)

cold abscess ; *abcès froid* خُرَاجٌ بَارِد

cold cautery ; *cautère froid* كاوٍ بَارِد (كاوي بارد)

cold curing acrylic ; *acrylique solidifié par le froid* أكْرِيلٌ مُصلَّبٌ بالبُرودَة

common cold ; *rhume banal* زُكام

June cold (= hay fever) ; *rhume de Juin (= rhume des foins)* نَزْلَةُ حَزيران (= حُمَّى الكَلأ)

rose cold (= rose hay fever) ; *rhume des roses* نَزْلَةُ الوُرود (= حُمَّى كَلأ الوُرُود)

cold-blooded (= poikilothermic) ; ***poïkilothermie*** بَارِدُ الدَّم (= مُتَغَيِّرُ الحَرارَة) [حيوان]

coldness ; *froid, refroidissement* بُرودَة

coldsore (= herpes simplex) ; ***bouton de fièvre*** *(= herpès simple)* قَرْحَةُ البَرْد (= الهِربِسُ البَسِيط)

cole- ; *colé-* 1. سابقة بمعنى المَهْبِل 2. سابقة بمعنى الغِمْد

colectasia ; *colectasie* تَمَدُّدُ القَولون

colectomy ; *colectomie* إِسْتِئْصَالُ القَولون

coleo- ; *coléo-* 1. سابقة بمعنى المَهْبِل 2. سابقة بمعنى الغِمْد

coleocele ; *coléocèle* قِيلَةٌ مَهْبِلِيَّة

coleocystitis ; *coléocystite* الْتِهابُ المَهْبِلِ والمَثانَة

Coleomitus ; *Coleomitus* المُسْتَغْمِدة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

Coleoptera ; *Coleoptera* مُغْمَدَاتُ الأَجْنِحَة (رُتبَةٌ من الحَشَرات)

coleoptosis ; *coléoptose* تَدَلِّي القَولون

coles ; *pénis, verge* القَضِيب

coles femininus ; *clitoris* البَظْر

Colesiota ; *Colesiota* الكُولِيسِيَّة (جِنسٌ مِن الجَراثيم)

colestipol ; *colestipol* كُولِيسْتِيبُول (دواء خافض لشحوم الدم)

Colet. (= coletur, let it be strained) ; ***abr de*** *(filtrer) [pharmacie]* مختصر يُصَفَّى [صيدلة]

Colettsia ; *Colettsia* الكُولِيتْسِيَّة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

colibacillemia ; *colibacillémie* وُجُودُ القَولونِيَّاتِ في الدَّم

colibacillosis ; *colibacillose* داءُ العُصَيَّاتِ القَولونِيَّة

colibacillosis gravidarum ; *colibacillose gravidique* داءُ العُصَيَّاتِ

tubal colic ; *colique tubaire* مَغْصٌ بُوقِيّ
ureteral colic ; *colique urétérale* مَغْصٌ حالِبِيّ
uterine colic ; *colique utérine* مَغْصٌ رَحِمِيّ
vermicular colic ; *colique vermiculaire* مَغْصٌ زائِدِيّ
verminous colic ; *colique vermineuse* مَغْصٌ ديدانِيّ
wind colic ; *colique flatulente* مَغْصُ الأَرْياح
worm colic ; *colique vermineuse* مَغْصٌ ديدانِيّ
zinc colic ; *colique de zinc* مَغْصٌ زِنْكِيّ

colica ; *colique* 1. مَغْص 2. قَولونِيّ
colica mucosa (= mucous colitis) ; *colique muqueuse (= colite muqueuse)* مَغْصٌ مُخاطِيّ (= اِلْتِهابُ القَولونِ المُخاطِيّ)
colica pictonum (= lead colic) ; *colique saturnine* مَغْصٌ رَصاصِيّ
colica scortorum (= dysmenorrhea) ; *dysménorrhée* عُسْرُ الطَّمْث

colicin ; *colicine* كُولِسين (بروتين تفرزه بعض الجراثيم القولونية)
colicinogen ; *colicinogène* مُوَلِّدٌ للكُولِيسِين (جرثوم من القولونيات)
colicinogenic ; *colicinogène* مُوَلِّدٌ للكُولِيسِين (جرثوم من القولونيات)
colicinogeny ; *colicinogénie* تَوْليدُ الكُولِيسِين
colicky ; *à type de colique* 1. مَمْغوص 2. مَغْصِيّ
colicoplegia ; *colicoplégie* مَغْصٌ شَلَلِيٌّ رَصاصِيّ
colicystitis ; *colicystite* اِلْتِهابُ المَثانَةِ بالقَولونِيّات
colicystopyelitis ; *pyélocystite à E.coli* اِلْتِهابُ المَثانَةِ والحُوَيضَةِ بالقَولونِيّات
coliform ; *coliforme* القَولونِيّات (جراثيم سلبية الغرام)
colinearity ; *colinéarité* تَخاطُط ؛ تَسامُت
colinephritis ; *colinéphrite* اِلْتِهابُ الكُلْيَةِ بالقَولونِيّات
coliphage ; *coliphage* عاثِيَةُ العُصَيَّةِ القَولونِيَّة
Coliphorina ; *Coliphorina* الماصِيات (رُتْبَةٌ مِنَ المُهَدَّبات)
coliplication (= coloplication) **; *coloplication*** تَثْنِيَةُ القَولون
colipuncture (= colocentesis) **; *colocentèse*** بَزْلُ القَولون
colisepsis ; *colisepsis* العَدْوَى بالقَولونِيّات
colistimethate ; *colistiméthate* كُولِيستِيميثات (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
colistin ; *colistine* كولِيستِين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
colitides ; *colites* اِلْتِهاباتُ القَولون
colitis ; *colite* اِلْتِهابُ القَولون
amebic colitis ; *colite amibienne* اِلْتِهابُ القَولونِ الأَمِيبِيّ
antibiotic-associated colitis ; *colite associée aux antibiotiques* اِلْتِهابُ القَولونِ المُرافِقُ للمُضادّاتِ الحَيَوِيَّة
balantidial colitis ; *colite à Balantidium* اِلْتِهابُ القَولونِ بالقِرْبِيّات
colitis cystica profunda ; *colite cystique profonde* اِلْتِهابُ القَولونِ الكِيسِيُّ العَميق
colitis cystica superficialis ; *colite cystique superficielle* اِلْتِهابُ القَولونِ الكِيسِيُّ السَّطْحِيّ

القَولونِيَّةِ الحَمْلِيّ
colibacilluria ; *colibacillurie* بِيلَةُ العُصَيّاتِ القَولونِيَّة
colibacillus (= Escherichia coli) **; *colibacille (= Escherichia coli)*** العُصَيَّةُ القَولونِيَّة (= الإِشْرِيكِيَّةُ القَولونِيَّة)
colic ; *colique* 1. مَغْص 2. قَولونِيّ
appendiceal colic, appendicular colic ; *colique appendiculaire* مَغْصٌ زائِدِيّ
biliary colic (= hepatic colic) ; *colique biliaire (= colique hépatique)* مَغْصٌ مَرارِيّ (= مَغْصٌ كَبِدِيّ)
bilious colic ; *colique biliaire* مَغْصٌ صَفْراوِيّ
copper colic ; *colique cuprique* مَغْصٌ نُحاسِيّ
cystic colic ; *colique cystique* مَغْصٌ مَثانِيّ
Devonshire colic (= lead colic) ; *colique de Devonshire (= colique saturnine)* مَغْصٌ ديفونشاير (= مَغْصٌ رَصاصِيّ)
endemic colic ; *colique endémique* مَغْصٌ مُتَوَطِّن
flatulent colic (= tympanites) ; *colique flatulente (= tympanisme)* تَطَبُّل ؛ اِنْتِفاخُ البَطن
gallstone colic (= biliary colic) ; *colique lithiasique (= colique biliaire)* مَغْصُ الحَصاةِ الصَّفْراوِيَّة (= مَغْصٌ مَرارِيّ)
gastric colic ; *colique gastrique* مَغْصٌ مَعِدِيّ
hemorrhoidal colic ; *colique hémorroïdale* مَغْصٌ باسورِيّ
hepatic colic ; *colique hépatique* مَغْصٌ كَبِدِيّ
infantile colic ; *colique infantile* مَغْصٌ طِفْلِيّ
intestinal colic ; *colique intestinale* مَغْصٌ مِعَوِيّ
kidney colic ; *colique rénale* مَغْصٌ كُلْوِيّ
lead colic ; *colique saturnine* مَغْصٌ رَصاصِيّ
meconial colic ; *colique méconiale* مَغْصُ العِقْي
menstrual colic ; *colique menstruelle* مَغْصٌ حَيْضِيّ
milk colic ; *colique de lait* مَغْصٌ لَبَنِيّ (في عدم تحمل اللاكتوز)
nephric colic (= renal colic) ; *colique néphrétique (= colique rénale)* مَغْصٌ كُلْوِيّ
ovarian colic ; *colique ovarienne* مَغْصٌ مَبيضِيّ
painters' colic (= lead colic) ; *colique des peintres (= colique saturnine)* مَغْصُ الدَّهّانين (= مَغْصٌ رَصاصِيّ)
pancreatic colic ; *colique pancréatique* مَغْصٌ بَنْكِرْياسِيّ
Poitou colic (= lead colic) ; *colique de Poitou (= colique saturnine)* مَغْصُ بواتو (= مَغْصٌ رَصاصِيّ)
renal colic ; *colique rénale* مَغْصٌ كُلْوِيّ
salivary colic ; *colique salivaire* مَغْصٌ لُعابِيّ
sand colic ; *colique du sable* مَغْصٌ رَمْلِيّ (لدى الحيوانات)
saturnine colic (= lead colic) ; *colique saturnine* مَغْصٌ رَصاصِيّ
stercoral colic ; *colique stercorale* مَغْصٌ غائِطِيّ

colitis gravis ; *colite grave* الْتِهابُ القَولونِ الوَخِيم

colitis polyposa ; *colite polypeuse* الْتِهابُ القَولونِ السَّليلِيّ

colitis ulcerativa (= ulcerative colitis) ; *colite ulcérative* الْتِهابُ القَولونِ التَّقَرُّحِيّ

granulomatous colitis ; *colite granulomateuse* الْتِهابُ القَولونِ الوَرَمِيُّ الحُبَيبِيّ

ischemic colitis ; *colite ischémique* الْتِهابُ القَولونِ الإقْفارِيّ

mucous colitis ; *colite muqueuse* الْتِهابُ القَولونِ المُخاطِيّ

myxomembranous colitis ; *colite myxomembraneuse* الْتِهابُ القَولونِ المُخاطِيُّ الغِشائِيّ

parasitic colitis ; *colite parasitaire* الْتِهابُ القَولونِ الطُّفَيلِيّ

pseudomembranous colitis ; *colite pseudomembraneuse* الْتِهابُ القَولونِ الغِشائِيُّ الكاذِب

regional colitis ; *colite régionale* الْتِهابُ القَولونِ النّاحِيّ

segmental colitis (= regional colitis) ; *colite segmentaire (= colite régionale)* الْتِهابُ القَولونِ القِطْعِيّ (= الْتِهابُ القَولون النّاحِيّ)

spastic colitis ; *colite spastique* الْتِهابُ القَولونِ التَّشَنُّجِيّ

transmural colitis ; *colite transmurale* الْتِهابٌ كامِلُ جِدارِ القَولون

uremic colitis ; *colite urémique* الْتِهابُ القَولونِ اليوريمِيّ

colitose ; *colitose* كوليتوز

colitoxemia ; *colitoxémie* تَسَمُّمُ الدَّمِ بالعُصَيّاتِ القَولونِيَّة

colitoxicosis ; *colibacillose* التَّسَمُّمُ بالعُصَيّاتِ القَولونِيَّة

colitoxin ; *colitoxine* ذيفانُ العُصَيّاتِ القَولونِيَّة

coliuria ; *coliurie* بِيلَةُ العُصَيّاتِ القَولونِيَّة

colla [sing.collum] ; ***cols*** *[sing.col]* 1. أعْناق [ف. عُنُق] 2. رِقاب [ف. رَقَبَة]

collagen ; *collagène* كولاجين

collagen fibrils ; *fibrilles de collagène* لُيَيفاتٌ كولاجينية

fibrous long-spacing collagen ; *collagène fibreux à longs intervalles* كولاجينٌ لِيفِيٌّ طَويلُ الفَواصِل

segment long-spacing collagen ; *collagène segmentaire à longs intervalles* كولاجينٌ قِطْعِيٌّ طَويلُ الفَواصِل

collagenase ; *collagénase* *[enzyme]* كولاجيناز [إنزيم]

collagenation ; *collagénation* تَوَلُّدُ الكولاجين

collagenic ; *collagénique* مُوَلِّدُ الكولاجين

collagenitis ; *collagénite* الْتِهابُ الكولاجين

collagenoblast ; *collagénoblaste* أرومَةٌ كولاجينيَّة

collagenocyte ; *collagénocyte* خَلِيَّةٌ كولاجينيَّة

collagenogenic ; *collagénogène* مُوَلِّدٌ للكولاجين

collagenolysis ; *collagénolyse* تَحَلُّلُ الكولاجين

collagenolytic ; *collagénolytique* حالُّ الكولاجين

collagenoma ; *collagénome* وَرَمٌ كولاجينِيّ

collagenosis ; *collagénose, maladie du collagène* داءٌ كولاجينِيّ

collagenous ; *collagène* كولاجينِيّ

collapse ; *1. affaissé, effondré 2. s'affaisser 3. collapsus 4. atélectasie* 1. يُصابُ بالهُبُوط؛ يُصابُ بالوَهَط 2. يَنْخَمِص 3. هُبُوط؛ وَهَط (دوراني) 4 انْخِماص (للنسج والأعضاء)

alveolar collapse ; *collapsus alvéolaire* إنْخِماصُ الأسْناخ

cardiovascular collapse ; *collapsus cardiovasculaire* وَهَطٌ قَلْبِيٌّ وِعائِيّ

circulatory collapse ; *collapsus circulatoire* وَهَطٌ دَورانِيّ

collapse of the lung ; *affaissement des alvéoles pulmonaires* انْخِماصُ الرِّئَة

glomerular capillary collapse ; *collapsus capillaire glomérulaire* إنْخِماصُ الشُّعَيراتِ الكُبَيبِيَّة

heat collapse ; *collapsus thermique* وَهَطٌ حَرارِيّ

massive collapse ; *collapsus massif* انْخِماصٌ جَسيم

collapsed ; *1. affaissé, en collapsus 2. atélectasique* 1. مصاب بالهُبُوط؛ الوَهط 2. مُنْخَمِص

collar ; *collier* طَوق

Biett's collar , *collier de Biett* طَوقُ بيت (حلقات متوسعة حول الحطاطات في الزُّهْرِي الثانوي)

Casal's collar ; *collier de Casal* طَوقُ كازال (مساحة من الاحمرار حول الرقبة في البلاغرا)

collar crown , *couronne moniliforme* تاجٌ طَوقِيّ

collar of pearls (= syphilitic leukoderma) ; *collier de perle (= leucodermie syphilitique)* طَوقُ اللُّؤلُؤ (= وَضَحٌ زُهْرِيّ)

collar of Stokes ; *collier de Stokes* طَوقُ ستوكْز (تَوَرُّمٌ وذمي في العنق بسبب مرض الأجوف العلوي)

collar of Venus (= syphilitic leukoderma) ; *collier de Venus (= leucodermie syphilitique)* طَوقُ الزُّهْرَة (= وَضَحٌ زُهْرِيّ)

collar stud abscess ; *abcès en bouton de chemise* خُراجٌ شَبيهٌ بِزِرِّ القَميص (= خُراجٌ حَزِيّ)

periosteal bone collar ; *collier de périoste de l'os* طَوقُ سِمْحاقِ العَظْم

Spanish collar (= paraphimosis) ; *collier espagnol (= paraphimosis)* الطَّوقُ الإسْبانِيّ (= جُلاع) (انكماش القلفة الذي يسبب انضغاط الحشفة)

venereal collar (= syphilitic leukoderma) ; *leucomélanodermie syphilitique secondaire* طَوقُ الأمْراضِ المَنْقُولَةِ جِنسِيًّا (= وَضَحٌ زُهْرِيّ)

collar-bone ; *clavicule* التَّرْقُوَة

collar-crown ; *couronne moniliforme* *[dents]* تاجٌ طَوقِيّ [أسنان]

collarette ; *collarette* طُوَيق

collarette of Biet ; *collarette de Biet* طُوَيقُ بِيت

iris collarette ; *collarette de l'iris* طُوَيقُ القُزَحِيَّة
collastin ; *collastine* كولاَسْتين (كولاجين متحوِّل)
collate ; *collationner* يُقارِن
collateral ; *1. collatéral 2. collatérale* *[pl.collatérales]* 1. جانِبيّ
2. رادِف [ج: رَوادِف]
collateral source rule ; *règle de source collatérale* قاعِدَةُ المَصْدَرِ الرَّادِف
collateralis TA (= collateral) ; ***collatéral*** جانِبيّ (في التسميات التشريحية)
collating sequence ; *séquence collationnée* تَسَلْسُلُ المُقارَنَة
collecting tubule ; *tube collecteur* النُّبَيبُ الجامِع
collective bargaining ; *marchandage collectif* المُساوَمَةُ الجَماعِيَّة
collector ; *percepteur, receveur* جامِع
collenchyma ; *collenchyme* *[plantes]* النَّسيجُ الغَرَوِيّ [نبات]
colliculectomy ; *ablation du veru montanum* قَطْعُ الأُكَيمَةِ المَنَوِيَّة
colliculi [sing.colliculus] ; ***petites éminences*** *[sing.petite éminence]*, ***petites saillies*** *[sing.petite saillie]* أُكَيمات [ف. أُكَيمَة]
colliculitis ; *inflammation du veru montanum* الْتِهابُ الأُكَيمَة (المَنَوِيَّة)
colliculogeniculate ; *colliculogéniculé* أُكَيمِيٌّ رُكَبِيّ
colliculorubral ; *colliculorubral* أُكَيمِيٌّ أَحْمَرِيّ
colliculus [pl.colliculi] ; ***petite éminence*** *[pl.petites éminences]*, ***petite saillie*** *[pl.petites saillies]*; ***colliculus*** أُكَيمة [ج: أُكَيمات] (بنية تشريحية متبارزة قليلًا)
bulbar colliculus (= corpus spongiosum penis) ; *corps spongieux de l'urètre* الأُكَيمَةُ البَصَلِيَّة (= الجِسْمُ الإسْفَنْجِيُّ لِلقَضيب)
caudal colliculus ; *noyau caudé* الأُكَيمَةُ الذَّنَبِيَّة
cervical colliculus of female urethra of Barkow (= crista urethralis femininae) ; *crête urétrale femelle* الأُكَيمَةُ العُنُقِيَّةُ لإحْليلِ الأُنْثى بحسب باركوف (= عُرْفُ الإحْليلِ الأُنْثَوِيّ)
colliculus abducentis (= colliculus facialis) ; *éminence ronde* أُكَيمَةُ المُبَعِّدَة (= أُكَيمَةُ العَصَبِ الوَجْهِي)
colliculus cartilaginis arytenoideae TA (= colliculus of arytenoid cartilage) ; *colliculus du cartilage aryténoïde* أُكَيمَةُ الغُضْروفِ الطِّرْجِهالِيّ
colliculus caudalis TA (= caudal colliculus) ; *noyau candé* الأُكَيمَةُ الذَّنَبِيَّة
colliculus facialis TA (= facial colliculus) ; *éminence ronde* أُكَيمَةُ العَصَبِ الوَجْهِيّ
colliculus inferior TA (= inferior colliculus) ; *colliculus inférieur* الأُكَيمَةُ السُّفْلِيَّة
colliculus of arytenoid cartilage ; *colliculus du cartilage aryténoïde* أُكَيمَةُ الغُضْروفِ الطِّرْجِهالِيّ
colliculus seminalis TA (= seminal colliculus) ; *veru montanum* الأُكَيمَةُ المَنَوِيَّة
colliculus superior TA (= superior colliculus) ; *colliculus supérieur* الأُكَيمَةُ العُلْوِيَّة
facial colliculus ; *éminence ronde* أُكَيمَةُ العَصَبِ الوَجْهِيّ
inferior colliculus ; *colliculus inférieur* الأُكَيمَةُ السُّفْلِيَّة
seminal colliculus ; *veru montanum* الأُكَيمَةُ المَنَوِيَّة (في الإحليل)
superior colliculus ; *tubercule quadrijumeau antérieur, colliculus postérieur* الأُكَيمَةُ العُلْوِيَّة
colligation ; *colligation* ضِمام
colligative ; *colligatif* ضِمامِيّ
collimation ; *collimation* إيزاء (ترتيب على التوازي)
collimator ; *collimateur* مِيْزاء (حاجب من مادة ماصة للأشعة)
Collinsonia ; *Collinsonia* الكُولينسونِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الأَعْشاب)
colliotomy (= adhesiotomy) ; ***libération opératoire d'adhérence*** قَطْعُ الالْتِصاق
colliquation (= liquefaction necrosis) ; ***colliquation*** *(= nécrose de liquéfaction)* انْمِياع (= نَخَرٌ تَمَيُّعِيّ)
ballooning colliquation ; *colliquation à ballonnet* انْمِياعٌ بالُونِيّ (في الخلية)
reticulating colliquation ; *colliquation réticulaire* انْمِياعٌ شَبَكِيّ (في الخلية)
colliquative ; *colliquatif* انْمِياعِيّ
collision ; *collision, choc, carambolage* تَصادُم
elastic collision ; *collision élastique* تَصادُمٌ مَرِن
scattering collision ; *collision de diffusion* تَصادُمٌ مُشَتِّت
collitis (= trigonitis) ; ***trigonite*** الْتِهابُ المُثَلَّثِ المَثانِيّ
collochemistry ; *chimie colloïdale* كيمياءُ الغَرَوانِيّات
collodiaphyseal ; *collodiaphysaire* عُنُقِيٌّ جَدْلِيّ (في عَظْمٍ طَويل)
collodion ; *collodion* كولوديون
collodion elastique (= flexible collodion) ; *collodion élastique (= collodion flexible)* كولوديونٌ مَرِن
flexible collodion ; *collodion flexible* كولوديونٌ مَرِن
salicylic acid collodion ; *collodion salicylé* كولوديونٌ ساليسيليكِيّ
styptic collodion ; *collodion styptique* كولوديونٌ قابِض
colloid ; *colloïde* غَرَوانِيّ
amyl colloid ; *colloïde amylique* غَرَوانِيٌّ أَميلِيّ
antimony trisulfide colloid ; *colloïde de trisulfure d'antimoine* غَرَوانِيٌّ ثُلاثِيّ سَلْفيد الأَنْتيمُون
association colloid ; *colloïde d'association* غَرَوانِيٌّ تَرابُطِيّ
bovine colloid ; *colloïde bovin* غَرَوانِيٌّ بَقَرِيّ
dispersion colloid ; *colloïde de dispersion* غَرَوانِيٌّ تَبَعْثُرِيّ

emulsion colloid ; *colloïde d'émulsion* غَرَوانيٌّ مُسْتَحْلَب

hydrophilic colloid (= emulsion colloid) ; *colloïde hydrophile (= colloïde d'émulsion)* غَرَوانيٌّ مُسْتَرْطِب (= غَرَوانيٌّ مُسْتَحْلَب)

hydrophobic colloid (= suspension colloid) ; *colloïde hydrophobe (= colloïde de suspension)* غَرَوانيٌّ كارِهٌ للمَاء (= غَرَوانيٌّ مُسْتَعْلَق)

irreversible colloid ; *colloïde irréversible* غَرَوانيٌّ لاعَكوس

lyophilic colloid (= emulsion colloid) ; *colloïde d'émulsion* غَرَوانيٌّ مُجَفَّد (مُجَفَّفٌ بالتَّجميد) (= غَرَوانيٌّ مُسْتَحْلَب)

lyophobic colloid (= suspension colloid) ; *colloïde de suspension* غَرَوانيٌّ كارِهٌ للمُذيب (= غَرَوانيٌّ مُسْتَعْلَق)

lyotropic colloid (= emulsion colloid) ; *colloïde d'émulsion* غَرَوانيٌّ سَريعُ الذَّوَبان (= غَرَوانيٌّ مُسْتَحْلَب)

protective colloid ; *colloïde protecteur* غَرَوانيٌّ مُحَصِّن

reversible colloid ; *colloïde réversible* غَرَوانيٌّ عَكوس

stable colloid ; *colloïde fixe* غَرَوانيٌّ ثابِت

stannous sulfur colloid ; *colloïde soufré stanneux* غَرَوانيٌّ كِبْريتيٌّ قَصْديريّ

suspension colloid ; *colloïde de suspension* غَرَوانيٌّ مُسْتَعْلَق

thyroid colloid ; *colloïde thyroïdien* الغَرَوانيُّ الدَّرَقيّ

colloidal ; *colloïdal* غَرَوانيّ

colloidoclasia, colloidoclasis ; *colloïdoclasie* تَفَتُّتُ الغَرَوانِيّات

colloidopexia, colloidopexy ; *colloïdopexie* تَثْبيتُ الغَرَوانيّ

colloidophagy ; *colloïdophagie* بَلْعَمَةُ الغَرَوانيّ

collum TA [pl.colla] (= the neck) ; ***col, cou*** 1. الرَّقَبَة [ج: رِقاب] (الناحية التشريحية بين الرأس والجذع) 2. عُنُق [ج: أعناق] (1. القسم الأمامي من الرقبة 2. جزء متضيق يفصل بين جزئين متماثلين)

collum anatomicum humeri TA (= anatomical neck of humerus) ; *col anatomique de l'humérus* العُنُقُ التَّشْريحيُّ للعَضُد

collum chirurgicum humeri TA (= surgical neck of humerus) ; *col chirurgical de l'humérus* العُنُقُ الجِراحيُّ للعَضُد

collum costae TA (= neck of rib) ; *col de la côte* عُنُقُ الضِّلْع

collum dentis TA (= neck of tooth) ; *col de la dent* عُنُقُ السِّن

collum distortum (= torticollis) ; *tricolis* انْفِتالُ العُنُق ؛ صَعَر

collum femoris TA (= neck of femur) ; *col du fémur* عُنُقُ الفَخِذ

collum folliculi pili (= neck of hair follicle) ; *col du follicule pileux* عُنُقُ جُرَيبِ الشَّعْرَة

collum glandis penis TA (= neck of the glans penis) ; *sillon bulano-préputial* عُنُقُ الحَشَفَة

collum humeri ; *col d'humérus* عُنُقُ العَضُد

collum mallei TA (= neck of malleus) ; *col du marteau* عُنُقُ المِطرَقَة

collum mandibulae TA (= neck of mandible) ; *col du condyle* عُنُقُ الفَك

collum ossis femoris TA (= neck of femur) , *col du fémur* عُنُقُ عَظْمِ الفَخِذ

collum processus condyloidei mandibulae (= neck of mandible) ; *col du condyle* عُنُقُ النَّاتِئِ اللُّقْمِيّ للفَكِّ السُّفْلِيّ ؛ عُنُقُ الرَّأد

collum radii TA (= neck of radius) ; *col du radius* عُنُقُ الكُعْبُرَة

collum scapulae TA (= neck of scapula) ; *col de l'omoplate* عُنُقُ عَظْمِ الكَتِف

collum tali TA (= neck of talus) ; *col de l'astragale* عُنُقُ الكَاحِل

collum valgum (= coxa valga) ; *coxa valga* عُنُقٌ أرْوَح (في الفَخِذ) (= وَرِكٌ رَوحاء)

collum vesicae biliaris TA (= neck of gallbladder) ; *col de la vésicule biliaire* عُنُقُ المَرارَة

collum vesicae felleae TA (= neck of gallbladder) ; *col de la vésicule biliaire* عُنُقُ المَرارَة

collunaria ; *lavage nasal* غَسُولاتٌ أنْفِيَّة

collunarium (= nasal douche) ; ***douche nasale*** غَسُولٌ أنْفِيّ

Collut. (= collutorium) ; ***abr de*** *(collutoire)* مختصر مَضْمَضَة

collutoria (= collutory) ; ***collutoires*** مَضَامِض

collutorium (= collutory) ; ***collutoire*** مَضْمَضَة

collutory ; *1. collutoire 2. gargarisme 3. dentifrice* 1. غَرْغَرَة 2. مَضْمَضَة 3. طِلاءُ الفَم

Miller's collutory ; *collutoire de Miller* غَرْغَرَةُ ميلَر

collyria [sing.collyrium] ; ***collyres*** *[sing.collyre]* 1. غَسولُ العَين 2. قَطَراتٌ عَينِيَّة

Collyriculum ; *Collyriculum* القُطْرورَة (جِنْسٌ مِنَ المَثْقوبات)

Collyriculum faba ; *Collyriculum faba* القُطْرورَةُ الفوليَّة

collyrium [pl.collyria] ; ***collyre*** *[pl.collyres]* 1. غَسولُ العَين 2. قَطْرَةٌ عَينِيَّة

Beer's collyrium ; *collyre de Beer* غَسولُ العَينِ البيريّ

coloboma [pl.colobomas, colobomata] ; ***colobome*** *[pl.colobomes]* ثُلامَة [ج: ثُلامات] (نقص خلقي في نسج العين)

atypical colobomas ; *colobome atypique* ثُلاماتٌ لانَموذَجِيَّة

bridge coloboma ; *colobome du pont* ثُلامَةٌ جِسْرِيَّة

ciliary body coloboma ; *colobome du corps ciliaire* ثُلامَةُ الجِسْمِ الهُدْبِيّ

coloboma auriculae (= coloboma lobuli) ; *colobome auriculaire (= colobome lobulaire)* ثُلامَةُ شَحْمَةِ الأُذُن (= ثُلامَةٌ فُصَيصِيَّة)

coloboma iridis ; *colobome de l'iris* ثُلامَةُ القُزَحِيَّة

coloboma lentis ; *colobome de la lentille* ثُلامَةُ العَدَسَة

coloboma lobuli ; *colobome lobulaire* ثُلامَةٌ فُصَيصِيَّة (ثُلامَةُ شَحْمَةِ الأُذُن)

coloboma of choroid ; *colobome de la choroïde* ثُلامَةُ المَشيمِيَّة (العَينِيَّة)
coloboma of iris ; *colobome de l'iris* ثُلامَةُ القُزَحِيَّة
coloboma of optic disc ; *colobome de la papille optique* ثُلامَةُ القُرْصِ البَصَرِيّ
coloboma of optic nerve ; *colobome du nerf optique* ثُلامَةُ العَصَبِ البَصَرِيّ
coloboma of retina ; *colobome rétinien* ثُلامَةُ الشَّبَكِيَّة
coloboma of vitreous ; *colobome vitreux* ثُلامَةُ الزُّجاجِيَّة
coloboma palpebrale ; *colobome palpébral* ثُلامَةُ الجَفْن
coloboma retinae ; *colobome rétinien* ثُلامَةُ الشَّبَكِيَّة
eyelid coloboma ; *colobome palpébral* ثُلامَةُ الجَفْن
facial coloboma (= facial cleft) ; *colobome facial* ثُلامَةٌ وَجْهِيَّة (= فَلَحٌ وَجْهِيّ)
Fuch's coloboma ; *colobome de Fuch* ثُلامَةُ فوكس
typical colobomas ; *colobomes typiques* ثُلاماتٌ نَموذَجِيَّة

colocecostomy ; ***caecocolostomie*** مُفاغَرَةٌ قَولونِيَّةٌ أَعْوَرِيَّة
colocentesis (= colopuncture) ; ***colocentèse*** بَزْلُ القَولون
colocholecystostomy ; ***colocholécystostomie*** مُفاغَرَةٌ مَرارِيَّةٌ قَولونِيَّة
coloclysis ; ***clystère du côlon*** إِرْواءُ القَولون
coloclyster ; ***clystère du côlon*** حُقْنَةٌ قَولونِيَّة
colocolostomy ; ***colocolostomie*** مُفاغَرَةٌ قَولونِيَّةٌ قَولونِيَّة
colocutaneous ; ***colocutané*** قَولونِيٌّ جِلْدِيّ
colocynth ; ***coloquinte*** حَنْظَل (نبات مر)
colocynthidism ; ***colocynthidisme*** التَّسَمُّمُ بالحَنْظَل
colocynthis ; ***coloquinte*** حَنْظَل
colodyspepsia ; ***colodyspepsie*** تُخَمَةٌ قَولونِيَّة
coloenteritis ; ***entérocolite*** الْتِهابُ القَولونِ والأَمْعاء
colofixation ; ***colofixation*** تَثْبيتُ القَولون
colohepatopexy ; ***colohépatopéxie*** تَثْبيتُ القَولون بالكَبِد
coloileal ; ***iléocolique*** قَولونِيٌّ لَفائِفِيّ
colólysis ; ***colólyse*** تَحْريرُ القَولون
colometrometer ; ***colometromètre*** مِقْياسُ حَرَكاتِ القَولون
colon TA ; ***côlon*** القَولون
ascending colon ; *côlon ascendant* القَولونُ الصّاعِد
colon ascendens TA (= ascending colon) ; *côlon ascendant* القَولونُ الصّاعِد
colon descendens TA (= descending colon) ; *côlon descendant* القَولونُ النّازِل
colon sigmoideum TA (= sigmoid colon) ; *côlon sigmoïde* القَولونُ السِّينِيّ
colon transversum TA (= transverse colon) ; *côlon transverse* القَولون المُسْتَعْرِض
descending colon ; *côlon descendant* القَولونُ النّازِل
giant colon (= megacolon) ; *mégacôlon* ضَخامَةُ القَولون
iliac colon ; *côlon iliaque* القَولونُ الحَرْقَفِيّ
irritable colon ; *côlon irritable* قَولونٌ هَيوج
lead-pipe colon ; *colon en tuyau de plomb* قَولونٌ شَبيهٌ بالمَاسُورَةِ الرَّصاصِيَّة
left colon ; *côlon gauche* القَولونُ الأَيْسَر
pelvic colon ; *côlon pelvien* القَولونُ الحَوضِيّ
right colon ; *côlon droit* القَولونُ الأَيْمَن
sigmoid colon ; *côlon sigmoïde* القَولونُ السِّينِيّ
spastic colon , *côlon irritable* قَولونٌ مُتَشَنِّج
transverse colon ; *côlon transverse* القَولونُ المُسْتَعْرِض

colonalgia ; ***colonalgie*** أَلَمُ القَولون
colonial ; ***colonial*** مُسْتَعْمَرِيّ
colonic ; ***colique*** قَولونِيّ
colonitis ; ***colite*** الْتِهابُ القَولون
colonization ; ***colonisation*** اسْتِعْمار
colonogram ; ***cologramme*** صورَةُ القَولون
colonopathy ; ***colopathie*** اعْتِلالُ القَولون
colonorrhagia ; ***colorragie*** نَزْفُ القَولون
colonorrhea ; ***colorrhée*** ثَرُّ القَولون
colonoscope ; ***colonoscope*** مِنْظارُ القَولون
colonoscopy ; ***colonoscopie*** تَنْظيرُ القَولون
colony ; ***colonie*** *[pl.colonies]* مُسْتَعْمَرَة [ج : مُسْتَعْمَرات]
bitten colony ; *colonie mordue* مُسْتَعْمَرَةٌ مَثْلومَة
butyrous colony ; *colonie butyreuse* مُسْتَعْمَرَةٌ زُبْدِيَّة
checker colony ; *colonie échiquiée* مُسْتَعْمَرَةٌ مُشَطْرَجَة (تشبه رقعة الشطرنج)
D colony (= dwarf colony) ; *colonie D* المُسْتَعْمَرَةُ D (= مُسْتَعْمَرَةٌ قَزَمَة)
daughter colony ; *colonie fille* مُسْتَعْمَرَةٌ بِنْت
dwarf colony ; *colonie nanisme* مُسْتَعْمَرَةٌ قَزَمَة
effuse colony ; *colonie plane* مُسْتَعْمَرَةٌ مُسَطَّحَة
glossy colony ; *colonie luisante* مُسْتَعْمَرَةٌ لَمّاعَة
H colony (= Hauch film colony) ; *colonie H* المُسْتَعْمَرَةُ H (= مُسْتَعْمَرَةٌ غِشائِيَّة)
M colony (= mucoid colony) ; *colonie M* (= *colonie mucoïde*) المُسْتَعْمَرَةُ M (= مُسْتَعْمَرَةٌ مُخاطِيَّة)
matt colony ; *colonie mate* مُسْتَعْمَرَةٌ كامِدَة
mother colony ; *colonie mère* مُسْتَعْمَرَةٌ أُمّ
mucoid colony ; *colonie mucoïde* مُسْتَعْمَرَةٌ مُخاطانِيَّة
nibbled colony ; *colonie échancrée* مُسْتَعْمَرَةٌ مَثْلومَة

O colony (= compact colony) ; *colonie O (= colonie compacte)* المُسْتَعْمَرَةُ O (= مُسْتَعْمَرَةٌ مُكْتَنِزَة)

R colony (= rough colony) ; *colonie R (= colonie rugueuse)* المُسْتَعْمَرَةُ R (= مُسْتَعْمَرَةٌ خَشِنَة)

S colony (= smooth colony) , *colonie S (= colonie lisse)* المُسْتَعْمَرَةُ S (= مُسْتَعْمَرَةٌ مَلْساء)

satellite colony ; *colonie satellite* مُسْتَعْمَرَةٌ سائِلَة

secondary colony ; *colonie secondaire* مُسْتَعْمَرَةٌ ثانَوِيَّة

spheroid colony ; *colonie sphéroïde* مُسْتَعْمَرَةٌ كُرَوِيَّة

colopathy ; ***colopathie*** **اعْتِلالُ القَولون**

colopexia ; ***colopexie*** **تَثْبيتُ القَولون**

colopexostomy ; ***colopexostomie*** **فَغْرُ القَولونِ وتَثْبيتُه**

colopexotomy ; ***colopexotomie*** **بَضْعُ القَولونِ وَتَثْبيتُه**

colopexy ; ***colopexie*** **تَثْبيتُ القَولون**

coloplication ; ***coloplication*** **تَثْنِيَةُ القَولون**

coloproctectomy ; ***coloproctectomie*** **اسْتِئْصالُ القَولونِ والمُسْتَقيم**

coloproctitis ; ***coloproctite*** **الْتِهابُ القَولونِ والمُسْتَقيم**

coloproctostomy ; ***coloproctostomie*** **مُفاغَرَةُ القَولونِ بالمُسْتَقيم**

coloptosis ; ***coloptose*** **تَدَلِّي القَولون**

colopuncture ; ***ponction colique*** **بَزْلُ القَولون**

color ; ***couleur*** **لَون**

color guide , *guide des couleurs* دَليلُ الألْوان

color matching ; *appariement des couleurs* تَوافُقُ الألْوان

complementary colors ; *couleurs complémentaires* أَلْوانٌ مُتَتامَّة

confusion colors ; *couleurs de confusion* أَلْوانٌ مُلْتَبِسَة

contrast color ; *couleur de contraste* لَونٌ مُبايِن

incidental color ; *couleur incidentelle* لَونٌ عارِض

metameric colors ; *couleurs métamériques* أَلْوانٌ مُتَصاوِغَةُ البِنْيَة (أَلْوانٌ مُتَشابِهَةُ المَظْهَرِ مُتَبايِنَةُ المُكَوِّنات)

Munsell's colors ; *couleurs de Munsell* أَلْوانُ مونسيل (مجموعة من الألوان المعيارية)

primary colors ; *couleurs primaires* أَلْوانٌ أَوَّلِيَّة (الأحمر والأزرق والأصفر)

pseudoisochromatic colors ; *couleurs pseudo-isochromatiques* أَلْوانٌ مُتَماثِلَةٌ كاذِبَة

pure color ; *couleur pure* لَونٌ خالِص

saturation color ; *couleur saturée* لَونٌ مُشْبَع

tooth color ; *couleur de la langue* لَونُ السِّن

Color. (= coloretur, let it be colored) ; ***abr de*** *(colorer)* مختصر يُلَوَّن

coloration , ***coloration*** **تَلَوُّن**

protective coloration ; *coloration protective* تَلَوُّنٌ تَحْصينِيّ

warning coloration ; *coloration d'avertissement* تَلَوُّنٌ تَحْذيرِيّ

color-blind ; ***achromatope*** **أَعْمَى الألْوان**

colorectal ; ***colorectal*** **قولونيٌّ مُسْتَقيمِيّ**

colorectitis ; ***colorectite*** **الْتِهابُ القَولونِ والمُسْتَقيم**

colorectostomy ; ***colorectostomie*** **مُفاغَرَةُ القَولونِ بالمُسْتَقيم**

colorectum ; ***colorectum*** **المُسْتَقيمُ-القَولون**

colorimeter ; ***colorimètre*** **مِقْياسُ الألْوان**

Duboscq's colorimeter ; *colorimètre de Duboscq* مِقْياسُ الألْوانِ لدوبُوسْك

color index ; ***indice des couleurs*** **المَنْسَبُ اللَّونِيّ**

colorimetry ; ***colorimétrie*** **قِياسُ الألْوان**

colorrhagia ; ***colorragie*** **نَزْفُ القَولون**

colorrhaphy ; ***colorraphie*** **رَفْوُ القَولون**

colorrhea ; ***colorrhée*** **ثَرٌّ قَولونِيّ**

color vision ; ***vision des couleurs*** **رُؤْيَةُ الألْوان**

coloscope ; ***coloscope*** **مِنْظارُ القَولون**

coloscopy ; ***coloscopie*** **تَنْظيرُ القَولون**

colosigmoidostomy ; ***colosigmoïdostomie*** **مُفاغَرَةُ القَولونِ بالسِّينِيّ**

colostomize ; ***colostomiser*** **يَفْغَرُ القَولون**

colostomy ; ***colostomie, anus artificiel*** **1. فَغْرُ القَولون 2. مُفاغَرَةُ القَولون**

dry colostomy ; *colostomie sèche* فَغْرٌ قَولونِيٌّ جافّ

end colostomy ; *colostomie finale* فَغْرُ نِهايَةِ القَولون

Hartmann's colostomy ; *colostomie de Hartmann* فَغْرُ القَولونِ الهارتْمانِيّ (فتح القسم الداني على الجلد وغلق القسم القاصي)

ileotransverse colostomy ; *iléo-transversostomie* مُفاغَرَةُ اللَّفائِفِيّ بالقَولونِ المُسْتَعْرِض

wet colostomy ; *colostomie humide* فَغْرٌ قَولونِيٌّ رَطِب

colostric ; ***colostrique*** **لِبَئِيّ**

colostrorrhea ; ***colostrorrhée*** **ثَرُّ اللِّبَأ**

colostrous ; ***colostrique*** **لِبَئِيّ**

colostrum ; ***colostrum*** **لِبَأ**

colostrum gravidarum ; *colostrum gravidique* لِبَأُ الحَمْل

colostrum puerperarum ; *colostrum puerpéral* لِبَأُ النِّفاس

colotomy ; ***colotomie*** **فَتْحُ القَولون**

colotyphoid ; ***colotyphoïde*** **تيفِيَّةٌ قَولونِيَّة**

colovaginal ; ***colovaginal*** **قَولونِيٌّ مَهْبِلِيّ**

colovesical ; ***colovésical*** **قَولونِيٌّ مَثانِيّ**

colp- ; ***colp-*** سابقة بمعنى المَهْبِل

colpalgia ; ***douleur vaginale*** **أَلَمٌ مَهْبِلِيّ**

colpatresia ; ***atrésie du vagin*** **رَتَقُ المَهْبِل**

colpectasia, colpectasis ; ***colpectasie, dilatation vaginale*** **تَوَسُّعُ المَهْبِل**

colpectomy ; ***colpectomie*** اسْتِئْصالُ المَهْبِل
colpedema ; ***œdème du vagin*** وَذَمَةُ المَهْبِل
colpeurynter (= metreurynter) ; ***colpeurynter*** مُوَسِّعَةُ عُنُقِ الرَّحِم (كيسة)
colpeurysis ; ***dilatation vaginale avec un colpeurynter*** تَوسيعُ المَهْبِل
colpismus (= vaginismus) ; ***vaginisme*** تَشَنُّجُ المَهْبِل
colpitis ; ***vaginite*** الْتِهابُ المَهْبِل
colpitis emphysematosa ; *vaginite emphysémateuse* الْتِهابُ المَهْبِلِ النُّفاخِيّ
colpitis granulosa ; *vaginite granuleuse* الْتِهابُ المَهْبِلِ الحُبَيبيّ
colpitis mycotica ; *vaginite mycotique* الْتِهابُ المَهْبِلِ الفُطْرِيّ
emphysematous colpitis ; *vaginite emphysémateuse* الْتِهابُ المَهْبِلِ النُّفاخِيّ
colpo- ; ***colpo-*** سابقة بمعنى المَهْبِل
colpocele ; ***colpocèle*** قِيلَةٌ مَهْبِلِيَّة
colpoceliocentesis ; ***colpocoeliocentèse*** بَزْلُ البَطْنِ بطَرِيْقِ المَهْبِل
colpoceliotomy ; ***colpocoeliotomie*** بَضْعُ البَطْنِ بطَرِيْقِ المَهْبِل
colpocleisis ; ***colpocléisis*** غَلْقُ المَهْبِل
colpocystic ; ***colpocystique*** مَهْبِلِيٌّ مَثانِيّ
colpocystitis ; ***colpocystite*** الْتِهابُ المَهْبِلِ والمَثانَة
colpocystocele ; ***colpocystocèle*** قِيلَةٌ مَهْبِلِيَّةٌ مَثانِيَّة
colpocystoplasty ; ***colpocystoplastie*** رَأْبُ المَهْبِلِ والمَثانَة
colpocystotomy ; ***colpocystotomie*** بَضْعُ المَثانَةِ بطَرِيْقِ المَهْبِل
colpocystoureterocystotomy ; ***colpocysto-urétérocystotomie*** فَتْحُ الحالِبِ بطَرِيْقِ المَهْبِلِ والمَثانَة
colpocytogram ; ***colpocytogramme*** مَخْطَطُ خَلايا المَهْبِل
colpocytology ; ***colpocytologie*** السِّيتولوجيا المَهْبِلِيَّة؛ الخَلَوِيّاتُ المَهْبِلِيَّة
colpodynia ; ***colpodynie, douleur vaginale*** أَلَمُ المَهْبِل
colpoepisiorrhaphy ; ***colpo-épisiorraphie*** رَفْوُ المَهْبِلِ والصِّفاق
colpohyperplasia ; ***colpohyperplasie*** فَرْطُ التَّنَسُّجِ المَهْبِلِيّ
colpohyperplasia cystica ; *colpohyperplasie kystique* فَرْطُ التَّنَسُّجِ المَهْبِلِيّ الكِيسِيّ
colpohyperplasia emphysematosa ; *colpohyperplasie emphysémateuse* فَرْطُ التَّنَسُّجِ المَهْبِلِيّ النُّفاخِيّ
colpomicroscope ; ***colpomicroscope*** مِجْهَرٌ مَهْبِلِيّ
colpomicroscopic ; ***colpomicroscopique*** متعلق بالفَحْصِ المِجْهَرِيّ للمَهْبِل
colpomicroscopy ; ***colpomicroscopie*** الفَحْصُ المِجْهَرِيُّ للمَهْبِل
colpomycosis ; ***colpomycose*** فُطارٌ مَهْبِلِيّ
colpomyomectomy ; ***colpomyomectomie*** اسْتِئْصالُ الرَّحِمِ بطَرِيْقِ المَهْبِل
colpoparovariocystectomy ; ***colpoparovariocystectomie*** اسْتِئْصالُ الكِيْسَةِ المَبِيْضِيَّةِ بطَرِيْقِ المَهْبِل
colpoperineoplasty ; ***colpopérinéoplastie*** رَأْبُ المَهْبِلِ والعِجان
colpoperineorrhaphy ; ***colpopérinéorraphie*** رَفْوُ المَهْبِلِ والعِجان
colpopexy ; ***colpopexie*** تَثْبيتُ المَهْبِل
colpoplasty ; ***colpoplasie*** رَأْبُ المَهْبِل
colpopoiesis ; ***colpoplastie*** تَلْدِيمُ المَهْبِل (جراحة رأبية لتكوين مهبل)
colpoptosis ; ***colpoptose*** تَدَلّي المَهْبِل
colporectopexy ; ***colporectopexie*** تَثْبيتُ المُسْتَقيمِ بالمَهْبِل
colporrhagia ; ***colporragie*** نَزْفُ المَهْبِل
colporrhaphy ; ***colporraphie*** رَفْوُ المَهْبِل
colporrhea ; ***colporrhée*** ثَرٌّ مَهْبِلِيّ
colporrhexis ; ***colporrhexis*** تَمَزُّقُ المَهْبِل
colposcope ; ***colposcope*** مِنْظارُ المَهْبِل
colposcopic ; ***colposcopique*** متعلق بتَنْظيرِ المَهْبِل
colposcopy ; ***colposcopie*** تَنْظيرُ المَهْبِل
colpospasm ; ***colpospasme*** تَشَنُّجُ المهبل
colpostat ; ***colpostat*** مِثْباتٌ مَهْبِلِيّ
colpostenosis ; ***colposténose*** تَضَيُّقُ المَهْبِل
colpostenotomy ; ***colposténotomie*** بَضْعُ تَضَيُّقِ المَهْبِل
colpotherm ; ***colpotherme*** مِقْياسُ حَرارَةِ المَهْبِل
colpotomy ; ***colpotomie*** بَضْعُ المَهْبِل
posterior colpotomy ; *colpotomie postérieure* بَضْعُ المَهْبِلِ الخَلْفِيّ
colpoureterocystotomy ; ***colpo-urétérocystotomie*** بَضْعُ الحالِبِ والمَثانَةِ بطَرِيْقِ المَهْبِل
colpoureterotomy ; ***colpo-uréterotomie*** بَضْعُ الحالِبِ بطَرِيْقِ المَهْبِل
colpoxerosis ; ***colpoxérose*** جُفافُ المَهْبِل
colterol ; ***coltérol*** كُولْتيرول (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلْقَصَبات)
Coluber ; ***Coluber*** الحَنَش (إحدى الحَيّات)
colubrid ; ***couleuvre*** حَنَش (أفعى)
Colubridae ; ***Colubridae*** الأَحْناش (فَصيلَةٌ مِنَ الحَيّات)
columella [pl.columellae] ; ***columelle*** *[pl.columelles]* عُمَيْد [ج عُمَيدات]
columella cochleae ; *columelle de Breschet* عُمَيدُ القَوقَعَة
columella nasi ; *columelle nasale* عُمَيدُ الأَنْف
hanging columella ; *columelle ptosée* عُمَيدٌ مُتَدَلٍّ (مُتَدَلّي)
hidden columella ; *columelle cachée* عُمَيدٌ خَبِيْء (في الأنف)
columellae [sing.columella] ; ***columelles*** *[sing.columelle]* عُمَيدات [ف: عُمَيد]
column ; ***colonne*** عَمود
anal columns ; *colonnes anales* أَعْمِدَةُ الشَّرَج
anterior column of fauces ; *pilier antérieur du voile du palais* العَمودُ الأَماميُّ للحَلْق

anterior column of spinal cord ; *come antérieure de la moelle* العمودُ الأماميُّ للنُّخاع

anterior gray column of spinal cord ; *colonne grise antérieure de la moelle spinale* العَمودُ السِّنْجابيُّ الأماميُّ للنُّخاع

anterolateral column ; *cordon antérolatéral de la moelle* العَمودُ الأماميُّ الوَحْشِيّ

Clarke's column of spinal cord (= nucleus thoracicus TA) ; *colonne de la moelle spinale de Clarke* عَمودُ كلارك في النُّخَاع (= النَّواةُ الصَّدْرِيَّة)

column of Burdach (= fasciculus cuneatus medullae spinalis) ; *colonne de Burdach (= faisceau cunéiforme de la moelle spinale)* عَمودُ بورداخ (= الحُزْمَةُ الإسْفينِيَّةُ لِلنُّخاع)

column of fornix ; *colonne de fornix* عَمودُ القَبْو

column of Goll (= fasciculus gracilis medullae spinalis) ; *colonne de Goll (= faisceau gracile de la moelle spinale)* عَمودُ غول (= الحُزْمَةُ الرَّشيقَةُ لِلنُّخاع)

column of Gowers (= tractus spinocerebellaris anterior) ; *colonne de Gowers (= tractus spinocérébral antérieur)* عَمودُ غاور (= السَّبيلُ النُّخاعيُّ المُخَيخِيُّ الأماميّ)

column of Kolliker (= sarcostyle) ; *colonne de Kolliker (= myofibrille)* عَمودُ كوليكر (= حُزْمَةٌ لُيَيفِيَّةٌ عَضَلِيَّة)

column of Lissauer (= tractus dorsolateralis) ; *colonne de Lissauer (= tractus dorsolatéral)* عَمودُ ليساور (= السَّبيلُ الظَّهرانِيُّ الوَحْشِيّ)

column of nose (= septum nasi) ; *colonne nasale (= septum nasal)* العَمودُ الأنْفِيّ (= الوَتيرَة)

column of Rolando (= eminentia trigemina) ; *colonne de Rolando (= éminence trigéminale)* عَمودُ رولانْدو (= بارِزَةُ ثُلاثِيِّ التَّوائِم)

column of Sertoli (= Sertoli cell) ; *colonne de Sertoli (= cellule de Sertoli)* عَمودُ سِيرْتوليّ (= خَلِيَّةُ سيرتولي)

columns of abdominal ring ; *colonnes d'anneau abdominal* أعْمِدَةُ حَلَقَةِ البَطْن

columns of Bertin (= columnae renales) ; *colonnes de Bertein (= colonne rénale)* أعْمِدَةُ بيرتان (= الأعْمِدَةُ الكُلْوِيَّة)

columns of folds of tongue ; *colonnes des plissements de la langue* أعْمِدَةُ طَيَّاتِ اللِّسان

columns of Morgagni (= columnae anales) ; *colonnes de Morgagni (= colonnes anales)* أعْمِدَةُ مورغاني (= الأعْمِدَةُ الشَّرَجِيَّة)

columns of rugae of vagina ; *colonnes des crêtes du vagin* أعْمِدَةُ الغُضونِ المَهْبِلِيَّة

columns of vagina ; *colonnes vaginales* الأعْمِدَةُ المَهْبِلِيَّة

dorsal column (= columna vertebralis TA) ; *colonne dorsale* عَمودُ الظَّهْر (= العَمودُ الفِقْرِيّ)

dorsal column of spinal cord (= columna dorsalis medullae spinalis) ; *colonne dorsale médullaire spinale* العَمودُ الظَّهرِيُّ للنُّخاع

enamel columns ; *colonnes de l'émail* أعْمِدَةُ المِيناء

fat columns ; *colonnes graisseuses* الأعْمِدَةُ الدُّهْنِيَّة

fleshy columns of heart ; *colonnes charnues du cœur* أعْمِدَةُ القَلْبِ اللَّحْمِيَّة

fornix column ; *colonne du fornix* عَمودُ القَبْو

fractionating column ; *colonne de fractionnement* عَمودُ التَّجْزِئَة

fundamental column (= fasciculi proprii) ; *colonne fondamentale (= fascicule propre)* العَمودُ الأساسِيّ (= الحُزْمَةُ المَخْصوصَة)

gray columns of spinal cord ; *come latérale de la moelle* أعْمِدَةُ النُّخاعِ السِّنْجابِيَّة

intermediolateral column ; *colonne intermédiolatérale* العَمودُ المُتَوَسِّطُ الوَحْشِيّ

lateral column of spinal cord ; *colonne latérale de la moelle spinale* العَمودُ الوَحْشِيُّ للنُّخاع

lateral gray column of spinal cord ; *colonne grise latérale de la moelle spinale* العَمودُ السِّنْجابِيُّ الوَحْشِيُّ للنُّخاع

muscle column (= sarcostyle) ; *colonne musculaire (= myofibrille)* عَمودٌ عَضَلِيّ (= حُزْمَةٌ لُيَيفِيَّةٌ عَضَلِيَّة)

positive column ; *colonne positive* عَمودٌ إيجابِيّ

posterior column of fauces ; *pilier postérieur du voile du palais* العَمودُ الخَلْفِيُّ للحَلْق

posterior column of spinal cord ; *come postérieure de la moelle* العَمودُ الخَلْفِيُّ للنُّخاع

posterior gray column of spinal cord ; *come postérieur de la moelle* العَمودُ السِّنْجابِيُّ الخَلْفِيُّ للنُّخاع

posteroexternal column ; *colonne postéro-externe* العَمودُ الخَلْفِيُّ الظَّاهِر

posteromedian column of medulla oblongata ; *colonne postéromédiane du bulbe* العَمودُ الخَلْفِيُّ النَّاصِفُ للبَصَلَة

posteromedian column of spinal cord ; *faisceau gracile* العَمودُ الخَلْفِيُّ النَّاصِفُ للنُّخاع

Rathke's columns ; *poutrelles de Ratheke* عَمودا راثْكه (غضروفان في النهاية الأمامية للحبل الظهري)

rectal columns (= columnae anales) ; *colonnes du rectum* أعْمِدَةُ المستقيم (= أعْمِدَةُ الشَّرج)

renal columns of Bertin (= columnae renales) ; *colonnes rénales de Bertein* أعْمِدَةُ الكُلْيَة (البيرتانية)

sacrococcygeal column ; *colonne sacro-coccygienne* العَمودُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيّ

somatic motor column ; *colonne motrice somatique* العَمودُ

الحَرَكِيُّ الجَسَدِيّ

somatic sensory column , *colonne sensitive somatique* العَمودُ الحِسِّيُّ الجَسَدِيّ

spinal column (= vertebral column) ; *colonne spinale (= colonne vertébrale)* العَمودُ الشَّوكيّ (= العَمودُ الفِقَرِيّ)

Stilling's column (= columna thoracica) ; *colonne de Stilling (= colonne thoracique)* عَمودُ ستيلينغ (= العَمودُ الصَّدْرِيّ)

striomotor column ; *colonne striomotrice* العَمودُ المُخَطَّطِيُّ الحَرَكِيّ

vertebral column ; *colonne vertébrale* العَمودُ الفِقَرِيّ

Warren's fat column (= fat column) ; *colonne graisseuse de Warren* عَمودُ وورين الشَّحْمِيّ (= العَمودُ الشَّحْمِيّ)

columna TA [pl.columnae] (= column) ; ***colonne*** **عَمود** [ج: أعْمِدَة]

columna anterior medullae spinalis TA (= anterior column of spinal cord) ; *colonne (corne) antérieure de la moelle* العَمودُ الأماميُّ للنُّخاع

columna fornicis TA (= fornix column) ; *colonne du fornix* عَمودُ القَبْو

columna intermediolateralis TA (= intermediolateral column) ; *colonne intermédiolatérale* العَمودُ المُتَوَسِّطُ الوَحْشِيّ

columna lateralis medullae spinalis TA (= lateral column of spinal cord) ; *colonne latérale de la moelle* العَمودُ الوَحْشِيُّ للنُّخاع

columna nasi (= septum nasi) ; *colonne nasale (= septum nasal)* العَمودُ الأنْفِيّ (= الوَتيرَة)

columna posterior medullae spinalis TA (= posterior column of spinal cord) ; *corne postérieure de la moelle* العَمودُ الخَلْفِيُّ للنُّخاع

columna rugarum anterior vaginae TA (= anterior column of rugae of vagina) ; *colonne antérieure des crêtes du vagin* العَمودُ الأماميُّ للغُضونِ المَهْبِلِيَّة

columna rugarum posterior vaginae TA (= superior column of rugae of vagina) ; *colonne postérieure des crêtes du vagin* العَمودُ الخَلْفِيُّ للغُضونِ المَهْبِلِيَّة

columna thoracica TA (= thoracic column) ; *colonne thoracique* العَمودُ الصَّدْرِيّ

columna ventralis medullae spinalis ; *colonne ventrale de la moelle spinale* العَمودُ البَطْنانِيُّ للنُّخاع

columna vertebralis TA (= vertebral column) ; *colonne vertébrale* العَمودُ الفِقَرِيّ

columnae adiposae ; *colonnes adipeuses* أعْمِدَةٌ شَحْمِيَّة

columna vertebralis TA (= vertebral columns) ; *colonnes vertébrales* أعْمِدَةُ الشَّرَج

columnae ani (= anal columns) ; *colonnes anales* أعْمِدَةُ الشَّرَج

columnae bertini (= columnae renales) ; *colonnes de Bertein (= colonnes rénales)* أعْمِدَةُ برتان (= الأعْمِدَةُ الكُلْوِيَّة)

columnae carneae cordis (= trabeculae carnea cordis) ; *colonnes charnues du cœur (= trabécules charnues du cœur)* الأعْمِدَةُ اللَّحْمِيَّةُ القَلْبِيَّة (= التَّرابيقُ اللَّحْمِيَّةُ القَلْبِيَّة)

columnae griseae TA (= gray columns) ; *cornes grises* الأعْمِدَةُ السِّنْجابِيَّة

columnae rectales [Morgagnii] (= columnae anales) ; *colonnes rectales [Morgagni]* أعْمِدَةُ الشَّرَج (المورغانية)

columnae renales TA (= renal columns) ; *colonnes rénales* الأعْمِدَةُ الكُلْوِيَّة

columnae renales [Bertini] (= renal columns) ; *colonnes rectales [Bertini]* الأعْمِدَةُ الكُلْوِيَّة (البرتانية)

columnae rugarum vaginae TA (= columns of rugae of vagina) ; *colonnes des crêtes du vagin* أعْمِدَةُ الغُضونِ المَهْبِلِيَّة

columnae [sing.columna] (= coloumns) ; ***colonnes*** *[sing.colonne]* **أعْمِدَة** [ف: عَمود]

columnela ; ***columelle*** **عُمَيد**

columning ; ***tamponnement du vagin*** **إعْماد**

columnization ; ***columnisation*** **إعْمادُ المَهْبِلِ المُتَدَلِّي**

colypeptic (= kolypeptic) ; ***colypeptique*** **إبْطاءُ الهَضْم**

com- ; ***com-*** سابقة بمعنى الاشْتِراك

coma ; ***coma*** **سُبات؛ غَيبوبَة**

agrypnodal coma (= coma vigil) ; *coma vigil* غَيبوبَةٌ سَهَرِيَّة؛ سُباتٌ سَهَرِيّ

alcoholic coma ; *coma alcoolique* غَيبوبَةٌ كُحولِيَّة

alpha coma ; *coma alpha* غَيبوبَةٌ ألفائِيَّة

apoplectic coma ; *coma apoplectique* غَيبوبَةٌ سَكْتِيَّة

coma hepaticum ; *coma hépatique* غَيْبوبَةٌ كَبِدِيَّة

coma hypochloraemicum ; *coma hypochlorémique* غَيْبوبَةُ نَقْصِ كلورِ الدَّم

coma somnolentium (= cataphora) ; *coma somnolent (= cataphore)* غَيبوبَةٌ وَسَنِيَّة

coma vigil ; *coma vigil* غَيبوبَةٌ سَهَرِيَّة

deanimate coma ; *coma inanimé* غَيبوبَةٌ لاحَيَوِيَّة

deep coma ; *coma profond* غَيبوبَةٌ عَميقَة

diabetic coma ; *coma diabétique* غَيبوبَةٌ سُكَّرِيَّة

epileptic coma ; *coma épileptique* غَيبوبَةٌ صَرْعِيَّة

hepatic coma ; *coma hépatique* غَيبوبَةٌ كَبِدِيَّة

hyperosmolar nonketotic coma ; *coma hyperosmolaire* غَيبوبَةُ فَرْطِ الأُسْمولِيَّةِ اللَّاكيتونِيّ

hypoglycemia coma ; *coma hypoglycémie* غَيبوبَةُ هُبوطِ سُكَّرِ الدَّم

hypopituitary coma ; *coma hypopituitaire* غَيبوبَةُ القُصورِ النُّخاميّ
hypothermic coma ; *coma hypothermique* غَيبوبَةُ هُبوطِ الحَرارَة
irreversible coma ; *coma dépassé* غَيبوبَةٌ لاعَكوسَة
Kussmaul's coma ; *coma de Kussmaul* غَيبوبَةُ كوسماول (غَيبوبَةُ الحُماضِ السُّكَّرِيّ)
metabolic coma ; *coma métabolique* غَيبوبَةٌ اسْتِقْلابِيَّة
myxedema coma ; *coma myxoedémateux* غَيبوبَةُ الوَذْمَةِ المُخاطِيَّة
trance coma ; *coma hypnotique* غَيبوبَةُ التَّنويم
uremic coma ; *coma urémique* غَيبوبَةٌ يوريمِيَّة

comatose ; *comateux, soporeux* متعلق أو مصاب بالغَيبوبَة

COMB (Cyclophosphamide, Oncovin, MECCNU, Bleomycin) ; ***abr de*** *(Cyclophosphamide, Oncovine, MECCNU, Bléomycine)* مختصر كومب

combination ; *combinaison* *[pl.combinaisons]* 1. تَوليف 2. تَوليفَة [ج: تَواليف]

combinatorial circuit ; *circuit combinatoire* دائِرَةٌ تَوافُقِيَّة

combinatorics ; *étude des associations typologiques* مَبْحَثُ التَّجْميعاتِ التَّصْنيفِيَّة

combing (= hersage) ; ***combinaison, association*** تَمْشيط (تفريق تمشيطي لألياف العَصَب)

combustion ; *combustion* احْتِراق

comedo ; *comédon* زُؤان (صمامة من الكراتين والزهم تسد فتحة جريب الشعرة)

comedocarcinoma ; *comédocarcinome* سَرَطانَةٌ زُؤانِيَّة (في الثدي)

comedogenic ; *comédogénique* زُؤانِيّ

comedomastitis ; *comédomastite* تَوَسُّعُ قُنَياتِ الثَّدْيِ

comes [pl.comites] ; ***comes*** *[pl.comites]* مُرافِق (تسمية تشريحية لوعاء يرافق جذعًا عصبيًا) [ج: مُرافِقة]

comfimeter ; *confimètre* مِقْياسُ تَوفيرِ الرَّاحَة

comfortization ; *confortisation* عِلْمُ تَوفيرِ الرَّاحَة

comites [sing.comes] ; ***comites*** *[sing.comes]* مُرافِقَة (تسمية تشريحية لوعاء يرافق جذعًا عصبيًا) [ف. مُرافِق]

comitial ; *comitial* صَرْعِيّ

command ; *ordre, consigne* أَمْر

commasculation ; *commasculation* لِواط

commensal ; *commensal* مُطاعِم

commensalism ; *commensalisme, symbiose* تَطاعُم (تعايش تستفيد منه الأطراف دون الإضرار ببعضها)

comment ; *commentaire, déclaration* تعليق

comminuted ; *comminutif* مُفَتَّت

comminution ; *comminution* تَفْتيت

Commiphora ; *Commiphora* المُرُّ الحِجازِيّ (جِنْسُ نَبات)

Commission on Dietetic Registration ; *comité d'enregistrement diététique* هَيئَةُ تَسْجيلِ الأَغْذِيَة

Commission on Professional & Hospital Activities ; *comité des activités hospitalières professionnelles* هَيئَةُ الفَعّالِيّاتِ المِهَنِيَّةِ وأَنْشِطَةِ المُسْتَشفيات

commissura [pl.commissurae] ; ***commissure*** *[pl.commissures]* صِوار [ث: صِواران؛ ج: أَصْوِرَة]

commissura alba medullae spinalis TA (= white commissure of spinal cord) ; *commissure blanche de la moelle spinale* الصِّوارُ الأَبْيَضُ للنُّخاع
commissura anterior alba medullae spinalis TA ; *commissure antérieure blanche de la moelle spinale* الصِّوارُ الأَبْيَضُ الأَمامِيُّ للنُّخاع
commissura anterior cerebri TA (= anterior commissure of cerebrum) ; *commissure antérieure du cerveau* الصِّوارُ الأَمامِيُّ للمُخّ
commissura anterior grisea medullae spinalis (= anterior gray commissure of spinal cord) ; *commissure grise antérieure de la moelle spinale* الصِّوارُ السِّنْجابِيُّ الأَمامِيُّ للنُّخاع
commissura cerebelli ; *commissure cérébrale* صِوارُ المُخَيخ
commissura colliculorum caudalium (= commissure of caudal colliculi) ; *commissure des colliculus caudaux* صِوارُ الأُكَيمَتَينِ الذَّنَبِيَّتَين
commissura colliculorum rostralium (= commissure of rostral colliculi) ; *commissure des colliculus rostraux* صِوارُ الأُكَيمَتَينِ المِنْقارِيَّتَين
commissura epithalamica TA (= commissure of epithalamus) ; *commissure épithalamique* صِوارُ المُهَيد
commissura fornicis TA (= commissure of fornix) ; *commissure du fornix* صِوارُ القَبْو
commissura habenularum TA (= commissure of habenulae) ; *commissure de l'habenula* صِوارُ العِنان
commissura hippocampi (= commissura fornicis) ; *commissure de l'hippocampe (= commissure du fornix)* صِوارُ الحُصَين (= صِوارُ القَبْو)
commissura labiorum anterior TA ; *commissure antérieure des grandes lèvres* صِوارُ الشُّفْرَينِ الأَمامِيّ
commissura labiorum oris TA (= commissure of lips of mouth) ; *commissure labiale, commissure des lèvres de la bouche* صِوارٌ شَفَوِيّ
commissura labiorum posterior TA (= posterior commissure of labia) ; *commissure postérieure des grandes lèvres* صِوارُ الشُّفْرَينِ الخَلْفِيّ
commissurae labiorum pudendi ; *commissures des grandes lèvres* صِوارا الشُّفْرَين

commissura lateralis palpebrarum TA ; *commissure latérale des paupières* صِوارُ الجَفْنَيْنِ الوَحْشِيّ

commissura magna cerebri (= corpus callosum) ; *grande commissure cérébrale (= corps calleux)* الصِّوارُ الدِّماغِيُّ الكَبير (= الجِسْمُ الثَّفَنِيّ)

commissura medialis palpebrarum TA ; *canthus interne* صِوارُ الجَفْنَيْنِ الإنْسِيّ

commissura olivarum (= fibrae arcuatae internae) ; *commissure olivaire (= fibres arquées internes)* الصِّوارُ الزَّيتونِيّ (= الأَلْيافُ المُقَوَّسَةُ الدّاخِلِيَّة)

commissura palpebrarum nasalis (= commissura palpebrarum medialis) ; *commissure palpébrale nasale (= commissure palpébrale médiale)* الصِّوَارُ الجَفْنِيُّ الأنْفِيّ (= صِوارُ الجَفْنَيْنِ الإنْسِيّ)

commissura palpebrarum temporalis (= commissura palpebrarum lateralis) ; *commissure palpébrale temporale (= commissure palpébrale latérale)* الصِّوَارُ الجَفْنِيُّ الصُّدْغِيّ (= صِوارُ الجَفْنَيْنِ الوَحْشِيّ)

commissura posterior cerebri TA ; *commissure blanche postérieure* الصِّوارُ الخَلْفِيُّ المُخِّيّ

commissura posterior medullae spinalis TA ; *commissure postérieure de la moelle spinale* الصِّوارُ الخَلْفِيُّ النُّخاعِيّ

commissura rostralis cerebri ; *commissure rostrale cérébrale* الصِّوارُ المِنْقارِيُّ للمُخ

commissura supraoptica dorsalis TA ; *commissure supra-optique dorsale* الصِّوارُ فَوقَ البَصَرِيِّ الظَّهْرانِيّ

commissura supraoptica ventralis TA ; *commissure supra-optique ventrale (= commissure chiasmatique supra-optique)* الصِّوارُ فَوقَ البَصَرِيِّ البَطْنانِيّ

commissurae [sing.commisura] ; ***commissures** [sing.commissure]* صِوَارانِ؛ أَصْوِرَة [ف. صِوَار]

commissural ; ***commissural*** صِوارِيّ

commissure ; ***commissure*** صِوار

anterior commissure of cerebrum ; *commissure antérieure du cerveau* الصِّوارُ الأمامِيُّ المُخِّيّ

anterior commissure of labia ; *commissure antérieure des lèvres* الصِّوارُ الأمامِيُّ للشُّفْرَيْن

anterior hypothalamic commissure (= dorsal supraoptic commissure) ; *commissure antérieure de l'hypothalamus (= commissure supra-optique dorsale)* الصِّوارُ الوِطائِيُّ الأمامِيّ (= الصِّوارُ فَوقَ البَصَرِيِّ الظَّهْرانِيّ)

anterior white commissure ; *commissure blanche antérieure* الصِّوارُ الأَبْيَضُ الأمامِيّ

chiasmatic supraoptic commissure (= ventral supraoptic commissure) ; *commissure chiasmatique supra-optique (= commissure supra-optique ventrale)* الصِّوارُ فَوقَ البَصَرِيِّ التَّصالُبِيّ (= الصِّوارُ فَوقَ البَصَرِيِّ البَطْنانِيّ)

commissure of fornix ; *commissure du fornix* صِوارُ القَبْو

commissure of habenulae ; *commissure de l'habenula* صِوارُ العِنان

commissure of lips of mouth ; *commissure des lèvres de la bouche* صِوارُ الشَّفَتَيْن

commissures of vulva ; *commissure de la vulve* الصِّوارانِ الفَرْجِيّان

Forel's commissure (= supramamillary decussation) ; *commissure de Forel (= décussation supramamillaire)* صِوارُ فوريل (= التَّصالُبُ فَوْقَ الحُلَيْمات)

Ganser's commissure (= dorsal supra optic commissure) , *commissure de Ganser (= commissure supra-optique dorsale)* صِوارُ غانسَر (= الصِّوارُ فَوقَ البَصَرِيِّ الظَّهْرانِيّ)

great commissure (= corpus callosum) ; *commissure grise (= corps calleux)* الصِّوارُ الكَبير (= الجِسْمُ الثَّفَنِيّ)

Gudden's commissure (= Commissura supraopticae inferior) ; *commissure de Gudden (= commissure supra-optique inférieure)* صِوارُ غودن (= الصِّوارُ فَوقَ البَصَرِيِّ السُّفْلِيّ)

hippocampal commissure (= commissura fornicis) ; *commissure de l'hippocampe (= commissure du fornix)* صِوارُ الحُصَين (= صِوارُ القَبْو)

interthalamic commissure ; *commissure interthalamique* الصِّوارُ بين المِهادَيْن

laryngeal commissure ; *commissure laryngée* الصِّوارُ الحَنْجَرِيّ

lateral commissure of eyelids ; *commissure latérale des paupières* صِوارُ الجَفْنَيْنِ الوَحْشِيّ

lateral white commissure of spinal cord ; *commissure blanche latérale de la moelle spinale* الصِّوارُ الأَبْيَضُ الوَحْشِيُّ للنُّخاع

medial commissure of eyelids ; *canthus interne* صِوارُ الجَفْنَيْنِ الإنْسِيّ

Meynert's commissure ; *commissure de Meynert* صِوارُ مايْنَرت (= الصِّوارُ فَوقَ البَصَرِيِّ العُلْوِيّ)

middle commissure of cerebrum (= adhesio interthalamica) ; *adhésion interthalamique* الصِّوارُ المُتَوَسِّطُ المُخِّيّ (= الالْتِصاقَةُ المِهادِيَّةُ البَيْنِيَّة)

optic commissure ; *chiasme optique* الصِّوارُ البَصَرِيّ

posterior commissure (= commissura posterior cerebri) ; *commissure blanche postérieure* الصِّوارُ الخَلْفِيّ (= الصِّوارُ الخَلْفِيُّ المُخِّيّ)

posterior commissure of labia ; *commissure postérieure des*

grandes lèvres الصُّوارُ الخَلْفِيُّ للشُّفْرَين

superior commissure (= commissura supraoptica superior) ; *commissure de Meynert* الصُّوارُ العُلْوِيّ (= الصُّوارُ فَوقَ البَصَرِيّ العُلْوِيّ)

supraoptic commissures ; *commissures supra-optiques* الأَصْوِرَةُ فَوقَ البَصَرِيَّة

white commissure of spinal cord ; *commissure blanche de la moelle* الصُّوارُ الأَبْيَضُ للنُّخَاع

commissurorrhaphy ; *commissurorrhaphie* رَفْوُ الصُّوار

commissurotomy ; *commissurotomie* بَضْعُ الصُّوار

mitral commissurotomy ; *commissurotomie mitrale* بَضْعُ الصُّوارِ التِّرالِيّ

commitment ; *1. réservation 2. placement 3. engagement* 1. حَجْز 2. إيداع 3. اِلْتِزام

committee ; *comité, commission* لَجْنَة

management advisory committee ; *comité consultatif de management* اللَّجْنَةُ الاسْتِشارِيَّةُ الإدارِيَّة

regional committee ; *comité régional* اللَّجْنَةُ الإقليميَّة

regional consultative committee ; *comité consultatif régional* اللَّجْنَةُ الاستشارِيَّةُ الإقْلِيمِيَّة

Committee on Allied Health Education & Accreditation ; *comité uni d'éducation sanitaire et de son habilitation* لَجْنَةُ التَّعْلِيمِ الصِّحِّيِّ المُساعِدِ واعْتِمادِه

common ; *commun* 1. شائِع 2. مُشْتَرَك 3. أَصْلِيّ (في الأوعِيَة)

common bile duct (= ductus choledochus) ; *canal cholédoque (= cholédoque)* القَناةُ المُشْتَرَكَةُ للصَّفْراء (= قَناةُ الصَّفْراء)

common law ; *le droit coutumier* القانونُ العام

commotio ; *commotion* ارْتِجاج

commotio cerebri ; *commotion cérébrale* ارْتِجاجُ المُخّ

commotio retinae ; *commotion de la rétine* ارْتِجاجُ الشَّبَكِيَّة

commotio spinalis ; *commotion médullaire* ارْتِجاجُ النُّخاع

communicability ; *transmissibilité* سِرايَة

communicable ; *transmissible* سارٍ (ساري)

communicans ; *communicant* مُوَصِّل

communication ; *communication* اتِّصال

arteriovenous communication ; *communication artérioveineuse* الاتِّصالُ الشِّرْيانِيُّ الوَرِيدِيّ

communications link ; *liaison communicable* رابِطٌ اتِّصالِيّ

communis TA (= common) **; *commun*** أَصْلِيّ (قبل التفرُّع)

community ; *localité, agglomération, communauté* مُجْتَمَع

biotic community ; *communauté biotique* مُجْتَمَعٌ حَيَوِيّ

climax community ; *communauté culminante* مُجْتَمَعٌ أَوْجِيّ

community based ; *communauté basée* مُجْتَمَعِيُّ المُرْتَكَز

community based planning ; *plan communautaire de base* التَّخْطِيطُ المُجْتَمَعِيُّ المُرْتَكِز

community health center ; *centre de santé communautaire* مَرْكَزٌ صِحِّيٌّ مُجْتَمَعِيّ

community health network ; *réseau de santé communautaire* شَبَكَةُ صِحَّةِ المُجْتَمَع

community health services ; *services de santé communautaire* خَدَماتُ صِحَّةِ المُجْتَمَع

community hospital ; *hôpital communautaire* مُسْتَشْفًى مُجْتَمَعِيّ

community involvement ; *lésion communautaire* إِشْراكُ المُجْتَمَع

community living facility (= halfwayhouse) ; *maison à mi-chemin* المَنْزِلُ الوَسِيط

Community Mental Health Center ; *centre de santé mentale communautaire* مَرْكَزُ الصِّحةِ النَّفْسِيَّةِ المُجْتَمَعِيّ

community oriented ; *communauté orientale* مُجْتَمَعِيُّ التَّوَجُّه

community participation ; *participation communautaire* مُشارَكَةُ المُجْتَمَع

community relations director (= public relations director) ; *directeur des relations communautaires (= directeur des relations publiques)* مُدِيرُ العَلاقاتِ العَامَّة

community residential facility ; *facilité résidente communautaire* مِرْفَقٌ سَكَنِيٌّ مُجْتَمَعِيّ

serial community ; *communauté en série* مُجْتَمَعٌ مَرْحَلِيّ

therapeutic community ; *communauté thérapeutique* مُجْتَمَعٌ عِلاجِيّ

commutator ; *commutateur* مُبَدِّلَةٌ كَهْرَبِيَّة

Comp. (= compositus, compound) **; *abr de*** (*composé*) مختصر مُرَكَّب

compact ; *compact* مُكْتَنِز

compact bone ; *os compact* عظْمٌ مُكْتَنِز

compact disk ; *disque compact* قُرْصٌ مُكْتَنِز (معلوميات)

compacta (= stratum compactum) **; *couche compacte*** الطَّبَقَةُ المُكْتَنِزَة (في بطانة الرحم)

compaction ; *1. compactage 2. impaction* 1. رَصّ 2. انْحِشار 3. تَحاشُد

compages thoracis ; *cage thoracique* القَفَصُ الصَّدْرِيّ

comparascope ; *scope de comparaison* مِنْظارُ المُقارَنَة

comparator ; *comparateur* مُقارِن

compartment ; *compartiment* حَيِّز

extracellular compartment ; *compartiment extracellulaire* الحَيِّزُ خارِجَ الخَلَوِيّ

intracellular compartment ; *compartiment intracellulaire* الحَيِّزُ

داخِلَ الخَلَوِيّ

muscular compartment (= lacuna musculorum) ; *compartiment musculaire (= lacune musculaire)* الحَيِّزُ العَضَلِيّ (= جَوبَةٌ عضلِيَّة)

vascular compartment (= lacuna vasorum) ; *compartiment vasculaire (= lacune vasculaire)* الحَيِّزُ الوِعَائِيّ (= جَوبَةٌ وِعائِيَّة)

compartmentalization ; *compartimentation* تَحاوُز (الانقسام إلى أحياز)

compartmentation ; *compartimentation* تَحاوُز

compass ; *1. compas 2. boussole* 1. فِرْجار 2. مُوصِلَة؛ بُوصْلَة

compatibility ; *compatibilité* تَوافُق

compatible ; *compatible* مُتَوافِق

compensable , *compensable* قابِلٌ للمُعاوَضَة

compensate ; *compenser* يُعاوِض

compensated ; *compensé* مُعاوَض

compensation ; *compensation* مُعاوَضَة

broken compensation ; *décompensation* مُعاوَضَةٌ مُنْهارة

dosage compensation ; *compensation par dosage* مُعاوَضَةٌ بالمُعايَرَة

compensator ; *palonnier* مِعْواض (في المُعالَجَةِ الإشعاعِيَّة)

compensatory ; *compensateur* مُعاوِض

competence ; *compétence* أَهْلِيَّة

immunologic competence ; *compétence immunologique* أَهْلِيَّةٌ مَناعِيَّة

mental competence ; *compétence mentale* أَهْلِيَّةٌ عَقْلِيَّة

competency ; *continence, étanchéité* أَهْلِيَّة

competent ; *compétent, capable* مُؤَهَّل

immunologically competent ; *immunocompétent* مُؤَهَّلٌ مَناعِيًّا

competition ; *compétition* تَنافُس

competitive ; *compétitif* تَنافُسِيّ

Competitive Medical Plan ; *Plan Médical Compétitif* خُطَّةٌ طِبِّيَّةٌ تَنافُسِيَّة

compimeter ; *campimètre* مِقْياسُ السَّاحَةِ البَصَرِيَّة

complain ; *se plaindre* يَشْتَكي

complaint ; *plainte* شَكْوَى

chief complaint ; *plainte principale* الشَّكْوَى الرَّئيسِيَّة

complement ; *complément* 1. مُتَمِّمَة 2. مُتَمَّمَة

chromosome complement ; *complément des chromosomes* مُتَمِّمَةُ الصِّبْغِيَّات؛ المَجموعَةُ الكامِلَةُ مِنَ الصِّبْغِيَّات

complement fixation ; *fixation du complément* تَثْبيتُ المُتَمِّمَة

complemental ; *complémentaire* مُتَمِّمِيّ

complementarity ; *complémentarité* تَتامّ

complementary ; *complémentaire* 1. مُتَمِّم 2. تَتْميمِيّ 3. مُتامِم

complementation ; *complémentation* تَتامّ

interallelic complementation ; *complémentation interallélique* تَتامٌّ بَيْنَ الأَلائِل

intercistronic complementation (= intergenic complementation) ; *complémentation intercistronique (= complémentation intergénique)* تَتامٌّ بَيْنَ المُقَرْوِنات (= تَتامٌّ بَيْنَ الجينات)

complemented ; *complémenté* مُتَمَّم

complete ; *complet, entier, total* تامّ

completely born ; *nouveau né à terme* مَولودٌ بِتَمامِ الحَمْل

completion ; *complètement, achèvement, terminaison* إتْمام

complex ; *complexe* 1. عُقْدَة (في الطِّبِّ النَّفسِيّ) 2. مُعَقَّد (في الكيمياءِ أو الأعضاءِ أو الأمراض) 3. مُرَكَّب (في مَوجاتِ تَخطيطِ كهربيةِ القَلْبِ أو الدماغ)

abnormal complex ; *complexe anormal* مُرَكَّبٌ شاذّ

abortive complex ; *complexe abortif* مُعَقَّدٌ مُجْهِض (في الإنزيمات)

AIDS-related complex ; *complexe lié à l'AIDS* المُعَقَّدُ المُرْتَبِطُ بالإيدز

amyotrophic lateral sclerosis-parkinsonism dementia complex ; *complexe de sclérose amyotrophique latéral de parkinsonisme et de démence* مُعَقَّدُ التَّصَلُّبِ الجانِبِيِّ الضُّمورِيّ والباركِنْسونِيَّةِ والخَرَف

anomalous complex ; *complexe anormal* مُرَكَّبٌ شاذّ

antigen-antibody complex ; *complexe d'anticorps antigène* المُعَقَّدُ الضِّدِّيُّ المُسْتَضِدِّيّ

anxiety complex ; *complexe d'anxiété* عُقْدَةُ القَلَق

apical complex ; *complexe apical* مُعَقَّدٌ قِمِّيّ

atrial complex ; *complexe auriculaire* مُرَكَّبُ الأُذَيْن

avian leukosis complex ; *complexe leucémique aviaire* المُعَقَّدُ الابْيِضاضِيُّ الطَّيرِيّ

basal complex of choroid ; *complexe basal du choroïde* المُعَقَّدُ القاعِدِيُّ للمَشيمِيَّة

brain wave complex ; *complexe de l'onde de l'activité électrique cérébrale* مُرَكَّبُ المَوجَةِ الدِّماغِيَّة

brother complex ; *complexe du frère (= complexe de Caïn)* عُقْدَةُ الأخ (= عُقْدَةُ قابيل)

Cain complex ; *complexe de Caïn* عُقْدَةُ قابيل

calcarine complex (= calcar avis) ; *petit hippocampe (= ergot de Morand)* المُعَقَّدُ المِهْمازِيّ (= مِهْمازُ الطَّير)

castration complex ; *complexe de castration* عُقْدَةُ الخِصاء

Clerambault-Kandinsky complex ; *complexe de Clerambault-Kandinsky* عُقْدَةُ كليرامبو-كاندينيسكي (توهُّمٌ بسيطرة قوة خارجية على العقل)

Diana complex ; *complexe de Diana* عُقْدَةُ دَيانا (رغبة الأنثى في

(اللاشعور بأن تصبح رجلاً)

diphasic complex ; complexe diphasique مُرَكَّبٌ ثُنائِيُّ الطَّور

EAHF complex (= Eczema, Asthma and Hay Fever complex) , complexe d'eczéma, d'asthme et de fièvre des foins مُعَقَّدُ الإكْزيمَةِ والرَّبْوِ وحُمَّى الكَلأ

Eisenmenger's complex ; complexe d'Eisenmenger مُرَكَّبُ ايزنمنغر (عيب في الحاجز بين البطين وتراكب الأبهر وارتفاع التوتر الرئوي)

Electra complex ; complexe d'Electre (= complexe du père) عُقْدَةُ إليكترا (= عقدة الأب) (المقابل الأنثوي لعقدة أوديب)

equiphasic complex ; complexe équiphasique مُرَكَّبٌ مُتَساوِي الطَّور

factor IX complex ; complexe du facteur IX مُعَقَّدُ العامِلِ التّاسِع

father complex ; complexe du père عُقْدَةُ الأب

femininity complex ; complexe de féminité عُقْدَةُ الأُنوثَة

Ghon complex (= primary complex) ; complexe de Ghon (= complexe primaire) مُعَقَّدُ غون (= المُعَقَّدُ الأَوَّلِيُّ في السُّل)

Golgi complex (= Golgi apparatus) ; complexe de Golgi (= appareil de Golgi) مُعَقَّدُ غُولْجِي (= جهازُ غولجي) (في الخلية)

hapten-carrier complex ; complexe de porteur et de haptène مُعَقَّدُ الحامِلَةِ والنّاشِبَة

hemoglobin-haptoglobin complex ; complexe de l'hémoglobine et de l'haptoglobine مُعَقَّدُ الهيموغلوبين والهابتوغلوبين

HLA complex (= histocompatibility leukocytic antigen complex) ; complexe HLA (= complexe d'histocompatibilité leucocytaire antigénique) مُعَقَّدُ هَلا (مُعَقَّدُ التَّوافُقِ النَّسيجيّ)

immune complex ; complexe immun مُعَقَّدٌ مَناعِيّ

inclusion complexes ; complexes d'inclusion مُعَقَّداتُ الاشْتِمالِيَّة

inferiority complex ; complexe d'infériorité عُقْدَةُ النَّقْص

Jocasta complex ; complexe de Jocasta عُقْدَةُ جوكاستا (ارتباط الأم بولدها بشكل شاذ)

jumped process complex ; complexe du processus sauteur مُعَقَّدُ النّاتِىءِ القافِزِ (في انْزِلاقِ الفَقَرَة)

junctional complex ; complexe jonctionnel مُرَكَّبٌ اتِّصالِيّ

ketoglutarate dehydrogenase complex ; complexe de déshydrogénase-cétoglutarate مُعَقَّدُ نازِعِ هيدروجين الكيتُوغلُوتارات

Lear complex ; complexe de Lear عُقْدَةُ لير (ارتباط الأب بابنته بشكل شاذ)

Lutembacher's complex ; complexe de Lutembacher مُعَقَّدُ لُوتيمْباشر (شذوذ ولادي في القلب يتألف من عيب في الحاجز بين الأذينين مع تضيق الترالي)

major histocompatibility complex ; complexe de histocompatibilité majeure مُعَقَّدُ التَّوافُقِ النَّسيجِيِّ الكَبير

membrane attack complex ; complexe d'attaque de la membrane مُعَقَّدُ مُهاجَمَةِ الغِشاء

Meyenburg's complex ; complexe de Meyenburg مُعَقَّدُ مايِنْبِيرْغ (ورم في قناة الصفراء)

molar-zygomatic complex ; complexe molaire zygomatique المُعَقَّدُ الوجْنِيُّ الرَّحَوِيّ

mother complex ; complexe de la mère عُقْدَةُ الأمّ

oculomotor complex ; complexe oculomoteur مُعَقَّدُ مُحَرِّكِ العَيْن

Oedipus complex (= mother complex) ; complexe d'Œdipe (= complexe de la mère) عُقْدَةُ أوديب (= عُقْدَةُ الأمّ)

Parkinson-dementia complex ; complexe de démence et de parkinsonisme مُعَقَّدُ الخَرَفِ والبارْكِنْسُونِيَّة

persecution complex ; complexe de persécution عُقْدَةُ الاضْطِهاد

pore complex ; complexe de pore المُعَقَّدُ المَسَمِّيّ

primary complex ; complexe primaire المُعَقَّدُ الأَوَّلِيّ

primary inoculation complex (= primary tuberculous complex) ; complexe d'inoculation primaire (= complexe tuberculeux primaire) مُعَقَّدُ التَّلْقيحِ الأَوَّلِيّ (= المُعَقَّدُ الأَوَّلِيّ)

productive complex ; complexe productif مُعَقَّدٌ مُنْتِج (في الإربيات)

QRS complex ; complexe QRS المُرَكَّبُ QRS (في تخطيط كهربية القلب)

Ranke's complex (= primary complex) ; complexe de Ranke (= complexe primaire) مُعَقَّدُ رانكه (= المُعَقَّدُ الأَوَّلِيّ)

relaxation complex ; complexe de relâchement المُعَقَّدُ الارْتِخائِيّ

sex complex ; complexe sexuel عُقْدَةُ الجِنْس

soluble complex ; complexe soluble مُعَقَّدٌ ذَوّاب

spike-wave complex ; complexe de pointe et d'onde مُرَكَّبُ الشَّفاةِ والمَوجَة

superiority complex ; complexe de supériorité عُقْدَةُ الاسْتِعْلاء

symptom complex (= syndrome) ; groupe de symptômes (= syndrome) مُعَقَّدٌ أعْراضِيّ (= مُتَلازِمَة)

synaptonemal complex ; complexe synaptique némaline المُعَقَّدُ المَشْبَكِيُّ الخَيطِيّ

ureterotrigonal complex (= ureterotrigonal junction) ; complexe urétérotrigonal (= jonction urétérotrigonale) المُعَقَّدُ الحالِبِيُّ المُثَلَّثِيّ (= الاتِّصالُ الحالِبِيُّ المُثَلَّثِيّ)

urobilin complex ; complexe d'urobiline المُعَقَّدُ اليوروبيلينيّ

ventricular complex ; complexe ventriculaire مُرَكَّبٌ بُطَيْنِيّ

vitamin complex ; complexe vitaminé مُعَقَّدٌ فيتاميني

complexion ; teint سَحْناء

complexus ; complexe مُعَقَّد

complexus basalis choroideae TA (= basal complex of choroid) ; *lame basale de la choroïde* المُعَقَّدُ القاعِدِيُّ لِلمَشيميَّة

compliance ; *1. compliance 2. conformité, régularité* 1. مُطاوَعَة 2. إمْتِثال (المَريض)

dynamic compliance ; *compliance dynamique* مُطاوَعَةٌ دِيناميكيَّة

motor compliance ; *compliance motrice* مُطاوَعَةٌ حَرَكِيَّة

pulmonary compliance ; *compliance pulmonaire* مُطاوَعَةٌ رِئَوِيَّة

somatic compliance ; *compliance somatique* مُطاوَعَةٌ جَسَدِيَّة

specific compliance ; *compliance spécifique* مُطاوَعَةٌ نوعِيَّة

static compliance ; *compliance statique* مُطاوَعَةٌ ستاتيكيَّة

complicate ; *compliquer* يَتَسَبَّب في مُضاعَفات

complicated ; *compliqué* 1. مُعَقَّد 2. مَصْحُوبٌ بِمُضاعَفات

complication ; *complication* [pl.complications] مُضاعَفَة [ج: مُضاعَفات]

delayed complication ; *complication retardée* مُضاعَفَةٌ آجِلَة

immediate complication ; *complication immédiate* مُضاعَفَةٌ عاجِلَة

component ; *composant* [pl.composants] مُكَوِّن [ج: مُكَوِّنات]

anterior component ; *composant antérieur [dents]* المُكَوِّنُ الأَمامِيّ [أسنان]

complement components ; *composants du complément* مُكَوِّناتُ المُتَمِّمَة

group-specific component ; *composant spécifique du groupe* المُكَوِّنُ النَّوْعِيُّ لِلزُّمْرَة

M component ; *composant M* المُكَوِّنُ M (في الورم النقوي المتعدد)

occlusion components ; *composants d'occlusion* مُكَوِّناتُ الإِطْباق

plasma thromboplastin component ; *facteur antihémophilique B* المكَوِّنُ التَّرُومْبُوبلاسْتينيُّ البَلازْمِيّ

somatic motor component ; *composant somatique moteur* المكَوِّنُ الحَرَكِيُّ الجَسَدِيّ

somatic sensory component ; *composant somatique sensoriel* المُكَوِّنُ الحِسِّيُّ الجَسَدِيّ

splanchnic motor component ; *composant splanchnique moteur* المُكَوِّنُ الحَرَكِيُّ الحَشَوِيّ

splanchnic sensory component ; *composant splanchnique sensoriel* المُكَوِّنُ الحِسِّيُّ الحَشَوِيّ

compos mentis ; *sain d'esprit* سَليمُ العَقْل

composition ; *composition* تَرْكيب

body composition ; *composition du corps* تَرْكيبُ الجِسْم

compost ; *compost, terreau* سَمادٌ مُخَلَّط

compote ; *compote* خُشاف (طعام سُكَّرِيّ)

compound ; *1. composé 2. composer* 1. مُرَكَّب 2. يُرَكِّب

acyclic compound ; *composé acyclique* مُرَكَّبٌ لاحَلَقِيّ

addition compound ; *composé d'addition* مُرَكَّبٌ انْضِيافِيّ

aliphatic compound ; *composé aliphatique* مُرَكَّبٌ أليفاتِيّ

aromatic compound , *composé aromatique* مُرَكَّبٌ أروماتِيّ

benzene compounds ; *composé de benzène* مُرَكَّباتُ البِنْزين

benzoin tincture compound ; *composé de teinture de benjoin* مُرَكَّبُ صِبْغَةِ الجاوِيّ

binary compound ; *composé binaire* مُرَكَّبٌ ثُنائِيّ

clathrate compounds ; *composés clathrés* مُرَكَّباتٌ مُشَبَّكَة

closed-chain compound ; *composé en chaîne fermée* مُرَكَّبٌ مُغْلَقُ السِّلْسِلَة

coal-tar compound ; *composé de goudron de houille* مُرَكَّبُ قَطِرانِ الفَحْم

compound A (= 11- dehydrocorticosterone) ; *composé A (= 11-déhydrocorticostérone)* المُرَكَّبُ A (= 11-دي هيدروكورتيكوستيرون)

compound E (= cortisone) ; *composé E (= cortisone)* المُرَكَّبُ E (= الكُورْتيزُون)

compound F (= cortisol) ; *composé F (= cortisol)* المُرَكَّبُ F (= الكُورْتيزُول)

compound fracture ; *fracture ouverte* كَسْرٌ مُرَكَّب

compound microscope ; *microscope composé* مِجْهَرٌ مُرَكَّب

condensation compound ; *composé de condensation* مُرَكَّبٌ تَكاثُفِيّ

cyclic compound ; *composé cyclique* مُرَكَّبٌ حَلَقِيّ

diazo compound ; *composé de diazo* مُرَكَّبُ الدِّيازُو

endothermic compound ; *composé endothermique* مُرَكَّبٌ ماصٌّ لِلحَرارَة

energy-rich compound ; *composé riche en énergie* مُرَكَّبٌ غَنِيٌّ بِالطّاقَة

exothermic compound ; *composé exotherme* مُرَكَّبٌ مُطْلِقٌ لِلحَرارَة

fatty compound ; *composé graisseux* مُرَكَّبٌ دُهْنِيّ

Grignard compound ; *composé de Grignard* مُرَكَّبُ غرينْيار

heterocyclic compound ; *composé hétérocyclique* مُرَكَّبٌ مُتَغايِرُ الحَلَقات

high-energy compounds ; *composé à haute énergie* مُرَكَّباتٌ عالِيَةُ الطّاقَة

Hurler-Scheie compound (= mucopolysaccharidosis 1) ; *composé de Hurler-Scheie (= mucopolysaccharidose 1)* مُرَكَّبُ هرلَر-شايه (= داءُ عديداتِ السُّكاريداتِ المُخاطِيَّةِ رَقْم I)

impression compound ; *composé d'impression [dents]* مُرَكَّبُ الطَّبْع [أسنان]

inorganic compound ; *composé inorganique* مُرَكَّبٌ لاعُضْوِيّ

isocyclic compound ; *composé isocyclique* مُرَكَّبٌ إسْوِيُّ الحَلَقَات

isopropyl alcohol rubbing compound ; *composé des alcools isopropyliques pour massage* مُرَكَّبُ الكُحولِ الإيزُوبْروبيليِّ لِلدَّلْك

Kendall's compound A (= 11-dehydrocorticosterone) ; *composé A de Kendall (= 11-déhydrocorticostérone)* مُرَكَّبُ كِنْدال A (= 11-دي هيدروكورتيكوستيرون)

Kendall's compound B (= corticosterone) ; *composé B de Kendall (= corticostérone)* مُرَكَّبُ كِنْدال B (= كورتيكوستيرون)

Kendall's compound E (= cortisone) ; *composé E de Kendall (= cortisone)* مُرَكَّبُ كِنْدال E (= كورتيزون)

Kendall's compound F (= cortisol) ; *composé F de Kendall (= cortisol)* مُرَكَّبُ كِنْدال F (= كُورْتيزُول)

low-energy compound ; *composé à basse énergie* مُرَكَّبٌ مُنْخَفِضُ الطَّاقَة

nonpolar compounds ; *composés nonpolaires* مُرَكَّباتٌ لاقُطْبِيَّة

occlusion compound (= clathrate compound) ; *composé d'occlusion* مُرَكَّبٌ مُقْتَنِص (= مُرَكَّبٌ مُدْرَج)

organic compound ; *composé organique* مُرَكَّبٌ عُضْوِيّ

organometallic compound ; *composé organométallique* مُرَكَّبٌ عُضْويٌّ فِلِزِّيّ

paraffin compound ; *composé de paraffine* مُرَكَّبٌ بَارافِينِيّ

polar compounds ; *composé polaire* مُرَكَّباتٌ قُطْبِيَّة

quaternary ammonium compound ; *composé d'ammonium quaternaire* مُرَكَّبٌ أمونيُوميٌّ رُباعِيّ

quaternary compound ; *composé quaternaire* مُرَكَّبٌ رُباعِيّ

ring compound ; *composé annulaire* مُرَكَّبٌ حَلَقِيّ

saturated compound ; *composé saturé* مُرَكَّبٌ مُشَبَّع

substitution compound ; *composé de substitution* مُرَكَّبٌ اسْتِبْدالِيّ

ternary compound ; *composé tertiaire* مُرَكَّبٌ ثُلاثِيّ

tertiary compound ; *composé tertiaire* مُرَكَّبٌ ثُلاثِيّ

unsaturated compound ; *composé insaturé* مُرَكَّب لامُشَبَّع

comprehensive ; *compréhensif, complet* **شامِل**

comprehensive health care ; *soins sanitaires complets* الرِّعايَةُ الصِّحِّيَّةُ الشَّامِلَة

comprehensive health planning ; *planning sanitaire complet* التَّخْطيطُ الصِّحِّيُّ الشَّامِل

compress ; *1. comprimer 2. compresse* **1. يَضْغَط 2. رِفادَة**

compressed air ; *air comprimé* **الهَواءُ المَضْغوط**

compressibility ; *compressibilité* **قَابِلِيَّةُ الانْضِغاط**

compression ; *1. condensation 2. compression* **1. تَطْبيق ضَغْط؛ كَبْس 2. انْضِغاط**

cardiac compression ; *compression cardiaque* انْضِغاطُ القَلْب

cauda equina compression ; *compression de la queue de cheval* انْضِغاطُ ذَيْلِ الحِصَان

compression moulding ; *moulage par compression* قَوْلَبَةٌ بالضَّغْط

compression of the brain ; *compression cérébrale* انْضِغاطُ الدِّماغ

digital compression ; *compression digitale* انْضِغاطٌ إصْبَعِيّ

instrumental compression ; *compression instrumentale* انْضِغاطٌ أدَواتِيّ

jugular compression ; *pression jugulaire* ضَغْطُ الوِداجِيّ

nerve root compression ; *compression de la racine nerveuse* انْضِغاطُ جَذْرِ العَصَب

pneumatic compression ; *compression pneumatique* انْضِغاطٌ هَوائِيّ

renal artery compression ; *compression de l'artère rénale* انْضِغاطُ الشِّرْيانِ الكُلْوِيّ

spinal compression ; *compression spinale* انْضِغاطُ النُّخاع

compressive ; *compressif* **ضاغِط** (صِفَة)

compressive strength ; *force compressive* قُوَّةٌ ضاغِطَة

compressive stress ; *stress compressif* إجْهادٌ ضاغِط

compressor ; *compresseur* **ضاغِط** (اسْم)

air compressor ; *compresseur d'air* ضاغِطٌ لِلْهَواء

aortic compressor ; *compresseur aortique* ضاغِطُ الأبْهَر

compressor naris (= pars transversa musculi nasalis) ; *compresseur de narine (= partie transverse du muscle nasal)* ضاغِطَةُ المَنْخِر (= الجُزْءُ المُسْتَعْرِضُ لِلعَضَلَةِ الأنْفِيَّة)

compressor urethrae (= musculus sphincter urethrae) ; *sphincter externe de l'urètre (= muscle du sphincter urétral)* الضَّاغِطَةُ الإحْلِيلِيَّة (= عَضَلَةُ المَصَرَّةِ الإحْلِيلِيَّة)

compressor vaginae (= bulbospongiosus muscle) ; *muscle bulbo-caverneux de la femme* الضَّاغِطَةُ المَهْبِلِيَّة (= العَضَلَةُ البَصَلِيَّةُ الإسْفَنْجِيَّة)

Deschamps' compressor ; *compresseur de Deschamp* ضاغِطُ ديشان (للشرايين)

Sehrt's compressor (= Sehrt clamp) ; *compresseur de Sehrt* ضاغِطُ سِرت (ملقط لضغط الأبهر)

shot compressor ; *compresseur absolu* ضاغِطٌ مُطْلَق (ضاغِطُ مِيزابَةِ الغُرَزِ الجِراحِيَّة)

compressorium ; *compresseur gradué* **ضاغِطَةٌ مُدَرَّجة**

compromised ; *immunodéprimé, à risque élevé* **مَنْقوص**

immunologically compromised (= immunocompromised) ; *déficit immunitaire, immunodéprimé* مَنْقوصُ المَناعَة

comptroller (= controller) ; ***contrôleur*** **المُراقِبُ المالِيّ**

compulsion (= compulsive act) ; ***compulsion*** قَهر
check compulsion ; *compulsion de vérification* قَهْرُ التَّحَقُّق
collecting compulsion ; *compulsion de collection* قَهْرُ التَّجْميع
masked compulsion ; *compulsion masquée* قَهْرٌ مُقَنَّع
repetition compulsion ; *compulsion de répétition* قَهْرُ التَّكْرار
thinking compulsion ; *compulsion de pensée* قَهْرُ التَّفْكير

compulsive ; ***compulsif*** قَهْرِيّ

computed axial tomography ; ***tacographie, tomométrie, scanographie, tomographie transverse axiale à calculateur intégré*** التَّصْويرُ المَقْطَعِيُّ المِحْوَرِيُّ المُحَوسَب

computed axial tomography service ; ***service de tacographie*** شُعْبَةُ التَّصْويرِ المَقْطَعِيِّ المِحْوَرِيِّ المُحَوسَب

computer ; ***ordinateur*** الحَاسوب
computer aided design ; *dessin à l'aide d'un ordinateur* التَّصْميمُ بِمُعاوَنَةِ الحَاسوب
computer aided manufacturing ; *fabrication à l'aide d'un ordinateur* التَّصْنيعُ بِمُعاوَنَةِ الحَاسوب
computer aided testing ; *verification à l'aide d'un ordinateur* الاخْتِبَارُ بِمُعَاوَنَةِ الحَاسوب
computer hardware ; *hardware de l'ordinateur* عَتادُ الحَاسوب
computer modeling ; *modélisation avec ordinateur* بِناءُ طِرازٍ بالحَاسُوب
computer terminal ; *terminal de l'ordinateur* مِطْرافُ الحاسوب
laptop computer ; *ordinateur registre* حاسوبٌ دَفْتَرِيّ
mainframe computer ; *ordinateur central* حاسوبٌ مَرْكَزِيّ
micro-computer ; *micro-ordinateur* حاسوبٌ مِكْرَوِيّ
mini-computer ; *mini-ordinateur* حاسوبٌ صِغْرَوِيّ
neural computer ; *ordinateur neural* الحاسوبُ العَصَبِيّ
notebook computer ; *ordinateur de bloc-note* حاسوبُ المُفَكِّرة
personal computer ; *ordinateur personnel* حاسوبٌ شَخْصِيّ

computerized ; ***commandé par ordinateur, informatisé*** مُحَوسَب
computerized axial tomography ; *tomographie transverse axiale à calculateur intégré* التَّصْويرُ المَقْطَعِيُّ المِحْوَرِيُّ المُحَوسَب
computerized severity index ; *indice de sévérité informatisé* مَنْسَبُ الشِّدَّةِ المُحَوسَب
computerized thermography ; *thermographie informatisée* التَّصْويرُ الحَرارِيُّ المُحَوسَب
computerized tomography ; *tomographie informatisée* التَّصْويرُ المَقْطَعِيُّ المُحَوسَب

con- ; ***con-*** سابقة بمعنى الاشْتِرَاك

conalbumin ; ***conalbumine*** كونالبومين (الجزء اللامتبلور من آح البيض)

conarial ; ***pinéal*** متعلق بالجِسْمِ الصَّنَوبَرِيّ

conarium (= pineal body) ; ***conarium*** (= *corps pinéal*) الجِسْمُ الصَّنوبَرِيّ

conation ; ***conation*** اعْتِزام

conative ; ***conatif*** اعْتِزامِيّ

conc. (= concentration) ; ***abr de*** (*concentration*) مختصر تَرْكيز

concanavalin A ; ***concanavalline A*** كُونْكانافالينُ A (مستخلص نباتي مضاد للأورام)

concassation ; ***concassation*** *[pharmacie]* جَرْش [صيدلة]

concatemer ; ***concatémère*** مُتَسَلْسِل

concatenate ; ***enchaîner*** يُسَلْسِل

concatenation ; ***1. concaténation 2. enchaînement*** 1. الضَّمّ 2. تَسَلْسُل

concave ; ***concave*** مُقَعَّر

concavity ; ***concavité*** تَقَعُّر

concavoconcave (= biconcave) ; ***biconcave*** مُقَعَّرَةُ الوَجْهَين

concavoconvex ; ***concavoconvexe, convexoconcave*** مُقَعَّرَةٌ مُحَدَّبَة

concealed ; ***caché, dissimulé, latent*** مُخْتَفٍ (مُخْتَفِي)

concealment of birth ; ***dissimulation du nouveau-né*** إخْفاءُ المَولود

conceive ; ***1. concevoir 2. devenir enceinte*** 1. يُدْرِك 2. تَحْبَل

concentrate ; ***1. concentré 2. concentrer*** 1. رُكازَة 2. يُرَكِّز
liver concentrate ; *concentré du foie* رُكازَةُ الكَبِد
plant protease concentrate ; *concentré de protéase végétale* رُكازَةُ البروتياز النَّباتِيّ
vitamin concentrate ; *concentré vitaminé* رُكازَةٌ فيتامينيّة

concentration ; ***concentration*** تَرْكيز
forces concentration ; *concentration des forces* تَرْكيزُ القُوَى
hydrogen ion concentration ; *concentration des ions d'hydrogène* تَرْكيزُ أيُوناتِ الهيدْروجين
ionic concentration ; *concentration ionique* التَّرْكيزُ الأيونِيّ
limiting isorrheic concentration ; *concentration isorrhéique limitante* التَّرْكيزُ المُحَدِّدُ الإسْوِيُّ للسَّوائِل
mass concentration ; *concentration massive* التَّرْكيزُ الكُتْلَوِيّ
maximum cell concentration ; *concentration maximale des cellules* التَّرْكيزُ الأعْظَمِيُّ للخَلايا (في مستنبت)
maximum urinary concentration ; *concentration urinaire maximale* التَّرْكيزُ البَولِيُّ الأعْظَمِيّ
MC concentration (= maximum cell concentration) ; *concentration MC* (= *concentration maximale des cellules*) التَّرْكيزُ الأعْظَمِيُّ للخَلايا
minimal inhibitory concentration ; *concentration minimale inhibitrice* التَّرْكيزُ المُثَبِّطُ الأصْغَرِيّ (في مُسْتَنْبَت)
minimal isorrheic concentration ; *concentration isorrhéique*

minimale التَّرْكيزُ الأَصْغَرِيُّ الإِسْوِيُّ للسَّوائِل
minimal lethal concentration ; *concentration létale minimale* التَّركيزُ الأَصْغَرِيُّ المُميت
molar concentration (= substance concentration) ; *concentration molaire (= concentration de substance)* التَّرْكيزُ المولِيّ (= تَرْكيزُ المادَّة)
stress concentration ; *concentration de stress* تَرْكيزُ الإجْهاد
substance concentration (= molar concentration) ; *concentration de substance (= concentration molaire)* تَرْكيزُ المادَّة (= التَّرْكيز المولِيّ)

concentrator ; *concentrateur de liaisons* **مُكَثِّفُ اتِّصالات**

concentric ; *concentrique* **مُتَراكِز**
concentric circles ; *cercles concentriques* دَوائِرُ مُتَراكِزَة (مُتَّحِدَةُ المَرْكَز)

concept ; *concept [pl.concepts], conception [pl.conceptions]* **مَفْهوم** [ج: مَفاهيم]
constancy concept ; *concept de constance* مَفْهومُ الثَّبات
second messenger concept ; *concept du deuxième messager* مَفْهومُ المِرْسالِ الثَّاني
self concept ; *concept de soi* مَفْهومُ الذَّات

conception ; *1. grossesse 2. conception* **1. حَمْل 2. مَفْهوم**
premarital conception ; *conception prénuptiale* حَمْلٌ سابِقٌ للزَّواج

conceptive ; *1. gravidique 2. conceptuel* **1. حَمْلِيّ 2.** متعلق **بالمَفْهوم**

conceptual ; *conceptuel* **مَفْهومِيّ**

conceptus ; *produit de conception* **مَحْصولُ الحَمْل**

concha [pl.conchae] (= a shell) ; ***conque** [pl.conques]*, ***cornet** [pl.cornets]* **مَحارَة** [ج: مَحارات]
concha auricularis TA (= auricular concha) ; *conque* مَحارَةُ الأُذُن
concha bullosa ; *cornet bulleux* مَحارَةٌ فُقّاعِيَّة
concha lacrimalis (= lacrimal concha) ; *cornet lacrymal* المَحارَةُ الدَّمْعِيَّة
concha nasalis inferior TA (= inferior nasal concha) ; *cornet nasal inférieur* المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ السُّفْلِيَّة
concha nasalis media TA (= middle nasal concha) ; *cornet nasal moyen* المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ المُتَوَسِّطَة
concha nasalis superior TA, concha nasalis suprema TA (= superior nasal concha) ; *cornet nasal supérieur* المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ العُلْوِيَّة
concha of auricle ; *conque* مَحارَةُ الأُذُن
concha of cranium (= calvaria) ; *calotte crânienne* مَحارَةُ القِحْف (= القُبَّة)
concha sphenoidalis TA (= sphenoidal concha) ; *cornet sphénoïdal* مَحارَةُ الوَتِدِيّ
inferior ethmoidal concha (= concha nasalis media) ; *cornet ethmoïdal inférieur (= cornet nasal moyen)* المَحارَةُ الغِرْبالِيَّةُ السُّفْلِيَّة (= المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ المُتَوَسِّطَة)
inferior turbinate concha (= concha nasalis inferior) ; *cornet corniculé inférieur (= cornet nasal inférieur)* المَحارَةُ القُرَيْنِيَّةُ السُّفْلِيَّة (= المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ السُّفْلِيَّة)
middle nasal concha (= concha nasalis media TA) ; *cornet nasal moyen* المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ المُتَوَسِّطَة
nasoturbinal concha (= agger nasi) ; *cornet corniculé nasal* المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ القُرَيْنِيَّة (= النّابِزَةُ الأَنْفِيَّة)
sphenoidal concha ; *cornet sphénoïdal* مَحارَةُ الوَتِدِيّ
superior nasal concha ; *cornet nasal supérieur* المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ العُلْوِيَّة
supreme ethmoidal concha (= concha nasalis suprema) ; *cornet ethmoïdal suprême (= cornet nasal suprême)* المَحارَةُ الغِرْبالِيَّةُ العُلْيا (= المَحارَةُ الأَنْفِيَّةُ العُلْيا)

conchiform ; *conchoïdal* **مَحارِيُّ الشَّكْل**

conchiolin ; *conchioline* **كُونْكيُولين** (مادة شبيهة بالعظم تشكل قوافع الرخويات)

conchiolinosteomyelitis ; *conchiolinostéomyélite* **الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْيِ في عُمّالِ اللُّؤْلُؤ**

conchitis ; *inflammation des cornets* **الْتِهابُ المَحارَة**

conchoidal ; *conchoïdal* **مَحارِيُّ الشَّكْل**

conchoscope ; *conchoscope* **مِنْظارُ المَحارات**

conchotome ; *conchotome* **مِبْضَعُ المَحارات**

conchotomy ; *conchotomie* **بَضْعُ المَحارَة**

Concis (=concisus) **; *abr de** (commotionner)* مختصر **يُقْطَع** [صَيدَلَة]

conclination (= intorsion) **; *conclination** (= intorsion)* **دَوَرانُ العَيْنِ للدَّاخِل**

conclusive ; *concluant, probant, convaincant, décisif* **جازِم**

concoction ; *1. concoction [pharmacie] **2. digestion*** **1. طَبْخَةٌ دَوائِيَّة** [صيدلة] **2. عَمَلِيَّةُ الهَضْم**

concomitance ; *concomitance* **تَصاحُب**

concomitant ; *concomitant, coexistant* **مُصاحِب**

concordance ; *concordance* **تَوَاؤُم**

concordant ; *concordant* **مُوائِم**

concrement (= calculus) **; *concrétion** (= calcul)* **حَصاة**

concrescence ; *concréscence* **1. الْتِحامٌ مِلاطِيّ** (لجذور الأسنان في سنين مُتَجاوِرَين) **2. نُمُوٌّ مُتَصاحِب**

concrete ; *concret* **1. صَلْد 2.** مَتين **3. حَقيقِيّ 4. خَرَسانَة**

concretio (= calculus) **; *concrétion** (= calcul)* **حَصاة**
concretio cordis ; *symphyse péricardique* الْتِهابُ التَّأمورِ المُتَحَصِّي

concretio pericardii ; *symphyse péricardique* الْتِهابُ التَّأمورِ المُتَخَضّي

concretion (= calculus) ; ***1. concrétion*** *(= calcul)* ***2. tartre*** *[dents]* 1. حَصاة 2. قَلَح [أسنان]

alvine concretion ; *calcul entérique* حَصاةٌ هَضْمِيَّة

arterial concretion ; *calcul artériel* حَصاةٌ شِرْيانِيَّة

calculous concretion ; *calcul calculeux* حَصاةٌ كِلْسِيَّة

cutaneous concretion ; *calcul cutané* حَصاةٌ جِلْدِيَّة

preputial concretion ; *calcul de prépuce* حَصاةُ القُلْفَة

prostatic concretions ; *calcul prostatique* حَصَياتٌ بِرُوسْتاتِيَّة

tophic concretion ; *tophus, concrétion tophacée* حَصاةٌ تُوفِيَّة

concretism (= concrete thinking) ; ***concrétude*** تَفْكيرٌ واقِعِيّ

concurrent ; *concurrent* 1. مُسايِرُ التَّيّار 2. مُتَزامِن

concurrent process ; *processus concurrent* مُعالَجَةٌ مُتَزامِنَة

concurrent review ; *révision concurrente* المُراجَعَةُ المُتَزامِنَة

concussion ; *commotion* ارْتِجاج

acceleration concussion ; *commotion d'accélération* ارْتِجاجُ التَّعْجيل

air concussion ; *commotion d'air* ارْتِجاجٌ هَوائِيّ

compression concussion ; *commotion de compression* ارْتِجاجُ الانْضِغاط

concussion of the brain (= commotio cerebri) ; *commotion cérébrale* ارْتِجاجُ الدِّماغ

concussion of the labyrinth ; *commotion labyrinthique* ارْتِجاجُ التِّيه

concussion of the retina ; *commotion rétinienne* ارْتِجاجُ الشَّبَكِيَّة

concussion of the spinal cord ; *commotion de la moelle spinale* ارْتِجاجُ النُّخاع

hydraulic abdominal concussion ; *commotion de la moelle épinière* ارْتِجاجُ البَطْنِ الهيدروليكِيّ (تأثير التصحير داخل الماء)

pulmonary concussion ; *commotion pulmonaire* ارْتِجاجٌ رِئَوِيّ

concussor ; *concasseur* مِرْجاث (جهاز لتطبيق ضربات خفيفة على البدن)

condensation ; *1. condensation 2. plombage* *[dents]* 1. تَكَثُّف 2. تَكاثُف 3. رَصّ [أسنان]

hand condensation ; *condensation manuelle* رَصٌّ يَدَوِيّ

mechanical condensation ; *condensation mécanique* رَصٌّ ميكانيكِيّ

ultrasonic condensation ; *condensation ultrasonique* رَصٌّ فوقَ-صَوْتِيّ

condenser ; *1. plombage* *[dents]* ***2. condensateur*** *[optique]* 1. راصّ [أسنان] 2. مُكَثِّفَة (في البصريات)

Abbe's condenser ; *condensateur d'Abbe* مُكَثِّفَةُ آبه (في المِجْهَر)

amalgam condenser ; *condensateur d'amalgame [dents]* راصُّ المُلْغَم [أسنان]

automatic condenser (= mechanical condenser) ; *condensateur automatique (= condensateur mécanique) [dents]* راصٌّ آلِيّ [أسنان]

cardioid condenser ; *condensateur cordiforme* مُكَثِّفَةٌ قَلْبِيَّةُ الشَّكْل (في المِجْهَر)

darkfield condenser ; *condensateur à fond noir* مُكَثِّفَةُ السّاحَةِ المُظْلِمَة (في المجهر)

foil condenser ; *condensateur de feuille [dents]* راصُّ الرِّقاقَة [أسنان]

mechanical condenser ; *condensateur mécanique [dents]* راصٌّ آلِيّ [أسنان]

paraboloid condenser ; *condenseur paraboloïde* مُكَثِّفَةٌ قَطْعِيَّة (في مجهر الساحة المظلمة)

pneumatic condenser ; *condensateur pneumatique [dents]* راصٌّ هَوائِيّ [أسنان]

condiment ; *condiment* تابِل

condition ; *1. condition 2. cas 3. conditionner* 1. شَرْط 2. حالَة 3. يُكَيِّف

conditioned ; *1. conditionné 2. conditionnel* 1. مُكَيَّف 2. مُتَكَيِّف

conditioner ; *appareil à conditionner* مُكَيِّف

air conditioner ; *climatiseur* مُكَيِّفُ الهَواء

tissue conditioner ; *lotion tissulaire* مُكَيِّفٌ للأَنْسِجَة

conditioning ; *1. et 3. conditionnement 2. conditionnant, conditionnel* 1. تَكَيُّف 2. إِشْراط 3. تَكْييف

air conditioning ; *conditionnement d'air* تَكْييفُ الهَواء

avoidance conditioning ; *conditionnement d'évitement* إِشْراطٌ اجْتِنابِيّ

backward conditioning ; *conditionnement rétroactif* إِشْراطٌ رُجْعابِيّ

classical conditioning (= respondent conditioning) ; *conditionnement classique (= conditionnement pavlovien)* إِشْراطٌ تَقْليدِيّ (= إِشْراطٌ استجابِيّ)

environmental conditioning ; *conditionnement environnemental* تَكْييفٌ بيئِيّ

instrumental conditioning (= operant conditioning) ; *conditionnement instrumental (= conditionnement opérant)* إِشْراطٌ أَدَواتِيّ (= إِشْراطٌ إِسْتِتابِيّ)

operant conditioning (= instrumental conditioning) ; *conditionnement opérant (= conditionnement instrumental)* إِشْراطٌ إِسْتِتابِيّ (= إِشْراطٌ أَدَواتِيّ)

reinforcement conditioning (= operant conditioning) ;

conditionnement renforcé (*= conditionnement opérant*) إشراطٌ تَوكيدِيّ (= إشراطٌ إسْتِتابِيّ)

respondent conditioning ; *conditionnement pavlovien* إشراطٌ اسْتِجابِيّ

condom ; *condom, préservatif masculin* عازِلٌ ذَكَرِيّ

conduct ; *1. mener à 2. conduire 3. conduite* 1. يُوَصِّل 2. يَتَصَرَّف 3. تَصَرُّف

conductance ; *conductance, conductibilité spécifique* مُواصَلَة

airway conductance ; *conductance des voies aériennes* مُواصَلَةُ المَسالِكِ الهَوائِيَّة

input conductance ; *conductance d'entrée* مُواصَلَةُ المَدْخول

conductibility ; *conductibilité* تَوصيلِيَّة

centrifugal conductibility ; *conductibilité centrifuge* تَوصيلِيَّةٌ نابِذَة

centripetal conductibility ; *conductibilité centripète* تَوصيلِيَّةٌ جابِذَة

conductimeter ; *conductimètre* مِقْياسُ التَّوصيل

conduction ; *conduction, transmission* تَوصيل

aberrant conduction ; *conduction aberrante* تَوصيلٌ زائِغ

accelerated conduction ; *conduction accélérée* تَوصيلٌ مُعَجَّل

aerial conduction ; *conduction aérienne* تَوصيلٌ هَوائِيّ

aerotympanal conduction ; *conduction aérotympanique* تَوصيلٌ هَوائِيٌّ طَبْلِيّ

air conduction ; *conduction aérienne* تَوصيلٌ هَوائِيّ

anomalous conduction ; *conduction anormale* تَوصيلٌ شاذّ

anterograde conduction (= forward conduction) ; *conduction antérograde* تَوصيلٌ تَقَدُّمِيّ

antidromic conduction ; *conduction antidromique* تَوصيلٌ مُعاكِسٌ لِلمَسيرَة

atrial conduction ; *conduction auriculaire* تَوصيلٌ أُذَينِيّ

atrioventricular conduction ; *conduction auriculo-ventriculaire* تَوصيلٌ أُذَينِيٌّ بُطَينِيّ

avalanche conduction ; *conduction d'avalanche* تَوصيلٌ انْهِيالِيّ

bone conduction ; *conduction osseuse* تَوصيلٌ عَظْمِيّ

cardiac conduction ; *conduction cardiaque* تَوصيلٌ قَلْبِيّ

concealed conduction ; *conduction cachée* تَوصيلٌ مُحْتَجِب (مُخْتَفٍ)

conduction deafness ; *surdité de conduction* صَمَمٌ تَوصيلِيّ

cranial conduction ; *conduction crânienne* تَوصيلٌ قِحْفِيّ

decremental conduction ; *conduction décroissante* تَوصيلٌ تَناقُصِيّ

delayed conduction ; *conduction retardée* تَوصيلٌ آجِل

ephaptic conduction ; *conduction éphaptique* تَوصيلٌ لِماسِيّ

forward conduction ; *conduction antérograde* تَوصيلٌ قُدُماني

nervous conduction ; *conduction nerveuse* تَوصيلٌ عَصَبِيّ

osteotympanic conduction ; *conduction ostéotympanique* تَوصيلٌ عَظْمِيٌّ طَبْلِيّ

retrograde conduction ; *conduction rétrograde* تَوصيلٌ رُجُوعِيّ ؛ تَوصيلٌ بالطَّريقِ الرّاجِع

saltatory conduction ; *conduction saltatoire* تَوصيلٌ قَفْزِيّ

synaptic conduction ; *conduction synaptique* تَوصيلٌ مَشْبَكِيّ

tissue conduction ; *conduction tissulaire* تَوصيلٌ نَسيجِيّ

ventriculoatrial conduction ; *conduction auriculo-ventriculaire* تَوصيلٌ بُطَينِيٌّ أُذَينِيّ

conductive ; *conducteur* مُوَصِّل

conductivity ; *conductivité, conductibilité* مُوَصِّلِيَّة

electrical conductivity ; *conductibilité électrique* مُوَصِّلِيَّةٌ كَهْرَبِيَّة

heat conductivity, thermal conductivity ; *conductibilité calorique* مُوَصِّلِيَّةٌ حَرارِيَّة

conductometry ; *conductimétrie* قِياسُ المُوَصِّلِيَّة

conductor , *conducteur* مُوَصِّل

conduit ; *conduit* مَجْرَى

ileal conduit ; *conduit iléal* مَجْرَى لَفائِفِيّ

conduplicato ; *introversion double* انْطِواءٌ مُزْدَوِج (في الجَنين)

conduplicato corporis ; *introversion double du corps* انْطِواءُ الجِسْمِ المُزْدَوِج (في الجَنين)

condurangin ; *condurangine* كُونْدُورانْجين (مستخلص نباتي سام)

condurango ; *condurango* [*plantes*] كُونْدُرانْغو [نبات]

condylar ; *condylien* لُقْمِيّ

condylar canal ; *canal condylien* قَناةٌ لُقْمِيَّة

condylar foramen ; *trou condylien* ثُقْبَةٌ لُقْمِيَّة

condylar mechanism ; *mécanisme condylien* آلِيَّةٌ لُقْمِيَّة

condylar process ; *processus condylien* النّاتِئُ اللُّقْمِيّ

condylarthrosis (= articulatio ellipsoidea) ; ***condylarthrose*** (*= articulation condylienne*) مَفْصِلٌ إهْليلِجِيّ

condyle ; *condyle* لُقْمَة

condyle of humerus (= condylus humeri) ; *condyle de l'humérus* لُقْمَةُ العَضُد

condyle of mandible (= processus condylaris mandibulae) ; *condyle du maxillaire inférieur* (*= processus condylien mandibulaire*) لُقْمَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ (= النّاتِئُ اللُّقْمِيُّ لِلفَكِّ السُّفْلِيّ)

condyle of metacarpal bone (= caput ossis metacarpalis) ; *condyle de l'os métacarpien* (*= tête de l'os métacarpien*) لُقْمَةُ عَظْمِ السِّنْع (= رَأْسُ عَظْمِ السِّنْع)

condyle of scapula (= angulus lateralis scapulae) ; *condyle scapulaire* (*= angle latéral scapulaire*) اللُّقْمَةُ الكَتِفِيَّة (= زاوِيَةُ الكَتِف)

(الوَحْشِيّة)

extensor condyle of humerus (= epicondylus lateralis humeri) ; *condyle de l'humérus extenseur (= épicondyle latéral huméral)* لُقمَةُ العَضُدِ الباسِطَة (= لُقَيمَةُ العَضُدِ الوَحْشِيّة)

external condyle of femur (= condylus lateralis femoris) ; *condyle externe du fémur (= condyle latéral fémoral)* لُقمَةُ الفَخِذِ الظّاهِرَة (= لُقمَةُ الفَخِذِ الوَحْشِيّة)

external condyle of humerus (= epicondylus lateralis humeri) ; *condyle externe de l'humérus (= épicondyle latéral huméral)* لُقمَةُ العَضُدِ الظّاهِرَة (= لُقَيمَةُ العَضُدِ الوَحْشِيّة)

external condyle of tibia (= condylus lateralis tibiae) ; *tubérosité externe du tibia (= condyle latéral du tibia)* لُقمَةُ الظُّنبوبِ الظّاهِرَة (= لُقمَةُ الظُّنبوبِ الوَحْشِيّة)

fibular condyle of femur (= condylus lateralis femoris) ; *condyle fibulaire du fémur (= condyle fémoral externe)* اللُّقمَةُ الشَّظَوِيّةُ للفَخِذ (= لُقمَةُ الفَخِذِ الوَحْشِيّة)

flexor condyle of humerus (= epicondylus medialis humeri) ; *épitrochlée (= épicondyle médial de l'humérus)* لُقمَةُ العَضُدِ العاطِفَة (= لُقَيمَةُ العَضُدِ الإنسيّة)

internal condyle of femur (= condylus medialis femoris) ; *condyle interne du fémur (= condyle médial du fémur)* لُقمَةُ الفَخِذِ الإنسيّة

internal condyle of humerus (= epicondylus medialis humeri) ; *condyle interne de l'humérus (= épicondyle médial de l'humérus)* لُقمَةُ العَضُدِ الإنسيّة (= لُقَيمَةُ العَضُدِ الإنسيّة)

internal condyle of tibia (= condylus medialis tibiae) ; *tubérosité externe du tibia* لُقمَةُ الظُّنبوبِ الإنسيّة

lateral condyle of femur (= condylus lateralis femoris) ; *condyle fémoral externe* لُقمَةُ الفَخِذِ الوَحْشِيّة

lateral condyle of humerus ; *épicondyle* لُقمَةُ العَضُدِ الوَحْشِيّة

lateral condyle of tibia ; *tubérosité externe du tibia* لُقمَةُ الظُّنبوبِ الوَحْشِيّة

medial condyle of femur ; *condyle fémoral interne* لُقمَةُ الفَخِذِ الإنسيّة

medial condyle of humerus ; *épitrochlée* لُقمَةُ العَضُدِ الإنسيّة

medial condyle of tibia ; *tubérosité interne du tibia* لُقمَةُ الظُّنبوبِ الإنسيّة

occipital condyle ; *condyle de l'occipital* لُقمَةُ القَذالِيّ

radial condyle of humerus (= epicondylus lateralis humeri) ; *condyle radial de l'humérus (= épicondyle latéral de l'humérus)* اللُّقمَةُ الكُعبُرِيّةُ للعَضُد (= لُقَيمَةُ العَضُدِ الوَحْشِيّة)

tibial condyle of femur (= condylus medialis femoris) ; *condyle fémoral interne (= condyle médial fémoral)* اللُّقمَةُ الظُّنبوبِيّةُ لِلفَخِذ (= لُقمَةُ الفَخِذِ الإنسيّة)

ulnar condyle of humerus (= epicondylus medialis humeri) ; *condyle cubital de l'humérus (= épitrochlée)* اللُّقمَةُ الزَّندِيّةُ للعَضُد (= لُقَيمَةُ العَضُدِ الإنسيّة)

condylectomy ; *condylectomie* اسْتِئصالُ اللُّقمَة

condylicus ; *condylien* لُقمِيّ

condylion ; *condylion* اللُّقَيمَى (نقطة تشريحية في القياسات البشرية)

condyloid ; *condyloïde* شِبْهُ لُقمِيّ

condyloid process ; *processus condylien* ناتِئٌ شِبْهُ لُقمِيّ

condyloma ; *condylome* وَرَمٌ لُقمِيّ؛ لُقموم (آفة جلدية نائتة عما حولها)

condyloma acuminatum ; *condylome acuminé* وَرَمٌ لُقمِيٌّ مُؤَنَّف

condyloma latum, flat condyloma ; *condylome plat* وَرَمٌ لُقمِيٌّ مُسَطَّح

giant condyloma acuminatum ; *condylome acuminé géant* وَرَمٌ لُقمِيٌّ مُؤَنَّفٌ عِملاق

pointed condyloma ; *condylome acuminé* وَرَمٌ لُقمِيٌّ مُدَبَّب

condylomata , *condylomes* أورامٌ لُقمِيّة

condylomatoid ; *condylomatoïde* شَبيهٌ بالوَرَمِ اللُّقمِيّ

condylomatosis ; *condylomatose* وُرامٌ لُقمِيّ (كَثرَةُ الأَورامِ اللُّقمِيّة)

condylomatous ; *condylomateux* متعلق بالوَرَمِ اللُّقمِيّ

condylotomy ; *condylotomie* قَطعُ اللُّقمَة

condylus [pl.condyli] ; ***condyle*** *[pl.condyles]* لُقمَة [ج لُقَم]

condylus humeri TA (= condyle of humerus) ; *condyle de l'humérus* لُقمَةُ العَضُد

condylus lateralis femoris TA (= lateral condyle of femur) ; *condyle fémoral externe* لُقمَةُ الفَخِذِ الوَحْشِيّة

condylus lateralis humeri (= epicondylus lateralis humeri) ; *condyle latéral de l'humérus (= épicondyle latéral de l'humérus)* لُقمَةُ العَضُدِ الوَحْشِيّة (= لُقَيمَةُ العَضُدِ الوَحْشِيّة)

condylus lateralis tibiae TA (= lateral condyle of tibia) ; *tubérosité externe du tibia* لُقمَةُ الظُّنبوبِ الوَحْشِيّة

condylus medialis femoris TA (= medial condyle of femur) ; *condyle fémoral interne* لُقمَةُ الفَخِذِ الإنسيّة

condylus medialis humeri (= epicondylus medialis humeri) ; *condyle médial de l'humérus (= épicondyle médial de l'humérus)* لُقمَةُ العَضُدِ الإنسيّة (= لُقَيمَةُ العَضُدِ الإنسيّة)

condylus medialis tibiae TA (= medial condyle of tibia) ; *tubérosité interne du tibia* لُقمَةُ الظُّنبوبِ الإنسيّة

condylus occipitalis TA (= occipital condyle) ; *condyle de l'occipital* لُقمَةُ القَذالِيّ

condylus tibialis femoris (= condylus medialis femoris) ; *condyle tibial du fémur (= condyle médial fémoral)* اللُّقمَةُ الظُّنبوبِيّةُ للفَخِذ

(= لُقمةُ العجزِ الإنسيّة)

cone ; cône *[pl.cônes]* **مَخروط** [ج: مَخاريط]

acrosomal cone ; *cône acrosomial* مَخروطُ الجِسْمِ الطَّرَفيّ (للنطفة)

adjusting cones ; *cônes d'ajustement* مَخاريطُ الإحْكام

antipodal cone ; *cône antipodien* المخروطُ المُقابِلُ للقُطب (في الخلية)

arterial cone (= conus arteriosus) ; *cône artériel* المَخروطُ الشِّرْيانيّ

attraction cone (= fertilization cone) ; *cône d'attraction (= cône de fertilisation)* مَخروطُ الجَذْب (= مَخروطُ الإخصاب)

bifurcation cone ; *cône bifurqué* مَخروطُ الانْشِعاب

cerebellar pressure cone ; *cône de pression cérébelleuse* مَخروطُ الانْضِغاطِ المُخَيخيّ

cone of light ; *cône lumineux* مَخروطُ الضَّوء (في غشاء الطبلة)

cone socket instrument ; *instrument à cone et chaussette* أداةٌ ذاتُ مَخروطٍ ومَشْكَن

Dunham's cones ; *cônes de Dunham* مَخاريطُ دَنْهام (منظر شعاعي للرئة في السحار السيليكي)

ectoplacental cone ; *cône ectoplacentaire* مَخروطُ المَشيمَةِ الظّاهِر (عند أجنة القوارض)

elastic cone of larynx ; *cône du larynx élastique* مَخروطُ الحَنْجَرَةِ المَرِن

ether cone ; *cône de l'éther* مَخروطُ الأثير

fertilization cone ; *cône de fertilisation* مَخروطُ الإخْصاب

fibrous cone (= corona radiata) ; *cône fibreux (= couronne rayonnante)* المَخروطُ اللِّيفيّ (= الإكليلُ المُتَشَعِّع)

growth cone ; *cône de croissance* مَخروطُ النُّمو

Haller's cones (= lobuli epididymidis) ; *cônes de Haller (= lobules des canaux efférents)* مَخاريطُ هالَر (= الفُصَيصاتُ البَرْبَخيّة)

implantation cone ; *cône d'implantation* مَخروطُ الانْغِراس (للبويضة الملقحة)

long cone ; *cône long [dents]* مَخروطٌ طَويل [أسنان]

medullary cone ; *cône médullaire* المَخروطُ النُّخاعيّ

ocular cone (= visual cone) ; *cône oculaire (= cône visuel)* مَخروطُ الرُّؤيَة

papillary cone ; *cône papillaire* مَخروطٌ حُلَيميّ

Politzer's cone (= cone of light) ; *cône de Politzer (= cône lumineux)* مَخروطُ بوليتزر (= مَخروطُ الضَّوء)

pressure cone ; *cône de pression* مَخروطُ الانْضِغاط

primitive cone ; *cône primitif (du rein)* المَخروطُ البَدْئيّ (في الكُلْيَة)

retinal cone ; *cône rétinien* مَخروطُ الشَّبَكيّة

sarcoplasmic cone ; *cône sarcoplasmique* مَخروطُ الهَيولَى العَضَليّة

short cone ; *cône court [dents]* مَخروطٌ قَصير [أسنان]

surgical cone ; *cône chirurgical* مَخروطٌ جِراحيّ

tentorial pressure cone ; *cône de pression tentorielle* مَخروطُ انْضِغاطِ الخَيمَة

terminal cone of spinal cord ; *cône médullaire terminal* المَخروطُ النُّخاعيُّ الانْتِهائيّ

theca interna cone ; *cône de thèque interne* مَخروطُ القِرابِ الغائِر

twin cones ; *cônes gémellaires* مَخاريطُ تَوأَميّة

Tyndall cone ; *cône de Tyndall* مَخروطُ تِنْدال (مخروط ضوئي في تنظير الغروانيات)

ureteral cone ; *cône urétral* المَخروطُ الحالِبيّ

visual cone ; *1. cône visuel 2. cône oculaire* 1. مَخروطُ الرُّؤيَة 2. مَخروطُ الشَّبَكيّة

cone- ; cone- سابقة بمعنى **الاشْتِراك**

cone-nose (= Reduviidae) ; ***réduve*** **الخَطْماء** (فَصيلَةٌ مِنَ الحَشَرات)

conexus [pl.conexus] ; ***connexion*** *[pl.connexions]* **وَصيلَة** [ج: وَصائِل]

conexus intertendineus ; *connexion intertendineuse* الوَصيلَةُ بَينَ الأوتار

conexus interthalamicus ; *connexion (adhésion) interthalamique* الوَصيلَةُ المِهاديَّةُ البَينيّة

confabulation ; *confabulation, fabulation* **تَخْريف**

confectio ; *confection* **أَنْبِج؛ دَواءٌ مُحَلًّى**

confection ; *confection* **دَواءٌ مُحَلًّى؛ أَنْبِج**

confection of senna ; *confection de séné* أَنْبِجُ السَّنا المَكّي

Daemocrites' confection ; *confection de Daemocrites* أَنْبِجُ ديمُوقْراطِس

conference ; *1. réunion 2. conférence* **1. مُؤتَمَر 2. مُدارَسَة**

clinicopathological conference ; *confrontation anatomoclinique* المُدارَسَةُ السَّريريَّةُ الباثالُوجيّة

confertus (= confluent) ; ***confluent*** **مُتَماد** (مُتَمادي)

confidence ; *confiance* **مَوثوقيّة**

confidentiality ; *caractère confidentiel* **كِتْمان؛ سِرِّيّة**

configuration ; *configuration* *[chimie]* **تَهايُؤ** [كيمياء]

cis configuration ; *configuration cis* تَهايُؤٌ مَقْرون

trans configuration ; *configuration trans* تَهايُؤٌ مَفْروق

confined ; *accouché* **ماخِض**

confinement ; *accouchement* **مَخاض**

conflict ; *conflit* **صِراع**

approach-approach conflict ; *conflit approche-approche* صِراعُ المَرْغوبَيْن

approach-avoidance conflict ; *conflit approche-évitement* صِراعُ المَرْغوبِ والمَكْروه

avoidance-avoidance conflict ; *conflit évitement-évitement* صِراعُ المَكْروهَيْن
basic conflict ; *conflit basique* صِراعٌ أساسِيّ
central conflict ; *conflit central* صِراعٌ مَرْكَزِيّ
conflict of interest ; *intérêt contradictoire* تَضارُبُ المَصالِح
extrapsychic conflict ; *conflit extrapsychique* صِراعٌ خارِجَ النَّفْس
intrapsychic conflict ; *conflit intrapsychique* صِراعٌ داخِلَ النَّفْس

confluence ; *confluence* مَقْرَن
confluence of sinuses ; *confluent postérieur* مَقْرَنُ الجُيوب

confluens ; *confluence* مَقْرَن
confluens sinuum ; *confluent postérieur* مَقْرَنُ الجُيُوب

confluent ; *confluent* مُتَمادٍ (مُتَمادي)

confocal ; *confocal* مُبائِر (مشارك بالبؤرة)

conformation ; *conformation* هَيْئَة

conformer ; *conformère* 1. مِشْكال 2. مُرَكَّبٌ مُشاكِل
neck conformer ; *conformère cervical* مِشْكالٌ رَقَبِيّ (في حروق الرقبة)

confrication ; *confrication* سَحْق

confrontation ; *confrontaion* مُجابَهَة [طب نفسي]

confusion ; *confusion* 1. تَخْليط 2. الْتِباس
epileptic confusion ; *confusion épileptique* تَخْليطٌ صَرَعِيّ
mental confusion ; *confusion mentale* تَخْليطٌ عَقْلِيّ

confusional ; *confusionnel* تَخْليطِيّ

cong. (= congius, gallon) ; ***abr de*** *(gallon)* مختصر فالون

congelation ; *1. nodosité 2. congélation 3. gelure* 1. تَعَقُّد 2. انْجِماد 3. عَضَّةُ الصَّقيع

congener, congeneric, congenerous ; *congénère* مُجانِس (من نفس الجنس)

congenic (= coisogeneic) ; ***congénique*** *(= co-isogénique)* مُسانِجٌ مُشْتَرَك (= مُجايِن)

congenital, congenitus ; *congénitial* خِلْقِيّ

congested ; *congestionné* مُحْتَقِن

congestin ; *congestine* كُونْجِسْتين (مادة رافعة للضغط تشتق من الشقائق البحرية)

congestion ; *congestion* احْتِقان
active congestion ; *congestion active* احْتِقانٌ فاعِل
cerebral congestion ; *congestion cérébrale* احْتِقانُ الدِّماغ
functional congestion ; *congestion fonctionnelle* احْتِقانٌ وَظيفِيّ
hypostatic congestion ; *congestion hypostatique* احْتِقانٌ رُكودِيّ
neuroparalytic congestion ; *congestion neuroparalytique* احْتِقانٌ شَلَلِيٌّ عَصَبِيّ
neurotonic congestion ; *congestion neurotonique* احْتِقانٌ تَوَتُّرِيٌّ عَصَبِيّ
passive congestion ; *congestion passive* احْتِقانٌ لافاعِل
physiologic congestion ; *congestion physiologique* احْتِقانٌ فيزْيُولُوجِيّ
pulmonary congestion ; *congestion pulmonaire* احْتِقانٌ رِئَوِيّ
renal congestion ; *congestion rénale* احْتِقانُ الكُلْيَة
venous congestion ; *congestion veineuse* احْتِقانٌ وَريدِيّ

congestive ; *congestif* احْتِقانِيّ
congestive abscess ; *abcès congestif* خُراجٌ احْتِقانِيّ
congestive heart falure ; *défaillance cardiaque congestive* فَشَلُ القَلْبِ الاحْتِقانِيّ

congius (= gallon) ; ***gallon*** فالُون

conglobate ; *conglobé* كُرَوِيُّ الشَّكْل

conglobation ; *conglobation* تَكَوُّر (أخذ شكل الكرة)

conglomerate ; *conglomérat, conglomératif* مُكَوَّم

conglutin ; *conglutine* كُونْغْلُوتين (بروتين نباتي)

conglutinant ; *agglutinatif* مُلزِب

conglutinatio ; *conglutination* تَلازُب (تراكم والتصاق النسج)
conglutinatio orificii externi ; *conglutination d'orifice externe* تَلازُبُ الفُوَّهَةِ الظّاهِرَة (لِعُنُقِ الرَّحِم)

conglutination ; *conglutination* تَلازُب (تراكم والتصاق النسج)
conglutination of cervix ; *conglutination du col de l'utérus* تَلازُبُ عُنُقِ الرَّحِم

conglutinin ; *conglutinine* مُلزِبَة

conglutinogen ; *conglutinogène* مُسْتَلزِب

congress ; *congrès, réunion* مُلْتَقى
sexual congress ; *coït* جِماع

congressus (= coitus) ; ***coït*** جِماع

congruent ; *concordant* مُنْسَجِم

congruous ; *qui s'accorde* مُطابِق

coni [sing.conus] ; ***cônes*** *[sing.cône]* مَخاريط [ف: مَخروط]

coniasis ; *cholécystolithiase* تَحَصِّي المَرارَة

conic, conical ; *conique* مَخْروطِيّ

conidia [sing.conidium] ; ***conidies*** *[sing.conidie]* غُبَيرات [ف: غُبَيرَة]

conidial ; *conidien* غُبَيرِيّ

Conidiobolus ; *Conidiobolus* المُسْتَغْبِرَة (جِنسٌ مِنَ الفُطْرِيّات)
Conidiobolus coronatus ; *Conidiobolus coronatus* المُسْتَغْبِرَةُ المُكَلَّلَة
Conidiobolus incongruus ; *Conidiobolus incongruus* المُسْتَغْبِرَةُ المُتَنافِرَة

conidiophore ; *conidiophore* حامِلُ الغُبَيرات

Conidiosporales (= Moniliales) ; ***Conidiosporales*** الطُّورِيّات

conidiospore ; *conidiospore* بَوغٌ غُبَيرِيّ
conidium [pl.conidia] ; ***conidie*** *[pl.conidies]* غُبَيرَة [ج: غُبَيرات] (بوغ لاجنسي في الفطريات)
coniine ; *coniine* كُونيين (مادة سامة)
coniocortex (= koniocortex) ; ***cortex conidien*** القِشْرَةُ الغُبَيرِيَّة
coniofibrosis ; *pneumoconiose entraînant une fibrose pulmonaire* سُحارٌ تَلَيُّفِيّ
coniology ; *coniologie* عِلْمُ الغُبار
coniolymphstasis ; *coniose hypostatique lymphatique* سُحارٌ رُكودِيٌّ لِمفِيّ
coniometer (= konometer) ; ***conimètre*** مِقْياسُ الغُبار
coniophage ; *coniophage* يَلْتَهِمُ الغُبار
coniosis ; *coniose* سُحار
Coniosporium ; *Coniosporium* المُتَغابِرَة (جِنسٌ مِنَ الفُطرِيّات)
Coniosporium corticale ; *Coniosporium corticale* المُتَغابِرَةُ القِشْرِيَّة
coniosporosis ; *coniosporose* داءُ المُتَغابِرات
coniotomy (= cricothyrotomy) ; ***trachéotomie*** بَضْعُ المَخْروطِ المَرِن للحَنْجَرَة (= بَضْعُ الغُضروفِ الحَلَقِيِّ الدَّرَقِيّ)
coniotoxicosis ; *coniotoxicose* سُحارٌ غُبارِيّ
Conium ; *Conium* الشُّوكَرانُ الكَبير (جِنسٌ مِنَ النَّباتِ من الفصيلة الخيمية)
Conium maculatum ; *Conium maculatum* الشُّوكَرانُ الأَبْقَع
conization ; *conisation* اسْتِئْصالٌ مَخْروطِيّ
cold conization ; *conisation froide* اسْتِئْصالٌ مَخْروطِيٌّ بُرودِيّ
conjoint ; *conjoint* اتِّصالِيّ
conjugal ; *conjugal* زَواجِيّ
conjugal rights ; *droits conjugaux* حُقوقُ الزَّوجِيَّة
conjugant ; *conjugué* مُقْتَرِن
conjugata TA (= conjugate) ; ***diamètre conjugué, diamètre promonto-rétropubien*** مُتَقارِن (من أقطار الحوض)
conjugata anatomica (= anatomic conjugate) ; *diamètre conjugué anatomique* المُتَقارِنُ التَّشْريحِيّ
conjugata diagonalis (= diagonal conjugate) ; *diamètre conjugué diagonal* المُتَقارِنُ المائِل
conjugata vera (= true conjugate) ; *diamètre conjugué vrai* المُتَقارِنُ الحَقيقِيّ
conjugata vera obstetrica (= true obstetric conjugate) ; *diamètre conjugué vrai obstétrique* المُتَقارِنُ التَّوليدِيُّ الحَقيقِيّ
conjugate ; *diamètre conjugué, diamètre promonto-rétropubien* مُتَقارِن (من أقطار الحوض)
anatomic conjugate ; *diamètre conjugué anatomique* المُتَقارِنُ التَّشْريحِيّ
diagonal conjugate ; *diamètre conjugué diagonal* المُتَقارِنُ المائِل
external conjugate ; *diamètre conjugué externe* المُتَقارِنُ الظّاهِر
internal conjugate ; *diamètre conjugué interne* المُتَقارِنُ الغائِر
obstetric conjugate ; *diamètre conjugué obstétrique* المُتَقارِنُ التَّوليدِيّ
true conjugate ; *diamètre conjugué vrai* المُتَقارِنُ الحَقيقِيّ
conjugation ; *conjugaison, zygose* اقْتِران
conjugation of the eyes ; *conjugaison des yeux* اقْتِرانُ العَيْنَين
conjunctiva ; *conjonctive* المُلْتَحِمَة
bulbar conjunctiva ; *conjonctive bulbaire* مُلْتَحِمَةُ المُقْلَة
corneal conjunctiva ; *conjonctive cornéenne* مُلْتَحِمَةُ القَرَنِيَّة
ocular conjunctiva ; *conjonctive oculaire* مُلْتَحِمَةُ العَين
palpebral conjunctiva ; *conjonctive palpébrale* مُلْتَحِمَةُ الجَفْن
scleral conjunctiva ; *conjonctive sclérale* مُلْتَحِمَةُ الصُّلْبَة
conjunctival ; *conjonctival* مُلْتَحِمِيّ
conjunctiviplasty ; *conjonctivoplastie* رَأْبُ المُلْتَحِمَة
conjunctivitis ; *conjonctivite* الْتِهابُ المُلْتَحِمَة
actinic conjunctivitis ; *conjonctivite actinique* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الشُّعاعِيّ
acute contagious conjunctivitis ; *conjonctivite contagieuse aiguë* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ المُعْدِي الحادّ
acute follicular conjunctivitis ; *conjonctivite folliculaire aiguë* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الجُرَيبِيُّ الحادّ
acute hemorrhagic conjunctivitis ; *conjonctivite hémorragique aiguë* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النَّزْفِيُّ الحادّ
allergic conjunctivitis ; *conjonctivite allergique* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الأَرَجِيّ
anaphylactic conjunctivitis ; *conjonctivite anaphylactique* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ التَّأَقِيّ
angular conjunctivitis ; *conjonctivite angulaire* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الزّاوِيّ
arc-flash conjunctivitis ; *conjonctivite en éclair* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الوَمْضِيّ
atopic conjunctivitis ; *conjonctivite atopique* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ التَّأَتُّبِيّ
atropine conjunctivitis ; *conjonctivite d'atropine* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الأَتْروبينِيّ
blennorrheal conjunctivitis ; *conjonctivite gonococcique* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ السَّيَلانِيّ
calcareous conjunctivitis (= conjunctivitis putrificans) ; *conjonctivite calcaire* (= *conjonctivite pétrifiante*) الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ (= الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ التَّكَلُّسِيّ)

catarrhal conjunctivitis ; *conjonctivite catarrhale* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النَّزْلِيّ

chemical conjunctivitis ; *conjonctivite chimique* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الكِيمْيائِيّ

cicatricial conjunctivitis ; *conjonctivite cicatricielle* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النَّدْبِيّ

conjunctivitis arida ; *conjonctivite nécrosante* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النَّخْرِيّ

conjunctivitis medicamentosa ; *conjonctivite médicamenteuse* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الدَّوائِيّ

conjunctivitis necroticans infectiosus ; *conjonctivite nécrosante infectieuse* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ العَدْوائِيُّ النَّخْرِيّ

conjunctivitis nodosa ; *conjonctivite noueuse* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ العُقَد

conjunctivitis petrificans ; *conjonctivite pétrifiante* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ التَّحَجُّرِيّ

croupous conjunctivitis ; *conjonctivite croupale* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الخانُوقِيّ

diphtheritic conjunctivitis ; *conjonctivite diphtérique* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الخُناقِيّ

diplobacillary conjunctivitis ; *conjonctivite à diplobacilles* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النّاجِمُ عن العُصَيّاتِ المُزْدَوَجَة

eczematous conjunctivitis ; *conjonctivite eczémateuse* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الإكْزِيمِيّ

Egyptian conjunctivitis (= trachoma) ; *conjonctivite égyptienne (= trachoma)* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ المِصْرِيّ (= التراخوما ؛ الحَثَر)

epidemic conjunctivitis ; *conjonctivite épidémique* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الوَبائِيّ

follicular conjunctivitis ; *conjonctivite folliculaire* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الجُرَيبِيّ

glare conjunctivitis ; *conjonctivite éblouissante* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الوَهَجِيّ

gonococcal conjunctivitis ; *conjonctivite gonococcique* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النّاجِمُ عن المُكَوَّراتِ البُنِّيَّة

gonorrheal conjunctivitis ; *conjonctivite gonococcique* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النّاجِمُ عن المُكَوَّراتِ البُنِّيَّة

granular conjunctivitis (= trachoma) ; *conjonctivite granuleuse (= trachoma)* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الحُبَيبِيّ (= التراخوما ؛ الحَثَر)

hypertrophic conjunctivitis ; *conjonctivite hypertrophique* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الضَّخامِيّ

inclusion conjunctivitis ; *conjonctivite à inclusions* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الاشْتِمالِيّ

infectious conjunctivitis ; *conjonctivite infectieuse* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ العَدْوائِيّ

larval conjunctivitis ; *myiase oculaire* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ باليَرَقات

meibomian conjunctivitis ; *conjonctivite de Meibomius* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ المَيبومِيّ

membranous conjunctivitis ; *conjonctivite membraneuse* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الغِشائِيّ

meningococcus conjunctivitis ; *conjonctivite méningococcique* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النّاجِمُ عن المُكَوَّراتِ السَّحائِيَّة

molluscum conjunctivitis ; *conjonctivite mollusqueuse* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ المُلَيسائِيّ

Morax-Axenfeld's conjunctivitis (= diplobacillary conjunctivitis) ; *conjonctivite de Morax-Axenfeld (= conjonctivite à diplobacilles)* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النّاجِمُ عن العُصَيّاتِ المُزْدَوِجَةِ لمُوراكس اكسنفلد (= الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النّاجِمُ عن العُصَيّاتِ المُزْدَوَجَة)

nodular conjunctivitis ; *conjonctivite nodulaire* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ العُقَيدِيّ

Parinaud's conjunctivitis ; *conjonctivite de Parinaud* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ بحسب باريو (يرافق أمراضًا معدية أخرى)

Pascheff's conjunctivitis (= conjunctivitis necroticans infectiosa) ; *conjonctivite de Pascheff (= conjonctivite infectieuse nécrosante)* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ بحسب باشوف (= الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ العَدْوائِيُّ النَّخْرِيّ)

phlyctenular conjunctivitis ; *conjonctivite phlycténulaire* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النُّفاطِيّ

prairie conjunctivitis ; *conjonctivite des prairies* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ البَرارِيّ

pseudomembranous conjunctivitis ; *conjonctivite pseudo-membraneuse* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الغِشائِيُّ الكاذِب

purulent conjunctivitis ; *conjonctivite purulente* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ القَيحِيّ

scrofular conjunctivitis (= phlyctenular conjunctivitis) ; *conjonctivite tuberculeuse (= conjonctivite phlycténulaire)* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ السُّلِّيّ (= الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النُّفاطِيّ)

shipyard conjunctivitis (= epidemic keratoconjunctivitis) ; *conjonctivite des chantiers navals (= conjonctivite épidémique)* الْتِهابُ مُلْتَحِمَةِ عُمّالِ أحواضِ السُّفُن (= الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ والقَرَنِيَّةِ الوَبائِيّ)

spring conjunctivitis ; *conjonctivite printanière* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الرَّبِيعِيّ

squirrel-plague conjunctivitis (= conjunctivitis tularensis) ; *conjonctivite d'écureuil-fléau (= conjonctivite à cause de tularémie)* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ بطاعونِ السِّناجِب (= الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النّاجِمُ عن التُّولاريمِيّات)

swimming pool conjunctivitis ; *conjonctivite type piscine* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ المَسْبَحِيّ

trachomatous conjunctivitis ; *conjonctivite trachomateuse* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الحَثَرِيّ؛ الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ التراخومي

tularemic conjunctivitis (= conjunctivitis tularensis) ; *conjonctivite à cause de tularémie* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النَّاجِمُ عن التُّولَارِيمِيَّات

uratic conjunctivitis ; *conjonctivite uratique* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ اليوراتِيّ

vernal conjunctivitis ; *conjonctivite printanière* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الرَّبيعِيّ

viral conjunctivitis ; *conjonctivite virale* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الفَيروسِيّ

welders' conjunctivitis ; *conjonctivite des soudeurs* الْتِهابُ مُلْتَحِمَةِ عُمَّالِ اللِّحام

Widmark's conjunctivitis ; *conjonctivite de Widmark* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الفِيدْمارْكِيّ (في الجَفْنِ السفلِيّ)

conjunctivodacryocystostomy ; *conjonctivodacryocystostomie* مُفاغَرَةٌ مُلْتَحِمِيَّةٌ مَدْمَعِيَّة

conjunctivoma ; *conjonctivome* وَرَمٌ مُلْتَحِمِيّ

conjunctivoplasty ; *conjonctivoplastie* رَأْبُ المُلْتَحِمَة

conjunctivorhinostomy ; *conjonctivorhinostomie* مُفاغَرَةٌ مُلْتَحِمِيَّةٌ أَنْفِيَّة

connatal, connate ; *inné, congénital, conné coadné* مَوْلِدِيّ (وَقْتَ الوِلادَة)

connection ; *connexion* وَصْل

clamp connection ; *connexion à verrou* وَصْلٌ مِلْقاطِيّ

thalamostriate connection ; *connexion thalamostriée* الوَصْلُ المِهادِيُّ المُخَطَّطِيّ

connective ; *connectif, conjonctif* ضامّ

connective tissue ; *tissu conjonctif* نَسِيجٌ ضامّ

connector ; *connecteur* *[pl.connecteurs]* وَصيلَة [ج: وَصائِل]

major connector ; *connecteur majeur* وَصيلَةٌ كَبيرَة

minor connector ; *connecteur mineur* وَصيلَةٌ صَغيرَة

saddle connector ; *connecteur en selle* وَصيلَةٌ سَرْجِيَّة

connexus ; *connexion* وَصيلَة (بنية تشريحية رابطة)

connexus intertendineus TA (= intertendinous connection) ; *connexion intertendineuse* الوَصيلَةُ بَيْنَ الوَتَرِيَّة

conoid ; *conoïde* شِبْهُ المَخْروط

Sturm's conoid ; *conoïde de Sturm* شِبْهُ مَخْروطِ شْتُورْم (سير الضوء في اللابؤرية)

conomyoidin ; *conomyoïdine* كُونُومِيُودِين (مادة في المخاريط الشبكية في العين)

conophthalmus (= staphyloma corneae) **; *staphylome cornéen*** تَمَخْرُطُ العَيْن (= عِنَبَةٌ قَرْنِيَّة)

Conorhinus ; *Conorhinus* مَخْروطِيَّةُ الأَنْف (جِنْسٌ مِنَ الحَشَرات)

conquinine (= quinidine) **; *quinidine*** *[médicaments]* كينيدين [دواء]

Cons. (= conserva) **; *abr de*** *(conserver) [pharmacie]* مختصر يُحْفَظ [صيدلة]

consanguineous ; *consanguin* ذُو قُرْبَى

consanguinity ; *consanguinité* قُرْبَى

conscience ; *1. consciencieux 2. conscience* 1. حَيُّ الضَّمير 2. الضَّمير

conscious ; *conscient* واعٍ (واعي)

consciousness ; *conscience* وَعْي

collective consciousness ; *conscience collective* وَعْيٌ جَماعِيّ

double consciousness, dual consciousness ; *conscience double* مُزْدَوِجُ الوَعْي

noetic consciousness ; *conscience noétique* وَعْيٌ إِدْراكِيّ

conscious-sedation ; *conscient-sédation* تَهْدِيءٌ واعٍ (تَهْدِيءٌ واعي)

consecutive ; *consécutif* مُتَتابِع

consensual ; *consensuel* اتِّفاقِيّ

consent ; *consentement, assentiment, autorisation* مُوافَقَة

informed consent ; *consentement éclairé* مُوافَقَةٌ مُسْتَنيرَة (مُوافَقَةٌ عن عِلْمٍ واطِّلاع)

conservation ; *conservation* مُحافَظَة

conservative ; *conservateur* تَحَفُّظِيّ

conservative cavity ; *cavité conservatrice* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ تَحَفُّظِيَّة

conservative dentistry ; *dentisterie conservatrice* طِبُّ الأَسْنانِ التَّحَفُّظِيّ

conservative treatment ; *traitement conservateur* مُعالَجَةٌ تَحَفُّظِيَّة

conserve (= confection) **; *1. conserver 2. confection*** *[pl.confections]* 1. يَحْفَظ 2. أَنْبَج [ج: أَنْبِجات]

consider ; *considérer* يَعْتَبِر (يُفَكِّرُ جِدِّيًا في)

considerations ; *considérations* اعْتِبارات

consilia ; *consilia, lettres médicales archaïques* كِتاباتٌ طِبِّيَّةٌ تُراثِيَّة

consistency ; *consistance* اتِّساق

consolidant ; *consolidant* دامِل

consolidation ; *1. affermissement 2. fusion 2. cicatrisation 3. consolidation* 1. اسْتِحْصاف (عملية ثبات المعلومات في الذهن) 2. دَمْج 3. انْدِمال 4. تَصَلُّد

consolute ; *miscible* مُمازِج

consonation ; *présence de râles consonants* خَرْخَرَةٌ رَنَّانَة

consortium ; *consortium* اتِّحاد

consorts ; *époux, épouses* مُتَعايِشات

conspecific ; *spécifique* مُتَنَاوِع

conspersus ; ***poudre cutanée*** ذَرورٌ جِلْدِيّ

constancy ; ***constance*** ثَبات

constant ; ***constante*** *[pl.constantes]* ثابِتَة [ج: ثَوابِت]

absolute constant ; *constante absolue* ثابِتَةٌ مُطْلَقَة

Ambard's constant ; *constante d'Ambard* ثابِتَةُ آمْبار (في دراسة وظيفة الكلية)

association constant (= binding constant) ; *constante d'association* ثابِتَةٌ تَرابُطِيَّة

Avogadro's constant ; *nombre d'Avogadro* ثابِتَةُ أَفوغادْرُو (عدد الجزيئات في مول من المادة)

binding constant ; *constante d'association* ثابِتَةٌ تَرابُطِيَّة

constant of gravitation ; *constante de gravitation* ثابِتَةُ التَّجاذُب

constant region ; *région constante* المِنْطَقَةُ الثَّابِتَة

decay constant ; *constante de désintégration* ثابِتَةُ التَّلاشي (للمواد المشعة)

dielectric constant ; *constante diélectrique* ثابِتَةُ مُخَلِّلِ الكَهْرَباء

diffusion constant ; *constante de diffusion* ثابِتَةُ الانْتِشار

disintegration constant ; *constante de désintégration* ثابِتَةُ التَّلاشِي (للمواد المشعة)

dissociation constant ; *constante de dissociation* ثابِتَةُ التَّفارُق

equilibrium constant ; *constante d'équilibre* ثابِتَةُ التَّوازُن

Faraday's constant ; *constante de Faraday* ثابِتَةُ فاراداي (كهرباء)

gravitational constant ; *constante gravitationnelle* ثابِتَةُ التَّجاذُب

growth rate constant ; *constante du taux de croissance* ثابِتَةُ سُرْعَةِ النُّمو

Michaelis constant ; *constante de Michaelis* ثابِتَةُ مِيخائِيلِس (تركيز المادة عندما يكون عمل الإنزيم أسرع من سرعته القصوى بمقدار النصف)

Newtonian constant of gravitation ; *constante de gravitation de Newton* ثابِتَةُ نيوتُن للتَّجاذُب

Planck's constant ; *constante de Planck* ثابِتَةُ بلانك (في نظرية الكم)

quantum constant ; *constante de quantité* ثابِتَةُ الكَمّ

radioactive constant ; *constante radio-active* ثابِتَةُ النَّشاطِ الإشْعاعِيّ

sedimentation constant ; *constante de sédimentation* ثابِتَةُ الثَّفُّل

urea constant ; *constante d'ambard, constante uréo-sécrétoire* ثابِتَةُ اليُورْيا

constellation (= complex) ; ***constellation*** *(= complexe)* مُعَقَّد

constipate ; ***constiper*** يُحْدِثُ الإمْساك

constipated ; ***constipé*** مَريضٌ بالإمْساك

constipation ; ***constipation*** إمْساك

atonic constipation ; *constipation atonique* إمْساكٌ وَنائِيّ

gastrojejunal constipation ; *constipation gastrojéjunale* إمْساكٌ مَعِدِيٌّ صائِمِيّ

proctogenous constipation ; *constipation rectale* إمْساكٌ مُسْتَقيمِيّ

spastic constipation ; *constipation spastique* إمْساكٌ تَشَنُّجِيّ

constituent ; ***constituant*** مُقَوِّم

constitution ; ***constitution*** 1. بِنْيَة 2. دستور

lymphatic constitution ; *constitution lymphatique* بِنْيَةٌ لِمْفِيَّة

neuropathic constitution ; *constitution neuropathique* بِنْيَةُ الاعْتِلالِ العَصَبِيّ

vasoneurotic constitution ; *constitution vasonévrotique* بِنْيَةُ العُصابِ الوِعائِيّ

constitutional ; ***constitutionnel*** 1. بِنْيَوِيّ 2. دُسْتورِيّ

constitutive ; ***constitutif*** بِنْيَوِيّ

constrict ; ***provoquer une constriction, resserrer*** يُضَيِّق

constriction ; ***1. constriction 2. contraction*** 1. تَضَيُّق 2. ضيق 3. تَضْييق

apical constriction ; *constriction apicale [dents]* تَضَيُّقٌ قِمِّيّ [أسنان]

duodenopyloric constriction ; *constriction duodénopylorique* تَضَيُّقٌ إثْناعَشَرِيٌّ بَوّابِيّ

primary constriction ; *constriction primaire* التَّضَيُّقُ الأَوَّلِيّ (في الصِّبْغِيّ)

pyloric constriction ; *constriction pylorique* تَضَيُّقُ البَوّاب

Ranvier's constriction (= node of Ranvier) ; *étranglements de Ranvier (= nœuds de Ranvier)* تَضَيُّقُ رانْفييه (= عُقْدَةُ رانْفييه) (في الليف العصبيّ)

secondary constriction ; *constriction secondaire* التَّضَيُّقُ الثَّانَوِيّ (في الصِّبْغِيّ)

constrictive ; ***constrictif*** 1. تَضَيُّقِيّ 2. مُضَيِّق

constrictor ; ***constricteur, muscle constricteur*** 1. مُضَيِّقَة 2. مَعَصَّرَة

constrictor isthmi faucium (= musculus palatoglossus) ; *constricteur isthmique pharyngien (= muscle palatoglosse)* المُضَيِّقَةُ البَرْزَخِيَّةُ الحَلْقِيَّة (= العَضَلَةُ الحَنَكِيَّةُ اللِّسانِيَّة)

constrictor naris (= pars transversa musculi nasalis) ; *constricteur de narine (= partie transverse du muscle nasal)* مُضَيِّقَةُ المِنْخَر (= الجُزْءُ المُسْتَعْرِضُ لِلعَضَلَةِ الأنْفِيَّة)

constrictor urethrea (= musculus sphincter urethrae) ; *constricteur urétral (= sphincter externe de l'urètre)* المُضَيِّقَةُ الإحْليلِيَّة (= العَضَلَةُ المَعَصَّرَةُ الإحْليلِيَّة)

constrictor vaginae (= female musculus bulbospongiosus) ; *constricteur vaginal (= muscle bulbo-caverneux de la femme)* المُضَيِّقَةُ المَهْبِلِيَّة (= العَضَلَةُ البَصَلِيَّةُ الإسْفَنْجِيَّةُ الأُنْثَوِيَّة)

constructive (= anabolic) ; ***constructif*** *(= anabolique)* ابْتِنائِيّ

consult ; ***1. consulter 2. conseiller*** 1. يَسْتَشير ؛ يَسْتَنْصِح 2. يُشير

consultant ; *1. médecin conseiller 2. conseiller* 1. طَبِيبٌ اسْتِشارِيّ (في بريطانيا) 2. مُشاوِر

hospital consultant ; *médecin consultant de l'hôpital* اسْتِشارِيُّ المُسْتَشْفَى

medical consultant ; *médecin consultant* طَبِيبٌ اسْتِشارِيّ

consultation ; *consultation* 1. مُشَاوَرَة 2. إسْتِشَارَة

inter-regional consultation ; *consultation régionale* مُشاورةٌ أقاليمِيَّة

intercountry consultation ; *consultation internationale* مُشاورةٌ بُلْدانِيَّة

consultative ; *consultatif* اسْتِشارِيّ

consumer ; *consommateur* مُسْتَهْلِك

consumer price index ; *indice des prix du consommateur* مَنْسَبُ الأسْعارِ لِلْمُسْتَهْلِك

consummation ; *consommation* جِماعُ العُرْس

consumption ; *1. tuberculose 2. consomption, consommation* 1. سُلّ 2. اسْتِهْلاك

galloping consumption ; *consommation au galop* سُلٌّ ذَرِيع

luxus consumption ; *consommation en excès* اسْتِهْلاكٌ تَرَفِيّ

consumptive ; *1. consumptif 2. tuberculeux* 1. اسْتِهْلاكِيّ 2. مَسْلول

Cont. (= contuses, bruised) ; *abr de (contusionné)* مختصر مصاب بِكَدَمَة

Cont.rem. (= continuenter remedium, let the medicine be continued) ; *abr de (continuer le remède)* مختصر يُسْتَمَرُّ عَلَى الدَّواء [صيدلة]

contact ; *1. fréquenté 2. fréquentation 3. contact* 1. مُخالِط 2. مُخالَطة 3. تَماسّ

adequate contact ; *contact suffisant* مُخالَطَةٌ كافِيَة

affective contact ; *contact affectif* مُخالَطَةٌ عاطِفِيَّة

balancing contact ; *contact équilibré [dents]* تَماسٌّ مُوازِن [أسنان]

complete contact ; *contact complet [dents]* تَماسٌّ تامّ [أسنان]

contact lens ; *verre de contact* عَدَسَةٌ لاصِقَة

contact point ; *point de contact* نُقْطَةُ التَّماس

defective occlusal contact ; *contact occlusal anormal [dents]* تَماسٌّ إطْباقِيٌّ معيب [أسنان]

deflective occlusal contact ; *contact occlusal en biais [dents]* تَماسٌّ إطْباقِيٌّ مُنْحَرِف [أسنان]

direct contact, immediate contact ; *contact direct* مُخالَطَةٌ مُباشِرَة

indirect contact ; *contact indirect* مُخالَطَةٌ لامُباشِرَة

initial contact ; *1. contact initial 2. contact primaire* 1. تَماسٌّ أوَّلِيّ 2. تَماسٌّ بَدْئِيّ

interceptive occlusal contact ; *contact occlusal interceptif [dents]* تَماسٌّ إطْباقِيٌّ مُتَداخِل [أسنان]

intimate contact ; *contact intime* مُخالَطَةٌ صَمِيمِيَّة

mediate contact ; *contact indirect* مُخالَطَةٌ لامُباشِرَة

momentary contact ; *contact momentané* تَماسٌّ لَحْظِيّ

occlusal contact ; *contact occlusal [dents]* تَماسٌّ إطْباقِيّ [أسنان]

premature occlusal contact ; *contact occlusal prématuré [dents]* تَماسٌّ إطْباقِيٌّ مُبْتَسَر [أسنان]

proximal contact ; *contact proximal [dents]* تَماسٌّ دانٍ (داني) [أسنان]

proximate contact ; *contact proximal* تَماسٌّ دانٍ (داني)

weak contact ; *contact faible* تَماسٌّ ضَعِيف

working contact ; *contact fonctionnel* تَماسٌّ شَغَّال

contactant ; *allergène de contact* مُسْتَأرِجٌ تَماسِّيّ

contactologist ; *spécialiste des verres de contact* تِقْنِيُّ العَدَساتِ اللاصِقَة

contactology ; *science des verres de contact* عِلْمُ العَدَساتِ اللاصِقَة

contacts ; *contacts* المُخالِطون

contagion ; *contagion* عَدْوى؛ سِرايَة

direct contagion, immediate contagion ; *contagion directe (= contagion immédiate)* عَدْوى مُباشِرَة

mediate contagion ; *contagion indirecte* عَدْوى لامُباشِرَة

psychic contagion ; *contagion psychique* عَدْوى نَفْسانِيَّة

contagiosity ; *contagiosité* إعْدائِيَّة

contagious ; *contagieux* مُعْدٍ (مُعْدِي)

containment ; *endiguement* إحْتِواء

contaminant ; *contaminant [pl.contaminants]* مُلَوِّث [ج: مُلَوِّثات]

food contaminant ; *contaminant nutritif* مُلَوِّثٌ غِذائِيّ

contamination ; *contamination, souillure* تَلَوُّث

content ; *contenu* مَضْمُون

dream content ; *contenu du rêve* مَضْمُونُ الحُلُم

latent content ; *contenu latent* مَضْمُونٌ كامِن

manifest content ; *contenu manifeste* مَضْمُونٌ ظاهِر

contents ; *contenus* مُحْتَوَيات؛ مَضامِين

contiguity ; *contiguïté* تَجاوُر

contiguous ; *contigu* مُجاوِر

Contin. (= continuenter, let it be continued) ; *abr de (continuer) [pharmacie]* مختصر يُواصِل [صَيدَلَة]

continence ; *continence* حَصْر

fecal continence ; *continence anale* حَصْرُ الغائِط

urinary continence ; *fonctionnement normal du sphincter vésical* حَصْرُ البَول

continent ; *continent* 1. قارَّة 2. حَصُور

contingency ; *contingence, éventualité, imprévu* 1. تَصادُف

2. طَوَارِئ

continual ; *continuel* مُسْتَمِرّ

continuance ; *continuation* اسْتِمْرارِيَّة

continued ; *continu* 1. مُطْبِق 2. مُسْتَمِرّ

continued fever ; *fièvre continue* حُمَّى مُطْبِقَة

continued stay review ; *révision de séjour continu* مُراجَعَةُ الإقامَةِ المُسْتَمِرَّة

continuing care retirement communities ; *communautés de soins continus de retraités* مُجْتَمَعاتُ العِنايَةِ المُسْتَمِرَّةِ بِالمُتَقاعِدين

continuing medical education ; *éducation médicale continue* التَّعْليمُ الطِّبِّيُّ المُسْتَمِرّ

continuity ; *continuité* اسْتِمْرار

continuity of care ; *continuité de soins* اسْتِمْرارُ العِنايَة

continuous ; *continu* مُسْتَمِرّ

continuous bar retainer ; *serviteur de barre continue* مِثْباتُ العَارِضَةِ المُسْتَمِرَّة

continuous clasp ; *crochet continu* مِشْبَكَةٌ مُسْتَمِرَّة

continuous quality improvement ; *amélioration de la qualité continue* تَحْسِينُ النَّوعِيَّةِ المُسْتَمِرّ

continuous gum denture ; *denture continue* بِدْلَةٌ سِنِّيَّةٌ مُسْتَمِرَّة

contologist (= contactologist) ; *spécialiste des verres de contact* تِقْنِيُّ العَدَساتِ اللاصِقَة

contology ; *science des verres de contact* عِلْمُ العَدَساتِ اللاصِقَة

contortion ; *contorsion, torsion* الْتِواء

contour ; *contour* كِفاف؛ حِياط

contour lines of Owen ; *contour des lignes d'Owen* كِفافُ خُيوطِ أوين

gum contour ; *contour gingival* كِفافُ اللِّثَة

height of contour ; *hauteur du contour [dents]* ارْتِفاعُ الكِفاف [أسنان]

tooth contour ; *contour de dent [dents]* كِفافُ السِّنّ [أسنان]

contoured ; *contourné* مُكَفَّفُ الحَوافِي

contouring ; *contournage [dents]* تَكْفِيفُ الحَوافِي [أسنان]

contouring pliers ; *pince à contourner [dents]* زَرَدِيَّةُ تَكْفِيفِ الحَوافِي [أسنان]

occlusal contouring ; *contournage occlusal [dents]* تَكْفِيفُ الحَوافِي الإِطْباقِيَّة [أسنان]

contra- ; *contre-* 1. سابقة بمعنى التَّضادّ 2. سابقة بمعنى التَّقابُل

contra-angle ; *contre-angle* التَّزَوِّي المُقابِل (في الأدَواتِ الجِراحِيَّة)

contra-aperture ; *contre-ouverture* فُتْحَةٌ مُقابِلَة (في الخُراج)

contra-bevel ; *contre-biseau* تَخْليفٌ مُقابِل (للسن)

contraception ; *contraception* مَنْعُ الحَمْل

IUD for emergency contraception ; *stérilet pour contraception urgente* لَوْلَبُ مَنْعِ الحَمْلِ التَّدارُكِيّ

contraceptive ; *contraceptif* مانِعُ الحَمْل

barrier contraceptive ; *contraceptif en barrière* مانِعُ الحَمْلِ الحائِل

combined injectable contraceptives ; *contraceptifs injectables combinés* مانِعاتُ الحَمْلِ المُشْتَرَكَةُ المُعْطاةُ بالحَقْن

emergency contraceptive pills ; *pilules contraceptives d'urgence* حُبوبُ مَنْعِ الحَمْلِ التَّدارُكِيّ

intrauterine contraceptive ; *contraceptif intra-utérin* مانِعُ الحَمْلِ الرَّحِمِيّ

low dose combined oral contraceptives ; *contraceptifs oraux combinés à basse dose* مانِعاتُ الحَمْلِ المُرَكَّبَةُ المُنْخَفِضَةُ الجُرْعَةِ المُعْطاةُ بالفَم

oral contraceptive ; *contraceptif oral* مانِعُ الحَمْلِ الفَمَوِيّ

contract ; *1. contrat, convention 2. contracter* 1. عَقْد 2. يَتَقَلَّص

contract management ; *management du contrat* إدارَةُ العُقود

contract of adhesion ; *contrat d'adhésion* عَقْدُ الارْتِباط

contract physician ; *médecin contractuel* طَبيبٌ مُتَعاقِد

contract service ; *tache par contrat* خِدْمَةٌ تَعاقُدِيَّة

exclusive contract ; *contrat exclusif* عَقْدٌ اسْتِبْعادِيّ

indemnity contract ; *contrat de l'indemnité* عَقْدُ التَّأمين

service contract ; *contrat du service* عَقْدُ الخِدْمَة

contractile ; *contractile* قَلوص

contractility ; *contractilité* قَلوصِيَّة

cardiac contractility ; *contractilité cardiaque* قَلوصِيَّةُ القَلْب

galvanic contractility ; *contractilité galvanique* قَلوصِيَّةٌ غَلْفانِيَّة

idiomuscular contractility ; *contractilité idiomusculaire* القَلوصِيَّةُ الذَّاتِيَّةُ للعَضَلَة

neuromuscular contractility ; *contractilité neuromusculaire* القَلوصِيَّةُ العَصَبِيَّةُ للعَضَلَة

contraction ; *contraction* تَقَلُّص

aerobic contraction ; *contraction aérobique* تَقَلُّصٌ هَوائِيّ

anaerobic contraction ; *contraction anaérobique* تَقَلُّصٌ لاهَوائِيّ

anodal closure contraction ; *contraction de la fermeture anodique* تَقَلُّصُ الغَلْقِ المَصْعَدِيّ

anodal opening contraction ; *contraction de l'ouverture anodique* تَقَلُّصُ الفَتْحِ المَصْعَدِيّ

atrial contraction ; *contraction auriculaire* تَقَلُّصٌ أُذَيْنِيّ

automatic ventricular contraction ; *contraction ventriculaire automatique* تَقَلُّصٌ بُطَيْنِيٌّ تِلْقائِيّ

bladder neck contraction ; *contraction du cou de la vésicule*

تَقَلُّصُ عُنُقِ المَثانَة

Braxton Hicks contractions ; *contractions de Braxton Hicks* تَقَلُّصاتُ براكستون هيكْس (في الرحم الحامل في النصف الثاني من الحمل)

cardiac contraction ; *contraction cardiaque* تَقَلُّصُ القَلْب

carpopedal contraction ; *contraction carpopédale* تَقَلُّصٌ رُسْغِيٌّ قَدَمِيّ (في الكزاز)

cathodal closure contraction ; *contraction de la fermeture cathodique* تَقَلُّصُ الغَلْقِ المَهْبِطِيّ

cathodal opening contraction ; *contraction de l'ouverture cathodique* تَقَلُّصُ الفَتْحِ المَهْبِطِيّ

cicatricial contraction ; *contraction cicatricielle* تَقَلُّصٌ نَدْبِيّ

clonic contraction ; *contraction clonique* تَقَلُّصٌ رَمَعِيّ

closing contraction ; *contraction de la fermeture* تَقَلُّصُ الغَلْق

Dupuytren's contraction (= Dupuytren's contracture) ; *contraction de Dupuytren* (= *contracture de Dupuytren*) تَقَلُّصُ دُوبُويتْران (= تَقَفُّعُ دُوبُويتْران)

escaped ventricular contraction ; *contraction ventriculaire échappée* تَقَلُّصٌ بُطَينِيٌّ هُرُوبِيّ

false Dupuytren's contraction ; *fausse contraction de Dupuytren* تَقَلُّصُ دُوبُويتْران الكاذِب

false uterine contraction ; *fausse contraction utérine* تَقَلُّصٌ رَحِمِيٌّ كاذِب

fibrillary contractions ; *contraction fibrillaire* تَقَلُّصاتٌ لُيَيفِيَّة

front tap contraction ; *contraction de petit choc antérieur* تَقَلُّصُ النَّقْرِ الأمامِيّ

galvanotonic contraction ; *contraction galvanotonique* تَقَلُّصٌ تَوَتُّرِيٌّ غَلْفانِيّ

Gower's contraction (= front tap contraction) ; *contraction de Gower* (= *contraction de petit choc antérieur*) تَقَلُّصُ غاوَر (= تَقَلُّصُ النَّقْرِ الأمامِيّ)

Hick's contractions ; *contractions de Hick* تَقَلُّصاتُ هِيكْس (في الرحم الحامل في النصف الثاني من الحمل)

hourglass contraction ; *contraction en sablier* تَقَلُّصٌ مُخَصَّر (شَبِيهٌ بالسَّاعَةِ الرَّمْلِيَّةِ في الرحم)

hunger contraction ; *contraction de la faim* تَقَلُّصُ الجوع

idiomuscular contraction ; *contraction du muscle amyotrophique à la stimulation électrique directe* تَقَلُّصٌ عَضَلِيٌّ ذاتِيّ

isometric contraction ; *contraction isométrique* تَقَلُّصٌ إسْوِيُّ القِياس

isotonic contraction ; *contraction isotonique* تَقَلُّصٌ إسْوِيُّ التَّوَتُّر

lengthening contraction ; *contraction d'allongement* تَقَلُّصُ التَّطْوِيل

myoclonic contraction ; *contraction myoclonique* تَقَلُّصٌ رَمَعِيٌّ عَضَلِيّ

myotatic contraction ; *contraction myotatique* تَقَلُّصٌ بِتَمَدُّدِ العَضَل

opening contraction ; *contraction de l'ouverture* تَقَلُّصُ الفَتْح

palmar contraction ; *contracture de Dupuytren* تَقَلُّصٌ راحِيّ

paradoxical contraction ; *contraction paradoxale* تَقَلُّصٌ تَناقُضِيّ

postural contraction ; *contraction de posture* تَقَلُّصٌ وَضْعِيّ

premature contraction ; *contraction prématurée* تَقَلُّصٌ مُبْتَسَر

rheumatic contraction ; *tétanie* تَقَلُّصٌ روماتِزمِيّ

segmentation contraction ; *contraction segmentaire* تَقَلُّصٌ تَقَطُّعِيّ

shortening contraction ; *contraction de raccourcissement* تَقَلُّصُ التَّقْصِير

tetanic contraction ; *contraction tétanique* تَقَلُّصٌ تَكَزُّزِيّ (في السري.)

tone contraction ; *contraction tonique* تَقَلُّصٌ تَوَتُّرِيّ

twitch contraction ; *contraction d'élancement* تَقَلُّصٌ نَفْضِيّ

uterine contraction ; *contraction utérine* تَقَلُّصٌ رَحِمِيّ

contractual ; *contractuel* **تَعاقُدِيّ**

contractual adjustment ; *ajustement contractuel* تَعْدِيلُ حِساباتِ التَّعاقُد

contractual service agreement ; *accord du service contractuel* اِتِّفاقُ خِدْمَةٍ تَعاقُدِيّ

contracture ; *contracture* **تَقَفُّع**

burn scar contracture ; *contracture de la cicatrice de la brûlure* تَقَفُّعُ نَدْبَةِ الحَرْق

Dupuytren's contracture ; *contracture de Dupuytren* تَقَفُّعُ دُوبُويتْران

extrapyramidal contracture ; *contracture extrapyramidale* تَقَفُّعٌ ذُو منشأٍ خارِجَ الهَرَمِيّ

flexion contracture ; *contracture de flexion* تَقَفُّعُ الثَّنْي

hypertonic contracture ; *contracture hypertronique* تَقَفُّعٌ مُفْرِطُ التَّوَتُّر

hysterical contracture ; *contracture hystérique* تَقَفُّعٌ هِسْتيرِيّ

ischemic contracture ; *contracture ischémique* تَقَفُّعٌ إقْفارِيّ

myotatic contracture ; *contracture myotatique* تَقَفُّعٌ بِتَمَدُّدِ العَضَل

organic contracture ; *contracture organique* تَقَفُّعٌ عُضْوِيّ

postpoliomyelitic contracture ; *contracture suivie d'une poliomyélite* تَقَفُّعٌ تالٍ لالْتِهابِ سِنْجابِيَّةِ النُّخاع

veratrin contracture ; *contracture après injection du vératrine*

تَقَفُّعٌ تالٍ لِحَقْنِ الفيراترين

Volkmann's contracture ; *contracture de Volkmann* تَقَفُّع فُولْكمان (تلو انضغاط الشريان العضدي)

contraextension (= counterextension) ; ***contre-extension*** تَمْديدٌ مُقابِل

contrafissura, contrafissure ; ***contre-fracture*** كَسْرٌ مُقابِلٌ للصَّدْمَة

contraincision ; ***contre-incision*** شَقٌّ مُقابِل

contraindicated ; ***contre-indiqué*** مَمْنوعُ الاسْتِعْمال

contraindication, contraindicant ; ***contre-indication*** *[pl.contre-indications]* مانِعُ الاسْتِعْمال [ج: مَوانِعُ الاسْتِعْمال]

contrainsular ; ***antisécrétoire insulaire*** مُضادُّ الإِفْرازِ الجَزيريّ

contralateral ; ***contra-latéral, contro-latéral*** متعلق بالجانِبِ المُقابِل

contraparetic ; ***contre-parétique*** مُضادُّ الخَزَل

contrasexual ; ***du sexe opposé*** 1. متعلق بالجِنْسِ المُقابِل 2. مُتَّصِلٌ بالجِنْسِ المُقابِل

contrast ; ***contraste*** *[radiologie]* تَبايُن [أشعة]

film contrast ; *contraste du film* تَبايُنُ الفِلْم

high contrast ; *haut contraste* تَبايُنٌ عالٍ (عالي)

image contrast ; *contraste de l'image* تَبايُنُ الصُّورَة

long-scale contrast (= low contrast) ; *contraste de grande échelle (= contraste bas)* تَبايُنٌ طَويلُ المِقْياس (= تَبايُنٌ مُنْخَفِض)

low contrast ; *contraste bas* تَبايُنٌ مُنْخَفِض

short-scale contrast (= high contrast) ; *contraste de courte échelle (= haut contraste)* تَبايُنٌ قَصيرُ المِقْياس (= تَبايُنٌ عالٍ(عالي))

simultaneous contrast ; *contraste simultané* تَبايُنٌ مُتَواقِت

successive contrast ; *contraste consécutif* تَبايُنٌ مُتَتابِع

contrastimulant ; ***1. contre-stimulant 2. calmant*** 1. مُضادُّ التَّنْبيه (صفة) 2. مُخَمِّد

contrastimulism ; ***contrastimulisme*** إِدْمانُ الأَدْوِيَةِ المُخَمِّدَة

contrastimulus ; ***contre-stimulant*** مُضادُّ التَّنْبيه

contraversive ; ***contrarotatif*** مُعاكِسُ التَّدْوير

contravolitional (= involuntary) ; ***involontaire*** لاإراديّ

contrecoup ; ***contre-coup*** رَجْعُ الضَّرْبَة

contrectation ; ***attouchement*** مُلاعَبَة

control ; ***1. contrôler 2. ajustage 3. témoin 4. contrôle 5. ajuster 6. domination 7. lutte*** 1. يُكافِح 2. تَضْبيط 3. شاهِد 4. مُراقَبَة 5. يَضْبِط 6. تَحَكُّم 7. مُكافَحَة

astigmatism control ; *contrôle de l'astigmatisme* تَضْبيطُ اللاَّبُؤْرِيَّة

aversive control ; *contrôle par aversion* تَضْبيطٌ بالبَغيض (معالجة نفسيّة)

behavior control ; *contrôle du comportement* تَضْبيطُ السُّلوك

biologic control ; *lutte biologique* مُكافَحَةٌ بيولوجِيَّة

birth control ; *limitation des naissances* تَحْديدُ النَّسْل

communicable diseases control ; *lutte contre les maladies transmissibles* مُكافَحَةُ الأَمْراضِ السَّارِيَة

diarrheal diseases control ; *lutte contre les maladies diarrhéiques* مُكافَحَةُ أَمْراضِ الإِسْهال

feedback control ; *contrôle de rétroaction* تَضْبيطٌ ارْتِجاعِيّ

fine control ; *contrôle fin* تَضْبيطٌ دَقيق

foot control ; *système de contrôle podalique [dents]* جِهازُ التَّحَكُّمِ بالقَدَم [أسنان]

idiodynamic control ; *contrôle idiodynamique* تَضْبيطٌ دِيناميكِيٌّ ذاتِيّ

integrated pest control ; *lutte intégrée contre les insectes* مُكافَحَةٌ تَكامُلِيَّةٌ للهوام

mind control (= brainwashing) ; *contrôle de l'esprit (= lavage de cerveau)* التَّحَكُّمُ بالفِكْر (= غَسْلُ الدِّماغ)

noise control ; *lutte contre le bruit* مُكافَحَةُ الضَّوْضاء

quality control ; *contrôle de la qualité* مُراقَبَةُ الجودَة

reflex control , *contrôle du réflexe* تَضْبيطٌ انْعِكاسِيّ

sex control ; *contrôle du sexe* التَّحَكُّمُ بالجِنْس

smoke control ; *lutte contre la fumée* مُكافَحَةُ الدُّخان

social control ; *contrôle social* تَضْبيطٌ اجْتِماعِيّ

stimulus control ; *contrôle par stimulant* تَضْبيطٌ بالمُنَبِّه

synergic control ; *contrôle synergique* تَضْبيطٌ تآزُرِيّ

tonic control ; *contrôle tonique* تَضْبيطٌ تَوَتُّرِيّ

vestibuloequilibratory control ; *contrôle vestibulo-équilibrant* تَضْبيطٌ دِهْليزِيٌّ تَوازُنِيّ

volitional control ; *freinage psychomoteur volontaire* تَضْبيطٌ إراديّ

voluntary control ; *freinage psychomoteur volontaire* تَضْبيطٌ إراديّ

control menu ; ***menu du contrôle*** لائِحَةُ التَّحَكُّم

control panel ; ***panneau du contrôle*** لَوْحَةُ التَّحَكُّم

controlled ; ***contrôlé*** ذُو شاهِد

controlled experiment ; *expérience contrôlée* تَجْرِبَةٌ ذاتُ شَواهِد

controlled substances ; *substances contrôlées* مَوادُّ ذاتُ شَواهِد

controller ; ***contrôleur*** المُراقِبُ المالِيّ

contund (= to bruise) ; ***contusionner*** يُكَدِّم

contuse ; ***contusionner*** يَرُضّ

contusion ; ***contusion*** رَضٌّ (أذية بدون جرح)

brain contusion ; *contusion cérébrale* رَضُّ الدِّماغ

contrecoup contusion ; *contusion du contre-coup* رَضُّ رَجْعِ الضَّرْبَة

contusion of spinal cord ; *contusion de la moelle épinière* رَضّ

النُّخاع

contusive ; *contusif* راضّ

conular ; *conique* مَخروطِيُّ الشَّكل

Conus ; *Conus* القونَس (جِنسٌ مِنَ الرَّخويّات)

conus [pl.coni] (= cone) ; ***cône*** *[pl.cônes]* مَخروط [ج: مَخاريط]

coni epididymidis TA ; *cônes efférents (= lobules de l'épididyme)* مخاريطُ البَرْبخ

coni vasculosi (= lobuli epididymidis) ; *cônes efférents (= lobules de l'épididyme)* المَخاريطُ الوِعائيَّة (= فُصَيصاتُ البَرْبَخ)

conus arteriosus TA (= arterial cone) ; *cône artériel* المَخْروطُ الشُّرْيانِيّ

conus elasticus laryngis TA (= elastic cone of larynx) ; *cône élastique du larynx* المَخْروطُ المَارِنُ للحَنْجَرَة

conus medullaris TA (= medullary cone) ; *cône médullaire* المَخروطُ النُّخاعِيّ

conus terminalis (= conus medullaris) ; *cône terminal (= cône médullaire)* المَخْروطُ الانْتِهائِيّ (المَخروطُ النُّخاعِي)

distraction conus (= myopic conus) ; *cône de distraction (= cône myope)* مَخْروطُ الشُّرود (= مَخْروطُ الحَسَر)

myopic conus ; *cône myope* مَخْروطُ الحَسَر

supertraction conus ; *cone de traction super* مَخْروطُ الشَّدِّ المُفْرِط

convalescence ; *convalescence* نَقاهَة

convalescent ; *convalescent* ناقِه

Convallaria ; *Convallaria* زَنْبَق الوادِي (نَباتٌ مِنَ الزَّنْبَقِيّات)

convection ; *convection* حَمْلان (وسيلة لنقل الحرارة)

convenience ; *commodité* مُلاءَمَة

convention ; *1. convention 2. congrès* 1. عُرْف 2. اتِّفاق

conventional ; *conventionnel, traditionnel* اعْتِيادِيّ

conventional alloy ; *alliage conventionnel* خَليطَةٌ اعْتِيادِيَّة

conventional memory ; *mémoire conventionnelle* الذَّاكِرةُ التَّقْليدِيَّة (في الحاسوب)

convergence ; *convergence* تَقارُب

accommodative convergence ; *convergence accommodatrice* تَقارُبٌ تَكَيُّفِيّ

far point of convergence ; *point lointain de convergence* نُقْطَةُ التَّقارُبِ البَعيدَة

fusional convergence ; *convergence fusionnée* التَّقارُبُ الانْدِماجِيّ

near point of convergence ; *point proche de convergence* نُقْطَةُ التَّقارُبِ القَريبَة

negative convergence ; *convergence négative* تَقارُبٌ سَلْبِيّ

positive convergence ; *convergence positive* تَقارُبٌ إيجابِيّ

proximal convergence ; *convergence proximale* تَقارُبٌ دانٍ (داني)

tonic convergence ; *convergence tonique* تَقارُبٌ تَوَتُّرِيّ

convergent ; *convergent* مُتَقارِب

convergiometer ; *convergiomètre* مِقْياسُ التَّقارُب

conversational mode ; *mode de conversation* مِنْوالٌ تَحاوُرِيّ ؛ نَمَطٌ تَخاطُبِيّ

conversion (= transmutation) ; ***1. conversion 2. transmutation*** 1. تَحْويل 2. تَطافُر

convertase ; *convertase* *[enzyme]* كُونْفِيرْتاز [إنزيم]

converter ; *convertisseur* مُحَوِّل

convertin ; *convertine* كُونْفِرْتين (عامل التخثر السابع)

convex ; *convexe* مُحَدَّب

convexity ; *convexité* تَحَدُّب

convexobasia ; *convexobasie* تَحَدُّبُ القاعِدَة (في العظم القَذالي)

convexoconcave ; *convexoconcave, concavoconvexe* مُحَدَّبٌ مُقَعَّر

convexoconvex ; *convexoconvexe, biconvexe* مُحَدَّبُ الوَجْهَين

conveyance ; *transport* نَقْل

convoluted ; *convoluté* مُلَفَّف

convolution ; *convolution, circonvolution* تَلْفيف

Broca's convolution ; *circonvolution de Broca* تَلْفيفُ بروكا (في المخ)

convolutions of cerebrum ; *circonvolutions cérébrales* تَلافيفُ المُخ

Heschl's convolution (= anterior transverse temporal gyrus) ; *circonvolution de Heschl (= circonvolution temporale transverse antérieure)* تَلْفيفُ هيشل (= التَّلْفيفُ الصُّدْغِيُّ المُسْتَعْرِضُ الأمامِيّ)

occipitotemporal convolution ; *circonvolution occipito-temporale* التَّلْفيفُ القَذالِيُّ الصُّدْغِيّ

Zuckerkandl's convolution (= gyrus paraterminalis) ; *circonvolution de Zuckerkandl (= circonvolution paraterminale)* تَلْفيفُ زوكركاندل (= التَّلْفيفُ جَنيبُ الانْتِهائِيّ)

convolutional, convolutionary ; *circonvolutif* تَلْفيفِيّ

Convolvulus ; *Convolvulus* اللَّبْلاب (نَباتٌ مِنَ المَحْموديّات)

Convolvulus scammonia ; *Convolvulus scammonia* السَّقَمُونْيا ؛ المَحْمودَة

convulsant ; *convulsivant, médicament convulsif* مُسَبِّبٌ للاخْتِلاج

convulsibility ; *convulsibilité* الاسْتِعْدادُ للاخْتِلاج

convulsion ; *convulsion* اخْتِلاج

audiogenic convulsion ; *convulsion audiogénique* اخْتِلاجٌ سَمْعِيُّ المَنْشَأ

central convulsion ; *convulsion centrale* اخْتِلاجٌ مَرْكَزِيُّ المَنْشَأ

choreic convulsion ; *convulsion choréique* اخْتِلاجٌ رَقَصِيّ

clonic convulsion ; *convulsion clonique* اخْتِلَاجٌ رَمَعِيّ
coordinate convulsion ; *convulsion coordonnée* اخْتِلَاجٌ مُتَناسِق
crowing convulsion (= laryngismus stridulus) ; *laryngite striduleuse* اخْتِلَاجٌ شَهِيقِيّ (= تَشَنُّجُ الحَنْجَرَةِ الصَّريريّ)
epileptiform convulsion ; *convulsion épileptiforme* اخْتِلَاجٌ صَرْعِيُّ الشَّكْل
essential convulsion ; *convulsion d'origine centrale* اِخْتِلاجٌ مَجْهُولُ السَّبَب
febrile convulsion, hyperpyrexic convulsion, hyperthermic convulsion ; *convulsion fébrile* اخْتِلَاجٌ حُمَوِيّ
hysterical convulsion ; *convulsion hystérique* اخْتِلَاجٌ هِسْتيريّ
hysteroid convulsion (= hysteroepilepsy) ; *convulsion hystéroïde (= hystéro-épilepsie)* اِخْتِلاجٌ هستيريُّ الشَّكْل (= صَرْعٌ هِسْتيريّ)
infantile convulsion ; *convulsion infantile* اخْتِلَاجٌ طِفْلِيّ
local convulsion ; *convulsion locale* اخْتِلَاجٌ مَوضِعِيّ
mimetic convulsion (= tic) ; *spasme de la face (= tic)* اخْتِلَاجٌ إيمائِيّ (= عَرَّة)
mimic convulsion (= tic) ; *spasme de la face (= tic)* اخْتِلاجٌ إيْمَائِيّ (= عَرَّة)
oscillating convulsion ; *convulsion oscillante* اخْتِلَاجٌ مُتَذَبْذِب
puerperal convulsion ; *convulsion puerpérale* اخْتِلَاجٌ نِفاسِيّ
salaam convulsion ; *maladie des spasmes en flexion, crise de salaam* اخْتِلَاجٌ سَلامِيّ
spontaneous convulsion ; *convulsion spontanée* اخْتِلَاجٌ عَفْوِيّ
suffocative convulsion ; *convulsion suffocante* اخْتِلَاجٌ خانِق
tetanic convulsion ; *convulsion tétanique* اخْتِلَاجٌ تَكَزُّزِيّ
tonic convulsion ; *convulsion tonique* اخْتِلَاجٌ تَوَتُّرِيّ
toxic convulsion ; *convulsion toxique* اخْتِلَاجٌ تَسَمُّمِيّ
traumatic convulsion ; *convulsion traumatique* اخْتِلَاجٌ رَضْحِيّ
uremic convulsion ; *convulsion urémique* اخْتِلَاجٌ يوريمِيّ

convulsivant ; *convulsivant, agent convulsif* مُسَبِّبٌ للاخْتِلَاج
convulsive ; *convulsif* 1. مُسَبِّبٌ للاخْتِلَاج 2. اخْتِلَاجِيّ
cool ; *frais* مُعْتَدِلُ البُرُودَة
Cooley's anemia ; *anémie de Cooley* فَقْرُ دَم كولي
cooling ; *réfrigération, refroidissement* تَبْريد
peritoneal cooling ; *refroidissement péritonéal* تَبْريدٌ صِفاقِيّ
pleural cooling ; *refroidissement pleural* تَبْريدٌ جَنْبِيّ
Coomb's test ; *test de Coombs* اخْتِبارُ كومس
cooperation ; *coopération* تَعاوُن
cooperative ; *coopératif* تَعاوُنِيّ
cooperative services ; *services coopératifs* خَدَماتٌ تَعاوُنِيَّة
Cooperia ; *Cooperia* الكوبَرِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَمْسودَة)
Cooperia oncophora ; *Cooperia oncophora* الكوبَرِيَّةُ الوارِمَة
Cooperia pectinata ; *Cooperia pectinata* الكوبَرِيَّةُ المِشْطِيَّة
Cooperia punctata ; *Cooperia punctata* الكوبَرِيَّةُ المُنَقَّطَة
cooperid ; *Cooperia* كوبَرِيَّة (دودة من الممسودات)
coordination ; *coordination* 1. تَنْسيق 2. تَناسُق
coordination of benefits ; *coordination des avantages* تَنْسيقُ المَنافِع
coordinator ; *coordinateur* مُنَسِّق
health coordinator ; *coordinateur sanitaire* مُنَسِّقٌ صِحِّيّ
co-ossification ; *coossification* تَلاحُمٌ تَعَظُّمِيّ
co-ossify ; *co-ossifier* يَتَلاحَمُ بالتَّعَظُّم
COP (= Cyclophosphamide, Oncovin, Prednisone) **; *abr de (Cyclophosphamide, Oncovine, Prédnisone)*** مختصر كوب
copaiba ; copahu كُبيباء (عُصارَةٌ راتينِيَّةٌ نَباتِيَّة)
copal ; *copal* كابال (= سَنْدَروسٌ بِلَّوريّ) (مواد راتينية)
coparaffinate ; *coparaffinate* كوبارافينات (مُضادٌّ لِلعَدْوَى الجِلْدِيَّة)
copayment ; *frais à charge de l'assuré* المُشارَكَةُ في التَّسْديد
COPD (= chronic obstructive pulmonary disease) **; *abr de (maladie pulmonaire obstructive chronique)*** مختصر الدَّاءُ الرِّئَوِيُّ المُسِدُّ المُزْمِن
cope ; *cope [dents]* قُوْب [أسنان]
copepod ; *copépode* جادِف
Copepoda ; *Copepoda* الجَوادِف (رتبة من الحيوانات البحرية القشرية)
Copernicia ; *Copernicia* كوبِرْنيكِيَّة (جِنْسٌ مِنَ النَّخيل)
coping ; *cope [dents]* قُوْب [أسنان]
long coping ; *cope long* قُوْبٌ طَويل
short coping ; *cope court* قُوْبٌ قَصير
transfer coping ; *cope de transfert* قُوْبٌ نَقْلِيّ
copiopia ; *fatigue oculaire* إِرْهاقُ البَصَر
coplanarity ; *coplanarité* اشْتِراكٌ في المُسْتَوَى
coplanary ; *coplanaire* مُشْتَرِكُ المُسْتَوَى
copolymer ; *copolymère* بَلْمَرٌ مُشْتَرَك
copper ; *cuivre (Cu)* النُّحاس (العنصر التاسع والعشرون)
copper band ; *bande cuprique* طَوقٌ نُحاسِيّ
copper line ; *liséré de Clapton* خَطٌّ نُحاسِيّ (في اللثة)
copper ring ; *anneau cuprique* حَلَقَةٌ نُحاسِيَّة
copperas ; *vitriol vert* زاجٌ أَخْضَر
copperhead ; *Agkistrodon mokasen* نُحاسِيَّةُ الرَّأس (نَوعٌ مِنَ الحَيّات)
copracrasia ; *incontinence des matières fécales* سَلَسُ البِراز
copragogue (= cathartic) **; *purgatif (= cathartique)*** مُسْهِلٌ شَديد
coprecipitin ; *coprécipitine* مُرَسِّبَةٌ مُشارِكَة
copremesis ; *coprémèse* قَيْءُ البِراز
copro- ; *copro-* سابقة بمعنى البِرَاز

coproantibody ; ***copro-anticorps*** ضِدٌّ بِرازِيّ

Coprococcus ; ***Coprococcus*** المُكَوَّرَةُ البِرازِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

coprocolous ; ***coprocole*** مُعايِشُ البِراز

coprolagnia ; ***coprolagnie*** شَبَقٌ بِرازِيّ

coprolalia ; ***coprolalie*** بُذاء

coprolalomania ; ***coprolalomanie*** هَوَسُ البُذاء

coprolith ; ***coprolithe*** تَحَصّي البِراز

coprology ; ***coprologie*** عِلْمُ البِراز

coproma (= stercoroma) ; ***coprome*** (= *scatome*) وَرَمٌ بِرازِيّ

copromania ; ***copromanie*** هَوَسُ البِراز

Copromastix ; ***Copromastix*** الغائِطِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأَوالي)

Copromastix prowazeki ; *Copromastix prowazeki* الغائِطِيَّة البرُوفاتسيكِيَّة

Copromonas ; ***Copromonas*** السَّلْحِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأَوالي السَّوطِيَّة)

Copromonas subtilis ; *Copromonas subtilis* السَّلْحِيَّةُ الرَّقيقَة

Coprophaga ; ***Coprophaga*** الجَلَّالات (قِسْمٌ مِنَ الحَشَراتِ المُغَمَّدَةِ الجَناح)

coprophagia, coprophagy ; ***coprophagie*** أَكْلُ البِراز

coprophagous ; ***coprophage*** آكِلُ البِراز

coprophil ; ***coprophile*** أَليفُ البِراز

coprophile, coprophilic, coprophilous ; ***coprophile*** 1. مَهْووسٌ بِالبِراز [طب نفسي] 2. أَليفُ البِراز (من المكروبات)

coprophilia, coprophobia ; ***coprophilie*** 1. هَوَسُ البِراز 2. شَبَقٌ بِرازِيّ [طب نفسي]

coprophrasia (= coprolalia) ; ***coprolalie*** بُذاء

coproporphyria ; ***coproporphyrie*** الكوبرُوبُرفيرِيَّة (مرض وراثي)

coproporphyrinogen ; ***coproporphyrinogène*** مُوَلِّدُ الكُوبرُوبُرفيرين

coproporphyrinuria ; ***coproporphyrinurie*** بِيلَةٌ كُوبرُوبُرفيرِينِيَّة

coprostanol ; ***coprostanol*** كُوبرُوسْتانُول (ستيرويد مشبع)

coprostasis ; ***coprostase*** انحِشارُ الغائِط

coprostasophobia ; ***coprostasophobie*** رُهابُ الإِمْساك

coprozoa ; ***coprozoaires*** أَوالي بِرازِيَّة

coprozoic ; ***coprozoïque*** مُسْتَوطِنُ البِراز (من المكروبات)

Coptis ; ***Coptis*** القُبْطيس (جِنْسٌ مِنَ النَّباتات)

copula ; ***copule*** حِباك (بنية تشريحية رابطة)

copula linguae ; *copule linguale* حِباكُ اللِّسان

copulation ; ***copulation*** جِماع

Coq. (= coque) ; ***abr de*** *(faire bouillir) [pharmacie]* مختصر يُغْلَى [صيدلة]

Coq.in s.a. (= coque in sufficiente aqua, boil in sufficient water) ; ***abr de*** *(faire bouillir dans l'eau suffisante) [pharmacie]* مختصر يُغْلَى في ماءٍ كافٍ [صيدلة]

Coq.s.a. (= coque secundum artem, boil properly) ; ***abr de*** *(bouillir parfaitement) [pharmacie]* مختصر يُغْلَى جَيِّدًا [صيدلة]

coquille ; ***coquille*** عَدَسَةٌ شَبيهَةٌ بِزُجاجَةِ السّاعَة

cor TA (= heart) ; ***cœur*** قَلْب

cor adiposum (= fatty heart) ; *cœur gras* قَلْبٌ مُتَشَحِّم

cor arteriosum (= cor sinistrum, left heart) ; *cœur artérial* (= *cœur gauche*) القَلْبُ الشِّرْيانِيّ (= القَلْبُ الأَيْسَر)

cor biloculare ; *cœur biloculaire* قَلْبٌ ذو مَسْكَنَيْن

cor bovinum (= ox heart) ; *cœur de bœuf* قَلْبٌ بَقَرِيّ

cor dextrum (= right heart) ; *cœur droit* القَلْبُ الأَيْمَن

cor hirsutum (= cor villosum) ; *cor villosum* قَلْبٌ أَزْغَب (في الانصباب التأموري)

cor pendulum ; *cœur pendulaire* قَلْبٌ نَوّاسِيّ

cor pseudotriloculare biatriatum ; *cœur pseudotriloculaire biventriculaire* قَلْبٌ ثُلاثِيُّ المَساكِنِ الكاذِبَةِ ثُنائِيُّ الأُذَيْنَيْن

cor pulmonale (= pulmonary heart disease) ; *cœur pulmonaire* قَلْبٌ رِئَوِيّ

cor sinistrum (= left heart) ; *cœur gauche* القَلْبُ الأَيْسَر

cor taurinum (= ox heart) ; *cœur de bœuf* قَلْبٌ بَقَرِيّ

cor triatriatum ; *cœur biventriculaire* قَلْبٌ ثُلاثِيُّ الأُذَيْنات

cor triloculare (= three-chambered heart) ; *cœur triloculaire* قَلْبٌ ثُلاثِيُّ المَساكِن

cor triloculare biatriatum ; *cœur triloculaire biventriculaire* قَلْبٌ ثُلاثِيُّ المَساكِنِ ثُنائِيُّ الأُذَيْنَيْن

cor triloculare biventriculare ; *cœur triloculaire biventriculaire* قَلْبٌ ثُلاثِيُّ المَساكِنِ ثُنائِيُّ البُطَيْنَيْن

cor venosum (= cor dextrum) ; *cœur veineux* (= *cœur droit*) القَلْبُ الوَرِيدِيّ (= القَلْبُ الأَيْمَن)

cor villosum ; *cor villosum* قَلْبٌ أَزْغَب (في الانصباب التأموري)

coracidium [pl.coracidia] ; ***coracidium*** *[pl.coracidiums]* زَغْباء (طور جنيني في الديدان) [ج: زَغْباوات]

coracoacromial ; ***coraco-acromial*** غُرابِيٌّ أَخْرَمِيّ

coracobrachialis ; ***coracobrachial*** 1. غُرابِيٌّ عَضُدِيّ 2. الغُرابِيَّةُ العَضُدِيَّة (عضلة)

coracoclavicular ; ***coracoclaviculaire*** غُرابِيٌّ تَرْقُوِيّ

coracohumeral ; ***coracohuméral*** غُرابِيٌّ عَضُدِيّ

coracohyoid ; ***coracohyoïde*** غُرابِيٌّ لامِيّ

coracoid ; ***coracoïde*** الغُرابِيّ

coracoiditis ; ***coracoïdite*** الْتِهابُ الغُرابِيّ

coracoradialis ; ***muscle court biceps*** الغُرابِيَّةُ الكُعْبُرِيَّة

coracoulnaris ; ***coraco-ulnaire*** الغُرابِيَّةُ الزَّنْدِيَّة

coralliform ; ***coralliforme*** مَرْجانِيُّ الشَّكْل

corallin (= aurin) ; ***coralline*** (= *aurine*) كورالين (= أورين) (كاشف)

مختبري)

coralloid ; coralloïde مَرْجانِيُّ الشَّكْل

corasthma (= hay fever) **; rhume des foins** حُمَّى الكَلَأ

cord ; corde حَبْل

Bergmann's cords (= striae medullares ventriculi quarti) ; *cordes de Bergmann (= stries médullaires du quatrième ventricule)* حِبالُ بريغمان (= السُّطورُ النُّخاعِيَّةُ لِلبُطَيْنِ الرّابِع)

Billroth's cords (= red pulp cords) ; *cordes de Billroth (= cordes de la pulpe rouge)* حِبالُ بِيلروث (= حِبالُ اللُّبِّ الأَحْمَر) (للطِّحال)

cord blood ; *sang du cordon ombilical* دَمُ السُّرَر ؛ دَمُ الحَبْلِ السُّرِّيّ

dental cord ; *corde dentaire* حَبْلٌ سِنِّي

dental engine cord ; *corde du moteur dentaire* حَبْلُ المُحَرِّكِ السِّنِّي

enamel cord ; *corde de l'émail* حَبْلٌ مِينائِيّ

false vocal cord ; *fausse corde vocale* الحَبْلُ الصَّوتِيُّ الكاذِب

Ferrein's cords (= plicae vocales TA) ; *cordes de Ferrein* حَبْلا فيرّان (= الثَّنْيَتانِ الصَّوْتِيَّتان)

ganglionated cord (= truncus sympathicus) ; *corde ganglionnaire (= tronc sympathique)* حَبْلٌ عُقَدِيّ (= الجِذْعُ الوُدِّيّ)

genital cord ; *corde génitale* الحَبْلُ التَّناسُلِيّ

gingival retraction cord ; *corde de rétraction gingivale (= ligne de rétraction gingivale)* حَبْلُ تَراجُعِ اللِّثَة (= خَطّ تَراجُعِ اللِّثَة)

gubernacular cord ; *corde gubernaculaire* الحَبْلُ الرَّسَنِيّ (في الخصية)

hepatic cord ; *corde hépatique* الحَبْلُ الكَبِدِيّ

lateral cord ; *corde latérale* الحَبْلُ الوَحْشِيّ (في الضفيرة العضدية)

lumbosacral cord ; *corde lombosacrée* الحَبْلُ القَطَنِيُّ العَجُزِيّ

lymph cord ; *corde lymphatique* الحَبْلُ اللِّمْفِيّ

medial cord ; *corde médiale* الحَبْلُ الإِنْسِيّ (في الضفيرة العضدية)

medullary cords ; *cordons médullaires* الحِبالُ النُّخاعِيَّة

nasolacrimal cord ; *corde lacrymonasale* الحَبْلُ الأَنْفِيُّ الدَّمْعِيّ

nephrogenic cord ; *cordon néphrogène* الحَبْلُ المُوَلِّدُ لِلكُلْوَة

nerve cord ; *corde nerveuse* حَبْلٌ عَصَبِيّ

oblique cord of elbow joint ; *ligament de Weitbrecht* الحَبْلُ المائِلُ لِمَفْصِلِ المِرْفَق

ovigerous cords ; *cordes ovigères* الحِبالُ المُوَلِّدَةُ لِلبُيوض

Pfluger's cords (= ovarian tubes) ; *cordes de Pfluger (= tubes ovariens)* حِبالُ فلوغر (= الأَنابيبُ المَبِيضِيَّة)

posterior cord ; *corde postérieure* الحَبْلُ الخَلْفِيّ (في الضفيرة العضدية)

psalterial cord (= stria vascularis ductus cochlearis) ; *corde glottique (= strie vasculaire du canal cochléaire)* حَبْلٌ مِزْمارِيّ (= السَّطْرُ الوِعائِيّ للقَناةِ القَوْقَعِيَّة)

red pulp cords ; *cordons de la pulpe rouge* حِبالُ اللُّبِّ الأَحْمَر

rete cords ; *cordons de réseau* حِبالُ الشَّبَكَة (في الجنين، تولد الخصية أو المبيض)

scirrhous cords ; *cordons squirrheux* حِبالٌ صَلْدَة

sex cords (= rete cords) ; *cordons sexuels (= cordons de réseau)* حِبالٌ جِنْسِيَّة (= حِبالُ الشَّبَكَة)

sexual cords ; *cordons sexuels* الحِبالُ الجِنْسِيَّة

spermatic cord ; *cordon spermatique* الحَبْلُ المَنَوِيّ

spinal cord , *moelle épinière* النُّخاع

splenic cords ; *cordons spléniques* الحِبالُ الطِّحالِيَّة

testis cords ; *cordons testiculaires* حِبالُ الخُصْيَة

true vocal cord ; *vraie corde vocale* الحَبْلُ الصَّوتِيُّ الحَقيقِيّ

umbilical cord ; *cordon ombilical* الحَبْلُ السُّرِّيّ ؛ السُّرَر

Weitbrecht's cord (= chorda obliqua) ; *ligament de Weitbrecht (= corde oblique)* حَبْلُ فايتبريخت (= الحَبْلُ المائِل) (للغشاء بين العظمين في الساعد)

Wilde's cords (= striae transversae corporis callosi) ; *cordes de Wilde (= stries transverses du corps calleux)* حِبالُ وايلد (= السُّطورُ المُسْتَعْرِضَةُ لِلجِسْمِ الثَّفَنِيّ)

Willi's cords ; *cordes de Willis* حِبالُ ويليس (في الجيب السهمي العلوي والأوردة الدماغية العلوية)

cordal ; cordal حَبْلِيّ

cordate ; cordé قَلْبِيُّ الشَّكْل

cordectomy ; cordectomie 1. قَطْعُ الحَبْلِ الصَّوتِيّ 2. قَطْعُ النُّخاع

cordial ; cordial 1. مُنْعِش 2. مُنَبِّهٌ لِلقَلْب

cordiale (= cordial) **; cordial** 1. مُنْعِش 2. قَلْبِيّ 3. مُنَبِّهٌ لِلقَلْب 4. حَميمِيّ

cordiform ; cordiforme قَلْبِيُّ الشَّكْل

corditis ; cordite الْتِهابُ الحَبْلِ المَنَوِيّ

cordopexy ; cordopexie تَثْبيتُ الحَبْلِ الصَّوتِيّ

cordotomy ; cordotomie 1. قَطْعُ الحَبْلِ الصَّوتِيّ 2. قَطْعُ النُّخاع

Cordyceps ; Cordyceps النَّبُّوتِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفُطْرِيّات)

Cordyceps sinensis ; *Cordyceps sinensis* النَّبُّوتِيَّةُ الصِّينِيَّة

Cordylobia ; Cordylobia الذُّبابُ المُوَرِّم (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)

Cordylobia anthropophaga ; *Cordylobia anthropophaga* الذُّبابُ المُوَرِّمُ الشَّرِهُ لِلبَشَر

core ; noyau لُبّ

cast core ; *noyau prémoulé* لُبٌّ مَصْبوب

cast form core ; *noyau médullaire* قالَبٌ لُبِّيُّ الشَّكْل

core- ; core- سابقة بمعنى الحَدَقَة

coreclisis (= iridencleisis) **; iridencléisis** غَلْقُ القُزَحِيَّة

corectasis ; *mydriase, dilatation pupillaire* 1. تَوَسُّعُ الحَدَقَة 2. تَوسيعُ الحَدَقَة

corectome ; *instrument pour iridectomie* مِبْضَعُ القُزَحِيَّة

corectomedialysis ; *1. iridectomie 2. avulsion de l'iris* مَرْكَزَةُ الحَدَقَة

corectomy ; *iridectomie* قَطْعُ القُزَحِيَّة

corectopia ; *corectopie* حَدَقَةٌ مُتَبَدِّلَة

coredialysis (= iridodialysis) ; *avulsion de l'iris* انْفِكاكُ القُزَحِيَّة

corediastasis ; *mydriase, dilatation pupillaire* 1. تَوَسُّعُ الحَدَقَة 2. تَوسيعُ الحَدَقَة

coregonin ; *corégonine* كوريغونين (بروتين من نطاف الأسماك)

corelysis ; *corélysis* انْفِكاكُ الحَدَقَة (من الالتصاقات)

coremorphosis ; *corémorphose* تَفْصيلُ الحَدَقَة

corenclisis (= iridencleisis) ; *iridencléisis* غَلْقُ القُزَحِيَّة (عمل جراحي عيني لمعالجة الزرق)

coreometer (= pupillometer) ; *coréomètre (= pupillomètre)* مِقْياسُ الحَدَقَة

coreometry ; *coréométrie (= pupillométrie)* قِياسُ الحَدَقَة

coreoncion ; *pince à double crochet pour iris* مِلْقَطُ القُزَحِيَّة

coreoplasty ; *toute opération pour faire une papille artificielle* رَأْبُ القُزَحِيَّة

corepexy ; *corépexie* تَوضيعُ الحَدَقَة

corepraxy ; *corépraxie* افْتِتاحُ الحَدَقَة

corepressor ; *corépresseur* تَميمُ الكاظِمَة

corestenoma ; *myosis, resserrement anormal de la pupille* تَضَيُّقُ الحَدَقَة

corestenoma congenitum ; *myosis congénital* تَضَيُّقُ الحَدَقَةِ الخِلْقِيّ

Corethra (= Chaoborus) ; *Corethra* الكانِسَة (جِنْسٌ مِنَ البَعوض)

coretomedialysis ; *iridectomie* مَرْكَزَةُ الحَدَقَة

coretomy (= iridotomy) ; *iridotomie* بَضْعُ القُزَحِيَّة

coriaceous ; *cutané* جِلْدِيّ

coriander ; *coriandre* الكُزْبَرَة (جنس نبات من الفصيلة الخيمية)

Coriaria ; *Coriaria* الإهابِيَّة (جِنْسٌ مِنَ النَّباتات من الفصيلة السذابية)

corium TA (= derma) ; *corium, derme* أَدَمَة

gingival corium ; *derme gingival* أَدَمَةٌ لِثَوِيَّة

lingual corium ; *derme lingual* أَدَمَةٌ لِسانِيَّة

cork ; *liège, bouchon* فَلِّين

corm ; *bulbe* جُعْثُن (جنس نبات من الأبصال)

cormethasone ; *corméthasone* كورميثازون (مُضادٌّ لِلالْتِهابِ موضِعِيّ)

corn ; *1. cor 2. blé, maïs 3. durillon* 1. قَرْن 2. ذُرَة 3. مِسْمار (في جلد القدم)

corn oil ; *huile du maïs* زَيتُ الذُّرَة

hard corn ; *durillon dur* مِسْمارٌ صُلْب

soft corn ; *durillon mou* مِسْمارٌ رِخْو

cornea TA ; *cornée* القَرْنِيَّة

conical cornea (= keratoconus) ; *cornée conique (= kératocône)* قَرْنِيَّةٌ مَخْروطِيَّة

cornea farinata ; *cornée farineuse* تَكَيُّسُ القَرْنِيَّةِ الدَّقيقِيّ

cornea globata, cornea globosa ; *cornée sphérique* قَرْنِيَّةٌ كُرَوِيَّة

cornea guttata (= dystrophia endothelialis corneae) ; *cornée ponctuée (= dystrophie endothéliale de la cornée)* قَرْنِيَّةٌ مُنَقَّطَة (= حَثَلُ بِطانَةِ القَرْنِيَّة)

cornea opaca ; *cornée opaque* الصُّلْبَة

cornea plana ; *cornée plane* تَسَطُّحُ القَرْنِيَّة (الخلقي)

cornea verticillata (= Fleischer's vortex) ; *vertex de cornée (= vortex de Fleischer)* عَتامَةُ القَرْنِيَّةِ الدُّوَيرِيَّة (= دُوّارَةُ فلايشر)

flat cornea ; *cornée plate* قَرْنِيَّةٌ مُسَطَّحَة

oval cornea ; *cornée ovale* قَرْنِيَّةٌ بَيْضَوِيَّة

sugar-loaf cornea (= keratoconus) ; *cornée conique (= kératocône)* قَرْنِيَّةٌ مَخْروطِيَّة

corneal ; *cornéen* قَرْنَوِيّ؛ قَرْنِيّ

corneitis (= keratitis) ; *kératite* الْتِهابُ القَرْنِيَّة

corneoblepharon ; *adhérence de la paupière à la cornée* الْتِصاقٌ جَفْنِيٌّ قَرْنَوِيّ

corneoiritis ; *inflammation de la cornée et de l'iris* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والقُزَحِيَّة

corneosclera ; *cornée et sclérotique* القَرْنِيَّةُ والصُّلْبَة

corneoscleral ; *cornéoscléral* قَرْنَوِيٌّ صُلْبَوِيّ؛ قَرْنِيٌّ صُلْبِيّ

corneosclerectomy ; *cornéosclérectomie* اسْتِئْصالٌ قَرْنَوِيٌّ صُلْبَوِيّ

corneous (= horny) ; *corné* قَرْنَوِيّ؛ قَرْنِيّ

corner ; *angle, coin* زاوِيَة

mouth corner ; *coin de la bouche* زاوِيَةُ الفَم

cornet ; *cornet* قُرَين

corneum (= stratum corneum epidermidis TA) ; *couche cornée* المُتَقَرِّنَة (= الطَّبَقَةُ القَرْنِيَّةُ البَشْرَوِيَّة)

corniculate ; *corniculé* قُرَينِيُّ الشَّكْل

corniculum (= cartilago corniculata) ; *1. cartilage corniculé 2. petite corne* 1. الغُضْروفُ القُرَينِيّ 2. قُرَين

cornification ; *kératinisation* تَقَرُّن

cornified ; *kératinisé* مُتَقَرِّن

cornoid ; *cornéen* قَرْنِيُّ الشَّكْل؛ قَرْناوِيّ

cornu [pl.cornua] (= horn) ; *corne [pl.cornes]* قَرْن [ج: قُرون]

coccygeal cornu (= coccygeal horn) ; *corne coccygienne* قَرْنٌ

العُصْعُص

cornu Ammonis (= hippocampus) ; *corne d'Ammon (= hippocampe)* قَرْنُ آمون (= الحُصَين)

cornu anterius medullae spinalis TA (= anterior horn of spinal cord) ; *corne antérieure de la moelle* القَرْنُ الأماميُّ للنُّخاع

cornu anterius ventriculi lateralis TA (= frontal horn of lateral ventricle) ; *corne frontale du ventricule latéral* القَرْنُ الأماميُّ للبُطَينِ الوَحْشِيّ

cornu cervi ; *corne du mouflon* قَرْنُ الوَعْل

cornu coccygeum TA (= coccygeal horn) ; *petite corne du coccyx* قَرْنُ العُصْعُص

cornu coccyx (= coccygeal horn) ; *corne du coccyx* قَرْنُ العُصْعُص

cornu cutaneum (= cutaneous horn) ; *corne cutanée* قَرْنٌ جِلْدِيّ

cornu dorsale medullae spinalis TA (= posterior horn of spinal cord) ; *corne dorsale de la moelle (épinière)* القَرْنُ الظَّهْرانِيُّ للنُّخاع

cornu inferius cartilaginis thyroideae TA (= inferior horn of thyroid cartilage) ; *corne inférieure du cartilage thyroïde* القَرْنُ السُّفْلِيُّ للغُضْروفِ الدَّرَقِيّ

cornu inferius marginis falciformis TA (= inferior horn of falciform margin) ; *corne inférieure du bord falciforme* القَرْنُ السُّفْلِيُّ للحافَةِ المِنْجَلِيَّة

cornu inferius ventriculi lateralis TA (= inferior horn of lateral ventricle) ; *corne temporale du ventricule latéral* القَرْنُ السُّفْلِيُّ للبُطَينِ الوَحْشِيّ

cornu laterale medullae spinalis TA (= lateral horn of spinal cord) ; *corne latérale de la moelle* القَرْنُ الوَحْشِيُّ للنُّخاع

cornu majus ossis hyoidei TA (= greater horn of hyoid bone) ; *grande corne de l'os* القَرْنُ الكَبيرُ للعَظْمِ اللامِيّ

cornu minus ossis hyoidei TA (= lesser horn of hyoid bone) ; *petite corne de l'os hyoïde* القَرْنُ الصَّغيرُ للعَظْمِ اللامِيّ

cornu occipitale ventriculi lateralis (= occipital horn of lateral ventricle) ; *corne occipitale du ventricule latéral* القَرْنُ القَذالِيُّ للبُطَينِ الوَحْشِيّ

cornu posterius medullae spinalis TA (= posterior horn of spinal cord) ; *corne postérieure de la moelle* القَرْنُ الخَلْفِيُّ للنُّخاع

cornu posterius ventriculi lateralis TA (= posterior horn of lateral ventricle) ; *corne postérieure du ventricule latéral* القَرْنُ الخَلْفِيُّ للبُطَينِ الوَحْشِيّ

cornu sacrale TA (= sacral horn) ; *corne du sacrum* قَرْنُ العَجُز

cornu superius cartilaginis thyroideae TA (= superior horn of thyroid cartilage) ; *corne supérieure du cartilage thyroïde* القَرْنُ العُلْوِيُّ للغُضْروفِ الدَّرَقِيّ

cornu superius marginis falciformis TA (= superior horn of falciform margin) ; *corne supérieure du bord falciforme* القَرْنُ العُلْوِيُّ للحافَةِ المِنْجَلِيَّة

cornu ustum , *corne brûlée* القَرْنُ المَحْروق

ethmoid cornu (= concha nasalis media TA) ; *corne ethmoïdale* القَرْنُ الغِرْبالِيّ (= المَحارَةُ الأنْفِيَّةُ المُتَوَسِّطَة)

sacral cornu (= sacral horn) ; *corne sacrée* قَرْنُ العَجُز

cornua [sing.cornu] (= horns) ; ***cornes*** *[sing.corne]* قُرون [ف. قَرْن]؛ قَرْنان

cornua uteri TA (dextrum et sinistrum TA) (= horn of uterus) ; *cornes utérines* قَرْنا الرَّحِم (الأيمَنُ والأيسَر)

cornua cartilaginis thyroideae (= horns of the thyroid cartilage) ; *cornes du cartilage thyroïdien* قُرونُ الغُضْروفِ الدَّرَقِيّ

cornua of spinal cord ; *cornes de la moelle épinière* قُرونُ النُّخاع

cornua ossis hyoidei (= the horns of the hyoid bone) ; *cornes de l'os hyoïde* قُرونُ العَظْمِ اللامِيّ

cornual, cornuate ; ***cornéen*** **قَرْنِيّ**

cornucommissural ; ***cornucommissural*** **قَرْنِيٌّ صِوارِيّ**

Cornus ; ***Cornus*** **قَرانيا** (شَجَرٌ مِنَ الفَصيلَةِ القَرْنِيَّة)

coro- ; ***coro-*** سابِقَة بمعنى **الحَدَقَة**

coroclisis (= coreclisis) ; ***iridencléisis*** **غَلْقُ الحَدَقَة**

coroctasis (= corectasis) ; ***mydriase, dilatation pupillaire*** **1. تَوَسُّعُ الحَدَقَة 2. تَوسيعُ الحَدَقَة**

corodiastasis (= corediastasis) ; ***mydriase, dilatation pupillaire*** **1. تَوَسُّعُ الحَدَقَة 2. تَوسيعُ الحَدَقَة**

corolla ; ***corolle*** **التُّوَيج** (في الزَّهرة)

corometer (= pupillometer) ; ***pupillomètre*** **مِقياسُ الحَدَقَة**

corona [pl.coronae, coronas] (= crown) ; ***couronne*** *[pl.couronnes]* **1. إكْليل** [ج: أكاليل] **2. تاج** [ج: تيجان]

corona capitis ; *couronne de la tête* إكْليلُ الرَّأس

corona ciliaris TA (= ciliary crown) ; *zone antérieure du corps ciliaire* الإكْليلُ الهَدَبِيّ

corona clinica TA (= clinical crown) ; *couronne clinique* التّاجُ السَّريرِيّ (للسِّن)

corona dentis TA (= dental crown) ; *couronne de la dent* تاجُ السِّنّ

corona glandis penis TA (= crown of glans penis) ; *couronne du gland du pénis* إكْليلُ الحَشَفَة

corona of glans penis ; *couronne du gland du pénis* إكْليلُ الحَشَفَة

corona radiata TA (= radiating crown) ; *couronne radiante du cerveau* الإكْليلُ المُتَشَعِّع

corona veneris ; *couronne syphilitique* الإكْليلُ الزُّهَرِيّ
dental corona ; *couronne de la dent* تاجُ السِّن
Zinn's corona (= circulus vasculosus nervi optici) ; *couronne de Zinn (= cercle vasculaire du nerf optique)* إكْليلُ زِين (= الحَلْقَةُ الوِعائِيَّةُ لِلعَصَبِ البَصَرِي)
coronad ; *orienté vers la couronne* إكْليلِيًّا؛ مُتَّجِهٌ نَحْوَ الإكْليل
coronae [sing.corona] ; ***couronnes** [sing.couronne]* 1. أكاليل [ف.إكْليل] 2. تيجان [ف:تاج]
coronal ; *coronaire* إكْليلِيّ
coronale (= os frontale TA) ; ***os frontal*** العَظْمُ الجَبْهِيّ
coronalis TA (= coronal) ; ***coronaire*** 1. إكْليلِيّ 2. تاجِيّ
coronaritis ; *coronarite* الْتِهابُ الشِّرْيانِ التّاجِيّ
ostial coronaritis ; *coronarite ostiale* الْتِهابُ فوهَةِ الشِّرْيانِ التّاجِيّ
coronary ; *coronaire* تاجِيّ
coronary artery ; *artère coronaire* الشِّرْيانُ التّاجِيّ
coronary artery bypass graft ; *greffe de la déviation de l'artère coronaire* طُعْمُ مَجازَةِ الشِّرْيانِ التّاجِيّ
coronary care unit ; *unité de soins coronaires* وَحْدَةُ العِنايَةِ التّاجِيَّة
coronary failure ; *défaillance coronaire* فَشَلٌ تاجِيّ
coronary heart disease ; *maladie coronaire du coeur* مَرَضُ القَلْبِ التّاجِيّ
coronary insufficiency ; *insuffisance coronaire* قُصورٌ تاجِيّ
coronary occlusion ; *occlusion coronaire* انْسِدادٌ التّاجِيّ
coronary plexus ; *plexus coronaire* الضَّفيرَةُ التّاجِيَّة
coronary sclerosis ; *sclérose coronaire* تَصَلُّبُ التّاجِيّ
coronary sinus ; *sinus coronaire* الجَيْبُ التّاجِيّ
coronary thrombosis ; *thrombose coronaire* خُثارُ التّاجِيّ
coronary vein ; *veine coronaire* الوَريدُ التّاجِيّ
Coronavirus ; Coronavirus الفَيروسةُ المُكَلَّلَة
corone (= processus coronoideus mandibulae TA) ; ***apophyse coronaire du maxillaire inférieur*** النّاتِئُ الإكْليلِيُّ للفَكِّ السُّفْلِيّ
Coronella austriaca ; *Coronella austriaca* الجانُّ النَّمْساوِيّ (نَوعٌ مِن الحَيّات)
coroner ; *coroner* قاضِي التَّحْقيق
coronet ; *1. couronne 2. diadème* 1. أُطْرَة (في الحِصان) 2. تُوَيْج
coronion ; *sommet de l'apophyse coronaire du maxillaire inférieur* الكُلَيْلى (قِمَّةُ النّاتِئِ الإكْليلِيّ في الفَكِّ السُّفْلِيّ)
coronitis ; *coronite* الْتِهابُ الأُطْرَة (في الحِصان)
coronobasilar ; *coronobasillaire* إكْليلِيٌّ قاعِدِيّ
coronofacial ; *coronofacial* إكْليلِيٌّ وَجْهِيّ
coronoid ; *coronoïde* إكْليلانِيّ
coronoidectomy ; *coronoïdectomie* اسْتِئْصالُ النّاتِئِ الإكْليلِيّ (للفَكِّ السُّفْلِيّ)
coronoplasty ; *coronoplastie [dents]* رَأْبُ التّاج [أسنان]
coroparelcysis ; *prolapsus opératoire de l'iris dans le but de déplacer la pupille* إزاحَةُ الحَدَقَة
coroplasty (= coreoplasty) ; ***coréoplastie*** رَأْبُ القُزَحِيَّة
coroscopy (= retinoscopy) ; ***rétinoscopie*** تَنْظيرُ الحَدَقَة (= تَنْظيرُ الشَّبَكِيَّة)
corotomy (= iridectomy) ; ***iridectomie*** بَضْعُ القُزَحِيَّة (= اسْتِئْصالُ القُزَحِيَّة)
co-routine ; *co-routine* روتينٌ مشارك
corpora [sing.corpus] ; ***corps** [sing.corps]* أجْسام [ف. جِسْم]
corporal ; *corporel* جِسْمِيّ
corporate planning ; *planning commun* تَخْطيطٌ مُشْتَرَك
corporation ; *corporation, société, association* شَرِكَة
corporation for profit ; *société à but lucratif* شَرِكَةٌ اسْتِثْمارِيَّة
medical staff corporation ; *corporation du staff médical* شَرِكَةُ الهَيْئَةِ الطِّبِّيَّة
nonprofit corporation ; *association à but non lucratif* شَرِكَةٌ لانَفْعِيَّة
parent corporation ; *société mère* الشَّرِكَةُ الأُم
professional corporation ; *association professionnelle* شَرِكَةٌ مِهْنِيَّة
service corporation ; *société de services* شَرِكَةُ خَدَمات
subsidiary corporation ; *société subsidiaire* شَرِكَةٌ فَرْعِيَّة
corporeal ; *corporel* جِسْمِيّ
corporic ; *corporéal* مُؤَثِّرٌ في الجِسْم
corps ; *1. corps 2. service* 1. جِسْم 2. هَيْئَة
corps ronds ; *corps ronds* أجْسامٌ مُدَوَّرَة
medical corps ; *corps médical* الهَيْئَةُ الطِّبِّيَّة
corpse ; *cadavre* جُثَّة
corpulency ; *corpulence* انْفِضاج (بَدانَةٌ مُفْرِطَة)
corpus TA [pl.corpora] (= body) ; ***corps** [pl.corps]* جِسْم [ج أجْسام]
corpora amylacea (= starchy bodies) ; *corps amylacés* أجْسامٌ نَشَوِيَّة
corpora Arantii (= bodies of Arantius) ; *corps d'Arantius* أجْسامُ آرانْتِيُوس (في صِمامِ الأبهر)
corpora atretica ; *corps atrétiques* أجْسامٌ رَتَقِيَّة
corpora bigemina (= bigeminal bodies) ; *corps bigéminés* الجِسْمانِ التَّوْأمان
corpora flava ; *corps jaunes* الأجْسامُ الصُّفْر (في المَبيض)
corpora lutea atretica ; *corps jaunes atrétiques* الأجْسامُ الصَّفْراءُ الرَّتْقاء
corpora oryzoidea (= rice bodies) ; *corps riziformes* أجْسامٌ رُزِّيَّة
corpora paraaortica TA (= para-aortic bodies) ; *corps para-*

aortiques الأجْسامُ حَولَ الأَبْهَر

corpora quadrigemina (= quadrigeminal bodies) ; *corps quadrigéminés* الأجْسامُ الرُّباعِيَّةُ التَّوائِم

corpora santoriana (= cartilago corniculata) ; *corps de Santorini (= cartilages corniculés)* أجْسامُ سانتوريني (= الغَضاريفُ القُرَيْنِيَّة)

corpora versicolorata (= corpora amylacea) ; *corps versicolores (= corps amylacés)* الأجْسامُ المُبَرْقَشَة (= أجْسامٌ نَشَوِيَّة)

corpus adiposum buccae TA (= buccal fat pad, adipose body of cheek) ; *boule graisseuse de Bichat* الجِسْمُ الشَّحْمِيُّ الشِّدْقِيّ

corpus adiposum fossae ischiorectalis TA (= adipose body of the ischioanal fossa) ; *corps adipeux de la fosse rectale* الجِسْمُ الشَّحْمِيُّ للحُفْرَةِ الإسْكِيَّةِ المُسْتَقيمِيَّة

corpus adiposum infrapatellare (= infrapatellar fatty body) ; *corps adipeux infrapatellaire* الجِسْمُ الشَّحْمِيُّ تَحْتَ الرَّضَفَة

corpus adiposum orbitae TA (= orbital fat body, adipose body of orbit) ; *corps adipeux orbitaire* الجِسْمُ الشَّحْمِيُّ الحَجاجِيّ

corpus albicans TA ; *corps blanc* الجِسْم الأَبْيَض (في المبيض)

corpus alienum (= foreign body) ; *corps étranger* جِسْمٌ أَجْنَبِيّ

corpus amygdaloideum TA (= amygdaloid body) ; *noyau amygdalien* الجِسْمُ اللَّوزِيّ (في الدماغ)

corpus calcanei (= body of the calcaneus) ; *corps du calcanéum* جِسْمُ العَقِبِيّ؛ جِسْمُ عَظْمِ العَقِب

corpus callosum TA ; *corps calleux* الجِسْمُ الثَّفَنِيّ

corpus cavernosum clitoridis dextrum/sinistrum TA (= cavenous body of clitoris) ; *corps caverneux du clitoris droit/gauche* الجِسْمُ الكَهْفِيُّ للبَظْر (الأيْمَنُ أو الأيْسَر)

corpus cavernosum penis TA (= cavenous body of penis) ; *corps caverneux de la verge* الجِسْمُ الكَهْفِيُّ للقَضِيب

corpus cavernosum urethrae virilis (= corpus spongiosum penis) ; *corps caverneux de l'urètre (= corps spongieux du pénis)* الجِسْمُ الكَهْفِيُّ لإحْلِيلِ الذَّكَر (= الجِسْمُ الاسْفَنْجِيُّ لِلقَضيب)

corpus cerebelli TA (= body of cerebellum) ; *corps du cervelet* جِسْمُ المُخَيخ

corpus ciliare TA, corpus ciliaris TA (= ciliary body) ; *corps ciliaire* الجِسْمُ الهَدَبِيّ

corpus clitoridis TA (= clitoris body) ; *corps du clitoris* جِسْمُ البَظْر

corpus coccygeum ; *corps du coccyx* الجِسْمُ العُصْعُصِيّ

corpus costae TA (= body of rib) ; *corps de la côte* جِسْمُ الضِّلْع

corpus dentatum cerebelli (= nucleus dentatus) ; *corps cérébelleux denté (= noyau denté)* الجِسْمُ المُخَيخِيُّ المُسَنَّن (= النَّواةُ المُسَنَّنَة)

corpus dentatum olivae (= nucleus olivaris) ; *corps olivaire denté (= noyau olivaire)*, lame olivaire الجِسْمُ الزَّيتونِيُّ المُسَنَّن (= النَّواةُ الزَّيتونِيَّة)

corpus epididymidis TA ; *corps de l'épididyme* جِسْمُ البَرْبَخ

corpus femoris ; *corps fémoral* جِسْمُ الفَخِذِيّ؛ جِسْمُ عَظْمِ الفَخِذ

corpus fibrosum (= corpus albicans) ; *corps fibreux* الجِسْمُ اللِّيفِيّ (= الجِسْمُ الأبْيَض) (في المبيض)

corpus fibulae TA ; *corps du péroné* جِسْمُ الشَّظِيَّة

corpus fimbriatum ; *corps frangé* الجِسْمُ المُخَمَّل

corpus fimbriatum hippocampi (= fimbria hippocampi) ; *corps frangé de l'hippocampe (= frange de l'hippocampe)* الجِسْمُ الخَمَلِيُّ للحُصَيْن (= خَمَلُ الحُصَين)

corpus fornicis TA (= body of fornix) ; *corps du trigone* الجِسْمُ القَبْوِيّ

corpus gastricum TA (= gastric body) ; *corps de l'estomac* جِسْمُ المَعِدَة

corpus geniculatum laterale TA (= lateral geniculate body) ; *corps genouillé latéral (ou externe)* الجِسْمُ الرُّكْبِيُّ الوَحْشِيّ

corpus geniculatum mediale TA (= medial geniculate body) ; *corps genouillé médial (ou interne)* الجِسْمُ الرُّكْبِيُّ الإنْسِيّ

corpus glandulae bulbourethralis (= body of bulbourethral gland) ; *corps de la glande bulbo-urétrale* جِسْمُ الغُدَّةِ البَصَلِيَّةِ الإحْلِيلِيَّة

corpus glandulae sudoriferae TA ; *corps des glandes sudoripares* جِسْمُ الغُدَّةِ العَرَقِيَّة

corpus glandulare prostatae ; *corps de la glande de prostate* جِسْمُ غُدَّةِ البروسْتاتَة

corpus glandulosum ; *corps glandulaire* الجِسْمُ الغُدِّيّ

corpus hemorrhagicum ; *corps hémorragique* الجِسْمُ النَّازِف (في الجريب المبيضي)

corpus Highmori (= mediastinum testis) ; *corps de Highmori (= corps médiastinal)* جِسْمُ هَيمُور (= مَنْصِفُ الخُصْيَة)

corpus humeri TA ; *corps de l'humérus* جِسْمُ العَضُدِيّ؛ جِسْمُ عَظْمِ العَضُد

corpus hypothalamicum (= nucleus subthalamicus) ; *corps hypothalamique (= noyau sous-thalamique)* الجِسْمُ الوِطَائِيّ (= النَّواةُ تَحْتَ المِهادِيَّة)

corpus incudis TA ; *corps de l'enclume* جِسْمُ السَّنْدان

corpus interpedunculare (= nucleus interpeduncularis) ; *corps interpédonculaire (= noyau interpédonculaire)* الجِسْمُ بَينَ السُّوَيقَتَين (= النَّواةُ بَينَ السُّوَيقَتَين)

corpus linguae TA ; *corps lingual* جِسْمُ اللِّسان

corpus luteum TA (= yellow body) ; *corps jaune* الجِسْمُ الأَصْفَر

corpus Luysii (= nucleus subthalamicus) ; *corps de Luysii (= noyau sous-thalamique)* جِسْمُ لويزي (= النَّواةُ تَحْتَ المِهاد)

corpus malpighii (= stratum malpighii) ; *corps de Malpighii (= couche de Malpighii)* جِسْمُ مالبيغي (= طَبَقَةُ مالْبيغي)

corpus mamillare TA (= mamillary body) ; *éminence mamillaire ou pisiforme* الجِسْمُ الحَلَمِيّ

corpus mammae TA (= mammary gland) ; *corps mammaire* جِسْمُ الثَّدْي

corpus mandibulae TA (= body of mandible) ; *corps mandibulaire* جِسْمُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

corpus maxillae TA (= body of maxilla) ; *corps maxillaire* جِسْمُ الفَكِّ العُلْوِيّ

corpus medullare cerebelli TA (= medullary body of cerebellum) ; *corps médullaire du cervelet* الجِسْمُ النُّخاعِيُّ لِلمُخَيخ (= مَرْكَزُ المُخَيخ)

corpus medullare vermis (= arbor vitae cerebelli) ; *corps médullaire du vermis (= arbre de la vie cérébelleuse)* الجِسْمُ النُّخاعِيُّ لِلدُّودَة (= شَجَرَةُ الحَياةِ المُخَيخِيَّة)

corpus metacarpale TA (= metacarpal body) ; *corps du métacarpien* جِسْمُ السُّنْع

corpus metatarsalis TA (= metatarsal body) ; *corps du métatarsien* جِسْمُ المِشْط

corpus mucosum (= stratum mucosum) ; *corps muqueux (= couche muqueuse)* الجِسْمُ المُخاطِيّ (= الطَّبَقَةُ المُخاطِيَّة)

corpus nuclei caudati TA ; *corps du noyau caudé* جِسْمُ النَّواةِ المُذَنَّبَة

corpus of Oken (= mesonephros TA) ; *corps d'Oken* جِسْمُ أوكن (= الكُلْوَةُ الجَنِينِيَّةُ المُوَسَّطَة)

corpus ossis hyoidei TA (= body of hyoid bone) ; *corps de l'os hyoïde* جِسْمُ العَظْمِ اللّامِيّ

corpus ossis ilii TA (= body of ilium) ; *corps de l'os iliaque* جِسْمُ عَظْمِ الحَرْقَفَة

corpus ossis ilium (= body of ilium) ; *corps de l'os iliaque* جِسْمُ عَظْمِ الحَرْقَفَة

corpus ossis ischii TA (= body of ischium) ; *corps d'ischion* جِسْمُ العَظْمِ الإسْكِيّ

corpus ossis metacarpalis TA (= metacarpal body) , *corps du métacarpien* جِسْمُ عَظْمِ السُّنْع

corpus ossis metatarsalis TA (= metatarsal body) ; *corps du métatarsien* جِسْمُ عَظْمِ المِشْط

corpus ossis pubis TA (= body of pubic bone) ; *corps de l'os pubien* جِسْمُ عَظْمِ العانَة

corpus ossis sphenoidalis TA (= body of sphenoid bone) ; *corps du sphénoïde* جِسْمُ العَظْمِ الوَتَدِيّ

corpus pampiniforme (= epoophoron TA) ; *corps pampiniforme* الجِسْمُ العِنَبِيّ (= المَباض)

corpus pancreatis TA (= body of pancreas) ; *corps du pancréas* جِسْمُ البَنْكِرْياس

corpus penis TA (= body of penis) ; *corps de l'urètre* جِسْمُ القَضِيب

corpus phalangis digitorum manus TA (= shaft of each phalanx of the fingers) ; *corps de la phalange des doigts* جِسْمُ سُلامِيِّ إِصْبَعِ اليَد

corpus phalangis digitorum pedis TA (= shaft of each phalanx of the toes) ; *corps de la phalange de l'orteil* جِسْمُ سُلامِيِّ إِصْبَعِ القَدَم

corpus pineale TA (= pineal body) ; *glande pinéale, corps pinéal* الجِسْمُ الصَّنَوْبَرِيّ

corpus pontobulbare ; *corps bulboprotubérantiel* الجِسْمُ الجِسْرِيُّ البَصَلِيّ

corpus pyramidale medullae (= pyramis medulla oblongata) ; *corps pyramidal médullaire (= pyramide bulbaire)* الجِسْمُ الهَرَمِيُّ البَصَلِيّ (= هَرَمُ البَصَلَة)

corpus radii TA (= shaft of the radius) ; *corps du radius* جِسْمُ الكُعْبُرَة

corpus restiforme (= pedunculus cerebellaris inferior) ; *corps restiforme (= pédoncule cérébelleux inférieur)* الجِسْمُ المَرَسِيُّ الشَّكْل (= السُّوَيقَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلمُخَيخ)

corpus rhomboidale (= nucleus dentatus) ; *corps rhomboïdal (= noyau dentelé)* الجِسْمُ المُعَيَّنِيّ (= النَّواةُ المُسَنَّنَة)

corpus spongiosum penis TA ; *corps spongieux de l'urètre* الجِسْمُ الاسْفَنْجِيُّ لِلقَضِيب

corpus spongiosum urethrae muliebris ; *corps spongieux de l'urètre féminin* الجِسْمُ الاسْفَنْجِيُّ لِلإحْليلِ الأُنْثَوِيّ

corpus sterni TA (= body of sternum) ; *corps du sternum* جِسْمُ القَصّ

corpus striatum TA (= striate body) ; *corps strié* الجِسْمُ المُخَطَّط

corpus subthalamicum (= nucleus subthalamicus) ; *corps sous-thalamique (= noyau sous-thalamique)* الجِسْمُ تَحْتَ المِهاد (= النَّواةُ تَحْتَ المِهاد)

corpus tali TA (= body of talus) ; *corps du talon* جِسْم الكاحِل

corpus tibiae TA (= body of tibia) ; *corps du tibia* جِسْمُ الظُّنْبُوب

corpus trapezoideum TA (= trapezoid body) ; *corps trapézoïde* جِسْمُ المُنْحَرِفِيّ

corpus triticeum (= cartilago triticea TA) ; *corps triticé* الجِسْمُ القَمْحِيّ (= الغُضْروفُ القَمْحِيّ) (في الحنجرة)

corpus ulnae TA (= body of ulna) ; *corps du cubitus* جِسْمُ الزَّنْد
corpus unguis TA (= nail plate) ; *corps de l'ongle* جِسْمُ الظُّفُر
corpus uteri TA ; *corps de l'utérus* جِسْمُ الرَّحِم
corpus ventriculare TA ; *corps de l'estomac* جِسْمُ المَعِدَة
corpus vertebrae TA (= body of vertebra) ; *corps vertébral* جِسْمُ الفِقْرَة
corpus vesicae felleae TA (= body of gall bladder) ; *corps du vésicule biliaire* جِسْمُ المَرارَة
corpus vesicae urinariae TA ; *corpus du vésicule urinaire* جِسْمُ المَثانَة
corpus vesiculae seminalis ; *corps du vésicule séminal* جِسْمُ الحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة
corpus vitreum TA (= vitreous body) ; *corps vitré* الجِسْمُ الزُّجاجِيّ
corpus Wolffi (= mesonephros) ; *corps de Wolff (= mésonéphros)* جِسْمُ وولف (= الكُلْوَةُ الجَنِينِيَّةُ المُتَوَسِّطَة)

corpuscallostomy ; *incision du corps calleux* قَطْعُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ

corpuscle ; *1. globule* *[pl. globules]* *2. corpuscule* *[pl. corpuscules]*
1. كُرَيَّة [ج: كُرَيَّات] 2. جُسَيْم [ج: جُسَيمات]

Alzheimer's corpuscles ; *corpuscules d'Alzheimer* جُسَيماتُ الزهايمَر (في الخلايا القليلة التغصنات في الدماغ)
amylaceous corpuscles (= corpora amylacea) ; *corpuscules amylacés (= corps amylacés)* جُسَيماتٌ نَشَوِيَّة (= أجسامٌ نَشَوِيَّة)
amyloid corpuscles ; *corpuscules amyloïdes* جُسَيماتٌ نَشَوانِيَّة
articular corpuscles ; *corpuscules articulaires* جُسَيماتٌ مَفْصِلِيَّة
axile corpuscle, axis corpuscle ; *corpuscule axial* جُسَيمٌ مِحْوَرِيّ (في الجسيم اللمسي)
Babès-Ernst corpuscles (= metachromatic granules) ; *corpuscules de Babès-Ernest (= granules métachromatiques)* جُسَيماتُ بابيس-ايرنيست (= حُبَيباتٌ مُتَبَدِّلَةُ اللَّوْن)
basal corpuscle (= basal body) ; *corpuscule basal (= corps basal)* جُسَيمٌ قاعِدِيّ (= الجِسْمُ القاعِدِيّ)
Bennet's large corpuscles ; *grands corpuscles de Bennet* جُسَيماتُ بينيه الكَبِيرَة (خلايا ظهارية شحمية في الكيس المبيضي)
Bennet's small corpuscles ; *petits corpuscles de Bennet* جُسَيماتُ بينيه الصَّغِيرَة
blood corpuscles ; *globules sanguins* كُرَيّاتُ الدَّم
bone corpuscle (= bone cell) ; *globule osseux (= cellule osseuse)* كُرَيَّةٌ عَظْمِيَّة (= خَلِيَّةٌ عَظْمِيَّة)
bridge corpuscle (= desmosome) ; *desmosome* جُسَيمٌ رابِط
bulboid corpuscles (= corpuscula bulboidea TA) ; *corpuscules bulboïdes* جُسَيماتٌ بَصَلِيَّةُ الشَّكْل
cartilage corpuscle (= cartilage cell) ; *globule cartilagineux (= cellule cartilagineuse)* كُرَيَّةٌ غُضْرُوفِيَّة (= خَلِيَّةٌ غُضْرُوفِيَّة)
cement corpuscle (= cementocyte) ; *globule cimenté (= cémentocyte)* كُرَيَّةٌ مِلاطِيَّة (= خَلِيَّةٌ مِلاطِيَّة)
chorea corpuscles ; *corpuscules choréiques* جُسَيماتٌ رَقَصِيَّة
chromophil corpuscle (= Nissl's body) ; *corpuscule chromophile (= corps de Nissl)* جُسَيمٌ صَبُوغ (= جِسْمُ نيسْل) (في العصبونات)
chyle corpuscle ; *corpuscule de chyle* كُرَيَّةٌ كَيلوسِيَّة
colloid corpuscles (= corpora amylacea) ; *corpuscules colloïdes (= corps amylacés)* جُسَيماتٌ غَرَوانِيَّة (= جُسَيماتٌ نَشَوانِيَّة)
colostrum corpuscles ; *corpuscules de colostrum* جُسَيماتٌ لِبَئِيَّة
concentric corpuscle (= Hassell's corpuscle) ; *corpuscule concentrique (= corpuscule de Hassel)* جُسَيمٌ مُتَراكِز (= جُسَيمُ هاسِل) (تجمع خلوي في لب التوتة)
corneal corpuscles ; *cellules cornéennes* خَلايا قَرْنَوِيَّة
Dogiel's corpuscle ; *corpuscule de Dogiel* جُسَيمُ دُوغيل (نهايات حسية)
Donne's corpuscles (= colostrum corpuscles) ; *corpuscules de Donne (= corpuscules de colostrum)* جُسَيماتُ دون (= جُسَيماتٌ لِبَئِيَّة)
Drysdale's corpuscles ; *globules de Drysdale (= cellules de Drysdale)* كُرَيّاتُ درايزديل (= خَلايا درايزديل) (في سائل الكيسة المبيضية)
dust corpuscles (= hemoconia) ; *corpuscules de Muller (= hémoconie)* جُسَيماتٌ غُبارِيَّة (= غُبَيراتٌ دَمَوِيَّة)
Eichhorst's corpuscles ; *corpuscules d'Eichhorst* جُسَيماتُ آيخهُورسْت (كريات حمراء صغيرة في فقر الدم الوبيل)
genital corpuscles (= corpuscula genitalia) ; *corpuscules génitaux* جُسَيماتٌ تَناسُلِيَّة
ghost corpuscle (= phantom corpuscle) ; *globule fantôme* كُرَيَّةٌ شَبَحِيَّة
Gierke's corpuscles ; *corpuscules de Gierke* جُسَيماتُ غيركه (في الجهاز العصبي)
Gluge's corpuscles ; *corpuscules de Gluge* جُسَيماتُ غلُوغه (في النسيج العصبي المريض)
Golgi's corpuscles ; *corpuscules de Golgi* جُسَيماتُ غُولْجِي
Golgi-Mazzoni corpuscles ; *corpuscules de Golgi-Mazzoni* جُسَيماتُ غُولْجِي مازُّوني (نهايات حسية)
Grandry's corpuscles (= Merkel's corpuscles) ; *corpuscules de Grandry (= corpuscules de Merkel)* جُسَيماتُ غراندري (= جُسَيماتُ ميرْكِل) (نهايات حسية لمسية)
Guarnieri's corpuscles ; *corpuscules de Guarnieri* جُسَيماتُ غوارْنيري (في داء الكَلَب)
Hassell's corpuscles ; *corpuscules de Hassell* جُسَيماتُ هاسِل (تجمع خلوي في لب التوتة)

Herbst's corpuscles ; *corpuscules de Herbst* جُسَيماتُ هِرْبِسْت (نهايات عصبية حسية)

Jaworski's corpuscles ; *corpuscules de Jaworski* جُسَيماتُ ياوُرْسكي (في عصارة المعدة)

Krause's corpuscles (= corpuscula bulboidea TA) ; *corpuscules de Krause* جُسَيماتُ كَراوزَة (جسيمات بصلية الشكل)

lamellar corpuscles, lamellated corpuscles ; *corpuscules lamellaires* جُسَيماتٌ صُفاحِيَّة

Langerhans's stellate corpuscles ; *corpuscules stellaires de Langherans* خَلَايا لانْغَرهانْس النَّجْمِيَّة

Laveran's corpuscles (= plasmodia) ; *corpuscules de Laveran (= plasmodies)* جُسَيماتُ لافيران (= المُتَصَوِّرات)

Leber's corpuscles (= Hassell's corpuscles) ; *corpuscules de Leber (= corpuscules de Hassell)* جُسَيماتُ لِيبر (= جُسَيماتُ هاسِل)

lingual corpuscles ; *corpuscules linguaux* الجُسَيماتُ اللِّسانِيَّة

Lostorfer's corpuscles ; *corpuscules de Lostorfer* جُسَيماتُ لُوستُورفَر (في دم المصابين بالزهري)

lymph corpuscles ; *globules du lymphe* كُرَيَّاتٌ لِمْفِيَّة

lymphoid corpuscles (= lymphocytes) ; *globules lymphoïdes (= lymphocytes)* كُرَيَّاتٌ لِمفاوِيَّة

malpighian corpuscles of kidney ; *corpuscules de Malpighi du rein* جُسَيماتُ مالْبيغي الكُلْوِيَّة

malpighian corpuscles of spleen ; *corpuscules de Malpighi de la rate* جُسَيماتُ مالْبيغي الطِّحالِيَّة

Mazzoni's corpuscles ; *corpuscules de Mazzon* جُسَيماتُ مازُوني (نهايات عصبية حسية)

meconium corpuscles ; *corpuscules de méconium* جُسَيماتٌ عِقْيِيَّة

Meissner's corpuscles ; *corpuscules de Meissner* جُسَيماتُ مايسنَر (نهايات عصبية حسيه)

Merkel's corpuscles ; *corpuscules de Merkel* جُسَيماتُ مِيرْكِل (نهايات عصبية حسية)

Miescher's corpuscles (= sarcosporidian cysts) ; *corpuscules de Miescher* جُسَيماتُ مايشر (= كِيْساتُ البَوغِيَّاتِ اللَّحْمِيَّة)

milk corpuscles ; *corpuscules de lait* جُسَيماتُ اللَّبَن

molluscous corpuscles ; *corpuscules mollusqueux* جُسَيماتٌ مُلَيسائِيَّة

mucous corpuscles ; *corpuscules muqueux* جُسَيماتٌ مُخاطِيَّة

nerve corpuscles ; *corpuscules nerveux* جُسَيماتٌ عَصَبِيَّة

Norris corpuscles ; *corpuscules de Norris* جُسَيماتُ نوريس (كريات دم حمراء مزالة اللون)

Nunn's gorged corpuscle's (= Bennet's large corpuscles) ; *corpuscules engorgés de Nunn (= corpuscles grands de Bennet)* جُسَيماتُ نان الحلْقِيَّة (= جُسَيماتُ بِينيه الكبيرَة) (خلايا ظهارية شحمية في الكيسة المبيضية)

Pacini's corpuscles (= Pacinian corpuscles) ; *corpuscules de Pacini* جُسَيماتُ باتشيني

Paschen's corpuscles ; *corpuscules de Paschen* جُسَيماتُ باشن (حبيبات العكبوتية)

Paterson's corpuscles (= molluscum bodies) ; *corpuscules de Paterson (= corps mollusqueux)* جُسَيماتُ باترسون (= أَجْسامٌ مُلَيسائِيَّة)

pessary corpuscle ; *corpuscules pessaires* كُرَيَّةٌ فَرْزَجِيَّة

phantom corpuscle ; *globule fantôme* كُرَيَّةٌ شَبَحِيَّة

polar corpuscle (= polar body) ; *corpuscule polaire (= corps polaire)* جُسَيمٌ قُطْبِيّ (= الجِسْمُ القُطْبِيّ)

Purkinje's corpuscles ; *corpuscules de Purkinje* خَلَايا بُوركِينِي (في قشر المخيخ)

pus corpuscle ; *globule purulent* كُرَيَّةٌ قَيحِيَّة

Rainey's corpuscles (= sarcosporidian cysts) ; *corpuscules de Rainey* جُسَيماتُ ريني (= كِيْساتُ البَوغِيَّاتِ اللَّحْمِيَّة)

red blood corpuscles ; *globule rouge* كُرَيَّاتُ الدَّمِ الحَمْراء

red corpuscle ; *globule rouge* كُرَيَّةٌ حَمْراء

renal corpuscles ; *corpuscules rénaux* جُسَيماتٌ كُلْوِيَّة

reticulated corpuscles ; *corpuscules réticulés* كُرَيَّاتٌ مُشَبَّكَة

Rohl's marginal corpuscles ; *corpuscules marginaux de Rohl [dents]* جُسَيماتُ رول الهامِشِيَّة [أسنان]

Ruffini's corpuscles ; *corpuscules de Ruffini* جُسَيماتُ رُفيني (جسيمات حسية انتهائية)

salivary corpuscles ; *corpuscules salivaires* كُرَيَّاتٌ لُعابِيَّة

Schwalbe's corpuscle (= calliculus gustatorius) ; *corpuscules de Schwalbe (= calice gustatif)* جُسَيمُ شفالبه (= كُؤَيسَةُ الذَّوق)

sensitized corpuscle ; *globule sensibilisé* كُرَيَّةٌ مُحَسَّسَة

shadow corpuscle (= phantom corpuscle) ; *globule fantôme* كُرَيَّةٌ ظِلِّيَّة (= كُرَيَّةٌ شَبَحِيَّة)

splenic corpuscle (= folliculus lymphatici lienalis) ; *corpuscule splénique (= follicule lymphatique splénique)* جُسَيمٌ طِحالِيّ (= جُرَيبٌ لِمفِيٌّ طِحالِيّ)

tactile corpuscles ; *corpuscules tactiles* جُسَيماتٌ لَمْسِيَّة

taste corpuscles ; *corpuscules du goût* جُسَيماتٌ ذَوقِيَّة

tendon corpuscles ; *corpuscules tendineux* جُسَيْمَاتٌ وَتَرِيَّة

terminal nerve corpuscles ; *corpuscules terminaux du nerf* جُسَيماتُ العَصَبِ الانْتِهائِيَّة

thymus corpuscles (= Hassell's corpuscles) ; *corpuscules du thymus (= corpuscules de Hassell)* جُسَيماتٌ تُوتِيَّة (= جُسَيماتُ هاسِل)

Timofeew's corpuscles ; *corpuscules de Timofeew* جُسَيماتُ تيمُوفيف (نهايات عصبيه حسيه)

touch corpuscles ; *corpuscules tactiles* جُسَيماتٌ لَمْسِيَّة

Toynbee's corpuscles (= corneal corpuscles) ; *corpuscules de Toynbee (= corpuscules cornéens)* جُسَيماتُ توينبي (= خَلَايا قَرْنِيَّة)

Traube's corpuscle (= phantom corpuscle) ; *corpuscule de Traube (= globule fantôme)* جُسَيمُ تراوبه (= كُرَيَّةٌ شَبَحِيَّة)

Troltsch's corpuscles ; *corpuscules de Troltsch* جُسَيماتُ تِرُولْتش (أَخيازُ النَّسِيجِ الضَّام)

typhic corpuscles ; *corpuscules typhiques* جُسَيماتٌ تيفِيَّة

Valentin's corpuscles ; *corpuscules de Valentin* جُسَيماتُ فالِنتين (جسيمات نشوانية في الجملة العصبية المركزية)

Vater's corpuscles (= corpuscula laminosa) ; *corpuscules de Vater (= corpuscules lamellaires)* جُسَيماتُ فاتر (= جُسَيماتٌ صُفاحِيَّة)

Vater-Pacini corpuscles (= corpuscula laminosa) ; *corpuscules de Vater-Pacini (= corpuscules lamellaires)* جُسَيماتُ فاتر-باتشيني (= جُسَيماتٌ صُفاحِيَّة)

Virchow's corpuscles (= corneal corpuscles) ; *corpuscules de Virchow (= corpuscules cornéens)* جُسَيماتُ فيرخوف (= خَلَايا قَرْنِيَّة)

Wagner's corpuscles (= corpuscula tactus) ; *corpuscules de Wagner (= corpuscules tactiles)* جُسَيماتُ فاغنر (= جُسَيماتٌ لَمْسِيَّة)

Weber's corpuscle (= utriculus prostaticus) ; *corpuscules de Weber (= utricule prostatique)* جُسَيمُ ويبر (= قُرَيبَةٌ بِرُوسْتاتِيَّة)

white blood corpuscles ; *leucocytes* كُرَيَّاتُ الدَّمِ البَيضاء

white corpuscle ; *leucocyte* كُرَيَّةٌ بَيضاء

corpuscula [sing.corpusculum] ; ***corpuscules*** *[sing.corpuscule]* جُسَيمات [مف: جُسَيم]

corpuscular ; ***1. globulaire 2. corpusculaire*** 1. كُرَيوِيّ 2. جُسَيمِيّ

corpusculum (= corpuscle) ; ***corpuscule*** جُسَيم

corpuscula articularia (= articular corpuscles) ; *corpuscules articulaires* جُسَيماتٌ مَفْصِلِيَّة

corpuscula bulbiformia (= bulboid corpuscles) ; *corpuscules bulboïdes* جُسَيماتٌ بَصَلِيَّةُ الشَّكْل

corpuscula bulboidea (= bulboid corpuscles) ; *corpuscules bulboïdes* جُسَيماتٌ بَصَلِيَّةُ الشَّكْل

corpuscula genitalia (= genital corpuscles) ; *corpuscules génitaux* جُسَيماتٌ تَناسُلِيَّة

corpuscula lamellosa (= lamellar corpuscles) ; *corpuscules lamellaires* جُسَيماتٌ صُفاحِيَّة

corpuscula nervorum articularia (= articular nerve corpuscles) ; *corpuscules nerveux articulaires* جُسَيماتٌ عَصَبِيَّةٌ مَفْصِلِيَّة

corpuscula nervorum genitalia (= genital nerve corpuscles) ; *corpuscules nerveux génitaux* جُسَيماتٌ عَصَبِيَّةٌ تَناسُلِيَّة

corpuscula nervorum terminalia (= terminal nerve corpuscles) ; *corpuscules nerveux terminaux* جُسَيماتٌ عَصَبِيَّةٌ انْتِهائِيَّة

corpuscula nervosa incapsulata (= corpuscula nervorum terminalis) ; *corpuscules nerveux non-capsulaires (= corpuscules nerveux terminaux)* جُسَيماتٌ عَصَبِيَّةٌ لامُمَحْفَظَة (= جُسَيماتٌ عَصَبِيَّةٌ انْتِهائِيَّة)

corpuscula nervosa terminalia (= terminal nerve corpuscles) ; *corpuscules terminaux du nerf* جُسَيماتٌ عَصَبِيَّةٌ انْتِهائِيَّة

corpuscula renis (= renal corpuscles) ; *corpuscules rénaux* جُسَيماتٌ كُلْوِيَّة

corpuscula tactus (= tactile corpuscles) ; *corpuscules tactiles* جُسَيماتٌ لَمْسِيَّة

corpusculum nervorum acapsulatum (= free nerve ending) ; *corpuscules nerveux non-capsulaires (= fins du nerf libre)* جُسَيماتٌ عَصَبِيَّةٌ لامُمَحْفَظَة (= نِهاياتٌ عَصَبِيَّةٌ حُرَّة)

corpusculum renale (= renal corpuscle) ; *corpuscule rénal* جُسَيمٌ كُلْوِيّ

corpusculum triticeum (= cartilago triticea) ; *corpuscule triticé (= cartilage triticé)* الجُسَيمُ القَمْحِيّ (= الغُضْروفُ القَمْحِيّ) (في الحنجرة)

correction ; ***correction*** 1. تَصْليح 2. تَصْحيح

corrective ; ***correctif*** 1. تَصْليحِيّ 2. مُصْلِح

corrector ; ***correcteur*** مُصْلِح

function corrector ; *correcteur fonctionnel [dents]* مُصْلِحٌ وَظيفِيّ [أسنان]

correlation ; ***corrélation*** 1. تَرابُط 2. عَلاقَة

correspondence ; ***correspondance*** 1. مُناسَبَة 2. مُراسَلَة

anomalous retinal correspondence ; *correspondance dysharmonieuse* مُناسَبَةٌ شَبَكِيَّةٌ شاذَّة

harmonious retinal correspondence ; *correspondance harmonieuse* مُناسَبَةٌ شَبَكِيَّةٌ انْسِجامِيَّة

Corrigan line ; ***ligne de Corrigan*** شَريطُ كوريغان (في اللثة في التسمم بالنحاس)

corrigendum ; ***correction*** تَصْليح

corrigent ; ***1. correctif 2. calmant, apaisant*** 1. مُصَلِّح 2. مُلَطِّف

corrin ; ***corrine*** كُورين (مركب شبيه بالهيموغلوبين)

corroid ; ***corroid*** كُورُويد (مركب شبيه بالهيموغلوبين)

corrosion ; ***corrosion*** اتِّكال

corrosive ; ***corrosif*** أَكّال

corrosivity ; ***corrosivité*** اتِّكالِيَّة

corrugation ; ***corrugation*** تَغَضُّن

corrugator ; ***corrugateur, muscle sourcilier*** مُغَضِّن

corset ; ***corset*** مِشَدّ

Cort. (= cortex) ; ***abr de*** *(cortex)* مختصر قِشْرَة

cortex [pl.corticis] ; ***cortex*** *[pl.cortex]*, ***écorce*** *[pl.écorces]* قِشْرَة [ج: قِشْرات]

adrenal cortex ; *cortex suprarénal* قِشْرَةُ الكُظْر

agranular cortex ; *cortex agranulaire* القِشْرَةُ غَيْرُ المُحَبَّبَة

association cortex ; *cortex associatif* القِشْرَةُ التَّرابُطِيَّة

calcarine cortex (= area striata) ; *cortex calcarin* (= *aire striée*) القِشْرَةُ المِهْمازِيَّة (= الباحَةُ المُخَطَّطَة)

cerebellar cortex ; *cortex cérébelleux* القِشْرَةُ المُخَيْخِيَّة

cerebral cortex ; *cortex cérébral* قِشْرَةُ المُخ

cingulate cortex (= gyrus cinguli) ; *cortex cingulaire* (= *gyrus cingulaire*) القِشْرَةُ الحِزامِيَّة (= التَّلْفيفُ الحِزامِيّ)

cortex cerebellaris TA (= cerebellar cortex) ; *cortex cérébelleux* القِشْرَةُ المُخَيْخِيَّة

cortex cerebralis TA (= cerebral cortex) ; *cortex cérébral* قِشْرَةُ المُخ

cortex glandulae suprarenalis TA (= cortical substance of suprarenal gland) ; *cortex surrénal* قِشْرَةُ الكُظْر

cortex lentis TA ; *cortex du cristallin* قِشْرَةُ العَدَسَة

cortex nodi lymphatici TA (= cortical substance of lymph nodes) ; *cortex du ganglion (nœud) lymphatique* قِشْرَةُ العُقْدَةِ اللِّمْفِيَّة

cortex of cerebellum ; *cortex du cervelet* القِشْرَةُ المُخَيْخِيَّة

cortex of cerebrum ; *cortex du cerveau* قِشْرَةُ المُخ

cortex of kidney ; *cortex du rein* قِشْرَةُ الكُلْيَة

cortex of thymus ; *cortex du thymus* قِشْرَةُ التُّوتَة

cortex renis TA (= renal cortex) ; *cortex du rein* قِشْرَةُ الكُلْيَة

entorhinal cortex ; *cortex entorrhinal* القِشْرَةُ الشَّمِّيَّةُ الدَّاخِلَة

heterogenetic cortex (= allocortex) ; *cortex hétérogène* (= *allocortex*) القِشْرَةُ المُتَغايِرَةُ المَنْشَأ (= القِشْرَةُ البِدائِيَّة)

heterotypical cortex (= allocortex) ; *cortex hétérotypique* (= *allocortex*) قِشْرَةٌ مُغايِرَةُ النَّمَط (= القِشْرَةُ البِدائِيَّة)

homotypical cortex (= neocortex) ; *cortex homotypique* (= *néocortex*) قِشْرَةٌ مُماثِلَةُ النَّمَط (= القِشْرَةُ الحَدِيثَة)

motor cortex ; *cortex moteur* القِشْرَةُ الحَرَكِيَّة

nonolfactory cortex (= neocortex) ; *cortex nonolfactif* (= *néocortex*) القِشْرَةُ اللاشَمِّيَّة (= القِشْرَةُ الحَدِيثَة)

olfactory cortex (= archaeocortex) ; *cortex olfactif* (= *archéocortex*) القِشْرَةُ الشَّمِّيَّة (= القشرة البدائيّة)

ovary cortex ; *cortex de l'ovaire* قِشْرَةُ المَبِيض

periamygdaloid cortex ; *cortex péri-amygdaloïde* القِشْرَةُ حَوْلَ اللَّوْزَة

piriform cortex ; *cortex piriforme* القِشْرَةُ الكُمَّثْرِيَّة

precentral motor cortex ; *cortex moteur précentral* القِشْرَةُ الحَرَكِيَّةُ أمامَ المَرْكَزِيَّة

premotor cortex ; *cortex prémoteur* القِشْرَةُ أمامَ الحَرَكِيَّة

prepiriform cortex ; *cortex prépiriforme* القِشْرَةُ أمامَ الكُمَّثْرِيَّة

provisional cortex ; *cortex provisoire* القِشْرَةُ المَرْحَلِيَّة (قِشْرَةُ كُظْرِ الجَنين)

renal cortex ; *cortex rénal* قِشْرَةُ الكُلْيَة

secondary visual cortex ; *cortex visuel secondaire* القِشْرَةُ البَصَرِيَّةُ الثَّانَوِيَّة

sensorimotor cortex ; *cortex sensorimoteur* القِشْرَةُ الحِسِّيَّةُ الحَرَكِيَّة

sensory cortex ; *cortex sensitif* القِشْرَةُ الحِسِّيَّة

somatosensory cortex, somesthetic cortex ; *cortex somatosensitif, cortex somesthésique* القِشْرَةُ الحِسِّيَّةُ الجَسَدِيَّة

striate cortex ; *cortex strié* القِشْرَةُ المُخَطَّطَة

supplementary motor cortex ; *cortex moteur accessoire* القِشْرَةُ الحَرَكِيَّةُ الإضافِيَّة

suprarenal cortex ; *cortex suprarénal* قِشْرَةُ الكُظْر

visual cortex ; *cortex visuel secondaire* القِشْرَةُ البَصَرِيَّة

visuosensory cortex ; *cortex visuosensitif* القِشْرَةُ البَصَرِيَّةُ الحِسِّيَّة

Corti's organ ; ***organe de Corti*** عُضْوُ كورتي

cortiadrenal ; ***corticosurrénal*** قِشْرِيٌّ كُظْرِيّ

cortical ; ***cortical*** قِشْرِيّ

cortical plate ; *plaque corticale* صَفِيحَةٌ قِشْرِيَّة

corticalosteotomy ; ***ostéotomie corticale*** قَطْعُ العَظْمِ القِشْرِيّ

corticate ; ***corticaté*** ذُو قِشْرَة

corticectomy ; ***corticectomie*** قَطْعُ القِشْرَة (استئصال جزء من قشرة المخ)

cortices [sing.cortex] ; ***cortices*** *[sing.cortex]*, ***écorces*** قِشْرات [ف: قِشْرَة]

corticifugal ; ***corticifuge*** مُبْتَعِدٌ عن القِشْرَة

corticipetal ; ***corticipète*** مُتَّجِهٌ نَحْوَ القِشْرَة

cortico- , ***cortico-*** سابقة بمعنى القِشْرَة

corticoadrenal ; ***corticosurrénal*** قِشْرِيٌّ كُظْرِيّ

corticoafferent ; ***cortico-afférent*** قِشْرِيٌّ وارِد

corticoautonomic ; ***cortico-autonome*** قِشْرِيٌّ مُسْتَقِلِّيّ

corticobulbar ; ***corticobulbaire*** قِشْرِيٌّ بَصَلِيّ

corticocerebellar ; ***corticocérébelleux*** قِشْرِيٌّ مُخَيْخِيّ

corticodiencephalic ; ***corticodiencéphalique*** متعلق بالقِشْرَة والدِّماغ البَيْنِيّ

corticoefferent ; ***cortico-efférent*** قِشْرِيٌّ صادِر

corticofugal ; ***corticofuge*** مُبْتَعِدٌ عن القِشْرَة

corticohypothalamic ; ***corticohypothalamique*** قِشْرِيٌّ وِطائِيّ

corticoid ; ***corticoïde*** قِشْرانِيّ

corticomesencephalic ; ***corticomésencéphalique*** قِشْرِيٌّ دِماغِيٌّ

مُتَوَسِّطِيّ

corticopallidal ; *corticopallidal* قِشْرِيٌّ شاحِبِيّ

corticopeduncular ; *corticopédonculaire* قِشْرِيٌّ سُوَيقِيّ

corticopetal ; *corticopète* مُتَّجِهٌ نَحْوَ القِشْرَة

corticopleuritis ; *corticopleurite* الْتِهابُ الجَنْبَةِ الحَشْوِيَّة

corticopontine ; *corticopontin* قِشْرِيٌّ جِسْرِيّ

corticopontocerebellar ; *corticopontocérébelleux* قِشْرِيٌّ جِسْرِيٌّ مُخَيخِيّ

corticorubral ; *corticorubral* قِشْرِيٌّ حَمْراوِيّ

corticospinal ; *corticospinal, pyramidal* قِشْرِيٌّ نُخاعِيّ

corticosteroid ; *corticostéroïde* كورتيكوستيرويد

corticosterone ; *corticostérone* كُورتِيكُوستِيرُون

corticostriate ; *corticostrié* قِشْرِيٌّ مُخَطَّطِيّ

corticostriatospinal ; *corticostriospinal* قِشْرِيٌّ مُخَطَّطِيٌّ نُخاعِيّ

corticosuprarenaloma ; *corticosurrénalome* وَرَمُ قِشْرَةِ الكُظْر

corticotensin ; *corticotensine* كُورتِيكُوتِنْسِين (دواء مقبض للأوعية ورافع لضغط الدم)

corticothalamic ; *corticothalamique* قِشْرِيٌّ مِهادِيّ

corticotrope, corticotroph ; *corticotrope, corticotrophe* مُوَجِّهٌ قِشْرِيّ

corticotrophic (= corticotropic) ; *corticotrope* مُنَمِّي القِشْرَة (= مُوَجِّهٌ لِلقِشْرَة)

corticotrophin (= corticotropin) ; *corticotrophine (= corticotropine)* *[substance hormonale]* المُنَمِّيَةُ القِشْرِيَّة (= المُوَجِّهَةُ القِشْرِيَّة) [مادة هرمونية]

corticotropic ; *corticotrope* مُوَجِّهٌ لِلقِشْرَة

corticotropin ; *corticotropine* المُوَجِّهَةُ القِشْرِيَّة

cortilymph ; *lymphe d'organe de Corti* لِمْفُ عُضْوِ كُورْتِي

cortin ; *cortine, corticostérone* كُورْتِين (خلاصة قشر الكظر)

cortisol ; *cortisol [chimie]* كُورْتِيزُول [كيمياء]

cortisone ; *cortisone* كُورْتِيزُون

cortivazol ; *cortivazol* كُورْتِيفازُول (ستيرويد قشراني اصطناعي)

corundum ; *corindon, émeri* سامور (مادة قاسية تستعمل في طب الأسنان)

coruscation ; *phosphène, scintillement* رُؤْيَةُ التَّوامُض

corybantiasm, corybantism ; *délire hallucinatoire* هَذَيانٌ هِياجِيّ

corydaline ; *corydaline* كُوريدالِين (دواء مدر)

corydalis ; *corydale* القُبَّرِيَّة (عُشْبٌ مِنَ الفَصِيلَةِ الشَّاهْتَرَجِيَّة)

corymb ; *corymbe* عِذْق

corymbiform, corymbose ; *corymbiforme* عِذْقِيُّ الشَّكْل

Corynebacteriaceae ; *Corynebacteriaceae* الوَتَدِيّات (فَصِيلَةٌ مِنَ الجَراثِيم)

Corynebacterium ; *Corynebacterium* الوَتَدِيَّة (جِنسُ جَراثِيم مِنَ الوَتَدِيّات)

Corynebacterium acnes (= Propionibacterium acnes) ; *Corynebacterium acnes* الوَتَدِيَّةُ العُدِّيَّة (= البُرُوبِيُونِيَّةُ العُدِّيَّة)

Corynebacterium diphtheriae ; *Corynebacterium diphtheriae* الوَتَدِيَّةُ الخُناقِيَّة

Corynebacterium equi ; *Corynebacterium equi* الوَتَدِيَّةُ الخَيلِيَّة

Corynebacterium genitalium ; *Corynebacterium genitalium* الوَتَدِيَّةُ التَّناسُلِيَّة

Corynebacterium granulosum (= Propionibacterium granulosum) ; *Corynebacterium granulosum* الوَتَدِيَّةُ الحُبَيبِيَّة (= البُرُوبِيُونِيَّةُ الحُبَيبِيَّة)

Corynebacterium haemolyticum ; *Corynebacterium haemolyticum* الوَتَدِيَّةُ الحالَّةُ لِلدَّم

Corynebacterium hofmanni (= Corynebacterium pseudodiphtheriticum) ; *Corynebacterium hofmanni* الوَتَدِيَّةُ الهُوفْمانِيَّة (= الوَتَدِيَّةُ الخُناقِيَّةُ الكاذِبَة)

Corynebacterium infantisepticum (= Listeria monocytogenes) ; *Corynebacterium infantisepticum* الوَتَدِيَّةُ المُنْتِنَةُ لِلأَطفال (= اللِّيسْتِرِيَّةُ المُسْتَوحِدَة)

Corynebacterium minutissimum ; *Corynebacterium minutissimum* الوَتَدِيَّةُ المُسْتَدِقَّة

Corynebacterium murisepticum ; *Corynebacterium murisepticum* الوَتَدِيَّةُ المُنْتِنَةُ لِلفِئران

Corynebacterium necrophorum (= Fusobacterium necrophorum) ; *Corynebacterium necrophorum* الوَتَدِيَّةُ المُنَخِّرَة (= المِغزَلِيَّةُ المُنَخِّرَة)

Corynebacterium ovis (= Corynebacterium pseudotuberculosis) ; *Corynebacterium ovis* الوَتَدِيَّةُ الغَنَمِيَّة (= الوَتَدِيَّةُ السُّلِّيَّةُ الكاذِبَة)

Corynebacterium parvulum (= Listeria monocytogenes) ; *Corynebacterium parvulum* الوَتَدِيَّةُ الصُّغَيرَة (= اللِّيسْتِرِيَّةُ المُسْتَوحِدَة)

Corynebacterium parvum (= Propionibacterium acnes) ; *Corynebacterium parvum* الوَتَدِيَّةُ الصَّغِيرَة (= البُرُوبِيُونِيَّةُ العُدِّيَّة)

Corynebacterium pseudodiphtheriticum ; *corynebacterium pseudodiphtheriticum* الوَتَدِيَّةُ الخُناقِيَّةُ الكاذِبَة

Corynebacterium pseudogenitalium ; *corynebacterium pseudogenitalium* الوَتَدِيَّةُ المَنْسَلِيَّةُ الكاذِبَة

Corynebacterium pseudotuberculosis-ovis ; *corynebacterium pseudotuberculosis-ovis* الوَتَدِيَّةُ السُّلِّيَّةُ الكاذِبَةُ الغَنَمِيَّة

Corynebacterium pyogenes ; *Corynebacterium pyogenes* الوَتَدِيَّةُ المُقَيِّحَة

Corynebacterium renale ; *Corynebacterium renale* الوَتَدِيَّةُ الكُلْوِيَّة

Corynebacterium striatum ; *Corynebacterium striatum* الوَتَدِيَّةُ المُخَطَّطَة

Corynebacterium tenuis ; *Corynebacterium tenuis* الوَتَدِيَّة

المُسْتَرِقَّة

Corynebacterium ulcerans ; *Corynebacterium ulcerans* الوَتَدِيَّةُ المُقَرِّحَة

Corynebacterium vesiculare (= Pseudomonas vesicularis) ;
Corynebacterium vesiculare الوَتَدِيَّةُ الحُوَيصِلِيَّة (= الزَّائِفَةُ الحُوَيصِلِيَّة)

Corynebacterium xerose, Corynebacterium xerosis ;
Corynebacterium xerose, Corynebacterium xerosis الوَتَدِيَّةُ الجُفافِيَّة

coryneform ; *corynéforme* **وَتَدِيَّةُ الشَّكْل**

Coryneform ; *Coryneform* **وَتَدِيَّاتُ الشَّكْل** (زُمْرَةٌ مِنَ الجَراثيم)

corytuberine ; *corytubérine* **كُورِيتُوبِرين** (دواء مدر للبول)

coryza ; *coryza, rhinite* **زُكام**

allergic coryza ; *rhinite spasmodique* زُكامٌ أَرَجِيّ

coryza foetida (= ozena) ; *rhinite fétide (= ozène)* زُكامٌ نَتِن (= خَشَم)

coryza oedematosa ; *rhinite oedémateuse* زُكامٌ موذِم

infectious avian coryza ; *rhinite aviaire infectieuse* زُكامٌ مُعْدٍ للطَّير

coryzavirus ; *virus du coryza* **الفَيروسَةُ الزُّكامِيَّة**

cosensitize ; *cosensibiliser* **يُحَسِّسُ تَحسيسًا مُشْتَرَكًا**

cosmetic ; *cosmétique* *[pl.cosmétiques]* **مُزَوِّق** [ج: مُزَوِّقات] (مستحضر تجميلي)

cosmic ; *cosmique* **كَونِيّ**

cost ; *coût* *[pl.coûts]* **تَكْلِفَة** [ج تَكالِيف]

allowable cost , *coût autorisé* التَّكْلِفَةُ المَسْموحُ بِها

capital cost ; *coût capital* التَّكْلِفَةُ الرَّأْسمالِيَّة

cost-based reimbursement ; *remboursement basé sur le coût* تَعويضٌ مَبْنِيٌّ عَلَى التَّكْلِفَة

cost allocation ; *allocation du coût* تَخْصيصُ التَّكْلِفَة

cost allowance ; *coût autorisé* التَّكْلِفَةُ المَسْموحُ بِها

cost benefit analysis ; *analyse des coûts-bénéfices* تَحليلُ مَنافِعِ التَّكْلِفَة

cost benefit ratio ; *taux des coûts-bénéfices* نِسْبَةُ مَنافِعِ التَّكْلِفَة

cost center ; *centre du coût* مَرْكَزُ التَّكْلِفَة

cost containment ; *endiguement du coût* إِحْتِواءُ التَّكْلِفَة

cost control ; *contrôle du coût* التَّحَكُّمُ بِالتَّكْلِفَة

cost per-case-management ; *gestion du coût par unité* إِدارَةُ التَّكْلِفَةِ لِلفَرْدِ الواحِد

cost plus contract ; *contrat avec coût majoré* عَقْدٌ بِتَكْلِفَةٍ إِضافِيَّة

cost quality management system ; *système de la gestion de la qualité du coût* نِظامُ إِدارَةِ نَوعِيَّةِ التَّكْلِفَة

cost shifting ; *changement du coût* اِنْزِياحُ التَّكْلِفَة

direct cost ; *coût direct* التَّكْلِفَةُ المُباشِرَة

effective cost ; *coût efficace* التَّكْلِفَةُ الفِعْلِيَّة

fixed cost ; *coût fixe* التَّكْلِفَةُ الثَّابِتَة

indirect cost ; *coût indirect* التَّكْلِفَةُ اللامُباشِرَة

marginal cost ; *coût marginal* التَّكْلِفَةُ الهامِشِيَّة

variable cost ; *coût variable* تَكْلِفَةٌ مُتَغَيِّرَة

costa TA [pl.costae] (= rib) ; ***côte*** *[pl.côtes]* **ضِلْع** [ج. أَضْلاع]

costa cervicalis TA (= cervical rib) ; *côte cervicale* ضِلْعٌ رَقَبِيَّة

costa fluctuantis (= floating rib) ; *côte flottante* ضِلْعٌ سائِبَة

costa prima (= first rib) ; *première côte* الضِّلْعُ الأُولَى؛ النَّاجِرَة

costae fluctuantes (= floating ribs) ; *côtes flottantes* الأَضْلاعُ السَّائِبَة؛ الأَخْلاف (الأضلاع الخمسة الأخيرة)

costae spuriae TA (= false ribs) ; *fausses côtes, côtes flottantes* الأَضْلاعُ الكاذِبَة؛ الجَوانِح

costae verae TA (= true ribs) ; *côtes vraies* الأَضْلاعُ الحَقيقِيَّة (= الأَضْلاعُ المُتَّصِلَةُ بِالقَص)؛ التَّرائِب

costal ; *costal* **ضِلْعِيّ**

costalgia ; *costalgie* **أَلَمٌ ضِلْعِيّ**

costalis ; *costal* **ضِلْعِيّ**

costate ; *ayant des côtes* **مُضَلَّع**

costatectomy, costectomy ; *costectomie* **قَطْعُ الضِّلْع**

costicartilage ; *cartilage costal* **غُضْروفُ الضِّلْع**

costicervical ; *costocervical* **ضِلْعِيٌّ رَقَبِيّ**

costiferous ; *costifère* **حامِلُ الضِّلْع**

costiform ; *costiforme* **ضِلْعِيُّ الشَّكْل**

costispinal ; *costospinal* **ضِلْعِيٌّ سِيساقِيّ**

costive ; *constipant, constipé* 1. **مُحْدِثٌ لِلإِمْساك** 2. **مُصابٌ بِالإِمْساك**

costiveness (= constipation) ; ***constipation*** **إِمْساك**

costo- ; *costo-* سابقة بمعنى **الضِّلْع**

costoabdominal ; *costo-abdominal* **ضِلْعِيٌّ بَطْنِيّ**

costoarticular ; *costoclaviculaire* **ضِلْعِيٌّ مَفْصِلِيّ**

costocentral (= costovertebral) ; ***costovertébral*** **ضِلْعِيٌّ فِقْرِيّ**

costocervicalis (= musculus iliocostalis cervicis) ; ***muscle iliocostal*** **الضِّلْعِيَّةُ الرَّقَبِيَّة** (= العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الضِّلْعِيَّةُ الرَّقَبِيَّة)

costochondral ; *costochondral* **ضِلْعِيٌّ غُضْروفِيّ**

costoclavicular ; *costoclaviculaire* **ضِلْعِيٌّ تَرْقُوِيّ**

costocoracoid ; *costocoracoïde* **ضِلْعِيٌّ غُرابِيّ**

costodiaphragmatic ; *costodiaphragmatique* **ضِلْعِيٌّ حِجابِيّ**

costogenic ; *costogène* **ضِلْعِيُّ المَنْشَأ**

costohumeral ; *costohuméral* **ضِلْعِيٌّ عَضُدِيّ**

costoinferior ; *costo-inférieur* **ضِلْعِيٌّ سُفْلِيّ**

costolumbar ; *costolombaire* **ضِلْعِيٌّ قَطَنِيّ**

costomediastinal ; *costomédiastinal* **ضِلْعِيٌّ مَنْصِفِيّ**

costophrenic ; *costophrénique* ضِلْعِيٌّ حِجابِيّ
costoplasty ; *costoplastie* رَأْبُ الضِّلْع
costopleural ; *costopleural* ضِلْعِيٌّ جَنْبِيّ
costopneumopexy ; *costopneumopexie* تَثْبِيتُ الرِّئَةِ بالضِّلْع
costopulmonary ; *costopulmonaire* ضِلْعِيٌّ رِئَوِيّ
costoscapular ; *costoscapulaire* ضِلْعِيٌّ كَتِفِيّ
costoscapularis (= musculus serratus anterior TA) ; *muscle grand dentelé* الضِّلْعِيَّةُ الكَتِفِيَّة (= العَضَلَةُ المِنْشارِيَّةُ الأمامِيَّة)
costosternal ; *costosternal* ضِلْعِيٌّ قَصِّيّ
costosternoplasty ; *costosternoplastie* رَأْبٌ ضِلْعِيٌّ قَصِّيّ
costosuperior ; *costosupérieur* ضِلْعِيٌّ عُلْوِيّ
costotome , *costotome* مِبْضَعُ الضِّلْع
costotomy ; *costotomie* قَطْعُ الضِّلْع
costotransverse ; *costotransverse* ضِلْعِيٌّ مُسْتَعْرِضِيّ
costotransversectomy ; *costotransversectomie* قَطْعُ ضِلْعِيٍّ مُسْتَعْرِضِيّ
costovertebral ; *costovertébral* ضِلْعِيٌّ فِقْرِيّ
costoxiphoid ; *costoxiphoïde* ضِلْعِيٌّ رَهابِيّ
cosyntropin ; *cosyntropine* كوسِنْتْرُوبين (دواء اختباري لفشل الكظر)
cot ; *1. lit d'enfant 2. doigtier* 1. كوت 2. غِمْدُ الإصْبَع
COTe (= cathode opening tetanus) ; *abr de (tétanos d'ouverture cathodique)* ــــــ تَكَزُّزُ الفَتْحِ المَهْبِطِيّ
cothromboplastin ; *cothromboplastine* تَمِيمُ الثرُومْبُوبْلاسْتين (العامِل السّابع)
cotinine ; *cotinine* كُوتِينين (مُسْتَقْلَبُ النِّيكوتين)
cotinine fumarate ; *fumarate de cotinine* فُومارات الكُوتينين (دَواءٌ مُضادٌّ للاكْتِئاب)
cotranine ; *cotranine* كُوتْرانين (مادَّةٌ مُزَيِّنَة)
co-trimoxazole ; *co-trimoxazole* كُوتْرِيمُوكْسازول (دواء مناهض للجراثيم)
cotton ; *coton* قُطْن
absorbent cotton ; *coton absorbant* قُطْنٌ ماصّ
boric acid cotton ; *coton de l'acide borique* قُطْنُ حَمْضِ البُوريك
collodion cotton (= pyroxylin) ; *coton de collodion (= pyroxyline)* قُطْنُ الكولوديون (= بِيرُوكْسيلين)
cotton box ; *boîte de coton* عُلْبَةُ القُطْن
cotton holder ; *pince du coton* مِمْسَكُ القُطْن
cotton pellet ; *boulette du coton* كُرَيَّةٌ قُطْنِيَّة
cotton pellet dispenser ; *distributeur de la boulette du coton* مُوَزِّعُ كُرَيّاتِ القُطْن
cotton seed oil ; *huile de la semence du coton* زَيْتُ بِزْرِ القُطْن
cotton toll ; *rouleau de coton* لِفافَةُ قُطْن
gun cotton (= pyroxylin) ; *coton de détonation (= pyroxyline)* قُطْنُ التَّفْجير (= بِيرُوكْسيلين)
purified cotton ; *coton purifié* قُطْنٌ مُنَقًّى
salicylated cotton ; *coton salicylé* قُطْنٌ ساليسيلاتِيّ
soluble gun cotton (= pyroxylin) ; *coton de détonation soluble (= pyroxyline)* قُطْنُ التَّفْجيرِ الذَّوّاب (= بِيرُوكْسيلين)
styptic cotton ; *coton styptique* قُطْنٌ قابِض
cottonpox (= variola minor) ; *alastrim (= variole blanche)* الجُدَرِيُّ الصَّغير
cotton-wool ; *ouate* قُطْن
coturnism ; *coturnisme* تَسَمُّمٌ بالسُّمانَى (وهو طائر من الدَّجاجيات)
co-twin ; *jumeau* تَوْأَم
cotyle (= acetabulum) ; *cotyle (= acétabulum)* الحُقّ
cotyledon ; *cotylédon [pl.cotylédons]* فِلْقَة [ج: فِلْقات]
Cotyledon ; *Cotyledon* الطَّلْق (نَباتٌ عُشْبِيّ)
cotyledontoxin ; *cotylédontoxine* سُمُّ الطَّلْق
Cotylogonimus (= Heterophyes) ; *Cotylogonimus* الحُقّانة [طفيليات]
cotyloid ; *cotyloïde, cotyloïdien* حُقِّيّ
Cotylophoron ; *Cotylophoron* الحَقّاء (جِنْسُ ديدانٍ مِنَ المَثْقُوبات)
cotylopubic ; *cotylopubien* حُقِّيٌّ عانِيّ
cotylosacral ; *cotylosacré* حُقِّيٌّ عَجُزِيّ
cotype ; *cotype* نَمَطٌ مُشارِك
couch grass ; *chiendent* النَّجيل
couching ; *opération de l'abaissement (cataracte)* إضْجاعُ العَدَسَة (في السّادّ العَيني)
cough ; *toux* سُعال
aneurysmal cough ; *toux anévrysmal* سُعالٌ أُمْدَمِيّ
Balme's cough ; *toux de Balme* سُعالٌ بالْمِيّ (سعال يشتد بالاضطجاع بسبب انسداد خلف الأنف)
barking cough ; *toux aboyante* سُعالٌ نُباحِيّ
brassy cough ; *toux cuivrée* سُعالٌ نُحاسِيّ
chin cough (= pertussis) ; *coqueluche* سُعالٌ ديكِيّ ؛ شاهوق
compression cough ; *toux de compression* سُعالٌ انْضِغاطِيّ
dog cough (= compression cough) ; *aboiement (= toux de compression)* نُباح (= سُعالٌ انْضِغاطِيّ)
dry cough ; *toux sèche* سُعالٌ جافّ
ear cough ; *toux à réflexe auriculaire* سُعالٌ أُذُنِيٌّ المُنْعَكَس
extrapulmonary cough ; *toux extrapulmonaire* سُعالٌ بِسَبَبٍ خارِجَ الرِّئَة
gander cough (= brassy cough) ; *toux cuivrée* سُعالٌ نُحاسِيّ
hacking cough , *toussotement* سُعالٌ سَطْحِيٌّ مُتَقَطِّع
mechanical cough ; *toux mécanique* سُعالٌ ميكانيكِيّ
miller's cough ; *toux des meuniers* سُعالُ الطَّحّانين

minute gun cough ; *toux coquelucheuse* سُعالٌ شاهوقِيّ
moist cough ; *toux humide* سُعالٌ رَطْب
Morton's cough ; *toux de Morton* سُعالُ مُورتُون (سعال مستمر ينتهي بالقيء في السل الرئوي)
paroxysmal cough ; *toux paroxystique* سُعالٌ انْتِيابِيّ
privet cough ; *toux de troène* سُعالٌ بريفيه
productive cough ; *toux productive* سُعالٌ مُنتِجٌ للبَلْغَم
reflex cough ; *toux réflexe* سُعالٌ انْعِكاسِيّ
stomach cough ; *toux gastrique* سُعالٌ مَعِدِيٌّ المُنْعَكَس
Sydenham's cough ; *toux de Sydenham* سُعالُ سِيدِنْهام (هستيري)
tea tasters' cough ; *toux des dégustateurs du thé* سُعالُ ذَوَّاقَةِ الشّاي
trigeminal cough ; *toux trigéminée* سُعالُ تَهْيِيجِ ثُلاثِيِّ التَّوائِم
wet cough ; *toux humide* سُعالٌ رَطْب
whooping cough ; *toux coquelucheuse* سُعالٌ ديكِيّ ؛ شاهوق
winter cough ; *toux hivernale* سُعالٌ شَتَوِيّ

coulomb , ***coulomb*** كُولُوم (وَحْدَةُ الشُّحْنَةِ الكَهْرَبائِيَّة)

coumamycin (= coumermycin) ; ***coumamycine*** (= *coumermycine*) كوميرميسين (عامل مضاد للجراثيم)

coumarin ; ***coumarine*** كومارين (دواء مانع لتخثر الدم)

coumermycin ; ***coumermycine*** كُوميرميسين (عامِلٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)

council ; ***conseil*** مَجْلِس
Council of Arab Ministers of Health ; *conseil de Ministres Arabes de Santé* مَجْلِسُ وزراءِ الصِّحَّةِ العَرب
council of certification , *conseil des diplômes* مَجْلِسُ الشَّهادات
council of clinical classification ; *conseil de classification clinique* مَجْلِسُ التَّصْنيفِ السَّريرِيّ

counsel ; ***1. conseiller 2. conseil*** 1. يَنْصَح 2. نُصْح

counselee ; ***conseillé*** مُسْتَنْصِح

counseling ; ***orientation, consultation*** اسْتِنْصاح

counseller ; ***conseillé*** مُسْتَنْصَح

count ; ***1. compter 2. numération 3. compte, comptage*** 1. يَعُدّ 2. عَدَّة 3. عَدّ
Addis count ; *compte d'Addis* عَدُّ آديس (تعداد الخلايا في بول 24 ساعة)
blood count ; *numération globulaire* عَدٌّ دَمَوِيّ
complete blood count ; *numération globulaire complète* عَدٌّ دَمَوِيٌّ شامِل
count per minute ; *comptage par minute* عَدَّةٌ بِالدَّقِيقَة
differential count ; *formule leucocytaire* عَدٌّ تَفْريقِيّ
direct platelet count ; *numération directe des plaquettes* عَدُّ الصُّفَيحاتِ المُباشِر
filament-nonfilament count ; *compte du filament-nonfilament* عَدٌّ للخُيَيطِيّاتِ واللاخُيَيطِيّات
indirect platelet count ; *numération indirecte des plaquettes* عَدُّ الصُّفَيحاتِ اللّامُباشِر
parasite count ; *comptage des parasites* عَدُّ الطُّفَيلِيّات
red cell count ; *numération des globules rouges* عَدُّ الكُرَيّاتِ الحَمْراء
reticulocyte count ; *numération des réticulocytes* عَدُّ الكُرَيّاتِ الشَّبَكِيَّة
viable cell count ; *comptage des cellules vivantes* عَدُّ الخَلايا العَيوشَة

counter ; ***1. en opposition à*** *[dents]* ***2. contre 3. compteur 4. comptoir*** 1. مُقابِل [أسنان] 2. ضِدّ 3. عَدّاد 4. نَضَد
automated differential leukocytic counter ; *compteur des leucocytes différentiels automatisés* عَدّادُ الكُرَيّاتِ البَيضاءِ التَّفريقِيُّ الآلِيّ
Coulter counter ; *compteur de Coulter* عَدّادُ كُولْتَر (عداد إلكتروني للخلايا)
counter bite ; *morsure opposante [dents]* عَضَّةٌ مُقابِلَة [أسنان]
Geiger-Muller counter ; *compteur de Geiger-Muller* عَدّادُ غايغر-مولَر (للإشعاع)
Geiger counter ; *compteur de Geiger* عَدّادُ غايغَر (للإشعاع)
proportional counter ; *compteur proportionnel* عَدّادٌ تَناسُبِيّ
Quebec bacteria colony counter ; *compteur des colonies bactériennes de Québec* عَدّادُ كيبك لِمُسْتَعْمَراتِ الجَراثيم
scintillation counter ; *compteur à scintillation* عَدّادُ الوَمَضان

counter- ; ***contre-*** سابقة بمعنى التَّضادّ

counter-current ; ***contre-courant*** تَيّارٌ مُعاكِس

counteraction (= antagonism) ; ***contre-action*** (= *antagonisme*) تَضادّ (= مُناهَضَة)

counterbalance ; ***1. équilibration 2. équilibrer*** 1. مُوازَنَة 2. يُوازِن
renal counterbalance ; *contrepoids rénal* مُوازَنَةٌ كُلْوِيَّة

counterconditioning ; ***contre-conditionnement*** 1. إشْراطٌ مُعاكِس 2. تَكْييفٌ مُضادّ

countercurrent ; ***contre-courant*** تَيّارٌ مُعاكِس

counterdepressant ; ***antidépressif*** مُضادُّ الاكْتِئاب

counterdie ; ***contre-moule*** قالَبٌ مُعاكِس

counterelectrophoresis ; ***contre-électrophorèse*** رَحَلانٌ كَهْرَبِيٌّ مُعاكِس

counterextension (= countertraction) ; ***contre-extension*** *[dents]* تَمْديدٌ مُقابِل [أسنان]

counterimmunoelectrophoresis ; ***contre-***

immunoélectrophorèse رَحَلانٌ كَهْرَبائِيٌّ مَناعِيٌّ مُعاكِس
counterincision ; ***contre-incision*** *[dents]* شَقٌّ مُقابِل [أسنان]
counterinvestment (= anticathexis) ; ***contre-investissement*** *(= anticathexis)* كابِتُ الطَّاقَةِ النَّفْسِيَّة
counterirritant ; ***révulsif*** مُهَيِّجٌ مُقابِل
counterirritation ; ***révulsion*** تَهْييجٌ مُقابِل
counteropening ; ***contre-ouverture*** فُتْحَةٌ مُقابِلَة
counterphobia ; ***contre-phobie*** تَتَبُّعُ المَرْهوبات
counterphobic ; ***contre-phobique*** متعلق بتَتَبُّعِ المَرْهوبات
counterpoison ; ***contrepoison*** سُمٌّ مُضادّ
counterpulsation ; ***contrepulsion, contrepulsation*** مُعاكِسَةُ النَّبَضان
intra-aortic balloon counterpulsation ; *contrepulsion diastolique intra-aortique* مُعاكِسَةُ النَّبَضانِ بالبَالونِ داخِلَ الأَبْهَر
counterpuncture ; ***contre-ponction*** بَزْلٌ مُقابِل
countershock ; ***choc électrique externe, contrechoc*** صَدْمَةٌ مُضادَّة (المعالجة اضطرابات نظم القلب)
countersink ; ***trou fraisé*** ثُقْبٌ مَغْطوب (انخفاض سني مخطوب الحوافي)
counterstain ; ***colorant de contraste*** مُلَوِّنٌ مُبايِن
countersuggestion ; ***contre-suggestion*** إيحاءٌ مُضادّ
countertraction ; ***contre-traction*** جَرٌّ مُعاكِس (لمعالجة الكسور)
countertransference ; ***contre-transfert*** إِنْقالٌ مُقابِل (في التحليل النفسي)
country hospital ; ***hôpital de campagne*** مُسْتَشْفًى رِيفِيّ
coup ; ***coup*** ضَرْبَة
coup de fouet ; *coup de fouet* ضَرْبَةُ السَّوط
coup de sang ; *coup de sang* احْتِقانُ الدِّماغ
coup de soleil (= sunstroke) ; *coup de soleil (= insolation)* ضَرْبَةُ الشَّمْس
coup sur coup ; *coup sur coup* دَفْعَةً دَفْعَةً (طريقة لتعاطي الدواء)
en coup de sabre ; *en coup de sabre* ضَرْبَةُ السَّيف
couphonia ; ***couphonie*** قَرْعٌ تَسَمُّعِيّ
couple ; ***1. double 2. accoupler 3. couple*** 1. مُزْدَوِجَة 2. يَقْتَرِن 3. زَوجان
coupling ; ***accouplement*** تَقارُن
excitation-contraction coupling ; *couplage excitation-contraction* تَقارُنُ الاسْتِثارَةِ والتَّقَلُّص
fixed coupling ; *couplage fixe* تَقارُنٌ ثابِت
courbature ; ***courbature*** 1. دَعَث؛ أَلَم عضلي 2. داءُ الغُوّاص
course ; ***1. séance 2. parcours*** 1. مُقَرَّر 2. مَساق
courses ; ***règles*** الحَيض
courvoisier's law ; ***loi de Courvoisier*** قانون كورفوازيه (في انسداد قناة الصفراء)
couvade ; ***couvade*** نِفاسُ البَعْل (تمارض الرجل أثناء ولادة أو حيض زوجته)

couvercle ; ***couvercle*** جُلْطَةٌ خارِجَ الوِعاء
couveuse (= incubator) ; ***couveuse*** *(= incubateur)* حاضِنَة
covalence ; ***covalence*** تَكافُؤٌ تَساهُمِيّ
covalent bond ; ***liaison covalente*** رابِطٌ تَساهُمِيّ
covariance ; ***covariance*** *[statistique]* تَبايُنٌ مُشْتَرَك [إحصاء]
covariant ; ***covariant*** *[statistique]* مُتَغَيِّرٌ مُشارِك [إحصاء]
cover ; ***1. comprendre 2. compréhension 3. couvrir 4. couverture*** 1. يَسْتَوْعِب 2. اِسْتِيعاب 3. يُغَطِّي 4. غِطاء
headrest cover ; *abri de l'appui-tête [dents]* غِطاءُ مَسْنَدِ الرَّأس [أسنان]
coverage ; ***1. couverture 2. protection*** تَغْطِيَة
covered ; ***couvert*** مُغَطًّى
covered charge ; *charges couvertes* الرُّسومُ المُغَطَّاة
coverglass, coverslip ; ***lamelle*** *[pl. lamelles]* ساتِرَة [ج: سَواتِر]
cowage (= Mucuna) ; ***Mucuna*** مَيْقونَة (نَوعٌ مِنَ الأعْشاب)
Cowdria ; ***Cowdria*** الكَوْدْرِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الرِّيكِتْسِيّات)
Cowdria ruminantium ; *Cowdria ruminantium* الكَوْدْرِيَّةُ المُجْتَرِّيَّة
cowdriosis ; ***cowdriose*** داءُ الكَوْدْرِيّات
cowl (= caul) ; ***coiffe*** سَلَى الرَّأس
Cowper's gland ; ***glande de Cowper*** غُدَّةُ كَوْبَر
cowperitis ; ***cowpérite*** الْتِهابُ غُدَّةِ كَوْبَر
cowpox ; ***cowpox, vaccine*** وَقْس، جُدَرِيُّ البَقَر
coxa TA ; ***hanche*** وَرِك
coxa adducta (= coxa vara) ; *coxa vara, hanche bote (déviation du membre inférieur en adduction et rotation interne)* وَرِكٌ فَحْجاء
coxa flexa (= coxa vara) ; *hanche bote* وَرِكٌ فَحْجاء
coxa magna ; *coxa magna* وَرِكٌ كَبيرَة
coxa plana ; *coxa plana (= ostéochondrite de la hanche)* وَرِكٌ سَطْحاء
coxa valga ; *coxa valga (= déviation du membre inférieur en adduction et rotation interne)* وِرِكٌ رَوحاء
coxa vara ; *coxa vara, hanche bote* وَرِكٌ فَحْجاء
coxa vara luxans ; *coxa vara luxans* وَرِكٌ فَحْجاءُ خَلْعِيَّة
coxal ; ***sciatique*** وَرِكِيّ
coxalgia ; ***coxalgie*** أَلَمُ الوَرِك
coxankylometer ; ***coxankylomètre*** مِقياسُ مَيَلانِ الوَرِك
coxarthria (= coxitis) ; ***coxite*** الْتِهابُ مَفْصِلِ الوَرِك
coxarthritis ; ***coxite*** الْتِهابُ مَفْصِلِ الوَرِك
coxarthrocace ; ***inflammation fongueuse de l'articulation de la hanche*** فُطارُ الوَرِك
coxarthropathy ; ***coxarthropathie*** اعْتِلالُ الوَرِك
coxarthrosis ; ***coxarthrose*** فُصالُ الوَرِك
Coxiella ; ***Coxiella*** الكُوكْسِيلَّة (جِنْسٌ مِنَ الرِّيكِتْسِيّات)

Coxiella burnetii ; *Coxiella burnetii* الكُوكْسِيلَّةُ البُورنيتِيَّة
coxitis ; *coxite* الْتِهابُ الوَرِك
coxitis fugax ; *coxitie fugace* الْتِهابُ الوَرِكِ العابِر
senile coxitis ; *coxitie sénile* الْتِهابُ الوَرِكِ الشَّيخوخِيّ
transient coxitis ; *coxite transitoire* الْتِهابُ الوَرِكِ العابِر
coxodynia ; *coxodynie* أَلَمُ الوَرِك
coxofemoral ; *coxofémoral* وَرِكِيٌّ فَخِذِيّ
coxotomy ; *coxotomie* فَتْحُ مَفْصِلِ الوَرِك
coxotuberculosis ; *coxotuberculose* سُلُّ الوَرِك
coxsackievirus ; *virus Coxsackie* الفَيروسَةُ الكُوكْساكِيَّة
coyote ; *coyote* القَيُّوط (ذئب)
cozymase ; *cozymase* تَميمُ الزِّيماز
cpm (= count per minute) **; *abr de*** (*coups par minute*) مختصر عَدٌّ بالدَّقيقة
cps (= cycles per second) **; *abr de*** (*cycles par seconde*) مختصر دَوْرَةٌ بالثّانِيَة
Cr (= chromium) **; *Cr*** (*= chrome*) رمز الكروم (كر ، Cr)
crab (= Phthirus pubis) **; *Phthirus pubis*** قَمْلُ العانَة
crack ; *fêlure, fissure* فَلْع
crackle ; *craquement, crépitation* كُرْكَرَة (صوت حاد وقصير)
pleural crackles ; *craquements pleuraux* كَراكِرُ جَنْبِيَّة
cradle ; *1. berceau 2. arceau* مَقْفَص
electric cradle ; *berceau électrique* مَقْفَصٌ كَهْرَبِيّ
heat cradle ; *berceau calorique* مَقْفَصٌ حَرارِيّ
ice cradle ; *berceau de la glace* مَقْفَصٌ ثَلْجِيّ
cramp ; *crampe* مَعَص
accessory cramp ; *crampe accessoire* مَعَصُ العَصَبِ الإضافِيّ
heat cramp ; *crampe de chaleur* مَعَصُ الحَرّ
intermittent cramp ; *crampe intermittente* مَعَصٌ مُتَقَطِّع
menstrual cramp ; *crampe menstruelle* مَعَصُ الطَّمْث
miners' cramp ; *crampe des mineurs* مَعَصُ عُمّالِ المَناجِم
muscle cramp ; *crampe musculaire* مَعَصٌ عَضَلِيّ
musicians' cramp ; *crampe des musiciens* مَعَصُ الموسيقِيِّين
nocturnal cramp ; *crampe nocturne* مَعَصٌ لَيْلِيّ
occupational cramp ; *crampe professionnelle* مَعَصٌ مِهْنِيّ
pianists' cramp ; *crampe des pianistes* مَعَصُ ضارِبي البيانُو
professional cramp ; *crampe professionnelle* مَعَصٌ مِهْنِيّ
recumbency cramp ; *crampe de décubitus* مَعَصُ الاسْتِلْقاء
shaving cramp ; *crampe du rasage* مَعَصُ الحِلاقَة
stokers' cramp (= heat cramp) ; *crampe de chaleur* مَعَصُ العامِلِينَ بالمَواقِد (= مَعَصُ الحَرّ)
tailors' cramp ; *crampe des tailleurs* مَعَصُ الخَيّاطِين
violinist cramp ; *crampe des violonistes* مَعَصُ عازِفِ الكَمان
writers' cramp ; *crampe des écrivains* مَعَصُ الكُتّاب

crani- ; *crani-* سابقة بمعنى القِحْف
craniad ; *orienté vers le crâne* نَحْوَ القِحْف
cranial ; *crânien* قِحْفِيّ
cranial index ; *index crânien* المَنْسَبُ القِحْفِيّ
cranialis TA (= cranial) **; *crânien*** قِحْفِيّ
craniamphitomy ; *incision totale du crâne* قَطْعُ كِفافِ القِحْف
Craniata ; *Craniata* القِحْفِيّات (شُعْبَةٌ مِن الحَبْلِيّات)
craniectomy ; *crâniectomie* قَطْعُ القِحْف
cranio- ; *cranio-* سابقة بمعنى القِحْف
cranioacromial ; *cranio-acromial* قِحْفِيٌّ أَخْرَمِيّ
cranioaural ; *cranio-aural* قِحْفِيٌّ أُذُنِيّ
craniobuccal ; *craniobuccal* قِحْفِيٌّ فَمَوِيّ
craniocaudal ; *craniocaudal* رَأْسِيٌّ ذَنَبِيّ
craniocele ; *craniocèle* قِيلَةٌ قِحْفِيَّة
craniocerebral ; *craniocérébral* قِحْفِيٌّ مُخِّيّ
cranioclasis ; *cranioclasie* شَدْخُ القِحْف (الجَنينِيّ)
cranioclast ; *cranioclaste* مِشْداخُ القِحْف
cranioclasty (= craniotomy) **; *craniotomie*** بَضْعُ القِحْف
craniocleidal ; *cranioclaviculaire* قِحْفِيٌّ تَرْقُوِيّ
craniocleidodysostosis (= cleidocranial dysostosis) **; *dysostose cléidocrânienne*** شُذوذُ التَّعَظُّمِ التَّرْقُوِيُّ القِحْفِيّ
craniodidymus ; *céphalopage [monstre]* ذُو القِحْفَيْن [مسخ]
craniofacial ; *craniofacial* قِحْفِيٌّ وَجْهِيّ
craniofacial angle ; *angle craniofacial* زاوِيَةٌ قِحْفِيَّةٌ وَجْهِيَّة
craniofacial dysjunction ; *disjonction craniofaciale* شُذوذُ الاتِّصالِ القِحْفِيِّ الوَجْهِيّ
craniofacial notch ; *échancrure craniofaciale* ثُلْمَةٌ قِحْفِيَّةٌ وَجْهِيَّة
craniofenestria ; *fenestration crânienne* تَنَوُّفُ القِحْف
craniognomy ; *crâniognomie* دِراسَةُ شَكْلِ الرَّأْس
craniograph ; *crâniographe* مِرْسامُ القِحْف
craniography ; *crâniographie* تَوصيفُ القِحْف
craniolacunia ; *crâniolacunaire* تَجَوُّبُ القِحْف
craniology ; *crâniologie* عِلْمُ الجَماجِم
craniomalacia ; *crâniomalacie* تَلَيُّنُ القِحْف
craniomandibular ; *crâniomandibulaire* قِحْفِيٌّ فَكِّيٌّ سُفْلِيّ
craniomeningocele ; *crânioméningocèle* قِيلَةٌ سِحائِيَّةٌ قِحْفِيَّة
craniometer ; *crâniomètre* مِقْياسُ القِحْف
craniometric ; *crâniométrique* متعلق بِقِياسِ القِحْف
craniometry ; *crâniométrie* قِياسُ القِحْف
craniopagus ; *crâniopage [monstre]* مُتَّحِدُ القِحْفَيْن [مسخ]
craniopagus frontalis ; *crâniopage frontal* مُتَّحِدُ الجَبْهَتَيْن
craniopagus occipitalis ; *crâniopage occipital* مُتَّحِدُ القَذالَيْن

craniopagus parasiticus ; *crâniopage parasitique* مُتَّحِدُ القِحْفَين الطُّفَيليّ

craniopagus parietalis ; *crâniopage pariétal* مُتَّحِدُ العَظْمين الجِداريَّين

craniopathy ; ***crâniopathie*** اعْتِلالٌ قِحْفِيّ

craniopharyngeal ; ***crâniopharyngien*** قِحْفِيٌّ بُلْعومِيّ

craniopharyngioma ; ***crâniopharyngiome*** وَرَمٌ قِحْفِيٌّ بُلْعومِيّ

craniophore ; ***crâniophore*** ماسِكُ القِحْف

cranioplasty ; ***crânioplastie*** رَأْبُ القِحْف

craniopuncture ; ***crânioponction*** بَزْلُ القِحْف

craniorachischisis ; ***crâniorachischisis*** انْشِقاقُ القِحْفِ والسِّيساء

craniorachischisis totalis ; *crâniorachischisis total* انْشِقاقُ القِحْفِ والسِّيساءِ التّامّ

craniosacral ; ***crâniosacral*** قِحْفِيٌّ عَجُزِيّ

cranioschisis ; ***cranioschisis*** انْشِقاقُ القِحْف

craniosclerosis ; ***craniosclérose*** تَصَلُّبُ القِحْف

cranioscopy ; ***cranioscopie*** تَنْظيرُ القِحْف

craniospinal ; ***craniospinal*** قِحْفِيٌّ سِيسائِيّ

craniostenosis ; ***craniosténose*** تَضَيُّقُ القِحْف

craniostosis ; ***craniostose*** تَعَظُّمُ الدُّروزِ الباكِر

craniosynostosis ; ***craniosynostose, craniosténose*** تَعَظُّمُ الدُّروزِ الباكِر

craniotabes ; ***craniotabès*** تابِسٌ قِحْفِيّ

craniotome ; ***craniotome*** مِحْجاج

craniotomy ; ***craniotomie*** حَجُّ القِحْف

craniotonoscopy ; ***craniotonoscopie*** قَرْعُ القِحْفِ التَّسَمُّعِيّ

craniotopography ; ***craniotopographie*** طُبُغْرافِيَّةُ القِحْف

craniotractor ; ***cranioclaste spécial pour extraction*** ساحِبَةُ الرَّأْس (الجنيني)

craniotrypesis ; ***trépanation*** نَقْبُ القِحْف

craniotympanic ; ***craniotympanique*** قِحْفِيٌّ طَبْلِيّ

craniovertebral ; ***craniovertébral*** قِحْفِيٌّ فِقَرِيّ

cranitis ; ***inflammation des os du crâne*** الْتِهابُ القِحْف

cranium TA ; ***crâne*** قِحْف

cerebral cranium ; *crâne cérébral* القِحْفُ المُخِّيّ

cranium bifidum ; *crâne bifide* قِحْفٌ مَشْقوق

cranium bifidum occultum ; *crâne bifide occulte* قِحْفٌ مَشْقوقٌ خَفِيّ

cranium cerebrale ; *crâne cérébral* القِحْفُ المُخِّيّ

cranium viscerale ; *crâne facial, face osseuse* القِحْفُ الحَشْوِيّ (عِظامُ الوَجْه)

visceral cranium ; *crâne facial, face osseuse* القِحْفُ الحَشْوِيّ (عِظامُ الوَجْه)

cranter ; ***dent de sagesse, troisième molaire*** النّاجِذَة؛ الرَّحَى الثّالِثَة (ضرس العقل)

crapulent, crapulous ; ***crapuleux*** نَهِم

craquele ; ***craquelé*** قَلْعٌ كَبير

crash training ; ***formation de l'accident*** تَدْريبٌ خاطِف

crassamentum (= clot) ; ***caillot*** جُلْطَة

Crast. (= crastinus, for tomorrow) ; ***abr de** (pour demain)* مختصر للغد

crater ; ***cratère*** أُقْنَةٌ (حفرةٌ صغيرة محاطة بحافة مرتفعة)

gingival crater ; *cratère gingival* أُقْنَةٌ لِثَوِيَّة

crateriform ; ***cratériforme*** أُقْنَوِيُّ الشَّكْل

craterization ; ***cratérisation*** تَأْقين؛ حَفْرُ الأُقْنَة

craunology (= crenology) ; ***crénologie*** عِلْمُ الحَمّاماتِ المَعْدِنِيَّة

craunotherapy ; ***crénothérapie*** المُعالَجَةُ بالحَمّاماتِ المَعْدِنِيَّة

cravat ; ***cravate*** رَبْطَةُ عُنُق

craw-craw ; ***craw-craw*** كْرو-كْرو (مَرَضٌ جِلْدِيٌّ أفريقِيّ)

crawling (= formication) ; ***rampant*** تَنَمُّل

crazing ; ***fendillement*** تَجَزُّع (تَشَقُّقُ الأسنان)

C-reactive protein ; ***protéine C-réactive*** البروتينُ المُتَفاعِلُ C

cream ; ***crème*** 1. كريم؛ رَهيم 2. قِشْدَة

creamometer ; ***crémomètre*** مِقْياسُ القِشْدَة

crease ; ***pli*** غَضَن

flexion crease ; *pli de la flexion* غَضَنُ الثَّنْيَة

gluteofemoral crease ; *pli glutéofémoral* الغَضَنُ الأَلْوِيُّ الفَخِذِيّ

iliofemoral crease ; *pli iliofémoral* الغَضَنُ الحَرْقَفِيُّ الفَخِذِيّ

palmar crease ; *pli palmaire* غَضَنُ الرّاحَة

simian crease ; *pli simien* غَضَنٌ قِرْدِيّ

Sydney crease ; *pli de Sydney* غَضَنٌ سيدْنِي (خط معترض في راحة اليد)

creatic ; ***créatique*** لَحْمِيّ (طعام من لحوم الحيوانات)

creatinase ; ***créatinase** [enzyme]* كِرْياتيناز [إنزيم]

creatine ; ***créatine*** كِرْياتين

creatine kinase ; *créatine-kinase* كيناز الكِرْياتين

creatine phosphate ; ***acide créatine-phosphorique, créatine phosphate*** فُسْفاتُ الكِرْياتين

creatine phosphokinase ; *créatine-phosphokinase* فُسْفوكيناز الكِرْياتين

creatinemia ; ***créatinémie*** فَرْطُ الكِرْياتين في الدَّم

creatininase ; ***créatininase** [enzyme]* كِرْياتيناز [إنزيم]

creatinine ; ***créatinine*** كِرْياتينين

creatinuria ; ***créatinurie*** بِيلَةٌ كِرْياتينِيَّة

creatorrhea ; ***créatorrhée*** تَبَرُّزُ الأَلْيافِ العَضَلِيَّة

creatotoxism (= meat poisoning) ; ***empoisonnement par la viande***

تَسَمُّمٌ باللَّحْم

creatoxicon (= kreotoxicon) ; ***kréotoxicone*** كرياتوكسيكون (= السُّمُّ اللَّحْمِيّ)

creatoxin (= kreotoxin) ; ***kréotoxine*** سُمٌّ لَحْمِيّ

crèche ; *crèche* دارُ حَضانَةٍ نَهارِيّ

credentialling ; *fond* اعْتِماد

credentials ; *pièce d'identité* أوراقُ الاعْتِماد

credentials commitee ; *comité des pièces d'identité* لَجْنَةُ أوراقِ الاعْتِماد

creep ; *glissement, rampé* زَحْف

creeping ; *rampant* زاحِف

cremaster ; *crémaster, muscle crémaster* المُشَمِّرَة (= العَضَلَةُ المُعَلِّقَةُ للخُصْيَة)

internal cremaster of Henle ; *muscle crémaster interne de Henle* المُشَمِّرَةُ الدَّاخِلِيَّةُ لِهِنْلي

cremasteric ; *crémastérien* مُشَمِّرِيّ

cremation ; *crémation* حَرْقُ الجُثَث

crematorium ; *four crématoire* مَحْرَقَةُ الجُثَث

cremnocele (= vaginolabial hernia) ; ***hernie vaginolabiale*** فَتْقٌ مَهْبِلِيٌّ شُفْرِيّ

cremnophobia ; *cremnophobie* رُهابُ المَهاوِي

cremor (= cream) ; ***crème*** كريم؛ رَهِيم

crena TA [pl.crenae] (= cleft) ; ***sillon*** فُرْضَة [ج: فُرْضات]

crena ani TA (= anal cleft) ; *sillon interfessier* فُرْضَةُ الشَّرَج؛ النَّاق

crena clunium (= crena ani) ; *sillon interfessier* النَّاق (= فُرْضَةُ الشَّرَج)

crena cordis (= sulcus interventricularis anterior) ; *sillon cardiaque (= sillon interventriculaire antérieur)* الفُرْضَةُ القَلْبِيَّة (= التَّلَمُ بَيْنَ البُطَيْنِين الأمامِيّ)

crenae [sing.crena] (= clefts) ; ***sillons*** *[sing.sillon]* فُرْضات [ف: فُرْضَة]

crenate ; *1. crénelé 2. créneler* 1. مُفَرَّض 2. يُفَرِّض

crenated ; *crénelé* مُفَرَّض

crenation ; *crénation* تَفَرُّض

crenocyte ; *érythrocyte, crénocyte* كُرَيَّةٌ مُفَرَّضَة

crenocytosis ; *crénocytose* وُجودُ الكُرَيَّاتِ المُفَرَّضَة

crenology ; *crénologie* عِلْمُ المِياهِ المَعْدِنِيَّة

Crenosoma vulpis ; *Crenosoma vulpis* الفُرْضاءُ الذِّئْبِيَّة (إحْدَى الدِّيدان)

crenotherapy ; *crénothérapie* المُعالَجَةُ بِالمِياهِ المَعْدِنِيَّة

Crenothrix ; *Crenothrix* اللُّحْماء (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

crenulation (= crenation) ; ***crénation*** تَفَرُّض

creophagism, creophagy ; *carnivorité* أكْلُ اللُّحوم

creosote ; *créosote* كريوزوت (مُطَهِّرٌ وَمُضادٌّ لاحْتِقانِ لُبِّ السِّنّ)

creotoxin ; *créotoxine* كريوتوكسين؛ سُمُّ اللَّحْم

creotoxism ; *créotoxisme* التَّسَمُّمُ اللَّحْمِيّ

crepitant ; *crépitant* فَرْقَعِيّ

crepitus, crepitation ; *craquement, crépitation* فَرْقَعَة

articular crepitus ; *crépitation articulaire* فَرْقَعَةٌ مَفْصِلِيَّة

bony crepitus ; *crépitation osseuse* فَرْقَعَةٌ عَظْمِيَّة

crepitus indux (= crepitant rale) ; *râle crépitant, crépitation* فَرْقَعَةُ التَّصَلُّد

crepitus redux ; *crépitation de retour* فَرْقَعَةُ الإبْلال

crepitus uteri ; *crépitation utérine* فَرْقَعَةٌ رَحِمِيَّة

false crepitus ; *fausse crépitation* فَرْقَعَةٌ كاذِبَة (في المِفْصَل)

joint crepitus ; *crépitation articulaire* فَرْقَعَةٌ مَفْصِلِيَّة

silken crepitus ; *crépitation en soie* فَرْقَعَةٌ حَرِيرِيَّة (في المِفْصَل)

crepuscular (= twilight) ; ***crépusculaire*** غَلَسِيّ

crescent ; *croissant* هِلال

articular crescent ; *fibrocartilage articulaire en forme de croissant* هِلالٌ مَفْصِلِيّ

crescents of Giannuzzi ; *croissant de Giannuzzi* أهِلَّةُ جانُوتسِي (خلايا هلالية الشكل في الغدد المختلطة)

crescents of spinal cord ; *croissants de la moelle épinière* أهِلَّةُ النُّخاع

epithelial crescent ; *croissant épithélial* هِلالٌ ظِهارِيّ (في الكُبَيْبَةِ الكُلْوِيَّة)

gray crescent ; *croissant gris* هِلالٌ سِنْجابِيّ (في البيضة الملقحة)

malarial crescent ; *croissant paludéen* هِلالٌ مَلارِيّ

myopic crescent ; *staphylome myopique* هِلالٌ حَسَرِيّ

sublingual crescent ; *croissant sublingual* الهِلالُ تَحْتَ اللِّسانِيّ

crescentic ; *lunaire* هِلالِيّ

cresol ; *crésol* كريزُول (دواء مطهّر للأدوات)

cresolphthalein ; *crésolphtaléine* كريزُول فثالِيين (مؤشر على الحموضة)

cresomania ; *crésomanie* هَوَسُ الثَّراء

cresorcin ; *crésorcine* كريزُورْسين (أحد مشتقات الكريزول)

cresorcinol (= resorcin) ; ***crésorcine*** كريزُورْسين (دواء مرخ للعضلات)

crest ; *crête* *[pl.crêtes]* عُرْف [ج: أعْراف]

acoustic crest (= crista ampullaris) ; *crête acoustique (= crête ampullaire)* العُرْفُ السَّمْعِيّ (= العُرْفُ الأُمْبولِيّ)

acousticofacial crest ; *crête acousticofaciale* العُرْفُ السَّمْعِيُّ الوَجْهِيّ

alveolar crest ; *crête alvéolaire* العُرْفُ السِّنْخِيّ

ampullar crest, ampullary crest ; *crête acoustique* العُرْفُ الأُمْبولِيّ

anterior crest of fibula (= margo anterior fibulae) ; *crête antérieure du péroné (= bord antérieur du péroné)* العُرْفُ الأماميُّ للشَّظِيَّة (= الحافةُ الأماميَّةُ لِلشَّظِيَّة)

anterior crest of tibia (= margo anterior tibiae) ; *crête antérieure du tibia (= bord antérieur du tibia)* العُرْفُ الأماميُّ للظُّنْبوب (= الحافةُ الأماميَّةُ للظُّنْبوب)

anterior intertrochanteric crest (= linea intertrochanterica) ; *crête antérieure intertrochantérienne (= ligne intertrochantérienne)* العُرْفُ الأماميُّ بَيْنَ المَدْوَرَين (= الخطُّ بَيْنَ المَدْوَرَين)

anterior lacrimal crest ; *crête lacrymale antérieure* العُرْفُ الدَّمْعِيُّ الأماميّ

anterior obturator crest ; *crête obturatrice antérieure* عُرْفُ الحُدَيْبَةِ المُسِدَّةِ الأماميّ

arcuate crest of arytenoid cartilage ; *crête arquée du cartilage arytenoïdien* العُرْفُ المُقَوَّسُ للغُضروفِ الطِّرْجهاليّ

articular sacral crest (= crista sacralis intermedia) ; *crête articulaire du sacrum (= crête sacrale moyenne)* العُرْفُ المَفْصِليُّ للعَجُز (= العُرْفُ المُتَوَسِّطُ لِلعَجُز)

basilar crest ; *crête basilaire* العُرْفُ القاعِدِيّ

basilar crest of occipital bone ; *tubercule pharyngien* العُرْفُ القاعِدِيُّ للعَظْمِ القَذاليّ

buccinator crest ; *crête buccinatrice* عُرْفُ المُبَوِّقَة

cerebral crests of cranial bone ; *crêtes cérébrales du crâne* الأعْرافُ المُخِّيَّةُ للقِحْف

conchal crest of maxilla ; *crête tubinale inférieure du maxillaire* العُرْفُ المَحارِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ

conchal crest of palatine bone ; *crête tubinale inférieure du palatin* العُرْفُ المَحارِيُّ لِعَظْمِ الحَنَك

crest of cochlear window ; *crête de la fenêtre cochléaire* عُرْفُ نافِذَةِ القَوقَعَة

crest of greater tubercle of humerus (= crista tuberculi majoris) ; *crête de la grande tubérosité (de l'humérus)* عُرْفُ الأُحْدوبَةِ الكَبيرَة (لِعَظْمِ العَضُد)

crest of hypotrochanteric fossa (= tuberositas glutea femoris) ; *crête de la fosse hypotrochantérienne (= tubérosité glutéale du fémur)* عُرْفُ الحُفْرَةِ تَحْتَ المَدْوَر (= الأُحْدوبَةُ الأَلْوِيَّةُ الفَخِذِيَّة)

crest of ilium ; *crête de l'ilion* العُرْفُ الحَرْقَفِيّ

crest of larger tubercle ; *crête de la grande tubérosité* عُرْفُ الحُدَيْبَةِ الكَبيرَة

crest of lesser tubercle ; *crête de la petite tubérosité* عُرْفُ الحُدَيْبَةِ الصَّغيرَة

crest of little head of rib ; *crête de la petite tête de côte* عُرْفُ الرَّأسِ الصَّغيرِ للضِّلْع

crest of matrix of nail ; *crête de la matrice de l'ongle* عُرْفُ مَطْرِسِ الظُّفُر

crest of neck of rib ; *crête du cou de la côte* عُرْفُ عُنُقِ الضِّلْع

crest of palatine bone ; *crête du palatin* عُرْفُ العَظْمِ الحَنَكِيّ

crest of pubis ; *crête du pubis* عُرْفُ العانَة

crest of ridge ; *crête de labours* عُرْفُ الحَرْف

crest of smaller tubercle (= crista tuberculi minoris) ; *crête de petite tubérosité* عُرْفُ الحُدَيْبَةِ الصَّغيرَة

crest of spinous process of sacrum ; *crête du processus épineux du sacrum* عُرْفُ النَّاتِيءِ الشَّوكِيِّ للعَجُز

crest of supinator muscle ; *crête du muscle supinateur* عُرْفُ العَضَلَةِ الباسِطَة

crest of vestibule ; *crête du vestibule* عُرْفُ الدِّهْليز

cross crest ; *crête cruciforme* العُرْفُ الصَّليبِيّ

deltoid crest (= tuberositas deltoidea humeri) ; *empreinte deltoïdienne (= tubérosité deltoïdienne de l'humérus)* العُرْفُ الدَّالِي (= الأُحْدوبَةُ الدَّالِيَّةُ للعَضُد)

dental crest ; *crête dentaire* عُرْفٌ سِنِّيّ

dermal crest ; *crête cutanée* عُرْفٌ جِلْدِيّ

ethmoid crest of maxilla ; *crête tubinale supérieure du maxillaire* العُرْفُ الغِرْبالِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ

ethmoid crest of palatine bone ; *crête tubinale supérieure du palatin* العُرْفُ الغِرْبالِيُّ لِعَظْمِ الحَنَك

external frontal crest (= linea temporalis ossis frontalis) ; *crête frontale externe (= ligne temporale de l'os frontal)* العُرْفُ الجَبْهِيُّ الظَّاهِر (= الخطُّ الصُّدْغِيُّ لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ)

external mental crest (= protuberantia mentalis) ; *crête mentonnière externe (= protubérance mentonnière)* العُرْفُ الذَّقَنِيُّ الظَّاهِر (= النَّاتِئَةُ الذَّقَنِيَّة)

external occipital crest ; *crête occipitale externe* العُرْفُ القَذالِيُّ الظَّاهِر

external sacral crest ; *crête sacrée externe* العُرْفُ الظَّاهِرُ للعَجُز

female urethral crest ; *crête urétrale féminine* عُرْفُ الإحْليلِ الأُنْثَوِي

femoral crest (= linea aspera femoris) ; *crête fémorale (= ligne âpre du fémur)* العُرْفُ الفَخِذِيّ (= الخطُّ الخَشِنُ لِعَظْمِ الفَخِذ)

fimbriated crest (= plica fimbriata) ; *crête fimbriée (= pli fimbrié)* العُرْفُ المُخَمَّلِيّ (= الثَّنْيَةُ المُخَمَّلَة) (في اللِّسان)

frontal crest ; *crête frontale* العُرْفُ الجَبْهِيّ

ganglionic crest ; *crête ganglionnaire* العُرْفُ العُقَدِيّ (في الجنين)

gingival crest ; *crête gingivale* العُرْفُ اللِّثَوِيّ

glandular crest of larynx (= ligamentum vestibulare) ; *ligament thyro-aryténoïdien supérieur (= ligament vestibulaire)* العُرْفُ الغُدِّيُّ للحَنْجَرَة (= الرِّباطُ الدِّهْليزِيّ)

gluteal crest (= tuberositas glutea femoris) ; *crête glutéale (= tubérosité glutéale du fémur)* العُرْفُ الأَلْوِيّ (= الأُحْدوبَةُ الأَلْوِيَّةُ الفَخِذِيَّة)

iliopectineal crest of iliac bone (= linea arcuata ossis ilii) ; *crête du détroit supérieur (= ligne innominée)* العُرْفُ الحَرْقَفِيُّ العانِيُّ لِلعَظْم الحَرْقَفِيّ (= الخَطُّ المُقَوَّسُ لِلعَظْم الحَرْقَفِيّ)

iliopectineal crest of pelvis (= linea terminalis pelvis) ; *crête ilio-pectinée du pelvis (= ligne terminale du pelvis)* العُرْفُ الحَرْقَفِيُّ العانِيُّ لِلحَوض (= الخَطُّ الانْتِهائِيُّ لِلحَوض)

iliopectineal crest of pubis (= eminentia iliopubica) ; *crête ilio-pectinée du pelvis (= éminence ilio-pectinée)* العُرْفُ الحَرْقَفِيُّ لِلعانَة (= البارِزَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة)

inferior turbinal crest of maxilla (= crista conchalis maxillae) ; *crête turbinale inférieure du maxillaire (= crête conchoïdale du maxillaire)* العُرْفُ المَحارِيُّ السُّفْلِيُّ لِلفَكّ العُلْوِيّ (= العُرْفُ المَحارِيُّ لِلفَكّ العُلْوِيّ)

inferior turbinal crest of palatine bone (= crista ethmoidalis maxillae) ; *crête turbinale inférieure de l'os palatin (= crête ethmoïdale du maxillaire)* العُرْفُ المَحارِيُّ السُّفْلِيُّ لِعَظْم الحَنَك (= العُرْفُ الغِرْبالِيُّ لِلفَكّ العُلْوِيّ)

infratemporal crest ; *crête sous-temporale* العُرْفُ تَحْتَ الصُّدْغ

infundibuloventricular crest (= crista supraventricularis) ; *crête supraventriculaire* العُرْفُ القِمْعِيُّ البُطَيْنِيّ (= العُرْفُ فَوقَ البُطَين)

inguinal crest ; *crête inguinale* العُرْفُ الأُرْبِيّ

intermediate sacral crest ; *crête sacrée intermédiaire* العُرْفُ العَجُزِيُّ الأَوسَط

intermediate sacral crest ; *crête intermédiaire du sacrum* العُرْفُ المُتَوَسِّطُ لِلعَجُز

internal frontal crest (= crista frontalis) ; *crête frontale interne (= crête frontale)* العُرْفُ الجَبْهِيُّ الباطِن (= العُرْفُ الجَبْهِيّ)

internal occipital crest ; *crête occipitale interne* العُرْفُ القَذالِيُّ الباطِن

interosseous crest of fibula (= margo interosseus fibulae) ; *crête interosseuse du péroné (= bord interosseux du péroné)* العُرْفُ الشَّظَوِيُّ بَينَ العِظام (= الحافَةُ الشَّظَوِيَّةُ بَينَ العِظام)

interosseous crest of radius (= margo interosseus radii) ; *crête interosseuse du radius (= bord interosseux du radius)* العُرْفُ الكُعْبُرِيُّ بينَ العِظام (= الحافَةُ الكُعْبُرِيَّةُ بَينَ العِظام)

interosseous crest of tibia (= margo interosseus tibiae) ; *crête interosseuse du tibia (= bord interosseux du tibia)* العُرْفُ الظُّنْبُوبِيُّ بَينَ العِظام (= الحافَةُ الظُّنْبُوبِيَّةُ بَينَ العِظام)

interosseous crest of ulna (= margo interosseus ulnae) ; *crête interosseuse du cubitus (= bord interosseux du cubitus)* العُرْفُ الزَّنْدِيُّ بَينَ العِظام (= الحافَةُ الزَّنْدِيَّةُ بَينَ العِظام)

intertrochanteric crest ; *crête intertrochantérique* العُرْفُ بَينَ المُدَوَّرَين

jugular crest of greater wing of sphenoid bone (= margo zygomaticus alae majoris) ; *crête jugulaire de la grande aile de l'os sphénoïdal (= bord zygomatique de la grande aile)* العُرْفُ الوِداجِيُّ لِلجَناحِ الكَبيرِ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ (= الحافَةُ الوَجْنِيَّةُ لِلجَناحِ الكَبير)

lateral crest of fibula (= margo posterior fibulae) ; *crête latérale du péroné (= bord postérieur du péroné)* العُرْفُ الوَحْشِيُّ لِلشَّظِيَّة (= الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ لِلشَّظِيَّة)

lateral sacral crest ; *crête latérale du sacrum* العُرْفُ الوَحْشِيُّ لِلعَجُز

malar crest of greater wing of sphenoid bone (= margo zygomaticus alae majoris) ; *crête malaire de la grande aile de l'os sphénoïdal (= bord zygomatique de la grande aile)* العُرْفُ الوَجْنِيُّ لِلجَناحِ الكَبيرِ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ (= الحافَةُ الوَجْنِيَّةُ لِلجَناحِ الكَبير)

male urethral crest ; *crête urétrale mâle* عُرْفُ الإِحْليلِ الذَّكَرِيّ

medial crest of fibula ; *crête médiale du péroné* العُرْفُ الإِنْسِيُّ لِلشَّظِيَّة

medial sacral crest ; *crête médiale du sacrum* العُرْفُ الإِنْسِيُّ لِلعَجُز

mitochondrial crests ; *crêtes mitochondriales* أَعْرافُ المُتَقَدِّرات

nasal crest of maxilla ; *crête nasale du maxillaire* العُرْفُ الأَنْفِيُّ لِلفَكّ العُلْوِيّ

nasal crest of palatine bone ; *crête nasale du palatin* العُرْفُ الأَنْفِيُّ لِعَظْم الحَنَك

nasopalatine crest (= palatine crest) ; *crête nasopalatine (= crête palatine)* العُرْفُ الحَنَكِيُّ الأَنْفِيّ (= العُرْفُ الحَنَكِيّ)

neural crest ; *crête neurale* العُرْفُ العَصَبِيّ

orbital crest ; *arcade orbitaire* عُرْفُ الحَجاج

orbitonasal crest ; *crête orbitonasale* العُرْفُ الحَجاجِيُّ الأَنْفِيّ

palatine crest ; *crête palatine* العُرْفُ الحَنَكِيّ

pectineal crest of femur (= linea pectinea femoris) ; *crête pectinéale du fémur (= ligne pectinéale du fémur)* العُرْفُ المِشْطِيُّ لِلفَخِذ (= الخَطُّ المِشْطِيُّ لِلفَخِذِيّ)

pharyngeal crest of occipital bone (= tuberculum pharyngeum) ; *crête pharyngée de l'os occipital (= tubercule pharyngien)* العُرْفُ البُلْعومِيُّ لِلعَظْمِ القَذالِيّ (= الحُدَيْبَةُ البُلْعومِيَّة)

posterior lacrimal crest ; *crête lacrymale postérieure* العُرْفُ

cretin ; *crétin* قَدِم (مصابٌ بالقَدَامَة)
cretinism ; *crétinisme* قَدامَةٌ (نقص التطور بسبب درقي)
athyreotic cretinism ; *crétinisme de l'athyroïdie* قَدامَةُ انْعِدام الدَّرَقِيَّة
endemic cretinism ; *crétinisme endémique* قَدامَةٌ مُتَوَطِّنَة
goitrous cretinism ; *crétinisme goitreux* قَدامَةٌ دُراقِيَّة
spontaneous cretinism (= sporadic cretinism) ; *crétinisme spontané (= crétinisme sporadique)* قَدامَةٌ عَفْوِيَّة (= قَدامَةٌ فَرْدانِيَّة)
sporadic goitrous cretinism ; *crétinisme goitreux sporadique* قَدامَةٌ فَرْدانِيَّةٌ دُراقِيَّة
sporadic nongoitrous cretinism ; *crétinisme non goitreux sporadique* قَدامَةٌ فَرْدانِيَّةٌ لادُراقِيَّة
cretinistic ; *crétinoïde* قَدامِيّ
cretinoid ; *crétinoïde* 1. شَبِيهُ القَدَامَة 2. شَبِيهُ القَدِم
cretinous ; *crétineux* قَدِم (مصابٌ بالقَدَامة)
crevice ; *crevasse* فَلْع (شَقٌّ طولِيّ)
gingival crevice ; *sillon gingival* فَلْعٌ لِثَوِيّ
crevicular ; *se rapportant au sillon gingival* فَلْعِيّ
CRF (= corticotropin releasing factor) ; *abr de (facteur libérateur de la corticotropine)* مختصر العامِلُ المُطْلِقُ لمُوَجِّهَةِ القِشْرَة
CRH (= corticotropin releasing hormone) ; *abr de (hormone libératrice de la corticotropine)* مختصر الهُرمونُ المُطْلِقُ لمُوَجِّهَة القِشْرَة
cri du chat ; *cri du chat* المُواء (مُتَلازِمَة)
crib ; *berceau* مَهْد
Adam crib ; *berceau d'Adam [dents]* مَهْدُ آدم [أسنان]
clinical crib ; *berceau clinique* مَهْدٌ سَرِيرِيّ
Jackson crib ; *berceau de Jackson [dents]* مَهْدُ جاكسون [أسنان]
tongue crib ; *berceau lingual* مَهْدٌ لِسانِيّ
cribra [sing.cribrum] ; *cribles [sing.crible]* مَصافِيّ [ف: مِصْفاة]
cribral ; *criblé* مِصْفَوِيّ
cribrate ; *criblé* مِصْفَوِيّ (مُثَقَّب؛ ذو ثُقوب)
cribration ; *cribration* 1 غَرْبَلَة 2 تَثَقُّب
cribriform ; *cribriforme* مِصْفَوِيُّ الشَّكْل
cribriform plate ; *plaque cribriforme* الصَّفِيحَةُ المِصْفَوِيَّة
cribrose ; *cribriforme* مِصْفَوِيُّ الشَّكل
cribrum [pl.cribra] ; *crible [pl.cribles]* مِصْفاة [ج: مَصافٍ]
cribra orbitalia of Welcker ; *trous cribriformes de Welcker (= trous orbitaires)* الثُّقوبُ المِصْفَوِيَّةُ بحسب ويلكر (= الثُّقوبُ الحَجاجِيَّة)
Cricetidae ; *Cricetidae* القَدَادِيَّات (فَصيلَةٌ مِنَ القَوارِض)
Cricetus (= hamster) ; *Cricetus* القَدَاد (جِنسٌ مِنَ القوارِض)
Cricetus grisens ; *Cricetus grisens* القَدَادُ السِّنْجابِيّ
crick ; *crampe* إِدْل (أَلَمٌ عَضَلِيٌّ في العُنُق)

الدُّمْعِيُّ الخَلْفِيّ
pubic crest ; *crête pubienne* عُرْفُ العانَة
rough crest of femur (= linea aspera femoris) ; *crête rugueuse du fémur (= ligne âpre du fémur)* العُرْفُ الخَشِنُ لِعَظْمِ الفَخِذ (= الخَطُّ الخَشِنُ لعَظم الفَخِذ)
sacral crest (= crista sacralis mediana) ; *crête sacrée (= crête médiale du sacrum)* العُرْفُ العَجُزِيّ (= العُرْفُ الإِنسِيُّ للعَجُز)
seminal crest (= colliculus seminalis) ; *veru montanum* العُرْفُ المَنَوِيّ (= الأُكَيْمَةُ المَنَوِيَّة)
sphenoidal crest ; *crête sphénoïdale* عُرْفُ الوَتَدِيّ
spinal crest of Rauber (= processus spinosus vertebrarum) ; *crête épineuse de Rauber (= apophyse épineuse)* عُرْفُ راوبِه الشَّوكِيّ (= النَّاتِئُ الشَّوكِيُّ الفِقْرِيّ)
superior turbinal crest of palatine bone ; *crête turbinale supérieure de l'os palatin* العُرْفُ المَحارِيُّ العُلْوِيُّ لعَظْمِ الحَنَك
supinator crest ; *crête supinatrice* عُرْفُ العَضَلَةِ الباسِطَة
supramastoid crest ; *crête sus-mastoïdienne* العُرْفُ فَوقَ الخُشَّاء
suprameatal crest (= supramastoid crest) ; *crête sus-méatique (= crête supramastoïdienne)* العُرْفُ فَوقَ الصِّماخ (= العُرْفُ فَوقَ الخُشَّاء)
supraventricular crest ; *crête supraventriculaire* العُرْفُ فَوقَ البُطَين
temporal crest of frontal bone (= linea temporalis frontalis) ; *crête temporale de l'os frontal (= ligne temporale frontale)* العُرْفُ الصُّدْغِيُّ للعَظْمِ الجَبْهِيّ (= الخَطُّ الصُّدْغِيُّ الجَبْهِيّ)
terminal crest of right atrium ; *crête terminale de l'oreillette droite* العُرْفُ الانْتِهائِيُّ للأُذَينِ الأَيمَن
tibial crest ; *crête du tibia* العُرْفُ الظُّنْبُوبِيّ
transverse crest of internal auditory meatus ; *crête transverse du méat auditif interne* العُرْفُ المُسْتَعْرِضُ للصِّماخِ البَاطِنِ للأُذُن
triangular crest ; *crête triangulaire [dents]* العُرْفُ المُثَلَّثِيّ [أسنان]
trigeminal crest ; *crête trigéminale* عُرْفُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم
ulnar crest (= margo interosseus ulnae) ; *crête cubitale (= bord interosseux du cubitus)* العُرْفُ الزَّنْدِيّ (= الحافَةُ الزَّنْدِيَّةُ بَينَ العِظام)
zygomatic crest of great wing of sphenoid bone (= margo zygomatica alae majoris) ; *crête zygomatique de la grande aile du sphénoïde (= bord zygomatique de la grande aile)* العُرْفُ الوَجْنِيُّ للجَناحِ الكَبيرِ للعَظْمِ الوَتَدِيّ (= الحافَةُ الوَجْنِيَّةُ لِلجَناحِ الكَبير)
crestomycin (= paromomycin) ; *paromomycine* بَارُومُومِيسين (مضاد حيوي)
cresyl blue ; *bleu de crésyle* زُرْقَةُ الكريزيل (دواء معقم للادوات)
cresyl violet ; *violet de crésyle* بَنَفْسَجِيَّةُ الكريزيل (ملوّن)
creta (= chalk) ; *craie* طَباشير

cricoarytenoid ; *corico-aryténoïde* حِلقيٌّ طِرْجِهاليّ

cricoesophageal ; *crico-oesophagien* حِلقيٌّ مَريئيّ

cricohyoid ; *cricohyoïdien* حِلقيٌّ لاميّ

cricoid ; *cricoïde, cricoïdien* حِلقيّ

cricoidectomy ; *cricoïdectomie* قَطْعُ الغُضْروفِ الحِلْقيّ

cricoidynia ; *douleur dans le cartilage cricoïde* وَجَعُ الغُضْروفِ الحِلْقيّ

cricopharyngeal ; *cricopharyngien* حِلقيٌّ بُلْعوميّ

cricothyroid ; *cricothyroïdien* حِلقيٌّ دَرَقيّ

cricothyroidotomy ; *cricothyroïdotomie* بَضْعُ الغِشاءِ الحِلْقيّ الدَّرَقيّ

cricothyrotomy ; *cricothyrotomie* 1. بَضْعُ الحِلْقيّ الدَّرَقيّ 2. بَضْعُ الغِشاءِ الحِلْقيّ الدَّرَقيّ

cricotomy ; *cricotomie* بَضْعُ الحِلْقيّ

cricotracheotomy ; *cricotrachéotomie* بَضْعُ الحِلْقيّ والرُّغامَى

cricovocal ; *cricovocal* حِلقيٌّ حَبْليّ

criminalism ; *criminalisme* النَّزْعَةُ للإجْرام

criminalistics (= forensic medicine) **; *médecine légale*** الطِّبُّ الشَّرْعيّ

criminology ; *criminologie* عِلْمُ الإجْرام

crines [sing.crinis] **; *poils [sing.poil]*** أشْعار [ف. شَعْرَة]

crinin ; *crinine* كرينين (مادة منشطة لإفراز الغدد)

crinis [pl.crines] **; *poil [pl.poils]*** 1. شَعْر 2. شَعْرَة

crinis capitis ; *cheveux* شَعْرُ الرَّأس

crinis pubis ; *poils du pubis, poils pubiens* شَعْرُ العانَة

crinology ; *crinologie* عِلْمُ الإفْراز

crinose (= hairy) **; *chevelu*** مُشْعِر

Crinum ; *Crinum* زَنْبَقِيَّة (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ النَّرْجِسِيّات)

cripple ; *1. estropié, impotent 2. handicapant* 1. كَسيح؛ عاجِز 2. مُسَبِّبٌ لِلعَجْز

perceptual cripple ; *impotent perceptuel* عاجِزُ الإدْراك

crippling ; *invalidant* مُسَبِّبٌ للعَجْز

crisis ; *crise [pl.crises]* نَوْبَة [ج: نَوبات، نُوَب]

addisonian crisis (= adrenal crisis) ; *crise addisonienne* نَوبَةٌ أديسونِيَّة (= نَوبَةٌ كُظْرِيَّة)

adolescent crisis ; *crise de l'adolescent* نَوبَةُ المُراهَقَة

adrenal crisis ; *crise surrénale* نَوبَةٌ كُظْرِيَّة

anaphylactoid crisis ; *crise anaphylactoïde* نَوبَةٌ شَبيهَةٌ بالتَّأَق

aplastic crisis ; *crise anaplastique* نَوبَةُ انْعِدامِ التَّنَسُّج (في النقي)

asthmatic crisis ; *attaque d'asthme* نَوبَةٌ رَبْوِيَّة

autonomic crisis ; *crise autonome* نَوبَةٌ مُسْتَقِلِّيَّة

biliary crisis ; *crise biliaire* نَوبَةٌ صَفْراوِيَّة

blast crisis ; *crise blastique* نَوبَةٌ أَرومِيَّة (في الابيضاض)

blood crisis ; *crise sanguine* نَوبَةٌ دَمَوِيَّة

brainstem crisis ; *crise de la tige du cerveau* نَوبَةُ جِذْعِ الدِّماغ

bronchial crisis ; *crise bronchique* نَوبَةٌ قَصَبِيَّة

cardiac crisis ; *crise cardiaque* نَوبَةٌ قَلْبِيَّة

cataplectic crisis ; *crise cataplectique* نَوبَةٌ جُمْدِيَّة

celiac crisis ; *crise coeliaque* نَوبَةٌ بَطْنِيَّة (= نَوبَةُ إسْهال)

cerebral crisis ; *crise cérébrale* نَوبَةٌ دِماغِيَّة

cholinergic crisis ; *crise cholinergique* نَوبَةٌ كُولينِيَّة

clitoris crisis ; *crise du clitoris* نَوبَةٌ بَظْرِيَّة

colloidoclastic crisis (= colloidoclasia) ; *choc anaphylactique (= colloïdoclasie)* نَوبَةُ تَفَتُّتِ الغَرَوانِيّات

deglobulinization crisis ; *crise de déglobulisation* نَوبَةُ انْعِدامِ الكُرَيّات

Dietl's crisis ; *syndrome de Dietl* نَوبَةُ ديتيل (ألم كلوي حاد ومفاجئ)

enteralgic crisis ; *crise de l'entéralgie* نَوبَةُ وَجَعِ البَطْن

false crisis ; *crise fausse* نَوبَةٌ كاذِبَة

febrile crisis ; *crise fébrile* نَوبَةٌ حُمَّى

gastric crisis ; *crise gastrique* نَوبَةٌ مَعِدِيَّة

genital crisis of newborn ; *crise génitale du nouveau-né* نَوبَةُ الوَليدِ الجِنْسِيَّة

glaucomatocyclitic crisis ; *syndrome de Posner-Schlossman* نَوبَةٌ زَرَقِيَّةٌ هَدَبِيَّة

hemolytic crisis ; *crise hémolytique* نَوبَةُ انْحِلالِ الدَّم

hepatic crisis ; *colique hépatique* نَوبَةٌ كَبِدِيَّة

hypersympathicotonic crisis ; *crise de hypersympathicotonie* نَوبَةُ فَرْطِ التَّوَتُّرِ الوُدّي

hypertensive crisis ; *crise hypertensive* نَوبَةُ فَرْطِ الضَّغْط

hysterical crisis ; *crise hystérique* نَوبَةٌ هِسْتيرِيَّة

identity crisis ; *crise de sentiment de solitude* نَوبَةُ الشُّعورِ بالوَحْدَة

intestinal crisis ; *crise intestinale* نَوبَةٌ مِعَوِيَّة

laryngeal crisis ; *crise laryngée* نَوبَةٌ حَنْجَرِيَّة

myasthenic crisis ; *crise myasthénique* نَوبَةُ الوَهَنِ العَضَلِيّ

nefast crisis ; *crise grave* نَوبَةٌ شَنيعَة (أعراض شديدة بالإصابة بالملتويات المسببة لليرقان)

nephralgic crisis ; *crise néphralgique* نَوبَةٌ كُلْوِيَّة

nitritoid crisis ; *crise nitritoïde* نَوبَةٌ نِتْريتِيَّةُ الشَّكْل

ocular crisis ; *crise oculaire* نَوبَةٌ عَيْنِيَّة

oculogyric crisis ; *crise oculogyre, crise de palfonnement* نَوبَةُ شُخوصِ البَصَر

parkinsonian crisis ; *crise parkinsonienne* نَوبَةٌ باركِنْسونِيَّة

Pel's crises (= ocular crises) ; *crises de Pel (= crises oculaires)* نَوباتُ بِل (= نَوباتٌ عَيْنِيَّة) (في التابس الظهري)

pharyngeal crisis ; *crise pharyngienne* نَوبَةٌ بُلْعومِيَّة

rectal crisis ; *crise rectale* نوبةٌ مُسْتَقيميَّة
renal crisis ; *crise rénale* نوبةٌ كَلَوِيَّة
salt-depletion crisis ; *crise de déplétion de sel* نَوبةُ نَفادِ المِلْح
salt-losing crisis ; *crise de perte de sel* نَوبةُ فِقْدانِ المِلْح
tabetic crisis ; *crise tabétique* نَوبةٌ تابِسِيَّة
thoracic crisis ; *crise thoracique* نَوبةٌ صَدْرِيَّة
thyroid crisis ; *basedowisme aigu* نَوبةٌ دَرَقِيَّة
thyrotoxic crisis ; *crise thyréotoxique* نَوبةُ التَّسَمُّمِ الدَّرَقِيّ
utricular crisis ; *crise utriculaire* نَوبةٌ قُرَيبِيَّة
vagal crisis ; *crise vagale* نَوبةٌ مُبْهَمِيَّة
vesical crisis ; *crise vésicale* نَوبةٌ مَثانِيَّة
visceral crisis ; *crise viscérale* نَوبةٌ حَشَوِيَّة

crispation ; *crispation, contracture* تَنَفُضانٌ عَضَلِيٌّ زاحِف

crispatura ; *crispation, contracture* تَنَفُضانٌ عَضَلِيٌّ زاحِف

crista TA [pl.cristae] (= crest) ; ***crête*** عُرْف [ج: أعْراف]

crista acustica (= crista ampullaris TA, acoustic crest) ; *crête acoustique* العُرْفُ السَّمْعِيّ (= العُرْفُ الأمْبولِيّ)

crista ampullaris TA (= ampullar crest, ampullary crest) ; *crête acoustique* العُرْفُ الأمْبولِيّ

crista anterior fibulae (= margo anterior fibulae, anterior crest of fibula) ; *crête antérieure du péroné (= bord antérieur du péroné)* العُرْفُ الشَّظَوِيُّ الأمامِيّ (= الحافَّةُ الأمامِيَّةُ لِلشَّظِيَّة)

crista anterior tibiae (= margo anterior tibiae, anterior crest of tibia) ; *crête antérieure du tibia (= bord antérieur du tibia)* العُرْفُ الأمامِيُّ لِلظُّنْبوب (= حافَّةُ الظُّنْبوبِ الأمامِيَّة)

crista arcuata cartilaginis arytenoideae TA (= arcuate crest of arytenoid cartilage) ; *crête arquée du cartilage aryténoïdien* العُرْفُ المُقَوَّسُ لِلغُضْروفِ الطِّرْجِهالِيّ

crista basilaris ductus cochlearis TA (= basilar crest) ; *crête basilaire du canal cochléaire* العُرْفُ القاعِدِيُّ لِقَناةِ القَوْقَعَة

crista buccinatoria (= buccinator crest) ; *crête buccinatrice* عُرْفُ المُبَوِّقَة

crista capitis costae TA (= crest of head of rib) ; *crête de la tête costale* عُرْفُ رَأْسِ الضِّلَع

crista capituli costae (= crest of head of rib) ; *crête de la tête costale* عُرْفُ رَأْسِ الضِّلَع

crista colli costae TA (= crest of neck of rib) ; *crête du cou de la côte* عُرْفُ عُنُقِ الضِّلَع

crista conchalis maxillae TA (= conchal crest of maxilla) ; *crête tubinale inférieure du maxillaire* العُرْفُ المَحارِيُّ لِلفَكِّ العُلْوِيّ

crista conchalis ossis palatini TA (= conchal crest of palatine bone) ; *crête tubinale inférieure du palatin* العُرْفُ المَحارِيُّ لِعَظْمِ الحَنَك

crista dividens (= limbus foraminis ovalis) ; *crête divisée (= limbe du trou oval)* العُرْفُ المُقَسِّم (= حَوفُ الثُّقْبِ البَيضِيَّة)

crista ethmoidalis maxillae TA (= ethmoid crest of maxilla) ; *crête tubinale supérieure du maxillaire* العُرْفُ الغِرْبالِيُّ لِلفَكِّ العُلْوِيّ

crista ethmoidalis ossis palatini TA (= ethmoid crest of palatine bone) ; *crête tubinale supérieure du palatin* العُرْفُ الغِرْبالِيُّ لِعَظْمِ الحَنَك

crista falciformis (= crista transversa) ; *crête falciforme (= crête transverse)* العُرْفُ المِنْجَلِيّ (= العُرْفُ المُسْتَعْرِض)

crista femoris (= linea aspera femoris, femoral crest) ; *crête fémorale (= ligne âpre du fémur)* العُرْفُ الفَخِذِيّ (= الخَطُّ الخَشِنُ لِلفَخِذِيّ)

crista fenestrae cochleae TA (= crest of cochlear window) ; *crête de la fenêtre cochléaire* عُرْفُ نافِذَةِ القَوقَعَة

crista frontalis TA (= frontal crest) ; *crête frontale* عُرْفُ الجَبْهِيّ

crista galli TA ; *apophyse crista galli* عُرْفُ الدِّيك

crista helicis (= crus helicis) ; *crête hélicine (= racine de l'hélix)* عُرْفُ الحِتار (= ساقُ حِتارِ الأُذُن)

crista iliaca TA (= iliac crest) ; *crête de l'ilion* العُرْفُ الحَرْقَفِيّ

crista ilii (= iliac crest) ; *crête iliaque* العُرْفُ الحَرْقَفِيّ

crista infratemporalis TA (= infratemporal crest) ; *crête sous-temporale* العُرْفُ تَحْتَ الصُّدْغ

crista interossea fibulae (= margo interosseus fibulae, interosseous crest of fibula) ; *crête interosseuse du péroné (= bord interosseux du péroné)* العُرْفُ الشَّظَوِيُّ بَيْنَ العِظام (= الحافَّةُ الشَّظَوِيَّةُ بَيْنَ العِظام)

crista interossea radii (= margo interosseus radii, interosseous crest of radius) ; *crête interosseuse du radius (= bord interosseux du radius)* العُرْفُ الكُعْبُرِيُّ بَيْنَ العِظام (= الحافَّةُ الكُعْبُرِيَّةُ بَيْنَ العِظام)

crista interossea tibiae (= margo interosseous tibiae, interosseous crest of tibia) ; *crête interosseuse du tibia (= bord interosseux du tibia)* العُرْفُ الظُّنْبوبِيُّ بَيْنَ العِظام (= الحافَّةُ الظُّنْبوبِيَّةُ بَيْنَ العِظام)

crista interossea ulnae (= margo interosseous ulnae, interosseous crest of ulna) ; *crête interosseuse du cubitus (= bord interosseux du cubitus)* العُرْفُ الزَّنْدِيُّ بَيْنَ العِظام (= الحافَّةُ الزَّنْدِيَّةُ بَيْنَ العِظام)

crista intertrochanterica TA (= intertrochanteric crest) ; *crête intertrochantérique* العُرْفُ بَيْنَ المَدْوَرَيْن

crista lacrimalis anterior TA (= anterior lacrimal crest) ; *crête lacrymale antérieure* العُرْفُ الدَّمْعِيُّ الأمامِيّ

crista lacrimalis posterior TA (= posterior lacrimal crest) ; *crête lacrymale postérieure* العُرْفُ الدَّمْعِيُّ الخَلْفِيّ

crista lateralis fibulae (= margo posterior fibulae) ; *crête latérale du péroné (= bord postérieur du péroné)* العُرْفُ الوَحْشِيُّ لِلشَّظِيَّة (= الحافَّةُ الخَلْفِيَّةُ لِلشَّظِيَّة)

crista marginalis TA (= marginal ridge) ; *crête marginale* عُرْفٌ هامِشِيّ

crista medialis fibulae TA (= medial crest of fibula) ; *crête médiale du péroné* عُرْفُ الشَّظِيَّةِ الإِنْسِيّ

crista musculi supinatoris TA (= crest of supinator muscle) ; *crête du muscle supinateur* عُرْفُ العَضَلَةِ الباسِطَة

crista nasalis maxillae TA (= nasal crest of maxilla) ; *crête nasale du maxillaire* العُرْفُ الأَنْفِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ

crista nasalis ossis palatini TA (= nasal crest of palatine bone) ; *crête nasale du palatin* العُرْفُ الأَنْفِيُّ لعَظْمِ الحَنَك

crista obturatoria TA (= obturator crest) , *crête tuberculaire* عُرْفُ الحُدَيْبَةِ المُسِدَّة

crista occipitalis externa TA (= external occipital crest) ; *crête occipitale externe* العُرْفُ القَذالِيُّ الظّاهِر

crista occipitalis interna TA (= internal occipital crest) ; *crête occipitale interne* العُرْفُ القَذالِيُّ الباطِن

crista palatina TA (= palatine crest) ; *crête palatine* عُرْفُ الحَنَك

crista pubica TA (= pubic crest) ; *crête pubienne* عُرْفُ العانَة

crista sacralis intermedia TA (= intermediate sacral crest) ; *crête sacrée intermédiaire* العُرْفُ العَجُزِيُّ المُتَوَسِّط

crista sacralis lateralis TA (= lateral sacral crest) ; *crête latérale du sacrum* العُرْفُ العَجُزِيُّ الوَحْشِيّ

crista sacralis medialis (= medial sacral crest) ; *crête médiale du sacrum* العُرْفُ العَجُزِيُّ الإِنْسِيّ

crista sacralis mediana TA (= medial sacral crest) ; *crête sacrée* العُرْفُ العَجُزِيُّ النّاصِفِيّ

crista sphenoidalis TA (= sphenoïdal crest) ; *crête sphénoïdale* العُرْفُ الوَتَدِيّ

crista spiralis (= spinal crest) , *crête spirale* العُرْفُ الحَلَزونِيّ

crista spiralis cochleae TA (= spinal crest of cochlea) ; *crête basilaire du canal cochléaire* العُرْفُ الحَلَزونِيُّ للقَوقَعَة

crista supracondylaris lateralis humeri TA (= later supracondylar crest of humerus) ; *crête sus-condylienne latérale de l'humérus* العُرْفُ فَوقَ اللُّقْمَةِ الوَحْشِيَّةِ للعَضُد

crista supracondylaris medialis humeri TA (= medial supracondylar crest of humerus) ; *crête sus-condylienne médiale de l'humérus* العُرْفُ فَوقَ اللُّقْمَةِ الإِنْسِيَّةِ للعَضُد

crista supraventricularis TA (= supraventricular crest) ; *crête supraventriculaire* العُرْفُ فَوقَ البُطَين

crista temporalis (= temporal crest) ; *crête temporale* العُرْفُ الصُّدْغِيّ

crista terminalis atrii dextri TA (= terminal crest of right atrium) , *crête terminale de l'oreillette droite* العُرْفُ الانْتِهائِيُّ للأُذَينِ الأَيمَن

crista transversa TA, crista transversalis TA (= transverse crest) ; *crête transverse* العُرْفُ المُسْتَعْرِض

crista triangularis TA (= triangular crest) ; *crête triangulaire [dents]* العُرْفُ المُثَلَّثِيّ

crista tuberculi majoris TA (= crest of greater tubercle) ; *crête de la grande tubérosité* عُرْفُ الحُدَيْبَةِ الكَبِيرَة

crista tuberculi minoris TA (= crest of lesser tubercle) ; *crête de la petite tubérosité* عُرْفُ الحُدَيْبَةِ الصَّغِيرَة

crista tympanica (= tympanic crest) ; *crête tympanique* عُرْفُ الطَّبْلَة

crista urethralis femininae TA (= female urethral crest) ; *crête urétrale féminine* عُرْفُ الإِحْليلِ الأُنْثَوِيّ

crista urethralis masculinae TA (= male urethral crest) ; *crête urétrale masculine* عُرْفُ الإِحْليلِ الذَّكَرِيّ

crista urethralis muliebris (= female urethral crest) ; *crête urétrale femelle* عُرْفُ الإِحْليلِ الأُنْثَوِيّ

crista urethralis virilis (= male urethral crest) ; *crête urétrale mâle* عُرْفُ الإِحْليلِ الذَّكَرِيّ

crista vestibuli TA (= crest of vestibule) ; *crête du vestibule* عُرْفُ الدِّهْلِيز

cristae cutis TA (= dermal ridges) ; *crêtes cutanées* الأَعْرافُ الجِلْدِيَّة

cristae matricis unguis TA (=crest of matrix of nail) ; *crête de la matrice de l'ongle* أَعْرافُ مَطرِسِ الظُّفر

cristae mitochondriales ; *crêtes mitochondriales* أَعْرافُ المُتَقَدِّرات

cristae sacrales articulares ; *crêtes sacrales articulaires* الأَعْرافُ العَجُزِيَّةُ المَفْصِلِيَّة

mitochondrial cristae ; *crêtes mitochondriales* أَعْرافُ المُتَقَدِّرات

cristae TA [sing.crista] (= crests) ; ***crêtes*** **أَعْراف** [ف: عُرْف]

cristal ; ***crêté*** **عُرْفِيّ**

cristate (= ridged) ; ***à crête, cristé*** **مُضَلَّع**

Cristispira ; ***Cristispira*** **العَرْفاء** (جِنْسُ جَراثِيمَ مِنَ المُلْتَوِيات)

criteria [sing.criterion] ; ***critères*** *[sing.critère]* **مَعايير** [ف: مِعْيار]

criterion [pl.criteria] ; ***critère*** *[pl.critères]* **مِعْيار** [ج: مَعايير]

crith ; ***crith*** **كريث** (وَحْدَةُ أَوزانِ الغازات)

crithidia (= epimastigote) ; ***épimastigote*** *[pl.épimastigotes]* **شُعْرورَة** [ج شَعارير]

Crithidia ; ***Crithidia*** **الشُّعْرورِيَّة** (جِنْسُ طُفَيلِيّاتٍ مِنَ السَّوطِيّات)

crithidial ; ***crithidial*** **شُعْرورِيّ**

critical ; ***critique*** 1. **بُحْرانِيّ** 2. **حَدِّيّ** 3 **حَرِج** 4. **نَوبِيّ**

critical care ; *soins critiques* الرِّعايَةُ الحَرِجَة

critical care nurse ; *infirmière de soins critiques* مُمَرِّضَةُ الرِّعايَةِ الحَرِجَة

critical care physician ; *médecin de soins critiques* طَبيبُ الرِّعايَةِ الحَرِجَة

critical care unit ; *unité de soins critiques* وَحْدَةُ الرِّعايَةِ الحَرِجَة

critical path ; *trajectoire critique* مَسَارٌ حَرِج

crocein ; *crocéine* كُرُوسِيْين (مُلَوِّن)

crocidismus (= carphology) ; ***crocidisme*** (= *carphologie*) نَتْفُ الدِّثار (في الحالات الحمويّة الشديدة)

crocus (= saffron) ; ***safran*** زَعْفَران

crofilicon A ; *crofilicone A* كُرُوفِيلِيكُون A (مادّةٌ مِن موادّ العدَساتِ اللّاصِقَة)

Crohn's disease ; *maladie de Crohn* داءُ كرون

cromoglycate ; *cromoglycate* كُرُومُوغليكات (دَواءٌ لِلرَّبْوِ القَصَبي)

cromolyn ; *cromolyne* كُرُومُولين (دَواءٌ لِلرَّبْوِ القَصَبي)

crop ; *culture* الحَوصَلَة (عند الطيور)

cropropamide ; *cropropamide* كُرُوبرُوبامِيد (دَواءٌ مُسَكِّنٌ وَمُنَشِّطٌ تَنَفُّسِيّ)

cross ; *1. croisé 2. croiser 3. croisement (fécondation croisée) 4. croix 5. structure en croix* 1. عَرْضِيّ 2. يُهَجِّن 3. هَجين 4. صَليب 5. مُتَصالِب

clavicular cross ; *croix claviculaire* صَليبٌ تَرْقُوِيّ

cross bite ; *morsure croisée [dents]* عَضَّةٌ مُتَصالِبَة [أسنان]

cross-cut bur ; *burin du croix-coupe [dents]* شَوكَةٌ مُعْتَرِضَةُ التَّصالُب [أسنان]

cross pin teeth ; *dents à épingle croisée* أَسْنانٌ بِدَبُّوسٍ مُتَصالِب

cross section ; *section croisée* مَقْطَعٌ عَرْضِيّ

dihybrid cross ; *croix dihybride* هَجينٌ ثُنائِيُّ الخِلال

monohybrid cross ; *croix monohybride* هَجينٌ أُحادِيُّ الخَلَّة

phage cross ; *croisement phagique* تَصالُبٌ عاثَوِيّ

polyhybrid cross ; *croix polyhybride* هَجينٌ مُتَعَدِّدُ الخِلال

Ranvier's crosses ; *croix de Ranvier* صُلْبانُ رانفييه

trihybrid cross ; *croix trihybride* هَجينٌ ثُلاثِيُّ الخِلال

two-factor cross ; *croix dihybride* هَجينٌ ثُنائِيُّ الخِلال

crossability ; *crossabilité* هَجوِيَّة (قابِلِيَّةُ التَّهْجين)

crossable ; *crossable* هَجون (قابِلٌ لِلتَّهْجين)

cross-agglutination ; *agglutination croisée* تَراصٌّ مُتَصالِب

crossbite ; *occlusion croisée [dents]* إِطْباقٌ مُتَصالِب [أسنان] (شذوذ في العلاقة الجانبية للفكين)

anterior crossbite ; *occlusion croisée antérieure [dents]* إِطْباقٌ مُتَصالِبٌ أَمامِيّ [أسنان]

buccal crossbite ; *occlusion croisée buccale [dents]* إِطْباقٌ مُتَصالِبٌ شِدْقِيّ [أسنان]

lingual crossbite ; *occlusion croisée linguale [dents]* إِطْباقٌ مُتَصالِبٌ لِسانِيّ [أسنان]

posterior crossbite ; *occlusion croisée postérieure [dents]* إِطْباقٌ مُتَصالِبٌ خَلْفِيّ [أسنان]

scissors-bite crossbite ; *occlusion croisée télescopée [dents]* إِطْباقٌ مُتَصالِبٌ مِقَصِّيّ [أسنان]

telescoping crossbite (= scissors-bite crossbite) ; *occlusion croisée télescopée [dents]* إِطْباقٌ مُتَصالِبٌ مِقَصِّيّ [أسنان]

crossbred ; *hybride, métisse* هَجين

crossbreeding ; *croisé, métissé* تَهْجين

cross-bridges ; *ponts croisés* جُسورٌ تَصالُبِيَّة

cross-dressing (= transvestism) ; ***transvestisme*** لِبْسَةُ الجِنْسِ الآخَر

crossed ; *croisé* مُتَصالِب

cross-eye (= esotropia) ; ***strabisme convergent*** (= *ésotropie*) حَوَلٌ إِنْسِيّ

cross-fertilization ; *croisement* إِخْصابٌ مُتَصالِب

cross-firing ; *tir croisé* إِطْلاقٌ مُتَصالِب (في المُعالَجَةِ الإِشْعاعِيَّة)

crossfoot (= talipes varus) ; ***pied bot varus*** تَصالُبُ القَدَمَين (= حَنَفٌ فَحَجِيّ)

crossing over ; *enjambement, entrecroisement* تَعابُر

cross-link ; *liaison transversale* آصِرَةٌ مُتَصالِبَة

crossmatching test ; *épreuve de comptabilité croisée* اخْتِبارُ التَّوافُق

crossover ; *croisement* 1. مَأْشوبٌ تَعابُرِيّ 2. تَعابُر

cross-reaction ; *réaction croisée* تَفاعُلٌ مُتَصالِب

cross-reactivation ; *réactivation croisée* تَنْشيطٌ مُتَصالِب (للفيروسات)

cross-reactive ; *réactif croisé* مُتَصالِبُ التَّفاعُل (في المناعيات)

cross-reactivity ; *réactivité croisée* تَفاعُلِيَّةٌ مُتَصالِبَة

cross-section ; *coupe transversale* مَقْطَعٌ عَرْضِيّ

cross-sensitization ; *sensibilisation croisée* تَحْسيسٌ مُتَصالِب

cross-tolerance ; *tolérance croisée* تَحَمُّلٌ مُتَصالِب

crossway ; *carrefour, décussation* تَقاطُع

Crotalaria ; *Crotalaria* نَطْش (نَباتٌ مِنَ القَرْنِيّات)

crotalid ; *crotaline* جِرْيِش (نَوعٌ مِنَ الحَيّات)

Crotalidae ; *Crotalidae* الحَرابيش (فَصيلَةٌ مِنَ الحَيّات)

crotalin ; *crotaline* كروتالين (بروتين في زعاف الحيات)

crotaline (= crotalid) ; ***crotaline*** جِرْيِش (نَوعٌ مِنَ الحَيّات)

crotalism ; *crotalisme* تَسَمُّمٌ بِنَباتِ النَّطْش (في الحَيَوان)

crotalotoxin ; *crotalotoxine* كُرُوتالُوتُكْسين (مادة سامة في زعاف الحيّات)

Crotalus ; *Crotalus* الجِرْيِش (جِنْسٌ مِنَ الحَيّات)

crotamine ; *crotamine* كُرُوتامين (مادة سامة في زُعافِ الحَيّات)

crotamiton ; *crotamiton* كْرُوتَامِيتُون (دواء مضاد للجرب)

crotaphion ; *point craniométrique à l'extrémité dorsale du ptérion* الصُّدَيغِيّ (نقطة على قمة الجناح الكبير للوتدي)

crotchet ; *crochet* صِنَّارَة (لاستخلاص الجنين الميت)

crotethamide ; *crotéthamide* كْرُوتِيثَاميد (دَوَاءٌ مُسَكِّن)

crotin ; *crotine* كروتين (مادة سامّة نباتية المنشأ من حب الملوك)

Croton ; *Croton* حَبُّ المُلُوك (جِنسُ نَباتٍ مِنَ الفَرْبِيَّات)

Croton bug ; *Croton bug* الصُّرْصورُ الجِرْمانِيّ

crotonism ; *crotonisme* التَّسَمُّمُ بِنَبَاتِ حَبِّ المُلوك

crotoxin ; *crotalotoxine* كْرُوتُوكْسِين (مادة في زعاف بعض الأفاعي)

crounotherapy (= crenotherapy) **; *crénothérapie*** المُعالَجَةُ بِالمِياهِ المَعْدِنِيَّة

croup ; *croup* خانوق

allergic croup ; *croup allergique* خانوقٌ أَرَجِيّ

bronchial croup ; *croup bronchique* خانوقٌ قَصَبِيّ

catarrhal croup ; *croup catarrhal* خانوقٌ نَزْلِيّ

diphtheritic croup ; *croup diphtérique* خانوقٌ خُناقِيّ

false croup ; *faux croup* خانوقٌ كاذِب

fibrinous croup ; *croup fibrineux* خانوقٌ فِبْرِينِيّ

infectious croup ; *croup infectieux* خانوقٌ عَدْوائِيّ

membranous croup ; *croup membraneux* خانوقٌ غِشائِيّ

pseudomembranous croup ; *croup pseudomembraneux* خانوقٌ غِشائِيٌّ كاذِب

spasmodic croup ; *laryngite striduleuse, faux croup* خانوقٌ تَشَنُّجِيّ

tetanic croup ; *croup tétanique* خانوقٌ تَكَزُّزِيّ

croupous ; *croupal, croupeux* خانوقِيّ

croupy ; *croupeux* 1. مصاب بالخَانُوق 2. خانوقيّ

crowding ; *entassement, encombrement, surpeuplement* رَصَص (الأسنان)

crown ; *couronne [dents]* تاج [أسنان]

acrylic crown ; *couronne acrylique* تاجٌ أَكْرِيلِيكِيّ

acrylic veneer crown ; *couronne de revêtement acrylique* تاجٌ ذُو كِسْوَةٍ أَكْرِيلِيكِيَّة

all cast crown ; *couronne toute coulée* تاجٌ كامِلُ الصَّبّ

anatomical crown ; *couronne anatomique* تاجٌ تَشْرِيحِيّ

artificial crown ; *couronne artificielle* تاجٌ اِصْطِناعِيّ

banded cast-cusp crown ; *couronne à cuspide broyeuse prémoulée* تاجٌ ذُو سَطْحٍ طاحِنٍ مَصْبوب

basket crown ; *couronne en panier* تاجٌ شَبِيهٌ بالسَّلَّة

bell crown ; *couronne de la cloche* تاجٌ جَرَسِيّ

cap crown ; *couronne à calotte* تاجٌ ذُو قَلَنْسُوَة

Carmichael crown (= partial veneer crown) ; *couronne de Carmichael (= couronne de revêtement partiel)* تَاجُ كارمايكل (= تاجٌ ذو كِسْوَةٍ جُزْئِيَّة)

ciliary crown (= corona ciliaris) ; *couronne ciliaire* تاجٌ هُدَبِيّ (= الإكْلِيلُ الهُدَبِيّ)

clinical crown ; *couronne clinique* تاجٌ سَرِيرِيّ

collar crown ; *couronne moniliforme* تاجٌ طَوقِيّ

complete crown ; *couronne complète* تاجٌ كامِل

crown form ; *en forme de couronne* عَلَى شَكْلِ التَّاج

crown remover ; *déménageur de couronne* نازِعَةُ التَّاج

crown slitter ; *coupe-couronne* خازِعَةُ التَّاج

Davis crown (= post crown) ; *couronne de Davis* تاجُ ديفيس (= تاجٌ دِعامِيّ)

detached dowel crown ; *couronne du goujon détachée* تاجٌ ذُو وَتَدٍ مُنْفَصِل

esthetic crown ; *couronne esthétique* تاجٌ تَجْمِيلِيّ

extra alveolar crown ; *couronne extra alvéolaire* تاجٌ خارِجَ السِّنْخ

full crown ; *couronne complète* تاجٌ كامِل

full veneer crown ; *couronne complète de revêtement* تاجٌ كامِلُ الكِسْوَة

gold crown ; *couronne aurique* تاجٌ ذَهَبِيّ

half-cap crown ; *couronne de la demi-casquette* تاجٌ نِصْفُ قَلَنْسُوِيّ

hood crown ; *couronne à capuchon* تاجٌ ذُو واقِيَة

jacket crown ; *couronne jaquette* تاجٌ ذُو سُتْرَة

matrix crown ; *couronne de la matrice* تاجٌ ذُو مِسْنَدَة

open-face crown ; *couronne à visage ouverte* تاجٌ مَفْتوحُ الوَجْه

partial veneer crown ; *couronne de placage partielle* تاجٌ مُغَطًّى جزئيًّا بِكِسْوَةٍ خَزَفِيَّة

physiological crown ; *couronne physiologique* تاجٌ فِيزْيُولُوجِيّ

pivot crown ; *couronne du pivot* تاجٌ ذُو صائِر

porcelain cusp crown ; *couronne cuspidée porcelaine* تاجٌ ذُو شُرُفاتٍ خَزَفِيَّة

post-retained crown ; *couronne retenue avec poteau* تاجٌ مُثَبَّتٌ بِوَتَد

post crown ; *couronne du poteau* تاجٌ دِعامِيّ

radiating crown (= corona radiata) ; *couronne radiée* الإكْلِيلُ المُتَشَعِّع

Richmond crown ; *couronne de Richmond* تاجُ رِيتْشْمُونْد

seamless crown ; *couronne sans soudure* تاجٌ غَيْرُ مَخْتوم

shell crown (= post crown) ; *couronne de la coquille* تاجٌ ذُو صَدَفَة (= تاجٌ دِعامِيّ)

shoulder crown ; *couronne de l'épaule* تاجٌ كَتِفِيّ
split-dowel crown ; *couronne du fendre-goujon* تاجٌ ذُو وَتَدٍ مُنْشَطِر
steel crown ; *couronne en acier* تاجٌ فولاذِيّ
strip crown ; *couronne en bande* التّاجُ الشَّرِيطِيّ
swaged cast crown ; *couronne prémoulée sur une calotte* تاجٌ مَصْبوبٌ على قَلَنْسُوَة
telescopic crown ; *couronne téléscopique* تاجٌ مُتَداخِل
temporary crown ; *couronne provisoire* تاجٌ مُؤَقَّت
three-quarter crown ; *couronne du trois-quarts* تاجٌ قِشْرِيٌّ جُزْئِيّ
two-piece crown ; *couronne en deux parties* تاجٌ ذُو قِطْعَتَين
veneered metal crown ; *couronne en métal plaquée* تاجٌ مَعْدِنِيٌّ مُغَطًّى بِكِسْوَةٍ خَزَفِيَّة
verrucous crown ; *couronne verruqueuse* تاجٌ ثُؤلولِيّ
window crown ; *couronne fenêtrée* تاجٌ نافِذِيّ

crown-heel ; *couronne-talon* **التّاجُ-العَقِب** (القياس طول الجنين)
crowning ; *sortie de la tête fœtale* **تَوْجان** (من مراحل المخاض)
crownwork ; *1. coulage de la couronne 2. couronne* 1. صَبُّ التّاج 2. التّاج
CRP (= C-reactive protein) **; *abr de*** (*protéine C-réactive*) مختصر البروتين المُتَفاعِلُ C
CRT (= cathode ray tube) **; *abr de*** (*tube à rayons cathodiques*) مختصر أُنْبُوبُ الإشْعاعِ المَهْبِطِيّ
cruces [sing.crux] **; *points cruciaux*** [*sing.point crucial*] **صُلْبان** [ف: صَليب]
crucial ; *crucial* 1. عَصيب 2. حاسِم
cruciate ; *crucial, cruciforme* **صَليبِيُّ الشَّكْل**
crucible ; *creuset* **بُوتَقَة**
clay crucible ; *creuset en argile* بُوتَقَةٌ فَخّارِيَّة
crucible cradle ; *berceau du creuset* سَريرُ البوتَقَة
crucible former ; *gabarit du creuset* مُشَكِّلُ البوتَقَة
crucible tongs ; *pince du creuset* مِلْقَطُ البوتَقَة
quartz crucible ; *creuset du quartz* بُوتَقَةٌ مِنَ الكوارتز
cruciform ; *cruciforme* **صَليبِيُّ الشَّكْل**
crude ; *brut, grossier* خام
cruentation ; *cruentation* **نَزُّ الجُثَّة**
crufomate ; *crufomate* **كرُوفُومات** (دواء بيطريّ مُضادٌّ لِلدِّيدانِ في الحَيَوان)
crunch ; *craquement* **صَرْصَرَة** (أصوات تسمع عند تسمع الصدر)
cruor ; *cruor* **جُلْطَة**
crura (= sing.crus) (= leg) **; *cuisses*** [*sing.cuisse*], ***jambes*** [*sing.jambe*], ***piliers*** (*sing.pilier*) **سِيقان** [ف: ساق]
ampullary crura of semicircular duct ; *piliers ampullaires des canaux semi-circulaires* السِّيقانُ الأَمْبولِيَّةُ للقَنَواتِ الهِلالِيَّة
ampullary osseous crura ; *piliers ampullaires osseux* السِّيقانُ العَظْمِيَّةُ الأَمْبولِيَّة
crura anthelicis TA (= crura of anthelix) ; *piliers de l'anthélix* سِيقانُ الوَتَرَة
crura membranacea TA (= membranous crura) ; *piliers membraneux* السِّيقانُ الغِشائِيَّة
crura membranacea ampullaria ductus semicircularis TA (= ampullary membranous crura of semicircular duct) ; *piliers membraneux des canaux ampullaires semi-circulaires* السِّيقانُ الغِشائِيَّةُ للقَنَواتِ الأَمْبولِيَّةِ الهِلالِيَّة
crura of anthelix ; *piliers de l'anthélix* سِيقانُ الوَتَرَة
crura of diaphragm (= crura diaphragmatis) ; *piliers du diaphragme* سِيقانُ الحِجاب
crura ossea TA (= osseous crura) ; *piliers osseux* السِّيقانُ العَظْمِيَّة
crura ossea ampullaria TA (= ampullary osseous crura) ; *piliers osseux ampullaires* السِّيقانُ العَظْمِيَّةُ الأَمْبولِيَّة
membranous crura ; *piliers membraneux* السِّيقانُ الغِشائِيَّة
osseous crura ; *piliers osseux* السِّيقانُ العَظْمِيَّة
crural ; *1. crural 2. jambier* **ساقِيّ**
crureus (= musculus vastus intermedius) **; *muscle crural*** **العَضَلَةُ المُتَّسِعَةُ الوُسْطَى**
cruritis (= phlegmasia alba dolens) **; *phlegmasie blanche douloureuse*** **الْتِهابُ الوَريدِ الأَبْيَضِ المُؤْلِم**
crurogenital ; *crurogénital* **فَخِذِيٌّ تَناسُلِيّ**
cruroscrotal ; *cruroscrotal* **فَخِذِيٌّ صَفَنِيّ**
crurotomy ; *crurotomie* 1. **قَطْعُ السّاق** 2. **قَطْعُ ساقِ الرِّكاب**
crus TA [pl.crura] (= leg) **; *pilier, cuisse, pédoncule*** **ساق** [ج سِيقان]
anterior crus of anterior inguinal ring ; *pilier antérieur de l'anneau inguinal antérieur* السّاقُ الأَمامِيَّةُ للحَلْقَةِ الأُرْبِيَّةِ الأَمامِيَّة
anterior crus of internal capsule ; *pilier antérieur de la capsule interne* السّاقُ الأَمامِيَّةُ للمِحْفَظَةِ الباطِنَة
anterior crus of stapes ; *pilier antérieur de l'étrier* السّاقُ الأَمامِيَّةُ للرِّكاب
common membranous crus of semicircular duct ; *pilier membraneux commun des cannaux semi-circulaires* السّاقُ الأَصْلِيَّةُ الغِشائِيَّةُ للقَنَواتِ الهِلالِيَّة
common osseous crus ; *pilier osseux commun* السّاقُ العَظْمِيَّةُ الأَصْلِيَّة
crus anterius capsulae internae TA (= anterior crus of internal capsule) ; *pilier antérieur de la capsule interne* السّاقُ الأَمامِيَّةُ للمِحْفَظَةِ الباطِنَة

crus anterius stapedis TA (= anterior crus of stapes) ; *pilier antérieur de l'étrier* السَّاقُ الأماميَّةُ للرِّكاب

crus breve incudis TA (= short crus of incus) ; *pilier court de l'enclume* السَّاقُ القَصيرَةُ للسِّنْدان

crus cerebelli ad pontem (= pedunculus cerebellaris medium) ; *pédoncule cérébelleux dirigé vers le pont (= pédoncule cérébelleux moyen)* السُّوَيقةُ المُخَيخيَّةُ المُتَّجِهَةُ نَحْوَ الجِسْر (= السُّوَيقَةُ المُخَيخيَّةُ المُتَوَسِّطَة)

crus cerebri TA ; *étage inférieur du pédoncule cérébral* السَّاقُ الدِّماغيَّة

crus clitoridis TA (= crus of clitoris) ; *pilier du clitoris* ساقُ البَظْر

crus commune canalis semicircularis ; *pilier commun du canal semi-circulaire* السَّاقُ الأصْليَّةُ للنَّفَقِ الهِلاليّ

crus dextrum diaphragmatis TA (= right crus of diaphragm) ; *pilier droit du diaphragme* السَّاقُ اليُمْنَى للحِجاب

crus dextrum fasciculi atrioventricularis TA (= right leg of the atrioventricular bundle) ; *branche droite du faisceau atrioventriculaire* السَّاقُ اليُمْنَى للحُزْمَةِ الأُذَينيَّةِ البُطَينيَّة

crus fasciculi atrioventricularis TA (dextrum et sinistrum) ; *branches des faisceaux atrioventriculaires (droite et gauche)* السَّاقانِ اليُمْنَى واليُسْرَى للحُزْمَةِ الأُذَينيَّةِ البُطَينيَّة

crus fornicis TA (= crura of fornix) ; *pilier de fornix* ساقُ القَبْو

crus glandis clitoridis (= frenulum clitoridis) ; *pilier de la glande du clitoris (= frein du clitoris)* ساقُ حَشَفَةِ البَظْر (= لُجَيمُ البَظْر)

crus helicis TA (= crura of helix) ; *racine de l'hélix* ساقُ حِتارِ الأُذُن

crus inferius annuli inguinalis subcutanei (= crus laterale annuli inguinalis superficialis) ; *pilier inférieur de l'anneau inguinal sous-cutané (= pilier latéral de l'anneau inguinal superficiel)* السَّاقُ السُّفْليَّةُ للحلَقَةِ الأُرْبيَّةِ تَحْتَ الجِلْد (= السَّاقُ الوَحْشيَّةُ للحَلَقَةِ الأُرْبيَّةِ السَّطحيَّة)

crus laterale annuli inguinalis superficialis TA (= lateral crus of superficial inguinal ring) ; *pilier latéral de l'anneau inguinal superficiel* السَّاقُ الوَحْشيَّةُ لِلحَلَقَةِ الأُرْبيَّةِ السَّطحيَّة

crus laterale cartilaginis alaris majoris TA (= lateral crus of greater alar cartilage) ; *pilier latéral du cartilage majeur de l'aile* السَّاقُ الوَحْشيَّةُ للغُضْروفِ الجَناحيِّ الكَبير

crus longum incudis TA (= long crus of incus) ; *pilier long de l'enclume* السَّاقُ الطَّويلَةُ للسِّنْدان

crus mediale annuli inguinalis superficialis TA (= medial crus of superficial inguinal ring) ; *pilier interne du canal inguinal* السَّاقُ الإنْسيَّةُ للحَلَقَةِ الأُرْبيَّةِ السَّطحيَّة

crus mediale cartilaginis alaris majoris TA (= medial crus of greater alar cartilage) ; *pilier médial du cartilage majeur de l'aile* السَّاقُ الإنْسيَّةُ للغُضْروفِ الجَناحيِّ الكَبير

crus membranaceum commune ductus semicircularis TA (= common membranous crus of semicircular duct) ; *pilier membraneux commun du canal semi-circulaire* السَّاقُ الغِشائيَّةُ للقَناةِ الهِلاليَّةِ الأصْليَّة

crus membranaceum simplex ductus semicircularis TA (= simple membranous crus of semicircular duct) ; *pilier membraneux simple du canal semi-circulaire* السَّاقُ الغِشائيَّةُ البَسيطَةُ للقَناةِ الهِلاليَّة

crus of clitoris ; *pilier du clitoris* ساقُ البَظْر

crus of fornix , *pilier du fornix* ساقُ القَبْو

crus of helix ; *racine de l'hélix* ساقُ حِتارِ الأُذُن

crus of penis ; *pilier du pénis* ساقُ القَضيب

crus osseum commune TA (= common osseous crus) ; *pilier osseux commun* السَّاقُ العَظْميَّةُ الأصْليَّة

crus osseum simplex TA (= simple osseous crus) ; *pilier osseux simple* السَّاقُ العَظْميَّةُ البَسيطَة

crus penis TA ; *pilier du pénis* ساقُ القَضيب

crus posterius capsulae internae TA ; *pilier postérieur de la capsule interne* السَّاقُ الخَلْفيَّةُ للمِحْفَظَةِ الباطِنَة

crus posterius stapedis TA (= posterior crus of stapes) ; *pilier postérieur de l'étrier* السَّاقُ الخَلْفيَّةُ للرِّكاب

crus simplex canalis semicircularis (= simple crus of semicircular canal) ; *pilier simple du canal semi-circulaire* السَّاقُ البَسيطَةُ للنَّفَقِ الهِلاليّ

crus sinistrum diaphragmatis TA (= left crus of diaphragm) ; *pilier gauche du diaphragme* السَّاقُ اليُسْرَى للحِجاب

crus sinistrum fasciculi atrioventricularis TA (= left leg of the atrioventricular bundle) , *pilier gauche du faisceau atrioventriculaire* السَّاقُ اليُسْرَى للحُزْمَةِ الأُذَينيَّةِ البُطَينيَّة

crus superius annuli inguinalis subcutaneae ; *pilier supérieur de l'anneau inguinal sous-cutané* السَّاقُ العُلْويَّةُ للحَلَقَةِ الأُرْبيَّةِ تَحْتَ الجِلْد

external crus of anterior inguinal ring ; *pilier externe de l'anneau inguinal antérieur* السَّاقُ الظَّاهِرَةُ للحَلَقَةِ الأُرْبيَّةِ الأماميَّة

internal crus of anterior inguinal ring ; *pilier interne de l'anneau inguinal antérieur* السَّاقُ الغائِرَةُ للحَلَقَةِ الأُرْبيَّةِ الأماميَّة

internal crus of greater alar cartilage of nose ; *pilier interne de l'anneau inguinal antérieur* السَّاقُ الغائِرَةُ للغُضْروفِ الجَناحيِّ الأنْفيِّ الكَبير

lateral crus of greater alar cartilage ; *pilier latéral du cartilage*

majeur de l'aile السّاقُ الوَحْشِيَّةُ للغُضْروفِ الجَناحِيِّ الكَبير

lateral crus of superficial inguinal ring ; *pilier latéral de l'anneau inguinal superficiel* السّاقُ الوَحْشِيَّةُ للحَلَقَةِ الأُرْبِيَّةِ السَّطْحِيَّة

left crus of diaphragm ; *pilier gauche du diaphragme* السّاقُ اليُسْرَى للحِجاب

long crus of incus ; *pilier long de l'enclume* السّاقُ الطَّويلَةُ للسَّنْدان

medial crus of external inguinal ring ; *pilier médial de l'anneau inguinal externe* السّاقُ الإنْسِيَّةُ للحَلَقَةِ الأُرْبِيَّةِ الظّاهِرَة

medial crus of greater alar cartilage ; *pilier médial du cartilage majeur de l'aile* السّاقُ الإنْسِيَّةُ للغُضْروفِ الجَناحِيِّ الكَبير

medial crus of superficial inguinal ring ; *pilier interne du canal inguinal* السّاقُ الإنْسِيَّةُ للحَلَقَةِ الأُرْبِيَّةِ السَّطْحِيَّة

posterior crus of anterior inguinal ring ; *pilier postérieur de l'anneau inguinal antérieur* السّاقُ الخَلْفِيَّةُ للحَلَقَةِ الأُرْبِيَّةِ الأمامِيَّة

posterior crus of internal capsule ; *pilier postérieur de la capsule interne* السّاقُ الخَلْفِيَّةُ للمِحْفَظَةِ الباطِنَة

posterior crus of stapes ; *pilier postérieur de l'étrier* السّاقُ الخَلْفِيَّةُ للرِّكاب

right crus of diaphragm ; *pilier droite du diaphragme* السّاقُ اليُمْنَى للحِجاب

short crus of incus ; *pilier court de l'enclume* السّاقُ القَصيرَةُ للسَّنْدان

simple membranous crus of semicircular duct ; *pilier membraneux simple du canal semi-circulaire* السّاقُ الغِشائِيَّةُ البَسيطَةُ للنَّفَقِ الهِلالِيّ

simple osseous crus ; *pilier osseux simple* السّاقُ العَظْمِيَّةُ البَسيطَة

superior crus of cerebellum ; *pédoncule supérieur du cervelet* السُّوَيقَةُ العُلْوِيَّةُ للمُخَيخ

superior crus of subcutaneous inguinal ring ; *pilier supérieur de l'anneau inguinal sous-cutané* السّاقُ العُلْوِيَّةُ للحَلَقَةِ الأُرْبِيَّةِ تَحْتَ الجِلْد

crush injury ; ***lésion d'écrasement*** إصابَةٌ هَرْسِيَّة

crushing ; ***écrasement, écrasant*** هَرْس

crusotomy (= crurotomy) ; ***crurotomie*** 1. قَطْعُ السّاق 2. قَطْعُ ساقِ الرِّكاب

crust ; ***croûte*** جُلْبَة

milk crust (= crusta lactea) ; *croûte de lait* جُلْبَةُ اللَّبَن

crusta [pl crustae] ; ***croûte*** *[pl croûtes]* جُلْبَة [ج: جُلْبات]

crusta adamantina dentium (= enamel) ; *croûte adamantine dentinale (= émail)* الجُلْبَةُ المِينائِيَّةُ العاجِيَّة (= المِيناء)

crusta lactea (= cradle cap) ; *croûte de lait* جُلْبَةُ اللَّبَن

crusta petrosa dentis (= cementum) ; *croûte pétreuse dentinale (= cément)* الجُلْبَةُ الصَّخْرِيَّةُ للمِيناء (= المِلاط)

crusta phlogistica (= buffy coat) ; *couche leucocytaire* الجُلْبَةُ الشَّهْباء (= الفِلالَةُ الشَّهْباء)

crusta radicis (= cementum) ; *croûte radicale (= cément)* الجُلْبَةُ الجَذْرِيَّة (= المِلاط)

Crustacea ; ***Crustacea*** القِشْرِيّات (صنف من المفصليات)

crustaceorubin ; ***crustacéorubine*** كرَاسْتاسْيُورُوبين (صِباغٌ ياقوتِيُّ اللَّون)

crustae [sing.crusta] ; ***croûtes*** *[sing.croûte]* جُلْبات [ف: جُلْبَة]

crustal ; ***croûteux*** جُلْبَوِيّ

crustosus ; ***croûteux*** ذُو جُلْبَة

crutch ; ***béquille*** عُكّاز

axillary crutch ; *béquille axillaire* عُكّازٌ إبْطِيَّة

Canadian crutch ; *canne canadienne* عُكّازٌ كَنَدِيَّة

perineal crutch ; *béquille périnéale* عُكّازٌ عِجانِيَّة

crux [pl.cruces] ; ***croix*** *[pl croix]* صَليب [ج. صُلبان]

crux of heart ; *croix des sillons du cœur* صَليبُ القَلْب

cry ; ***cri*** صَرْخَة

arthritic cry, articular cry (= night cry) ; *cri arthritique (= cri nocturne)* صَرْخَةٌ مَفْصِلِيَّة (= صَرْخَةٌ لَيلِيَّة)

cephalic cry ; *cri céphalique* صَرْخَةٌ مُخِّيَّة

epileptic cry ; *cri épileptique* صَرْخَةُ الصَّرْع

hydrocephalic cry (= tuberculous meningitis cry) ; *cri hydrocéphalique (= cri de méningite tuberculeuse)* صَرْخَةُ العَوَهِ الدِّماغِيّ (= صَرْخَةُ الْتِهابِ السَّحايا السُّلِّيّ)

joint cry (= night cry) ; *cri articulaire (= cri nocturne)* صَرْخَةٌ مَفْصِلِيَّة (= صَرْخَةٌ لَيلِيَّة)

meningeal cry ; *cri méningé* صَرْخَةٌ سِحائِيَّة

night cry ; *cri nocturne* صَرْخَةٌ لَيلِيَّة

cry- ; ***cry-*** سابقة بمعنى البَرْد؛ القَرّ

cryaesthesia (= cryesthesia) ; ***cryesthésie*** فَرْطُ الحَساسِيَّةِ للبَرْد

cryalgesia ; ***cryalgésie*** أَلَمُ التَّبريد

cryanesthesia ; ***cryanesthésie*** فِقْدانُ حِسِّ البُرودَة

cryesthesia ; ***cryesthésie*** فَرْطُ حَساسِيَّةِ البَرْد

crymo- ; ***crymo-*** سابقة بمعنى البَرْد

crymoanesthesia ; ***anesthésie par réfrigération*** تَخْديرٌ بالبَرْد

crymodynia ; ***crymodynie*** أَلَمٌ بَرْدِيُّ المَنْشَأ

crymophilic (= psychrophilic) ; ***cryophile*** بَرْدِيّ

crymophylactic (= cryophylactic) ; ***supporter le froid*** مُقاوِمُ البَرْد

crymotherapeutics, crymotherapy (= cryotherapy) ; ***cryothérapie*** مُعالَجَةٌ بالبَرْد

cryo- ; *cryo-* سابقة بمعنى البَرْد
cryoaerotherapy ; *cryo-aérothérapie* مُعالجَةٌ بالهَواءِ البارِد
cryoanalgesia ; *cryo-analgésie* تَسْكينٌ بالبَرْد
cryoanesthesia ; *anesthésie par réfrigération* تَخْديرٌ بالبَرْد
cryobank ; *cryobanque* بَنْكٌ بَرْدِيّ
cryobiology ; *cryobiologie* البَيُولُوجيا البَرْدِيَّة
cryocardioplegia ; *cryocardioplégie* شَلَلُ القَلْبِ بالبَرْد
cryocautery ; *cryofibrinogène* مِكْواةٌ بَرْدِيَّة
cryocoagulation ; *cryocoagulation* تَخْثيرٌ بالبَرْد
cryocrit ; *cryocrite* مِكْداسٌ بَرْدِيّ
cryode (= cryophake) ; *cryo-extracteur* المُسْتَخْرِجُ البَرْدِيّ (أداة لاستخراج عدسة العين بالتبريد)
cryoextraction ; *cryo-extraction* اسْتِئْصالٌ بَرْدِيّ
cryoextractor (= cryophake) ; *cryo-extracteur* المُسْتَخْرِجُ البَرْدِيّ
cryofibrinogen ; *cryoglobuline* فِبْرينُوجينٌ بَرْدِيّ
cryofibrinogenemia ; *cryoglobulinémie* فَرْطُ الفيبرينوجينِ البَرْدِيِّ في الدَّم
cryogammaglobulin ; *cryogammaglobuline* غامّاغلُوبُولين بَرْدِيّ
cryogenic ; *cryogénique* 1. مُحْدِثُ البَرْد 2. بَرْدِيّ
cryoglobulin ; *cryoglobuline* غلُوبُولينٌ بَرْدِيّ
cryoglobulinemia ; *cryoglobulinémie* وُجودُ الغلُوبُولينات البَرْدِيَّة في الدَّم
cryohydrate ; *cryohydrate* هِيدْراتٌ بَرْدِيَّة
cryohypophysectomy ; *cryohypophysectomie* اسْتِئْصالُ النُّخامِيَّة بالبَرْد
cryometer ; *cryomètre* مِقْياسُ الحَرارَةِ المُنْخَفِضَة
cryopallidectomy ; *cryopallidectomie* قَطْعُ الكُرَةِ الشّاحِبَة بالبَرْد
cryopathy ; *cryopathie* اعْتِلالٌ بَرْدِيّ
cryopexy ; *cryopexie* تَثْبيتُ الشَّبَكِيَّة بالبَرْد
cryophake ; *cryo-extracteur* المُسْتَخْرِجُ بالبَرْد (لعدسة العين)
cryophilic (= psychrophilic) ; *cryophile* بَرْدِيّ
cryophylactic ; *cryophylatique* مُقاوِمُ البَرْد
cryoprecipitability ; *cryoprécipitabilité* رسوبِيَّةٌ بالبَرْد
cryoprecipitate ; *cryoprécipité* رُسابَةٌ بَرْدِيَّة
cryoprecipitation ; *cryoprécipitation* تَرَسُّبٌ بالبُرُودَة
cryopreservation ; *conservation par le froid* حِفْظٌ بالبُرُودَة
cryoprobe ; *cryosonde* مِسْبارٌ بالبَرْد
cryoprotective ; *cryoprotecteur* واقٍ مِنَ البَرْد
cryoprotein ; *cryoprotéine* بروتين بَرْدِيّ
cryoscope ; *cryoscope* مِقْياسُ دَرَجَةِ الانْجِماد
cryoscopical ; *cryoscopique* متعلق بِقِياسِ دَرَجَةِ الانْجِماد
cryoscopy ; *cryoscopie* قِياسُ دَرَجَةِ الانْجِماد
cryospasm ; *cryospasme* تَشَنُّجٌ بالبَرْد
cryospray ; *pulvérisation par le froid* رذاذٌ بَرْدِيّ
cryostat ; *cryostat* ناظِمُ البَرْد
cryostylette ; *cryostylet* إبْرَةٌ بَرْدِيَّة
cryosurgery ; *cryochirurgie* جِراحَةٌ بَرْدِيَّة
cryothalamectomy ; *cryothalamotomie* قَطْعُ المِهادِ بالبَرْد
cryotherapy ; *cryothérapie* مُعالَجَةٌ بالبَرْد
cryotolerant ; *tolérant par le froid* مُتَحَمِّلُ البَرْد
cryotome (= freezing microtome) ; *cryotome (= microtome à congélation)* مِبْضَعٌ بَرْدِيّ (= مِشْراحٌ تَجْميدِيّ)
crypt ; *1. cryptique 2. crypte [pl. cryptes]* 1. خَفِيّ 2. خَبيئة [ج: خَبايا] (بنية تشريحية نسيجية)
alveolar crypt ; *crypte alvéolaire* الخَبيئَةُ السِّنْخِيَّة
anal crypts ; *cryptes anales* الخَبايا الشَّرَجِيَّة
bony crypt ; *crypte osseuse* خَبيئَةٌ عَظْمِيَّة
crypt of Morgagni (= fossa navicularis urethrae) ; *crypte de Morgagni (= fossette naviculaire de l'urètre)* خَبيئَةُ مورغاني (= الحُفْرَةُ الزَّورَقِيَّةُ الإحْليلِيَّة)
crypts of Haller (= glandulae preputiales) ; *cryptes de haller (= glandes de haller)* خبايا هولر (= الغُدَدُ القُلْفِيَّة)
crypts of iris ; *cryptes de l'iris* خَبايا القُزَحِيَّة
crypts of Lieberkuhn (= glandulae intestinales) ; *cryptes de Lieberkühn (= glandes de Lieberkühn)* خَبايا ليبركون (= الغُدَدُ المِعَوِيَّة)
crypts of Littre (= glandulae preputiales) ; *cryptes de Littre (= glandes de Littre)* خَبايا ليتر (= الغُدَدُ القُلْفِيَّة)
crypts of palatine tonsil ; *cryptes amygdaliennes palatines* خَبايا اللَّوزَةِ الحَنَكِيَّة
crypts of pharyngeal tonsil ; *cryptes amygdaliennes pharyngiennes* خَبايا اللَّوزَةِ البُلْعومِيَّة
crypts of tongue ; *cryptes de la langue* خَبايا اللِّسان
crypts of Tyson (= glandulae preputiales) ; *cryptes de Tyson (= glandes de Tyson)* خَبايا تيسون (= الغُدَدُ القُلْفِيَّة)
crypts of Fuchs (= crypts of iris) ; *cryptes de Fuchs (= cryptes de l'iris)* خَبايا فوكس (= خَبايا القُزَحِيَّة)
dental crypt ; *crypte dentaire* خَبيئَةٌ سِنِّيَّة
enamel crypt ; *crypte de l'émail* خَبيئَةٌ مينائِيَّة
lingual crypts ; *cryptes linguales* خَبايا اللِّسان
Luschka's crypts ; *cryptes de Luschka* خَبايا لُوشْكا (تثلمات عميقة في جدار المرارة تصل للطبقة العضلية)
mucous crypts of duodenum (= glandulae duodenales) ; *cryptes muqueuses du duodénum (= glandes du duodénum)* الخَبايا المُخاطِيَّةُ في الاثْناعَشَري (= الغُدَدُ الاثْناعَشَرِيَّة)

odoriferous crypts of prepuce (= glandulae preputiales) ; *cryptes odoriférantes du prépuce (= glandes préputiales)* الخبايا المُطلِقَة للرَّائِحَةِ في القُلْفَة (= الغُدَدُ القُلفيّة)

synovial crypt ; *crypte synoviale* الخَبيئةُ الزَّليليّة

tonsillar crypts ; *cryptes amygdaliennes* خَبايا اللَّوزَة

tonsillar crypts of palatine tonsil ; *cryptes amygdaliennes de l'amygdale palatine* الخَبايا اللَّوزِيَّةُ لِلَّوزَةِ الحَنَكِيّة

tonsillar crypts of pharyngeal tonsil ; *cryptes amygdaliennes de l'amygdale pharyngienne* الخَبايا اللَّوزِيَّةُ لِلَّوزَةِ البُلعوميّة

crypt- ; *crypt-* سابقة بمعنى **الخَبيء**؛ **المُختَبيء**

crypta TA [pl.cryptae] (= crypt) ; ***crypte*** خَبيئة [ج: خَبايا]

cryptae [sing.crypta] (= crypts) ; ***cryptes*** *[sing.crypte]* خَبايا [ف: خَبيئة]

cryptae mucosae (= glandulae mucosae) ; *cryptes muqueuses (= glandes muqueuses)* الخَبايا المُخاطيّة (= الغُدَدُ المُخاطيّة)

cryptae mucosae duodeni ; *cryptes muqueuses du duodénum* الخَبايا المُخاطِيَّةُ الإثناعَشَرِيّة

cryptae odoriferae ; *cryptes odoriférantes (= glandes préputiales)* الخَبايا المُطلِقَةُ للرَّائِحَة (= الخَبايا القُلفيّة)

cryptae praeputiales ; *cryptes préputiales* الخَبايا القُلفيّة

cryptae tonsillares tonsillae palatinae TA (= tonsillar crypts of palatine tonsilla) ; *cryptes amygdaliennes de l'amygdale palatine* الخَبايا اللَّوزِيَّةُ لِلَّوزَةِ الحَنَكِيّة

cryptae tonsillares tonsillae pharyngeae TA (= tonsillar crypts of pharyngeal tonsils) ; *cryptes amygdaliennes de l'amygdale pharyngienne* الخَبايا اللَّوزِيَّةُ لِلَّوزَةِ البُلعوميّة

cryptae urethrae muliebris ; *cryptes urétrales féminines* خَبايا الإحليلِ الأُنثَويّ

cryptanamnesia (= cryptomnesia) ; ***cryptomnésie, mémoire subconsciente*** تَذَكُّرُ الخَفايا

cryptectomy ; ***excision des cryptes*** استِئصالُ الخَبايا

cryptenamine ; *crypténamine* كريبْتينامين (دواء خافض للضغط)

cryptesthesia ; *cryptesthésie* إدْراكُ الخَفايا

cryptic ; *1. cryptique 2. larvé* 1. خَبيئيّ 2. يَرَقيّ

crypticity ; *crypticité* الاخْتِباء (وجود إنزيم في خلية لا يتمكن من العمل فيها بسبب ظروف غير مواتية له)

cryptitis ; *cryptite* الْتِهابُ الخَبايا

anal cryptitis ; *cryptite anale* الْتِهابُ الخَبايا الشَّرجيّة

crypto- ; *crypto-* سابقة بمعنى **الخَبيء**؛ **المُختَبيء**

Cryptobia ; *Cryptobia* المُداجِيَة (جِنسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي)

Cryptobiidae ; *Cryptobiidae* المُداجِيات (فَصيلَةٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي)

cryptocephalus ; *cryptocéphale* *[monstre]* خَفِيُّ الرَّأس [مسخ]

Cryptococcaceae ; *Cryptococcaceae* المُستَخفِيات (فصيلَةٌ مِنَ الفُطرِيّات)

cryptococcosis ; *cryptococcose* داءُ المُستَخفِيات

Cryptococcus ; *Cryptococcus* المُستَخفِيَة (جِنسُ فُطرٍ مِن فَصيلَةِ المُستَخفِيات)

Cryptococcus capsulatus (= Histoplasma capsulatum) ; *Cryptococcus capsulatus* المُستَخفِيَةُ المُمَحفَظَة (= النَّوسَجَةُ المُغَلَّفَة)

Cryptococcus Gilchrist (= Blastomyces dermatides) ; *Cryptococcus Gilchrist* المُستَخفِيَةُ الغيلكريستية (= البُرعُمِيَّةُ المُلهِبَةُ لِلجِلد)

Cryptococcus histolyticus (= Cryptococcus neoformans) ; *Cryptococcus histolyticus* المُستَخفِيَةُ الحالَّةُ لِلنُّسج (= المُستَخفِيَةُ المورِمَة)

Cryptococcus hominis (= Cryptococcus neoformans) ; *Cryptococcus hominis* المُستَخفِيَةُ البَشَرِيّة (= المُستَخفِيَةُ المورِمَة)

Cryptococcus meningitidis (= Cryptococcus neoformans) ; *Cryptococcus meningitidis* المُستَخفِيَةُ السَّحائِيّة (= المُستَخفِيَةُ المورِمَة)

Cryptococcus neoformans ; *Cryptococcus neoformans* المُستَخفِيَةُ المورِمَة

cryptocrystalline ; *cryptocristallin* خَفِيُّ البِلَّورات

cryptodeterminant ; *cryptodéterminant* مُحَدِّدَةٌ خَفِيّة

cryptodidymus ; *cryptodidyme* تَوأَمٌ خَبيء

cryptoempyema ; *crypto-empyème* دُبَيلَةٌ خَبيئة

Cryptogamia ; *Cryptogamia* اللازَهرِيّات (شعبة من النباتات الدنيا)

cryptogenetic, cryptogenic ; *cryptogénétique, cryptogénique* مَجهُولُ السَّبَب

cryptoglioma ; *cryptogliome* وَرَمٌ دِبقِيٌّ خَفِيّ

cryptoleukemia (= aleukemic leukemia) ; ***cryptoleucémie*** *(= leucémie aleucémique)* ابيضاضُ الدَّمِ الخَفِيّ (= ابيضاضُ الدَّمِ اللاابيضاضِيّ)

cryptolith ; *cryptolithe* حَصاةٌ خَبيئة

cryptomenorrhea ; *cryptoménorrhée* حَيضٌ خَفِيّ

cryptomerorachischisis (= spina bifida occulta) ; ***spina bifida occulta*** السِّنسِنَةُ المَشقُوقَةُ الخَفِيّة

cryptomnesia ; *cryptomnésie* تَذَكُّرُ الخَفايا

cryptomnesic ; *cryptomnésique* متعلق بِتَذَكُّرِ الخَفايا

cryptomonad ; *cryptomonade* مُسايِرَة (إحْدى أفرادِ المُسايِرات)

Cryptomonadida ; *Cryptomonadida* المُسايِرات (فَصيلَةٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي البَحرِيّة)

Cryptomonas ; *Cryptomonas* المُسايِرَة (جِنسٌ مِنَ الأوالي البَحرِيّة)

cryptoneurous ; *cryptonerveux* خَفِيُّ الجِهازِ العَصَبِيّ

cryptophthalmia, cryptophthalmos, cryptophthalmus ; *cryptophtalmie* اختِفاءُ العَين

cryptopine ; *cryptopine* كريبْتوبين (أحد القلوانيات الأفيونية)

cryptoplasmic (= occult) ; ***cryptoplasmique*** *(= occulte)* خَفِيّ

cryptopodia ; *cryptopodie* اختِفاءُ القَدَمِ بالتَّوَرُّم (تورم القدم المفرط الذي

يخفيها ولا يبقى ظاهرًا منها إلا أخمصها)

cryptoporous ; *cryptopore* خَفِيُّ المَسام

cryptopyic ; *cryptopyique* خَفِيُّ التَّقَيُّح

cryptorchid ; *cryptorchide* خَفِيُّ الخُصْيَة

cryptorchidectomy ; *cryptorchidectomie* اسْتِئْصالُ الخُصْيَةِ الخَفِيَّة

cryptorchidy, cryptorchism ; *cryptorchidie* اخْتِفاءُ الخُصْيَة

cryptoscope (= fluoroscope) **; *fluoroscope*** مِنْظارٌ تَأَلُّقِيّ

cryptoscopy ; *fluoroscopie* تَنْظيرٌ تَأَلُّقِيّ

cryptosporidiosis ; *cryptosporidiose* داءُ خَفِيّاتِ الأَبْواغ

Cryptosporidium ; *Cryptosporidium* خَفِيَّةُ الأَبْواغ (جِنْسٌ مِنَ الحَيَوانات الأوالي)

Cryptostroma ; *Cryptostroma* خَفِيَّةُ السَّدَى (جِنْسٌ مِن الفُطْرِيّات)

Cryptostroma corticale ; *Cryptostroma corticale* خَفِيَّةُ السَّدَى اللِّحائِيَّة

cryptostromosis ; *cryptostromose* داءُ خَفِيّاتِ السَّدَى

cryptotia ; *cryptotie* اخْتِفاءُ صِيوانِ الأُذُن

cryptotoxic ; *cryptotoxique* خَفِيُّ السُّمِّيَّة

cryptozoite ; *cryptozoïte* خافِيَة (أَحَدُ أَطْوارِ الحَيَواناتِ البَوغِيَّة)

cryptozygous ; *cryptozyge* خَفِيُّ الوَجْنَتَيْن

Crys. (= crystal) **; *abr de* (*cristal*)** مختصر بِلَّوْرَة

crystal ; *cristal* [*pl.cristaux*] بِلَّوْرَة [ج: بِلَّورات]

asthma crystals ; *cristaux asthmatiques* بِلَّوراتُ الرَّبْو (في بلغم المصاب بالربو)

blood crystals ; *cristaux sanguins, hêmatoïdine* بِلَّوراتُ الدَّم

Bottcher's crystals ; *cristaux de Bottcher* بِلَّوراتُ بوتْشَر (تترسب عند معاملة السائل البروستاتي بالأمونيوم)

Charcot-Leyden crystals ; *cristaux de Charcot-Leyden* بِلَّوراتُ شارْكُو-لايدن (في بلغم المصاب بالربو)

Charcot-Neumann crystals ; *cristaux de Charcot-Neumann* بِلَّوراتُ شارْكُو-نُويمان (في السائل المنوي)

coffin lid crystals ; *cristaux de la paupière du cercueil* بِلَّوراتٌ شَبيهَةٌ بِغِطاءِ التَّابوت (الأمونيوم في البول)

crystals of Reinke ; *cristaux de Reinke* بِلَّوراتُ راينْكِه (في خلايا لايديغ)

dumbbell crystals ; *cristaux de l'haltère* بِلَّوراتُ قُضَيْبِ الكُرَتَيْن (أوكسالات الكالسيوم في البول)

ear crystals (= statolith) ; *cristaux de l'oreille* (= *statolithe*) بِلَّوراتُ التَّوازُن (= غُبَيْرَةُ التَّوازُنِ الأُذُنِيَّة)

Florence crystals ; *cristaux de Florence* بِلَّوراتُ فْلُورانْس

hedgehog crystals ; *cristaux du hérisson* بِلَّوراتٌ قُنْفُذِيَّة (الحمض اليوريك)

knife rest crystals (= coffin lid crystals) ; *cristaux du repos du couteau* (= *cristaux de la paupière du cercueil*) بِلَّوراتُ مَسْنَدِ السِّكّين (= بِلَّوراتٌ شَبيهَةٌ بغطاءِ التّابوت)

leukocytic crystals (= Charcot Leyden's crystals) ; *cristaux leucocytaires* (= *cristaux de Charcot Leyden*) بِلَّوراتُ الكُرَيّاتِ البيض (= بِلَّورات شارْكُو-لايدن)

Leyden's crystals ; *cristaux de Leyden* بِلَّورات لايدن (= بِلَّورات شاركو لايدن)

liquid crystals ; *cristaux liquides* 1. سائِلٌ بِلَّوريّ 2. بِلَّوراتٌ سائِلَة

Lubarsch's crystals ; *cristaux de Lubarsch* بِلَّوراتُ لُوبارْش (في الخصية)

Planter's crystals ; *cristaux de Planter* بِلَّوراتُ بلانتر (أملاح حموض الصفراء)

rock crystal (= quartz) ; *cristal de roche* بِلَّوْرَةٌ صَخْرِيَّة (= كْوارْتز)

sperm crystals, spermin crystals ; *cristaux spermatiques* بِلَّوراتٌ مَنَوِيَّة

Teichmann's crystals ; *cristaux de Teichmann* بِلَّوراتُ تايخْمان (من الهيمين)

thorn-apple crystals ; *cristaux de l'épine-pomme* بِلَّوراتُ الدّاتورَة (اليورات في البول)

Virchow's crystals ; *cristaux de Virchow* بِلَّوراتُ فِيرْخُوف (عند خروج الدم خارج الأوعية)

whetstone crystals ; *cristaux de la meule* بِلَّوراتُ المِشْحَذ (الزانثين في البول)

crystalbumin ; *albumine du cristallin* 1. أَلْبومينٌ بِلَّوريّ 2. أَلْبومينُ العَدَسَة

crystallin ; *globuline du cristallin* غُلُوبُولينُ العَدَسَة

crystalline ; *cristallin* بِلَّوْرِيّ

crystalline lens ; *cristallin* العَدَسَة

crystallitis (= phakitis) **; *phacite*** الْتِهابُ البِلَّوْرَة (= الْتِهابُ العَدَسَة) (في العين)

crystallization ; *cristallisation* تَبَلْوُر

fern-leaf crystallization ; *cristallisation en feuille de fougère* تَبَلْوُرٌ بِشَكْلِ وَرَقِ السَّرْخَس (لمخاط عنق الرحم)

fractional crystallization ; *cristallisation fractionnée* تَبَلْوُرٌ تَجْزيئِيّ

crystallizer ; *cristalliseur* وِعاءُ التَّبَلْوُر

crystallogram ; *crystallogramme* المُخَطَّطُ البِلَّوْرِيّ

crystallography ; *crystallographie* مَبْحَثُ البِلَّورات

x ray crystallography ; *crystallographie par les rayons x* مَبْحَثُ تَصْويرِ البِلَّوراتِ بالأَشِعَّةِ السِّينِيَّة

crystalloid ; *crystalloïde* [*pl.crystalloïdes*] بِلَّوْرانِيّ [ج: بِلَّوْرانِيّات]

Charcot-Bottcher crystalloids ; *crystalloïdes de Charcot-Böttcher* بِلَّوْرانِيّاتُ شارْكُو-بُوتْشَر (في خلايا سيرتولي)

crystalloids of Reinke ; *crystalloïdes de Reinke* بِلَّوْرَانِيَّاتُ راينكه (في خلايا لايديغ)

crystalloiditis (= phakitis) ; ***phacite*** الْتِهابُ البِلَّورَة (= الْتِهابُ العَدَسَة)

crystalluria ; *crystallurie* بِيلَةُ البِلَّورات

Cs (= cesium) ; ***césium*** رمز السِّيزْيُوم (سز؛ Cs)

CSF (= cerebrospinal fluid) ; ***abr de*** *(liquide céphalorachidien)* مختصر السَّائِلُ النُّخاعِيّ

C.S.M (= cerebrospinal meningitis) ; ***abr de*** *(méningite cérébrospinale)* مختصر الْتِهابُ السَّحايا المُخِّيَّةِ النُّخاعِيَّة

CST (= convulsive shock thérapy) ; ***abr de*** *(convulsivothérapie)* مختصر مُعالَجَةٌ بالصَّدْمَةِ المُحْدِثَةِ للاخْتِلاج

CT (= computerized tomography) ; ***abr de*** *(tomographie informatisée)* مختصر تَصْويرٌ مَقْطَعِيٌّ مُحَوسَب

CT unit ; *unité de tomographie informatisée* شُعْبَةُ التَّصْويرِ المَقْطَعِيِّ المُحَوسَب

cteinophyte ; *cteinophyte* فُطْرٌ فاتِك

Ctenocephalides ; *Ctenocephalides* رَأْسِيُّ الأَمْشاط (جِنْسٌ مِنَ البراغيث)

Ctenocephalides canis ; *Ctenocephalides canis* رَأْسِيُّ الأَمْشاطِ الكَلْبِيّ

Ctenocephalides felis ; *Ctenocephalides felis* رَأْسِيُّ الأَمْشاطِ الهِرِّيّ

Ctenophora ; *Ctenophora* المِمْشَطِيَّات (شُعْبَةٌ مِنَ اللافَقارِيَّاتِ البَحْرِيَّة)

Ctenophthalmus ; *Ctenophthalmus* عَينِيُّ الأَمْشاط (جِنْسٌ مِنَ البَراغيث)

Ctenopsyllus ; *Ctenopsyllus* البُرْغوثُ المِشْطِيّ

Ctenopsyllus segnis ; *Ctenopsyllus segnis* البُرْغوثُ المِشْطِيّ المُتَوانِي

Ctenus ; *Ctenus* الأَمْشَب (جِنْسٌ مِنَ العَناكِب)

C-terminal ; *C-terminal* *[chimie]* النِّهايَةُ الكَرْبُونِيَّة [كيمياء]

ctetology ; *ctétologie* عِلْمُ الصِّفاتِ المُكْتَسَبَة

Cu (= cuprum) ; ***Cu*** (= cuivre) رمز النُّحاس (نح؛ Cu)

cuajani ; *cuajani* كُواهاني (مُسْتَحْضَرٌ طارد للبلغم)

cube ; *cube* مُكَعَّب

cubeb ; *cubèbe* كُبابَة (نبات من الفصيلة الفلفلية)

cubebin ; *cubébine* كُبابين (مطهر بولي)

cubebism ; *cubébisme* التَّسَمُّمُ بالكُبابَة

cubic ; *cubique* مُكَعَّب

cubic centimeter ; *centimètre cube* سَنْتِي مِتْر مُكَعَّب (= 1 مل)

cubicle ; *compartiment cloisonné* حُجَيرَة

cubit ; *cubitus, coude* ذِراع (وَحْدَةُ قِياس)

cubital ; *cubital* 1. مِرْفَقِيّ 2. زَنْدِيّ

cubitalis ; *cubital* مِرْفَقِيّ

cubitocarpal ; *cubitocarpien* زَنْدِيٌّ رُسْغِيّ

cubitoradial ; *cubitoradial* زَنْدِيٌّ كُعْبُرِيّ

cubitus TA ; *coude, avant-bras* المِرْفَق

cubitus valgus ; *cubitus valgus* *(déviation de l'avant-bras en dehors)* مِرْفَقٌ أَرْوَح

cubitus varus ; *cubitus varus* *(déviation de l'avant-bras en dedans)* مِرْفَقٌ أَفْحَج

cuboid ; *1. cubique 2. cuboïde* 1. مُكَعَّبِيّ 2. العَظْمُ النَّرْدِيّ

cuboidal ; *1. cuboïde 2. cubique* 1. متعلق بالعَظْمِ النَّرْدِيّ 2. مُكَعَّبِيُّ الشَّكْل

cuboidonavicular ; *naviculocuboïde* نَرْدِيٌّ زَورَقِيّ

cu.cm. (= cubic centimeter) ; ***abr de*** *(centimètre cube)* مختصر سَنْتِيمِتْر مُكَعَّب (= سم^3)

cucoline (= sinomenine) ; ***sinomenine*** سينُومِينين (مركب قلواني)

cucullaris (= musculus trapezius) ; ***muscle cuculaire*** *(= muscle trapèze)* العَضَلَةُ شِبْهُ المُنْحَرِفَة

cucumber ; *concombre* الخِيار (جنس نباتٍ من القرعيات)

bitter cucumber (= colocynth) ; *concombre amer* *(= coloquinte)* حَنْظَل

Cucumis ; *Cucumis* الخِيار (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ القَرْعِيَّات)

Cucurbita ; *Cucurbita* القَرْع (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ القَرْعِيَّات)

cucurbitol ; *cucurbitol* كُوكَرْبِيتول (مستحضر من بزر القرع)

cucurbitula (= cupping glass) ; ***ventouse*** كَأْسُ الحِجامَة

cucurbitula cruenta ; *cucurbitula cruenta* كَأْسُ الحِجامَةِ الدَّامِيَة

cucurbitula sicca ; *ventouse sèche* كَأْسُ الحِجامَةِ الجافَّة

cucurbocitrin ; *cucurbocitrine* كُوكَرْبُوسِيترين (مستحضر نباتي لمعالجة فرط ضغط الدم)

cud ; *mastication* جِرَّة (كمية من الطعام تجترها المجترات لتمضغها وتعيد بلعها)

cudbear ; *cudbear* كَدْبير (فُطر)

cudding (= quidding) ; ***mâchonnement*** *[chez le cheval]* مُضاغ [عند الحِصان]

cue ; *signal, réplique* إلْماع [طِبٌّ نَفْسِيّ]

cuff ; *manchon, manchette, poignet* كُفَّة

epithelial cuff ; *manchon épithélial* كُفَّةٌ ظِهارِيَّة

musculotendinous cuff ; *manchon musculotendineux* كُفَّةٌ عَضَلِيَّةٌ وَتَرِيَّة

rotator cuff ; *coiffe des rotateurs* كُفَّةٌ مُدَوِّرَة

cuffing ; *formation de manchons* اسْتِكْفاف (تجمع الكريات البيض في الإصابات الفيروسية)

cuirass ; *cuirasse* صِدار (لباس يغطي الصدر)

tabetic cuirass ; *cuirasse tabétique* صِدارٌ تابِسِيّ (نقص حس جدار الصدر في التابس)

Cuj. (= cujus, which) ; ***abr de*** *(de tout)* *[pharmacie]* مختصر مِنْ أَيّ [صيدلة]

cul-de-sac ; *cul-de-sac* رَدْبَة
conjunctival cul-de-sac ; *cul-de-sac conjonctival* رَدْبَةُ المُلْتَحِمَة
Douglas cul-de-sac (= excavatio rectouterina) ; *cul-de-sac de Douglas (= excavation recto utérine)* رَدْبَةُ دوغلاس (= الأَجْوَفُ المُسْتَقِيمِيّ الرَّحِمِيّ)
dural cul-de-sac ; *cul-de-sac dural* رَدْبَةُ الجافِيَة
inferior cul-de-sac ; *cul-de-sac inférieur* الرَّدْبَةُ السُّفْلِيَّة (لِلمُلْتَحِمَة)
culdocentesis ; *cludocentèse, ponction de Douglas* بَزْلُ الرَّدْبَةِ المُسْتَقِيمِيَّةِ الرَّحِمِيَّة
culdoplasty ; *culdoplastie* رَأْبُ الرَّدْبَة (المَهْبِلِيَّة)
culdoscope ; *culdoscope* مِنْظارُ جَوفِ الحَوض
culdoscopy ; *culdoscopie* تَنْظيرُ جَوفِ الحَوض
culdotomy (= colpotomy) **; *colpotomie*** بَضْعُ المَهْبِل
Culex ; *Culex* الباعِضَة (جِنْسٌ مِنَ البَواعِض)
Culex annulirostris ; *Culex annulirostris* الباعِضَةُ الحَلَقِيَّةُ الخَطْم
Culex nigripalpus ; *Culex nigripalpus* الباعِضَةُ السَّوداءُ اللَّوامِس
Culex pipiens ; *Culex pipiens* الباعِضَةُ النَّابِضَة
Culex quinquefasciatus ; *Culex quinquefasciatus* الباعِضَةُ الخُماسِيَّةُ الخُطوط
Culex tarsalis ; *Culex tarsalis* الباعِضَةُ الرُّسْغاء
Culex tritaeniorhynchus ; *Culex tritaeniorhynchus* الباعِضَةُ الشُّرَيطِيَّةُ الأَنْف
culicicide ; *culicicide* مُبيدُ البَعوض
Culicidae ; *Culicidés* البَعوضِيَّات (فَصيلَةٌ مِنْ خَيطِيَّاتِ القَرْن)
culicidal ; *culicide* مُبيدٌ لِلبَعوض
culicide ; *culicide* مُبيدُ البَعوض
culicifuge ; *culicifuge* مُنَفِّرُ البَعوض
Culicinae ; *Culicinae* البَعوضات (عَشيرَةٌ مِنَ البَعوضِيَّات)
culicine ; *1. Culex 2. culécique* 1. باعِضَة 2. بَاعِضِيّ
Culicini ; *Culicini* البَواعِض (قَبيلَةٌ مِنَ البَعوضِيَّات)
Culicoides ; *Culicoides* البُعْضوضِيَّات (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)
culicosis ; *culicose* بُعاض (اِلْتِهابُ الجِلْدِ مِلَدْغِ البَعوض)
Culiseta ; *Culiseta* البُعَيضَة (جِنْسٌ مِنَ البَواعِض)
Culiseta inornata ; *Culiseta inornata* البُعَيضَةُ المُذَهَّبَة
Culiseta melanura ; *Culiseta melanura* البُعَيضَةُ السَّوداءُ الذَّنَب
culling ; *hémolyse par la rate des globules rouges déformés* اسْتِنْقاء (إزالة انتقائية)
culmen TA [pl.culmina] **; *culmen*** قُنَّة [ج: قُنَن]
culmen cerebelli TA ; *culmen du cervelet* قُنَّةُ المُخَيخ
culmen of cerebellum ; *culmen du cerveau* قُنَّةُ المُخَيخ
culmen of left lung ; *culmen du poumon gauche* قُنَّةُ الرِّئَةِ اليُسْرَى
culmen pulmonis sinistri TA (= culmen of left lung) ; *culmen du poumon gauche* قُنَّةُ الرِّئَةِ اليُسْرَى
culmina [sing.culmen] **; *culmens [sing.culmen]*** قُنَن [ف. قُنَّة]
culminal ; *culminal* قُنِّيّ
cult ; *culte* تَطْبيبٌ اعْتِباطِيّ (نظام معالجة المرض على أساس غير علمي)
cult. ; *abr de* (culture) مختصر زَرْع
cultivation ; *culture* اسْتِنْبات
culturable ; *cultivable* زَرُوع
cultural ; *1. culturel 2. cultural* 1. ثَقافِيّ 2. مُزْرَعِيّ
culture ; *culture* 1. ثَقافَة 2. مُزْرَعَة 3. زَرْع
asynchronous culture ; *culture asynchrone* مُزْرَعَةٌ لا مُتَزامِنَة
attenuated culture ; *culture atténuée* مُزْرَعَةٌ مُوهَنَة
batch culture ; *culture de la fournée* مُزْرَعَةٌ وَجْبِيَّة
blood culture ; *culture sanguine* مُزْرَعَةٌ دَمَوِيَّة
cell culture ; *culture cellulaire* مُزْرَعَةٌ خَلَوِيَّة
chorioallantoic culture ; *culture chorio-allantoïdienne* مُزْرَعَةٌ سِقائِيَّةٌ مَشيمائِيَّة
continuous flow culture ; *culture à flux continu* مُزْرَعَةٌ مُسْتَمِرَّةُ الجَرَيان
direct culture ; *culture directe* 1. مُزْرَعَةٌ مُباشِرَة 2. زَرْعٌ مُباشِر
embryo culture ; *culture embryonnaire* مُزْرَعَةٌ جَنينِيَّة
enrichment culture ; *culture d'enrichissement* مُزْرَعَةُ الإغْناء
flask culture ; *culture de fiole* مُزْرَعَةُ الحَوجَلَة
fractional culture ; *culture fractionnée* زَرْعٌ مُجَزَّأ
hanging-block culture ; *culture en bloc suspendu* مُزْرَعَةُ الكُتْلَةِ المُعَلَّقَة
hanging-drop culture ; *culture en goutte suspendue* مُزْرَعَةُ القَطْرَةِ المُعَلَّقَة
histological culture of wound sections ; *culture histologique des sections de la blessure* الزَّرْعُ الهِسْتُولوجِيُّ لِمَقاطِعِ الجُرْح
medium culture ; *milieu de culture* مُسْتَنْبَتٌ زَرْعِيّ
mixed culture ; *culture mixte* مُزْرَعَةٌ مُخْتَلَطَة
mixed leukocyte culture ; *culture mixte des leucocytes* مُزْرَعَةٌ مَمْزوجَةٌ لِلكُرَيَّاتِ البَيضاء
mixed lymphocyte culture ; *culture mixte des lymphocytes* مُزْرَعَةٌ مَمْزوجَةٌ لِلْمُفاوِيَّات
needle culture (= stab culture) ; *culture en piqûre* مُزْرَعَةٌ إبْرِيَّة (= مُزْرَعَةٌ وَخْزِيَّة)
negative culture ; *culture négative* مُزْرَعَةٌ سَلْبِيَّة
one-way mixed lymphocyte culture ; *culture mixte à sens unique des lymphocytes* مُزْرَعَةٌ مَمْزوجَةٌ وَحيدَةُ الاتِّجاهِ لِلْمُفاوِيَّات
organ culture ; *culture des organes* زَرْعُ الأَعْضاء

positive culture ; *culture positive* مَزْرَعَةٌ إيجابيَّة
primary culture ; *culture primaire* مَزْرَعَةٌ أَوَّليَّة
pure culture ; *culture pure* مَزْرَعَةٌ خالِصَة
quantitative culture ; *culture quantitative* زَرْعٌ كَمِّيّ
roll-tube culture ; *culture en tube roulant* مَزْرَعَةُ الأُنْبوبَةِ الدَّوَّارَة
secondary culture ; *culture secondaire* مَزْرَعَةٌ ثانَويَّة
selective culture ; *culture sélective* مَزْرَعَةٌ انْتِقائيَّة
sensitized culture ; *culture sensibilisée* مَزْرَعَةٌ مُحَسَّسَة
shake culture ; *culture secouée* مَزْرَعَةٌ مُرَجْرَجَة
slant culture ; *culture inclinée* 1. مَزْرَعَةٌ مائِلَة 2. زَرْعٌ مائِل
slope culture (= slant culture) ; *culture inclinée* 1. مَزْرَعَةٌ مائِلَة 2. زَرْعٌ مائِل
stab culture ; *culture en piqûre* 1. مَزْرَعَةٌ وَخْزِيَّة 2. زَرْعٌ وَخْزِيّ
stock culture ; *culture en stock* مَزْرَعَةٌ خَزينَة
streak culture ; *culture sulciforme* مَزْرَعَةٌ تَلَمِيَّة
subculture culture ; *sous-culture* مَزْرَعَةٌ فَرْعِيَّة
surface culture , *culture superficielle* زَرْعٌ سَطْحِيّ
suspension culture ; *culture suspendue* مَزْرَعَةٌ مُعَلَّقَة
synchronous culture ; *culture synchrone* مَزْرَعَةٌ مُتَزامِنَة
thrust culture (= stab culture) ; *culture en piqûre* 1. مَزْرَعَةٌ وَخْزِيَّة 2. زَرْعٌ وَخْزِيّ
tissue culture ; *culture tissulaire* 1. مَزْرَعَةٌ نَسيجيَّة 2. زَرْعُ النُّسُج
tube culture ; *culture en tube* مَزْرَعَةُ الأُنْبوب
type culture ; *culture typique* مَزْرَعَةٌ نَمَطِيَّة

culture medium [pl.culture media] ; ***milieu de culture*** [*pl.milieux de culture*] مُسْتَنْبَت [ج: مَنابِت، مُسْتَنْبَتات]
acetate differential culture medium ; *milieu de culture à l'acétate différentiel* مُسْتَنْبَتُ الأسيتاتِ التَّفْريقيّ
agar culture medium (= agar) ; *milieu de culture à la gélose* (= *agar*) مُسْتَنْبَتٌ آغاريّ (= آغار)
albumin culture medium ; *milieu de culture à l'albumine* مُسْتَنْبَتٌ ألْبومينيّ
Amies transport medium ; *milieu de culture d'Amies de transport* مُسْتَنْبَتُ أميز للنَّقل
antibiotic culture medium ; *milieu de culture à l'antibiotique* مُسْتَنْبَتٌ بالمُضادِّ الحَيَويّ
basal culture medium ; *milieu de culture basal* مُسْتَنْبَتٌ قاعِدِيّ
beef infusion culture medium ; *milieu de culture de l'infusion du boeuf* مُسْتَنْبَتُ نَقيعِ لَحْمِ البَقَر
bile-esculin agar ; *agar de bile et de l'esculine* آغارُ الصَّفْراءِ والإسْكولين
bile salt culture medium ; *milieu de culture du sel de la bile* مُسْتَنْبَتُ أمْلاحِ الصَّفْراء
bismuth sulfite agar ; *agar de sulfite du bismuth* آغارُ سُلْفيتِ البِزْموت
blood culture medium ; *milieu de culture sanguin* مُسْتَنْبَتُ الدَّم
Bordet-Gengon agar ; *agar de Bordet-Gengon* آغارُ بورْدِه-جِنْغُو
brain-heart infusion medium ; *milieu de culture de l'infusion du cerveau-cœur* مُسْتَنْبَتُ نَقيعِ الدِّماغِ والقَلْب
brilliant green agar ; *agar de vert brillant* آغارُ الخُضْرَةِ اللامِعَة
Brucella agar ; *agar de Brucella* آغارُ البْروسيلّات
buffered culture medium ; *milieu de culture tampon* مُسْتَنْبَتٌ مُدَرَّء
Campylobacter medium ; *milieu de culture de Campylobacter* مُسْتَنْبَتُ العَطائِف
carbohydrate broth ; *bouillon de l'hydrate de carbone* مَرَقُ الكربوهيدرات
Cary-Blair transport medium ; *milieu de culture de Cary-Blair de transport* مُسْتَنْبَتُ كاري-بلير لِلنَّقل
casein agar ; *agar de caséine* آغارُ الكازين
Chapman-Stone agar ; *agar de Chapman-Stone* آغارُ تشابْمان-ستُون
charcoal culture medium ; *milieu de culture à charbon* مُسْتَنْبَتٌ فَحْمِيّ
chlamydospore agar ; *agar des chlamydospores* آغارُ الأَبْواغِ المُتَدَثِّرَة
chocolate culture medium ; *milieu de culture au sang cuit* مُسْتَنْبَتٌ شوكولاتيّ
chopped meat broth (CM broth) ; *bouillon de la viande hachée* مَرَقُ اللَّحْمِ المَفْروم
citrate agar ; *agar de citrate* آغارُ السِّيتْرات
cooked-meat culture medium ; *milieu de culture sur viande cuite* مُسْتَنْبَتُ مَطْبوخِ اللَّحْم
corn meal agar ; *agar de la farine du maïs* آغارُ دَقيقِ الذُّرَة
cystine-heart agar ; *agar du cystine-cœur* آغارُ السِّيسْتينِ والقَلْب
cystine-tellurite agar ; *agar du cystine-tellurite* آغارُ السِّيسْتينِ والتِّلُّوريت
cystine-trypticase agar ; *agar du cystine-trypticase* آغارُ السِّيسْتينِ والتريبْتيكاز
Czapek-Dox agar ; *agar de Czapek-Dox* آغارُ تشابيك-دُوكْس
decarboxylase culture medium ; *milieu de culture de décarboxylase* مُسْتَنْبَتُ نازِعَةِ الكَرْبوكْسيل
defined culture medium ; *milieu de culture défini* مُسْتَنْبَتٌ مُحَدَّد
deoxycholate-citrate medium ; *milieu de culture de*

désoxycholate de citrate مُسْتَنْبَتُ نازِعَةِ الديوكْسِي كُولات-سِترات
dextrose agar ; *agar de dextrose* آغارُ الدِّكْستروز
dextrose starch agar ; *agar de dextrose et d'amidon* آغارُ النَّشا والدِّكْستروز
differential culture medium ; *milieu de culture différentiel* مُسْتَنْبَتٌ تَفْرِيقِيّ
DNase test agar ; *agar du test de DNase* آغارُ اختِبارِ الدَّناز
egg yolk agar ; *agar du jaune d'oeuf* آغارُ مُحِّ البَيض
EMB agar (= eosin-methylene blue agar) ; *agar d'éosine et du bleu de méthylène* آغارُ اليُوزين وَزُرْقَةِ الميتيلين
Endo agar ; *agar Endo* آغارُ إنْدُو
enriched culture medium ; *milieu de culture enrichi* مُسْتَنْبَتٌ مُغْنى
eosine-methylene blue agar ; *agar d'éosine et du bleu de méthylène* آغارُ اليُوزين وَزُرْقَةِ الميثيلين
esculin culture medium ; *milieu de culture d'esculine* مُسْتَنْبَتُ الإسكُولين
fermentation medium ; *milieu de culture de fermentation* مُسْتَنْبَتُ التَّخَمُّر
gelatin culture medium ; *milieu de culture gélatineux* مُسْتَنْبَتٌ هُلامِيّ
gram-negative broth ; *bouillon de négativisme de gramme* مَرَقُ سَلْبِيَّاتِ الغرام
heart-infusion agar ; *agar d'infusion du cœur* آغارُ نَقيعِ القَلْب
Hektoen enteric agar (HE agar) ; *agar entérique de Hektoen* آغارُ هِكْتُون المِعَوي
indicator culture medium ; *milieu de culture à indicateur* مُسْتَنْبَتٌ مُؤَشِّر
infusion medium ; *milieu de culture d'infusion* مُسْتَنْبَتٌ نَقيعِيّ
Kligler iron agar ; *agar ferrique de Kligler* آغارُ كليغلَر الحديديّ
litmus-milk culture medium ; *milieu de culture du tournesol avec le lait* مُسْتَنْبَتُ عَبَّادِ الشَّمْسِ باللَّبَن
Littman agar ; *agar de Littman* آغارُ ليتمان
Loeffler medium ; *milieu de culture de Loeffler* مُسْتَنْبَتُ لُوفْلَر
Lowenstein-Jensen culture medium ; *milieu de culture de Lowenstein-Jensen* مُسْتَنْبَتُ لُوفِنْشتاين-يانْسِن
lysine-iron agar (= LIA) ; *agar de lysine-fer* آغارُ اللِّيزين والحَديد
MacConkey agar ; *agar de MacConkey* آغارُ ماكُونكِي
malachite green broth ; *bouillon du vert de malachite* مَرَقُ الخُضْرَةِ الدَّهْنَجِيَّة
malt extract agar ; *agar de l'extrait du malt* آغارُ خُلاصَةِ المالْت
mannitol salt agar ; *agar de mannitol salé* آغارُ المانيتُولِ المِلْحِيّ

Martin broth ; *bouillon de Martin* مَرَقُ مارْتين
meat extract medium ; *milieu de culture de l'extrait de la viande* مُسْتَنْبَتُ خُلاصَةِ اللَّحم
meat infusion medium ; *milieu de culture d'infusion de la viande* مُسْتَنْبَتُ نَقيعِ اللَّحم
membrane filter medium ; *milieu de culture du filtre membraneux* مُسْتَنْبَتُ المُرَشِّحَةِ الغِشائِيَّة
milk culture medium ; *milieu de culture du lait* مُسْتَنْبَتُ اللَّبَن
motility test medium ; *milieu de culture du test de motilité* مُسْتَنْبَتُ اختِبارِ التَّحَرُّك
MR-VP broth ; *bouillon du rouge-méthyle VP* مَرَقُ حُمْرَةِ المتيل-فُوغِس بروسكاور
Mueller-Hinton agar ; *agar de Mueller-Hinton* آغارُ مُولَر-هِينْتُون
Mycoplasma isolation culture medium ; *milieu de culture d'isolation des Mycoplasmes* مُسْتَنْبَتُ اسْتِفْرادِ المَفْطورات
N.N.N. culture medium ; *milieu de culture N.N.N.* مُسْتَنْبَتُ نوفي-ماكنيال-نيكول
neutral red culture medium ; *milieu de culture de rouge neutre* مُسْتَنْبَتُ الحُمْرَةِ المُتَعادِلَة
nitrate broth ; *bouillon du nitrate* مَرَقُ النِّترات
nutrient culture medium ; *milieu de culture composé du bouillon nutritif* مُسْتَنْبَتٌ مُغَذٍّ (مُغَذِّي)
oxidation-fermentation medium ; *milieu de culture d'oxydation-fermentation* مُسْتَنْبَتُ التَّأَكْسُدِ والتَّخَمُّر
peptone-yeast extract-glucose medium ; *milieu de culture de la peptone, de l'extrait de levure et de glucose* مُسْتَنْبَتُ البِبْتونِ وَخُلاصَةِ الخَميرَةِ والغلُوكُوز
peptone water culture medium ; *milieu de culture de l'eau de peptone* مُسْتَنْبَتُ ماءِ البِبْتون
Petragnani culture medium ; *milieu de culture de Petragnani* مُسْتَنْبَتُ بِتْرانْيانِي
phenol red medium ; *milieu de culture du rouge de phénol* مُسْتَنْبَتُ حُمْرَةِ الفينول
phenylalanine agar ; *agar du phenylalanine* أغارُ الفِينيل ألانين
phenylethyl alcohol blood agar ; *agar de l'alcool du phényl-éthyle avec le sang* أغارُ الكُحولِ الفينيل-إيثيليِّ بِالدَّم
plate culture medium ; *milieu de culture en plaque* مُسْتَنْبَتٌ بالصَّفيحَة
potato blood agar ; *agar de la pomme de terre avec le sang* أغارُ البَطاطِسِ بالدَّم
potato dextrose agar ; *agar de la pomme de terre avec le dextrose* أغارُ البَطاطِسِ بالدِّكْستروز

purple broth basis ; *base du bouillon pourpre* أساسُ المَرَقِ الأُرْجُوانِيّ

rice extract agar ; *agar de l'extrait du riz* أغارُ خُلاصَةِ الرُّز

rice grain medium ; *milieu de culture du grain du riz* مُسْتَنْبَتُ حُبوبِ الرُّز

Rogosa SL medium ; *milieu de Rogosa SL* مُسْتَنْبَتُ رُوغوزا الانْتِقائِيُّ للمُلَبِّنات

Sabhi agar ; *agar de Sabhi* آغارُ سابحي (آغار سابُورُو بالدِّكستْرُور ونقيع الدِّماغ والقَلْب)

Sabouraud agar ; *agar de Sabouraud* أغارُ سابُورُو

Salmonella-Shigella agar ; *agar de Salmonella-Shigella* أغارُ السَّلْمُونيلّاتِ والشِّيغيلّات

selective culture medium ; *milieu de culture semisolide* مُسْتَنْبَتٌ انْتِقائِيّ

selenite borth ; *bouillon de sélénite* مَرَقُ السِّيلينيت

semisolid culture medium ; *milieu de culture semisolide* مُسْتَنْبَتٌ نِصْفُ صُلْب

soybean casein digest agar ; *agar de la graine de soja et l'abrégé de caséine* أغارُ الصُّويا وَهُضامَةِ الكازين

starch agar ; *agar d'amidon* أغارُ النَّشا

sterility test culture medium ; *milieu de culture du test de stérilité* مُسْتَنْبَتُ اخْتِبارِ العَقامَة

Stuart broth ; *bouillon de Stuart* مَرَقُ ستيوارت

sugar broth ; *bouillon à sucre* مَرَقٌ سُكَّرِيّ

tellurite agar ; *agar de tellurite* أغارُ التِّيلُوريت

tetrathionate broth ; *bouillon de tétrathionate* مَرَقُ التِّتراثِيُونات

Thayer-Martin agar ; *agar de Thayer-Martin* أغارُ ثاير-مارتِن

thioglycollate culture medium ; *milieu de culture de thioglycollate* مُسْتَنْبَتُ الثِّيُوغلِيكُولات

thiosulfate citrate bile salts sucrose agar ; *agar du thiosulfate-citrate-sels de bile saccharose* آغارُ الثِّيُوسُلْفات-سيتْرات-أمْلاحِ الصَّفْراءِ السَّكَّاروزِيّ

Tindale's medium ; *milieu de culture de Tindale* مُسْتَنْبَتُ تِندال

Todd-Hewitt broth ; *bouillon de Todd-Hewitt* مَرَقُ تُود-هِيويت

transport culture medium ; *milieu de culture de transport* مُسْتَنْبَتُ النَّقْل

triple sugar iron agar ; *agar du fer du sucre triple* أغارُ الحَديدِ الثُّلاثِيِّ السَّكاكِر

trypticase soy bean broth ; *bouillon de la fève du soja avec le trypticase* مَرَقُ فولِ الصُّويا بالتريبتيكار

urea agar ; *agar d'urée* أغارُ اليُورْيا

urease test broth ; *bouillon du test d'uréase* مَرَقُ اخْتِبارِ اليُورياز

Wilson-Blair culture medium (= bismuth sulfite agar) ; *milieu de culture de Wilson-Blair (= agar du sulfite de bismuth)* مُسْتَنْبَتُ وِيلْسُون-بلير (= آغارُ سلفات البزموت)

xylose lysine deoxycholate agar (XLD agar) ; *agar de xylose-lysine-désoxycholate (= agar XLD)* مُسْتَنْبَتُ الزّايلُوز-لِيزين-ديُوكسِي كُولات (آغار الزَّيلُوز لِيزين-ديُوكسِي كُولات)

yeast extract agar ; *agar de l'extrait de la levure* أغارُ خُلاصَةِ الخَميرَة

cum ; *avec [pharmacie]* مَع [صَيدَلة]

cumidine ; ***cumidine*** كُوميدين (مركب قلواني)

cu.mm. (= cubic millimeter) ; ***abr de*** *(millimètre cube)* مختصر ميلي متر مُكَعَّب (= مم^3)

cumulative ; ***cumulatif, cumulé*** تَراكُمِيّ

cumuli ; ***cumulus*** *[sing.cumulus]*, ***monticules*** *[sing.monticule]* رُكَم؛ رُكْمات [ف: رُكْمَة]

cumulus ; ***cumulus, monticule*** رُكْمَة

cumulus ovaricus, cumulus oophorous, ovarian cumulus ; *membrane proligère* رُكْمَةٌ مَبيضِيَّة

cuneate ; ***cunéiforme*** إسْفينِيّ

cunei [sing.cuneus] ; ***cunéus*** *[sing.cunéus]* أسافين [ف: إسْفين]

cuneiform ; ***cunéiforme*** إسْفينِيّ

cuneocuboid ; ***cuboïdocunéen*** إسْفينِيٌّ نَرْدِيّ

cuneonavicular, cuneoscaphoid ; ***cunéonaviculaire, cunéoscaphoïde*** إسْفينِيٌّ زَوْرَقِيّ

cuneothalamic ; ***cunéothalamique*** إسْفينِيٌّ مِهادِيّ

cuneus TA (= wedge) ; ***cunéus, sixième circonvolution occipitale*** الإسْفين (مصيص من الفص القذالي للمخ)

cunicular ; ***cuniculaire*** نَقَبِيّ

cuniculi [sing.cuniculus] ; ***sillons sous-épidermiques d'acarien*** نُقَب [ف: نَقَبَة]

cuniculus [pl.cuniculi] ; ***cuniculus, sillon sous-épidermique d'acarien*** نَقَبَة [ج. نُقَب]

cuniculus internus TA ; *sillon sous-épidermique d'acarien interne* النَّقَبَةُ الغائِرَة (في عضو كورتي)

Cunila ; ***Cunila*** رَيحانُ الأرْض (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ الشَّفَوِيّات)

cunnilinctus, cunnilinguism, cunnilingus ; ***cunnilinction*** لَعْقُ الفَرْج

Cunninghamella ; ***Cunninghamella*** الكانينْغهامِيلَة (نَوعٌ مِنَ الفُطريات)

cunnus (= pudendum femininum) ; ***vulve*** فَرْجُ المَرْأة

cuorin ; ***cuorine*** كيُورين (مركب شحمي في عضل القلب)

cup ; ***1. coupe, tasse 2. ventouse 3. calice*** 1. كوب 2. مِحْجَم 3. كُعَيْب (بنية تشريحية بشكل الكوب)

atrophic cup ; *excavation atrophique* لَجَفٌ ضُمورِيّ (في القرص البصري)

chin cup (= chin cap) ; *calotte du menton* قَلَنْسُوَةٌ ذَقَنِيَّة

Diogenes cup (= poculum Diogenis) , *coupe de Diogenes (= cavité palmaire)* كوبُ ديوجينيس (= تَجْويفُ الكَف)

dry cup ; *ventouse sèche* مِحْجَمٌ جافّ

eye cup ; *cupule optique* كوبٌ عَيْنِيّ

feeding cup ; *coupe d'alimentation* كوبُ الإطْعام

glaucomatous cup ; *excavation glaucomateuse* لَجَفٌ زَرَقِيّ

ocular cup, ophthalmic cup (= caliculus ophthalmicus) ; *cupule optique, vésicule optique secondaire* الكُوَيْسُ العَيْنِيّ

optic cup (caliculus ophthalmicus) ; *1. excavation de la papille du nerf optique 2. cupule optique* 1. لَجَفُ القُرْصِ البَصَرِيّ 2. الكُوَيْسُ العَيْنِيّ

physiologic cup (= excavatio disci TA) ; *excavation de la papille du nerf optique* اللَّجَفُ الفزيولوجِيّ (= لَجَفُ القُرْصِ البَصَرِيّ)

polishing cup ; *coupe de polissage [dents]* كوبُ الصَّقْل [أسنان]

rubber cup ; *coupe en caoutchouc* كوبٌ مَطّاطِيّ

wet cup ; *ventouse scarifiée* مِحْجَمٌ رَطْب

cupola (= cupula) ; ***cupule*** **قُبَيْبَة**

cupped ; *caliciforme* **مُلَجَّف**

cupping ; *1. excavation en forme de cupule 2. pose de ventouses* **1. تَلَجُّف** (تشكُّل وهدة تشبه الكوب) **2. حِجامَة**

pathologic cupping ; *excavation de la papille du nerf optique* التَّلَجُّفُ المَرَضِيّ (للقُرْصِ البَصَرِيّ)

cuprammonia ; *cuprammonia* **كُوبْرامُونيا** (كاشف مخبري)

cupremia ; *cuprémie* **وُجودُ النُّحاسِ في الدَّم**

cupric ; *cuivrique* **كُبْرِيك** (نحاسيك)

cupriuria ; *cupriurie* **بِيلَةٌ نُحاسِيَّة**

cuprous ; *cuivreux* **كُبْرُوس** (نحاسور)

cupruresis ; *cuprurèse* **بِيلَةٌ نُحاسِيَّة**

cupruretic ; *cuprurétique* **مُبيلٌ نُحاسِيّ**

cupula [pl.cupulae] ; ***cupule*** *[pl.cupules]* **قُبَيْبَة** [ج: قُبَيْبات] (بنية تشريحية بشكل الكوب المقلوب)

cupula cochleae TA ; *cupule du limaçon* قُبَيْبَةُ القَوْقَعَة

cupula of ampullary crest, cupula cristae ampullaris TA ; *cupule de la crête ampullaire* قُبَيْبَةُ العُرْفِ الأمْبولِيّ

cupula of cochlea ; *cupule du limaçon* قُبَيْبَةُ القَوْقَعَة

cupula of pleura, cupula pleurae TA ; *dôme pleural* قُبَيْبَةُ الجَنْبَة

cupulae [sing.cupula] ; ***cupules*** *[sing.cupule]* **قُبَيْبات** [ف: قُبَيْبَة]

cupular ; *cupulaire* **قُبَيْبِيّ**

cupule ; *cupule* **قُبَيْبَة**

cupulogram ; *cupulogramme* **مُخَطَّطُ القُبَيْبَة**

cupulolithiasis ; *cupulolithiase* **تَحَصِّي القُبَيْبَة**

cupulometry ; *cupulométrie* **تَخْطيطُ القُبَيْبَة**

curability ; *curabilité* **بَرُوئِيَّة** (إمْكانِيَّةُ الشِّفاء)

curable ; *curable* **بَروء** (مُمْكِنُ الشِّفاء)

curare, curari ; *curare* **كُورار** (دواء مرخ للعضل)

curaremimetic ; *curarémimétique* **مُحاكِي الكورار**

curariform ; *curarisant* **شَبيهُ الكورار**

curarization ; *curarisation* **كَوْرَرَة** (المُعالَجَةُ بالكورار)

curative ; *curatif* **شافٍ؛ عِلاجِيّ**

curative medicine ; *médecine curative* الطِّبُّ العِلاجِيّ

curb ; *gourmette* **مَخَس** (مَرَضٌ في الحِصان)

curcuma (= turmeric) ; ***curcuma*** *(= turmeric)* **كُرْكُم** (نبات طبي تستعمل جذوره للصباغ)

curd ; *lait caillé* **رَوْب** (في اللبن)

alum curd ; *lait caillé d'alun* رَوْبٌ شَبِّيّ

cure ; *1. guérison 2. cure* **1. شِفاء 2. عِلاج**

diet cure ; *cure diététique* العِلاجُ بالنُّظُمِ الغِذائِيَّة

radical cure ; *cure radicale* عِلاجٌ جِذْرِيّ

work cure ; *cure avec travail* العِلاجُ بالعَمَل

curet ; *curette* **مِكْشَطَة**

Hartmann's curet ; *curette de Hartmann* مِكْشَطَةُ هارْتمان

curettage ; *curetage* **كَشْط**

gingival curettage ; *curetage gingival* كَشْطٌ لِثَوِيّ

medical curettage ; *curetage médical* كشطٌ طِبِّيّ

periapical curettage ; *curetage péri-apical* كَشْطٌ حَولَ القِمَّة

root curettage ; *curetage radiculaire* كَشْطٌ جَذْرِيّ

subgingival curettage ; *curetage subgingival* كَشْطٌ تَحْتَ اللِّثَة

suction curettage ; *curetage par la succion* كَشْطٌ مَصِّيّ

ultrasonic curettage ; *curetage ultrasonique* كَشْطٌ فَوقَ-صَوتِيّ

uterine curettage ; *curetage de l'utérus* كَشْطُ الرَّحِم

vacuum curettage (= suction curettage) ; *curetage par le vide (= curetage par la succion)* كَشْطٌ بالتَّخْلِيَة (= تَجْريفٌ بالمَصّ)

curette ; *curette* **مِكْشَطَة**

adenoid curette ; *curette adénoïde* مِكْشَطَةُ الغُدّانِيّات

suction curette ; *curette par la succion* مِكْشَطَةٌ مَصِّيَّة

curettement ; *curetage* **كَشْط**

physiologic curettement ; *curetage physiologique* كَشْطٌ فِيزْيُولُوجِيّ (بالإنزيمات)

curie ; *curie* **كُوري** (وَحْدَةُ النَّشاطِ الإشْعاعِي)

curie therapy ; *curiethérapie* مُعالَجَةٌ شُعاعِيَّة

curie-hour ; *curie-heure* **كوري-ساعَة**

curing ; *croisement* — **تصليب**
denture curing ; *croisement de la denture* — تَصْليبُ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة
curioscopy ; *curioscopie* — **تَنْظيرُ الإِشْعاع**
curium ; *curium* — **الكُورِيُوم** (العنصر السادس والستون)
curling ; *contorsion, torsion* — **الْتِواء**
current ; *1. actuel 2. courant* — **1. حالِيّ؛ جارٍ 2. تَيّار**
abnerval current ; *courant abnerveux* — تَيّارٌ عَصَبِيُّ المُنْطَلَق
action current ; *courant d'action* — تَيّارُ الفِعْل
after current ; *courant secondaire* — تَيّارٌ تِلْوِيّ
alternating current ; *courant alternatif* — تَيّارٌ مُتَناوِب
anelectrotonic current ; *courant anélectrotonique* — تَيّارٌ مَصْعَدِيٌّ تَوَتُّرِيّ
anodal current ; *courant anodique* — تَيّارٌ مَصْعَدِيّ
ascending current (= centripetal current) ; *courant ascendant (= courant centripète)* — تَيّارٌ صاعِد (= تَيّارٌ نابِذ)
axial current ; *courant axial* — تَيّارٌ مِحْوَرِيّ (المجرى الدم)
catelectrotonic current ; *courant catélectrotonique* — تَيّارٌ مَهْبِطِيٌّ تَوَتُّرِيّ
centrifugal current ; *courant centrifuge* — تَيّارٌ نابِذ
centripetal current ; *courant centripète* — تَيّارٌ جابِذ
coagulating current ; *courant coagulant* — تَيّارٌ مُخَثِّر
compensating current ; *courant de compensation* — تَيّارٌ مُعاوِض
current of injury ; *courant de démarcation* — تَيّارُ الإِصابَة
d'Arsonval current ; *courant d'Arsonval* — تَيّارُ دارسُونْفال
damped current ; *courant mouillé* — تَيّارٌ مُخْمَد
De Wattevile current ; *courant de De Wattevile* — تَيّارُ ديواتْفيل
demarcation current (= current of injury) ; *courant de démarcation (= courant de lésion)* — تَيّارُ التَّحْديد (= تَيّارُ الإِصابَة)
depolarization current ; *courant de dépolarisation* — تَيّارُ زَوالِ الاسْتِقْطاب
descending current (= centrifugal current) ; *courant descendant (= courant centrifuge)* — تَيّارٌ نازِل (= تَيّارٌ نابِذ)
diphasic current ; *courant diphasique* — تَيّارٌ ثُنائِيُّ الطَّوْر
direct current ; *courant direct* — تَيّارٌ مُباشِر
electric current ; *courant électrique* — تَيّارٌ كَهْرَبِيّ
electrotonic current ; *courant électrotonique* — تَيّارٌ كَهْرَبِيٌّ تَوَتُّرِيّ
ephaptic current (= interaxonal current) ; *courant éphaptique (= courant interaxonal)* — تَيّارٌ لِماسِيّ (= تَيّارٌ بَيْنَ المَحاوير)
faradic current ; *courant faradique* — تَيّارٌ فارادِيّ
fulguration current ; *courant de fulguration* — تَيّارٌ صَعْقِيّ (للمعالجة الجلدية)
galvanic current ; *courant galvanique* — تَيّارٌ غَلْفانِيّ
high-frequency current ; *courant de haute-fréquence* — تَيّارٌ عالِي التَّرَدُّد
induced current ; *courant induit* — تَيّارٌ مُحَرَّض
induction current , *courant d'induction* — تَيّارُ التَّحْريض
interaxonal current ; *courant interaxonal* — تَيّارٌ بَيْنَ المَحاوير
inverse current ; *courant inverse* — تَيّارٌ عَكْسِيّ
Leduc current ; *courant de Leduc* — تَيّارُ لُودوك
monophasic current ; *courant monophasique* — تَيّارٌ وَحيدُ الطَّوْر
nerve-action current ; *courant d'action* — تَيّارُ فِعْلِ العَصَب
oscillating current ; *courant oscillant* — تَيّارٌ مُتَذَبْذِب
Oudin current ; *courant d'Oudin* — تَيّارُ أُودان
pulsating current ; *courant pulsatile* — تَيّارٌ نَبْضِيّ
resting current ; *courant de repos* — تَيّارُ الرّاحَة
saturation current ; *courant de saturation* — تَيّارُ الإِشْباع
sine-wave current ; *courant d'onde du sinus* — تَيّارُ المَوْجَةِ الجَيْبِيَّة
static induced current ; *courant statique induit* — تَيّارٌ إِستاتيكِيٌّ مُحَرَّض
static-wave current ; *courant d'onde statique* — تَيّارُ المَوْجَةِ الإِستاتيكِيَّة
surgical current ; *courant chirurgical* — تَيّارٌ جِراحِيّ
undamped current ; *courant intact* — تَيّارٌ غَيْرُ مُخْمَد
curricula ; *programmes scolaires* — **مَناهِجُ دِراسِيَّة**
curriculum ; *curriculum* — **مِنْهاجٌ دِراسِيّ**
curse ; *malédiction* — **لَعْنَة**
Ondine's curse (= primary alveolar hypoventilation) ; *malédiction d'Ondine (= hypoventilation alvéolaire primaire)* — لَعْنَةُ أُونْدين (= نَقْصُ التَّهْوِيَةِ السِّنْخِيُّ البِدْئِيّ)
cursor ; *curseur [ordinateur]* — **رَكّاض [حاسوب]**
curvatura TA [pl.curvaturae] (= curvature) ; ***courbure*** — **انْحِناء** [ج: انْحِناءات]
curvatura major gastrica TA (= greater curvature of stomach) ; *grande courbure gastrique* — الانْحِناءُ الكَبيرُ لِلمَعِدَة
curvatura minor gastrica TA (= lesser curvature of stomach) ; *petite courbure gastrique* — الانْحِناءُ الصَّغيرُ لِلمَعِدَة
curvatura ventriculi major TA (= curvatura major gastrica) ; *grande courbure gastrique* — الانْحِناءُ الكَبيرُ لِلمَعِدَة
curvatura ventriculi minor TA (= curvatura minor gastrica) ; *petite courbure gastrique* — الانْحِناءُ الصَّغيرُ لِلمَعِدَة
curvature ; *courbure* — **انْحِناء**
angular curvature ; *courbure angulaire* — الانْحِناءُ الزّاوِيّ (للعمود الفقري)
anterior curvature (= kyphosis) ; *courbure antérieure (= kyphose)*

الانْحِناءُ الأمامِيّ (= الحُداب)

backward curvature (= lordosis) ; *courbure postérieure (= lordose)* الانْحِناءُ الخَلْفِيّ (= القَعَس)

compensatory curvature ; *courbure compensatrice* انْحِناءٌ تَعْويضِيّ

gingival curvature ; *courbure gingivale* الانْحِناءُ اللِّثَوِيّ

greater curvature of stomach (= curvatura major gastrica TA) ; *grande courbure gastrique* الانْحِناءُ الكَبيرُ للمَعِدَة

lateral curvature (= scoliosis) ; *courbure latérale (= scoliose)* الانْحِناءُ الجانِبِيّ (= جَنَف)

lesser curvature of stomach (= curvatura minor gastrica TA) ; *petite courbure gastrique* الانْحِناءُ الصَّغيرُ للمَعِدَة

occlusal curvature ; *courbure d'occlusion [dents]* الانْحِناءُ الإطْباقِيّ [أسنان]

Pott's curvature ; *courbure de Pott* انْحِناءُ بُوتْ (في شَلِّ العمود الفقري)

spinal curvature ; *déviation de la colonne vertébrale, anomalie statique du rachis* انْحِناءُ السِّيساء

curve ; **courbe** *[pl.courbes]* **مُنْحَنًى** [ج: مُنْحَنَيات]

adaptation curve ; *courbe d'adaptation* مُنْحَنَى التَّكَيُّف

alignment curve ; *courbe de l'alignement [dents]* مُنْحَنَى التَّراصُف [أسنان]

anti-Monson curve (= reverse curve) ; *courbe inverse de Monson (= courbe inverse)* مُنْحَنَى مونسون العَكْسِيّ (= مُنْحَنًى عَكْسِيّ)

audibility curve ; *courbe d'audibilité* مُنْحَنَى المَسْموعِيَّة (للأصوات)

Barnes' curve ; *courbe de Barnes* مُنْحَنَى بارْنِز (للعَجُز)

biphasic curve (= diphasic curve) ; *courbe biphasique (= courbe diphasique)* مُنْحَنًى ثُنائِيُّ الطَّور

buccal curve ; *courbe buccale [dents]* المُنْحَنَى الشِّدْقِيّ [أسنان]

compensating curve ; *courbe compensatrice [dents]* مُنْحَنًى مُعاوِض [أسنان]

curve of Ellis and Garland (= Ellis line) ; *courbe d'Ellis et de Garland (= ligne d'Ellis)* مُنْحَنَى إليس وجيرلاند (= خَطُّ إليس) (في الانصباب الجنبي)

curve of occlusion ; *courbe d'occlusion [dents]* مُنْحَنَى الإطْباق [أسنان]

Damoiseau's curve (= Ellis line) ; *courbe de Damoiseau (= ligne d'Ellis)* مُنْحَنَى داموازو (= خَطُّ إليس) (في الانصباب الجنبي)

decay curve ; *courbe de la déchéance* مُنْحَنَى التَّلاشي (للمواد المشعة)

dental curve (= curve of occlusion) ; *courbe dentaire (= courbe d'occlusion) [dents]* المُنْحَنَى السِّنِّيّ (= مُنْحَنَى الإطْباق) [أسنان]

diphasic curve ; *courbe diphasique* مُنْحَنًى ثُنائِيُّ الطَّور

dose-response curve ; *courbe dose-réponse* مُنْحَنَى الاسْتِجابَة للجُرْعَة

dose effect curve ; *courbe dose-effet* مُنْحَنَى فِعْلِ الجُرْعَة

dromedary curve ; *courbure de dromadaire* مُنْحَنًى ثُنائِيُّ الارْتِفاعات

dye-dilution curve ; *courbe de la dilution de teinture* مُنْحَنَى تَخْفيفِ المُلَوِّن

frequency curve ; *courbe de la fréquence* مُنْحَنَى التَّواتُر

Garland's curve (= Ellis line) ; *courbe de Garland (= ligne d'Ellis)* مُنْحَنَى جيرلاند (= خَطُّ إليس) (في الانصباب الجنبيّ)

gaussian curve ; *courbe gaussienne* مُنْحَنَى غاوس (للتوزع الإحصائي)

glucose-tolerance curve ; *courbe de tolérance du glucose* مُنْحَنَى تَحَمُّلِ الغلوكوز

growth curve ; *courbe de croissance* مُنْحَنَى النُّمو

Harrison's curve (= Harrison's groove) ; *courbe de Harrison (= gouttière de Harrison)* مُنْحَنَى هاريسون (= تَلَمُ هاريسون) (تشوه جدار الصدر بالرخد)

intracardiac pressure curve ; *courbe de la pression intracardiaque* مُنْحَنَى الضَّغْطِ داخِلَ القَلْب

isodose curves ; *courbes isodoses* مُنْحَنَياتٌ إسْوِيَّةُ الجُرْعات

labial curve ; *courbe labiale [dents]* المُنْحَنَى الشَّفَوِيّ [أسنان]

learning curve ; *courbe d'apprentissage* مُنْحَنَى التَّعَلُّم

logistic curve (= growth curve) ; *courbe logistique (= courbe de croissance)* المُنْحَنَى اللُّوجِسْتِيّ (= مُنْحَنَى النُّمو)

luetic curve ; *courbe syphilitique* مُنْحَنًى زُهْرِيّ

Monson curve ; *courbe de Monson [dents]* مُنْحَنَى مُونْسُون [أسنان]

muscle curve (= myogram) ; *courbe musculaire (= myogramme)* مُنْحَنًى عَضَلِيّ (= مُخَطَّطُ العَضَل)

normal curve of distribution ; *courbe de distribution normale* مُنْحَنَى التَّوَزُّعِ النِّظامِيّ

normal probability curve ; *courbe de probabilité normale* مُنْحَنَى الاحْتِمالِ النِّظامِيّ

oxygen dissociation curve ; *courbe de la dissociation de l'oxygène* مُنْحَنَى تَفارُقِ الأكْسِجين

oxygen-hemoglobin dissociation curve ; *courbe de la dissociation de l'oxygène-hémoglobine* مُنْحَنَى تَفارُقِ الأكْسِجين والهيموغلوبين

oxyhemoglobin dissociation curve ; *courbe de dissociation de l'oxyhémoglobine* مُنْحَنَى تَفارُقِ الأوكسي هيموغلوبين

paretic curve ; *courbe parétique* مُنْحَنًى شَلَلِيّ (في فحص السائل النخاعي)

Price-Jones curve ; *courbe de Price-Jones* مُنْحَنَى برايس-جونز (لأقطار الكريات الحمر)

probability curve ; *courbe de probabilité* مُنْحَنَى الاحْتِمال

pulse curve (= sphygmogram) ; *courbe de la pulsation (= sphygmogramme)* مُنْحَنَى النَّبْض (= مُخَطَّطُ النَّبْض)

reverse curve ; *courbe inverse [dents]* مُنْحَنَى عَكْسِيّ [أسنان]

S-curve (= sigmoid curve) ; *courbe S (= courbe sigmoïde)* المُنْحَنَى S (= مُنْحَنَى سِينِيّ)

sigmoid curve ; *courbe sigmoïde* مُنْحَنَى سِينِيّ

Spee's curve (= curve of occlusion) ; *courbe de Spee (= courbe d'occlusion) [dents]* مُنْحَنَى سبي (= مُنْحَنَى الإطباق) [أسنان]

strength-duration curve ; *courbe de la force-durée* مُنْحَنَى الشِّدَّةِ-المُدَّة

survival curve ; *courbe de survie* مُنْحَنَى البَقاء

temperature curve ; *courbe thermique* مُنْحَنَى دَرَجَةِ الحَرارَة

tension curve ; *courbe de la tension* مُنْحَنَى التَّوَتُّر

visibility curve ; *courbe de la visibilité* مُنحنى مدى الرُّؤيه

Wunderlich's curve ; *courbe de Wunderlich* مُنْحَنَى وندرلنج (مُنْحَنَى الحَرارَةِ في التيفية)

cuscahygrine ; *cuscahygrine* كُوسْكاهَيغرين (مركب قلواني)

cuscamidine ; *cuscamidine* كُوسْكاميدين (مركب قلواني)

cuscamine ; *cuscamine* كُوسْكامين (مركب قلواني)

Cushing's disease ; *maladie de Cushing* داءُ كُوشِينْغ

cushingoid ; *cushingoïde* كوشينغيُّ الشَّكل

cushion ; *coussinet* *[pl.coussinets]*, *bourrelet* *[pl.bourrelets]*, *coussin* *[pl.coussins]* وِسادَة [ج: وَسائِد]

coronary cushion ; *coussin coronaire* الوِسادَةُ التَّاجِيَّة

cushion laxa (= cutis laxa) ; *coussin mou (= chalastodermie)* الوِسادَةُ الرَّخْوَة (= تَهَدُّل الجِلد)

cushion of epiglottis (= tuberculum epiglotticum) ; *extrémité inférieure du cartilage épiglottique (= tubercule épiglottique)* وِسادَةُ لسان المِزْمار (= حُدَيبَةُ لسان المزمار)

cushion of eustachian orifice (= torus tubarius) ; *coussin d'orifice de la trompe d'Eustache* وِسادَةُ فُوَهَةِ قَناةِ يوستاكيوس (= الحَيدُ النَّفيري)

digital cushion ; *coussin digital* وِسادَةُ الأصابع

endocardial cushions ; *coussins endocardiaques* وَسائِدُ شَغافِيَّة

eustachian cushion (= torus tubarius) ; *coussin eustachien* وِسادَةُ يوستاكيوس (= الحَيدُ النَّفيرِيّ)

intimal cushions ; *coussins de l'intima* وَسائِدُ بَاطِنَةِ الشِّرْيان

Passavant's cushion (= Passavant's bar) ; *coussin de Passavant (= barre de Passavant)* وِسادَةُ باسافان (= عارِضَةُ باسافان) (تظهر على البلعوم أثناء البلع)

pharyngoesophageal cushion ; *coussin pharyngo-oesophagien* الوِسادَةُ البُلْعومِيَّةُ المَريئِيَّة

plantar cushion ; *coussin plantaire* وِسادَةُ الأَخْمَص

sucking cushion (= corpus adiposum buccae) ; *coussin de succion (= corps adipeux buccal)* وِسادَةُ المَصّ (= الجِسْمُ الشَّحْمِيُّ الشِّدْقِيّ)

cuskohygrine ; *cuskohygrine* كُوسكُوهيغرين (مركب قلواني)

cusp ; *cuspide, pointe, corne* شُرْفَة

aortic cusp ; *cuspide aortique* شُرْفَةٌ أَبْهَرِيَّة

Carabelli cusp ; *cuspide de Carabelli [dents]* شُرْفَةُ كارابيلّي [أسنان]

cusp angle ; *angle cuspidé [dents]* زاوِيَةُ الشُّرْفَة [أسنان]

semilunar cusp ; *cuspide semi-lunaire* الشُّرْفَةُ الهِلالِيَّة

shearing cusp ; *cuspide de cisaillement [dents]* شُرْفَةٌ قاصَّة [أسنان]

stamp cusp ; *cuspide de tampon [dents]* شُرْفَةٌ طاحِنَة [أسنان]

tooth cusp ; *cuspide dentaire* شُرْفَةٌ سِنِّيَّة

cuspal interference ; *interférence des cuspides* تَداخُلُ الشُّرُفات

cuspid ; *cuspide [dents]* 1. وَحيدُ الشُّرْفَة 2. النَّاب [أسنان]

cuspidate ; *cuspidé* ذو شُرُفات

cuspides [sing.cuspis] **; *cuspides [sing.cuspide]*** شُرُفات؛ شُرَف [ف. شُرْفَة]

cuspidor ; *crachoir [dents]* مِبْصَقَة [أسنان]

cuspis TA [pl.cuspides] (= cusp) **; *cuspide*** شُرْفَة [ج. شُرَف]

cuspis anterior valvae atrioventricularis dextrae TA (= anterior cusp of tricuspid valve) ; *cuspide antérieure de la valve atrioventriculaire droite* الشُّرْفَةُ الأَمامِيَّةُ للصِّمامِ الأُذَينِيِّ البُطَينِيِّ الأيمَن

cuspis anterior valvae atrioventricularis sinistrae TA (= anterior cusp of mitral valve) ; *cuspide antérieure de la valve atrioventriculaire gauche* الشُّرْفَةُ الأَمامِيَّةُ للصِّمامِ الأُذَينِيِّ البُطَينِيِّ الأيسَر

cuspis anterior valvulae bicuspidalis ; *cuspide antérieure de la valvule bicuspidée* الشُّرْفَةُ الأَمامِيَّةُ للصِّمامِ الثُّنائِيِّ الشُّرَف

cuspis anterior valvulae tricuspidalis (= anterior cusp of tricuspid valve) ; *cuspide antérieure de la valvule tricuspidée* الشُّرْفَةُ الأَمامِيَّةُ للصِّمامِ الثُّلاثِيِّ الشُّرَف

cuspis dentalis TA (= dental cusp) ; *cuspide dentaire* شُرْفَةٌ سِنِّيَّة

cuspis medialis valvulae tricuspidalis ; *cuspide médiale de la valvule tricuspidée* الشُّرْفَةُ الإِنْسِيَّةُ للصِّمامِ الثُّلاثِيِّ الشُّرَف

cuspis posterior valvae atrioventricularis dextrae TA (= the posterior of the cusps of the right atrioventricular valve) ; *cuspide postérieure de la valve atrioventriculaire droite* الشُّرْفَةُ الخَلْفِيَّةُ للصِّمامِ الأُذَينِيِّ البُطَينِيِّ الأيمَن

cuspis posterior valvae atrioventricularis sinistrae TA

(= posterior cusp of mitral valve) ; *cuspide postérieure de la valve atrioventriculaire gauche* الشُّرْفَةُ الخَلْفِيَّةُ للصِّمامِ الأُذَينيِّ البُطَينيِّ الأيسَر

cuspis posterior valvulae bicuspidalis ; *cuspide postérieure de la valvule bicuspidée* الشُّرْفَةُ الخَلْفِيَّةُ للصِّمامِ الثُّنائيِّ الشُّرَف

cuspis posterior valvulae tricuspidalis (= posterior cusp of tricuspid valve) ; *cuspide postérieure de la valvule tricuspidée* الشُّرْفَةُ الخَلْفِيَّةُ للصِّمامِ الثُّلاثيِّ الشُّرَف

cuspis septalis valvae atrioventricularis dextrae TA (= septal cusp of tricuspid valve) ; *cuspide septale de la valve atrioventriculaire droite* الشُّرْفَةُ الحاجِزِيَّةُ للصِّمامِ الأُذَينيِّ البُطَينيِّ الأيمَن

custodial ; *gardien* وِصائِيّ

custodial care ; *soin gardien* عِنايَةٌ وِصائِيَّة

custodial care facility ; *facilité du soin gardien* وَسيلَةُ العِنايَةِ الوِصائِيَّة

custom impression tray ; *plateau de l'impression de la coutume* [dents] طابَعٌ إفْرادِيّ [أسنان]

customary fee ; *prix coutumier* أُجورٌ اعْتِيادِيَّة

cut ; *1. couper 2. coupure* 1. يَقْطَع 2. قَطْع

cutaneomucosal ; *cutanéomuqueux* جِلْدِيٌّ مُخاطِيّ

cutaneous ; *cutané* جِلْدِيّ

cutaneous dental abscess ; *abcès dentaire cutané* خُراجٌ سِنِّيٌّ جِلْدِيّ

cutdown ; *incision, dénudation* فَغْر

venous cutdown (= venostomy) ; *dénudation d'une veine (= veinostomie)* فَغْرُ الوَريد

Cuterebra ; *Cuterebra* ثاقِبَةُ الجِلْد (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)

Cuterebridae ; *Cuterebridae* ثاقِباتُ الجِلْد (فَصيلَةٌ مِنَ الذُّباب)

cuticle ; *cuticule* جُلَيدَة

cuticle of root sheath ; *épidermicule* جُلَيدَةُ غِمْدِ الجِذْر (في الشَّعْرَة)

dental cuticle ; *cuticule dentaire* جُلَيدَةٌ سِنِّيَّة

enamel cuticle (= dental cuticle) ; *cuticule de l'émail (= cuticule dentaire) [dents]* جُلَيدَةٌ مينائِيَّة (= جُلَيدَةٌ سِنِّيَّة) [أسنان]

primary cuticle ; *cuticule primaire [dents]* جُلَيدَةٌ أوَّلِيَّة [أسنان]

xanthosis cuticle (= enamel cuticle) ; *cuticule jaune (= cuticule de l'émail)* جُلَيدَةٌ صَفْراء (= جُلَيدَةٌ مِلاطِيَّة)

cuticolor ; *couleur de la peau* لَوْنُ الجِلْد

cuticula [pl.cuticulae] (= cuticle) ; ***cuticule*** *[pl.cuticules]* جُلَيدَة [ج جُلَيدات]

cuticula dentis TA (= dental cuticle) ; *cuticule dentaire* جُلَيدَةُ السِّنّ [أسنان]

cuticulae [sing.cuticula] (= cuticles) ; ***cuticules*** *[sing.cuticule]* جُلَيدات [ف. جُلَيدَة]

cuticularization (= epithelialization) ; ***formation de l'épiderme*** تَكَوُّنُ الظِّهارَة

cuticulin ; *cuticuline* كوتيكولين (مادة في المفصليات)

cuticulum ; *cuticule* جُلَيدَة

Flechsig's cuticulum , *cuticule de Flechsig* جُلَيدَةُ فليكسيغ

cutidure, cutiduris (= coronary band) ; ***bande coronaire*** شَريطٌ إكْليلِيّ

cutification ; *1. formation de la peau 2. formation de l'épiderme* 1. تَكَوُّنُ الجُلَيدَة 2. تَكَوُّنُ الظِّهارَة

cutin ; *cutine* كوتين (مادة نباتية)

cutireaction ; *cutiréaction* تَفاعُلٌ جِلْدِيّ

Von Pirquet's cutireaction ; *cutiréaction de Von Pirquet* التَّفاعُلُ الجِلْدِيُّ لِفون بيرْكيه (في السُّل)

cutis TA (= skin) ; ***peau*** الجِلْد

cutis anserina ; *chaire de poule, peau ansérine* جِلْدُ الوَزّ

cutis elastica ; *cutis elastica (= syndrome d'Ehlers-Danlos)* جِلْدٌ مَرِن

cutis hyperelastica ; *cutis hyperelastica (= syndrome d'Ehlers-Danlos)* جِلْدٌ مُفْرِطُ المُرونَة

cutis laxa (= cutis pendula) ; *chalastodermie* تَهَدُّلُ الجِلْد

cutis marmorata (= marble skin) ; *peau marbrée* جِلْدٌ مَرْمَرِيّ

cutis marmorata pigmentosa ; *cutis marmorata pigmentosa* جِلْدٌ مَرْمَرِيٌّ مُصْطَبِغ

cutis marmorata telangectica congenita ; *cutis marmorata telangectica congenita* الجِلْدُ المَرْمَرِيُّ المُتَوَسِّعُ الشُّعَيراتِ الخِلْقِيّ

cutis marmorata vascularis ; *cutis marmorata vascularis* جِلْدٌ مَرْمَرِيٌّ وِعائِيّ

cutis pendula ; *cutis pendula* تَهَدُّلُ الجِلْد

cutis pensilis (= cutis laxa) ; *cutis laxa* تَهَدُّلُ الجِلْد

cutis rhomboidalis nuchae ; *nuque rhomboïdale* جِلْدُ القَفا المُعَيَّنِيُّ التَّقْسيمات

cutis verticis gyrata ; *pachydermie plicaturée* جِلْدُ الفَرْوَةِ والتَّلافيف (= تَثَخُّنُ الفَرْوَة)

xanthosis cutis ; *peau de xantochromie* جِلْدُ داءِ الاصْفِرار

cutisector ; *instrument pour biopsie de la peau* مِبْضَعُ الجِلْد

cutization ; *cutisation* تَجَلُّد

cutting ; *1. coupant 2. section* 1. قاطِع 2. قَطْع

cutting edge ; *bord coupant* حافَّةٌ قاطِعَة

cuvette ; *cuvette* كُفَيْت

CV (= 1 cardiovascular 2 coefficient of variation) ; ***abr de*** *(1. cardiovasculaire 2. coefficient de variation)* مختصر 1. قَلْبِيٌّ وِعائِيّ

2. مختصر مُعامِلُ الاختِلاف

C.V. (= cras vesper, tomorrow evening) ; *abr de (demain le soir)* مختصر غَدًا مَساء

CVA (= cerebrovascular accident) ; *abr de (accident vasculaire cérébral)* مختصر حَادِثٌ وِعائِيٌّ دِماغِيّ

CVS (= cardiovascular system) ; *abr de (système cardiovasculaire)* مختصر الجِهازُ القَلْبِيُّ الوِعائِيّ

cyan- ; *cyan-* سابقة بمعنى الأَزْرَق

cyanamide ; *cyanamide* سَياناميد

cyanate ; *cyanate* سَيانات

cyanide ; *cyanide* سَيانيد

cyanin ; *cyanine* سَيانين

cyano- ; *cyano-* سابقة بمعنى الأَزْرَق

Cyanobacteria ; *Cyanobacteria* الزَّراقِم (قِسْمٌ مِنْ بدائيّاتِ النَّواة)

cyanochroic (= cyanotic) ; *cyanotique, cyanosé* زُراقِيّ

cyanochrous (= cyanotic) ; *cyanotique, cyanosé* زُراقِيّ

cyanocrystallin ; *cyanocrystalline* سَيانُوكريستالين (مُلَوِّن)

cyanogen ; *cyanogène* سَيانُوجين (غاز سام)

cyanogenesis ; *cyanogenèse* تَكَوُّنُ السِّيان

cyanogenetic ; *cyanogénétique* مُكَوِّنُ السِّيان

cyanolabe ; *cyanolabe* قَبّالٌ للأَزْرَق

cyanophil, cyanophilous ; *cyanophile* أَليفُ الأَزْرَق

cyanophoric ; *cyanophore* مُوَلِّدُ الهِيدْرُوسَيانيك

cyanophose ; *cyanophose* ضُواءٌ أَزْرَق

Cyanophyceae (= Cyanobacteria) ; *Cyanophyceae (= Cyanobacteria)* الزَّراقِم (قِسْمٌ مِنْ بِدائيّاتِ النَّواة)

cyanopia, cyanopsia ; *cyanopsie* رُؤْيَةٌ زَرْقاء

cyanose ; *cyanose* زُراق

cyanose tardive ; *cyanose tardive* زُراقٌ مُتَأَخِّر

cyanosed ; *cyanosé* زُراقِيّ

cyanosis ; *cyanose* زُراق

autotoxic cyanosis ; *cyanose autotoxique* زُراقٌ تَسَمُّمِيٌّ ذاتِيّ

central cyanosis ; *cyanose centrale* زُراقٌ مَرْكَزِيّ

compression cyanosis ; *cyanose de compression* زُراقٌ انْضِغاطِيّ

cyanosis bulbi ; *cyanose bulbaire* زُراقُ المُقْلَة

cyanosis lienis ; *cyanose splénique* زُراقُ الطِّحال

cyanosis retinae ; *cyanose de la rétine* زُراقُ الشَّبَكِيَّة

enterogenous cyanosis ; *cyanose entérogène* زُراقٌ مِعَوِيُّ المَنْشَأ (بابتلاع النترات)

false cyanosis ; *fausse cyanose* زُراقٌ كاذِب

hereditary methemoglobinemic cyanosis ; *cyanose méthémoglobinémique héréditaire* زُراقٌ وِراثِيٌّ مِيتهِيمُوغلُوبِيني

peripheral cyanosis ; *cyanose périphérique* زُراقٌ مُحيطِيّ

pulmonary cyanosis ; *cyanose pulmonaire* زُراقٌ رِئَوِيّ

shunt cyanosis ; *cyanose dérivée* زُراقٌ تَحْويلِيّ

tardive cyanosis ; *cyanose tardive* زُراقٌ مُتَأَخِّر

toxic cyanosis ; *cyanose argyrique* زُراقٌ سُمِّيّ

cyanotic ; *cyanotique, cyanosé* زُراقِيّ

cyanuria ; *cyanurie* بِيلَةٌ زَرْقاء

Cyath. (= cyathus, a glassful) ; *abr de (un verre plein) [thérapeutique]* مختصر مِلْءُ كَأْس [مداواة]

Cyathostonum ; *Cyathostonum* كَأْسِيَّةُ الفَم (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدان)

cybernetics ; *cybernétique* السِّيبَرْنِيّات (علم عمليات التواصل والتحكم في الحيوانات والآلات)

cybrid ; *hybride cellulaire* هَجينٌ خَلَوِيّ

cycasin ; *cycasine* سِيكازين (مادة سامة ومسرطنة)

cycl- ; *cycl-* 1. سابقة بمعنى دَوْرَة؛ حَلَقَة 2. سابقة بمعنى الجِسْمُ الهَدَبِيّ

cyclacillin ; *cyclacilline* سِيكلاسِيلِّين (عامِلٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)

cyclamate ; *cyclamate* سِيكْلامات (مادة للتحلية)

Cyclamen ; *Cyclamen* بَخورُ مَرْيَم (جِنْسٌ مِنَ النَّباتات)

cyclamin ; *cyclamine* سِيكْلامين (غليكوز مسهل ومُقَيِّئ)

cyclandelate ; *cyclandélate* سِيكْلانْدِيلات (دَواءٌ مُضادٌّ لِلتَّشَنُّجِ الوِعائِي)

cyclarthrodial ; *cyclarthrodial* متعلق بالمَفْصِلِ التَّدْويرِيّ

cyclarthrosis ; *articulation en pivot* مَفْصِلٌ تَدْويرِيّ

cyclase ; *cyclase [enzyme]* مُحَلِّقَة [إنزيم]

adenyl cyclase ; *adénylcyclase* مُحَلِّقَةُ الأَدينيل

adenylate cyclase ; *adénylatecyclase* مُحَلِّقَةُ الأَدينيلات

cyclazocine ; *cyclazocine* سِيكْلازُوسين (دَواءٌ مُسَكِّن)

cycle ; *cycle* 1. دَوْرَة 2. حَلَقَة

aberrant cycle ; *cycle abérrant* دَوْرَةٌ زائِغَة

anovulatory cycle ; *cycle anovulatoire* دَوْرَةٌ لاإِباضِيَّة

asexual cycle ; *cycle asexuel* دَوْرَةٌ لاجِنْسِيَّة

biliary cycle ; *cycle biliaire* دَوْرَةٌ صَفْراوِيَّة

biologic cycle ; *cycle biologique* دَوْرَةٌ بَيُولُوجِيَّة

brain wave cycle ; *cycle de l'onde cérébrale* دَوْرَةُ المَوْجَةِ الدِّماغِيَّة

Calvin cycle ; *cycle de Calvin* دَوْرَةُ كالْفين (تحويل الكربون إلى سكر في النباتات الخضراء)

carbon cycle ; *cycle de carbone* دَوْرَةُ الكَرْبون

cardiac cycle ; *révolution cardiaque* الدَّوْرَةُ القَلْبِيَّة

cardiovascular cycle ; *cycle cardiovasculaire* الدَّوْرَةُ القَلْبِيَّةُ الوِعائِيَّة

cell cycle ; *cycle cellulaire* دَوْرَةٌ خَلَوِيَّة

chewing cycle , *cycle de la mastication* دَوْرَةٌ مَضْغِيَّة

citric acid cycle ; *cycle citrique* دَوْرَةُ حَمْضِ السِّيتْريك

Cori cycle ; *cycle de Cori* دَوْرَةُ كُوري (توليد حمض اللبن من السكر في

(العضلات)
cycle per minute ; *cycle par minute* دَورَةٌ بالدَّقِيقَة
cycle per second ; *cycle par seconde* دَورَةٌ بالثَّانِيَة
cycle stealing ; *vol du cycle* إسْتِلابُ الدَّوْرَة
cytoplasmic cycle ; *cycle cytoplasmique* دَورَةٌ هَيولِيَّة
Embden-Meyerhof cycle (= Embden- Meyerhof pathway) ; *cycle d'Embden-Meyerhof (= voie d'Embden-Meyerhof)* دورَةُ إمْبدِن-مايَرهُوف (= سَبِيلُ إمبدن-مايرهوف)
endogenous cycle ; *cycle endogène* دَورَةٌ داخِلِيَّة
estrous cycle ; *cycle oestral* دَورَةٌ وِداقِيَّة
exogenous cycle ; *cycle exogène* دَورَةٌ خارِجِيَّة
forced cycle ; *cycle forcé* دَورَةٌ قَسرِيَّة
futile cycle ; *cycle futile* دَورَةٌ عَبَثِيَّة (للانزيمات)
gastric cycle ; *cycle gastrique* دَورَةٌ مَعِدِيَّة
genesial cycle ; *cycle génésique* دَورَةٌ إنْجابِيَّة
glucose-lactate cycle (= Cori's cycle) ; *cycle de glucose-lactate (= cycle de Corti)* دَورَةُ الغلوكوز-لاكتات (= دَورَةُ كُوري)
glyoxylate cycle ; *cycle de glyoxylate* دَورَةُ الغِلْيُوكْسِيلات
gonotrophic cycle ; *cycle gonotrophe* دَورَةٌ سَرْئِيَّة (في الحَشَرات)
hair cycle ; *cycle des cheveux* دَورَةُ الشَّعْرَة
Hodgkin cycle ; *cycle de Hodgkin* دَورَةُ هُودجكين (في التنبيه الحسي للأعصاب)
isohydric cycle ; *cycle isohydrique* دَورَةُ إسْوِيَّةُ الهِيدْرُوجين
Kerbs cycle ; *cycle de Kerbs* دَورَةُ كريبْس (دورة الحموض الثلاثية في البدن)
Krebs-Henseleit cycle (= urea cycle) ; *cycle de Krebs-Henseleit (= cycle d'urée)* دَورَةُ كربس-هنسلايت (= دَورَةُ اليُورْيا)
life cycle ; *cycle vital* دَورَةُ الحَياة
mammary cycle ; *cycle mammaire* دَورَةٌ ثَدْيِيَّة
masticating cycle ; *cycle de mastication* دَورَةُ المضغ
menstrual cycle ; *cycle menstruel* دَورَةُ الحَيض
mosquito cycle ; *cycle du moustique* دَورَةُ البَعوض
nasal cycle ; *cycle nasal* دَورَةٌ أنْفِيَّة
nitrogen cycle ; *cycle de l'azote* دَورَةُ النَّتروجين
oogenetic cycle (= ovarian cycle) ; *cycle de l'oogenèse (= cycle ovarien)* دورَةُ تَكْوِينِ البَيْضَة (= دَورَةٌ مَبِيضِيَّة)
ornithine cycle (= urea cycle) ; *cycle d'ornithine (= cycle d'urée)* دَورَةُ الأُورنيثين (= دَورَةُ اليُورْيا)
ovarian cycle ; *cycle ovarien* دَورَةٌ مَبِيضِيَّة
pentose phosphate cycle ; *cycle de phosphate de pentose* دَورَةُ فُسفاتِ البِنْتوز
population cycle ; *cycle de la population* دَورَةٌ سُكَّانِيَّة
pregnancy cycle ; *cycle de la grossesse* دَورَةٌ حَمْلِيَّة
pulse cycle ; *cycle de la pulsation* دَورَةٌ نَبَضِيَّة
reproductive cycle ; *cycle reproducteur* دَورَةٌ إنْجابِيَّة
restored cycle ; *cycle restauré* دَورَةٌ مُسْتَرَدَّة
returning cycle ; *cycle de retour* دَورَةُ العَودَة
Ross' cycle ; *cycle de Ross* دَورَةُ رُوس
Schiff's biliary cycle ; *cycle biliaire de Schiff* دَورَةُ شِيف الصَّفْراوِيَّة
schizogenic cycle ; *cycle schizogène* دَورَةُ التَّكاثُرِ التَّفَشُّرِيّ (في الحيوانات الأوالي)
schizogenous cycle ; *cycle schizogène* دَورَةُ التَّكاثُرِ التَّفَشُّرِيّ
sex cycle , *cycle sexuel* دَورَةٌ جِنْسِيَّة
sexual cycle ; *cycle sexuel* دَورَةٌ جِنْسِيَّة
sporogenic cycle ; *cycle sporogène* دَورَةٌ تَبَوُّغِيَّة
sporogenous cycle ; *cycle sporogène* دَورَةٌ تَبَوُّغِيَّة
tricarboxylic acid cycle ; *cycle tricarboxylique* دَورَةُ الحَمْضِ الثُّلاثِيّ الكَرْبُوكْسيل
urea cycle ; *cycle de l'ornithine* دَورَةُ اليُورْيا
uterine cycle ; *cycle utérin* دَورَةٌ رَحِمِيَّة
vaginal cycle ; *cycle vaginal* دَورَةٌ مَهْبِلِيَّة
visual cycle ; *cycle visuel* دَورَةٌ إبْصارِيَّة

cyclectomy ; *ciliarectomie, cyclectomie* 1. قَطْعُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ 2. قَطْعُ حافَةِ الجَفْن

cyclencephalus ; *cyclocéphale* مُصَفْلَبُ الدِّماغ (مسخ)

cyclencephaly ; *cyclocéphalie* تَصَفْلُبُ الدِّماغ (مسخ)

cyclic ; *cyclique* 1. دَوْرِيّ 2. حَلَقِيّ
cyclic AMP (= cyclic adenosine monophosphate) ; *AMP cyclique (= adénosine monophosphate cyclique)* AMP حَلَقِيّ
cyclic GMP (= cyclic guanosine monophosphate) ; *GMP cyclique (= guanosine monophosphate cyclique)* GMP حَلَقِيّ

cyclicity ; *caractère cyclique* دَورِيَّة

cyclicotomy (= cyclotomy) ; *cyclotomie* بَضْعُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ

cyclindole ; *cyclindole* سِيكلينْدُول (مضاد للاكتئاب)

cyclitis ; *cyclite* إلْتِهابُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ
heterochromic cyclitis ; *cyclite hétérochromique* إلْتِهابُ الجِسْمِ الهَدَبِيِّ المُخَيِّف (المُتَغايِرُ التَّلَوُّن)
plastic cyclitis ; *cyclite plastique* إلْتِهابُ الجِسْمِ الهَدَبِيِّ المُنَسِّج
pure cyclitis ; *cyclite pure* إلْتِهابُ الجِسْمِ الهَدَبِيِّ الخالِص
purulent cyclitis ; *cyclite purulente* إلْتِهابُ الجِسْمِ الهَدَبِيِّ المُقَيِّح
serous cyclitis ; *cyclite séreuse* إلْتِهابُ الجِسْمِ الهَدَبِيِّ المَصْلِيّ

cyclizine ; *cyclizine* سِيكْلِيزين (مضاد للقيء والدوار)

cyclo- ; *cyclo-* 1. سابقة بمعنى دَوْرَة؛ حَلْقَة 2. سابقة بمعنى الجِسْمُ الهَدَبِيّ

cycloanemization ; ***cycloanémisation*** إقفارُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ (عمل جراحي لمعالجة الزرق)

cyclobarbital ; ***cyclobarbital*** سِيكْلُوبَارْبِيتَال (دَواءٌ مُنَوِّم)

cyclobendazole ; ***cyclobendazole*** سِيكْلُوبِنْدَازُول (مُضادٌّ لِلدِّيدان)

cyclobenzaprine ; ***cyclobenzaprine*** سِيكْلُوبِنْزَابْرِين (مُرَخٍّ لِلعَضَلات)

cyclocephalus ; ***cyclocéphale*** *[monstre]* مُصَقْلَبُ الرَّأْس [مسخ]

cycloceratitis (= cyclokeratitis) ; ***cyclokératite*** الْتِهابُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ والقَرَنِيَّة

cyclochoroiditis ; ***cyclochoroïdite*** الْتِهابُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ والمَشِيمِيَّة

cyclocryotherapy ; ***cyclocryothérapie*** مُعالَجَةُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ بالبَرْد

cyclocumarol ; ***cyclocumarol*** سِيكْلُوكُومارُول (مُضادٌّ لِلتَّخَثُّر)

cyclodamia ; ***cyclodamnation*** كَبْتُ تَكَيُّفِ العَين

cyclodeviation ; ***cyclodéviation*** زَيغٌ تَدْوِيرِيّ

cyclodialysis ; ***cyclodialyse*** فَصْلُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ

cyclodiathermy ; ***cyclodiathermie*** تَخْرِيبُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ بالحَرارَة

cyclodiplopia ; ***cyclodiplopie*** شَفَعٌ تَدْوِيرِيّ

cycloduction ; ***cycloduction*** ادْوِرارُ العَين

cycloelectrolysis ; ***cyclo-électrolyse*** حَلُّ الجِسْمِ الهَدَبِيّ بالكَهْرُباء

cyclogeny ; ***cycle évolutif d'un microbe*** دَوْرَةٌ نَمائِيَّة (في الجَراثِيم)

cyclogram ; ***cyclogramme*** مُخَطَّطُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ

cycloguanil ; ***cycloguanile*** سِيكْلُوغْوانِيل (مُسْتَقْلَبٌ مُضادٌّ لِلمَلارْيا)

cyclohexanehexol (= inositol) ; ***inositol*** إينُوزِيتُول (موسع وعائي)

cycloheximide ; ***cycloheximide*** سِيكْلُوهِيكْسِيمِيد (مُضادٌّ لِلفُطُرِيّاتِ الرِّمامِيَّة)

cycloid ; ***cycloïde*** دَوْرِيُّ المِزاج

cycloisomerase ; ***cycloisomérase*** *[enzyme]* سِيكْلُوإيزُومِيراز [إنزيم]

cyclokeratitis ; ***cyclokératite*** الْتِهابُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ والقَرَنِيَّة

cyclo-ligase ; ***cycloligase*** *[enzyme]* سِيكْلُولِيغاز [إنزيم]

cyclomastopathy ; ***cyclomastopathie*** اخْتِلالُ الثَّدْيِ الدَّوْرَوِيّ

cyclomethycaine ; ***cyclométhycaïne*** سِيكْلُومِيثِيكائِين (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

cyclopean ; ***cyclopéen*** *[monstre]* صُقْلُوبِيّ [مسخ]

cyclopentamine ; ***cyclopentamine*** سِيكْلُوبِنْتامِين (دَواءٌ مُخَفِّفٌ لاحْتِقانِ الأنْف)

cyclopenthiazide ; ***cyclopenthiazide*** سِيكْلُوبِنْثِيازِيد (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَول)

cyclopentolate ; ***cyclopentolate*** سِيكْلُوبِنْتُولات (دَواءٌ مُضادٌّ لِلكُولِينِيّات)

cyclophoria ; ***cyclophorie*** احْوِلالٌ تَدْوِيرِيّ

accommodative cyclophoria ; *cyclophorie accommodatrice* احْوِلالٌ تَدْوِيرِيٌّ تَكَيُّفِيّ

essential cyclophoria ; *cyclophorie essentielle* احْوِلالٌ تَدْوِيرِيٌّ مَجْهُولُ السَّبَب

minus cyclophoria (= negative cyclophoria) ; *cyclophorie négative* احْوِلالٌ تَدْوِيرِيٌّ سَلْبِيّ

plus cyclophoria (= positive cyclophoria) ; *cyclophorie positive* احْوِلالٌ تَدْوِيرِيٌّ إيجابِيّ

cyclophorometer ; ***cyclophoromètre*** مِقْياسُ الاحْوِلالِ التَّدْوِيرِيّ

cyclophosphamide ; ***cyclophosphamide*** سِيكْلُوفُسْفامِيد (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأوْرام)

cyclophrenia (= cyclothymia) ; ***cyclothymie*** دَوْرَوِيَّةُ المِزاج

Cyclophyllidea ; ***Cyclophyllidea*** حَلَقِيّاتُ المَحاجِم (رُتْبَةٌ مِنَ الدِّيدانِ الشَّرِيطِيَّة)

cyclopia ; ***cyclopie*** *[monstre]* تَصَقْلُب [مسخ]

cyclopic ; ***cyclopique*** *[monstre]* مُصَقْلَب [مسخ]

cyclopin ; ***cyclopine*** سِيكْلُوبِين (مبيد للفيروسات)

cycloplegia ; ***cycloplégie*** شَلَلُ العَضَلَةِ الهَدَبِيَّة

cycloplegic ; ***cycloplégique*** مَشْلُولُ العَضَلَةِ الهَدَبِيَّة

cyclopropane ; ***cyclopropane*** سِيكْلُوبْرُوبان (بَنْج)

cyclops ; ***1. cyclopien*** *[pl. cyclopiens]* ***2. cyclope*** *[monstre]* 1. جادِف [ج: جَوادِف] 2. صُقْلُوب [مسخ]

cyclops hypognathus ; *cyclope hypognathe* صُقْلُوبٌ سُفْلِيُّ الفَكّ

Cyclops ; ***Cyclope*** 1. جادِف (جِنْسٌ مِنَ القِشْرِيّات) 2. صُقْلُوب (كائِنٌ خُرافِيٌّ ذو عَينٍ واحِدَة)

cycloscope ; ***cycloscope*** مِنْظارُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ

cyclose ; ***cyclose*** سِيكْلُوز

cycloserine ; ***cyclosérine*** سِيكْلُوسِيرِين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

cyclosis ; ***cyclose*** دَوَرانُ الهَيُولَى

cyclospasm ; ***cyclospasme*** تَشَنُّجُ التَّكَيُّف (في العَين)

cyclostat ; ***cyclostat*** مِدْوار (في الاختبار على الحيوانات)

cyclotherapy ; ***cyclothérapie*** مُعالَجَةٌ بالدَّرّاجَة

cyclothiazide ; ***cyclothiazide*** سِيكْلُوثِيازِيد (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَول)

cyclothyme, cyclothymic ; ***cyclothyme*** دَوْرَوِيُّ المِزاج

cyclothymia, cyclothymosis ; ***cyclothymie*** دَوْرَوِيَّةُ المِزاج

cyclotome ; ***cyclotome*** مِبْضَعُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ

cyclotomy ; ***cyclotomie*** بَضْعُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ

cyclotorsion ; ***cyclotorsion*** انْعِطافُ العَين

cyclotron ; ***cyclotron*** سيكلوترون

cyclotropia ; ***cyclotropie*** حَوَلٌ تَدْوِيرِيّ

minus cyclotropia (= negative cyclotropia) ; *cyclotropie négative* حَوَلٌ تَدْوِيرِيٌّ سَلْبِيّ

plus cyclotropia (= positive cyclotropia) ; *cyclotropie positive* حَوَلٌ تَدْوِيرِيٌّ إيجابِيّ

cycrimine ; ***cycrimine*** سِيكْرِيمِين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلكُولِينِيّات)

cyematocardia ; ***rythme du cœur fœtal*** نَظْمُ قَلْبِ الجَنِين

cyesis ; ***grossesse*** حَمْل

cyestein ; ***cystéine*** كَمْخَةُ الحَمْل (في بول الحامل)

cyetic ; ***se rapportant à la grossesse*** حَمْلِيّ

cyl. (= cylinder) ; ***abr de*** *(cylindre)* مختصر أُسطُوانَة

cylicotomy (= cyclotomy) ; ***cyclotomie*** بَضْعُ الجِسْمِ الهَدَبِيّ

cylinder ; *cylindre* *[pl. cylindres]* أُسْطُوانَة [ج أسطوانات]

axis cylinder (= axon) ; *axe cylindrique (= axone)* المِحْوَرُ الأُسْطُوانِيّ (= المِحوار)

Bence Jones cylinders ; *cylindres de Bence Jones* أُسْطُواناتُ بِنس جُونز

crossed cylinders ; *lentilles cylindriques croisées* عَدَساتٌ أُسْطُوانِيَّةٌ مُتَصالِبَة

Kulz's cylinder (= coma cast) ; *cylindre de Kulz (= cylindre de coma)* أُسْطُوانَةُ كولتس (= أُسطُوانَةُ الغَيبوبَة)

Leydig's cylinders ; *cylindres de Leydig* أُسْطُواناتُ لايديغ

Ruffini's cylinders ; *corpuscules de Ruffini* أُسْطُواناتُ رُوفيني

terminal cylinders ; *cylindres terminaux* أُسْطُواناتٌ انْتِهائِيَّة

urinary cylinders ; *cylindres urinaires* أُسْطُواناتٌ بَولِيَّة

cylindrarthrosis ; *arthrose cylindrique* مَفْصِلٌ أُسْطُوانِيّ

cylindraxile (= axon) ; ***axone*** مِحْوار

cylindrical ; *cylindrique* أُسْطُوانِيّ

cylindriform ; *cylindrique* أُسْطُوانِيُّ الشَّكْل

cylindrocellular ; *à cellule cylindrique* أُسْطُوانِيُّ الخَلايا

cylindrodendrite ; *dendrite axonale* تَغَصُّنٌ مِحْوارِيّ

Cylindrogloea ; *Cylindrogloea* المُسْتَطِيلَة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

cylindroid ; *cylindroïde* 1. أُسْطُوانَةٌ بَولِيَّة 2. أُسْطُوانِيُّ الشَّكْل

cylindroma ; *cylindrome* وَرَمٌ أُسْطُوانِيُّ الخَلايا

cylindromatous ; *cylindromateux* متعلق بالوَرَمِ الأُسْطُوانِيِّ الخَلَايا

Cylindrothorax ; *Cylindrothorax* أُسْطُوانِيّاتُ الصَّدْر (جِنْسٌ مِنَ الخَنافِس)

Cylindrothorax melanocephala ; *Cylindrothorax melanocephala* أُسْطُوانِيَّةُ الصَّدْرِ سَوداءُ الرَّأس

cylindruria ; *cylindrurie* بِيلَةُ الأُسْطُوانات

cylite (= benzyl bromide) ; ***cylite*** *(= bromide de benzyle)* سيليت (= برُوميد البنزيل)

cyllosis (= clubfoot) ; ***pied bot*** حَنَفُ القَدَم

cyllosoma, cyllosomus ; *cyllosome* *[monstre]* أَحْنَفُ الجَسَد [مسخ]

cymba ; *cymba* زَورَقَة (بنية شريحية بشكل الزورق)

cymba conchae auriculae ; *cymba conchae auriculae (partie supérieure de la conque auriculaire)* زَورَقَةُ مَحارَةِ الأُذُن

cymbiform ; *cymbiforme* زَورَقِيُّ الشَّكْل

cymbo- ; *cymbo-* سابقة بمعنى الزَّوْرَق

cymbocephalia, cymbocephaly ; *cymbocéphalie* *(= scaphocéphalie)* تَزَوْرُقُ الرَّأس

cymbocephalic, cymbocephalous ; *cymbocéphalique* مُزَورَق الرَّأس

cyme ; *cyme* سَنَمَة (شَكلٌ مِنَ الأزهار)

cymograph (= kymograph) ; ***kymographe*** مِخْطاطُ التَّمَوُّج

cyn- ; *cyn-* سابقة بمعنى الكَلْب

cynanche (= sore throat) ; ***angine*** خُناقِيَّة

cynanche maligna ; *angine maligne* خُناقِيَّةٌ خَبيثَة

cynanche tonsillaris ; *phlegmon amygdalien* خُناقِيَّةٌ لَوزِيَّة

cynanthropy ; *cynanthropie* تَوَهُّمُ الاسْتِكْلاب

cynapin ; *cynapine* سينابين (قلواني سام)

cynara ; *cynara* حَرْشَف (جنس نبات من الفصيلة المركبة)

cynarase ; *cynarase* *[enzyme]* سيناراز [إنزيم]

cynic ; *cynique* 1. نابِيّ 2. كَلْبِيّ

cyno- ; *cyno-* سابقة بمعنى الكَلْب

cynocephalic ; *cynocéphalique* كَلْبِيُّ الرَّأس (مسخ)

cynocephalus ; *cynocéphale* اسْتِكْلابُ الرَّأس (حالة مسخية)

Cynocephalus ; *Cynocephalus* المَيمون (جِنْسٌ نَسْناسٍ مِنْ فَصيلَةِ القُرْدوحِيّات)

cynocephaly ; *cynocéphale* اسْتِكْلابُ الرَّأس (حالة مسخية)

cynodont (= canine tooth) ; ***dent canine*** النَّاب

cynodontism ; *cynodontisme* اسْتِنْياب (كون الأسنان ذات جذور طويلة وتاج لبي صغير)

cynolyssa (= rabies) ; ***rage*** داءُ الكَلَب

cynomolgus ; *genette* الرُّبّاح (جِنْسٌ مِنَ النَّسانيس)

cynomyia ; *cynomyia* ذُبابُ الكَلْب (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)

Cynomys ; *Cynomys* القِمّيس (جِنْسٌ مِنَ السَّناجيب)

cynophobia ; *cynophobie* رُهابُ الكِلاب

Cynopithecidae ; *Cynopithecidae* القُرْدوحِيّات

cynorexia (= bulimia) ; ***cynorexie*** *(= boulimie)* الجوعُ الكَلْبِيّ (= النُّهام)

cyogenic ; *gravidigène* مُسَبِّبٌ للحَمْل

cyophoria ; *grossesse* حَمْل

cyophoric ; *gravidique* حَمْلِيّ

cyopin ; *cyopine* سَيُوبين (مادة زرقاء في القيح)

cyotrophy ; *nutrition du fœtus* اغْتِذاءُ الجَنين

Cyperus ; *Cyperus* السُّعْدَة (جِنْسُ نَباتٍ من النَّجيليات)

cypho- (= kypho-) ; ***cypho-*** سابقة بمعنى الحُدَاب

cypionate ; *cypionate* سَيبْيُونات (دواء مُبَنِّج)

cypothrin ; *cypothrine* سَيُوثْرين (مُضادٌّ لِلدِّيدانِ في الطِّبِّ البَيطَرِي)

cyprazepam ; *cyprazépam* سِيبْرازيبام (دَواءٌ مُهَدِّىء)

Cypressus ; *Cypressus* السَّرْو (نَباتٌ مِنَ الصَّنَوبَرِيّات)

cyprinin ; *cyprinine* سيبْرينين (مادة سامة)

cyproheptadine ; *cyproheptadine* سِيبْرُوهيبْتادين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين)

cyproquinate ; *cyproquinate* سَيبْرُوكينات (مضاد جراثيم بيطري)

cyproterone ; ***cyprotérone*** سَيْبْرُوتِيرُون (سَتِيرُوِيدٌ مُضادٌّ لِلذُّكورَة)

cyrto- ; ***cyrto-*** سابقة بمعنى الانْحِناء

cyrtograph ; ***cyrtographe*** مِخْطاطُ انْحِناءاتِ الصَّدْر

cyrtometer ; ***cyrtomètre*** مِقْياسُ الانْحِناءات

Cyrtophorida ; ***Cyrtophorida*** المُحَنَّبات (رُتْبَةٌ مِنَ المُهَدَّبات)

cyrtosis ; ***1. cyphose 2. difformité osseuse*** 1. الحُداب 2. تَحَدُّبُ العِظام

Cys (= cysteine) ; ***abr de*** *(cystéine)* مختصر السيستئين

Cys-Cys- (= cystine) ; ***abr de*** *(cystine)* مختصر السيستين

cyst ; ***kyste*** *[pl. kystes]* كِيسَة [ج: كِيسات]

adventitious cyst ; *kyste adventitiel, pseudokyst* كِيسَةٌ غِلالِيَّةٌ بَرّانِيَّة

allantoic cyst ; *kyste allantoïdien* كِيسَةٌ سِقائِيَّة

alveolar cyst ; *kyste alvéolaire* كِيسَةٌ سِنْخِيَّة

alveolar hydatid cyst ; *kyste alvéolaire hydatique* كِيسَةٌ عُدارِيَّةٌ سِنْخِيَّة

alveolodental cyst ; *kyste alvéolodentaire* كِيسَةٌ سِنْخِيَّةٌ سِنِّيَّة

amnionic cyst ; *kyste amnionique* كِيسَةٌ سَلَوِيَّة

aneurysmal bone cyst ; *kyste anévrismal* كِيسَةٌ عَظْمِيَّةٌ أُمْدَمِّيَّةُ الشَّكْل

angioblastic cyst ; *kyste angioblastique* كِيسَةٌ أَرومِيَّةٌ وِعائِيَّة

antral cyst ; *kyste antral* كِيسَةٌ غارِيَّة (في الجيب الفكي)

apical cyst ; *kyste apical* كِيسَةٌ قِمِّيَّة

apoplectic cyst ; *kyste apoplectique* كِيسَةٌ سَكْتِيَّة

arachnoid cyst ; *kyste arachnoïde* كِيسَةٌ عَنْكَبوتِيَّة

atheromatous cyst ; *kyste athéromateux* كِيسَةٌ عَصيدِيَّة

Baker's cyst ; *kyste de Baker* كِيسَةُ بيكر (خلف الركبة)

bile cyst ; *kyste biliaire* كِيسَةٌ صَفْراوِيَّة

Blessig's cysts ; *kyste de Blessig* كِيساتُ بليسيغ (في العَين)

blood cyst ; *kyste hématique* كِيسَةٌ دَمَوِيَّة

blue dome cyst ; *maladie kystique de la mamelle* كِيسَةٌ زَرْقاءُ السّائِل (في الثدي)

bone cyst ; *kyste osseux* كِيسَةٌ عَظْمِيَّة

Boyer's cyst ; *kyste de Boyer* كِيسَةُ بُوايَر (تضخم الجراب تحت اللامي)

branchial cleft cyst ; *kyste de la fente branchiale* كِيسَةُ الفَلْعِ الخَيْشومِيّ

branchial cyst, branchiogenic cyst, branchiogenous cyst ; *kyste branchial, kyste branchiogène* كِيسَةٌ خَيْشومِيَّة

bronchial cyst ; *kyste bronchique* كِيسَةٌ قَصَبِيَّة

bronchogenic cyst ; *kyste bronchogénique* كِيسَةٌ قَصَبِيَّةُ المَنْشَأ

bronchopulmonary cyst ; *kyste bronchopulmonaire* كِيسَةٌ قَصَبِيَّةٌ رِئَوِيَّة

bursal cyst ; *kyste bursal* كِيسَةٌ جِرابِيَّة

butter cyst ; *kyste butyrique* كِيسَةٌ زُبْدِيَّة

cervical cyst ; *kyste thyréoglosse* كِيسَةٌ رَقَبِيَّة

chocolate cyst ; *kyste chocolat* كِيسَةٌ شوكولاتِيَّة

choledochal cyst, choledochus cyst ; *kyste du cholédoque* كِيسَةُ قَناةِ الصَّفْراء

chyle cyst ; *kyste chyleux* كِيسَةٌ كَيلوسِيَّة

ciliated epithelial cyst ; *kyste épithélial cilié* كِيسَةٌ ظِهارِيَّةٌ مُهَدَّبَة

colloid cyst ; *kyste colloïde* كِيسَةٌ غَرَوانِيَّة

compound cyst ; *kyste multiloculaire* كِيسَةٌ مُرَكَّبَة

congential preauricular cyst ; *kyste pré-auriculaire congénital* كِيسَةٌ خِلْقِيَّةٌ أَمامَ الأُذُن

conjunctival cyst ; *kyste conjonctival* كِيسَةٌ مُلْتَحِمِيَّة

coronal cyst ; *kyste coronal* كِيسَةٌ تاجِيَّة

corpus luteum cyst ; *kyste lutéinique* كِيسَةُ الجِسْمِ الأَصْفَر

craniobuccal cyst ; *craniopharyngiome, kyste de la poche de Rathke* كِيسَةٌ قِحْفِيَّةٌ شِدْقِيَّة

craniopharyngeal duct cyst , *craniopharyngiome, kyste de la poche de Rathke* كِيسَةُ القَناةِ القِحْفِيَّةِ البُلْعومِيَّة

cutaneous cyst (= cuticular cyst) ; *kyste dermoïde (= kyste cuticulaire)* كِيسَةٌ جِلْدِيَّة (= كِيسَةٌ جُلَيْدِيَّة)

daughter cyst ; *vésicule fille* كِيسَةٌ بِنْت

dental cyst ; *kyste dentaire* كِيسَةٌ سِنِّيَّة

dentigerous cyst ; *kyste dentigère* كِيسَةٌ حاوِيَةٌ على السِّن

dermoid cyst ; *kyste dermoïde* كِيسَةٌ جِلْدانِيَّة

developmental cyst ; *kyste du développement* كِيسَةٌ نَمائِيَّة

dilatation cyst ; *kyste de dilatation* كِيسَةٌ تَوَسُّعِيَّة

distention cyst ; *kyste de distention* كِيسَةٌ تَمَدُّدِيَّة

duplication cyst ; *kyste de duplication* كِيسَةٌ مُضاعِفَة

echinococcus cyst (= hydatid cyst) ; *kyste échinococcique (= kyste hydatique)* كِيسَةٌ مُشَوكة (= كِيسَةٌ عُدارِيَّة)

endometrial cyst ; *kyste endométrial de l'ovaire* كِيسَةٌ بِطانِيَّةٌ رَحِمِيَّة

endothelial cyst ; *kyste endothélial* كِيسَةٌ بِطانِيَّة

enteric cyst ; *kyste entéroïde* كِيسَةٌ مِعَوِيَّة

enterogenous cyst , *kyste entéroïde* كِيسَةٌ مِعَوِيَّة

ependymal cyst ; *kyste épendymaire* كِيسَةٌ بِطانِيَّةٌ عَصَبِيَّة

epidermal cyst ; *kyste épidermique* كِيسَةٌ بَشَرَوِيَّة

epidermal inclusion cyst ; *kyste d'inclusion épidermique* كِيسَةٌ بَشَرَوِيَّةٌ مُشْتَمَلَة

epidermoid cyst ; *kyste épidermoïde* كِيسَةٌ بَشَرانِيَّة

epididymis cyst ; *kyste de l'épididyme* كِيسَةُ البَرْبَخ

epithelial cyst ; *kyste épithélial* كِيسَةٌ ظِهارِيَّة

epoophoral cyst ; *kyste para-ovarien* كيسةٌ مَبَاضِيَّة
eruption cyst ; *kyste d'éruption* كيسةٌ بُزوغِيَّة
extravasation cyst ; *kyste d'extravasation* كيسةٌ تَسَرُّبِيَّة
exudation cyst ; *kyste exsudatif* كيسةٌ نَضْحِيَّة
false cyst ; *faux kyste* كيسةٌ كاذِبَة
fimbrial cyst ; *kyste fimbrié* كيسةٌ خَمَلِيَّة
fissural cyst ; *kyste fissuraire* كيسةٌ شَقِّيَّة
follicular cyst ; *kyste folliculaire de l'ovaire* كيسةٌ جُرَيبِيَّة
ganglionic cyst ; *kyste ganglionnaire* كيسةٌ عُقَدِيَّة
Gartner's cyst, gartnerian cyst ; *kyste de Gartner* كيسةٌ غارتْنَرِيَّة (في الماضر)
gas cyst ; *kyste gazeux* كيسةٌ غازِيَّة
gingival cyst ; *kyste gingival* كيسةٌ لِثَوِيَّة
glandular proliferous cysts ; *kystes glandulaires prolifératifs* كيساتٌ غُدِّيَّةٌ تكاثُرِيَّة
globulomaxillary cyst ; *kyste globulomaxillaire* كيسةٌ فَكِّيَّةٌ عُلْوِيَّةٌ كُرَوِيَّة
glomerular cyst ; *kyste glomérulaire* كيسةٌ كُبَيبِيَّة
grand-daughter cyst ; *kyste de la grande-fille* كيسةٌ حَفِيدَة
hairy cyst ; *kyste pilonidal* كيسةٌ شَعْر
hemorrhagic cyst ; *kyste hémorragique* كيسةٌ نَزْفِيَّة
hepatic cyst ; *kyste hépatique* كيسةٌ كَبِدِيَّة
hilar cyst ; *kyste hilaire* كيسةٌ نَقِيرِيَّة
hydatid cyst ; *kyste hydatique* كيسةٌ عُدارِيَّة
implantation cyst ; *kyste d'implantation* كيسةٌ انغِراسِيَّة
incisive canal cyst ; *kyste du canal incisif* كيسةُ النَّفَقِ القاطِعِيّ
inclusion cyst ; *kyste d'inclusion* كيسةٌ اشْتِمالِيَّة
intracranial cyst ; *kyste intracrânien* كيسةٌ داخِلَ القِحْف
intraepithelial cysts ; *kystes intra-épithéliaux* الكيساتُ داخِلَ الظِّهارِيَّة
intraluminal cysts ; *kystes intraluminaux* كيساتٌ داخِلَ اللُّمْعَة
intrapituitary cysts ; *kystes intrapituitaires* كيساتٌ داخِلَ النُّخامِيَّة
involution cyst ; *kyste d'involution* كيسةٌ أَوبِيَّة
Iwanof's cysts (= Blessing's cysts) ; *kystes d'Iwanof (= kystes de Blessing)* كيساتُ إيفانوف (= كيساتُ بليسنغ) (في الشبكية)
keratinizing cyst, keratinous cyst ; *kyste kératinisé* كيسةٌ مُتَقَرِّنَة
lacteal cyst ; *kyste lacté* كيسةٌ لَبَنِيَّة
laryngeal cyst ; *kyste laryngé* كيسةٌ حَنْجَرِيَّة
lateral periodontal cyst ; *kyste radiculodentaire latéral* كيسةٌ دَوَاعِمِ السِّنِّ الجانِبِيَّة
leptomeningeal cyst (= arachnoid cyst) ; *kyste leptoméningé (= kyste arachnoïdien)* كيسةُ السُّحايا الرَّقيقَة (= كيسةٌ عَنكَبوتِيَّة)

lutein cyst ; *kyste lutéinique* كيسةٌ لوتِينِيَّة
mandibular cyst ; *kyste mandibulaire* كيسةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ
maxillary cyst ; *kyste maxillaire* كيسةُ الفَكِّ العُلْوِيّ
median anterior maxillary cyst ; *kyste maxillaire médian antérieur* كيسةُ الفَكِّ العُلْوِيِّ النَّاصِفَةُ الأمامِيَّة
median mandibular cyst ; *kyste mandibulaire médian* كيسةُ الفَكِّ السُّفْلِيِّ النَّاصِفَة
median maxillary cyst ; *kyste maxillaire médian* كيسةُ الفَكِّ العُلْوِيِّ النَّاصِفَة
median palatal cyst ; *kyste palatin médian* كيسةٌ حَنَكِيَّةٌ ناصِفَة
meibomian cyst ; *chalazion* كيسةٌ مَيبُومِيَّة
mesenteric cyst ; *kyste mésentérique* كيسةٌ مَسارِيقِيَّة
milk cyst ; *kyste lacté* كيسةٌ لَبَنِيَّة
morgagnian cyst ; *kyste de Morgagni* كيسةٌ مُورْغانِيَّة (في الحصية)
mother cyst ; *kyste mère* كيسةٌ أُمّ
mucinous cyst ; *kyste mucineux* كيسةٌ مُوسِينِيَّة
mucous cyst ; *kyste muqueux* كيسةٌ مُخاطِيَّة
multilocular cyst ; *kyste multiloculaire* كيسةٌ مُتَعَدِّدَةُ المَساكِن
myxoid cyst ; *kyste myxoïde* كيسةٌ مُخاطانِيَّة
Naboth's cysts (= Naboth's follicles) ; *kystes de Naboth (= follicules de Naboth)* كيساتُ نابوت (= جُرَيباتُ نابُوت) (في عنق الرحم)
nabothian cysts (= Naboth's follicles) ; *kystes de Naboth (= follicules de Naboth)* كِيْسَاتُ نابوت (= جُرَيباتُ نابُوت)
nasoalveolar cyst ; *kyste naso-alvéolaire* كيسةٌ أَنفِيَّةٌ سِنْخِيَّة
nasolabial cyst ; *kyste nasolabial* كيسةٌ أَنفِيَّةٌ شَفَوِيَّة
nasopalatine duct cyst ; *kyste du canal nasopalatin* كيسةُ القَناةِ الأَنفِيَّةِ الحَنَكِيَّة
nasopharyngeal cyst ; *angine de Tornwald* كيسةٌ أَنفِيَّةٌ بُلْعومِيَّة
necrotic cyst ; *kyste nécrotique* كيسةٌ نَخَرِيَّة
neoplastic cyst ; *kyste néoplastique* كيسةٌ وَرَمِيَّة
neural cyst ; *kyste nerveux* كيسةٌ عَصَبِيَّة
neurenteric cyst ; *kyste neurentérique* كيسةٌ عَصَبِيَّةٌ مِعَوِيَّة
nevoid cyst ; *kyste naevoïde* كيسةٌ وَحْمانِيَّة
nonodontogenic cyst ; *kyste non odontogénique* كيسةٌ لاسِنِّيَّة
odontogenic cyst ; *kyste odontogénique* كيسةٌ مُكَوِّناتِ السِّن
oil cyst ; *kyste huileux* كيسةٌ زَيتِيَّة
omental cysts ; *kyste omental* كيساتٌ ثَرْبِيَّة
oophoritic cyst ; *kyste de l'ovaire* كيسةٌ مَبيضِيَّة
oral retention cyst ; *kyste de rétention oral* كيسةٌ احْتِباسِيَّةٌ فَمَوِيَّة
osseous hydatid cysts ; *kystes hydatiques osseux* كيساتٌ عُدارِيَّةٌ عَظْمِيَّة
ovarian cyst ; *kyste de l'ovaire* كيسةٌ مَبيضِيَّة

palatal cyst ; *kyste palatin* كيسَةٌ حَنَكِيَّة

pancreatic cyst ; *kyste pancréatique* كيسَةٌ بَنْكِرْياسِيَّة

paradental cyst ; *kyste radiculodentaire* كيسَةُ دَوَاعِمِ السِّن

paraesophageal cyst ; *kyste para-oesophagien* كيسَةٌ مُجاوِرَةٌ للمَرِيء

paranephric cyst ; *kyste périnéphrétique* كيسَةٌ مُجاوِرَةٌ للكُلْيَة

parapyelitic cyst ; *kyste parapyélitique* كيسَةٌ مُجاوِرَةٌ للحُوَيضَة

parapyelitic cysts ; *kystes parapyélitiques* كيساتٌ مُجاوِرَةٌ للحُوَيضَة

parasitic cyst ; *kyste parasitaire* كيسَةٌ طُفَيلِيَّة

paratracheal cyst ; *kyste paratrachéal* كيسَةٌ مُجاوِرَةٌ للرُّغامَى

parent cyst (= mother cyst) ; *kyste mère* كيسَةٌ أُمّ

paroophoritic cyst ; *kyste para-ovarien* كيسَةٌ مَبَاضِيَّة

parovarian cyst ; *kyste para-ovarien* كيسَةٌ مَبَاضِيَّة

pearl cyst ; *kyste perlé* كيسَةٌ لُؤْلُؤِيَّة

periapical cyst ; *kyste péri-apical* كيسَةٌ مُحِيطَةٌ بالقِمَّة

pericardial cyst ; *kyste péricardique* كيسَةٌ تَأمُورِيَّة

periodontal cyst , *kyste radiculodentaire* كيسَةُ دَواعِمِ السِّن

perirenal cyst ; *kyste périrénal* كيسَةٌ مُحِيطَةٌ بالكُلْيَة

pilar cyst, piliferous cyst, pilonidal cyst ; *kyste pilonidal* كيسَةٌ شَعْرِيَّة

placental cyst ; *kyste placentaire* كيسَةٌ مَشِيمِيَّة

porencephalic cyst ; *kyste porencéphalique* كيسَةٌ دِماغِيَّةٌ مَسامِيَّة

primordial cyst ; *kyste primordial* كيسَةٌ بَدْئِيَّة

proliferous cyst ; *kyste prolifératif* كيسَةٌ تَكاثُرِيَّة

pseudomucinous cyst (= mucinous cyst) ; *kyste pseudomucineux (= kyste mucineux)* كيسَةٌ موسينِيَّةٌ كاذِبَة (= كيسة موسينية)

psorospermal cysts (= sarcosporidian cysts) ; *kystes des psorospermies* كيساتُ المُتَكَيِّسَاتِ العَضَلِيَّة

pyelocalyceal cyst (= calyceal diverticulum) ; *kyste pyélocaliciel (= diverticule caliciel)* كيسَةٌ كَأسِيَّةٌ حُوَيضِيَّة (= رِتْجٌ كَأسِيّ)

pyelogenic renal cyst (= calyceal diverticulum) ; *diverticule caliciel* كيسَةٌ حُوَيضِيَّةٌ كُلْوِيَّة (= رِتْجٌ كَأسِيّ)

radicular cyst ; *kyste radiculaire* كيسَةٌ جَذْرِيَّة

radiculodental cyst ; *kyste radiculodentaire* كيسَةٌ جَذْرِيَّةٌ سِنِّيَّة

Rathke's cysts ; *kystes de Rathke* كيساتُ راثْكِه (في الغدة النخامية)

reduplication cyst ; *kyste de réduplication* كيسَةٌ مُضاعِفَة

renal cyst ; *kyste rénal* كيسَةٌ كُلْوِيَّة

residual cyst ; *kyste résiduel* كيسَةٌ مُتَبَقِّيَة

retention cyst ; *kyste rétentionnel* كيسَةٌ احْتِباسِيَّة

retroperitoneal cyst ; *kyste rétropéritonéal* كيسَةٌ خَلْفَ الصِّفاق

root cyst (= radicular cyst) ; *kyste radiculaire* كيسَةٌ جَذْرِيَّة

sacral cyst ; *kyste sacré* كيسَةٌ عَجُزِيَّة

sacrococcygeal cyst (= pilonidal sinus) ; *kyste sacrococcygien (= sinus pilonidal)* كيسَةٌ عَجُزِيَّةٌ عُصْعُصِيَّة (= الجَيبُ الشَّعْرِيّ)

Sampson's cyst (= chocolate cyst) ; *kyste de Sampson (= kyste chocolat)* كيسَةُ سامبسون (= كيسَةٌ شُوكُولاتِيَّة)

sanguineous cyst ; *kyste hématique* كيسَةٌ دَمَوِيَّة

sarcosporidian cysts ; *kystes des psorospermies* كيساتُ المُتَكَيِّسَاتِ العَضَلِيَّة

sebaceous cyst ; *kyste sébacé* كيسَةٌ زُهْمِيَّة

secondary cyst ; *kyste secondaire* كيسَةٌ ثانَوِيَّة

secretory cyst ; *kyste sécrétoire* كيسَةٌ إفرازِيَّة

seminal cyst ; *kyste séminal* كيسَةٌ مَنَوِيَّة

sequestration cyst ; *kyste de séquestration* كيسَةٌ إحْتِجازِيَّة

serous cyst ; *kyste séreux* كيسَةٌ مَصْلِيَّة

soap cyst ; *kyste savonneux* كيسَةٌ صابونِيَّة (في الثَّدي)

soapsuds cyst ; *kyste spumeux* كيسَةٌ رَغَوِيَّة

solitary bone cyst ; *kyste osseux solitaire* كيسَةٌ عَظْمِيَّةٌ مُفْرَدَة

spermatic cord cyst ; *kyste de la corde spermatique* كيسَةُ الحَبْلِ المَنَوِيّ

springwater cyst (= pericardial cyst) ; *kyste péricardique* كيسَةٌ تَأمُورِيَّة

sterile cyst ; *kyste stérile* كيسَةٌ عَقِيمَة

stimulatory cyst ; *kyste stimulant* كيسَةٌ تَنْبِيهِيَّة

subchondral cyst ; *kyste sous-chondral* كيسَةٌ تَحْتَ الغُضْروف

sublingual cyst ; *ranula* كيسَةٌ تَحْتَ اللِّسان

subsynovial cyst ; *kyste sous-synovial* كيسَةٌ تَحْتَ الزَّلِيل

suprasellar cyst ; *craniopharyngiome* كيسَةٌ فَوقَ السَّرْج

synovial cyst ; *kyste synovial* كيسَةٌ زَلِيلِيَّة

tarry cyst ; *kyste goudron (de l'ovaire)* كيسَةٌ قَطِرانِيَّة (في المبيض)

tarsal cyst ; *chalazion* كيسَةٌ جَفْنِيَّة

teratodermoid cyst (= dermoid cyst) ; *kyste dermoïde* كيسَةٌ جِلْدانِيَّةٌ مَسْخِيَّة (= كيسَةٌ جِلْدانِيَّة)

theca-lutein cyst ; *kyste thécal-lutéinique* كيسَةٌ قِرابِيَّةٌ لُوتِينِيَّة

thecal cyst ; *kyste thécal* كيسَةٌ قِرابِيَّة

thymic cysts ; *kyste thymique* كيساتٌ تُوتِيَّة

thyroglossal cyst, thyrolingual cyst ; *kyste thyroglosse* كيسَةٌ دَرَقِيَّةٌ لِسانِيَّة

Tornwaldt's cyst (= bursa pharyngea) ; *angine de Tornwald (= bourse pharyngienne)* كيسَةُ تورنفالدت (= الجِرابُ البُلْعومِيّ)

traumatic bone cyst ; *kyste osseux traumatique* كيسَةٌ عَظْمِيَّةٌ رَضْحِيَّة

trichilemmal cyst (= pilar cyst) ; *kyste trichilemmal (= kyste pilaire)* كيسَةٌ شَعْرِيَّة

true cyst ; *kyste vrai* كيسَةٌ حَقيقيَّة

tubular cyst (= tubulocyst) ; *kyste tubulaire (= tubulocyste)* كيسَةٌ نُبيبيَّة

umbilical cyst ; *kyste ombilical* كيسَةٌ سُرِّيَّة

unicameral bone cyst ; *kyste osseux unicaméral* كيسَةٌ عَظْميَّةٌ مُفْرَدَةُ الغُرْفَة

unicameral cyst (= unilocular cyst) ; *kyste unicaméral (= kyste uniloculaire)* كيسَةٌ وَحيدَةُ الغُرْفَة (= كيسَةٌ وَحيدَةُ المَسْكَن)

unilocular cyst ; *kyste uniloculaire* كيسَةٌ وَحيدَةُ المَسْكَن

urachal cyst ; *kyste de l'ouraque* كيسَةٌ مُرَيطائيَّة

urinary cyst ; *kyste urinaire* كيسَةٌ بَوليَّة

vitelline cyst ; *kyste vitellin* كيسَةٌ مُحِّيَّة

vitellointestinal cyst (= umbilical cyst) ; *kyste vitello-intestinal (= kyste ombilical)* كيسَةٌ مُحِّيَّةٌ مِعَويَّة (= كيسَةٌ سُرِّيَّة)

Wolffian cyst ; *kyste wolffien* كيسَةٌ وُولْفِيَّة (كيسَةُ الرِّباطِ العَريض)

cyst- ; *cyst-* 1. سابقة بمعنى المَثانَة 2. سابقة بمعنى الكِيسَة

cystadenocarcinoma ; *carcinome adénocystique* سَرطانَةٌ غُدِّيَّةٌ كيسيَّة

cystadenofibroma ; *cystadénome fibreux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ لِيفيٌّ كيسيّ

cystadenoma ; *cystadénome* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كيسيّ

cystadenoma adamantinum (= ameloblastoma) ; *adamantinome (= améloblastome)* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كيسيٌّ ميناتيّ (= ورمٌ أرُوميٌّ مِيْناتيّ)

gelatinous cystadenoma ; *cystadénome gélatineux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كيسيٌّ هُلاميّ

mucinous cystadenoma ; *cystadénome mucineux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كيسيٌّ موسينيّ

mucous cystadenoma ; *cystadénome muqueux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كيسيٌّ مُخاطيّ

papillary cystadenoma ; *cystadénome papillaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كيسيٌّ حُلَيميّ

papillary cystadenoma lymphomatosum ; *cystadénome papillaire lymphatique* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كيسيٌّ حُلَيميٌّ لِمْفيّ

pseudomucinous cystadenoma (= mucinous cystadenoma) ; *cystadénome pseudomucineux (= cystadénome mucineux)* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كيسيٌّ موسينيٌّ كاذِب

serous cystadenoma ; *cystadénome séreux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ كيسيٌّ مَصْليّ

cystadenosarcoma ; *cystadénosarcome* ساركومةٌ غُدِّيَّةٌ كِيسيَّة

cystalgia ; *cystalgie* وَجَعُ المَثانَة

cystanastrophe ; *inversion de la vessie* انْقِلابُ المَثانَة

cystathionase ; *cystathionase [enzyme]* سيسْتاثيُوناز [إنزيم]

cystathioninuria ; *cystathionurie* بِيلَةُ السِّيسْتاثيُونين

cystatrophia ; *atrophie de la vessie* ضُمورُ المَثانَة

cystauchenitis ; *inflammation du col de la vessie* الْتِهابُ عُنُقِ المَثانَة

cystauchenotomy ; *cystotrachélotomie* بَضْعُ عُنُقِ المَثانَة

cystauxe ; *épaississement de la vessie* تَوَسُّعُ المَثانَة

cystectasia, cystectasy ; *cystectasie* تَوسيعُ عُنُقِ المَثانَة

cystectomy ; *cystectomie* 1. اسْتِئصالُ المَثانَة 2. اسْتِئصالُ الكِيسَة

partial cystectomy ; *cystectomie partielle* اسْتِئصالُ المَثانَةِ الجُزْئيّ

radical cystectomy ; *cystectomie radicale* اسْتِئصالُ المَثانَةِ الجَذْريّ

simple cystectomy ; *cystectomie simple* اسْتِئصالُ المَثانَةِ البَسيط

cysteine ; *cystéine* سِيسْتَئين

cystelcosis ; *ulcération de la vessie* تَقَرُّحُ المَثانَة

cystencephalus ; *cystencéphale [monstre]* كيسِيُّ الرَّأس [مسخ]

cysterethism ; *éréthisme de la vessie* هُيُوجِيَّةُ المَثانَة

cysthypersarcosis ; *hypertrophie de la paroi musculaire de la vessie* تَثَخُّنُ عَضَلاتِ المَثانَة

cysti- ; *cysti-* 1. سابقة بمعنى المَثانَة 2. سابقة بمعنى الكِيسَة 3. سابقة بمعنى المَرارَة

cystic ; *1. vésical 2. kystique* 1. مَثانيّ 2. كيسيّ

cystic ameloblastoma ; *améloblastome kystique* الوَرَمُ الأَرُوميُّ المِيْناتيُّ الكِيْسِيّ

cystic odontoma ; *odontome kystique* وَرَمٌ سِنِّيٌّ كِيسيّ

cysticerci [sing. cysticercus] ; ***cysticerques** [sing.cysticerque]* الكِيساتُ المُذَنَّبَة [ف: كِيْسَةٌ مُذَنَّبَة]

cysticercoid ; *cysticercoïde* الكيسانِيَّةُ المُذَنَّبَة

cysticercosis ; *cysticercose* داءُ الكِيساتِ المُذَنَّبَة

cysticercus [pl. cysticerci] ; ***cysticerque** [pl.cysticerques]* كِيسَةٌ مُذَنَّبَة [ج: كيسات مذنبة]

Cysticercus ; *Cysticercus* الكِيسَةُ المُذَنَّبَة (يرقة الدودة الشريطية)

Cysticercus bovis ; *Cysticercus bovis* الكِيسَةُ المُذَنَّبَةُ البَقَرِيَّة

Cysticercus cellulosae , *Cysticercus cellulosae* الكِيسَةُ المُذَنَّبَةُ الخَلَويَّة

Cysticercus ovis ; *Cysticercus ovis* الكِيسَةُ المُذَنَّبَةُ الغَنَمِيَّة

Cysticercus tenuicollis ; *Cysticercus tenuicollis* الكِيسَةُ المُذَنَّبَةُ الرَّقيقَةُ العُنُق

cysticolithectomy ; *lithectomie par incision du canal cystique* إزالَةُ حَصاةِ قَناةِ المَرارَة

cysticolithotripsy ; *cysticolithotripsie* تَهْشيمُ حَصاةِ قَناةِ المَرارَة

cysticorrhaphy ; *cysticorrhaphie* رَفْوُ قَناةِ المَرارَة

cysticotomy ; *cysticotomie* بَضْعُ قَناةِ المَرارَة

cystides [sing.cystis] ; ***kystes** [sing.kyste]* كيسات [ف. كيسة]

cystido- ; *cystido-* 1. سابقة بمعنى المَثانَة 2. سابقة بمعنى الكِيسَة 3. سابقة بمعنى المَرارَة

cystideceliotomy, cystidolaparotomy ; *laparocystidotomie* بَضْعُ المَثانَةِ بِطَريقِ البَطْن

cystidotrachelotomy ; *cystidotrachélotomie* قَطْعُ عُنُقِ المَثانَة

cystifellotomy ; *cholécystostomie* فَغْرُ المَرارَة

cystiferous ; *cystifère* مُشْتَمِلَةٌ على الأكْياس

cystiform ; *en forme de kyste* كِيسِيُّ الشَّكْل

cystigerous ; *cystigère* مُشْتَمِلَةٌ على الأكْياس

cystine ; *cystine* سِيسْتين

cystinemia ; *cystinémie* وُجودُ السِّيسْتين في الدَّم

cystinosis ; *cystinose* الدَّاءُ السِّيسْتينيّ

cystinuria ; *cystinurie* بِيلَةٌ سِيسْتينيَّة

cystinuric ; *cystinurique* سِيسْتينيُّ البِيلَة

cystirrhagia ; *cystirragie, cystorragie* نَزْفُ المَثانَة

cystirrhea ; *catarrhe vésical* نَزْلَةٌ مَثانيَّة

cystis [pl.cystides] ; *kyste [pl.kystes]* كِيسَة [ج: كِيسات]

cystis fellea (= gallbladder) ; *vésicule biliaire* المَرارَة

cystis urinaria ; *vessie* المَثانَة

cystistaxis ; *suintement de sang de la membrane muqueuse de la vessie* نَزٌّ دَمَويٌّ مَثانيّ

cystitis ; *cystite* الْتِهابُ المَثانَة

acute catarrhal cystitis ; *cystite catarrhale aiguë* الْتِهابُ المَثانَةِ النَّزْليُّ الحادّ

allergic cystitis ; *cystite allergique* الْتِهابُ المَثانَةِ الأَرَجِيّ

bacterial cystitis ; *cystite bactérienne* الْتِهابُ المَثانَةِ الجُرْثوميّ

chronic interstitial cystitis ; *cystite interstitielle chronique* الْتِهابُ المَثانَةِ الخِلاليُّ المُزْمِن

croupous cystitis (= diphtheritic cystitis) ; *cystite croupale (= cystite diphtérique)* الْتِهابُ المَثانَةِ الخانوقيّ (= الْتِهابُ المَثانَةِ بالوَتيديّةِ الخُناقيّة)

cystic cystitis, cystitis cystica ; *cystite kystique* الْتِهابُ المَثانَةِ الكِيسيّ

cystitis colli ; *inflammation du col de la vessie* الْتِهابُ عُنُقِ المَثانَة

cystitis emphysematosa ; *cystite emphysémateuse* الْتِهابُ المَثانَةِ النُّفاخيّ

cystitis follicularis ; *cystite folliculaire* الْتِهابُ المَثانَةِ الجُرَيبيّ

cystitis glandularis ; *cystite glandulaire* الْتِهابُ المَثانَةِ الغُدّيّ

cystitis granulomatous ; *cystite granulomateuse* الْتِهابُ المَثانَةِ الوَرَميُّ الحُبَيبيّ

cystitis papillomatosa ; *cystite papillomateuse* الْتِهابُ المَثانَةِ الوَرَميُّ الحُلَيميّ

cystitis senilis feminarum ; *cystite sénile féminine* الْتِهابُ المَثانَةِ الشَّيخوخيُّ الأُنْثَويّ

diphtheritic cystitis ; *cystite diphtérique* الْتِهابُ المَثانَةِ الخُناقيّ (= الْتِهابُ المَثانَةِ بالوَتيديّةِ الخُناقيّة)

eosinophilic cystitis ; *cystite éosinophile* الْتِهابُ المَثانَةِ اليوزينيّ

exfoliative cystitis ; *cystite exfoliative* الْتِهابُ المَثانَةِ التَّقَشُّريّ

gangrenous cystitis ; *cystite gangréneuse* الْتِهابُ المَثانَةِ الغنغريني

incrusted cystitis ; *cystite incrustée* الْتِهابُ المَثانَةِ الجُلَيْديّ

irradiation cystitis ; *cystite d'irradiation* الْتِهابُ المَثانَةِ التَّشْعيعيّ

mechanical cystitis ; *cystite mécanique* الْتِهابُ المَثانَةِ الميكانيكيّ

panmural cystitis (= chronic interstitial cystitis) ; *cystopathie interstitielle sous-muqueuse de la femme (= cystite interstitielle chronique)* الْتِهابُ المَثانَةِ الشّامِلُ للجِدار (= الْتِهابُ المَثانَةِ الخِلاليُّ المُزْمِن)

postpartum cystitis ; *cystite du postpartum* الْتِهابُ المَثانَةِ التّالي للوَضْع

submucous cystitis ; *cystite sous-muqueuse* الْتِهابُ المَثانَةِ تَحْتَ المُخاطيّة

ulcerative cystitis ; *cystite ulcérative* الْتِهابُ المَثانَةِ التَّقَرُّحيّ

cystitome (= cibisotome) ; *cystitome (= cibisotome)* مِبْضَعُ مِحْفَظَةِ العَدَسَة

cystitomy (= capsulotomy) ; *capsulotomie* 1. بَضْعُ الكِيسَة 2. بَضْعُ المِحْفَظَة

cysto- ; *cysto-* 1. سابقة بمعنى المَثانَة 2. سابقة بمعنى الكِيسَة

cystoadenoma (= cystadenoma) ; *cysto-adénome* وَرَمٌ غُدّيٌّ كِيسيّ

cystoblast ; *cystoblaste* أرومةٌ كِيسيَّة (طبقة في الحبيب)

cystobubonocele ; *hernie inguinale de la vessie* قيلَةٌ مَثانيَّةٌ أُرْبيَّة

cystocarcinoma ; *cystocarcinome* سَرَطانَةٌ كِيسيَّة

cystocele ; *cystocèle* قيلَةٌ مَثانيَّة

cystochrome ; *cystochrome* سِيسْتوكْروم (لاختبار الوظيفة الكلوية)

cystochromoscopy (= chromocystoscopy) ; *chromocystoscopie* تَنْظيرُ المَثانَةِ المُلَوَّن

cystocolostomy ; *cystocolostomie* مُفاغَرَةٌ مَثانيَّةٌ قَولونيَّة

cystodiaphanoscopy ; *cystodiaphanoscopie* تَنْظيرٌ شُفوفيٌّ مَثانيّ

cystoduodenostomy ; *cystoduodénostomie* 1. تَفاغُرٌ كِيسيٌّ اثْناعَشَريّ 2. تَفاغُرٌ مَراريٌّ اثْناعَشَريّ

cystodynia ; *cystodynie* أَلَمُ المَثانَة

cystoelytroplasty ; *cysto-élytroplastie* رَأْبٌ مَثانيٌّ مَهْبِليّ

cystoenterocele ; *cysto-entérocèle* قيلَةٌ مَثانيَّةٌ مِعَويَّة

cystoepiplocele ; *cysto-épiplocèle* قيلَةٌ مَثانيَّةٌ ثَرْبيَّة

cystoepithelioma ; *cysto-épithéliome* وَرَمٌ ظِهاريٌّ كِيسيّ

cystofibroma ; *cystofibrome* وَرَمٌ لِيفيٌّ كِيسيّ

cystogastrostomy ; *cystogastrostomie* 1. مُفاغَرَةٌ كِيسيَّةٌ مَعِديَّة 2. مُفاغَرَةٌ مَراريَّةٌ مَعِديَّة

cystogenesis, cystogenia ; *formation de kystes* تَكَوُّنُ الكِيسَة

cystogram ; *cystogramme* صُورَةُ المَثانَة

cystography ; *cystographie* تَصْوِيرُ المَثانَة
delayed cystography ; *cystographie tardée* تَصْوِيرُ المَثانَةِ الآجِل
voiding cystography ; *cystographie excrétoire* تَصْوِيرُ المَثانَةِ الإفراغِيّ
cystoid ; *cystoïde* كِيسِيُّ الشَّكْل
cystojejunostomy ; *cystojéjunostomie* مُفاغَرَة كِيسِيَّة صائِمِيَّة
cystolith ; *cystolithe* حَصاةُ المَثانَة
cystolithectomy ; *cystolithotomie* اسْتِخْراجُ حَصاةِ المَثانَة
cystolithiasis ; *cystolithiase* تَحَصِّي المَثانَة
cystolithic ; *se rapportant à un calcul vésical* حَصَوِيٌّ مَثانِيّ
cystolithotomy (= cystolithectomy) ; *cystolithotomie* اسْتِخْراجُ حَصاةِ المَثانَة
cystolutein ; *cystolutéine* سِيسْتُولُوتِين (صباغ أصفر في كيسات المبيض)
cystoma ; *cystome* وَرَمٌ كِيسِيّ
colloid ovarian cystoma ; *cystome ovarien colloïdal* وَرَمٌ كِيسِيٌّ مِبيضِيٌّ غَرَوانِيّ
cystoma serosum simplex ; *cystome séreux simple* وَرَمٌ كِيسِيٌّ مَصْلِيٌّ بَسِيط
myxoid cystoma ; *cystome myxoïde* وَرَمٌ كِيسِيٌّ مُخاطانِيّ
parovarian cystoma (= parovarian cyst) ; *kyste para-ovarien* وَرَمٌ كِيسِيٌّ مَبَاضِيّ (مُجاوِرٌ للمَبيض) (= كيسَةٌ مَباضِيَّة)
cystomatitis ; *inflammation du cystome* الْتِهابُ الوَرَمِ الكِيسِيّ
cystomatous ; *cystomateux* متعلق بالوَرَم الكِيسِيّ
cystometer ; *cystomètre* مِقْياسُ المَثانَة
cystometrogram ; *cystométrogramme* مُخَطَّطُ المَثانَة
cystometrography ; *cystométrographie* تَخْطِيطُ المَثانَة
cystometry ; *cystométrie* قِياسُ المَثانَة
cystomorphous ; *cystomorphe* 1. مَثانِيُّ الشَّكْل 2. كِيسِيُّ الشَّكْل
cystonephrosis ; *hydronéphrose kystique, dilatation kystique du rein* تَمَدُّدُ الكُلْيَةِ الكِيسِيّ
cystoneuralgia ; *cystalgie, névralgie de la vessie* أَلَمُ المَثانَةِ العَصَبِيّ
cystoparalysis ; *paralysie de la vessie* شَلَلُ المَثانَة
cystopexy ; *cystopexie* تَثْبِيتُ المَثانَة
cystophorous ; *cystophore* مُشْتَمِلَةٌ عَلَى الكِيسات
cystophotography ; *cystophotographie* تَصْوِيرُ باطِنِ المَثانَة
cystophthisis ; *phtisie de la vessie* سُلُّ المَثانَة
cystoplasty ; *cystoplastie* رَأْبُ المَثانَة
augmentation cystoplasty ; *cystoplastie d'augmentation* رَأْبُ المَثانَةِ التَّكْبِيرِيّ
cystoplegia ; *cystoplégie* شَلَلُ المَثانَة
cystoproctostomy ; *cystorectostomie* مُفاغَرَةٌ مَثانِيَّةٌ مُسْتَقِيمِيَّة
cystoptosis ; *cystoptose* تَدَلِّي المَثانَة
cystopyelitis ; *pyélocystite* الْتِهابُ المَثانَةِ والحُوَيْضَة
cystopyelography ; *cystopyélographie* تَصْوِيرُ المَثانَةِ والحُوَيْضَة
cystopyelonephritis ; *cystopyélonéphrite* الْتِهابُ المَثانَةِ والحُوَيْضَةِ والكُلْيَة
cystoradiography ; *cystoradiographie* تَصْوِيرُ المَثانَةِ الشُّعاعِيّ
cystorectostomy ; *cystorectostomie* مُفاغَرَةٌ مَثانِيَّةٌ مُسْتَقِيمِيَّة
cystorrhagia ; *cystorragie* نَزْفٌ مَثانِيّ
cystorrhaphy ; *cystorraphie* رَفْوُ المَثانَة
cystorrhea ; *cystorrhée* نَزْلَةٌ مَثانِيَّة
cystosarcoma ; *cystosarcome* ساركُومَةٌ كِيسِيَّة
cystoschisis ; *cystoschisis* انْشِقاقُ المثانة
cystosclerosis ; *cystosclérose* تَصَلُّبُ الكِيسَة
cystoscope ; *cystoscope* مِنْظارُ المَثانَة
cystoscopy ; *cystoscopie* تَنْظِيرُ المَثانَة
air cystoscopy ; *cystoscopie aérienne* تَنْظِيرُ المَثانَةِ الهَوائِيّ
water cystoscopy ; *cystoscopie aqueuse* تَنْظِيرُ المَثانَةِ المائِيّ
cystose ; *kysteux, kystique* 1. كِيسِيُّ الشَّكْل 2. مُتَكَيِّس
cystospasm ; *cystospasme* تَشَنُّجُ المَثانَة
cystospermitis ; *inflammation des vésicules séminales* الْتِهابُ الحُوَيْصِلَةِ المَنَوِيَّة
cystostaxis (= cystistaxis) ; *suintement de sang de la membrane muqueuse de la vessie* نَزْفٌ مَثانِيّ
cystosteatoma (= sebaceous cyst) ; *kyste sébacé* كِيسَةٌ زُهْمِيَّة
cystostomy ; *cystostomie* فَغْرُ المَثانَة
tubeless cystostomy ; *cystostomie sans tube* فَغْرُ المَثانَةِ العَدِيمُ الأُنْبُوب
cystotome ; *cystotome* 1. مِبْضَعُ المَثانَة 2. مِبْضَعُ مِحْفَظَةِ العَدَسَة
cystotomy ; *cystotomie* بَضْعُ المَثانَة
suprapubic cystotomy ; *cystotomie suspubienne* بَضْعُ المَثانَةِ فَوقَ العانَة
cystotrachelotomy ; *cystotrachélotomie* بَضْعُ عُنُقِ المَثانَة
cystoureteritis ; *cysto-urétérite* الْتِهابُ المَثانَةِ والحالِبَيْن
cystoureterogram ; *cysto-urétrogramme* صورَةُ المَثانَةِ والحالِبَيْن
cystoureteropyelitis ; *cysto-urétéropyélite* الْتِهابُ المَثانَةِ والحالِبِ والحُوَيْضَة
cystoureteropyelonephritis ; *cysto-urétéropyélonéphrite* الْتِهابُ المَثانَةِ والحالِبِ والحُوَيْضَةِ والكُلْيَة
cystourethritis ; *cysto-urétrite* الْتِهابُ المَثانَةِ والإحْلِيل
cystourethrocele ; *cysto-urétrocèle* قِيلَةٌ مَثانِيَّةٌ إحْلِيلِيَّة
cystourethrogram ; *cysto-urétrogramme* صورَةُ المَثانَةِ والإحْلِيل
cystourethrography ; *cysto-urétrographie* تَصْوِيرُ المَثانَةِ والإحْلِيل
chain cystourethrography ; *cysto-urétrographie en chaîne* تَصْوِيرُ

المَثانَةِ والإحْليل السَّلْبِيّ
micturating cystourethrography ; *cysto-urétrographie urinaire* تَصْويرُ المَثانَةِ والإحْليل التَّبَوُّلِيّ
retrograde cystourethrography , *cysto-urétrographie rétrograde* تَصْويرُ المَثانَةِ والإحْليل بالطَّريقِ الرَّاجِع
voiding cystourethrography ; *cysto-urétrographie excrétoire* تَصْويرُ المَثانَةِ والإحْليل الإفْراغِيّ
cystourethroscope ; ***cysto-urétroscope*** مِنْظارُ المَثانَةِ والإحْليل
cystous (= cystose) ; ***kysteux, kystique*** 1. كِيسِيُّ الشَّكْل 2. مُتَكَيِّس
cyt- ; ***cyt-*** سابقة بمعنى الخَلِيَّة
-cyte ; ***-cyte*** لاحقة بمعنى الخَلِيَّة
cytapheresis ; ***cytaphérèse*** فِصادَةُ الكُرَيَّات
cytarabine ; ***cytarabine*** سيتارابين (دواء مضاد للأورام)
cytarme ; ***aplanissement de la blastula, cytoplanie*** تَسَطُّحُ الأُرَيْمَة
cytase ; ***cytase*** *[enzyme]* سيتاز [انزيم]
cytaster (= aster) ; ***aster*** كُوكَب
cythemolysis (= hemolysis) ; ***cythémolyse*** *(= hémolyse)* انْحِلالُ الدَّم
cytherean (= venereal) ; ***vénérien*** مَنْقُولٌ جِنْسِيًّا
cytheromania (= nymphomania) ; ***cythéromanie*** *(= nymphomanie)* غُلْمَة
cytidine ; ***cytidine*** سيتيدين
cytioderm (= cell wall) ; ***paroi cellulaire*** الجِدارُ الخَلَوِيّ
cytisism ; ***cytisisme*** التَّسَمُّمُ بِنَبات اللَّزَّان
Cytisus ; ***Cytisus*** اللَّزَّان (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ الفَصيلَةِ القَرْنِيَّة)
cyto- ; ***cyto-*** سابقة بمعنى الخَلِيَّة
cytoanalyzer ; ***analyste cellulaire*** مُحَلِّلٌ خَلَوِيّ
cytoarchitectonic ; ***cyto-architectonique*** متعلق بالتَّهَنْدُسِ الخَلَوِيّ
cytoarchitecture ; ***cyto-architectonie*** التَّهَنْدُسُ الخَلَوِيّ
cytobiology ; ***cytobiologie*** الخَلَوِيّاتُ البيولوجِيَّة؛ السيتولوجيا البيولوجِيَّة
cytobiotaxis (= cytoclesis) ; ***cytobiotaxie*** *(= cytoclèse)* التَّداعِي الخَلَوِيّ
cytoblast ; ***1. mitochondrie*** *[embryon]* ***2. noyau de cellule*** 1. أُرومَةٌ خَلَوِيَّة [جنين] 2. نَواةُ الخَلِيَّة
cytoblastema ; ***cytoblastème*** السَّائِلُ الأُرومِيُّ الخَلَوِيّ
cytocentrum ; ***centrosome*** الجُسَيمُ المَرْكَزِيّ
cytocerastic (= cytokerastic) ; ***cytocérastique*** *(= cytokérastique)* متعلق بالارْتِقاءِ الخَلَوِيّ
cytochalasin ; ***cytochalasine*** مُثَبِّطُ حَرَكَةِ الخَلايا
cytochemism ; ***chimisme cytologique*** النَّشاطُ الكيمْيائِيُّ الخَلَوِيّ
cytochemistry ; ***cytochimie*** الكيمْياءُ الخَلَوِيَّة
Cytochrome ; ***cytochrome*** سِيتُوكرُوم
cytochrome oxidase ; *oxydase de cytochrome* أُكْسيداز السِّيتُوكرُوم
cytochrome reductase ; *réductase de cytochrome* مُخْتَزِلَةُ السِّيتُوكرُوم
cytochylema (= hyaloplasm) ; ***hyaloplasme*** الجِبْلَةُ الشَّفَّافَة
cytocidal, cytocide ; ***cellulicide*** مُبيدٌ لِلخَلايا
cytocinesis (= cytokinesis) ; ***cytocinèse*** *(= cytokinèse)* حَرَكِيَّةُ الخَلِيَّة
cytoclasis ; ***nécrose cellulaire*** نَقْضُ الخَلايا
cytoclastic ; ***cytoclastique*** ناقِضُ الخَلايا
cytoclesis ; ***cytoclèse*** التَّداعِي الخَلَوِيّ
cytocletic ; ***cytoclétique*** متعلق بالتَّداعِي الخَلَوِيّ
cytoctony ; ***cytolyse*** إهْلاكُ الخَلايا
cytode ; ***cytode*** خَلِيَّةٌ عَديمَةُ النَّواة
cytodendrite (= dendrite) ; ***cytodendrite*** *(= dendrite)* تَغَصُّنٌ خَلَوِيّ
cytoderm ; ***paroi cellulaire*** الجِدارُ الخَلَوِيّ
cytodesma ; ***cytodesme*** الرَّابِطُ الخَلَوِيَّة
cytodiagnosis ; ***cytodiagnostic*** تَشْخيصٌ خَلَوِيّ
exfoliative cytodiagnosis ; *cytologie exfoliative* تَشْخيصٌ خَلَوِيّ تَوَسُّفِيّ
cytodiagnostic ; ***cytodiagnostique*** متعلق بالتَّشْخيصِ الخَلَوِيّ
cytodieresis ; ***mitose*** انْقِسامٌ خَلَوِيّ
cytodifferentiation ; ***différenciation cellulaire*** تَمايُزٌ خَلَوِيّ
cytodistal ; ***se dit de la portion du cylindraxe la plus éloignée de la cellule d'origine*** مُبْتَعِدٌ عن الخَلِيَّة
cytoendocrinology ; ***cytoendocrinologie*** سيتولوجيا الغُدَدِ الصَّمَّاء
cytogene (= plasmagene) ; ***cytogène*** *(= plasmagène)* جِينٌ خَلَوِيّ (= جينٌ بلازْمِيّ)
cytogenesis ; ***cytogenèse*** تَكَوُّنُ الخَلايا
cytogenetical ; ***cytogénétique*** متعلق بالوِراثِيّاتِ الخَلَوِيَّة
cytogeneticist ; ***cytogénéticien*** اخْتِصاصِيُّ الوِراثِيّاتِ الخَلَوِيَّة
cytogenetics ; ***cytogénétique*** الوِراثِيّاتُ الخَلَوِيَّة
clinical cytogenetics ; *cytogénétique clinique* الوِراثِيّاتُ الخَلَوِيَّةُ السَّريرِيَّة
cytogenic ; ***cytogène*** 1. متعلق بتَكَوُّنِ الخَلايا 2. مُكَوِّنُ الخَلايا
cytogenous ; ***cytogène*** مُكَوِّنٌ لِلخَلايا
cytogeny ; ***cytogenèse*** 1. تَكَوُّنُ الخَلايا 2. نَسَبُ الخَلايا
cytoglomerator ; ***cyto-agglomérateur*** مِكْوامُ الكُرَيّات
cytoglucopenia, cytoglycopenia ; ***hypoglycémie cellulaire*** نَقْصُ السُّكَّرِ الخَلَوِيّ
cytogony ; ***cytogonie*** التَّكاثُرُ الخَلَوِيّ
cytohistogenesis ; ***cytohistogenèse*** تَكَوُّنُ البِنَى الخَلَوِيَّة
cytohistologic ; ***cytohistologique*** متعلق بالهيستولوجيا الخَلَوِيَّة
cytohistology ; ***cytohistologie*** الهيستولوجيا الخَلَوِيَّة
cytohormone ; ***hormone cellulaire*** هُرْمونٌ خَلَوِيّ

cytohyaloplasm ; ***hyaloplasme*** الهَيولَى الشَّفَّافَة

cytoid ; ***ressemblant à une cellule*** شَبيهُ الخَلِيَّة؛ خَلَوَانِيّ

cyto-inhibition ; ***inhibition cellulaire*** تَثْبيطٌ خَلَوِيّ

cytokalipenia ; ***cytokalipénie*** نَقْصُ البُوتاسْيُومِ الخَلَوِيّ

cytokerastic ; ***cytokérastique*** متعلق بالارْتِقاءِ الخَلَوِيّ

cytokine ; ***cytokine*** سِيتوكين

cytokinesis ; ***cytokinèse*** الحَرائِكُ الخَلَوِيَّة

cytolemma (= plasma membrane) ; ***gaine cellulaire*** *(= membrane plasmatique)* الغِمْدُ الخَلَوِيّ (= الغِشاءُ البِلازْمِيّ)

cytologic ; ***cytologique*** سِيتولوجِيّ

cytologist ; ***cytologiste*** إخْتِصَاصِيُّ السيتولوجيا

cytology ; ***cytologie*** السيتولوجيا

aspiration biopsy cytology ; *cytologie de biopsie par aspiration* سيتولوجيا الخِزْعَةِ الشَّفْطِيَّة

cytology laboratory ; *laboratoire de cytologie* مُخْتَبَرُ السيتولوجيا

exfoliative cytology ; *cytologie exfoliative* السيتولوجيا التَّقَشُّرِيَّة

nuclear cytology (= karyology) ; *cytologie nucléaire (= caryologie)* السيتولوجيا النَّوَوِيَّة

cytolymph (= hyaloplasm) ; ***hyaloplasme*** الهَيُولَى الشَّفَّافَة

cytolysate ; ***lysat cellulaire*** حُلَالَةٌ خَلَوِيَّة

blood cytolysate ; *lysat des globules rouges* حُلَالَةُ الكُرَيَّاتِ الدَّمَوِيَّة

cytolysin ; ***cytolysine*** حالَّةُ الخَلَايا

cytolysis ; ***cytolyse*** انْحِلَالٌ خَلَوِيّ

immune cytolysis ; *cytolyse immune* انْحِلَالٌ خَلَوِيٌّ مَناعِيّ

cytolysosome (= autophagosome) ; ***autophagosome*** جُسَيْمٌ حَالٌّ خَلَوِيّ

cytolytic ; ***cytolytique*** حالٌّ للخَلِيَّة

cytoma ; ***tumeur cellulaire*** وَرَمٌ خَلَوِيّ

cytomegalic ; ***cytomégalique*** مُضَخِّمُ الخَلَايا

cytomegaloviruria ; ***cytomegalovirurie*** بِيلَةُ الفَيروسِ المُضَخِّمِ للخَلَايا

cytomegalovirus ; ***cytomégalovirus*** الفَيروسُ المُضَخِّمُ للخَلَايا

cytomegaly ; ***cytomégalie*** ضَخامَةُ الخَلَايا

cytomembrane ; ***membrane cellulaire*** الغِشاءُ الخَلَوِيّ

cytomere ; ***cytomère*** قُسَيمٌ خَلَوِيّ

cytometaplasia ; ***métaplasie cellulaire*** حُؤولٌ خَلَوِيّ

cytometer ; ***cytomètre*** عَدَّادُ الكُرَيَّات

cytometry ; ***cytométrie*** عَدُّ الكُرَيَّات

cytomicrosome (= microsome) ; ***microsome du cytoplasme*** جُسَيْمٌ صِغْرِيٌّ خَلَوِيّ

cytomitome ; ***fibrille cellulaire*** لُيَيفٌ خَلَوِيّ

cytomorphology ; ***cytomorphologie*** المُورْفُولُوجِيا الخَلَوِيَّة

cytomorphosis ; ***cytomorphose*** تَشَكُّلُ الخَلَايا

cyton ; ***cellule nerveuse*** خَلِيَّةُ العَصَبُون

cytonecrosis ; ***nécrose cellulaire*** نَخَرٌ خَلَوِيّ

cytopathic ; ***cytopathique*** متعلق بالاعْتِلَالِ الخَلَوِيّ

cytopathogenesis ; ***cytopathogenèse*** إمْراضُ الخَلايا

cytopathogenetic ; ***cytopathogénique*** متعلق بإمْراضِ الخَلايا

cytopathogenic ; ***cytopathogène*** مُمْرِضٌ للخَلَايا

cytopathogenicity ; ***pouvoir pathogène cellulaire*** إمْراضِيَّةُ الخَلايا

cytopathologic ; ***cytopathologique*** بَاثُولُوجِيٌّ خَلَوِيّ

cytopathological ; ***cytopathologique*** بَاثولوجِيٌّ خَلَوِيّ

cytopathologist ; ***pathologiste cellulaire*** إخْتِصَاصِيُّ الباثُولُوجْيا الخَلَوِيَّة

cytopathology ; ***cytopathologie*** الباثُولُوجْيا الخَلَوِيّة

cytopenia ; ***cytopénie*** قِلَّةُ الكُرَيَّات

Cytophaga ; ***Cytophaga*** اللافِقَة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

Cytophagaceae ; ***Cytophagaceae*** اللافِقات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)

Cytophagales ; ***Cytophagales*** اللَّوافِف (رُتْبَةٌ مِنَ الجَراثيم)

cytophagocytosis ; ***cytophagocytose*** بلْعَمةٌ خَلَوِيَّة

cytophagy ; ***cytophagie*** الْتِهامُ الخَلَايا

cytopharynx ; ***pharynx cellulaire*** بُلْعومٌ خَلَوِيّ (في الأوالي)

cytophil ; ***cytophile*** أَليفُ الخَلَايا

cytophilic ; ***cytophile*** أَليفُ الخَلَايا

cytophotometer ; ***cytophotomètre*** مِقْياسٌ ضَوئِيٌّ خَلَوِيّ

cytophotometric ; ***cytophotométrique*** متعلق بالقِياسِ الضَّوئِيِّ الخَلَوِيّ

cytophotometry ; ***cytophotométrie*** قِياسٌ ضَوئِيٌّ خَلَوِيّ

cytophylactic ; ***cytophylactique*** 1. متعلق بالنَّشَاطِ الخَلَوِيّ 2. متعلق بالوِقَايَةِ الخَلَوِيَّة

cytophylaxis ; ***cytophylaxie*** 1. نَشاطٌ خَلَوِيّ 2. وِقايَةٌ خَلَوِيَّة

cytophyletic ; ***cytophylétique*** متعلق بالنَّسَبِ الخَلَوِيّ

cytophysics ; ***cytophysique*** فِيزْياءُ الخَلَايا

cytophysiology ; ***cytophysiologie*** الفِيزيُولُوجْيا الخَلَوِيَّة

cytopigment ; ***cytopigment*** صِباغٌ خَلَوِيّ

cytopipette ; ***pipette cellulaire*** مِمَصٌّ خَلَوِيّ

cytoplasm ; ***cytoplasme*** الهَيولَى

cytoplasmic ; ***cytoplasmique*** هَيولِيّ

cytoplast ; ***cytoplaste*** خَلِيَّةٌ مَنْزوعَةُ النَّواة

cytoproximal ; ***partie du cylindraxe proche de la cellule d'origine*** مُدانِي الخَلِيَّة

cytoreticulum (= spongioplasm) ; ***cytoréticulum*** *(= spongioplasme)* الشَّبَكَةُ الخَلَوِيَّة (= الجِبْلَةُ الاسْفَنْجِيَّة)

cytorrhyctes ; ***inclusions cellulaires*** مَغْموراتٌ خَلَوِيَّة

cytoscopy ; ***cytoscopie*** فَحْصُ الخَلَايا

cytosine ; ***cytosine*** سِيتُوزين

cytoskeletal ; *cytosquelettique* متعلق بهَيكَلِ الخَلِيَّة
cytoskeleton ; *cytosquelette* هَيكَلُ الخلِيَّة
cytosmear ; *frottis cellulaire* لُطاخَةٌ خَلَوِيَّة
cytosol ; *cytosol* العُصارَةُ الخَلَوِيَّة
cytosolic ; *cytosolique* عُصارِيٌّ خَلَوِيّ
cytosome ; *cytosome* جَسَدُ الخَلِيَّة (مِنْ دونِ نَواتِها)
cytospongium (= spongioplasm) ; *réseau cellulaire renfermant l'hyaloplasme* (= spongioplasme) الإسْفَنْجَةُ الخَلَوِيَّة (= الجِبْلَةُ الإسفَنْجِيَّة)
cytost ; *cytost* سِيتُوست (ذيفانٌ خَلَوِيّ)
cytostasis ; *cytostase* رُكودٌ خَلَوِيّ
cytostome ; *cytostome* مَثْغَر
cytostromatic ; *cytostromatique* سَدَوِيٌّ خَلَوِيّ
cytotactic ; *cytotactique* متعلق بالانْجِذابِ الخَلَوِيّ
cytotaxigen ; *cytotaxigène* مُوَلِّدُ عامِلِ الجَذْبِ الكِيمْيائِيّ
cytotaxin ; *cytotaxine* عامِلُ الجَذْب
cytotaxis ; *cytotaxie* انْجِذابٌ خَلَوِيّ
cytotechnologist ; *technicien de cytologie* تِقْنِيُّ السيتولوجيا
cytotherapy ; *cytothérapie* مُعالَجَةٌ خَلَوِيَّة
cytothesis ; *réfection cellulaire* تَرْمِيمٌ خَلَوِيّ
cytotoxic ; *cytotoxique* سامٌّ للخَلَايا
cytotoxicity ; *cytotoxicité* سُمِّيَّةٌ للخَلَايا
cytotoxicosis ; *cytotoxicose* 1. تَسَمُّمٌ خَلَوِيّ 2. دَرَجَةُ التَّسَمُّمِ الخَلَوِيّ
cytotoxin ; *cytotoxine* ذِيفانٌ خَلَوِيّ
cytotrophoblast ; *cytotrophoblaste* الأرومَةُ الغاذِيَةُ الخَلَوِيَّة
cytotropic ; *cytotrope* مُوَجَّهٌ للخَلَايا
cytotropism ; *cytotropisme* 1. تَوَجُّهٌ خَلَوِيّ 2. تَوجيهُ الخَلَايا
cytozoic ; *cytozoïque* مُسْتَوطِنُ الخَلِيَّة (من الأوالي)
cyttarrhagia ; *hémorragie alvéolaire* نَزْفٌ سِنْخِيّ
cytula ; *œuf fécondé* بَيضَةٌ مُلَقَّحَة
cytuloplasm ; *cytuloplasme* هَيولَى البَيضَةِ المُلَقَّحَة
cyturia ; *cyturie* بِيلَةٌ خَلَوِيَّة

D

d (= 1. day 2. deci) ; ***abr de*** *(1. jour 2. déci)* 1. رمز يَوْم 2. رمز دِيسي

D (= deutérium) ; ***D*** *(= deutérium)* رمز الدُّيوتِريُوم (D)

Δ ; ***delta*** دِلْتا (الحَرْفُ الرّابِعُ مِن الأَلِفْباء الإِغريقية)

2,4-D (= dichlorophenoxy acetic acid) ; ***abr de*** *(acide dichlorophénoxy-acétique)* مختصر ثُنائِيّ كلورو فينوكسي حَمْضِ الأسيتيك (مُبيدُ أعشابٍ سام)

D-, d- (= dexter, right) ; ***abr de*** *(droit) [chimie]* مختصر أَيْمَن [كيمياء]

D. (= dose) ; ***abr de*** *(dose)* مختصر جُرْعَة

D.A. (= developmental age) ; ***abr de*** *(âge de développement)* مختصر العُمْر النَّمائِيّ

da (= 1. deca 2. dalton) ; ***da*** *(= 1 déca 2. dalton)* 1. رمز ديكا (دا) 2. رمز دالتون

dabb, dabb-lizard ; ***lézard*** ضَبّ (حَيَوانٌ مِنَ الزَّواحِف)

Daboia ; ***Daboia*** الجِنْفِش (جِنْسٌ مِنَ الأَفاعي)

Daboia russelli ; *Daboia russelli* جِنْفِش روسيلي

dacarbazine ; ***dacarbazine*** داكازْبازِين (دَواءٌ مُضادٌّ للأورام)

dacry- ; ***dacry-*** سابقة بمعنى الدَّمْع

dacryadenalgia ; ***douleur de la glande lacrymale*** أَلَمُ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة

dacryadenitis ; ***dacryadénite, dacryo-adénite*** الْتِهابُ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة

dacryagogatresia (= dacryoagogatresia) ; ***obturation du conduit lacrymal*** رَتَقُ القَناةِ الدَّمْعِيَّة

dacryagogic (= dacryogenic) ; ***1. dacryagogue 2. dacryogène*** 1. مُدِرّ للدُّموع 2. متعلق بالقُنَيَّةِ الدَّمْعِيَّة

dacryagogue ; ***1. dacryagogue 2. conduit lacrymal*** 1. مُدِرٌّ للدُّموع 2. القُنَيَّة الدَّمْعِيَّة

dacrycystalgia (= dacryocystalgia) ; ***douleur du sac lacrymal*** أَلَمُ كيسِ الدَّمْع

dacrycystitis (= dacryocystitis) ; ***dacryocystite*** الْتِهابُ كيسِ الدَّمْع

dacryelcosis (= dacryohelcosis) ; ***1. ulcération du conduit lacrymal 2. ulcération du sac lacrymal*** 1. تَقَرُّحُ القُنَيَّةِ الدَّمْعِيَّة 2. تَقَرُّحُ كِيسِ الدَّمْع

dacryo- ; ***dacryo-*** سابقة بمعنى الدَّمْع

dacryoadenalgia ; ***douleur de la glande lacrymale*** أَلَمُ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة

dacryoadenectomy ; ***dacryo-adénectomie*** اسْتِئْصالُ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة

dacryoadenitis ; ***dacryo-adénite*** الْتِهابُ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة

dacryo-agogatresia (= dacryoagogatresia) ; ***obturation du conduit lacrymal*** رَتَقُ القُنَيَّةِ الدَّمْعِيَّة

dacryoblennorrhea ; ***dacryoblénnorrhée*** سَيَلانٌ دَمْعِيٌّ مُخاطِيّ

dacryocanaliculitis ; ***dacryocanaliculite*** الْتِهابُ القُنَيَّةِ الدَّمْعِيَّة

dacryocele (= dacryocystocele) ; ***dacryocèle*** *(= dacryocystocèle)* قِيلَةُ كِيسِ الدَّمْع

dacryocyst (= the lacrimal sac) ; ***dacryocyste*** *(= sac lacrymal)* كِيسُ الدَّمْع؛ مَدْمَع

dacryocystalgia ; ***douleur du sac lacrymal*** أَلَمُ كيسِ الدَّمْع

dacryocystectasia ; ***dacryocystectasie*** تَوَسُّعُ كيسِ الدَّمْع

dacryocystectomy ; ***dacryocystectomie*** قَطْعُ كِيسِ الدَّمْع؛ اسْتِئْصالُ المَدْمَع

dacryocystis (= dacryocyst) ; ***sac lacrymal*** *(= dacryocyste)* كِيسُ الدَّمْع

dacryocystitis ; ***dacryocystite*** الْتِهابُ كيسِ الدَّمْع

dacryocystitis blennorrhoeica ; *dacryocystite blennorrhoéique* الْتِهابُ كِيسِ الدَّمْعِ السَّيَلانِيُّ المُخاطِيّ

dacryocystitome ; ***dacryocystotome*** مِبْضَعُ كيسِ الدَّمْع

dacryocystoblennorrhea ; ***dacryocystoblennorrhée*** الْتِهابُ كِيسِ الدَّمْعِ السَّيَلانِيُّ المُخاطِيّ

dacryocystocele ; ***dacryocystocèle*** قِيلَةُ كيسِ الدَّمْع

dacryocystoethmoidostomy ; ***dacryocystoethmoïdostomie*** مُفاغَرَةُ كِيسِ الدَّمْعِ بالغِرْبالِيّ

dacryocystoptosis ; ***dacryocystoptose*** تَدَلِّي كيسِ الدَّمْع

dacryocystorhinostenosis ; ***dacryocystorhinosténose*** تَضَيُّقُ قَناةِ كِيسِ الدَّمْع

dacryocystorhinostomy ; ***dacryocystorhinostomie*** مُفاغَرَةُ كِيسِ الدَّمْعِ بالأَنْف

dacryocystorhinotomy ; ***dacryocystorhinotomie*** سَبْرُ كِيسِ الدَّمْعِ والأَنْف

dacryocystostenosis ; ***dacryocystosténose*** تَضَيُّقُ كيسِ الدَّمْع

dacryocystostomy ; ***dacryocystostomie*** فَغْرُ كيسِ الدَّمْع

dacryocystosyringotomy ; ***dacryocystosyringotomie*** شَقُّ ناسورِ كِيسِ الدَّمْع

dacryocystotome ; ***dacryocystotome*** مِبْضَعُ كيسِ الدَّمْع

dacryocystotomy ; ***dacryocystotomie*** بَضْعُ كيسِ الدَّمْع

dacryocyte ; ***cellule lacrymale*** خَلِيَّةٌ دَمْعِيَّة (خَلِيَّةٌ حَمراء بشكل الدَّمْعَةِ في فَقْرِ الدَّمِ الوَبيل)

dacryogenic ; ***dacryogène*** مُدِرُّ الدَّمْع

dacryohelcosis ; ***1. ulcération du conduit lacrymal 2. ulcération du sac lacrymal*** 1. تَقَرُّحُ القُنَيَّةِ الدَّمْعِيَّة 2. تَقَرُّحِ كِيسِ الدَّمْع

dacryohemorrhea ; ***dacryohémorragie*** ذَرٌّ دَمْعِيٌّ مُدَمًّى

dacryoid ; ***dacryoïde*** دَمْعِيُّ الشَّكْل

dacryolith ; ***dacryolithe*** 1. حَصاةُ القُنَيَّةِ الدَّمْعِيَّة 2. حَصاةُ كيسِ الدَّمْع

dacryolithiasis ; *dacryolithiase* 1. تَحَصِّي القُنَيَّةِ الدَّمْعِيَّةِ 2. تَحَصِّي كِيسِ الدَّمْعِ

dacryoma ; *dacryome* وَرَمٌ مَدْمَعِيّ (تَوَرُّمٌ يَتَوَلَّدُ عَنِ انْسِدادِ القُنَيَّةِ الدَّمْعِيَّةِ)

dacryon ; *dacryon* اللُّمَيْعَى (مُلْتَقَى العِظامِ: الدَّمْعِيِّ والجَبْهِيِّ والفَكِّ العُلْوِيِّ)

dacryops ; *1. larmoiement 2. dacryops* 1. رُطُوبَةٌ عَيْنِيَّةٌ 2. تَوَسُّعُ القُنَيَّةِ الدَّمْعِيَّةِ (تَمَدُّدُ القُنَيَّةِ الدَّمْعِيَّةِ بالسائِلِ الذي تحويه)

dacryopyorrhea ; *dacryopyorrhée* سَيَلانٌ دَمْعِيٌّ قَيْحِيّ

dacryopyosis ; *dacryopyose* تَقَيُّحُ كِيسِ الدَّمْعِ والقُنَيَّةِ الدَّمْعِيَّةِ

dacryorhinocystotomy (= dacryocystorhinotomy) **;** ***dacryocystorhinotomie*** سَبْرُ كِيسِ الدَّمْعِ والأَنْفِ

dacryorrhea ; *dacryorrhée* دُماع

dacryoscintigraphy ; *dacryoscintigraphie* تَصْوِيرُ القُنَيّاتِ الدَّمْعِيَّةِ الوَمَضانِيّ

dacryosinusitis ; *dacryosinusite* الْتِهابُ القُنَيّاتِ الدَّمْعِيَّةِ والجُيُوبِ (الغربالية)

dacryosolenitis ; *dacryosolénite* الْتِهابُ القُنَيَّةِ الدَّمْعِيَّةِ

dacryostenosis ; *dacryosténose* ضِيقُ القُنَيَّةِ الدَّمْعِيَّةِ

dacryosyrinx ; *1. seringue lacrymale 2. conduit lacrymal 3. fistule lacrymale* 1. مِحْقَنَةٌ دَمْعِيَّةٌ 2. قُنَيَّةٌ دَمْعِيَّةٌ 3. ناسُورٌ دَمْعِيّ

dactinomycin ; *dactinomycine* داكْتِينُومِيسِين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مُضادٌّ لِلأورام)

dactyl ; *doigt* إِصْبَع

dactyl- ; *dactyl-* سابقة بمعنى الإصْبَع

dactylalgia ; *douleur du doigt* أَلَمُ الإِصْبَع

dactylate ; *dactylé* ذُو أَصابِع

dactyledema ; *œdème des doigts ou des orteils* وَذَمَةُ الأَصابِع

dactylic ; *dactylique* إِصْبَعِيّ

dactylion (= syndactyly) **; *syndactylie*** ارْتِفاقُ الأَصابِع

dactylitis ; *dactylite* الْتِهابُ الإِصْبَع

dactylitis strumosa ; *dactylite tuberculeuse* الْتِهابُ الإِصْبَعِ السُّلِّيّ

dactylitis syphilitica ; *dactylite osseuse syphilitique* الْتِهابُ الإِصْبَعِ الزُّهْرِيّ (الافرنجي)

dactylitis tuberculosa ; *dactylite tuberculeuse* الْتِهابُ الإِصْبَعِ السُّلِّيّ

dactylium (= dactylion) **; *syndactylie*** ارْتِفاقُ الأَصابِع

dactylo- ; *dactylo-* سابقة بمعنى الإصبع

dactylocampsodynia ; *flexion douloureuse des doigts* تَقَبُّضُ الأَصابِعِ المُؤْلِم

dactylodynia ; *douleur du doigt* أَلَمُ الإِصْبَع

dactylogram ; *dactylogramme [pl. dactylogrammes]* بَصْمَة [ج: بَصَمات]

dactylography ; *dactylographie* دِراسَةُ البَصَمات

dactylogryposis ; *dactylogrypose* انْحِناءُ الأَصابِع

dactyloid ; *dactyloïde* شِبْهُ إِصْبَعِيّ

dactylology ; *dactylologie* التَّخاطُبُ بالأَصابِع

dactylolysis ; *1. perte du doigt 2. dactylolyse* 1. فِقْدانُ الإِصْبَع 2. انْحِلالُ الأَصابِع

dactylolysis spontanea (= ainhum) ; *dactylolyse spontanée (= aïnhum)* انْحِلالُ الأَصابِعِ التِّلْقائِيّ (= أينوم)

dactylomegaly ; *dactylomégalie* ضَخامَةُ الأَصابِع

dactylophasia (= dactylology) **; *dactylophasie** (= dactylologie)* التَّخاطُبُ بالأَصابِع

dactyloscopy ; *dactyloscopie* فَحْصُ البَصَمات

dactylose ; *dactylose* ذُو أَصابِع

Dactylosoma ; *Dactylosoma* الأُصْبُوعِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأَوالِي)

dactylospasm ; *dactylospasme* تَشَنُّجُ الأَصابِع

Dactylosporangium ; *Dactylosporangium* إِصْبَعِيَّةُ المَباغ (جِنْسُ جَراثِيم مِنْ رُتْبَةِ الشُّعَاوات)

dactylosymphysis (= syndactyly) **; *syndactylie*** ارْتِفاقُ الأَصابِع

dactylus ; *doigt ou orteil* إِصْبَع (في اليد أو القدم)

D.A.H. (= disordered action of the heart) **; *abr de** (trouble du fonctionnement du cœur)* مختصر اضْطِرابُ عَمَلِ القَلْب

dahlia ; *dahlia* داليا (مادة صابغة)

dahlin (= inulin) **; *dahline** (= inuline)* دالين (= إِينُولِين)

daily service charge ; *service quotidien* رَسْمُ الخِدْمَةِ اليَوْمِيَّة

Dakin's solution ; *solution de Dakin* مَحْلُول دِيكِين (محلول مطهر)

dakryon (= dacryon) **; *dacryon*** اللُّمَيْعَى (نقطة تشريحية)

dalton ; *dalton [unité de la masse atomique]* دالْتُون [وَحْدَةُ الكُتْلَةِ الذَّرِّيَّة]

daltonism ; *daltonisme* الدَّالْتُونِيَّة (سوءُ إِدْراكِ الأَحْمَرِ والأَخْضَر)

DALY (= disability adjusted life year) **; *abr de** (années de vie ajustées à la débilité)* مختصر سَنَواتُ العُمُرِ المُصَحَّحَةُ بِاحْتِسابِ مُدَّةِ العَجْز

dam ; *barrage* سَدّ

rubber dam ; *barrage en caoutchouc* سَدٌّ مَطّاطِيّ

dam. ; *décamètre* رمز الدِّيكامتر

dam^3 ; *décamètre cube* رمز الدِّيكامتر المُكَعَّب

damage ; *dommage [pl. dommages]* ضَرَر [ج: أَضْرار]

actual damages ; *dommages factuels* أَضْرارٌ فِعْلِيَّة

compensatory damages (= actual damages) ; *dommages compensateurs (= dommages factuels)* أَضْرارٌ تَعْوِيضِيَّة (= أضرارٌ فِعْلِيَّة)

exemplary damages ; *dommages exemplaires* أَضْرارٌ تَحْذِيرِيَّة

liquidated damages ; *dommages de liquidation* أَضْرارُ التَّصْفِيَة

nominal damages ; *dommages nominaux* أَضْرارٌ إِسْمِيَّة

punitive damages ; *dommages punitifs* أَضْرارٌ تَأْدِيبِيَّة

triple damages , *dommages triples* أَضْرارٌ ثُلاثِيَّة

Damalinia ; *Damalinia* القُرْدُعَة (جِنْسُ قَمْلٍ حَيَوانِيّ)

Damalinia bovis ; *Damalinia bovis* القُرْدُعَةُ البَقَرِيَّة

Damalinia caprae ; *Damalinia caprae* القَرْدُعَةُ العَنْزِيَّة
Damalinia equi ; *Damalinia equi* القَرْدُعَةُ الخَيْلِيَّة
Damalinia ovis ; *Damalinia ovis* القَرْدُعَةُ الغَنَمِيَّة
damiana ; *Turnera* داميانَةُ (أوراق شجرة مكسيكية)
dammar ; *dammar* دَمَّرْ (راتِنج شجر الدَّمَّر الشَّرقي)
damp ; *1. amortir 2. humide 3. humidité 4. grisou* 1. يُخَمِّد 2. رطب 3. رُطوبَة 4. غازٌ ضار
black damp ; *grisou noir* (= *air impur*) الغازُ الأَسْوَد (= هَواءٌ فاسِد)
choke damp ; *grisou asphyxiant* (= *air étouffant*) الغازُ الخانِق (= هَواءٌ خانِق)
cold damp ; *grisou froid* (= *brume carbonée*) الغازُ البارِد (= ضَبابٌ مُكَرْبَن)
fire damp ; *grisou* (= *gaz explosifs*) الغازُ النَّارِيّ (= غازاتٌ مُتَفَجِّرَة)
white damp (= carbon monoxide) ; *grisou blanc* (= *oxyde de carbone*) الغازُ الأَبْيَض (= أُحادِيُّ أُكْسيدِ الكَرْبون)
damping ; *amortissement* [*physique*] 1. تَخْميد 2. تَخامُد [فيزياء]
danazol ; *danazol* دانازُول (دَواءٌ كابِتٌ للنُّخامِيَّة الأمامِيَّة)
dance ; *danse* رَقْص
brachial dance ; *danse brachiale* رَقْصُ الشُّرْيانِ العَضُدِيّ
hilar dance ; *danse hilaire* رَقْصٌ نَقيرِيّ (رقص أوعية النقير الرئوي)
hilus dance ; *danse hilaire* رَقْصُ النَّقير (رقص أوعية النقير الرئوي)
kneecap dance ; *danse de la rotule* رَقْصُ الرَّضَفَة
St. Anthony's dance ; *chorée de Sydenham* رَقْصُ سنت أنتوني
St. Guy's dance ; *chorée de Sydenham* رَقْصُ سنت غي
St. John's dance ; *chorée de Sydenham* رَقْصُ سنت جون
St. Vitus' dance of the voice (= stuttering) ; *bredouillement* (= *bégaiement*) رَقْصُ الصَّوتِ لِسِنت فيتوس (= تَأْتَأَة)
St.Vitus dance ; *chorée de Sydenham* رَقْصُ سنت فيتوس
Sydenham's chorea ; *chorée de Sydenham* رَقْصُ سيدنهام
D & C (= dilatation & curettage) ; ***abr de*** (*dilatation et curetage*) مختصر تَوسيعٌ وكَشْط
D and C (= dilatation and curettage) ; ***abr de*** (*dilatation et curetage*) مختصر تَوسيعٌ وكَشْط
dander ; *squame* وَبَغ (وسف صغير من الشعر أو الريش يسبب الأرجية للإنسان)
dandruff ; *pellicules, squames du cuir chevelu* قِشْرَةُ الرَّأس
danger ; *danger* [*pl.dangers*] خَطَر [ج: أخطار]
dangerous ; *dangereux* خَطير
dansyl ; *dansyle* دانسيل (واسِمٌ متألِّق في طرائق التألُّق المَناعي)
danthron ; *dantrone* دانْثرون (دواء مُسْهِل)
dantrolene ; *dantrolène* دانْترولين (دواء مُضاد للتَّشَنُّج)
Daphne ; *Daphné* دَفْنَة (نبات من الفصيلة المازريونية)
Daphnia ; *Daphnia* بُرْغُوثُ الماء (جنس من قشريات المياه العذبة)
daphnism ; *daphnisme* التَّسَمُّمُ بِنَباتِ الدَّفْنَة
dappen dish (= dappen glass) ; ***plat creux*** (= *plat creux en verre*) طَبَقٌ مُسَطَّح (= طَبَقٌ زُجاجِيٌّ مُسَطَّح)
dapsone ; *dapsone* دابسُون (دواءٌ مُضادٌّ للجُذام)
Dar es Salaam bacterium (= Salmonella salamae) ; ***bactérie de Dar Es Salaam*** (= *Salmonella salamae*) جُرْثومَةُ دارِ السَّلام (= السَّلْمونيلَّةُ السَّلامِيَّة)
dark adaptation ; *adaptation à l'obscurité* التَّكَيُّفُ لِلظَّلام
dark-adapted ; *adapté à l'obscurité* مُتَكَيِّفٌ لِلظَّلام
darmous ; *darmous* الدَّرْمُوس (التَّسمم بالفلور في شمال أفريقيا)
darnel ; *ivraie, ray-grass* زُؤان (نبات تحتوي بذوره على سُمٍّ مُخَدِّر)
dartoic ; *dartoïque* سِلْخِيّ
dartoid ; *dartoïde* شَبِيهُ السَّلْخ (يشبه الطبقة العضلية السلخية في الصفن)
dartos ; *dartos* (= *1. muscle dartoïque 2. tunique dartoïque*) السَّلْخ (= 1. العَضَلَةُ السَّلْخِيَّة 2. الغِلالَةُ السَّلْخِيَّة) (طبقة الصفن الليفية)
dartos ; *dartoïque* سِلْخِيّ
darwinism ; *darwinisme* الدَّارْوِينِيَّة
dasymeter ; *dasymètre* مِقْياسُ كَثافَةِ الغازات
Dasypus ; *Dasypus* غَليظُ القَدَم (جنس من المُدَرَّع المداري)
data [sing.; datum] ; ***données*** [*sing.donnée*] مُعْطَيات [ف: مُعْطاة]؛ بيانات
clinical data base ; *base de données cliniques* قاعِدَةُ مُعْطَياتٍ سَريرِيَّة
data bank ; *banque de données* بَنْكُ المُعْطَيات
data base ; *base de données* قاعِدَةُ المُعْطَيات
data base access system ; *système d'accès à la base de données* نِظامُ إتاحَةِ قاعِدَةِ المُعْطَيات
data-base administrator ; *administrateur de la base de données* مُدِيرُ قاعِدَةِ المُعْطَيات
data base management system ; *système de gestion de la base de données* نِظامُ إدارَةِ قاعِدَةِ المُعْطَيات
data base path ; *chemin de la base de données* مَسارُ قاعِدَةِ المُعْطَيات
data capture ; *capture des données* الْتِقاطُ المُعْطَيات
data cell ; *cellule des données* خَلِيَّةُ المُعْطَيات
data channel ; *canal des données* قَناةُ المُعْطَيات
data collection ; *collecte de données* تَجْمِيعُ المُعْطَيات
data compaction ; *compactage des données* رَصُّ المُعْطَيات
data description language ; *langage de description des données* لُغَةُ وَصْفِ المُعْطَيات
data dictionary ; *dictionnaire de données* مُعْجَمُ المُعْطَيات
data division ; *division des données* قِسْمُ المُعْطَيات
data element ; *élément des données* عُنْصُرُ المُعْطَيات

data flow ; *flux des données* انْسِيَابُ الْمُعْطَيَات
data flow diagram ; *diagramme du flux des données* مُخَطَّطُ إنْسِيابِ المُعْطَيَات
data gathering ; *collecte des données* تَجْمِيعُ الْمُعْطَيَات
data integrity ; *intégrité des données* سَلامَةُ الْمُعْطَيَات
data item ; *article des données* بَنْدُ المُعْطَيَات
data link ; *liaison de transmission* رابِطُ المُعْطَيَات
data manipulation ; *manipulation des données* تَدَاوُلُ المُعْطَيَات
data plotter ; *traceur des données* مِرْسَمَةُ المُعْطَيَات
data preparation ; *préparation des données* تَحْضِيرُ المُعْطَيَات
data processing ; *traitement des données* مُعَالَجَةُ المُعْطَيَات
data processing department ; *département du traitement des données* قِسْمُ مُعالَجَةِ المُعْطَيات
data record ; *registre des données* سِجِلُّ المُعْطَيات
data retrieval ; *extraction des données* إسْتِرْجَاعُ المعطيات
data set ; *ensemble de données, fichier* مَجْمُوعَةُ المُعْطَيات
data structure (= data record) , *structure des données (= registre des données)* بِنْيَةُ المُعْطَيات (=سِجِلُّ المُعْطيات)
data transfer ; *transfert des données* نَقْلُ المُعْطَيَات
data unit ; *unité des données* وَحْدَةُ المُعْطَيَات
data validation ; *validation des données* تَوثِيقُ مَصْدُوقِيَّةِ المُعْطَيَات
data verification ; *vérification des données* تأكِيدُ المُعْطَيَات
data vet ; *vérifier les données* يُدَقِّقُ صِحَّةَ المُعْطَيَات
patient data set ; *ensemble des données du patient* مَجْمُوعَةُ مُعْطَياتِ المَرِيض
statistical data base ; *base des données statistiques* قاعِدَةُ مُعْطَياتٍ إحْصائيَّة

datum [pl.; data] ; ***donnée*** *[pl.données]* **مُعْطاة** [ج: مُعْطيات]
datum element ; *donnée* مُعْطاة

Datura ; *Datura* **داتُورة** [نبات من الفصيلة الباذنجانية]
Datura metel ; *Datura metel* المَنْج
Datura stramonium ; *stramoine* جَوز ماثِل

daturine (= hyoscyamine) ; ***daturine*** *(= hyosiamine)* **داتورين** (= هَيُوسَيامين)

daturism ; *daturisme* **التَّسَمُّمُ بالداتُورَة**

Daubenton's angle (= occipital angle) ; ***angle de Daubenton*** *(= angle occipital)* **زاوية داوبنتون** (= الزاوية القَذالِيَّة)

daughter ; *fille* **بِنْت**

daunomycin ; *daunomycine* **داونُومِيسِين** (مضاد حيوي مضادٌ للاورام)

daunorubicin ; *daunorubicine* **داونُورُوبِيسِين** (مضاد حيوي مضادٌ للاورام)

Davainea ; *Davainea* **الدَّافِينِية** (جنس من الديدان الشريطية)
Davainea proglottina ; *Davainea proglottina* الدَّافِينِية الأسَلِيَّة

Davaineidae ; *Davaineidae* **الدَّافِينِيات** (فصيلة من الدِّيدان الشَّرِيطِيَّة)

day ; *jour* **1. يَوم 2. نَهار**
charity care day ; *jour de soins de charité* يَوْمُ الرِّعايَةِ الخَيْرِيَّة
day bed ; *1 lit de jour 2. lit par jour* 1. سَرِيرٌ نَهارِيّ (في المستشفى) 2. سَرِيرٌ يَوْم (في الإحصاء)
day care ; *soins de jour* رِعَايَةٌ نَهَارِيَّة
day dream ; *rêverie* حُلْمُ اليَقَظَة
day health care services ; *système de gardes médicales* خَدَمَاتُ الرِّعَايَةِ الصِّحِّيَّةِ النَّهارِيَّة
inpatient service day ; *journée de travail pour un patient interne* يَوْمُ خِدْمَةٍ لمَرِيضٍ دَاخِلِيّ
occupied bed day ; *jour d'occupation d'un lit* يَوْمُ إشْغالٍ للسَّرِير
partial hospitalization day ; *journée partielle d'hôspitalisation* يَوْمُ اسْتِشْفاءٍ جُزْئِيّ
patient day ; *jour de patient* يَوْمٌ لمَرِيض
resident day ; *jour d'hôspitalisé interne* يَوْمٌ لمَرِيضٍ دَاخِلِيّ

dazadrol ; *dazadrol* **دازادرول** (دواء مضاد للاكتئاب)

dazzling ; *éblouissant, aveuglant* **بَاهِر**

dB (= decibel) ; ***abr de*** *(décibel)* مختصر ديسي بل

DBMS (= data base management system) ; ***abr de*** *(système de gestion de la base de données)* مختصر نِظَامُ إدَارَةِ قَواعِدِ المُعْطَيات

D.C. (= 1 direct current 2- doctor of chiropractice) ; ***abr de*** *(1. courant continu 2. docteur en chiropraxie ou chiropratice)* 1. مختصر تَيَّارٌ مُباشِر 2 مختصر دكتورٌ في طِبِّ اليَد

D.C.H. (= Diploma in Child Health) ; ***abr de*** *(diplôme de santé infantile)* مختصر دِبْلُومٌ في صِحَّةِ الأطفال

d.d. (= detur ad. let it be given to) ; ***abr de*** *(à donner jusqu'à)* مختصر يُعْطَى حَتَّى

D.D.S. (= Doctor of Dental Surgery) ; ***abr de*** *(docteur en chirurgie dentaire)* مختصر دكتورٌ في جِراحَةِ الأسْنان

D.D.Sc (= Doctor of Dental Science) ; ***abr de*** *(docteur de science dentaire)* مختصر دكتورٌ في عُلُومِ الأسْنَان

DDT (= dichlorodiphenyltrichloroethane) ; ***abr de*** *(clofénotane)* مختصر د د ت (مُبِيد للحشرات)

de- ; *dé-* 1. سابقة بمعنى العَكْس 2. البُعْد 3. سابقة بمعنى النَّزْع أو الإزَالَة

deacetyllanatoside C (= deslanoside) ; ***déacétyllanatoside C*** *(= deslanoside)* **دي أسيتيل اللاناتوزيد C** (= دِيسلانُوزيد)

deacidification ; *désacidification* **إزالَةُ الحُمُوضَة**

deactivation ; *désactivation* **تَعْطِيل**

deacylase ; *désacylase* *[enzyme]* **نازِعَةُ الأسِيل** [إنزيم]

dead ; *1. inanimé 2. mort* **1. هامِد 2. مَيْت**
dead space ; *espace mort* الحَيِّزُ الهَامِد

deadlock ; *impasse* مأزِق

deadly ; *mortel, meurtrier* مُميت

deadly nightshade ; *Atropa belladonna* البِلَّادُونا السّامَّة

DEAE-cellulose ; *DEAE-cellulose* ثُنائِيُّ إيثيل أمينو إيثيل سِلُولُوز

deaf ; *sourd* *[pl.sourds]* أصَمّ [ج: صُمّ]

deaf-mute ; *sourd-muet* *[pl.sourd-muets]* أبْكَم [ج: بُكْم] (أصَمّ اخرس)

deaf-mutism ; *surdimutité* بَكَم

deafferentate ; *désafférenter* يُزيلُ التَدَفُّقاتِ الوارِدَةَ (الحِسِّيَّة)

deafferentation ; *désafférentiation, désafférentation* إزالةُ التَدَفُّقاتِ الوارِدَة (الحِسِّيَّة)

deafness ; *surdité* صَمَم

acoustic-trauma deafness ; *surdité du trauma acoustique* صَمَمُ الرَّضْحِ الصَّوتِيّ

adventitious deafness ; *surdité adventitielle* صَمَمٌ بَرّانِيُّ المَنْشَأ

Alexander's deafness ; *surdité d'Alexander* صَمَمُ ألِكْسَنْدر (نوعٌ من الصَّمَم الخِلقي)

apoplectiform deafness ; *syndrome de Ménière* صَممٌ سَكْتِيُّ الشَّكْل

bass deafness ; *diminution de l'acuité auditive pour certains sons graves* صَمَمُ الأصْواتِ الجَهيرَة

boilermaker's deafness ; *surdité des chaudronniers* صَمَمُ عُمّالِ المَراجِل

central deafness ; *surdité centrale* صَمَمٌ مَرْكَزِيّ

cerebral deafness (= cortical deafness) ; *surdité cérébrale (= surdité corticale)* صَمَمٌ مُخِّيّ (= صَمَمٌ قِشْرِيّ)

ceruminous deafness ; *surdité cérumineuse* صَمَمٌ صِمْلاخِيّ

cochlear deafness ; *surdité cochléaire* صَمَمٌ قَوقَعِيّ

conduction deafness (= conductive deafness) ; *surdité de transmission (= surdité de conduction)* صَمَمٌ تَوصيلِيّ

cortical deafness ; *surdité corticale* صَمَمٌ قِشْرِيّ

familial deafness ; *surdité familiale* صَمَمٌ عائِلِيّ

functional deafness ; *surdité fonctionnelle* صَمَمٌ وَظيفِيّ

genetic deafness ; *surdité génétique* صَمَمٌ وِراثِيّ

head injury deafness ; *surdité du traumatisme craniocérébrale* صَمَمٌ بإصابَةِ الرَّأس

hysterical deafness ; *surdité hystérique* صَمَمٌ هِسْتيرِيّ

labyrinthine deafness ; *surdité labyrinthique* صَمَمٌ تِيهِيّ

malarial deafness ; *surdité malarique* صَمَمٌ مَلارِيّ

Michel's deafness ; *surdité de Michel* صَمَمُ ميشيل (نوع من الصمم الخلقي)

midbrain deafness ; *surdité du mésencéphale* صَمَمُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط

Mondini's deafness ; *surdité de Mondini* صَمَمُ مُونديني (نوع من الصمم الخلقي)

music deafness ; *surdité musicale* صَمَمُ المُوسيقَى

nerve deafness ; *surdité nerveuse* صَمَمٌ عَصَبِيّ

neural deafness ; *surdité nerveuse* صَمَمٌ عَصَبِيّ

noise-induced deafness ; *surdité provoquée par le bruit* صَمَمٌ مُحْدَثٌ بالضَّوضاء

occupational deafness ; *surdité professionnelle* صَمَمٌ مِهَنِيّ

organic deafness ; *surdité organique* صَمَمٌ عُضْوِيّ

ototoxic deafness ; *surdité ototoxique* صَمَمُ تَسَمُّمِ الأُذُن

pagetoid deafness ; *surdité pagétoïde* صَمَمٌ بَاجِيتِيّ (صمم ناجم عن تشوه في عظام القحف)

paradoxic deafness ; *surdité paradoxale* صَمَمٌ مُتَناقِض

perceptive deafness ; *surdité de perception* صَمَمٌ إدْراكِيّ

postlingual deafness ; *surdité postlinguale* صَمَمٌ تالٍ للنُّطْق

prelingual deafness ; *surdité prélinguale* صَمَمٌ سابِقٌ للنُّطْق

retrocochlear deafness ; *surdité rétrocochléaire* صَمَمٌ بَعْدَ القَوقَعَة

Scheibe's deafness ; *surdité de Scheibe* صَمَمُ شايبه (نوع من الصمم الخلقي)

senile deafness ; *surdité sénile* صَمَمٌ شَيخُوخِيّ

sensorineural deafness ; *surdité de perception* صَمَمٌ حِسِّيٌّ عَصَبِيّ

syphilitic deafness ; *surdité syphilitique* صَمَمٌ الزُّهْرِيّ (الافرنجي)

tone deafness ; *surdité musicale* صَمَمُ النَّغَم

toxic deafness ; *surdité toxique* صَمَمٌ تَسَمُّمِيّ

transmission deafness ; *surdité de transmission* صَمَمٌ نَقْلِيّ

traumatic deafness ; *surdité traumatique* صَمَمٌ رَضْحِيّ

vascular deafness ; *surdité vasculaire* صَمَمٌ وِعائِيّ

word deafness (= auditory aphasia) ; *surdité verbale (= aphasie acoustique)* صَمَمُ الكَلِمات (= حُبْسَةٌ سَمْعِيَّة)

dealbation (= bleaching) ; ***décoloration*** *(= blanchiment)* تَبْييض

dealcoholization ; *désalcoolisation* إزالَةُ الكُحُول

deallergization ; *désallergisation* إزالَةُ الأرَجِيَّة

deamidase ; *désamidase* *[enzyme]* نازِعَةُ الأميد [إنزيم]

deamidation, deamidization ; *désamidation* نَزْعُ الأميد

deaminase ; *désaminase* *[enzyme]* نازِعَةُ الأمين [إنزيم]

deamination, deaminization ; *désamination* نَزْعُ الأمين

deanol ; *déanol* ديانُول (دواء مضادٌّ للإكْتِئاب)

deaquation (= dehydration) ; ***déshydratation*** تَجْفاف

dearterialization ; *désartérialisation* إزالَةُ التَّشَرْيُن

dearticulation (= dislocation) ; ***dislocation*** خَلْعُ المَفْصِل

death ; *1. mort 2. mortalité* *[statistique]* 1. مَوت 2. وَفَيات [إحصاء]

apparent death ; *mort apparente* مَوتٌ ظاهِرِيّ

الأمّهات

molecular death ; mort moléculaire مَوتٌ جُزَيئيّ

neonatal death ; mort néonatale وَفَيَاتُ الوِلْدَان

perinatal death ; mort périnatale وَفَيَاتُ الفَتْرَةِ المُحيطَةِ بالوِلادَة

perinatal death rate ; taux de mortalité périnatale مُعَدَّلُ وَفَياتِ الفَتْرَةِ المُحيطَةِ بالوِلادَة

somatic death ; mort somatique مَوتٌ جَسَدِيّ

sudden death ; mort subite مَوتٌ مُفاجِئ

total death rate ; taux de mortalité total مُعَدَّلُ الوَفَياتِ الإجْماليّ

debanding ; débandage إزالةُ الأَشْرِطَة (من البدلة السبية)

debenture ; bon سَنَد

debile ; débile ضَعيف

debilitant ; débilitant مُضْعِف

debilitate ; débiliter يُضْعِف

debilitation, debility ; débilité ضَعافَة

deblock ; éparpiller [informations] يُشَتِّت [معلومات] (يفرق إلى مجموعات أصغر)

debouchement ; débouchement مَصَبّ

debranching enzyme ; enzyme débranchant الإنزيمُ المُشَذِّب

debride ; débrider يُنْضِر

debridement ; débridement إنْضار (إزالة المواد الغريبة والأنسجة الميتة)

enzymatic debridement ; débridement enzymatique إنْضارٌ إنزيميّ

surgical ; débridement chirurgical إنْضارٌ جِراحيّ

debris ; débris حُطام

dermal debris ; débris dermique حُطامٌ جِلْدِيّ

food debris ; débris alimentaires فَضَلاتُ الطَّعام

word debris ; débris de mots حُطامٌ لَفْظِي (أصواتٌ يُوَلِّدُها المُصابُ بالحُبْسَة عند محاولته التكلم)

debrisoquin ; debrisoquin ديبريزُوكين (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

debt ; dette قَرْض

debt ratio ; taux des dettes نِسْبَةُ القُروض

long term debt ; dette à long terme قَرْضٌ طَويلُ الأجَل

oxygen debt ; dette d'oxygène قَرْضٌ أُكسجينيّ

short term debt ; dette à court terme قَرْضٌ قَصيرُ الأجَل

de-bug ; 1. mise au point [ordinateur] **2. filtrage** 1. تَنْقِيَة [حاسوب] 2. تَفْلِيَة

debugger ; purgatif مُنَقٍّ (مُنَقّي)

deca ; déca ديكا سابقة بمعنى (10^1)

decacurie ; décacurie ديكاكوري (وحدة لقياس الإشعاع)

decagon ; décagone عَشْريُّ الأضلاع

decagram ; décagramme ديكاغرام (= 10 غرام)

decalcification ; décalcification 1. زَوالُ الكِلْس 2. إزالةُ الكِلْس

black death (= bubonic plague) ; peste noire (= peste bubonique) المَوتُ الأسْوَد (= الطّاعونُ الدَّبْلِيّ)

brain death ; mort du cerveau مَوتٌ دِماغِيّ

cell death ; mort cellulaire مَوتٌ خَلَوِيّ

clinical death ; mort clinique مَوتٌ سَريريّ (إكلينيكي)

cot death ; mort soudaine du nourrisson مَوتُ الوَليدِ المُفاجِئ [متلازمة]

crib death ; mort soudaine du nourrisson مَوتُ الوَليدِ المُفاجِئ

death certificate ; acte de décès شَهادَةُ الوَفاة

death rate ; taux de mortalité مُعَدَّلُ الوَفَيات

death rattle ; râle, râlement de la mort حَشْرَجَةُ المَوت

death struggle ; agonie النَّزْع

direct maternal death ; mort maternelle directe مَوتٌ أُمُومِيٌّ مُباشِر

disease specific death rate ; taux de mortalité spécifique de la maladie مُعَدَّلُ الوَفَياتِ الخاصُّ بمَرَضٍ مُعَيَّن

early fetal death ; mort foetale précoce وَفَيَاتُ الأجِنَّةِ الباكِرَة

fetal death ; mort fœtale وَفَيَاتُ الأجِنَّة

functional death ; mort fonctionnelle مَوتٌ وَظيفِيّ

genetic death ; mort génétique مَوتٌ وِراثِيُّ المَنْشَأ

hospital death rate ; taux de mortalité à l'hôpital مُعَدَّلُ وَفَياتِ المُسْتَشْفَى

hospital fetal death rate ; taux de mort fœtale à l'hôpital مُعَدَّلُ وَفَياتِ الأجِنَّةِ في المُسْتَشْفَى

hospital infant death rate ; taux de mortalité néonatale à l'hôpital مُعَدَّلُ وَفَياتِ الوِلْدانِ في المُسْتَشْفَى

hospital maternal death rate ; taux de mortalité maternelle à l'hôpital مُعَدَّلُ وَفَياتِ الأُمَّهاتِ في المُسْتَشْفَى

hospital neonatal death rate ; taux de mortalité néonatale à l'hôpital مَعَدَّلُ وَفَياتِ الوِلْدانِ في المُسْتَشْفَى

hospital obstetric death rate ; taux de mortalité obstétrique à l'hôpital مُعَدَّلُ وَفَياتِ الوِلادات في المُسْتَشْفَى

infant death rate ; taux de mortalité des nourrissons مُعَدَّلُ وَفَياتِ الرُّضَّع

instantaneous death ; mort instantanée مَوتٌ مُفاجِئ

intermediate fetal death ; mort foetale intermédiaire وَفَيَاتُ الأجِنَّةِ المُتَوَسِّطَة

intrauterine death ; mort intrautérine مَوتٌ داخِلَ الرَّحِم

late fetal death ; mort foetale tardive وَفَيَاتُ الأجِنَّةِ المُتَأَخِّرَة

liver death ; mort hépatique مَوتٌ كَبِدِيّ

local death ; mort locale مَوتٌ مَوضِعِيّ

maternal death rate ; taux de mortalité maternelle مُعَدَّلُ وَفَياتِ

decalcify ; *décalcifier* يُزيلُ الكِلْس
decaliter ; *décalitre* *(=10 litres)* دِيكالِتْر (=10 لتر)
decalvant (=depilatory) **; *décalvant*** *(=dépilatoire)* مُزيلٌ للشَّعْر
decameter ; *décamètre* دِيكامِتْر (=10 متر)
decamethonium ; *décaméthonium* دِيكاميثُونيوم (مضاهئ للتُّوبُوكُورارين)
decannulation ; *décanulation* نَزْعُ القُنَيَّة
decantation ; *décantation* إبانَة (سكب السائل الطافي من فوق الراسب)
decapeptide ; *décapeptide* عُشاريُّ البِبْتِيد
decapitation ; *décapitation* فَصْلُ الرَّأْس
decapitator ; *appareil de décapitation* آلَةُ فَصْلِ الرَّأْس
Decapoda ; *Decapoda* عُشارِيَّاتُ الأَرْجُل (رتبة من القِشْرِيَّات)
decapsulation ; *décapsulation* نَزْعُ المِحْفَظَة
decarboxylase ; *décarboxylase* *[enzyme]* نازِعَةُ الكَرْبُوكْسِيل [إنزيم]
decarboxylation ; *décarboxylation* نَزْعُ الكَرْبُوكْسِيل
decay ; *1. décroissance* *[radiologie]* ***2. putréfaction 3. carie*** *[dents]*
1. تَلاشٍ (تَلاشي) [أشعة] 2. بِلًى 3. نَخَر [أسنان]
alpha decay *; putréfaction alpha* بِلًى أَلْفائِيّ
beta decay *; putréfaction bêta* بِلًى بِيتائِيّ
dental decay *; carie dentaire* نَخَرُ السِّنّ
proximal decay *; carie proximale* نَخَرٌ دانٍ (داني)
radioactive decay *; décroissance radioactive* تَلاشٍ إشْعاعِيّ
decedent (=deceased) **; *décédé*** مَيْت
deceleration ; *décélération* تَباطُؤ
decenter ; *décentrer* يحرفُ عَنِ المَرْكَز
decentered ; *décentré* مُنْحَرِفٌ عَنِ المَرْكَز
decentralized ; *décentralisé* لامَرْكَزِيّ
decentralized services *; services décentralisés* خَدَماتٌ لامَرْكَزِيَّة
decentration ; *décentrage* حَرْفٌ عَنِ المَرْكَز
deceration ; *décération* إزالَةُ الشَّمْع
decerebellation ; *décérébellation* فَصْلُ المُخَيخ
decerebrate ; *1. décérébrer 2. décérébré* 1. يَفْصِلُ المُخّ 2. مَفْصولُ المُخّ
decerebration ; *décérébration* فَصْلُ المُخّ
decerebrize ; *décérébrer* يَفْصِلُ المُخّ
dechloridation, dechlorination ; *déchloruration* إزالَةُ الكُلُورِيد
dechlorurant ; *déchlorurant* مُنْقِصُ كلورِيدِ البَوْل
dechloruration ; *déchloruration* نَقْصُ كلورِيدِ البَوْل
decholesterinization, decholesterolization ; *décholestérinisation* إزالَةُ الكُولِيسْتيرول (من الدَّم)
deci- ; *déci-* دِيسي سابقة بمعنى (10^{-1})
decibel ; *décibel* دِيسي بِل
decidua ; *caduque* *[fœtus]* السَّاقِط (= الغِشاءُ السَّاقِط) [جنين]
basal decidua , *caduque basale (ou sérotine)* السَّاقِطُ القاعِدِيّ
capsular decidua *; caduque capsulaire* السَّاقِطُ المِحْفَظِيّ
decidua basalis *; caduque basale* السَّاقِطُ القاعِدِيّ
decidua capsularis (=capsular decidua) *; caduque capsulaire* السَّاقِطُ المِحْفَظِيّ
decidua compacta *; caduque compacte* السَّاقِطُ المُكْتَنِز
decidua menstrualis (=menstrual decidua) *; caduque menstruelle* السَّاقِطُ الطَّمْثِيّ
decidua serotina (=decidua basalis) *; caduque sérotine (=caduque basale)* السَّاقِطُ المُتَبَقِّي (= السَّاقِطُ القاعِدِيّ)
decidua spongiosa *; caduque spongieuse* السَّاقِطُ الإسفَنْجِيّ
decidua subchorialis *; caduque subchoriale* السَّاقِطُ تَحْتَ المَشِيمائِيّ
decidua tuberosa papulosa *; caduque tuberculeuse papuleuse* السَّاقِطُ الحُلَيمِيُّ الحُجَرِيّ (قالب لجوف الرحم يطرح عند الإجهاض)
decidua vera (=decidua parietalis) *; vraie caduque (=caduque pariétale)* السَّاقِطُ الحَقيقِيّ (= السَّاقِطُ الجِدارِيّ)
ectopic decidua *; caduque ectopique* السَّاقِطُ المُنْتَبِذ
menstrual decidua *; caduque menstruelle* السَّاقِطُ الطَّمْثِيّ
parietal decidua *; caduque pariétale* السَّاقِطُ الجِدارِيّ
reflex decidua *; caduque réfléchie* السَّاقِطُ المُنْعَكِس
true decidua *; vraie caduque* السَّاقِطُ الحَقيقِيّ
decidual ; *décidual* ساقِطِيّ
deciduate ; *caduc, décidu, temporaire* ساقِط
deciduation ; *décidualisation* إسْقاطُ الغِشاءِ السَّاقِط
deciduitis ; *déciduite* إلْتِهابُ السَّاقِط
deciduoma ; *déciduome* وَرَمٌ ساقِطِيّ
deciduoma malignum (=choriocarcinoma) *; syncytiome malin (=chorio-épithéliome)* الوَرَمُ السَّاقِطِيُّ الخَبيث (= سَرَطانَةٌ مَشيمائِيَّة)
Loeb's deciduoma *; déciduome de Loeb* الوَرَمُ السَّاقِطِيُّ بِحَسَب لوب
deciduomatosis ; *déciduose* وُرامٌ ساقِطِيّ
deciduosis ; *déciduose* انْتِباذٌ ساقِطِيّ
deciduous ; *caduc, décidu* ساقِط
deciduous teeth *; dents de lait* أسْنانٌ ساقِطَة (أسْنانٌ لَبَنِيَّةٌ مُؤَقَّتَة)
decigram ; *décigramme* دِيسي غرام
decile ; *décile* *[statistique]* شَرِيحَةٌ عُشْرِيَّة [إحصاء]
deciliter ; *décilitre* دِيسي لِتر
decimal ; *décimal* عُشْرِيّ
decimal digit *; chiffre décimal* رَقْمٌ عُشْرِيّ
decimal number *; chiffre décimal* عَدَدٌ عُشْرِيّ
decimal point , *point décimal* فاصِلَةٌ عُشْرِيَّة

decimeter ; *décimètre* ديسي متر

decinem ; *décinem* دِيسي نِمّ (وحدة قياس القيمة الغذائية والنم يعادل 0.1 غرام لبن)

decipara ; *décipare* مُعْشِرَة (مَن وَلدت عشرة أطفال أحياء)

decision ; *1. décision [administration] 2. décision [statistique]* 1. مقرَّر [إدارة] 2. قَرار [إحصاء]

decision table ; *tableau des décisions* جَدولُ القَرارات

decision tree ; *arbre des décisions* شَجَرَةُ القَرارات

deck ; *pont* كَلْسَة

deckplatte (= roof plate) **; *plafond du tube neural*** اللَّوحَةُ السَّقْفِيَّة

declaration ; *1. proclamation 2. clarification 3. déclaration* 1. إعلان 2. تَوضيح 3. تصْريح

declarative statement ; *formulation déclarative* إفادةٌ إعلانِيَّة؛ جُمْلَةٌ تعريفيّة

declination ; *déclinaison* مَيَلان

declinator (= retractor) **; *1. déclinateur 2. rétracteur*** 1. مِمْيَل 2. مِبْعاد (اداة تبعيد)

decline ; *déclin* انْحِطاط

declive TA, declivis ; *déclive* الحَدْرَة (جزء من الدودة المخيخية)

declivis cerebelli TA ; *portion postérieure et descendante du vermis supérieur* الحَدْرَةُ المُخَيخِيَّة

decoagulant ; *décoagulant* 1. مُزيلُ المُخَثِّر 2. مُثَبِّطُ التَّخَثُّر

decoction ; *décoction* 1. تَطْبيخ 2. مَغْلِيّ

decoctum ; *décoction* مَغْلِيّ (مستحضر صيدلاني)

decoder ; *décodeur* مُفَسِّرُ الرَّوامِيز

decoding ; décodage, *décryptage* فَكُّ الرَّوامِيز

decollation (= decapitation) **; *décollation*** *(= décapitation)* قَطْعُ الرَّأس

decollector ; *décollecteur* مُفَرِّقَة

decoloration ; *décoloration* إزالَةُ اللَّون

decolorize ; *décolorer, blanchir* يُزيلُ اللَّون

decompensated ; *décompensé* لامُعاوَض

decompensation ; *décompensation* انْهِيارُ المُعاوَضَة

decomplementize ; *décomplémenter* يُزيلُ المُتَمِّمَة

decomposition ; *décomposition* تَفَكُّك

anaerobic decomposition ; *décomposition anaérobie* تَفَكُّكٌ لاهَوائِيّ

decomposition of carbohydrates ; décomposition des glucides تَفَكُّكُ الكربوهيدرات

decomposition of fats ; *décomposition des graisses* تَفَكُّكُ الأَدْهان

decomposition of movements ; *décomposition des mouvements* تَفَكُّكُ الحَرَكات

decomposition of proteins ; *décomposition des protéines* تَفَكُّكُ البروتينات

decompression ; *décompression* تَخْفيفُ الضَّغْط

abdominal decompression ; *décompression abdominale* تَخْفيفُ ضَغْطِ البَطْن

cardiac decompression ; *décompression cardiaque* تَخْفيفُ الضَّغْطِ عَنِ القَلْب

cerebral decompression ; *décompression cérébrale* تَخْفيفُ الضَّغْطِ عَنِ الدِّماغ

decompression of heart ; *décompression du coeur* تَخْفيفُ ضَغْطِ القَلْب

decompression of pericardium ; *décompression du péricarde* تَخْفيفُ ضَغْطِ التَّامُور

decompression of spinal cord ; *décompression de la moelle épinière* تَخْفيفُ الضَّغْطِ عَنِ النُّخاع

decompression sickness ; *mal de décompression (= maladie des caissons)* مَرَضُ تَخْفيفِ الضَّغْط (= داءُ الغَوّاص)

explosive decompression ; *décompression explosive* تَخْفيفُ الضَّغْطِ التَّفَجُّرِيّ

intestinal decompression ; *décompression intestinale* تَخْفيفُ الضَّغْطِ عَنِ المِعَى

nerve decompression ; *décompression nerveuse* تَخْفيفُ الضَّغْطِ عَنِ العَصَب

orbital decompression ; *décompression orbitaire* تَخْفيفُ ضَغْطِ الحَجاج

subtemporal decompression ; *décompression sutemporale* تَخْفيفُ الضَّغْطِ تَحْتَ الصُّدْغِيّ

surgical decompression ; *décompression chirurgicale* تَخْفيفُ الضَّغْطِ الجِراحِيّ

deconditioning ; *déconditionnement* 1. زوالُ التَّكَيُّف 2. إزالَةُ الإشْراط

decongestant, decongestive ; *décongestionnant, décongestif* مُزيلُ الاحْتِقان

decontamination ; *décontamination* إزالَةُ التَّلَوُّث

decoquinate ; *decoquinate* دِيكُوكوينات (دواء مضاد للأيمريات)

decorticate ; *1. décortiqué 2. décortiquer* 1. مَنْزوعُ القِشْرَة 2. يُقَشِّر

decortication ; *décortication* 1. تَقْشير 2. نَزْعُ القِشْرَة

arterial decortication (= periarterial sympathectomy) ; *décortication artérielle (= sympathectomie péri-artérielle)* تَقْشيرُ الشِّرْيان (= استئصالُ الأعصابِ الوَدِّيّة حولَ الشِّرْيان)

chemical decortication ; *décortication chimique* تَقْشيرٌ كيمْيائِيّ

decortication of lung ; *décortication du poumon* تَقْشيرُ الرِّئَة

enzymatic decortication ; *décortication enzymatique* تَقْشيرٌ إنْزيمِيّ

renal decortication ; *décortication rénale* تَقْشيرُ الكُلْيَة

decrease ; *1. réduction 2. réduire 3. réduction* 1. نَقْص 2. يُنْقِص 3. إنْقاص

occlusal vertical dimension decrease ; *réduction de la dimension occlusale verticale* نَقْصُ البُعْدِ الإطْباقيّ العَمُودِيّ

rest vertical dimension decrease ; *réduction de la dimension verticale en repos* نَقْصُ البُعْدِ العَمُودِيّ أثْناءَ الرَّاحَة

vertical dimension decrease ; *réduction de la dimension verticale* 1. نَقْصُ البُعْدِ العَمودِيّ 2. إنْقاصُ البُعْدِ العَمودِيّ

decrement ; *1. décrément 2. décroissance* 1. وَكْس (مقدار النقص) 2. انْحِسار (المرض)

decrepitate ; *décrépiter* يُفَقِّع (تسخين المادة حتى ظهور الفقاقيع)

decrepitation ; *décrépitation* تَفْقيع (ظهور الفقاقيع بسبب التسخين)

decrudescence ; *régression des symptômes* انْحِسارُ الأعْراض

decrustation ; *décrustation* إزالَةُ الجُلْبَة

dectaflur ; *dectaflur* ديكتافلُور (دواء يحمي من تسوُّس الأسنان)

Decub. (= decubitus) ; ***abr de*** *(décubitus)* مختصر اسْتِلْقاء

decubation ; *convalescence* دَوْرُ الشِّفاء (من مرض مُعْدٍ)

decubital ; *de décubitus* اسْتِلْقائِيّ

decubitus ; *décubitus* اسْتِلْقاء

Andral's decubitus ; *décubitus d'Andral* اسْتِلْقاءُ أنْدرال (الاستلقاء على الجهة السليمة)

decubitus acutus ; *escarre (ou plaie) de décubitus* النَّاقِبَة؛ قُرْحَةُ الاسْتِلْقاء

dorsal decubitus ; *décubitus dorsal* اسْتِلْقاءٌ عَلَى الظَّهْر (= استلقاء)

lateral decubitus ; *décubitus latéral* اسْتِلْقاءٌ عَلَى الجانِب (= اضطجاع)

ventral decubitus ; *décubitus ventral* اسْتِلْقاءٌ عَلَى البطن (= انبطاح)

decumbin ; *décumbine* ديكومبين (مادة سامّة)

decurrent ; *orienté vers le bas* مُتَّجِهٌ للأسْفَل

decussate ; *1. décusser 2. décussé* 1. يَتَصالَب 2. مُتَصالِب

decussatio TA [pl: decussationes] (= decussation) ; ***décussation*** تَصالُب [ج. تَصالُبات]

decussatio brachii conjunctivi (= decussatio pedunculorum cerebellarium superiorum TA) ; *décussation brachiale conjonctivale* تَصالُبُ الذِّراعِ المُلْتَحِمِيَّة (= تَصالُبُ السُّوَيْقَتَيْنِ المُخَيْخِيَّتَيْنِ العُلْوِيَّتَيْن)

decussatio lemnisci ; *décussation sensitive* التَّصالُبُ الفَتيلِيّ

decussatio lemniscorum medialium TA (= decussation of medial lemnisci) ; *décussation sensitive* تَصالُبُ الفَتيلَيْنِ الإنْسِيَّيْن

decussatio motoria TA (= decussatio pyramidum) ; *décussation motrice, décussation pyramidale* التَّصالُبُ الحَرَكِيّ (= التَّصالُبُ الهَرَمِيّ)

decussatio nervorum trochlearium TA (= decussation of trochlear nerves) ; *décussation des nerfs trochléaires* تَصالُبُ العَصَبَيْنِ البَكَرِيَّيْن

decussatio pedunculorum cerebellarium superiorum TA (= decussation of superior cerebellar peduncles) ; *décussation des pédoncules cérébelleux supérieurs* تَصالُبُ السُّوَيْقَتَيْنِ المُخَيْخِيَّتَيْنِ العُلْوِيَّتَيْن

decussatio pyramidum TA (= pyramidal decussation) ; *décussation pyramidale* التَّصالُبُ الهَرَمِيّ

decussatio sensoria TA (= lemniscorum medialium) ; *décussation sensitive; lemnicus médian* التَّصالُبُ الحِسِّيّ (= الفَتيلُ الإنْسِيّ)

decussatio supraoptico dorsalis ; *décussation supra-optique dorsale* التَّصالُبُ فَوقَ البَصَرِيُّ الظَّهْرانِيّ

decussatio trochlearis TA (= trochlear decussation) ; *décussation trochléaire* تَصالُبُ العَصَبَيْنِ البَكَرِيَّيْن

decussationes tegmentales TA, decussationes tegmentorum (= decussations of tegmentum) ; *décussations tegmentales* تَصالُباتُ السَّقيفَة

decussation ; *décussation* تَصالُب

decussation of fillets ; *décussation sensitive* التَّصالُبُ الفَتيلِيّ

decussation of lemnisci ; *décussation sensitive* التَّصالُبُ الفَتيلِيّ

decussation of optic nerves ; *décussation des nerfs optiques* تَصالُبُ العَصَبَيْنِ البَصَرِيَّيْن

decussation of superior cerebellar peduncles ; *décussation des pédoncules cérébelleux supérieurs* تَصالُبُ السُّوَيْقَتَيْنِ المُخَيْخِيَّتَيْنِ العُلْوِيَّتَيْن

decussation of trochlear nerves ; *décussation des nerfs trochléaires* تَصالُبُ العَصَبَيْنِ البَكَرِيَّيْن

decussations of tegmentum ; *décussations tegmentales* التَّصالُباتُ السَّقيفِيَّة

dorsal tegmental decussation ; *décussation tegmentale dorsale* التَّصالُبُ السَّقيفِيُّ الظَّهْرانِيّ

Forel's decussation ; *décussation de Forel* تَصالُبُ فوريل

fountain decussation of Meynert ; *décussation en fontaine de Meynert* تَصالُبُ مايرت النَّافُورِيّ

motor decussation (= pyramidal decussation) ; *décussation motrice (= décussation pyramidale)* التَّصالُبُ الحَرَكِيّ (= التَّصالُبُ الهَرَمِيّ)

optic decussation ; *décussation optique* التَّصالُبُ البَصَرِيّ

tegmental decussations ; *décussations tegmentales* التَّصالُباتُ

السَّقيفيَّة

decussationes TA [sing.decussatio] (= decussations) ; ***décussations*** *[sing.decussation]* تَصالُبات [ف: تَصالُب]

dedentition ; *perte des dents* تَساقُطُ الأسْنان (في الأعمار المتقدِّمة بسبب ضمور الأسناخ)

dedifferentiation (= anaplasia) ; ***dédifférenciation*** *(= anaplasie)* فَقْدُ التَّمايُز (= كَشَم)

de d. in d. (= de c in diem, from day to day) ; ***abr de*** *(d'un jour à l'autre)* مختصر مِنْ يَومٍ لآخَر

dedolation ; *1. dédolation 2. meurtrissure* 1. جَلْف (إزالة شريحة جلدية رقيقة) 2. حِسُّ التَّكَدُّم

deductible ; *déductible* مَخْصُوم

de-efferentation ; *dé-efférentation* إزالَةُ التَّدَفُّعاتِ الصَّادِرَة

de-emanate : *dé-émaner* يُزيلُ الإنْفاحَ المُشِعّ

de-epicardialization ; *désépicardialisation* نَزْعُ النِّخاب

deemed status ; *état typologique* الوَضْعُ التَّصْنيفِيّ (للمُسْتَشْفى)

deep ; *profond* عَميق

deepening ; *approfondissement* تَعْميق

D E F (= decayed extraction filled) ; ***abr de*** *(guide d'extraction, d'obturation et de carie dentaire)* مختصر دَليلُ قَلْعٍ وحَشْوٍ ونَخَرِ الأَسْنان

defamation ; *diffamation* تَشْويهُ السُّمْعَة

defat ; *dégraisser* يُزيلُ الدُّهْن

defatigation ; *surmenage* فَرْطُ الإجْهاد

defatted ; *dégraissé* مُزالُ الدُّهْن

default ; *par défaut* *[ordinateur]* مُفْتَرَض [حاسوب]

default option ; *option par défaut* اخْتِيارٌ مُفْتَرَض

defaunate ; *défauner* يُبيدُ الوَحيش (يُبيدُ حيوانات المنطقة)

defecation ; *défécation* تَبَرُّز

fragmentary defecation ; *défécation fragmentaire* تَبَرُّزٌ مُجَزَّأ

defect ; *défaut* *[pl.défauts]* عَيب [ج. عُيوب]

acquired defect ; *défaut acquis* عَيبٌ مُكْتَسَب

aortic septal defect ; *communication interaorticopulmonaire* عَيبُ الحَاجِزِ الأَبْهَرِيّ

aorticopulmonary septal defect ; *communication interaorticopulmonaire* عَيبُ الحَاجِزِ الرِّئَوِيِّ الأَبْهَرِيّ

atrial septal defects ; *communications interauriculaires* عُيوبُ الحَاجِزِ الأُذَيْنِيّ

atrioseptal defects ; *communications interauriculaires* عُيوبُ الحَاجِزِ الأُذَيْنِيّ

birth defect (= congenital defect) ; *malformation congénitale* عَيبٌ وِلادِيّ (= عَيبٌ خِلْقِيّ)

congenital defect ; *malformation congénitale* عَيبٌ خِلْقِيّ

congenital ectodermal defect ; *polydysplasie ectodermique héréditaire* عَيبٌ خِلْقِيٌّ أديمِيٌّ ظاهِر

cortical defect ; *défaut cortical* عَيبٌ قِشْرِيّ (في العظام)

endocardial cushion defects ; *malformations des bourrelets endocardiques* عُيوبُ الوِسادَةِ الشَّغافِيَّة

filling defect ; *défaut de remplissage* امْتِلاءٌ مَعيب (في الصور الشعاعية)

interatrial septal defect ; *communication interauriculaire* عَيبُ الحاجِزِ بَيْنَ الأُذَيْنَيْن

neural tube defect ; *défaut du tube neural* عَيبُ الأُنْبوبِ العَصَبِيّ

ostium primum defect ; *communication interauriculaire de type ostium primum* عَيبُ الفُوَهَةِ الأَوَّلِيَّة

ostium secundum defect ; *communication interauriculaire de type ostium secundum* عَيبُ الفُوَهَةِ الثَّانَوِيَّة

retention defect ; *défaut de rétention* عَيبُ الاحْتِفاظ (في الذاكرة)

salt-losing defect ; *défaut de la perte du sel* عَيبُ فِقْدانِ المِلْح

septal defect ; *défaut septal* عَيبٌ حاجِزِيّ

speech defect ; *troubles du langage* عَيبٌ كَلامِيّ

subperiosteal cortical defect (= cortical defect) ; *défaut cortical sous-périostique (= défaut cortical)* عَيبٌ قِشْرِيٌّ تَحْتَ السِّمْحاق (= عَيبٌ قِشْرِيّ)

ventricular septal defect ; *communication interventriculaire* عَيبُ الحَاجِزِ البُطَيْنِيّ

defective ; *1. défectif 2. défectueux* 1. مَعيب 2. مُعيب

defeminization ; *déféminisation* زَوالُ الأُنوثَة

defendant ; *défendeur* مُدافِع

defense ; *défense* دِفاع

defense character ; *caractère défensif* خاصِّيَّةٌ دِفاعِيَّة

defense mechanism ; *mécanisme de défense* آلِيَّةٌ دِفاعِيَّة

insanity defense ; *défense frénétique* دِفاعٌ جُنونِيّ

muscular defense ; *défense musculaire* دِفاعٌ عَضَلِيّ

defensive ; *défensif* دِفاعِيّ

defensive medicine ; *médecine défensive* الطِّبُّ الدِّفاعِيّ

deferens ; *déférent* ناقِل

ductus deferens, vas deferens ; *canal déférent* الأَسْهَر (القناة الناقلة للمني)

deferent ; *déférent* ناقِل

deferentectomy (= vasectomy) ; ***déférentectomie*** *(= vasectomie)* اسْتِئْصالُ الأَسْهَر

deferential ; *déférentiel* أَسْهَرِيّ

deferential thermal analysis ; *analyse thermique différentielle* التَّحَلُّلُ الحَرارِيُّ التَّفاضُلِيّ

deferentitis ; *déférentite* الْتِهابُ الأَسْهَر
deferoxamine ; *déféroxamine* ديفيرُوكْسامين (مادة مُسْتَخْلِبَة)
defervescence ; *défervescence* إقْلاعُ الحُمَّى (دَوْرُ هُبُوطِ الحُمَّى)
defervescent ; *fébrifuge* مُقْلِعٌ للحُمَّى
defibrillation ; *défibrillation* إزالَةُ الرَّجَفان
defibrillator ; *défibrillateur* مُزيلُ الرَّجَفان
defibrinated ; *défibriné* مُزالُ الفِبْرين
defibrination ; *défibrination* إزالَةُ الفِبْرين
deficiency ; *déficience [pl.déficiences]* عَوَز [ج: أعواز]
17-hydroxylase deficiency ; *déficience de l'enzyme 17-hydroxylase* عَوَز إنزيم 17-هيدرُوكسيلاز
calcium deficiency ; *déficience en calcium* عَوَزُ الكالسيوم
complement deficiency ; *déficience du complément* عَوَزُ المُتَمِّمَة
deficiency anemia ; *anémie par carence* فَقْرُ دَمٍ عَوَزِيّ
deficiency disease ; *maladie de carence* داءٌ عَوَزِيّ
endocrine deficiency ; *déficience endocrine* عَوَزٌ صَمَّاوِيّ
anemia deficiency ; *anémie par déficit en fer* عَوَزُ الحَديد
kappa-chain deficiency ; *déficience de la chaîne kappa* عَوَزُ السِّلْسِلَة كابَّا
mental deficiency ; *déficience mentale* قُصورٌ نَفْسِيّ
oxygen deficiency ; *déficience en oxygène* عَوَزُ الأُكْسِجين
thymus-dependent deficiency ; *déficience dépendante du thymus [immunité]* عَوَزٌ مُعْتَمِدٌ عَلَى التُّوتَة [مناعة]
thymus-independent deficiency ; *déficience indépendante du thymus [immunité]* عَوَزٌ غَيْرُ مُعْتَمِدٍ عَلَى التُّوتَة [مناعة]
vitamin deficiency ; *carence vitaminique* عَوَزُ الفيتامين
deficient ; *déficient, carencé, insuffisant* مُعْوِز
deficit ; *déficit* نَقيصَة
alkali deficit (= base deficit) ; *déficit en alcali (= déficit de la base)* نَقيصَةُ القَلَوِيّ (= نَقيصَةُ القاعِدَة)
base deficit ; *déficit de la base* نَقيصَةُ القاعِدَة
oxygen deficit ; *déficit en oxygène* نَقيصَةُ الأُكسِجين
pulse deficit ; *pouls déficitaire* نَقيصَةُ النَّبْض (الفَرْقُ بَيْنَ سُرْعَتَي النَّبْضِ والقَلْب)
reversible deficit ; *déficit régressif* نَقيصَة عَكُوسَة
define ; *1. préciser 2. définir* 1. يُحَدِّد 2. يُعَرِّف
definition ; *définition* تَعْريف
definitive ; *définitif* نِهائِيّ
deflagration ; *déflagration* تَوَقُّد
deflect ; *décliner* يَنْعَطِف
deflection ; *déflexion* انْعِطاف
atrial deflection ; *déflexion auriculaire* انْعِطافٌ أُذَيْنِيّ
His bundle deflection ; *déflexion du faisceau de His* انْعِطافُ حُزْمَةِ هيس
defloration ; *défloration* افْتِضاض
deflorescence ; *déflorescence* زَوالُ الطَّفْح
defluvium ; *defluvium* تَمَرُّط (سُقوط الأشعار أو الأظفار)
defluvium unguium ; *onychomadésis, perte totale des ongles* تَمَرُّطُ الأظْفار
postpartum defluvium ; *postpartum defluvium* التَّمَرُّطُ التّالي للوِلادَة
defluxio ; *1. disparition soudaine 2. écoulement abondant* 1. اخْتِفاء 2. نَزْلَة
defluxion ; *1. chute rapide 2. disparition soudaine 3. écoulement abondant* 1. تَمَرُّط 2. اخْتِفاء 3. نَزْلَة
defoamer ; *dissolvant* مُزيلُ الرَّغْوَة
defocus ; *défocaliser* يُزيلُ التَّبَأْؤُر
defocused ; *non focalisé* لامُتَبائِر
defogger ; *antibrouillard* مانِعُ الضَّباب
mirror defogger ; *antibrouillard du miroir [dents]* مانِعُ ضَبابِ المِرْآة [أسنان]
deformability ; *déformabilité* قابِلِيَّةُ تَغْييرِ الشَّكْل
deformation ; *déformation* 1. تَشَوُّه 2. تَشْويه 3. تَغْييرُ الشَّكْل
deforming ; *déformant* 1. مُشَوِّه 2. مُغَيِّرُ الشَّكْل
deformity ; *déformation [pl.déformations]* تَشَوُّه [ج: تَشَوُّهات]
Akerlund's deformity ; *déformation d'Akerlund* تَشَوُّه آكِرْلُوند (في الإثناعَشَري)
Arnold-Chiari deformity ; *déformation d'Arnold-Chiari* تَشَوُّه أرْنولد-خِياري (في جِذع الدِّماغ)
boutonniere deformity ; *déformation de la boutonnière* تَشَوُّهُ العُرْوَة (في الإصبع)
buttonhole deformity ; *déformation de la boutonnière* تَشَوُّهُ العُرْوَة (في الإصبع)
cloverleaf deformity ; *déformation en feuille de trèfle* تَشَوُّهٌ شَبيهٌ بِوَرَقَةِ البِرْسيم (في الإثناعشري شُعاعِيًّا)
crossbar deformity ; *déformation de la barre transversale* تَشَوُّهُ العارِضَة (في المعدة)
Dandy-Walker deformity ; *déformation de Dandy-walker* تَشَوُّهُ داندي ووكر (سوء الرأس الخلقي)
dishface deformity (= facies scaphoidea) ; *déformation du massif facial (= faciès scaphoïde)* تَشَوُّهُ الوَجْهِ الصَّحْنِيّ (= سَحْنَةٌ زَوْرَقِيَّة)
funnel deformity ; *déformation en entonnoir* تَشَوُّهٌ قِمْعِيّ (في القلب)
gun stock deformity (= cubitus varus) ; *déformation en crosse de*

revolver (= *cubitus varus*) تَشَوُّهٌ شَبِيهٌ بِمِقْبَضِ البُنْدُقِيَّةِ (= زَنْدٌ أَفْحَج)

Ilfeld-Holder deformity ; *déformation d'Ilfeld-Holder* تَشَوُّهُ إيلفيلد هُولدر (تشوه في الكتف)

lobster-claw deformity , *main en pince de homard* تَشَوُّهُ مِخْلَبِ السَّرَطان

Madelung's deformity ; *déformation de Madelung* تَشَوُّهُ ماديلُونغ (تشوه في اليد)

mermaid deformity ; *déformation en sirène* تَشَوُّهٌ شَبِيهٌ بِعَروسِ البَحْر

recurvatum deformity ; *déformation en crochet* تَشَوُّهٌ مِحْجَنِيُّ الشَّكل (في المفاصل السلامية الدانية)

reduction deformity ; *déformation réductionnelle* تَشَوُّهٌ نُقْصانِيّ (نقص خلقي في أحد أقسام الجسم)

rocker-bottom deformity (= convex pes valgus) ; *déformation en bascule vibratile* (= *pied convexe cagneux*) تَشَوُّهٌ شَبِيهٌ بالمِقْعَدَةِ الهَزّازَة (= قَدَمٌ مُقَوَّسَةٌ رَوحاء)

rolled edge deformity ; *déformation de l'enroulement du bord* تَشَوُّهُ اِلْتِفافِ الحافَة

roundback deformity (= kyphosis) ; *déformation du dos convexe* (= *cyphose*) تَشَوُّهُ الظَّهْرِ المُقَوَّس (= الحُداب)

seal-fin deformity ; *déformation en forme de nageoire du phoque* تَشَوُّهٌ شَبِيهٌ بِزِعْنِفَةِ الفُقْمَة

silver fork deformity ; *déviation de la main en dos de fourchette* تَشَوُّهٌ شَبِيهٌ بالشَّوكَةِ الفِضِّيَّة

Sprengel's deformity ; *déformation de Sprengel* تَشَوُّهُ سبرينغل (ارتفاع الكتف الخلقي)

swan neck deformity ; *déformation en col de cygne* تَشَوُّهٌ شَبِيهٌ بِعُنُقِ البَجَعَة

telephone deformity of ear ; *déformation en téléphone* تَشَوُّهٌ شَبِيهٌ بِسَمّاعَةِ الهاتِف (في الأُذُن)

ulnar drift deformity ; *déformation de la déviation cubitale* تَشَوُّهُ انْزِياحِ الزَّنْد (في الروماتويد)

Velpeau's deformity (= silver fork deformity) ; *signe de la corde des radiaux* (= *déviation de la main en dos de fourchette*) تَشَوُّهُ فيلبو (= تَشَوُّهٌ شَبِيهٌ بالشَّوكَةِ الفِضِّيَّة)

Volkmann's deformity ; *déformation de Volkmann* تَشَوُّهُ فولْكمان

defrost ; ***décongeler, dégeler*** يُزيلُ الصَّقيع

defunctionalization ; ***défonctionalisation*** إفْقادُ الوَظيفَة

defundation, defundectomy ; ***excision du fond de l'utérus*** اسْتِئصالُ قاعِ الرَّحِم

Deg. (= 1. degeneration 2. degree) ; ***abr de*** (*1. dégénérescence 2. degré*) 1. مختصر تَنَكُّس 2. مختصر دَرَجَة

deganglionate ; ***1. avoir les ganglions ôtés 2. ôter des ganglions*** 1. مُزالُ العُقَد 2. يُزيلُ العُقَد

degassing ; ***dégazage*** إزالَةُ الغاز

degeneracy ; ***dégénérescence*** تَنَكُّسِيَّة (جِنسِيَّة أو عَقْلِيَّة)

degenerate ; ***1. dégénéré 2. dégénérer*** 1. مُتَنَكِّس 2. يَتَنَكَّس

degeneratio ; ***dégénérescence*** تَنَكُّس

degeneratio micans ; *dégénérescence de Rosenthal* تَنَكُّسٌ تَلأْلُؤِيّ

degeneration ; ***dégénérescence, dégénération*** تَنَكُّس

Abercrombie's degeneration (= amyloid degeneration) ; *amylose* تَنَكُّسُ أبيركرومبي (= تَنَكُّسٌ نَشَوانِيّ)

adipose degeneration (= fatty degeneration) ; *dégénérescence graisseuse* تَنَكُّسٌ شَحْمِيّ (= تَنَكُّسٌ دُهْنِيّ)

adiposogenital degeneration ; *syndrome de Babinski-Fröhlich* تَنَكُّسٌ شَحْمِيٌّ تَناسُلِيّ

albuminoid degeneration ; *dégénérescence albuminoïde* تَنَكُّسٌ شِبْهُ ألبومينِيّ

albuminous degeneration ; *dégénérescence albumineuse* تَنَكُّسٌ ألْبومينِيّ

alcoholic cerebellar degeneration ; *dégénérescence cérébelleuse alcoolique* تَنَكُّسٌ مُخَيخِيٌّ كُحُولِيّ

Alzheimer's neurofibrillary degeneration ; *dégénérescence neurofibrillaire d'Alzheimer* تَنَكُّسُ آلزهايمر اللُّيَيفِيُّ العَصَبِيّ

amyloid degeneration ; *amylose* تَنَكُّسٌ نَشَوانِيّ

angiolithic degeneration ; *dégénérescence angiolithique* تَنَكُّسٌ التَّحَصِّي الوِعائِيّ

Armanni Ehrlich's degeneration ; *dégénérescence d'Armanni-Ehrlich* تَنَكُّس أرْماني-إيرْليخ (تنكس هياليني للخلايا الظهارية لعرى هنلي)

ascending degeneration ; *dégénérescence ascendante* تَنَكُّسٌ صاعِد

atheromatous degeneration ; *dégénérescence athéromateuse* تَنَكُّسٌ عَصيدِيّ

axonal degeneration ; *dégénérescence axonique* تَنَكُّسٌ مِحْوارِيّ (تنكس الخلية العصبية نتيجة إصابة أو قطع محوارها)

bacony degeneration (= amyloid degeneration) ; *amylose* تَنَكُّسٌ نَشَوانِيّ

basic degeneration ; *basophilie* تَنَكُّسٌ قاعِدِيّ (الاصطباغ)

basophilic degeneration ; *dégénérescence basophile* تَنَكُّسٌ أليفٌ لِلقَواعِد

black degeneration of brain ; *dégénérescence noire du cerveau* التَّنَكُّسُ الأَسْوَدُ لِلدِّماغ

blastophthoric degeneration ; *blastophtorie* تَنَكُّسٌ تَلَفِ الخَلايا

المُتَشِنّة

calcareous degeneration ; *dégénérescence calcaire* تَنَكُّسٌ تَكَلُّسِيّ

carneous degeneration (= red degeneration) ; *dégénérescence charnue (= dégénérescence rouge)* تَنَكُّسٌ لَحْمِيّ (= تَنَكُّسٌ أَحْمَر)

caseous degeneration ; *caséification* تَنَكُّسٌ جُبْنِيّ

cellulose degeneration ; *amylose* تَنَكُّسٌ سيلولُوزي

cerebellar degeneration ; *dégénérescence cérébelleuse* تَنَكُّسٌ مُخَيخِيّ

cerebromacular degeneration ; *dégénérescence cérébromaculaire* تَنَكُّسٌ دِمَاغِيٌّ بُقْعِيّ

cerebroretinal degeneration ; *dégénérescence cérébrorétinienne* تَنَكُّسٌ دِمَاغِيٌّ شَبَكِيّ

cheesy degeneration ; *dégénérescence caséeuse* تَنَكُّسٌ جُبْنِيّ

chitinous degeneration (= amyloid degeneration) ; *amylose* تَنَكُّسٌ كيتِينِيّ (= تَنَكُّسٌ نَشَوانِيّ)

colloid degeneration ; *dégénérescence colloïde* تَنَكُّسٌ غَرَوانِيّ

colloid degeneration of choroid ; *dégénérescence colloïde de la choroïde* تَنَكُّسُ المَشيمِيَّةِ الغَرَوانِيّ

comma degeneration ; *dégénérescence en virgule* تَنَكُّسُ السَّبيلِ الصَّمِّيّ

congenital macular degeneration ; *dégénérescence maculaire de Best* تَنَكُّسٌ بُقْعِيٌّ خِلْقِيّ

cortical degeneration ; *dégénérescence corticale* تَنَكُّسٌ قِشْرِيّ

corticostriatal-spinal degeneration ; *dégénérescence corticostriatale spinale* تَنَكُّسٌ قِشْرِيٌّ مُخَطَّطِيٌّ نُخاعِيّ

corticostrionigral degeneration ; *dégénérescence corticostrionigrale* تَنَكُّسٌ قِشْرِيٌّ مُخَطَّطِيٌّ سَودائِيّ

Crooke's hyaline degeneration ; *dégénérescence hyaline de Crooke* تَنَكُّسُ كُروك الهَيالِينِيّ (في النُّخامِيَّة)

cystic degeneration ; *dégénérescence kystique* تَنَكُّسٌ كيسِيّ

cystoid degeneration ; *dégénérescence kystoïde de la rétine* تَنَكُّسٌ كِيسانِيّ

descending degeneration ; *dégénérescence descendante* تَنَكُّسٌ نازِل

disciform macular degeneration ; *dégénérescence maculaire disciforme* تَنَكُّسٌ بُقْعِيٌّ قُرْصِيّ

Doyne's familial colloid degeneration ; *dégénérescence colloïde familiale de Doyne* تَنَكُّسُ دوين الغَرَوانِيُّ العائِلِيّ

Doyne's honeycomb degeneration ; *dégénérescence en nid d'abeille de Doyne* تَنَكُّسُ دوين الشَّبِيهُ بِعُشِّ النَّحل

dystrophic degeneration ; *dégénérescence dystrophique* تَنَكُّسٌ حَثَلِيّ

earthy degeneration (= calcareous degeneration) ; *dégénérescence calcaire* تَنَكُّسٌ تُرابِيّ (= تَنَكُّسٌ تَكَلُّسِيّ)

elastoid degeneration (= amyloid degeneration) ; *dégénérescence élastique (= amylose)* تَنَكُّسٌ مَرِن (= تَنَكُّسٌ نَشَوانِيّ)

familial colloid degeneration ; *dégénérescence familiale colloïde* تَنَكُّسٌ عائِلِيٌّ غَرَوانِيّ

fascicular degeneration ; *dégénérescence fasciculaire* تَنَكُّسٌ حُزْمِيّ

fatty degeneration (= adipose degeneration) ; *dégénérescence graisseuse* تَنَكُّسٌ دُهْنِيّ (= تَنَكُّسٌ شَحْمِيّ)

fibrinous degeneration ; *dégénérescence fibrineuse* تَنَكُّسٌ فِبْرينِيّ

fibroid degeneration ; *dégénérescence fibreuse* تَنَكُّسٌ لِيفانِيّ

fibrous degeneration ; *fibrose* تَنَكُّسٌ لِيفِيّ

floccular degeneration ; *dégénérescence floconneuse* تَنَكُّسٌ نُدْفِيّ

gelatiniform degeneration (= colloid degeneration) ; *dégénérescence colloïde* تَنَكُّسٌ هُلامِيُّ الشَّكْل (= تَنَكُّسٌ غَرَوانِيّ)

glassy degeneration ; *dégénérescence fibreuse* تَنَكُّسٌ زُجاجِيّ

glistening degeneration ; *dégénérescence de Rosenthal* تَنَكُّسٌ تَلألُؤِيّ

glycogenic degeneration ; *dégénérescence glycogénique* تَنَكُّسٌ غليكوجينِيّ

Gombault's degeneration ; *dégénérescence segmentaire périaxiale* تَنَكُّسُ غومبُولت (اعتلال عصبي ضخامي خلالي مترق)

granulovascular degeneration ; *dégénérescence granulovasculaire* تَنَكُّسٌ حُبَيبِيٌّ وِعائِيّ

gray degeneration ; *dégénérescence grise* تَنَكُّسٌ سِنْجابِيّ

hematohyaloid degeneration ; *dégénérescence hématohyaloïde* تَنَكُّسٌ دَمَوِيٌّ هَيالِينِيّ

hemoglobinemic degeneration ; *dégénérescence hémoglobinémique* تَنَكُّسٌ هيموغلوبينِيّ

hepatolenticular degeneration ; *dégénérescence hépatolenticulaire* تَنَكُّسٌ كَبِدِيٌّ عَدَسِيّ

Holmes' degeneration ; *dégénérescence de Holmes* تَنَكُّسُ هُولمز (تنكس مخيخي أولي مترق)

Horn's degeneration ; *dégénérescence de Horn* تَنَكُّسُ هُورن (تنكس في العضلات المخططة)

hyaline degeneration ; *dégénérescence hyaline* تَنَكُّسٌ هَيالِينِيّ

hyaloid degeneration (= amyloid degeneration) ; *amylose* تَنَكُّسٌ هَيالِينِيُّ الشَّكْل (= تَنَكُّسٌ نَشَوانِيّ)

hydropic degeneration ; *dégénérescence hydropique* تَنَكُّسٌ خَزَبِيّ

lardaceous degeneration (= amyloid degeneration) ; *amylose* تَنَكُّسٌ بِشَكْلِ شَحْمِ الخَنْزير (= تَنَكُّسٌ نَشَوانِيّ)

lattice degeneration of retina ; *dystrophie cornéenne familiale grillagée* تنكس الشبكية المشبك

lenticular degeneration ; *dégénérescence lenticulaire* تنكس عدسي

lipoidal degeneration ; *dégénérescence lipoïdique* تنكس شحماني

liquefaction degeneration ; *dégénérescence de liquéfaction* تنكس تميعي

macular degeneration ; *dégénérescence maculaire* تنكس بقعي

Monckeberg's degeneration ; *dégénérescence de Monckeberg* تنكس مونكبيرغ (تصلب شرياني مع ترسب الكالسيوم في جدران الشرايين)

mucinoid degeneration, mucinous degeneration (= mucous degeneration) ; *dégénérescence muqueuse* تنكس مخاطي

mucoid degeneration ; *dégénéresence mucoïde* تنكس مخاطاني

mucous degeneration ; *dégénérescence muqueuse* تنكس مخاطي

myelinic degeneration ; *dégénérescence myélinique* تنكس مياليني

myxomatous degeneration ; *dégénérescence myxomateuse* تنكس الورم المخاطي

neurosomatic degeneration ; *dégénérescence neurosomatique* تنكس عصبي جسدي

Nissl's degeneration ; *dégénérescence de Nissl* تنكس نيسل (تنكس الخلية العصبية بعد قطع محوارها)

olivopontocerebellar degeneration ; *atrophie olivopontocérébelleuse* تنكس زيتوني جسري مخيخي

pallidal degeneration ; *dégénérescence pallidale* تنكس الكرة الشاحبة

parenchymatous degeneration ; *dégénérescence parenchymateuse* تنكس متني

Paschutin's degeneration ; *dégénérescence de Paschutin* تنكس باشوتين

pigmental degeneration ; *dégénérescence pigmentaire* تنكس تصبغي

pigmentary degeneration ; *dégénérescence pigmentaire* تنكس تصبغي

polypoid degeneration ; *dégénérescence polypoïde* تنكس سليلاني

primary progressive cerebellar degeneration ; *dégénérescence cérebelleuse progressive primaire* تنكس مخيخي أولي مترق (مترقي)

progressive lenticular degeneration ; *dégénérescence hépatolenticulaire* تنكس عدسي مترق (مترقي)

pseudotubular degeneration ; *dégénérescence pseudotubulaire* تنكس نبيبي كاذب

Quain's degeneration ; *dégénérescence de Quain* تنكس كوين (تنكس ليفي لعضلة القلب)

red degeneration ; *dégénérescence rouge* تنكس أحمر

retrograde degeneration (= axonal degeneration) ; *dégénérescence rétrograde (= dégénérescence axonique)* تنكس رجوعي (= تنكس محواري)

rim degeneration ; *dégénérescence du bord* تنكس حافي

Rosenthal's degeneration (= glistening degeneration) ; *dégénérescence de Rosenthal* تنكس روزنتال (= تنكس تلألؤي)

sclerotic degeneration ; *dégénérescence sclérotique* تنكس تصلبي

secondary degeneration ; *dégénérescence secondaire* تنكس ثانوي

senile degeneration ; *dégénérescence sénile* تنكس شيخوخي

senile disciform degeneration ; *dégénérescence de sénile diciforme* تنكس شيخوخي قرصي الشكل

spongy degeneration of central nervous system ; *maladie de Canavan* التنكس الإسفنجي للجهاز العصبي المركزي

spongy degeneration of white matter ; *maladie de Canavan* التنكس الإسفنجي للمادة البيضاء

subacute combined degeneration of spinal cord ; *dégénérescence combinée subaiguë de la mœlle* تنكس النخاع المشترك تحت الحاد

trabecular degeneration ; *dégénérescence trabéculaire* تنكس تربيقي

transneuronal degeneration ; *dégénérescence transneuronale* تنكس عبر العصبونات

traumatic degeneration ; *dégénérescence traumatique* تنكس رضحي

Turck's degeneration ; *dégénérescence de Turck* تنكس تيرك (تنكس سني ثانوي للسبل العصبية في النخاع)

uratic degeneration ; *dégénérescence uratique* تنكس يوراتي

vacuolar degeneration ; *dégénérescence vacuolaire* تنكس فجوي

Virchow's degeneration ; *amylose* تنكس فيرخوف

vitelliform degeneration of Best ; *dégénérescence vitelliforme de Best* تنكس بست المحي الشكل

vitelliform macular degeneration ; *dégénérescence maculaire vitelliforme* تنكس بقعي محي الشكل

vitreous degeneration (= hyaline degeneration) ; *dégénérescence hyaline* تنكس زجاجي (= تنكس هياليني)

wallerian degeneration ; *dégénérescence wallérienne* تنكس واليرياني (تنكس دهني لليف العصبي)

waxy degeneration ; *dégénérescence cireuse* تنكس شمعي

Wilson's degeneration ; *maladie de Wilson* تَنَكُّس وِيلْسون (ترسب النحاس في الجسم)

Zenker's degeneration ; *dégénérescence de Zenker* تَنَكُّس زِينكَر (نخر العضلة وتنكسها الهياليني)

degenerative ; *dégénératif* 1. تَنَكُّسِيّ 2. مُنَكِّس

degenitalization (= desexualization) **; *désexualisation*** تَعْدِيلُ الدَّافِعِ الجِنْسِيّ

degenitalize (= desexualize) **; *désexualiser*** 1. يُعَدِّلُ الدَّافِعَ الجِنْسِيّ 2. يُنْقِصُ الجاذِبِيَّةَ الجِنْسِيَّة

degerm (= disinfect) **; *supprimer les germes* (= *désinfecter*)** يُطَهِّر

degloving ; *dégantage* لَحْب (تعرية الارتفاق الذقني للفك جراحيًا)

Deglut. (= deglutiatur, let it be swallowed) **; *abr de (déglutir)*** مختصر يُبْلَع

deglutible ; *déglutible* قابِلٌ لِلبَلْع

deglutitio ; *déglutition* البَلْع

deglutition ; *déglutition* البَلْع

deglutitive ; *dégluti* بَلْعِيّ

deglutitory ; *dégluti* بَلْعِيّ

degradable ; *dégradable* سَهْلُ التَّدَرُّك؛ دَرُوك

degradation ; *dégradation* تَدَرُّك

degrade ; *dégrader* 1. يُدَرِّك 2. يتدَرَّك

degranulation ; *dégranulation* زَوالُ الحُبَيبات

degree ; *1. degré* [pl.degrés] *2. grade* [pl.grades] 1. مَدًى 2. دَرَجَة [ج: دَرَجات]

absolute degree ; *degré absolu* دَرَجَةٌ مُطْلَقَة

Celsius degree (= centigrade degree) ; *degré de Celsius (= degré centigrade)* دَرَجَةٌ سِلْزِيَّة (= دَرَجَةٌ مِئَوِيَّة)

Fahrenheit degree ; *degré de Fahrenheit* دَرَجَةٌ فاهْرَنْهايت

prism degree ; *degré à prisme* دَرَجَةٌ مَوشُورِيَّة

degrowth ; *décroissance* تَراجُعُ النُّمُوّ

degustation ; *dégustation* التَّذَوُّق

dehematize ; *priver de sang* يُزِيلُ الهِيم

dehemoglobinize ; *déshémoglobiniser* يُزِيلُ الهِيمُوغلُوبِين

dehepatized ; *déshépatisé* مُزالُ الكَبِد

dehisce ; *désunir* يَتَفَزَّر

dehiscence ; *désunion, déhiscence* تَفَزُّر

dehiscence of uterus ; *déhiscence de l'utérus* تَفَزُّرُ الرَّحِم

postoperative dehiscence ; *déhiscence postopératoire* التَّفَزُّرُ التَّالِي لِلعَمَلِيَّة

root dehiscence ; *déhiscence de la racine* تَفَزُّرُ الجَذْر

wound dehiscence ; *désunion des sutures d'une plaie* تَفَزُّرُ الجُرْح

Zuckerkandl's dehiscences ; *déhiscences de Zucker-Kandl* تَفَزُّراتُ زُوكَركانْدل (وهدات تشاهد أحياناً في العظم الغربالي)

dehumanization ; *déshumanisation* إزالَةُ الصِّفاتِ البَشَرِيَّة

dehumidifier ; *déshumidificateur* مُزِيلُ الرُّطُوبَة

dehumidify ; *sécher l'air* يُزِيلُ الرُّطُوبَة

dehydrant ; *déshydratant* مُجَفِّف

dehydrase ; *déshydrase* [enzyme] دِيهيدراز [إنزيم]

dehydratase ; *déshydratase* [enzyme] نازِعَةُ الماء [إنزيم]

dehydrate ; *déshydrater* 1. يُجَفِّف 2. يَنْزِعُ الماء

dehydrated ; *déshydraté* 1. مَنْزُوعُ الماء 2. جَفِيف

dehydrated alcohol (= absolute alcohol) ; *alcool déshydraté (= alcool absolu)* كُحولٌ مَنْزوعُ الماء (= كُحولٌ مُطْلَق)

dehydration ; *déshydratation* تَجْفاف؛ ضَياعُ السَّوائِلِ والشَّوارِد

absolute dehydration ; *déshydratation absolue* تَجْفافٌ مُطْلَق

hypernatremic dehydration ; *déshydratation avec de l'hypernatrémie* تَجْفافٌ مَعَ فَرْطِ صوديوم الدَّم

relative dehydration ; *déshydratation relative* تَجْفافٌ نِسْبِيّ

voluntary dehydration ; *déshydratation volontaire* تَجْفافٌ اخْتِيارِيّ

dehydro- ; *déhydro-* سابقة بمعنى دِيهيدرو (منزوع أو نزع الهيدروجين)

dehydroandrosterone ; *déhydro-androstérone* [hormone] دِيهيدروأنْدرُوستِيرُون [هرمون]

dehydrocholaneresis ; *déhydrocholanérèse* فرْط الدِيهيدرُوكوليك (في الصفراء)

dehydrogenase ; *déshydrogénase* [enzyme] نازِعَةُ الهِيدرُوجِين [إنزيم]

beta-hydroxybutyric dehydrogenase ; *déshydrogénase béta-hydroxybutyrique* نازِعَةُ هيدروجينِ البِيتا هيدروكسي بوتريك

glucose-6-phosphate dehydrogenase ; *glucose-6-phosphate-déshydrogénase* نازِعَةُ هيدروجينِ الغلوكوز -6- فسفات

lactate dehydrogenase ; *lacticodéshydrogénase* نازِعَةُ هيدروجينِ اللاكتات

dehydrogenate ; *déshydrogéner* يَنْزِعُ الهِيدرُوجِين

dehydrogenation ; *déshydrogénation* نَزْعُ الهِيدرُوجِين

dehydropeptidase (= aminoacylase) **; *déhydropeptidase* (= *aminoacylase*) [enzyme]** دِيهيدروبِبْتيداز (= أمينوآسيلاز) [إنزيم]

dehypnotize ; *déhypnotiser* إيقاظٌ من التَّنْوِيم

deindividuation ; *désindividuation* إمَّعِيَّة

deinstinctualization ; *désinstinctualisation* تَعْدِيلُ الغَرِيزَة

deinstitutionalization ; *désinstitutionalisation* إخْراجٌ من البِيمارِسْتان

deiodination ; *désiodation* إزالَةُ اليُود

deionization ; *désionisation* إزالَةُ الأيونات

deiteral ; *deitéral* دايتِرِيَّة (نسبة إلى نواة دايتر، النَّواة الدِّهليزيَّة الوحشية)

déja entendu ; *déja entendu* سَبْقَ سَماعُه (شعور بسماع القول سابقًا رغم كونه جديدًا)

déja éprouvé ; *déja éprouvé* سَبَقَتْ تَجْرِبَتُه

déja fait ; *déja fait* سَبَقَ فِعْلُه

déja pensé ; *déja pensé* سَبَقَ التَّفْكِيرُ بِه

déja raconté ; *déja raconté* سَبَقَ ذِكْرُه

déja vécu ; *déja vécu* سَبَقَ عَيشُه

déja voulu ; *déja voulu* سَبَقَتْ إرادَتُه

déja vu ; *déja vu* سَبَقَتْ رُؤْيَتُه

dejecta ; *déjections* بِرَاز

dejection ; *déjection* 1. تَبَرُّز 2. غَمّ

deka- ; *déca-* سابقة بمعنى عَشَرَة

delacrimation ; *épiphora, dacryorrhée* دُماعٌ مُفْرِط

delactation ; *1. cessation de la sécrétion lactée 2. sevrage* 1. انقطاعُ اللَّبَن 2. فِطام

delamination ; *division du blastoderme en couches* تَطَبُّق

delay ; *retard, délai* تأخير

delay line ; *ligne de retard* خَطُّ التَّأخِير

synaptic delay ; *délai synaptique* تأخِيرٌ مَشْبَكِيّ

delayed ; *retardé, différé* آجِل

delayed expansion ; *expansion retardée* تَمَدُّدٌ آجِل

de-lead ; *éliminer le plomb* يُزِيلُ الرَّصاص

delete ; *supprimer* يحذف

deleterious ; *délétère* مُؤْذٍ (مُؤْذِي)

deletion ; *délétion* خَبْن

antigenic deletion ; *délétion antigénique* خَبْنٌ مُسْتَضِدِّيّ

delicate ; *délicat* مُرْهَف

delimitation ; *délimitation* 1. الحَدُّ مِن 2. تَحْدِيد

delimiter ; *délimitateur* مُحَدِّد

delineation : *tracé* اخْتِطاط (رَسْمُ الخُطوطِ العَريضَة)

delinquency ; *délinquance [psychiatrie]* جُنُوح [طب نفسي]

delinquent ; *délinquant [psychiatrie]* جانِح [طب نفسي]

juvenile delinquent ; *jeune délinquant* حَدَثٌ جانِح

delipidation ; *délipidation* إزالَةُ الشُّحْمِيّات

deliquescence ; *déliquescence* مَيوعِيَّة

deliquescent ; *déliquescent* مَيوع

delire ; *délire* هَذَيان

delire de toucher ; *délire du toucher* هذيانٌ لَمْسِيّ

delire oneirique (= somnambulism) ; *délire onirique (= somnanbulisme)* هَذَيانٌ حُلُمِيّ (= سَيرٌ نَوميّ)

deliria [sing.delirium] **; *délires [sing.délire]*** هَذَيانات [ف: هَذَيان]

deliriant, delirious ; *délirant* مصاب بالهَذَيان

delirifacient ; *délirant* مُحْدِثُ الهَذَيان

delirium [pl.deliria] **; *délire [pl.délires]*** هَذَيان [ج: هَذَيانات]

abstinence delirium ; *délire de l'abstinence* هَذَيانُ الامْتِناع

active delirium ; *délire actif* هَذَيانٌ فاعِل

acute delirium ; *délire aigu* هَذَيانٌ حادّ

afebrile delirium ; *délire afébrile* هَذَيانٌ عَدِيمُ الحُمَّى

alcohol withdrawal delirium , *délire de l'abstinence de l'alcool* هَذَيانُ الامْتِناع عن الكُحول

Bell's delirium (= delirious mania) ; *délire de Bell (= manie délirante)* هَذَيانُ بيل (= هَوَسٌ هَذَيانيّ)

chronic alcoholic delirium ; *délire alcoolique chronique* هَذَيانٌ كُحُوليٌّ مُزْمِن

delirium alcoholicum (= delirium tremens) ; *délire alcoolique (= delirium tremens)* هَذَيانٌ كُحوليّ (= هَذَيانٌ ارْتِعاشِيّ)

delirium grandiosum ; *délire de grandeur* هَذَيانُ العَظَمَة

delirium grave (= delirious mania) ; *délire grave (= manie délirante)* هَذَيانٌ وَخيم (= هَوَسٌ هَذَيانيّ)

delirium schizophrenoides ; *délire schizophréniforme* هَذَيانٌ شَبِيهٌ بالفُصام

delirium sine delirio ; *delirium sine delirio* هَذَيانٌ لا هَذَيانيّ (هَذَيانٌ غَيرُ مُكْتَمِل)

delirium tremens ; *delirium tremens* هَذَيانٌ ارْتِعاشِيّ

epileptic delirium ; *délire épileptique* هَذَيانُ الصَّرْع

exhaustion delirium ; *délire de l'épuisement* هَذَيانُ الإنْهاك

febrile delirium ; *délire fébrile* هَذَيانُ الحُمَّى

lingual delirium ; *délire lingual* هَذَيانٌ لِسانِيّ

oneiric delirium (= somnambulism) ; *délire onirique (= somnanbulisme)* هَذَيانٌ أحْلامِيّ (= سَيرٌ نَومِيّ)

organic delirium ; *délire organique* هَذَيانٌ عُضْوِيّ

post-traumatic delirium ; *délire post traumatique* هَذَيانٌ تالٍ للرَّضْح (هَذَيانٌ تالي للرَّضْح)

senile delirium ; *délire sénile* هَذَيانٌ شَيخُوخِيّ

specific febrile delirium ; *délire fébrile spécifique* هَذَيانُ الحُمَّى النوعيّ

toxic delirium ; *délire toxique* هَذَيانٌ تَسَمُّمِيّ

traumatic delirium ; *délire traumatique* هَذَيانٌ رَضْحِيّ

delitescence ; *délitescence* اخْتِفاء (الأعراض)

deliver ; *1. livrer 2. accoucher 3. apporter 4. accoucher* 1. يُوَلِّي 2. يُوَلِّد 3. يَسْتَخْرِج 4. تَلِد

delivered ; *accouchée* 1. وَلَدَت 2. وُلِّدَت

delivery ; *accouchement* 1. ولادَة 2. إيتاء (للرعاية الصحية) 3. تَوليد

abdominal delivery ; *accouchement abdominal* وِلادَةٌ بَطْنِيَّة

breech delivery ; *accouchement par le siège* وِلادَةٌ مِقْعَدِيَّة
delivery of health services ; *accouchement des services sanitaires* إيتاءُ الخَدَماتِ الصِّحِّيَّة
delivery room ; *salle d'accouchement* غُرْفَةُ الوِلادَة
forceps delivery ; *accouchement par une application du forceps* تَوليدٌ بالمِلْقَط
high forceps delivery ; *accouchement par une haute application du forceps* تَوليدٌ بالتَّطْبيقِ العُلْوِيِّ للمِلْقَط
home delivery ; *accouchement à domicile* وِلادَةٌ مَنْزِلِيَّة
low forceps delivery ; *accouchement par une application basse du forceps* تَوليدٌ بالتَّطْبيقِ السُّفْلِيِّ للمِلْقَط
midforceps delivery ; *accouchement par une application moyenne du forceps* تَوليدٌ بالتَّطْبيقِ المُتَوَسِّطِ للمِلْقَط
outlet forceps delivery ; *accouchement par une application du forceps au niveau de la sortie* تَوليدٌ بتَطْبيقِ المِلْقَطِ عِنْدَ المَخْرَج
postmature delivery ; *accouchement postmature* وِلادَةٌ بَعْدَ النُّضْج
postmortem delivery ; *accouchement postmortem* وِلادَةٌ بَعْدَ المَوت
premature delivery ; *accouchement prématuré* وِلادَةُ الخَديج
spontaneous delivery ; *accouchement spontané* وِلادَةٌ عَفْوِيَّة
vaginal delivery ; *accouchement vaginal* وِلادَةٌ مَهْبِلِيَّة

dell (= dimple) ; ***fossette*** رَصْعَة
delle ; *delle, région claire dans le centre d'un érythrocyte taché* بَعْجَة (في وسط الكُرَيَّة الحمراء)
dellen ; *delles, régions claires dans le centre d'un érythrocyte taché* بَعَجات (في القَرْنِيَّة)
delling ; *encastrement* تَرَصُّع
delmadinone ; *delmadinone* دِيلمادِينُون (دَواءٌ بَيطَرِيّ)
delomorphic, delomorphous ; *délomorphe* مُحَدَّدُ الشَّكْل
delousing ; *épouillage* 1. إبادَةُ القَمْل 2. تَقْلِيَة
delphine ; *delphine* دِيلفِينِين (دواء مسكن)
Delphinium ; *Delphinium* العَايِق (جنس من النباتات الحوذانيّة)
delta ($\delta = \Delta$) ; ***delta*** دلتا الحرف الرابع في الأبجدية الإغريقية له شكل مثلثي
delta mesoscapulae ; *triangle scapulohuméral* دِلْتا الكَتِف
delta wave ; *onde delta* مَوجَةُ دِلْتا
Galton's delta ; *triradius* دِلْتا غالتُون (في بصمة الإصبع)
deltoid ; *deltoïde* الدَّالِيَّة (العَضَلَة)
delude ; *tromper, duper* يُوهِم
delusion ; *délire, illusion* وُهام؛ ضُلال
autopsychic delusion ; *illusion autopsychique* وُهَامٌ نَفْسِيٌّ ذاتِيّ
delusion of control ; *illusion de commande* وُهَامُ التَّحَكُّم
delusion of grandeur ; *mégalomanie* وُهَامُ العَظَمَة
delusion of guilt ; *illusion de culpabilité* وُهَامُ الذَّنْب
delusion of negation ; *idées de négation* وُهَامُ العَدَم
delusion of persecution ; *illusion de persécution* وُهَامُ الاضْطِهاد
delusion of poverty ; *illusion de la pauvreté* وُهَامُ الفَقْر
delusion of reference ; *illusion de référence* وُهَامُ المَعَاني المَرْجِعِيَّة
delusion of sin ; *illusion du péché* وُهَامُ الخَطِيئَة
depressive delusion ; *illusion dépressive* وُهَامٌ مُكْتِئِب
encapsulated delusion ; *illusion encapsulée* وُهَامٌ مُمَحْفَظ
expansive delusion ; *illusion expansive* وُهَامُ العَظَمَة
fragmentary delusion ; *illusion fragmentaire* وُهَامٌ شُدْفِيّ
infectious-toxic delusion ; *illusion infectieuse toxique* وُهَامٌ عدْوائِيٌّ سُمِّيّ
infidelity delusion ; *illusion de l'infidélité* وُهَامُ الخِيانَةِ الزَّوجِيَّة
mood-congruent delusion ; *illusion en accord avec l'humeur* وُهَامٌ مُتَوافِقٌ مَعَ المِزاج
mood-incongruent delusion ; *illusion en désaccord avec l'humeur* وُهَامٌ غَيرُ مُتَوافِقٍ مَعَ المِزاج
nihilistic delusion ; *illusion nihiliste* وُهَامٌ عَدَمِيّ
persecutory delusion ; *illusion de persécution* وُهَامُ الاضْطِهاد
somatic delusion ; *illusion de mutation somatique* وُهَامُ التَّغَيُّرِ الجَسَدِيّ
systematized delusion ; *illusion systématisée* وُهَامٌ مَنْهَجِيّ
unsystematized delusion ; *illusion non systématisée* وُهَامٌ لا يَخْضَع لِمَنْهَج

delusional ; *délirant* وُهَامِيّ؛ ضُلَالِيّ
delusionary ; *délirant* وُهَامِيّ؛ ضُلَالِيّ
demand ; *1. demande 2. besoin* 1. طَلَب 2. مَطْلُوبِيَّة
biological oxygen demand ; *besoin biologique en oxygène* مَطْلُوبِيَّةُ الأُكْسِجِينِ البِيُولُوجِيَّة
chemical oxygen demand ; *besoin chimique en oxygène* مطلُوبِيَّةُ الأكسجين الكِيمْيائِيَّة
chlorine demand ; *besoin du chlore* مَطْلُوبِيَّةُ الكلُور
permanganate demand ; *besoin du permanganate* مَطْلُوبِيَّةُ البِرمَنْغانات (لتطهير المياه)

Demansia ; *Demansia* الأَرْبَد (جِنْسُ حَيّاتٍ مِنَ العرابيد)
demarcation ; *1. frontière 2. démarcation* 1. الحَدُّ الفاصِل 2. تأْرِيف
demasculinization ; *démasculinisation* زَوالُ الذُّكُورَة
Dematiaceae ; *Dematiaceae* المُرَيساوات (فَصيلَةٌ مِنَ الفُطرِيّات)

dematiaceous ; ***dématiacéeux*** مُرَيساوِيّ
Dematium ; ***Dematium*** المُرَيساء (جنس من الفطريات)
deme (= genetic population) ; ***dème*** *(= population génétique)* دِيْم (= جَمْهَرَةٌ وِراثِيَّة)
demecarium ; ***demecarium*** دِيمِيكاريُوم (دواء للزَّرَق)
demeclocycline ; ***déméclocycline*** ديميكلُوسيكلين (مضادّ حيوي)
demedication ; ***démédication*** طَرْدُ الأدْوِيَة (من الجسم)
dement, demented ; ***dément*** *[pl.déments]* خرِف [ج خَرِفُون] (مصاب بالخرَف)
dementia ; ***démence*** خرَف
- Alzheimer's dementia ; *démence d'Alzheimer* خَرَفُ آلزهايمَر
- arteriosclerotic dementia ; *démence artérioscléreuse* خَرَفُ تَصَلُّبِ الشَّرَايين
- Binswanger dementia ; *démence de Binswanger* خَرَفُ بِنْزوانغَر (خَرَفٌ تَنَكُّسِيٌّ مُبَكِّر)
- boxers' dementia ; *démence des boxeurs* خَرَفُ المُلاكِمين
- catatonic dementia (= catatonic schizophrenia) ; *démence catatonique (= schizophrénie catatonique)* خَرَفٌ جامودِيّ (= فُصامٌ جامودِيّ)
- dementia infantilis ; *démence infantile* خَرَفٌ طِفْلِيّ
- dementia myoclonica ; *démence myoclonique* خَرَفُ الرَّمَعِ العَضَلِيّ
- dementia paralytica ; *démence paralytique* خَرَفٌ شَلَلِيّ
- dementia paranoides ; *démence paranoïde* خَرَفٌ زَوَرانِيّ
- dementia praecox (= schizophrenia) ; *démence précoce (= schizophrénie)* خَرَفٌ مُبْتَسَر (= الفُصام)
- dementia presenilis ; *démence présénile* خَرَفٌ كَهْلِيّ
- dementia pugilistica ; *démence pugilistique* خَرَفُ ارْتِجاجِ الدِّماغ
- dialysis dementia ; *démence dialysaire* خَرَفُ الدِّيال
- epileptic dementia ; *démence épileptique* خَرَفُ الصَّرْع
- myxedematous dementia ; *démence myxoedémateuse* خَرَفُ قُصورِ الدَّرَقِيَّة
- organic dementia ; *démence organique* خَرَفٌ عُضْوِيّ
- paralytic dementia ; *démence paralytique* خَرَفٌ شَلَلِيّ
- presenile dementia ; *démence présénile* خَرَفٌ كَهْلِيّ
- primary dementia ; *démence primaire* خَرَفٌ أَوَّلِيّ
- secondary dementia ; *démence secondaire* خَرَفٌ ثانَوِيّ
- semantic dementia ; *démence sémantique* خَرَفُ دَلالَةِ الرُّمُوز
- senile dementia ; *démence sénile* خَرَفٌ شَيْخُوخِيّ
- subcortical dementia ; *démence sous-corticale* خَرَفٌ تَحْتَ قِشْرِيّ
- tabetic dementia ; *démence tabétique* خَرَفٌ تابِسِيّ
- terminal dementia ; *démence terminale* خَرَفٌ انْتِهائِيّ
- toxic dementia ; *démence toxique* خَرَفٌ سُمِّيّ
- vascular dementia ; *démence vasculaire* خَرَفٌ وِعائِيّ

dementing ; ***démentiel, démentant*** مُحْدِثٌ للخَرَف
demethylation ; ***déméthylation*** نَزْعُ الميثيل
demi- ; ***demi-*** سابقة بمعنى النِّصْف
demibain (= sitz bath) ; ***bain de siège*** حَمَّامٌ مِقْعَدِيّ
demifacet ; ***facette*** وُجَيهٌ نِصْفِيّ
- inferior demifacet for head of rib ; *facette articulaire costale inférieure* الوُجَيهُ النِّصْفِيُّ السُّفْلِيُّ لرَأْسِ الضِّلْع
- superior demifacet for head of rib ; *facette articulaire costale supérieure* الوُجَيهُ النِّصْفِيُّ العُلْوِيُّ لرَأْسِ الضِّلْع

demigauntlet ; ***demi-gant*** قُفَّازٌ نِصْفِي
demilune ; ***demi-lune*** هِلال
- demilunes of Adamkiewicz ; *demi-lunes d'Adamkiewicz* أَهِلَّةُ آدامْكِيفيتْش (خلايا هلالية تحت غمد الليف العصبي)
- demilunes of Giannuzzi (= crescents of Giannuzzi) ; *demi-lunes de Giannuzzi (= croissants de Giannuzzi)* أَهِلَّةُ جانُوتسي
- demilunes of Heidenhain (= crescents of Giannuzzi) ; *demi-lunes de Heidenhain (= croissants de Giannuzzi)* أَهِلَّةُ هايدِنْهاين

demimonstrosity ; ***monstruosité partielle*** مَسْخٌ جُزْئِيّ
demineralization ; ***déminéralisation*** 1. زَوالُ التَّمَعْدُن 2. إزالَةُ التَّمَعْدُن
demipenniform ; ***semi-penniforme*** جُزَيْئِيَّةُ التَّرْيِيش (عضلة)
demisting ; ***désembuage*** إزالَةُ السَّدِيم
demodectic ; ***démodécidé*** دُويدِيّ
Demodex ; ***Demodex*** الدُّوَيدِيَّة (جنس من الحَلَم)
- Demodex brevis ; *Demodex brevis* الدُّوَيدِيَّةُ الصَّغيرَة
- Demodex canis ; *Demodex canis* الدُّوَيدِيَّةُ الكَلْبِيَّة
- Demodex cati ; *Demodex cati* الدُّوَيدِيَّةُ القِطِّيَّة
- Demodex equi ; *Demodex equi* الدُّوَيدِيَّةُ الخَيلِيَّة
- Demodex folliculorum ; *Demodex folliculorum* الدُّوَيدِيَّةُ الجُرَيبِيَّة

Demodicidae ; ***Demodicidae*** الدُّويدِيَّات (فصيلة من الحَلَم)
demodicidosis, demodicosis ; ***démodicidose*** داءُ الدُّوَيدِيَّات
demogram ; ***démogramme*** مُخَطَّطٌ دِيموغرافِيّ
demographic ; ***démographique*** دِيموغرافِيّ
- demographic information ; *informations démographiques* مَعْلُوماتٌ دِيموغْرافِيَّة

demographics ; ***données démographiques*** الدِّيموغرافِيَّات
demography ; ***démographie*** الديموغرافيا
- descriptive demography ; *démographie descriptive* الديموغرافيا الوَصْفِيَّة
- dynamic demography ; *démographie dynamique* الديموغرافيا

الديناميكية
social demography ; *démographie sociale* الديموغرافيا الاجْتِماعِيَّة
static demography ; *démographie statique* الديموغرافيا الاستاتيكية
demoniac ; ***démoniaque*** مَجْنُون
demonomania ; ***démonomanie*** هَوَسُ الشَّياطين
demonophobia ; ***démonophobie*** رُهابُ الشَّياطين
demonstrate ; ***démontrer*** يُوَضِّح
demonstration ; ***démonstration*** إيضاح
demonstrator ; ***prosecteur*** مُعِيد
demophobia ; ***démonophobie*** رُهابُ الزِّحام
demorphinization ; ***démorphinisation*** فَطْمُ المُورفين
demoxepam ; ***demoxepam*** دِيمُوكسِيبام (دواء مهدِّئ خفيف)
demucosation ; ***abrasion de la muqueuse*** نَزْعُ المُخاطِيَّة
demulcent ; ***1. émollient*** *[pl.émollients]* ***2. adoucissant*** 1. مُطَرٍّ (مُطَرِّي) [ج: مُطَرِّيات] 2. مُلَيِّن
demultiplexer ; ***démultiplicateur*** مُوَزِّع
demustardization ; ***démoutardisation*** طَرْدُ غازِ الخَرْدَل
demutization ; ***démutisation*** تَعْليمُ الصُّمّ
demyelinate ; ***démyéliniser*** يُزيلُ المَيالين
demyelination, demyelinization ; ***démyélinisation*** 1. زَوالُ المَيالين 2. إزالَةُ المَيالين
demyelinative ; ***démyélinisant*** مُزيلُ المَيالين
denarcotize ; ***dénarcotiser*** يَمْنَعُ المُخَدِّر
denasality (= hyponasality) ; ***voix nasillarde*** خُنَّة
denatality ; ***dénatalité*** نَقْصُ المَواليد
denaturant ; ***dénaturant*** مُمَسِّخ
denaturation ; ***dénaturation*** 1. تَمَسُّخ 2. تَمْسيخ
protein denaturation ; *dénaturation protéinique* تَمَسُّخُ البروتين
denatured ; ***dénaturé*** مُتَمَسِّخ
dendr- ; ***dendr-*** سابقة بمعنى الغُصْن
dendraxon ; ***dendraxe*** مِحْوارٌ مُتَغَصِّن
dendric ; ***dendrique*** 1. مُتَغَصِّن 2. تَغَصُّنِيّ
dendriceptor ; ***dendricepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ تَغَصُّنِيَّة
dendriform ; ***dendriforme*** مُتَغَصِّن
dendrite ; ***dendrite*** *[pl.dendrites]* تَغَصُّن [ج: تَغَصُّنات]
apical dendrite , *dendrite apicale* تَغَصُّنٌ قِمِّيّ
basal dendrite , *dendrite basale* تَغَصُّنٌ قاعِدِيّ
dendritic ; ***dendritique*** 1. مُتَغَصِّن 2. تَغَصُّنِيّ
dendro- ; ***dendro-*** سابقة بمعنى الغُصْن
dendroarcheology ; ***dendroarchéologie*** تَعْيينُ سِنِّ الشَّجَرَة
Dendroaspis ; ***Dendroaspis*** الأَخْزَم (جنس حيّات من العرابيد)
dendrochronology ; ***dendrochronologie*** تَعْيينُ سِنِّ الشَّجَرَة
dendrodendritic ; ***dendrodendritique*** تَغَصُّنِيٌّ تَغَصُّنِيّ (تشابك)
Dendrodochium ; ***Dendrodochium*** الغُصْنِيَّة (جنس فطريات من رتبة الطُّرقيات)
dendroid ; ***dendroïde*** مُتَغَصِّن
dendron ; ***dendrite*** تَغَصُّن
dendrophagocytosis ; ***dendrophagie*** بَلْعَمَةُ التَّغَصُّنات
denervate ; ***énerver*** يُزيلُ التَّعْصيب
denervation ; ***énervation*** 1. بَتْرُ العَصَب 2. زَوالُ التَّعْصيب 3. إزالَةُ التَّعْصيب
dengue ; ***dengue*** حُمَّى الدَّنْك ؛ حُمَّى الدَّنْج
hemorrhagic dengue ; *dengue hémorragique* حُمَّى الدَّنْجِ النَّزْفِيَّة
denial ; ***déni*** إنْكار
denicotinized ; ***dénicotiniser*** مُزالُ النِّيكوتين
denidation ; ***dénidation*** فُرْعَة (تتكس وتقذف بطانة الرحم أثناء دورة الحيض)
Denisonia ; ***Denisonia*** القَصْقاص (جِنْسُ حَيّاتٍ مِنَ العَرابيد)
denitrification ; ***dénitrification*** تَحْريرُ النِّيتروجين
denitrifier ; ***dénitreur*** مُحَرِّرَةُ النِّيتروجين
denitrify ; ***dénitrifier*** يُحَرِّرُ النِّيتروجين
denitrogenation ; ***dénitrogénation*** إزالَةُ النِّيتروجين
denofungin ; ***denofungine*** دِينُوفُونجين (مضادّ حيوي)
dens ; ***dent*** سِنّ
dens axis TA (= a tooth) ; *dent de l'axis (= apophyse odontoïde)* الفائِق (= سِنُّ المِحْوَر)
dens cariousus ; *dent cariée* سِنٌّ نَخِرَة
dens columellaris ; *dent perpendiculaire* سِنٌّ عَمودِيَّة
dens epistrophei (= dens axis) ; *dent de l'axis* الفائِق (= سِنُّ المِحْوَر)
dens excertus ; *dent oblique* سِنٌّ مُنْحَرِفَة (باروعه أمام القوس السنيه)
dens in dente ; *dentome intradentaire* سِنٌّ مُسْتَبْطِنَة (بنية تشبه السن توجد في حجرة اللب)
dens invaginatus ; *dent invaginée* سِنٌّ مُنْغَمِدَة
dens lacteus ; *dent lactée* سِنٌّ لَبَنِيَّة
dens primoris , *dent primaire (= incisive)* سِنٌّ أَوَّلِيَّة (= سِنٌّ قاطِعَة)
dens sapientiae, dens serotinus TA (= wisdom tooth) ; *dent de sagesse* ضِرْسُ العَقْل
dens tomici ; *incisive* سِنٌّ قاطِعَة
densimeter ; ***densimètre*** مِقْياسُ الكَثافَة
densitometer ; ***densitomètre*** مِقْياسُ الكَثافَة
gas densitometer ; *densitomètre des gaz* مِقْياسُ كَثافَةِ الغازات
ultrasonic densitometer ; *densitomètre ultrasonique* مِقْياسُ الكَثافَةِ الفَوْق صَوْتِيّ
densitometry ; ***densimétrie*** قِياسُ الكَثافَة

density ; densité كثافة
arciform density ; densité arciforme كثافةٌ قوسيةُ الشَّكل (في الشبكية)
background density ; densité de l'arrière-plan كثافةُ الخلفيّة (في الأشعة)
inherent density ; densité inhérente كثافةٌ متأصّلة
ionization density ; densité d'ionisation كثافةُ التأيُّن
optical density ; densité optique الكثافةُ البصريّة
densography ; densigraphie, densographie قياسُ كثافةِ الفِلْم
dent- ; dent- سابقة بمعنى السِّنّ
dentagra ; 1. forceps dental 2. dentalgie 1. كُلّابةُ الأسنان 2. ألَمُ الأسنان
dental ; dentaire سِنّيّ
dental abscess ; abcès dentaire خُراجُ السِّنّ
dental amalgam ; amalgame dentaire مُلْغَمٌ سِنّيّ
dental anomaly ; anomalie dentaire شُذوذٌ سِنّيّ
dental arch ; arcade dentaire القَوسُ السِّنّيّة
dental artery ; artère dentaire شِرْيانٌ سِنّيّ
dental assistant ; assistant dentaire مُساعِدُ طَبيبِ الأسنان
dental calculus ; tartre dentaire قَلَحٌ سِنّيّ
dental canal ; canal dentaire قَناةٌ سِنّيّة
dental caries ; carie dentaire نَخَرٌ سِنّيّ
dental cavity ; cavité dentaire حُفْرَةٌ سِنّيّة
dental ceramic ; céramique dentaire خَزَفٌ سِنّيّ (صناعة الخزف السني)
dental chair ; chaise dentaire كُرْسِيٌّ سِنّيّ (كرسي المعالجة السنية)
dental chisel ; burin dentaire إزْميلٌ سِنّيّ
dental clinic ; clinique dentaire عِيادَةٌ سِنّيّة
dental crest ; crête dentaire عُرْفٌ سِنّيّ
dental crypt ; crypte dentaire خَبيئَةٌ سِنّيّة
dental cuticle ; cuticule dentaire سُنَيْنَة؛ جُلَيْدَةٌ سِنّيّة
dental cyst ; kyste dentaire كيسٌ سِنّيّ
dental drill ; fraise de dentiste مِثْقَبٌ سِنّيّ
dental engine ; moteur dentaire مُحَرِّكٌ سِنّيّ
dental engineering ; ingénierie dentaire الهَنْدَسَةُ السِّنّيّة
dental extraction ; extraction dentaire قَلْعُ السِّنّ
dental file ; râpe dentaire مِبْرَدٌ سِنّيّ
dental fistula ; fistule dentaire ناسورٌ سِنّيّ
dental floss ; fil dentaire خَيطٌ سِنّيّ
dental floss silk ; fil de soie dentaire النِّصاح (خيطٌ سِنّيٌّ حَريري)
dental forceps ; forceps dentaire مِلْقَطٌ سِنّيّ
dental formula ; formule dentaire الصِّيغَةُ السِّنّيّة (تبيان عدد الأسنان وترتيبها بالأحرف والأرقام)
dental germ ; germe dentaire مَبْدأ السِّنّ
dental granuloma ; granulome dentaire وَرَمٌ حُبَيبيٌّ سِنّيّ
dental groove ; sillon dentaire تَلَمٌ سِنّيّ
dental hammer ; marteau dentaire مِطْرَقَةٌ سِنّيّة
dental hygienist ; hygiéniste dentaire إخْتِصاصِيُّ صِحَّةِ الأسنان
dental index ; indice de Flower المُؤَشِّرُ السِّنّيّ
dental jurisprudence ; jurisprudence dentaire قانُونُ طِبِّ الأسنان
dental laboratory technician ; technicien de laboratoire dentaire تِقْنِيُّ مُخْتَبَرِ الأسنان
dental lamina ; lame dentaire الصُّفَيحَةُ السِّنّيّة (شريحة عظمية سنية)
dental length ; longueur dentaire طولٌ سِنّيّ (المسافة بين السطح الأنسي للضاحكة الأولى والسطح الوحشي للرحى الأخيرة)
dental lymph ; lymphe dentaire لِمْفٌ سِنّيّ
dental necrosis ; nécrose dentaire نَخَرٌ سِنّيّ
dental needle ; aiguille dentaire إبْرَةٌ سِنّيّة
dental nerve ; nerf dentaire عَصَبٌ سِنّيّ
dental notation ; notation dentaire تَدْوينٌ سِنّيّ (تدوين موضع السن ونوعه برموز وأرقام)
dental organ ; organe dentaire عُضْوُ السِّنّ (عضو الميناء)
dental pain ; dentalgie ألَمٌ سِنّيّ
dental papilla ; papille dentaire الحُلَيْمَةُ السِّنّيّة
dental periosteum ; périoste dentaire سِمْحاقٌ سِنّيّ (الرباط السنحي السني)
dental plaque ; plaque dentaire لُوَيْحَةٌ سِنّيّة (اللوحة السنية)
dental plate ; prothèse dentaire صَفيحَةٌ سِنّيّة
dental plexus ; plexus dentaire ضَفيرَةٌ سِنّيّة
dental plugger ; pilon dentaire مِدَكٌّ سِنّيّ (أداة لحشو الأسنان)
dental prophylaxis ; hygiène dentaire وِقايَةٌ سِنّيّة
dental prosthesis ; prothèse dentaire تَعْويضٌ سِنّيّ
dental prosthetics ; prothèse dentaire عِلْمُ تَعْويضِ الأسنان
dental pulp ; pulpe dentaire اللُّبُّ السِّنّيّ
dental pump ; pompe dentaire مِضَخَّةٌ سِنّيّة
dental ridge ; crête dentaire حافَةٌ سِنّيّة
dental sac ; sac dentaire الكيسُ السِّنّيّ
dental service ; services dentaires خَدَماتُ الأسنان
dental shelf ; étagère dentaire رَفٌّ سِنّيّ
dental splint ; attelle dentaire جَبيرَةٌ سِنّيّة
dental stone ; calcul dentaire جِبْسٌ حَجَرِيٌّ سِنّيّ
dental surgeon ; chirurgien-dentiste طَبيبُ وَجَرّاحُ الأسنان
dental surgery ; 1. chirurgie dentaire 2. cabinet dentaire 1. جِراحَةُ الأسنان 2. عِيادَةُ طِبِّ الأسنان
dental technician ; dentiste تِقْنِيُّ الأسنان

dental transplant ; *transplant dentaire* طُعْمٌ سِنِّيٌّ

dental tubules , *tubules dentaires* نُبَيباتٌ سِنِّيَّة

dental unit ; *unité dentaire* جِهازٌ سِنِّيٌّ (الجهاز السِّنِّي)

dental x-ray , *radiographie dentaire* أشِعَّةُ الأَسْنان

dentalgia ; *dentalgie* أَلَمُ الأَسْنان

dentaphone ; *dentiphone* مِسْماعٌ سِنِّيٌّ (جهاز ينقل الصوت إلى العصب السمعي عند إلصاقه بالسن)

dentary ; *mâchoire inférieure* مَضْرَسِ (مركز تعظم في الرداحف)

dentata (= axis) **; *axis, deuxième vertèbre cervicale*** المِحْوَر

dentate (= dentated) **; *denté*** *(= dentelé)* مُسَنَّن

dentate gyrus ; *circonvolution dentelée* التَّلفيفُ المُسَنَّن

dentation ; *ligament dentelé* الرِّباطُ المُسَنَّن

dentate nucleus ; *noyau dentelé* النَّواةُ المُسَنَّنة

dentation ; *denture* 1. تَسَنُّن 2. نُتوءٌ مُسَنَّن

dentato- ; *dentato-* سابقة بمعنى النَّواة المُسَنَّنة

dentatoreticular ; *dentatoreticulaire* مُسَنَّنِيٌّ شَبَكِيّ

dentatorubral ; *dentatorubral* مُسَنَّنِيٌّ حَمْراوِيّ

dentatothalamic ; *dentatothalamique* مُسَنَّنِيٌّ مِهادِيّ

dentatothalamocortical ; *dentatothalamocortical* مُسَنَّنِيٌّ مِهادِيٌّ قِشْرِيّ

dentatum ; *noyau dentelé* النَّواةُ المُسَنَّنة

dentiaskiascope ; *dentiaskiascope* 1. تَسَنُّن 2. نُتوءٌ مُسَنَّن

dentes [sing.dens] **; *dents*** *[sing.dent]* أَسْنان [ف سن]

dentes acustici TA (= auditory teeth) ; *dents auditives* الأَسْنانُ السَّمْعِيَّة

dentes acuti, dentes adversum (= incisor teeth) ; *incisives* القَواطِع

dentes angulares (= dentes canini) , *dents angulaires* *(= canines,* أَسْنانُ الزّاوِيَة (= الأَنْياب)

dentes bicuspidatus ; *dents bicuspides* أَسْنانٌ ثُنائِيَّةُ الشُّرُف (= الضَّواحِك)

dentes canini TA (= canine teeth) ; *canines* الأَنْياب

dentes de Chiaie ; *dents de Chiaie* أَسْنانٌ مُبَقَّعَة

dentes decidui TA (= deciduous teeth) ; *dents de lait (= dents temporaires)* الرَّواضِع

dentes incisivi TA (= incisor teeth) ; *dents incisives* القَواطِع

dentes molares TA (= molar teeth) ; *molaires* الأَرْحاء، الطَّواحِن

dentes permanentes TA, dentes premolares TA (= premolar teeth) ; *dents permanentes, dents prémolaires* الأَسْنانُ الدّائِمَة ؛ الدَّوائِم

denti- ; *denti-* سابقة بمعنى السِّنّ

dentia ; *dentition* تَسْنين

dentia praecox ; *dentition précoce* تَسْنينٌ مُبَكِّر

dentia tarda ; *dentition retardée* تَسْنينٌ مُتَأَخِّر

dentiaskiascope ; *dentiaskiascope* جِهازُ أَشِعَّةِ الأَسْنان

dentibuccal ; *dentobuccal* سِنِّيٌّ شِدْقِيّ

denticle ; *denticule* 1. سُنَيْنَة 2. حُصَيَّةٌ سِنِّيَّة

adherent denticle ; *denticule adhérent* سُنَيْنَةٌ مُلْتَصِقَة

attached denticle ; *denticule attaché* سُنَيْنَةٌ مُلْتَصِقَة

embedded denticle ; *denticule inclus* سُنَيْنَةٌ مُنْطَمِرَة

false denticle ; *faux denticule* سُنَيْنَةٌ كاذِبَة

free denticle ; *denticule libre* سُنَيْنَةٌ حُرَّة

interstitial denticle ; *denticule interstitiel* سُنَيْنَةٌ خِلالِيَّة

true denticle ; *denticule vrai* سُنَيْنَةٌ حَقيقِيَّة

denticulate, denticulated ; *denticulé* دَقيقُ التَّسَنُّن

dentification ; *dentinogenèse, dentinification* تَكَوُّنُ العاج

dentiform ; *dentiforme, odontoïde* سِنِّيُّ الشَّكْل

dentifrice ; *dentifrice* مَعْجونٌ سِنِّيّ

dentigerous ; *dentigère* مُسَنَّن (يحتوي على سِنّ)

dentigerous cyst ; *kyste dentigère* كيسَةٌ سِنِّيَّة

dentilabial ; *dentolabial* سِنِّيٌّ شَفَوِيّ

dentilave ; *rinçage dentaire* مَضامِضُ سِنِّيَّة

dentilingual ; *dentolingual* سِنِّيٌّ لِسانِيّ

dentimeter ; *dentimètre* مِقْياسُ الأَسْنان

dentin (= dentine) **; *dentine*** عاج

adventitious dentin (= secondary dentin) ; ***dentine adventive*** *(= dentine secondaire)* عاجٌ بَرّانِيٌّ (= عاجٌ ثانَوِيّ)

circumpulpal dentin ; *dentine circumpulpaire* عاجٌ مُحيطٌ باللُّبّ

cover dentin ; *dentine de couverture* عاجٌ غِطائِيّ

exposed dentin ; *dentine exposée* عاجٌ مُتَعَرِّض

hereditary opalescent dentin ; *dentine héréditaire opalescente* عاجٌ وِراثِيٌّ غَميم

interglobular dentin ; *dentine interglobulaire* عاجٌ بَيْنَ الكُرَيّات

intermediate dentin ; *dentine intermédiaire* عاجٌ مُتَوَسِّط

irregular dentin (= secondary dentin) ; *dentine irrégulière (= dentine secondaire)* عاجٌ غَيْرُ مُنْتَظِم (= عاجٌ ثانَوِيّ)

mantle dentin (= cover dentin) , *dentine en mantelet (= dentine en couverture)* عاجٌ غِطائِيّ

mature dentin ; *dentine mature* عاجٌ ناضِج

opalescent dentin ; *dentine opalescente* عاجٌ غَميم

opaque dentin , *dentine opaque* عاجٌ ظَليل

primary dentin ; *dentine primaire* عاجٌ أَوَّلِيّ

regular dentin ; *dentine régulière* عاجٌ مُنْتَظِم

reparative dentin ; *dentine réparatrice* عاجٌ تَرْميمِيّ

sclerotic dentin (= transparent dentin) ; *dentine sclérotique (= dentine transparente)* عاجٌ تَصَلُّبِي (= عاجٌ شَفّاف)
secondary dentin ; *dentine secondaire* عاجٌ ثانَوِيّ
secondary irregular dentin ; *dentine secondaire irrégulière* عاجٌ ثانَوِيٌّ غَيرُ مُنْتَظَم
secondary regular dentin ; *dentine secondaire régulière* عاجٌ ثانَوِيٌّ مُنْتَظَم
sensitive dentin (= functional dentin) ; *dentine sensitive (= dentine fonctionnelle)* عاجٌ حَسّاس (= عَاجٌ وَظِيفِيّ)
stained dentin ; *dentine colorée* عاجٌ مُلَوَّن
tertiary dentin (= reparative dentin) ; *dentine tertiaire (= dentine réparatrice)* عاجٌ ثالِثِيّ (= عاجٌ تَرْمِيمِيّ)
transparent dentin ; *dentine transparente* عاجٌ شَفّاف
vitreous dentin ; *dentine vitrée* عاجٌ زُجاجِيّ

dentinal ; *dentinaire* **عاجِيّ**
dentinal canals ; *canaux dentinaires* الأَنْفاقُ العَاجِيَّة
dentinal fibers ; *fibres dentinaires* أَلْيافٌ عاجِيَّة
dentinal globes ; *globules dentinaires* كُرَيّاتٌ عاجِيَّة
dentinal sheath ; *gaine de Neumann* الغِمْدُ العاجِيّ
dentinal tubuli ; *tubules dentinaires* نُبَيْبَاتٌ عاجِيَّة

dentinalgia ; *douleur de la dentine* **أَلَمُ العَاج**
dentine ; *dentine* **عاج**
dentinification ; *dentinogenèse, dentinification* **تَكَوُّنُ العَاج**
dentinitis ; *inflammation des fibrilles de la dentine* **اِلْتِهابُ الأَلْيَافِ العَاجِيَّة**
dentinoblast ; *dentinoblaste* **أَرُومَةٌ عَاجِيَّة**
dentinoblastoma ; *dentinoblastome* **وَرَمٌ أَرُومِيٌّ عاجِيّ**
dentinocemental ; *dentinocimenté* **مِلاطِيٌّ عاجِيّ**
dentinoenamel ; *dentino-amélaire* **عاجِيٌّ مِينائِيّ**
dentinoenamel junction ; *jonction dentino-amélaire* المُلْتَقَى العَاجِيُّ المِينائِيّ
dentinoenamel membrane ; *membrane dentino-amélaire* الغِشاءُ العاجِيُّ المِينائِيّ

dentinogenesis ; *dentinogenèse, dentinification* **تَكَوُّنُ العَاج**
dentinogenesis imperfecta ; *dentine opalescente héréditaire* تَكَوُّنُ العَاجِ المَعِيب

dentinogenic ; *dentinogène* **1. عاجِيُّ المَنْشَأ 2. مُكَوِّنُ العاج**
dentinogenic fibers ; *fibres dentinogènes* أَلْيافٌ عاجِيَّةُ المَنْشَأ

dentinoid ; *dentinoïde* **شَبِيهُ العَاج**
dentinoma ; *dentinome* **وَرَمٌ عاجِيّ**
dentinosteoid (= osteodentinoma) **; *dentinome osseux*** **وَرَمٌ عاجِيٌّ عَظْمِيّ**
dentinum TA (= dentine) **; *dentine*** **عاج**
dentiparous ; *1. dentigène 2. dentelé* **1. متعلق بِتَكَوُّنِ الأَسْنان 2. مُسَنَّن؛ ذُو أَسْنان**
dentist ; *dentiste* **طَبِيبُ الأَسْنان**
dentistry ; *dentisterie* **طِبُّ الأَسْنان**
aerodontic dentistry ; *dentisterie de l'aérodontie* طِبُّ الأَسْنانِ الطَّيَرانِيّ
aesthetic dentistry ; *dentisterie esthétique* طِبُّ الأَسْنانِ التَّجْمِيلِيّ
conservative dentistry ; *dentisterie conservative* طِبُّ الأَسْنانِ التَّحَفُّظِيّ
cosmetic dentistry ; *dentisterie cosmétique* طِبُّ الأَسْنانِ التَّزْوِيقِيّ
endodontic dentistry ; *dentisterie endodontique* طِبُّ الأَسْنانِ اللُّبِّيّ
esthetic dentistry ; *dentisterie esthétique* طِبُّ الأَسْنانِ التَّجْمِيلِيّ
forensic dentistry ; *dentisterie légale* طِبُّ الأَسْنانِ الشَّرْعِيّ
geriatric dentistry ; *dentisterie gériatrique* طِبُّ أَسْنانِ الشُّيُوخ
operative dentistry ; *dentisterie opératoire* طِبُّ الأَسْنانِ الجِراحِيّ
orthodontic dentistry ; *dentisterie orthodontique* طِبُّ الأَسْنانِ التَّقْوِيمِيّ
pediatric dentistry, pedodontic dentistry ; *dentisterie pédiatrique, dentisterie infantile* طِبُّ أَسْنانِ الأَطْفال
preventive dentistry ; *dentisterie préventive* طِبُّ الأَسْنانِ الوِقائِيّ
prosthetic dentistry ; *dentisterie prothétique* طِبُّ الأَسْنانِ التَّعْوِيضِيّ
psychosomatic dentistry ; *dentisterie psychosomatique* طِبُّ الأَسْنانِ النَّفْسِيُّ البَدَنِيّ
radiological dentistry ; *dentisterie radiologique* طِبُّ الأَسْنانِ الشُّعاعِيّ
restorative dentistry ; *dentisterie réparatrice* طِبُّ الأَسْنانِ التَّرْمِيمِيّ
surgical dentistry ; *dentisterie chirurgicale* طِبُّ الأَسْنانِ الجِراحِيّ

dentitia ; *dentition lactéale* **بُزُوغ (الأَسْنانِ اللَّبَنِيَّة)**
dentitia praecox ; *dentition précoce* البُزوغُ المُبَكِّر
dentitia tarda ; *apparition tardive de dents* البُزوغُ المتأخر

dentition ; *dentition* **1. تَسْنِين 2. المَجْمُوعُ السِّنِّيّ**
artificial dentition ; *dentition artificielle* 1. تَسْنِينٌ اصْطِناعِيّ 2. جِهازٌ سِنِّيٌّ اصْطِناعِيّ (= بِذْلَة سِنِّيَّة)
deciduous dentition ; *dentition lactéale* تَسْنِينٌ السَّواقِط (بروغ الأسنان اللبنية)
delayed dentition ; *apparition tardive de dents* تَسْنِينٌ آجِل
mixed dentition ; *dentition mixte* تَسْنِينٌ مُخْتَلِط
natural dentition ; *dentition naturelle* 1. تَسْنِينٌ طَبِيعِيّ 2. مَجْمُوعَةٌ

الأسنانِ الطَّبيعيَّة

permanent dentition (= dentes permanentes TA) ; *dentition permanente* تَسْنينٌ دائِم

precocious dentition ; *dentition précoce* تَسْنينٌ مُبَكِّر

predeciduous dentition ; *dentition prédéciduale* تَسْنينٌ قَبْلَ السَّواقِط

premature dentition ; *dentition prémature* تَسْنينٌ مُبَكِّر

primary dentition (= dentes decidui TA) ; *dentition primaire* تَسْنينٌ أوَّلِيّ (بزوغ الأسنان اللبنية)

retarded dentition (= delayed dentition) ; *apparition tardive de dents* تَسْنينٌ آجِل

secondary dentition (= dentes permanents TA) ; *dentition secondaire* تَسْنينٌ ثانَوِيّ (= تَسْنينٌ دائِم)

transitional dentition (= mixed dentition) ; *dentition transitoire (= dentition mixte)* تَسْنينٌ اِنْتِقالِيّ (تَسْنينٌ مُخْتَلِط)

dento- ; *dento-* سابقة بمعنى السِّن

dentoalveolar ; *dento-alvéolaire* سِنْخِيٌّ سِنِّيّ

dentoalveolar abscess ; *abcès dento-alvéolaire* خُرَاجٌ سِنْخِيٌّ سِنِّيّ

dentoalveolitis ; *dento-alvéolite* الْتِهابٌ سِنِّيٌّ سِنْخِيّ

dentofacial ; *dentofacial* سِنِّيٌّ وَجْهِيّ

dentogenesis ; *dentinogenèse* تَكَوُّنُ العاج

dentogenesis imperfecta ; *dentine opalescente héréditaire* تَكَوُّنُ العاجِ المَعيب

dentogingival ; *dentogingival* لِثَوِيٌّ سِنِّيّ

dentogingival junction ; *jonction dentogingivale* المَوْصِلُ اللِّثَوِيُّ السِّنِّيّ

dentogingival periosteal fibbers ; *fibres périostiques dentogingivales* أَلْيافٌ سِمْحاقِيَّةٌ سِنِّيَّةٌ لِثَوِيَّة

dentography ; *dentographie* 1. وَصْفُ الأسْنان؛ تَصْويرُ الأَسْنان 2. رَسْمُ سُطُوحِ الأَسْنان

dentoid (= odontoid) **; *dentiforme, odontoïde*** سِنِّيُّ الشَّكْل

dentoidin ; *dentoïdine* المادَّةُ شِبْهُ العاجِيَّة (المادة العضوية الأساسية للسن)

dentolabial ; *dentolabial* سِنِّيٌّ شَفَوِيّ

dentolegal ; *dentolégal* متعلق بقانُونِ طِبِّ الأَسْنان

dentolingual ; *dentolingual* سِنِّيٌّ لِسانِيّ

dentology (= odontology) **; *odontologie*** عِلْمُ طِبِّ الأَسْنان

dentoma (= dentinoma) **; *dentinome*** وَرَمٌ عاجِيّ

dentomechanical ; *dentomécanique* متعلق بآلِيَّاتِ طِبِّ الأَسْنان

dentomental ; *dentomentonnier* سِنِّيٌّ ذَقْنِيّ

dentonasal ; *dentonasal* سِنِّيٌّ أَنْفِيّ

dentonomy ; *dentonomie* مُصْطَلَحاتُ طِبِّ الأَسْنان

dentosurgical ; *dentochirurgical* متعلق بِجِراحَةِ الأَسْنان

dentotropic ; *dentotrope* مُوَجِّهٌ للأَسْنان

dentulous ; *dentulé* ذُو أَسْنانٍ طَبيعِيَّة

dentural ; *dentaire* 1. بِدْلِيّ 2. متعلق بالمَجْموعِ السِّنِّيّ (نسبة لجهاز الأسنان أو لمجموعة الأسنان)

denture ; *prothèse dentaire* 1. بِدْلَةٌ سِنِّيَّة 2. مَجْمُوعَةُ الأَسْنانِ الطَّبيعِيَّة؛ ثَغْر

acrylic resin denture ; *prothèse dentaire de la résine acrylique* بِدْلَةُ الرَّاتينِ الأكريليكيّ

artificial denture ; *prothèse dentaire artificielle* بِدْلَةٌ سِنِّيَّةٌ اصْطِناعِيَّة

cantilever partial denture ; *prothèse dentaire à console partielle* بِدْلَةٌ برافِعَةٍ جُزْئِيَّة

chromo-cobalt denture ; *prothèse dentaire au chrome-cobalt* بِدْلَةٌ سِنِّيَّةٌ كرومِيَّةٌ-كوبالتِيَّة

clasp-retained partial denture ; *prothèse dentaire partielle retenue par un crochet* بِدْلَةٌ سِنِّيَّةٌ جُزْئِيَّةٌ مُثَبَّتَةٌ بِمِشْبَك

clasp denture ; *crochet dentaire* بِدْلَةٌ مِشْبَكِيَّة

complete denture ; *prothèse dentaire complète* بِدْلَةٌ كامِلَة

continuous gum denture ; *denture continue en porcelaine* بِدْلَةٌ سِنِّيَّةٌ خَزَفِيَّةُ اللِّثَة

denture basal surface (= impression surface) ; *surface basale de la prothèse dentaire (= surface de l'impression)* السَّطْحُ القاعِدِيُّ للبِدْلَة (= سَطْحُ الانْطِباع)

denture design ; *schéma de la prothèse dentaire* تَصْميمُ البِدْلَةِ السِّنِّيَّة

denture edge ; *bord de la prothèse dentaire* حافَةُ البِدْلَةِ السِّنِّيَّة

denture flange ; *ailette de la prothèse dentaire* شَفيرُ البِدْلَةِ السِّنِّيَّة

distal extension partial denture ; *prothèse dentaire partielle à extension distale* بِدْلَةٌ جُزْئِيَّةٌ قاصِيَةُ الامْتِداد

duplicate denture ; *prothèse dentaire dupliquée* بِدْلَةٌ مُضاعَفَة

esthetic denture ; *prothèse dentaire esthétique* بِدْلَةٌ سِنِّيَّةٌ تَجْميلِيَّة

extension partial denture (= cantilever partial denture) ; *prothèse dentaire partielle extensive (= prothèse dentaire à console partielle)* بِدْلَةٌ جُزْئِيَّةٌ امْتِدادِيَّة (= بِدْلَةٌ برافِعَةٍ جُزْئِيَّة)

fixed denture ; *prothèse dentaire fixe* بِدْلَةٌ سِنِّيَّةٌ ثابِتَة

fixed partial denture (= bridge) ; *prothèse dentaire partielle fixe (= pont)* بِدْلَةٌ جُزْئِيَّةٌ مُثَبَّتَة (= جِسْر)

full denture ; *prothèse dentaire complète* بِدْلَةٌ كامِلَة

immediate-insertion denture ; *prothèse dentaire à insertion immédiate* بِدْلَةٌ مُباشِرَةُ الغَرْس

immediate denture ; *prothèse dentaire immédiate* بِدْلَةٌ مُباشِرَة

implant denture ; *prothèse dentaire implantée* بِدْلَةٌ مَغْروسَة

deorsumversion (= infraversion) ; ***déorsoversion*** *(= infravergence)*
شَفَنٌ سُفْلِيّ (دوران العينين المترافق للاسفل)

deossification ; *déossification* 1. زَوالُ التَّعَظُّم 2. إزالَةُ التَّعَظُّم

deoxidation ; *désoxydation* إزالَةُ الأَكْسَدَة

deoxidize ; *désoxyder* يُزِيلُ الأَكْسَدَة

deoxy- ; *désoxy-* ديوكسي سابقة بمعنى مَنْزُوعُ الأكسجين

deoxycholaneresis ; *désoxycholanérèse* زِيادَةُ الدِيُوكسِي كُولِيك في الصَّفْراء

deoxygenate ; *désoxygéner* يَنْزَعُ الأُكسِجِين

deoxygenation ; *désoxygénation* نَزْعُ الأُكسِجِين

deoxyhemoglobin ; *désoxyhémoglobine* دِيُوكسِي هِيمُوغْلُوبِين

deoxyribonuclease ; *désoxyribonucléase* *[enzyme]* دِيُوكسِي رِيبُونُيوكلِياز [إنزيم]

deoxyribonucleic acid ; *acide désoxyribonucléique* حَمْضُ الدِيوكسي ريبونيوكليك

deoxyribonucleoprotein ; *désoxyribonucléoprotéine* دِيُوكْسِي رِيبُونوكلِيُوبروتِين

deoxyribonucleoside ; *désoxyribonucléoside* دِيُوكسِي رِيبُونوكلِيُوزِيد

deoxyribonucleotide ; *désoxyribonucléotide* دِيُوكْسِي رِيبُونُوكْلِيُوتِيد

deoxyribose ; *désoxyribose* دِيُوكسِي رِيبُوز؛ ريبوزٌ مَنْزوعُ الأُكسِجين

deoxythymidine ; *désoxythymidine* دِيُوكسِي تِيمِيدِين

Dep. (= depuratus, purified) ; ***abr de*** *(dépuratif)* مختصر مُنَقًّى

depancreatize ; *dépancréater* يَنْزَعُ البَنْكِرْياس

department ; *département* قِسْم

clinical department ; *département clinique* قِسْمٌ سَرِيرِيّ

department of Health & Human services (= DHHS) ; *département ministériel de la Santé et des Affaires sociales* قِسْمُ الخَدَماتِ الصِّحِّيَّةِ والبَشَرِيَّة

department of justice ; *département de la justice* قِسْمُ العَدالَة

department of transportation ; *département du transport* قِسْمُ النَّقْل

Education and Welfare Department of Health (DHEW) ; *département ministériel de la Santé, de l'Education et de l'Aide sociale* قِسْمُ الصِّحَّةِ والتَّعْليمِ والخِدْمَةِ الاجْتِماعِيَّة

hospital department ; *département à l'hôpital* قِسْمٌ في المُسْتَشْفَى

dependence ; *dépendance* اعْتِماد

dependency ; *dépendance* اعْتِماد

drug dependency ; *dépendance au drogue* اعْتِمادٌ على المُخَدِّر

psychoactive substance dependency ; *dépendance d'une substance psychoactive* اعْتِمادٌ على مادَّةٍ نَفْسانِيَّةِ التَّأثِير

psychological dependency ; *dépendance psychologique* اعْتِمادٌ نَفْسانِيّ

interim denture ; *prothèse dentaire provisoire* بِذْلَةٌ مُؤَقَّتَة

overlay denture ; *prothèse dentaire provisoire* بِذْلَةٌ مضبُوبَة

partial artificial denture ; *prothèse dentaire surajoutée* بِذْلَةٌ جُزْئِيَّةٌ اصْطِناعِيَّة

partial denture ; *prothèse dentaire partielle* بِذْلَةٌ جُزْئِيَّة

permanent denture ; *prothèse dentaire permanente* بِذْلَةٌ دائِمَة

provisional denture ; *prothèse dentaire provisoire* بِذْلَةٌ مَرْحَلِيَّة

removable denture ; *prothèse dentaire amovible* بِذْلَةٌ نَزُوعَة

removable partial denture ; *prothèse dentaire partielle amovible* بِذْلَةٌ جُزْئِيَّةٌ نَزُوعَة

sectional partial denture ; *prothèse dentaire partielle fractionnée* بِذْلَةٌ جُزْئِيَّةٌ مُجَزَّأة

skeleton denture ; *prothèse dentaire squelettique* بِذْلَةٌ هَيكَلِيَّة

spoon denture ; *prothèse dentaire en cuillère* بِذْلَةٌ مِلْعَقِيَّة

temporary denture ; *prothèse dentaire temporaire* بِذْلَةٌ مُؤَقَّتَة

tooth-borne partial denture ; *prothèse dentaire portée par les dents* بِذْلَةٌ جُزْئِيَّةٌ مَحْمُولَةٌ بالأَسْنان

transitional denture ; *prothèse dentaire transitoire* بِذْلَةٌ انْتِقالِيَّة

treatment denture ; *prothèse dentaire du traitement* بِذْلَةٌ عِلاجِيَّة

trial denture ; *prothèse dentaire d'essai* بِذْلَةٌ تَجْرِيبِيَّة

unilateral denture ; *prothèse dentaire unilatérale* بِذْلَةٌ وَحِيدَةُ الجانِب

unilateral partial denture ; *prothèse dentaire partielle unilatérale* بِذْلَةٌ جُزْئِيَّةٌ وَحِيدَةُ الجانِب

wax model denture ; *modele cireux de la prothèse dentaire* نَمُوذَجٌ شَمْعِيٌّ لِبِذْلَةِ السِّنّ

denturist ; *prothésiste dentaire* فَنِّيُّ الأَسْنان

denucleated (= anucleated) ; ***énucléé*** مَسْلُوبُ النَّواة

denudation ; *dénudation* تَعْرِيَة

denutrition ; *dénutrition* 1. مَنْعُ التَّغْذِيَة 2. عَجْزُ التَّغْذِيَة

deodorant, deodorizer ; *désodorisant* مُزِيلُ الرَّوائِح

mouth deodorant ; *désodorisant de la bouche* مُزِيلُ رائِحَةِ الفَم

deodorize ; *désodoriser* يُزِيلُ الرَّوائِح

deolepsy ; *délire de déification* هَذَيانُ التَّأَلُّه (توهم التملك من قبل الإله)

deontology ; *déontologie* آدابُ الطِّبّ

deoppilant ; *désobstruant, désobstructif* مُفَتِّح

deoppilation ; *désobstruction* تَفْتِيح

deorsum ; *vers le bas* نَحْوَ الأَسْفَل

deorsumduction (= infraduction) ; ***déorsoduction*** *(= infraduction)*
شَوَسٌ سُفْلِيّ (دوران العين للأسفل)

deorsumvergence (= infravergence) ; ***déorsoversion*** *(= infravergence)*
شَفَنٌ سُفْلِيّ (دوران العينين المتبادل وعبر المترافق)

dependent ; ***dépendant*** مُعْتَمِد
drug dependent ; *dépendant au drogue* مُعْتَمِدٌ على المُخَدِّر
insulin dependent ; *dépendant de l'insuline* مُعْتَمِدٌ على الأنْسُولين
thymus dependent ; *dépendant du thymus* مُعْتَمِدٌ على التُّوتَة
depepsinized ; ***privé de pepsine*** مَسْلُوبُ البِبْسين
depersonalization ; ***dépersonnalisation*** تَبَدُّدُ الشَّخْصِيَّة
dephlegmation ; ***condensation partielle*** تَكْثِيفٌ جُزْئِيّ
dephosphorylation ; ***déphosphorylation*** نَزْعُ الفُسْفات
depigmentation ; ***dépigmentation*** 1. إزالَةُ الصِّباغ 2. فَقْدُ الصِّباغ
depilate ; ***dépiler, épiler*** يُزيلُ الشَّعْر
depilation ; ***dépilation, épilation*** إزالَةُ الشَّعْر
depilatory ; ***dépilatoire, épilatoire*** مُزيلُ الشَّعْر
Martin's depilatory ; *dépilatoire de Martin* مُزيلُ الشَّعْرِ بحَسَب مارتين
deplasmolysis ; ***déplasmolyse*** زَوالُ انْكِماشِ الهَيولَى
deplasmolyze ; ***déplasmolyser*** يُزيلُ انْكِماشَ الهَيولَى
deplete ; ***appauvrir*** يَسْتَنْفِد
depletion ; ***déplétion*** نَفاد
chloride depletion ; *déplétion du chlorure* نَفادُ الكلُوريد
plasma depletion ; *déplétion plasmatique* نَفادُ البلازْما
salt depletion ; *déplétion du sel* نَفادُ المِلْح
water depletion ; *déplétion hydrique* نَفادُ الماء
deplumation ; ***chute des cils*** فَقْدُ الأهْداب
depo ; ***dépôt*** مَدْخَر
depo medroxyprogesteron acetate (= DMPA) ; *acétate de médroxyprogestérone en dépôt* آسيتات الميدروكسي بروجيستيرون المُدَّخَري
depolarization ; ***dépolarisation*** 1. زَوالُ الاسْتِقْطاب 2. إزالَةُ الاسْتِقْطاب
depolarize ; ***dépolariser*** يُزيلُ الاسْتِقْطاب
depolarizer ; ***dépolariser*** مُزيلُ الاسْتِقْطاب
depolymerization ; ***dépolymérisation*** إزالَةُ البَلْمَرَة
depolymerize ; ***dépolymériser*** يُزيلُ البَلْمَرَة
deposit ; ***dépôt*** راسِب
deposition ; ***1. déposition 2. témoignage*** 1. تَرْسيب 2. شَهادَة (أمام المحكمة)
depot ; ***dépôt*** *[pl. dépôts]* مَدْخَر [ج: مداخر]
fat depot ; *dépôt de graisse* مَدْخَرُ الدُّهْن
depravation (= deterioration) ; ***dépravation*** *(= détérioration)* تَرَدٍّ (تردي)
depraved (= perverted) ; ***dépravé*** *(= pervers)* مُنْحَرِف
depreciation ; ***dépréciation*** اهْتِلاك

depress ; ***déprimer*** 1. يُكْئِب 2. يُخَمِّد
depressant ; ***dépresseur*** 1. مُخَمِّد 2. مُكْئِب
cardiac depressant ; *dépresseur cardiaque* مُخَمِّدٌ قَلْبِيّ
depressant nerve ; *nerf dépresseur* عَصَبٌ مُخَمِّد
depressed ; ***déprimé*** 1. خَفيض 2. مُكْتَئِب
depression ; ***1. et 2. dépression 3. réduction 4. dépression*** 1. اكْتِئاب 2. خُمُود 3. انْخِساف 4. انْخِفاض. مُنْخَفَض
agitated depression ; *dépression agitée* اكْتِئابٌ هِياجِيّ
anaclitic depression ; *dépression anaclitique* اكْتِئابٌ جِزْمانِيّ
congenital chondrosternal depression ; *dépression chondrosternale congénitale* انْخِسافٌ قَصِّيٌّ غُضْرُوفِيٌّ خِلْقِيّ
cryptic depression (= masked depression) , *dépression cryptique (= dépression masquée)* اكْتِئابٌ خَفِيّ (= اكْتِئابٌ مُقَنَّع)
cyclic depression ; *dépression cyclique* اكْتِئابٌ دَوْرِيّ
depression of cataract (= couching) ; *dépression de cataracte* قَدْحُ السَّاد (= إضْجاعُ العَدَسة)
endogenous depression ; *dépression endogène* اكْتِئابٌ داخِلِيُّ المَنْشَأ
groove depression ; *dépression à gouttière* انْخِسافٌ أُخْدُودِيّ
involutional depression ; *dépression involutive* اكْتِئابٌ أَوْبِيّ
masked depression ; *dépression masquée* اكْتِئابٌ مُقَنَّع
neurotic depression ; *dépression névrotique* اكْتِئابٌ عُصابِيّ
otic depression (= auditory pit) ; *dépression otique (= tragus)* المُنْخَفَضُ الأُذُنِيّ (= وَهْدَةُ الأذُن)
pacchionan depressions (= granular foveolae) ; *fossettes de Pacchioni* مُنْخَفَضاتٌ باكيوني (= نُقَيْرَاتٌ حُبَيْبِيَّة)
postdormital depression ; *dépression du réveil* اكْتِئابُ الاسْتِيقاظ
precordial depression (= epigastric fossa) ; *dépression précordiale (= épigastre)* المُنْخَفَضُ البَرْكِيّ (= الحُفْرَةُ الشُّرْسُوفِيَّة)
psychotic depression ; *dépression psychotique* اكْتِئابٌ ذُهانِيّ
pterygoid depression ; *dépression ptérygoïde* المُنْخَفَضُ الجَناحِيّ
radial depression ; *dépression radiale* المُنْخَفَضُ الكُعْبُرِيّ
reactive depression ; *dépression réactionnelle* اكْتِئابٌ تَفاعُلِيّ
retarded depression ; *dépression retardée* اكْتِئابٌ مُتَأَخِّر
situational depression (= reactive depression) ; *dépression réactionnelle* اكْتِئابُ تَغَيُّرِ الحالات (= اكْتِئابٌ تَفاعُلِيّ)
supratrochlear depression ; *dépression sus-trochléaire* المُنْخَفَضُ فَوقَ البَكَرَة
ventricular depression ; *dépression ventriculaire* المُنْخَفَضُ البُطَيْنِيّ (في التَّخْطيطِ الوَريدِيّ)
depressive ; ***1. dépressif 2. déprimé*** 1. مُكْئِب 2. مُكْتَئِب
depressomotor ; ***dépressomoteur*** مُخَمِّد (عامل مخمد للحركة)

depressor ; *1. abaisseur (muscle) 2. dépresseur* 1. خافِض 2. مُخَمِّد
depressor anguli oris ; *muscle triangulaire des lèvres* خافِضَةُ زاوِيَةِ الفَم (عضلة)
depressor epiglottidis ; *muscle abaisseur de l'épiglottite* خافِضَةُ لِسانِ المِزْمَار (عضلة)
depressor labii inferioris ; *muscle carré du menton* خافِضَةُ الشَّفَةِ السُّفْلِيَّة (عضله)
tongue depressor ; *muscle abaisseur de la langue* خافِضُ اللِّسان
deprivation ; *privation, carence* حِرْمان
cultural familial deprivation ; *privation culturelle familiale* حِرْمانٌ ثَقافِيٌّ عائِلِيّ
emotional deprivation ; *privation émotionnelle* حِرْمانٌ انْفِعالِيّ
maternal deprivation ; *dépression anaclitique* حِرْمانُ الأُمُومَة
psychosocial deprivation ; *privation psychosociale* حِرْمانٌ نَفْسِيٌّ اجْتِماعِيّ
REM dream deprivation ; *privation des rêves de REM* حِرْمانُ أحْلامِ الرِيم (حرمان أحلام نوم حركات العين السريعة)
sensory deprivation ; *privation sensorielle* حِرْمانُ الحِسّ
social deprivation ; *privation sociale* حِرْمانٌ اجْتِماعِيّ
thought deprivation (= blocking of thought) ; *privation de pensée (= blocage de la pensée)* الحِرْمانُ مِنَ التَّفْكير (= إحْصارُ التَّفْكير)
deprostil ; *deprostil* ديبرُوسْتيل (أحد البرُوسْتاغلانْدِينات)
deproteinization ; *déprotéinisation* تَجْرِيدٌ مِنَ البروتين
deproteinize ; *déprotéiniser* يُجَرِّدُ مِنَ البروتين
depth ; *profondeur [pl. profondeurs]* عُمْق [ج: أعماق]
depth of fossa ; *profondeur de la fosse* عُمْقُ الحُفْرَة
depth perception ; *perception de la profondeur* إدْراكُ العُمْق
focal depth ; *profondeur focale* العُمْقُ البُؤْرِيّ
depurant ; *dépuratif* مُنَقٍّ (مُنَقِّي)
depurate ; *dépurer* يُنَقِّي
depuration ; *dépuration* تَنْقِيَة
depurative, depurator (= pellant) ; *dépuratif* مُنَقٍّ (مُنَقِّي)
depurination ; *dépurination* نَزْعُ البُورينات
deque ; *deque* صَفٌّ مُزْدَوِجُ الذَّيْل
der- ; *dér-* 1. سابقة بمعنى الرَّقَبَة 2. سابقة بمعنى العُنُق
deradelphus ; *déradelphe [monstre]* مُتَّحِدُ الرَّقَبَتَيْن [مسخ]
deranencephalia ; *déranencéphalie [monstre]* انْعِدامُ الرَّأْسِ والعُنُق [مسخ]
deranencephaly ; *déranencéphale [monstre]* عَديمُ الرَّأْسِ والعُنُق [مسخ]
derangement ; *1. dérangement 2. déséquilibre mental* 1. خَلَل 2. اخْتِلالٌ عَقْلِيّ
Hey's internal derangement ; *dérangement interne de Hey (= luxation partielle du genou)* خَلَلُ الرُّكْبَةِ الغائِرُ بِحَسَبِ هاي (= خَلْعُ الرُّكْبَةِ الجُزْئِيّ)
derealization ; *déréalisation* الغُرْبَةُ عن الواقِع
dereism ; *déréisme* وَهَل (تفكير بعيد عن الواقعية)
dereistic ; *déréistique* وَهَلِيّ
derencephalocele ; *derencéphalocèle* قيلَةٌ دِماغِيَّةٌ رَقَبِيَّة
derencephalus ; *dérencéphale [monstre]* رَقَبِيُّ الدِّماغ [مسخ]
derencephaly ; *dérencéphalie [monstre]* رَقَبِيَّةُ الدِّماغ [مسخ]
derepression ; *dérépression [enzymes]* إزالَةُ الكَظْم [الإنزيمات]
gene derepression ; *dérépression génique* إزالَةُ كَظْمِ الجين
dericin (= florizne) ; *déricine (= florizne)* ديرِيسين (= فلوريزين)
derism (= dereism) ; *déréisme* وَهَل
derivant (= derivative) ; *dérivatif* مُشْتَق
derivation ; *dérivation* اشْتِقاق
derivative ; *dérivé [pl. dérivés]* مُشْتَق [ج مُشْتَقّات]
derive ; *dériver* يَشْتَق
-derm ; *-derme* لاحقة بمعنى الجِلْد
derm- ; *derm-* سابقة بمعنى الجِلْد
derma (= dermis) ; *derme* أَدَمَة
dermabrader ; *dermabraseur* مِسْحَجُ الجِلْد (أداة تشبه ورق الزجاج لحك الجلد وصقله)
dermabrasion ; *abrasion dermique* تَسْحِيجُ الجِلْد (حك الجلد)
dermacarrier ; *porte-greffe* حامِلَةُ الجِلْد (لطعم الجلد)
Dermacentor ; *Dermacentor* ناخِسُ الجِلْد (جِنسٌ مِنَ القُراد)
Dermacentor albipictus ; *Dermacentor albipictus* ناخِسُ الجِلْدِ الأَرْقَط
Dermacentor andersoni ; *Dermacentor andersoni* ناخِسُ الجِلْدِ الأَنْدَرسُونِيّ
Dermacentor halli ; *Dermacentor halli* ناخِسُ الجِلْدِ السُّوقِيّ
Dermacentor hunteri ; *Dermacentor hunteri* ناخِسُ الجِلْدِ الهَنْتَرِيّ
Dermacentor marginatus ; *Dermacentor marginatus* ناخِسُ الجِلْدِ الهامِشِيّ
dermatocentor nitens ; *Dermatocentor Nitens* ناخِسُ الجِلْدِ الزّاهِيّ
Dermacentor nuttallii ; *Dermacentor nuttallii* ناخِسُ الجِلْدِ النُّوتّالِيّ
Dermacentor occidentalis ; *Dermacentor occidentalis* ناخِسُ الجِلْدِ الغَرْبِيّ
Dermacentor parumapertus ; *Dermacentor parumapertus* ناخِسُ الجِلْدِ المُثَقَّب

Dermacentor pictus ; *Dermacentor pictus* ناخِسُ الجِلْدِ المُنَقَّط

Dermacentor reticulatus ; *Dermacentor reticulatus* ناخِسُ الجِلْدِ الشَّبَكِيّ

Dermacentor reticulatus ; *Dermacentor reticulatus* ناخِسُ الجِلْدِ الحَرَجِيّ

Dermacentor variabilis ; *Dermacentor variabilis* ناخِسُ الجِلْدِ المُتَبَدِّل

Dermacentor venustus ; *Dermacentor venustus* ناخِسُ الجِلْدِ الفينوسيّ

Dermacentroxenus (= Rickettsia) ; ***Dermacentroxenus*** مُتَثَوِّي النَّواخِس (جنس من القراد)

dermachalasis (= cutis laxa) ; ***dermachalasie*** تَهَدُّلُ الجِلْد

dermad ; *externe, vers le derme* نَحْوَ الجِلْد

dermal ; *1. cutané 2. dermique* 1. جِلْدِيّ 2. أَدَمِيّ

dermamyiasis ; *myiase cutanée* نَغَفٌ جِلْدِيّ

Dermanyssidae ; *Dermanyssidae* واخِزاتُ الجِلْد (فصيلة من الحَلَم)

Dermanyssus ; *Dermanyssus* واخِزُ الجِلْد (جنس من الحَلَم)

Dermanyssus gallinae ; *Dermanyssus gallinae* واخِزُ الجِلْدِ الدَّجاجِيّ

dermaskeleton (= exoskeleton) ; ***dermosquelette*** (= *exosquelette*) الهَيْكَلُ الخارِجِيّ

dermat- ; *dermat-* سابقة بمعنى الجِلْد

dermatan ; *dermatane* ديرماتان (مُصاوِغ للكُونْدرُويتين)

dermatergosis ; *dermatose professionnelle* مَرَضٌ جِلْدِيٌّ مِهْنِيّ

dermatherm ; *thermomètre dermique* مِقْياسُ الحَرارَةِ الجِلْدِيّ

dermatic ; *dermique* جِلْدِيّ

dermatitides ; *dermatites* الْتِهاباتُ الجِلْد

dermatitis ; *dermatite* الْتِهابُ الجِلْد

actinic dermatitis ; *dermatite actinique* الْتِهابُ الجِلْدِ الشُّعاعِيّ

allergic dermatitis ; *dermatite allergique* الْتِهابُ الجِلْدِ الأَرَجِيّ

ammonia dermatitis ; *dermatite ammoniaque* الْتِهابُ الجِلْدِ الأَمُونْياِئيّ

ancylostome dermatitis ; *ankylostomiase cutanée* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن الأنكلستوما

ashy dermatitis (= erythema dyschromicum perstans) ; *dermatite cendrée* الْتِهابُ الجِلْدِ الرَّمادِيّ (= الحُمامَى التَّصَبُّغِيَّةُ المُسْتَدِيمَة)

atopic dermatitis ; *dermatite atopique* الْتِهابُ الجِلْدِ التَّأَتُّبِيّ

bakers dermatitis (= bakers' eczema) ; *dermatite des boulangers* (= *eczéma des boulangers*) الْتِهابُ جِلْدِ الخَبَّازين (= إِكْزيمَةُ الخَبَّازين)

bathers dermatitis ; *dermatite des baigneurs* الْتِهابُ جِلْدِ السَّبَّاحين

berlock dermatitis, berloque dermatitis(= perfume dermatitis) ; *maladie de breloque* الْتِهابُ الجِلْدِ التَّعَطُّرِيّ

bhiwanol dermatitis (= dhobie itch) ; *dermatite de Bhiwanol* (= *gale des blanchisseurs*) الْتِهابُ جِلْدِ بيوانول (= حِكَّةُ دوبي)

blister beetle dermatitis ; *dermatite des scarabées cloqués* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن الخَنافِسِ المُنَفِّطَة

brown-tail moth dermatitis ; *dermatite du bombyx chrysorrhé* الْتِهابُ الجِلْدِ العُثِّيّ

brucella dermatitis ; *dermatite brucellienne* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن البُروسيلَّات

catamenial dermatitis ; *dermatite cataméniale* الْتِهابُ الجِلْدِ الحَيضِيّ

caterpillar dermatitis ; *dermatite caterpilaire* الْتِهابُ الجِلْدِ اليَسْروعِيّ

cercarial dermatitis ; *dermatite des baigneurs* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن الذَّوانِب

chemical dermatitis ; *dermatite chimique* الْتِهابُ الجِلْدِ الكيمْيائِيّ

chronic superficial scaly dermatitis ; *dermatite écailleuse superficielle chronique* الْتِهابُ الجِلْدِ التَّوَسُّفِيُّ السَّطْحِيُّ المُزْمِن

chrysanthemum dermatitis ; *dermatite en chrysanthème* الْتِهابُ الجِلْدِ الأُقْحُوانِيّ

cobalt dermatitis ; *dermatite du cobalt* الْتِهابُ الجِلْدِ الكُوبالْتِيّ

contact dermatitis ; *dermatite de contact* الْتِهابُ الجِلْدِ التَّماسِيّ

contagious pustular dermatitis ; *dermatite pustuleuse contagieuse* الْتِهابُ الجِلْدِ البَثْرِيُّ المُعْدي

cosmetic dermatitis ; *dermatite cosmétique* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن المُزَوِّقات

cumulative insult dermatitis ; *dermatite de l'agression cumulative* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن التَّأَذِّي المُتَكَرِّر

dermatitis artefacta (= factitial dermatitis) ; *artefact cutané* (= *dermatite factice*) الْتِهابُ الجِلْدِ المُفْتَعَل

derma ; *dermatite atrophique* الْتِهابُ الجِلْدِ الضُّمورِيّ

dermatitis calorica ; *dermatite calorique* الْتِهابُ الجِلْدِ الحَرُورِيّ

dermatitis combustionis ; *dermatite combustible* الْتِهابُ الجِلْدِ الحَرْقِيّ

dermatitis congelationis (= frostbite) ; *dermatite de congélation* (= *gelures*) الْتِهابُ الجِلْدِ التَّثَلُّجِيّ (= التَّثْليج)

dermatitis dysmenorrhoeica ; *dermatite dysménorrhéique* الْتِهابُ الجِلْدِ المُصاحِبُ لِعُسْرِ الطَّمْث

dermatitis escharotica ; *dermatite escharotique* الْتِهابُ الجِلْدِ الخُشارِيّ

dermatitis exfoliativa ; *dermatite exfoliative* الْتِهابُ الجِلْدِ التَّقَشُّرِيّ

dermatitis exfoliativa neonatorum ; *dermatite exfoliative des nouveau-nés* الْتِهابُ الجِلْدِ التَّقَشُّرِيُّ عِنْدَ الوِلْدَان

dermatitis gangrenosa infantum ; *dermatite gangreneuse infantile* الْتِهابُ الجِلْدِ الغَنْغَرِينيُّ في الرُّضَّع

dermatitis gestationis (= herpes gestationis) ; *dermatite gravidique* الْتِهابُ الجِلْدِ الحَمْلِيّ (= الهربسُ الحَمْلي)

dermatitis hemostatica (= stasis eczema) ; *dermatite hémostatique (= eczéma de stase)* الْتِهابُ الجِلْدِ الرُّكُودِيّ (= الإكْزِيمَةُ الرُّكُودِيَّة)

dermatitis herpetiformis ; *dermatite herpétiforme* الْتِهابُ الجِلْدِ الهِرْبِسِيُّ الشَّكْل

dermatitis hiemalis (= winter itch) ; *dermatite hiémale (= gale hiémale)* الْتِهابُ الجِلْدِ الشَّتَوِيّ (= الحِكَّةُ الشَّتَوِيَّة)

dermatitis hypostatica (= stasis eczema) ; *dermatite hypostatique (= eczéma de stase)* الْتِهابُ الجِلْدِ الرُّكُودِيّ (= الإكْزِيمَةُ الرُّكُودِيَّة)

dermatitis infectiosa eczematoides (= infective dermatitis) ; *dermatite infectieuse eczématoïde (= dermatite infectieuse)* الْتِهابُ الجِلْدِ العَدْوائِيُّ الإكْزِيمِيّ (= الْتِهابُ الجِلْدِ العَدْوائِيّ)

dermatitis lichenoides chronica atrophicans ; *dermatite lichénoïde atrophique chronique* الْتِهابُ الجِلْدِ الحَزازانِيُّ الضُّمُورِيُّ المُزْمِن

dermatitis medicamentosa ; *dermatite médicamenteuse* الْتِهابُ الجِلْدِ الدَّوائِيّ

dermatitis micropapulosa erythematosa hyperidrotica nasi (= granulosis rubra nasi) ; *dermatite nasale érythémateuse hypertrophique* الْتِهابُ جِلْدِ الأَنْفِ الحُماميُّ الحُطاطِيُّ الصَّغير (= حُبابُ أَنْفٍ أَحْمَر)

dermatitis multiformis ; *dermatite multiforme* الْتِهابُ الجِلْدِ العَديدُ الأَشْكال

dermatitis nodosa ; *dermatite nodale* الْتِهابُ الجِلْدِ العُقَد

dermatitis nodularis ; *dermatite nodulaire* الْتِهابُ الجِلْدِ العُقَيْدِيّ

dermatitis palmaris and plantaris ; *dermatite palmaire et plantaire* الْتِهابُ جِلْدِ الرَّاحَتَيْنِ والأَخْمَصَيْن

dermatitis papillaris capillitii (= keloidal folliculitis) ; *dermatite papillo-capillaire (= acné chéloïdienne)* الْتِهابُ الجِلْدِ والحُلَيْماتِ الشَّعْرِيَّة (= الْتِهابُ الجُرَيْباتِ الجادِر)

dermatitis repens (= acrodermatitis continua) ; *dermatite serpigineuse (= acrodermatite continue)* الْتِهابُ الجِلْدِ السَّاعِي (= الْتِهابُ جِلْدِ الأطرافِ المُسْتَمِرّ)

dermatitis seborrheica ; *dermatite séborrhéique* الْتِهابُ الجِلْدِ المَثِّيّ

dermatitis skiagraphica (= radiodermatitis) ; *dermatite skiagraphique (= radiodermite)* الْتِهابُ الجِلْدِ الإِشْعاعِيّ

dermatitis solaris ; *dermatite solaire* الْتِهابُ الجِلْدِ الشَّمْسِيّ

dermatitis traumatica ; *dermatite traumatique* الْتِهابُ الجِلْدِ الرَّضْحِيّ

dermatitis vegetans ; *dermatite végétante* الْتِهابُ الجِلْدِ التَّنَبُّتِيّ

dermatitis venenata (= exogenous eczema) ; *dermatite allergique (= eczéma exogène)* الْتِهابُ الجِلْدِ الأَرَجِيّ (= الإكْزِيمَةُ الخارجيَّةُ المَنْشَأ)

dhobie mark dermatitis (= dhobie itch) ; *gale des blanchisseurs* الْتِهابُ الجِلْدِ ذُو عَلامَةِ دُوبي (= حِكَّةُ دُوبي)

diaper dermatitis ; *érythème papulo-érosif* الْتِهابُ الجِلْدِ الحِفاظِيّ

eczematous dermatitis (= eczema) ; *dermatite médicamenteuse (= eczéma)* الْتِهابُ الجِلْدِ الإكْزِيمِيّ (= الإكْزِيمَة)

exfoliative dermatitis ; *dermatite exfoliative* الْتِهابُ الجِلْدِ التَّقَشُّرِيّ

exudative discoid and lichenoid dermatitis ; *dermatite exsudative, discoïde et lichénoïde* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّضْحِيُّ القُرْصِيُّ والحَزازِيّ

factitial dermatitis ; *dermatite factice* الْتِهابُ الجِلْدِ المُفْتَعَل

follicular dermatitis ; *dermatite folliculaire* الْتِهابُ الجِلْدِ الجُرَيْبِيّ

friction dermatitis ; *dermatite de friction* الْتِهابُ الجِلْدِ الاحْتِكاكِيّ

fungoid dermatitis ; *dermatite fongoïde* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن الفُطْرِيَّات

genitocrural dermatitis ; *dermatite génitocrurale* الْتِهابُ الجِلْدِ الفَخِذِيُّ التَّناسُلِيّ

gold-induced dermatitis ; *dermatite provoquée par l'or* الْتِهابُ الجِلْدِ المُحْدَثُ بالذَّهَب

grass dermatitis ; *dermatite herbacée* الْتِهابُ الجِلْدِ العُشْبِيّ

hairdressers' dermatitis ; *dermatite des coiffeurs* الْتِهابُ الجِلْدِ في الحَلَّاقِين

Halowax dermatitis (= chloracne) ; *acné chlorique (= chloracné)* الْتِهابُ الجِلْدِ بالهالوحين (= عُدُّ كلُورِيّ)

hop dermatitis ; *dermatite de l'houblon* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن حَشِيشَةِ الدِّينار

housewives' dermatitis ; *dermatite des ménagères* الْتِهابُ جِلْدِ رَبَّاتِ البُيوت

industrial dermatitis (= occupational dermatitis) ; *dermatite professionnelle* الْتِهابُ الجِلْدِ الصِّناعِيُّ المَنْشَأ (= الْتِهابُ الجِلْدِ المِهَنِيّ)

infectious eczematoid dermatitis (= infective dermatitis) ; *dermatite infectieuse eczématoïde (= dermatite infectieuse)* الْتِهابُ الجِلْدِ العَدْوائِيُّ الإكْزِيمِيّ (= التهاب الجلد العَدْوائِيّ)

infective dermatitis ; *dermatite infectieuse* الْتِهابُ الجِلْدِ العَدْوائِيّ

insect dermatitis ; *dermatite des insectes* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن الحَشَرات

Io-moth dermatitis ; *dermatite de mite Io* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن العُثِّ الأيويّ

irritant dermatitis ; *dermatite irritante* الْتِهابُ الجِلْدِ المُهَيِّج

Jacquet's dermatitis (= diaper dermatitis) ; *dermatite de Jacquet (= érythème papulo-érosif)* الْتِهابُ الجِلْدِ بحَسَبِ جاكيه (= الْتِهابُ الجِلْدِ الحِفاظِيّ)

juvenile papular dermatitis ; *dermatite papuleuse juvénile* الْتِهابُ الجِلْدِ الحَطاطِيُّ في اليُفعان

keratogenic dermatitis ; *dermatite kératogène* الْتِهابُ الجِلْدِ المُقَرِّن

livedoid dermatitis ; *dermatite livédoïde* الْتِهابُ الجِلْدِ التَّزَرُّقِيّ

mango dermatitis ; *dermatite de mangue* الْتِهابُ الجِلْدِ بالمانجو

marine dermatitis ; *dermatite marine* الْتِهابُ الجِلْدِ البَحْرِيّ

meadow-grass dermatitis ; *dermatite de pâturin* الْتِهابُ الجِلْدِ المَرْجِيّ

meadow dermatitis ; *dermatite de prairie* الْتِهابُ الجِلْدِ المَرْجِيّ

mediothoracic seborrheic dermatitis ; *dermatite médiothoracique séborrhéique* الْتِهابُ جِلْدِ مُنتَصَفِ الصَّدْرِ المَثِّيّ

mite dermatitis ; *dermatite des mites* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن السُّوس

molluscum dermatitis ; *dermatite du mollusque* الْتِهابُ الجِلْدِ المَلْيسائِيّ

mycotic dermatitis ; *dermatite mycosique* الْتِهابُ الجِلْدِ الفُطارِيّ

napkin area dermatitis ; *érythème fessier du nourrisson* الْتِهابُ الجِلْدِ الحِفاظِيّ

occupational dermatitis ; *dermatite professionnelle* الْتِهابُ الجِلْدِ المِهَنِيّ

onchocercal dermatitis ; *dermatite des onchocerques* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن كُلابِيَّةِ الذَّنَب

onion mite dermatitis ; *dermatite des mites d'oignon* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن سوسِ البَصَل

perfume dermatitis ; *maladie de breloque* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن العُطور

perioral dermatitis ; *dermatite périorale* الْتِهابُ الجِلْدِ المُحيطِ بالفَم

peripheral nerve dermatitis ; *dermatite du nerf périphérique* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن إصابَةِ العَصَبِ المُحيطِيّ

photoallergic dermatitis ; *dermatite photo-allergique* الْتِهابُ الجِلْدِ الضِّيائِيُّ الأرَجِيّ

photocontact dermatitis (= photoallergic dermatitis) ; *dermatite de contact (= dermatite photo-allergique)* الْتِهابُ الجِلْدِ الضِّيائِيُّ الأرَجِيّ

phototoxic dermatitis ; *dermatite phototoxique* الْتِهابُ الجِلْدِ الضَّوئِيُّ السُّمِّيّ

phytophototoxic dermatitis ; *dermatite phytophototoxique* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّباتِيُّ السُّمِّيُّ الضَّوئِيّ

pigmented purpuric lichenoid dermatitis ; *dermatite pigmentée purpurique lichénoïde* الْتِهابُ الجِلْدِ المُصْطَبِغُ الحَزازِيُّ الفُرفُرِيّ

poison ivy dermatitis ; *dermatite du sac vénéneux* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن سُمِّ اللَّبلاب

poison oak dermatitis ; *dermatite du sac vénéneux* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن سُمِّ البَلُّوط

poison sumac dermatitis ; *dermatite de poison du sumac* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن سُمِّ السُّمَّاق

precancerous dermatitis ; *dermatite précancéreuse* الْتِهابُ الجِلْدِ السَّابِقُ للتَّسَرْطُن

primary irritant dermatitis ; *dermatite de l'agent irritant primaire* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن المُهَيِّجِ الأوَّلِيّ

primula dermatitis ; *dermatite de primevère* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن زَهْرَةِ الرَّبيع

purpuric pigmented lichenoid dermatitis ; *dermatite pigmentée purpurique lichénoïde* الْتِهابُ الجِلْدِ الصِّباغِيُّ الفُرْفُرِيُّ الحَزازِيّ

pyococcal dermatitis ; *dermatite pyococcique* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن المُكَوَّراتِ المُقَيِّحَة

radiation dermatitis ; *radiodermite* الْتِهابُ الجِلْدِ الإشْعاعِيّ

rat-mite dermatitis ; *dermatite due à Liponyssus bacoti* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن سُوسِ الفَأر

rhus dermatitis ; *dermatite du sumac* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن نَباتِ السُّمَّاق

roentgen-ray dermatitis (= radiation dermatitis) ; *dermatite des rayons x (= radiodermite)* الْتِهابُ الجِلْدِ الإشْعاعِيّ

sabra dermatitis ; *dermatite du cactus* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن الصَّبَّارَة

schistosome dermatitis (= cercarial dermatitis) ; *dermatite des nageurs* الْتِهابُ الجِلْدِ البِلْهارْسِيّ (= الْتِهابُ الجِلْدِ بالذَّوانِب)

seasonal bullous dermatitis ; *dermatite bulleuse saisonnière* الْتِهابُ الجِلْدِ الفُقاعِيُّ الفَصْلِيّ

seborrheic dermatitis ; *dermatite séborrhéique* الْتِهابُ الجِلْدِ المَثِّيّ

shoe dye dermatitis ; *dermatite de teinture des chaussures* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن أصْبِغَةِ الأحْذِيَة

silk-winders' dermatitis ; *dermatite des dévideurs de soie* الْتِهابُ الجِلْدِ في لَفَّافِي الحَرير

stasis dermatitis (= stasis eczema) ; *dermatite de stase* الْتِهابُ الجِلْدِ الرُّكُودِيّ (= الإكْزيمَةُ الرُّكُودِيَّة)

Ferrand ساركومة لِيفِيَّة جِلدِيَّة حَدَبيَّة

dermatofibrosis ; *dermatofibrose* تَلَيُّفٌ جِلدِيّ

dermatofibrosis lenticularis disseminata ; *dermatofibrose lenticulaire disséminée* تَلَيُّفٌ جِلدِيٌّ عَدَسِيٌّ مُنتَشِر

dermatogen ; *dermatogène* مُسْتَضِدٌّ جِلدِيّ

dermatoglyphics ; *dermatoglyphie* دِراسَةُ تَقاطيعِ النِّهايات

dermatographia (= dermatography, dermography) ; ***dermatographie*** *(= dermographie)* كَتْوِيَةُ الجِلْد

dermatographic ; *dermatographique* متعلق بكَتْوِيَةِ الجِلْد

dermatographism, dermatography ; *dermographisme, dermatographie* كَتْوِيَةُ الجِلْد

black dermatographism ; *dermographisme noir* كَتْوِيَةُ الجِلْدِ السَّوداء

white dermatographism ; *dermographisme blanc* كَتْوِيَةُ الجِلْدِ البَيضاء

dermatoheteroplasty ; *dermatohétéroplastie* تَطْعيمٌ جِلدِيٌّ غَيرِيّ

dermatohomoplasty ; *dermatohomoplastie* تَطْعيمٌ جِلدِيّ

dermatologic, dermatological ; *dermatologique* متعلق بِطِبِّ الجِلْد

dermatologist ; *dermatologiste* طَبيبُ الجِلْد

dermatology ; *dermatologie* طِبُّ الجِلْد

dermatolysis ; *dermatolysie* تَهَدُّلُ الجِلْد

dermatolysis palpebrarum ; *blépharochalasis* تَهَدُّلُ جِلْدِ الجَفْن

dermatome ; *dermatome* 1. قُطَّاعٌ جِلدِيّ (باحة جلدية ذات تعصيب مشترك) 2. مِشْثار (آلة لقطع شرائح من الجلد)

dermatomegaly (= cutis laxa) ; ***dermatochalasie*** *(= cutis laxa)* تَهَدُّلُ الجِلْد

dermatomere ; *dermatomère* قُسَيمٌ جِلدِيّ

dermatomic ; *dermatomique* متعلق بقُطَّاعٍ جِلدِيّ

dermatomyces ; *dermatomycète* فُطْرٌ جِلدِيّ

dermatomycin ; *dermatomycine* مُسْتَضِدٌّ فُطْرِيٌّ جِلدِيّ

dermatomycosis ; *dermatomycose* فُطارٌ جِلدِيّ

dermatomyiasis ; *myiase cutanée* نَغَفٌ جِلدِيّ

dermatomyoma ; *dermatomyome* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ جِلدِيّ

dermatomyositis ; *dermatomyosite* اِلْتِهابُ الجِلْدِ والعَضَل

dermatoneurology ; *dermatoneurologie* عِلْمُ الأعصابِ الجِلدِيَّة

dermatophiliasis ; *dermatophiliase* اِلْتِهابُ الجِلْدِ والعَين

dermatopathic ; *dermatopathique* متعلق باعْتِلالِ الجِلْد

dermatopathology ; *dermatopathologie* الباثُولُوجْيا الجِلدِيَّة

dermatopathophobia ; *dermatopathophobie* رُهابُ اعْتِلالِ الجِلْد

dermatopathy ; *dermatopathie* اعْتِلالُ الجِلْد

Dermatophagoides ; *Dermatophagoides* المُقْتَضِمَة (جِنْسٌ مِنَ السُّوس)

Dermatophagoides pteronyssinus ; *Dermatophagoides*

swimmers' dermatitis ; *dermatite des nageurs* اِلْتِهابُ جِلْدِ السَّبّاحين

uncinarial dermatitis (= ground itch) ; *dermatite de l'Uncinaria (= ankylostomiase cutanée)* اِلْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن الدِّيدانِ الشِّصِّيَّة (= الحِكَّةُ الأرضِيَّة)

vanilla dermatitis ; *dermatite de vanille* اِلْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن نَباتِ الفانيلة

vesicular dermatitis ; *dermatite vésiculaire* اِلْتِهابُ الجِلْدِ الحُوَيصِلِيّ

weeping dermatitis (= weeping eczema) ; *dermatite suintante (= eczéma suintant)* اِلْتِهابُ الجِلْدِ الدَّامِع (= الإكْزيمَةُ الدَّامِعَة)

x-ray dermatitis (= radiation dermatitis) ; *dermatite des rayons x (= radiodermite)* اِلْتِهابُ الجِلْدِ النَّاجِمُ عن الأشِعَّةِ السِّينِيَّة (= اِلْتِهابُ الجِلْدِ الإشْعاعِيّ)

dermato- ; *dermato-* سابقة بمعنى الجِلْد

dermatoarthritis ; *dermato-arthrite* اِلْتِهابُ الجِلْدِ والمَفاصِل

lipid dermatoarthritis ; *dermato-arthrite lipidique* اِلْتِهابُ الجِلْدِ والمَفاصِلِ الشَّحْمِيّ

lipoid dermatoarthritis ; *dermato-arthrite lipoïdique* اِلْتِهابُ الجِلْدِ والمَفاصِلِ الشَّحْمانِيّ

dermatoautoplasty ; *autodermatoplastie* تَطْعيمٌ جِلدِيٌّ ذاتِيّ

Dermatobia ; *Dermatobia* الخامِشَة (جِنسُ ذُبابٍ مِنَ النُّعَرِيَّات)

Dermatobia hominis ; *Dermatobia hominis* الخامِشَةُ البَشَرِيَّة

dermatobiasis ; *dermatobiase* داءُ الخامِشات

dermatocandidiasis ; *dermatocandidiase* داءُ المُبَيْضَّاتِ الجِلدِيّ

dermatocele (= cutis laxa) ; ***dermatocèle*** *(= cutis laxa)* قِيلَةٌ جِلدِيَّة (= تَهَدُّلُ الجِلْد)

dermatocellulitis ; *dermohypodermite* اِلْتِهابُ الجِلْدِ والهَلَل

dermatochalasis (= cutis laxa) ; ***dermatochalasie*** *(= cutis laxa)* تَهَدُّلُ الجِلْد

dermatochalazia ; *dermatochalasie* تَهَدُّلُ الجِلْد

dermatoconjunctivitis ; *dermatoconjonctivite* اِلْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ وجِلْدِ العَين

dermatocyst ; *dermatokyste* كِيسَةٌ جِلدِيَّة

dermatocystoma ; *dermatocystome* وَرَمٌ كِيسِيٌّ جِلدِيّ

dermatodyschoria ; *pigmentation cutanée* تَصَبُّغُ الجِلْد

dermatodysplasia ; *dermatodysplasie* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الجِلدِيّ

dermatofibroma ; *dermatofibrome* وَرَمٌ لِيفِيٌّ جِلدِيّ

dermatofibroma protuberans ; *dermatofibrome de Darier-Ferrand* وَرَمٌ لِيفِيٌّ جِلدِيٌّ حَدَبِيّ

dermatofibrosarcoma ; *dermatofibrosarcome* ساركومة لِيفِيَّة جِلدِيَّة

dermatofibrosarcoma protuberans ; *dermatofibrome de Darier-*

pteronyssinus المُقْتَضِمَةُ المُنَشَّة

Dermatophagoides scheremetewskyi ; *Dermatophagoides scheremetewskyi* المُقْتَضِمَةُ الشْرِيمِتِفِسْكِيَّة

dermatopharmacology ; *dermatopharmacologie* الفارماكولوجيا الجِلْدِيَّة

dermatophiliasis, dermatophilosis ; *dermatophiliase, sarcopsyllose* داءُ المُجْتَلِدات

Dermatophilus ; *Dermatophilus* 1. المُجْتَلِدَة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ رُتْبَةِ الشُّعَيَّات)، 2. المُجلِّدة (جِنْسٌ مِنَ البَراغيث)

Dermatophilus congolensis ; *Dermatophilus congolensis* المُجْتَلِدَةُ الكُونْغُولِيَّة

Dermatophilus penetrans ; *Dermatophilus penetrans* المُجْتَلِدَةُ الوالِجَة

dermatophyte ; *dermatophyte* فُطْرٌ جِلْدِيّ

dermatophytid ; *dermatophytide* طَفْحَةٌ فُطْرِيَّة

dermatophytosis ; *dermatophytose* فُطارٌ جِلْدِيّ

dermatoplasia ; *dermatoplasie* التَّرَمُّمُ الجِلْدِيّ

dermatoplastic ; *dermatoplastique* متعلق بِرَأْبِ الجِلْد

dermatoplasty ; *dermatoplastie* رَأْبُ الجِلْد

dermatopolyneuritis (= acrodynia) ; ***dermatopolynévrite*** *(= acrodynie)* الْتِهابُ الأَعْصابِ الجِلْدِيَّة (= وَجَعُ النِّهايات)

dermatorrhagia ; *dermatorragie* نَزْفٌ جِلْدِيّ

dermatorrhagia parasitica ; *dermatorragie parasitaire* نَزْفٌ جِلْدِيٌّ طُفَيْلِيُّ المَنْشَأ

dermatorrhexis ; *dermatorrhexis* تَمَزُّقُ شُعَيراتِ الجِلْد

dermatosclerosis ; *sclérodermie* تَصَلُّبُ الجِلْد

dermatoses [sing.dermatosis] ; ***dermatoses*** *[sing.dermatose]* جُلادات [ف : جُلاد]

dermatosis [pl.dermatoses] ; ***dermatose*** *[pl.dermatoses]* جُلَاد [ج : جُلَادات]

acarine dermatosis ; *dermatose papillaire* جُلادٌ حَلَمِيّ

acute febrile neutrophilic dermatosis ; *dermatose fébrile aiguë neutrophile* الجُلادُ الحُمَّوِيُّ الحادُّ بالعَدِلات

angioneurotic dermatosis ; *dermatose angioneurotique* الجُلَادُ الوِعائِيُّ العَصَبِيّ

ashy dermatosis of Ramirez (= erythema dyschromicum perstans) ; *dermatose cendrée de Ramirez (= érythème dyschromé persistant)* جُلادُ راميرِز الرَّمادِيّ (= الحُمامَى التَّصَبُّغِيَّةُ المُسْتَديمَة)

Bowen's precancerous dermatosis (= Bowen's disease) ; *dermatose précancéreuse de Bowen (= maladie de Bowen)* جُلادُ بوين السّابِقُ للتَّسَرْطُن (= داء بوين)

bullous dermatosis ; *dermatose bulleuse* جُلادٌ فُقّاعِيّ

chick nutritional dermatosis ; *dermatose nutritionnelle des poussins* جُلادُ الفِراخِ التَّغْذَوِيّ

contact dermatosis ; *dermatose de contact* جُلادٌ تَماسِّيّ

dermatosis cinecienta (= erythema dyschromicum perstans) ; *dermatose cendrée (= érythème dyschromé persistant)* الجُلادُ الرَّمادِيّ (= الحُمامَى التَّصَبُّغِيَّةُ المُسْتَديمَة)

dermatosis cinerea perstans (= erythema dyschromicum perstans) ; *dermatose cendrée persistante (= érythème dyschromé persistant)* الجُلادُ الرَّمادِيُّ المُسْتَديم (= الحُمامَى التَّصَبُّغِيَّةُ المُسْتَديمَة)

dermatosis papulosa nigra ; *dermatose papuleuse noire* جُلادٌ حُطاطِيٌّ أَسْوَد

exudative dermatosis ; *dermatose exudative* جُلادٌ نَضْحِيّ

gonococcal dermatosis, gonorrheal dermatosis ; *dermatose gonococcique* جُلادٌ سَيَلانِيّ

industrial dermatosis (= occupational dermatosis) ; *dermatose industrielle (= dermatose professionnelle)* جُلادٌ صِناعِيّ (= جُلادٌ مِهْنِيّ)

lichenoid dermatosis ; *dermatose lichénoïde* جُلادٌ حَزازِيّ

menstrual dermatosis ; *dermatose menstruelle* جُلادٌ حَيْضِيّ

metabolic dermatosis ; *dermatose métabolique* جُلادٌ اسْتِقْلابِيّ ؛ جُلادٌ أَيْضِيّ

occupational dermatosis ; *dermatose professionnelle* جُلادٌ مِهْنِيّ

pigmentary dermatosis ; *dermatose pigmentaire* جُلادٌ مُتَصَبِّغ

postvaccinal dermatosis ; *dermatose post-vaccinale* جُلادٌ تالٍ للُّقاح

precancerous dermatosis ; *dermatose précancéreuse* جُلادٌ سابِقٌ للتَّسَرْطُن

progressive pigmentary dermatosis ; *dermatose pigmentaire progressive* جُلادٌ تَصَبُّغِيٌّ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقِّي)

radiation dermatosis ; *dermatose radiative* جُلادٌ إِشْعاعِيّ

Schamberg's dermatosis (= progressive pigmentary dermatosis) ; *maladie de Schamberg (= dermatose pigmentaire progressive)* جُلادُ شامبرغ (= جُلادٌ تَصَبُّغِيٌّ مُتَرَقٍّ)

seborrheic dermatosis ; *dermatose séborrhéique* جُلادٌ مَثِّيّ

stasis dermatosis ; *dermatose de stase* جُلادٌ رُكُودِيّ

subcorneal pustular dermatosis ; *dermatose pustuleuse sous-cornée* جُلادٌ بَثْرِيٌّ تَحْتَ الطَّبَقَةِ المُتَقَرِّنَة

transient acantholytic dermatosis ; *dermatose acantholysée transitoire* جُلادٌ حالٌّ للأَشْواكِ عابِر

ulcerative dermatosis ; *dermatose ulcérative* جُلادٌ تَقَرُّحِيّ

dermatosome ; *dermatosome* جُسَيْمٌ مُتَجَلِّد (في الانقسام الخلوي)

dermatosparaxis ; *fragilité de la peau* تَهافُتُ الجِلْد

dermatostomatitis ; *dermatostomatite* الْتِهابُ الجِلْدِ والفَم

dermatosyphilis ; ***dermatosyphilis*** زُهْرِيٌّ جِلْدِيّ، إفْرَنْجِيٌّ جِلْدِيّ

dermatotherapy ; ***dermatothérapie*** عِلاجُ الجِلْد

dermatotome (= dermatome) ; ***dermatome*** مِبْشار

dermatotropic ; ***dermatotrope*** مُوَجِّهٌ للجِلْد

dermatoxerasia (= xeroderma) ; ***xérodermie*** جُفافُ الجِلْد

dermatozoiasis ; ***dermatozoonose*** مَرَضٌ جِلْدِيٌّ طُفَيلِيّ

dermatozoon (= ectoparasite) ; ***dermatozaire*** *(= ectoparasite)* طُفَيلِيٌّ جِلْدِيّ (= طُفَيلِيٌّ خارِجِيّ)

dermatozoonosis ; ***dermatozoonose*** مَرَضٌ جِلْدِيٌّ طُفَيلِيّ

dermatrophy ; ***atrophie de la peau*** ضُمورُ الجِلْد

dermenchysis ; ***injection hypodermique*** حَقْنٌ تَحْتَ الجِلْد

-dermia ; ***-derme*** لاحقة بمعنى الجِلْد

dermic ; ***1. cutané 2. dermique*** 1. جِلْدِيّ 2. أدَمِيّ

dermis TA ; ***derme*** الأدَمَة

dermitis (= dermatitis) ; ***dermite*** *(= dermatite)* الْتِهابُ الجِلْد

dermo- ; ***dermo-*** سابقة بمعنى الجِلْد

dermoactinomycosis ; ***dermo-actinomycose*** داءُ الشُّعَيّاتِ الجِلْدِيّ

dermoanergy ; ***dermo-anergie*** اسْتِعْطالٌ جِلْدِيّ

dermoblast ; ***dermoblaste*** أرومَةٌ جِلْدِيَّة

dermocyma ; ***dermocyme*** *[monstre]* انْدِماجٌ جِلْدِيّ [مسخ]

dermocymus ; ***dermocyme*** *[monstre]* مُنْدَمِجُ الجِلْد [مسخ]

dermoglyphics ; ***dermatoglyphie*** دِراسَةُ تَقاطيعِ النِّهايات

dermographia, dermographism (= dermography, dermatography) ; ***dermographie*** *(= dermatographie)* كُتوبِيَّةُ الجِلْد

dermographic ; ***dermographique*** متعلق بكُتوبِيَّةِ الجِلْد

dermohygrometer ; ***dermohygromètre*** مِقْياسُ مُقاوَمَةِ الجِلْد

dermoid ; ***1. dermoïde 2. kyste dermoïde*** 1. شَبيهُ الجِلْد 2. كيسَةٌ جِلْدانِيَّة

corneal dermoid ; *kyste dermoïde cornéen* كيسَةٌ جِلْدانِيَّةٌ قَرْنِيَّة

dermoid cyst ; *kyste dermoïde* كيسَةٌ جِلْدانِيَّة

dermoidectomy ; ***excision du kyste dermoïde*** اسْتِئْصالُ الكيسَةِ الجِلْدانِيَّة

dermolabial ; ***dermolabial*** جِلْدِيٌّ شَفَوِيّ

dermolipectomy ; ***dermolipectomie*** اسْتِئْصالُ الجِلْدِ والشَّحْم

dermolipoma ; ***dermolipome*** وَرَمٌ شَحْمِيٌّ جِلْدِيّ

dermolysin ; ***dermolysine*** حالَّةُ الجِلْد

dermometer ; ***dermomètre*** مِقْياسُ مُقاوَمَةِ الجِلْد

dermometry ; ***dermométrie*** قِياسُ مُقاوَمَةِ الجِلْد

dermomycosis (= tinea) ; ***dermomycose*** *(= teigne)* فُطارٌ جِلْدِيّ (= سَعْفَة)

dermomyotome ; ***dermomyotome*** البَضْعَةُ العَضَلِيَّةُ الجِلْدِيَّة (في الجَنين)

dermonecrotic ; ***dermonécrotique*** ناخِرٌ للجِلْد

dermoneurotropic ; ***dermoneurotropique*** مُوَجِّهٌ للجِلْدِ والأعْصاب

dermopathic ; ***dermopathique*** متعلق باعْتِلالِ الجِلْد

dermopathy ; ***dermopathie*** اعْتِلالُ الجِلْد

diabetic dermopathy ; *dermopathie diabétique* اعْتِلالُ الجِلْدِ السُّكَّرِيّ

dermophlebitis ; ***dermophlébite*** الْتِهابُ أوْرِدَةِ الجِلْد

dermophyma venereum ; ***condylome vénérien*** قِيمَةٌ جِلْدِيَّةٌ مَنْقولَةٌ جِنْسِيًّا (آفة عقيدية جلدية مَنْقولَةٌ جِنْسِيًّا)

dermophyte (= dermatophyte) ; ***dermophyte*** *(= dermatophyte)* فُطْرٌ جِلْدِيّ

dermophytosis (= tinea) ; ***dermophytie*** *(= teigne)* فُطارٌ جِلْدِيّ (= سَعْفَة)

dermoplasty ; ***dermoplastie*** رَأْبُ الجِلْد

dermoreaction ; ***dermoréaction*** تَفاعُلٌ جِلْدِيّ

dermorrhagia ; ***dermatorragie*** نَزْفٌ جِلْدِيّ

dermoskeleton (= exoskeleton) ; ***dermosquelette*** *(= exosquelette)* هَيْكَلٌ خارِجِيّ

dermostenosis ; ***sclérodermie*** تَقَلُّصُ الجِلْد

dermosynovitis ; ***dermosynovite*** الْتِهابُ جِلْدِ الجِرابِ الزُّلَيْلِيّ

dermotoxin ; ***dermotoxine*** ذيفانٌ جِلْدِيّ

dermotropic ; ***dermotropique*** مُوَجِّهٌ للجِلْد

dermovaccine ; ***dermovaccin*** لِقاحٌ جِلْدِيّ

dermovascular ; ***dermovasculaire*** وِعائِيٌّ جِلْدِيّ

dero- ; ***déro-*** 1. سابقة بمعنى الرَّقَبَة (الناحية التشريحية التي تفصل الرأس عن الجسد) 2. سابقة بمعنى العُنُق (1 الجزء الأمامي من الرقبة 2 أي جزء متضيق يفصل بين جزئين من عضو)

derodidymus (= dicephalus) ; ***dérodyme*** *(= dicéphale) [monstre]* مُثَنّى الرَّقَبَتَيْن (= مُزْدَوِجُ الرَّأس) [مسخ]

desalination ; ***dessalement, dessalage*** تَحْلِيَة (إزالَةُ المُلوحَة)

desalivation ; ***désalivation*** انْقِطاعُ اللُّعاب

desaturation ; ***desaturation*** إزالَةُ الإشْباع

descemetitis ; ***descemétite*** الْتِهابُ غِشاءِ ديسيميه

descemetocele ; ***descemétocèle*** قِيلَةُ غِشاءِ ديسيميه

descendens TA ; ***descendant*** نازِل

descendens cervicalis ; *descendant cervical* *(= racine inférieure de l'anse cervicale)* النّازِلُ الرَّقَبِيّ (= الجَذْرُ السُّفْلِيُّ للعُرْوَةِ الرَّقَبِيَّة)

descendens cervicis ; *descendant cervical* النّازِلُ الرَّقَبِيّ (= الجَذْرُ السُّفْلِيُّ للعُرْوَةِ الرَّقَبِيَّة)

descendent cells ; ***cellules descendantes*** خَلايا مُتَحَدِّرَة

descending ; ***descendant*** نازِل

descending palatine arteries ; *artères palatines descendantes* شَرايينُ حَنَكِيَّةٌ نازِلَة

descensus ; ***descente*** نُزول؛ تَدَلٍّ (تَدَلّي)

descensus testis ; *descente des testicules dans les bourses* نُزولُ الخُصْيَة

descensus uteri (= prolapsus uteri) ; *prolapsus utérin* تَدَلّي الرَّحِم

descensus ventriculi (= gastroptosis) ; *gastroptose* تَدَلّي المَعِدَة

descent ; *descente* نُزول

descent of testis ; *descente du testicule* نُزولُ الخُصْيَة

description ; *description* وَصْف

descriptive ; *descriptif* وَصْفِيّ

desensitization ; *désensibilisation* إزالَةُ التَّحَسُّس

anaphylactic desensitization ; *désensibilisation anaphylactique* إزالَةُ التَّحَسُّسِ التَّأَقِيّ

systematic desensitization ; *désensibilisation systématique* إزالَةُ التَّحَسُّسِ المَنْهَجِيَّة

desensitize ; *désensibiliser* يُزيلُ التَّحَسُّس

desequestration ; *déséquestration* 1. عَوْدَةُ الدَّمِ للدَّوَران 2. إزالَةُ المُحْتَجَز

deserpidine ; *deserpidine* دِيسيرْبيدين (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

desexualize ; *castrer* 1. يُفْقِدُ الخَواصَّ الجِنْسِيَّة 2. يَخْصِي

desferrioxamine (= deferoxamine) ; ***déferoxamine*** دِيفيرُوكْسامين (مادة خالبة)

deshydremia ; *déshydrémie* نَقْصُ ماءِ الدَّم

desiccant, desiccative ; *dessiccatif* مُجَفِّف

desiccate ; *déshydrater, dessécher* يُجَفِّف

desiccation ; *dessiccation, déshydratation* تَجْفيف

electric desiccation , *dessiccation électrique* تَجْفيفٌ كَهْرَبِيّ

desiccator ; *dessiccateur* مُجَفِّفَة

design ; *1. dessiner 2. dessin, schéma, plan* 1. يُصَمِّم 2. تَصْميم

designing ; *dessin, schéma, plan* تَصْميم

desipramine ; *désipramine* دِيسيبْرامين (دَواءٌ مُضادٌّ للاكْتِئاب)

desirability ; *charme* مَرْغوبِيَّة

-desis ; *-dèse* لاحقة بمعنى الارْتِباط

deslanoside ; *deslanoside* ديسلانُوزيد (غليكُوزيد ديجيتالي)

desm- ; *desm-* سابقة بمعنى الرِّباط

desmalgia ; *desmodynie* أَلَمُ الرِّباط

desmectasis ; *desmectasie* تَمَدُّدُ الرِّباط

desmepithelium ; *desmépithélium* ظِهارَةٌ رِباطِيَّة

desmid ; *desmide* دِسْمَة (نوع من الطحالب)

desmiognathus ; *desmiognathe* *[monstre]* مُتَّحِدُ الفَكّ [مسخ]

desmitis ; *desmite* الْتِهابُ الرِّباط

desmo- ; *desmo-* سابقة بمعنى الرِّباط

desmocranium ; *desmocrâne* القِحْفُ الرِّباطِيّ (للجنين)

desmocyte (= fibroblast) ; ***desmocyte*** *(= fibroblaste)* خَلِيَّةٌ رِباطِيَّة (= أرُومَةٌ لِيفِيَّة)

desmocytoma (= fibroma) ; ***fibrosarcome*** *(= fibrome)* وَرَمٌ رِباطِيّ (= وَرَمٌ لِيفِيّ)

desmodynia ; *desmodynie* أَلَمُ الرِّباط

desmogenous ; *desmogène* رِباطِيُّ المَنْشَأ

desmography ; *desmographie* وَصْفُ الأَرْبِطَة

desmohemoblast (= mesenchyma) ; ***mésenchyme*** الأَرُومَةُ الرِّباطِيَّةُ الدَّمَوِيَّة (= اللُّحْمَةُ المُتَوَسِّطَة)

desmoid ; *1. fibrome 2. desmoïde* 1. وَرَمٌ رِباطِيّ 2. رِباطِيّ

desmolase ; *desmolase* *[enzyme]* دِيزْمُولاز [إنزيم]

desmology ; *desmologie* 1. عِلْمُ الأَرْبِطَة 2. فَنُّ رَبْطِ المَصائِب

desmolysis ; *desmolyse* انْحِلالُ الرِّباط

desmoma (= desmoid tumor) ; ***fibrome*** وَرَمٌ رِباطِيّ

desmoneoplasm ; *fibrome* وَرَمٌ لِيفِيّ

desmopathology ; *pathologie des ligaments* بَاثُولُوجيا الأَرْبِطَة

desmopathy ; *desmopathie* اعْتِلالٌ رِباطِيّ

desmoplasia ; *desmoplasie* تَكَوُّنُ النَّسيجِ اللِّيفِيّ

desmoplastic ; *desmoplastique* 1. متعلق بتَكَوُّنِ النَّسيجِ اللِّيفِيّ 2. مُكَوِّنٌ للنَّسيجِ اللِّيفِيّ

desmopressin ; *desmopressine* ديزْمُوبريسين (دواء مُضاد لإدرار البول)

desmopyknosis ; *desmopyknose* تَغْليظُ أَرْبِطَةِ الرَّحِم

desmorrhexis ; *desmorrhexie* تَمَزُّقُ الرِّباط

desmose ; *desmose* جُسَيْمٌ رابِط

desmosine ; *desmosine* دِيزْمُوزين (حمض أميني)

desmosis ; *desmose* اعْتِلالُ النَّسيجِ الضّامّ

desmosome ; *desmosome* جُسَيْمٌ رابِط

half desmosome ; *demi-desmosome* جُسَيْمٌ رابِطٌ نِصْفِيّ

desmoteric ; *carcéral* مُرْتَبِطٌ بالسِّجْن

Desmothoracida ; *Desmothoracida* رِباطِيّاتُ الصَّدْر (رُتبة من الحيوانات الأوالي)

desmotomy ; *desmotomie* قَطْعُ الأَرْبِطَة

desmotropism (= tautomerism) ; ***desmotropie*** *(= tautomérie)* الصِّنْوانِيَّة

desocialization ; *isolement social* انْعِزالٌ اجْتِماعِيّ

desoleolecithin ; *désoléolécithine* *[biochimie]* دِيزُوليوليسيثين [كيمياء حيوية]

desomorphine ; *désomorphine* دِيزُومُورْفين (دَواءٌ مُسَكِّنٌ مُخَدِّر)

desonide ; *désonide* دِيزُونيد (دَواءٌ مُضادٌّ للالْتِهاب)

desorb ; *désorber* يَلْتَقِظ (يزيل المواد الممتصة أو الممتزة)

desorption ; *désorption* الْتِقاظ

desoximetasone ; *désoximétasone* دِيُوكْسِي ميتازُون (دَواءٌ جِلْدِيّ مَوضِعِيّ)

desoxy- ; *désoxy-* دِيزوكسي أو ديوكسي: (سابقة بمعنى نزع الأوكسجين)

desoxycorticosterone acetate (= DOCA) ; ***désoxycorticostérone (= DOCA)*** ديوكسي كورتيكوستيرون (= دوكا)
desoxyribonuclease ; ***désoxyribonucléase*** *[enzyme]* ديوكسي ريبونوكلياز [انزيم]
desoxyribose ; ***désoxyribose*** ديوكسي ريبوز
desoxy-sugar ; ***désoxy-sucre*** سُكَّرٌ مَنْزوعُ الأُكْسِجين
despeciate ; ***déspécifier*** يُزيلُ مُسْتَضِدَّاتِ النَّوْع
despeciation, despecification ; ***déspécification*** إزالةُ مُسْتَضِدَّاتِ النَّوْع
despumation ; ***despumation*** إزالةُ الرُّغْوَة
desquamate ; ***desquamer*** يَتَوَسَّف
desquamated ; ***desquamé*** مُتَوَسِّف
desquamated epithelial cells ; *cellules épithéliales desquamées* خَلايا ظِهارِيَّةٌ مُتَوَسِّفَة
desquamation ; ***desquamation*** تَوَسُّف
furfuraceous desquamation ; *desquamation furfuracée* تَوَسُّفٌ نُخالِيّ
lamellar desquamation of the newborn ; *desquamation lamellaire du nouveau-né* التَّوَسُّفُ الصَّفاحِيُّ للوَليد
desquamative, desquamatory ; ***desquamatif*** تَوَسُّفِيّ
dest. (= destilla, distilled) ; ***abr de*** *(distillé)* مختصر مُقَطَّر
destain ; ***décolorer*** يُزيلُ اللَّوْن
destil (= destilla, distilled) ; ***abr de*** *(distillé)* مختصر مُقَطَّر
destination ; ***destination*** الغايَة
destroy ; ***détruire*** يُخَرِّب
destruction ; ***destruction*** 1. تَخَرُّب 2. تَخْريب
bone destruction ; *destruction osseuse* تَخَرُّبُ العَظْم
destructive ; ***destructif, destructeur*** مُخَرِّب
desudation ; ***éphidrose morbide*** تَعَرُّقٌ مُفْرِط
desulfhydrase ; ***désulfhydrase*** *[enzyme]* نازِعَةُ السَّلْفيدْريل [انزيم]
Desulfovibrio ; ***Desulfovibrio*** مُنْتَزِعَةُ الكِبْريت (جنس من الجراثيم)
desulfurase (= desulfhydrase) ; ***désulfurase*** *(= désulfhydrase) [enzyme]* نازِعَةُ السَّلْفيدْريل [انزيم]
desynchronization ; ***désynchronisation*** 1. زَوالُ التَّزامُن 2. إزالةُ التَّزامُن
Det. (= detur, let it be given) ; ***abr de*** *(à donner)* مختصر يُعْطَى
Det. in dup (= detur in duplo, let twice as much be given) ; ***abr de*** *(donner le double)* مختصر يُعْطَى الضِّعْفَيْن
Det. in 2 plo (= detur in duplo, let twice as much be given) ; ***abr de*** *(donner le double)* مختصر يُعْطَى الضِّعْفَيْن
detached key ; ***clé détachée*** *[ordinateur]* مِفْتاحٌ مَفْصُول [حاسوب]
detachment ; ***détachement*** انْفِصال
detachement of retina ; *détachement rétinien* انْفِصالُ الشَّبَكِيَّة
epiphyseal detachment , *détachement épiphysaire* انْفِصالُ المُشاشَة
somnolent detachment ; *détachement somnolent* انْفِصالٌ وَسَنِيّ
detail file ; ***classeur des détails*** مِلَفُّ التَّفاصيل
detect ; ***détecter*** يَكْتَشِف
detection ; ***détection*** اكْتِشاف
detector ; ***détecteur*** مِكْشاف
lie detector ; *détecteur de mensonge* مِكْشافُ الكَذِب
radiation detector ; *détecteur de rayonnement* مِكْشافُ الإشْعاع
sterility detector ; *détecteur de stérilité* مِكْشافُ العُقْم
deterenol ; ***déterenol*** ديتيرينول (دواء أدريناليّ المفعول)
detergent ; ***détergent*** *[pl.détergents]* مُنَظِّف [ج: مُنَظِّفات]
deterioration ; ***détérioration*** تَدَهْوُر
alcoholic deterioration ; *détérioration alcoolique* تَدَهْوُرٌ كُحُولِيّ
deterioration of attention ; *détérioration de l'attention* تَدَهْوُر التَّرْكيز
emotional deterioration ; *détérioration émotionnelle* تَدَهْوُرٌ انْفِعالِيّ
intellectual deterioration ; *détérioration intellectuelle* تَدَهْوُرٌ ذِهْنِيّ
post traumatic deterioration ; *détérioration post-traumatique* تَدَهْوُرٌ تالٍ للرَّضْح
schizophrenic deterioration ; *détérioration schizophrénique* تَدَهْوُرٌ فُصامِيّ
simple senile deterioration ; *détérioration sénile* تَدَهْوُرٌ شَيْخُوخِيّ
determinant ; ***déterminant*** مُحَدِّدَة
antigenic determinant ; *déterminant antigénique* مُحَدِّدَةٌ مُسْتَضِدِّيَّة
germ-cell determinant ; *déterminant des cellules germinales* مُحَدِّدَةٌ جِنْسِيَّة
hidden determinant ; *déterminant caché* مُحَدِّدَةٌ خَبِيئَة
immunogenic determinant ; *déterminant immunogène* مُحَدِّدَةٌ مُسْتَمْنِعَة
sequential determinant ; *déterminant séquentiel* مُحَدِّدَةٌ تَسَلْسُلِيَّة
determination ; ***détermination*** تَعْيين
embryonic determination ; *détermination embryonnaire* تَعْيينٌ جَنينِيّ
sex determination ; *détermination du sexe* تَعْيينُ الجِنْس
determiner (= determinant) ; ***déterminant*** مُحَدِّدَة
determinism ; ***déterminisme*** مَذْهَبُ الحَتْمِيَّة
psychic determinism ; *déterminisme psychique* مَذْهَبُ الحَتْمِيَّة

التَّقْبيبِيّ

dethyroidism ; *athyroïdie, thyroïdectomie* حِرْمانُ الدَّرَق

dethyroidize ; *thyroïdectomiser* يَخرِمُ الدَّرَق

detick ; *détiquer* يُزيلُ القُراد

detonation ; *détonation* 1. تَصْعيق 2. انْفِجار

detorsion ; *1. défaut de torsion 2. correction de torsion* 1. نَقْصُ الانْحِناء 2. إصْلاحُ الانْحِناء

detoxicate ; *désintoxiquer* يُزيلُ السُّمِّيَّة

detoxication ; *détoxication, désintoxication* 1. عِلاجُ الإدْمان 2. إزالَةُ السُّمِّيَّة

detoxification ; *détoxication* 1. عِلاجُ الإدْمان 2. إزالَةُ السُّمِّيَّة
  detoxification service ; *service de détoxication* شُعْبَةُ إزالَةِ السُّمِّيَّة
  metabolic detoxification ; *détoxication métabolique* إزالَةُ السُّمِّيَّة الاسْتِقْلابِيَّة

detoxify ; *désintoxiquer* يُزيلُ السُّمِّيَّة

detriment ; *détriment* مَضَرَّة

detrimental ; *nuisible* مُضِرّ

detrition ; *détrition* تَحات

detritivorous ; *détritivore* مُعْتاشٌ عَلَى الحُتات

detritus ; *détritus* حُتات

detruncation ; *décollation, décapitation* قَطْعُ الرَّأس (خاصة للجنين الميت)

detrusion ; *expulsion* إخْراج

detrusor TA ; *detrusor* النَّافِصَة (نَفَصَت الشاة ببولها أخرجته دفعة دفعة)
  detrusor urinae ; *muscle vésical* النَّافِصَةُ البَوْلِيَّة (عضلة)
  detrusor vesicae ; *muscle vésical* النَّافِصَة (عضلة)

detubation ; *détubage* نَزْعُ الأُنْبوب

detumescence ; *détumescence* فَشُّ التَّوَرُّم

deut- ; *deut-* سابقة بمعنى الاثْنَيْن

deutan ; *deutane* أعْمَى الأخْضَر والأحْمَر

deutencephalon (= diencephalon) **; *diencéphale*** الدِّماغُ المُتَوَسِّط (= الدِّماغُ البَيْنِيّ)

deuteranomalopia, deuteranomalopsia, deuteranomaly ; *deutéranomalie* شُذوذُ إبْصارِ الأخْضَر والأحْمَر

deuteranomalous ; *deutéranomal* مصاب بِشُذوذِ إبْصارِ الأخْضَرِ والأحْمَر

deuteranope, deuteranopic ; *deutéranope* أعْمَى الأخْضَر والأحْمَر

deuteranopia, deuteranopsia ; *deutéranopie* عَمَى الأخْضَر والأحْمَر

deuterate ; *deutérier* يُعالِجُ بالديوتريوم

deuteration ; *deutérisation* مُعالَجَةٌ بالديوتريوم

deuterion (= deuteron) **; *deutéron*** دُوتيريُون (= ديوتيرون)

deuteripara (= secundipara) **; *secondipare*** ثِنْي (حامل للمرة الثانية)

deuterium (= H2) **; *deutérium (= H2)*** دُوتيريُوم
  deuterium oxide (= heavy water) ; *oxyde de deutérium (= eau lourde) [chimie]* أكسيدُ الدُّوتيريُوم (= الماء الثقيل) [كيمياء]

deutero- ; *deutéro-* سابقة بمعنى الاثْنَيْن

deuterocone ; *bosse médiale vestibulaire de la prémolaire supérieure* الحَدَبَةُ الإنْسِيَّةُ الدِّهْليزِيَّةُ للضَّاحِكَةِ العُلْوِيَّة

deuteroconoid ; *bosse médiale vestibulaire de la prémolaire inférieure* الحَدَبَةُ الإنْسِيَّةُ الدِّهْليزِيَّةُ للضَّاحِكَةِ السُّفْلِيَّة

deuterofat ; *graisse à deutérium* شَحْمٌ دُوتيريُومي

deuterohemophilia ; *deutérohémophilie* ناعورٌ ثانَوِيّ

deuteromere ; *deutéromère* النِّصْفُ اللِّسانِيُّ لِمِيناءِ السِّنّ

Deuteromyces ; *Deuteromyces* الفُطرِيَّاتُ النَّاقِصَة

Deuteromycetae (= Fungi Imperfecti) **; *Deuteromycetae (= Fungi Imperfecti)*** الفُطرِيَّاتُ النَّاقِصَة

deuteromycete ; *deutéromycète* فُطْرٌ ناقِص

Deuteromycetes ; *Deuteromycetes* الفُطرِيَّاتُ النَّاقِصَة

deuteron ; *deutéron* دُوتيرُون (نواة الدوتيريُوم)

deuteropathic ; *deutéropathique* متعلق بالاعْتِلالِ الثَّانَوِيّ

deuteropathy ; *deutéropathie* اعْتِلالٌ ثانَوِيّ

deuteroplasm ; *deutéroplasme* الهَيولَى الثَّانَوِيَّة

deuterosome ; *deutérosome* الجُسَيمُ الثَّانَوِيّ

deuterostome ; *deutérostome* ثُنائِيُّ الفَم

Deuterostomia ; *Deuterostomia* ثُنائِيَّاتُ الفَم (طائِفَةٌ مِن حَقيقِيَّاتِ الجَوف)

deuterotocia, deuterotoky ; *deutérotocie* وِلادَةٌ لاجِنْسِيَّةٌ مُنْتِجَةٌ للجِنْسَيْن

deuthyalosome ; *deuthyalosome* نَواةُ البَيْضَةِ الضَّمْنانِيَّة

deuto- ; *deuto-* سابقة بمعنى الاثْنَيْن

deutonephron (= mesonephros) **; *mésonéphros*** الكُلْوَةُ الجَنينِيَّةُ المُوَسِّطَة

deutoplasm (= deuteroplasm) **; *deutoplasme (= deutéroplasme)*** الهَيُولَى الثَّانَوِيَّة

deutoplasmolysis ; *deutoplasmolyse* اضْمِحْلالُ الهَيولَى الثَّانَوِيَّة

devasation ; *dévascularisation* زَوالُ التَّوعِيَة
  senile cortical devasation ; *dévascularisation corticale sénile* زَوالُ التَّوعِيَةِ القِشْرِيَّةِ الشَّيخوخِيَّة

devascularization ; *dévascularisation* إزالَةُ التَّوعِيَة

develop ; *1. évoluer 2. révéler 3. élaborer 4. se développer* 1. يُطَوِّر 2. يُظْهِر (الفِلم) 3. يُعِدّ 4. يتنامى

developer ; *révélateur* مُظْهِر
  film developer ; *révélateur du film* مُظْهِرُ الفِلْم

development ; *1. évolution 2. révélation 3. élaboration*

1. تَطْوِير؛ تَطَوُّر 2. تَظْهِير (الفِلْم) 3. إِعْداد؛ وَضْع 4. نَمَاء *4. développement*

abnormal development ; *développement anormal* نَمَاءٌ شاذٌّ

arrested development ; *arrêt du développement* نَمَاءٌ مُتَوَقِّف

cognitive development ; *développement cognitif* نَمَاءُ الاستعْراف

director of development ; *directeur du développement* مُدِيرُ التَّطْوِير

genital-psychical development ; *développement génital psychique* نَمَاءٌ جِنْسِيٌّ نَفْسِيّ

libidinal development ; *développement libidinal* نَمَاءُ الشَّهْوَة الجِنْسِيَّة

mosaic development ; *développement en mosaïque* نَمَاءٌ مُزَيَّق

postnatal development ; *développement postnatal* نَمَاءٌ تالٍ للوِلَادَة

prenatal development ; *développement prénatal* نَمَاءٌ سابِقٌ للوِلَادَة

psychomotor development ; *développement psychomoteur* نَمَاءٌ نَفْسِيٌّ حَرَكِيّ

psychosexual development ; *développement psychosexuel* نَمَاءٌ نَفْسِيٌّ جِنْسِيّ

psychosocial development ; *développement psychosocial* نَمَاءٌ نَفْسِيٌّ اجْتِماعِيّ

regulative development ; *développement régulier* نَمَاءٌ مُنْتَظِم

teeth development ; *développement dentaire* نَمَاءُ الأَسْنان

developmental ; ***du développement*** نَمَائِيّ

developmental anatomy ; *embryologie* تَشْرِيحٌ نَمَائِيّ

developmental anomaly ; *anomalie congénitale* شُذُوذٌ نَمَائِيّ

developmental groove ; *gouttière du développement* مِيزَابَةُ النَّمَاء

developmental lines ; *lignes du développement* خُطُوطُ النَّمَاء

developmental quotient ; *quotient du développement* الحاصِلُ النَّمَائِيّ

deviance ; ***déviance*** انْحِراف

deviant ; ***déviant*** مُنْحَرِف

color deviant ; *dyschromatopsique* مُنْحَرِفُ رُؤْيَةِ الأَلْوان

sexual deviant ; *déviant sexuel* مُنْحَرِفٌ جِنْسِيًّا

deviation ; ***déviation*** انْحِراف

animal deviation ; *déviation animale* انْحِرافٌ حَيَوانِيّ

axis deviation ; *déviation axiale* انْحِرافُ المِحْوَر

complement deviation ; *déviation du complément* انْحِرافُ المُتَمِّمَة

conjugate deviation ; *déviation conjuguée* انْحِرافٌ مُتَقارِن (للعَيْنَيْن)

deviation to the left ; *déviation vers la gauche* انْحِرافٌ لليَسار

deviation to the right ; *déviation vers la droite* انْحِرافٌ لليَمِين

immune deviation ; *déviation immune* انْحِرافٌ مَناعِيّ

latent deviation (= heterophoria) ; *déviation oculaire latente (= hétérophorie)* انْحِرافٌ خافٍ (خافي) (= اخْوِلال)

manifest deviation (= strabismus) ; *déviation manifeste (= strabisme)* انْحِرافٌ ظاهِر (= حَوَل)

minimum deviation ; *déviation minimale* الانْحِرافُ الأَدْنَى

ocular conjugate deviation ; *déviation oculaire conjuguée* انْحِرافُ العَيْنَيْنِ المُتَقارِن

primary deviation ; *déviation primaire* انْحِرافٌ أَوَّلِيّ

sample standard deviation ; *déviation standard de l'échantillon* الانْحِرافُ المِعْيارِيُّ للعَيِّنَة

secondary deviation ; *déviation secondaire* انْحِرافٌ ثانَوِيّ

sexual deviation ; *déviation sexuelle* انْحِرافٌ جِنْسِيّ

skew deviation ; *disjonction des movements du regard* انْحِرافٌ تَجانُفِيّ

squint deviation ; *déviation strabique* انْحِرافٌ حَوَلِيّ

standard deviation ; *déviation standard* انْحِرافٌ مِعْيارِيّ

strabismic deviation ; *déviation strabique* انْحِرافٌ حَوَلِيّ

device ; ***dispositif*** *[pl.dispositifs]* جُهَيْزَة [ج: جُهَيْزات]

central-bearing device ; ***dispositif du plan d'appui central*** *[dents]* جُهَيْزَةُ مُلاقاةِ الضَّغْطِ المَرْكَزِيّ [أسنان]

central-bearing tracing device ; ***dispositif du tracé du plan d'appui central*** *[dents]* جُهَيْزَةُ مُرْتَسَمِ مُلاقاةِ الضَّغْطِ المَرْكَزِيّ [أسنان]

contraceptive device ; *dispositif contraceptif* جُهَيْزَةٌ مانِعَةٌ للحَمْل

immobilization device ; *dispositif d'immobilisation* جُهَيْزَةُ التَّثْبِيت

intratubal device ; *dispositif intratubaire* جُهَيْزَةٌ داخِلَ البوق

intrauterine device ; *dispositif intra-utérin* لَوْلَبٌ رَحِمِيّ (جُهَيْزَةٌ داخِلَ الرَّحِم)

left ventricular assist device ; *dispositif assistant du ventricule gauche* جُهَيْزَةٌ مُساعِدَةٌ للبُطَيْنِ الأَيْسَر

deviometer ; ***déviomètre*** مِقْياسُ الانْحِراف (الحَوَلِيّ)

devisceration ; ***déviscération*** إِزالَةُ الأَحْشاء

devitalization ; ***dévitalisation*** 1. زَوالُ الحَيَوِيَّة 2. إِزالَةُ الحَيَوِيَّة

pulp devitalization ; ***dévitalisation de la pulpe*** *[dents]* إِماتَةُ اللُّبّ [أسنان]

devitalize ; ***dévitaliser*** 1. يُفْقِدُ الحَيَوِيَّة 2. يُزِيلُ الحَيَوِيَّة

devitalized dental pulp ; ***pulpe dentaire dévitalisée*** لُبٌّ سِنِّيٌّ مُمات

devitalizer ; ***dévitaliseur*** مُفْقِدُ الحَيَوِيَّة

devitaminize ; ***dévitaminer*** يَحْرِمُ الفيتامين

devolution ; ***involution*** تَراجُع

devolutive ; ***involutif*** تَراجُعِيّ
dewatered ; ***séché*** مُجَفَّف؛ مَنْزوعُ الماء
dewclaw ; ***ergot*** مِخْلَبٌ أثارِيّ
dewlap ; ***fanon*** غَبَب (طية جلدية كبيرة في الجهة السفلية لرقاب بعض الحيوانات)
deworming ; ***déparasitage*** طَرْدُ الدِّيدان
dexbrompheniramine ; ***dexbromphéniramine*** ديكسبروفينيرامين (دواء مضاد للهستامين)
dexclamol ; ***dexclamol*** ديكسكلامول (دواء مُرَكِّن)
dexetimide ; ***dexétimide*** ديكسيتيميد (عامل مُناهِضٌ للكولينيّات)
deximafen ; ***deximafen*** ديكسيمافين (دواء مضاد للاكتئاب)
dexiocardia ; ***dextrocardie*** قَلْبٌ يَمينيّ
dexiotropic ; ***dextrogyre*** مُتَّجِهٌ لليَمين
dexivacaine ; ***dexivacaïne*** ديكسيفاكايين (بنج)
dexpanthenol ; ***dexpanthénol*** ديكسبانثينول (دواء فيتامينيُّ المَفْعول)
dexpropranolol ; ***dexpropranolol*** ديكسبروبرانولول (دواء مضاد لاضطراب النظم)
dexter TA (= right) ; ***droit*** أيمَن؛ يُمْنَى
dextr- ; ***dextr-*** سابقة بمعنى اليَمين
dextrad ; ***dextrogyre*** نَحْوَ اليَمين
dextral ; ***droitier, droit*** أيمَن
dextrality ; ***dextralité*** تَيامُن (تفضيل استخدام العضو الأيمن)
dextran ; ***dextrane, dextran*** دِكستران
dextranase ; ***dextranase*** *[enzyme]* دِكسترانار [إنزيم]
dextranomer ; ***dextranomer*** دِكسترانومَر (دواء ماص للمفرزات من الجروح)
dextrates ; ***dextrate*** دِكسترات
dextraural ; ***dextro-aural*** أيمَنُ السَّمْع
dextrin ; ***dextrine*** دِكسترين (من نواتج حلمهة النشا)
dextrinase ; ***dextrinase*** *[enzyme]* دِكستريناز [إنزيم]
dextrinate, dextrinize ; ***dextriner*** يُحَوِّلُ إلى دِكسترين
dextrinosis ; ***dextrinose*** الدّاءُ الدِّكستريني
dextrinuria ; ***dextrinurie*** بِيلَةٌ دِكسترينيَّة
dextro- ; ***dextro-*** سابقة بمعنى اليَمين
dextrocardia ; ***dextrocardie*** قَلْبٌ يَمينيّ
mirror-image dextrocardia ; *dextrocardie à image inversée* قَلْبٌ يَمينيٌّ مِرْآتِيّ
secondary dextrocardia ; *dextrocardie secondaire* قَلْبٌ يَمينيٌّ ثانَوِيّ
dextrocardiogram ; ***dextrocardiogramme*** تَخطيطُ أيمَنِ القَلْب
dextrocerebral ; ***dextrocérébral*** متعلق بالمُخِّ الأيْمَن
dextroclination ; ***dextrotorsion*** انْحِوَلالٌ يَمينيّ
dextrocompound ; ***corps dextrogyre*** مُرَكَّبٌ يَمينيّ
dextrocular ; ***dextro-oculaire*** مُتَفَوِّقُ العَينِ اليُمْنَى
dextrocularity ; ***dextro-ocularité*** تَفَوُّقُ العَينِ اليُمْنَى
dextrocycloduction, dextrocycloversion ; ***dextrocycloduction*** انحِوَلالٌ يَمينيّ
dextroduction ; ***dextroduction*** انْحِرافٌ يَمينيّ
dextrogastria ; ***dextrogastrie*** يَمينِيَّةُ المَعِدَة
dextroglucose ; ***dextrose*** ديكستروغلوكوز
dextrogram ; ***dextrogramme*** مُخَطَّطٌ أيمَنيّ
dextrogyral (= dextrorotatory) ; ***dextrogyre*** (= *dextrorotatoire*) مُيَمِّن
dextrogyration ; ***dextralité*** تَيامُن
dextromanual ; ***droitier*** أيمَن (من يستخدم يده اليمنى)
dextromethorphan ; ***dextrométhorphane*** ديكستروميتورفان (دواءٌ مُضادٌّ للسُّعال)
dextro-ocularity ; ***dextro-ocularité*** تَفَوُّقُ العَينِ اليُمْنَى
dextropedal ; ***dextropode*** مُتَفَوِّقُ السّاقِ اليُمْنَى
dextrophobia ; ***dextrophobie*** رُهابُ اليَمين
dextroposition ; ***dextroposition*** وَضْعٌ يَمينيّ
dextropropoxyphene (= propoxyphene) ; ***dextropropoxyphène*** (= *propoxyphène*) بروبوكسيفين (دواء مسكن)
dextrorotary, dextrorotatory ; ***dextrogyre, dextrorotatoire*** مُيَمِّن
dextrose ; ***dextrose*** دِكستروز
dextrosinistral ; ***dextrosinistral, qui s'étend de droite à gauche*** 1. مِنَ اليَمينِ إلى اليَسار 2. أضْبَط (يحسن استعمال كلتا يديه)
dextrosuria ; ***dextrosurie*** بِيلَةٌ دِكستروزيَّة
dextrothyroxine ; ***dextrothyroxine*** دِكستروثيروكسين (دواء خافِضٌ للكوليسترول)
dextrotorsion (= dextroclination) ; ***dextrotorsion*** (= *dextroclination*) انْحِوَلالٌ يَمينيّ
dextrotropic ; ***dextrotrope*** مُتَّجِهٌ لليمين
dextroversion ; ***1. dextroversion 2. dextroduction*** 1. قَلْبٌ يَمينيّ 2. تَحْويلٌ يَميني
dextroverted ; ***dextroversé*** مُحَوَّلٌ لليَمين
dezocine ; ***dezocine*** ديزوسين (دواءٌ مُسَكِّن)
DFP (= diisopropyl flurophosphate) ; ***abr de*** (= *diisopropyl du flurophosphate*) مختصر ثُنائيُّ ايزوبُروبيل فلوروفُسْفات
dg (= decigram) ; ***dg*** (= *décigramme*) مختصر ديسي غرام
dhobie itch ; ***gale des blanchisseurs*** حِكَّةُ دُوبي
di- ; ***di-*** سابقة بمعنى ثُنائي؛ مُزْدَوِج؛ مُضاعَف
dia- ; ***dia-*** سابقة بمعنى عَبْرَ؛ بطَريق
diabetes ; ***diabète*** 1. البُوالَة 2. السُّكَّرِيّ
adult-onset diabetes (= non-insulin-dependent diabetes) ; *diabète de l'adulte* (= *diabète non insulinodépendant*) السُّكَّرِيُّ البادِئُ في البالِغين (= السُّكَّرِيُّ غيرُ المُعْتَمِدِ على الأنسولين)

alloxan diabetes ; *diabète alloxanique* السُّكَّرِيُّ النَّاجِمُ عن الألوكسان

artificial diabetes ; *diabète artificiel* السُّكَّرِيُّ الاصْطِناعِيّ

asymptomatic diabetes ; *diabète asymptomatique* السُّكَّرِيُّ العَدِيمُ الأَعْرَاض

brittle diabetes (= insulin- dependent diabetes) ; *diabète instable (= diabète insulinodépendant)* السُّكَّرِيُّ القَصِف (= السُّكَّرِيُّ المُعْتَمِدُ على الأنسولين)

bronze diabetes, bronzed diabetes (= hemochromatosis) ; *diabète bronzé (= hémochromatose)* السُّكَّرِيُّ البُرونْزِيّ (= دَاءُ تَرَسُّبِ الأَصْبِغَةِ الدَّمَوِيَّة)

chemical diabetes ; *diabète chimique* السُّكَّرِيُّ الكِيمْيائِيّ

congenital lipo-atrophic diabetes ; *diabète congénital lipo-atrophique* السُّكَّرِيُّ الخِلْقِيُّ المُضَمِّرُ للشَّحْم

diabetes insipidus ; *diabète insipide* البُوالَةُ التَّفِهَة

diabetes mellitus ; *diabète sucré* السُّكَّرِيّ

diabetes of acromegaly ; *diabète de l'acromégalie* سُكَّرِيُّ ضَخامَةِ النِّهايات

exprimental diabetes ; *diabète expérimental* السُّكَّرِيُّ التَّجْرِيبِيّ

gestational diabetes ; *diabète gestationnel* السُّكَّرِيُّ الحَمْلِيّ

gouty diabetes ; *diabète arthritique* السُّكَّرِيُّ النِّقْرِسِيّ

growth-onset diabetes (= insulin dependent diabetes) ; *diabète juvénile (= diabète insulinodépendant)* السُّكَّرِيُّ البادِئُ مَعَ النُّمُوّ (= السُّكَّرِيُّ المُعْتَمِدُ على الأنسولين)

idiohypophysial diabetes ; *diabète pituitaire* السُّكَّرِيُّ النُّخامِيّ

insulin deficient diabetes (= insulin dependent diabetes) ; *diabète carencé en isuline (= diabète insulinodépendant)* السُّكَّرِيُّ النَّاقِصُ الأنسولين (= السُّكَّرِيُّ المُعْتَمِدُ على الأنسولين)

insulin dependent diabetes ; *diabète insulinodépendant* السُّكَّرِيُّ المُعْتَمِدُ على الأنسولين

juvenile-onset diabetes (= insulin dependent diabetes) ; *diabète juvénile (= diabète insulinodépendant)* سُكَّرِيُّ اليافِعين (= السُّكَّرِيُّ المُعْتَمِدُ على الأنسولين)

juvenile diabetes (= insulin dependent diabetes) ; *diabète juvénile (= diabète insulinodépendant)* سُكَّرِيُّ اليافِعين (= السُّكَّرِيُّ المُعْتَمِدُ على الأنسولين)

ketosis- prone diabetes (= insulin- dependent diabetes) ; *diabète par l'accumulation de cétose (= diabète insulinodépendant)* السُّكَّرِيُّ المَيَّالُ لِتَرَاكُمِ الكِيتُون (= السُّكَّرِيُّ المُعْتَمِدُ على الأنسولين)

ketosis-resistant diabetes (= non-insulin-dependent diabetes) ; *diabète résistant à l'accumulation de cétose (= diabète insulinodépendant)* السُّكَّرِيُّ المُقاوِمُ لِتَرَاكُمِ الكِيتُون (= السُّكَّرِيُّ غَيْرُ المُعْتَمِدِ على الأنسولين)

latent diabetes ; *diabète latent* السُّكَّرِيُّ الخافِي

lipoatrophic diabetes ; *diabète lipo-atrophique* السُّكَّرِيُّ المُضَمِّرُ للشَّحْم

lipoplethoric diabetes (= maturity onset diabetes) ; *diabète lipopléthorique (= diabète de l'adulte)* السُّكَّرِيُّ المُتَرافِقُ بالبَدانَة (= السُّكَّرِيُّ البادِئُ عِندَ النُّضْج)

masked diabetes ; *diabète masqué* السُّكَّرِيُّ المُقَنَّع

maturity-onset diabetes (= non-insulin-dependent diabetes) ; *diabète de l'adulte (= diabète non insulinodépendant)* السُّكَّرِيُّ البادِئُ عِنْدَ النُّضْج (= السُّكَّرِيُّ غَيْرُ المُعْتَمِدِ على الأنسولين)

maturity-onset diabetes of youth ; *diabète juvénile* سُكَّرِيُّ الشُّبَّانِ النَّاضِجين

nephrogenic diabetes insipidus ; *diabète insipide néphrogène* البُوالَةُ التَّفِهَةُ الكُلْوِيَّةُ المَنْشَأ

neurogenic diabetes ; *diabète neurogène* السُّكَّرِيُّ العَصَبِيُّ المَنْشَأ

non-insulin-dependent diabetes ; *diabète non insulinodépendant* السُّكَّرِيُّ غَيْرُ المُعْتَمِدِ على الأنسولين

obesity associated diabetes ; *diabète associé à l'obésité* السُّكَّرِيُّ المُصاحِبُ للسُّمْنَة

overflow diabetes ; *diabète de débordement* بُوالَةُ المَفِيض

overt diabetes ; *diabète patent* السُّكَّرِيُّ الصَّرِيح

pancreatic diabetes ; *diabète pancréatique* السُّكَّرِيُّ البَنْكِرياسِيّ

phloridzin diabetes ; *diabète de phloridzine* السُّكَّرِيُّ النَّاجِمُ عن الفلوريدزين

phosphate diabetes (= vitamin D- resistant rickets) ; *diabète phosphaté (= rachitisme résistant à la vitamine D)* السُّكَّرِيُّ الفُسْفاتِيّ (= الرَّخَدُ المُقاوِمُ للفيتامين D)

piqûre diabetes (= puncture diabetes) ; *diabète par piqûre* سُكَّرِيُّ الوَخْز

pregnancy diabetes ; *diabète gestationnel* السُّكَّرِيُّ الحَمْلِيّ

puncture diabetes ; *diabète par piqûre* سُكَّرِيُّ الوَخْز

renal diabetes ; *diabète rénal* السُّكَّرِيُّ الكُلْوِيّ

secondary diabetes ; *diabète secondaire* السُّكَّرِيُّ الثَّانَوِيّ

starvation diabetes ; *diabète d'inanition* سُكَّرِيُّ المَخْمَصَة

steroid diabetes, steroidogenic diabetes ; *diabète stéroïde, diabète stéroïdogène* السُّكَّرِيُّ السِّتيرُويدِيُّ المَنْشَأ

subclinical diabetes ; *diabète infra-clinique* السُّكَّرِيُّ تَحْتَ السَّرِيرِيّ

temporary diabetes ; *diabète temporaire* السُّكَّرِيُّ الوَقْتِيّ

thiazide diabetes ; *diabète thiazidique* السُّكَّرِيُّ النَّاجِمُ عن الثِّيازِيد

toxic diabetes ; *diabète toxique* السُّكَّرِيُّ السُّمِّيّ

diabetic ; *diabétique* متعلق أو مصاب بالسُّكَّرِيّ
diabetid ; *diabétide* طَفْحَةٌ سُكَّرِيَّة
diabetogenic ; *diabétogène* مُحْدِثُ السُّكَّرِيّ
diabetogenous ; *diabétogène* سُكَّرِيُّ المَنْشَأ
diabetograph ; *diabétographe* مِخْطاطُ السُّكَّرِ بالبَول
diabetologist ; *diabétologue* إِخْتِصاصِيُّ السُّكَّرِيّ
diabetometer ; *diabétomètre* مِقْياسُ سُكَّرِ البَول
diabetotherapy ; *traitement du diabète* مُعالَجَةُ السُّكَّرِيّ
diabrosis ; *1. ulcération perforée 2. perforation ulcéreuse* 1. قَرْحَةٌ ثاقِبَة 2. ثُقْبَةٌ تَآكُلِيَّة
diabrotic ; *diabrotique* 1. مُقَرِّح 2. أَكَّال
diacetate ; *diacétate* ثُنائِيُّ الأَسِيتات
diacetemia ; *diacétémie* وُجُودُ ثُنائِيِّ الأَسِيتاتِ في الدَّم
diaceticaciduria, diacetonuria, diaceturia ; *diacéturie* بِيلَةُ ثُنائِيِّ الأَسِيتات
diacetyl ; *diacétyle* ثُنائِيُّ الأَسِيتِيل
diacetylmorphine ; *diacétylmorphine* ثُنائِي أَسِيتِيلِ المُورفِين (دواء مُسَكِّن)
diachoresis ; *Diachoresis* الخُضْرانِيَّة (جِنسٌ مِنَ الذّباب)
diachorema ; *1. excréments 2. matières fécales* 1. مُفْرَغات 2. بِرَاز
diachoresis ; *élimination des fèces* تَبَرُّز
diachylon , *diachylon* مُشَمَّعٌ لاصِق
diacid ; *diacide* حَمْضٌ ثُنائِيُّ القاعِدَة
diaclasis (= osteoclasis) ; ***diaclase*** *(= ostéoclasie)* إِعْنات (إِعادَةُ كَسْرِ العَظْمِ جِراحِيًّا)
diacrinous ; *diacrine* مُباشِرَةُ الإِفْراز (خلايا كلوية)
diacrisis ; *1. diagnose 2. sécrétion maximale 3 trouble de sécrétion* 1. تَشْخِيص 2. إِفْرازٌ حَدِّيّ 3. إِفْرازٌ مَرَضِيّ
diacritic (= diagnostic) ; ***diacritique*** *(= diagnostique)* تَشْخِيصِيّ
diactinic ; *diactinique* مُنْفِذَةٌ للأَشِعَّةِ السّافِعَة
diactinism ; *diactinisme* إِنْفاذُ الأَشِعَّةِ السّافِعَة
diaderm ; *diaderme* ثُنائِيَّةُ الأَدِيم
diadermal, diadermatic ; *diadermique* بِطَرِيقِ الجِلْد
diadermic ; *diadermique* 1. متعلق بِثُنائِيَّةِ الأَدِيم 2. بِطَرِيقِ الجِلْد
diadochocinesia ; *diadococinésie* تَناوُبِيَّةُ الحَرَكات
diadochocinetic ; *diadococinétique* متعلق بِتَناوُبِيَّةِ الحَرَكات
diadochokinesia, diadochokinesis ; *diadococinésie* تَناوُبِيَّةُ الحَرَكات
diadochokinetic ; *diadococinétique* متعلق بِتَناوُبِيَّةِ الحَرَكات
diagnose ; *diagnostiquer* يُشَخِّص
diagnosis ; *diagnostic* تَشْخِيص
admitting diagnosis ; *diagnostic de l'admission* تَشْخِيصُ الإِدْخال
biological diagnosis ; *diagnostic biologique* تَشْخِيصٌ بِيُولُوجِيّ
clinical diagnosis ; *diagnostic clinique* تَشْخِيصٌ سَرِيرِيّ ؛ تَشْخِيصٌ إِكلِينِيكِيّ
codable diagnosis ; *diagnostic codable* تَشْخِيصٌ قابِلٌ للتَّرْمِيز
conclusive diagnosis ; *diagnostic concluant* تَشْخِيصٌ جازِم
cytohistologic diagnosis ; *diagnostic cytohistologique* تَشْخِيصٌ خَلَوِيٌّ نَسِيجِيّ ؛ تَشْخِيصٌ سِيتُوهِيستولوجِيّ
cytologic diagnosis ; *diagnostic cytologique* تَشْخِيصٌ سِيتولوجِيّ
diagnosis by exclusion ; *diagnostic d'exclusion* تَشْخِيصٌ بالاسْتِبْعاد
diagnosis ex juvantibus ; *diagnostic thérapeutique* تَشْخِيصٌ بالمُداواة
diagnosis related groups ; *groupes liés par diagnostic* فِئاتٌ مُرْتَبِطَةٌ بالتَّشْخِيص
differential diagnosis ; *diagnostic différentiel* تَشْخِيصٌ تَفْرِيقِيّ
direct diagnosis ; *diagnostic direct* تَشْخِيصٌ مُباشِر
discharge diagnosis , *diagnostic de décharge* تَشْخِيصُ التَّخْرِيج
laboratory diagnosis ; *diagnostic biologique* تَشْخِيصٌ مُخْتَبَرِيّ
major diagnosis ; *diagnostic majeur* تَشْخِيصٌ كَبِير
niveau diagnosis ; *diagnostic segmentaire* تَشْخِيصُ مُسْتَوَى المَرَض
pathologic diagnosis ; *diagnostic pathologique* تَشْخِيصٌ باثُولُوجِيّ
physical diagnosis ; *diagnostic physique* تَشْخِيصٌ فِيزْيائِيّ
presumptive diagnosis ; *diagnostic de présomption* تَشْخِيصٌ ظَنِّيّ
principal diagnosis ; *diagnostic principal* تَشْخِيصٌ رَئِيسِيّ
provocative diagnosis ; *diagnostic provocant* تَشْخِيصٌ اسْتِثارِيّ
roentgen diagnosis ; *diagnostic radiologique* تَشْخِيصٌ شُعاعِيّ
secondary diagnosis ; *diagnostic secondaire* تَشْخِيصٌ ثانَوِيّ
serum diagnosis ; *diagnostic sérologique* تَشْخِيصٌ سِيرولوجِيّ
suspected diagnosis ; *diagnostic soupçonné* تَشْخِيصٌ مُشْتَبَه
diagnostic ; *diagnostique* تَشْخِيصِيّ
diagnostic cost groups ; *groupes d'évaluation du coût du diagnostic* فِئاتُ تَخْمِينِ تَكْلِفَةِ التَّشْخِيص
diagnostic medical sonographer ; *échographe diagnostique médical* مُخَطِّطُ الصَّدى التَّشْخِيصِيُّ الطِّبِّيّ
diagnostic products ; *produits diagnostiques* مَنْتُوجاتٌ تَشْخِيصِيَّة
diagnostic routine ; *routine diagnostique* رُوتِينٌ تَشْخِيصِي
diagnostic screens ; *écrans diagnostiques* دَرايا تَشْخِيصِيَّة
diagnostic services ; *services diagnostiques* الخَدَماتُ التَّشْخِيصِيَّة
diagnostic therapeutic technology assessment program ; *programme d'appréciation de la technologie diagnostique et thérapeutique* بَرْنامِجُ تَقْيِيمِ تكنولوجيا التَّشْخِيصِ والمُعالَجَة
diagnosticate ; *diagnostiquer* يُشَخِّص

diagnostician ; ***diagnostiqueur*** **إخِتِصَاصِيُّ التَّشْخِيص**

diagnostics ; ***science du diagnostic*** **عِلْمُ التَّشْخِيص**

diagnosticum ; ***matière diagnostique*** **مادّةٌ تَشْخِيصِيَّة**

diagonal ; ***diagonal*** **1. مَائِل 2. قُطْرِيّ**

diagram ; ***diagramme*** **مِبْيان**

scatter diagram ; *diagramme diffusé* مِبْيانٌ تَبَعْثُرِيّ

vector diagram ; *diagramme vectoriel* مِبْيانٌ اتِّجاهِيّ

diagrammatic ; ***graphique*** **مِبْيانِيّ**

diagraph ; ***diagraphe*** **رَاسِمُ الحَوَافِي**

diakinesis ; ***diakinèse*** **طورُ التَّحَرُّكِ الخِلالِيّ**

dial ; ***cadran*** **مِشْوَر**

astigmatic dial ; *cadran horaire d'astigmatisme* مِشْوَرُ اللابُؤْرِيَّة

diallyl ; ***diallyle*** **ثُنائِيُّ الأَلِيل**

dialuric acid ; ***acide dialurique*** **حَمْضُ الدِّيالُوريك**

dialysance ; ***dialysance*** **التَّدْيال** (منسب يظهر معدل صافي تبادل المواد بين الدم وسائل الكلية الاصطناعية)

dialysate ; ***dialysat*** **دُيالَة** (المادة التي تعبر الغشاء أثناء عملية الديال)

dialysis ; ***dialyse*** **دِيال**

acute dialysis ; *dialyse aiguë* دِيالٌ حادّ

chronic dialysis ; *dialyse chronique* دِيالٌ مُزْمِن

continuous dialysis ; *dialyse continue* دِيالٌ مُسْتَمِرّ

cross dialysis ; *dialyse croisée* دِيالٌ عُبُورِيّ

dialysis retinae ; *dialyse rétinienne* دِيالُ الشَّبَكِيَّة (= مِزَقَةٌ شَبَكِيَّة)

equilibrium dialysis ; *dialyse équilibrée* دِيالٌ تَوازُنِيّ

intermittent dialysis ; *dialyse intermittente* دِيالٌ مُتَقَطِّع

kidney dialysis ; *dialyse rénale* دِيالٌ كُلْوِيّ

lymph dialysis ; *dialyse lymphatique* دِيالٌ لِمْفِيّ

maintenance dialysis ; *dialyse périodique* دِيالُ المُداوَمَة

periodic dialysis ; *dialyse périodique* دِيالٌ دَورِيّ

peritoneal dialysis ; *dialyse péritonéale* دِيالٌ صِفاقِيّ

dialyzable ; ***dialysable*** **دَيُول؛ قابِلٌ للدِّيال**

dialyzed ; ***dialysé*** **مُدال**

dialyzer ; ***dialyseur*** **مِدْيال**

concurrent-flow dialyzer ; *dialyseur de l'écoulement concurrent* مِدْيالُ الجَرَيانِ المُتَرَاصّ

hollow-fibre dialyzer ; *dialyseur du fibre creux* مِدْيالُ اللِّيفِ الأَجْوَف

parallel-flow dialyzer ; *dialyseur de l'écoulement parallèle* مِدْيالُ الجَرَيانِ المُتَوازِي

parallel-plate dialyzer ; *dialyseur de la plaque parallèle* مِدْيالُ الصَّفِيحَةِ المُتَوازِيَة

Diamanus ; ***Diamanus*** **الحُرْقُوس** (جِنْسٌ مِنَ البَراغِيث)

Diamanus montanus ; *Diamanus montanus* الحُرْقُوسُ الجَبَلِيّ

diameter ; ***diamètre*** *[pl.diamètres]* **قُطْر** [ج: أَقْطار]

anatomic conjugate diameter ; *diamètre promonto-sus-pubien* القُطْرُ التَّشْرِيحِيُّ المُتَقارِن

anterior sagittal diameter ; *diamètre sagittal antérieur* القُطْرُ السَّهْمِيُّ الأَمامِيّ

anteroposterior diameter ; *diamètre antéropostérieur* القُطْرُ الأَمامِيُّ الخَلْفِيّ

anterotransverse diameter ; *diamètre antérotransverse* القُطْرُ الأَمامِيُّ المُسْتَعْرِض

Baudelocque's diameter (= external conjugate diameter) ; *diamètre de Baudelocque* (= *diamètre conjugué externe*) قُطْرُ بودلوك (= القُطْرُ المُتَقارِنُ الظّاهِر)

biischial diameter ; *diamètre bi-ischiatique* القُطْرُ بَيْنَ الإِسْكِيَّيْن

biparietal diameter ; *diamètre bipariétal* القُطْرُ بَيْنَ الجِدارِيَّيْن

bisacromial diameter ; *diamètre bisacromial* القُطْرُ بَيْنَ الأَخْرَمَيْن

bisiliac diameter ; *diamètre transiliaque* القُطْرُ بين الحَرْقَفَتَيْن

bispinous diameter ; *diamètre interépineux* القُطْرُ بَيْنَ الشَّوكَتَيْن

bitemporal diameter ; *diamètre bitemporal* القُطْرُ بَيْنَ الصُّدْغَيْن

bituberal diameter ; *diamètre intertuberculaire* القُطْرُ بَيْنَ الحَدَبَتَيْن

buccolingual diameter ; *diamètre buccolingual* القُطْرُ الشِّدْقِيُّ اللِّسانِيّ

cervicobregmatic diameter ; *diamètre cervicobregmatique* القُطْرُ الرَّقَبِيُّ الهامِيّ

coccygeopubic diameter ; *diamètre coccypubien* القُطْرُ العُصْعُصِيُّ العانِيّ

conjugate diameter ; *diamètre promonto-sus-pubien* قُطْرٌ مُتَقارِن

cranial diameters ; *diamètres du crâne* أَقْطارُ القِحْف

craniometric diameter ; *diamètre craniométrique* قُطْرٌ قِحْفِيٌّ تَناظُرِيّ

diagonal conjugate diameter ; *diamètre promonto-sous-pubien* القُطْرُ المُتَقارِنُ المائِل

diameter obliqua pelvis TA (= oblique diameter of pelvis) ; *diamètre oblique du détroit supérieur* القُطْرُ المائِلُ للحَوض

diameter transversa pelvis TA (= transverse diameter of pelvis) ; *diamètre transverse pelvien* القُطْرُ المُسْتَعْرِضُ للحَوض

external conjugate diameter ; *diamètre conjugué externe* القُطْرُ المُتَقارِنُ الظّاهِر

extracanthic diameter ; *diamètre extracanthal* القُطْرُ بَيْنَ اللِّحاظَيْن

fetal cranial diameters ; *diamètres du crâne fœtal* أَقْطارُ قِحْفِ الجَنين

fronto-occipital diameter ; *diamètre fronto-occipital* القُطْرُ الجَبْهِيُّ القَذاليّ

frontomental diameter ; *diamètre frontomentonnier* القُطْرُ الجَبْهِيُّ الذَّقْنِيّ

inferior longitudinal diameter ; *diamètre longitudinal inférieur* القُطْرُ الطُّولانِيُّ السُّفْلِيّ

intercanthic diameter ; *diamètre intercanthal* القُطْرُ بَيْنَ المُوقَيْن

intercristal diameter ; *diamètre bicrête* القُطْرُ بَيْنَ العُرْفَيْن

internal conjugate diameter ; *diamètre promonto-sus-pubien* القُطْرُ المُتَقارِنُ الغائِر

intertuberal diameter ; *diamètre intertuberculaire* القُطْرُ بَيْنَ الحَدَبَتَيْن

mento-occipital diameter ; *diamètre occipitomentonnier* القُطْرُ الذَّقْنِيُّ القَذاليّ

mentoparietal diameter ; *diamètre mentovertical* القُطْرُ الذَّقْنِيُّ الجِدارِيّ

oblique diameter of pelvis ; *diamètre oblique du détroit supérieur* القُطْرُ المائِلُ للحَوض

obstetric conjugate diameter ; *diamètre conjugué obstétrical* القُطْرُ المُتَقارِنُ التَّوليدِيّ

occipitofrontal diameter ; *diamètre occipitofrontal* القُطْرُ القَذاليُّ الجَبْهِيّ

occipitomental diameter ; *diamètre occipitomentonnier* القُطْرُ القَذاليُّ الذَّقْنِيّ

parietal diameter ; *diamètre pariétal* القُطْرُ الجِدارِيّ

pelvic diameter ; *diamètre pelvien* قُطْرُ الحَوض

posterotransverse diameter ; *diamètre postérotransverse* القُطْرُ الخَلْفِيُّ المُسْتَعْرِض

pubosacral diameter ; *diamètre pubosacré* القُطْرُ العانِيُّ العَجُزِيّ

pubotuberous diameter ; *diamètre pubotubéreux* القُطْرُ العانِيُّ الأُحْدُوبِيّ

sacropubic diameter ; *diamètre sacropubien* القُطْرُ العَجُزِيُّ العانِيّ

sagittal diameter ; *diamètre antéropostérieur maximal du crâne* القُطْرُ السَّهْمِيّ

suboccipitobregmatic diameter ; *diamètre sous-occipitobregmatique* القُطْرُ تَحْتَ القَذاليِّ الهامِيّ

temporal diameter ; *diamètre temporal* القُطْرُ الصُّدْغِيّ

transverse diameter ; *diamètre transverse* القُطْرُ المُسْتَعْرِض

transverse diameter of pelvic outlet ; *diamètre transverse du détroit inférieur* القُطْرُ المُسْتَعْرِضُ لمَخْرَجِ الحَوض

transverse diameter of pelvis ; *diamètre transverse pelvien* القُطْرُ المُسْتَعْرِضُ للحَوض

true conjugate diameter ; *diamètre promonto-sus-pubien* القُطْرُ المُتَقارِنُ الحَقيقِيّ

vertebromammary diameter ; *diamètre vertébromammaire* القُطْرُ الفِقْرِيُّ الثَّدْيِيّ

vertical diameter ; *diamètre vertical* القُطْرُ العَمودِيّ

diamide ; *diamide* ثُنائِيُّ الأَميد

diamidine ; *diamidine* ثُنائِيُّ الأَميدين

diamido- ; *diamido-* سابقة بمعنى ثُنائِيُّ الأَميد

diamine ; *diamine* ثُنائِيُّ الأَمين

diaminuria ; *diaminurie* بِيلَةُ ثُنائِيّاتِ الأَمين

diamniotic ; *diamniotique* ثُنائِيُّ السَّلَى

diamocaine ; *diamocaïne* دِيامُوكايين (بَنْج مَوضِعي)

diamond ; *diamant* أَلماس؛ ماس

diamond disc ; *disque en diamant* قُرْصٌ ماسِيّ

diamond separation disc ; *disque séparateur en diamant* قُرْصٌ ماسِيٌّ فاصِل

diamorphine , *diamorphine* دِيامُورفين (دواء مسكن)

diamthazole ; *diamthazole* دِيامْثازول (مُضادٌّ للفُطْرِيّات)

Diana complex ; *complexe de Diane* *[psychiatrie]* عُقْدَةُ دَيانا [طب نفسي]

dianoetic ; *dianoétique* ذِهْنِيّ

diantebrachia ; *diantebrachia* *[monstre]* تَضاعُفُ السّاعِد [مسخ]

diapamide ; *diapamide* دَيابامِيد (دواء مُدِرٌّ للبَول)

diapause ; *diapause* فَتْرَةُ البَيات

diapedesia, diapedesis ; *diapédèse* انْسِلال

diapedetic ; *diapédétique* انْسِلالِيّ

diaper ; *1. couche-culotte 2. mettre une couche-culotte* 1. حِفاظ 2. يُحَفِّظ

diaper rash ; *érythème papulo-érosif* الطَّفَحُ الحِفاظِيّ

diaphane ; *diaphane* مِصْباحُ الشُّفوف

diaphaneity (= transparency) **; *diaphanéité*** *(= transparence)* شَفافِيَّة

diaphanography ; *diaphanographie* تَصْويرُ الشُّفوفِيَّة

diaphanometer ; *diaphanomètre* مِقْياسُ الشُّفوفِيَّة

diaphanometry ; *diaphanométrie* قِياسُ الشُّفوفِيَّة

diaphanoscope ; *diaphanoscope* مِنْظارٌ شُفوفِيّ

diaphanoscopy ; *diaphanoscopie* تَنْظيرٌ شُفوفِيّ

diaphemetric ; *esthésiométrique* متعلق بِقِياسِ حِسِّ اللَّمْس

diaphorase ; *diaphorase* *[enzyme]* دَيافُوراز [إنزيم]

diaphoresis ; *diaphorèse* تَعَرُّقٌ غَزير

diaphoretic ; *diaphorétique* مُعَرِّق

diaphragm ; *diaphragme* *[pl. diaphragmes]* 1. الحِجاب 2. حِجاب [ج. حُجُب] 3. العازِلُ الأُنْثَوِيّ (في مَنْعِ الحَمْل)

accessory diaphragm (= diaphragma urogenitale) ; *diaphragme accesoire (= diaphragme urogénital)* الحِجابُ الإضافيّ (= الحجابُ البَوليُّ التَّناسُليّ)

Akerlund diaphragm ; *diaphragme d'Akerlund* حِجابُ أكِرْلُونْد (حجاب لولبي يستعمل في التصوير الشعاعي)

bucky-potter diaphram ; *diaphragme de Potter-Bucky* حِجابُ بُوكي-بوتر (في منضدة الفحص بالأشعة)

bucky diaphragm ; *diaphragme de Bucky* حِجابُ بُوكي

contraceptive diaphragm ; *diaphragme contraceptif* العَازِلُ المانِعُ للحَمْل (العَازِلُ الأُنثويّ)

diaphragm of mouth (= musculus mylohyoideus) ; *diaphragme buccal (= muscle mylohyoïdien)* الحِجابُ الفَمَويّ (= العَضَلَةُ الضِّرْسِيَّةُ اللاميّة)

diaphragm of pelvis ; *diaphragme pelvien* حِجابُ الحَوض

diaphragm of sella turcica ; *tente de l'hypophyse* حِجابُ السَّرْج التُّرْكيّ

iris diaphragm ; *diaphragme iridien* حِجابٌ قُزَحِيّ

optic diaphragm (= iris) ; *diaphragme optique (= iris)* الحِجابُ البَصَريّ (= القُزَحِيَّة)

oral diaphragm (= musculus mylohyoideus) ; *diaphragme buccal (= muscle mylohyoïdien)* الحِجابُ الفَمَويّ (= العَضَلَةُ الضِّرْسِيَّةُ اللاميّة)

pelvic diaphragm ; *diaphragme pelvien* الحِجابُ الحَوضِيّ

polyarcuate diaphragm ; *diaphragme polyarqué* حِجابٌ عَديدُ التَّقاويس

Potter-Bucky diaphragm ; *diaphragme de Potter-Bucky* حِجابُ بوتر-بوكي

secondary diaphragm (= diaphragma urogenitale) ; *diaphragme secondaire (= diaphragme urogénital)* الحِجابُ الثّانَويّ (= الحِجابُ البَوليُّ التَّناسُليّ)

urogenital diaphragm ; *diaphragme urogénital* الحِجابُ البَوليُّ التَّناسُليّ

vaginal diaphragm ; *diaphragme vaginal* العَازِلُ المَهْبِليّ (العَازِلُ الأُنثويّ)

diaphragma TA [pl.diaphragmata] (= diaphragm) ; ***diaphragme*** **الحِجاب**

diaphragma oris (= musculus mylohyoideus) ; *diaphragme buccal (= muscle mylohyoïdien)* الحِجابُ الفَمَويّ (= العَضَلَةُ الضِّرْسِيَّةُ اللاميّة)

diaphragma pelvis TA (= diaphragm of pelvis) ; *diaphragme pelvien* الحِجابُ الحَوضي

diaphragma sellae TA (= diaphragm of sella) ; *tente de l'apophyse* الحِجابُ السَّرْجي

diaphragma urogenitale (= urogenital diaphragm) ; *diaphragme urogénital* الحِجابُ البَوليُّ التَّناسُليّ

diaphragmalgia ; *diaphragmalgie* **أَلَمُ الحِجاب**

diaphragmata [sing. diaphragma] ; ***diaphragmes*** *[sing.diaphragme]* **حُجُب** [ف: حِجاب]

diaphragmatic ; *diaphragmatique* **حِجابِيّ**

diaphragmatitis ; *diaphragmatite* **الْتِهابُ الحِجاب**

diaphragmatocele ; *diaphragmatocèle* **قِيلَةٌ حِجابِيَّة**

diaphragmitis ; *diaphragmatite* **الْتِهابُ الحِجاب**

diaphragmodynia ; *diaphragmodynie* **أَلَمُ الحِجاب**

diaphysary, diaphyseal ; *diaphysaire* **جَذْلِيّ**

diaphysectomy ; *diaphysectomie* **قَطْعُ الجَذْل**

diaphyses [sing. diaphysis] ; ***diaphyses*** *[sing.diaphyse]* **أَجْذال** [ف: جَذْل]

diaphysial ; *diaphysaire* **جَذْلِيّ**

diaphysis TA (= shaft) [pl.diaphyses] ; ***diaphyse*** **جَذْل** [ج: أجذال] (الجزء الاسطواني الطويل من العظم)

diaphysitis ; *diaphysite* **الْتِهابُ الجَذْل**

tuberculous diaphysitis ; *diaphysite tuberculeuse* الْتِهابُ الجَذْلِ السُّلِّيّ

diapiresis (diapedesis) ; ***diapédèse*** **انْسِلال**

diaplacental ; *diaplacentaire* **بِطَريقِ المَشيمَة**

diaplasis ; *réduction* *(fracture ou luxation)* **تَجْبير** (خلع المَفصِل أو كَسْر العظم)

diaplastic ; *réducteur* **تَجْبيرِيّ**

diapnoe ; *transpiration légère* **تَعَرُّقٌ غَيرُ مَحْسُوس**

diapnoic ; *diapnoïque* **مُعَرِّقٌ غَيرُ مَحْسوس**

diapophysis (= processus articularis superior vertebrae TA) ; ***diapophyse*** **النّاتِئُ المَفْصِليُّ العُلْوِيُّ للفِقْرَة**

Diaptomus ; *Diaptomus* **الغادِفَة** (جنس جَوادِف من القِشْريات)

diapyema (= abscess) ; ***abcès*** **خُراج**

diapyesis (= suppuration) ; ***suppuration*** **تَقَيُّح**

diapyetic ; *suppuratif* **مُقَيِّح**

diarrhea ; *diarrhée* **إسْهال**

biliary diarrhea ; *diarrhée biliaire* إسْهالٌ صَفْراوِيّ

bovine virus diarrhea ; *diarrhée du virus bovin* إسْهالٌ ناجِمٌ عن الفَيْروسِ البَقَرِيّ

cachectic diarrhea ; *diarrhée cachectique* إسْهالٌ دَنَفِيّ

carpulous diarrhea ; *diarrhée de l'avidité* إسْهالُ النَّهَم

choleraic diarrhea ; *diarrhée du choléra* إسْهالُ الكوليرا

chronic bacillary diarrhea ; *diarrhée bacillaire chronique* إسْهالٌ عَصَوِيٌّ مُزْمِن

climatic diarrhea ; *diarrhée climatique* إسْهالٌ مُناخِيّ

Cochin- China diarrhea (= 1. tropical sprue 2. strongyloidosis) ;

diarrhée de Cochin- China (= *1. sprue tropicale 2. strongyloïdose)*

إسْهالٌ كوشين-شينا (= 1. ذَرَب 2. داءُ الأسْطوانيّات)

colliquative diarrhea ; *diarrhée colliquative* إسْهالٌ مُضَيِّعٌ للسَّوائِل

congenital chloride diarrhea ; *diarrhée chlorurée congénitale*

إسْهالٌ كلُوريدِيٌّ خِلْقِيّ

critical diarrhea ; *diarrhée critique* إسْهالٌ نَوبِيّ

diarrhea chylosa ; *diarrhée chyleuse* إسْهالٌ كَيلُوسِيّ

diarrhea pancreatica ; *diarrhée pancréatique* إسْهالٌ بَنْكرياسِيّ

dientamoeba diarrhea ; *diarrhée des Dientamoeba* إسْهالٌ ناجِمٌ عن المُتَحَوِّلاتِ الثُّنائيَّة

dysenteric diarrhea , *diarrhée dysentérique* إسْهالٌ زُحارِيّ

enteral diarrhea ; *diarrhée d'origine intestinale* إسْهالٌ مِعَوِيُّ المَنْشَأ

epidemic diarrhea of newborn ; *diarrhée épidémique du nouveau-né* إسْهالُ الوَليدِ الوَبائِيّ

familial chloride diarrhea ; *diarrhée chlorurée familiale* إسْهالٌ كلُوريدِيٌّ عائِلِيّ

fatty diarrhea ; *diarrhée graisseuse* إسْهالٌ دُهْنِيّ

fermental diarrhea, fermentative diarrhea ; *diarrhée de fermentation* إسْهالٌ تَخَمُّرِيّ

flagellate diarrhea ; *diarrhée flagellée* إسْهالٌ بالسَّوطِيّات

functional diarrhea ; *diarrhée fonctionnelle* إسْهالٌ وَظيفِيّ

gastrogenic diarrhea ; *diarrhée gastrogène* إسْهالٌ مَعِدِيُّ المَنْشَأ

hill diarrhea ; *diarrhée des collines* إسْهالُ التِّلال

infantile diarrhea ; *diarrhée infantille* إسْهالُ الأطْفال

inflammatory diarrhea ; *diarrhée inflammatoire* إسْهالٌ الْتِهابِيّ

irritative diarrhea ; *diarrhée irritative* إسْهالٌ تَهَيُّجِيّ

lienteric diarrhea (containing undigested food) ; *diarrhée lientérique (= aliment non digéré)* إسْهالٌ لاانْهِضامِيّ

mechanical diarrhea ; *diarrhée mécanique* إسْهالٌ مِيكانيكِيّ

membranous diarrhea ; *diarrhée membraneuse* إسْهالٌ غِشائِيّ

morning diarrhea ; *diarrhée matinale* إسْهالٌ صَباحِيّ

mucous diarrhea ; *diarrhée muqueuse* إسْهالٌ مُخاطِيّ

neonatal diarrhea ; *diarrhée néonatale* إسْهالُ الوَليد

osmotic diarrhea ; *diarrhée osmotique* إسْهالٌ تَناضُحِيّ

pancreatogenous fatty diarrhea ; *diarrhée graisseuse pancréatogène* إسْهالٌ دُهْنِيٌّ بَنْكرياسِيُّ المَنْشَأ

paradoxical diarrhea (= stercoral diarrhea) ; *diarrhée paradoxale (= diarrhée stercorale)* إسْهالٌ تَناقُضِيّ (= إسْهالٌ بِرازِيّ)

parasitic diarrhea ; *diarrhée parasitaire* إسْهالٌ طُفَيلِيّ

parenteral diarrhea ; *diarrhée parentérale* إسْهالٌ لامِعَوِيُّ المَنْشَأ

postvagotomy diarrhea ; *diarrhée post-vagotomie* الإسْهالُ التّالي لقَطعِ المُبْهَم

psychogenic diarrhea ; *diarrhée psychogène* إسْهالٌ نَفْسِيُّ المَنْشَأ

putrefactive diarrhea ; *diarrhée de putréfaction* إسْهالٌ تَفَسُّخِيّ

serous diarrhea ; *diarrhée séreuse* إسْهالٌ مَصْلِيّ

spurious diarrhea ; *fausse diarrhée* إسْهالٌ كاذِب

stercoral diarrhea ; *fausse diarrhée, diarrhée paradoxale* إسْهالٌ بِرازِيّ

stress diarrhea ; *diarrhée du stress* إسْهالُ الكَرْب

summer diarrhea ; *diarrhée d'été* إسْهالٌ صَيفِيّ

traveler's diarrhea ; *diarrhée des voyageurs* إسْهالُ المُسافِرين

trench diarrhea ; *diarrhée des tranchées* إسْهالُ الخَنادِق

tropical diarrhea ; *diarrhée tropicale* إسْهالٌ مَدارِيّ

tubercular diarrhea ; *diarrhée tuberculeuse* إسْهالٌ سُلِّيّ

tubular diarrhea (= mucous colitis) ; *diarrhée tubulaire (= côlon irritable)* إسْهالٌ نُبَيبِيّ (= الْتِهابُ القُولُونِ المُخاطِيّ)

uremic diarrhea ; *diarrhée urémique* إسْهالٌ يُورِيمِيّ

virus diarrhea ; *diarrhée à virus* إسْهالٌ فَيرُوسِيّ

watery diarrhea ; *diarrhée aqueuse* إسْهالٌ مائِيّ

white diarrhea ; *diarrhée blanche* إسْهالٌ أبْيَض

diarrheal, diarrheic, diarrhetic ; ***diarrhéique*** **إسْهالِيّ**

diarrheogenic ; ***diarrhéogène*** **مُسْهِل**

diarrhoea (= diarrhea) ; ***diarrhée*** **إسْهال**

diarthric ; ***biarticulaire*** **ثُنائِيُّ المَفْصِل**

diarthrodial ; ***diarthrodial*** متعلق بالمَفْصِلِ الزُّلَيلِيّ

diarthroses ; ***diarthroses*** **مَفاصِلُ زُلَيلِيَّة**

diarthrosis (= juncture synovialis) ; ***diarthrose*** **مَفْصِلٌ زُلَيلِيّ**

diarthrosis rotatoria ; *diarthrose rotatoire* مَفْصِلٌ زُلَيلِيٌّ تَدْويرِيّ

diarticular (= diarthric) ; ***biarticulaire*** **ثُنائِيُّ المَفْصِل**

diaschisis ; ***diaschisis*** *(trouble neurologique dû à l'interruption du passage des stimulus le long des neurones)* **اشْتِقْراق** (فقد الفعالية الكهربائية من مناطق دماغية بعيدة عن المنطقة المتأذية)

diascope ; ***diascope*** **مِشْفاف**

diascopy ; ***diascopie*** **مُعايَنَةٌ شُفُوفِيَّة**

diastase ; ***diastase*** *[enzyme]* **دَياسْتاز** [إنزيم]

diastase vera (= pancreatin) ; *pancréatine* بَنْكرياتين

pancreatic diastase ; *diastase pancréatique* دَياسْتازٌ بَنْكرياسِيَّة

diastasic ; ***diastasique*** 1. **دَياسْتازِيّ** 2. **انْفِراقِيّ**

diastasis ; ***diastasis*** **انْفِراق**

diastasis cordis (= diastole) ; *diastasis du ventricule (= diastole)* انْفِراقٌ قَلْبِيّ (= انْبِساطُ القَلْب)

diastasis recti abdominis ; *diastasis rectal abdominal* انْفِراقُ العَضَلَتَينِ البَطْنِيَّتَينِ المُسْتَقيمَتَين

iris diastasis ; *diastasis iridien* انْفِراقُ حافَةِ القُزَحِيَّة

diastasuria ; ***diastasurie*** بِيلَةٌ دَياسْتازِيَّة

diastatic ; ***diastasique*** 1. دَياسْتازِيّ 2. انْفِراقِيّ

diastem (= diastema) ; ***1. espace interstitiel 2. diastème** [dents]* ***3. scissure*** 1. حَيِّز 2. فَرَق [أسنان] 3. انْشِطار

diastema TA [pl.diastemata] (= diastem) ; ***diastème** [pl.diastèmes]* 1. حَيِّز 2. فَرَق [ج افراق] (حيز بين سنين متجاورين) 3. انْشِطار؛ انْشِقاق

anterior diastema ; *diastème antérieur [dents]* الفَرَقُ الأمامِي [أسنان]

diastemata [sing.diastema] ; ***diastèmes** [sing.diastème]* أفْراق [ف: فَرَق]

diastematocheilia ; ***diastème labial*** فَرَقُ الشَّفَة

diastematocrania ; ***cranioschisis*** فَرَقٌ قِحْفِيّ

diastematoglossia ; ***diastème lingual*** فَرَقُ اللِّسان

diastematognathia ; ***diastème de la mâchoire inférieure*** فَرَقُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

diastematomyelia (= diplomyelia) ; ***diastématomyélie*** *(= diplomyélie)* فَرَقٌ نُخاعِيّ (= تضاعُفُ النُّخاع)

diastematopyelia ; ***diastémopyélie*** فَرَقٌ حُوَيضِيّ

amphiastr (= diaster) ; ***amphiaster** (= diaster)* النَّجْمُ المُزْدَوِج (في الخلية)

diastereoisomer ; ***diastéréo-isomère*** مُصاوِغٌ فَراقِيّ

diastereoisomeric ; ***diastéréo-isomérique*** متعلق بالتَّصاوُغِ الفَراقِيّ

diastereoisomerism ; ***diastéréo-isomérie*** تَصاوُغٌ فَراقِيّ

diastole ; ***diastole*** انْبِساط

atrial diastole ; *diastole auriculaire* انْبِساطٌ أُذَينِيّ

auricular diastole ; *diastole auriculaire* انْبِساطٌ أُذَينِيّ

end diastole ; *fin de diastole* نِهايَةُ الانْبِساط

ventricular diastole ; *diastole ventriculaire* انْبِساطٌ بُطَينِيّ

diastolic ; ***diastolique*** انْبِساطِيّ

diastomyelia ; ***diastématomyélie*** فَرَقٌ نُخاعِيّ

diastrophic ; ***diastrophique*** مُعْوَجّ

diataxia ; ***diataxie*** رَنَحٌ مُزْدَوِج

cerebral diataxia (= infantile cerebral ataxic paralysis) ; *diataxie cérébrale (= paralysie ataxique cérébrale infantile)* رَنَحٌ مُزْدَوِجٌ دِمَاغِيّ (= شَلَلٌ رَنَحِيٌّ دِمَاغِيٌّ طِفْلِيّ)

diataxia cerebralis infantilis (= infantile cerebral ataxic paralysis) ; *diataxie cérébrale infantile (= paralysie ataxique cérébrale infantile)* رَنَحٌ مُزْدَوِجٌ دِمَاغِيٌّ طِفْلِيّ (= شَلَلٌ رَنَحِيٌّ دِمَاغِيٌّ طِفْلِيّ)

diathermal, diathermic ; ***1. diathermique 2. diathermal*** 1. مُنْفِذٌ لِلحَرارَة 2. متعلق بإنْفاذِ الحَرارَة

diathermocoagulation ; ***diathermocoagulation*** تَخْثِيرٌ بإنْفاذِ الحَرارَة

diathermy ; ***diathermie*** إنْفاذٌ حَرارِيّ

medical diathermy ; *diathermie médicale* إنْفاذٌ حَرارِيٌّ طِبِّيّ

short wave diathermy ; *diathermie à ondes courtes* إنْفاذٌ حَرارِيٌّ بالأمْواجِ القِصار

surgical diathermy ; *diathermocoagulation* إنْفاذٌ حَرارِيٌّ جِراحِيّ

ultrashort wave diathermy ; *diathermie à ondes ultra-courtes* إنْفاذٌ حَرارِيٌّ بالأمْواجِ الفائِقَةِ القِصَر

diathesis ; ***diathèse*** أهْبَة

allergic diathesis ; *diathèse allergique* أهْبَةٌ أرَجِيَّة

aneurysmal diathesis ; *diathèse anévrismale* أهْبَةٌ أمَّدِيَّة

asthenic diathesis ; *diathèse asthénique* أهْبَةٌ وَهَنِيَّة

bilious diathesis ; *diathèse bilieuse* أهْبَةٌ صَفْراوِيَّة

cheloid diathesis ; *diathèse de la chéloïde* أهْبَةُ الجُدَرَة

contractural diathesis ; *diathèse de contracture* أهْبَةٌ تَقَفُّعِيَّة

cystic diathesis ; *diathèse kystique* أهْبَةٌ كيسِيَّة

exudative diathesis ; *diathèse exsudative* أهْبَةُ النَّضْح

fibroplastic diathesis ; *diathèse fibroplastique* أهْبَةٌ مُلَيِّفَة

furuncular diathesis ; *diathèse furonculeuse* أهْبَةٌ دُمَّلِيَّة

gouty diathesis ; *diathèse goutteuse* أهْبَةٌ نِقْرِسِيَّة

hemorrhagic diathesis ; *diathèse hémorragique* أهْبَةٌ نَزْفِيَّة

hemorrhagic diathesis of newborn ; *diathèse hémorragique du nouveau-né* أهْبَةُ الوَليدِ النَّزْفِيَّة

inopectic diathesis ; *diathèse inopectique* أهْبَةُ انْسِمابِيَّةٌ خُثارِيَّة

lipogenic diathesis ; *diathèse adipogène* أهْبَةُ اكْتِنازِ الشَّحْم

lupus diathesis ; *diathèse du lupus* أهْبَةٌ لِلإصابَةِ بالذِّئْبَة

neuropathic diathesis ; *diathèse névropathique* أهْبَةٌ اعْتِلالِيَّةٌ عَصَبِيَّة

ossifying diathesis ; *diathèse ossifiante* أهْبَةٌ تَعَظُّمِيَّة

oxalic diathesis ; *diathèse oxalique* أهْبَةٌ أوكْسالِيَّة

psychopathic diathesis ; *diathèse psychopathique* أهْبَةٌ اعْتِلالِيَّةٌ نَفْسِيَّة

spasmodic diathesis, spasmophilic diathesis ; *diathèse spasmophile* أهْبَةٌ تَشَنُّجِيَّة

uric acid diathesis ; *diathèse urique* أهْبَةٌ يُورِيكِيَّة

diathetic ; ***diathésique*** أهْبَوِيّ

diatom ; ***diatomée*** المَشْطُورَة (شَكْلٌ مِنَ الطَّحالِبِ مِنْ فَصيلَةِ المَشْطورات)

Diatomaceae ; ***Diatomaceae*** المَشْطورات (فَصيلَةٌ مِنَ الطَّحالِب)

diatomaceous ; ***diatomique*** مَشْطورِيّ

diatomic ; ***diatomique*** 1. ذُو ذَرَّتَيْن 2. مَشْطورِيّ

diatrizoate ; ***diatrizoate*** دَياتريزُوات (مادَّةٌ ظَليلَةٌ عَلَى الأشِعَّة)

diauchenos ; ***diauchenos** [monstre]* مُزْدَوِجُ العُنُق [مسخ]

diauxic ; ***diauxique*** ثُنائِيُّ خُطُواتِ النُّمُوّ

diauxon ; ***diauxie*** ثُنائِيَّةُ خُطُواتِ النُّمُوّ

diaxon, diaxone ; *neurone ayant deux axes* ثُنائِيُّ المِحْوار
diazepam ; *diazépam* دَيازِبام (دَواءٌ مُهَدِّئٌ ومُرْخٍ للعَضَلات)
diazine ; *diazine* دَيازِين
diazo- ; *diazo-* دَيازو [سابقة]
diazoma (= the diaphragm) **; *diaphragme*** الحِجاب
diazonal ; *diazonal* 1. ثُنائِيُّ المِنْطَقَة 2. دَيازُونِيّ
diazone ; *diazone* المِنْطَقَةُ المُعْتِمَة (في المواشير الميناتية البِينيَّة)
diazosulfobenzol ; *diazosulfobenzol* دَيازُوسَلْفُوبِنْزول (صبغة تشخيصية)
diazotization ; *diazotation* تَدْييز (إدخال زمرة الديازو في مركب ما)
diazotize ; *diazoter* يُدَيِّز (يدخل زمرة الديازو في المركب)
diazoxide ; *diazoxide* دَيازُوكْسِيد
dibasic ; *dibasique* ثُنائِيُّ القاعِدَة
dibenzepin ; *dibenzépine* دِيبِنْزِيبِين (دَواءٌ مُضادٌّ للاكْتِئاب)
dibenzylchlorethamine ; *dibenzylchloréthamine* ثُنائِيُّ بَنْزِيل كْلُورِيتامِين (دَواءٌ للاضْطِراباتِ الوِعائِيَّةِ المُحيطِيَّة)
diblastula ; *diblastula* أُرَيمَةٌ ثُنائِيَّةُ الطَّبَقَة
dibothriocephaliasis ; *bothriocéphalose* داءُ العَوساء
Dibothriocephalus (= diphyllobothrium) **; *Dibothriocephalus*** (= *Diphyllobothrium*) العَوساء (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ الشَّريطِيَّة)
dibrachia ; *dibrachie* *[monstre]* تَضاعُفُ العَضُد [مسخ]
dibrachius ; *dibrachius* *[monstre]* تَوأَمٌ مُضاعَفُ العَضُد [مسخ]
dibromide ; *dibromide* *[chimie]* ثُنائِيُّ البروميد [كيمياء]
dibromsalan ; *dibromsalan* دِيبْرومْسالان (دَواءٌ مُطَهِّر)
dibucaine ; *dibucaïne* دِيبُوكايِين (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)
dibucaine number ; *nombre de dibucaïne* الرَّقَمُ الدِّيبُوكايِينِيّ
dibutoline ; *dibutoline* دِيبُوتُولِين (دَواءٌ مُناهِضٌ للكولينيّات)
dibutyl ; *dibutyl* ثُنائِيُّ البُوتِيل
DIC (= disseminated intravascular coagulation) **; *abr de*** (= *coagulation intravasculaire disséminée*) مختصر التَّخَثُّرُ المُنْتَثِرُ داخِلَ الأَوعِيَة
dicacodyl (= cacodyl) **; *cacodyle*** كاكودِيل (سائل طيّار وسامّ وقابل للاشتعال)
dicalcic ; *dicalcique* ثُنائِيُّ الكالسيُوم
dicalcium phosphate ; *phosphate de dicalcium* فُسْفاتٌ ثُنائِيَّةُ الكالسيُوم
dicarbonate (= bicarbonate) **; *bicarbonate*** بِيكَرْبُونات
dicarboxylic ; *dicarboxylique* ثُنائِيُّ الكَرْبُوكسِيل
dicelous ; *dicèle* 1. مُقَعَّرُ الوَجْهَين 2. ذُو جَوفَين
dicentric ; *dicentrique* 1. ذُو قُسَيمَينِ مَرْكَزِيَّين [صبغات] 2. ذُو مَرْكَزَين
dicephalous ; *dicéphale* *[monstre]* ذُو رَأْسَين [مسخ]
dicephalus ; *dicéphale* *[monstre]* مُزْدَوِجُ الرَّأْس [مسخ]
dicephalus diauchenos ; *dicéphale et diauchénos* *[monstre]* مُزْدَوِجُ الرَّأْسِ والعُنُق [مسخ]
dicephalus dipus dibrachius ; *dicéphale, dipode et dibrachius* *[monstre]* مُزْدَوِجُ الرَّأْسِ واليَدِ والقَدَم [مسخ]
dicephalus dipus tetrabrachius ; *dicéphale, dipode et tétrabrachius* *[monstre]* مُزْدَوِجُ الرَّأْسِ والقَدَمِ الرُّباعِيُّ الأَذْرُع [مسخ]
dicephalus dipus tribrachius ; *dicéphale, dipode et tribrachius* *[monstre]* مُزْدَوِجُ الرَّأْسِ والقَدَمِ الثُّلاثِيُّ الأَذْرُع [مسخ]
dicephalus dipygus (= anakatadidymus) ; *dicéphale et dipyge* (= *anacatadidyme*) *[monstre]* مُزْدَوِجُ العَجُزِ والرَّأْس (= مُتَّحِدُ الوَسَط) [مسخ]
dicephalus parasiticus (= desmiognathus) ; *dicéphale parasitaire* (= *desmiognathe*) *[monstre]* مُزْدَوِجُ الرَّأْسِ المُتَطَفِّل (= مُتَّحِدُ الفَكَّين) [مسخ]
dicephalus tripus tribrachius ; *dicéphale, tripode et tribrachius* *[monstre]* مُزْدَوِجُ الرَّأْسِ الثُّلاثِيُّ الأَقْدامِ والأَذْرُع [مسخ]
dicephaly ; *dicéphalie* *[monstre]* ازْدِواجُ الرَّأْس [مسخ]
dicheilia ; *dichéilie* تَضاعُفُ الشَّفَة
dicheiria ; *dicheirie* ازْدِواجُ اليَد
dicheirus ; *dichirus* مُزْدَوِجُ اليَد
dichloride ; *dichloride* ثُنائِيُّ الكْلُورِيد
dichlorodiethyl sulfide (= mustard gas) **; *sulfure du dichlorodiéthyle*** (= *gaz moutarde*) سَلْفِيدُ ثُنائِيِّ الكْلُورِ ثُنائِيِّ الإِيثِيل (= غازُ الخَرْدَل)
dichloroformoxime ; *dichloroformoxime* ثُنائِي كْلُوروفورموكْسِيم (أَحَدُ غازاتِ الحَرْبِ الحارِقَة)
dichloroisoproterenol ; *dichloroisoprotérénol* ثُنائِيُّ كْلُوروإيزوبروتيرينُول (دَواءٌ لاضْطِرابِ نَظْمِ القَلب)
dichlorophen ; *dichlorophène* ثُنائِيُّ كْلُوروفِين (مُضادٌّ لِلدِّيدانِ في الحَيَوان)
dichlorotetrafluoroethane ; *dichlorotétrafluoroéthane* ثُنائِيُّ كْلُورو رُباعِيُّ فلورو إيتان (مادَّةٌ مُنَفِّرَةٌ لِلحَشَرات)
dichlorphenamide ; *dichlorphénamide* ثُنائِيُّ كْلُورفِيناميد (دَواءٌ لِلزَّرَق)
dichlorvos ; *dichlorvos* ثُنائِيُّ كْلُورفُوس (مُبيدٌ للحشرات والديدان)
dichogeny ; *dichogenèse, dichogénie* تَنَوُّعُ التَّخَلُّق
dichorial, dichorionic ; *dichorial, dichorionique* *[fœtus]* ثُنائِيُّ المَشيماء [جنين]
dichotomization (= dichotomy) **; *dichotomisation*** (= *dichotomie*) تَفَرُّعٌ ثُنائِيّ
dichotomous ; *dichotomique* ثُنائِيُّ التَّفَرُّع
dichotomy ; *dichotomie* 1. تَفَرُّعٌ ثُنائِيّ 2. انْفِصام
dichroic ; *dichroïque* مُزْدَوِجُ اللَّون
dichroism ; *dichroïsme* ازْدِواجُ اللَّون (خاصية إظهار لون للضوء الساقط وآخر للضوء النافذ)
dichromasy ; *dichromie* إِبْصارُ اللَّونَين (فقدان المخاريط الخاصة برؤية أحد الألوان)

dichromat ; ***dichromatique*** مُبصِرُ اللَّونَين (مصاب بفقدان المحاريط الخاصة بأحد الألوان)

dichromate ; ***bichromate*** ثُنائيُّ الكرومات

dichromatic ; ***dichromatique*** مُبصِرُ اللَّونَين

dichromatism ; ***1. dichromatisme 2. dichromie*** 1. ازدواجِيَّةُ اللَّون 2. رُؤيَةُ اللَّونَين

dichromatopsia ; ***dichromatopsie*** إبصارُ اللَّونَين

dichromic (= dichromatic) ; ***dichromique*** *(= dichromatique)* مُبصِرُ اللَّونَين

dichromophil (= amphophilic) ; ***dichromophile*** *(= amphophile)* مُزدَوِجُ الإنصِباغ

dichromophilism ; ***dichromophilie*** ازدِواجِيَّةُ الانصِباغ

dick ; ***dick*** دِك (عارٌ خَزَبِيٌّ سامّ)

diclidostosis ; ***ossification des valves veineuses*** تَعَظُّمُ الصِّماماتِ الوَريدِيَّة

diclofenac ; ***diclofénac*** ديكلُوفيناك (دَواءٌ مُسَكِّنٌ وَمُضادٌّ للالتِهاب)

dicloxacillin ; ***dicloxacilline*** ديكلُوكساسيلين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

dicoria (= diplocoria) ; ***dicorie*** *(= diplocorie)* ازدِواجُ الحَدَقَة

dicotyledon ; ***dicotylédone*** ثُنائِيُّ الفِلقَة

dicroceliasis ; ***dicrocoeliose*** داءُ مُتَفَرِّعَةِ المِعى

Dicrocoelium ; ***Dicrocoelium*** مُتَفَرِّعَةُ المِعَى (جِنسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَثقُوبات)

Dicrocoelium dendriticum ; *Dicrocoelium dendriticum* مُتَفَرِّعَةُ المِعَى المُتَغَصِّنَة

Dicrocoelium lanceolatum ; *Dicrocoelium lanceolatum* مُتَفَرِّعَةُ المِعَى السِّنانِيَّة

Dicrocoelium macrostomum ; *Dicrocoelium macrostomum* مُتَفَرِّعَةُ المِعَى الفَوهاء

dicrotic ; ***dicrote*** ثُنائِيُّ الثَّلَم

dicrotic pulse ; *pouls dicrote* نَبْضٌ ثُنائِيُّ الثَّلَم

dicrotism ; ***dicrotisme*** ثُنائِيَّةُ تَثَلُّمِ النَّبض

dictyo- ; ***dictyo-*** سابقة بمعنى الشَّبَكَة

dictyocauliasis ; ***dictyocauliase*** داءُ شابِكاتِ الجِذع (عند الماشية)

Dictyocaulus ; ***Dictyocaulus*** شابِكَةُ الجِذع (جِنسٌ مِنَ الدِّيدانِ الرِّئَوِيَّة)

Dictyocaulus filaria ; *Dictyocaulus filaria* شابِكَةُ الجِذعِ الفيلارية

Dictyocaulus viviparus ; *Dictyocaulus viviparus* شابِكَةُ الجِذعِ الوَلُودَة

dictyokinesis ; ***dictyocinèse*** هِجرَةُ الجُسَيمِ المُشَبَّك (في انقِسامِ الخَلايا)

dictyoma (= diktyoma) ; ***dictyome*** وَرَمٌ ظِهارِيٌّ هَدَبِيّ

dictyosome (= Golgi apparatus) ; ***dictyosome*** *(= appareil de Golgi)* الجُسَيمُ المُشَبَّك (= جِهازُ غُولجي)

dictyotene ; ***dictyotène*** طَورُ التَّشَبُّك (في الخلايا الجنسية قبل البلوغ)

dicumarol ; ***dicumarol*** ديكُومارُول (دواء مانع للتخثر)

dicyclic ; ***1. bicyclique*** *[chimie]* ***2. bicyclique*** 1. ثُنائِيُّ الحَلَقَة [كيمياء] 2. ذُو دَورَتَين

dicyclomine ; ***dicyclomine*** ديسيكلُومين (دَواءٌ مُناهِضٌ للكولينيّات)

dicysteine (= cystine) ; ***cystine*** ثُنائِيُّ السستئين (= سستين)

didactic ; ***didactique*** تَعليمِيّ

didactylism ; ***didactylisme*** يَدٌ ذاتُ إصبَعَين

didactylous ; ***didactyle*** ذُو يَدٍ بإصبَعَين

didelphia ; ***didelphie*** ازدِواجُ الرَّحِم

didelphic ; ***didelphe*** مُزدَوِجَةُ الرَّحِم

didermal ; ***didermique*** ثُنائِيُّ الأديم

didermoma (= bidermoma) ; ***tumeur cutanée didermique*** وَرَمٌ جِلدِيٌّ ثُنائِيُّ الأَدِيم

didymalgia (= orchialgia) ; ***didymalgie*** *(= orchialgie)* أَلَمُ الخُصيَة

didymitis (= orchitis) ; ***didymite*** *(= orchite)* التِهابُ الخُصيَة

didymodynia ; ***orchialgie, didymalgie*** أَلَمُ الخُصيَة

didymous ; ***didyme, double*** مُزدَوِج

-didymus (-pagus) ; ***-didyme*** *(-pague)* لاحقة بمعنى مَسْخٌ مُزدَوِج

die ; ***1. mourir 2. matrice*** 1. يَموت 2. قالَب

amalgam die ; *matrice amalgamable* قالَبٌ مُلغَمِيّ

die plate ; *plaque des matrices* صَفيحَةُ القَوالِب

electroformed die, electroplated die ; *matrice électroformée* قالَبٌ كَهرَبِيُّ التَّشكيل

plated die ; *matrice électroformée* قالَبٌ ذُو صَفيحَة

stone die ; *matrice pierreuse* قالَبٌ حَجَرِيّ

waxing die ; *matrice du cirage* قالَبُ التَّشميع

Dieb. alt. (= diebus alternis, alternate days) ; ***abr de*** *(dans deux jours alternatifs)* مختصر في يَومَينِ مُتَناوِبَين

Dieb. tert. (= diebus tertiis, every third day) ; ***abr de*** *(chaque troisième jour)* مختصر كُلِّ ثالِثِ يَوم

diechoscope ; ***diechoscope*** مِسماعٌ مُزدَوِج (لسماع صوتين مختلفين معًا)

diecious ; ***diécique*** 1. ثُنائِيُّ الجِنس 2. ثُنائِيُّ المَسْكَن

dieldrin ; ***diéldrine*** ثُنائِيُّ الإيلدرين؛ ديلدرين (مُبيدٌ حَشَرِيّ)

dielectric ; ***diélectrique*** مُخَلِّلُ الكَهرَباء

dielectrolysis ; ***diélectrolyse*** التَّحليلُ الكَهرَبِيّ (للدَّواء)

diembryony ; ***diembryonie*** تَخَلُّقٌ ثُنائِيُّ الجَنين (من بيضة واحدة)

diencephalic ; ***diencéphalique*** متعلق بالدِّماغِ البَينِيّ

diencephalohypophysial ; ***diencéphalohypophysaire*** متعلق بالدِّماغِ البَينِيِّ والنُّخامِيَّة

diencephalon ; ***diencéphale*** الدِّماغُ البَينِيّ

-diene ; ***-diène*** دِيين (لاحقة للدَّلالَةِ عَلَى وُجودِ رِباطَينِ مُضاعَفَينِ في المُرَكَّب)

diener ; ***laborantin*** مُساعِدُ مُختَبَر (متعدد الأشغال)

dienestrol ; ***dienoestrol*** دِينيستيرول (إستروجينٌ تَخليقِيّ)

Dientamoeba ; *Dientamoeba* الْمُتَحَوِّلَةُ الثُّنائِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الأوالي)
Dientamoeba fragilis ; *Dientamoeba fragilis* المُتَحَوِّلَةُ الثُّنائِيَّةُ الهَشَّة
dieresis ; *diérèse* 1. تَقْطِيع 2. انْقِطاع (فصل بالشق)
diesophagus ; *dioesophage* ازْدِواجُ المَرِيء
diestrus ; *dioestrus* هُجوعُ الوَدَق (في إناث الثدييات)
gestational diestrus ; *dioestrus gestationnel* هُجوعُ الوَدَقِ الحَمْلِيّ
lactational diestrus ; *dioestrus de lactation* هُجوعُ الوَدَقِ الإِرْضاعِيّ
diet ; *diète, régime* نِظامٌ غِذائِيّ؛ قوت
absolute diet (= fasting) ; *diète absolue (= jeûne)* نِظامٌ غِذائِيٌّ مُطْلَق (= صيام)
acid-ash diet ; *diète acidogène* نِظامٌ غِذائِيٌّ مُحَمِّض (للبول)
adequate diet ; *diète adéquate* نِظامٌ غِذائِيٌّ وافٍ (وافي)
alkali-ash diet ; *diète alcaligène* نِظامٌ غِذائِيٌّ مُقَلِّون
antiketogenic diet ; *diète anticétogène* نِظامٌ غِذائِيٌّ مُضادٌّ لتَوليدِ الكيتُون
balanced diet ; *diète équilibrée* نِظامٌ غِذائِيٌّ مُتَوازِن
Banting diet ; *diète de Banting* نِظامٌ غِذائِيٌّ بحَسَبِ بانتينْغ
basal diet ; *régime de base* نِظامٌ غِذائِيٌّ أساسِيّ (يفي بالحاجات الأساسية)
basic diet ; *diète basique* نِظامٌ غِذائِيٌّ قَلَوِيّ
bland diet ; *diète non irritante* نِظامٌ غِذائِيٌّ لَطيف (غَيرُ مُهَيِّج)
controlled diet ; *diète contrôlée* نِظامٌ غِذائِيٌّ مُضَبَّط
convalescent diet ; *diète des convalescents* نِظامٌ غِذائِيٌّ للنَّقاهَة
diabetic diet ; *diète diabétique* نِظامٌ غِذائِيٌّ للسُّكَّرِيّ
elemental diet ; *diète élémentaire* نِظامٌ غِذائِيٌّ مُتَوازِنُ العَناصِر
elimination diet ; *diète d'élimination* نِظامٌ غِذائِيٌّ اسْتِبْعادِيّ
Feingold diet ; *diète de Feingold* النِّظامُ الغِذائِيُّ بحَسَبِ فاين غُولد (للأطفال مفرطي النشاط)
formula diet ; *diète amaigrissante* نِظامٌ غِذائِيٌّ لإنْقاصِ الوَزْن
Giordano-Giovannetti diet ; *diète de Giordano-Giovannetti* النِّظامُ الغِذائِيُّ بحَسَبِ جُوردانو-جُوفانِيتي (قليل البروتين)
gluten-free diet ; *diète sans gluten* نِظامٌ غِذائِيٌّ خِلْوٌ مِنَ الغلوتين
gouty diet ; *diète goutteuse* نِظامٌ غِذائِيٌّ للنِّقْرِس
high calorie diet ; *diète hypercalorique* نِظامٌ غِذائِيٌّ كَثيرُ الكالُوري
high fat diet ; *diète riche en graisse* نِظامٌ غِذائِيٌّ مُرْتَفِعُ الدُّهْن
high fiber diet ; *diète abondamment fibreuse* نِظامٌ غِذائِيٌّ كَثيرُ الألياف
high protein diet ; *diète riche en protéines* نِظامٌ غِذائِيٌّ كَثيرُ البروتين
high sodium diet ; *diète riche en sodium* نِظامٌ غِذائِيٌّ كَثيرُ الصُّودْيُوم
Karell diet ; *diète de Karell* النِّظامُ الغِذائِيُّ بحَسَبِ كارِيل (لمرضى القلب والكلى)
Keith's low ionic diet ; *diète pauvre en ions de Keith* النِّظامُ الغِذائِيُّ المُنْخفِضُ الأيُونِيَّة بحَسَبِ كِيث
Kempner's diet ; *diète de Kempner* النِّظامُ الغِذائِيُّ بحَسَبِ كِيمبنَر (لمرضى الضغط والكلى)
ketogenic diet ; *diète cétogène* نِظامٌ غِذائِيٌّ مُوَلِّدٌ للكيتُون
light diet ; *diète allégée* نِظامٌ غِذائِيٌّ خَفيف
low calorie diet ; *diète hypocalorique* نِظامٌ غِذائِيٌّ قَليلُ الكالُوري
low fat diet ; *diète pauvre en graisse* نِظامٌ غِذائِيٌّ مُنْخَفِضُ الدُّهْن
low oxalate diet ; *diète pauvre en oxalate* نِظامٌ غِذائِيٌّ قَليلُ الأوكسالات
low potassium diet ; *diète pauvre en potassium* نِظامٌ غِذائِيٌّ قَليلُ البُوتاسْيُوم
low purine diet ; *diète pauvre en purine* نِظامٌ غِذائِيٌّ قَليلُ البُورين
low residue diet ; *diète pauvre en résidus* نِظامٌ غِذائِيٌّ قَليلُ البَقايا
low salt diet ; *diète pauvre en sel* نِظامٌ غِذائِيٌّ قَليلُ المِلْح
low sodium's diet ; *diète pauvre en sodium* نِظامٌ غِذائِيٌّ قَليلُ الصُّودْيُوم
Meulengracht diet ; *diète de Meulengracht* نِظامٌ غِذائِيٌّ بحَسَبِ مولين غراخت (للقرحة الهضمية)
milk diet ; *diète lactée* نِظامٌ غِذائِيٌّ لَبَنِيّ
Minot-Murphy diet ; *diète de Minot-Murphy* نِظامٌ غِذائِيٌّ بحَسَبِ مينوت-ميرفي (يشتمل على خلاصة الكبد لمرضى فقر الدم الوبيل)
modified diet ; *diète modifiée* نِظامٌ غِذائِيٌّ مُحَوَّر
Moro-Heisler diet ; *diète de Moro-Heisler* نِظامٌ غِذائِيٌّ بحَسَبِ مورو هايزلَر (للإسهال الطفلي)
nephritic diet ; *diète néphrétique* نِظامٌ غِذائِيٌّ للالْتِهابِ الكُلْوِيّ
obesity diet ; *diète de l'obésité* نِظامٌ غِذائِيٌّ للبَدانَة
optimal diet ; *diète optimale* النِّظامُ الغِذائِيُّ الأمْثَل
Petren's diet ; *diète de Petren* نِظامٌ غِذائِيٌّ بحَسَبِ بِيترِين (للسكَّري)
protein-sparing diet ; *diète fournissant les protéines* نِظامٌ غِذائِيٌّ مُوَفِّرٌ للبروتين
provocative diet ; *diète provocante* نِظامٌ غِذائِيٌّ مُحَرِّش
purine-free diet ; *diète apurinique* نِظامٌ غِذائِيٌّ خِلْوٌ مِنَ البُورين
rachitic diet ; *diète rachitique* نِظامٌ غِذائِيٌّ للرَّخَد
reducing diet ; *diète amaigrissante* نِظامٌ غِذائِيٌّ لتَخْفيضِ الوَزْن
rice diet ; *diète en riz* نِظامٌ غِذائِيٌّ رُزِّيّ
salt-free diet ; *diète déchlorurée* نِظامٌ غِذائِيٌّ خِلْوٌ مِنَ المِلْح
Schemm's diet ; *diète de Schemm* النِّظامُ الغِذائِيُّ بحَسَبِ شِيم (قوت قليل الصوديوم)

Schmidt-Strassburger diet ; *diète de Schmidt-Strassburger* النِّظامُ الغِذائِيُّ بِحَسَبِ شميت-شتراسْبُورغر

Schmidt's diet ; *diète de Schmidt* النِّظامُ الغِذائِيُّ بِحَسَبِ شميت

Sippy's diet ; *diète de Sippy* النِّظامُ الغِذائِيُّ بِحَسَبِ سيبي (قوت لمرضى القرحة الهضمية)

smooth diet ; *diète lisse* نِظامٌ غِذائِيٌّ ناعِم

sprue diet ; *diète de sprue* نِظامٌ غِذائِيٌّ لِلذَّرَب

subsistence diet ; *diète de subsistance* نِظامٌ غِذائِيٌّ لِلكَفاف

Taylor's diet ; *diète de Taylor* النِّظامُ الغِذائِيُّ بِحَسَبِ تِيلُور (للتحضير لقياس الكلور في البول)

vegetarian diet ; *diète végétarienne* النِّظامُ الغِذائِيُّ لِلنَّباتِيِّين

Wilder's diet ; *diète de Wilder* النِّظامُ الغِذائِيُّ بِحَسَبِ ويلدر (قوت قليل البوتاسيوم)

dietary ; *alimentaire, diététique* متعلق بِالنِّظامِ الغِذائِيِّ؛ قُوتِيّ

dietary assessment , *évaluation alimentaire* تَقييمُ النُّظُمِ الغِذائِيَّة

dietary department ; *département alimentaire* قِسْمُ خِدَماتِ النُّظُمِ الغِذائِيَّة (في المستشفى)

dietary habits ; *habitudes alimentaires* عاداتٌ غِذائِيَّة

dietary risk factor ; *facteur de risque alimentaire* عامِلُ اخْتِطارٍ قُوتِيّ

dietary services ; *services alimentaires* خِدَماتُ النِّظامِ الغِذائِيّ

dietetic ; *diététique* متعلق بِالنِّظامِ الغِذائِيِّ؛ أقواتِيّ

dietetic assistant ; *assistant diététique* مُساعِدٌ في النُّظُمِ الغِذائِيَّة

dietetic technician ; *technicien diétéique* تِقْنِيُّ النُّظُمِ الغِذائِيَّة

dietetics ; *diététique* عِلْمُ النُّظُمِ الغِذائِيَّة

diethazine ; *diéthazine* ثُنائِيُّ الإيثازِين (دواء مناهض للكولينيّات)

diethylcarbamazine ; *diéthylcarbamazine* ثُنائِيُّ إيثيل كاربامازِين (دواء مضاد لداء الفيلاريات)

diethylenediamine (= piperazine) **; *diéthylenédiamine*** *(= pipérazine)* دي إيثيلين ديامين (= بيبرازين) (دواء طارد للديدان)

diethyltoluamide ; *diéthyltoluamide* ثُنائِيُّ إيثيل طُولُواميد (دواء مُنَفِّر لِلمَفْصِليات)

diethyltryptamine ; *diéthyltryptamine* ثُنائِيُّ إيثيل تريبتامِين (مادة مثيرة لِلهَلْوسة)

dietitian ; *diététicien* إخْتِصاصِيُّ النُّظُمِ الغِذائِيَّة

administrative dietitian ; *diététicien administratif* إخْتِصاصِيُّ نُظُمٍ غِذائِيَّةٍ إدارِيّ

clinical dietitian ; *diététicien clinique* إخْتِصاصِيُّ نُظُمٍ غِذائِيَّةٍ سَرِيرِيّ

consultant dietitian ; *diététicien consultant* إخْتِصاصِيُّ نُظُمٍ غِذائِيَّةٍ اسْتِشارِيّ

licensed dietitian ; *diététicien licencié* إخْتِصاصِيُّ نُظُمٍ غِذائِيَّةٍ مُجاز

registered dietitian ; *diététicien inscrit* إخْتِصاصِيُّ نُظُمٍ غِذائِيَّةٍ مُسَجَّل

research dietitian ; *diététicien de recherche* إخْتِصاصِيُّ نُظُمٍ غِذائِيَّةٍ باحِث

teaching dietitian ; *diététicien enseignant* مُدَرِّسٌ اخْتِصاصِيٌّ بِالنُّظُمِ الغِذائِيَّة

dietotherapy ; *diétothérapie* المُعالَجَةُ بِالنُّظُمِ الغِذائِيَّة

dietotoxic ; *diétotoxique* متعلق بِسُمِّيَّةِ النِّظامِ الغِذائِيّ

dietotoxicity ; *diétotoxicité* سُمِّيَّةُ النِّظامِ الغِذائِيّ

difenoxamide ; *difénoxamide* ثُنائِيُّ الفينوكساميد (دواءٌ مُضادٌّ لِلتَّمَعُّج المِعَوِيّ)

difenoxin ; *difénoxine* ثُنائِيُّ الفينوكسين (دواءٌ مُضادٌّ لِلتَّمَعُّج المِعَوِيّ)

difference ; *différence* فَرْق

alveolar-arterial oxygen difference ; *différence alvéolo-artérielle en oxygène* فَرْقُ الأُكسجين السِّنْخِيّ الشِّرْيانِيّ

just noticeable difference ; *différence juste perceptible* أَقَلُّ فَرْقٍ مُلاحَظ

differentia ; *différence* فارِق

differential ; *différentiel* 1. تَمايُزِيّ (في النسج والخلايا) 2. تَفْرِيقِيّ

differential diagnosis ; *diagnostic différentiel* التَّشْخِيصُ التَّفْرِيقِيّ

differential proliferation ; *prolifération différentielle* تَكاثُرٌ تَمايُزِيّ

differentiate ; *différencier* يُفَرِّق

differentiation ; *différenciation* 1. تَمايُز (للنسج وللخلايا) 2. تَفْرِيق (في التشخيص)

correlative differentiation ; *différenciation corrélative* تَمايُزٌ تَرابُطِيّ

dependent differentiation (= correlative differentiation) ; *différenciation dépendante (= différenciation corrélative)* تَمايُزٌ مُعْتَمِد (= تَمايُزٌ تَرابُطِيّ)

functional differentiation ; *différenciation fonctionnelle* تَمايُزٌ وَظِيفِيّ

invisible differentiation ; *différenciation invisible* تَمايُزٌ غَيْرُ مَنْظُور

regional differentiation ; *différenciation régionale* تَمايُزٌ ناحِيّ

response differentiation ; *différenciation de réponse* تَمايُزٌ اسْتِجابِيّ

self differentiation ; *autodifférenciation* تَمايُزٌ ذاتِيّ

sexual differentiation ; *différenciation sexuelle* تَمايُزٌ جِنْسِيّ

diffluence ; *diffluence* سَيلُولَة (سهولة التحول إلى سائل)

diffluent ; *diffluent* سَيلول (سَهْلُ السَّيَلانِ أو الانحلال)

diffraction ; *diffraction* انْعِراج

diffraction grating ; *réseau de diffraction* حُزَيْزُ الانعراج (زجاج محزّز يستخدم في تنظير الطيف)
x-ray diffraction ; *diffraction des rayons x* انعراجُ الأشِعَّةِ السينيَّة
diffusate (= dialysate) ; ***diffusat*** *(= dialysat)* دُيالَة (جزء الذوائب الذي يعبر الغشاء)
diffuse ; *1. diffuser 2. diffus* 1. يَنْتَشِر 2. مُنْتَشِر
diffusible ; *diffusible* قابِلٌ للانْتِشار
diffusiometer ; *diffusiomètre* مِقْياسُ الانْتِشار
diffusion ; *diffusion* انْتِشار
alveolar-capillary diffusion ; *diffusion alvéolocapillaire* انْتِشارٌ سِنْخِيٌّ شُعَيرِيّ
double diffusion ; *double diffusion* انْتِشارٌ مُزْدَوِج
exchange diffusion ; *diffusion d'échange* انْتِشارٌ تَبادُلِيّ
facilitated diffusion ; *diffusion facile* انْتِشارٌ مُيَسَّر
free diffusion ; *diffusion libre* انْتِشارٌ حُرّ
gel diffusion ; *diffusion par le gel* انْتِشارٌ عَبْرَ الهُلامَة
impeded diffusion ; *diffusion entravée* انْتِشارٌ مُعَوَّق
diflorasone ; *diflorasone* ثُنائِيُّ الفلُورازُون (دَواءٌ ستيرويدي جِلْدِيّ)
difluanine ; *difluanine* ثُنائِيُّ الفلُوانين (دَواءٌ مُنَبِّهٌ للجِهازِ العَصَبِيِّ المَرْكَزِيّ)
diflucortolone ; *diflucortolone* ثُنائِيُّ الفلُوكُورتولُون (قِشرانِيٌّ سُكَّرِيّ)
diflumidone ; *diflumidone* ثُنائِيُّ الفلُوميدون (دَواءٌ مُضادٌّ للالْتِهاب)
diflunisal ; *diflunisal* ثُنائِيُّ الفلُونيزال (دَواءٌ مُسَكِّن)
difluprednate ; *difluprednate* ثُنائِيُّ الفلُوبريدنات (دَواءٌ مُضادٌّ للالْتِهاب)
diftalone ; *diftalone* ديفتالُون (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهاب)
Dig. (= digeratur, let it be digested) ; ***abr de*** *(digéré)* مختصر يُهْضَم
digametic ; *digamétique* مُزْدَوِجُ الأعْراس
digastric ; *digastrique* ذو بَطْنَيْن
digastric fossa ; *fosse digastrique* حُفْرَةُ ذاتِ البَطْنَيْن
digastric muscle ; *muscle digastrique* العَضَلَةُ ذاتُ البَطْنَيْن
digenesis (= alternation of generation) ; ***digénèse*** *(= alternance des générations)* تَناوُبُ الأجْيال
digenetic ; *digénétique, digénésique* مُتَناوِبُ الأجْيال
digest ; *1. digestion 2. digérer 3. digérer* 1. هُضامَة (محصول الهضم) 2. يَهْضِم 3. يُهْضَم
digesta ; *digestion* هُضامَة
digestant ; *digestif* هاضِم
digestibility ; *digestibilité* قابِلِيَّةُ الهَضْم؛ هَضُومِيَّة
digestible ; *digestible* قابِلٌ للهَضْم؛ هضُوم
digestion ; *digestion* 1. هَضْم 2. تَهْضِيم
artificial digestion ; *digestion artificielle* هَضْمٌ اصْطِناعِيّ
biliary digestion ; *digestion biliaire* هَضْمٌ صَفْراوِيّ
gastric digestion ; *digestion gastrique* هَضْمٌ مَعِدِيّ
gastrointestinal digestion ; *digestion gastro-intestinale* هَضْمٌ مَعِدِيٌّ مِعَوِيّ
intercellular digestion ; *digestion intercellulaire* هَضْمٌ بَيْنَ الخَلايا
intestinal digestion ; *digestion intestinale* هَضْمٌ مِعَوِيّ
intracellular digestion ; *digestion intracellulaire* هَضْمٌ داخِلَ الخَلايا
lipolytic digestion ; *digestion lipolytique* هَضْمٌ مُحَلِّلٌ للشَّحْم
pancreatic digestion ; *digestion pancréatique* هَضْمٌ بَنْكِرياسِيّ
parenteral digestion ; *digestion parentérale* هَضْمٌ خارِجَ الأمْعاء
peptic digestion (= gastric digestion) ; *digestion peptique (= digestion gastrique)* هَضْمٌ مَعِدِيّ
primary digestion ; *digestion primaire* هَضْمٌ أوَّلِيّ
salivary digestion ; *digestion salivaire* هَضْمٌ لُعابِيّ
sludge digestion ; *digestion boueuse* تَهْضِيمٌ طِينِيّ
tryptic digestion ; *digestion trypsique* هَضْمٌ تربْسِينِيّ
digestive ; *digestif* هَضْمِيّ
digestive system ; *appareil digestif* جِهازُ الهَضْم
digestive tract ; *tube digestif* السَّبيلُ الهَضْمِيّ
digit ; *1. chiffre* *(mathématiques)* ***2. doigt*** *[pl. doigts]* ***3. case*** 1. رَقْم (في الرياضيّات) 2. إصْبَع [ج. أصابع] 3. خانة (في الرياضيات) *(mathématiques)*
digital ; *digital* 1. رَقْمِيّ 2. إصْبَعِيّ
digital computer ; *calculateur numérique* حاسُوبٌ رَقْمِيّ
digital signal ; *signal digital* إشارَةٌ رَقْمِيَّة
digitalgia ; *digitalgie* ألَمُ الأصابِع
digitalgia paresthetica ; *digitalgie paresthésique* ألَمُ الأصابِعِ المَذَلِيّ
digitalin ; *digitaline* ديجيتالين (دَواءٌ مُقَوٍّ للقَلْب)
digitalis ; *digitalis, digitale* ديجيتال (دواء مقو للقلب)
digitalis leaf ; *feuilles de digitale* وَرَقُ الدِّيجيتال
powdered digitalis ; *digitale poudre* ديجيتالٌ مَسْحُوق
prepared digitalis ; *digitale préparée* ديجيتالٌ مُسْتَحْضَر
Digitalis ; *Digitalis, digitale* الدِّيجيتال (جنس من الأعشاب الطبية المقوِّية للقلب)
Digitalis lanata ; *Digitale laineuse* الدِّيجيتالُ الصُّوفِيّ
Digitalis purpurea ; *Digitale pourprée* الدِّيجيتالُ الأُرْجُوانِيّ
digitalization ; *digitalisation* دَجْتَلَة (المعالجة بالديجيتال)
digitaloid ; *digitaloïde* شَبِيهُ الدِّيجيتال
digitalose ; *digitalose* ديجيتالُوز (سكر يوجد في نبات الديجيتال)
digitate ; *digité* مُصَبَّع
digitatio [pl. digitationes] ; ***digitation*** *[pl. digitations]* تَصَبُّع [ج: تَصَبُّعات] (بنية تشريحية بشكل الإصبع)

digitation ; *digitation* 1. تَصَبُّع 2. تَصْبيع

digitationes [sing.digitatio] ; ***digitations*** *[sing.digitation]* تَصَبُّعات [ف:تَصَبُّع] (بنية تشريحية بشكل الأصابع)

digitationes hippocampi (= pes hippocampi) ; *digitations hippocampiques (=pied hippocampique)* تَصَبُّعاتُ الحُصَين (= قَدَمُ الحُصَين)

digiti [sing.; digitus] ; ***doigts*** *[sing.doigt]* أصابع [ف: إصبَع]

digitiform ; *digitiforme* إصْبَعِيُّ الشَّكْل

digitigrade ; *digitigrade* أصابِعِيُّ السَّير (حيوان تلامس أصابعه الأرض أثناء المشي)

digitofibular ; *digitopéronier* إصْبَعِيٌّ شَظَوِيّ (في القدم)

digitogenin ; *digitogénine* ديجيتوجينين (مُقَوٍّ لِلقَلْب)

digitometatarsal ; *digitométatarsien* إصْبَعِيٌّ مِشْطِيّ (في القدم)

digitonide ; *digitonide* ديجيتونيد (دواء مُقَوٍّ للقَلْب)

digitonin ; *digitonine* ديجيتونين (دواء مُقَوٍّ للقَلْب)

digitoplantar ; *digitoplantaire* إصْبَعِيٌّ أخْمَصِيّ (في القدم)

digitoradial ; *digitoradial* إصْبَعِيٌّ كُعْبُرِيّ

digitotibial ; *digitotibial* إصْبَعِيٌّ ظُنْبُوبِيّ (في القدم)

digitoulnar ; *digitoulnaire* إصْبَعِيٌّ زَنْدِيّ

digitoxicity ; *digitotoxicité* التَّسَمُّمُ بالدِّيجيتال

digitoxin ; *digitoxine* ديجيتوكسين (دواء مقوٍّ للقلب)

digitoxose ; *digitoxose* ديجيتوكسوز (سكر سداسي يشتق من نبات الديجيتال)

digitus [pl.digiti] (= finger) ; ***doigt*** *[pl.doigts]* إصْبَع؛ أُصْبُع [ج:أصابع]

digiti manus TA (= fingers) ; *doigts* أصابِعُ اليَد

digiti pedis TA (= toes) ; *orteils* أصابِعُ القَدَم

digitus anularis TA (= fourth digit or ring finger) ; *annulaire* البِنْصَر

digitus auricularis , *auriculaire* الخِنْصَر

digitus demonstrativus , *index* السَّبَّابَة

digitus extensus ; *digitus extensus* انْكِماشُ الإصْبَع

digitus hippocraticus (= clubbed finger) ; *doigt hippocratique* إصْبَعٌ بُقْراطِيَّة (= إصْبَعٌ مُتَعَجِّرَة)

digitus I TA (= 1. hallux 2. pollex) ; *pouce (= 1. gros orteil 2. pouce)* 1. إبْهامُ القَدَم 2. إبْهامُ اليَد

digitus II TA ; *index* السَّبَّابَة

digitus III TA ; *médius* الوُسْطَى

digitus IV TA ; *annulaire* البِنْصَر

digitus V TA ; *auriculaire* الخِنْصَر

digitus malleus (= mallet finger) ; *doigt en marteau (= doigt en maillet)* إصْبَعٌ مِطْرَقِيَّة

digitus medius TA (= middle or third digit of the hand) ; *médius* الوُسْطَى

digitus minimus TA (= the fifth digit) ; *auriculaire* الخِنْصَر

digitus minimus pedis TA (= the fifth digit of the foot) ; *cinquième orteil* خِنْصَرُ القَدَم

digitus mortuus (= dead finger) ; *doigt mort* إصْبَعٌ مَيْتَة

digitus postminimus ; *digitus postminimus* إصْبَعٌ تالِيَةٌ للخِنْصَر

digitus primus manus TA (I manus TA) ; *pouce* إبْهامُ اليَد

digitus primus pedis TA (I pedis TA) ; *gros orteil (= premier orteil)* إبْهامُ القَدَم

digitus quartus manus TA (IV manus TA) ; *annulaire* بِنْصَرُ اليَد

digitus quartus pedis TA (IV pedis TA) ; *quatrième orteil* بِنْصَرُ القَدَم

digitus quintus manus TA (V manus TA) ; *auriculaire* خِنْصَرُ اليَد

digitus quintus pedis TA (V pedis TA) ; *cinquième orteil* خِنْصَرُ القَدَم

digitus secundus manus TA (II manus TA) ; *index* سَبَّابَةُ اليَد

digitus secundus pedis TA (II pedis TA) ; *deuxième orteil* سَبَّابَةُ القَدَم

digitus tertius manus TA (III manus TA) ; *médius, majeur* وُسْطَى اليَد

digitus tertius pedis (III pedis) ; *troisième orteil* وُسْطَى القَدَم

digitus valgus ; *doigt dévié en dehors* إصْبَعٌ رَوْحاء، إصْبَعٌ فَحْجاء

diglossia (= bifid tongue) ; ***diglossie*** *(= langue bifide)* ازْدِواجُ اللِّسان (= انْشِقاقُ اللِّسان)

diglossus ; *diglosse* مَشْقوقُ اللِّسان

diglyceride , *diglycéride* ثُنائِيُّ الغليسريد (غليسريد يشتمل على حمضين دهنيين)

dignathus ; *dignathe* *[monstre]* مُزْدَوِجُ الفَكّ [مسخ]

digoxin ; *digoxine* ديجوكسين (دواء مقوٍّ للقلب)

Digramma brauni ; *Digramma brauni* ذاتُ الحُزَيْتَيْنِ السَّمْراء (دودة من الشَّريطيات)

diheterozygote (= dihybrid) ; ***dihétérozygote*** *(= dihybride)* زيجوتٌ مُتغايِرَةٌ بِجينَيْن (= هَجينٌ ثُنائِيّ)

dihexyverine ; *dihexyverine* ثُنائِيُّ الهيكسيفيرين (دواء مضاد للتشنُّج)

dihomocinchonine ; *dihomocinchonine* ثُنائِيُّ الهوموسينكونين (مركب قلواني نباتي)

dihybrid ; *dihybride* هَجينٌ ثُنائِيّ

dihydrate ; *dihydrate* 1. ثُنائِيُّ الهيدرات 2. ثُنائِيُّ الهيدروكسيل

dihydrated ; *dihydraté* ثُنائِيُّ الهيدرات

dihydric ; *dihydrique* ثُنائِيُّ الهيدروجين

dihydro- ; *dihydro-* *[préfixe]* ديهيدرو؛ ثُنائِيُّ هيدرو [سابقة]

dihydrocodeine ; *dihydrocodéine* ثُنائِيُّ هيدرو كُودين (دواء مخدِّر ومسكِّن ومُضادٌّ للسُّعال)

dihydrol ; *dihydrol* ثُنائيُّ هيدرول

dihydrolipoamide acetyltransferase ; *dihydrolipoamide-acétyltransférase* *[enzyme]* ناقِلَة أسيتيلِ الثُّنائيِّ هيدروليبواميد [إنزيم]

dihydrolipoamide dehydrogenase ; *dihydrolipoamide-déshydrogénase* *[enzyme]* نازِعَةُ هيدروجين الثُّنائيِّ هيدروليباميد [إنزيم]

dihydropteridine reductase ; *dihydroptéridine-réductase* مختزلة الثُّنائيّ هيدروبتريدين

dihydroxy- ; *dihydroxy-* ثُنائيُّ هيدروكسي

dihydroxyacetone ; *dihydroxyacétone* ثُنائيُّ هيدروكسي أسيتون

dihydroxyaluminum ; *dihydroxyaluminum* ثُنائيُّ هيدروكسي الألُومينيوم

dihysteria ; *utérus double, didelphe* ازْدِواجُ الرَّحِم

diiodide ; *diiodide* ثُنائيُّ يُودِيد

dikaryon ; *dicaryon* ازْدِواجُ النَّواة

dikaryote ; *dikaryote* *[cellule]* مُزْدَوِجَةُ النَّواة [خلية]

dikaryotic ; *dikaryotique* 1. متعلق بمُزْدَوِجَةِ النَّواة 2. متعلق بازْدِواج النَّواة

diketone ; *dicétone* كيتُونٌ ثُنائيّ

diktyoma ; *dictyome* وَرَمٌ ظِهاريٌّ هَدَبِيّ

dikwakwadi (= favus, dilute or dissolve) **; *favus*** قُراع

dil. (= dilue) **; *abr de*** *(1 diluer 2. adoucir)* 1. مختصر يُذاب 2. مختصر يُخَفِّف

dilaceration ; *dilacération* 1. تَفْتيت 2. تَفَلُّع (تأذي السن أثناء نموها مما يؤدي لتشققها وانحناء جذرها)

dilatable ; *dilatable* وَسُوع (قابلٌ للتَّوسيع)

dilatancy ; *dilatance* إيساع (زيادة صلابة مادة هلامية بزيادة القوة المطبقة عليها)

dilatant ; *dilatateur* مُوَسِّع

dilatation ; *dilatation* 1. تَوَسُّع 2 تَوسيع

digital dilatation ; *dilatation digitale* تَوسيعٌ إصْبَعِيّ

dilatation of the heart ; *dilatation du cœur* تَوَسُّعُ القَلْب

dilatation of the stomach ; *dilatation de l'estomac* تَوَسُّعُ المَعِدَة

gastric dilatation , *dilatation de l'estomac* تَوَسُّعُ المَعِدَة

idiopathic dilatation ; *dilatation idiopathique* تَوَسُّعٌ مَجْهولُ السَّبَب

intraluminal dilatation ; *dilatation intraluminale* تَوسيعٌ داخِلَ اللُّمْعَة

post-stenotic dilatation ; *dilatation post-sténotique* تَوَسُّعٌ تالٍ للتَّضَيُّق

prognathic dilatation, prognathion dilatation ; *dilatation prognathe, dilatation prognathique* تَوَسُّعٌ فَقَمِيّ (علامة شعاعية لتَوَسُّع البَوّاب بشكل الفم المفتوح)

dilatation & curettage ; *dilatation et curetage* تَوسيعٌ وكَشْط

dilatation & evacuation ; *dilatation et évacuation* تَوسيعٌ وتَفْريغ

dilatator ; *dilatateur* مُوَسِّع

dilate ; *dilater* يُوَسِّع

dilation ; *dilatation* 1. تَوَسُّع 2. تَوسيع

digital dilation ; *dilatation digitale* تَوسيعٌ إصْبَعِيّ

dilatometer ; *dilatomètre* مِقْياسُ التَّوَسُّع

dilator TA ; *dilatateur* مُوَسِّع

anal dilator ; *dilatateur anal* مُوَسِّعٌ شَرَجِيّ

Arnott's dilator ; *dilatateur d'Arnott* مُوَسِّعُ أرْنُوت

Bailey dilator ; *dilatateur de Bailey* مُوَسِّعُ بيلي

Barnes' dilator ; *dilatateur de Barnes* مُوَسِّعُ بارنِز (لعنق الرحم)

Einhorn's dilator ; *dilatateur d'Einhorn* مُوَسِّعُ آينْهُورن

Hegar's dilators ; *bougies de Hegar* مُوَسِّعُ هيغار

Kollmann's dilator ; *dilatateur de Kollmann* مُوَسِّعُ كُولمان

laryngeal dilator ; *dilatateur laryngé* مُوَسِّعُ الحنجرة

Starck dilator ; *dilatateur de Starck* مُوَسِّعُ ستارك

dildo, dildoe ; *pénis artificiel* قَضيبٌ إصْطِناعِيّ

dilecanus (= dipygus) **; *dipyge, dipygus* *[monstre]*** مُزْدَوِجُ الحَوض [مسخ]

Dilepididae ; *Dilepididae* ذَواتُ المَنْفَذَين (فَصيلَةٌ مِن الدِيدانِ الشَّريطيَّة)

diltiazem ; *diltiazem* دِيلتيازيم (دَواءٌ لِلذَّبْحَةِ الصَّدْرِيَّة وخافض لضغط الدم)

Diluc. (= diluculo, day break) **; *abr de*** *(à l'aube)* مختصر فَجْرًا

diluent ; *diluant* مُخَفِّف

dilut. (= dilutus, diluted) **; *abr de*** *(dilué)* مختصر مُخَفَّف

dilute ; *diluer* يُخَفِّف (يضيف المذيب للمحلول للإقلال من تركيز الذوائب فيه)

dilution ; *dilution* تَخْفيف

doubling dilution ; *double dilution* تَخْفيفٌ تَضاعُفِيّ

nitrogen dilution ; *dilution par le nitrogène* تَخْفيفٌ بالنِّتروجين

serial dilution ; *dilution sériée* تَخْفيفٌ عَلَى التَّسَلْسُل

dim. (= dimidius, one half) **; *abr de*** *(demi)* مختصر نِصْف

dimargarin ; *dimargarine* ثُنائيُّ المَرْغَرين

Dimastigamoeba (= Naegleria) **; *Dimastigamoeba*** النِّيغْلَرِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الحيواناتِ الأوالي)

dimefadane ; *diméfadane* ثُنائيُّ الميفادان (دَواءٌ مُسَكِّن)

dimefilcon A ; *diméfilcon A* ديميفيلكونُ A (للعدسات اللاصقة)

dimefline ; *diméfline* ثُنائيُّ الميفلين (دَواءٌ مُنَبِّهٌ تَنَفُّسِيّ)

dimegaly ; *dimégalie* ثُنائِيَّةُ الضَّخامَة (في النطاف)

dimelia ; *dimélie* ازْدِواجُ الطَّرَف

dimelus ; *dimèle* *[monstre]* مُزْدَوِجُ الطَّرَف [مسخ]

dimenhydrinate ; *dimenhydrinate* ديمينهيدرينات (دَواءٌ مُضادٌّ لِلقَيْء)

dimension ; *dimension* *[pl.dimensions]* بُعْد [ج: أبْعاد]

occlusal vertical dimension ; *dimension verticale occlusale*

البُعْدُ العَمُودِيُّ الإِطْباقِيّ

rest vertical dimension ; *dimension verticale au repos* البُعْدُ العَمُودِيُّ في وَضْعِ الرَّاحَة

vertical dimension ; *dimension verticale* البُعْدُ العَمُودِيّ

dimensional ; *dimensionnel* بُعْدِيّ

dimer ; *dimère* مَثْنَوِيّ؛ دَيْمَر (مركب ينتج عن ارتباط جزيئين متشابهين)

thymine dimer ; *à thymine dimère* مَثْنَوِيُّ الثيمين

dimercaprol ; *dimercaprol* ثُنائِيُّ المِرْكابْرُول (دواء خالب يستعمل لمعالجة الغازات السامة في الحروب)

dimeric ; *dimère* مَثْنَوِيّ

dimerous ; *dimère* ثُنائِيُّ الأَجْزاء

dimetallic ; *dimétallique* ثُنائِيُّ الفِلِزّ

dimethicone ; *diméthicone* ثُنائِيُّ المِيثِيكون (دواء مضاد للتهيّج وماصّ لغازات الأمعاء)

activated dimethicone ; *diméthicone active* ثُنائِيُّ المِيثِيكونِ المُنَشَّط

dimethindene ; *diméthindène* ثُنائِيُّ المِيثِنْدِين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين)

dimethisoquin ; *diméthisoquine* ثُنائِيُّ المِيثِيزوكِين (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

dimethisterone ; *diméthistérone* ثُنائِيُّ المِيثِيستيرون (مُرَكَّبٌ بروجستيني)

dimethoxanate ; *diméthoxanate* ثُنائِيُّ المِيثوكسانات (دَواءٌ مُضادٌّ لِلسُّعال)

dimethyl phthalate ; *diméthyle de phtalate* ثُنائِيُّ مِيثِيل فثالات (دواء جلدي للدغ الحشرات)

dimethyl sulfate ; *diméthyle du sulfate* ثُنائِيُّ مِيثِيل سلفات (من الغازات السامة)

dimethylacetal ; *diméthylacétal* ثُنائِيُّ مِيثِيل أَسِيتال (بَنْجٌ استِنْشاقِيّ)

dimethylamine ; *diméthylamine* ثُنائِيُّ مِيثِيل أَمِين (من نواتج تعفن الكائنات الحية)

dimethylbenzene (= xylene) **; *xylène*** زَيلِين (مطهر موضعي)

dimethylcarbinol (= isopropyl alcohol) **; *diméthylcarbinol*** *(= alcool isopropylique)* ثُنائِيُّ مِيثِيل كاربِينول (= الكُحولُ الأَيزوبُروبِيلِيّ)

dimethylphenanthrene ; *diméthylphénanthrène* ثُنائِيُّ مِيثِيل فِينانثرين (مركب مسرطن)

dimethyltryptamine ; *diméthyltryptamine* ثُنائِيُّ مِيثِيل تريبتامِين (مشتق نباتي مُهَلْوِس)

dimetria (= uterus duplex) **; *utérus double, didelphe*** ازْدِواجُ الرَّحِم

diminish ; *diminuer* 1. يَنْقُص 2. يَتَناقَص

diminuendo ; *diminuendo* مُتَضائِل

diminuendo murmur ; *murmure diminuendo* نَفْخَةٌ مُتَضائِلَة

diminution ; *diminution* 1. تَناقُص 2. إِنْقاص

dimmed ; *immergé* مَغْمُور

dimorphic ; *dimorphe* ثُنائِيُّ الشَّكْل

dimorphism ; *dimorphisme* مَثْنَوِيَّةُ الشَّكْل

physical dimorphism ; *dimorphisme physique* مَثْنَوِيَّةُ الشَّكْلِ الفِيزْيائِيَّة

sexual dimorphism ; *dimorphisme sexuel* مَثْنَوِيَّةُ الشَّكْلِ الجِنْسِيَّة

dimorphobiotic ; *dimorphobiotique* ثُنائِيُّ الشَّكْلِ الحَيَوِيّ (كائن يمر بمرحلة طفيلية ولاطفيلية)

dimorphous ; *dimorphique, dimorphe* ثُنائِيُّ الشَّكْل

dimoxamine ; *dimoxamine* دِيموكسامِين (دَواءٌ مُساعِدٌ لِلذّاكِرَة)

dimoxyline ; *dimoxyline* دِيموكسِيلِين (دواء موسع للاوعية)

dimple ; *fossette* رَصْعَة (انخفاضٌ ضئيل)

anal dimple ; *fossette anale* رَصْعَةٌ شَرَجِيَّة

Fuchs' dimples (= dellen) ; *fossette de Fuchs (= dellen)* رَصْعَةُ فوكس (= بَعَجاتُ القَرَنِيَّة)

postnatal dimple (= coccygeal foveola) ; *fossette coccygienne* الرَّصْعَةُ التّالِيَةُ لِلوِلادَة (= النُّقَيْرَةُ العُصْعُصِيَّة)

sacrococcygeal dimple ; *fossette sacrococcygienne* الرَّصْعَةُ العَجُزِيَّةُ العُصْعُصِيَّة

dimpling ; *présence ou formation de fossettes* تَرَصُّع

dineric ; *dinérique* ثُنائِيُّ المُذِيب

dineuric ; *à double névraxe* ثُنائِيُّ العَصَبُون

dinitrate ; *dinitrate* ثُنائِيُّ النِّترات

dinitroaminophenol ; *dinitrate* ثُنائِيُّ نِتْرأَمِينُوفِينُول (مادة سامة للدم)

dinitrobenzene ; *dinitrobenzène* ثُنائِيُّ نِتْرُوبِنزِين (مادة خانقة)

dinitrocellulose (= pyroxylin) **; *dinitrocellulose*** *(= pyroxyline)* ثُنائِيُّ نِتْرُوسِيلُّلُوز (أحد مكونات الكولوديون)

dinitrochlorobenzene ; *dinitrochlorobenzène* ثُنائِيُّ نِتروكْلُورُوبِنْزِين (مادة مؤرجة للجلد)

dinitrocresol ; *dinitrocrésol* ثُنائِيُّ نِتْرُوكْرِيزُول (مبيد للهواء سام)

dinitrofluorobenzene ; *dinitrofluorobenzène* ثُنائِيُّ نِتْرُوفْلُورُوبِنْزِين (مادة مؤرجة للجلد)

dinitrogen ; *dinitrogène* ثُنائِيُّ النِّتْرُوجِين

dinitrophenol ; *dinitrophénol* ثُنائِيُّ نِتْرُوفِينُول (من مكونات الأصبغة)

Dinoflagellida ; *Dinoflagellida* ثُنائِيُّ نِتْرُورِيزُورِسِينُول (في تحضير الأنسجة العصبية للدراسة)

Dinobdella ; *Dinobdella* العَلَقُ المُدَوَّم (جنس من العلق)

Dinoflagellata (= dinoflagellida) **; *Dinoflagellata*** *(= dinoflagellida)* دَوّامِيّاتُ السِّياط (رُتْبَةٌ مِنَ الأَوالي)

dinoflagellate ; *dinoflagellé* دَوّامِيُّ السِّياط (أَحَدُ الأَوالي)

Dinoflagellida ; *Dinoflagellida* دَوّامِيّاتُ السِّياط (رُتْبَةٌ مِنَ الأَوالي)

dinogunellin ; *dinogunelline* دِينُوغُونِيلِين (مادة بروتينية شحمية سامة في اليابان)

dinoprost ; *dinoprost* دِينُوبرُوسْت (أَحَدُ البُروسْتاغلانْدِينات)

dinoprostone ; ***dinoprostone*** دينوبروستون (أحَدُ البروستاغلاندينات)

D.in p. aeq. (= divide in partes aequales, divide into equal parts) ; ***abr de (divisé en parties égales)*** مختصر **يُقَسَّمُ إلى أجزاءٍ مُتَساوِيَة**

dinsed ; ***dinsed*** دينسيد (دَواءٌ كابِحٌ للأكْرِيّاتِ في الطَّيرِ)

dinucleotide ; ***dinucléotide*** **ثُنائيُّ النُّوكْلِيُوتيد**

Dioctophyma ; ***Dioctophyma*** **المُتَبَّجة** (جِنْسٌ مِنَ الديدانِ المَمْسودات)

Dioctophyma renale ; *Dioctophyma renale* المُتَبَّجَةُ الكُلَوِيَّة

Dioctophymoidea ; ***Dioctophymoidea*** **المُتَبَّجات** (عَمارَةٌ مِنَ الديدانِ المَمْسودات)

dioecious ; ***diécique*** 1. **ثُنائِيُّ الجِنْس** 2. **ثُنائِيُّ المَسْكَن**

diogenism ; ***diogénisme*** **تَنَسُّك** (الابتعاد عن الحضارة والعودة إلى الطبيعة)

diopsimeter ; ***diopsimètre*** **مِقْياسُ السَّاحَةِ البَصَرِيَّة**

diopter ; ***dioptrie*** **ديوبتري** (وحدة قياس الانكسار في العدسات)

prism diopter ; *dioptrie prismatique* ديوبتري مَوْشورِيّ

dioptometer ; ***dioptomètre*** **مِقْياسُ انْكِسارِيَّةِ العَين**

dioptometry ; ***dioptométrie*** **قِياسُ انْكِسارِيَّةِ العَين**

dioptoscopy ; ***dioptoscopie*** **تَنْظيرُ انْكِسارِيَّةِ العَين**

dioptre ; ***dioptre*** **ديوبتر** (وحدة قياس الانكسار في العدسات)

dioptric ; ***dioptrique*** **انْكِسارِيّ**

dioptrics ; ***dioptrique*** **مَبْحَثُ انْكِسارِ الضَّوء**

dioptrometer ; ***dioptomètre*** **مِقْياسُ انْكِسارِيَّةِ العَين**

dioptrometry ; ***dioptométrie*** **قِياسُ انْكِسارِيَّةِ العَين**

dioptroscopy ; ***dioptoscopie*** **تَنْظيرُ انْكِسارِيَّةِ العَين**

dioptry (= dioptre) ; ***dioptrie*** (= *dioptre*) **ديوبتري** (= ديوبتر) (وحدة قياس الانكسار في العدسات)

diorchic ; ***diorchique*** **ذو خُصْيَتَيْن**

Dioscorides ; ***Dioscorides*** **ديسقوريدس** (عالم نباتي وصيدلاني من القرن الميلادي الأول)

diose ; ***diose*** **ديوز؛ ثُنائِيُّ الأُوز** (سكر)

diosgenin ; ***diosgénine*** ديوسجينين (من طلائع تركيب الاستروجينات)

diospyrobezoar ; ***diospyrobezoar*** **بازَهْرُ نَباتِ الكاكي**

diovulatory ; ***diovulatoire*** **ثُنائِيُّ الإباضَة**

dioxane ; ***dioxanne*** **ديوكسان** (مادة تستعمل لتنظيف الثياب)

dioxide ; ***bioxyde*** **ثُنائِيُّ أكسيد**

dioxin ; ***dioxine*** ديوكسين (مادة مسرطنة في مبيدات الأعشاب)

dioxybenzone ; ***dioxybenzone*** **ثُنائِيُّ أوكسي بِنْزون** (مادة واقية من الشمس)

dioxygenase ; ***dioxygénase*** *[enzyme]* **دي أكسيجيناز** [إنزيم]

dioxyline ; ***dioxyline*** **ديوكسيلين** (دَواءٌ مُوَسِّعٌ وِعائِيّ)

dip ; ***1. plonger 2. plongée*** 1. **يَغْمِس** 2. **غَطْسَة**

diastolic dip ; *plongée diastolique* غَطْسَةٌ انْبِساطِيَّة

dipeptidase ; ***dipeptidase*** *[enzyme]* **ديبِبْتيداز** [إنزيم]

dipeptide ; ***dipeptide*** **ثُنائِيُّ البِبْتيد**

diperodon ; ***dipérodon*** **ديبيرودون** (مُبَنِّجٌ مَوضِعِيّ)

Dipetalonema ; ***Dipetalonema*** **ذاتُ الوُرَيْقَتَيْن** (جِنْسٌ مِنَ الديدانِ المَمْسودات)

Dipetalonema perstans (= Mansonella perstans) ; *Dipetalonema perstans (= Mansonella perstans)* ذاتُ الوُرَيْقَتَيْنِ اللَّجُوجَة (= المَنْسُونيلَّةُ اللَّجُوجَة)

Dipetalonema reconditum ; *Dipetalonema reconditum* ذاتُ الوُرَيْقَتَيْنِ العَويصَة

Dipetalonema streptocerca (= Mansonella streptocerca) ; *Dipetalonema streptocerca* ذاتُ الوُرَيْقَتَيْنِ المَفْتُولَةُ الذَّنَب (= المَنْسُونيلَّةُ المَفْتُولَةُ الذَّنَب)

dipetalonemiasis ; ***dipetalonemiase*** **داءُ ذَواتِ الوُرَيْقَتَيْن**

diphallia ; ***diphallie*** **ازْدِواجُ القَضيب**

diphallus (= a double penis) ; ***difallus, diphallie*** (= *à double pénis*) **قَضيبٌ مُزْدَوِج**

diphasic ; ***1. diphasique 2. diphasique*** *[physique]* 1. **ثُنائِيُّ الصَّفْحَة** 2. **ثُنائِيُّ الطَّوْر** [فيزياء]

diphemanil ; ***diphémanil*** **ديفيمانيل** (دَواءٌ لِلقَرْحَةِ الهَضْمِيَّة)

diphenadione ; ***diphénadione*** **ديفينادِيون** (دَواءٌ مانِعٌ لِلتَّخَثُّر)

diphenhydramine ; ***diphenhydramine*** **ديفينهيدرامين** (دَواءٌ مُضادٌّ للهِسْتامين)

diphenidol ; ***diphénidol*** **ديفينيدول** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلقَيء)

diphenoxylate ; ***diphénoxylate*** **ديفينوكسيلات** (دَواءٌ مُضادٌّ للتَّمَعُّجِ المِعَوِيّ)

diphenyl ; ***diphényl*** **ثُنائِيُّ الفينيل**

diphenylamine ; ***diphénylamine*** **ثُنائِيُّ فينيلامين** (طارد للديدان في الطب البيطري)

diphenylaminearsine ; ***diphénylamine-arsine*** **ثُنائِيُّ فينيلامين أرْسين** (دَخينٌ سامٌّ مِنْ غازاتِ الحَرْب)

diphenylamino-azo-benzene ; ***diphénylamino-azobenzène*** **ثُنائِيُّ فينيل أمينو آزوبنزين** (مُشْعِرٌ كيميائِيّ)

diphenylchlorarsine ; ***diphénylchlorarsine*** **ثُنائِيُّ فينيل كلورارسين** (دَخينٌ سامٌّ مِنْ غازاتِ الحَرْب)

diphenylcyanarsine ; ***diphénylcyanarsine*** **ثُنائِيُّ فينيل سيانارسين** (أحَدُ غازاتِ الحَرْبِ المُميتَة)

diphenylpyraline ; ***diphénylpyraline*** **ثُنائِيُّ فينيل بيرالين** (دَواءٌ مُضادٌّ للهِسْتامين)

diphonia (= double voice) ; ***diphonie*** (= *double voix*) **صَوتٌ مُزْدَوِج**

diphosgene ; ***diphosgène*** **ثُنائِيُّ الفوسجين** (غاز خانق)

diphtheria ; ***diphtérie*** **خُناق**

avian diphtheria (= epithelioma contagiosum) ; *diphtérie aviaire (= épithéliome contagieux)* خُناقُ الطُّيور (= الوَرَمُ الظِّهارِيُّ المُعْدِي) (في الطيور)

buccal diphtheria ; *diphtérie buccale* خُناقٌ فَمَوِيّ
calf diphtheria ; *diphtérie des veaux* خُناقُ العُجول
cutaneous diphtheria ; *diphtérie cutanée* خُناقٌ جِلْدِيّ
diphtheria antitoxin ; *antitoxine diphtérique* تِرْياقُ الخُناق
diphtheria bacilli ; *bacilles diphtériques* عُصَيّاتُ الخُناق
diphtheria gravis ; *diphtérie maligne* خُناقٌ وَخيم
diphtheria toxoid ; *anatoxine diphtérique* ذُوفانُ الخُناق
false diphtheria ; *fausse diphtérie* خُناقٌ كاذِب
faucial diphtheria ; *angine diphtérique commune* خُناقٌ حَلْقِيّ
fowlpox ; *diphtérie aviaire* (= molluscum contagiosum) خُناقُ الطُّيور (= جُدَرِي الطُّيور)
gangrenous diphtheria ; *diphtérie gangréneuse* خُناقٌ غَنْغَرِينِيّ
labial diphtheria ; *diphtérie labiale* خُناقٌ شَفَوِيّ
laryngeal diphtheria ; *diphtérie laryngée* خُناقٌ حَنْجَرِيّ
laryngeotracheal diphtheria ; *diphtérie laryngotrachéale* خُناقٌ حَنْجَرِيٌّ رُغامِيّ
malignant diphtheria ; *diphtérie maligne* خُناقٌ خَبيث
nasal diphtheria ; *diphtérie nasale* خُناقٌ أَنْفِيّ
pharyngeal diphtheria ; *angine diphtérique* خُناقٌ بُلْعومِيّ
postscarlatinal diphtheria ; *diphtérie postscarlatineuse* خُناقٌ تالٍ للقِرْمِزِيَّة
preputial diphtheria ; *diphtérie préputiale* خُناقٌ قُلْفِيّ
scarlatinal diphtheria ; *diphtérie scarlatineuse* خُناقٌ قِرْمِزِيّ
septic diphtheria ; *diphtérie septique* خُناقٌ نَتِن
surgical diphtheria ; *diphtérie chirurgicale* خُناقٌ جِراحِيّ
umbilical diphtheria ; *diphtérie ombilicale* خُناقٌ سُرِّيّ
vaginal diphtheria ; *diphtérie vaginale* خُناقٌ مَهْبِلِيّ
vulval diphtheria ; *diphtérie vulvaire* خُناقٌ فَرْجِيّ
wound diphtheria ; *diphtérie des plaies* خُناقُ الجُروح

diphtherial ; *diphtérique* **خُناقِيّ**
diphtheriaphor ; *diphtériaphore* **حامِلُ الخُناق**
diphtheric, diphtheritic ; *diphtérique* مصاب **بالخُناق**
diphtheritis ; *diphtérie* **خُناق**
diphtheroid ; *diphtéroïde* **شَبيهُ الخُناق، شِبْهُ خُناقِيّ**
diphtherotoxin ; *toxine diphtérique* **ذِيفانُ الخُناق**
diphthongia (= diplophonia) **; *voix bitonale*** (= *diplophonie*) **إِشْمام**
diphyllobothriasis ; *bothriocéphalose* **داءُ العَوساء**
Diphyllobothriidae ; *Diphyllobothriidae* **العوسائِيّات** (فَصيلَةٌ مِن الدِّيدان الشَّريطيَّة)
Diphyllobothrium ; *Diphyllobothrium* **العَوساء** (جنس من الديدان الشَّريطية)

Diphyllobothrium cordatum ; *Diphyllobothrium cordatum* العَوساءُ الحَبْلِيَّة
Diphyllobothrium erinacei (= Diphyllobothrium mansoni) ; *Diphyllobothrium erinacei* العَوساءُ الإيرِلَنْدِيَّة (= العَوساءُ المَنْسُونِيَّة)
Diphyllobothrium latum ; *Diphyllobothrium latum* العَوساءُ العَريضَة
Diphyllobothrium mansoni ; *Diphyllobothrium mansoni* العَوساءُ المَنْسُونِيَّة
Diphyllobothrium mansonoides ; *Diphyllobothrium mansonoides* العَوساءُ المَنْسُونِيَّةُ الشَّكْل
Diphyllobothrium parvum ; *Diphyllobothrium parvum* العَوساءُ القَصيرَة
Diphyllobothrium taenioides ; *Diphyllobothrium taenioides* العَوساءُ الشَّرِيطَانِيَّة

diphyodont ; *diphyodonte* **ثُنائِيُّ التَّسْنين** (للسواقط وللدوائم)
dipipanone ; *dipipanone* **ثُنائِيُّ البيبانُون** (دَواءٌ مُسَكِّن)
dipivefrin ; *dipivefrine* **ثُنائِيُّ البيفيفرين** (دَواءٌ عَينِيٌّ نَاهِضٌ للأدرينيَّات)
dipl- ; *dipl-* سابقة بمعنى **التَّضَاعُف**
diplacusia, diplacusis ; *diplacousie* **تَضاعُفُ المَسْمُوعَات**

binaural diplacusis ; *diplacousie binaurale* تَضاعُفُ المَسْمُوعَاتِ الثُّنائِيُّ الأُذُنَيْن
diplacusis binauralis dysharmonica ; *diplacousie binaurale dysharmonique* تَضاعُفُ المَسْمُوعَاتِ وَعَدَمُ تَناغُمِها الثُّنائِيُّ الأُذُنَيْن
diplacusis binauralis echoica ; *diplacousie échotique binaurale* تَضاعُفُ المَسْمُوعَاتِ وأَصْدَائِها الثُّنائِيُّ الأُذُنَيْن
diplacusis monauralis ; *diplacousie mono-auriculaire* تَضاعُفُ السَّمْعِ الوَحِيدُ الأُذُن
disharmonic diplacusis ; *diplacousie dysharmonique* تَضاعُفُ المَسْمُوعَاتِ وَعَدَمُ تَناغُمِها
echo diplacusis ; *écho-acousie, diplacousie échotique* تَضاعُفُ المَسْمُوعَاتِ وأَصْدائِها
monaural diplacusis ; *diplacousie mono-auriculaire* تَضاعُفُ السَّمْعِ الوَحِيدُ الأُذُن

diplasmatic ; *diplasmatique* [*cellule*] **ثُنائِيَّةُ الهَيُولى** [خلية]
diplegia ; *diplégie* **شَلَلٌ مُزْدَوِج**

atonic-astatic diplegia ; *atonie-astasie* شَلَلُ الجانِبَيْنِ الوَنائِيُّ بِتَعَذُّرِ الوُقُوف
atonic diplegia ; *diplégie atonique* شَلَلٌ وَنائِيٌّ مُزْدَوِج
cerebellar diplegia ; *diplégie cérébelleuse* شَلَلٌ مُزْدَوِجٌ مُخَيْخِيّ
cerebral diplegia ; *diplégie cérébrale* شَلَلٌ مُزْدَوِجٌ دِماغِيّ
cerebral facial diplegia ; *diplégie cérébrale faciale* شَلَلٌ مُزْدَوِجٌ دِماغِيٌّ وَجْهِيّ
congenital facial diplegia ; *diplégie congénitale faciale* شَلَلٌ

الوَجْهِ الخِلْقِيُّ المُزْدَوِج

facial diplegia ; *diplégie faciale* شَلَلٌ مُزدوجٌ وَجْهِيّ

flaccid diplegia ; *diplégie flasque* شَلَلٌ مُزدَوجٌ رَخْو

hypotonic diplegia ; *diplégie hypotonique* شَلَلٌ مُزدَوجٌ ناقِصُ التَّوَتُّر

infantile cerebral diplegia ; *diplégie infantile cérébrale* شَلَلٌ مُزدوجٌ طِفْلِيٌّ دِماغِيّ

infantile diplegia ; *diplégie infantile* شَلَلٌ مُزدوجٌ طِفْلِيّ

masticatory diplegia ; *diplégie masticatoire* شَلَلُ العَضَلاتِ الماضِغَةِ المُزْدَوِج

prespastic diplegia ; *diplégie préspastique* شَلَلٌ مُزدوجٌ سابِقٌ للتَّشَنُّج

spastic diplegia ; *maladie de Little* شَلَلٌ مُزدوجٌ تَشَنُّجِيّ

tonic diplegia ; *diplégie tonique* شَلَلٌ مُزدوجٌ تَوَتُّرِيّ

diplegic ; *diplégique* مصاب **بالشَّلَلِ المُزْدَوج**

diplo- ; *diplo-* سابقة بمعنى **التَّضاعُف**

diploalbuminuria ; *diploalbuminurie* **بِيلَةٌ ألبومينيَّةٌ مُزدَوجَة**

diplobacilli [sing.diplobacillus] ; ***diplobacilles*** *[sing.diplobacille]* **عُصَيّاتٌ مُزدوجَة** [ف: عُصَيَّةٌ مُزدوجَة]

diplobacillus [pl.diplobacilli] ; ***diplobacille*** *[pl.diplobacilles]* **عُصَيَّةٌ مُزدوجَة** [ج عُصَيّاتٌ مُزدوجَة]

Morax diplobacillus (= Hemophilus duplex) ; *Morax diplobacillus (= Hemophilus duplex)* العُصَيَّةُ المُزدوجَةُ لِموراكس (= المُسْتَدْمِيَّةُ المُزدوجَة)

diplobacteria [sing., diplobacterium] ; ***diplobactéries*** *[sing.diplobactérie]* **جَراثِيمُ مُزدوجَة** [ف: جُرْثومَةٌ مُزدوجَة]

diplobacterium [pl.; diplobacteria] ; ***diplobactérie*** *[pl.diplobactéries]* **جُرْثومَةٌ مُزدوجَة** [ج جَراثيمُ مُزدوجَة]

diploblastic ; *diploblastique* **مُزدَوِجُ الطَّبَقاتِ المُنْتَشَة**

diplocardia ; *diplocardie* *[monstre]* **ازْدِواجُ القَلْب** [مسخ]

diplocephalus ; *diplocéphale* *[monstre]* **مُزدَوِجُ الرَّأس** [مسخ]

diplocephaly ; *diplocéphalie* *[monstre]* **ازْدِواجُ الرَّأس** [مسخ]

diplocheiria (= polydactyly) ; ***polydactylie*** **العَنَش**

diplococcal ; *diplococcique* متعلق **بالمُكَوَّرَةِ المُزدَوجَة**

diplococci [sing diplococcus] ; ***diplocoques*** *[sing.diplocoque]* **مُكَوَّراتٌ مُزدوجَة** [ف مُكَوَّرَةٌ مُزدوجَة]

diplococcoid ; *diplococcoïde* **ذُو شَكْلٍ مُكَوَّرٍ مُزدوج**

diplococcus [pl diplococci] ; ***diplocoque*** *[pl.diplocoques]* **مُكَوَّرَةٌ مُزدوجَة** [ج مُكَوَّراتٌ مُزدوجَة]

diplococcus of Morax-Axenfeld (= hemophilus duplex) ; *diplococcus de Morax-Axenfeld* المُكَوَّرَةُ المُزدوجَةُ مُوراكس-آكسينفيلد (= المُسْتَدْمِيَّةُ المُزدوجَة)

diplococcus of Neisser (= Neisseria gonorrhoeae) ; *diplococcus de Neisser* المُكَوَّرَةُ المُزدوجَةُ لنيسر (= النَّيسَرِيَّةُ البُنِّيَّة)

Diplococcus ; *Diplococcus* **المُكَوَّرَةُ المُزدوجَة**

Diplococcus constellatus (= Peptococcus constellatus) ; *Diplococcus constellatus* المُكَوَّرَةُ المُزدوجَةُ المُكَوكَبَة (= الهَضْمِيَّةُ المُكَوكَبَة)

Diplococcus magnus (= Peptococcus anaerobius) ; *Diplococcus magnus* المُكَوَّرَةُ المُزدوجَةُ الكَبيرَة (= الهَضْمِيَّةُ اللاهَوائِيَّة)

Diplococcus mucosus (= Neisseria mucosa) ; *Diplococcus mucosus* المُكَوَّرَةُ المُزدوجَةُ المُخاطِيَّة (= النَّيسَرِيَّةُ المُخاطِيَّة)

Diplococcus pneumoniae (= Streptococcus pneumoniae) ; *Diplococcus pneumoniae* المُكَوَّرَةُ المُزدوجَةُ الرِّئَوِيَّة (= العِقْدِيَّةُ الرِّئَوِيَّة)

Weichselbaum's diplococcus (= Neisseria meningitidis) ; *Weichselbaum's diplococcus* المُكَوَّرَةُ المُزدوجَةُ لفايخسلباوم (= النَّيسَرِيَّةُ السَّحائِيَّة)

diplocoria ; *diplocorie* **ازْدِواجُ الحَدَقَة**

Diplodia ; *Diplodia* **مَطَق** (جِنْسٌ مِنَ الفُطرِيّات)

diplodiatoxicosis ; *diplodiatoxicose* **التَّسَمُّمُ بالمَطَق**

diploe TA ; *diploé* **خِلالُ اللَّوحَتَين** (النسيج العظمي الرخو بين الصفيحتين العظميتين للجمجمة)

diploetic (= diploic) ; ***diploïque*** متعلق **بخِلالِ اللَّوحَتَين**

Diplogaster ; *Diplogaster* **ثُنائِيَّةُ المَعِدَة** (جِنْسٌ مِنَ الدِيدانِ المُدَوَّرة)

diplogenesis ; *diplogenèse* **تَكَوُّنُ المَسْخِ المُزدَوج**

Diplogonoporus ; *Diplogonoporus* **ذاتُ المَنْسَلَين** (جِنْسُ ديدانٍ مِنَ العَوسائِيّات)

Diplogonoporus brauni ; *Diplogonoporus brauni* ذاتُ المَنْسَلَينِ السَّمْراء

Diplogonoporus grandis ; *Diplogonoporus grandis* ذاتُ المَنْسَلَينِ الكَبيرَة

diplogram ; *diplogramme* **صورَةٌ شُعاعِيَّةٌ مُزدوجَة**

diploic ; *diploïque* 1. متعلق **بخِلالِ اللَّوحَتَين** 2. **مُضاعَف**

diploid ; *diploïde* **ضِعْفانِيّ** (صِبغيات)

diploidy ; *diploïdie* **ضِعْفانِيَّة** (وجود طقمين كاملين من الصبغيات في الخلية)

diplokaryon ; *diplocaryon* **نَواةٌ ضِعْفانِيَّة**

diploma ; *diplôme* **دبلوم**

nursing diploma ; *diplôme d'infirmière* دبلومٌ في التَّمريض

diplomate ; *diplômé* **مُجاز**

Diplomonadina ; *Diplomonadina* **المُتَضاعِفات** (رُتْبَةٌ مِنَ السَّوطِيّات)

diplomyelia (= diastematomyelia) ; ***diplomyélie*** *(= diastématomyélie)* **ازْدِواجُ النُّخاع**

diploneural ; *diploneural* **ثُنائِيُّ التَّعَصيب**

diplont ; ***diplonte*** فَرْدٌ ضِعْفانِيّ

diplopagus ; ***diplopage*** مِسْخٌ مُضاعَف

diplophase ; ***diplophase*** الطَّوْرُ الضِّعْفانِيّ

diplophonia (= diphthongia) ; ***diplophonie*** *(= voix bitonale)* إشْمام (= تَضاعُفُ الصَّوت)

diplopia ; ***diplopie*** شَفَع (ازْدِواجُ الرُّؤيَة)

binocular diplopia ; *diplopie binoculaire* شَفَعُ العَيْنَيْن

crossed diplopia ; *diplopie croisée* شَفَعٌ مُتَصالِب

direct diplopia ; *diplopie homonyme* شَفَعٌ مُباشِر

facial fracture diplopia ; *diplopie de la fracture faciale* شَفَعُ الكَسْرِ الوَجْهِيّ

heteronymous diplopia ; *diplopie hétéronyme* شَفَعٌ مُتَغايِر

homonymous diplopia ; *diplopie homonyme* شَفَعٌ مُتَماثِل

horizontal diplopia ; *diplopie horizontale* شَفَعٌ أُفُقِيّ

hysterical diplopia ; *diplopie hystérique* شَفَعٌ هِسْتيرِيّ

incongruous diplopia (= crossed diplopia) ; *diplopie non congruente (= diplopie croisée)* شَفَعٌ مُتَناقِض (= شَفَعٌ مُتَصالِب)

monocular diplopia ; *diplopie monoculaire* شَفَعٌ وَحيدُ العَين

paradoxical diplopia (= crossed diplopia) ; *diplopie paradoxale (= diplopie croisée)* شَفَعٌ مُتَناقِض (= شَفَعٌ مُتَصالِب)

pathological diplopia ; *diplopie pathologique* شَفَعٌ مَرَضِيّ

physiological diplopia ; *diplopie physiologique* شَفَعٌ فِيزْيُولُوجِيّ

simple diplopia (= uncrossed diplopia) ; *diplopie simple (= diplopie non croisée)* شَفَعٌ بَسيط (= شَفَعٌ لا مُتَصالِب)

temporal diplopia (= uncrossed diplopia) ; *diplopie temporale (= diplopie non croisée)* شَفَعٌ صُدْغِيّ (= شَفَعٌ لا مُتَصالِب)

torsional diplopia ; *diplopie de torsion* شَفَعٌ الْتِوائِيّ

uncrossed diplopia ; *diplopie non croisée* شَفَعٌ لا مُتَصالِب

vertical diplopia ; *diplopie verticale* شَفَعٌ عَمودِيّ

diplopiometer ; ***diplopiomètre*** مِقْياسُ الشَّفَع

Diplopoda ; ***Diplopoda*** مُضاعَفاتُ الأَرْجُل (صِنْفٌ مِنَ المَفْصِلِيّات)

diploscope ; ***diploscope*** مِنْظارُ الشَّفَع

diplosis ; ***diplose*** تَضاعُفُ الصِّبْغِيّات

diplosomatia (= diplosomia) ; ***diplosomie*** ازْدِواجُ الجَسَد (= الْتِصاقُ التَّوأَمَين)

diplosome ; ***diplosome*** الجُسَيْمُ المُضاعَف

diplosomia ; ***diplosomie*** ازْدِواجُ الجَسَد (الْتِصاقُ التَّوأَمَين)

diplotene ; ***diplotène*** طَورُ التَّضَعُّف

diploteratology ; ***diplotératologie*** عِلْمُ المُسوخِ المُلْتَصِقَة

Dipluridae ; ***Dipluridae*** العِكابِيّات (فَصيلَةٌ مِنَ العَناكِب)

dipodia ; ***dipode*** ازْدِواجُ القَدَم

dipolar (= bipolar) ; ***bipolaire*** ثُنائِيُّ القُطْب

dipole ; ***dipôle, doublet*** قُطْبٌ مُزْدَوِج

dipotassium phosphate ; ***phosphate du dipotassium*** فُسْفاتٌ ثُنائِيَّةُ البوتاسيوم

dipping ; ***palpation du foie*** نَقْر (طريقة سريرية لفحص الأحشاء)

diprosopus ; ***diprosope*** *[monstre]* مُزْدَوِجُ الوَجْه [مسخ]

diprosopus tetrophthalmus ; *diprosope tétrophtalme [monstre]* مُزْدَوِجُ الوَجْهِ الرُّباعِيُّ العُيون [مسخ]

diprotodont ; ***diprotodonte*** ذُو ثَنِيَّتَين سُفْلِيَّتَين

diprotrizoate ; ***diprotrizoate*** ثُنائِيُّ البُروتريزُوات (مادَّةٌ ظَليلَةٌ عَلَى الأَشِعَّة)

dipsesis ; ***soif*** عَطَش

dipsetic ; ***dipsétique*** 1. عَطَشِيّ 2. مُعَطِّش

dipsia ; ***soif*** عَطَش

dipsogen, dipsogenic ; ***dipsétique*** مُعَطِّش

dipsomania (= alcoholism) ; ***dipsomanie*** *(= alcoolisme)* هَوَسُ الشَّراب (= الكحولية)

dipsosis ; ***soif morbide*** عَطَشٌ شَديد

dipsotherapy ; ***dipsothérapie*** مُعالَجَةٌ بالتَّعْطيش

dipstick ; ***bandelette réactive*** *[pl. bandelettes réactives]* غَميسَة [ج: غَمائِس]

Diptera ; ***Diptera*** ذَواتُ الجَناحَين (رُتْبَةٌ مِنَ الحَشَرات)

Dipterocarpus ; ***Dipterocarpus*** مُجَنَّحَةُ الثَّمَر (جنس من الأشجار)

dipterous ; ***diptère*** 1. ثُنائِيُّ الجَناح 2. متعلق بِذَواتِ الجَناحَين

dipus ; ***dipus*** *[monstre]* مِسْخٌ مُزْدَوِجٌ ذُو قَدَمَين

dipygus ; ***dipyge, dipygus*** مُزْدَوِجُ الحَوض

dipylidiasis ; ***infestation à Dipylidium caninum*** داءُ ذَواتِ المَنْفَذَين

Dipylidium ; ***Dipylidium*** ذاتُ المَنْفَذَين (جنس من الديدان الشريطية)

Dipylidium caninum ; *Dipylidium caninum* ذاتُ المَنْفَذَينِ الكَلْبِيَّة

dipyridamole ; ***dipyridamole*** ديبيريدامول (دَواءٌ مُضادٌ لِتَكدُّس الصفيحات)

dipyrithione ; ***dipyrithione*** ديبيريثيون (مُضادٌ للجَراثيمِ والفُطْرِيّات)

dipyrone ; ***dipyrone*** ديبيرون (مُسَكِّنٌ ومُضادٌ للحُمَّى)

direct ; ***direct*** 1. مُباشِر 2. طَرَدِيّ

direct access ; *accession directe* وُلُوجٌ مُباشِر

direct address ; *adresse directe* عُنْوانٌ مُباشِر

direct care provider ; *exécutant des soins directs* مُقَدِّمُ الرِّعايَةِ المُباشِرَة

direct cell division ; *division cellulaire directe* الانْقِسامُ الخَلَوِيُّ المُباشِر

direct current ; *courant continu* تَيّارٌ مُسْتَمِرّ

direct method ; *méthode directe* طَريقَةٌ مُباشِرَة

direct pulp capping ; *coiffage pulpaire direct* تَغْطِيَةُ اللُّبِّ المُباشِرَة

direct vision ; *vision directe* رُؤيَةٌ مُباشِرَة

direction ; ***1. direction 2. direction, orientation*** 1. اتِّجاه 2. إرْشاد

directives ; ***directives, instructions*** إرْشادات؛ تَوجيهات

director ; ***1. directeur 2. guide*** 1. مُدير (في المؤسسات الصحية) 2. مُوَجِّه (جزء من الأدوات الطبية)

director of buildings & grounds ; *directeur des bâtiments et des surfaces* مُديرُ الأَبْنِيَةِ والمَساحات

director of education ; *directeur de l'éducation* مُديرُ التَّعْليم

director of medical affairs ; *directeur des affaires médicales* مُديرُ الشُّؤونِ الطِّبِّيَّة

director of medical education ; *directeur de l'éducation médicale* مُديرُ التَّعْليمِ الطِّبِّيّ

director of nursing ; *directeur des soins infirmiers* مُديرُ التَّمْريض

director of staff development ; *directeur du développement du personnel* مُديرُ تَطْويرِ العامِلين

director of volunteers ; *directeur des volontaires* مُديرُ المُتَطَوِّعين

grooved director ; *guide fendu* مُوَجِّهٌ مُثَلَّم

directory ; ***guide*** دَليل

dirhinic ; ***dirhinique*** متعلق بالمَنْخِرَيْن

dirigomotor ; ***dirigeomoteur*** مُنَظِّمٌ للعَضَلات

Dirofilaria ; ***Dirofilaria*** الخَيطاء (جنس من الفيلاريات)

Dirofilaria immitis ; *Dirofilaria immitis* الخَيطاءُ اللَّدودَة

Dirofilaria magalhaesi (= Dirofilaria immitis) ; *Dirofilaria magalhaesi* الخَيطاءُ اللَّدودَة

Dirofilaria repens ; *Dirofilaria repens* الخَيطاءُ السّاعِيَة

Dirofilaria tenuis ; *Dirofilaria tenuis* الخَيطاءُ المُسْتَرِقَّة

dirofilariasis ; ***dirofilariose*** داءُ الخَيطاوات

dis- ; ***dis-*** 1. سابقة بمعنى التَّضاعُف 2. سابقة بمعنى الإنْفِصال

disability ; ***invalidité*** عَجْز

developmental disability ; *invalidité du développement* عَجْزٌ نَمائِيّ

learning disability ; *difficultés d'apprentissage* عَجْزُ التَّعَلُّم

major disability ; *grande invalidité* عَجْزٌ كَبير

reading disability ; *invalidité de lecture* عَجْزُ القِراءَة

disable ; ***infirme*** عاجِز

disablement ; ***invalidité*** عاجِزِيَّة

disaccharidase ; ***disaccharidase*** *[enzyme]* دي سكاريداز [انزيم]

disaccharide ; ***disaccharide*** ثُنائِيُّ السُّكاريد

reducing disaccharides ; *disaccharides réducteurs* ثُنائِيّاتُ السُّكاريدِ المُخْتَزِلَة

disacchariduria ; ***disacchariduric*** بِيلَةُ ثُنائِيِّ السُّكاريد

disaccharose (= disaccharide) ; ***disaccharide*** ثُنائِيُّ السُّكاريد

disacidify ; ***désacidifier*** يَنْزِعُ الحَمْض

disadvantages ; ***désavantages*** مَساوِئ

disaggregation ; ***désagrégation*** تَفَكُّك (الأنكار)

disalignment ; ***désalignement*** سوءُ الارْتِصاف

disarticulation ; ***désarticulation*** حَزُّ المَفْصِل

disassimilate (= dissimilate) ; ***désassimiler*** (= *dissimiler*) لا يَتَمَثَّل

disassimilation (= dissimilation) ; ***désassimilation*** (= *dissimilation*) اللاتَمَثُّل

disassociation ; ***désassociation, dissociation*** تَفارُق

disassortative ; ***désassorti*** لا تَرابُطِيّ

disaster drill ; ***exercices de disposition aux désastres*** تَجارُبُ الاسْتِعْدادِ للكَوارِث

disaster plan ; ***plan de disposition aux désastres*** خُطَّةُ الاسْتِعْدادِ للكَوارِث (في المستشفيات)

external disaster plan ; *plan de disposition externe aux désastres* خُطَّةُ الاسْتِعْدادِ الخارِجِيِّ للكَوارِث

internal disaster plan ; *plan de disposition interne aux désastres* خُطَّةُ الاسْتِعْدادِ الدّاخِلِيِّ للكَوارِث

disaster preparedness plan ; ***plan de préparation pour les désastres*** خُطَّةُ التَّحْضيرِ للكَوارِث

disazo (= diazo-) ; ***diazo-*** دَيازو

disbursement ; ***déboursement*** مَصاريف (العلاج أو الخدمات)

disc (= disk) ; ***disque*** *[pl. disques]* قُرْص [ج: أقراص]

disc- ; ***disc-*** قُرْصِي [سابقة]

discal ; ***discal*** قُرْصِيّ

discectomy ; ***discectomie*** اسْتِئْصالُ القُرْص (بَيْنَ الفقرات)

discharge ; ***1. sortie 2. écoulement 3. décharge*** 1. تَخْريج (من المستشفى) 2. تَجْبيج 3. تَفْريغ (كَهْرَبِيّ)

affective discharge ; *décharge affective* تَفْريغٌ عاطِفِيّ

brush discharge ; *décharge en brosse* تَفْريغٌ فُرْشاتِيّ

discharge abstract ; *résumé de sortie* مُلَخَّصُ التَّخْريج

discharge against medical advice ; *sortie contre le conseil médical* التَّخْريجُ بِخِلافِ النَّصيحَةِ الطِّبِّيَّة

discharge by death ; *sortie par la mort* التَّخْريجُ بالمَوت

discharge by transfer ; *sortie par le transfert* التَّخْريجُ بالنَّقْل

discharge coordinator ; *coordinateur de sortie* مُنَسِّقُ التَّخْريج

discharge planner ; *planificateur de sortie* مُنَظِّمُ التَّخْريج

discharge planning ; *planification de sortie* تَخْطيطُ التَّخْريج

discharge summary ; *résumé de sortie* مُلَخَّصُ التَّخْريج

discharge transfer ; *sortie par le transfert* التَّخْريجُ بالنَّقْل

disruptive discharge ; *décharge disruptive* تَفْريغٌ تَمَزُّقِيّ

epileptic discharge ; *décharge épileptique* تَفْريغٌ صَرَعِيّ

focal epileptic discharge ; *décharge épileptique focale* تَفْريغٌ صَرَعِيٌّ بُؤَرِيّ

inpatient discharge ; *sortie du malade hôspitalisé* تَخْرِيجُ المَرِيضِ الدَّاخِلِيّ

nervous discharge ; *décharge nerveuse* تَفْرِيغٌ عَصَبِيّ

neural discharge ; *décharge nerveuse* تَفْرِيغٌ عَصَبِيّ

outpatient discharge ; *sortie du malade de consultation externe* تَخْرِيجُ المَرِيضِ الخارِجِيّ

polysynaptic reflex discharge ; *décharge réflexe polysynaptique* تَفْرِيغٌ انْعِكاسِيٌّ عَدِيدُ المَشابِك

systolic discharge ; *décharge systolique* تَفْرِيغٌ انْقِباضِيّ

dischronation ; *dischronation* 1. اخْتِلالُ حِسِّ الزَّمَن 2. اخْتِلالُ السّاعَةِ البَيولوجِيَّة

disci [sing.; discus] (= disks) ; ***disques*** *[sing.disque]* أَقْراص [ف: قُرْص]

disci intervertebrales TA (= intervertebral disks) ; *disques intervertébraux* الأَقْراصُ بَيْنَ الفِقْرات

disciform ; *disciforme* قُرْصِيُّ الشَّكْل

discipline ; *discipline* 1. مَنْهَجٌ دِراسِيّ 2. نِظامٌ سُلوكِيّ

discission ; *discision* تَشْرِيط

discission of cataract ; *discision de la cataracte* تَشْرِيطُ السّاد

discission of cervix uteri ; *discision du col de l'utérus* تَشْرِيطُ عُنُقِ الرَّحِم

discission of the lens ; *discision de la lentille* تَشْرِيطُ العَدَسَة

posterior discission ; *discision postérieure* تَشْرِيطٌ خَلْفِيّ

discitis (= diskitis) ; ***discite*** الْتِهابُ القُرْص (بَيْن الفقرات)

disclination (= extorsion) ; ***disclinaison*** *(= extorsion)* تَدْوِيرٌ وَحْشِيّ

disclosing ; *révélation* كَشْف

disclosing paste ; *pâte de la révélation* مَعْجونُ الكَشْف

disclosing solution ; *solution de la révélation* مَحْلولُ الكَشْف

disco- ; *disco-* سابقة بمعنى القُرْص

discoblastic ; *discoblastique* متعلق بالأَرِيمَةِ القُرْصِيَّة

discoblastula ; *discoblastula* *[fœtus]* الأَرِيمَةُ القُرْصِيَّة [جنين]

discogastrula ; *discogastrula* *[fœtus]* المُعَيدَةُ القُرْصِيَّة [جنين]

discogenetic, discogenic ; *discogène* قُرْصِيُّ المَنْشَأ

discogram ; *discogramme* صورَةُ القُرْص (بين الفقرات)

discography ; *discographie* تَصْوِيرُ القُرْص (بين الفقرات)

discoid ; *discoïde, discoïdal* قُرْصِيُّ الشَّكْل؛ قُرْصاوِي

discoid excavator ; *excavateur discoïde* مِجْرَفَةٌ قُرْصِيَّةُ الطَّرَف

discoidectomy ; *discectomie* اسْتِئْصالُ القُرْص

discoloration ; *décoloration* تَبَدُّلُ اللَّون

discomfort ; *gêne, désagrément, inconfort* إِزْعاج

Discomycetes ; *Discomycetes* الفُطْرِيّاتُ القُرْصِيَّة (من الفطريات الزِّقِّيَّة)

disconnect ; *déconnecter* يَفْصِل

disconnected ; *déconnecté* مَفْصول

discontinuous ; *discontinu* غَيْرُ مُسْتَمِرّ

discopathy ; *discopathie* اعْتِلالٌ قُرْصِيّ (بين الفقرات)

traumatic discopathy ; *discopathie traumatique* اعْتِلالٌ قُرْصِيٌّ رَضْحِيّ

discophorous ; *discophore* حامِلُ القُرْص

discoplacenta ; *placenta discoïde* مَشِيمَةٌ قُرْصاوِيَّة

discord ; *discordance* فَقْدُ تَوافُقِ الأَصْوات

discordance ; *discordance* لا تَوافُق (التَّوائِم)

discordant ; *discordant* لا مُتَوافِق (توأم)

discoria (= dyscoria) ; ***dyscorie*** شَوَهُ الحَدَقَة

discotomy ; *discotomie* بَضْعُ القُرْص

discrepancy ; *désaccord* تَبايُن

tooth size discrepancy ; *désaccord de la taille des dents* تَبايُنُ حَجْمِ الأَسْنان

discrete ; *1. isolé 2. discret, discontinu* 1. مُنْعَزِل 2. مُتَفاصِل

discrimination ; *discrimination, distinction* تَمْيِيز

one-point discrimination ; *discrimination d'un seul point* تَمْيِيزُ النُّقْطَةِ الواحِدَة

pitch discrimination ; *discrimination de la hauteur tonale* تَمْيِيزُ اللَّحْن

sensory discrimination ; *discrimination sensorielle* تَمْيِيزٌ حِسِّيّ

speech discrimination ; *discrimination de parole* تَمْيِيزُ الكَلام

tactile discrimination ; *discrimination tactile* تَمْيِيزٌ لَمْسِيّ

two-point discrimination ; *discrimination spatiale* تَمْيِيزُ النُّقْطَتَيْن

discus TA [pl.disci] (= disk) , ***disque*** قُرْص [ج أقراص]

discus articularis TA (= articular disk) ; *disque articulaire* قُرْصٌ مَفْصِلِيّ

discus articularis articulationis acromioclavicularis TA (= articular disk of acromioclavicular articulation) ; *disque articulaire de l'articulation acromioclaviculaire* القُرْصُ المَفْصِلِيُّ لِلمَفْصِلِ الأَخْرَمِيِّ التَّرْقُوِيّ

discus articularis articulationis mandibularis (= articular disk of temporomandibular joint) ; *ménisque articulaire de l'articulation temporomandibulaire* القُرْصُ المَفْصِلِيُّ لِمَفْصِلِ الفَكّ

discus articularis articulationis radioulnaris distalis TA (= articular disk of distal radioulnar articulation) ; *ligament triangulaire du poignet* القُرْصُ المَفْصِلِيُّ لِلمَفْصِلِ الكُعْبُرِيِّ الزَّنْدِيِّ القاصِي

discus articularis articulationis sternoclavicularis TA (= articular disk of sternoclavicular articulation) ; *disque articulaire de l'articulation sternoclaviculaire* القُرْصُ المَفْصِلِيُّ لِلمَفْصِلِ القَصِّيِّ التَّرْقُوِيّ

discus articularis articulationis temporomandibularis TA (= articular disk of temporomandibular joint) ; *ménisque articulaire de l'articulation temporomandibulaire* القُرْصُ المَفْصِلِيُّ للمَفْصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيِّ السُّفْلِيّ

discus interpubicus TA (= interpubic disk) ; *ligament interpubien* القُرْصُ العانيّ

discus nervi optici TA (= the optic disk) ; *papille optique* قُرْصُ العَصَبِ البَصَرِيّ

discus oophorus (= cumulus oophorus) ; *disque proligère (= cumulus proligère)* القُرْصُ المَبيضِيّ (= الرُّكْمَةُ المَبيضِيَّة)

discus opticus (= the optic disk) ; *papille optique* القُرْصُ البَصَرِيّ

discus ovigerus (= cumulus oophorus) , *disque proligère (= cumulus proligère)* القُرْصُ المَبيضِيّ (= الرُّكْمَةُ المَبيضِيَّة)

discus proligerous (= cumulus oophorus) ; *disque proligère (= cumulus proligère)* القُرْصُ التَّوالُدِيّ (= الرُّكْمَةُ المَبيضِيَّة)

discussion ; *discussion* **مُناقَشَة**

discussive, discutient ; *discussive* **مُبَدِّد** (دواء يبدد المادة)

disdiaclast ; *disdiaclaste, à double réfraction* **مُزْدَوِجَةُ الانكِسار** (المادة العاكسة للضوء في العضلات)

disdiadochokinesia (= dysdiadochokinesia) **; *dysdiadochocinésie*** **خَلَلُ تَناوُبِيَّةِ الحَرَكات**

disease ; *maladie [pl maladies], mal* داء [ج: أدواء]؛ مَرَض

accumulation disease (= storage disease) ; *thésaurose (= maladie par surcharge)* مَرَضٌ تَراكُمِيّ (= مَرَضٌ اخْتِزانِيّ)

Acosta's disease (= acute mountain sickness) , *maladie de Acosta (= maladie aiguë des montagnes)* مَرَضُ آكوستا (= داءُ المُرْتَفَعاتِ الحادّ)

active rheumatic heart disease ; *cardite rhumatismale active* مَرَضٌ روماتزمِيٌّ قَلْبِيٌّ فَعّال

acute demyelinating disease (= postinfective myelitis) ; *maladie aigue démyélinisante (= myelite postinfectieuse)* مَرَضٌ حادٌّ مُزيلٌ للمَيالين (= الْتِهابُ النُّخاعِ التّالي للعَدْوَى)

acute disease ; *maladie aiguë, affection aiguë* مَرَضٌ حادّ

Adams' disease ; *maladie d'Adams* داءُ آدامز (حصار قلبي)

Adams-Stokes disease ; *maladie d'Adams-Stokes* داءُ آدمز-ستوكس (حصار قلبي)

adaptation disease ; *maladie d'adaptation* داءُ التَّلاؤُم

Addison's disease ; *maladie d'Addison (= insuffisance surrénale primaire)* داءُ أديسون (= القُصورُ الكُظْرِيُّ الأَوَّلِيّ)

adenocystic disease (= cystic mastopathy) ; *maladie adénokystique (= mastopathie kystique)* المَرَضُ الغُدِّيُّ الكيسِيّ (= اعْتِلالُ الثَّدْيِ الكيسِيّ)

adult celiac disease ; *sprue non tropicale* الدّاءُ البَطْنِيُّ في البالِغين

akamushi disease (= scrub typhus) ; *fièvre fluviale du Japon (= typhus des broussailles)* داءُ آكاموشي (= التِّيفوسُ الأكالِيّ)

Akureyri disease (= benign myalgic encephalomyelitis) ; *maladie d'Akureyri (= encéphalomyélite bénigne myalgique)* داءُ آكوريري (= الْتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الحَميدُ المُؤْلِمُ للعَضَل)

Albaran's disease (= colibacilluria) ; *maladie d'Albaran (= colibacillurie)* داءُ آلباران (= بيلَةُ الإشْرِيكِيَّةِ القَولونِيَّة)

Albers-Schonberg disease (= osteopetrosis) ; *maladie d'Albers-Schonberg* داءُ آلبرس شونبرغ (= تَصَخُّرُ العَظْم)

Alexander's disease (= infantile leukodystrophy) ; *maladie d'Alexander (= leucodystrophie infantile)* داءُ آلِكسَندر (= حَثَلُ المادَّةِ البَيضاءِ الطِّفْلِيّ)

allogeneic disease (= homologous disease) ; *maladie allogénique (= maladie homologue)* داءٌ مِثْلِيّ

Almeida's disease (= South American blastomycosis) ; *maladie d'Almeida (= blastomycose sud-américaine)* داءُ آلميدا (= الفُطارُ البُرْعُمِيُّ الأمْريكِيُّ الجَنوبِيّ)

Alper's disease (= polydystrophia cerebri) ; *maladie d'Alper (= polydystrophie cérébrale)* داءُ آلبر (= الحَثَلُ المُخِّيُّ المُتَعَدِّد)

alpha-chain disease ; *maladie des chaînes alpha* داءُ السُّلْسِلَةِ أَلْفا

altitude disease ; *maladie de l'altitude* داءُ المُرْتَفَعات

alveolar hydatid disease ; *échinococcose alvéolaire* الدّاءُ العُداريُّ السِّنْخِيّ

Alzheimer's disease (= presenile dementia) ; *maladie d'Alzheimer (= démence présénile)* داءُ آلزهايمر (= الخَرَفُ الكَهْلِيّ)

amyloid disease ; *maladie amyloïde* الدّاءُ النَّشَوانِيّ

Anders' disease (= adiposis tuberosa simplex) ; *maladie d'Ander (= adiposis tuberosa simplex)* داءُ آندرس (= الشُّحامُ الأُحْدوبِيُّ البَسيط)

Andersen's disease (= glycogen storage disease) ; *maladie d'Andersen (= glycogénose)* داءُ آندرسن (= داءُ اخْتِزانِ الغليكوجين)

Andes' disease (= chronic mountain sickness) ; *maladie des Andes (= maladie chronique des montagnes)* داءُ آنديس (= داءُ المُرْتَفَعاتِ المُزْمِن)

aorticorenal disease ; *maladie aortorénale* داءٌ أَبْهَرِيٌّ كُلْوِيّ

Apert's disease (= acrocephalosyndactylia) ; *syndrome d'Apert (= acrocéphalie et syndactylie)* داءُ آبرت (= تَسَنُّمُ الرَّأْسِ وارْتِفاقُ الأصابع)

Apert-Crouzon disease ; *maladie d'Apert-Crouzon* داءُ آبرت كروزون (= تَسَنُّمُ الرَّأْسِ وارْتِفاقُ الأصابع)

Aran-Duchenne disease (= spinal muscular atrophy) ; *maladie d'Aran-Duchenne (= atrophie musculaire spinale)* داءُ اران دوشين (= ضُمورُ العَضَلاتِ النُّخاعِيُّ المَنْشَأ)

arc-welders'disease ; *maladie des soudeurs* داءُ عُمّالِ قَوسِ اللِّحام

Armenian disease (= familial Mediterranean fever) ; *fièvre méditerranéenne familiale* الدّاءُ الأَرْمَنِيّ (= حُمَّى البَحْرِ المُتَوَسِّط

العائِليّة)

Armstrong's disease (= lymphocytic choriomeningitis) ; *maladie d'Armstrong (= chorioméningite lymphocytaire)* داءُ آرمسترونغ (= الْتِهابُ السَّحايا والمَشيمِيّاتِ اللِّمْفاوِيّ)

atheroembolic renal disease ; *maladie athéroembolique rénale* داءٌ صِمِّيٌّ عَصيدِيٌّ كُلْوِيّ

atopic disease (= atopy) ; *atopie* داءٌ تَأتُّبِيّ (= تَأتُّب)

Aujeszky's disease (= pseudorabies) ; *maladie d'Aujeszky (= pseudorage)* داءُ أوجيسكي (= الكَلَبُ الكاذِب)

Australian X disease (= Australian viral encephalitis) ; *maladie australienne X (= encéphalite australienne virale)* الدَّاءُ الأُسْتُراليُّ X (= الْتِهابُ الدِّماغِ الأُسْتُراليّ الفَيروسِيّ)

autoimmune disease ; *maladie auto-immune* داءُ المَناعَةِ الذَّاتِيَّة

aviators' disease ; *maladie des aviateurs* داءُ الطَّيّارين

Ayerza's disease ; *syndrome d'Ayerza* داءُ آييرزا (= كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ المُخْتَلِطَة)

Baastrup's disease (= kissing spines) ; *maladie de Baastrup* داءُ باسترب (= تَلاثُمُ السَّناسِن)

Baelz's disease (= cheilitis glandularis) ; *maladie de Baelz (= chéilite apostémateuse)* داءُ بيلز (= الْتِهابُ الشَّفَةِ الغُدّيّ)

Balme disease (= epidemic pleurodynia) ; *maladie de Balme (= pleurodynie épidémique)* داءُ بالمه (= أَلَمُ الجَنْبَةِ الوَبائِيّ)

Balo's disease (= encephalitis periaxialis concentrica) ; *maladie de Balo (= encéphalite périaxiale concentrique)* داءُ بالُو (= الْتِهابُ الدِّماغِ المُتَراكِزُ حَوْلَ المَحاوِر)

Bamberger's disease (= saltatory spasm of lower limb) ; *maladie de Bamberger (= spasme infantile)* داءُ بامبيرغر (= تَشَنُّجُ عَضَلاتِ السّاقِ القَفْزِيّ)

Bamberger-Marie disease (= hypertrophic pulmonary osteoarthropathy) ; *maladie de Bamberger-Marie (= ostéo-arthropathie hypertrophiante pneumique)* داءُ بامبيرغر-ماري (= الاعْتِلالُ المَفْصِلِيُّ الرِّئَوِيُّ الضَّخامِيّ)

Banti's disease (= congestive splenomegaly) ; *maladie de Banti (= splénomégalie congestive)* داءُ بانتي (= تَضَخُّمُ الطِّحالِ الاحْتِقانِيّ)

barbed-wire disease ; *maladie des fils de fer barbelé* داءُ الأَسْلاكِ الشّائِكَة

Barcoo's disease (= desert sore) ; *maladie de Barcoo (= ulcère du désert)* داءُ باركو (= قُرْحَةُ الصَّحْراء)

Barlow's disease (= infantile scurvy) ; *maladie de Barlow (= scorbut infantile)* داءُ بارلو (= بَثَعٌ طِفْلِيّ)

barometer-makers' disease ; *hydrargyrie chronique* داءُ صانِعي مَوازينِ الضَّغْط

Barraquer's disease (= lipodystrophia progressiva) ; *maladie de Barraquer (= lipodystrophie progressive)* داءُ باراكيه (= الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ المُتَرَقِّي)

Basedow's disease (= exophthalmic goitre) ; *maladie de Basedow (= goitre exophtalmique)* داءُ بازدوف (= الدُّراقُ الجُحوظِيّ)

Batten's disease (= juvenile cerebral sphingolipidosis) ; *maladie de Batten (= sphingolipidose cérébrale juvénile)* داءُ باتن (= الشُّحامُ الدِّماغِيُّ السفينْغولِيُّ اليَفَعِيّ)

Batten-Mayou disease (= juvenile cerebral sphingolipidosis) ; *maladie de Spielmeyer-Vogt (= sphingolipidose cérébrale juvénile)* داءُ باتن-مايو (= الشُّحامُ الدِّماغِيُّ السفينْغولِيُّ اليَفَعِيّ)

bauxite workers' disease (= bauxite pneumoconiosis) , *maladie des travailleurs de bauxite (= pneumoconiose de bauxite)* داءُ عُمّالِ البوكسيت (= السُّحارُ البُوكسيتِيّ)

Bayle's Beard disease (= paralytic dementia) ; *paralysie générale (= démence paralytique)* داءُ بيل بيرد (= الخَرَفُ الشَّلَلِيّ)

Bayle's disease (= generalized paresis) ; *maladie de Bayle (= paralysie générale)* داءُ بيل (= الخَزَلُ العامّ)

Bazin's disease (= erythema induratum) ; *érythème induré de Bazin* داءُ بازان (= الحُمامَى الجاسِئة)

Bears' disease (= neurasthenia) ; *maladie de Bear (= neurasthénie)* داءُ بيرد (= الوَهَنُ العَصَبِيّ)

Beau's disease (= cardiac insufficiency) ; *maladie de Beau (= insuffisance cardiaque)* داءُ بو (= قُصورُ القَلْب)

Beauvais' disease (= rheumatoid arthritis) ; *maladie de Beauvais (= polyarthrite rhumatoïde)* داءُ بوفيه (= الْتِهابُ المَفاصِلِ الرُّوماتويدِيّ)

Beck's disease (= Siberian cardiac insufficiency) ; *maladie de Beck (= insuffisance cardiaque de Siberian)* داءُ بيك (= قُصورُ القَلْبِ السّيبيرِيّ)

Begbie's disease (= exophthalmic goitre) ; *maladie de Begbie (= goitre exophtalmique)* داءُ بيغبي (= الدُّراقُ الجُحوظِي)

Beguez Cesar disease (= Chediak- Higashi Syndrome) ; *maladie de Beguez Cesar (= syndrome de Chediak- Higashi)* داءُ بيغيه سيزار (= متلازمة شدياق - هيكاشي)

Behcet's disease ; *syndrome de Behet* داءُ بَهْجَتْ (الْتِهابُ أوعِيَةِ العَينِ والفَم)

Behr's disease (= senile macular degeneration) ; *maladie de Behr (= dégénérescence maculaire sénile)* داءُ بير (= تَنَكُّسُ البُقْعَةِ الشَّيخوخِيّ)

Bekhterev's disease (= rheumatoid spondylitis) ; *maladie de Bekhterev (= spondylite rhumatoïde)* داءُ بختيريف (= الْتِهابُ الفِقارِ الروماتويدِيّ)

benign Hansen's disease (= tuberculoid leprosy) ; *maladie bénigne de Hansen (= lèpre tuberculoïde)* داءُ هانسن الحَميد (= الجُذامُ التَّدَرُّنِيّ)

Benson's disease (= asteroid hyalosis) ; *maladie de Benson* (*= hyalite étoilée*) داءُ بنسون (= تَنَكُّسُ الزُّجاجِيَّةِ النَّجْمانِيّ)

Berger's disease (= Ig A glomerulonephritis) ; *maladie de Berger* (*= glomérulonéphrite d'Ig A*) داءُ بيرغر (= الْتِهابُ كُبَيباتِ الكُلَى بالأَيج A)

Bergeron's disease (= infantile electric chorea) ; *maladie de Bergeron* (*= chorée électrique infantile*) داءُ بيرجُرون (= الرَّقَصُ الكَهْرَبِيُّ الطِّفْلِيّ)

Berlin's disease (= commotio retinae) ; *œdème rétinien de Berlin* (*= commotion de la rétine*) داءُ برلين (= ارْتِجاجُ الشَّبَكِيَّة)

Bernhardt's disease (= meralgia paresthetica) ; *maladie de Bernhardt* (*= méralgie paresthésique*) داءُ برنهارد (= أَلَمُ الفَخِذِ المَذَلِيّ)

Bernhardt-Roth disease (= meralgia paresthetica) ; *maladie de Bernhardt-Roth* (*= méralgie paresthésique*) داءُ برنهارد–روث (= أَلَمُ الفَخِذِ المَذَلِيّ)

Besnier-Boeck disease (= sarcoidosis) ; *maladie de Besnier-Boeck* (*= sarcoïdose*) داءُ بينيه بيك (= السَّارْكُويد)

Best's disease (= congenital macular degeneration) , *maladie de Best* (*= dégénérescence maculaire congénitale*) داءُ بيست (= التَّنَكُّسُ البُقْعِيُّ الخِلْقِيّ)

Biedl's disease (= Laurence- Moon- Biedl syndrome) ; *syndrome de Laurence-Moon-Bardet-Biedl* داء بيدل (= مُتَلازِمَةُ لورنس– مون– بيدل)

Bielschowsky- Jansky disease (= infantile cerebral sphingolipidosis) ; *syndrome de Bielschowsky-Dollinger* (*= sphingolipidose cérébrale infantile*) داءُ بيلشُوفسكي–يانسكي (= السُّحامُ الدِّماغِيُّ السفينْغُولِيُّ الطِّفْلِيّ)

Biermer's disease (= pernicious anemia) ; *maladie de Biermer* (*= anémie pernicieuse*) داءُ بيرمر (= فَقْرُ الدَّمِ الوَبِيل)

Bilderbeck's disease (= acrodynia) ; *maladie de Bilderbeck* (*= acrodynie*) داءُ بيلدربيك (= أَلَمُ النِّهايات)

Billroth's disease ; *maladie de Billroth* داءُ بيلروث (= 1. قيلةٌ سحائِيّة 2. اللِّمْفُومة)

Binswanger's disease ; *maladie de Binswanger* داءُ بينزفانغر (الخَرَفُ الشَّيخوخِيُّ بزوالِ الميالين)

Bird's disease (= oxalic diathesis) ; *maladie de Bird* (*= diathèse oxalique*) داءُ بيرد (= الأَهْبَةُ الأُوكْسالِيَّة)

bleeder disease (= hemophilia) ; *hémophilie* النَّاعور

blinding filarial disease (= onchocerciasis) ; *maladie filarienne aveuglante* (*= onchocercose*) داءُ الفيلاريا المُعَمِّيَة (= داءُ كُلابِيَّةِ الذَّنَب)

Blocq's disease (= astasia-abasia) ; *maladie de Blocq* (*= astasie-abasie*) داءُ بلوك (= تَعَذُّرُ المَشْيِ والوُقوف)

Bloodgood's disease (= cystic disease of breast) ; *maladie de Bloodgood* (*= maladie du sein kystique*) داءُ بلادغود (= داءُ الثَّدْيِ الكيسِيّ)

Blount's disease (= osteochondrosis deformans tibiae) ; *maladie de Blount* (*= ostéochondrose déformante tibiale*) داءُ بلونت (= التَّنَكُّسُ العَظْمِيُّ الغُضْرُوفِيُّ المُشَوَّهُ لِظُنْبوب)

blue disease : *maladie bleue* الدَّاءُ الأَزْرَق (مَرَضُ القَلْبِ الخِلْقِيّ)

Boeck's disease (= sarcoidosis) ; *maladie de Boeck* (*= sarcoïdose*) داءُ بيك (= السَّارْكويد)

Bornholm disease (= epidemic pleurodynia) ; *maladie de Bornholm* (*= pleurodynie épidémique*) داءُ بُورنْهولم (= أَلَمُ الجَنْبِ الوَبائِيّ)

Bostock's disease (= hay fever) ; *maladie de Bostock* (*= rhume des foins*) داءُ بُوستُوك (= حُمَّى الكَلا)

Bouchard disease ; *maladie de Bouchard* داءُ بُوشار (تَوَسُّعُ المَعِدَة)

Bouillaud disease (= rheumatic endocarditis) ; *maladie de Bouillaud* (*= endocardite rhumatismale*) داءُ بُويُو (= الْتِهابُ الشَّغافِ الرُّوماتِيزمِيّ)

Bourneville's disease (= tuberous sclerosis) ; *maladie de Bourneville* (*= sclérose tubéreuse*) داءُ بُورنِفيل (= التَّصَلُّبُ الدَّرَنِيّ)

Bouveret's disease (= paroxysmal tachycardia) ; *maladie de Bouveret* (*= tachycardie paroxystique*) داءُ بُوفيريه (= تَسَرُّعُ القَلْبِ الانْتِيابِيّ)

Bowen's disease (= intraepidermal squamous cell carcinoma) ; *maladie de Bowen* (*= carcinome épidermoïde intra-épidermique*) داءُ بُوين (= السَّرَطانَةُ الوَسَفِيَّةُ داخِلَ البَشَرَة)

Bradley's disease (= epidemic nausea & vomiting) ; *maladie de Bradley* (*= vomissement et nausée épidémique*) داءُ برادلي (= الغَثَيانُ والقَيءُ الوَبائِيّان)

brancher glycogen storage disease ; *glycogénose* داءُ اخْتِزانِ الغليكُوجين المُتَفَرِّع

Breda's disease (= yaws) ; *maladie de Breda* (*= pian*) داءُ بريدا (= الدَّاءُ العُلَيقِيّ)

Breisky's disease (= kraurosis vulvae) , *maladie de Breisky* (*= kraurosis vulvae*) داءُ برايسكي (= لَطَعُ الفَرْج)

Bretonneau's disease (= diphtheria) ; *laryngite diphtérique* (*= diphtérie*) داءُ برتونو (= الخُناق)

Bright's disease (= glomerulonephritis) ; *maladie de Bright* (*= glomérulonéphrite*) داءُ برايت (= الْتِهابُ كُبَيباتِ الكُلَى)

Brill-Symmers' disease (= giant follicular lymphoma) ; *maladie de Brill-Symmers* (*= lymphome gigantofolliculaire*) داءُ بريل سيمرز (= اللِّمْفومة الجُرَيْبِيَّة الضَّخامِيَّة)

Brill-Zinsser disease (= latent typhus) ; *maladie de Brill-Zinsser* (*= typhus latent*) داءُ بريل زينسر (= التِّيفوسُ الخافي)

Brinton's disease (= linitis plastica) ; *épithélioma squirreux de l'estomac* (*= linite plastique*) داءُ برينتون (= تَلَيُّفُ بِطانَةِ المَعِدَةِ المُنتَشِر)

الطِّفْلِيّ)

caisson disease (= decompression sickness) ; *maladie des caissons*
داءُ الغَوَّاص (= داءُ تَخْفيف الضَّغط)

California disease (= coccidioidomycosis) ; *coccidioïdomycose* داء كاليفورنيا (= الفُطارُ الكُرَوانيّ)

caloric disease ; *maladie calorique* داءٌ حَراريُّ المَنْشَأ

Calve-Perthes disease (= osteochondrosis of capitular epiphysis of femur) ; *maladie de Calve-Perthes (= ostéochondrose du condyle huméral)* داءُ كالْف بيرتيس (= التَّنَكُّسُ العَظْميُّ الغُضْروفيُّ في مُشاشَةِ رَأسِ الفَخِذ)

Camurati Engelmann disease (= diaphyseal dysplasia) ; *maladie d'Engelmann (= dysplasie diaphysaire)* داءُ كامُوراتي-إنغلمان (= خَلَلُ التَّنَسُّج الجَذليّ)

Canavan's disease (= spongy degeneration of the central nervous system) ; *maladie de Canavan (= sclérose cérébrale spongieuse)* داءُ كانافان (= التَّنَكُّسُ الإسْفَنْجيُّ في الجِهازِ العَصَبيِّ المَرْكَزيّ)

Castellani's disease (= bronchospirochetosis) ; *maladie de Castellani (= bronchospirochétose)* داءُ كاستيلاني (= الْتِهابُ القَصَباتِ بالمُلْتَوِيات)

cat-scratch disease ; *maladie des griffes de chat* داءُ خَدْشِ القِطَّة

Cazenave's disease (= 1. pemphigus foliaceus 2. lupus erythematosus) ; *maladie de Cazennave (= 1. pemphigus foliacé 2. lupus érythémateux)* داءُ كازناف (= 1. الفُقاعُ الوَرَقيّ 2. الذِّئْبَةُ الحُمامِيَّة)

celiac disease ; *maladie coeliaque* الدَّاءُ البَطْنيّ

central core disease of muscle ; *maladie centrale du noyau des muscles* داءُ لُبِّ العَضَلاتِ المَرْكَزيّ

Chagas-Cruz disease (= American trypanosomiasis) ; *maladie de Chagas-Cruz (= trypanosomiase américaine)* داءُ شاغاس-كْروز (= داءُ المِثْقَبِيّاتِ الأمْريكيّ)

Chagas' disease (= American trypanosomiasis) ; *maladie de Chagas (= trypanosomiase américaine)* داءُ شاغاس (= داءُ المِثْقَبِيّاتِ الأمْريكيّ)

Charcot's disease (= neuropathic arthropathy) ; *maladie de Charcot (= arthropathie neurogène)* داءُ شارْكو (= الاعْتِلالُ المَفْصِليُّ العَصَبيُّ المَنْشَأ)

Charcot-Marie-Tooth disease (= progressive neuropathic muscular atrophy) ; *amyotrophie péronière de Charcot-Marie-Tooth-Hoffmann (= atrophie musculaire progressive neuropathique)* داءُ شارْكو-ماري-توث (= الضُّمورُ العَضَليُّ المُتَرَقّي بالاعْتِلالِ العَصَبيّ)

Charlouis'disease (= yaws) ; *maladie de Charlouis (= pian)* داءُ شارلوي (= الدّاءُ العُلَّيقي)

Chediak-Higashi disease ; *maladie de Chaediack-Higashi* داءُ شِدياق-هيغاشي (= مُتَلازِمَةُ شدياق-هيغاشي)

Brion-Kayser disease (= paratyphoid) ; *maladie de Brion-Kayser (= fièvre paratyphoïde)* داءُ بريون-كايزَر (= الحُمّى نَظيرَةُ التيفيَّة)

broad-beta disease (= familial hyperlipoproteinemia) ; *hyperlipoprotéinémie type III de Fredrickson* داءُ البيتا الواسِعَة (= فَرْطُ البروتينِ الشَّحْميِّ العائليُّ في الدَّم)

Brodie's disease (= chronic synovitis) ; *maladie de Brodie (= synovite chronique)* داءُ برودي (= الْتِهابُ الزَّليلِ المُزْمِن)

bronzed disease (= Addison's disease) ; *maladie bronzée (= maladie d'Addison)* الدَّاءُ البُرونْزيّ (= داءُ أديسون)

Brown-Symmers' disease (= infantile serous encephalitis) ; *maladie de Brown-Symmers (= encéphalite séreuse aiguë de l'enfant)* داءُ براون سيمرز (= الْتِهابُ الدِّماغِ المَصْليُّ الطِّفْليّ)

Brown Sequard's disease ; *maladie de Brown Sequard* داءُ براون سيكوارد (التهاب الدماغ المميت للأطفال)

Bruck's disease ; *maladie de Bruck* داءُ بروك (مرض عضلي مفصلي عظمي)

Brushfield-Wyatt disease (= Sturge-Weber syndrome) ; *maladie de Brushfield-Wyatt (= syndrome de Sturge-Weber)* داءُ بروشفيلد-وايات (= مُتَلازِمَةُ ستورج ويبر)

Budd-Chiari disease (= obstruction of hepatic vein) ; *maladie de Budd-Chiari (= obstruction de la veine sus-hépatique)* داءُ بود خِياري (= انْسِدادُ الوَريدِ الكَبِديّ)

Buerger's disease (= thromboangiitis obliterans) ; *maladie de Buerger (= thrombo-angéite oblitérante)* داءُ بورغر (= الالْتِهابُ الوِعائيُّ الخُثاريُّ المُسِدّ)

Buerger-Grutz disease (= idiopathic hyperlipemia) ; *syndrome de Buerger-Grütz (= hyperlipémie idiopathique)* داءُ بورغر-غْروتز (= فَرْطُ شَحْمِ الدَّمِ المَجْهولُ السَّبَب)

Buhl's disease ; *maladie de von Buhl* داءُ بول (نزوف إنتانية عند الولدان)

Buschke's disease (= cryptococcosis) ; *blastomycose (= cryptococcose)* داءُ بوشكه (= داءُ المُسْتَخْفِيات)

Busquet's disease (= exostosis of dorsum of foot) ; *maladie de Busquet (= exostose du dos du pied)* داءُ بوسكيه (= عَرَنُ ظَهْرِ القَدَم)

Buss disease (= viral encephalomyelitis) ; *maladie de Buss (= encéphalomyélite virale)* داءُ بوس (= الْتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الفَيروسيّ)

Busse-Buschke disease (= cryptococcosis) ; *maladie de Busse-Buschke (= cryptococcose)* داءُ بُوسِّه-بُوشكِه (= داءُ المُسْتَخْفِيات)

Cacchi-Ricci disease (= sponge kidney) ; *maladie de Cacchi-Ricci (= rein en éponge)* داءُ كاكي-ريتشي (= الكُلْيَةُ الإسْفَنْجِيَّة)

Caffey's disease (= infantile cortical hyperostosis) ; *maladie de Caffey (= hyperostose corticale infantile)* داءُ كافي (= فَرْطُ التَّعَظُّمِ القِشْريِّ

Cherchevski's disease (= neurogenic ileus) ; *maladie de Cherchewsky (= iléus neurogène)* داءُ شِيرشِيفسكي (= العِلَّوصُ العَصَبيُّ المَنشَأ)

Chester's disease (= long bones xanthomatosis) , *maladie de Chester (= xanthomatose des os longs)* داءُ تشِيستَر (= الوُرامُ الأصْفَرُ في العِظامِ الطَّويلَة)

Chiari's disease (= hepatic veins occlusion) ; *maladie de Chiari (= occlusion des veines hépatiques)* داءُ خِياري (= انْسِدادُ الأوردَةِ الكَبِديَّة)

Chiari-Frommel disease ; *syndrome de Chiari Frommel* داء خِياري-فروميل (انقطاع الطمث ودر اللبن بعد الولادة)

Chicago disease (= blastomycosis) ; *maladie de Chicago (= blastomycose)* داءُ شِيكاغو (= الفُطارُ البُرْعُمِيّ)

Christian's disease (= nodular nonsuppurative panniculitis) ; *maladie de Hand Schuller-Christian (= panniculite nodulaire non suppurée)* داءُ كريستيان (= الْتِهابُ السَّبَلَةِ الشَّحْمِيَّةِ العُقَيديُّ اللاقَيحيّ)

Christian-Weber disease (= nodular nonsuppurative panniculitis) ; *maladie de Weber-Christian (= panniculite nodulaire non suppurée)* داءُ كريستيان وِيبر (= الْتِهابُ السَّبَلَةِ الشَّحْمِيَّةِ العُقَيديُّ اللاقَيحيّ)

Christmas disease (= hemophilia B) ; *maladie de Christmas (= hémophilie B)* داءُ كريسماس (= النَّاعورُ B)

chronic disease ; *maladie chronique* مَرَضٌ مُزْمِن؛ داءٌ مُزْمِن

chronic granulomatous disease ; *maladie granulomateuse chronique* داءُ الوَرَمِ الحُبَيبِيُّ المُزْمِن

chronic obstructive pulmonary disease ; *maladie pulmonaire obstructive chronique* الدَّاءُ الرِّئَويُّ المُسِدُّ المُزْمِن

chronic respiratory disease ; *maladie respiratoire chronique* داءٌ تَنَفُّسِيٌّ مُزْمِن

chronic rheumatic heart disease ; *cardite rhumatismale chronique* داءٌ قَلْبِيٌّ روماتزميٌّ مُزْمِن

circling disease (= listeriosis) ; *maladie circulatoire (= listériose)* المَرَضُ الدَّوَّار (= داءُ اللِّيستيريات)

climatic disease ; *maladie climatique* مَرَضٌ مُناخِيّ

coast disease ; *maladie de côte* مَرَضٌ ساحِلِيّ

Coats' disease (= chronic progressive exudative retinopathy) ; *maladie de Coats (= rétinite exsudative externe)* داءُ كُوتس (= اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ النَّضحِيُّ المُترَقِّي المُزْمِن)

Cogan's disease (= nonsyphilitic keratitis) ; *syndrome de Cogan (= kératite non syphilitique)* داءُ كُوغان (= الْتِهابُ القَرَنِيَّةِ اللازُهريّ)

collagen disease ; *maladie du collagène* داءٌ كولاجِينِيّ

combined immunodeficiency disease ; *maladie du déficit immunitaire combiné* داءُ العَوَزِ المَناعِيِّ المُشْتَرَك

combined system disease ; *myélose funiculaire* داءُ الجِهازِ المُشْتَرَك

communicable disease ; *maladie transmissible* مَرَضٌ سارٍ (ساري)

complicating disease ; *maladie de complication* مَرَضٌ مُضاعَفِيّ

compressed-air disease ; *maladie de décompression* داءُ الهَواءِ المَضْغوط

Concato's disease (= progressive malignant polyserositis) ; *maladie de Concato (= polysérosite progressive maligne)* داءُ كُونكاتُو (= الْتِهابُ المَصْلِيَّاتِ المُتَعَدِّدُ المُترَقِّي الخَبيث)

congenital disease ; *maladie congénitale* مَرَضٌ خِلْقِيّ، داءٌ خِلْقِيّ

congenital heart disease ; *cardiopathie congénitale* داءٌ قَلْبِيٌّ خِلْقِيّ

Conor and Bruch's disease (= boutonneuse fever) ; *maladie de Conor et Bruch (= fièvre boutonneuse)* داءُ كونور وبروخ (= الحُمَّى البُرْعُمِيَّة)

Conradi's disease (= dysplasia epiphysialis punctata) ; *maladie de Conradi (= dysplasie épiphysaire ponctuée)* داءُ كونرادي (= خَلَلُ التَّنَسُّجِ المُشاشِيُّ المُنَقَّط)

constitutional disease ; *maladie constitutionnelle* داءٌ بِنْيَوِيّ

contagious disease ; *maladie contagieuse* مَرَضٌ مُعْدٍ (مُعْدِي)

convulsive disease ; *maladie convulsive* مَرَضٌ اخْتِلاجِيّ

Cooley's disease (= b thalassemia) ; *maladie de Cooley (= thalassémie)* داءُ كُولي (= الثَّلاسِيمِيَّةُ b)

Corbus' disease (= gangrenous balanitis) ; *maladie de Corbus (= balanite gangréneuse)* داءُ كُورْبُس (= الْتِهابُ الحَشَفَةِ الغَنْغرِينِيّ)

Cori's disease (= glycogen storage III disease) ; *maladie de Cori (= glycogénose type III de Cori)* داءُ كُوري (= داءُ اخْتِزانِ الغليكُوجين III)

Corrigan's disease (= aortic insufficiency) ; *maladie de Corrigan (= insuffisance aortique)* داءُ كُوريغان (= قُصورُ الأَبْهَر)

Corvisart's disease (= chronic hypertrophic myocarditis) ; *syndrome de Caillaud (= myocardite hypertrophique chronique)* داءُ كُورفيزار (= الْتِهابُ عَضَلَةِ القَلْبِ الضُّخامِيُّ المُزْمِن)

Cotugno's disease (= sciatica) ; *maladie de Cotugno (= sciatique)* داءُ كوتونْيو (= النَّسى، عِرْقُ النَّسا)

Cowden's disease (= multiple hamartoma syndrome) ; *maladie de Cowden (= syndrome des hamartomes multiples)* داءُ كاودِن (= مُتَلازِمَةُ الوَرَمِ العابِيِّ المُتَعَدِّد)

Coxsackie virus A disease (= herpangina) ; *maladie de Coxsackievirus A (= herpangine)* داءُ الفَيرُوسَةِ الكُوكساكِيَّةِ A (= الذُّبْحَةُ الهِربِسِيَّة)

creeping disease ; *myiase rampante cutanée* الدَّاءُ الزَّاحِف

Creutzfeldt-Jakob disease (= spongiform viral encephalopathy) ; *syndrome de Creutzfeld-Jacob (= encéphalopathie spongiforme*

داءُ داريه (= القُرانُ الجُرَيبيّ) (= kératose folliculaire)

Darling's disease (= histoplasmosis) ; maladie de Darligne (= histoplasmose) داءُ دارلينغ (= داءُ النَّوسَجات)

David's disease (= tuberculosis of the spine) ; maladie de David (= tuberculose du rachis) داءُ ديفيد (= سُلُّ السِّيساء)

de Quervain's disease (= painful tenosynovitis) ; maladie de de Quervain (= ténosynovite douloureuse) داءُ دو كُورفان (= الْتِهابُ غِمْدِ الوَتَرِ المُؤلِم)

debrancher glycogen storage disease (= glycogen storage disease type III) ; maladie de surcharge du glycogène débranchant (= glycogénose type III de Con) داءُ اخْتِزانِ الغليكوجين المُشَذَّب (= داءُ اختِزانِ الغليكوجين مِنَ النَّمَطِ الثَّالِث)

deer fly disease (= tularemia) ; maladie de la mouche du cerf (= tularémie) مَرَضُ ذُبابَةِ الغَزال (= التُّولارِيمِيَّة)

deficiency disease ; maladie de carence دَاءٌ عَوَزِيّ

degenerative disease ; maladie dégénérative داءٌ تَنَكُّسِيّ

degenerative joint disease ; maladie articulaire dégénérative داءٌ مَفْصِلِيٌّ تَنَكُّسِيّ

Degos' disease (= malignant papulosis) ; syndrome de Degos (= papulose maligne) داءُ دُوغو (= الحُطاطُ الخَبيث)

Dejerine's disease (= progressive hypertrophic interstitial neuropathy) ; maladie de Dejerine (= névrite interstitielle hypertrophique progressive) داءُ ديجيرين (= الاعْتِلالُ العَصَبِيُّ الخِلالِيُّ الضُّخامِيُّ المُتَرَقِّي)

Dejerine-Scotta disease ; maladie de Déjerine-Scotta داءُ ديجِرين-سكوتا

demyelinating disease ; maladie démyélinisante داءٌ مُزيلٌ للمَيالين

deprivation disease ; maladie de carence داءُ الحِرْمان

Dercum's disease (= adiposis dolorosa) ; maladie de Dercum (= adipose douloureuse) داءُ ديركوم (= الشُّحامُ المُؤلِم)

Deutschlander's disease (= tumor of the metatarsal bone) ; maladie de Deutschlander (= tumeur métatarsienne) داءُ دويتشلانْدَر (= وَرَمُ عَظْمِ المِشْط)

Di Guglielmo's disease (= erythremic myelosis) ; maladie de Di Guglielmo (= érythromyélose aiguë) داءُ دي غُوليلمو (= كَثْرَةُ النِّقْوِيّاتِ الحَمْراء)

diffuse disease ; maladie diffuse داءٌ مُنْتَشِر

Dimitri's disease ; maladie de Sturge-Weber-Krabbe داءُ ديميتري (= مُتَلازِمَةُ ستيرج ويبر)

disease of the Hapsburgs (= hemophilia) ; maladie de Hapsburg (= hémophilie) داءُ آل هابسبورغ (= النَّاعور)

diverticular disease ; maladie diverticulaire داءٌ رَتْجِيّ

داءُ كروتزفلد-ياكوب (= الاعْتِلالُ الدِّماغِيُّ الفَيْرُوسِيُّ الإسْفَنْجِيّ) virale)

Crigler-Najjar disease (= nonhemolytic jaundice) ; maladie de Crigler-Najjar (= ictère non hémolytique) داءُ كريغلَر-نَجّار (= اليَرَقانُ اللاانْحِلاليّ)

Crohn's disease ; maladie de Crohn داءُ كُرون (= داءُ الوَرَمِ الحُبَيبيّ الالْتِهابيّ الهَضْميّ المُزْمِن)

Crouzon's disease (= craniofacial dysostosis) ; maladie de crouzon (= dysostose craniofaciale) داءُ كُروزُون (= خَلَلُ التَّعَظُّمِ القِحْفِيّ الوَجْهِيّ)

Cruveilhier's disease (= spinal muscular atrophy) ; maladie de Cruveilhier (= atrophie musculaire spinale) داءُ كروفيلييه (= الضُّمورُ العَضَلِيُّ النُّخاعِيُّ المَنْشَأ)

Cruz-Chagas disease (= Chagas disease) ; maladie de Chagas داءُ كُروز-شاغاس (= داءُ شاغاس)

Cushing's disease (= Cushing's Syndrome) ; maladie de Cushing (= syndrome de Cushing) داءُ كُوشِنغ (= مُتَلازِمَةُ كوشنغ)

cyanotic heart disease ; cardiopathie cyanotique داءٌ قَلْبِيٌّ زُراقِيّ

cystic disease of breast ; maladie kystique du sein داءُ الثَّدْيِ الكيسِيّ

cystic disease of lung ; maladie kystique du poumon داءُ الرِّئَةِ الكيسِيّ

cysticercus disease ; cysticercose داءُ الكيساتِ المُذَنَّبَة

cystine disease (= cystine storage disease) ; maladie cystinique (= cystinose) داءُ اخْتِزانِ السِّيستين

cytomegalic inclusion disease ; maladie des inclusions cytomégaliques داءٌ مُضَخِّمٌ للخَلايا الاشْتِمالِيَّة

Czerny's disease (= periodic hydrarthrosis of the knee) ; maladie de Czerny (= hydarthrose périodique du genou) داءُ تشيرني (= مَوَهُ مَفْصِلِ الرُّكْبَةِ الدَّوريّ)

Daae's disease (= epidemic pleurodynia) ; maladie de Daae-Finsen (= pleurodynie épidémique) داءُ داي (= أَلَمُ الجَنْبَةِ الوَبائِيّ)

Daae-Finsen disease (= epidemic pleurodynia) ; maladie de Daae-Finsen (= pleurodynie épidémique) داءُ داي-فينسِين (= أَلَمُ الجَنْبَةِ الوَبائِيّ)

DaCosta's disease (= 1. misplaced gout 2. neurocirculatory asthenia) ; syndrome de Da Costa (= 1. goutte rétrocédée 2. Cœur irritable) داءُ دا كُوستا (= 1 نِقْرِسٌ مُنْحَرِف 2 وَهَنٌ عَصَبِيٌّ دَوَرانِيّ)

Dalrymple's disease (= cyclokeratitis) ; maladie de Dalrymple (= cyclokératite) داءُ دالريمبل (= الْتِهابُ القَرَنِيَّةِ والجِسْمِ الهُدْبِيّ)

dancing disease (= choreomania) ; chorée hystérique (= chorémanie) داءٌ رَقْصِيّ (= هَوَسُ الرَّقْص)

Danlos' disease (= Ehlers-Danlos syndrome) ; maladie de Danlos (= syndrome d'Ehlers-Danlos) داءُ دانْلُوس (= مُتَلازِمَةُ إيلَرْس دانْلُوس)

Darier's disease (= keratosis follicularis) ; maladie de Darier

Dohle disease (= syphilitic aortitis) ; *maladie de Dohle (= aortite syphilitique)* داءُ دُول (= اِلْتِهابُ الأَبْهَرِ الزُّهرِيّ)

Down's disease (= trisomy 21) ; *syndrome de Down (= trisomie 21)* داءُ داون (= تَثَلُّثُ الصِّبْغِيّ 21)

drug disease ; *maladie d'origine médicamenteuse* مَرَضٌ دَوائِيُّ المَنْشَأ

Dubin-Sprinz disease ; *maladie de Dubin-Johnson* داءُ دوبِن-سبرِنز (= مُتَلازِمَةُ دوبِن سبرِنز)

Dubini's disease (= acute electric chorea) ; *chorée électrique de Dubini (= chorée électrique aiguë)* داءُ دوبيني (= الرَّقَصُ الكَهْرَبِيُّ الحادّ)

Dubois' disease ; *abcès de Dubois* داءُ دوبُوا (خُراجاتٌ مُتَعَدِّدَةٌ زُهْرِيَّةٌ في التُّوتَة)

Duchenne's disease (= 1- spinal muscular atrophy 2- bulbar paralysis 3- tabes dorsalis) ; *maladie de Duchenne (= 1 atrophie musculaire spinale 2. paralysie bulbaire 3. tabès dorsolombaire)* داءُ دوشين (= 1. الضُّمورُ العَضَلِيُّ النُّخاعِيّ 2. الشَّلَلُ البَصَلِيّ 3. التَّابِسُ الظَّهْرِيّ)

Duchenne-Aran disease (= spinal muscular atrophy) ; *maladie de Duchenne-Aran (= atrophie musculaire spinale)* داءُ دوشين-آران (= الضُّمورُ العَضَلِيُّ النُّخاعِيُّ المَنْشَأ)

Duchenne-Griesinger disease (= pseudohypertrophic muscular dystrophy) ; *maladie de Duchenne-Griesinger (= dystrophie musculaire pseudohypertrophique)* داءُ دوشين غريزنغر (= حَثَل التَّنَمِّي العَضَلِيِّ الضُّخامِيِّ الكاذِب)

Duhring's disease (= dermatitis herpetiformis) ; *maladie de Duhring-Brocq (= dermatite herpétiforme)* داءُ دورنغ (= اِلْتِهابُ الجِلْدِ الحَلَئِيُّ الشَّكْل)

Dukes' disease (= exanthema) ; *maladie de Dukes (= exanthème)* داءُ دِيُوك (= الطَّفَحِيَّة)

Dupre's disease (= meningism) ; *maladie de Dupre (= méningisme)* داءُ دُوبريه (= التَّهَيُّجُ السَّحائِيّ)

Durand's disease (= lymphogranuloma venereum) ; *maladie de Durand (= lymphogranulome vénérien)* داءُ دُوران (= الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ اللَّمْفِيُّ المَنْقُولُ جِنسِيًّا)

Durand-Nicolas-Favre disease (= lymphogranuloma venereum) ; *maladie de Durand-Nicolas-Favre (= lymphogranulome vénérien)* داءُ دُوران-نيكولا-فافْر (= الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ اللَّمْفِيُّ المَنْقُولُ جِنسِيًّا)

Durante's disease (= osteogenesis imperfecta) ; *maladie de Durante (= ostéogenèse imparfaite)* داءُ دُورانت (= تَكَوُّنُ العَظْمِ النَّاقِص)

Duroziez's disease (= congenital mitral stenosis) ; *maladie de Duroziez (= sténose mitrale congénitale)* داءُ دُوروزيه (= تَضَيُّقُ المِتْرالِيِّ الخِلْقِيّ)

dust disease ; *maladie de poussière* داءُ الغُبار

Eales's disease (= recurrent retinal hemorrhage) ; *syndrome de Eales (= hémorragie récurrente rétinienne)* داءُ إيلز (= النَّزْفُ المُعاوِدُ في الشَّبَكِيَّة)

Ebstein's disease (= hyaline degeneration of renal tubules) ; *maladie d'Ebestein (= dégénérescence hyaline des tubes rénaux)* داءُ إيبشتاين (= التَّنَكُّسُ الهَيالِينِيُّ في النُّبَيباتِ الكُلْوِيَّة)

echinococcus disease (= hydatid disease) ; *échinococcose hydatique uniloculaire (= hydatidose)* داءُ المُشَوكات (= الدَّاءُ العُدارِيّ)

Economo's disease (= lethargic encephalitis) ; *maladie de von Economo (= encéphalite léthargique)* داءُ ايكُونُومُو (= اِلْتِهابُ الدِّماغِ النَّوامِيّ)

Eddowes' disease ; *syndrome d'Eddowes* داءُ إيدُوز (ازْرِقاقُ الصُّلْبَةِ وَسوءُ التَّعَظُّم)

Edsall's disease (= heat cramp) ; *maladie d'Edsall (= crampe de chaleur)* داءُ إيدْسال (= مَعَصُ الحَرّ)

Ehlers-Danlos disease ; *syndrome d'Ehlers-Danlos* داءُ إيلر-دانلُوس (= مُتَلازِمَةُ إيلَر-دانلُوس) (مرونة الجلد بسبب وراثي)

elevator disease ; *maladie de l'élévateur* داءُ المِصْعَد

endemic disease ; *maladie endémique* مَرَضٌ مُتَوَطِّن

Engel-Recklinghausen disease (= osteitis fibrosa cystica) ; *syndrome d'Engel-von Recklinghausen (= ostéite fibrokystique)* داءُ إينغل ريكلِنغهاوزن (= اِلْتِهابُ العَظْمِ الكيسِيُّ اللِّيفِيّ)

Engelmann's disease (= diaphyseal dysplasia) ; *maladie d'Engelmann (= dysplasie diaphysaire)* داءُ إنْغِلمان (= خَلَلُ التَّنَسُّجِ الجَدْلِيّ)

English disease (= rickets) ; *maladie anglaise (= rachitisme)* الداءُ الإِنْكليزِيّ (= الرَّخَد)

eosinophilic endomyocardial disease ; *maladie éosinophile endomyocardiaque* الدّاءُ الحَمِضُ لشَغافِ وَعَضَلَةِ القَلْب

epidemic disease ; *maladie épidémique* مَرَضٌ وَبائِيّ

epidemic hemorrhagic disease ; *maladie hémorragique épidémique* داءٌ نَزْفِيٌّ وَبائِيّ

Epstein's disease (= pseudodiphtheria) ; *pseudodiphtérie d'Epstein (= pseudodiphtérie)* داءُ إيبشْتاين (= الخُناقُ الكاذِب)

Erb's disease (= progressive muscular dystrophy) ; *maladie d'Erb (= dystrophie musculaire progressive)* داءُ إيرب (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ المُتَرَقِّي)

Erb-Charcot disease (= Erb's spastic paraplegia) ; *maladie d'Erb-Charcot (= paraplégie spastique d'Erb)* داءُ إيرب-شاركو (= شَلَلُ إيرب السُّفْلِيُّ التَّشَنُّجِيّ)

Erb-Goldflam disease (= myasthenia gravis) ; *syndrome d'Erb-Goldflam (= myasthénie grave)* داءُ إيرب-غُولدفلام (= الوَهَنُ العَضَلِيّ

الوَبيل)

Erb-Landouzy disease (= muscular dystrophy) ; *maladie d'Erb-Landouzy (= dystrophie musculaire)* داءُ إيرْب- لاندُوزي (= الحَثَل العَضَليّ)

Eulenburg's disease (= myotonia congenita) ; *maladie d'Eulenburg (= myotonie congénitale)* داءُ اويلنبرغ (= تأتُّر العَضَل الخِلْقيّ)

extensor process disease (= buttress foot) ; *maladie du processus extenseur (= pied de soutien) (chevaux)* داءُ النَّاتِئ الباسِط (= القَدَمُ الدِّعاميّة) (في الخيل)

extramammary Paget's disease ; *maladie extramammaire de Paget* داءُ بَاجيت خارجَ الثَّدْي

extrapyramidal disease ; *maladie extrapyramidale* مَرَضُ السَّبيل خارِجَ الهَرَميّ

Fabry's disease (= hereditary sphingolipidosis) ; *maladie de Fabry (= sphingolipidose héréditaire)* داءُ فابري (= السُّحامُ السفينْغوليُّ الوراثيّ)

Fahr-Volhard disease (= malignant nephrosclerosis) ; *maladie de Fahr-Volhard (= néphrosclérose maligne)* داءُ فار-فولهارد (= تَصَلُّبُ الكُلْيَةِ الخَبيث)

Fallot's disease (= tetralogy of Fallot) ; *maladie de Fallot (= tétralogie de Fallot)* داءُ فالُّو (= رُباعِيُّ فالُّو)

Fanconi's disease ; *maladie de Fanconi* داءُ فانْكُوني (= مُتَلازِمَة فانْكُوني)

Farber's disease (= sphingolipidosis) ; *maladie de Farber (= sphingolipidose)* داءُ فاربر (= السُّحامُ السفينْغُوليّ)

fat-deficiency disease ; *maladie de la carence graisseuse* داءُ العَوَزِ الدُّهنيّ

fatigue disease ; *maladie de la fatigue* داءُ التَّعَب

Fauchard's disease (= periodontitis) ; *pyorrhée alvéolodentaire (= desmodontite)* داءُ فوشار (= الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنّ)

Favre-Durand-Nicholas disease (= lymphogranuloma venereum) ; *maladie de Durand-Nicolas-Favre (= lymphogranulome vénérien)* داءُ فافر دُوران نيكولا (= الوَرَمُ الحُبَيبيُّ اللِّمفيُّ المَنْقُولُ جِنْسيًّا)

Fede's disease (= frenum linguae granuloma) ; *maladie de Fede (= granulome du frein de la langue)* داءُ فيديه (= الوَرَمُ الحُبَيبيُّ في لُجَيم اللِّسان)

Feer's disease (= acrodynia) ; *maladie de Feer (= acrodynie)* داءُ فير (= أَلَمُ النِّهايات)

Fenwick's disease (= idiopathic atrophic gastritis) ; *maladie de Fenwick (= gastrite atrophique idiopathique)* داءُ فينويك (= الْتِهابُ المَعِدَةِ الضُّموريُّ المَجْهُولُ السَّبَب)

fibrocystic disease ; *maladie fibrokystique* داءُ كيسِيٌّ لِيفيّ

fibrocystic disease of breast ; *mastose sclérokystique* الداءُ الكيسِيُّ اللِّيفيُّ في الثَّدْي

fibrocystic disease of the pancreas , *maladie fibrokystique du pancréas* الداءُ الكيسِيُّ اللِّيفيُّ في البنكرياس

Fiedler's disease (= leptospiral jaundice) ; *maladie de Fiedler (= leptospirose ictérohémorragique)* داءُ فيدلر (= اليَرَقانُ البَرِّيميّ)

fifth disease (= erythema infectiosum) ; *cinquième maladie (= érythème infectieux)* الدَّاءُ الخامِس (= الحُمامَى العَدْوائيّة)

fifth venereal disease (= lymphogranuloma venereum) ; *lymphogranulome vénérien* الدَّاءُ الخامِس المَنْقُولُ جِنْسيًّا (= الوَرَمُ الحُبَيبيُّ اللِّمفيُّ المَنْقُولُ جِنْسيًّا)

Filatov's disease (= infectious mononucleosis) ; *maladie de Filatov (= mononucléose infectieuse)* داءُ فيلاتوف (= كَثْرَةُ الوَحيداتِ العَدْوائيّة)

Filatov-Dukes disease (= Dukes disease) ; *maladie de Filatov-dukes (= maladie de Dukes)* داءُ فيلاتُوف ديوكس (= داءُ ديوكس)

file-cutters' disease ; *maladie des coupeurs de lime* داءُ البَرَّادين (= التَّسَمُّمُ بالرَّصاص)

finger and toe disease ; *maladie des doigts et des orteils* داءُ أصابعِ اليَدَيْنِ والقَدَمَيْن

fish-slime disease ; *maladie de la bave du poisson* داءُ وَحْلِ الأَسْماك

Flajani's disease (= exophthalmic goitre) ; *maladie de Flajani (= goitre exophtalmique)* داءُ فلاجاني (= الدُّراقُ الجُحوظيّ)

Flateau-Schilder disease (= Schilder disease) ; *maladie de Flateau-Schilder (= maladie de Schilder)* داءُ فلاتاو-شيلدر (= داءُ شيلْدَر)

flax-dressers' disease ; *maladie des travailleurs du lin* داءُ عُمَّالِ الكَتَّان

flecked retina disease ; *maladie de la rétine mouchetée* داءُ الشَّبَكِيَّةِ المُرَقَّطَة

Fleischner's disease (= osteochondritis of phalanges) ; *maladie de Fleischner (= ostéochondrite des phalanges)* داءُ فلايشْنَر (= الْتِهابُ عِظامِ وَغضاريفِ السُّلامَيات)

flint disease (= chalicosis) ; *maladie du silex (= chalicose)* الدَّاءُ الصَّوَّاني (= السُّحارُ الرِّئَويُّ الرَّمْليّ)

fluke disease ; *distomatose* داءُ الدِّيدانِ المَثْقوبَة

focal disease ; *maladie focale* داءُ بُؤَرِيّ

Folling's disease (= phenylketonuria) ; *oligophrénie phénylpyruvique (= phénylcétonurie)* داءُ فُولينغ (= بيلةُ الفينيل كيتُون)

foot-and-mouth disease (= aphthous fever) ; *maladie du pied et de la bouche (= fièvre aphteuse)* داءُ القَدَمِ والفَم (= الحُمّى القُلاعيّة)

Forbes' disease (= glycogen storage disease) ; *maladie de Forbes (= glycogénose)* داءُ فوربس (= داءُ اختِزانِ الغليكُوجين)

Fordyce's disease (= Fordyce's granules) ; *maladie de Fordyce (= granules de Fordyce)* داءُ فوردايس (= حُبَيبات فوردايس)

Forster's disease ; *maladie de Forster* داءُ فورستر (1. تَضَخُّمُ الغُدَدِ الزُّغبِيَّةِ في شَحاطِئِ الفَم 2. تَحَلُّمُ السِّيساءِ الأماميّ الوَحْشِيّ 3. اِلْتِهابُ المَشيميَّةِ الهالِيُّ المُزْمِن)

Fothergill's disease (= scarlatina anginosa) ; *névralgie faciale essentielle (= scarlatine angineuse)* داءُ فوترجيل (= القِرْمِزيَّةُ الذَّبْحِيَّة)

Fournier's disease (= fulminating gangrene of scrotum) ; *maladie de Fournier (= gangrène fulminante du scortum)* داءُ فورنييه (= غَنْغَرِينَةُ الصَّفَنِ الخاطِفَة)

fourth disease (= Dukes' disease) ; *quatrième maladie (= maladie de Duks)* الدَّاءُ الرَّابِع (= داءُ دِيُوكس)

fourth venereal disease (= ulcerative gangrenous balanoposthitis) , *quatrième maladie vénérienne (= balanoposthite gangréneuse ulcérative)* الدَّاءُ الرَّابِع المَنْقولُ جِنْسِيًّا (= اِلْتِهابُ الحَشَفَةِ والقُلْفَةِ الغَنْغَرينيُّ التَّقَرُّحِيّ)

Fox-Fordyce disease (= apocrine miliaria) ; *maladie de Fox et Fordyce* داءُ فوكس فورديس (= الدُّخَيْنَةُ المُفْتَرِزَة)

Francis' disease (= tularemiasis) ; *maladie de Francis (= tularémie)* داءُ فرنسيس (= التُّولَارِيمِيَّة)

Frankl-Hochwart's disease (= polyneuritis cerebralis menieriformis) ; *maladie de Frankl Hochwart (= polynévrite cérébrale méniériforme)* داءُ فرانكل-هوخ فارت (= اِلْتِهابُ الأعصابِ الدِّماغيَّةِ المِنْيِيرِيُّ الشَّكْل)

Frei's disease (= lymphogranuloma venereum) ; *maladie de Frei (= lymphogranulome vénérien)* داءُ فراي (= الوَرَمُ الحُبَيْبِيُّ اللِّمفِيُّ المَنْقُولُ جِنْسِيًّا)

Freiberg's disease (= osteochondrosis of metatarsals) ; *maladie de Freiberg (= ostéochondrose métatarsienne)* داءُ فرايبرغ (= التَّنَكُّسُ العَظْمِيُّ الغُضْرُوفِيُّ المِشْطِيّ)

Friedlander's disease (= endarteritis obliterans) ; *maladie de Friedländer et Winiwarter (= endartérite oblitérante)* داءُ فريدلانْدَر (= اِلْتِهابُ بِطانَةِ الشِّرْيانِ المُسِدّ)

Friedreich's disease (= paramyoclonus multiplex) ; *maladie de Friedreich (= paramyoclonus multiplex)* داءُ فريدرايخ (= نَظيرُ الرَّمَعِ العَضَلِيِّ المُتَعَدِّد)

Frommel's disease (= Chiari Frommel syndrome) ; *maladie de Frommel (= syndrome de Chiari-Frommel)* داءُ فروميل (= مُتَلازِمَةُ خِياري فروميل)

functional cardiovascular disease (= neurocirculatory asthenia) ; *maladie cardiovasculaire fonctionnelle (= asthénie neurocirculatoire)* الدَّاءُ القَلْبِيُّ الوِعائِيُّ الوَظيفِيّ (= الوَهَنُ العَصَبِيُّ الدَّوَرانِيّ)

functional disease ; *maladie fonctionnelle* مَرَضٌ وَظيفِيّ

Furestner's disease (= pseudospastic paralysis with tremor) ; *maladie de Furestner (= paralysie pseudospastique avec du tremblement)* داءُ فورستنر (= الشَّلَلُ التَّشَنُّجِيُّ الكاذِبُ مَعَ الرُّعاش)

Gaisbock's disease (= stress polycythemia) ; *maladie de Gaisbock (= polyglobulie hypertensive)* داءُ غيزبوك (= كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الكَرْبِيَّة)

Gamna's disease (= splenomegaly with thickened capsule) ; *maladie de Gamna (= splènomégalie avec une capsule épaissie)* داءُ غامْنا (= تَضَخُّمُ الطِّحالِ وَتَثَخُّنُ مِحْفَظَتِه)

Gamstorp's disease (= adynamia episodica hereditaria) ; *maladie de Gamstorp (= adynamie épisodique héréditaire)* داءُ غامستورب (= الوَهَنُ النَّوابِيُّ الوِراثِيّ)

Gandy-Nanta disease (= siderotic splenomegaly) ; *maladie de Gandy-Nanta (= splénomégalie sidérosique)* داءُ غاندي-نانتا (= تَضَخُّمُ الطِّحالِ في الحَديدِيّ)

gannister disease ; *pneumoconiose de silicone* داءُ عُمّالِ الطّابوق (= السُّحارُ السِّيليكُونِيّ)

garapata disease (= relapsing fever) ; *fièvre récurrente* الحُمَّى النّاكِسَة

Garre's disease (= sclerosing nonsuppurative osteomyelitis) ; *maladie de Garre (= ostéomyélite sclérosante non suppurée)* داءُ غاريه (= اِلْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْيِ المُصَلِّبُ اللّاقَيْحِيّ)

Gaucher's disease (= glucosylceramide lipidosis) ; *maladie de Gaucher (= lipidose à glycosyl-céramide)* داءُ غوشيه (= الشُّحامُ الغلوكوزيل سيراميديّ)

Gee's disease (= childhood celiac disease) ; *maladie de Gee (= infantilisme intestinal)* داءُ غِي (= الدّاءُ البَطْنِيُّ الطِّفْلِيّ)

Gee-Herter disease ; *maladie de Gee-Herter* داءُ غي-هيرتر (الشكل الطفلي من الدرب غير المداري)

Gee- Herter- Heubner disease ; *maladie de Gee-Herter-Heubner* · داءُ غي-هيرتر-هُبنر (الشكل الطفلي من الدرب غير المداري)

genetic disease ; *maladie génétique* 1. داءٌ وراثِيّ 2. داءٌ جينِيّ

genetotrophic disease (= inborn error of metabolism) ; *maladie d'origine génétique (= erreur innée du métabolisme)* داءٌ جينِيُّ المَنْشَأ (= خَطَأٌ اسْتِقْلابِيٌّ خِلْقِيّ)

Gensoul's disease (= Ludwig's angina) ; *maladie de Gensoul (= angine de Ludwig)* داءُ جنسول (= ذُباحُ لودفيغ)

Gerhardt's disease (= erythromelalgia) ; *maladie de Gerhardt (= érythromélalgie)* داءُ غيرهارد (= احْمِرارُ النِّهاياتِ المُؤْلِم)

Gerlier's disease ; *maladie de Gerlier* داءُ جيرليه (= اِلْتِهابُ الأعصابِ عند الفَلّاحين)

Gibney's disease (= perispondylitis) ; *périspondylite de Gibney*

داءُ غيبْي (= الْتِهابُ مُحيطِ الفَقَار) *(=périspondylite)*

Gierke's disease (= glycogen storage disease type I) ; *maladie de von Gierke (= glycogénose type I)* داءُ غيركه (= داءُ اخْتِزانِ الغليكوجين مِنَ النَّمَطِ الأَوَّل)

Gilbert's disease (= pityriasis rosea) ; *syndrome de Gilbert-Lereboullet (= pityriasis rosé)* داءُ جيلبير (= النُّخالِيَّةُ الوَرْدِيَّة)

Gilchrist's disease (= American blastomycosis) ; *maladie de Gilchrist (= blastomycose nord-américaine)* داءُ غيلكريست (= الفُطارُ الرُّعَيْمِيُّ الأَمْريكِيُّ الشَّمالِيّ)

Glanzmann's disease (= thrombasthenia) ; *maladie de Glanzmann (= thrombasthénie)* داءُ غلانتسمان (= وَهَنُ الصُّفَيحات)

Glisson's disease (= rickets) ; *maladie de Glisson (= rachitisme)* داءُ غليسون (= الرَّخَد)

glucose-6-phosphate dehydrogenase disease ; *maladie de glucose-6-phosphate-déshydrogénase* داءُ نازِعَةِ هيدْرُوجين الغلُوكُوز-6- فُسْفات

glycogen disease (= glycogen storage disease) ; *glycogénose* داءُ غليكوجينيّ (= داءُ اخْتِزانِ الغليكُوجين)

glycogen storage disease ; *glycogénose, thésaurose glycogénique* داءُ اخْتِزانِ الغليكُوجين

Goldflam's disease (= myasthenia gravis) ; *myasthénie (= myasthénie grave)* داءُ غولدفلام (= الوَهَنُ العَضَلِيُّ الوَخِيم)

Goldflam-Erb disease (= myasthenia gravis) ; *maladie de Goldflam-Erb (= myasthénie grave)* داءُ غولدفلام-إرب (= الوَهَنُ العَضَلِيُّ الوَخِيم)

Goldstein's disease (= hereditary hemorrhagic telangiectasia) ; *maladie de Goldstein (= télangiectasie hémorragique héréditaire)* داءُ غولدشتاين (= تَوَسُّعُ الشُّعَيراتِ النَّزفِيُّ الوِراثِيّ)

Graefe's disease (= ophthalmoplegia progressiva) ; *syndrome de Graefe (= ophtalmoplégie progressive)* داءُ غريفه (= شَلَلُ العَينِ المُتَرقِّي)

graft-versus-host disease ; *maladie du greffon contre l'hôte* داءُ الطُّعْمِ حِيالَ الثَّوِيّ

Graves'disease (= exophthalmic goiter) ; *maladie de Graves (= goitre exophtalmique)* داءُ غريفز (= الدُّراقُ الجُحوظِيّ)

Greenfield's disease (= metachromatic leukodystrophy) ; *syndrome de Greenfield (= leucodystrophie métachromatique)* داءُ غرينفيلد (= حَثَلُ المادَّةِ البَيضاءِ المُتَبَدِّلُ اللَّون)

grinders' disease (= pneumoconiosis of grinders) ; *silicose (= pneumoconiose des broyeurs)* داءُ الجَرّاشين (= سُحارُ الجَرّاشين)

Gross' disease (= encysted rectum) ; *maladie de Gross (= rectum enkysté)* داءُ غُروس (= المُسْتَقيمُ المُتَكَيِّس)

guinea worm disease (= dracunculiasis) ; *maladie du ver de Guinée (= dracunculose)* داءُ الدُّودَةِ الغينِيَّة (= داءُ التِّنِّينات)

Guinon's disease (= Gilles de la Tourette's syndrome) ; *maladie de Guinon (= syndrome de Gilles de la Tourette)* داءُ غينون (= مُتَلازِمَةُ جيل دو لاتوريت)

Gull's disease (= thyroid atrophy with myxedema) ; *myxoedème spontané de l'adulte (= atrophie thyroïde avec du myxoedème)* داءُ غَل (= ضُمورُ الدَّرَقِيَّةِ المَصْحُوبُ بالوَذَمَةِ المُخاطِيَّة)

Gunther's disease (= congenital erythropoietic porphyria) ; *maladie de Günther (= porphyrie érythropoïétique congénitale)* داءُ غُونتَر (= البُرفيرِيَّةُ المُكَوِّنَةُ لِلحُمْرِ الخِلْقِيَّة)

H disease (= Hartnup disease) ; *maladie de Hartnup* داءُ هارتنَب (خللُ استقلابِ النيكوتيناميد)

Habermann's disease (= pityriasis lichenoides et varioliformis acuta) ; *maladie de Habermann (= pityriasis lichenoides et varioliformis acuta)* داءُ هيبَرمان (= النُّخالِيَّةُ الحَزازِيَّةُ والجُدَرِيَّةُ الشَّكْلِ الحادَّة)

Haff's disease ; *maladie de Haff* داءُ هاف (التسمم بالأرسين)

Haglund's disease (= bursitis around Achille's tendon) , *syndrome de Haglund (= bursite autour du tendon d'Achille)* داءُ هاغلوند (= الْتِهابُ الجِرابِ حَولَ العُرْقوب)

Hagner's disease ; *maladie de Hagner* داءُ هاغنر (شبيه بضخامة النهايات)

Hailey-Hailey disease (= benign familial pemphigus) ; *maladie de Hailey-Hailey (= pemphigus familial bénin)* داءُ هيلي-هيلي (= الفُقاعُ العائِلِيُّ الحَميد)

Hallervorden-Spatz disease ; *maladie de Hallervorden-Spatz* داءُ هالِرفُوردِن-سباتْز (= مُتَلازِمَةُ هالرفوردن سباتز)

Hamman's disease (= interstitial emphysema of the lung) ; *syndrome de Hamman (= emphysème pulmonaire interstitiel)* داءُ هامان (= نُفاخُ الرِّئَةِ الخِلالِيّ)

Hammond's disease (= athetosis) ; *maladie de Hammond (= athétose)* داءُ هامُوند (= الكَنَع)

Hand's disease (= chronic idiopathic histocytosis) ; *maladie de Hand-Schüller-Christian (= histocytose idiopathique chronique)* داءُ هاند (= كَثْرَةُ المُنْسِجاتِ المَجْهُولَةُ السَّبَبِ المُزْمِنَة)

hand-foot-and-mouth disease , *maladie mains-pieds-bouche* داءُ اليَدِ والقَدَمِ والفَم

Hand-Schuller-Christian disease (= chronic idiopathic histiocytosis) ; *maladie de Hand-Schüller-Christian (= histiocytose idiopathique chronique)* داءُ هاند-شولَر-كريستيان (= كَثْرَةُ المُنْسِجاتِ المَجْهُولَةُ السَّبَبِ المُزْمِنَة)

Hanot's disease (= biliary cirrhosis) ; *maladie de Hanot (= cirrhose biliaire)* داءُ هانو (= التَّشَمُّعُ الصَّفْراوِيّ)

Hansen's disease (= leprosy) ; ***maladie de Hansen (= lèpre)*** داءُ هانسن (= الجُذام)

Harada's disease ; *uvéo-encéphalite de Harada* داءُ هارادا (= مُتلازِمَةُ هارادا)

Hartnup's disease ; ***maladie de hartnup*** داءُ هارتناب (خللُ استقلاب النيكوتيناميد)

Hashimoto's disease (= struma lymphomatosa) ; ***maladie de Hashimoto*** *(= strumite lymphomateuse)* داءُ هاشيموتو (= السِّلْعَةُ الوُرامِيَّةُ اللِّمْفِيَّة)

heart disease ; *cardiopathie* مَرَضٌ قَلْبِيّ

heavy-chain disease ; ***maladie des chaînes lourdes*** داءُ السِّلْسِلَةِ الثَّقِيلَة

Heberden's disease (= small joint nodular rheumatism) ; ***nodosités d'Heberden*** *(= rhumatisme nodulaire des petites articulations)* داءُ هيبيردين (= روماتزمُ المَفاصِلِ الصَّغيرَةِ العُقَيْدِيّ)

Heerfordt's disease (= uveoparotid fever) ; *syndrome de Heerfordt* *(= uvéoparotidite)* داءُ هيرفورد (= الحُمَّى العِنَبِيَّةُ النُّكَفِيَّة)

Heine-Medin disease (= major poliomyelitis) ; *poliomyélite antérieure aiguë* *(= grande poliomyélite)* داءُ هاينَه-ميدين (= الشَّكْلُ الكَبيرُ من التِهابِ سِنْجابِيَّةِ النُّخاع)

Heller - Dohle disease (= syphilitic aortitis) ; *maladie de Heller-Dohle* *(= aortite syphilitique)* داءُ هيلر-دُول (= التِهابُ الأَبْهَرِ الزُّهْرِيّ)

helminthic disease ; *helminthiase* داءٌ ديدانِيّ

hemoglobin C-thalassemia disease ; ***maladie thalassémique avec l'hémoglobine C*** داءُ الثَّلاسيمية مع الهيمُوغلُوبين C

hemoglobin disease ; *hémoglobinose* داءُ هيمُوغلُوبينيّ

hemoglobin E-thalassemia disease ; ***maladie thalassémique avec l'hémoglobine E*** داءُ الثَّلاسيمية مع الهيمُوغلُوبين E

hemolytic disease of newborn (= erythroblastosis fetalis) ; ***maladie hémolytique du nouveau-né*** *(= érythroblastose fœtale)* داءُ انْحِلالِ الدَّمِ الوَليدِيّ (= كَثْرَةُ أَرُوماتِ الحُمْرِ الجَنينِيَّة)

hemorrhagic disease of the newborn ; ***maladie hémorragique du nouveau-né*** داءٌ نَزْفِيٌّ وَليدِيّ

Henderson-Jones disease (= osteochondromatosis) ; ***maladie de Henderson-Jones*** *(= ostéochondromatose)* داءُ هِندرسن-جُونس (= الوُرامُ الغُضْرُوفِيُّ العَظْمِيّ)

hepatolenticular disease ; ***dégénérescence hépatolenticulaire*** داءٌ كَبِدِيٌّ عَدَسِيّ

hepatorenal glycogen storage disease ; ***glycogénose hépatorénale*** داءُ اخْتِزانِ الغليكُوجين الكَبِدِيُّ الكُلْوِيّ

hereditary disease ; ***maladie héréditaire*** مَرَضٌ وِراثِيّ

heredoconstitutional disease ; ***maladie hérédoconstitutionnelle*** مَرَضٌ وِراثِيٌّ بِنْيَوِيّ

heredodegenerative disease ; ***maladie hérédodégénérative*** مَرَضٌ وِراثِيٌّ تَنَكُّسِيّ

Hers'disease (= glycogen storage disease type VI) ; ***maladie de Hers*** *(= glycogénose type VI)* داءُ هِيرس (= داءُ اخْتِزانِ الغليكُوجين مِنَ النَّمَطِ السادِس)

Herter's disease (= infantile nontropical sprue) ; ***maladie coeliaque*** *(= sprue infantile non tropicale)* داءُ هيرتر (= الذَّرَبُ الطِّفْلِيُّ غَيْرُ المَدارِيّ)

Herter- Heubner disease (= infantile nontropical sprue) ; ***maladie coeliaque*** *(= sprue infantile non tropicale)* داءُ هيرتر-هُويبنر (= الذَّرَبُ الطِّفْلِيُّ غَيْرُ المَدارِيّ)

Heubner's disease (= syphilitic cerebral endarteritis) ; ***artérite de Heubner*** *(= endartérite cérébrale syphilitique)* داءُ هُويبنر (= الْتِهابُ بِطانَةِ شَرايينِ الدِّماغِ الزُّهْرِيّ)

Hildernbrand's disease (= typhus) ; ***maladie de Hildernbrand*** *(= typhus)* داءُ هيلدربراند (= التيفوس)

hip-joint disease (= tuberculosis of hip joint) ; ***coxalgie*** *(= tuberculose coxo-fémorale)* داءُ مَفْصِلِ الوَرِك (= سُلُّ مَفْصِلِ الوَرِك)

Hippel's disease ; ***maladie de von Hippel*** داءُ هِيبل (= داءُ فون هيبل لينداو)

Hippel-Lindau disease ; ***maladie de Hippel-Lindau*** داءُ هِيبل لينداو (= داءُ فون هيبل لينداو)

Hirschfeldil's disease (= acute diabetes mellitus) ; ***maladie de Hirschfeldil*** *(= diabète aigu)* داءُ هيرشفيلد (= السُّكَّرِيُّ الحادّ)

Hirschsprung's disease (= congenital megacolon) ; ***maladie de Hirschsprung*** *(= mégacôlon congénital)* داءُ هيرشسبرونغ (= ضَخامَةُ القُولُونِ الخِلْقِيَّة)

His' disease (= trench fever) ; ***maladie de His*** *(= fièvre des tranchées)* داءُ هيس (= حُمَّى الخَنادِق)

His-Werner disease (= trench fever) , ***maladie de His-Werner*** *(= fièvre des tranchées)* داءُ هِيس-فِيرنر (= حُمَّى الخَنادِق)

Hodgkin's disease ; ***maladie de Hodgkin*** داءُ هُودجكين (أحد أشكال اللمفومة الخبيثة)

Hodgson's disease ; ***maladie de Hodgson*** داءُ هُودجسُون

Hoffa's disease (= traumatic fatty tissue proliferation) ; ***maladie de Hoffa-Kastert*** *(= prolifération du tissu adipeux traumatique)* داءُ هُوفا (= تَكاثُرُ النَّسيجِ الشَّحْمِيِّ الرَّضْحِيّ)

hookworm disease ; *ankylostomiase* داءُ الدِّيدانِ الشِّصِّيَّة

Horton's disease (= migrainous neuralgia) ; ***maladie de Horton*** *(= céphalée vasculaire de Horton)* داءُ هُورتُون (= الأَلَمُ العَصَبِيُّ الشَّقِيقِيّ)

Huchard's disease (= continued arterial hypertension) ; ***maladie de Huchard*** *(= hypertension artérielle continue)* داءُ هُوشارد (= ارْتِفاعُ

الضَّغْط الشِّرْيانيّ المُسْتَمِرّ)

Hunermann's disease (= dysplasia epiphysealis punctata) ; *maladie de Hunermann (= dysplasie épiphysaire ponctuée)* داءُ هُنِرمان (= خَلَلُ التَّنَسُّج المُشاشيّ المُنَقَّط)

hunger disease ; *maladie de la faim* داءُ الجوع

Hunt's disease (= dyssynergia cerebellaris myoclonica) ; *maladie de hunt (= dyssynergie cérébelleuse myoclonique)* داءُ هَنت (= خَلَلُ التَّآزُرِ المُخَيخيّ الرَّمَعِيّ العَضَليّ)

Huntington's disease ; *chorée de Huntington* داءُ هَنْتِنْغْتُون (= رَقَصُ هَنْتِنْغْتُون)

Hurler's disease ; *maladie de Hurler* داءُ هِيرلر (= مُتَلازِمَةُ هِيرلر)

Hutchinson's disease (= 1. angioma serpiginosum 2. prurigo estivalis) ; *maladie de Hutchinson (= 1. angiome serpigineux 2. prurigo estival)* داءُ هَتشِنسُون (= 1 الوَرَمُ الوعائيُّ الثُّعْبانِيّ 2 حُكاكٌ صَيفِيّ)

Hutchinson-Boeck disease (= sarcoidosis) ; *maladie de Besnier-Boeck-Schaumann (= sarcoïdose)* داءُ هَتشِنسُون-بيك (= السّاركويد)

Hutchinson-Gilford disease (= progeria) ; *syndrome de Hutchinson-Giford (= progeria)* داءُ هَتشِنسُون-غيلفورد (= الشُّياخ)

Hutinel's disease (= tuberculous pericarditis) ; *cirrhose cardiotuberculeuse de Hutinel (= péricardite tuberculeuse)* داءُ هاتِينِيل (= الْتِهابُ التَّامور السُّلِّيّ)

hyaline membrane disease ; *maladie de la membrane hyaline* داءُ الغِشاءِ الهَيالينِيّ

hydatid disease (= echinococcosis) ; *hydatidose (= échinococcose)* الدَّاءُ العُداريّ (= داءُ المُشوكات)

hydrocephaloid disease ; *maladie hydrocéphaloïde* الدَّاءُ الشَّبِيْهُ بِمَوَهِ الرَّأس

hypertensive heart disease ; *cardiopathie hypertensive* داءٌ قَلْبِيٌّ بفَرْطِ ضَغْطِ الدَّم

hypertensive renal disease ; *maladie rénale hypertensive* داءٌ كُلْوِيٌّ بفَرْطِ ضَغْطِ الدَّم

hypertensive vascular disease ; *maladie vasculaire hypertensive* داءٌ وِعائِيٌّ بفَرْطِ ضَغْطِ الدَّم

I-cell disease (= mucolipidosis II) ; *maladie des cellules à inclusion (= mucolipidose type II)* مَرَضُ الخَلِيَّة I (= الشُّحامُ المُخاطِيُّ II)

Iceland disease (= benign myalgic encephalomyelitis) ; *maladie islandaise (= encéphalomyélite bénigne myalgique)* داءُ أيسْلَنْدَة (= الْتِهابُ الدِّماغ والنُّخاع الحَميدُ المُؤلِمُ لِلعَضَل)

Icelandic disease ; *maladie islandaise* داءُ أيسْلَنْدَة

idiopathic disease ; *maladie idiopathique* داءٌ مَجْهُولُ السَّبَب

immune-complex disease ; *maladie des complexes immuns* داءُ المُعَقَّدِ المَناعِيّ

imported disease ; *maladie importée* مَرَضٌ وافِد

inborn lysosomal diseases ; *maladies innées lysosomiales* أدْواءٌ خِلْقِيَّةٌ في الجُسَيْمَاتِ الحَالَّة

inclusion disease ; *maladie d'inclusion* داءُ اشْتِماليّ

infantile celiac disease ; *maladie coeliaque infantile* داءٌ بَطْنِيٌّ طِفْلِيّ

infectious disease ; *maladie infectieuse* مَرَضٌ عَدْوائِيّ

inflammatory bowel disease ; *maladie intestinale inflammatoire* داءُ الأمْعاءِ الالْتِهابِيّ

inherited disease ; *maladie héréditaire* مَرَضٌ مَوروث

insect-borne diseases ; *maladies diffusées par les insectes* أدْواءٌ مَحْمولَةٌ بالحَشَرات

intercurrent disease ; *maladie intercurrente* داءٌ واغِل

interstitial disease ; *maladie interstitielle* داءٌ خِلاَلِيّ

iron storage disease (= hemochromatosis) ; *maladie de réserve de fer (= hémochromatose)* داءُ اخْتِزانِ الحَديد (= الصُّباغُ الدَّمَوِيّ)

irritable bowel disease ; *maladie intestinale irritable* داءُ الأمْعاء المُتَهَيِّجَة

Isambert's disease (= acute laryngopharyngeal tuberculosis) , *maladie d'Isambert (= tuberculose laryngopharyngienne aiguë)* داءُ ايزامبِرت (= السُّلُّ الحَنْجَرِيُّ البُلْعومِيُّ الحادّ)

ischemic heart disease ; *cardiopathie ischémique* داءٌ قَلْبِيٌّ إقْفارِيّ

island disease (= scrub typhus) ; *fièvre fluviale du Japon (= typhus des broussailles)* داءُ الجَزيرَة (= التِّيفوسُ الأَكالِي)

itch disease ; *maladie de la gale* داءُ الحَكّ (في الخَيل)

Jaffe-Lichtenstein disease (= cystic osteofibromatosis) ; *maladie de Jaffe-Lichtenstein (= ostéofibromatose kystique)* داءُ جافيه-ليختِنشْتاين (= الوُرامُ اللِّيفِيُّ العَظْمِيُّ الكيسِيّ)

Jakob's disease ; *maladie de Jakob* داءُ ياكوب (= مُتَلازِمَةُ كُرويتزفيلد ياكوب)

Jakob-Creutzefeldt disease ; *syndrome de Creutzefeldt-Jakob* داءُ ياكوب-كرويتزفيلد

Jaksch's disease (= anemia pseudoleukemica infantum) ; *maladie de Jaksch (= anémie infantile pseudoleucémique)* داءُ ياكْش (= فَقْرُ الدَّمِ الطِّفْلِيُّ الابيضاضِيُّ الكاذِب)

Janet's disease (= psychasthenia) ; *maladie de Janet (= psychasthénie)* داءُ جانيت (= الوَهَنُ النَّفْسِيّ)

Jansen's disease (= metaphyseal dysostosis) ; *maladie de Jansen (= dysostose métaphysaire)* داءُ يانسِن (= خَلَلُ التَّعَظُّمِ الكُرْدوسِيّ)

Jensen's disease (= retinochoroiditis juxtapapillaris) ; *maladie de Jensen (= choroïdite juxtapapillaire)* داءُ يِنْسِن (= الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ والمَشيمِيَّة

المُجاوِرُ لِلحُلَيْمَة)

Johne's disease (= chronic dysentery of cattle) ; *maladie de Johne (= dysenterie chronique du bétail)* داءُ جُون (= الزُّحارُ المُزمِنُ في الماشِيَة)

Johnson-Stevens disease ; *syndrome de Stevens-Johnson* داءُ جونسُون-ستيفنس (= مُتَلازِمَةُ ستيفنس جونسُون)

Jourdain's disease (= suppurative gingivitis) ; *maladie de Jourdain (= gingivite suppurée)* داءُ جُوردان (= الْتِهابُ اللِّثَةِ المُتَقَيِّح)

jumping disease (= choreomania) ; *maladie de Gilles de La Tourette (= choréomanie)* داءُ القَفْز (= الهَوَسُ الرَّقْصِيّ)

Jungling's disease (= sarcoidosis) ; *maladie de Jungling (= sarcoïdose)* داءُ يُونغلِينْغ (= السّارْكُويد)

juvenile Paget's disease (= 1. hyperphosphatasia 2. hyperostosis corticalis deformans juvenilis) ; *maladie juvénile de Paget (= 1 hyperphosphatasie 2. hyperostose corticale juvénile déformante)* داءُ بَاجِيت اليَفَعِيّ (= 1. فَرْطُ الفُسْفاتاز 2. فَرْطُ التَّعَظُّمِ القِشْرِيُّ اليَفَعِيُّ المُشَوِّه)

Kahlbaum's disease (= catatonic schizophrenia) ; *maladie de Kahlbaum (= schizophrénie catatonique)* داءُ كالْباوُم (= الفُصامُ الجامُودِيّ)

Kahler's disease (= multiple myeloma) ; *maladie de Kahler (= myélome multiple)* داءُ كالِر (= الوَرَمُ النِّقْوِيُّ المُتَعَدِّد)

Kalischer's disease ; *maladie de Sturge-Weber-Krabbe* داءُ كاليخر (= مُتَلازِمَةُ ستِرج ويبر)

Katayama disease (= schistosomiasis japonica) ; *maladie de Katayama (= bilharziose asiatique)* داءُ كاتايَاما (= داءُ البِلْهارْسِيّاتِ اليابانِيّ)

Kawasaki disease (= mucocutaneous lymph node syndrome) ; *maladie de Kawasaki (= syndrome du ganglion lymphatique mucocutané)* داءُ كاواساكي (= مُتَلازِمَةُ العُقَدِ اللِّمْفِيَّةِ الجِلْدِيَّةِ المُخاطِيَّة)

Kayser's disease (= hepatolenticular degeneration) ; *maladie de Kayser (= dégénérescence hépatolenticulaire)* داءُ كايزر (= التَّنَكُّسُ الكَبِدِيُّ العَدَسِيّ)

Kedani's disease (= scrub typhus) ; *fièvre fluviale du Japon (= typhus des broussailles)* داءُ كِيداني (= التِّيفوسُ الأكالِيّ)

Kempf's disease (= acute homosexual panic) ; *maladie de Kempf (= panique homosexuelle aiguë)* داءُ كِيمْف (= الهَلَعُ اللِّوَاطِيُّ الحادّ)

Kienbock's disease (= traumatic syringomyelia) ; *maladie de kienbock (= syringomyélie traumatique)* داءُ كِينبُوك (= تَكَهُّفُ النُّخاعِ الرَّضْحِيّ)

Kimura's disease (= angiolymphoid hyperplasia) ; *maladie de Kimura (= hyperplasie angiolymphoïde)* داءُ كيمورا (فَرْطُ التَّنَسُّجِ الوِعائِيّ اللِّمْفِيّ)

kinky hair disease ; *maladie des cheveux ondulés* داءُ الشَّعْرِ المُتَلَوِّي

Kinnier Wilson's disease (= hepatolenticular degeneration) ; *maladie de Kinnier Wilson (= dégénérescence hépatolenticulaire)* داءُ كينيه ويلسن (= التَّنَكُّسُ الكَبِدِيُّ العَدَسِيّ)

Kirkland's disease (= acute pharyngitis with lymphadenitis) ; *maladie de Kirkland (= pharyngite et lymphadénite aiguës)* داءُ كيركلاند (= الْتِهابُ البُلعومِ والعُقَدِ اللِّمْفِيَّةِ الحادّ)

kissing disease (= infectious mononucleosis) ; *maladie des baisers (= mononucléose infectieuse)* داءُ التَّقْبِيل (= كَثْرَةُ الوَحِيداتِ العَدْوائِيّ)

Klebs' disease (= glomerulonephritis) ; *maladie de Klebs (= glomérulonéphrite)* داءُ كليبس (= الْتِهابُ كُبَيباتِ الكُلَى)

Klemperer's disease (= Banti's disease) ; *maladie de Klemperer (= maladie de Banti)* داءُ كليمبيرر (= داءُ بانْتِي)

Klippel's disease (= arthritic general pseudoparalysis) ; *maladie de Klippel (= pseudoparalysie générale arthritique)* داءُ كليبيل (= الشَّلَلُ العامُّ الكاذِبُ المُصاحِبُ لالْتِهابِ المَفاصِل)

knife - grinder's disease (= grinder's disease) ; *maladie des rémouleurs (= maladie des broyeurs)* داءُ السَّنّانين (= داءُ الجَرّاشين)

knight's disease ; *maladie du chevalier* داءُ الفارِس

Kohler's bone disease (= tarsal osteochondrosis) ; *maladie osseuse de Köhler (= ostéochondrose tarsienne)* داءُ كولر العَظْمِيّ (= التَّنَكُّسُ العَظْمِيُّ الغُضْرُوفِيُّ الكاحِلِيّ)

Kohler-Pellegrini-Stieda disease (= Pelligrini's disease) ; *syndrome de pellegrini-Stieda (= maladie de Pelligrini)* داءُ كولر-بيليغريني- ستيدا (= داءُ بيليغريني)

Kokka's disease (= epidemic hemorrhagic fever) ; *fièvre fluviale du japon (= fièvre hémorragique épidémique)* داءُ كُوكا (= الحُمَّى النَّزْفِيَّةُ الوَبائِيَّة)

Korsakoff's disease ; *psychose de Korsakoff* داءُ كورساكوف (= ذُهانُ كورساكوف)

Koshevnikoff's disease (= epilepsia partialis continua) ; *maladie de Koshevnikoff (= épilepsie partielle continue)* داءُ كوشيفنيكوف (= الصَّرْعُ الجُزْئِيُّ المُسْتَمِرّ)

Krabbe's disease (= familial leukoencephalopathy) ; *maladie de krabbe (= leucoencéphalopathie familiale)* داءُ كرابّه (= اعْتِلالُ بَيَاضِ الدِّماغِ العائِلِيّ)

Krishaber's disease ; *maladie de Krishaber* داءُ كريشابر (= عُصابُ كريشابر)

Kuf's disease (= 1. juvenile sphingolipidosis 2. amaurotic idiocy) ; *syndrome de Kufs (= sphingolipidose juvénile 3. idiotie amaurotique)* داءُ كُوف (= 1. الشُّحامُ السفِنْغُولِيُّ اليَفَعِيّ 2. البَلاهَةُ الكُمْهِيَّة)

Kugelberg-Welander disease (= hereditary juvenile muscular

atrophy) ; *maladie de Kugelberg-Welander (= atrophie musculaire juvénile héréditaire)* داءُ كوغيلبيرغ-فيلاندر (= الضُّمورُ العَضَليُّ اليَفَعِيُّ الوِراثِيّ)

Kuhnt-Junius disease (= disciform macular degeneration) ; *maladie de Kuhnt-junius (= dégénérescence maculaire disciforme)* داءُ كونت-يونيوس (= التَّنَكُّسُ البُقَعِيُّ القُرْصِيُّ الشَّكْل)

Kummel-Verneuil disease (= compression fracture of vertebra) ; *syndrome de Kümmel-verneuil (= fracture de la vertèbre de compression)* داءُ كوميل-فيرنُوي (= كَسْرُ الفِقْرَةِ الانْضِغاطِيّ)

Kummell's disease (= compression fracture of vertebra) ; *syndrome de Kümmel-verneuil (= fracture de la vertèbre de compression)* داءُ كوميل (= كَسْرُ الفِقْرَةِ الانْضِغاطِيّ)

Kussmaul's disease (= periarteritis nodosa) ; *maladie de Kussmaul-Maier (= péri-artérite noueuse)* داءُ كُوسماول (= الْتِهابُ حَوائِطِ الشِّرْيانِ العَقِد)

Kussmaul-Maier disease (= periarteritis nodosa) ; *maladie de Kussmaul-Maier (= péri-artérite noueuse)* داءُ كُوسماول-ماير (= الْتِهابُ حَوائِطِ الشِّرْيانِ العَقِد)

Kyrle's disease (= hyperkeratosis follicularis) ; *maladie de Kyrle (= hyperkératose folliculaire)* داءُ كيرل (= فَرْطُ التَّقَرُّنِ الجُرَيبِيّ)

Laennec's disease (= 1. Laennec's cirrhosis 2. dissecting aneurysm) ; *maladie de Laennec (= 1. cirrhose de Laennec 2. anévrysme disséquant)* داءُ لاينيك (= 1. تَشَمُّعُ الكَبِدِ للاينيك 2. أُمُّ الدَّمِ المُسَلِّخَة)

Lafora's disease (= myoclonic epilepsy) ; *maladie de Lafora (= épilepsie myoclonique)* داءُ لافورا (= الصَّرْعُ الرَّمَعِيُّ العَضَلِيّ)

Lancereaux-Mathieu disease (= leptospiral jaundice) ; *maladie de Lancereaux-mathieu (= leptospirose ictérohémorragique)* داءُ لانسرو-ماتيو (= يَرَقانُ البَرِّيمِيّات)

Landouzy's disease (= leptospiral jaundice) ; *maladie de Landouzy (= leptospirose ictérohémorragique)* داءُ لاندوزي (= يَرَقانُ البَرِّيمِيّات)

Landry's disease (= acute febrile polyneuritis) ; *paralysie de Landry (= polynévrite fébrile aiguë)* داءُ لاندري (= الْتِهابُ الأَعْصابِ الحُمَّوِيُّ الحادّ)

Lane's disease (= chronic intestinal stasis) ; *maladie d'Arbuthnot Lane (= stase intestinale chronique)* داءُ لين (= الرُّكودُ المِعَوِيُّ المُزْمِن)

Langdon-Down's disease (= trisomy 21) ; *syndrome de Down (= trisomie 21)* داءُ لانغدون-داون (= تَثَلُّثُ الصِّبْغِيّ 21)

Larrey-Weil disease (= leptospiral jaundice) ; *maladie de Larrey-Weil (= leptospirose ictérohémorragique)* داءُ لاري فايل (= يَرَقانُ البَرِّيمِيّات)

Larsen's disease ; *maladie de Larsen-Johansson* داءُ لارسن (في الرضفة)

Larsen-Johanson disease ; *maladie de Larsen-Johansson* داءُ لارسن-جوهانسن (في الرضفة)

Lasegue's disease (= persecution mania) ; *psychose hallucinatoire chronique (= manie de persécution)* داءُ لاسيغ (= هَوَسُ الاضْطِهاد)

Letterer-Siwe disease (= nonlipid reticuloendotheliosis) ; *maladie de Latter-Siwe (= réticulo-endothéliose non lipidique)* داءُ ليترَر-سيوه (= الشُّباكُ البِطانِيُّ اللاشَحْمِيّ)

Lauber's disease (= fundus albipunctatus) ; *maladie de Lauber (= ponctuation fundique blanche)* داءُ لاوبر (= التَّنَقُّطُ القاعِيُّ الأَبْيَض) (في العَيْن)

laughing disease (= kuru) ; *maladie riante (= kuru)* الدَّاءُ المُضْحِك (= كُورُو)

Leber's disease ; *maladie de Leber* داءُ ليبر (= 1. ضُمورُ ليبر البَصَرِيّ 2. الكُمْنَةُ الخِلْقِيَّة)

Legal's disease (= pharyngotympanic cephalalgia) ; *maladie de Legal (= céphalalgie pharyngotympanique)* داءُ ليغال (= الصُّداعُ البُلْعومِيُّ الطَّبْلِيّ)

Legg's disease (= osteochondrosis of femur capitular epiphysis) ; *coxa plana (= ostéochondrose de l'épiphyse de la tête fémorale)* داءُ ليغ (= التَّنَكُّسُ العَظْمِيُّ الغُضْروفِيُّ لِمُشاشَةِ رَأْسِ عَظْمِ الفَخِذ)

Legg-Calvé-Perthes disease (= osteochondrosis of femur capitular epiphysis) ; *coxa plana (= ostéochondrose de l'épiphyse de la tête fémorale)* داءُ ليغ-كالفه-بيرث (= التَّنَكُّسُ العَظْمِيُّ الغُضْرُوفِيُّ لمُشاشَةِ رَأْسِ عَظْمِ الفَخِذ)

Legg-Calvé-Waldenstrom disease (= osteochondrosis of femur capitular epiphysis) ; *coxa plana (= ostéochondrose de l'épiphyse de la tête fémorale)* داءُ ليغ-كالفه-والدنستروم (= التَّنَكُّسُ العَظْمِيُّ الغُضْرُوفِيُّ لمُشاشَةِ رَأْسِ عَظْمِ الفَخِذ)

Legg-Calvé disease (= osteochondrosis of femur capitular epiphysis) ; *coxa plana (= ostéochondrose de l'épiphyse de la tête fémorale)* داءُ ليغ-كالفه (= التَّنَكُّسُ العَظْمِيُّ الغُضْرُوفِيُّ لمُشاشَةِ رَأْسِ عَظْمِ الفَخِذ)

legionnaires' disease ; *maladie de légionnaires* داءُ الفَيالِقَة

Leiner's disease (= erythroderma desquamativum) ; *maladie de Leiner-Moussous (= érythrodermie de Leiner-Moussous)* داءُ لايْنَر (= احْمِرارُ الجِلْدِ التَّوَسُّفِيّ)

Lenegre's disease (= acquired complete heart block) ; *Maladie de Lenègre (= bloc du cœur complet acquis)* داءُ لونيغر (= إِحْصارُ القَلْبِ الكامِلُ المُكْتَسَب)

Leriche's disease (= post traumatic osteoporosis) ; *maladie de Leriche (= ostéoporose post-traumatique)* داءُ لوريش (= تَخَلْخُلُ العِظامِ التّالِي للرَّضْح)

Lev's disease (= acquired complete heart block) ; *Maladie de Lev (= bloc du cœur complet acquis)* داءُ ليف (= إِحْصارُ القَلْبِ الكامِلُ

المُكْتَسَب)

Lewandowsky-Lutz disease (= epidermodysplasia verruciformis) ; *tuberculides miliaires rosacéiformes de Lewandowsky (= épidermodysplasie verruciforme)* داءُ لِفاندوفسكي-لُوتس (= خَلَلُ التَّنَسُّجِ البَشَرَوِيِّ الثُّالُولِيِّ الشَّكْل)

Leyden's disease (= periodic vomiting) ; *maladie de Leyden (= vomissements périodiques)* داءُ لايدن (= القَيْءُ الدَّوري)

Libman-Sacks disease (= atypical verrucous endocarditis) ; *syndrome de Libman-Sacks (= endocardite verruqueuse atypique)* داءُ ليبمان-ساكس (= الْتِهابُ الشَّغافِ الثُّؤلُولِيُّ اللانَمُوذَجِيّ)

Lichtheim's disease (= subacute combined degeneration of the spinal cord) ; *maladie de Lichtheim (= dégénérescence combinée subaiguë de la moelle)* داءُ ليختهايم (= تَنَكُّسُ النُّخاعِ المُشْتَرَكُ دونَ الحادّ)

Lignac's disease (= Fanconi's syndrome) ; *maladie de Lignac (= syndrome de Fanconi)* داءُ لِينْياك (= مُتَلازِمَةُ فانكوني)

Lindau's disease (= von Hippl-Lindau disease) ; *maladie de Lindau (= maladie de Hippl-Lindau)* داءُ لينداو (= تَوَسُّعُ أَوْعِيَةِ الشَّبَكِيَّةِ والمُخَيْخ)

Lindau-Von Hippel disease ; *maladie de von Hippel-Lindau* داءُ ليداو-فون هيبل (= تَوَسُّعُ أَوْعِيَةِ الشَّبَكِيَّةِ والمُخَيْخ)

lipid storage disease ; *lipoïdose, surcharge lipoïdique* داءُ اخْتِزانِ الشَّحْمِيّات

Lipschutz's disease (= ulcus vulvae acutum) ; *maladie de Lipschutz (= ulcus vulvae acutum)* داءُ لِيبشوتس (= قَرْحَةُ الفَرْجِ الحادَّة)

Little's disease (= congenital spastic stiffness of the limbs) ; *maladie de Little (= raideur spastique congénitale des membres)* داءُ ليتل (= تَيَبُّسُ الأَطْرافِ التَّشَنُّجِيُّ الخِلْقِيّ)

Lobo's disease (= keloidal blastomycosis) ; *maladie de Lobo (= blastomycose chéloïdienne)* داءُ لوبو (= الفُطارُ البُرْعُمِيُّ الجُدَرِيّ)

Lobstein's disease (= osteogenesis imperfecta) ; *maladie de Lobstein (= ostéogenèse imparfaite)* داءُ لُوبشتاين (= تَكَوُّنُ العظمِ النّاقِص)

local disease ; *maladie locale* مَرَضٌ مَوضِعِيّ

Lorain's disease (= hypophyseal infantilism) ; *infantilisme type Lorain (= infantilisme pituitaire)* داءُ لوران (= الطُّفالَةُ النُّخامِيَّة)

Lowe's disease (= oculocerebrorenal syndrome) ; *syndrome de Lowe (= syndrome oculocérébrorénal)* داءُ لو (= المُتَلازِمَةُ العَيْنِيَّةُ الدِّماغِيَّةُ الكُلْوِيَّة)

Luft's disease (= hypermetabolic disorder of muscles) ; *maladie de Luft (= trouble musculaire hypermétabolique)* داءُ لوفت (= اضطِرابُ العَضَلِ المُفْرِطُ الاسْتِقْلاب)

lung fluke disease (= parasitic hemoptysis) ; *paragonimiase (= hémoptysie parasitaire)* داءُ المُثْقوبِيّاتِ الرِّئَوِيّ (= نَفْثُ الدَّمِ الطُّفَيْلِيّ)

lunger disease (= pulmonary adenomatosis) ; *adénomatose pulmonaire* مَرَضُ المَصْدور (= الوُرامُ الغُدِّيُّ الرِّئَوِيّ)

Lutembacher's disease ; *syndrome de Lutembacher* داءُ لوتيمباشر (= مُتَلازِمَةُ لوتيمباشر)

Lutz-Splendore-Almeida disease (= South American blastomycosis) ; *maladie de Lutz-Splendore-Almeida (= blastomycose sud-américaine)* داءُ لوتس-سبلندوري-ألميدا (= الفُطارُ البُرْعُمِيُّ الأَمْرِيكِيُّ الجَنوبِيّ)

lysosomal storage disease ; *maladie de surcharge lysosomiale* داءُ الاخْتِزانِ في الجُسَيْماتِ الحالَّة

M component disease ; *maladie du composant monoclonal* داءُ المُكَوِّنَةِ M

Mackenzie's disease (= hyperkeratosis) ; *maladie de Mackenzie (= hyperkératose)* داءُ ماكنزي (= فَرْطُ التَّقَرُّن)

MacLean-Maxwell disease ; *syndrome de MacLean-Maxwell* داءُ ماك لين-ماكسويل (تَضَخُّمُ العَظْمِ العَقِبِيِّ المُؤْلِم)

Madelung's disease (= 1. carpus curvus 2. diffuse lipomas of neck) ; *maladie de Madelung (= 1. carpocyphose 2. lipomes diffus dans le cou)* داءُ ماديلُونغ (= 1. انْحِناءُ الرُّسْغ 2. الأَوْرامُ الشَّحْمِيَّةُ المُنْتَشِرَةُ في العُنُق)

Magitot's disease (= osteoperiostitis of teeth alveoli) ; *maladie de Magitot (= parodontolyse)* داءُ ماجيتو (= الْتِهابُ عَظْمِ وَسِمْحاقِ أَسْناخِ الأَسْنان)

Maher's disease (= paracolpitis) ; *maladie de Maher (= paracolpite)* داءُ ماهَر (= الْتِهابُ مُجاوِراتِ المَهْبِل)

Majocchi's disease (= purpura annularis telangiectodes) ; *maladie de Majocchi (= purpura annulaire télangiectasique)* داءُ مايوكي (= فُرْفُرِيَّةُ تَوَسُّعِ الشُّعَيْراتِ الحَلَقِيَّة)

Malassez's disease (= cyst of the testis) ; *maladie de Malassez (= kyste testiculaire)* داءُ مالاسِّيه (= كيسَةُ الخُصْيَة)

Malibu disease (= surfer's nodules) ; *maladie de Malibu (= nodules des surfeurs)* داءُ ماليبو (= عُقَيْداتُ السَّرّافين)

malignant disease ; *maladie maligne* داءٌ خَبيث

malignant Hansen's disease (= lepromatous leprosy) ; *maladie maligne de Hansen (= lèpre lépromateuse)* داءُ هانسن الخَبيث (= الجُذامُ الوَرَمِيّ)

Manson's disease (= intestinal schistosomiasis) ; *maladie de Manson (= schistosomiase intestinale)* داءُ مانسُون (= داءُ البِلْهارْسِيّاتِ المِعَوِيّ)

maple bark disease ; *maladie des écorceurs d'érables* داءُ لِحاءِ القَيْقَب

maple syrup urine disease ; *maladies des urines à odeur de sirop d'érable* داءُ بَوْلِ شَرابِ القَيْقَب

marble bone disease (= osteopetrosis) ; *maladie d'Albers-*

Schonberg (= *ostéopétrose*) داءُ العَظْمِ المَرْمَرِيّ (= تَصَخُّرُ العَظْم)

Marburg's disease ; *maladie de Marburg* داءُ ماربُورغ (داءُ فَيروس ماربُورغ)

Marburg's virus disease ; *maladie à virus de Marburg* داءُ فَيروس ماربُورغ

March disease ; *goitre exophtalmique* داءُ مارتش (= الدُّراقُ الجُحوظِيّ)

Marchiafava-Bignami disease (= progressive degeneration of corpus callosum) ; *syndrome de Marchiafava-Bignamie (= dégénérescence progressive du corps calleux)* داءُ مارشيافافا-بينيامي (= تَنَكُّسُ الجِسْمِ الثَّفَنِيِّ المُتَرَقِّي)

Marchiafava Micheli disease (= paroxysmal nocturnal hemoglobinuria) ; *maladie de Marchiafava-Micheli (= hémoglobinurie paroxystique nocturne)* داءُ مارشيافافا-ميكيلي (= البِيلَةُ الهيمُوغلُوبينيَّةُ اللَّيليَّةُ الانْتِيابيَّة)

margarine disease ; *maladie de la margarine* داءُ المَرْغَرين (شكل من أشكال الحمامى المديدة الأشكال في ألمانيا)

Marie's disease (= 1. acromegaly 2. hypertrophic pulmonary osteoarthropathy) ; *maladie de Marie (= 1. acromégalie 2. ostéo-arthropathie hypertrophiante pneumique)* داءُ ماري (= 1 ضَخامَةُ النِّهايات 2 الاعْتِلالُ المَفْصِليُّ العَظْمِيُّ الرِّئَوِيُّ الضَّخامِيّ)

Marie-Bamberger disease (= hypertrophic pulmonary osteoarthropathy) ; *maladie de Marie-Bamberger (= ostéo-arthropathie hypertrophiante pneumique)* داءُ ماري-بامبيرغر (= الاعْتِلالُ المَفْصِليُّ العَظْمِيُّ الرِّئَوِيُّ الضَّخامِيّ)

Marie-Strumpell disease (= rheumatoid spondylitis) ; *maladie de Marie-Strümpell (= pelvispondylite rhumatismale)* داءُ ماري-شترومبل (= التِهابُ الفَقارِ الرُّوماتُوِيدِيّ)

Marie-Tooth disease (= progressive neuropathic muscular atrophy) ; *amyotrophie péronière de Charcot-Marie-Tooth-Hoffmann (= atrophie musculaire neuropathique progressive)* داءُ ماري-توث (= الضُّمورُ العَضَلِيُّ بالاعْتِلالِ العَصَبِيِّ المُتَرَقِّي)

Marion's disease (= congenital obstruction of posterior urethra) ; *maladie de Marion (= obstruction de l'urètre postérieur congénital)* داءُ ماريون (= انْسِدادُ الإحْليلِ الخَلْفِيِّ الخِلْقِيّ)

Marsh's disease (= Graves disease) ; *goitre exophtalmique (= maladie de Basedow-graves)* داءُ مارش (= الدُّراقُ الجُحوظِيّ)

Martin's disease (= periosteoarthritis of the foot) ; *syndrome de Martin (= périostéo-arthrite du pied)* داءُ مارتين (= التِهابُ سِمْحاقِ مَفاصِلِ القَدَم)

masons' disease ; *maladie des maçons* داءُ البَنّائين

mast cell disease ; *maladie des mastocytes* داءُ الخَلايا البَدينَة

Mathieu's disease (= leptospiral jaundice) ; *maladie de Mathieu (= leptospirose ictérohémorragique)* داءُ ماتيو (= يَرَقانُ البَرِيميّات)

Maunier-Kuhn disease (= cutis laxa) ; *maladie de Maunier-Kuhn (= cutis laxa)* داءُ مونييه-كون (= تَهَدُّلُ الجِلْد)

Maxcy's disease (= 1. rickettsial infection in America 2. flea-borne typhus) ; *maladie de Maxcy (= infection par les rickettsies à l'Amérique 2. typhus murin)* داءُ ماكسي (= 1. العَدْوَى بالريكتسياتِ في أمريكا 2. التَّيفوس المَنْقُولُ بالبَراغيث)

McArdle's disease (= glycogen storage type V disease) ; *maladie de McArdle (= glycogénose type V)* داءُ ماك آردل (= داءُ اخْتِزانِ الغليكُوجين من النَّمَطِ الخامِس)

Medin's disease (= poliomyelitis) ; *poliomyélite antérieure aiguë (= poliomyélite)* داءُ ميدين (= التِهابُ سِنْجابيَّةِ النُّخاع)

Mediterranean disease (= b thalassemia) ; *maladie de Cooley (= thalassémie)* داءُ البَحْرِ المُتَوَسِّط (= الثلاسيمية b)

medullary cystic disease (= familial juvenile nephronophthisis) ; *maladie kystique de la médullaire (= tuberculose rénale juvénile familiale)* الدَّاءُ الكيسِيُّ اللُّبِّيّ (= السُّلُّ الكُلْوِيُّ اليَفَعِيُّ العائِلِيّ)

Meige's disease (= Milroy's disease) ; *maladie de Meige (= maladie de Milroy)* داءُ ميج (= داءُ ميلروي)

Meleda's disease ; *maladie de Meleda* داءُ ميليدا (التقرن الوراثي في جلد الراحة والأخمص)

Menetrier's disease (= giant hypertrophic gastritis) ; *maladie de Ménétrier (= gastrite hypertrophique géante)* داءُ مينيتريه (= التِهابُ المَعِدَةِ الضَّخامِيُّ الكَبير)

Meniere's disease (= endolymphic hydrops) ; *syndrome de Ménière (= hydropisie endolymphatique)* داءُ مينيير (= اسْتِسْقاءُ اللَّمْفِ الباطِن)

Menkes' disease ; *maladie de Menkes* داءُ مينكيس (= مُتَلازِمَةُ مينكيس)

mental disease ; *maladie mentale* مَرَضٌ نَفْسِيّ

Merzbacher-Pelizaeus disease (= familial centrolobar sclerosis) ; *maladie de Pelizaeus-Merzbacher (= sclérose centrolobaire familiale)* داءُ ميرتسباخر-بيليتساوُس (= تَصَلُّبُ الفَصِّ المَرْكَزِيِّ العائِلِيّ)

metabolic disease ; *maladie métabolique* داءُ اسْتِقْلابِيّ ؛ دَاءُ أَيْضِيّ

Meyer's disease (= adenoid vegetations of pharynx) ; *maladie de Meyer (= végétations adénoïdes du pharynx)* داءُ ماير (= نَوابِتُ البُلْعومِ الغُدّانيَّة)

Meyer-Betz disease (= paroxysmal myoglobinuria) ; *maladie de Meyer-Betz (= myoglobinurie paroxystique)* داءُ ماير-بتس (= البِيلَةُ المَيُوغلُوبينيَّةُ الانْتِيابيَّة)

miasmatic disease (= malarial disease) ; *maladie du miasme (= paludisme)* داءُ مَلارِيّ

microcystic disease ; *maladie microkystique* داءُ التَّكَيُّساتِ الدَّقيقَة
microdrepanocytic disease (= sickle cell thalassemia) ; *maladie microdrépanocytaire (= thalassémie à drépanocytes)* داءُ الكُرَيّاتِ المِنْجَلِيَّةِ الصَّغيرَة (= تَلاسيمِيَّةُ الخَلايا المِنْجَلِيَّة)
Miescher's disease (= elastosis perforans serpiginosa) ; *maladie de Miescher (= élastome perforant verruciforme)* داءُ مايشر (= القُرانُ القُرْحِيُّ السّاعي الثّاقِب)
Mikulicz's disease ; *syndrome de Mikulicz* داءُ ميكُوليتش (في الغدد الدمعية واللعابية)
milk-borne diseases ; *maladies transmises par le lait* الأمْراضُ المَنْقُولَةُ باللَّبَن
Mill's disease (= ascending hemiplegia) ; *syndrome de Mills (= hémiplégie ascendante)* داءُ ميلز (= الفالِجُ الصّاعِد)
Miller's disease (= osteomalacia) ; *maladie de Miller (= ostéomalacie)* داءُ ميلَر (= تَلَيُّنُ العِظام)
Milroy's disease (= congenital hereditary legs lymphedema) ; *maladie de Milroy (= lymphoedème congénital héréditaire de la jambe)* داءُ ميلروي (= وَذَمَةُ السّاقِ اللِّمْفِيَّةُ الخِلقِيَّةُ الوِراثِيَّة)
Minamata disease ; *maladie de Minamata* داءُ ميناماتا (الاضطِرابُ العَصَبِيُّ بالتَّسَمُّمِ بأكْلِ الزِّئبَق)
Minor's disease (= hematomyelia of central spinal cord) ; *maladie de Minor (= hématomyélie spinale centrale)* داءُ مينور (= النَّدَمّي النُّخاعِيُّ المَرْكَزِيّ)
mish disease (= apricots dysentery) ; *maladie des abricots (= dysentérie des abricots)* زُحارُ المِشْمِش
Mitchell's disease (= erythromelalgia) ; *maladie de Mitchell (= érythromélalgie)* داءُ ميتشيل (= احْمِرارُ الأطْرافِ المُؤلِم)
mixed connective tissue disease ; *connectivite mixte* داءُ النَّسيجِ الضّامِّ المُخْتَلِط
Mobius' disease (= periodic migraine with oculomotor paralysis) ; *maladie de Mobius (= migraine périodique avec la paralysie du moteur oculaire)* داءُ ميبيوس (= الشَّقيقَةُ الدَّوْرِيَّةُ مَعَ شَلَلِ العَضَلاتِ المُحَرِّكَةِ لِلعَين)
Moeller-Barlow disease (= subperiosteal hematoma) ; *maladie de Moeller-Barlow (= hématome sous-périostique)* داءُ ميلَر-بارلو (= الوَرَمُ الدَّمَوِيُّ تَحتَ السِّمْحاق)
molecular disease ; *maladie moléculaire* مَرَضٌ جُزَيْئِيّ
Molten's disease (= Pictou's disease) ; *maladie de Molten (= maladie de Pictou)* داءُ مولتِن (= داءُ بيكتو) (تشمع كبد الحيول)
Mondor's disease (= large subcutaneous phlebitis) ; *maladie de Mondor (= grande phlébite sous-cutanée)* داءُ موندُور (= الْتِهابُ الأورِدَةِ الكَبيرَةِ تَحْتَ الجِلْد)
Monge's disease (= chronic mountain sickness) ; *maladie de Monge (= maladie chronique des montagnes)* داءُ مُونج (= داءُ المُرْتَفَعاتِ المُزْمِن)
Morel-Kraepelin disease (= schizophrenia) ; *maladie de Kraepelin-Morel (= schizophrénie)* داءُ موريل-كريبلين (= الفُصام)
Morgagni's disease (= hyperostosis frontalis interna) ; *syndrome de Morgagni (= hyperostose frontale interne)* داءُ مورغاني (= فَرْطُ تَعَظُّمِ الجَبْهِيِّ الباطِن)
Morquio's disease ; *maladie de Morquio* داءُ موركيو (= مُتَلازِمَةُ موركيو)
Morquio- Ullrich disease ; *maladie de Morquio-Ullrich* داءُ موركيو-أولريخ (= مُتَلازِمَةُ مُوركيو)
Morton's disease (= metatarsalgia) ; *maladie de Morton (= métatarsalgie)* داءُ مورتون (= الألَمُ المِشطِيّ)
Morvan's disease (= syringomyelia with painless ulceration) ; *maladie de Morvan (= syringomyélie ulcérative non douloureuse)* داءُ مُورفان (= تَكَهُّفُ النُّخاعِ التَّقَرُّحِيُّ اللّامُؤلِم)
Moschcowitz's disease (= thrombotic thrombocytopenic purpura) ; *maladie de Moschcowitz (= purpura thrombocytopénique thrombotique)* داءُ موسكُوفيتش (= فُرْفُرِيَّةُ قِلَّةِ الصُّفَيحاتِ الخُثارِيَّة)
motor neuron disease ; *affection du neurone moteur* داءُ العَصَبونِ الحَرَكِيّ
motor system disease ; *maladie de l'appareil moteur* داءُ الجِهازِ الحَرَكِيّ
mountain disease ; *maladie des montagnes* داءُ الجِبال
Mozer's disease (= myelosclerosis in adults) ; *maladie de mozer (= myélosclérose des adultes)* داءُ مُوزَر (= تَصَلُّبُ النُّخاعِ عِندَ البالِغين)
mu chain disease ; *maladie des chaînes (lourdes) mu* داءُ السِّلْسِلَةِ مو
Mucha's disease ; *parapsoriasis varioliforme de Mucha-Habermann* داءُ مُوخا (الصُّدَفِيُّ الجُدَرِيُّ الشَّكل)
Mucha-Habermann disease (= pityriasis lichenoides et varioliformis acuta) ; *parapsoriasis varioliforme de Mucha-Habermann (= pityriasis lichenoides et varioliformis acuta)* داءُ مُوخا-هيبرمان (= النُّخالِيَّةُ الحَزازِيَّةُ والجُدَرِيَّةُ الحادَّة)
mucosal disease ; *maladie des muqueuses* داءُ المُخاطِيّات (في الماشية)
mule spinners' disease ; *maladie des fileurs* داءُ عُمّالِ الغَزْل
Munchmeyer's disease (= diffuse progressive ossifying polymyositis) ; *maladie de Munchmeyer (= polymyosite ossifiée diffuse progressive)* داءُ مونخماير (= الْتِهابُ العَضَلاتِ المُعَظِّمُ المُنْتَشِرُ المُتَرَقّي)
Murray Valley disease (= Murray Valley encephalitis) ; *maladie de Murray Valley (= encéphalomyélite de Murray Valley)* داءُ وادي ميري (= الْتِهابُ الدِّماغِ بِوادي ميري)

mushroom pickers' disease (= mushroom workers' disease) ; *maladie des champignonnistes* داءُ جامِعِي الفُطْرِيّات

Nairobi disease ; *maladie de Nairobi* داءُ نَيرُوبِي (في الماشية)

nanukayami disease (= leptospirosis) ; *fièvre de sept jours (= leptospirose)* داءُ نانوكيامي (= داءُ البَرِيمِيّات)

navicular disease ; *maladie naviculaire* دَاءُ العَظْمِ الزَوْرَقِيّ (في الخَيل)

Nicolas-Favre disease (= lymphogranuloma venereum) ; *maladie de Nicolas-Favre (= lymphogranulome vénérien)* داءُ نيكولا-فافر (= الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ اللِّمْفِيُّ المَنْقُولُ جِنْسِيًّا)

Nidoko's disease (= epidemic hemorrhagic fever) ; *fièvre fluviale du japon (= fièvre hémorragique épidémique)* داءُ نِيدوكو (= الحُمَّى النَّزْفِيَّةُ الوَبائِيَّة)

Niemann's disease (= lipid histo cytosis) ; *maladie de Niemann-Pick (= histocytose lipidique)* داءُ نِيمان (= كَثْرَةُ المُنَسِّجاتِ الشَّحْمِيَّة)

Niemann-Pick (= lipid histocytosis) ; *maladie de Niemann-Pick (= histocytose lipidique)* داءُ نيمان-بيك (= كَثْرَةُ المُنَسِّجاتِ الشَّحْمِيَّة)

Nordau's disease (= degeneracy) ; *maladie de Nordau (= dégénérescence)* داءُ نورداو (= التَّنَكُّسُ (الجَسَدِيُّ أو العَقْلِيّ)

Norrie's disease (= atrophia bulborum hereditaria) ; *maladie de Norrie (= atrophie bulbaire héréditaire)* داءُ نوري (= ضُمورُ المُقْلَةِ الوِراثِي)

notifiable disease ; *maladie à déclaration obligatoire* داءُ واجِبُ التَّبْليغ

obstructive disease ; *maladie obstructive* داءٌ انْسِدادِيّ

occlusive disease ; *maladie occlusive* داءٌ مُسِدّ

occupational disease ; *maladie professionnelle* مَرَضٌ مِهْنِيّ

Oguchi's disease (= congenital night blindness in Japan) ; *maladie d'Oguchi (= cécité nocturne congénitale japonaise)* داءُ أوغُوشي (= العَمَى اللَّيلِيُّ الخِلْقِيُّ اليابانِيّ)

Ohara's disease (= Japanese tularemia) ; *maladie d'Ohara (= tularémie japonaise)* داءُ أُوهارا (= التُّولارِيمِيَّةُ اليابانِيَّة)

oid-oid disease (= discoid lichenoid disease) ; *discopathie lichénoïde* الدَّاءُ القُرْصِيُّ الشَّبِيهُ بالحَزَاز

Ollier's disease (= enchondromatosis) ; *dyschondroplasie d'Ollier (= enchondromatose)* داءُ أولِييه (= الوُرامُ الغُضْرُوفِيُّ الدَّاخِلِيّ)

Olmer's disease (= boutonneuse fever) ; *fièvre boutonneuse méditerranéenne (= fièvre boutonneuse)* داءُ أولْمَر (= الحُمَّى البُرْعُمِيَّة)

Opitz's disease (= thrombophlebitic splenomegaly) ; *syndrome d'Opitz (= splénomégalie thrombophlébitique)* داءُ أوبيتز (= تَضَخُّمُ الطِّحالِ بالْتِهابِ الوَرِيدِ الخُثارِيّ)

Oppenheim's disease (= amyotonia congenita) ; *amyotonie d'Oppenheim (= amyotonie congénitale)* داءُ أوبنهايم (= الوَنَى العَضَلِيُّ الخِلْقِيّ)

organic disease ; *maladie organique* مَرَضٌ عُضْوِيّ

Oriental lung fluke disease (= parasitic hemoptysis) ; *paragonimiase orientale (= hémoptysie parasitaire)* داءُ المَثْقوباتِ الرِّئَوِيُّ الشَّرْقِيّ (= نَفْثُ الدَّمِ الطُّفَيلِيّ)

Ormond's disease (= retroperitoneal fibrosis) ; *maladie d'Ormond (= fibrose rétropéritonéale)* داءُ أورمُون (= التَّلَيُّفُ خَلْفَ الصِّفاق)

Osgood-Schlatter disease (= osteochondrosis of the tibial tuberosity) ; *maladie d'Osgood-Schlatter (= ostéochondrose de la tubérosité tibiale)* داءُ أوزغُود-شلاتَر (= التَّنَكُّسُ العَظْمِيُّ الغُضْروفِيُّ لأُحْدوبَةِ الظُّنْبوب)

Osler's disease (= polycythemia vera) ; *maladie de Rendu-Osler (= polycythémie vraie)* داءُ أوسلر (= كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحَقِيقِيَّة)

Osler-Vaquez disease (= polycythemia vera) ; *maladie de Oslar-Vaquez (= polycythémie vraie)* داءُ أوسلر فاكِيز (= كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحَقِيقِيَّة)

Osler-Weber-Rendu disease (= hereditary hemorrhagic telangiectasia) ; *maladie de Rendu-Osler (= angiomatose hémorragique familiale)* داءُ أوسلر-ويبر-رِيندو (= تَوَسُّعُ الشُّعَيراتِ النَّزْفِيُّ الوِراثِيّ)

Otto's disease (= osteoarthritic protrusion of the acetabulum) ; *maladie d'Otto (= protrusion ostéoarthritique de l'acétabulum)* داءُ أوتو (= تبارُز الحُقّ النَّاجِمَ عن الالْتِهابِ المَفْصِلِيِّ العَظْمِيّ)

overeating disease ; *maladie de l'hyperphagie* داءُ فَرْطِ الأَكْل

Owren's disease (= Factor V deficiency) ; *parahémophilie d'Owren (= déficience en facteur V)* داءُ أورِين (= عَوَزُ العامِلِ الخامِس)

Paas' disease ; *syndrome de Paas* داءُ باس (= داءُ تَشَوُّهِ العِظام)

Paget's disease (= 1. osteitis deformans 2. cancer of the nipple) ; *maladie de Paget (= 1. ostéite déformante 2. cancer du mamelon)* داءُ بَاجِيت (= 1. الْتِهابُ العَظْمِ المُشَوِّه 2 سَرَطانُ الحَلَمَة)

pallidopyramidal disease ; *maladie pallidopyramidale* داءٌ شاحِبِيٌّ هَرَمِيّ

Panner's disease (= osteochondrosis of the capitellum of the humerus) ; *maladie de Panner (= ostéochondrose du condyle huméral)* داءُ بانر (= التَّنَكُّسُ العَظْمِيُّ الغُضْروفِيُّ لِرَأسِ عَظْمِ العَضُد)

parasitic disease ; *parasitose* داءٌ طُفَيلِيّ

parenchymatous disease ; *maladie parenchymateuse* داءٌ مُتَنِيّ

Parkinson's disease (= paralysis agitans) ; *maladie de Parkinson (= paralysie agitante)* داءُ بَارْكِنسون (= الشَّلَلُ الرُّعاش)

Parrot's disease (= pseudoparalysis) ; *maladie de parrot (= pseudoparalysie)* داءُ بارو (= الشَّلَلُ الكاذِب)

parrot disease (= psittacosis) ; *maladie du perroquet (= psittacose)* داءُ البَبَّغاء

Parry's disease (= exophthalmic goitre) ; *maladie de Parry (= goitre exophtalmique)* داءُ باري (= الدُراقُ الجُحوظيّ)

Parson's disease (= exophthalmic goitre) ; *maladie de Parson (= goitre exophtalmique)* داءُ بارسون (= الدُراقُ الجُحوظيّ)

Patella's disease (= tuberculous pyloric stenosis) ; *maladie de patella (= sténose pylorique tuberculeuse)* داءُ باتيلا (= تَضيُّقُ البَوّابِ السُلّيّ)

Pavy's disease (= cyclic proteinuria) ; *maladie de Pavy (= protéinurie cyclique)* داءُ بافي (= البِيلَةُ البُروتينيّةُ الدَّوْرِيّة)

Payr's disease (= painful constipation) ; *maladie de Payr (= constipation douloureuse)* داءُ بير (= الإمْساكُ المُؤلِم)

pearl-workers' disease ; *maladie des travailleurs de perle* داءُ عُمّالِ اللُؤلُو

pearl disease (= cattle peritoneal tuberculosis) ; *maladie à perle (= tuberculose péritonéale du bétail)* الدّاءُ اللُؤلُؤيّ (= سُلُّ الصِّفاقِ في الماشِيَة)

Pel-Ebstein disease (= Hodgkin's disease) ; *maladie de Pel-Ebstein (= maladie de Hodgkin)* داءُ بيل إيشتاين (= داءُ هُودجكِن)

Pelizaeus-Merzbacher disease (= familial centrolobar sclerosis) ; *maladie de Pelizaeus-Merzbacher (= sclérose centrolobaire familiale)* داءُ بيليزايوس-ميرتزباخر (= تَصَلُّبُ الفَصِّ المَرْكَزِيّ العائِلِيّ)

Pellegrini's disease ; *syndrome de Pellegrini-Stieda* داءُ بِلِغريني (= تَعَظُّمُ وَتَرِ الرُّكْبَة)

Pellegrini-Stieda disease ; *maladie de Pellegrini-Stieda* داءُ بيليغريني شتيدا

pelvic inflammatory disease (= salpingo-oophoritis) ; *salpingite (= salpingo-oophorite)* الدّاءُ الالْتِهابيُّ الحَوضِيّ (= الْتِهابُ البوق والمَبيض)

periodic disease ; *maladie périodique* الدّاءُ الدَّوريّ

periodontal disease ; *maladie desmodontale* مَرَضُ دَوَاعِمِ السِّنّ

Perrin-Ferraton disease (= snapping hip) , *maladie de Perrin Ferraton (= hanche à ressort)* داءُ بيران-فيراتُون (= الوَرِكُ المُطْقِطِق)

Perthes disease (= osteochondrosis of capitus femoris) ; *maladie de Perthes (= ostéochondrose de la tête fémorale)* داءُ بيرتيس (= التَّنَكُّسُ العَظْمِيُّ الغُضْرُوفِيُّ لِرَأسِ عَظْمِ الفَخِذ)

Peyronie's disease (= induration of corpus cavernosum) ; *maladie de La Peyronie (= induration du corps caverneux)* داءُ بِيروني (= صَلابَةُ الجِسْمِ الكَهْفِيّ)

Pfeiffer's disease (= infectious mononucleosis) ; *maladie de Pfeiffer (= mononucléose infectieuse)* داءُ فايفر (= كَثْرَةُ الوَحيداتِ العَدْوائِيَّة)

Phocas' disease (= chronic glandular mastitis) ; *maladie de Phocas (= mastite chronique glandulaire)* داءُ فوكاس (= الْتِهابُ الثَّدْيِ الغُدّيُّ المُزْمِن)

Pick's disease (= 1. lobar brain atrophy 2. hepatic ascites) ; *maladie d'Arnold Pick (= 1 atrophie du cerveau lobaire 2. ascite hépatique)* داءُ بيك (= 1. ضُمورُ الدِّماغِ الفَصّيّ 2. الاسْتِسْقاءُ الكَبِدِيّ)

Pictou's disease ; *maladie de Pictou* داءُ بكتو (تشمع الكبد في المواشي والخيل)

pink disease (= acrodynia) ; *maladie rose (= acrodynie)* داءُ الاحمرار (= أَلَمُ النِّهايات)

Pinkus' disease (= lichen nitidus) ; *maladie de Pinkus (= lichen nitidus)* داءُ بنكاس (= الحَزازُ السّاطِع)

plaster-of-Paris disease ; *maladie du plâtre* داءُ الجِبْس

Plummer's disease (= hyperthyroidism toxicity) ; *maladie de Plummer (= toxicité de l'hyperthyroïdisme)* داءُ بلومر (= سُمِّيَّةُ فَرْطِ الدَّرَقِيَّة)

pneumatic hammer disease ; *maladie du marteau pneumatique* داءُ المِطْرَقَةِ الهوائِيَّة

policeman's disease (= tarsalgia) ; *maladie de l'agent de police (= tarsalgie)* داءُ الشُّرْطِيّ (= أَلَمُ الكاحِل)

polycystic disease of kidneys ; *maladie des reins polykystiques* داءُ الكُلَى المُتَعَدِّدَةِ الكيسات

polycystic lung disease ; *maladie du poumon polykystique* داءُ الرِّئَةِ المُتَعَدِّدَةِ الكيسات

polycystic ovary disease ; *maladie de l'ovaire polykystique* داءُ المَبيضِ المُتَعَدِّدِ الكيسات

polycystic renal disease ; *maladie des reins polykystiques* داءُ الكُلَى المُتَعَدِّدَةِ الكيسات

Pompe's disease (= glycogen storage disease) ; *glucogénose cardiaque (= glucogénose)* داءُ بومبه (= داءُ اخْتِزانِ الغليكُوجين)

Poncet's disease (= tuberculous rheumatism) ; *maladie de Poncet (= rhumatisme tuberculeux)* داءُ بونسيه (= الرُّوماتزمُ السُّلّيّ)

Posadas-Wernicke disease (= coccidioidomycosis) ; *maladie de Posadas-Wernicke (= coccidioïdomycose)* داءُ بوسادا-فيرنيكه (= الفُطارُ الكُرَوانِيّ)

Potain's disease (= pulmonary edema) ; *pleuropneumonie (= œdème pulmonaire)* داءُ بوتان (= وَذَمَةُ الرِّئَة)

Pott's disease (= tuberculous spondylitis) ; *maladie de Pott (= spondylite tuberculeuse)* داءُ بوت (= الْتِهابُ الفِقْراتِ السُّلّيّ)

Poulet's disease (= rheumatic osteoperiostitis) ; *maladie de Poulet (= ostéopériostite rhumatismale)* داءُ بُوليه (= الْتِهابُ سِمْحاقِ العَظْمِ الرُّوماتزمِيّ)

Preiser's disease (= osteoporosis of scaphoid) ; *syndrome de Preiser (= ostéoporose scaphoïde)* داءُ برايزر (= تَخَلْخُلُ العَظْمِ القارِبيّ)

Pringle's disease (= adenoma sebaceum) ; *maladie de Pringle*

(= adénome sébacé) داءُ بريتغل (= الوَرَمُ الغُدّيُّ الزُّهْمِيّ)

Profichet's disease (= skin stones) ; *syndrome de Profichet* (= *nodules calcaires sous-cutanés*) داءُ بروفيشيه (= التَّحَصِّي الجِلْدِيّ)

progressive arterial occlusive disease ; *maladie occlusive artérielle progressive* داءُ انْسِدادِ الشَّرايين المُتَرَقِّي

psychosomatic disease ; *maladie psychosomatique* داءٌ نَفْسِيٌّ جَسَدِيّ

pulmonary heart disease ; *cœur pulmonaire* داءٌ قَلْبِيٌّ رِئَوِيُّ المَنْشَأ

pulp disease ; *maladie de pulpe* داءُ اللُّبّ

pulseless disease ; *maladie des femmes sans pouls* داءُ انْعِدامِ النَّبْض

Purtscher's disease (= retinal traumatic angiopathy) ; *rétinite de Purtscher* (= *angiopathie rétinienne traumatique*) داءُ بورتشر (= إعْتِلالُ أوْعِيَةِ الشَّبَكِيَّةِ الرَّضْحِيّ)

Pyle's disease (= metaphyseal dysplasia) ; *maladie de Pyle* (= *dysplasie métaphysaire*) داءُ بايل (= خَلَلُ التَّنَسُّجِ الكُرْدوسِيّ)

pyramidal disease (= buttress foot) ; *maladie pyramidale* (= *pied étayé*) الدَّاءُ الهَرَمِيّ (= القَدَمُ البُرْعمية) (عند الخيول)

Quervain's disease (= painful tenosynovitis) ; *maladie de Quevain* (= *ténosynovite douloureuse*) داءُ كِيرفان (= الْتِهابُ غِمْدِ الوَتَرِ المُؤلِم)

Quincke's disease (= angioneurotic edema) ; *oedème de Quincke* داءُ كوينكه (= الوَذَمَةُ الوِعائِيَّةُ العَصَبِيَّة)

rag-sorters' disease (= inhalational anthrax) ; *maladie des trieurs des chiffons* (= *charbon inhalant*) داءُ جامِعِي الأسْمال (= الجَمْرَةُ الخَبيثَةُ الاسْتِنْشاقِيَّة)

railroad disease (= transit tetany) ; *maladie du chemin de fer* (= *tétanie en transit*) داءُ سِكَّةِ الحَديد (= التَّكَزُّزُ العابِر)

Ramsay Hunt disease ; *maladie de Ramsay Hunt* داءُ رمزي هَنْت (شَلَلُ الوَجْهِ الحُوَيصِلِيّ)

rat-bite disease ; *fièvre par morsure de rat* داءُ عَضَّةِ الجُرَذ

ray-fungus disease (= actinomycosis) ; *maladie des Actinomyces* (= *actinomycose*) داءُ الشُّعَيَّات

Raynaud's disease ; *maladie de Raynaud* داءُ رينو (= الاعْتِلالُ الوِعائِيُّ المَجْهُولُ السَّبَب)

Recklinghausen's disease (= neurofibromatosis) ; *maladie de von Recklinghausen* (= *neurofibromatose*) داءُ ريكلينغهاوزن (= الوُرامُ اللِّيفِيُّ العَصَبِيّ)

Recklinghausen's disease of bone (= osteitis fibrosa cystica) ; *maladie osseuse de von Recklinghausen* (= *ostéite fibreuse kystique*) داءُ ريكلينغهاوزن العَظْمِيّ (= الْتِهابُ العَظْمِ الكيسِيُّ اللِّيفِيّ)

Recklinghausen-Applebaum disease (= hemochromatosis) ; *maladie de von Recklinghausen-Applebaum* (= *hémochromatose*) داءُ ريكلينغهاوزن-ابلباوم (= الصُّباغُ الدَّمَوِيّ)

Reclus' disease (= painless cystic mammary enlargement) ; *maladie de Reclus* (= *augmentation mammaire kystique non douleureuse*) داءُ ريكلوس (= تَضَخُّمُ الثَّدْيِ الكيسِيُّ غَيْرُ المُؤلِم)

redwater disease (= bacillary hemoglobinuria) ; *maladie de l'hématurie* (= *hémoglobinurie bacillaire*) داءُ البولِ المُدَمَّى (= البِيلَةُ الهيموغلوبينِيَّةُ العَصَوِيَّة)

Reed-Hodgkin disease (= Hodgkin's disease) ; *maladie de Hodgkin* داءُ ريد-هودجكين (= داءُ هُودْجكين)

Refsum's disease ; *maladie de Refsum* داءُ ريفسام (عوز إنزيم أكسيدار حمض العيتانيك)

Reiter's disease (= nongonococcal urethritis) ; *syndrome de Fiessinger-Leroy-Reiter* (= *urétrite non gonococcique*) داءُ رايتر (= الْتِهابُ الإحْليلِ بِغَيْرِ المُكَوَّراتِ البُنِّيَّة)

Rendu-Osler-Weber disease (= hereditary hemorrhagic telangiectasia) ; *maladie de Rendu Osler-Weber* (= *télangiectasies hémorragiques héréditaires*) داءُ ريندو-أوسلَر-ويبَر (= تَوَسُّعُ الشُّعَيراتِ النَّزْفِيُّ الوِراثِيّ)

restrictive disease ; *maladie restrictive* داءٌ مُقَيِّد

rheumatic heart disease ; *cardite rhumatismale* داءُ القَلْبِ الرُّوماتِزْمِيّ

rheumatoid disease ; *maladie rhumatoïde* الدَّاءُ الرُّوماتويْدِيّ

Ribas-Torres disease (= variola minor) ; *alastrim* (= *variole mineure*) داءُ ريباس توريس (= الجُدَرِيُّ الصَّغير)

rice disease (= beriberi) ; *maladie du riz* (= *béribéri*) داءُ الرُّزّ (= البري بري)

Riedel's disease ; *maladie de Riedel* داءُ ريدل (الدُّراقُ الالْتِهابِيُّ اللِّيفِيّ)

Riga-Fede disease (= granuloma of frenulum linguae) ; *maladie de Riga-Fede* (= *granulome du frein de la langue*) داءُ ريغا-فيد (= الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ لِلُجَيمِ اللِّسان)

Riggs' disease (= compound periodontitis) ; *parodontolyse* (= *desmodontite composée*) داءُ ريغس (= الْتِهابُ دَواعِمِ السِّنِّ المُرَكَّب)

Ritter's disease (= dermatitis exfoliativa neonatorum) ; *maladie de Ritter* (= *dermatite exfoliative des nouveau-nés*) داءُ ريتر (= الْتِهابُ الجِلْدِ التَّقَشُّرِيُّ الوَليدِيّ)

Robles' disease (= onchocerciasis) ; *onchocercose oculaire* (= *onchocercose*) داءُ روبلس (= داءُ كُلابِيَّةِ الذَّنَب)

Roger's disease (= ventricular septal defect) ; *maladie de Roger* (= *communication interventriculaire*) داءُ رُوجيه (= عَيبُ الحاجِزِ البُطَيْنِيّ)

Rokitansky's disease (= acute yellow liver atrophy) ; *maladie de*

Rokitansky-Frerichs (= atrophie jaune aiguë du foie) داءُ روكيتانسكي (= ضُمورُ الكَبِدِ الأَصْفَرُ الحادّ)

rolling disease ; maladie du roulement داءُ التَّدَحْرُج (في الفِئران)

Romberg's disease (= facial hemiatrophy) ; hémiatrophie faciale progressive de Romberg (= hémiatrophie faciale) داءُ رُومْبيرغ (= ضُمورُ نِصْفِ الوَجْه)

Rossbach's disease (= hyperchlorhydria) ; maladie de rossbach (= hyperchlorhydrie) داءُ روسباخ (= فَرْطُ حَمْضِ الهيدروكلوريك)

Rot's disease (= meralgia paraesthetica) ; rétinite septique de Roth (= méralgie paresthésique) داءُ رُوت (= أَلَمُ الفَخِذِ المَذَلِيّ)

Rot-Bernhardt disease (= meralgia paraesthetica) ; maladie de Rot-Bernhardt (= méralgie paresthésique) داءُ روت برنهارد (= أَلَمُ الفَخِذِ المَذَلِيّ)

Roth's disease (= meralgia paraesthetica) ; rétinite septique de Roth (= méralgie paresthésique) داءُ روت (= أَلَمُ الفَخِذِ المَذَلِيّ)

Rougnon-Heberden disease (= angina pectoris) , maladie de Rougnon-Heberden (= angine de poitrine) داءُ رُونيون-هيبردين (= الذُّبْحَةُ الصَّدْرِيَّة)

round heart disease ; maladie du cœur rond داءُ القَلْبِ المُدَوَّر

Roussy-Levy's disease (= familial ataxia- loss of tendon reflexes) ; maladie de Roussy-Levy (= ataxie familiale avec la perte des réflexes tendineux) داءُ روسي-ليفي (= الرَّنَحُ العائِلِيُّ مع فَقْدِ المُنعَكَساتِ الوَتَرِيَّة)

Runeberg's disease (= pernicious anemia) ; anémie pernicieuse rémittente (= anémie pernicieuse) داءُ رُونيبرغ (= فَقْرُ الدَّمِ الوَبِيل)

Runt disease (= graft-versus-host disease) ; maladie des rabougris (= maladie de greffe contre hôte) داءُ رنت (= دَاءُ الطُّعْمِ حِيَالَ الثَّوِيّ)

Rust's disease (= cervical tuberculous spondylitis) ; syndrome de Rust (= spondylite cervicale tuberculeuse) داءُ راست (= الْتِهابُ الفِقْراتِ الرَّقَبِيَّةِ السُّلِّيّ)

Ruysch's disease (= Hirschsprung's disease) ; maladie de Ruysch (= maladie de Hirschsprung) داءُ رُويش (= داءُ هيرشسبْرونغ)

saccharine disease ; maladie de saccharine داءُ السَّكارين

Sachs' disease (= Tay-Sachs disease) ; maladie de Tay-Sachs داءُ زاكس (= داءُ تاي زاكس)

sacred disease (= major epilepsy) ; maladie sacrée (= grand mal) الدَّاءُ المُقَدَّس (= الصَّرَعُ الكَبير)

sacroiliac disease , maladie sacro-iliaque الدَّاءُ العَجُزِيُّ الحَرْقَفِيّ

salivary gland disease ; maladie des glandes salivaires داءُ الغُدَدِ اللُّعابِيَّة

San Joaquin Valley disease (= coccidioidomycosis) ; coccidioïdomycose secondaire (= coccidioïdomycose) داءُ وادي سان خواكين (= الفُطارُ الكُرَوانِيّ)

Sander's disease (= paranoia) ; maladie de Sander (= paranoïa) داءُ سانْدَر (= الزَّوَر)

Sander's disease (= epidemic keratoconjunctivitis) ; maladie de Sanders (= kératoconjonctivite épidémique) داءُ ساندَرز (= الْتِهابُ القَرَنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ الوَبائِيّ)

Sandhoff's disease (= Tay Sach's disease) ; maladie de Sandhoff (= maladie de Tay Sach) داءُ ساندهُوف (= داءُ تاي زاك)

sandworm disease (= larva migrans) ; maladie des larves de sable (= larva migrans) داءُ الدِّيدانِ الرَّمْلِيَّة (= داءُ هِجْرَةِ اليَرَقات)

Sartian disease (= Turkestan ulcer) ; maladie de Sartian (= ulcère du Turkestan) داءُ سارتان (= قُرْحَةُ التُّرْكِستان)

Saunders' disease ; maladie de Saunder داءُ سونْدَرز (قيء ووسط الوليد)

Schamberg's disease (= progressive pigmentary dermatosis) ; maladie de Schamberg (= dermatose pigmentaire progressive) داءُ شامبرغ (= الجُلادُ التَّصَبُّغِيُّ المُتَرَقِّي)

Schanz's disease (= traumatic tendoachillitis) ; maladie de Schanz (= tendoachillite traumatique) داءُ شانتز (= الْتِهابُ العُرْقوبِ الرَّضْحِيّ)

Schaumann's disease (= sarcoidosis) ; maladie de Besnier-Boeck-Schaumann (= sarcoïdose) داءُ شومان (= السَّاركويد)

Scheuermann's disease (= vertebral osteochondrosis) ; maladie de Scheuermann (= épiphysite vertébrale de croissance) داءُ شويرمان (= الْتِهابُ العَظْمِ والغُضْروفِ الفِقْرِيّ)

Schilder's disease (= chronic infantile leukoencephalopathy) ; maladie de Schilder (= leuco-encéphalopathie infantile chronique) داءُ شيلدر (= اعْتِلالُ بَيضاءِ الدِّماغِ الطِّفْلِيُّ المُزْمِن)

Schimmelbusch's disease (= cystic disease of breast) ; maladie de Schimmelbusch (= maladie kystique de la mamelle) داءُ شيمل بوش (= داءُ الثَّدْيِ الكِيسِيّ)

Schlatter's disease (= Osgood-Schlatter disease) , maladie d'Osgood-Schlatter داءُ شلاتر (= داءُ أوزغود شلاتر)

Schmorl's disease (= nucleus pulposus herniation) ; maladie de Schmorl (= hernie discale) داءُ شمُورل (= انْفِتاقُ النَّواةِ اللُّبِّيَّة)

Scholz's disease (= familial leukoencephalopathy) ; maladie de Scholz (= leuco-encéphalopathie familiale) داءُ شولز (= اعْتِلالُ بَيضاءِ الدِّماغِ العائِلِيّ)

Schonlein's disease (= purpura with articular symptoms) ; purpura rhumatoïde de Schönlein-Henoch (= purpura avec des symptômes articulaires) داءُ شونلاين (= الفُرْفُرِيَّةُ المَصْحُوبَةُ بأَعْراضٍ مَفْصِلِيَّة)

Schonlein Henoch disease (= Schonlein-Henoch purpura) ; maladie de Schonlein-Henoch (= purpura de Schonlein-Henoch) داءُ شونلاين هينوخ (= فُرْفُرِيَّةُ شونلاين هينوخ)

Schottmuller's disease (= paratyphoid) ; *maladie de Schottmuller (= fièvre paratyphoïde)* داءُ شوتمولر (= الحُمَّى نَظيرَةُ التَّيفيَّة)

Schroeder's disease (= hemorrhagic endometrium hypertrophy) ; *hyperplasie glandulokystique de l'endomètre (= hypertrophie hémorragique de l'endomètre)* داءُ شرودر (= ضَخامَةُ بِطانَةِ الرَّحِمِ النَّزفيَّة)

Schuller's disease (= osteoporosis circumscripta cranii) ; *maladie de Schüller (= ostéoporose circonscrite du crâne)* داءُ شولر (= التَّخَلْخُلُ المُتَحَدِّدُ في القِحْف)

Schuller-Christian disease (= chronic idiopathic histiocytosis) ; *maladie de Hand-Schüller-Christian (= histiocytose chronique idiopathique)* داءُ شولر كريستشان (= كَثْرَةُ المُنَسِّجاتِ المُزْمِنَةُ المَجْهولَةُ السَّبَب)

Schultz's disease (= agranulocytosis) ; *maladie de Schultz (= agranulocytose)* داءُ شولتز (= نَدْرَةُ المُحَبَّبات)

scleroderma heart disease ; *cardiopathie de sclérodermie* مَرَضُ القَلْبِ في التَّصَلُّبِ الجِلْدِيّ

secondary disease ; *maladie secondaire* مَرَضٌ ثانويّ

Seitelberger's disease (= infantile neuroaxonal dystrophy) ; *maladie de Seitelberger (= dystrophie infantile des axes neuronaux)* داءُ زايتلبيرغر (= حَثَلُ المَحاوِرِ العَصَبيَّةِ الطِّفْليّ)

self-limited disease ; *maladie spontanément résolusive* مَرَضٌ محْدودٌ ذاتِيًّا

Selter's disease (= acrodynia) ; *maladie de Selter (= acrodynie)* داءُ سيلتر (= أَلَمُ النِّهايات)

senecio disease ; *maladie du senecio* داءُ نَباتِ الشَّيخَة (تَشَمُّعُ الكَبِدِ الناجِمُ عن نَباتِ الشَّيخَة)

senile heart disease ; *cardio-angiosclérose* داءُ القَلْبِ الشَّيخوخيّ

septic disease ; *maladie septique* داءٌ إنْتانيّ

serum disease (= serum sickness) ; *maladie sérique (= maladie du sérum)* داءُ المَصْل

Sever's disease (= calcaneus epiphysitis) ; *maladie de Sever (= épiphysite du calcanéum)* داءُ سيفر (= الْتِهابُ مُشاشِ العَقِب)

severe combined immunodeficiency disease ; *déficit immunitaire combiné sévère* داءُ العَوَزِ المَناعيِّ المُشتَرَكِ الشَّديد

sexual disease ; *maladie sexuelle* داءٌ جِنْسِيّ

sexually transmitted disease ; *maladie vénérienne* داءٌ مَنْقولٌ جِنسيًّا

Shaver's disease (= bauxite pneumoconiosis) ; *maladie de Shaver (= pneumoconiose à bauxite)* داءُ شيفر (= السُّحارُ البوكسيتيّ)

Shichito disease (= scrub typhus) ; *maladie de Shichito (= typhus des broussailles)* داءُ شيشيتو (= التِّيفوسُ الأَكالِيّ)

shimamushi disease (= scrub typhus) ; *fièvre fluviale du Japon (= typhus des broussailles)* داءُ شيماموشي (= التِّيفوسُ الأَكالِيّ)

shipyard disease ; *kératoconjonctivite épidémique* داءُ أَحْواضِ السُّفُن

shuttlemakers' disease , *maladie des fabricants des navettes* داءُ صانِعي المَكُّوك

sickle-cell disease ; *maladie des drépanocytes* داءُ الكُرَيّاتِ المِنْجَلِيَّة

sickle cell-hemoglobin C disease ; *hémoglobinose C drépanocytaire* داءُ الهيموغلوبين المِنْجَليّ C

sickle cell-hemoglobin D disease ; *hémoglobinose D drépanocytaire* داءُ الهيموغلوبين المِنْجَليّ D

sickle cell-thalassemia disease ; *maladie de thalassémie drépanocytaire* داءُ الثَّلاسيميَّةِ المِنْجَليّ

silk stocking disease (= erythrocyanosis) ; *érythrocyanose sus malléolaire (= érythrocyanose)* داءُ جَوارِبِ الحَرير (= الزُّراقُ الاحْمِراريّ)

silo-fillers' disease ; *maladie des ouvriers de silos* داءُ عُمّالِ الصَّوامِع

Simmonds' disease (= panhypopituitarism) ; *maladie de Simmonds (= panhypopituitarisme)* داءُ سيموندس (= قُصورُ النُّخامِيَّةِ الشّامِل)

Simons' disease (= lipodystrophia progressiva) ; *maladie de Simons (= lipodystrophie progressive)* داءُ سيمونز (= الحَثَلُ الشَّحْميُّ المُتَرَقّي)

sixth disease (= exanthema subitum) ; *sixième maladie (= exanthème subit)* الدّاءُ السّادِس (= الطَّفْحِيَّةُ الفَوريَّة)

sixth venereal disease (= lymphogranuloma venereum) ; *sixième maladie vénérienne (= lymphogranulome vénérien)* الدّاءُ السّادِسُ المَنْقولُ جِنْسِيًّا (= الوَرَمُ الحُبَيبيُّ اللِّمْفيُّ المَنْقولُ جِنسِيًّا)

Sjogren's disease (= Sjogren's syndrome) ; *maladie de Sjogren (= syndrome de Sjogren)* داءُ شوغرين (= مُتَلازِمَةُ شوغرين)

Skevas-Zerfus disease (= sponge divers' disease) ; *maladie de Skevas-Zerfus (= intoxication par les anémones de mer)* داءُ سكيفاز – زيرفُوس (= داءُ غطّاسي الإسْفَنْج)

sleeping disease (= narcolepsy) ; *maladie du sommeil (= narcolepsie)* داءُ النَّوم الانْتِيابيّ (= تَغْفيق)

Smith's disease (= mucous colitis) ; *maladie de Smith (= côlon irritable)* داءُ سميث (= الْتِهابُ القَوْلونِ المُخاطيّ)

Smith-Strang disease (= methionine malabsorption) ; *maladie de Smith et Strang (= malabsorption du méthionine)* داءُ سميث سترانغ (= سوءُ امْتِصاصِ الميثيونين)

Sneddon-Wilkinson disease (= subcorneal pustular dermatosis) ; *syndrome de Sneddon-wilkinson (= dermatose pustuleuse sous-*

داءُ سيدون ويلكنسُون (= الجُلادُ البَثْرِيُّ تَحْتَ الطَّبَقَةِ القَرْنِيَّة) cornée)

social disease ; *maladie sociale* مَرَضٌ اجْتِماعِيّ

sod disease (= vesicular dermatitis) ; *maladie du gazon (= dermatite vésiculaire)* داءُ المَرْج (= الْتِهابُ الجِلْدِ الحُوَيصِلِيّ)

specific disease ; *maladie spécifique* مَرَضٌ نَوعِيّ

Spencer's disease (= epidemic gastroenteritis) ; *maladie de Spencer (= gastro-entérite épidémique)* داءُ سبِنْسر (= الْتِهابُ المَعِدَةِ والأَمْعاءِ الوَبائِيّ)

Spielmeyer-Vogt disease (= juvenile cerebral sphingolipidosis) ; *maladie de Spielmeyer-Vogt (= sphingolipidose cérébrale juvénile)* داءُ شبِيلماير–فُوغْت (= الشُّحامُ السفِنْغولِيُّ الدِّماغِيُّ اليَفَعِيّ)

spinal motor disease ; *maladie spinale motrice* داءُ النُّخاعِ الحَرَكِيّ

sponge-divers' disease ; *intoxication par les anémones de mer* داءُ غَطَّاسِي الإِسْفَنْج

St. Agatha's disease (= mastitis) ; *maladie de St. Agatha (= mastite)* داءُ القديسةِ آغاثا (= الْتِهابُ الثَّدْي)

St. Anthony's disease (= chorea) ; *maladie de St. Anthony (= chorée)* داءُ القديسِ أنطوني (= الرَّقَص)

St. Appolonia's disease (= toothache) ; *maladie de St. Appolonia (= mal des dents)* داءُ القديسِ أبولونيا (= أَلَمُ الأَسْنان)

St. Avertin's disease (= epilepsy) ; *maladie de St. Avertin (= épilepsie)* داءُ القديسِ أفيرتين (= الصَّرْع)

St. Avidus' disease (= deafness) ; *maladie de St. Avidus (= surdité)* داءُ القديسِ أفيدوس (= الصَّمَم)

St. Blasius' disease (= peritonsillar abscess) ; *phlegmon amygdalien (= abcès péri-amygdalien)* داءُ القديسِ بلازيوس (= الخُراجُ حَولَ اللَّوزَة)

St. Dymphna's disease (= insanity) ; *maladie de St. Dymphna (= folie)* داءُ القديسِ دِيمْفنا (= الجُنون)

St. Erasmus' disease (= colic) ; *maladie de St. Erasmus (= colique)* داءُ القديسِ إيرازمُوس (= المَغْص)

St. Fiacre's disease (= hemorrhoids) ; *maladie de St. Fiacre (= hémorroïdes)* داءُ القديسِ فياكر (= البَواسير)

St. Gervasius' disease (= rheumatism) ; *maladie de St. Gervasius (= rhumatisme)* داءُ القديسِ جيرفاسيُوس (= الرُّوماتزم)

St. Hubert's disease (= rabies) ; *maladie de St. Hubert (= rage)* داءُ القديسِ هُوبَرت (= داءُ الكَلَب)

St. Job's disease (= syphilis) ; *maladie de St. Job (= syphilis)* داءُ القديسِ جُوب (= الزُّهْرِيّ)

St. Mathurine's disease (= idiocy) ; *maladie de St. Mathurine (= idiotie)* داءُ القديسِ ماثُوران (= العَتَه)

St. Modestus'disease (= chorea) ; *maladie de St. Modestus (= chorée)* داءُ القديسِ مُودِيسْتُوس (= الرَّقَص)

St. Roch's disease (= plague) ; *maladie de St. Roch (= peste)* داءُ القديسِ روش (= الطَّاعون)

St. Sement's disease (= syphilis) ; *maladie de St. Sement (= syphilis)* داءُ القديسِ سِمنت (= الزُّهْرِيّ)

St. Valentine's disease (= epilepsy) ; *maladie de St. Valentine (= épilepsie)* داءُ القديسِ فالنْتين (= الصَّرْع)

St. Zachary's disease (= mutism) ; *maladie de St. Zachary (= mutité)* داءُ القديسِ زاخاري (= الخَرَس)

Stanton's disease (= melioidosis) ; *maladie de Stanton (= mélioïdose)* داءُ ستانْتُون (= الرُّاعوم)

Stargardt's disease (= hereditary macula lutea degeneration) ; *maladie de Stargardt (= dégénérescence héréditaire de la tache jaune)* داءُ ستارغاردت (= تَنَكُّسُ البُقْعَةِ الصفْراءِ الوِراثِيّ)

Steinert's disease (= myotonic dystrophy) ; *maladie de Steinert (= myotonie atrophique)* داءُ شتاينرت (= حَثَلُ التَّأَتُّرِ العَضَلِيّ)

sterility disease ; *maladie de la stérilité* داءُ العُقْم

Sternberg's disease (= Hodgkin's disease) ; *maladie de Sternberg (= maladie de Hodgkin)* داءُ ستيرنبرغ (= داءُ هودْجكِين)

Sticker's disease (= erythema infectiosum) ; *maladie de Stiker (= érythème infectieuse)* داءُ ستيكر (= الحُمامَى العَدْوائِيَّة)

Stieda's disease (= Pellegrini's disease) ; *maladie de Stieda (= maladie de Pellegrini)* داءُ ستيدا (= داءُ بيليغريني)

Still's disease (= juvenile rheumatoid arthritis) ; *maladie de Still (= polyarthrite rhumatoïde juvénile)* داءُ ستيل (= الْتِهابُ المَفاصِلِ الرُّوماتويديّ اليَفَعِيّ)

Stokes' disease (= exophthalmic goitre) ; *maladie de Stokes (= goitre exophtalmique)* داءُ ستوكس (= الدُّراقُ الجُحوظِيّ)

Stokes-Adams disease (= Adams Stocke's disease) ; *maladie d'Adams-Stokes* داءُ ستوكس–آدامز (= داءُ آدامز ستوكس)

Stokvis' disease (= enterogenous cyanosis) ; *syndrome de Stokvis Talma (= cyanose entérogène)* داءُ ستوكفيز (= الزُّراقُ المِعَوِيُّ المَنْشَأ)

stone masons' disease ; *maladie des tailleurs de pierres* داءُ البَنَّائِينَ بالحَجَر

stonecutters' disease ; *maladie des tailleurs de pierres* داءُ الحَجَّارِين

storage disease ; *thésaurose, maladie de surcharge* داءُ الاخْتِزان

storage pool disease ; *maladie du réservoir de surcharge* داءُ تَجْميعَةِ الاخْتِزان

structural disease ; *maladie structurale* داءٌ بِنْيَوِيّ

Strumpell's disease (= 1. hereditary lateral sclerosis 2. polioencephalomyelitis) ; *maladie de Strümpell (= 1. paralysie spinale spasmodique héréditaire 2. polio-encéphalomyélite)* داءُ شتروميل

(= 1. التَّصَلُّبُ الوَحْشِيُّ الوِراثِيّ 2. الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغِ والنُّخاع)

Strumpell-Leichtenstern (= hemorrhagic encephalitis) ; *encéphalite de von Strumpell-Leichtenstern (= encéphalite hémorragique)* داءُ شترومبل لايحشتيرن (= الْتِهابُ الدِّماغِ النَّزفيّ)

Strumpell-Marie disease (= rheumatoid spondylitis) ; *maladie de Strümpell-Marie (= pelvispondylite rheumatoïde)* داءُ شترومبل ماري (= الْتِهابُ الفِقْراتِ الرُّوماتويدي)

Stuhmer's disease (= balanitis xerotica obliterans) ; *maladie de Stühmer (= balanitis xerotica obliterans)* داءُ شتومر (= الْتِهابُ الحَشَفَةِ الجُفافِيُّ المُسِدّ)

Sturge's disease (= Sturge-Weber syndrome) ; *maladie de Sturge (= syndrome de Sturge-Weber)* داءُ ستيرج (= مُتَلازِمَةُ ستيرج - ويبر)

subacute disease ; *maladie subaiguë* مَرَضٌ تحتَ الحادّ

Sudeck's disease (= post traumatic osteoporosis) ; *maladie de Sudeck (= ostéoporose post-traumatique)* داءُ سوديك (= تَخَلْخُلُ العِظامِ التّالي للرَّضْح)

Sutton's disease (= 1. halo nevus 2. granuloma fissuratum 3. periadenitis mucosa necrotica recurrens) ; *maladie de Sutton (= 1 naevus aérolé 2. granulome fissuraire 3. péri-adénite récurrente nécrosante de la muqueuse)* داءُ ساتون (= 1. وَحْمَةٌ هالِيَّة 2. الوَرَمُ الحُبَيبيُّ المُشَقَّق 3. الالْتِهابُ المُحِيطُ بالغُدَدِ الرَّاجِعُ والنَّاخِرُ للمخاطيّة)

Swediaur's disease (= calcaneal bursitis) ; *maladie de Swediaur (= bursite calcanéenne)* داءُ شويدْياوَر (= الْتِهابُ الجِرابِ العَقِبيّ)

Swift's disease (= acrodynia) ; *maladie de Swift (= acrodyme)* داءُ سويفت (= وَجَعُ النِّهايات)

Swift-Feer disease (= acrodynia) ; *maladie de Swift-Feer (= acrodynie)* داءُ سويفت فير (= وَجَعُ النِّهايات)

swine herds' disease ; *maladie des jeunes porchers* داءُ رُعاةِ الخَنازير

Sylvest's disease (= epidemic pleurodynia) ; *maladie de Sylvest (= pleurodynie épidémique)* داءُ سِيلفِست (= وَجَعُ الجَنْبَةِ الوَبائيّ)

Symmers' disease (= giant follicular lymphoma) ; *maladie de Brill-Symmers (= lymphome gigantofolliculaire)* داءُ سيمرز (= اللِّمْفُومَةُ الجُرَيبِيَّةُ العِمْلاقَة)

systemic disease ; *maladie systémique* مَرَضٌ مَجْموعِيّ

systemic mast cell disease ; *maladie systémique des mastocytes* داءُ الخَلايا البَدينَةِ المَجْموعِيّ

Takahara's disease (= acatalasia) ; *maladie de Takahara (= acatalasémie)* داءُ تاكاهارا (= انْعِدامُ الكاتالاز)

Takayasu's disease (= pulseless disease) ; *maladie de Takayasu (= maladie des femmes sans pouls)* داءُ تاكاياسو (= داءُ انْعِدامِ النَّبض)

Talfan's disease (= infectious porcine encephalomyelitis) ; *maladie de Talfan (= encéphalomyélite porcine infectieuse)* داءُ تالفان (= الْتِهابُ الدِّماغِ وَالنُّخاعِ الخِنْزيريُّ العَدْوائيّ)

Talma's disease (= myotonia acquisita) ; *maladie de Talma (= myotonie acquise)* داءُ تالما (= تأتُّرُ العَضَلِ المُكْتَسَب)

Tangier disease (= Familial lipoprotein deficiency) ; *maladie de Tangier (= déficience de lipoprotéine familiale)* داءُ تَنْجير (= عَوَزُ البروتين الشَّحْمِيُّ العائِليّ)

tanners' disease ; *maladie des tanneurs* داءُ الدَّبّاغين

tartaric disease , *maladie tartrique* داءُ طَرْطَرائيّ (القِرمِز والتَّحَصّي)

Tay's disease (= choroiditis guttata senilis) ; *choroïdite de Hutchinson-Tay (= choroïdite sénile en gouttes)* داءُ تاي (= الْتِهابُ المَشيمِيَّةِ الشَّيخوخِيُّ المُنَقَّط) (في العين)

Tay-Sachs disease (= infantile sphingolipidosis) ; *maladie de Tay-Sachs (= sphingolipidose infantile)* داءُ تاي زاكس (= الشُّحامُ السفينغوليُّ الطِّفْليّ)

Teschen's disease (= infectious porcine encephalomyelitis) ; *maladie de Teschen (= encéphalomyélite porcine infectieuse)* داءُ تيشين (= الْتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الخِنْزيريُّ العَدْوائيّ)

thalassemia-sickle cell disease ; *maladie de thalassémie drépanocytaire* داءُ التَّلاسيمِيَّةِ التَّمَنْجُليّ

Thaysen's disease (= nontropical sprue) ; *maladie de Thaysen (= sprue non tropicale)* داءُ ثايسن (= الذَّرَبُ اللاَّمَداريّ)

thick leg disease (= osteopetrotic lymphatosis) ; *maladie de l'épaississement de la jambe (= lymphomatose ostéopétreuse)* داءُ تَثَخُّنِ السَّاق (= الوَرَمُ اللِّمْفِيُّ المُصَخِّرُ للعَظْم)

Thiemann's disease (= familial phalangeal avascular necrosis) ; *maladie de Thiemann (= nécrose phalangienne avasculaire familiale)* داءُ تيمان (= نَخَرُ السُّلامِيَّاتِ اللاَّوِعائيُّ العائِليّ)

Thomsen's disease (= myotonia congenita) ; *maladie de thomsen (= myotonie congénitale)* داءُ تُومسن (= تَأتُّرُ العَضَلِ الخِلْقِيّ)

Thomson's disease ; *maladie de Thomsen* داءُ طُومسُون (مرض جلدي وراثي)

thyrocardiac disease (= thyrotoxic heart disease) ; *cardiopathie thyréotoxique* مَرَضٌ قَلْبِيٌّ بالتَّسَمُّمِ الدَّرَقِيّ

thyrotoxic heart disease ; *cardiopathie thyréotoxique* مَرَضٌ قَلْبِيٌّ بالتَّسَمُّمِ الدَّرَقِيّ

Tietze's disease ; *syndrome de Tietze* داءُ تيتزه (تَوَرُّمُ الغُضْروفِ الضِّلْعِيّ المُؤلِم)

Tillaux's disease (= mastitis with tumors) ; *maladie de Tillaux (= mastite avec des tumeurs)* داءُ تِيُّو (= الْتِهابُ الثَّدْيِ المُرافِقِ لِلأَوْرام)

Tommaselli's disease (= quinine hematuria) ; *maladie de Tommaselli (= hématurie à quinine)* داءُ توماسيلي (= البِيلَةُ الدَّمَوِيَّةُ

الكبيبية)

Tooth disease (= progressive neuropathic muscular atrophy) ; *maladie de Tooth (= atrophie musculaire progressive neuropathique)* داءُ توث (= الضُّمورُ العَضَلِيُّ المُتَرَقِّي النَّاجِمُ عن اعتِلالِ الأعصاب)

Tornwaldt's disease (= chronic pharyngeal bursitis) ; *maladie de Tornwaldt (= bursite pharyngiennee chronique)* داءُ تورنفالد (= التِهابُ الجِرابِ البُلعوميِّ المُزمِن)

Tourette's disease ; *maladie de Tourette* داءُ توريت (= مُتَلازِمَةُ جيل دو لاتوريت)

Trevor's disease (= dysplasia epiphysealis hemimelica) ; *syndrome de Trevor (= dysplasie épiphysaire hémimélique)* داءُ تريفر (= خَلَلُ التَّنَسُّج المُشاشِيِّ بانعِدامِ نِهايَةِ الطَّرَف)

trophoblastic disease ; *maladie trophoblastique* داءُ الأرومَةِ الغاذِيَة

tropical diseases ; *maladie tropicale* أمراضٌ مَدارِيَّة؛ أمراضُ المَناطِقِ المَدارِيَّة

tsetse-fly disease ; *maladie de la tsé-tsé* داءُ ذُبابَةِ التسي تسي

tsutsugamushi disease (= scrub typhus) ; *fièvre fluviale du Japon (= typhus des broussailles)* داءُ تسُوتْسُو غاموشي (= التِّيفوسُ الأكالِيّ)

Underwood's disease (= sclerema) ; *sclérème des nouveau-nés (= sclérème)* داءُ أنْدَرْوُود (= الصَّلَدْمَة)

unilocular hydatid disease ; *maladie hydatique uniloculaire* الدَّاءُ العُدارِيُّ الوَحيدُ المَسْكَن

Unverricht's disease (= progressive familial myoclonic epilepsy) ; *maladie de Unverricht-Lundborg (= épilepsie myoclonique progressive familiale)* داءُ أونفيريخت (= الصَّرْعُ الرَّمَعِيُّ العَضَلِيُّ العائِلِيُّ المُتَرَقِّي)

Urbach-Wiethe disease (= lipoid proteinosis) ; *maladie d'Urbach-Wiethe (= lipoïdoprotéinose)* داءُ أورباخ فيته (= الدَّاءُ البروتينيُّ الشَّحمانِيّ)

vagabonds' disease ; *maladie des vagabonds* داءُ المُشَرَّدين (تَصَبُّغُ الجِلدِ النَّاجِمُ عن القَمْل)

vagrants' disease ; *maladie des vagabonds* داءُ المُشَرَّدين (تَصَبُّغُ الجِلدِ النَّاجِمُ عن القَمْل)

valley disease (= coccidioidomycosis) ; *maladie de la vallée (= coccidioïdomycose)* داءُ الوادِي (= الفُطارُ الكُرَوانِيّ)

valvular heart disease ; *cardiopathie valvulaire* داءٌ قَلْبِيٌّ صِمامِيّ

van Buren's disease (= induration of corpus cavernosum) ; *maladie de Van Buren (= induration du corps caverneux)* داءُ فان بُورين (= جَساوَةُ الجِسْمِ الكَهْفِيّ)

Vaquez's disease (= polycythemia vera) ; *maladie de Vaquez (= polycythémie vraie)* داءُ فاكيز (= كَثْرَةُ الكُرَيَّاتِ الحَقيقِيَّة)

Vaquez-Osler disease (= polycythemia vera) ; *maladie de Vaquez-Osler (= polycythémie vraie)* داءُ فاكيز-أوسلر (= كَثْرَةُ الكُرَيَّاتِ الحَقيقِيَّة)

venereal disease ; *maladie vénérienne* مَرَضٌ مَنْقُولٌ جِنْسِيًّا

veno-occlusive disease of the liver ; *maladie veino-occlusive du foie* داءُ الانْسِدادِ الوَريدِيِّ في الكَبِد

vent disease (= rabbit syphilis) ; *maladie des conduits (= syphilis des lapins)* داءُ المَجارير (= زُهْرِيُّ الأرانِب)

Verneuil's disease (= syphilitic bursitis) ; *maladie de Verneuil (= bursite syphilitique)* داءُ فيرنُوي (= التِهابُ الجِرابِ الزُّهْرِيّ)

Verse's disease (= calcinosis intervertebralis) ; *maladie de Verse (= calcinose intervertébrale)* داءُ فيرس (= الكُلاسُ بَينَ الفَقار)

vibration disease ; *maladie de vibration* داءُ الاهْتِزاز

Vidal's disease (= lichen simplex planus) ; *maladie de Vidal (= lichen plan simple)* داءُ فيدال (= الحَزازُ البَسيطُ المُسَطَّح)

Vincent's disease (= necrotizing ulcerative gingivostomatitis) ; *angine de Vincent (= gingivostomatite ulcérée nécrosante)* داءُ فَنسان (= التِهابُ اللِّثَةِ والفَمِ التَّقَرُّحِيُّ المُنَخِّر)

Vogt's disease (= syndrome of corpus striatum) ; *syndrome de C.Vogt (= syndrome du corps strié)* داءُ فوغت (= مُتَلازِمَةُ الجِسْمِ المُخَطَّط)

Vogt-Spielmeyer disease (= juvenile cerebral sphingolipomatosis) ; *syndrome de Spielmeyer-Vogt (= sphingolipomatose cérébrale juvénile)* داءُ فوغت شبيلماير (= الشُّحامُ السفينغولي الدِّماغِيُّ اليَفَعِيّ)

Volkmann's disease (= Volkmann's deformity) ; *maladie de Volkmann (= difformité de Volkmann)* داءُ فُولكمان (= تَشَوُّهُ فُولكمان)

Voltolini's disease ; *maladie de Voltolini* داءُ فولتوليني (= التِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى القَيحِيّ)

Von Economo's disease (= lethargic encephalitis) ; *maladie de Von Economo (= encéphalite léthargique)* داءُ فون إيكونومو (= التِهابُ الدِّماغِ النُّوامِيّ)

Von Gierke's disease (= glycogen storage disease I) ; *maladie de von Gierke (= glycogénose typeI)* داءُ فون غيركه (= داءُ اخْتِزانِ الغليكُوجين I)

Von Hippel's disease (= retinal angiomatosis) ; *maladie de von Hippel (= angiomatose de von Hippel-Lindau)* داءُ فون هيبل (= الوُرامُ الوِعائِيُّ في الشَّبَكِيَّة)

Von Hippel-Lindau disease ; *maladie de von Hippel (= angiomatose de von Hippel-Lindau)* داءُ فون هيبل لينداو (= الوُرامُ الوِعائِيُّ في الشَّبَكِيَّةِ والمُخَيخ)

von Jaksch's disease (= anemia pseudoleukemica infantum) ; *maladie de von Jaksch (= anémie pseudoleucémique infantile)* داءُ فون ياكش (= فَقْرُ الدَّمِ الابْيِضاضِيُّ الكاذِبُ الطِّفْلِيّ)

Von Recklinghausen's disease (= neurofibromatosis) ; *maladie de von Recklinghausen (= neurofiromatose)* داءُ ريكلنغهاوزن (= الوُرامُ

(اللِّيفِيُّ العَصَبِيّ)

Von Willebrand's disease (= congenital hemorrhagic diathesis) ; *maladie de Willebrand-Jürgens (= diathèse hémorragique congénitale)* داءُ فون فيليبراند (= الأهْبَةُ النَّزْفِيَّةُ الخِلْقِيَّة)

Vrolik's disease (= osteogenesis imperfecta congenita) ; *maladie de Vrolik (= dysplasie périostale)* داءُ فروليك (= تَكَوُّنُ العَظْمِ النَّاقِصُ الخِلْقِيّ)

Wagner's disease (= colloid milium) ; *maladie de Wagner (= pseudomilium colloïde)* داءُ فاغْنَر (= الدُّخَينَةُ الغَرَوانِيَّة)

Waldenstrom's disease (= femoral epiphysis osteochondrosis) ; *coxa plana (= ostéochondrose de l'épiphyse fémorale)* داءُ والدنستروم (= التَّنَكُّسُ الغُضْروفِيُّ العَظْمِيُّ لِمُشاشَةِ الفَخِذ)

Wartenberg's disease (= cheiralgia paresthetica) ; *maladie de Wartenberg (= chiralgie paresthésique)* داءُ فارتنبيرغ (= أَلَمُ اليَدِ المَذَلِيّ)

Wassilieff's disease (= leptospiral jaundice) ; *maladie de Wassilieff (= leptospirose ictérohémorragique)* داءُ واسيليف (= يَرَقانُ البَرِيمِيَّات)

wasting disease ; *maladie atrophique* داءٌ ضُمورِيّ

Weber's disease ; *maladie de Strug-Weber-Krabbe* داءُ وِيبر

Weber-Christian disease (= nodular nonsuppurative panniculitis) ; *maladie de Weber-Christian (= panniculite fébrile nodulaire non suppurée récidivante)* داءُ وِيبر كريستشان (= الْتِهابُ السَّلَةِ الشَّحْمِيَّةِ الحُمَّوِيُّ العُقَيدِيُّ اللاقَيحِيّ)

Weber-Dimitri disease ; *maladie de Sturge-Weber-Krabbe* داءُ وِيبر-دِيمتري

Wegner's disease (= osteochondrotic epiphyseal separation) ; *maladie de Wegner (= séparation épiphysaire ostéochondrale)* داءُ فيغنر (= الانْفِصالُ المُشاشِيُّ العَظْمِيُّ الغُضْرُوفِيّ)

Weil's disease (= leptospiral jaundice) ; *maladie de Weil (= leptospirose ictérohémorragique)* داءُ فايل (= يَرَقانُ البَرِيمِيَّات)

Weir Mitchell's disease (= erythromelalgia) ; *maladie de Weir-Mitchell (= érythromélalgie)* داءُ فاير ميتشل (= احْمِرارُ النِّهاياتِ المُؤْلِم)

Werdnig-Hoffmann disease (= infantile progressive muscular atrophy) ; *maladie de Werdnig-Hoffmann (= atrophie musculaire infantile progressive)* داءُ فِيردنغ هُوفمان (= الضُّمورُ العَضَلِيُّ الطِّفْلِيُّ المُتَرَقِّي)

Werlhof's disease (= idiopathic thrombocytopenic purpura) ; *maladie de Werlhof (= purpura thrombocytopénique idiopathique)* داءُ فيرلهوف (= فُرْفُرِيَّةُ قِلَّةِ الصُّفَيحاتِ المَجْهُولَةُ السَّبَب)

Werner-His disease (= trench fever) ; *maladie de Werner-His (= fièvre des tranchées)* داءُ فِيرنر-هِيس (= حُمَّى الخَنادِق)

Werner-Schultz disease (= agranulocytosis) ; *maladie de Werner-Schultz (= agranulocytose)* داءُ فيرنر-شولتز (= نَدْرَةُ المُحَبَّبات)

Wernicke's disease (= inflammatory hemorrhagic encephalopathy) ; *maladie de Gayet-Wernicke (= encéphalopathie hémorragique inflammatoire)* داءُ فِيرنِيكه (= اعْتِلالُ الدِّماغِ النَّزْفِيُّ الالْتِهابِيّ)

Wertheim-Salomonson disease (= postencephalitic Parkinson disease) ; *maladie de Wertheim-Salomonson (= maladie postencéphalitique de Parkinson)* داءُ فيرتهايم سالُومونْسون (= داءُ باركِنسون التَّالي لالْتِهابِ الدِّماغ)

Westphal-Strumpell disease (= hepatolenticular degeneration) ; *pseudosclérose de Westphal-von Strümpell (= dégénérescence hépatolenticulaire)* داءُ وِيستفال شترُومبِل (= التَّنَكُّسُ الكَبِدِيُّ العَدَسِيّ)

Whipple's disease ; *lipodystrophie intestinale* داءُ هويبل

white-spot disease (= lichen sclerosus et atrophicus) ; *morphée en gouttes (= lichen sclérosé atrophique)* داءُ البُقْعَةِ البَيضاء (= الحَزازُ التَّصَلُّبِيُّ الضُّمورِيّ)

Whitmore's disease (= melioidosis) ; *maladie de Whitmore (= mélioïdose)* داءُ هويتمور (= الرُّاعوم)

Whytt's disease (= tuberculous meningitis) ; *maladie de Whytt (= méningite tuberculeuse)* داءُ هويت (= الْتِهابُ السَّحايا السُّلِّيّ)

Wilkin's disease (= congenital adrenocortical hyperplasia) ; *maladie de Wilkin (= hyperplasie corticoïde congénitale)* داءُ ويلكين (= فَرْطُ التَّنَسُّجِ القِشْرِيُّ الكُظْرِيُّ الخِلْقِيّ)

Willis' disease (= diabetes mellitus) ; *maladie de Willis (= diabète)* داءُ وِيلِيس (= السُّكَّرِيّ)

Wilson's disease (= hepatolenticular degeneration) ; *maladie de Wilson (= dégénérescence hépatolenticulaire)* داءُ ويلسون (= التَّنَكُّسُ الكَبِدِيُّ العَدَسِيّ)

Winckeler's disease (= chondrodermatitis nodularis chronica helicis) ; *maladie de Winckeler (= chondrodermatite nodulaire chronique de l'hélix)* داءُ وِينكِلر (= الْتِهابُ جِلْدِ وَغُضْروفِ حتارِ الأُذُنِ العُقَدِيُّ المُزْمِن)

winter vomiting disease , *maladie du vomissement de l'hiver* داءُ القَيْءِ الشَّتَوِيّ

Witkop-Von Sallmann disease (= hereditary benign intraepithelial dyskeratosis) ; *maladie de Witkop-Von Sallmann (= dyskératose intra-épithéliale bénigne héréditaire)* داءُ ويتكوب-فون سالْمان (= خَلَلُ التَّقَرُّنِ داخِلَ الظِّهارَةِ الوِراثِيُّ الحَميد)

Wolman's disease (= primary familial xanthomatosis) ; *maladie de Wolman (= xanthomatose familiale primitive)* داءُ وُولمان (= الوُرامُ الأَصْفَرُ العائِلِيُّ الأَوَّلِيّ)

woolsorters' disease ; *maladie des trieurs de laine* داءُ فارِزِي الصُّوف

X-linked disease ; *maladie liée au chromosome X* داءٌ مُرْتَبِطٌ بالصِّبْغِيِّ X

X disease (= hyperkeratosis) ; *maladie X (= hyperkératose)* داءُ X (= فَرْطُ التَّقَرُّن)

Zahorsky's disease (= exanthema subitum) ; *maladie de Zahorsky (= exanthème subit)* داءُ زاهورسكي (= الطَّفْحِيَّةُ الفَورِيَّة)

Ziehen-Oppenheim disease (= dystonia musculorum deformans) ; *maladie de Ziehen-Oppenheim (= dystonie musculaire déformante)* داءُ تسيهين أوبنهايم (= خَلَلُ التَّوَتُّرِ العَضَلِيِّ المُشَوِّه)

disengagement ; *désengagement* تَخَلُّصُ الجَنين

disequilibrium ; *déséquilibre* اختِلالُ التَّوازُن

linkage disequilibrium ; *déséquilibre de liaison* اختِلالُ التَّوازُنِ الارتِباطِيّ

disesthesia (= dysesthesia) ; ***dysesthésie*** 1. خَلَلُ الإحساس 2. حِسٌّ مُزعِج

disgerminoma (= dysgerminoma) ; ***dysgerminome*** وَرَمُ الأَروماتِ الإِنَاثِيَّة

dish ; *plat, cuvette* طَبَق

culture dish ; *plat de culture* طَبَقُ الزَّرْع

dappen dish ; *plat aplati* طَبَقٌ مُسَطَّح

evaporating dish ; *capsule d'évaporation* طَبَقُ التَّبخير

glass dish ; *plat en verre* طَبَقٌ زُجاجِيّ

Petri dish ; *plat de Petri* طَبَقُ بِتْري

Stender dish ; *plat de Stender* طَبَقُ ستيندر (لتلوين العَيِّنات الهيستولوجية)

dishabituation ; *déshabitude* إزالَةُ التَّعَوُّد

disharmony ; *dysharmonie* عَدَمُ الاتِّساق

occlusal disharmony ; *dysharmonie occlusale* عَدَمُ الاتِّساقِ الإطباقِيّ

disinfect ; *désinfecter* يُطَهِّر

disinfectant ; *désinfectant* مُطَهِّر

coal-tar disinfectant (= creosote) ; *désinfectant à coaltar (= créosote)* مُطَهِّرٌ قَطرانِيّ (= الكرِيُوزُوت)

disinfection ; *désinfection* تَطهير

concomitant disinfection ; *désinfection concomitante* التَّطهيرُ المُرافِق

concurrent disinfection ; *désinfection concurrente* التَّطهيرُ المُرافِق

terminal disinfection ; *désinfection terminale* التَّطهيرُ الخِتامِيّ

disinfestation ; *désinfestation* إزالَةُ الاختِشار (التَّخَلُّصُ مِنَ الطُّفَيلِيَّات)

disinhibition ; *désinhibition* إزالَةُ التَّثبيط

disinomenine ; *disinoménine* ديسينومينين (مركب كيميائي قلواني)

disinsected ; *désinsecté* مَطرودُ الحَشَرات

disinsection, disinsectization ; *désinsection, désinsectisation* طَرْدُ الحَشَرات

disinsector ; *désinsecteur* طارِدُ الحَشَرات

disinsertion ; *désinsertion* انفِكاك

retinal disinsertion ; *désinsertion rétinienne* انفِكاكُ الشَّبَكِيَّة

disintegrant ; *désintégrant* [pharmacie] مُفَتِّت [صيدلة]

disintegration ; *1. désintégration 2. délitescence* 1. تَلاشٍ 2. تَفَتُّت

spontaneous disintegration (= radioactive decay) ; *désintégration spontanée (= putréfaction radioactive)* التَّلاشي العَفْوِيُّ (= البِلَى الإشعاعِيّ)

disintegrator ; *désintégrateur* مُفَتِّت

disintoxication (= detoxification) ; ***désintoxication*** *(= détoxication)* إزالَةُ السُّمِّيَّة

disinvagination ; *désinvagination* رَدُّ الانغِلاف

disjoint (= disarticulate) ; ***désarticuler*** يَحُزُّ المَفصِل

disjunction ; *disjonction* انفِصال

craniofacial disjunction ; *disjonction craniofaciale* انفِصالٌ قِحفِيٌّ وَجهِيّ

disjunctive ; *disjonctif* غَيرُ مُتَوافِق

disk ; *disque* [pl. disques] قُرص [ج: أقراص]

A disk (= A band) ; *disque A (= bande A)* القُرصُ A (= الشَّريطُ A) (في العضلة)

abrasive disk ; *disque abrasif [dents]* قُرصٌ ساحِج [أسنان]

Amici's disk (= Z band) ; *disque d'Amici (= bande Z)* قُرصُ أميتشي (= الشَّريطُ Z) (في العضلة)

anangioid disk ; *disque anagioïde* قُرصٌ عَديمُ الأَوعِيَة (في العين)

anisoanangioid disk ; *disque aniso-anangioïde* قُرصٌ عَديمُ الأَوعِيَة (في العين)

anisotropic disk (= M band) ; *disque anisotrope (= bande M)* قُرصٌ مُتَفاوِتُ المَحاوِر (= شَريطُ M)

anisotropous disk (= M band) ; *disque anisotrope (= bande M)* قُرصٌ مُتَفاوِتُ المَحاوِر (= الشَّريطُ M)

articular disk ; *disque articulaire* قُرصٌ مَفصِلِيّ

Bardeen's primitive disk ; *disque primitif de Bardeen* قُرصُ باردين البِدائِيّ (في الجنين)

bilaminar embryonic disk ; *disque embryonnaire bilaminaire* قُرصٌ مُضغِيٌّ ذو صَفيحَتَين

Blake's disks ; *disque de Blake* أقراصُ بليك (لرأب غشاء الطبل)

blastodermic disk ; *disque blastodermique* قُرصُ أديمِ الأَرومَة

blood disk (= platelet) ; *plaquette sanguine (= thromobocyte)* صُفَيحَةٌ دَمَوِيَّة

Bowman's disks ; *disque de Bowman* أقراصُ بُومان (في العضلة المخططة)

Carborundum disk ; *disque de Carborundum [dents]* قُرصٌ ساموريّ [أسنان]

cartridge disk ; *cartouche des disques* خَرْطُوشَةُ أقْرَاص

celluloid disk ; *disque du celluloïd* قُرْصٌ مِنَ السيلولويد

choked disk (= papilledema) ; *stase papillaire (= oedème papillaire)* قُرْصٌ مُخْتَنِق (= وَذَمَةُ الحُلَمَة البَصَرِيَّة)

ciliary disk (= orbiculus ciliaris TA) ; *orbicus ciliaris (= zone postérieure du corps ciliaire)* القُرْصُ الهَدَبِيّ (= الدُّوَيْرَةُ الهَدَبِيَّةُ)

cloth disk ; *disque en tissu [dents]* قُرْصٌ قُماشِي [أسنان]

cupped disk ; *disque déprimé* قُرْصٌ مُلَجَّف (في العين)

cup-shaped separating disk ; *disque en verre de séparation* قُرْصٌ فاصِلٌ كَأسِيُّ الشَّكْل

cutting disk ; *disque coupant [dents]* قُرْصٌ قاطِع [أسنان]

cuttlefish disk ; *disque de seiche [dents]* قُرْصٌ حَبَّارِي [أسنان]

dental disk ; *meule dentaire [dents]* قُرْصٌ سِنِّي [أسنان]

diamond cutting disk ; *disque coupant en diamond* قُرْصٌ ماسِيٌّ قاطِع

diamond disk ; *disque en diamond [dents]* قُرْصٌ ماسِي [أسنان]

disk access ; *accès au disque* التَّوَصُّلُ للقُرْص

disk address ; *adresse du disque* عُنْوَانُ القُرْص

disk file ; *dossier du disque* مِلَفُّ القُرْص

disk guard ; *garde du disque* واقِي القُرْص

disk pack ; *paquetage du disque* مِدَكُّ القُرْص

disk space ; *espace du disque* حَيِّزُ القُرْص

disk storage ; *stockage sur le disque* تَخْزِينٌ على القُرْص

double cutting disk ; *disque à double côtés coupants* قُرْصٌ ذو وَجْهَينِ قاطِعَين

ectodermal disk ; *disque ectodermique* قُرْصٌ أديمِيٌّ ظاهِر

embryonic disk ; *disque embryonnaire [dents]* قُرْصٌ مُضْغِيّ

emery disk ; *disque d'émeri [dents]* قُرْصٌ صَنْفَرِي [أسنان]

Engelmann's disk (= H band) ; *disque d'Engelmann (= bande H)* قُرْصٌ إنغلمان (= الشَّريطُ H) (في العضلة)

epiphyseal disk ; *disque épiphysaire* قُرْصٌ مُشاشِيّ

equatorial disk ; *disque équatorial* قُرْصٌ اسْتِوائِيّ

flat separating disk ; *disque de séparation plat* قُرْصٌ فاصِلٌ مُسَطَّح

gelatin disk ; *disque gélatineux* قُرْصٌ هُلامِيّ

germinal disk ; *disque germinatif* قُرْصٌ إنْتاشِيّ

hair disk ; *disque pileux* قُرْصٌ شَعْرِيّ

Hensen's disk (= H band) ; *disque de Hensen (= bande H)* قُرْصٌ هنسن (= الشَّريطُ H) (في العضلة)

I disk (= isotropic disk) ; *disque I (= disque isotrope)* القُرْصُ I (= قُرْصٌ إسْوِيٌّ المَحَاوِر)

inside cutting disk ; *disque à côté coupant interne* قُرْصٌ ذو وَجْهٍ قاطِعٍ داخِلِيّ

interarticular disk ; *disque interarticulaire* قُرْصٌ مَفْصِلِيّ

intercalated disk ; *disque intercalé* قُرْصٌ مُقْحَم (في العضلة القلبية)

intermediate disk (= Z band) ; *disque intermédiaire (= bande Z)* قُرْصٌ وَسْطانِيّ (= الشَّريطُ Z) (في العضلة)

interpubic disk (= discus interpubicus) ; *ligament interpubien* القُرْصُ العانِيّ (= القُرصُ بين عَظْمَي العانة)

intervertebral disks ; *disques intervertébraux* الأقْراصُ الفِقَرِيَّة

intra-articular disk ; *disque intra-articulaire* قُرْصٌ مَفْصِلِيّ

isotropic disk ; *disque isotrope* قُرْصٌ إسْوِيُّ المَحَاوِر (= الشَّريط I)

J disk (= I band) ; *disque J (= bande I)* القُرْصُ J (= الشَّريطُ I)

lumbar disk ; *disque lombaire* 1. قُرْصٌ قَطَنِيّ 2. قُرْصٌ قَطَنِيٌّ مُنْزَلِق

M disk (= M band) ; *disque M (= bande M)* القُرْصُ M (= الشَّريطُ M)

mandibular disk ; *disque mandibulaire* القُرْصُ الفَكِّيُّ السُّفْلِيّ

Merkel's disks (= meniscus tactus) ; *disque de Merkel (= corpuscule de Merkel)* أقْراصُ ميركل (= الهِلالَة اللَّمْسِيَّة)

micrometer disk , *disque du micromètre* قُرْصُ المِقْياسِ المِجْهَرِيّ

Newton's disk ; *disque de Newton* قُرْصُ نيُوتُن

nuclear disk (= equatorial disk) ; *disque nucléaire (= disque équatorial)* قُرْصٌ نَوَوِيّ (= القُرْصُ الاسْتِوائِيّ)

optic disk ; *papille optique* القُرْصُ البَصَرِيّ (قرص العصب البصري)

outside cutting disk ; *disque à côté coupant externe* قُرْصٌ ذو وَجْهٍ قاطِعٍ خارِجِيّ (محدب)

pinhole disk ; *disque à trou d'épingle* القُرْصُ المَثْقُوب

Placido's disk ; *disque de Placido* قُرْصُ بلاسيدو (لِفَحْصِ القَرَنِيَّة)

plain separating disk ; *disque de séparation plat* قُرْصٌ فاصِلٌ مُسَطَّح

polishing disk ; *disque de polissage [dents]* قُرْصُ الصَّقْل [أسنان]

proligerous disk (= cumulus oophorus TA) ; *disque proligère (= cumulus (ou membrane) proligère)* قُرْصُ التَّوالُد (= الرُّكْمَةُ المَبيضِيَّة)

protruded disk ; *disque protubérant* قُرْصٌ بارِز

Q disk (= A band) ; *disque Q (= bande A)* القُرْصُ Q (= الشريط A)

radioulnar disk ; *disque radiocubital* القُرْصُ الكُعْبُرِيُّ الزَّنْدِيّ

Ranvier's tactile disks ; *disques tactiles de Ranvier* أقْراصُ رانفييه اللَّمْسِيَّة

Rekoss disk ; *disque de Rekoss* قُرْصُ ريكوس (في مِنظار العين)

rubber disk ; *disque caoutchouté* قُرْصٌ مَطَّاطِيّ

rubber polishing disk ; *disque caoutchouté de polissage* قُرْصُ صَقْلٍ مَطَّاطِيّ

ruptured disk ; *disque rompu* قُرْصٌ مُنْفَتِق

safe side disk ; *disque à côté indemne* قُرْصٌ ذُو وَجْهٍ مَأمُون (وحيد الوجه القاطع)

sandpaper disk ; *disque du papier de verre [dents]* قُرْصُ الصَّنفَرَة [أسنان]

sarcous disk ; *disque musculaire* قُرْصٌ عَضَلِيّ

Schiefferdecker's disks , *disques de Schiefferdecker* أقْراصُ شيفر ديكر (في الليف العصبي)

separating disk ; *disque de séparation* قُرْصٌ فاصِل

separating steel disk ; *disque de séparation en acier* قُرْصٌ فاصِلٌ فُولاذِيّ

slipped disk ; *disque glissé* قُرْصٌ مُنْزَلِق

stenopeic disk ; *disque sténopéique* قُرْصٌ ضَيِّقُ الفَلْعَة (لفحص العين)

sternoclavicular disk ; *disque sternoclaviculaire* القُرْصُ القَصِّيُّ التَّرْقُوِيّ

stroboscopic disk ; *disque stroboscopique* قُرْصٌ اضطِرابِيّ (لقَتْلِ الصُّورَة النَّصرِيَّة)

tactile disk ; *disque tactile* قُرْصٌ لَمْسِيّ

thin disk (= Z band) ; *disque mince (= bande Z)* قُرْصٌ رَقيق (الشَّريطُ Z) (في العضلات)

transverse disk (= A band) ; *disque transverse (= bande A)* قُرْصٌ مُسْتَعْرِض (= الشَّريطُ A)

Z disk (= Z band) ; *membrane de Krause (= bande Z)* القُرْصُ Z (= الشَّريطُ Z)

diskarthrosis ; *discarthrose* مَفْصالٌ قُرْصِيّ

diskectomy ; *discectomie* اسْتِئصالُ القُرْص

diskette ; *disquette* قُرَيْص

diskiform ; *disciforme* قُرْصِيُّ الشَّكْل

diskitis ; *discite* الْتِهابُ القُرْص

disko ; *disco-* سابقة بمعنى القُرْص

diskogram ; *discogramme* صورَةُ القُرْص (بَيْنَ الفِقْرَتَيْن)

diskography ; *discographie* تَصْويرُ القُرْص

diskopathy ; *discopathie* اعْتِلالٌ قُرْصِيّ

dislocate ; *disloquer* يَخْلَع

dislocatio ; *dislocation* [pl.dislocations] خَلْع [ج: خُلوع]

dislocatio erecta ; *dislocation érectile* خَلْعٌ عَموديّ

dislocation ; *dislocation* [pl.dislocations] خَلْع [ج خلوع]

Bell-Dally dislocation (= atlas dislocation) ; *dislocation de Bell-Dally (= dislocation de l'atlas)* خَلْعُ بيل دالي (= خَلْعُ الفَهْقَة)

central dislocation ; *dislocation centrale* خَلْعٌ مَرْكَزِيّ (في مَفْصِل الوَرِك)

closed dislocation (= simple dislocation) ; *dislocation fermée (= dislocation simple)* خَلْعٌ مُغْلَق (= خَلْع بسيط)

complete dislocation ; *dislocation complète* خَلْعٌ كامِل

complicated dislocation ; *dislocation compliquée* خَلْعٌ مَصْحُوب بمُضاعَفات

compound dislocation (= open dislocation) ; *dislocation composée (= dislocation ouverte)* خَلْعٌ مُرَكَّب (= خَلْعٌ مَفْتوح)

congenital dislocation ; *dislocation congénitale* خَلْعٌ خِلْقِيّ

consecutive dislocation ; *dislocation consécutive* خَلْعٌ مُتَعاقِب

dislocation of the lens ; *luxation du cristallin* خَلْعُ العَدَسَة

divergent dislocation ; *dislocation divergente* خَلْعٌ مُتَباعِد

double dislocation ; *double dislocation* خَلْعٌ مُزْدَوِج

fracture dislocation ; *dislocation fracturée* خَلْعٌ كَسْرِيّ

frank dislocation ; *dislocation franche* خَلْعٌ صَريح

globe dislocation ; *dislocation du globe oculaire* خَلْعُ المُقْلَة

habitual dislocation ; *dislocation habituelle* خَلْعٌ مُعْتاد

incomplete dislocation ; *dislocation incomplète* خَلْعٌ جُزْئِيّ

incudomalleal dislocation , *dislocation de l'articulation du marteau et de l'enclume* خَلْعُ المَفْصِلِ السِّنْدانِيِّ المِطْرَقِيّ

incudostapedial dislocation ; *dislocation de l'articulation de l'enclume et de l'étrier* خَلْعُ المَفْصِلِ السِّنْدانِيِّ الرِّكابِيّ

infra-acromial dislocation ; *dislocation infra-acromiale* خَلْعٌ تَحْتَ الأَخْرَم

infraglenoid dislocation ; *dislocation infraglénoïdienne* خَلْعٌ تَحْتَ الحُقَّة

intrauterine dislocation ; *dislocation intra-utérine* خَلْعٌ داخِلَ الرَّحِم

joint dislocation ; *dislocation de l'articulation* خَلْعُ المَفْصِل

Kienbock's dislocation ; *dislocation de Kienbock* خَلْعُ كينبوك (خَلْعُ العَظْمِ الهِلالِيّ)

knee dislocation ; *dislocation du genou* خَلْعُ الرُّكْبَة

Lisfranc's dislocation ; *dislocation de Lisfranc* خَلْعُ ليسفرانك (خَلْعُ مُقَدَّم القَدَم)

metatarsophalangeal dislocation , *dislocation métatarsophalangienne* خَلْعٌ مِشْطِيٌّ سُلامِيّ

Monteggia's dislocation ; *dislocation de Monteggia* خَلْعُ مونتيجيا (خَلْعُ عَظْمِ الوَرِك)

Nelaton's dislocation ; *dislocation de Nelaton* خَلْعُ نيلاتون (خَلْعُ الكاحِل)

old dislocation ; *dislocation ancienne* خَلْعٌ قَديم

open dislocation ; *dislocation ouverte* خَلْعٌ مَفْتوح

paralytic dislocation ; *dislocation paralytique* خَلْعٌ شَلَلِيّ

partial dislocation ; *dislocation partielle* خَلْعٌ جُزْئِيّ

pathologic dislocation ; *dislocation pathologique* خَلْعٌ مَرَضِيّ

primitive dislocation ; *dislocation primitive* خَلْعٌ بَدْئِيّ

recent dislocation ; *dislocation récente* خَلْعٌ حَديث

recurrent dislocation ; *luxation récidivante* خَلْعٌ راجِع
simple dislocation ; *dislocation simple* خَلْعٌ بَسيط
Smith's dislocation ; *dislocation de Smith* خَلْعُ سميث (خَلْعُ المَفْصِلِ الرِّسْغِيّ الإسفيني)
subastragalar dislocation ; *dislocation sous-astragalienne* خَلْعٌ تَحْتَ الكاحِل
subspinous dislocation ; *dislocation sous-épineuse* خَلْعٌ تَحْتَ الشَّوكِيّ (الرَّأسِ العَضُد)
tarsal dislocation ; *dislocation tarsienne* خَلْعٌ كاحِلِيّ
traumatic dislocation ; *dislocation traumatique* خَلْعٌ رَضْحِيّ
unreduced dislocation ; *dislocation non réduite* خَلْعٌ غَيرُ مَرْدود
dismemberment ; *démembrement, amputation* بَتْرُ الطَّرَف
dismutase ; *dismutase* [*enzyme*] ديسمُوتاز [إنزيم]
dismutation ; *dismutation* تَطافُر (تَفاعل بين جزيئين يكسب أحدهما ما يخسره الثاني)
disocclude ; *1. diminution de l'occlusion* [*dents*] *2. annihilation de l'occlusion* [*dents*] 1. تَخفيضُ الإطباق [أسنان] 2. إبْطالُ الإطباق [أسنان]
disodium ; *disodium* ثُنائِيُّ الصُّوديُوم
disomus ; *disome* [*monstre*] مُزْدَوِجُ الجَسَد [مسخ]
disopyramide ; *disopyramide* ديسوبيراميد (دَواءٌ مُخَمِّدٌ للقلب)
disorder ; *désordre, trouble* اضْطِراب
adjustment disorder ; *trouble de l'adaptation* اضْطِرابُ الإحْكام
affective disorders ; *troubles affectifs* 1. اضْطِراباتٌ عاطِفِيَّة 2. اضْطِراباتُ الوِجْدان
aggressive behavior disorder ; *trouble comportemental agressif* اضْطِرابٌ سُلوكِيٌّ عُدْوانِيّ
alcohol amnestic disorder ; *trouble alcoolique amnésique* اضْطِرابٌ كُحولِيٌّ مُفْقِدٌ للذَّاكِرَة
amnestic disorder ; *trouble amnésique* اضْطِرابٌ مُفْقِدٌ للذَّاكِرَة
anxiety disorder ; *trouble de l'angoisse* اضْطِرابُ القَلَق
appetite disorder (= eating disorder) ; *trouble de l'appétit (= trouble du comportement alimentaire)* اضْطِرابُ الشَّهِيَّة (= اضْطِرابُ الأَكْل)
arteriosclerotic brain disorder ; *trouble cérébral artérioscléreux* اضْطِرابٌ دِماغِيٌّ بِتَصَلُّبِ الشَّرايين
attention-deficit hyperactivity disorder ; *trouble déficitaire de l'attention avec de l'hyperactivité* اضْطِرابُ نَقْصِ الانْتِباهِ مَعَ فَرْطِ النَّشاط
autistic disorder ; *trouble autiste* اضْطِرابٌ ذَاتَوِيّ
autonomic disorder ; *trouble autonome* اضْطِرابٌ مُسْتَقِلِّيّ
avoidant disorder ; *trouble d'évitement* اضْطِرابٌ اجْتِنابِيّ
behavior disorder ; *trouble du comportement* اضْطِرابٌ سُلوكِيّ
behavior disorders of childhood and adolescence ; *troubles du comportement à l'enfance et à l'adolescence* اضْطِراباتُ السُّلوكِ في الطُّفولَةِ والمُراهَقَة
bipolar disorder ; *trouble bipolaire* اضْطِرابٌ ذُو اتِّجاهَين
body dysmorphic disorder ; *trouble de la dysmorphie somatique* اضْطِرابُ تَشَوُّهِ الجِسْم
brain disorder ; *trouble cérébral* اضْطِرابٌ دِماغِيّ
cerebelloparenchymal disorder ; *trouble cérébello-parenchymateux* اضْطِرابٌ مُخَيخِيٌّ مَتْنِيّ
character disorder ; *trouble des caractères* اضْطِرابُ الصِّفات
chromosomal disorder ; *trouble chromosomique* اضْطِرابٌ صِبْغِيّ
collagen disorder ; *trouble collagène* اضْطِرابٌ كولاجينِيّ
conduct disorder ; *trouble du comportement* اضْطِرابُ التَّصَرُّف
conversion disorder ; *trouble de la conversion* اضْطِرابُ التَّحْويل
cyclothymic disorder ; *trouble de la cyclothymie* اضْطِرابٌ دَوْرَوِيَّةِ المِزاج
delusional disorder ; *trouble délirant* اضْطِرابٌ وُهامِيّ (ضَلالِيّ)
depersonalization disorder ; *dépersonnalisation* اضْطِرابُ تَبَدُّدِ الشَّخْصِيَّة
dissociative disorders ; *dissociation mentale* اضْطِراباتٌ تَفارُقِيَّة (اضْطِراباتٌ انشقاقية)
dysthymic disorder ; *dysthymie* اضْطِرابُ الاكْتِئابِ الجُزْئِيّ
eating disorder (= appetite disorder) ; *trouble du comportement alimentaire (= trouble de l'appétit)* اضْطِرابُ الأَكْل (= اضْطِرابُ الشَّهِيَّة)
emotional disorder ; *trouble émotionnel* اضْطِرابٌ انْفِعالِيّ
epileptoid personality disorder ; *trouble épileptoïde de la personnalité* اضْطِرابُ الشَّخْصِيَّةِ الصَّرْعِيّ
equilibratory disorder ; *trouble de l'équilibre* اضْطِرابُ التَّوازُن
extrapyramidal disorder ; *trouble extrapyramidal* اضْطِرابٌ خارِجَ الهَرَمِيّ
factitious disorder ; *trouble factice* اضْطِرابٌ مُفْتَعَل
functional disorder ; *trouble fonctionnel* اضْطِرابٌ وَظيفِيّ
generalized anxiety disorder ; *anxiété généralisée* اضْطِرابُ القَلَقِ المُتَعَمِّم
genetic disorder ; *trouble génétique* 1 اضْطِرابٌ جينِيّ 2 اضْطِرابٌ وِراثِيّ
gnostic disorder ; *trouble gnostique* اضْطِرابٌ مَعْرِفِيّ
hereditary disorder ; *trouble héréditaire* اضْطِرابٌ وِراثِيّ
histrionic personality disorder (= hysterical personality) ; *trouble théâtral de la personnalité (= personnalité hystérique)* اضْطِرابُ الشَّخْصِيَّةِ التَّمْثيلِيّ (= شَخْصِيَّةٌ هِسْتيرِيَّة)
hyperkinetic disorder ; *trouble hypercinétique* اضْطِرابٌ مُفْرِطُ

الحَرَكَة

hysterical character disorder ; *trouble hystérique des caractères* اضْطِرابُ الصِّفاتِ الهِسْتيريّ

hysterical personality disorder ; *trouble hystérique de la personnalité* اضْطِرابُ الشَّخْصِيَّةِ الهِسْتيريّ

identity disorder ; *trouble de l'identité* اضْطِرابُ الهُوِيَّة

immunodeficiency disorder ; *trouble du déficit immunitaire* اضْطِرابُ العَوَزِ المَناعِيّ

induced psychotic disorder ; *trouble psychotique provoqué* اضْطِرابُ ذُهانِيٌّ مُحْدَث

intermittent explosive disorder ; *trouble explosif intermittent* اضْطِرابٌ انْفِجارِيٌّ مُتَقَطِّع

isolated explosive disorder ; *trouble explosif isolé* اضْطِرابٌ انْفِجارِيٌّ مُنْعَزِل

major affective disorder ; *trouble affectif majeur* اضْطِرابٌ عاطِفِيٌّ شَديد

major mood disorders ; *trouble majeur de l'humeur* اضْطِراباتٌ مِزاجِيَّةٌ كُبْرى

manic-depressive disorder ; *trouble maniaque-dépressif* اضْطِرابٌ هَوَسِيٌّ اكْتِئابِيّ

mendelian disorder ; *trouble mendélien* اضْطِرابٌ مَنْدَلِي

mental disorder , *trouble mental* اضْطِرابٌ نَفْسِيّ

monogenic disorder (= mendelian disorder) ; *trouble monogénique (= trouble mendélien)* اضْطِرابٌ أُحادِيُّ الجين (= اضْطِرابٌ مندلِيّ)

mood disorders ; *troubles de l'humeur* اضْطِراباتُ المَزاج

motility disorder ; *trouble de la motilité* اضْطِرابٌ حَرَكِيّ

multifactorial disorder ; *trouble multifactoriel* اضْطِرابٌ مُتَعَدِّدُ العَوامِل

multiple personality disorder ; *trouble à multiples personnalités* اضْطِرابٌ مُتَعَدِّدُ الشَّخْصِيّات

neurotic disorder ; *trouble névrotique, névrose* اضْطِرابٌ عُصابِيّ

organic disorder ; *trouble organique* اضْطِرابٌ عُضْوِيّ

organic mental disorder ; *trouble organique mental* اضْطِرابٌ عُضْوِيٌّ نَفْسِيّ

overanxious disorder ; *hyperanxiété* اضْطِرابٌ مُفْرِطُ القَلَق

panic disorder ; *trouble panique* اضْطِرابُ الهَلَع

paranoid disorder ; *trouble paranoïque* اضْطِرابٌ زَوَرانِيّ

personality disorder ; *trouble de la personnalité* اضْطِرابُ الشَّخْصِيَّة

post-traumatic stress disorder ; *état de stress post-traumatique* اضْطِرابُ الكَرْبِ التّالي للرَّضْح

psychoactive substance use disorders ; *troubles de l'utilisation des substances psychoactives* اضْطِراباتُ اسْتِعْمالِ المَوادِّ النَّفْسانِيَّةِ التَّأْثير

psychogenic disorder ; *trouble psychogène* اضْطِرابٌ نَفْسِيُّ المَنْشَأ

psychogenic pain disorder ; *douleur psychogène* اضْطِرابُ الأَلَمِ النَّفْسِيِّ المَنْشَأ

psychophysiologic disorder ; *trouble psychophysiologique* اضْطِرابٌ نَفْسِيٌّ فيزيولوجيّ

psychosomatic disorder ; *trouble psychosomatique* اضْطِرابٌ نَفْسِيٌّ جَسَدِيّ

schizoaffective disorder ; *trouble schizoaffectif* اضْطِرابٌ فُصامِيٌّ عاطِفِيّ

schizophreniform disorder ; *trouble schizophréniforme* اضْطِرابٌ فُصامِيُّ الشَّكْل

seasonal mood disorder ; *trouble saisonnier de l'humeur* اضْطِرابُ المِزاجِ الفَصْلِيّ

separation anxiety disorder ; *trouble de la névrose d'abandon* اضْطِرابُ قَلَقِ الانْفِصال

single gene disorder ; *maladie cytogénique* اضْطِرابٌ أُحادِيُّ الجين

sleep disorder ; *terreur nocturne* اضْطِرابُ النَّوم

sleepwalking disorder ; *somnambulisme* اضْطِرابُ السَّيْرِ النَّوْمِيّ

somatization disorder (= classic hysteria) ; *hystérie (= hystérie classique)* اضْطِرابُ الجَسْدَنَة (= هِسْتيريا تقليديَّة)

somatoform disorder ; *trouble somatoforme* اضْطِرابٌ جَسَدِيُّ الشَّكْل

somatoform pain disorder ; *trouble somatoforme de la douleur* اضْطِرابُ الأَلَمِ الجَسَدِيِّ الشَّكْل

speech disorder ; *trouble de la parole* اضْطِرابُ الكَلام

stress disorder ; *trouble du stress* اضْطِرابٌ كَرْبِيّ

substance use disorders ; *troubles par l'utilisation des substances* اضْطِراباتُ اسْتِعْمالِ المَوادّ

thinking disorder ; *trouble de la pensée* اضْطِرابُ التَّفْكير

transient disorder ; *trouble transitoire* اضْطِرابٌ عابِر

unipolar disorder ; *trouble unipolaire* اضْطِرابٌ أُحادِيُّ القُطْب

visceral disorder ; *trouble viscéral* اضْطِرابٌ حَشَوِيّ

disorganization ; *désorganisation* **انْتِقاض**

disorientation ; *désorientation* **تَوَهان**

right-left disorientation ; *désorientation droite-gauche* تَوَهانٌ يَمينِيٌّ يَسارِيّ

spatial disorientation ; *désorientation spatiale* تَوَهانٌ حَيِّزِيّ

temporal-spatial disorientation ; *désorientation temporale-spatiale* تَوَهانٌ زَمانِيٌّ مَكانِيّ

disoxidation (= deoxidation) ; ***désoxydation*** **نَزْعُ الأَكْسَدَة**
dispar ; *1. différent 2. inégal* **1. مُتَغَيِّر 2. مُتَفَاوِت**
disparasitized ; *déparasité* **مُزَالُ الطُّفَيْلِيَّات**
disparate ; *1. disparate 2. différent* **1. مُتَفَاوِت 2 مُتَبَايِن**
disparity ; *disparité* **تَبَايُن**
binocular disparity ; *disparité binoculaire* تَبَايُنٌ بَيْنَ العَيْنَيْن
fixation disparity ; *disparité de fixation* تَبَايُنُ التَّرْكِيز
dispensary ; *1. dispensaire 2. pharmacie* **مُسْتَوْصَف** (1. لتقديم الخدمات الطبية البسيطة 2. لتوزيع الأدوية)
dispensatory ; *pharmacopée* **دُسْتُورُ الأَدْوِيَة**
dispense ; *préparer, distribuer* **يَصْرِف** (الدواء)
dispenser ; *appareil distributeur* **مُسْتَوْزِع**
mercury dispenser ; *appareil distributeur de mercure* مُسْتَوْزِعُ الزِّئْبَق
dispermine (= piperazine) ; ***dispermine*** *(= pipérazine)* **ديسبيرمين** (= بيبرازين) (دواء طارد للديدان)
dispermy ; *dispermie* **إِلْقَاحٌ مُزْدَوِج**
dispersal ; *dispersion* **تَبَعْثُر**
dispersate ; *dispersant* **مُسْتَغْلَقٌ تَبَعْثُرِيّ**
disperse ; *disperser* **يَتَبَعْثَر**
dispersible ; *dispersable* **قَابِلٌ لِلتَّبَعْثُر**
dispersion ; *1. dispersion 2. dispersion 3. dispersé* **1. بَعْثَرَة 2. تَبَعْثُر 3. مُبَعْثَر**
colloid dispersion (= colloid solution) ; *dispersion colloïde (= solution colloïde)* مُبَعْثَرٌ غَرَوَانِيّ (= مَحْلُولٌ غَرَوَانِيّ)
molecular dispersion (= solution) ; *dispersion moléculaire (= solution)* مُبَعْثَرٌ جُزَيْئِيّ (= مَحْلول)
dispersity ; *degré de dispersion* **دَرَجَةُ التَّبَعْثُر**
dispersoid ; *dispersoïde* **شِبْهُ مُبَعْثَر**
dispersonalization (= depersonalization) ; ***dépersonnalisation*** **تَبَدُّدُ الشَّخْصِيَّة**
dispert ; *extrait* *[médicaments]* **مُسْتَخْلَص** [أدوية]
Dispholidus ; *Dispholidus* **الأَخْلَف** (جِنْسُ حَيَّةٍ مِنَ الأَخْنَاش)
dispira (= dispireme) ; ***dispira*** *(= dispirème)* **طَوْرُ الوَشِيعِ المُزْدَوَج** (في الانقسام الحلوي)
dispireme ; *dispirème* **طَوْرُ الوَشِيعِ المُزْدَوَج** (في الانقسام الحلوي)
displaceability ; *déplaçabilité* **قَابِلِيَّةُ الانْزِيَاح**
displacement ; *1. remplacement 2. déplacement 3. déplacement* **1. إِحْلال 2. انْزِيَاح 3. إِزَاحَة**
condylar displacement ; *déplacement condylien* انْزِيَاحٌ لُقْمِيّ
displacement of teeth ; *déplacement dentaire* انْزِيَاحُ الأَسْنَان
fetal displacement ; *déplacement foetal* انْزِيَاحٌ جَنِينِيّ
fish-hook displacement ; *déplacement en hameçon* انْزِيَاحٌ شِصِّيّ (في المَعِدَة)
gallbladder displacement ; *déplacement de la vésicule biliaire* انْزِيَاحُ المَرَارَة
mesial displacement ; *déplacement mésial* انْزِيَاحٌ إِنْسِيّ
tissue displacement ; *déplacement tissulaire* انْزِيَاحٌ نَسِيجِيّ
display ; *1. exhiber 2. exhibition* **1. يَعْرِض 2. عَرْض**
dispore ; *dispore* **بَوْغٌ ثُنَائِيّ**
disporous ; *dispore* **ثُنَائِيُّ البَوْغ**
disposable ; *1. à usage unique 2. jetable* **وَحِيدُ الاسْتِعْمَال؛ نَبُوذ** (يطرح أو يُنبذ بعد استعماله لمرة واحدة)
disposable needle ; *aiguille à usage unique* إِبْرَةٌ وَحِيدَةُ الاسْتِعْمَال
disposable syringe ; *seringue à usage unique* مِحْقَنَةٌ وَحِيدَةُ الاسْتِعْمَال
disposition ; *disposition* **اسْتِعْدَاد**
disproportion ; *disproportion* **لا تَنَاسُب**
cephalopelvic disproportion ; *disproportion céphalopelvienne [accouchement]* لا تَنَاسُبٌ رَأْسِيٌّ حَوضِيّ [توليد]
disruption ; *1. disruption 2. ouverture 3. ouverture* **1. تَمْزِيق 2. فَتْح 3. انْفِتَاح**
wound disruption ; *désunion des sutures d'une plaie* انْفِتَاحُ الجُرْح
disruptive ; *disruptif* **مُمَزِّق**
dissect ; *1. équarrir 2. disséquer* **1. يُسَلِّخ 2. يُشَرِّح**
dissection ; *dissection* **1. تَسْلِيخ 2. تَشْرِيح 3. تَسَلُّخ**
aortic dissection (= dissecting aneurysm) ; *dissection aortique (= anévrisme disséquant)* تَسَلُّخُ الأَبْهَر (= أُمُّ الدَّمِ المُسَلِّخَة)
arterial dissection ; *dissection artérielle* تَسَلُّخٌ شِرْيَانِيّ
blunt dissection ; *dissection émoussée* تَشْرِيحٌ كَلِيل
scissors' dissection ; *dissection par des ciseaux* تَشْرِيحٌ بالمِقَصّ
sharp dissection ; *dissection aiguë, dissection au bistouri* تَشْرِيحٌ حادّ
dissector ; *dissecteur* **مُشَرِّح**
disseminate ; *1. se disséminer 2. disséminer* **1. يَنْتَشِر 2. يَنْشُر**
disseminated ; *disséminé* **مُنْتَشِر**
disseminated sclerosis ; *sclérose en plaques* التَّصَلُّبُ المُنْتَشِر
dissemination ; *dissémination* **انْتِشَار**
dissepiment ; *cloison* **فَصْل؛ حاجز**
dissimilate ; *dissimiler* **1. يَعْكِسُ التَّمَثُّل 2. يُفَكِّكُ ويُطلِقُ الطَّاقَة**
dissimilation ; *dissimilation* **1. عَكْسُ التَّمَثُّل 2. تَفَكُّكٌ مُطْلِقٌ لِلطَّاقَة**
dissimulation ; *dissimulation* **تَمَارُض**
dissociable ; *dissociable* **سَهْلُ التَّفْرِيق**

dissociant (= mutant) ; ***mutant*** طافِرَة

dissociated ; *dissocié* مُتَفارِق

dissociation ; *dissociation* تَفارُق

albuminocytologic dissociation ; *dissociation albuminocytologique* تَفارُقٌ ألْبومينيٌّ سيتولوجيّ

atrial dissociation ; *dissociation auriculaire* تَفارُقٌ أُذَيْنِيّ

atrioventricular dissociation, auriculoventricular dissociation ; *dissociation auriculoventriculaire* تَفارُقٌ أُذَينِيٌّ بُطَينِيّ

bacterial dissociation ; *dissociation bactérienne* تَفارُقٌ جُرْثومِيّ

dissociation by interference, interference dissociation ; *dissociation avec interférence* تَفارُقٌ تَداخُلِيّ

longitudinal dissociation ; *dissociation longitudinale* تَفارُقٌ طولانِيّ

microbic dissociation ; *dissociation microbienne* تَفارُقٌ مكروبِيّ

musculocutaneous dissociation ; *dissociation musculocutanée* تَفارُقٌ عَضَلِيٌّ جِلْدِيّ

peripheral dissociation ; *dissociation périphérique* تَفارُقٌ مُحيطِيّ

plantar dissociation ; *dissociation plantaire* تَفارُقٌ أَخْمَصِيّ

syringomyelic dissociation ; *dissociation syringomyélique* تَفارُقٌ ناجِمٌ عن تَكَهُّفِ النُّخاع

tabetic dissociation ; *dissociation tabétique* تَفارُقٌ تابِسِيّ

dissociative ; *dissociatif* تَفارُقِيّ

dissogeny ; *dédoublement de la maturité sexuelle, dissogénie* ازْدِواجِيَّةُ النُّضْجِ الجِنْسِيّ (في مرحلة اليرقة وبرحلة البالغة)

dissolution ; *dissolution* ذَوَبان

dissolve ; *dissoudre* 1. يُذيب 2. يَذوب

dissolvent ; *dissolvant* مُذيب

dissonance ; *dissonance* تَنافُر

cognitive dissonance ; *dissonance cognitive* تَنافُرٌ مَعْرِفِيّ

Dist. (= distilla, distil) ; ***abr de*** (*distiller*) مختصر يُقَطِّر

distad ; *orienté vers l'extrémité ou vers le distal* نَحْوَ القاصي؛ نَحْوَ الوَحْشِيّ

distal ; *distal* 2. *distal* *[dents]* 1. قاصٍ (قاصي) 2. وَحْشِيّ [أسنان]

distal angle ; *angle distal* زاوِيَةٌ قاصِيَة

distal fossa ; *fosse distale* حُفْرَةٌ وَحْشِيَّة

distal occlusion ; *occlusion distale [dents]* إطْباقٌ وَحْشِيّ [أسنان]

distal surface ; *surface distale [dents]* سَطْحٌ وَحْشِيّ [أسنان]

distal triangular fossa ; *fosse triangulaire distale* وَهْدَةٌ مُثَلَّثَةٌ قاصِيَة

distal wall ; *paroi distale* جِدارٌ قاصٍ (قاصي)

distalis TA (= distal) ; ***distale*** قاصٍ (قاصي)

distally ; *distalement* نَحْوَ القاصي؛ نَحْوَ الوَحْشِيّ

distance ; *distance* مَسافَة

angular distance ; *distance angulaire* مَسافَةٌ زاوِيَّة

cone-surface distance ; *distance superficielle conique* مَسافَةٌ سَطْحِيَّةٌ مَخْروطِيَّة

focal distance ; *distance focale* مَسافَةٌ بُؤْرِيَّة

infinite distance ; *distance infinie* مَسافَةٌ غَيْرُ مُحَدَّدَة؛ مَسافَةٌ لا نِهائِيَّة (في البصريات)

interarch distance ; *distance entre les arcs [dents]* المَسافَةُ بَيْنَ القَوسَين [أسنان]

interocclusal distance ; *distance interocclusale [dents]* المَسافَةُ بَيْنَ السَّطْحَيْنِ الإطْباقِيَّيْن [أسنان]

interocular distance ; *distance interoculaire* المَسافَةُ بَيْنَ العَيْنَيْن

interpediculate distance ; *distance interpédonculaire* المَسافَةُ بَيْنَ السُّوَيْقَتَيْن

interpupillary distance ; *distance interpupillaire* المَسافَةُ بَيْنَ الحَدَقَتَيْن

interridge distance (= interarch distance) ; *distance entre les crêtes (= distance entre les arcs) [dents]* المَسافَةُ بَيْنَ الحافَّتَيْنِ السِّنْخِيَّتَيْن (= المَسافَةُ بَيْنَ القَوْسَيْن) [أسنان]

large interarch distance ; *longue distance entre les arcs* المَسافَةُ الطَّويلَةُ بَيْنَ القَوْسَيْن

map distance , *distance de carte* مَسافَةٌ خَريطِيَّة

object-film distance ; *distance film-objet* المَسافَةُ بَيْنَ الفِلْمِ والشَّخْص

reduced interarch distance ; *étroitesse de la disance entre les arcs* قِصَرُ المَسافَةِ بَيْنَ القَوسَين (تقارب الفكين)

small interarch distance , *étroitesse de la disance entre les arcs* قِصَرُ المَسافَةِ بَيْنَ القَوْسَيْن (تَقارُبُ الفَكَّيْن)

source-cone distance ; *distance cône-source* المَسافَةُ بَيْنَ المَخْروطِ والمَصْدَر

target-skin distance ; *distance foyer-peau* المَسافَةُ بَيْنَ الهَدَفِ والجِلْد (في المعالجة الشعاعية)

working distance ; *distance du travail* مَسافَةٌ تَشْغيلِيَّة

distant ; *lointain, éloigné, distant* بَعيد

distemper ; *maladie* مُراض (مَرَضُ الحَيَوانات)

canine distemper ; *maladie de Carré* مُراضُ الكِلاب

cat distemper (= panleukopenia) ; *maladie des chats (= leucopénie infectieuse du chat)* مُراضُ الهِرَرَة (= قِلَّةُ الكُرَيّاتِ البيضِ الشّامِلَة) (في الهِرَرَة)

colt distemper (= strangles) ; *maladie du cheval (= gourme)* مُراضُ الخَيل (= خُناقُ الخَيل)

distend ; *distendre* 1. يُمَدِّد 2. يَتَمَدَّد

distensibility ; *aptitude à la distension* قابِلِيَّةُ التَّمَدُّد

distensible ; ***distensible*** قابِلٌ للتَّمَدُّد

distension, distention ; ***distension*** تَمَدُّد

distex (= extractive distillation) ; ***distillation extractive*** تَقْطِيرٌ اسْتِخْلاصِيّ

distichia ; ***distichiase*** ازْدِواجُ الأَهْداب

distichous ; ***distique*** 1. مُزْدَوِجُ الصُّفوف 2. مُزْدَوِجُ الأَهْداب

distil, distill , ***distiller*** 1 يَسْتَقْطِر 2. يَتَقَطَّر 3. يُقَطِّر

distillate ; ***distillat*** قُطارَة (محصول التقطير)

distillation ; ***distillation*** تَقْطِير

cold distillation ; *distillation froide* تَقْطِيرٌ بارِد

destructive distillation ; *distillation destructive* تَقْطِيرٌ تَخْرِيبِيّ

dry distillation ; *distillation sèche* تَقْطِيرٌ جافّ

fractional distillation ; *distillation fractionnée* تَقْطِيرٌ مُجَزَّأ

molecular distillation ; *distillation moléculaire* تَقْطِيرٌ جُزَيْئِيّ

vacuum distillation ; *distillation par le vide* تَقْطِيرٌ بالخَلاء

distilled ; ***distillé*** مُقَطَّر

distilled water ; *eau distillée* ماءٌ مُقَطَّر

distiller ; ***distillateur*** مِقْطار

disto-angular ; ***disto-angulaire*** زاوِيٌّ وَحْشِيّ

distobuccopulpal ; ***distobuccopulpaire*** *[dents]* شِدْقِيٌّ وَحْشِيٌّ لُبِّي [أسنان]

distobuccopulpal angle ; *angle distobuccopulpaire* زاوِيَةٌ شِدْقِيَّةٌ وَحْشِيَّةٌ لُبِّيَّة

distoceptor ; ***télérécepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ بُعادِيَّة ؛ مُسْتَقْبِلَةٌ عَن بُعْد

distocervical ; ***distocervical*** *[dents]* عُنُقِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

distoclination ; ***inclinaison postérieure*** *[dents]* مَيَلانٌ خَلْفِيّ (نحو السن الوحشي) [أسنان]

distoclusal (= disto-occlusal) ; ***distocclusal*** *[dents]* إِطْباقِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

distoclusal angle ; *angle distocclusal* زاوِيَةٌ إِطْباقِيَّةٌ وَحْشِيَّة

distoclusion (= disto-occlusion) ; ***distocclusion*** *[dents]* إِطْباقٌ وَحْشِيّ [أسنان]

distogingival ; ***distogingival*** *[dents]* لِثَوِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

distogingival angle ; *angle distogingival* زاوِيَةٌ لِثَوِيَّةٌ وَحْشِيَّة

disto-incisal ; ***disto-incisif*** قاطِعِيٌّ وَحْشِيّ

disto-incisal angle ; *angle disto-incisif* زاوِيَةٌ قاطِعِيَّةٌ وَحْشِيَّة

distobuccal ; ***distobuccal*** *[dents]* شِدْقِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

distobuccal angle ; *angle distobuccal* زاوِيَةٌ شِدْقِيَّةٌ وَحْشِيَّة

distobuccal wall ; *paroi distobuccale* جِدارٌ شِدْقِيٌّ وَحْشِيّ

distobucco-occlusal ; ***distobucco-occlusal*** *[dents]* شِدْقِيٌّ وَحْشِيٌّ إِطْباقِيّ [أسنان]

distolabial ; ***distolabial*** *[dents]* شَفَوِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

distolabial angle ; *angle distolabial* زاوِيَةٌ شَفَوِيَّةٌ وَحْشِيَّة

distolabioincisal ; ***distolabial*** *[dents]* شَفَوِيٌّ قاطِعِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

distolingual ; ***distolingual*** *[dents]* لِسانِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

distolingual angle ; *angle distolingual* زاوِيَةٌ لِسانِيَّةٌ وَحْشِيَّة

distolinguo-occlusal ; ***distolinguo-occlusal*** *[dents]* لِسانِيٌّ إِطْباقِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

distolinguoincisal ; ***distolinguoincisif*** *[dents]* لِسانِيٌّ قاطِعِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

distolinguopulpal ; ***distolinguopulpaire*** *[dents]* لِسانِيٌّ لُبِّيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

distolinguopulpal angle ; *angle distolinguopulpaire* زاوِيَةٌ لِسانِيَّةٌ لُبِّيَّةٌ وَحْشِيَّة

Distoma ; ***Distoma*** ذاتُ الفُوَيْهَين (دودةٌ مِنَ المَثْقوبات)

Distoma buski (= Fasciolopsis buski) ; *Distoma buski* ذاتُ الفُوَيْهَين البوسْكِيَّة (= المُتَوارِقَةُ البوسْكِيَّة)

Distoma conjunctum (= Amphimerus noverca) ; *Distoma conjunctum* ذاتُ الفُوَيْهَين المُصاحِبَة (= الزَّرْكانَةُ المُصاحِبَة)

Distoma felineum (= Opisthorchis felineus) ; *Distoma felineum* ذاتُ الفُوَيْهَين الهِرِّيَّة (= مُتَأَخِّرُ الخُصْيَةِ الهِرِّيّ)

Distoma haematobium (= Schistosoma haematobium) ; *Distoma haematobium* ذاتُ الفُوَيْهَين الدَّمَوِيَّة (= البلهارسِيَّةُ الدَّمَوِيَّة)

Distoma hepaticum (= Fasciola hepatica) ; *Distoma hepaticum* ذاتُ الفُوَيْهَين الكَبِدِيَّة (= المُتَوَرِّقَةُ الكَبِدِيَّة)

Distoma heterophyes (= Heterophyes heterophyes) ; *Distoma heterophyes* ذاتُ الفُوَيْهَين الخَيفاء (= الخَيفانةُ الخَيفاء)

Distoma ringeri (= Paragonimus westermani) ; *Distoma ringeri* ذاتُ الفُوَيْهَين الرينجرية (= جانِبِيَّةُ المَناسِلِ الفسترمانِيَّة)

Distoma sinensis (= Clonorchis sinensis) ; *Distoma sinensis* ذاتُ الفُوَيْهَين الصِّينِيَّة (= مُتَفَرِّعُ الخُصْيَةِ الصِّينِيّ)

Distoma westermani (= Paragonimus Westermani) ; *Distoma westermani* ذاتُ الفُوَيْهَين الفسترمانِيَّة (= جانِبِيَّةُ المَناسِلِ الفسترمانِيَّة)

distomatosis (= distomiasis) ; ***distomatose*** (= *distomiase*) داءُ المَثْقوبات

distomia ; ***distomie*** ازْدِواجُ الفَم

distomiasis ; ***distomatose, distomiase*** داءُ المَثْقوبات

hemic distomiasis ; *distomatose hématique* داءُ المَثْقوباتِ الدَّمَوِيّ

hepatic distomiasis ; *distomatose hépatique* داءُ المَثْقوباتِ الكَبِدِيّ

intestinal distomiasis ; *distomatose intestinale* داءُ المَثْقوباتِ المِعَوِيّ

pulmonary distomiasis , *distomatose pulmonaire* داءُ المَثْقوباتِ الرِّئَوِيّ

distomolar ; ***distomolaire*** *[dents]* رَحًى قَصْواء [أسنان]

Distomum (= Distoma) ; ***Distomum*** *(= Distoma)* ذاتُ الفُوَيهَين

distomus ; ***distome*** *[monstre]* مُزدَوِجُ الفَم [مسخ]

disto-occlusal ; ***distocclusal*** *[dents]* إطباقيٌّ وَحشِيّ [أسنان]

disto-occlusion ; ***distocclusion*** *[dents]* إطباقٌ وحشِيّ [أسنان]

distoplacement ; ***déplacement distal*** *[dents]* انزياحٌ وَحشِيّ [أسنان]

distopulpal ; ***distopulpaire*** *[dents]* لُبّيٌّ وَحشِيّ [أسنان]

distopulpal angle ; *angle distopulpaire [dents]* زاوِيَةٌ لُبِّيَّةٌ وَحشِيَّة

distopulpolabial ; ***distopulpolabial*** *[dents]* [أسنان] شَفَوِيٌّ لُبِّيٌّ وَحشِيّ

distopulpolabial angle ; *angle distopulpolabial [dents]* زاوِيَةٌ لُبِّيَّةٌ شَفَوِيَّةٌ وَحشِيَّة

distopulpolingual ; ***distopulpolingual*** *[dents]* لِسانِيٌّ لُبِّيٌّ وَحشِيّ [أسنان]

distopulpolingual angle ; *angle distopulpolingual [dents]* زاوِيَةٌ لُبِّيَّةٌ لِسانِيَّةٌ وَحشِيَّة

distortion ; ***distorsion*** انفِتال

parataxic distortion ; *distorsion parataxique* انفِتالٌ إزدواجِيّ

perceptual distortion ; *distorsion perceptuelle* انفِتالٌ إدراكِيّ

distortor ; ***distordu*** فاتِل

distortor oris (= musculus zygomaticus minor) ; *petit muscle zygomatique* فاتِلَةُ الفَم (= العَضَلَةُ الوَجنِيَّةُ الصَغيرَة) [تشريح]

distoversion ; ***distoversion*** *[dents]* انحِرافٌ للوَحشِيّ [أسنان]

distractibility ; ***distractivité*** شُرودِيَّة

distraction ; ***1. distraction 2. séparation*** 1. شُرود 2. افتِراق (المَفصِل)

distress ; ***détresse*** *[pl. détresses]* ضائِقَة [ج. ضَوائِق]

emotional distress ; *détresse émotionnelle* ضائِقَةٌ انفِعالِيَّة

fetal distress ; *détresse fœtale* ضائِقَةٌ جَنينِيَّة

idiopathic respiratory distress of newborn ; *détresse respiratoire idiopathique du nouveau-né* ضائِقَةُ الوَليدِ التَنَفُّسِيَّةُ المَجهُولَةُ السَبَب

distribution ; ***distribution, répartition*** 1. تَوَزُّع 2. تَوزيع

age-sex distribution ; *distribution de l'âge par sexe* تَوَزُّعٌ عُمُرِيٌّ جِنسِيّ

age distribution ; *distribution en fonction de l'âge* تَوَزُّعٌ عُمُرِيّ

Bernoulli distribution ; *distribution de Bernoulli [statistique]* تَوَزُّعٌ برنُولِيّ [إحصاء]

cumulative distribution ; *distribution cumulative* تَوَزُّعٌ تَراكُمِيّ

distribution system ; *système de distribution* نِظامُ التَّوزيع

dose distribution ; *distribution posologique* تَوَزُّعُ الجُرعَة (الشُعاعِيَّة)

ecological distribution ; *distribution écologique* تَوَزُّعٌ بيئِيّ

frequency distribution ; *distribution de fréquence* تَوَزُّعٌ تواتُرِيّ ؛ تَوَزُّعٌ تَكرارِيّ

gaussian distribution (= normal distribution) ; *distribution gaussienne (= distribution normale)* تَوَزُّعٌ غاوسِيّ (= تَوَزُّعٌ نِظامِيّ)

geographic distribution ; *distribution géographique* تَوَزُّعٌ جُغرافِيّ

normal distribution ; *distribution normale* 1. التَّوَزُّعُ المُعتاد 2. التَّوَزُّعُ النِّظامِيّ

Poisson distribution ; *distribution de Poisson* تَوَزُّعُ بواسون

population distribution ; *distribution de la population* 1. تَوَزُّعُ الجُمهَرَة 2. تَوَزُّع السُكّان

probability distribution ; *distribution probable* تَوَزُّعٌ الاحتِمالِيَّة

random distribution ; *distribution au hasard* تَوَزُّعٌ عَشوائِيّ

sampling distribution ; *distribution de l'échantillonnage* تَوَزُّعُ العَيِّنَة

skew distribution ; *distribution oblique* تَوَزُّعٌ تَجانُفِيّ

uniform distribution ; *distribution uniforme* تَوَزُّعٌ مُتَجانِس

districhiasis ; ***districhiase*** ازدِواجِيَّةُ الشَّعر

district ; ***région, quartier, district*** مِنطَقَةٌ صِحِّيَّة

district hospital , *hôpital de région* مُستَشفَى المِنطَقَة

district health system ; *système des régions sanitaires* نِظامُ المَناطِقِ الصِّحِّيَّة

distrix ; ***trichoptilose*** انشِقاقُ أقصَى الشَّعرَة

disturbance ; ***trouble*** *[pl. troubles]*, ***perturbation*** *[pl. perturbations]* اضطِراب [ج. اضطِرابات]

affective disturbance ; *perturbation affective* اضطِرابٌ عاطِفِيّ

disturbance of the will ; *perturbation de la volonté* اضطِرابُ الإرادَة

emotional disturbance ; *perturbation émotionnelle* اضطِرابٌ انفِعالِيّ

endocrine disturbance ; *perturbation endocrine* اضطِرابٌ صَمّاوِيّ

personality pattern disturbance , *perturbation du type de la personnalité* اضطِرابُ نَمَطِ الشَّخصِيَّة

sexual orientation disturbance ; *perturbation de l'orientation sexuelle* اضطِرابُ التَّوَجُّهِ الجِنسِيّ

transient situational disturbance ; *perturbation réactionnelle transitoire* اضطِرابٌ حادِثِيٌّ عابِر

disubstituted ; ***bisubstitué*** مُزدَوِجُ الاستِبدال

disulfate ; ***disulfate*** ثُنائِيُّ السَّلفات

disulfide ; ***disulfure*** ثُنائِيُّ السَّلفيد

disulfiram ; ***disulfiram*** ثُنائِيُّ السَّلفيرام (دَواءٌ لِعِلاجِ الإدمانِ الكُحولِيّ)

dithiazanine ; ***dithiazanine*** ثُنائِيُّ الثِيازانين (دَواءٌ طارِدٌ للدِيدان)

dithio ; ***dithio*** *(= groupe S2) [chimie]* ثُنائِيُّ ثِيو ؛ ديثِيو (= الزُّمرَة -S2) [كيمياء]

dithiol ; ***dithiol*** *[chimie]* ثُنائِيُّ الثِّيول [كيمياء]

Ditylenchus ; ***Ditylenchus*** السُّيحَفِيَّة (جِنسٌ من الدِّيدانِ المُدَوَّرَة)

Ditylenchus dipsaci ; *Ditylenchus dipsaci* السُّيحَفِيَّةُ الهادِئة

diurea ; ***di-urée*** ثُنائِيُّ اليوريا

diurese ; ***uriner*** يُدِرُّ البَول

diuresis [pl.diureses] ; ***diurèse*** *[pl.diurèses]* إدرارُ البَول

alcohol diuresis ; *diurèse alcoolique* إدرارُ البَولِ الكُحُولِيّ

induced diuresis ; *diurèse provoquée* إدرارُ البَولِ المُحْدَث

osmotic diuresis ; *diurèse osmotique* إدرارُ البَولِ التَّناضُحِيّ

spontaneous diuresis ; *diurèse spontanée* إدرارُ البَولِ العَفْوِيّ

tubular diuresis ; *diurèse tubulaire* إدرارُ البَولِ النُّبَيبِيّ

water diuresis ; *diurèse hydrique* إدرارُ البَولِ المائِيّ

diuretic ; ***diurétique*** مُدِرُّ البَول

acidifying diuretic ; *diurétique acidifiant* مُدِرُّ البَولِ المُحَمِّض

alkaline diuretic ; *diurétique alcalin* مُدِرُّ البَولِ القَلَوِيّ

cardiac diuretic ; *diurétique cardiaque* مُدِرُّ البَولِ القَلْبِيُّ الفِعْل

direct diuretic ; *diurétique direct* مُدِرُّ البَولِ المُباشِر

hemopoiesic diuretic ; *diurétique hématopoïétique* مُدِرُّ البَولِ باشْتِداب الضَّغط

hydragogue diuretic ; *diurétique hydrique* مُدِرُّ البَولِ المائِيّ

loop diuretic ; *diurétique de l'anse* مُدِرُّ البَولِ العُرْوِيّ

mechanical diuretic ; *diurétique mécanique* مُدِرُّ البولِ الميكانيكِيّ

mercurial diuretic ; *diurétique mercuriel* مُدِرُّ البَولِ الزِّئبَقِيّ

osmotic diuretic ; *diurétique osmotique* مُدِرُّ البَولِ التَّناضُحِيّ

potassium - sparing diuretic ; *diurétique d'épargne potassique* مُدِرُّ البَولِ المُوَفِّر للبُوتاسيوم

thiazide diuretic ; *diurétique thiazidique* مُدِرُّ البَولِ الثِّيازيدِيّ

diuria ; ***diurèse*** إدْرارٌ بَولِيّ

diurnal ; ***diurne*** نَهارِيّ

diurnule ; ***dose journalière*** جُرْعَةٌ يَومِيَّة

Div. (= divide) ; ***abr de*** *(diviser)* مختصر يُقَسِّم

divagation ; ***divagation*** هَذْرَمَة (كَلامٌ غَيرُ مُتَرابِط)

divalent ; ***divalent, bivalent*** ثُنائِيُّ التَّكافُؤ

divarication ; ***divarication*** افْتِراق

diver's palsy, diver's paralysis ; ***maladie des caissons*** شَلَلُ الغَوّاص

divergence ; ***divergence*** تَباعُد

negative vertical divergence ; *divergence verticale négative* تَباعُدٌ عَمودِيٌّ سَلْبِيّ

positive vertical divergence ; *divergence verticale positive* تَباعُدٌ عَمودِيٌّ إيجابِيّ

divergent ; ***divergent*** 1. مُباعِد 2. مُبْتَعِد

diversine ; ***diversine*** ديفرسين (مركب قلواني)

diversion ; ***dérivation, diversité*** تَحْويل

antigenic diversion ; *dérivation antigénique* تَحْويلٌ مُسْتَضِدِّيّ

diversion of stools ; *dérivation des selles* تَحْويلُ مَجْرَى البِراز

urinary diversion ; *dérivation urinaire* تَحْويلُ مَجْرَى البَول

diverticula [sing.diverticulum] ; ***diverticules*** *[sing.diverticule]* رُتوج [ف: رَتْج؛ رِتج]

colonic diverticula (= diverticula of colon) ; *diverticules coliques* رُتوجُ القَوْلُون

diverticula ampullae ductus deferentis TA (= sacculations in the wall of the ampulla of the ductus deferens) ; *diverticules de l'ampoule du canal déférent* رُتوجُ أُمْبولَةِ الأَسْهَر

diverticula of colon ; *diverticules coliques* رُتوجُ القَوْلُون

diverticula of trachea ; *diverticules trachéaux* رُتوجُ الرُّغامَى

diverticular ; ***diverticulaire*** رَتْجِيّ

diverticularization ; ***diverticulisation*** إرْتاج

diverticulectomy ; ***diverticulectomie*** اسْتِئْصالُ الرَّتْج

diverticuleve ; ***élévateur du diverticule*** رافِعَةُ الرَّتْج

diverticulitis ; ***diverticulite*** الْتِهابُ الرَّتْج

sigmoid diverticulitis ; *diverticulite sigmoïde* الْتِهابُ الرَّتْجِ السِّينِيّ

diverticulogram ; ***diverticulogramme*** صورَةُ الرَّتْج

diverticuloma ; ***tuméfaction diverticulaire*** وَرَمٌ رَتْجِيّ

diverticulopexy ; ***diverticulopexie*** تَثْبيتُ الرَّتْج

diverticulosis ; ***diverticulose*** رُتاج؛ داءُ الرُّتوج

diverticulum [pl.; diverticula] ; ***diverticule*** *[pl.diverticules]* رَتْج؛ رِتج [ج: رُتوج]

acquired diverticulum ; *diverticule acquis* رَتْجٌ مُكْتَسَب

allantoic diverticulum ; *diverticule allantoïdien* رَتْجٌ سِقائِيّ

caliceal diverticulum ; *diverticule caliciel* رَتْجٌ كَأسِيّ

calyceal diverticulum ; *diverticule caliciel* رَتْجٌ كَأسِيّ

cervical diverticulum ; *diverticule cervical* رَتْجٌ رَقَبِيّ

diverticulum ilei ; *diverticulo iléal (= diverticule intestinal)* رَتْجٌ لَفائِفِيّ (= رَتْجٌ مِعَوِيّ)

diverticulum ilei verum (= Meckel's diverticulum) ; *diverticule iléal (= diverticule de Meckel)* رَتْجٌ لَفائِفِيّ (= رَتْجُ ميكل)

duodenal diverticulum ; *diverticule duodénal* رَتْجٌ الاثْناعَشَرِيّ

false diverticulum ; *faux diverticule* رَتْجٌ كاذِب

functional diverticulum ; *diverticule fonctionnel* رَتْجٌ وَظيفِيّ

ganglion diverticulum ; *diverticule ganglionnaire* رَتْجٌ عُقْدِيّ (انْفِتاقُ الكيسِ الزُّلّيلِيّ)

Ganser's diverticulum ; *diverticule de Ganser* رَتْجُ غانسر (رَتْجٌ ثَنِيَّةٌ السِّينِيّ)

Graser's diverticulum ; *diverticule de Graser* رَتْجُ غريسر (رَتْجٌ تَيَّة السيني الكاذب)

Heister's diverticulum (= bulbus venae jugularis superior) ; *diverticule de Heister (= bulbe supérieur de la veine jugulaire)* رَتْجُ هايسْتر (= بَصَلَةُ الوَريدِ الوداجيِّ العُلْويَّة)

hepatic diverticulum ; *diverticule hépatique* رَتْجٌ كَبِديّ

hypopharyngeal ; *diverticule hypopharyngé* الرَّتْجُ تَحْتَ البُلْعوم

intestinal diverticulum ; *diverticule intestinal* رَتْجٌ مِعَوِيّ

Kirchner's diverticulum ; *diverticule de Kirchner* رَتْجُ كيرشنَر (= رَتْجُ النَّفير)

laryngeal diverticulum ; *diverticule laryngé* رَتْجٌ حَنْجَرِيّ

Meckel's diverticulum ; *diverticule de Meckel* رَتْجُ ميكل (= رَتْجٌ مِعَويّ)

metanephric diverticulum ; *diverticule de la métanéphrine* رَتْجُ الكُلْوَةِ التَّالِيَة

Nuck's diverticulum (= processus vaginalis peritonei TA) ; *diverticule de Nuck* رَتْجُ نُوك (= النَّاتِئُ المَهْبِلِيُّ الصِّفاقِيّ)

pancreatic diverticula ; *diverticules pancréatiques* رُتوجٌ بَنْكرياسِيَّة

Pertik's diverticulum ; *diverticule de Pertik* رَتْجُ بِرْتيك (رَتْجٌ بُلْعوميٌّ عَميق)

pharyngoesophageal diverticulum ; *diverticule pharyngo-oesophagien* رَتْجٌ بُلْعوميٌّ مَريئيّ

pineal diverticulum ; *diverticule pinéal* رَتْجُ الصَّنَوبَرِيَّة

pituitary diverticulum (= Rathke's pouch) ; *diverticule pituitaire (= poche de Rathke)* رَتْجُ النُّخامِيَّة (= جَيْبَةُ راتكه)

pressure diverticulum ; *diverticule de pression* رَتْجٌ انْضِغاطِيّ

pulsion diverticulum ; *diverticule de pulsion* رَتْجُ الدَّفْع

Rokitansky's diverticulum ; *diverticule de Rokitansky* رَتْجُ رُوكيتانسكي (رَتْجُ المَريءِ الجَرِّيّ)

supradiaphragmatic diverticulum ; *diverticule sus-diaphragmatique* الرَّتْجُ فَوْقَ الحِجاب

synovial diverticulum ; *diverticule synovial* رَتْجٌ زَلِيلِيّ

thyroid diverticulum ; *diverticule thyroïdien* رَتْجُ الدَّرَقِيَّة

tracheal diverticula ; *diverticules trachéaux* رُتوجُ الرُّغامَى

traction diverticulum ; *diverticule de traction* رَتْجٌ جَرِّيّ

true diverticulum ; *vrai diverticule* رَتْجٌ حَقيقِيّ

vesical diverticulum ; *diverticule vésical* رَتْجٌ مَثانِيّ

Zenker's diverticulum (= pharyngoesophageal diverticulum) ; *diverticule de Zenker (= diverticule pharyngo-oesophagien)* رَتْجُ زِنكَر (= رَتْجٌ بُلْعوميٌّ مَريئِيّ)

divestiture ; *dépouillage* التَّخَلُّصُ مِنَ المَوَادِّ الضَّارَّة

divide ; *1. se diviser 2. diviser* 1. يَنْقَسِم 2. يُقَسِّم

dividend ; *dividende* 1. المَقْسُوم 2. رِيْعُ الأَسْهُم (في الشركات)

divinyl ; *divinyle* ثُنائِيُّ الفاينيل

division ; *division* 1. تَقْسيم؛ قِسْمَة 2. انْقِسام 3. قِسْم

cell division ; *division cellulaire* انْقِسامُ الخَلِيَّة

craniosacral division ; *division craniosacrée* قِسْمٌ قِحْفِيٌّ عَجُزِيّ (من الأعصاب المستقلة)

direct cell division ; *division directe de la cellule* انْقِسامُ الخَلِيَّةِ المُباشِر

equational division ; *division d'équation* انْقِسامٌ انْتِصافِيّ (الانْتِصافُ الثاني)

indirect cell division ; *division indirecte de la cellule* انْقِسامُ الخَلِيَّةِ اللامُباشِر

maturation division (= meiosis) ; *division de maturation (= méiose)* انْقِسامٌ نُضْجِيّ (= انْتِصاف)

reduction division ; *division réductionnelle* انْقِسامٌ اخْتِزالِيّ (الانْتِصافُ الأوَّل)

thoracicolumbar division ; *division thoracolombaire* قِسْمٌ صَدْرِيٌّ قَطَنِيّ (من الأعصاب المستقلة)

thoracolumbar division ; *division thoracolombaire* قِسْمٌ صَدْرِيٌّ قَطَنِيّ (من الأعصاب المستقلة)

divisor ; *diviseur* المَقْسُومُ عليه

divulse ; *divulser* يَمْتَلِخ (ملخ الشيء جذبه قبضًا أو عضًّا)

divulsion ; *divulsion* امْتِلاخ

divulsor ; *divulseur* مُمْتَلِخ

dizygotic, dizygous ; *dizygote* ثُنائِيُّ الزيجوت

dizziness ; *vertige* دَوْخَة

DM (= diastolic murmur) ; ***abr de*** *(souffle diastolique)* مختصر نَفْخَةٌ انْبِساطِيَّة

DNA (= deoxyribonucleic acid) ; ***abr de*** *(acide désoxyribonucléique)* دنا مختصر الحَمْضُ الرِّيبِيُّ النَّوَوِي المَنْزُوعُ الأوكسِجين

recombinant DNA ; *ADN recombiné* دَنا مأشوب

DNase (= deoxyribonuclease) ; ***abr de*** *(désoxyribonucléase)* دناز مختصر ديوكسي ريبو نوكلياز

DNR (= do not resuscitate order) ; ***abr de*** *(ne pas réanimer)* مختصر الأَمْرُ بِعَدَمِ الإنْعاش

d.o. (= disto-occlusal) ; ***abr de*** *(disto-occlusal) [dents]* مختصر إطْباقِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

D.O.A. (= dead on arrival) ; ***abr de*** *(= mort à l'arrivée)* مختصر مَيِّتٌ عِنْدَ الوُصول

D.O.B. (date of birth) ; ***abr de*** *(date de naissance)* مختصر تاريخُ المِيلاد

dobutamine ; *dobutamine* دُوبوتامين (مُرَكَّبٌ ناهض أدريني)

docimasia (= docimasy) ; ***docimasie*** **تَفَحُّص** (التأكيد وجود مادة في عضو)
auricular docimasia ; *docimasie auriculaire* تَفَحُّصٌ أُذُنِيّ (وجود مادة هلامية في الصماخ السمعي الظاهر للوليد الذي يولد ميتًا)
hepatic docimasia ; *docimasie hépatique* تَفَحُّصٌ كَبِدِيّ (البحث عن الغليكوجين أو الغلوكوز في الكبد)
pulmonary docimasia ; *docimasie pulmonaire* تَفَحُّصٌ رِئَوِيّ (الفحص عما إذا دخل أي هواء إلى رئة الوليد قبل موته)
docimastic ; ***docimastique*** متعلق بالتَّفَحُّص
dock ; ***écourter*** اسْتِئْصالُ الذَّنَب (في الحَيَوان)
doconazole ; ***doconazole*** دُوكُونازُول (مُضادٌّ للفُطْرِيَّات)
doctor ; ***1. soigner 2. docteur*** *[pl.docteurs]* ***3. médecin*** *[pl.médecins]*
1. يُطَبِّب 2. دُكْتُور [ج:دكاترة] 3. طَبِيب [ج:أطباء]
Doctor of chiropractic ; *docteur en chiropraxie* دُكْتُورٌ في العِلَاجِ اليَدَوِيّ
Doctor of Dental Surgery ; *docteur en chirurgie dentaire* دُكْتُورٌ في جِراحَةِ الأَسْنان
Doctor of Medicine ; *docteur en médecine* دُكْتُورٌ في الطِّبّ
Doctor of Orthopedic Medicine ; *docteur en orthopédie* دُكْتُورٌ في تَقْوِيمِ العِظام
doctrine ; ***doctrine*** مَذْهَب
document ; ***document*** *[pl.documents]* وَثِيقَة [ج. وَثائِق]
documentation ; ***1. documents 2. documentation*** 1. مُسْتَنَدات 2. تَوْثِيق
docusate ; ***docusate*** دُوكُوسات (أحد المُنَظِّفات)
dodec- ; ***duo-*** سابقة بمعنى إثْناعَشَر
dodecadactylitis (= duodenitis) ; ***duodénite*** الْتِهابُ الاثْناعَشَرِيّ
dodecadactylon (= the duodenum) ; ***duodénum*** الاثْناعَشَرِيّ
dog ; ***chien*** كَلْب
dogling ; ***baleine du nord*** *(= Hyperoodon ampullatus)* الحوتُ الشَّمالِيّ (القاروريّ الخطم)
dogma ; ***dogme*** مُسَلَّمَة
dogwood (= cornus) ; ***cornouiller*** *[plantes]* قَرانْيا [نبات]
doigt ; ***doigt*** إصْبَع
doigt mort ; *doigt mort* إِصْبَعٌ مَيِّتَة
dol ; ***dol*** دُول (وحدة حس الألم)
dolabrate ; ***dolabriforme*** فَأْسِيُّ الشَّكْل
dolabriform ; ***dolabriforme*** فَأْسِيُّ الشَّكْل
dolicho- ; ***dolicho-*** سابقة بمعنى الطُّول
dolichocephalia ; ***dolichocéphalie*** تَطاوُلُ الرَّأْس
dolichocephalic, dolichocephalous ; ***dolichocéphale*** طَوِيلُ الرَّأْس
dolichocephalism, dolichocephaly ; ***dolichocéphalie*** تَطاوُلُ الرَّأْس
dolichocolon ; ***dolichocolie, dolichocôlon*** تَطاوُلُ القَوْلُون
dolichocranial ; ***dolichocrânien*** طَوِيلُ القِحْف
dolichoderus ; ***dolichocervical*** طَوِيلُ الرَّقَبَة
dolichofacial ; ***dolichofacial*** طَوِيلُ الوَجْه
dolichogastric ; ***dolichogastrique*** طَوِيلُ المَعِدَة
dolichohieric ; ***dolichosacré*** طَوِيلُ العَجُز
dolichokerkic ; ***dolicho-antébrachial*** طَوِيلُ السَّاعِد
dolichoknemic ; ***dolichoknémique*** طَوِيلُ السَّاق
dolichomegaesophagus ; ***dolichoméga-oesophage*** طَوِيلُ المَرِيء
dolichomorphic ; ***dolichomorphe*** طَوِيلُ البِنْيَة
dolichopellic ; ***dolichopelvien*** طَوِيلُ الحَوْض
dolichopelvic ; ***dolichopelvien*** طَوِيلُ الحَوْض
dolichoplatycephalus ; ***dolichoplatycéphale*** طَوِيلُ الرَّأْسِ المُسَطَّح
dolichoprosopic (= dolichofacial) ; ***dolichoprosope*** *(= dolichofacial)* طَوِيلُ الوَجْه
dolichorrhine ; ***dolichonasal*** طَوِيلُ الأَنْف
dolichosigmoid ; ***dolichosigmoïde*** تَطاوُلُ السِّينِيّ
dolichostenomelia (= arachnodactyly) ; ***dolichosténomélie*** *(= arachnodactylie)* عَنْكَبِيَّةُ الأَصابع (= تَطاوُلُ الأَصابع)
dolichuranic ; ***dolichopalatin*** طَوِيلُ الحَنَك
doll's eye movement ; ***mouvement de l'oeil de poupée*** حَرَكَةُ عَيْنِ الدُّمْيَة
dolor [pl.dolores] ; ***douleur*** *[pl.douleurs]* أَلَم [ج: آلام]
dolor capitis (= headache) ; *mal de tête (= céphalée)* صُداع
dolor coxae (= coxalgia) ; *coxalgie* وُراك
dolor vagus (= wandering pain) ; *douleur vague (= douleur erratique)* أَلَمٌ مُبْهَم (= أَلَمٌ مُتَجَوِّل)
dolores praesagientes ; *douleurs de la grossesse* آلامُ الحَمْل
dolores [sing.dolor] ; ***douleurs*** *[sing.douleur]* آلام [ف: أَلَم]
dolorific, dolorogenic, dolosa ; ***douloureux, algogène*** مُؤْلِم
dolorimeter ; ***dolorimètre*** مِقْياسُ الأَلَم
dolorimetry ; ***dolorimétrie*** قِياسُ الأَلَم
domain ; ***domaine*** مَيْدَان
domaria (= yaws) ; ***pian*** الدَّاءُ العُلَّيْقِيّ
domatophobia ; ***domatophobie*** رُهابُ العُزْلَة (داخل البيت)
domazoline ; ***domazoline*** دُومازُولِين (مُضادٌّ لِلفِعْلِ الكولينيّ)
dome ; ***dôme, sommet*** قُبَّة
diaphragm dome ; *dôme du diaphragme* قُبَّةُ الحِجاب
pleural dome ; *dôme pleural* قُبَّةُ الجَنْبَة
domiciliary ; ***domiciliaire*** مَنْزِلِيّ
dominance ; ***dominance*** سِيادَة
alternating eye dominance ; *dominance oculaire alternative*

سِيادَةٌ عَينيَّةٌ تَناوُبِيَّة

cerebral dominance ; *dominance cérébrale* سِيادَةٌ دِماغِيَّة

incomplete dominance ; *dominance incomplète* سِيادَةٌ ناقِصَة

lateral dominance ; *latéralité* سِيادَةٌ جانِبِيَّة

ocular dominance ; *dominance oculaire* سِيادَةٌ عَينِيَّة

one-sided dominance ; *latéralité* سِيادَةُ إحْدَى الجِهَتَين

partial dominance ; *dominance partielle* سِيادَةٌ جُزْئِيَّة

dominant ; *dominant* سائِد

domination ; *domination* سِيادَة

domiphen ; *domiphène* دُومِيفِين (مُضادٌّ للجراثيم)

domperidone ; *dompéridone* دُومْبِيرِيدُون (مُضادٌّ للقَيء)

donated services ; *services de donation* خَدَماتٌ تَبَرُّعِيَّة

donation ; *donation* تَبَرُّع

donatism (= hypnotism) **; *hypnotisme*** تَنْوِيم

donator ; *donateur, donneur* مُتَبَرِّع

donor ; *donneur* مُتَبَرِّع؛ مانِح؛ مُعْطٍ

blood donor ; *donneur du sang* مُتَبَرِّعٌ بالدَّم

general donor ; *donneur universel* المُعْطِي العَام

hydrogen donor ; *donneur de l'hydrogène* مَانِحُ الهيدروجين

organ donor ; *donneur de l'organe* مُتَبَرِّعٌ بالعُضْو

professional blood donor ; *professionnel en don du sang* مُمْتَهِنُ التَّبَرُّعِ بالدَّم

replacement blood donor ; *donneur du sang par remplacement* مُتَبَرِّعٌ بالدَّمِ بالإعاضَة

skin donor ; *donneur de peau* مُتَبَرِّعٌ بالجِلْد

tissue donor ; *donneur de tissus* مُتَبَرِّعٌ بالأنْسِجَة

universal donor ; *donneur universel* المُعْطِي العَام

voluntary blood donor ; *donneur volontaire du sang* مُتَبَرِّعٌ بالدَّمِ تَطَوُّعِيّ

Donovania ; *Donovania* الدُّونوفانِيَّة

Donovania granulomatis ; *Donovania granulomatis* الدُّونوفانِيَّةُ الوَرَمِيَّةُ الحُبَيبِيَّة

donovanosis (= granuloma inguinale) **; *donovanose*** *(= granulome inguinal)* داءُ الدونوفانيّات (= الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ الأُرْبِيّ)

dopa (= 3,4- dihyroxyphenylalanine) **; *dopa*** *(= 3,4- dihyroxyphénylalanine)* دُوبا (= 3، 4- ثُنائي هيدروكسي فينيل ألانين)

dopa-oxidase ; *dopa-oxydase* *[enzyme]* أُكْسِيداز الدُّوبا [إنزيم]

dopamantine ; *dopamantine* دُوبامانتِين (دواء لمعالجة داء باركنسون)

dopamine ; *dopamine* دُوبامِين [ناقل عصبي]

dopaminergic ; *dopaminergique* دوبامِينيّ

dopase ; *dopase* *[enzyme]* دُوباز [إنزيم]

dope ; *liquide visqueux* عَقَّارٌ مُخَدِّر

dorastine ; *dorastine* دُوراسْتِين (دواء مضاد للهستامين)

dormancy ; *dormance, sommeil* هُجوع

dormant ; *dormant* هاجِع

dormifacient ; *somnifère* مُنَوِّم

dornase (= deoxyribonuclease) **; *dornase*** *(= désoxyribonucléase)* *[enzyme]* دُورناز (= ديوكسي ريبو نكلياز) [إنزيم]

pancreatic dornase ; *dornase pancréatique* دُورناز بَنْكِرياسِية

dors- ; *dors-* سابقة بمعنى الظَّهْر

dorsa [sing. dorsum] (= backs) **; *dos*** *[sing. dos]* ظُهور [ف: ظَهْر]

dorsad ; *en direction dorsale, orienté vers le dos* باتِّجاهِ الظَّهْر؛ ظَهْرِيًّا

dorsal ; *dorsal* 1. ظَهْرانِيّ (لما يقع أقرب إلى الظهر من غيره) 2. ظَهْرِيّ (لما يشكل جزءًا من الظهر)

dorsalgia ; *dorsalgie* أَلَمُ الظَّهْر

dorsalis TA (= dorsal) **; *dorsal*** ظَهْرانِيّ

dorsi- ; *dorsi-* 1. سابقة بمعنى الظَّهْر (ناحية تشريحية) 2. سابقة بمعنى ظَهْرانِيّ (صفة لعضوٍ تشريحي أقرب إلى الظهر)

dorsicorno ; *corne dorsale spinale* القَرْنُ الظَّهْرانِيُّ للنُّخاع

dorsicumbent (= supine) **; *en supination*** مُسْتَلْقٍ (مُسْتَلْقِي)

dorsiduct ; *déplacer vers le dos* يَجْذِبُ نَحْوَ الظَّهْر

dorsiflexion ; *dorsiflexion* انْثِناءٌ ظَهْرانِيّ

dorsimesal (= dorsomesial) **; *dorsimésal*** *(= dorsomésial)* متعلق بِناصِفِ الظَّهْر

dorsimeson (= dorsomedian) **; *dorsomédian*** نَاصِفُ الظَّهْر

dorsispinal ; *dorso-spinal* ظَهْرانِيٌّ نُخاعِيّ

dorso- ; *dorso-* 1. سابقة بمعنى الظَّهْر (ناحية تشريحية) 2. سابقة بمعنى ظَهْرانِيّ (صفة لعضوٍ تشريحي أقرب إلى الظهر)

dorsoabdominal (= dorsoventral) **; *dorso-abdominal*** *(= dorsoventral)* ظَهْرانِيٌّ بَطْنانِيّ

dorsoanterior ; *dorso-antérieur* ظَهْرانِيٌّ أمامِيّ

dorsocephalad ; *dorsocéphalique* ظَهْرانِيٌّ رَأْسِيّ

dorsocervical ; *dorsocervical* ظَهْرِيٌّ رَقَبِيّ

dorsocostal ; *dorsocostal* ظَهْرِيٌّ ضِلْعِيّ

dorsodynia ; *dorsodynie* وَجَعُ الظَّهْر

dorsointercostal ; *dorso-intercostal* ظَهْرِيٌّ وَرْبِيّ

dorsolateral ; *dorsolatéral* ظَهْرانِيٌّ جانِبِيّ

dorsolumbar ; *dorsolombaire* ظَهْرِيٌّ قَطَنِيّ

dorsomediad ; *vers le milieu du dos* نَحْوَ نَاصِفِ الظَّهْر

dorsomedial ; *dorsomédial* ظَهْرانِيٌّ إنْسِيّ

dorsomedian ; *dorsomédian* نَاصِفُ الظَّهْر

dorsomesial ; *dorsomésial* متعلق بِناصِفِ الظَّهْر

dorsonasal ; *dorsonasal* عِرْنِينِيّ (مُتَعَلِّقٌ بِظَهْرِ الأنف)

dorsonuchal ; ***dorsonuchal*** ظَهْرِيٌّ قَفَوِيّ

dorso-occipital ; ***dorso-occipital*** ظَهْرِيٌّ قَذالِيّ

dorsoposterior ; ***dorsopostérieur*** ظَهْرانِيٌّ خَلْفِيّ

dorsoradial ; ***dorsoradial*** ظَهْرانِيٌّ كُعْبُرِيّ

dorsosacral ; ***dorsosacré*** ظَهْرِيٌّ عَجُزِيّ

dorsoscapular ; ***dorsoscapulaire*** ظَهْرانِيٌّ كَتِفِيّ

dorsothoracic ; ***dorsothoracique*** ظَهْرانِيٌّ صَدْرِيّ

dorsoventrad ; ***vers le dorsoventral*** بِاتِّجاهِ ظَهْرانِيٍّ بَطْنانِيّ

dorsoventral ; ***dorsoventral*** 1. ظَهْرانِيٌّ بَطْنانِيّ 2. ظَهْرِيٌّ بَطْنِيّ

dorsum TA [pl.; dorsa] (= the back) ; ***dos*** ظَهْر [ج ظُهور]

dorsum linguae TA ; *dos de la langue* ظَهْرُ اللِّسان

dorsum manus TA (= the back of the hand) ; *dos de la main* ظَهْرُ اليَد

dorsum nasi TA (= dorsum of nose) ; *dos du nez* ظَهْرُ الأَنْف

dorsum of foot ; *dos du pied* ظَهْرُ القَدَم

dorsum of hand ; *dos de la main* ظَهْرُ اليَد

dorsum of nose ; *dos du nez* ظَهْرُ الأَنْف

dorsum of penis ; *dos du pénis* ظَهْرُ القَضيب

dorsum of scapula ; *dos de l'omoplate* ظَهْرُ الكَتِف

dorsum of testis ; *dos du testicule* ظَهْرُ الخُصْيَة

dorsum of tongue ; *dos de la langue* ظَهْرُ اللِّسان

dorsum pedis TA (= the upper surface of the foot) ; *dos du pied* ظَهْرُ القَدَم

dorsum penis TA (= dorsum of penis) ; *dos du penis* ظَهْرُ القَضيب

dorsum sellae TA ; *lame quadrilatère du sphénoïde* ظَهْرُ السَّرْج

dosage ; ***dosage*** 1. مُعايَرَة 2. تَقْديرُ الجُرُعات

dose ; ***dose*** *[pl.doses]* جُرْعَة [ج جُرُعات]

absorbed dose ; *dose absorbée* الجُرْعَةُ المُمْتَصَّة

air dose ; *dose de l'air* جُرْعَةُ الهَواء

average dose ; *dose moyenne* جُرْعَةٌ وُسْطَى

booster dose ; *dose d'entretien* جُرْعَةٌ مُعَزِّزَة

cumulative dose ; *dose cumulative* جُرْعَةٌ تَراكُمِيَّة (في الأَشِعَّة)

cumulative radiation dose ; *dose radique cumulative* جُرْعَةٌ شُعاعِيَّةٌ تَراكُمِيَّة

curative dose ; *dose curative* جُرْعَةٌ شافِيَة

daily dose ; *dose quotidienne* جُرْعَةٌ يَومِيَّة

depth dose ; *dose de la profondeur* جُرْعَةُ العُمْق (في الأشعة)

divided dose ; *dose divisée* جُرْعَةٌ مُقَسَّمَة

doubling dose ; *double dose* جُرْعَةٌ مُضاعَفَة (في الأشعة)

effective dose ; *dose efficace* جُرْعَةٌ مُؤَثِّرَة

emergency dose ; *dose de l'urgence* جُرْعَةُ الإِسْعاف

epilating dose ; *dose épilatoire* جُرْعَةٌ مارِطَة (في الأشعة)

erythema dose ; *dose d'érythème* جُرْعَةٌ حُمامِيَّة (في الأشعة)

exit dose ; *dose à la sortie* جُرْعَةُ المَخْرَج (في الأشعة)

exposure dose ; *dose d'exposition* جُرْعَةُ التَّعَرُّض

fatal dose ; *dose fatale* جُرْعَةٌ مُميتَة

fractional doses ; *dose fractionnée* جُرُعاتٌ مُجَزَّأَة

immunizing dose ; *dose d'immunisation* جُرْعَةٌ مُمَنِّعَة

infective dose ; *dose infectante* جُرْعَةٌ مُعْدِيَة

initial dose ; *dose initiale* الجُرْعَةُ البَدْئِيَّة

integral absorbed dose ; *dose absorbée intégrale* الجُرْعَةُ الكامِلَةُ المُمْتَصَّة

integral dose ; *dose intégrale* الجُرْعَةُ الكامِلَة (للإشعاع)

intoxicating dose ; *dose d'intoxication* جُرْعَةٌ انْسِمامِيَّة

L dose (= lethal dose) ; *dose létale* الجُرْعَةُ المُميتَة

lethal dose ; *dose létale* جُرْعَةٌ مُميتَة

Lf dose (= the limes flocculating dose) ; *dose limite de flocculation* الجُرْعَةُ الحَدِّيَّةُ المُنَدِّفَة

limes dose ; *dose limite* الجُرْعَةُ الحَدِّيَّة

limes nul dose, limes zero dose ; *dose limite à zéro* الجُرْعَةُ الحَدِّيَّةُ الصِّفْرِيَّة

LO dose (= limes zero dose) ; *abr de (dose limite à zéro)* مختصر الجُرْعَةُ الحَدِّيَّةُ الصِّفْرِيَّة

loading dose (= initial dose) ; *dose de charge (= dose initiale)* جُرْعَةُ التَّحْميل (= جُرْعَةٌ بَدْئِيَّة)

Lr dose (= limes reacting dose) ; *abr de (dose limite déclenchante)* مختصر الجُرْعَةُ الحَدِّيَّةُ المُتَفاعِلَة

maintenance dose ; *dose d'entretien* جُرْعَةُ المُداوَمَة

maximum dose ; *dose maximale* الجُرْعَةُ القُصْوَى

maximum permissible dose ; *dose maximale admissible* الجُرْعَةُ القُصْوَى المَسْموحَة

mean effective dose ; *dose moyenne effective* الجُرْعَةُ الوُسْطَى المُؤَثِّرَة

median curative dose ; *dose curative moyenne* جُرْعَةٌ شافِيَةٌ وَسَطِيَّة

median effective dose ; *dose efficace moyenne* جُرْعَةٌ مُؤَثِّرَةٌ وَسَطِيَّة

median infective dose ; *dose infectieuse moyenne* جُرْعَةٌ مُعْدِيَةٌ وَسَطِيَّة

median lethal dose ; *dose létale moyenne* الجُرْعَةُ الوُسْطَى المُميتَة

median tissue culture infective dose ; *dose infectieuse moyenne en culture de tissus* الجُرْعَةُ المُعْدِيَةُ الوُسْطَى للمَزْرَعَةِ النَّسيجِيَّة

minimal dose, minimum dose ; *dose minimale* الجُرْعَةُ الدُّنْيا

minimal infective dose ; *dose minimale infectieuse* الجُرْعَةُ الدُّنْيا

dotard ; gâteux 1. خَرِف 2. متعلق أو مصاب بالخَرَفِ الشَّيخوخِيّ
dothiepin ; dothiépine دوثييبين (مُضادٌّ للاكْتِئاب)
double ; double مُزْدَوِج
double blind ; *double anonymat [statistique]* مُزْدَوِجُ التَّعْمِيَة [إحصاء]
double bond ; *double liaison [chimie]* رابِطٌ مُزْدَوِج [كيمياء]
double buffer ; *double tampon* دارِئَةٌ مزدوِجَة
double-chain structure ; *structure à double chaîne, bicaténaire* بِنيَةٌ مُزْدَوِجَةُ السِّلْسِلة
double click ; *double clic* نَقْرٌ مُزْدَوِج
double cutting disk ; *disque à double section* قُرْصٌ مُضاعَفُ القَطْع (ذو وجهين قاطعين)
double helix ; *double hélix [chimie]* الحِلزُ المُزْدَوِج [كيمياء]
double lip ; *double lèvre* شَفَةٌ مُزْدَوِجَة
double-precision ; *double précision* دِقَّةٌ مُضاعَفَة
double-stranded ; *double étage* ذُو طاقَين
double vision ; *diplopie, vision double* شَفَع (رؤية مزدوجة)
double-blind ; double anonymat مُزْدَوِجَةُ التَّعْمِيَة (تجربة)
doublet ; doublet مُزْدَوِجَة
Wollaston's doublet ; *doublet de Wollaston* مُزْدَوِجَةُ وُولاسْتُون (عَدَسَة)
douche ; douche وابِل
air douche ; *douche aérienne* وابِلٌ هَوائِيّ
alternating douche ; *douche alternative* وابِلٌ تَناوُبِيّ
fan douche ; *douche en éventail* وابِلٌ مِرْوَحِيّ
jet douche ; *douche de jet* وابِلٌ نَفَّاث
Scotch douche ; *douche écossaise* وابِلٌ اسْكُتْلَنْدِيّ (تناوب ماء حار مع بارد)
Tivoli's douche ; *douche de Tivoli* وابِلُ تِيفولي (ماء حار على البطن)
transition douche (= alternating douche) ; *douche de transition (= douche alternative)* وابِلٌ انْتِقالِيّ (= وابِلٌ تَناوُبِيّ)
Weber's douche ; *douche de Weber* وابِلُ ويبر (وابِلٌ أنْفِيّ)
dough ; pâte عَجين
Douglas' cry ; cri de Douglas صَرْخَةٌ دُوغْلاسِيَّة (في كشط الرحم)
douglascele ; élytrocèle قِيلَةٌ دوغْلاسِيَّة (فتق مهبلي خلفي)
douglasitis ; douglassite الْتِهابُ رَتْج دُوغْلاس
dourine ; dourine خُلاق (في الخَيل)
dove tail ; queue de colombe ذَنَبُ الحَمام
dove tail cavity ; *cavité de la queue de colombe* حُفْرَةُ ذَنَبِ الحَمام
dove tail retention ; *rétention en queue de colombe* تَثْبيتٌ شَبيهٌ بذَنَبِ الحَمام
Dover's powder ; poudre de Dover مَسْحوقُ دُوفَر

المُغْذِيَة
minimum lethal dose ; *dose minimale létale* الجُرْعَةُ الدُّنْيا المُمِيتَة
optimal dose, optimum dose ; *dose optimale* الجُرْعَةُ المُثْلَى
organ tolerance dose ; *dose de tolérance de l'organe* جُرْعَةُ تَحَمُّلِ العُضْو (في الأشعة)
permissible dose ; *dose admissible* الجُرْعَةُ المَسْموحَة
preventive dose ; *dose préventive* الجُرْعَةُ الواقِيَة
priming dose ; *dose de l'amorçage* جُرْعَةُ الشُّروع
radiation absorbed dose ; *dose radique absorbée* جُرْعَةُ الإشْعاعِ المُمْتَصّ
reacting dose ; *dose déclenchante* الجُرْعَةُ المُتَفاعِلَةُ مع المُسْتَضِدّ
sensitizing dose ; *dose sensibilisante* الجُرْعَةُ المُحَسِّسَة
skin dose ; *dose cutanée* جُرْعَةٌ جِلْدِيَّة (من الأشعة)
therapeutic dose ; *dose thérapeutique* جُرْعَةٌ عِلاجِيَّة
threshold dose ; *dose-seuil, dose liminaire* جُرْعَةٌ عَتَبِيَّة
threshold erythema dose ; *dose-seuil d'érythème* جُرْعَةٌ عَتَبِيَّةٌ حُمامِيَّة
tissue dose ; *dose tissulaire* جُرْعَةٌ نَسيجِيَّة
tolerance dose ; *dose de tolérance* جُرْعَةُ التَّحَمُّل (للأشعة)
toxic dose ; *dose toxique* جُرْعَةٌ سامَّة
volume dose (= integral dose) , *dose volumique (= dose intégrale)* الجُرْعَةُ الحَجْمِيَّة (= الجُرْعَةُ الكامِلَة) (الممتصة من الإشعاع)
dosimeter ; dosimètre مِقْياسُ الجُرْعات (الشُّعاعِيَّة)
dosimetric ; dosimétrique متعلق بقِياسِ الجُرْعات
dosimetrist ; dosimétriste قائِسُ الجُرْعات
dosimetry ; dosimétrie قِياسُ الجُرْعات
dosis ; dose جُرْعَة
dosis curativa ; *dose curative* جُرْعَةٌ شافِيَة
dosis efficax ; *dose efficace* جُرْعَةٌ مُؤَثِّرَة
dosis refracta (fractional dose) ; *dose réfractée (= dose fractionnelle)* جُرْعَةٌ جُزْئِيَّة
dosis tolerata ; *dose de tolérance* جُرْعَةُ التَّحَمُّل
dossier ; dossier إضْبارَة؛ مِلَفّ
dot ; point [pl.points] نُقْطَة [ج: نِقاط، نُقَط]
Gunn's dots ; *points de Gunn* نِقاطُ غان (في شَبَكِيَّةِ العَين)
Maurer's dots ; *taches de Maurer* نِقاطُ ماوْرَر (في الكُرَيّاتِ الحَمْراء)
Mittendorf's dots ; *points de Mittendorf* نِقاطُ ميتِنْدُورف (في عَدَسَةِ العَين)
Schuffner's dots ; *granulations de Schüffner* نِقاطُ شوفْنَر (في الكُرَيّاتِ الحَمْراء)
Trantas' dots ; *points de Trantas* نِقاطُ تَرانْتاس (في مُلْتَحِمَةِ العَين)
dotage (= senile dementia) ; **gâtisme** *(= démence sénile)* خَرَفٌ شَيخوخِيّ

dowel ; ***goujon*** *[dents]* دِسار [أسنان]
dowel pin ; *goujon* دِسار
down (= lanugo) ; ***lanugo, duvet*** زَغَب
down time ; ***temps d'arrêt*** زَمَنُ التَّعْطِيل
downgaze (= infraversion) ; ***regard en bas*** *(= infravergence)* حَمْلَقَةٌ سُفْلِيَّة
downgrowth ; ***développement à l'intérieur*** نُمُوٌّ للدَّاخِل
epithelial downgrowth ; *développement épithélial à l'intérieur* نُمُوٌّ ظِهارِيٌّ للدَّاخِل
doxapram ; ***doxapram*** دُوكسابرام (مُنَبِّهٌ تَنَفُّسِيّ)
doxaprost ; ***doxaprost*** دُوكسابروست (مُوَسِّعٌ قَصَبِيّ)
doxepin ; ***doxépine*** دُوكسِيبين (مُضادٌّ لِلاكْتِئاب والقَلَق)
doxorubicin ; ***doxorubicine*** دُوكسُورُوبِيسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
doxycycline ; ***doxycycline*** دُوكسي سِيكلِين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
doxylamine ; ***doxylaminum*** دُوكسِيلامِين (دَواءٌ مُضادٌّ للهِستامين)
DP (= data processing) ; ***abr de*** *(traitement des données)* مختصر مُعالَجَةُ المُعْطَيات
DPT (= diphtheria- pertussis- tetanus vaccine) ; ***abr de*** *(vaccin antidiphtérique, antitétanique et anticoquelucheux)* مختصر اللِّقاحُ الثُّلاثِيّ (= لِقاحُ الخُناقِ والسُّعالِ الدِّيكِيّ والكُزاز)
Dr. P. H. (= Doctor in public health) ; ***abr de*** *(docteur en santé publique)* مختصر دُكتورٌ في الصِّحَّةِ العُمومِيَّة
drachm (= dram) ; ***drachme*** دِرْهَم
dracontiasis (= dracunculiasis) ; ***dracontiase*** *(= dracunculose)* داءُ التُّنَيْنات
dracuncular ; ***dracunculaire*** تُنَيْنِيّ
dracunculiasis ; ***dracunculose*** داءُ التُّنَيْنات
Dracunculoidea ; ***Dracunculoidea*** التُّنَيْناوات (عَمارَةٌ مِنَ الديدانِ المُسْتَدِيرَة)
dracunculosis ; ***dracunculose*** داءُ التُّنَيْنات
Dracunculus ; ***Dracunculus*** التُّنَيْنَة (جِنْسٌ مِنَ الديدانِ المُسْتَدِيرَة)
Dracunculus medinensis ; *Dracunculus medinensis* التُّنَيْنَةُ المَدِينِيَّة
draft ; ***1. potion 2. courant d'air 3. brouillon*** 1. جَرُوع 2. مَنْهَك (تَيّارٌ هَوائِيّ) 3. مُسَوَّدَة
black draft ; *potion noire* جَروعٌ أَسْوَد (نقيع السنا المكي)
effervescing draft ; *potion effervescente* جَروعٌ فَوّار
mustard draft ; *potion de moutarde* جَروعُ الخَرْدَل
Riverius' draft ; *potion de Riverius* جَروعُ رِيفيريوس (جروع فوار)
drafting ; ***brouillon*** تَرَسُّم
drag ; ***drague*** قاعِدَةُ قالَبِ الأَسْنان
dragee ; ***dragée*** *[pl.dragées]* مُلَبَّسَة [ج: مُلَبَّسات] (مستحضر دوائي)

drain ; ***1. drain*** *[pl.drains]* ***2. drainer*** 1. مَنْزَح [ج: مَنازِح] 2. يَنْزَح
cigarette drain ; *drain en cigarette [dents]* مَنْزَحٌ سِيجارِيُّ الشَّكْل [أسنان]
controlled drain ; *drain contrôlé* مَنْزَحٌ مُضَبَّط
drain tube ; *tube du drainage* أُنْبوبُ النَّزْح
Mikulicz's drain ; *drain de Mikulicz* مَنْزَحُ ميكوليتش (للجروح)
Penrose's drain (= cigarette drain) ; *drain de Penrose (= drain en cigarette)* مَنْزَحُ بِينروس (= مَنْزَحٌ سِيجارِيُّ الشَّكْل)
quarantine drain ; *drain quarantenaire* مَنْزَحٌ مَحْجوز
stab wound drain ; *drain de plaie par arme blanche* مَنْزَحُ الجُرْحِ الوَخْزِيّ
sump drain ; *drain à double canal* مَنْزَحٌ ثُنائِيُّ المَجْرى
Wylie's drain ; *drain de Wylie* مَنْزَحُ وايلي
drainage ; ***drainage*** نَزْح (تصريف السائل من جوف عبر أنبوب)
basal drainage ; *drainage basal* نَزْحٌ قاعِدِيّ (للسائل النخاعي)
button drainage ; *drainage à bouton* نَزْحٌ زِرِّيّ (للسائل الصفاقي)
capillary drainage ; *drainage capillaire* نَزْحٌ شُعَيرِيّ
closed drainage ; *drainage fermé* نَزْحٌ مُغْلَق
closed pleural drainage ; *drainage pleural fermé* نَزْحٌ الجَنْبَةِ المُغْلَق
continuous suction drainage ; *drainage continu de succion* نَزْحٌ المَصِّ المُسْتَمِرّ
dependent drainage ; *drainage déclive* نَزْحٌ مُعْتَمِدٌ عَلى الجاذِبِيَّة
Monaldi's drainage ; *drainage de Monaldi* نَزْحُ مُونالدِي (لِكُهوفِ الرِّئة)
negative drainage ; *drainage négatif* نَزْحٌ سَلْبِيّ
open drainage ; *drainage ouvert* نَزْحٌ مَفْتوح
postural drainage ; *drainage postural* نَزْحٌ وَضْعِيّ
suction drainage ; *drainage de succion* نَزْحٌ مَصِّيّ
through drainage ; *drainage à travers* نَزْحٌ خِلالِيّ
tidal drainage ; *drainage de marée* نَزْحٌ مَدِّيّ (في المثانة)
Wangensteen drainage ; *drainage de Wangensteen* نَزْحُ وانغنيستين (نَزْحٌ مَصِّيٌّ مُسْتَمِرّ)
dram ; ***drachme*** دِرْهَم (وَحْدَةٌ وَزْنِيَّة)
fluid dram ; *drachme fluide* دِرْهَمٌ سائِل (3.7 سنتي متر مكعب)
dramatization ; ***dramatisme*** مَسْرَحَة
drape ; ***champ opératoire, tenture*** غِطاء جِراحِيّ (ما يغطى به المريض أثناء الجراحة)
drastic ; ***drastique*** 1. مُسْهِلٌ قَوِيّ؛ ماسِط 2. حاسِم
draught (= draft) ; ***potion*** جَروع
dread ; ***effroi*** رُعْب
dream ; ***rêve*** حُلْم؛ مَنام

clairvoyant dream ; *rêve clairvoyant* — حُلْمٌ مُسْتَبْصِر

day dream ; *rêverie* — حُلْمُ النَّهار

REM dream ; *rêve de REM* — حُلْمُ الرِّيم (خلال حركة العين السريعة)

wet dream (= nocturnal emission) ; *émission nocturne* — احْتِلام

drench ; *breuvage* — سَكوب (مستحضر بيطري يسقى للحيوانات)

Drepanidotaenia ; *Drepanidotaenia* — الشَّريطِيَّةُ المِنْجَلِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ الشَّريطِيَّة)

drepanocyte (= sickle cell) ***; drépanocyte*** *(= hématie falciforme)* — كُرَيَّةٌ مِنْجَلِيَّة

drepanocytemia (= sickle cell anemia) ***; drépanocytose*** *(= anémie à hématies falciformes)* — وُجودُ الكُرَيَّاتِ المِنْجَلِيَّةِ بالدَّم (= فَقْرُ الدَّمِ المِنْجَلِيّ)

drepanocytic ; *drépanocytaire* — متعلق بالكُرَيَّةِ المِنْجَلِيَّة

drepanocytosis ; *drépanocytose* — وُجودُ الكُرَيَّاتِ المِنْجَلِيَّة

dresser ; *panseur* — مُضَمِّد

dressing ; *1. pansement* *[pl.pansements]* *2. pansement* — 1. ضِماد [ج: ضِمادات] 2. تَضْميد

adhesive absorbent dressing ; *pansement adhésif absorbant* — ضِمادٌ لاصِقٌ ماصّ

air dressing ; *pansement aérien* — ضِمادٌ هَوائِيّ (التَّعْريضُ لِلهَواء)

antiseptic dressing ; *pansement antiseptique* — ضِمادٌ مُطَهِّر

biologic dressing ; *pansement biologique* — ضِمادٌ بَيُولُوجِيّ

bolus dressing (= tie-over dressing) ; *pansement du bol (= pansement fixé)* — ضِمادٌ مُثَبَّت (بغرز جراحية)

cement dressing ; *pansement en ciment [dents]* — ضِمادٌ إِسْمَنْتِيّ [أسنان]

cocoon dressing ; *pansement en cocon* — ضِمادٌ شَرْنَقِيّ

cross dressing ; *pansement croisé* — ضِمادٌ صَليبِيّ

dry dressing ; *pansement sec* — ضِمادٌ جافّ

fixed dressing ; *pansement fixé* — ضِمادٌ مُثَبَّت (بلاصق)

Lister's dressing ; *pansement de Lister* — ضِمادُ ليستر (مشبع بحمض الكاربوليك المطهر)

occlusive dressing ; *pansement occlusif* — ضِمادٌ مُسِدّ

paraffin dressing ; *pansement de paraffine* — ضِمادٌ بَرافينِيّ

pressure dressing ; *pansement compressif* — ضِمادٌ ضَغْطِيّ

protective dressing ; *pansement protecteur* — ضِمادٌ مُحَصِّن

rigid dressing ; *pansement rigide* — ضِمادٌ صُلْب

root canal dressing ; *pansement du canal radiculaire [dents]* — ضِمادُ قَناةِ الجَذْر [أسنان]

stent dressing ; *pansement extensif* — ضِمادٌ إِسْتَنْتِيّ (لتثبيت الطعم الجلدي)

tie-over dressing (= bolus dressing) ; *pansement fixé (= pansement du bol)* — ضِمادٌ مُثَبَّت (بغرز جراحية)

dribbling ; *égouttement, fuite* — تَقاطُر

urinary dribbling ; *égouttement urinaire* — تَقاطُرُ البول

dried ; *séché* — مُجَفَّف

drift ; *1. déviation, dérive 2. dérive* — 1. انْزِياح 2. انْسِياق

antigenic drift ; *dérive antigénique* — انْسِياقٌ مُسْتَضِدِّيّ

genetic drift ; *dérive génétique* — انْسِياقٌ جينِيّ

random genetic drift ; *dérive génétique aléatoire* — انْسِياقٌ جينِيٌّ عَشْوائِيّ

tooth drift ; *déviation de la dent* — انْزِياحُ السِّنّ

drill ; *1. percer 2. perceuse [pl.perceuses]* — 1. يَثْقُب 2. مِثْقَب [ج: مَثاقِب]

bur drill ; *perceuse à burin* — مِثْقَبٌ مِنْقَبِيّ

cannulated drill ; *perceuse à canules* — مِثْقَبٌ مُقَنَّى

dental drill ; *fraise du dentiste* — مِثْقَبٌ سِنِّيّ

drilling ; *forage [dents]* — ثاقِب [أسنان]

drinidine ; *drinidine* — درينيدين (دَواءٌ مُسَكِّن)

drink ; *1. boire 2. boisson* — 1. يَشْرَب 2. شَراب

sham drink ; *boisson fatice* — شَرابٌ كاذِب (في حالات قفر المري)

drinking ; *boire* — شُرْب

compulsive drinking ; *boire compulsif* — شُرْبٌ قَهْرِيّ

episodic excessive drinking ; *boire épisodique excessif* — شُرْبٌ انْتِيابِيٌّ مُفْرِط

habitual excessive drinking ; *boire habituel excessif* — شُرْبٌ اعْتِيادِيٌّ مُفْرِط

periodic drinking ; *boire périodique* — شُرْبٌ دَوْرِيّ

drip ; *goutte-à-goutte, instillation, perfusion* — تَشْتيل

alkalinized milk drip of Winkelstein ; *instillation du lait alcalinisé de Winkelstein* — تَشْتيلُ الحَليبِ المُقَلْوَنِ بِحَسَبِ وينكلشتاين

intravenous drip ; *instillation intraveineuse* — تَشْتيلٌ داخِلَ الوَريد

Murphy's drip ; *rectolyse* — تَشْتيلُ ميرفي (تسريب المحلول الملحي عن طريق المستقيم)

nasal drip ; *instillation nasale* — تَشْتيلٌ أَنْفِيّ

postnasal drip ; *instillation postnasale* — تَشْتيلٌ أَنْفِيٌّ خَلْفِيّ

drive ; *1. conduite 2. conduire* — 1. سَوْق 2. يَسوق

driver ; *conducteur, chauffeur* — 1. سائِق 2. مِسْواق

drobuline ; *drobuline* — دْرُوبولين (مُخَمِّدٌ قَلْبِيٌّ وَمُضادٌّ لاضْطِرابِ النَّظْم)

drocarbil ; *drocarbil* — دْرُوكاربيل (مُضادٌّ للديدانِ في الحيوانات)

drocinonide ; *drocinonide* — دْرُوسينونيد (مُضادٌّ للالْتِهاب)

dromic ; *dromique* — مَسارِيّ

dromo- ; *dromo-* — سابقة بمعنى التَّوْصيل

dromograph ; *dromographe* — مِقْياسُ التَّوْصيل

dromomania ; *dromomanie* — هَوَسُ التَّجْوال

dromophobia ; ***dromophobie*** رُهابُ العُبور (في الشّوارع)

dromostanolone ; ***dromostanolone*** دْرُومُوستانُولون (ستيرويدٌ بَنّاء)

dromotropic ; ***dromotrope*** مُوَجِّهُ التَّوصيل

dromotropism ; ***dromotropisme*** تَوجيهُ التَّوصيل

negative dromotropism ; ***dromotropisme négatif*** تَوجيهٌ سَلْبِيٌّ للتَّوصيل

positive dromotropism ; ***dromotropisme positif*** تَوجيهٌ إيجابِيٌّ للتَّوصيل

drop ; ***1. chute 2. goutte*** *[pl.gouttes]* ***3. chute*** 1. سُقوط 2. قَطْرَة [ج: قَطَرات] 3. هُطول

ankle drop ; *chute de cheville* سُقُوطُ الكاحِل

drop phalangette ; *chute des phalangettes* تَدَلِّي السُّلامَيات

ear drops ; *gouttes auriculaires* قَطَراتٌ للأُذُن

enamel drop (= enameloma) ; *goutte de l'émail (= enamélome)* قَطْرَةٌ مينائِيَّة (= وَرَمٌ مينائِيّ)

eye drops ; *collyre* قَطَراتٌ للعَين

foot drop ; *chute du pied* سُقُوطُ القَدَم

Hoffmann's drops (= ether spirit) ; *gouttes de Hoffmann (= liqueur de Hoffmann)* قَطَراتُ هوفمان (= روحُ الأثير)

lid drop ; *chute de la paupière* تَهَدُّلُ الجَفْن

nose drops ; *gouttes nasales* قَطَراتٌ للأَنْف

wrist drop ; *main tombante* سُقُوطُ الرُّسْغ

drop-out ; ***1. abandon 2. abandonner 3. avortement*** 1. تَخَلٍّ (تَخَلِّي) 2. يَتَخَلَّى 3. إسْقاط

dropacism ; ***dropacisme*** النَّتْفُ بالشَّريطِ اللاصِق

droperidol ; ***dropéridol*** دْرُوبيريدُول (مُضادٌّ لِلقَلَقِ والقَيْءِ وَمُهَدِّئ)

droplet ; ***gouttelette*** *[pl.gouttelettes]* قُطَيرَة [ج: قُطَيرات]

dropper ; ***compte-gouttes*** قَطّارَة

dropsical ; ***hydropique*** خَزَبِي

dropsy ; ***hydropisie, anasarque*** خَزَب

abdominal dropsy (= ascites) ; *hydropisie abdominale (= ascite)* خَزَبٌ بَطْنِيّ (= اسْتِسْقاء)

acute anemic dropsy (= epidemic dropsy) ; *hydropisie anémique aiguë (= hydropisie épidémique)* خَزَبٌ حادٌّ بِفَقْرِ الدَّم (= خَزَبٌ وَبائِيّ)

articular dropsy (= hydrarthrosis) ; *hydropisie articulaire (= hydarthrose)* خَزَبُ المَفْصِل (= مَوَهُ المَفْصِل)

cardiac dropsy ; *hydropisie cardiaque* خَزَبٌ قَلْبِيُّ المَنْشَأ (= وَذَمَةٌ قَلْبِيَّةُ المَنْشأ)

cutaneous dropsy (= edema) ; *hydropisie cutanée (= oedème)* خَزَبٌ جِلْدِيّ (= وَذَمَة)

dropsy of amnion (= hydramnios) ; *hydropisie de l'amnios (= hydramnios)* خَزَبُ السَّلَى (= مَوَهُ السَّلَى)

dropsy of belly (= ascites) ; *hydropisie abdominale (= ascite)* خَزَبُ البَطْن (= اسْتِسْقاء)

dropsy of brain ; *hydropisie cérébrale* خَزَبُ الدِّماغ (= مَوَهُ الدِّماغ)

dropsy of chest (= hydrothorax) ; *hydropisie thoracique (= hydrothorax)* خَزَبُ الصَّدْر (= مَوَهُ الصَّدْر)

dropsy of head (= hydrocephalus) ; *hydropisie de la tête (= hydrocéphalie)* خَزَبُ الرَّأْس (= مَوَهُ الدِّماغ)

epidemic dropsy ; *hydropisie épidémique* خَزَبٌ وَبائِيّ

famine dropsy (= nutritional edema) ; *hydropisie de la famine (= œdème nutritionnel)* خَزَبُ المَجاعَة (= وَذَمَةٌ تَغْذَوِيَّةُ المَنْشَأ)

hepatic dropsy ; *hydropisie hépatique* خَزَبٌ كَبِدِيُّ المَنْشَأ

nutritional dropsy ; *hydropisie nutritionnelle* خَزَبٌ تَغْذَوِيُّ المَنْشَأ

passive dropsy ; *hydropisie passive* خَزَبٌ لافاعِل

peritoneal dropsy (= ascites) ; *hydropisie péritonéale (= ascites)* خَزَبُ الصِّفاق (= اِسْتِسْقاء)

renal dropsy ; *hydropisie rénale* خَزَبٌ كُلْوِيّ

salpingian dropsy (= hydrosalpinx) ; *hydropisie salpingienne (= hydrosalpinx)* خَزَبُ البوق (= مَوَهُ البوق)

tubal dropsy (= hydrosalpinx) ; *hydropisie tubaire (= hydrosalpinx)* خَزَبُ البُوق (= مَوَهُ البوق)

war dropsy (= nutritional dropsy) ; *hydropisie des guerres (= hydropisie nutritionnelle)* خَزَبُ الحُروب (= وَذَمَةٌ تَغْذَوِيَّةُ المَنْشَأ)

wet dropsy (= beriberi) ; *hydropisie humide (= béribéri)* خَزَبٌ رَطْب (= بِري بِري)

dropwise ; ***en goutte à goutte*** قَطْرَةً قَطْرَة

Drosophila ; ***Drosophila*** ذُبابَةُ الفاكِهَة

Drosophila melanogaster ; *Drosophila melanogaster* ذُبابَةُ الفاكِهَةِ السَّوداءُ البَطْن

drosopterin ; ***drosoptérine*** دْرُوسُوبْتِيرين (أصبغة بصرية)

dross ; ***crasse*** نُفايَة

drossing ; ***décrassement*** فَصْلُ النُّفايَة

drought ; ***sécheresse*** قَحْط

drowning ; ***noyade*** غَرَق

secondary drowning ; *noyade secondaire* غَرَقٌ ثانَوِيّ

drowsiness (= drowsing) ; ***assoupissement, somnolence*** نُعاس

drowsy ; ***somnolent*** نَعْسان ؛ ناعِس

droxacin ; ***droxacine*** دْرُوكساسين (مُضادٌّ للجَراثيم)

droxifilcon A ; ***droxifilcon A*** دروكسيفِيلكونُ- A (مادَّةٌ للعَدَساتِ اللّاصِقَة)

drug ; ***drogue*** *[pl.drogues]*, ***médicament*** *[pl.médicaments]* دَواء [ج: أدوية]

antagonistic drug ; *médicament antagoniste* دَواءٌ مُناهِض

antianxiety drug ; *médicament anxiolytique* دَواءٌ مُضادٌّ للقَلَق
antimanic drug ; *médicament antimaniaque* دَواءٌ مُضادٌّ للهَوَس
crude drug ; *médicament brut* دَواءٌ خامٌ
drug administration ; *administration du médicament* إعْطاءُ الدَّواء
drug dependency ; *dépendance aux médicaments* الاعْتِمادُ عَلَى الأدْوِيَة
drug dispensing ; *distribution du médicament* صَرْفُ الدَّواء
drug error ; *erreur médicamenteuse* خَطأٌ دَوائِيّ
drug incompatibilities ; *incompatibilité des médicaments* تَنافُرُ الأدْوِيَة
drug information services ; *services des informations médicamenteuses* خَدَماتُ المَعْلوماتِ الدَّوائِيَّة
drug interaction ; *intraction médicamenteuse* تآثُرُ الأدْوِيَة
drug prescription ; *prescription des médicaments* وَصْفُ الدَّواء
drug utilization ; *utilisation des médicaments* اسْتِعْمالُ الأدْوِيَة
fertility promoting drug ; *fécondostimulant* دَواءٌ مُعَزِّزٌ للإخْصاب
habit-forming drug ; *médicament accoutumant* دَواءٌ مُسَبِّبٌ للإدْمان
immunosuppressive drug ; *médicament immunosuppressif* دَواءٌ كابِتٌ للمَناعَة
legend drug (= prescription drug) ; *médicament par ordonnance (= produits de prescription médicale)* دَواءٌ بِوَصْفَة
maintenance drug ; *médicament de l'entretien* دَواءُ المُداوَمَة
nonprescription drug ; *médicament sans ordonnance* دَواءٌ بِدُونِ وَصْفَة
ototoxic drug ; *médicament ototoxique* دَواءٌ سامٌّ للأُذُن
over-the-counter drug ; *médicament en vente libre* دَواءٌ بِدُونِ وَصْفَة
prescription drug ; *produits de prescription médicale* دواءٌ بِوَصْفَة
psychotropic drug ; *médicament psychotrope* دَواءٌ نَفْسانِيُّ التَّأْثير
drug-fast (= drug resistant) ; ***chimiorésistant*** *(= résistant au médicament)* مُقاوِمٌ للدَّواء
druggie ; ***drogué*** مُتَعاطِي المُخَدِّرات
druggist (= pharmacist) ; ***apothicaire*** *(= pharmacien)* صَيدَلانِيّ
druggy ; ***drogué*** مُتَعاطِي المُخَدِّرات
drug-resistance ; ***chimiorésistance*** مُقاوَمَةُ الدَّواء
drug-resistant ; ***chimiorésistant*** مُقاوِمٌ للدَّواء
drum (= 1. tympanic membrane 2. tympanic cavity) ; ***tympan*** *(= 1 membrane tympanique 2. caisse du tympan)* الطَّبْل (-1. غِشاءُ الطَّبْل 2. جَوْفُ الطَّبْل)
drumhead (= tympanic membrane) ; ***membrane tympanique*** الطَّبْلَة (- غِشاءُ الطَّبْل)
drumstick ; ***baguette du tambour*** مِقْرَعَةُ الطَّبْل (نُتوء في نَواةِ الكُرَيّات البيضاء عند الإناث)
drunkard ; ***ivrogne*** سِكِّير
drunken ; ***ivre, ébrieux, soûl*** سَكْران
drunkenness ; ***ébriété*** سُكْر
drunkness ; ***ivresse, ébriété, enivrement*** سُكْر
drupe ; ***drupe*** حَسْلَة (ثمرة لحمية مفردة النواة)
drusen ; ***druses, drusen*** بَراريقُ شَفَّافَة (في العين)
dry ; ***sec*** جافّ
dry abscess ; *abcès sec* خُرَاجٌ جافّ
dry analysis , *analyse sèche* تَحْليلٌ جافّ
dry assay ; *dosage sec* مُقَايَسَةٌ جافَّة
dry cough ; *toux sèche* سُعالٌ جافّ
dry foil ; *feuille sèche [dents]* رُقاقَةٌ جافَّة [أسنان]
dry gangrene ; *gangrène sèche* غَنْغَرِينَةٌ جافَّة
dry labour ; *accouchement sec* وِلادَةٌ جافَّة
dry mouth (= xerostomia) ; *sécheresse buccale (= xérostomie)* جُفافُ الفَم
dry out ; *1. se désintoxiquer 2. désintoxiquer* 1. يَنْفَطِم (عن المُخَدِّر أو الكُحول) 2. يَفْطِم
dry socket ; *alvéolite sèche* سِنْخٌ جافّ
drying ; ***séchage, dessiccation*** تَجْفيف
cavity drying ; *séchage de la cavité* تَجْفيفُ الحُفْرَة
root canal drying ; *séchage du canal radiculaire* تَجْفيفُ القَناةِ الجَذْرِيَّة
dryness ; ***sécheresse, siccité*** جُفاف
dryness of the mouth ; *sécheresse buccale* جُفافُ الفَم
D. et S. (= detur et signature, let it be given and labeled) ; ***abr de*** *(donner et signer)* مختصر يُعْطَى ويوقَّع
dualism ; ***dualisme*** الثَّنَوِيَّة (مذهب في الطب)
dualist ; ***dualiste*** ثَنَوِيّ (من يؤمن بمذهب الثنوية)
dualistic ; ***dualistique*** 1. ثَنَوِيّ 2. مُضاعَف
duazomycin ; ***duazomycine*** دُوازُومِيسِين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
dubi (= yaws) ; ***pian*** الدَّاءُ المُلَيقِي
Duboisia ; ***Duboisia*** الدُّوبُوازِيَّة (جنس نبات طبّي)
duct ; ***canal*** *[pl.canaux]*, ***conduit*** *[pl.conduits]* 1. قَناة [ج. قنوات] (تمر فيها سوائل) 2. نَفَق (تمر فيه أوعية وأعصاب)
aberrant duct ; *canal aberrant* قَناةٌ زائِغَة
accessory duct ; *canal accessoire* قَناةٌ إضافِيَّة
accessory pancreatic duct (= pancreatic duct, minor) ; *canal pancréatique accessoire (= petit canal pancréatique)* القَناةُ

البَنكرياسِيَّةُ الإضافيَّة (= القَناةُ البَنكرياسِيَّةُ الصُّغيرَة)

acoustic duct (= meatus acusticus externus) ; *conduit auditif externe* (= *méat auditif externe*) النَّفَقُ السَّمْعِيّ (= الصِّماخُ السَّمْعِيُّ الظَّاهِر)

adipose duct (= sebaceous duct) ; *canal adipeux* (= *canal sébacé*) قَناةٌ شَحْمِيَّة (= قَناةٌ زُهْمِيَّة)

allantoic duct (= allantoic stalk) ; *canal allantoïdien* (= *tige allantoïdienne*) قَناةٌ سِقائِيَّة (= سُوَيْقَةُ السِّقاء)

alveolar ducts (= ductuli alveolares) ; *canaux alvéolaires* الأَنْفاقُ السِّنْخِيَّة (= النُّفَيْقاتُ السِّنْخِيَّة)

anterior semicircular duct ; *canal semicirculaire antérieur* القَناةُ الهِلالِيَّةُ الأَمامِيَّة

archinephric duct (= pronephric duct) ; *canal archinéphrique* (= *canal pronéphrique*) قَناةُ الكُلْوَةِ البِدائِيَّة (= قَناةُ سَلِيفَةِ الكُلْوَة)

arterial duct ; *canal artériel* القَناةُ الشِّرْيانِيَّة

Bartholin's duct (= ductus sublingualis major) ; *canal de Bartholin* (= *canal sublingual principal*) قَناةُ بارتولين (= القَناةُ تَحْتَ اللِّسانِيَّةُ الكَبيرَة)

Bellini's ducts (= tubuli renalis recti) ; *tubes droits* (= *tubules rénaux rectaux*) قُنَيّاتُ بِلِّيني (= النُّبَيْباتُ الكُلْوِيَّةُ المُسْتَقِيمَة)

Bernar's duct (= ductus pancreaticus accessorius) ; *canal de Bernar* (= *canal pancréatique accessoire*) قَناةُ برنار (= قَناةُ البَنكرياسِ الإضافِيَّة)

biliary ducts (= ductuli biliferi) ; *canaux biliaires* (= *canalicules biliaires*) القُنَيّاتُ الصَّفْراوِيَّة

biliferous ducts (= ductuli biliferi) ; *canaux biliaires* (= *canalicules biliaires*) القُنَيّاتُ الصَّفْراوِيَّة

Blasius' duct (= ductus parotideus) ; *canal de Blasius* (= *canal parotidien*) قَناةُ بلازيوس (= القَناةُ النَّكَفِيَّة)

Bochdalek's duct (= ductus thyroglossalis) ; *canal de Bochdaleck* (= *canal thyroglosse*) قَناةُ بوكدالك (= القَناةُ الدَّرَقِيَّةُ اللِّسانِيَّة)

branchial ducts ; *canaux branchiaux* القَنَواتُ الخَيْشُومِيَّة

bucconeural duct (= craniopharyngeal duct) ; *canal bucconeural* (= *canal craniopharyngé*) القَناةُ الشِّدْقِيَّةُ العَصَبِيَّة (= القَناةُ القِحْفِيَّةُ البُلْعومِيَّة)

canalicular ducts (= ductus lactiferi) ; *canaux galactophores* (= *canaux lactifères*) القَنَواتُ القُنَيْوِيَّة (= القَنَواتُ النّاقِلَةُ لِلَّبَن)

cervical duct ; *canal cervical* القَناةُ الرَّقَبِيَّة

choledochous duct (= ductus choledochus) ; *canal cholédoque* (= *cholédoque*) قَناةُ الصَّفْراء

chyliferous duct (= thoracic duct) ; *canal chylifère* (= *canal thoracique*) القَناةُ النّاقِلَةُ لِلْمِف (= القَناةُ الصَّدْرِيَّة)

cloacal duct ; *canal cloacal* القَناةُ المَذْرَقِيَّة

cochlear duct ; *canal cochléaire* القَناةُ القَوْقَعِيَّة

common bile duct ; *canal cholédoque* قَناةُ الصَّفْراء

common bile duct (= ductus choledochus) ; *canal cholédoque* (= *cholédoque*) قَناةُ الصَّفْراء

common hepatic duct ; *canal hépatique commun* القَناةُ الكَبِدِيَّةُ الأَصْلِيَّة

common hepatic duct ; *canal hépatique commun* القَناةُ الكَبِدِيَّةُ الأَصْلِيَة

Coschwitz'duct ; *canal de Coschwitz* قَناةُ كوشفيتز (فَوقَ سَطحِ اللِّسان)

cowperian duct (= ductus glandulae bulbo-urethralis) ; *canal de Cowper* (= *canal de la glande bulbo-urétrale*) قَناةُ كوبر (= قَناةُ الغُدَّةِ البَصَلِيَّةِ الإحْليلِيَّة)

craniopharyngeal duct ; *canal craniopharyngé* القَناةُ القِحْفِيَّةُ البُلْعومِيَة

cystic duct (= ductus cysticus) ; *canal cystique* القَناةُ المَرارِيَّة

deferent duct (= ductus deferens) ; *canal déférent* القَناةُ الأَسْهَرِيَّة ؛ الأَسْهَر

ducts of Cuvier ; *veines cardinales communes* قَنَواتُ كوفييه (في الجنين)

duct of Arantius (= ductus venosus) ; *canal d'Arantius* (= *canal veineux*) قَناةُ أرانتيوس (= القَناةُ الوَرِيدِيَّة)

duct of Botallo (= ductus arteriosus) ; *canal de Botallo* (= *canal artériel*) قَناةُ بوتالو (= القَناةُ الشِّرْيانِيَّة)

duct of epididymis ; *canal épididymaire* قَناةُ البَرْبَخ

duct of epoophoron ; *canal de l'époophore* قَناةُ المَباض

duct of gallbladder ; *canal vésiculaire* القَناةُ المَرارِيَّة

duct of His (= ductus thyroglossus) ; *canal de His* (= *canal thyroglosse*) قَناةُ هيس (= القَناةُ الدَّرَقِيَّةُ اللِّسانِيَّة)

duct of Muller (= ductus paramesonephricus) ; *canal de Muller* (= *canal paramésonéphrique*) قَناةُ مولَر (= قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنِينِيَّةِ المُوَسَّطَةِ الإضافِيَّة)

duct of Pecquet (= thoracic duct) ; *canal de Pecquet* (= *canal thoracique*) قَناةُ بيكيت (= القَناةُ الصَّدْرِيَة)

duct of Rivinus (= ductus sublingualis minoris TA) ; *canal de Rivinus* (= *canal de Walther*) قَناةُ ريفينيوس (= القَناةُ تَحْتَ اللِّسانِ الصَّغيرَة)

duct of Santorini (= ductus pancreaticus accessorius) ; *canal de Santorini* (= *canal pancréatique accessoire*) قَناةُ سانتوريني (= القَناةُ البَنكرياسِيَّةُ الإضافِيَّة)

duct of seminal vesicle ; *canal de la vésicule séminale* قَناةُ الحُوَيْصِلَةِ المَنَوِيَّة

duct of Steno (= ductus parotideus) ; *canal de Sténon* (= *canal parotidien*) قَناةُ ستينو (= القَناةُ النَّكَفِيَّة)

duct of Vater (= ductus thyroglossalis) ; *canal de Vater* (= *canal*

قَناةُ فاتَر (= القَناةُ الدَّرَقِيةُ اللِّسانِيَّة) thyroglosse)

duct of Wirsung (= ductus pancreaticus) ; *canal de Wirsung (= canal pancréatique)* قَناةُ فيرشونغ (= القَناةُ البَنْكِرْياسِيَّة)

duct of Wolff (= ductus mesonephricus) ; *canal de Wolff (= canal primitif)* قَناةُ وولف (= قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنينِيَّةِ المُوَسِّطَة)

ducts of prostate gland ; *canal de la glande prostatique* قَنَواتُ غُدَّةِ البُروسْتاتَة

efferent duct ; *canal émissaire* القَناةُ الصَّادِرَة

ejaculatory duct ; *canal éjaculateur* القَناةُ الدَّافِقَة

endolymphatic duct ; *canal endolymphatique* القَناةُ اللِّمْفِيَّةُ الباطِنَة

excretory duct ; *canal excréteur* قَناةٌ مُفْرِغَة

excretory duct of seminal vesicle ; *canal excréteur de la vésicule séminale* القَناةُ المُفْرِغَةُ للحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة

excretory duct of testis ; *canal déférent* القَناةُ المُفْرِغَةُ للخُصْيَة

frontonasal duct ; *canal frontonasal* القَناةُ الجَبْهِيَّةُ الأَنْفِيَّة

galactophorous ducts (= ductus lactiferi) ; *canaux galactophores (= canaux lactifères)* القَنَواتُ النَّاقِلَةُ للَّبَن

gall ducts (= ductuli biliferi) ; *canaux biliaires (= canalicules biliaires)* القُنَيّاتُ الصَّفْراوِيَّة

Gartner's duct (= ductus epoophorontis longitudinalis) ; *canal de l'époophore (= canal longitudinal de l'époophore)* قَناةُ غارتنر (= قَناةُ المَبَاضِ الطُّولانِيَّة)

gasserian duct (= ductus paramesonephricus) ; *canal de Müller (= canal paramésonéphrotique)* قَناةُ غاسِّر (= قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنينِيَّةِ المُوَسِّطَةِ الإضافِيَّة)

genital duct ; *canal génital* قَناةٌ تَناسُلِيَّة

guttural duct (= auditory tube) ; *canal guttural (= tube auditif)* قَناةُ الحَلْق (= القَناةُ السَّمْعِيَّة)

Haller's aberrant duct ; *vasa aberrantia de l'épididyme* قَناةُ هالَّر المُنْحَرِفَة (في البَرْبَخ)

Hensen's duct (= ductus reuniens) ; *canal de Hensen (= canal de réunion)* قَناةُ هنسن (= القَناةُ المُوَحِّدَة) (في الأذن الباطنة)

hepaticopancreatic duct ; *canal pancréatique* القَناةُ الكَبِدِيَّةُ البَنْكِرْياسِيَّة

hepatobiliary duct ; *canal hépatobiliaire* القَناةُ الكَبِدِيَّةُ الصَّفْراوِيَّة

hepatocystic duct ; *canal cholédoque* القَناةُ الكَبِدِيَّةُ المَرارِيَة

hypophyseal duct ; *canal hypophysaire* القَناةُ النُّخامِيَّة

incisive duct ; *canal incisif* قَناةُ القاطِعَة

intercalated duct ; *canal intercalaire* القَناةُ المُقْحَمَة (في الغدد)

interlobular ducts ; *canalicules interlobulaires* القَنَواتُ بَيْنَ الفُصَيصات

lacrimal duct (= canaliculus lacrimalis TA) ; *canal lacrymal (= canalicule lacrymal)* القَناةُ الدَّمْعِيَّة (= النُّبَيبُ الدَّمْعِيّ)

lacrimonasal duct (= ductus nasolacrimalis) ; *canalicule lacrymonasal (= canalicule nasolacrymal)* القَناةُ الأَنْفِيَّةُ الدَّمْعِيَّة

lactiferous duct ; *canaux galactophores* القَناةُ النَّاقِلَةُ للَّبَن

lateral semicircular duct ; *canal semicirculaire latéral* القَناةُ الهِلالِيَّةُ الوَحْشِيَّة

left hepatic duct ; *canal hépatique gauche* القَناةُ الكَبِدِيَّةُ اليُسْرَى

left lymphatic duct ; *canal lymphatique gauche* القَناةُ اللِّمْفِيَّةُ اليُسْرَى

Leydig's duct (= ductus mesonephricus) ; *canal primitif (= canal mésonéphrotique)* قَناةُ لايديغ (= قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنينِيَّةِ المُوَسِّطَة)

lingual duct ; *canal lingual* قَناةُ اللِّسان

longitudinal duct of epoophoron ; *canal longitudinal de l'époophore* قَناةُ المَبَاضِ الطُّولانِيَّة

Luschka's ducts (= Luschka crypts) ; *canal de Luschka (= crypte de Luschka)* قَنَواتُ لوشكا (= خَبايا لوشكا) (في المَرارَة)

lymphatic ducts ; *vaisseaux lymphatiques* القَنَواتُ اللِّمْفِيَّة

major sublingual duct ; *canal sublingual principal* القَناةُ تَحْتَ اللِّسانِ الكَبيرَة

mammary ducts (= ductus lactiferi) ; *canaux galactophores (= canaux lactifères)* القَنَواتُ الثَّدْيِيَّة (= القَنَواتُ النَّاقِلَةُ لِلَّبَن)

mammillary ducts ; *canaux galactophores (= canaux lactifères)* القَنَواتُ الثَّدْيِيَّة (= القَنَواتِ النَّاقِلَةُ لِلَّبَن)

mesonephric duct ; *canal primitif* قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنينِيَّةِ المُوَسِّطَة

metanephric duct ; *uretère* قَناةُ الكُلْوةِ الجَنينِيَّةِ التَّالِيَه

milk ducts ; *canaux lactifères* القَنَواتُ النَّاقِلَةُ للَّبَن

minor sublingual duct ; *canaux de Walter* القَناةُ تَحْتَ اللِّسانِ الصَّغيرَة

nasal duct (= ductus nasolacrimalis) ; *canal lacrymonasal (= canal nasolacrymal)* القَناةُ الأَنْفِيَّةُ الدَّمْعِيَّة

nasofrontal duct ; *canal frontonasal* القَناةُ الأَنْفِيةُ الجَبْهِيَّة

nasolacrimal duct ; *canal nasolacrymal* القَناةُ الأَنْفِيَّةُ الدَّمْعِية

nasopalatine duct ; *canal nasopalatin* القَناةُ الأَنْفِيَّةُ الحَنَكِيَّة

nasopharyngeal duct ; *canal nasopharyngien* القَناةُ الأَنْفِيَّةُ البُلْعومِيَّة

nephric duct (= ureter) ; *uretère* الحالِب

omphalomesenteric duct ; *canal omphalomésentérique* القَناةُ السُّرِّيَّةُ المَساريقِيَّة

ovarian duct (= tuba uterina) ; *trompe de Fallope (= trompe utérine)* البوق (الرَّحِمِيّ)

pancreatic duct ; *canal pancréatique* القَناةُ البَنْكِرياسِيَّة

papillary ducts (= tubuli renales recti) ; *tubes droits (= tubules rénaux*

قَنَواتٌ حَلَمِيَّة (= نُبَيبَاتُ الكُلْيَةِ المُسْتَقِيمَة) *rectaux)*

paramesonephric duct ; *canal de Müller* قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنِينِيَّةِ المُوَسَّطَةِ الإضافِيَّة

paraurethral ducts ; *canaux paraurétraux* القَنَواتُ المُجاوِرَةُ للإحْلِيل

parotid duct ; *canal parotidien* القَناةُ النَّكَفِيَّة

perilymphatic duct (= aqueductus cochleae) ; *aqueduc du limaçon (= aqueduc cochléaire)* القَناةُ المُحِيطَةُ باللُّمْف (= المَسالُ القَوقَعِيّ)

periotic duct (= aqueductus cochleae) ; *canal périotique (= aqueduc du limaçon)* القَناةُ المُحِيطَةُ بالأُذُن (= المَسالُ القَوقَعِيّ)

persistent craniopharyngeal duct ; *canal craniopharyngien persistant* القَناةُ القِحْفِيَّةُ البُلْعومِيَّةُ المُسْتَدِيمَة

persistent mesonephric duct ; *canal mésonéphrotique persistant* قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنِينِيَّةِ المُوَسَّطَةِ المُسْتَدِيمَة

persistent thyroglossal duct ; *canal thyroglosse persistant* القَناةُ الدَّرَقِيَّةُ اللِّسانِيَّةُ المُسْتَدِيمَة

pharyngobranchial duct ; *canal pharyngobranchial* القَناةُ البُلْعومِيَّةُ الخَيْشُومِيَّة

pleuropericardial duct ; *canal pleuropéricardique* القَناةُ الجَنْبِيَّةُ التَّامورِيَّة

posterior semicircular duct ; *canal semicirculaire postérieur* القَناةُ الهِلالِيَّةُ الخَلْفِيَّة

primordial duct (= ductus paramesonephricus) ; *canal primordial (= canal de Müller)* القَناةُ البِدائِيَّة (= قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنِينِيَّةِ المُوَسَّطَةِ الإضافِيَّة)

pronephric duct ; *canal pronéphrique* قَناةُ سَلِيفَةِ الكُلْوَة

prostatic ducts ; *canaux prostatiques* قَنَواتُ البُروسْتاتَة

Rathke's duct ; *canal de Rathke* قَناةُ راتكِه (في الجنين)

renal duct (= ureter) ; *uretère* الحالِب

right hepatic duct ; *canal hépatique droit* القَناةُ الكَبِدِيَّةُ اليُمْنَى

right lymphatic duct ; *grande veine lymphatique* القَناةُ اللِّمْفِيَّةُ اليُمْنَى

right thoracic duct ; *grande veine lymphatique* القَناةُ الصَّدْرِيَّةُ اليُمْنَى

Rokitansky-Aschoff duct ; *canal de Rokitansky-Aschoff* قَناةُ روكيتانسكي-أشوف (في المَرارَة)

sacculoutricular duct ; *canal sacculo-utriculaire* القَناةُ الكُيَيسِيَّةُ القُرَيبِيَّة

salivary ducts ; *canaux salivaires* القَنَواتُ اللُّعابِيَّة

Schuller's ducts (= ductus paraurethrales) ; *canaux de Schuller (= canaux para-uretraux)* قَنَواتُ شولَر (= القَنَواتُ المَجاوِرةُ للإحليل)

sebaceous duct ; *canal sébacé* قَناةٌ زُهْمِيَّة

secretory duct ; *canal sécrétoire* قَناةٌ مُفْرِزَة

semicircular ducts ; *canaux semicirculaires* القَنَواتُ الهِلالِيَّة

seminal ducts ; *canaux séminaux* القَنَواتُ المَنَوِيَّة

Skene's ducts (= ductus paraurethrales) ; *canaux de Skene (= canaux para urétraux)* قَنَواتُ سكِين (= القَنَواتُ المُجاوِرَةُ للإحْلِيل)

spermatic duct (= ductus deferens) ; *canal spermatique (= canal déférent)* القَناةُ المَنَوِيَّة (= القَناةُ الأَسْهَرِيَّة)

Stensen's duct (= ductus parotideus) ; *canal de Stensen (= canal parotidien)* قَناةُ ستينسن (= القَناةُ النَّكَفِيَّة)

sublingual ducts ; *canaux sublinguaux* القَنَواتُ تَحْتَ اللِّسان

submandibular duct ; *canal de Wharton* قَناةُ الغُدَّةِ تَحْتَ الفَكّ

submaxillary duct of Wharton ; *canal de Wharton* قَناةُ وارطون (= قَناةُ الغُدَّةِ تَحتَ الفَكّ)

sudoriferous duct ; *canal sudorifère* قَناةٌ عَرَقِيَّة

superior semicircular duct ; *canal semicirculaire supérieur* القَناةُ الهِلالِيَّةُ العُلْوِيَّة

sweat duct ; *canal sudorifère* قَناةٌ عَرَقِيَّة

tear ducts ; *canalicules lacrymaux* قَنَواتُ الدَّمع

testicular duct ; *canal déférent* قَناةُ الخُصْيَة (= الأَسْهَر)

thoracic duct ; *canal thoracique* القَناةُ الصَّدْرِيَّة

thyrocervical duct (= thyropharyngeal duct) ; *canal thyrocervical (= canal thyropharyngien)* القَناةُ الدَّرَقِيَّةُ الرَّقَبِيَّة (= القَناةُ الدَّرَقِيَّةُ البُلْعومِيَّة)

thyroglossal duct ; *canal thyroglosse* القَناةُ الدَّرَقِيَّةُ اللِّسانِيَّة

thyrolingual duct ; *canal thyroglosse* القَناةُ الدَّرَقِيَّةُ اللِّسانِيَّة

umbilical duct (= yolk stalk) ; *canal vitellin (= canal omphalomésentérique)* القَناةُ السُّرِّيَّة (= السُّوَيقَةُ المُحِّيَّة)

urogenital ducts ; *canaux urogénitaux* القَنَواتُ البَولِيَّةُ التَّناسُلِيَّة

utriculosaccular duct ; *canal utriculosacculaire* القَناةُ القُرَيبِيَّةُ الكُيَيسِيَّة

vitelline duct (= vitellointestinal duct) ; *canal vitellin (= canal vitello-intestinal)* القَناةُ المُحِّيَّة (= القَناةُ المُحِّيَّةُ المَعَوِيَّة)

vitellointestinal duct ; *canal vitello-intestinal* القَناةُ المُحِّيَّةُ المَعَوِيَّة

Walther's duct (= ductus sublinguales minores TA) ; *canal de Walther* قَناةُ والثَر (= القَناةُ تَحْتَ اللِّسانِ الصُّغيرَة)

Wharton's duct (= ductus submandibularis) ; *canal de Wharton (= canal sous-mandibulaire)* قَناةُ وارطون (= قَناةُ الغُدَّةِ تَحْتَ الفَكّ)

wolffian duct (= ductus mesonephricus) ; *canal primitif (= canal mésonéphrotique)* قَناةُ وولف (= قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنِينِيَّةِ المُوَسَّطَة)

ductal ; ***canalaire*** **قَنَوِيّ**

ductile ; ***ductile*** **قابِلٌ للسَّحْب**

ductility ; ***ductilité*** **قابِلِيَّةُ السَّحْب**

duction ; ***adduction*** **شَوَس** (دوران العين)

ductless ; ***endocrine*** **أَصَمّ؛ صَمّاء**

ductless gland ; *glande endocrine* غُدَّةٌ صَمَّاء

ductule ; *canalicule* *[pl.canalicules]* قُنَيَّة [ج: قُنَيَّات]

aberrant ductules ; *canalicules aberrants* قُنَيَّاتٌ زائِغَة (في الخصية)

alveolar ductules ; *canalicules alvéolaires* قُنَيَّاتٌ سِنْخِيَّة

bile ductules ; *canalicules biliaires* قُنَيَّاتُ الصَّفْراء

biliary ductules ; *canalicules biliaires* قُنَيَّاتُ الصَّفْراء

ductules of prostate ; *canalicules prostatiques* قُنَيَّاتُ البُروسْتاتَة

efferent ductules of testis ; *canalicules émissaires testiculaires* القُنَيَّاتُ الصَّادِرَةُ عَنِ الخُصْيَة

excretory ductules of lacrimal gland ; *canalicules excréteurs de la glande lacrymale* القُنَيَّاتُ المُفْرِغَةُ للغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة

interlobular ductules ; *canalicules interlobulaires* القُنَيَّاتُ بَيْنَ الفُصَيصات

superior aberrant ductule ; *canalicule aberrant supérieur* قُنَيَّة زائِغَةٌ عُلْوِيَّة (في الخصية)

transverse ductules of epoophoron ; *canalicules transverses de l'époophore* قُنَيَّاتُ المَبَاضِ المُسْتَعْرِضَة

ductuli [sing. ductulus] **; *canalicules*** *[sing.canalicule]* قُنَيَّات [ف: قُنَيَّة]

ductuli aberrantes TA (= aberrant ductules) ; *canalicules aberrants* القُنَيَّاتُ الزَّائِغَة

ductuli alveolares TA (= alveolar ductules) ; *canalicules alvéolaires* القُنَيَّاتُ السِّنْخِيَّة

ductuli biliferi TA (= biliary ductules) ; *canalicules biliaires* القُنَيَّاتُ الصَّفْراوِيَّة

ductuli efferentes testis TA (= efferent ductules of testis) ; *canalicules émissaires testiculaires* قُنَيَّاتُ الخُصْيَةِ الصَّادِرَة

ductuli excretorii glandulae lacrimalis TA (= excretory ductules of lacrimal gland) ; *canalicules excréteurs de la glande lacrymale* القُنَيَّاتُ المُفْرِغَةُ للغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة

ductuli interlobulares TA (= interlobular ductules) ; *canalicules interlobulaires* القُنَيَّاتُ بَيْنَ الفُصَيصات

ductuli prostatici TA ; *canalicules prostatiques* القُنَيَّاتُ البُروسْتاتِيَّة

ductuli transversi epoophori TA (= transverse ductules of epoophoron) ; *canalicules transverses de l'époophore* قُنَيَّاتُ المَبَاضِ المُسْتَعْرِضَة

ductulus TA [pl.ductuli] (= ductule) **; *canalicule*** *[pl.canalicules]* قُنَيَّة [ج: قُنَيَّات]

ductulus aberrans inferior TA (= inferior aberrant ductule) ; *canalicule aberrant inférieur* القُنَيَّةُ الزَّائِغَةُ السُّفْلِيَّة

ductulus aberrans superior TA (= superior aberrant ductule) ; *canalicule aberrant supérieur* القُنَيَّةُ الزَّائِغَةُ العُلْوِيَّة

ductus TA [pl. ductus] (= a duct) **; *canal*** 1. قَناة [ج: قَنَوات] 2. قَنَوات

ductus aberrans (= aberrant duct) ; *canal aberrant* قَناةٌ زائِغَة

ductus aberrans halleri (= Haller's aberrant duct) ; *vasa aberrantia de l'épididyme* قَناةُ هالَر الزَّائِغَة

ductus Arantii (= ductus venosus) ; *canal de Arantii (= canal veineux)* قَناةُ آرانتيوس (= القَناةُ الوَريدِيَّة)

ductus arteriosus TA (= arterial duct) ; *canal artériel* القَناةُ الشُّرْيانِيَّة

ductus biliaris TA (= ductus choledochus, biliary duct) ; *canal biliaire (= canal cholédoque)* قَناةُ الصَّفْراء

ductus biliferi (= ductuli biliferi, biliferous ducts) ; *canalicules biliaires* القَنَواتُ الصَّفْراوِيَّة (= القُنَيَّاتُ الصَّفْراوِيَّة)

ductus choledochus TA (= choledochous duct) ; *canal cholédoque* قَناةُ الصَّفْراء

ductus cochlearis TA (= cochlear duct) ; *canal cochléaire (= limaçon membraneux)* القَناةُ القَوقَعِيَّة

ductus cowperi (= ductus glandulae bulbourethralis) ; *canal de Cowper (= canal de la glande bulbo-urétrale)* قَناةُ كوبر (= قَناةُ الغُدَّةِ البَصَلِيَّةِ الإحْليلِيَّة)

ductus cuvieri (= common cardinal vein) ; *canal de Cuviéri (= veine cardinale commune)* قَناةُ كوفييري (= الوَريدُ الأَصْلِيُّ الرَّئيسيّ)

ductus cysticus TA (= cystic duct) ; *canal cystique* القَناةُ المَرارِيَّة

ductus deferens TA (= deferent duct) ; *canal déférent* الأَسْهَر

ductus ejaculatorius TA (= ejaculatory duct) ; *canal éjaculateur* القَناةُ الدَّافِقَة

ductus endolymphaticus TA (= endolymphatic duct) ; *canal endolymphatique* قَناةُ اللَّمْفِ الباطِن

ductus epididymidis TA (= duct of epididymis) ; *canal épididymaire* القَناةُ البَرْبَخِيَّة

ductus epoophori longitudinalis TA (= longitudinal duct of epoophoron) ; *canal de l'époophore* قَناةُ المَبَاضِ الطُّولانِيَّة

ductus excretorius TA (= excretory duct) ; *canal excréteur* قَناةٌ مُفْرِغَة

ductus excretorius glandulae bulbourethrales (= excretory duct of bulbourethral gland) ; *canal excréteur de la glande bulbourétrale* القَناةُ المُفْرِغَةُ للغُدَّةِ البَصَلِيَّةِ الإحْليلِيَّة

ductus excretorius vesiculae seminalis TA (= excretory duct of seminal vesicle) ; *canal excréteur de la vésicule séminale* القَناةُ المُفْرِغَةُ للحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة

ductus glandulae bulbourethralis TA (= duct of bulbourethral gland) ; *canal de la glande bulbourétrale* قَناةُ الغُدَّةِ البَصَلِيَّةِ الإحْليلِيَّة

ductus hepaticus communis TA (= common hepatic duct) ; *canal hépatique commun* القَناةُ الكَبِدِيَّةُ الأَصْلِيَّة

ductus hepaticus dexter TA (= right hepatic duct) ; *canal hépatique droit* القَناةُ الكَبِدِيَّةُ اليُمْنَى

ductus hepaticus sinister TA (= left hepatic duct) ; *canal hépatique gauche* القَناةُ الكَبِدِيَّةُ اليُسْرَى

ductus incisivus TA (= incisive duct) ; *canal incisif* القَناةُ القاطِعِيَّة

ductus interlobulares (= ductuli interlobulares) ; *canaux inerlobulaires (= canalicules inerlobulaires)* القَنَواتُ بَيْنَ الفُصَيصات (= القُنَيّاتُ بَيْنَ الفُصَيصات)

ductus lacrimalis (= canaliculus lacrimalis, lacrimal duct) ; *canal lacrymal (= canalicule lacrymal)* القَناةُ الدَّمْعِيَّة (= القُنَيَّةُ الدَّمْعِيَّة)

ductus lactiferi TA (= lactiferous duct) ; *canal galactophore* القَناةُ النّاقِلَةُ لِلَّبَن

ductus lingualis (= lingual duct) ; *canal lingual* القَناةُ اللِّسانِيَّة

ductus lobi caudati dexter TA (= the right duct of the caudate lobe of the liver) ; *canal du lobe caudé droit (du foie)* القَناةُ اليُمْنَى للفصِّ الذَّنَبِيّ (في الكبد)

ductus lobi caudati sinister TA (= the left duct of the caudate lobe of the liver) ; *canal du lobe caudé gauche (du foie)* القَناةُ اليُسْرَى للفصِّ الذَّنَبِيّ (في الكبد)

ductus lymphatici TA (= lymphatic duct) ; *vaisseaux lymphatiques* القَنَواتُ اللِّمْفِيَّة

ductus lymphaticus dexter TA (= right lymphatic duct) ; *grande veine lymphatique* القَناةُ اللِّمْفِيَّةُ اليُمْنَى

ductus mesonephricus TA (= mesonephric duct) ; *canal primitif* قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنينِيَّةِ المُوَسَّطَة

ductus muelleri (= ductus paramesonephricus) ; *canal de Müller (= canal paramésonéphrotique)* قَناةُ مولَر (= قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنينِيَّةِ المُوَسَّطَةِ الإضافِيَّة)

ductus nasolacrimalis TA (= nasolacrimal duct) ; *canal nasolacrymal* القَناةُ الأَنْفِيَّةُ الدَّمْعِيَّة

ductus pancreaticus TA (= pancreatic duct) ; *canal pancréatique* القَناةُ البَنْكرياسِيَّة

ductus pancreaticus accessorius TA (= accessory pancreatic duct) ; *petit canal pancréatique (= canal pancréatique accessoire)* القَناةُ البَنْكرياسِيَّةُ الإضافِيَّة

ductus papillaris TA (= papillary duct) ; *tube droit* قَناةٌ حُلَيمِيَّة

ductus paramesonephricus TA (= paramesonephric duct) ; *canal de Müller* قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنينِيَّةِ المُوَسَّطَةِ الإضافِيَّة

ductus paraurethrales TA (= paraurethral ducts) ; *canaux paraurétraux* القَنَواتُ المُجاوِرَةُ لِلإحْليل

ductus paraurethrales masculinae TA (= paraurethral ducts of male) ; *canaux paraurétraux masculins* القَنَواتُ المُجاوِرَةُ لِلإحْليلِ الذَّكَرِيّ

ductus paraurethrales femininae TA (= paraurethral ducts of female) ; *canaux paraurétraux féminins* القَنَواتُ المُجاوِرَةُ لِلإحْليلِ الأُنْثَوِيّ

ductus parotideus TA (= parotid duct) ; *canal parotidien* القَناةُ النَّكَفِيَّة

ductus perilymphaticus TA (= perilymphatic duct) ; *aqueduc cochléaire* قَناةُ اللِّمْفِ الظّاهِر

ductus prostatici (= prostatic duct) ; *canal prostatique* القَناةُ البُروسْتاتِيَّة

ductus reuniens TA (= Hensen's duct) ; *canal de réunion* القَناةُ الاتِّحادِيَّة

ductus semicirculares TA (= semicircular duct) ; *canaux semi-circulaires* القَنَواتُ الهِلالِيَّة

ductus semicircularis anterior TA (= anterior semicircular duct) ; *canal semi-circulaire antérieur* القَناةُ الهِلالِيَّةُ الأَمامِيَّة

ductus semicircularis lateralis TA (= lateral semicircular duct) ; *canal semi-circulaire latéral* القَناةُ الهِلالِيَّةُ الوَحْشِيَّة

ductus semicircularis posterior TA (= posterior semicircular duct) ; *canal semi-circulaire postérieur* القَناةُ الهِلالِيَّةُ الخَلْفِيَّة

ductus semicircularis superior (= ductus semicircularis anterior, superior semicircular duct) ; *canal semicirculaire supérieur (= canal semicirculaire antérieur)* القَناةُ الهِلالِيَّةُ العُلْوِيَّة (= القَناةُ الهِلالِيَّةُ الأَمامِيَّة)

ductus spermaticus (= ductus deferens, spermatic duct) ; *canal spermatique (= canal déférent)* الأَسْهَر

ductus sublinguales minores TA (= minor sublingual ducts) ; *canaux sublinguaux mineurs* القَنَواتُ تَحْتَ اللِّسانِ الصَّغيرَة

ductus sublingualis major TA (= major sublingual duct) ; *canal sublingual majeur* القَناةُ تَحْتَ اللِّسانِ الكَبيرَة

ductus submandibularis TA (= submandibular duct) ; *canal de Wharton* القَناةُ تَحْتَ الفَكّ

ductus submaxillaris TA [Whartoni] (= submaxillary duct) ; *canal de Wharton* القَناةُ تَحْتَ الفَكِّ العُلْوِيّ لِوارطون

ductus sudoriferus TA (= sudoriferous duct) ; *canal sudorifère* القَناةُ العَرَقِيَّة

ductus thoracicus TA (= thoracic duct) ; *canal thoracique* القَناةُ الصَّدْرِيَّة

ductus thoracicus dexter TA (= right thoracic duct) ; *grand veine lymphatique* القَناةُ الصَّدْرِيَّةُ اليُمْنَى

ductus thyroglossalis TA (= thyroglossal duct) ; *canal*

thyroglosse القَناةُ الدَّرَقِيَّةُ اللِّسانِيَّة

ductus utriculosaccularis TA (= utriculosaccular duct) ; *canal utriculosacculaire* القَناةُ القُرَيبِيَّةُ الكُيَيسِيَّة

ductus venosus TA (= duct of Arantius) ; *canal veineux (d'Arantius)* القَناةُ الوَريدِيَّة

ductus Wolffi (= ductus mesonephricus) ; *canal de Wolffi (= canal mésonéphrotique)* قَناةُ وولف (= قَناةُ الكُلْوَةِ الجَنينِيَّةِ المُتَوَسِّطَة)

patent ductus arteriosus ; *canal artériel patent* قَناةٌ شِرْيانِيَّةٌ سالِكَة

persistent ductus arteriosus ; *canal artériel persistant* قَناةٌ شِرْيانِيَّةٌ مُسْتَدِيمَة

reversed ductus arteriosus ; *canal artériel inverse* قَناةٌ شِرْيانِيَّةٌ مَعْكوسَة

dull ; ***1. émoussé 2. lourd 3. sourd*** 1. كَليل 2. بَليد 3. أَصَمّ (جسم مليء)

dulling ; ***lourdeur*** بَلادَة

dullness ; ***1. lourdeur 2. matité*** 1. بَلادَة 2. أَصَمِّيَّة (عند القرع على جسم مليء)

Gerhardt's dullness ; *triangle de Gerhardt* أَصَمِّيَّةٌ مُثَلَّثِ غيرهارد

Grocco's triangular dullness ; *triangle de Grocco Rauchfuss* أَصَمِّيَّةٌ مُثَلَّثِ غُروكو

relative dullness ; *matité relative* أَصَمِّيَّةٌ نِسْبِيَّة

shifting dullness ; *matité mobile* أَصَمِّيَّةٌ مُتَنَقِّلَة

tympanitic dullness ; *matité tympanique* أَصَمِّيَّةٌ طَبْلِيَّة

dulse ; ***algue comestible*** كُنافَةُ البَحْر (نَوعٌ مِنَ الطَّحالِب)

dumb (= mute) ; ***muet*** أَخْرَس

dumb-bell ; ***haltère*** زَوجُ الأَثْقال (قضيب يحمل في طرفيه ثقلين متساويين)

dumbness ; ***mutisme*** خَرَس

dummy ; ***marionnette*** دُمْيَة

dump ; ***décharge*** تَفريغ

dumping ; ***déversement*** إِغْراق (أعراض تحدث بعد قطع المعدة)

duodenal ; ***duodénal*** إِثْناعَشَرِيّ (صفة)

duodenectomy ; ***duodénectomie*** اسْتِئْصالُ الإِثْناعَشَرِيّ

duodenitis ; ***duodénite*** الْتِهابُ الإِثْناعَشَرِيّ

duodeno- ; ***duodéno-*** سابقة بمعنى الإِثْناعَشَرِيّ

duodenocholangeitis ; ***duodénocholangite*** الْتِهابُ الإِثْناعَشَرِيِّ وَقَناةِ الصَّفْراء

duodenocholecystostomy ; ***duodénocholécystostomie*** مُفاغَرَةٌ إِثْناعَشَرِيَّةٌ مَرارِيَّة

duodenocholedochotomy ; ***duodénocholédochotomie*** بَضْعُ الإِثْناعَشَرِيِّ وَقَناةِ الصَّفْراء

duodenocolic ; ***duodénocolique*** إِثْناعَشَرِيٌّ قَولُونِيّ

duodenocystostomy ; ***duodénocholécystostomie*** مُفاغَرَةٌ إِثْناعَشَرِيَّةٌ مَرارِيَّة

duodenoduodenostomy ; ***duodénoduodénostomie*** مُفاغَرَةٌ إِثْناعَشَرِيَّةٌ إِثْناعَشَرِيَّة

duodenoenterostomy ; ***duodénoentérostomie*** مُفاغَرَةٌ إِثْناعَشَرِيَّةٌ مِعَوِيَّة

duodenogram ; ***roentgenogramme du duodénum*** صورَةُ الإِثْناعَشَرِيّ

duodenography ; ***duodénographie*** تَصْويرُ الإِثْناعَشَرِيّ

duodenohepatic ; ***duodénohépatique*** إِثْناعَشَرِيٌّ كَبِدِيّ

duodenoileostomy ; ***duodéno-iléostomie*** مُفاغَرَةٌ إِثْناعَشَرِيَّةٌ لَفائِفِيَّة

duodenojejunal ; ***duodénojéjunal*** إِثْناعَشَرِيٌّ صائِمِيّ

duodenojejunostomy ; ***duodénojéjunostomie*** مُفاغَرَةٌ إِثْناعَشَرِيَّةٌ صائِمِيَّة

duodenolysis ; ***duodénolyse*** انْفِكاكُ الإِثْناعَشَرِيّ

duodenopancreatectomy ; ***duodénopancréatectomie*** اسْتِئْصالُ الإِثْناعَشَرِيِّ والبَنْكرياس

duodenoplasty ; ***duodénoplastie*** رَأْبُ الإِثْناعَشَرِيّ

duodenorrhaphy ; ***duodénorraphie*** رَفْوُ الإِثْناعَشَرِيّ

duodenoscope ; ***duodénoscope*** مِنظارُ الإِثْناعَشَرِيّ

duodenoscopy ; ***duodénoscopie*** تَنْظيرُ الإِثْناعَشَرِيّ

duodenotomy ; ***duodénotomie*** بَضْعُ الإِثْناعَشَرِيّ

duodenum TA ; ***duodénum*** الإِثْناعَشَرِيّ (اسم تشريحي)

duoparental (= biparental) ; ***à parenté double*** نَسْلٌ مِنْ أَبَوَين

duplex ; ***duplex, double*** مُضاعَف

duplication ; ***duplication*** 1. تَرْفيل (في الصبغيات) 2. تَضاعُف

incomplete duplication of spinal cord ; *diastématomyélie* التَّضاعُفُ النّاقِصُ للنُّخاع

intestinal duplication ; *duplication intestinale* تَضاعُفٌ مِعَوِيّ

tendon duplication ; *duplication tendineuse* تَضاعُفٌ وَتَرِيّ

duplicitas (= duplication, doubling) ; ***duplication*** مُضاعَف

anterior duplicitas (= katadidymus) ; *duplication antérieure (= catadidyme) [monstre]* مُضاعَفُ الأَعْلَى (= مُلْتَصِقُ الأَسْفَلَين) [مسخ]

duplicitas asymmetros (= heteropagus) ; *duplicitas asymmetros (= hétéropage) [monstre]* مُضاعَفٌ لامُتَناظِر [مسخ]

duplicitas completa ; *duplication complète [monstre]* مُضاعَفٌ تام [مسخ]

duplicitas cruciata ; *duplication croisée [monstre]* مُضاعَفٌ مُتَصالِب [مسخ]

duplicitas incompleta ; *duplication incomplète [monstre]* مُضاعَفٌ ناقِصُ التَّخَلُّق [مسخ]

duplicitas inferior (= anadidymus) ; *duplication inférieure (= anadidyme) [monstre]* مُضاعَفُ الأَسْفَل (= مُتَّحِدُ المُقَدَّم) [مسخ]

duplicitas media ; *duplication moyenne [monstre]* مُضاعَفٌ الأوسَط [مسخ]

duplicitas parallelae ; *duplication parallèle [monstre]* مُضاعَفٌ مُتَوازٍ (مُوازي) [مـ ح]

duplicitas posterior (= anadidymus) ; *duplication postérieure (= anadidyme) [monstre]* مُضاعَفُ الأسْفَل (= مُتَّحِدُ المُقَدَّم) [مسخ]

duplicitas superior (= katadidymus) ; *duplication supérieure (= catadidyme) [monstre]* مُضاعَفُ الأعْلَى (= مُلْتَصِقُ الأسْفَلَين) [مسخ]

duplicitas symmetros (= diplopagus) ; *duplication symétrique (= diplopage) [monstre]* مُضاعَفٌ مُتَناظِر (= مَسْخٌ مُضاعَف) [مسخ]

dupp ; *dupp* دَبْ (تَمْثيلُ الصَّوتِ الثّاني لِضَرْبَةِ القَلْب)

Dur.dolor (= durante dolore, while the pain lasts) ; ***abr de*** *(en cas de douleur)* مختصر عِنْدَ الشُّعورِ بالألَم

dura ; *dure* الجافِيَة

dura mater ; *dure-mère* الأمُّ الجافِيَة

dura mater of brain, dura mater encephali TA ; *dure-mère crânienne* الأمُّ الجافِيَةُ الدِّماغِيَّة

dura mater of spinal cord, dura mater spinalis TA ; *dure-mère spinale* الأمُّ الجافِيَةُ النُّخاعِيَّة

dural ; *dural, dure-mérien* جافَوِيّ

duraplasty ; *plastie dure-mérienne* رَأبُ الجافِيَة

duration ; *durée* مُدَّة

duration of stay ; *durée du séjour* مُدَّةُ البَقاء (لِلمَريضِ في المُسْتَشْفَى)

pulse duration ; *durée de pulsation* مُدَّةُ النَّبض

duritis ; *pachyméningite* الْتِهابُ الجافِيَة

duroarachnitis ; *duro-arachnite* الْتِهابُ الجافِيَةِ والعَنْكَبوتِيَّة

durosarcoma ; *sarcome dure-mérien* ساركومةُ الجافِيَة

dust ; *poussière* 1. غُبار 2. مَسْحوقُ التَّعفير

blood dust (of Muller) ; *hémoconie* غُبارُ الدَّم

chromatin dust ; *poussière de la chromatine* غُبارُ الكروماتين

dust cell , *cellules à poussières* خَلِيَّةٌ غُبارِيَّة

ear dust (= statoconia) ; *poussière auditive (= otoconie)* غُبارُ الأُذُن (= غُبارُ التَّوازُن)

dusting ; *dépoussiérage* تَعفير

Dutch gold , *or hollandais* ذَهَبٌ هولَنْدِيّ (خليطة من التوتياء والنحاس)

Duttonella ; *Duttonella* الدُّوتونيلة (جِنْسٌ مِنَ المِثْقَبِيّات)

dwale (= belladonna leaf) ; ***feuilles de belladone*** أوراقُ البِلادونا

dwarf ; *nain* *[pl.nains]*, ***naine*** *[pl.naines]* قَزَم [ج: أقزام]

achondroplastic dwarf ; *achondroplase* قَزَمٌ مَوْدُوْن

adrenal dwarf , *nain surrénal* قَزَمٌ كُظْرِيّ

Amsterdam dwarf ; *nain d'Amsterdam* قَزَمُ أمستردام (مصاب بمتلازمة لانغ)

asexual dwarf ; *nain asexué* قَزَمٌ مُلْتَبِسُ الجِنْس

ateliotic dwarf ; *nain atéliotique* قَزَمٌ طَفالِيّ

bird-headed dwarf ; *nain à tête d'oiseau* قَزَمٌ طَيرِيُّ الرَّأس

bird-headed dwarf of Seckel ; *nain à tête d'oiseau de Seckel* قَزَمٌ طَيرِيُّ الرَّأسِ لِسِيكل

Brissaud's dwarf ; *nain de Brissaud* قَزَمُ بيرسول (= قَزَمٌ طَفالِيّ) (في قصور الدرقية)

chondrodystrophic dwarf ; *nain chondrodystrophique* قَزَمٌ مَوْدُوْن

cretin dwarf ; *nain du crétin* قَزَمٌ فَدْمِيّ (في قصور الدرقية)

deformed dwarf ; *nain déformé* قَزَمٌ مُشَوَّه

diastrophic dwarf ; *nanisme diastrophique* قَزَمٌ ضُموريٌّ مُشَوَّه

geleophysic dwarf ; *nanisme ridicule* قَزَمٌ مُضْحِكُ الشَّكْل

hypophysial dwarf (= pituitary dwarf) ; *nain hypophysaire (= nain pituitaire)* قَزَمٌ نُخامِيّ

hypoplastic dwarf ; *nain hypoplastique* قَزَمٌ ناقِصُ التَّنَشُّج

hypothyroid dwarf (= cretin dwarf) ; *nain hypothyroïdien (= nain du crétin)* قَزَمُ قُصورِ الدَّرَقِيَّة (= قَزَمٌ فَدْمِيّ)

idiopathic dwarf ; *nain idiopathique* قَزَمٌ مَجْهُولُ السَّبَب

infantile dwarf ; *naine infantile* قَزَمٌ طِفْلِيّ

Levi-Lorain dwarf (= pituitary dwarf) ; *nain de Levi-Lorain (= nain pituitaire)* قَزَمُ ليفي لوران (= قَزَمٌ نُخامِيّ)

micromelic dwarf ; *naine micromélique* قَزَمٌ قَصيرُ الأطْراف

nanocephalic dwarf (= bird headed dwarf) ; *nain microcéphale (= nain à tête d'oiseau)* قَزَمٌ صَغيرُ الرَّأس (= قَزَمٌ طَيرِيُّ الرَّأس)

normal dwarf ; *nain normal* قَزَمٌ سَوِيّ

ovarian dwarf . *nain ovarien* قَزَمٌ مَبيضِيّ

Paltauf's dwarf (= pituitary dwarf) ; *nain de Paltauf (= nain pituitaire)* قَزَمُ بالتاوف (= قَزَمٌ نُخامِيّ)

phocomelic dwarf ; *naine phocomélique* قَزَمٌ فَقَمِيُّ الأطْراف

physiologic dwarf (= normal dwarf) ; *naine physiologique (= nain normal)* قَزَمٌ فيزيولوجِيّ (= قَزَمٌ سَوِيّ)

pituitary dwarf ; *nain pituitaire* قَزَمٌ نُخامِيّ

primordial dwarf (= normal dwarf) ; *nain primordial (= nain normal)* قَزَمٌ بَدْئِيّ (= قَزَمٌ سَوِيّ)

pure dwarf ; *nain pur* قَزَمٌ صِرْف

rachitic dwarf ; *naine rachitique* قَزَمٌ رَخَدِيّ

renal dwarf ; *nain rénal* قَزَمُ القُصورِ الكُلْوِيّ

Russell dwarf ; *nain de Russell* قَزَمُ راسِل (قزم ولادي)

senile dwarf , *nain sénile* قَزَمٌ شَيخوخِيّ

sexual dwarf ; *nain sexuel* قَزَمٌ سَوِيُّ الجِنْس

Silver's dwarf ; *nain de Silver* قَزَمُ سِيلْفَر (= قَزَمٌ خِلْقِيّ)

thanatophoric dwarf ; *nanisme thanatophorique* قَزَمٌ مائِت (قزم صغير الأضلاع والأطراف)

true dwarf (= normal dwarf) ; *vrai nain* (= *nain normal*) قَزَمٌ حَقيقِيّ (= قَزَمٌ سَوِيّ)

dwarfed ; *1. rapetissé 2. nain* 1. مُقَزَّم 2. قَزَم

dwarfed enamel ; *émail rapetissé* ميناءٌ مُقَزَّم (تَشَوُّهٌ مينائِيّ)

dwarfish ; *nabot* قَزَمِيّ

dwarfism ; *nanisme* قَزامَة

acromelic dwarfism ; *nanisme acromélique* قَزامَةُ قِصَرِ السّاق

cardiac dwarfism ; *nanisme cardiaque* قَزامَةٌ قَلْبِيَّةُ المَنْشَأ

deprivation dwarfism ; *nanisme de privation* قَزامَةُ الحِرْمان

diabetic dwarfism ; *nanisme diabétique* قَزامَةُ السُّكَّرِيّ

essential dwarfism ; *nanisme essentiel* قَزامَةٌ مَجْهُولَةُ السَّبَب

exostatic dwarfism ; *nanisme de l'exostose* قَزامَةٌ عَرَنِيَّة

hypophysial dwarfism ; *nanisme hypophysaire* قَزامَةٌ نُخامِيَّة

hypopituitary dwarfism ; *nanisme hypopituitaire* قَزامَةُ قُصُورِ النُّخامِيَّة

mesomelic dwarfism ; *nanisme mésomélique* قَزامَةُ السّاعِدِ والسّاق

myxedematous dwarfism ; *nanisme myxoedémateux* قَزامَةُ الوَذَمَةِ المُخاطِيَّة

pituitary dwarfism ; *nanisme pituitaire* قَزامَةٌ نُخامِيَّة

rhizomelic dwarfism ; *nanisme rhizomélique* قَزامَةُ العَضُدِ والفَخِذ

Robinow's dwarfism ; *nanisme de Robinow* قَزامَةُ رُوبينُوف

thyroid dwarfism ; *nanisme thyroïde* قَزامَةُ قُصُورِ الدَّرَقِيَّة

Walt Disney dwarfism (= geroderma osteodysplastica) ; *nanisme de Walt Disney* (= *gérodermie ostéodysplastique*) قَزامَةُ والت ديزني (= تَشَيُّخُ الجِلْدِ وَسوءُ تَصَنُّعِ العَظْم)

Dx ; *Dx* رمز التَّشْخيص

Dy (= dysprosium) ; ***Dy*** (= *dysprosium*) رمز الديسبروسيوم (يس، Dy)

dyad ; *dyade* صِبْغِيٌّ مُزْدَوِج

dyaster (= amphiaster) ; ***diaster*** (= *amphiaster*) النَّجْمُ المُزْدَوِج

dyclonine ; *dyclonine* دِيكْلُونِين (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

dydrogesterone ; *dydrogestérone* [*traitement*] دِيدْروجيستيرُون [دواء]

dye ; *colorant* [*pl.colorants*] صِبْغ [ج. أصباغ]

acid dye ; *colorant acide* صِبْغٌ حَمْضِيّ

acidic dye ; *colorant acide* صِبْغٌ حَمْضِيّ

amphoteric dye ; *colorant amphotère* صِبْغٌ مُذَبْذَب

anionic dye ; *colorant anionique* صِبْغٌ أنيونِيّ

basic dye ; *colorant basique* صِبْغٌ قاعِدِيّ

cationic dye ; *colorant cationique* صِبْغٌ كاتيونِيّ

dye test ; *test coloré* اخْتِبارٌ صِباغِيّ

fluorescein dye ; *colorant de fluorescéine* صِبْغٌ فلُورِيسينِيّ

metachromatic dye , *colorant métachromatique* صِبْغٌ مُتَبَدِّلُ اللَّون

orthochromatic dye ; *colorant orthochromatique* صِبْغٌ سَوِيُّ اللَّون

vital dye ; *colorant vital* صِبْغٌ حَيَوِيّ

dyeing ; *teinture* صِبْغ

dying ; *mort* مَوت

-dymux ; *-dyme* لاحقة بمعنى التَّضاعُف

dynamic, dynamical ; *dynamique* ديناميكِيّ

dynamics ; *dynamique* الديناميكا

groups dynamics ; *dynamique des groupes* ديناميكا الجَماعات

population dynamics ; *dynamique de population* الديناميكا السُّكّانِيَّة

dynamism ; *dynamique* الدِّيناميكا

dynamo- ; *dynamo-* سابقة بمعنى القُدْرَة؛ الطّاقَة؛ القُوَّة

dynamogenesis, dynamogeny ; *dynamogénie* تَوَلُّدُ القُدْرَة

dynamogenic ; *dynamogène* مُوَلِّدُ القُدْرَة

dynamograph ; *dynamographe* مِخْطاطُ قُوَّةِ التَّقَلُّصِ العَضَلِيّ

dynamometer ; *dynamomètre* مِقْياسُ قُوَّةِ التَّقَلُّصِ العَضَلِيّ

squeeze dynamometer ; *dynamomètre de contraction* مَقْياسُ قُوَّةِ قَبْضَةِ اليَد

dynamoneure ; *neurone rachidien moteur* عَصَبونٌ حَرَكِيٌّ نُخاعِيّ

dynamopathic ; *dynamopathique* 1. وَظِيفِيّ 2. متعلق بالاعْتِلالِ الحَرَكِيّ

dynamophore ; *dynamophore* مَصْدَرُ الطاقَة

dynamoscope ; *dynamoscope* مِنْظارُ الأداء

dynamoscopy ; *dynamoscopie* تَنْظيرُ الأداء

dyne ; *dyne* داين (وحدة قياس القوة)

dyphylline ; *dyphylline* دِيفيلين (دَواءٌ للرَّبْوِ وَالتَّشَنُّجِ القَصَبِيّ)

dys- ; *dys-* سابقة بمعنى خَلَل؛ سُوء؛ عُسْر؛ شُذوذ

dysacousia, dysacousis, dysacousma, dysacusis ; *dysacousie* خَلَلُ السَّمْع

dysadaptation (= dysaptation) ; ***dysadaptation*** خَلَلُ التَّكَيُّف (العَيْنِيّ)

dysadrenalism, dysadrenia ; *dysadrénalisme* خَلَلُ الوَظيفَةِ الكُظْرِيَّة

dysallilognathia ; *dysalléloganathie* شُذُوذُ تَكَوُّنِ الفَكَّين

dysanagnosia ; *dyslexie* خَلَلُ القِراءَة

-dynia ; *-dynie* لاحقة بمعنى الأَلَم؛ الوَجَع

dysantigraphia ; *dysantigraphie* عُسْرُ الانْتِساخ

dysaphia ; *dysaphie* خَلَلُ اللَّمْس

dysaptation ; *dysadaptation* خَلَلُ التَّكَيُّف

dysarteriotony ; *dysartériotonie* خَلَلُ ضَغْطِ الدَّم

dysarthria ; *dysarthrie* رُتَّة (عُسْرُ التَّلَفُّظ)

ataxic dysarthria (= cerebellar dysarthria) ; *dysarthrie ataxique (= dysarthrie cérébelleuse)* رُتّة رَنَحِيَّة (= رُتّة مُخَيخِيَّة)
cerebellar dysarthria ; *dysarthrie cérébelleuse* رُتّة مُخَيخِيَّة
developmental dysarthria ; *dysarthrie du développement* رُتّة نَمائِيَّة
dysarthria literalis (= stuttering) ; *dysarthrie littérale (= bégaiement)* رُتّة الحُروف (= تأتأة)
dysarthria syllabaris spasmodica (= stuttering) ; *dysarthrie spasmodique des syllabaires (= bégaiement)* رُتّة تَشَنُّجِيَّة للمَقاطِع (= تأتأة)
spastic dysarthria ; *dysarthrie spasmodique* رُتّة تَشَنُّجِيَّة

dysarthric ; ***dysarthrique*** أَرَتّ، رَتّاء
dysarthrosis ; ***1. dysarthrose 2. dysarthrie*** 1. تَشَوُّهٌ مَفْصِلِيّ 2. رُتّة (عُسْرُ التَّلَفُّظ)
dysautonomia ; ***dysautonomie*** خَلَلُ الوَظائِفِ المُسْتَقِلَّة
dysbarism ; ***dysbarisme*** خَلَلُ الضَّغْطِيَّة
dysbasia ; ***dysbasie*** عُسْرُ المَشْي
dysbasia lordotica progressiva (= dystonia musculorum deformans) ; *dysbasie lordotique progressive (= dystonie musculaire déformante)* عُسْرُ المَشْيِ القَعَسِيُّ المُتَرَقِّي (= خَلَلُ التَّوَتُّرِ العَضَلِيِّ المُشَوِّه)
dysbasia neurasthenica intermittens ; *dysbasie neurasthénique intermittente* عُسْرُ المَشْيِ المُتَقَطِّعُ بالوَهَنِ العَصَبِيّ
hysterical dysbasia ; *dysbasie hystérique* عُسْرُ المَشْيِ الهِسْتيرِيّ

dysbetalipoproteinemia ; ***dysbêtalipoprotéinémie*** شُذُوذُ البروتينِ الشَّحْمِيِّ البيتا في الدَّم
familial dysbetalipoproteinemia ; *dysbêtalipoprotéinémie familiale* شُذُوذُ البروتينِ الشَّحْمِيِّ البيتا العائِلِيُّ في الدَّم

dysbolism ; ***dysbolisme*** خَلَلُ الاسْتِقْلاب؛ خَلَلُ الأَيْض
dysboulia, dysbulia ; ***dysboulie*** خَلَلُ الإرادَة
dysboulic, dysbulic ; ***dysboulique*** مُخْتَلُّ الإرادَة
dyscalculia ; ***dyscalculie*** خَلَلُ الحِساب
dyscephaly ; ***dyscéphalie*** شُذُوذُ تَكَوُّنِ الجُمْجُمَة
mandibulo-oculofacial dyscephaly ; *dyscéphalie mandibulo-oculofaciale* شُذُوذُ تَكَوُّنِ الجُمْجُمَةِ والفَكِّ والوَجْهِ والعَيْن
mandibulofacial dyscephaly ; *dyscéphalie mandibulofaciale* شُذُوذُ تَكَوُّنِ الفَكِّ والوَجْه

dyscheiria (= dyschiria) ; ***dyschirie*** خَلَلُ تَوضِيعِ المُنَبِّه
dyschesia, dyschezia ; ***dyschésie*** عُسْرُ التَّغَوُّط
dyschiasia ; ***dyschiasie*** خَلَلُ تَوضِيعِ الإحْساس
dyschiria , ***dyschirie*** خَلَلُ تَوضِيعِ المُنَبِّه
dyscholia ; ***dyscholie*** خَلَلُ الصَّفْراء
dyschondroplasia ; ***dyschondroplasie*** خَلَلُ التَّغَضْرُف
dyschondrosteosis ; ***dyschondrostéose*** خَلَلُ التَّغَضْرُفِ التَّعَظُّمِيّ
dyschromasia, dyschromatopsia ; ***dyschromasie, dyschromatopsie*** خَلَلُ رُؤْيَةِ الأَلْوان
dyschromia ; ***dyschromie*** خَلَلُ التَّصَبُّغ
dyschronism ; ***dyschronisme*** خَلَلُ التَّزامُن
dyschronometria ; ***dyschronométrie*** خَلَلُ تَوقِيتِ الحَرَكات
dyschylia ; ***dyschylie*** خَلَلُ الكَيلوس
dyscinesia (= dyskinesia) ; ***dyscinésie*** (= dyskinésie) عُسْرُ الحَرَكَة
dyscoimesis (= dyskoimesis) ; ***insomnie*** عُسْرُ النَّوم
dyscoria ; ***dyscorie*** خَلَلُ الحَدَقَة
dyscorticism ; ***dyscorticisme*** خَلَلُ قِشْرِ الكُظْر
dyscrasia ; ***dyscrasie*** 1. خَلَلُ المِزاج 2. اخْتِلال
blood dyscrasia ; *dyscrasie sanguine* اخْتِلالُ الدَّم
plasma cell dyscrasia ; *dyscrasie plasmocytaire* اخْتِلالٌ بلازماوي

dyscrasic ; ***dyscrasique*** مُخْتَلُّ المِزاج
dysdiadochocinesia, dysdiadochokinesia ; ***dysdiadochocinésie*** خلل تناوبيّة الحَرَكات
dysdiadochocinetic, dysdiadochokinetic ; ***dysdiadochocinétique*** مُخْتَلُّ تَناوُبِيَّةِ الحَرَكات
dysdiemorrhysis ; ***dysdiémorrhysis*** عُسْرُ الدَّوَرانِ الشُّعَيرِيّ
dysdipsia ; ***dysdipsie*** عُسْرُ الشُّرْب
dysecoia (= dysacusis) ; ***dysécée*** (= hypoacousie) خَلَلُ السَّمْع
dysembryoma (= teratoma) ; ***dysembryome*** (= tératome) وَرَمٌ مَسْخِيّ
dysembryoplasia ; ***dysembryoplasie*** خَلَلُ التَّخَلُّقِ المُضْغِيّ
dysemesis (= disemesia) ; ***dysémésie*** تَعَسُّرُ القَيْء
dysemia (= blood dyscrasia) ; ***dyscrasie sanguine*** اخْتِلالُ الدَّم
dysencephalia splanchnocystica (= Meckel syndrome) ; ***dysencéphalie splanchnocystique*** (= syndrome de Meckel) تَشَوُّهُ الدِّماغِ والأَحْشاءِ الكِيسِيّ (= مُتَلازِمَة مِيكل)
dysenteric ; ***dysentérique*** زُحارِيّ
dysenteriform ; ***dysentériforme*** زُحارِيُّ الشَّكْل
dysentery ; ***dysenterie*** زُحار
amebic dysentery ; *dysenterie amibienne* زُحارٌ أَمِيبِيّ
asylum dysentery ; *dysenterie de l'asile* زُحارُ المَأْوَى
bacillary dysentery ; *dysenterie bacillaire* زُحارٌ عَصَوِيّ
balantidial dysentery ; *dysenterie balantidienne* زُحارُ القِرْبِيّات
bilharzial dysentery ; *dysenterie bilharzienne* زُحارٌ بِلْهارْسِيّ
catarrhal dysentery (= sprue) ; *dysenterie catarrhale (= sprue)* زُحارٌ نَزْلِيّ (= ذَرَب)
chronic dysentery of cattle ; *dysenterie chronique des bétails* زُحارُ المَواشِي المُزْمِن
ciliary dysentery, ciliate dysentery ; *dysenterie ciliaire* زُحارٌ

المُهَدَّبات
epidemic dysentery ; *dysenterie épidémique* زُحارٌ وَبائِيّ
flagellate dysentery ; *dysenterie à flagellés* زُحارُ السَّوائِط
Flexner's dysentery (= bacillary dysentery) , *dysenterie de Flexner (= dysenterie bacillaire)* زُحارُ فلكسنر (= زُحارٌ عَصَوِيّ)
fulminant dysentery ; *dysenterie fulminante* زُحارٌ خاطِف
giardiasis dysentery ; *dysenterie des giardiases* زُحارُ الجِيارْدِيّات
helminthic dysentery ; *dysenterie helminthique* زُحارٌ ديدانِيّ
institutional dysentery ; *dysenterie institutionnelle* زُحارُ المَعاهِد
Japanese dysentery (= bacillary dysentery) ; *dysenterie japonaise (= dysenterie bacillaire)* زُحارٌ يابانِيّ (= زُحارٌ عَصَوِيّ)
lamb dysentery ; *dysenterie des agneaux* زُحارُ الخِراف
malarial dysentery ; *dysenterie malarique* زُحارٌ مَلارِيّ
malignant dysentery ; *dysenterie maligne* زُحارٌ خَبيث
protozoal dysentery ; *dysentérie protozoaire* زُحارٌ بالأَوالي
schistosomal dysentery ; *dysenterie bilharzienne* زُحارٌ بِلْهارْسِيّ
scorbutic dysentery , *dysenterie scorbutique* زُحارٌ بَثَعِيّ
Sonne dysentery (= bacillary dysentery) ; *dysenterie de Sonne (= dysenterie bacillaire)* زُحارُ سوني (= زُحارٌ عَصَوِيّ)
spirillar dysentery ; *dysenterie des spirilles* زُحارُ الحُلَيزِنات
sporadic dysentery ; *dysenterie sporadique* زُحارٌ فُرادِيّ
swine dysentery ; *dysenterie porcine* زُحارُ الخَنازير
viral dysentery ; *dysenterie virale* زُحارٌ فَيروسِيّ
winter dysentery ; *dysenterie de l'hiver* زُحارٌ شَتَوِيّ
dysequilibrium ; *déséquilibre* خَلَلُ التَّوازُن
dyserethism ; *dysesthésie* ضَعْفُ الحَساسِيَّة
dysergia ; *dysergie* خَلَلُ التَّناسُقِ الحَرَكِيّ
dyserythropoiesis ; *dysérythropoïèse* خَلَلُ تَكَوُّنِ الكُرَيّاتِ الحُمْر
dysesthesia ; *dysesthésie* 1. ضَعْفُ الحِسّ 2. عُسْرُ اللَّمْس
auditory dysesthesia (= dysacusis) ; *dysesthésie auditive (= dysacousie)* خَلَلُ السَّمْع
dysesthetic ; *dysesthésique* ضَعيفُ الحِسّ
dysfunction ; *1. dysfonctionnement* (psychiatrie) *2. dysfonction* 1. خَلَلُ الأَداء [طب نفسي] 2. خَلَلٌ وَظيفِيّ
central auditory dysfunction ; *dysfonction auditive centrale* خَلَلٌ وَظيفِيٌّ سَمْعِيٌّ مَرْكَزِيّ
constitutional dysfunction of liver ; *cholémie simple familiale* خَلَلٌ وَظيفِيٌّ بِنْيَوِيٌّ كَبِدِيّ
constitutional hepatic dysfunction ; *dysfonction constitutionnelle hépatique* خَلَلٌ وَظيفِيٌّ بِنْيَوِيٌّ كَبِدِيّ
dental dysfunction ; *dysfonction dentaire* خَلَلٌ وَظيفِيٌّ سِنِّيّ
dysfunction of uterus ; *dysfonction utérine* خَلَلٌ وَظيفِيٌّ رَحِمِيّ
hypertonic uterine dysfunction ; *dysfonction utérine hypertronique* خَلَلٌ وَظيفِيٌّ رَحِمِيٌّ مُفْرِطُ التَّوَتُّر
hypotonic uterine dysfunction ; *dysfonction utérine hypotonique* خَلَلٌ وَظيفِيٌّ رَحِمِيٌّ ناقِصُ التَّوَتُّر
minimal brain dysfunction ; *dysfonction cérébrale minime* خَلَلٌ وَظيفِيٌّ دِماغِيٌّ بَسيط
papillary muscle dysfunction ; *dysfonction du pilier* خَلَلُ وَظيفَةِ العَضَلَةِ الحَلَمِيَّة (في القلب)
dysgalactia ; *dysgalactie* خَلَلُ إفْرازِ اللَّبَن
dysgammaglobulinemia ; *dysgammaglobulinémie* خَلَلُ غاماغلُوبلين الدَّم
dysgenesia, dysgenesis ; *dysgénésie* خَلَلُ التَّكَوُّن
epiphyseal dysgenesis ; *dysgénésie épiphysaire* خَلَلُ تَكَوُّنِ المُشاش
gonadal dysgenesis ; *dysgénésie gonadique* خَلَلُ تَكَوُّنِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة
iridocorneal mesodermal dysgenesis ; *syndrome de Rieger* خَلَلُ تَكَوُّنِ القُزَحِيَّةِ والقَرْنِيَّةِ والأَدِيمِ المُتَوَسِّط
mixed gonadal dysgenesis ; *dysgénésie gonadique mixte* خَلَلُ تَكَوُّنِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّةِ المُخْتَلَط
seminiferous tubule dysgenesis ; *dysgénésie des canalicules séminifères* خَلَلُ تَكَوُّنِ النُّبَيْباتِ النّاقِلَةِ للمَنِيّ
dysgenic ; *dysgénique* مُخِلٌّ بالسُّلالَة
dysgenics ; *dysgénique* مَبْحَثُ الإخْلالِ بالسُّلالات
dysgenitalism ; *dysgénitalisme* خَلَلُ التَّكَوُّنِ الجِنْسِيّ
dysgenopathy ; *dysgénopathie* خَلَلُ التَّخَلُّق
dysgerminoma ; *dysgerminome* وَرَمٌ إنْتاشِيّ
dysgeusia ; *dysgueusie* خَلَلُ الذَّوق
dysglandular ; *dysglandulaire* مُخْتَلُّ الغُدَد
dysglobulinemia ; *dysglobulinémie* خَلَلُ غلُوبولينِ الدَّم
dysglycemia ; *dysglycémie* خَلَلُ سُكَّرِ الدَّم
dysgnathia ; *dysgnathie* خَلَلٌ فَمَوِيّ
dysgnathic ; *dysgnathique* مصاب بخَلَلِ الفَم
dysgnosia ; *dysgnosie* خَلَلٌ مَعْرِفِيّ
dysgonesis ; *dysgénésie* خَلَلٌ وَظيفِيٌّ في الأَعْضاءِ التَّناسُلِيَّة
dysgonic ; *dysgénésique* عَسيرُ الاسْتِنْبات
dysgrammataxia ; *dysgrammataxie* خَلَلُ اتِّساقِ الكَلام
dysgrammatism ; *dysgrammatisme* خَلَلُ قَواعِدِ الكَلام
dysgraphia ; *dysgraphie* خَلَلُ الكِتابَة
dyshaphia (= dysaphia) ; *dysaphie* خَلَلُ اللَّمْس
dyshematopoiesis ; *dyshématopoïèse* خَلَلُ تَكَوُّنِ الدَّم
dyshematopoietic ; *dyshématopoïétique* مصاب بخَلَلِ تَكَوُّنِ الدَّم

dyshemopoiesis ; ***dyshématopoïèse*** **خَلَلُ تَكَوُّنِ الدَّم**
dyshemopoietic ; ***dyshématopoïétique*** مصاب **بخَلَلِ تَكَوُّنِ الدَّم**
dyshepatia ; ***dyshépatie, trouble hépatique*** **خَلَلُ وَظائِفِ الكَبِد**
lipogenic dyshepatia ; *dyshépatie adipogène* خَلَلُ وَظائِفِ الكَبِدِ الشَّحْمِيُّ المَنْشَأ
dyshesion ; ***dyshésion*** **خَلَلُ التَّماسُكِ الخَلَوِيّ**
dyshidrosis, dyshydrosis, dysidria, dysidrosis ; ***dyshidrose*** **خَلَلُ التَّعَرُّق**
dysjunction (= disjunction) ; ***disjonction*** **خَلَلُ الالْتِحام**
craniofacial dysjunction ; *disjonction craniofaciale* خَلَلُ الْتِحامِ الدَّرْزِ القِحْفِيِّ الوَجْهِيّ
dyskaryosis ; ***dyskaryose*** **خَلَلٌ نَوَوِي**
dyskaryotic ; ***dyskaryotique*** **مُخْتَلَّةُ النَّواة**
dyskeratoma ; ***dyskératome*** **وَرَمٌ مُخْتَلُّ التَّقَرُّن**
warty dyskeratoma ; *dyskératome verruqueux* الوَرَمُ المُخْتَلُّ التَّقَرُّنِ الثُّؤْلُولِيّ
dyskeratosis ; ***dyskératose*** **خَلَلُ التَّقَرُّن**
dyskeratosis congenita ; *dyskeratosis congenita* خَلَلُ التَّقَرُّنِ الخِلْقِيّ
hereditary benign intraepithelial dyskeratosis ; *dyskératose héréditaire intra-épithéliale bénigne* خَلَلُ التَّقَرُّنِ الوِراثِيُّ داخِلَ الظِّهارِيِّ الحَميد
dyskeratotic ; ***dyskératosique*** **مُخْتَلُّ التَّقَرُّن**
dyskinesia ; ***dyskinésie, dyscinésie*** **خَلَلُ الحَرَكَة**
biliary dyskinesia ; *dyskinésie biliaire* خَلَلُ حَرَكاتِ المَرارَة
buccal- lingual- masticatory dyskinesia ; *dyskinésie buccolinguale masticatoire* خَلَلُ الحَرَكاتِ الشِّدْقِيَّةِ اللِّسانِيَّةِ المَضْغِيَّة
dyskinesia algera ; *dyskinésie douloureuse* خَلَلُ الحَرَكَةِ المُؤْلِم
dyskinesia intermittens ; *dyskinésie intermittente* خَلَلُ الحَرَكَةِ المُتَقَطِّع
dyskinesia tarda ; *dyskinésie tardive* خَلَلُ الحَرَكَةِ المُتَأَخِّر (خَلَلُ الحَرَكَةِ الشَّيخوخِيّ)
esophageal dyskinesia ; *dyskinésie oesophagienne* خَلَلُ حَرَكَةِ المَريء
facial dyskinesia ; *dyskinésie faciale* خَلَلُ حَرَكاتِ الوَجْه
occupational dyskinesia (= occupation neurosis) ; *dyskinésie professionnelle (= névrose professionnelle)* خَلَلُ الحَرَكَةِ المِهَنِيّ (= عُصابٌ مِهَنِيّ)
orofacial dyskinesia ; *dyskinésie buccofaciale* خَلَلُ الحَرَكَةِ الفَمَوِيُّ الوَجْهِيّ
tardive dyskinesia ; *dyskinésie tardive* خَلَلُ الحَرَكَةِ المُتَأَخِّر (خَلَلُ الحَرَكَةِ الشَّيخوخِيّ)
tracheobronchial dyskinesia ; *dyskinésie trachéobronchique* خَلَلُ الحَرَكَةِ الرُّغامِيَّةِ القَصَبِيَّة
uterine dyskinesia ; *dyskinésie utérine* خَلَلُ الحَرَكَةِ الرَّحِمِيَّة
dyskinetic ; ***dyskinétique*** **مُخْتَلُّ الحَرَكَة**
dyskoimesis ; ***insomnie*** **عُسْرُ النَّوم**
dyslalia ; ***dyslalie*** **خَلَلُ النُّطق**
congenital dyslalia ; *dyslalie congénitale* خَلَلُ النُّطقِ الخِلْقِيّ
developmental dyslalia ; *dyslalie du développement* خَلَلُ النُّطقِ النَّمائِيّ
specific dyslalia ; *dyslalie spécifique* خَلَلُ النُّطقِ النَّوعِيّ
dyslexia ; ***dyslexie*** **خَلَلُ القِراءَة**
dyslipidoses ; ***dyslipidoses*** **شُذُوذاتُ اسْتِقْلابِ الشَّحْمِيّات**
dyslipidosis, dyslipoidosis ; ***dyslipidose, dyslipoïdose*** **شُذُوذُ اسْتِقْلابِ الشَّحْمِيّات**
dyslipoproteinemia ; ***dyslipoprotéinémie*** **شُذُوذُ البروتينِ الشَّحْمِيِّ في الدَّم**
dyslochia ; ***dyslochie*** **خَلَلُ الهُلابَة**
dyslogia ; ***dyslogie*** **خَلَلُ المَنْطِق**
dysmasesia, dysmasesis ; ***dysmasésie*** **عُسْرُ المَضْغ**
dysmaturity (= placental dysfunction) ; ***1. dysmaturité 2. dysmaturité placentaire*** *(= dysfonction placentaire)* **1. خَلَلُ النُّضْج 2. خَلَلُ نُضْجِ المَشيمَة** (= خَلَلُ وَظيفَةِ المَشيمَة)
pulmonary dysmaturity ; *dysmaturité pulmonaire* خَلَلُ نُضْجِ الرِّئَة
dysmegalopsia ; ***dysmégalopsie*** **خَلَلُ الرُّؤيَةِ الضَّخامِيّ**
dysmelia ; ***dysmélie*** **خَلَلُ الطَّرَف**
dysmenorrhea ; ***dysménorrhée*** **عُسْرُ الطَّمْث**
acquired dysmenorrhea ; *dysménorrhée acquise* عُسْرُ الطَّمْثِ المُكْتَسَب
congestive dysmenorrhea , *dysménorrhée congestive* عُسْرُ الطَّمْثِ الاحْتِقانِيّ
dysmenorrhea intermenstrualis ; *dysménorrhée intermenstruelle* عُسْرُ الطَّمْثِ البَيْنِيّ (ألم يحدث في الفترة بين الحيضين المتتاليين)
essential dysmenorrhea ; *dysménorrhée primaire* عُسْرُ الطَّمْثِ المَجْهُولُ السَّبَب
inflammatory dysmenorrhea ; *dysménorrhée inflammatoire* عُسْرُ الطَّمْثِ الالْتِهابِيّ
mechanical dysmenorrhea ; *dysménorrhée mécanique* عُسْرُ الطَّمْثِ الميكانيكِيّ
membranous dysmenorrhea ; *dysménorrhée membraneuse* عُسْرُ الطَّمْثِ الغِشائِيّ
obstructive dysmenorrhea ; *dyménorrhée obstructive* عُسْرُ

الطَّمْثِ الانْسِدادِيّ
ovarian dysmenorrhea ; *dysménorrhée ovarienne* عُسْرُ الطَّمْثِ المَبِيضِيّ
primary dysmenorrhea ; *dysménorrhée primaire* عُسْرُ الطَّمْثِ الأَوَّلِيّ
psychogenic dysmenorrhea ; *dysménorrhée psychogène* عُسْرُ الطَّمْثِ النَّفْسِيُّ المَنْشَأ
secondary dysmenorrhea ; *dysménorrhée secondaire* عُسْرُ الطَّمْثِ الثَّانَوِيّ
spasmodic dysmenorrhea ; *dysménorrhée spasmodique* عُسْرُ الطَّمْثِ التَّشَنُّجِيّ
tubal dysmenorrhea ; *dysménorrhée tubaire* عُسْرُ الطَّمْثِ البوقِيّ
ureteric dysmenorrhea ; *dysménorrhée urétérale* عُسْرُ الطَّمْثِ الحالِبِيّ
uterine dysmenorrhea ; *dysménorrhée utérine* عُسْرُ الطَّمْثِ الرَّحِمِيّ
vaginal dysmenorrhea ; *dysmenorrhée vaginale* عُسْرُ الطَّمْثِ المَهْبِلِيّ

dysmenorrheic ; *dysménorrhéique* عَسِيرَةُ الطَّمْث
dysmentia (= pseudodementia) **; *dysmentie*** *(= pseudodémence)* خَلَلُ الذَّاكِرَة (= الخَرَفُ الكاذِب)
dysmetabolism ; *dysmétabolisme* خَلَلُ الاسْتِقْلاب؛ خَلَلُ الأَيْض
dysmetria ; *dysmétrie* خَلَلُ القِياس
dysmetropsia ; *dysmétropsie* خَلَلُ تَقْديرِ الحَجْم
dysmimia ; *dysmimie* خَلَلُ الإيماء
dysmnesia ; *dysmnésie* خَلَلُ الذَّاكِرَة
dysmnesic ; *dysmnésique* مُخْتَلُّ الذَّاكِرَة
dysmorphia ; *dysmorphie* شُذُوذُ البِنْيَة
dysmorphic ; *dysmorphique* شاذُّ البِنْيَة
dysmorphism ; *dysmorphisme* *[pl.dysmorphismes]*, ***allomorphie*** *[pl.allomorphies]* خَلَلُ البِنْيَة؛ شَوْهَة [ج. شَوهات]
dysmorphomania ; *dysmorphomanie* هَوَسُ خَلَلِ البِنْيَة
dysmorphophobia ; *dysmorphophobie* رُهابُ خَلَلِ البِنْيَة
dysmorphopsia ; *dysmorphopsie* اخْتِلالُ الرُّؤْيَة
dysmorphosis (= malformation) **; *dysmorphose*** *(= malformation)* خَلَلُ البِنْيَة (= تَشَوُّه)
dysmyelination ; *dysmyélinisation* خَلَلُ تَخَلُّقِ المَيالِين (في الأعصاب)
dysmyotonia ; *dystonie musculaire* خَلَلُ التَّوَتُّرِ العَضَلِيّ
dysnomia ; *dysnomie* خَلَلُ التَّسْمِيَة
dysodontiasis ; *dysodontiase* خَلَلُ التَّسْنِين
dysodynia ; *dysodynie* الطَّلْقُ اللامُجْدِي
dysoemia ; *mort idiopathique* مَوتٌ مَجْهُولُ السَّبَب
dysontogenesis ; *dysontogenèse* خَلَلُ التَّكَوُّن
dysontogenetic ; *dysontogénétique* مُخْتَلُّ التَّكَوُّن
dysopia ; *dysopie* خَلَلُ الرُّؤْيَة
dysopia algera ; *dysopie douleureuse* خَلَلُ الرُّؤْيَةِ المُؤْلِم
dysopsia (= dysopia) **; *dysopie*** خَلَلُ الرُّؤْيَة
dysorexia ; *dysorexie* خَلَلُ الشَّهِيَّة
dysorganoplasia ; *dysorganoplasie* خَلَلُ تَكَوُّنِ العُضْو
dysoria ; *dysorie* خَلَلُ نَفوذِيَّةِ الأَوعِيَة
dysoric ; *dysorique* مُخْتَلُّ نَفوذِيَّةِ الأَوعِيَة
dysosmia ; *dysosmie* خَلَلُ الشَّمّ
dysosteogenesis ; *dysostéogenèse* خَلَلُ التَّعَظُّم
dysostosis ; *dysostose* خَلَلُ التَّعَظُّم
cleidocranial dysostosis ; *dysostose cléidocrânienne* خَلَلُ التَّعَظُّمِ التَّرْقُوِيّ القِحْفِيّ
craniofacial dysostosis ; *dysostose craniofaciale* خَلَلُ التَّعَظُّمِ القِحْفِيّ الوَجْهِيّ
dysostosis cleidocranialis congenita ; *dysostose cléidocrânienne congénitale* خَلَلُ التَّعَظُّمِ التَّرْقُوِيّ القِحْفِيّ الخِلْقِيّ
dysostosis enchondralis epiphysaria (= dysplasia epiphysealis multiplex) ; *dysostose enchondrale épiphysaire (= dysplasie polyépiphysaire)* خَلَلُ تَعَظُّمٍ وَتَغَضْرُفِ المُشاش (= خَلَلُ التَّنَسُّجِ المُشاشِيّ المُتَعَدِّد)
mandibulofacial dysostosis ; *dysostose mandibulofaciale* خَلَلُ التَّعَظُّمِ الفَكِّيّ الوَجْهِيّ
maxillonasal dysostosis , *dysostose maxillonasale* خَلَلُ التَّعَظُّمِ الفَكِّيّ الأَنْفِيّ
metaphyseal dysostosis ; *dysostose métaphysaire* خَلَلُ التَّعَظُّمِ الكُرْدوسِيّ
Nager's acrofacial dysostosis ; *dysostose acrofaciale de Nager* خَلَلُ التَّعَظُّمِ القِمِّيّ الوَجْهِيّ النّاجِرِيّ
nasomaxillary dysostosis ; *dysostose nasomaxillaire* خَلَلُ التَّعَظُّمِ الأَنْفِيّ الفَكِّيّ
otomandibular dysostosis ; *dysostose otomandibulaire* خَلَلُ التَّعَظُّمِ الأُذُنِيّ الفَكِّيّ
dysoxidative ; *dysoxydatif* مُخْتَلُّ التَّأَكْسُد
dysoxidizable ; *dysoxydatif* مُخْتَلُّ التَّأَكْسُد
dyspancreatism ; *dyspancréatisme* خَلَلُ وَظائِفِ البَنْكِرياس
dysparathyroidism ; *dysparathyroïdisme* خَلَلُ وَظائِفِ الدُّرَيقات
dyspareunia ; *dyspareunie* عُسْرُ الجِماع
psychologic dyspareunia ; *dyspareunie psychologique* عُسْرُ الجِماعِ النَّفْسِيُّ المَنْشَأ
dyspepsia ; *dyspepsie* عُسْرُ الهَضْم

فالسالفا

sideropenic dysphagia ; *syndrome de Kelly-Patterson* عُسْرُ البَلْعِ النَّاجِمُ عن قِلَّةِ الحَديد

tropical dysphagia ; *dysphagie tropicale* عُسْرُ البَلْعِ المَداريّ

vallecular dysphagia ; *dysphagie à gouttière* عُسْرُ البَلْعِ الأُخْدوديّ

dysphagic ; *dysphagique* متعلق أو مصاب بِعُسْرِ البَلْع

dysphagy ; *dysphagie* عُسْرُ البَلْع

dysphasia ; *dysphasie* خَلَلُ الكَلام

dysphemia ; *dysphémie* تَأْتَأَةٌ نَفْسِيَّةُ المَنْشَأ

dysphonia ; *dysphonie* خَلَلُ التَّصْويت

dysphonia clericorum , *dysphonie oratoire* خَلَلُ التَّصْويتِ الخِطابيّ

dysphonia plicae ventricularis ; *dysphonie des bandes ventriculaires* خَلَلُ التَّصْويتِ بالثَّنْيَتَيْنِ البُطَيْنِيَّتَيْن (خَلَلُ التَّصْويت بالحَبْلَيْنِ الصَّوْتِيَّيْنِ الكاذِبَيْن)

dysphonia puberum ; *dysphonie pubertaire* خَلَلُ التَّصْويتِ المُصاحِبُ للبُلُوغ

dysphonia spastica ; *dysphonie spastique* خَلَلُ التَّصْويتِ التَّشَنُّجيّ

dysplastic dysphonia ; *dysphonie dysplastique* خَلَلُ التَّصْويتِ المُصاحِبُ لخَلَلِ تَنَسُّجِ الحَنْجَرَة

spastic dysphonia ; *dysphonie spastique* خَلَلُ التَّصْويتِ التَّشَنُّجيّ

dysphonic ; *dysphonique* متعلق أو مصاب بخَلَلِ التَّصْويت

dysphoretic ; *dysphorétique* 1. انْزِعاجِيّ 2. مُنْزَعِج

dysphoria ; *dysphorie* انْزِعاج

dysphoriant ; *dysphoriant* مُزْعِج

dysphoric ; *dysphorique* 1. مُزْعِج 2. مُنْزَعِج

dysphrasia ; *dysphrasie* خَلَلُ النُّطْق

dysphylaxia ; *dysphylaxie* تَبْكيرُ الاسْتيقاظ

dyspigmentation ; *dyspigmentation* خَلَلُ الاصْطِباغ

dyspituitarism ; *dyspituitarisme* خَلَلُ النُّخامِيَّة

dysplasia ; *dysplasie* خَلَلُ التَّنَسُّج؛ تَدَن

anhidrotic ectodermal dysplasia ; *dysplasie ectodermique anhidrotique* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الأَدِيمِيُّ الظَّاهِرُ المَصْحُوبُ بنَدْرَةِ التَّعَرُّق

anteroposterior facial dysplasia ; *dysplasie faciale antéropostérieure* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الوَجْهِيُّ الأَمامِيُّ الخَلْفِيّ

asphyxiating thoracic dysplasia (= asphyxiating thoracic dystrophy) ; *dysplasie thoracique asphyxiante (= dystrophie thoracique asphyxiante)* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الصَّدْرِيُّ الخَانِق (=الحَثَلُ الصَّدْرِيُّ الخانِق)

basal dysplasia ; *dysplasie basale* خَلَلُ التَّنَسُّجِ القاعِدِيّ

bronchopulmonary dysplasia ; *dysplasie bronchopulmonaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ القَصَبِيُّ الرِّئَوِيّ

camptomelic dysplasia ; *dysplasie camptomélique* خَلَلُ التَّنَسُّج

achlorhydric dyspepsia ; *dyspepsie achlorhydrique* عُسْرُ الهَضْمِ اللاهيدروكلوريكيّ

acid dyspepsia ; *dyspepsie acide* عُسْرُ الهَضْمِ النَّاجِمُ عن فَرْطِ الحُمُوضَة

appendicular dyspepsia ; *dyspepsie appendiculaire* عُسْرُ الهَضْمِ الزَّائِدِيّ

appendix dyspepsia ; *dyspepsie appendiculaire* عُسْرُ الهَضْمِ الزَّائِدِيّ

atonic dyspepsia ; *dyspepsie atonique* عُسْرُ الهَضْمِ الوَنائيّ

catarrhal dyspepsia ; *dyspepsie catarrhale* عُسْرُ الهَضْمِ النَّزْليّ

chichiko dyspepsia ; *dyspepsie du riz* عُسْرُ الهَضْمِ الرُّزِّيّ

cholelithic dyspepsia ; *dyspepsie cholélithiasique* عُسْرُ الهَضْمِ المُصاحِبُ لحَصاةِ الصَّفْراء

colon dyspepsia ; *dyspepsie colique* عُسْرُ الهَضْمِ القُولُونيّ

fermentative dyspepsia ; *dyspepsie fermentative* عُسْرُ الهَضْمِ التَّخَمُّرِيّ

flatulent dyspepsia ; *dyspepsie flatulente* عُسْرُ الهَضْمِ التَّطَبُّليّ

functional dyspepsia ; *dyspepsie fonctionnelle* عُسْرُ الهَضْمِ الوَظيفيّ

gastric dyspepsia ; *dyspepsie gastrique* عُسْرُ الهَضْمِ المَعِدِيّ

intestinal dyspepsia ; *dyspepsie intestinale* عُسْرُ الهَضْمِ المِعَوِيّ

nervous dyspepsia ; *dyspepsie nerveuse* عُسْرُ الهَضْمِ العَصَبِيّ

ovarian dyspepsia ; *dyspepsie ovarienne* عُسْرُ الهَضْمِ المُصاحِبُ لمَرَضٍ مَبِيضِيّ

reflex dyspepsia ; *dyspepsie réflexe* عُسْرُ الهَضْمِ الانْعِكاسِيّ

salivary dyspepsia ; *dyspepsie salivaire* عُسْرُ الهَضْمِ النَّاجِمُ عن نَقْصِ اللُّعاب

dyspeptic ; *dyspepsique, dyspeptique* متعلق بِعُسْرِ الهَضْم

dysperistalsis ; *dyspéristaltisme* عُسْرُ الهَضْم

dysphagia ; *dysphagie* عُسْرُ البَلْع

contractile ring dysphagia ; *dysphagie de l'anneau contractile* عُسْرُ البَلْعِ بالحَلْقَةِ المُتَقَلِّصَة

dysphagia globosa (= globus hystericus) ; *dysphagie globuleuse (= boule hystérique)* عُسْرُ بَلْعِ اللُّقَم (= اللُّقْمَةُ الهِسْتيرِيَّة)

dysphagia inflammatoria ; *dysphagie inflammatoire* عُسْرُ البَلْعِ الالْتِهابِيُّ المَنْشَأ

dysphagia lusoria ; *dysphagia lusoria* عُسْرُ البَلْعِ العَجيب (انضغاط المريء بالشريان تحت الترقوة الشاذ)

dysphagia nervosa ; *dysphagie nerveuse* عُسْرُ البَلْعِ العَصَبِيُّ المَنْشَأ

dysphagia paralytica , *dysphagie paralytique* عُسْرُ البَلْعِ الشَّلَلِيّ

dysphagia spastica ; *dysphagie spastique* عُسْرُ البَلْعِ التَّشَنُّجِيّ

dysphagia valsalviana ; *dysphagie de Valsalva* عُسْرُ البَلْعِ بحَسَب

الفَاتِلُ للأَطْرَاف

caudal dysplasia ; *dysplasie caudale* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الذَّنَبِيّ

chondroectodermal dysplasia ; *dysplasie chondro-ectodermique* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الغُضْرُوفِيُّ الأَدِيمِيُّ الظَّاهِر

cleidocranial dysplasia ; *dysplasie cléidocrânienne* خَلَلُ التَّنَسُّجِ التَّرْقُوِيُّ القِحْفِيّ

congenital alveolar dysplasia ; *dysplasie alvéolaire congénitale* خَلَلُ التَّنَسُّجِ السِّنْخِيُّ الخِلْقِيّ

congenital hip dysplasia ; *dysplasie congénitale de la hanche* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الوَرِكِيُّ الخِلْقِيّ

craniocarpotarsal dysplasia ; *dysplasie craniocarpotarsienne* خَلَلُ التَّنَسُّجِ القِحْفِيُّ الرُّسْغِيُّ الكاحِلِيّ

craniodiaphysial dysplasia ; *dysplasie craniodiaphysaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ القِحْفِيُّ الجَدْلِيّ

craniometaphyseal dysplasia ; *dysplasie craniométaphysaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ القِحْفِيُّ الكُردوسِيّ

craniotelencephalic dysplasia , *dysplasie craniotélencéphalique* خَلَلُ تَنَسُّجِ قِمَّةِ الرَّأْس

cretinoid dysplasia ; *dysplasie crétinoide* خَلَلُ التَّنَسُّجِ القَدْمَانِيّ

dental dysplasia ; *dysplasie dentaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ السِّنِّيّ

dentin dysplasia, dentinal dysplasia ; *dysplasie dentinaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ العَاجِيّ

diaphyseal dysplasia ; *dysplasie diaphysaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الجَدْلِيّ

dysplasia epiphyseal multiplex ; *dysplasie épiphysaire multiple* خَلَلُ التَّنَسُّجِ المُشَاشِيُّ المُتَعَدِّد

dysplasia epiphysealis hemimelica ; *dysplasie épiphysaire hémimélique* خَلَلُ التَّنَسُّجِ المُشَاشِيُّ بانعدامِ نِهَايَةِ الطَّرَف

dysplasia epiphysealis punctata ; *dysplasie épiphysaire ponctuée* خَلَلُ التَّنَسُّجِ المُشَاشِيُّ المُنَقَّط

dysplasia linguofacialis ; *dysplasie linguofaciale* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الوَجْهِيُّ اللِّسانِيّ

dysplasia of cervix ; *dysplasie du col de l'utérus* خَلَلُ تَنَسُّجِ عُنُقِ الرَّحِم

ectodermal dysplasia ; *dysplasie ectodermique* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الأَدِيمِيُّ الظَّاهِر

encephalo-ophthalmic dysplasia ; *dysplasie encéphalo-ophtalmique* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الدِّمَاغِيُّ العَيْنِيّ

epiphyseal dysplasia ; *dysplasie épiphysaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ المُشَاشِيّ

extracranial fibromuscular dysplasia ; *dysplasie extracrânienne fibromusculaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ اللِّيفِيُّ العَضَلِيُّ خَارِجَ القِحْف

faciogenital dysplasia ; *dysplasie faciogénitale* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الوَجْهِيُّ التَّنَاسُلِيّ

fibromuscular dysplasia ; *dysplasie fibromusculaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ العَضَلِيُّ اللِّيفِيّ

fibrous dysplasia (of bone) ; *dysplasie fibreuse* خَلَلُ التَّنَسُّجِ اللِّيفِيّ (للعِظام)

fibrous dysplasia of jaw ; *dysplasie fibreuse de la mâchoire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ اللِّيفِيُّ للفَكّ

gonadal dysplasia ; *dysplasie gonadique* خَلَلُ تَنَسُّجِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

hereditary bone dysplasia ; *dysplasie héréditaire de l'os* خَلَلُ التَّنَسُّجِ العَظْمِيُّ الوِرَاثِيّ

hidrotic ectodermal dysplasia ; *dysplasie ectodermique hidrotique* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الأَدِيمِيُّ الظَّاهِرُ التَّعَرُّقِيّ

macular dysplasia ; *dysplasie maculaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ البُقَعِيّ

mammary dysplasia ; *dysplasie mammaire* خَلَلُ تَنَسُّجِ الثَّدْي

metaphyseal dysplasia ; *dysplasie métaphysaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الكُرْدُوسِيّ

multiple epiphyseal dysplasia ; *dysplasie épiphysaire multiple* خَلَلُ التَّنَسُّجِ المُشَاشِيُّ المُتَعَدِّد

muscular dysplasia ; *dysplasie musculaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ العَضَلِيّ

nuclear dysplasia ; *dysplasie nucléaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ النَّوَوِيّ

oculoauricular dysplasia ; *dysplasie oculo-auriculaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ العَيْنِيُّ الأُذُنِيّ

oculoauriculovertebral dysplasia ; *dysplasie oculo-auriculovertébrale* خَلَلُ التَّنَسُّجِ العَيْنِيُّ الأُذُنِيُّ الفِقْرِيّ

oculodentodigital dysplasia ; *dysplasie oculodentodigitale* خَلَلُ التَّنَسُّجِ العَيْنِيُّ السِّنِّيُّ الإصْبَعِيّ

oculovertebral dysplasia ; *dysplasie oculovertébrale* خَلَلُ التَّنَسُّجِ العَيْنِيُّ الفِقْرِيّ

olfactory genital dysplasia ; *dysplasie olfactogénitale* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الشَّمِّيُّ التَّنَاسُلِيّ

ophthalmomandibulomelic dysplasia ; *dysplasie ophtalmomandibulomélique* خَلَلُ التَّنَسُّجِ العَيْنِيُّ الفَكِّيُّ الطَّرَفِيّ

osseous dysplasia ; *dysplasie osseuse* خَلَلُ التَّنَسُّجِ العَظْمِيّ

progressive diaphyseal dysplasia ; *dysplasie diaphysaire progressive* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الجَدْلِيُّ المُتَرَقِّي

pseudoachondroplastic dysplasia ; *dysplasie pseudo-achondroplastique* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الوَدَانِيُّ الكَاذِب

renal dysplasia ; *dysplasie rénale* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الكُلْوِيّ

retinal dysplasia , *dysplasie rétinienne* خَلَلُ تَنَسُّجِ الشَّبَكِيَّة

skeletal dysplasia ; *dysplasie squelettique* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الهَيْكَلِيّ

skeletodental dysplasia ; *dysplasie squelettodentaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ الهَيْكَلِيُّ السِّنِّيّ

spondyloepimetaphyseal dysplasia ; *dysplasie spondylo-*

épimétaphysaire خَلَلُ التَّنَشُّجِ الكُرْدُوسِيّ
spondyloepiphyseal dysplasia ; *dysplase spondylo-épiphysaire* خَلَلُ التَّنَشُّجِ المُشَاشِيّ
spondylometaepiphyseal dysplasia ; *dysplase spondylométa-épiphysaire* خَلَلُ التَّنَشُّجِ الكُرْدُوسِيُّ المُشَاشِيّ
thymic dysplasia ; *dysplasie thymique* خَلَلُ تَنَشُّجِ التُّوتَة
ureteral neuromuscular dysplasia ; *dysplasie urétérale neuromusculaire* خَلَلُ التَّنَشُّجِ الحَالِبِيُّ العَصَبِيُّ العَضَلِيّ
ventriculoradial dysplasia ; *dysplasie ventriculoradiale* خَلَلُ التَّنَشُّجِ البُطَيْنِيُّ الكُعْبُرِيّ

dysplastic ; *dysplasique* 1. متعلق أو مصاب **بخَلَلِ التَّنَشُّج** 2. متعلق أو مصاب **بخَلَلِ التَّنَشُّج**

dyspnea (= dyspnoia) **; *dyspnée*** **ضِيقُ النَّفَس؛ زُلَّة**
cardiac dyspnea ; *dyspnée cardiaque* ضِيقُ النَّفَسِ القَلْبِيُّ المَنْشَأ
exertional dyspnea ; *dyspnée d'effort* ضِيقُ النَّفَسِ الجُهْدِيّ
expiratory dyspnea ; *dyspnée expiratoire* ضِيقُ النَّفَسِ الزَّفِيرِيّ
functional dyspnea ; *dyspnée fonctionnelle* ضِيقُ النَّفَسِ الوَظِيفِيّ
inspiratory dyspnea , *dyspnée inspiratoire* ضِيقُ النَّفَسِ الشَّهِيقِيّ
nocturnal dyspnea , *dyspnée nocturne* ضِيقُ النَّفَسِ اللَّيْلِيّ
nonexpansional dyspnea ; *dyspnée non expansive* ضِيقُ النَّفَسِ النَّاجِمُ عن عَدَمِ تَوَسُّعِ الصَّدْر
orthostatic dyspnea (= platypnea) ; *dyspnée orthostatique* ضِيقُ النَّفَسِ الانْتِصَابِيّ
paroxysmal nocturnal dyspnea ; *dyspnée paroxysmique nocturne* ضِيقُ النَّفَسِ اللَّيْلِيُّ الانْتِيابِيّ
renal dyspnea ; *dyspnée rénale* ضِيقُ النَّفَسِ الكُلْوِيُّ المَنْشَأ
sighing dyspnea ; *dyspnée soupirante* ضِيقُ النَّفَسِ التَّنَهُّدِيّ

dyspneic ; *dyspnéique* **ضَيِّقُ النَّفَس؛ زُلَّة**
dyspnoeneurosis ; *dyspnoéneurose* **ضِيقُ النَّفَسِ العُصَابِيّ**
dyspoiesis ; *dyspoïèse* **خَلَلُ التَّكَوُّن**
dysponderal ; *dyspondéral* متعلق **بخَلَلِ الوَزْن** (سِمْنَةً أو هزالاً)
dysponesis ; *dysponésie, mauvaise orientation des réactions* **خَلَلُ الاسْتِجابَة**
dyspragia ; *dyspragie* **أَلَمٌ أَدائِيّ**
dyspragia intermittens angiosclerotica intestinalis (= intestinal angina) ; *dyspragie intestinale intermittente angiosclérotique* (= *angine intestinale*) الآلامُ الأدائِيَّةُ المِعَوِيَّةُ المُتَقَطِّعَةُ بتَصَلُّبِ الأوعِيَة (= ذَبْحَةٌ مِعَوِيَّة)
dyspraxia ; *dyspraxie* **خَلَلُ الأداء**
dysprosium ; *dysprosium* **الديسبروسيوم** (العنصر السادس والستون)
dysprosody ; *dysprosodie* **خَلَلُ الصَّوت**
dysproteinemia ; *dysprotéinémie* **شُذُوذُ بروتين الدَّم**
dysprothrombinemia ; *dysprothrombinémie* **شُذُوذُ بروثرومبين الدَّم**
dysraphia, dysraphism, dysrhaphia, dysrhaphism ; *dysraphie* **خَلَلُ الرِّفاء**
dysreflexia ; *dysréflexie* **خَلَلُ المُنْعَكِسات**
dysrhythmia ; *dysrythmie* **خَلَلُ النَّظْم**
cephalographic dysrhythmia ; *dysrythmie céphalographique* خَلَلُ نَظْمِ مُخَطَّطِ الدِّماغ
cerebral dysrhythmia ; *dysrythmie cérébrale* خَلَلُ النَّظْمِ الدِّماغِيّ
cortical dysrhythmia ; *dysrythmie corticale* خَلَلُ النَّظْمِ القِشْرِيّ
dysrhythmia tonia ; *dysrythmie tonique* خَلَلُ النَّظْمِ النَّغَمِيّ
electroencephalographic dysrhythmia ; *dysrythmie électro-encéphalographique* خَلَلُ نَظْمِ مُخَطَّطِ كَهْرَبِيَّةِ الدِّماغ
esophageal dysrhythmia ; *dysrythmie oesophagienne* خَلَلُ النَّظْمِ المَرِيئِيّ
sinus dysrhythmia ; *dysrythmie sinusale* خَلَلُ النَّظْمِ الجَيْبِيّ
dyssebacea ; *dyssébacie, désordre des follicules sébacés* **خَلَلُ التَّزَهُّم**
dyssomnia ; *dyssomnie* **اخْتِلالُ النَّوم**
dysspermia ; *dysspermatisme* **خَلَلُ النِّطاف**
dyssplenism ; *dyssplénisme* **خَلَلُ الطِّحال**
dysspondylism ; *dysspondylisme* **خَلَلٌ فِقْرِيّ**
dysstasia ; *dystasie* **عُسْرُ الوُقوف**
dysstatic ; *dystasique* **عَسِيرُ الوُقوف**
dyssymbolia, dyssymboly ; *dyssymbolie* **خَلَلُ التَّفَكُّر**
dyssymmetry ; *dyssymétrie* **خَلَلُ التَّناظُر**
dyssynchronous ; *dyschronique* **مُخْتَلُّ التَّزامُن**
dyssynergia ; *dyssynergie* **خَلَلُ التَّآزُر**
biliary dyssynergia ; *dyssynergie biliaire* خَلَلُ التَّآزُرِ الصَّفْراوِيّ
dyssynergia cerebellaris myoclonica ; *dyssynergie cérébelleuse myoclonique* خَلَلُ التَّآزُرِ المُخَيْخِيُّ الرَّمَعِيُّ العَضَلِيّ
dyssynergia cerebellaris progressiva ; *dyssynergie cérébelleuse progressive* خَلَلُ التَّآزُرِ المُخَيْخِيُّ المُتَرَقِّي
dyssynergy ; *dyssynergie* **خَلَلُ التَّآزُر**
dystasia (= dysstasia) **; *dystasie*** **عُسْرُ الوُقوف**
dystaxia ; *dystaxie* **رَنَحٌ جُزْئِيّ**
dystaxia agitans ; *dystaxie agitante* رَنَحٌ جُزْئِيٌّ رعّاش
dystectia (= dysraphia) **; *dysraphie*** **خَلَلُ التَّسَقُّف** (= خَلَلُ الرِّفاء)
dysthymia ; *dysthymie* 1. **اكْتِئابٌ جُزْئِيّ** 2. خَلَلُ التُّوتَة
dysthymia algetica ; *dysthymie algique* اكْتِئابٌ جُزْئِيٌّ أَلَمِيّ
dysthymia neuralgica ; *dysthymie névralgique* اكْتِئابٌ جُزْئِيٌّ أَلَمِيٌّ عَصَبِيّ
dysthymic ; *dysthymique* **مُكْتَئِب**

dysthyreosis, dysthyroidea, dysthyroidism ; *dysthyroïdisme, dysthyroïdie* خَلَلُ الدَّرَق

dysthyroid, dysthyroidal ; *dysthyroïde* مُخْتَلُّ الدَّرَق

dystimbria ; *dystimbrie, défaut de la résonance de la voix* خَلَلُ رَنَّةِ الصَّوت

dystithia ; *dystithie, difficulté d'allaitement* عُسْرُ الإرْضاع

dystocia ; *dystocie* عُسْرُ الوِلادَة

cervical dystocia ; *dystocie cervicale* عُسْرُ الوِلادَةِ العُنُقِيُّ المَنْشَأ

constriction ring dystocia ; *dystocie de l'anneau de contraction* عُسْرُ الوِلادَةِ النَّاجِمُ عن الحَلَقَةِ المُتَقَلِّصَة

fetal dystocia ; *dystocie foetale* عُسْرُ الوِلادَةِ الجَنينِيّ

maternal dystocia ; *dystocie maternelle* عُسْرُ الوِلادَةِ الأُمومِيّ

placental dystocia , *dystocie placentaire* عُسْرُ الوِلادَةِ المَشيمِيّ

shoulder-girdle dystocia ; *dystocie de la ceinture scapulaire* عُسْرُ وِلادَةِ الحِزامِ الكَتِفِيّ

dystonia ; *dystonie* خَلَلُ التَّوَتُّر

attitudinal dystonia ; *dystonie d'attitude* خَلَلُ التَّوَتُّرِ الوَضْعِيّ

autonomic dystonia ; *dystonie autonome* خَلَلُ التَّوَتُّرِ المُسْتَقِلّ

dystonia deformans progressiva ; *dystonie déformante progressive* خَلَلُ التَّوَتُّرِ المُشَوِّهُ المُتَرَقِّي

dystonia lenticularis ; *dystonie lenticulaire* خَلَلُ التَّوَتُّرِ العَدَسِيُّ المَنْشَأ

dystonia musculorum deformans ; *dystonie musculaire déformante* خَلَلُ التَّوَتُّرِ العَضَلِيُّ المُشَوِّه

hyperamphotonic dystonia ; *dystonie hyperamphotonique* خَلَلُ التَّوَتُّرِ النَّاجِمُ عن فَرْطِ التَّوَتُّرِ الذَّاتِيّ

hypersympathetic dystonia ; *dystonie hypersympathique* خَلَلُ التَّوَتُّرِ بِفَرْطِ الوُدِّيّ

hypertonic dystonia ; *dystonie hypertonique* خَلَلُ التَّوَتُّرِ المُفْرِطُ التَّوَتُّر

hypervagotonic dystonia ; *dystonie hypervagotonique* خَلَلُ التَّوَتُّرِ النَّاجِمُ عن فَرْطِ المُبْهَم

hypoamphotonic dystonia ; *dystonie hypoamphotonique* خَلَلُ التَّوَتُّرِ النَّاجِمُ عن نَقْصِ التَّوَتُّرِ الذَّاتِيّ

hyposympathetic dystonia ; *dystonie hyposympathique* خَلَلُ التَّوَتُّرِ النَّاجِمُ عن نَقْصِ الوُدِّيّ

hypotonic dystonia ; *dystonie hypotonique* خَلَلُ التَّوَتُّرِ النَّاقِصُ التَّوَتُّر

hypovagotonic dystonia ; *dystonie hypovagotonique* خَلَلُ التَّوَتُّرِ النَّاجِمُ عن نَقْصِ المُبْهَم

kinetic dystonia ; *dystonie cinétique* خَلَلُ التَّوَتُّرِ الحَرَكِيّ

periodic dystonia ; *dystonie périodique* خَلَلُ التَّوَتُّرِ الدَّوْرِيّ

torsion dystonia (= dystonia musculorum deformans) ; *dystonie de torsion (= dystonie musculaire déformante)* خَلَلُ التَّوَتُّرِ المُسَبِّبُ لِلَّيّ (= خَلَلُ التَّوَتُّرِ العَضَلِيّ المُشَوِّه)

dystonic ; *dystonique* مُخْتَلُّ التَّوَتُّر

dystopia, dystopy ; *dystopie* خَلَلُ التَّوَضُّع

dystopic ; *dystopique* مُخْتَلُّ التَّوَضُّع

dystrophia ; *dystrophie* حَثَل

dystrophia adiposa corneae (= primary fatty degeneration of cornea) ; *dystrophie cornéenne adipeuse (= dégénérescence adipeuse primaire de la cornée)* حَثَلُ القَرْنِيَّةِ الدُّهْنِيّ (= تَنَكُّسُ القَرْنِيَّةِ الدُّهْنِيُّ الأَوَّلِيّ)

dystrophia adiposogenitalis ; *dystrophie adiposogénitale* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ التَّناسُلِيّ

dystrophia brevicollis ; *dystrophie brévicolle* الحَثَلُ المَصْحُوبُ بِقِصَرِ العُنُق

dystrophia calcarea corneae ; *dystrophie cornéenne calcarine* حَثَلُ القَرْنِيَّةِ الكِلْسِيّ

dystrophia diffusa ; *dystrophie diffuse* الحَثَلُ المُنْتَشِر

dystrophia endothelialis corneae (= cornea guttata) ; *dystrophie endo-épithéliale de la cornée* حَثَلُ بِطانَةِ القَرْنِيَّة (= تَنَقُّطُ القَرْنِيَّة)

dystrophia epithelialis corneae , *dystrophie endo-épithéliale de la cornée* حَثَلُ ظِهارَةِ القَرْنِيَّة

dystrophia hypophyseopriva chronica ; *dystrophie hypophysoprive chronique* حَثَلُ حِرْمانِ النُّخامِيَّةِ المُزْمِن

dystrophia mesodermalis congenita hyperplastica ; *dystrophie hyperplasique mésodermique congénitale* حَثَلُ فَرْطِ التَّنَسُّجِ المُتَوَسِّطِيُّ الخِلْقِيّ

dystrophia myotonica ; *dystrophie myotonique* حَثَلُ التَّأَتُّرِ العَضَلِيّ

dystrophia periostealis hyperplastica familiaris ; *dystrophie hyperplastique périostique familiale* حَثَلُ فَرْطِ التَّنَسُّجِ السِّمْحاقِيُّ العائِلِيّ

dystrophia unguis mediana canaliformis ; *dystrophie unguéale canaliculaire médiane* حَثَلُ الظُّفُرِ المَخْدودِ النَّاصِف

dystrophia unguium ; *dystrophie unguéale* حَثَلُ الأَظْفار

dystrophia urica cornea , *dystrophie cornéenne urique* حَثَلُ القَرْنِيَّةِ اليُورِيكِيّ

dystrophic ; *dystrophique* حَثَلِيّ

dystrophodextrin ; *dystrophodextrine* دِيسْتْروفُودِيكْسْترين (مادة تشبه النشا)

dystrophoneurosis ; *dystrophoneurose* 1. عُصابُ سوءِ التَّغْذِيَة 2. سوءُ التَّغْذِيَةِ العُصابِيّ

dystrophy ; *dystrophie* حَثَل

adiposogenital dystrophy ; *dystrophie adiposogénitale* الحَثَلُ الشَّحامِيُّ التَّناسُلِيّ

Albright's dystrophy (= pseudohypoparathyroidism) ; *dystrophie d'Albright (=pseudohypoparathyroïdisme)* حَثَلُ أولبرايت (= قُصورُ الدُّرَيقاتِ الكاذِب)

arthritic dystrophy ; *dystrophie arthritique* الحَثَلُ المَفْصِلِيّ

asphyxiating thoracic dystrophy ; *dystrophie thoracique asphyxiante* الحَثَلُ الصَّدْرِيُّ الخانِق

Becker's dystrophy (= Becker's muscular dystrophy) ; *myopathie pseudo-hypertrophique de Becker* حَثَلُ بيكر (= الحَثَل العَضَلِيّ بِحَسَبِ بيكر)

Becker's muscular dystrophy , *myopathie pseudo-hypertrophique de Becker* الحَثَلُ العَضَلِيّ بحَسَبِ بيكر

Biber-Haab-Dimmer dystrophy (= lattice dystrophy) ; *dystrophie cornéenne de Haab-Dimmer (= dystrophie grillagée de la cornée)* حَثَلُ بيبر-هاب-ديمر (= الحَثَلُ الشَّباكِيّ)

congenital muscular dystrophy ; *maladie de Thomson* الحَثَلُ العَضَلِيُّ الخِلْقِيّ

corneal dystrophy ; *dystrophie cornéenne* حَثَلُ القَرْنِيَّة

craniocarpotarsal dystrophy ; *dystrophie crâniocarpotarsienne* الحَثَلُ القِحْفِيُّ الرُّسْغِيُّ الكاحِلِيّ

crystalline corneal dystrophy ; *dystrophie cornéenne crystalline* حَثَلُ القَرْنِيَّة والعَدَسَة

Dejerine-Landouzy dystrophy (= facioscapulohumeral muscular dystrophy) ; *dystrophie de Dejérine-Landouzy (= dystrophie musculaire facioscapulohumérale)* حَثَلُ ديجرين لاندوزي (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الوَجْهِيُّ الكَتِفِيُّ العَضُدِيّ)

distal muscular dystrophy ; *dystrophie musculaire distale* حَثَلُ العَضَلاتِ القاصِيَة

Duchenne-Landouzy dystrophy , *myopathie de Duchenne (= dystrophie musculaire facioscapulohumérale)* حَثَلُ دُوشين-لاندوزي (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الوَجْهِيُّ الكَتِفِيُّ العَضُدِيّ)

Duchenne type muscular dystrophy ; *myopathie de Duchenne* الحَثَلُ مِنْ نَمَطِ دوشين (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الوَجْهِيُّ الكَتِفِيُّ العَضُدِيّ)

endothelial dystrophy ; *dystrophie endothéliale* الحَثَلُ البِطانِيّ

Erb's dystrophy (= pseudohypertrophic muscular dystrophy) ; *myopathie scapulo-humérale d'Erb (= dystrophie musculaire pseudohypertrophique)* حَثَلُ إيرب (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الضَّخامِيُّ الكاذِب)

facioscapulohumeral muscular dystrophy ; *dystrophie musculaire facioscapulohumérale* الحَثَلُ العَضَلِيُّ الوَجْهِيُّ الكَتِفِيُّ العَضُدِيّ

familial corneal dystrophy ; *dystrophie cornéenne familiale* حَثَلُ القَرْنِيَّة العائِلِيّ

Fuchs' dystrophy (= dystrophia epithelialis corneae) ; *dystrophie de Fuchs (= dystrophie épithéliale cornéenne)* حَثَلُ فوكس (= حَثَلُ ظِهارَة القَرْنِيَّة)

fundus dystrophy ; *dystrophie du fond de l'œil* حَثَلُ قاعِ العَين

Gowers' type muscular dystrophy (= distal hereditary myopathy) ; *dystrophie musculaire type Gowers (= myopathie distale héréditaire)* الحَثَلُ العَضَلِيُّ مِنْ نَمَطِ غاوَر (= حَثَلُ العَضَلاتِ القاصِيَة الوِراثِيّ)

granular corneal dystrophy (= Groenouw's type I) ; *dystrophie cornéenne granuleuse (= type I de Groenouw)* حَثَلُ القَرْنِيَّة الحُبَيبِيّ (النمط الأول لغرونو)

gutter corneal dystrophy ; *dystrophie cornéenne gutturale* حَثَلُ القَرْنِيَّة الميزابِيّ

hypophyseal dystrophy ; *hypopituitansme* الحَثَلُ النُّخامِيّ

infantile muscular dystrophy ; *dystrophie musculaire infantile* الحَثَلُ العَضَلِيُّ الطِّفْلِيّ

infantile neuroaxonal dystrophy ; *dystrophie neuroaxonale infantile* حَثَلُ المِحْوارِ العَصَبِيُّ الطِّفْلِيّ

juvenile progressive muscular dystrophy ; *dystrophie musculaire juvénile progressive* الحَثَلُ العَضَلِيُّ اليَفَعِيُّ المُتَرَقِّي

Landouzy's dystrophy ; *dystrophie de Landouzy (= dystrophie musculaire facioscapulohumérale)* حَثَلُ لاندوزي (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الوَجْهِيُّ الكَتِفِيُّ العَضُدِيّ)

Landouzy- Dejerine dystrophy ; *dystrophie de Landouzy-Dejérine (= dystrophie musculaire facioscapulohumérale)* حَثَلُ لاندوزي-ديجرين (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الوَجْهِيُّ الكَتِفِيُّ العَضُدِيّ)

lattice dystrophy (of cornea) ; *dystrophie cornéenne de Haab-Dimmer* الحَثَلُ الشَّباكِيّ (في القَرْنِيَّة)

Leyden-Moebius dystrophy (= limb girdle muscular dystrophy) ; *myopathie de Leyden-Moebius (= myopathie des ceintures)* حَثَلُ لايدن-ميبيُوس (= حَثَلُ عَضَلاتِ حِزامِ الطَّرَف)

limb-girdle muscular dystrophy ; *myopathie des ceintures* حَثَلُ عَضَلاتِ حِزامِ الطَّرَف

macular corneal dystrophy (= Groenouw's type II) ; *dystrophie cornéenne de Fehr (= type II de Groenouw)* حَثَلُ اللَّطْخَة والقَرْنِيَّة (النمط الثاني لغرونو)

marginal corneal dystrophy ; *dystrophie cornéenne marginale* حَثَلُ القَرْنِيَّة الهامِشِيّ

median canaliform dystrophy of the nail ; *dystrophie unguéale canaliforme médiane* حَثَلُ الظُّفْرِ المَخْدودِ النّاصِف

réflexe الحَثَلُ الانْعِكاسِيُّ الوُدِّيّ

Salzmann's nodular corneal dystrophy ; *dystrophie cornéenne nodulaire de Salzmann* حَثَلُ القَرْنِيَّةِ العِقْدِيُّ بحَسَبِ سالزمان

scapulohumeral muscular dystrophy ; *dystrophie des muscles scapulohuméraux* حَثَلُ عَضَلاتِ الكَتِفِ والعَضُد

Simmerlin's dystrophy (= limb girdle muscular dystrophy) ; *dystrophie de Simmerlin (= myopathie des ceintures)* حَثَلُ سِيمَرلين (= حَثَلُ عَضَلاتِ حِزامِ الطَّرَف)

sympathetic dystrophy ; *dystrophie sympathique* الحَثَلُ الوُدِّيّ

tapetochoroidal dystrophy ; *dystrophie tapétochoroïdienne* الحَثَلُ البِساطِيُّ المَشيمَوِيّ

thoracic-phalangeal dystrophy ; *dystrophie thoracique phalangienne* الحَثَلُ الصَّدْرِيُّ السُّلامِيّ

thyroneural dystrophy ; *dystrophie thyroneurale* الحَثَلُ الدَّرَقِيُّ العَصَبِيّ

wound dystrophy ; *dystrophie des plaies* حَثَلُ الجُرُوح

X-linked muscular dystrophy ; *dystrophie musculaire liée à X* الحَثَلُ العَضَلِيُّ المُرْتَبِطُ بالإكس

dystrypsia ; *dystrypsie* **خَلَلٌ تربْسيني**

dysuresia, dysuria ; *dysurie* **عُسْرُ التَّبَوُّل**

psychic dysuria ; *dysurie psychique* عُسْرُ التَّبَوُّلِ النَّفْسِيّ

spastic dysuria ; *dysurie spastique* عُسْرُ التَّبَوُّلِ التَّشَنُّجِيّ

dysuriac, dysuric ; *dysurique* **عَسيرُ التَّبَوُّل**

dysvitaminosis ; *dysvitaminose* **خَلَلٌ فِيتامينيّ**

dyszoospermia ; *dyszoospermie* **خَلَلُ تَكَوُّنِ النِّطاف**

menopausal dystrophy ; *dystrophie ménopausique* الحَثَلُ الإياسِيّ

muscular dystrophy ; *dystrophie musculaire* الحَثَلُ العَضَلِيّ

myotonic dystrophy ; *dystrophie myotonique* حَثَلُ التَّأَتُّرِ العَضَلِيّ

neuroaxonal dystrophy ; *dystrophie neuroaxonale* الحَثَلُ المِحْوارِيُّ العَصَبِيّ

nutritional dystrophy ; *dystrophie nutritionnelle* الحَثَلُ التَّغْذَوِيّ

ocular muscular dystrophy ; *dystrophie des muscles oculaires* حَثَلُ عَضَلاتِ العَين

oculocerebrorenal dystrophy ; *dystrophie oculocérébrorénale* الحَثَلُ العَيْنِيُّ المُخِّيُّ الكُلْوِيّ

oculopharyngeal dystrophy ; *dystrophie oculopharyngée* الحَثَلُ العَيْنِيُّ البُلْعومِيّ

papillary and pigmentary dystrophy ; *dystrophie papillaire pigmentaire* الحَثَلُ الحُلَيْمِيُّ الصِّباغِيّ

pelvifemoral muscular dystrophy ; *dystrophie des muscles pelvifémoraux* حَثَلُ عَضَلاتِ الحَوضِ والفَخِذ

progressive muscular dystrophy ; *dystrophie musculaire progressive* الحَثَلُ العَضَلِيُّ المُتَرَقِّي

progressive tapetochoroidal dystrophy ; *dystrophie tapétochoroïdienne progressive* الحَثَلُ البِساطِيُّ المَشيمَوِيُّ المُتَرَقِّي

pseudohypertrophic muscular dystrophy ; *dystrophie musculaire pseudohypertrophique* الحَثَلُ العَضَلِيُّ الضُّخامِيُّ الكاذِب

reflex sympathetic dystrophy ; *algodystrophie sympathique*

E

e ; e — رمز أساسُ اللُّوغارِتْم الطَّبيعيّ

E (= exa-) ; *E (= exa-)* — رمز إيكزا (= 10^{18})

ε ; ε — رمز الإبسيلون ε (الحَرْفُ الهِجائيُّ الإغريقيُّ الخامِس)

η ; η — رمز الإيتا (الحَرْفُ الهِجائيُّ الإغريقيُّ السّابع)

e^- (= electron) ; *e^- (= électron)* — رمز الإلكْتْرُون

e^+ (= positron) ; *e^+ (= positron)* — رمز البوزيترون

ead. (= eadem, the same) ; ***abr de*** *(idem)* — مختصر نَفْسُ الشَّيْء

EAP (= employee assistance program) ; ***abr de*** *(programme d'assistance aux employés)* — مختصر بَرْنَامِجُ مُسَاعَدَةِ المُسْتَخْدَمِين

ear ; *oreille* *[pl.oreilles]* — **أُذُن** [ث:أُذُنات؛ ج:آذان]

- acute ear ; *oreille aiguë* — الْتِهابُ الأُذُنِ الحادّ
- artificial ear ; *oreille artificielle* — أُذُنٌ إصْطِنَاعِيَّة
- aviator's ear (= barotitis media) ; *otite des aviateurs (= barotite moyenne)* — الْتِهابُ الأُذُنِ عِنْدَ الطَّيّارِين (= الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى الضَّغْطِيّ)
- Aztec ear ; *oreille d'Aztèque (oreille alobulaire)* — أُذُنُ الأزْتيك (أُذُنٌ عَدِيمَةُ القُصُوص)
- bat ear (= lop ear) ; *oreille de chauve-souris* — أُذُنٌ خُفّاشِيَّة
- beach ear ; *oreille de plage* — أُذُنُ الشّاطِئ (الْتِهابُ الأُذُنِ عِنْدَ السَّبّاحِين)
- Blainville's ear ; *oreille de Blainville* — أُذُنُ بليميل (تَفاوُتُ الأُذُنَين)
- Cagot's ear ; *oreille de Cagot (= oreille alobulaire)* — أُذُنُ كاغُوت (أُذُنٌ عَدِيمَةُ القُصُوص)
- cat's ear ; *oreille de chat* — أُذُنُ القِطّ (أُذُنٌ مَطْوِيَّة)
- cauliflower ear ; *oreille en chou-fleur* — أُذُنٌ قُنَّبِيطِيَّة (أُذُنٌ مُشَوَّهَة)
- cockleshell ear , *oreille en coquille de noix* — أُذُنٌ شَبِيهَةٌ بِصَدَفَةِ الكُوكَل (أُذُنٌ ضَيِّقَة)
- constricted ear ; *oreille constrictive* — أُذُنٌ مُتَضَيِّقَة
- cup ear ; *oreille en cornet* — أُذُنٌ فِنْجانِيَّة
- Darwin's ear ; *oreille de Darwin* — أُذُنُ داروين (حافتها العلوية غير مطوية)
- dead ear ; *oreille morte* — أُذُنٌ مَيِّتَة
- diabetic ear ; *oreille diabétique* — الأُذُنُ السُّكَّرِيَّة (الْتِهابُ الخُشّاءِ عند السُّكَّرِيِّين)
- ear wax (= cerumen) ; *cérumen* — صِمْلاخ
- external ear ; *oreille externe* — الأُذُنُ الظّاهِرَة
- glue ear (= secretory otitis media) ; *otite moyenne adhésive (= otite moyenne sécrétoire)* — الأُذُنُ الصَّمْغِيَّة (= الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى الإفْرازِيّ)
- hairy ear ; *oreille velue* — أُذُنٌ مُشْعَرَة
- Hong Kong ear (= otomycosis) ; *oreille de Hong Kong (= otomycose)* — أُذُنُ هُونْغ كُونْغ (= الفُطارُ الأُذُنِيّ)
- hot weather ear ; *oreille du climat chaud* — أُذُنُ الجَوِّ الحارّ
- inner ear, internal ear ; *oreille interne* — الأُذُنُ الباطِنَة
- lop ear ; *oreille de chauve-souris* — أُذُنٌ خُفّاشِيَّة
- middle ear ; *oreille moyenne* — الأُذُنُ الوُسْطَى
- Morel's ear ; *oreille de Morel* — أُذُنُ موريل (ذات صيوان أملس وكبير)
- Mozart's ear ; *oreille de Mozart* — أُذُنُ موزارْت (ذات تشوه في الصيوان)
- outer ear (= external ear) ; *oreille externe* — الأُذُنُ الظّاهِرَة
- prizefighter ear (= cauliflower ear) ; *oreille en chou-fleur* — أُذُنُ المُلاكِم (= أُذُنٌ قُنَّبِيطِيَّة)
- satyr ear ; *oreille satyrnasique* — أُذُنٌ مُؤَنَّفَة
- scroll ear ; *oreille enroulée* — أُذُنٌ مَطْوِيَّة
- Singapore's ear (= otomycosis) ; *oreille de Singapour (= otomycose)* — أُذُنُ سِنْغافورة (= الفُطارُ الأُذُنِيّ)
- Stahl's ear, N° 1 ; *oreille de Stahl N° 1* — أُذُنُ شتال رقم 1 (تشوه في الصيوان)
- Stahl's ear, No2. ; *oreille de Stahl N° 2* — أُذُنُ شتال رقم 2 (تشوه في الصيوان)
- swimmers' ear, tank ear (= otitis externa) ; *oreille des nageurs (= otite externe)* — أُذُنُ السَّبّاحِين (= الْتِهابُ الأُذُنِ الظّاهِرَة)
- tropical ear ; *oreille tropicale* — أُذُنٌ مَدارِيَّة (التهاب صماخ الأذن)
- Wildermuth's ear ; *oreille de Wildermuth* — أُذُنُ ولدَرمُوت (تشوه في الصيوان)

earache (= otalgia) ; ***otalgie*** — **أَلَمُ الأُذُن**

eardrop ; *goutte d'oreille* — **قَطْرَةُ الأُذُن**

eardrum ; *tympan* — **الطَّبْلَة؛ غِشاءُ الطَّبْل**

ear-lobe ; *lobe de l'oreille* — **شَحْمَةُ الأُذُن**

early ; *tôt* — **مُبَكِّر**

ear-minded (= audile) ; ***sensible aux impressions auditives*** — **سَمْعِيُّ الذّاكِرَة؛ يَتَمَتَّعُ بِذاكِرَةٍ سَمْعِيَّة**

earphone ; *écouteur, audiomètre, stéthoscope* — **مِسْماع**

ear-pick ; *pic auriculaire* — **خِلالٌ أُذُنِيّ** (جهيزة لإزالة الصملاخ أو الأجسام الغريبة من الأذن)

earplug ; *protège-tympan* — **سِدادَةُ الأُذُن**

earshot ; *portée de voix* — **مَدَى السَّمْع**

earth ; *1. sable 2. terre* — **1. تُراب 2. أَرْض**

- alkaline earth ; *terre alcaline, alcalino-terreux* — تُرابٌ قَلَوِيّ
- diatomaceous earth ; *diatomite* — تُرابُ المُشَطَّرات
- earth eating ; *géophagie* — أَكْلُ التُّراب
- fuller's earth ; *terre à foulon* — تُرابُ القَصّارِين

infusorial earth ; *terre d'infusoires* تُرابُ النُّقاعِيّات

purified siliceous earth ; *terre silicieuse purifiée* تُرابٌ سِيلِيسِيٌّ مُنَقّى

siliceous earth ; *terre silicieuse* تُرابٌ سِيلِيسِيّ

earwax (= cerumen) ; ***cire*** *(= cérumen)* صِمْلاخ

eat ; ***manger, se nourrir, s'alimenter*** يَأْكُل

eating ; ***nourriture, alimentation*** أَكْل

EB (= elementary body) ; ***abr de*** *(corps élémentaire du virus)* مختصر الجِسْمُ العُنْصُرِيّ (للفيروس)

Eberthella ; ***Eberthella*** الإيبَرْتيلة (جِنْسُ جراثيم تُصنَّفُ الآن في السلمونيلات)

ebonation ; ***esquillectomie*** إنْضارُ العَظْم (ازالة قِطَع العظم من الجرح)

ebonite ; ***ébonite*** الإبونيت (مَطّاطٌ مُقَسّى)

ebranlement ; ***ébranlement*** الإلاحة (إزالة السليلة من الورم بفتلها منه)

ebrietas, ebriety ; ***ébriété*** سُكْر

ebullism ; ***ébullition*** تَفَقُّع (ظهور الفقاعات في السائل)

ebullition ; ***ébullition*** 1. تَفَقُّع 2. غَلَيان

ebur (= ivory) ; ***ivoire*** عاج

ebur dentis (= dentin) ; *ivoire dentaire (= dentine)* عاجُ السِّنّ

eburnation ; ***éburnation*** اسْتِعاجَة (تحول العظم إلى عاج)

dental eburnation ; *éburnation dentaire* اسْتِعاجَةٌ سِنِّيَّة

eburneous ; ***éburné*** عاجِيُّ الشَّكْل

eburnitis ; ***éburnation*** اسْتِعاجَة

ec- (= ex-) ; ***ex-, exo-*** سابقة بمعنى العَدَم

écarteur (= retractor) ; ***écarteur*** *[pl.écarteurs] (= rétracteur [pl.rétracteurs])* مِبْعاد [ج: مَباعيد]

ecaudate ; ***acaudé*** عَديمُ الذَّنَب

ecbolic (= oxytocic) ; ***ecbolique*** *(= ocytocique)* مُعَجِّلُ الوِلادَة

ecbovirus ; ***ecbovirus*** الفَيروسَةُ الإكْبُوِيَّة

eccentric ; ***1. excentrique 2. excentré, excentrique*** 1. غَريبُ الأَطْوار 2. مُبْتَعِدٌ عَنِ المَرْكَز

eccentrochondroplasia ; ***eccentrochondroplasie*** خَلَلُ التَّنَسُّجِ الغُضْرُوفِيِّ المُبْتَعِدُ عن المَرْكَز (= مُتَلازِمَةُ موركيو)

eccentro-osteochondrodysplasia ; ***eccentro-ostéochondrodysplasie*** *(= syndrome de Morquio)* خَلَلُ التَّنَسُّجِ العَظْمِيِّ الغُضْرُوفِيِّ المُبْتَعِدُ عن المَرْكَز (= مُتَلازِمَةُ موركيو)

ecchondroma, ecchondrosis ; ***ecchondrome*** وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ خارِج

ecchondrosis physaliphora ; ***ecchondrose physaliphora*** خَوارِجُ حَبْلِيَّةٌ مُفَقَّعَة (أورام من بقايا جنينية على السرج التركي)

ecchondrotome ; ***ecchondrotome*** مِبْضَعُ الغُضْروف

ecchymoma ; ***ecchymome, hématome*** وَرَمٌ كَدْمِيّ

ecchymosed ; ***ecchymosé*** مَكْدوم؛ مُتَكَدِّم

ecchymoses [sing. ecchymosis] ; ***ecchymoses*** *[sing. ecchymose]* كَدْمات [ب. كَدْمَة]

cadaveric ecchymoses ; *ecchymoses cadavériques* كَدْماتُ الجُثَّة

ecchymosis [pl. ecchymoses] ; ***ecchymose*** *[pl. ecchymoses]* كَدْمَة [ج: كَدْمات]

ecchymotic ; ***ecchymotique*** 1. كَدْمِيّ 2. مُتَكَدِّم

eccoprotic (= cathartic) ; ***eccoprotique*** *(= cathartique)* مُسْهِلٌ قَوِيّ

Eccrinales ; ***Eccrinales*** القَرْزاوات (رُتْبَةٌ مِنَ الفُطْرِيّات)

eccrine ; ***exocrine*** ناتِح

eccrisis ; ***excrétion*** إبْراز

eccritic ; ***excrétoire*** مُبْرِز

eccyesis (= ectopic pregnancy) ; ***exfoetation*** *(= grossesse ectopique)* حَمْلٌ مُتَنَبِّذ؛ حَمْلٌ خارِجَ الرَّحِم

ecdemic ; ***ecdémique*** وارِش (مرض طارئ غير وافد ولامتوطن)

ecderon ; ***épiderme, membrane muqueuse*** بَشَرَة؛ غِشاءٌ مُخاطِيّ

ecdovirus ; ***ecdovirus*** الفَيْروسَةُ الإكْدُوِيَّة

ecdysiasm ; ***nudomanie, nudisme*** هَوَسُ التَّعَرِّي

ecdysis ; ***ecdysis*** انْسِلاخ

ecdysone ; ***ecdysone*** إكْدِيسُون (هُرْمُون الانسلاخ)

ECF (= 1. extracellular fluid 2. extended care facility) ; ***abr de*** *(1. faculté de soins extensifs 2. fluide extracellulaire)* 1 مختصر السَّائِلُ خارِجَ الخَلايا 2. مختصر مَرْفَقُ الرِّعايَةِ المَديدَة

ECFMG (= Educational Commission for Foreign Medical Graduates) ; ***abr de*** *(comité d'enseignement des médecins diplômés étrangers)* مختصر الهَيْئَةُ التَّعْليمِيَّةُ لِلأَطِبّاءِ الخِرّيجينَ الأَجانِب

ECG (= electrocardiogram) ; ***ECG*** *(= électrocardiogramme)* مختصر مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ القَلْب

ecgonine ; ***ecgonine*** إيكْغونين (قلواني مشتق من الكوكائين)

echidnase ; ***échidnase*** *[enzyme]* إيكيدناز [إنزيم]

echidnin ; ***échidnine*** زُعافُ الثُّعْبان

Echidnophaga ; ***Echidnophaga*** الفاعِيَة (جنس من البراغيث)

Echidnophaga gallinacea ; *Echidnophaga gallinacea* الفاعِيَةُ الدَّجاجِيَّة

echidnovaccine ; ***échidnovaccin*** لَقاحٌ زُعافِيّ

echin- ; ***échin-*** سابقة بمعنى الشَّوْك

Echinacea ; ***Echinacea*** القُنْفُلِيَّة (جنس من النباتات)

echinate (= echinulate) ; ***échinulé*** أَشْوَك؛ شَوْكاء

echino- ; ***échino-*** سابقة بمعنى الشَّوْك

Echinochasmus ; ***Echinochasmus*** الفاغِرَة (جنس ديدان من المثقوبات)

echinochrome ; ***échinochrome*** إيكينُوكْرُوم (صباغ أحمر)

echinococciasis, echinococcosis ; ***échinococcose*** داءُ المُشَوَّكات

echinococcosis cyst ; *kyste de l'échinococcose* كيسَةٌ مُشَوَّكِيَّة؛ كيسَةُ المُشَوَّكَة

echinococcotomy ; ***échinococcotomie*** استئصالُ الكيسَةِ العُدارِيَّة

Echinococcus ; ***Echinococcus*** المُشْوِكَة (جنس ديدان من الشريطيات)

Echinococcus alveolaris (= Echinococcus multilocularis) ; *Echinococcus alveolaris (= Echinococcus multilocularis)* المُشْوِكَةُ المُنَخْرَبَة (= المُشْوِكَةُ العَديدَةُ المَساكِن)

Echinococcus granulosus ; *Echinococcus granulosus* المُشْوِكَةُ الحُبَيبيَّة

Echinococcus multilocularis ; *Echinococcus multilocularis* المُشْوِكَةُ العَديدَةُ المَساكِن

echinocyte (= burr cell) ; ***échinocyte*** خَلِيَّةٌ شائِكَة

echinoderm ; ***échinoderme*** شائِكُ الجِلْد

Echinodermata ; ***Echinodermata*** شائِكاتُ الجِلْد (شُعْبَةٌ مِنَ المَملَكَةِ الحَيَوانِيَّة)

Echinolaelaps ; ***Echinolaelaps*** اللُّبَيْلِبَةُ (نوعٌ مِنَ السوس)

Echinolaelaps echidninus ; *Echinolaelaps echidninus* اللُّبَيْلِبَةُ المُقَنْفَذَة

echinophthalmia (= marginal blepharitis) ; ***échinophtalmie*** *(= blépharite marginale)* الرَّمَدُ الشَّائِك (= الْتِهابُ حَوافي الأَجفان)

Echinorhynchus ; ***Echinorhynchus*** مُشْوِكاتِ الخَطْم (جِنسٌ مِنَ الديدانِ الطُفيليَّة)

echinosis ; ***échinose*** شُوَاك (عدم انتظام شكل الكريات الحمر)

Echinostoma ; ***Echinostoma*** مُشْوِكَةُ الفَم (جِنسُ ديدانٍ مِنَ المُثقوبات)

echinostomiasis ; ***échinostomiase*** داءُ مُشْوِكاتُ الفَم

echinulate ; ***échinulé*** أَشْوَك؛ شَوكاء

Echis ; ***Echis*** الحارِيَة (جِنسٌ مِنَ الأفاعي)

echo ; ***écho*** صَدَى

echo- ; ***écho-*** 1. سابقة بمعنى **الصَّوت** 2. سابقة بمعنى **الصَّدَى** 3. سابقة بمعنى **البِيئَة**

amphoric echo ; *résonance amphorique* صَدَى جَرَّيّ

cochlear echo ; *écho cochléaire* صَدَى قَوقَعِيّ (صدى الأصوات العابرة)

echo des pensses ; *écho des pensées* صَدَى الأَفْكار

metallic echo ; *écho métallique* صَدَى مَعْدِنِيّ

echoacousia ; ***écho-acousie*** سَمْعٌ صَدَوِيّ

echocardiogram ; ***échocardiogramme*** مُخَطَّطُ صَدَى القَلْب

echocardiography ; ***échocardiographie*** تَخْطيطُ صَدَى القَلْب

cross-sectional echocardiography ; *échotomographie cardiaque* تَخطيطُ صَدى القَلْبِ المَقْطَعِيّ

two-dimensional echocardiography ; *échocardiographie bidimentionnelle* تَخطيطُ صَدَى القَلْبِ ذو البُعْدَين

écho des pensées (= thought audition) ; ***écho des pensées*** *(= audition des pensées)* صَدَى الأَفْكار

echoencephalogram ; ***écho-encéphalogramme*** مُخَطَّطُ صَدَى الدِّماغ

echoencephalograph ; ***écho-encéphalographe*** مِخطاطُ صَدَى الدِّماغ

echoencephalography ; ***écho-encéphalographie*** تَخطيطُ صَدَى الدِّماغ

echogenic ; ***échogène*** 1. سَهْلُ التَّصْويرِ بالصَّدَى 2. مُوَلِّدٌ للصَّدَى

echogram ; ***échogramme*** مُخَطَّطُ الصَّدَى

echographia ; ***échographie*** كِتابَةٌ صَدَوِيَّة

echography ; ***échographie*** تَخطيطُ الصَّدَى

echokinesis (= echopraxia) ; ***échocinésie*** *(= échopraxie)* حَرَكَةٌ صَدَوِيَّة (= أَداءٌ صَدَوِيّ)

echolalia ; ***écholalie*** لَفْظٌ صَدَوِيّ (ترديد أصوات الآخرين)

delayed echolalia ; *écholalie retardée* لَفْظٌ صَدَوِيٌّ آجِل

echomatism ; ***échomatisme*** صُداءٌ حَرَكِيّ

echomimia (= echopraxia) ; ***échomimie*** *(= échopraxie)* حَرَكَةٌ صَدَوِيَّة (= أَداءٌ صَدَوِيّ)

echomotism (= echopraxia) ; ***échomatisme*** *(= échopraxie)* أَداءٌ صَدَوِيّ

echopathy ; ***échopathie*** اعْتِلالٌ صَدَوِيّ

echophene ; ***échophène*** تَطَوُّرٌ بيئيٌّ مَظْهَرِيّ

echophonocardiography ; ***échophonocardiographie*** تَخطيطُ أَصْواتِ وَصَدَى القَلْب

echophony ; ***échophonie*** كَلامٌ صَدَوِيّ

echophotony ; ***échophotonie*** تَرابُطٌ صَوتِيٌّ ضَوئِيّ

echophrasia (= echolalia) ; ***écholalie*** لَفْظٌ صَدَوِيّ

echophysiology ; ***échophysiologie*** الفِيزيُولُوجيا البِيئِيَّة

echopraxia ; ***échomimie, échopraxie*** أَداءٌ صَدَوِيّ؛ تَقْليدُ حَرَكاتِ الغَيْر

echopraxis ; ***échopraxie*** أَداءٌ صَدَوِيّ؛ تَقْليدُ حَرَكاتِ الغَيْر

echo-ranging ; ***détermination de la profondeur avec l'écho*** تَحْديدُ العُمْقِ بالصَّدَى

echoscope ; ***échoscope*** مُسجِّلُ الصدَى

echosphere (= biosphere) ; ***échosphère*** *(= biosphère)* الكُرَةُ البِيئِيَّة

echothiophate ; ***échothiophate*** إِيكُوثيُوفات (مُضادٌّ للكُولِيستِيراز)

echotomography ; ***échotomographie*** تَخطيطُ الصَّدَى المَقْطَعِيّ

echovirus (= enteric cytopathic human orphan virus) ; ***échovirus*** *(= entérovirus pathologique des cellules de l'orphelin humain)* الفَيْروسَةُ الإيكُوِيَّة (= الفَيْروسَةُ المِعَوِيَّةُ المُمْرِضَةُ للخَلايا اليَتيمَةِ البَشَرِيَّة)

eclabium ; ***éversion labiale*** انْقِلابُ الشَّفَة

eclampsia ; ***éclampsie*** ارْتِعاج

cerebral eclampsia ; *éclampsie cérébrale* ارْتِعاجٌ دِماغِيّ

puerperal eclampsia ; *éclampsie puerpérale* ارْتِعاجٌ نِفاسِيّ

uremic eclampsia ; *éclampsie urémique* ارْتِعاجٌ يوريمِيّ

eclampsism (= preeclampsia) ; ***éclampsisme*** *(= pré-éclampsie)* [illegible]

الارتعاج

eclamptic ; *éclamptique* ارتعاجيّ

eclamptism ; *éclamptisme* الحالة الارتعاجيّة

eclamptogenic ; *éclamptogène* مُرْعِج ، مُحْدِثٌ للارتعاج

eclectic ; *éclectique* اصطفائيّ

eclecticism ; *éclecticisme* الاصطفائيّة (مدرسة طبية قديمة)

eclipse ; *éclipse* إختِجاب (في الفيروسات)

eclysis (= mild syncope) ; *éclyse (= légère syncope)* غَشْيٌ خفيف

ecmnesia ; *ecmnésie* نِسْيانُ الجَديد

eco- ; *éco-* سابقة بمعنى البيئة

ecocidal ; *écocide* مُخَرِّبٌ بيئيّ

ecocide ; *écocide* مُخَرِّبُ البيئة

ecologist ; *écologiste* إختِصاصِيُّ الإيكولوجيا

ecology ; *écologie* الإيكولوجيا

community ecology ; *écologie communautaire* الإيكولوجيا الاجتماعيّة

human ecology ; *écologie humaine* الإيكولوجيا البشريّة

physiological ecology ; *écologie physiologique* الإيكولوجيا الفيزيولوجيّة

ecomone ; *écomone* إيكومون (هرمون بيئي)

economic index ; *index économique* المَنْسَبُ الاقتصاديّ

economics ; *économies* الاقتصاديّات

health care economics ; *économies de l'hygiène sanitaire* اقتصاديّاتُ الرِّعايةِ الصِّحيّة

economy ; *économie* اقتصاد

ecoparasite (= ecosite) ; *écoparasite* طُفَيليٌّ بيئيّ

ecophene ; *écophène* تَطَوُّرٌ بيئيٌّ مَظْهَريّ

ecophysiology ; *écophysiologie* الفيزيولوجيا البيئيّة

écorché ; *écorché* سَليخ (رسم للكائن بدون الجلد للتوضيح والدراسة)

ecosite ; *écoparasite* طُفَيليٌّ بيئيّ

ecosphere (= biosphere) ; *écosphère (= biosphère)* الكُرَةُ البيئيّة

ecostate ; *sans côtes* عَديمُ الأضلاع

ecosystem ; *écosystème* مَبَاءَة (الوحدة الإيكولوجية الأساسية)

ecotaxis ; *écotaxis, écotaxie* انْجِذابٌ بيئيّ

ecotone ; *écotone* مِنْطَقَةٌ بيئيّةٌ انتقاليّة

ecotoxicology ; *écotoxicologie* السُّموميّاتُ البيئيّة

écouvillon (= swab) ; *écouvillon [pl.écouvillons]* ماسِحَة [ج: مَواسِح]

écouvillonage ; *écouvillonnage* امْتِساح

ecphyaditis (= appendicitis) ; *appendicite* الْتِهابُ الزّائدة

écrasement ; *écrasement* هَرْس

écraseur ; *écraseur [pl.écraseurs]* هارِسَة [ج. هَوارِس]

ECS (= electroconvulsive shock) ; **abr de** *(choc électroconvulsif)* مختصر صَدْمَةٌ كَهْرَبيّةٌ مُخَلِّجة

ecsomatics ; *examen des matières somatiques* فَحْصُ مَوادِّ الجِسْم

ecsovirus (= enteric cytopathic swine orphan virus) ; *entérovirus pathologique des cellules de l'orphelin porcin* الفَيروسةُ الإكْسُويّة (= الفَيروسةُ المِعَويّةُ المُمْرِضَةُ للخلايا اليتيمة الخنزيريّة)

ecstasy ; *extase* وَجْد

ecstatic ; *extatique* وَجْديّ

ECT (= electroconvulsive therapy) ; **abr de** *(thérapie électroconvulsive)* مختصر المُعالَجَةُ بالتَّخْليجِ الكَهْرَبائيّ

ect- ; *ect-* سابقة بمعنى ظاهِر ؛ خارِجيّ ؛ بَرّانيّ

ectacolia ; *ectacolie* تَوَسُّعٌ قَوْلونيّ

ectad (= outward) ; *vers l'extérieur* نَحْوَ الظّاهِر

ectal ; *1. extérieur 2. superficiel* 1. ظاهِر 2. سَطْحيّ

ectasia ; *ectasie* تَوَسُّع

alveolar ectasia ; *ectasie alvéolaire* تَوَسُّعٌ سِنْخيّ

annuloaortic ectasia ; *ectasie annuloaortique* تَوَسُّعُ الأَبْهَر والحَلَقَةِ اللِّيفيّة

corneal ectasia (= keratectasia) ; *ectasie cornéenne (= kératectasie)* تَوَسُّعُ القَرَنيّة (= تَبارُزُ القَرَنيّة)

diffuse arterial ectasia (= racemose aneurysm) ; *ectasie artérielle diffuse (= anévrysme cirsoïde)* تَوَسُّعٌ شِرْيانيٌّ مُنْتَشِر (= أُمُّ الدَّمِ العُنْقوديّة)

hypostatic ectasia ; *ectasie hypostatique* تَوَسُّعٌ مُسايِرٌ للجاذبيّة

mammary duct ectasia ; *ectasie des cannaux mammaires* تَوَسُّعُ القَنَواتِ الثَّدْييّة

papillary ectasia , *ectasie papillaire* تَوَسُّعٌ حُلَيميّ

peripheral corneal ectasia ; *ectasie cornéenne périphérique* تَوَسُّعُ القَرَنيّةِ المُحيطيّ

scleral ectasia ; *ectasie sclérale* تَوَسُّعُ الصُّلْبة

senile ectasia ; *ectasie sénile* تَوَسُّعٌ وِعائيٌّ شَيخوخيّ

tubular ectasia ; *ectasie tubulaire* تَوَسُّعٌ نُبَيبيّ (في الكُلية)

ectasis ; *ectasie* تَوَسُّع

ectasy ; *ectasie* تَوَسُّع

ectatic ; *ectatique* تَوَسُّعيّ

ectental ; *épidermique* أديميّ

ecterograph ; *ectérographe* مِخْطاطُ حَرَكاتِ الأمعاء

ectethmoid ; *ectéthmoïde* الكُتْلَةُ الغِرْباليّةُ الوَحْشيّة

ecthyma ; *ecthyma* إكْثيمَة

ecthyma contagiosum ; *ecthyma contagieux* إكْثيمَةٌ مُعْدِيَة

ecthyma gangrenosum ; *ecthyma gangréneux* إكْثيمَةٌ غَنْغَرينيّة

ecthyma infectiosum ; *ecthyma infectieux* إكْثيمَةٌ مُعْدِيَة

ecthyma syphiliticum ; *ecthyma syphilitique* إكْثيمَةٌ زُهْريّة

ecthymatous ; *ecthymateux* إكْثيميّ

ecthymiform ; ***ecthymiforme*** إكثيميُّ الشَّكل

ectiris ; ***ectiris*** ظاهِرُ القُزَحِيَّة

ecto- ; ***ecto-*** سابقة بمعنى ظاهِر؛ خارجيّ؛ بَرَّانيّ

ectoantigen ; ***ectoantigène*** مُسْتَضِدٌّ بَرَّانيّ

ectobatic (= centrifugal) ; ***ectobatique*** (= *centrifuge*) نابِذ

ectobiology ; ***ectobiologie*** بَيُولُوجيا ظاهِر الخَلِيَّة

ectoblast (= ectoderm) ; ***ectoblaste*** (*ectoderme*) ظاهِرُ الأرومَة (= الأديمُ الظَّاهِر)

primary ectoblast ; *ectoblaste primaire* الأديمُ الظَّاهِرُ الأوَّليّ

ectocardia ; ***ectocardie, ectopie cardiaque*** قَلْبٌ مُنْتَبِذ

ectocervical ; ***ectocervical*** متعلق بالجُزْءِ المَهْبِلِيِّ مِنَ العُنُق

ectocervix ; ***exocol*** الجُزْءُ المَهْبِلِيُّ مِنَ العُنُق

ectochoroidea ; ***ectochoroïde*** ظاهِرُ المَشيمِيَّة

ectocinerea ; ***substance grise du cortex cérébral*** قِشْرَةُ الدِّماغ السِّنْجابِيَّة

ectocolon ; ***ectasie du côlon*** تَوَسُّعُ القولون

ectocommensal ; ***ectocommensal*** مُطاعِمٌ بَرَّانيّ

ectocondyle ; ***condyle externe*** لُقْمَةٌ ظاهِرَة

ectocranial ; ***ectocrânien*** متعلق بظاهِر القِحْف

ectocuneiform ; ***ectocunéiforme*** الإسْفِينِيُّ الوَحْشِيّ

ectocyst ; ***ectokyste*** ظاهِرُ الكِيسَة

ectocytic ; ***ectocytique*** متعلق بظاهِر الخَلِيَّة

ectoderm ; ***ectoderme*** [*embryon*] الأديمُ الظَّاهِر [جنين]

amniotic ectoderm ; *ectoderme amniotique* الأديمُ الظَّاهِرُ السَّلَوِيّ

basal ectoderm ; *ectoderme basal* الأديمُ الظَّاهِرُ القاعِدِيّ

blastodermic ectoderm ; *ectoderme blastodermique* الأديمُ الظَّاهِرُ لأَدَمَةِ الأرِيمَة

chorionic ectoderm ; *trophoblaste* الأديمُ الظَّاهِرُ المَشيمائِيّ

epithelial ectoderm ; *ectoderme épithélial* الأديمُ الظَّاهِرُ الظِّهارِيّ

extraembryonic ectoderm ; *ectoderme extra-embryonnaire* الأديمُ الظَّاهِرُ خارِجَ الجَنين

neural ectoderm ; *neuroblaste, ectoderme neural* الأديمُ الظَّاهِرُ العَصَبِيّ

primary ectoderm ; *ectoderme primaire* الأديمُ الظَّاهِرُ الأوَّلِيّ

primitive ectoderm ; *ectoderme primitif* الأديمُ الظَّاهِرُ البَدْئِيّ

superficial ectoderm (= epithelial ectoderm) ; *ectoderme superficiel* (= *ectoderme épithélial*) الأديمُ الظَّاهِرُ السَّطْحِيّ (= الأديمُ الظَّاهِرُ الظِّهارِيّ)

ectodermal ; ***ectodermique*** متعلق بالأديم الظَّاهِر

ectodermatosis ; ***ectodermatoses*** شُذُوذاتُ تَخَلُّقِ الأدِيمِ الظَّاهِر

ectodermic ; ***ectodermique*** متعلق بالأديم الظَّاهِر

ectodermoidal ; ***ectodermoïde*** شَبِيهُ الأدِيمِ الظَّاهِر

ectodermosis ; ***ectodermose*** شُذُوذُ تَخَلُّقِ الأدِيمِ الظَّاهِر

ectodermosis erosiva pluriorificialis ; *ectodermose érosive pluriorificielle* شُذُوذُ تَخَلُّقِ الأدِيمِ الظَّاهِرِ التَّآكُلِيُّ المُنْتَشِر

ectoentad ; ***de l'extérieur vers l'intérieur*** مِنَ الخارِجِ للدَّاخِل

ectoenzyme ; ***ecto-enzyme*** إنْزِيمٌ خارِجِيّ

ectogenic, ectogenous ; ***ectogénique, exogène*** خارِجِيُّ المَنْشَأ

ectoglia ; ***ectoglie*** الدِّبْقُ الظَّاهِر

ectogony ; ***ectogonie*** تَأْثِيرُ الجَنِينِ عَلَى الأُمّ

ectohormone ; ***ectohormone*** هُرْمونٌ مُخْرَج

ectolecithal ; ***ectolécithique*** خارِجِيُّ المُحّ

ectolysis ; ***ectoplasmolyse*** تَحَلُّلُ الهَيُولَى الظَّاهِرَة

ectomeninx ; ***méninge externe*** السِّحاءَةُ الظاهِرَة

ectomere ; ***ectomère*** قُسَيمٌ أديمِيٌّ ظاهِر

ectomesoblast ; ***ectomésoblaste*** أَرومَةٌ ظاهِرِيَّةٌ مُتَوَسِّطِيَّة

-ectomize ; ***-ectomiser*** لاحقة بمعنى يَسْتَأْصِل

ectomorph, ectomorphic ; ***ectomorphe*** ظاهِرِيُّ البِنْيَة (بنية تسود فيها الأنسجة المستمدة من الأديم الظاهر)

ectomorphy ; ***ectomorphie*** ظاهِرِيَّةُ البِنْيَة

-ectomy ; ***-ectomie*** لاحقة بمعنى الاسْتِئْصال

ectomy ; ***ectomie*** اسْتِئْصال

ectonuclear ; ***ectonucléaire*** خارِجَ النَّواة

ecto-organism ; ***ecto-organisme*** كائِنٌ بَرَّانيّ (كائن يعيش طفيليًا على سطح كائن آخر)

ectopagia ; ***ectopagie*** الْتِحامٌ جانِبِيّ [مسخ]

ectopagus ; ***ectopage*** جانِبِيُّ الالْتِحام [مسخ]

ectoparasite ; ***ectoparasite*** طُفَيْلِيٌّ بَرَّانيّ

ectopectoralis (= musculus pectoralis major) ; ***muscle grand pectoral*** العَضَلَةُ الصَّدْرِيَّةُ الكَبِيرَة

ectoperitoneal ; ***ectopéritonéal*** متعلق بالصِّفاقِ الجِدارِيّ

ectoperitonitis ; ***péritonite externe*** الْتِهابُ الصِّفاقِ الجِدارِيّ

ectophyte ; ***ectophyte*** طُفَيْلِيٌّ نَباتِيٌّ بَرَّانيّ

ectopia ; ***ectopie*** انْتِباذ

crossed renal ectopia ; *ectopie croisée rénale* الانْتِباذُ التَّصالُبِيُّ للكُلْيَتَيْن

ectopia cloacae ; *ectopie cloacale* انْتِباذُ المَذْرَق

ectopia cordis ; *ectopie cardiaque, exocardie, ectocardie* انْتِباذُ القَلْب

ectopia cordis abdominalis ; *ectopie abdominale cardiaque* الانْتِباذُ البَطْنِيُّ للقَلْب

ectopia iridis ; *ectopie de l'iris* انْتِباذُ الحَدَقَة

ectopia lentis ; *déplacement du cristallin* انْتِباذُ العَدَسَة

ectopia pupillae congenita ; *ectopie pupillaire congénitale* انْتِباذُ

الحَدَقَةِ الخِلْقِيّ

ectopia renis ; *ectopie rénale* إِنْتِبَاذُ الكُلْيَة

ectopia testis ; *ectopie testiculaire, parorchidie* انْتِباذُ الخُصْيَة

ectopia vesicae ; *ectopie vésicale* انْتِباذُ المَثانَة

pectoral ectopia cordis ; *ectopie pectorale cardiaque* الانْتِباذُ الصَّدْرِيُّ للقَلْب

renal ectopia ; *ectopie rénale* انْتِباذُ الكُلْيَة

visceral ectopia ; *ectopie viscérale* انْتِباذُ الأَحْشاء

ectopic ; ***ectopique*** مُنْتَبِذ

ectopic eruption ; *éruption ectopique* بُزُوغٌ مُنْتَبِذ (للأسنان)

ectopic gestation ; *exfoetation (= grossesse ectopique)* حَمْلٌ مُنْتَبِذ؛ حَمْلٌ خارِجَ الرَّحِم

ectopic kidney ; *rein ectopique* كُلْيَةٌ مُنْتَبِذَة

ectopic spleen ; *rate ectopique* طِحالٌ مُنْتَبِذ

ectopism (= anatopism) ; ***ectopisme*** *(= anatopisme)* انْتِباذُ اجْتِماعِيّ (سلوك مخالف لتقاليد المجتمع)

ectoplacenta ; ***ectoplacenta*** المَشِيمَةُ البَرّانِيَّة (في القوارض)

ectoplasm (= plasma membrane) ; ***ectoplasme*** ظَاهِرُ الهَيُولَى (= الغِشاءُ الهَيُولِيّ)

ectoplasmatic ; ***ectoplasmique*** متعلق بِظَاهِرِ الهَيُولَى

ectoplast (= cell membrane) ; ***ectoplaste*** *(= membrane cellulaire)* الغِشاءُ الخَلَوِيّ

ectoplastic ; ***ectoplasmique*** متعلق بِالغِشاءِ الخَلَوِيّ

ectopotomy ; ***extraction du fœtus dans une exfoetation*** اسْتِئْصالُ الجَنِينِ المُنْتَبِذ

ectopterygoid (= musculus pterygoideus lateralis) ; ***muscle ptérygoïde externe*** *(= muscle ptérygoïde latéral)* العَضَلَةُ الجَناحِيَّةُ الوَحْشِيَّة

ectopy ; ***ectopie*** انْتِباذ

ectoretina (= retinal pigment epithelium) ; ***ectorétine*** *(= épithélium pigmentaire rétinien)* ظَاهِرُ الشَّبَكِيَّة (= الظِّهارَةُ المُصْطَبِغَةُ للشَّبَكِيَّة)

ectoscopy ; ***ectoscopie*** مُعايَنَةٌ خارِجِيَّة

ectoskeleton ; ***ectosquelette, phanère*** هَيْكَلٌ خارِجِي

ectosphere ; ***ectosphère*** الكُرَةُ الخارِجِيَّة

ectosteal ; ***1. relatif à l'os externe 2. relatif à l'ectostose*** 1. متعلق بِظاهِرِ العَظْم 2. متعلق بِالتَّعَظُّمِ البَرّانِيّ

ectostosis ; ***ectostose*** تَعَظُّمٌ بَرّانِيّ

ectosymbiont ; ***ectosymbiote*** مُعايِشٌ بَرّانِيّ

ectotherm (= poikilotherm) ; ***1. ectotherme 2. poïkilotherme*** 1. خارِجِيُّ التَّنْظِيمِ الحَرارِيّ 2. مُتَغَيِّرُ الحَرارَة (كائن بارد الدم)

ectothermy ; ***ectothermie*** 1. التَّنْظِيمُ الحرارِيُّ الخارِجِيّ (تنظيم درجة حرارة الجسم بعوامل خارجية بدلًا من العوامل الداخلية) 2. تَغَيُّرُ الحَرارَة (تغير درجة حرارة الجسم بتغير درجة حرارة المحيط)

ectothrix ; ***ectothrix*** خارِجَةٌ مِنَ الشَّعْرَة (فُطْرِيّات)

ectotrophic ; ***ectotrophique*** خارِجِيُّ التَّغَذِّي

ectozoa ; ***ectozoaires*** طُفَيلِيّاتٌ بَرّانِيَّة

ectozoal ; ***ectozoaire*** متعلق بالطُّفَيلِيّات البَرّانِيَّة

ectozoon (= ectoparasite) ; ***ectozoaire*** *(= ectoparasite)* طُفَيلِيٌّ بَرّانِيّ

ectro- ; ***ectro-*** سابقة بمعنى الانْعِدام (الخِلْقِيّ)

ectrocardia (= acardia) ; ***ectrocardie*** *(= acardie)* انْعِدامُ القَلْب

ectrocheiry, ectrochiry (= acheiria) ; ***achirie*** انْعِدامُ اليَد (كليًّا أو جزئيًّا)

ectrodactylia ; ***ectrodactylie*** انْعِدامُ الأَصابِع (كليًّا أو جزئيًّا في اليد أو في القدم)

ectrodactylism, ectrodactyly ; ***ectrodactylie*** انْعِدامُ الأَصابِع

ectrogenic ; ***ectrogénique*** عَدِيمُ العُضْو (خلقيًّا)

ectrogeny ; ***ectrogénie*** انْعِدامُ العُضْو (خلقيًّا)

ectromelia ; ***ectromélie*** انْعِدامُ الطَّرَف

infectious ectromelia ; *ectromélie infectieuse* انْعِدامُ الطَّرَفِ العَدْوائِيّ (عند الفئران)

ectromelic ; ***ectromélien*** 1. متعلق بانْعِدامِ الطَّرَف 2. مَعْدُومُ الطَّرَف

ectromelus ; ***ectromèle*** مَعْدُومُ الطَّرَف

ectrometacarpia ; ***ectrométacarpie*** انْعِدامُ العَظْمِ السِّنْعِيّ

ectrometatarsia ; ***ectrométatarsie*** انْعِدامُ العَظْمِ المِشْطِيّ

ectrophalangia ; ***ectrophalangie*** انْعِدامُ السُّلامَى

ectropion ; ***ectropion*** شَتَرٌ خارِجِيّ (الانقلاب للخارج)

atonic ectropion ; *ectropion atonique* شَتَرٌ خارِجِيٌّ وَنائِيّ

cervical ectropion ; *ectropion cervical* شَتَرُ عُنُقِ الرَّحِمِ الخارِجِيّ

cicatricial ectropion ; *ectropion cicatriciel* شَتَرٌ خارِجِيٌّ نَدْبِيّ (في الجفن)

ectropion cicatriceum ; *ectropion cicatriciel* شَتَرٌ خارِجِيٌّ نَدْبِيّ (في الجفن)

ectropion luxurians (= ectropion sarcomatosum) ; *ectropion sarcomateux* شَتَرٌ خارِجِيٌّ ساركومِيّ (في الجفن)

ectropion of pigment layer ; *ectropion de la couche pigmentaire* الشَّتَرُ الخارِجِيُّ للطَّبَقَةِ الصّاغِيَّة (في القزحية)

ectropion paralyticum ; *ectropion paralytique* شَتَرٌ خارِجِيٌّ شَلَلِيّ (في الجفن)

ectropion sarcomatosum ; *ectropion sarcomateux* شَتَرٌ خارِجِيٌّ ساركومِيّ (في الجفن)

ectropion senilis ; *ectropion sénile* شَتَرٌ خارِجِيٌّ شَيخُوخِيّ (في الجفن)

ectropion spasticum ; *ectropion spastique* شَتَرٌ خارِجِيٌّ تَشَنُّجِيّ (في الجفن)

ectropion uveae ; *extropion de l'uvée* شَتَرٌ خارِجِيٌّ عِنَبِيّ

flaccid ectropion ; *ectropion flasque* شَتَرٌ خارِجِيٌّ رِخْو (في الجفن)

paralytic ectropion ; *ectropion paralytique* شَتَرٌ خارِجِيٌّ شَلَلِيّ (في الجفن)

senile ectropion ; *ectropion sénile* شَتَرٌ خارِجِيٌّ شَيخوخِيّ (في الجفن)

spastic ectropion ; *ectropion spastique* شَتَرٌ خارِجِيٌّ تَشَنُّجِيّ (في الجفن)

ectropionize ; ***mettre dans un état d'éversion*** يشتُرُ للخارج

ectropium (= ectropion) ; ***ectropion*** شَتَرٌ خارِجِيّ

ectropody (= apodia) ; ***ectropodie*** *(= apodie)* انْعِدامُ القَدَم

ectrosis ; ***1. avortement 2. avortement de la maladie*** 1. إجْهاض 2. إجْهاضُ المَرَض

ectrosyndactylia, ectrosyndactyly ; ***ectrosyndactylie*** ارْتِفاقُ الأصابِعِ وانْعِدامُ بَعْضِها

ectrotic ; ***relatif à l'avortement*** إجْهاضِيّ

ectylurea ; ***ectyluréa*** إيكتيلوريا (دواءٌ مُهَدِّئ)

ectyonin ; ***ectyonine*** إيكتيونين (مادَّةٌ مُضادَّةٌ لِلجَراثيم)

ECU (= extended care unit) ; ***abr de*** *(unité de long séjour)* مختصر وَحْدَةُ الرِّعايَةِ المَديدَة

ecuresis ; ***ecuresis*** حَقيقَةُ النَّواة

eczema ; ***eczéma*** إكْزيمَة

allergic eczema ; *eczéma allergique* إكْزيمَةٌ أرَجِيَّة

asteatotic eczema ; *eczéma non sébacé* إكْزيمَةٌ لازُهْمِيَّة

atopic eczema ; *eczéma constitutionnel* إكْزيمَةٌ تَأَتُّبِيَّة

autoallergic eczema ; *eczéma auto-allergique* إكْزيمَةٌ أرَجِيَّةٌ ذاتِيَّة

bakers' eczema ; *eczéma des boulangers* إكْزيمَةُ الخَبّازين

bleachers' eczema ; *eczéma des gradins* إكْزيمَةُ القَصّارين

bullous eczema ; *eczéma bulleux* إكْزيمَةٌ فُقّاعِيَّة

constitutional eczema ; *eczéma constitutionnel* إكْزيمَةٌ بِنْيَوِيَّة

contact eczema (= contact dermatitis) ; *eczéma de contact* *(= dermatite de contact)* إكْزيمَةُ التَّماس (= الْتِهابُ الجِلْدِ التَّماسِيّ)

crusted eczema ; *eczéma croûteux* إكْزيمَةٌ جُلْبِيَّة

dry eczema ; *eczéma sec* إكْزيمَةٌ جافَّة

dyshidrotic eczema (= pompholyx) ; *dysidrose (= pompholyx)* إكْزيمَةُ خَلَلِ التَّعَرُّق (= قافُوع)

dyskeratotic eczema ; *eczéma dyskératosique* إكْزيمَةُ خَلَلِ التَّقَرُّن

eczema epilans ; *eczema epilans* إكْزيمَةٌ مارِطَة

eczema herpeticum (= disseminated herpes simplex) ; *eczema herpétique (= herpès simple disséminé)* إكْزيمَةٌ هِرْبِسِيَّة (= الهِرْبِسُ البَسيطُ المُنْتَشِر)

eczema hypertrophicum ; *eczéma hypertrophique* إكْزيمَةٌ ضَخامِيَّة

eczema intertrigo (= intertrigo) ; *eczema intertrigineux* *(= intertrigo)* إكْزيمَةٌ مَذَحِيَّة (= مَذَح)

eczema madidans (= weeping eczema) ; *eczéma suitant* إكْزيمَةٌ نازَّة

eczema marginatum (= tinea cruris) ; *eczéma marginé de Hebra* إكْزيمَةٌ هامِشِيَّة (= سَعْفَةُ الأرْفاغ)

eczema medicamentosa (= drug eruption) ; *eczéma médicamenteux (= toxidermie)* إكْزيمَةٌ دَوائِيَّةُ المَنْشَأ (= طَفْحٌ دَوائِيّ)

eczema nummulare ; *eczéma nummulaire* إكْزيمَةٌ نُمِّيَّة

eczema rhagadiforme (= fissured eczema) ; *eczema rhagadiforme (= eczéma fissuré)* إكْزيمَةٌ تَشَقُّقِيَّة

eczema rubrum (= weeping eczema) ; *eczéma rouge (= eczéma suintant)* إكْزيمَةٌ حَمْراء (= إكْزيمَةٌ نازَّة)

eczema seborrhoeicum ; *eczéma séborrhéique* إكْزيمَةٌ مَثِّيَّة

eczema siccum ; *eczéma sec* إكْزيمَةٌ جافَّة

eczema sycomatosum (= verrucous eczema) ; *eczéma verruqueux* إكْزيمَةٌ ثُؤْلُولِيَّة

eczema vaccinatum ; *eczéma vaccinal* الْتِهابُ الجِلْدِ اللِّقاحِيّ

facial eczema of ruminants ; *eczéma facial dans les ruminants* إكْزيمَةٌ وجْهِيَّةٌ في المُجْتَرّات

fissured eczema ; *eczéma fissuré* إكْزيمَةٌ تَشَقُّقِيَّة

flexural eczema (= atopic dermatitis) ; *eczéma des plis (= dermatite atopique)* إكْزيمَةُ الثَّنِيّات (= الْتِهابُ الجِلْدِ التَّأَتُّبِيّ)

follicular eczema ; *lichen spinulosus* إكْزيمَةٌ جُرَيبِيَّة

hyperkeratotic eczema ; *eczéma hyperkératosique* إكْزيمَةٌ مُفْرِطَةُ التَّقَرُّن

impetiginous eczema (= infectious eczematoid dermatitis) ; *eczéma impétigineuse (= dermatite eczématoïde infectieuse)* إكْزيمَةٌ مُتَقَوِّبَة (= الْتِهابُ الجِلْدِ الإكْزيمِيُّ العَدْوائِيّ)

infantile eczema ; *eczéma infantile* إكْزيمَةٌ طِفْلِيَّة

infective eczema (= infective dermatitis) ; *eczéma infectieux* إكْزيمَةٌ عَدْوائِيَّة (= الْتِهابُ الجِلْدِ العَدْوائِيّ)

lichenoid eczema ; *eczéma lichénoïde* إكْزيمَةٌ حَزازِيَّة

moist eczema ; *eczéma humide* إكْزيمَةٌ رَطْبَة

nipple eczema ; *eczéma mamelonné* إكْزيمَةُ الحَلَمَة

nummular eczema ; *eczéma nummulaire* إكْزيمَةٌ نُمِّيَّة

occupational eczema ; *eczéma professionnel* إكْزيمَةٌ مِهْنِيَّة

orbicular eczema (= nummular eczema) ; *eczéma orbiculaire* *(= eczéma nummulaire)* إكْزيمَةٌ دُوَيرِيَّة (= إكْزيمَةٌ نُمِّيَّة)

papular eczema ; *eczéma papuleux* إكْزيمَةٌ حَطاطِيَّة

phlyctenular eczema ; *eczéma phlycténulaire* إكْزيمَةٌ نُفاطِيَّة

pustular eczema ; *eczéma pustuleux* إكْزيمَةٌ بَثْرِيَّة

seborrheic eczema ; *eczéma séborrhéique* إكْزيمَةٌ مَثِّيَّة

solar eczema ; *actinite solaire, lucite* إكْزيمَةٌ شَمْسِيَّة

stasis eczema (= stasis dermatitis) ; *eczéma de stase (= dermatite de*

stase) إكْزيمَةٌ رُكودِيَّة (= الْتِهابُ الجِلْدِ الرُّكودِيّ)

varicose eczema ; *eczéma variqueux* إكْزيمَةُ الدَّوالي

verrucous eczema ; *eczéma verruqueux* إكْزيمَةٌ ثُؤْلولِيَّة

weeping eczema ; *eczéma suintant* إكْزيمَةٌ نازَّة

eczematid (= eczematide) ; ***eczématide*** **طَفْحَةٌ إكْزيمِيَّة**

follicular eczematid ; *eczématide folliculaire* طَفْحَةٌ إكْزيمِيَّةٌ جُرَيبِيَّة

pityriasiform eczematid ; *eczématide pityriasiforme* طَفْحَةٌ إكْزيمِيَّةٌ نُخالِيَّةُ الشَّكْل

psoriasiform ; *psoriasiforme* طَفْحَةٌ إكْزيمِيَّةٌ صَدَفِيَّةُ الشَّكْل

eczematiform ; *eczématiforme* **إكْزيمِيُّ الشَّكْل**

eczematization ; *eczématisation* **تَأَكْزُم**

eczematogenic ; *eczématogène* **مُحْدِثُ الإكْزيمَة**

eczematoid ; *eczématoïde* **إكْزيمِيُّ الشَّكْل**

eczematous ; *eczémateux* **إكْزيمِيّ**

E D (= Emergency Department) ; ***abr de*** *(département des urgences)* مختصر **قِسْمُ الطَّوارِئ**

edathamil (= edetate) ; ***édétate*** **إيديتات**

edea (= the external genitalia) ; ***édéa*** *(= organes génitaux externes)* **السَّوأة** (= الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الظّاهِرَة)

edeitis (= vulvitis) ; ***édéite*** *(= vulvite)* **الْتِهابُ السَّوأة** (= الْتِهابُ الفَرْج)

edema ; *œdème* *[pl.œdèmes]* **وَذَمَة** [ج: وَذَمات]

acute circumscribed edema (= angioneurotic edema) ; *oedème de Quinke* الوَذَمَةُ المُتَحَدِّدَةُ الحادَّة (= وَذَمَةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّة)

acute essential edema (= angioneurotic edema) ; *oedème aigu essentiel (= œdème angioneurotique)* الوَذَمَةُ الحادَّةُ المَجْهُولَةُ السَّبَب (= وَذَمَةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّة)

acute traumatic cerebral edema ; *oedème cérébral traumatique aigu* وَذَمَةٌ دِماغِيَّةٌ رَضْحِيَّةٌ حادَّة

alimentary edema (= nutritional edema) ; *œdème alimentaire (= oedème nutritionnel)* وَذَمَةٌ تَغْذَوِيَّة

angioneurotic edema ; *oedème angioneurotique* وَذَمَةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّة

Berlin's edema ; *oedème de Berlin* وَذَمَةُ بيرلان (= ارْتِجاجُ الشَّبَكِيَّة)

blue edema ; *oedème bleu* وَذَمَةٌ زَرْقاء

brain edema ; *oedème cérébral* وَذَمَةٌ دِماغِيَّة

brown edema ; *oedème brun* وَذَمَةٌ سَمْراء

Calabar's edema (= Calabar swellings) ; *œdème de Calabar* وَذَمَةُ كالابار (= تَوَرُّماتُ كالابار)

cardiac edema ; *oedème cardiaque* وَذَمَةٌ قَلْبِيَّةُ المَنْشَأ

cerebral edema ; *œdème cérébral* وَذَمَةٌ دِماغِيَّة

circumscribed edema ; *œdème de Quincke* وَذَمَةٌ مُتَحَدِّدَة

dependent edema ; *œdème déclive* وَذَمَةٌ مُعْتَمِدَة (مُسايِرَةٌ لِلجاذِبِيَّة)

edema artefactum ; *oedème fabriqué* وَذَمَةٌ ارْتِفاكِيَّة (= وَذَمَةٌ صُنْعِيَّة)

edema bullosum vesicae ; *oedème bulleux vésiculaire* وَذَمَةٌ فُقّاعِيَّةٌ حُوَيصِلِيَّة

edema calidum ; *oedème chaud (= œdème inflammatoire)* وَذَمَةٌ ساخِنَة (= وَذَمَةٌ الْتِهابِيَّة)

edema frigidum (= noninflammatory edema) ; *oedème froid (= œdème non inflammatoire)* وَذَمَةٌ بارِدَة (= وَذَمَةٌ غَيْرُ الْتِهابِيَّة)

edema fugax ; *oedème fugace* وَذَمَةٌ عابِرَة

edema glottidis ; *œdème glottique* وَذَمَةُ المِزْمار

edema neonatorum ; *oedème du nouveau-né* وَذَمَةُ الوَليد

edema of lung ; *oedème pulmonaire* وَذَمَةُ الرِّئَة

famine edema ; *œdème de famine* وَذَمَةُ المَجاعَة

fingerprint edema ; *oedème de l'empreinte digitale* وَذَمَةُ البَصْمَةِ المُنْطَبِعَة

gaseous edema ; *oedème gazeux* وَذَمَةٌ غازِيَّة

hepatic edema ; *œdème hépatique* وَذَمَةٌ كَبِدِيَّةُ المَنْشَأ

hereditary angioneurotic edema ; *oedème angioneurotique héréditaire* وَذَمَةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّةٌ وِراثِيَّة

high-altitude pulmonary edema ; *oedème pulmonaire des hautes altitudes* وَذَمَةُ الرِّئَةِ في المُرْتَفَعات

Huguenin's edema ; *oedème de Huguenin* وَذَمَةُ هوغونين (وَذَمَةٌ دِماغِيَّةٌ احْتِقانِيَّةٌ حادَّة)

hunger edema (= nutritional edema) ; *oedème de famine (= oedème nutritionnel)* وَذَمَةُ الجوع (= وَذَمَةٌ تَغْذَوِيَّة)

hydremic edema ; *oedème hydrémique* وَذَمَةٌ مائِيَّة

hysterical edema (= blue edema) ; *œdème hystérique (= œdème bleu)* وَذَمَةٌ هِسْتيرِيَّة (= وَذَمَةٌ زَرْقاء)

idiopathic edema ; *syndrome de Mach* وَذَمَةٌ مَجْهُولَةُ السَّبَب

inflammatory edema ; *œdème inflammatoire* وَذَمَةٌ الْتِهابِيَّة

insulin edema ; *œdème de l'injection d'insuline* وَذَمَةُ حَقْنِ الأنْسولين

invisible edema ; *oedème invisible* وَذَمَةٌ لامَرْئِيَّة

local intracutaneous edema ; *œdeme intracutané local* وَذَمَةٌ جِلْدِيَّةٌ مَوضِعِيَّة

lymphatic edema ; *oedème lymphatique* وَذَمَةٌ لِمْفِيَّة

malignant edema ; *oedème malin* وَذَمَةٌ خَبيثَة

menstrual edema ; *oedème menstruel* وَذَمَةٌ حَيضِيَّة

migratory edema (= angioneurotic edema) , *œdème de Quincke (= œdème angioneurotique)* وَذَمَةٌ مُهاجِرَة (= وَذَمَةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّة)

Milroy's edema ; *oedème de Milroy* وَذَمَةُ ميلرُوي (وَذَمَةُ السّاقِ اللِّمْفِيَّة)

Milton's edema (= angioneurotic edema) ; *oedème de Milton*

(= œdème angioneurotique) وَذَمَةٌ مِيلتون (= وَذَمَةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّة)
mucous edema (= myxedema) ; œdème muqueux (= myxoedème) وَذَمَةٌ مُخاطِيَّة
nephritic edema ; œdème néphrétique وَذَمَةٌ كُلَوِيَّة
nephrotic edema ; œdème néphrotique وَذَمَةٌ كُلائِيَّة
neuropathic edema (= pseudolipoma) ; pseudolipome وَذَمَةٌ الاعْتِلالِ العَصَبِيّ (= وَرَمٌ شَحْمِيٌّ كاذِب)
noninflammatory edema ; œdème non inflammatoire وَذَمَةٌ لاالْتِهابِيَّة
nonpitting edema ; oedème sans godet وَذَمَةٌ لامُنْطَبِعَة
nutritional edema ; œdème de dénutrition, œdème nutritionnel وَذَمَةٌ تَغْذَوِيَّة
paroxysmal pulmonary edema ; œdème pulmonaire paroxystique وَذَمَةٌ رِئَوِيَّةٌ انْتِيابِيَّة
passive edema ; œdème passif وَذَمَةٌ لافاعِلَة
periodic edema (= angioneurotic edema) ; œdème périodique (= œdème angioneurotique) وَذَمَةٌ دَورِيَّة (= وَذَمَةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّة)
periretinal edema ; œdème périrétinien وَذَمَةٌ حَولَ الشَّبَكِيَّة
Pirogoff's edema (= malignant edema) ; œdème de Pirogoff (œdème malin) وَذَمَةٌ بيروغوف (= وَذَمَةٌ خَبيثَة)
pitting edema ; oedème avec godet وَذَمَةٌ مُنْطَبِعَة
placental edema ; œdème placentaire وَذَمَةٌ مَشيمِيَّة
prehepatic edema ; œdème préhépatique الوَذَمَةُ قَبْلَ الكَبِدِيَّة (وذمة ناتجة عن نقص بروتين الدم بسبب قبل كبدي)
pulmonary edema ; oedème pulmonaire وَذَمَةٌ رِئَوِيَّة
purulent edema ; œdème purulent وَذَمَةٌ قَيحِيَّة
Quincke's edema (= angioneurotic edema) ; œdème de Quincke (= œdème angioneurotique) وَذَمَةٌ كوينكه (= وَذَمَةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّة)
renal edema ; œdème rénal وَذَمَةٌ كُلَوِيَّةُ المَنْشَأ
rheumatismal edema ; œdème rhumatismal وَذَمَةٌ رُوماتِزْمِيَّة
salt edema ; œdème salé وَذَمَةٌ مِلْحِيَّة
senile edema ; œdème sénile وَذَمَةٌ شَيخوخِيَّة
solid edema (= myxedema) ; œdème solide (= myxoedème) وَذَمَةٌ صُلْبَة (= وَذَمَةٌ مُخاطِيَّة)
subglottic edema ; œdème subglottique الوَذَمَةُ تَحْتَ المِزْمار
terminal edema ; œdème terminal وَذَمَةٌ انْتِهائِيَّة
toxic edema ; œdème toxique وَذَمَةٌ سُمِّيَّة
vasogenic edema ; œdème vasogène وَذَمَةٌ وِعائِيَّةُ المَنْشَأ
venous edema ; œdème veineux وَذَمَةٌ وَريدِيَّة
vernal edema of lung ; œdème pulmonaire printanier وَذَمَةُ الرِّئَةِ الرَّبيعِيَّة
wandering edema (= angioneurotic edema) ; œdème de Quincke (= œdème angioneurotique) الوَذَمَةُ المُتَجَوِّلَة (= وَذَمَةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّة)
war edema (= nutritional edema) ; oedème des guerres (= œdème nutritionnel) وَذَمَةُ الحُروب (= وَذَمَةٌ تَغْذَوِيَّة)
wound edema ; œdème de plaie وَذَمَةُ الجُرْح

edemagen ; oedémagène مُوَذِّم

edematigenous, edematogenic ; 1. oedémateux 2. oedémagène 3. oedémateux 1. مُتَوَذِّم 2. مُوَذِّم 3. وَذَمِي

edematization ; oedématisation تَوَذُّم

edematous ; oedémateux مُتَوَذِّم

Edentata ; Edentata الدَّرْداوات (رُتْبَةٌ مِنَ الثدييّات)

edentate, edentulate, edentulous ; édenté عَديمُ الأَسْنان

edentia ; édentation انْعِدامُ الأَسْنان

edge ; bord [pl. bords] حافَة [ج: حَوافي]
cutting edge ; tranchant الحافَةُ القاطِعَة
denture edge ; bord de la prothèse dentaire حافَةُ البِدْلَةِ السِّنِّيَّة
edge resistance ; résistance des bords مُقاوَمَةُ الحَوافي
enamel edge ; bord adamantin حافَةُ الميناء
incisal edge ; bord incisif الحافَةُ القاطِعِيَّة

edge-strength ; solidité du bord شِدَّةُ الحافَة

edge-to-edge bite ; morsure du bord à bord عَضَّةٌ شامِلَة (مِنَ الحافَةِ للحافَة)

edgewise ; de côté مِنَ الجانِب

edible ; comestible, mangeable صالِحٌ للأَكْل

edipism ; oedipisme أوديبِيَّة (أَذِيَّةُ الشَّخْصِ القَصْدِيَّةُ لِعَينِه)

EDP (= electronic data processing) **; abr de** (traitement électronique des données) مختصر المُعالَجةُ الإلكترونيَّةُ للمُعْطَيات

edrophonium ; edrophonium إيدرُوفونيُوم (عامِل مُضاد للكولينستيراز)

EDTA (= ethylene diamin tetraacetic acid) **; abr de** (acide éthylène diaminotétraacétique) مختصر إيديتات

educable ; éducable قابِلٌ للتَّعْليم

education ; 1. enseignement 2. éducation 3. instruction 1. تَعْليم 2. تَرْبِيَة 3. تَثْقيف
continuing education ; formation continue التَّعْليمُ المُسْتَمِر
director of education ; directeur de l'éducation مُديرُ التَّعْليم
education coordinator ; coordinateur de l'éducation مُنَسِّقُ التَّعْليم
education department ; ministère de l'Education قِسْمُ التَّعْليم
education development ; développement de l'éducation تطويرُ التَّعْليم
education support ; support de l'éducation دَعْمُ التَّعَلُّم
health education ; hygiène التَّثْقيفُ الصِّحِّيّ
in service education ; éducation au cours du service التَّعْليمُ أَثْناءَ

الخِدْمَة

medical education ; *éducation médicale* التَّعْلِيمُ الطِّبِّيّ

sex education ; *éducation sexuelle* التَّثْقِيفُ الجِنْسِيّ

Educational Commission for Foreign Medical Graduates : ***comité d'enseignement des médecins diplômés étrangers*** **الهَيْئَة التَّعْلِيمِيَّةُ للخِرِيجِينَ مِن الأَطِبَّاءِ الأَجانِب**

educator ; *éducateur* **مُثَقِّف**

health educator ; *éducateur sanitaire* مُثَقِّفٌ صِحِّيّ

eduction ; *éduction* **إِبْلال**

edulcorant (= sweetening) **; *édulcorant*** **مُحَلٍّ** (مُحَلِّي)

edulcorate (= to sweeten) **; *édulcorer*** **يُحَلِّي**

Edwardsiella ; *Edwardsiella* **الإِدْواردسِيلَة** (جِنسٌ جراثِيم مِنَ الأَمْعائِيّات)

Edwardsiella tarda ; *Edwardsiella tarda* الإِدْواردسِيلَةُ المُتَأَخِّرَة

EEG (= electroencephalogram) **; *abr de*** *(électroencéphalogramme, EEG)* مختصر **مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ الدِّماغ**

EENT (= eye-ear-nose-throat) **; *abr de*** *(œil oreille nez et gorge)* مختصر **العَيْنُ والأُذُنُ والأَنْفُ والحَنْجَرَة**

EFA (= essential fatty acids) **; *abr de*** *(acides gras essentiels)* مختصر **الحُموضُ الدُّهْنِيَّةُ الأَساسِيَّة**

effacement ; *effacement* **امِّحاء** (عُنُق الرَّحِم)

effect ; *effet, action, influence* **أَثَر**

accumulative effect ; *effet accumulatif* أَثَرٌ تَراكُمِيّ

additive effect ; *effet additif* أَثَرٌ مُضاف

adverse effect ; *effet adverse* أَثَرٌ ضائِر

anachoretic effect , *effet anachorétique* أَثَرٌ اسْتِنْسِحابِيّ

Anrep effect ; *effet d'Anrep* أَثَرٌ أنريب (مقاومة جريان الدم من القلب)

baffle effect ; *effet du baffle* أَثَرُ الصّارِفَة (على السمع)

Blinks's effects ; *effets de Blinks* آثارُ بلنكس (في الضوء)

Bohr's effect ; *effet Bohr* أَثَرُ بور (عَلَى منحنى تفارق الأوكسي هيموغلوبين)

Braid's effect ; *effet de Braid* أَثَرُ بريد (على المتزان)

clasp-knife effect ; *effet du grand couteau pliant* أَثَرُ المُوسَى الكَبّاسَة

Compton's effect ; *effet de Compton* أَثَرُ كومبتون (على أشعة غاما)

contrary effect ; *effet contraire* أَثَرٌ مُعاكِس

contrast effect ; *effet de contraste* أَثَرُ المُبايِن

Crabtree effect ; *effet de Crabtree* أَثَرُ كرابتري (في الكائنات المجهرية)

critical effect ; *effet critique* أَثَرٌ حَرِج

cumulative effect ; *effet cumulatif* أَثَرٌ تَراكُمِيّ

Danysz's effect ; *effet de Danysz* أَثَرُ دانيش (في تعديل السموم)

Deelman's effect ; *effet de Deelman* أَثَرُ دِيلمان (في السرطان)

Donnan's effect ; *effet de Donnan* أَثَرُ دُونان (في انتشار الجزيئات عبر الأغشية)

Doppler's effect ; *effet Doppler-Fizeau* أَثَرُ دُوبلر (في حركة الموجات)

electrotonic ; *effet électronique* أَثَرٌ تَوَتُّرِيٌّ كَهْرَبائِيّ

Emerson's effect ; *effet d'Emerson* أَثَرُ إيمرسن (على النبات)

Fahraeus-Lindqvist effect ; *effet de Fahraeus-Lindqvist* أَثَرُ فاريُو-لُونْدكْفيست (على لزوجة الدم)

graded effect ; *effet gradué* أَثَرٌ مُتَدَرِّج

Hallberg's effect ; *effet de Hallberg* أَثَرُ هالبرغ (في الكهرباء)

Hallwach's effect ; *effet de Hallwachs* أَثَرُ هالواخ (في الكهرباء)

head shadow effect ; *effet de l'ombre de la tête* أَثَرُ ظِلِّ الرَّأْس (عَلَى السَّمْع)

heel effect ; *effet calcanéen* أَثَرٌ عَقِبِيّ

inductive effect ; *effet inductif* أَثَرٌ تَحْرِيضِيّ

interpolar effect ; *effet interpolaire* أَثَرٌ بَيْنَ القُطْبَيْن

isomorphic effect ; *effet isomorphe* أَثَرٌ تَشاكُلِيّ

isotope effect ; *effet isotope* أَثَرٌ نَظائِرِيّ

Mierzejewski's effect ; *effet de Mierzejewski* أَثَرُ ميرزيفسكي (في الدماغ)

Nagler's effect ; *effet de Negler* أَثَرُ ناغلَر (في الكهرباء)

Orbeli's effect ; *effet d'Orbeli* أَثَرُ أوربيلي

Pasteur's effect ; *effet Pasteur* أَثَرُ باستور (في الفيزيولوجيا)

pathological effect ; *effet pathologique* أَثَرٌ باثولوجِيّ

photechic effect (= Russel's effect) ; *effet de Russel* أَثَرُ راسل (على لوحات التصوير)

photoelectrical effect ; *effet photo-électrique* أَثَرٌ كَهْرَضَوْئِيّ (ضَوئِيٌّ كَهْرَبِيّ)

placebo effect ; *effet placebo* أَثَرُ الغُفْل

polar effect , *effet polaire* أَثَرٌ قُطْبِيّ

position effect ; *effet de position* أَثَرُ المَوضِع (في الوراثيات)

pressure effect ; *effet de pression* أَثَرُ الضَّغْط (في نزح الجروح)

primary effect ; *effet primaire* أَثَرٌ أَوَّلِيّ

quantal effect ; *réponse par tout ou nen* أَثَرٌ كَمِّيّ

Raman's effect ; *effet Raman* أَثَرُ رامان (في الأشعة)

Russel's effect ; *effet de Russel* أَثَرُ راسل (على لوحة التصوير)

side effect ; *effet latéral* أَثَرٌ جانِبِيّ

Soret's effect ; *effet de Soret* أَثَرُ سُوريه (أثر الحرارة على تركيز السوائل)

specific dynamic effect ; *effet dynamique spécifique* أَثَرٌ ديناميكِيٌّ نَوعِيّ

staircase effect ; *phénomène de l'escalier* أَثَرٌ تَدَرُّجِيّ

Staub-Traugoot effect ; *effet de Staub-Traugoot* أَثَرُ ستاوب

تراوغوت (الغلوكوز الدم)

treppe effect (= staircase effect) ; *phénomène de l'escalier* أَثَرٌ تَدَرُّجِيّ

Tyndall's effect ; *effet Tyndall* أَثَرُ تِنْدال (على الحزمة الضوئية)

Venturi's effect ; *effet de Venturi* أَثَرُ فِنْتُوري (في السوائل)

warming up effect ; *effet d'échauffement* أَثَرُ الإِحْماء

Wolff-Chaikoff effect ; *effet de Wolff-Chaikoff* أَثَرُ وولف- تشايكوف (على هرمون الدرقية)

Zeeman's effect ; *effet de Zeeman* أَثَرُ زيمان (على الطيف)

effective ; *efficace, utile* فَعّال

effectiveness ; *efficacité, rendement, utilité, activité* فَعّالِيَّة

relative biological effectiveness ; *efficacité biologique relative* الفَعّالِيَّةُ البيولوجِيَّةُ النِّسْبِيَّة

effector ; *effecteur* مُسْتَفْعِلَة

allosteric effector ; *effecteur allostérique* مُسْتَفْعِلَةٌ تَفارُغِيَّة

effemination (= feminization) ; ***1. efféminaton 2. féminisation*** 1. تأنُّث 2. تأنيث

efferent ; *efférent* صادِر

efferent nerve ; *nerf efférent* عَصَبٌ صادِر

general visceral efferent ; *efférent viscéral général* صادِرٌ حَشَوِيٌّ عامّ

somatic efferent ; *efférent somatique* صادِرٌ جَسَدِيّ

visceral efferent ; *efférent viscéral* صادِرٌ حَشَوِيّ

efferential ; *efférent* صادِر

effervescence ; *effervescence* فَوَران

effervescent ; *effervescent* فَوّار

efficacious ; *efficace, actif* ناجِع

efficacy ; *efficacité, activité* نَجاعَة

efficiency ; *1. efficacité 2. rendement, efficacité* 1. كَفاءَة 2. مَرْدود

assimilation efficiency ; *efficacité d'assimilation* مَرْدودُ التَّمَثُّل (القدرة على تمثيل الطاقة الغذائية المتناولة)

mechanical efficiency ; *efficacité mécanique* مَرْدودٌ ميكانيكِيّ

respiratory efficiency ; *efficacité respiratoire* كَفاءَةٌ تَنَفُّسِيَّة

visual efficiency ; *efficacité visuelle* كَفاءَةٌ إِبْصارِيَّة

efficient ; *efficace* 1. ذُو مَرْدود 2. كُفْء

effleurage ; *effleurage* دَلْكٌ لَطيف

effloresce ; *s'effleurir* يَتَزَهَّر

efflorescence ; *1. efflorescence 2. exanthème* 1. طَفَح 2. تَزَهُّر

efflorescent ; *efflorescent* مُتَزَهِّر

effluent ; *effluent* صَبوب

sewage effluent ; *effluent des eaux usées* صَبوبُ المَجاري

effluve ; *effluve* نَفيح (تفريغ توصيلي لتيار عالي الفولطية)

effluvia ; *effluves* فَوحات

effluvium ; *defluvium, effluvium, effluve* 1. تَساقُط 2. فَوحَة

anagen effluvium ; *effluve anagène* 1. تَساقُطُ الشَّعْرِ الدَّوائِيّ 2. تَساقُطُ الشَّعْرِ المُتَنامي

effluvium capillorum ; *effluve capillaire* تَساقُطُ الشَّعْر

telluric effluvium ; *effluve tellurique* فَوْحَةٌ أَرْضِيَّة

telogen effluvium ; *effluve télégène* تَساقُطُ الشَّعْرِ الكَرْبِيّ

effraction ; *effraction* إِضْعاف

effumability ; *superstition* تَطَيُّرِيَّة

effuse ; *1. étalé 2. verser* 1. مُنْفَرِش (في مزارع الجراثيم) 2. يَصُبّ

effusion ; *effusion, épanchement* انْصِباب

chylous effusion ; *épanchement de chyle* انْصِبابٌ كيلوسِيّ

hemorrhagic effusion ; *effusion hémorragique* انْصِبابٌ نَزْفِيّ

middle ear effusion ; *effusion de l'oreille moyenne* انْصِبابٌ مِنَ الأُذُنِ الوُسْطَى

pericardial effusion ; *effusion péricardique* انْصِبابٌ تأمُورِيّ

pleural effusion , *effusion pleurale* انْصِبابٌ جَنْبِيّ

subdural effusion ; *effusion sous-durale* انْصِبابٌ تَحْتَ الجافِيَة

eg- (= en-) ; ***eg-*** *(= en-)* سابقة بمعنى في

egagropilus (= trichobezoar) ; ***égagropile*** *(= trichobézoard)* بازَهْرٌ شَعْرِيّ

egersimeter ; *égersimètre* مِقياسُ الاسْتِثارِيَّة

egersis ; *éveil intense* يَقَظَةٌ شَديدَة

egest ; *évacuer* يَبْتَرِز

egesta ; *égesta* مُبْتَرَزات

egestion ; *évacuation, excrétion* ابْتِراز

egg ; *œuf* *[pl. œufs]* بَيْضَة [ج: بُيوض]

egg-shell ; *oeuf-coquille* قَيض (قشر البيض)

egilops ; *égilops* غَرَب (قَرْحَةٌ ناقِبَةٌ في موقِ العَين)

eglandulous ; *églandé* عَديمُ الغُدَد

ego ; *moi, ego* الأَنا

body ego ; *ego somatique* الأَنا الجِسْمِيَّة

ideal ego ; *idéal du moi* الأَنا المِثالِيَّة

reality ego ; *ego réaliste* الأَنا الواقِعِيَّة

ego-alien ; *étranger du moi* غَريبٌ عَنِ الأَنا

egobronchophony ; *broncho-égophonie* ثُغاءٌ قَصَبِيّ

egocentric ; *égocentrique* أَنانِيّ

egocentricity, egocentrism, egoism, egotism ; *égocentrisme, égoïsme* أَنانِيَّة

ego-dystonic ; *égodystonique* مَرْفوضٌ مِنَ الأَنا

egomania ; *égopathie* أَنانِيَّةٌ هَوَسِيَّة

egophony ; *égophonie* ثُغاء

ego-strength ; *force de l'ego* قُوَّةُ الأنا
ego-syntonic ; *égosyntone* مَقبولٌ مِنَ الذات
egotropic ; *égocentrique* أنانيّ
EHL (= electrohydraulic lithotripsy) ; ***abr de*** *(lisotripsie électrohydraulique)* مختصر تَفْتيتُ الحَصى الهيدْرُوليكي الكَهْرَبيّ
Ehrlichia ; ***Ehrlichia*** الإيرْليخِيَّة (جِنْسٌ مِنَ جَراثيم مِنَ الريكِتْسِيَّات)
Ehrlichia canis ; *Ehrlichia canis* الإيرليخِيَّةُ الكَلْبِيَّة
Ehrlichieae ; ***Ehrlichieae*** الإيرْليخِيّات (قَبيلَةُ جَراثيم مِنَ الريكِتْسِيّات)
EIA (= enzyme immunoassay) ; ***abr de*** *(immuno-enzymologie)* مختصر المُقايَسَةُ الإنْزيمِيَّةُ المَناعِيَّة
eiconometer, eikonometer ; ***eiconomètre, eikonomètre*** مِقْياسُ تَبايُنِ صورَةِ العَيْنَين
eid- ; ***eid-*** سابقة بمعنى الشَّكْل
eidetic ; ***1. eidétique 2. eidétisme*** 1. مُسْتَحْضِرُ المَشاهِد 2. اسْتِحْضارُ المَشاهِد (رؤية مشاهد سبق رؤيتها)
eidogen ; ***éidogène*** مُحَوِّرُ التَّخَلُّق
eidoptometry ; ***eidoptométrie*** قِياسُ إبْصارِيَّةِ الأشْكال
eigen value ; ***monovalent*** وَحيدُ القِيْمَة
Eikenella ; ***Eikenella*** الأيكينيلَة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)
Eikenella corrodens ; *Eikenella corrodens* الأيكينيلَةُ الأَكّالَة
eiloid ; ***hélicoïde*** مُلْتَفّ
Eimeria ; ***Eimeria*** الأيمَرِيَّة (جِنْسٌ حَيَواناتٍ مِنَ البَوائِغ)
Eimeria anatis ; *Eimeria anatis* الأيمَرِيَّةُ البَطِّيَّة
Eimeria avium ; *Eimeria avium* الأيمَرِيَّةُ الطَّيرِيَّة
Eimeria bovis ; *Eimeria bovis* الأيمَرِيَّةُ البَقَرِيَّة
Eimeria caviae ; *Eimeria caviae* الأيمَرِيَّةُ القُبَيعِيَّة
Eimeria clupearum ; *Eimeria clupearum* الأيمَرِيَّةُ السَّرْدينِيَّة
Eimeria falciformis ; *Eimeria falciformis* الأيمَرِيَّةُ المِنْجَلِيَّة
Eimeria maxima ; *Eimeria maxima* الأيمَرِيَّةُ العُظْمَى
Eimeria meleagridis ; *Eimeria meleagridis* الأيمَرِيَّةُ الرُّومِيَّة
Eimeria necatrix ; *Eimeria necatrix* الأيمَرِيَّةُ الفاتِكَة
Eimeria ovina ; *Eimeria ovina* الأيمَرِيَّةُ الغَنَمِيَّة
Eimeria perforans ; *Eimeria perforans* الأيمَرِيَّةُ الثّاقِبَة
Eimeria sardinae ; *Eimeria sardinae* الأيمَرِيَّةُ السَّرْدينِيَّة
Eimeria stiedae ; *Eimeria stiedae* الأيمَرِيَّةُ السْتيداوِيَّة
Eimeria tenella ; *Eimeria tenella* الأيمَرِيَّةُ الرَّهيفَة
Eimeriina ; ***Eimeriina*** الأيمَرِيّات (فُصيلَةٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي البَوائِغ)
einsteinium ; ***einsteinium*** أينشتاينيوم (العُنْصُرُ التاسِعُ والتِّسْعُون)
Einthoven's triangle ; ***triangle d'Einthoven*** مُثَلَّثُ أينتهُوفن (في تخطيط كهربية القلب)
eisanthema ; ***exanthème muqueux*** طَفْحٌ مُخاطِيّ
Eisenia ; ***Eisenia*** الأيسَنِيَّة (جِنْسٌ مِنْ ديدانِ الأرض)
Eisenmenger's complex ; ***complexe d'Eisenmenger*** مُعَقَّدُ آيزنمنغر (مرض قلبي خلقي)
eisodic (= centripetal) ; ***afférent*** *(= centripète)* وارِدٌ لِلمَرْكَز
eiweissmilch (= albumin milk) ; ***lait albumineux*** لَبَنٌ ألْبومينِيّ
ejaculate ; ***1. éjaculer 2. éjaculat*** 1. يَدْفُق 2. الدَّفْقَة (الماء الدافق)
ejaculating ; ***éjaculateur*** دافِق
ejaculatio (= ejaculation) ; ***éjaculation*** دَفْق
ejaculatio deficiens (= defective ejaculation) ; *éjaculation déficiente (= éjaculation défectueuse)* دَفْقٌ مَعيب
ejaculatio praecox ; *éjaculation précoce* دَفْقٌ مُبَكِّر
ejaculatio retardata ; *éjaculation retardée* دَفْقٌ مُتَأَخِّر
ejaculation ; ***éjaculation*** دَفْق
ejaculation of semen ; *éjaculation du sperme* دَفْقُ المَنِيّ
premature ejaculation ; *éjaculation prématurée* دَفْقٌ مُبْتَسَر
ejaculator ; ***éjaculateur*** دافِق
ejaculator seminis (= musculus bulbospongiosus) ; *muscle bulbospongieux* دافِقَةُ المَنِيّ (= العَضَلَةُ البَصَلِيَّةُ الإسْفَنْجِيَّة)
ejaculatory ; ***éjaculatoire*** دافِق
ejaculatory duct ; *canal éjaculatoire* القَناةُ الدّافِقَة
ejaculum ; ***éjaculat*** الدَّفْقَة؛ الماءُ الدّافِق
ejecta ; ***ejecta*** أقْذاف
ejection ; ***éjection*** قَذْف
ejection click ; *clic d'éjection* قَلْقَلَةُ القَذْف
milk ejection ; *éjection du lait* قَذْفُ اللَّبَن
ejector ; ***éjecteur*** قاذِف
saliva ejector ; *éjecteur salivaire [dents]* قاذِفَةُ اللُّعاب [أسنان]
Ejusd. (= ejusdem, of the same) ; ***abr de*** *(du même type)* مختصر مِنْ نَفْسِ النَّوع
EKG (= electrocardiogram) ; ***abr de*** *(électrocardiogramme)* مختصر مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ القَلْب
ekiri ; ***ekiri*** أكيري (داءٌ دِماغِيٌّ قَلْبِيٌّ وِعائِيٌّ في اليابان)
EKY (= electrokymogram) ; ***abr de*** *(électrokymogramme, EKY)* مختصر مُخَطَّطٌ تَمَوُّجِيٌّ كَهْرَبِيّ
elaborate ; ***1. détailler 2. élaborer*** 1. يُفَصِّل 2. يُخْصِف
elaboration ; ***1. élaboration 2. détail*** 1. إخْصاف (انتاج معقّدات من عناصر بسيطة) 2. تَفْصيل
elacin ; ***élacine*** إيلاسين (نسيج مرن مُنتكس)
elaeo- ; ***éléo-*** سابقة بمعنى الزَّيْت
elaioma (= eleoma) ; ***éléidome*** وَرَمٌ زَيْتِيّ (ورم يتلو حقن مادة زيتية)
elaiometer ; ***éléomètre, oléomètre*** مِقْياسُ الزَّيْت
elaiopathia, elaiopathy ; ***éléopathie*** اعْتِلالٌ زَيْتِيّ
pathomimic elaiopathy , *éléopathie pathomimique* اعْتِلالٌ زَيْتِيٌّ

مُفْتَعَل

elaioplast ; *elaioplaste* بانِيَةٌ زَيتِيَّة

Elaphe guttata ; *Elaphe guttata* الأَلوَفَةُ الرَّقْشاء (نَوعٌ مِنَ الحَيّات)

elapid ; *élapidé* عِرْبِيدَة (حَيَّةٌ مِنَ العَرابِيد)

Elapidae ; *Elapidae* العَرابِيد (فَصيلَةٌ مِنَ الحَيّات)

Elaps (= Micruris) ; *Elaps* (= *Micruris*) العِرْبَد (جِنْسٌ مِنَ الحَيّات)

elapsed time ; *temps écoulé* الوقتُ المُسْتَغرَق

elasmobranch ; *élasmobranche* صَفيحِيَّةُ الخَياشيم

elast- ; *élast-* سابقة بمعنى المرانة

elastance ; *élastance* مَرَانِيَّة

elastase ; *élastase* [*enzyme*] إيلاستاز [إنزيم]

elastic ; *élastique* 1. مَرِن 2. مَطّاطَة 3. مَطّاطِيّ [أسنان]

elastic fibers ; *fibres élastiques* أَلْيافٌ مَرِنَة

elastic impression materials ; *matériaux d'impression élastiques* مَوادُّ طَبْعٍ مَرِنَة

elastic limits ; *limites élastiques* حُدودُ المُرونَة

elastic stocking ; *bas élastique* جَورَبٌ مَطّاطِيّ

elastic tissue ; *tissu élastique* نَسيجٌ مَرِن

intermaxillary elastic ; *élastique intermaxillaire* مَطّاطَةٌ بَيْنَ عَظْمَي الفَكِّ العُلْوِيّ

intramaxillary elastic ; *élastique intramaxillaire* مَطّاطَةٌ ضِمْنَ الفَكّ

vertical elastic ; *élastique vertical* مَطّاطَةٌ عَمودِيَّة

elastica ; *1. tunique moyenne élastique 2. élastique* 1. الغِلالَةُ الوَسْطانِيَّةُ المَرِنَة 2. مطّاط

elasticity ; *élasticité* مَرانَة

physical elasticity of muscle ; *élasticité physique du muscle* المَرانَةُ الفِيزيائِيَّةُ للعَضَلَة

physiologic elasticity of muscle ; *élasticité physiologique du muscle* المَرانَةُ الفِيزْيُولُوجِيَّةُ للعَضَلَة

total elasticity of muscle ; *élasticité totale du muscle* المَرانَةُ الكُلِّيَّةُ للعَضَلَة

elastinase (= elastase) ; *élastinase* (= *élastase*) [*enzyme*] إيلاستناز [إنزيم]

elasto- ; *élasto-* سابقة بمعنى المُرُونَة

elastoblast ; *élastoblaste* أَرومَةُ اللِّيفِ المَرِن

elastofibroma ; *élastofibrome* وَرَمٌ لِيفِيٌّ مَرِن

elastofibroma dorsi ; *élastofibrome dorsal* وَرَمٌ لِيفِيٌّ مَرِنٌ ظَهْرِيّ

perforating elastofibroma ; *élastofibrome perforant* وَرَمٌ لِيفِيٌّ مَرِنٌ ثاقِب

elastogel ; *élastogel* هُلامَةٌ مَرِنَة

elastolysis ; *élastolyse* انْحِلالُ النَّسيجِ المَرِن

elastolytic ; *élastolytique* حالُّ النَّسيجِ المَرِن

elastoma ; *élastome* وَرَمُ النَّسيجِ المَرِن

juvenile elastoma ; *élastome juvénile* وَرَمُ النَّسيجِ المَرِنِ اليَفَعِيّ

Miescher's elastoma (= elastosis perforans serpiginosa) ; *élastome de Miescher* (= *élastome perforant verruciforme*) وَرَمُ النَّسيجِ المَرِن لمايشر (= المُرانُ الثُّؤلولِيُّ السّاعي الثّاقِب)

elastomer ; *élastomère* مَطّاطٌ صِناعِيّ

elastometer ; *élastomètre* مِقياسُ المَرانَة

elastopathy ; *élastopathie* اعْتِلالُ النَّسيجِ المَرِن

elastorrhexis ; *élastorrhexie* تَمَزُّقُ النَّسيجِ المَرِن

elastosis ; *élastose, dégénérescence du tissu élastique* مُران؛ تَنَكُّسُ النَّسيجِ المَرِن

actinic elastosis ; *élastose solaire* تَنَكُّسُ النَّسيجِ المَرِنِ الشُّعاعِيّ

elastosis intrapapillare (= perforating serpiginosa elastosis) ; *élastose élastique intrapapillaire* (= *élastome perforant verruciforme*) تَنَكُّسُ النَّسيجِ المَرِنِ ضِمْنَ الحُلَيْمات (= تَنَكُّسُ النَّسيجِ المَرِنِ السّاعي الثّاقِب)

elastosis perforans serpiginosa ; *élastome perforant verruciforme* تَنَكُّسُ النَّسيجِ المَرِنِ السّاعي الثّاقِب

elastosis senilis ; *élastose sénile* تَنَكُّسُ النَّسيجِ المَرِنِ الشَّيخوخِيّ

nodular elastosis ; *élastose nodulaire* تَنَكُّسُ النَّسيجِ المَرِنِ العُقَيْدِيّ

perforating elastosis ; *élastose perforante* تَنَكُّسُ النَّسيجِ المَرِنِ الثّاقِب

reactive perforating elastosis ; *élastose perforante réactive* تَنَكُّسُ النَّسيجِ المَرِنِ الثّاقِبُ التَّفاعُلِيّ

senile elastosis ; *élastose sénile* تَنَكُّسُ النَّسيجِ المَرِنِ الشَّيخوخِيّ

solar elastosis ; *élastome solaire* . تَنَكُّسُ النَّسيجِ المَرِنِ الشَّمسِيّ

elastotic ; *élastotique* 1. مُرانِيّ؛ متعلق بِتَنَكُّسِ النَّسيجِ المَرِن 2. شِبْهُ مَرِن

elation ; *exaltation* شُماق (تهيج عاطفي مع نشاط جسمي)

elbow ; *coude* [*pl.coudes*] مِرْفَق [ج: مَرافِق]

baseball pitchers' elbow ; *coude des lanceurs de base-ball* مِرْفَقُ لاعِبي البيسْبُول

capped elbow (= elbow hygroma) ; *coude en coupe* (= *hygroma du coude*) المِرْفَقُ الشَّبِيهُ بالكُوب (= وَرَمُ المِرْفَقِ المائِيّ)

dropped elbow (= radial paralysis) ; *coude tombant* (= *paralysie des amoureux*) المِرْفَقُ السّاقِط (= شَلَلُ العَصَبِ الكُعْبُرِيّ)

golfers' elbow ; *coude des golfeurs* مِرْفَقُ لاعِبي الغُولْف

little leaguer's elbow ; *coude des jeunes joueurs de balle* مِرْفَقُ صِغارِ لاعِبي الكُرَة

miners' elbow ; *coude de mineurs* مِرْفَقُ المُعَدِّنين

nursemaids' elbow, pulled elbow ; *coude des nurses, subluxation du coude* مِرْفَقٌ مُكَيكِيّ

students' elbow (= olecranon bursitis) ; *coude des étudiants* (= *burisite rétro-olécrânienne*) مِرْفَقُ التَّلامِذَة (= الْتِهابُ الزُّلَيلِ الزُّجِّيّ)

tennis elbow ; *épicondylite des joueurs de tennis* مِرْفَقُ التَّنَاس؛ مِرْفَقُ لاعِبِ التِّنِس

elcosis (= helcosis) ; ***ulcération*** تَقَرُّح

elder ; *1. vieux 2. sureau [plantes]* 1. مُسِنٌّ 2. الخَمان؛ البَلَسان [نبات]

elder care ; *soin des vieux* رِعايَةُ المُسِنِّين

elective ; *électif* انْتِخابِيّ

Electra complex ; *complexe d'Electra* عُقْدَةُ إليكترا

electric, electrical ; *électrique* كَهْرَبِيّ؛ كَهْرَبائِيّ

electrical convulsive therapy ; *électroconvulsivothérapie* المُعالَجَةُ بالتَّخْليجِ الكَهْرَبِيّ

electrical eel ; *anguille électrique* السَّمَكُ الرَّعّاد

electrical organ ; *organe électrique* العُضْوُ الكَهْرَبِيّ

electrical potential ; *potentiel électrique* الجُهْدُ الكَهْرَبِيّ

electrical pulp tester ; *testeur électrique de la pulpe [dents]* الفاحِصُ الكَهْرَبِيُّ لِلُّبّ [أسنان]

electrical shock ; *choc électrique* صَدْمَةٌ كَهْرَبِيَّة

electricity ; *électricité* كَهْرَباء

electrization ; *électrisation* كَهْرَبَة

electro- ; *électro-* سابقة بمعنى الكَهْرَباء

electroacupuncture ; *électro-acupuncture* وَخْزٌ إبَرِيٌّ كَهْرَبِيّ

electroaffinity (= electronegativity) ; ***électro-affinité** (= électronégativité)* سَلْبِيَّةٌ كَهْرَبِيَّة؛ كَهْرَسَلْبِيَّة

electroanalgesia (= electrical anesthesia) ; ***électroanalgésie** (= électro-anesthésie)* تَسْكِينٌ كَهْرَبِيّ (= تَخْديرٌ كَهْرَبِيّ)

electroanalysis ; *électro-analyse* تَحْليلٌ كَهْرَبِيّ

electroanesthesia ; *électro-anesthésie* تَخْديرٌ كَهْرَبِيّ

electroappendectomy ; *électro-appendicectomie* اسْتِئْصالُ الزّائِدَةِ الكَهْرَبِيّ

electroaugmentation ; *électro-augmentation* إنْظامٌ كَهْرَبِيّ (للقلب)

electrobasograph ; *électrobasographe* مِخْطاطُ ثِقَلِ الخُطُوات

electrobiology ; *électrobiologie* البَيُولُوجيا الكَهْرَبِيَّة

electrobioscopy ; *électrobioscopie* تَحَرِّي الحَياةِ الكَهْرَبِيّ

electrocardiogram ; *électrocardiogramme* (ECG) مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ القَلْب

bipolar electrocardiogram ; *électrocardiogramme bipolaire* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ القَلْبِ الثُّنائِيُّ القُطْب

scalar electrocardiogram ; *électrocardiogramme scalaire* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ القَلْبِ السُّلَّمِيّ

unipolar electrocardiogram ; *électrocardiogramme unipolaire* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ القَلْبِ الأُحادِيُّ القُطْب

electrocardiograph ; *électrocardiographe* مِخْطاطُ كَهْرَبِيَّةِ القَلْب

electrocardiography ; *électrocardiographie* تَخْطيطُ كَهْرَبِيَّةِ القَلْب

fetal electrocardiography ; *électrocardiographie endocavitaire, électrocardiographie intracardiaque* تَخْطيطُ كَهْرَبِيَّةِ قَلْبِ الجَنين

intracardiac electrocardiography ; *électrocardiographie intracardiaque* تَخْطيطُ كَهْرَبِيَّةِ باطِنِ القَلْب

precordial electrocardiography ; *électrocardiographie précordiale* تَخْطيطُ كَهْرَبِيَّةِ القَلْبِ البَرْكِيّ

electrocatalysis ; *électrocatalyse* تَحْفيزٌ كَهْرَبِيّ

electrocautery ; *électrocautérisation* كاوٍ كَهْرَبِيّ (كاوي كَهْرَبِيّ)

electrocerebellogram ; *électrocérébellogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ المُخَيخ

electrochemistry ; *électrochimie* الكيمياءُ الكَهْرَبِيَّة

electrocholecystectomy ; *électrocholécystectomie* اسْتِئْصالُ المَرارَةِ الكَهْرَبِيّ

electrocholecystocausis ; *électrochoécystocause* كَيُّ المَرارَةِ الكَهْرَبِيّ

electrochromatography ; *électrochromatographie* اسْتِشْرابٌ كَهْرَبِيّ

electrocision ; *électrocision* اسْتِئْصالٌ كَهْرَبِيّ

electrocoagulation ; *électrocoagulation* تَخْثيرٌ كَهْرَبِيّ

electrocochleogram ; *électrocochléogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ القَوقَعَة

electrocochleography ; *électrocochléographie* تَخْطيطُ كَهْرَبِيَّةِ القَوقَعَة

electrocoma ; *electrocoma* غَيْبُوبَةٌ كَهْرَبِيَّةُ المَنْشأ

electrocontractility ; *électrocontractilité* تَقَلُّصِيَّةٌ كَهْرَبِيَّة

electroconvulsive ; *électroconvulsif* متعلق بالتَّخْليجِ الكَهْرَبِيّ

electrocorticogram ; *électrocorticogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ قِشْرِ الدِّماغ

electrocorticography ; *électrocorticographie* تَخْطيطُ كَهْرَبِيَّةِ قِشْرِ الدِّماغ

electrocryptectomy ; *électrocryptectomie* اسْتِئْصالُ الخَبايا الكَهْرَبِيّ

electrocute ; *électrocuter* يَصْعَقُ بالكَهْرَباء

electrocution ; *électrocution* صَعْقٌ كَهْرَبِيّ

electrocystography ; *électrocystographie* تَخْطيطُ كَهْرَبِيَّةِ المَثانَة

electrode ; *électrode* مَسْرًى كَهْرَبِيّ

active electrode ; *électrode thérapeutique* مَسْرًى فَعّال

bipolar electrode ; *électrode bipolaire* مَسْرًى ثُنائِيُّ القُطْب

calomel electrode ; *électrode au calomel* مَسْرَى الكالُوميل

central terminal electrode ; *électrode terminale centrale* مَسْرًى مَرْكَزِيٌّ انْتِهائِيّ

depolarizing electrode ; *électrode dépolarisante* مَسْرًى مُزيلٌ للاسْتِقْطاب

dispersing electrode (= indifferent electrode) ; *électrode dispersive*

(= électrode de référence) مَشْرًى مُسْتَوْزِع (= مَشْرًى مُحايِد)
esophageal electrode ; *électrode oesophagienne* مَشْرًى مَرِيئِيّ
exciting electrode ; *électrode excitante* مَشْرًى مُثِير
glass electrode ; *électrode de verre* مَشْرًى زُجاجِيّ
impregnated electrode ; *électrode imprégnée* مَشْرًى مُشَرَّب
indifferent electrode ; *électrode de référence, électrode dispersive* مَشْرًى مُحايِد
localizing electrode (= active electrode) ; *électrode de localisation* (= électrode active) مَشْرًى تَوْضِيعِيّ (= مَشْرًى فَعّال)
multiple point electrode ; *électrode à multiple points* مَشْرًى عَدِيدُ النِّهايات
point electrode ; *électrode à multiple points* مَشْرًى مُؤَنَّف
reversible electrode ; *électrode réversible* مَشْرًى عَكُوس
silent electrode (= indifferent electrode) ; *électrode silencieuse* (= électrode indifférente) مَشْرًى صامِت (= مَشْرًى مُحايِد)
surface electrode ; *électrode de surface* مَشْرًى سَطْحِيّ
therapeutic electrode (= active electrode) ; *électrode thérapeutique* (= électrode active) مَشْرًى عِلاجِيّ (= مَشْرًى فَعّال)

electrodent ; *électrodent* سِنٌّ كَهْرَبائِيَّة
electrodeposition ; *électrodéposition* تَرْسِيبٌ كَهْرَبِيّ
electrodermal ; *électrodermique* متعلق بِكَهْرَبِيَّةِ الجِلْد
electrodermatome ; *électrodermatome* قَطّاعٌ جِلْدِيٌّ كَهْرَبِيّ
electrodesiccation ; *électrodessication* تَجْفِيفٌ كَهْرَبِيّ
electrodiagnosis ; *électrodiagnostic* تَشْخِيصٌ كَهْرَبِيّ
electrodiagnostics ; *électrodiagnostic* عِلْمُ التَّشْخِيصِ الكَهْرَبِيّ
electrodialysis ; *électrodialyse* دِيالٌ كَهْرَبِيّ
electrodialyzer ; *électrodialyseur* مِدْيالٌ كَهْرَبائِيّ
electrodiaphake ; *électrodiaphake* مُسْتَأْصِلَةُ العَدَسَةِ الكَهْرَبِيَّة (أداة)
electrodiaphane, electrodiaphanoscope (= diaphanoscope) ; ***électrodiaphane, électrodiaphanoscope*** (= diaphanoscope) مِنْظارٌ شُفُوفِيّ
electrodiaphanoscopy, electrodiaphany (= diaphanoscopy) ; ***électrodiaphanoscope, électrodiaphanie*** (= diaphanoscope) تَنْظِيرٌ شُفُوفِيّ
electroencephalogram ; *électro-encéphalogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ الدِّماغ
flat electroencephalogram ; *électro-encéphalogramme plat* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ الدِّماغِ المُسَطَّح
isoelectric electroencephalogram ; *électro-encéphalographe isoélectrique* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ الدِّماغ الكَهْرساوِي
electroencephalograph ; *électro-encéphalographe* مِخْطاطُ كَهْرَبِيَّةِ الدِّماغ
electroencephalography ; *électro-encéphalographie* تَخْطِيطُ كَهْرَبِيَّةِ الدِّماغ
electroencephaloscope ; *électro-encéphaloscope* مِنْظارُ كَهْرَبِيَّةِ الدِّماغ
electroendosmosis ; *électro-endosmose* التَّناضُحُ الكَهْرَبِيُّ الدّاخِلِيّ
electroenterostomy ; *électro-entérostomie* فَغْرُ الأَمْعاءِ الكَهْرَبِيّ
electroexcision ; *électro-excision* اسْتِئْصالٌ كَهْرَبِيّ
electrofit ; *crise par choc électrique* نَوْبَةٌ كَهْرَبِيَّة
electrogastroenterostomy ; *électrogastro-entérostomie* مُفاغَرَةٌ كَهْرَبِيَّةٌ مَعِدِيَّةٌ مِعَوِيَّة
electrogastrogram ; *électrogastrogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ المَعِدَة
electrogastrograph ; *électrogastrographe* مِخْطاطُ كَهْرَبِيَّةِ المَعِدَة
electrogastrography ; *électrogastrographie* تَخْطِيطُ كَهْرَبِيَّةِ المَعِدَة
electroglottography (= electrolaryngography) ; ***électrolaryngographie*** تَخْطِيطُ كَهْرَبِيَّةِ الحَنْجَرَة
electrogoniometer ; *électrogoniomètre* مِقْياسُ الزَّوايا الكَهْرَبِيّ
electrogram ; *électrogramme* مُخَطَّطُ الكَهْرَبِيَّة
His bundle electrogram ; *électrogramme du faisseau de His* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ حُزْمَةِ هِيس
electrograph ; *électrographe* مُخَطَّطُ الكَهْرَبِيَّة
electrography ; *électrogastrologie* تَخْطِيطُ الكَهْرَبِيَّة
electrogustometer ; *électrogustomètre* مِقْياسُ التَّذَوُّقِ الكَهْرَبِيّ
electrohemostasis ; *électro-hémostase* إِرْقاءٌ كَهْرَبِيّ
electrohydraulic lithotripsy ; *lithotripsie électrohydraulique* تَفْتِيتُ الحَصَى الهِيدروليكيُّ الكَهْرَبِيّ
electrohysterogram ; *électrohystérogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ الرَّحِم
electrohysterography ; *électrohystérographie* تَخْطِيطُ كَهْرَبِيَّةِ الرَّحِم
electroimmunodiffusion ; *électro-immunodiffusion* انْتِشارٌ مَناعِيٌّ كَهْرَبِيّ
electrokinetic ; *électromoteur* حَرَكِيٌّ كَهْرَبِيّ
electrokymogram ; *électrokymogramme* مُخَطَّطٌ تَمَوُّجِيٌّ كَهْرَبِيّ
electrokymograph ; *électrokymographe* مِخْطاطٌ تَمَوُّجِيٌّ كَهْرَبِيّ
electrokymography ; *électrokymographie* تَخْطِيطٌ تَمَوُّجِيٌّ كَهْرَبِيّ
electrolaryngogram ; *électrolaryngogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ الحَنْجَرَة
electrolaryngograph ; *électrolaryngographe* مِخْطاطُ كَهْرَبِيَّةِ الحَنْجَرَة
electrolaryngography ; *électrolaryngographie* تَخْطِيطُ كَهْرَبِيَّةِ الحَنْجَرَة
electrolepsy (= electric chorea) ; ***électrolepsie*** (= chorée électrique) رَقَصٌ كَهْرَبِيّ
electrolithotrity ; *électrolithotritie* تَفْتِيتُ الحَصاةِ الكَهْرَبِيّ
electrolysis ; *électrolyse* تَحْلِيلٌ كَهْرَبِيّ

electrolyte ; *électrolyte* *[pl.électrolytes]* كَهْرَل [ج كَهارِل]
amphoteric electrolyte ; *électrolyte amphotère* كَهْرَلٌ مُذَبْذَب
colloidal electrolyte ; *électrolyte colloïdal* كَهْرَلٌ غَرَوانِيّ
electrolytic ; *électrolytique* كَهْرَلِيّ
electrolytical polishing ; *polissage électrolytique* صَقْلٌ بِالتَّحْلِيل الكَهْرَبِيّ
electrolyzable ; *électrolysable* قابِلٌ لِلتَّحْلِيل بِالكَهْرَباء
electrolyzer ; *électrolyseur* مُحَلِّلٌ كَهْرَبِيّ
electromagnet ; *électro-aimant* مِغْناطِيسٌ كَهْرَبِيّ؛ كَهْرَطِيس
electromagnetic ; *électromagnétique* كَهْرَبِيٌّ مِغْناطِيسِيّ؛ كَهْرَطِيسِيّ
electromagnetism ; *électromagnétisme* كَهْرومِغْناطِيسِيَّة؛ كَهْرَطِيسِيَّة
electromanometer ; *électromanomètre* مِقْياسُ الضَّغْطِ الكَهْرَبِيّ (للغازات والسوائل)
electromassage ; *électromassage* تَدْلِيكٌ كَهْرَبِيّ
electromedication ; *électromédication* مُعالَجَةٌ كَهْرَبِيَّة
electrometer ; *électromètre* مِقْياسُ الكَهْرَبِيَّة
electrometrogram ; *électrométrogramme* مِقْياسٌ كَهْرَبِيَّةِ الرَّحِم
electromigratory ; *électromigratoire* جَوّالٌ بِالكَهْرَباء
electromotive ; *électromoteur* مُحَرِّكُ الكَهْرَبِيَّة
electromyogram ; *électromyogramme (EMG)* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ العَضَل
electromyograph ; *électromyographe* مِخْطاطُ كَهْرَبِيَّةِ العَضَل
electromyography ; *électromyographie* تَخْطِيطُ كَهْرَبِيَّةِ العَضَل
single fibre electromyography ; *électromyographie de la fibre musculaire* تَخْطِيطُ كَهْرَبِيَّةِ اللِّيفِ العَضَلِيّ
ureteral electromyography ; *électromyographie urétérale* تَخْطِيطُ كَهْرَبِيَّةِ عَضَلِ الحالِب
electron ; *électron* إلِكْترون
electron microscope ; *microscope électronique* مِجْهَرٌ إلِكْترونِيّ
electron transport ; *transport électronique* نَقْلٌ إلِكْترونِيّ
emission electron ; *électron émissaire* إلِكْترونٌ إصْدارِيّ
free electron ; *électron libre* إلِكْترونٌ حُرّ
orbital electron ; *électron orbitaire* إلِكْترونٌ مَدارِيّ
thermionic electron ; *électron thermionique* إلِكْترونٌ حَرارِيٌّ أيونِيّ
valence electron ; *électron de valence* إلِكْترونٌ تَكافُؤِيّ
electronarcosis ; *électronarcose* تَخَدُّرٌ كَهْرَبِيّ
electron-dense ; *opaque aux électrons* كَثِيفٌ عَلَى الإلِكْتْرونات
electronegative ; *électronégatif* كَهْرَبِيٌّ سَلْبِيّ؛ كَهْرَسَلْبِيّ (ذو شحنة كهربية سالبة)
electronegativity ; *électronégativité* كَهْرَبِيَّةٌ سَلْبِيَّة، كَهْرَسَلْبِيَّة
electroneurodiagnostic technologist ; *technologiste électroneurodiagnostique* تِقْنِيُّ التَّشْخِيصِ العَصَبِيِّ الكَهْرَبِيّ
electroneurolysis ; *électroneurolyse* انْفِكاكُ العَصَبِ كَهْرَبِيًّا
electroneuromyography ; *électroneuromyographie* تَخْطِيطُ كَهْرَبِيَّةِ العَضَلَةِ المُكَهْرَبَةِ العَصَب
electronic ; *électronique* إلِكْترونِيّ
electronic neural network ; *réseau neural électronique* الشَّبَكَةُ العَصَبِيَّةُ الإلِكْترونِيَّة
electronic surveyor ; *topographe électronique* جِهازُ المَسْحِ الإلِكْترونِيّ
electronics ; *électronique* الإلِكْترونِيّات
electron-microscopic ; *microscopique électronique* 1. مُتعلق بالمِجْهَرِ الإلِكْترونِيّ 2. يُرَى بالمِجْهَرِ الإلِكْترونِيّ
electron-microscopical ; *microscopique électronique* متعلق بالمِجْهَرِ الإلِكْترونِيّ
electron microscope ; *microscope électronique* المِجْهَرُ الإلِكْترونِيّ
electronograph ; *électronographe* صورَةٌ مِجْهَرِيَّةٌ إلِكْترونِيَّة
electronystagmograph ; *électronystagmographe* مِخْطاطُ كَهْرَبِيَّةِ الرَّأْرَأَة
electronystagmography ; *électronystagmographie* تَخْطِيطُ كَهْرَبِيَّةِ الرَّأْرَأَة
electro-oculogram ; *électro-oculogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ العَيْن
electro-oculography ; *électro-oculographie* تَخْطِيطُ كَهْرَبِيَّةِ العَيْن
electro-olfactogram ; *électro-olfactogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ الشَّمّ
electro-osmosis ; *électro-osmose* تَناضُحٌ كَهْرَبِيّ
electroparacentesis ; *électroparacentèse* بَزْلٌ كَهْرَبِيّ
electropathology ; *électropathologie* الباثولوجيا الكَهْرَبِيَّة
electropherogram (= electrophoretogram) ; ***électrophorégramme*** مُخَطَّطٌ رَحَلانِيّ
electrophile, electrophilic ; *électrophile* أَلِيفُ الإلِكْترونات
electrophoregram ; *électrophorégramme* مُخَطَّطٌ رَحَلانِيّ
electrophoresis ; *électrophorèse* رَحَلانٌ كَهْرَبِيّ
counter electrophoresis (= counterimmunophoresis) ; *contre-électrophorèse (= contre-immuno-électrophorèse)* رَحَلانٌ كَهْرَبِيٌّ عَكْسِيّ (= رَحَلانٌ مَناعِيٌّ عَكْسِيّ)
crossed electrophoresis ; *électrophorèse croisée* رَحَلانٌ كَهْرَبِيٌّ مُتَصالِب
disc electrophoresis ; *électrophorèse discale* رَحَلانٌ كَهْرَبِيٌّ قُرْصِيّ
gel electrophoresis ; *électrophorèse sur gel* رَحَلانٌ كَهْرَبِيٌّ هُلامِيّ
lipoprotein electrophoresis ; *électrophorèse des lipoprotéines* رَحَلانُ البروتيناتِ الشَّحْمِيَّة
moving boundary electrophoresis ; *électrophorèse de frontières* رَحَلانٌ مُتَحَرِّكُ الحُدود
paper electrophoresis ; *électrophorèse sur papier* رَحَلانٌ وَرَقِيّ

rocket electrophoresis ; *électrophorèse en fusée* رَحَلانٌ صاروخِيّ

thin-layer electrophoresis ; *électrophorèse de la couche mince* رَحَلانُ الطَّبَقَةِ الرَّقيقَة

zone electrophoresis ; *électrophorèse de zone* رَحَلانٌ مَناطِقِيّ

electrophoretic ; *électrophorétique* رَحَلانِيّ

electrophoretogram ; *électrophorégramme* مَخْطَطٌ رَحَلانِيّ

electrophorus ; *électrophore* مُوَلِّدُ الكَهْرَبِيَّةِ الرّاكِدَة

electrophotometer ; *électrophotomètre* مِقْياسٌ كَهْرَضَوْئِيّ

electrophrenic ; *électrophrénique* متعلق بالتَّنْبيهِ الكَهْرَبِيّ للعَصَبِ الحِجابِيّ

electrophysiology ; *électrophysiologie* الفِيزْيُولُوجْيا الكَهْرَبِيَّة

electroplating ; *galvanoplastie* تَلْبيسٌ كَهْرَبِيّ

electroplex ; *électrochoc* الصَّفائِحُ الكَهْرَبِيَّة (في السَّمَكِ الكَهْرَبِيّ)

electroplexy ; *électroplexie* صَدْمَةٌ كَهْرَبِيَّة

electropneumograph ; *électropneumographe* مِخْطاطُ التَّنَفُّسِ الكَهْرَبِيّ

electropositive ; *électropositif* كَهْرَبِيّ إيجابِيّ؛ كَهْرَجابِيّ

electroprosthesis ; *électrophorèse* بِدْلَةٌ كَهْرَبِيَّة

electroradiometer ; *électroradiomètre* مِقْياسُ الإشْعاعِ الكَهْرَبِيّ

electroresection ; *électrorésection* اسْتِئْصالٌ كَهْرَبِيّ

electroretinogram ; *électrorétinogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ الشَّبَكِيَّة

electroretinograph ; *électrorétinographe* مِخْطاطُ كَهْرَبِيَّةِ الشَّبَكِيَّة

electroretinography ; *électrorétinographie* تَخْطيطُ كَهْرَبِيَّةِ الشَّبَكِيَّة

electrosalivogram ; *électrosalivogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّة

electroscission ; *électroscission* بَضْعٌ كَهْرَبِيّ

electroscope ; *électroscope* مِقْياسُ الإشْعاعِ الكَهْرَبِيّ

electrosection ; *électrosection* اسْتِئْصالٌ كَهْرَبِيّ

electroselenium ; *électrosélénium* سِيلينيوم كَهْرَبِيّ

electrosensitivity ; *électrosensibilité* حَساسِيَّةٌ للكَهْرَباء

electroshock ; *électrochoc* صَدْمَةٌ كَهْرَبِيَّة

electrosleep (= electrotherapeutic sleep) **; *sommeil électrothérapeutique*** تَنْويمٌ كَهْرَبِيّ (= التَّنْويمُ بالمُعالَجَةِ الكَهْرَبِيَّة)

electrosol ; *métal colloïdal* خُلالَةٌ كَهْرَبِيَّة

electrospectrogram ; *électrospectrogramme* المُخَطَّطُ الطَّيْفِيُّ الكَهْرَبِيّ (للدماغ)

electrospectrography ; *électrospectrographie* التَّخْطيطُ الطَّيْفِيُّ الكَهْرَبِيّ (للدماغ)

electrospinogram ; *électrospinogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ النُّخاع

electrostatic ; *électrostatique* كَهْرَبِيّ راكِد

electrostimulation ; *électrostimulation* تَنْبيهٌ كَهْرَبِيّ

electrostriatogram ; *électrostriatogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ الجِسْمِ المُخَطَّط

electrosurgery ; *électrochirurgie* جِراحَةٌ كَهْرَبِيَّة

electrosurgical ; *électrochirurgical* جِراحِيّ كَهْرَبِيّ

electrosyneresis (= immunofiltration) **, *électrosynérèse (= immunofiltration)*** تَساحُبٌ كَهْرَبِيّ (= تَرْشيحٌ مَناعِيّ)

electrosynthesis ; *électrosynthèse* تَخْليقٌ كَهْرَبِيّ

electrotaxis ; *électrotaxie* انْجِذابٌ كَهْرَبِيّ

electrothalamogram ; *électrothalamogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ المِهاد

electrothanasia ; *électrothanasie* إعْدامٌ كَهْرَبِيّ

electrotherapeutics ; *électrothérapie* مَبْحَثُ العِلاجِ الكَهْرَبِيّ

electrotherapeutist ; *électrothérapeute* اخْتِصاصِيُّ العِلاجِ الكَهْرَبِيّ (طبيب)

electrotherapist ; *électrothérapeute* مُعالِجٌ بالكَهْرَباء (تقني متدرب)

electrotherapy ; *électrothérapie* عِلاجٌ كَهْرَبِيّ

electrotherm ; *électrotherme* مِبْضَعٌ حَرارِيّ كَهْرَبِيّ

electrothermotherapy ; *électrothermothérapie* مُعالَجَةٌ حَرارِيَّةٌ كَهْرَبِيَّة

electrothrombosis ; *électrothrombose* خُثارٌ كَهْرَبِيّ

electrotome ; *électrotome* مِبْضَعٌ كَهْرَبِيّ

electrotomy ; *électrotomie* بَضْعٌ كَهْرَبِيّ

electrotonic ; *électrotonique* 1. متعلق بسَرَيانِ التَّيّارِ الكَهْرَبِيّ 2. متعلق بالتَّوَتُّرِيَّةِ الكَهْرَبِيَّة

electrotonus ; *électrotonus* تَوَتُّرِيَّةٌ كَهْرَبِيَّة

electrotrephine ; *électrotrépan* مِنْقَبٌ كَهْرَبِيّ

electrotropism ; *électrotropisme* تَوَجُّهٌ كَهْرَبِيّ

negative electrotropism ; *électrotropisme négatif* تَوَجُّهٌ كَهْرَبِيٌّ سَلْبِيّ

positive electrotropism ; *électrotropisme positif* تَوَجُّهٌ كَهْرَبِيٌّ إيجابِيّ

electroultrafiltration ; *électro-ultrafiltration* تَرْشيحٌ فائِقٌ كَهْرَبِيّ

electroureterogram ; *électro-urétérogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ الحالِب

electrovalence ; *électrovalence* تَكافُؤٌ إلكتْرُونِيّ

electrovalent ; *électrostatique* متعلق بالتَّكافُؤِ الالكترونيّ

electroversion ; *électroversion* تَقْويمٌ كَهْرَبِيّ (لاضطرابِ النَّظْم)

electrovert ; *appliquer électriquement* يُقَوِّمُ كَهْرَبِيًّا (اضطرابَ النَّظْم)

electuary ; *électuaire* لَعوق (مستحضر صيدلاني)

electuary of senna ; *électuaire du séné* لَعوقُ السَّنامَكِّيّ

eledoisin ; *élédoïsine* إيلِيدُويزين (ببتيد فعّال في الأوعية)

eleidin ; *éléidine* إيليدين (مادة في الجلد)

element ; *élément* *[pl.éléments]* عُنْصُر [ج: عَناصِر]

active element ; *élément actif* عُنْصُرٌ فَعّال

anatomic element (= morphological element) ; *élément*

anatomique (=élément morphologique) عُنْصُرٌ تَشْرِيحِيّ (= عُنْصُرٌ مُورفولوجيّ)
appendicular elements ; éléments appendiculaires عَناصِرُ زائِدِيَّة (في الجنين)
electronegative element ; élément électronégatif عُنْصُرٌ كَهْرَسَلْبِيّ
electropositive element ; élément électropositif عُنْصُرٌ كَهْرَجابِيّ
F element (= factor F) ; élément F (= facteur F) العُنْصُرُ F (= العامِلُ F) (في الجراثيم)
formed elements (of the blood) ; éléments figurés du sang عَناصِرُ الدَّمِ المُتَشَكِّلَة
labile element ; élément labile عُنْصُرٌ مُتَغَيِّر
morphological element ; élément morphologique عُنْصُرٌ مُورْفُولُوجِيّ
radioactive element ; élément radioactif, radio-élément عُنْصُرٌ مُشِعّ
rare earth elements ; éléments terrestres rares العَناصِرُ التُّرابِيَّةُ النّادِرَة
sarcous element ; élément musculaire عُنْصُرٌ عَضَلِيّ
satellite element ; élément satellite عُنْصُرٌ سابِل
stable element ; élément stable عُنْصُرٌ مُسْتَقِر
tissue element ; élément tissulaire عُنْصُرٌ نَسِيجِيّ
trace elements ; oligo-éléments, élément-traces العَناصِرُ الزَّهِيدَةُ المِقْدار
tracer elements ; élément marqué, traceur radioactif عَناصِرُ قائِفَة
transcalifornium elements ; éléments de transcalifornium العَناصِرُ التّالِيَةُ لِلكاليفُورْنيُوم
transition element ; élément transitoire عُنْصُرٌ انْتِقالِيّ
transuranic elements ; éléments transuraniens العَناصِرُ التّالِيَةُ لليُورانيُوم
transuranium elements ; éléments transuraniens العَناصِرُ التّالِيَةُ لليورانيُوم

elementary ; élémentaire 1. إبْتِدائِيّ 2. عُنْصُرِيّ
elemi ; élemi إيليمي (مادة راتينية)
eleo- ; éléo- سابقة بمعنى الزَّيْت
eleoma ; éléidome تَوَرُّمٌ زَيْتِيّ (علاجي المنشأ)
eleometer ; éléomètre مِقْياسُ الزَّيْت
eleomyenchysis ; éléomyenchyse حَقْنُ الزَّيْتِ بِالعَضَل
eleopathy ; éléopathie اعْتِلالٌ زَيْتِيّ
eleoplast ; éléoblaste بانِيَةٌ زَيْتِيَّة
eleoptene ; éléoptène المُتَطايِرُ الزَّيْتِيّ
eleosaccharum ; sucre huileux سُكَّرٌ زَيْتِيّ
eleotherapy ; oléothérapie مُعالَجَةٌ زَيْتِيَّة
elephantiasic ; éléphantiasique متعلق بداءِ الفيل
elephantiasis ; éléphantiasis داءُ الفيل
congenital elephantiasis ; éléphantiasis congénital داءُ الفيلِ الخِلْقِيّ
elephantiasis arabicum ; éléphantiasis arabe داءُ الفيلِ العَرَبِيّ
elephantiasis chirurgica ; éléphantiasis chirurgical داءُ الفيلِ الجِراحِيّ (التالي لاستئصال الثدي)
elephantiasis filariensis (= filarial elephantiasis) ; éléphantiasis filarien داءُ الفيلِ النّاجِمُ عن الفيلاريّات
elephantiasis gingivae (= gingival fibromatosis) ; éléphantiasis gingival (= fibromatose gingivale) داءُ الفيلِ اللِّثَوِيّ (= وُرامٌ لِيفِيٌّ لِثَوِيّ)
elephantiasis italica (= leprosy) ; éléphantiasis italien (= lèpre) داءُ الفيلِ الإيطاليّ (= الجُذام)
elephantiasis leishmaniana ; éléphantiasis des Leishmanias داءُ الفيلِ النّاجِمُ عن الليشمانيات
elephantiasis neuromatosa ; éléphantiasis névromateux داءُ الفيلِ النّاجِمُ عن الأورامِ العَصَبِيَّة
elephantiasis oculi ; éléphantiasis oculaire داءُ الفيلِ العَيْنِيّ
elephantiasis scroti ; éléphantiasis scrotal داءُ الفيلِ الصَّفَنِيّ
lymphangiectatic elephantiasis ; éléphantiasis lymphangiectasique داءُ الفيلِ النّاجِمُ عن تَوَسُّعِ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّة
nevoid elephantiasis ; éléphantiasis naevoïde داءُ الفيلِ الوَحْمِيُّ الشَّكْل
surgical elephantiasis , éléphantiasis chirurgical داءُ الفيلِ الجِراحِيّ (التالي لاستئصال الثدي)
elephantoid ; éléphantoïde 1. متعلق بداءِ الفيل 2. متعلق بداءِ الفيل
Elettaria Cardamomum ; Elettaria Cardamomum نَباتُ الهال
elevated ; élevé, surélevé, en relief مُرْتَفِع
elevation ; élévation ارْتِفاع
boiling point elevation ; élévation du point d'ébullition ارْتِفاعُ نُقْطَةِ الغَلَيان
dicrotic elevation ; élévation dicrote ارْتِفاعٌ ثُنائِيُّ التَّثَلُّم
tactile elevation ; élévation tactile ارْتِفاعاتٌ لَمْسِيَّة
elevator ; élévateur رافِعَة
angular elevator ; élévateur angulaire رافِعَةٌ زاوِيَّة
apical elevator ; élévateur apical [dents] رافِعَةٌ قِمِّيَّة [أسنان]
cross bar elevator ; élévateur de la barre croisée [dents] رافِعَةٌ مُتَصالِبَةُ المِقْبَض [أسنان]
Cryer's elevator ; élévateur de Cryer [dents] رافِعَةُ كرايَر [أسنان]
curved elevator ; élévateur courbé [dents] رافِعَةٌ مُنْحَنِيَة [أسنان]
dental elevator ; élévateur dentaire [dents] رافِعَةٌ سِنِّيَّة [أسنان]

malar elevator ; *élévateur malaire [dents]* رافِعَةٌ وَجْنِيَّة [أسنان]

palatal elevator (= palatal retractor) ; *élévateur palatin (= rétracteur palatin)* رافِعَةُ الحَنَك (= مِبْعادٌ حَنَكِيّ)

periosteum elevator ; *élévateur périostique* رافِعَةُ السِّمْحاق

prostate elevator ; *élévateur prostatique* رافِعَةُ البُروسْتاتَة

root elevator ; *élévateur radiculaire [dents]* رافِعَةُ الجَذْر [أسنان]

screw elevator ; *élévateur hélicoïde [dents]* رافِعَةٌ لَوْلَبِيَّة [أسنان]

straight elevator ; *élévateur droit [dents]* رافِعَةٌ مُسْتَقيمَة [أسنان]

wedge elevator ; *élévateur cunéiforme [dents]* رافِعَةٌ وَتَدِيَّة [أسنان]

elfazepam ; *elfazépam* إلفازيبام (مُنَشِّطٌ لِشَهِيَّةِ الحَيَوان)

eliminant ; *éliminateur* طارِح

elimination ; *élimination* 1. التَخَلُّص (من المَرَض) 2. إزالَة 3. إطْراح

immune elimination ; *élimination immune* إطْراحٌ مَناعِيّ

pocket elimination ; *élimination de la poche [dents]* إزالَةُ الجَيْبَة [أسنان]

wax elimination ; *élimination de la cire [dents]* إزالَةُ الشَّمْع [أسنان]

eliminations ; *éliminations, suppression* المُفْرَغات

elinguation ; *élingage* نَزْعُ اللِّسان

elinin ; *élinine* إيلينين (بروتين شحمي)

ELISA (= Enzyme-linked immunosorbent assay) ; ***abr de** (méthode immuno-enzymatique)* مختصر مُقايَسَةُ المُمْتَزِّ المَناعِيِّ المُرْتَبِطِ بالإنْزيم

elision ; *élision* تَرْخيم

elixir ; *élixir [pl.élixirs]* إكْسير [ج أكاسير]

elkosis (= helcosis) ; ***ulcération*** تَقَرُّح

=-ella ; *=-ella* لاحقة تدلُّ على: التَّصْغير

ellipsin ; *ellipsine* إيليبسين (القسم غير الذواب من الخلية)

ellipsis ; *ellipse* حَذْف

ellipsoid ; *ellipsoïde* إهْليلَجِيّ

elliptocytary ; *elliptocytaire* متعلق بالكُرَيَّةِ الإهْليلَجِيَّة

elliptocyte ; *elliptocyte* كُرَيَّةٌ إهْليلَجِيَّة

elliptocytosis ; *elliptocytose* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الإهْليلَجِيَّة

elliptocytotic ; *elliptocytotique* متعلق بكَثْرَةِ الكُرَيّاتِ الإهْليلَجِيَّة

elongation ; *élongation* تَطْويل

elopement ; *fugue* فِرار (مِن مُسْتَشْفَى الأمْراضِ النَّفْسِيَّة)

eluate ; *éluat* شُطافَة

eluent ; *éluant* شاطِف

elurophobia (= ailurophobia) ; ***ailurophobie*** رُهابُ الهِرَرَة

elution ; *élution* شَطْف

affinity elution ; *élution basée sur l'affinité* شَطْفٌ مُعْتَمِدٌ عَلَى الأُلْفَة

gradient elution ; *élution en harmonie avec le gradient* شَطْفٌ مُسايِرٌ للمَدْرُوج

membrane elution ; *élution à travers la membrane* شَطْفٌ عَبْرَ الغِشاء

elutriation ; *élutriation* تَصْويل (إخْراجُ الشيء بالماء)

elytro- (= colpo-) ; ***élytro-** (= colpo-)* سابقة بمعنى المَهْبِل

elytroceliotomy (= culdocentesis) ; ***élytrocoeliotomie** (= ponction du Douglas)* بَزْلٌ بِطَريقِ المَهْبِل

elytroplasty (= colpoplasty) ; ***élytroplastie** (= colpoplastie)* رَأْبُ المَهْبِل

elytropneumatosis ; *élytropneumatose* وُجُودُ الغازِ في المَهْبِل

elytrorrhea (= vaginal discharge) ; ***leucorrhée vaginale** (= écoulement vaginal)* نَجيجٌ مَهْبِلِيّ

Em. (= emmetropia) ; ***Em** (= emmétropie)* مختصر سَواءُ البَصَر

emaciated ; *émacié* 1. هُزالِيّ 2. هَزيل

emaciation ; *émaciation* هُزال

emaculation ; *enlèvement des éphélides* إزالَةُ النَّمَش

emailloblast (= ameloblast) ; ***émailloblaste** (= améloblaste)* أرومَةُ المِيناء

eman ; *éman* إمان (وَحْدَةُ النَّفيحِ أو الانْبِعاث)

emanation ; *émanation* انْبِعاث

actinium emanation ; *émanation de l'actinium* انْبِعاثُ الأكْتينيوم

radium emanation (= radon) ; *émanation du radium (= radon)* انْبِعاثُ الرّاديوم (= الرّادون)

thorium emanation ; *émanation du thorium* انْبِعاثُ الثُّوريوم

emancipation ; *émancipation* اسْتِقْلال (اسْتِقْلالُ عُضْوٍ جَنينِيّ)

emansio mensium ; *aménorrhée* ضَهًى لاحَيْضِيّ

emasculation ; *émasculation* خِصاء

emasculator ; *émasculateur* مُسَبِّبُ الخِصاء

Embadomonas ; *Embadomonas* المُشْتَكِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي السَّوائِط)

embalming ; *embaumement* تَحْنيط

embalmment ; *embaumement* تَحْنيط

embarrass ; *embarrasser, entraver, gêner, troubler* يُرْبِك

embed ; *enfoncer, noyer, enfouir, incruster* يُشْجي

embedded ; *1. inclus [dents] 2. noyé, ancré* 1. مُنْطَمِر [أسنان] 2. مُشْجًى

embedded cementicle ; *cémenticule inclus* مُلَيطَةٌ مُنْطَمِرَة

embedded denticle ; *denticule inclus* حَصاةٌ سِنِّيَّةٌ مُنْطَمِرَة

embedded teeth ; *dents incluses* أسْنانٌ مُنْطَمِرَة

embedded object ; *objet inclus* شَيْءٌ مَطْمُور

embedding ; *inclusion [dents]* 1. إشْجاء 2. طَمْر [أسنان]

Embelia ; *Embélia* إمْبيلِيَّة (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ الآسِيّات)

Embelia ribes ; *Embélia robuste* الإمْبيلِيَّةُ المَتينَة، البَرَنْج

Embelia robusta ; *Embélia robuste* الإمْبِيلِيَّةُ المَتِينَة، البَرَنْج
embelin ; *embéline* إمبيلين (دواء طارد للديدان)
emboitement (= encasement) ; ***emboîtement*** *(= enfermement)* **تَقَمُّص**
embolalia (= embololalia) ; ***embololalie*** **الْتِياث** (= هَذَر)
embole ; *1. réduction d'une luxation 2. embolie* 1. رَدُّ الخَلْع 2 انْغِلاَل (انغماد الأريمة الجنينية)
embolectomy ; *embolectomie* **اسْتِئصالُ الصِّمَّة**
emboli [sing.embolus] ; ***emboles*** *[sing embole]* **صِمَّات** [ف: صِمَّة]
embolia ; *embolie* **انْغِلاَل** (انغماد الأريمة الجنينية)
embolic ; *embolique* **صِمِّيّ**
emboliform ; *emboliforme* 1. صِمِّيُّ الشَّكْل 2. إسْفِينِيُّ الشَّكْل
embolism ; *embolisme, embolie* **انْصِمام**
air embolism ; *embolie gazeuse* انْصِمامٌ هَوائِيّ
amniotic fluid embolism ; *embolie amniotique* انْصِمامٌ بالسَّائِلِ السَّلَوِيّ
bacillary embolism ; *embolie bactérienne* انْصِمامٌ بالعُصَيَّات
bacterial embolism ; *embolie bactérienne* انْصِمامٌ بالجَراثِيم
bland embolism ; *embolie aseptique* انْصِمامٌ غَيْرُ عَدْوائِيّ
bone marrow embolism ; *embolie de la moelle osseuse* انْصِمامٌ نِقْوِيُّ المَنْشأ
capillary embolism ; *embolie capillaire* انْصِمامٌ شُعَيرِيّ
cerebral embolism ; *embolie cérébrale* انْصِمامٌ دِماغِيّ
coronary embolism ; *embolie coronarienne* انْصِمامٌ تاجِيّ
crossed embolism (= paradoxical embolism) ; *embolie paradoxale* انْصِمامٌ تَصالُبِيّ (= انْصِمامٌ تَناقُضِيّ)
direct embolism ; *embolie directe* انْصِمامٌ مُباشِر (مساير لمجرى الدم)
fat embolism ; *embolie graisseuse* انْصِمامٌ دُهْنِيّ
hematogenous embolism ; *embolie hématogène* انْصِمامٌ دَمَوِيُّ المَنْشأ
infective embolism ; *embolie infectieuse* انْصِمامٌ عَدْوائِيّ
lymph embolism, lymphogenous embolism ; *embolie lymphatique* انْصِمامٌ لِمْفِيّ
miliary embolism ; *embolie miliaire* انْصِمامٌ دُخْنِيّ
multiple embolism ; *embolie multiple* انْصِمامٌ مُتَعَدِّد
oil embolism ; *embolie huileuse* انْصِمامٌ زَيْتِيّ
pantaloon embolism (= saddle embolism) ; *embolie en culotte (= embolie en selle)* انْصِمامٌ سَرْجِيّ
paradoxical embolism ; *embolie paradoxale* انْصِمامٌ مُتَناقِض
plasmodium embolism ; *embolie des plasmodies* انْصِمامٌ ناجِمٌ عن المُتَصَوِّرات
pulmonary embolism ; *embolie pulmonaire* انْصِمامٌ رِئَوِيّ
pyemic embolism ; *embolie septique* انْصِمامٌ ناجِمٌ عن تَقَيُّحِ الدَّم
retinal embolism ; *embolie rétinienne* انْصِمامُ الشَّبَكِيَّة
saddle embolism ; *embolie en selle* انْصِمامٌ سَرْجِيّ
spinal embolism ; *embolie spinale* انْصِمامُ النُّخاع
splenic embolism ; *embolie splénique* انْصِمامُ الطِّحال
trichinous embolism ; *embolie trichineuse* انْصِمامٌ ناجِمٌ عن الشَّعْرِينات
tumor embolism ; *embolie tumorale* انْصِمامٌ وَرَمِيّ
venous embolism ; *embolie veineuse* انْصِمامٌ وَرِيدِيّ
embolization ; *embolisation* 1. انْصِمام 2. إصْمام
emboloid ; *emboloïde* **شَبِيهُ الصِّمَّة**
embololalia ; *embololalie* **الْتِياث** (التلفظ بكلام عديم المعنى)
embolomycotic ; *embolomycosique* متعلق بالصِّمَّةِ الفُطارِيَّة (العَدْوائِيَّةِ المَنْشأ)
embolophrasia ; *embolophrasie* **الْتِياث** (التلفظ بكلام عديم المعنى)
embolotherapy ; *embolothérapie* **المُعالَجَةُ بالصِّمَّات**
embolus [pl.emboli] ; ***embole*** *[pl.emboles]* **صِمَّة** [ج: صِمَّات]
air embolus ; *embole gazeux* صِمَّةٌ هَوائِيَّة
bland embolus ; *embole aseptique* صِمَّةٌ غَيْرُ عَدْوائِيَّة
cancer embolus ; *embole cancéreux* صِمَّةٌ سَرَطانِيَّة
capillary embolus ; *embole capillaire* صِمَّةٌ شُعَيرِيَّة
cellular embolus ; *embole cellulaire* صِمَّةٌ خَلَوِيَّة
cholesterol embolus ; *embole cholestérolique* صِمَّةٌ كُولِيستِيرُولِيَّة
fat embolus ; *embole graisseux* صِمَّةٌ دُهْنِيَّة
foam embolus ; *embole mousseux* صِمَّةٌ رَغْوِيَّة
obturating embolus ; *embole obturateur* صِمَّةٌ مُسِدَّة
oil embolus (= fat embolus) ; *embole huileux (= embole graisseux)* صِمَّةٌ دُهْنِيَّة
pantaloon embolus ; *embole en culotte* صِمَّةٌ سَرْجِيَّة
platelet embolus ; *embolie plaquettaire* صِمَّةٌ صُفَيحِيَّة
pulmonary embolus ; *embole pulmonaire* صِمَّةٌ رِئَوِيَّة
riding embolus, saddle embolus, straddling embolus ; *embolie en selle* صِمَّةٌ سَرْجِيَّة
tumor embolus ; *embolie tumorale* صِمَّةٌ وَرَمِيَّة
emboly ; *embolie* **انْغِلاَل** (انغلاف الأريمة الجنينية)
embouchement ; *embouchement* **مَصَبّ**
embrasure ; *embrasure* *[pl.embrasures]* **دُحَيلَة** [ج: دُحَايل] (فُرْجَةٌ بَيْنَ الأَسْنانِ المُتَجاوِرَة)
buccal embrasure ; *embrasure buccale [dents]* دُحَيلَةٌ شِدْقِيَّة [أسنان]
gingival embrasure ; *embrasure gingivale [dents]* دُحَيلَةٌ لِثَوِيَّة [أسنان]
interdental embrasure ; *embrasure interdentaire [dents]* دُحَيلَةٌ بَيْنَ الأَسْنان [أسنان]

labial embrasure ; *embrasure labiale [dents]* دَحيلَةٌ شَفَوِيَّة [أسنان]

lingual embrasure , *embrasure linguale [dents]* دَحيلَةٌ لِسانِيَّة [أسنان]

occlusal embrasure ; *embrasure occlusale [dents]* دَحيلَةٌ إطْباقِيَّة [أسنان]

embrocation ; *embrocation* 1. نَطْل (وضع الدواء السائل على سطح الجسم) 2. نَطول (دواء سائل للاستعمال على سطح الجسم)

embry- ; *embry-* 1. سابقة بمعنى مُضْغَة 2. سابقة بمعنى جَنين

embryatrics ; *embryatrie* طِبُّ الجَنين

embryectomy ; *embryectomie* اسْتِئْصالُ الجَنين

embryo ; *embryon* 1. مُضْغَة (ثمرة الحمل حتى الأسبوع الثامن) 2. جَنين (مصطلح عام في أسماء علوم الجنين)

hexacanth embryo ; *embryon hexacanthe* جَنينٌ سُداسِيُّ الشُّصوص

Janosik's embryo ; *embryon de Janosik* جَنينُ يانُوسيك (جنين ثلاثي القوس الأبهرية)

presomite embryo ; *embryon présomitique* جَنينٌ ما قَبْلَ الأجاسيد

previllous embryo ; *embryon prévilleux* جَنينٌ ما قَبْلَ الزُّغابات

somite embryo ; *embryon somitique* جَنينٌ أَجْسودِيّ

Spee's embryo ; *embryon de Spee* جَنينُ شْبي

embryoblast ; *embryoblaste* أرومَةٌ مُضْغِيَّة

embryocardia ; *embryocardie* نَظْمٌ قَلْبِيٌّ جَنينِيّ (تسرع القلب وتساوي شدة أصواته كقلب الجنين)

embryocidal ; *embryocide* مُميتٌ للجَنين

embryoctony ; *embryoctonie* قَتْلُ الجَنين

embryogenesis ; *embryogenèse* تَخَلُّق (مُضغي)

accelerated embryogenesis (= tachygenesis) ; *embryogenèse accélérée (= tachygenèse)* تَخَلُّقٌ مُعَجَّل

embryogenetic ; *1. embryogénique 2. embryogène* 1. تَخَلُّقِيّ 2. مُوَلِّدٌ للمُضْغَة

embryogenic ; *1. embryogénique 2. embryogène* 1. تَخَلُّقِيّ 2. مُوَلِّدٌ للمُضْغَة

embryogeny ; *embryogénie* تَخَلُّقُ المُضْغَة

embryograph ; *embryographe* مِخْطاطُ المُضْغَة

embryography ; *embryographie* تَخْطيطُ المُضْغَة

embryoid ; *embryoïde* مُضْغِيُّ الشَّكْل

embryoism ; *embryoïsme* الحالَةُ المُضْغِيَّة

embryolethal ; *embryoléthal* مُميتٌ للجَنين

embryologist ; *embryologiste* إخْتِصاصِيُّ الجَنين

embryology ; *embryologie* عِلْمُ الجَنين

causal embryology (= experimental embryology) ; *embryologie causale (= embryologie expérimentale)* عِلْمُ الجَنينِ السَّبَبِي (= عِلْمُ الجَنينِ التَّجْريبِيّ)

comparative embryology ; *embryologie comparée* عِلْمُ الجَنينِ المُقارَن

descriptive embryology ; *embryologie descriptive* عِلْمُ الجَنينِ الوَصْفِيّ

experimental embryology ; *embryologie expérimentale* عِلْمُ الجَنينِ التَّجْريبِيّ

general embryology ; *embryologie générale* عِلْمُ الجَنينِ العامّ

special embryology ; *embryologie spéciale* عِلْمُ الجَنينِ الخاصّ

embryoma ; *embryome* وَرَمٌ مُضْغِيّ

embryoma of kidney ; *embryome rénal* وَرَمٌ مُضْغِيٌّ كُلْوِيّ

embryomorphous ; *embryomorphe* مُضْغِيُّ الشَّكْل

embryonal ; *embryonnaire* مُضْغِيّ

embryonate ; *1. embryonné 2. embryonnaire* 1. حامِل 2. مُضْغِيّ

embryonic ; *embryonnaire* مُضْغِيّ

embryonic disk ; *disque embryonnaire* القُرْصُ المُضْغِيّ

embryonic membrane ; *membrane embryonnaire* الغِشاءُ المُضْغِيّ

embryoniform, embryonoid ; *embryoniforme* مُضْغِيُّ الشَّكْل؛ جَنينِيُّ الشَّكْل

embryonism ; *embryonisme* الحالَةُ المُضْغِيَّة

embryonization ; *embryonisation* تَمَوْضُغ (نكوص نسيج إلى الحالة المُضغيّة)

embryony ; *embryonie* تَوليدُ المُضْغَة

embryopathia ; *embryopathie* اعْتِلالٌ مُضْغِيّ

embryopathia rubeolaris , *embryopathie rubéolaire* اعْتِلالٌ مُضْغِيٌّ بالحَصْبَةِ الألْمانِيَّة

embryopathology ; *embryopathologie* الباثُولوجيا الجَنينِيَّة

embryopathy ; *embryopathie* اعْتِلالٌ مُضْغِيّ

rubella embryopathy ; *embryopathie rubéolaire* اعْتِلالٌ مُضْغِيٌّ بالحَصْبَةِ الألْمانِيَّة

embryophore ; *embryophore* مَحْمِلُ الجَنين (في الدِّيدان)

embryoplastic ; *embryoplastique* تَخَلُّقِيّ

embryoscope ; *embryoscope* مِنْظارُ المُضْغَة

embryotocia (= abortion) **; *avortement*** إجْهاض

embryotome ; *embryotome* مِبْضَعُ الجَنين

embryotomy ; *embryotomie* 1. تَقْطيعُ الجَنين 2. تَشْريحُ الجَنين

embryotoxic ; *embryotoxique* سامٌّ للجَنين

embryotoxicity ; *embryotoxicité* سُمِّيَّةٌ للجَنين

embryotoxon (= arcus corneae) **; *embryotoxon (= arc embryonnaire)*** قَوسُ القَرْنِيَّة

anterior embryotoxon ; *embryotoxon antérieur* قَوسُ القَرْنِيَّةِ الأمامِيَّة

posterior embryotoxon ; *embryotoxon postérieur* قَوسُ القَرَنِيَّة الخَلْفِيَّة

embryotroph ; *embryotrophe* غاذِيَةُ المُضْغَة

embryotrophic ; *embryotrophe* مُغَذِّي المُضْغَة

embryotrophy ; *embryotrophie* تَغَذِّي المُضْغَة

EMC (= encephalomyocarditis) ; ***abr de*** *(encéphalomyocardite, EMC)* مختصر اِلْتِهابُ الدِّماغِ والعَضَلَةِ القَلْبِيَّة

EMCRO (= experimental medical care review organization) ; ***abr de*** *(organisation de la révision des soins médicaux expérimentaux)* مختصر مُنَظَّمَةُ مُراجَعَةِ الرِّعايَةِ الطِّبِّيَّةِ التَّجْرِيبِيَّة

emedullate ; *éméduller* يَمْتَخ (يستخرج نقي العظم)

emeiocytosis (= exocytosis) ; ***exocytose*** إيماس (قذف المواد من الخلية)

emergence ; *émergence* صَحْو

emergencies ; *urgences* طَوارِئ

emergency ; *urgence* 1. حادِثَةٌ إسْعافِيَّة 2. عاجِلَة 3. طارِئَة

advanced emergency medical technician ; *technicien spécialiste en oxylogie* تِقْنِيٌّ خَبِيرٌ بِطِبِّ الطَّوارِئ

emergency department ; *service d'urgences* قِسْمُ الطَّوارِئ

emergency department physician ; *urgentiste* طَبِيبُ قِسْمِ الطَّوارِئ

emergency medical services board ; *conseil des soins médicaux des urgences* مَجْلِسُ الخَدَماتِ الطِّبِّيَّةِ لِلطَّوارِئ

emergency medical services system ; *système des services médicaux d'urgences* نِظامُ الخَدَماتِ الطِّبِّيَّةِ لِلطَّوارِئ

emergency medical technician ; *technicien en oxylogie* تِقْنِيُّ طِبِّ الطَّوارِئ

emergency medicine ; *médecine d'urgences, oxylogie* طِبُّ الطَّوارِئ

emergency room ; *salle d'urgences* غُرْفَةُ الطَّوارِئ

emergency services ; *services d'urgences* خَدَماتُ الطَّوارِئ؛ الخَدَماتُ الاسْتِعْجالِيَّة

hospital emergency service ; *service d'urgence à l'hôpital* شُعْبَةُ الطَّوارِئ في المُسْتَشْفَى

emergent ; *émergent* 1. فُجائِيّ؛ مُنْبَثِق 2. عاجِل 3. طارِئ

emery ; *émeri* صَنْفَرَة

emesia, emesis (= vomiting) ; ***vomissement*** قَيْء

emesis gravidarum ; *vomissement gravidique* قَيْءُ الحَمْل

fecal emesis ; *vomissement fécal* قَيْءٌ بِرازِيّ

emetatrophia ; *émétatrophie* ضُمورٌ ناجِمٌ عَن القَيْء

emetic ; *émétique* مُقَيِّئ

central emetic ; *émétique central* مُقَيِّئٌ مَرْكَزِيّ

direct emetic ; *émétique direct* مُقَيِّئٌ مُباشِر

indirect emetic ; *émétique indirect* مُقَيِّئٌ لامُباشِر

mechanical emetic ; *émétique mécanique* مُقَيِّئٌ ميكانيكِيّ

systemic emetic , *émétique systémique* مُقَيِّئٌ مَجْموعِيّ

tartar emetic ; *tartre émétique [médicament]* الدُّرْدِيُّ المُقَيِّئ [دواء]

emeticology ; *émétologie* عِلْمُ المُقَيِّئات

emetocathartic ; *vomissement purgatif* مُقَيِّئٌ مُسْهِل

emetology ; *émétologie* عِلْمُ المُقَيِّئات

emetophobia ; *émétophobie* رُهابُ القَيْء

EMF (= electromotive force) ; ***abr de*** *(force électromotrice)* مختصر القُوَّةُ المُحَرِّكَةُ الكَهْرَبِيَّة

EMG (= electromyogram) ; ***abr de*** *(électromyogramme)* مختصر مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ العَضَل

-emia ; *-émie* لاحقة بمعنى الدَّم

emiction (= urination) ; ***miction*** تَبَوُّل

emigration (= diapedesis) ; ***émigration*** *(= diapédèse)* انْسِلال

eminence ; *éminence* *[pl.éminences]* بارِزَة [ج بَوارِز]

alveolar eminences (= juga alveolaria) ; *éminences alvéolaires (= juga alvéolaires)* البَوارِزُ السِّنْخِيَّة (= المَلاحِمُ السِّنْخِيَّة)

antithenar eminence (= hypothenar TA) ; *éminence hypothénar* الصَّرَّة [تشريح]

arcuate eminence (= eminentia arcuata TA) ; *éminence arquée* البارِزَةُ المُقَوَّسَة

articular eminence of temporal bone ; *éminence articulaire du temporal* بارِزَةُ مَفْصِلِ العَظْمِ الصُّدْغِيّ

bicipital eminence (= tuberositas radii) , *éminence bicipitale (= tubérosité radiale)* بارِزَةُ ذاتِ الرَّأْسَيْن (= الأُحْدوبَةُ الكُعْبُرِيَّة)

canine eminence ; *éminence canine [dents]* بارِزَةُ النَّاب [أسنان]

capitate eminence (= capitulum humeri) ; *éminence capitée (= condyle de l'humérus)* البارِزَةُ الرُّؤَيْسِيَّة (= رُؤَيسُ العَضُد)

caudate eminence of liver (= processus caudatus hepatis) ; *éminence caudée du foie (= processus caudé du foie)* البارِزَةُ المُذَنَّبَةُ لِلكَبِد (= النَّاتِئُ المُذَنَّبُ لِلكَبِد)

coccygeal eminence (= cornu sacrale) ; *éminence coccygienne (= corne sacrée)* البارِزَةُ العُصْعُصِيَّة (= القَرْنُ العَجُزِيّ)

cochlear eminence of sacral bone (= promontorium ossis sacri) ; *éminence cochléaire du sacrum (= promontoire du sacrum)* البارِزَةُ القَوقَعِيَّةُ لِعَظْمِ العَجُز (= طَنَفُ عَظْمِ العَجُز)

collateral eminence of lateral ventricle ; *éminence collatérale du ventricule latéral* البارِزَةُ الجانِبِيَّةُ لِلبُطَيْنِ الوَحْشِيّ

cruciate eminence of occipital bone (= eminentia cruciformis) ; *éminence cruciforme de l'occipital (= éminence cruciforme)* البارِزَةُ الصَّلِيبِيَّةُ لِلعَظْمِ القَذالِيّ (= البارِزَةُ الصَّلِيبِيَّة)

cuneiform eminence of head of rib ; *éminence cunéiforme de la*

fosse rhomboïde البارِزَةُ الإنْسِيَّةُ للحُفْرَةِ المُعَيَّنِيَّة (في البطين الرابع للدماغ)
median eminence (of hypothalamus) ; *éminence médiane (de l'hypothalamus)* البارِزَةُ النَّاصِفَة (للوطاء)
nasal eminence ; *éminence nasale* البارِزَةُ الأنْفِيَّة
oblique eminence of cuboid bone ; *éminence oblique du cuboïde* البارِزَةُ المائِلَةُ للعَظْمِ النَّرْدِيّ
occipital eminence ; *éminence occipitale* البارِزَةُ القَذالِيَّة
olivary eminence of sphenoid bone ; *éminence olivaire de l'os sphénoïde* البارِزَةُ الزَّيْتونِيَّةُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ
orbital eminence ; *éminence orbitaire* البارِزَةُ الحَجاجِيَّة
parietal eminence ; *éminence pariétale* البارِزَةُ الجِدارِيَّة
postchiasmatic eminence ; *éminence postchiasmatique* البارِزَةُ التَّالِيَةُ للتَّصالُبَة
postinfundibular eminence (= postchiasmatic eminence) ; *éminence postinfundibulaire (= éminence postchiasmatique)* البارِزَةُ التَّالِيَةُ للقِمْع (= البارِزَةُ التَّالِيَةُ للتَّصالُبَة)
pyramidal eminence ; *éminence pyramidale* البارِزَةُ الهَرَمِيَّة (في الأذن الوسطى)
radial eminence of wrist ; *éminence radiale du poignet* البارِزَةُ الكُعْبُرِيَّةُ للرُّسْغ
terete eminence (= eminentia medialis fossae rhomboideae) ; *éminence ronde (= éminence de la fosse médiale rhomboïde médiale)* البارِزَةُ المُدَوَّرَة (= بارِزَةُ الحُفْرَةِ المُعَيَّنِيَّةِ الإنْسِيَّة)
thenar eminence , *éminence thénar* الرَّانِفَة
thyroid eminence ; *éminence thyroïdienne* البارِزَةُ الدَّرَقِيَّة
triangular eminence ; *éminence triangulaire* البارِزَةُ المُثَلَّثَة (= بارِزَةُ الحُفْرَةِ الأذُنِيَّةِ المُثَلَّثَة)
trochlear eminence ; *éminence trochléaire* البارِزَةُ البَكَرِيَّة
ulnar eminence of wrist ; *éminence ulnaire du poignet* البارِزَةُ الزَّنْدِيَّةُ للرُّسْغ
vagal eminence ; *éminence vagale* بارِزَةُ المُبْهَم

eminentia TA [pl.eminentiae] (= eminence) ; ***éminence** [pl.éminences]* **بارِزَة** [ج: بَوارِز]
eminentia arcuata TA (= arcuate eminence) ; *éminence arquée* البارِزَةُ المُقَوَّسَة (على العظم الصدغي)
eminentia articularis ossis temporalis (= articular eminence of temporal bone) ; *éminence articulaire de l'os temporal* بارِزَةُ مَفْصِلِ العَظْمِ الصُّدْغِيّ
eminentia capitata (= capitulum humeri) ; *éminence capitale (= condyle de l'humérus)* البارِزَةُ الرُّؤَيْسِيَّة (= رُؤَيْسُ العَضُد)
eminentia carpi radialis (= radial eminence of wrist) ; *éminence*

tête costale البارِزَةُ الإسْفِينِيَّةُ لرَأْسِ الضِّلَع
deltoid eminence ; *éminence deltoïde* البارِزَةُ الدَّالِيَّة
Doyer's eminence ; *éminence de Doyer* بَارِزَةُ دُويِر (مَدْخَلُ العَصَبِ للعَضَلَة)
eminence of cartilage of Santorini (= tuberculum corniculatum TA) ; *éminence du cartilage de Santorini* بَارِزَةُ غُضْروفِ سانتوريني (= حُدَيْبَةُ القُرَيْنِيَّة)
eminence of concha ; *éminence de la conque* بَارِزَةُ المَحارَة
eminence of humerus ; *éminence humérale* بَارِزَةُ العَضُد
eminence of scapha (= eminentia scaphae) ; *éminence de la fossette scaphoïde* بَارِزَةُ المِصْباب (في الأذن الظاهرة)
eminence of superior semicircular canal ; *éminence du canal semicirculaire supérieur* بَارِزَةُ القَناةِ الهِلالِيَّةِ العُلْوِيَّة
eminence of triangular fossa of auricle ; *éminence de la fosse auriculaire triangulaire* بَارِزَةُ الحُفْرَةِ الأذُنِيَّةِ المُثَلَّثَة
eminence of triquetral fossa ; *éminence de la fosse triangulaire* بَارِزَةُ الحُفْرَةِ المُثَلَّثَة
facial eminence of eminentia teres (= colliculus facialis) ; *éminence faciale de l'éminence ronde (= éminence ronde)* البارِزَةُ الوَجْهِيَّةُ للبارِزَةِ المُدَوَّرَة (= الأُكَيْمَةُ الوَجْهِيَّة)
frontal eminence ; *éminence frontale* البارِزَةُ الجَبْهِيَّة
genital eminence ; *éminence génitale* البارِزَةُ التَّناسُلِيَّة
gluteal eminence of femur ; *éminence glutéale du fémur* البارِزَةُ الأَلْوِيَّةُ للفَخِذ
humerus eminence ; *éminence humérale* بَارِزَةُ العَضُد
hypobranchial eminence (= copula linguae) ; *éminence hypobranchiale* البَارِزَةُ تَحْتَ الخَيْشُوم (= جِناكُ اللِّسان)
hypothenar eminence ; *éminence hypothénar* الضَّرَّة
iliopectineal eminence ; *éminence iliopectinée* البارِزَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة
iliopubic eminence ; *éminence iliopubienne* البارِزَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة
intercondylar eminence ; *éminence intercondylienne* البَارِزَةُ بَيْنَ اللُّقْمَتَيْن
intercondyloid eminence ; *éminence intercondylienne* البارِزَةُ بَيْنَ اللُّقْمَتَيْن
intermediate eminence (= inter condylar eminence) ; *éminence intermédiaire (= éminence intercondylienne)* البارِزَةُ المتَوَسِّطَة (= البارِزَةُ بَيْنَ اللُّقْمَتَيْن)
jugular eminence ; *éminence jugulaire* بَارِزَةُ الوِداجِيّ
mamillary eminence ; *corps mamillaire* البارِزَةُ الحَلَمِيَّة (في الدِّماغ)
medial eminence of rhomboid fossa ; *éminence médiale de la*

caprienne radiale البارِزَةُ الرُّسْغِيَّةُ الكُعْبُرِيَّة

eminentia carpi ulnaris (= ulnar eminence of wrist) ; *éminence caprienne ulnaire* البارِزَةُ الرُّسْغِيَّةُ الزَّنْدِيَّة

eminentia cinerea cuneiformis (= trigonum nervi vagi) ; *éminence grise cunéiforme (= trigone du nerf vague)* البارِزَةُ السِّنْجابِيَّةُ الإِسْفينِيَّة (= مُثَلَّثُ العَصَبِ المُبْهَم)

eminentia collateralis ventriculi lateralis TA (= collateral eminence of lateral ventricle) ; *éminence collatérale du ventricule latéral* البارِزَةُ الجانِبِيَّةُ لِلبُطَينِ الوَحْشِيّ

eminentia conchae TA (= eminence of concha) ; *éminence de la conque* بَارِزَةُ المَحارَة

eminentia cruciata, eminentia cruciformis TA ; *éminence cruciforme* البارِزَةُ الصَّليبِيَّة (للعظم القذالي)

eminentia facialis (= colliculus facialis) ; *éminence faciale* البارِزَةُ الوَجْهِيَّة (= الأُكَيْمَةُ الوَجْهِيَّة) (للعصب الوجهي) *(= éminence ronde)*

eminentia fallopii ; *éminence de Fallope* البارِزَةُ الفالوبِيَّة (لِمَسْرَى العَصَبِ الوَجْهِيّ)

eminentia fossae triangularis auriculae TA (= eminence of triangular fossa of auricle) ; *éminence de la fosse auriculaire triangulaire* بَارِزَةُ الحُفْرَةِ الأُذَيْنِيَّةِ المُثَلَّثَة

eminentia gracilis (= fasciculus gracilis medullae oblongatae) ; *éminence gracile (= fascicule gracile de la moelle allongée)* البارِزَةُ النَّاحِلَة (= الحُزْمَةُ النَّاحِلَةُ لِلبَصَلَة)

eminentia hypoglossi (= trigonum nervi hypoglossi) ; *éminence hypoglosse (= trigone du nerf hypoglosse)* البارِزَةُ تَحْتَ اللِّسانِ (= مُثَلَّثُ العَصَبِ تَحْتَ اللِّسان)

eminentia iliopectinea (= eminentia iliopubica TA) ; *éminence iliopectinée (= éminence iliopubienne)* البارِزَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة

eminentia iliopubica TA (= iliopubic eminence) ; *éminence iliopubienne* البارِزَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة

eminentia intercondylaris TA, eminentia intercondyloidea (= intercondylar eminence) ; *éminence intercondylienne* البَارِزَةُ بَيْنَ اللُّقْمَتَيْن

eminentia intermedia (= eminentia intercondylaris TA) ; *éminence intermédiaire* البارِزَةُ المُتَوَسِّطِيَّة (= البارِزَةُ بَيْنَ اللُّقْمَتَيْن)

eminentia jugularis ; *éminence jugulaire* البارِزَةُ الوِداجِيَّة

eminentia lateralis cartilaginis cricoideae (= facies articularis thyroidea cartilaginis cricoideae) ; *éminence latérale du cartilage cricoïde (= face articulaire thyroïde du cartilage cricoïde)* البارِزَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلغُضْروفِ الحِلْقِيّ (= الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الدَّرَقِيُّ لِلغُضْروفِ الحِلْقِيّ)

eminentia medialis fossae rhomboideae TA (= medial eminence of rhomboid fossa) ; *éminence médiale de la fosse rhomboïde* البارِزَةُ الإِنْسِيَّةُ لِلحُفْرَةِ المُعَيَّنِيَّة (في البطين الدماغي)

eminentia orbitalis TA (= orbital eminence) ; *éminence orbitaire* البارِزَةُ الحَجاجِيَّة

eminentia papillaris ; *éminence papillaire* البارِزَةُ الحَلَمِيَّة (في الأذن الوسطى)

eminentia pyramidalis TA (= pyramidal eminence) ; *éminence pyramidale* البارِزَةُ الهَرَمِيَّة (في الأذن الوسطى)

eminentia restiformis ; *éminence restiforme* البارِزَةُ الحَبْلِيَّةُ الشَّكْل

eminentia scaphae TA (= eminence of scapha) ; *éminence de la fossette scaphoïde* بَارِزَةُ المِضْباب (في الأذن الظاهرة)

eminentia styloidea (= prominentia styloidea) ; *éminence styloïde (= proéminence styloïde)* البارِزَةُ الإِبَرِيَّة (= الشَّامِخَةُ الإِبَرِيَّة)

eminentia symphysis ; *éminence symphysienne* بَارِزَةُ الارْتِفاق (الذَّقَنِيّ)

eminentia teres (= eminentia medialis fossae rhomboideae) ; *éminence ronde (= éminence médiale de la fosse rhomboïde)* البارِزَةُ المُدَوَّرَة (= بارِزَةُ الحُفْرَةِ المُعَيَّنِيَّةِ الإِنْسِيَّة)

eminentia triangularis (= triangular eminence) ; *éminence triangulaire (= éminence auriculaire triangulaire)* البارِزَةُ المُثَلَّثَة (= البارِزَةُ الأُذَيْنِيَّةُ المُثَلَّثَة)

eminentia trigemina (= tuberculum eminentia) ; *éminence trigéminée (= tubercule de l'éminence)* بَارِزَةُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم (= الحُدَيْبَةُ البارِزَة)

eminentia vagi (= vagal eminence) , *éminence vagale* بَارِزَةُ المُبْهَم

emiocytosis ; *exocytose* إِيماس (قذف المواد من الخلية)

emissaria [sing.emissarium] ; ***émissaires*** *[sing.émissaire]* مَشابِر [ف مِشْبَر]

emissarium [pl.emissaria], ***emissary; émissaire*** *[pl.émissaires]* مِشْبَر [ج مَشابِر] (مدخل وريدي من جيوب الأم الجافية الى القحف)

emissarium condyloideum (= vena emissaria condyloidea) ; *émissaire condyloïde (= veine émissaire condyloïde)* المِشْبَرُ اللُّقْمِيّ (= الوَريدُ المِشْبَرِيُّ اللُّقْمِيّ)

emissarium mastoideum (= vena emissaria mastoidea) ; *émissaire mastoïdien (= veine émissaire mastoïdienne)* المِشْبَرُ الخُشَّائِيّ (= الوَريدُ المِشْبَرِيُّ الخُشَّائِيّ)

emissarium occipitale (= vena emissaria occipitalis) ; *émissaire occipital (= veine émissaire occipitale)* المِشْبَرُ القَذالِيّ (= الوَريدُ المِشْبَرِيُّ القَذالِيّ)

emissarium parietale (= vena emissaria parietalis) ; *émissaire pariétal (= veine émissaire pariétale)* المِشْبَرُ الجِدارِيّ (= الوَريدُ المِشْبَرِيُّ الجِدارِيّ)

emission ; *émission* إصْدار
cold emission ; *émission froide* إصْدارٌ بارِد
emission spectrum ; *émission du spectre* طَيفُ الإصْدار
field emission ; *émission du champ* إصْدارٌ حَقْلِيّ
nasal emission ; *émission nasale* إصْدارٌ أنْفِيّ (لِلهَواء)
nocturnal emission ; *émission nocturne* احْتِلام
thermionic emission ; *émission thermo-ionique* إصْدارٌ حَرارِيٌّ أيونِيّ

emissivity ; *emissivité* إصْداريَّة
emmenagogue, emmenagogic ; *emménagogue* مُطَمِّث
direct emmenagogue ; *emménagogue direct* مُطَمِّثٌ مُباشِر
indirect emmenagogue ; *emménagogue indirect* مُطَمِّثٌ لامُباشِر
emmenia ; *règles* حَيْض
emmenic ; *menstruel* حَيْضِيّ
emmeniopathy ; *emméniopathie* اعْتِلالٌ حَيْضِيّ
emmenology ; *emménologie* عِلْمُ الحَيْض
emmetrope, emmetropic ; *emmétrope* سَوِيُّ البَصَر
emmetropia ; *emmétropie* سَواءُ البَصَر
Emmonsia ; *Emmonsia* الإيمونسية (جنس من الفطريات الناقصة)
emodin ; *émodine* إيمودين (مُسْهِل)
emollient ; *émollient* *[pl.émollients]* مُطَرٍّ (مُطَرِّي) [ج مُطَرِّيات]
emotion ; *émotion* انْفِعال
emotional, emotive ; *émotionnel, émotif* انْفِعالِيّ
emotional distress ; *détresse émotionnelle* ضائِقَةٌ انْفِعالِيَّة
emotivity ; *émotivité* انْفِعالِيَّة
emp (= ex modo prescripto) **; *abr de*** *(comme c'est prescrit)* مختصر كَما هُوَ مَوْصُوف
Emp. (= emplastrum, a plaster) **; *abr de*** *(emplâtre)* مختصر لزقة
empacho ; *indigestion infantile* تُخَمَةٌ طِفْلِيَّة (عسر هضم وإسهال طفلي مزمن)
empasma ; *empasme* مَسْحوق (لِلاسْتِعْمالِ الخارِجِيّ)
empathic (= empathetic) **; *empathique*** 1. تَشاعُرِيّ 2. مُتَشاعِر
empathize ; *sympathiser* يَتَشاعَر
empathy ; *empathie* تَشاعُر (الحس بمشاعر الآخرين)
emperipolesis ; *empéripolèse* اخْتِراقُ الخَلِيَّة
emphragma salivace ; *emphragma salivace* كِيسٌ ضِفْدَعِيّ
emphraxis ; *obstruction* تَوَقُّف
emphysema ; *emphysème* نُفاخ
acute emphysema ; *emphysème aigu* نُفاخٌ حادّ
aging lung emphysema (= senile emphysema) , *emphysème sénile* نُفاخٌ شَيخوخِيّ
alveolar duct emphysema ; *emphysème du canal alvéolaire* نُفاخُ القَناةِ السِّنْخِيَّة
alveolar emphysema ; *emphysème alvéolaire* نُفاخٌ سِنْخِيّ
atrophic emphysema ; *emphysème atrophique* نُفاخٌ ضُمورِيّ
bullous emphysema ; *emphysème bulleux* نُفاخٌ فُقَّاعِيّ
centriacinar emphysema ; *emphysème centro-acinaire* نُفاخٌ عُنَيبِيٌّ مَرْكَزِيّ
centrilobular emphysema ; *emphysème centrolobulaire* نُفاخٌ فُصَيصِيٌّ مَرْكَزِيّ
chronic hypertrophic emphysema ; *emphysème hypertrophique chronique* نُفاخٌ ضَخامِيٌّ مُزْمِن
compensating emphysema, compensatory emphysema ; *emphysème compensateur* نُفاخٌ مُعاوِض
cutaneous emphysema ; *emphysème cutané* نُفاخٌ جِلْدِيّ
cystic emphysema ; *emphysème kystique* نُفاخٌ كيسِيّ
diffuse emphysema (= panacinar emphysema) ; *emphysème diffus (= emphysème panacinaire)* نُفاخٌ مُنْتَشِر (= نُفاخٌ عُنَيبِيٌّ شامِل)
ectatic emphysema (= panacinar emphysema) ; *emphysème alvéolaire* نُفاخٌ تَوَسُّعِيّ (= نُفاخٌ عُنَيبِيٌّ شامِل)
emphysema of lungs ; *emphysème des poumons* نُفاخٌ رِئَوِيّ
emphysema of the scrotum , *emphysème du scrotum* نُفاخُ الصَّفَن
false emphysema ; *faux emphysème* نُفاخٌ كاذِب
familial emphysema ; *emphysème familial* نُفاخٌ عائِلِيّ
focal-dust emphysema ; *emphysème de la poussière focale* نُفاخٌ غُبارِيٌّ بُؤْرِيّ
gangrenous emphysema ; *emphysème gangréneux* نُفاخٌ غَنْغَرينِيّ
generalized emphysema ; *emphysème généralisé* نُفاخٌ مُتَعَمِّم
glass blowers' emphysema ; *emphysème des verriers* نُفاخُ نافِخِي الزُّجاج
hypertrophic emphysema ; *emphysème hypertrophique* نُفاخٌ ضَخامِيّ
idiopathic unilobar emphysema ; *emphysème unilobaire idiopathique* نُفاخٌ وَحِيدُ الفَصِّ مَجْهولُ السَّبَب
infantile lobar emphysema ; *emphysème lobaire infantile* نُفاخٌ فَصِّيٌّ طِفْلِيّ
interlobular emphysema ; *emphysème interlobulaire* نُفاخٌ بَينَ الفُصوص
interstitial emphysema , *emphysème interstitiel* نُفاخٌ خِلالِيّ
intestinal emphysema ; *emphysème intestinal* نُفاخٌ مِعَوِيّ
lobar emphysema ; *emphysème lobaire* نُفاخٌ فَصِّيّ
localized obstructive emphysema ; *emphysème localisé obstructif* 1. نُفاخٌ مَوضِعِيٌّ مُسِدّ 2. نُفاخٌ مَوضِعِيٌّ انْسِدادِيّ

mediastinal emphysema ; *emphysème médiastinal* نُفَاخٌ مَنْصِفِيّ
obstructive emphysema ; *emphysème obstructif* نُفَاخٌ مُسِدّ
panacinar emphysema ; *emphysème panacianaire* نُفَاخٌ شاملٌ للعُنَيبات
panlobular emphysema ; *emphysème panlobulaire* نُفَاخٌ شامِلٌ للفُصَيْصات
paracicatricial emphysema ; *emphysème paracicatriciel* النُّفاخُ حَولَ النَّدْبَة
paracinar emphysema ; *emphysème paracinaire* نُفَاخٌ مُجاوِرٌ للعُنَيبات
paraseptal emphysema ; *emphysème paraseptal* نُفَاخٌ مُجاوِرٌ للحاجِز
pulmonary emphysema ; *emphysème pulmonaire* نُفَاخٌ رِئَوِيّ
senile emphysema ; *emphysème sénile* نُفَاخٌ شَيخوخِيّ
skeletal emphysema (= false emphysema) ; *emphysème squelettique (= faux emphysème)* نُفَاخٌ هَيكَلِيّ (= نُفَاخٌ كاذِب)
small-lunged emphysema (= atrophic emphysema) ; *emphysème atrophique* نُفَاخٌ مُضَمِّرٌ للرِّئَة (= نُفَاخٌ ضُمورِيّ)
subcutaneous emphysema ; *emphysème sous-cutané* نُفَاخٌ تَحْتَ الجِلْد
surgical emphysema ; *emphysème chirurgical* نُفَاخٌ جِراحِيّ
traumatic emphysema ; *emphysème traumatique* نُفَاخٌ رَضْحِيّ
unilateral emphysema ; *poumon unilatéral* نُفَاخٌ وَحيدُ الجانِب
vesicular emphysema , *emphysème vésiculaire* نُفَاخٌ حُوَيصِلِيّ

emphysematous ; *emphysémateux* نُفَاخِيّ
empiric : *empirique* تَجْرِيبِيّ
Empiric ; *Empirique* المَدْرَسَةُ التَّجْرِيبِيَّة (في الطِّبّ القديم)
empirical ; *empirique* تَجْرِيبِيّ
empiricism ; *1. charlatanisme 2. empirisme* 1. تَدْجيل 2. تَجْرِيبِيَّة (مجموعة المعلومات المستقاة من الخبرة)
emplastic ; *emplastique* 1. دَواءٌ مُحْدِثٌ للإمْساك 2. لَزِقِيّ
emplastrum ; *emplâtre* [pl.emplâtres] لَزْقَة [ج لَزْقات]
employee ; *salarié, ouvrier* مُسْتَخْدَم؛ مُوَظَّف
employee assistance program ; *programme d'assistance des ouvriers* بَرْنامَجُ مُساعَدَةِ المُسْتَخْدَمِين
employee health benefit plan ; *plan de la prestation maladie des ouvriers* خُطَّةُ المَنْفَعَة الصِّحِّيَّة للمُسْتَخْدَمِين
employee health services ; *services sanitaires des ouvriers* الخَدَماتُ الصِّحِّيَّةُ للمُسْتَخْدَمِين
employee stock ownership plan ; *plan de possession des valeurs des ouvriers* خُطَّةُ امْتِلاكِ الأَسْهُمِ للمُسْتَخْدَمِين
employment at will ; *emploi optionnel* اسْتِخْدامٌ اخْتِيارِيّ

emporiatrics ; *médecine des touristes* طِبُّ السُّوَّاح
emprosthotonos, emprosthotonus (= episthotonos) ; ***emprosthotonos*** (= *épisthotonos*) تَقَوُّسٌ أَمامِيّ
emptysis ; *hémoptysie* نَفْث (وخاصة نفث الدم)
empyema ; *empyème* دُبَيلَة (تَجَمُّعٌ قَيحِيٌّ في جَوف)
empyema articuli (= acute suppurative synovitis) ; *empyème articulaire (= synovite suppurée aiguë)* دُبَيلَةٌ مَفْصِلِيَّة (= الْتِهابُ الزَّلِيلِيّ القَيحِيُّ الحادّ)
empyema benignum ; *empyème bénin* دُبَيلَةٌ حَميدَة (دُبَيلَةٌ صَدرِيَّة حَميدَة)
empyema necessitatis ; *empyème de nécessité* دُبَيلَةٌ مُتَفتِّحَة
empyema of gallbladder ; *empyème de la vésicule biliaire* دُبَيلَةُ المَرارَة
empyema of pericardium ; *empyème du péricarde* دُبَيلَةُ التَّأمور
empyema of the chest ; *empyème thoracique* دُبَيلَةُ الصَّدْر
extradural empyema ; *empyème extradural* دُبَيلَةٌ خارِجَ الجافِيَة
interlobar empyema ; *empyème interlobaire* دُبَيلَةٌ بَينَ الفُصوص
latent empyema ; *empyème latent* دُبَيلَةٌ خافِيَة
loculated empyema ; *empyème multiloculaire* دُبَيلَةٌ مُتَعَدِّدَةُ المَساكِن
mastoid empyema ; *empyème mastoïdien* دُبَيلَةُ الخُشَّاء
metapneumonic empyema ; *empyème métapneumonique* دُبَيلَةٌ تالِيَةٌ لالْتِهابِ الرِّئَة
pneumococcal empyema ; *empyème pneumococcique* دُبَيلَةٌ ناجِمَةٌ عَنِ المُكَوَّراتِ الرِّئَوِيَّة
pulsating empyema ; *empyème pulsatile* دُبَيلَةٌ نابِضَة
putrid empyema ; *empyème putride* دُبَيلَةٌ مُتَفَسِّخَة
streptococcal empyema ; *empyème streptococcique* دُبَيلَةٌ ناجِمَةٌ عَنِ العِقْدِيّات
subdural empyema ; *empyème sous-dural* دُبَيلَةٌ تَحْتَ الجافِيَة
synpneumonic empyema ; *empyème synpneumonique* دُبَيلَةٌ الالْتِهابِ الرِّئَوِيّ
thoracic empyema ; *empyème thoracique* دُبَيلَةٌ صَدْرِيَّة
tuberculous empyema ; *empyème tuberculeux* دُبَيلَةٌ سُلِّيَّة
empyemic ; *empyémique* دُبَيلِيّ
empyesis ; *empyèse* بَثْر (طفح قيحي)
empyocele ; *empyocèle* تَقَيُّحُ السُّرَّة
empyreuma ; *empyreume* شِياط (رائحة مواد عضوية محروقة)
empyreumatic ; *empyreumatique* شِياطِيّ
EMS (= 1. emergency medical service 2. emergency medical steps) **; *abr de (1. ambulances médicalisées 2. étapes des soins d'urgence)*** 1. مختصر الخَدَماتُ الطِّبِّيَّةُ للطَّوارئ 2. مختصر الخُطُواتُ الطِّبِّيَّةُ الإسْعافِيَّة

EMSS (= 1. emergency medical steps system 2. emergency medical service system) ; *abr de (1. système des étapes des soins d'urgence 2. système des services médicaux d'urgence)* 1. مختصر نِظامُ الخَدَماتِ الطِّبِّيَّةِ الإسْعافِيَّة 2. مختصر نِظامُ الخَدَماتِ الطِّبِّيَّةِ للطَّوارِئ

EMT (= emergency medical technician) ; *abr de (technicien de laboratoire des urgences)* مختصر تِقْنِيُّ طِبِّ الطَّوارِئ

emul. (= emulsum, emulsion) ; *abr de (émulsion)* مختصر مُسْتَحْلَب

emulation ; *émulation* مُضاهاة؛ مُحاكاة

emulgent ; *émulgent* مُصَرِّف

emulsification ; *émulsionnement* اسْتِحْلاب

emulsifier ; *émulseur* مُسْتَحْلِب

emulsify ; *émulsionner* يستحلِب

emulsin (= β- glucosidase) ; ***émulsine*** *(= β- glucosidase)* إيملسين (= β غلوكوزيداز)

emulsion ; *émulsion* مُسْتَحْلَب

- bacillary emulsion ; *émulsion bacillaire* مُسْتَحْلَبُ العُصَيّات
- Dutschli's emulsion , *émulsion de Butschli* مُسْتَحْلَبُ بوتشلي
- chylomicron emulsion ; *émulsion du chylomicron* مُسْتَحْلَبُ الكِيلُومِكْرُونات
- kerosene emulsion ; *émulsion de kérosène* مُسْتَحْلَبُ الكِيروسين (مبيد للحشرات)
- liquid petrolatum emulsion (= mineral oil emulsion) ; *émulsion de l'huile de vaseline (= émulsion de l'huile minérale)* مُسْتَحْلَبُ الزَّيتِ المَعْدِنِيّ
- mineral oil emulsion ; *émulsion de l'huile minérale* مُسْتَحْلَبُ الزَّيتِ المَعْدِنِيّ
- oil-in-water emulsion ; *émulsion d'huile dans l'eau* مُسْتَحْلَبُ الزَّيتِ بالماء
- photographic emulsion ; *émulsion photographique* مُسْتَحْلَبُ التَّصْويرِ الفُوتُوغرافِيّ
- Pusey's emulsion ; *émulsion de Pusey* مُسْتَحْلَبُ بوسي (المعالجة الإكزيمة)
- water-in-oil emulsion ; *émulsion d'eau dans l'huile* مُسْتَحْلَبُ الماءِ بالزَّيت

emulsive ; *émulsif* مُسْتَحْلِبَة

emulsoid ; *émulsoïde* شَبِيهُ المُسْتَحْلَب

emulsum (= emulsion) ; ***émulsion*** مُسْتَحْلَب

emunctory (= excretory) ; ***1. émonctoire 2. excrétoire*** 1. مُفْرِغ 2. إفْراغِيّ

emylcamate ; *émylcamate* إميلكامات (مُهدِّىء)

en- ; *en-* سابقة بمعنى في

enable ; *permettre à* يُخَوِّل؛ يُمَكِّن

enamel ; *émail (dents)* مِيناء (أسنان)

- brown enamel ; *émail brun* مِيناءٌ أسْمَر
- cervical enamel ; *émail cervical* مِيناءُ العُنُق
- curled enamel ; *émail bouclé* مِيناءٌ مُجَعَّد
- dwarfed enamel ; *émail rapetissé* مِيناءٌ مُتَقَزِّم
- enamel aplasia ; *aplasie adamantine* عَدَمُ تَنَسُّجِ المِيناء
- enamel cap ; *casquette adamantine* قُبَّعَةُ المِيناء
- enamel cell ; *cellule adamantine* خَلِيَّةٌ مِينائِيَّة
- enamel chisel ; *burin adamantin* إزْميلُ المِيناء
- enamel cleaver ; *fendoir adamantin* ساطُورُ المِيناء
- enamel cord ; *corde adamantine* حَبْلُ المِيناء
- enamel cracks ; *fissures adamantines* صُدوعُ المِيناء
- enamel cuticle ; *cuticule adamantine* جُلَيْدَةٌ مِينائِيَّة
- enamel decalcification ; *décalcification adamantine* زَوالُ كِلْسِ المِيناء
- enamel drop ; *goutte adamantine* قَطْرَةٌ مِينائِيَّة
- enamel dysplasia ; *dysplasie adamantine* خَلَلُ تَنَسُّجِ المِيناء
- enamel edge ; *bord adamantin* حافَةُ المِيناء
- enamel external line ; *ligne adamantine externe* خَطُّ المِيناءِ الظّاهِر
- enamel fibers (= enamel prisms) ; *fibres adamantines (= prismes adamantins)* أَلْيافٌ مِينائِيَّة (= مَواشيرُ مِينائِيَّة)
- enamel fissures ; *fissures adamantines* شُقوقُ المِيناء
- enamel fragment ; *fragment adamantin* شُذْفَةُ المِيناء
- enamel hatchet ; *hachette adamantine* فَأسُ المِيناء
- enamel hypocalcification ; *hypocalcification adamantine* نَقْصُ تَكَلُّسِ المِيناء
- enamel hypoplasia ; *hypoplasie adamantine* نَقْصُ تَنَسُّجِ المِيناء
- enamel knot ; *noeud adamantin* عُقْدَةُ المِيناء
- enamel lamellae ; *lamelles adamantines* صَفائِحُ المِيناء
- enamel matrix ; *matrice adamantine* مَطْرِسُ المِيناء
- enamel maturation ; *maturation adamantine* نُضْجُ المِيناء
- enamel navel , *ombilic adamantin* سُرَّةُ المِيناء
- enamel nodule ; *nodule adamantin* عُقَيْدَةُ المِيناء
- enamel opacity ; *opacité adamantine* ظَلالَةُ المِيناء
- enamel organ ; *organe adamantin* عُضْوُ المِيناء
- enamel pearl ; *perle adamantine* لُؤْلُؤَةٌ مِينائِيَّة
- enamel prisms ; *prismes adamantins* مَواشيرُ مِينائِيَّة
- enamel pulp ; *pulpe adamantine* لُبُّ المِيناء
- enamel rods ; *bâtonnets adamantins* تَبابيتُ مِينائِيَّة
- enamel scraper ; *racloir adamantin* كاشِطُ المِيناء
- enamel spindles ; *fuseaux adamantins* مَغازِلُ مِينائِيَّة

enamel translucency ; *translucidité adamantine* شَفافِيَّةُ المِيْناء
enamel tufts ; *houppes adamantines* لِمَمٌ مِيناثِيَّة
gnarled enamel (= curled enamel) ; *émail noueux (= émail bouclé)* مِيْناءٌ مُجَعَّد
hereditary brown enamel ; *émail brun héréditaire* مِيْناءٌ أَسْمَرُ وِراثِيّ
hypoplastic enamel ; *émail hypoplastique* مِيْناءٌ ناقِصُ التَّنَسُّج
marginal enamel ; *émail marginal* المِيْناءُ الهامِشِيّ
mottled enamel (= stained enamel) ; *émail tacheté* مِيْناءٌ مُبَقَّع
nanoid enamel (= dwarfed enamel) ; *émail nanoïde (= émail nain)* مِيْناءٌ مُتَقَزِّم
reduced enamel , *émail réduit* مِيْناءٌ ضامِر
stained enamel ; *émail tacheté* مِيْناءٌ مُبَقَّع
straight enamel ; *émail droit* مِيْناءٌ مُسْتَقيم
unsupported enamel ; *émail sans support* مِيْناءٌ غَيرُ مَدْعوم
whorled enamel (= curled enamel) ; *émail noueux (= émail bouclé)* مِيْناءٌ مُجَعَّد
young enamel ; *émail jeune* مِيْناءٌ فَتِيّ
enameloblast (= ameloblast) ; ***adamantoblaste** (= améloblase)* أَرومَةُ المِيْناء
enameloblastoma (= adamantinoma) ; ***améloblastome** (= adamantinome)* وَرَمٌ أَروميٌّ مِيْنائِيّ
enameloid ; *énaméloïde* شَبيهُ المِيْناء
enameloma ; *enamélome* وَرَمٌ مِيْنائِيّ
enamelum TA (= enamel) ; ***émail*** المِيْناء
enanthem, enanthema ; *énanthème* طَفْحٌ باطِن
enanthematous ; *énanthémateux* طَفحِيٌّ باطِنِيّ
enanthrope ; *énanthrope* مُمْرِضٌ بَشَرِيُّ المَنْشَأ
enantiobiosis ; *énantiobiose* تَراوٍ (تَراوِي)
enantiomer ; *énantiomère* مُصاوِغٌ مِرْآتِيّ
enantiomorph, enantiomorphic ; *énanthiomorphe* مُقابِلٌ مِرْآتِيّ
enantiomorphism ; *énantiomorphe* تَقابُلٌ مِرْآتِيّ
enantiopathia, enantiopathy ; *énantiopathie* تَشافٍ (تَشافِي)
enantiopathic ; *palliatif* متعلق بالتَّشافِي
enarkyochrome ; *cellule nerveuse chromatophile* داخِلِيُّ الشَّبَكَةِ الكُروماتينِيَّة
enarthritis ; *énarthrite* اِلْتِهابُ المَفْصِلِ الكُرَوِيّ
enarthrodial ; *énarthrodial* متعلق بالمَفْصِلِ الكُرَوِيّ
enarthrosis ; *énarthrose* مَفْصِلٌ كُرَوِيّ
en bloc ; *en bloc* جُمْلَة
encanthis ; *encanthis* نامِيَةٌ مُوقِيَّة
encapsulated ; *encapsulé* مُمَحْفَظ
encapsulation ; *encapsulation* تَمَحْفُظ
encapsuled ; *encapsulé* مُتَمَحْفِظ
encarditis (= endocarditis) ; ***endocardite*** اِلْتِهابُ الشَّغاف
encatarrhaphy ; *greffe* رَفْوٌ اشْتِمالِيّ
enceinte ; *enceinte* حامِل
encelialgia ; *douleur viscérale* أَلَمُ الحَشَى البَطْنِيّ
encelitis ; *encélite* اِلْتِهابُ الحَشَى البَطْنِيّ
encephal- ; *encéphal-* سابقة بمعنى الدِّماغ
encephalalgia ; *encéphalalgie* صُداع
encephalatrophy ; *encéphalotrophie* ضُمورُ الدِّماغ
encephalauxe ; *hypertrophie cérébrale* ضَخامَةُ الدِّماغ
encephale isolé (= isolated brain) ; ***encéphale isolé*** دِماغٌ مَعْزول
encephalemia ; *congestion cérébrale* اِحْتِقانُ الدِّماغ
encephalic ; *1. encéphalique 2. intracrânien* 1. دِماغِيّ 2. داخِلَ القِحْف
encephalitic ; *encéphalitique* مُلْتَهِبُ الدِّماغ
encephalitides [sing.encephalitis] ; ***encéphalites** [sing.encéphalite]* اِلْتِهابَاتُ الدِّماغ [ف: اِلْتِهابُ الدِّماغ]
encephalitis [pl.encephalitides] ; ***encéphalite** [pl.encéphalites]* اِلْتِهابُ الدِّماغ [ج. اِلْتِهابَاتُ الدِّماغ]
acute disseminated encephalitis ; *encéphalite disséminée aiguë* اِلْتِهابُ الدماغ المُنْتَثِرُ الحادّ
acute necrotizing encephalitis ; *encéphalite nécrosante aiguë* اِلْتِهابُ الدِّماغ النّاخِرُ الحادّ
acute postinfectious encephalitis ; *encéphalite aiguë postinfectieuse* اِلْتِهابُ الدِّماغ الحادُّ التّالي للعَدْوَى
Australian X encephalitis ; *encéphalite australienne X* اِلْتِهابُ الدِّماغ الأُستراليُّ X
benign myalgic encephalitis ; *encéphalite bénigne myalgique* اِلْتِهابُ الدِّماغ الحَميدُ المُؤْلِمُ للعَضَل
Binswanger's encephalitis (= Binswanger's dementia) ; *encéphalite de Binswanger (= démence de Binswanger)* اِلْتِهابُ الدِّماغ بِحَسَبِ بينزفانغر (= خَرَفُ بينز فانغر)
bovine encephalitis ; *encéphalite bovine* اِلْتِهابُ الدِّماغ البَقَرِيّ
brucellar encephalitis ; *encéphalite brucellienne* اِلْتِهابُ الدِّماغ النّاجِمُ عَن البْرُوسيلات
buffalo encephalitis ; *encéphalite du buffle* اِلْتِهابُ دِماغِ الجَامُوس
California encephalitis ; *encéphalite de Californie* اِلْتِهابُ الدِّماغ الكاليفورنِيّ
Central European encephalitis ; *encéphalite de l'Europe centrale* اِلْتِهابُ الدِّماغ الوَسْطُ-أورُوبِيّ

cerebellar encephalitis ; *encéphalite cérébélleuse* اِلْتِهابُ الدِّماغِ المُخَيخِيّ

chronic subcortical encephalitis ; *encéphalite sous-corticale chronique* اِلْتِهابُ الدِّماغِ تَحْتَ القِشْرِيِّ المُزْمِن

cortical encephalitis ; *encéphalite corticale* اِلْتِهابُ الدِّماغِ القِشْرِيّ

Dawson's encephalitis (= subacute sclerosing panencephalitis) ; *encéphalite de Dawson (= panencéphalite sclérosante subaiguë)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ بِحَسَبِ داوسون (= اِلْتِهابُ الدِّماغِ المُصَلِّبُ الشّامِلُ دونَ الحادّ)

diffuse sclerosing encephalitis ; *encéphalite sclérosante diffuse* اِلْتِهابُ الدِّماغِ المُصَلِّبُ المُنْتَشِر

eastern equine encephalitis ; *encéphalite équine nord-américaine de l'Est* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الخَيلِيُّ الشَّرْقِيّ

Economo's encephalitis (= lethargic encephalitis) ; *encéphalite d'Economo (= encéphalite léthargique)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ بِحَسَبِ أكونومو (= اِلْتِهابُ الدِّماغِ النُّوامِيّ)

encephalitis A (= lethargic encephalitis) ; *encéphalite du type A (= encéphalite léthargique)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ A (= اِلْتِهابُ الدِّماغِ النُّوامِيّ)

encephalitis B (= Japanese B encephalitis) ; *encéphalite B (= encéphalite japonaise B)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ B (= اِلْتِهابُ الدِّماغِ اليابانِيُّ B)

encephalitis C (= St. Louis encephalitis) ; *encéphalite C (encéphalite de Saint-Louis)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ C (= اِلْتِهابُ الدِّماغِ السانت لويسي)

encephalitis corticalis ; *encéphalite corticale* اِلْتِهابُ الدِّماغِ القِشْرِيّ

encephalitis epidemica ; *encéphalite épidémique* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الوَبائِيّ

encephalitis hemorrhagica superior (= Wernicke's encephalopathy) ; *encéphalite grippale supérieure (= encéphalopathie de Wernicke)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ النَّزْفِيُّ العُلْوِيّ (= اِعْتِلالُ الدِّماغِ بِحَسَبِ فيرنيكة)

encephalitis hyperplastica ; *encéphalite hyperplastique* اِلْتِهابُ الدِّماغِ المُفْرِطُ التَّنَسُّج

encephalitis lethargica ; *encéphalite léthargique* اِلْتِهابُ الدِّماغِ النُّوامِيّ

encephalitis neonatorum ; *encéphalite néonatale* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الوَليدِيّ

encephalitis periaxialis concentrica (= Balo's disease) ; *encéphalite concentrique périaxiale (= maladie de Balo)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ المُتَمَرْكِزُ حَولَ المِحْوار (= داءُ بالُو)

encephalitis periaxialis diffusa (= Schilder's disease) ; *encéphalite périaxiale diffuse (= maladie de Schilder)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ المُنْتَشِرُ حَولَ المِحْوار (= داءُ شيلدر)

encephalitis siderans ; *encéphalite sidérante* اِلْتِهابُ الدِّماغِ المُميت

encephalitis subcorticalis chronica ; *encéphalite subcorticale chronique* اِلْتِهابُ الدِّماغِ تَحْتَ القِشْرِيِّ المُزْمِن

epidemic encephalitis ; *encéphalite épidémique* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الوَبائِيّ

equine encephalitis ; *encéphalite épidémique* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الخَيلِيّ

forest-spring encephalitis (= Russian spring-summer encephalitis) ; *encéphalite forestière printanière (= encéphalite russe printanière-estivale)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الرَّبيعِيُّ الحَرَجِيّ (= اِلْتِهابُ الدِّماغِ الرُّوسِيُّ الرَّبيعِيُّ الصَّيفِيّ)

fox encephalitis ; *encéphalite du renard* اِلْتِهابُ دِماغِ الثَّعْلَب

Hayem's encephalitis (= encephalitis hyperplastica) ; *encéphalite de Hayem (= encéphalite hyperplastique)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ بِحَسَبِ هايم (= اِلْتِهابُ الدِّماغِ المُفْرِطُ التَّنَسُّج)

hemorrhagic arsphenamine encephalitis ; *encéphalite grippale par l'arsphénamine* اِلْتِهابُ الدِّماغِ النَّزْفِيُّ النّاجِمُ عَنِ الأرسيفامين

hemorrhagic encephalitis ; *encéphalite grippale* اِلْتِهابُ الدِّماغِ النَّزْفِيّ

herpes encephalitis ; *encéphalite herpétique* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الهِرْبِسِيّ

herpes simplex encephalitis ; *encéphalite herpétique simple* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الهِرْبِسِيُّ البَسيط

herpetic encephalitis ; *encéphalite herpétique* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الهِرْبِسِيّ

Ilheus encephalitis ; *encéphalite d'Ilheus* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الإيلهيُوسِيّ

inclusion encephalitis (= subacute sclerosing panencephalitis) ; *encéphalite à inclusions (= panencéphalite sclérosante subaiguë)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الاشْتِمالِيّ (= اِلْتِهابُ الدِّماغِ المُصَلِّبُ الشّامِلُ دونَ الحادّ)

infantile encephalitis ; *encéphalite infantile* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الطِّفْلِيّ

influenzal encephalitis ; *encéphalite grippale* اِلْتِهابُ الدِّماغِ النّاجِمُ عَنِ النَّزْلَةِ الوافِدَة

Japanese B encephalitis ; *encéphalite japonaise B* اِلْتِهابُ الدِّماغِ اليابانِيُّ B

lead encephalitis ; *encéphalite par intoxication saturnine* اِلْتِهابُ الدِّماغِ النّاجِمُ عَنِ التَّسَمُّمِ بالرَّصاص

Leichtenstern's encephalitis (= hemorrhagic encephalitis) ; *encéphalite du Leichtenstern (= encéphalite hémorragique)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ بِحَسَبِ لايختينشتيرن (= اِلْتِهابُ الدِّماغِ النَّزْفِيّ)

lethargic encephalitis ; *encéphalite léthargique* اِلْتِهابُ الدِّماغِ النُّوامِيّ

limbic encephalitis ; *encéphalite limbique* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الحُوفِيّ

measles encephalitis ; *encéphalite rougeoleuse* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الحَصْبِيّ

mumps encephalitis ; *encéphalite ourlienne* اِلْتِهابُ الدِّماغِ النُّكافِيّ

Murray Valley encephalitis ; *encéphalite de la vallée de Murray* اِلْتِهابُ الدِّماغِ بِوادِي مِيري

otitic encephalitis ; *encéphalite otitique* اِلْتِهابُ الدِّماغِ التّالِي لالْتِهابِ الأُذُن

postinfectious encephalitis ; *encéphalite postinfectieuse* اِلْتِهابُ الدِّماغِ التّالِي لِلعَدْوَى

postvaccinal encephalitis ; *encéphalite post-vaccinale* اِلْتِهابُ الدِّماغِ التّالِي لِلِّقاح

purulent encephalitis ; *encéphalite purulente* اِلْتِهابُ الدِّماغِ القَيحِيّ

pyogenic encephalitis ; *encéphalite pyogène* اِلْتِهابُ الدِّماغِ القَيحِيّ

Russian autumnal encephalitis ; *encéphalite automnale russe* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الرُّوسِيُّ الخَرِيفِيّ

Russian endemic encephalitis ; *encéphalite endémique russe* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الرُّوسِيُّ المُتَوَطِّن

Russian forest-spring encephalitis ; *encéphalite forestière printanière russe* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الرَّبِيعِيُّ الحَرَجِيُّ الرُّوسِيّ

Russian spring-summer encephalitis ; *encéphalite russe verno-estivale* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الرُّوسِيُّ الرَّبِيعِيُّ الصَّيفِيّ

Russian tick-borne encephalitis ; *encéphalite russe transmise par les tiques* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الرُّوسِيُّ المَنْقُولُ بالقُرَاد

Russian vernal encephalitis ; *encéphalite russe vernale* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الرُّوسِيُّ الرَّبِيعِيّ

Schilder's encephalitis (= Schilder's disease) ; *encéphalite de Schilder (= maladie de Schilder)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ بِحَسَبِ شِيلدر (= داءُ شِيلدر)

secondary encephalitis ; *encéphalite secondaire* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الثّانَوِيّ

Semliki Forest encephalitis ; *encéphalite de la forêt Semliki* اِلْتِهابُ الدِّماغِ بِفَيْرُوساتِ غابَةِ سِيمليكي

St Louis encephalitis ; *encéphalite de Saint-Louis* اِلْتِهابُ الدِّماغِ السّانت لويسي

subacute inclusion body encephalitis ; *encéphalite subaiguë à inclusions* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الاشْتِمالِيُّ تَحْتَ الحادّ

summer encephalitis ; *encéphalite estivale* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الصَّيفِيّ

suppurative encephalitis ; *encéphalite suppurative* اِلْتِهابُ الدِّماغِ القَيحِيّ

toxoplasmic encephalitis ; *encéphalite toxoplasmique* اِلْتِهابُ الدِّماغِ النّاجِمُ عَنِ المُقَوَّسات

traumatic encephalitis ; *encéphalite traumatique* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الرَّضْحِيّ

vaccinal encephalitis ; *encéphalite vaccinale* اِلْتِهابُ الدِّماغِ اللِّقاحِيّ

van Bogaert's encephalitis (= subacute sclerosing panencephalitis) ; *encéphalite de van Bogaert (= panencéphalite sclérosante subaiguë)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ بِحَسَبِ فان بوغارت (= اِلْتِهابُ الدِّماغِ الشّامِلُ المُصَلِّبُ دونَ الحادّ)

varicella encephalitis ; *encéphalite de la varicelle* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الحُماقِيّ

Venezuelan equine encephalitis ; *encéphalite équine du Venezuela* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الخَيلِيُّ الفِنِزْوِيلِيّ

vernal encephalitis ; *encéphalite vernale* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الرَّبِيعِيّ

vernoestival encephalitis ; *encéphalite verno-estivale* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الرَّبِيعِيُّ الصَّيفِيّ

Vienna encephalitis ; *encéphalite de Vienne* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الفِيِيناوِيّ

viral encephalitis ; *encéphalite virale* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الفَيرُوسِيّ

von Economo's encephalitis (= encephalitis lethargica) ; *encéphalite de von Economo (= encéphalite léthargique)* اِلْتِهابُ الدِّماغِ بِحَسَبِ فون إيكونومو (= اِلْتِهابُ الدِّماغِ النُّوامِيّ)

West Nile encephalitis ; *encéphalite de l'Ouest du Nil* اِلْتِهابُ الدِّماغِ النِّيلِيُّ الغَرْبِيّ

western equine encephalitis ; *encéphalite équine de l'Ouest* اِلْتِهابُ الدِّماغِ الخَيلِيُّ الغَرْبِيّ

woodcutters' encephalitis ; *encéphalite des bûcherons* اِلْتِهابُ الدِّماغِ فِي الحَطّابِين

encephalitogen, encephalitogenic ; ***encéphalitogénique*** **مُلْهِبٌ لِلدِّماغ، مُحْدِثٌ لالْتِهابِ الدِّماغ**

Encephalitozoon ; ***Encephalitozoon*** **راشِئَةُ الدِّماغ** (جِنْسٌ مِنَ الحَيَوانات الأوالي البَوائِغ)

Encephalitozoon cuniculi ; *Encephalitozoon cuniculi* راشِئَةُ الدِّماغِ الأَرْنَبِيَّة

Encephalitozoon rabiei ; *Encephalitozoon rabiei* راشِئَةُ الدِّماغِ الكَلْبِيَّة

encephalization ; ***encéphalisation*** **تَدَمُّغ** (عملية تطورية يستحوذ خلالها قشر الدماغ على وظائف المراكز السفلى)

encephalo- ; ***encéphalo-*** سابقة بمعنى **الدِّماغ**

encephalo-arteriography ; ***encéphalo-artériographie*** **تَصْوِيرُ**

الدّماغ والشّرايين

encephalocele ; encéphalocèle قِيلَةٌ دِماغِيَّة
orbital encephalocele ; *encéphalocèle orbitale* قِيلَةٌ دِماغِيَّةٌ حَجاجِيَّة
encephaloclastic ; encéphaloclastique ناقِضٌ للدِّماغ
encephalocoele ; 1. cavité crânienne 2. ventricules du cerveau 1. القُحاقورَة (جَوفُ القِحف) 2. تَجاويفُ الدِّماغ
encephalocystocele (= hydroencephalocele) **; encéphalocystocèle** (= *hydroencéphalocèle*) قِيلَةٌ دِماغِيَّة
encephalodialysis ; ramolissement du cerveau تَلَيُّنُ الدِّماغ
encephalodynia ; encéphalalgie, céphalée أَلَمُ الدِّماغ
encephalodysplasia ; encéphalodysplasie خَلَلُ التَّنَسُّجِ الدِّماغِيّ
encephaloedema ; encéphaloedème وَذَمَةُ الدِّماغ
encephalogram ; encéphalogramme صُورَةُ الدِّماغ
encephalography ; encéphalographie تَصْويرُ الدِّماغ
air encephalography ; *encéphalographie gazeuse* تَصْويرُ الدِّماغِ الغازِيّ
isotope encephalography ; *encéphalographie par les isotopes* تَصْويرُ الدِّماغِ بالنَّظائِرِ المُشِعَّة
encephaloid ; encéphaloïde 1. سَرَطانَةٌ نُخاعِيَّة 2. شَبِيهُ الدِّماغ
encephalolith ; encéphalolithe حَصاةُ الدِّماغ
encephalology ; encéphalologie عِلْمُ الدِّماغ
encephaloma ; encéphalome 1. سَرَطانَةٌ نُخاعِيَّة 2. وَرَمٌ دِماغِيّ
encephalomalacia ; encéphalomalacie تَلَيُّنُ الدِّماغ
avian encephalomalacia ; *encéphalomalacie aviaire* تَلَيُّنُ الدِّماغِ الطَّيرِيّ
periventricular encephalomalacia ; *encéphalomalacie périventriculaire* تَلَيُّنُ الدِّماغِ حولَ البُطَيني
thalamic encephalomalacia ; *encéphalomalacie thalamique* تَلَيُّنُ الدِّماغِ المِهادِيّ
encephalomeningitis ; encéphaloméningite إِلتِهابُ الدِّماغِ والسَّحايا
encephalomeningocele ; encéphaloméningocèle قِيلَةٌ دِماغِيَّةٌ سِحائِيَّة
encephalomeningopathy ; encéphaloméningopathie اعْتِلالُ الدِّماغِ والسَّحايا
encephalomere ; encéphalomère قُسَيمٌ دِماغِيّ
encephalometer ; encéphalomètre مِقْياسُ الدِّماغ
encephalometry ; encéphalométrie قِياسُ الدِّماغ
encephalomyelitis ; encéphalomyélite إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاع
acute disseminated encephalomyelitis ; *encéphalomyélite* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ المُنْتَثِرُ الحادّ
allergic encephalomyelitis ; *encéphalomyélite allergique* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الأَرَجِيّ
avian encephalomyelitis ; *encéphalomyélite aviaire* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الطَّيرِيّ
benign myalgic encephalomyelitis ; *encéphalomyélite myalgique bénigne* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الحَميدُ المُؤلِمُ للعَضَل
eastern equine encephalomyelitis ; *encéphalomyélite équine de l'Est* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الخَيلِيُّ الشَّرقِيّ
equine encephalomyelitis ; *encéphalomyélite équine* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الخَيلِيّ
granulomatous encephalomyelitis ; *encéphalomyélite granulomateuse* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الوَرَمِيُّ الحُبَيبِيّ
infectious porcine encephalomyelitis ; *encéphalomyélite porcine infectieuse* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الخِنْزيرِيُّ العَدْوائِيّ
Mengo encephalomyelitis ; *encéphalomyélite de Mengo* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ المِنْغُوِيّ
mouse encephalomyelitis ; *encéphalomyélite murine* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الفَأرِيّ
murine encephalomyelitis ; *encéphalomyélite murine* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الجُرَذِيّ
porcine encephalomyelitis ; *encéphalomyélite porcine* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الخِنْزيرِيّ
postexanthematous encephalomyelitis ; *encéphalomyélite postexanthémateuse* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ التّالي للطَّفَح
postimmunization encephalomyelitis ; *encéphalomyélite postimmunisation* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ التّالي للتَّمْنيع
postinfectious encephalomyelitis ; *encéphalomyélite postinfectieuse* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ التّالي للعَدْوَى
postrabies encephalomyelitis ; *encéphalomyélite postrabique* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ التّالي للكَلَب
postvaccinal encephalomyelitis ; *encéphalomyélite post-vaccinale* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ التّالي للَقاح
recurrent familial encephalomyelitis ; *encéphalomyélite familiale récurrente* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ العائِلِيُّ الرّاجِع
sporadic bovine encephalomyelitis ; *encéphalomyélite bovine sporadique* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ البَقَرِيُّ الفُرادِيّ
Theiler's mouse encephalomyelitis (= Theiler's disease) ; *encéphalomyélite murine de Theiler (maldie de Theiler)* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الفَأرِيُّ بِحَسَبِ تايلَر (= داءُ تايلَر)
toxoplasmic encephalomyelitis ; *encéphalomyélite toxoplasmique* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ بالمُقَوَّسات
Venezuelan equine encephalomyelitis ; *encéphalomyélite équine de Venezuela* إِلتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الخَيلِيُّ الفِنْزويلِيّ
viral encephalomyelitis ; *encéphalomyélite virale* إِلتِهابُ الدِّماغ

والنُّخاع الفَيروسِيّ

virus encephalomyelitis ; *encéphalomyélite virale* الْتِهابُ الدِّماغ والنُّخاع الفَيروسِيّ

western equine encephalomyelitis ; *encéphalomyélite équine de l'Ouest* الْتِهابُ الدِّماغ والنُّخاع الخَيلِيُّ الغَرْبِيّ

zoster encephalomyelitis ; *encéphalomyélite zostérienne* الْتِهابُ الدِّماغ والنُّخاع النُّطاقِيّ

encephalomyelocele ; *encéphalomyélocèle* **قِيلَةُ الدِّماغ والنُّخاع والسَّحايا**

encephalomyeloneuropathy ; *encéphalomyélopathie* **اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ دِماغِيٌّ نُخاعِيّ**

encephalomyelonic ; *encéphalorachidien* **دِماغِيٌّ نُخاعِيّ**

encephalomyelopathy ; *encéphalomyélopathie* **اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ نُخاعِيّ**

postinfection encephalomyelopathy ; *encéphalomyélopathie postinfectieuse* الاعْتِلالُ الدِّماغِيُّ النُّخاعِيُّ التّالِي للعَدْوَى

postvaccinal encephalomyelopathy ; *encéphalomyélopathie post-vaccinale* الاعْتِلالُ الدِّماغِيُّ النُّخاعِيُّ التّالِي للِّقاح

subacute necrotizing encephalomyelopathy ; *encéphalopathie nécrosante subaiguë* الاعْتِلالُ الدِّماغِيُّ النُّخاعِيُّ النّاخِرُ تَحْتَ الحادّ

encephalomyeloradiculitis ; *encéphalomyéoloradiculite* **الْتِهابُ الدِّماغ والنُّخاع والجُذور**

encephalomyeloradiculoneuritis (= acute febrile polyneuritis) ; ***encéphalomyéloradiculonévrite*** (= *polynévrite fébrile aiguë*) **الْتِهابُ الدِّماغ والنُّخاع والجُذورِ والأعصاب** (= الْتِهابُ الأعْصابِ المُتَعَدِّدَةِ الحُمَوِيُّ الحادّ)

encephalomyeloradiculopathy ; *encéphalomyéloradiculopathie* **اعْتِلالُ الدِّماغ والنُّخاع والجُذور**

encephalomyocarditis ; *encéphalomyocardite* **الْتِهابُ الدِّماغ والعَضَلاتِ والقَلْب**

encephalon TA (= the brain) **; *encéphale*** **الدِّماغ**

encephalonarcosis ; *encéphalonarcose* **تَخَدُّرٌ دِماغِيُّ المَنْشَأ**

encephalopathia ; *encéphalopathie* **اعْتِلالٌ دِماغِيّ**

encephalopathia alcoholica ; *encéphalopathie alcoolique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ كُحولِيّ

encephalopathy ; *encéphalopathie* **اعْتِلالٌ دِماغِيّ**

acute infantile encephalopathy ; *encéphalopathie infantile aiguë* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ طِفْلِيٌّ حادّ

alcoholic encephalopathy ; *encéphalopathie alcoolique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ كُحولِيّ

anoxic encephalopathy ; *encéphalopathie anoxique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ بِعَوَزِ الأكْسِجِين

arsenical encephalopathy ; *encéphalopathie arsenicale* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ زَرْنيخِيّ

biliary encephalopathy (= kernicterus) ; *encéphalopathie biliaire* (= *kernictère*) اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ صَفْراوِيّ (= يَرَقانٌ نَوَوِيّ)

bilirubin encephalopathy (= kernicterus) ; *encéphalopathie bilirubinique* (= *kernictère*) اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ بالبِيلِيرُوبين (= يَرَقانٌ نَوَوِيّ)

boxers's encephalopathy (= traumatic encephalopathy) ; *encéphalopathie des boxeurs* (= *encéphalopathie traumatique*) اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ عِنْدَ المُلاكِمين (= اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ رَضْحِيّ)

demyelinating encephalopathy ; *encéphalopathie démyélinisante* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ مُزِيلٌ للمَيالِين

dialysis encephalopathy ; *encéphalopathie des dialysés* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ دِيالِيّ

hepatic encephalopathy ; *encéphalopathie hépatique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ كَبِدِيّ

hypercalcemic encephalopathy ; *encéphalopathie hypercalcémique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ بِفَرْطِ كالسيومِ الدَّم

hypernatremic encephalopathy ; *encéphalopathie hypernatrémique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ بِفَرْطِ صُوديومِ الدَّم

hypertensive encephalopathy ; *encéphalopathie hypertensive* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ بارْتِفاعِ ضَغْطِ الدَّم

hypoglycemic encephalopathy ; *encéphalopathie hypoglycémique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ بِنَقْصِ سُكَّرِ الدَّم

hypoxic encephalopathy ; *encéphalopathie hypoxique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ بِنَقْصِ التَّأكْسُج

lead encephalopathy ; *encéphalopathie saturnine* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ رَصاصِيّ

metabolic encephalopathy ; *encéphalopathie métabolique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ اسْتِقْلابِيّ ؛ اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ أيْضِيّ

mink encephalopathy ; *encéphalopathie du vison* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ مِنْكِيّ (المِنْكُ حَيَوانٌ قارِضٌ مِنَ السَّمُّورِيّات)

myoclonic encephalopathy ; *encéphalopathie myoclonique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ رَمَعِيٌّ عَضَلِيّ

necrotizing encephalopathy ; *encéphalopathie nécrosante* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ ناخِر

pertussis encephalopathy ; *encéphalopathie coquelucheuse* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ شاهوقِيّ

portal-systemic encephalopathy (= hepatic encephalopathy) ; *encéphalopathie portocave* (= *encéphalopathie hépatique*) إعْتِلالٌ دِماغِيٌّ بابِيٌّ-مَجْمُوعِيّ (= اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ كَبِدِيّ)

post-traumatic encephalopathy ; *encéphalopathie post-traumatique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ تالٍ للرَّضْح

postvaccinal encephalopathy ; *encéphalopathie post-vaccinale* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ تالٍ لِلّقاح

progressive multifocal encephalopathy ; *encéphalopathie multifocale progressive* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ مُتَرَقٍّ مُتَعَدِّدُ البُؤَر

progressive subcortical encephalopathy ; *encéphalopathie sous-corticale progressive* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ مُتَرَقٍّ تَحْتَ القِشْرِيّ

progressive traumatic encephalopathy ; *encéphalopathie traumatique progressive* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ رَضْحِيٌّ مُتَرَقٍّ

recurrent encephalopathy ; *encéphalopathie récurrente* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ راجِع

rheumatic encephalopathy ; *encéphalopathie rhumatismale* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ روماتويدِيّ

saturnine encephalopathy (= lead encephalopathy) ; *encéphalopathie saturnine (= encéphalopathie plombique)* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ رَصاصِيّ

spongiform encephalopathy ; *encéphalopathie spongiforme* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ إسْفِنْجِيّ

subacute myoclonic encephalopathy ; *encéphalopathie myoclonique subaiguë* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ رَمَعِيٌّ عَضَلِيٌّ تَحْتَ الحادّ

subacute spongiform encephalopathy ; *encéphalopathie spongiforme subaiguë* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ إسْفِنْجِيٌّ تَحْتَ الحادّ

subacute vascular encephalopathy ; *encéphalopathie vasculaire subaiguë* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ وِعائِيٌّ تَحْتَ الحادّ

subcortical arterio sclerotic encephalopathy ; *encéphalopathie sous-corticale artériosclérosée* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ تَحْتَ القِشْرَةِ بِتَصَلُّبِ الشَّرايين

thyrotoxic encephalopathy ; *encéphalopathie thyrotoxique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ انْسِمامِيٌّ دَرَقِيّ

toxic encephalopathy ; *encéphalopathie toxique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ سُمِّيّ

traumatic encephalopathy ; *encéphalopathie traumatique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ رَضْحِي

uremic encephalopathy ; *encéphalopathie urémique* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ يوريمِيّ

Wernicke's encephalopathy ; *encéphalopathie de Wernicke* اعْتِلالٌ دِماغِيٌّ فيرْنيكِيّ

encephalopsy ; *encéphalopsie* رُؤْيَةٌ دِماغِيَّةٌ لَوْنِيَّة (ترابط الألوان مع إحساسات أخرى)

encephalopsychosis ; *encéphalopsychose* ذُهانٌ دِماغِيّ

encephalopuncture ; *encéphalopuncture* بَزْلُ الدِّماغ

encephalopyosis ; *encéphalopyose* تَقَيُّحُ الدِّماغ

encephalorachidian (= cerebrospinal) **; *encéphalorachidien*** (= *cérébrospinal*) دِماغِيٌّ نُخاعِيّ

encephaloradiculitis ; *encéphaloradiculite* الْتِهابُ الدِّماغِ والجُذور

encephalorrhagia ; *encéphalorragie* نَزْفٌ دِماغِيّ

encephaloschisis ; *encéphaloschisis* انْشِقاقُ الدِّماغ

encephalosclerosis ; *encéphalosclérose* تَصَلُّبُ الدِّماغ

encephaloscope ; *encéphaloscope* مِنْظارُ الدِّماغ

encephaloscopy ; *encéphaloscopie* تَنْظيرُ الدِّماغ

encephalosepsis ; *encéphalite purulente* إنْتانٌ دِماغِيّ

encephalosis ; *encéphalose* داءٌ دِماغِيّ

encephalospinal ; *encéphalospinal* دِماغِيٌّ نُخاعِيّ

encephalothlipsis ; *encéphalothlipsis* انْضِغاطُ الدِّماغ

encephalotome ; *encéphalotome* مِبْضَعُ الدِّماغ

encephalotomy ; *encéphalotomie* بَضْعُ الدِّماغ

enchondral (= intracartilaginous) **; *enchondral*** *(= intracartilagineux)* داخِلَ الغُضْروف

enchondroma ; *enchondrome* وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ باطِن

enchondroma petrificum (= osteochondroma) ; *enchondrome pétrifiant (= ostéochondrome)* وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ مُتَحَجِّر (= وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ عَظْمِيّ)

multiple congenital enchondroma ; *enchondrome congénital multiple* وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ باطِنٌ خِلْقِيٌّ مُتَعَدِّد

enchondromatosis ; *enchondromatose* وُرامٌ غُضْروفِيٌّ باطِن

multiple enchondromatosis (= enchondromatosis) ; *enchondromatose multiple (= enchondromatose)* وُرامٌ غُضْروفِيٌّ باطِنٌ مُتَعَدِّد (= وُرامٌ غُضْروفِيٌّ باطِن)

enchondromatous ; *enchondromateux* غُضْروفِيٌّ باطِن

enchondrosarcoma ; *enchondrosarcome* ساركومةٌ غُضْروفِيَّةٌ باطِنَة

enchondrosis ; *enchondrome* تَوَرُّمٌ غُضْروفِيّ

enchylema (= hyaloplasm) **; *enchyléma*** *(= hyaloplasme)* الجِبْلَةُ الشَّفّافَة

enchyma ; *enchyme* عُصارَةُ الأَنْسِجَة

enclave ; *enclave* مُكْتَنَف

enclitic ; *asynclitique* مُنْحانٍ (مُتَحانٍ)

enclosure ; *1. inclus 2. enclos* 1. مَشْمول 2. باحَةٌ مُسَيَّجَة

encoder ; *encodeur* مُرَمِّز؛ مُشَفِّر

encoding ; *encodage* تَرْميز؛ تَشْفير

computer-assisted encoding ; *encodage assisté par ordinateur* تَرْميزٌ بِمُساعَدَةِ الحاسوب

encolpism ; *encolpisme* عِلاجٌ بِطَريقِ المَهْبِل

encolpismus ; *ovule vaginal* فَرْزَجَةٌ مَهْبِلِيَّة

encopresis ; *encoprésie* بَلاغَة (سلس براز لاعضوي)

encounter ; *rencontre* مُقابَلَة

encranius ; *encranius* *[monstre]* مُقْتَحَف [مسخ]

encrustation ; ***encroûtement*** تَجَلُّب

encyesis ; ***grossesse*** حَمْلٌ رَحِمِيّ

encyopyelitis ; ***encyopyélite*** تَوَسُّعُ الحُوَيضَةِ الحَمْلِيّ

encysted ; ***enkysté*** مُتَكَيِّس

encystment ; ***enkystement*** تَكَيُّس

end ; ***fin, bout, extrémité*** نِهايَة

C-terminal end , *extrémité C-terminale* النِّهايَةُ الطَّرَفِيَّةُ الكَرْبونِيَّة

distal end ; *extrémité distale* النِّهايَةُ القاصِيَة

end-to-end bite ; *morsure de l'extrémité à l'extrémité* عَضَّةٌ شامِلَةٌ مِنْ نِهايَةٍ لِنِهايَة

end cutting bur ; *fraise à extrémité coupante [dents]* سُنْبُلَةٌ ذاتُ نِهايَةٍ قاطِعَة [أسنان]

end stage renal disease ; *maladie rénale au stade terminal* داءٌ كُلْوِيٌّ بالمَرْحَلَةِ النِّهائِيَّة

N-terminal end ; *extrémité N-terminale* النِّهايَةُ الطَّرَفِيَّةُ النِّتروجينِيَّة

reducing end ; *extrémité réductrice* نِهايَةٌ مُخْتَزِلَة

sticky end ; *extrémité cohésive* نِهايَةٌ لَصوقَة

taste end ; *extrémité gustative* نِهايَةٌ ذَوْقِيَّة

end- ; ***end-*** سابِقَة بمعنى باطِن؛ داخِل

endadelphos ; ***endadelphe*** *[monstre]* مُبْتَطِن [مسخ]

Endamoeba (= entamoeba) ; ***Endamoeba*** *(= entamoeba)* المُتَحَوِّلات

Endamoeba buccalis ; *Endamoeba buccalis* المُتَحَوِّلاتُ الشِّدْقِيَّة

Endamoeba gingivalis ; *Endamoeba gingivalis* المُتَحَوِّلاتُ اللِّثَوِيَّة

endangiitis (= intimitis) ; ***endartérite*** *(= intimite)* الْتِهابُ باطِنَةِ الوِعاء

endangium (= tunica intima vasorum TA) ; ***endartère*** *(= tunique interne d'une artère)* باطِنَةُ الوِعاء (= الغِلالَةُ الباطِنَةُ الوِعائِيَّة)

endaortic ; ***endaortique*** متعلق بباطِنَةِ الأَبْهَر

endaortitis ; ***endaortite*** الْتِهابُ باطِنَةِ الأَبْهَر

bacterial endaortitis ; *endaortite bactérienne* الْتِهابُ باطِنَةِ الأَبْهَرِ الجُرْثومِيّ

endarterectomize ; ***endartérectomiser*** يَسْتَأْصِلُ باطِنَةَ الشِّرْيان

endarterectomy ; ***endartériectomie*** اسْتِئْصالُ باطِنَةِ الشِّرْيان

eversion endarterectomy ; *endartériectomie d'éversion* اسْتِئْصالُ باطِنَةِ الشِّرْيانِ التَّشْنيفِيّ (شنها إلى الخارج)

gas endarterectomy ; *endartériectomie gazeuse* اسْتِئْصالُ باطِنَةِ الشِّرْيانِ الغازِيّ

transaortic endarterectomy ; *endartériectomie transaortique* اسْتِئْصالُ باطِنَةِ الشِّرْيانِ بِطَريقِ الأَبْهَر

endarterial ; ***endartériel*** 1. متعلق بباطِنَةِ الشِّرْيان 2. داخِلَ الشِّرْيان

endarteritis ; ***endartérite*** الْتِهابُ باطِنَةِ الشِّرْيان

embolic endarteritis ; *endartérite embolique* الْتِهابُ باطِنَةِ الشِّرْيانِ الانْصِمامِيّ

endarteritis deformans ; *endartérite déformante* الْتِهابُ باطِنَةِ الشِّرْيانِ المُشَوِّه

endarteritis obliterans ; *endartérite oblitérante* الْتِهابُ باطِنَةِ الشِّرْيانِ المُسِدّ

endarteritis proliferans ; *endartérite proliférante* الْتِهابُ باطِنَةِ الشِّرْيانِ المُتَنَمِّي

Heubner's specific endarteritis ; *endartérite spécifique de Heubner* الْتِهابُ باطِنَةِ الشِّرْيانِ النَّوْعِيُّ بِحَسَبِ هبنر

syphilitic endarteritis ; *endartérite syphilitique* الْتِهابُ باطِنَةِ الشِّرْيانِ الزُّهْرِيّ

endarterium ; ***endartère*** باطِنَةُ الشِّرْيان

endarteropathy ; ***endartéropathie*** اعْتِلالُ باطِنَةِ الشِّرْيان

digital endarteropathy ; *endartéropathie digitale* اعْتِلالُ باطِنَةِ شَرايينِ الأَصابِع

end-artery ; ***artère terminale*** شِرْيانٌ انْتِهائِيّ

endaural ; ***endaural*** داخِلَ الأُذُن

end-body ; ***corps terminal*** جِسْمٌ انْتِهائِيّ

endbrain (= telencephalon) ; ***télencéphale*** الدِّماغُ الانْتِهائِيّ

end-brush (= telodendron) ; ***télodendrion*** تَغَصُّنٌ انْتِهائِيّ

end-bud ; ***bouton terminal*** بُرْعُمٌ انْتِهائِيّ

end-bulb ; ***bouton terminal*** بَصَلَةٌ انْتِهائِيَّة

endchondral (= endochondral) ; ***enchondral*** *(= endochondral)* داخِلَ الغُضْروف

end-diastolic ; ***télédiastolique*** متعلق بنهايَةِ الانْبِساط

endeictic (= symptomatic) ; ***symptomatique*** أَعْراضِيّ؛ مَصْحُوبٌ بأَعْراض

endemia ; ***endémie*** مَرَضٌ مُتَوَطِّن

endemial ; ***endémique*** مُتَوَطِّن

endemic ; ***endémique*** 1. مُتَوَطِّن (مَرَض) 2. مَوْطونَة (مِنْطَقَة)

endemic area ; *zone endémique* مِنْطَقَةٌ مَوطونَة

endemic disease ; *maladie endémique* مَرَضٌ مُتَوَطِّن

endemicity ; ***endémicité*** تَوَطُّنِيَّة

endemiology ; ***endémiologie*** عِلْمُ الأَمْراضِ المُتَوَطِّنَة

endemoepidemic ; ***endémo-épidémique*** مُتَوَطِّنٌ وَبائِيّ

endemy ; ***endémie*** مَرَضٌ مُتَوَطِّن

endepidermis (= epithelium) ; ***épithélium*** ظِهارَة

endergic, endergonic ; ***endergonique*** ماصٌّ للطَّاقَة

endermatic, endermic ; ***endermique*** بالجِلْد (لتطبيق العلاج)

enderon ; ***endéron*** باطِنُ الجِلْد

enderonic ; ***endéronique*** متعلق بباطِنِ الجِلْد

end-feet ; ***boutons terminaux*** البَراعِمُ الانْتِهائِيَّة

end-feet of Held ; *boutons terminaux de Held* الرَّاعِمُ الانتِهائيَّةُ لهيلد

end-flake (= end plate) ; ***plaque terminale*** *(= plaque motrice)* الصُّفَيحَةُ الانتِهائيَّة

ending ; *terminaison* نِهايَة

annulospiral endings ; *terminaisons annulospirales* النِّهاياتُ الحَلَقِيَّةُ الحَلَزونيَّة

basket ending ; *terminaison en corbeille* نِهايَةٌ شَبِيهَةٌ بالسَّلَّة

calyciform ending ; *terminaison caliciforme* نِهايَةٌ كَأسِيَّة

club ending of Bartelmez ; *terminaison en raquette* نِهايَةٌ مِضْرَبِيَّةُ الشَّكْلِ لبارتلمز

encapsulated nerve endings ; *terminaisons nerveuses encapsulées* نِهاياتٌ عَصَبِيَّةٌ مُتَحَفِّظَة

epilemmal endings ; *terminaisons épilemmales* نِهاياتٌ فَوقَ الغِمْد

flower-spray endings ; *terminaison sensitive secondaire* نِهاياتٌ بِزَهَرِيَّة

free nerve endings ; *terminaisons nerveuses libres* نِهاياتٌ عَصَبِيَّةٌ حُرَّة

grape endings ; *terminaisons racémeuses* نِهاياتٌ عُنقودِيَّة

nerve endings ; *terminaisons nerveuses* نِهاياتٌ عَصَبِيَّة

palisade ending ; *terminaison palissadique* نِهايَةٌ خَشَبِيَّة

spiral ending ; *terminaison spirale* نِهايَةٌ حَلَزونِيَّة

synaptic ending ; *terminaison synaptique* نِهايَةٌ مَشْبَكِيَّة

terminal ending (= end foot) ; *terminaison terminale (= bouton terminal)* نِهايَةٌ مِطْرَافِيَّة (= قَدَمٌ انتِهائيَّة)

end-nuclei ; *noyaux terminaux* نَوًى انتِهائيَّة

endo- ; *endo-* سابقة بمعنى باطِن؛ داخِل

end-organ ; *organe terminal* عُضْوٌ انتِهائيّ

endo-oxidase ; *endo-oxydase* *[enzyme]* أُكْسيداز داخِلِيَّة [إنزيم]

endoabdominal ; *endoabdominal* داخِلَ البَطْن

endoaneurysmorrhaphy ; *endo-anévrismorraphie* رَفْوُ أُمِّ الدَّمِ مِنَ الدَّاخِل

endoangiitis ; *endangéite, endo-artérite* الْتِهابُ بَاطِنَةِ الأَوعِيَة

endoaortic ; *endo-aortique* متعلق بِبَاطِنَةِ الأَبْهَر

endoaortitis ; *endo-aortite* الْتِهابُ بَاطِنَةِ الأَبْهَر

endoappendicitis ; *endo-appendicite* الْتِهابُ بَاطِنَةِ الزَّائِدَة

endoarteritis ; *endo-artérite, endartérite* الْتِهابُ بَاطِنَةِ الشُّرْيان

endoauscultation ; *auscultation interne* تَسَمُّعٌ داخِلِيّ

endobacillary ; *endobacillaire* داخِلَ العُصَيَّات

endobiotic ; *endobiotique* مُعايِشٌ داخِلِيّ

endoblast (= entoderm) ; ***endoblaste*** *(= entoderme)* الأَدِيمُ الباطِن

endoblastic ; *endoblastique* متعلق بالأَدِيمِ الباطِن

endobronchitis ; *endobronchite* الْتِهابُ بِطانَةِ القَصَبات

endocanthion ; *endocanthion* المُوَيْقِي (نقطة تشريحية في القياسات البشرية للعين والجمجمة)

endocardial ; *endocardique* شَغافِيّ

endocardial fibroelastosis ; *fibro-élastose endocardique* فَرْطُ نُمُوِّ النَّسِيجِ المَرِنِ اللِّيفِيّ للشَّغاف

endocardial sclerosis ; *sclérose endocardique* تَصَلُّبُ الشَّغاف

endocardiopathy ; *endocardiopathie* اعْتِلالُ الشَّغاف

endocarditic ; *endocarditique* متعلق بالْتِهابِ الشَّغاف

endocarditis ; *endocardite* الْتِهابُ الشَّغاف

abacterial thrombotic endocarditis ; *endocardite thrombosante abactérienne* الْتِهابُ الشَّغافِ الخُثارِيُّ اللاجُرْثومِيّ

acute bacterial endocarditis ; *endocardite bactérienne aiguë* الْتِهابُ الشَّغافِ الجُرْثومِيُّ الحادّ

atypical verrucous endocarditis ; *endocardite verruqueuse atypique* الْتِهابُ الشَّغافِ الثُّؤْلولِيُّ اللانَموذَجِيّ

bacterial endocarditis ; *endocardite bactérienne* الْتِهابُ الشَّغافِ الجُرْثومِيّ

chronic endocarditis ; *endocardite chronique* الْتِهابُ الشَّغافِ المُزْمِن

constrictive endocarditis ; *endocardite constrictive* الْتِهابُ الشَّغافِ المُضَيِّق

endocarditis benigna ; *endocardite bénigne* الْتِهابُ الشَّغافِ الحَمِيد

endocarditis chordalis ; *endocardite chordale* الْتِهابُ الشَّغافِ والحِبالِ الوَتَرِيَّة

endocarditis lenta ; *endocardite lente* الْتِهابُ الشَّغافِ البَطِيء

fungal endocarditis ; *endocardite fongique* الْتِهابُ الشَّغافِ الفُطْرِيّ

infectious endocarditis ; *endocardite infectieuse* الْتِهابُ الشَّغافِ العَدْوائِيّ

infective endocarditis ; *endocardite infectieuse* الْتِهابُ الشَّغافِ العَدْوائِيّ

Libman-Sacks endocarditis (= atypical verrucous endocarditis) ; *endocardite de Libman-Sacks (= endocardite verruqueuse atypique)* الْتِهابُ الشَّغافِ بِحَسَبِ ليبمان-ساكس (= الْتِهابُ الشَّغافِ الثُّؤْلولِيُّ غيرُ النَّموذَجِيّ)

Loffler's endocarditis (= Loffler's parietal fibroplastic endocarditis) ; *syndrome de Löffler (= endocardite pariétale fibroplastique avec éosinophilie sanguine)* الْتِهابُ الشَّغافِ بِحَسَبِ لوفلر (= الْتِهابُ الشَّغافِ الجِدارِيُّ المُنَسِّجُ للّيفِ بحسب لوفلر)

malignant endocarditis ; *endocardite maligne* الْتِهابُ الشَّغافِ الخَبيث

marantic endocarditis (= nonbacterial thrombotic endocarditis) ; *endocardite marantique (= endocardite thrombotique abactérienne)* الْتِهابُ الشَّغافِ السَّغَلِيّ (= الْتِهابُ الشَّغافِ الخُثارِيُّ اللاجُرْثومِيّ)

mural endocarditis ; *endocardite murale* الْتِهابُ الشَّغافِ الجِدارِيّ

mycotic endocarditis ; *endocardite mycosique* الْتِهابُ الشَّغافِ الفُطْرِيّ

nonbacterial thrombotic endocarditis ; *endocardite thrombosante abactérienne* الْتِهابُ الشَّغافِ الخُثارِيُّ اللاجُرْثومِيّ

nonbacterial verrucous endocarditis ; *endocardite verruqueuse abactérienne* الْتِهابُ الشَّغافِ الثُّؤْلولِيُّ اللاجُرْثومِيّ

parietal endocarditis ; *endocardite pariétale* الْتِهابُ الشَّغافِ الجِدارِيّ

pulmonic endocarditis ; *endocardite pulmonaire* الْتِهابُ الشَّغافِ الرِّئَوِيّ

rheumatic endocarditis , *endocardite rhumatismale* الْتِهابُ الشَّغافِ الرُّوْماتِزْمِيّ

rickettsial endocarditis ; *endocardite des rickettsies* الْتِهابُ الشَّغافِ بالرِّيكتْسِيّات

right-side endocarditis ; *endocardite du cœur droit* الْتِهابُ شَغافِ الجانِبِ الأيمَن

septic endocarditis (= acute bacterial endocarditis) ; *endocardite septique (= endocardite bactérienne aiguë)* الْتِهابُ الشَّغافِ الإنْتانِيّ (= الْتِهابُ الشَّغافِ الجُرْثومِيُّ الحادّ)

subacute bacterial endocarditis ; *endocardite bactérienne subaiguë* الْتِهابُ الشَّغافِ الجُرْثومِيُّ تَحْتَ الحادّ

syphilitic endocarditis ; *endocardite syphilitique* الْتِهابُ الشَّغافِ الزُّهْرِيّ

tricuspid endocarditis ; *endocardite tricuspide* الْتِهابُ شَغافِ الثُّلاثِيِّ الشُّرَف

tuberculous endocarditis ; *endocardite tuberculeuse* الْتِهابُ الشَّغافِ السُّلِّيّ

ulcerative endocarditis ; *endocardite ulcérative* الْتِهابُ الشَّغافِ التَّقَرُّحِيّ

valvular endocarditis ; *endocardite valvulaire* الْتِهابُ الشَّغافِ الصِّمامِيّ

vegetative endocarditis ; *endocardite végétante* الْتِهابُ الشَّغافِ التَّنَبُّتِيّ

verrucous endocarditis ; *endocardite verruqueuse* الْتِهابُ الشَّغافِ الثُّؤْلولِيّ

viridans endocarditis ; *endocardite viridans* الْتِهابُ الشَّغافِ بالعِقْدِيّاتِ المُخَضِّرَة

endocardium TA ; ***endocarde*** الشَّغاف

endoceliac ; ***endocoeliaque*** داخِلَ الجَوف

endocellular ; ***intracellulaire, endocellulaire*** داخِلَ الخَلِيَّة

endocervical ; ***endocervical*** متعلق بباطِنِ عُنُقِ الرَّحِم

endocervicitis ; ***endocervicite*** الْتِهابُ باطِنِ العُنُق

endocervix ; ***endocervix, endocol*** باطِنُ عُنُقِ الرَّحِم

endocholedochal ; ***endocholédocien*** داخِلَ قَناةِ الصَّفْراء

endochondral ; ***endochondral*** داخِلَ الغُضْروف

endochondroma ; ***endochondrome*** وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ باطِن

endochorion ; ***endochorion*** باطِنَةُ المَشيماء

endochrome ; ***endochrome*** صِباغٌ خَلَوِيٌّ باطِن

endochylema (= hyaloplasm) ; ***hyaloplasme*** الهَيولَى الشَّفّافَة

endocolitis ; ***endocolite*** الْتِهابُ بِطانَةِ القَوْلون

endocommensal ; ***endocommensal*** مُطاعِمٌ داخِلِيّ

endoconidiotoxicosis ; ***endoconidiotoxicose*** تَسَمُّمٌ بالمُنْفَبِرات

Endoconidium ; ***Endoconidium*** المُنْفَبِرَة (جِنْسٌ مِنَ الفُطْرِيّات)

endocorpuscular ; ***endocorpusculaire*** داخِلَ الكُرَيَّة

endocranial ; ***endocrânien*** داخِلَ القِحْف

endocraniosis ; ***endocraniose*** فَرْطُ التَّعَظُّمِ داخِلَ القِحْف

endocranitis ; ***endocranite*** الْتِهابُ باطِنَةِ القِحْف

endocranium ; ***endocrâne*** باطِنَةُ القِحْف

endocrine ; ***1. endocrinien 2. endocrine*** 1. صَمّاوِيّ 2. صَمّاء (غُدَّة)

endocrine deficiency ; *déficience endocrinienne* عَوَزٌ صَمّاوِيّ

endocrine gland ; *glande endocrine* غُدَّةٌ صَمّاء

endocrine system ; *système endocrinien* الجِهازُ الصَّمّاوِيّ

endocrinic ; ***endocrinien*** صَمّاوِيّ

endocrinism (= endocrinopathy) ; ***endocrinose*** *(= endocrinopathie)* اعْتِلالٌ صَمّاوِيّ

endocrinium (= endocrine system) ; ***système des glandes endocrines*** جِهازُ الغُدَدِ الصُّمّ

endocrinodontia ; ***endocrinodontie*** مَبْحَثُ الغُدَدِ الصُّمِّ السِّنِّيّ

endocrinologist ; ***endocrinologiste*** إخْتِصاصِيُّ الغُدَدِ الصُّمّ

endocrinology ; ***endocrinologie*** عِلْمُ الغُدَدِ الصُّمّ

endocrinology and metabolism ; *endocrinologie et métabolisme* عِلْمُ الغُدَدِ الصُّمِّ والاسْتِقْلاب (علمُ الغُدَدِ الصُّمِّ والأيض)

endocrinopath ; ***endocrinopathe*** مُعْتَلُّ الغُدَدِ الصُّمّ

endocrinopathy ; ***endocrinopathie*** اعْتِلالٌ صَمّاوِيّ

endocrinosis ; ***endocrinose*** إعْتِلالٌ غُدِّيٌّ صَمّاوِيّ

endocrinotherapy (= hormonotherapy) ; ***endocrinothérapie*** *(= hormonothérapie)* مُعالَجَةٌ صَمّاوِيَّة (= مُعالَجَةٌ هُرْمونِيَّة)

endocrinotropic ; ***endocrinotrope*** مُوَجِّهٌ صَمّاوِيّ

endocrinous, endocritic ; *endocrinien* صَمّاوِيّ
endocuticle ; *endocuticule* بَاطِنَةُ الجُلَيدَة
endocyclic ; *endocyclique [chimie]* ضِمْنَ الحَلْقَة [كيمياء]
endocyst ; *endocyste* بَاطِنَةُ الكِيسَة
endocystitis ; *endocystite* الْتِهابُ بِطانَةِ المَثانَة
endocyte (= cell inclusion) ; *endocyte (= inclusion cellulaire)* مُشْتَمَلٌ خَلَوِيّ
endocytic ; *endocytique* الْتِقامِيّ
endocytosis ; *endocytose* الْتِقام
endoderm ; *endoderme* الأديمُ الباطِن
endodermal ; *endodermique* متعلق بالأديم الباطِن
Endodermophyton (= Trichophyton) ; *Endodermophyton (= Trichophyton)* الشَّعْرَوِيَّة (جِنسٌ مِنَ الفُطرِيّات)
endodiascope ; *endodiascope* مِشْعاعٌ بَاطِنِيّ
endodiascopy ; *endodiascopie* تَصْوِيرٌ شُعاعِيٌّ بَاطِنِيّ
endodontia, endodontics, endodontology ; *endodontie* طِبُّ لُبِّ الأَسْنان
endodontist, endodontologist ; *endodontiste* طَبِيبُ لُبِّ الأَسْنان
endodontitics (= pulpitis) ; *pulpite* الْتِهابُ لُبِّ السِّنّ
endodontium (= pulpa dentis TA) ; *pulpe dentaire* لُبُّ السِّنّ
endodyogeny ; *endodyogénie* تَبَرْعُمٌ داخِلِيّ
endoectothrix ; *endoectothrix* مُسْتَوعِبٌ لِلشَّعْرَة (فُطر)
endoenteritis ; *endo-entérite* الْتِهابُ بِطانَةِ الأَمْعاء
endoenzyme ; *endo-enzyme* إِنْزِيمٌ جُوَّانِيّ
endoepidermal ; *endo-épidermique* ضِمْنَ البَشَرَة
endoepithelial ; *endo-épithélial* ضِمْنَ الظِّهارَة
endoergic ; *endoergique* ماصٌّ لِلطّاقَة
endoesophagitis ; *endooesophagite* الْتِهابُ بِطانَةِ المَرِيء
endoexoteric ; *endoexotérique* داخِلِيُّ وَخارِجِيُّ المَنْشَأ
endofaradism ; *endofaradisation* تَطْبِيقٌ فارادِيٌّ بَاطِنِيّ
endogalvanism ; *endogalvanisation* تَطْبِيقٌ غَلْفَانِيٌّ بَاطِنِيّ
endogamy ; *endogamie* تَزاوُجُ الأَقارِب
endogastric ; *endogasrtrique* داخِلَ المَعِدَة
endogastritis ; *endogastrite* الْتِهابُ بِطانَةِ المَعِدَة
endogenetic, endogenic, endogenous ; *endogène* داخِلِيُّ المَنْشَأ
Endogeninal ; *Endogeninal* المُجْتَنّات (جِنسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأَوالِي المُهَدَّبَة)
endogenote ; *endogénote* جِينُوتٌ داخِلِيّ
endogeny ; *endogénie* تَنَشُّؤٌ داخِلِيّ
endoglobar, endoglobular ; *endoglobulaire* داخِلَ الكُرَيَّة
endognathion ; *endognathie* القِسْمُ البَاطِنُ مِنَ العَظْمِ القاطِعِيّ
endogonidium ; *endogonidium* قُنَيْدِيَّةٌ داخِلِيَّة (في الأشنيات)

endoherniorrhaphy ; *endoherniorraphie* الرَّأْبُ الدَّاخِلِيُّ لِلفَتْق
endointoxication ; *endo-intoxication* انْسِمامٌ داخِلِيّ
endolabyrinthitis ; *endolabyrinthite* الْتِهابُ التِّيهِ الغِشائِيّ
endolaryngeal ; *endolaryngé* داخِلَ الحَنْجَرَة
endolarynx ; *endolarynx* جَوفُ الحَنْجَرَة
Endolimax ; *Endolimax* الوَئِيدَة (جِنسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأَوالِي الجَوَّانِيَّة)
Endolimax caviae ; *Endolimax caviae* الوَئِيدَةُ القُبَيعِيَّة
Endolimax nana ; *Endolima nana* الوَئِيدَةُ القَزَمَة
endolympha TA, endolymph ; *endolymphe* اللُّنْفُ الجَوَّانِيّ
endolymphangial ; *endolymphangial* 1. متعلق بِبِطانَةِ الوِعاءِ اللِّمْفِيّ 2. داخِلَ الوِعاءِ اللِّمْفِيّ
endolymphangitis ; *endolymphangite* الْتِهابُ بِطانَةِ الوِعاءِ اللِّمْفِيّ
endolymphatic ; *endolymphatique* متعلق بِاللُّنْفِ الجَوَّانِيّ
endolysin ; *endolysine* حالَّةٌ جَوَّانِيَّة
leukocytic endolysin ; *endolysine leucocytaire* الحالَّةُ الجَوَّانِيَّةُ لِلكُرَيّاتِ البِيض
endolysis ; *endolyse* انْحِلالٌ جَوّانِيّ
endomastoiditis ; *mastoïdite* الْتِهابُ بَاطِنِ الخُشّاء
endomeninges ; *endoméninges* السَّحايا الباطِنَة
endomerogony ; *endomérogonie* تَقَسُّمٌ داخِلِيّ
endomesoderm ; *endomésoderme* الأَدِيمُ المُتَوَسِّطُ الباطِنِيُّ المَنْشَأ
endometrectomy ; *endohystérectomie* اسْتِئْصالُ بِطانَةِ الرَّحِم
endometria [sing.endometrium] ; *endomètres [sing endomètre]* بِطاناتٌ رَحِمِيَّة [ف: بِطانَةُ الرَّحِم]
endometrial ; *endométrique* بِطانِيٌّ رَحِمِيّ
endometrioma ; *endométriome* وَرَمٌ بِطانِيٌّ رَحِمِيّ
endometriosis ; *endométriose* انْتِباذٌ بِطانِيٌّ رَحِمِيّ
colonic endometriosis ; *endométriose colonique* انْتِباذٌ بِطانِيٌّ رَحِمِيٌّ قُولُونِيّ
cutaneous endometriosis ; *endométriose cutanée* انْتِباذٌ بِطانِيٌّ رَحِمِيٌّ جِلْدِيّ
endometriosis externa ; *endométriose externe* انْتِباذٌ بِطانِيٌّ رَحِمِيٌّ ظاهِر
endometriosis interna (= adenomyosis) ; *endométriose interne (= adénomycose)* انْتِباذٌ بِطانِيٌّ رَحِمِيٌّ غائِر (= عُضالٌ غُدِّيّ)
endometriosis ovarii ; *endométriose ovarienne* انْتِباذٌ بِطانِيٌّ رَحِمِيٌّ مَبيضِيّ
endometriosis uterina (= adenomyosis) ; *endométriose utérine (= adénomyse)* انْتِباذٌ بِطانِيٌّ رَحِمِيّ (= عُضالٌ غُدِّيّ)
endometriosis vesicae ; *endométriose vésicale* انْتِباذٌ بِطانِيٌّ رَحِمِيٌّ مَثانِيّ
ovarian endometriosis ; *endométriose ovarienne* انْتِباذٌ بِطانِيٌّ

رَحِمِيٌّ مَبِيضِيّ
stromal endometriosis ; *endométriose stromale* انْتِباذٌ بِطانِيٌّ رَحِمِيٌّ سَدَوِيّ
tubal endometriosis ; *endométriose tubaire* انْتِباذٌ بِطانِيٌّ رَحِمِيٌّ بُوقِيّ
endometriotic ; *endométriotique* متعلق بالانْتِباذِ البِطانِيِّ الرَّحِمِيّ
endometritis ; *endométrite* الْتِهابُ بِطانَةِ الرَّحِم
bacteriotoxic endometritis ; *endométrite bactériotoxique* الْتِهابُ بِطانَةِ الرَّحِمِ الذِّيفانِيّ
decidual endometritis ; *endométrite déciduale* الْتِهابُ بِطانَةِ الرَّحِمِ السّاقِطِيَّة
endometritis tuberosa papulosa (= decidual cast) ; *endométrite tubéreuse papuleuse (= moule de caduque)* الْتِهابُ بِطانَةِ الرَّحِمِ الدُّجَرِيُّ الحَطاطِيّ (= قالِبٌ ساقِطِيّ)
exfoliative endometritis ; *endométrite exfoliative* الْتِهابُ بِطانَةِ الرَّحِمِ التَّقَشُّرِيّ
glandular endometritis ; *endométrite glandulaire* الْتِهابُ غُدَدِ بِطانَةِ الرَّحِم
membranous endometritis ; *endométrite membraneuse* الْتِهابُ بِطانَةِ الرَّحِمِ الغِشائِيّ
puerperal endometritis ; *endométrite puerpérale* الْتِهابُ بِطانَةِ الرَّحِمِ النِّفاسِيّ
syncytial endometritis (= syncytioma) ; *endométrite syncytiale (= syncytiome)* الْتِهابُ بِطانَةِ الرَّحِمِ المَخْلَوِيّ (= وَرَمٌ مَخْلَوِيّ)
tuberculous endometritis ; *endométrite tuberculeuse* الْتِهابُ بِطانَةِ الرَّحِمِ السُّلِّيّ
endometrium TA ; *endomètre* بِطانَةُ الرَّحِم
isthmic endometrium ; *endomètre isthmique* بِطانَةُ الرَّحِمِ البَرْزَخِيَّة
Swiss-cheese endometrium ; *endomètre en fromage de gruyère* بِطانَةُ الرَّحِمِ بِشَكْلِ الجُبْنِ السُّويسرِيّ ؛ بِطانَةُ الرَّحِمِ المُنْخَرِبَة
endometrorrhagia (= metrorrhagia) ; *endométrorragie (= métrorragie)* نَزْفُ بِطانَةِ الرَّحِم (= نَزْفٌ رَحِمِيّ)
endometry ; *endométrie* قِياسُ سَعَةِ الجَوف
endomitosis ; *endomitose* تَفَتُّلٌ داخِلِيّ
endomitotic ; *endomitosique* متعلق بالتَّفَتُّلِ الدّاخِلِيّ
endomorph, endomorphic ; *endomorphe* باطِنِيُّ البِنْيَة
endomorphy ; *endomorphisme* باطِنِيَّةُ البِنْيَة
Endomyces ; *Endomyces* الفُطْرِيّاتُ الدّاخِلِيَّة
Endomyces albicans (= Candida albicans) ; *Endomyces albicans (= Candida albicans)* الفُطْرِيّاتُ الدّاخِلِيَّةُ البَيضاء (= المُبَيِّضَةُ البَيضاء)
Endomyces capsulatus (= Blastomyces dermatitidis) ; *Endomyces capsulatus (= Blastomyces dermatitidis)* الفُطْرِيّاتُ الدّاخِلِيَّةُ المُحَفْظَة (= البُرْعُمِيَّةُ المُلْهِبَةُ لِلْجِلْد)
Endomyces epidermatidis (= Blastomyces dermatitidis) ; *Endomyces epidermatidis (= Blastomyces dermatitidis)* الفُطْرِيّاتُ الدّاخِلِيَّةُ البَشَرَوِيَّة (= البُرْعُمِيَّةُ المُلْهِبَةُ لِلْجِلْد)
Endomyces epidermidis ; *Endomyces epidermidis* الفُطْرِيّاتُ الدّاخِلِيَّةُ البَشَرَوِيَّة (= البُرْعُمِيَّةُ المُلْهِبَةُ لِلْجِلْد)
Endomycetales ; *Endomycetales* الفُطْرِيّاتُ الدّاخِلِيَّة
endomyelography ; *endomyélographie* تَصْوِيرُ باطِنِ النُّخاع
endomyocardial fibrosis ; *fibrose endomyocardique* تَلَيُّفُ شَغافِ وَعَضَلَةِ القَلْب
endomyocardiopathy ; *endomyocardiographie* اعْتِلالُ شَغافِ وَعَضَلَةِ القَلْب
endomyocarditis ; *endomyocardite* الْتِهابُ شَغافِ وَعَضَلَةِ القَلْب
endomyofibrosis ; *fibrose endomyocardique* تَلَيُّفُ شَغافِ وعَضَلَةِ القَلْب
endomyometritis ; *endomyométrite* الْتِهابُ بِطانَةِ وَعَضَلَةِ الرَّحِم
endomysium ; *endomysium* غِمْدُ اللِّيفِ العَضَلِيّ
endonasal ; *endonasal* داخِلَ الأَنْف
endoneural ; *endoneural* ضِمْنَ العَصَب
endoneurial ; *relatif à l'endonèvre* متعلق بِغِمْدِ اللِّيفِ العَصَبِيّ
endoneuritis ; *endonévrite* الْتِهابُ غِمْدِ اللِّيفِ العصَبِيّ
endoneurium TA ; *endonèvre* غِمْدُ اللِّيفِ العَصَبِيّ
endoneurolysis (= hersage) ; *hersage des nerfs* تَمْشِيطُ أَلْيافِ العَصَب
endonuclear ; *intranucléaire* داخِلَ النَّواة
endonuclease ; *endonucléase [enzyme]* نوكلياز داخِلِيَّة [إنزيم]
restriction endonucleases ; *endonucléase de restriction* نوكليازاتُ الاقْتِطاعِ الدّاخِلِيَّة
endonucleolus ; *endonucléole* مَشْمولَةُ النُّوَيَّة
endoparasite ; *endoparasite* طُفَيلِيٌّ جَوّانِيّ
endopelvic ; *endopelvien* داخِلَ الحَوض
endopeptidase ; *endopeptidase [enzyme]* بِبْتيداز داخِلِيَّة [إنزيم]
endopericardial ; *endopéricardique* شَغافِيٌّ تأمورِيّ
endopericarditis ; *endopéricardite* الْتِهابُ الشَّغافِ والتّامور
endoperimyocarditis ; *endopérimyocardite* الْتِهابُ الشَّغافِ والتّامورِ وَعَضَلَةِ القَلْب
endoperineuritis ; *endopérinévrite* الْتِهابُ غِمْدِ وَظِهارَةِ العَصَب
endoperitoneal ; *endopéritonéal* داخِلَ الصِّفاق
endoperitonitis ; *endopéritonite* الْتِهابُ باطِنَةِ الصِّفاق
endopharyngeal ; *endopharyngé* داخِلَ البُلْعوم
endophasia ; *endophasie* رَوْم ؛ تَلَفُّظٌ ضِمْنِيّ (تحريك أعضاء التصويت دون تلفظ)

endophlebitis ; ***endophlébite*** الْتِهابُ بَاطِنَةِ الوَرِيد
endophlebitis hepatica obliterans ; *endophlébite hépatique oblitérante* الْتِهابُ بَاطِنَةِ أَوردَةِ الكَبِدِ المُسِدّ
proliferative endophlebitis ; *endophlébite proliférative* الْتِهابُ بَاطِنَةِ الوَرِيدِ التَّكاثُرِيّ
endophthalmitis ; ***endophtalmie*** الْتِهابُ بَاطِنِ المُقْلَة
endophthalmitis phacoallergica ; *endophtalmie phacoallergique* الْتِهابُ بَاطِنِ المُقْلَةِ الأَرَجِيُّ العَدَسِيُّ المَنْشَأ
endophthalmitis phacoanaphylactica ; *endophtalmie phacoanaphylactique* الْتِهابُ بَاطِنِ المُقْلَةِ التَّأَقِيُّ العَدَسِيُّ المَنْشَأ
endophthalmitis phacogenetica ; *endophtalmie phacogénétique* الْتِهابُ بَاطِنِ المُقْلَةِ العَدَسِيُّ المَنْشَأ
suppurative endophthalmitis ; *endophtalmie suppurative* الْتِهابُ بَاطِنِ المُقْلَةِ القَيحِيّ
endophylaxination ; ***endophylaxination*** اتِّقائِيَّةٌ جَوَّانِيَّة
endophyll (= endoderm) ; ***endophylle*** *(= endoderme)* الأديم الباطن
endophyte ; ***endophyte*** نابوتٌ داخِلِي (طُفَيلِيٌّ نَباتِيٌّ داخِلِي)
endophytic ; ***endophytique*** متعلق بالنَّابُوتِ الداخِلِيّ
endoplasm ; ***endoplasme*** الهَيولَى الباطِنَة
endoplasmic ; ***endoplasmique*** هَيولِيٌّ بَاطِنِيّ
endoplasmic reticulum ; *réticulum endoplasmique* الشَّبَكَةُ الهَيولِيَّةُ الباطِنَة
endoplast (= endosome) ; ***endoplaste*** *(= endosome)* دُخْلُول
endoplastic (= endoplasmic) ; ***endoplastique*** *(= endoplasmique)* هَيولِيٌّ بَاطِنِيّ
endopolygeny ; ***endopolygénie*** تَقَسُّمٌ مُتَعَدِّدٌ داخِلِيّ
endopolyploid ; ***endopolyploïde*** عَديدُ الصِّيَغِ الصِّبْغِيَّةِ الدَّاخِلِيَّة
endopolyploidy ; ***endopolyploïdie*** تَعَدُّدُ الصِّيَغِ الصِّبْغِيَّةِ الدَّاخِلِيَّة
endopredator ; ***endoprédateur*** مُفْتَرِسٌ داخِلِيّ
endoradiography , ***endoradiographie*** التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ الدَّاخِلِيّ
endoradiosonde ; ***endoradiosonde*** مِسْبارٌ إِشْعاعِيٌّ داخِلِيّ
endoradiotherapy ; ***endoradiothérapie*** مُعالَجَةٌ إِشْعاعِيَّةٌ داخِلِيَّة
endoreduplication ; ***endoréduplication*** تَنَسُّخٌ داخِلِيّ
endorhinitis ; ***rhinite*** الْتِهابُ بِطانَةِ الأَنْف
endorrhachis ; ***dure-mère spinale*** جافِيَةُ النُّخاع
endosalpingiosis ; ***endosalpingiose*** انْتِباذٌ بِطانِيٌّ بُوقِيّ
endosalpingitis ; ***salpingite*** الْتِهابُ بِطانَةِ البوق
endosalpingoma ; ***endosalpingiome*** وَرَمٌ بُوقِيٌّ داخِلِيّ
endosalpinx ; ***endosalpinx*** بِطانَةُ البوق
endosarc (= endoplasm) ; ***endoplasme*** الهَيولَى الباطِنَة
endoscope ; ***endoscope*** مِنْظارٌ داخِلِيّ
fiber-glass endoscope ; *endoscope à fibres de verre* مِنْظارٌ دَاخِلِيٌّ زُجَاجِيُّ الأَلْيَاف
endoscopic ; ***endoscopique*** متعلق بالتَّنْظيرِ الدَّاخِلِيّ
endoscopy ; ***endoscopie*** تَنْظيرٌ داخِلِيّ
peroral endoscopy ; *endoscopie perorale* تَنْظيرٌ داخِلِيٌّ بطَرِيقِ الفَم
transcolonic endoscopy ; *endoscopie transcolonique* تَنْظيرٌ داخِلِيٌّ بطَرِيقِ القَوْلُون
endosecretory ; ***endosécrétoire*** إِفْرازِيٌّ داخِلِيّ
endosepsis ; ***septicémie endogène*** إِنْتانُ الدَّمِ الدَّاخِلِيُّ المَنْشَأ
endoskeleton ; ***endosquelette*** هَيكَلٌ داخِلِيّ
endosmometer ; ***endosmomètre*** مِقْياسُ التَّناضُحِ الدَّاخِلِيّ
endosmosis ; ***endosmose*** تَناضُحٌ داخِلِيّ
endosmotic ; ***endosmotique*** تَناضُحِيٌّ داخِلِيّ
endosome ; ***endosome*** دُخْلُول؛ جُسَيمٌ داخِلِيّ (في الحيوانات الأوالي)
endosperm ; ***endosperme*** السُّوَيداء (في بُذورِ النَّبات)
endospore ; ***endospore*** بَوغٌ داخِلِيّ
endosporium ; ***endosporium*** بَاطِنَةُ البَوغ
endosteal ; ***endostéal*** متعلق ببِطانَةِ العَظْم
endosteitis ; ***endostéite*** الْتِهابُ بِطانَةِ العَظْم
endosteoma ; ***endostéome*** وَرَمٌ عَظْمِيٌّ بِطانِيّ
endostethoscope ; ***endostéthoscope*** سَمّاعَةٌ داخِلِيَّة
endosteum TA ; ***tissu qui tapisse la cavité médullaire d'un os*** بِطانَةُ العَظْم
endostitis ; ***endostéite*** الْتِهابُ بِطانَةِ العَظْم
endostoma ; ***endostome*** وَرَمٌ عَظْمِيٌّ بِطانِيّ
endostomy therapist ; ***stomathérapeute*** مُعالِجُ الفُغَراتِ المِعَوِيَّة
endosymbiont ; ***endosymbionte*** مُعايِشٌ جَوَّانِيّ
endosymbiosis ; ***endosymbiose*** تَعايُشٌ جَوَّانِيّ
endotendineum, endotenon ; ***endotendon*** بَاطِنَةُ الوَتَر
endothelia [sing.endothelium] ; ***endothéliums*** *[sing.endothélium]* بَطائِن [ف: بِطانَة]
endothelial ; ***endothélial*** بِطانِيّ
endothelialization ; ***endothélialisation*** تَبَطُّن (اكتمال البطانة)
endotheliitis ; ***endothéliite*** الْتِهابُ البِطانَة
endothelio- ; ***endothélio-*** سابقة بمعنى البِطانَة
endothelioangiitis ; ***endothélio-angéite*** الْتِهابُ بِطانَةِ الأَوعِيَة
endothelioblastoma ; ***endothélioblastome*** وَرَمٌ أَرومِيٌّ بِطانِيّ
endotheliochorial ; ***endothéliochorial*** بِطانِيٌّ مَشيمائِيّ
endotheliocyte ; ***endothéliocyte*** خَلِيَّةٌ بِطانِيَّة
endotheliocytosis ; ***endothéliocytose*** كَثْرَةُ الخَلايا البِطانِيَّة
endothelioid ; ***endothélioïde*** بِطانِيُّ الشَّكْل
endothelioleiomyoma ; ***endothélioléiomyome*** وَرَمٌ بِطانِيٌّ عَضَلِيٌّ أَمْلَس

endotheliolysin ; ***endothéliolysine*** حالَّةُ البِطانَة

endotheliolytic ; ***endothéliolytique*** حالٌّ للبِطانَة

endothelioma ; ***endothéliome*** وَرَمٌ بِطانِيّ

dural endothelioma (= meningioma) ; *méningiome* وَرَمٌ بِطانِيٌّ جافَوِيّ (= وَرَمٌ سَحائِيّ)

endothelioma angiomatosum (= angioma) ; *endothéliome angiomateux (= angiome)* وَرَمٌ بِطانِيٌّ وِعائِيّ (= وَرَمٌ وِعائِيّ)

endothelioma capitis ; *tumeur en turban* وَرَمٌ بِطانِيٌّ رَأْسِيّ

endothelioma cutis ; *endothéliome cutané* وَرَمٌ بِطانِيٌّ جِلْدِيّ

endotheliomatosis ; ***endothéliomatose*** دَاءُ الأَوْرَامِ البِطانِيَّة

endotheliomyoma ; ***endothéliomyome*** دَاءُ الأَوْرَامِ البِطانِيَّةِ العَضَلِيَّةِ المَلْسَاء

endotheliorhabdomyoma ; ***endothéliorhabdomyome*** دَاءُ الأَوْرَامِ البِطانِيَّةِ العَضَلِيَّةِ المُخَطَّطَة

endotheliosarcoma (= Kaposi's sarcoma) ; ***endothéliosarcome*** *(= sarcome de Kaposi)* ساركُومَةٌ بِطانِيَّة (= ساركومَةُ كابوزي)

endotheliosis ; ***endothéliose*** تَكاثُرُ النَّسِيجِ البِطانِيّ

endotheliotoxin ; ***hémorragine*** ذِيفَانُ البِطانَة

endothelium TA [pl.endothelia] ; ***endothélium*** *[pl.endothéliums]* بِطانَة [ج: بَطائِن] (الظِّهارَةُ المُبَطِّنَةُ لِلقَلْبِ والأوعِيَة)

corneal endothelium (= epithelium posterius corneae TA) ; *endothélium cornéen* بِطانَةُ القَرَنِيَّة (= الظِّهارَةُ الخَلْفِيَّةُ لِلقَرَنِيَّة)

endothelium camerae anterioris bulbi (= epithelium posterius corneae TA) ; *endothélium de la chambre antérieure de l'œil* بِطانَةُ الغُرْفَةِ الأَمامِيَّةِ لِلبَصَلَةِ العَيْنِيَّة (= الظِّهارَةُ الخَلْفِيَّةُ لِلقَرَنِيَّة)

endothelium camerae anterioris oculi (= epithelium posterius corneae TA) ; *endothélium de la chambre antérieure de l'œil* بِطانَةُ الغُرْفَةِ الأَمامِيَّةِ لِلعَيْن (= الظِّهارَةُ الخَلْفِيَّةُ لِلقَرَنِيَّة)

extraembryonic endothelium ; *endothélium extra-embryonnaire* البِطانَةُ خارِجَ الجَنِين

endotherm ; ***endothermique*** 1. ثابِتُ الحَرارَة [حيوان] 2. داخِلِيُّ الاسْتِحْرار

endothermal ; ***endothermique*** 1. ثابِتُ الحَرارَة [حيوان] 2. ماصٌّ لِلحَرارَة 3. داخِلِيُّ الاسْتِحْرار

endothermic ; ***endothermique*** 1. ثابِتُ الحَرارَة [حيوان] 2. ماصٌّ لِلحَرارَة 3. متعلق بداخِلِيِّ الاسْتِحْرار

endothermy ; ***endothermie*** 1. اسْتِحْرارٌ داخِلِيّ 2. ثَباتُ الحَرارَة 3. إِنْفاذُ الحَرارَة

endothoracic ; ***endothoracique*** داخِلَ الصَّدْر

endothrix ; ***endothrix*** مَحْصورَةٌ بِالشَّعْرَة (فُطْرِيَّات)

endothyroidopexy ; ***endothyroïdopexie*** تَثْبيتُ الدَّرَقِ الدَّاخِلِيّ

endotoxemia ; ***endotoxémie*** وُجودُ الذِّيفانِ الدَّاخِلِيِّ فِي الدَّم

endotoxic ; ***endotoxique*** متعلق بالذِّيفانِ الدَّاخِلِيّ

endotoxin ; ***endotoxine*** ذِيفانٌ داخِلِيّ

endotoxoid ; ***endo-anatoxine*** ذوفانٌ داخِلِيّ

endotracheal ; ***endotrachéal*** داخِلَ الرُّغامَى

endotracheitis ; ***endotrachéite*** الْتِهابُ بَاطِنِ الرُّغامَى

endotrachelitis (= endocervicitis) ; ***endotrachélite*** *(= endocervicite)* الْتِهابُ بَاطِنِ عُنُقِ الرَّحِم

endourethral (= intraurethral) ; ***endo-urétral*** داخِلَ الإِحْلِيل

endouterine (= intrauterine) ; ***intra-utérin*** داخِلَ الرَّحِم

endovaccination ; ***endovaccination*** تَطْعِيمٌ فَمَوِيّ؛ تَلْقيحٌ فَمَوِيّ (إعطاء اللِّقاحِ عن طريق الفم)

endovasculitis (= endangiitis) ; ***endangéite*** الْتِهابُ بَاطِنَةِ الوِعاء

endovenitis (= endophlebitis) ; ***endoveinite*** *(= endophlébite)* الْتِهابُ بَاطِنَةِ الوَرِيد

endovenous (= intravenous) ; ***endoveineux*** *(= intraveineux)* داخِلَ الوَرِيد

endozoic ; ***endozoïque*** مُعايِشٌ داخِلِيّ

end-piece ; ***pièce terminale*** القِطْعَةُ الانْتِهائِيَّة

end-plate ; ***plaque motrice*** صَفِيحَةٌ انْتِهائِيَّة

motor end-plate ; *plaque motrice terminale* صَفِيحَةٌ انْتِهائِيَّةٌ حَرَكِيَّة

end-pleasure ; ***plaisir terminal*** لَذَّةُ الإِنْجاز ؛ لَذَّةُ ذِرْوَةِ الجِماع

end point ; ***point final*** النُّقْطَةُ النِّهائِيَّة

end product ; ***production finale*** مَنْتوجٌ نِهائِيّ

endrin ; ***endrine*** إِينْدرين (مُبِيدٌ حَشَرِيٌّ شَدِيدُ السُّمِّيَّة)

endrysone ; ***endrysone*** إِينْدريسون (مُضادٌّ لِلالْتِهابِ مَوضِعِيّ)

ENDT (= electroneurodiagnostic technologist) ; ***abr de*** *(technicien électroneurodiagnostique)* مختصر تِقْنِيُّ التَّشْخيصِ الكَهْرَبِيِّ العَصَبِيّ

end-user ; ***utilisateur final*** المُسْتَخْدِمُ النِّهائِيّ

endyma (= ependyma) ; ***épendyme*** البِطانَةُ العَصَبِيَّة

-ene ; ***-ène*** ئين لاحقة كيميائية تدل على رابط مُضاعَف

enema ; ***lavement, énéma*** حُقْنَةٌ شَرَجِيَّة

analeptic enema ; *énéma analeptique* حُقْنَةٌ مُنْعِشَة

anesthetic enema ; *énéma anesthésique* حُقْنَةٌ تَخْديرِيَّة

anthelminthic enema ; *énéma anthelmintique* حُقْنَةٌ طارِدَةٌ لِلدِّيدان

barium enema ; *énéma baryté* حُقْنَةُ البارْيوم

blind enema ; *énéma aveugle* حُقْنَةٌ مُقْفَلَة

castor oil enema ; *énéma à l'huile de ricin* حُقْنَةُ زَيْتِ الخِرْوَع

contrast enema (= barium enema) ; *énéma baryté* حُقْنَةٌ تَبايُنِيَّة (= حُقْنَةُ البارْيوم)

double contrast enema ; *énéma à double contraste* حُقْنَةٌ مُزْدَوِجَةُ التَّبايُن

flatus enema ; *énéma des flatuosités* حُقْنَةُ الأَرْياح

high enema ; *grand énéma* حُقْنَةٌ عالِيَة

hydrocortisone enema ; *énéma à l'hydrocortisone* حُقْنَةُ الهِيدْرُوكُورْتِيزُون

hypertonic saline enema ; *énéma salé hypertonique* حُقْنَةُ المَحْلُولِ المِلْحِيِّ المُفْرِطِ التَّوَتُّر

nutrient enema, nutritive enema ; *énéma alimentaire, énéma nutritif* حُقْنَةٌ مُغَذِّيَة

opaque enema ; *énéma opaque* حُقْنَةٌ ظَلِيلَة

pancreatic enema ; *énéma pancréatique* حُقْنَةٌ بَنْكِرِياتِيَّة

sedative enema ; *énéma sédatif* حُقْنَةٌ مُهَدِّئَة

soapsuds enema ; *énéma avec l'eau savonneuse* حُقْنَةُ ماءِ الصَّابُون

starch enema ; *lavement amylacé* حُقْنَةٌ نَشَوِيَّة

stimulative enema ; *énéma stimulateur* حُقْنَةٌ مُنَبِّهَة

thirst enema (= analeptic enema) ; *énéma contre la soif (= énéma analeptique)* حُقْنَةٌ مُنْعِشَة

turpentine enema ; *lavement de térébenthine* حُقْنَةٌ تَرْبَنْتِينِيَّة

enemator ; *énéma* مِحْقَنَة

energetic ; *énergique* طاقِيّ

energetics ; *énergétique* عِلْمُ الطَّاقَة

energid ; *énergide* المُنْشَطِيقَة (الحُبَيْلَة الفَعَّالَة في الخَلِيَّة)

energizer ; *stimulateur, excitateur, alimentateur* مِطْيَاق

psychic energizer ; *psychodynamisant, psychostimulant* مِطْيَاقٌ نَفْسانِيّ

energometer ; *énergomètre* مِقْيَاسُ طاقَةِ النَّبْض

energy ; *énergie* طاقَة

activation energy ; *énergie d'activation* طاقَةُ التَّنْشِيط

atomic energy ; *énergie atomique* طاقَةٌ ذَرِّيَّة

binding energy ; *énergie de liaison* طاقَةٌ رابِطَة

biologic energy, biotic energy ; *énergie biologique* طاقَةٌ بَيُولُوجِيَّة

chemical energy ; *énergie chimique* طاقَةٌ كِيمْيائِيَّة

energy agent ; *agent d'énergie* عامِلُ الطَّاقَة

energy of position ; *énergie de la position* طاقَةُ المَوْضِع

excitation energy ; *énergie d'excitation* طاقَةُ الإِثارَة

free energy ; *énergie libre* طاقَةٌ حُرَّة

ionization energy ; *énergie des électrons* طاقَةُ التَّأَيُّن

kinetic energy ; *énergie cinétique* طاقَةٌ حَرَكِيَّة

latent energy ; *énergie latente* طاقَةٌ خافِيَة

nuclear energy ; *énergie nucléaire* طاقَةٌ نَوَوِيَّة

phosphate bond energy ; *énergie de la liaison phosphatasique* طاقَةُ رابِطِ الفُسْفات

potential energy ; *énergie potentielle* طاقَةٌ كامِنَة

psychic energy ; *énergie psychique* طاقَةٌ نَفْسِيَّة

psychosexual energy ; *énergie psychosexuelle* طاقَةٌ نَفْسِيَّةٌ جِنْسِيَّة

radiant energy ; *énergie radiante* طاقَةٌ مُشِعَّة

resonance energy ; *énergie de la résonnance* طاقَةُ الرَّنِين

specific nerve energy ; *énergie spécifique du nerf* طاقَةُ العَصَبِ النَّوْعِيَّة

energy-rich ; *riche en énergie* غَنِيٌّ بِالطَّاقَة

enervate ; *énerver* يَنْزِعُ العَصَب، يَقْطَعُ العَصَب

enervation ; *1. énervation 2. affaiblissement par déficience de tonus nerveux* 1. قَطْعُ العَصَب 2. عَوَزُ الطَّاقَةِ العَصَبِيَّة

enflagellation ; *formation de flagelles* تَسَوُّط (تَكَوُّنُ السِّياط)

enflurane ; *enflurane* إِينفلُوران (بَنْجٌ اسْتِنْشاقِيّ)

ENG (= electronystagmography) **; *abr de*** *(électronystagmographie)* مخ تَخْطِيطُ كَهْرَبِيَّةِ الرَّأْرَأَة

engagement ; *engagement* دُمُوج (الرَّأْسِ عِنْدَ الوِلادَة)

engastrius ; *engastrius* *[monstre]* مُمْتَعِد [مِسخ]

engine ; *1. moteur 2. machine* 1. مُحَرِّك 2. ماكِنَة

dental engine ; *machine dentaire* ماكِنَةُ الأَسْنان

engine arm , *bras de machine* ذِراعُ الماكِنَة

engine belt ; *ceinture du moteur* حِزامُ المُحَرِّك

flexible cable engine ; *moteur à câble flexible* مُحَرِّكٌ ذُو كَبْلٍ لَيِّن

high-speed engine ; *machine ultrarapide* ماكِنَةٌ عالِيَةُ السُّرْعَة

laboratory engine ; *machine de laboratoire* ماكِنَةٌ مُخْتَبَرِيَّة

portable engine ; *machine portative* ماكِنَةٌ نَقَّالَة

surgical engine ; *machine chirurgicale* ماكِنَةٌ جِراحِيَّة

ultraspeed engine ; *machine ultrarapide* ماكِنَةٌ فائِقَةُ السُّرْعَة

engineer ; *ingénieur* مُهَنْدِس

administrative engineer ; *ingénieur administratif* مُهَنْدِسٌ إِدارِيّ

biomedical engineer ; *ingénieur biomédical* مُهَنْدِسٌ طِبِّيٌّ بَيُولُوجِيّ

chief engineer ; *ingénieur en chef* كَبِيرُ المُهَنْدِسِين

clinical engineer ; *ingénieur clinique* مُهَنْدِسٌ سَرِيرِيّ

environmental engineer ; *ingénieur écologique* مُهَنْدِسٌ بِيئِيّ

industrial engineer ; *ingénieur industriel* مُهَنْدِسٌ صِناعِيّ

plant engineer ; *ingénieur de l'entreprise* مُهَنْدِسُ المُؤَسَّسَة

engineering ; *ingénierie* هَنْدَسَة

biomedical engineering ; *ingénierie biomédicale* هَنْدَسَةٌ طِبِّيَّةٌ بَيُولُوجِيَّة

engineering and maintenance department ; *département d'ingénierie et de maintenance* قِسْمُ الهَنْدَسَةِ والصِّيانَة

genetic engineering ; *ingénierie génétique* هَنْدَسَةٌ وِراثِيَّة

englobe (= phagocytize) **; *englober*** *(= phagocyter)* يَبْلَعِم

englobement (= phagocytosis) ; ***englobement*** *(= phagocytose)* يَلْعَمَة
engorged ; *engorgé* مُتَحَفِّل
engorgement ; *engorgement* تَحَفُّل
breast engorgement ; *engorgement mammaire* تَحَفُّلُ الثَّدي (امتلاء الثدي باللبن وتمدده اثناء الإرضاع)
engram ; *engramme* انْغِرام (الأثر الدائم في الفيزيولوجيا العصبية وعلم النفس)
engraphia ; *engraphie* انْغِرافِيَّة
en grappe ; *racémeux* عُنْقودِيّ
enhancement ; *stimulation, exaltation, facilitation, majoration* اسْتِعْزاز
acoustic enhancement ; *facilitation acoustique* اسْتِعْزازٌ سَمْعِيّ
contrast enhancement ; *prise de contraste* اسْتِعْزازٌ تَبايُنِي
immunologic enhancement ; *facilitation immunologique* اسْتِعْزازٌ مَناعِيّ
enhancer ; *agent de sapidité, stimulateur, amplificateur, activateur, facilitateur* مِعْزاز
enhematospore, enhemospore (= merozoite) ; ***enhématospore, enhémospore*** *(= mérozoïte)* أَقْسومَة
Enhydrina ; *Enhydrina* المُنْهَدِرَة (جنس من الأفاعي البحرية)
enkatarrhaphy ; *suture de protection* رَفْوٌ اشْتِمالِيّ
enkephalinergic ; *enképhalinergique* إنكيفالينِيُّ المَفْعول
enlarge ; *agrandir, s'agrandir, augmenter de volume* يَتَضَخَّم
enlarged ; *agrandi, augmenté de volume* مُتَضَخِّم
enlargement ; *agrandissement, élargissement, hypertrophie* ضَخامَة
cervical enlargement (= intumescentia cervicalis TA) ; *renflement cervical* الانْتِباجُ الرَّقَبِيّ (في النخاع الرقبي)
enlargement of heart ; *hypertrophie cardiaque* ضَخامَةُ القَلْب
gingival enlargement ; *hypertrophie gingivale* ضَخامَةُ اللِّثَة
lumbar enlargement (= intumescentia lumbaris TA) ; *renflement lombaire* الانْتِباجُ القَطَنِيّ (في النخاع القطني)
enolase ; *énolase* *[enzyme]* إينولاز [إنزيم]
enolization ; *énolisation* أَيْنَلَة (تَفاعُلٌ مَعَ الإينول)
enology ; *oenologie* عِلْمُ التَّخْمير
enophthalmos, enophthalmus ; *énophtalmie* خَوَص (انزياح العين إلى داخل الحجاج)
enorganic ; *énorganique* مُعْتَضِيَة
enostosis (= entostosis) ; ***énostose, endostose*** تَعَظُّمٌ داخِلِيّ
en plaque ; *en plaque* لُوَيحِيّ
enpromate ; *enpromate* إينبرومات (عامِلٌ مُضادٌّ لِلأَورام)
enrichment ; *enrichissement* إغْناء
ens ; *entité, qualité* كائِن
ens morbi ; *pathologie d'une maladie* كَينونَةٌ مَرَضِيَّة
ensheathe ; *engainer* يُغَمِّد
ensheathed ; *engainé* مُغَمَّد
ensiform ; *ensiforme* سَيفِيُّ الشَّكْل
ensisternum (= processus xiphoideus TA) ; ***appendice xiphoïde*** الرَّهابَة
ensomphalus ; *ensomphale* *[monstre]* مُسْتَقِلُّ السُّرَّتَين [مسخ]
enstrophe (= entropion) ; ***entropion*** شَتَرٌ داخِلِيّ
ENT (= ear, nose & throat) ; ***abr de*** *(otorhinolaryngologie, ORL)* مختصر الأُذُنُ والأَنْفُ والحَنْجَرَة
ENT specialist ; *spécialiste en otorhinolaryngologie* إخْتِصاصِيُّ الأَنْفِ والأُذُنِ والحَنْجَرَة
ent- ; *ent-* سابقة بمعنى بَاطِن؛ دَاخِل
entad ; *vers l'intérieur, entérieurement* نَحْوَ الدَّاخِل
ental ; *1. central 2. interne* 1. مَرْكَزِيّ 2. داخِلِيّ
entalacao (= tropical cardiospasm) ; ***cardiospasme tropical*** تَشَنُّجُ الفُؤادِ المَدارِيّ
entallantoic ; *entallantoïdien* داخِلَ السِّقاء
entamebiasis ; *entamébiase* داءُ المُتَحَوِّلات
entamniotic ; *entalaminiotique* داخِلَ السَّلَى
Entamoeba ; *Entamoeba* المُتَحَوِّلَة
Entamoeba buccalis (= Entamoeba gingivalis) ; *Entamoeba buccale (= Entamoeba gingivalis)* المُتَحَوِّلَةُ الشِّدْقِيَّة (= المُتَحَوِّلَةُ اللِّثَوِيَّة)
Entamoeba buetschlii ; *Entamoeba buetschlii* المُتَحَوِّلَةُ البُوتشلِيَّة
Entamoeba coli ; *Entamoeba coli* المُتَحَوِّلَةُ القولونِيَّة
Entamoeba dispar ; *Entamoeba dispar* المُتَحَوِّلَةُ المُتَغَيِّرَة
Entamoeba dysenteriae (= Entamoeba histolytica) ; *Entamoeba dysenteriae* المُتَحَوِّلَةُ الزُّحارِيَّة (= المُتَحَوِّلَةُ الحالَّةُ لِلنُّسُج)
Entamoeba gingivalis ; *Entamoeba gingivalis* المُتَحَوِّلَةُ اللِّثَوِيَّة
Entamoeba hartmanni ; *Entamoeba hartmanni* المُتَحَوِّلَةُ الهارتْمانِيَّة
Entamoeba histolytica ; *Entamoeba histolytica* المُتَحَوِّلَةُ الحالَّةُ لِلنُّسُج
Entamoeba invadens ; *Entamoeba invadens* المُتَحَوِّلَةُ المُغِيرَة
Entamoeba nana ; *Entamoeba nana* المُتَحَوِّلَةُ القَزَمَة
Entamoeba tetragena (= Entamoeba histolytica) ; *Entamoeba tetragena* المُتَحَوِّلَةُ الحالَّةُ لِلنُّسُج
entasia, entasis ; *entasis* تَشَنُّجٌ مُضَيِّق
entelechy ; *entéléchie* اسْتِنْجاز
entepicondyle ; *épicondyle de l'humérus* لُقَيمَةُ العَضُدِ الإنْسِيَّة
enteque ; *entéqué* إنْتانُ الدَّمِ المُزْمِنُ التَّرَفِيّ (في المَواشِي)
enter- ; *entér-* سابقة بمعنى الأَمْعاء

enteraden ; *glande intestinale* غُدَّةٌ مِعَوِيَّة
enteradenitis ; *entéradénite* اِلْتِهابُ الغُدَدِ المِعَوِيَّة
enteral ; *entéral* 1. مِعَوِيّ 2. داخِلَ المِعَى
enteralgia ; *entéralgie* أَلَمٌ مِعَوِيّ
enterectasis ; *entérectasie* تَوَسُّعُ الأَمْعاء
enterectomy ; *entérectomie* اِقْتِطاعُ الأَمْعاء
enterepiplocele ; *entéro-épiplocèle* قِيلَةٌ مِعَوِيَّةٌ ثَرْبِيَّة
enteric ; *entérique* مِعَوِيّ
enteric fever ; *fièvre entérique* الحُمَّى المِعَوِيَّة
enteric-coated ; *délitage* *[pl.délitages]* غُلَيفَة [ج: غُلَيفات] (شَكْلٌ صَيدَلانِيّ)
entericoid ; *entéricoïde* شَبِيهُ الحُمَّى المِعَوِيَّة
enteritis ; *entérite* اِلْتِهابُ الأَمْعاء
allergic enteritis ; *entérite allergique* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ الأَرَجِيّ
cat enteritis ; *entérite féline* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ الهِرِّيّ
choleriform enteritis ; *entérite cholériforme* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ الكوليريُّ الشَّكْل
chronic cicatrizing enteritis ; *entérite cicatrisante chronique* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ المُنَدِّبُ المُزْمِن
cicatrizing enteritis (= regional enteritis) ; *entérite cicatrisante (= entérite régionale)* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ المُنَدِّب (= اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ النّاحِيّ)
coronaviral enteritis ; *entérite des Coronaviridés* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ بالفَيْرُوسات المُكَلَّلَة
diphtheritic enteritis ; *entérite diphtérique* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ الخُناقِيّ
enteritis anaphylactica ; *entérite anaphylactique* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ التَّأَقِيّ
enteritis cystica chronica ; *entérite kystique chronique* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ التَّكَيُّسِيُّ المُزْمِن
enteritis gravis ; *entérite grave* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ الوَخِيم
enteritis membranacea ; *entérite membraneuse* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ الغِشائِيّ
enteritis necroticans ; *entérite nécrosante* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ النّاخِر
enteritis nodularis ; *entérite nodulaire* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ العُقَيْدِيّ
enteritis polyposa ; *entérite polypeuse* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ السَّليلِيّ
feline enteritis ; *entérite féline* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ الهِرِّيّ
infectious feline enteritis ; *entérite féline infectieuse* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ الهِرِّيُّ العَدْوائِيّ
ischemic enteritis ; *entérite ischémique* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ الإِقْفارِيّ
membranous enteritis ; *entérite membraneuse* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ الغِشائِيّ
mucomembranous enteritis ; *entérite mucomembraneuse* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ المُخاطِيُّ الغِشائِيّ
mucous enteritis ; *entérite muqueuse* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ المُخاطِيّ
myxomembranous enteritis ; *entérite myxomembraneuse* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ المُخاطِيُّ الغِشائِيّ
pellicular enteritis (= mucous colitis) ; *entérite pelliculeuse (= entérite muqueuse)* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ الغِلافِيّ (= اِلْتِهابُ القولونِ المُخاطِيّ)
phlegmonous enteritis ; *entérite phlegmoneuse* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ الفَلْغَمونِيّ
protozoan enteritis ; *entérite protozoaire* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ بالأَوالي
pseudomembranous enteritis ; *entérite pseudomembraneuse* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ الغِشائِيُّ الكاذِب
regional enteritis ; *entérite régionale* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ النّاحِيّ
segmental enteritis (= regional enteritis) ; *entérite segmentaire (= entérite régionale)* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ القِطْعِيّ (= اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ النّاحِيّ)
streptococcus enteritis ; *entérite streptococcique* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ بالعِقْدِيّات
terminal enteritis (= Crohn's disease) ; *entérite terminale (= maladie de Crohn)* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ الانْتِهائِيّ (= داءُ كرُون)
tuberculous enteritis ; *entérite tuberculeuse* اِلْتِهابُ الأَمْعاءِ السُّلِّيّ
entero- ; *entéro-* سابقة بمعنى **الأَمْعاء**
enteroanastomosis ; *entéroanastomose* تَفاغُرٌ مِعَوِيّ
enteroapokleisis ; *résection intestinale* اِقْتِطاعٌ مِعَوِيّ
Enterobacter ; *Enterobacter* **الأَمْعائِيَّة** (جِنْسُ جَراثيم مِنَ الأَمْعائِيّات)
Enterobacter aerogenes ; *Enterobacter aerogenes* الأَمْعائِيَّةُ الهِرْياحَة
Enterobacter agglomerans ; *Enterobacter agglomerans* الأَمْعائِيَّةُ المُكَتِّلَة
Enterobacter alvei ; *Enterobacter alvei* الأَمْعائِيَّةُ النَّخْرُوبِيَّة
Enterobacter cloacae ; *Enterobacter cloacae* الأَمْعائِيَّةُ المَذْرَقِيَّة
Enterobacter hafnia ; *Enterobacter hafnia* الأَمْعائِيَّةُ الهافْنِيَّة
Enterobacter intermedium ; *Enterobacter intermedium* الأَمْعائِيَّةُ المُتَوَسِّطَة
Enterobacter sakazakii ; *Enterobacter sakazakii* الأَمْعائِيَّةُ السّاكازاكِيَّة
Enterobacteriaceae ; *Enterobacteriaceae* **الأَمْعائِيّات** (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)
enterobiasis ; *entérobiase* داءُ السَّرْمِيّات
enterobiliary ; *entérobiliaire* مِعَوِيٌّ صَفْراوِيّ
Enterobius (= Oxyuris) **; *Enterobius*** *(= Oxyuris)* **السَّرْمِيَّة** (= الأُقْصور) (جِنْسٌ من الديدان المستديرة)
Enterobius vermicularis ; *Enterobius vermicularis* السَّرْمِيَّةُ الدُّودِيَّة
enterocel ; *cavité abdominale* الجَوْفُ المِعائِيّ
enterocele ; *entérocèle* 1. فَتْقٌ مَهْبِلِيٌّ خَلْفِيّ 2. قِيلَةٌ مِعَوِيَّة

enterocentesis ; ***entérocentèse*** بَزْلُ الأمعاء

enteroceptor ; ***entérocepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ داخِلِيَّة

enterochirurgia ; ***entérochirurgie*** جِراحَةٌ مِعَوِيَّة

enterocholecystostomy ; ***entérocholécystostomie*** مُفاغَرَةٌ مِعَوِيَّةٌ مَرارِيَّة

enterocholecystotomy ; ***entérocholécystotomie*** بَضْعُ الأمعاءِ والمَرارَة

enterocinesia (= peristalsis) ; ***péristaltisme*** التَّمَعُّج

enterocinetic ; ***entérocinétique*** تَمَعُّجِيّ

enterocleisis ; ***entérocléisis*** 1. انْغِلاقُ الأمعاء 2. غَلْقُ الأمعاء

omental enterocleisis ; *entérocléisis omental* غَلْقُ الأمعاءِ بالثَّرْب

enteroclysis, enteroclysm ; ***entéroclyse*** حُقْنَةٌ مِعَوِيَّة (حقن الباريوم إلى الأمعاء مباشرة عبر الأنبوب الأنفي المعدي)

enterococcemia ; ***entérococcémie*** وُجودُ المُكَوَّراتِ المِعَوِيَّةِ في الدَّم

enterococci ; ***entérocoques*** المُكَوَّراتُ المِعَوِيَّة (أنواعٌ مِنَ العِقْدِيّات)

enterococcus ; ***entérocoque*** مُكَوَّرَةٌ مِعَوِيَّة

enterocoele ; ***entérocèle*** الجَوْفُ المِعائِيّ

enterocolectomy ; ***entérocolectomie*** اسْتِئْصالُ المِعَى والقَولون

enterocolic ; ***entérocolique*** مِعَوِيٌّ قولونِيّ

enterocolitis ; ***entérocolite*** الْتِهابٌ مِعَوِيٌّ قولونِيّ

antibiotic enterocolitis ; *entérocolite antibiotique* الْتِهابٌ مِعَوِيٌّ قَوْلونِيٌّ بالمُضادّاتِ الحَيَوِيَّة

hemorrhagic enterocolitis ; *entérocolite hémorragique* الْتِهابٌ مِعَوِيٌّ قَولونِيٌّ نَزْفِيّ

necrotizing enterocolitis ; *entérocolite nécrosante* الْتِهابٌ مِعَوِيٌّ قَولونِيٌّ ناخِر

pseudomembranous enterocolitis ; *iléite pseudomembraneuse* الْتِهابٌ مِعَوِيٌّ قَولونِيٌّ غِشائِيٌّ كاذِب

regional enterocolitis ; *entérocolite régionale* الْتِهابٌ مِعَوِيٌّ قولونِيٌّ ناحِيّ

enterocolostomy ; ***entérocolostomie*** مُفاغَرَةٌ مِعَوِيَّةٌ قَولونِيَّة

enteroconiosis ; ***entéroconiose*** تَغَبُّرٌ مِعَوِيّ

enterocutaneous ; ***entérocutané*** مِعَوِيٌّ جِلْدِيّ

enterocyst ; ***entérokystome*** كيسَةٌ مِعَوِيَّة

enterocystocele ; ***entérocystocèle*** قيلَةٌ مِعَوِيَّةٌ مَثانِيَّة

enterocystoma ; ***entérokystome*** كيسَةٌ مِعَوِيَّة

enterocyte ; ***entérocyte*** خَلِيَّةٌ مِعَوِيَّة

enterodynia ; ***entérodynie*** وَجَعٌ مِعَوِيّ

enteroenteric ; ***entéro-entérique*** مِعَوِيٌّ مِعَوِيّ

enteroenterostomy ; ***entéro-entérostomie*** مُفاغَرَةٌ مِعَوِيَّةٌ مِعَوِيَّة

enteroepiplocele ; ***entéro-épiplocèle*** قيلَةٌ مِعَوِيَّةٌ ثَرْبِيَّة

enterogastric ; ***entérogastrique*** مِعَوِيٌّ مَعِدِيّ

enterogastritis ; ***gastro-entérite, entérogastrite*** الْتِهابُ المَعِدَةِ والأمعاء

enterogastrone ; ***entérogastrone*** *[hormone]* إنْتيروغاسترون [هرمون]

enterogenous ; ***entérogène*** مِعَوِيُّ المَنْشَأ

enterogram ; ***entérogramme*** مُخَطَّطُ حَرَكَةِ الأمعاء

enterograph ; ***entérographe*** مِخْطاطُ حَرَكَةِ الأمعاء

enterography ; ***entérographie*** 1. تَخْطيطُ حَرَكَةِ الأمعاء 2. وَصْفُ الأمعاء

enterohemorrhage ; ***entérohémorragie*** نَزْفٌ مِعَوِيّ

enterohepatitis ; ***entérohépatite*** الْتِهابُ الأمعاءِ والكَبِد

enterohepatocele ; ***entérohépatocèle*** قيلَةٌ مِعَوِيَّةٌ كَبِدِيَّة

enterohepatopexy ; ***entérohépatopexie*** تَثْبيتُ الأمعاءِ بالكَبِد

enterohydrocele ; ***entérohydrocèle*** فَتْقٌ أُدْرَوِيّ

enteroidea ; ***entéroïdes*** الحُمَّياتُ المِعَوِيَّة

enterointestinal ; ***entéro-intestinal*** مِعَوِيٌّ مِعَوِيّ

enterokinase ; ***entérokinase*** *[enzyme]* إنْتيروكيناز [إنزيم]

enterokinesia, enterokinesis (= peristalsis) ; ***entérokinésie*** *(= péristaltisme intestinal)* تَمَعُّج

enterokinetic ; ***entérokinétique, péristaltique*** تَمَعُّجِيّ

enterokinin ; ***entérokinine*** *[hormone]* إنْتيروكاينين [هرمون]

enterolith ; ***entérolithe*** حَصاةٌ مِعَوِيَّة

enterolithiasis ; ***lithiase intestinale, entérolithiase*** تَحَصٌّ مِعَوِيّ (تَحَصّي مِعَوِيّ)

enterologist ; ***entérologue*** إخْتِصاصِيُّ طِبِّ الأمعاء

enterology ; ***entérologie*** طِبُّ الأمعاء

enterolysis ; ***entérolyse*** انْفِكاكُ الأمعاء (جراحيًا)

enteromalacia ; ***ramollissement intestinal*** تَلَيُّنُ الأمعاء

enteromegalia, enteromegaly ; ***entéromégalie*** ضَخامَةُ الأمعاء

enteromenia ; ***entéroménie*** نَزْفٌ مِعَوِيٌّ حَيْضِيّ

enteromere ; ***entéromère*** قُسَيْمٌ مِعَوِيّ [جنين]

enteromerocele (= femoral hernia) ; ***entéromérocèle*** *(= hernie fémorale)* قيلَةٌ مِعَوِيَّة (= فَتْقٌ فَخِذِيّ)

enteromesenteric ; ***entéromésentérique*** مِعَوِيٌّ مَساريقِيّ

Enteromonas ; ***Enteromonas*** المِعائِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي)

Enteromonas hominis ; *Enteromonas hominis* المِعائِيَّةُ البَشَرِيَّة

enteromycodermitis (= endoenteritis) ; ***entéromycodermite*** *(= endo-entérite)* الْتِهابُ بِطانَةِ الأمعاء

enteromycosis ; ***entéromycose*** الْتِهابٌ مِعَوِيٌّ فُطْرِيّ

enteromycosis bacteriacea ; *entéromycose bactérienne* الْتِهابُ الأمعاءِ الجُرْثومِيّ

enteromyiasis ; ***myiase intestinale*** نَغَفُ الأمعاء

enteromyxorrhea ; ***entéromyxorrhée*** إسْهالٌ مُخاطِيّ

enteron ; *1. canal alimentaire 2. intestin* 1. القناةُ الهَضْميّة 2. الأمْعاء

enteroneuritis ; *entéronévrite* الْتِهابُ أعْصابِ الأمْعاء

enteroneuropathy ; *entéroneuropathie* اعْتِلالُ أعْصابِ الأمْعاء

enteronitis (= enteritis) ; *entérite* الْتِهابُ الأمْعاء

enteroparalysis (= enteroplegia) ; *paralysie intestinale* شَلَلُ الأمْعاء

enteroparesis ; *parésie intestinale* خَزَلُ الأمْعاء

enteropathogen ; *entéropathogène* مُمْرِضٌ للأمْعاء

enteropathogenesis ; *entéropathogenèse* إمْراضٌ مِعَويّ

enteropathogenic ; *entéropathogène* مُمْرِضٌ للأمْعاء

enteropathy ; *entéropathie* اعْتِلالٌ مِعَويّ

gluten enteropathy (= nontropical sprue) ; *maladie coeliaque (= sprue non tropicale)* الاعْتِلالُ المِعَويُّ الغلوتينيّ (= الذَّرَبُ اللامَداريّ)

protein-losing enteropathy ; *entéropathie avec perte de protéines* الاعْتِلالُ المِعَويُّ المُفْقِدُ للبروتين

enteropeptidase (= enterokinase) ; *entéropeptidase (= entérokinase) [enzyme]* إنتيروبيبتيداز (= إنتيروكيناز) [إنزيم]

enteropexy ; *entéropexie* تَثْبيتُ الأمْعاء

enteroplasty ; *entéroplastie* رَأْبُ الأمْعاء

enteroplegia ; *parésie intestinale* شَلَلُ الأمْعاء

enteroplex ; *entéroplexe* مِضْفَرُ الأمْعاء (أداة جراحية لضفر الأمعاء)

enteroplexy ; *entéroplexie* ضَفْرُ الأمْعاء (توصيل نهايتي المعى المقطوع)

enteropneumatosis ; *entéropneumatose* اِهْتِواءُ جُدْرانِ الأمْعاء

enteroproctia ; *entéroproctie* شَرْجٌ مِعَويّ (= شَرْجٌ صُنْعيّ)

enteroptosia, enteroptosis , *entéroptose* تَدَلّي الأمْعاء

enteroptotic ; *entéroptotique* 1. متعلق بتَدَلّي الأمْعاء 2. مُتَدَلّي الأمْعاء

enteroptychia, enteroptychy ; *entéroptychie* تَثْنِيَةُ الأمْعاء (جراحيًا لمنع الالتصاقات)

enterorenal ; *entérorénal* مِعَويٌّ كُلْويّ

enterorrhagia ; *entérorragie* نَزْفٌ مِعَويّ

enterorrhaphy ; *entérorraphie* رَفْوُ الأمْعاء

circular enterorrhaphy ; *entérorraphie circulaire* رَفْوُ الأمْعاءِ الدائِريّ

enterorrhea (= diarrhea) ; *diarrhée* إسْهال

enterorrhexis ; *entérorrhexie* تَمَزُّقُ الأمْعاء

enteroscope ; *entéroscope* مِنْظارُ الأمْعاء

enterosepsis ; *septicémie entérogène* إنْتانٌ مِعَويّ

enterosorption ; *entérosorption* تَراكُدٌ مِعَويّ

enterospasm ; *entérospasme* تَشَنُّجٌ مِعَويّ

enterostasis ; *entérostase* رُكودٌ مِعَويّ

enterostaxis ; *entérostaxis* نَزْفٌ مِعَويّ

enterostenosis ; *entérosténose* تَضَيُّقٌ مِعَويّ

enterostomal ; *entérostomique* 1. مَفْغورُ الأمْعاء 2. متعلق بفَغْرِ الأمْعاء

enterostomal therapist ; *thérapeute entérostomal* تِقْنِيُّ مُعالَجَةِ الفَغْرِ المِعَويّ

enterostomy ; *entérostomie* فَغْرُ الأمْعاء؛ فَغْرٌ مِعَويّ

gun-barrel enterostomy ; *entérostomie en canon du fusil* فَغْرٌ مِعَويٌّ بفَغْرَتَيْنِ مُتَجاوِرَتَيْن

enterotome ; *entérotome* مِبْضَعُ الأمْعاء

enterotomy ; *entérotomie* بَضْعُ الأمْعاء

enterotoxemia ; *entérotoxémie* تَذَيفُنُ الدَّمِ المِعَويُّ المَنْشَأ

hemorrhagic enterotoxemia ; *entérotoxémie hémorragique* تَذيفُنُ الدَّمِ مِنَ النَّزْفِ المِعَويّ

infectious enterotoxemia of sheep ; *entérotoxémie infectieuse des moutons* تَذَيفُنُ الدَّمِ المِعَويُّ والعَدوائِيُّ المَنْشَأ عِنْدَ الخِراف

enterotoxication ; *entérotoxication* انْسِمامٌ مِعَويُّ المَنْشَأ

enterotoxigenic ; *entérotoxinogène* مُنْتِجٌ للذِّيفانِ المِعَويّ

enterotoxin ; *entérotoxine* ذيفانٌ مِعَويّ

cholera enterotoxin ; *entérotoxine du choléra* الذِّيفانُ المِعَويُّ للكوليرا

enterotoxism ; *entérotoxication* انْسِمامٌ مِعَويُّ المَنْشَأ

enterotropic ; *entérotrope* مُوَجَّه للأمْعاء

enterotyphus (= typhoid fever) ; *fièvre typhoïde* الحُمّى التَّيفِيَّة؛ التَّيْفود

enterouria (= enteruria) ; *entérurie* بِيلَةٌ بِرازِيَّة

enterovaccine ; *entérovaccine* لِقاحٌ مِعَويّ

enterovaginal ; *entérovaginal* مِعَويٌّ مَهْبِليّ

enterovenous ; *entéroveineux* مِعَويٌّ وَريديّ

enterovesical ; *entérovésical* مِعَويٌّ مَثانيّ

enteroviral ; *entéroviral* متعلق بالفَيْروساتِ المِعَوِيَّة

enteroviral hemorrhagic conjunctivitis ; *conjonctivite hémorragique entérovirale* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ النَّزْفِيُّ بالفَيْروساتِ المِعَوِيَّة

enteroviral lymphonodular pharyngitis ; *pharyngite lymphonodulaire entérovirale* الْتِهابُ البُلْعومِ العُقَيْدِيُّ اللِّمْفِيُّ بالفَيْروساتِ المِعَوِيَّة

enteroviral vesicular pharyngitis ; *pharyngite vésiculaire entérovirale* الْتِهابُ البُلْعومِ الحُوَيصِلِيُّ بالفَيْروساتِ المِعَوِيَّة

enteroviral vesicular stomatitis ; *stomatite vésiculaire entérovirale* الْتِهابُ الفَمِ الحُوَيصِلِيُّ بالفَيْروساتِ المِعَوِيَّة

Enterovirus ; *Enterovirus* الفَيروسَةُ المِعَوِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفَيروساتِ البيكورناوِيَّة)

enterozoic ; *entérozoïque* متعلق بالطُّفَيْليِّ الحَيَوانِيِّ المِعَويّ

enterozoon ; *entérozoaire* طُفَيليٌّ حَيَوانيٌّ مِعَوِيّ

enteruria ; *entérurie* بِيلَةٌ بِرازيَّة

enthalpy ; *enthalpie* السَّخانَة (المُحْتَوى الحَراريّ)

enthesis ; *enthésis* 1. طُعْمٌ مَغْروس 2. ارْتِكاز (العَضَلَة)

enthesitis ; *enthésite* الْتِهابُ الارْتِكاز

enthesopathy ; *enthésopathie* اعْتِلالُ مُرْتَكَزِ العَظْم

enthetic ; *exogène* 1. دَخيل 2. ارْتِكازيّ

enthetobiosis ; *enthétobiose* الاعْتِمادُ عَلَى المَغْروساتِ الميكانيكيَّة

enthlasis ; *enthlasie* كَسْرٌ قِحْفِيٌّ مُنْخَسِف

en thyrse ; *en thyrse [plantes]* شِمْراخِيّ [نبات]

entire ; *entier* كَمِيلَةُ الحَوافي (مستعمرة جرثومية)

entiris ; *uvée* مُؤَخَّرُ القُزَحِيَّة (الطَّبَقَةُ الخَلْفِيَّة للقُزَحِيَّة)

entity ; *entité* كِيان

ento- ; *ento-* سابقة بمعنى بَاطِن؛ دَاخِل

entoblast ; *1. nucléole 2. entoblaste* 1. نُوَيَّةٌ خَلَوِيَّة 2. الأديمُ الباطِن

entocele ; *hernie interne* قِيلَةٌ داخِلِيَّة

entochondrostosis ; *entochondrostose* تَعَظُّمٌ داخِلَ الغُضْروف

entochoroidea ; *entochoroïde* بَاطِنَةُ المَشيميَّة

entocnemial ; *entotibial* ظُنْبوبِيٌّ إنْسِيّ

entocondyle ; *condyle interne* لُقْمَةٌ داخِلِيَّة (للعَظْمِ الطَّويل)

entocone ; *pointe interne et postérieure de la molaire supérieure* الحَدَبَةُ اللِّسانِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للرَّحَى العُلْوِيَّة

entoconid ; *pointe interne et postérieure de la molaire inférieure* الحَدَبَةُ اللِّسانِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للرَّحَى السُّفْلِيَّة

entocornea (= lamina limitans posterior cornea) ; *entocornée (= membrane de Descemet)* الصَّفيحَةُ المُحَدِّدَةُ الخَلْفِيَّةُ للقَرْنِيَّة

entocranial (= endocranial) ; *endocrânien* داخِلَ القِحْف

entocuneiform (= os cuneiforme mediale) ; *os cunéiforme médial* العَظْمُ الإسْفينِيُّ الإنْسِيّ

entocyte ; *constituants de la cellule* مُحْتَوَياتُ الخَلِيَّة

entoderm ; *entoderme, endoderme* الأديمُ الباطِن [جنين]

primitive entoderm ; *entoderme primitif* الأديمُ الباطِنُ البِدائِيّ

yolk-sac entoderm ; *entoderme de la vésicule ombilicale* بِطانَةُ الكيسِ المُحِّيّ

entodermal, entodermic ; *entodermique* متعلق بالأديمِ الباطِن

Entodiniomorphida ; *Entodiniomorphida* المُتَداوِمات (رُتْبَةٌ مِنَ المُهَدَّبات)

entoectad ; *de l'intérieur à l'extérieur* مِنَ الداخِلِ للخارِج

entohyal ; *entohyoïdal* متعلق بإنْسِيِّ اللامِيّ

entome ; *entome* مِبْضَعٌ بَاطِن

entomere ; *entomère* قُسَيمٌ بَاطِن

entomesoderm (= endomesoderm) ; *entomésoderme* (= endomésoderme) الأديمُ المُتَوَسِّطُ الباطِنِيُّ المَنْشَأ

entomiasis ; *entomiase* خُشار؛ العَدْوَى بالحَشَرات

entomion ; *entomion* الفُوَيْلِق (نقطة تشريحية في العظم الجداري)

entomo- ; *entomo-* سابقة بمعنى حَشَرَة

Entomobrya ; *Entomobrya* الأُشَيبَة (جِنْسٌ مِنَ الحَشَرات)

entomogenous ; *entomogène* 1. حَشَرِيُّ المَنْشَأ 2. حَشَرِيُّ النُّمُوّ

entomologist ; *entomologiste* إخْتِصاصِيُّ الحَشَرات

entomology ; *entomologie* عِلْمُ الحَشَرات

medical entomology ; *entomologie médicale* عِلْمُ الحَشَراتِ الطِّبِّيّ

entomophilous ; *entomophile* حَشَرِيُّ التَّلْقيح

entomophobia ; *entomophobie* رُهابُ الحَشَرات

Entomophthora ; *Entomophthora* الحاشورَة (جِنْسُ فُطْرِيّاتٍ مِن فَصيلَةِ الحاشورِيّات)

Entomophthora coronata ; *Entomophthora coronata* الحاشورَةُ المُكَلَّلَة

Entomophthora muscae ; *Entomophthora muscae* الحاشورَةُ الذُّبابِيَّة

Entomophthoraceae ; *Entomophthoraceae* الحاشورِيّات (فَصيلَةُ فُطْرِيّاتٍ مِن رُتْبَةِ الحاشوراوات)

Entomophthorales ; *Entomophthorales* الحاشوراوات (رُتْبَةٌ مِنَ الفُطْرِيّات)

entomophthoromycosis ; *entomophtoromycoses* دَاءُ الحَاشُورِيّات

ento-occipital ; *ento-occipital* صاقورِيٌّ قَذالِيّ

entophthalmia ; *entophtalmie* الْتِهابُ بَاطِنِ العَين

entophyte (= endophyte) ; *entophyte (= endophyte)* نابِتٌ داخِلِيّ

entopic ; *entopique* نِظامِيُّ التَّوَضُّع

entoplasm (= endoplasm) ; *entoplasme (= endoplasme)* الهَيولَى الباطِنَة

entoplastic ; *entoplastique* مُكْتَمِنُ التَّنَسُّج

entoptic ; *entoptique* داخِلَ العَين

entoptoscope ; *entoptoscope* مِنْظارُ بَاطِنِ العَين

entoptoscopy ; *entoptoscopie* تَنْظيرُ بَاطِنِ العَين

entoretina ; *couche interne de la rétine* بَاطِنُ الشَّبَكِيَّة

entorganism (= endoparasite) ; *endoparasite* طُفَيلِيٌّ جَوّانِيّ

entosarc (= endoplasm) ; *endoplasme* الهَيولَى الباطِنَة

entosthoblast ; *entosthoblaste* نَواةُ النُّوَيَّة

entostosis (= enostosis) ; *entostose (= énostose)* تَعَظُّمٌ داخِلِيّ

entotympanic ; *entotympanique* داخِلَ الطَّبْل

entozoa [sing.entozoon] ; *entozoaires [sing.entozoaire]* حَيَواناتٌ طُفَيلِيَّةٌ جَوّانِيَّة

entozoal ; *entozoaire* متعلق بالحَيَوانِ الطُّفَيلِيِّ الجَوّانِيّ

entozoon [pl.entozoa] ; *entozoaire [pl.entozoaires]* حَيَوانٌ طُفَيلِيٌّ جَوّانِيّ

entrails ; *entrailles* الأَعْفاج (الأمْعاءُ والأحْشاء)

entrance ; *entrée* مَدْخَل
entrapment ; *prise au piège* انْفِخَاخ
entripsis (= inunction) **; *onction, inunction*** 1. مَرُوخ (مستحضر صيدلاني) 2. تَمْرِيخ
entropion ; *entropion* شَتَرٌ داخِلِيّ
cicatricial entropion, entropion cicatriceum ; *entropion cicatriciel* شَتَرٌ دَاخِلِيٌّ نَدْبِيّ
contraction entropion ; *entropion de contraction* شَتَرٌ داخِلِيٌّ تَقَلُّصِيّ
entropion spasticum ; *entropion spastique* شَتَرٌ داخِلِيٌّ تَشَنُّجِيّ
entropion uveae ; *entropion de l'uvée* شَتَرُ العِنَبِيَّةِ الدَّاخِلِيّ
muscular entropion ; *entropion musculaire* شَتَرٌ داخِلِيٌّ عَضَلِيّ
organic entropion ; *entropion organique* شَتَرٌ داخِلِيٌّ عُضْوِيّ
senile entropion ; *entropion sénile* شَتَرٌ داخِلِيٌّ شَيْخُوخِيّ
spastic entropion ; *entropion spastique* شَتَرٌ داخِلِيٌّ تَشَنُّجِيّ
entropionize ; *tourner en dedans* يَشْتَرُ للدَّاخِل
entropium (= entropion) **; *entropion*** شَتَرٌ داخِلِيّ
entropy ; *entropie* اعْتِلاج
entwicklungsmechanik ; *entwicklungsmechanik* آلِيَّاتُ التَّخَلُّق
entypy ; *type inversé* نَمَطٌ مُنْقَلِب
enucleate ; *énucléer* يَقْضَع؛ يَسْتَأْصِلُ بالكامِل
enucleated ; *énucléé* مَقْضُوع؛ مُسْتَأْصَلٌ بالكامِل
enucleation ; *énucléation* قَضْع؛ اسْتِئْصالٌ كامِل
enucleation of the eye ; *énucléation de l'oeil* قَلْعُ العَيْن
enuresis ; *énurésie* سَلَسُ البَوْل
diurnal enuresis ; *énurésie diurne* سَلَسُ البَوْلِ النَّهارِيّ
epileptic enuresis ; *énurésie épileptique* سَلَسُ البَوْلِ الصَّرَعِيّ
nocturnal enuresis ; *énurésie nocturne* سَلَسُ البَوْلِ اللَّيْلِيّ
enuretic ; *énurésique* متعلق بِسَلَس البَوْل
envelope ; *enveloppe* غِلاف
cell envelope ; *enveloppe cellulaire* غِلافُ الخَلِيَّة
egg envelope ; *enveloppe de l'œuf* غِلافُ البَيْضَة
envelope movement ; *mouvement d'enveloppe* حَرَكَةٌ غِلافِيَّة
nuclear envelope ; *enveloppe nucléaire* غِلافُ النَّواة
envenomation ; *envenimation, envenimement* التَّأَثُّر بِزُعَافِ الحَشَرات
environment ; *environnement* بِيئَة
internal environment ; *environnement interne* البِيئَةُ الدَّاخِلِيَّة
occupational environment ; *environnement professionnel* البِيئَةُ المِهَنِيَّة
prenatal environment ; *environnement prénatal* البِيئَةُ السَّابِقَةُ لِلوِلادَة
residential environment ; *environnement résidentiel* بِيئَةُ السَّكَن
environmental ; *environnemental, écologique* بِيئِيّ
environmental assessment ; *écobilan* تَقْيِيمٌ بِيئِيّ
environmental conditions ; *conditions de l'environnement* أَحْوالُ البِيئَة
environmental disease ; *maladie liée à l'environnement* مَرَضٌ بِيئِيّ
environmental health ; *hygiène publique* صِحَّةُ البِيئَة
environmental service department ; *département des services écologiques* قِسْمُ الخَدَماتِ البِيئِيَّة
envy ; *envie* 1. يَحْسُد 2. حَسَد
penis envy ; *envie du pénis, revendication du pénis* حَسَدُ القَضِيب
enzootic ; *enzootique* مُتَوَطِّنٌ بالحيوانات
enzygotic (= monozygotic) **; *monozygote*** وَحِيدُ الزَّيْجُوت
enzymatic ; *enzymatique* إنْزِيمِيّ
enzymatic activity ; *activité enzymatique* نَشاطٌ إنْزِيمِيّ
enzyme ; *enzyme, ferment* إنْزِيم
activating enzyme ; *enzyme activateur* إنْزِيمٌ مُنَشِّط
adaptive enzyme (= induced enzyme) ; *enzyme adaptatif (= enzyme inductible)* إنْزِيمٌ تَلاؤُمِيّ (= إنزيمٌ مُحَرَّض)
allosteric enzyme ; *enzyme allostérique* إنْزِيمٌ تَفارُغِيّ
amylolytic enzyme ; *enzyme amylolytique* إنْزِيمٌ حالٌّ لِلنَّشا
angiotensin converting enzyme ; *enzyme transformant l'angiotensine* إنْزِيمٌ مُحَوِّلٌ للأَنْجِيُوتَنْسِين
bacterial enzyme ; *enzyme bactérien* إنْزِيمٌ جُرْثُومِيّ
brancher enzyme, branching enzyme ; *enzyme structurant, enzyme branchant* إنْزِيمٌ مُفَرِّع
catheptic enzyme (= cathepsin) ; *enzyme catheptique (= cathepsine)* إنْزِيمٌ مُجَبِّن (= كاتِبسين)
clotting enzyme ; *enzyme coagulant* إنْزِيمٌ مُجَلِّط
coagulating enzyme ; *enzyme coagulant* إنْزِيمٌ مُخَثِّر
collagenolytic enzyme ; *enzyme collagénolytique* إنْزِيمٌ حالٌّ لِلكُولَاجِين
constitutive enzyme ; *enzyme constitutif* إنْزِيمٌ بِنْيَوِيّ
cryptic enzyme ; *enzyme cryptique* إنْزِيمٌ خَبِيء
curdling enzyme ; *enzyme caillant* إنْزِيمٌ مُرَوِّب
debrancher enzyme, debranching enzyme ; *enzyme déstructurant, enzyme débranchant* إنْزِيمٌ مُشَذِّب
débridement enzyme ; *enzyme débrideur* إنْزِيمٌ مُنَضِّر
digestive enzyme ; *enzyme digestif* إنْزِيمٌ هَضْمِيّ
extracellular enzyme ; *enzyme extracellulaire* إنْزِيمٌ بَرّانِيّ؛ إنْزِيمٌ

خارج الخلية
fat-splitting enzyme (= lipase) ; *enzyme de la lipolyse (= lipase)* إنزيمٌ شاطِرٌ للدُّهْن (= ليباز)
fibrinolytic enzyme ; *enzyme fibrinolytique* إنزيمٌ حالٌّ للفِبْرين
glycolytic enzyme ; *enzyme glycolytique* إنزيمٌ حالٌّ للسُّكَّر
hydrolytic enzyme ; *hydrolase* إنزيمٌ مُحَلْمِه
induced enzyme, inducible enzyme ; *enzyme induit* إنزيمٌ مُحَرَّض
inhibitory enzyme ; *enzyme inhibiteur* إنزيمٌ مُثَبِّط
intracellular enzyme ; *enzyme intracellulaire* إنْزيمٌ جَوَّانِيّ
late enzyme ; *enzyme retardé* إنزيمٌ مُتَأَخِّر
lipolytic enzyme ; *enzyme lipolytique* إنْزيمٌ حالٌّ للشَّحْم
malic enzyme ; *enzyme malique* إنْزيمٌ المالِيك
milk-curdling enzyme ; *présure, rennine* إنزيمٌ مُرَوِّبٌ للَّبَن
modification enzyme ; *enzyme modifiant* إنْزيمٌ مُحَوِّر
mucolytic enzyme ; *enzyme mucolytique* إنْزيمٌ حالٌّ للميوسين
oxidation enzyme ; *enzyme d'oxydation* إنْزيمُ الأَكْسَدَة
proteolytic enzyme ; *enzyme protéolytique* إنْزيمٌ حالٌّ للبروتين
Q enzyme ; *Q-enzyme* الإنْزيمُ Q
receptor-destroying enzyme ; *enzyme destructeur des réceptrices* إنْزيمٌ مُخَرِّبٌ للمُسْتَقْبِلات
redox enzyme ; *enzyme redox* إنْزيمُ الأَكْسَدَةِ والاخْتِزال
reducing enzyme (= reductase) ; *enzyme réducteur (= réductase)* إنْزيمٌ مُخْتَزِل (= المُخْتَزِلَة)
regulatory enzyme ; *enzyme régulatoire* إنْزيمٌ تَنْظيمِيّ
repair enzyme ; *enzyme réparateur* إنْزيمٌ تَصْليحِيّ
repressible enzyme ; *enzyme répressible* إنْزيمٌ كَظوم
respiratory enzyme ; *enzyme respiratoire* إنْزيمٌ تَنَفُّسِيّ
Schardinger's enzyme (= xanthine oxidase) ; *enzyme de Schardinger (= xanthine-oxydase)* إنْزيمٌ شاردينغر (= إنزيمُ أكْسيداز الزَّانْتين)
splitting enzyme ; *enzyme diviseur* إنْزيمٌ شاطِر
steatolytic enzyme (= lipolytic enzyme) ; *enzyme stéatolytique (= enzyme lipolytique)* إنْزيمٌ حالٌّ للشَّحْم
transferring enzyme ; *enzyme transférant* إنْزيمٌ ناقِل
urea enzyme (= urease) ; *enzyme de l'urée (= uréase)* إنْزيمُ اليوريا (= اليُوزيار)
uricolytic enzyme ; *enzyme uricolytique* إنْزيمٌ حالٌّ لليُوريك
yellow enzymes ; *enzymes jaunes* إنزيماتٌ صَفْراء
enzyme-linked immunosorbent assay ; ***méthode immunoadsorption-enzymatique*** مُقايَسَةُ المُمْتَزِّ المَناعِيِّ المُرْتَبِطِ بالإنْزيم

Enzyme Commission ; ***Commission des enzymes*** لَجْنَةُ الإنْزيمات
enzymic ; ***enzymatique*** إنْزيمِيّ
enzymoimmunoelectrophoresis ; ***enzymoimmunoélectrophorèse*** رَحَلانٌ كَهْرَبِيٌّ مَناعِيٌّ إنْزيمِيّ
enzymology ; ***enzymologie*** عِلْمُ الإنْزيمات
enzymolysis ; ***enzymolyse*** حَلٌّ بالإنْزيم
enzymopathy ; ***enzymopathie*** اعْتِلالٌ إنْزيمِيّ
lysosomal enzymopathy ; *enzymopathie lysosomiale* اعْتِلالٌ إنْزيمِيٌّ بالجُسَيْمَاتِ الحَالَّة
enzymopenia ; ***enzymopénie*** قِلَّةُ الإنْزيم
enzymopenic ; ***enzymopénique*** قَليلُ الإنْزيم
enzymuria ; ***enzymurie*** بِيلَةُ الإنْزيم
eopsia (= orthropsia) ; ***orthropsie*** رُؤْيَةٌ ضِيائِيَّة (تحسن الرؤية في الضياء المعتدل أكثر منها في الضياء الشديد)
eosin ; ***éosine*** يوزين (مادة صابغة)
eosinoblast ; ***éosinoblaste*** أَرومَةُ اليُوزينِيَّة
eosinocyte, eosinophil, eosinophile ; ***éosinocyte, éosinophile*** يوزينِيَّة؛ حَمِضَة
eosinopenia ; ***éosinopénie*** قِلَّةُ اليُوزينِيَّات
eosinophilia ; ***éosinophilie*** كَثْرَةُ اليُوزينِيَّات
familial eosinophilia ; *éosinophilie familiale* كَثْرَةُ اليُوزينِيَّاتِ العائِلِيَّة
hereditary eosinophilia ; *éosinophilie héréditaire* كَثْرَةُ اليُوزينِيَّاتِ الوِراثِيَّة
Loffler's eosinophilia ; *syndrome de Löffler* كَثْرَةُ اليُوزينِيَّاتِ في مُتَلازِمَةِ لوفلر
pulmonary infiltration eosinophilia ; *éosinophilie pulmonaire d'infiltration* كَثْرَةُ اليُوزينِيَّاتِ الارْتِشاحِيَّةُ الرِّئَوِيَّة
tropical eosinophilia (= tropical pulmonary eosinophilia) ; *éosinophilie tropicale (= éosinophilie pulmonaire tropicale)* كَثْرَةُ اليُوزينِيَّاتِ المَدارِيَّة
eosinophilic, eosinophilous ; ***éosinophile*** يُوزينِيّ
eosinophilic granuloma ; *granulome éosinophile* وَرَمٌ حُبَيْبِيٌّ يُوزينِيّ
eosinophilic meningitis ; *méningite éosinophile* الْتِهابُ السَّحايا اليُوزينِيّ
eosinophilic meningoencephalitis ; *méningo-encéphalite éosinophile* الْتِهابُ السَّحايا والدِّماغِ اليُوزينِيّ
eosinophilosis (= eosinophilia) ; ***éosinophilie*** كَثْرَةُ اليُوزينِيَّات
pulmonary eosinophilosis ; *éosinophilie pulmonaire* كَثْرَةُ اليُوزينِيَّاتِ الرِّئَوِيَّة
eosinophilotactic ; ***éosinotactique*** جاذِبُ اليوزينِيَّات

eosinotactic ; *éosinotactique* جاذِبُ اليُوزِنيّات
eosolate ; *éosolate* إيوسُولات (مُطَهِّر)
eosophobia ; *éosophobie* رُهابُ الفَجْر
EP (= emergency physician) ; *abr de (médecin des urgences)* مختصر طَبيبُ الطَّوارِىء
ep- ; *ép-* سابقة بمعنى فَوْق
epacmastic ; *épacmastique* أوجِيّ
epacme ; *épacme* أوج (المَرَض)
epactal ; *épactal* عَلَاوِيّ
epallobiosis ; *épallobiose* اعْتِمادٌ عَلَى الأَجْهِزَةِ المِيكانيكيَّة
eparsalgia ; *douleur de surmenage* أَلَمُ الإِجْهاد
eparterial ; *épartériel* فَوْقَ الشِّرْيان
epauxesiectomy ; *épauxésiectomie* اسْتِئْصالُ الوَرَم
epaxial ; *épaxial* فَوْقَ المِحْوَر
epencephal, epencephalon ; *1. cervelet 2. arrière-cerveau, métencéphale* 1. المُخَيخ 2. الدِّماغُ التَّالي
epencephalic ; *1. métencéphalique 2. cérébelleux* 1. متعلق بالدِّماغ التَّالي 2. مُخَيخِيّ
ependopathy ; *épendymopathie* اعْتِلالُ البِطانَةِ العَصَبِيَّة
ependyma TA ; *ependyme* البِطانَةُ العَصَبِيَّة
ependymal ; *épendymaire* متعلق بالبِطانَةِ العَصَبِيَّة
ependymitis ; *épendymite* الْتِهابُ البِطانَةِ العَصَبِيَّة
ependymoblast ; *épendymoblaste* الأَرُومَةُ البِطانِيَّةُ العَصَبِيَّة
ependymoblastoma ; *épendymome, épendymoblastome* الوَرَمُ الأَرُومِيُّ البِطانِيُّ العَصَبِيّ
ependymocyte ; *épendymocyte* الخَلِيَّةُ البِطانِيَّةُ العَصَبِيَّة
ependymocytoma (= ependymoma) ; *épendymocytome (= épendymome)* وَرَمُ الخَلايا البِطانِيَّةِ العَصَبِيَّة (= وَرَمٌ بِطانِيٌّ عَصَبِيّ)
ependymoma ; *épendymome* وَرَمٌ بِطانِيٌّ عَصَبِيّ
anaplastic ependymoma ; *épendymome anaplastique* وَرَمٌ بِطانِيٌّ عَصَبِيٌّ كَشَمِيّ
malignant ependymoma ; *épendymome malin* وَرَمٌ بِطانِيٌّ عَصَبِيٌّ خَبيث
myxopapillary ependymoma ; *épendymome myxopapillaire* وَرَمٌ بِطانِيٌّ عَصَبِيٌّ مُخاطِيٌّ حُلَيمِيّ
papillary ependymoma ; *épendymome papillaire* وَرَمٌ بِطانِيٌّ عَصَبِيٌّ حُلَيمِيّ
ependymopathy ; *épendymopathie* اعْتِلالُ البِطانَةِ العَصَبِيَّة
epersalgia (= eparsalgia) ; *douleur de surmenage* أَلَمُ الإِجْهاد
Eperythrozoon ; *Eperythrozoone* المُخْتَثِرَة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ رُتْبَةِ الرِّيكِتْساوات)
Eperythrozoon coccoides ; *Eperythrozoon coccoides* المُخْتَثِرَةُ السُّكَّرانِيَّة
eperythrozoonosis ; *éperythozoonose* داءُ المُخْتَثِرات
eph- ; *éph-* سابقة بمعنى فَوْق
ephapse ; *point de contact latéral* لِماس (نقطة تماسٍ جانبي)
ephaptic ; *tactile* لِماسِيّ
epharmony ; *harmonieux avec l'environnement* مُتَناسِقٌ مَعَ البيئَة
ephebiatrics ; *éphébiatrie* طِبُّ اليُفْعان
ephebic ; *éphébique* يَفَعِيّ
ephebogenesis ; *éphébogenèse* بُلوغِيَّة (تطور الجسم عند البلوغ)
ephebogenic ; *éphébogénique* بُلوغِيّ
ephebology ; *éphébologie* عِلْمُ البُلوغ
Ephedra ; *Ephedra* عِنَبُ البَحْر (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ الصَّنَوبَرِيّات)
ephedrine ; *éphédrine* إيفيدرين (دَواءٌ أدريناليّ)
ephelides [sing.ephelis] ; *éphélides [sing.éphélide]* نَمَشات [ف: نَمَش]
ephelis [pl.ephelides] ; *éphélide [pl.éphélides]* نَمَش [ج: نَمَشات]
ephemera ; *éphémère* 1. ابْنَةُ يَوم (حَشَرَةٌ مِنْ فَصيلَةِ اليَوميّات) 2. عابِرَة
ephemeral ; *éphémère* قَصيرُ الدَّيمومَة ؛ عابِر
Ephemerida ; *Ephemerida* اليَوميّات (فصيلةٌ من الحشرات)
ephidrosis (= hyperhidrosis) ; *éphidrose (= hyperhydrose)* فَرْطُ التَّعَرُّق
ephippium (= sella turcica) ; *ephippium (= selle turcique)* السَّرْجُ التُّرْكِيّ
epi- ; *épi-* سابقة بمعنى فَوْق
epiagnathus (= epignathus) ; *épignathe* مُعْتَلِي الفَكّ
epiallopregnanolone ; *épiallopregnanolone [hormone]* إيبي ألوبريغنانولون [هرمون]
epiandrosterone ; *épiandrostérone* إيبي أندروستيرون [هرمون]
epiblast (= ectoderm) ; *épiblaste (= ectoderme)* الأَديمُ الظَّاهِر
epiblastic ; *épiblastique* متعلق بالأَديمِ الظَّاهِر
epiblepharon ; *épiblépharon* عَلَايَةُ الجَفْن
epibole ; *épibole* مُكْتَنِفِر
epiboly ; *épibolie* اكْتِفار
epibranchial ; *épibranchial* فَوْقَ الغَلاصِم
epibulbar ; *épibulbaire* فَوْقَ المُقْلَة
epicanthal, epicanthic ; *épicanthique* 1. فَوْقَ المُوْق 2. متعلق بِعَلَايَةِ المُوْق
epicanthine (= epicanthal) ; *1. épicanthique 2. épicanthus* 1. فَوْقَ المُوْق 2. عَلَايَةُ المُوق
epicanthus ; *épicanthus* عَلَايَةُ المُوْق
epicanthus inversus ; *épicanthus inverse* عَلَايَةُ المُوْقِ المَعْكوسَة
epicarcinogen ; *épicarcinogène* مُعَزِّزُ المُسَرْطِن
epicardia ; *épicardia* عَلَايَةُ الفُؤاد
epicardiectomy ; *épicardiectomie* اسْتِئْصالُ النِّخاب
epicardiolysis ; *épicardiolyse* انْفِكاكُ النِّخاب

epicardium ; *épicarde* النَّخاب
epicauma ; *point cornéen* نُقْطَةُ القَرْنِيَّة (قرحة قرنية سطحية)
Epicauta ; *Epicauta* الذُّرْنوحَة (جِنْسٌ مِنَ الخَنافِس)
Epicauta cinerea ; *Epicauta cinerea* الذُّرْنوحَةُ الرَّمادِيَّة
Epicauta pennsylvanica ; *Epicauta pennsylvanica* الذُّرْنوحَةُ البِنْسِلفانِيَّة
Epicauta sapphirina ; *Epicauta sapphirina* الذُّرْنوحَةُ السَّافيرِيَّة
Epicauta tormentosa ; *Epicauta tormentosa* الذُّرْنوحَةُ المُعَذِّبَة
epicentral ; *épicentral* مُلْتَصِقٌ بِجِسْمِ الفِقْرَة
epicerebral ; *épicérébral* فَوقَ المُخّ
epichitosamine ; *épichitosamine* إبيكيتوسامين (مادة مصاهنة للغلوكوزامين)
epichordal ; *épicordal, épichordal* فَوقَ الحَبْلِ الظَّهْرِيّ
epichorion ; *épichorion* المَشيماءُ المُغْتَلِيَة
epicillin ; *épicilline* إبيسيلين (مُضادٌّ لِلجَراثيم)
epicoeloma ; *épicoelome* عالِيَةُ الجَوفِ العام
epicolic ; *épicolique* فوقَ القولون
epicomus ; *épicome* مُعْتَلي الفَرْوَة [مسخ]
epicondylalgia ; *épicondylalgie* أَلَمُ اللُّقَيمَة
epicondyle ; *épicondyle; tubérosité* لُقَيمَة
external epicondyle of femur ; *épicondyle externe du fémur* لُقَيمَةُ الفَخِذِ الظَّاهِرَة
external epicondyle of humerus ; *épicondyle* لُقَيمَةُ العَضُدِ الظَّاهِرَة
internal epicondyle of femur ; *tubérosité interne du fémur* لُقَيمَةُ الفَخِذِ الغائِرَة
internal epicondyle of humerus ; *épitrochlée* لُقَيمَةُ العَضُدِ الغائِرَة
lateral epicondyle of femur ; *tubérosité externe du fémur* لُقَيمَةُ الفَخِذِ الوَحْشِيَّة
lateral epicondyle of humerus ; *épicondyle* لُقَيمَةُ العَضُدِ الوَحْشِيَّة
medial epicondyle of femur ; *tubérosité interne du fémur* لُقَيمَةُ الفَخِذِ الإنْسِيَّة
medial epicondyle of humerus ; *épitrochlée* لُقَيمَةُ العَضُدِ الإنْسِيَّة
epicondyli [sing.epicondylus] ; ***épicondyles*** *[sing.épicondyle]* لُقَيمات [ف: لُقَيمَة]
epicondylian, epicondylic ; *épicondylien* لُقَيمِيّ
epicondylitis ; *épicondylite* اِلْتِهابُ اللُّقَيمَة
external humeral epicondylitis ; *épicondylite humérale externe* اِلْتِهابُ اللُّقَيمَةِ العَضُدِيَّةِ الظَّاهِرَة
radiohumeral epicondylitis ; *épicondylite radiohumérale* اِلْتِهابُ اللُّقَيمَةِ العَضُدِيَّةِ الكُعْبُرِيَّة
epicondylus TA [pl epicondyli] (= epicondyle) ; ***épicondyle*** لُقَيمَة [ج: لُقَيمات] *[pl.épicondyles]*
epicondylus lateralis femoris TA (= lateral epicondyle of femur) ; *tubérosité externe du fémur* لُقَيمَةُ الفَخِذِ الوَحْشِيَّة
epicondylus lateralis humeri TA (= lateral epicondyle of humerus) ; *épicondyle* لُقَيمَةُ العَضُدِ الوَحْشِيَّة
epicondylus medialis femoris TA (= medial epicondyle of femur) ; *tubérosité interne du fémur* لُقَيمَةُ الفخِذِ الإنسِيَّة
epicondylus medialis humeri TA (= medial epicondyle of humerus) ; *épitrochlée* لُقَيمَةُ العَضُدِ الإنْسِيَّة
epicoracoid ; *épicoracoïde* فَوقَ الغُرابِيّ
epicorneascleritis ; *épicornéasclérite* اِلْتِهابُ سَطْحِ القَرْنِيَّةِ والصُّلْبَة
epicostal ; *épicostal* فَوقَ الضِّلع
epicranial aponeurosis ; *aponévrose épicrânienne* صِفاقُ الشَّواة (صفاقُ ظِهارَةِ القِحْف)
epicranium ; *épicrâne* الشَّواة (ظِهارَةُ القِحْف)
epicrisis ; *épicrise* 1. نَوبَةٌ إضافِيَّة 2. التَّحليلُ التَّالي للبُحْران
epicritic ; *épicritique* دَقيقُ التَّمْييز
epicrusis ; *épicruse* دَلْكٌ لَطيف
epicutaneous ; *épicutané* عَلَى سَطْحِ الجِلْد
epicuticle ; *épicuticle* الجُلَيدَةُ الفَوقانِيَّة
epicyesis (= superfetation) ; ***superfétation*** إخْصابٌ إضافِيّ
epicystitis ; *épicystite* اِلْتِهابُ النَّسيجِ فَوقَ المَثانَة
epicystotomy (= suprapubic cystotomy) ; ***épicystotomie*** *(= cystotomie suprapubique)* بَضْعُ المَثانَةِ فَوقَ العانَة
epicyte ; *1. paroi cellulaire 2. épicyte* 1. خَلِيَّةٌ ظِهارِيَّة 2. ظِهارَةُ الخَلِيَّة
epidemic ; *1. épidémie 2. épidémique* 1. وَباء 2. وَبائِيّ
epidemic arthritic erythema ; *érythème arthritique épidémique* حُمامَى اِلْتِهابِ المَفاصِلِ الوَبائِيَّة
epidemic hemorrhagic fever ; *fièvre épidémique hémorragique* الحُمَّى النَّزفِيَّةُ الوَبائِيَّة
epidemic keratoconjunctivitis ; *kératoconjonctivite épidémique* اِلْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ الوَبائِيّ
epidemic myalgia ; *myalgie épidémique* أَلَمُ العَضَلِ الوَبائِيّ
epidemic non A-non B hepatitis ; *hépatite non A, non B épidémique* اِلْتِهابُ الكَبِدِ اللاأَلِفِيُّ اللابائِيُّ الوَبائِيّ
epidemic viral gastroenteritis ; *gastro-entérite virale épidémique* اِلْتِهابُ المَعِدَةِ والأَمْعاءِ الفَيْرُوسِيُّ الوَبائِيّ
epidemic viral gastroenteropathy ; *gastro-entéropathie virale épidémique* اعْتِلالُ المَعِدَةِ والأمعاءِ الفَيْرُوسِيُّ الوَبائِيّ
epidemicity ; *épidémicité* الوَبائِيَّة
epidemiography ; *épidémiographie* تَوصيفُ الأَوبِئَة
epidemiologic autopsy ; *autopsie épidémiologique* الصِّفَةُ

التَّشْرِيحِيَّةُ الوَبَائِيَّة

epidemiologist ; épidémiologiste إِخْتِصَاصِيُّ الوَبَائِيَّات

hospital epidemiologist ; *épidémiologiste hôspitalier* إِخْتِصَاصِيُّ الوَبَائِيَّاتِ في المُسْتَشْفَى

medical epidemiologist ; *épidémiologiste médical* طَبِيبٌ إِخْتِصَاصِيٌّ بالوَبَائِيَّات

nurse epidemiologist ; *infirmière épidémiologiste* مُمَرِّضَةٌ إِخْتِصاصِيَّةٌ بالوَبائِيَّات

epidemiology ; épidémiologie الوَبَائِيَّات؛ الإبيديمولوجيا

epidemiology department ; *département d'épidémiologie* قِسْمُ الوَبائِيَّات

epiderm ; épiderme البَشَرَة

epidermal ; épidermique بَشَرَوِيّ

epidermatitis ; épidermatite الْتِهابُ البَشَرَة

epidermatoid (= epidermoid) **; épidermoïde** شَبِيهُ البَشَرة

epidermatoplasty ; greffe épidermique تَطْعِيمُ البَشَرَة

epidermicula ; épidermicule بُشَيرة

epidermidalization ; épidermisation تَكَوُّن الخَلايَا البَشَرَوِيَّة

epidermides [sing.epidermis] **; épidermes** *[sing.épiderme]* بَشَرات [ف بَشَرَة]

epidermidolysis ; épidermolyse انْحِلاَلُ البَشَرَة

epidermis TA [pl.epidermides] (= epiderm) **; épiderme** *[pl.épidermes]* البَشَرَة [ج: بَشَرات]

epidermitis ; épidermite الْتِهابُ البَشَرَة

exudative epidermitis ; *épidermite exsudative* الْتِهابُ البَشَرَةِ النَّضْحِيّ

epidermization ; 1. épidermisation 2. greffe cutanée 1. تَشَكُّلُ البَشَرَة 2. تَطْعِيمُ الجِلْد

epidermodysplasia ; épidermodysplasie خَلَلُ تَنَسُّجِ البَشَرَة

epidermodysplasia verruciformis ; *épidermodysplasie verruciforme* خَلَلُ تَنَسُّجِ البَشَرَةِ الثُّؤلُولِيّ

epidermoid ; épidermome وَرَمٌ بَشَرَوَانِيّ

cerebrospinal epidermoid ; *épidermoïde cérébrospinal* كِيْسَةٌ دِماغِيَّةٌ نُخاعِيَّةٌ بَشَرَوَانِيَّة

epidermoidoma ; épidermome وَرَمٌ بَشَروانِيّ

epidermolysis ; épidermolyse انْحِلاَلُ البَشَرَة

dysplastic epidermolysis bullosa ; *épidermolyse dysplastique bulleuse* انْحِلاَلُ البَشَرَةِ المُخْتَلُّ التَّنَسُّجِ الفُقَّاعِيّ

epidermolysis acquisita ; *épidermolyse acquise* انْحِلاَلُ البَشَرَةِ المُكْتَسَب

epidermolysis bullosa ; *épidermolyse bulleuse* انْحِلاَلُ البَشَرَةِ الفُقَّاعِيّ

epidermolysis bullosa acquisita ; *épidermolyse bulleuse acquise* انْحِلاَلُ البَشَرَةِ الفُقَّاعِيُّ المُكْتَسَب

epidermolysis bullosa dystrophica ; *épidermolyse bulleuse dystrophique* انْحِلاَلُ البَشَرَةِ الفُقَّاعِيُّ الحَثَلِيّ

epidermolysis bullosa hereditaria ; *épidermolyse bulleuse héréditaire* انْحِلاَلُ البَشَرَةِ الفُقَّاعِيُّ الوِراثِيّ

epidermolysis bullosa letalis ; *épidermolyse bulleuse létale* انْحِلاَلُ البَشَرَةِ الفُقَّاعِيُّ المَوْصِلِيّ

epidermolysis bullosa simplex ; *épidermolyse bulleuse simple* انْحِلاَلُ البَشَرَةِ الفُقَّاعِيُّ البَسِيط

hyperplastic epidermolysis bullosa ; *épidermolyse bulleuse hyperplastique* انْحِلاَلُ البَشَرَةِ الفُقَّاعِيُّ المُفْرِطُ التَّنَسُّج

junctional epidermolysis bullosa ; *épidermolyse bulleuse héréditaire létale* انْحِلاَلُ البَشَرَةِ الفُقَّاعِيُّ المَوْصِلِيّ

polydysplastic epidermolysis bullosa ; *épidermolyse bulleuse polydysplasique* انْحِلاَلُ البَشَرَةِ الفُقَّاعِيُّ المُخْتَلُّ التَّنَسُّج

toxic bullous epidermolysis ; *épidermolyse bulleuse toxique* انْحِلاَلُ البَشَرَةِ الفُقَّاعِيُّ السُّمِّيّ

epidermolytic ; épidermolytique حالٌّ للبَشَرَة

epidermomycosis ; épidermomycose فُطارٌ بَشَرَوِيّ

epidermophytid (= dermatophytid) **; épidermophytide** *(= dermatophytide)* طَفْحَةٌ فُطرِيَّةٌ جِلدِيَّة

epidermophytin ; épidermophytine رُشاحَةُ الفُطرِياتِ البَشَرَوِيَّة (للاختبارات الجلدية)

Epidermophyton ; Epidermophyton البَشَرَوِيَّة (جنس من الفطريات الناقصة)

Epidermophyton cruris (= Epidermophyton floccosum) , *Epidermophyton cruris (= Epidermophyton floccosum)* البَشَرَوِيَّةُ الفَخِذِيَّة (= البَشَرَوِيَّةُ النُّدَفِيَّة)

Epidermophyton floccosum ; *Epidermophyton floccosum* البَشَرَوِيَّةُ النُّدَفِيَّة

Epidermophyton inguinale (= Epidermophyton floccosum) ; *Epidermophyton inguinale (= Epidermophyton floccosum)* البَشَرَوِيَّةُ الأُرْبِيَّة (= البَشَرَوِيَّةُ النُّدَفِيَّة)

Epidermophyton purpureum (= Trichophyton rubrum) ; *Epidermophyton purpureum (= Trichophyton rubrum)* البَشَرَوِيَّةُ الفُرْفُرِيَّة (= الشَّعْرَوِيَّةُ الحَمْراء)

Epidermophyton rubrum (= Trichophyton rubrum) ; *Epidermophyton rubrum (= Trichophyton rubrum)* البَشَرَوِيَّةُ الحَمْراء (= الشَّعْرَوِيَّةُ الحَمْراء)

epidermophytosis ; épidermophytose, épidermophytie دَاءُ البَشَرَوِيَّات

epidermophytosis axillaris ; *épidermophytose axillaire* دَاءُ البَشْرَوِيَّاتِ الإبْطِيّ
epidermophytosis cruris (= tinea cruris) ; *épidermophytie inguinale* (= eczéma marginé) دَاءُ البَشْرَوِيَّاتِ الفَخِذِيّ (= سَعْفَةُ الفَخِذ)
epidermopoiesis ; *épidermopoïèse* تَكَوُّنُ البَشَرَة
epidermotropic ; *épidermotrope* بَشْرَوِيُّ التَّوَجُّه
epidiascope ; *épidiascope* الفانوسُ السِّحْرِيّ (جهاز لعرض الصور التوضيحية)
epididymal ; *épididymaire* بَرْبَخِيّ
epididymectomy ; *épididymectomie* اسْتِئْصالُ البَرْبَخ
epididymis TA ; *épididyme* البَرْبَخ
epididymitis ; *épididymite* الْتِهابُ البَرْبَخ
spermatogenic epididymitis ; *épididymite spermatogène* الْتِهابُ البَرْبَخ النُّطافِيّ
epididymo- ; *épididymo-* سابقة بمعنى البَرْبَخ
epididymodeferentectomy ; *épididymodéférentectomie* اسْتِئْصالُ البَرْبَخ والأَسْهَر
epididymodeferential ; *épididymodéférentiel* بَرْبَخِيٌّ أَسْهَرِيّ
epididymo-orchidectomy ; *épididymo-orchidectomie* اسْتِئْصالُ البَرْبَخ والخُصْيَة
epididymo-orchitis ; *orchi-épididymite, épididymo-orchite* الْتِهابُ البَرْبَخ والخُصْيَة
epididymotomy ; *épididymotomie* بَضْعُ البَرْبَخ
epididymovasectomy ; *épididymovasectomie* اسْتِئْصالُ البَرْبَخ والأَسْهر
epididymovasostomy ; *épididymovasostomie* مُفاغَرَةٌ بَرْبَخِيَّةٌ أَسْهَرِيَّة
epidural ; *épidural* فَوقَ الجافِيَة
epiduritis ; *épidurite* الْتِهابُ ظاهِرِ الجافِيَة
epidurography ; *épidurographie* التَّصْويرُ فَوقَ الجافِيَة
epiestriol , *épiestriol* إيبيستريول (مادة في بول الحامل)
epifascial ; *épifascial* فَوقَ اللِّفافَة
epigamous ; *épigamique* بَعْدَ الإخْصاب
epigaster (= hindgut) ; ***épigastre*** (= intestin postérieur de l'embryon) المِعَى الخَلْفِيّ
epigastralgia ; *épigastralgie* أَلَمٌ شُرْسوفِيّ
epigastric ; *épigastrique* شُرْسوفِيّ
epigastrium TA ; *épigastre* الشُّرْسوف
epigastrius ; *xiphopage, épigastrius* [monstre] مُعْتَلِي الشُّرْسوف [مسخ]
epigastrocele ; *épigastrocèle* قِيلَةٌ شُرْسوفِيَّة
epigean ; *épigé* متعلق بسَطْحِ الأَرْض
epigenesis ; *épigenèse, épigénie* التَّخَلُّقُ المُتَوالِي
epigenetic ; *épigénétique* متعلق بالتَّخَلُّقِ المُتَوالِي
epigenetics ; *épigenèse* عِلْمُ التَّخَلُّق
epigenital ; *épigénital* فَوقَ الغُدَّةِ التَّناسُلِيَّة
epiglottectomy ; *épiglottectomie* اسْتِئْصالُ لِسانِ المِزْمار
epiglottic, epiglottidean ; *épiglottique* لِسان-مِزْمارِيّ
epiglottidectomy ; *épiglottectomie* اسْتِئْصالُ لِسانِ المِزْمار
epiglottiditis ; *épiglottite* الْتِهابُ لِسانِ المِزْمار
epiglottis TA ; *épiglotte* لِسانُ المِزْمار؛ الفَلْكَة
epiglottitis ; *épiglottite* الْتِهابُ لِسانِ المِزْمار
epiglottohyoidean ; *épiglottohyoïdien* لِسانٌ مِزْمارِيٌّ لامِيّ
epignathus ; *épignathe* مُعْتَلِي الفَكّ (وَرَمٌ جَنِينِيّ)
epigonal ; *épigonal* فَوقَ الأَعْضاءِ التَّناسُلِيَّةِ الجَنِينِيَّة
epihyal ; *épihyoïdien* متعلق بأَعْلَى اللامِيّ
epihyoid ; *épihyoïdien* فَوقَ اللامِيّ
epilamellar ; *qui est situé sur la membrane basale* فَوقَ الغِشاءِ القاعِدِيّ
epilate ; *épiler* يَنْتِف
epilation ; *épilation* نَتْف
epilatory ; *épilatoire* نَاتِف؛ مُزِيلُ الشَّعر
epilemma (= endoneurium) ; ***endonèvre*** غِلافُ اللِّيفِ العَصَبِيّ
epilemmal ; *épilemmal* متعلق بغِلافِ اللِّيفِ العَصَبِيّ
epilepsia ; *épilepsie* صَرْع
epilepsia arithmetica ; *épilepsie arithmétique* صَرْعٌ حِسابِيّ
epilepsia cantora (= singing epilepsy) ; *épilepsie des cantiques* (= épilepsie de chant) صَرْعٌ غِنائِيّ
epilepsia cursiva ; *épilepsie cursive* صَرْعٌ رَكْضِيّ
epilepsia gravior ; *épilepsie grave* الصَّرْعُ الوَخِيم
epilepsia major ; *grand mal* الصَّرْعُ الكَبِير
epilepsia minor, epilepsia mitior, epilepsia mitis ; *petit mal, épilepsie mineure* الصَّرْعُ الصَّغِير
epilepsia nutans ; *épilepsie gesticulatoire* صَرْعُ الأَطْفالِ الإيمائِيّ
epilepsia partialis continua ; *épilepsie partielle continue* الصَّرْعُ الجُزْئِيُّ المُسْتَمِرّ
epilepsia procursiva (= cursive epilepsy) ; *épilepsie procursive* صَرْعٌ رَكْضِيّ
epilepsia rotatoria ; *épilepsie rotatoire* صَرْعٌ تَدْوِيرِيّ
epilepsia tarda ; *épilepsie survenant plus tard* صَرْعٌ مُتَأَخِّر
epilepsy ; *épilepsie, comitialité* صَرْع
abdominal epilepsy ; *épilepsie abdominale* صَرْعٌ بَطْنِيّ
acousticogenic epilepsy ; *épilepsie acousticogénique* صَرْعٌ سَمْعِيُّ المَنْشَأ
acquired epilepsy ; *épilepsie acquise* صَرْعٌ مُكْتَسَب

activated epilepsy ; *épilepsie activée* صَرْعٌ مُنَشَّط

adult epilepsy ; *épilepsie des adultes* صَرْعُ البالِغين

adversive epilepsy ; *épilepsie adversive* صَرْعٌ مُديرٌ للوَجْه

affective epilepsy ; *épilepsie affective* صَرْعٌ عاطِفيّ

akinetic epilepsy ; *épilepsie akinétique* صَرْعُ تَعَذُّرِ الحَرَكَة

alcoholic epilepsy ; *épilepsie alcoolique* صَرْعٌ كُحوليّ

allergic epilepsy ; *épilepsie allergique* صَرْعٌ أرَجيّ

alternating epilepsy ; *épilepsie alternative* صَرْعٌ مُتَناوِب

ambulatory epilepsy ; *épilepsie ambulatoire* صَرْعٌ سامِحٌ بالتَّجَوُّل

amputation epilepsy ; *épilepsie d'amputation* صَرْعُ البَتْر

amygdaloid epilepsy ; *épilepsie amygdaloïde* صَرْعُ النَّواةِ اللَّوزِيَّة

aphasic epilepsy ; *épilepsie aphasique* صَرْعٌ حُبْسَويّ

apoplectic epilepsy ; *épilepsie apoplectique* صَرْعٌ سَكْتِيّ

atonic epilepsy ; *épilepsie atonique* صَرْعٌ بِدُونِ تَوَتُّر

audiogenic epilepsy ; *épilepsie audiogène* صَرْعٌ سَمْعِيُّ المَنْشَأ

auditory epilepsy , *épilepsie auditive* صَرْعٌ سَمْعِيّ

automatic epilepsy ; *épilepsie automatique* صَرْعٌ تِلْقائِيّ

autonomic epilepsy ; *épilepsie autonome* صَرْعٌ مُسْتَقِلِّيّ

Bravais-jacksonian epilepsy (= jacksonian epilepsy) ; *épilepsie bravais-jacksonienne* (= *épilepsie jacksonienne*) صَرْعُ برافيس-جاكسون (= صَرْعٌ جاكسونيّ)

catamenial epilepsy ; *épilepsie cataméniale* صَرْعٌ حَيضِيّ

central epilepsy ; *épilepsie centrale* صَرْعٌ مَرْكَزِيّ

centrencephalic epilepsy ; *épilepsie centrencéphalique* صَرْعٌ دِماغِيٌّ مَرْكَزِيّ

chronic focal epilepsy ; *épilepsie focale chronique* 1. صَرْعٌ بُؤرِيٌّ مُزْمِن 2. صَرْعٌ بُؤرِيٌّ مُزْمِن

cingulate epilepsy ; *épilepsie cingulaire* صَرْعُ التَّلْفيفِ الحِزامِيّ

circumcursive epilepsy (= rotatory epilepsy) ; *épilepsie rotatoire* صَرْعٌ دَوَّارِيّ

clonic epilepsy ; *épilepsie clonique* صَرْعٌ رَمَعِيّ

common generalized epilepsy ; *épilepsie commune généralisee* صَرْعٌ عامٌّ شامِل

conditioned epilepsy ; *épilepsie conditionnelle* صَرْعٌ مَشْروط

conscious amnesic epilepsy ; *épilepsie amnésique consciente* صَرْعٌ مَصْحُوبٌ بالوَعْيِ وفَقْدِ الذَّاكِرَة

conscious epilepsy ; *épilepsie consciente* صَرْعٌ مَصْحُوبٌ بالوَعْي

contact epilepsy , *épilepsie de contact* صَرْعٌ تَلامُسِيّ

continuous epilepsy ; *épilepsie continue* صَرْعٌ مُسْتَمِرّ

contraversive epilepsy ; *épilepsie contraversive* صَرْعٌ مُديرٌ للجِسْم

convulsive epilepsy ; *épilepsie convulsive* صَرْعٌ اخْتِلاجِيّ

cortical epilepsy ; *épilepsie corticale* صَرْعٌ قِشْرِيّ

cryptogenic epilepsy ; *épilepsie cryptogénétique* صَرْعٌ مَجْهُولُ السَّبَب

cursive epilepsy (= idiopathic epilepsy) ; *épilepsie corticale* صَرْعٌ رَكْضِيّ

cyclic epilepsy ; *épilepsie cyclique* صَرْعٌ دَوْرِيّ

delayed epilepsy ; *épilepsie retardée* صَرْعٌ آجِل

diencephalic epilepsy ; *épilepsie diencéphalique* صَرْعُ الدِّماغِ البَيْنِيّ

diffuse epilepsy ; *épilepsie diffuse* صَرْعٌ مُنْتَشِر

digestive epilepsy ; *épilepsie digestive* صَرْعٌ هَضْمِيّ

diurnal epilepsy ; *épilepsie diurne* صَرْعٌ نَهارِيّ

dreamy epilepsy ; *épilepsie rêveuse* صَرْعٌ حُلُمِيّ

dysmnesic epilepsy ; *épilepsie dysmnésique* صَرْعٌ مُخِلٌّ بالذَّاكِرَة

enuretic epilepsy ; *épilepsie énurésique* صَرْعٌ سَلَسِيّ

epigastric epilepsy ; *épilepsie épigastrique* صَرْعٌ شُرْسوفِيّ

epilepsy gravidarum ; *épilepsie gravidique* صَرْعٌ حَمْلِيّ

erratic epilepsy ; *épilepsie erratique* صَرْعٌ تَوَهانِيّ

essential epilepsy ; *épilepsie cryptogénétique* صَرْعٌ مَجْهُولُ السَّبَب

familial epilepsy ; *épilepsie familiale* صَرْعٌ عائِلِيّ

febrile epilepsy ; *épilepsie fébrile* صَرْعٌ حُمَّوِيّ

focal epilepsy ; *épilepsie focale* صَرْعٌ بُؤرِيّ

focal motor epilepsy ; *épilepsie focale motrice* صَرْعٌ بُؤرِيٌّ حَرَكِيّ

frontal epilepsy ; *épilepsie frontale* صَرْعٌ جَبْهِيّ

gaze epilepsy ; *épilepsie du regard* صَرْعٌ حَمْلَقِيّ

gelastic epilepsy , *épilepsie rieuse* صَرْعٌ ضَحِكِيّ

generalized epilepsy ; *épilepsie généralisée* صَرْعٌ مُتَعَمِّم

generalized flexion epilepsy ; *épilepsie flexible générale* صَرْعٌ انْثِنائِيٌّ مُتَعَمِّم

genital epilepsy ; *épilepsie génitale* صَرْعٌ تَناسُلِيّ

grand mal epilepsy ; *grand mal, épilepsie tonicoclonique* صَرْعٌ كَبير

gustatory epilepsy ; *épilepsie gustative* صَرْعٌ ذَوْقِيّ

gyratory epilepsy ; *épilepsie giratoire* صَرْعٌ تَدْويرِيّ

hallucinatory epilepsy ; *épilepsie hallucinatoire* صَرْعٌ مَصْحُوبٌ بالهَلْوَسَة

haut mal epilepsy ; *grand mal* صَرْعٌ كَبير

hypothalamic epilepsy ; *épilepsie hypothalamique* صَرْعٌ وِطائِيّ

hysterical epilepsy ; *épilepsie hystérique* صَرْعٌ هِسْتيرِيّ

ideational epilepsy ; *épilepsie d'idéation* صَرْعٌ افْتِكارِيّ

idiopathic epilepsy ; *épilepsie cryptogénétique* صَرْعٌ مَجْهُولُ السَّبَب

illusional epilepsy ; *épilepsie illusionnelle* صَرْعٌ انْخِداعِيّ

induced epilepsy (= reflex epilepsy) ; *épilepsie induite (= épilepsie réflexible)* صَرْعٌ مُحَرَّض (= صرعٌ انعِكاسِيّ)

ipsiversive epilepsy ; *épilepsie ipsiversive* صَرْعٌ مع الاسْتِدارَةِ للجِهَةِ المُصابَة

jacksonian epilepsy ; *épilepsie jacksonienne* صَرْعٌ جاكْسونِيّ

kinesogenic epilepsy (= movement induced epilepsy) ; *épilepsie kinésogénique (= épilepsie provoquée par le mouvement)* صَرْعٌ مُحَرَّضٌ بالحَرَكَة

Koshevnikoff's epilepsy (= epilepsia partialis continua) ; *épilepsie de Koshevnikoff (= épilepsie partielle continue)* صَرْعٌ جُزْئِيٌّ مُسْتَمِرّ

larval epilepsy (= latent epilepsy) ; *épilepsie larvée (= épilepsie latente)* صَرْعٌ خافٍ (خافي)

laryngeal epilepsy ; *épilepsie laryngée* صَرْعٌ حَنْجَرِيّ

latent epilepsy ; *épilepsie latente* صَرْعٌ خافٍ (خافي)

local epilepsy (= focal epilepsy) , *épilepsie locale (= épilepsie focale)* صَرْعٌ مَوْضِعِيّ (= صَرْعٌ بُؤرِيّ)

localized epilepsy (= focal epilepsy) ; *épilepsie localisée (= épilepsie focale)* صَرْعٌ مُوَضَّع (= صَرْعٌ بُؤرِيّ)

luminosensible epilepsy (= photic epilepsy) ; *épilepsie luminosensible (= épilepsie photique)* صرعٌ ضَوئِيُّ المنشَأ

major epilepsy ; *grand mal* الصَّرْعُ الكَبِير

masked epilepsy ; *épilepsie masquée* صَرْعٌ مُقَنَّع

masticatory epilepsy ; *épilepsie masticatoire* صَرْعُ حَرَكاتِ المَضْغ

matutinal epilepsy (= morning epilepsy) ; *épilepsie matinale (épilepsie du matin)* صَرْعٌ صَباحِيّ

menstrual epilepsy ; *épilepsie menstruelle* صَرْعٌ حَيضِيّ

mental epilepsy (= psychic epilepsy) , *épilepsie mentale (= épilepsie psychique)* صَرْعٌ نَفْسِيّ

mesencephalic epilepsy ; *épilepsie mésencéphalique* صَرْعُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط

metabolic epilepsy ; *épilepsie métabolique* صَرْعٌ اسْتِقْلابِيّ ؛ صَرْعٌ أيْضِيّ

midbrain epilepsy ; *épilepsie mésencéphalique* صَرْعُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط

minor epilepsy ; *petit mal* الصَّرْعُ الصَّغير

minor focal epilepsy ; *petit mal focal* صَرْعٌ بُؤرِيٌّ صَغير

morning epilepsy ; *épilepsie du matin* صَرْعٌ صَباحِيّ

morpheic epilepsy (= nocturnal epilepsy) ; *épilepsie morpheique (= épilepsie nocturne)* صَرْعٌ لَيلِيّ

movement-induced epilepsy ; *épilepsie provoquée par le mouvement* صَرْعٌ مُحَرَّضٌ بالحَرَكَة

musicogenic epilepsy ; *épilepsie musicogène* صَرْعٌ مُثارٌ بالمُوسِيقى

myoclonus epilepsy ; *épilepsie myoclonique* صَرْعٌ رَمَعِيٌّ عَضَلِيّ

narcoleptic epilepsy ; *épilepsie narcoleptique* صَرْعُ النَّوْمِ الانْتِيابِيّ

nocturnal epilepsy ; *épilepsie nocturne* صَرْعٌ لَيلِيّ

nonconvulsive epilepsy ; *épilepsie non convulsive* صَرْعٌ بِدُونِ اخْتِلاج

occipital epilepsy ; *épilepsie occipitale* صَرْعٌ قَذالِيّ

ocular epilepsy ; *épilepsie oculaire* صَرْعٌ عَيْنِيّ

oculoclonic epilepsy , *épilepsie oculoclonique* صَرْعٌ رَمَعِي عَيْنِيّ

oculogyric epilepsy ; *épilepsie oculogyre* صَرْعٌ مَصْحُوبٌ بتَدْوِيرِ العَيْن

olfactory epilepsy ; *épilepsie olfactive* صَرْعٌ شَمِّيّ

opercular epilepsy ; *épilepsie operculaire* صَرْعٌ وِصادِيّ

ophthalmic epilepsy ; *épilepsie ophtalmique* صَرْعٌ عَينِيّ

opisthotonic epilepsy ; *épilepsie opisthotonique* صَرْعٌ تَشَنُّجِيٌّ تَقَوُّسِيّ

oral epilepsy ; *épilepsie orale* صَرْعٌ فَمَوِيّ

organic epilepsy ; *épilepsie organique* صَرْعٌ عُضْوِيّ

oropharyngeal epilepsy ; *épilepsie oropharyngée* صَرْعٌ فَمَوِيٌّ بُلْعومِيّ

ovarian epilepsy ; *épilepsie ovarienne* صَرْعٌ مَبِيضِيّ

palilalic epilepsy ; *épilepsie palilalique* صَرْعٌ تَلَجْلُجِيّ

paramnesic epilepsy ; *épilepsie paramnésique* صَرْعٌ مُخِلٌّ بالذّاكِرَة

parietal epilepsy ; *épilepsie pariétale* صَرْعٌ جِدارِيّ

petit mal epilepsy ; *petit mal* الصَّرْعُ الصَّغير

pharyngeal epilepsy ; *épilepsie pharyngée* صَرْعٌ بُلْعومِيّ

photic epilepsy, photogenic epilepsy ; *épilepsie photique, épilepsie photogène* صَرْعٌ ضَوئِيُّ المَنْشَأ

physiologic epilepsy ; *épilepsie physiologique* صَرْعٌ فِيزيولوجِيّ

pleural epilepsy ; *épilepsie pleurale* صَرْعٌ جَنْبِيُّ المَنْشَأ

pontobulbar epilepsy ; *épilepsie bulboprotubérantielle* صَرْعٌ جِسْرِيٌّ بَصَلِيّ

post-traumatic epilepsy ; *épilepsie post-traumatique* صَرْعٌ تالٍ للرَّضْح

posthemiplegic epilepsy ; *épilepsie posthémiplégique* صَرْعٌ تالٍ للفالِج

pregnancy epilepsy ; *épilepsie gravidique* صَرْعُ الحَمْل

prerolandic epilepsy ; *épilepsie prérolandique* صَرْعُ التَّلْفِيفِ أمامَ الرُّولانْدِيّ

primary epilepsy ; *épilepsie primaire* صَرْعٌ ابْتِدائِيّ

procursive epilepsy ; *épilepsie procursive* صَرْعٌ سِباقِيّ

progressive familial myoclonic epilepsy ; *épilepsie myoclonique progressive familiale* صَرْعٌ رَمَعِيٌّ عائِلِيٌّ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقِّي)

psychic epilepsy ; *épilepsie psychique* صَرْعٌ نَفْسِيّ
psychomotor epilepsy ; *épilepsie psychomotrice* صَرْعٌ نَفْسِيٌّ حَرَكِيّ
pubertal epilepsy ; *épilepsie pubertaire* صَرْعُ البُلُوغ
reading epilepsy ; *épilepsie de la lecture* صَرْعُ القِرَاءَة
reflex epilepsy ; *épilepsie réflexe* صَرْعٌ انْعِكَاسِيّ
retinal epilepsy ; *épilepsie de la rétine* صَرْعُ الشَّبَكِيَّة
retrocursive epilepsy ; *épilepsie réversive* صَرْعٌ ارْتِدَادِيّ
retropulsive epilepsy ; *épilepsie rétropulsive* صَرْعُ الانْدِفَاعِ للخَلْف
rhinencephalic epilepsy ; *épilepsie rhinencéphalique* صَرْعٌ دِمَاغِيٌّ شَمِّيّ
rolandic epilepsy (= Jacksonian epilepsy) ; *épilepsie rolandique (= épilepsie jacksonienne)* صَرْعُ البَاحَةِ الرُّولانْدِيَّة (= صَرْعٌ جاكسونِيّ)
rotatory epilepsy ; *épilepsie rotatoire* صَرْعٌ اسْتِدَارِيّ
salivatory epilepsy ; *épilepsie sialagogue* صَرْعٌ إِلْعَابِيّ
secondary epilepsy ; *épilepsie secondaire* صَرْعٌ ثانَوِيّ
seesaw epilepsy ; *épilepsie en balançoire* صَرْعٌ أُرْجُوحِيّ
self-induced epilepsy, self-provoked epilepsy ; *épilepsie auto-induite* صَرْعٌ ذاتِيُّ التَّحْرِيض
senile epilepsy ; *épilepsie sénile* صَرْعٌ شَيخُوخِيّ
sensory epilepsy ; *épilepsie sensorielle* صَرْعٌ حِسِّيّ
serial epilepsy ; *épilepsie sériée* صَرْعٌ سِلْسِلِيّ
singing epilepsy ; *épilepsie des cantiques* صَرْعٌ غِنائِيّ
sleep epilepsy ; *épilepsie somnolente* صَرْعٌ نَوْمِيّ
sneezing epilepsy ; *épilepsie sternutatoire* صَرْعٌ عُطاسِيّ
somatoinhibitory epilepsy ; *épilepsie somato-inhibitrice* صَرْعٌ تَثْبِيطِيٌّ جَسَدِيّ
somatomotor epilepsy ; *épilepsie somatomotrice* صَرْعٌ حَرَكِيٌّ جَسَدِيّ
somatosensory epilepsy ; *épilepsie somatosensitive* صَرْعٌ جَسَدِيٌّ حِسِّيّ
somesthetic epilepsy ; *épilepsie somesthétique* صَرْعٌ حِسِّيٌّ جَسَدِيّ
somnambulistic epilepsy ; *épilepsie somnanbulistique* صَرْعٌ سَيْرٍ-نَوْمِي
sonosensory epilepsy (= reflex auditory epilepsy) ; *épilepsie auditive réflexe* صَرْعٌ المُنْعَكَسِ السَّمْعِيّ
spinal epilepsy ; *épilepsie spinale* صَرْعٌ نُخاعِيّ
spontaneous epilepsy ; *épilepsie spontanée* صَرْعٌ تِلْقائِيّ
startle epilepsy ; *épilepsie effrayée* صَرْعٌ إِجْفالِيّ
striatal epilepsy ; *épilepsie striatale* صَرْعُ الجِسْمِ المُخَطَّط
stump epilepsy (= amputation epilepsy) ; *épilepsie du moignon (= épilepsie d'amputation)* صَرْعُ الجَدْعَة (= صَرْعٌ بَتْرِيّ)
subclinical epilepsy ; *épilepsie infraclinique* الصَّرْعُ تَحْتَ السَّرِيرِيّ
subcortical epilepsy ; *épilepsie sous-corticale* الصَّرْعُ تحتَ القِشْرِيّ
supplementary motor area epilepsy ; *épilepsie de l'aire motrice supplémentaire* صَرْعُ الباحَةِ الحَرَكِيَّةِ الإضافِيَّة
supplementary sensory area epilepsy ; *épilepsie de l'aire sensitive supplémentaire* صَرْعُ الباحَةِ الحِسِّيَّةِ الإضافِيَّة
sympathetic epilepsy ; *épilepsie sympathique* صَرْعٌ وُدِّيّ
symptomatic epilepsy ; *épilepsie symptomatique* صَرْعٌ مَصْحُوبٌ بأعْرَاض
tardy epilepsy ; *épilepsie survenant plus tard* صَرْعٌ مُتَأَخِّر
television epilepsy ; *épilepsie de la télévision* صَرْعُ مُشاهَدَةِ التِّلِفِزْيون
temporal lobe epilepsy (= psychomotor epilepsy) ; *épilepsie du lobe temporal (= épilepsie temporale)* صَرْعُ الفَصِّ الصُّدْغِيّ (= صَرْعٌ نَفْسِيٌّ حَرَكِيّ)
thalamic epilepsy ; *épilepsie thalamique* صَرْعٌ مِهادِيّ
tonic epilepsy ; *épilepsie tonique* صَرْعٌ تَوَتُّرِيّ
traumatic epilepsy ; *épilepsie traumatique* صَرْعٌ رَضْحِيّ
tussive epilepsy ; *épilepsie tussive* صَرْعٌ سُعالِيّ
uncinate epilepsy ; *épilepsie uncinée* صَرْعُ التَّلْفِيفِ الشُّصِّيّ
unilateral epilepsy ; *épilepsie unilatérale* صَرْعٌ وَحِيدُ الجانِب
vasomotor epilepsy ; *épilepsie vasomotrice* صَرْعٌ حَرَكِيٌّ وِعائِيّ
vasovagal epilepsy ; *épilepsie vasovagale* صَرْعٌ وِعائِيٌّ مُبْهَمِيّ
versive epilepsy ; *épilepsie versive* صَرْعٌ حارِف
vertiginous epilepsy ; *épilepsie vertigineuse* صَرْعٌ دُوارِيّ
visceral epilepsy ; *épilepsie viscérale* صَرْعٌ حَشَوِيّ
visual epilepsy ; *épilepsie visuelle* صَرْعٌ إِبْصارِيّ
vocal epilepsy ; *épilepsie vocale* صَرْعٌ صَوتِيّ
waking epilepsy (= morning epilepsy) ; *épilepsie éveillée (= épilepsie du matin)* صَرْعٌ اسْتِيقاظِيّ (= صَرْعٌ صَباحِيّ)

epileptic ; ***épileptique*** 1. صَرْعِيّ 2. مَصْرُوع؛ مصاب بالصَّرْع
epileptiform ; ***épileptiforme*** صَرْعِيُّ الشَّكْل
epileptogenic ; ***épileptogène*** مُحْدِثٌ للصَّرْع
epileptogenous ; ***épileptogène*** مُحْدِثٌ للصَّرْع
epileptoid ; ***épileptoïde*** شَبِيهُ الصَّرْع
epileptologist ; ***épileptologue*** إخْتِصاصِيُّ الصَّرْع
epileptology ; ***épileptologie*** عِلْمُ الصَّرْع
epiloia (= tuberous sclerosis) ; ***maladie de Bourneville*** *(= sclérose tubéreuse)* تَصَلُّبٌ مُتَحَجِّر
epilose ; ***épilé*** عَدِيمُ الشَّعْر
epimandibular ; ***épimandibulaire*** فَوقَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

epimastigote (= crithidia) ; ***épimastigote*** *(= Crithudia)* شُعْرورَة (في دورة حياة المثقبيات)

epimenorrhagia (= hypermenorrhea) ; ***épiménorragie*** *(= hyperménorrhée)* فَرْطُ الطَّمْث

epimenorrhea (= hypermenorrhea) ; ***épiménorrhée*** *(= hyperménorrhée)* فَرْطُ الطَّمْث

epimer ; ***épimère*** *[chimie]* مُصاوِغٌ صِنْوِي [كيمياء]

epimerase ; ***épimérase*** *[enzyme]* إبيميراز [إنزيم]

epimere ; ***épimère*** 1. جُنَيْب (في الحشرات) 2. ظَهْرُ الجُسَيدَة [جنين]

epimerite ; ***épimérite*** نَيْشُوب (في بَعْضِ الحَيَواناتِ الأوالي)

epimerization ; ***épimérisation*** تَشَكُّلُ المُصاوِغاتِ الصِّنْوِيَّة

epimestrol ; ***épimestrol*** إيبيمسترول (مُنَشِّطٌ لِلنُّخامِيَّة الأمامِيَّة)

epimorphic ; ***épimorphique*** متعلق بتَجَدُّدِ المَقْطوع

epimorphosis ; ***épimorphose*** تَجَدُّدُ المَقْطوع

Epimys (= Rattus) ; ***Epimys*** *(= Rattus)* الجُرَذ

epimysium TA ; ***épimysium*** غِمْدُ العَضَلَة

epinephrectomy (= adrenalectomy) ; ***surrénalectomie*** *(= adrénalectomie)* اسْتِئْصالُ الكُظْر

epinephrine (= adrenaline) ; ***épinéphrine*** *(= adrénaline) [hormone]* إبينيفرين (= أدرينالين) [هرمون]

epinephrinemia ; ***adrénalinémie*** وُجودُ الإبينفرينِ في الدَّم

epinephritis ; ***surrénalite*** الْتِهابُ الغُدَّةِ الكُظْرِيَّة

epinephroma (= renal cell carcinoma) ; ***épinéphrome*** *(= carcinome des cellules rénales)* سَرَطانَةُ الخَلايا الكُلْوِيَّة

epinephros (= glandula suprarenalis TA) ; ***glande surrénale*** الغُدَّةُ الكُظْرِيَّة

epinephryl borate ; ***borate d'épinéphryl*** بورات الإبينفريل (مُرَكَّب أدرينيٌّ المفعول يستعمل في طب العُيون)

epineural ; ***épineural*** فَوقَ القَوسِ العَصَبِيَّة

epineurial ; ***épinévrique*** 1. متعلق بغِلافِ العَصَب 2. غِلافِيٌّ عَصَبِيّ

epineurium TA ; ***épinèvre*** غِلافُ العَصَب

epionychium (= eponychium) ; ***éponychium*** فَوقَ الظُّفُر

epiorchium (= lamina visceralis tunicae vaginalis testis) ; ***feuillet viscéral de la tunique vaginale du testicule*** الصُّفَيحَةُ الحَشَوِيَّةُ للغِلالَةِ الغِمْدِيَّةِ للخُصْيَة

epiotic ; ***épiotique*** فَوقَ الأُذُن

epipalatum ; ***épipalatum*** حَنَكٌ مُعْتَل (مُعْتَلِي) (تشوه حلقي لقبة الحنك)

epipastic ; ***épipastique*** رَشُوش (مسحوق للرش على الجسم)

epipatellar ; ***épipatellaire*** فَوقَ الرَّضَفَة

epipericardial ; ***épipéricardique*** فَوقَ التَّأمور

epipharyngeal (= nasopharyngeal) ; ***rhinopharyngien*** *(= nasopharyngien)* بُلْعومِيٌّ أَنْفِيّ

epipharyngitis (= nasopharyngitis) ; ***rhinopharyngite*** *(= nasopharyngite)* الْتِهابُ البُلْعُومِ الأَنْفِيّ

epipharynx (= nasopharynx) ; ***rhinopharynx*** *(= nasopharynx)* البُلْعومُ الأَنْفِيّ

epiphenomenon ; ***épiphénomène*** ظاهِرَةٌ إضافِيَّة

epiphora ; ***épiphora*** دُماع

epiphyseal, epiphysial ; ***épiphysaire*** مُشاشِيّ

epiphysectomy ; ***épiphysectomie*** اسْتِئْصالُ المُشاشَة

epiphyseodesis ; ***épiphysiodèse*** تَثْبيتُ المُشاشَة

epiphyses [sing.epiphysis] ; ***épiphyses*** *[sing.épiphyse]* مُشاش؛ مُشاشات [ف: مُشاشَة]

epiphysiodesis ; ***épiphysiodèse*** تَثْبيتُ المُشاشَة

epiphysioid ; ***épiphysioïde*** شَبِيهُ المُشاشَة

epiphysiolisthesis ; ***glissement épiphysaire*** انْزِلاقُ المُشاشَة

epiphysiolysis ; ***épiphysiolyse*** فَصْلُ المُشاشَة

distraction epiphysiolysis ; *épiphysiolyse par distraction* سَحْبُ المُشاشَة

epiphysiometer ; ***épiphysiomètre*** مِقْياسُ المُشاشَة

epiphysiopathy ; ***épiphysiopathie*** اعْتِلالُ المُشاشَة

epiphysis TA [pl.epiphyses] , ***épiphyse*** *[pl.épiphyses]* مُشاشَة [ج. مُشاش؛ مُشاشات]

capital epiphysis ; *épiphyse capitale* مُشاشَةٌ رَأْسِيَّة

epiphysis cerebri (= pineal body) ; *épiphyse cérébrale (= corps pinéal)* الجِسْمُ الصَّنَوبَرِيّ

slipped epiphysis ; *épiphysiolyse* انْخِلاعُ المُشاشَة

stippled epiphyses (= epiphyseal dysplasia) ; *épiphyse pointillée (= dysplasie épiphysaire)* المُشاشُ المُرَقَّط (= خَلَلُ تَنَسُّجِ المُشاش)

epiphysitis ; ***épiphysite*** الْتِهابُ المُشاش

epiphysitis juvenilis ; *épiphysite juvénile* الْتِهابُ المُشاشِ اليَفَعِيّ

vertebral epiphysitis (= vertebral osteochondrosis) ; *épiphysite vertébrale (= maladie de Scheuermann)* الْتِهابُ مُشاشاتِ الفِقْرات (= التَّنَكُّسُ العَظْمِيُّ الغُضْروفِيُّ الفِقْرِيّ)

epiphyte ; ***épiphyte*** نابوتٌ بَرّانِيّ

epiphytic ; ***épiphytique*** متعلق بالنّابوتِ البَرّانِيّ

epipial ; ***épipial*** فَوقَ الأُمِّ الحَنون

epipleural ; ***épipleural*** فَوقَ الجَنْبَة

epiplexus ; ***épiplexus*** الضَّفيرَةُ المُعْتَلِيَة

epiplo- ; ***épiplo-*** سابقة بمعنى الثَّرْب

epiploa ; ***épiploons*** *[sing. epiloon]* ثُروب [ف: ثَرْب]

epiplocele ; ***épiplocèle*** قِيلَةٌ ثَرْبِيَّة

epiploectomy ; ***épiploectomie*** اسْتِئْصالُ الثَّرْب

epiploenterocele ; ***épiploentérocèle, entéro-épiplocèle*** قِيلَةٌ ثَرْبِيَّة

النَّاصِفُ الوَحْشِيّ

episode ; ***épisode*** *[pl.épisodes]* نَائِبَة؛ نَوْبَة [ج نَوائِب، نُوَب]

acute schizophrenic episode ; *crise schizophrénique* نَوْبَةٌ فُصامِيَّةٌ حادَّة

episode of hospital care ; *épisode des soins hospitaliers* نَوْبَةُ الرِّعايَةِ فِي المُسْتَشْفَى

episodes of diarrhea ; *épisodes de diarrhée* نَوائِبُ الإِسْهال

psycholeptic episode ; *accès psycholeptique* نَوْبَةٌ ذُهانِيَّة

psychomotor episode ; *crise psychomotrice* نَوْبَةٌ نَفْسِيَّةٌ حَرَكِيَّة

episodic ; ***épisodique*** نَوائِبِيّ؛ نَوْبِيّ

episome ; ***épisome*** *[pl.épisomes]* يَصْبوغ [ج:يَصابيغ] (في الوراثيات الجرثومية)

epispadiac, epispadius ; ***épispadique*** فَوقانِيُّ المَبال

epispadial ; ***épispadique*** متعلق بالمَبالِ الفَوقانِيّ

epispadias, epispadia ; ***épispadias*** مَبالٌ فَوقانِيّ

balanic epispadias, balanitic epispadias ; *épispadias balanique* مَبالٌ فَوقانِيٌّ حَشَفِيّ

clitoric epispadias ; *épispadias clitoridien* مَبالٌ فَوقانِيٌّ بَظْرِيّ

complete epispadias ; *épispadias complet* مَبالٌ فَوقانِيٌّ تامّ

female epispadias , *épispadias féminin* مَبالٌ فَوقانِيٌّ أُنْثَوِيّ

glandular epispadias (= balanic epispadias) ; *épispadias glandulaire (= épispadias balanique)* مَبالٌ فَوقانِيٌّ حَشَفِيّ

incomplete epispadias ; *épispadias incomplet* مَبالٌ فَوقانِيٌّ ناقِص

penile epispadias ; *épispadias pénien* مَبالٌ فَوقانِيٌّ قَضيبِيّ

penopubic epispadias ; *épispadias pénopubien* مَبالٌ فَوقانِيٌّ قَضيبِيٌّ عانِيّ

subsymphyseal epispadias ; *épispadias subsymphysaire* مَبالٌ فَوقانِيٌّ تَحْتَ الارْتِفاق

epispastic (= vesicant) ; ***épispastique*** *(= vésicant)* مُنَفِّط

epispinal ; ***épispinal*** فَوقَ النُّخاع

episplenitis ; ***épisplénite*** الْتِهابُ مِحْفَظَةِ الطِّحال

epispore ; ***épispore*** ظاهِرُ البَوغ

epistasis, epistasy ; ***1. épistasie 2. arrêt de sécrétion 3. épistase***

1. رَوكَبَة (كبت صفات جينية بعمل جين آخر) 2. تَوَقُّفُ الإِفْراز 3. قُشْوَة (طبقة على سطح البول)

epistatic ; ***1. épistasique 2. en arrêt de secrétion*** 1. رَوكَبِيّ 2. مُتَوَقِّفُ الإِفْراز

epistaxis ; ***épistaxis*** رُعاف

Gull's renal epistaxis (= essential hematuria) ; *épistaxis rénale de Gull (= hématurie essentielle)* بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ مَجْهُولَةُ السَّبَب

epistemology ; ***épistémologie*** عِلْمُ المَعْرِفِيّات

episternal ; ***épisternal*** فَوقَ القَصّ

مِعَوِيَّة

epiploic ; ***épiploïque*** ثَرْبِيّ

epiploitis ; ***épiploïte*** الْتِهابُ الثَّرْب

epiplomerocele ; ***épiploméročèle*** قِيلَةٌ ثَرْبِيَّةٌ فَخِذِيَّة

epiplomphalocele ; ***épiplomphalocèle*** قِيلَةٌ ثَرْبِيَّةٌ سُرِّيَّة

epiploon (= omentum) ; ***épiploon*** الثَّرْب [ج ثُروب]

great epiploon ; *grand épiploon* الثَّرْبُ الكَبير

lesser epiploon ; *petit épiploon* الثَّرْبُ الصَّغير

epiplopexy (= omentopexy) ; ***épiplopexie*** *(= omentopexie)* تَثْبيتُ الثَّرْب

epiploplasty ; ***épiploplastie*** رَأْبٌ ثَرْبِيّ

epiplorrhaphy ; ***épiploorraphie, omentorraphie*** رَفْوُ الثَّرْب

epiplosarcomphalocele ; ***épiplosarcomphalocèle*** قِيلَةٌ ثَرْبِيَّةٌ سُرِّيَّةٌ عَضَلِيَّة

epiplosarcomphalous ; ***épiplosarcomphaleux*** ثَرْبِيٌّ سُرِّيٌّ عَضَلِيّ

epiploscheocele ; ***épiploschéocèle*** قِيلَةٌ ثَرْبِيَّةٌ صَفَنِيَّة

epipteric ; ***épiptérique*** فَوقَ الجُنَيْحِي (نقطة تشريحية في القياسات البشرية)

epipubis (= pelvisternum) ; ***épipubis*** *(= pelvisternum)* القُحْقُح (في بَعضِ الفِقارِيّات)

epipygus (= pygomelus) ; ***épipyge*** *(= pygomèle) [monstre]* مُعْتَلِي الكَفَل [مسخ]

epipyramis ; ***épipyramus*** الهُرَيْم

epirotulian ; ***épirotulien*** فَوقَ الرَّضَفَة

episclera ; ***épisclérotique*** ظاهِرُ الصُّلْبَة

episcleral ; ***épiscléral*** متعلق بظاهِرِ الصُّلْبَة

episcleritis, episclerotitis ; ***épisclérite*** الْتِهابُ ظاهِرِ الصُّلْبَة

episcleritis partialis fugax ; *épisclérite périodique fugace* الْتِهابُ ظاهِرِ الصُّلْبَةِ الجُزْئِيُّ العابِر

episematic ; ***épisématique*** مَعْروفُ السِّمات

episio- ; ***épisio-*** سابقة بمعنى الفَرْج

episioelytrorrhaphy ; ***épisio-élytrorraphie*** رَفْوُ الفَرْجِ والمَهْبِل

episiohematoma ; ***épisio-hématome*** وَرَمٌ دَمَوِيٌّ فَرْجِيّ

episioitis ; ***épisioïte, vulvite*** الْتِهابُ الفَرْج

episioperineoplasty ; ***épisiopérinéoplastie*** رَأْبُ الفَرْجِ والعِجان

episioperineorrhaphy ; ***épisiopérinéorraphie*** رَفْوُ الفَرْجِ والعِجان

episioplasty ; ***épisioplastie*** رَأْبُ الفَرْج

episiorrhaphy ; ***épisiorraphie*** رَفْوُ الفَرْج

episiostenosis ; ***épisiosténose*** تَضَيُّقُ الفَرْج

episiotomy ; ***épisiotomie*** بَضْعُ الفَرْج

bilateral episiotomy ; *épisiotomie bilatérale* بَضْعُ الفَرْجِ الثُّنائِيُّ الجانِب

median episiotomy , *épisiotomie médiane* بَضْعُ الفَرْجِ النّاصِف

mediolateral episiotomy ; *épisiotomie médiolatérale* بَضْعُ الفَرْج

episternum ; présternum الكَلْكَل (في عظام صدر الزواحف)

episthotonos (= emprosthotonus) **; épisthotonos** *(= emprosthotonos)* تَقَوُّسٌ أماميّ

epistome ; épistome الخُلَيقاء (في الحَشَرات)

epistropheus (= axis TA) **; axe** *(= deuxième vertèbre cervicale)* المِحْوَر (الفقرة الرقبية الثانية)

epitarsus (= congenital pterygium) **; épitarse** *(= ptérygion congénital)* ظَفَرَةٌ خِلْقِيَّة

epitaxy ; épitaxie تَناضُد (في عظام الجبين)

epitela (= velum medullare superius) **; valvule de Vieussens** الشِّراعُ النُّخاعِيُّ العُلْوِيّ

epitendineum ; épitendon غِمْدُ الوَتَر

epitenon ; épitenon غِلاَلَةُ الوَتَر

epithalamic ; 1. suprathalamique 2. épithalamique 1. فَوقَ المِهاد 2. مُهَيدِيّ

epithalamus TA ; épithalamus المُهَيد

epithalaxia ; épithalaxie تَوَسُّفُ الظِّهارَة

epithelia [sing.epithelium] **; épithélia** *[sing épithélium]* ظُهائِر [ف. ظِهارَة]

epithelial ; épithélial ظِهارِيّ

epithelialization ; épithélisation تَظَهْرُن (= اندمال بتشكّل النَّسيج الظِّهاري)

epithelialize ; épithélialiser يُظَهْرِن؛ يُغَطِّي بالنَّسِيج الظِّهارِيّ

epitheliitis ; épithéliite الْتِهابُ الظِّهارَة

epithelio- ; épithélio- سابقة بمعنى النَّسِيج الظِّهارِيّ

epithelioblastoma ; épithélioblastome وَرَمٌ أَرومِيٌّ ظِهارِيّ

epithelioceptor ; épithéliocepteur مُسْتَقْبِلَةٌ ظِهارِيَّة

epitheliochorial ; épithéliochorial مَشيماءُ ظِهارِيَّة

epitheliocytus (= epitheliocyte) **; épithéliocyte** خَلِيَّةٌ ظِهارِيَّة

epitheliocytus basalis gustatorius ; *épithéliocyte gustatif basal* خَلِيَّةٌ ظِهارِيَّةٌ قاعِدِيَّةٌ ذَوقِيَّة

epitheliocytus neurosensorius olfactorius ; *épithéliocyte olfactif neurosensoriel* خَلِيَّةٌ ظِهارِيَّةٌ عَصَبِيَّةٌ حِسِّيَّةٌ شَمِّيَّة

epitheliocytus phalangeus externus ; *épithéliocyte phalangien externe* خَلِيَّةٌ ظِهارِيَّةٌ سُلامِيَّةٌ ظَاهِرَة

epitheliocytus phalangeus internus ; *épithéliocyte phalangien interne* خَلِيَّةٌ ظِهارِيَّةٌ سُلامِيَّةٌ غَائِرَة

epitheliocytus sensorius gustatorius ; *épithéliocyte sensoriel basal* خَلِيَّةٌ ظِهارِيَّةٌ حِسِّيَّةٌ ذَوقِيَّة

epitheliocytus sensorius pilosus externus ; *épithéliocyte gustatif pileux externe* خَلِيَّةٌ ظِهارِيَّةٌ حِسِّيَّةٌ شَعْرِيَّةٌ ظَاهِرَة

epitheliocytus sensorius pilosus internus ; *épithéliocyte gustatif pileux interne* خَلِيَّةٌ ظِهارِيَّةٌ حِسِّيَّةٌ شَعْرِيَّةٌ غَائِرَة

epitheliocytus sustentans gustatorius ; *épithéliocyte boutonneux gustatif* خَلِيَّةٌ ظِهارِيَّةٌ بُرْعُمِيَّةٌ ذَوقِيَّة

epitheliofibril ; fibrille épithéliale لُيَيفٌ ظِهارِيّ

epitheliogenetic ; épithéliogénétique متعلق بالتَّكاثُرِ الظِّهارِيّ

epitheliogenic ; épithéliogène مُوَلِّدُ الظِّهارَة

epithelioglandular ; épithélioglandulaire غُدِّيٌّ ظِهارِيّ

epithelioid ; épithélioïde شَبِيهُ الظِّهارَة

epitheliolysin ; épithéliolysine حالَّةُ الظِّهارَة

epitheliolysis ; épithéliolyse انحِلالُ الظِّهارَة

epitheliolytic ; épithéliolytique حالٌّ للظِّهارَة

epithelioma ; épithélioma, épithéliome وَرَمٌ ظِهارِيّ

basal cell epithelioma (= basal cell carcinoma) ; *épithélioma basocellulaire (= carcinome basocellulaire)* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ قاعِدِيُّ الخَلايا (= سَرَطانَةُ الخَلِيَّةِ القاعِدِيَّة)

benign calcifying epithelioma (= pilomatricoma) ; *épithélioma calcifié benin (= pilomatricome)* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ مُتَكَلِّس حميد (= وَرَمُ مَطرِسِ الشَّعْر)

calcified epithelioma (= pilomatricoma) ; *épithélioma calcifié (= pilomatricome)* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ مُكَلِّس (= وَرَمُ مَطرِسِ الشَّعْر)

calcifying epithelioma of Malherbe (= pilomatricoma) ; *épithélioma calcifié de Malherbe-Chenantaise (= pilomatricome)* الوَرَمُ الظِّهارِيُّ المُكَلِّسُ لمَالرب (= وَرَمُ مَطرِسِ الشَّعْر)

chorionic epithelioma ; *chorio-épithéliome, épithélioma chorionique* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ مَشيمائِيّ

columnar epithelioma ; *épithélioma des cellules en colonnes (= épithélioma cylindrique)* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ عَمودِيُّ الخَلايا (= وَرَمٌ ظِهارِيٌّ أسْطُوانِيّ)

diffuse epithelioma (= infiltrating carcinoma) ; *épithélioma diffus (= carcinome infiltrant)* الوَرَمُ الظِّهارِيُّ المُنْتَشِر (= سَرَطانَةٌ ارْتِشاحِيَّة)

epithelioma adamantinum (= ameloblastoma) ; *adamantinome (= améloblastome)* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ مِينائِيّ (= وَرَمٌ أرُومِيٌّ مِينائِيّ)

epithelioma adenoides cysticum (= trichoepithelioma) ; *épithélioma adénoïde kystique (= trichoépithéliome)* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ شِبْهُ غُدِّيٍّ كِيسِيّ (= ورمٌ ظِهارِيٌّ شَعرِيّ)

epithelioma contagiosum (= fowlpox) ; *épithéliome contagieux (= molluscum contagiosum)* الوَرَمُ الظِّهارِيُّ المُعْدِي (= جُدَرِيُّ الطُّيور)

epithelioma cuniculatum (= carcinoma cuniculatum) ; *épithélioma cuniculaire (= carcinome cuniculaire)* الوَرَمُ الظِّهارِيُّ النَّقْبِيّ (= سَرَطانَةٌ نَقْبِيَّة)

glandular epithelioma ; *épithélioma glandulaire* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ غُدِّيّ

intraepidermal epithelioma (= carcinoma in situ) ; *épithélioma intra-épidermique (carcinome in situ)* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ داخِلَ البَشَرَة

(= سَرَطانَةٌ لابِدَة)

Malherbe's calcifying epithelioma (= pilomatricoma) ; *épithélioma calcifié de Malherbe-Chenantais (= pilomatricome)* الوَرَمُ الظِّهَارِيُّ المُكَلَّسُ لمَالرب (= وَرَمٌ مَطرِسِ الشَّعْر)

Malherbe's epithelioma (= pilomatricoma) ; *épithéliome de Malherbe (= pilomatricome)* الوَرَمُ الظِّهَارِيُّ لمَالرب (= وَرَمٌ مَطرِسِ الشَّعْر)

malignant epithelioma (= carcinoma) ; *épithélioma malin (= carcinome)* وَرَمٌ ظِهَارِيٌّ خَبِيث (= سَرَطانَة)

multiple benign cystic epithelioma (= trichoepithelioma) ; *épithélioma cystique multiple bénin (= trichoépithéliome)* الوَرَمُ الظِّهَارِيُّ الكِيسِيُّ الحَمِيدُ المُتَعَدِّد (= وَرَمٌ ظِهَارِيٌّ شَعْرِيّ)

multiple self-healing squamous epithelioma (= multiple keratoacanthoma) ; *épithélioma squameux multiple auto-cicatrisant (= kératoacathome multiple)* الورَمُ الظِّهَارِيُّ الحَرْشَفِيُّ ذاتِيُّ الاندِمال المُتَعَدِّد (= وَرَمٌ ظِهَارِيٌّ قَرْنِيٌّ مُتَعَدِّد)

pigmented epithelioma ; *épithélioma pigmenté* وَرَمٌ ظِهَارِيٌّ مُصْطَبِغ

pseudocystic epithelioma ; *épithélioma pseudokystique* وَرَمٌ ظِهَارِيٌّ كِيسِيٌّ كاذِب

squamous cell epithelioma (= squamous cell carcinoma) ; *épithélioma à cellules squameuses (= carcinome à cellules squameuses)* وَرَمٌ ظِهَارِيٌّ حَرْشَفِيُّ الخَلَايا (= سَرَطانَةٌ حَرْشَفِيَّةُ الخلايا)

epitheliomatosis ; *épithéliomatose* دَاءُ الأَوْرَامِ الظِّهَارِيَّةِ المُنْتَشِرَة

epitheliomatous ; *épithéliomateux* متعلق بالوَرَم الظِّهَارِيّ

epitheliomuscular ; *épithéliomusculaire* ظِهَارِيٌّ عَضَلِيّ

epitheliosis ; *épithéliose* تَكاثُرٌ ظِهَارِيّ

epitheliosis desquamativa conjunctivae ; *épithéliose desquamative conjonctive* تَكاثُرٌ ظِهَارِيٌّ مُلْتَحِمِيٌّ تَوَسُّفِيّ

epitheliotoxin ; *épithéliotoxine* ذِيفَانٌ ظِهَارِيّ

epitheliotropic ; *épithéliotrope* ظِهارِيُّ التَّوَجُّه

epithelitis ; *épithélite* الْتِهابُ الظِّهارَة

epithelium TA [pl.epithelia] ; ***épithélium*** ظِهارَة [ج ظَهائِر]

anterior epithelium of cornea ; *épithélium antérieur de la cornée* الظِّهارَةُ الأَمامِيَّةُ للقَرْنِيَّة

capsular epithelium ; *épithélium capsulaire* ظِهارَةٌ مِحْفَظِيَّة

ciliated epithelium ; *épithélium cilié* ظِهارَةٌ مُهَدَّبَةُ الخَلَايا

coelomic epithelium ; *épithélium coelomique* ظِهارَةٌ جَوفِيَّة

columnar epithelium ; *épithélium cylindrique* ظِهارَةٌ أُسْطُوانِيَّةُ الخَلَايا

corneal epithelium ; *épithélium cornéen* ظِهارَةُ القَرْنِيَّة

crevicular epithelium (= sulcular epithelium) ; *épithélium du sillon gingival (= épithélium sulculaire)* ظِهارَةٌ فَلْعِيَّة (= ظِهارَةٌ تَلَمِيَّة)

cubical epithelium, cuboidal epithelium ; *épithélium cubique* ظِهارَةٌ مُكَعَّبِيَّةُ الخَلايا

dental epithelium (= enamel epithelium) ; *épithélium dentaire (= épithélium adamantin)* ظِهارَةٌ سِنِّيَّة (= ظِهارَةٌ مِينائِيَّة)

enamel epithelium ; *épithélium adamantin* ظِهارَةٌ مِينائِيَّة

epithelium anterius corneae TA (= anterior epithelium of cornea) ; *épithelium antérieur de la cornée* الظِّهارَةُ الأَمامِيَّةُ لِلقَرْنِيَّة

epithelium corneae ; *épithélium cornéen* ظِهارَةُ القَرْنِيَّة

epithelium ductus semicircularis TA ; *épithélium du canal semicirculaire* ظِهارَةُ القَناةِ الهِلالِيَّة

epithelium lentis TA, epithelium of lens ; *épithélium de la lentille* ظِهارَةُ العَدَسَة

epithelium pigmentosum partis ciliaris retinae TA ; *épithélium pigmentaire de la partie ciliaire de la rétine* الظِّهارَةُ الصِّباغِيَّةُ لِلجُزْءِ الهَدَبِيِّ للشَّبَكِيَّة

epithelium posterius corneae TA (= endothelium camerae anterioris bulbi) ; *épithélium postérieur de la cornée, endothélium de la chambre antérieure de l'œil* الظِّهارَةُ خَلْفَ القَرْنِيَّة (= بِطانَةُ الحُجْرَةِ الأَمامِيَّةِ لِلعَين)

epithelium posterius pigmentosum partis iridicae retinae TA ; *épithélium postérieur pigmentaire de la partie iridienne de la rétine* الظِّهارَةُ الخَلْفِيَّةُ الصِّباغِيَّةُ للجُزْءِ القَزَحِيِّ مِنَ الشَّبَكِيَّة

epithelium superficiale ovarii TA ; *épithélium superficiel de l'ovaire* الظِّهارَةُ السَّطْحِيَّةُ للمَبِيض

false epithelium , *faux épithélium* ظِهارَةٌ كاذِبَة

germinal epithelium ; *épithélium germinatif* ظِهارَةٌ مُنْتِشَة

gingival epithelium ; *épithélium gingival* ظِهارَةٌ لِثَوِيَّة

glandular epithelium ; *épithélium glandulaire* ظِهارَةٌ غُدِّيَّة

glomerular epithelium ; *épithélium glomérulaire* ظِهارَةٌ كُبَيْبِيَّة

heterotropic epithelium ; *épithélium hétérotrope* ظِهارَةٌ مُتَبَدِّدَة

laminated epithelium (= stratified epithelium) ; *épithélium stratifié* ظِهارَةٌ مُطَبَّقَة

mesenchymal epithelium ; *épithélium mésenchymateux* ظِهارَةٌ مُتَوَسِّطِيَّة

mucous epithelium ; *épithélium muqueux* ظِهارَةٌ مُخاطِيَّة

muscle epithelium ; *épithélium musculaire* ظِهارَةٌ عَضَلِيَّة

myxopleomorphic epithelium , *épithélium myxopléomorphe* ظِهارَةٌ مُخاطِيَّةٌ مُتَعَدِّدَةُ الأَشْكال

nerve epithelium ; *épithélium nerveux* ظِهارَةٌ عَصَبِيَّة

olfactory epithelium ; *épithélium olfactif* ظِهارَةٌ شَمِّيَّة

oral epithelium ; *épithélium oral* ظِهارَةٌ فَمَوِيَّة

pavement epithelium ; *épithélium pavimenteux* ظِهارَةٌ رَصْفِيَّة
pigmentary epithelium ; *épithélium pigmentaire* ظِهارَةٌ صِباغِيَّة
pleomorphic epithelium ; *épithélium pléomorphe* ظِهارَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الأَشْكال
pocket epithelium ; *épithélium de la poche* ظِهارَةُ الجَيْبَة
protective epithelium ; *épithélium de revêtement* ظِهارَةٌ مُحَصِّنَة
pseudostratified epithelium ; *épithélium pseudostratifié* ظِهارَةٌ مُطَبَّقَةٌ كاذِبَة
pyramidal epithelium ; *épithélium à cellules pyramidales* ظِهارَةٌ هَرَمِيَّةُ الخَلايا
respiratory epithelium ; *épithélium de type respiratoire* ظِهارَةٌ تَنَفُّسِيَّة
retinal pigment epithelium ; *épithélium pigmentaire rétinien* ظِهارَةٌ صِباغِيَّةٌ شَبَكِيَّة
rod epithelium TA ; *rod epithelium* ظِهارَةٌ نَبُّوتِيَّةُ الخَلايا
sense epithelium, sensory epithelium ; *épithélium sensoriel* ظِهارَةٌ حِسِّيَّة
simple epithelium ; *épithélium simple* ظِهارَةٌ بَسيطَة
squamous epithelium TA ; *épithélium pavimenteux* ظِهارَةٌ حَرْشَفِيَّةُ الخَلايا
stratified epithelium , *épithélium stratifié* ظِهارَةٌ مُطَبَّقَةُ الخَلايا
subcapsular epithelium ; *épithélium sous-capsulaire* ظِهارَةٌ تَحْتَ المِحْفَظَة
sulcal epithelium, sulcular epithelium ; *épithélium sulculaire* ظِهارَةٌ تَلَمِيَّة
surface epithelium ; *épithélium superficiel* ظِهارَةٌ سَطْحِيَّة
tabular epithelium (= squamous epithelium) , *épithélium tabulaire (= épithélium squameux)* ظِهارةٌ مُسَطَّحَة (= ظِهارَةٌ حَرْشَفِيَّةُ الخَلايا)
tegumentary epithelium (= epidermis) ; *épithélium tégumentaire (= épiderme)* ظِهارَةٌ غِلافِيَّة (= بَشَرَة)
tessellated epithelium (= simple squamous epithelium) ; *épithélium quadrillé (= épithélium squameux simple)* ظِهارَةٌ مُوزاييكية (= ظِهارَةٌ حَرْشَفِيَّةٌ بَسيطَة)
transitional epithelium ; *épithélium transitionnel* ظِهارَةٌ إنْتِقالِيَّة
visceral epithelium ; *épithélium viscéral* ظِهارَةٌ حَشَوِيَّة

epithelization ; *épithélisation* تَظَهْرُن (الانْدِمالُ بِتَشَكُّلِ النَّسيجِ الظِّهارِيّ)
epithelize ; *épithéliser, recouvrir d'un épithélium* يَظْهَرِن، يُغَطِّي بِالنَّسيجِ الظِّهارِيّ
epithesis ; *épithèse* 1. جَبيرَةٌ تَقْويمِيَّة 2. جِراحَةٌ تَقْويمِيَّة
epithiazide ; *épithiaside* إيبيثيازيد (دَواءٌ مُدِرٌّ للبول)
epitonic ; *épitonique* شَديدُ التَّوَتُّر
epitope ; *épitope* *[pl.épitopes]* حاتِمَة (في المستضد) [ج. حَواتِم]
epitrichium ; *épitrichium* ظِهارَةُ الشَّعْرَة
epitriquetrum (= epipyramis) **; *épitriquetrum*** *(= épipyramis)* هُرَيم
epitrochanterial ; *épitrochantérien* فَوقَ المَدْوَر
epitrochlea (= epicondylus medialis humeri TA) **; *épitrochlée*** البُكَيرَة (= اللُّقَيْمَةُ العَضُدِيَّةُ الإنْسِيَّة)
epitrochlear ; *épitrochléen* بُكَيرِيّ
epitrochleitis ; *épitrochléite* الْتِهابُ البُكَيرَة
epituberculosis ; *épituberculose* سُلٌّ مُخَفَّف
epiturbinate ; *épiturbiné, épiconchal* فَوقَ المَحارَة
epitympanic ; *épitympanique* 1. متعلق بالرَّدْبِ فَوقَ الطَّبْلِيّ 2. فَوقَ الطَّبْل
epitympanum (= recessus epitympanicus TA) **; *épitympanum*** الرَّدْبُ فَوقَ الطَّبْلِيّ
epitype ; *épitype* *[pl.épitypes]* مَخْتَم [ج مَخاتِم] (مجموعة من الحواتم)
epityphlitis ; *1 paratyphlite 2. appendicite* 1. الْتِهابُ حَوائِطِ الأَعْوَر 2. الْتِهابُ الزّائِدَة
epityphlon ; *appendice vermiculaire* الزّائِدَةُ الدُّودِيَّة
epivaginitis ; *épivaginite* الْتِهابُ عالِيهِ المَهْبِل (في المَواشِي)
epivertebral ; *épivertébral* فَوقَ الفِقْرَة
epizoa [sing.epizoon] **; *épizoaires*** *[sing.épizoaire]* طُفَيلِيّاتٌ حَيَوانِيَّةٌ خارِجِيَّة
epizoic ; *épizoïque* متعلق بالطُّفَيلِيِّ الحَيَوانِيِّ الخارِجِيّ
epizoicide ; *épizoïcide* مُبيدُ الطُّفَيلِيّاتِ الحَيَوانِيَّةِ الخارِجِيَّة
epizoology ; *épizoologie* عِلْمُ الطُّفَيلِيّاتِ الحَيَوانِيَّةِ الخارِجِيَّة
epizoon [pl.epizoa] **; *épizoaire*** *[pl.épizoaires]* طُفَيلِيٌّ حَيَوانِيٌّ خارِجِيّ
epizoonosis (= epidermatozoonosis) **; *épizoonose*** *(= épidermatozoonose)* الْتِهابُ الجِلْدِ بالطُّفَيلِيّاتِ الحَيَوانِيَّةِ الخارِجِيَّة
epizootic ; *1. épizootie 2. épizootique* 1. سُواف، وَباءٌ حيوانِيّ 2. سُوافِيّ
epizootiology ; *épizootiologie* عِلْمُ السُّوافِيّات
epluchage ; *épluchage* إنْضار (إزالة النسج المتهتكة)
epontic ; *épontique* ساطِع (يَنْمُو عَلَى أيِّ سَطْح)
eponychium TA ; *éponychium* 1. سَليفَةُ الظُّفُر (في الجَنين) 2. فَوقَ الظُّفُر (الجُلَيْدَة)
eponym ; *éponyme, patronyme* مَسْماة (مصطلح يُنْسَب إلى اسم علم)
eponymic, eponymous ; *éponyme, patronymique* مَسْماوِيّ
epoophorectomy ; *époophorectomie* اسْتِئْصالُ المَبَاض
epoophoron TA ; *époophoron* المَبَاض (عُضْوٌ أثارِيٌّ ملحق بالمبيض)
epornithology ; *épornithologie* عِلْمُ أمْراضِ الطُّيُور
epornitic ; *épornitique* سُوافٌ طَيرِيّ
EPR (= electrophrenic respiration) **; *abr de (respiration électrophrénique)*** مختصر تَنَفُّسٌ حِجابِيٌّ كَهْرَبِيّ

Epsilon (= ε) ; ***Epsilon*** *(= ε)* إبسيلون (الحرفُ الإغريقيُّ الخامِس)
EPSP (= excitatory postsynaptic potential) ; ***abr de*** *(potentiel excitateur postsynaptique)* مختصر الجُهْدُ الاسْتِثارِيُّ بَعْدَ المَشْبَكِيّ
Epstein - Barr virus ; ***virus d'Epstein-Barr*** فَيروسُ إيبشتاين- بار
Epstein pearls ; ***perles d'Epstein*** لآلئُ إيبشتاين (عقد الوليد في الخط المتوسط للحنك)
eptatretin ; ***éptatrétine*** إيبتاتريتين (دَواءٌ مُنَبِّهٌ لِلقَلْب)
epulides [sing.epulis] ; ***épulides*** *[sing.épulide]* أورامٌ لِثَوِيَّة
epulis [pl.epulides] ; ***épulide*** *[pl.épulides]* وَرَمٌ لِثَوِيّ
congenital epulis of newborn ; *épulide congénitale du nouveau-né* الوَرَمُ اللِّثَوِيُّ الخِلْقِيُّ في الوَليد
epulis fibromatosa ; *épulide fibromateuse* وَرَمٌ لِثَوِيٌّ لِيفِيّ
epulis fissurata ; *épulide fissurée* وَرَمٌ لِثَوِيٌّ تَشَقُّقِيّ
epulis gigantocellularis ; *épulide gigantocellulaire* وَرَمٌ لِثَوِيٌّ عِمْلاقُ الخَلايا
epulis granulomatosa ; *épulide granulomateuse* وَرَمٌ لِثَوِيٌّ حُبَيبِيّ
epulis of pregnancy ; *épulide gravidique* وَرَمٌ لِثَوِيٌّ حَمْلِيّ
giant cell epulis ; *épulide à cellules géantes* وَرَمٌ لِثَوِيٌّ عِمْلاقُ الخَلايا
malignant epulis , *épulide maligne* وَرَمٌ لِثَوِيٌّ خَبيث
myeloid epulis (= malignant epulis) ; *épulide myéloïde (= épulide maligne)* وَرَمٌ لِثَوِيٌّ نِقْوِيّ (= وَرَمٌ لِثَوِيٌّ خَبيث)
pigmented epulis ; *épulide pigmentée* وَرَمٌ لِثَوِيٌّ مُصْطَبِغ
epuloerectile ; ***épuloérectile*** وَرَمٌ لِثَوِيٌّ ناعِظ
epulofibroma ; ***épulofibrome*** وَرَمٌ لِيفِيٌّ لِثَوِيّ
epuloid ; ***épuloïde*** شَبيهُ الوَرَمِ اللِّثَوِيّ
epulosis (= cicatrization) ; ***cicatrisation*** تَنَدُّب
epulotic ; ***épulotique*** تَنَدُّبِيّ
equate ; ***égaliser, égaler*** يُعادِل
equation ; ***équation*** مُعَادَلَة
equator TA ; ***équateur*** خَطُّ الاسْتِواء
equator bulbi oculi TA ; *équateur du globe oculaire* خَطُّ اسْتِواءِ المُقْلَة
equator lentis TA (= equator of lens) ; *équateur du cristallin* خَطُّ اسْتِواءِ العَدَسَة
equator of cell ; *équateur de la cellule* خَطُّ اسْتِواءِ الخَلِيَّة
equator of crystalline lens ; *équateur du cristallin* خَطُّ اسْتِواءِ العَدَسةِ البِلَّوريَّة
equator of eyeball ; *équateur du globe oculaire* خَطُّ اسْتِواءِ المُقْلَة
equator of lens ; *équateur du cristallin* خَطُّ اسْتِواءِ العَدَسَة
equatorial ; ***équatorial*** اسْتِوائِيّ

equi- ; ***équi-*** سابقة بمعنى التَّساوِي
equiaxial ; ***équiaxe*** مُتَساوِي المَحاوِر
equicaloric (= isocaloric) ; ***équicalorique*** *(= isocalorique)* إِسْوِيُّ الكالوري
Equidae ; ***Equidae*** الخَيْلِيَّات (فَصيلَةٌ مِنَ الثَّدْيِيَّات)
equil. (= equilibration) ; ***abr de*** *(équilibration)* مختصر التَّوازُن
equilateral ; ***équilatéral*** مُتَساوِي الجَوانِب
equilibrate ; ***équilibrer*** يُوازِن
equilibration ; ***équilibration*** مُوازَنَة
diagnostic equilibration ; *équilibration diagnostique [dents]* مُوَازَنَةٌ تَشْخِيصِيَّة [أسنان]
mandibular equilibration ; *équilibration mandibulaire [dents]* مُوَازَنَةٌ فَكِّيَّة [أسنان]
occlusal equilibration ; *équilibration occlusale* مُوَازَنَةٌ إِطْبَاقِيَّة [أسنان]
equilibrator, equilibratory ; ***équilibrant, équilibrateur*** 1. مُوازِن 2. تَوَازُنِيّ
equilibrium ; ***équilibre*** تَوازُن
acid-base equilibrium ; *équilibre acidobasique* التَّوازُنُ الحَمْضِيُّ القاعِدِيّ
body equilibrium ; *équilibre du corps* تَوازُنُ الجِسْم
caloric equilibrium ; *équilibre calorique* تَوازُنٌ حَرورِيّ
Donnan's equilibrium ; *équilibre de Donnan* تَوازُنُ دُونان
dynamic equilibrium ; *équilibre dynamique* تَوازُنٌ ديناميكِيّ
fluid equilibrium ; *équilibre hydro électrolytique, bilan hydrique* تَوازُنُ السَّوائِل
genetic equilibrium ; *équilibre génétique* تَوازُنٌ جينِيّ
Gibbs-Donnan equilibrium ; *équilibre de Donnan* تَوازُنُ غِيبس-دُونان
Hardy-Weinberg equilibrium (= genetic equilibrium) ; *équilibre de Hardy-Weinberg (= équilibre génétique)* تَوازُنُ هاردي-فاينبرغ (= تَوازُنٌ جينِيّ)
homeostatic equilibrium (= homeostasis) ; *homéostasie, homéostase* الاسْتِتْباب
metabolic equilibrium ; *équilibre métabolique* تَوازُنٌ اسْتِقْلابِيّ (تَوازُنٌ أَيْضِيّ)
nitrogen equilibrium, nitrogenous equilibrium ; *équilibre azoté* تَوازُنٌ نِتْروجينِيّ
nutritive equilibrium ; *équilibre nutritionnel* تَوازُنٌ تَغْذَوِيّ
physiologic equilibrium ; *équilibre physiologique* تَوازُنٌ فِيزيولوجِيّ
protein equilibrium ; *équilibre protéinique* تَوازُنٌ بروتينِيّ

radioactive equilibrium ; *équilibre radioactif* تَوازُنٌ إشعاعِيّ
sedimentation equilibrium ; *équilibre sédimentaire* تَوازُنٌ تَثَفُّلِيّ
transient equilibrium ; *équilibre transitoire* تَوازُنٌ عابِر
water equilibrium ; *équilibre hydro-électrolytique, bilan hydrique* تَوازُنٌ مائِيّ
equilin ; *équiline* إيكويلين (أحَدُ الأستروجينات)
equimolar ; *équimolaire* مُتَساوِي المولِيَّة
equimolecular ; *équimoléculaire* مُتَساوِي الجُزَيئات
equine ; *équin* خَيلِيّ
equine encephalomyelitis ; *encéphalomyélite équine* الْتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الخَيلِيّ
equinocavus ; *pied bot équin arqué* قَفَدٌ خَمَصِيّ
equinophobia ; *équinophobie* رُهابُ الخُيول
equinovalgus (= talipes equinovalgus) ***; pied bot valgus équin*** قَفَدٌ رَوَحِيّ (حَنَفٌ قَفَدِيٌّ رَوَحِيّ)
equinovarus (= talipes equinovarus) ***; pied bot varus équin*** قَفَدٌ فَحَجِيّ (= حَنَفٌ قَفَدِيٌّ فَحَجِيّ)
equinus (= talipes equinus) ***; pied bot équin*** (= *équinisme*) قَفَد (= حَنَفٌ أَنْخَسِيّ)
equinus dorsalis ; *équinisme dorsal* قَفَدٌ عَقِبِيّ
equinus plantaris ; *équinisme plantaire* قَفَدٌ خَمَصِيّ
equipment ; *équipement* مُعَدَّات
dental equipment ; *équipement dentaire* مُعَدَّاتٌ سِنِّيَّة
equipment preparation ; *préparation des équipements* تَجْهيزُ المُعَدَّات
surgical equipment ; *équipement chirurgical* مُعَدَّاتٌ جِراحِيَّة
equipotent ; *équipuissant* مُتَساوِي الفاعِلِيَّة
equipotent doses ; *doses équipuissantes* جُرُعاتٌ مُتَساوِيةُ الفاعِلِيَّة
equipotent genes ; *gènes équipuissants* جيناتٌ مُتَساوِيَةُ الفاعِلِيَّة
equipotential ; *équipotentiel* 1. مُتَساوِي الكامِن 2. مُتَساوِي الجُهْد
equipotentiality ; *équipotentialité* 1. تَساوِي الكامِن 2. تَساوِي الجُهْد
equisetosis ; *intoxication par l'équisetum* تَسَمُّمٌ بالكِنْباث
equisetum ; *équisetum* كِنْباث (نَبتٌ عُشْبِيٌّ شائِع)
equitoxic ; *équitoxique* مُتَساوِي السُّمِّيَّة
equity (= fairness) ***; équité*** (= *justice*) عَدالَة
equivalence, equivalency ; *équivalence* تَكافُؤ
motor equivalence ; *équivalence motrice* تَكافُؤٌ حَرَكِيّ
equivalent ; *équivalent* مُكافِئ
aluminum equivalent ; *équivalent d'aluminium* مُكافِئُ الأَلُومِنْيوم
anxiety equivalent ; *équivalent de l'anxiété* مُكافِئُ القَلَق
caloric equivalent of oxygen ; *équivalent calorique de l'oxygène* المُكافِئُ الحَرورِيُّ للأُكسجين
chemical equivalent ; *équivalent chimique* مُكافِئٌ كِيمْيائِيّ
combustion equivalent ; *équivalent de combustion* مُكافِئُ الاحْتِراق
concrete equivalent ; *équivalent de béton* مُكافِئُ الخَرَسانَة (للحماية من الإشعاع)
dose equivalent ; *équivalent posologique* مُكافِئُ الجُرْعَة
endosmotic equivalent ; *équivalent endostomique* مُكافِئُ التَّناضُحِ الداخِلِيّ
epileptic equivalent ; *équivalent épileptique* مُكافِئٌ صَرْعِيّ
gold equivalent ; *équivalent de l'or* مُكافِئُ الذَّهَب
gram equivalent ; *équivalent- gramme* مُكافِئٌ غرامِيّ
isodynamic equivalent ; *équivalent isodynamique* مُكافِئٌ إسْوِيُّ الديناميكيَّة
Joule's equivalent ; *équivalent de Joule* مُكافِئُ الجول
lead equivalent ; *équivalent en plomb* مُكافِئُ الرَّصاص (للحماية من الإشعاع)
lethal equivalent ; *équivalent léthal* مُكافِئٌ مُميت (من الجينات)
neutralization equivalent ; *équivalent de neutralisation* مُكافِئُ الاسْتِعْدال
protein equivalent ; *équivalent de la protéine* مُكافِئُ البروتين
psychic equivalent ; *équivalent psychique* مُكافِئٌ نَفْسِيّ
starch equivalent ; *équivalent d'amidon* مُكافِئُ النَّشا
toxic equivalent ; *équivalent toxique* مُكافِئٌ سُمِّيّ
ventilation equivalent ; *équivalent de la ventilation* مُكافِئُ التَّهْوِيَة
water equivalent ; *équivalent en eau* مُكافِئُ الماء
Equus ; *Equus* الفَرَس (الجِنْسُ الوَحيدُ الباقي من الخَيلِيّات)
Equus asinus , *âne* الحِمار
Equus caballus ; *cheval* الحِصان
Equus zebra ; *zèbre* الحِمارُ العَتّابِيّ، حِمارُ الوَحش
Er (= erbium) ***; Er*** (= *erbium*) رمز الإربيوم (بيو ، Er)
ER (= emergency room) ***; abr de*** (*salle d'urgence*) مختصر غُرْفَةُ الطَّوارِئ؛ غُرْفَةُ الإسْعاف
erabutoxin ; *érabutoxine* إيرابوتوكسين (الجَوهَرُ السامُّ في زُعافِ الحَيَّةِ البَحْرِيَّة)
eradication ; *éradication* اسْتِئْصال
erase ; *effacer, gratter, gommer* يَمْحو
erasion ; *curetage* تَجْريف
erasion of a joint ; *curetage d'une articulation* تَجْريفُ المَفْصِل
Eratyrus ; *Eratyrus* الضَّمْجَة (جِنسٌ بَقٌّ مِنَ الخَطْماوات)
Erb's paralysis ; *paralysie d'Erb* شَلَلُ إِرْب
erbium ; *erbium* إربيوم (العنصر الثامن والستون)

erc (= erythrocyte) ; ***abr de*** *(érythrocyte)* مختصر كُرَيَّةٌ حَمْراء

erectile ; ***érectile*** ناعِظ

erectility ; ***érectilité*** نَعوظِيَّة

erection ; ***érection*** نُعوظ

erector TA ; ***érecteur*** مُقِيمٌ

erector clitoridis (= musculus ischiocavernosus) ; *muscle érecteur du clitoris* (= muscle ischiocaverneux) العَضَلَةُ المُقِيمَةُ لِلبَظْر (= العَضَلَةُ الإسْكِيَّةُ الكَهْفِيَّة)

erector pili muscle ; *muscle érecteur du poil* العَضَلَةُ المُقِيمَةُ الشَّعْرَة

eremacausia (eremacausis) ; ***combustion lente*** احْتِراقٌ هادِئ

eremophobia ; ***érémophobie*** رُهابُ الوَحْدَة

erepsin ; ***érepsine*** إِرِيبْسِين (إنزيم معوي)

erethism ; ***éréthisme*** فَرْطُ التَّهَيُّج

sexual erethism ; *éréthisme sexuel* فَرْطُ التَّهَيُّجِ الجِنْسِيّ

erethismic, erethistic, erethitic ; ***éréthistique*** مُفْرِطُ التَّهَيُّج

Erethmapodites ; ***Erethmapodites*** المِجْذافِيَّة (جِنْسٌ مِنَ البَعوض)

ereuth- (= erythro-) ; ***éreuth-*** (= érythro-) سابقة بمعنى الأحْمَر

ereuthophobia ; ***éreutophobie*** رُهابُ الأحْمَر

erg ; ***erg*** إِرْغ (وَحْدَةُ العَمَل)

ERG (= electroretinogram) ; ***abr de*** *(électrorétinogramme, ERG)* مختصر مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ الشَّبَكِيَّة

ergasia ; ***ergasie*** عَمَلُ الشَّخص

ergasidermatosis (= occupational dermatitis) ; ***dermatite professionnelle*** الْتِهابُ الجِلْدِ المِهَنِيّ

ergasiodermatosis ; ***dermatite professionnelle*** الْتِهابُ الجِلْدِ المِهَنِيّ

ergasiomania ; ***ergasiomanie*** هَوَسُ العَمَل

ergasiophobia ; ***ergasiophobie*** رُهابُ العَمَل

ergastoplasm ; ***ergastoplasme*** الهَيولَى العامِلَة

ergo- ; ***ergo-*** سابقة بمعنى العَمَل

ergobasine (= ergonovine) ; ***ergobasine*** (= ergonovine) إِرْغُونوفين (دَواءٌ مُيَسِّرٌ لِلوِلادَةِ ومُضادٌّ للشَّقيقَة)

ergocalciferol ; ***ergocalciférol, vitamine D2*** إِرْغُوكالسيفيرول

ergocardiogram ; ***ergocardiogramme*** مُخَطَّطُ القَلْبِ أثْناءَ العَمَل

ergocardiography ; ***ergocardiographie*** تَخْطيطُ القَلْبِ أثْناءَ العَمَل

ergocornine ; ***ergocornine*** إِرْغوكورنين (دواء موسع للأوعية)

ergocristine ; ***ergocristine*** إِرْغوكريستين (دواء موسع للأوعية)

ergocryptine ; ***ergocryptine*** إِرْغوكريبتين (دواء موسع للأوعية)

ergodermatosis ; ***dermatose professionnelle*** جُلادٌ مِهَنِيّ

ergodynamography ; ***ergodynamographie*** تَخْطيطُ العَمَلِ الديناميكيّ

ergoesthesiograph ; ***ergo-esthésiographe*** مِخْطاطُ الاسْتِجاباتِ العَضَلِيَّة

ergogenesis ; ***ergogenèse*** تَوْليدُ طاقَةِ العَمَل

ergogenic ; ***ergogène*** مُوَلِّدٌ لِطاقَةِ العَمَل

ergogram ; ***ergogramme*** مُخَطَّطُ العَمَل

ergograph ; ***ergographe*** مِخْطاطُ العَمَل

Mosso's ergograph ; *ergographe de Mosso* مِخْطاطُ العَمَلِ بِحَسَبِ موسو

ergographic ; ***ergographique*** متعلق بِتَخْطيطِ العَمَل

ergomaniac ; ***ergomaniaque*** مَهْووسٌ بِالعَمَل

ergometer (= dynamometer) ; ***ergomètre*** (= dynamomètre) مِقْياسُ العَمَل (= مِقْياسُ الديناميكية)

bicycle ergometer ; *bicyclette ergométrique, cyclo-ergomètre* مِقْياسُ الديناميكية بالدَّرّاجَة

ergometry ; ***ergométrie*** قِياسُ الدَّيْنَمِيَّة

ergon ; ***ergone*** إِرْغُونَة (وحدة ثبات الجين)

ergonomics ; ***ergonomie*** عِلْمُ العَمَل

ergonovine ; ***ergonovine*** إِرْغُونُوفين (مادَّةٌ مُسَهِّلَةٌ لِلوِلادَةِ مُضادَّةٌ لِلشَّقيقَة)

ergoplasm (= ergastoplasm) ; ***ergastoplasme*** الهَيولَى العامِلَة

ergosome (= polyribosome) ; ***polyribosome*** القُسَيمُ العامِل (= عَديدُ الرِّيباسات)

ergostat ; ***ergostat*** آلَةُ تَمْرينِ العَضَل

ergot ; ***ergot de seigle*** 1. مِهْماز 2. أرْغوت

ergotamine ; ***ergotamine*** أرْغوتامين (مادَّةٌ لِعِلاجِ الشَّقيقَة)

ergotaminine ; ***ergotaminine*** أرْغوتامينين (مادَّةٌ لِعِلاجِ الشَّقيقَة)

ergotherapy ; ***ergothérapie*** المُداواةُ بِالعَمَل

ergothioneine ; ***ergothionéine*** أرْغُوثْيُونِين (مستقلب في البول)

ergotinin ; ***ergotinine*** أرْغُوتينين (مستقلب في البول)

ergotism ; ***ergotisme*** التَّسَمُّمُ بالأرْغوت

ergotized ; ***ergotisé*** مُتَسَمِّمٌ بالأرْغوت

ergotoxicosis ; ***ergotoxicose*** التَّسَمُّمُ بالأرْغوت

Eriocheir ; ***Eriocheir*** سَرَطانُ النَّهْرِ اليابانِيّ (من المفصليات البحرية)

Eriodictyon ; ***Eriocheir*** بَلْسَمُ الجَبَل (جِنْسٌ مِنَ النَّباتات)

erisiphake (= erysiphake) ; ***érisiphake*** مِجْذَبُ العَدَسَة (في عمليات الساد العيني)

Eristalis ; ***Eristalis*** العُوَيْسِيَة (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)

Eristalis tenax ; *Eristalis tenax* العُوَيْسِيَةُ المُلِحَّة

Erlenmeyer flask ; ***erlenmeyer, fiole d'Erlenmeyer*** حَوْجَلَةُ إيرْلِنْمايِر

erntefieber ; ***fièvre du champ, fièvre des moissons*** حُمَّى الحَصاد

erode ; ***éroder*** يَتَآكَل

eroded ; ***érodé*** مُتَآكِل

erogeneity ; ***érotogenèse*** إشْباقِيَّة

erogenous (= erotogenic) ; ***érogène*** (= érotogène) ؛ مُثيرُ الغَريزَةِ الجِنْسِيَّة

مُشْبِق

eros (= sexual instinct) ; ***éros*** *(= instinct sexuel)* الشَّبَق (= الغَرِيزَةُ الجِنْسِيَّة)

erose ; *dentelé* مُسَنَّنُ الحَوافِي

erosio ; *érosion* تَآكُل

erosio interdigitalis blastomycetica ; *érosion interdigitale par les plastomycites* تَآكُلُ الأَفْوَاتِ بَيْنَ الأَصابِعِ بالفُطارِ البُرْعُمِيّ

erosion ; *érosion* تَآكُل

aphthous erosion ; *érosion aphteuse* تَآكُلٌ قُلاعِيّ

cervical erosion ; *érosion cervicale* تَآكُلُ عُنُقِ الرَّحِم

dental erosion ; *érosion dentaire* تَآكُلُ السِّن

papillary erosion (= renal papillary necrosis) ; *érosion papillaire (= nécrose papillaire rénale)* تَآكُلُ الحُلَيمات (= نَخَرٌ حَلَمِيٌّ كُلوِيّ)

tooth erosion ; *érosion dentaire* تَآكُلُ السِّنّ

erosive ; *érosif* مُؤَكِّل

erotic ; *érotique* 1. شَبِق 2. شَبَقِيّ (متعلق بالغَرِيزَةِ الجِنْسِيَّة)

eroticism ; *érotisme* *(= instinct sexuel)* الشَّبَق (= الغَرِيزَةُ الجِنْسِيَّة)

eroticize (= erotize) ; ***érotiser*** يُشْبِق (= يُثِيرُ الغَرِيزَةَ الجِنْسِيَّة)

erotico- ; *éroto-* سابِقة بمعنى الإِثَارَةُ الجِنْسِيَّة

eroticomania (= erotomania) ; ***érotomanie*** هَوَسٌ شَبَقِيّ

erotism (= sexual instinct) ; ***érotisme*** *(= instinct sexuel)* شَبَق (= الغَرِيزَةُ الجِنْسِيَّة)

anal erotism ; *érotisme anal* شَبَقٌ شَرَجِيّ

muscle erotism ; *érotisme musculaire* شَبَقٌ عَضَلِيّ

oral erotism ; *érotisme oral* شَبَقٌ فَمَوِيّ

organ erotism ; *érotisme organique* شَبَقٌ عُضْوِيّ

erotization ; *érotisation* إِشْباق؛ إِثارةُ الغَرِيزَةِ الجِنْسِيَّة

erotize ; *érotiser* يشْبِق؛ يُثِيرُ الغَرِيزَةَ الجِنْسِيَّة

eroto- ; *éroto-* سابِقة بمعنى الإِثَارةُ الجِنْسِيَّة

erotogenesis ; *érotogenèse* إِشْباق؛ إِثارةُ الغَرِيزَةِ الجِنْسِيَّة

erotogenic (= erogenous) ; ***érotogène*** *(= érogène)* مُشْبِق؛ مُثِيرٌ للغَرِيزَةِ الجِنْسِيَّة

erotomania ; *érotomanie* هَوَسٌ شَبَقِيّ

erotomaniac ; *érotomane, érotomaniaque* مَهْووسٌ شَبَقِيًّا

erotophobia ; *érotophobie* 1. رُهابُ الشَّبَق 2. رُهابُ العِشْق

erratic ; *1. capricieux 2. erratique* 1. غَرِيبُ الأَطْوار 2. تائِه

errhine ; *errhine* مُنَجِّعٌ أَنْفِيّ (دَواءٌ يَزِيدُ مِنْ مُفْرَزاتِ الأَنْف)

error ; *erreur* خَطَأ

absolute error ; *erreur absolue* خَطَأٌ مُطْلَق

biased error ; *erreur tendancieuse* خَطَأٌ تَحَيُّزِيّ

error check ; *vérification des erreurs* التَّحَقُّقُ من الأَخْطاء

error correction ; *correction des erreurs* تَصْحِيحُ الأَخْطاء

error detection ; *détection des erreurs* كَشْفُ الأَخْطاء

error message ; *message d'erreur* رِسالَةُ الخَطَأ

error report ; *rapport des erreurs* تَقْرِيرُ الأَخْطاء

experimental error ; *erreur expérimentale* خَطَأٌ تَجْرِيبِيّ

inborn error of metabolism ; *erreur innée du métabolisme* خَطَأٌ اسْتِقْلابِيٌّ خِلْقِيّ

probable error ; *erreur probable* خَطَأٌ احْتِمالِيّ

random error ; *erreur aléatoire* خَطَأٌ عَشْوائِيّ

standard error ; *erreur type* خَطَأٌ مِعْيارِيّ

systematic error ; *erreur systématique* خَطَأٌ مَنْهَجِيّ

Type I error ; *erreur de type I* خَطَأٌ مِنَ النَّمَطِ الأَوَّل

Type II error ; *erreur de type II* خَطَأٌ مِنَ النَّمَطِ الثاني

erubescent ; *érubescent* مُحَمِّر (دواء يؤدي لاحتقان الجلد)

erucic acid ; *acide érucique* حَمْضُ الإِيرُوسِيك

eructatio (= eructation) ; ***éructation*** تَجَشُّؤ

eructatio nervosa ; *éructation nerveuse* تَجَشُّؤٌ عَصَبِيّ

eructation ; *éructation* تَجَشُّؤ

nervous eructation ; *éructation nerveuse* تَجَشُّؤٌ عَصَبِيّ

erugation (= rhytidectomy) ; ***enlèvement des rides*** *(= rhytidectomie)* اسْتِئْصالُ التَّغَضُّنات

erugatory ; *enleveur des rides* مُزِيلُ التَّغَضُّنات

erumpent ; *bulleux* مُفَقِّع

eruption ; *éruption* 1. بُزُوغ (الأسنان) 2. طَفَح (جلدي)

acneiform eruption ; *éruption acnéiforme* طَفَحٌ عُدِّيُّ الشَّكْل

active eruption ; *éruption active [dents]* بُزوغٌ فَعّال [أسنان]

bullous eruption ; *éruption bulleuse* طَفَحٌ فُقّاعِيّ

butterfly eruption ; *éruption en papillon* طَفَحٌ بِشَكْلِ الفَراشَة

clinical eruption ; *éruption clinique [dents]* بُزوغٌ سَرِيرِيّ [أسنان]

continuous eruption ; *éruption continue [dents]* بُزوغٌ مُسْتَمِر [أسنان]

creeping eruption ; *myiase rampante cutanée* طَفَحٌ زاحِف

delayed eruption ; *éruption tardive [dents]* بُزوغٌ آجِل [أسنان]

drug eruption ; *toxidermie* طَفَحٌ دَوائِيّ

eruption cyst ; *kyste de l'éruption [dents]* كِيسُ البُزوغ [أسنان]

eruption of the teeth ; *éruption des dents* بُزوغُ الأَسْنان

fixed drug eruption ; *toxidermie fixe* طَفَحٌ دَوائِيٌّ ثابِت

Kaposi's varicelliform eruption ; *éruption varicelliforme de Kaposi* طَفَحٌ كابُوزِي الحُماقِيُّ الشَّكْل

macular eruption ; *éruption maculaire* طَفَحٌ بُقَعِيّ

maculopapular eruption ; *éruption maculopapuleuse* طَفَحٌ بُقَعِيٌّ حُطاطِيّ

morbilliform eruption ; *éruption morbilliforme* طَفَحٌ حَصَبِيُّ الشَّكْل

over-eruption ; *hyperéruption [dents]* بُزوغٌ مُفْرِط [أسنان]

partial eruption , *éruption partielle [dents]* بُزوغٌ جُزئيّ [أسنان]

passive eruption ; *éruption passive [dents]* بُزوغٌ لافاعِل [أسنان]

petechial eruption ; *éruption pétéchiale* طَفْحٌ حَبَرِيّ

polymorphous eruption ; *éruption polymorphe* طَفْحٌ مُتَعَدِّدُ الأَشْكال

polymorphous light eruption ; *éruption solaire polymorphe* طَفْحٌ ضَوئِيٌّ مُتَعَدِّدُ الأَشْكال

recurrent summer eruption ; *hydroa vacciniforme* طَفْحٌ صَيفِيٌّ راجِع

sandworm eruption (= larva migrans) ; *éruption de l'arénicole* طَفْحُ دُودَةِ الرَّمل (= داءُ هِجْرَةِ اليَرَقات)

scaly eruption ; *éruption squameuse* طَفْحٌ مُتَوَسِّف

scarlatiniform eruption ; *éruption scarlatiniforme* طَفْحٌ قِرْمِزِيُّ الشَّكْل

seabathers' eruption ; *éruption des nageurs* طَفْحُ السَّبَّاحين

serum eruption ; *éruption du sérum* طَفْحُ المَصْل

squamous eruption ; *éruption squameuse* طَفْحٌ حَرْشَفِيّ

summer eruption ; *éruption estivale* طَفْحٌ صَيفِيّ

surgical eruption ; *éruption chirurgicale [dents]* بُزوغٌ جِراحِيّ [أسنان]

tooth eruption ; *éruption dentaire [dents]* بُزوغُ السِّنّ [أسنان]

total eruption ; *éruption totale [dents]* بُزوغٌ تامّ [أسنان]

vaccinal eruption ; *éruption vaccinale* طَفْحٌ لَقاحِيّ

eruptive ; *éruptif* **طَفْحِيّ**

Erwinia ; *Erwinia* **الإيروينية** (جِنْسُ جَراثيمَ مِنْ فَصيلَةِ الإيروينيّات)

Erwinieae ; *Erwinieae* **الإيروينيّات** (قَبيلَةُ جَراثيمَ مِنَ الأمعائيّات)

erysipelas ; *érysipèle* **الحُمْرَة**

coast erysipelas (= onchocerciasis) ; *érysipèle de la côte (= onchocercose)* حُمْرَةُ السَّواحِل (= داءُ كُلابيَّةِ الذَّنَب)

erysipelas bullosum ; *érysipèle bulleux* حُمْرَةٌ فُقّاعِيَّة

erysipelas chronicum ; *érysipèle chronique* حُمْرَةٌ مُزْمِنَة

erysipelas diffusum ; *érysipèle diffus* حُمْرَةٌ مُنْتَشِرَة

erysipelas grave internum ; *érysipèle interne grave* الحُمْرَةُ الغائِرَةُ الوَخيمَة

erysipelas medicamentosum ; *érysipèle médicamenteux* حُمْرَةٌ دَوائِيَّة

erysipelas migrans (= wandering erysipelas) ; *érysipèle migrateur (= érysipèle errant)* حُمْرَةٌ مُهاجِرَة (= حُمْرَةٌ جَوّالَة)

gangrenous erysipelas ; *érysipèle gangreneux* حُمْرَةٌ غَنْغَرينِيَّة

hemorrhagic erysipelas ; *érysipèle hémorragique* حُمْرَةٌ نَزْفِيَّة

idiopathic erysipelas ; *érysipèle idiopathique* حُمْرَةٌ مَجْهُولَةُ السَّبَب

malignant erysipelas ; *érysipèle malin* حُمْرَةٌ خَبيثَة

migratory erysipelas (= wandering erysipelas) ; *érysipèle migrateur (= érysipèle errant)* حُمْرَةٌ مُهاجِرَة (= حُمْرَةٌ جَوّالَة)

pustular erysipelas ; *érysipèle pustuleux* حُمْرَةٌ بَثْرِيَّة

relapsing erysipelas ; *érysipèle récurrent* حُمْرَةٌ ناكِسَة

surgical erysipelas ; *érysipèle chirugical* حُمْرَةٌ جِراحِيَّة

swine erysipelas ; *rouget du porc* حُمْرَةٌ خِنْزيرِيَّة

traumatic erysipelas ; *érysipèle traumatique* حُمْرَةٌ رَضْحِيَّة

wandering erysipelas ; *érysipèle errant* حُمْرَةٌ جَوّالَة

white erysipelas , *érysipèle blanc* حُمْرَةٌ بَيْضاء

erysipelatoid ; *érysipéloïde* **شَبيهُ الحُمْرَة**

erysipelatous ; *érysipélateux* **حُمْرَوِيّ**

erysipeloid ; *érysipéloïde* 1. **شَبيهُ الحُمْرَة** 2. متعلق بِشَبيهِ الحُمْرَة

Erysipelothrix ; *Erysipelothrix* **الشَّعْرِيَّةُ الحُمْرانِيَّة** (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

Erysipelothrix insidiosa ; *Erysipelothrix insidiosa* الشَّعْرِيَّةُ الحُمْرانِيَّةُ المُخاتِلَة

Erysipelothrix rhusiopathiae (= Erysipelothrix insidiosa) ; *Erysipelothrix rhusiopathiae (= Erysipelothrix insidiosa)* الشَّعْرِيَّةُ الحُمْرانِيَّةُ المُخاتِلَة

erysipelotoxin ; *érysipélotoxine* **ذيفانُ الحُمْرَة**

Erysiphaceae ; *Erysiphaceae* **الفَقاقِيّات** (فَصيلَةُ فُطورٍ مِنَ الفَقّارات)

erysiphake ; *érisiphake* **مِجْذَبُ العَدَسَة** (في عملية الساد العيني)

Erysiphales ; *Erysiphales* **الفَقّاوات** (رُتْبَةٌ مِنَ الفُطرِيّات)

Erysiphe ; *Erysiphe* **الفَقاقَة** (جِنْسُ فُطورٍ مِنَ الفَقاقِيّات)

eryth- ; *eryth-* سابقة بمعنى **الأَحْمَر**

erythema ; *érythème [pl.érythèmes]* **حُمامَى** [ج: حُمامَيات]

acrodynic erythema ; *érythème de l'acrodynie* حُمامَى النِّهاياتِ المُؤْلِمَة

cold erythema ; *érythème du froid* حُمامَى البَرْد

diaper erythema (= diaper dermatitis) ; *érythème fessier des nourrissons* حُمامَى الحِفاظ (= الْتِهابُ الجِلْدِ الحِفاظِيّ)

epidemic arthritic erythema ; *érythème arthritique épidermique* حُمامَى الْتِهابِ المَفاصِلِ الوَبائِيَّة

epidemic erythema (= acrodynia) ; *érythème épidermique (= acrodynie)* حُمامَى وَبائِيَّة (= أَلَمُ النِّهايات)

erythema ab igne (= erythema caloricum) ; *érythème calorique* حُمامَى حَرورِيَّة

erythema annulare ; *érythème annulaire* حُمامَى حَلَقِيَّة

erythema annulare centrifugum ; *érythème annulaire centrifuge* حُمامَى حَلَقِيَّةٌ نابِذَة

erythema annulare rheumaticum ; *érythème annulaire rhumatismal* حُمامَى حَلَقِيَّةٌ روماتِزمِيَّة

erythema apudore ; *érythème cervicothoracique* حُمامَى العُنُقِ والصَّدْر

erythema arthriticum epidemicum ; *érythème arthritique épidémique* حُمامَى اِلْتِهابِ المَفاصِلِ الوَبائِيَّة

erythema bullosum ; *érythème bulleux* حُمامَى فُقّاعِيَّة

erythema caloricum ; *érythème calorique* حُمامَى حَرورِيَّة

erythema chronicum migrans ; *érythème chronique migrateur* حُمامَى مُهاجِرَةٌ مُزْمِنَة

erythema circinatum (= annular erythema) ; *érythème circiné* حُمامَى مُتَحَلِّقَة

erythema dyschromicum perstans ; *érythème dyschromé persistant* حُمامَى مُسْتَديمَةٌ شاذَّةُ الصِّباغ

erythema elevatum diutinum ; *érythème élevé persistant* حُمامَى مُرْتَفِعَةٌ دائِمَة

erythema endemicum (= pellagra) ; *érythème endémique (= pellagre)* الحُمامَى المُتَوَطِّنَة (= بِلّاغْرَة)

erythema figuratum perstans (= erythema annulare centrifugum) ; *érythème figuré persistant (= érythème annulaire centrifuge)* الحُمامَى المُزَيَّنَةُ المُسْتَديمَة (= حُمامَى حَلَقِيَّةٌ نابِذَة)

erythema fugax ; *érythème fugace* حُمامَى عابِرَة

erythema gangrenosum ; *érythème gangreneux* حُمامَى غَنْغَرينِيَّة

erythema gyratum perstans or repens (= erythema annulare centrifugum) ; *érythème annulaire centrifuge* الحُمامَى المُلَفَّفَةُ الدّائِمَةُ أو الزّاحِفَة (= حُمامَى حَلَقِيَّةٌ نابِذَة)

erythema induratum ; *érythème induré* حُمامَى جاسِيَة

erythema infectiosum ; *érythème infectieux aigu* حُمامَى عَدْوائِيَّة

erythema iris ; *érythème iridien* حُمامَى قُزَحِيَّة (حُمامَى حَلَقِيَّةٌ مُتَراكِزَة)

erythema keratodes ; *kérato-érythème* حُمامَى تَقَرُّنِيَّة

erythema marginatum ; *eczéma marginé* حُمامَى هامِشِيَّة

erythema marginatum rheumaticum ; *eczéma marginé rhumatismal* حُمامَى هامِشِيَّةٌ رُوماتِزمِيَّة

erythema migrans ; *érythème migrateur* حُمامَى مُهاجِرَة

erythema migrans linguae (= geographic tongue) ; *érythème lingual migrateur (= langue géographique)* حُمامَى لِسانِيَّةٌ مُهاجِرَة (= اللِّسانُ الجُغْرافِيّ)

erythema multiforme ; *érythème polymorphe* حُمامَى عَديدَةُ الأَشْكال

erythema multiforme bullosum ; *erythème polymorphe bulleux* الحُمامَى العَديدَةُ الأَشْكالِ الفُقّاعِيَّة

erythema multiforme exudativum ; *érythème polymorphe exsudatif* الحُمامَى العَديدَةُ الأَشْكالِ النَّضْحِيَّة

erythema necroticans ; *érythème nécrotique* حُمامَى نَخَرِيَّة

erythema neonatorum ; *érythème du nouveau-né* حُمامَى الوَليد

erythema neonatorum toxicum (= ninth day erythema) ; *érythème allergique du nouveau-né (= érythème du neuvième jour)* الحُمامَى السُّمِّيَّةُ عِنْدَ الوَليد (= حُمامَى اليَومِ التّاسِع)

erythema nodosum ; *érythème noueux* حُمامَى عُقَدة

erythema nodosum syphiliticum ; *érythème noueux syphilitique* الحُمامَى العُقِدَةُ الزُّهْرِيَّة

erythema papulosum ; *érythème papuleux* حُمامَى حَطاطِيَّة

erythema pernio (= chilblain) ; *érythème pernio (= engelure)* حُمامَى وَبيلَة (= تَثْليج)

erythema pudiciatiae ; *érythème vulvaire* حُمامَى فَرْجِيَّة

erythema streptogenes (= pityriasis alba) ; *érythème streptococcique* الحُمامَى السُّلْسِلِيَّة (= النُّخالِيَّةُ البَيضاء)

erythema subitum (= exanthem subitum) ; *érythème subit (= exanthème subit)* الحُمامَى الفُجائِيَّة (= طَفَحٌ تالٍ للحُمَّى)

erythema toxicum ; *érythème toxique* حُمامَى سُمِّيَّة

erythema toxicum neonatorum ; *érythème allergique du nouveau-né* حُمامَى سُمِّيَّةٌ وَليدِيَّة

erythema traumaticum ; *érythème traumatique* حُمامَى رَضْحِيَّة

erythema urticatum ; *érythème urticarien* حُمامَى شَرَوِيَّة

erythema venenatum (= toxic erythema) ; *érythème vénéneux (= érythème toxique)* حُمامَى سُمِّيَّة

erythema vesiculosum ; *érythème vésiculaire* حُمامَى حُوَيصِلِيَّة

exfoliative scarlatiniforme erythema ; *érythème scarlatiniforme exfoliatif* الحُمامَى القِرْمِزِيَّةُ الشَّكْلِ التَّقَشُّرِيَّة

figurate erythema (= gyrate erythema) ; *érythème coloré* الحُمامَى المُزَيَّنَة (= حُمامَى حَلَقِيَّةٌ نابِذَة)

gluteal erythema (= diaper dermatitis) ; *érythème fessier (= érythème fessier du nourrisson)* الحُمامَى الأَلْيَوِيَّة (= اِلْتِهابُ الجِلْدِ الحِفاظِيّ)

hemorrhagic erythema ; *érythème hémorragique* حُمامَى نَزْفِيَّة

hyperemic erythema ; *érythème hyperémié* حُمامَى تَبَيُّغِيَّة

Jacquet's erythema (= diaper dermatitis) ; *érythème de Jacquet (= érythème fessier du nourrisson)* حُمامَى جاكي (= اِلْتِهابُ الجِلْدِ الحِفاظِيّ)

Milian's erythema (= ninth day erythema) ; *érythème de Milian (= érythème du neuvième jour)* حُمامَى ميلیان (= حُمامَى اليَومِ التّاسِع)

morbilliform erythema ; *érythème morbilliforme* حُمامَى حَصْبِيَّةُ الشَّكْل

napkin erythema (= diaper dermatitis) ; *érythème papulo-érosif, érythème du siège* حُمامَى حِفاظِيَّة (= اِلْتِهابُ الجِلْدِ الحِفاظِيّ)

ninth-day erythema ; *érythème du neuvième jour* حُمامَى اليَومِ التّاسِع

palmar erythema ; *érythème palmaire* حُمامَى راحِيَّة

rheumatic erythema ; *érythème rhumatismal* حُمامَى رومانزميَّة

scarlatiniform erythema ; *érythème scarlatiniforme* حُمامَى قِرمِزيَّةُ الشَّكْل

symptomatic erythema ; *érythème symptomatique* حُمامَى مَصْحوبَةٌ بأعْرَاض

syphilitic erythema nodosum ; *érythème syphilitique noueux* حُمامَى زُهْرِيَّةٌ عُقِدَة

toxic erythema ; *érythème toxique* حُمامَى سُمِّيَّة

variolous erythema ; *érythème varioleux* حُمامَى جُدَرِيَّةُ الشَّكْل

erythemalgia (= erythromelalgia) ; ***érythromélalgie*** **الحُمامَى الأَليمَة** (= احْمِرارُ الأطرافِ المُؤلِم)

erythematoid ; *érythémoïde* **شِبْهُ الحُمَامَى**

erythematous ; *érythémateux* **حُمَامَوِيّ**

erythemogenic ; *érythématogène* **مُوَلِّدُ الحُمامَى**

Erythraea ; *Erythraea* **قَنطَرْيونٌ أحْمَر** (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ الفصيلةِ الجَنطيانيّة)

erythralgia (= erythromelalgia) ; ***érythralgie*** *(= érythromélalgie)* **احْمِرارُ الأطرافِ المُؤلِم**

erythrasma ; *érythrasma* **وَذَح** (عدوى في ثنيات الجلد)

erythredema polyneuropathy (= acrodynia) ; ***polyneuropathie érythro-oedémateux*** *(= acrodynie)* **اعْتِلالُ الأعْصابِ المُحَمَّرُ المُوذِم** (= أَلَمُ النِّهايات)

erythremia (= polycythemia vera) ; ***érythrémie*** *(= vraie polycythémie)* **كَثْرَةُ الكُرَيَّاتِ الحُمْرِ الحَقيقِيَّة**

high altitude erythremia ; *érythrémie des hautes altitudes* كَثْرَةُ الكُرَيَّاتِ الحُمْرِ في المُرْتَفَعات

erythremoid ; *érythrémoïde* **شِبْهُ الحُمامَى**

erythremomelalgia (= erythromelalgia) ; ***érythromélalgie*** **احْمِرارُ الأطرافِ المُؤلِم**

Erythrina ; *Erythrina* **الحَمْرِيَّة** (جِنسُ أشجارٍ مَداريَّة)

erythrism ; *érythrisme* **احْمِرارُ الشَّعْر**

erythristic ; *érythristique* **أَحْمَرُ الشَّعْر**

erythritol ; *érythritol* **اريثريتول** (سكر من الطحالب)

erythrityl ; *érythrityl* **اريثريتيل** (دواء مُوَسِّع للشرايين)

erythro- ; *érythro-* سابقة بمعنى **الأَحْمَر**

erythroblast ; *érythroblaste* **أَرومَةُ الحَمْراء**

acidophilic erythroblast (= orthochromatic normoblast) ; *érythroblaste acidophile (= métarubricyte)* أَرومَةُ الحَمْراءِ الحَمِضَة (= أرومةُ الحمراءِ السَّوِيَّةُ التَّلَوُّن)

basophilic erythroblast (= basophilic normoblast) ; *érythroblaste basophile (= normoblaste basophile)* أَرومَةُ الحَمْراءِ القَعِلَة

early erythroblast (= basophilic normoblast) ; *érythroblaste précoce (= normoblaste basophile)* أَرومَةُ الحَمْراءِ الباكِرَة (= أَرومَةُ الحَمْراءِ القَعِلَة)

eosinophilic erythroblast (= orthochromatic normoblast) , *érythroblaste éosinophile (= métarubricyte)* أَرومَةُ الحَمْراءِ الحَمِضَة (= أَرومَةُ الحمراءِ السَّوِيَّةُ التَّلَوُّن)

intermediate erythroblast (= polychromatic normoblast) ; *érythroblaste intermédiaire (= normoblaste polychromatique)* أَرومَةُ الحَمْراءِ المُتَوَسِّطَة (= أَرومَةُ الحَمْراءِ المُتَعَدِّدَةُ الأَلْوان)

late erythroblast (= orthochromatic normoblast) ; *érythroblaste retardé (= métarubricyte)* أَرومَةُ الحَمْراءِ المُتَأَخِّرَة (= أَرومَةُ الحَمْراءِ السَّوِيَّةُ التَّلَوُّن)

orthochromatic erythroblast (= orthochromatic normoblast) ; *érythroblaste orthochromatique (= métarubricyte)* أَرومَةُ الحَمْراءِ السَّوِيَّةُ التَّلَوُّن

oxyphilic erythroblast (= orthochromatic normoblast) ; *érythroblaste acidophile (= métarubricyte)* أَرومَةُ الحَمْراءِ الحَمِضَة (= أَرومَةُ الحَمْراءِ السَّوِيَّةُ التَّلَوُّن)

polychromatic erythroblast ; *érythroblaste polychromatique* أَرومَةُ الحَمْراءِ المُتَعَدِّدَةُ الأَلْوان

primitive erythroblast ; *érythroblaste primitif* أَرومَةُ الحَمْراءِ البِدائيَّة

erythroblastemia ; *érythroblastémie* **وُجودُ أَروماتِ الحُمْرِ في الدَّم**

erythroblastic ; *érythroblastique* متعلق **بِأَرومَةِ الحَمْراء**

erythroblastoma ; *érythroblastome* **وَرَمُ أَروماتِ الحُمْر**

erythroblastomatosis ; *érythroblastomatose* **وُرامُ أَروماتِ الحُمْر**

erythroblastopenia ; *érythroblastopénie* **قِلَّةُ أَروماتِ الحُمْر**

erythroblastosis ; *érythroblastose* **كَثْرَةُ أَرُوماتِ الحُمْر**

erythroblastosis fetalis ; *érythroblastose foetale* كَثْرَةُ أَرُوماتِ الحُمْرِ الجَنينيَّة

erythroblastosis neonatorum ; *érythroblastose du nouveau-né* كَثْرَةُ أَرُوماتِ الحُمْرِ الوَليديَّة

erythroblastotic ; *érythroblastotique* متعلق بِكَثْرَةِ أَرُوماتِ الحُمْر

erythrocatalysis (= erythrocytolysis) ; ***érythrocytolyse, érythrolyse*** **انْحِلالُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر**

erythrochloropia, erythrochloropsia ; *érythrochloropsie* **غَلَبَةُ الأَخْضَرِ والأَحْمَرِ** (في الرُّؤيَة)

erythrochromia ; *érythrochromie* **احْمِرارُ السَّائِلِ النُّخاعِيّ** (وجود الكريات الحمر في السائل النخاعي)

erythroclasis ; *érythroclasie* **تَفَتُّتُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر**

erythroclastic ; *érythroclastique* 1. **مُفَتِّتُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر** 2. متعلق **بِتَفَتُّتِ الكُرَيَّاتِ الحُمْر**

erythrocruorin ; *érythrocruorine* **اريثروكروورين** (صبغ في الديدان الحَلَقيّة)

erythrocyanosis ; *érythrocyanose* **زُراقٌ احْمِرارِيّ**

erythrocyanosis frigida ; *érythrocyanose froide* زُراقٌ احْمِراريٌّ بُرودِيّ

erythrocytapheresis ; *érythrocytaphérèse* فِصادَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر

erythrocyte ; *érythrocyte* كُرَيَّةٌ حَمْراء

achromic erythrocyte ; *érythrocyte dépigmenté, achromatocyte* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ عَديمَةُ اللَّون

basophilic erythrocyte ; *érythrocyte basophile* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ قَعِدَة

burr erythrocyte (= echinocyte) ; *échinocyte* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ شائِكَة

crenated erythrocyte ; *érythrocyte crénelé* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ مُغَرَّضَة

dichromatic erythrocyte (= polychromatophilic erythrocyte) ; *érythrocyte dichromatique (= érythrocyte polychromatophile)* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ مُتَعَدِّدَةُ الألْوان

immature erythrocyte ; *érythrocyte jeune* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ غَيْرُ ناضِجَة

Mexican hat erythrocyte (= target cell) ; *érythrocyte en chapeau mexicain (= cellule cible)* كُرَيَّةٌ حَمْراء شَبيهَةٌ بالقُبَّعَةِ المَكْسيكِيَّة (= كُرَيَّةٌ حَمْراءُ هَدَفِيَّة)

nucleated erythrocyte ; *érythrocyte nucléé* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ مُنَوّاة

orthochromatic erythrocyte ; *érythrocyte orthochromatique* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ سَوِيَّةُ التَّلَوُّن

polychromatic erythrocyte, polychromatophilic erythrocyte ; *érythrocyte polychromatique* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ مُتَعَدِّدَةُ الألْوان

target erythrocyte ; *érythrocyte cible* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ هَدَفِيَّة

erythrocythemia ; *polyglobulie, érythrémie* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ في الدَّم

erythrocytic ; *érythrocytaire* متعلق بالكُرَيّاتِ الحُمْر

erythrocytoblast (= erythroblast) **; *érythrocytoblaste*** *(= érythroblaste)* أرومَةُ الحَمْراء

erythrocytogenesis ; *érythrogenèse* تَكَوُّنُ الكُرَيّاتِ الحُمْر

erythrocytolysin ; *érythrocytolysine* حالَّةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر

erythrocytolysis ; *érythrocytolyse* انْحِلالُ الكُرَيّاتِ الحُمْر

erythrocytometer ; *érythrocytomètre* عَدّادَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر

erythrocytometry ; *érythrocytométrie* عَدُّ الكُرَيّاتِ الحُمْر

erythrocyto-opsonin (= hemopsonin) **; *érythrocyto-opsonine*** *(= hémopsonine)* طاهِيَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر (= طاهِيَةٌ دَمَوِيَّة)

erythrocytopenia ; *érythrocytopénie, érythropénie* قِلَّةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر

erythrocytophagous ; *érythrophage* متعلق بِبَلْعَمَةِ الكُرَيّاتِ الحُمْر

erythrocytophagy ; *érythrophagie* بَلْعَمَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر

erythrocytopoiesis ; *érythropoïèse, érythrocytopoïèse* تَكَوُّنُ الكُرَيّاتِ الحُمْر

erythrocytorrhexis ; *érythrocytorrhexis* تَمَزُّقُ الكُرَيّاتِ الحُمْر

erythrocytosis ; *érythrocytose* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر

anoxemic erythrocytosis ; *érythrocytose anoxémique* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ بِعَوَزِ الأُكْسِجين

erythrocytosis megalosplenica (= polycythemia vera) ; *érythrocytose mégalosplénique (= polycythémie vraie)* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ المُتَرافِقَةُ بِضَخامَةِ الطِّحال (= كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ الحَقيقِيَّة)

leukemic erythrocytosis (= polycythemia vera) ; *érythrocytose leucémique (= polycythémie vraie)* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ الابْيِضاضِيَّة (= كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ الحَقيقِيَّة)

renal erythrocytosis ; *érythrocytose rénale* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ الكُلْوِيَّةُ المَنْشَأ

stress erythrocytosis ; *érythrocytose du stress* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ التّالِيَةُ لِلكَرْب

erythrocyturia (= hematuria) **; *érythrurie (= hématurie)*** بِيلَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر (= بِيلَةٌ دَمَوِيَّة)

erythrodegenerative ; *érythrodégénératif* متعلق بِتَنَكُّسِ الكُرَيّاتِ الحُمْر

erythroderma ; *érythrodermie* احْمِرارُ الجِلْد

atopic erythroderma ; *érythrodermie atopique* احْمِرارُ الجِلْدِ التَّأَتُّبِيّ

bullous erythroderma ; *érythrodermie bulleuse* احْمِرارُ الجِلْدِ الفُقّاعِيّ

congenital ichthyosiform erythroderma ; *érythrodermie ichtyosiforme congénitale* احْمِرارُ الجِلْدِ السُّماكِيُّ الخِلْقِيّ

erythroderma desquamativum ; *érythrodermie desquamative* احْمِرارُ الجِلْدِ التَّوَسُّفِيّ

erythroderma ichthyosiforme congenitum ; *érythrodermie ichtyosiforme congénitale* احْمِرارُ الجِلْدِ السُّماكِيُّ الخِلْقِيّ

erythroderma psoriaticum (= erythrodermic psoriasis) ; *érythrodermie psoriasique* احْمِرارُ الجِلْدِ بالصَّدَفِيَّة

exfoliative erythroderma (= erythroderma desquamativum) ; *érythrodermie exfoliative (= érythrodermie de Leiner-Moussous)* احْمِرارُ الجِلْدِ التَّقَشُّرِيّ (= احْمِرارُ الجِلْدِ التَّوَسُّفِيّ)

leukemic erythroderma ; *érythrodermie leucémique* احْمِرارُ الجِلْدِ الابْيِضاضِيّ

lymphomatous erythroderma ; *érythrodermie lymphomateuse* احْمِرارُ الجِلْدِ اللِّمْفُومِيّ

maculopapular erythroderma ; *érythrodermie maculopapuleux* احْمِرارُ الجِلْدِ البُقْعِيُّ الحَطاطِيّ

malignant erythroderma ; *érythrodermie maligne* احْمِرارُ الجِلْدِ الخَبيث

Sezary erythroderma ; *syndrome de Sézary* احْمِرارُ الجِلْدِ السّيزارِيّ

erythrodermatitis (= erythroderma) ; ***érythrodermatite*** (= *erythrodermе*) **الْتِهابُ الجِلْدِ الاحْمِرارِيّ** (= احْمِرارُ الجِلْد)

erythrodermia ; *érythrodermie* **احْمِرارُ الجِلْد**

erythrodontia ; *érythrodontie* **احْمِرارُ الأَسْنان**

erythrogen ; *érythrogène* **إريثروجين** (مادة صباعية في الصفراء)

erythrogenesis ; *érythrogenèse* **تَوَلُّدُ الكُرَيّاتِ الحُمْر**

erythrogenesis imperfecta (= congenital hypoplastic anemia) ; *érythrogenèse imparfaite* (= *anémie hypoplastique congénitale*) تَوَلُّدُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ النّاقِص (= فَقْرُ الدَّمِ الخِلْقِيُّ النّاقِصُ التَّنَشُّج)

erythrogenic ; *érythrogène* **1. مُوَلِّدُ الإِحْساسِ باللَّوْنِ الأَحْمَر 2. مُوَلِّدُ الحُمامَى 3. مُوَلِّدُ الكُرَيّاتِ الحُمْر**

erythrogone (= promegaloblast) ; ***érythrogone*** (= *promégaloblaste*) **بَذْرَةُ الحَمْراء** (= سَلِيفَةُ الأَرُومَةِ الضَّخْمَة)

erythrogonium (= promegaloblast) ; ***hématoblaste*** (= *promégaloblaste*) **بَذْرَةُ الحَمْراء** (= سَلِيفَةُ الأَرُومَةِ الضَّخْمَة)

erythroid ; *1. érythroïde 2. érythrocytaire, érythroblastique* **1. مُحْمَرّ 2.** متعلق بِسِلْسِلَةِ الكُرَيّاتِ الحُمْر

erythrokatalysis (= erythrocytolysis) ; ***érythrocytolyse, érythrolyse*** **انْحِلالُ الكُرَيّاتِ الحُمْر**

erythrokeratodermia ; *érythrokératodermie* **تَقَرُّنُ الجِلْدِ الاحْمِرارِيّ**

erythrokeratodermia figurata ; *érythrokératodermie figurative* تَقَرُّنُ الجِلْدِ الاحْمِرارِيُّ العابِر

erythrokeratodermia variabilis ; *érythrokératodermie variable* تَقَرُّنُ الجِلْدِ الاحْمِرارِيُّ المُتَغَيِّر

erythrokinetics ; *érythrokinétique* **حَرائِكُ الكُرَيّاتِ الحُمْر**

erythrol (= erythritol) ; ***érythrol*** (= *érythritol*) **إريثريتول** (سكر من الطحالب)

erythrolabe ; *sensible à la couleur rouge* **قَبّالُ الأَحْمَر** (صبغ في الشبكية)

erythrolein ; *érythroléine* **إريثرولئين** (صبغ عباد الشمس)

erythroleukemia ; *érythroleucémie* **ابْيِضاضُ الدَّمِ الاحْمِرارِيّ**

erythroleukoblastosis (= icterus gravis neonatorum) ; ***érythroleucoblastose*** (= *ictère grave du nouveau-né*) **كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ والبِيض** (= يَرَقانُ الوَلِيدِ الوَخِيم)

erythroleukosis ; *érythroleucose* **1. كَثْرَةُ أَرُوماتِ الحُمْر 2. اضْطِرابُ الحُمْر** (في الملاريا)

erythroleukothrombocythemia ; *érythroleucothrombocythémie* **كَثْرَةُ الحُمْرِ والبِيضِ والصُّفَيحات**

erythrolitmin ; *érythrolitmine* **إريثروليتمين** (صبغ عباد الشمس)

erythrolysin ; *érythrolysine* **حالَّةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر**

erythrolysis ; *érythrolyse* **انْحِلالُ الكُرَيّاتِ الحُمْر**

erythromelalgia (= erythemalgia) ; ***érythromélalgie*** **احْمِرارُ الأَطْرافِ المُؤْلِم**

erythromelalgia of the head ; *érythromélalgie céphalique* احْمِرارُ الرَّأْسِ المُؤْلِم

erythrometer ; *érythromètre* **1. مِقْياسُ دَرَجَةِ الاحْمِرار 2. عدّادَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر**

erythrometry ; *érythrométrie* **1. عَدُّ الكُرَيّاتِ الحُمْر 2. قِياسُ دَرَجَةِ الاحْمِرار**

erythromycin ; *érythromycine* **إريثروميسين** (مضاد حيوي)

erythromyeloblastosis ; *érythromyéloblastose* **كَثْرَةُ أَرُوماتِ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ والنِّقَوِيّات** (في الدجاج)

erythron ; *érythron* **جُمْلَةُ الحُمْر** (ما يدور في الدم من كريات حمر وسليفاتها وطلائعها)

erythroneocytosis ; *érythronéocytose* **كَثْرَةُ الحُمْرِ غَيْرِ النّاضِجَة**

erythronoclastic ; *érythronoclastique* **مُفَتِّتُ جُمْلَةِ الحُمْر**

erythroparasite ; *érythroparasite* **طُفَيْلِيُّ الكُرَيَّةِ الحَمْراء**

erythropathy ; *érythropathie* **اعْتِلالُ الكُرَيّاتِ الحُمْر**

erythropenia ; *érythropénie* **قِلَّةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر**

erythrophage ; *érythrophage* **بَلْعَمُ الكُرَيّاتِ الحُمْر**

erythrophagia, erythrophagocytosis, erythrophagy ; *érythrophagie* **بَلْعَمَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر**

erythrophagocyte ; *érythrophagocyte* [*pl. érythrophagocytes*] **بَلْعَمِيَّةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر** [ج بلعميّات الكُرَيّاتِ الحُمْر]

erythrophagous ; *érythrophage* متعلق **بِبَلْعَمَةِ الكُرَيّاتِ الحُمْر**

erythropheresis ; *érythrophérèse* **فِصادَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر**

erythrophil, erythrophilous ; *érythrophile* **صَبُوغٌ بِالأَحْمَر**

Erythrophloeum ; *Erythrophloeum* **حِنّاءُ البَقَر** (جِنْسٌ مِنَ الأَشْجار)

erythrophobia ; *1. éreutophobie 2. érythrophobie* **1. رُهابُ التَّوَرُّد 2. رُهابُ الأَحْمَر**

erythrophobic ; *érythrophobique* **كارِهُ الأَحْمَر**

erythrophore ; *érythrophore* **حامِلُ الأَحْمَر**

erythrophose ; *érythrophose* **ضُواءٌ أَحْمَر** (إحساس باللون الأحمر)

erythrophyll ; *érythrophylle* **إريثروفيل** (صباغ نباتي أحمر)

erythropia (= erythropsia) ; ***érythropie*** (= *érythropsie*) **رُؤْيَةٌ حَمْراء**

erythroplasia ; *érythroplasie* **تَنَشُّجٌ أَحْمَر**

erythroplasia of Queyrat (= squamous cell carcinoma of penis) ; *érythroplasie de Queyrat* (= *carcinome des cellules squameuses du pénis*) التَّنَشُّجُ الأَحْمَرُ بِحَسَبِ كيرات (= سَرَطانَةُ القَضِيبِ الحَرْشَفِيَّةُ الخَلايا)

Zoon's erythroplasia (= balanitis circumscripta plasmacellularis) ; *érythroplasie de Zoon* (= *balanite circonscrite plasmacellulaire*) التَّنَشُّجُ الأَحْمَرُ بِحَسَبِ زون (= الْتِهابُ الحَشَفَةِ المُتَحَدِّدُ البلازماوِيّ)

erythroplastid ; *érythrocyte sans noyau* **صَانِعَةٌ حَمْراء** (كرية دم حمراء عديمة النواة في الثدييات)

erythropoiesis ; *érythropoïèse* تَكَوُّنُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

ineffective erythropoiesis ; *érythropoïèse inefficace* تَكَوُّنُ الكُرَيَّاتِ الحُمْرِ غَيْرُ الفَعَّال

erythropoietic ; *érythropoïétique* مُكَوِّنُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

erythroprosopalgia ; *érythroprosopalgie* احْمِرارُ الوَجْهِ المُؤْلِم

erythropsia ; *érythropsie* رُؤْيَةٌ حَمْراء

erythropyknosis ; *pycnose* تَغَلُّظُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

erythrorrhexis ; *érythrocytorrhexis* تَمَزُّقُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

erythrose ; *érythrose* 1. إريثروز 2. احْمِيرار

erythrose peribuccal ; *érythrose péribuccale* احْمِيرارٌ مُحِيطٌ بالفَم

erythrose pigmentaire ; *érythrose pigmentaire* احْمِيرارٌ مُصْطَبِغ

erythrosedimentation ; *sédimentation globulaire* تَثَفُّلُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

erythrosin ; *érythrosine* إريثروزين (صبغ أحمر للأنسجة)

erythrosinophil ; *érythrosinophile* أَليفُ الإريثروزين

erythrosis ; *1. érythrose 2. hyperplasie des tissus érythropoïétiques* 1. احْمِيرار (الجلد والأغشية المخاطية) 2. فَرْطُ تَنَسُّجِ مُكَوِّنَاتِ الدَّم

erythrostasis ; *érythrostase* رُكُودُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

érythrothionéine (= ergothioneine) **; *érythrothionéine* (= *ergothionéine*)** إريثروثيونيين (= إرغوثيونيين) (مستقلب في البول)

erythruria (= hematuria) **; *érythrurie* (= *hématurie*)** بِيلَةُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر (= بِيلَةٌ دَمَوِيَّة)

Es (= einsteinium) **; *Es* (= *einsteinium*)** رمز الأينشتاينوم (ين ؛ Es)

escape ; *échappement* إفْلات

atrioventricular escape ; *échappement atrioventriculaire* إفْلاتٌ أُذَينِيٌّ بُطَينِيّ

atrioventricular junctional escape ; *échappement jonctionnel atrioventriculaire* إفْلاتٌ وَصْلِيٌّ أُذَينِيٌّ بُطَينِيّ

nasal escape (= nasal emission) ; *échappement nasal (= émission nasale)* إفْلاتٌ أَنْفِيّ (= نَحِيجٌ أَنْفِيّ)

nodal escape ; *échappement nodal* إفْلاتٌ عُقَدِيّ

vagal escape ; *échappement vagal* إفْلاتٌ مُبْهَمِيّ

ventricular escape ; *échappement ventriculaire* إفْلاتٌ بُطَينِيّ

escapism ; *envie de fuir la réalité* إفْلاتِيَّة (تهرب من الحقائق في الطب النفسي)

Esch. coli (= Escherichia coli) **; *abr de* (*Escherichia coli*)** مختصر الإشْرِيكِيَّةُ القَولُونِيَّة

eschar ; *escarre* خُشَارَة (قشر الجلد)

escharosis ; *escarrification* خُشَار

escharotic ; *escarrotique* مُحْدِثٌ للخُشَارَة

escharotomy ; *escharotomie* بَضْعُ الخُشَارَة

Escherichia ; *Escherichia* الإشْرِيكِيَّة (جِنْسُ جَراثيمَ مِنْ فَصِيلَةِ الإشْرِيكِيَّات)

Escherichia aurescens ; *Escherichia aurescens* الإشْرِيكِيَّةُ المُذَهَّبَة

Escherichia coli ; *Escherichia coli* الإشْرِيكِيَّةُ القولونِيَّة

Escherichia freundii ; *Escherichia freundii* الإشْرِيكِيَّةُ الفْرُويندِيَّة

Escherichia intermedia ; *Escherichia intermedia* الإشْرِيكِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

Escherichieae ; *Escherichieae* الإشْرِيكِيَّات (قَبِيلَةُ جَراثيمَ مِنَ الأمعائيّات)

eschrolalia (= coprolalia) **; *coprolalie*** فُحْشُ القَوْل

Eschscholtzia ; *Eschscholtzia* الإيشْولتِسيَة (جِنْسُ أعشابٍ خشخاشية)

escin ; *aescine* إسكين (مستخلص نباتي)

escorcin ; *escorsine, escorcinol* إيسكورسين (مستخلص نباتي لمداواة العين)

esculent (= edible) **; *esculent* (= *comestible*)** صالِحٌ للأكْل

esculin ; *esculine* إسكولين (مستخلص نباتي مسكن)

escutcheon ; *pilosité pubienne* تَرْبِيعُ الشَّكْل

eseptate ; *non cloisonné* عَدِيمُ الحَواجِز

ESF (= erythropoietic stimulating factor) **; *abr de* (*facteur stimulant de l'érythropoïèse*)** مختصر العامِلُ المُنَبِّهُ لتَكْوينِ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

esmarch (= Esmarch bandage) **; *esmarch* (= *bandage d'Esmarch*)** عِصابَةُ إيسمارخ

eso- ; *éso-* سابقة بمعنى بَاطِن؛ دَاخِلِيّ؛ إنْسِيّ

esocataphoria ; *ésocataphorie* اخْوِلالٌ إنْسِيٌّ سُفْلِيّ

esocine ; *ésocine* إيزوسين (خلاصة من سمك الكراكي)

esocyclophoria ; *ésocyclophorie* اخْوِلالٌ تَدْويرِيٌّ داخِلِيّ

esocyclotropia ; *ésocyclotropie* حَوَلٌ تَدْويرِيٌّ داخِلِيّ

esodeviation ; *ésodéviation* انْحِرافٌ للدَّاخِل (في العين)

esoethmoiditis ; *ethmoïdite* الْتِهابُ بَاطِنِ جُيوبِ الغِرْبالِيّ

esogastritis ; *gastrite* الْتِهابُ بِطانَةِ المَعِدَة

esophagalgia ; *douleur de l'œsophage* أَلَمُ المَرِيء

esophageal ; *oesophagien* مَرِيئِيّ

esophagectasia, esophagectasis ; *ectasie oesophagienne* تَوَسُّعُ المَرِيء

esophagectomy ; *oesophagectomie* اسْتِئْصالُ المَرِيء (الجُزْئِيُّ أو الكامِل)

esophagism, esophagismus (= esophagospasm) **; *oesophagisme* (= *oesophagospasme*)** تَشَنُّجُ المَرِيء

esophagitis ; *oesophagite* الْتِهابُ المَرِيء

acute corrosive esophagitis , *oesophagite corrosive aiguë* الْتِهابُ المَرِيءِ الحادُّ بالكاوِيات

chronic hyperkeratotic esophagitis ; *oesophagite hyperkératosique chronique* الْتِهابُ المَرِيءِ المُفْرِطُ التَّقَرُّنِ المُزْمِن

esophagitis dissecans superficialis ; *oesophagite disséquante superficielle* الْتِهابُ المَرِيءِ المُسَلِّخُ السَّطْحِيّ

gangrenous esophagitis ; *oesophagite gangréneuse* الْتِهابُ المَريءِ الغَنْغَرينيّ

peptic esophagitis ; *oesophagite peptique* الْتِهابُ المَريءِ الانْهِضاميّ

reflux esophagitis ; *oesohagite par reflux* الْتِهابُ المَريءِ الجَزْريّ

suppurative esophagitis ; *oesophagite suppurative* الْتِهابُ المَريءِ التَّقَيُّحيّ

thrush esophagitis ; *oesophagite en muguet* الْتِهابُ المَريءِ السُّلاقيّ

ulcerative esophagitis ; *oesophagite ulcérative* الْتِهابُ المَريءِ التَّقَرُّحيّ

esophago- ; ***oesophago-*** سابقة بمعنى المَريْء

esophagobronchial ; ***oesophagobronchique*** مَريئيٌّ قَصَبيّ

esophagocardiomyotomy ; ***oesophagocardiomyotomie*** بَضْعُ عَضَلِ المَريءِ والفُؤاد

esophagocele ; ***oesophagocèle*** قِيلَةُ المَريء

esophagocologastrostomy ; ***oesophagocologastrostomie*** مُفاغَرَةٌ مَريئيَّةٌ قَوْلونيَّةٌ مَعِديَّة

esophagoduodenostomy ; ***oesophagoduodénostomie*** مُفاغَرَةٌ مَريئيَّةٌ اثْناعَشَريَّة

esophagodynia ; ***oesophagodynie*** أَلَمُ المَريء

esophagoectasia ; ***ectasie oesophagienne*** تَوَسُّعُ المَريء

esophagoenterostomy ; ***oesophago-entérostomie*** مُفاغَرَةٌ مَريئيَّةٌ مِعَويَّة

esophagoesophagostomy ; ***oesophago-oesophagostomie*** مُفاغَرَةٌ مَريئيَّةٌ مَريئيَّة

esophagofundopexy ; ***oesophagofundopexie*** تَثْبيتُ قاعِ المَعِدَةِ بالمَريء

esophagogastrectomy ; ***oesophagogastrectomie*** اسْتِئْصالُ المَريءِ والمَعِدَة

esophagogastric ; ***gastro-oesophagien, oesogastrique*** مَريئيٌّ مَعِديّ

esophagogastroanastomosis ; ***oesophagogastro-anastomose*** مُفاغَرَةٌ مَريئيَّةٌ مَعِديَّة

esophagogastromyotomy ; ***oesophagogastromyotomie*** بَضْعُ عَضَلِ المَريءِ والمَعِدَة

esophagogastroplasty ; ***oesophagogastroplastie*** رَأْبُ المَريءِ والمَعِدَة

esophagogastroscopy ; ***oesophagogastroscopie*** تَنْظيرُ المَريءِ والمَعِدَة

esophagogastrostomy ; ***oesophagogastrostomie*** مُفاغَرَةٌ مَريئيَّةٌ مَعِديَّة

esophagogram ; ***cliché radiographique de l'œsophage*** صورَةُ المَريء

esophagography ; ***radiographie de l'œsophage*** تَصْويرُ المَريء

esophagohiatal ; ***oesophagohiatal*** مَريئيٌّ فُرْجَويّ

esophagojejunogastrostomosis ; ***oesophagojéunogastrostomie*** مُفاغَرَةٌ مَريئيَّةٌ صائِميَّةٌ مَعِديَّة

esophagojejunoplasty ; ***esophagojéjunoplastie*** رَأْبُ المَريءِ بالصائِم

esophagojejunostomy ; ***oesophagojéjunostomie*** مُفاغَرَةٌ مَريئيَّةٌ صائِميَّة

esophagolaryngectomy ; ***oesophagolaryngectomie*** اسْتِئْصالُ المَريءِ والحَنْجَرَة

esophagology ; ***oesophagologie*** عِلْمُ المَريء

esophagomalacia ; ***oesophagomalacie*** تَلَيُّنُ المَريء

esophagometer ; ***oesophagomètre*** مِقْياسُ المَريء

esophagomycosis ; ***mycose de l'œsophage*** فُطارُ المَريء

esophagomyotomy ; ***oesophagomyotomie*** بَضْعُ عَضَلِ المَريء

esophagopharyngeal ; ***oesophagopharyngé*** مَريئيٌّ بُلْعوميّ

esophagopharyngolaryngectomy ; *oesophagopharyngolaryngectomie* اسْتِئْصالُ المَريءِ والبُلْعومِ والحَنْجَرَة

esophagopharynx ; ***oesophagopharynx*** البُلْعومُ المَريء

esophagoplasty ; ***oesophagoplastie*** رَأْبُ المَريء

esophagoplegia ; ***oesophagoplégie*** شَلَلُ المَريء

esophagoplication ; ***plicature de l'œsophage*** تَثْنِيَةُ المَريء

esophagoptosis ; ***oesophagoptose*** تَدَلِّي المَريء

esophagorespiratory ; ***oesophagorespiratoire*** مَريئيٌّ تَنَفُّسيّ

esophagosalivation ; ***oesophagosalivation*** إِلْعابٌ مَريئيّ

esophagoscope ; ***oesophagoscope*** مِنْظارُ المَريء

esophagoscopy ; ***oesophagoscopie*** تَنْظيرُ المَريء

esophagospasm ; ***oesophagospasme*** تَشَنُّجُ المَريء

esophagostenosis ; ***oesophagosténose*** تَضَيُّقُ المَريء

esophagostoma ; ***oesophagostoma*** فُغْرَةُ المَريء

esophagostomiasis ; ***oesophagostomiase*** داءُ مَريئيّاتِ الفَم (عدوى بالديدان المدورة)

esophagostomy ; ***oesophagostomie*** فَغْرُ المَريء

esophagotome ; ***oesophagotome*** مِبْضَعُ المَريء

esophagotomy ; ***oesophagotomie*** بَضْعُ المَريء

esophagotracheal ; ***oesophagotrachéal*** مَريئيٌّ رُغاميّ

esophagram (= esophagogram) ; ***cliché radiographique de l'œsophage*** صورَةُ المَريء

esophagus TA ; ***œsophage*** المَريء

esophoria ; ***ésophorie*** احْوِلالٌ إِنْسيّ

esophoric ; ***ésophorique*** متعلق أو مصاب بالاحْوِلالِ الإِنْسيّ

esosphenoiditis ; oesosphénoïdite الْتِهابُ النُّقْي والعَظْمِ الوَتِدِيّ

esoteric ; ésotérique داخِلِيُّ المَنْشَأ

esotropia ; ésotropie حَوَلٌ إِنْسِيّ

A-esotropia ; *ésotropie-A* حَوَلٌ إِنْسِيٌّ A (حَوَلٌ إِنْسِيٌّ عُلْوِيّ)

V-esotropia ; ésotropie-V حَوَلٌ إِنْسِيٌّ V (حَوَلٌ إِنْسِيٌّ سُفْلِيّ)

X-esotropia ; ésotropie-X حَوَلٌ إِنْسِيٌّ X (حَوَلٌ إِنْسِيٌّ أمامِيّ)

esotropic ; ésotropique متعلق بالحَوَلِ الإِنْسِيّ

ESP (= extrasensory perception) ; ***abr de*** *(perception extrasensorielle)* مختصر الإدْراكُ المُتَجاوِزُ للحِسّ

espnoic ; espnoïque متعلق بحَقْنِ الأَبْخِرَة؛ انْبِخارِيّ

esponja (= cutaneous habronemiasis) ; ***esponja*** *(= habronémiase cutanée)* إسبونجا (= داءُ المُرْشِقاتِ الجِلْدِيّ)

espundia (= mucocutaneous leishmaniasis) ; ***espundia*** *(= leishmanose cutanéomuqueuse)* إسبونديا (= داءُ اللِّيشمانِيَّاتِ المُخاطِيُّ الجِلْدِيّ)

esquillectomy ; esquillectomie اسْتِئْصالُ الشَّظايا العَظْمِيَّة

ESR (= erythrocyte sedimentation rate) ; ***abr de*** *(vitesse de sédimentation érythrocytaire)* مختصر سُرْعَةُ تَثَفُّلِ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

ESRD (= end stage renal disease) ; ***abr de*** *(maladie rénale au stade ultime)* مختصر الداءُ الكُلْوِيُّ بِمَرَاحِلِهِ الأَخِيرَة

essence ; essence رُوْح

essence of peppermint ; *essence de menthe poivrée* رُوْحُ النَّعْناع

essentia (= essence) ; ***essence*** رُوْح

essential ; essentiel أَساسِيّ

essential amino acids ; *aminoacides essentiels* الحُموضُ الأَمينِيَّةُ الأَساسِيَّة

essential fatty acids ; *acides gras essentiels* الحُموضُ الدُّهْنِيَّةُ الأَساسِيَّة

essential hypertension ; *hypertension artérielle essentielle* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الأَساسِيّ

essential oils ; *huiles essentielles* الزُّيوتُ الأَساسِيَّة

EST (= electroshock therapy) ; ***abr de*** *(thérapie par l'électrochoc)* مختصر المُعالَجَةُ بالصَّدْمَةِ الكَهْرَبائِيَّة

ester ; ester إسْتِر

Cori ester (= glucose -1- phosphate) ; *ester de Cori (= glucose-1-phosphate)* إسْتِرُ كوري (= 1-فسفات الغلوكوز)

Harden-Young ester ; *ester de Harden-young (= fructose 1.6-biphosphate)* إسْتِر هاردن-يُونغ (= 1-6 ثنائي فسفات الفركتوز)

Neuberg ester ; *ester de Neuberg (= fructose-6-phosphate)* إسْتِر نويبرغ (= 6-فسفات الفركتوز)

Robison ester ; *ester de Robison (= glucose-6-phosphate)* إسْتِر روبيسون (= 6-فسفات الغلوكوز)

esterapenia ; hypocholinestérasémie عَوَزُ الكولين إسْتِراز (في الدم)

esterase ; estérase *[enzyme]* إسْتراز [إنزيم]

esterification ; estérification أَسْتَرَة

esterify, esterize ; estérifier يُؤَسْتِر

esterolysis ; estérolyse حَلْمَهَةُ الإسْتِر؛ حَسْتَرَة

esterolytic ; estérolytique 1. حَسْتَرِيّ 2. مُحَسْتِر

estetrol ; estétrol إسْتِيتْرول (إستروجين جنيني)

esthematology ; esthésiologie عِلْمُ الحَواسّ

esthesia ; esthésie حِسّ

esthesic ; esthétique حِسِّيّ

esthesio- ; esthésio- سابقة بمعنى الحِسّ

esthesioblast ; esthésioblaste أَرومَةٌ حِسِّيَّة (خلية جنينية)

esthesiodermia ; esthésiodermie اعْتِلالُ حِسِّ الجِلْد

esthesiodic (= esthesodic) ; ***esthésodique*** ناقِلُ الحِسّ

esthesiogen, esthesiogenic ; esthésiogène مُحْدِثُ الإِحْساس

esthesiography ; esthésiographie تَخْطِيطُ المَناطِقِ الحِسِّيَّة (على الجلد)

esthesiology ; esthésiologie عِلْمُ الحَواسّ

esthesiometer ; esthésiomètre مِقْياسُ حِسِّ اللَّمْس

esthesioneure ; neurone sensitif عَصَبُونٌ حِسِّيّ

esthesioneuroblastoma (= olfactory neuroblastoma) ; ***esthésioneuroblastome*** *(= neuroblastome olfactif)* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ عَصَبِيٌّ حِسِّيّ (= وَرَمٌ أَرُومِيٌّ عَصَبِيٌّ شَمِّيّ)

esthesioneuroepithelioma (= neuroepithelioma) ; ***esthésioneuro-épithéliome*** *(= neuro-épithéliome)* وَرَمٌ ظِهَارِيٌّ عَصَبِيٌّ حِسِّيّ (= وَرَمٌ ظِهَارِيٌّ عَصَبِيّ)

esthesioneurosis, esthesionosus ; névrose esthétique عُصابٌ حِسِّيّ

esthesiophysiology ; esthésiophysiologie فِيزيولوجيا الحَواس (والإحساس)

esthesodic ; esthésodique ناقِلُ الحِسّ

esthetic (= aesthetic) ; ***1. esthétique 2. esthésique*** 1. جَمالِيّ 2. حِسِّيّ 3. تَجْميلِيّ

esthetic bridge ; *bridge esthétique* جِسْرٌ تَجْميلِيّ

esthetic crown ; *couronne esthétique* تاجٌ تَجْميلِيّ

esthetic denture ; *denture esthétique* بِدْلَةٌ سِنِّيَّةٌ تَجْميلِيَّة

esthetic partial denture ; *denture esthétique partielle* بِدْلَةٌ سِنِّيَّةٌ تَجْميلِيَّةٌ جُزْئِيَّة

esthetic problem ; *problème esthétique* مُشْكِلَةٌ تَجْميلِيَّة

esthetic restoration ; *restauration esthétique* حَشْوَةٌ تَجْميلِيَّة

esthetics ; esthétisme عِلْمِ الجَمالِيَّات

esthiomene ; esthiomène قُرْحَةٌ قاضِمَة (في الفرج والبظر)

estimate ; estimer يُقَدِّر

estimation ; estimation تَقْدِير

estival ; *estival* صَيفيّ
estivation (= summer dormancy) **; *estivation*** *(= dormance estivale)* هُجوعٌ صَيفيّ
estivoautumnal ; *estivo-automnal* صَيفيٌّ خَريفيّ
estradiol ; *oestradiol* *[hormone]* إستراديُول [هرمون]
estramustine ; *oestramustine* إستراميُوستين (دَواءٌ مُضادٌ للأورام)
estriasis (= oestriasis) **; *infestation par des larves d'oestridés*** داءُ النَّبِرَة
Estridae (= Oestridae) **; *Estridae*** النَّبِريَّات (فَصيلَةٌ مِنَ الذُّباب)
estrinization ; *oestrinisation* 1. تَوَدُّق (إحداث التبدلات النسيجية المميزة للودق) 2. تَوديق
estrogen ; *oestrogène* إسترُوجين
conjugated estrogens *; oestrogènes conjugués* إسترُوجيناتٌ مُقتَرِنَة
esterified estrogens *; oestrogènes estérifiés* إسترُوجيناتٌ مُؤَسْتَرَة
estrogenic ; *oestrogénique, œstrogène* 1. إستروجينيّ 2. مُوْدِق
estrogenicity ; *oestrogénicité* إيداق
estrogenous ; *oestrogénique, œstrogène* إسترُوجينيّ
estrophilin ; *estrophiline* إستروفيلين (بروتين خلوي)
estrous, estrual ; *oestral* وَدَقِيّ
estruation, estrum, estrus ; *oestrus* وَدَق
estuarium ; *bain de vapeur* حَمَّامٌ بُخاريّ
esu (= electrostatic unit) **; *abr de*** *(unité électrostatique)* مختصر وَحْدَةُ الكَهْرَباءِ الرَّاكِدَة
Et ; *abr de* *(groupe éthylique)* مختصر مَجْموعَةٌ إيثيلِيَّة
et- ; *et-* سابقة بمعنى السَّبَب
etafedrine ; *étafédrine* إيتافيدرين (دَواءٌ لِلرَّبْو القَصَبيّ)
etafilcon A ; *étafilcon A* إيتافيلكُون A (من مواد العَدَسات اللاصِقَة)
etat ; *état* حالَة
état criblé (= status cribralis) *; état criblé* حالَةٌ تَثَقُّبِيَّة (في الحمى التيفية)
état dysmelinique *; état dysmyélinique* حالَةُ اختِلالِ تكوُّنِ المَيالين
état lacunaire (= status lacunaris) *; état lacunaire* حالَةٌ جَوبِيَّة (في الدماغ)
état mammelonné *; état mamelonné* حالَةٌ حَلَمِيَّة (فَرْطُ التَّنَسُّج المَعِدِيّ)
état marbré (= status marmoratus) *; état marbré* حالَةٌ تَرَخُّمِيَّة
état vermoulu *; état vermoulu* حالَةٌ دُوَيدِيَّة (في الدماغ)
ethacrynate ; *éthacrynate* إيثاكرينات (مُدِرٌّ لِلبَول)
ethacrynic acid ; *acide étacrynique* حَمْضُ الإيثاكرينيك (مُدِرٌّ لِلبَول)
ethambutol ; *éthambutol* إيثامبوتُول (دَواءٌ مُضادٌ لِلسُّلّ)
ethamivan ; *éthamivan* إيثاميفان (دَواءٌ مُنَبِّهٌ لِلجِهازِ العَصَبِيِّ المَرْكَزِيّ)
ethamsylate ; *éthamsylate* إيثامسيلات (عامِلٌ مُرْقِئ)
ethanolism ; *intoxication par l'éthanol* التَّسَمُّمُ بالإيثانول
ethaverine ; *éthavérine* إيثافيرين (دَواءٌ مُضادٌ لِلتَّشَنُّج)
ethchlorvynol ; *ethchlorvynol* إيثكلُوروفاينول (دَواءٌ مُهَدِّئٌ وَمُنَوِّم)
ethenoid ; *éthénoïde* إيثينويدي (يَشْتَمِلُ على رِباطٍ إثيلي)
etheogenesis ; *reproduction asexuée* تَوالُدٌ لاجِنسِيّ
ether ; *éther* *[chimie]* أثير [كيمياء]
anesthetic ether *; éther anesthésique* أثيرٌ تَخْديرِيّ
petroleum ether *; éther de pétrole* أثيرُ البِترول
thio ether *; thioéther* ثيوأثير
ethereal, etherion ; *éthéré* أثيريّ
etherification ; *éthérification* اسْتِخْصالُ الأثيرِ من الكُحول
etherization ; *éthérisation* التَّخْديرُ بالأثير
etherize ; *éthériser* يُخَدِّرُ بالأثير
etherometer ; *éthéromètre* مِقياسُ الأثير
ethical ; *éthique* أَخلاقيّ
ethics ; *éthique* أخلاقِيَّات
ethics committee *; comité d'éthique* لَجْنَةُ الأَخلاقِيَّات
medical ethics *; éthuque médicale* أخلاقِيَّاتُ الطِّبّ
ethidium (= homidium) **; *éthidium*** *(= homidium)* إيثيديوم (= هوميديوم) (دَواءٌ لِلمثقَبِيَّات)
ethinamate ; *éthinamate* إيثينامات (دَواءٌ مُرَكِّن)
ethionamide ; *éthionamide* إيثيوناميد (دَواءٌ مُضادٌ لِلسُّلّ)
ethmo- ; *ethmo-* سابقة بمعنى الغِرْبال
ethmocarditis ; *ethmocardite* الْتِهابُ النَّسيجِ الضَّامِّ لِلقَلْب
ethmocephalus ; *ethmocéphale* غِرْباليُّ الرَّأس [مسخ]
ethmocranial ; *ethmocrânien* غِرْباليٌّ قِحْفِيّ
ethmofrontal ; *ethmofrontal* غِرْباليٌّ جَبْهِيّ
ethmoid ; *ethmoïde, cribriforme, éthmoïdal* غِرْباليّ
anterior ethmoid foramen *; trou ethmoïde antérieur* الثُّقْبَةُ الغِرْبالِيَّةُ الأَمامِيَّة
ethmoid artery *; artère ethmoïde* الشِّرْيانُ الغِرْباليّ
ethmoid bone *; os ethmoïde* العَظْمُ الغِرْباليّ
ethmoid canals *; canaux ethmoïdes* القَنَواتُ الغِرْبالِيَّة
ethmoid nerve *; nerf ethmoïde* العَصَبُ الغِرْباليّ
ethmoid process *; processus ethmoïde* النَّاتِئُ الغِرْباليّ
ethmoidal ; *ethmoïdal* غِرْباليّ
ethmoidal notch *; échancrure ethmoïdale* الثُّلْمَةُ الغِرْبالِيَّة
ethmoidal sinus *; sinus ethmoïdal* الجَيْبُ الغِرْباليّ
ethmoidectomy ; *ethmoïdectomie* اسْتِئْصالٌ غِرْباليّ (استئصال خلايا غربالية أو جزء من العظم الغربالي)
ethmoiditis (= ethmoidal sinusitis) **; *ethmoïdite*** *(= sinusite ethmoïdale)* الْتِهابُ الجُيوبِ الغِرْبالِيَّة
ethmoidofrontal ; *ethmoïdofrontal* غِرْباليٌّ جَبْهِيّ

ethmoidofrontolacrimal ; *ethmoïdofrontolacrymal* غِرْبالِيٌّ جَبْهِيٌّ دَمْعِيّ

ethmoidofrontosphenoidal ; *ethmoïdofrontosphénoïdal* غِرْباليٌّ جَبْهِيٌّ وَتَدِيّ

ethmoidotomy ; *ethmoïdotomie* بَضْعُ الغِرْبالِيّ

ethmoidovomerine, ethmovomerine ; *ethmoïdovomérien* غِرْباليٌّ مِيكَعِيّ

ethmolacrimal ; *ethmoïdolacrymal* غِرْباليٌّ دَمْعِيّ

ethmomaxillary ; *ethmoïdomaxillaire* غِرْباليٌّ فَكِّيّ

ethmonasal ; *ethmoïdonasal* غِرْباليٌّ أَنْفِيّ

ethmopalatal ; *ethmoïdopalatin* غِرْباليٌّ حَنَكِيّ

ethmosphenoid ; *ethmoïdosphénoïdal* غِرْباليٌّ وَتَدِيّ

ethmoturbinal ; *ethmoïdoturbinal* غِرْباليٌّ مَحارِيّ

ethmyphitis (= cellulitis) ; *cellulite* الْتِهابُ الهَلَل

ethnic ; *ethnique* أَثْنِيّ

ethnics, ethnology ; *ethnologie* الأَثنولوجيا

ethnobiology ; *ethnobiologie* البَيُولُوجيا الأَثْنِيَّة

ethnocentrism ; *ethnocentrisme* العُنْصُرِيَّة

ethnography ; *ethnographie* الجُغْرافيا الأَثْنِيَّة

ethobrom (= tribromethanol) ; *ethobrom (= tribrométhanol)* إيثوبروم (= ثُلاثِيُّ البروميثانُول) (بَنْج)

ethocaine ; *éthocaïne* إيثوكائين (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

ethoglucid ; *éthoglucide* إيثوغلُوسيد (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأَورام)

ethoheptazine ; *éthoheptazine* إيثوهبتازين (دَواءٌ مُسَكِّن)

ethohexadiol ; *éthohexadiol* إيثوهيكساديول (مُنَفِّرٌ لِلحَشَرات)

ethological ; *éthologique* متعلق بعِلْمِ السُّلوك (عند الحيوانات)

ethologist ; *éthologiste* إخصائِيُّ السُّلوك (عند الحيوانات)

ethology ; *éthologie* عِلْمُ السُّلوك (عند الحيوانات)

ethomoxane ; *éthomoxane* إيثوموكسان (دَواءٌ مُهَدِّئ)

ethonam ; *éthonam* إيثونام (دَواءٌ مُضادٌّ لِلفُطْرِيّات)

ethopropazine ; *oprofénamine, éthopropazine* إيثوبروبازين (ساحِرٌ لِلكولينيّات وَلِلهِشْتامين)

ethosuximide ; *éthosuximide* إيثوسكْسيميد (دواءٌ مُضادٌّ لِلاخْتِلاج)

ethotoin ; *éthotoïne* إيثوتُوين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاخْتِلاج)

ethoxazene ; *éthoxazène* إيثوكسازين (دَواءٌ مُسَكِّنٌ مَوضِعِيّ)

ethoxzolamide ; *éthoxzolamide* إيثوكزُولاميد (دَواءٌ لِلزَّرَقِ والرَّذَمَة)

ethylation ; *éthylation [chimie]* أَثْيَلَة [كيمياء]

ethylbenztropine ; *éthylbenztropine* إيثيل بنزتروبين (دَواءٌ ساحِرٌ لِلكولينيّاتِ وَلِلهِسْتامين)

ethylism ; *éthylisme* التَّسَمُّمُ بالإثيل

ethylmorphine ; *éthylmorphine* إيثيل مورفين (دَواءٌ لِلزَّرَقِ والْتِهابِ القَزَحِيَّة وَمُضادٌّ لِلسُّعال)

ethylnorsuprarenin ; *éthylnorsuprarénine* إيثيل نُورسُوبرارينين (مادَّةٌ مُطَفِّرَة)

ethylparaben ; *éthylparaben* إيثيل بَارابين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلفُطْرِيّات)

etidocaine ; *étidocaïne* إيتيدوكاين (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

etidronate ; *étidronate* إيتيدرونات (دَواءٌ لِداءِ باجيت)

etiocholanotone ; *étiocholanolone* إتيوكولانُولُون (مستقلب هرموني في البول)

etiogenic (= causative) ; *causal* مُسَبِّب

etiolation ; *1. étiolement 2. chlorose* 1. مَيَج (النَّبات) 2. شُحاب (الجِلْد)

etiologic ; *étiologique* سَبَبِيّاتِيّ

etiology ; *étiologie* السَّبَبِيّات

malocclusion etiology ; *étiologie de malocclusion* سَبَبِيّاتُ سوءِ الإطْباق

etiopathology (= pathogenesis) ; *pathogenèse* الباثولوجيا السَّبَبِيَّة (= الإمْراض)

etiotropic ; *étiotropique* مُوَجَّهٌ لِلسَّبَب

etomidate ; *étomidate* إيتوميدات (دَواءٌ مُهَدِّئٌ مُنَوِّم)

etoprine ; *étoprine* إيتوبرين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأَورام)

etoxadrol ; *étoxadrol* إيتوكسادُرول (بَنْج)

etozolin ; *étozoline* إيتوزُولين (مُدِرٌّ لِلبَول)

etrotomy ; *section du bassin* بَضْعٌ خَثَلِيّ

etryptamine ; *étryptamine* إيتريبتامين (دواء مُنَبِّهٌ وسامٌّ للأعصاب)

Eu (= europium) ; *Eu (= europium)* رمز اليوروبيوم (يو ؛ Eu)

eu- ; *eu-* 1. سابقة بمعنى سَوِيّ 2. سابقة بمعنى حَسَن 3. سابقة بمعنى حَقِيقِيّ

euadrenal, euadrenocortical ; *eucorticosurrénal* سَوِيُّ قِشْرِ الكُظْر

euadrenocorticism ; *euadrénocorticisme* سَوائِيَّةُ القِشْرَةِ الكُظْرِيَّة

euallelic ; *eu-allélique* متعلق بالأَلِيلِ المِثْلِيّ

euangiotic ; *euangiotique* سَوِيُّ التَّوَعِّي

Euascomycetidae ; *Euascomycetidae* حَقِيقِيّاتُ الزِّقاق (صُنَيفٌ مِنَ الفُطورِ الزِّقِّيَّة)

Eubacteriales ; *Eubacteriales* الجَراثِيمُ الحَقِيقِيَّة (رُتْبَةٌ كانَتْ في تَصْنِيفِ الجَراثيم)

Eubacterium ; *Eubacterium* الجُرَيْثِمَة (جِنْسٌ مِنْ فَصيلَةِ الروبيُونيات)

eubiotics ; *eubiotique* عِلْمُ الحَياةِ الصِّحِّيَّة

eubolism ; *eubolisme* سَوائِيَّةُ الاسْتِقْلاب

eucaine ; *eucaïne* يوكايين (بَديلٌ لِلكوكايينِ في الطِّبِّ البَيْطَرِيّ)

eucalyptol ; *eucalyptol* يوكاليبتول (دَواءٌ مُعَقِّمٌ وَمُنَكِّهٌ وطارد للبلغم)

Eucalyptus ; *Eucalyptus* يُوكاليبتوس (جِنْسُ شَجَرٍ مِنَ الآسِيّات)

eucapnia ; *eucapnie* سَوائِيَّةُ ثُنائِيِّ أُكْسيدِ الكَرْبونِ في الدَّم

eucaryon, eucaryote, eucaryotic ; *eucaryote* حَقِيقِيُّ النَّواة

Eucaryotae ; *Eucaryotes* حَقِيقِيّاتُ النَّواة (مَمْلَكَةٌ مِنَ الأَحْياء)

eucatropine ; ***eucatropine*** يُوكاتْرُوبين (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلحَدَقَة)
Eucestoda (= cestoda) ; ***Eucestode*** الشَّريطيّات
euchlorhydria ; ***euchlorhydrie*** سَوائيَّةُ حَمْضِ الهيدروكلوريك (في عصارة المعدة)
eucholia ; ***eucholie*** سَوائيَّةُ الصَّفْراء
euchromatic ; ***euchromatique*** متعلق بالكروماتين الحَقيقيّ
euchromatin ; ***euchromatine*** كروماتينٌ حَقيقيّ
euchromatopsy ; ***euchromatopsie*** سَوائيَّةُ رُؤيَةِ الألْوان
euchromosome (= autosome) ; ***euchromosome*** *(= autosome)* صِبْغِيٌّ جَسَدِيّ
euchylia ; ***euchylie*** سَوائيَّةُ الكيلُوس
Eucoccidiida ; ***Eucoccidiida*** الكُرَوِيّاتُ الحَقيقيَّة (رُتْبَةُ طُفَيْليّاتٍ مِنْ صِنْفِ البَوائغ)
eucoelom (= coelom) ; ***coelome*** الجَوفُ العامّ
Eucoelomata ; ***Eucoelomata*** حَقيقيّاتُ الجَوف (مَجْموعةٌ حَيَوانيَّةٌ تَضُمُّ المَفْصِليّاتِ والرَّخْويّاتِ والحَلْقيّات)
eucoelomate ; ***eucoelomique*** حَقيقيُّ الجَوف
eucolloid ; ***eucolloïde*** غَرَوانيٌّ حَقيقيّ
eucrasia ; ***eucrasie*** 1. حالَةُ الصِّحَّة 2. اسْتِواءُ المِزاج
eudiemorrhysis ; ***écoulement sanguin normal*** سَوائيَّةُ جَرَيانِ الدَّم
eudiometer ; ***eudiomètre*** 1. مِقْياسُ حَجْمِ الاحْتِراق 2. مِقْياسُ نَقاوَةِ الهَواء
eudipsia ; ***soif*** عَطَش
euesthesia ; ***esthésie normale*** سَوائيَّةُ الحِسّ
Euflagellata ; ***Euflagellés*** السَّوطِيّاتُ الحَقيقيَّة
euflavine (= acriflavine) ; ***euflavine*** *(= acriflavine)* يوفلافين (= أكريفلافين) (دَواءٌ مُطَهِّرٌ لِلجِلْد)
eugamy ; ***eugamie*** سَوائيَّةُ الإعْراس
eugenetics (= eugenics) ; ***eugénique*** مَبْحَثُ تَحْسينِ النَّسْل
Eugenia ; ***Eugénie*** قَرَنْفول (جِنْسُ نَباتاتٍ مِنَ الآسِيّات)
eugenicist ; ***eugéniste*** إخْتِصاصِيُّ تَحْسينِ النَّسْل
eugenics ; ***eugénique, eugénisme*** مَبْحَثُ تَحْسينِ النَّسْل
  negative eugenics ; *eugénique négative* مَبْحَثُ تَحْسينِ النَّسْلِ الاتِّقائيّ
  positive eugenics ; *eugénique positive* مَبْحَثُ تَحْسينِ النَّسْلِ التَّطْويريّ
eugenism ; ***eugénisme*** تَحَسُّنُ النَّسْلِ الطَّبيعيّ
eugenist ; ***eugéniste*** إخْتِصاصِيُّ تَحْسينِ النَّسْل
eugenol ; ***eugénol*** يوجينُول (مُسَكِّنٌ في طِبِّ الأسْنان)
Euglena ; ***Euglena*** الجِنْدِيرَة (جِنْسٌ مِنَ الأوالي السَّوطِيَّة)
  Euglena gracilis ; ***Euglena gracilis*** الجِنْدِيرَةُ الهَيْفاء
  Euglena viridis ; *Euglena viridis* الجِنْدِيرَةُ الخَضْراء

Euglenidae ; ***Euglenidae*** الجِنْدِيرِيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الأوالي السَّوطِيَّة)
euglenoid ; ***euglénoïde*** جِنْديرِيُّ الشَّكْل
Euglenoidina ; ***Euglenoidina*** الجِنْديراوات (رُتْبَةٌ مِنَ الأوالي السَّوطِيَّة)
euglobulin ; ***euglobuline*** غلُوبولينٌ حَقيقيّ
euglycemia ; ***normoglycémie*** سَوائيَّةُ سُكَّرِ الدَّم
euglycemic ; ***normoglycémique*** سَوِيُّ سُكَّرِ الدَّم
eugnathia ; ***eugnathie*** سَوائيَّةُ الفَكِّ مَعَ شَوَهِ الأسْنان
eugnathic ; ***eugnathique*** سَوِيُّ الفَكَّيْن
eugnosia ; ***eugnosie*** سَوائيَّةُ الإدْراك
eugnostic ; ***eugnostique*** سَوِيُّ الإدْراك
eugonic ; ***eugonique*** حَسَنُ النُّمُوّ
euhydration ; ***euhydratation*** سَوائيَّةُ الإماهَة
eukaryon, eukaryote, eukaryotic ; ***eucaryon, eucaryotique*** حَقيقيُّ النَّواة
eukaryosis ; ***eucaryose*** حَقيقيَّةُ التَّنَوّي
eukeratin ; ***eukératine*** كيراتينٌ حَقيقيّ
eukinesia, eukinesis ; ***eukinésie*** سَوائيَّةُ الحَرَكَة
eukinetic ; ***eukinétique*** سَوِيُّ الحَرَكَة
eulachon (= candle fish) ; ***poisson de la bougie*** اليَلْقون (نَوعٌ مِنَ الأسْماك)
eulaminate ; ***eulaminé*** سَوِيُّ الطَّبَقات
eumenorrhea ; ***euménorrhée*** سَوائيَّةُ الإحاضَة
Eumetazoa ; ***Eumetazoa*** التَّوالي الحَقيقيَّة
eumetria ; ***eumétrie*** سَوائيَّةُ القِياس
eumorphics ; ***eumorphique*** طِبُّ تَقْويمِ العِظام؛ تَجْبيرٌ إسْوائيّ
eumorphism ; ***eumorphie*** سَوائيَّةُ الشَّكْل (في الخلية)
Eumycetes ; ***Eumycètes*** الفُطْرِيّاتُ الحَقيقيَّة (قِسْمٌ مِنَ الفُطْرِيّات)
eumycetoma ; ***mycétome eumycotique*** وَرَمٌ فُطْرِيٌّ بِالفُطورِ الحَقيقيَّة
Eumycetozoea ; ***Eumycetozoea*** الحَيَواناتُ الفُطْرِيَّةُ الحَقيقيَّة
Eumycophyta, Eumycota ; ***Eumycophyta*** الفُطْرِيّاتُ الحَقيقيَّة
eunoia ; ***eunoïa*** سَوائيَّةُ العَقْل
eunuch ; ***eunuque*** *[pl. eunuques]* خَصِيّ [ج. خِصْيان]
eunuchism ; ***eunuchisme*** خِصاء
  pituitary eunuchism ; *eunuchisme pituitaire* خِصاءٌ نُخاميّ
eunuchoid ; ***eunuchoïde*** شِبْهُ الخَصِيّ
eunuchoidism ; ***eunuchoïdisme*** 1. شِبْهُ الخِصاء (عند الذكور) 2. قُصورُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة (عند الإناث)
  female eunuchoidism ; *eunuchoïdisme femelle* قُصورُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّةِ الأُنْثَوِيَّة
  hypergonadotropic eunuchoidism ; *eunuchoïdisme hypergonadotrope* شِبْهُ الخِصاء مَعَ فَرْطِ مُوَجِّهَةِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة
  hypogonadotropic eunuchoidism ; *eunuchoïdisme*

شِبْهُ الخِصَاء مَعَ قُصُورِ مُوَجِّهَةِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة hypogonadotrope
pituitary eunuchoidism ; eunuchoïdisme pituitaire شِبْهُ الخِصَاءِ النُّخَامِيّ

euosmia ; 1. euosmie 2. odeur agréable 1. سَوائِيَّةُ الشَّمّ 2. طِيْبُ الرَّائِحَة

eupancreatism ; eupancréatisme سَوائِيَّةُ البَنْكِرْياس

eupatheoscope ; eupathéoscope مِقْياسُ حُسْنِ التَّكْييف

eupatorin ; eupatorine يُوپاتُورين (حُوهَرٌ مُقَيِّئ)

Eupatorium ; Eupatorium الغافِثَة (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ الفَصيلَةِ المُرَكَّبَة)

eupepsia, eupepsy ; eupepsie سَوائِيَّةُ الهَضْم

eupeptic ; eupeptique سَوِيُّ الهَضْم

euperistalsis ; eupérisataltisme سَوائِيَّةُ التَّمَعُّج

euphagia ; euphagie سَوائِيَّةُ البَلْع

euphenics ; euphénique تَحْسينُ النَّمَطِ المَظْهَرِيّ

Euphorbia ; Euphorbie الفَرْبِيُون (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ الفَصيلَةِ الفربيونية)

euphoretic, euphoriant ; 1. euphorique 2. euphorique 3. euphorisant, euphoriant 1. شَمِق 2. شَمَقِيّ 3. مُشْمِق

euphoria ; euphorie شَمَق (النَّشاطُ وَمَرَحُ الجنون)

euphoric ; euphorique شَمِق

euphorigenic, euphoristic ; euphorisant, euphoriant مُشْمِق

euphoropsia ; euphoropsie سُهولَةُ الرُّؤْيَة

Euphractus ; Euphractus اليَفْرَق (حَيَوانٌ مِن جِنسِ المُدَرَّع)

euphysiologic ; euphysiologique سَوِيُّ الوَظائِف

euplasia ; euplasie سَوائِيَّةُ التَّنَسُّج

euplastic ; euplastique سَوِيُّ التَّنَسُّج

euploid ; euploïde سَوِيُّ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة

euploidy ; euploïdie سَوائِيَّةُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة

eupnea ; eupnée سَوائِيَّةُ التَّنَفُّس

eupneic ; eupnéique سَوِيُّ التَّنَفُّس

eupractic ; eupraxique سَوِيُّ الأداء

eupraxia, eupraxic ; eupraxie سَوائِيَّةُ الأداء

euprocin ; euprocine يُوبرُوسين (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

Euproctis ; Euproctis النَّيْرِيق (جِنْسٌ مِنَ السُّوس)
Euproctis chrysorrhoea ; *Euproctis chrysorrhoea* النَّيْرِيقُ العَسْجَدِيّ

eupyrene, eupyrous ; eupyrène سَوِيُّ النَّواة

eupyrexia ; pyrexie légère حُمَّى خَفِيفَة

eurhythmia ; 1. harmonie de développement 2. eurythmie, régularité du pouls 1. اتِّساقُ النُّمُوّ 2. انْتِظامُ النَّبْض

eurodontia ; carie dentaire نَخَرُ الأَسْنان

europium ; europium اليورُوبيُوم (العُنْصُرُ الثالِثُ والسِّتُّون)

Eurotiaceae ; Eurotiaceae العَوفَنِيَّات (فَصيلَةٌ مِنَ الفُطرِيَّات)

Eurotiales ; Eurotiales العَوفَنات (رُتْبَةٌ مِنَ الفُطرِيَّات)

Eurotium ; Eurotium العَوفَنَة (جِنسُ فُطورٍ من العَوفنِيّات)
Eurotium malignum ; *Eurotium malignum* العَوفَنَةُ الخَبيثَة
Eurotium repens ; *Eurotium repens* العَوفَنَةُ السَّاعِيَة

eury- ; eury- سابقة بمعنى وَاسِع ؛ عَرِيض

eurycephalic, eurycephalous ; eurycéphale عَرِيضُ الرَّأس

eurycranial ; eurycéphale, tapéinocéphale عَرِيضُ القِحْف

eurygnathic ; eurygnathe عَرِيضُ الفَكّ

eurygnathism ; eurgnathisme عَراضَةُ الفَكّ

eurymeric ; eurymérique مُسْتَدِيرُ الفَخِذ

euryon ; euryon العُرَيضَى (نقطة تشريحية في العظم الجداري)

euryopia ; euryopie 1. اتِّساعُ العَيْنَين 2. اتِّساعُ ما بَيْنَ العَيْنَين

euryphagic ; euryphagique وَسِيعُ التَّغَذِّي

euryphotic ; euryphotique وَسِيعُ التَّكَيُّفِ للسُّطوع

eurysomatic ; eurysomatique دَغْفاع (قصير القامة عريض الجسم)

Eurysporina ; Eurysporina عَرِيضاتُ الأَبْواغ (رُتْبَةٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي البَوائِغ)

eurythermic ; eurytherme وَسِيعُ الحَرارَة

eurytopic ; eurytopique وَسِيعُ المَعاش

Euscorpius ; Euscorpius العُقَيرِباء (جِنسٌ مِنَ العَقارِب)
Euscorpius italicus ; *Euscorpius italicus* العُقَيرِباءُ الإيطالِيَّة

Eusimulium ; Eusimulium الدُّلَيفاء (جِنسٌ مِنَ الحَشَرات)

eusitia ; état normal de l'appétit سَوائِيَّةُ الشَّهِيَّة

eusplanchnia ; eusplanchnie سَوائِيَّةُ الأَحْشاء

eusplenia ; eusplénie سَوائِيَّةُ الطِّحال

eustachian ; d'Eustache نَفِيرِيّ

eustachitis ; eustachite الْتِهابُ النَّفِير

eustachium ; trompe d'Eustache النَّفِير

eusthenia ; eusthénie سَوائِيَّةُ القُوَّة

eusthenuria ; eusthénurie سَوائِيَّةُ البَوْل

Eustrongylus ; Eustrongylus المُسَطْلَة (جِنسٌ مِنَ الديدانِ المُدَوَّرَة)

eusystole ; eusystole سَوائِيَّةُ الانْقِباض

eusystolic ; eusystolique سَوِيُّ الانْقِباض

Eutamias ; Eutamias العُطْموس (جِنسٌ مِنَ السِّنْجابِيّات)

eutectic ; eutectique سَهْلُ الانْصِهار

eutelolecithal ; eutélolécithe وَفِيرَةُ المُحِّ القُطْبِيّ

euthanasia (= mercy killing) **; euthanasie** قَتْلُ المَرْحَمَة (تيسير الموت في الأمراض التي لا يرجى شفاؤها)
passive euthanasia ; *euthanasie passive* قَتْلُ المَرْحَمَةِ اللّافاعِل

euthenic ; euthénique مُحَسِّنُ النَّسْلِ بِيئِيًّا

euthenics ; euthénie التَّحْسِينُ البِيئِيُّ لِلنَّسْل

eutherapeutic ; euthérapeutique عِلاجٌ ناجِع

euthermic ; *euthermique* 1. سَوِيُّ دَرَجَةِ الحَرارَة 2. بَاعِثُ الدِّفْء
euthymia, euthymism ; *euthymisme, activité normale du thymus* 1. سَوائِيَّةُ المِزاج 2. سَوائِيَّةُ التُّوتَة
Euthyneura ; *Euthyneura* العَشْتُور (جِنْسٌ مِنَ الرَّخْوِيَّات)
euthyphoria ; *euthyphorie* سَوائِيَّةُ التَّآزي (وضع العينين عمودياً أثناء النظر للأمام)
euthyroid ; *euthyroïdien* سَوِيُّ الدَّرَقِيَّة
euthyroidism ; *euthyroïdie, euthyréose* سَوائِيَّةُ الدَّرَقِيَّة
euthyscope ; *euthyscope* مِنْظارُ تَقْويمِ البَصَر
eutocia ; *eutocie* وِلادَةٌ سَهْلَة
eutopic ; *eutopique* سَوِيُّ التَّوَضُّع
Eutriatoma ; *Eutriatoma* القُسَيفِسَة (جِنْسٌ مِنَ البَقِّيَات)
Eutrombicula ; *Eutrombicula* الخُطَيْماء (جِنْسٌ مِنَ السُّوس)
Eutrombicula alfreddugesi (= Trombicula irritans) ; *Eutrombicula alfreddugesi* الخُطَيْماءُ المُهَيِّجَة
Eutrombicula splendens ; *Eutrombicula splendente* الخُطَيْماءُ البَهِيَّة
eutrophia ; *eutrophie* حُسْنُ التَّغْذِيَة
eutrophic ; *eutrophique* حَسَنُ التَّغْذِيَة
eutrophication ; *eutrophication* تَتْريف (نمو مفرط لأحد العضويات على حساب عضويات أخرى)
euvolia ; *volume normal* سَوائِيَّةُ الحَجْم
eV (= electron volt) **; *abr de*** *(électron volt)* مختصر إلكترون فولط
evacuant ; *évacuant* مُفْرِغ
evacuate ; *évacuer* يُفْرِغ
evacuation ; *évacuation* تَفْريغ
evacuator ; *évacuateur* مُفْرِغ
surgical evacuator ; *évacuateur chirurgical* مُفْرِغٌ جِراحِيّ
evagination ; *évagination* انْدِلاق (بروز للخارج)
optic evagination (= optic vesicle) , *évagination optique (= vésicule optique)* الحُوَيصِلَةُ البَصَرِيَّة
evaluate ; *évaluer* يُقَيِّم
evaluation ; *évaluation* تَقْييم
evaluation of care ; *évaluation du soin* تَقْييمُ الرِّعايَة
evanescent ; *évanescent* سَريعُ التَّلاشِي
evaporation ; *évaporation* 1. تَبَخُّر 2. تَبْخير
eventration ; *éventration* 1. إزالَةُ أَحْشاءِ البَطْن 2. انْدِحاق (تبارز الأمعاء من البطن)
diaphragmatic eventration ; *éventration diaphragmatique* انْدِحاقٌ حِجابِيّ
umbilical eventration ; *éventration ombilicale* انْدِحاقٌ سُرِّيّ
visceral eventration ; *éventration viscérale* انْدِحاقٌ حَشَوِيّ
eversion ; *éversion* انْقِلابٌ لِلخارِج
evert ; *éverser* يَقْلِبُ لِلخارِج
evertor ; *éverteur* مُشَقِّقَة (عَضَلَة)
evidement ; *évidemment* تَقْعِيَة (تفريغ جراحي لجوف ما)
evidence ; *argument* *[pl.arguments]*, **témoinage** *[pl.témoinages]* بَيِّنَة [ج: بَيِّنات]
evideur ; *évideur* مُقَعِّيَة (أداة لإفراغ الجوف جراحياً)
evil ; *maladie, affection* داء؛ مَرَض
eviration ; *1. perversion sexuelle 2. éviration* 1. وُهَامُ التَّأَنُّث 2. خِصاء
eviscerate ; *éviscérer* يَسْتَأْصِلُ الأَحْشاء
evisceration ; *éviscération* اسْتِئْصالُ الأَحْشاء
evocation ; *évocation* اسْتِحْضاض
evocator (= inductor) **; *évocateur*** *(= inducteur)* مُحَرِّض
evolution ; *évolution* تَطَوُّر
bathmic evolution (= orthogenesis) ; *évolution orthogénique (= orthogenèse)* تَطَوُّرٌ اسْتِقامِيّ (تطور بسبب ذاتي وغير بيئي)
convergent evolution ; *évolution convergente* تَطَوُّرٌ مُقارِب
Denman's spontaneous evolution ; *évolution spontanée de Demman* تَطَوُّرُ دِنْمان العَفْوِيّ (في التوليد)
determinate evolution (= orthogenesis) ; *évolution déterminée (= orthogenèse)* تَطَوُّرٌ مُحَدَّد (= تَطَوُّرٌ اسْتِقامِيّ) (نظرية بيولوجية)
Douglas' spontaneous evolution ; *évolution spontanée de Douglas* تَطَوُّرُ دوغلاس العَفْوِيّ (في التوليد)
emergent evolution ; *évolution émergente* تَطَوُّرٌ مُبْتَدَع (في الطفرات الوراثية)
organic evolution ; *évolution organique* تَطَوُّرٌ عُضْوِيّ (نظرية بيولوجية)
orthogenic evolution ; *évolution orthogénique* تَطَوُّرٌ اسْتِقامِيّ (نظرية بيولوجية)
parallel evolution ; *évolution parallèle* تَطَوُّرٌ مُتَوازٍ (في الوراثة)
saltatory evolution ; *évolution saltatoire* تَطَوُّرٌ قَفْزِيّ (في الطفرات الوراثية)
spontaneous evolution ; *évolution spontanée* تَطَوُّرٌ عَفْوِيّ (في التوليد)
evolutionary ; *évolutionnaire* تَطَوُّرِيّ
evolutive ; *évolutif* 1. تَطَوُّرِيّ 2. مُتَطَوِّر
evolve ; *évoluer* يَتَطَوَّرُ إِلَى
evulsio (= evulsion) **; *évulsion*** قَلْع
evulsio nervi optici ; *évulsion du nerf optique* قَلْعُ العَصَبِ البَصَرِيّ
evulsion ; *évulsion* قَلْع

Ewing's tumor ; *tumeur d'Ewing* وَرَمُ يُوينغ

ex- ; *ex-* سابقة بمعنى البُعْدُ عَن

ex officio ; *ès qualités* بِحُكْمِ المَنْصِب

ex vivo ; *ex vivo* 1. في خارِجِ الجِسْم 2. خارِجَ الحَيّ

exa- ; *exa-* إيكزا (سابقة بمعنى: 10^{18})

exacerbation ; *exacerbation [pl.exacerbations]* سَوْرَة [ج: سَورات]

exaggeration ; *exagération* مُبالَغَة

exairesis (= exeresis) ; *exérèse* تَشْليبٌ جِراحِيّ

exaltation ; *exaltation* عُلاء

examination ; *examen* فَحْص

chemical examination ; *examen chimique* فَحْصٌ كيميائِيّ

clinical examination ; *examen clinique* فَحْصٌ سَريرِيّ (إكلينيكي)

cytologic examination ; *examen cytologique* فَحْصٌ سيتولوجِيّ

detailed examination ; *examen détaillé* فَحْصٌ مُفَصَّل

examination record ; *dossier d'examen* سِجِلُّ الفَحْص

gastrointestinal examination ; *examen gastro-intestinal* فَحْصٌ مِعِدِيٌّ مِعَوِي

general examination ; *examen général* فَحْصٌ عامّ

intra-oral examination ; *examen intra-oral* فَحْصٌ داخِلَ الفَم

mental examination ; *examen mental* فَحْصٌ نَفْسِيّ

oral examination ; *examen oral* فَحْصُ الفَم

physical examination ; *examen physique* فَحْصٌ بَدَنِيّ

premarital examination ; *examen prénuptial* فَحْصٌ سابِقٌ للزَّواج

pulp vitality examination ; *examen de la vitalité pulpaire* فَحْصُ حَيَوِيَّةِ اللُّبّ

teeth examination ; *examen dentaire* فَحْصُ الأَسْنان

visual examination ; *examen visuel* فَحْصٌ عِيانِيّ

exangia ; *dilatation d'un vaisseau* تَوَسُّعُ الوِعاء

exania ; *exanie* تَدَلِّي الشَّرج

exanimation (= coma) ; *perte de la conscience (= coma)* غَيبوبَة

exanthem, exanthema ; *exanthème* 1. طَفْحٌ ظاهِر 2. طَفْحِيَّة (طفح مرافق لمرض آخر)

Boston exanthem ; *exanthème de Boston* طَفَحِيَّةُ بُوسْطُن (فيروسية المنشأ)

exanthem subitum, exanthema subitum ; *exanthème subit* طَفْحٌ ظاهِرٌ فُجائِيّ

syphilitic exanthem ; *exanthème syphilitique* طَفَحِيَّةُ الزُّهْرِيّ

vesicular exanthem ; *exanthème vésiculaire* طَفْحٌ ظاهِرٌ حُوَيصِلِيّ

exanthemata ; *1. exanthème 2. exanthèmes* 1. طَفْحٌ ظاهِرٌ 2. طَفَحِيَّات

exanthematous ; *exanthémateux* 1. متعلق بالطَّفْحِ الظّاهِر 2. متعلق بالطَّفَحِيَّة

exanthrope ; *exanthrope* مِنْ خارِجِ الإِنْسان

exanthropic ; *exanthrope* خارِجَ الإِنْسان

exarteritis ; *exartérite* الْتِهابُ ظاهِرِ الشُّرْيان

exarticulation ; *désarticulation* تَفْصيمُ المَفْصِل (بتر المفصل)

excalation ; *excalation* انْفِقاد

excarnation ; *excarnation* اجْتِلام (إزالةُ الأنْسِجَةِ الزّائِدَة)

excavatio TA [pl.excavationes] (= excavation) ; *excavation* لَجَف [ج: أَلْجاف] (الحُفْرَة)

excavatio disci TA (= optic cup) ; *excavation papillaire du nerf optique* لَجَفُ الحُلَيمَة (البَصَرِيَّة)

excavatio papillae nervi optici ; *excavation papillaire du nerf optique* لَجَفُ الحُلَيمَة (البَصَرِيَّة)

excavatio rectouterina TA (= rectouterine excavation) ; *cul-de-sac de Douglas chez la femme* اللَّجَفُ المُسْتَقيمِيُّ الرَّحِمِيّ

excavatio rectovesicalis TA (= rectovesical excavation) ; *cul-de-sac de Douglas chez l'homme* اللَّجَفُ المُسْتَقيمِيُّ المَثانِيّ

excavatio vesicouterina TA (= vesicouterine excavation) ; *cavité préutérine* اللَّجَفُ المَثانِيُّ الرَّحِمِيّ

excavation ; *excavation [dents]* 1. تَكَهُّف 2. حَفْر [في طِبّ الأسنان] 3. لَجَف

atrophic excavation ; *excavation atrophique* لَجَفٌ ضُمورِيّ (في العَصَبِ البَصَرِيّ)

dental excavation ; *excavation dentaire* 1. حَفْرُ السِّنّ 2. تَحْضيرُ الحُفْرَةِ السِّنِّيَّة 3. تَجْريفُ السِّنّ

excavation of optic disk ; *excavation du disque optique* لَجَفُ حُلَيمَةِ العَصَبِ البَصَرِيّ

glaucomatous excavation ; *excavation glaucomateuse* لَجَفٌ زَرَقِيّ (في العصب البصري)

ischiorectal excavation (= fossa ischiorectalis) ; *excavation ischiorectale (= fosse ischiorectale)* اللَّجَفُ الإِسْكِيُّ المُسْتَقيمِيّ (= الحُفْرَةُ الإسكيَّةُ المُسْتَقيمِيَّة)

physiologic excavation ; *excavation physiologique* لَجَفٌ فِيزْيولوجِيّ (لَجَفُ حُلَيمَةِ العَصَبِ البَصَرِيِّ في الحالَةِ السَّوِيَّة)

rectoischiadic excavation (= fossa ischiorectalis) ; *excavation ischiorectale (= fosse ischiorectale)* اللَّجَفُ الإِسْكِيُّ المُسْتَقيمِيّ (= الحُفْرَةُ الإسكيَّةُ المُسْتَقيمِيَّة)

rectouterine excavation ; *cul-de-sac de Douglas chez la femme* اللَّجَفُ المُسْتَقيمِيُّ الرَّحِمِيّ

rectovesical excavation ; *cul-de-sac de Douglas chez l'homme* اللَّجَفُ المُسْتَقيمِيُّ المَثاني

vesicouterine excavation ; *cavité préutérine* اللَّجَفُ المَثانِيُّ الرَّحِمِيّ

excavationes [sing.excavatio] ; ***excavations*** **ألعاف** [ف: لَعْف]

excavator ; *excavateur* **مِجْرَفَة**

dental excavator ; *excavateur dentaire* مِجْرَفَةٌ سِنِّيَّة

dentine excavator ; *excavateur dentaire* مِجْرَفَةُ العاج

sharp spoon excavator ; *excavateur en cuillère aigu* مِجْرَفَةٌ مِلْعَقِيَّةٌ حادَّة

spoon excavator ; *excavateur en cuillère* مِجْرَفَةٌ مِلْعَقِيَّة

excelsin ; *excelsine* **إكسيلسين** (مستخلص نباتي من الفستق)

excementosis (= cementosis) **; *cémentose*** **تَكَوُّنُ المِلاط**

excerebration ; *excérébration* **اسْتِخْراجُ الدِّماغ** (في الجنين الميت)

excernent ; *facilitant l'excrétion* **مُفْرِغ**

excess ; *excès* **زَيْد**

antibody excess ; *excès des anticorps* زَيْدُ الأَضْداد

antigen excess ; *excès d'antigène* زَيْدُ المُسْتَضِدّات

base excess ; *excès basique, excès de base* زَيْدُ القاعِدَة

exchange ; *échange* **تَبادُل**

ionic exchange ; *échange ionique* تَبادُلٌ أيونِيّ

plasma exchange ; *échange plasmatique* تَبادُلُ البلازْما

exchange sort ; *triage avec échange* **فَرْزٌ تَبادُلِيّ**

exchanger ; *échangeur* **مُبادِل**

anion exchanger ; *échangeur des anions* مُبادِلُ الأنيونات

cation exchanger ; *échangeur des cations* مُبادِلُ الهَوابِط

heat exchanger ; *échangeur thermique* مُبادِلٌ حَرارِيّ

ion exchanger ; *échangeur des ions* مُبادِلُ الأيونات

excipient ; *excipient* **سِواغ**

excise ; *exciser* **يَسْتَأْصِل**

excision ; *excision* **اسْتِئْصال**

fascial excision ; *excision fasciale* اسْتِئْصالٌ لِفافِيّ

formal excision (= fascial excision) ; *excision formelle (= excision fasciale)* اسْتِئْصالٌ مَنْهَجِيّ (= اسْتِئْصالٌ لِفافِيّ)

multiple partial excisions ; *excisions partielles multiples* اسْتِئْصالاتٌ جُزْئِيَّةٌ مُتَعَدِّدَة

narrow excision ; *excision serrée* اسْتِئْصالٌ ضَيِّق

primary excision ; *excision primaire* اسْتِئْصالٌ أَوَّلِيّ

sequential excision (= tangential excision) ; *excision séquentielle (= excision tangentielle)* اسْتِئْصالٌ تَسَلْسُلِيّ (= اسْتِئْصالٌ مُماسّ)

tangential excision ; *excision tangentielle* اسْتِئْصالٌ مُماسّ

wide excision ; *excision large* اسْتِئْصالٌ واسِع

excitability ; *excitabilité* **اسْتِثارِيَّة**

direct excitability ; *excitabilité directe* اسْتِثارِيَّةٌ مُباشِرَة

exteroceptive excitability ; *excitabilité extéroceptive* اسْتِثارِيَّةُ الاسْتِقْبالِ الخارِجِيّ

indirect excitability ; *excitabilité indirecte* اسْتِثارِيَّةٌ لامُباشِرَة

proprioceptive excitability ; *excitabilité proprioceptive* اسْتِثارِيَّةُ الحِسِّ العَميق

subliminal excitability ; *excitabilité infraliminaire* اسْتِثارِيَّةٌ تَحْتَ العَتَبَة

excitable ; *excitable* **مُسْتَثار**

excitant ; *excitant* **1. مُسْتَثير 2. مُثير**

excitation ; *excitation* **اسْتِثارَة**

anomalous atrioventricular excitation ; *syndrome d'excitation précoce des ventricules* اسْتِثارَةٌ أُذَيْنِيَّةٌ بُطَيْنِيَّةٌ شاذَّة

catatonic excitation ; *excitabilité catatonique* اسْتِثارَةٌ جامودِيَّة

direct excitation ; *excitation directe* اسْتِثارَةٌ مُباشِرَة

ephaptic excitation ; *excitabilité éphaptique* اسْتِثارَةٌ لِماسِيَّة (بَيْنَ التَّجاوُر)

indirect excitation ; *excitation indirecte* اسْتِثارَةٌ لامُباشِرَة

excitatory ; *1. excitant 2. excitateur* **1. إثارِيّ 2. اسْتِثارِيّ**

excited ; *excité* **مُثار**

excitement ; *excitation* **إثارَة**

catatonic excitement ; *excitation catatonique* إثارَةٌ جامودِيَّة

manic excitement ; *excitation maniaque* إثارَةٌ هَوَسِيَّة

psychomotor excitement ; *excitation psychomotrice* إثارَةٌ نَفْسِيَّةٌ حَرَكِيَّة

excitoanabolic ; *excito-anabolique* **مُثيرُ الابْتِناء**

excitocatabolic ; *excitocatabolique* **مُثيرُ التَّقْويض**

excitoglandular ; *excitoglandulaire* **مُثيرٌ غُدِّيّ**

excitometabolic ; *excitométabolique* **مُثيرُ الاسْتِقْلاب، مُثيرُ الأَيْض**

excitomotor, excitomotory ; *excitomoteur* **مُثيرُ الحَرَكَة**

excitomuscular ; *excitomusculaire* **مُثيرٌ عَضَلِيّ**

excitonutrient ; *excitonutritif* **مُثيرُ التَّغْذِيَة**

excitor ; *excitant* **مُثير** (عَصَب)

excitosecretory ; *excitosécrétoire* **مُثيرُ الإفْراز**

excitovascular ; *excitovasculaire* **مُثيرٌ وِعائِيّ**

exclave ; *exclave* **مُقْتَلَف** (قسم منفصل عن العضو)

exclusion ; *exclusion* **اسْتِبْعاد**

exclusive ; *exclusif* **اسْتِثْنائِيّ**

exclusive contract , *contrat exclusif* عَقْدٌ اسْتِثْنائِيّ

exclusive dealing ; *relation exclusive* مُعامَلَةٌ اسْتِثْنائِيَّة

exclusive remedy ; *remède exclusif* دَواءٌ اسْتِثْنائِيّ

excochleation ; *excochléation* **تَجْريفُ الجَوْف**

exconjugant ; *exconjugant* **سابِقُ الاقْتِران** (من الأحياء الدقيقة)

excoriation ; *excoriation* **تَسَحُّج**

neurotic excoriation ; *excoriation névrotique* تَسَحُّجٌ عَصَبِيّ

excortication ; ***excortication*** **تقشير**

excrement ; ***excrément*** **براز**

excremental, excrementitious ; ***excrémentiel, excrémentitiel*** **بِرَازِيّ**

excrescence ; ***excroissance*** **فُنْعول** (نتوء شاذ) [ج: فَماعيل]

fungating excrescence ; *fongus ombilical* فُنْعولٌ كَمْئِيّ

fungous excrescence ; *fongus ombilical* فُنْعولٌ كَمْئِيّ

Lambl's excrescences , *excroissances de Lambl* فَماعيلُ لامبل (في صمامات القلب)

excrescent ; ***excroissant*** **فُنْعوليّ**

excreta ; ***excreta*** **مُفْرَغات**

excrete ; ***excréter*** **يُفْرِغ**

excretin ; ***excrétine*** **إكسكريتين** (مادة في البراز)

excretion ; ***excrétion*** **إفْراغ**

pseudouridine excretion ; *excrétion de pseudouridine* إفْراغُ السُّودويوريدين (في النقرس)

renal tubular excretion ; *excrétion tubulaire rénale* إفْراغٌ نُبَيبِيٌّ كُلَوِيّ

excretory ; ***1. excréteur 2. excrétoire*** **1. مُفْرِغ 2. إفْراغِيّ**

excretory ducts ; *canaux excréteurs* أَقْنِيَةٌ مُفْرِغَة

excurrent ; ***1. efférent 2. excrétoire*** **1. صادِر 2. إفْراغِيّ**

excursion ; ***excursion*** **سُيوح**

lateral excursion ; *diduction* سُيوحٌ جانِبِيّ (للفكين)

protrusive excursion ; *projection en avant de la mandibule* سُيوحٌ تَبارُزِيّ (للفكين)

respiratory excursion ; *excursion respiratoire* سُيوحٌ تَنَفُّسِيّ

retrusive excursion ; *projection en arrière de la mandibule* سُيوحٌ تَراجُعِيّ (للفكين)

excursive ; ***excursif*** **سُيوحِيّ**

excurvation, excurvature ; ***gibbosité*** **انْحِناءٌ خارِجِيّ**

excyclodeviation, excyclophoria ; ***excyclodéviation, excyclophorie*** **احْوِلالٌ تَدْويرِيٌّ وَحْشِيّ**

excyclotropia ; ***excyclotropie*** **حَوَلٌ تَدْويرِيٌّ خارِجِيّ**

excystation, excystment ; ***libération d'un parasite par rupture d'un kyste*** **انْقِياب** (التسرب من الكيسة)

execute ; ***exécuter*** **يُنفِّذ**

execution ; ***exécution*** **تنفيذ**

executive ; ***exécutif*** **تَنْفِيذِيّ**

executive board ; *conseil de direction* المجلسُ التَّنفِيذِيّ

executive summary ; *résumé exécutif* خُلاصَةٌ تَنفِيذِيَّة

exelcymosis (= extraction) ; ***extraction*** **قَلْع**

exemia ; ***exhémie*** **ضَياعُ سَوائِلِ الدَّم**

exencephalia ; ***exencéphalie*** **انْخِراجُ الدِّماغ** [مسخ]

exencepalon, exencephalous, exencephalus ; ***exencéphale [monstre]*** **مُنْخَرِجُ الدِّماغ** [مسخ]

exencephaly ; ***exencéphalie [monstre]*** **انْخِراجُ الدِّماغ** [م ـ سخ]

exenteration ; ***exentération*** **اجْتِثاثُ الأَحْشاء**

anterior pelvic exenteration ; *exentération pelvienne antérieure* اجْتِثاثُ أَحْشاءِ الحَوضِ الأمامِيَّة

orbit exenteration ; *exentération orbitaire* اجْتِثاثُ مُحْتَوَياتِ الحَجاج

pelvic exenteration ; *exentération pelvienne* اجْتِثاثُ أَحْشاءِ الحَوض

posterior pelvic exenteration ; *exentération pelvienne postérieure* اجْتِثاثُ أَحْشاءِ الحَوضِ الخَلْفِيَّة

total pelvic exenteration ; *exentération pelvienne totale* اجْتِثاثُ أَحْشاءِ الحَوضِ الكُلِّيّ

exenterative ; ***exentératif*** **متعلق باجْتِثاثِ الأَحْشاء**

exenteritis (= visceral peritonitis) ; ***exentérite*** *(= péritonite viscérale)* **الْتِهابُ الصِّفاقِ الحَشْوِيّ**

exercise ; ***exercice*** *[pl. exercices]* **تَمْرين** [ج تَمارين]

active assisted exercise ; *exercice actif assisté* تَمْرينٌ فَعّالٌ مُساعَد

active exercise ; *exercice actif* تَمْرينٌ فَعّال

active resistive exercise ; *exercice actif résistant* تَمْرينٌ فَعّالٌ مُقاوِم

corrective exercise ; *exercice correcteur* تَمْرينٌ تَصْحيحِيّ

free exercise ; *exercice libre* تَمْرينٌ حُرّ

graduated resistance exercise ; *exercice résistant gradué* تَمْرينٌ مُقاوِمٌ تَدْريجِيّ

isometric exercise ; *exercice isométrique* تَمْرينٌ إسْوِيُّ القِياس

isotonic exercise ; *exercice isotonique* تَمْرينٌ إسْوِيُّ التَّوَتُّر

load-assisting exercise ; *exercice assistant par charge* تَمْرينٌ مُساعِدٌ بالتَّحْميل

load-resisting exercise ; *exercice résistant par charge* تَمْرينٌ مُقاوِمٌ بالتَّحْميل

muscle-setting exercise ; *exercice statique* تَمْرينٌ عَضَلِيٌّ قَرارِيّ

passive exercise ; *exercice passif* تَمْرينٌ لافاعِل

postural exercise ; *exercice postural* تَمْرينٌ وَضْعِيّ

progressive exercise ; *exercice progressif* تَمْرينٌ مُتَرَقٍّ (مترقي)

static exercise ; *exercice statique* تَمْرينٌ استاتيكيّ

therapeutic exercise ; *exercice térapeutique* تَمْرينٌ عِلاجِيّ

underwater exercise ; *exercice sous l'eau* تَمْرينٌ تَحْتَ الماء

exeresis ; ***exérèse*** **شَذْب**

exergenic ; ***exergénique*** **مُطْلِقٌ للطاقة**

exergic ; ***exergique*** مُطلِقٌ للعَمَل
exesion ; ***exésion*** تآكُلُ السَّطح
exfetation ; ***exfoetation*** حَمْلٌ مُتَبدِّد
exflagellation ; ***exflagellation*** تَسَوُّطٌ خارِجِيّ (تشكل الطفيليات ذات السياط ضمن أمعاء الحشرة الناقلة لها)
exfoliatio, exfoliation ; ***exfoliation*** تَقَشُّر
exfoliatio areata linguae (= geographic tongue) ; *exfoliation en aires de la langue (= langue géographique)* تَقَشُّرُ اللِّسانِ المَناطِقِيّ (= اللِّسانُ الجُغْرافِيّ)
lamellar exfoliation of the newborn ; *exfloliation lamellaire du nouveau-né* تَقَشُّرُ الوَليدِ الصَّفائِحِيّ
exfoliative ; ***exfoliatif*** تَقَشُّرِيّ
exfoliative cytology ; *cytologie exfoliative* السيتولوجيا التَّقَشُّرِيَّة
exhalant ; ***1. exhalant 2. exhalant, expirant*** 1. فائح 2. زافر
exhalation ; ***1. exhalation 2. exhalation, expiration*** 1. فَوَحان 2. زَفير
exhale ; ***exhaler, expirer*** يَزفِر
exhausted ; ***épuisé*** مُنْهَك
exhaustion ; ***épuisement, exhaustion*** إنْهاك
anhidrotic heat exhaustion ; *coup de chaleur anhidrotique* إنْهاكٌ حَرارِيٌّ بِدُونِ تَعَرُّق
cold exhaustion ; *épuisement froid* إنْهاكٌ بُرودِيّ
combat exhaustion ; *épuisement du combat* إنْهاكُ المَعْرَكَة
heat exhaustion ; *coup de chaleur* إنْهاكٌ حَرارِيّ
heat exhaustion type II (= anhidrotic heat exhaustion) ; *coup de chaleur de type II (= coup de chaleur anhidrotique)* إنْهاكٌ حَرارِيٌّ مِنَ النَّمَطِ الثّاني (= إنْهاكٌ حَرارِيٌّ بِدون تَعَرُّق)
nervous exhaustion ; *épuisement nerveux* إنْهاكٌ عَصَبِيّ
Exhib (= exhibeatur, let it be given) ; ***abr de** (à donner)* مختصر يُعْطَى
exhibit ; ***exhiber*** يَعْرِض
exhibition ; ***1. administration d'un médicament 2. exposition*** 1. إعْطاءُ الدَّواء 2. مَعْرِض
exhibitionism ; ***exhibitionnisme*** الاسْتِعْراء
exhibitionist ; ***exhibitionniste*** المُسْتَعْرِي
exhumation ; ***exhumation*** نَبْشُ المَيْت
existentialism ; ***existentialisme*** الوُجودِيَّة
exit ; ***sortie*** مَخْرَج
exitus ; ***1. mort 2. exitus, sortie*** 1. المَوت 2. مَخْرَج
exitus pelvis ; *détroit inférieur, orifice inférieur du bassin* مَخْرَجُ الحَوض
exo- ; ***exo-*** سابقة بمعنى خارِجِيّ؛ ظاهِر؛ بَرّانِيّ؛ وَحْشِيّ
exoamylase (= β- amylase) ; ***exoamylase** (= β-amylase) [enzyme]* أكزوأميلاز (= بيتا أميلاز) [إنزيم]
exoantigen (= ectoantigen) ; ***exoantigène** (= ectoantigène)* مُسْتَضِدٌّ خارِجِيّ
exobiology ; ***exobiologie*** بَيولوجيا الفَضاء
exocardia (= ectocardia) ; ***exocardie** (= ectocardie)* قَلْبٌ مُتَبَدِّد
exocardial ; ***exocardiaque*** خارِجَ القَلْب
exocataphoria ; ***exocataphorie*** احْوِلالٌ وَحْشِيٌّ سُفْلِيّ
exocele ; ***exocèle*** جَوفٌ عامٌّ خارِجِيّ
exocervix ; ***exocervix, exocol*** خارِجَ عُنُقِ الرَّحِم
exochorion ; ***exochorion*** مَشيماءُ أديمِيَّةٌ ظاهِرَة
exocoelom, exocoeloma ; ***exocoelome** [fœtus]* جَوفٌ عامٌّ خارِجِي [جنين]
exocolitis ; ***péricolite*** الْتِهابُ ظاهِرِ القُولون
exocranial (= ectocranial) ; ***exocrânien** (= ectocrânien)* خارِجَ القِحْف
exocrine ; ***exocrine*** خارِجِيُّ الإفْراز
exocrine glands ; *glandes exocrines* غُدَدٌ خارِجِيَّةُ الإفْراز
exocrinology ; ***exocrinologie*** عِلْمُ الإفْرازِ الخارِجِيّ
exocrinosity ; ***exocrinose*** الإفْرازُ الخارِجِيّ
exocuticle ; ***exocuticule*** جُلَيْدَةٌ خارِجِيَّة (في الحشرات)
exocyclic ; ***exocyclique*** مُجانِبُ الحَلْقَة
exocystis ; ***prolapsus de la vessie*** تَدَلِّي المَثانَة
exocytosis (= emiocytosis) ; ***exocytose*** إِيماس (قَذْفُ الخَلِيَّةِ لِمُحْتَوَياتِها)
exodeviation ; ***exophorie*** 1. حَوَلٌ وَحْشِيّ 2. انْحِرافٌ خارِجِيّ
exodic ; ***1. efférent 2. centrifuge*** 1. صادِر 2. نابِذ
exodontia, exodontics ; ***exodontie*** طِبُّ قَلْعِ الأسْنان
exodontist ; ***spécialiste de l'exodontie*** طَبيبُ قَلْعِ الأسْنان
exodontology exodontist , *spécialiste de l'exodontie* اخْتِصاصِيُّ قَلْعِ الأسْنان
exodontosis ; ***exodontose*** داءُ العَرَنِ السِّنِّيّ
exoenzyme ; ***exo-enzyme*** إنْزيمٌ بَرّانِيّ
exoergic ; ***exoergique*** مُطلِقٌ للطّاقَة
exoerythrocytic ; ***exo-érythrocytique*** خارِجَ الكُرَيَّةِ الحَمْراء
exogamy ; ***exogamie*** تَزاوُجُ الأباعِد
exogastric ; ***exogastrique*** متعلق بظاهِرِ المَعِدَة
exogastritis ; ***exogastrite*** الْتِهابُ ظاهِرِ المَعِدَة
exogastrula ; ***exogastrula*** مُعَيْدَةٌ مُتَخارِجَة
exogastrulation ; ***exogastrulation*** تَخارُجُ المُعَيْدَة
Exogemmina ; ***Exogemmina*** المُتَجَمِّمات (رُتَيبَةٌ مِنَ المُهَدَّبات)
exogenetic ; ***exogène*** خارِجِيُّ المَنْشَأ
exogenic (= exogenous) ; ***exogène*** 1. خارِجِيُّ المَنْشَأ 2. خارِجِيُّ النُّمُوّ
Exogenina ; ***Exogenina*** المُتَجَمِّمات (رُتَيبَةٌ مِنَ المُهَدَّبات)
exogenote ; ***exogénote*** جينوتٌ خارِجِيّ (في الورائيات الجرثومية)

exogenous ; *exogène* 1. خارِجِيُّ المَنْشَأ 2. خارِجِيُّ النُّمُوّ

exognathia (= prognathism) ; *exognathie* (= *prognathisme*) قَقَم

exognathion ; *bord alvéolaire du maxillaire supérieur* القَقَمُ الخارِجِيّ

exolever (= elevator) ; *élévateur* [*dents*] عَتَلَةُ القَلْع [أسنان]

exomphalos ; *exomphale* فَتْقٌ سُرُّوِيّ

exomysium (= perimysium) ; *périmysium* غِمْدُ اللِّيفِ العَضَلِيّ

exonuclease ; *exonucléase* [*enzyme*] نُوكليازٌ خارِجِيَّة [إنزيم]

exopathic ; *exopathique* متعلق بالاعْتِلالِ الخارِجِيِّ المَنْشَأ

exopathy ; *exopathie* اعْتِلالٌ خارِجِيُّ المَنْشَأ

exopeptidase ; *exopeptidase* [*enzyme*] بِبْتِيدازٌ خارِجِيَّة [إنزيم]

exopexy ; *exopexie* تَثْبِيتٌ خارِجِيّ

exophoria ; *exophorie* اخْوِلالٌ وَحْشِيّ

exophoric ; *exophorique* مصاب بالاخْوِلالِ الوَحْشِيّ

exophthalmic ; *exophtalmique* 1. جاحِظ 2. مُجْحِظ 3. جُحوظِيّ

exophthalmic goitre ; *goitre exophtalmique* دُراقٌ جُحوظِيّ

exophthalmogenic ; *exophtalmique* مُجْحِظ

exophthalmometer ; *exophtalmomètre* مِقْياسُ الجُحوظ

exophthalmometric ; *exophtalmométrique* متعلق بِقِياسِ الجُحوظ

exophthalmometry ; *exophtalmométrie* قِياسُ الجُحوظ

exophthalmos ; *exophtalmie* جُحوظ

endocrine exophthalmos ; *exophtalmie endocrine* جُحوظٌ صَمَّاوِيّ

malignant exophthalmos ; *exophtalmie maligne* جُحوظٌ خَبِيث

pituitary exophthalmos ; *exophtalmie pituitaire* جُحوظٌ نُخامِيّ

pulsating exophthalmos ; *exophtalmie pulsatile* جُحوظٌ نابِض

thyrotoxic exophthalmos ; *goitre exophtalmique* جُحوظٌ انْسِمامِيٌّ دَرَقِيّ

thyrotropic exophthalmos (= malignant exophthalmos) ; *exophtalmie thyréotrope* (= *exophtalmie maligne*) جُحوظٌ المُوَجِّهَة الدَّرَقِيَّة (= جُحوظٌ خَبِيث)

exophthalmus ; *exophtalmie* جُحوظ

exophytic ; *exophytique* خارِجِيُّ التَّنَبُّت

exoplasm (= plasma membrane) ; *exoplasme* (= *membrane plasmatique*) الغِشاءُ البِلازْمِيّ

exorbitism ; *exorbitisme* بُروزُ المُقْلَة

exoresis (= avulsion) ; *avulsion* قَلْع

exosepsis ; *septicémie exogène* إِنْتانٌ خارِجِيُّ المَنْشَأ

exoserosis ; *exosérose* نَزٌّ مَصْلِيّ

exoskeleton ; *exosquelette* هَيْكَلٌ خارِجِيّ

exosmose ; *exsuder à l'extérieur* يَنْضَحُ لِلخارِج

exosmosis ; *exosmose* تَناضُحٌ خارِجِيّ

exosomesthesia ; *exosomesthésie* التَّوضيعُ الخارِجِيُّ لِلإحْساس

exosplenopexy ; *exosplénopexie* التَّثْبِيتُ الخارِجِيُّ لِلطِّحال

exospore (= conidium) ; *exospore* (= *conidie*) غُبَيْرَة

exosporium ; *exospore* ظِهارَةُ البَوْغ

exostosectomy ; *excision d'une exostose* اسْتِئْصالُ العَرَن

exostoses [sing. exostosis] ; *exostoses* [*sing. exostose*] أَعْران [ف: عَرَن]

exostosis [pl. exostoses] ; *exostose* [*pl. exostoses*] عرن [ج: أعْران]

dental exostosis ; *exostose dentaire* عَرَنٌ سِنِّيّ

exostosis bursata ; *exostosis bursata* عَرَنٌ جِرابِيّ

exostosis cartilaginea ; *exostose cartilagineuse* عَرَنٌ غُضْروفِيّ

exostosis cementum ; *exostose cimentée* عَرَنٌ مِلاطِيّ

hereditary multiple exostoses ; *exostose héréditaire multiple* أَعْرانٌ وِراثِيَّةٌ مُتَعَدِّدَة

ivory exostosis ; *exostose ivoirine* عَرَنٌ عاجِيّ

multiple cartilaginous exostoses ; *exostose cartilagineuse multiple* أَعْرانٌ غُضْروفِيَّةٌ مُتَعَدِّدَة

multiple exostoses ; *maladie des exostoses multiples, maladie exostosante, maladie de Bessel-Hagen* أَعْرانٌ مُتَعَدِّدَة

osteocartilaginous exostosis ; *exostose ostéocartilagineuse* عَرَنٌ عَظْمِيٌّ غُضْروفِيّ

exostotic ; *exostosé* عَرَنِيّ

exoteric (= exogenous) ; *exotérique* (= *exogène*) خارِجِيُّ المَنْشَأ

exothelioma (= meningioma) ; *exothéliome* (= *méningiome*) وَرَمٌ سِحائِيّ

exothermal, exothermic ; *exotherme* مُطْلِقٌ لِلحَرارَة

exothymopexy ; *exothymopexie* تَثْبِيتُ التُّوتَةِ الخارِجِيّ

exothyroidopexy, exothyropexia ; *exothyropexie* تَثْبِيتُ الدَّرَقِيَّة الخارِجِيّ

exotic ; *exotique* أَجْنَبِيّ

exotoxic ; *exotoxique* متعلق بالذِّيفانِ الخارِجِيّ

exotoxin ; *exotoxine* ذِيفانٌ خارِجِيّ

exotropia ; *exotropie* حَوَلٌ وَحْشِيّ

A-exotropia ; *exotropie-A* حَوَلٌ وَحْشِيٌّ-A (= حَوَلٌ وَحْشِيٌّ سُفْلِيّ)

intermittent exotropia ; *exotropie intermittente* حَوَلٌ وَحْشِيٌّ مُتَقَطِّع

V-exotropia ; *exotropie-V* حَوَلٌ وَحْشِيٌّ-V (= حَوَلٌ وَحْشِيٌّ عُلْوِيّ)

X-exotropia ; *exotropie-X* حَوَلٌ وَحْشِيٌّ-X (= حَوَلٌ وَحْشِيٌّ أمامِيّ)

exotropic ; *exotropique* متعلق أو مصاب بالحَوَلِ الوَحْشِيّ

expanded programme of immunization ; *programme expansé de l'immunisation* البَرْنامَجُ المُوَسَّعُ لِلتَّمْنيع

expander (= extender) ; *dilatateur, succédané* فاسِح

plasma volume expander ; *succédané du volume plasmatique*

فاسِخُ حَجْمِ البلازْما

expansion (= extension) ; *1. expansion 2. extension, dilatation 3. expansion* 1. تَوَسُّع 2. تَمَدُّد 3. تَوسيع

aliform expansion ; *expansion aliforme* تَوَسُّعٌ جَناحيُّ الشَّكْل

clonal expansion ; *expansion clonale* تَوَسُّعٌ نَسيليّ

cubical expansion ; *expansion cubique* تَمَدُّدٌ تَكْعيبيّ

delayed expansion ; *expansion retardée* تَمَدُّدٌ آجِل

dorsal digital expansion (= extensor expansion) ; *expansion dorsale digitale (= expansion de l'extenseur)* تَمَدُّدُ العَضَلَةِ الظَّهْرانِيَّةِ للأَصابِع (= تَمَدُّدُ الباسِطَة)

expansion of the arch ; *expansion de l'arcade* تَوسيعُ القَوس (في الفَكِّ العُلويّ)

expansion ratio ; *indice de l'expansion* نِسْبَةُ التَّمَدُّد

expansion wire ; *fil de l'expansion* سِلْكُ التَّمَدُّد

extensor expansion ; *expansion de l'extenseur* تَمَدُّدُ الباسِطَة

fibrous expansion ; *expansion fibreuse* تَمَدُّدٌ لِيفيّ

hardening ; *expansion de solidification* تَمَدُّدٌ تَصَلُّبِيّ (أثناء التصلب)

hygroscopic expansion ; *expansion hygroscopique* تَمَدُّدٌ رُطوبيّ (تَمَدُّدٌ بالرطوبة)

lateral costal expansion ; *expansion costale latérale* تَمَدُّدٌ صَدْرِيٌّ وَحْشِيّ

maxillary expansion ; *expansion maxillaire* تَوسيعُ القَوسِ الفَكِّيَّةِ العُلْوِيَّة

primary expansion ; *expansion primaire* تَمَدُّدٌ أَوَّلِيّ

setting expansion ; *expansion de fixation* تَوسيعٌ تَثْبيتيّ

thermal expansion ; *expansion thermique* تَمَدُّدٌ حَراريّ

wax expansion ; *expansion cireuse [dents]* تَوسيعٌ شَمْعِيّ [أسنان]

expansiveness ; ***expansivité*** 1. تَمَدُّدِيَّة 2. تَوَسُّعِيَّة

expectancy ; ***attente, espoir*** مَأْمول

life expectancy ; *espérance de vie, longévité* مَأْمولُ الحَياة

expectant ; ***expectant*** مُنْتَظِرَةُ الوِلادَة

expectation ; ***prévision, espérance, espoir*** تَوَقُّع

expectorant ; ***expectorant*** طارِدٌ لِلبَلْغَم

liquefying expectorant ; *fluidifiant du mucus bronchique* طارِدٌ لِلبَلْغَمِ مُمَيِّع

stimulant expectorant ; *expectorant stimulant* طارِدٌ لِلبَلْغَمِ مُنَبِّه

Stokes expectorant (= expectorant mixture) ; *expectorant de stokes (= mélange expectorant)* طارِدُ ستوكس لِلبَلْغَم (= مَزيجٌ طارِدٌ لِلبَلْغَم)

expectorate ; ***expectorer*** يَطْرُدُ البَلْغَم

expectoration ; ***expectoration*** طَرْدُ البَلْغَم

expel ; ***expulser*** يَطْرُد

expellent ; ***expulseur*** طارِد

expense ; ***dépense, frais*** نَفَقَة

experience ; ***expérience*** خِبْرَة

experiment ; ***expérience*** تَجْرِبَة

check experiment ; *expérience de vérification* تَجْرِبَةُ تَحَقُّق

control experiment ; *expérience témoin* تَجْرِبَةٌ شاهِدَة

cross-over experiment ; *expérience de passage* تَجْرِبَةٌ تَعابُرِيَّة

crucial experiment (= check experiment) ; *expérience cruciale (= expérience de vérification)* تَجْرِبَةُ تَحَقُّق

defect experiment ; *expérience de l'imperfection* تَجْرِبَةُ التَّعْيِيب

double-blind experiment ; *expérience à double aveugles* تَجْرِبَةٌ مُزْدَوِجَةُ التَّعْمِيَة

factorial experiment ; *expérience factorielle* تَجْرِبَةٌ عَوامِلِيَّة

experimental ; ***expérimental*** تَجْرِيبِيّ

expert ; ***expert*** خَبير

medical expert ; *médecin expert* خَبيرٌ طِبِّيّ

medicolegal expert ; *expert médicolégal* خَبيرٌ طِبِّيٌّ شَرْعِيّ

expiration ; ***expiration*** 1. نِهايَةُ الصَّلاحِيَّة (للدواء) 2. زَفير

expiratory ; ***expirateur*** 1. تاريخُ نِهايَةِ الصَّلاحِيَّة (للدواء) 2. زَفيريّ

expire ; ***expirer*** 1. تَنْتَهي صَلاحِيَّة (الدواء) 2. يَزْفِر

explant ; ***explant*** 1. ازْدِراع 2. يَزْدَرِع

explicit ; ***explicite*** واضِح

explode ; ***exploser*** يَنْفَجِر

exploration ; ***exploration*** اسْتِقْصاء

exploratory ; ***exploratoire*** اسْتِقْصائيّ

explorer (= probe) ; ***explorateur*** (= sonde) مُسْتَكْشِفَة (= مِسْبار)

explosion ; ***explosion*** انْفِجار

explosive ; ***explosif*** 1. مُتَفَجِّر 2. انْفِجاريّ

exponent ; ***exposant*** أُسّ

exposed ; ***exposé, découvert*** مُعَرَّض

exposure ; ***exposition*** تَعَرُّض

accidental pulp exposure ; *exposition de la pulpe accidentelle* تَعَرُّضُ اللُّبِّ الحادِثِيّ

acute exposure ; *exposition aiguë* تَعَرُّضٌ حادّ

air exposure ; *exposition aérienne* تَعَرُّضٌ هَوائيّ

carious pulp exposure ; *exposition de la pulpe carieuse* تَعَرُّضُ اللُّبِّ النَّخْرِيّ

chronic exposure , *exposition chronique* تَعَرُّضٌ مُزْمِن

dentine exposure ; *exposition de la dentine* تَعَرُّضُ العاج

double exposure ; *double exposition* تَعَرُّضٌ مُضاعَف

environmental exposure , *exposition écologique* تَعَرُّضٌ بِيئِيّ

indecent exposure ; *exposition indécente* تَعْريضٌ فُحْشِيّ

noise exposure ; *exposition du bruit* تَعَرُّضٌ لِلضَّوضاء

pulp exposure ; *exposition de la pulpe* تَعَرُّضُ اللُّبّ
root exposure ; *exposition de la racine* تَعَرُّضُ الجَذْر
traumatic exposure ; *exposition traumatique* تَعَرُّضٌ رَضْحِيّ
express ; *1. exprimer 2. vider, éliminer, évacuer* 1. يُعَبِّر 2. يَعْصِر
expressed ; *s'exprimer* يَتَعَبَّر
expression ; *expression* 1. عِبَارَةٌ 2. تَعْصِير 3. تَعْبِير
facial expression ; *expression faciale* تَعْبِيرٌ وَجْهِيّ
expressivity ; *expressivité* تَعَبُّر (في الوراثة)
expulsion ; *expulsion, élimination, évacuation* إِخْراج؛ طَرْد
spontaneous expulsion of placenta ; *expulsion spontanée du placenta* الإِخراجُ التِّلْقَائِيُّ للمَشِيمَة
expulsive ; *expulsif* 1. طارِد 2. دَافِع
expulsive gingivitis ; *gingivite expulsive* الْتِهابُ اللِّثَةِ الدَّافِع (التهاب العظم السنخي الذي يدفع السن الى خارج السنخ)
exsanguinate ; *exsanguiner* يَسْتَنْزِف
exsanguination ; *exsanguination* اسْتِنْزاف
exsanguine ; *1. exsangue 2. exsanguiner* 1. مُسْتَنْزَف 2. يَسْتَنْزِف
exsanguinotransfusion (= exchange transfusion) ; *exsanguinotransfusion (= transfusion d'échange)* تَبْديلُ الدَّم
exsect ; *exciser* يَسْتَأْصِل
exsection (= excision) ; ***excision*** اسْتِئْصال
exsector ; *exsiccateur, dessiccateur* مِقْطاع
exsiccant (= desiccant) ; ***dessiccatif*** مُجَفِّف
exsiccate (= desiccate) ; ***dessécher, assécher*** يُجَفِّف
exsiccation ; *exsiccation, dessication* تَجْفِيف
exsorption ; *exsorption* اسْتِلْفاظ
exstrophy ; *exstrophie* إِكْشاف (انقلاب للخارج)
exstrophy of the bladder ; *exstrophie de la vessie* إِكْشافٌ مَثانِيّ (انقلاب المثانة للخارج)
exsufflation ; *exsufflation* فَشّ
exsufflator ; *exsufflateur* مِفْشاش
ext. (= extract) ; ***abr de** (extrait)* مختصر خُلاصَة
extend ; *1. étendre 2. prolongé* 1. يَبْسُط 2. مَدِيد
extended ; *prolongé* مَدِيد
extended care ; *soins de longue durée* العِنايَةُ المَدِيدَة
extended care facility ; *établissements de long séjour* خَدَماتُ العِنايَةِ المَدِيدَة
extended care unit ; *centre de soins de longue durée* وَحْدَةُ العِنايَةِ المَدِيدَة
extender (= expander) ; ***succédané*** فاسِح
artificial plasma extender ; *succédané du plasma sanguin* فاسِحُ البلازْما الاصْطِناعِيّ
dental extender ; *succédané dentaire* مُساعِدُ طَبِيبِ الأَسْنان
extensibility ; *extensibilité* سَحُوبِيَّة
extensible ; *extensible* سَحُوب
extension ; *extension, traction* 1. بَسْط 2. امْتِداد 3. تَمْدِيد
Bardenheuer's extension ; *extension de Bardenheuer* تَمْدِيدُ بَارْدِنْهُويَر
Buck's extension ; *extension de Buck* تَمْدِيدُ باك (تمديد الساق المكسورة)
Codivilla's extension ; *extension de Codivilla* تَمْدِيدُ كودِيفِيلا (تمديد هيكلي للطرف بهدف تطويله)
extension for prevention ; *extension préventive* تَمْدِيدٌ وِقائِيّ
extension outline ; *grandes lignes de la traction* خَطُّ الامْتِدادِ الخارِجِيّ
extension per contiguitatem ; *extension par contiguïté* امْتِدادٌ بالمُجاوَرَة
extension per continuitatem ; *extension par continuité* امْتِدادٌ بالاتِّصال
extension per saltam ; *extension par saut* امْتِدادٌ بالقَفْز
mass extension ; *extension massique* بَسْطٌ كُتَلِيّ
nail extension , *extension par clou* تَمْدِيدٌ مِسْمارِيّ
ridge extension ; *extension de la crête* تَوْسِيعُ الحَرْف (في طب الأسنان)
skeletal extension (= skeletal traction) ; *extension squelettique (= traction squelettique)* تَمْدِيدٌ هَيْكَلِيّ (= جَرٌّ هَيْكَلِيّ)
Steinmann's extension (= nail extension) ; *extension de Steinmann (= extension par clou)* تَمْدِيدُ شْتايْنمان (= تَمْديدٌ مِسْمارِيّ)
extensive ; *1. important 2. général 3. éminent 4. étendu* 1. كَثِير ؛ زائِد 2. شامِل 3. بارِز 4. مُمْتَدّ
extensometer ; *extensomètre* مِقْياسُ التَّمَدُّد
extensor TA ; *extenseur* باسِطَة (عضلة)
exterior ; *extérieur, externe* ظاهِر
exteriorization ; *extériorisation* 1. تَوْجِيهُ الاهْتِمام لأُمُورٍ ظَاهِرِيَّة 2. نَقْلُ عُضْوٍ من الدَّاخِل للخَارِج
exteriorize ; *extérioriser* 1. يُوَجِّهُ الاهْتِمَامَ لأُمُورٍ ظَاهِرِيَّة 2 يَنْقُلُ عُضْوًا من الدَّاخِلِ للظَّاهِر
extern ; *externe des hôpitaux* مُعاوِدٌ خارِجِيّ
external ; *1. externe 2. extérieur, externe* 1. خارِجِيّ 2. ظاهِر
external angle ; *angle externe* زاوِيَةٌ ظَاهِرَة
external attachment ; *attachement externe* وَصْلَةٌ ظَاهِرَة
external auditory meatus ; *méat auditif externe* الصِّماخُ السَّمْعِيُّ الظَّاهِر
external cardiac massage ; *massage cardiaque externe* تَمْسِيدُ

القَلْبِ مِنَ الخارِج
external carotid artery ; artérie de l'artère carotide externe
الشِّرْيانُ السُّباتِيُّ الظّاهِر
external ear ; oreille externe الأُذُنُ الظّاهِرَة
external finishing line ; ligne externe de la fin خَطُّ الإكْمالِ الخارِجِيّ
external fistula ; fistule externe ناسورٌ ظاهِر
external lateral ligament ; ligament latéral externe الرِّباطُ الظّاهِرُ الوَحْشِيّ
external line ; ligne externe الخَطُّ الظّاهِر
external nasal vein ; veine nasale externe الوَرِيدُ الأنْفِيُّ الظّاهِر
external oblique line ; ligne oblique externe الخَطُّ المائِلُ الظّاهِر
external palatine vein ; veine palatine externe الوَرِيدُ الحَنَكِيُّ الظّاهِر
external pterygoid muscle ; muscle ptérygoïde externe العَضَلَةُ الجَناحِيَّةُ الظّاهِرَة
external surface ; surface externe السَّطْحُ الظّاهِر
external wall ; mur externe الجِدارُ الظّاهِر

externalia ; *organes génitaux externes* **الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الظّاهِرَة**
externalization ; *extériorisation* **تَخارُج** (الميل لإدراك العالم الخارجي المتعلق بالذات)
externe ; *externe des hôpitaux* **مُعاوِدٌ خارِجِيّ** (تلميذ في الطب يتعلم في المستشفى دون أن يقيم فيه)
externus TA ; *externe* **ظاهِر**
extero- ; *extéro-* سابقة بمعنى الخارج
exteroceptive ; *extéroceptif* **خارِجِيُّ الاسْتِقْبال**
exteroceptor ; *extérocepteur* **مُسْتَقْبِلَةٌ خارِجِيَّة**
exterofection ; *extérofection* **الاسْتِجابَةُ لِلخارِج**
exterofective ; *extérofectif* **مُسْتَجِيبٌ لِلخارِج**
exterogestate ; *extérogestation* **خارِجِيُّ الحَمْل**
extima (= outermost) **; *le plus externe*** **الأخْرَج**
extinction ; *extinction* **انْطِفاء**
extinguish ; *éteindre* **يُطْفِئ**
extirpate ; *extirper* **يَسْتَأْصِل**
extirpation (= eradication) **; *extirpation* (= *éradication*)** **اسْتِئْصال**
dental pulp extirpation ; extirpation de la pulpe dentaire اسْتِئْصالُ لُبِّ السِّنّ
extorsion ; *extorsion* **تَلْوِيرٌ وَحْشِيّ** (للعين)
extortor ; *extorqueur* **مِلْوارَة**
extra- ; *extra-* 1. سابقة بمعنى خارِج ، ظاهِر ، وَحْشِيّ 2. سابقة بمعنى إضافِيّ
extra-adrenal ; *extrasurrénal* **خارِجَ الكُظْر**
extra-amniotic ; *extra-amniotique* **خارِجَ السَّلَى**
extra-anthropic ; *extra-anthropique* **مِنْ خارِجِ الإنْسان**
extra-articular ; *extra-articulaire* **خارِجَ المَفْصِل**
extrabronchial ; *extrabronchique* **خارِجَ القَصَبات**
extrabuccal ; *extrabuccal* **خارِجَ الفَم**
extrabulbar ; *extrabulbaire* **خارِجَ البَصَلَة**
extracaliceal ; *extracaliciel* **خارِجَ الكَأْس**
extracampine ; *extracamptque* **خارِجَ نِطاقِ الإدْراك**
extracapsular ; *extracapsulaire* **خارِجَ المِحْفَظَة**
extracardial ; *extracardiaque* **خارِجَ القَلْب**
extracarpal ; *extracarpien* **خارِجَ الرُّسْغ**
extracellular ; *extracellulaire* **بَرّانِيّ ، خارِجَ الخَلِيَّة**
extracerebral ; *extracérébral* **خارِجَ الدِّماغ**
extrachromosomal ; *extrachromosomique* **خارِجَ الصِّبْغِيّ**
extracoelom ; *extracoelome* **خارِجَ التَّجْوِيفِ العامّ**
extracolumella ; *extracolonne* **خارِجَ العُمَيد**
extracoronal ; *extracoronal [dents]* **خارِجَ التّاج** [أسنان]
extracorporal ; *extracorporel* **خارِجَ الجِسْم**
extracorporal shock wave lithotripsy ; lithotripsie avec choc extracorporel تَفْتِيتُ الحَصاةِ بِمَوجاتٍ صادِمَةٍ مِنْ خارِجِ الجِسْم
extracorporeal ; *extracorporel* **خارِجَ الجِسْم**
extracorporeal technician (= perfusion technician) ; technicien extracorporel (= technicien de perfusion) تِقْنِيُّ التَّرْوِيَةِ خارِجَ الجِسْم
extracorpuscular ; *extracorpusculaire* **خارِجَ الكُرَيَّة**
extracorticospinal ; *extracorticospinal* **خارِجَ السَّبِيلِ القِشْرِيِّ النُّخاعِيّ**
extracostal ; *extracostal* **خارِجَ الأضْلاع**
extracranial ; *extracrânien, exocrânien* **خارِجَ القِحْف**
extract ; *1. extrait [pl.extraits] 2. extraire* **1. خُلاصَة** [ج: خُلاصات] **2. يَقْلَع**
alcoholic extract ; extrait alcoolique خُلاصَةٌ كُحولِيَّة
allergenic extract ; extrait allergène خُلاصَةٌ مُؤَرِّجَة
alum precipitated poison ivy extract ; extrait du sumac vénéneux précipité par l'alun خُلاصَةُ اللَّبْلابِ السّامِّ المُرَسَّبَةُ بالشَّبّ
animal extract ; extrait animal خُلاصَةٌ حَيَوانِيَّة
beef extract ; extrait de bœuf خُلاصَةُ لَحْمِ البَقَر
belladonna extract ; extrait de belladone خُلاصَةُ البِلّادونا
cascara sagrada extract ; extrait de cascara sagrada خُلاصَةُ الكَسْكارَةِ المُبارَكَة
case extract ; résumé du cas خُلاصَةُ الحالَة ، خُلاصَةُ المُشاهَدَةِ السَّرِيرِيَّة
cell-free extract ; extrait privé de cellules خُلاصَةٌ خالِيَةٌ مِنَ الخَلايا
Chondodendron tomentosum extract ; extrait de

Chondodendron tomentosum خُلاصَةُ كوراريَّة

chondrus extract (= Irish moss extract) ; *extrait de la mousse irlandaise* خُلاصَةُ الغُرْضُف (= خُلاصَةُ الأُشْنَةِ الإيرلَنديَّة)

colocynth extract ; *extrait de coloquinte* خُلاصَةُ الحَنْظَل

compound colocynth extract ; *extrait de coloquinte composé* خُلاصَةُ الحَنْظَلِ المُرَكَّبَة

compound extract ; *extrait composé* خُلاصَةٌ مُرَكَّبَة

dry extract ; *extrait sec* خُلاصَةٌ جافَّة

extract of male fern ; *extrait de la fougère mâle* خُلاصَةُ السَّرْخَسِ المُذَكَّر

fluid extract ; *extrait fluide* خُلاصَةٌ سائِلَة

glycyrrhiza extract ; *extrait de réglisse* خُلاصَةُ العِرقسُوس

Goulard's extract (= lead subacetate solution) ; *extrait de Goulard (= solution sous acétate du plomb)* خُلاصَةُ غولارد (= مَحْلولُ تَحْتَ أسيتاتِ الرَّصاص)

henbane extract (= hyoscyamus extract) ; *extrait de jusquiame (= extrait de hyoscyamus)* خُلاصَةُ بَنْجِ الهيوسيامُوس

hydroalcoholic extract ; *extrait hydro-alcoolique* خُلاصَةٌ مائيَّةٌ كُحوليَّة

hyoscyamus extract ; *extrait de hyoscyamus* خُلاصَةُ بَنْجِ الهيوسيامُوس

Irish moss extract ; *extrait de la mousse irlandaise* خُلاصَةُ الأُشْنَةِ الإيرلنديَّة

licorice root extract (= glycyrrhiza extract) ; *extrait des racines de réglisse (= extrait de glycyrrhiza)* خُلاصَةُ جُذورِ العِرقسُوس

liquid extract (= fluid extract) ; *extrait liquide (= extrait fluide)* خُلاصَةٌ سائِلَة

liquid liver extract ; *extrait hépatique liquide* خُلاصَةُ الكَبِدِ السائِلَة

liver extract ; *extrait hépatique* خُلاصَةُ الكَبِد

malt extract ; *extrait du malt* خُلاصَةُ المالت

meat extract ; *extrait de viande* خُلاصَةُ اللَّحْم

nux vomica extract ; *extrait de noix vomique* خُلاصَةُ جَوزِ القَيْء

ox bile extract ; *extrait de la bile de boeuf* خُلاصَةُ صَفْراءِ الثَّور

parathyroid extract ; *extrait parathyroïdien* خُلاصَةُ الدُّرَيقات

pilular extract ; *extrait de pilule* خُلاصَةٌ حَبِّيَّة

placental extract ; *extrait placentaire* خُلاصَةُ المَشيمَة

poison ivy extract ; *extrait du sumac vénéneux* خُلاصَةُ اللَّبْلابِ السّامّ

poison oak extract ; *extrait du chêne vénéneux* خُلاصَةُ البَلُّوطِ السّامّ

pollen extract ; *extrait pollinique* خُلاصَةُ الطَّلْع

powdered extract ; *extrait poudreux* خُلاصَةٌ مَسْحوقَة

powdered oxgall extract ; *extrait de bile de bœuf poudreux* خُلاصَةُ صَفْراءِ الثَّورِ المَسْحوقَة

protein extract ; *extrait protéinique* خُلاصَةُ البروتين

pure glycyrrhiza extract ; *extrait pure de réglisse* خُلاصَةُ العِرقسُوسِ النَّقِيَّة

pure licorice root extract ; *extrait pur des racines de réglisse* خُلاصَةُ جُذورِ العِرقسُوسِ النَّقِيَّة

Rhamnus purshiana extract (= cascara sagrada extract) ; *extrait de Ramnus (= extrait de cascara sagrada)* خُلاصَةُ رامنوس (= خُلاصَةُ الكَشكارَةِ المُبارَكَة)

rice polishings extract ; *extrait de polissage du riz* خُلاصَةُ صُقالَةِ الرُّزّ

semi-liquid extract ; *extrait semi-liquide* خُلاصَةٌ نِصْفُ سائِلَة

soft extract ; *extrait mou* خُلاصَةٌ لَيِّنَة

solid extract ; *extrait solide* خُلاصَةٌ صُلْبَة

tikitiki extract (= rice polishing extract) ; *extrait tikitiki (= extrait de polissage du riz)* خُلاصَةُ تيكي تيكي (= خُلاصَةُ صُقالَةِ الرُّزّ)

trichinella extract ; *extrait de Trichinella* خُلاصَةُ الشَّعْرينَة

yeast extract ; *extrait de levure* خُلاصَةُ الخَميرَة

extractant ; *extrait* مُسْتَخْلَصَة

extracting ; *extraction* اسْتِخْراج

extraction ; *extraction* 1. قَلْع [أسنان] 2. اسْتِخْلاص 3. اسْتِخْراج [توليد وجراحة]

breech extraction ; *extraction du siège* اسْتِخْراجٌ مَقْعَدِيّ

deciduous tooth extraction ; *extraction de la dent temporaire* قَلْعُ السِّنِّ الساقِطَة

extraction complications ; *complications de l'extraction* مُضاعَفاتُ القَلْع

extraction contraindications ; *contre-indications de l'extraction* مَوانِعُ اسْتِعْمال القَلْع

extraction forceps ; *pince de l'extraction* مِلْقَطُ القَلْع

extraction indications ; *indications de l'extraction* دَواعي القَلْع

extraction of a cataract ; *extraction de cataracte* اسْتِخْراجُ السَّاد

flap extraction ; *extraction du lambeau* اسْتِخْراجُ السَّديلَة

full mouth extraction ; *extraction de toutes les dents* قَلْعٌ كامِلٌ الأسْنان

intracapsular extraction ; *extraction intracapsulaire* اسْتِخْراجٌ داخِلَ المِحْفَظَة (في السَّاد)

menstrual extraction ; *extraction menstruelle* إسْقاطٌ طَمْثِيّ

partial breech extraction ; *extraction partielle du siège* اسْتِخْراجٌ مَقْعَدِيٌّ جُزْئِيّ

permanent tooth extraction ; *extraction de la dent permanente* قَلْعُ السِّنّ الدائِمَة
root extraction ; *extraction de la racine* قَلْعُ الجَذْر
serial extraction ; *extraction en série* قَلْعٌ مُتَتابِع
simple extraction ; *extraction simple* قَلْعٌ بَسيط
surgical extraction ; *extraction chirurgicale* قَلْعٌ جِراحِيّ
tooth extraction ; *extraction dentaire* قَلْعُ السِّنّ
total breech extraction ; *grande extraction du siège* اسْتِخْراجٌ مَقْعَدِيٌّ تامّ
vacuum extraction (= aspiration) ; *extraction pneumatique (= aspiration)* اسْتِخْراجٌ بِالتَّخْلِيَة (= شَفْط)

extractive ; ***extractif*** اسْتِخْلاصِيّ
extractor ; ***extracteur*** ١. مُسْتَخْرِجَة ٢. قالِع
post extractor ; *extracteur du poteau* قالِعُ الوَتَد (أداة نزع الوتد)
extractum ; ***extrait*** خُلاصَة
extractum carnis (= beef extract) ; *extrait de la viande du boeuf* خُلاصَةُ لَحْمِ البَقَر
extractum fellis bovis (= ox bile extract) ; *extrait de la bile de boeuf* خُلاصَةُ صَفْراءِ الثَّوْر
extractum hepatis ; *extrait hépatique* خُلاصَةُ الكَبِد
extractum nucis vomicae ; *extrait de noix vomique* خُلاصَةُ جَوْزِ القَيْء
extractum perpolitionum oryzae (= rice polishings extract) ; *extrait de polissage du riz* خُلاصَةُ صُقالَةِ الرُّزّ

extracystic ; ***extracystique*** خارِجَ الكِيسَة
extradural ; ***extradural*** خارِجَ الجافِيَة
extraembryonic ; ***extra-embryonnaire*** خارِجَ الجَنين
extraepiphyseal ; ***extra-épiphysaire*** خارِجَ المُشاشَة
extraepithelial ; ***extra-épithélial*** خارِجَ الظِّهارَة
extrafascial ; ***extrafascial*** خارِجَ اللِّفافَة
extrafusal ; ***extrafusal*** خارِجَ المِغْزَل (العضلي)
extragenic ; ***extragénique*** خارِجَ الجِين
extragenital ; ***extragénital*** خارِجَ الأَعْضاءِ التَّناسُلِيَّة
extragingival ; ***extragingival*** خارِجَ اللِّثَة
extrahepatic ; ***extrahépatique*** خارِجَ الكَبِد
extraligamentous ; ***extraligamentaire*** خارِجَ الرِّباط
extramalleolus ; ***malléole externe*** الكَعْبُ الوَحْشِيّ
extramammary ; ***extramammaire*** خارِجَ الثَّدْي
extramastoiditis ; ***extramastoïdite*** الْتِهابُ ظاهِرِ الخُشَّاء
extramatrical ; ***extramatriciel*** خارِجَ المَطْرِس
extramedullary ; ***extramédullaire*** خارِجَ النُّخاع
extrameningeal ; ***extraméningé*** خارِجَ السَّحايا
extramural ; ***extramural*** خارِجَ الجِدار
extraneous ; ***étranger, externe*** خارِجَ الكائِن
extraneural ; ***extraneural*** خارِجَ الأَعْصاب
extranuclear ; ***extranucléaire*** خارِجَ النَّواة
extraocular ; ***extra-oculaire*** خارِجَ المُقْلَة
extraoculogram ; ***extra-oculogramme*** مُخَطَّطٌ كَهْرَبِيٌّ خارِجَ المُقْلَة
extraoral ; ***extra-oral*** خارِجَ الفَم
extraoral infraorbital injection ; *injection infra-orbitaire extra-orale* حُقْنَةٌ تَحْتَ الحَجاجِ مِنْ خارِجِ الفَم
extraoral injection for maxillary nerve ; *injection extra-orale du nerf maxillaire* حُقْنَةُ العَصَبِ الفَكِّيِّ العُلْوِيّ مِنْ خارِجِ الفَم
extraoral mandibular injection , *injection mandibulaire extra-orale* حُقْنَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ مِنْ خارِجِ الفَم
extraoral pterygomandibular injection ; *injection ptérygomandibulaire extra-orale* حُقْنَةٌ جَناحِيَّةٌ فَكِّيَّةٌ مِنْ خارِجِ الفَم
extraordinary treatment ; ***traitement extra-ordinaire*** مُداواةٌ غَيْرُ اعْتِيادِيَّة
extraosseous ; ***extra-osseux*** خارِجَ العَظْم
extrapapillary ; ***extrapapillaire*** خارِجَ الحُلَيْمَة
extraparenchymal ; ***extraparenchymateux*** خارِجَ المَتْن
extrapelvic ; ***extrapelvien*** خارِجَ الحَوض
extrapericardial ; ***extrapéricardique*** خارِجَ التَّامور
extraperineal ; ***extrapérinéal*** خارِجَ العِجان
extraperiosteal ; ***extrapériostique*** خارِجَ السِّمْحاق
extraperitoneal ; ***extrapéritonéal*** خارِجَ الصِّفاق
extrapetrosal ; ***extrapétreux*** خارِجَ الصَّخْرَة
extraplacental ; ***extraplacentaire*** خارِجَ المَشيمَة
extraplantar ; ***extraplantaire*** خارِجَ الأَخْمَص
extrapleural ; ***extrapleural*** خارِجَ الجَنْبَة
extrapolate , ***extrapoler*** يَسْتَوْفي
extrapolation ; ***extrapolation*** اسْتيفاء
extraprostatic ; ***extraprostatique*** خارِجَ البُرُوسْتاتَة
extraprostatitis (= paraprostatitis) ; ***extraprostatite*** *(= paraprostatite)* الْتِهابُ جَوانِبِ البُرُوسْتاتَة
extrapsychic ; ***extrapsychique*** خارِجَ النَّفْس
extrapulmonary ; ***extrapulmonaire*** خارِجَ الرِّئَة
extrapyramidal ; ***extrapyramidal*** خارِجَ السَّبيلِ الهَرَمِيّ
extrarectus (= musculus rectus lateralis bulbi) ; ***muscle droit externe de l'œil*** المُسْتَقيمَةُ الخارِجِيَّة (= عَضَلَةُ المُقْلَةِ المُسْتَقيمَةُ الوَحْشِيَّة)
extrarenal ; ***extrarénal*** خارِجَ الكُلْيَة
extrasensory ; ***extrasensoriel*** خارِجَ الحَواسّ
extraserous ; ***extraséreux*** خارِجَ المَصْلِيَّة

extrasomatic ; ***extrasomatique*** خارِجَ الجِسْم

extrasphincteric ; ***extrasphinctérien*** خارِجَ المَصَرَّة

extraspinal ; ***extraspinal*** خارِجَ النُّخاع

extrastriate ; ***extrastrié*** خارِجَ الجِسْمِ المُخَطَّط

extrasuprarenal ; ***extrasurrénal*** خارِجَ الكُظْر

extrasystole ; ***extrasystole*** انْقِباضَةٌ خارِجَة

atrial extrasystole ; *extrasystole auriculaire* انْقِباضَةٌ خارِجَةٌ أذَينِيَّة

atrioventricular extrasystole ; *extrasystole nodale* انْقِباضَةٌ خارِجَةٌ أذَينِيَّةٌ بُطَينِيَّة

auricular extrasystole ; *extrasystole auriculaire* انْقِباضَةٌ خارِجَةٌ أذَينِيَّة

auriculoventricular extrasystole ; *extrasystole nadale* انْقِباضَةٌ خارِجَةٌ أذَينِيَّةٌ بُطَينِيَّة

infranodal extrasystole ; *extrasystole infranodale* انْقِباضَةٌ خارِجَةٌ تَحْتَ العُقَدِيَّة

interpolated extrasystole ; *extrasystole interpolée* انْقِباضَةٌ خارِجَةٌ مُقْحَمَة

junctional extrasystole ; *extrasystole nodale* انْقِباضَةٌ خارِجَةٌ وَصْلِيَّة

nodal extrasystole ; *extrasystole nodale* انْقِباضَةٌ خارِجَةٌ عُقَدِيَّة

retrograde extrasystole ; *extrasystole rétrograde* انْقِباضَةٌ خارِجَةٌ رُجُوعِيَّة

septal extrasystole ; *extrasystole septale* انْقِباضَةٌ خارِجَةٌ حاجِزِيَّة

supraventricular extrasystole ; *extrasystole supraventriculaire* انْقِباضَةٌ خارِجَةٌ فَوقَ البُطَينِيَّة

ventricular extrasystole ; *extrasystole ventriculaire* انْقِباضَةٌ خارِجَةٌ بُطَينِيَّة

extrathoracic ; ***extrathoracique*** خارِجَ الصَّدْر

extrathyroidal ; ***extrathyroïdien*** خارِجَ الدَّرَق

extratracheal ; ***extratrachéal*** خارِجَ الرُّغامَى

extratubal ; ***extratubaire*** 1. خارِجَ الأُنْبوب 2. خارِجَ البوق 3. خارِجَ النَّفير

extratympanic ; ***extratympanique*** خارِجَ الطَّبْل

extrauterine ; ***extra-utérin*** خارِجَ الرَّحِم

extravaginal ; ***extravaginal*** 1. خارِجَ الغِمْد 2. خارِجَ المَهْبِل

extravasate ; ***extravaser*** يَتَسَرَّب

extravasation ; ***extravasation*** تَسَرُّب

punctiform extravasation ; *pétéchies* تَسَرُّبٌ نُقْطِيّ

extravascular ; ***extravasculaire*** خارِجَ الأوعِيَة

extraventricular ; ***extraventriculaire*** خارِجَ البُطَين

extraversion ; ***extroversion*** 1. إكْتِشاف 2. فَجَم [أسنان] (تحول إطاقي داخلي) 3. انْبِساطٌ نَفْسِيّ

extravert (= extrovert) ; ***extraverti*** مُنْبَسِطُ النَّفْس

extravisual ; ***extravisuel*** خارِجَ نِطاقِ الرُّؤيَة

extremital ; ***extrême*** طَرَفِيّ

extremitas TA [pl.extremitates] (= extremity) ; ***extrémité*** 1. طَرَف [ج:أطْراف] 2. نِهايَة [ج:نهايات]

extremitas acromialis claviculae TA (= acromial extremity of clavicle) ; *extrémité externe de la clavicule* النِّهايَةُ الأخْرَمِيَّةُ للتَّرْقُوَة

extremitas anterior lienis TA (= anterior extremity of spleen) ; *angle basal antérieur de la rate* النِّهايَةُ الأمامِيَّةُ للطِّحال

extremitas anterior splenis TA (= anterior extremity of spleen) ; *angle basal antérieur de la rate* النِّهايَةُ الأمامِيَّةُ للطِّحال

extremitas inferior (= membrum inferius) ; *membre inférieur* الطَّرَفُ السُّفْلِيّ

extremitas inferior lienis ; *angle basal antérieur de la rate* النِّهايَةُ السُّفْلِيَّةُ للطِّحال

extremitas inferior renis TA (= inferior extremity of kidney) ; *pôle inférieur du rein; extrémité inférieure du rein* النِّهايَةُ السُّفْلِيَّةُ للكُلْيَة

extremitas inferior testis TA (= inferior extremity of testis) ; *extrémité inférieure du testicule* النِّهايَةُ السُّفْلِيَّةُ للخُصْيَة

extremitas posterior lienis TA (= posterior extremity of spleen) ; *angle basal interne de la rate* النِّهايَةُ الخَلْفِيَّةُ للطِّحال

extremitas posterior splenis TA (= posterior extremity of spleen) ; *angle basal interne de la rate* النِّهايَةُ الخَلْفِيَّةُ للطِّحال

extremitas sternalis claviculae TA (= sternal extremity of clavicle) ; *extrémité interne de la clavicule* النِّهايَةُ القَصِّيَّةُ للتَّرْقُوَة

extremitas superior (= membrum superius) ; *membre supérieur* الطَّرَفُ العُلْوِيّ

extremitas superior lienis ; *angle basal interne de la rate* النِّهايَةُ العُلْوِيَّةُ للطِّحال

extremitas superior renis TA (= superior extremity of kidney) ; *pôle supérieur du rein; extrémité supérieure du rein* النِّهايَةُ العُلْوِيَّةُ للكُلْيَة

extremitas superior testis TA (= superior extremity of testis) ; *extrémité supérieure du testicule* النِّهايَةُ العُلْوِيَّةُ للخُصْيَة

extremitas tubalis ovarii (= tubal extremity of ovary) ; *extrémité supérieure de l'ovaire* النِّهايَةُ البوقِيَّةُ للمَبيض

extremitas tubaria ovarii TA (= tubal extremity of ovary) ; *extrémité supérieure de l'ovaire* النِّهايَةُ البوقِيَّةُ للمَبيض

extremitas uterina ovarii TA (= uterine extremity of ovary) ; *extrémité utérine de l'ovaire; extrémité inférieure de l'ovaire* النِّهايَةُ الرَّحِمِيَّةُ للمَبيض

extremitates TA ; ***extrémités*** 1. أطْراف 2. نِهايات

extremity ; *extrémité* 1. طَرَف 2. نِهايَة

acromial extremity of clavicle ; *extrémité externe de la clavicule* النِّهايَةُ الأَخْرَمِيَّةُ لِلتَّرْقُوَة

cartilaginous extremity of rib ; *extrémité antérieure de la côte* النِّهايَةُ الغُضْروفِيَّةُ للضِّلْع

external extremity of clavicle ; *extrémité externe de la clavicule* النِّهايَةُ الظّاهِرَةُ لِلتَّرْقُوَة

fimbriated extremity of fallopian tube ; *frange ovarienne* النِّهايَةُ الخَمَلِيَّةُ لِلبُوق

internal extremity of clavicle ; *extrémité interne de la clavicule* النِّهايَةُ الباطِنَةُ لِلتَّرْقُوَة (النهاية القصية للترقوة)

lower extremity ; *membre inférieur* الطَّرَفُ السُّفْلِيّ

pelvic extremity of ovary ; *extrémité inférieure de l'ovaire* النِّهايَةُ الحَوضِيَّةُ لِلمَبيض

proximal extremity of phalanx of finger ; *base de la phalange du doigt* النِّهايَةُ الدّانِيَةُ لِسُلامَى إِصْبَعِ اليَد

proximal extremity of phalanx of toe ; *base de la phalange de l'orteil* النِّهايَةُ الدّانِيَةُ لِسُلامَى إِصْبَعِ القَدَم

scapular extremity of clavicle ; *extrémité externe de la clavicule* النِّهايَةُ الكَتِفِيَّةُ لِلتَّرْقُوَة

tubal extremity of ovary ; *extémité supérieure de l'ovaire* النِّهايَةُ البوقِيَّةُ لِلمَبيض

upper extremity ; *membre supérieur* الطَّرَفُ العُلْوِيّ

uterine extremity of ovary ; *extrémite utérine de l'ovaire* النِّهايَةُ الرَّحِمِيَّةُ لِلمَبيض

extrinsic ; *extrinsèque* خارِجِيّ

extrinsic factors ; *facteurs extrinsèques* عَوامِلُ خارِجِيَّة

extrinsic muscles ; *muscles extrinsèques* عَضَلاتٌ خارِجِيَّة

extro- ; *extro-* سابقة بمعنى خارِجِيّ؛ وَحْشِيّ

extrogastrulation ; *extrogastrulation* تَكَوُّنُ المُعَيْدَةِ الخارِجِيّ (عند الجنين)

extrophia (= exstrophy) ; *1. exstrophie 2. exophorie* 1. إِكْشاف (انقلاب للخارج) 2. الحَوَلُ الوَحْشِيّ

extroversion ; *1. exstrophie 2. extraversion* 1. إِكْشاف 2. انْبِساطٌ نَفْسِيّ

extrovert ; *extraverti* مُنْبَسِطُ النَّفْس

extrude ; *1. extruder 2. expulser* 1. يَبْثُق 2. يَنْعَل

extrusion ; *1. extorsion 2. extrusion 3. expulsion [dents]* 1. انْتِزاع 2. بَثْق 3. نُعال (السن الزائدة خلف الأسنان أو دخول سن تحت أخرى في الاختلاف من المنبت)

extubate ; *extuber* يَنْزِعُ الأُنْبوب

extubation ; *extubation* نَزْعُ الأُنْبوب

exuberant ; *exubérant* طافِح

exudate ; *1. exsuder 2. exsudat [pl. exsudats]* 1. يَنْضَح 2. نَضْحَة [ج: نَضْحات]

catarrhal exudate ; *exsudat catarrhal* نَضْحَةٌ نَزْلِيَّة

cotton-wool exudates ; *exsudats ouatés* نَضْحاتٌ قُطْنِيَّةُ الشَّكْل (في اعتلال الشبكية بفرط ضغط الدم)

fibrinous exudate ; *exsudat fibrineux* نَضْحَةٌ فِبْرينِيَّة

gingival exudate ; *exsudat gingival* نَضْحَةٌ لِثَوِيَّة

hemorrhagic exudate ; *exsudat hémorragique* نَضْحَةٌ نَزْفِيَّة

inflammatory exudate ; *exsudat inflammatoire* نَضْحَةٌ الْتِهابِيَّة

purulent exudate ; *exsudat purulent* نَضْحَةٌ قَيْحِيَّة

sanguineous exudate ; *exsudat hématique* نَضْحَةٌ دَمَوِيَّة

serofibrinous exudate ; *exsudat sérofibrineux* نَضْحَةٌ مَصْلِيَّةٌ فِبْرينِيَّة

serous exudate ; *exsudat séreux* نَضْحَةٌ مَصْلِيَّة

exudation ; *exsudation* نَضْح

exudative ; *exsudatif* نَضْحِيّ

exude ; *exsuder* يَنْضَح

exulcerans (= ulcerating) ; *exulcérant* (= *ulcérant*) مُتَقَرِّح

exulceratio (= ulceration) ; *exulcération* (= *ulcération*) تَقَرُّح

exulceratio simplex ; *exulcération simple* تقرّح بَسيط

exumbilication ; *1. hernie ombilicale 2. ombilic renflé* 1. فَتْقٌ سُرِّيّ 2. تَبارُزُ السُّرَّة

exuviae ; *exuviation* سَلْخ

exuviation ; *1. chute (des dents) 2. exuviation* 1. تَساقُط (الأسنان) 2. تَسَلُّخ

eye ; *oeil [p. yeux]* عَين

amblyopic eye ; *oeil amblyope* عَينٌ غَمِشَة

aphakic eye ; *œil aphaque* عَينٌ عَديمَةُ العَدَسَة

aphotic eye ; *oeil aphotique* عَينٌ لا تُنْفِذُ الضَّوْء

artificial eye ; *oeil artificiel* عَينٌ اصْطِناعِيَّة

black eye ; *oeil noir* عَينٌ سَوداء

blear eye (= blepharitis ciliaris) ; *oeil larmoyant* (= *blépharite ciliaire*) عَينٌ دامِعَة (= الْتِهابُ أَهْدابِ الجَفْن)

Bright's eye ; *oeil de Bright* عَينٌ برايتِيَة (عَينُ الْتِهابِ الكُلْيَة)

cinema eye ; *oeil de cinéma* عَينُ مُشاهَدَةِ السِّينَما

compound eye ; *oeil composé* عَينٌ مُرَكَّبَة (في الحشرات)

crossed eyes (= esotropia) ; *yeux croisés* (= *ésotropie*) حَوَلٌ إِنْسِيّ

cyclopean eye (= cyclopia) ; *oeil cyclopien* (= *cyclopie*) عَينٌ صُقْلوبِيَّة

cystic eye ; *oeil kystique* عَينٌ كيسِيَّة

dark-adapted eye ; *oeil adapté au noir* عَينٌ مُتَكَيِّفَةٌ لِلظَّلام

deviating eye ; *oeil dévié* عَينٌ مُنْحَرِفَة

dominant eye ; *oeil dominant* عَينٌ سائِدَة

epiphyseal eye ; *oeil épiphysaire* عَينٌ صَنَوبَرِيَّة
equidominant eyes ; *oeil equidominant* عينانِ مُتَساوِيتا السِّيادَة
exciting eye ; *oeil sympathisant* العَينُ المُثيرَة
eye bobbing ; *dandinette oculaire* تَذَبْذُبُ العَيْن
eye tooth (= upper canine) ; *dent oculaire (= canine supérieure)* سِنٌّ عينيَّة (= النّابُ العُلْوِي)
fixating eye ; *œil fixateur* العَينُ المُثَبِّتَة
flash eye (= welder's conjunctivitis) ; *œil de l'éclair (= conjonctivite des soudeurs)* عَينُ الوَهْج (= الْتِهابُ مُلْتَحِمَةِ عُمّالِ اللِّحام)
following eye (= deviating eye) ; *œil suivant (= œil dévié)* عَيْنٌ تابِعَة (= عَينٌ مُنْحَرِفَة)
hare's eye (= lagophthalmos) ; *œil-de-lièvre (= lagophtalmie)* عَينُ الأَرْنَبِ البَرِّيّ
hot eye ; *œil inflammatoire* عَينٌ مُلْتَهِبَة
Klieg eye (= cinema eye) ; *oeil de Klieg (= oeil de cinéma)* عَينُ كليغ (= عَينُ مُشاهَدَةِ السّينَما)
lazy eye (= suppression amblyopia) ; *amblyopie de suppression* عَينٌ كَسولَة
light-adapted eye ; *oeil adapté à la lumière* عَينٌ مُتَكَيِّفَةٌ للضَّوء
median eye ; *oeil médian* عينٌ ناصِفِيَّة
monochromatic eye ; *oeil monochromatique* عَينٌ وَحيدَةُ اللَّون
Nairobi eye , *oeil de Nairobi* عَينٌ نَيروبي
parietal eye ; *oeil pariétal* عَينٌ جِدارِيَّة
photopic eye ; *oeil photopique* عَينٌ مُتَكَيِّفَةٌ للضَّوء
pineal eye ; *oeil pinéal* عَينٌ صَنَوبَرِيَّة
pink eye (= acute contagious conjunctivitis) ; *conjonctivite à bacille de Weeks (= conjonctivite contagieuse aiguë)* عَينٌ قَرَنْفُلِيَّة (الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ المُعْدِي الحادّ)
primary eye ; *oeil primaire* عَينٌ أَوَّلِيَّة
reduced eye ; *oeil réduit* عَينٌ مُصَغَّرَة (صورَةٌ تَخْطيطِيَّةٌ لِلعَين)
schematic eye ; *oeil schématique* عَينٌ تَرْسيمِيَّة (صورَةٌ تَخْطيطِيَّةٌ لِلعَين)
scotopic eye ; *oeil scotopique* عَينٌ مُتَكَيِّفَةٌ لِلظَّلام
secondary eye ; *oeil secondaire* عَينٌ ثانَوِيَّة
shipyard eye ; *kératoconjonctivite épidémique* عَينُ المَسافِن (عَينُ العامِل في أحواض السفن)
Snellen's reform eye ; *oeil artificiel de Snellen* عَينُ سنيلين الاصْطِناعِيَّة
squinting eye ; *œil louché* العَينُ الحَولاء
sympathizing eye ; *oeil sympathisé* العَينُ المُتَعاطِفَة
wall eye ; *1. strabisme de l'œil 2. exotropie* 1. غُشاءُ القَرَنِيَّة 2. حَوَلٌ وَحْشِيّ

eye-minded ; *à mémoire visuelle* بَصَرِيُّ الذّاكِرَة
eyeball ; *globe oculaire* المُقْلَة
eyebrow ; *sourcil* الحاجِب
eyecup ; *cupule optique* فِنْجانُ العَين
eyeglass ; *lunettes* نَظّارات
eyeground ; *fond d'oeil* قاعُ العَين
eyelash ; *cil palpébral* هدب
eyelet ; *œillet* عُيَينَة
eyelid ; *paupière* جَفْن
third eyelid ; *membrane nictitante, troisième paupière* الجَفْنُ الثّالِث

eyepiece ; *oculaire* عَينِيَّة
comparison eyepiece ; *oculaire de comparaison* عَينِيَّةُ المُقارَنَة
compensating eyepiece ; *oculaire de compensation* عَينِيَّةٌ مُعاوِضَة
demonstration eyepiece ; *oculaire de démonstration* عَينِيَّةُ الإيضاح
Huygenian eyepiece ; *oculaire de Huygenian* عَينِيَّةُ هُويغِنْس
negative eyepiece ; *oculaire négatif* عَينِيَّةٌ سَلْبِيَّة
positive eyepiece ; *oculaire positif* عَينِيَّةٌ إيجابِيَّة
Ramsden's eyepiece ; *oculaire de Ramsden* عَينِيَّةُ رامسدِن
widefield eyepiece ; *oculaire à large champ* عَينِيَّةٌ واسِعَةُ السّاحَة
eyepoint ; *point oculaire* مُشيرَةُ العَينِيَّة (في المحور الضوئي)
eyespot ; *tache oculaire* بُقْعَةُ العَين
eyestrain ; *fatigue oculaire, asthénopie* إِجْهادُ العَين

F

f (= femto-) ; ***f*** *(= femto-)* رمز الفمتو (= 10^{-15})

F (= fluorine) ; ***F*** *(= fluor)* رمز الفلور 2. رمز الفاراد

F° (= Fahrenheit) ; ***F°*** *(= Fahrenheit)* رمز الفارنهايت

FA (= 1. fatty acid 2. fluorescent antibodies 3. functional administration) ; ***abr de*** *(1. acide gras 2. anticorps fluorescents 3. administration fonctionnelle)* 1. مختصر حَمْضٌ دُهْنِيّ 2. مختصر أَضْدادٌ مُتألِّقَة 3. مختصر الإدارَةُ الوَظِيفِيّة

FAAH (= fellow of the American academy of nursing) ; ***abr de*** *(membre de l'académie américaine des soins infirmiers)* مختصر زَمِيلُ الأَكادِيمِيّةِ الأَمْرِيكِيّةِ للتَّمْرِيض

Fab (= fragment antigen binding) ; ***abr de*** *(fragment de liaison d'anticorps)* مختصر الشُّدْفَةُ الرَّابِطَةُ لِلمُسْتَضِدّ

fabella ; ***fabella*** الفُوَيلَة (عضروف متعظم في عضلة الساق)

fabellae ; ***fabellae*** فُوَيلات

fabella ; ***fabisme*** *(= favismo)* فُوال

fabrication ; ***1. fabulation 2. affabulation 3. fabrication*** *[dents]* 1. تَخْرِيف 2. تَلْفِيق 3. صُنْع [أسنان]

crown fabrication ; *fabrication de la couronne* صُنْعُ التَّاج

Fabricius bursa ; ***bourse de Fabricius*** جِرابُ فابْرِيشْيُوس

fabulation (= confabulation) ; ***fabulation*** *(= confabulation)* تَخْرِيف

face ; ***1. faciès 2. visage 3. face*** *[pl. faces]* 1. سَحْنَة 2. الوَجْه 3. وَجْه [ج. وُجوه]

adenoid face (= adenoid facies) ; *facies adénoïdien* سَحْنَةٌ غُدَّانِيّة

bony face (= facies ossea cranii) ; *face osseuse (= face osseuse crânienne)* الوَجْهُ العَظْمِيّ؛ الهَيكَلُ العَظْمِيُّ للوَجْه

bovine face (= cow face) ; *faciès bovin* سَحْنَةٌ بَقَرِيّة

cleft face (= macrostomia) ; *face fendue (= macrostomie)* وَجْهٌ مَشْقوق (= فَوه)

concave face ; *face concave* وَجْهٌ مُقَعَّر

convex face ; *face convexe* وَجْهٌ مُحَدَّب

cushingoid face (= moon face) ; *face de Cushing (= faciès lunaire)* وَجْهُ كوشينغ (= وَجْهٌ بَدْرِيّ)

dish face, dished face ; *scaphocéphalie* وَجْهٌ صَحْنِيّ

face bow ; *arc facial* قَوسٌ وَجْهِيّة

face presentation ; *présentation de la face* مَجيءٌ وَجْهِيّ

frog face ; *face de grenouille* وَجْهٌ ضِفْدَعِيّ

hatchet face (= myopathic facies) ; *face en hachette (= faciès myopathique)* وَجْهٌ شَبِيهٌ بالبُلَيْطَة (= سَحْنَةُ الاعْتِلالِ العَضَلِيّ)

hippocratic face ; *faciès hippocratique* سَحْنَةٌ بُقْراطِيّة

mask face ; *face figée* وَجْهٌ قِناعِيّ

moon face, moon shaped face ; *face lunaire* وَجْهٌ بَدْرِيّ

straight face ; *face droite* وَجْهٌ مُسْتَقِيم

face-bow ; ***arc facial*** قَوسٌ وَجْهِيّة (جهيزة يستخدمها أطباء الأسنان لقياس الأقواس الفكية)

adjustable axis face-bow ; *arc facial à l'axe ajustable* قَوْسٌ وَجْهِيّةٌ بِمِحْوَرٍ قابِلٍ للتَّعْدِيل

kinematic face-bow ; *arc facial cinématique* قَوْسٌ وَجْهِيّةٌ بوَجْهَيْنِ مُتَحَرِّكَيْن

face-lift ; ***lifting, chirurgie esthétique du visage*** عَمَلِيّةُ شَدِّ الوَجْه

faceometer ; ***facéomètre*** قائِسُ الوَجْه

FACEP (= Fellow of the American College of Emergency Physicians) ; ***abr de*** *(membre du collège américain des médecins des urgences)* مختصر زَمِيلُ الكُلِّيّةِ الأَمْرِيكِيّةِ لأَطِبّاءِ الطَّوارِئ

facet ; ***facette*** *[pl. facettes]* وُجَيه [ج. وُجَيهات]

acromial facet (= facies articularis acromialis claviculae) ; *facette acromiale (= face articulaire acrominale de la clavicule)* الوُجَيهُ الأَخْرَمِيّ (= الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الأَخْرَمِيُّ لِلتَّرْقُوَة)

anterior articular facet of axis ; *facette articulaire antérieure de l'axe* الوُجَيهُ المَفْصِلِيُّ الأَمامِيُّ لِلمِحْوَر

anterior costal facet ; *facette costale antérieure* الوُجَيهُ المَفْصِلِيُّ الأَمامِيُّ للضِّلْع

articular facet ; *facette articulaire* وُجَيهٌ مَفْصِلِيّ

articular facets for rib cartilages ; *échancrures costales du sternum* الوُجَيهاتُ المَفْصِلِيّةُ لِغَضارِيفِ الأَضْلاع

circulararticular facet of atlas ; *facette articulaire circulaire de l'atlas* الوُجَيهُ المَفْصِلِيُّ الدَّائِرِيُّ للفَهْقَة

clavicular facet ; *échancrure claviculaire* وُجَيهُ التَّرْقُوة

costal facets of sternum ; *échancrures costales du sternum* الوُجَيهاتُ الضِّلْعِيّةُ للقَصّ

facet for tubercle of rib ; *facette du tubercule de la côte* وُجَيهُ حُدَيبَةِ الضِّلْع

inferior articular facet of atlas ; *facette articulaire inférieure de l'atlas* الوُجَيهُ المَفْصِلِيُّ السُّفْلِيُّ للفَهْقَة

inferior costal facet (= facies articularis tuberculi costae) ; *facette costale inférieure (= face articulaire du tubercule costal)* الوُجَيهُ المَفْصِلِيُّ السُّفْلِيُّ للضِّلْع (= الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ لِلحُدَيبَةِ الضِّلْعِيّة)

internal malleolar facet of tibia (= facies articularis malleolaris tibiae) ; *facette malléolaire interne du tibia (= face articulaire malléolaire du tibia)* الوُجَيهُ الكَعْبِيُّ الغائِرُ للظُّنْبُوب (= الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ

الكَعْبيّ لِلظُّنبوب)

lateral facets of sternum ; *facettes latérales du sternum* الوُجَيهاتُ الوَحْشِيَّةُ للقَصّ

locked facets of spine (= dislocation of articular processes of spine) ; *blocage des facettes articulaires du rachis (= dislocation des processus articulaires spinaux)* قَفْلُ الوُجَيهاتِ المَفْصِلِيَّةِ للنُّخاع (= خَلْعُ النُّتوءاتِ المَفْصِلِيَّةِ لِلنُّخاع)

medial posterior facet of calcaneus (= facies articularis media calcanei) ; *facette médiale postérieure du calcanéum (= facette articulaire médiale du calcanéum)* الوُجَيْهُ الخَلْفِيُّ الإنْسِيُّ للعَقِبِيّ (= الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الإنْسِيُّ لِلعَقِبِيّ)

posterior costal facet ; *facette costale postérieure* الوُجَيهُ المَفْصِلِيُّ الخَلْفِيُّ للضِّلْع

squatting facet ; *facette du squatting* الوُجَيهُ القُرْفُصائِيّ (على الوجه السفلي للظنبوب عند من اعتاد القرفصاء)

superior articular facet of atlas ; *facette articulaire supérieure de l'atlas* الوُجَيهُ المَفْصِلِيُّ العُلْوِيُّ الفَهْقَة

superior costal facet (= facies articularis capitis costae) ; *facette costale supérieure (= face articulaire costale)* الوُجَيهُ المَفْصِلِيُّ العُلْوِيُّ للضِّلْع (= الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ لِرَأسِ الضِّلْع)

superior costal facet of vertebra ; *facette costale supérieure de la vertèbre* الوُجَيهُ الضِّلْعِيُّ العُلْوِيُّ للفِقْرَة

wear facet ; *facette d'usure [dents]* وُجَيهُ انْسِحالِيّ [أسنان]

facetectomy ; *facettectomie* **قَطْعُ الوُجَيه**

facette (= facet) **; *facette*** **وُجَيه**

FACHA (= Fellow of the American College for Hospital Administration) **; *abr de*** *(membre du collège américain de l'administration hôspitalière)* مختصر **زَميلُ الكُلِّيَّةِ الأمْرِيكِيَّةِ لإدارَةِ المُسْتَشْفَيات**

FACHE (= Fellow of the American College of Healthcare Executives) **; *abr de*** *(membre du collège américain des exécuteurs de prévention sanitaire)* مختصر **زَميلُ الكُلِّيَّةِ الأمْرِيكِيَّةِ لِمُنَفِّذي الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة**

facial ; *facial* **وَجْهِيّ**

facial anesthesia ; *anesthésie faciale* تَخْديرٌ وَجْهِيّ

facial angle ; *angle facial* زاوِيَةٌ وَجْهِيَّة

facial artery ; *artère faciale* الشُّرْيانُ الوَجْهِيّ

facial block ; *bloc facial* إحْصارٌ وَجْهِيّ

facial bone ; *os facial* عَظْمٌ وَجْهِيّ

facial caliculus ; *excavation faciale* الأُكَيمَةُ الوَجْهِيَّة

facial canal ; *canal facial* النَّفَقُ الوَجْهِيّ

facial expression ; *expression faciale* تَعْبيرٌ وَجْهِيّ

facial hemiatrophy ; *hémiatrophie faciale* ضُمورُ نِصْفِ الوَجْه

facial hemiplegia ; *hémiplégie faciale* شَلَلُ نِصْفِ الوَجْه

facial hiatus (= facial canal) ; *hiatus facial (= canal facial)* فُرْجَةُ الوَجْهِيّ (= النَّفَقُ الوَجْهِيّ)

facial index ; *indice facial* المَنْسَبُ الوَجْهِيّ

facial line ; *ligne faciale* خَطٌّ وَجْهِيّ

facial mask ; *masque facial* قِناعٌ وَجْهِيّ

facial nerve ; *nerf facial* العَصَبُ الوَجْهِيّ

facial paralysis ; *paralysie faciale* شَلَلٌ وَجْهِيّ

facial plane ; *plan facial* مُسْتَوًى وَجْهِيّ

facial surface ; *surface faciale* سَطْحٌ وَجْهِيّ

facial triangle ; *triangle facial* مُثَلَّثٌ وَجْهِيّ

facial vein ; *veine faciale* الوَريدُ الوَجْهِيّ

facies [pl facies] **; *1. faciès 2. visage 3. face [pl faces]*** 1. **سَحْنَة** 2. **الوَجْه** 3. **وَجْه** [ج. وُجوه]

acromegalic facies ; *faciès acromégalique* سَحْنَةٌ عَرْطَلِيَّة؛ سَحْنَةُ ضَخامَةِ النِّهايات

adenoid facies ; *faciès adénoïde (= faciès adénoïdien)* سَحْنَةٌ غُدانِيَّة

facies abdominalis ; *faciès abdominal* سَحْنَةٌ بَطْنِيَّة

facies anterior antebrachii ; *face antérieure du bras* الوَجْهُ الأمامِيُّ للسّاعِد

facies anterior brachii ; *face antérieure de l'avant-bras* الوَجْهُ الأمامِيُّ للعَضُد

facies anterior corneae TA (= the anterior surface of the cornea) ; *face antérieure de la cornée* الوَجْهُ الأمامِيُّ للقَرَنِيَّة

facies anterior cruris ; *face antérieure crurale* الوَجْهُ الأمامِيُّ للسّاق

facies anterior dentium premolarium et molarium ; *face antérieure des dents prémolaires et molaires* الوَجْهُ الأمامِيُّ للضَّواحِكِ والطَّواحِن

facies anterior femoris TA ; *face antérieure du fémur* الوَجْهُ الأمامِيُّ للفَخِذ

facies anterior glandulae suprarenalis TA (= the anterior surface of the adrenal gland) ; *face antérieure de la glande surrénale* الوَجْهُ الأمامِيُّ للغُدَّةِ الكُظْرِيَّة

facies anterior iridis TA (= the anterior surface of the iris) ; *face antérieure de l'iris* الوَجْهُ الأمامِيُّ للقُزَحِيَّة

facies anterior lateralis humeri TA (= anterolateral surface of humerus) ; *surface antérolatérale de l'humérus* الوَجْهُ الأمامِيُّ الوَحْشِيُّ للعَضُد

facies anterior lentis TA (= the surface of the lens) ; *face antérieure du cristallin* الوَجْهُ الأمامِيُّ للعَدَسَة

facies anterior maxillae TA (= the surface of the body of the maxilla) ; *face antérieure du maxillaire* الوَجْهُ الأمامِيُّ للفَكّ

العُلْويّ

facies anterior medialis humeri TA (= anteromedial surface of humerus) ; *face antéromédiale de l'humérus* الوَجْهُ الأماميُّ الإنْسِيُّ للعَضُد

facies anterior palpebralis TA (= anterior surface of eyelia) ; *face antérieure de la paupière* الوَجْهُ الأماميُّ للجَفْن

facies anterior pancreatis TA (= anterior surface of pancreas) ; *face antérieure du pancréas* الوَجْهُ الأماميُّ للبَنْكرياس

facies anterior partis petrosae ossis temporalis TA (= anterior surface of petrous part of temporal bone) ; *face antérieure de la partie pétreuse de l'os temporal* الوَجْهُ الأماميُّ لِلجُزْءِ الصَّخْرِيِّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

facies anterior patellae TA (= anterior surface of patella) ; *face antérieure de la rotule* الوَجْهُ الأماميُّ للرَّضَفَة

facies anterior prostatae TA (= anterior surface of prostate) ; *face antérieure de la prostate* الوَجْهُ الأماميُّ للبَرُوسْتاتَة

facies anterior pyramidis ossis temporalis (= facies anterior partis petrosae ossis temporalis) ; *face antérieure du pyramide de l'os temporal (=face antérieure de la partie pétreuse de l'os temporal)* الوَجْهُ الأماميُّ لهَرَم العظم الصُّدْغِيّ (= الوَجْهُ الأماميُّ للجزء الصَّخْرِيّ للعظم الصُّدْغِيّ)

facies anterior radii TA (= the anterior surface of the radius) ; *face antérieure du radius* الوَجْهُ الأماميُّ للكُعْبُرَة

facies anterior renis TA (= anterior surface of kidney) ; *face antérieure du rein* الوَجْهُ الأماميُّ للكُلْيَة

facies anterior scapulae TA (= costal surface of scapula) ; *face antérieure de l'omoplate* الوَجْهُ الأماميُّ لعَظْمِ الكَتِف

facies anterior ulnae TA (anterior surface of ulna) ; *face antérieure du cubitus* الوَجْهُ الأماميُّ للزَّنْد

facies anterolateralis cartilaginis arytenoideae TA (= anterolateral surface of arytenoid cartilage) ; *face antérolatérale du cartilage aryténoïde* الوَجْهُ الأماميُّ الوَحْشِيُّ للغُضْروف الطِّرْجِهالِيّ

facies anterolateralis humeri TA (= anterolateral surface of humerus) ; *surface antérolatérale de l'humérus* الوَجْهُ الأماميُّ الوَحْشِيُّ للعَضُدِي

facies articulares thyroidea cartilaginis cricoideae TA (= thyroid articular surface of cricoid cartilage) ; *face articulaire du cartilage cricoïde* الوُجوهُ المَفْصِلِيَّةُ الدَّرَقِيَّةُ للغُضروف الحِلْقِيّ

facies articulares inferiores atlantis ; *faces articulaires inférieures de l'atlas* الوُجوهُ المَفْصِلِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للفَهْقَة

facies articulares inferiores vertebrarum ; *faces articulaires inférieures de la vertèbre* الوُجوهُ المَفْصِلِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للفِقْرَة

facies articulares superiores vertebrarum ; *faces articulaires supérieures de la vertèbre* الوُجوهُ المَفْصِلِيَّةُ العُلْوِيَّةُ للفِقْرَة

facies articularis acromialis claviculae TA ; *face articulaire acromiale de la clavicule* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الأَخْرَمِيُّ للتَّرْقُوَة

facies articularis acromialis TA ; *face articulaire acromiale* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ للأَخْرَم

facies articularis acromialis scapulae ; *face articulaire acromiale de l'omoplate* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الأَخْرَمِيُّ للكَتِف

facies articularis anterior axis TA ; *face articulaire antérieure de l'axe* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الأماميُّ للمِحْوَر

facies articularis anterior calcanei ; *face articulaire antérieure du calcanéum* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الأماميُّ للعَقِبِيّ

facies articularis anterior epistrophei ; *face articulaire antérieure de l'axis* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الأماميُّ للمِحْوَر (الفقرة الرقبية الثانية)

facies articularis arytenoidea cartilaginis cricoideae TA ; *face articulaire aryténoïde du cartilage cricoïde* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الطِّرْجِهالِيُّ للغُضْرُوف الحِلْقِيّ

facies articularis calcanea anterior tali TA ; *face articulaire calcanéenne antérieure du talon* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ العَقِبِيُّ الأماميُّ للكَاحِل

facies articularis calcanea media tali TA (= middle calcaneal articular surface of talus) , *face articulaire calcanéenne médiane du talon* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ العقِبِيُّ الإنْسِيُّ للكَاحِل

facies articularis calcanea posterior tali TA (= posterior calcaneal articular surface of talus) ; *face articulaire calcanéenne postérieure du talon* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ العَقِبِيُّ الخَلْفِيُّ للكَاحِل

facies articularis capitis costae TA (= articular face of head of rib) ; *face articulaire de la tête de la côte* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ لرَأْسِ الضِّلْع

facies articularis capitis fibulae TA (= articular face of head of fibula) ; *face articulaire de la tête du péroné* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ لرَأْسِ الشَّظِيَّة

facies articularis capituli costae ; *face articulaire de la tête de la côte* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ لرَأْسِ الضِّلْع

facies articularis capituli fibulae ; *face articulaire de la tête du péroné* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ لرَأْسِ الشَّظِيَّة

facies articularis carpalis radii TA ; *face articulaire carpienne du radius* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الرُّسْغِيُّ للكُعْبُرَة

facies articularis carpea radii ; *face articulaire carpienne du radius* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الرُّسْغِيُّ للكُعْبُرَة

facies articularis carpi radii TA ; *face articulaire carpienne du*

القَصِّيُّ للتَّرْقُوَة

facies articularis superior tibiae TA (= superior articular facet of tibia) ; *face articulaire supérieure du tibia* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ العُلْوِيُّ للظُّنْبوب

facies articularis talaris anterior calcanei TA (= anterior talar articular surface of calcaneus) ; *face articulaire antérieure calcanéenne du talon* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الكَاحِلِيُّ الأمامِيُّ للعَقِب

facies articularis talaris media calcanei TA (= middle talar articular surface of calcaneus) ; *face articulaire médiane calcanéenne du talon* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الكَاحِلِيُّ الإنْسِيُّ للعَقِب

facies articularis talaris posterior calcanei TA (= posterior talar articular surface of calcaneus) ; *face articulaire postérieure calcanéenne du talon* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الكَاحِلِيُّ الخَلْفِيُّ للعَقِب

facies articularis tuberculi costae TA (= inferior costal facet) ; *face articulaire du tubercule costal* الوَجهُ المَفْصِلِيُّ للحُدَيْبَة الضِّلْعِيَّة

facies auricularis ossis ilii ; *face auriculaire de l'os iliaque* الوَجْهُ الأُذُنِيُّ الشَّكْلِ للعَظْمِ الحَرْقَفِيّ

facies auricularis ossis ilium TA ; *face auriculaire de l'os iliaque* الوَجْهُ الأُذُنِيُّ الشَّكْلِ للعَظْمِ الحَرْقَفِيّ

facies auricularis ossis sacri TA (= auricular surface of sacrum) ; *face auriculaire de l'os sacré* الوَجْهُ الأُذُنِيُّ الشَّكْلِ لعَظْمِ العَجُز

facies bovina TA (= cow face) ; *faciès bovin* سَحْنَةٌ بَقَرِيَّة (في خلل التعظم الوجهي القحفي)

facies buccalis dentis (= buccal surface) ; *face buccale de la dent* الوَجْهُ الشِّدْقِيُّ للسِّنّ

facies cerebralis alae magnae ; *face cérébrale de la grande aile sphénoïdale* الوَجْهُ الدِّمَاغِيُّ لِلجَناحِ الكَبيرِ للوَتَدِيّ

facies cerebralis alae majoris TA ; *face cérébrale de la grande aile sphénoïde* الوَجْهُ الدِّمَاغِيُّ لِلجَناحِ الكَبيرِ للوَتَدِيّ

facies cerebralis ossis frontalis ; *face cérébrale de l'os frontal* الوَجْهُ الدِّمَاغِيُّ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

facies cerebralis ossis parietalis ; *face cérébrale de l'os pariétal* الوَجْهُ الدِّمَاغِيُّ للعَظْمِ الجِدارِيّ

facies cerebralis partis squamosae ossis temporalis TA (= the inner surface of the squamous part of the temporal bone) ; *face cérébrale de l'écaille du temporal* الوَجْهُ الدِّمَاغِيُّ للجُزْءِ الصَّدَفِيِّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

facies cerebralis squamae temporalis ; *face cerebrale de l'écaille du temporal* الوَجْهُ الدِّمَاغِيُّ للجُزْءِ الصَدَفِيِّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

facies colica lienis TA (= the surface of the spleen) ; *face colique de la rate* الوَجْهُ القَوْلُونِيُّ للطِّحال

facies colica splenis TA (= the surface of the spleen) ; *face colique*

radius الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الرُّسْغِيُّ للكُعْبُرَة

facies articularis cartilaginis arytenoidea TA (= articular surface of arytenoid cartilage) ; *face articulaire du cartilage aryténoïde* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ للغُضْروفِ الطِّرْجِهالِيّ

facies articularis cuboidea calcanei TA (= cuboid articular surface of calcaneus) ; *face articulaire du cuboïde calcanéen* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ النَّرْدِيُّ للعَقِبِيّ

facies articularis fibularis tibiae TA (= fibular articular surface of tibia) ; *face articulaire fibulaire du tibia* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الشَّظَوِيُّ للظُّنْبوب

facies articularis fossae mandibularis ; *face articulaire de la fosse mandibulaire* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ للحُفْرَةِ الفَكِّيَّة (في العظم الصُّدغي)

facies articularis inferior tibiae TA (= inferior articular surface of tibia) ; *face articulaire inférieure du tibia* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ السُّفْلِيُّ للظُّنْبوب

facies articularis malleolaris tibiae TA (= internal malleolar facet of tibia) ; *face articulaire malléolaire du tibia* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الكَعْبِيُّ للظُّنْبوب

facies articularis malleoli fibulae TA (= articular facet of malleolus) ; *face articulaire malléolaire du péroné* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الكَعْبِيُّ للشَّظِيَّة

facies articularis media calcanei ; *face articulaire médiale du calcanéum* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الإنْسِيُّ للعَقِبِيّ

facies articularis navicularis tali TA (= navicular articular surface of talus) ; *face articulaire naviculaire du talon* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الزَّوْرَقِيُّ للكَاحِل

facies articularis ossis temporalis TA (= articular surface of temporal bone) ; *face articulaire du temporal* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

facies articularis ossium TA (= articular surface of bone) ; *face articulaire osseuse* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ العَظْمِيّ

facies articularis patellae TA (= articular surface of patella) ; *face articulaire de la rotule* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ للرَّضَفَة

facies articularis posterior axis TA (= posterior articula facet of the axis) ; *face articulaire postérieure de l'axe* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الخَلْفِيُّ للمِحْوَر

facies articularis posterior calcanei ; *face articulaire postérieure du calcanéum* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الخَلْفِيُّ للعَقِبِيّ

facies articularis posterior epistrophei ; *face articulaire postérieure de l'axe* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الخَلْفِيُّ للمِحْوَر

facies articularis sternalis claviculae TA (= sternal facet of clavicle) ; *échancrure claviculaire du sternum* الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ

de la rate الوَجْهُ القَوْلُونِيُّ للطِّحال

facies contactus dentis TA (= approximal face of tooth) ; *face de contact de la dent* الوَجْهُ التَلامُسِيُّ للسِّنّ

facies convexa cerebri (= facies superolateralis hemispherii cerebri) ; *face convexe du cerveau (= face supérolatérale de l'hémisphère cérébral)* الوَجْهُ المُحَدَّبُ للمُخّ (= الوَجْهُ العُلْوِيُّ الوَحْشِيُّ لِنِصْفِ الكُرَةِ المُخِّيّ)

facies costalis pulmonis TA (= costal surface of lung) ; *face costale du poumon* الوَجْهُ الضِّلوعِيُّ للرِّئَة

facies costalis scapulae TA (= costal surface of scapula) ; *face costale de l'omoplate* الوَجْهُ الضِّلْوعِيُّ للكَتِف

facies diaphragmatica cordis TA (= diaphragmatic surface of heart) ; *face diaphragmatique du cœur* الوَجْهُ الحِجابِيُّ للقَلْب

facies diaphragmatica hepatis TA (= diaphragmatic surface of the liver) ; *face diaphragmatique du foie* الوَجْهُ الحِجابِيُّ للكَبِد

facies diaphragmatica lienis TA (= diaphragmatic surface of spleen) ; *face diaphragmatique de la rate* الوَجْهُ الحِجابِيُّ للطِّحال

facies diaphragmatica pulmonis TA (= diaphragmatic surface of lung) ; *face diaphragmatique du poumon* الوَجْهُ الحِجابِيُّ للرِّئَة

facies distalis dentis TA (= distal surface of tooth) ; *face distale de la dent* الوَجْهُ الوَحْشِيُّ للسِّنّ

facies dolorosa ; *faciès douloureux* سَحْنَةٌ أَلَمِيَّة

facies dorsales digitorum manus TA (= dorsal surface of digits of hand) ; *faces dorsales des doigts de la main* الوُجوهُ الظَّهْرانِيَّةُ لأَصابِعِ اليَد

facies dorsales digitorum pedis TA (= dorsal surface of digits of foot) ; *faces dorsales des orteils* الوُجوهُ الظَّهْرانِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم

facies dorsalis antibrachii ; *face dorsale de l'avant-bras* الوَجْهُ الظَّهْرانِيُّ للسَّاعِد

facies dorsalis ossis sacri TA (= dorsal surface of sacrum) ; *face dorsale du sacrum* الوَجْهُ الظَّهْرانِيُّ لعَظْمِ العَجُز

facies dorsalis radii ; *face dorsale du radius* الوَجْهُ الظَّهْرانِيُّ للكُعْبُرَة

facies dorsalis scapulae TA (= dorsal surface of scapula) ; *face dorsale de l'omoplate* الوَجْهُ الظَّهْرانِيُّ للكَتِف

facies dorsalis ulnae ; *face dorsale du cubitus* الوَجْهُ الظَّهْرانِيُّ للزَّنْد

facies externa ossis frontalis TA (= external surface of frontal bone) ; *face externe de l'os frontal* الوَجْهُ الظَّاهِرُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

facies externa ossis parietalis TA (= external surface of parietal bone) ; *face externe de l'os pariétal* الوَجْهُ الظَّاهِرُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

facies facialis dentis TA (= vestibular surface of tooth) ; *face faciale de la dent* الوَجْهُ الوَجْهِيُّ للسِّنّ

facies fibularis cruris TA , *face fibulaire crurale* الوَجْهُ الشَّظَوِيُّ للسَّاق

facies frontalis ossis frontalis (= external surface of frontal bone) ; *face frontale de l'os frontal* الوَجْهُ الجَبْهِيُّ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

facies gastrica lienis TA (= gastric impression on spleen) ; *face gastrique de la rate* الوَجْهُ المَعِدِيُّ للطِّحال

facies gastrica splenica TA (= gastric impression on spleen) ; *face gastrique de la rate* الوَجْهُ المَعِدِيُّ للطِّحال

facies glutea ossis ilii TA (= gluteal surface of ilium) ; *face fessière de l'ilion* الوَجْهُ الأَلْيَوِيُّ للعَظْمِ الحَرْقَفِيّ

facies hepatica ; *faciès hépatique* سَحْنَةٌ كَبِدِيَّة

facies hippocratica ; *faciès hippocratique* سَحْنَةٌ بُقْراطِيَّة (الشُّحُوبُ السَّابِقُ لِلمَوْت)

facies inferior cerebri TA (= inferior surface of cerebrum) ; *face inférieure du cerveau* الوَجْهُ السُّفْلِيُّ للدِّماغ

facies inferior hemispherii cerebelli TA (= inferior surface of hemisphere of cerebellum) ; *face inférieure de l'hémisphère cérébelleux* الوَجْهُ السُّفْلِيُّ لِنِصْفِ الكُرَةِ المُخَيْخِيَّة

facies inferior hemispherii cerebri TA (= inferior surface of hemisphere of cerebrum) ; *face inférieure de l'hémisphère cérébral* الوَجْهُ السُّفْلِيُّ لِنِصْفِ الكُرَةِ المُخِّيَّة

facies inferior hepatis ; *face inférieure de l'hépatite* الوَجْهُ السُّفْلِيُّ للكَبِد

facies inferior linguae TA (= inferior surface of tongue) ; *face inférieure de la langue* الوَجْهُ السُّفْلِيُّ لِلِّسان

facies inferior pancreatis TA (= inferior surface of the pancreas) ; *face inférieure du pancréas* الوَجْهُ السُّفْلِيُّ للبَنْكِرْياس

facies inferior partis petrosae ossis temporalis TA ; *face inférieure pyramidale de l'os temporal* الوَجْهُ السُّفْلِيُّ لِلجُزْءِ الصَّخْرِيِّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

facies inferior pyramidis ossis temporalis ; *face inférieure pyramidale de l'os temporal* الوَجْهُ السُّفْلِيُّ الهَرَمِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

facies inferolateralis prostatae TA (= inferolateral surface of prostate) ; *face inférolatérale de la prostate* الوَجْهُ السُّفْلِيُّ الوَحْشِيُّ للبُروسْتاتَة

facies infratemporalis corporis maxillae TA (= infratemporal surface of (body) of maxilla) ; *face infratemporale du corps maxillaire* الوَجْهُ السُّفْلِيُّ الصُّدْغِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ

facies interlobares pulmonis TA (= interlobar surface of lung) ; *face interlobaire pulmonaire* الوُجوهُ بَيْنَ الفُصوصِ الرِّئَوِيَّة

facies interna ossis frontalis TA (= internal surface of frontal bone) ;

face interne de l'os frontal الوَجْهُ البَاطِنُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

facies interna ossis parietalis TA (= internal surface of the parietal bone) ; *face interne de l'os pariétal* الوَجْهُ البَاطِنُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

facies intestinalis uteri TA (= intestinal surface of uterus) ; *face intestinale de l'utérus* الوَجْهُ المِعَوِيُّ للرَّحِم

facies labialis dentis (= labial surface) ; *face labiale des dents* الوَجْهُ الشَّفَوِيُّ للأَسْنان

facies laterales digitorum manus TA (= lateral surface of fingers) ; *faces latérales des doigts de la main* الوُجوهُ الوَحْشِيَّةُ لأَصَابِعِ اليَد

facies laterales digitorum pedis TA (= lateral surface of toes) ; *faces latérales des orteils* الوُجوهُ الوَحْشِيَّةُ لأَصَابِعِ القَدَم

facies lateralis brachii TA (= lateral surface of arm) ; *face latérale du bras* الوَجْهُ الوَحْشِيُّ للذِّراع

facies lateralis cruris TA (= lateral surface of leg) ; *face latérale de la jambe* الوَجْهُ الوَحْشِيُّ للسَّاق

facies lateralis dentium incisivorum et caninorum ; *faces latérales des incisives et des canines* الوُجُوهُ الوَحْشِيَّةُ للقَواطِعِ والأَنْياب

facies lateralis femoris TA (= lateral surface of femur) ; *face latérale fémorale* الوَجْهُ الوَحْشِيُّ للفَخِذي

facies lateralis fibulae TA (= lateral surface of fibula) ; *face latérale du péroné* الوَجْهُ الوَحْشِيُّ للشَّظِيَّة

facies lateralis ossis zygomatici TA ; *face postéro-interne de l'os malaire (ou zygomatique)* الوَجْهُ الوَحْشِيُّ للعَظْمِ الوَجْنِيّ

facies lateralis ovarii TA (= lateral surface of ovary) ; *face latérale de l'ovaire* الوَجْهُ الوَحْشِيُّ للمَبِيض

facies lateralis radii TA (= lateral surface of radius) ; *face latérale du radius* الوَجْهُ الوَحْشِيُّ للكُعْبُرَة

facies lateralis testis TA (= lateral surface of testis) ; *face latérale du testicule* الوَجْهُ الوَحْشِيُّ للخُصْيَة

facies lateralis tibiae TA (= lateral surface of tibia) ; *face latérale du tibia* الوَجْهُ الوَحْشِيُّ للظُّنْبوب

facies leontina ; *faciès léonin* سَحْنَةٌ أَسَدِيَّة (في الجذام)

facies lingualis dentis TA (= lingual surface) ; *face linguale de la dent* الوَجْهُ اللِّسانِيُّ للسِّنّ

facies lunata acetabuli TA (= lunate surface of acetabulum) ; *face lunaire de l'acétabule* الوَجْهُ الهِلالِيُّ للحُقّ

facies malaris ossis zygomatici ; *face malaire de l'os zygomatique* الوَجْهُ الخَدِّيُّ لعَظْمِ الوَجْنَة

facies malleolaris lateralis tali TA (= lateral malleolar surface of talus) ; *face malléolaire latérale du talon* الوَجْهُ الكَعْبِيُّ الوَحْشِيُّ للكَاحِل

facies malleolaris medialis tali TA (= medial malleolar surface of talus) ; *face malléolaire médiale du talon* الوَجْهُ الكَعْبِيُّ الإِنْسِيُّ للكَاحِل

facies masticatoria dentis ; *face masticatoire des dents* الوَجْهُ الماضِغِيُّ للأَسْنان

facies maxillaris alae majoris TA (= maxillary surface of greater wing of sphenoid bone) ; *face maxillaire de la grande aile* الوَجْهُ الفَكِّيُّ للجَناحِ الكَبير

facies maxillaris laminae perpendicularis ossis palatini TA (maxillary surface of perpendicular plate of palatine bone) ; *face maxillaire de la lame perpendiculaire de l'os palatin* الوَجْهُ الفَكِّيُّ للصَّفيحَةِ المُعامِدَةِ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

facies maxillaris partis perpendicularis ossis palatini ; *face maxillaire de la partie perpendiculaire à l'os palatin* الوَجْهُ الفَكِّيُّ لِلجُزْءِ المُعامِدِ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

facies mediales digitorum manus TA (= medial surface fingers) ; *faces médiales des doigts de la main* الوُجوهُ الإِنْسِيَّةُ لأَصَابِعِ اليَد

facies mediales digitorum pedis TA (= medial surface of toes) ; *faces médiales des orteils* الوُجوهُ الإِنْسِيَّةُ لأَصَابِعِ القَدَم

facies medialis brachii TA (= medial surface of arm) ; *face médiale du bras* الوَجْهُ الإِنْسِيُّ للعَضُد

facies medialis cartilaginis arytenoideae TA (medial surface of arytenoid cartilage) ; *face médiale du cartilage aryténoïde* الوَجْهُ الإِنْسِيُّ للغُضْروفِ الطِّرْجِهالِيّ

facies medialis cerebri TA (medial surface of cerebrum) ; *face médiale du cerveau* الوَجْهُ الإِنْسِيُّ للمُخّ

facies medialis cruris TA (= medial surface of leg) ; *face médiale de la jambe* الوَجْهُ الإِنْسِيُّ للسَّاق

facies medialis dentium incisivorum et caninorum ; *faces médiales des incisives et des canines* الوُجُوهُ الإِنْسِيَّةُ للقَواطِعِ والأَنْياب

facies medialis femoris TA (= medial surface of femur) ; *face médiale du fémur* الوَجْهُ الإِنْسِيُّ للفَخِذي

facies medialis fibulae TA (medial surface of fibula) ; *face médiale du péroné* الوَجْهُ الإِنْسِيُّ للشَّظِيَّة

facies medialis hemispherii cerebri TA (= medial surface of hemisphere of cerebrum) ; *face médiale de l'hémisphère cérébral* الوَجْهُ الإِنْسِيُّ لِنِصْفِ الكُرَةِ المُخِّيَّة

facies medialis ovarii TA (= medial surface of ovary) ; *face médiale de l'ovaire* الوَجْهُ الإِنْسِيُّ للمَبِيض

facies medialis pulmonis TA (= facies mediastinalis pulmonis) ; *face médiastinale du poumon* الوَجْهُ الإِنْسِيُّ للرِّئَة

facies medialis testis TA (= medial surface of testis) ; *face médiale du testicule* الوَجْهُ الإنسِيُّ للخُصْيَة

facies medialis tibiae TA (= medial surface of tibia) ; *face médiale du testicule* الوَجْهُ الإنسِيُّ للظُّنْبوب

facies medialis ulnae TA (= medial surface of ulna) ; *face médiale du cubitus* الوَجْهُ الإنسِيُّ للزَّنْد

facies mediastinalis pulmonis ; *face médiastinale du poumon* الوَجْهُ المَنْصِفِيُّ للرِّئَة

facies mesialis dentis TA (= mesial surface) ; *face mésiale de la dent* الوَجْهُ الإنسِيُّ للسِّنّ

facies nasalis laminae horizontalis ossis palatini TA ; *face nasale de la lame horizontale du palatin* الوَجْهُ الأنفِيُّ للصَّفيحَةِ الأُفُقِيَّة للعَظْمِ الحَنَكِيّ

facies nasalis laminae perpendicularis ossis palatini TA ; *face nasale de la lame perpendiculaire à l'os palatin* الوَجْهُ الأنفِيُّ للصَّفيحَةِ المُعامِدَةِ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

facies nasalis maxillae TA ; *face nasale du maxillaire* الوَجْهُ الأنفِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ

facies nasalis partis horizontalis ossis palatini TA ; *face nasale de la partie horizontale de l'os palatin* الوَجْهُ الأنفِيُّ للجُزْءِ الأُفُقِيّ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

facies nasalis partis perpendicularis ossis palatini ; *face nasale de la partie perpendiculaire à l'os palatin* الوَجْهُ الأنفِيُّ للجُزْءِ المُعامِدِ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

facies orbitalis alae magnae ; *face orbitaire de la grande aile* الوَجْهُ الحَجاجِيُّ للجَناحِ الكَبير

facies orbitalis alae majoris TA ; *face orbitaire de la grande aile* الوَجْهُ الحَجاجِيُّ للجَناحِ الكَبير

facies orbitalis maxillae TA ; *face orbitaire du maxillaire* الوَجْهُ الحَجاجِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ

facies orbitalis ossis frontalis TA ; *face orbitaire de l'os frontal* الوَجْهُ الحَجاجِيُّ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

facies orbitalis ossis zygomatici TA (= orbital surface of zygomatic bone) ; *face orbitale de l'os zygomatique* الوَجْهُ الحَجاجِيُّ للعَظْمِ الوَجْنِيّ

facies ossea cranii ; *face osseuse crânienne* الوَجْهُ العَظْمِيّ (الهَيكَلُ العَظْمِيُّ لِلوَجْه)

facies palatina laminae horizontalis ossis palatini TA (= palatine surface of horizontal surface of palatin bone) ; *face palatine de la lame horizontale de l'os palatin* الوَجْهُ الحَنَكِيُّ للصَّفيحَةِ الأُفُقِيَّة للعَظْمِ الحَنَكِيّ

facies palatina partis horizontalis ossis palatini ; *face palatine de la partie horizontale de l'os palatin* الوَجْهُ الحَنَكِيُّ للجُزْءِ الأُفُقِيّ للعظْمِ الحَنَكِيّ

facies palmares digitorum manus TA (= anterior (or palmar) surfaces of fingers) ; *faces palmaires des doigts de la main* الوُجُوهُ الرَّاحِيَّةُ لأَصابِعِ اليَد

facies parietalis ossis parietalis ; *face pariétale de l'os pariétal* الوَجْهُ الجِدارِيُّ للعَظْمِ الجِدارِيّ

facies patellaris femoris ; *face patellaire fémorale* الوَجْهُ الرَّضَفِيُّ للفَخِذيّ

facies pelvina (or pelvica) ossis sacri TA (= pelvic surface of sacrum) ; *face pelvienne de l'os sacral* الوَجْهُ الحَوضِيُّ لعَظْمِ العَجُز

facies plantares digitorum pedis TA (= inferior (or plantar) surfaces of the toes) ; *faces plantaires des orteils* الوُجوهُ الأَخْمَصِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم

facies poplitea femoris TA (= popliteal surface of femur) ; *face poplitée du fémur* الوَجْهُ المَأبِضِيُّ للفَخِذيّ

facies posterior antebrachii TA (= posterior region of forearm) ; *face postérieure du bras* الوَجْهُ الخَلْفِيُّ للسَّاعِد

facies posterior brachii TA (= posterior region of arm) ; *face postérieure de l'avant-bras* الوَجْهُ الخَلْفِيُّ للعَضُد

facies posterior cartilaginis arytenoideae TA (= posterior surface of arytenoid cartilage) ; *face postérieure du cartilage aryténoïde* الوَجْهُ الخَلْفِيُّ للغُضْروفِ الطِّرْجِهالِيّ

facies posterior corneae TA (= posterior surface of the cornea) ; *face postérieure de la cornée* الوجْهُ الخَلْفِيُّ للقَرْنِيَّة

facies posterior cruris TA (= posterior region of leg) ; *face postérieure de la jambe* الوَجْهُ الخَلْفِيُّ للسَّاق

facies posterior dentium premolarium et molarium ; *face postérieure des prémolaires et des molaires* الوُجُوهُ الخَلْفِيَّةُ للضَّواحِكِ والطَّواحِن

facies posterior femoris TA (= posterior region of thigh) ; *face postérieure du fémur* الوَجْهُ الخَلْفِيُّ للفَخِذيّ

facies posterior fibulae TA (= posterior surface of fibula) ; *face postérieure du péroné* الوَجْهُ الخَلْفِيُّ للشَّظِيَّة

facies posterior glandulae suprarenalis TA ; *face postérieure de la glande surrénale* الوَجْهُ الخَلْفِيُّ للغُدَّةِ الكُظْرِيَّة

facies posterior hepatis ; *face postérieure du foie* الوَجْهُ الخَلْفِيُّ للكَبِد

facies posterior humeri TA (= posterior surface of humerus) ; *face postérieure de l'humérus* الوَجْهُ الخَلْفِيُّ للعَضُدِيّ

facies posterior iridis TA (= posterior surface of iris) ; *face postérieure de l'iridien* الوَجْهُ الخَلْفِيُّ للقُزَحِيَّة

facies posterior lentis TA ; *face postérieure du cristallin* الوَجْهُ الخَلفِيُّ للعَدَسَة

facies posterior palpebralis TA (= posterior surface of eyelid) ; *face postérieure de la paupière* الوَجْهُ الخَلفِيُّ للجَفْن

facies posterior pancreatis TA (= posterior surface of pancreas) ; *face postérieure du pancréas* الوَجْهُ الخَلفِيُّ للبَنْكِرْياس

facies posterior partis petrosae ossis temporalis TA (= posterior surface of petrous part of temporal bone) ; *face postérieure de la partie pétreuse de l'os temporal* الوَجْهُ الخَلفِيُّ للجُزْءِ الصَّخْرِيّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

facies posterior prostatae TA (= posterior surface of prostate) ; *face postérieure de la prostate* الوَجْهُ الخَلفِيُّ للبروستاتة

facies posterior pyramidis ossis temporalis ; *face postérieure pyramidale de l'os temporal* الوَجْهُ الخَلفِيُّ الهَرَمِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

facies posterior radii TA ; *face postérieure du radius* الوَجْهُ الخَلفِيُّ للكُعْبُرَة

facies posterior renis TA (= posterior surface of kidney) ; *face postérieure du rein* الوَجْهُ الخَلفِيُّ للكُلْيَة

facies posterior tibiae TA (= posterior surface of tibia) ; *face postérieure du tibia* الوَجْهُ الخَلفِيُّ للظُّنْبُوب

facies posterior ulnae TA (= posterior surface of ulna) ; *face postérieure du cubitus* الوَجْهُ الخَلفِيُّ للزَّنْد

facies pulmonalis cordis TA (= pulmonary surface of heart) ; *face pulmonaire du cœur* الوَجْهُ الرِّئَوِيُّ للقَلْب

facies radiales digitorum manus TA (= radial (or lateral) surface of the fingers) ; *faces radiales des doigts de la main* الوُجُوهُ الكُعْبُرِيَّةُ لأَصَابِعِ اليَد

facies renalis glandulae suprarenalis ; *face rénale de la glande surrénale* الوَجْهُ الكُلْوِيُّ للغُدَّةِ الكُظْرِيَّة

facies renalis lienis TA (= renal surface of spleen) ; *face rénale de la rate* الوَجْهُ الكُلْوِيُّ للطِّحال

facies sacropelvina ossis ilii TA (= sacropelvic surface of ilium) ; *face sacropelvienne de l'ilion* الوَجْهُ العَجُزِيُّ الحَوضِيُّ للعَظْمِ الحَرْقَفِيّ

facies scaphoidea (= scaphoid surface) ; *face scaphoïde* وَجْهٌ زَوْرَقِيّ

facies sphenomaxillaris alae magnae ; *face sphénomaxillaire de la grande aile* الوَجْهُ الوَتَدِيُّ الفَكِّيُّ للجَناحِ الكَبير

facies sternocostalis cordis TA (= convex surface of the heart) ; *face antérieure (ou sterno costale) du cœur* الوَجْهُ القَصِّيُّ الضِّلْعِيُّ للقَلْب

facies superior hemispherii cerebelli TA (= superior surface of cerebellar hemisphere) ; *face supérieure de l'hémisphère cérébral* الوجهُ العُلْوِيُّ لِنِصفِ الكُرَةِ المُخَيخِيّة

facies superior hepatis ; *face supérieure du foie* الوَجْهُ العُلْوِيُّ للكَبِد

facies superior trochleae tali TA (= superior facet of trochlear of talus) ; *face supérieure trochléaire du talon* الوَجْهُ العُلْوِيُّ البَكَرِيُّ للكَاحِل

facies superolateralis cerebri TA (= superolateral surface of cerebrum) ; *face supérolatérale cérébrale* الوَجْهُ العُلْوِيُّ الوَحْشِيُّ للدِّمَاغ

facies superolateralis hemispherii cerebri TA (=superolateral surface of hemisphere of cerebrum) ; *face supérolatérale de l'hémisphère cérébral* (= face supérolatérale cérébrale) الوَجْهُ العُلْوِيُّ الوَحْشِيُّ لِنِصفِ الكُرَةِ المُخِّيَّة

facies symphyseos ossis pubis ; *face symphysienne de l'os pubien* الوَجْهُ الارْتِفاقِيُّ للعَظْمِ العانِيّ

facies symphysialis TA ; *face symphysienne* الوَجْهُ الارْتِفاقِيّ

facies temporalis alae magnae ; *face temporale de la grande aile* الوَجْهُ الصُّدْغِيُّ للجَناحِ الكَبير

facies temporalis alae majoris TA ; *face temporale de la grande aile* الوَجْهُ الصُّدْغِيُّ للجَناحِ الكَبير

facies temporalis ossis frontalis TA (= temporal surface of frontal bone) ; *face temporale de l'os frontal* الوَجْهُ الصُّدْغِيُّ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

facies temporalis ossis zygomatici TA (= temporal surface of zygomatic bone) ; *face temporale postéro-interne ou de l'os malaire (ou zygomatique)* الوَجْهُ الصُّدْغِيُّ للعَظْمِ الوَجَنِيّ

facies temporalis partis squamosae TA (=temporal surface of squamous part (of temporal bone)) ; *face temporale de la partie squameuse* الوَجْهُ الصُّدْغِيُّ للجُزْءِ الصَّدَفِيّ (للعَظْمِ الصُّدْغِي)

facies temporalis squamae temporalis ; *face temporale de l'écaille du temporal* الوَجْهُ الصُّدْغِيُّ لِصَدَفَةِ العَظْمِ الصُّدْغِيّ

facies tibialis cruris TA (= facies medialis cruris) ; *face médiale crurale* الوَجْهُ الظُّنْبُوبِيُّ للسَّاق (=الوَجْهُ الإِنسِيُّ للسَّاق)

facies typhosa ; *faciès typhoïde* سَحْنَةٌ تِيفِيَّة

facies ulnares digitorum manus TA (= medial surfaces of the fingers) ; *faces ulnaires des doigts de la main* الوُجوهُ الزَّنْدِيَّةُ لأَصَابِعِ اليَدِ

facies urethralis penis TA (= urethral surface of penis) ; *face uréthrale du pénis* الوَجْهُ الإِحْلِيلِيُّ للقَضِيب

facies ventrales digitorum manus ; *faces ventrales des doigts* الوُجوهُ البَطْنَانِيَّةُ لأَصَابِعِ اليَد

facies vesicalis uteri TA (= vesical surface of uterus) ; *face vésicale de l'utérus* الوَجْهُ المَثانِيُّ للرَّحِم
facies vestibularis dentis TA (= vestibular surface of tooth) ; *face vestibulaire de la dent* الوَجْهُ الدِّهْليزِيُّ للسِّنّ
facies visceralis hepatis TA (= posteroinferior (visceral) surface of liver) ; *face viscérale du foie* الوَجْهُ الحَشَوِيُّ للكَبِد
facies visceralis lienis TA (= visceral surface of liver) ; *face viscérale de la rate* الوَجْهُ الحَشَوِيُّ للطِّحال
facies visceralis splenica TA (= visceral surface of spleen (liver)) ; *face viscérale de la rate* الوَجْهُ الحَشَوِيُّ للطِّحال
facies volares digitorum manus ; *faces palmaires des doigts* الوُجوهُ الرَّاحِيَّةُ لأصابِعِ اليَد
facies volaris antibrachii ; *face palmaire de l'avant-bras* الوَجْهُ الرَّاحِيُّ للسَّاعِد
facies volaris radii ; *face palmaire du radius* الوَجْهُ الرَّاحِيُّ للكُعْبُرَة
facies volaris ulnae ; *face palmaire du cubitus* الوَجْهُ الرَّاحِيُّ للزَّنْد
Hutchinson's facies ; *faciès de Hutchinson* سَحْنَةُ هَتْشِنْسُون (سحنة تراقق شللاً عينيًا)
leonine facies ; *faciès léonin* سَحْنَةٌ أَسَدِيَّة (في الجذام)
Marshall Hall's facies ; *faciès de Marshall Hall* سَحْنَةُ مارشال هول (للمصاب بموه الدماغ)
mitral facies ; *faciès mitral* سَحْنَةُ المِتْرالِيّ
mitrotricuspid facies ; *faciès mitral tricuspide* سَحْنَةُ المِتْرالِيّ وَثُلاثِيِّ الشُّرَف
moon facies, moon shaped facies ; *face lunaire* وَجْهٌ بَدْرِيّ
myasthenic facies ; *faciès myasthénique* سَحْنَةُ الوَهَنِ العَضَلِيّ
myopathic facies ; *faciès myopathique* سَحْنَةُ الاعْتِلالِ العَضَلِيّ
Parkinson's facies, parkinsonian facies ; *faciès parkinsonien* سَحْنَةٌ بَارْكِنْسُونِيَّة
Potter facies ; *faciès de Potter* سَحْنَةُ بوتَر (مرافقة لغياب الكليتين)
typhoid facies ; *faciès typhoïde* سَحْنَةٌ تِيفِيَّة

facilitation ; *facilitation* تَيسير
association facilitation ; *facilitation de l'association* تَيسيرُ التَّداعِي (في علم النفس)
social facilitation ; *facilitation sociale* تَيسيرٌ اجْتِماعِيّ
Wedensky facilitation ; *facilitation de Wedensky* تَيسيرُ فدينسكي (تَيسيرٌ عَبْرَ الإحْصار في النَّقْلِ العَصَبِيّ)

facilitative ; *1.facilitateur 2.favorable* 1. مُيَسِّر 2. تَيسيرِيّ
facilitator ; *facilitateur* مُيَسِّر
facilitatory ; *1.facilitateur 2.favorable* 1. مُيَسِّر 2. تَيسيرِيّ
facility ; *1.établissement* [pl.établissements] *2.facilité* 1. مِرْفَق [ج. مَرافِق] 2. تَسْهيل
extended care facility ; *établissement de long séjour* مِرْفَقُ الرِّعايَةِ المَديدَة
health care facility ; *établissement de soins* مِرْفَقُ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة
intermediate care facility ; *établissement de soins intermédiaires* مِرْفَقُ الرِّعايَةِ المُتَوَسِّطَة
skilled nursing facility ; *établissement des soins infirmiers délicats* مِرْفَقُ الرِّعايَةِ التَّمْريضِيَّةِ الحاذِقَة

facing ; *facette* [dents] 1. مُواجِه 2. وَجْهٌ تَجْميلِيّ [أسنان]
acrylic facing ; *facette acrylique* وَجْهٌ تَجْميلِيٌّ أَكْريليكِيّ
ceramic facing ; *facette en céramique* وَجْهٌ تَجْميلِيٌّ خَزَفِيّ
long pin facing ; *facette à longue épingle* وَجْهٌ تَجْميلِيٌّ طَويلُ الدَّبُّوس
Steel slotted facing ; *facette fendue de Steel* وَجْهُ ستيل التَّجْميلِيُّ المَشْقوق
with pins facing ; *facette épinglée* وَجْهٌ تَجْميلِيٌّ مُدَبَّس

facio- ; *facio-* سابقة بمعنى الوَجْه
faciobrachial ; *faciobrachial* وَجْهِيٌّ عَضُدِيّ
faciocephalalgia ; *douleur cervicofaciale* أَلَمٌ وَجْهِيٌّ رَقَبِيّ
faciocervical ; *faciocervical* وَجْهِيٌّ رَقَبِيّ
faciolingual ; *faciolingual* وَجْهِيٌّ لِسانِيّ
faciolingual hemiplegia ; *hémiplégie faciolinguale* شَلَلُ نِصْفِ الوَجْهِ واللِّسان
facioplasty ; *facioplastie* رَأْبُ الوَجْه
facioplegia ; *facioplégie* شَلَلٌ وَجْهِيّ
facioscapulohumeral ; *facioscapulohuméral* وَجْهِيٌّ كَتِفِيٌّ عَضُدِيّ
faciostenosis ; *faciosténose* تَضَيُّقُ الوَجْه
factitial, factitious ; *factice, artificiel* صُنْعِيّ
factor ; *facteur* [pl.facteurs] عامِل [ج. عَوامِل]
accelerator factor ; *facteur V, facteur accélérateur* عامِلٌ مُعَجِّل
accessory factor ; *facteur accessoire* عامِلٌ إضافِيّ
accessory food factor ; *vitamine* عامِلٌ غِذائِيٌّ إضافِيّ
activation factor ; *facteur VII, facteur Hageman* عامِلٌ تَنْشيطِيّ
adrenocorticotrophic releasing factor ; *facteur de libération adrénocorticotrope* العامِلُ المُطْلِقُ لِمُوَجِّهَةِ قِشْرِ الكُظْر
aldosterone stimulating factor ; *facteur stimulant de l'aldostérone* العامِلُ المُنَبِّهُ للألدوستيرُون
alpha factor ; *facteur alpha* عامِلٌ أَلْفائِيّ
anabolism-promoting factor ; *facteur activateur de l'anabolisme* عامِلٌ مُعَزِّزٌ للابْتِناء
animal protein factor ; *facteur protéinique animal* عامِلٌ بروتينيٌّ

حَيَوانِيّ

anti-egg white factor (= biotin) ; *facteur contre le blanc de l'oeuf (= biotine)* العامِلُ المُضادُّ لِبَياضِ البَيْض (= بيوتين)

anti-gray hair factor (= pantothenic acid) ; *facteur antigrisonnement (= acide pantothénique)* العامِلُ المُضادُّ للشَّيب (= حَمْضُ البانتوثينيك)

anti-pernicious anemia factor (= cyanocobalamin) ; *facteur extrinsèque (= cyanocobalamine)* العامِلُ المُضادُّ لِفَقْرِ الدَّمِ الوَبيل (= سيانوكوبالامين)

anti -black tongue factor (= niacin) ; *acide nicotinique (= niacine)* العامِلُ المُضادُّ لِلِّسانِ الأَسْوَد (= نياسين)

antiachromotrichia factor (= pantothenic acid) ; *acide pantothénique* العامِلُ المُضادُّ لِنُصولِ الشَّعْر (= حَمْضُ البانتوثينيك)

antiacrodynia factor (= pyridoxine) ; *vitamine B6 (= pyridoxine)* العامِلُ المُضادُّ لأَلَمِ النِّهايات (= بيريدوكسين)

antialopecia factor (= inositol) ; *inositol* العامِلُ المُضادُّ للثَّعْلَبَة (= إينوزيتول)

antianemia factor (= cyanocobalamin) ; *facteur antianémique (= cyanocobalamine)* العامِلُ المُضادُّ لِفَقْرِ الدَّم (= سيانوكوبالامين)

antianemia factor for chicks ; *facteur antianémique chez les poussins* العامِلُ المُضادُّ لِفَقْرِ الدَّمِ في الدَّجاج

anticanitics factor (= pantothenic acid) ; *facteur anticanitique (= acide pantothénique)* العامِلُ المُضادُّ للشَّيب (= حَمْضُ البانتوثينيك)

antidermatitis factor of chicks (= pantothenic acid) ; *facteur d'antidermatite chez les poussins (= acide pantothénique)* العامِلُ المُضادُّ لالْتِهابِ جِلْدِ الدَّجاج (= حَمْضُ البانتوثينيك)

antidermatitis factor of rats (= pyridoxine) ; *facteur d'antidermatite chez les souris (= pyridoxine)* العامِلُ المُضادُّ لالْتِهابِ الجِلْدِ في الفِئْران (= بيريدوكسين)

antihemophilic factor (= factor VIII) ; *facteur antihémophilique (= facteur VIII)* العامِلُ المُضادُّ للنَّاعور (= العامِلُ الثّامِن)

antihemophilic factor A ; *facteur antihémophilique A* العامِلُ المُضادُّ للنّاعور A

antihemophilic factor B ; *facteur antihémophilique B* العامِلُ المُضادُّ للنّاعور B

antihemophilic factor C ; *facteur antihémophilique C* العامِلُ المُضادُّ للنّاعور C

antihemorrhagic factor (= vitamin K) ; *facteur antihémorragique (= vitamine K)* العامِلُ المُضادُّ للنَّزْف (= الفيتامين K)

antineuritic factor (= thiamine) ; *facteur antinévritique (= thiamine)* العامِلُ المُضادُّ لالْتِهابِ العَصَب (= ثيامين)

antinuclear factor ; *facteur antinucléaire* العامِلُ المُضادُّ للنَّواة

antipellagra factor (= niacin) ; *vitamine antipellagreuse (= niacine)* العامِلُ المُضادُّ للبلاغْرَة (= نياسين)

antirachitic factor (= vitamin D) ; *facteur antirachitique (= vitamine D)* العامِلُ المُضادُّ للرَّخَد (= الفيتامين D)

antiscorbutic factor (= ascorbic acid) ; *facteur antiscorbutique (= facteur ascorbique)* العامِلُ المُضادُّ للبَثَع (= حَمْضُ الأسكوربيك)

antisterility factor (= vitamin E) ; *facteur de la fécondité (= vitamine E)* العامِلُ المُضادُّ للعُقْم (= الفيتامين E)

antistiffness factor ; *facteur antiraideur* العامِلُ المُضادُّ للتَّيَبُّس

antixerophthalmia factor (= vitamin A) ; *facteur antixérophtalmique (= vitamine A)* العامِلُ المُضادُّ لجُفافِ المُقْلَة (= الفيتامين A)

antixerotic factor (= vitamin A) ; *facteur antixérotique (= vitamine A)* العامِلُ المُضادُّ لجُفافِ المُقْلَة (= الفيتامين A)

articulation factor ; *facteur d'articulation* عامِلُ التَّمَفْصُل

basophil chemotactic factor ; *facteur basophile chimiotactique* عامِلُ الانْجِذابِ الكيمْيائيّ للقَعِدات

beta factor (= progesterone) ; *facteur bêta (= progestérone)* العامِلُ البيتائيّ (= بروجسترون)

Bittner milk factor (= mouse mammary tumor virus) ; *facteur lait (= virus de tumeur mammaire chez la souris)* عامِلُ اللَّبَنِ لِبِتْنَرْ (= فَيْروسُ وَرَمِ ثَدْيِ الفَأْر)

bone factor ; *facteur osseux* العامِلُ العَظْميّ

Bx factor (= aminobenzoic acid) ; *vitamine Bx (= acide para-aminobenzoïque)* عامِلُ Bx (= حَمْضُ الأمينوبنزويك)

C factor ; *facteur C* العامِلُ C (المُتَلَصِّ لِلمُتَقَدِّرات)

Castle's factor ; *facteur de Castle* عامِلُ كاسِل

chemotactic factor ; *facteur chimiotactique* عامِلُ الانْجِذابِ الكيمْيائيّ

chick antidermatitis factor (= pantothenic acid) ; *acide pantothénique* العامِلُ المُضادُّ لالْتِهابِ جِلْدِ الدَّجاج (= حَمْضُ البانتوثينيك)

chick antipellagra factor (= pantothenic acid) ; *acide pantothénique* العامِلُ المُضادُّ لِبلاغْرَةِ الدَّجاج (= حَمْضُ البانتوثينيك)

chick growth factor S (= strepogenin) , *facteur S de la croissance des poussins (= strepogénine)* عامِلُ نُمُوِّ الدَّجاجِ S (= ستريبوجين)

Christmas factor (= factor IX) ; *facteur de Christmas (= facteur IX)* عامِلُ كريسماس (= العامِلُ التاسِع)

chromotrichial factor (= aminobenzoic acid) ; *acide para-aminobenzoïque* عامِلُ تَلَوُّنِ الشَّعْر (= حَمْضُ الأمينوبنزويك)

citrovorum factor (= folinic acid) ; *facteur citrovorum (= acide folinique)* عامِلُ السيتروفوروم (= حَمْضُ الفولينيك)

(عامِلُ الخُصوبَة =) F

factor H (= biotin) ; *facteur H (= biotine)* العامِلُ H (= البيوتين)

factor I ; *facteur I* العامِلُ الأوَّل

factor II ; *facteur II* العامِلُ الثَّاني

factor III ; *facteur III* العامِلُ الثَّالِث

factor IV ; *facteur IV* العامِلُ الرَّابع

factor IX ; *facteur IX* العامِلُ التَّاسِع

factor R (= folic acid) ; *facteur R (= acide folique)* عامِل R (= حَمْضُ الفوليك)

factor S (= biotin) ; *facteur S (= biotine)* العَامِلُ S (= بيوتين)

factor U (= folic acid) ; *facteur U (= acide folique)* العَامِلُ U (= حَمْضُ الفوليك)

factor V ; *facteur V* العامِلُ الخامِس

factor VI ; *facteur VI* العامِلُ السَّادِس

factor VII ; *facteur VII* العامِلُ السَّابع

factor VIII ; *facteur VIII* العامِلُ الثَّامِن

factor W (= biotin) , *facteur W (= biotine)* عامِل W (= بيوتين)

factor X ; *facteur X* العامِلُ العاشِر

factor XI ; *facteur XI* العامِلُ الحادِي عَشَر

factor XII ; *facteur XII* العامِلُ الثَّاني عَشَر

factor XIII ; *facteur XIII* العامِلُ الثَّالِثُ عَشَر

fermentation Lactobacillus casei factor ; *facteur de fermentation du Lactobacillus casei* عامِلُ تَخَمُّرِ المُلَبِّنَةِ المُجَبِّنَة

fertility factor ; *facteur de la fertilité* عامِلُ الخُصوبَة

fibrin stabilizing factor (= factor XIII) ; *facteur stabilisant de la fibrine (= facteur XIII)* العامِلُ المُثَبِّتُ للفِبْرين (= العامِلُ الثَّالِثَ عَشَر)

filtrate factor (= pantothenic acid) ; *facteur du filtrat (= acide pantothénique)* عامِلُ الرُّشاحَة (= حَمْضُ البانتوثينيك)

filtrate factor II (= pantothenic acid) ; *facteur II du filtrat (= acide pantothénique)* عامِلُ الرُّشاحَةِ الثَّاني (= حَمْضُ البانتوثينيك)

follicle-stimulating hormone releasing factor ; *substance libératrice de l'hormone folliculostimulante* العامِلُ المُطْلِقُ لِلهُرْمونِ المُنَبِّهِ للجُرَيب

FSH releasing factor ; *facteur libérateur de FSH* العامِلُ المُطْلِقُ لِلهُرْمونِ المُنَبِّهِ للجُرَيب

galactogogue factor ; *facteur de galactagogue* العامِلُ المُدِرُّ لِلَّبَن

galactopoietic factor (= prolactin) ; *facteur galactopoïétique (= prolactine)* العامِلُ المُكَوِّنُ لِلَّبَن (= برولاكتين)

gastric intrinsic factor (= intrinsic factor) ; *facteur gastrique intrinsèque (= facteur intrinsèque)* العامِلُ المِعِديُّ الدَّاخِليّ

glass factor (= factor XII) ; *facteur en verre (= facteur XII)* العامِلُ الزُّجاجيّ (= العامِلُ الثاني عَشَر)

clone-inhibiting factor ; *facteur inhibiteur du clone* عامِلٌ مُثَبِّطٌ للنَّسِيلَة

clumping factor ; *facteur d'agglutination* عامِلُ التَّلازُن

coagulation factors ; *facteurs de la coagulation* عَوامِلُ التَّخَثُّر

colony-stimulating factor ; *facteur stimulant la formation de colonies* العامِلُ المُنَبِّهُ للمُسْتَعْمَرات

contact factor (= factor XII) ; *facteur de contact (= facteur XII)* عامِلُ التَّماسّ (= العامِلُ الثاني عشر)

cord factor ; *dimycolate-6* عامِلُ تَشَكُّلِ الحِبَال (في مستنبتات جراثيم المُتَفَطِّرات)

corticotropin releasing factor ; *substance libératrice de la corticotropine (= corticolibérine)* العامِلُ المُطْلِقُ لِمُوَجِّهَةِ القِشْرَة

crystal-induced chemotactic factor ; *facteur chimiotactique induit par les cristaux* عامِلُ الانْجِذابِ الكِيمْيائِيِّ المُحَرَّضُ بالبِلَّورات

Curling factor (= griseofulvin) ; *facteur de Curling (= griséofulvine)* عامِلُ كيرلنغ (= غريزيوفولفين)

Day's factor (= folic acid) ; *facteur de Day (= acide folique)* عامِلُ داي (= حَمْضُ الفوليك)

decay accelerating factor ; *facteur accélérateur de la décomposition* العامِلُ المُعَجِّلُ للبِلَى (في الكريات الحمراء)

diabetogenic factor , *facteur diabétogène* العامِلُ المُحْدِثُ للسُّكَّرِيّ

diffusion factor (= hyaluronidase) ; *facteur de diffusion (= hyaluronidase)* عامِلُ الانْتِشار (= هَيالورونيداز)

Duran-Reynals factor (= hyaluronidase) ; *facteur de Duran-Reynals (= hyaluronidase)* عامِلُ دُوران-رينالز (= هيالورونيداز)

eluate factor (= pyridoxine) ; *pyridoxine* عامِلُ الشُّطافَة (= بيريدُوكسين)

epidermal growth factor ; *facteur de croissance épidermique* عامِلُ نُمُوِّ البَشَرَة

erythrocyte maturation factor (= vitamin B12) ; *facteur de maturation érythrocytaire (= vitamine B12)* عامِلُ إنْضاجِ الكُرَيَّاتِ الحُمْر (= الفيتامين B12)

erythropoietic stimulating factor ; *facteur de stimulation érythropoïétique* العامِلُ المُنَبِّهُ لتَكْوينِ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

essential food factors ; *facteurs essentiels d'alimentation* عَوامِلُ الطَّعامِ الأَساسِيَّة

etiologic factor ; *facteur causal* عَامِلٌ سَبَبِي (عامِلٌ مُمْرِض)

extrinsic factor (= vitamin B12) ; *facteur extrinsèque (= vitamine B12)* العامِلُ الخارِجِيّ (= الفيتامين B12)

F factor (= fertility factor) ; *facteur F (= facteur de la fertilité)* العامِلُ F (= عامِلُ الخُصوبَة)

glucose tolerance factor ; *facteur de tolérance du glucose* عامِلُ تَحَمُّلِ الغلوكوز

gonadotropin releasing factor ; *facteur libérateur de gonadotropine* العامِلُ المُطْلِقُ لمُوَجِّهَةِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

growth hormone inhibitory factor ; *somatostatine* العامِلُ المُثَبِّطُ لِهُرْمونِ النُّمُوّ

growth hormone releasing factor ; *somatocrinine* العامِلُ المُطْلِقُ لِهُرْمونِ النُّمُوّ

Hageman factor (= factor XII) ; *facteur de Hageman (= facteur XII)* عامِلُ هاغمان (= العامِلُ الثاني عَشَر)

hemophilic factor ; *facteur hémophilique* العامِلُ النَّاعورِيّ

histamine releasing factor ; *facteur libérateur de l'histamine* العامِلُ المُطْلِقُ للهِسْتامين

HLA factor (= HLA antigen) ; *facteur HLA (= antigène HLA)* عامِلُ هلا (= مُسْتَضِدُّ هلا)

hyperglycemic-glycogenolytic factor (= glucagon) ; *facteur glycogénolytique hyperglycémiant (= glucagon)* العامِلُ الحالُّ للغليكوجين الرَّافِعُ لسُكَّرِ الدَّم (= غلوكاغون)

inhibiting factor ; *facteur inhibiteur* عامِلٌ مُثَبِّط

initiation factor ; *facteur d'initiation* عامِلُ الابْتِداء (في اصطناع البروتينات)

intermediate lobe inhibiting factor ; *facteur inhibiteur du lobe intermédiaire* العامِلُ المُثَبِّطُ للفَصِّ المُتَوَسِّط

intrinsic factor ; *facteur intrinsèque* العامِلُ الدَّاخِلِيّ

labile factor (= factor V) ; *facteur labile (= facteur V)* العامِلُ العَطوب (= العامِلُ الخامِس)

Lactobacillus casei factor (= folic acid) ; *acide ptéroyltriglutamique* عامِلُ المُلَبِّنَةِ المُجَبِّنَة (= حَمْضُ الفوليك)

Lactobacillus lactis Dorner factor (= cyanocobalamin) ; *facteur de Lactobacillus lactis Dorner (= cyanocobalamine)* عامِلُ المُلَبِّنَةِ لدُورنر (= السيانوكوبالامين)

lactogenic factor (= prolactin) ; *facteur lactogénique (= prolactine)* العامِلُ المُوَلِّدُ للَّبَن (= برولاكتين)

Laki-Lorand factor (= factor XIII) ; *facteur de Laki-Lorand (= facteur XIII)* عامِلُ لاكي-لوراند (= العامِلُ الثَّالِثَ عَشَر)

LE factor ; *facteur LE* العامِلُ LE (= عامِلُ الذِّئْبَةِ الحُمامِيَّة)

lethal factors ; *facteur létal* عَوامِلُ مُميتَة

leukocyte inhibitory factor ; *facteur inhibiteur des leucocytes* العامِلُ المُثَبِّطُ للكُرَيَّاتِ البيض

leukocytosis-promoting factor ; *facteur activateur de la leucocytose* العامِلُ المُعَزِّزُ لكَثْرَةِ الكُرَيَّاتِ البيض

leukopenic factor ; *facteur leucopénique* العامِلُ المُقَلِّلُ للكُرَيَّات البِيض

LH releasing factor ; *facteur libérateur de LH* العامِلُ المُطْلِقُ للهُرْمونِ المُلَوتِن

liver filtrate factor (= pantothenic acid) , *acide pantothénique* عامِلُ رُشاحَةِ الكَبِد (= حَمْضُ البانتوثينيك)

liver Lactobacillus casei factor ; *facteur hépatique de Lactobacillus casei* عامِلُ المُلَبِّنَةِ المُجَبِّنَةِ الكَبِدِيّ

luteinizing hormone releasing factor ; *substance libératrice de l'hormone lutéotrope* العامِلُ المُطْلِقُ للهُرْمونِ المُلَوتِن

lymph node permeability factor ; *facteur de perméabilité du noeud lymphatique* عامِلُ نَفوذِيَّةِ العُقَدِ اللِّمْفِيَّة

lymphocyte transforming factor ; *facteur de transformation lymphocytaire* العامِلُ المُحَوِّلُ للَّمْفاوِيَّات

lysogenic factor (= bacteriophage) ; *bactériophage* عامِلٌ مُسْتَذيب (= عاثِيَةٌ جُرْثومِيَّة)

macrophage-activating factor ; *facteur d'activation des macrophages* العامِلُ المُنَشِّطُ للبَلاعِم

macrophage chemotactic factor ; *facteur de chimiotactisme pour les macrophages* عامِلُ الجَذْبِ الكيميائِيِّ للبَلاعِم

macrophage derived growth factor ; *facteur de croissance dérivé des macrophages* عامِلُ النُّمُوِّ المُشْتَقُّ مِنَ البَلاعِم

macrophage growth factor ; *facteur de croissance des macrophages* عامِلُ نُمُوِّ البَلاعِم

macrophage inhibitory factor ; *facteur inhibiteur des macrophages* عامِلٌ مُثَبِّطٌ للبَلاعِم

maturation factor ; *facteur de maturation* عامِلُ الإنْضاج

mauve factor ; *facteur mauve* العامِلُ اللَّيلَكِيّ

melanocyte-stimulating hormone inhibiting factor ; *facteur inhibant la sécrétion d'hormone mélanotrope* العامِلُ المُثَبِّطُ للهُرْمونِ المُنَشِّطِ للخَلِيَّةِ المِلانِيَّة

migration inhibiting factor ; *facteur inhibiteur de la migration* العامِلُ المُثَبِّطُ للهِجْرَة

milk factor ; *facteur lait* عامِلُ اللَّبَن

mitogenic factor (= lymphocyte transforming factor) ; *facteur mitogène (= facteur de transformation lymphocytaire)* عامِلٌ مُوَلِّدٌ للتَّفَتُّل (= العامِلُ المُحَوِّلُ للَّمْفاوِيَّات)

modifying factors ; *facteurs modifiants* عَوامِلُ مُحَوِّرَة

mouse antialopecia factor (= inositol) ; *facteur anti-alopécie murin (= inositol)* العامِلُ المُضادُّ للثَّعْلَبَةِ الفَأْرِيَّة (= إينوزيتول)

mouse mammary tumor factor ; *facteur de tumeur mammaire chez la souris* عامِلُ وَرَمِ ثَدْيِ الفَأْر

MSH inhibiting factor ; *facteur inhibiteur de MSH* العامِلُ

المُثَبِّطُ للهُرْمونِ المُنَشِّطِ للخَلِيَّةِ المِلانِيَّة

multiple factors ; *facteurs multiples* عَوامِلُ مُتَعَدِّدَة (وِراثِيّة)

myocardial depressant factor ; *facteur dépresseur myocardique* عامِلٌ مُخَمِّدٌ لِعَضَلَةِ القَلْب

N factor ; *facteur N* العامِلُ N (في التسمم الكحولي)

Nebenthau factor ; *facteur de Nebenthau* عامِلُ نيبِنتاو

necrotizing factor (= necrotoxin) ; *nécrotoxine* عامِلٌ ناخِر (= ذيفانٌ ناخِر)

nerve growth factors ; *facteur de croissance nerveuse* عوامِلُ النُّمُوِّ العَصَبِيَّة

Norit eluate factor (= folic acid) ; *facteur de l'éluat de Norit (= acide folique)* عامِلُ شُطافَةِ نُوريت (= حَمْضُ الفوليك)

osteoclast activating factor ; *facteur d'activation des ostéoclastes* العامِلُ المُنَشِّطُ لِناقِضَةِ العَظْم

P.-P. factor (= niacin) ; *vitamine PP(= niacine)* العامِلُ P.-P (= نياسين)

pellagra-preventive factor (= niacin) ; *vitamine antipellagreuse (= niacine)* عامِلٌ واقٍ من البِلاغرا (= نياسين)

plasma thromboplastin factor ; *facteur de la thromboplastine du plasma* عامِلُ ثرومبوبلاستين البلازْما

platelet activating factor ; *facteur d'activation des plaquettes* عامِلٌ مُنَشِّطٌ للصُّفَيحات

platelet derived growth factor ; *facteur de croissance dérivé des plaquettes* عامِلُ نُمُوٍّ مُشْتَقٌّ مِنَ الصُّفَيحات

platelets factor ; *facteur plaquettaire* عامِلُ الصُّفَيحات

precipitating factor ; *facteur déclenchant* 1. عَامِلٌ مُؤَرِّث 2. عامِلٌ مُرَسِّب

prolactin inhibiting factor ; *facteur inhibiteur de la prolactine* عامِلٌ مُثَبِّطٌ للبْرولاكتين

proliferation inhibiting factor ; *facteur inhibiteur de la prolifération* عامِلٌ مُثَبِّطٌ للتَّكاثُر

Prower factor (= factor X) ; *facteur de Prower (= facteur X)* عامِلُ براوار (= العامِلُ العاشِر)

R factor (= R plasmid) ; *facteur R (= plasmide R)* العامِلُ R (= الجُبَيْلَةُ الرائِيّة)

rat acrodynia factor (= pyridoxine) ; *pyridoxine* عامِلُ أَلَمِ النِّهاياتِ الجُرَذِيّ (= بيريدوكسين)

recruitment factor (= lymphocyte transforming factor) ; *facteur de recrutement (= facteur de transformation lymphocytaire)* عامِلُ التَّوْظيف (= العامِلُ المُحَوِّلُ لِلّمفاوِيّات)

reducing factor (= ascorbic acid) ; *facteur réducteur (= acide ascorbique)* عامِلٌ مُخْتَزِل (= حَمْضُ الأَسْكوربيك)

relaxing factor (= Marsh factor) ; *facteur relaxant (= facteur de Marsh)* عامِلٌ مُرْخٍ (مرخي) (= عامِلُ مارش)

releasing factors ; *hormones hypothalamiques* عَوامِلُ مُطْلِقَة

resistance inducing factor ; *facteur inducteur de la résistance* عامِلٌ مُحَرِّضٌ للمُقاوَمَة

resistance transfer factor ; *facteur de transfert de la résistance* عامِلٌ ناقِلٌ للمُقاوَمَة

Rh factor ; *facteur Rh* العامِلُ Rh

Rhesus factor ; *facteur rhésus* العامِلُ الرِّيسوسِيّ

rheumatoid factor ; *facteur rhumatoïde* العامِلُ الرُّوماتويدِيّ

safety factor ; *facteur de sécurité* عامِلُ السَّلامَة

separation factor ; *facteur de séparation* عامِلُ الفَصْل

sex factor (= F factor) ; *facteur sexuel (= facteur F)* عامِلٌ جِنْسِيّ (= العامِلُ F)

Simon's septic factor ; *facteur septique de Simon* عامِلُ سيمون الإنْتانِيّ

skin factor (= biotin) ; *facteur cutané (= biotine)* عامِلٌ جِلْدِيّ (= بيوتين)

somatotropin-releasing factor ; *somatocrinine* العامِلُ المُطْلِقُ لِلمُوَجِّهَةِ الجَسَدِيَّة

spreading factor (= hyaluronidase) ; *facteur de diffusion (= hyaluronidase)* عامِلُ الانْتِشار (= هيالورونيداز)

stable factor (= factor VII) ; *facteur stable (= facteur VII)* العامِلُ الثّابِت (= العامِلُ السّابِع)

Streptococcus lactis R factor (= folic acid) ; *acide ptéroylglutamique (= acide folique)* عامِلُ العِقْدِيَّةِ اللَّبَنِيَّة R (= حَمْضُ الفوليك)

Stuart-Prower factor ; *facteur Stuart-Prower (= facteur X)* عامِلُ ستيوارت براوار (= العامِلُ العاشِر)

Stuart factor ; *facteur de Stuart (= facteur X)* عامِلُ ستيوارت (= العامِلُ العاشِر)

sulfation factor (= somatomedin) ; *facteur de sulfatation (= somatomédine)* عامِلُ الكَبْرَتَة (= سوماتوميدين)

T-cell growth factor (= interleukin) ; *interleukine 2* عامِلُ نُمُوِّ الخَلايا التّائِيَّة (= إنترلوكين)

thyrotropin releasing factor ; *hormone de libération de la thyréostimuline* العامِلُ المُطْلِقُ لِمُوَجِّهَةِ الدَّرَقِيَّة

tissue plasminogen factor ; *facteur du plasminogène tissulaire* العامِلُ المُوَلِّدُ للبلازْمين النَّسيجِيّ

transfer factor ; *facteur de transfert* عامِلٌ ناقِل

transforming factor ; *facteur transformateur* عامِلٌ مُحَوِّل

Trapp's factor ; *facteur de Trapp* عامِلُ طراب (في تحليل البول)

TSH releasing factor ; *facteur libérateur de TSH* العامِلُ المُطلِقُ للهُرْمونِ المُنَبِّهِ لِلدَّرَق

tumor angiogenesis factor ; *facteur de l'angiogenèse de tumeur* العامِلُ المُوَلِّدُ لأَوْعِيَةِ الوَرَم

tumor necrosis factor ; *facteur nécrosant des tumeurs* عامِلُ نَخَرِ الوَرَم

virulence factor ; *facteur de virulence* عامِلُ الفَوعَة

Wills factor (= folic acid) ; *facteur de Wills (= acide folique)* عامِلُ ويلز (= حَمْضُ الفوليك)

yeast eluate factor (= pyridoxine) ; *pyridoxine* عامِلُ شُطافَةِ الخَميرَة (= بيريدوكسين)

yeast filtrate factor (= pantothenic acid) ; *acide pantothénique* عامِلُ رُشاحَةِ الخَميرَة (= حَمْضُ البانتوثينيك)

yeast Lactobacillus casei factor (= folic acid) ; *acide folique* عامِلُ المُلْبَنَةِ المُجَبِّنَةِ الخَميريَّة (= حَمْضُ الفوليك)

factorial ; *1. factoriel 2. factorielle* 1. عامِلِيّ؛ عامِلِيَّة 2. التَّحْليلُ إلى العَوامِل

facultative ; *facultatif* اخْتِيارِيّ؛ مُخَيَّر

faculty ; *1. aptitude 2. corps enseignant 3. faculté [pl. facultés]* 1. مَلَكَة [ج: مَلَكات] 2. هَيْئَةُ التَّدْريس 3. كُلِّيَّة [ج: كُلِّيّات]

fusion faculty ; *fusion binoculaire* مَلَكَةُ الدَّمْج

FAD (= flavin adenine dinucleotide) ; ***abr de*** *(= flavine-adénine-dinucléotide)* مختصر ثُنائِيُّ نُوكليوتيدِ الفلافين والأدِنين

fading ; *flétrissure* ذُبول (مَرَضٌ في الجِراء)

faec- ; *féc-* سابقة بمعنى البِرازِ؛ الغائِط

faecalith (= fecalith) ; ***stercolithe, concrétion fécale*** حَصاةٌ غائِطِيَّة

faeces (= feces) ; ***fèces, selles, matières fécales, excréments*** بِراز

faex ; *1. ferment 2. sédiment* 1. خَميرَة 2. راسِب

fagopyrism ; *fagopyrisme* التَّسَمُّمُ بالحِنطَةِ السَّوداء

Fagopyrum ; *Fagopyrum* الحِنطَةُ السَّوداء

Fahrenheit scale ; *échelle de Fahrenheit* سُلَّمُ فارنهايت

fail ; *défaillir* يَفْشَل

fail-safe ; *à sûreté intégrée* مَأْمونٌ عِنْدَ التَّعَطُّل

failed forceps ; *forceps défaillant* فَشَلُ المِلْقَط

failure ; *défaillance* فَشَل

backward heart failure ; *défaillance cardiaque rétrograde* فَشَلُ القَلْبِ الرُّجْعانِيّ

congestive heart failure ; *défaillance cardiaque congestive* فَشَلُ القَلْبِ الاحْتِقانِيّ

forward heart failure ; *défaillance cardiaque anterograde* فَشَلُ القَلْبِ القُدُمانِيّ

heart failure ; *défaillance cardiaque* فَشَلُ القَلْب

hepatic failure ; *défaillance hépatique* فَشَلٌ كَبِدِيّ

kidney failure ; *défaillance rénale* فَشَلٌ كُلْوِيّ

peripheral circulatory failure ; *défaillance de la circulation périphérique* فَشَلُ الدَّوَرانِ المُحيطِيّ

renal failure ; *défaillance rénale* فَشَلٌ كُلْوِيّ

respiratory failure ; *défaillance respiratoire* فَشَلٌ تَنَفُّسِيّ

faint (= syncope) ; ***1. évanouissement, syncope 2. s'evanouir, tomber en syncope*** 1. إغْماء (= غَشْيٌ) 2. يُغْمَى عَلَيه

fainting ; *évanouissement, syncope* إغْماء

faith healing ; *guérison par la foi* الرُّقْيَة (المُعالَجَةُ بالأَدْعِيَة)

falcadina ; *falcadina* داءٌ وَرَمِيٌّ حُلَيمِيّ (في يوغوسلافيا)

falcate, falcial, falciform, falcular ; *falciforme* مِنْجَلِيّ

falces [sing. falx] ; ***faux** [sing. faux]* مَناجِل [ف: مِنْجَل]

falciparum malaria ; *paludisme à falciparum* المَلاريا المِنْجَلِيَّة

falcula (= falx cerebelli) ; ***faux du cerveau*** مِنْجَلُ المُخَيخ

fallacy ; *erreur [pl. erreurs]* وَهيمَة [ج: وَهائِم]

fallopian tube ; *trompe de Fallope* البوق

Fallot's tetralogy ; *tétralogie de Fallot* رُباعِيَّةُ فالُّو

fallout ; *retombées* الهَيَال؛ الغُبارُ الذَّرِّيُّ المُتَساقِط

False ; *faux* كاذِب

false ankylosis ; *fausse ankylose* قَسَطٌ كاذِب

false denticle ; *fausse denticule* سُنَيْنَةٌ كاذِبَة

false imprisonment ; *emprisonnement faux* سَجْنٌ كاذِب

false-negative result ; *résultat faux négatif* نَتيجَةٌ سَلْبِيَّةٌ كاذِبَة

false-positive result ; *résultat faux positif* نَتيجَةٌ إيجابِيَّةٌ كاذِبَة

falsification, falsifying ; *falsification, contrefaçon* تَزْييف

retrospective falsification ; *falsification rétrospective* تَزْييفٌ اسْتِعادِيّ

falx [pl. falces] ; ***faux** [pl. faux]* مِنْجَل [ج: مَناجِل]

aponeurotic falx (= falx inguinalis) ; *tendon conjoint* المِنْجَلُ السِّفاقِيّ (= مِنْجَلُ الأُرْبِيَّة)

falx aponeurotica (= falx inguinalis) ; *tendon conjoint* المِنْجَلُ السِّفاقِيّ (= مِنْجَلُ الأُرْبِيَّة)

falx cerebelli TA (= falx of cerebellum) ; *faux du cervelet* مِنْجَلُ المُخَيخ

falx cerebri TA ; *faux du cerveau* مِنْجَلُ المُخّ

falx inguinalis TA (= inguinal falx) ; *tendon conjoint* مِنْجَلُ الأُرْبِيَّة

falx ligamentosa ; *faux ligamenteuse* المِنْجَلُ الرِّباطِيّ

falx of cerebellum ; *faux du cervelet* مِنْجَلُ المُخَيخ

falx of cerebrum ; *faux du cerveau* مِنْجَلُ المُخّ

falx septi TA ; *valvule de la fosse ovale* المِنْجَلُ الحاجِزِيّ

inguinal falx ; *tendon conjoint* مِنْجَلُ الأُرْبِيَّة

ligamentous falx ; *faux ligamenteuse* المِنْجَلُ الرِّباطِيّ

fames (= hunger) ; ***faim*** جوع

familial ; *familial* عائِلِيّ

family ; *1. famille systématique 2. famille* 1. فَصِيلَة (في تصنيف الأحياء) 2. عائِلَة ؛ أُسْرَة

family birth centre ; *centre familial des naissances* مَرْكَزُ الوِلادَةِ العائِلِيّ

family care home ; *maison de soins familiaux* دارُ الرِّعايَةِ العائِلِيَّة

family centered maternity newborn care ; *protection de la mère et de l'enfant sur la base familiale* رِعايَةُ الأُمِّ والوَلِيدِ العائِلِيَّةُ التَّرْكيز

family history ; *histoire familiale* التَّاريخُ العائِلِيّ

family planning ; *planning familial* تَنْظِيمُ الأُسْرَة

family planning service ; *services du planning familial* خَدَماتُ تَنْظِيمِ الأُسْرَة

family practice ; *médecine familiale* مُمارَسَةُ طِبِّ الأُسْرَة

family practice service ; *services de médecine familiale* خَدَماتُ طِبِّ الأُسْرَة

family practitioner ; *médecin familial* طَبِيبُ الأُسْرَة

systematic family ; *famille systématique* فَصِيلَة (في تصنيف الأحياء)

famine ; *famine* مَجاعَة

famotine ; *famotine* فاموتين (عامل كيميائي مُضاد لِلفَيروسات)

fan ; *éventail* مِرْوَحَة

Dunham's fans ; *éventails de Dunham* مَراوِحُ دِنهام (علامة شعاعية في صورة الصدر)

fan-shaped ; *en éventail* مِرْوَحِيُّ الشَّكْل

macular fan ; *éventail maculaire* مِرْوَحَةٌ لُطْخِيَّة

fan-shaped ; *en éventail* مِرْوَحِيُّ الشَّكْل

fang ; *1. crochet à venin des serpents 2. racine de dent* 1. مِنْقَصُ الحيَّة 2. جِذْرُ السِّنّ

fango (= volcanic mud) ; ***fange volcanique*** الطِّينُ البُرْكانِيّ

fangotherapy ; *fangothérapie* مُعالَجَةٌ بِالطِّينِ البُرْكانِيّ

Fannia ; *Fannia* الفانُّوسِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)

Fannia canicularis ; *Fannia canicularis* الفانُّوسِيَّةُ الهاجِرِيَّة

Fannia scalaris ; *Fannia scalaris* الفانُّوسِيَّةُ المُتَسَلِّقَة

fanning ; *éventement* تَمَرْوُح (تمروح أصابع القدم بشكل المروحة في المعكس الأخمصي)

fantasia, fantasy ; *1. fantaisie 2. imagination* 1. تَخَيُّل 2. مُخَيِّلَة

fantridone ; *fantridone* فانتريدون (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاكْتِئاب)

farad ; *farad* فاراد (وَحْدَةُ المُواسَعَةِ الكَهْرَبِيَّة)

faraday, faradic ; *faraday* فارادايي

faradimeter ; *faradimètre* مِقْياسُ التَّيَّارِ الفارادِيّ

faradipuncture ; *électropuncture faradique* وَخْزٌ فارادِيّ

faradism ; *1. faradisation 2. faradisme* 1. مُعالَجَةٌ بِالتَّيَّارِ الفارادِيّ 2. تَيَّارُ التَّحْرِيض

surging faradism ; *faradisme houleux* تَيَّارٌ فارادِيٌّ مُتَماوِج

faradization ; *faradisation* المُعالَجَةُ بِالتَّيَّارِ الفارادِيّ

faradocontractility ; *contractilité faradique* التَّقَلُّصِيَّةُ الفارادِيَّة

faradomuscular ; *musculofaradique* عَضَلِيٌّ فارادِيّ

faradopalpation (= galvanopalpation) ***; palpation faradique*** *(= galvanopalpation)* الجَسُّ الفارادي (= الجَسُّ الغَلْفانِيّ)

farcinoma ; *farcinome* وَرَمٌ رُعامِيّ

farcy ; *farcin* رُعام

button farcy ; *farcin de bouton* رُعامٌ بُرْعُمِيّ

cattle farcy ; *farcin des bovins* رُعامُ المَواشِي

cryptococcus farcy ; *farcin de Cryptococcus* رُعامٌ ناجِمٌ عن المُسْتَخْفِيات

farcy pipes ; *vaisseaux lymphatiques enflés dans la morve* مواسيرُ رُعامِيَّه

Japanese farcy (= lymphatic epizootica) ; *farcin japonais (= épizootie lymphatique)* الرُّعامُ اليابانِيّ (= سُوافٌ لِمْفِيّ)

Neapolitan farcy (= lymphatic epizootica) ; *farcin napolitain (= épizootie lymphatique)* الرُّعامُ النيبوليتي (= سُوافٌ لِمْفِيّ)

water farcy ; *farcin hydrique* رُعامٌ مائِيّ

farina ; *1. aliment amylacé 2. farine* 1. طَعامٌ نَشَوِيّ 2. دَقِيق ؛ طَحِين

farina avena ; *farine d'avoine* دَقِيقُ الشُّوفان

farina tritici ; *farine de triticine* دَقِيقُ الحِنْطَة

farinaceous ; *1. farinacé, farineux 2. amylacé* 1. طَحِينِيّ 2. نَشَوِيّ

farinometer ; *farinomètre* مِقْياسُ الطَّحين

farmer's lung ; *poumon du fermier* رِئَةُ المُزارِع

farmer's skin (= sailor's skin) ***; peau de fermier*** *(= peau de marin)* جِلْدُ المُزارِع (= جِلْدُ البَحّار)

farnoquinone (= menaquinone) ***; farnoquinone*** *(= ménaquinone)* فارنوكينون (= ميناكينون) (من مصاوغات الفيتامين K)

farsighted (= hyperopic) ***; presbyte*** *(= hypermétrope)* مَدِيدُ البَصَر

farsightedness (= hyperopia) ***; presbytie*** *(= hypermétropie)* مَدُّ البَصَر

fasc. (= fasciculus, fascicle) ***; abr de*** *(faisceau)* مختصر حُزْمَة

fascia [pl. fasciae] ***; fascia*** *[pl. fascias]*, ***aponévrose*** *[pl. aponévroses]* لِفافَة [ج: لِفافات]

Abernethy's fascia (= fascia iliaca) ; *fascia d'Abernethy (= fascia iliaque)* لِفافَةُ أبرنيثيل (= اللِّفافَةُ الحَرْقَفِيَّة)

anal fascia (= fascia diaphragmatis pelvis inferior) , *fascia anal (= fascia inférieur du diaphragme du pelvis)* اللِّفافَةُ الشَّرَجِيَّة (= اللِّفافَةُ السُّفْلِيَّةُ لِحِجابِ الحَوْض)

anoscrotal fascia (= fascia perinei superficialis) ; *fascia anoscrotal (= fascia superficiel du périnée)* اللِّفافَةُ الشَّرْجِيَّةُ الصَّفَنِيَّة (= اللِّفافَةُ السَّطحِيَّةُ لِلعِجان)

antebrachial fascia ; *fascia antébrachial* اللِّفافَةُ السَّاعِدِيَّة

anterior longitudinal fascia ; *fascia longitudinal antérieur* اللِّفافَةُ الطُّولانِيَّةُ الأمامِيَّة

aponeurotic fascia (= deep fascia) ; *fascia aponévrotique (= aponévrose profonde)* لِفافَةٌ سِفاقِيَّة (= لِفافَةٌ عَميقَة)

axillary fascia ; *fascia axillaire* اللِّفافَةُ الإِبْطِيَّة

bicipital fascia ; *fascia bicipital* لِفافَةُ ذاتِ الرَّأسَين

brachial fascia ; *fascia brachial* اللِّفافَةُ العَضُدِيَّة

buccinator fascia (= fascia buccopharyngea) ; *fascia buccinateur (= fascia buccopharyngien)* لِفافَةُ المُبَوِّقَة (= اللِّفافَةُ الشِّدْقِيَّةُ البُلعومِيَّة)

buccopharyngeal fascia ; *fascia buccopharyngien* اللِّفافَةُ الشِّدْقِيَّةُ البُلعومِيَّة

Bucks fascia (= fascia penis profunda) ; *fascia de Bucks (= aponévrose profonde du pénis)* لِفافَةُ بوكس (= اللِّفافَةُ العَميقَةُ للقَضيب)

bulbar fascia (= vagina bulbi) ; *fascia bulbaire (= capsule de Tenon)* اللِّفافَةُ البَصَلِيَّة (= غِمْدُ المُقْلَة)

cervical fascia ; *fascia cervical* اللِّفافَةُ الرَّقَبِيَّة

clavipectoral fascia ; *fascia clavipectoral* اللِّفافَةُ التَّرْقُوِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

Cloquet's fascia ; *fascia de Cloquet* لِفافَةُ كلُوكِه (في الحلقةِ الفَخِذِيَّة)

Colles' fascia (= diaphragmatis urogenitalis inferior) ; *fascia de Colles (= diaphragme urogénital inférieur)* لِفافَةُ كُولس (= الحِجابُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيُّ السُّفْلِيّ)

Cooper's fascia (= fascia cremasterica) ; *fascia de Cooper (= fascia du muscle crémaster)* لِفافَةُ كوبر (= لِفافَةُ المُشَمِّرَة)

coracoclavicular fascia (= fascia clavipectoralis) ; *fascia coracoclaviculaire (= fascia clavipectoral)* اللِّفافَةُ الغُرابِيَّةُ التَّرْقُوِيَّة (= اللِّفافَةُ التَّرْقُوِيَّةُ الصَّدْرِيَّة)

coracocostal fascia (= fascia clavipectoralis) ; *fascia coracocostal (= fascia clavipectoral)* اللِّفافَةُ الغُرابِيَّةُ الضِّلْعِيَّة (= اللِّفافَةُ التَّرْقُوِيَّةُ الصَّدْرِيَّة)

cremasteric fascia ; *fascia du muscle crémastérien* لِفافَةُ العَضَلَةِ المُشَمِّرَة

cribriform fascia (= 1. fascia cribrosa 2. septum femorale) ; *fascia cribriforme (= 1. fascia ethmoïde 2. septum crural)* 1. اللِّفافَةُ المِصْفَوِيَّة 2. الحاجِزُ الفَخِذِيّ

crural fascia ; *fascia crural* اللِّفافَةُ السَّاقِيَّة

Cruveilhier's fascia (= fascia perinei superficialis) ; *fascia de Cruveilhier (= fascia du périnée superficiel)* لِفافَةُ كروفيِّيه (= اللِّفافَةُ العِجانِيَّةُ السَّطحِيَّة)

dartos fascia of scrotum (= tunica dartos) ; *fascia dartoïque du scrotum (= dartos)* اللِّفافَةُ السَّلْخِيَّةُ للصَّفَن (= الغِلالَةُ السَّلْخِيَّة)

deep cervical fascia ; *fascia cervical profond* اللِّفافَةُ الرَّقَبِيَّةُ العَميقَة

deep dorsal fascia (= fascia thoracolumbalis) ; *fascia dorsal profond (= fascia thoracolombaire)* اللِّفافَةُ الظَّهْرِيَّةُ العَميقَة (= اللِّفافَةُ الصَّدْرِيَّةُ القَطَنِيَّة)

deep fascia (= fascia profunda) ; *aponévrose profonde* اللِّفافَةُ العَميقَة

deep fascia of arm (= fascia brachi) ; *fascia profond du bras* اللِّفافَةُ العَضُدِيَّةُ العَميقَة (= اللِّفافَةُ العَضُدِيَّة)

deep fascia of back (= fascia thoracolumbalis) ; *fascia dorsal profond (= fascia thoracolombaire)* لِفافَةُ الظَّهرِ العَميقَة (= اللِّفافَةُ الصَّدْرِيَّةُ القَطَنِيَّة)

deep fascia of forearm (= fascia antebrachii) ; *fascia profond de l'avant- bras (= fascia antébrachial)* اللِّفافَةُ السَّاعِدِيَّةُ العَميقَة (= اللِّفافَةُ السَّاعِدِيَّة)

deep fascia of perineum (= diaphragma urogenitale) ; *fascia profond du périnée(= diaphragme urogénital)* اللِّفافَةُ العِجانِيَّةُ العَميقَة (= الحاجِزُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ)

deep fascia of thigh (= fascia lata femoris) ; *fascia profond de la cuisse (= fascia fémoral large)* اللِّفافَةُ الفَخِذِيَّةُ العَميقَة (= اللِّفافَةُ الفَخِذِيَّةُ العَريضَة)

deep perineal fascia (= diaphragma urogenitale) ; *fascia périnéal profond (= diaphragme urogénital)* اللِّفافَةُ العِجانِيَّةُ العَميقَة (= الحِجابُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ)

Denonvilliers' fascia (= septum rectovesicale) ; *fascia de Denonvilliers (= septum rectovésical)* لِفافَةُ دينونفيِيه (= الحاجِزُ المُسْتَقيمِيُّ المَثانِيّ)

dentate fascia (= gyrus dentatus) ; *fascia denté (= circonvolution dentelée)* اللِّفافَةُ المُسَنَّنَة (= التَّلْفيفُ المُسَنَّن)

dorsal fascia of foot ; *fascia dorsal du pied* اللِّفافَةُ الظَّهْرانِيَّةُ لِلقَدَم

dorsal fascia of hand ; *fascia dorsal de la main* اللِّفافَةُ الظَّهْرانِيَّةُ لِليَد

endoabdominal fascia (= fascia transversalis) ; *fascia endo-abdominal (= fascia transverse)* لِفافَةُ باطِنِ البَطْن (= اللِّفافَةُ المُسْتَعْرِضَة)

endopelvic fascia ; *fascia endopelvien* لِفافَةُ باطِنِ الحَوض

endothoracic fascia ; *fascia endothoracique* لِفافَةُ باطِنِ الصَّدْر

external spermatic fascia ; *fascia spermatique externe* اللِّفافَةُ الظَّاهِرَةُ للحَبْلِ المَنَوِيّ

extrapleural fascia ; *fascia extrapleural* لِفافَةُ ظاهِرِ الجَنْبَة

fascia antebrachii TA (= antebrachial fascia) ; *fascia antébrachial* اللِّفافَةُ السَّاعِدِيَّة

fascia axillaris TA (= axillary fascia) ; *fascia axillaire* اللِّفافَةُ الإبْطِيَّة

fascia brachii TA (= brachial fascia) ; *fascia brachial* اللِّفافَةُ العَضُدِيَّة

fascia buccopharyngea TA (= buccopharyngeal fascia) ; *fascia buccopharyngien* اللِّفافَةُ الشِّدْقِيَّةُ البُلْعومِيَّة

fascia bulbi (= Tenoni) ; *fascia bulbaire (= capsule de tenoni)* لِفافَةُ تينون البَصَلِيَّة (= غِمْدُ المُقْلَة)

fascia cervicalis TA ; *fascia cervical* اللِّفافَةُ الرَّقَبِيَّة

fascia clavipectoralis TA ; *fascia clavipectoral* اللِّفافَةُ التَّرْقُوِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

fascia clitoridis TA ; *fascia clitoridien* اللِّفافَةُ البَظْرِيَّة

fascia colli (= fascia cervicalis) ; *fascia cervical* اللِّفافَةُ الرَّقَبِيَّة

fascia coracoclavicularis (= fascia clavipectoralis) ; *fascia coracoclaviculaire (= fascia clavipectoral)* اللِّفافَةُ الغُرابِيَّةُ التَّرْقُوِيَّة (= اللِّفافَةُ التَّرْقُوِيَّةُ الصَّدْرِيَّة)

fascia cremasterica TA (= cremasteric fascia) ; *fascia du muscle crémastérien* لِفافَةُ العَضَلَةِ المُشَمِّرَة

fascia cribrosa TA (= cribriform fascia) ; *fascia cribriforme* اللِّفافَةُ المِصْفَوِيَّة

fascia cruris (= crural fascia) ; *fascia crural* اللِّفافَةُ السَّاقِيَّة

fascia dentata hippocampi (= gyrus dentatus) ; *fascia denté de l'hippocampe (= circonvolution dentelée)* اللِّفافَةُ المُسَنَّنَةُ للحُصَين (= التَّلَفيفُ المُسَنَّن)

fascia diaphragmatis pelvis inferior TA ; *fascia inférieur du diaphragme de pelvis* اللِّفافَةُ الحِجابِيَّةُ الحَوضِيَّةُ السُّفْلِيَّة

fascia diaphragmatis pelvis superior TA ; *fascia supérieur du diaphragme de pelvis* اللِّفافَةُ الحِجابِيَّةُ الحَوضِيَّةُ العُلْوِيَّة

fascia diaphragmatis urogenitalis inferior TA ; *fascia inférieur du diaphragme urogénital* اللِّفافَةُ الحِجابِيَّةُ البَوْلِيَّةُ التَّناسُلِيَّةُ السُّفْلِيَّة

fascia diaphragmatis urogenitalis superior TA ; *fascia supérieur du diaphragmae urogénital* اللِّفافَةُ الحِجابِيَّةُ البَوْلِيَّةُ التَّناسُلِيَّةُ العُلْوِيَّة

fascia dorsalis manus TA (= dorsal fascia of hand) ; *fascia dorsal de la main* اللِّفافَةُ الظَّهْرانِيَّةُ لليَد

fascia dorsalis pedis TA (= dorsal fascia of foot) ; *fascia dorsal du pied* اللِّفافَةُ الظَّهْرانِيَّةُ للقَدَم

fascia endopelvina (= endopelvic fascia) ; *fascia endopelvien* لِفافَةُ باطِنِ الحَوض

fascia endothoracica TA (= endothoracic fascia) ; *fascia endothoracique* لِفافَةُ باطِنِ الصَّدْر

fascia extraperitonealis TA (= extraperitoneal fascia) ; *fascia sous-péritonéal* اللِّفافَةُ خارِجَ الصِّفاقِيَّة

fascia iliaca TA (= iliac fascia) ; *fascia iliaque* اللِّفافَةُ الحَرْقَفِيَّة

fascia iliopectinea (= arcus iliopectineus) ; *fascia iliopectiné (= arc iliopectiné)* اللِّفافَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة (= القَوسُ الحَرْقَفِيُّ العانِيَّة)

fascia lata femoris TA (= fascia of tigh) ; *fascia fémoral large* اللِّفافَةُ الفَخِذِيَّةُ العَريضَة

fascia lumbodorsalis TA (= lumbodorsal fascia) ; *fascia dorsolombaire* اللِّفافَةُ القَطَنِيَّةُ الظَّهْرِيَّة

fascia masseterica TA (= masseteric fascia) ; *fascia massétérin* لِفافَةُ الماضِغَة

fascia nuchae TA (= nuchal fascia) ; *fascia nuchal* اللِّفافَةُ القَفَوِيَّة

fascia obturatoria TA (= obturator fascia) ; *fascia obturateur* اللِّفافَةُ المُسِدَّة

fascia of arm ; *fascia du bras* اللِّفافَةُ العَضُدِيَّة

fascia of Camper ; *fascia de Camper* لِفافَةُ كامبر (الطَّبَقَةُ السَّطْحِيَّةُ لِلِّفافَةِ السَّطْحِيَّةِ لِلبَطن)

fascia of clitoris ; *fascia clitoridien* اللِّفافَةُ البَظْرِيَّة

fascia of forearm ; *fascia de l'avant-bras* اللِّفافَةُ السَّاعِدِيَّة

fascia of leg (= fascia cruris) ; *fascia crural* اللِّفافَةُ السَّاقِيَّة

fascia of nape (= fascia nuchae) ; *fascia nuchal* اللِّفافَةُ القَفَوِيَّة

fascia of neck (= fascia cervicalis) ; *fascia cervical* اللِّفافَةُ الرَّقَبِيَّة

fascia of prostate ; *fascia prostatique* اللِّفافَةُ البروسْتاتِيَّة

fascia of Tarin (= gyrus dentatis) ; *fascia de Tarin (= circonvolution dentelée)* لِفافَةُ تاران (= التَّلَفيفُ المُسَنَّن)

fascia of Tenon (= vagina bulbi) ; *fascia de Tenon (= capsule de Tenon)* لِفافَةُ تينون (= غِمْدُ المُقْلَة)

fascia of thigh (= fascia lata femoris) ; *fascia de la cuisse (= fascia fémoral large)* اللِّفافَةُ الفَخِذِيَّة (= اللِّفافَةُ الفَخِذِيَّةُ العَريضَة)

fascia of urogenital trigone (= diaphragma urogenitale) ; *fascia du trigone urogénital (= diaphragme urogénital)* لِفافَةُ المُثَلَّثِ البَوْلِيِّ التَّناسُلِيّ (= الحِجابُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ)

fascia palpebralis (= septum orbitale) ; *fascia palpébral (= septum orbitaire)* اللِّفافَةُ الجَفْنِيَّة (= الحاجِزُ الحَجاجِيّ)

fascia parotidea TA (= parotid fascia) ; *fascia parotidien* اللِّفافَةُ النَّكَفِيَّة

fascia parotideomasseterica (= fascia masseterica) ; *fascia parotidéomassétérin (= fascia massétérin)* اللِّفافَةُ النَّكَفِيَّةُ الماضِغِيَّة (= لِفافَةُ الماضِغَة)

fascia pectinea (= pectineal fascia) ; *fascia pubien* اللِّفافَةُ العانِيَّة

fascia pectoralis TA (= pectoral fascia) ; *fascia pectoral* اللِّفافَةُ الصَّدْرِيَّة

fascia pelvis TA (= pelvic fascia) ; *fascia pelvien* اللِّفافَةُ الحَوضِيَّة

fascia pelvis parietalis TA (= parietal fascia of pelvis) ; *fascia*

pelvien pariétal اللّفافةُ الحَوضِيَّةُ الجِداريَّة

fascia pelvis visceralis TA (= visceral fascia of pelvis) ; *fascia pelvien viscéral* اللّفافةُ الحَوضِيَّةُ الحَشَوِيَّة

fascia penis profunda TA (= deep fascia of the penis) ; *fascia de Buck* اللّفافةُ القَضيبيَّةُ العَميقَة

fascia penis superficialis TA (= superficial penis fascia) ; *fascia superficiel du pénis* اللّفافةُ القَضيبيَّةُ السَّطحِيَّة

fascia perinei superficialis TA (= superficial perineal fascia) ; *fascia perinéal superficiel* اللّفافةُ العِجانيَّةُ السَّطحِيَّة

fascia pharyngobasilaris TA (= pharyngobasilar fascia) ; *fascia pharyngobasilaire* اللّفافةُ البُلعومِيَّةُ القاعِدِيَّة

fascia phrenicopleuralis TA (= phrenicopleural fascia) , *fascia phrénicopleural* اللّفافةُ الحِجابيَّةُ الجَنْبِيَّة

fascia prevertebralis (= lamina prevertebralis) ; *fascia prévertébral (= lame prévertébrale)* اللّفافةُ أمامَ الفِقْرِيَّة (= الصُّفيحَةُ أمامَ الفِقْرِيَّة)

fascia propria colli (= fascia cervicalis) ; *fascia propre du cou (= fascia cervical)* اللّفافةُ المَخْصوصَة للرَّقَبَة

fascia propria cooperi (= fascia spermatica interna) ; *fascia propre de Cooper (= fascia spermatique interne)* لِفافَةُ كُوبر المَخْصوصَة (= اللّفافَةُ الغائِرَةُ للحَبْلِ المَنَوِيّ)

fascia prostatae TA (= fascia of prostate) ; *fascia prostatique* اللّفافةُ البروسْتاتِيَّة

fascia renalis TA (= renal fascia) ; *fascia rénal* اللّفافةُ الكُلْوِيَّة

fascia spermatica externa TA (= external spermatic fascia) ; *fascia spermatique externe* اللّفافةُ الظّاهِرَةُ للحَبْلِ المَنَوِيّ

fascia spermatica interna TA (= internal spermatic fascia) ; *fascia spermatique interne* اللّفافةُ الغائِرَةُ للحَبْلِ المَنَوِيّ

fascia subperitonealis (= subperitoneal fascia) ; *fascia sous-péritonéal* اللّفافةُ تَحْتَ الصِّفاق

fascia superficialis TA (= superficial fascia) , *fascia superficiel* اللّفافةُ السَّطحِيَّة

fascia superficialis perinei (= superficial fascia of perineum) ; *fascia périnéal superficiel* اللّفافةُ العِجانيَّةُ السَّطحِيَّة

fascia tarini (= gyrus dentatus) ; *fascia de Tarin (= circonvolution dentelée)* لِفافَةُ تاران (= التَّلفيفُ المُسَنَّن)

fascia temporalis (= lamina profunda et lamina superficialis) ; *fascia temporal (= lame profonde et lame superficielle)* اللّفافةُ الصُّدْغِيَّة (= الصُّفَيحَتانِ العَميقَةُ والسَّطحِيَّة)

fascia thoracica TA (= thoracic fascia) ; *fascia thoracique* اللّفافةُ الصَّدْرِيَّة

fascia thoracolumbalis TA (= thoracolumbar fascia) ; *fascia thoracolombaire* اللّفافةُ الصَّدْرِيَّةُ القَطَنِيَّة

fascia transversalis TA (= transversal fascia) ; *fascia transverse* اللّفافةُ المُسْتَعرِضَة

femoral fascia ; *fascia fémoral* اللّفافةُ الفَخِذِيَّة

fibroareolar fascia (= fascia superficialis) ; *fascia fibro-aréolaire (= fascia superficiel)* اللّفافةُ اللِّيفِيَّةُ الهالِيَّة (= اللّفافةُ السَّطحِيَّة)

Gerota's fascia (= fascia renalis) ; *fascia de Gerota (= fascia rénal)* لِفافَةُ جيروتا (= اللّفافةُ الكُلْوِيَّة)

hypogastric fascia (= pelvic fascia) ; *fascia hypogastrique (= fascia pelvien)* اللّفافةُ الخَثَلِيَّة (= اللّفافةُ الحَوضِيَّة)

iliac fascia ; *fascia iliaque* اللّفافةُ الحَرْقَفِيَّة

iliopectineal fascia (= arcus iliopectineus) ; *fascia iliopectiné (= arc iliopectiné)* اللّفافةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة (= القَوسُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة)

inferior fascia of urogenital diaphragm ; *fascia inférieur du diaphragme urogénital* اللّفافةُ الحِجابيَّةُ البَولِيَّةُ التَّناسُلِيَّةُ السُّفْلِيَّة

infundibuliform fascia (= fascia spermatica interna) ; *fascia infundibuliforme (= fascia spermatique interne)* اللّفافةُ القِمْعِيَّة (= اللّفافةُ الغائِرَةُ لِلحَبْلِ المَنَوِيّ)

intercolumnar fascia (= fascia cremasterica) ; *fascia intercolumnaire (= fascia du muscle crémastérien)* اللّفافةُ بَيْنَ الأعْمِدَة (= لِفافَةُ العَضَلَةِ المُشَمِّرَة)

internal abdominal fascia (= fascia transversalis) ; *fascia abdominal interne (= fascia transverse)* اللّفافةُ البَطْنِيَّةُ الغائِرَة (= اللّفافةُ المُسْتَعرِضَة)

internal spermatic fascia ; *fascia spermatique interne* اللّفافةُ الغائِرَةُ للحَبْلِ المَنَوِي

ischioprostatic fascia (= fascia diaphragmatica urogenitalis inferior) ; *fascia ischioprostatique (= fascia diaphragmatique urogénital inférieur)* اللّفافةُ الإسْكِيَّةُ البروسْتاتِيَّة (= اللّفافةُ الحِجابيَّةُ البَولِيَّةُ التَّناسُلِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

ischiorectal fascia (= fascia diaphragmatis pelvis inferior) ; *fascia ischiorectal (= fascia diaphragmatique pelvien inférieur)* اللّفافةُ الإسْكِيَّةُ المُسْتَقيمِيَّة (= اللّفافةُ الحِجابيَّةُ الحَوضِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

lumbodorsal fascia ; *fascia dorsolombaire* اللّفافةُ القَطَنِيَّةُ الظَّهْرِيَّة

masseteric fascia ; *fascia massétérin* لِفافَةُ الماضِغَة

middle perineal fascia (= fascia diaphragmatis urogenitalis superior) ; *fascia périnéal moyen (= fascia diaphragmatique urogénital supérieur)* اللّفافةُ العِجانيَّةُ المُتَوَسِّطَة (= اللّفافةُ الحِجابيَّةُ البَولِيَّةُ التَّناسُلِيَّةُ العُلْوِيَّة)

nuchal fascia ; *fascia nuchal* اللّفافةُ القَفَوِيَّة

obturator fascia ; *fascia obturateur* اللّفافةُ السُّدَّة

orbital fasciae ; *fascias orbitaires* اللّفافاتُ الحَجاجِيَّة

palmar fascia (= aponeurosis palmaris) ; *fascia palmaire*

(= aponévrose palmaire) اللِّفافَةُ الرَّاحِيَّة (= السِّفاقُ الرَّاحِيّ)
palpebral fascia (= septum orbitale) ; fascia palpébral (= septum orbitaire) اللِّفافَةُ الجَفْنِيَّة (= الحاجِزُ الحَجاجِيّ)
parietal fascia of pelvis ; fascia pariétal du pelvis اللِّفافَةُ الجِداريَّة للحَوْض
parietal pelvic fascia (= fascia pelvis parietalis) ; fascia pelvien pariétal اللِّفافَةُ الحَوْضِيَّةُ الجِداريَّة
parotid fascia ; fascia parotidien اللِّفافَةُ النَّكَفِيَّة
pectineal fascia ; fascia pubien اللِّفافَةُ العانِيَّة
pectoral fascia ; fascia pectoral اللِّفافَةُ الصَّدْرِيَّة
pelvic fascia ; fascia pelvien اللِّفافَةُ الحَوضِيَّة
pelviprostatic fascia (= fascia prostatae) ; fascia pelviprostatique (= fascia prostatique) اللِّفافَةُ الحَوضِيَّةُ البروسْتاتِيَّة (= اللِّفافَةُ البروسْتاتِيَّة)
pharyngobasilar fascia ; fascia pharyngobasilaire اللِّفافَةُ البُلْعومِيَّةُ القاعِدِيَّة
phrenicopleural fascia ; fascia phrénicopleural اللِّفافَةُ الحِجابِيَّةُ الجَنْبِيَّة
plantar fascia (= aponeurosis plantaris) ; fascia plantaire (= aponévrose plantaire) اللِّفافَةُ الأَخْمَصِيَّة (= السِّفاقُ الأَخْمَصِيّ)
posterior longitudinal fascia ; fascia longitudinal postérieur اللِّفافَةُ الطُّولانِيَّةُ الخَلْفِيَّة
prevertebral fascia (= lamina prevertebralis) ; fascia prévertébral (= lame prévertébrale) اللِّفافَةُ أَمامَ الفِقْرِيَّة (= الصُّفَيحَةُ أَمامَ الفِقْرِيَّة)
proper fascia of neck ; fascia propre du cou اللِّفافَةُ المَخْصوصَة للرَّقَبَة
rectal fascia (= fascia diaphragmatis pelvis superior) ; fascia rectal (= fascia diaphragmatique supérieur du pelvis) اللِّفافَةُ المُسْتَقِيمِيَّة (= اللِّفافَةُ الحِجابِيَّةُ العُلْوِيَّةُ لِلحَوض)
rectoabdominal fascia (= vagina musculi recti abdominis) ; fascia recto-abdominal (= gaine du muscle rectal abdominal) لِفافَةُ العَضَلَةِ المُسْتَقِيمَةِ البَطْنِيَّة (= غِمْدُ العَضَلَةِ المُسْتَقِيمَةِ البَطْنِيَّة)
rectovesical fascia (= fascia diaphragmatis pelvis superior) ; fascia rectovésical (= fascia diaphragmatique supérieur du pelvis) اللِّفافَةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ المَثانِيَّة (= اللِّفافَةُ الحِجابِيَّةُ العُلْوِيَّةُ لِلحَوض)
Richet's fascia ; fascia de Richet لِفافَةُ ريشيه (في الوَرِيدِ السُّرِّيّ)
scalene fascia (= membrana suprapleuralis) ; fascia scalène (= membrane suprapleurale) اللِّفافَةُ الأَخْمَعِيَّة (= الغِشاءُ فَوقَ الجَنْبَة)
Scarpa's fascia ; fascia de Scarpa لِفافَةُ سكاربا (الطبقة العميقة من اللفافة تحت جلد البطن)
semilunar fascia (= aponeurosis musculi bicipitis brachii) ; fascia semilunaire (= aponévrose du muscle bicipital du bras) اللِّفافَةُ الهِلالِيَّة (= سِفاقُ العَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَينِ العَضُدِيَّة)
Sibson's fascia (= membrana suprapleuralis) ; fascia de Sibson (= membrane suprapleurale) لِفافَةُ سيبسون (= الغِشاءُ فوقَ الجَنْبَة)
subperitoneal fascia ; fascia sous-péritonéal اللِّفافَةُ تَحْتَ الصِّفاق
superficial fascia (= 1. fascia superficialis 2. tela subcutanea) ; fascia superficiel (= 1. fascia superficiel 2. hypoderme) 1. اللِّفافَةُ السَّطْحِيَّة 2. النَّسِيجَةُ تَحْتَ الجِلْد
superficial fascia of perineum ; fascia périnéal superficiel اللِّفافَةُ العِجانِيَّةُ السَّطْحِيَّة
superficial perineal fascia ; fascia périnéal superficiel اللِّفافَةُ العِجانِيَّةُ السَّطْحِيَّة
superior fascia of urogenital diaphragm ; fascia diaphragmatique urogénital supérieur اللِّفافَةُ الحِجابِيَّةُ البَولِيَّةُ التَّناسُلِيَّةُ العُلْوِيَّة
temporal fasciae ; fascias temporaux اللِّفافَتانِ الصُّدْغِيَّتان
thoracic fascia ; fascia thoracique اللِّفافَةُ الصَّدْرِيَّة
thoracolumbar fascia ; fascia thoracolombaire اللِّفافَةُ الصَّدْرِيَّةُ القَطَنِيَّة
thyrolaryngeal fascia ; fascia thyrolaryngien اللِّفافَةُ الدَّرَقِيَّةُ الحَنْجَرِيَّة
transverse fascia ; fascia transverse اللِّفافَةُ المُسْتَعْرِضَة
triangular fascia of abdomen (= ligamentum inguinale reflexum) ; fascia triangulaire abdominal (= ligament inguinal réflexe) اللِّفافَةُ المُثَلَّثَةُ البَطْنِيَّة (= الرِّباطُ الأُرْبِيُّ المُنْعَكِس)
triangular fascia of Macalister (= musculus pyramidalis) ; fascia triangulaire de Macalister (= muscle pyramidal) اللِّفافَةُ المُثَلَّثَةُ لماكاليستر (= العَضَلَةُ الهَرَمِيَّة)
triangular fascia of Quain (= ligamentum inguinale reflexum) ; fascia triangulaire de Quain (= ligament inguinal réflexe) اللِّفافَةُ المُثَلَّثَةُ لكوين (= الرِّباطُ الأُرْبِيُّ المُنْعَكِس)
Tyrrell's fascia (= septum rectovesicale) ; fascia de Tyrrell (= septum rectovésical) لِفافَةُ تيريل (= الحاجِزُ المُسْتَقِيمِيُّ المَثانِيّ)
visceral fascia of pelvis ; fascia viscéral du pelvis اللِّفافَةُ الحَشَوِيَّةُ للحَوْض
volar fascia (= aponeurosis palmaris) ; aponévrose palmaire اللِّفافَةُ الرَّاحِيَّة (= السِّفاقُ الرَّاحِيّ)

fasciae [sing.fascia] ; ***fascias*** *[sing.fascia]*, ***aponévroses*** لِفافات [ف لِفافَة]
fasciae musculares bulbi TA ; fascias des muscles oculaires لِفافاتُ عَضَلاتِ العَين
fasciae musculares oculi ; fascias des muscles oculaires لِفافاتُ عَضَلاتِ العَين
fasciae of colon (= teniae coli) ; fascias coliques (= bandelettes

coliques) اللفافاتُ القَوْلُونِيّة (= الشَرائِطُ القَوْلُونيَّة)

fasciae orbitales TA (= orbital fascia) ; *fascias orbitaires* اللّفافاتُ الحَجاجيَّة

fasciagram ; *fasciagramme* صورَةُ اللّفافَة

fasciagraphy ; *fasciagraphie* تَصْويرُ اللّفافَة

fascial ; *fascial* لِفافِيّ

fasciaplasty ; *chirurgie plastique des aponévroses* رَأبُ اللّفافَة

fascicle ; *faisceau* *[pl. faisceaux]* حُزْمَة [ج حُزَم]

longitudinal fascicles of cruciform ligament ; *faisceaux longitudinaux du ligament cruciforme* الحُزَمُ الطُّولانِيَّةُ للرِّباطِ الصَّليبيّ

fascicular ; *fasciculaire* حُزَمِيّ

fasciculated ; *fasciculé* مُحَزَّم

fasciculation ; *fasciculation* 1. تَكَوُّنُ الحُزَم 2. ارْتِجافٌ حُزَمِيّ

benign fasciculation ; *fasciculation bénigne* ارْتِجافٌ حُزَمِيٌّ حَميد

fasciculi [sing.fasciculus] ; ***faisceaux*** *[sing.faisceau]* حُزَم [مفـ حُزْمَة]

fasciculi longitudinales ligamenti cruciformis atlantis TA (= longitudinal fasciculi of cruciform ligament) ; *faisceaux longitudinaux du ligament cruciforme de l'atlas* الحُزَمُ الطُّولانِيَّةُ للرِّباطِ الصَّليبيِّ الشَّكْلِ للفَهْقَة

fasciculi longitudinales pontis (= fasciculi pyramidales pontis) ; *faisceaux longitudinaux du pont (= faisceaux pyramidaux du pont)* الحُزَمُ الطُّولانِيَّةُ للجِسْر (= الحُزَمُ الهَرَمِيَّةُ للجِسْر)

fasciculi proprii TA (= proper fasciculi) ; *faisceaux propres* الحُزَمُ المَخْصوصَة

fasciculi proprii dorsales medullae spinalis TA (= dorsal intersegmental fasciculi of spinal cord) ; *faisceaux propres dorsaux de la moelle spinale* الحُزَمُ المَخْصوصَةُ النُّخاعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

fasciculi proprii laterales , *faisceaux latéraux propres* الحُزَمُ المَخْصوصَةُ الوَحْشِيَّة

fasciculi proprii medullae spinalis (= proper fasciculi of spinal cord) ; *faisceaux propres de la moelle spinale* الحُزَمُ المَخْصوصَةُ النُّخاعِيَّة

fasciculi proprii posteriores medullae spinalis TA (= posterior intersegmental fasciculi of spinal cord) ; *faisceaux propres postérieurs de la moelle spinale* الحُزَمُ المَخْصوصَةُ النُّخاعِيَّةُ الخَلْفِيَّة

fasciculi proprii ventrales medullae spinalis TA (= ventral intersegmental tracts of spinal cord) ; *faisceaux propres ventraux de la moelle spinale* الحُزَمُ المَخْصوصَةُ النُّخاعِيَّةُ البَطْنانِيَّة

fasciculi pyramidales medullae oblongatae (= fibrae pyramidales medullae oblongatae) , *faisceaux pyramidaux du bulbe rachidien (= fibres pyramidaux du bulbe rachidien)* الحُزَمُ الهَرَمِيَّةُ للبَصَلَة (= الأَلْيافُ الهَرَمِيَّةُ لِلبَصَلَة)

fasciculi transversi aponeurosis palmaris TA (= transverse fasciculi of palmaraponeurosis) ; *faisceaux transverses de l'aponévrose palmaire* الحُزَمُ المُسْتَعْرِضَةُ للسِّفاقِ الرَّاحِيّ

fasciculi transversi aponeurosis plantaris TA (= transverse fasciculi of plantar aponeurosis) ; *faisceaux transverses de l'aponévrose plantaire* الحُزَمُ المُسْتَعْرِضَةُ للسِّفاقِ الأَخْمَصِيّ

fasciculitis ; *fasciculite* الْتِهابُ الحُزْمَة

fasciculus [pl.fasciculi] ; ***faisceau*** *[pl.faisceaux]* حُزْمَة [ج: حُزَم]

anterior pyramidal fasciculus (= direct pyramidal fasciculus) ; *faisceau pyramidal antérieur* الحُزْمَةُ الهَرَمِيَّةُ الأَمامِيَّة (= السَّبيلُ الهَرَمِيُّ الأَمامِيّ)

cerebellospinal fasciculus (= tractus spinocerebellaris posterior) ; *faisceau cérébellospinal (= tractus spinocérébelleux postérieur)* الحُزْمَةُ المُخَيخِيَّةُ النُّخاعِيَّة (= السَّبيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيخِيُّ الخَلْفِيّ)

cuneate fasciculus of Burdach (= fasciculus cuneatus medullae spinalis) ; *faisceau cunéiforme de Burdach (= faisceau cunéiforme de la moelle épinière)* حُزْمَةُ بورْداخ الإِسْفينِيَّة (= الحُزْمَةُ الإِسْفينِيَّةُ لِلنُّخاع)

cuneate fasciculus of medulla oblongata ; *faisceau cunéiforme du bulbe rachidien* الحُزْمَةُ الإِسْفينِيَّةُ للبَصَلَة

cuneate fasciculus of spinal cord ; *faisceau cunéiforme de la moelle épinière* الحُزْمَةُ الإِسْفينِيَّةُ للنُّخاع

direct pyramidal fasciculus (= anterior pyramidal tract) ; *faisceau pyramidal direct (= tractus pyramidal antérieur)* الحُزْمَةُ الهَرَمِيَّةُ المُباشِرَة (= السَّبيلُ الهَرَمِيُّ الأَمامِيّ)

dorsal longitudinal fasciculus ; *faisceau longitudinal dorsal* الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsolateral fasciculus (= tractus dorsolateralis) ; *faisceau dorsolatéral (= tractus dorsolatéral)* الحُزْمَةُ الظَّهْرانِيَّةُ الوَحْشِيَّة (= السَّبيلُ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيّ)

extrapyramidal motor fasciculus (= rubrospinal tract) ; *faisceau moteur extrapyramidal (= tractus rubrospinal)* الحُزْمَةُ المُحَرِّكَةُ خارِجَ الهَرَمِيَّة (= السَّبيلُ الحَمْراوِيُّ النُّخاعِيّ)

fasciculus aberrans of Monakow (= tractus rubrospinalis) ; *faisceau aberrant de Monakow (= tractus rubrospinal)* حُزْمَةُ موناكوف الزّائِغَة (= السَّبيلُ الحَمْراوِيُّ النُّخاعِيّ)

fasciculus acusticus (= striae medullares ventriculi quarti) ; *faisceau acoustique (= stries médullaires de la quatrième ventricule)* الحُزْمَةُ السَّمْعِيَّة (= السُّطورُ البَصَلِيَّةُ لِلبُطَينِ الرّابِع)

fasciculus anterior proprius (Flechsigi) ; *faisceau propre antérieur (de Fleschig)* الحُزَمُ المَخْصوصَةُ الأَمامِيَّة (لفليشزيغ)

fasciculus anterolateralis superficialis (Gowersi) ; *faisceau antérolatéral superficiel (Gowersi)* الحُزْمَةُ الأمامِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ السَّطْحِيَّةُ لِغَاورسي

fasciculus arcuatus (= fasciculus longitudinalis superior cerebri) ; *faisceau arqué (= faisceau longitudinal supérieur cérébral)* الحُزْمَةُ المُقَوَّسَة (= الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ العُلْوِيَّةُ المُخِّيَّة)

fasciculus atrioventricularis TA (= atrioventricular fasciculus) ; *faisceau atrioventriculaire* الحُزْمَةُ الأُذَيْنِيَّةُ البُطَيْنِيَّة

fasciculus cerebellospinalis (= tractus spinocerebellaris posterior) ; *faisceau cérébellospinal (= tractus spinocérébelleux postérieur)* الحُزْمَةُ المُخَيْخِيَّةُ النُّخاعِيَّة (= السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيْخِيُّ الخَلْفِيّ)

fasciculus cerebrospinalis anterior (= tractus pyramidalis anterior) ; *faisceau cérébellospinal antérieur (= tractus pyramidal antérieur)* الحُزْمَةُ المُخِّيَّةُ النُّخاعِيَّةُ الأمامِيَّة (= السَّبِيلُ الهَرَمِيُّ الأمامِيّ)

fasciculus cerebrospinalis lateralis (= tractus pyramidalis lateralis) ; *faisceau cérébellospinal latéral (= tractus pyramidal latéral)* الحُزْمَةُ المُخِّيَّةُ النُّخاعِيَّةُ الوَحْشِيَّة (= السَّبِيلُ الهَرَمِيُّ الوَحْشِيّ)

fasciculus cuneatus Burdachi (= cuneate fasciculus of Burdach) ; *faisceau cunéiforme de Burdach* الحُزْمَةُ الإسْفِينِيَّةُ لِبُورْداخ

fasciculus cuneatus medullae oblongatae TA ; *faisceau cunéiforme du bulbe rachidien* الحُزْمَةُ الإسْفِينِيَّةُ لِلبَصَلَة

fasciculus cuneatus medullae spinalis TA ; *faisceau cunéiforme de la moelle épinière* الحُزْمَةُ الإسْفِينِيَّةُ لِلنُّخاع

fasciculus dorsolateralis (= tractus dorsolateralis) ; *faisceau dorsolatéral (= tractus dorsolatéral)* الحُزْمَةُ الظَّهْرانِيَّةُ الوَحْشِيَّة (= السَّبِيلُ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيّ)

fasciculus exilis ; *faisceau divergent* الحُزْمَةُ المُباعِدَة (في السّاق)

fasciculus gracilis (= Golli) ; *faisceau gracile (Golli)* الحُزْمَةُ الرَّشِيقَةُ لِغُول (= الحُزْمَةُ الرَّشِيقَةُ النُّخاعِيَّة)

fasciculus gracilis medullae oblongatae TA ; *faisceau gracile du bulbe rachidien* الحُزْمَةُ الرَّشِيقَةُ البَصَلِيَّة

fasciculus gracilis medullae spinalis TA (= column of Goll) ; *faisceau gracile de la moelle épinière* الحُزْمَةُ الرَّشِيقَةُ النُّخاعِيَّة

fasciculus interfascicularis TA (= interfascicular fasciculus) ; *faisceau infrasciculaire* الحُزْمَةُ بَيْنَ الحُزْمَتَيْن

fasciculus lateralis plexus brachialis TA (= lateral cord of the brachial plexus) ; *faisceau latéral du plexus brachial* الحُزْمَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلضَّفِيرَةِ العَضُدِيَّة

fasciculus lateralis proprius (Flechsigi) ; *faisceau latéral propre (Flechsigi)* الحُزْمَةُ الوَحْشِيَّةُ المَخْصُوصَة (لفليشيغ)

fasciculus lenticularis (= lenticular fasciculus) ; *faisceau lenticulaire* الحُزْمَةُ العَدَسِيَّة

fasciculus longitudinalis dorsalis TA (= dorsal longitudinal fasciculus) ; *faisceau longitudinal dorsal* الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

fasciculus longitudinalis medialis TA (= medial longitudinal fasciculus) ; *faisceau longitudinal médial* الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ الإنْسِيَّة

fasciculus longitudinalis dorsalis inferior TA (= inferior dorsal longitudinal fasciculus) ; *faisceau longitudinal dorsal inférieur* الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ السُّفْلِيَّة (لِلمُخّ)

fasciculus longitudinalis medialis medullae oblongatae ; *faisceau longitudinal médial du bulbe rachidien* الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ الإنْسِيَّةُ لِلبَصَلَة

fasciculus longitudinalis medialis pontis ; *faisceau longitudinal médial du pont* الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ الإنْسِيَّةُ لِلجِسْر

fasciculus longitudinalis superior cerebri TA (= superior longitudinal fasciculus of cerebrum) ; *fascicule longitudinal supérieur du cerveau* الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ العُلْوِيَّةُ لِلمُخّ

fasciculus mamillotegmentalis TA (= mamillotegmental fasciculus) ; *faisceau mamillotegmental* الحُزْمَةُ الحَلَمِيَّةُ السَّقِيفِيَّة

fasciculus mamillothalamicus TA (= mamillothalamic fasciculus) ; *faisceau mamillothalamique* الحُزْمَةُ الحَلَمِيَّةُ المِهادِيَّة

fasciculus medialis plexus brachialis TA (= the medial cord of the brachial plexus) ; *fascicule médial du plexus brachial* الحُزْمَةُ الإنْسِيَّةُ لِلضَّفِيرَةِ العَضُدِيَّة

fasciculus occipitofrontalis inferior (= inferior occipitofrontal fasciculus) ; *faisceau occipitofrontal inférieur* الحُزْمَةُ القَذالِيَّةُ الجَبْهِيَّةُ السُّفْلِيَّة

fasciculus occipitofrontalis superior (= fasciculus subcallosus) ; *faisceau occipitofrontal supérieur (= faisceau sous-calleux)* الحُزْمَةُ القَذالِيَّةُ الجَبْهِيَّةُ العُلْوِيَّة (= الحُزْمَةُ تَحْتَ الثَّفَنِيَّة)

fasciculus of Burdach (= fasciculus longitudinalis superior cerebri) ; *faisceau de Burdach (= faisceau longitudinal supérieur cérébral)* حُزْمَةُ بُورْداخ (= الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ العُلْوِيَّةُ المُخِّيَّة)

fasciculus of Foville (= tractus spinocerebellaris posterior) ; *faisceau de Foville (= tractus spinocérébelleux postérieur)* حُزْمَةُ فوفيل (= السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيْخِيُّ الخَلْفِيّ)

fasciculus of Goll (= fasciculus gracilis medullae spinalis) ; *faisceau de Goll (= faisceau gracile de la moelle épinière)* حُزْمَةُ غول (= الحُزْمَةُ الرَّشِيقَةُ النُّخاعِيَّة)

fasciculus of Gowers (= tractus spinocerebellaris anterior) ; *faisceau de Gowers (= tractus spinocérébelleux antérieur)* حُزْمَةُ غاور (= السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيْخِيُّ الأمامِيّ)

fasciculus of Rolando (= funiculus of Rolando) ; *faisceau de Rolando (= cordon de Rolando)* حُزْمَةُ رولاندو (= حَبْلَةُ رولاندو)

fasciculus of Turck (= tractus pyramidalis anterior) ; *faisceau de Turck (= tractus pyramidal antérieur)* حُزْمَةُ تورك (= السَّبِيلُ الهَرَمِيُّ الأَمامِيّ)

fasciculus of Vicq d'Azyr (= fasciculus mamillothalamicus) ; *faisceau de Vicq d'Azyr (= faisceau mamillothalamique)* حُزْمَةُ فيك دازير (= الحُزْمَةُ الحَلَمِيَّةُ المِهادِيَّة)

fasciculus olivocochlear (= tactus olivocochlearis) ; *faisceau olivocochléaire (= tactus olivocochléaire)* الحُزْمَةُ الزَّيتونِيَّةُ القَوقَعِيَّة (= السَّبِيلُ الزَّيتونِيُّ القَوقَعِيّ)

fasciculus parieto-occipitopontinus TA ; *faisceau pariéto-occipitopontin* الحُزْمَةُ الجِدارِيَّةُ القَذالِيَّةُ الجِسْرِيَّة

fasciculus posterior plexus brachialis TA ; *faisceau postérieur du plexus brachial* الحُزْمَةُ الخَلْفِيَّةُ للضَّفِيرَةِ العَضُدِيَّة

fasciculus prosencephalicus medialis ; *faisceau médial du prosencéphale* الحُزْمَةُ الإِنْسِيَّةُ للدِّماغِ المُقَدَّم

fasciculus pyramidalis anterior (= anterior pyramidal tract) ; *faisceau pyramidal antérieur (= tractus pyramidal antérieur)* الحُزْمَةُ الهَرَمِيَّةُ الأَمامِيَّة (= السَّبِيلُ الهَرَمِيُّ الأَمامِيّ)

fasciculus pyramidalis lateralis (= lateral pyramidal tract) ; *faisceau pyramidal latéral (= tractus pyramidal latéral)* الحُزْمَةُ الهَرَمِيَّةُ الوَحْشِيَّة (= السَّبِيلُ الهَرَمِيُّ الوَحْشِيّ)

fasciculus pyramidalis medullae oblongatae TA (= pyramidal fasciculus of medulla oblongata) ; *faisceau pyramidal du bulbe rachidien* الحُزْمَةُ الهَرَمِيَّةُ البَصَلِيَّة

fasciculus retroflexus TA (= habenulopeduncular track) ; *tractus habénulopédonculaire* الحُزْمَةُ خَلْفَ المُنْثَنِيَة

fasciculus rotundus (= tractus solitarius medullae oblongatae) ; *tractus solitaire du bulbe rachidien* السَّبِيلُ المُنْفَرِدُ البَصَلِيّ

fasciculus semilunaris TA (= fasciculus interfascicularis) ; *faisceau semi-lunaire (= faisceau interfasciculaire)* الحُزْمَةُ الهِلالِيَّة (= الحُزْمَةُ بَيْنَ الحُزَم)

fasciculus subcallosus TA (= subcollosal fasciculus) ; *faisceau sous-calleux* الحُزْمَةُ تَحْتَ الثَّفَنِيَّة

fasciculus subthalamicus TA (= subthalamic fasciculus) ; *faisceau sous-thalamique* الحُزْمَةُ تَحْتَ المِهادِيَّة

fasciculus sulcomarginalis (= sulcomarginal fasciculus) ; *faisceau sulcomarginal* الحُزْمَةُ التَّلَمِيَّةُ الهامِشِيَّة

fasciculus telencephalic medialis (= medial telencephalic fasciculus) ; *faisceau télencéphalique médial* الحُزْمَةُ الإِنْسِيَّةُ للدِّماغِ الانْتِهائِيّ

fasciculus thalamicus (= thalamic fasciculus) ; *faisceau thalamique* الحُزْمَةُ المِهادِيَّة

fasciculus thalamomamillaris (Vicq d'Azyri) ; *faisceau mamillothalamique (Vicq d'Azyri)* الحُزْمَةُ الحَلَمِيَّةُ المِهادِيَّة (فيك دازير)

fasciculus triangularis TA (= triangular fasciculus) ; *faisceau triangulaire* الحُزْمَةُ المُثَلَّثَة

fasciculus uncinatus TA (= unciform fasciculus) ; *faisceau unciforme* الحُزْمَةُ الشُّصِّيَّة

fibrous fasciculus of biceps muscle (= aponeurosis musculi bicipitis brachii) ; *faisceau fibreux du biceps (= aponévrose du biceps brachial)* الحُزْمَةُ اللِّيفِيَّةُ للعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَين (= سِفاقُ العَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَينِ العَضُدِيَّة)

Flechsig's fasciculus (= 1. fasciculus anterior proprius 2. fasciculus lateralis proprius) ; *faisceau de Flechsig (= 1. faisceau antérieur propre 2. faisceau latéral propre)* حُزْمَةُ فليكسيغ (= 1. الحُزْمَةُ المَخْصوصَةُ الأَمامِيَّة 2. الحُزْمَةُ المَخْصوصَةُ الوَحْشِيَّة)

inferior longitudinal fasciculus of cerebrum ; *faisceau longitudinal inférieur du cerveau* الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للمُخّ

interfascicular fasciculus ; *faisceau interfasciculaire* الحُزْمَةُ بَيْنَ الحُزْمَتَين

lateral cerebrospinal fasciculus (= tractus pyramidalis lateralis) ; *faisceau céphalorachidien (= tractus pyramidal latéral)* الحُزْمَةُ المُخِّيَّةُ النُّخاعِيَّةُ الوَحْشِيَّة (= السَّبِيلُ الهَرَمِيُّ الوَحْشِيّ)

lateral pyramidal fasciculus (= lateral pyramidal tract) ; *faisceau pyramidal latéral (= tractus pyramidal latéral)* الحُزْمَةُ الهَرَمِيَّةُ الوَحْشِيَّة (= السَّبِيلُ الهَرَمِيُّ الوَحْشِيّ)

lenticular fasciculus ; *faisceau lenticulaire* الحُزْمَةُ العَدَسِيَّة

longitudinal fasciculi of colon (= taenia coli) ; *faisceaux longitudinaux coliques (= ténia colique)* الحُزَمُ الطُّولانِيَّةُ القَوْلُونِيَّة (= الشَّرائِطُ القَوْلُونِيَّة)

longitudinal fasciculi of cruciform ligament ; *faisceaux longitudinaux du ligament cruciforme* الحُزَمُ الطُّولانِيَّةُ للرِّباطِ الصَّلِيبِيِّ الشَّكْل

maculary fasciculus ; *faisceau maculaire* الحُزْمَةُ البُقْعِيَّة

mamillotegmental fasciculus ; *faisceau mamillotegmental* الحُزْمَةُ الحَلَمِيَّةُ السَّقِيفِيَّة

mamillothalamic fasciculus ; *faisceau mamillothalamique* الحُزْمَةُ الحَلَمِيَّةُ المِهادِيَّة

medial longitudinal fasciculus ; *faisceau longitudinal médian* الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ الإِنْسِيَّة

Meynert's fasciculus (= fasciculus retroflexus) ; *faisceau de Meynert (= faisceau rétroflexe)* حُزْمَةُ ماينرت (= الحُزْمَةُ خَلْفَ المُنْثَنِيَة)

Monakow's fasciculus (= tractus rubrospinalis) ; *faisceau de*

Monakow (= tractus rubrospinal) حُزْمَةُ موناكوف (= السَّبِيلُ الحَمْراوِيُّ النُّخاعِيّ)

oval fasciculus ; *faisceau ovale* الحُزْمَةُ البَيْضَوِيَّة

posterior longitudinal fasciculus of medulla oblongata ; *faisceau longitudinal postérieur du bulbe rachidien* الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ لِلبَصَلَة

proper fasciculi of spinal cord ; *faisceaux propres de la moelle épinière* الحُزَمُ المَخْصوصَةُ لِلنُّخاع

septomarginal fasciculus ; *faisceau septomarginal* الحُزْمَةُ الحاجِزِيَّةُ الهامِشِيَّة

solitary fasciculus (= tractus solitarius medullae oblongatae) ; *faisceau solitaire (= tractus solitaire du bulbe rachidien)* الحُزْمَةُ المُنْفَرِدَة (= السَّبِيلُ المُنْفَرِدُ البَصَلِيّ)

subcallosal fasciculus ; *faisceau sous-calleux* الحُزْمَةُ تَحْتَ الثَّفَنِيَّة

sulcomarginal fasciculus ; *faisceau sulcomarginal* الحُزْمَةُ التَّلْمِيَّةُ الهامِشِيَّة

superior longitudinal fasciculus of cerebrum ; *faisceau longitudinal supérieur du cerveau* الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ العُلْوِيَّةُ لِلمُخّ

unciform fasciculus, uncinate fasciculus ; *faisceau unciforme* الحُزْمَةُ الشِّصِّيَّة

ventral proper fasciculi of spinal cord ; *faisceaux propres ventraux de la moelle épinière* الحُزَمُ المَخْصوصَةُ البَطْنِيَّةُ لِلنُّخاع

fasciectomy ; *fasciectomie, aponévrectomie* اسْتِئْصالُ اللِّفافَة

-facient ; *-facient* لاحقة بمعنى **التَّسْبِيب**

fasciitis ; *fasciite, aponévrosite* الْتِهابُ اللِّفافَة

eosinophilic fasciitis ; *fasciite à éosinophiles* الْتِهابُ اللِّفافَةِ اليوزينيّ

exudative calcifying fasciitis ; *fasciite exudative calcifiée* الْتِهابُ اللِّفافَةِ النَّضْحِيُّ المُتَكَلِّس

nodular fasciitis ; *fasciite nodulaire* الْتِهابُ اللِّفافَةِ العُقَيْدِيّ

perirenal fasciitis ; *fasciite périrénale* الْتِهابُ اللِّفافَةِ حَولَ الكُلْيَة

proliferative fasciitis ; *fasciite proliférative* الْتِهابُ اللِّفافَةِ التَّكاثُرِيّ

pseudosarcomatous fasciitis ; *fasciite pseudosarcomateuse* الْتِهابُ اللِّفافَةِ السّاركوميُّ الكاذِب

fascination ; *fascination* افْتِتان

fasciodesis ; *fasciodèse* تَثْبِيتُ اللِّفافَة (بالعَظْم)

fasciola [pl.fasciolae] ; ***1. bandelette 2. bande*** *[pl.bandes]* 1. عُصَيْبَة 2. شُرَيطَة [ج: شَرائِط]

fasciola cinerea (= gyrus fasciolaris) ; *fasciola cinerea* الشُّرَيطَةُ السِّنْجابِيَّة (= التَّلْفيفُ الشُّرَيطِيّ)

fasciola cinerea cinguli (= gyrus fasciolaris) ; *fasciola cinerea* الشُّرَيطَةُ السِّنْجابِيَّةُ الحِزامِيَّة (= التَّلْفيفُ الشُّرَيطِيّ)

fasciola dentato (= gyrus dentatus) ; *corps godronné (= circonvolution dentelée)* الشُّرَيطَةُ المُسَنَّنَة (= التَّلْفيفُ المُسَنَّن)

Fasciola ; *Fasciola* المُتَوَرِّقَة (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَثْقوبات)

Fasciola cervi ; *Fasciola cervi* المُتَوَرِّقَةُ الأَيِّلِيَّة

Fasciola gigantica ; *Fasciola gigantica* المُتَوَرِّقَةُ العِمْلاقَة

Fasciola hepatica ; *Fasciola hepatica (= douve du foie)* المُتَوَرِّقَةُ الكَبِدِيَّة

Fasciola heterophyes (= Heterophyes heterophyes) ; *Fasciola heterophyes (= Heterophyes heterophyes)* المُتَوَرِّقَةُ الخَيفاء (= الخَيفانَةُ الخَيفاء)

Fasciola magna (= Fascioloides magna) ; *Fasciola magna* المُتَوَرِّقَةُ الكَبِيرَة (= الوَرَقانِيَّةُ الكَبِيرَة)

fasciolae [sing.fasciola] ; ***bandes*** *[sing.bande]* شَرائِط [ف: شُرَيط]

fasciolar ; *fasciolaire* شُرَيطِيّ

Fascioletta ; *Fascioletta* المُسْتَورِقَة (جِنسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَثْقوبات)

Fascioletta ilocana ; *Fascioletta ilocana* المُسْتَورِقَةُ الإيلوكانِيَّة

fascioliasis ; *fasciolase* داءُ المُتَوَرِّقات

Fascioloides ; *Fascioloides* الوَرَقانِيَّة (جِنسٌ مِنَ الديدانِ المَثْقوبات)

Fascioloides magna ; *Fascioloides magna* الوَرَقانِيَّةُ الكَبِيرَة

fasciolopsiasis ; *fasciolopsiose* داءُ المُتَوارِقات

Fasciolopsis ; *Fasciolopsis* المُتَوارِقَة (جِنسٌ مِنَ الديدانِ المَثْقوبات)

Fasciolopsis buski ; *Fasciolopsis buski (= grande douve de l'intestin)* المُتَوارِقَةُ البوسْكِيَّة

fascioplasty ; *fascioplastie* رَأْبُ اللِّفافَة

fasciorrhaphy ; *fasciorrhaphie* رَفْوُ اللِّفافَة

fascioscapulohumeral ; *fascioscapulohuméral* لِفافِيٌّ كَتِفِيٌّ عَضُدِيّ

fasciotomy ; *fasciotomie* بَضْعُ اللِّفافَة

fascitis ; *fasciite, aponévrosite* الْتِهابُ اللِّفافَة

fast ; *1. à jeun 2. résistant 3. rapide* 1. صائِم 2. صامِد 3. سَرِيع

acid fast bacilli ; *bacilles résistantes à l'acide* عُصَيّاتٌ صامِدَةٌ لِلحَمْض

fastidious ; *fastidieux* مُرْهِف (جرثوم له احتياجات تغذوية واستزراعية معقدة)

fastidium ; *dégout, répugnance* عِياف

fastidium cibi ; *refus d'aliments* عِيافُ الطَّعام

fastidium potus ; *refus de boisson* عِيافُ الشَّراب

fastigatum ; *pointu, taillé en pointe* مُؤَنَّف

fastigial ; *fastigié* بُرَحائِيّ

fastigium ; *fastigium* *(1. acmé d'une maladie 2. noyau du toit du quatrième ventricule)* 1. بُرَحاء؛ قِمَّةُ المَرَض 2. قِمَّةُ المُخَيخ

fasting ; *1. jeûne 2. à jeun* 1. صَوم؛ صِيام 2. عَلَى الرِّيق

fastness ; *1. rapidité 2. jeûne 3. résistance* 1. سُرْعَة 2. صِيام 3. صُمود

fat ; *graisse* دُهْن
bound fat (= masked fat) ; *graisse liée (= graisse masquée)* دُهْنٌ مُرْتَبِط (= دُهْنٌ مُقَنَّع)
brown fat ; *graisse brune* دُهْنٌ أَسْمَر
chyle fat ; *graisse chyleuse* دُهْنٌ كَيلوسِيّ
corpse fat (= adipocere) ; *gras de cadavre (= adipocere)* دُهْنُ الجُثَّة (= موم)
depot fat ; *masse graisse de l'organisme* دُهْنٌ مُدَّخَر
fat cell (= lipocyte) ; *cellule graisseuse (= lipocyte)* خَلِيَّةٌ دُهْنِيَّة (= خَلِيَّةٌ شَحْمِيَّة)
fat pad ; *coussin graisseux* وِسادَةٌ دُهْنِيَّة
fat soluble ; *liposoluble* ذَوَّابٌ بالدُّهْن
grave fat (= adipocere) ; *gras de cadavre (= adipocire)* دُهْنٌ وَخيم (= موم)
hydrous wool fat (= lanolin) ; *graisse de laine hydrique (= lanoline)* دُهْنُ الصُّوفِ المائِيّ (= لانولين)
masked fat ; *graisse masquée* دُهْنٌ مُقَنَّع
milk fat ; *matières grasses du lait* دُهْنُ اللَّبَن
molecular fat ; *graisse moléculaire* دُهْنٌ جُزَيئِيّ
moruloid fat, mulberry fat (= brown adipose tissue) ; *graisse brune interscapulaire* دُهْنٌ تُوتِيّ (= نَسيجٌ شَحْمِيٌّ أَسْمَر)
neutral fat ; *graisse neutre* دُهْنٌ مُتَعادِل
polyunsaturated fat ; *graisse polyinsaturée* دُهْنٌ عَديدُ اللاتَشَبُّع
refined wool fat (= anhydrous lanolin) ; *lanoline (= lanoline non hydrique)* دُهْنُ الصُّوفِ المُنَقَّى (= لانولين لامائِيّ)
saturated fat ; *graisse saturée* دُهْنٌ مُشَبَّع
unsaturated fat ; *graisse insaturée* دُهْنٌ لامُشَبَّع
wool fat (= anhydrous lanolin) ; *graisse de laine (= lanoline non hydrique)* دُهْنُ الصُّوف (= لانولينٌ لامائِيّ)
yellow fat ; *graisse jaune* دُهْنٌ أَصْفَر

fatal ; *fatal, mortel* مُميت
fatality ; *fatalité* إماتَة
fate ; *destinée, sort* مَصير
prospective fate ; *destinée prospective* مَصيرٌ اسْتِباقِيّ
fatigability ; *fatigabilité* قابِلِيَّةُ التَّعَب؛ تَعْوِيَّة
fatigue ; *fatigue* تَعَب
battle fatigue, combat fatigue ; *fatigue du combat* تَعَبُ المَعْرَكَة
emotional fatigue ; *fatigue émotionnelle* تَعَبٌ انْفِعالِيّ
metal fatigue ; *fatigue des métaux [dents]* تَعَبُ الفِلِزّ [أسنان]
stand fatigue ; *fatigue de pause* تَعَبُ الوُقوف
stimulation fatigue ; *fatigue de stimulation* تَعَبُ التَّنْبيه
fatty ; *gras, graisseux* دُهْنِيّ
fatty acid ; *acide gras* حَمْضٌ دُهْنِيّ
fatty degeneration ; *dégénérescence graisseuse* تَنَكُّسٌ دُهْنِيّ
fatty infiltration ; *infiltration graisseuse* ارْتِشاحٌ دُهْنِيّ
fatty oil ; *huile graisseuse* زَيْتٌ دُهْنِيّ
fatty zone ; *zone graisseuse* مِنْطَقَةٌ دُهْنِيَّة
fauces TA (= throat, gorge) ; ***gosier*** الحَلْق
faucial ; *pharyngien* حَلْقِيّ
faucial pillar ; *pilier du voile du palais* عِمادُ الحَلْق
faucial reflex ; *réflexe pharyngien* مُنْعَكَسٌ حَلْقِيّ
faucial tonsil ; *amygdale palatine* لَوزَةٌ حَلْقِيَّة
faucitis ; *stomatite, pharyngite* الْتِهابُ الحَلْق
fauna ; *faune* وَحيش؛ حَيَوَانَاتُ المِنْطَقَة
faute de mieux ; *faute de mieux* لِواطٌ إلْجائِيّ
fava (= vicia faba) ; ***fève (= Vicia faba)*** الفول (جنس من النباتات القرنية)
fava bean ; *fève* فول
faveolar ; *fovéal* نُقَيْرِيّ
faveolate ; *favéolé, alvéolé* مُتَخَوْرِب
faveoli ; *favéoles* نُقَيرات
faveolus (= foveola) ; ***1. fovéole 2. alvéole*** 1. نُقَيرَة 2. سِنْخ
favic ; *favique* قُراعِيّ
favid, favide ; *trichophytide favique* طَفْحَةٌ قُراعِيَّة
faviform ; *faviforme* مُتَخَوْرِب
favism ; *favisme, fabisme* فُوال
favorable ; *favorable* مُفَضَّل
favus ; *favus* قُراع
favus circinatus ; *favus circiné* قُراعٌ مُتَحَلِّق
favus herpeticus ; *favus herpétique* قُراعٌ هِرْبِسِيّ
favus herpetiformis ; *favus herpétiforme* قُراعٌ هِرْبِسِيُّ الشَّكْل
favus murium, mouse favus ; *favus des souris* قُراعُ الفِئْران
favus of fowl ; *favus des poules* قُراعُ الدَّجاج
Fc (= fragment, crystallizable) ; ***abr de (fragment cristallisable)*** مختصر الشُّدْفَةُ المُتَبَلْوِرَة
F. D. (= focal distance) ; ***abr de (distance focale)*** مختصر البُعْدُ البُؤْرِيّ
FDA (= Food & Drug Administration) ; ***abr de (= administration des aliments et des drogues)*** مختصر إدارةُ الأغْذِيَةِ والأدْوِيَة
F-duction (= sexduction) ; ***transduction sexuelle*** تَنْبيغُ عامِلِ الخُصوبَة (= تَنْبيغُ العامِلِ الجِنْسِيّ)
Fe (= iron) ; ***Fe (= fer)*** رمز الحَديد (ح؛ Fe)
fear ; *peur, crainte* خَوف
feather ; *plume* ريشَة
feather edge ; *biseau* طَرَفٌ مُسْتَدِق
feather touch ; *toucher de plume* لَمْسَةٌ وامِضَة

feature ; *trait* *[pl.traits]*, ***aspect*** *[pl.aspects]*, ***particularité*** *[pl.particularités]* قَسَمَة؛ مَلْمح [ج: قَسَمات؛ مَلامِح]

Feb. dur. (= febre durante, while the fever lasts) **; *abr de*** *(durant la fièvre)* مختصر أَثْنَاءَ دَوْرِ الحُمَّى

febre (= fever) **; *fièvre*** حُمَّى

febricant (= pyrogen) **; *pyrogène*** مُحْدِثُ الحُمَّى

febricide ; *fébrifuge, antipyrétique* خافِضُ الحُمَّى

febricity ; *fébrilité* الحُمَوِيَّة

febricula ; *fébricule, petite fièvre* حُمَّى خَفِيفَة

febriculose ; *hyperpyrogène* مُحْدِثٌ للحُمَّى الفائِرَة

febrifacient, febrific ; *pyrogène* مُحْدِثُ الحُمَّى

febriferous (= febrile) **; *1. fébricitant, fiévreux 2. fébrile*** 1. حُمَوِيّ 2. مَحْموم

febrifugal, febrifuge ; *fébrifuge* طارِدُ الحُمَّى

febrifugine ; *fébrifugine* فيبريفوجين (دَوَاءٌ مُضَادٌّ لِلمَلَارِيا)

febrile ; *1. fébricitant, fiévreux 2. fébrile* 1. حُمَوِيّ 2. مَحْموم

febris ; *fièvre* حُمَّى

febris endemica roseola (= dengue) ; *fièvre roséoleuse endémique (= dengue)* الحُمَّى الوَرْدِيَّةُ المُتَوَطِّنَة (= حُمَّى الدَّنْك)

febris entericoides (= entericoid fever) ; *fièvre entéricoïde* حُمَّى المُكَوَّراتِ المِعَوِيَّة

febris melitensis (= brucellosis) ; *brucellose* الحُمَّى المالْطِيَّة (= داءُ البروسيلات)

febris quintana (= trench fever) ; *fièvre des cinq jours (= fièvre des tranchées)* الحُمَّى الخِمْسِ (= حُمَّى الخَنادِق)

febris recurrens (= relapsing fever) ; *fièvre récurrente* الحُمَّى الرَّاجِعَة

febris rubra (= scarlet fever) ; *scarlatine* الحُمَّى القِرْمِزِيَّة

febris sudoralis (= brucellosis) ; *fièvre sudorale (= brucellose)* الحُمَّى المُعَرِّقَة (= داءُ البروسيلات)

febris undulans (= brucellosis) ; *fièvre ondulante (= brucellose)* الحُمَّى المُتَمَوِّجَة (= داءُ البروسيلات)

febris uveoparotidea ; *fièvre uvéoparotide* الحُمَّى العِنَبِيَّةُ النَّكَفِيَّة

febris wolhynica (= trench fever) ; *fièvre volhynique (= fièvre des tranchées)* حُمَّى ولهينيك (= حُمَّى الخَنادِق)

fecal ; *fécal* غائِطِيّ؛ بِرازِيّ

fecalith ; *stercolithe, concrétion fécale* حَصاةٌ غائِطِيَّة

fecaloid ; *fécaloïde* غائِطِيُّ الشَّكْل

fecaloma (= stercoroma) **; *fécalome*** *(= stercorome)* كُتْلَةٌ غائِطِيَّة

fecaluria ; *fécalurie* بِيلَةٌ غائِطِيَّة

feces ; *fèces, selles, matières fécales, excréments* غائِط؛ بِراز

fecula ; *1. sédiment 2. fécule, amidon* 1. ثُفْل 2. نَشا

feculent ; *1. chargé de sédiment 2. féculent* 1. مُثْفِل 2. غائِطِي

fecund ; *fécond* خَصيب

fecundate ; *féconder* يُخْصِب

fecundatio ; *fécondation* إِخْصاب

fecundatio ab extra ; *fécondation sans pénétration* إِخْصابٌ لاإيلاجِيّ

fecundation ; *fécondation* إِخْصاب

artificial fecundation ; *fécondation artificielle* إِخْصابٌ اصْطِناعِيّ

fecundity ; *fécondité* خَصوبِيَّة

fee ; *honoraires* أُجور

fee-schedule ; *tableau d'honoraires* جَدْوَلُ الأُجور

fee splitting ; *dichotomie* اقْتِسامُ الأَجْر

fee for service ; *honoraires à l'acte* أُجورُ الخَدَمات

feebleminded ; *arriéré, faible d'esprit* مُتَخَلِّفٌ عَقْلِيًّا

feeblemindedness ; *arriération mentale* تَخَلُّفٌ عَقْلِيّ

feed-forward ; *rétroaction d'avance* ارْتِجاعٌ مُسْبَق

feedback ; *rétroaction* ارْتِجاع

negative feedback ; *rétroaction négative* ارْتِجاعٌ سَلْبِيّ

positive feedback ; *rétroaction positive* ارْتِجاعٌ إيجابِيّ

feeding ; *alimentation* إِطْعام

artificial feeding ; *alimentation artificielle* إِطْعامٌ اصْطِناعِيّ

breast feeding ; *allaitement maternel* إِرْضاعٌ مِنَ الثَّدْي

drip feeding (= intravenous feeding) ; *alimentation par perfusion (= alimentation intraveineuse)* إِطْعامٌ بالتَّسْرِيب (= إِطْعامٌ وَرِيدِيّ)

extrabuccal feeding ; *alimentation parentérale* إِطْعامٌ عَنْ غَيْرِ طَرِيقِ الفَم

Finkelstein's feeding ; *alimentation de Finkelstein* إِطْعامُ فينكلشتاين (قوت ناقص السكر لِلوليد)

forced feeding, forcible feeding ; *alimentation forcée* إِطْعامٌ قَسْرِيّ

intravenous feeding ; *alimentation intraveineuse* إِطْعامٌ وَرِيدِيّ

nasal feeding ; *alimentation nasale* إِطْعامٌ عن طَرِيقِ الأَنْف

sham feeding ; *repas fictif* إِطْعامٌ خادِع

tube feeding ; *alimentation par sonde* إِطْعامٌ بالأُنْبوب

feel ; *sentir* يَشْعُر

feeling ; *sensation* شُعور

feeling of estrangement ; ***sentiment d'éloignement*** شُعورٌ بالغُرْبَة

feeling of inferiority ; ***sensation d'infériorité*** شُعورٌ بالنَّقْص

negative feeling ; ***sensation négative*** شُعورٌ سَلْبِيّ

positive feeling ; *sensation positive* شُعورٌ إيجابِيّ

feet [sing.foot] **; *pieds*** *[sing.pied]* أَقْدام [ف. قَدَم]

Fehling's solution ; *solution de Fehling* مَحْلولُ فِهْلِنْغ

fel (the bile) ; ***bile*** الصَّفراء

fel bovis (= ox bile) ; *bile de boeuf* صَفراءُ الثَّور

fel bovis purificatum, fel tauri purificatum ; *extrait de la bile de boeuf* خُلاصَةُ صَفراء الثَّور

Felicola ; *Felicola* لاكِعُ الهِرّ (جِنسٌ مِنَ الحَشَرات)

Felidae ; *Felidae* الهِرِّيَّات (فَصيلَةٌ مِنَ اللَّواحِم)

feline ; *félin* هِرِّيّ

fellatio ; *fellation* لَعْقُ القَضيب

fellatric, fellatrix ; *faiseuse de fellation* لاعِقَةُ القَضيب

fellifluous ; *hypersecréteur de bile* غَزيرُ إفرازِ الصَّفراء

fellow ; *confrère* زَميل

fellowship ; *confrérie* زَمالَة

felo-de-se ; *suicide* انتِحار

felon (= whitlow) ; ***panaris** [pl.panaris]* داحِس [ج دَواحِس]

bone felon ; *panaris osseux* داحِسٌ عَظمِيّ

deep felon ; *panaris profond* داحِسٌ عَميق

frog felon ; *panaris tendineux* داحِسٌ وَتَرَةِ اليَد

subcutaneous felon ; *panaris sous-cutané* داحِسٌ تَحتَ الجِلد

subcuticular felon ; *panaris sous-cuticulaire* داحِسٌ تَحتَ البَشَرَة

subepithelial felon ; *panaris sous-épithélial* داحِسٌ تَحتَ الظِّهارَة

subperiosteal felon ; *panaris sous-périostique* داحِسٌ تَحتَ السِّمحاق

superficial felon ; *panaris superficiel* داحِسٌ سَطحِيّ

thecal felon , *panaris thécal* داحِسٌ قِرابِيّ

felt ; *feutre* لُبّاد

felt wheel ; *roue du feutre [dents]* دولابُ اللُّبّاد [أسنان]

pointed felt cone ; *cône feutré pointu [dents]* مَخروطٌ لُبّادِيٌّ مُؤَنَّف [أسنان]

feltwork ; *feutrage* لُبَيدَة (بنية تشريحية من ألياف محبوكة)

Kaes' feltwork ; *feutrage de Kaes* لُبَيدَةُ كاير (لُبَيدَةٌ عَصَبِيَّةٌ في قِشرِ المُخ)

Fem. intern. (= femoribus internus, at the inner side of the thighs) ; ***abr de** (fémur interne)* مختصر في الجِهَةِ الغائِرَة للفَخِذ

female ; *femelle* أُنثَى

female pronucleus ; *pronucléus féminin* سَليفَةُ النَّواةِ الأُنثَوِيَّة

feminine ; *féminin* أُنثَوِيّ؛ مُؤَنَّث

femininity ; *féminité* أُنوثَة

feminism, feminization ; *féminisation* اسْتِئناث

testicular feminization ; *féminisation testiculaire* اسْتِئناثٌ خُصوِيّ

feminonucleus ; *pronucléus féminin* سَليفَةُ النَّواةِ الأُنثَوِيَّة

femme ; *femme* امْرَأة

sage femme ; *sage-femme* قابِلَة

femora [sing.femur] ; ***fémurs** [sing.fémur]* أفخاذ؛ فَخِذان [ف: فَخِذ]

femoral ; *fémoral* فَخِذِيّ

femoral artery ; *artère fémorale* الشِّريانُ الفَخِذِيّ

femoral canal ; *canal fémoral* النَّفَقُ الفَخِذِيّ

femoral nerve ; *nerf crural* العَصَبُ الفَخِذِيّ

femoral ring ; *anneau crural* الحَلْقَةُ الفَخِذِيَّة

femoral sheath ; *canal fémoral* الغِمْدُ الفَخِذِيّ

femoral triangle, femoral trigone ; *triangle de Scarpa* المُثَلَّثُ الفَخِذِيّ

femoral vein ; *veine fémorale* الوَريدُ الفَخِذِيّ

femorocele , *hernie crurale* قيلَةٌ فَخِذِيَّة

femoroiliac ; *fémoro-iliaque* فَخِذِيٌّ حَرقَفِيّ

femoropopliteal ; *fémoropoplité* فَخِذِيٌّ مَأبِضِيّ

femorotibial ; *fémorotibial* فَخِذِيٌّ ظُنبوبِيّ

femto- ; *femto-* سابقة بمعنى فيمتو ($= 10^{-15}$)

femtocurie ; *femtocurie* فيمتوكوري

femtogram ; *femtogramme* فيمتوغرام

femtoliter ; *femtolitre* فيمتولتر

femtometer ; *femtomètre* فيمتومتر

femtomole ; *femtomôle* فيمتومول

femur TA [pl.femora] (= femoral bone) ; ***fémur*** عَظمُ الفَخِذ

fenalamide ; *fenalamide* فينالاميد (دَواءٌ مُرخٍ لِلعَضَلاتِ المَلساء)

fenamate ; *fenamate* فينامات (دَواء مُسَكِّنٌ وَمُضادٌّ لِلالتِهاب)

fenbendazole ; *fenbendazole* فينبيندازول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلدِّيدان)

fenbufen ; *fenbufène* فينبوفين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالتِهاب)

fenclofenac ; *fenclofenac* فينكلوفيناك (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالتِهاب)

fenclonine ; *fenclonine* فينكلونين (دَواءٌ مُثَبِّطٌ لِلسيروتونين)

fenclorac ; *fenclorac* فينكلوراك (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالتِهاب)

fendosal , *fendosal* فيندوزال (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالتِهاب)

fenestra TA (= window) ; ***fenêtre*** نافِذَة

fenestra choledocha ; *fenêtre ronde, fenêtre cochléaire* نافِذَةُ قَناةِ الصَّفراء

fenestra cochleae TA ; *fenêtre ronde* النّافِذَةُ القَوقَعِيَّة

fenestra nov-ovalis ; *nouvelle fenêtre ovale* نافِذَةٌ جَديدَةٌ بَيضَوِيَّة (نافِذَةٌ دِهليزِيَّةٌ اصطِناعِيَّة)

fenestra of cochleae TA , *fenêtre ronde* النّافِذَةُ القَوقَعِيَّة

fenestra ovalis (= fenestra vestibuli) ; *fenêtre ovale (= fenêtre vestibulaire)* النّافِذَةُ البَيضَوِيَّة (= النّافِذَةُ الدِّهليزِيَّة)

fenestra rotunda (= fenestra cochlea) ; *fenêtre ronde (= fenêtre cochléaire)* النّافِذَةُ المُدَوَّرَة (= النّافِذَةُ القَوقَعِيَّة)

fenestra vestibuli TA (= oval window) ; *fenêtre vestibulaire* النّافِذَةُ

الدِّهْلِيزِيَّة

fenestrae [sing.fenestra] ; *1. fenêtres [sing.fenêtre] 2. fenêtré* ‎1. نَوافِذ [ف: نافِذَة] 2. نافِذِيّ

fenestrate ; *fenêtrer* يُثَقِّب؛ يُنَوفِذ

fenestrated ; *fenêtré, fenestré* مُثَقَّب؛ مُنَوفَذ

fenestration ; *fenestration* ‎1. تَنَوْفُذ (فتحة تشريحية أصلية) 2. نَوفَذَة (فتح نافذة جراحيًا)

alveolar plate fenestration ; *fenestration de la lame alvéolaire [dents]* نَوفَذَةُ الصَّفيحَةِ السِّنْخِيَّة [أسنان]

aorticopulmonary fenestration (= aortic septal defect) ; *fenestration aorticopulmonaire (= défaut aortique septale)* تَنَوفُذ أَبْهَرِيٌّ رِئَوِيّ (= عَيبٌ أَبْهَرِيٌّ حاجِزِيّ)

apical fenestration ; *fenestration apicale* نَوفَذَةٌ قِمِّيَّة

fenestrel ; *fenestrel* فينستريل (أحدُ المودقات)

fenethylline ; *fenethylline* فينيثيلين (دَواءٌ مُنَبِّهٌ لِلجِهازِ العَصَبِيِّ المَرْكَزِيّ)

fenfluramine ; *fenfluramine* فينفلُورامين (دَواءٌ قاطِعٌ لِلشَّهِيَّة)

fenisorex ; *fenisorex* فينيزوريكس (دَواءٌ قاطِعٌ لِلشَّهِيَّة)

fenmetozole ; *fenmetozole* فينميتوزول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاكْتِئاب)

fennel ; *fenouil* الشَّمَر (نَباتٌ مِنَ الفَصيلَةِ الخَيمِيَّة)

fennel oil ; *huile de fenouil* زَيتُ الشَّمَر

fenobam ; *fenobam* فينوبام (دَواءٌ مُهَدِّىء)

fenoprofen ; *fénoprofène* فينوبروفين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهاب)

fenoterol ; *fénotérol* فينوتيرول (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلقَصَبات)

fenpipalone ; *fenpipalone* فينبيالون (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهاب)

fenspiride ; *fenspiride* فينسبيريد (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلقَصَبات)

fentanyl ; *fentanyl* فينتانيل (دَواءٌ مُسَكِّن)

fenticlor ; *fenticlor* فينتيكلور (مُضادٌّ مَوضِعِيٌّ لِلإِنْتان)

fenugreek ; *fenugrec* الحِلْبَة (جِنسُ نَباتٍ مِنَ القَرْنِيّات)

fer-de-lance (= Bothrops) ; *fer-de-lance (= Bothrops)* النَّشّاس (حَيَّةٌ مِن فَصيلَةِ الأَفاعي)

feral ; *sauvage* مُتَوَحِّش

ferment ; *1. fermenter 2. ferment 3. mettre à fermenter 4. enzyme* ‎1. يُخَمِّر 2. خَميرَة 3. يَتَخَمَّر 4. إنزيم

fermentable ; *fermentable* قابِلٌ لِلتَّخَمُّر

fermentation ; *fermentation* تَخَمُّر

heterolactic fermentation ; *fermentation hétérolactique* تَخَمُّرٌ لَبَنِيٌّ مُتَغايِر

homolactic fermentation ; *fermentation homolactique* تَخَمُّرٌ لَبَنِيٌّ صِرْف

mixed acid fermentation ; *fermentation acide mixte* تَخَمُّرٌ حَمْضِيٌّ خَليط

stormy fermentation ; *coagulation rapide du lait* تَخَمُّرٌ عاصِف

fermentum (= yeast) ; *ferment (= levure)* خَميرَة

fermi ; *fermi* $(= 10^{-15} m)$ فيرمي ($= 10^{-15}$ م)

fermium ; *fermium* الفيرميُوم (العُنْصُرُ المِئَة)

-ferous ; *-fère* لاحقة بمعنى النَّقْل

fern ; *fougère* سَرْخَس

ferning ; *aspect en fougère* تَسَرْخُس

ferrated ; *ferreux* مَشْحونٌ بِالحَديد

ferri ; *ferrique* حَديدِيّ

ferri-albuminic ; *ferri-albumineux* حَديدِيٌّ أَلبومينِيّ

Ferribacterium ; *Ferribacterium* الحَديدِيَّة (جِنسُ جَراثيمَ مِنَ المُتَجِدّات)

ferric ; *ferrique* فيرّيك؛ حَديديك (حَديدٌ ثُلاثِيُّ التَّكافُؤ)

ferric ammonium citrate ; *citrate d'ammonium ferrique* سِيتْرات الأمونيوم والحَديدِيك

ferric chloride ; *chlorure ferrique* كلوريدُ الحَديدِيك

ferric fructose ; *fructose ferrique* فركتوزُ الحَديدِيك

ferric oxide ; *oxyde ferrique* أُكسيدُ الحَديدِيك

ferric pyrophosphate ; *pyrophosphate ferrique* بيروفُسفات الحَديديك

Ferrissia ; *Ferrissia* الفِرِّيسِيَّة (جِنسٌ مِنَ الرَّخَوِيّات)

Ferrobacillus (= Thiobacillus) ; *Ferrobacillus* الكِبْرِيتِيَّة [جراثيم]

ferrochelatase ; *ferrochélatase [enzyme]* فِيرُّوكيلاتاز [إنزيم]

ferrocholinate ; *ferrocholinate* فيرُّوكولينات (دواء خالب لِلحديد)

ferroflocculation ; *ferrofloculation* تَنَدُّفٌ حَديدِيّ

ferrokinetics ; *ferrocinétique* حَرائِكُ الحَديد

ferroprotein ; *ferroprotéine* بروتينٌ حَديدِيّ

ferrosoferric ; *ferrosoferrique* حَديدوزُ الحَديديك

ferrotherapy ; *ferrothérapie* مُعالَجَةٌ حَديدِيَّة

ferrous ; *ferreux* فيرّوز؛ حَديدوز (حديدٌ ثُنائِيُّ التَّكافُؤ)

ferrous carbonate ; *carbonate ferreux* كربوناتُ الحديدوز

ferrous fumarate ; *fumarate ferreux* فوماراتُ الحديدوز

ferrous gluconate ; *gluconate ferreux* غلوكوناتُ الحديدوز

ferrous lactate ; *lactate ferreux* لاكتاتُ الحديدوز

ferrous sulfate ; *sulfate ferreux* سَلْفاتُ الحديدوز

ferruginous ; *ferrigineux* ‎1. صَدِئ 2. صَدَئِيُّ اللَّون 3. مُشْتَمِلٌ عَلَى الحَديد

ferrule ; *bague dentaire [dents]* طُوَيق (داعِم) [أسنان]

ferrum ; *fer* الحَديد (العنصر السادس والعشرون)

fertile ; *fertile* خَصِب

fertility ; *fertilité* خُصوبَة

fertility drug ; *fécondostimulant* دَواءُ الخُصوبَة

fertilization ; *fertilisation* إخْصاب

cross fertilization (= allogamy) ; *fertilisation croisée (= allogamie)* إخصابٌ مُتصالِب (= إعْرَاسٌ غَيْرِيّ)

double fertilization ; *double fertilisation* إخصابٌ مُضاعَف

external fertilization ; *fertilisation externe* إخصابٌ خارجيّ

fertilization in vitro ; *fertilisation in vitro* إخصابٌ في المُخْتَبَر ؛ إخصابٌ في الأنابيب

fertilization in vivo ; *fertilisation in vivo* إخصابٌ في الحَي

internal fertilization ; *fertilisation interne* إخصابٌ داخِليّ

Ferula ; *férule* الحِلْتيت (جِنْسُ نَبات)

Ferv. (= fervens, boiling) ; ***abr de*** *(bouillir)* مختصر يُغْلَى

fervescence ; *fièvre, hyperthermie* سُخونَة

fescus (= Festuca) ; ***Festuca*** الفُسْتُوقَة (جِنْسٌ مِنَ الحَشائِش)

fester ; *1. suppuration 2. suppurer* 1. شَأْفَة (قرحة سطحية ملتهبة) 2. يَشْأف (يلتهب بشكل سطحي)

festinant ; *festinant* مُتَسارِع

festination ; *festination* مِشْيَةٌ تَسارُعِيَّة

festoon ; *feston marginal* تَطاريف

gingival festoon, gum festoon ; *feston marginal gingival* تَطاريفُ لِثَوِيَّة

festschrift ; *livre mémorial* كِتابٌ تذْكاريّ

Festuca ; *Festuca* الفُسْتُوقَة (جِنْسٌ مِنَ الحَشائِش)

fetal ; *foetal* جَنينِيّ

fetalism, fetalization ; *foetalisme* اجْتِنان

fetation ; *1. grossesse 2. développement du fœtus dans l'utérus* 1. الحَمْل 2. تَطَوُّرُ الجَنين

feti- ; *féti-, foeti-* سابقة بمعنى الجَنين

feticide ; *foeticide* قَتْلُ الجَنين

fetid ; *fétide* نَتِن

fetish ; *fétiche* الفَطيش (1 مادة يعتقد البدائيون بأن لها قوى خارقة 2 مادة صلبة تستعمل لاشباع الرغبات الجنسية)

fetishism ; *fétichisme* الفَطاشَة (استعمال أجسام صلبة لاشباع الرغبة الجنسية)

fetishist ; *fétichiste* فَطيشِيّ

fetoamniotic ; *foeto-amniotique* جَنينِيٌّ سَلَوِيّ

fetoglobulin ; *foetoglobuline* غلوبولينٌ جَنينِيّ

fetography ; *foetographie* تَصْويرُ الجَنين

fetologist ; *foetologiste* عالِمُ الأجِنَّة

fetology ; *foetologie* عِلْمُ الأجِنَّة

fetometry ; *foetométrie* قِياسُ الجَنين

roentgen fetometry ; *foetométrie radiale* قِياسُ الجَنينِ الشُّعاعِيّ

fetoplacental ; *foetoplacentaire* جَنينِيٌّ مَشيمِيّ

fetoprotein ; *foetoprotéine* بروتينٌ جَنينِيّ

fetor (= foetor) ; ***foetor*** نَتَن

fetor ex-ore (= halitosis) ; *haleine fétide (= halitose)* نَتَنُ النَّفَس (= بخَر)

fetor hepaticus ; *fœtor hépatique* نَتَنٌ كَبِدِيّ

fetor oris (= halitosis) ; *haleine fétide (= halitose)* نَتَنُ الفَم (= بَخَر)

fetoscope ; *foetoscope* مِنْظارُ الجَنين

fetoscopy ; *foetoscopie* تَنْظيرُ الجَنين

fetotoxic ; *foetotoxique* سامٌّ للجَنين

fetoxylate ; *fetoxylate* فِيتوكسيلات (دَواءٌ مُرْخٍ لِلعَضَلاتِ المَلْساء)

fetuin ; *fétuine* فِتوين (غلوبولين جنيني)

fetus (= foetus) ; ***fœtus*** *[pl.fœtus]* جَنين [ج. أجِنَّة]

calcified fetus ; *fœtus calcifié* جَنينٌ مُتَكَلِّس

fetus acardiacus (= acardius fetus) ; *fœtus acardiaque* جَنينٌ عَديمُ القَلْب

fetus amorphus ; *fœtus amorphe* جَنينٌ عَديمُ الشَّكْل

fetus anideans ; *fœtus anideans* جَنينٌ عَديمُ الأجْزاء

fetus compressus ; *fœtus compressé* جَنينٌ مُنْضَغِط

fetus in fetu ; *fœtus parasitaire* جَنينٌ داخِلَ الجَنين

fetus papyraceus ; *fœtus papyracé* جَنينٌ قِرْطاسِيّ

fetus sanguinolentis ; *fœtus macéré* جَنينٌ مُعَطَّن

harlequin fetus ; *fœtus arlequin* جَنينٌ مُصَفَّح

ichthyotic fetus ; *fœtus ichtyosique* جَنينٌ مُصَفَّح

mummified fetus ; *fœtus momifié* جَنينٌ مُحَنَّط

paper-doll fetus, papyraceous fetus ; *fœtus papyracé* جَنينٌ قِرْطاسِيّ

parasitic fetus ; *fœtus parasitaire* جَنينٌ طُفَيلِيّ

retroperitoneal fetus ; *foetus rétropéritonéal* جَنينٌ خَلْفَ الصِّفاق

sireniform fetus ; *fœtus sirénomèle* جَنينٌ حُوريّ

Feulgen-positive ; *Feulgen-positif* إيجابِيُّ الفولْغين

fever ; *fièvre* *[pl.fièvres]* حُمَّى [ج. حُمَّيات]

abenteric typhoid fever ; *fièvre typhoïde abentérique* الحُمَّى التِّيفِيَّة اللامِعَوِيَّة

abortus fever (= brucellosis) ; *brucellose* الحُمَّى المُجْهِضَة (= داءُ البرُوسيلات)

absorption fever ; *fièvre puerpérale* حُمَّى النِّفاس

Aden fever (= dengue fever) ; *fièvre d'Aden (= dengue)* حُمَّى عَدَن (= حُمَّى الدَّنْك)

adynamic fever (= asthenic fever) ; *fièvre adynamique (= fièvre asthénique)* حُمَّى انْعِدامِ الحَرَكَة (= حُمَّى وَهنِيَّة)

African coast fever ; *fièvre de la côte africaine* حُمَّى السَّاحِلِ الأفْريقِيّ

African swine fever ; *fièvre des porcs africains* حُمَّى الخَنازيرِ الأفْريقِيَّة

African tick fever (= relapsing fever) ; *fièvre à tiques africaines (= fièvre récurrente)* حُمَّى القُرادِ الأفْرِيقِيّ (= الحُمَّى الرَّاجِعَة)

algid pernicious fever (= pernicious malaria) ; *fièvre pernicieuse algide (= accès pernicieux palustre)* الحُمَّى الوَبِيلَةُ الصَّاقِعَة (= المَلَارْيا الوَبِيلَة)

ambulatory typhoid fever ; *fièvre typhoïde ambulatoire* الحُمَّى التِّيفِيَّةُ السَّابِحَةُ بِالتَّجَوُّل

American mountain fever (= Colorado tick fever) ; *fièvre des montagnes d'Amérique (= fièvre à tiques du Colorado)* حُمَّى الجِبالِ الأمْرِيكِيَّة (= حُمَّى قُرادِ كولورادو)

Andaman A fever (= leptospiral fever) ; *fièvre d'Andaman A (= fièvre leptospirale)* حُمَّى أندامان A (= حُمَّى البَرِيمِيَّات)

aphthous fever (= foot & mouth disease) ; *fièvre aphteuse (= maladie de la bouche et du pied)* الحُمَّى القُلاعِيَّة (= داءُ الفَمِ والقَدَم)

apyretic fever ; *fièvre apyrétique* حُمَّى عَدِيمَةُ الحَرَارَة

apyretic typhoid fever ; *fièvre typhoïde apyrétique* الحُمَّى التِّيفِيَّةُ العَدِيمَةُ الحَرَارَة

Argentinian hemorrhagic fever ; *fièvre hémorragique d'Argentine* الحُمَّى الأرْجَنْتِينِيَّةُ النَّزْفِيَّة

artificial fever ; *fièvre artificielle* حُمَّى اِصْطِنَاعِيَّة

aseptic fever ; *fièvre aseptique* حُمَّى لاإنْتانِيَّة

Assam fever (= Kala-azar) ; *fièvre d'Assam (= Kala-azar)* حُمَّى أسام (= الدَّاءُ الأسْوَد؛ كالاازار)

asthenic fever ; *fièvre asthénique* حُمَّى وَهَنِيَّة

auric fever ; *fièvre aurique* حُمَّى ذَهَبِيَّة

Australian Q fever ; *fièvre Q d'Australie* حُمَّى Q الأُسْتِرالِيَّة

autumn fever (= nanukayami) ; *fièvre des sept jours du Japon (= nanukayami)* حُمَّى خَرِيفِيَّة (= داءُ البَرِيمِيَّاتِ اليابانِيّ)

Bangkok hemorrhagic fever (= dengue fever) ; *fièvre hémorragique de Bangkok (= dengue)* حُمَّى بانكوك النَّزْفِيَّة (= حُمَّى الدَّنْج)

biduotertian fever (= tertian malaria) ; *fièvre double-tierce (= paludisme à vivax)* المَلارْيا الغِبّ

biliary fever of dogs ; *piroplasmose* الحُمَّى الصَّفْراوِيَّةُ فِي الكِلَاب

biliary fever of horses ; *fièvre biliaire des chevaux* الحُمَّى الصَّفْراوِيَّةُ فِي الخَيل

bilious fever of cattle ; *fièvre biliaire du bétail* الحُمَّى الصَّفْراوِيَّةُ فِي المَواشِي

black fever (= Kala-azar) ; *fièvre noire (= Kala-azar)* الحُمَّى السَّوداء؛ الدَّاءُ الأسْوَد (= كالاازار)

blackwater fever (= hemolytic malaria) ; *fièvre bilieuse hémoglobinurique (= paludisme hémolytique)* حُمَّى البِيلَةِ السَّوداء (= مَلارْيا حالَّةٌ لِلدَّم)

blue fever (= Rocky mountain spotted fever) ; *fièvre bleue (= fièvre pourprée des montagnes rocheuses)* الحُمَّى الزَّرْقاء (= حُمَّى الجِبالِ الصَّخْرِيَّةِ المُبَقَّعَة)

Bolivian hemorrhagic fever ; *fièvre hémorragique de Bolivie* الحُمَّى البُولِيفِيَّةُ النَّزْفِيَّة

bouquet fever (= dengue fever) ; *fièvre du bouquet (= dengue)* حُمَّى الباقَة (= حُمَّى الدَّنْج)

boutonneuse fever (= Ricketsia conarii disease) ; *fièvre boutonneuse méditerranéenne (= maladie des Rickettsia conarii)* الحُمَّى البُرْعُمِيَّة (= داءُ الرِيكتسِيَّاتِ الكونورِيَّة)

bovine epizootic fever (= ephemeral fever of cattle) ; *fièvre bovine épizootique (= fièvre éphémère du bétail)* حُمَّى سُوافِ البَقَر (= حُمَّى المَواشِي العابِرَة)

brain fever ; *fièvre cérébrale* حُمَّى دِماغِيَّة

brass founders' fever (= metal fume fever) ; *fièvre des fondeurs* حُمَّى عُمَّالِ النُّحاس (= حُمَّى دُخانِ المَعادِن)

Brazilian fever (= rocky mountain spotted fever) ; *fièvre pourprée sud-américaine (= fièvre pourprée des montagnes rocheuses)* الحُمَّى البَرازِيلِيَّة (= حُمَّى الجِبالِ الصَّخْرِيَّةِ المُبَقَّعَة)

Brazilian spotted fever (= Rocky mountain spotted fever) ; *fièvre pourprée sud-américaine (= fièvre pourprée des montagnes rocheuses)* الحُمَّى البَرازِيلِيَّةُ المُبَقَّعَة (= حُمَّى الجِبالِ الصَّخْرِيَّةِ المُبَقَّعَة)

breakbone fever (= dengue fever) ; *dengue* الحُمَّى المُؤْلِمَةُ لِلعِظام (= حُمَّى الدَّنْج)

Bullis fever ; *fièvre de Bullis* حُمَّى مُخَيَّم بوليز (في أمريكا)

Bushy creek fever (= pretibial fever) ; *leptospirose Autumnalis (= fièvre prétibiale)* حُمَّى الوادِي المُشَجَّر (= حُمَّى مُقَدَّمِ الظُّنْبوب)

Bwamba fever ; *fièvre de Bwamba* حُمَّى بوامبا (في جنوب افريقيا)

cachectic fever, cachexial fever ; *leishmaniose viscérale* حُمَّى دَنَفِيَّة

Cameroon fever (= malaria) ; *paludisme à falciparum (= malaria)* حُمَّى الكاميرون (= المَلارْيا)

camp fever (= typhus) ; *thyphus des camps (= typhus)* حُمَّى المُعَسْكَرات (= التِّيفوس)

cane-field fever (= leptospirosis) ; *fièvre des champs de canne (= leptospirose)* حُمَّى حُقولِ القَصَب (= داءُ البَرِيمِيَّات)

canicola fever (= Stuttgart disease) ; *leptospirose canicolaire (= maladie de Stuttgart)* حُمَّى الشِّعْرَى (= داءُ شتوتغارت)

carbuncular fever ; *fièvre charbonneuse* حُمَّى جَمْرِيَّة

cat-bite fever ; *fièvre par morsure des chats* حُمَّى عَضَّةِ القِطَط

cat-scratch fever ; *maladie des griffes des chats* حُمَّى خَدْش

القِطط
catarrhal fever (= herpetic fever) ; fièvre catarrhale (= fièvre herpétique) الحُمَّى النَّزْلِيَّة (= حُمَّى الهِرْبِس)
Central Asian hemorrhagic fever ; fièvre hémorragique de l'Asie Centrale حُمَّى أواسِطِ آسيا النَّزْفِيَّة
central fever ; fièvre centrale حُمَّى مَرْكَزِيَّة
cerebrospinal fever ; fièvre cérébrospinale الحُمَّى الدِّمَاغِيَّةُ النُّخاعِيَّة
cesspool fever (= typhoid fever) ; fièvre typhoïde حُمَّى المَجارِير (= الحُمَّى التِّيفِيَّة)
Chagres fever ; fièvre de Chagres حُمَّى تشاغريس
Charcot's fever (= intermittent hepatic fever) ; fièvre de Charcot (= fièvre hépatique intermittente) حُمَّى شاركو (= الحُمَّى الكَبِدِيَّةُ المُتَقَطِّعَة)
childbed fever (= puerperal fever) ; fièvre puerpérale حُمَّى النِّفاس
Choix fever ; fièvre de Choix حُمَّى شوا (في المكسيك)
Colombian tick fever ; fièvre à tiques de la Colombie, fièvre pourprée des montagnes Rocheuses حُمَّى قُرادِ كولومبيا
Colorado tick fever ; fièvre à tiques du Colorado حُمَّى قُرادِ كولورادو
Congolian fever (= murine typhus) ; fièvre congolienne rouge (= typhus murin) الحُمَّى الكونغولية الحَمْراء (= تِيفوسٌ فَأرِيّ)
continued fever ; fièvre continue حُمَّى مُسْتَمِرَّة
Corsican fever (= malaria) ; fièvre de Corsican (= malaria) حُمَّى كورسيكا (= المَلارْيا)
cotton-mill fever (= byssinosis) ; byssinose حُمَّى حَلْجِ القُطن (= سُحارٌ قُطنِيّ)
Crimean hemorrhagic fever ; fièvre hémorragique de Crimée حُمَّى القِرِمِ النَّزْفِيَّة
cyclic fever ; fièvre cyclique حُمَّى دَوْرِيَّة
Cyprus fever (= brucellosis) ; fièvre de Chypre (= brucellose) حُمَّى قُبْرُص (= داءُ البْرُوسيلّات)
dandy fever (= dengue fever) ; fièvre du dandy (= dengue) حُمَّى الدِّيكِ الرُّومِيّ (= حُمَّى الدَّنْج)
deer fly fever (= tularemia) ; fièvre des mouches des cerfs (= tularémie) حُمَّى ذُبابِ الغَزال (= التُّولارِيمِيَّة)
dehydration fever ; fièvre de déshydratation حُمَّى التَّجْفاف
dengue fever ; dengue حُمَّى الدَّنْج
desert fever ; fièvre du désert حُمَّى الصَّحْراء
digestive fever ; fièvre digestive حُمَّى هَضْمِيَّةُ المَنْشَأ
double continued fever ; fièvre double continue حُمَّى مُضاعَفَةٌ مُسْتَمِرَّة
double quartan fever ; fièvre double-quarte حُمَّى رِبْعٌ مُضاعَفَة
drug fever ; fièvre d'origine thérapeutique حُمَّى دَوائِيَّة
dumdum fever (= Kala-azar) ; fièvre dum-dum (= Kala-azar) حُمَّى دامدوم (= الدَّاءُ الأَسْوَد؛ كالازار)
dust fever (= brucellosis) ; fièvre de poussière (= brucellose) حُمَّى الغُبار (= داءُ البْرُوسيلّات)
Dutton's relapsing fever (= relapsing fever) ; fièvre récurrente de Dutton (= fièvre récurrente) حُمَّى دُتون الرَّاجِعَة (= الحُمَّى الرَّاجِعَة)
East Coast fever ; fièvre de la côte orientale حُمَّى السَّاحِلِ الشَّرْقِيّ
elephantoid fever ; fièvre éléphantoïde الحُمَّى الفِيَلانِيَّة
enteric fever ; fièvre entérique (= 1. fièvre typhoïde 2. fièvre paratyphoïde) الحُمَّى المِعَوِيَّة (= 1 الحُمَّى التِّيفِيَّة؛ 2 نَظيرَةُ التِّيفِيَّة)
entericoid fever ; fièvre entéroïde الحُمَّى شِبْهُ التِّيفِيَّة
ephemeral fever ; fièvre éphémère حُمَّى عابِرَة
ephemeral fever of cattle ; fièvre éphémère du bétail حُمَّى عابِرَةٌ في المَواشِي
epidemic catarrhal fever (= influenza) ; fièvre catarrhale épidémique (= grippe) حُمَّى نَزْلِيَّةٌ وَبائِيَّة (= النَّزْلَةُ الوافِدَة؛ الانفلونزا)
epidemic hemorrhagic fever ; fièvre hémorragique épidémique الحُمَّى النَّزْفِيَّةُ الوَبائِيَّة
equine biliary fever ; fièvre biliaire équine الحُمَّى الصَّفْراوِيَّةُ الخَيلِيَّة
eruptive fever ; fièvre éruptive حُمَّى طَفَحِيَّة
eruptive Mediterranean fever (= boutonneuse fever) ; fièvre méditerranéenne éruptive (= fièvre boutonneuse méditerranéenne) حُمَّى البَحْرِ المُتَوَسِّطِ الطَّفَحِيَّة (= الحُمَّى الزِّرِّيَّة)
essential fever ; fièvre essentielle حُمَّى مَجْهُولَةُ السَّبَب
estivoautumnal fever ; paludisme à falciparum حُمَّى صَيفِيَّةٌ خَرِيفِيَّة
etiocholanolone fever ; fièvre à étiocholanolone حُمَّى الإيتيوكولانولون
exanthematous fever ; fièvre exanthémateuse حُمَّى طَفَحِيَّة
exsiccation fever (= dehydration fever) ; fièvre de deshydratation حُمَّى التَّجْفاف
falciparum fever ; fièvre à falciparum (= paludisme à falciparum) الحُمَّى المِنْجَلِيَّة (= المَلارْيا المِنْجَلِيَّة)
familial Mediterranean fever ; fièvre méditerranéenne familiale حُمَّى البَحْرِ المُتَوَسِّطِ العائِلِيَّة
famine fever (= 1. relapsing fever 2. typhus) ; fièvre de famine (= 1. fièvre récurrente 2. typhus) حُمَّى المَجاعَة (= 1. الحُمَّى الرَّاجِعَة 2. التِّيفوس)
Far East hemorrhagic fever (= epidemic hemorrhagic fever) ; fièvre

hémorragique de l'Extrême-Orient (= *fièvre hémorragique épidémique*) حُمَّى الشَّرْقِ الأَقْصَى النَّزْفِيَّة (= الحُمَّى النَّزْفِيَّةُ الوَبائِيَّة)

fatigue fever ; *fièvre de fatigue* حُمَّى التَّعَب

field fever (= harvest fever) ; *fièvre des champs* (= *fièvre des moissons*) حُمَّى الحَقْل (= حُمَّى الحَصاد)

filarial fever ; *fièvre des filaires* حُمَّى الفيلاريّات

five day fever (= trench fever) ; *fièvre des cinq jours* (= *fièvre des tranchées*) حُمَّى الأَيَّام الخَمْسَة (= حُمَّى الخَنادِق)

flood fever (= scrub typhus) ; *fièvre fluviale* (= *typhus des broussailles*) حُمَّى الفَيَضانات (= التَّيفوسُ الأَكالِيّ)

fog fever ; *fièvre du brouillard* حُمَّى الضَّباب

food fever ; *fièvre alimentaire* حُمَّى طَعامِيَّة

Fort Bragg fever (= pretibial fever) ; *fièvre de Fort Bragg* (= *fièvre prétibiale*) حُمَّى مُقَدَّم الظُّنْبوب

foundryman's fever (= metal fume fever) ; *fièvre des fondeurs* (= *fièvre des fumées du métal*) حُمَّى السَّبَّاكين (= حُمَّى دُخان المَعادِن)

Gibraltar fever (= brucellosis) ; *fièvre de Gibraltar* (= *brucellose*) حُمَّى جَبَل طارِق (= داءُ البروسيلّات)

glandular fever (= infectious mononucleosis) ; *fièvre glandulaire* (= *mononucléose infectieuse*) الحُمَّى الغُدِّيَّة (= كَثْرَةُ الوَحيداتِ العَدْوائِيَّة)

goat's milk fever (= brucellosis) ; *fièvre du lait de chèvre* (= *brucellose*) حُمَّى حَليبِ الماعِز (= داءُ البُروسيلّات)

goat fever (= Brucellosis) ; *fièvre caprine* (= *brucellose*) حُمَّى الماعِز (= داءُ البُروسيلّات)

Hankow fever (= schistosomiasis japonica) ; *fièvre de Hankow* (= *bilharziose asiatique*) حُمَّى هانْكو (= داءُ البِلْهارسِيّاتِ اليابانِيَّة)

harvest fever ; *fièvre des moissons* حُمَّى الحَصاد

Hasami fever (= leptospirosis) ; *fièvre de Hasami* (= *leptospirose*) حُمَّى هاسامي (= داءُ البَريميّات)

Haverhill fever (= bacillary rat bite fever) ; *fièvre de Haverhill* (= *fièvre bacillaire par morsure de rat*) حُمَّى هاوِرهيل (حُمَّى عَضَّةِ الجُرَذِ العَصَوِيَّة)

hay fever , *rhume des foins* حُمَّى الكَلَأ

hectic fever ; *fièvre hectique* حُمَّى الدِّقّ

hematuric fever (= plasmodium falciparum malaria) ; *fièvre hématurique* (= *fièvre plasmodique à falciparum*) حُمَّى البِيلَةِ الدَّمَوِيَّة (= مَلارْيا المُتَصَوِّراتِ المِنْجَلِيَّة)

hemoglobinuric fever ; *fièvre hémoglobinurique* حُمَّى البِيلَة الهيموغلوبينِيَّة

hemorrhagic fever with renal syndrome (= epidemic hemorrhagic fever) ; *fièvre hémorragique avec syndrome rénal* (= *fièvre hémorragique épidémique*) الحُمَّى النَّزْفِيَّةُ المَصْحُوبَةُ بِالمُتَلازِمَةِ الكُلْوِيَّة (= الحُمَّى النَّزْفِيَّة الوَبائِيَّة)

hemorrhagic fevers ; *fièvres hémorragiques* الحُمَّيات النَّزْفِيَّة

herpetic fever ; *fièvre herpétique* الحُمَّى الهِرْبِسِيَّة

Herxheimer's fever ; *fièvre de Herxheimer* حُمَّى هِركسهايمر

hospital fever (= epidemic typhus) ; *typhus exanthématique* (= *typhus épidémique*) حُمَّى المُسْتَشْفَيات (= التَّيفوسُ الوَبائِيّ)

hyperpyrexial fever ; *fièvre hyperthermique* حُمَّى مُفْرِطَةُ الحَرارَة

hysterical fever ; *fièvre hystérique* حُمَّى هِسْتيرِيَّة

icterohemorrhagic fever (= leptospiral jaundice) ; *leptospirose ictérohémorragique* الحُمَّى النَّزْفِيَّةُ اليَرَقانِيَّة (= يَرَقانُ البَريمِيّات)

Ikwa fever (= trench fever) , *fièvre d'Ikwa* (= *fièvre des tranchées*) حُمَّى إيكوا (= حُمَّى الخَنادِق)

inanition fever ; *fièvre de lait sec* حُمَّى المَسْغَبَة (عند الوِلْدان)

induced fever ; *fièvre induite* حُمَّى مُحَرَّضَة

intermenstrual fever ; *fièvre intermenstruelle* حُمَّى فُرْتِيَّة ؛ حُمَّى بَيْنَ الحَيْضَين

intermittent fever ; *fièvre intermittente* حُمَّى مُتَقَطِّعَة

intermittent hepatic fever ; *fièvre hépatique intermittente* الحُمَّى الكَبِدِيَّةُ المُتَقَطِّعَة

inundation fever (= scrub typhus) , *fièvre fluviale du Japon* (= *typhus des broussailles*) حُمَّى الغَمْر (= التَّيفوسُ الأَكالِيّ)

irritation fever , *fièvre d'irritation* حُمَّى تَهَيُّجِيَّة

island fever (= scrub typhus) ; *fièvre fluviale du Japon* (= *typhus des broussailles*) حُمَّى الجَزيرَة (= التَّيفوسُ الأَكالِيّ)

Jaccoud's dissociated fever (= tuberculous meningitis fever) ; *fièvre dissociée de Jaccoud* (= *fièvre de la méningite tuberculeuse*) حُمَّى جاكو المُتَفارِقَة (= حُمَّى الْتِهابِ السَّحايا السُّلِّيّ)

jail fever (= epidemic typhus) ; *typhus exanthématique* (= *typhus épidémique*) حُمَّى السُّجون (= التَّيفوسُ الوَبائِيّ)

Japanese flood fever (= scrub typhus) ; *fièvre fluviale du Japon* (= *typhus des broussailles*) حُمَّى الفَيَضاناتِ اليابانِيَّة (= التَّيفوسُ الأَكالِيّ)

Japanese river fever (= scrub typhus) ; *fièvre fluviale du Japon* (= *typhus des broussailles*) حُمَّى النَّهرِ اليابانِيّ (= التَّيفوسُ الأَكالِيّ)

jungle fever (= falciparum malaria) ; *fièvre de la jungle* (= *malaria à falciparum*) حُمَّى الأَحْراج (= المَلاريا المِنْجَلِيَّة)

jungle yellow fever ; *fièvre jaune de la jungle* الحُمَّى الصَّفْراءُ الحَرَجِيَّة

Junin fever (= Argentinian hemorrhagic fever) , *fièvre de Junin* (= *fièvre hémorragique d'Argentine*) حُمَّى جونين (= الحُمَّى الأَرْجَنْتينِيَّةُ النَّزْفِيَّة)

Kagami fever (= infectious mononucleosis) ; *fièvre de Kagami* (= *mononucléose infectieuse*) حُمَّى كاغامي (= كَثْرَةُ الوَحيداتِ العَدْوائِيَّة)

Katayama fever (= schistosomiasis japonica) ; *fièvre de Katayama* (= *bilharziose artérioveineuse*) حُمَّى كاتاياما (= داءُ البِلْهارْسِيَّاتِ اليابانيَّة)

Kedani Gardens spotted fever (= scrub typhus) ; *fièvre pourprée des jardins de Kedani* (= *typhus des broussailles*) حُمَّى حَدائِق كيداني المُبَقَّعَة (= التِّيفوسُ الأكالِيّ)

Kenya fever (= Kenya typhus) ; *fièvre de Kenya* (= *typhus de Kenya*) حُمَّى كينيا (= تِيفوسُ كينيا)

Kew Gardens spotted fever (= rickettsialpox) ; *fièvre pourprée des jardins de Kew* (= *rickettsiose varicelliforme*) حُمَّى حَدائِق كيو المُبَقَّعَة (= الوَقْسُ الريكتسِيّ)

Kinkiang fever (= schistosomiasis japonica) ; *bilharziose asiatique* (= *bilharziose artérioveineuse*) حُمَّى كين كيانغ (= داءُ البِلْهارْسِيَّاتِ اليابانيَّة)

Korean hemorrhagic fever (= epidemic hemorrhagic fever) ; *fièvre de Corée* (= *fièvre hémorragique épidémique*) الحُمَّى الكوريَّةُ النَّزْفِيَّة (= الحُمَّى النَّزْفِيَّةُ الوَبائِيَّة)

Korin fever (= epidemic hemorrhagic fever) ; *fièvre de Korine* (= *fièvre hémorragique épidémique*) حُمَّى كورين (= الحُمَّى النَّزْفِيَّةُ الوَبائِيَّة)

Kumaon fever (= Indian typhus) ; *fièvre de Kumaon* (= *typhus indien*) حُمَّى كوماون (= التِّيفوسُ الهِنْدِيّ)

Kyoto fever ; *fièvre de Kyoto* حُمَّى كيوتو

land fever ; *fièvre terrestre* حُمَّى النُّزولِ لليابِسَة

Lassa fever ; *fièvre de Lassa* حُمَّى لاسا

lechuguilla fever ; *fièvre de Lechuguilla* حُمَّى ليتشوغويلا (في الأغنام)

leprotic fever ; *fièvre lépreuse* حُمَّى الجُذام

lung fever (= pneumonia) ; *fièvre des poumons* (= *pneumonie*) حُمَّى رِئَوِيَّة (= الالْتِهابُ الرِّئَوِيّ)

malaria fever ; *fièvre de malaria* حُمَّى المَلارْيا

malignant fever ; *fièvre maligne* (= *1. typhus épidémique 2. paludisme à falciparum*) الحُمَّى الخَبيثَة (1 التِّيفوسُ الوَبائي 2 المَلارْيا المِنْجَلِيَّة)

Malta fever, Maltese fever (= brucellosis) ; *fièvre de Malte* (= *brucellose*) الحُمَّى المالْطِيَّة (= داءُ البْرُوسيلّات)

Manchurian fever ; *fièvre de Manchurian* حُمَّى مَنْشورْيا

Marseilles fever (= boutonneuse fever) ; *fièvre de Marseille* (= *fièvre boutonneuse méditerranéenne*) حُمَّى مارسيليا (= الحُمَّى الزُّغْبِيَّة)

marsh fever (= 1. leptospiral jaundice 2. malaria) ; *1. leptospirose ictérohémorragique 2. malaria* حُمَّى المَزارِع (1 اليرقانُ البَريميّ 2 المَلارْيا)

Mediterranean exanthematous fever ; *fièvre exanthémateuse méditerranéenne* (= *fièvre boutonneuse méditerranéenne*) حُمَّى البَحْرِ المُتَوَسِّط الطَّفَحِيَّة (= الحُمَّى الزُّغْبِيَّة)

Mediterranean fever ; *fièvre méditerranéenne* (= *1. brucellose 2. fièvre boutonneuse méditerranéenne*) حُمَّى البَحْرِ المُتَوَسِّط (= 1. داءُ البْرُوسيلّات 2. الحُمَّى الزُّغْبِيَّة)

Mediterranean yellow fever ; *leptospirose ictérohémorragique* حُمَّى البَحْرِ المُتَوَسِّطِ الصَّفْراء (= اليَرَقانُ البَريميّ)

melanuric fever (= blackwater fever) ; *fièvre bilieuse hémoglobinurique* حُمَّى البِيلَةِ السَّوداء

metabolic fever ; *fièvre métabolique* حُمَّى اسْتِقْلابِيَّة ؛ حُمَّى أَيْضِيَّة

metal fume fever ; *fièvre des fondeurs* حُمَّى دُخانِ الفِلِزّات

Meuse fever (= trench fever) ; *fièvre de la Meuse* (= *fièvre des tranchées*) حُمَّى ميوز (= حُمَّى الخَنادِق)

Mianeh fever ; *fièvre de Mianeh* (= *fièvre récurrente iranienne*) حُمَّى ميانة (= الحُمَّى الرَّاجِعَةُ الإيرانِيَّة)

milk fever ; *1. fièvre vitulaire, fièvre de lait 2. fièvre d'allaitement* 1. حُمَّى اللَّبَن 2 حُمَّى الإرْضاع

monoleptic fever ; *fièvre continue* حُمَّى مُتَواصِلَة

Mossman fever (= scrub typhus) ; *fièvre de Mossman* (= *typhus des broussailles*) حُمَّى موسمان (= التِّيفوسُ الأكالِي)

mountain fever ; *fièvre pourprée des montagnes rocheuses* (= *fièvre à tiques de Colorado*) الحُمَّى الجَبَلِيَّة (= حُمَّى كولورادو المُبَقَّعَة)

mountain tick fever (= Colorado tick fever) ; *fièvre à tiques du Colorado* حُمَّى القُرادِ الجَبَلِيّ (حُمَّى قُرادِ كولورادو)

mud fever (= leptospiral jaundice) ; *leptospirose ictérohémorragique* حُمَّى الحَمْأة (= يَرَقانُ البَريمِيّات)

muma fever (= elephantoid fever) ; *myosite purulente tropicale* الحُمَّى الفِيَلانِيَّة

Murchison-Pel-Ebstein fever ; *fièvre de Murchison-Pel-Ebstein* حُمَّى مورشيسون–بيل–ابشتين (= حُمَّى داءِ هودجكن)

Nanukayami fever ; *fièvre de Nanukayami* حُمَّى نانوكايامي

Neapolitan fever (= brucellosis) ; *fièvre de Malte* (= *brucellose*) حُمَّى نيبوليتان (= داءُ البْرُوسيلّات)

neurogenic fever ; *fièvre neurogène* حُمَّى عَصَبِيَّةُ المَنْشَأ

night-soil fever (= typhoid fever) ; *fièvre des selles* (= *fièvre typhoïde*) حُمَّى الأوساخ (= الحُمَّى التِّيفِيَّة)

nine-mile fever (= Q fever) ; *fièvre des neuf miles* (= *fièvre Q*) حُمَّى الأمْيالِ التِّسْعَة (= حُمَّى كيو)

nonseasonal hay fever ; *fièvre des foins non saisonnière* حُمَّى الكَلَأ اللافَصْلِيَّة

O'nyong-nyong fever ; *fièvre d'O'nyong-nyong* حُمَّى أونيونغ نيونغ

Omsk hemorrhagic fever ; *fièvre hémorragique d'Omsk* حُمَّى أومسك النَّزْفِيَّة

Oroya fever (= bartonellosis) ; *fièvre d'Oroya* (= *bartonellose*) حُمَّى أوروبا (= داءُ البارتونيلات)

Pahvant Valley fever (= tularemia) ; *fièvre de Pahvant Valley (= tularémie)* حُمَّى وادي باهمانت (= التُولَارِيمِيَّة)

paludal fever (= malaria) ; *paludisme à falciparum (= malaria)* الحُمَّى الوَبَائِيَّة (= المَلَارْيا)

Panama fever (= Chagres fever) ; *fièvre de Panama (= fièvre de Chagres)* حُمَّى بَنَما (= حُمَّى تشاغريس)

pappataci fever (= phlebotomus fever) ; *fièvre à pappataci (= fièvre des phlébotomes)* الحُمَّى الباباتيَّة (= حُمَّى الفَواصِد)

papular fever ; *fièvre papuleuse* حُمَّى حَطاطِيَّة

paratyphoid fever ; *fièvre paratyphoïde* الحُمَّى نَظِيرَةُ التَّيفِيَّة

parrot fever (= psittacosis) ; *fièvre du perroquet (= psittacose)* حُمَّى البَبَّغاء (= الدَّاءُ البَبَّغائِيّ)

Pel-Ebstein fever ; *fièvre de Pel-Ebstein* حمَّى بل-إيبشتاين (في داء هودجكين)

perennial hay fever ; *fièvre des foins perpétuels* حُمَّى الكَلَأ السَّنَوِيَّة

periodic fever ; *fièvre périodique* حُمَّى دَوريَّة

petechial fever (= cerebrospinal meningitis) ; *fièvre pétéchiale (= méningite cérébrospinale)* الحُمَّى الحَبَرِيَّة (= الْتِهابُ السَّحايا الدِّماغِيَّة النُّخاعِيَّة)

Pfeifer's glandular fever (= infectious mononucleosis) ; *fièvre glandulaire de Pfeifer (= mononucléose infectieuse)* حُمَّى فايفَر العُقَدِيَّة (= كَثْرَةُ الوَحيداتِ العَدْوائِيَّة)

pharyngoconjunctival fever ; *fièvre pharyngoconjonctivale* الحُمَّى البُلعومِيَّةُ المُلتَحِمِيَّة

Philippine hemorrhagic fever (= hemorrhagic dengue) ; *fièvre hémorragique de Philippine (= dengue hémorragique)* الحُمَّى النَّزْفِيَّةُ الفيلِبِّينِيَّة (= الدَّنْجُ النَّزفِيّ)

phlebotomus fever ; *fièvre à phlébotome* حُمَّى الفَواصِد

pinta fever ; *fièvre pourprée des montagnes rocheuses* حُمَّى بِنتا

pneumonic fever ; *fièvre pneumonique (= pneumonie)* حُمَّى رِئَوِيَّة (= الْتِهابٌ رِئَوِيّ)

polyleptic fever (= relapsing fever) ; *fièvre polyleptique (= fièvre récurrente)* الحُمَّى الرَّاجِعَة

Pomona fever ; *fièvre de Pomona* حُمَّى بومونا (= داءُ الرِيمِتّاتِ الأَسْتَرالِيّ)

pretibial fever ; *fièvre prétibiale* حُمَّى مُقَدَّم الظُّنْبوب

prison fever (= typhus) ; *typhus exanthématique (= typhus)* حُمَّى السُّجون (= التَّيفوس)

protein fever ; *fièvre protéinique (= fièvre de l'injection de protéine)* حُمَّى البروتين (= حُمَّى حَقْنِ البروتين)

puerperal fever ; *fièvre puerpérale* حُمَّى النِّفاس

pulmonary fever (= pneumonia) ; *fièvre pulmonaire (= pneumonie)* حُمَّى رِئَوِيَّة (= الْتِهابٌ رِئَوِيّ)

pythogenic fever (= typhoid fever) ; *fièvre typoïde* حُمَّى رافِعَةٌ للحَرارَة (= الحُمَّى التَّيفِيَّة)

Q fever ; *fièvre Q* حُمَّى Q

quartan fever ; *fièvre quarte* الحُمَّى الرِّبْع

quintan fever, quintana fever (= trench fever) ; *fièvre des cinq jours (= fièvre des tranchées)* الحُمَّى الخِمْس (= حُمَّى الخَنادِق)

quotidian fever ; *fièvre quotidienne* الحُمَّى الوِرْد

rabbit fever (= tularemia) ; *tularémie* حُمَّى الأَرانِب (= التُولَارِيمِيَّة)

rat-bite fever ; *fièvre par morsure de rat* حُمَّى عَضَّةِ الجُرَذ

recurrent fever ; *fièvre récurrente* الحُمَّى الرَّاجِعَة

red- water fever (= Texas fever) ; *fièvre de l'eau rouge (= fièvre du Texas)* حُمَّى الماءِ الأَحْمَر (= حُمَّى تِكْساس)

red fever (= dengue fever) ; *fièvre rouge (= dengue)* الحُمَّى الحَمْراء (= حُمَّى الدَّنْج)

red fever of Congo (= murine typhus) ; *fièvre rouge du Congo (= typhus murin)* حُمَّى الكونغو الحَمْراء (= تَيفوسُ الفَأر)

relapsing fever ; *fièvre récurrente* الحُمَّى الرَّاجِعَة

remittent fever ; *fièvre rémittente* الحُمَّى المُتَرَدِّدَة

rheumatic fever ; *rhumatisme articulaire aigu* حُمَّى الرُّوماتِزم

Rhodesian fever (= East coast fever) ; *piroplasmose rhodésienne (= fièvre de la côte orientale)* حُمَّى روديسيا (= حُمَّى السَّاحِلِ الشَّرْقِيّ)

rice-field fever ; *fièvre des rizières* حُمَّى حُقولِ الرُّزّ

Rift Valley fever , *fièvre de la vallée du Rift* حُمَّى الصَّادِع

Rio Grande fever (= brucellosis) ; *fièvre de Rio Grande (= brucellose)* حُمَّى ريوغراندِه (= داءُ البَرُوسيلَّات)

river fever of Japan (= scrub typhus) ; *fièvre fluviale du Japon (= typhus des broussailles)* الحُمَّى النَّهْرِيَّةُ اليابانِيَّة (= التَّيفوسُ الأَكالِيّ)

Robles'fever ; *fièvre de Robles* حُمَّى روبلز

rock fever (= brucellosis) ; *fièvre rocheuse (= brucellose)* الحُمَّى الصَّخْرِيَّة (= داءُ البَرُوسيلَّات)

Rocky Mountain spotted fever ; *fièvre pourprée des montagnes rocheuses* حُمَّى الجِبالِ الصَّخْرِيَّةِ المُبَقَّعَة

Roman fever ; *fièvre romaine* الحُمَّى الرُّومانِيَّة

Russian headache fever ; *fièvre de céphalée russe* حُمَّى الصُّداعِ الرُّوسِيَّة

Salonica fever (= trench fever) ; *fièvre de Salonica (= fièvre des tranchées)* حُمَّى سالُونيك (= حُمَّى الخَنادِق)

salt fever ; *fièvre du sel* حُمَّى المِلْح

sandfly fever (= phlebotomus fever) ; *fièvre à pappataci (= fièvre à phlébotome)* حُمَّى الفَواصِد

scarlet fever ; *scarlatine* الحُمَّى القِرْمِزِيَّة

septic fever ; *fièvre septique* حُمَّى إنتانِيَّة

seven-day fever ; *fièvre de sept jours* حُمَّى الأيَّام السَّبعَة

shank fever (= trench fever) ; *fièvre du tibia (= fièvre des tranchées)* حُمَّى الظُّنْبُوب (= حُمَّى الخَنادِق)

sheep fever (= heartwater) ; *fièvre des moutons* حُمَّى الغَنَم (= داءُ الوَذَمَة القَلْبِيَّة في الأغنام)

shin bone fever (= trench fever) ; *fièvre du tibia (= fièvre des tranchées)* حُمَّى الظُّنْبُوب (= حُمَّى الخَنادِق)

ship fever (= epidemic typhus) ; *typhus exanthématique (= typhus épidémique)* حُمَّى السُّفُن (= التِّيفوسُ الوَبائِيّ)

shipping fever ; *pasteurellose du bétail* حُمَّى الشَّحْن

shoddy fever ; *fièvre des ordures* حُمَّى النُّفايات

shouten fever (= dengue) ; *dengue* حُمَّى الدَّنْج

slime fever (= leptospiral jaundice) ; *fièvre de la vase (= leptospirose ictérohémorragique)* حُمَّى الوَحْل (= يَرَقانُ البَرِيمِيّات)

slow fever (= brucellosis) ; *fièvre lente (= brucellose)* الحُمَّى البَطيئة (= داءُ البروسيلات)

snail fever (= schistosomiasis) ; *fièvre des escargots (= schistosomiase)* حُمَّى القَواقِع (= داءُ البِلهارسِيّات)

solar fever (= dengue fever) , *fièvre solaire (= dengue)* حُمَّى الشَّمْس (= حُمَّى الدَّنْك)

Songo fever (= epidemic hemorrhagic fever) ; *fièvre de Songo (= fièvre hémorragique épidémique)* حُمَّى سونغو (= الحُمَّى النَّزفِيَّةُ الوَبائِيَّة)

South African tickbite fever ; *fièvre sud-africaine par morsure de tiques* حُمَّى لَسْعَةِ القُرادِ الجَنُوب-إفريقِيَّة

South American hemorrhagic fever ; *fièvre hémorragique sud-américaine* الحُمَّى النَّزفِيَّةُ الجَنُوب-أمرِيكِيَّة

spelter's fever (= zinc fume fever) ; *fièvre des fondeurs* حُمَّى دُخانِ الزِّنْك

spirillum fever ; *fièvre récurrente (= fièvre par morsure de rat)* حُمَّى الحُلَيزِنات (= حُمَّى عَضَّةِ الجُرَذ)

splenic fever (= anthrax) ; *charbon (= anthrax malin)* الحُمَّى الطِّحالِيَّة (= الجَمْرَةُ الخَبيثَة)

spotted fever ; *fièvre pourprée* الحُمَّى المُبَقَّعَة

sthenic fever ; *fièvre sthénique* حُمَّى عَنيفَة

stiffneck fever (= epidemic cerebrospinal meningitis) ; *méningite cérébrospinale épidémique* حُمَّى تَصَلُّب العُنُق (= التِهابُ السَّحايا النُّخاعِيَّةِ الوَبائِيّ)

stockyards fever ; *pasteurellose du bétail* حُمَّى الحَظائِر

Sumatran mite fever (= scrub typhus) ; *fièvre fluviale du Japon (= typhus des broussailles)* حُمَّى سوسِ سومطرة (= التِّيفوسُ الأكالِيّ)

sun fever (= dengue fever) ; *fièvre solaire (= dengue)* حُمَّى الشَّمس (= حُمَّى الدَّنْك)

swamp fever ; *1. leptospirose ictérohémorragique 2. malaria* حُمَّى المُسْتَنْقَعات (= 1. حُمَّى الحَمْأة 2. الملاريا)

tertian fever ; *fièvre tierce* الحُمَّى الغِبّ

tetanoid fever (= cerebrospinal meningitis) ; *fièvre tétanoïde (= méningite cérébrospinale)* حُمَّى شِبْهُ كُزازِيَّة (= التِهابُ السَّحايا المُخِّيَّةِ النُّخاعِيَّة)

Texas fever ; *fièvre du Texas* حُمَّى تِكْساس

Texas tick fever (= Bullis fever) ; *fièvre à tiques du Texas (= fièvre de Bullis)* حُمَّى قُرادِ تِكْساس (= حُمَّى بولِّيس)

Thai hemorrhagic fever (= hemorrhagic dengue) ; *fièvre hémorragique de Thai (= dengue hémorragique)* حُمَّى التّاي النَّزفِيَّة (= حُمَّى الدَّنْكِ النَّزفِيَّة)

therapeutic fever (= pyretotherapy) ; *fièvre thérapeutique (= pyrétothérapie)* حُمَّى عِلاجِيَّة

thermic fever (= sunstroke) ; *fièvre thermique (= coup de soleil)* حُمَّى الحَرّ (= ضَرْبَةُ الشَّمس)

thirst fever ; *fièvre de soif* حُمَّى العَطَش

three-day fever (= phlebotomus fever) , *fièvre des trois jours (= fièvre à phlébotome)* حُمَّى الأيَّام الثَّلاثَة (= حُمَّى القَواصِد)

threshing fever ; *fièvre de la maladie des batteurs en grange* حُمَّى دَرْسِ الحِنْطَة

thyroid fever ; *fièvre thyroïdienne* حُمَّى دَرَقِيَّة

tibialgic fever (= trench fever) ; *fièvre tibialgique (= fièvre des tranchées)* حُمَّى السّاقِ المُؤْلِمَة (= حُمَّى الخَنادِق)

tick fever ; *fièvre à tiques (= fièvre pourprée des montagnes rocheuses)* حُمَّى القُراد (= حُمَّى الجِبال الصَّخرِيَّة المُبَقَّعَة)

Tobia fever (= Rocky mountain spotted fever) ; *fièvre de Tobia (= fièvre pourprée des montagnes rocheuses)* حُمَّى تُوبيا (= حُمَّى الجِبالِ الصَّخرِيَّة المُبَقَّعة)

Tokushima fever (= infectious mononucleosis) ; *fièvre de Tokushima (= mononucléose infectieuse)* حُمَّى توكوشيما (= كَثْرَةُ الوَحيداتِ العَدْوائِيَّة)

traumatic fever (= wound fever) ; *fièvre traumatique* حُمَّى الرَّضْح (= حُمَّى الجُرْح)

trench fever ; *fièvre des tranchées* حُمَّى الخَنادِق

trypanosome fever ; *trypanosomiase* حُمَّى المِثقَبِيّات

tsutsugamushi fever (= scrub typhus) ; *tsutsugamushi (= typhus des broussailles)* حُمَّى تسوتسوغاموشي (= التِّيفوسُ الأكالِيّ)

twelve-day fever of Nigeria ; *fièvre nigériane des douze jours* حُمَّى الإثْني عَشَرَ يَومًا النَّيجيرِيَّة

typhoid fever ; *fièvre typhoïde* الحُمَّى التِّيفِيَّة

typhomalarial fever ; *fièvre typhomalarique* الحُمَّى التِّيفِيَّةُ الملاريَّة

typhus fever ; *typhus exanthématique* حُمَّى التِّيفوس

undulant fever (= brucellosis) ; *fièvre ondulante (= brucellose)* الحُمَّى المُتَمَوِّجَة (= داءُ البُروسيلّات)

urethral fever ; *fièvre urétrale* حُمَّى إحْليليَّة (= حُمَّى سَبْرِ الإحْليل)

urinary fever ; *fièvre urinaire* حُمَّى بَوليَّة (= حُمَّى سَبْرِ الإحْليل)

urticarial fever (= schistosomiasis japonica) ; *fièvre urticarienne (= schistosomiase sinojaponaise)* حُمَّى شَرَوِيَّة (= داءُ البِلْهارْسِيّاتِ اليابانيَّة)

uveoparotid fever ; *uvéoparotidite* الحُمَّى العِنَبِيَّةُ النَّكَفِيَّة

Uzbekistan hemorrhagic fever ; *fièvre hémorragique de l'Ouzbékistan* الحُمَّى النَّزْفِيَّةُ الأوزْبَكِستانِيَّة

vaccinal fever ; *fièvre vaccinale* حُمَّى لَقاحِيَّة

valley fever ; *fièvre de la vallée* حُمَّى الوادِي

van der Scheer's fever (= trench fever) ; *fièvre de van der Scheer (= fièvre des tranchées)* حُمَّى فان در شير (= حُمَّى الخَنادِق)

Walcheren fever ; *fièvre de Walcheren* حُمَّى فالشيرين (= المَلاريا الهولانْدِيَّة)

war fever (= epidemic typhus) ; *psychose des guerres (= typhus épidémique)* حُمَّى الحُروب (= التِّيفوسُ الوبائيّ)

West African fever (= blackwater fever) ; *fièvre de l'Afrique occidentale (= fièvre bilieuse hémoglobinurique)* الحُمَّى الأفْريقِيَّةُ الغَرْبِيَّة (= حُمَّى البِيلَةِ السَّوداء)

West Nile fever ; *fièvre à virus West-Nile* حُمَّى غَرْبِ النِّيل (= التِهابُ الدِّماغِ غَرْبِيِّ النِّيل)

while fever is absent (= absente febre, abs. feb.) ; *absence de fièvre* في غِيابِ الحُمَّى

Whitmore's fever (= melioidosis) ; *fièvre de Whitmore (= mélioïdose)* حُمَّى هوايتمور (= الرُّاعوم)

Wolhynia fever (= trench fever) ; *fièvre de Wolhynia (= fièvre des tranchées)* حُمَّى ولهينيا (= حُمَّى الخَنادِق)

Woolley's fever ; *fièvre de Woolley* حُمَّى وُولي

wound fever (= traumatic fever) ; *fièvre traumatique* حُمَّى الجُرْح (= حُمَّى الرَّضْح)

Yangtze Valley fever (= schistosomiasis japonica) ; *fièvre de Yangtze Valley, bilharziose asiatique, fièvre de la vallée de Yang-tsé (= schistosomiase sinojaponaise)* حُمَّى وادِي يانغ تسي (= داءُ البِلْهارْسِيّاتِ اليابانيَّة)

yellow fever ; *fièvre jaune* الحُمَّى الصَّفْراء

zinc fume fever ; *fièvre des fondeurs* حُمَّى دُخانِ الزِّنْك

feverish (= febrile) ; ***1. fébricitant, fiévreux 2. fébrile*** 1. حُمَّوِي 2. مَحْموم

F. h. (= fiat haustus, let a draught be made) ; ***abr de*** *(fait sirop)* مختصر يُعمَلُ جروعًا [صيدلة]

fiat ; ***1. se fabrique 2. se monte*** *[pharmacie]* 1. يُصْنَع 2. يُرَكَّب [صيدلة]

fiber (= fibre) ; ***fibre*** *[pl. fibres]* لِيف [ج ألْياف]

A fibers ; *fibres A* الألْيافُ A

accelerating fibers, accelerator fibers ; *fibres cardio-accélératrices* ألْيافٌ مُعَجِّلَة

accessory fibers ; *fibres accessoires* ألْيافٌ إضافِيَّة

adrenergic fibers ; *fibres adrénergiques* ألْيافٌ أدْرينِيَّة

afferent fibers ; *fibres afférentes* ألْيافٌ وارِدَة

alpha fibers ; *fibres alpha* ألْيافٌ ألْفائِيَّة

alveolar crest fibers ; *fibres des crêtes alvéolaires [dents]* ألْيافٌ عُرْفِيَّةٌ سِنْخِيَّة [أسنان]

alveolar fibers ; *fibres alvéolaires [dents]* ألْيافٌ سِنْخِيَّة [أسنان]

anastomosing fibers, anastomotic fibers ; *fibres anastomotiques* ألْيافٌ تَفاغُرِيَّة

anterior external arcuate fibers ; *fibres arciformes antérieures périphériques* الألْيافُ المُقَوَّسَةُ الأمامِيَّةُ الظّاهِرَة

apical fibers ; *fibres apicales [pour les dents]* ألْيافٌ قِمِّيَّة [للأسنان]

archiform fibers (= fibrae intercruralis) ; *pilier postérieur du canal inguinal (= fibres intercrurales)* ألْيافٌ قَوسِيَّةُ الشَّكل (= الألْيافُ بَيْنَ السُّوَيقات)

arcuate fibers of cerebrum ; *fibres arciformes d'association intrahémisphériques* ألْيافُ المُخِّ المُقَوَّسَة

argentaffin fibers, argentophil fibers, argentophilic fibers (= reticular fibers) ; *fibres argentaffines (= fibres réticulées)* ألْيافٌ أليفَةٌ للفِضَّة (= ألْيافٌ شَبَكِيَّة)

asbestos fibers ; *fibres asbestosiques [dents]* ألْيافٌ إسْبَسْتِيَّة [أسنان]

association fibers ; *fibres d'association* ألْيافٌ تَرابُطِيَّة

augmentor fibers ; *fibres cardio-accélératrices* ألْيافٌ مُزيدَة

auxiliary fibers ; *fibres auxiliaires* ألْيافٌ مُعاوِنَة

axial fiber (= axon) ; *fibre axiale (= axone)* اللِّيفُ المِحْوَرِيّ (= المِحْوار)

B fibers ; *fibres B* الألْيافُ B

basilar fibers ; *fibres basilaires* ألْيافٌ قاعِدِيَّة (في الأذن الباطنة)

Bergmann's fibers ; *fibres de Bergmann* ألْيافُ برغمان (= ألْيافٌ مُخَيخِيَّةٌ حَنَوِيَّة)

Berneheimer's fibers ; *fibres de Bernheimer* ألْيافُ بريهايمر (= ألْيافُ السَّبيلِ البَصَرِيّ)

beta fibers ; *fibres bêta* ألْيافٌ بيتائِيَّة

beta motor fibers ; *fibres motrices bêta* ألْيافٌ بيتائِيَّةٌ حَرَكِيَّة

bone fibers ; *fibres de Sharpey* أَلْيافٌ عَظْمِيَّة

Brucke's fibers (= fibrae meridionales musculi ciliaris) ; *fibres de Brucke (= fibres méridiennes du muscle ciliaire)* أَلْيافُ بروكه (= الأَلْيافُ الخَطُّ طُوْلِيَّةُ لِلعَضَلَةِ الهَدَبِيَّة)

bulbospiral fibers ; *fibres bulbospirales* أَلْيافٌ حَلَزونِيَّةٌ بَصَلِيَّة (= أَلْيافُ القَلْبِ الحَلَزونِيَّة)

Burdach's fibers ; *fibres de Burdach* أَلْيافُ بُورْداخ (= أَلْيافُ النَّواةِ الإِسْفِينِيَّة)

C fibers ; *fibres C* الأَلْيافُ C

capsular fibers ; *fibres de la capsule interne* أَلْيافٌ مِحْفَظِيَّة

cardiac accelerator fibers ; *fibres accélératrices cardiaques* أَلْيافٌ مُعَجِّلَةٌ لِلقَلْب

cardiac depressor fibers ; *fibres dépresseuses cardiaques* أَلْيافٌ خافِضَةٌ لِنِتاجِ القَلْب

cardiac pressor fibers ; *fibres pressives cardiaques* أَلْيافٌ رافِعَةٌ لِنِتاجِ القَلْب

cemental fibers ; *fibres cimentées [dents]* أَلْيافٌ مِلاطِيَّة [أسنان]

centrifugal fibers ; *fibres centrifuges* أَلْيافٌ نابِذَة

centripetal fibers ; *fibres centripètes* أَلْيافٌ جابِذَة

cerebrospinal fibers ; *fibres céphalorachidiennes* الأَلْيافُ الدِّماغِيَّةُ النُّخاعِيَّة

chief fibers ; *fibres principales (= fibres ciliaires lenticulaires)* أَلْيافٌ رَئِيسِيَّة (= الأَلْيافُ الهَدَبِيَّةُ العَدَسِيَّة)

cholinergic fibers ; *fibres cholinergiques* أَلْيافٌ كُولِينِيَّة

chromatic fiber ; *spirème* لِيفٌ كْرُوماتِينِيّ

chromosomal fiber ; *fibres chromosomiques* لِيفٌ صِبْغِيّ

cilioequatorial fibers ; *fibres cilio-équatoriales* أَلْيافٌ هَدَبِيَّةٌ اسْتِوائِيَّة

ciliposterocapsular fibers ; *fibres ciliopostérocapsulaires* أَلْيافٌ هَدَبِيَّةٌ خَلْفَ المِحْفَظَة

circular fibers of ciliary muscle ; *fibres circulaires du muscle ciliaire* الأَلْيافُ الدّائِرِيَّةُ لِلعَضَلَةِ الهَدَبِيَّة

circular fibers of eardrum ; *fibres circulaires de la cavité tympanique* الأَلْيافُ الدّائِرِيَّةُ لِلغِشاءِ الطَّبْلِيّ

climbing fibers of cerebellum ; *fibres grimpantes du cervelet* أَلْيافُ المُخَيخِ المُتَسَلِّقَة

collagen fibers, collagenic fibers, collagenous fibers ; *fibres collagènes* أَلْيافٌ كُولاجِينِيَّة

collateral fibers of Winslow (= fibrae intercrurales) ; *piliers postérieurs du canal inguinal (= fibres intercrurales)* الأَلْيافُ الرّادِفَةُ لوينسلو (= الأَلْيافُ بَيْنَ السُّوَيقات)

commissural fibers ; *fibres commissurales* أَلْيافٌ صِوارِيَّة

intrahémisphériques

cone fibers ; *fibres des cônes* أَلْيافُ المَخارِيط

conjunctival fibers ; *fibres conjonctivales* أَلْيافُ المُلْتَحِمَة

connective fibers ; *fibres connectives* أَلْيافٌ ضامَّة

continuous fibers ; *fibres continues* أَلْيافٌ مُسْتَمِرَّة

Corti's fibers (= rods of corti) ; *fibres de Corti (= bacilles de Corti)* أَلْيافُ كورتي (= نَبابِيتُ كُورتي)

corticobulbar fibers (= fibrae corticonucleares) ; *fibres corticobulbaires (= fibres corticonucléaires)* الأَلْيافُ القِشْرِيَّةُ البَصَلِيَّة (= الأَلْيافُ القِشْرِيَّةُ النَّوَوِيَّة)

corticofugal fibers ; *fibres corticofuges* الأَلْيافُ الصّادِرَةُ عَنِ القِشْرَة

corticonuclear fibers (= fibrae corticonucleares) ; *fibres corticonucléaires* الأَلْيافُ القِشْرِيَّةُ النَّوَوِيَّة

corticopetal fiber's ; *fibres corticopètes* الأَلْيافُ القِشْرِيَّةُ الجابِذَة

corticopontine fibers ; *fibres corticopontines* الأَلْيافُ القِشْرِيَّةُ الجِسْرِيَّة

corticorubral fibers ; *fibres corticorubrales* الأَلْيافُ القِشْرِيَّةُ الحَمْراوِيَّة

corticospinal fibers ; *fibres corticospinales* الأَلْيافُ القِشْرِيَّةُ النُّخاعِيَّة

corticostriate fibers ; *fibres corticostriées* الأَلْيافُ القِشْرِيَّةُ المُخَطَّطِيَّة

corticothalamic fibers ; *fibres corticothalamiques* الأَلْيافُ القِشْرِيَّةُ المِهادِيَّة

dark fibers ; *fibres foncées* أَلْيافٌ قاتِمَة (في العضلات)

Darkschewitsch's fibers ; *fibres de Darkschewitsch* أَلْيافُ دراكشيفيتش

decussating fibers ; *fibres décussées* أَلْيافٌ مُتَصالِبَة

dendritic fibers ; *fibres dendritiques* أَلْيافٌ تَغَصُّنِيَّة

dentinal fibers (= Tomes' fibers) ; *fibres dentinaires (= fibres de Tomes)* أَلْيافٌ عاجِيَّة (= أَلْيافُ تُومز)

dentinogenic fibers (= Korff's fibers) ; *fibres dentinogènes (= fibres de Korff)* أَلْيافٌ مُوَلِّدَةٌ للعاج (= أَلْيافُ كُورف)

dentogingival fibers ; *fibres dentogingivales* أَلْيافٌ عاجِيَّةٌ لِثَوِيَّة

dentoperiosteal fiber ; *fibres dentopériostiques* أَلْيافٌ عاجِيَّةٌ سِمْحاقِيَّة

depressor fibers ; *fibres dépresseuses* أَلْيافٌ خافِضَةٌ لِلنِّتاج

dietary fibers ; *fibres diététiques* أَلْيافٌ غِذائِيَّة

dorsal external arcuate fibers ; *fibres arciformes dorsales périphériques* الأَلْيافُ المُقَوَّسَةُ الظَّهْرانِيَّةُ الظّاهِرَة

Edinger's fibers ; *fibres d'Edinger* أَلْيافُ إِيدِينغر (في دماغ البرمائيات)

efferent fibers ; *fibres efférentes* أَلْيافٌ صادِرَة

elastic fibers ; *fibres élastiques* أَلْيافٌ مَارِنَة

enamel fiber (= enamel prism) ; *fibres d'émail (= prisme d'émail)* لِيفٌ مِينائِيّ (= مَوشورٌ مِينائِيّ)

endogenous fibers ; *fibres endogènes* أَلْيافٌ داخِلِيَّةُ المَنْشَأ

epicritic fibers ; *fibres épicritiques* أَلْيافُ الحِسِّ الدَّقِيق

exogenous fiber's ; *fibres exogènes* أَلْيافٌ خارِجِيَّةُ المَنْشَأ

extraciliary fibers ; *fibres extraciliaires* الأَلْيافُ خارِجَ الهَدَبِيَّة

extrafusal fibers ; *fibres extrafusales* الأَلْيافُ خارِجَ المِغْزَلِيَّة (في العضلات)

fiber's of lens ; *fibres de la lentille* أَلْيافُ العَدَسَة

fibers of Remak (= gray fibers) ; *fibres de Remak (= fibres grises)* أَلْيافُ ريماك (= أَلْيافٌ سِنْجابِيَّة)

forklike fibers ; *fibres en fourchette* الأَلْيافُ الشَّوكِيَّةُ الشَّكْل (في الشرايين)

frontopontine fibers ; *fibres frontopontines* أَلْيافٌ جَبْهِيَّةٌ جِسْرِيَّة

fusimotor fibers , *fibres fusimotrices* أَلْيافٌ مِغْزَلِيَّةٌ حَرَكِيَّة

gamma fibers ; *fibres gamma* أَلْيافٌ غامائِيَّة

Gerdy's fibers ; *fibres de Gerdy* أَلْيافُ جيردي (في أربطة الأصابع)

giant fiber (= giant axon) ; *fibre géante (= axone géant)* لِيفٌ عِمْلاق (= مِحْوارٌ عِمْلاق)

gingival fibers ; *fibres gingivales* أَلْيافٌ لِثَوِيَّة

Gottstein's fibers ; *fibres de Gottstein* أَلْيافُ غُوتشتاين (في قوقعة الأذن)

Gratiolet's radiating fibers (= radiatio optica) ; *fibres radiantes de Gratiolet (= radiation optique)* الأَلْيافُ المُتَشَعِّعَةُ لغراتيوليه (= الشُّعُ البَصَرِيّ)

gray fibers ; *fibres de Remak* أَلْيافٌ سِنْجابِيَّة

hair fiber ; *fibres pileuses* أَلْيافٌ شَعْرِيَّة

half-spindle fibers ; *fibres semi-fusiformes* الأَلْيافُ نِصْفُ المِغْزَلِيَّة (في الانقسام الخلوي الخَيْطي)

Henle's fibers ; *fibres de Henle* أَلْيافُ هِنْلي (في جدران الشرايين)

Herxheimer's fibers ; *fibres spiralées de Herxheimer* أَلْيافُ هِركسهايمر (في الجلد)

heterodesmotic fibers ; *fibres hétérodesmotiques* أَلْيافُ تَرابُطِ البِنَى المُتَغايِرَة

homodesmotic fibers ; *fibres homodesmotiques* أَلْيافُ تَرابُطِ البِنَى المُتَماثِلَة

horizontal fibers ; *fibres horizontales* أَلْيافٌ أُفُقِيَّة (في الأسنان)

impulse-conducting fibers (= Purkinje's fibers) ; *fibres conductrices des impulsions (= fibres de Purkinje)* أَلْيافٌ مُوَصِّلَةٌ لِلتَّدَفُّعات (= أَلْيافُ بُركيني)

inhibitory fibers ; *fibres inhibitrices* أَلْيافٌ مُثَبِّطَة

interciliary fibers ; *fibres interciliaires* أَلْيافٌ بَيْنَ الهَدَبِيّات

intercolumnar fibers (= intercrural fibers) ; *fibres intercolumnaires (= piliers postérieurs du canal inguinal)* أَلْيافٌ بَيْنَ الأَعْمِدَة (= أَلْيافٌ بَيْنَ السُّوَيقات)

intercrural fibers ; *pilier postérieur du canal inguinal* أَلْيافٌ بَيْنَ السُّوَيقات (في الحلقة الفخذية)

internal arcuate fibers ; *fibres arciformes centrales* الأَلْيافُ المُقَوَّسَةُ الغائِرَة

internuncial fibers ; *fibres intercalaires* أَلْيافٌ بَيْنِيَّة

interzonal fibers ; *fibres interzonales* أَلْيافٌ بَيْنَ المَناطِق

intrafusal fibers ; *fibres intrafusales* الأَلْيافُ داخِلَ المِغْزَلِيَّة (في العضلات)

James fiber ; *fibre de James* لِيفُ جيمس (في الوصل الأذيني البطيني)

Korff's fibers (= dentinogenic fibers) ; *fibres de Korff (= fibres dentinogènes)* أَلْيافُ كورف (= أَلْيافٌ مُوَلِّدَةٌ لِلعاج)

lattice fibers (= reticular fibers) ; *fibres réticulées* أَلْيافٌ شَبَكِيَّة

light fibers ; *fibres claires* أَلْيافٌ فاتِحَةُ اللَّون (في العضلات)

longitudinal fibers of pons ; *fibres longitudinales du pont* أَلْيافُ الجِسْرِ الطُّولانِيَّة

Luschka's fibers ; *fibres de Luschka* أَلْيافُ لُوشكا (في العَضَلَةِ الرّافِعَةِ لِلشَّرَج)

Mahaim fibers ; *fibres de Mahaim* أَلْيافُ ماهايم (في القلب)

main fibers ; *fibres principales (= fibres ciliaires lenticulaires)* أَلْيافٌ رَئِيسِيَّة (= الأَلْيافُ الهَدَبِيَّةُ العَدَسِيَّة)

mantle fiber , *fibre en mantelet* لِيفٌ رِدائِيّ (في الصبغيات)

Mauthner's fiber ; *fibres de Mauthner* أَلْيافُ ماوتْنَر (في دماغ الأسماك)

medullated fibers ; *fibres myéliniques* أَلْيافٌ ميالينية

meridional fibers of ciliary muscle ; *fibres méridiennes du muscle ciliaire* الأَلْيافُ الخَطِّ طُولِيَّةُ للعَضَلَةِ الهَدَبِيَّة

moss fiber ; *fibre moussue* لِيفٌ أُشْنِيّ

motor fiber ; *fibre motrice* لِيفٌ حَرَكِيّ

Muller's fibers ; *fibres de Muller* أَلْيافُ مُولَر (في العين)

muscle fiber ; *fibre musculaire* لِيفٌ عَضَلِيّ

myelinated fibers ; *fibres myéliniques* أَلْيافٌ مَيالِينِيَّة

naked fiber ; *fibre nue* لِيفٌ مُعَرًّى

Nelaton's fibers (= Nelaton sphincter) ; *fibres de Nélaton (= sphincter de Nélaton)* أَلْيافُ نيلاتون (= مَصَرَّةُ نيلاتون)

nerve fiber ; *fibre nerveuse* لِيفٌ عَصَبِيّ

neuroglial fiber ; *fibre névroglique* لِيفٌ دِبْقِيٌّ عَصَبِيّ

nonmedullated fibers ; *fibres nerveuses amyéliniques* أَلْيافٌ عَدِيمَةُ المَيالِين

nuclear bag fiber ; *fibre à sac nucléaire* لِيفٌ كِيسِيُّ النَّوَى
nuclear chain fiber ; *fibre à chaîne nucléaire* لِيفٌ مُسَلْسَلُ النَّوَى
oblique fibers ; *fibres obliques* أَلْيافٌ مائِلَة (في الأسنان)
oblique fibers of stomach ; *fibres obliques de l'estomac* الأَلْيافُ المائِلَةُ لِلمَعِدَة
odontogenic fibers ; *fibres odontogéniques* أَلْيافٌ مُكَوِّنَةٌ لِلسِّنّ
olfactory fibers ; *fibres olfactives* أَلْيافٌ شَمِّيَّة
olivocerebellar fibers (= tractus olivo cerebellaris) ; *fibres olivocérébelleuses (= tractus olivocérébelleux)* الأَلْيافُ الزَّيتونِيَّةُ المُخَيخِيَّة (= السَّبِيلُ الزَّيتونِيُّ المُخَيخِيّ)
orbiculoanterocapsular fibers ; *fibres orbiculo-antérocapsulaires* الأَلْيافُ الدُّوَيرِيَّةُ المِحْفَظِيَّةُ الأمامِيَّة
orbiculociliary fibers ; *fibres orbiculociliaires* الأَلْيافُ الدُّوَيرِيَّةُ الهَدَبِيَّة
osteocollagenous fibers ; *fibres ostéocollagènes* أَلْيافٌ عَظْمِيَّةٌ كُولاجِينِيَّة
osteogenetic fibers, osteogenic fibers ; *fibres ostéogéniques* الأَلْيافُ المُكَوِّنَةُ لِلعَظْم
pale muscle fibers ; *fibres musculaires pâles* أَلْيافٌ عَضَلِيَّةٌ شاحِبَة
pallidohypothalamic fibers ; *fibres pallidohypothalamiques* أَلْيافٌ شاحِبِيَّةٌ وِطائِيَّة
pallidothalamic fibers ; *fibres pallidothalamiques* أَلْيافٌ شاحِبِيَّةٌ مِهادِيَّة
pallidothalamic fibers ; *fibres pallidothalamiques* أَلْيافٌ قِشْرِيَّةٌ مِهادِيَّة
palliopontine fibers ; *fibres corticopontines* أَلْيافٌ قِشْرِيَّةٌ جِسْرِيَّة
parasympathetic fibers ; *fibres parasympathiques* أَلْيافٌ لاوُدِّيَّة
perforating fibers ; *fibres perforantes* أَلْيافٌ ثاقِبَة
periventricular fibers ; *fibres périventriculaires* الأَلْيافُ المُحِيطَةُ بِالبُطَين
pilomotor fibers ; *fibres pilomotrices* أَلْيافٌ مُقِفَّةٌ لِلشَّعْر
postcommissural fibers ; *fibres postcommissurales* الأَلْيافُ التّالِيَةُ لِلصِّوار
posterior external arcuate fibers ; *fibres arciformes postérieures périphériques* الأَلْيافُ المُقَوَّسَةُ الخَلْفِيَّةُ الظّاهِرَة
postganglionic fibers ; *fibres post-ganglionnaires* أَلْيافٌ تالِيَةٌ لِلعُقَد
precollagenous fibers (= reticular fibers) ; *fibres précollagènes (= fibres réticulées)* الأليافُ السّابِقَةُ لِلكُولاجِين (= أليافٌ شبكية)
precommissural fibers ; *fibres précommissurales* الأَلْيافُ السّابِقَةُ لِلصِّوار
preganglionic fibers ; *fibres préganglionnaires* الأَلْيافُ السّابِقَةُ لِلعُقَد

pressor fibers ; *fibres pressives* أَلْيافٌ مُوَتِّرَة
principal fibers ; *fibres principales* أَلْيافٌ رَئِيسِيَّة
projection fibers ; *fibres de projection* أَلْيافٌ إِسْقاطِيَّة
protopathic fibers ; *fibres protopathiques* أَلْيافُ الحِسِّ العامّ
Prussak's fibers ; *fibres de Prussak* أَلْيافُ بروساك (في الأذن الوسطى)
Purkinje's fibers ; *fibres de Purkinje* أَلْيافُ بُورْكِينِي (في القلب)
pyramidal fibers of medulla oblongata ; *fibres pyramidales du bulbe rachidien* الأَلْيافُ الهَرَمِيَّةُ لِلبَصَلَة
radiating fibers of anterior chondrosternal ligaments ; *fibres radiantes des ligaments chrondrosternaux antérieurs* الأَلْيافُ المُشَعَّعَةُ لِلأَرْبِطَةِ القَصِّيَّةِ الغُضْرُوفِيَّةِ الأمامِيَّة
radiating fibers of eardrum ; *fibres radiantes de la cavité tympanique* الأَلْيافُ المُتَشَعِّعَةُ لِلغِشاءِ الطَّبْلِيّ
radicular fibers ; *fibres radiculaires* أَلْيافٌ جَذْرِيَّة
Rasmussen's nerve fibers (= olivocochlear bundle) ; *fibres du nerf de Rasmussen (= faisceau olivocochléaire)* أَلْيافُ عَصَبِ راسموسن (= الحُزْمَةُ الزَّيْتُونِيَّةُ القَوْقَعِيَّة)
red muscle fibers ; *fibres musculaires rouges* أَلْيافٌ عَضَلِيَّةٌ حَمْراء
Reissner's fiber ; *fibre de Reissner* لِيفُ رايسنَر (في النُّخاع)
reticular fibers ; *fibres réticulées* أَلْيافٌ شَبَكِيَّة
Retzius' fibers ; *fibres de Retzius* أَلْيافُ رِتزِيُوس (في عضو كورتي)
Ritter's fiber ; *fibre de Ritter* لِيفُ رِيتَر (في نابيت الشبكية)
rod fibers ; *fibres des bâtonnets* أَلْيافُ النَّابِيت (في الشبكية)
Rolando's fibers (= fibrae arcuatae externae) ; *fibres de Rolando (= fibres arciformes périphériques)* أَلْيافُ رولاندو (= الأَلْيافُ المُقَوَّسَةُ الظّاهِرَة)
Sappey's fiber's ; *fibres de Sappey (= fibres lisses dans l'oeil)* أَلْيافُ سابي (= أَلْيافٌ ملساء في العين)
secretomotor fibers ; *fibres sécrétomotrices* أَلْيافٌ مُحَرِّكَةٌ لِلإِفْراز
sensory fibers ; *fibres sensitives* أَلْيافٌ حِسِّيَّة
Sharpey's fibers ; *fibres de Sharpey* أَلْيافُ شاربي (في العظام والأسنان)
short association fibers ; *fibres d'association courtes* أَلْيافٌ تَرابُطِيَّةٌ قَصِيرَة
sinospiral fiber's ; *fibres sinospirales* أَلْيافٌ جَيبِيَّةٌ حَلَزونِيَّة
spindle fibers ; *fibres fusiformes* أَلْيافٌ مِغْزَلِيَّة
Stilling's fibers ; *fibres de Stilling* أَلْيافُ سِتِيلِيغ (في المخيخ)
striated fibers ; *fibres striées* أَلْيافٌ مُخَطَّطَة
sustentacular fibers (= Muller's fibers) ; *fibres de soutien (= fibres de Müller)* أَلْيافٌ مِعْلاقِيَّة (= أَلْيافُ مُولَّر)
sympathetic fibers ; *fibres sympathiques* أَلْيافٌ وُدِّيَّة
T fiber ; *fibre T* لِيفٌ عَلَى شَكْلِ T

tendril fibers (= climbing fibers) ; *fibres vrillées (= fibres grimpantes)* أَلْيافٌ مِحْلاقِيَّة (= أَلْيافٌ مُتَسَلِّقَة)

thalamocortical fibers ; *fibres thalamocorticales* أَلْيافٌ مِهادِيَّةٌ قِشْرِيَّة

thalamostriate fibers ; *fibres thalamostriées* أَلْيافٌ مِهادِيَّةٌ مُخَطَّطِيَّة

Tomes' fibers ; *fibres de Tomes* أَلْيافٌ تُومس (في أرومة الحلية السنية)

traction fibers ; *fibres de traction* أَلْيافُ الجَرّ (في المغزل العطلي)

transilient fibers ; *fibres croisées* أَلْيافٌ تَجاوُزِيَّة

transseptal fibers ; *fibres transseptales* أَلْيافٌ عابِرَةٌ لِلحاجِز

transverse fibers of pons ; *fibres transversales du pont* أَلْيافُ الجِسْرِ المُسْتَعْرِضَة

ultraterminal fiber ; *fibre ultraterminale* لِيفٌ فَوْقَ الانْتِهائِيّ

unmyelinated fibers , *fibres amyéliniques* أَلْيافٌ عَدِيمَةُ المَيالِين

varicose fibers ; *fibres variqueuses* أَلْيافٌ دَوالِيَّة (في المحوار)

vasoconstrictor fiber ; *fibre vasoconstrictrice* لِيفٌ مُضَيِّقٌ لِلأَوْعِيَة

vasodilator fiber ; *fibre vasodilatatrice* لِيفٌ مُوَسِّعٌ لِلأَوْعِيَة

vasomotor fibers ; *fibres vasomotrices* أَلْيافٌ مُحَرِّكَةٌ لِلأَوْعِيَة

ventral external arcuate fibers ; *fibres arciformes ventrales périphériques* الأَلْيافُ المُقَوَّسَةُ البَطْنانِيَّةُ الظّاهِرَة

von Monakow's fibers (= ansa lenticularis) ; *fibres de von Monakow (= anse lenticulaire)* أَلْيافُ موناكو (= العُرْوَةُ العَدَسِيَّة)

Weissmann's fibers ; *fibres de Weissmann* أَلْيافُ فايسمان (أَلْيافٌ داخِلَ المِغْزَلِ العَضَلِيّ)

white fibers ; *fibres blanches* أَلْيافٌ بَيضاء (أَلْيافٌ كولاجينيَّة)

yellow fibers ; *fibres jaunes* أَلْيافٌ صَفْراء (أَلْيافٌ مَرِنَة)

zonular fibers ; *fibres zonulaires* أَلْيافُ النُّطَيْقَة

fiber-illuminated ; *éclairé par fibres* لِيفِيُّ الإضاءَة

fibercolonoscope ; *fibrocoloscope* مِنْظارٌ أَلْيافِيٌّ قَوْلونِيّ

fibergastroscope ; *fibrogastroscope* مِنْظارٌ أَلْيافِيٌّ مَعِدِيّ

fiberoptic ; *fibroscopique* بَصَرِيٌّ لِيفِيّ

fiberoptics ; *fibroscopie* البَصَرِيّاتُ اللِّيفِيَّة

fiberscope ; *fibroscope* مِنْظارٌ أَلْيافِيّ

fibra TA [pl.fibrae] (= fiber) ; ***fibre** [pl.fibres]* لِيفٌ [ج أَلْياف]

fibrae annulares ; *fibres annulaires* الأَلْيافُ الحَلَقِيَّة (في القدم واليد)

fibrae arcuatae cerebri TA (= arcuate fibers of cerebrum) ; *fibres arciformes d'association intrahémisphériques* الأَلْيافُ المُقَوَّسَةُ لِلمُخّ

fibrae arcuatae externae TA (= external arcuate fibers) ; *fibres arciformes périphériques* الأَلْيافُ المُقَوَّسَةُ الظّاهِرَة

fibrae arcuatae externae dorsales TA (= dorsal external arcuate fibers) ; *fibres arciformes dorsales périphériques* الأَلْيافُ المُقَوَّسَةُ الظّاهِرَةُ الظَّهْرانِيَّة

fibrae arcuatae externae ventrales TA (= ventral external arcuate fibers) , *fibres arciformes ventrales périphériques* الأَلْيافُ المُقَوَّسَةُ الظّاهِرَةُ البَطْنانِيَّة

fibrae arcuatae internae TA (= internal arcuate fibers) ; *fibres arciformes centrales* الأَلْيافُ المُقَوَّسَةُ الغائِرَة

fibrae cerebello-olivares (= tractus cerebello-olivares) ; *fibres cérébello-olivaires (= tractus cérébello-olivaire)* الأَلْيافُ المُخَيْخِيَّةُ الزَّيتونِيَّة (= السَّبِيلُ المُخَيْخِيُّ الزَّيتونِيّ)

fibrae circulares musculi ciliaris TA (= circular fibers of ciliary muscle) ; *fibres circulaires du muscle ciliaire* الأَلْيافُ الدّائِرِيَّةُ لِلعَضَلَةِ الهَدَبِيَّة

fibrae corticonucleares TA (= corticonuclear fibers) ; *fibres corticonucléaires* الأَلْيافُ القِشْرِيَّةُ النَّوَوِيَّة

fibrae corticopontinae TA (= corticopontine fibers) ; *fibres corticopontines* الأَلْيافُ القِشْرِيَّةُ الجِسْرِيَّة

fibrae corticoreticulares TA (= corticoreticular fibers) ; *fibres corticoréticulaires* الأَلْيافُ القِشْرِيَّةُ الشَّبَكِيَّة

fibrae corticospinales TA (= corticospinal fibers) ; *fibres corticospinales* الأَلْيافُ القِشْرِيَّةُ النُّخاعِيَّة

fibrae intercrurales TA (= intercrural fibers) ; *fibres intercrurales* الأَلْيافُ بَيْنَ السُّوَيقات

fibrae lentis TA (= fibers of lens) ; *fibres cristalliniennes, fibres de la lentille* الأَلْيافُ العَدَسِيَّة

fibrae meridionales (Bruecker) (= meridional fibers) ; *fibres méridiennes* الأَلْيافُ الخَطّ–طُولِيَّة (لبروك)

fibrae meridionales musculi ciliaris TA (= meridional fibers of ciliary muscle) ; *fibres méridiennes du muscle ciliaire* الأَلْيافُ الخَطّ–طُولِيَّةُ لِلعَضَلَةِ الهَدَبِيَّة

fibrae obliquae gastricae TA, fibrae obliquae ventriculi TA (= oblique fibers of stomach) ; *fibres obliques de l'estomac* الأَلْيافُ المائِلَةُ لِلمَعِدَة

fibrae periventriculares TA (= periventricular fibers) ; *fibres périventriculaires* الأَلْيافُ المُحِيطَةُ بِالبُطَين

fibrae pontis profundae (= deep fibers of pons) ; *fibres pontiques profondes* الأَلْيافُ الجِسْرِيَّةُ العَمِيقَة

fibrae pontis superficiales (= superficial fibers of pons) ; *fibres pontiques superficielles* الأَلْيافُ الجِسْرِيَّةُ السَّطْحِيَّة

fibrae pontis transversae TA (= transverse fibers of pons) ; *fibres transversales du pont* الأَلْيافُ الجِسْرِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة

fibrae propriae (= fibrae arcuatae cerebri) ; *fibres propres (= fibres arciformes du cerveau)* الأَلْيافُ المَخْصوصَة (= الأَلْيافُ المُقَوَّسَةُ لِلمُخّ)

fibrae pyramidales medullae oblongatae (= pyramidal fibers of

medulla oblongata) ; *fibres pyramidales du bulbe rachidien* الألْيافُ الهَرَمِيَّةُ البَصَلِيَّة

fibrae zonulares TA (= zonular fibers) ; *fibres zonulaires* الأَلْيافُ النُّطُقِيَّة (للعدسة)

fibrae [sing.fibra] (= fibers) ; ***fibres** [sing.fibre]* أَلْياف [ف: لِيف]

fibration ; *fibration* تَكَوُّنُ الأَلْياف

fibre ; *fibre* لِيف

fibremia (= fibrinemia) ; ***fibrinémie*** وُجودُ الفِبْرينِ في الدَّم

fibrescope ; *fibroscope* مِنْظارٌ أَلْيافِيّ

fibriform ; *fibriforme* لِيفِيُّ الشَّكْل

fibril ; *fibrille* *[pl.fibrilles]* لُيَيف [ج: لُيَيفات]

border fibrils (= myoglia) ; *fibrilles du bord (= myoglie)* لُيَيفاتٌ حافَوِيَّة (= دِبْقٌ عَضَلِيّ)

collagen fibrils ; *fibrilles collagènes* لُيَيفاتٌ كولّاجينِيَّة

cytoplasmic fibrils ; *fibrilles cytoplasmiques* لُيَيفاتُ الهَيولَى

dentinal fibrils ; *fibrilles de Tomes* لُيَيفاتٌ عاجِيَّة

Dirck's fibrils ; *fibrilles de Dirck* لُيَيفاتُ ديريك (في الشرايين)

Ebner's fibrils ; *fibrilles d'Ebner* لُيَيفاتُ إيبنَر (في ميناء وملاط السن)

fibroglia fibrils (= fibroglia) ; *fibrilles gluantes (= fibroglie)* لُيَيفاتٌ دِبْقِيَّة (= دِبْقٌ لِيفِيّ)

muscle fibrils (= myofibrils) ; *fibrilles musculaires (= myofibrille)* لُيَيفاتٌ عَضَلِيَّة

muscular fibrils ; *fibrilles musculaires* لُيَيفاتٌ عَضَلِيَّة

nerve fibril ; *fibrille nerveuse* لُيَيْفٌ عَصَبِيّ

side fibril of Golgi ; *fibrille latérale de Golgi* لُيَيفُ غولجي الجانِبِيّ

Tomes' fibrils ; *fibrilles de Tomes* لُيَيفاتُ تومس (في أرومة الحلمة السنية)

fibrilla [pl.fibrillae] ; ***fibrille*** *[pl.fibrilles]* لُيَيف [ج لُيَيْفات]

fibrillae [sing.fibrilla] ; ***fibrilles*** *[sing.fibrille]* لُيَيفات [ف: لُيَيف]

fibrillar, fibrillary ; *fibrillaire* لُيَيفِيّ

fibrillated ; *fibrillaire* لُيَيفاتِيّ (مُكَوَّن من لُيَيفات)

fibrillation ; *fibrillation* 1. الْتِياف (تنكس ليفي في الغضروف) 2. رَجَفان (في عضل القلب)

atrial fibrillation, auricular fibrillation ; *fibrillation auriculaire* رَجَفانٌ أُذَينِيّ

ventricular fibrillation ; *fibrillation ventriculaire* رَجَفانٌ بُطَينِيّ

fibrillator ; *fibrillateur* مِرْجاف

Fibrillenstruktur ; *Fibrillenstruktur* البِنْيَةُ اللُّيَيفاتِيَّة

fibrilloblast (= odontoblast) ; ***odontoblaste*** أَرومَةُ السِّنّ (أرومة الخلية السنية المولدة للعاج)

fibrillocartilage ; *fibrillocartilage* غُضْروفٌ لُيَيفِيّ

fibrillogenesis ; *fibrillogenèse* تَكَوُّنُ اللُّيَيفات

fibrillolysis ; *fibrillolyse* انْحِلالُ اللُّيَيفات

fibrillolytic ; *fibrillolytique* حالُّ اللُّيَيفات

fibrin ; *fibrine* فِبْرين

canalized fibrin ; *fibrine canalisée* فِبْرينٌ مُقَنًّى

fibrin film ; *film fubrineux* فِلْمٌ فِبْرينِيّ

gluten fibrin ; *fibrine glutineuse* فِبْرينٌ غلوتينِيّ

Henle's fibrin ; *fibrine de Henle* فِبْرينُ هِنْلي

myosin fibrin ; *fibrine de myosine* فِبْرينٌ مَيوزينِيّ

stroma fibrin ; *fibrine du stroma* فِبْرينٌ سَدَوِيّ

vegetable fibrin ; *fibrine végétarienne* فِبْرينٌ نَباتِيّ

fibrinase (= factor XIII) ; ***fibrinase** (= facteur XIII)* فِبْريناز (= العامِلُ الثّالِثَ عَشَر)

fibrinocellular ; *fibrinocellulaire* فِبْرينِيٌّ خَلَوِيّ

fibrinogen ; *fibrinogène* فبرينوجين

fibrinogenase (= thrombin) ; ***fibrinogénase** (= thrombine)* فِبْرِينُوجِيناز (= الثرومبين)

fibrinogenemia ; *fibrinogénémie* فَرْطُ فِبرِينُوجِين الدَّم

fibrinogenesis ; *fibrinoformation* تَكْوينُ الفِبْرين

fibrinogenic ; *fibrinogénique* مُكَوِّنٌ للفِبْرين

fibrinogenolysis ; *fibrinogénolyse* انْحِلالُ الفبرينوجين

fibrinogenolytic ; *fibrinogénolytique* حالٌّ للفبرينوجين

fibrinogenopenia ; *fibrinogénopénie* قِلَّةُ فِبْرينوجينِ الدَّم

fibrinogenopenic ; *fibrinogénopénique* مُقَلِّلُ فِبْرينوجينِ الدَّم

fibrinogenous ; *fibrinogène* فِبْرينِيُّ المَنْشَأ

fibrinoid ; *fibrinoïde* شَبِيهُ الفبرين

fibrinokinase ; *fibrinokinase* *[enzyme]* كِيناز الفِبْرين [إنزيم]

fibrinolysin ; *fibrinolysine* *(= plasmine)* حالَّةُ الفِبْرين (= البلازمين)

fibrinolysis ; *fibrinolyse* انْحِلالُ الفِبْرين

fibrinolytic ; *fibrinolytique* حالٌّ للفِبْرين

fibrinopenia ; *fibrinopénie* قِلَّةُ الفِبْرينوجين (في الدَّم)

fibrinopeptide ; *fibrinopeptide* بِبْتيدٌ فِبْرينِيّ

fibrinopurulent ; *fibrinopurulent* فِبْرينِيٌّ قَيحِيّ

fibrinorrhoea ; *fibrinorrhée* ثَرٌّ فِبْرينِيّ

fibrinoscopy (= inoscopy) ; ***fibrinoscopie** (= inoscopie)* تَنْظيرٌ أَلْيافِيّ

fibrinous ; *fibrineux* فِبْرينِيّ

fibrinuria ; *fibrinurie* بِيلَةٌ فِبْرينِيَّة

fibro- ; *fibro-* سابقة بمعنى اللِّيف

fibro-odontoma ; *fibro-odontome* وَرَمٌ سِنِّيٌّ لِيفِيّ

fibro-osteoma (= ossifying fibroma) ; *fibro-ostéome (= fibrome ossifié)* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ لِيفِيّ (= وَرَمٌ لِيفِيٌّ مُعَظِّم)

fibro-osteosarcoma ; *fibro-ostéosarcome* ساركومةٌ عَظْمِيَّةٌ لِيفِيَّة

fibroadamantoblastoma ; *fibro-adamantoblastome* وَرَمٌ أَرومِيٌّ مِينائِيٌّ لِيفِيّ

fibroadenia ; *fibro-adénie* تَضَخُّمُ الغُدَّةِ اللِّيفِيّ

fibroadenoma ; *adénofibrome* وَرَمٌ غُدِّيٌّ لِيفِيّ

intracanalicular fibroadenoma ; *adénofibrome intracanaliculaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ لِيفِيٌّ داخِلَ القُنَيّات

periacinar fibroadenoma , *adénofibrome péri-acineux* وَرَمٌ غُدِّيٌّ لِيفِيٌّ مُحِيطٌ بالعُنَيْبات

pericanalicular fibroadenoma ; *adénofibrome péricanaliculaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ لِيفِيٌّ مُحِيطٌ بالقُنَيّات

fibroadenosis ; *fibro-adénose* تَكاثُرٌ غُدِّيّ

fibroadipose ; *fibro-adipeux* لِيفِيٌّ شَحْمِيّ

fibroangioma ; *fibro-angiome* وَرَمٌ وِعائِيٌّ لِيفِيّ

fibroareolar ; *1.fibro-aréolé 2.fibro-aréolaire* 1. لِيفِيٌّ هالِيّ 2. لِيفِيٌّ هَلَلِيّ

fibroatrophy ; *fibro-atrophie* ضُمورٌ تَلَيُّفِيّ

fibroblast ; *fibroblaste* أَرومَةٌ لِيفِيَّة

pericryptal fibroblast ; *fibroblaste péricryptique* أَرومَةٌ لِيفِيَّةٌ مُحِيطَةٌ بالخَبايا

fibroblastic ; *fibroblastique* متعلق بالأَرومَةِ اللِّيفِيَّة

fibroblastoma ; *fibroblastome* وَرَمٌ أَرومِيٌّ لِيفِيّ

perineural fibroblastoma ; *fibroblastome périneural* وَرَمٌ أَرومِيٌّ لِيفِيٌّ مُحِيطٌ بالعَصَب

fibrobronchitis (= croupous bronchitis) **; *bronchite pseudo-membraneuse*** (= *bronchite croupale*) اِلْتِهابُ القَصَباتِ اللِّيفِيّ (= اِلْتِهابُ القَصَباتِ الخانُوقِيّ)

fibrocalcific ; *fibrocalcifié* لِيفِيٌّ مُتَكَلِّس

fibrocarcinoma ; *fibrocarcinome* سَرَطانَةٌ لِيفِيَّة

fibrocartilage ; *fibrocartilage* غُضْروفٌ مُلَيَّف

basal fibrocartilage, basilar fibrocartilage (= synchondrosis spheno-occipitalis) ; *fibrocartilage basilaire* (= *synchondrose sphéno-occipitale*) الغُضْروفُ القاعِدِيُّ المُلَيَّف (= الاِلْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الوَتَدِيُّ القَذالِيّ)

circumferential fibrocartilage ; *bourrelet marginal* غُضْروفٌ مُلَيَّفٌ كِفافِيّ

connecting fibrocartilage ; *fibrocartilage d'union* غُضْروفٌ مُلَيَّفٌ مُوَصِّل

cotyloid fibrocartilage (= labrum acetabulare) ; *bourrelet cotyloïdien* (= *bourrelet acétabulaire*) الغُضْروفُ المُلَيَّفُ للحُقّ (= شَفا الحُقّ)

elastic fibrocartilage ; *fibrocartilage élastique* غُضْروفٌ مُلَيَّفٌ مَرِن

glenoid fibrocartilage ; *fibrocartilage glénoïde* غُضْروفٌ مُلَيَّفٌ حُقّانِيّ

interarticular fibrocartilage (= discus articularis) ; *fibrocartilage interarticulaire* (= *disque articulaire*) الغُضْروفُ المُلَيَّفُ بَيْنَ المَفاصِل (= قُرْصٌ مَفْصِلِيّ)

intervertebral fibrocartilages (= disci intervertebrales) ; *fibrocartilages intervertébraux* (= *disques intervertébraux*) الغَضارِيفُ المُلَيَّفَةُ بَيْنَ الفِقْرات (= أَقْراصٌ فِقْرِيَّة)

semilunar fibrocartilages ; *fibrocartilages semilunaires* (= *disques lunaires*) الغَضارِيفُ المُلَيَّفَةُ الهِلالِيَّة (= أَقْراصٌ هِلالِيَّة)

spongy fibrocartilage (= connecting fibrocartilage) ; *fibrocartilage spongieux* (= *fibrocartilage d'union*) غُضْروفٌ مُلَيَّفٌ اسْفَنْجِيّ (= غُضْروفٌ مُلَيَّفٌ مُوَصِّل)

stratiform fibrocartilage ; *fibrocartilage stratiforme* غُضْروفٌ مُلَيَّفٌ طِباقِيّ

synovial fibrocartilage ; *fibrocartilage synovial* غُضْروفٌ مُلَيَّفٌ زَلِيلِيّ

white fibrocartilage ; *fibrocartilage blanc* غُضْروفٌ مُلَيَّفٌ أَبْيَض

yellow fibrocartilage ; *fibrocartilage jaune* غُضْروفٌ مُلَيَّفٌ أَصْفَر

fibrocartilagines [sing.fibrocartilago] **; *fibrocartilages*** [*sing.fibrocartilage*] غَضارِيفُ مُلَيَّفَة [ف: غُضْروفٌ مُلَيَّف]

fibrocartilaginous ; *fibrocartilagineux* متعلق بالغُضْروفِ المُلَيَّف

fibrocartilago TA [pl.fibrocartilagines] (= fibrocartilage) **; *fibrocartilage, cartilage fibreux*** غُضْروفٌ مُلَيَّف [ج: غَضارِيفُ مُلَيَّفَة]

fibrocartilagines intervertebrales (= disci intervertebrales) ; *fibrocartilages intervertébraux* (= *disques intervertébraux*) الغَضارِيفُ المُلَيَّفَةُ بَيْنَ الفِقْرات (= الأَقْراصُ الفِقْرِيَّة)

fibrocartilago basalis ; *fibrocartilage basilaire* الغُضْروفُ المُلَيَّفُ القاعِدِيّ

fibrocartilago basilaris (= synchondrosis spheno-occipitalis) ; *fibrocartilage basilaire* (= *synchondrose sphéno-occipitale*) الغُضْروفُ المُلَيَّفُ القاعِدِيّ (= الاِلْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الوَتَدِيُّ القَذالِيّ)

fibrocartilago navicularis ; *fibrocartilage naviculaire* الغُضْروفُ المُلَيَّفُ الزَّوْرَقِيّ

fibrocaseous ; *fibrocaséeux* لِيفِيٌّ جُبْنِيّ

fibrocellular ; *fibrocellulaire* لِيفِيٌّ خَلَوِيّ

fibrocementoma ; *fibrocémentome* وَرَمٌ مِلاطِيٌّ لِيفِيّ

fibrochondritis ; *fibrochondrite* اِلْتِهابُ الغُضْروفِ المُلَيَّف

fibrochondro-osteoma ; *fibrochondro-ostéome* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ غُضْروفِيٌّ لِيفِيّ

fibrochondroma ; *fibrochondrome* وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ لِيفِيّ

fibrocyst ; *fibrokyste* كِيسَةٌ لِيفِيَّة

fibrocystic ; *fibrokystique* كِيسِيٌّ لِيفِيّ

fibrocystoma ; *fibrokystome* وَرَمٌ كيسِيٌّ لِيفِيّ

fibrocyte ; *fibrocyte* خَلِيَّةٌ لِيفِيَّة

fibrocytogenesis ; *fibrocytogenèse* تَكَوُّنُ الخَلايا اللِّيفِيَّة

fibrodysplasia (= fibrous dysplasia) ; *fibrodysplasie (= dysplasie fibreuse)* خَلَلُ التَّنَسُّجِ اللِّيفِيّ

fibroelastic ; *fibro-élastique* لِيفِيٌّ مَرِن

fibroelastosis ; *fibro-élastose* فَرْطُ نُمُوِّ النَّسِيجِ المَرِنِ اللِّيفِيّ

endocardial fibroelastosis ; *fibro-élastose endocardique* فَرْطُ نُمُوِّ النَّسِيجِ المَرِنِ اللِّيفِيِّ للشَّغَاف

fibroenchondroma ; *fibro-enchondrome* وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ داخِلِيٌّ لِيفِيّ

fibroepithelioma ; *fibro-épithéliome* وَرَمٌ ظِهَارِيٌّ لِيفِيّ

premalignant fibroepithelioma ; *fibro-épithéliome prémaligne* وَرَمٌ ظِهَارِيٌّ لِيفِيٌّ مُحْتَمَلُ الخُبْث

fibrofascitis (= fibrositis) ; *fibrose* اِلْتِهابٌ لِيفِيّ

fibrofatty ; *fibrograisseux* لِيفِيٌّ دُهْنِيّ

fibrofibrous ; *fibrofibreux* لِيفِيٌّ لِيفِيّ

fibrogenesis ; *fibrogenèse* تَكَوُّنُ الأَلْياف

fibrogenesis imperfecta ossium ; *fibrogenèse osseuse imparfaite* تَكَوُّنُ الأَلْيافِ العَظْمِيَّةِ النَّاقِص

fibrogenic ; *fibrogénique* مُوَلِّدُ الأَلْياف

fibroglia ; *fibroglie* دِبْقٌ لِيفِيّ

fibroglioma ; *fibrogliome* وَرَمٌ دِبْقِيٌّ لِيفِيّ

fibrohemorrhagic ; *fibrohémorragique* نَزْفِيٌّ فِبْرِينِيّ

fibrohemothorax ; *fibrohémothorax* تَدَمِّي الجَنْبَةِ اللِّيفِيّ

fibroid ; *1. liomyome 2. fibrome 3. fibroïde* 1. وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَس 2. وَرَمٌ لِيفِيّ 3. شَبِيهُ اللِّيف

fibroidectomy ; *myomectomie* اِسْتِئْصالُ الوَرَمِ اللِّيفِيِّ الرَّحِمِيّ

fibroin ; *fibroïne* فِبْرُوِين (مادة في عش العنكبوت والشرانق)

fibrokeratoma ; *fibrokératome* وَرَمٌ قَرْنِيٌّ لِيفِيّ

fibroleiomyoma ; *fibroléiomyome* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَسُ لِيفِيّ

fibrolipoma ; *fibrolipome* وَرَمٌ شَحْمِيٌّ لِيفِيّ

fibrolipomatous ; *fibrolipomateux* متعلق بالوَرَمِ الشَّحْمِيِّ اللِّيفِيّ

fibroliposarcoma ; *fibroliposacrome* ساركومَةٌ شَحْمِيَّةٌ لِيفِيَّة

fibrolymphoangioblastoma ; *fibrolympho-angioblastome* وَرَمٌ أَرومِيٌّ وِعائِيٌّ لِيفِيٌّ لِمْفِيّ

fibroma ; *fibrome* وَرَمٌ لِيفِيّ

ameloblastic fibroma ; *fibrome améloblastique* وَرَمٌ لِيفِيٌّ أَرومِيٌّ مِينائِيّ

calcified fibroma ; *fibrome calcifié* وَرَمٌ لِيفِيٌّ مُتَكَلِّس

cementifying fibroma (= cementoblastoma) ; *fibrome cimenté (= cimentoblastome)* وَرَمٌ لِيفِيٌّ مِلاطِيّ (= وَرَمٌ أَرومِيٌّ مِلاطِيّ)

chondromyxoid fibroma of bone ; *fibrome chondromyxoïde osseux* وَرَمٌ لِيفِيٌّ مُخاطِيٌّ غُضْروفِيٌّ عَظْمِيّ

concentric fibroma ; *fibrome concentrique* وَرَمٌ لِيفِيٌّ مُتَراكِز

cystic fibroma ; *fibrome kystique* وَرَمٌ لِيفِيٌّ كيسِيّ

endoneural fibroma (= neurofibroma) ; *fibrome endoneural (= neurofibrome)* وَرَمٌ بِطانَةِ العَصَبِ اللِّيفِيّ (= وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيّ)

fibroma cavernosum (= cavernous fibrous hemangioma) ; *fibrome caverneux (= hémangiome caverneux fibreux)* ورمٌ لِيفِيٌّ كَهْفِيّ (= وَرَمٌ دَمَوِيٌّ كَهْفِيٌّ لِيفِيّ)

fibroma cutis ; *fibrome cutané* وَرَمٌ لِيفِيٌّ جِلْدِيّ

fibroma durum ; *fibrome dur* وَرَمٌ لِيفِيٌّ صُلْب

fibroma molle ; *acrochordon* وَرَمٌ لِيفِيٌّ لَيِّن

fibroma mucinosum , *fibrome mucoïde* وَرَمٌ لِيفِيٌّ مُخاطانِيّ

fibroma myxomatodes (= myxofibroma) ; *fibrome myxomateux (= myxofibrome)* وَرَمٌ لِيفِيٌّ مُخاطِيّ

fibroma pendulum ; *fibrome pendulaire* وَرَمٌ لِيفِيٌّ مُتَدَلٍّ (مُتَدَلِّي)

fibroma sarcomatosum (= fibrosarcoma) ; *fibrome sarcomateux (= fibrosarcome)* وَرَمٌ لِيفِيٌّ ساركومِيّ (= ساركومة لِيفِيّة)

fibroma thecocellulare xanthomatodes (= theca cell tumor) ; *fibrome thécocellulaire xanthomateux (= tumeur des cellules thécales)* وَرَمٌ لِيفِيٌّ ذو خَلَايا قِرابِيَّة صَفْراء (= وَرَمُ الخَلايا القِرابِيَّة)

fibroma xanthoma (= fibroxanthoma) ; *fibrome xanthomateux (= fibroxanthome)* وَرَمٌ لِيفِيٌّ أَصْفَر (= وَرَمٌ أَصْفَر لِيفِيّ)

hard fibroma ; *fibrome dur* وَرَمٌ لِيفِيٌّ قاسٍ (قاسي)

intracanalicular fibroma ; *fibrome intracanaliculaire* وَرَمٌ لِيفِيٌّ داخِلِ القُنَيّات (في الثَّدْي)

irritation fibroma ; *fibrome irritatif* وَرَمٌ لِيفِيٌّ تَهَيُّجِيّ

juvenile nasopharyngeal fibroma (= nasopharyngeal angiofibroma) ; *fibrome juvénile nasopharyngien (= angiofibrome nasopharyngien)* وَرَمٌ لِيفِيٌّ يَفَعِيٌّ أَنْفِيٌّ بُلْعومِيّ (= وَرَمٌ لِيفِيٌّ وِعائِيٌّ أَنْفِيٌّ بُلْعومِيّ)

non-osteogenic fibroma ; *fibrome non ostéogénique* وَرَمٌ لِيفِيٌّ لاعَظْمِيُّ المَنْشَأ

odontogenic fibroma ; *fibrome odontogénique* وَرَمٌ لِيفِيٌّ سِنِّيُّ المَنْشَأ

ossifying fibroma ; *fibrome ossifié* وَرَمٌ لِيفِيٌّ مُتَعَظِّم

osteogenic fibroma ; *fibrome ostéogénique* وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَظْمِيُّ المَنْشَأ

papillary fibroma ; *fibrome papillaire* وَرَمٌ لِيفِيٌّ حُلَيمِيّ

parasitic fibroma ; *fibrome parasitaire* وَرَمٌ لِيفِيٌّ طُفَيلِيّ

periungual fibroma ; *fibrome péri-unguéal* وَرَمٌ لِيفِيٌّ تَحْتَ الظُّفْر

rabbit fibroma , *fibrome des lapins* وَرَمٌ لِيفِيٌّ عِنْدَ الأَرانِب

recurrent digital fibroma of childhood (= digital fibromatosis) ;

fibrome récurrent digital de l'enfance (= *fibromatose digitale*) وَرَمٌ لِيفِيٌّ راجِعٌ إصْبَعِيٌّ عِنْدَ الأطفال (= وُرامٌ لِيفِيٌّ إصْبَعِيٌّ في الأطفال)
sclerotic fibroma ; *fibrome sclérotique* وَرَمٌ لِيفِيٌّ تَصَلُّبِيٌّ
Shope fibroma (= rabbit fibroma) ; *fibrome de Shope* (= *fibrome des lapins*) الوَرَمُ اللِّيفِيُّ لِشُوب (= الوَرَمُ اللِّيفِيُّ عِنْدَ الأرانِب)
soft fibroma ; *fibrome mou* وَرَمٌ لِيفِيٌّ لَيِّن
submucous fibroma ; *fibrome sous-muqueux* ورمٌ لِيفِيٌّ تَحْتَ المُخاطِيَّة
telangiectatic fibroma (= angiofibroma) ; *fibrome télangiectasique* (= *angiofibrome*) وَرَمٌ لِيفِيٌّ مُتَوَسِّعُ الأوعِيَة (= وَرَمٌ لِيفِيٌّ وِعائِيّ)

fibromatogenic ; *fibromatogénique* مُوَلِّدُ الوَرَم اللِّيفِيّ
fibromatoid ; *fibromatoïde* شَبِيهُ الوَرَم اللِّيفِيّ
fibromatosis ; *fibromatose* وُرامٌ لِيفِيّ
aggressive fibromatosis ; *fibromatose agressive* وُرامٌ لِيفِيٌّ عُدْوانِيّ
congenital generalized fibromatosis ; *fibromatose congénitale généralisée* وُرامٌ لِيفِيٌّ خِلْقِيٌّ مُتَعَمِّم
digital fibromatosis ; *fibromatose digitale* وُرامٌ لِيفِيٌّ إصْبَعِيّ
fibromatosis colli ; *fibromatose du cou* وُرامٌ لِيفِيٌّ رَقَبِيّ
fibromatosis gingivae ; *fibromatose gingivale* وُرامٌ لِيفِيٌّ لِثَوِيّ
fibromatosis ventriculi (= linitus plastica) ; *épithélioma squirreux de l'estomac* (= *linite plastique*) وَرَمُ المَعِدَةِ اللِّيفِيّ (= الْتِهاب نَسِيجَة المَعِدَة المُنَسَّج)
infantile digital fibromatosis ; *fibromatose digitale infantile* وُرامٌ لِيفِيٌّ إصْبَعِيٌّ طِفْلِيّ
palmar fibromatosis ; *maladie de Dupuytren* وُرامٌ لِيفِيٌّ راحِيّ
plantar fibromatosis ; *aponévrosite plantaire* وُرامٌ لِيفِيٌّ أخْمَصِيّ
pseudosarcomatous fibromatosis ; *fibromatose pseudosarcomateuse* وُرامٌ لِيفِيٌّ ساركومِيٌّ كاذِب
sebaceous fibromatosis ; *fibromatose sébacée* وُرامٌ لِيفِيٌّ زُهْمِيّ
subcutaneous pseudosarcomatous fibromatosis (= proliferative fasciitis) ; *fibromatose pseudosarcomateuse sous-cutanée* (= *fasciite proliférative*) الوَرَمُ اللِّيفِيُّ الساركومِيُّ الكاذِبُ تَحْتَ الجِلْد (= الْتِهابُ اللِّفافَةِ التَّكاثُرِيّ)

fibromatous ; *fibromateux* متعلق بالوَرَم اللِّيفِيّ
fibromectomy ; *fibromectomie* اسْتِئْصالُ الوَرَم اللِّيفِيّ
fibromembranous ; *fibromembraneux* غِشائِيٌّ لِيفِيّ
fibromuscular ; *fibromusculaire* عَضَلِيٌّ لِيفِيّ
fibromyitis ; *fibromyosite* الْتِهابٌ لِيفِيٌّ عَضَلِيّ
fibromyoma (= leiomyoma) ; ***fibromyome*** (= *léiomyome*) وَرَمٌ عَضَلِيٌّ لِيفِيّ (= وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أمْلَس)
fibromyoma uteri ; *fibromyome utérin* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ لِيفِيٌّ رَحِمِيّ
fibromyomectomy ; *fibromyomectomie* اسْتِئْصالُ الوَرَم العَضَلِيّ اللِّيفِيّ
fibromyositis ; *fibromyosite* الْتِهابٌ لِيفِيٌّ عَضَلِيّ
nodular fibromyositis ; *fibromyosite nodulaire* الْتِهابٌ لِيفِيٌّ عَضَلِيٌّ عُقَيْدِيّ
fibromyotomy ; *fibromyomectomie* بَضْعُ الوَرَم العَضَلِيّ اللِّيفِيّ
fibromyxoma (= myxofibroma) ; ***fibromyxome*** (= *myxofibrome*) وَرَمٌ مُخاطِيٌّ لِيفِيّ (= وَرَمٌ عَضلِيٌّ مُخاطِيّ)
fibromyxosarcoma ; *fibromyxosarcome* ساركومةٌ لِيفِيَّةٌ مُخاطِيَّة
fibronectin ; *fibronectine* فِيبرونِيكتين (= بروتين لاصق للخلايا)
fibroneuroma (= neurofibroma) ; ***fibroneurome*** (= *neurofibrome*) وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيّ
fibroneurosarcoma ; *fibroneurosarcome* ساركومةٌ لِيفِيَّةٌ عَصَبِيَّة
fibronuclear ; *fibronucléaire* لِيفِيٌّ نَوَوِيّ
fibropapilloma ; *fibropapillome* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ لِيفِيّ
fibropituicyte ; *fibropituicyte* خَلِيَّةٌ نُخامِيَّةٌ لِيفِيَّة
fibroplasia ; *fibroplasie* تَنَسُّجٌ لِيفِيّ
intimal fibroplasia ; *fibroplasie de l'intima* التَّنَسُّجُ اللِّيفِيُّ لباطِنَةِ الشِّرْيان
medial fibroplasia ; *fibroplasie de la média* التَّنَسُّجُ اللِّيفِيُّ لِمُتَوَسِّطَةِ الشِّرْيان
myointimal fibroplasia ; *fibroplasie myo-intimale* التَّنَسُّجُ اللِّيفِيُّ لباطِنَةِ الشِّرْيانِ العَضَلِيَّة
retrolental fibroplasia ; *fibroplasie rétrolentale* التَّنَسُّجُ اللِّيفِيُّ خَلْفَ العَدَسَة
fibroplastic ; *fibroplasique* مُلَيِّف
fibroplate ; *disque articulaire* صَفِيحَةٌ لِيفِيَّة
fibropolypus ; *fibropolype* سَلِيلَةٌ لِيفِيَّة
fibropurulent ; *fibropurulent* لِيفِيٌّ قَيْحِيّ
fibroreticulate ; *fibroréticulaire* شَبَكِيٌّ لِيفِيّ
fibrosarcoma ; *fibrosarcome* ساركومةٌ لِيفِيَّة
ameloblastic fibrosarcoma ; *fibrosarcome améloblastique* ساركومةٌ لِيفِيَّةٌ أرومِيَّةٌ مينائِيَّة
odontogenic fibrosarcoma ; *fibrosarcome odontogénique* ساركومة لِيفِيَّةٌ سِنِّيَّةُ المَنْشَأ
fibrosclerosis ; *fibrosclérose* تَلَيُّفٌ تَصَلُّبِيّ
multifocal fibrosclerosis ; *fibrosclérose multifocale* تَلَيُّفٌ تَصَلُّبِيٌّ مُتَعَدِّدُ البُؤَر
fibroscope ; *fibroscope* مِنْظارٌ أليافِيّ
fibrose ; *1.former un tissu fibreux 2.fibreux* 1. يُلَيِّف 2. لِيفِيّ
fibroserous ; *fibroséreux* لِيفِيٌّ مَصْلِيّ
fibrosing ; *fibrosant* مُلَيِّف
fibrosis ; *fibrose* تَلَيُّف

African endomyocardial fibrosis ; *fibrose endomyocardique africaine* تَلَيُّفُ شَغافِ وَعَضَلَةِ القَلْبِ الأفْرِيقِيّ

arteriocapillary fibrosis ; *artériosclérose* تَلَيُّفٌ شُرَينِيٌّ شُعَيرِيّ

cardiac fibrosis ; *fibrose cardiaque* تَلَيُّفُ عَضَلَةِ القَلْب

condensation fibrosis ; *fibrose de condensation* تَلَيُّفٌ تَكْثِيفِيّ

congenital hepatic fibrosis ; *fibrose hépatique congénitale* تَلَيُّفٌ كَبِدِيٌّ خِلْقِيّ

cystic fibrosis ; *fibrose kystique* تَلَيُّفٌ كِيسِيّ

cystic fibrosis of the pancreas ; *fibrose kystique du pancréas* تَلَيُّفُ البَنْكِرْياسِ الكِيسِيّ

diatomite fibrosis ; *fibrose diatomique* تَلَيُّفٌ نَاجِمٌ عن المَشْطُورَات

diffuse interstitial pulmonary fibrosis (= idiopathic pulmonary fibrosis) ; *fibrose pulmonaire interstitielle diffuse (= sclérose pulmonaire idiopathique)* تَلَيُّفٌ رِئَوِيٌّ خِلَالِيٌّ مُنْتَشِر (= تَلَيُّفٌ رِئَوِيٌّ مَجْهُولُ السَّبَب)

endocardial fibrosis (= endomyocardial fibrosis) ; *fibrose endocardique (= fibrose endomyocardique)* تَلَيُّفُ الشَّغاف (= تَلَيُّفُ شَغافٍ وَعَضَلَةِ القَلْب)

endomyocardial fibrosis ; *fibrose endomyocardique* تَلَيُّفُ شَغافٍ وَعَضَلَةِ القَلْب

fibrosis chorioideae corrugans ; *fibrose choroïdienne corrugatrice* تَلَيُّفُ المَشِيمِيَّةِ المُغَضَّن

fibrosis uteri ; *fibrose utérine* تَلَيُّفٌ رَحِمِيّ

glomerular fibrosis ; *fibrose glomérulaire* تَلَيُّفٌ كُبَيبِيّ

graphite fibrosis ; *fibrose des graphites* تَلَيُّفٌ نَاجِمٌ عن الغرافيت

hepatic fibrosis ; *fibrose hépatique* تَلَيُّفُ الكَبِد

idiopathic retroperitoneal fibrosis (= retroperitoneal fibrosis) ; *fibrose rétropéritonéale idiopathique (= fibrose rétropéritonéale)* التَّلَيُّفُ خَلْفَ الصِّفاقِ المَجْهُولُ السَّبَب (= تَلَيُّفٌ خَلْفَ الصِّفاق)

mediastinal fibrosis ; *fibrose médiastinale* تَلَيُّفٌ مَنْصِفِيّ

myocardial fibrosis ; *fibrose myocardique* تَلَيُّفُ عَضَلَةِ القَلْب

neoplastic fibrosis (= proliferative fibrosis) ; *fibrose néoplasique (= fibrose proliférative)* تَلَيُّفٌ وَرَمِيّ (= تَلَيُّفٌ تَكاثُرِيّ)

nodular subepidermal fibrosis ; *fibrose nodulaire sous-épidermique* تَلَيُّفٌ عُقَيْدِيٌّ تَحْتَ البَشَرَة

panmural fibrosis of the bladder (= chronic interstitial cystitis) ; *cystite interstitielle chronique* تَلَيُّفٌ شامِلٌ لجِدارِ المَثانَة (= الْتِهابُ المَثانَةِ الخِلاليُّ المُزْمِن)

perimuscular fibrosis ; *fibrose périmusculaire* تَلَيُّفٌ مُحِيطٌ بالعَضَلَة

perisaccular fibrosis ; *fibrose périsacculaire* تَلَيُّفٌ مُحِيطٌ بالكِيس

periureteric fibrosis ; *fibrose péri-urétérique* تَلَيُّفٌ مُحِيطٌ بالحالِب

pleural fibrosis ; *fibrose pleurale* تَلَيُّفُ الجَنْبَة

postfibrinous fibrosis ; *fibrose post-fibrineuse* تَلَيُّفٌ تالٍ للفِيبرين

progressive fibrosis ; *fibrose progressive* تَلَيُّفٌ مُتَرَقٍّ (مترقي)

proliferative fibrosis ; *fibrose néoplasique* تَلَيُّفٌ تَكاثُرِيّ

pulmonary fibrosis ; *fibrose pulmonaire* تَلَيُّفٌ رِئَوِيّ

renal fibrosis ; *fibrose rénale* تَلَيُّفُ الكُلْيَة

replacement fibrosis ; *fibrose du remplacement* تَلَيُّفٌ اسْتِعاضِيّ

retroperitoneal fibrosis ; *fibrose rétropéritonéale* تَلَيُّفٌ خَلْفَ الصِّفاق

root sleeve fibrosis ; *fibrose de la manche de la racine* تَلَيُّفُ كُمِّ الجَذْر

subadventitial fibrosis (= perimuscular fibrosis) ; *fibrose sous-adventitielle (= fibrose périmusculaire)* تَلَيُّفٌ تَحْتَ الغِلالَةِ البَرّانِيَّة (= تَلَيُّفٌ مُحِيطٌ بالعَضَلَة)

fibrositis ; *fibrosite* **الْتِهابٌ لِيفِيّ**

fibrositis ossificans progressiva ; *fibrosite ossifiée progressive* الْتِهابٌ لِيفِيٌّ مُتَعَظِّمٌ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقّي)

intramuscular fibrositis ; *fibrosite intramusculaire* الْتِهابٌ لِيفِيٌّ داخِلَ العَضَل

traumatic fibrositis ; *fibrosite traumatique* الْتِهابٌ لِيفِيٌّ رَضْحِيّ

fibrosplenomegaly ; *fibrosplénomégalie* **تَضَخُّمُ الطِّحالِ اللِّيفِيّ**

fibrothorax ; *fibrothorax* **تَلَيُّفٌ صَدْرِيّ**

fibrotic ; *1. fibreux 2. atteint de fibrose* **1. مُتَلَيِّف 2. تَلَيُّفِيّ**

fibrotuberculosis ; *tuberculose fibreuse* **سُلٌّ مُلَيِّف**

fibrous ; *fibreux* **لِيفِيّ**

fibrous ankylosis ; *ankylose fibreuse* قَسَطٌ لِيفِيّ

fibrous covering ; *couverture fibreuse* غِطاءٌ لِيفِيّ

fibrous epulis ; *épulide fibreux* وَرَمٌ لِثَوِيٌّ لِيفِيّ

fibrovascular ; *fibrovasculaire* **لِيفِيٌّ وِعائِيّ**

fibroxanthoma ; *fibroxanthome* **وَرَمٌ أصْفَرُ لِيفِيّ**

fibula TA (= buckle) **; *péroné*** **الشَّظِيَّة**

fibular, fibularis TA ; *péronier* **شَظَوِيّ**

fibulation (= infibulation) **; *infibulation*** **تَبْزِيك؛** تشويه الفَرْج

fibulocalcaneal ; *péronéocalcanéen* **شَظَوِيٌّ عَقِبِيّ**

ficosis (= sycosis) **; *sycosis*** **تِينَة**

fidicinales (= musculi lumbricales manus) **; *muscles lombricaux de la main*** **عَضَلاتُ اليَدِ الخَراطِينِيَّة**

fieber (= fever) **; *fièvre*** **حُمَّى**

gelb fieber (= yellow fever) ; *fièvre jaune* الحُمَّى الصَّفْراء

ruckfall fieber (= relapsing fever) ; *fièvre récurrente* الحُمَّى الرّاجِعَة

field ; *1. champ* [pl. champs] *2. champ 3. domaine* [pl. domaines] **1. ساحَة** [ج: ساحات] (في التشريح والتشخيص) **2. حَقْل 3. مَيدان** [ج: مَيادين]

(في الوبائيات والإحصاء)

absolute field ; *champ absolu* السَّاحَةُ المُطْلَقَة (في قشر الدماغ)

adversive field ; *champ adversif* ساحَةُ التَّوجيهِ العَكْسِيّ

auditory field ; *champ auditif* السَّاحَةُ السَّمْعِيَّة

binocular field ; *champ binoculaire* ساحَةُ إِبْصارِ العَيْنَين

Cohnheim's fields ; *champs de Cohnheim* ساحاتُ كُونهايم (في الليف العضلي)

cribriform field of vision ; *champ visuel cribriforme* ساحَةُ الرُّؤيَةِ المِصْفَوِيَّة

dark field ; *champ noir* ساحَةٌ مُظْلِمَة

deaf field ; *champ de la surdité* ساحَةُ الصَّمَم

field H1 ; *champ H1* السَّاحَةُ H1

field H2 ; *champ H2* السَّاحَةُ H2

field of a microscope ; *champ microscopique* ساحَةٌ مِجْهَرِيَّة

field of consciousness ; *champ de conscience* ساحَةُ الوَعْي

field of fixation ; *champ de fixation* ساحَةُ تَثْبيتِ البَصَر

field of operation ; *champ de l'opération* ساحَةُ العَمَلِيَّة

field of vision ; *champ visuel* ساحَةُ الرُّؤيَة (الحقل الرؤية)

field study ; *étude sur le terrain* دِراسَةٌ مَيدانِيَّة

field worker ; *archéologue, géologue de terrain* عامِلٌ مَيدانِيّ

Flechsig's field (= myelinogenetic field) ; *champ de Flechsig (= champ myélogénétique)* ساحَةُ فليكسيغ (= ساحَةُ تَكْوينِ المَيالين) (في المحور العصبي للجنين)

Forel's field ; *champ de Forel* ساحَةُ فُوريل (في المهاد)

frontal adversive field ; *champ frontal adversif* السَّاحَةُ الجَبْهِيَّةُ للتَّوجيهِ العَكْسِيّ

gamma field ; *champ gamma* ساحَةٌ غامائِيَّة (لأشعة غاما)

H field ; *champ H* السَّاحَةُ H

high-power field ; *au fort grossissement* ساحَةُ التَّكْبيرِ العالي

individuation field ; *champ de l'individuation* ساحَةُ التَّواحُد (في الجنين)

low-power field ; *au faible grossissement* ساحَةُ التَّكْبيرِ المُنْخَفِض

magnetic field ; *champ magnétique* ساحَةٌ مِغْناطِيسِيَّة

morphogenetic field ; *champ morphogénétique* ساحَةٌ تَخَلُّقِيَّة (في الجنين)

myelinogenetic field ; *champ myélogénétique* ساحَةُ تَكْوينِ المَيالين (في المحور العصبي للجنين)

occipital eye field ; *champ occipital oculaire* السَّاحَةُ القَذالِيَّةُ البَصَرِيَّة

overshot field of vision ; *champ visuel qui dépasse la limite* ساحَةُ الرُّؤيَةِ المُتَجاوِزَةُ الحَدّ

perceptual field ; *champ de la perception* ساحَةُ الإِدْراك

primary nail field ; *champ du premier ongle* ساحَةُ الظُّفُرِ الأَوَّل (عند الجنين)

relative field ; *champ relatif* ساحَةٌ نِسْبِيَّة

subicular field ; *champ subiculaire* ساحَةُ التَّلْفيفِ المِعْقَفِيّ

surplus field ; *champ excédentaire* ساحَةٌ مُتَعَدِّيَة (الحقل الرؤية)

tactile field ; *champ tactile* ساحَةٌ لَمْسِيَّة

visual field ; *champ visuel* ساحَةُ الرُّؤيَة

Wernicke's field ; *champ de Wernicke* ساحَةُ فيرنيكه (في قشرة المخ)

fievre (= fever) ; ***fièvre*** **حُمَّى**

fievre boutonneuse ; *fièvre boutonneuse méditerranéenne* الحُمَّى البُرْعُمِيَّة

fievre caprine (= brucellosis) ; *fièvre caprine (= brucellose)* حُمَّى المَاعِز (= داءُ البُروسيلاّت)

fievre exanthematique de Marseille (= fievre boutonneuse) ; *fièvre boutonneuse méditerranéenne (= fièvre boutonneuse)* الحُمَّى الطَّفَحِيَّةُ المارسيلِيَّة (= الحُمَّى البُرْعُمِيَّة)

fievre jaune (= yellow fever) ; *fièvre jaune* الحُمَّى الصَّفْراء

fievre recurrente ; *fièvre récurrente* الحُمَّى الرَّاجِعَة

fifth disease ; *cinquième maladie* **المَرَضُ الخامِس**

FIGLU (= formimino glutamic acid) ; **abr de** *(acide formimino glutamique)* مختصر حَمْضُ فورميمينو غلوتاميك

figuratum (= figured) ; ***façonné*** **مُشَكَّل**

figure ; ***1. chiffre 2. figure 3. forme*** *[pl. formes]* **1. رَقْم 2. رَسْمٌ تَوضيحِيّ 3. شَكْل** [ج: أَشْكال]

fortification figures (= teichopsia) ; *scotome scintillant* أَشْكالٌ شَديدَةُ الوُضوح (= رُؤيَةٌ مُتَلأْلِئَة)

Minkowski's figure ; *chiffre de Minkowski* رَقْمُ مينكوفسكي (في التغذية)

mitotic figures ; *figures de mitose* أَشْكالٌ تَفَتُّلِيَّة

Purkinje's figures ; *figures de Purkinje* أَشْكالُ بُوركينِي (في الشبكيّة)

Stifel's figure ; *figure de Stifel* شَكْلُ ستيفل (لفحص العين)

Zollner's figures ; *figures de Zollner* أَشْكالُ زُولنر (لفحص العين)

fila [sing. filum] ; ***fils*** *[sing. fil]* **خُيوط** [ف: خَيط]

filaceous ; *filamenteux* **خَيطِيّ**

filament ; *filament* **خَيط**

acrosomal filament ; *filament acrosomial* خَيطٌ طَرَفِيّ

actin filament ; *filament actinique* خَيطٌ أَكْتينِيّ

axial filament (= axoneme) ; *filament axile (= axonème)* الخَيطُ المِحْوَرِيّ

intermediate filament ; *filament intermédiaire* خَيطٌ مُتَوَسِّط

linin filament ; *filament de la linine* خَيطُ اللينين (شَبَكَةُ النَّواة)

root filaments of spinal nerves ; *filaments radiculaires des nerfs spinaux* الخُيوطُ الجَذْرِيَّةُ للأعصابِ النُّخاعِيَّة
spermatic filament ; *queue de spermatozoïde* خَيطُ ذَنَبِ النُّطْفَة
terminal filament ; *filum terminale* الخَيطُ الانْتِهائِيّ
terminal filament of spinal dura mater ; *cul-de-sac dural* الخَيطُ الانْتِهائِيّ لجافِيَةِ النُّخاع
transverse filament ; *filament transverse* خَيطٌ مُسْتَعْرِض
filamenta [sing.filamentum] ; ***filaments*** *[sing.filament]* **خُيوط** [ف: خَيط]
filamentous, filar ; ***filamenteux*** **خَيطِيّ**
filamentum [pl.filamenta] ; ***filament*** *[filaments]* **خَيط** [ج: خُيُوط]
filaria ; ***filaire*** **فِيلارِيَّة**
Filaria ; ***Filaria*** **الفِيلارِيَّة** (رتبة من الديدان المدورة)
Bancrofts filaria ; *filaire de Bancrofts* فِيلارِيَّةُ بَنْكروفت
Brug's filaria ; *filaire de Brug* فِيلارِيَّةُ بروغ
Filaria bancrofti ; *Filaria bancrofti* الفِيلارِيَّةُ البَنْكْرُوفْتِيَّة
Filaria conjunctivae ; *Filaria conjonctive* الفِيلارِيَّةُ المُلْتَحِمِيَّة
Filaria demarquayi (= Mansonella ozzardi) ; *Filaria demarquayi* الفِيلارِيَّةُ الدِّيماركية (= المَنْسُونِيلَّةُ الأوزارْدِيَّة)
Filaria diurna ; *Filaria diurna* الفِيلارِيَّةُ النَّهارِيَّة
Filaria equina ; *Filaria equina* الفِيلارِيَّةُ الخَيلِيَّة
Filaria immitis ; *Filaria immitis* الفِيلارِيَّةُ اللَّدودَة
Filaria juncea (= Mansonella ozzardi) ; *Filaria juncea* الفِيلارِيَّةُ الجَنْكِيَّة (= المَنْسُونِيلَّةُ الأوزارْدِيَّة)
Filaria loa ; *Filaria loa* الفِيلارِيَّةُ اللُّوِيَّة
Filaria medinensis ; *Filaria medinensis* الفِيلارِيَّةُ المَدِينِيَّة
Filaria nocturna ; *Filaria nocturna* الفِيلارِيَّةُ اللَّيلِيَّة
Filaria ozzardi (= Mansonella ozzardi) ; *Filaria ozzardi* الفِيلارِيَّةُ الأوزارْدِيَّة (= المَنْسُونِيلَّةُ الأوزارْدِيَّة)
Filaria palpebralis (= Filaria conjunctivae) ; *Filaria palpebralis* الفِيلارِيَّةُ الجَفْنِيَّة (= الفِيلارِيَّةُ المُلْتَحِمِيَّة)
Filaria perstans ; *Filaria perstans* الفِيلارِيَّةُ اللَّجوجَة
Filaria recondita ; *Filaria recondita* الفِيلارِيَّةُ العَويصَة
Filaria sanguinis-hominis ; *Filaria sanguinis-hominis* الفِيلارِيَّةُ الدَّمَوِيَّةُ البَشَرِيَّة
Filaria volvulus ; *Filaria volvulus* الفِيلارِيَّةُ المُتَلَوِّيَة
filariae ; ***filaires*** **الفِيلارِيَّات**
filarial ; ***filarien*** **فِيلارِيّ**
filariasis ; ***filariose*** **داءُ الفِيلارِيَّات**
Bancrofts filariasis ; *filariose de Bancroft* داءُ الفِيلارِيَّات البَنْكْرُوفْتِيَّة
Brugs filariasis ; *filariose de Brugs* داءُ الفِيلارِيَّات البروجِيَّة
filariasis malayi ; *filariose à Brugia malayi* داءُ الفِيلارِيَّات المَلاوِيَّة
occult filariasis ; *filariose occulte* داءُ الفِيلارِيَّات الخَفِيَّة
Ozzards filariasis ; *filariose d'Ozzard* داءُ الفِيلارِيَّات الأوزارْدِيَّة
filaricidal ; ***filaricide*** **مُبيدٌ للفِيلارِيَّات**
filaricide ; ***filaricide*** **مُبيدُ الفِيلارِيَّات**
filariform ; ***1. filiforme 2. filariforme*** **1. خَيطِيُّ الشَّكْل 2. فِيلارِيُّ الشَّكْل**
Filarioidea ; ***Filarioidea*** **الفِيلارِيَّات** (فَصيلَةٌ مِنَ الدِّيدانِ المُدَوَّرَة)
file ; ***1. lime*** *[dents]* ***2. dossier*** **1. مِبْرَد** [أسنان] **2. مِلَفّ**
amalgam file ; *lime de l'amalgame* مِبْرَدُ المُلْغَم
bone file ; *lime de l'os* مِبْرَدُ العَظْم
finishing file ; *lime de finissage* مِبْرَدُ الإكْمال
gold file ; *lime de l'or* مِبْرَدُ الذَّهَب
jeweler's file ; *lime du bijoutier* مِبْرَدُ الصَّائِغ
periodontal file ; *lime périodontique* مِبْرَدُ دَواعِمِ السِّنّ
root canal file ; *lime du canal radiculaire* مِبْرَدُ نَفَقِ الجَذْر
ultrasonic file ; *lime ultrasonique* مِبْرَدٌ فَوْقَ صَوتِيّ
filial ; ***filial*** **بَنَوِيّ**
filicin ; ***filicine*** **فيليسين** (مستخلص من السرخس)
filicism ; ***filicisme*** **تَسَمُّمٌ بالسَّرْخَس**
filiform ; ***filiforme*** **خَيطِيُّ الشَّكْل**
filiform papillae ; *papilles filiformes* حُلَيماتٌ خَيطِيَّة
filioparental ; ***filioparental*** **بَنَوِيٌّ والِدِيّ** (متعلق بما بين الوالد والولد من صلة)
filipin ; ***filipin*** **فيليبين** (دواء مضاد للفطور)
filix ; ***fougère*** **سَرْخَس** (نبات من اللازهريات الرعائية)
filix mas (= aspidium) ; *fougère mâle (= Aspidium)* السَّرْخَسُ المُذَكَّر
filler ; ***1. fourrage, remplissage 2. remplisseuse*** **1. حَشْوَة 2. مِحْشاء** (أداة حشو)
root canal filler ; *remplisseuse du canal radiculaire* مِحْشاءُ نَفَقِ الجَذْر
fillet ; ***lemnicus*** *(= faisceau nerveux rubanné)* **خُبَيطَة** (شريط طويل من الألياف العصبية)
filling ; ***1. obturation 2. plombage 3. remplissage*** **1. حَشْو 2. حَشْوَة 3. مَلْء**
amalgam filling ; *obturation amalgamable* حَشْوَةٌ مُلْغَمِيَّة
combination filling ; *obturation de combinaison* حَشْوَةٌ تَوليفِيَّة
complex filling ; *obturation complexe* حَشْوَةٌ مُعَقَّدَة
composite filling ; *obturation composée* حَشْوَةٌ مُرَكَّبَة
compound filling (= complex filling) ; *obturation composée mixte (= obturation composée)* حَشْوَةٌ مُعَقَّدَة
contour filling ; *obturation du contour* حَشْوَةٌ كِفافِيَّة

direct filling ; *obturation directe* حَشْوَةٌ مُباشِرَة
direct resin filling ; *obturation résineuse directe* حَشْوَةٌ راتِينِيَّةٌ مُباشِرَة
esthetic filling ; *obturation esthétique* حَشْوَةٌ تَجْمِيلِيَّة
filling instruments ; *instruments de plombage* أَدَواتُ الحَشْو
filling removers ; *déménageurs de plombage* نازِعاتُ الحَشْوَة
indirect filling ; *obturation indirecte* حَشْوَةٌ لامُباشِرَة
Mosetig-Moorhof filling ; *obturation de Mosetig-Moorhof* حَشْوَةُ مُوسِيتيغ-مورهوف
permanent filling ; *obturation permanente* حَشْوَةٌ دائِمَة
retrograde filling ; *obturation rétrograde* حَشْوَةٌ رُجُوعِيَّة
reverse filling ; *obturation inverse* حَشْوَةٌ عَكْسِيَّة
root canal filling ; *obturation du canal radiculaire* حَشْوَةُ نَفَقِ الجَذْر
temporary filling ; *obturation provisoire* حَشْوَةٌ مُؤَقَّتَة

film ; *film* *[pl.films]* فِلْم [ج: أَفْلام]
absorbable gelatin film ; *film gélatineux absorbable* فِلْمٌ هُلامِيٌّ قابِلٌ للامْتِصاص
absorbable gelatin film ; *film gélatineux absorbable* فِلْمٌ هُلامِيٌّ قابِلٌ للامتصاص
bite-wing film ; *film de la morsure ailée* فِلْمُ العَضَّةِ المُجَنَّحَة
children film ; *film des enfants* فِلْمُ الأَطْفال
dental film ; *film dentaire* فِلْمٌ سِنِّيّ
fast-speed film ; *film rapide* فِلْمٌ سَرِيع
fibrin film ; *film fibrineux* فِلْمٌ فِيبْرِينِيّ
fixed blood film ; *film du sang fixe* فِلْمُ الدَّمِ المُثَبَّت
high-speed film ; *film ultrarapide* فِلْمٌ عالِي السُّرْعَة
lateral jaw film ; *film latéral de la mâchoire* فِلْمٌ فَكِّيٌّ جانِبِيّ
medium-speed film ; *film à vitesse moyenne* فِلْمٌ مُتَوَسِّطُ السُّرْعَة
occlusal film ; *film occlusal* فِلْمٌ إِطْباقِيّ
panoramic film ; *film panoramique* فِلْمٌ بانورامِيّ
periapical film ; *film péri-apical* فِلْمٌ لِمَا يُحِيطُ بالقِمَّة
plain film ; *film simple* فِلْمٌ بَسِيط
precorneal film ; *film précornéen* فِلْمٌ أَمامَ القَرَنِيَّة
slow-speed film ; *film à vitesse lente* فِلْمٌ بَطِيءُ السُّرْعَة
spot film ; *radiophotographie* فِلْمُ البُقْعَة
sulfa film ; *film du sulfa* فِلْمُ السُّلْفا (لتضميد الجروح والحروق)
ultra-speed film ; *film ultrarapide* فِلْمٌ فائِقُ السُّرْعَة
x-ray film ; *film des rayons X* فِلْمُ الأَشِعَّةِ السينية

film badge ; *dosimètre photographique personnel* بَلْجُ الفِلْم (لوحة اسم الفلم)

Filobasidiella neoformans ; *Filobasidiella neoformans* الأُذموبيَّةُ المُوَرِّمَة (خميرة شبيهة بالفطر)

filopodia [sing.filopodium] **; *filopodes*** *[sing.filopode]* أَرْجُلٌ كاذِبَةٌ خَيطِيَّة

filopodium [pl.filopodia]**, *filopod; filopode*** *[pl.filopodes]* رِجْلٌ كاذِبَةٌ خَيطِيَّة

filopressure ; *pression filiforme* انْضِغاطٌ خَيطِيّ

filovaricosis ; *varicosité filiforme* دَوالِي خَيطِيَّة (عَلَى العَصَب)

filter ; *1.filtrer 2.filtre* 1. يُرَشِّح 2. مُرَشِّح
acoustic filter ; *filtre acoustique* مُرَشِّحُ الأَصْوات
Berkefeld filter ; *filtre de Berkefeld* مُرَشِّحُ بِركفِلد (للجراثيم)
Chamberland filter ; *filtre de Chamberland* مُرَشِّحُ شامبرلان (للجراثيم)
Coors filter ; *filtre de Coors* مُرَشِّحُ كُورز (للجراثيم)
filter paper ; *papier filtre* وَرَقُ التَّرْشِيح
Gooch filter ; *filtre de Gooch* مُرَشِّحُ غُوش
gravity filter ; *filtre gravitationnel* مُرَشِّحٌ ثَقالِيّ
intermittent sand filter ; *filtre intermittent à sable* مُرَشِّحٌ رَمْلِيٌّ مُتَقَطِّع
mechanical filter ; *filtre mécanique* مُرَشِّحٌ مِيكانِيكِيّ
membrane filter ; *filtre membraneux* مُرَشِّحٌ غِشائِيّ
percolating filter ; *filtre percolateur* مُرَشِّحٌ تَرْجِيل
pressure filter ; *filtre de pression* مُرَشِّحٌ ضَغْطِيّ
roughing filter ; *filtre rugueux* مُرَشِّحٌ خَشِنُ الحُبَيبات
scrubbing filter ; *filtre rugueux* مُرَشِّحٌ خَشِنُ الحُبَيبات
Seitz filter ; *filtre de Seitz* مُرَشِّحُ زايتس (للجراثيم)
sintered glass filter ; *filtre en verre fritté* مُرَشِّحُ الزُّجاجِ المُحَجَّر
slow sand filter ; *filtre lent à sable* مُرَشِّحٌ رَمْلِيٌّ بَطِيء
smoke filter ; *filtre de la fumée* مُرَشِّحُ الدُّخان (لقياس تركيز الدخان في الجو)
sprinkling filter ; *filtre exsudatif* مُرَشِّحٌ نَضْحِيّ
trickling filter ; *filtre percolateur* مُرَشِّحٌ تَقْطِيرِيّ
ultraviolet filter ; *filtre ultraviolet* مُرَشِّحٌ فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة
umbrella filter ; *filtre cave, filtre en parapluie* مُرَشِّحٌ مِظَلِّيّ (للوقاية من الصمامات الرئوية)

filterable ; *filtrable, filtrant* رَشُوح
filterable virus ; *virus filtrable* فَيروسٌ رَشُوح

filtering ; *filtration* تَرْشِيح
filtering paper ; *papier filtre* وَرَقُ التَّرْشِيح

filtrable ; *filtrable, filtrant* رَشُوح

filtrate ; *filtrat* *[pl.filtrats]* رُشاحَة [ج: رُشاحات]
glomerular filtrate ; *filtrat glomérulaire* رُشاحَةٌ كُبَيبِيَّة

filtration ; *filtration* تَرْشِيح
gel filtration ; *filtration sur gel* تَرْشِيحٌ هُلامِيّ

glomerular filtration ; *filtration glomérulaire* تَرْشِيحٌ كُبَيبِيّ
nasal filtration ; *filtration nasale* تَرْشِيحٌ أَنْفِيّ (لهواء الشهيق)
pressure filtration ; *filtration sous pression* تَرْشِيحٌ تَحْتَ الضَّغْط
sand filtration ; *filtration à sable* تَرْشِيحٌ رَمْلِيّ
vacuum filtration ; *filtration par le vide* تَرْشِيحٌ بالتَّخْلِيَةِ الهَوائِيَّة

filtrum ventriculi ; *philtre ventriculaire* النُّثْرَةُ البُطَيْنِيَّة (ومدة في الجدار الوحشي لدهليز الحنجرة)

filum TA [pl.fila] (= filament) ***; fil** [pl.fils], **filament*** خَيط [ج: خُيوط]
fila anastomotica nervi acustici ; *fils anastomotiques du nerf auditif* الخُيوطُ التَّفاغُرِيَّةُ للعَصَبِ السَّمْعِيّ
fila olfactoria (= nervi olfactorii) ; *fils olfactifs (= nerfs olfactifs)* الخُيوطُ الشَّمِّيَّة (= الأعصاب الشَّمِّيَّة)
fila radicularia nervorum spinalium ; *fils radiculaires des nerfs spinaux* خُيوطُ جُذورِ الأَعْصابِ النُّخاعِيَّة
filum durae matris spinalis TA ; *ligament coccygien de la mœlle* خَيطُ جافِيَةِ النُّخاع
filum meningeale (= filum terminale) ; *fil méningé (= fil terminal)* الخَيطُ السُّحائِيّ (= الخَيطُ الانْتِهائِيّ)
filum of spinal dura mater ; *ligament coccygien de la moelle* خَيطُ جافِيَةِ النُّخاع
filum spinale (= filum terminale) ; *fil spinal (= fil terminal)* الخَيطُ النُّخاعِيّ (= الخَيطُ الانْتِهائِيّ)
filum terminale TA (= terminal filament) ; *fil terminal* الخَيطُ الانْتِهائِيّ
filum terminale durale TA (= external terminal filament) ; *fil terminal dural* الخَيطُ الانْتِهائِيُّ الجافَوِيّ
filum terminale externum TA (= external terminal filament) ; *fil terminal externe* الخَيطُ الانْتِهائِيُّ الظَّاهِر
filum terminale internum TA (= internal terminal filament) ; *fil terminal interne* الخَيطُ الانْتِهائِيُّ الغائِر

fimbria TA (= a fringe, border or edge) ***; corps bordant, frange, fimbria*** خَمَل (بنية تشريحية ذات حواف مهدبة)
fimbria hippocampi TA ; *corps bordant, fimbria hippocampique* خَمَلُ الحُصَين
fimbria ovarica TA (= ovarian fimbria) ; *frange ovarienne* الخَمَلُ المَبيضِيّ
fimbriae of tongue ; *papilles foliées* خَمَلُ اللِّسان
fimbriae of uterine tube ; *franges du pavillon de la trompe utérine* خَمَلُ البوق
fimbriae tubae uterinae TA (= fimbria of uterine tube) ; *franges du pavillon de la trompe utérine* خَمَلُ البوق
ovarian fimbria ; *frange ovarienne* الخَمَلُ المَبيضِيّ

fimbrial ; *fimbrié* خَمَلِيّ

Fimbriaria ; *Fimbriaria* الخَمْلاء (جِنْسُ ديدانٍ مِنَ الشَّريطِيَّات)
Fimbriaria fasciolaris ; *Fimbriaria fasciolaris* الخَمْلاءُ المُتَوَرِّقَة

fimbriated, fimbriatum ; *fimbrié* مُخَمَّل

fimbriation ; *formation de franges* تَخَمُّل

fimbriectomy ; *fimbriectomie* اسْتِئْصالُ الخَمَل (البوقِيّ)

fimbriocele ; *fimbriocèle* قِيلَةٌ خَمَلِيَّة

fimbriodentate ; *fimbriodenté* خَمَلِيٌّ مُسَنَّنِيّ (متعلق بالخمل والنواة المسننة في الدماغ)

fimbrioplasty ; *fimbrioplastie* رَأْبُ الخَمَل (البوقي)

final ; *final* نِهائِيّ

finalization ; *finalisation* إِنْهاء

financial ; *financier* مالِيّ

financing ; *financement* تَمْويل

finding ; *découverte* كَشْف (الحالات المرضية)

findings ; *résultats* *[sing.résultat]* مَوجودات [ف: مَوجودَة]

fine ; *fin* 1 ناعِم 2 دَقيق
extra fine ; *extra-fin* بالِغُ النُّعومَة
fine structure ; *ultrastructure* البِنْيَةُ الدَّقيقَة
medium fine ; *moyennement fin* مُتَوَسِّطُ النُّعومَة
ultra fine ; *ultra-fin* فائِقُ النُّعومَة

finger ; *doigt* إِصْبَع
baseball finger ; *doigt en marteau* إِصْبَعُ البيسبول
blubber finger (= seal finger) ; *doigt du fondeur (= doigt du phoque)* إِصْبَعُ السَّمّاك (= إِصْبَعُ الفَقْمَة)
bolster fingers ; *doigts en bourdonnets* أَصابِعُ العامِلاتِ بالسُّكَّر (من العدوى بالمبيضّات)
clubbed finger ; *hippocratisme digital* تَعَجُّرُ الأَصابِع
dead finger ; *doigt mort* إِصْبَعٌ مَيْتَة
drop finger (= mallet finger) ; *doigt en maillet (= doigt en marteau)* إِصْبَعٌ مُتَدَلِّيَة (= إِصْبَعٌ مِطْرَقِيَّة)
drumstick finger ; *doigt hippocratique* إِصْبَعٌ مِقْرَعِيَّة
finger grip ; *poignée du doigt* قَبْضَةُ الإِصْبَع
finger nails ; *ongles des doigts* أَظْفارُ الأَصابِع
finger protector ; *protecteur du doigt* واقي الإِصْبَع
finger sucking ; *succion du doigt* مَصُّ الإِصْبَع
first finger ; *pouce* الإِبْهام
fore finger ; *index* السَّبّابَة
giant finger (= macrodactyly) ; *macrodactylie* ضَخامَةُ الأَصابِع
hammer finger ; *doigt en marteau* إِصْبَعٌ مِطْرَقِيَّة
hippocratic fingers ; *doigts hippocratiques* أَصابِعُ بُقْراطِيَّة
index finger ; *index* السَّبّابَة

insane finger ; *doigt du fou* إصْبَعُ المَجْنون (= داحِسٌ مُزْمِن)
lock finger ; *doigt verrouillé* إصْبَعٌ مُقْفَلَة
Madonna fingers ; *doigts de madone* أصابعُ مادونا (= أصابعُ مُسْتَدِقَّة)
mallet finger ; *doigt en marteau* إصْبَعٌ مِطْرَقِيَّة
middle finger ; *médius* الوُسْطَى
ring finger ; *annulaire* البِنْصِر
sausage finger ; *doigt de la saucisse* إصْبَعٌ سُجُقِيَّة (في ضخامة النهايات)
seal finger ; *doigt du phoque* إصْبَعُ صَيَّادِ الفُقْمَة (التهاب فطري)
small finger ; *auriculaire* الخِنْصَر
snapping finger (= trigger finger) ; *doigt à ressort* إصْبَعٌ زِنادِيَّة
spade finger ; *doigt de bêche* إصْبَعٌ رَفْشِيَّة (في ضخامة النهايات)
spider finger (= arachnodactyly) ; *arachnodactylie* عَنْكَبِيَّةُ الأصابع
spring finger ; *doigt à ressaut, doigt à ressort* إصْبَعٌ رَفَّاصَة
trigger finger ; *doigt à ressaut, doigt à ressort* إصْبَعٌ زِنادِيَّة
tulip fingers ; *doigts de tulipe* أصابعُ شَبِيهَةٌ بالتُّوليب
washerwoman's fingers ; *doigts des lavandières* أصابعُ الغَسَّالات
waxy finger (= dead finger) ; *doigt cireux (= doigt mort)* إصْبَعٌ شَمْعِيَّة (= إصْبَعٌ مَيِّتَة)
webbed fingers ; *syndactylie* أصابعُ وَتْراء
white finger (= dead finger) ; *doigt blanc (= doigt mort)* إصْبَعٌ بَيضاء (= إصْبَعٌ مَيِّتَة)

finger-sucking ; *succion des doigts* مَصُّ الأصابع
finger and toe ; *doigt et orteil* إصبع اليَد وإصبع القَدَم
fingeragnosia ; *agnosie tactile* عَمَهٌ إصْبَعِيّ
fingerdrop ; *chute digitale* تَدَلِّي الإصْبَع
fingernail (= unguis TA) ; ***ongle** (= des doigts)* ظُفُرُ الإصْبَع
fingerprint ; *empreinte digitale* *[pl.empreintes digitales]* بَصْمَة [ج بَصَمات]
fingerprinting ; *cachetage* بَصْم
fingerstall ; *doigtier* قُفَّازٌ إصْبَعِيّ
fingertip ; *pulpe du doigt* أنْمُلَة
finish ; *finir* يُكْمِل
finishing ; *finissage* إكْمَال

approximate surfaces finishing ; *finissage des surfaces approximatives [dents]* إكْمَالُ السُّطوحِ المُتَجاوِرَة (المتلاصقة) [أسنان]
finishing bur ; *burin du finissage [dents]* سُنْبُلَةُ الإكْمَال [أسنان]
finishing line ; *ligne du finissage [dents]* خَطُّ الإكْمَال [أسنان]
finishing surface ; *surface du finissage [dents]* سَطْحُ الإكْمَال [أسنان]
finishing tip ; *bout du finissage [dents]* ذُرْوَةُ الإكْمَال [أسنان]
restoration finishing ; *finissage de restauration [dents]* إكْمَالُ الحَشْوَةِ السِّنِّيَّة [أسنان]

fire ; *1. renvoyer 2. feu 3. fièvre 4. inflammation 5. faire feu 6. incendie* 1. يُسَرِّح 2. نار 3. حُمَّى 4. الْتِهاب 5. يَقْدَح 6. حَريق

fire clay ; *argile réfractaire* غَضارٌ نارِيّ

firing ; *tir, décharge* تَخْرِيف

firing tray ; *plateau du tir* صِينِيَّةُ التَّخْرِيف

firpene (= pinene) ; ***firpène** (= pinène)* فيربين (= بينين) (مذيب في الصناعات الدوائية)
first-degree burn ; *brûlure du premier degré* حَرْقٌ مِنَ الدَّرَجَةِ الأولَى
first-dollar coverage ; *couverture complète* التَّأمينُ الكامِل
first aid ; *secourisme* إسْعافٌ أوَّلِيّ
first intention ; *première intention* المَقْصَدُ الأوَّل (في اندمال الجروح)
fish tapeworm (= Diphyllobothrium) ; ***Diphyllobothrium latum*** شَرِيطِيَّةُ السَّمَك (= العَوساء)
fishliver oil ; *huile du foie du poisson* زَيتُ كَبِدِ السَّمَك
fishpox ; *vérole du poisson* جُدَرِيُّ السَّمَك
fissile (= fissionable) ; ***fissile*** قابِلٌ للانْشِطار؛ شَطور
fission ; *fission* انْشِطار

binary fission ; *fissiparité, division par scissiparité* انْشِطارٌ ثُنائِيّ
cellular fission ; *fission cellulaire* انْشِطارٌ خَلَوِيّ
nuclear fission ; *fission nucléaire* انْشِطارٌ نَوَوِيّ

fissionable ; *fissile* قابِلٌ للشَّطر؛ شَطُور
fissiparous ; *fissipare* مُتَكاثِرٌ بالانْشِطار
fissula (= a little cleft) ; ***fissula, petite fissure*** فُلَيْع

fissula ante fenestram ; *petite fissure devant la fenêtre* فُلَيْعٌ أمامَ النَّافِذَة

fissura TA [pl.fissurae] (= fissure) ; ***fissure*** شَقّ [ج: شُقوق]

fissura antitragohelicina TA (= antitragohelicine fissure) ; *incisure antitragohélicine* الشَّقُّ المَرْزِيُّ الحِتارِيّ (في الأذن الظاهرة)
fissura auris congenita (= preauricular fistula) ; *fissure auriculaire congénitale (= fistule pré-auriculaire)* الشَّقُّ الأذُنِيُّ الخِلْقِيّ (= النَّاسورُ أمامَ الأذن)
fissura calcarina (= sulcus calcarinus) ; *fissure calcarine (= sillon de l'hippocampe)* الشَّقُّ المِهْمازِيّ (= التَّلَمُ المِهْمازِيّ)
fissura cerebri lateralis (= Sylvii, lateral fissure of cerebrum) ; *fissure latérale du cerveau, scissure latérale (= Sylvius)* شَقُّ سلفيوس الوَحْشِيُّ للمُخّ (= التَّلَمُ الوَحْشِيُّ المُخِّي)
fissura choroidea TA (= choroid fissure) ; *fissure choroïdienne* شَقُّ المَشيمِيَّة (عند الجنين)
fissura collateralis (= sulcus collateralis, collateral fissure) ; *fissure*

collatérale (= *sillon collatéral*) الشَّقُّ الرَّادِف (= التَّلَمُ الرَّادِف)

fissura hippocampi (= sulcus hippocampi, hippocampal fissure) ; *fissure calcarine* (= *sillon de l'hippocampe*) الشَّقُّ الحُصَيْنِيّ (= التَّلَمُ الحُصَيْنِيّ)

fissura horizontalis cerebelli TA (= horizontal fissure of cerebellum) ; *fissure horizontale du cervelet* الشَّقُّ الأُفُقِيُّ المُخَيْخِيّ

fissura horizontalis pulmonis dextri TA (= horizontal fissure of right lung) ; *fissure* (*ou scissure*) *horizontale* الشَّقُّ الأُفُقِيُّ للرِّئَةِ اليُمْنَى

fissura in ano (= anal fissure) ; *fissure anale* شَقٌّ شَرَجِيّ

fissura ligamenti teretis TA (= fissure for ligamentum teres) ; *sillon antéropostérieur gauche du foie* شَقُّ الرِّباطِ المُدَوَّر (في الكبد)

fissura ligamenti venosi TA (= fissure for ligamentum venosum) ; *sillon du canal* (*ou ligament*) *veineux* شَقُّ الرِّباطِ الوَرِيدِيّ

fissura longitudinalis cerebralis TA (= cerebral longitudinal fissure) , *fissure longitudinale du cerveau* الشَّقُّ الطُّولانِيُّ للمُخّ

fissura mediana medullae oblongatae TA (= anterior medullae oblongatae TA) ; *sillon médian antérieur du bulbe* الشَّقُّ النَّاصِفُ للبَصَلَة (= الشَّقّ الأماميّ للبَصَلَة)

fissura mediana medullae spinalis TA (= anterior medullae spinalis TA) ; *sillon médian de la moelle spinale* الشَّقُّ النَّاصِفُ للنُّخاع (= الشَّقُّ الأماميّ للنُّخاع)

fissura mediana posterior medullae oblongatae ; *sillon médian postérieur du bulbe* الشَّقُّ النَّاصِفُ الخَلْفِيُّ للبَصَلَة

fissura obliqua pulmonis TA (= oblique fissure of lung) ; *grande scissure interlobaire* الشَّقُّ المائِلُ للرِّئَة

fissura orbitalis inferior TA (= inferior orbital fissure) ; *fissure orbitaire inférieure* الشَّقُّ السُّفْلِيُّ للحَجاج

fissura orbitalis superior TA (= superior orbital fissure) ; *fissure orbitaire supérieure* الشَّقُّ العُلْوِيُّ للحَجاج

fissura parieto-occipitalis (= sulcus parieto-occipitalis TA) ; *sillon pariéto-occipital* الشَّقُّ الجِدارِيُّ القَذالِيّ (= التَّلَمُ الجِداريُّ القَذالِيّ)

fissura petro-occipitalis TA ; *scissure pétro-occipitale* الشَّقُّ الصَّخْرِيُّ القَذالِيّ

fissura petrosquamosa TA (= petrosquamous fissure) ; *scissure pétrosquameuse* الشَّقُّ الصَّخْرِيُّ الصَّدَفِيّ

fissura petrotympanica TA (= petrotympanic fissure) ; *suture tympanopétreuse* الشَّقُّ الصَّخْرِيُّ الطَّبْلِيّ

fissura posterolateralis cerebelli TA (= posterolateral fissure of cerebellum) ; *fissure postérolatérale du cervelet* الشَّقُّ الخَلْفِيُّ الوَحْشِيُّ للمُخَيخ

fissura prima cerebelli TA (= primary fissure) ; *fissure* (*ou sillon*) *primaire du cervelet* الشَّقُّ المُخَيخِيُّ الأوَّل

fissura pterygoidea (= pterygoid fissure) ; *fissure ptérygoïde* الشَّقُّ الجَناحِيّ

fissura pterygomaxillaris TA (= pterygomaxillary fissure) ; *fente ptérygomaxillaire* الشَّقُّ الجَناحِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ

fissura secunda cerebelli TA (= secondary fissure) ; *fissure secondaire du cervelet* الشَّقُّ المُخَيخِيُّ الثَّاني

fissura spheno-occipitalis (= spheno-occipital fissure) ; *synchondrose sphéno-occipitale* الشَّقُّ الوَتَدِيُّ القَذالِيّ

fissura sphenopetrosa TA (= sphenopetrosal fissure) ; *fissure pétrosphénoïdale* الشَّقُّ الوَتَدِيُّ الصَّخْرِيّ

fissura transversa cerebralis TA (= transverse cerebral fissure) ; *fente cérébrale de Bichat* (= *fissure transversale cérébrale*) الشَّقُّ المُسْتَعْرِضُ للمُخّ

fissura tympanomastoidea TA (= tympanomastoid fissure) ; *scissure tympanomastoïdienne* الشَّقُّ الطَّبْلِيُّ الخُشَّائِيّ

fissura tympanosquamosa TA (= tympanosquamous fissure) ; *fissure tympanosquameuse* الشَّقُّ الطَّبْلِيُّ الصَّدَفِيّ

fissurae cerebelli TA (= cerebral fissures) ; *fissures cérébrales* (= *sillons cérébraux*) الشُّقُوقُ المُخَيخِيَّة

fissurae [sing.fissura] ; ***fissures*** *[sing.fissure]* شُقوق [ف: شَق]

fissural ; *fissuraire* شَقِّيّ

fissuration ; *fissuration* تَشَقُّق

fissure ; ***1.fissure 2. scissure*** 1. شَقّ (بنية تشريحية) 2. شُقاق (مرض)

abdominal fissure ; *fissure abdominale* شَقٌّ بَطْنِيّ (تشوه خلقي)

adoccipital fissure ; *fissure près du muscle occipital* الشَّقُّ المُتَّصِلُ بالقَذالِيّ

Ammon's fissure ; *fissure d'Ammon* شَقُّ آمون (في صلبة عين الجنين)

amygdaline fissure , *fissure amygdalienne* الشَّقُّ اللَّوزِيّ

anal fissure ; *fissure anale* شَقٌّ شَرَجِيّ

angular fissure (= fissura sphenopetrosa) ; *fissure angulaire* (= *fissure sphénopétreuse*) الشَّقُّ الزَّاوِيّ (= الشَّقُّ الوَتَدِيُّ الصَّخْرِيّ)

anterior median fissure of medulla oblongata ; *sillon médian antérieur du bulbe* الشَّقُّ النَّاصِفُ الأماميُّ للبَصَلَة

anterior median fissure of spinal cord ; *sillon médian antérieur de la moelle épinière* الشَّقُّ النَّاصِفُ الأماميُّ للنُّخاع

antitragohelicine fissure ; *incisure antitragohélicine* الشَّقُّ المَرْزِيُّ الحِتارِيّ

auricular fissure of temporal bone (= fissura tympanomastoidea) ; *fissure auriculaire du temporal* (= *fissure tympanomastoïdienne*) الشَّقُّ الأُذُنِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ (= الشَّقُّ الطَّبْلِيُّ الخُشَّائِيّ)

azygous fissure ; *fissure non accouplée* الشَّقُّ الفَرْد (أعلى الرئة اليمنى)

basilar fissure (= fissura spheno-occipitalis) ; *fissure basilaire (= synchondrose sphéno-occipitale)* الشَّقُّ القاعِدِيّ (= الشَّقُّ الوَتَدِيُّ القَذالِيّ)

basisylvian fissure ; *fissure basisylvienne* التَّلَمُ السيلفيانِيُّ القاعِدِيّ

branchial fissure (= branchial cleft) ; *fissure branchiale (= fente branchiale)* شَقٌّ خَيْشُومِيّ (= فَلْعٌ خَيْشُومِيّ)

Broca's fissure ; *fissure de Broca* شَقُّ بروكا (= تَلَمُ بروكا)

Burdach's fissure ; *fissure de Burdach* شَقُّ بورداخ

calcarine fissure (= sulcus sulcus) ; *fissure calcarine (= sillon de l'hippocampe)* الشَّقُّ المِهْمازِيّ (= التَّلَمُ المِهْمازِيّ)

callosal fissure (= sulcus corporis callosi) ; *fissure calleuse (= sillon du corps calleux)* الشَّقُّ الثَّفَنِيّ (= تَلَمُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ)

callosomarginal fissure (= sulcus cinguli) ; *fissure callosomarginale (= sillon cingulaire)* الشَّقُّ الثَّفَنِيُّ الهامِشِيّ (= التَّلَمُ الحِزامِيّ)

central fissure (= sulcus centralis cerebri) ; *fissure centrale (= sillon central cérébral)* الشَّقُّ المَرْكَزِيّ (= التَّلَمُ المَرْكَزِيُّ المُخِّيّ)

cerebral fissures (= sulci cerebri) ; *fissures cérébrales (= sillons cérébraux)* الشُّقوقُ المُخِّيَّة (= الأَتْلامُ المُخِّيَّة)

choroid fissure ; *fissure choroïdienne* شَقُّ المَشيمِيَّة

collateral fissure (= sulcus collateralis) ; *fissure collatérale (= sillon collatéral)* الشَّقُّ الجانِبِيّ (= التَّلَمُ الجانِبِيّ)

corneal fissure (= corneal cleft) ; *fissure cornéenne* شَقٌّ قَرْنَوِيّ (= فَلْعُ القَرنِيَّة)

craniofacial fissure ; *fissure craniofaciale* الشَّقُّ القِحْفِيُّ الوَجْهِيّ

decidual fissure ; *fissure déciduale* الشَّقُّ السَّاقِطِيّ

dentate fissure (= sulcus hippocampi) ; *fissure dentelée (= sillon de l'hippocampe)* الشَّقُّ المُسَنَّن (= تَلَمُ الحُصَين)

Ecker's fissure (= sulcus occipitalis transversus) ; *fissure d'Ecker (= scissure perpendiculaire externe)* شَقُّ إيكر (= التَّلَمُ القَذالِيُّ المُسْتَعْرِض)

enamel fissure ; *fissure de l'émail [dents]* شُقاقُ المِيناء [أسنان]

entorbital fissure ; *fissure entorbitaire* شَقُّ داخِلَ الحَجاج

ethmoid fissure (= meatus nasi superior) ; *fissure cribriforme (= méat nasal supérieur)* الشَّقُّ الغِرْبالِيّ (= الصِّماخُ الأَنْفِيُّ العُلْوِيّ)

fetal fissure (= choroid fissure) ; *fente fœtale (= scissure choroïdienne)* الشَّقُّ الجَنينِيّ (= شَقُّ المَشيمِيَّة)

fissure bur ; *burin de fissure [dents]* مِثْقَبُ الشَّقّ [أسنان]

fissure flat-end bur ; *burin de fissure à l'extrémité plate* مِثْقَبُ الشَّقِّ المُسَطَّحُ النِّهايَة

fissure for ligamentum teres ; *fissure du ligament rond* شَقُّ الرِّباطِ المُدَوَّر (للكبد)

fissure for ligamentum venosum ; *fissure du ligament veineux* شَقُّ الرِّباطِ الوَريدِيّ

fissure in ano (= anal fissure) ; *fissure anale* شَقٌّ شَرَجِيّ

fissure of aqueduct of vestibule (= apertura externa aqueductus vestibuli) ; *fissure de l'aqueduc vestibulaire (= orifice externe de l'aqueduc vestibulaire)* شَقُّ المَسالِ الدِّهْليزِيّ (= الفُتْحَةُ الظَّاهِرَةُ لِلْمَسالِ الدِّهْليزِيّ)

fissure of Bichat (= fissura transversa cerebri) ; *fissure de Bichat (= fissure transversale cérébrale)* شَقُّ بيشا (= الشَّقُّ المُسْتَعْرِضُ المُخِّيّ)

fissure of ductus venosus (= fossa ductus venosi) ; *fissure du canal veineux (= fosse du canal veineux)* شَقُّ القَناةِ الوَريدِيَّة (= حُفْرَةُ القَناةِ الوَريدِيَّة)

fissure of glottis (= rima glottidis) ; *glotte* شَقُّ المِزْمار (= مَشَقُّ المِزْمار)

fissure of hippocampus (= sulcus hippocampi) ; *fissure de l'hippocampe (= sillon de l'hippocampe)* شَقُّ الحُصَين (= تَلَمُ الحُصَين)

fissure of Monro (= sulcus hypothalamicus) ; *fissure de Monro (= sillon hypothalamique)* شَقُّ مونْرو (= التَّلَمُ الوِطائِيّ)

fissure of palpebrae (= rima palpebrarum) ; *fissure des paupières (= fente palpébrale)* الشَّقُّ الجَفْنِيّ (= مَشَقُّ الجَفْن)

fissure of pudendum (= rima pudendi) ; *fissure de la vulve (= fente vulvaire)* الشَّقُّ الفَرْجِيّ (= مَشَقُّ الفَرْج)

fissure of Rolando (= sulcus centralis cerebri) ; *fissure de Rolando (= sillon central du cerveau)* شَقُّ رولانْدو (= التَّلَمُ المَرْكَزِيُّ لِلْمُخّ)

fissure of round ligament ; *fissure du ligament rond* شَقُّ الرِّباطِ المُدَوَّر (في الكبد)

fissure of Sylvius (= sulcus lateralis cerebri) ; *fissure de Sylvius (= sillon latéral du cerveau)* شَقُّ سيلفيوس (= التَّلَمُ الوَحْشِيُّ لِلْمُخّ)

fissure of the venous ligament (= fossa ductus venosi) ; *fissure du ligament veineux (= sillon du canal veineux)* شَقُّ الرِّباطِ الوَريدِيّ (= حُفْرَةُ القَناةِ الوَريدِيَّة)

fissure of the vestibule (= rima vestibuli) ; *fissure du vestibule (= fente vestibulaire)* شَقُّ الدِّهْليز (= مَشَقُّ الدِّهْليز)

fissure plain-end bur ; *burin de fissure à l'extrémité claire [dents]* مِثْقَبُ الشَّقِّ الأَمْلَسُ النِّهايَة [أسنان]

fissure sealant ; *enduit de fissure* خِتامُ الشَّقّ (مادة لسد الشقوق المينائية)

floccular fissure (= fissura posterolateralis cerebelli) ; *fissure floconneuse (= fissure postérolatérale du cervelet)* الشَّقُّ النُّدْفِيّ (= الشَّقُّ الخَلْفِيُّ الوَحْشِيُّ المُخَيْخِيّ)

genitovesical fissure ; *fissure génitovésicale* الشَّقُّ التَّناسُلِيُّ المَثانِيّ (في الجنين)

glaserian fissure (= fissura petrotympanica) ; *fissure de Glaser (= suture tympanopétreuse)* شَقُّ غلاسر (= الشَّقُّ الصَّخرِيُّ الطَّبلِيّ)

great fissure of cerebrum (= fissura transversa cerebri TA) ; *grande fissure du cerveau* الشَّقُّ الكَبيرُ للمُخّ (= الشَّقُّ المُستَعرِضُ المُخِّيّ)

great horizontal fissure (= fissura horizontalis cerebelli) ; *grande fissure horizontale (= fissure horizontale du cervelet)* الشَّقُّ الكَبيرُ الأُفقِيّ (= الشَّقُّ الأُفقِيُّ المُخَيخِي)

great transverse fissure of cerebrum ; *grande fissure transversale du cerveau* الشَّقُّ المُستَعرِضُ الكَبيرُ للمُخّ

Henle's fissures ; *fissure de Henle* شُقوقُ هنلي (في عضلة القلب)

hippocampal fissure (= sulcus hippocampi) ; *fissure de l'hippocampe (= sillon de l'hippocampe)* شَقُّ الحُصَين (= تَلَمُ الحُصَين)

horizontal fissure of cerebellum ; *fissure horizontale du cervelet* الشَّقُّ الأُفقِيُّ للمُخَيخ

horizontal fissure of right lung ; *scissure horizontale* الشَّقُّ الأُفقِيُّ للرِّئَةِ اليُمنَى

inferior orbital fissure ; *fissure orbitaire inférieure* الشَّقُّ السُّفلِيُّ للحَجاج

inferior sphenoidal fissure (= fissura orbitalis inferior) ; *fente sphéno-maxillaire (= fissure orbitaire inférieure)* الشَّقُّ الوَتدِيُّ السُّفلِيّ (= الشَّقُّ الحَجاجِيُّ السُّفلِيّ)

inferofrontal fissure ; *fissure inférofrontale* الشَّقُّ الجَبهِيُّ السُّفلِيّ

intercerebral fissure (= fissura longitudinalis cerebri TA) ; *fissure intercérébrale* الشَّقُّ دَاخِلَ المُخّ (= الشَّقُّ الطُّولانِيُّ المُخِّيّ)

interparietal fissure (= sulcus intra parietalis) ; *fissure interpariétale (= sillon interpariétal)* الشَّقُّ دَاخِلَ الجِدارِيّ (= التَّلَمُ دَاخِلَ الجِدارِيّ)

intratonsillar fissure (= fossa supratonsillaris) ; *récessus palatin* الشَّقُّ دَاخِلَ اللَّوزَة (= الحُفرَةُ فَوقَ اللَّوزَة)

lacrimal fissure ; *gouttière unguéale* الشَّقُّ الدَّمعِيّ

lateral cerebral fissure (= sulcus lateralis cerebri) ; *scissure latérale (= sillon latéral du cerveau)* الشَّقُّ الوَحشِيُّ المُخِّي (= التَّلَمُ الوَحشِيُّ المُخِّيّ)

lateral fissure of cerebrum ; *scissure latérale* الشَّقُّ الوَحشِيُّ للمُخّ

linguogingival fissure ; *fissure linguogingivale* الشَّقُّ اللِّسانِيُّ اللِّثَوِيّ

lip fissure ; *fissure de la lèvre* شَقُّ الشَّفَة

longitudinal fissure (= fissura longitudinalis cerebri) ; *fissure longitudinale du cerveau* الشَّقُّ الطُّولانِيّ (= الشَّقُّ الطُّولانِيُّ المُخِّي)

longitudinal fissure of cerebellum (= vallecula cerebelli TA) ; *fissure longitudinale du cervelet* الشَّقُّ الطُّولانِيُّ للمُخَيخ (أُخدودُ المُخَيخ)

longitudinal fissure of cerebrum ; *fissure longitudinale du cerveau* الشَّقُّ الطُّولانِيُّ للمُخّ

mandibular fissures , *fissures mandibulaires* الشَّقَّانِ الفَكِّيَّان

maxillary fissure ; *fissure maxillaire* الشَّقُّ الفَكِّيُّ العُلوِيّ

oblique fissure of lung ; *grande scissure interlobaire* الشَّقُّ المائِلُ للرِّئَة

occipital fissure (= sulcus parietooccipitalis) ; *scissure perpendiculaire interne (= sillon occipitopariétal)* الشَّقُّ القَذالِيّ (= التَّلَمُ الجِدارِيُّ القَذالِيّ)

occipitoparietal fissure (= sulcus parietooccipitalis) ; *fissure occipitopariétale (= sillon occipitopariétal)* الشَّقُّ القَذالِيُّ الجِدارِيّ (= التَّلَمُ القَذالِيُّ الجِدارِيّ)

occipitosphenoidal fissure ; *fissure occipitosphénoïdale* الشَّقُّ الوَتَدِيُّ القَذالِيّ

optic fissure (= choroidal eye fissure) ; *fissure optique (= fissure de la choroïde)* الشَّقُّ البَصَرِيّ (= شَقُّ مَشيمِيَّةِ العَين)

oral fissure (= rima oris) ; *orifice buccal* الشَّقُّ الفَمَوِيّ (= مَشَقُّ الفَم)

palatine fissure ; *fissure palatine* شَقُّ الحَنَك

palpebral fissure ; *fente palpébrale* شَقٌّ جَفنِيّ

Pansch's fissure (= sulcus intraparietalis) ; *fissure de Pansch (= sillon intrapariétal)* شَقُّ بانش (= التَّلَمَ دَاخِل الجِدارِيّ)

paraflocculus fissure ; *fissure parafloconneuse* الشَّقُّ المُجَاوِرُ للنُّدفَة

parieto-occipital fissure (= sulcus parietooccipitalis) ; *scissure perpendiculaire interne (= sillon occipitopariétal)* الشَّقُّ الجِدارِيُّ القَذالِيّ (= التَّلَمُ الجِدارِيُّ القَذالِيّ)

parietosphenoid fissure (= incisura parietalis ossis temporalis) ; *fissure pariétosphénoïdale (= incisure pariétale du temporal)* الشَّقُّ الجِدارِيُّ الوَتَدِيّ (= الثُّلمَةُ الجِدارِيَّةُ للعَظمِ الصُّدغِيّ)

paroccipital fissure (= sulcus parietooccipitalis) ; *scissure perpendiculaire interne (= sillon occipitopariétal)* الشَّقُّ الجِدارِيُّ القَذالِيّ (= التَّلَمُ الجِدارِيُّ القَذالِيّ)

petrobasilar fissure (= petro-occipital fissure) ; *fissure pétrobasilaire (= scissure pétro-occipitale)* الشَّقُّ الصَّخرِيُّ القاعِدِيّ (= الشَّقُّ الصَّخرِيُّ القَذالِيّ)

petromastoid fissure ; *fissure pétromastoïdienne* الشَّقُّ الصَّخرِيُّ الخُشَّائِيّ

petrooccipital fissure ; *scissure pétro-occipitale* الشَّقُّ الصَّخرِيُّ القَذالِيّ

petrosphenoidal fissure , *scissure sphénopétreuse* الشَّقُّ الصَّخرِيُّ الوَتَدِيّ

petrosquamosal fissure, petrosquamous fissure ; *scissure pétrosquameuse* الشَّقُّ الصَّخرِيُّ الصَّدَفِيّ

petrotympanic fissure ; *suture tympanopétreuse* الشَّقُّ الصَّخْرِيُّ الطَّبْلِيّ

portal fissure (= porta hepatis) ; *sillon transverse du foie (= porte hépatique)* الشَّقُّ البابِيّ (= بابُ الكَبِد)

postcentral fissure (= sulcus postcentralis) ; *fissure postcentrale (= sillon postcentral)* الشَّقُّ خَلْفَ المَرْكَزِيّ (= التَّلَمُ خَلْفَ المَرْكَزِيّ)

posterior fissure of auricle (= fissura antitragohelicina) ; *fissure postérieure de l'auricule (= fissure antitragohélicine)* الشَّقُّ الخَلْفِيُّ للأُذُن (= الشَّقُّ المَرْزِيُّ الحِتارِيّ)

posterior median fissure of medulla oblongata ; *sillon médian postérieur du bulbe* الشَّقُّ النَّاصِفُ الخَلْفِيُّ للبَصَلَة

posterior median fissure of spinal cord ; *sillon médian postérieur de la moelle épinière* الشَّقُّ النَّاصِفُ الخَلْفِيُّ للنُّخاع

posterolateral fissure of cerebellum ; *fissure postérolatérale du cervelet* الشَّقُّ الخَلْفِيُّ الوَحْشِيُّ للمُخَيخ

postlingual fissure ; *fissure post-linguale* الشَّقُّ خَلْفَ اللُّسَينِيّ (في المُخَيخ)

precentral fissure ; *fissure précentrale* الشَّقُّ أمامَ المَرْكَزِيّ (= التَّلَمُ أمامَ المَرْكَزِيّ)

precuneal fissure ; *fissure précunéale* شَقُّ الطَّلَل

prepyramidal fissure ; *fissure prépyramidale* الشَّقُّ أمامَ الهَرَمِيّ

presylvian fissure ; *fissure présylvienne* الشَّقُّ أمامَ السيلفيانِي (= التَّلَمُ أمامَ السَّيلفيانِيّ)

primary fissure (= fissura prima cerebelli) ; *fissure primaire (= fissure primaire du cervelet)* الشَّقُّ الأَوَّلِيّ (= الشَّقُّ الأوَّلِيُّ لِلمُخَيخ)

pterygoid fissure ; *fissure ptérygoïde* الشَّقُّ الجَناحِيّ

pterygomaxillary fissure ; *fente ptérygomaxillaire* الشَّقُّ الجَناحِيُّ الفَكِّيّ

pterygopalatine fissure ; *fente pétrygomaxillaire* الشَّقُّ الجَناحِيُّ الحَنَكِيّ

pterygopalatine fissure of palatine bone ; *gouttière palatine postérieure* الشَّقُّ الجَناحِيُّ الحَنَكِيُّ للعَظْمِ الحَنَكِيّ (= التَّلَمُ الحَنَكِيُّ الكَبِيرُ لِلعَظْمِ الحَنَكِيّ)

pterygotympanic fissure ; *suture tympanopétreuse* الشَّقُّ الجَناحِيُّ الطَّبْلِيّ

pudendal fissure (= rima pudendi) ; *fissure vulvaire (= fente vulvaire)* الشَّقُّ الفَرْجِيّ (= مَشَقُّ الفَرْج)

retrocuticular fissure ; *fissure rétrocuticulaire* الشَّقُّ خَلْفَ الجُلَيدَة (للسنّ وقت الإثغار)

retrotonsillar fissure ; *fissure rétrotonsillaire* الشَّقُّ خَلْفَ اللَّوزَة

rhinal fissure ; *fissure nasale* الشَّقُّ الشَّمِّيّ

sagittal fissure of liver (= fossa sagittalis sinistra hepatis) ; *fissure sagittale du foie (= fosse sagittale hépatique gauche)* الشَّقُّ السَّهْمِيُّ للكَبِد (= الحُفْرَةُ السَّهمِيَّةُ اليُسرى الكَبِدِيَّة)

Santorini's fissures (= incisurae cartilaginis meatus acustici) ; *fissures de Santorini (= incisures cartilagineuses du conduit auditif)* شُقوقُ سانتوريني (= الثَّلْمُ الغُضروفِيَّةُ للصِّماخِ السَّمْعِيّ)

Schwalbe's fissure (= fissura choroidea) ; *fissure de Schwalbe (= fissure choroïde)* شَقُّ شفالبة (= شَقُّ المَشِيمِيَّة)

secondary fissure (= fissura secunda cerebelli) ; *fissure secondaire (= fissure secondaire du cervelet)* الشَّقُّ الثَّانَوِيّ (= الشَّقُّ الثَّانَوِيُّ لِلمُخَيخ)

sphenoidal fissure (= fissura orbitalis superior) ; *fissure sphénoïdale (= fissure orbitaire supérieure)* الشَّقُّ الوَتَدِيّ (= الشَّقُّ الحَجاجِيُّ العُلْوِيّ)

sphenomaxillary fissure (= 1. fissura orbitalis inferior 2. fossa pterygopalatina) ; *fente sphénomaxillaire (= 1. fissure orbitaire inférieure 2. fosse ptérygopalatine)* الشَّقُّ الوَتَدِيُّ الفَكِّيّ (= 1. الشَّقُّ الحَجاجِيُّ السُّفْلِيّ 2. الحُفْرَةُ الوَتَدِيَّةُ الحَنَكِيَّة)

spheno-occipital fissure ; *synchondrose sphéno-occipitale* الشَّقُّ الوَتَدِيُّ القَذالِيّ

sphenopetrosal fissure ; *fissure pétrosphénoïdale* الشَّقُّ الوَتَدِيُّ الصَّخْرِيّ

squamotympanic fissure (= fissura petrotympanica) ; *fissure tympanosquameuse (= suture tympanopétreuse)* الشَّقُّ الصَّدَفِيُّ الطَّبْلِيّ (= الشَّقُّ الصَّخْرِيُّ الطَّبْلِيّ)

subfrontal fissure (= sulcus frontalis inferior) ; *fissure sous-frontale (= sillon frontal inférieur)* الشَّقُّ تَحْتَ الجَبْهِيّ (= التَّلَمُ الجَبْهِيُّ السُّفْلِيّ)

subtemporal fissure , *fissure sous-temporale* الشَّقُّ تَحْتَ الصُّدْغِيّ

superficial petrosal fissure (= hiatus canalis nervi petrosi majoris) ; *fissure pétreuse superficielle (= hiatus de Fallope)* الشَّقُّ الصَّخْرِيُّ السَّطْحِيّ (= فُرْجَةُ قَناةِ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ الكَبِير)

superfrontal fissure (= sulcus frontalis superior) ; *fissure surfrontale (= sillon frontal supérieur)* الشَّقُّ فَوقَ الجَبْهِيّ (= التَّلَمُ الجَبْهِيُّ العُلْوِيّ)

superior orbital fissure ; *fissure orbitaire supérieure* الشَّقُّ العُلْوِيُّ للحَجاج

superior sphenoidal fissure (= fissura orbitalis superior) ; *fente sphénoïdale (= fissure orbitaire supérieure)* الشَّقُّ الوَتَدِيُّ العُلْوِيّ (= الشَّقُّ الحَجاجِيُّ العُلْوِيّ)

supertemporal fissure (= sulcus temporalis superior) ; *fissure supratemporale (= sillon temporal supérieur)* الشَّقُّ فَوقَ الصُّدْغِيّ (= التَّلَمُ الصُّدْغِيُّ العُلْوِيّ)

sylvian fissure (= sulcus lateralis cerebri) ; *scissure de Sylvius (= scissure latérale)* شَقُّ سيلفيوس (= التَّلَمُ الوَحْشِيُّ للمُخّ)

transtemporal fissure ; *fissure transtemporale* الشَّقُّ العابِرُ للصُّدْغِيّ

transverse fissure (= porta hepatis) ; *fissure transversale (= porte hépatique)* الشَّقُّ المُسْتَعْرِض (= بابُ الكَبِد)

transverse fissure of cerebrum ; *fente cérébrale de Bichat* الشَّقُّ المُسْتَعْرِضُ للمُخّ

transverse occipital fissure ; *fissure occipitale transversale* الثَّلَمُ القَذاليُّ المُسْتَعْرِض

tympanic fissure (= fissura petrotympanica) ; *fissure tympanique (= suture tympanopétreuse)* الشَّقُّ الطَّبْلِيّ (= الشَّقُّ الصَّخْرِيُّ الطَّبْلِيّ)

tympanomastoid fissure ; *scissure tympanomastoïdienne* الشَّقُّ الطَّبْلِيُّ الخُشَّائِيّ

tympanosquamous fissure (= 1. fissura tympanosquamosa 2. fissura petrotympanica) ; *fissure tympanosquameuse (= 1. fissure tympanosquameuse 2. fissure tympanopétreuse)* 1. الشَّقُّ الصَّخْرِيُّ الطَّبْلِيّ 2. الشَّقُّ الطَّبْلِيُّ الصَّدَفِيّ

umbilical fissure (= fissura ligamenti teretis) ; *fissure ombilicale (= fissure du ligament rond)* الشَّقُّ السُّرِّيّ (= شَقُّ الرِّباطِ المُدَوَّر) (في الكبد)

urogenital fissure (= rima pudendi) ; *fissure urogénitale (= fente vulvaire)* الشَّقُّ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ (= مَشَقُّ الفَرْج)

zygal fissure ; *fissure appareillée* شَقٌّ زيغال

zygomaticosphenoid fissure ; *fissure zygomatosphénoïdale* الشَّقُّ الوَجْنِيُّ الوَتَدِيّ

fistula [pl.fistulas or fistulae] ; ***fistule*** *[pl.fistules]* **ناسور** [ج: نَواسير]

abdominal fistula ; *fistule abdominale* ناسورٌ بَطْنِيّ

alveolar fistula ; *fistule alvéolaire [dents]* ناسورٌ سِنْخِيّ [أسنان]

amphibolic fistula ; *fistule amphibolique* ناسورٌ مُتَعالِب (لدراسة صفراء الحيوان تجريبيًّا)

anal fistula ; *fistule anale* ناسورٌ شَرَجِيّ

antral fistula ; *fistule antrale* ناسورٌ غارِيّ

aortocaval fistula ; *fistule aortocave* ناسورٌ أَبْهَرِيٌّ أَجْوَفِيّ

aortoenteric fistula ; *fistule aorto intestinale* ناسورٌ أَبْهَرِيٌّ مِعَوِيّ

apical fistula ; *fistule apicale* ناسورٌ قِمِّيّ

arteriovenous fistula ; *fistule artérioveineuse* ناسورٌ شِرْيانِيٌّ وَرِيدِيّ

biliary fistula ; *fistule biliaire* ناسورٌ صَفْراوِيّ

blind fistula ; *fistule caecale* ناسورٌ مُقْفَل

branchial fistula ; *fistule branchiale* ناسورٌ خَيْشُومِيّ

bronchobiliary fistula ; *fistule bronchobiliaire* ناسورٌ قَصَبِيٌّ صَفْراوِيّ

bronchoesophageal fistula ; *fistule broncho-oesophagienne* ناسورٌ قَصَبِيٌّ مَرِيئِيّ

bronchopleural fistula ; *fistule bronchopleurale* ناسورٌ قَصَبِيٌّ جَنْبِيّ

caroticocavernous fistula ; *fistule caroticocaverneuse* ناسورٌ سُباتِيٌّ كَهْفِيّ

cervical fistula ; *fistule cervicale* ناسورٌ عُنُقِيّ

cholecystoduodenal fistula ; *fistule cholécystoduodénale* ناسورٌ مَرارِيٌّ إِثْناعَشَرِيّ

chronic fistula ; *fistule chronique* ناسورٌ مُزْمِن

colocutaneous fistula ; *fistule colocutanée* ناسورٌ قَوْلُونِيٌّ جِلْدِيّ

coloileal fistula ; *fistule iléocolique* ناسورٌ قَوْلُونِيٌّ لَفائِفِيّ

colonic fistula ; *fistule colique* ناسورٌ قَوْلُونِيّ

colovaginal fistula ; *fistule colovaginale* ناسورٌ قَوْلُونِيٌّ مَهْبِلِيّ

complete fistula ; *fistule complète* ناسورٌ تامّ

congenital fistula ; *fistule congénitale* ناسورٌ خِلْقِيّ

congenital preauricular fistula ; *fistule congénitale préauriculaire* ناسورٌ خِلْقِيٌّ أمامَ الأُذُن

congenital pulmonary arteriovenous fistula ; *fistule pulmonaire artérioveineuse congénitale* ناسورٌ رِئَوِيٌّ شِرْيانِيٌّ وَرِيدِيٌّ خِلْقِيّ

coronary arteriovenous fistula ; *fistule coronaire artérioveineuse* ناسورٌ تاجِيٌّ شِرْيانِيٌّ وَرِيدِيّ

coronary artery fistula ; *fistule de l'artère coronaire* ناسورُ الشِّرْيانِ التَّاجِيّ

craniosinus fistula ; *fistule craniosinusale* ناسورٌ قِحْفِيٌّ جَيْبِيّ

dental fistula ; *fistule dentaire* ناسورٌ سِنِّيّ

duodenal fistula ; *fistule duodénale* ناسورٌ إِثْناعَشَرِيّ

Eck's fistula ; *fistule d'Eck* ناسورُ إيك (بين الوريد الأجوف ووريد الباب)

Eck's fistula in reverse ; *fistule d'Eck inversée* ناسورُ إيك المَعْكوس

enterocutaneous fistula ; *fistule entérocutanée* ناسورٌ مِعَوِيٌّ جِلْدِيّ

enterovaginal fistula ; *fistule entérovaginale* ناسورٌ مِعَوِيٌّ مَهْبِلِيّ

enterovesical fistula ; *fistule entérovésicale* ناسورٌ مِعَوِيٌّ مَثانِيّ

esophagobronchial fistula ; *fistule oesophagobronchique* ناسورٌ مَرِيئِيٌّ قَصَبِيّ

esophagotracheal fistula ; *fistule oesophagotrachéale* ناسورٌ مَرِيئِيٌّ رُغامِيّ

external fistula ; *fistule externe* ناسورٌ خارِجِيّ

fecal fistula ; *fistule fécale* ناسورٌ بِرازِيّ

fistula auris congenita ; *fistule auriculaire congénitale* ناسورٌ أُذُنِيٌّ خِلْقِيّ

fistula bimucosa ; *fistule bimuqueuse* ناسورٌ ذو فُتْحَتَيْنِ مُخاطِيَّتَيْن

fistula cervicovaginalis laqueatica ; *fistule cervicovaginale* ناسورٌ عُنُقِيٌّ مَهْبِلِيّ

fistula cibalis (= the esophagus) ; *œsophage* المَرِيء

fistula colli congenita ; *fistule cervicale congénitale* ناسورٌ رَقَبِيٌّ خِلْقِي

fistula corneae ; *fistule cornéenne* ناسورُ القَرْنِيَّة

fistula in ano ; *fistule anale* ناسورٌ شَرَجِيّ

fistula lymphatica ; *fistule lymphatique* ناسورٌ لِمْفِيّ

frontal sinus fistula ; *fistule du sinus frontal* ناسورُ الجَيْبِ الجَبْهِيّ

gastric fistula ; *fistule gastrique* ناسورٌ مَعِدِيّ

gastrocolic fistula ; *fistule gastrocolique* ناسورٌ مَعِدِيٌّ قُولُونِيّ

gastrojejunal fistula ; *fistule gastrojéjunale* ناسورٌ مَعِدِيٌّ صائِمِيّ

gingival fistula ; *fistule gingivale* ناسورٌ لِثَوِيّ

hepatic fistula ; *fistule hépatique* ناسورٌ كَبِدِيّ

horseshoe fistula ; *fistule en fer à cheval* ناسورٌ حَذْوِيّ (ناسور شرجي ذو فتحتين حلديتين)

incomplete fistula (= blind fistula) ; *fistule incomplète (= fistule caecale)* ناسورٌ ناقِص (= ناسورٌ أعْوَر)

internal fistula ; *fistule interne* ناسورٌ داخِلِيّ

intestinal fistula ; *fistule intestinale* ناسورٌ مِعَوِيّ

labial fistula ; *fistule labiale* ناسورٌ شَفَوِيّ

lacrimal fistula ; *fistule lacrymale* ناسورٌ دَمْعِيّ

lacteal fistula ; *fistule lactée* ناسورُ قَناةِ اللَّبَن

lateral fistula ; *fistule latérale* ناسورٌ جانِبِيّ

lymphatic fistula ; *fistule lymphatique* ناسورٌ لِمْفِيّ

Mann-Bollman fistula ; *fistule de Mann-Bollman* ناسورُ مان- بولمان (ناسورٌ اصطناعيٌ في الأمعاء)

mediastinobronchial fistula ; *fistule médiastinobronchique* ناسورٌ مَنْصِفِيٌّ قَصَبِيّ

oroantral fistula ; *communication buccosinusienne* ناسورٌ فَمَوِيٌّ غارِيّ

orofacial fistula ; *fistule buccofaciale* ناسورٌ فَمَوِيٌّ وَجْهِيّ

oronasal fistula ; *fistule oronasale* ناسورٌ فَمَوِيٌّ أَنْفِيّ

parietal fistula ; *fistule pariétale* ناسورٌ جِدارِيّ

parotid fistula ; *fistule parotidienne* ناسورٌ نَكَفِيّ

perirectal fistula (= anal fistula) ; *fistule périrectale (= fistule anale)* النَّاسورُ المُحيطُ بالمُسْتَقيم (= ناسورٌ شَرَجِيّ)

pharyngeal fistula ; *fistule pharyngée* ناسورٌ بُلْعومِيّ

pilonidal fistula ; *Kyste pilonidal* ناسورُ كيسِ الشَّعْر

pleurobronchial fistula ; *fistule pleurobronchique* ناسورٌ جَنْبِيٌّ قَصَبِيّ

pleurocutaneous fistula ; *fistule pleurocutanée* ناسورٌ جَنْبِيٌّ جِلْدِيّ

pulmonary fistula ; *fistule pulmonaire* ناسورٌ رِئَوِيّ

rectovaginal fistula ; *fistule rectovaginale* ناسورٌ مُسْتَقيمِيٌّ مَهْبِلِيّ

rectovesical fistula , *fistule rectovésicale* ناسورٌ مُسْتَقيمِيٌّ مَثانِيّ

salivary fistula ; *fistule salivaire* ناسورٌ لُعابِيّ

spermatic fistula ; *fistule spermatique* ناسورٌ مَنَوِيّ

stercoral fistula ; *fistule stercorale* ناسورٌ بِرازِيّ

submental fistula ; *fistule sous-mentonnière* ناسورٌ تَحْتَ الذَّقْن

Thiry's fistula ; *fistule de Thiry* ناسورُ ثيري (ناسور اصطناعي في الأمعاء)

thoracic fistula ; *fistule thoracique* ناسورٌ صَدْرِيّ

tracheal fistula ; *fistule trachéale* ناسورٌ رُغامِيّ

tracheoesophageal fistula ; *fistule trachéo-oesophagienne* ناسورٌ رُغامِيٌّ مَريئِيّ

umbilical fistula ; *fistule ombilicale* ناسورٌ سُرِّيّ

urachal fistula ; *fistule ouraquienne* ناسورٌ مُرَيطائِيّ

ureterocervical fistula ; *fistule urétérocervicale* ناسورٌ حالِبِيٌّ عُنُقِيّ (رَحِمِيّ)

urinary fistula ; *fistule urinaire* ناسورٌ بَوْلِيّ

uterovesical fistula ; *fistule utérovésicale* ناسورٌ رَحِمِيٌّ مَثانِيّ

Vella's fistula ; *fistule de Vella* ناسورُ فيلا (ناسور اصطناعي في الأمعاء)

vesical fistula ; *fistule vésicale* ناسورٌ مَثانِيّ

vesicoabdominal fistula ; *fistule abdominovésicale* ناسورٌ مَثانِيٌّ بَطْنِيّ

vesicocolonic fistula ; *fistule vésicocolique* ناسورٌ مَثانِيٌّ قُولُونِيّ

vesicocutaneous fistula ; *fistule vésicocutanée* ناسورٌ مَثانِيٌّ جِلْدِيّ

vesicoenteric fistula, vesicointestinal fistula ; *fistule entérovésicale* ناسورٌ مَثانِيٌّ مِعَوِيّ

vesicorectal fistula ; *fistule vésicorectale* ناسورٌ مَثانِيٌّ مُسْتَقيمِيّ

vesicoumbilical fistula ; *fistule vésico-ombilicale* ناسورٌ مَثانِيٌّ سُرِّيّ

vesicouterine fistula ; *fistule vésico-utérine* ناسورٌ مَثانِيٌّ رَحِمِيّ

vesicovaginal fistula ; *fistule vésicovaginale* ناسورٌ مَثانِيٌّ مَهْبِلِيّ

vitelline fistula ; *fistule vitelline* ناسورٌ مُحِّيّ

fistulae [sing.fistula] ; ***fistules*** *[sing.fistule]* نَواسير [ف: ناسور]

fistulation ; *fistulation* تَنَوسُر

fistulatome ; *fistulotome* مِبْضَعُ النَّاسور

fistulectomy ; *fistulectomie* اسْتِئْصالُ النَّاسور

fistulization ; *fistulisation* تَنَوسُر

fistuloenterostomy ; *fistulo-entérostomie* مُفاغَرَةٌ ناسورِيَّةٌ مِعَوِيَّة

fistulography ; *fistulographie* تَصْويرُ النَّاسور

fistulotomy ; *fistulotomie* بَضْعُ النَّاسور

fistulous ; *fistuleux* ناسورِيّ

fit ; *1. crise [pl.crises] 2. correspondance 3. correspondre* 1. نَوبَة [ج: نوبات؛ نُوَب] 2. مُنَاسَبَة 3. يُنَاسِب
- cerebellar fit (= tonic fit) ; *crise cérébelleuse (= crise tonique)* نَوبَةٌ مُخَيخِيَّة (= نَوبَةٌ تَوَتُّرِيَّة)
- running fit ; *épilepsie procursive* نَوبَةٌ جَرْي
- tonic fit ; *crise tonique* نَوبَةٌ تَوَتُّرِيَّة

fitness ; *aptitude, état de santé* لِياقة
- fitness program ; *programme de l'aptitude* بَرْنَامَجُ اللِّيَاقَة
- physical fitness ; *aptitude physique* لِياقَةٌ بَدَنِيَّة
- reproductive fitness ; *aptitude reproductive* لِياقَةٌ إنْجابِيَّة

fitting ; *1. correspondance 2. correspondre* 1. مُنَاسَبَة 2. يُنَاسِب

fix ; *fixer* يُثَبِّت

fixate ; *fixer du regard* يُحَمْلِق

fixated ; *fixé* مُثَبَّت

fixation ; *fixation* تَثْبِيت
- alexin fixation (= complement fixation) ; *fixation du complément* تَثْبِيتُ المُتَمِّمَة
- arch bar fixation ; *fixation par la barre arquée [dents]* تَثْبِيتٌ بالسِّلْكِ القوسِيّ [أسنان]
- autotrophic fixation ; *fixation autotrophe* تَثْبِيتٌ بذاتِيَّاتِ التَّغَذِّي
- binocular fixation ; *fixation binoculaire* تَثْبِيتٌ بالعَيْنَيْن
- biphase external pin fixation ; *fixation biphasique par l'épingle externe* تَثْبِيتٌ ثُنائِيُّ الطَّورِ بالدَّبُّوسِ الخارِجِيّ (للعظم المكسور)
- Bovin fixation ; *fixation de Bovin* تَثْبِيتُ بوفين (للخلايا مخبريًا)
- complement fixation ; *fixation du complément* تَثْبِيتُ المُتَمِّمَة
- cranial fixation ; *fixation crânienne* تَثْبِيتٌ قِحْفِيّ
- craniomandibular fixation ; *fixation craniomandibulaire* تَثْبِيتٌ قِحْفِيٌّ فَكِّيٌّ سُفْلِيّ
- craniomaxillary fixation ; *fixation craniomaxillaire* تَثْبِيتٌ قِحْفِيٌّ فَكِّيٌّ عُلْوِيّ
- elastic band fixation ; *fixation par la bande élastique* تَثْبِيتٌ بالشَّرِيطِ المَارِن (لكسور عظام الوجه)
- external pin fixation ; *fixation par l'épingle externe* تَثْبِيتٌ بالدَّبُّوسِ الخارِجِيّ (للعظم المكسور)
- external skeletal fixation ; *fixation squelettique externe* تَثْبِيتٌ هَيكَلِيٌّ خارِجِيّ
- father fixation ; *fixation paternelle [psychiatrie]* تَثْبِيتٌ عَلَى الأَب [طب نفسي]
- fixation of the complement ; *fixation du complément* تَثْبِيتُ المُتَمِّمَة
- internal fixation ; *fixation interne* تَثْبِيتٌ داخِلِيّ (للعظم المكسور)
- intramedullary fixation ; *fixation intramédullaire* تَثْبِيتٌ داخِلَ النِّقْي (للعظم المكسور)
- intraosseous fixation ; *fixation intra-osseuse* تَثْبِيتٌ دَاخِلَ العَظْم (المكسور)
- maxillomandibular fixation ; *fixation maxillomandibulaire* تَثْبِيتُ الفَكَّيْن
- mother fixation ; *fixation maternelle [psychiatrie]* تَثْبِيتٌ عَلَى الأُمّ [طب نفسي]
- nasomandibular fixation ; *fixation nasomandibulaire* تَثْبِيتٌ فَكِّيٌّ سُفْلِيٌّ أَنْفِيّ
- nitrogen fixation ; *fixation de l'azote* تَثْبِيتُ النتروجين
- postural fixation ; *fixation posturale* تَثْبِيتٌ وَضْعِيّ (للعظم المكسور)
- skeletal fixation ; *fixation squelettique* تَثْبِيتٌ هَيكَلِيّ (للعظم أو المفصل)
- splint fixation ; *fixation par l'attelle* تَثْبِيتٌ بالجَبِيرَة
- visual fixation ; *fixation visuelle* تَثْبِيتُ النَّظَر
- x-ray film fixation ; *fixation du film des rayons x* تَثْبِيتُ فِلْمِ الأَشِعَّة

fixative ; *fixateur* مُثَبِّت
- dental fixative, denture fixative ; *fixateur dentaire (= fixateur de la prothèse dentaire)* مُثَبِّتُ البِدْلَةِ السِّنِّيَّة
- glutaraldehyde fixative ; *fixateur du glutaraldéhyde* مُثَبِّتُ الغلوتارالدَهيد
- Kaiserling's fixative ; *fixateur de Kaiserling* مُثَبِّتُ كايزرلينغ (لعرض النماذج في المتاحف)
- Maximow's fixative ; *fixateur de Maximow* مُثَبِّتُ ماكسيموف (للتحضير للفحص بالمجهر)
- Palade's fixative ; *fixateur de Palade* مُثَبِّتُ بالادي (للتحضير للفحص بالمجهر الإلكتروني)
- Zenker's fixative ; *solution de Zenker* مُثَبِّتُ زِنْكَر (للتحضير للفحص بالمجهر)
- Zenker-formol fixative ; *solution de formol de Zenker* مُثَبِّتُ زنكر الفورمولي (لتحضير الخلايا للفحص المجهري)

fixed ; *1. fixé 2. fixe [dents]* 1. مُثَبَّت 2. ثابِت [أسنان]
- fixed -fixed bridge ; *pont fixe-fixe* جِسْرٌ ثابِتٌ ثابِت
- fixed -movable bridge ; *pont fixe-mobile* جِسْرٌ ثابِتٌ مُتَحَرِّك
- fixed -semimovable bridge ; *pont fixe-semimobile* جِسْرٌ ثابِتٌ نِصْفُ مُتَحَرِّك
- fixed appliance ; *appareil fixe* جَهِيزَةٌ ثابِتَة
- fixed bridge ; *pont fixe* جِسْرٌ ثابِت
- fixed idea ; *idée fixe* فِكْرَةٌ ثابِتَة

fixing ; *fixation* تَثْبِيت

fixity ; *fixité* دُمُوج (رَأْسُ الجَنِينِ عِنْدَ الوِلَادَة)

Fl. (= fluid) ; ***abr de*** *(= liquide)* مختصر سائِل
fl. oz. (= fluidounce) ; ***abr de*** *(= once liquide)* مختصر أونصَةً سائِلَة
flabby ; ***flasque*** مُتَرَهِّل
flaccid ; ***flasque*** رَخْو
flaccid paralysis ; *paralysie flasque* شَلَلٌ رَخْو
flaccidity ; ***flaccidité*** رَخاوَة
flagella [sing.flagellum] ; ***flagelles*** *[sing.flagelle]* سِياط [ف. سَوْط]
flagellantism (= flagellation) ; ***flagellation*** شَبَقُ الجَلْد
flagellar ; ***flagellaire*** سَوطِيّ
Flagellata (= Mastigophora) ; ***Flagellata*** *(= Mastigophora)* السَّوَاطِ (شُعَيْبَة من الأوالي)
flagellate ; ***1.flagellaire 2.flageller*** 1. سَوطِيّ 2. يَجْلِد
flagellated ; ***flagellé*** مُسَوَّط
flagellation ; ***flagellation*** 1. تَسَوُّط 2. تَسويط 3. شَبَقُ الجَلْد
flagelliform ; ***flagelliforme*** سَوطِيُّ الشَّكْل
flagellin ; ***flagelline*** فلاجيلين (بروتين يوجد في السواط)
flagellomania ; ***flagellomanie*** شَبَقُ الجَلْد
flagellosis ; ***flagellose*** داءُ السَّوَاط
flagellospore (= zoospore) ; ***flagellospore*** *(= zoospore)* بَوغٌ سَوطِيّ (= بَوغٌ حَيَوانِيّ)
flagellula (= zoospore) ; ***flagellospore*** *(= zoospore)* سُوَيط (= بَوغٌ حَيَوانِيّ)
flagellum [pl.flagella] ; ***flagelle*** *[pl.flagelles]* سَوط [ج. سِياط]
flail ; ***flottant*** سائِب
flame ; ***1.flamme 2.flamber*** 1. لَهَب 2. يُلْهِب
flame photometer ; *photomètre à flamme* مِقْياسٌ ضَوئِيٌّ لَهَبِيّ
flame point ; *point de flamme* مَصْدَرُ اللَّهَب
flamo-needle ; ***aiguille à flamme*** إِبْرَةٌ لَهَبِيَّة
flange ; ***ailette, collerette*** شُفَير (حافة متارزة لبنية تشريحية)
buccal flange ; *ailette buccale* شُفَيرٌ شِدْقِيّ
denture flange ; *ailette de la prothèse dentaire* شُفَيرُ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة
flange splint ; *attelle de l'ailette* جَبيرَةٌ شُفَيرِيَّة (جَبيرَةٌ مُجَنَّحَة)
labial flange ; *ailette labiale* شُفَيرٌ شَفَوِيّ
lingual flange ; *ailette linguale* شُفَيرٌ لِسانِيّ
flank ; ***flanc*** الخاصِرَة
flap ; ***1. lambeau*** *[pl lambeaux]* ***2. battement, volet*** 1. سَديلَة [ج. سَدائِل] 2. خُفوق (حركات لاإرادية ناعمة)
Abbe flap ; *lambeau d'Abbe* سَديلَةُ آبّه (لرأب الشفة العليا)
abdominal flap ; *lambeau abdominal* سَديلَةٌ بَطْنِيَّة
acromiocervical flap ; *lambeau acromiocervical* سَديلَةٌ أَخْرَمِيَّةٌ رَقَبِيَّة
acromiopectoral flap ; *lambeau acromiopectoral* سَديلَةٌ أَخْرَمِيَّةٌ صَدْرِيَّة
advancement flap (= sliding flap) ; *lambeau d'avancement (= lambeau de glissement)* سَديلَةٌ تَقْديمِيَّة (= سَديلَةٌ انزِلاقِيَّة)
amputation flap ; *lambeau de l'amputation* سَديلَةُ البَتْر
arterial flap ; *lambeau artériel* سَديلَةٌ شِرْيانِيَّة
axial flap (= arterial flap) ; *lambeau axial (= lambeau artériel)* سَديلَةٌ مِحْوَرِيَّة (= سَديلَةٌ شِرْيانِيَّة)
bilobed flap ; *lambeau bilobé* سَديلَةٌ ثُنائِيَّةُ الفَصّ
bipedicle flap ; *lambeau à double pédicule* سَديلَةٌ ثُنائِيَّةُ العُنَيْقَة
bone flap ; *lambeau osseux* سَديلَةٌ عَظْمِيَّة
brachial flap ; *lambeau brachial* سَديلَةٌ عَضُدِيَّة
breast flap ; *lambeau du sein* سَديلَةٌ ثَدْيِيَّة
buccal flap ; *lambeau buccal* سَديلَةٌ شِدْقِيَّة
cervical flap ; *lambeau cervical* سَديلَةٌ رَقَبِيَّة
cervicofacial flap ; *lambeau cervicofacial* سَديلَةٌ رَقَبِيَّةٌ وَجْهِيَّة
cheek flap (= buccal flap) ; *lambeau jugal (= lambeau buccal)* سَديلَةٌ خَدِّيَّة (= سَديلَةٌ شِدْقِيَّة)
circular flap ; *lambeau circulaire* سديلَةٌ دائِرِيَّة
composite flap ; *lambeau composé* سَديلَةٌ مُرَكَّبَة (تحوي على عدة نسج)
cross-arm flap ; *lambeau brachial croisé* سَديلَةٌ ذِراعِيَّةٌ مُتَصالِبَة
cross-finger flap ; *lambeau digital croisé* سَديلَةٌ إِصْبَعِيَّةٌ مُتَصالِبَة
cross-leg flap ; *lambeau croisé de la jambe* سَديلَةٌ ساقِيَّةٌ مُتَصالِبَة
cross-lip flap ; *lambeau labial croisé* سَديلَةٌ شَفَوِيَّةٌ مُتَصالِبَة
cross-thigh flap ; *lambeau croisé de la cuisse* سَديلَةٌ فَخِذِيَّةٌ مُتَصالِبَة
delayed transfer flap ; *lambeau de transfert retardé* سَديلَةٌ آجِلَةُ النَّقْل
dermal flap ; *lambeau dermique* سَديلَةٌ أَدَمِيَّة
direct transfer flap (= immediate transfer flap) ; *lambeau de transfert direct (= lambeau de transfert immédiat)* سَديلَةٌ مُباشِرَةُ النَّقْل
distant flap ; *lambeau à distance* سَديلَةٌ بَعيدَة
double-end flap ; *lambeau à extrémité double* سَديلَةٌ مُزْدَوِجَةُ النِّهايَة
double pedicle flap ; *lambeau à double pédicule* سَديلَةٌ مُزْدَوِجَةُ العُنَيْقَة
envelope flap ; *lambeau tégumentaire* سَديلَةٌ غِلافِيَّة
fan flap ; *lambeau de l'éventail* سَديلَةٌ مِرْوَحِيَّة
forehead flap ; *lambeau frontal* سَديلَةٌ جَبْهِيَّة
free flap ; *lambeau libre* سَديلَةٌ حُرَّة
French flap (= sliding flap) ; *lambeau de French (= lambeau de glissement)* سَديلَةُ فرينش (= سَديلَةٌ انزِلاقِيَّة)
gauntlet flap (= pedicle flap) ; *lambeau en gant (= lambeau à*

سَديلَةٌ قُفّازِيَّة (= سَديلَةٌ سُوَيقِيَّة) *pédicule)*

Gillies' flap (= tube flap) ; *lambeau de Gillies (= lambeau tubuleux)* سَديلَةٌ جيليس (= سَديلَةٌ أنبوبِيَّة)

gingival flap ; *lambeau gingival* سَديلَةٌ لِثَوِيَّة

groin flap ; *lambeau de l'aine* سَديلَةٌ أُرْبِيَّة

immediate transfer flap ; *lambeau de transfert immédiat* سَديلَةٌ مُباشِرَةُ النَّقْل

Indian flap (= interpolated flap) ; *lambeau indien (= lambeau interpolé)* سَديلَةٌ هِنْدِيَّة (= سَديلَةٌ مُقْحَمَة)

interpolated flap ; *lambeau interpolé* سَديلَةٌ مُقْحَمَة

island flap ; *lambeau en îlot* سَديلَةٌ جَزيرِيَّة

Italian flap (= distant flap) ; *lambeau italien (= lambeau distant)* سَديلَةٌ إيطالية (= سَديلَةٌ بَعيدَة)

jump flap ; *lambeau migrateur* سَديلَةٌ قافِزَة

lingual flap (= tongue flap) ; *lambeau lingual* سَديلَةٌ لِسانِيَّة

liver flap (= asterixis) ; *tremblement hépatique (= astérixis)* خُفوقٌ كَبِدِيُّ المَنْشَأ

local flap ; *lambeau de voisinage* سَديلَةٌ مَوضِعِيَّة

mucomuscular flap ; *lambeau mucomusculaire* سَديلَةٌ مُخاطِيَّةٌ عَضَلِيَّة

mucoperiosteal flap ; *lambeau mucopériostique* سَديلَةٌ مُخاطِيَّةٌ سِمْحاقِيَّة

muscle flap ; *lambeau musculaire* سَديلَةٌ عَضَلِيَّة

musculocutaneous flap ; *lambeau musculocutané* سَديلَةٌ عَضَلِيَّةٌ جِلْدِيَّة

neurovascular flap ; *lambeau neurovasculaire* سَديلَةٌ عَصَبِيَّةٌ وِعائِيَّة

omental flap ; *lambeau omental* سَديلَةٌ ثَرْبِيَّة

osteocutaneous flap ; *lambeau ostéocutané* سَديلَةٌ عَظْمِيَّةٌ جِلْدِيَّة

osteoperiosteal flap ; *lambeau ostéopériostique* سَديلَةٌ عَظْمِيَّةٌ سِمْحاقِيَّة

osteoplastic flap (= bone flap) ; *lambeau ostéoplastique (= lambeau osseux)* سَديلَةٌ عَظْمِيَّة

palatal flap ; *lambeau palatal* سَديلَةٌ حَنَكِيَّة

pedicle flap ; *lambeau à pédicule* سَديلَةٌ عُنَيقِيَّة

pharyngeal flap ; *lambeau pharyngien* سَديلَةٌ بُلْعومِيَّة

rope flap (= tube flap) ; *lambeau cordé (= lambeau tubuleux)* سَديلَةٌ حَبْلِيَّة (= سَديلَةٌ أنبوبِيَّة)

rotation flap ; *lambeau de rotation* سَديلَةٌ تَدْويرِيَّة

scalp flap ; *lambeau en cuir chevelu* سَديلَةٌ فَرْوِيَّة

skin flap ; *lambeau cutané* سَديلَةٌ جِلْدِيَّة

sliding flap ; *lambeau de glissement* سَديلَةٌ انْزِلاقِيَّة

subcutaneous flap ; *lambeau sous-cutané* سَديلَةٌ تَحْتَ جِلْدِيَّة

surgical flap ; *lambeau chirurgical* سَديلَةٌ جِراحِيَّة

tongue flap (= lingual flap) ; *lambeau lingual* سَديلَةٌ لِسانِيَّة

tube flap ; *lambeau tubuleux* سَديلَةٌ أنبوبِيَّة

tubed pedicle flap ; *lambeau tubuleux à pédicule* سَديلَةٌ عُنَيقِيَّةٌ أنبوبِيَّة

tunnel flap (= tube flap) ; *lambeau sous forme de tunnel (= lambeau tubuleux)* سَديلَةٌ نَفَقِيَّة (= سَديلَةٌ أنبوبِيَّة)

V-Y flap ; *lambeau en V-Y* سَديلَةٌ بِشَكْلِ V-Y

von Lagenbeck's bipedicle mucoperiosteal flap ; *lambeau mucopériostique à double pédicule de von Lagenbeck* سَديلَةٌ مُخاطِيَّةٌ سِمْحاقِيَّةٌ ثُنائِيَّةُ العُنَيقِ لِفون لاغِنبوك

Z- flap ; *lambeau en Z* سَديلَةٌ بِشَكْلِ Z

Zimany's bilobed flap ; *lambeau bilobé de Zimany* سَديلَةٌ زيماني الثُّنائِيَّةُ الفَصّ

flapping ; *battement, volet* **خُفوق** (حركات لاإرادية ناعمة)

flaps ; *œdème labial* *(chevaux)* تَوَرُّمُ المِشْفَرَيْن (في الخَيل)

flare ; *flambée* **وَهيج**

flash ; *1. clignoter 2. éclair 3. lueur soudaine* 1. يُومِض 2. شَراشِر (زوائد حوافي صب الملغم في الصاعات السنية) 3. وَمْضَة

amalgam flash ; *éclair de l'amalgame* شَراشِرُ المُلْغَم

casting flash ; *éclair de lancement* شَراشِرُ الصَّبّ

composite-resin flash ; *éclair du résine composé* شَراشِرُ الرّاتينِ المُرَكَّب

flask, flasking ; *fiole* *[pl.fioles]* **حَوْجَلَة** [ج. حَواجِل] (في المختبر)

casting flask (= refractory flask) ; *fiole de lancement (= fiole réfractaire)* حَوْجَلَةُ الصَّبّ (= حوجلة مقاومة للحرارة)

crown flask ; *fiole de la couronne* حَوْجَلَةُ التّاج

culture flask ; *fiole de culture* حَوْجَلَةُ الزَّرْع

denture flask ; *fiole de la prothèse dentaire* حَوْجَلَةُ البِدْلَةِ السِّنِّيَّة

Erlenmeyer flask ; *fiole d'Erlenmeyer* حَوْجَلَةُ إيرلنماير

flask bolt ; *crémone de la fiole* رِتاجُ الحَوْجَلَة

flask press ; *pressoir de la fiole* مِكْبَسُ الحَوْجَلَة

refractory flask ; *fiole réfractaire* حَوْجَلَةٌ مُقاوِمَةٌ لِلحَرارَة

ring flask ; *fiole en anneau* حَوْجَلَةٌ حَلَقِيَّة

volumetric flask ; *fiole jaugée* حَوْجَلَةٌ حَجْمِيَّة

flat ; *plat* **مُسَطَّح**

flat shape ; *forme plate* شَكْلٌ مُسَطَّح

flat surface ; *surface plate* سَطْحٌ مُسَطَّح

optical flat ; *optique plat* مُسَطَّحٌ بَصَرِيّ

flatfoot (= talipes planus) ; ***pied plat*** **قَدَمٌ رَحّاء** (= حَنَفٌ رَحَجِيّ)

rocker-bottom flatfoot ; *pied plat à fond rocheux* قَدَمٌ رَحّاءُ

مُقَوَّسَة

spastic flatfoot ; pied plat spastique قَدَمٌ رَحّاءُ تَشَنُّجِيَّة

traumatic flatfoot ; pied plat traumatique قَدَمٌ رَحّاءُ رَضْحِيَّةُ المَنْشَأ

flatness ; 1. matité 2. aplatissement 1. تَحْتَ أَصَمِيَّة (في قرع البطن) 2. تَسَطُّح

flattening ; aplatissement تَسَطُّح

flatulence ; flatulence تَطَبُّلُ البَطن

flatulent ; flatulent مُتَطَبِّلُ البَطن

flatus ; flatuosité أَرْياح

flatus vaginalis ; flatuosité vaginale أَرْياحُ المَهْبِل

flatworm ; ver plat دودَةٌ مُسَطَّحَة

flav- ; flav- سابقة بمعنى أَصْفَر

flavescent ; flavescent مُصْفَرّ

flavin ; flavine فلافين

flavin adenine dinucleotide ; flavine-adénine-dinucléotide ثُنائِيُّ نُوكليوتيدِ الفلافين والأدنين

flavin mononucleotide ; flavine -mononucléotide أُحادِيُّ نُوكليوتيدِ الفلافين

Flaviviridae ; Flaviviridae الفَيْرُوساتُ المُصَفِّرَة (فَصيلَةٌ مِنَ الفَيْرُوسات)

flavivirus ; flavivirus الفَيروسَةُ المُصَفِّرَة (جِنسٌ مِنَ الفيروسات)

Flavobacterium ; Flavobacterium الصَّبِفَرِيَّة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

Flavobacterium breve ; Flavobacterium breve الصَّبِفَرِيَّةُ القَصيرَة

Flavobacterium meningosepticum ; Flavobacterium meningosepticum الصَّبِفَرِيَّةُ المُنْتِنَةُ للسَّحايا

Flavobacterium odoratum ; Flavobacterium odoratum الصَّبِفَرِيَّةُ العَطِرَة

flavoprotein ; flavoprotéine بروتينٌ فلافينيّ

flavor ; goût نَكْهَة

flavoxate ; flavoxate فلافوكسات (دَواءٌ مُرْخٍ لِلعَضَلاتِ المَلْساء)

flaxseed (= linseed) **; graine de lin** بِزْرُ الكِتّان

fld. (= fluid) **; abr de** (= liquide) مختصر سائل

flea ; puce بُرْغوث

Asiatic rat flea ; puce des rats asiatique بُرْغوثُ الجِرْذانِ الآسْيَوِيّ

burrowing flea ; Sarcopsylla penetrans بُرْغوثٌ ناقِب

cat flea ; Ctenocephalus felis بُرْغوثُ القِطَط

cavy flea ; puce qui parasite Cavia asperea Pallas بُرْغوثُ القُبَيعات

chigoe flea ; Sarcopsylla penetrans البُرْغوثُ الوالِج

common flea ; puce commune البُرْغوثُ الشّائِع

common rat flea ; puce commune des rats بُرْغوثُ الجِرْذانِ الشّائِع

dog flea ; Ctenocephalus canis بُرْغوثُ الكِلاب

European mouse flea ; puce européenne des souris بُرْغوثُ الفِئْرانِ الأوروبِّيّ

European rat flea ; puce européenne des rats بُرْغوثُ الجِرْذانِ الأوروبِّيّ

human flea ; Pulex irritans Linnaeus بُرْغوثُ الإنْسان

Indian rat flea ; puce indienne des rats بُرْغوثُ الجِرْذانِ الهِنْدِيّ

jigger flea ; Sarcopsylla penetrans البُرْغوثُ الوالِج

mouse flea ; Leptopsylla segnis Schonherr بُرْغوثُ الفِئْران

sand flea , Sarcopsylla penetrans بُرْغوثُ الرَّمْل

squirrel flea ; Ceratophyllus niger C.Fox بُرْغوثُ السَّناجيب

sticktight flea ; Sarcopsylla gallinacea بُرْغوثٌ مُلْتَصِق

suslik flea ; Ceratophyllus niger C.Fox بُرْغوثُ السَّناجيب

tropical rat flea ; puce tropicale des rats بُرْغوثُ الجِرْذانِ المَدارِيّ

flea-borne ; transmis par les puces مَنْقولٌ بالبُرْغوث

fleck ; moucheture [pl.mouchetures] رُقْطَة [ج: رُقَطات]

tobacco flecks , moucheture du tabac رُقَطاتُ التَّبْغ (في السُّعال المتضخم)

fleckfieber (= epidemic typhus) **; typhus épidémique** التِّيفوسُ الوَبائِيّ

fleckmilz ; follicules nécrotiques رُقَطاتٌ تَنَخُّرِيَّة

flection (= flexion) **; flexion** ثَنْي

fleece ; toison مَشْبوكَة (شبكة من الألياف العصبية)

fleece of Stilling ; toison de Stilling مَشْبوكَةُ ستيلينغ

flemingen ; flémingene فليمينجين (صبغة نباتية المنشأ)

flesh ; chair لَحْم

animal flesh , chair animale لَحْمٌ حَيَوانِيّ

goose flesh (= cutis anserina) ; chair de poule لَحْمُ الوَزّ (= جِلْدُ الوَز)

human flesh ; chair humaine لَحْمُ البَشَر

proud flesh ; bourgeonnement hypertrophique لَحْمٌ مُخَيْخَب

fletazepam ; fletazepam فليتازيبام (دَواءٌ يُرْخي العَضَلاتِ الهَيْكَلِيَّة)

fletcherism ; fletchérisme الفِلِيتْشِرِيَّة (طَريقَةٌ في النُّظُمِ الغِذائِيَّة)

flex ; fléchir يَثْني

Flexibacter ; Flexibacter المُتَثَنِّيَة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

flexibilitas ; flexibilité مُرونَة

flexibilitas cerea ; flexibilité cireuse مُرونَةٌ شَمْعِيَّة (من أعراض الفصام الجامودي)

flexibility ; flexibilité مُرونَة

waxy flexibility ; flexibilité cireuse مُرونَةٌ شَمْعِيَّة

flexible, flexile ; flexible مَرِن

fleximeter ; fleximètre قِياسُ الانْثِناء (في حركة المفصل)

flexion ; flexion ثَنْي

lateral flexion ; flexion latérale 1. ثَنْيٌ جانِبِيّ 2. ثَنْيٌ وَحْشِيّ

plantar flexion ; *flexion plantaire* ثَنْيٌ أَخْمَصِيّ

Flexithrix ; *Flexithrix* المُتَلَدِّنَة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

Flexners bacillus ; *bacille de Flexner* عُصَيَّةُ فليكسنر

flexor ; *muscle fléchisseur* مُثْنِيَة (عضلة)

flexor retinaculum (= retinaculum flexorum manus TA) ; *retinaculum des fléchisseurs* قَيْدُ المُثْنِيات (= قَيْدُ مُثْنِياتِ اليَد)

flexorplasty ; *flexorplastie* رَأْبُ العَضَلاتِ المُثْنِيَة

flexuose ; *flexueux* مُتَمَوِّج

flexura TA [pl.flexurae] (= flexure) ; ***pli** [pl.plis], **flexion, angle*** ثَنْيَة [ج ثَنْيات]

flexura coli dextra TA (= right flexure of colon) ; *angle droit du côlon* الثَّنْيَةُ القَوْلُونِيَّةُ اليُمْنَى

flexura coli sinistra TA (= left flexure of colon) ; *angle gauche du côlon* الثَّنْيَةُ القَوْلُونِيَّةُ اليُسْرَى

flexura duodeni inferior TA (= inferior flexure of duodenum) ; *genu inferius (= pli inférieur) du duodénum* الثَّنْيَةُ الإثْناعَشَرِيَّةُ السُّفْلِيَّة

flexura duodeni superior TA (= superior flexure of duodenum) ; *genu superius (= pli supérieur) du duodénum* الثَّنْيَةُ الإثْناعَشَرِيَّةُ العُلْوِيَّة

flexura duodenojejunalis TA (= duodenal flexure) ; *angle duodéno-jéjunal* الثَّنْيَةُ الإثْناعَشَرِيَّةُ الصَّائِمِيَّة

flexura hepatica coli (= hepatic flexure of colon, right flexure of colon) ; *angle hepatique du colon, angle droit du côlon* الثَّنْيَةُ الكَبِدِيَّةُ لِلقَوْلُون

flexura lienalis coli (= left flexure of colon) ; *angle gauche du côlon* الثَّنْيَةُ الطِّحالِيَّةُ لِلقَوْلُون

flexura perinealis recti TA (= perineal flexure of rectum) ; *flexure périnéale du rectum* الثَّنْيَةُ العِجانِيَّةُ لِلمُسْتَقِيم

flexura sacralis recti TA (= sacral flexure of rectum) ; *flexion sacrée du rectum* الثَّنْيَةُ العَجُزِيَّةُ لِلمُسْتَقِيم

flexurae [sing.flexura] (= flexures) ; ***plis** [sing.pli]* ثَنْيات [ف: ثَنْيَة]

flexural ; *pliable* ثَنْيَوِيّ (متعلق بالثَّنْيَة)

flexure ; *flexion, pli, angle, courbure* ثَنْيَة

basicranial flexure (= pontine flexure) ; *flexion basicrânienne (= flexion pontine)* الثَّنْيَةُ القِحْفِيَّةُ القاعِدِيَّة (= الثَّنْيَةُ الجِسْرِيَّة)

caudal flexure ; *flexion caudale* الثَّنْيَةُ الذَّنَبِيَّة (في الجنين)

cephalic flexure ; *flexion céphalique* الثَّنْيَةُ الرَّأْسِيَّة (في الجنين)

cerebral flexure ; *flexion cérébrale* الثَّنْيَةُ الدِّماغِيَّة (الجنين)

cervical flexure ; *flexion cervicale* الثَّنْيَةُ الرَّقَبِيَّة (في الجنين)

cranial flexure (= cephalic flexure) ; *flexion crânienne (= flexion céphalique)* الثَّنْيَةُ القِحْفِيَّة (= الثَّنْيَةُ الرَّأْسِيَّة) (في الجنين)

dorsal flexure ; *flexion dorsale* الثَّنْيَةُ الظَّهْرِيَّة (في الجنين)

duodenojejunal flexure ; *flexion duodénojéjunale* الثَّنْيَةُ الإثْناعَشَرِيَّةُ الصَّائِمِيَّة

encephalic flexure ; *flexion encéphalique* الثَّنْيَةُ الدِّماغِيَّة

hepatic flexure of colon ; *angle hépatique du côlon* الثَّنْيَةُ الكَبِدِيَّةُ لِلقَوْلُون

iliac flexure of colon ; *côlon pelvien* الثَّنْيَةُ الحَرْقَفِيَّةُ لِلقَوْلُون

inferior flexure of duodenum ; *genu inferus (= pli inférieur) du duodénum* الثَّنْيَةُ الإثْناعَشَرِيَّةُ السُّفْلِيَّة

left flexure of colon , *angle gauche du côlon* الثَّنْيَةُ القَوْلُونِيَّةُ اليُسْرَى

lumbar flexure ; *flexion lombaire* الثَّنْيَةُ القَطَنِيَّة

mesencephalic flexure ; *flexion mésencéphalique* الثَّنْيَةُ الدِّماغِيَّةُ المُوَسَّطَة

nuchal flexure ; *flexion nuchale* الثَّنْيَةُ القَفَوِيَّة

perineal flexure of rectum ; *flexion périnéale du rectum* الثَّنْيَةُ العِجانِيَّةُ لِلمُسْتَقِيم

pontine flexure ; *flexion pontine* الثَّنْيَةُ الجِسْرِيَّة

right flexure of colon ; *angle droit du côlon* الثَّنْيَةُ القَوْلُونِيَّةُ اليُمْنَى

sacral flexure (= caudal flexure) ; *flexion sacrée (= flexion caudale)* الثَّنْيَةُ العَجُزِيَّة (= الثَّنْيَةُ الذَّنَبِيَّة)

sacral flexure of rectum ; *flexion sacrée du rectum* الثَّنْيَةُ العَجُزِيَّةُ لِلمُسْتَقِيم

sigmoid flexure of colon ; *côlon pelvien* الثَّنْيَةُ السِّينِيَّةُ لِلقَوْلُون

splenic flexure of colon ; *angle gauche du côlon* الثَّنْيَةُ الطِّحالِيَّةُ لِلقَوْلُون

superior flexure of duodenum ; *genu superius (= pli supérieur) du duodénum* الثَّنْيَةُ الإثْناعَشَرِيَّةُ العُلْوِيَّة

flicker ; *papillotement* تَوَماض

flight ; *fuite* 1. تَشارُد (للافكار) 2. تَهَرُّب

flight into disease ; *fuite par la maladie* التَّهَرُّبُ بِالمَرَض

flight of ideas, topical flight ; *fuite des idées* تَشارُدُ الأَفْكار

flimmerskotoma ; *scotome brillant* عُتْمَةٌ تَلأْلُوِيَّة

float ; *1. libre 2. flottant* 1. طَلِيق 2. عائِم

float nurse , *infirmière libre* مُمَرِّضَةٌ طَلِيقَة

float pool ; *pool libre* تَجْمِيعَةٌ طَلِيقَة

floaters ; *corps flottants [ophtalmologie]* عَوائِم [طب العيون]

floating ; *flottant* 1. سائِب (في التشريح) 2. عائِم

floating kidney ; *rein flottant* كُلْيَةٌ سائِبَة

floating rib ; *côte flottante* ضِلْعٌ سائِبَة

floccilegium, floccillation ; *carphologie* نَتْفُ الدِّثار (حركات لاإرادية في الحمّى الشديدة)

floccose ; *floconneux* عِهْنِيّ (له مظهر الصوف)

floccular ; *floconneux* نُدْفِيّ

flocculation ; ***floculation*** تَنَدُّف
flocculation test ; ***test de floculation*** اخْتِبارُ التَّنَدُّف
floccule (= flocculus) ; ***flocculus*** *(lobule cérébelleux)* نُدْفَة
toxoid-antitoxin floccule ; ***flocculus de l'anatoxine*** نُدْفَةُ الذِّوفانِ–ضِدِّ الذِّيفان
flocculent ; ***floconneux*** مُتَنَدِّف
flocculi [sing.flocculus] ; ***flocculi*** *[sing.flocculus]* نُدَف؛ نُدُفات [ف: نُدْفَة]
flocculonodular ; ***floculonodulaire*** نُدْفِيٌّ عُقَيْدِيّ
flocculoreaction ; ***réaction de floculation*** تَفاعُلٌ تَنَدُّفِيّ
flocculus TA ; ***flocculus*** *(lobule cérébelleux)* النُّدْفَة (فصيص صغير في المخيخ)
accessory flocculus (= paraflocculus) ; ***flocculus accessoire*** *(= paraflocculus)* النُّدْفَةُ الإضافِيَّة (= النُّدَيفة)
flocculus secondarii (= paraflocculus) ; ***flocculus secondaire*** *(= paraflocculus)* النُّدْفَةُ الثّانَوِيَّة (= النُّدَيفة)
secondary flocculus (= paraflocculus) ; ***flocculus secondaire*** *(= paraflocculus)* النُّدْفَةُ الثّانَوِيَّة (= النُّدَيفة)
flood ; ***inondation*** فَيَضان
flooding ; ***inondation*** *[psychiatrie]* تَفْييض [طب نفسي]
floor ; ***1. plancher, parquet, sol, fond 2. étage*** قاع
floor of oral cavity ; ***plancher de la cavité buccale*** قاعُ جَوفِ الفَم
floor of the cavity ; ***plancher de la cavité*** *[dents]* قاعُ الحُفْرَة [أسنان]
floor of the mouth ; ***plancher buccal*** قاعُ الفَم
orbital floor ; ***plancher orbitaire*** قاعُ الحَجاج
floppy ; ***1. mou, flasque 2. lourd, ennuyeux*** 1. لَيِّن 2. مُتَثاقِل
floppy disk ; ***disquette*** قُرْصٌ لَيِّن
Flor. (= flores) ; ***abr de*** *(= flore)* مختصر زُهُور
flora ; ***flore*** نَبِيت
intestinal flora ; ***flore intestinale*** النَّبِيتُ الجُرْثومِيُّ المِعَوِيّ
oral flora ; ***flore orale*** النَّبِيتُ الجُرْثومِيُّ الفَمَوِيّ
resident flora ; ***flore résidente*** نَبِيتٌ مُقيم
transient flora ; ***flore transitoire*** نَبِيتٌ عابِر
florantyrone ; ***florantyrone*** فلورانتيرون (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلصَّفْراء)
flores ; ***fleurs*** زَهْر
flores sulfuris (= sublimed sulfur) ; ***fleurs du soufre*** *(= soufre sublimé)* زَهْرُ الكِبْريت (= كبريت مُصَعَّد)
florid ; ***1. épanoui, en fleurs 2. d'un rouge vif*** 1. مُزْهِر 2. وَرْدِيُّ اللَّون
florizine ; ***florizine*** فلوريزين (سواغ دوائي)
floss ; ***fil de soie, soie grège*** نِصاح؛ خَيْطٌ سِنِّيّ
dental floss ; ***fil de soie dentaire*** نِصاحٌ سِنِّيّ
flow ; ***écoulement, flux*** جَرَيان؛ انْسِياب
amalgam flow ; ***flux de l'amalgame*** انْسِيابُ المُلْغَم
axoplasmic flow ; ***flux axoplasmique*** جَرَيانُ هَيولَى المِحْوار
cerebral blood flow ; ***débit sanguin cérébral*** مُعَدَّلُ جَرَيانِ الدَّمِ في الدِّماغ
effective pulmonary blood flow ; ***débit de la circulaion pulmonaire efficace*** جَرَيانُ الدَّمِ الرِّئَوِيُّ الفَعَّال
effective renal blood flow ; ***flux sanguin rénal efficace*** جَرَيانُ الدَّمِ الكُلْوِيُّ الفَعَّال
effective renal plasma flow ; ***flux plasmatique rénal efficace*** جَرَيانُ البِلازْما الكُلْوِيُّ الفَعَّال
flow mixture ; ***flux du mélange*** مَزيجٌ مُنْساب
gene flow ; ***flux des gènes*** انْسِيابُ الجينات
total renal blood flow ; ***flux sanguin rénal total*** جَرَيانُ الدَّمِ الكُلْوِيُّ الكُلِّيّ
flow-chart ; ***organigramme*** لَوْحَةُ المَجْرَيات
flow tract ; ***voie du flux*** سَبِيلُ الجَرَيان
flowers ; ***fleurs*** 1. زُهور؛ أَزْهار 2. زَهْر
flowers of arsenic (= arsenic trioxide) ; ***fleurs de l'arsenic*** *(= trioxyde de l'arsenic)* زَهْرُ الأرسِينيك (= ثلاثي أكسيد الأرسنيك)
flowers of benzoin (= benzoic acid) ; ***fleurs du benjoin*** *(= acide du benjoin)* زَهْرُ الجاوِيّ (= حَمْضُ البِنْزويك)
flowers of camphor ; ***fleurs du camphre*** زَهْرُ الكافور
flowers of sulfur ; ***fleurs du soufre*** زَهْرُ الكِبْريت
pyrethrum flowers ; ***fleurs de pyrèthre*** زَهْرُ عاقِرِ قَرْحا
flowmeter ; ***débitmètre*** مِقْياسُ الجَرَيان
floxacillin ; ***floxacilline*** فلوكساسيلين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
floxacin ; ***floxacine*** فلوكساسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
floxuridine ; ***floxuridine*** فلوكسوريدين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأورام)
FLP (= fronto laeva posterior, left frontoposterior) ; ***abr de*** *(frontal postérieur gauche)* مختصر جَبْهِيٌّ خَلْفِيٌّ أَيْسَر (وضع جنيني)
FLT (= fronto laeva transversa, left frontotransverse) ; ***abr de*** *(frontal transverse gauche)* مختصر جَبْهِيٌّ مُسْتَعْرِضٌ أَيْسَر (وضع جنيني)
flu (= influenza) ; ***abr de*** *(grippe)* مختصر النَّزْلَةُ الوافِدَة (= انفلونزا)
fluazacort ; ***fluazacort*** فلوازاكورت (مُضادٌّ لِلالْتِهاب)
flubendazole ; ***flubendazole*** فلوبندازول (مُضادٌّ للحَيَوانات الأوالي)
flucindole ; ***flucindole*** فلوسيندول (دَواءٌ مُهَدِّئ)
flucloronide ; ***flucloronide*** فلوكلورونيد (ستيرويدٌ لِمُعالَجَةِ الجِلْد)
fluconazole ; ***fluconazole*** فلوكونازول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلفُطْرِيّات)
flucrylate ; ***flucrylate*** فلوكريلات (لاصِقٌ نَسيجِيّ)
fluctuant ; ***fluctuant*** مُتَمَوِّج

fluctuation ; ***fluctuation*** تَمَوُّج
flucytosine ; ***flucytosine*** فلوسيتوزين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلفُطْرِيات)
fludazonium ; ***fludazonium*** فلودازونيوم (مُضادٌّ مَوضِعِيٌّ لِلعَدْوَى)
fludorex ; ***fludorex*** فلودوركس (دَواءٌ مُضادٌّ لِلقَيْء)
fludrocortisone ; ***fludrocortisone*** فلودروكورتيزون (ستيرويدٌ لِمُعالَجَةِ داءِ أديسون)
flufenamic acid ; ***acide flufénamique*** حَمْضُ الفلوفيناميك (مُسَكِّنٌ وَمُضادٌّ لِلالْتِهابِ وخافِضٌ للحَرارَة)
flufenisal ; ***flufénisal*** فلوفينيسال (دَواءٌ مُسَكِّن)
fluffy ; ***doux*** رَخْف
flugelplatte (= lamina alaris) ; ***lame alaire*** الصَّفيحَةُ الجَناحِيَّة
fluid (= liquor) ; ***fluide*** *(= liquide) [pl.fluides]* سائِل [ج: سَوائِل]
allantoic fluid ; *liquide allantoïdien* السّائِلُ السُّقائِيّ
amniotic fluid ; *liquide amniotique* الصَّاء؛ السّائِلُ السَّلَوِيّ
ascitic fluid ; *liquide ascitique* سائِلُ الاسْتِسْقاء
bleaching fluid ; *liquide de décoloration* سائِلٌ قَصّار
body fluids ; *liquides organiques* سَوائِلُ الجَسَد
cerebrospinal fluid ; *liquide céphalorachidien* السّائِلُ النُّخاعِيّ (السّائِلُ الدِّماغِيُّ النُّخاعِيّ)
crevicular fluid (= gingival fluid) ; *liquide cervical (= liquide gingival)* سائِلٌ عُنُقِيّ (= سائِلٌ لِثَوِيّ)
culture fluid ; *liquide de la culture* سائِلُ المَزْرَعَة
decalcifying fluid ; *agent décalcifiant* سائِلٌ مُزيلٌ للكِلْس
extracellular fluid ; *liquide extracellulaire* السّائِلُ البَرّانِيّ؛ السّائِلُ خارِجَ الخَلَوِيّ
extravascular fluid ; *liquide extravasculaire* السّائِلُ خارِجَ الوِعائِيّ
fluid balance ; *bilan hydrique* تَوازُنُ السَّوائِل
fluid compartment ; *compartiment des liquides* حَيِّزُ السَّوائِل
fluid extract ; *extrait liquide* خُلاصَةٌ سائِلَة
fluid replacement ; *rééquilibration hydrique* إعاضَةُ السَّوائِل
fluid restriction ; *restriction liquide* تَقْييدُ السَّوائِل
follicular fluid ; *liquor folliculi* السّائِلُ الجُرَيبِيّ
gingival fluid ; *liquide gingival* سائِلٌ لِثَوِيّ
interstitial fluid ; *liquide interstitiel* السّائِلُ الخِلالِيّ
intracellular fluid ; *liquide intracellulaire* السّائِلُ الجَوّانِيّ؛ السّائِلُ داخِلَ الخَلَوِيّ
intraocular fluid ; *liquide intra-oculaire* السّائِلُ داخِلَ المُقْلَة
labyrinthine fluid (= perilymph) ; *périlymphe* سائِلُ التِّيه (= اللِّمْفُ المُحيطِيّ)
pericardial fluid ; *liquide péricardique* السّائِلُ التّامورِيّ
puncture fluid ; *liquide de ponction* سائِلُ البَزْل
Scarpa's fluid (= endolymph) ; *liquide de Scarpa (= endolymphe)* سائِلُ سكاربا (= اللِّمْفُ الباطِن)
seminal fluid ; *sperme* السّائِلُ المَنَوِيّ
serous fluid ; *sérosité* سائِلُ المَصْلِيّات
synovial fluid (= synovia) ; *liquide synovial (= synovie)* السّائِلُ الزَّليلِيّ (= الزَّليل)
tissue fluid (= interstitial fluid) ; *liquide tissulaire (= liquide interstitiel)* السّائِلُ النَّسيجِيّ (= السّائِلُ الخِلالِيّ)
transcellular fluid ; *liquide transcellulaire* السّائِلُ العابِرُ للخَلايا
ventricular fluid ; *liquide ventriculaire* السّائِلُ البُطَينِيّ
fluidextract, fluidextractum ; ***extrait liquide*** خُلاصَةٌ سائِلَة
fluidism (= humoralism) ; ***humorisme*** نَظَرِيَّةُ الأَخْلاط؛ نَظَرِيَّةُ الرُّطوبات
fluidounce ; ***once liquide*** أونْصَةٌ سائِلَة
fluidrachm, fluidram ; ***drachme liquide*** دِرْهَمٌ سائِل
fluke ; ***trématode, douve*** دودَةٌ مَثْقوبَة
blood fluke (= Schistosoma) ; *trématode sanguin (= Schistosoma)* الدُّودَةُ المَثْقوبَةُ الدَّمَوِيَّة (= البلهارسِيَّة)
intestinal flukes ; *trématodes intestinaux, douves de l'intestin* الدِّيدانُ المَثْقوبَةُ المِعَوِيَّة
liver flukes ; *douves du foie* الدِّيدانُ المَثْقوبَةُ الكَبِدِيَّة
lung fluke (= Paragonimus) ; *douve pulmonaire (= Paragonimus)* الدُّودَةُ المَثْقوبَةُ الرِّئَوِيَّة (= جانِبِيَّةُ المَناسِل)
flumen [pl.flumina] ; ***piste*** *[pl.pistes]*, ***voie*** مَشْرَب [ج: مَسارِب]
flumethasone ; ***fluméthasone*** فلوميثازون (ستيرويدٌ مُضادٌّ مَوضِعِيٌّ لِلالْتِهاب)
flumethiazide ; ***fluméthiazide*** فلوميثازيد (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَوْل)
flumina [sing.flumen] ; ***pistes*** *[sing.piste]*, ***courants*** *[sing.courant]* مَسارِب [ف: مَشْرَب]
flumina pilorum TA (= hair streams) ; *courants des cheveux* مَسارِبُ الشَّعْر
flumizole ; ***flumizole*** فلوميزول (مُضادٌّ لِلالْتِهاب)
flumoxonide ; ***flumoxonide*** فلوموكسونيد (سِتيرُويدٌ قِشْرِيّ)
flunarizine ; ***flunarizine*** فلوناريزين (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلأَوعِيَة)
flunidazole ; ***flunidazole*** فلونيدازول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأَوالِي)
flunisolide ; ***flunisolide*** فلونيسوليد (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهاب)
flunitrazepam ; ***flunitrazépam*** فلونترازيبام (دَواءٌ مُنَوِّم)
flunixin ; ***flunixine*** فلونيكسين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهابِ وَمُسَكِّن)
fluocinolone ; ***fluocinolone*** فلوسينولون (مُضادٌّ مَوضِعِيٌّ لِلالْتِهاب)
fluocinonide ; ***fluocinonide*** فلوسينونيد (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهابِ والحِكَّة)
fluocortin ; ***fluocortine*** فلوكورتين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهاب)
fluor ; ***écoulement*** نَزّ
fluor albus (= leukorrhea) ; *pertes blanches (= leucorrhée)* نَزٌّ أَبْيَض
fluorane ; ***fluorane*** فلوران (مُلَوِّن في المختبر)

fluoresce ; *s'épanouir* يَتَأَلَّق
fluorescein ; *fluorescéine* فلوريسئين (مُلَوِّن مِتألق)
fluoresceinuria ; *fluorescéinurie* بِيلَةٌ فلوريسئينيَّة
fluorescence ; *fluorescence* تَأَلُّق
fluorescent ; *fluorescent* 1. تَأَلُّقِيّ 2. مُتَأَلِّق
fluorescin ; *fluorescine* فلوريسين (مُلَوِّن متالق)
fluoridation ; *fluoruration* فَلْوَرَة (مُعَامَلَة بالفلوريدات)
water fluoridation ; *fluoruration de l'eau* فَلْوَرَةُ الماء
fluoride ; *fluorure* فلوريد
fluoridization ; *fluoruration* فَلْوَرَة (مُعَامَلَةٌ بالفلوريد)
fluoridize ; *fluoriser* يُفَلْوِر (يُعَامِل بالفلوريد)
fluorimeter (= fluorometer) ; *fluorimètre* مِقْيَاسُ التَّأَلُّق
fluorine ; *fluor* الفلور (العنصر التاسع)
fluoroacetate ; *fluoro-acétate* فلوروآسيتات
fluorochrome ; *fluorochrome* مُلَوِّنٌ تَأَلُّقِيّ
fluorocyte ; *fluorocyte* كُرَيَّةٌ مُتَأَلِّقَة
fluorography ; *fluorographie* تَصْوِيرٌ تَأَلُّقِيّ
fluoroimmunoassay ; *dosage immunofluorimétrique* مُقَايَسَةٌ مَنَاعِيَّةٌ تَأَلُّقِيَّة
fluorometer ; *fluorimètre* مِقْيَاسُ التَّأَلُّق
fluorometholone ; *fluorométholone* فلوروميثولون (ستيرويدٌ تَخليقيّ)
fluorometry ; *fluorimétrie* قِيَاسُ التَّأَلُّق
fluoronephelometer ; *fluoronéphélémètre* مِقْيَاسُ الكُدورَةِ التَّأَلُّقِيّ
fluorophotometry ; *fluorophotométrie* قِيَاسُ التَّأَلُّقِ الضَّوْئِيّ
vitreous fluorophotometry ; *fluorophotométrie vitrée* قِيَاسُ التَّأَلُّقِ الضَّوْئِيُّ للجِسْمِ الزُّجَاجِيّ
fluororoentgenography ; *fluororoentgénographie* تَصْوِيرٌ شُعَاعِيٌّ تَأَلُّقِيّ
fluoroscope ; *fluoroscope* مِنْظَارُ التَّأَلُّق
biplane fluoroscope ; *fluoroscope biplan* مِنْظَارُ التَّأَلُّقِ ذُو المُسْتَوَيَيْن
fluoroscopical ; *fluoroscopique* متعلق بالتَّنْظِيرِ التَّأَلُّقِيّ
fluoroscopy ; *fluoroscopie* تَنْظِيرٌ تَأَلُّقِيّ
fluorosis ; *fluorose* التَّسَمُّمُ بالفلور
chronic endemic fluorosis ; *fluorose chronique endémique* التَّسَمُّمُ المُزْمِنُ المُتَوَطِّنُ بالفلور
dental fluorosis (= mottled enamel) ; *fluorose dentaire (= émail tacheté)* تَسَمُّمُ الأَسْنَانِ بالفلور (= تَبَقُّعُ المِينَاء)
fluorosis pigmentation ; *fluorose pigmentaire* التَّسَمُّمُ التَّصَبُّغِيُّ بالفلور
fluotracen ; *fluotracène* فلوتراسين (دَوَاءٌ مُهَدِّئٌ وَمُضَادٌّ لِلاكْتِئَاب)
fluoxymesterone ; *fluoxymestérone* فليوكسي ميسترون (دَوَاءٌ اندروجيني)
fluperamide ; *flupéramide* فلوبيراميد (دَوَاءٌ مُضَادٌّ لِلتَّمَعُّج)
fluphenazine ; *fluphénazine* فلوفينازين (دَوَاءٌ مُهَدِّىء)
fluprednisolone ; *fluprednisolone* فلوبريدنيزولون (ستيرويدٌ مُضَادٌّ لِلالْتِهَاب)
fluprostenol ; *fluprostenol* فلوبروستينول (دَوَاءٌ لِمُعَالَجَةِ العُقْم)
fluquazone ; *fluquazone* فلوكوازون (دَوَاءٌ مُضَادٌّ لِلالْتِهَاب)
flurandrenolide ; *flurandrénolide* فلوراندرينوليد (دَوَاءٌ مُضَادٌّ لِلالْتِهَابِ الجِلْدِيّ)
flurandrenolone ; *flurandrénolone* فلوراندرينولون (دَوَاءٌ مُضَادٌّ لِلالْتِهَابِ الجِلْدِيّ)
flurazepam ; *flurazépam* فلورازيبام (دَوَاءٌ مُنَوِّم)
flurbiprofen ; *flurbiprofène* فلوربيبروفين (دَوَاءٌ مُضَادٌّ لِلالْتِهَاب)
flurocitabine ; *flurocitabine* فلوروسيتابين (دَوَاءٌ مُضَادٌّ لِلأَوْرَام)
flurogestone ; *flurogestone* فلوروجيستون (أَحَدُ البروجيستيات)
flurothyl ; *flurothyl* فلوروثيل (عامِلٌ مُحَلِّثٌ بالاشْتِنْشَاق)
flush ; *rougeur* بَيْغ (احمرار الوجه والعنق العابر)
atropine flush ; *rougeur d'atropine* بَيْغٌ أَتْرُوبِينِيّ
breast flush ; *rougeur du sein* بَيْغُ الثَّدْي
carcinoid flush ; *rougeur carcinoïde* بَيْغٌ سَرَطَاوِيّ
hectic flush ; *rougeur hectique* بَيْغٌ دِقِّيّ (مُرافِقٌ لِمَرَضٍ وَحُمَّى)
histamine flush ; *rougeur histaminique* بَيْغٌ هِسْتَامِينِيّ
limbal flush, limbic flush ; *rougeur limbique* بَيْغٌ حُوفِيّ (حَوْلَ القرنية العينية)
mahogany flush ; *rougeur acajou* بَيْغٌ ماهوغاني (بَيْغُ الخَدِّ في الالْتِهَابِ الرِّئَوِيّ)
malar flush ; *rougeur malaire* بَيْغُ الوَجْنَة
menopausal flush ; *rougeur ménopausique* بَيْغٌ إِيَاسِيّ
flushing ; *1. nettoyage par écoulement d'eau rapide 2. rougeur* 1. ثَجّ 2. بَيْغ
fluspirilene ; *fluspirilène* فلوسبيريلين (دَوَاءٌ مُهَدِّىء)
flutiazin ; *flutiazine* فلوتيازين (دَوَاءٌ مُضَادٌّ للالْتِهَابِ في الطِّبِّ البَيْطَرِيّ)
flutter ; *flutter* رَفْرَفَة
atrial flutter, auricular flutter ; *flutter auriculaire* رَفْرَفَةٌ أُذَيْنِيَّة
diaphragmatic flutter ; *flutter diaphragmatique* رَفْرَفَةٌ حِجَابِيَّة
impure flutter ; *flutter impur* رَفْرَفَةٌ مَشُوبَة
mediastinal flutter ; *flutter médiastinal* رَفْرَفَةٌ مَنْصِفِيَّة
pure flutter ; *flutter pur* رَفْرَفَةٌ خالِصَة
ventricular flutter ; *flutter ventriculaire* رَفْرَفَةٌ بُطَيْنِيَّة
flutter-fibrillation ; *fibrilloflutter* رَفْرَفَةٌ رَجَفَانِيَّة
flux ; *1. dysenterie 2. écoulement 3. fondant* 1. إِسْهَال 2. تَدَفُّق 3. مُسِيل (مادة لتسهيل الالتحام في الصناعة السبية)

bilious flux ; *flux bilieux* إسْهالٌ صَفْراوِيّ
bloody flux ; *flux sanglant* إسْهالٌ دَمَوِيّ
celiac flux ; *flux coeliaque* إسْهالٌ بَطْنِيُّ المَنْشَأ
hepatic flux (= bilious flux) ; *flux hépatique (= flux bilieux)* إسْهالٌ كَبِدِيُّ المَنْشَأ (= إسْهالٌ صَفْراوِيّ)
ideal flux ; *flux idéal [dents]* مُسيلٌ مِثاليّ [أسنان]
ionic flux ; *flux ionique* تَدَفُّقٌ أيونِيّ
menstrual flux (= menses) ; *flux menstruel (= règles)* الحَيْض

fluxion (= flux) ; ***flux*** **تَدَفُّق**

fly ; ***1. voler 2. mouche*** **1. يَطير 2. ذُباب**
black fly ; *Simulidé* الذُّبابَةُ السَّوداء
blackbottle fly (= Phormia) ; *mouche de la bouteille noire (= Phormia)* ذُبابَةُ القارورَةِ السَّوداء (= البَسَم)
bloodsucking flies ; *mouches suceuses* الذُّبابُ المَصّاصُ للدَّم
blow fly (= Calliphora) ; *Calliphora* الحَوْمَع (ذُبابٌ يَضَعُ بَيضَهُ في اللَّحْم)
bluebottle fly (= Calliphora) ; *Calliphora* الحَوْمَع
bot fly ; *larve d'oestridé et particulièrement de Gastrophilus* النَّبْرَة (ذُبابَةُ المَواشي)
caddis fly ; *trichoptère* القَمَص
cheese fly ; *mouche du fromage* ذُبابَةُ الجُبْن
deer fly ; *taon* ذُبابَةُ الأَيِّل
domestic fly ; *mouche domestique* الذُّبابَةُ الدّاجِنَة
drone fly ; *faux-bourdon* الذُّبابَةُ اليَعْسوبِيَّة
dung fly ; *mouche de la crotte* ذُبابَةُ الرَّوث
eye fly ; *mouche de l'oeil* ذُبابَةُ العَيْن
filth fly ; *mouche de la saleté* ذُبابَةُ الأَقْذار
flesh fly (= Calliphora) ; *Wohlfahrtia vigil (= Calliphora)* ذُبابَةُ اللَّحْم (= الحَوْمَع)
fruit fly ; *drosophile* ذُبابَةُ الفَواكِه
gad fly ; *taon* الذُّبابَةُ الهائِمَة
gold fly ; *mouche d'or* الذُّبابَةُ الذَّهَبِيَّة
green-bottle fly ; *mouche de la bouteille verte* ذُبابَةُ القارورَةِ الخَضْراء
heel fly ; *mouche du talon* ذُبابَةُ العَقِب
horn fly ; *mouche de la corne* ذُبابَةُ القَرْن
horse fly ; *taon* ذُبابَةُ الفَرَس
house fly ; *mouche des maisons* ذُبابَةُ المَنازِل
hover flies ; *syrphes* الذُّبابُ الحائِم
lake fly ; *mouche des lacs* ذُبابَةُ البُحَيْرات
latrine fly ; *mouche des latrines* ذُبابَةُ المَراحيض
mango fly ; *taon* ذُبابَةُ المانْجو
moth fly ; *mouche du phalène* ذُبابَةُ العُث
nose fly ; *mouche du nez* ذُبابَةُ الأَنْف
nostril fly ; *mouche de la narine* ذُبابَةُ المَنْخِر
owl fly ; *mouche du hibou* ذُبابَةُ البومَة
ox-warble fly ; *oestre* الذُّبابَةُ النَّبْرِيَّة
phlebotomus fly ; *phlébotome* الذُّبابَةُ الفاصِدَة
Russian fly ; *cantharide* الذُّبابَةُ الرّوسِيَّة
sand fly (= Phlebotomus) ; *mouche du sable (= Phlebotomus)* ذُبابَةُ الرَّمْل (= الفاصِدَة)
screw worm fly ; *mouche de la larve de la lucilie bouchère* ذُبابَةُ الدُّودَةِ اللَّولَبِيَّة
Seroot fly ; *mouche de Seroot* ذُبابَةُ سيروت
snipe fly ; *mouche de la bécassine* ذُبابَةُ الشُّنْقُب
soldier fly ; *mouche des soldats* ذُبابَةُ الجُنود
Spanish fly ; *cantharide* الذُّبابَةُ الإسْبانِيَّة
stable fly ; *Stomoxys calcitrans* ذُبابَةُ الإصْطَبْل
tick fly ; *mouche à tiques* الذُّبابَةُ القُرادِيَّة
tsetse fly ; *mouche tsé tsé* ذُبابَةُ تسي تسي
typhoid fly ; *mouche typhoïde* ذُبابَةُ التِّيفِيَّة
vinegar fly ; *mouche du vinaigre* ذُبابَةُ الخَلّ
warble fly ; *mouche du genre Hypoderma* الذُّبابَةُ النَّبْرِيَّة

Fm (= fermium) ; ***Fm*** *(= fermium)* رمز **الفيرميوم** (م؛ Fm)

F. M. (= fiat mistura, make a mixture) ; ***abr de*** *(faire une mixture)* مختصر **يُهَيَّأ مَزيج**

F. M. C (= foundation for medical care) ; ***abr de*** *(fondation des soins médicaux)* مختصر **مُؤَسَّسَةُ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة**

F. M. G (= foreign medical graduates) ; ***abr de*** *(médecins diplômés étrangers)* مختصر **الأَطِبّاءُ الخِرِّيجونَ الأَجانِب**

FMN (= flavin mononucleotide) ; ***abr de*** *(= flavine-mononucléotide)* مختصر **أُحادِيُّ نكليوتيدِ الفلافين**

foam ; ***mousse*** **رَغْوَة**
fibrin foam ; *mousse fibrineuse* رَغْوَةٌ فِبْرينِيَّة

focal ; ***focal*** **بُؤْرِيّ**
focal infection ; *infection focale* عَدْوى بُؤْرِيَّة
focal length ; *distance focale* البُعْدُ البُؤْرِيّ
focal necrosis ; *nécrose focale* نَخَرٌ بُؤْرِيّ
focal plane ; *plan focal* المُسْتَوى البُؤْرِيّ
focal point ; *point focal* 1. نُقْطَةُ الاتِّصال 2. نُقْطَةُ البُؤْرَة
focal sepsis ; *septicémie focale* إنْتانٌ بُؤْرِيّ

foci [sing.focus] ; ***foyers*** *[sing.foyer]* **بُؤَر** [ف. بُؤْرَة]

focil, focile ; ***un des os de l'avant-bras ou de la jambe*** **مِبْرَم** (أَحَدُ عِظامِ السّاعِدِ أو السّاق)

focimeter ; ***mètre du foyer*** **مِقْياسُ البُؤْرَة**

focus [pl.foci] ; ***foyer*** *[pl.foyers]* **بُؤرَة** [ج بُؤَر]
aplanatic focus ; *foyer aplanétique* بُؤرَةٌ لازَيغِيَّة
conjugate focus ; *point conjugué* بُؤرَةٌ مُقتَرِنَة
epileptogenic focus ; *foyer épileptogène* بُؤرَةٌ مُوَلِّدَةٌ للصَّرْع
focus group ; *groupe de discussion* مَجْموعَةٌ بُؤرِيَّة
Ghon focus ; *foyer de Ghon* بُؤرَةُ غون (بُؤرَةُ السُّلّ الأوَّلِيَّة)
principle foci ; *foyers principaux* البُؤَرُ الرَّئيسيَّة
real focus ; *foyer réel* البُؤرَةُ الحَقيقِيَّة
virtual focus ; *foyer virtuel* بُؤرَةٌ افتِراضيَّة
focusing ; *focalisation* **بَأْر**
isoelectric focusing ; *isoélectrofocalisation* بَأرٌ مُتَساوِي التَّكَهْرُب (في الرحلان الكهربي)
foetal (= fetal) ; ***foetal*** **جَنينِيّ**
foetid (= fetid) ; ***fétide*** **مُنْتِن**
foetus (= fetus) ; ***foetus*** **جَنين**
fog ; *brouillard* **ضَباب**
mental fog ; *brouillard mental* ضَبابِيَّةُ الوَعْي
fogging ; *embrumage* **إضْباب** (في الفحص العيني)
fogo ; *fogo* **داءُ الفُقاعِ البَرازيلِيّ؛ فوغو**
foil ; *feuille* **رِقاقَة**
cervical foil ; *feuille cervicale* رِقاقَةٌ عُنُقِيَّة
foil carrier ; *porteur de la feuille* حامِلُ الرِّقاقَة
gold foil ; *feuille d'or* رِقاقَةٌ ذَهَبِيَّة
platinum foil ; *feuille du platine* رِقاقَةٌ بلاتينِيَّة
tin foil ; *feuille en étain* رِقاقَةٌ قَصْديرِيَّة
Fol. (= folia, leaves) ; ***abr de*** *(feuilles)* **مختصر أَوْراق**
folacin (= folic acid) ; ***acide folique*** **فولاسين** (= حَمْضُ الفوليك)
folate ; *folate* **فولات** (مِلْحُ حَمْضِ الفوليك)
fold ; *pli, repli* **طَيَّة**
adipose folds of pleura ; *plis adipeux de la plèvre* الطَّيّاتُ الشَّحْمِيَّةُ للجَنْبَة
alar folds (= plicae alares) ; *ligaments alaires de Morris* الطَّيّاتُ الجَناحِيَّة (= الثَّنياتُ الجَناحِيَّة)
amniotic fold ; *pli amniotique* الطَّيَّةُ السَّلَوِيَّة
anterior mallear fold of mucous membrane of tympanum ; *pli malléaire antérieur de la membrane muqueuse tympanique* الطَّيَّةُ المِطْرَقِيَّةُ الأمامِيَّةُ للغِشاءِ المُخاطِيِّ الطَّبْلِيّ
anterior mallear fold of tympanic membrane ; *pli malléaire antérieur de la membrane muqueuse tympanique* الطَّيَّةُ المِطْرَقِيَّةُ الأمامِيَّةُ لغِشاءِ الطَّبْل
aryepiglottic fold ; *pli aryténo-épiglottique* الثَّنْيَةُ الطِّرْجِهالِيَّةُ اللِّسانَ مِزْمارِيَّة
aryepiglottic fold of Collier (= plica triangularis) ; *pli aryténo-épiglottique de Collier (= pli triangulaire)* الطَّيَّةُ اللِّسانَ مِزْمارِيَّةُ الطِّرْجِهالِيَّةُ لكُولِيه (= الثَّنْيَةُ المُثَلَّثَة)
axillary folds ; *plis axillaires* الطَّيّاتُ الإبْطِيَّة
Brachet's mesolateral fold (= mesolateral fold) ; *plis mésolatéraux de Brachet (= plis mésolatéraux)* الطَّيّاتُ المَسارِيقِيَّةُ الوَحْشِيَّة (لبراشيه)
bulboventricular fold ; *pli bulboventriculaire* الطَّيَّةُ البَصَلِيَّةُ البُطَيْنِيَّة (في قلب الجنين)
caudal genital fold ; *pli génital caudal* الطَّيَّةُ التَّناسُلِيَّةُ الذَّنَبِيَّة
caval fold ; *pli cave* الطَّيَّةُ الأجْوَفِيَّة
cecal folds (= plicae cecales) ; *ligaments caecaux (= plis caecaux)* الطَّيّاتُ الأعْوَرِيَّة (= الثَّنياتُ الأعْوَرِيَّة)
cholecystoduodenocolic fold ; *pli cholécystoduodénocolique* الطَّيَّةُ المَرارِيَّةُ الاثْناعَشَرِيَّةُ القَوْلونِيَّة
ciliary folds ; *plis ciliaires* الطَّيّاتُ الهَدَبِيَّة
circular folds ; *plis circulaires* الطَّيّاتُ الدّائِرِيَّة (في المِعَى الدَّقيق)
circular folds of Kerckring ; *valvules de Kerckring* الطَّيّاتُ الدّائِرِيَّةُ لكِيركرينغ
conjunctival folds ; *plis conjonctivaux* طَيّاتُ المُلْتَحِمَة
costocolic fold (= ligamentum phrenicocolicum) ; *pli costocolique (= ligament phrénicocolique)* الطَّيَّةُ الضِّلْعِيَّةُ القَوْلونِيَّة (= الرِّباطُ الحِجابِيُّ القَوْلونِيّ)
Douglas' fold (= 1 plica recto-uterina 2. linea arcuata vaginae musculi recti abdominis) ; *pli de Douglas (= 1. pli recto-utérin 2. arquée de la gaine du muscle droit de l'abdomen)* طَيَّةُ دوغْلاس (= 1. الثَّنْيَةُ المُستَقيمِيَّةُ الرَّحِمِيَّة 2. الخَطُّ المُقَوَّسُ لِلغِمْدِ العَضَلِيِّ لِلعَضَلَةِ البَطْنِيَّةِ المُسْتَقيمَة)
Duncan's folds ; *plis de Duncan* طَيّاتُ دَنكان (طَيّاتُ الصِّفاقِ المُغَطِّي لِلرَّحِم)
duodenojejunal fold ; *pli duodénal supérieur* الطَّيَّةُ الاثْناعَشَرِيَّةُ الصّائِمِيَّة
duodenomesocolic fold (= plica duodenalis inferior) ; *pli duodénomésocolique (= pli duodénal inférieur)* الطَّيَّةُ الاثْناعَشَرِيَّةُ المَسارِيقِيَّة (= الثَّنْيَةُ الاثْناعَشَرِيَّةُ السُّفْلِيَّة)
epicanthal fold, epicanthine fold (= plica palpebronasalis TA) ; *pli épicanthique* طَيَّةُ عُلايَةِ المُوق (= الثَّنْيَةُ الجَفْنِيَّةُ الأنْفِيَّة)
epigastric fold (= plica umbilicalis lateralis) ; *pli épigastrique (= pli ombilical latéral)* الطَّيَّةُ الشُّرْسوفِيَّة (= الثَّنْيَةُ السُّرِّيَّةُ الوَحْشِيَّة)
falciform fold of fascia lata (= margo falciformis hiatus saphenus) ; *pli falciforme du fascia lata (= bord falciforme de la fosse ovale du fascia cribriformis)* الطَّيَّةُ المِنْجَلِيَّةُ لِلِّفافَةِ العَريضَة (= الحافَّةُ المِنْجَلِيَّةُ لِلفُرْجَةِ الصّافِنَة)
false vocal fold (= plica vestibularis) ; *corde vocale supérieure*

(= bande ventriculaire) الطَّيَّةُ الصَّوتِيَّةُ الكاذِبَة (= الثَّنِيَّةُ الدِّهْليزِيَّة)

fimbriated fold ; repli frangé الطَّيَّةُ المُخَمَّلَة (للجام اللسان)

folds of large intestine ; plis du gros intestin طَيَّاتُ المِعَى الغَليظ

gallbladder folds ; plis de la vésicule biliaire طَيَّاتُ المَرارَة

gastric folds ; plissements gastriques الطَّيَّاتُ المَعِدِيَّة

gastropancreatic folds ; plissementss gastropancréatiques الطَّيَّاتُ المَعِدِيَّةُ البَنكِرْياسِيَّة

genital fold (= genital ridge) ; pli génital (= crête génitale) الطَّيَّةُ التَّناسُلِيَّة (= الحَرْفُ التَّناسُلِيّ) (في الجنين)

glossoepiglottic folds ; plis glosso-épiglottiques الطَّيَّاتُ اللِّسانِيَّةُ اللِّسانَ مِزْمارِيَّة

gluteal fold ; pli fessier الطَّيَّةُ الأَلَوِيَّة

gonadal fold ; pli gonadique الطَّيَّةُ المَنْسَلِيَّة (= الحَرْفُ التَّناسُلِيّ)

Guerin's fold ; pli de Guerin طَيَّةُ غيران (في الإحليل)

Hasner's fold (= plica lacrimalis) ; valvule de Hasner (= pli lacrymal) طَيَّةُ هاسنر (= الثَّنِيَّةُ الدَّمْعِيَّة)

head fold ; pli de la tête طَيَّةُ الرَّأس (في الجنين)

Heister's fold (= plica spiralis) ; pli de Heister (= valvule spirale) طَيَّةُ هيستر (= الثَّنِيَّةُ الحَلَزُونِيَّة) (في القناة المرارية)

Hensing's fold ; pli de Hensing طَيَّةُ هنسينغ (= رِباطُ هسينغ) (بين القولون وجدار البطن)

hepatopancreatic fold ; pli hépatopancréatique الطَّيَّةُ الكَبِدِيَّةُ البَنكِرْياسِيَّة

horizontal folds of rectum ; plis horizontaux du rectum طَيَّاتُ المُسْتَقيمِ الأُفُقِيَّة

ileocecal fold ; pli iléocaecal الطَّيَّةُ اللَّفائِفِيَّةُ الأَعْوَرِيَّة

ileocolic fold ; pli iléocolique الطَّيَّةُ اللَّفائِفِيَّةُ القَوْلُونِيَّة

iliopubic fold ; pli iliopubien الطَّيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة

incudal fold ; pli de l'enclume الطَّيَّةُ السِّنْدانِيَّة

inferior duodenal fold ; pli duodénal inférieur الطَّيَّةُ الاِثْناعَشَرِيَّةُ السُّفْلِيَّة

infrapatellar synovial fold (= plica synovialis infrapatellaris) ; frange synoviale infrapatellaire (= pli synovial infrapatellaire) الطَّيَّةُ الزَّليلِيَّةُ تَحْتَ الرَّضَفَة (= الثَّنِيَّةُ الزَّليلِيَّةُ تَحْتَ الرَّضَفَة)

interarticular fold of hip (= ligamentum capitis femoris) ; pli interarticulaire de la hanche (= ligament de la tête du fémur) الطَّيَّةُ ضِمْنَ المَفْصِلِيَّة في الوَرِك (= رِباطُ رَأسِ الفَخِذِيّ)

interarytenoid fold ; pli interaryténoïdien الطَّيَّةُ بَيْنَ الطِّرْجِهالِيَّيْن

interdigital fold ; pli interdigital الطَّيَّةُ بَيْنَ الأَصابِع

interureteric fold ; pli interurétéral الطَّيَّةُ بَيْنَ الحالِبَيْن

iridial folds ; plis iridiens الطَّيَّاتُ القُزَحِيَّة

ischial fold ; pli ischiatique الطَّيَّةُ الإِسْكِيَّة

Jonnesco's fold (= parietoperitoneal fold) ; pli de Jonnesco (= pli pariétopéritonéal) طَيَّةُ جونيسكو (= الثَّنِيَّةُ الصِّفاقِيَّةُ الجِدارِيَّة)

Juvara's fold (= parietoperitoneal fold) ; pli de Juvara (= pli pariétopéritonéal) طَيَّةُ جوفارا (= الثَّنِيَّةُ الصِّفاقِيَّةُ الجِدارِيَّة)

Kerckring's folds of small intestine (= plicae circulares) ; plis de Kerckring du grêle (= valvules conniventes) طَيَّاتُ كيركرينغ للمِعَى الدَّقيق (= الثَّنِيَّاتُ الدَّائِرِيَّة)

Kohlrausch's folds (= plicae transversales recti) ; plis de Kohlrausch (= valvules rectales) طَيَّاتُ كولراوش (= ثَنِيَّاتُ المُسْتَقيمِ المُسْتَعْرِضَة)

lacrimal fold ; valvule de Hasner الطَّيَّةُ الدَّمْعِيَّة

longitudinal fold of duodenum ; pli duodénal longitudinal الطَّيَّةُ الاِثْناعَشَرِيَّةُ الطُّولانِيَّة

mammary fold ; pli mammaire الطَّيَّةُ الثَّدْيِيَّة

Marshall's fold (= plica venae cavae sinistrae) ; pli de Marshal (= pli de la veine cave (gauche) sinistre) طَيَّةُ مارشال (= ثَنِيَّةُ الوَريدِ الأَجْوَفِ الأَيسَر) (في الجنين)

medial umbilical fold ; pli médial ombilical الطَّيَّةُ الإِنْسِيَّةُ للسُّرَّة

median umbilical fold ; pli médian ombilical الطَّيَّةُ النَّاصِفَةُ للسُّرَّة

medullary fold (= neural fold) ; pli médullaire (= pli neural) الطَّيَّةُ النُّخاعِيَّة (= الطَّيَّةُ العَصَبِيَّة) (في الجنين)

mesolateral fold ; pli mésolatéral الطَّيَّةُ المَساريقِيَّةُ الوَحْشِيَّة (في الجنين)

mesonephric fold ; pli mésonéphrotique طَيَّةُ الكُلْوَةِ المُوَسِّطَة (في الجنين)

mesouterine fold ; pli méso-utérin الطَّيَّةُ المَساريقِيَّةُ الرَّحِمِيَّة

middle umbilical fold ; pli médio-ombilical الطَّيَّةُ الوُسْطَى للسُّرَّة

mucobuccal fold ; pli mucobuccal الطَّيَّةُ المُخاطِيَّةُ الشِّدْقِيَّة

mucolabial fold ; pli mucolabial الطَّيَّةُ المُخاطِيَّةُ الشَّفَوِيَّة

mucosal fold, mucous fold ; plissement muqueux الطَّيَّةُ المُخاطِيَّة

mucous folds of rectum ; colonnes anales طَيَّاتُ مُخاطِيَّةِ المُسْتَقيم

nail fold ; pli cutané de l'ongle الطَّيَّةُ الظُّفْرِيَّة

nasal fold ; pli nasal الطَّيَّةُ الأَنْفِيَّة

nasolabial fold (= sulcus nasolabialis) ; pli nasolabial (= sillon nasolabial) الطَّيَّةُ الأَنْفِيَّةُ الشَّفَوِيَّة (= التَّلَمُ الأَنْفِيُّ الشَّفَوِيّ)

nasopharyngeal fold (= plica salpingopalatina) ; pli nasopharyngé (= pli salpingopalatin) الطَّيَّةُ الأَنْفِيَّةُ البُلْعومِيَّة (= الثَّنِيَّةُ النَّفيرِيَّةُ الحَنَكِيَّة)

Nelaton's fold ; pli de Nelaton طَيَّةُ نيلاتون (في المستقيم)

neural fold ; pli neural الطَّيَّةُ العَصَبِيَّة

opercular fold ; pli operculaire الطَّيَّةُ الوِصادِيَّة

palmate folds (= plicae palmatae) ; plis palmés الطَّيَّاتُ الخُوصِيَّة (= الثَّنِيَّاتُ الخُوصِيَّة) (عَلَى الجِدارَيْنِ الأَمامِيِّ والخَلْفِيِّ لِعُنُقِ الرَّحِم)

palpebral fold ; pli palpébral الطَّيَّةُ الجَفْنِيَّة

palpebronasal fold ; *pli palpébronasal* الطَّيَّةُ الجَفْنِيَّةُ الأَنْفِيَّة

pancreaticogastric folds ; *plis pancréaticogastriques* الطَّيَّاتُ البَنْكِرْياسِيَّةُ المَعِدِيَّة

paraduodenal fold ; *pli paraduodénal* الطَّيَّةُ المُجاوِرَةُ للإثْناعَشَرِيّ

parietocolic fold ; *pli pariétocolique* الطَّيَّةُ الجِدارِيَّةُ القَوْلُونِيَّة

parietoperitoneal fold ; *pli pariétopéritonéal* الطَّيَّةُ الجِدارِيَّةُ الصِّفاقِيَّة

patellar synovial fold (= plica synovialis infrapatellaris) ; *ligament adipeux (= frange synoviale infrapatellaire)* الطَّيَّةُ الزُّلَيْلِيَّةُ الرَّضَفِيَّة (= الثَّنْيَةُ الزُّلَيْلِيَّةُ تَحْتَ الرَّضَفَة)

pharyngoepiglottic fold ; *pli pharyngo-épiglottique* الطَّيَّةُ البُلْعومِيَّةُ اللِّسانَ مِزْمارِيَّة

pleurodiaphragmatic fold ; *pli pleurodiaphragmatique* الطَّيَّةُ الجَنْبِيَّةُ الحِجابِيَّة

posterior mallear fold of tympanic membrane ; *pli malléaire postérieur de la membrane tympanique* الطَّيَّةُ المِطْرَقِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ لِغِشاءِ الطَّبْل

presplenic fold ; *pli présplénique* الطَّيَّةُ أمامَ الطِّحال

primitive fold ; *pli primitif* الطَّيَّةُ البِدائِيَّة

proximal nail fold ; *pli cutané proximal de l'ongle* الطَّيَّةُ الظُّفْرِيَّةُ الدّانِيَة

Rathke's folds ; *plis de Rathke* طَيَّاتُ راتْكَه (في الجنين)

rectal folds (= plicae transversales recti) ; *plis rectaux (= valvules rectales)* طَيَّاتُ المُسْتَقِيم (= ثَنْياتُ المُسْتَقِيمِ المُسْتَعْرِضَة)

rectouterine fold ; *pli recto-utérin* الطَّيَّةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ الرَّحِمِيَّة

rectovaginal fold ; *pli rectovaginal* الطَّيَّةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ المَهْبِلِيَّة

rectovesical fold ; *pli rectovésical* الطَّيَّةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ المَثانِيَّة

retromolar fold ; *pli rétromolaire* الطَّيَّةُ خَلْفَ الرَّحَى

retrotarsal fold (= conjunctival fold) ; *pli rétrotarsal (= pli conjonctival)* الطَّيَّةُ خَلْفَ تُرْسِ الجَفْن (= طَيَّةُ المُلْتَحِمَة)

Rindfleisch's folds ; *plis de Rindfleisch* طَيَّاتُ رِنْد فلايش (في التأمور)

sacrogenital fold (= plica rectouterina) ; *pli sacrogénital (= pli recto-utérin)* الطَّيَّةُ العَجُزِيَّةُ التَّناسُلِيَّة (= الثَّنْيَةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ الرَّحِمِيَّة)

salpingonasal fold ; *pli salpingonasal* الطَّيَّةُ النَّفِيرِيَّةُ الأَنْفِيَّة

salpingopalatine fold ; *pli salpingopalatin* الطَّيَّةُ النَّفِيرِيَّةُ الحَنَكِيَّة

salpingopharyngeal fold ; *pli salpingopharyngé* الطَّيَّةُ النَّفِيرِيَّةُ البُلْعومِيَّة

Schultze's fold ; *pli de Schultze* طَيَّةُ شولتز (في الجنين)

scrotal folds ; *plis scrotaux* طَيَّاتُ الصَّفَن

semilunar fold of conjunctiva ; *pli semilunaire de la conjonctive* الطَّيَّةُ الهِلالِيَّةُ لِلْمُلْتَحِمَة

semilunar fold of transversalis fascia ; *pli semilunaire du fascia transversal* الطَّيَّةُ الهِلالِيَّةُ لِلِّفافَةِ المُسْتَعْرِضَة

semilunar folds ; *plis semilunaires* الطَّيَّاتُ الهِلالِيَّة

semilunar folds of colon ; *crêtes obliques* طَيَّاتُ القَوْلُونِ الهِلالِيَّة

serosal fold, serous fold ; *pli séreux* طَيَّةٌ مَصْلِيَّة

sigmoid folds of colon ; *plis sigmoïdes du côlon* طَيَّاتُ القَوْلُونِ السِّينِيَّة

spiral fold (= plica spiralis) ; *pli spiral (= valvule spirale)* طَيَّةٌ حَلَزُونِيَّة (= ثَنْيَةٌ حَلَزُونِيَّة) (في القناة المرارية)

spiral fold of cystic duct ; *pli spiral du canal cystique* الطَّيَّةُ الحَلَزُونِيَّةُ لِلقَناةِ المَرارِيَّة

stapedial fold ; *pli stapédien* الطَّيَّةُ الرِّكابِيَّة

sublingual fold ; *pli sublingual* الطَّيَّةُ تَحْتَ اللِّسان

superior duodenal fold ; *pli duodénal supérieur* الطَّيَّةُ الإثْناعَشَرِيَّةُ العُلْوِيَّة

synovial fold , *ligament adipeux* طَيَّةٌ زُلَيْلِيَّة

synovial fold of hip ; *ligament adipeux de la hanche* الطَّيَّةُ الزُّلَيْلِيَّةُ لِلوَرِك

tail fold ; *pli de la queue* الطَّيَّةُ الذَّنَبِيَّة (في الجنين)

transverse folds of rectum ; *valvules rectales* الطَّيَّاتُ المُسْتَعْرِضَةُ لِلمُسْتَقِيم

transverse palatine folds ; *plis palatins transversaux* الطَّيَّاتُ الحَنَكِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة

transverse vesical fold ; *pli vésical transversal* الطَّيَّةُ المَثانِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة

Treves' fold (= plica ileocecalis) ; *pli de Treves (= pli iléocaecal)* طَيَّةُ تريفز (= الثَّنْيَةُ اللُّفائِفِيَّةُ الأَعْوَرِيَّة)

triangular fold ; *pli triangulaire* الطَّيَّةُ المُثَلَّثَة

tubal folds of uterine tube ; *plis tubaires de la trompe utérine* الطَّيَّاتُ الأُنْبوبِيَّةُ لِلبُوق

urachus fold (= plica umbilicalis mediana) ; *pli de l'ouraque (= pli médio-ombilical)* طَيَّةُ المُرَيطاء (= الثَّنْيَةُ النَّاصِفَةُ لِلسُّرَّة)

urethral fold (= urogenital ridge) ; *pli urétral (= crête urogénitale)* الطَّيَّةُ الإحْلِيلِيَّة (= الحَرْفُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ)

urogenital fold (= urogenital ridge) ; *pli urogénital (= crête urogénitale)* الطَّيَّةُ البَوْلِيَّةُ التَّناسُلِيَّة (= الحَرْفُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ) (في الجنين)

uterosacral fold (= plica rectouterina) ; *pli utérosacré (= pli recto-utérin)* الطَّيَّةُ الرَّحِمِيَّةُ العَجُزِيَّة (= الثَّنْيَةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ الرَّحِمِيَّة)

vaginal folds (= rugae vaginales) ; *crêtes du vagin (= rugosités vaginales)* الطَّيَّاتُ المَهْبِلِيَّة (= الغُضونُ المَهْبِلِيَّة)

vascular cecal fold ; *pli vasculaire caecal* الطَّيَّةُ الوِعائِيَّةُ الأَعْوَرِيَّة

ventricular fold (= plica vestibularis) ; *bande ventriculaire (= pli*

vestibulaire) الطَّيَّةُ البُطَينيَّة (= الثَّنيَّةُ الدِّهْليزيَّة)

vestibular fold ; bande ventriculaire الطَّيَّةُ الدِّهْليزيَّة

vestigial fold of Marshall (= plica venae cavae sinistrae) ; pli du vestige de Marshall (= pli de la veine cave (gauche) sinistre) طَيَّةُ مارشال الأثاريَّة (= ثَنِيَّةُ الوَريدِ الأجْوَفِ الأيسَر)

villous folds of stomach ; plis villeux de l'estomac الطَّيَّاتُ الزُّغابيَّةُ للمَعِدَة

vocal fold ; corde vocale الطَّيَّةُ الصَّوتيَّة

folia [sing.folium] (= leaves) ; ***feuilles*** [sing.feuille] وَرَقات ؛ أوراق [ف وَرَقَة]

foliaceous ; *foliacé* وَرَقِيّ

foliate ; *folié* وَرَقِيُّ الشَّكل

foliate papilla ; papille foliée حُلَيمَةٌ وَرَقِيَّة

foliated ; *folié* وَرَقِيّ

foliated papilla ; papille foliée حُلَيمَةٌ وَرَقِيَّة

folie ; *folie* جُنون

folie a deux ; folie à deux جُنونُ الاثْنَين

folie circulaire ; folie circulaire جُنونٌ دَوْرَوِيّ

folie communiquee ; folie communiquée جُنونٌ مُشْتَرَك

folie des grandeurs ; folie de la grandeur, mégalomanie جُنونُ العَظَمَة

folie des persecution ; folie de persécution جُنونُ الاضْطِهاد

folie du doute ; folie du doute جُنونٌ ارْتِيابِيّ

folie du pourquoi ; folie du pourquoi جُنونٌ تَساؤُلِيّ

folie gemellaire ; folie gémellaire جُنونُ التَّوائِم

folie musculaire (= severe chorea) ; folie musculaire (= chorée grave) جُنونٌ عَضَلِي (= رَقصٌ وَخيم)

folie raisonnante ; folie raisonnante جُنونٌ تَوَهُّمِيّ

folium TA [pl.folia] (= leaf) ; ***feuille*** وَرَقَة [ج: وَرَقات]

folia cerebelli TA, folia of cerebellum ; feuilles du cervelet الوَرَقاتُ المُخَيخِيَّة

folium vermis TA ; bourgeon terminal du vermis وَرَقَةُ دودَةِ المُخَيخ

lingual folium ; feuille linguale وَرَقَةٌ لِسانِيَّة (حُلَيمَةٌ لِسانِيَّةٌ وَرَقِيَّة)

follicle ; *follicule* [pl.follicules] جُرَيب [ج: جُرَيبات]

aggregated follicles ; plaques de Peyer الجُرَيباتُ المُتَكَدِّسَة

aggregated follicles of vermiform appendix ; amygdale appendiculaire الجُرَيباتُ المُتَكَدِّسَةُ للزَّائِدَةِ الدُّودِيَّة

aggregated lymphatic follicle of Peyer ; plaques de Peyer الجُرَيباتُ اللِّمْفِيَّةُ المُتَكَدِّسَة لباير

antral follicles (= folliculi ovarici vesiculosi) ; follicules antraux (= follicules ovarovésiculaires) الجُرَيباتُ الغارِيَّة (= الجُرَيباتُ المَبيضِيَّةُ الحُوَيصِلِيَّة)

atretic follicle ; follicule atrésique جُرَيبٌ رَتَقِيّ

closed follicle ; follicule fermé جُرَيبٌ مُغْلَق

dental follicle ; follicule dentaire جُرَيبٌ سِنِّيّ

Fleischmann's follicle ; follicule de Fleischmann جُرَيبُ فلايشمان (في قاع الفم)

follicle of Stannius ; follicule de Stannius جُرَيبُ ستانيوس (في جراب فابريوس عند الطيور)

follicle stimulating hormone ; hormone folliculostimulante الهُرْمونُ المُنَبِّهُ للجُرَيب

follicles of thyroid gland ; follicules de la glande thyroïde جُرَيباتُ الدَّرَقِيَّة

follicles of tongue ; follicules linguaux جُرَيباتُ اللِّسان

gastric follicles (= glandulae gastricae 2 folliculi lymphatici gastrici) ; follicules gastriques (= 1. glandes gastriques 2. follicules lymphogastriques) جُرَيباتٌ مَعِدِيَّة (= 1 الغُدَدُ المَعِدِيَّة 2 جُرَيباتٌ لِمْفِيَّةٌ مَعِدِيَّة)

graafian follicles ; follicules de De Graaf جُرَيباتُ غراف

hair follicle ; follicule pileux جُرَيبُ الشَّعْرَة

intestinal follicles (= glandulae intestinales) ; glandes de Lieberkühn (= glandes intestinales) جُرَيباتٌ مِعَوِيَّة (= الغُدَدُ المِعَوِيَّة)

laryngeal follicle ; follicule laryngé جُرَيبٌ حَنجَرِيّ

laryngeal lymphatic follicles , amygdale laryngée الجُرَيباتُ اللِّمْفِيَّةُ الحَنجَرِيَّة

lenticular follicles (= folliculi lymphatici gastrici) ; follicules lenticulaires (= follicules lymphogastriques) جُرَيباتٌ عَدَسِيَّةُ الشَّكْل (= جُرَيباتٌ لِمْفِيَّةٌ مَعِدِيَّة)

Lieberkuhn's follicles (= glandulae intestinales) ; glandes de Lieberkühn (= glandes intestinales) جُرَيباتُ ليبركون (= الغُدَدُ المِعَوِيَّة)

lingual follicles ; follicules linguaux جُرَيباتُ اللِّسان

lymph follicle ; follicule lymphatique جُرَيبٌ لِمْفِيّ

lymph follicles of stomach ; follicules lymphogastriques جُرَيباتٌ لِمْفِيَّةٌ مَعِدِيَّة

lymphatic follicles of tongue ; follicules lymphatiques de la langue جُرَيباتُ اللِّسانِ اللِّمْفِيَّة

mature ovarian follicle ; follicule ovarien mûr جُرَيبٌ مَبيضِيٌّ ناضِج

Montgomery's follicles (= Naboth's follicles) ; follicules de Montgomery (= œufs de Naboth) جُرَيباتُ مونتغمري (= جُرَيباتُ نابوت) (في عنق الرحم)

Naboth's follicles, nabothian follicles ; œufs de Naboth جُرَيباتُ نابوت (في عنق الرحم)

nasal mucous follicles ; *follicules muqueux du nez* جُرَيباتُ الأنْفِ المُخاطِيَّة

nasal mucous follicles ; *follicules muqueux du nez* جُرَيباتٌ أنْفِيَّةٌ مُخاطِيَّة

ovarian follicle ; *follicule ovarien* جُرَيبٌ مَبيضِيّ

palpebral follicles ; *follicules palpébraux* جُرَيباتٌ جَفْنِيَّة

pilosebaceous follicle ; *follicule pilosébacé* جُرَيبٌ شَعْرِيٌّ زُهْمِيّ

primary ovarian follicles ; *follicules ovariens primaires* الجُرَيباتُ المَبيضِيَّةُ الأوَّلِيَّة

primordial follicle ; *follicule primordial* جُرَيبٌ ابْتِدائِيّ

sebaceous follicle ; *follicule pilo-sébacé* جُرَيبٌ زُهْمِيّ

secondary follicle ; *follicule secondaire* جُرَيبٌ ثانَوِيّ

solitary follicles ; *follicules solitaires* جُرَيباتٌ مُنْفَرِدَة

solitary lymphatic follicles of large intestine ; *follicules lymphatiques solitaires du gros intestin* الجُرَيباتُ اللِّمْفِيَّةُ المُنْفَرِدَةُ للمِعَى الغَليظ

splenic lymph follicles ; *follicules splénolymphatiques* جُرَيباتٌ طِحالِيَّةٌ لِمْفِيَّة

thyroid follicles ; *follicules thyroïdes* جُرَيباتُ الدَّرَقِيَّة

vesicular ovarian follicle ; *follicule de De Graaf, follicule ovarien* جُرَيبٌ مَبيضِيٌّ حُوَيصِلِيّ

vesicular ovarian follicles , *follicules de De Graaf, follicules ovariens* الجُرَيباتُ المَبيضِيَّةُ الحُوَيصِلِيَّة

folliclis ; *folliculite disséminée* **طَفْحَةٌ سُلِّيَّة**

follicular ; *folliculaire* **جُرَيبِيّ**

follicular cyst ; *kyste folliculaire* كِيسَةٌ جُرَيبِيَّة

folliculi [sing.folliculus] (= follicles) ; ***follicules*** *[sing.follicule]* جُرَيبات [ف: جُرَيْب]

folliculi glandulae thyroideae TA (= follicles of thyroid gland) ; *follicules de la glandule thyroïde* جُرَيباتُ الغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة

folliculi linguales TA (= lingual follicles) ; *follicules linguaux* الجُرَيباتُ اللِّسانِيَّة

folliculi lymphatici aggregati TA (= Peyer's patches) ; *plaques de Peyer* الجُرَيباتُ اللِّمْفِيَّةُ المُتَكَدِّسَة

folliculi lymphatici aggregati appendicis vermiformis TA (= aggregated follicles of vermiform appendix) ; *amygdale lymphatique appendiculaire* الجُرَيباتُ اللِّمْفِيَّةُ المُتَكَدِّسَةُ للزَّائِدَةِ الدُّودِيَّة

folliculi lymphatici gastrici TA (= lymph follicles of stomach) ; *follicules lymphogastriques* الجُرَيباتُ اللِّمْفِيَّةُ المَعِدِيَّة

folliculi lymphatici laryngei TA (= laryngeal lymphatic follicles) ; *amygdales laryngées, follicules lymphatiques du larynx* الجُرَيباتُ اللِّمْفِيَّةُ الحَنْجَرِيَّة

folliculi lymphatici lienales TA (= splenic lymph follicles) ; *follicules splénolymphatiques* الجُرَيباتُ اللِّمْفِيَّةُ الطِّحالِيَّة

folliculi lymphatici recti TA (= noduli lymphatici recti TA) ; *follicules lymphatiques rectaux* الجُرَيباتُ اللِّمْفِيَّةُ المُسْتَقيمِيَّة

folliculi lymphatici solitarii intestini crassi TA (= solitary lymphatic follicles of large intestine) ; *follicules lymphatiques solitaires du gros intestin* الجُرَيباتُ اللِّمْفِيَّةُ الانْفِرادِيَّةُ في المِعى الغَليظ

folliculi lymphatici solitarii intestini tenuis TA (= solitary glands of small intestine) ; *follicules lymphatiques solitaires de l'intestin grêle* الجُرَيباتُ اللِّمْفِيَّةُ الانْفِرادِيَّةُ في المِعَى الدَّقيق

folliculi lymphatici splenici TA (= splenic lymph follicles) ; *follicules splénolymphatiques* الجُرَيباتُ اللِّمْفِيَّةُ الطِّحالِيَّة

folliculi oophori primarii (= primary ovarian follicles) ; *follicules ovariens primaires* الجُرَيباتُ المَبيضِيَّةُ الأوَّلِيَّة

folliculi oophori vesiculosi (Graafi) (= vesicular ovarian follicles) ; *follicules ovariovésiculaires* الجُرَيباتُ المَبيضِيَّةُ الحُوَيصِلِيَّة (جُرَيبات غراف)

folliculi ovarici primarii TA (= primary ovarian follicles) ; *follicules ovariens primaires* الجُرَيباتُ المَبيضِيَّةُ الأوَّلِيَّة

folliculi ovarici vesiculosi TA (= vesicular ovarian follicles) ; *follicules De Graaf, follicules ovariens* الجُرَيباتُ المَبيضِيَّةُ الحُوَيصِلِيَّة

folliculitis ; *folliculite* **الْتِهابُ الجُرَيبات**

acneform folliculitis ; *folliculite acnéiforme* الْتِهابُ الجُرَيباتِ العُدِّيُّ الشَّكْل

agminate folliculitis ; *folliculite agrégée* الْتِهابُ الجُرَيباتِ التَّكَدُّسِيّ

conglomerate folliculitis (= kerion) ; *folliculite conglomérative (= kérion)* الْتِهابُ الجُرَيباتِ المُتَكَوِّمَة (= شُهْدَة)

folliculitis abscedens et suffodiens ; *folliculite abcédée et perforante* الْتِهابُ الجُرَيباتِ الخُراجِيُّ الثَّاقِب

folliculitis barbae (= sycosis vulgaris) ; *folliculite de la barbe (= sycosis)* الْتِهابُ جُرَيباتِ شَعْرِ اللِّحْيَة (= التِّينَةُ الشَّائِعَة)

folliculitis cheloidalis ; *folliculite chéloïdienne* الْتِهابُ الجُرَيباتِ الجادِر

folliculitis cruris atrophicus ; *folliculite atrophique crurale* الْتِهابُ الجُرَيباتِ الضُّمورِيُّ في السَّاق

folliculitis decalvans ; *folliculite décalvante* الْتِهابُ الجُرَيباتِ الصَّالِع

folliculitis gonorrhoeica ; *folliculite gonorrhéique* الْتِهابُ الجُرَيباتِ السَّيَلانِيّ

folliculitis keloidalis (= keloid acne) ; *acné chéloïdienne* الْتِهابُ الجُرَيباتِ الجاذِر (= عُدٌّ جاذِر)

folliculitis nares perforans ; *folliculite des narines perforantes* الْتِهابُ جُرَيباتِ المَنْخِرِ الثَّاقِب

folliculitis necrotica ; *folliculite nécrotique* الْتِهابُ الجُرَيباتِ النَّخَرِيّ

folliculitis ulerythematosa reticulata ; *folliculite uléryhémateuse réticulaire* الْتِهابُ الجُرَيباتِ النَّدْبِيُّ الحُماميُّ الشَّبَكِيّ

folliculitis varioliformis ; *folliculite varioliforme* الْتِهابُ الجُرَيباتِ الجُدَرِيُّ الشَّكْل

industrial folliculitis ; *folliculite industrielle* الْتِهابُ الجُرَيباتِ الصِّناعِيّ

oil folliculitis (= oil acne) ; *folliculite huileuse (= acné huileuse)* الْتِهابُ الجُرَيباتِ الزَّيتِيُّ المَنْشَأ (= عُدٌّ زَيتِيّ)

pustular folliculitis ; *folliculite pustuleuse* الْتِهابُ الجُرَيباتِ البَثْرِيّ

pyogenic folliculitis ; *folliculite pyogène* الْتِهابُ الجُرَيباتِ القَيْحِيّ

seborrheic folliculitis ; *folliculite séborrhéique* الْتِهابُ الجُرَيباتِ الزَّهْمِيّ

superficial folliculitis ; *folliculite superficielle* الْتِهابُ الجُرَيباتِ السَّطْحِيّ

folliculoid ; *folliculoïde* شَبِيهُ الجُرَيب؛ جُرَيبانِيّ

folliculoma ; *folliculome* وَرَمٌ جُرَيبِيّ

folliculoma lipidique ; *folliculome lipidique* وَرَمٌ جُرَيبِيٌّ شَحْمِيّ

folliculose ; *folliculeux* 1. كَثيرُ الأَجْرِبَة 2. جُرَيبِيُّ الشَّكْل

folliculosis ; *folliculose* داءُ الجُرَيبات

folliculosis of the conjunctiva , *folliculose de la conjonctive* داءُ الجُرَيبات في المُلْتَحِمَة

folliculus TA [pl.folliculi] (= follicle) ; ***follicule*** جُرَيب [ج. جُرَيبات]

folliculus lymphaticus TA (= lymph follicle) ; *follicule lymphatique* جُرَيبٌ لِمْفِيّ

folliculus pili TA (= hair follicle) ; *follicule pileux* جُرَيبُ الشَّعْرَة

follow-up ; *suivi, contrôle ultérieur* مُتابَعَة

follow-up care ; *soins post-hospitaliers* رِعايَةُ المُتابَعَة

following ; *suivant* تِباع (في مُخَطَّطِ كَهْرَبِيَّةِ الدِّماغ)

fomentation ; *fomentation* 1. كِمادَة 2. تَكْميد

fomes, fomite ; *vecteur passif* أَداةُ العَدْوَى

fomites ; *vecteurs passifs* أَدَواتٌ مُعْدِيَة

fonazine ; *fonazine* فونازين (دَواءٌ مُثَبِّطٌ لِلسيروتونين)

fons pulsatilis (= anterior fontanel) ; ***fontanelle antérieure*** النَّمّاغَة (= اليافوخُ الأمامِيّ)

Fonsecaea ; *Fonsecaea* الفُنْسُقِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفُطور)

Fonsecaea compacta ; *Fonsecaea compacta* الفُنْسُقِيَّةُ المُكْتَنِزَة

Fonsecaea perdrosi ; *Fonsecaea perdrosi* الفُنْسُقِيَّةُ البَيْضَرِيَّة

fontactoscope ; *fontactoscope* مِقْياسُ النَّشاطِ الإِشْعاعِيّ (في الماءِ والغازات)

fontanel, fontanelle ; *fontanelle* [pl.fontanelles] يافوخ [ج. يَوافيخ]

anterior fontanelle ; *fontanelle antérieure* اليافوخُ الأمامِيّ

anterolateral fontanelle ; *fontanelle antérolatérale* اليافوخُ الأمامِيُّ الوَحْشِيّ

bregmatic fontanelle ; *fontanelle bregmatique* اليافوخُ الهامِيّ

Casser's fontanelle, casserian fontanelle, Casserio's fontanelle (= fonticulus mastoideus) ; *fontanelle de Casserio (= fontanelle astérique)* يافوخ كاسيريو (= اليافوخُ الخُشّائِيّ)

cranial fontanelles ; *fontanelles* اليَوافيخُ القِحْفِيَّة

frontal fontanelle (= fonticulus anterior) ; *fontanelle frontale (= fontanelle antérieure)* اليافوخُ الجَبْهِيّ (= اليافوخُ الأمامِيّ)

Gerdy's fontanelle (= sagittal fontanelle) ; *fontanelle de Gerdy (= fontanelle sagittale)* يافوخ جيردي (= اليافوخُ السَّهْمِيّ)

mastoid fontanelle ; *fontanelle astérique* اليافوخُ الخُشّائِيّ

occipital fontanelle (= posterior fontanelle) ; *fontanelle occipitale (= fontanelle postérieure)* اليافوخُ القَذالِيّ (= اليافوخُ الخَلْفِيّ)

posterior fontanelle ; *fontanelle postérieure* اليافوخُ الخَلْفِيّ

posterolateral fontanelle (= mastoid fontanelle) ; *fontanelle postérolatérale (= fontanelle mastoïdienne)* اليافوخُ الخَلْفِيُّ الوَحْشِيّ (= اليافوخُ الخُشّائِيّ)

posterotemporal fontanelle (= fonticulus mastoideus) ; *fontanelle postérotemporale (= fontanelle mastoïdienne)* اليافوخُ الخَلْفِيُّ الصُّدْغِيّ (= اليافوخُ الخُشّائِيّ)

quadrangular fontanelle (= anterior fontanelle) ; *fontanelle quadrangulaire (= fontanelle antérieure)* اليافوخُ المُرَبَّع (= اليافوخُ الأمامِيّ)

sagittal fontanelle ; *fontanelle sagittale* اليافوخُ السَّهْمِيّ

sphenoidal fontanelle ; *fontanelle latérale antérieure* اليافوخُ الوَتَدِيّ

triangular fontanelle (= posterior fontanelle) ; *fontanelle triangulaire (= fontanelle postérieure)* اليافوخُ المُثَلَّث (= اليافوخُ الخَلْفِيّ)

fonticuli [sing.fonticulus] (= fontanelle) ; ***fontanelles** [sing.fontanelle]* يَوافيخ [مف. يافوخ]

fonticulus TA [pl.fonticuli] (= fontanelle) ; ***fontanelle*** يافوخ [ج. يَوافيخ]

fonticuli cranii TA (= cranial fontanelles) ; *fontanelles craniennes* اليَوافيخُ القِحْفِيَّة

fonticulus anterior TA (= anterior fontanelle) ; *fontanelle antérieure* اليافوخُ الأمامِيّ

fonticulus frontalis (major) (= frontal fontanelle) ; *fontanelle frontale (majeure)* اليافوخُ الأماميّ (الكبير)

fonticulus gutturis (= fossa jugularis) ; *fontanelle gutturale (= fosse jugulaire)* يافوخُ الحَلْق (= الحُفْرَةُ الوداجيّة)

fonticulus major (= fonticulus anterior) ; *grosse fontanelle (= fontanelle antérieure)* اليافوخُ الكَبير (= اليافوخُ الأماميّ)

fonticulus mastoideus TA (= mastoid fontanelle) ; *fontanelle mastoïde (astérique)* اليافوخُ الخُشّائيّ

fonticulus minor (= fonticulus posterior TA) ; *fontanelle mineure* اليافوخُ الصَّغير (= اليافوخُ الخَلْفيّ)

fonticulus occipitalis (= fonticulus posterior TA, occipital fontanelle) ; *fontanelle occipitale* اليافوخُ القذاليّ (= اليافوخُ الخلفيّ)

fonticulus posterior TA (= posterior fontanelle) ; *fontanelle postérieure* اليافوخُ الخَلْفيّ

fonticulus sphenoidalis TA (= sphenoidal fontanelle) ; *fontanelle latérale antérieure* اليافوخُ الوَتَديّ

fonticulus triangularis (= fonticulus posterior) ; *fontanelle triangulaire (= fontanelle postérieure)* اليافوخُ المُثَلَّث (= اليافوخُ الخَلْفيّ)

food (= aliment) ; ***aliment*** 1. طَعام 2. غِذاء

food additive ; *additifs alimentaires* مُضافاتٌ غِذائيّة

food allowance ; *allocations alimentaires* مُخَصَّصاتٌ غِذائيّة

Food and Drug Administration , *Administration de l'Alimentation et des Drogues (USA)* إدارَةُ الأغْذِيَةِ والأدْوِيَة (الأميركية)

food debris ; *débris alimentaires* فَضَلاتُ الطَّعام

food impaction ; *inclusion alimentaire* انْحِشارُ الطَّعام

food need ; *besoins alimentaires* احْتِياجاتٌ غِذائيّة

food packing ; *accumulation alimentaire* تَراكُمٌ غِذائيّ

food poisoning ; *intoxication alimentaire* تَسَمُّمٌ غِذائيّ

food requirements ; *nécessités alimentaires* مُتَطَلَّباتٌ غِذائيّة

isodynamic foods ; *aliments isodynamiques* أغْذِيَةٌ مُتَساوِيَةُ الطّاقَةِ الحَرارِيّة

predigested food ; *aliment prédigéré* غِذاءٌ مُسْبَقُ الهَضْم

staple food ; *aliment de base* غِذاءٌ رَئيسيّ

food-borne ; ***diffusé par l'aliment*** مَنْقولٌ بالغِذاء

food-borne disease ; *maladie diffusée par l'aliment* مَرَضٌ مَنْقولٌ بالغِذاء

food-borne intoxication ; *intoxication diffusée par l'aliment* تَسَمُّمٌ مَنْقولٌ بالغِذاء

foot [pl.feet] ; ***pied*** *[pl.pieds]* قَدَم [ج. أقْدام]

athletes' foot (= tinea pedis) ; *pied d'athlète (= tinea pedis)* قَدَمُ الرِّياضيّ (= سَعْفَةُ القَدَم)

bifid foot (= cleft foot) ; *pied bifide (= pied fendu)* قَدَمٌ مَشْطورَة (= قَدَمٌ فَلْحاء)

broad foot (= metatarsus latus) ; *vulgarité du pied (= vulgarité du métatarse)* عَراضَةُ القَدَم (= عَراضَةُ المُشْط)

burning feet ; *pieds brûlants* أقْدامٌ حَرِقَة

buttress foot ; *pied boutonneux* قَدَمٌ بُرْعُميّة (في الخَيل)

cavus foot ; *pied creux* قَدَمٌ خَمْصاء

Charcot's foot ; *pied de Charcot* قَدَمُ شاركو (القدم المشوهة في الاعتلال المفصلي)

claw foot ; *gampsodactylie* قَدَمٌ مِخْلَبيّة

cleft foot ; *pied fendu* قَدَمٌ فَلْحاء

club foot ; *pied bot* حَنَفُ القَدَم

contracted foot , *pied contracté* قَدَمٌ مُتَقَلِّصَة (في الخَيل)

crooked foot ; *pied tordu* قَدَمٌ مَعْقوفَة (في الخَيل)

cross foot (= talipes varus) ; *pied bot varus* تَصالُبُ القَدَمَين (= حَنَفٌ مَحْجيّ)

crow's foot (= laugh line) ; *patte d'oie (= ligne de rire)* قَدَمُ الغُراب (= خَطُّ الضَّحِك)

dancer's foot ; *pied des danseurs* قَدَمُ الرّاقِصين

dangle foot (= drop foot) ; *pied tombant* قَدَمٌ ساقِطَة (= تَدَلّي القَدَم)

end foot ; *bouton terminal* قَدَمٌ انْتِهائيّة (لِلّيفِ العَصَبيّ)

fescue foot , *pied de fétuque* قَدَمٌ فُسْتوقيّة (في الأغنام التي ترعى نبات الفستوق)

flat foot ; *pied plat* قَدَمٌ رَحّاء

foot and mouth disease ; *fièvre aphteuse* داءُ الفَمِ والقَدَم

foot drop ; *pied tombant* تَدَلّي القَدَم

foot rest ; *support du pied* مُسْتَنَدُ القَدَم (في كُرْسيّ طبيب الأسنان)

forced foot ; *pied forcé* قَدَمُ القَسْر (عند المجندين)

Friedreich's foot (= pes cavus) ; *pied bot de Friedreich (= pied creux)* قَدَمُ فريدرايخ (= قَدَمٌ خَمْصاء)

fungus foot (= maduromycosis) ; *mycétome du pied (= maduromycose)* قَدَمٌ فُطْريّة (= فُطارٌ مادوريّ)

hollow foot (= talipes cavus) ; *pied creux* قَدَمٌ مُجَوَّفَة (= حَنَفٌ خَمَصيّ)

Hong Kong foot (= foot dermatophytosis) ; *pied de Hong Kong (= épidermophytie)* قَدَمُ هونغ كونغ (= فُطارٌ جِلْديٌّ قَدَميّ)

immersion foot ; *pied d'immersion* قَدَمُ الغَطْس

Madura foot (= maduromycosis) ; *pied de Madura (= maduromycose)* قَدَمٌ مادوريّة (= فُطارٌ مادوريّ)

march foot ; *pied forcé, fracture de marche* قَدَمُ المَسيرَة (عند المجندين)

Morand's foot ; *pied de Morand* قَدَمُ موران (قَدَمٌ بِثَمانِيَةِ أصابع)

Morton's foot (= Morton's toe) ; *pied de Morton (= métatarsalgie de*

Morton) قَدَمُ مورتون (= إصبَعُ القَدَم لمورتون) (التهاب العصب)

mossy foot ; *pied mousse* قَدَمٌ مُتَأشِّنَة

pricked foot ; *pied piquant* قَدَمٌ وَخيزَة

red foot ; *pied rouge* قَدَمٌ حَمْراء

reel foot ; *pied bot* حَنَفُ القَدَم

rocker-bottom foot ; *pieds bots en piolet* قَدَمٌ رَوحاءُ مُقَوَّسَة

sag foot ; *pied tombant* قَدَمٌ مُتَدلِّيَة

septic foot ; *pied septique* قَدَمٌ نَتِنَة

shelter foot ; *pied des abris* قَدَمُ المَلَاجِئ

spatula foot ; *pied spatulé* قَدَمٌ مِلْوَقِيَّة

spread foot ; *pied écarté* قَدَمٌ مُنْفَرِجَة (= انْفِراجُ المُشْط)

strawberry rot foot (= dermatophilosis) ; *pied de fraise carié* (= *dermatophilose*) قَدَمُ تُوتِ الأرْضِ المُتَعَفِّن (= دَاءُ المُجْتَلِدَات)

stump foot (= talipes) ; *pied du moignon (= talipes)* قَدَمٌ جِذْعِيَّة (= حَنَف)

sucker foot ; *pied à ventouse* قَدَمٌ مِحْجَمِيَّة (في الخَلايا النَّجْمِيَّة)

tabetic foot ; *pied tabétique* قَدَمٌ تابِسِيَّة

taut foot ; *pied tendu* قَدَمٌ مَشْدودَة

tip foot (= talipes equinus) ; *pied incliné (= équinisme)* قَدَمٌ مُسْتَدِقَّة (= حَنَفٌ أَبْخَسِيّ)

trench foot ; *pied des tranchées* قَدَمُ الخَنادِق

valgus club foot (= talipes equinovalgus) ; *pied bot valgus (= pied bot équinovalgus)* قَدَمٌ رَوحاءُ حَنْفاء (= حَنَفٌ فَفَدِيٌّ رَوَحِيّ)

varus club foot (= talipes equinovarus) ; *pied bot varus (= pied bot équinovarus)* قَدَمٌ فَحْجاءُ حَنْفاء (= حَنَفٌ فَفَدِيٌّ فَحَجِيّ)

weak foot ; *pied faible* قَدَمٌ ضَعيفَة

foot and mouth disease (= aphthous fever) ; ***maladie de la bouche et du pied** (= fièvre aphteuse)* حُمَّى الفَمِ والقَدَم (= الحُمَّى القُلاعِيَّة)

foot-candle ; *bougie-pied* شَمْعَةٌ-قَدَم (وَحْدَةُ الإضاءة)

footdrop ; *pied tombant* تَدَلِّي القَدَم

foot lambert ; *lambert-pied* لامبير قدم (وَحْدَةُ السُّطوع)

footplate ; *platine de l'étrier* الصَّفيحَةُ القَدَمِيَّة (للرِّكابِيّ)

foot-pound ; *livre-pied* رِطْلٌ-قَدَم (وَحْدَةُ العَمَل)

footprint ; *empreinte du pied* بَصْمَةُ القَدَم

for-profit hospital ; *hôpital d'investissement* مُسْتَشْفًى اسْتِثْماريّ

forage ; *1. fourrage 2. forage* 1. عَلَفُ الماشِيَة 2. خَرْث (قَطع أو استِئصال البروستاتة عبر الإحليل)

foramen TA [pl.foramina] ; ***trou** [pl.foramina]* ثُقْبَة [ج ثُقَب]

accessory foramen ; *trou accessoire* ثُقْبَةٌ إضافِيَّة

accessory palatine foramina (= foramina palatina minora) ; *trous palatins accessoires (= petits trous palatins)* الثُّقَبُ الحَنَكِيَّةُ الإضافِيَّة (= الثُّقَبُ الحَنَكِيَّةُ الصَّغيرَة)

alveolar foramen ; *trou alvéolaire* ثُقْبَةٌ سِنْخِيَّة

alveolar foramina of maxilla ; *trous alvéolaires du maxillaire* الثُّقَبُ السِّنْخِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

anterior condyloid foramen (= canalis hypoglossi) ; *trou condyloïde antérieur (= canal de l'hypoglosse)* الثُّقْبَةُ اللُّقْمِيَّةُ الأمامِيَّة (= نَفَقُ العَصَبِ تَحْتَ اللِّسانِيّ)

anterior ethmoidal foramen ; *trou ethmoïdal antérieur* الثُّقْبَةُ الأمامِيَّةُ للغِرْبالِيّ

anterior lacerate foramen ; *fente sphénoïdale* الثُّقْبَةُ المُمَزَّقَةُ الأمامِيَّة

anterior maxillary foramen (= foramen mentale) ; *trou maxillaire antérieur (= trou mentonnier)* الثُّقْبَةُ الأمامِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ (= الثُّقْبَةُ الذَّقَنِيَّة)

anterior palatine foramen ; *trou incisif* الثُّقْبَةُ الأمامِيَّةُ للحَنَك

anterior palatine foramen (= foramen incisivum) ; *trou palatin antérieur (= trou incisif)* الثُّقْبَةُ الحَنَكِيَّةُ الأمامِيَّة (= الثُّقْبَةُ القاطِعِيَّة)

anterior sacral foramina ; *trous sacrés antérieurs* الثُّقَبُ العَجُزِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior zygomatic foramen (= zygomaticofacial foramen) ; *trou zygomatique antérieur (= trou malaire)* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الأمامِيَّة (= الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الوَجْهِيَّة)

aortic foramen (= hiatus aorticus) ; *orifice aortique du diaphragme (= hiatus aortique)* الفُرْجَةُ الأبْهَرِيَّة

apical foramen of tooth ; *trou apical de la dent* ثُقْبَةُ قِمَّةِ السِّنّ

Bichat's foramen (= cisterna venae magnae cerebri) ; *trou de Bichat (= citerne des grandes veines cérébrales)* ثُقْبَةُ بيشا (= صِهْريجُ الأوردَةِ الدِّماغِيَّةِ الكَبيرَة)

Botallo's foramen (= foramen ovale cordis) ; *trou de Botal (= foramen ovale cardiaque)* ثُقْبَةُ بوتال (= الثُّقْبَةُ البَيْضَوِيَّةُ القَلْبِيَّة)

caecal foramen (= foramen caecum TA) ; *trou borgne* ثُقْبَةٌ عَوراء

caroticotympanic foramina (= canaliculi caroticotympanici TA) ; *trou caroticoclinoïdien* الثُّقَبُ السُّباتِيَّةُ الطَّبْلِيَّة (= النُّفَيقاتُ السُّباتِيَّةُ الطَّبْلِيَّة)

carotid foramen ; *trou carotidien* الثُّقْبَةُ السُّباتِيَّة

cecal foramen ; *trou caecal* الثُّقْبَةُ العَوراء

cervical vertebral foramen ; *trou transversaire* ثُقْبَةُ الفِقْرَةِ الرَّقَبِيَّة

conjugate foramen ; *trou conjugué* ثُقْبَةٌ اقْتِرانِيَّة

costotransverse foramen ; *trou costotransversaire* الثُّقْبَةُ الضِّلْعِيَّةُ المُسْتَعْرِضِيَّة

cotyloid foramen ; *trou cotyloïde* الثُّقْبَةُ الحُقِّيَّة

cribroethmoid foramen (= foramen ethmoidalis anterior) ; *trou ethmoïdocriblé (= trou ethmoïdal antérieur)* الثُّقْبَةُ المِصْفَوِيَّةُ الغِرْبالِيَّة

(= الثُّقْبَةُ الغِرْبالِيَّةُ الأمامِيَّة)

dental foramina ; *trous dentaires* الثُّقَبُ السِّنِّيَّة

dorsal sacral foramina ; *trous sacrés dorsaux* الثُّقَبُ العَجُزِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

Duverney's foramen (= foramina epiploicum) ; *trou de Duverney (= hiatus de Winslow)* ثُقْبَةُ دوفيرنيه (= الثُّقْبَةُ الثَّرْبِيَّة)

emissary foramen ; *trou émissaire* ثُقْبَةٌ مِشْبَرِيَّة

epiploic foramen ; *hiatus de Winslow* الثُّقْبَةُ الثَّرْبِيَّة

esophageal foramen ; *orifice oesophagien du diaphragme* الثُّقْبَةُ المَرِيئِيَّة

ethmoidal foramen anterior ; *trou ethmoïdal antérieur* الثُّقْبَةُ الغِرْبالِيَّةُ الأمامِيَّة

ethmoidal foramina ; *trous ethmoïdaux* الثُّقَبُ الغِرْبالِيَّة

external auditory foramen ; *conduit auditif externe* الثُّقْبَةُ السَّمْعِيَّةُ الظَّاهِرَة

external zygomatic foramen (= zygomaticofacial foramen) ; *trou zygomatique externe (= trou malaire)* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الظَّاهِرَة (= الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الوَجْهِيَّة)

facial zygomatic foramen ; *trou malaire* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الوَجْهِيَّة

Ferrein's foramen (= hiatus canalis nervi petrosi majoris) ; *trou de Ferrein (= hiatus de Fallope)* ثُقْبَةُ فيرّان (= فُرْجَةُ نَفَقِ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ الكَبير)

foramen apicis dentis TA (= apical foramen of tooth) ; *trou apical de la dent* ثُقْبَةُ قِمَّةِ السِّنّ

foramen caecum TA (= caecal foramen) ; *trou caecal* ثُقْبَةٌ عوراء

foramen caecum linguae TA (= foramen cecum of tongue) ; *trou caecal de la langue* ثُقْبَةُ اللِّسانِ العَوراء

foramen caecum medullae oblongatae ; *trou caecal du bulbe rachidien* الثُّقْبَةُ العَوراءُ للبَصَلَة

foramen caecum of Vicq d'Azyr (= foramen caecum medullae oblongatae) ; *trou caecal de Vicq d'Azyr (= trou caecal du bulbe rachidien)* ثُقْبَةُ فيك دازير العَوراء (= ثُقْبَةُ البَصَلَةِ العَوراء)

foramen caecum ossis frontalis (= foramen cecum of frontal bone) ; *trou caecal du frontal* ثُقْبَةُ العَظْمِ الجَبْهِيِّ العَوراء

foramen caecum posterius (= foramen caecum medullae oblongatae) ; *trou caecal postérieur (= trou caecal du bulbe rachidien)* الثُّقْبَةُ العَوراءُ الخَلْفِيَّة (= ثُقْبَةُ البَصَلَةِ العَوراء)

foramen cecum ; *trou caecal* الثُّقْبَةُ العَوراء

foramen cecum linguae TA (= foramen cecum of tongue) ; *trou caecal de la langue* الثُّقْبَةُ العَوراءُ لِلِّسان

foramen cecum of frontal bone ; *trou caecal du frontal* الثُّقْبَةُ العَوراءُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

foramen cecum of tongue ; *trou caecal de la langue* الثُّقْبَةُ العَوراءُ لِلِّسان

foramen cecum ossis frontalis TA (= foramen cecum of frontal bone) ; *trou caecal du frontal* الثُّقْبَةُ العَوراءُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

foramen costotransversarium (= costotransverse foramen) ; *trou costotransversaire* الثُّقْبَةُ الضِّلْعِيَّةُ المُسْتَعْرِضَةُ

foramen diaphragmatis (sellae) ; *trou du diaphragme (selle)* ثُقْبَةُ الحِجابِ (السَّرْجِيّ)

foramen epiploicum TA (= epiploic foramen) ; *hiatus de Winslow* الثُّقْبَةُ الثَّرْبِيَّة

foramen ethmoidale anterius (= anterior ethmoidal foramen) ; *trou ethmoïdal antérieur* الثُّقْبَةُ الغِرْبالِيَّةُ الأمامِيَّة

foramen ethmoidale posterius (= posterior ethmoidal foramen) ; *trou ethmoïdal postérieur* الثُّقْبَةُ الغِرْبالِيَّةُ الخَلْفِيَّة

foramen frontale TA (= frontal foramen) ; *trou frontal interne* الثُّقْبَةُ الجَبْهِيَّة

foramen incisivum TA (= incisive foramen) ; *trou incisif* الثُّقْبَةُ القاطِعِيَّة

foramen infraorbitale TA (= infraorbital foramen) ; *trou sous-orbitaire* الثُّقْبَةُ تَحْتَ الحَجاج

foramen interventriculare TA (= interventricular foramen) ; *trou interventriculaire* الثُّقْبَةُ بَيْنَ البُطَيْنات

foramen interventriculare TA (Monro) (= interventricular foramen) ; *trou interventriculaire (Monro)* الثُّقْبَةُ بَيْنَ البُطَيْنات (ثُقْبَةُ مونرو)

foramen intervertebrale TA (= intervertebral foramen) ; *trou de conjugaison* الثُّقْبَةُ بَيْنَ الفِقْرات

foramen ischiadicum majus TA (= greater ischiadic foramen) ; *grand trou ischiatique* الثُّقْبَةُ الإسْكِيَّةُ الكَبيرَة

foramen ischiadicum minus TA (= lesser ischiadic foramen) ; *petit trou ischiatique* الثُّقْبَةُ الإسْكِيَّةُ الصَّغيرَة

foramen jugulare TA (= jugular foramen) ; *trou déchiré postérieur* الثُّقْبَةُ الوِداجِيَّة

foramen lacerum TA ; *trou déchiré* الثُّقْبَةُ المُمَزَّقَة

foramen lacerum anterius ; *fente sphénoïdale* الثُّقْبَةُ المُمَزَّقَةُ الأمامِيَّة

foramen lacerum medium ; *trou déchiré moyen* الثُّقْبَةُ المُمَزَّقَةُ الوُسْطى

foramen lacerum posterius ; *trou déchiré postérieur* الثُّقْبَةُ المُمَزَّقَةُ الخَلْفِيَّة

foramen magnum TA (= great foramen) ; *trou occipital* الثُّقْبَةُ العُظْمى

foramen mandibulae TA ; *trou dentaire inférieur* الثُّقْبَةُ الفَكِّيَّةُ السُّفْلِيَّة

foramen mandibulare ; *trou dentaire inférieur* الثُّقْبَةُ الفَكِّيَّةُ السُّفْلِيَّة

foramen mastoideum TA (= mastoid foramen) ; *trou mastoïdien* الثُّقْبَةُ الخُشَّائِيَّة

foramen mentale TA (= mental foramen) ; *trou mentonnier* الثُّقْبَةُ الذَّقَنِيَّة

foramen nutricium TA (= nutrient foramen) ; *trou nourricier* ثُقْبَةٌ مُغَذِّيَة (للعظم)

foramen obturatum TA (= obturator foramen) ; *trou ischiopubien* الثُّقْبَةُ السَّدادِيَّة

foramen occipitale magnum (= foramen magnum) ; *trou occipital (= grand trou)* الثُّقْبَةُ القَذالِيَّةُ العُظْمَى (= الثُّقْبَةُ العُظْمَى)

foramen of Bochdalek (= hiatus pleuroperitonealis) ; *foramen de Bochdalek (= canal pleuropéritonéal)* ثُقْبَةُ بوكداليك (= الفُرْجَةُ الجَنْبِيَّةُ الصِّفاقِيَّة)

foramen of Fallopio (= hiatus canalis nervi petrosi majoris) ; *hiatus de Fallope* ثُقْبَةُ فالوب (= فُرْجَةُ نَفَقِ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ الكَبِير)

foramen of Key and Retzius (= apertura lateralis ventriculi quarti) ; *trou de Luschka (= ouverture latérale du quatrième ventricule)* ثُقْبَةُ كي وريتزيوس (= الفُتْحَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلبُطَيْنِ الرابع)

foramen of Luschka (= apertura lateralis ventriculi quarti) ; *trou de Luschka (= ouverture latérale du quatrième ventricule)* ثُقْبَةُ لوشكا (= الفُتْحَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلبُطَيْنِ الرابع)

foramen of Magendie (= apertura mediana ventriculi quarti) ; *trou de Magendie (= ouverture médiane du quatrième ventricule)* ثُقْبَةُ ماجندي (= الفُتْحَةُ الوَسَطِيَّةُ لِلبُطَيْنِ الرابع)

foramen of Monro (= foramen interventriculare) ; *trou de Monro (= trou interventriculaire)* ثُقْبَةُ مونرو (= الثُّقْبَةُ بَيْنَ البُطَيْنات) (في الدِّماغ)

foramen of Pacchioni (= foramen diaphragmatis) ; *trou de Pacchioni (= trou diaphragmatique)* ثُقْبَةُ باتشيوني (= الثُّقْبَةُ الحِجابِيَّة)

foramen of sacral canal (= hiatus sacralis) ; *trou du canal sacré (= hiatus sacré)* ثُقْبَةُ القَناةِ العَجُزِيَّة (= الفُرْجَةُ العَجُزِيَّة)

foramen of saphenous vein ; *trou de la veine saphène* ثُقْبَةُ الوَرِيدِ الصَّافِن

foramen of spinal cord (= foramen vertebrale) ; *trou vertébral* الثُّقْبَةُ النُّخاعِيَّة (= الثُّقْبَةُ الفِقْرِيَّة)

foramen of Stensen (= 1. foramen incisivum 2. canalis incisivus) ; *trou de Stensen (= 1. trou incisif 2. canal palatin antérieur)* ثُقْبَةُ ستينسون (= 1. الثُّقْبَةُ القاطِعَةُ 2. النَّفَقُ القاطِعِيّ)

foramen of Vesalius ; *trou de Vesalius* ثُقْبَةُ فيزاليوس (في الجناح الكبير للوتدي)

foramen of Vicq d'Azyr (= foramen caecum medullae oblongatae) ; *trou de Vicq d'Azyr (= trou caecal du bulbe rachidien)* ثُقْبَةُ فيك دازير (= الثُّقْبَةُ العوراءُ لِلبَصَلَة)

foramen of Winslow (= foramen epiploicum) ; *hiatus de Winslow (= trou épiploïque)* ثُقْبَةُ وينسلو (= الثُّقْبَةُ الثَّرْبِيَّة)

foramen omentale TA (= formen epiploicum TA, omental foramen) ; *hiatus de Winslow* الثُّقْبَةُ الثَّرْبِيَّة

foramen opticum ossis sphenoidalis (= canalis opticus) ; *trou optique du sphénoïde (= canal optique)* الثُّقْبَةُ البَصَرِيَّةُ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ (= نَفَقُ العَصَبِ البَصَرِيّ)

foramen ovale alae majoris TA ; *trou ovale de la grande aile* الثُّقْبَةُ البَيْضَوِيَّةُ لِلجَناحِ الكَبِير

foramen ovale basis cranii TA (= foramen os sphenoid bone) ; *trou ovale de la base cranienne, trou ovale* الثُّقْبَةُ البَيْضَوِيَّةُ لِقاعِدَةِ القِحْف

foramen ovale cordis TA (= oval foramen of heart) ; *trou ovale cardiaque* الثُّقْبَةُ البَيْضَوِيَّةُ القَلْبِيَّة

foramen ovale ossis sphenoidalis (= foramen ovale basis cranii) ; *trou ovale du sphénoïde (= trou ovale de la base cranienne)* الثُّقْبَةُ البَيْضَوِيَّةُ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ (= الثُّقْبَةُ البَيْضَوِيَّةُ لِقاعِدَةِ القِحْف)

foramen palatinum majus TA (= greater palatine foramen) ; *trou palatin principal* الثُّقْبَةُ الحَنَكِيَّةُ الكَبِيرَة

foramen parietale TA (= parietal foramen) ; *trou pariétal* الثُّقْبَةُ الجِدارِيَّة

foramen processus transversi TA (= transverse foramen) ; *trou transverse* ثُقْبَةُ الناتِئِ المُسْتَعْرِض

foramen radicis dentis (= foramen apicis dentis) ; *trou de la racine de la dent (= foramen apical de la dent)* ثُقْبَةُ جَذْرِ السِّنّ (= ثُقْبَةُ قِمَّةِ السِّنّ)

foramen rotundum ossis sphenoidalis TA (= superior maxillary foramen) ; *trou grand rond* الثُّقْبَةُ المُدَوَّرَةُ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ

foramen singulare TA (= Morgagni's or morgagnian foramen) ; *trou impair* الثُّقْبَةُ المُفْرَدَة

foramen sphenopalatinum TA (= sphenopalatine foramen) ; *trou sphénopalatin* الثُّقْبَةُ الوَتَدِيَّةُ الحَنَكِيَّة

foramen spinosum TA (= spinous foramen) ; *trou vertébral* الثُّقْبَةُ النُّخاعِيَّة

foramen stylomastoideum TA (= stylomastoid foramen) ; *trou stylomastoïdien* الثُّقْبَةُ الإِبَرِيَّةُ الخُشَّائِيَّة

foramen supraorbitale TA (= supraorbital foramen) ; *trou sus-orbitaire* الثُّقْبَةُ فَوقَ الحَجاج

foramen supraorbitalis (= supraorbital foramen) ; *trou sus-orbitaire* الثُّقْبَةُ فَوقَ الحَجاج

foramen thyroideum TA (= thyroid foramen) ; *trou de la thyroïde* ثُقْبَةُ الغُضْرُوفِ الدَّرَقِيّ

foramen transversarium TA (= transverse foramen) ; *trou transverse* الثُّقْبَةُ المُسْتَعْرِضَة

foramen venae cavae TA (= vena cava foramen) ; *orifice diaphragmatique de la veine cave inférieure* ثُقْبَةُ الوَرِيدِ الأَجْوَف

foramen vertebrale TA (= vertebral foramen) ; *1. trou de conjugaison 2. trou transversaire* الثُّقْبَةُ الفِقْرِيَّة

foramen zygomaticofaciale TA (= zygomaticofacial foramen) ; *trou malaire* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الوَجْهِيَّة

foramen zygomatico-orbitale TA (= zygomatico-orbital foramen) ; *trou zygomato-orbitaire* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الحَجاجِيَّة

foramen zygomaticotemporale TA (= zygomaticotemporal foramen) ; *trou zygomatotemporal* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الصُّدْغِيَّة

foramina alveolaria maxillae TA (= alveolar foramina of maxilla) ; *trous alvéolaires du maxillaire* الثُّقَبُ السِّنْخِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

foramina ethmoidalia TA (= ethmoidal foramina) ; *gouttières ethmoïdales* الثُّقَبُ الغِرْبالِيَّة

foramina intervertebralia ossis sacri TA (= intervertebral foramina of sacrum) ; *trous de conjugaison sacrés* الثُّقَبُ بَينَ الفِقْراتِ العَجُزِيَّة

foramina nasalia TA (= nasal foramina) ; *trous nasaux* الثُّقَبُ الأَنْفِيَّة

foramina nervosa laminae spiralis ; *trous nerveux de la lame spirale* الثُّقَبُ العَصَبِيَّةُ لحُوفِ الصُّفَيحَةِ الحَلَزُونِيَّة

foramina nervosa limbus laminae spiralis TA ; *trous nerveux de la lame spirale* الثُّقَبُ العَصَبِيَّةُ لحُوفِ الصُّفَيحَةِ الحَلَزُونِيَّة

foramina of palatine tonsil ; *trous de l'amygdale palatine* ثُقَبُ اللُّوزَةِ الحَنَكِيَّة

foramina of smallest veins of heart ; *trous des petites veines coronaires* ثُقَبُ أَصْغَرِ أَوردَةِ القَلْب

foramina palatina minora TA (= lesser palatine foramina) ; *petits trous palatins* الثُّقَبُ الحَنَكِيَّةُ الصَّغِيرَة

foramina papillaria renis TA (= papillary foramina of kidney) ; *trous papillaires rénaux* الثُّقَبُ الحُلَيمِيَّةُ الكُلْوِيَّة

foramina sacralia anteriora TA (= anterior sacral foramina) ; *trous sacrés antérieurs* الثُّقَبُ العَجُزِيَّةُ الأَمامِيَّة

foramina sacralia dorsalia TA (= posterior sacral foramina) ; *trous sacrés dorsaux* الثُّقَبُ العَجُزِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

foramina sacralia pelvina TA (= anterior sacral foramina) ; *trous sacrés pelviens* الثُّقَبُ العَجُزِيَّةُ الحَوضِيَّة

foramina sacralia posteriora TA (= posterior sacral foramina) ; *trous sacrés postérieurs* الثُّقَبُ العَجُزِيَّةُ الخَلْفِيَّة

foramina thebesii (= foramina venarum minimarum cordis) ; *foramen de Lannelongue (= trous des petites veines cardiaques)* ثُقَبُ ثيبيسيوس (= ثُقَبُ أَصْغَرِ أَوردَةِ القَلْب)

foramina venarum minimarum cordis TA ; *trous des petites veines cardiques* ثُقَبُ أَصْغَرِ أَوردَةِ القَلْب

frontal foramen ; *trou frontal interne* الثُّقْبَةُ الجَبْهِيَّة

frontoethmoidal foramen ; *trou fronto-ethmoïdal* الثُّقْبَةُ الجَبْهِيَّةُ الغِرْبالِيَّة

Galen's foramen ; *foramen de Galien* ثُقْبَةُ جالينوس (للوريد القلبي الأمامي في الأذين الأيمن)

glandular foramen of Morgagni (= foramen caecum linguae TA) ; *foramen glandulaire de Morgagni (= trou caecal de la langue)* الثُّقْبَةُ الغُدِّيَّةُ المورغانية (= الثُّقْبَةُ العَوراءُ للِّسان)

glandular foramen of tongue (= foramen caecum linguae TA) ; *foramen glandulaire de la langue* الثُّقْبَةُ الغُدِّيَّةُ للِّسان (= الثُّقْبَةُ العَوراءُ للِّسان)

glandular foramina of Littre (= lacunae urethrales) ; *trous glandulaires de Littre (= lacunes urétrales)* الثُّقَبُ الغُدِّيَّةُ الليترية (= الجُوَيباتُ الإِحْليلِيَّة)

great foramen (= foramen magnum) ; *trou occipital (= grand trou)* الثُّقْبَةُ العُظْمَى

great occipital foramen (= foramen magnum) ; *trou occipital (= grand trou)* الثُّقْبَةُ القَذالِيَّةُ الكَبيرَة (= الثُّقْبَةُ العُظْمَى)

great sacrosciatic foramen ; *grand trou sacrosciatique* الثُّقْبَةُ العَجُزِيَّةُ الوَرِكِيَّةُ الكَبيرَة

greater ischiadic foramen ; *grand trou ischiatique* الثُّقْبَةُ الإِسْكِيَّةُ الكَبيرَة

greater palatine foramen ; *trou palatin principal* الثُّقْبَةُ الحَنَكِيَّةُ الكَبيرَة

greater sciatic foramen ; *grand trou sciatique* الثُّقْبَةُ الوَرِكِيَّةُ الكَبيرَة

Hartigan's foramen ; *trou de Hartigan* ثُقْبَةُ هارتيغان (في الفقرات القطنية للجنين)

Huschke's foramen ; *trou de Huschke* ثُقْبَةُ هوشكه (في العظم الأذني)

incisive foramen ; *trou incisif* الثُّقْبَةُ القاطِعِيَّة

inferior dental foramen , *trou dentaire inférieur* ثُقْبَةٌ سِنِّيَّةٌ سُفْلِيَّة

inferior left foramen ; *trou aortique du diaphragme* الثُّقْبَةُ اليُسْرَى السُّفْلِيَّة

inferior maxillary foramen (= foramen ovale basis cranii) ; *trou maxillaire inférieur (= trou ovale)* الثُّقْبَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلفَكِّ العُلْوِيّ (= الثُّقْبَةُ البَيْضَوِيَّةُ لِقاعِدَةِ القِحْفِ)

inferior occipital foramen (= foramen magnum) ; *trou occipital (= grand trou)* الثُّقْبَةُ القَذالِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ (= الثُّقْبَةُ العُظْمَى)

inferior zygomatic foramen (= zygomatico-orbital foramen) ; *trou zygomatique inférieur (= trou zygomato-orbitaire)* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ (= الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الحَجاجِيَّةُ)

infraorbital foramen ; *trou sous-orbitaire* الثُّقْبَةُ تَحْتَ الحَجاجِ

innominate foramen ; *trou innominé* الثُّقْبَةُ اللامُسَمّاةُ

internal auditory foramen ; *trou auditif interne* الثُّقْبَةُ السَّمْعِيَّةُ الباطِنَةُ

internal maxillary foramen (= foramen mandibulae) ; *conduit dentaire inférieur (= trou mandibulaire)* الثُّقْبَةُ الغائِرَةُ لِلفَكِّ العُلْوِيّ (= الثُّقْبَةُ الفَكِّيَّةُ)

internal sacral foramina (= foramen sacralia pelvina) ; *trous sacrés antérieurs (= trous sacrés pelviens)* الثُّقَبُ العَجُزِيَّةُ الغائِرَةُ (= الثُّقَبُ العَجُزِيَّةُ الحَوضِيَّةُ)

internal zygomatic foramen of Arnold (= zygomatico orbital foramen) ; *trou zygomatique interne d'Arnold (= trou zygomato-orbitaire)* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ العائِرَةُ لأرْنولد (= الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الحَجاجِيَّةُ)

internal zygomatic foramen of Meckel (= foramen zygomaticotemporale) ; *trou zygomatique interne de Meckel (= trou zygomatotemporal)* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ العائِرَةُ لِمَيكل (= الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الصُّدْغِيَّةُ)

intersacral foramina ; *trous intersacrés* الثُّقَبُ بَيْنَ العَجُزِيّاتِ

interventricular foramen ; *trou interventriculaire* الثُّقْبَةُ بَيْنَ البُطَيْناتِ

intervertebral foramen ; *trou de conjugaison* الثُّقْبَةُ بَيْنَ الفِقْراتِ

intervertebral foramina of sacrum ; *trous de conjugaison sacrés* الثُّقَبُ بَيْنَ الفِقْراتِ العَجُزِيَّةِ

ischiopubic foramen ; *trou ischiopubien* الثُّقْبَةُ الإسْكِيَّةُ العانِيَّةُ

jugular foramen ; *trou déchiré postérieur* الثُّقْبَةُ الوِداجِيَّةُ

lateral foramen ; *trou latéral* الثُّقْبَةُ الوَحْشِيَّةُ

lesser ischiadic foramen , *petit trou ischiatique* الثُّقْبَةُ الإسْكِيَّةُ الصُّغَيْرَةُ

lesser palatine foramen ; *petit trou palatin* الثُّقْبَةُ الحَنَكِيَّةُ الصُّغَيْرَةُ

lesser palatine foramina ; *petits trous palatins* الثُّقَبُ الحَنَكِيَّةُ الصُّغَيْرَةُ

lesser sciatic foramen ; *petit trou sciatique* الثُّقْبَةُ الوَرِكِيَّةُ الصُّغَيْرَةُ

malar foramen (= foramen zygomaticofaciale) ; *trou malaire (= trou zygomatofacial)* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ (= الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الوَجْهِيَّةُ)

mastoid foramen ; *trou mastoïdien* الثُّقْبَةُ الخُشّائِيَّةُ

maxillary foramen (= hiatus maxillaris) ; *trou maxillaire (= hiatus maxillaire)* ثُقْبَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ (= فُرْجَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ)

median incisor foramen ; *trou incisif médian* الثُّقْبَةُ القاطِعِيَّةُ النّاصِفَةُ

medullary foramen (= foramen vertebrale) ; *trou médullaire (= trou de conjugaison)* الثُّقْبَةُ النُّخاعِيَّةُ (= الثُّقْبَةُ الفَقارِيَّةُ)

meibomian foramen (= foramen cecum linguae) ; *trou de Meibomius (= foramen caecum)* ثُقْبَةُ ميبومية (= ثُقْبَةُ اللِّسانِ العَوراء)

mental foramen ; *trou mentonnier* الثُّقْبَةُ الذَّقَنِيَّةُ

middle lacerate foramen ; *trou déchiré moyen* الثُّقْبَةُ المُمَزَّقَةُ الوُسْطَى

Morand's foramen (= foramen cecum linguae) ; *trou de Morand (= foramen caecum)* ثُقْبَةُ موران (= الثُّقْبَةُ العَوْراءُ لِلِّسانِ)

Morgagni's foramen (= 1. pleuroperitoneal foramen 2. foramen TA cecum lingua) ; *foramen de Morgagni (= 1. hiatus costoxiphoïdien 2. trou caecal de la langue)* ثُقْبَةُ مورغاني (= 1 الثُّقْبَةُ الجَنْبِيَّةُ الصِّفاقِيَّةُ 2 الثُّقْبَةُ العَوْراءُ لِلِّسانِ)

morgagnian foramen (= 1. pleuroperitoneal foramen2. foramen cecum linguae) ; *foramen de Morgagni (= 1. hiatus costoxiphoïdien 2. foramen caecum)* ثُقْبَةُ مورغاني (= 1. الثُّقْبَةُ الجَنْبِيَّةُ الصِّفاقِيَّةُ 2. الثُّقْبَةُ اللِّسانِيَّةُ العَوراء)

nasal foramina ; *trous nasaux* الثُّقَبُ الأنْفِيَّةُ

nutrient foramen ; *trou nourricier* ثُقْبَةٌ مُغَذِّيَةٌ (للعظم)

obturator foramen ; *trou ischiopubien* الثُّقْبَةُ السِّدادِيَّةُ

olfactory foramen ; *trou olfactif* الثُّقْبَةُ الشَّمِّيَّةُ

optic foramen of sclera (= lamina cribrosa sclerae) ; *lame criblée de l'œil* الثُّقْبَةُ البَصَرِيَّةُ لِلصُّلْبَةِ (= الصُّفَيحَةُ المِصْفَوِيَّةُ لِلصُّلْبَةِ)

optic foramen of sphenoid bone (= canalis opticus) ; *canal optique* الثُّقْبَةُ البَصَرِيَّةُ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ (= نَفَقُ العَصَبِ البَصَرِيّ)

orbital zygomatic foramen ; *trou zygomato-orbitaire* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الحَجاجِيَّةُ

orbitomalar foramen (= foramen zygomatico-orbitale) ; *trou zygomato-orbitaire* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الحَجاجِيَّةُ

oval foramen of fetus ; *fosse ovale du fœtus* الثُّقْبَةُ البَيْضَوِيَّةُ لِلجَنينِ

oval foramen of ischial bone ; *trou ovale de l'ischion* الثُّقْبَةُ البَيْضَوِيَّةُ لِعَظْمِ الإسك

oval foramen of sphenoid bone ; *trou ovale du sphénoïde* الثُّقْبَةُ البَيضَوِيَّةُ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ

Pacchionian foramen (= foramen diaphragmatis) , *trou de Pacchioni (= trou diaphragmatique)* ثُقْبَةُ باكيوني (= الثُّقْبَةُ الحِجابِيَّةُ)

papillary foramina of kidney ; *trous papillaires rénaux* الثُّقَبُ الحُلَيمِيَّةُ الكُلَوِيَّة

parietal foramen ; *trou pariétal* الثُّقْبَةُ الجِدارِيَّة

pleuroperitoneal foramen ; *hiatus costo-xiphoïdien* الثُّقْبَةُ الجَنْبِيَّةُ الصِّفاقِيَّة

posterior condyloid foramen (= canalis condylaris) ; *trou condylien postérieur* الثُّقْبَةُ اللُّقْمِيَّةُ الخَلْفِيَّة (= النَّفَقُ اللُّقْمِي)

posterior ethmoidal foramen ; *trou ethmoïdal postérieur* الثُّقْبَةُ الغِرْبالِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior lacerate foramen ; *trou déchiré postérieur* الثُّقْبَةُ المُمَزَّقَةُ الخَلْفِيَّة

posterior maxillary foramen (= foramen mandibulae) ; *trou maxillaire postérieur (= trou dentaire inférieur)* الثُّقْبَةُ الخَلْفِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ (= الثُّقْبَةُ الفَكِّيَّة)

posterior palatine foramen (= foramen palatinum majus) ; *trou palatin postérieur (= trou palatin principal)* الثُّقْبَةُ الحَنَكِيَّةُ السُّفْلِيَّة (= الثُّقْبَةُ الحَنَكِيَّةُ الكَبِيرَة)

posterior sacral foramina ; *trous sacrés postérieurs* الثُّقَبُ العَجُزِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior superior alveolar foramen ; *trou alvéolaire supérieur postérieur* الثُّقْبَةُ السِّنْخِيَّةُ العُلْوِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior zygomatic foramen (= foramen zygomatico temporale TA) ; *trou zygomatique postérieur* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الخَلْفِيَّة (= الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الصُّدْغِيَّة)

pterygopalatine foramen ; *trou palatin principal* الثُّقْبَةُ الجَناحِيَّةُ الحَنَكِيَّة

pulpal foramen (= foramen apicis dentis) ; *trou pulpaire (= foramen apical de la dent)* ثُقْبَةٌ لُبِّيَّة (= ثُقْبَةُ قِمَّةِ السِّنّ)

quadrate foramen (= foramen venae cavae) ; *orifice diaphragmatique de la veine cave inférieure* الثُّقْبَةُ المُرَبَّعَة (= ثُقْبَةُ الوَرِيدِ الأَجْوَف)

Retzius' foramen (= apertura lateralis ventriculi quarti) ; *trou de Luschka (= ouverture latérale du quatrième ventricule)* ثُقْبَةُ رتزيوس (= الفَتْحَةُ الوَحْشِيَّةُ للبُطَيْنِ الرَّابِع)

right foramen (= foramen venae cavae) ; *foramen droit (= orifice diaphragmatique de la veine cave inférieure)* الثُّقْبَةُ اليُمْنَى (= ثُقْبَةُ الوَرِيدِ الأَجْوَف)

rivinian foramen, Rivinus foramen (= incisura tympanica) ; *trou de Rivinus (= segment de Rivinus)* ثُقْبَةُ ريفينوس (= الثَّلْمَةُ الطَّبْلِيَّة)

root foramen (= foramen apicis dentis) ; *trou de la racine (= foramen apical)* ثُقْبَةُ الجَذْر (= ثُقْبَةُ قِمَّةِ السِّنّ)

Scarpa's foramen (= median incisor foramen) ; *trou de Scarpa (= trou médian de l'incisive)* ثُقْبَةُ سكاربا (= الثُّقْبَةُ النَّاصِفَةُ لِلقَاطِعَة)

Schwalbe's foramen (= foramen caecum medullae oblongatae) ; *trou de Schwalbe (= trou caecal du bulbe rachidien)* ثُقْبَةُ شفالبه (= الثُّقْبَةُ العَوراءُ لِلبَصَلَة)

small sacrosciatic foramen ; *petit trou sacrosciatique* الثُّقْبَةُ العَجُزِيَّةُ الوَرِكِيَّةُ الصَّغِيرَة

sphenopalatine foramen ; *trou sphénopalatin* الثُّقْبَةُ الوَتَدِيَّةُ الحَنَكِيَّة

sphenotic foramen (= foramen lacerum) ; *trou déchiré antérieur (= trou déchiré)* الثُّقْبَةُ الوَتَدِيَّة (= الثُّقْبَةُ المُتَهَتِّكَة)

spinal foramen (= foramen vertebrale) ; *trou vertébral (= trou de conjugaison)* الثُّقْبَةُ النُّخاعِيَّة (= الثُّقْبَةُ الفِقْرِيَّة)

Spondel's foramen ; *trou de Spondel* ثُقْبَةُ سبوندل (في الجبين)

stylomastoid foramen ; *trou stylomastoïdien* الثُّقْبَةُ الإِبْرِيَّةُ الخُشَّائِيَّة

suborbital foramen ; *trou sous-orbitaire* الثُّقْبَةُ تَحْتَ الحَجاج

superior left foramen ; *orifice oesophagien du diaphragme* الثُّقْبَةُ اليُسْرَى العُلْوِيَّة

superior maxillary foramen (= foramen rotundum ossis sphenoidalis) ; *trou maxillaire supérieur (= trou grand rond)* الثُّقْبَةُ العُلْوِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ (= الثُّقْبَةُ الدَّائِرِيَّةُ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ)

superior zygomatic foramen (= foramen zygomatoorbitales) ; *trou zygomatique supérieur (= trou zygomato-orbitaire)* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ العُلْوِيَّة (= الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الحجاجِيَّة)

supraorbital foramen ; *trou sus-orbitaire* الثُّقْبَةُ فَوقَ الحَجاج

suprapiriform foramen ; *trou sus-piriforme* الثُّقْبَةُ فَوقَ العَضَلَةِ الكُمَّثْرِيَّة

temporal zygomatic foramen, temporomalar foramen ; *trou zygomatotemporal* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الصُّدْغِيَّة

thebesian foramina (= foramina venarum minimarum cordis) ; *foramen de Lannelongue (= trou des petites veines cardiaques)* ثُقَبُ ثيبيسيوس (= ثُقَبُ أَصْغَرِ أَوْرِدَةِ القَلْب)

thyroid foramen (= 1. foramen thyroideum 2. obturator foramen) ; *trou thyroïde (= 1. trou thyroïde 2. trou ischiopubien)* ثُقْبَةُ الغُضْرُوفِ الدَّرَقِيّ

tonsillar foramina ; *trous tonsillaires* الثُّقَبُ اللَّوزِيَّة

transverse foramen ; *trou transverse* الثُّقْبَةُ المُسْتَعْرِضَة

vena cava foramen TA ; *orifice diaphragmatique de la veine cave inférieure* ثُقْبَةُ الوَرِيدِ الأَجْوَف

venous foramen (= foramen venae cavae) ; *orifice diaphragmatique de la veine cave inférieure* الثُّقْبَةُ الوَرِيدِيَّة (= ثُقْبَةُ الوَرِيدِ الأَجْوَف)

vertebral foramen ; *trou de conjugaison* الثُّقْبَةُ الفِقْرِيَّة

vertebroarterial foramen (= foramen processus transversi vertebrarteriale TA) ; *trou transversaire* ثَقْبَةُ الشِّرْيانِ الفِقْرِيّ (= ثُقْبَةُ النَّاتِئِ الفِقْرِيِّ المُسْتَعْرِض)

Vieussens' foramina (= foramina venarum minimarum cordis) : *foramen de Lannelongue (= trou des petites veines cardiaques)* ثُقَبُ فيوسّانس (= ثُقَبُ أصْغَرِ أوردةِ القَلْب)

Weitbrecht's foramen ; *trou de Weitbrecht* ثُقْبَةُ فايتبريخت (في مفصل الكتف)

zygomatic foramen (= zygomaticofacial foramen) ; *trou zygomatique (= trou malaire)* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّة (= الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الوَجْهِيَّة)

zygomatico-orbital foramen ; *trou zygomato-orbitaire* الثُّقْبَةُ الوِجْنِيَّةُ الحَجاجِيَّة

zygomaticofacial foramen ; *trou malaire* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الوَجْهِيَّة

zygomaticotemporal foramen ; *trou zygomatotemporal* الثُّقْبَةُ الوَجْنِيَّةُ الصُّدْغِيَّة

foramina [sing.foramen] ; ***trous*** *[sing trou]* **ثُقَب** [ف: ثُقْبَة]

foraminated ; *foraminé* **مُثَقَّب**

foraminiferous ; *foraminé* **مُثَقَّب**

foraminotomy ; *foraminotomie* **بَضْعُ الثُّقْبَة**

foraminulous ; *foraminé* **ثُقَيْبِيّ؛ ذو ثُقَيبات**

foraminulum ; *foramen, orifice très petit* **ثُقَيبَة**

foration : *forage* **ثَقْب**

force ; *force* **قُوَّة**

catabolic force ; *force catabolique* قُوَّةٌ تَقويضِيَّة

chewing force ; *force de mastication* قُوَّةٌ ماضِغَة

electromotive force ; *force électromotrice* قُوَّةٌ مُحَرِّكَةٌ كَهْرِبِيَّة

extraoral force ; *force extra-orale* قُوَّةٌ خارِجَ الفَم

field forces ; *forces du champ* قُوَى مَيدانِيَّة (في تخلق الأجنة)

masticatory force ; *force de mastication* قُوَّةٌ ماضِغَة

nerve force ; *force nerveuse* قُوَّةٌ عصبيَّة

nervous force ; *force nerveuse* قُوَّةٌ عَصَبِيَّة

occlusal force ; *force occlusale* قُوَّةٌ إطباقِيَّة

psychic force ; *force psychique* قُوَّةٌ نَفْسِيَّة

reciprocal force ; *force réciproque* قُوَّةٌ مُتَبادَلَة

reserve force ; *force de réserve* قُوَّةٌ احْتِياطِيَّة

rest force ; *force de repos* قُوَّةُ الرَّاحَة

shearing force ; *force de cisaillement* قُوَّةُ القَصّ؛ القُوَّة القاصَّة

Van der Waals forces ; *forces de Van der Waals* قُوَى فان در فالس

vital force ; *force vitale* قُوَّةٌ حَيَوِيَّة

forced ; *forcé* **قَسْرِيّ؛ بالقُوَّة**

forceps TA ; *forceps, pince* 1. مِلْقَط [ج: مَلاقِط] 2. المِلْقَط (في الجسم البشري)

adenoid forceps TA ; *forceps des adénoïdes* مِلْقَطُ الغُدَانِيَّات

alligator forceps ; *forceps de l'alligator* مِلْقَطٌ قاطُورِيّ

alveolar forceps (= bone forceps) ; *forceps alvéolaire (= forceps à os)* مِلْقَطٌ ذو أسْناخ (= مِلْقَطُ العَظم)

artery forceps ; *forceps à forcipressure* مِلْقَطُ الشِّرْيان

Asch forceps ; *forceps d'Asch* مِلْقَطُ آش (مِلْقَطُ كُسورِ الأنْف)

aural forceps ; *forceps à oreille* مِلْقَطُ الأُذُن

axis-traction forceps ; *forceps à traction axiale* مِلْقَطُ الجَرِّ المِحْوَرِيّ (في التوليد)

Bailey-Williamson forceps ; *forceps de Bailey-Williamson* مِلْقَطُ بيلي–وليامسون (في التوليد)

Barton forceps ; *forceps de Barton* مِلْقَطُ بارتون (في التوليد)

bayonet forceps ; *forceps en baïonnette* مِلْقَطُ الحَرْبَة (في جراحة الأذن والأنف)

bone-cutting forceps ; *forceps de section de l'os* مِلْقَطُ قَطْعِ العَظْم

bone-nibbling forceps ; *pince grignotant l'os* مِلْقَطُ قَضْمِ العَظم

bone forceps ; *forceps à os* مِلْقَطُ العَظْم

Brenner forceps ; *forceps de Brenner* مِلْقَطُ برينر (لِلتوليدِ المَجيءِ المِقْعَدِيّ)

bulldog forceps ; *forceps du bouledogue* مِلْقَطٌ بُلْدُوغِيّ (ملقط ضخم الرأس لإرقاء الأوعية النازفة)

bullet forceps ; *forceps des balles* مِلْقَطُ القَذائِف

capsule forceps ; *forceps capsulaire* مِلْقَطُ المِحْفَظَة (في الساد العيني)

cartilage forceps ; *forceps du cartilage* مِلْقَطُ الغُضْروف

chalazion forceps ; *forceps du chalazion* مِلْقَطُ البَرَدَة

Chamberlen forceps ; *forceps de Chamberlen* مِلْقَطُ شامبرلين (للتوليد)

cholecystectomy forceps ; *forceps de cholécystectomie* مِلْقَطُ اسْتِئْصالِ المَرارَة

clamp forceps ; *forceps à verrou* مِلْقَطٌ مِلْقاطِيّ (لإرقاء الأوعية النازفة)

clip forceps ; *forceps des agrafes* مِلْقَطُ المَشابِك

clot-breaking forceps ; *forceps du bris du caillot* مِلْقَطُ كَسْرِ الخَثْرَة

Cornet's forceps ; *forceps de Cornet* مِلْقَطُ كورنيت (لِحَمْلِ السَّواتِر في المختبرات)

craniotomy forceps ; *forceps de craniotomie* مِلْقَطُ خَجِّ القِحْف

crocodile forceps ; *forceps de crocodile* مِلْقَطٌ تِمْساحِيّ

DeLee forceps ; *forceps de DeLee* مِلْقَطُ ديلي (ملقط سمسون المحوّر)

dental extracting forceps ; *forceps de l'extraction dentaire* مِلْقَطُ قَلْعِ الأسْنان

dental forceps ; *forceps de l'extraction dentaire* مِلْقَطُ قَلْعِ الأَسْنان

disk forceps ; *forceps du disque* مِلْقَطُ القُرْص (للجراحة العينية)

dissecting forceps ; *forceps de dissection* 1. مِلْقَطُ التَّسْليخ 2. مِلْقَطُ التَّشْريح

dressing forceps ; *forceps à pansement* مِلْقَطُ الضِّماد

dural forceps ; *forceps dural* مِلْقَطُ الجافِيَة

ear forceps , *forceps à oreille* مِلْقَطٌ أُذُنِي

Elliot forceps ; *forceps d'Elliot* مِلْقَطُ إليوت (للتوليد)

entropion forceps ; *forceps d'entropion* مِلْقَطُ الشَّتَرَةِ الدَّاخِلِيَّة

epilating forceps ; *forceps à épiler* مِلْقَطُ نَتْفِ الشَّعْر

extracting forceps ; *forceps d'extraction* مِلْقَطُ القَلْع

fixation forceps ; *forceps à fixation* مِلْقَطُ التَّثْبيت

forceps anterior (= forceps minor TA) ; *forceps antérieur* المِلْقَطُ الأَمامِيّ (= المِلْقَطُ الصَّغير)

forceps major TA ; *grand forceps* المِلْقَطُ الكَبير (في المُخّ)

forceps minor TA ; *petit forceps* المِلْقَطُ الصَّغير (في المخّ)

forceps occipitalis TA ; *forceps occipital* المِلْقَطُ القَذالِيّ

forceps posterior (= forceps major) ; *forceps postérieur (= grand forceps)* المِلْقَطُ الخَلْفِيّ (= المِلْقَطُ الكَبير) (في المُخّ)

frontal sinus forceps ; *forceps du sinus frontal* مِلْقَطُ الجَيْبِ الجَبْهِيّ

galea forceps ; *forceps du casque* مِلْقَطُ الخُوذَة

Garrison's forceps ; *forceps de Garrison* مِلْقَطُ غاريسون (للتوليد)

gland forceps ; *forceps de la glande* مِلْقَطُ الغُدَّة

Good forceps ; *forceps de Good* مِلْقَطُ غود (للتوليد)

gouge forceps (= bone nibbling forceps) ; *forceps-gouge* مِلْقَطٌ إزْميلِيّ (= مِلْقَطُ قَضْمِ العَظْم)

gum guillotine forceps ; *forceps de guillotine de la gomme* مِلْقَطُ مِقْصَلَةِ اللِّثَة

Haig Ferguson forceps ; *forceps de Haig Ferguson* مِلْقَطُ هيغ فيرغسون (للتوليد)

Hawks-Dennen forceps ; *forceps de Hawks-Dennen* مِلْقَطُ هوكس-دينين (للتوليد)

hemostatic forceps ; *forceps hémostatique* مِلْقَطٌ مُرْقِئ

high forceps ; *forceps haut* مِلْقَطٌ عالٍ (توليد بالتطبيق العلوي للملقط)

high forceps delivery ; *accouchement au forceps haut* تَوليدٌ بالتَّطْبيقِ العُلْوِيّ لِلمِلْقَط

Hodge's forceps ; *forceps de Hodge* مِلْقَطُ هُودج (ملقط توليد)

inlet forceps (= high forceps) ; *forceps de l'entrée (= accouchement au forceps)* مِلْقَطُ المَدْخَل (= تَوليدٌ بالتَّطبيقِ العُلْوِيّ لِلمِلْقَط)

instrument forceps ; *forceps des instruments* مِلْقَطُ الأَدَوات

Kazanjian forceps ; *forceps de Kazanjian* مِلْقَطُ قازانجيان (ملقط لجراحة الأنف)

kidney holding forceps ; *forceps pour tenir le rein* مِلْقَطُ مَسْكِ الكُلْيَة

Kielland's forceps ; *forceps de Kielland* مِلْقَطُ كيلاند (ملقط توليد)

Knapp's forceps (= trachoma forceps) ; *forceps de Knapp (= forceps à trachome)* مِلْقَطُ ناب (= مِلْقَطُ التراخوما)

Kocher's forceps ; *forceps de Kocher* مِلْقَطُ كوخر (ملقط جراحي)

Koeberle's forceps (= hemostatic forceps) ; *forceps de Koeberle (= forceps hémostatique)* مِلْقَطُ كوبيرل (= مِلْقَطٌ مُرْقِئ)

Laborde's forceps ; *forceps de Laborde* مِلْقَطُ لابورد (موسع للرُّغامَى)

laminectomy forceps ; *forceps de laminectomie* مِلْقَطُ اسْتِئْصالِ الصُّفَيْحَةِ الفِقْرِيَّة

laryngeal forceps ; *forceps du larynx* مِلْقَطُ الحَنْجَرَة

Levret's forceps ; *forceps de Levret* مِلْقَطُ ليفريه (ملقط توليد)

lithotomy forceps ; *tenette* مِلْقَطُ اسْتِخْراجِ الحَصاة

lock forceps ; *forceps fermé* مِلْقَطٌ مُقْتَفَل

low forceps delivery ; *accouchement par forceps bas* تَوليدٌ بالتَّطْبيقِ السُّفْلِيّ لِلمِلْقَط

Lowenberg's forceps ; *forceps de Lowenberg* مِلْقَطُ لوفينبرغ (لاستئصال الوَرَمِ الغُدِّيّ)

Luikart forceps ; *forceps de Luikart* مِلْقَطُ لويكار (ملقط توليد)

McKenzie forceps ; *forceps de McKenzie* مِلْقَطُ ماكنزي (ملقط لوضع المشابك الفضية)

mid forceps delivery ; *accouchement par forceps moyen* تَوليدٌ بالتَّطْبيقِ المُتَوَسِّطِ لِلمِلْقَط

mosquito forceps ; *forceps de moustique* مِلْقَطٌ نامُوسِيُّ الشَّكْل

mouse-tooth forceps ; *forceps chirurgical à griffes* مِلْقَطٌ ذو أَسْنانٍ فَأْرِيَّة

nasal forceps ; *forceps du nez* مِلْقَطُ الأَنْف

obstetrical forceps ; *forceps obstétrical* مِلْقَطٌ تَوليدِيّ

outlet forceps delivery ; *accouchement par forceps bas* تَوْليدٌ بالمِلْقَطِ من مَخْرَجِ الحَوْض (= تَوليدٌ بالتَّطْبيقِ السُّفْلِيّ لِلمِلْقَط)

ovum forceps ; *forceps de l'oeuf* مِلْقَطُ البَيْضَة (لتجريف الرحم)

Pean's forceps ; *forceps de Pean* مِلْقَطُ بيان (للإرقاء)

pedicle forceps ; *forceps du pédicule* مِلْقَطُ العُنَيْقَة

Piper forceps ; *forceps de Piper* مِلْقَطُ بايبَر (للتوليد)

placenta forceps ; *forceps du placenta* مِلْقَطُ المَشيمَة

plaster cutting forceps ; *forceps de la section du plâtre* مِلْقَطُ قَطْعِ الجِبْس

point forceps ; *forceps ponctuel* مِلْقَطٌ نُقَطِيّ (للمعالجة السنية)

punch forceps ; *pince à emporte-pièce* مِلْقَطُ القَرْص

rib cutting forceps ; *forceps de la section de la côte* مِلْقَطُ قَطْعِ الضِّلْع

roller forceps (= trachoma forceps) ; *forceps à roulette (= forceps à trachome)* مِلْقَطٌ بَكَرِي (= مِلْقَطُ التراخوما)

rongeur forceps ; *forceps-gouge* مِلْقَطُ قَطْعِ العِظام

root fragment forceps ; *forceps des fragments des racines* مِلْقَطُ شُدَفِ الجُذور (السنية)

root splitting forceps ; *forceps de scission des racines* مِلْقَطُ فَصْلِ الجُذور

rubber-dam clamp forceps ; *pince d'agrafage de barrière en caoutchouc* مِلْقَطُ شَبْكِ الحاجِزِ المَطّاطِيّ

separating forceps (= splitting forceps) ; *forceps de séparation (= forceps de scission)* مِلْقَطُ الفَصْل (لفصل الجذور السنية)

sequestrum forceps ; *forceps à séquestres* مِلْقَطُ الوَشِيظَة

Simpson's forceps ; *forceps de Simpson* مِلْقَطُ سمبسون (ملقط توليد)

sinus forceps ; *forceps des sinus* مِلْقَطُ الجُيوب (دقيق النهايتين)

speculum forceps ; *forceps du spéculum* مِلْقَطٌ مِنْظارِيّ

splinter forceps ; *forceps de l'attelle* مِلْقَطُ الجَبيرَة

splitting forceps ; *forceps de scission* مِلْقَطُ الشَّطْر (لفصل الجُذور السِّنِّيَّة)

sponge holding forceps ; *forceps de la tenue de l'éponge* مِلْقَطُ إمْساكِ الإسْفَنْج

spring forceps ; *forceps à ressort* مِلْقَطٌ رَفّاصِيّ

sterilizer forceps ; *forceps du stérilisateur* مِلْقَطُ المُعَقِّمَة

strabismus forceps ; *forceps du strabisme* مِلْقَطُ الحَوَل

suture forceps ; *forceps de suture* مِلْقَطُ الخِياطَة

Tarnier's forceps ; *forceps de Tarnier* مِلْقَطُ تارنييه (للجَرِّ المِحْوَرِيّ)

tenaculum forceps ; *forceps à érigne* مِلْقَطٌ خُطّافِيّ (حاد النهايتين)

thumb forceps (= tissue forceps) ; *forceps du pouce (= forceps des tissus)* مِلْقَطُ الإبْهام (= مِلْقَطُ الأنْسِجَة)

tissue forceps ; *forceps des tissus* مِلْقَطُ الأنْسِجَة

tongue forceps ; *forceps de la langue* مِلْقَطُ اللِّسان

tongue holding forceps ; *forceps de la tenue de la langue* مِلْقَطُ إمْساكِ اللِّسان

torsion forceps ; *forceps à torsion* مِلْقَطُ اللَّوِي (لإرقاء النزف)

towel forceps ; *forceps des serviettes* مِلْقَطُ الفُوَط

tracheal forceps ; *forceps trachéal* مِلْقَطٌ رُغامِيّ

trachoma forceps ; *forceps à trachome* مِلْقَطُ الحَثَر ؛ مِلْقَطُ التراخوما

tubular forceps ; *forceps tubulaire* مِلْقَطٌ أُنْبوبِيّ

Tucker-McLean forceps ; *forceps de Tucker-McLean* مِلْقَطُ تاكر-ماكلين (ملقط توليدي طويل)

universal extracting forceps ; *forceps d'extraction universelle* مِلْقَطُ قَلْعٍ عامّ

uterine forceps ; *forceps utérin* مِلْقَطٌ رَحِمِيّ

volsella forceps, vulsellum forceps ; *forceps d'épilation* مِلْقَطُ النَّتْش

Walsham forceps ; *forceps de Walsham* مِلْقَطُ والْشام (لجراحة الأنف)

Willett forceps (= galea forceps) ; *forceps de Willett (= forceps du casque)* مِلْقَطُ ويليت (= مِلْقَطُ الخُوذَة)

forcipal, forcipate, forcipital ; ***en forme de forceps*** **مِلْقَطِيُّ الشَّكْل**

Forcipomyia ; ***Forcipomyia*** **اللَّقّاطَة** (جِنْسُ حَشَرَةٍ مِنَ القَمَعات)

forcipressure ; ***forcipressure*** **ضَغْطٌ مِلْقَطِيّ** (ضَغْطٌ بالمِلْقَط)

fore-leg ; ***jambe antérieure*** **1. أَسْفَلُ السّاق 2. قائِمَةٌ أمامِيَّة**

fore-limb ; ***membre antérieur*** **قائِمَةٌ أمامِيَّة**

fore-pleasure ; ***plaisir préliminaire*** **تَباشيرُ اللَّذَّةِ الجِنْسِيَّة**

forearm ; ***avant-bras*** **السّاعِد**

forebrain (= prosencephalon) ; ***cerveau antérieur*** *(= prosencéphale)* **الدِّماغُ المُقَدَّم**

forecast ; ***1. prévoir 2. prévision*** **1. يَتَنَبَّأ 2. تَنَبُّؤ**

foreconscious ; ***préconscient*** **مُقَدَّمُ الشُّعور**

forefinger ; ***index*** **السَّبّابَة**

forefoot ; ***1. avant-pied 2. patte de devant*** **1. مُقَدَّمُ القَدَم 2. قائِمَةٌ أمامِيَّة** (في رُباعِيّاتِ القَوائِم)

foregilding ; ***processus histologique pour traiter le tissu nerveux frais*** **تَوطِئَةُ التَّذْهيب** (في تلوين الأنسجة العصبية)

foregut ; ***intestin antérieur de l'embryon*** **المِعَى الأمامِيّ**

forehead ; ***front*** **الجَبْهَة**

bony forehead ; *os frontal* الجَبْهَةُ العَظْمِيَّة

high forehead , *front saillant* جَبْهَةٌ بارِزَة

forehead-plasty ; ***frontoplastie*** **رَأْبُ الجَبْهَة**

foreign ; ***étranger*** **غَريب؛ أجْنَبِيّ**

foreign body ; *corps étranger* جِسْمٌ غَريب؛ جِسْمٌ أجنبيّ

foreign medical graduate ; *médecins étrangers diplômés* الأطِبّاءُ الخِرِّيجونَ الأجانِب

forekidney (= pronephros) ; ***pronéphros*** **سَليفَةُ الكُلْوَة**

foremilk (= colostrum) ; ***colostrum*** **لِبَأ**

forensic dentistry ; ***dentisterie médicolégale*** **طِبُّ الأسْنانِ الشَّرْعِيّ**

forensic medicine ; ***médecine légale*** **الطِّبُّ الشَّرْعِيّ**

foreplay ; ***préliminaires*** **مُلاعَبَة** (سابِقَةٌ لِلجِماع)

foreskin (= prepuce) ; ***prépuce*** **القُلْفَة**

hooded foreskin ; *prépuce encapuchonné* انْعِدامُ القُلْفَة

foretop ; ***portion antérieure de la crinière d'un cheval*** ناصِيَة (في الحِصان)

forewaters ; ***poche des eaux*** جَيبُ المِياه (في الجَنين)

forgetting ; ***oubli*** نِسْيان

fork ; ***fourche, fourchette*** شَوكَة

bite fork ; *fourche de morsure* شَوكَةُ العَضّ

face-bow fork ; *fourche de l'arc facial* شَوكَةُ القَوسِ الوَجْهِيَّة (في طب الأسنان)

tuning fork ; *diapason* الشَّوكَةُ الرَّنّانَة (لفحص السمع)

-form ; ***-forme*** لاحقة بمعنى **الشَّكْل**

form ; ***forme*** **شَكْل**

accolé form, appliqué form ; *forme gluante* شَكْلٌ مُدَبَّق (في طُفَيليّاتِ المَلارْيا)

arch form , *forme de l'arc* شَكْلُ القَوس (في طب الأسنان)

band forms ; *granulocytes non segmentés* أشْكالٌ مَأطورَة (للكريات البيض غير الناضجة)

boat form ; *forme du bateau [chimie]* شَكْلُ القارِب [كيمياء]

chair form ; *forme de la chaise [chimie]* شَكْلُ الكُرْسِيّ [كيمياء]

face form ; *forme de la face* شَكْلُ الوَجْه

form-class ; *catégorie grammaticale* صِنْفٌ شَكْلِيّ (في تَصْنيفِ الأحياء)

form-family ; *famille pour la forme* فَصيلَةٌ شَكْلِيَّة

form-genus ; *genre pour la forme* جِنْسٌ شَكْلِيّ

form-order ; *ordre pour la forme* رُتْبَةٌ شَكْلِيَّة

involution forms ; *formes involutives* أشْكالٌ أوبِيَّة (للجراثيم)

juvenile form ; *forme juvénile* شَكْلٌ فَتِيّ (للكريات البيض)

occlusal form ; *forme occlusale* شَكْلٌ إطْباقِيّ (للفم والأسنان)

racemic form ; *forme racémique* شَكْلٌ راسيمي

retention form ; *forme de rétention* شَكْلٌ احْتِباسِيّ (للفم والأسنان)

spherical form of occlusion ; *forme sphérique de l'occlusion* الشَّكْلُ الكُرَوِيُّ للإطْباق

tooth form ; *forme de la dent* شَكْلُ السِّنّ

young form , *forme jeune* شَكْلٌ فَتِيّ (للكريات البيض)

formaldehydogenic ; ***formaldéhydogène*** مُوَلِّدٌ للفورمالدهيد

formalize ; ***formoler*** يُعالِجُ بالفورمالدهيد

formamidase ; ***formamidase*** *[enzyme]* فورماميداز [إنزيم]

formant ; ***formant*** أنْغامٌ كَلامِيَّة

format ; ***présentation*** شاكِلَة (في المعلوميات)

formate ; ***formiate, formate*** فورمات (مِلْحُ حَمْضِ الفورميك)

formatio TA [pl.formationes] (= formation) ; ***formation*** **تَشَكُّل** [ج: تَشَكُّلات] (بنية تشريحية)

formatio alba ; *formation blanche* التَّشَكُّلُ الأبْيَض

formatio reticularis medullae oblongatae TA (= reticular formation of medulla oblongata) ; *partie bulbaire de la formation réticulée* التَّشَكُّلُ الشَّبَكِيُّ للبَصَلَة

formatio reticularis medullae spinalis TA (= reticular formation of spinal cord) ; *formation réticulée de la moelle épinière* التَّشَكُّلُ الشَّبَكِيُّ للنُّخاع

formatio reticularis mesencephali TA (= reticular formation of mesencephalon) ; *formation réticulée du mésencéphale* التَّشَكُّلُ الشَّبَكِيُّ للدِّماغِ المُتَوَسِّط

formatio reticularis pedunculi cerebri (= formatio reticularis mesencephali TA) ; *formation réticulaire des pédoncules cérébraux* التَّشَكُّلُ الشَّبَكِيُّ للسُّوَيقاتِ الدِّماغِيَّة (= التَّشَكُّلُ الشَّبَكِيُّ لِلدِّماغِ المُتَوَسِّط)

formatio reticularis pontis TA (= reticular formation of pons) ; *formation réticulée du pont* التَّشَكُّلُ الشَّبَكِيُّ في الجِسْر

formation ; ***formation*** 1. تَشَكُّل (بنية تشريحية) 2. **تَشْكيل**

Ammon's formation (= hippocampus) ; *formation d'Ammon (= hippocampe)* تَشَكُّل آمون (= الحُصَين)

chiasma formation ; *formation du chiasma* تَشْكيلُ التَّصالُبَة (في الانْقِسام الخَلَوِيّ)

coffin formation ; *formation en cercueil* تَشَكُّلٌ كَفَنِيّ (حَولَ العَصَبِ المَيِّت)

compromise formation ; *formation de compromis* تَشْكيلٌ تَوفيقِيّ (في التحليل النفساني)

concept formation ; *formation du concept* تَشْكيلُ المَفْهوم

crater formation ; *formation du cratère [dents]* تَشْكيلُ الأُفْنَة [أسنان]

Gothic arch formation (= Henning's sign) ; *formation gothique de l'arc (= signe de Henning)* تَشْكيلُ القَوسِ القُوطِيَّة (= علامَةُ هينِنغ) (علامة شعاعية في التهاب المعدة المزمن)

gray reticular formation ; *formation réticulée grise* التَّشَكُّلُ الشَّبَكِيُّ السِّنْجابِيّ (في البصلة)

intracartilaginous bone formation ; *formation osseuse intracartilagineuse* تَشْكيلٌ عَظْمِيٌّ داخِلَ الغُضْروف

palisade formation ; *formation palissadique* تَشْكيلٌ سِياجِيّ (ترتيب الخلايا في بعض الأورام العصبية)

reaction formation ; *formation réactionnelle* تَشَكُّلٌ تَفاعُلِيّ (في التحليل النفساني)

reticular formation ; *formation réticulée* التَّشَكُّلُ الشَّبَكِيّ

reticular formation of medulla oblongata ; *partie bulbaire de la formation réticulée* التَّشَكُّلُ الشَّبَكِيُّ في البَصَلَة

reticular formation of mesencephalon ; *formation réticulée du mésencéphale* التَّشَكُّلُ الشَّبَكِيُّ في الدِّماغِ المُتَوَسِّط

reticular formation of pons ; *formation réticulée du pont* التَّشَكُّلُ الشَّبَكِيُّ في الجِسْر

reticular formation of spinal cord ; *formation réticulée de la moelle épinière* التَّشَكُّلُ الشَّبَكِيُّ في النُّخاع

rouleaux formation ; *formation en rouleaux des hématies* تَشَكُّلُ النَّضائِد (ترتيب الكريات الحمر بشكل عمود من القطع النقدية المعدنية)

spore formation ; *sporulation* تَشْكِيلُ الأَبْواغ

white reticular formation ; *formation réticulée blanche* التَّشَكُّلُ الشَّبَكِيُّ الأَبْيَض (في البصلة)

formationes [sing.formatio] (= formations) ; ***formations*** *[sing.formation]* تَشَكُّلات [ف: تَشَكُّل]

formative ; *formatif, formateur* تَشْكِيلِيّ

formative function ; *fonction formatrice* وَظِيفَةٌ تَشْكِيلِيَّة

formboard ; *tableau des formes* لَوحُ الأَشْكال (لفحص الذكاء)

forme (= form) ; ***forme*** شَكْل

forme fruste ; *forme fruste* شَكْلٌ مُشذَف (شكل خفيف ولانموذجي من المرض)

forme tardive ; *forme tardive* شَكْلٌ مُتَأَخِّر

former ; *gabarit* *[dents]* مِشْكال [أسنان]

crucible former ; *gabarit du creuset* مِشْكالُ البَوتَقَة

sprue former ; *gabarit de sprue* مِشْكالُ المَصَبّ

formicant ; *formicant* مُنَمِّل (مُسَبِّبٌ لِلإحساس بالتَّمَلان)

formication ; *formication, fourmillement* نَمَلان

formiciasis ; *formiciase* التَّسَمُّمُ بِعَضِّ النَّمْل

Formicoidea ; *Formicoidea* النَّمْلاوات (عِمارَةٌ حَيَوانِيَّةٌ يَنْتَمِي إِلَيها النَّمْل)

formilase ; *formilase* *[enzyme]* فورميلاز [إنزيم]

formol ; *formol* فورمول

formol saline ; *formol salin* فورمولٌ مِلْحِيّ

formula ; *formule* صِيغَة

acoustic formula ; *formule acoustique* صِيغَةٌ سَمْعِيَّة

chemical formula ; *formule chimique* صِيغَةٌ كِيمْيائِيَّة

configurational formula (= spatial formula) ; *formule de configuration (= formule spatiale)* صِيغَةٌ تَهايُئِيَّة (= صِيغَةٌ فَراغِيَّة)

constitutional formula (= structural formula) ; *formule constitutionnelle (= formule graphique)* صِيغَةٌ بِنْيَوِيَّة

dental formula ; *formule dentaire* صِيغَةٌ سِنِّيَّة

digital formula ; *formule digitale* صِيغَةٌ رَقَمِيَّة

empirical formula ; *formule empirique* صِيغَةٌ تَجْرِيبِيَّة

graphic formula ; *formule graphique* صِيغَةٌ بِنْيانِيَّة

molecular formula ; *formule moléculaire* صِيغَةٌ جُزَيْئِيَّة

official formula ; *formule officielle* صِيغَةٌ رَسْمِيَّة (للدواء)

paretic formula ; *formule parétique* صِيغَةٌ خَزَلِيَّة (في نتائج فحص السائل النخاعي)

projection formula ; *formule projective* صِيغَةٌ إِسْقاطِيَّة

psychobiologic formula ; *formule psychobiologique* صِيغَةٌ نَفْسِيَّة بَيولوجِيَّة

rational formula (= structural formula) ; *formule rationnelle (= formule graphique)* صِيغَةٌ عَقْلانِيَّة (= صِيغَةٌ بِنْيَوِيَّة)

spatial formula ; *formule spatiale* صِيغَةٌ حَيِّزِيَّة

stereochemical formula (= spatial formula) ; *formule stéréochimique (= formule spatiale)* صِيغَةٌ مُجَسَّمَة (= صِيغَةٌ فَراغِيَّة)

structural formula ; *formule graphique* صِيغَةٌ بِنْيَوِيَّة

vertebral formula ; *formule vertébrale* صِيغَةٌ فَقارِيَّة

formulary ; *formulaire* كُتَيِّبُ الوَصْفات

National formulary ; *formulaire national* كُتَيِّبُ الوَصْفاتِ الوَطَنِيّ

formulate ; *formuler* يَصُوغ

formulation (= preparation) ; ***formulation*** *(= préparation) [médicaments]* تَرْكِيبَة (= مُسْتَحضَر) [الأدوية]

formylase (= formamidase) ; ***formylase*** *(= formamidase) [enzyme]* فورميلاز (= فورماميداز) [إنزيم]

formyltransferase ; *formyltransférase* *[enzyme]* ناقِلَةُ الفورميل [إنزيم]

fornical ; *apsidal, arciforme* قَبْوِيّ

fornicate ; *forniquer* 1. قَوسِيُّ الشَّكل 2. يَزْنِي

fornication ; *fornication* زِنًى

fornix ; *fornix, cul-de-sac* قَبْو

fornix TA [pl.fornices] ; ***fornix, cul-de-sac*** قَبْو [ج: أَقْبِيَة]

anterior fornix (= fornix vaginae) ; ***cul-de-sac antérieur du vagin*** القَبْوُ الأَمامِيّ (= القَبْوُ المَهْبِلِيّ)

fornix cerebri TA (= fornix of cerebrum) ; *trigone cérébral* القَبْوُ الدِّماغِيّ

fornix conjunctivae inferior TA (= inferior conjunctival fornix) ; *fornix de la paupière inférieure* القَبْوُ السُّفْلِيُّ لِلمُلْتَحِمَة

fornix conjunctivae superior TA (= superior conjunctival fornix) ; *fornix de la paupière supérieure* القَبْوُ العُلْوِيُّ لِلمُلْتَحِمَة

fornix gastricus (= fundus gastricus) ; *fornix gastrique (= fond gastrique)* قَبْوُ المَعِدَة (= قاعُ المَعِدَة)

fornix of cerebrum ; *trigone cérébral* القَبْوُ الدِّماغِيّ

fornix of lacrimal sac ; *cul-de-sac du sac lacrymal* قَبْوُ كِيسِ الدَّمْع

fornix of pharynx ; *voûte pharyngée* قَبْوُ البُلْعوم

fornix pharyngis ; *voûte pharyngée* قَبْوُ البُلْعوم

fornix sacci lacrimalis (= fornix of lacrimal sac) ; *cul-de-sac du sac lacrymal* قَبْوُ كِيسِ الدَّمْع

fornix vaginae TA (= vaginal fornix) ; *cul-de-sac du vagin; dôme*

vaginal قَبْوُ المَهْبِل

fornix ventricularis (= fundus gastricus) ; *fornix ventriculaire (= fond gastrique)* قَبْوُ المَعِدَة (= قاعُ المَعِدَة)

posterior fornix ; *cul-de-sac postérieur du vagin* القَبْوُ الخَلْفِيّ (للمَهْبِل)

Forssman's antigen ; *antigène de Forssman* مُسْتَضِدُّ فورسمان

fortification (= enrichment) ; ***1. enrichissement 2. fortification*** 1. إغْناء 2. تَحْصين

fortuitous ; *fortuit* تَصادُفِيّ

fosazepam ; *fosazepam* فوسازيبام (دَواءٌ مُنَوِّم)

fosfomycin ; *fosfomycine* فوسفوميسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

fosfonet ; *fosfonet* فوسفونيت (دَواءٌ مُضادٌّ لِلفَيْروسات)

fospirate ; *fospirate* فوسبيرات (دَواءٌ بَيطَرِيٌّ مُضادٌّ لِلدِّيدان)

fossa [pl.fossae] ; ***fosse** [pl.fosses]* حُفْرَة [ج: حُفَر]

acetabular fossa ; *arrière-fond de la cavité cotyloïde* الحُفْرَةُ الحُقِّيَّة

adipose fossae ; *fosses adipeuses* حُفَرٌ شَحْمِيَّة (تحت ثدي المرأة)

amygdaloid fossa ; *fosse amygdaloïde* الحُفْرَةُ اللَّوزِيَّة

anconal fossa (= fossa olecrani) ; *fosse du coude (= fosse olécrânienne)* الحُفْرَةُ المِرْفَقِيَّة (= حُفْرَةُ الزُّجّ)

anconeal fossa (= fossa olecrani) ; *fosse du coude (= fosse olécrânienne)* الحُفْرَةُ المِرْفَقِيَّة (= حُفْرَةُ الزُّجّ)

antecubital fossa (= fossa cubitalis) ; *pli du coude (= fosse antébrachiale)* الحُفْرَةُ أمامَ المِرْفَق (= الحُفْرَةُ المِرْفَقِيَّة)

anterior cranial fossa ; *fosse cérébrale antérieure* الحُفْرَةُ الأمامِيَّةُ لِلقِحْف (= الحُفْرَةُ القِحْفِيَّةُ الأمامِيَّة)

anterior intercondylar fossa of tibia ; *fosse antérieure intercondylienne du tibia* الحُفْرَةُ الأمامِيَّةُ بَينَ لُقْمَتَي الظُّنْبوب

articular fossa of mandible ; *fosse articulaire de la mandibule* الحُفْرَةُ المِفصلِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ

articular fossa of odontoid process of axis (= fovea dentis atlantis) ; *fosse articulaire de l'apophyse odontoïde (= fossette dentaire de l'atlas)* الحُفْرَةُ المَفْصِلِيَّةُ للنَّاتِئِ السِّنِّيِّ لِلمِحْوَر (= النُّقْرَةُ المَفْصِلِيَّةُ لِلفائِق)

articular fossa of temporal bone (= fossa mandibularis) ; *cavité glénoïde du temporal (= fosse mandibulaire)* الحُفْرَةُ المَفْصِلِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ (= حُفْرَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ)

axillary fossa ; *fosse axillaire* الحُفْرَةُ الإبْطِيَّة

Biesiadecki's fossa (= fossa iliacosubfascialis) ; *fosse de Biesiadecki (= fosse iliaque sous-aponévrotique)* حُفْرَةُ بيزياديك (= الحُفْرَةُ الحَرْقَفِيَّةُ تَحْتَ اللِّفافَة)

Broesike's fossa (= parajejunal fossa) ; *fosse de Broesike (= fosse parajéjunale)* حُفْرَةُ بروزيك (= الحُفْرَةُ المُجاوِرَةُ للصَّائِم)

canine fossa ; *fosse canine* حُفْرَةٌ نابِيَّة

cerebellar fossa (= fossa cranii posterior) ; *fosse cérébelleuse (= fosse cérébrale postérieure)* الحُفْرَةُ المُخَيخِيَّة (= الحُفْرَةُ الخَلْفِيَّةُ لِلقِحْف)

cerebral fossa (= cranial fossa) ; *fosse cérébrale (= fosse crânienne)* الحُفْرَةُ الدِّماغِيَّة (= حُفْرَةٌ قِحْفِيَّة)

cochleariform fossa ; *fosse hélicoïde* حُفْرَةٌ قَوقَعِيَّةُ الشَّكْل

condylar fossa, condyloid fossa ; *fosse condylienne* حُفْرَةٌ لُقْمِيَّة

condyloid fossa of atlas (= fovea articularis superior atlantis) ; *cavité glénoïde de l'atlas (= fovéa articulaire supérieure de l'atlas)* الحُفْرَةُ اللُّقْمِيَّةُ لِلفَهْقَة (= النُّقْرَةُ المَفْصِلِيَّةُ العُلْوِيَّةُ لِلفَهْقَة)

condyloid fossa of mandible (= fossa mandibularis) ; *cavité glénoïde du temporal (= fosse mandibulaire)* الحُفْرَةُ اللُّقْمِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ (= حُفْرَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ)

condyloid fossa of temporal bone (= fossa mandibularis) ; *cavité glénoïde du temporal (= fosse mandibulaire)* الحُفْرَةُ اللُّقْمِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ (= حُفْرَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ)

coronoid fossa of humerus ; *fosse coronoïdienne* الحُفْرَةُ الإكْليلانِيَّةُ لِلعَضُد (= الحُفْرَةُ المِنْقارِيَّةُ لِلعَضُد)

crural fossa (= anulus femoralis) ; *fosse crurale (= anneau crural)* الحُفْرَةُ السَّاقِيَّة (= الحَلْقَةُ الفَخِذِيَّة)

cubital fossa ; *1. fosse cubitale 2. fosse coronoïdienne* 1. الحُفْرَةُ المِرْفَقِيَّة 2. الحُفْرَةُ المِنْقارِيَّةُ للعَضُد

digastric fossa ; *fosse digastrique* حُفْرَةٌ ذاتِ البَطْنَين

digital fossa of femur (= fossa trochanterica) ; *fosse digitale (= cavité digitale du grand trochanter)* الحُفْرَةُ الإصْبَعِيَّةُ للفَخِذ (= حُفْرَةُ المُدَوِّر)

duodenojejunal fossa (= recessus duodenalis inferior) ; *fosse duodénojéjunale (= récessus duodénal supérieur)* الحُفْرَةُ الاِثْناعَشَرِيَّةُ الصَّائِمِيَّة (= الرَّدْبُ الإثْناعَشَرِيُّ العُلْوِيّ)

epigastric fossa (= 1. fossa epigastrica 2. urachal fossa) ; *1. épigastre 2. creux de l'estomac* 1. الحُفْرَةُ الشُّرْسوفِيَّة 2. حُفْرَةُ المُرَيطاء

ethmoid fossa ; *gouttière olfactive* حُفْرَةُ الغِرْبالِيّ

external inguinal fossa ; *fosse inguinale externe* الحُفْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الظَّاهِرَة

femoral fossa (= anulus femoralis) ; *fosse fémorale (= anneau crural)* الحُفْرَةُ الفَخِذِيَّة (= الحَلْقَةُ الفَخِذِيَّة)

floccular fossa (= fossa subarcuata ossis temporalis) ; *fosse floconneuse (= fosse sous-arquée du temporal)* الحُفْرَةُ النُّدْفِيَّة (= الحُفْرَةُ تَحْتَ قَوسِ العَظْمِ الصُّدْغِيّ)

fossa acetabuli TA (= acetabular fossa) ; *arrière-fond de la cavité cotyloïde* الحُفْرَةُ الحُقِّيَّة

fossa anthelicis TA (= fossa of anthelix) ; *fosse de l'anthélix* حُفْرَةُ الوَتَرَة

fossa axillaris TA (= axillary fossa) ; *fosse axillaire* الحُفْرَةُ الإبْطِيَّة

fossa caecalis ; *fosse caecale* الحُفْرَةُ الأعْوَرِيَّة

fossa canina TA (= canine fossa) ; *fosse canine* الحُفْرَةُ النَّابِيَّة

fossa capitelli ; *fosse de la tête malléaire* حُفْرَةُ رَأْسِ المِطْرَقَة

fossa capitis femoris (= fovea capitis femoris) ; *fosse de la tête du fémur (= fovéa de la tête du fémur)* حُفْرَةُ رَأْسِ العَظْمِ الفَخِذِيّ (= نُقْرَةُ رَأْسِ الفَخِذِيّ)

fossa carotica (= trigonum caroticum) ; *fosse carotidienne (= triangle carotidien)* الحُفْرَةُ السُّباتِيَّة (= المُثَلَّثُ السُّباتِيّ)

fossa cerebri lateralis (Sylvii) ; *fosse de Sylvius* الحُفْرَةُ المُخِّيَّةُ الوَحْشِيَّة (لسيلفيوس)

fossa chordae ductus venosi (= fossa ductus venosi) ; *fosse des cordes du conduit veineux (= fosse du conduit veineux)* حُفْرَةُ حِبالِ القَناةِ الوَريدِيَّة (= حُفْرَةُ القَناةِ الوَريدِيَّة)

fossa condylaris TA (= condylar fossa) ; *fosse condylienne* الحُفْرَةُ اللُّقْمِيَّة

fossa condyloidea (= fossa condylaris) ; *fosse condylienne* حُفْرَةٌ لُقْمِيَّة

fossa coronoidea humeri (= coronoid fossa of humerus) ; *fosse coronoïdienne de l'humérus* الحُفْرَةُ الإكْليلانِيَّةُ لِلعَضُد (= الحُفْرَةُ المِنْقارِيَّةُ لِلعَضُد)

fossa cranii anterior TA (= anterior cranial fossa) ; *fosse cérébrale antérieure* الحُفْرَةُ القِحْفِيَّةُ الأمامِيَّة

fossa cranii media TA (= middle cranial fossa) ; *fosse cérébrale moyenne* الحُفْرَةُ القِحْفِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

fossa cranii posterior TA (= posterior cranial fossa) ; *fosse cérébrale postérieure* الحُفْرَةُ القِحْفِيَّةُ الخَلْفِيَّة

fossa cubitalis TA (= cubital fossa) ; *fosse cubitale* الحُفْرَةُ المِرْفَقِيَّة

fossa cystidis felleae ; *fosse cystique* حُفْرَةُ المَرارَة

fossa digastrica TA (= digastric fossa) ; *fosse digastrique* حُفْرَةُ ذاتِ البَطْنَين

fossa ductus venosi TA (= fossa of ductus venosus) ; *fosse du conduit veineux* حُفْرَةُ القَناةِ الوَريدِيَّة

fossa epigastrica TA (= epigastric fossa) ; *1. épigastre; 2. creux de l'estomac* الحُفْرَةُ الشُّرْسوفِيَّة

fossa for ligamentum teres ; *fosse du ligament rond* حُفْرَةُ الرِّباطِ المُدَوَّر (للكبد)

fossa for petrosal ganglion (= fossula petrosa) ; *fosse du ganglion pétreux (= fossette pétreuse)* حُفْرَةُ العُقْدَةِ الصَّخْرِيَّة (= الحُفَيرَةُ الصَّخْرِيَّة)

fossa glandulae lacrimalis TA (= fossa of lacrimal gland) ; *fosse de la glande lacrymale* حُفْرَةُ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة

fossa helicis (= scapha) ; *fosse de l'anthélix (= scapha)* حُفْرَةُ الحِتار (= المِصْاب) (في الأذن الظاهرة)

fossa hemielliptica (= recessus ellipticus vestibuli) ; *fosse hémi-elliptique (= récessus elliptique vestibulaire)* الحُفْرَةُ بِضْفُ البَيْضَوِيَّة (= الرُّدْبُ الإهْليلِجِيُّ لِلدِّهْليز)

fossa hemispherica (= recessus sphericus vestibuli) ; *fosse hémisphérique (= récessus sphérique vestibulaire)* الحُفْرَةُ نِصْفُ الكُرَوِيَّة (= الرُّدْبُ الدّائِرِيُّ لِلدِّهْليز)

fossa hyaloidea TA (= hyaloid fossa) ; *fosse hyaloïde* حُفْرَةُ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ

fossa hypophyseos ; *fosse pituitaire* الحُفْرَةُ النُّخامِيَّة

fossa hypophysialis TA (= hypophysial fossa) ; *fosse pituitaire* الحُفْرَةُ النُّخامِيَّة

fossa iliaca TA (= iliac fossa) ; *fosse iliaque interne* الحُفْرَةُ الحَرْقَفِيَّة

fossa iliacosubfascialis (= iliacosubfascial fossa) ; *fosse iliaque sous-aponévrotique* الحُفْرَةُ الحَرْقَفِيَّةُ تَحْتَ اللِّفافَة

fossa iliopectinea (= iliopectineal fossa) ; *fosse iliopectinée* الحُفْرَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة

fossa incisiva TA (= incisive fossa) ; *fosse incisive* الحُفْرَةُ القاطِعِيَّة

fossa incudis TA (= incudal fossa) ; *fosse de l'enclume* الحُفْرَةُ السِّنْدانِيَّة

fossa infraclavicularis TA (= infraclavicular fossa) ; *fosse infraclaviculaire* الحُفْرَةُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

fossa infraspinata TA (= infraspinous fossa) ; *fosse sous-épineuse* الحُفْرَةُ تَحْتَ شَوْكِ الكَتِف

fossa infratemporalis TA (= infratemporal fossa) ; *fosse ptérygomaxillaire* الحُفْرَةُ تَحْتَ الصُّدْغِيّ

fossa inguinalis lateralis TA (= lateral inguinal fossa) ; *fosse inguinale latérale* الحُفْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الوَحْشِيَّة

fossa inguinalis medialis TA (= medial inguinal fossa) ; *fosse inguinale médiale* الحُفْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الإنْسِيَّة

fossa intercondylaris femoris TA (= intercondylar fossa of femur) ; *échancrure intercondylienne* الحُفْرَةُ بَيْنَ لُقْمَتَيِ الفَخِذِيّ

fossa intercondylica (= intercondylar fossa of femur) ; *fosse intercondylienne* الحُفْرَةُ بَيْنَ لُقْمَتَيِ الفَخِذِيّ

fossa intercondyloidea anterior tibiae ; *fosse antérieure intercondylienne du tibia* الحُفْرَةُ الأمامِيَّةُ بَيْنَ لُقْمَتَيِ الظُّنْبوب

fossa intercondyloidea femoris TA (= intercondylar fossa of femur) ; *échancrure intercondylienne* الحُفْرَةُ بَيْنَ لُقْمَتَيِ الفَخِذِيّ

fossa intercondyloidea posterior tibiae ; *fosse postérieure*

intercondylienne du tibia الحُفْرَةُ الخَلْفِيَّةُ بَيْنَ لُقْمَتَيِ الظُّنْبوب
fossa intercruralis (fossa interpeduncularis) ; *fosse intercrurale* (= *espace interpédonculaire*) الحُفْرَةُ بَيْنَ السُّوَيْقَتَيْن
fossa intermesocolica transversa ; *fosse intermésocolique transverse* الحُفْرَةُ بَيْنَ مَساريقِ القَوْلُونِ المُسْتَعْرِض
fossa interpeduncularis TA (= interpeduncular fossa) ; *fosse interpédonculaire* الحُفْرَةُ بَيْنَ السُّوَيْقَتَيْن
fossa interpeduncularis (Tarini) (= interpeduncular fossa) ; *espace interpédonculaire* الحُفْرَةُ بَيْنَ السُّوَيْقَتَيْن (التارينوس)
fossa ischioanalis TA (= ischioanal fossa) ; *fosse ischiorectale* الحُفْرَةُ الإِسْكِيَّةُ الشَّرَجِيَّة
fossa ischiorectalis TA (= ischiorectal fossa) ; *fosse ischiorectale* الحُفْرَةُ الإِسْكِيَّةُ المُسْتَقيمِيَّة
fossa jugularis (= jugular fossa) ; *fosse jugulaire* الحُفْرَةُ الوِداجِيَّة
fossa jugularis ossis temporalis TA (= jugular fossa of temporal bone) ; *fosse jugulaire du temporal* الحُفْرَةُ الوِداجِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِي
fossa lateralis cerebri TA (= lateral fossa of cerebrum) ; *fosse latérale cérébrale* الحُفْرَةُ الوَحْشِيَّةُ للمُخّ
fossa longitudinalis hepatis (= longitudinal fossa of liver) ; *fosse longitudinale hépatique* الحُفْرَةُ الطُّولانِيَّةُ للكَبِد
fossa malleoli lateralis TA (= fossa of lateral malleolus) ; *fosse latérale de la malléole* الحُفْرَةُ الوَحْشِيَّةُ للمِطْرَقَة
fossa mandibularis TA (= mandibular fossa) ; *cavité glénoïde du temporal* حُفْرَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ
fossa musculi biventeris (= digastric fossa) ; *fosse du muscle digastrique* حُفْرَةُ العَضَلَةِ ذاتِ البَطْنَيْن
fossa navicularis urethrae TA (= navicular fossa of male uretra) ; *fosse naviculaire de l'urètre* الحُفْرَةُ الزَّوْرَقِيَّةُ للإِحْليل
fossa navicularis urethrae TA (Morgagnii) (= navicular fossa of male uretra) ; *fosse naviculaire de l'urètre (Morgagni)* الحُفْرَةُ الزَّوْرَقِيَّةُ للإِحْليل (المُورْغانِيّ)
fossa navicularis vestibuli vaginae (= fossa of vestibule of vagina) ; *fosse naviculaire du vestibule du vagin* الحُفْرَةُ الزَّوْرَقِيَّةُ لِدِهْليزِ المَهْبِل
fossa of anthelix ; *fosse de l'anthélix* حُفْرَةُ الوَتَرَة
fossa of coronoid process ; *fosse de l'apophyse coronaire* حُفْرَةُ النَّاتِئِ الإِكْليلانِيّ (= حُفْرَةُ النَّاتِئِ المِنْقارِيّ)
fossa of ductus venosus ; *fosse du conduit veineux* حُفْرَةُ القَناةِ الوَرِيدِيَّة
fossa of eustachian tube ; *fosse de la trompe d'Eustache* حُفْرَةُ النَّفير
fossa of gallbladder ; *fosse cystique* حُفْرَةُ المَرارَة
fossa of gasserian ganglion ; *fosse du ganglion de Gasser* حُفْرَةُ عُقْدَةِ غاسَّر
fossa of head of femur ; *fosse de la tête du fémur* حُفْرَةُ رَأْسِ الفَخِذِيّ
fossa of incus ; *fosse de l'enclume* الحُفْرَةُ السِّنْدانِيَّة
fossa of Jonnesco (= duodenojejunal fossa) ; *fosse de Jonnesco* (= *fosse duodénojéjunale*) حُفْرَةُ جونيسكو (= الحُفْرَةُ الإِثْناعَشَرِيَّةُ الصَّائِمِيَّة)
fossa of lacrimal gland ; *fosse de la glande lacrymale* حُفْرَةُ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة
fossa of lacrimal sac ; *fosse du sac lacrymal* حُفْرَةُ كِيسِ الدَّمْع
fossa of lateral malleolus ; *fosse latérale de la malléole* الحُفْرَةُ الوَحْشِيَّةُ للمِطْرَقَة
fossa of little head of radius ; *fosse de la petite tête du radius* حُفْرَةُ الرَّأْسِ الصَّغيرِ للكُعْبُرَة
fossa of Morgagni (= fossa navicularis urethrae) ; *fosse de Morgagni* (= *fosse naviculaire urétrale*) حُفْرَةُ مورغاني (= الحُفْرَةُ الزَّوْرَقِيَّةُ لِلإِحْليل)
fossa of Sylvius (= 1. fossa lateralis cerebri 2. sulcus lateralis cerebri) ; *fosse de Sylvius* (= *1 fosse latérale cérébrale 2. sillon latéral cérébral*) حُفْرَةُ سيلفيوس (= 1. الحُفْرَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلمُخّ 2. الثَّلَمُ الوَحْشِيُّ للمُخّ)
fossa of Treitz (= recessus duodenalis superior) ; *fosse de Treitz* (= *récessus duodénal supérieur*) حُفْرَةُ ترايتز (= الرَّدْبُ العُلْوِيُّ للاثْناعَشَرِيّ)
fossa of vestibule of vagina ; *fosse naviculaire* حُفْرَةُ دِهْليزِ المَهْبِل
fossa olecrani TA (= olecranon fossa) ; *fosse olécrânienne* الحُفْرَةُ الزُّجِّيَّة
fossa ovalis (= recessus ellipticus vestibuli) ; *fosse ovale* (= *récessus elliptique vestibulaire*) الحُفْرَةُ البَيْضَوِيَّة (= الرَّدْبُ الإِهْليلَجِيُّ للدِّهْليز)
fossa ovalis cordis TA (= oval fossa of heart) ; *fosse ovale du cœur* الحُفْرَةُ البَيْضَوِيَّةُ القَلْبِيَّة
fossa ovalis femoris (= hiatus saphenus) ; *fosse ovale du fascia cribriformis* (= *hiatus saphène*) الحُفْرَةُ البَيْضَوِيَّةُ الفَخِذِيَّة (= فُرْجَةُ الصَّافِن)
fossa ovarica TA (= ovarian fossa) ; *fosse ovarienne* حُفْرَةُ المَبيض
fossa paravesicalis TA (= paravesical fossa) ; *fosse paravésicale* الحُفْرَةُ المُجاوِرَةُ للمَثانَة
fossa poplitea TA (= popliteal fossa) ; *creux poplité* الحُفْرَةُ المَأْبِضِيَّة
fossa praenasalis (= incisive fossa of maxilla) ; *fosse prénasale* (= *fosse incisive du maxillaire*) الحُفْرَةُ أَمامَ الأَنْف (= الحُفْرَةُ القاطِعِيَّةُ لِلفَكِّ العُلْوِيّ)
fossa pterygoidea ossis sphenoidalis TA (= pterygoid fossa of sphenoid bone) ; *fosse ptérygoïde de l'os sphénoïde* الحُفْرَةُ

الجَناحِيَّةُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

fossa pterygopalatina TA (= pterygopalatine fossa) ; *fosse ptérygopalatine* الحُفْرَةُ الجَناحِيَّةُ الحَنَكِيَّة

fossa radialis humeri TA (= radial fossa of humerus) ; *fosse radiale de l'humérus* الحُفْرَةُ الكُعْبُرِيَّةُ للعَضُد

fossa retromandibularis (= retromandibular fossa) ; *fosse rétromandibulaire* الحُفْرَةُ خَلْفَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

fossa rhomboidea TA (= rhomboid fossa) ; *fosse rhomboïde* الحُفْرَةُ المُعَيَّنِيَّة

fossa sacci lacrimalis TA (= lacrimal groove) ; *fosse du sac lacrymal* حُفْرَةُ الكِيسِ الدَّمْعِيّ

fossa sagittalis sinistra hepatis (= longitudinal fissure in the left lobe of the liver) ; *fosse sagittale sinistre hépatique* الحُفَرُ السَّهْمِيَّةُ اليُسْرَى للكَبِد

fossa scaphoid ossis sphenoidalis TA (= scaphoid fossa of sphenoid bone) ; *fosse scaphoïde de l'os sphénoïdal* الحُفْرَةُ الزَّوْرَقِيَّةُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

fossa scaphoidea (= 1. scapha 2. fossa triangularis auriculae) ; *fosse scaphoïde (= 1 fosse de l'anthélix 2. fosse triangulaire du pavillon)* الحُفْرَةُ الزَّوْرَقِيَّة (= 1. المِعْشاب 2. الحُفْرَةُ الأُذُنِيَّةُ المُثَ)

fossa scarpae major (= trigonum femorale) ; *grande fosse de Scarpa (= triangle de Scarpa)* حُفْرَةُ سكاربا الكُبْرَى (= المُثَلَّثُ الفَخِذِيّ)

fossa subarcuata ossis temporalis TA (= subarcuate fossa of temporal bone) ; *fosse sous-arquée du temporal* الحُفْرَةُ تَحْتَ المُقَوَّسِيَّةِ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

fossa subinguinalis (= subinguinal bone) ; *fosse sous-inguinale* الحُفْرَةُ تَحْتَ اللِّسان

fossa subscapularis TA (= subscapular fossa) ; *fosse sous-scapulaire* الحُفْرَةُ تَحْتَ الكَتِف

fossa supraclavicularis major TA (= greater supraclavicular fossa) ; *grande fosse sus-claviculaire* الحُفْرَةُ الكَبِيرَةُ فَوقَ التَّرْقُوَة

fossa supraclavicularis minor TA (= lesser supraclavicular bossa) ; *petite fosse sus-claviculaire* الحُفْرَةُ الصَّغِيرَةُ فَوقَ التَّرْقُوَة

fossa supraspinata TA ; *fosse sus-épineuse* الحُفْرَةُ فَوقَ شَوكَةِ الكَتِف

fossa supratonsillaris TA (= supratonsillar fossa) ; *récessus palatin* الحُفْرَةُ فَوقَ اللَّوزَة

fossa supravesicalis TA (= supravesical fossa) ; *fosse sus-vésicale* الحُفْرَةُ فَوقَ المَثانَة

fossa temporalis TA (= temporal fossa) ; *fosse temporale* الحُفْرَةُ الصُّدْغِيَّة

fossa tonsillaris TA (= tonsillar fossa) ; *fosse amygdalienne* الحُفْرَةُ اللَّوزِيَّة

fossa transversalis hepatis (= porta hepatis) ; *fosse transverse hépatique (= porte hépatique)* الحُفْرَةُ المُسْتَعْرِضَةُ للكَبِد (= بابُ الكَبِد)

fossa triangularis auriculae TA (= triangular fossa of auricle) ; *fosse triangulaire de l'auricule* الحُفْرَةُ المُثَلَّثَةُ للأُذُن

fossa trochanterica TA (= trochanteric fossa) ; *cavité digitale du grand trochanter, fosse digitale* الحُفْرَةُ المَدْوَرِيَّة

fossa trochlearis (= fovea trochlearis) ; *fosse trochléaire (= fovéa trochléaire)* حُفْرَةُ البَكَرَة (= نُقْرَةُ البَكَرَة)

fossa umbilicalis hepatis (= fissura ligamenti teretis) ; *fosse ombilicale hépatique (= fissure du ligament rond)* الحُفْرَةُ السُّرِّيَّةُ الكَبِدِيَّة (= شَقُّ الرِّباطِ المُدَوَّر)

fossa venae cavae (= sulcus venae cavae) ; *fosse de la veine cave (= sillon de la veine cave)* حُفْرَةُ الوَرِيدِ الأَجْوَف (= تَلَمُ الوَرِيدِ الأَجْوَف)

fossa venae umbilicalis (= fissura ligamenti teretis) ; *fosse de la veine ombilicale (= fissure du ligament rond)* حُفْرَةُ الوَرِيدِ السُّرِّيّ (= شَقُّ الرِّباطِ المُدَوَّر)

fossa vesicae biliaris ; *fosse cystique* حُفْرَةُ المَرارَة

fossa vesicae felleae TA (= fossa of gallbladder) ; *fossette cystique* حُفْرَةُ المَرارَة

fossa vestibuli vaginae TA (= vestibular fossa of vagina) ; *fossette naviculaire* حُفْرَةُ دِهْلِيزِ المَهْبِل

fossae sagittales dextrae hepatis ; *fosse sagittale droite hépatique* الحُفَرُ السَّهْمِيَّةُ اليُمْنَى للكَبِد

fossae sagittales hepatis ; *fosse sagittale hépatique* الحُفَرُ السَّهْمِيَّةُ للكَبِد

Gerdy's hyoid fossa (= superior carotid triangle) ; *fosse hyoïde de Gerdy (= triangle carotidien supérieur)* الحُفْرَةُ اللَّامِيَّةُ لجيردي (= المُثَلَّثُ السُّباتِيُّ العُلْوِيّ)

glandular fossa of frontal bone (= fossa glandulae lacrimalis) ; *fosse glandulaire du frontal (= fosse de la glande lacrymale)* الحُفْرَةُ الغُدِّيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ (= حُفْرَةُ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة)

glenoid fossa (= fossa mandibularis) ; *cavité glénoïde du temporal (= fosse mandibulaire)* الحُفْرَةُ الحُقَّانِيَّة (= حُفْرَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ)

glenoid fossa of scapula (= cavitas glenoidalis) ; *fosse glénoïde de l'omoplate (= cavité glénoïde)* حُفْرَةُ الكَتِفِ الحُقَّانِيَّة (= الجَوفُ الحُقَّانِيّ)

glenoid fossa of temporal bone (= fossa mandibularis) ; *cavité glénoïde du temporal (= fosse mandibulaire)* الحُفْرَةُ الحُقَّانِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ (= حُفْرَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ)

greater fossa of Scarpa (= trigonum femorale) ; *grande fosse de Scarpa (= triangle de Scarpa)* الحُفْرَةُ الكُبْرَى لسكاربا (= المُثَلَّثُ الفَخِذِيّ)

greater supraclavicular fossa ; *grande fosse sus-claviculaire* الحُفْرَةُ الكَبيرَةُ فَوقَ التَّرْقُوَة

Gruber's fossa ; *fosse de Gruber* حُفْرَةُ غروبر (رتج بين القص والترقوة)

Gruber-Landzert fossa ; *fosse de Gruber-Landzert* حُفْرَةُ غروبر لاندزيرت (في الصفاق)

harderian fossa ; *fosse de Harder* (*= fossette de la glande lacrymale accessoire*) حُفْرَةُ هاردر (= حُفْرَةُ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّةِ الإضافِيَّة)

hyaloid fossa ; *fosse hyaloïde* حُفْرَةُ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ

hypogastric fossa (= fossa inguinalis medialis) ; *fosse hypogastrique* (*= fosse inguinale médiale*) الحُفْرَةُ الخَثَلِيَّة (= الحُفْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الإنْسِيَّة)

hypophyseal fossa ; *fosse pituitaire* الحُفْرَةُ النُّخامِيَّة

ileocolic fossa (= recess ileocecalis superior) ; *fossette iléo-colique* (*= récessus iléocaecal supérieur*) الحُفْرَةُ اللَّفائِفِيَّةُ القَوْلُونِيَّة (= الرَّدْبُ اللَّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيُّ العُلْوِيّ)

iliac fossa ; *fosse iliaque interne* الحُفْرَةُ الحَرْقَفِيَّة

iliacosubfascial fossa ; *fosse iliaque sous-aponévrotique* الحُفْرَةُ الحَرْقَفِيَّةُ تَحْتَ اللِّفافَة

iliopectineal fossa ; *fosse iliopectinée* الحُفْرَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة

incisive fossa of maxilla ; *fosse incisive du maxillaire* الحُفْرَةُ القاطِعِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

incudal fossa ; *fosse de l'enclume* الحُفْرَةُ السَّنْدانِيَّة

inferior articular fossa of atlas (= fovea articularis inferior atlantis) ; *fosse articulaire inférieure de l'atlas* (*= fovéa articulaire inférieure de l'atlas*) الحُفْرَةُ المَفْصِلِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للفَهْقَة (= النُّقْرَةُ المَفْصِلِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ لِلفَهْقَة)

inferior costal fossa (= fovea costalis inferior) ; *fosse costale inférieure* (*= fovéa costale inférieure*) الحُفْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ السُّفْلِيَّة (= النُّقْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

inferior digital fossa (= anulus femoralis) ; *fosse digitale inférieure* (*= anneau crural*) الحُفْرَةُ الإصْبَعِيَّةُ السُّفْلِيَّة (= الحَلَقَةُ الفَخِذِيَّة)

inferior duodenal fossa (= recessus duodenalis inferior) ; *fosse duodénale inférieure* (*= récessus duodénal inférieur*) الحُفْرَةُ الاثْناعَشَرِيَّةُ السُّفْلِيَّة (= الرَّدْبُ الاثْناعَشَرِيُّ السُّفْلِيّ)

inferior fossa of omental sac ; *fosse inférieure de l'arrière-cavité des épiploons* الحُفْرَةُ السُّفْلِيَّةُ للكيسِ الثَّرْبِيّ (= الرَّدْبُ الثَّرْبِيُّ السُّفْلِيّ)

inferior ileocecal fossa (= recessus ileocecalis inferior) ; *fosse iléocaecale inférieure* (*= récessus iléocaecal inférieur*) الحُفْرَةُ اللَّفائِفِيَّةُ الأَعْوَرِيَّةُ السُّفْلِيَّة (= الرَّدْبُ اللَّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيُّ السُّفْلِيّ)

infraclavicular fossa (= trigonum deltoideopectorale) ; *fosse infraclaviculaire* (*= triangle deltoïdopectoral*) الحُفْرَةُ تَحْتَ التَّرْقُوَة (= المُثَلَّثُ الدّالِيُّ الصَّدْرِيّ)

infraduodenal fossa ; *fosse sous-duodénale* الحُفْرَةُ تَحْتَ الإثْناعَشَرِيّ

infraspinous fossa ; *fosse sous-épineuse* الحُفْرَةُ تَحْتَ شَوْكِ الكَتِف

infratemporal fossa ; *fosse ptérygomaxillaire* الحُفْرَةُ تَحْتَ الصُّدْغِيّ

innominate fossa of auricle (= cavitas conchalis) ; *fosse innominée auriculaire* (*= cavité de la conque*) الحُفْرَةُ اللامُسَمّاةُ في الأُذُن (= جَوفِ المَحارَة)

intercondylar fossa of femur ; *échancrure intercondylienne* الحُفْرَةُ بَيْنَ لُقْمَتَي الفَخِذِيّ

intercondyloid fossa ; *échancrure intercondylienne* الحُفْرَةُ بَيْنَ اللُّقْمَتَيْن

internal inguinal fossa ; *fosse inguinale interne* الحُفْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الغائِرَة

interpeduncular fossa ; *espace interpédonculaire* الحُفْرَةُ بَيْنَ السُّوَيْقَتَيْن

intersigmoid fossa (= recessus intersigmoideus) ; *fossette intersigmoïde* (*= récessus intersigmoïde*) الحُفْرَةُ داخِلَ السِّين (= الرَّدْبُ داخِلَ السِّين)

ischiorectal fossa ; *fosse ischiorectale* الحُفْرَةُ الإسْكِيَّةُ المُسْتَقيمِيَّة

Jobert's fossa ; *fosse de Jobert* حُفْرَةُ جوبير (في المنطقة المأبضية)

jugular fossa ; *fosse jugulaire* الحُفْرَةُ الوِداجِيَّة

jugular fossa of temporal bone ; *fosse jugulaire du temporal* الحُفْرَةُ الوِداجِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

lacrimal fossa (= 1. fossa glandula lacrimalis 2. sulcus lacrimalis ossis lacrimalis) ; *fosse lacrymale* (*= 1 fosse de la glande lacrymale 2. gouttière unguéale*) الحُفْرَةُ الدَّمْعِيَّة (= 1. حُفْرَةُ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة 2. الثَّلْمُ الدَّمْعِيُّ لِلعَظْمِ الدَّمْعِيّ)

Landzert's fossa (= recessus paraduodenalis) ; *fosse de Landzer* (*= récessus paraduodénal*) حُفْرَةُ لاندزيرت (= الرَّدْبُ المُجاوِرُ لِلإثْناعَشَرِيّ)

lateral fossa of cerebrum ; *fosse latérale cérébrale* الحُفْرَةُ الوَحْشِيَّةُ للمُخّ

lateral inguinal fossa ; *fosse inguinale latérale* الحُفْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الوَحْشِيَّة

lenticular fossa (= fossa hyaloidea) ; *fosse lenticulaire* (*= fosse hyaloïde*) الحُفْرَةُ العَدَسِيَّة (= حُفْرَةُ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ)

lenticular fossa of vitreous body (= fossa hyaloidea) ; *fosse lenticulaire du corps vitré* (*= fosse hyaloïde*) الحُفْرَةُ العَدَسِيَّةُ للجِسْمِ الزُّجاجِيّ (= حُفْرَةُ الجِسْمِ الزُّجاجِي)

lesser fossa of Scarpa (= fossa iliopectinea) ; *petite fosse de Scarpa* (*= fosse iliopectinée*) الحُفْرَةُ الصُّغْرَى لسْكاربا (= الحُفْرَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة)

lesser sigmoid fossa of ulna (= incisura radialis ulnae) ; *petite cavité sigmoïde du cubitus* (*= incisure radiale ulnaire*) الحُفْرَةُ السِّينِيَّةُ الصُّغْرَى للزَّنْد (= الثُّلْمَةُ الكُعْبُرِيَّةُ للزَّنْد)

lesser supraclavicular fossa ; *petite fosse sus-claviculaire* الحُفْرَةُ الصَّغيرَةُ فَوقَ التَّرْقُوَة

Luschka's fossa (= recessus ileocecalis superior) ; *fosse de Luschka (= récessus iléocaecal supérieur)* حُفْرَةُ لوشكا (= الحُفْرَةُ اللَّفائِفِيَّةُ الأَعْوَرِيَّةُ العُلْوِيَّة)

Malgaigne's fossa (= superior carotid triangle) ; *fosse de Malgaigne (= triangle carotidien supérieur)* حُفْرَةُ مالغيني (= المُثَلَّثُ السُّباتِيُّ العُلْوِيّ)

mandibular fossa ; *cavité glénoïde du temporal* حُفْرَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mastoid fossa of temporal bone ; *fosse mastoïdienne du temporal* الحُفْرَةُ الخُشَّائِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

maxillary fossa ; *fosse maxillaire* حُفْرَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ

medial inguinal fossa ; *fosse inguinale médiale* الحُفْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الإِنْسِيَّة

medial umbilical fossa (= fossa inguinalis medialis) ; *fosse ombilicale médiale (= fosse inguinale médiale)* الحُفْرَةُ السُّرِّيَّةُ الإِنْسِيَّة (= الحُفْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الإِنْسِيَّة)

mesentericoparietal fossa ; *fosse mésentéricopariétale* الحُفْرَةُ المَساريقِيَّةُ الجِدارِيَّة

mesogastric fossa (= recessus duodenalis superior) ; *fosse mésogastrique (= récessus duodénal supérieur)* حُفْرَةُ مِسْراقِ المَعِدَة (= الرَّدْبُ الاِثْناعَشَرِيُّ العُلْوِيّ)

middle cranial fossa ; *fosse cérébrale moyenne* الحُفْرَةُ القِحْفِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

middle cranial fossa ; *fosse cérébrale moyenne* الحُفْرَةُ القِحْفِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

middle inguinal fossa ; *fosse inguinale moyenne* الحُفْرَةُ الأُرْبِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

Mohrenheim's fossa (= trigonum deltoideopectorale) ; *fosse de Mohrenheim (= triangle deltoïdopectoral)* حُفْرَةُ مورينهايم (= المُثَلَّثُ الدَّالِيُّ الصَّدْرِيّ)

mylohyoid fossa of mandible (= fovea sublingualis) ; *fosse mylohyoïde de la mandibule (= fovéa sublinguale)* الحُفْرَةُ الإِبْرِيَّةُ اللامِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ (= نُقْرَةُ الغُدَّةِ تَحْتَ اللِّسان)

myrtiform fossa (= incisive fossa of maxilla) ; *fosse myrtiforme (= fosse incisive maxillaire)* الحُفْرَةُ الآسِيَّةُ الشَّكْل (= الحُفْرَةُ القاطِعِيَّةُ لِلفَكِّ العُلْوِيّ)

nasal fossa ; *fosse nasale* حُفْرَةُ الأَنْف

navicular fossa of Cruveilhier (= fossa scaphoidea ossis sphenoidalis) ; *fosse naviculaire de Cruveilhier (= fosse scaphoïde de l'os sphénoïdal)* حُفْرَةُ كروفيِّيه الزَّوْرَقِيَّة (= الحُفْرَةُ الزَّوْرَقِيَّةُ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ)

navicular fossa of male urethra ; *fosse naviculaire de l'urètre* الحُفْرَةُ الزَّوْرَقِيَّةُ لإِحْليلِ الذَّكَر

navicular fossa of sphenoid bone ; *fosse naviculaire de l'os sphénoïdal* الحُفْرَةُ الزَّوْرَقِيَّةُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

olecranon fossa ; *fosse olécrânienne* الحُفْرَةُ الزُّجِّيَّة

olfactory fossa (= ethmoid fossa) ; *gouttière olfactive (= fosse ethmoïde)* الحُفْرَةُ الشَّمِّيَّة (= حُفْرَةُ الغِرْبالِيّ)

oral fossa (= stomodeum) ; *fosse orale (= stomodéum)* الحُفْرَةُ الفَمَوِيَّة (= الفَمُ البِدائِيّ) (في الجنين)

oval fossa of heart ; *fosse ovale du coeur* حُفْرَةُ القَلْبِ البَيْضَوِيَّة

oval fossa of thigh (= hiatus saphenus) ; *fosse ovale du fascia cribriformis (= hiatus saphène)* الحُفْرَةُ البَيْضَوِيَّةُ الفَخِذِيَّة (= فُرْجَةُ الصَّافِن)

ovarian fossa ; *fosse ovarienne* حُفْرَةُ المَبيض

palatine fossa ; *fosse palatine* حُفْرَةٌ حَنَكِيَّة

paraduodenal fossa (= recessus duodenalis superior) ; *fosse duodénale supérieure (= récessus duodénal supérieur)* الحُفْرَةُ المُجاوِرَةُ للاِثْناعَشَرِي (= الرَّدْبُ الاِثْناعَشَرِيُّ العُلْوِيّ)

parajejunal fossa ; *fosse parajéjunale* الحُفْرَةُ المُجاوِرَةُ للصَّائِم

parietal fossa ; *fosse pariétale* حُفْرَةُ العَظْمِ الجِدارِيّ

patellar fossa (= fossa hyaloidea) ; *fosse patellaire (= fosse hyaloïde)* حُفْرَةٌ رَضَفِيَّة (= حُفْرَةُ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ)

patellar fossa of femur (= facies patellaris femoris) ; *trochlée fémorale (= face patellaire fémorale)* الحُفْرَةُ الرَّضَفِيَّةُ للفَخِذِيّ (= الوَجْهُ الرَّضَفِيُّ للفَخِذِي)

patellar fossa of tibia (= area intercondylaris anterior tibiae) ; *fosse patellaire tibiale (= surface préspinale tibiale)* الحُفْرَةُ الرَّضَفِيَّةُ للظُّنْبوب (= الباحَةُ الأَمامِيَّةُ بَيْنَ لُقْمَتَي الظُّنْبوب)

perineal fossa (= fossa ischiorectalis) ; *fosse périnéale (= fosse ischiorectale)* الحُفْرَةُ العِجانِيَّة (= الحُفْرَةُ الإِسْكِيَّةُ المُسْتَقيمِيَّة)

petrosal fossa (= fossula petrosa) ; *fosse pétreuse (= fossette pétreuse)* الحُفْرَةُ الصَّخْرِيَّة (= الحُفَيْرَةُ الصَّخْرِيَّة)

piriform fossa (= recessus piriformis) ; *fosse piriforme (= récessus piriforme)* الحُفْرَةُ الكُمَّثْرِيَّة (= الرَّدْبُ الكُمَّثْرِيّ) (في الحنجرة)

pituitary fossa ; *fosse pituitaire* الحُفْرَةُ النُّخامِيَّة

popliteal fossa ; *creux poplité* الحُفْرَةُ المَأْبِضِيَّة

popliteal fossa of femur (= fossa intercondylaris femoris) ; *creux poplité fémoral (= trochlée fémorale)* الحُفْرَةُ المَأْبِضِيَّةُ للفَخِذ (= الحُفْرَةُ بَيْنَ لُقْمَتَي الفَخِذِيّ)

popliteal fossa of tibia (= area intercondylaris posterior tibiae) ; *creux poplité tibial (= surface rétrospinale tibiale)* الحُفْرَةُ المَأْبِضِيَّةُ للظُّنْبوب (= الباحَةُ الخَلْفِيَّةُ بَيْنَ لُقْمَتَي الظُّنْبوب)

postcondyloid fossa (= fossa condylaris) ; *fosse postcondylienne*

(= fosse condylienne) الحُفْرَةُ خَلْفَ اللُّقْمَة (= حُفْرَةٌ لُقْمِيّة)

posterior condyloid fossa ; fosse condylienne postérieure الحُفْرَةُ اللُّقْمِيَّةُ الخَلْفِيّة

posterior cranial fossa ; fosse cérébrale postérieure الحُفْرَةُ القِحْفِيَّةُ الخَلْفِيّة (= حُفْرَةُ القِحْفِ الخَلْفِيّة)

posterior fossa of humerus (= fossa olecrani) ; fosse postérieure de l'humérus (= fosse olécrânienne) الحُفْرَةُ الخَلْفِيَّةُ للعَضُد (= حُفْرَةُ الزَّجّ ؛ الحُفْرَةُ الزُّجِّيّة)

posterior intercondylar fossa of tibia ; fosse intercondylienne postérieure tibiale الحُفْرَةُ الخَلْفِيَّةُ بَينَ لُقْمَتَي الظُّنْبوب

posterior supratrochlear fossa (= fossa olecrani) ; fosse sus-trochléaire postérieure (= fosse olécrânienne) الحُفْرَةُ فَوقَ البَكَرِيّة الخَلْفِيّة (= الحُفْرَةُ الزُّجِّيّة)

prenasal fossa (= incisive fossa of maxilla) ; fosse prénasale (= fosse incisive du maxillaire) الحُفْرَةُ أمامَ الأَنْف (= الحُفْرَةُ القاطِعِيَّةُ لِلفَكّ العُلْوِيّ)

prescapular fossa ; fosse préscapulaire الحُفْرَةُ أمامَ الشَّوكِيّة (= الحُفْرَةُ الشَّوكِيَّةُ الكَتِفِيَّةُ الأمامِيّة)

prespinous fossa ; fosse pré-épineuse الحُفْرَةُ أمامَ الشَّوكِيّة (= الحُفْرَةُ الشَّوكِيَّةُ الكَتِفِيَّةُ الأمامِيّة)

pterygoid fossa of inferior maxillary bone (= fovea pterygoidea mandibulae) ; fosse ptérygomandibulaire (= fovéa ptérygo mandibulaire) الحُفْرَةُ الجَناحِيَّةُ للفَكّ السُّفْلِيّ (= النُّقْرَةُ الجَناحِيَّةُ لِلفَكّ السُّفْلِيّ)

pterygoid fossa of sphenoid bone ; fosse ptérygoïde de l'os sphénoïdal الحُفْرَةُ الجَناحِيَّةُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

pterygomaxillary fossa, pterygopalatine fossa (= fossa pterygopalatina) ; fosse ptérygomaxillaire (= fosse ptérygopalatine) الحُفْرَةُ الجَناحِيَّةُ الحَنَكِيّة

radial fossa of humerus ; fosse radiale de l'humérus الحُفْرَةُ الكُعْبُرِيَّةُ للعَضُد

retrocecal fossa (= recessus retrocecalis) ; fosse rétrocaecale (= récessus rétrocaecal) الحُفْرَةُ خَلْفَ الأَعْوَر (= الرَّدْبُ خَلْفَ الأعْوَر)

retroduodenal fossa ; fosse rétroduodénale الحُفْرَةُ خَلْفَ الإثْناعَشَرِيّ

retromandibular fossa ; fosse rétromandibulaire الحُفْرَةُ خَلْفَ الفَكّ السُّفْلِيّ

retromolar fossa ; fosse rétromolaire الحُفْرَةُ خَلْفَ الرَّحَوِيّة

rhomboid fossa ; fosse rhomboïde الحُفْرَةُ المُعَيَّنِيَّة (في الدماغ)

right longitudinal fossae of liver ; fosses longitudinales droites du foie الحُفَرُ الطُّولانِيَّةُ اليُمْنَى للكَبِد

Rosenmuller's fossa (= recessus pharyngeus) ; fosse de Rosenmuller (= récessus pharyngé) حُفْرَةُ روزنميلّر (= رَدْبُ البُلْعوم)

scaphoid fossa (= 1. scapha 2. fossa triangularis auriculae) ; fosse scaphoïde (1. fosse de l'anthélix 2. fosse triangulaire du pavillon) الحُفْرَةُ الزَّورَقِيَّة (= 1. المِضْباب 2. الحُفْرَةُ الأُذُنِيَّةُ المُثَلَّثِيّة)

scaphoid of sphenoid bone ; fosse scaphoïde de l'os sphénoïdal الحُفْرَةُ الزَّورَقِيَّةُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

sellar fossa (= fossa hypophysialis) ; fosse sellaire (= fosse pituitaire) الحُفْرَةُ السَّرْجِيَّة (= الحُفْرَةُ النُّخامِيّة)

semilunar fossa of ulna (= incisura trochlearis ulnae) ; fosse semilunaire du cubitus (= grande cavité sigmoïde du cubitus) الحُفْرَةُ الهِلالِيَّةُ للزَّنْد (= الثُّلْمَةُ البَكَرِيَّةُ للزَّنْد)

sigmoid fossa (= sulcus sinus transversi) ; fosse sigmoïde (= gouttière latérale de l'occipital) الحُفْرَةُ السِّينِيَّة (= ثَلْمُ الجَيبِ المُسْتَعْرِض)

sigmoid fossa of temporal bone (= sulcus sinus sigmoidei ossis temporalis) ; fosse sigmoïde du temporal (= gouttière sigmoïde du temporal) الحُفْرَةُ السِّينِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ (= ثَلْمُ الجَيبِ السِّينِيّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

sigmoid fossa of ulna (= incisura trochlearis ulnae) ; fosse sigmoïde du cubitus (= grande cavité sigmoïde du cubitus) الحُفْرَةُ السِّينِيَّةُ للزَّنْد (= الثُّلْمَةُ البَكَرِيَّةُ للزَّنْد)

sphenoidal fossa ; fosse sphénoïdale الحُفْرَةُ الوَتَدِيّة

sphenomaxillary fossa (= fossa pterygopalatina) ; fosse sphénomaxillaire (= fosse ptérygopalatine) الحُفْرَةُ الوَتَدِيَّةُ الفَكِّيَّةُ العُلْوِيّة (= الحُفْرَةُ الجَناحِيَّةُ الحَنَكِيّة)

sphenopalatine fossa ; fosse sphénopalatine الحُفْرَةُ الوَتَدِيَّةُ الحَنَكِيّة

splenic fossa of omental sac (= recessus lienalis) ; fosse splénique de l'arrière-cavité des épiploons (= récessus splénique) الحُفْرَةُ الطِّحالِيَّةُ للكِيسِ الثَّرْبِيّ (= الرَّدْبُ الطِّحالِيّ)

subarcuate fossa of temporal bone ; fosse sous-arquée du temporal الحُفْرَةُ تَحْتَ المُقَوَّسِيَّة للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

subcecal fossa (= recessus ileocecalis inferior) ; fosse sous-caecale (= récessus iléocaecal inférieur) الحُفْرَةُ تَحْتَ الأَعْوَرِيَّة (= الرَّدْبُ اللَّفائِفِيّ الأعْوَرِيّ السُّفْلِيّ)

sublingual fossa (= fovea sublingualis) ; fosse sous-linguale (= fovéa sous-linguale) الحُفْرَةُ تَحْتَ اللِّسان (= نُقْرَةُ الغُدَّةِ تَحْتَ اللِّسان)

submandibular fossa, submaxillary fossa (= fovea submandibularis) ; fosse sous-mandibulaire (= fovéa sous-mandibulaire) الحُفْرَةُ تَحْتَ الفَكّ (= نُقْرَةُ الغُدَّةِ تَحْتَ الفَكّ)

suborbital fossa ; fosse sous-orbitaire الحُفْرَةُ تَحْتَ الحِجاج

subpyramidal fossa ; fosse sous-pyramidale الحُفْرَةُ تَحْتَ الهَرَم (في الأذن)

subscapular fossa ; fosse sous-scapulaire الحُفْرَةُ تَحْتَ الكَتِف

subsigmoid fossa ; *fosse sous-sigmoïde* الحُفْرَةُ تَحْتَ السِّينِيّ

superior articular fossa of atlas (= fovea articularis superior atlantis) ; *fosse articulaire supérieure de l'atlas (= fovéa articulaire supérieure de l'atlas)* الحُفْرَةُ المَفْصِلِيَّةُ العُلْوِيَّةُ لِلفَهْقَة (= النُّقْرَةُ المَفْصِلِيَّةُ العُلْوِيَّةُ لِلفَهْقَة)

superior costal fossa (= fovea costalis superior) ; *fosse costale supérieure (= fovéa costale supérieure)* الحُفْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ العُلْوِيَّة (= النُّقْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ العُلْوِيَّة)

superior digital fossa (= fossa inguinalis lateralis) ; *fosse digitale supérieure (= fosse inguinale latérale)* الحُفْرَةُ الإِصْبَعِيَّةُ العُلْوِيَّة (= الحُفْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الوَحْشِيَّة)

superior duodenal fossa (= recessus duodenalis inferior) ; *fosse duodénale supérieure (= récessus duodénal supérieur)* الحُفْرَةُ الاثْناعَشَرِيَّةُ العُلْوِيَّة (= الرَّدْبُ الاثْناعَشَرِيُّ العُلْوِيّ)

superior fossa of omental sac ; *fosse supérieure de l'arrière-cavité des épiploons* الحُفْرَةُ العُلْوِيَّةُ لِلكِيسِ الثَّرْبِيّ (= الرَّدْبُ الثَّرْبِيُّ العُلْوِيّ)

superior ileocecal fossa (= recessus ileocecalis superior) ; *fosse iléocaecale supérieure (= récessus iléocaecal supérieur)* الحُفْرَةُ اللَّفائِفِيَّةُ الأَعْوَرِيَّةُ العُلْوِيَّة (= الرَّدْبُ اللَّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيُّ العُلْوِيّ)

supracondyloid fossa ; *fosse sus-condylienne* الحُفْرَةُ فَوقَ اللُّقْمَة

supramastoid fossa ; *fosse sus-mastoïdienne* الحُفْرَةُ فَوقَ الخُشّاء

suprasphenoidal fossa (= fossa hypophysialis) ; *fosse sus-sphénoïdale (= fosse pituitaire)* الحُفْرَةُ فَوقَ الوَتَدِيّ (= الحُفْرَةُ النُّخامِيَّة)

supraspinous fossa ; *fosse sus-épineuse* الحُفْرَةُ فَوقَ شَوكَةِ الكَتِف

supratonsillar fossa ; *récessus palatin* الحُفْرَةُ فَوقَ اللَّوزَة

sylvian fossa (= 1. fossa lateralis cerebri 2. sulcus lateralis cerebri) ; *fosse de Sylvius (= 1. fosse latérale cérébrale 2. scissure latérale)* حُفْرَةُ سيلفيوس (= 1. الحُفْرَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلمُخّ 2. التَّلَمُ الوَحْشِيُّ لِلمُخّ)

Tarin's fossa (= fossa interpeduncularis) ; *fosse de Tarin (= espace interpédonculaire)* حُفْرَةُ تاران (= الحُفْرَةُ بَينَ السُّوَيقَتَين)

temporal fossa (= 1. fossa temporalis 2. fossa cranii media) ; *fosse temporale (1. fosse temporale 2. fosse cérébrale moyenne)* الحُفْرَةُ الصُّدْغِيَّة (= 1. الحُفْرَةُ الصُّدْغِيَّة 2. الحُفْرَةُ القِحْفِيَّةُ المُتَوَسِّطَة)

temporomandibular fossa ; *fosse temporomandibulaire* الحُفْرَةُ الصُّدْغِيَّةُ لِلفَكِّ السُّفْلِيّ

terminal fossa (= fossa navicularis urethrae) ; *fosse terminale (= fosse naviculaire de l'urètre)* الحُفْرَةُ الانْتِهائِيَّة (= الحُفْرَةُ الزَّورَقِيَّةُ لِلإِحْلِيل)

tibiofemoral fossa ; *fosse tibiofémorale* الحُفْرَةُ الظُّنْبُوبِيَّةُ الفَخِذِيَّة

tonsillar fossa ; *fosse amygdalienne* الحُفْرَةُ اللَّوزِيَّة

transverse costal fossa (= fovea costalis processus transversus) ; *fosse costale transverse (= fovéa costale transverse)* الحُفْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة (= النُّقْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ لِلناتِئِ المُسْتَعْرِض)

triangular fossa of auricle ; *fosse triangulaire de l'auricle* الحُفْرَةُ المُثَلَّثَةُ لِلأُذُن

trochanteric fossa ; *cavité digitale du grand trochanter* الحُفْرَةُ المَدْوَرِيَّة

trochlear fossa (= fovea trochlearis) ; *fosse trochléaire (= fovéa trochléaire)* حُفْرَةُ البَكَرَة (= نُقْرَةُ البَكَرَة)

ulnar fossa (= fossa coronoidea humeri) ; *fosse ulnaire (= fosse coronoïdienne)* الحُفْرَةُ الزَّنْدِيَّة (= الحُفْرَةُ الإِكليلِيَّةُ لِلعَضُد)

urachal fossa ; *creux de l'estomac* حُفْرَةُ المُرَيطاء

vestibular fossa ; *fosse vestibulaire* حُفْرَةُ دِهْليزِ المَهْبِل

Waldeyer's fossa ; *fosse de Waldeyer* حُفْرَةُ فالداير (= رَدْبا الاثْناعَشَرِيِّ العُلْوِيُّ والسُّفْلِيّ)

zygomatic fossa (= fossa infratemporalis) ; *fosse ptérygomaxillaire (fosse sous-temporale)* الحُفْرَةُ الوَجْنِيَّة (= الحُفْرَةُ تَحْتَ الصُّدْغِيَّة)

fossae [sing.fossa] ; ***fosses*** *[sing.fosse]* حُفَر [ف: حُفْرَة]

fossette ; *1. fossette 2. fovéa* 1. حُفَيرَة 2. نُقَيرَة

fossil ; *fossile* أُحْفُورَة؛ مُسْتَحاثَة

fossula TA [pl.fossulae] ; ***fossette*** حُفَيرَة [ج حُفَيرات]

fossula fenestrae cochleae TA (= fossula of cochlear window) ; *fossette de la fenêtre cochléaire* حُفَيرَةُ النَّافِذَةِ القَوقَعِيَّة

fossula fenestrae vestibuli TA (= fenestra of vestibule) ; *fossette de la fenêtre vestibulaire* حُفَيرَةُ النَّافِذَةِ الدِّهْليزِيَّة

fossula of cochlear window ; *fossette de la fenêtre cochléaire* حُفَيرَةُ النَّافِذَةِ القَوقَعِيَّة

fossula of oval window (= fossula fenestrae vestibuli) ; *fossette de la fenêtre ovale (= fossette de la fenêtre vestibulaire)* حُفَيرَةُ النَّافِذَةِ البَيضَوِيَّة (= حُفَيرَةُ النَّافِذَةِ الدِّهْليزِيَّة)

fossula of petrous ganglion (= fossula petrosa) ; *fossette du ganglion pétreux (= fossette pétreuse)* حُفَيرَةُ العُقْدَةِ الصَّخْرِيَّة (= الحُفَيرَةُ الصَّخْرِيَّة)

fossula of round window (= fossula fenestrae cochleae) ; *fossette de la fenêtre ronde (= fossette de la fenêtre cochléaire)* حُفَيرَةُ النَّافِذَةِ المُدَوَّرَة (= حُفَيرَةُ النَّافِذَةِ القَوقَعِيَّة)

fossula petrosa TA (= petrosal fossula) ; *fossette pétreuse* الحُفَيرَةُ الصَّخْرِيَّة

fossula post fenestram ; *fossette après fenêtre* الحُفَيرَةُ خَلْفَ النَّافِذَة

fossulae tonsillares tonsillae palatinae TA (= tonsillar fossulae of palatine tonsil) ; *fossettes tonsillaires de l'amygdale palatine* الحُفَيراتُ اللَّوزِيَّةُ لِلَّوزَةِ الحَنَكِيَّة

fossulae tonsillares tonsillae pharyngeae TA (= tonsillar fossulae of pharyngeal tonsil) ; *fossettes tonsillaires de l'amygdale pharyngée* الحُفَيراتُ اللَّوزيَّةُ للَّوزَةِ البُلعوميَّة

inferior costal fossula (= fovea costalis inferior) ; *fossette costale inférieure (= fovéa costale inférieure)* الحُفَيرَةُ الضِّلْعِيَّةُ السُّفْلِيَّة (= النُّقْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

petrosal fossula ; *fossette pétreuse* الحُفَيرَةُ الصَّخْرِيَّة

superior costal fossula (= fovea costalis superior) ; *fossette costale supérieure (= fovéa costale supérieure)* الحُفَيرَةُ الضِّلْعِيَّةُ العُلْوِيَّة (= النُّقْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ العُلْوِيَّة)

tonsillar fossulae of palatine tonsil ; *fossettes tonsillaires de l'amygdale palatine* الحُفَيراتُ اللَّوزيَّةُ للَّوزَةِ الحَنَكِيَّة

tonsillar fossulae of pharyngeal tonsil ; *fossettes tonsillaires de l'amygdale pharyngée* الحُفَيراتُ اللَّوزيَّةُ للَّوزَةِ البُلعوميَّة

fossulae [sing.fossula] ; ***fossettes*** *[sing.fossette]* **حُفَيرات** [ف. حُفَيْرَة]

fossulate ; ***à fossettes*** **حُفَيْرِيّ؛ ذو حُفَيرات**

foster care home ; ***famille d'accueil*** **دارُ رِعايَةِ المُعَوَّقِين**

foudroyant (= fulminant) ; ***foudroyant*** *(= fulminant)* **خاطِف**

foulage ; ***foulage*** **تَفْرِيك** (في المعالجة الفيزيائية)

foulbrood ; ***nichée fétide*** **مَرَضُ وَضَعِ النَّحْل**

fouling ; ***halo de la plaie par balle*** *(en médecine légale)* **حَلَقَةُ سُخام الطَّلْقَة** (في الطب الشرعي)

foundation ; ***fondation*** **1. مُنْشَأة 2. قاعِدَة؛ أساس**

denture foundation ; *fondation de la prothèse dentaire* قاعِدَةُ البِدْلَةِ السِّنِّيَّة

foundation for medical care ; *fondation des soins médicaux* مُنْشَأةُ الرِّعايَةِ الطِّبِّيَّة

foundling ; ***enfant trouvé*** **لَقِيط**

fourchette (= frenulum labiorum pudendi) ; ***fourchette vulvaire*** **عُوَيكِشَة** (= لِجامُ الشُّفْرِ الفَرْجِيّ)

fovea [pl.foveae] ; ***fovéa*** *[pl.fovéas]* **نُقْرَة** [ج: نُقَر]

anterior supratrochlear fovea (= fossa coronoidea humeri) ; *fovéa sus-trochléaire antérieure (= fosse coronoïdienne de l'humérus)* النُّقْرَةُ فَوقَ البَكَرَةِ الأَمامِيَّة (= الحُفْرَةُ شِبْهُ الإِكْلِيلِيَّةِ لِلعَضُد)

articular fovea of temporal bone (= fossa mandibularis) ; *fovéa articulaire du temporal (= cavité glénoïde du temporal)* النُّقْرَةُ المَفْصِلِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ (= حُفْرَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ)

articular foveae for rib cartilages (= incisurae costales sterni) ; *fovéas articulaires des cartilages costaux (= échancrures costales du sternum)* النُّقَرُ المَفْصِلِيَّةُ لِغَضاريفِ الأَضْلاع (= الثُّلَماتُ الضِّلْعِيَّةُ لِلقَصّ)

calcaneal fovea (= sulcus calcanei) ; *fovéa calcanéenne (= sillon calcanéen)* النُّقْرَةُ العِقْبِيَّة (= الثَّلَمُ العِقْبِيّ)

central fovea of retina ; *fovéa centrale de la rétine* النُّقْرَةُ المَرْكَزِيَّةُ للشَّبَكِيَّة

costal foveae of sternum (= incisurae costales sterni) ; *fovéas costales du sternum (= échancrures costales du sternum)* النُّقَرُ الضِّلْعِيَّةُ للقَصّ (= الثُّلَمُ الضِّلْعِيَّةُ القَصِّيَّة)

crural fovea (= anulus femoralis) ; *fovéa crurale (= anneau crural)* النُّقْرَةُ السّاقِيَّة (= الحَلَقَةُ الفَخِذِيَّة)

dental fovea of atlas ; *fovéa dentaire de l'atlas* نُقْرَةُ النّاتِئِ السِّنِّيِّ للفَهْقَة (= النُّقْرَةُ الفائِقِيَّةُ لِلفَهْقَة)

digastric fovea (= fossa digastrica) ; *fovéa digastrique (= fosse digastrique)* نُقْرَةُ ذاتِ البَطْنَين (= حُفْرَةُ ذاتِ البَطْنَين)

external inguinal fovea (= fossa inguinalis lateralis) ; *fovéa inguinale externe (= fosse inguinale latérale)* النُّقْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الظّاهِرَة (= الحُفْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الوَحْشِيَّة)

femoral fovea (= annulus femoralis) ; *fovéa fémorale (= anneau crural)* النُّقْرَةُ الفَخِذِيَّة (= الحَلَقَةُ الفَخِذِيَّة)

fovea articularis capitis radii TA ; *fovéa articulaire de la tête du radius* النُّقْرَةُ المَفْصِلِيَّةُ لرَأْسِ الكُعْبُرَة

fovea articularis inferior atlantis TA (= inferior articular fovea of atlas) ; *fovéa articulaire inférieure de l'atlas* النُّقْرَةُ المَفْصِلِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للفَهْقَة

fovea articularis superior atlantis TA (= superior articular surface) ; *fovéa articulaire supérieure de l'atlas* النُّقْرَةُ المَفْصِلِيَّةُ العُلْوِيَّةُ للفَهْقَة

fovea capitis femoris TA (= fovea of head of femur) ; *fovéa de la tête du femur* نُقْرَةُ رَأْسِ الفَخِذِيّ

fovea capituli radii ; *fovéa de la tête du radius* نُقْرَةُ رَأْسِ الكُعْبُرَة

fovea cardiaca (= fossa epigastrica) ; *fovéa cardiaque (= épigastre)* نُقْرَةُ الفُؤاد (= الحُفْرَةُ الشُّرْسوفِيَّة)

fovea centralis retinae TA (= central fossa of retina) ; *fovea centrale de la rétine* النُّقْرَةُ المَرْكَزِيَّةُ للشَّبَكِيَّة

fovea costalis inferior TA (= inferior costal fovea) ; *fovéa costale inférieure* النُّقْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ السُّفْلِيَّة

fovea costalis superior TA (= superior costal fovea) ; *fovéa costale supérieure* النُّقْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ العُلْوِيَّة

fovea costalis transversus TA (= transverse costal fovea) ; *fovéa costale transverse* النُّقْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ المُسْتَعْرِضِيَّة

fovea cranial ; *fovéa crânienne* النُّقْرَةُ القِحْفِيَّة

fovea cranialis TA (= cranial fovea) ; *fovéa crânienne* النُّقْرَةُ القِحْفِيَّة

fovea dentis atlantis TA (= dental fovea of atlas) ; *fovéa dentaire de l'atlas* نُقْرَةُ النّاتِئِ السِّنِّيِّ للفَهْقَة (= النُّقْرَةُ الفائِقِيَّةُ لِلفَهْقَة)

fovea for head of radius ; *fovéa de la tête du radius* نُقْرَةُ رَأْسِ الكُعْبُرَة

fovea hemielliptica (= recessus ellipticus vestibuli) ; *fovéa hémi-elliptique (= récessus elliptique vestibulaire)* النُّقْرَةُ نِصْفُ الإهْلِيلَجِيَّة (= الرُّدْبُ الإهْلِيلَجِيُّ لِلدِّهْلِيز)

fovea hemispherica (= recessus sphericus vestibuli) ; *fovéa hémisphérique (= récessus sphérique vestibulaire)* النُّقْرَةُ نِصْفُ الكُرَوِيَّة (= الرُّدْبُ الكُرَوِيُّ لِلدِّهْلِيز)

fovea inferior TA (= inferior fovea) ; *fovéa inférieure* النُّقْرَةُ السُّفْلِيَّة (لقاع البطين الرابع)

fovea inguinalis lateralis (= lateral inguinal fovea) ; *fovéa inguinale latérale* النُّقْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الوَحْشِيَّة

fovea inguinalis medialis (= medial inguinal fovea) ; *fovéa inguinale médiale* النُّقْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الإنْسِيَّة

fovea limbica ; *fovéa limbique* النُّقْرَةُ الحُوفِيَّة

fovea nuchae ; *fovéa nuchale* النُّقْرَةُ القَفَوِيَّة

fovea oblonga cartilaginis arytenoideae TA (= oblong fovea arytenoid cartilage) ; *fovéa oblongue du cartilage aryténoïde* النُّقْرَةُ المُسْتَطِيلَةُ لِلغُضْروفِ الطِّرْجِهالِيّ

fovea of condyloid process (= fovea pterygoidea mandibulae) ; *fovéa de l'apophyse condylienne (= fovéa ptérygomandibulaire)* نُقْرَةُ النّاتِئِ الشَّبِيهِ بِاللُّقْمَة (= النُّقْرَةُ الجَناحِيَّةُ لِلفَكِّ السُّفْلِيّ)

fovea of coronoid process (= fossa coronoidea humeri) ; *fovéa de l'apophyse coronoïdienne (= fosse coronoïdienne)* نُقْرَةُ النّاتِئِ الإكْلِيلانِيّ (= الحُفْرَةُ الإكْلِيلانِيَّةُ لِلعَضُدِي)

fovea of head of femur ; *fovéa de la tête du fémur* نُقْرَةُ رَأْسِ الفَخِذِيّ

fovea of lateral malleolus (= facies articularis malleolaris tibiae) ; *fovéa de la malléole latérale (= faciès articulaire de la malléole tibiale)* نُقْرَةُ الكَعْبِ الوَحْشِيّ (= الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الكَعْبِيُّ لِلظُّنْبوب)

fovea of little head of radius (= fovea capituli radii) ; *fovéa de la petite tête du radius (= fovéa de la tête du radius)* نُقْرَةُ الرَّأْسِ الصَّغِيرِ لِلكُعْبُرَة (= نُقْرَةُ رَأْسِ الكُعْبُرَة)

fovea of Morgagni (= fossa navicularis urethrae) ; *fovéa de Morgagni (= fosse naviculaire de l'urètre)* نُقْرَةُ مورغاني (= الحُفْرَةُ الزَّوْرَقِيَّةُ لِلإحْلِيل)

fovea of talus (= sulcus tali) ; *fovéa astragalienne (= sillon astragalien)* نُقْرَةُ الكاحِلِ (= تَلَمُ الكاحِل)

fovea of tooth of atlas ; *fovéa de la dent de l'atlas* نُقْرَةُ سِنِّ الفَهْقَة

fovea pterygoidea mandibulae TA (= mandibular pterygoid fovea) ; *fovéa ptérygoïde de la mandibule* النُّقْرَةُ الجَناحِيَّةُ لِلفَكِّ السُّفْلِيّ

fovea pterygoidea processus condyloidei ; *fovéa ptérygoïde de l'apohyse condylienne* النُّقْرَةُ الجَناحِيَّةُ لِلنّاتِئِ اللُّقْمِيّ

fovea sublingualis TA (= sublingual fovea) ; *fovéa sous-linguale* النُّقْرَةُ تَحْتَ اللِّسان (= نُقْرَةُ الغُدَّةِ تَحْتَ اللِّسان)

fovea submandibularis TA (= submandibular fovea) ; *fovéa sous-mandibulaire* النُّقْرَةُ تَحْتَ الفَكّ

fovea submaxillaris (= submandibular fovea) ; *fovéa sous-maxillaire (= fovéa sous-mandibulaire)* النُّقْرَةُ تَحْتَ الفَكّ

fovea superior TA (= superior fovea) , *fovéa supérieure* النُّقْرَةُ العُلْوِيَّة

fovea supravesicalis peritonaei (= fossa supravesicalis) ; *fovéa sus-vésicale péritonéale (= fosse sus-vésicale)* النُّقْرَةُ فَوقَ المَثانَةِ لِلصِّفاق (= الحُفْرَةُ فَوقَ المَثانَة)

fovea triangularis cartilaginis arytenoideae TA (= triangular fovea of arytenoid cartilage) ; *fovéa triangulaire du cartilage aryténoïde* النُّقْرَةُ المُثَلَّثِيَّةُ لِلغُضْروفِ الطِّرْجِهالِيّ

fovea trochlearis TA (= trochlear fovea) ; *fovéa trochléaire* النُّقْرَةُ البَكَرِيَّة

foveae of fourth ventricle ; *fovéas de la quatrième ventricule* نُقَرُ البُطَينِ الرّابِع

glandular foveae of Luschka (= foveola granularis) ; *fovéas glandulaires de Luschka (= fossettes granulaires)* نُقَرُ لوشكا الغُدِّيَّة (= النُّقَيراتُ الحُبَيبِيَّة) (في الوجه الباطن للقحف)

greater anterior fovea of humerus (= fossa coronoidea humeri) ; *grande fovéa antérieure de l'humérus (= fosse coronoïdienne)* النُّقْرَةُ الأَمامِيَّةُ الكُبْرَى لِلعَضُد (= الحُفْرَةُ الإكْلِيلانِيَّةُ لِلعَضُدِي)

inferior articular fovea of atlas , *fovéa articulaire inférieure de l'atlas* النُّقْرَةُ المَفْصِلِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ لِلفَهْقَة

inferior costal fovea ; *fovéa costale inférieure* النُّقْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior fovea ; *fovéa inférieure* النُّقْرَةُ السُّفْلِيَّة (لقاع البُطَينِ الرّابع)

inferior fovea of floor of fourth ventricle (= fovea inferior) ; *fovéa inférieure du fond de la quatrième ventricule (= fovéa inférieure)* النُّقْرَةُ السُّفْلِيَّةُ لِقاعِ البُطَينِ الرّابِع (= النُّقْرَةُ السُّفْلِيَّة)

interligamentous fovea of peritoneum (= fossa supravesicalis) ; *fovéa interligamenteuse péritonéale (= fosse sus-vésicale)* النُّقْرَةُ بَينَ الأَرْبِطَةِ الصِّفاقِيَّة (= الحُفْرَةُ فَوقَ المَثانَة)

internal inguinal fovea (= fossa inguinalis medialis) ; *fovéa inguinale interne (= fosse inguinale médiale)* النُّقْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الغائِرَة (= الحُفْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الإنْسِيَّة)

lateral inguinal fovea ; *fovéa inguinale latérale* النُّقْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الوَحْشِيَّة

lateral malleolar fovea of fibula (= facies articularis malleoli fibulae) ; *fovéa de la malléole latérale du péroné (= faciès articulaire malléolaire du péroné)* نُقْرَةُ الكَعْبِ الوَحْشِيِّ لِلشَّظِيَّةِ (= الوَجْهُ المَفْصِلِيُّ الكَعْبِيُّ لِلشَّظِيَّةِ)

lesser anterior fovea of humerus (= fossa radialis humeri) ; *petite fovéa antérieure de l'humérus (= fosse radiale de l'humérus)* النُّقْرَةُ الأَمامِيَّةُ الصُّغْرَى لِلعَضُدِي (= الحُفْرَةُ الكُعْبُرِيَّةُ لِلعَضُدي)

medial inguinal fovea ; *fovéa inguinale médiale* النُّقْرَةُ الأُرْبِيَّةُ الإِنْسِيَّةُ

middle inguinal fovea ; *fovéa inguinale moyenne* النُّقْرَةُ الأُرْبِيَّةُ المُتَوَسِّطَةُ

oblong fovea of arytenoid cartilage ; *fovéa oblongue du cartilage aryténoïde* النُّقْرَةُ المُسْتَطِيلَةُ لِلغُضْروفِ الطِّرْجِهاليّ

pterygoid fovea ; *fovéa ptérygoïde* النُّقْرَةُ الجَناحِيَّةُ (المَاق)

sublingual fovea ; *fovéa sous-linguale* النُّقْرَةُ تَحْتَ اللِّسانِ (= نُقْرَةُ الغُدَّةِ تَحْتَ اللِّسانِ)

submandibular fovea ; *fovéa sous-mandibulaire* النُّقْرَةُ تَحْتَ الفَكِّ

superior costal fovea ; *fovéa costale supérieure* النُّقْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ العُلْوِيَّةُ

superior fovea ; *fovéa supérieure* النُّقْرَةُ العُلْوِيَّةُ

superior fovea of sulcus limitans (= fovea superior fossa rhomboideae) ; *fovéa supérieure du sillon limitant (= fovéa supérieure de la fosse rhomboïde)* النُّقْرَةُ العُلْوِيَّةُ لِلثَّلَمِ المُحَدِّدِ (= النُّقْرَةُ العُلْوِيَّةُ لِلحُفْرَةِ المُعَيَّنِيَّةِ)

supratrochlear fovea of humerus (= fossa coronoidea humeri) ; *fovéa sus-trochléaire de l'humérus (= fosse coronoïdienne)* النُّقْرَةُ فَوقَ البَكَرَةِ لِلعَضُدِ (= الحُفْرَةُ الِمنْقارِيَّةُ لِلعَضُدِ)

transverse costal fovea ; *fovéa costale transverse* النُّقْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ المُسْتَعْرِضَةُ

trochlear fovea ; *fovéa trochléaire* النُّقْرَةُ البَكَرِيَّةُ

foveal ; ***fovéal*** نُقْرِيّ

foveate ; ***fovéolé*** مُنَقَّر

foveation ; ***fovéation*** تَنَقُّر

foveola TA [pl.foveolae] (= a small pit) ; ***fossette*** *[pl.fossettes]* نُقَيْرَة [ج:نُقَيرات]

coccygeal foveola, foveola coccygea TA ; *fossette coccygienne* النُّقَيْرَةُ العُصْعُصِيَّةُ

foveola suprameatica ; *fossettes sus-méatiques* النُّقَيراتُ فَوقَ الصِّماخِ

foveolae gastricae TA (= gastric pits) ; *follicules gastriques de Frey* النُّقَيراتُ المَعِدِيَّةُ

foveolae granulares TA (Pacchioni) (= granular foveolae) ; *fossettes granulaires* النُّقَيراتُ الحُبَيبِيَّةُ (باشيوني)

foveolae papillae (= foramina papillaria renis) ; *fossettes papillaires (= orifices des canaux collecteurs des tubes urinifères)* النُّقَيراتُ الحُلَيمِيَّةُ (= الثُّقَبُ الحُلَيمِيَّةُ الكُلْوِيَّةُ)

granular foveolae ; *fossettes granulaires* النُّقَيراتُ الحُبَيبِيَّةُ

foveolae [sing.foveola] ; ***fossettes*** *[sing.fossette]* نُقَيرات [ف: نُقَيْرَة]

foveolar ; ***fovéal*** 1. نُقَيرِيّ 2. نُقْرِيّ

foveolate ; ***fovéolé*** مُنَقَّر

fowlpox ; ***molluscum contagiosum*** جُدَرِيُّ الطُّيور

foxglove (= digitalis) ; ***digitale*** الدِّيجيتال

purple foxglove (= digitalis) ; *digitale* الدِّيجيتال

F. p. (= fiat potio, let a potion be made) ; ***abr de*** *(se fabrique en sirop) [traitement]* مختصر يُصْنَعُ شَرابًا [مداواة]

F. pil. (= fiant pilulae, let pills be made) ; ***abr de*** *(se fabrique en comprimés) [traitement]* مختصر يُصْنَعُ أَقْراصًا [مداواة]

Fr (= Francium) ; ***Fr*** *(= Francium)* رمز الفرانسيوم (فر ؛ Fr)

Fract. dos. (= fracta dosi) ; ***abr de*** *(doses fractionnées)* مختصر في جُرُعاتٍ مُجَزَّأَة

fraction ; ***fraction*** 1. جُزْء 2. كَسْر (حِسابيّ)

ejection fraction ; *fraction d'éjection* الكَسْرُ القَذْفِيّ

filtration fraction ; *fraction filtrée* الكَسْرُ التَّرْشِيحِيّ

mole fraction ; *fraction molaire* الكَسْرُ المولِيّ

plasma protein fraction ; *fraction protéinique du plasma sanguin* جُزْءُ البَلازْما البروتيني

fractional ; ***1.fractionné 2.fractionnaire*** 1. مُجَزَّأ 2. تَجْزِيئِيّ

fractionate ; ***fractionner*** يُجَزِّئ

fractionation ; ***fractionnement*** تَجْزِيء

dose fractionation ; *fractionnement des doses* تَجْزِيءُ الجُرُعات

fractography ; ***fractographie*** التَّصْويرُ المُجَزَّأُ لِلسَّطْح

fracture ; ***fracture*** *[pl.fractures]* كَسْر [ج:كُسور]

abduction fracture ; *fracture abductrice* كَسْرٌ تَبْعِيدِيّ

adduction fracture ; *fracture adductrice* كَسْرٌ تَقْرِيبِيّ

agenetic fracture ; *fracture agénétique* كَسْرٌ بِعَدَمِ التَّكَوُّن

angle fracture ; *fracture de l'angle* كَسْرُ الزّاوِيَة

apophyseal fracture ; *fracture apophysaire* كَسْرٌ نُتوئِيّ

articular fracture ; *fracture articulaire* كَسْرٌ مَفْصِلِيّ

atrophic fracture ; *fracture atrophique* كَسْرٌ ضُمورِيّ

avulsion fracture ; *fracture par avulsion* كَسْرٌ قَلْعِيّ

Barton's fracture ; *fracture de Barton* كَسْرُ بارتون (كَسْرٌ كُعْبُرِيّ مَفْصِلِيّ)

basal skull fracture ; *fracture basocrânienne* كَسْرُ قاعِدَةِ الجُمْجُمَة

basocervical fracture ; *fracture basocervicale* كَسْرٌ قاعِدَةِ عُنُقِ الفَخِذ

bending fracture ; *fracture courbée* كَسْرٌ انْحِنائِيّ

Bennett's fracture ; *fracture de Bennett* كَسْرُ بينيت (في قاعدة السِّنْع الأول)

bilateral fracture ; *fracture bilatérale* كَسْرٌ ثُنائِيُّ الجانِب

birth fracture ; *fracture d'accouchement* كَسْرٌ وِلادِيّ

blow-out fracture ; *fracture isolée du plancher de l'orbite* كَسْرٌ انْفِجارِيّ (في الحَجاج)

Bott fracture ; *fracture de Bott* كَسْرُ بوت

boxer's fracture ; *fracture des boxeurs* كَسْرُ المُلاكِمين (في قاعدة السِّنْع الأول)

bucket-handle fracture ; *fracture en anse du seau* كَسْرُ مِقْبَضِ الدَّلْو (في الغضروف الهلالي لِلركبة)

bumper fracture ; *fracture du pare-chocs* كَسْرُ المِصَدّ (في الساق)

bursting fracture ; *fracture de déliassage* كَسْرٌ انْفِجارِيّ (في السلامى القاصية لِليد)

butterfly fracture ; *fracture en papillon* كَسْرٌ فَراشِيُّ الشَّكْل

buttonhole fracture (= perforating fracture) ; *fracture de la boutonnière (= fracture perforante)* كَسْرُ العُرْوَة (= كَسْرٌ ثاقِب)

capillary fracture ; *fissure, fêlure* كَسْرٌ شُعَيرِيّ

cementum fracture ; *fracture en cément* كَسْرٌ مِلاطِيّ (في السِّنّ)

chip fracture ; *fracture ébréchée* كَسْرٌ مُشَظّ

chisel fracture ; *fracture en ciseau* كَسْرٌ إِزْمِيلِيّ

cleavage fracture ; *fracture de clivage* كَسْرٌ انْشِطارِيّ

closed fracture ; *fracture fermée* كَسْرٌ مُغْلَق

Colles' fracture ; *fracture de Colles* كَسْرُ كوليس (في النهاية السفلية لِلكعبرة)

comminuted fracture ; *fracture comminutive* كَسْرٌ مُفَتَّت

complete fracture ; *fracture complète* كَسْرٌ كامِل

complex simple fracture ; *fracture fermée compliquée* كَسْرٌ مُغْلَقٌ مُرَكَّب

complicated fracture ; *fracture compliquée* كَسْرٌ مُضاعَفِيّ

compound fracture (= open fracture) ; *fracture ouverte* كَسْرٌ مُرَكَّب (= كَسْرٌ مَفْتوح)

compression fracture ; *fracture par tassement* كَسْرٌ انْضِغاطِيّ

condylar fracture ; *fracture condylienne* كَسْرٌ لُقْمِيّ

congenital fracture ; *fracture congénitale* كَسْرٌ خِلْقِيّ

coronal fracture ; *fracture coronale* كَسْرٌ تاجِيّ (في السن)

crush fracture ; *fracture écrasante* كَسْرٌ هَرْسِيّ

deferred fracture ; *fracture retardée* كَسْرٌ مُؤَجَّل

dentate fracture ; *fracture dentée* كَسْرٌ مُسَنَّن

depressed fracture ; *fracture par enfoncement* كَسْرٌ مُنْخَسِف

diacondylar fracture (= transcondylar fracture) ; *fracture diacondylienne (= fracture transcondylienne)* كَسْرٌ عَبْرَ اللُّقْمَة

direct fracture ; *fracture directe* كَسْرٌ مُباشِر

dislocation fracture ; *fracture de luxation* كَسْرٌ خَلْعِيّ

displaced fracture ; *fracture déplacée* كَسْرٌ مُنْزاح

double fracture ; *fracture double* كَسْرٌ مُزْدَوِج

Dupuytren's fracture ; *fracture de Dupuytren (= 1. fracture de Pott 2. fracture-luxation de l'avant-bras)* كَسْرُ دوبويران (= 1. كَسْرُ بوت 2. كَسْرٌ خَلْعِيٌّ في السَّاعِد)

Duverney's fracture ; *fracture de Du Verney* كَسْرُ دوفيرني (كَسْرٌ حَرْقَفِيٌّ عُلْوِيّ)

dyscrasic fracture ; *fracture dyscrasique* كَسْرُ ضَعْفِ العِظام

endocrine fracture ; *fracture endocrine* كَسْرٌ صَمّاوِيّ

epiphyseal fracture ; *fracture épiphysaire* كَسْرٌ مُشاشِيّ

extracapsular fracture ; *fracture extracapsulaire* كَسْرٌ خارِجَ المِحْفَظَة

fatigue fracture ; *fracture de fatigue* كَسْرُ التَّعَب

favorable fracture ; *fracture favorable* كَسْرٌ مُسْتَحَبّ

fissure fracture ; *fissure, fêlure* كَسْرٌ شَقِّيّ

fissured fracture ; *fissure, fêlure* كَسْرٌ شَقِّيّ

fracture by contrecoup ; *fracture par contrecoup* كَسْرُ رَجْعِ الضَّرْبَة

fracture en coin ; *fracture en angle* كَسْرٌ بِشَكْلِ الزّاوِيَة

fracture en rave ; *fracture en rave* كَسْرٌ مُسْتَعْرِضُ السَّطْح

Galeazzi's fracture ; *fracture de Galeazzi* كَسْرُ غالياتزي (كَسْرٌ رَسْغِيٌّ خَلْعِيّ)

Gosselin's fracture ; *fracture de Gosselin* كَسْرُ غوسلان (في النهاية السفلية لِلظنبوب)

greenstick fracture ; *fracture en bois vert* كَسْرُ الغُصْنِ النَّضير

grenade-thrower's fracture ; *fracture des lanceurs de grenade* كَسْرُ رُماةِ القَنابِلِ اليَدَوِيَّة

Guerin's fracture ; *fracture de Guérin* كَسْرُ غيران (في الفك العلوي)

gunshot fracture ; *fracture par arme à feu* كَسْرُ الطَّلْقِ النّارِيّ

gutter fracture ; *fracture de gouttière* كَسْرٌ ميزابِيّ (في القِحْف)

hairline fracture (= microfracture) ; *fracture velue (= microfracture)* كَسْرٌ شَعْرِيّ (= كَسْرٌ مِكْرَوِي)

hangman fracture ; *fracture du bourreau* كَسْرُ الإعْدامِ بالشَّنْق

hickory-stick fracture (= greenstick fracture) ; *fracture en bois vert* كَسْرُ غُصْنِ الجَوز (= كَسْرُ الغُصْنِ النَّضير)

horizontal maxillary fracture ; *fracture maxillaire horizontale* كَسْرٌ فَكِّيٌّ عُلْوِيٌّ أُفُقِيّ

idiopathic fracture ; *fracture idiopathique* كَسْرٌ مَجْهُولُ السَّبَب

impacted fracture ; *fracture incluse* كَسْرٌ مُنْحَشِر

imperfect fracture ; *fracture imparfaite* كَسْرٌ غَيرُ مُكْتَمِل

incisal edge fracture ; *fracture du bord incisif* كَسْرُ الحَدِّ القاطِع

incised angle fracture ; *fracture de l'angle incisif* كَسْرُ الزَّاوِيَةِ القاطِعَة

incomplete fracture ; *fracture incomplète* كَسْرٌ ناقِص

indirect fracture ; *fracture indirecte* كَسْرٌ لامُباشِر

inflammatory fracture ; *fracture inflammatoire* كَسْرٌ الْتِهابِيّ

interperiosteal fracture ; *fracture intrapériostique* كَسْرٌ دَاخِلَ السِّمْحاق

intertrochanteric fracture ; *fracture transtrochantérienne* كَسْرٌ بَيْنَ المَدْوَرَين

intra-articular fracture , *fracture intracapsulaire* كَسْرٌ داخِلَ المَفْصِل

intracapsular fracture ; *fracture intracapsulaire* كَسْرٌ داخِلَ المِحْفَظَة

intraperiosteal fracture ; *fracture intrapériostique* كَسْرٌ داخِلَ السِّمْحاق

intrauterine fracture ; *fracture intra-utérine* كَسْرٌ داخِلَ الرَّحِم

joint fracture ; *fracture articulaire* كَسْرٌ مَفْصِلِيّ

Le Fort's fracture ; *fracture de Le Fort* كَسْرُ لوفور (كَسْرٌ مُسْتَعْرِضٌ في الفَكِّ السُّفْلِيّ)

lead pipe fracture ; *fracture en tuyau de plomb* كَسْرٌ شَبِيهٌ بالمَاسُورَةِ الرَّصاصِيَّة

linear fracture , *fracture linéaire* كَسْرٌ خَطِّيّ

longitudinal fracture ; *fracture longitudinale* كَسْرٌ طولانِي

loose fracture ; *fracture lâche* كَسْرٌ مُرْتَخٍ (مُرْتَخِي)

malar fracture , *fracture malaire* كَسْرٌ وَجْنِيّ

mandibular fracture ; *fracture mandibulaire* كَسْرُ القَكِّ السُّفْلِيّ

march fracture ; *fracture de marche* كَسْرُ المَسِيرات

maxillary fracture ; *fracture maxillaire* كَسْرُ الفَكِّ العُلْوِيّ

Monteggia's fracture ; *fracture de Monteggia* كَسْرُ مونتيجيا (في النصف الداني لِلزند)

Moore's fracture ; *fracture de Moore* كَسْرُ مور (في النصف السفلي لِلكعبرة)

multiple fracture ; *fracture multiple* كَسْرٌ مُتَعَدِّد

nasal fracture ; *fracture nasale* كَسْرٌ أَنْفِيّ

neoplastic fracture ; *fracture néoplasique* كَسْرٌ وَرَمِيّ

neurogenic fracture ; *fracture neurogène* كَسْرٌ عَصَبِيُّ المَنْشَأ

oblique fracture ; *fracture oblique* كَسْرٌ مائِل

occult fracture ; *fracture occulte* كَسْرٌ خَفِيّ

open fracture ; *fracture ouverte* كَسْرٌ مَفْتوح

paratrooper fracture ; *fracture des parachutistes* كَسْرُ المِظَلِّيِّين

parry fracture ; *fracture de Monteggia* كَسْرُ التَّفادي (= كَسْرُ مونتيجيا)

partial fracture ; *fracture partielle* كَسْرٌ جُزْئِيّ

pathologic fracture ; *fracture pathologique* كَسْرٌ مَرَضِيّ

perforating fracture ; *fracture perforante* كَسْرٌ ثاقِب

periarticular fracture ; *fracture péri-articulaire* كَسْرٌ حَولَ المَفْصِل

pertrochanteric fracture ; *fracture pertrochantérienne* كَسْرٌ عَبْرَ المَدْوَرَين

pillion fracture ; *fracture du tansad* كَسْرُ مِقْعَدِ الدَّرَّاجَة

ping-pong fracture ; *fracture en ping-pong* كَسْرٌ مُنْخَسِف (مِثْلُ انْخِسافِ كُرَةِ الطاوِلَة)

pond fracture ; *fracture en mare* كَسْرٌ بُحَيرِيّ

Pott's fracture ; *fracture de Dupuytren* كَسْرُ بوت (في النهاية السفلية لِلظنبوب)

pressure fracture ; *fracture de pression* كَسْرٌ انْضِغاطِيّ

puncture fracture (= perforating fracture) ; *fracture de ponction* (= *fracture perforante*) كَسْرٌ وَخْزِيّ (= كَسْرٌ ثاقِب)

pyramidal fracture (of maxilla) ; *fracture pyramidale* كَسْرٌ هَرَمِيّ (في الفَكِّ العُلْوِيّ)

Quervain's fracture ; *fracture de Quervain* كَسْرُ كيرفان (في العظم الزورقي)

resecting fracture ; *fracture de résection* كَسْرٌ قاطِع

reverse Colles fracture ; *fracture de Pouteau-Colles inversée* كَسْرُ كولس العَكْسِيّ

secondary fracture ; *fracture pathologique* كَسْرٌ ثانَوِيّ

segmental fracture ; *fracture segmentaire* كَسْرٌ قِطَعِيّ

shaft fracture ; *fracture de diaphyse* كَسْرُ الجَذْل

Shepherd's fracture ; *fracture de Cloquet-Shepherd* كَسْرُ شيبَرد (في القعب)

silver-fork fracture ; *fracture de l'extrémité inférieure du radius* كَسْرُ الشَّوكَةِ الفِضِّيَّة

simple fracture (= closed fracture) ; *fracture fermée* كَسْرٌ بَسِيط (= كَسْرٌ مُغْلَق)

Skillern's fracture ; *fracture de Skilldern* كَسْرُ سكيلرن (في الكعبرة والزند)

Smith's fracture ; *fracture de Smith* كَسْرُ سميث

spiral fracture ; *fracture en spirale* كَسْرٌ حَلَزونِيّ

splintered fracture ; *fracture esquilleuse* كَسْرٌ مُشَظًّى

spontaneous fracture ; *fracture spontanée* كَسْرٌ تِلْقائِيّ

sprain fracture ; *fracture par déchirement* كَسْرٌ وَثْئِيّ

sprinters' fracture ; *fracture des sprinteurs* كَسْرُ الرَّاكِضِين

stellate fracture ; *fracture stellaire* كَسْرٌ نَجْمِيّ

Stieda's fracture ; *fracture de Stieda* كَسْرُ ستيدا (كَسْرُ اللُّقْمَةِ الإنسِيَّةِ لِلفَخِذِيّ)

strain fracture (= sprain fracture) ; *fracture de souche (= fracture par déchirement)* كَسْرٌ وَثْئِيّ

subcapital fracture ; *fracture sous-capitale* كَسْرٌ تَحْتَ رَأْسِ العَظْم

subcutaneous fracture ; *fracture fermée* كَسْرٌ تَحْتَ الجِلْد

subperiosteal fracture ; *fracture sous-périostique* كَسْرٌ تَحْتَ السِّمْحاق

supracondylar fracture ; *fracture supracondylienne* كَسْرٌ فَوقَ اللُّقْمَة

surgical fracture ; *fracture chirurgicale* كَسْرٌ جِراحِيّ

torsion fracture ; *fracture en spirale* كَسْرٌ الْتِوائِيّ

torus fracture ; *fracture du torus* كَسْرٌ حَدَبِيّ

transcervical fracture ; *fracture transcervicale* كَسْرٌ عَبْرَ العُنُق (الفَخِذِيّ)

transcondylar fracture ; *fracture transcondylienne* كَسْرٌ عَبْرَ اللُّقْمَة

transverse facial fracture ; *fracture faciale transverse* كَسْرٌ وَجْهِيٌّ مُسْتَعْرِض

transverse fracture ; *fracture transverse* كَسْرٌ مُسْتَعْرِض

transverse maxillary fracture ; *fracture transverse maxillaire* كَسْرٌ مُسْتَعْرِضٌ لِلفَكِّ العُلْوِيّ

trimalleolar fracture ; *fracture trimalléolaire* كَسْرٌ كَعْبِيٌّ ثُلاثِيّ

trophic fracture ; *fracture trophique* كَسْرٌ اغْتِذائِيّ (ناجم عن سوء التَّغْذِية)

tuft fracture (= bursting fracture) ; *fracture en touffe (= fracture de déhassage)* كَسْرٌ عُنْقُودِيّ (= كَسْرٌ انفِجارِيّ)

unfavorable fracture ; *fracture non favorable* كَسْرٌ غَيرُ مُسْتَحَبّ

unilateral fracture ; *fracture unilatérale* كَسْرٌ وَحيدُ الجانِب

Wagstaffe's fracture ; *fracture de Wagstaffe* كَسْرُ واغستاف (انفِصالُ الكَعْبِ الإنسِيّ)

willow fracture ; *fracture en bois vert* كَسْرُ الصَّفْصاف (= كَسْرُ الغُصْنِ النَّضير)

zygoma fracture ; *fracture zygomatique* كَسْرُ الوَجْنَة

zygomatic fracture ; *fracture zygomatique* كَسْرُ القَوسِ الوَجْنِيَّة

fracture-dislocation ; *fracture de dislocation* كَسْرٌ خَلْعِيّ

fragiform ; *en forme de fraise* فَراوِليُّ الشَّكْل؛ شَبِيهٌ بِتُوتِ الأَرْض

fragile ; *fragile* هَشّ

fragilitas (= fragility) ; ***fragilité*** هَشاشَة

fragilitas crinium ; *fragilité des cheveux, trichorrhexie* هَشاشَةُ الشَّعْر

fragilitas ossium ; *fragilité osseuse* هَشاشَةُ العِظام

fragilitas unguium ; *fragilité unguéale* هَشاشَةُ الأَظْفار

fragility ; *fragilité* هَشاشَة

bone fragility ; *fragilité osseuse* هَشاشَةُ العَظْم

capillary fragility ; *fragilité capillaire* هَشاشَةُ الشُّعَيرات

erythrocyte fragility, fragility of blood ; *fragilité globulaire* هَشاشَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر

hereditary fragility of bone ; *fragilité osseuse héréditaire* هَشاشَةُ العِظامِ الوِراثِيَّة

mechanical fragility ; *fragilité mécanique* هَشاشَةٌ ميكانيكِيَّة

osmotic fragility ; *fragilité osmotique* هَشاشَةٌ تَناضُحِيَّة

fragilocyte ; *fragilocyte* كُرَيَّةٌ هَشَّة

fragilocytosis ; *présence des fragilocytes dans le sang* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الهَشَّة

fragment ; *fragment* *[pl.fragments]* شُدْفَة [ج: شُدَف]

bone fragment ; *fragment osseux* شُدْفَةٌ عَظْمِيَّة

Spengler's fragments ; *fragments de Spengler* شُدَفُ سبينغلر (في مرض السُّلّ)

fragmentation ; *fragmentation* 1. تَشَدُّف 2. تَشْديف

fragmentation of myocardium ; *fragmentation du myocarde* تَشَدُّفُ عَضَلَةِ القَلْب

fraise ; *fraise* مِثْقَبٌ مَخْرُوطِيّ (التوسيع ثقبة في القحف)

frambesia, framboesia (= yaws) ; ***pian*** الدَّاءُ العُلَّيقِي

frambesia tropica ; *pian* الدَّاءُ العُلَّيقِيُّ المَدارِيّ

frambesioma, framboesioma (= mother yaw) ; ***pianome** (= mère-pian)* الوَرَمُ العُلَّيقِيّ (= الدَّاءُ العُلَّيقِيُّ الأَوَّلِيّ)

frame ; *cadre* إطار

Balkan frame ; *cadre de Balkan* إطارٌ بَلْقانِيّ (لِلسَّرير)

Bradford frame ; *cadre de Bradford* إطارُ برادفورد (لمنع الحركة)

Deiters' terminal frame ; *cadre terminal de Deiters* إطارُ دايترز الانْتِهائِيّ (في الأذن الباطنة)

Foster frame ; *cadre de Foster* إطارُ فوستر (لتدوير المريض)

Hibbs' frame ; *cadre de Hibbs* إطارُ هيبز

occluding frame ; *cadre occlusal* إطارٌ إطْباقِيّ

quadriplegic standing frame ; *cadre de verticalisation du quadriplégique* إطارُ إيقافِ المَشْلولِ الرُّباعِيّ

Stryker frame ; *cadre de Stryker* إطارُ سترايكر (لتدوير المريض)

suture frame ; *cadre des sutures* إطارُ الغُرَز

trial frame ; *monture d'essai* إطارُ التَّجْريب (في فحص البصر)

Whitman's frame ; *cadre de Whitman* إطارُ هويتمان (لتحريك المريض)

framework ; *charpente, structure, cadre, squelette* هَيكَل

framework of the oral cavity ; *structure de la cavité orale* هَيكَلُ جَوفِ الفَم

scleral framework ; *srtucture sclérale* هَيكَلُ الصُّلبَة

uveal framework (= ligamentum pectinatum anguli iridocornealis) ; *structure uvéale (= ligament pectiné de l'angle irido-cornéen)* هَيكَلُ العِنَبِيَّة (= الرِّباطُ المِشطِيُّ لِلزّاوِيَةِ القُزَحِيَّةِ القَرنِيَّة)

Francisella ; *Francisella* الفرنسيسِلَّة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

Francisella novocida ; *Francisella novocida* الفرنسيسِلَّةُ الفاتِكَة

Francisella tularensis ; *Francisella tularensis* الفرنسيسِلَّةُ التُّولارِيَّة

francium ; *francium* الفرانسيوم (العنصر السابع والثمانون)

franghi ; *vérole, syphilis* الإفرَنجي؛ الزُّهرِيّ

franklinism ; *franklinisation* 1. المُعالَجَةُ بالكهرباءِ الراكِدة 2. الكهرباءُ الراكِدة

franklinization ; *franklinisation* المُعالَجَةُ بالكهرباءِ الراكِدة

Frasera ; *Frasera* الفرازيرَة (جِنسٌ مِنَ النباتات)

fraternal ; *fraternel* أَخَوِيّ

fraud ; *fraude, tromperie* احْتِيال

FRC (= functional residual capacity) ; ***abr de*** *(capacité résiduelle fonctionnelle)* مختصر السَّعَةُ الثُّمالِيَّةُ الوَظيفِيَّة

F. R. C. P. (= Fellow of the Royal College of Physicians) ; ***abr de*** *(membre de l'académie royale de médecine)* مختصر زَميلُ الكُلِّيَّةِ المَلَكِيَّةِ للأطِبّاء

F. R. C. S. (= Fellow of the Royal College of Surgeons) ; ***abr de*** *(membre de l'académie royale de chirurgie)* مختصر زَميلُ الكُلِّيَّةِ المَلَكِيَّةِ للجَرّاحين

FRCVS (= Fellow of the Royal College of Veterinary Surgeons) ; ***abr de*** *(membre de l'académie royale des vétérinaires)* مختصر زَميلُ الكُلِّيَّةِ المَلَكِيَّةِ للجَرّاحينَ البَيطَريين

freckle (= ephelis) ; ***éphélide*** نَمَش

melanotic freckle of Hutchinson ; *éphélide mélanotique de Hutchinson* النَّمَشُ المِيلانِيُّ لِهتشنسون

free ; *libre* 1. حُرّ؛ طَليق 2. خِلْو؛ خالٍ

free association ; *association libre* التَّداعِي الحُرّ

free denticle ; *denticule libre* سُنَيْنَةٌ حُرَّة

free end ; *à extrémité libre* حُرُّ الطَّرَف

free gingiva ; *gencive libre [dents]* لِثَةٌ حُرَّة [أسنان]

free living ; *vivant à l'état libre* حُرُّ المَعيشَة

free martin ; *free-martin* عِجْلَة ذَكَرانِيَّة

free radical ; *racine libre [chimie]* جَذْرٌ حُرّ [كيمياء]

free-running ; *en libre cours* حُرُّ الجَرَيان

free-standing ambulatory care centre ; *centre de traitement ambulatoire immédiat* مَرْكَزُ الرِّعايَةِ الجَوّالُ الفَورِيّ

free-standing emergency centre ; *poste de secours immédiat* مَرْكَزُ الطَّوارِئِ الفَورِيّ

free-standing facility ; *facilité des soins immédiats* مِرْفَقُ الرِّعايَةِ الفَورِيَّة

free-standing surgical outpatient facility ; *facilité de consultation externe chirurgicale immédiate* مِرْفَقُ العِيادَةِ الخارِجِيَّةِ الجِراحِيَّةِ الفَورِيَّة

free-standing urgent care centre ; *centre des soins urgents immédiats* مَرْكَزُ الرِّعايَةِ المُسْتَعْجَلَةِ الفورِيَّة

freeway space ; *espace libre* الحَيِّزُ الحُرّ (مسافة بين الأسنان العلوية والسفلية في حالة الراحة)

freeze-cleaving (= freeze-etching) ; ***cryodécapage*** تَشْميد (طريقة لتحضير النسج للفحص المجهري)

freeze-drying ; *cryodessication, lyophilisation* تَجْفيد (طريقة لتحضير النسج للفحص المجهري)

freeze-etching ; *cryodécapage* تَشْميد (طريقة لدراسة الخلايا بالمجهر الالكتروني)

freeze-fracturing ; *cryodécapage* تَشْميد (طريقة لتحضير النسج للفحص المجهري)

freezer ; *congélateur* جَمّادَة؛ مُجَمِّدَة

freezing ; *congélation* تَجْميد

fremitus ; *frémissement, frottement* حَسيس (اهتزازات مَحْسوسة)

bronchial fremitus ; *râle ronflant* حَسيسٌ قَصَبِيّ

friction fremitus ; *frottement* حَسيسٌ احْتِكاكِيّ

hydatid fremitus ; *frottement hydatique* حَسيسٌ عُدارِيّ

pectoral fremitus ; *vibrations vocales* حَسيسٌ صَدْرِيّ

pericardial fremitus ; *frottement péricardique* حَسيسٌ تأمورِيّ

pleural fremitus ; *frottement pleural* حَسيسٌ جَنْبِيّ

rhonchal fremitus ; *râle ronflant* حَسيسٌ غَطيطِيّ

subjective fremitus ; *frottement subjectif* حَسيسٌ شَخْصانِيّ

tactile fremitus ; *vibrations vocales* حَسيسٌ لَمْسِيّ

tussive fremitus ; *frottement de la toux* حَسيسٌ سُعالِيّ

vocal fremitus ; *vibrations vocales* حَسيسٌ صَوتِيّ

frena (sing. frenum) ; ***frein*** *[pl.freins]* لُجُم [ف: لِجام]

frenal ; *relatif au frein* لِجامِيّ

frenectomy ; *résection du frein* اسْتِئْصالُ اللِّجام

frenoplasty ; *frénoplastie* رَأْبُ اللِّجام

frenosecretory ; *antisécréteur* لاجِمُ الإفْراز

frenotomy ; *frénotomie* بَضْعُ اللِّجام

frenula [sing.frenulum] ; ***freins*** *[sing.frein]* لُجُم [ف لِجام]

frenulum TA [pl.frenula] ; ***frein*** لِجام [ج: لُجُم]

frenulum cerebelli ; *frein cérébelleux* لِجامُ المُخَيخ

frenulum clitoridis TA (= frenulum of clitoris) ; *frein du clitoris* لِجامُ البَظْر

frenulum clitoris (= fernulum of clitoris) ; *frein du clitoris* لِجامُ البَظر

frenulum labii inferioris TA (= frenulum of inferior lip) ; *frein de la lèvre inférieure* لِجامُ الشَّفَةِ السُّفْلِيَّة

frenulum labii superioris TA (= frenulum of superior lip) ; *frein de la lèvre supérieure* لِجامُ الشَّفَةِ العُلْوِيَّة

frenulum labiorum pudendi TA (= frenulum of pudendal labia) ; *fourchette vulvaire* لِجامُ الشُّفْرِ الفَرْجِيّ

frenulum linguae cerebelli (= vincula linguale cerebelli) ; *frein de la lingula* لِجامُ لِسانِ المُخَيخ (= زِمامُ لُسَينِ المُخَيخ)

frenulum linguae TA (= frenulum of tongue) ; *frein de la langue* لِجامُ اللِّسان

frenulum of anterior medullary velum ; *frein de la valvule de Vieussens* لِجامُ الشِّراعِ النُّخاعِيِّ الأمامِيّ

frenulum of ileocecal valve ; *frein de la valvule iléocolique* لِجامُ الصِّمامِ اللُّفائِفِيِّ الأعْوَرِيّ

frenulum of inferior lip ; *frein de la lèvre inférieure* لِجامُ الشَّفَةِ السُّفْلِيَّة

frenulum of Morgagni (= frenulum valvae ilealis) ; *frein de Morgagni (= frein de la valvule iléocolique)* لِجامُ مُورْغانِي (= لِجامُ الصِّمامِ اللُّفائِفِيّ)

frenulum of prepuce of penis ; *frein du prépuce* لِجامُ قُلْفَةِ القَضيب

frenulum of pudendal labia ; *fourchette vulvaire* لِجامُ الشُّفْرِ الفَرْجِي

frenulum of superior lip ; *frein de la lèvre supérieure* لِجامُ الشَّفَةِ العُلْيا

frenulum of superior medullary velum ; *frein de la valvule de Vieussens* لِجامُ الشِّراعِ النُّخاعِيِّ العلويّ

frenulum of tongue ; *frein de la langue* لِجامُ اللِّسان

frenulum preputii penis TA (= frenulum of prepuce of penis) ; *frein du prépuce* لِجامُ قُلْفَةِ القَضيب

frenulum pudendi (= frenulum of pudendal labia) ; *fourchette vulvaire* لِجامُ الشُّفْرِ الفَرْجِي

frenulum valvae ilealis (= frenulum of ileocecal valve) ; *frein de la valvule iléale* لِجامُ الصِّمامِ اللُّفائِفِيّ

frenulum valvae ileocaecalis TA (= frenulum of ileocecal valve) ; *frein de la valvule iléo-colique* لِجامُ الصِّمامِ اللُّفائِفِيِّ الأعْوَرِيّ

frenulum valval coli (= frenulum valvae ileocecalis) ; *frein de la valvule iléocolique* لِجامُ الصِّمامِ القَوْلُونِي (= لِجامُ الصِّمامِ اللُّفائِفِيّ الأعْوَرِيّ)

frenulum veli medullaris anterioris (= frenulum of anterior medullary velum) ; *frein de la valvule de Vieussens* لِجامُ الشِّراعِ النُّخاعِيِّ الأمامِيّ

frenulum veli medullaris rostralis TA ; *frein de la valvule de Vieusseus* لِجامُ الشِّراعِ النُّخاعِيِّ المِنْقارِيّ

frenulum veli medullaris superioris TA (= frenulum of superior medullary velum) ; *frein de la valvule de Vieusseus* لِجامُ الشِّراعِ النُّخاعِيِّ العُلْوِيّ

frenum (= frenulum TA) [pl.frena] ; ***frein*** *(= freins) [pl.frena]* لِجام [ج: لُجُم]

buccal frenum ; *frein buccal* لِجامُ الشِّدْق

frenum of labia (= frenulum labiorum pudendi) ; *fourchette vulvaire* لِجامُ الشُّفْرِ الفَرْجِي

frenum of Morgagni (= frenulum valvae ileocecalis) ; *frein de Morgagni (= frein de la valvule iléocolique)* لِجامُ مورغاني (= لِجامُ الصِّمامِ اللُّفائِفِيِّ الأعْوَرِيّ)

frenum of tongue ; *frein de la langue* لِجامُ اللِّسان

frenum of valve of colon (= frenulum valvae ileocecalis) ; *frein de la valvule iléocolique* لِجامُ الصِّمامِ اللُّفائِفِيِّ الأعوريّ

lingual frenum ; *frein de la langue* لِجامُ اللِّسان

Macdowel's frenum ; *frein de Macdowel* لِجامُ مَكداول (مجموعة ألياف متصلة برباط العضلة الصدرية)

frenzy ; ***frénésie*** جُنون

epileptic frenzy ; *frénésie épileptique* جُنونٌ صَرْعِيّ

frequency ; ***fréquence*** 1. تَكْرار [إحصاء] 2. تَرَدُّد [فيزياء] 3. تَواتُر

absolute frequency (= frequency) ; *fréquence absolue (= fréquence)* تَواتُرٌ مُطْلَق

audio frequency ; *fréquence audible* تَرَدُّدٌ صَوتِيّ

critical flicker fusion frequency ; *fréquence critique de fusion* تَرَدُّدُ إنْدِماجِ الوَمَضاتِ الحَرِج

cumulative frequency ; *fréquence cumulative* تَواتُرٌ تَراكُمِيّ

dominant frequency ; *fréquence dominante* التَّواتُرُ السّائِد

electromagnetic frequency ; *fréquence électromagnétique* تَرَدُّدٌ كَهْرَطِيسِيّ

frequency distribution ; *distribution des fréquences* تَوَزُّعٌ تَكْرارِيّ

frequency of contractions ; *fréquence des contractions* تَواتُرُ التَّقَلُّصات (الرَّحِمِيَّة)

fusion frequency ; *fréquence de fusion* تَرَدُّدُ الاندماج

gene frequency ; *fréquence des gènes* التَّواتُرُ الجينِيّ

high frequency ; *haute fréquence* التَّرَدُّدُ العالي

infrasonic frequency ; *fréquence infrasonore* التَّرَدُّدُ التَّحْتَ صَوتِيّ

low frequency ; *basse fréquence* التَّرَدُّدُ المُنْخَفِض

recombination frequency ; *fréquence de recombinaison* تَواتُر

التَّأَشُّب

subsonic frequency (= infrasonic frequency) ; *fréquence subsonique (= basse fréquence)* التَّرَدُّدُ التَّحْتَ صَوتِيّ

supersonic frequency ; *fréquence supersonique* التَّرَدُّدُ الفَوْقَ صَوْتِيّ (فَوقَ 20 كيلو هرتز)

ultrasonic frequency (= suprasonic) ; *fréquence ultrasonique* التَّرَدُّدُ الفَوق صَوتِيّ (فوق 500 كيلو هرتز)

fressreflex (= eating reflex) ; ***réflexe de nourriture*** مُنْعَكَسُ الأَكْل

freta [sing.fretum] ; ***détroits*** *[sing.détroit]* مَضايِق [ف: مَضيق]

fretum [pl.freta] ; ***détroit*** *[pl.détroits]* مَضيق [ج: مَضايِق]

fretum halleri ; *détroit de Haller* مَضِيق هالر (المَضيقُ الأُذَيْنِيُّ البُطَيْنِيّ في الجَنين)

freudian ; ***freudien*** فرُويدِيّ

friability ; ***friabilité*** سُهولَةُ التَّفَتُّت

friable ; ***friable*** سَهْلُ التَّفَتُّت

fricative ; ***fricatif*** احْتِكاكِيّ

friction ; ***friction*** احْتِكاك

fright ; ***frayeur*** رُعْب

frigidity ; ***1.froideur 2.frigidité*** 1. بُرودَة 2. بُرودَةٌ جِنْسِيَّة

frigolabile ; ***labile au froid*** عَطوبٌ بِالبَرْد

frigorific ; ***frigorifique*** مُبَرِّد

frigorism ; ***frigorisme*** ضُراد (شلل دوراني بسبب البرد الشديد)

frigostabile, frigostable ; ***résistant au froid*** صامِدٌ لِلْبُرودَة

frigotherapy (= cryotherapy) ; ***cryothérapie*** المُعالَجَةُ بِالتَّبْريد

frina (= cutaneous leishmaniasis) ; ***leishmaniose cutanée*** داءُ اللِّيشْمانِيّاتِ الجِلْدِيّ

fringe (= fimbria) ; ***frange*** *(= fimbria)* خَمَل

subliminal fringe ; *frange sous-liminale* الخَمَلُ تحتَ العَتَبِيّ (في الألياف العصبية)

frit ; ***fritte*** فَريت (مادة تستعمل في حشو الأسنان)

frog ; ***grenouille*** ضِفْدَع

frog stay ; ***crête centrale de la surface interne du sabot d'un cheval*** نَشْرَة (في قائِمَة الحِصان)

frog tongue (= ranula) ; ***grenouillette*** *(= ranula)* الضُّفَيدِعَة (وَرَمٌ ضِفْدَعِيّ)

frolement ; ***frôlement*** 1. خَفْخَفَة (ضَرْبٌ من التدليك) 2. خَفيف

frondose ; ***lanugineux*** أَزْغَب

frons TA ; ***front*** الجَبْهَة

frons cranii TA (= frons of cranium) ; *front crânien* جَبْهَةُ القِحْف (الجَبْهَةُ العَظْمِيَّة)

frons of cranium ; *front crânien* جَبْهَةُ القِحْف (الجَبْهَةُ العَظْمِيَّة)

frontad ; ***en direction frontale*** جَبْهِيُّ التَّوَجُّه

frontal ; ***frontal*** جَبْهِيّ

frontal air sinuses ; *sinus aériens frontaux* الجُيوبُ الهَوائِيَّةُ الجَبْهِيَّة

frontal bone ; *frontal, os frontal* العَظْمُ الجَبْهِيّ

frontal lobe ; *lobe frontal* الفَصُّ الجَبْهِيّ

frontal muscle ; *muscle frontal* العَضَلَةُ الجَبْهِيَّة

frontal nerve ; *nerf frontal* العَصَبُ الجَبْهِيّ

frontal notch ; *échancrure frontale interne* الثُّلْمَةُ الجَبْهِيَّة

frontal process ; *épine nasale du frontal* النّاتِئُ الجَبْهِيّ

frontal resorption ; *résorption frontale* ارْتِشافٌ جَبْهِيّ

frontal sinus ; *sinus frontal* جَيبٌ جَبْهِيّ

frontal surface ; *surface frontale* سَطحٌ جَبْهِيّ

frontal wall ; *paroi frontale* جِدارٌ جَبْهِيّ

frontalis TA (= frontal) ; ***frontal*** جَبْهِيّ

frontipetal ; ***en direction frontale*** جَبْهِيُّ التَّوَجُّه

fronto-occipital ; ***fronto-occipital*** جَبْهِيٌّ قَذالِيّ

fronto-orbital ; ***fronto-orbitaire*** جَبْهِيٌّ حَجاجِيّ

frontocerebellar ; ***frontocérébelleux*** جَبْهِيٌّ مُخَيخِيّ

frontoethmoid ; ***fronto-ethmoïdal*** جَبْهِيٌّ غِرْبالِيّ

frontoethmoidectomy ; ***fronto-ethmoïdectomie*** قَطْعُ الجَيْبَيْنِ الجَبْهِيّ والغِرْبالِيّ

frontolacrimal ; ***frontolacrymal*** جَبْهِيٌّ دَمْعِيّ

frontomalar (= frontozygomatic) ; ***frontomalaire*** *(= frontozygomatique)* جَبْهِيٌّ وَجْنِيّ

frontomaxillary ; ***frontomaxillaire*** جَبْهِيٌّ فَكِّيٌّ عُلْوِيّ

frontonasal ; ***frontonasal*** جَبْهِيٌّ أَنْفِيّ

frontonasal process ; *apophyse frontonasale* النّاتِئُ الجَبْهِيُّ الأَنْفِيّ

frontoparietal ; ***frontopariétal*** جَبْهِيٌّ جِدارِيّ

frontosphenoidal ; ***frontosphénoïdal*** جَبْهِيٌّ وَتَدِيّ

frontosphenoidal process ; *apophyse frontosphenoidale* النّاتِئُ الجَبْهِيُّ الوَتَدِيّ

frontotemporal ; ***frontotemporal*** جَبْهِيٌّ صُدْغِيّ

frontozygomatic ; ***frontozygomatique*** جَبْهِيٌّ وَجْنِيّ

frost ; ***gelée, gel*** صَقيع

urea frost (= urhidrosis crystallina) ; *givre d'urée (= urhidrose crystalline)* صَقيعُ اليُورْيا (= تَعَرُّقٌ بَوْلِيٌّ مُتَبَلْوِر)

frost-itch ; ***gale des gelures*** حِكَّةُ التَّثْليج

frostbite ; ***gelures*** تَثْليج

deep frostbite ; *gelures sévères* تَثْليجٌ عَميق

superficial frostbite ; *gelures superficielles* تَثْليجٌ سَطْحِيّ

froth ; ***mousse, écume*** زَبَد

frottage, frotteurism ; ***frottage*** تَدَلُّك

frotteur ; *frotteur* مِدْلاك

frozen ; *gelé* مُتَجَمِّد

fructification ; *fructification* إثْمار

fructivorous ; *frugivore* ثامِر (مُقتات بالثمار)

fructofuranose ; *fructofuranose* فركتوفورانوز [سكر]

β-fructofuranosidase ; β-*frunctofuranosidase* *[enzyme]* بيتا-فركتوفورانوزيداز [إنزيم]

fructokinase ; *fructokinase* *[enzyme]* فركتوكيناز [إنزيم]

fructolysis ; *fructolyse* تَحَلُّلُ الفركتوز

furctose ; *fructose* فركتوز

fructose 1,6-diphosphate ; *fructose 1-6-disphosphate* ثُنائيُّ فسفات الفركتوز 1-6

fructose 6-phosphate ; *fructose-6- phosphate* 6-فُسفات الفركتوز

fructose diphosphate ; *fructose-diphosphate* ثُنائيُّ فُسفات الفركتوز

fructosemia ; *fructosémie* وُجودُ الفركتوز في الدَّم

fructosidase ; *fructosidase* *[enzyme]* فركتوزيداز [إنزيم]

fructosuria ; *fructosurie* بِيلَةٌ فركتوزيَّة

benign fructosuria ; *fructosurie bénigne* بِيلَةٌ فركتوزيَّةٌ حَميدَة

essential fructosuria ; *fructosurie essentielle* بِيلَةٌ فركتوزيَّةٌ أساسيَّة

fructosyltransferase ; *fructosyltransférase* *[enzyme]* ناقِلَةُ الفركتوزيل [إنزيم]

fructovegetative ; *fructovégétatif* ثِماريٌّ خُضاريّ

frugivorous ; *frugivore* ثامِر

fruit ; *fruit* فاكِهَة

fruit fly , *mouche du vinaigre, drosophile* ذُبابَةُ الفاكِهَة

fruit sugar ; *fructose* فركتوز (سُكَّرُ الفاكِهَة)

fruitarian ; *fruitarien* ثامِر (مقتات بالثمار)

fruitarianism ; *fruitarisme* ثامِريَّة

fruiting body ; *appareil sporifère* الجِسْمُ المُثْمِر

frumentum (= grain) ; *grains* حُبوب

frusemide (= furosemide) ; *frusemide* *(= furosemide)* فوروسيميد (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَول)

Frust (= frustillatum, in small pieces) ; *abr de* *(à petits fragments)* مختصر بأجْزاءٍ صَغيرَة

frustration ; *frustration* إحْباط

FSH (= follicle-stimulating hormone) ; *abr de* *(hormone folliculo-stimulante)* مختصر الهُرْمونُ المُنَبِّهُ للجُرَيب

FSH-RF (= follicle-stimulating hormone releasing factor) ; *abr de* *(substance libératrice de l'hormone folliculo-stimulante)* مختصر العامِلُ المُطْلِقُ لِلهُرْمونِ المُنَبِّهِ للجُرَيبات

FSOP (= Free-Standing Surgical Outpatient Facility) ; *abr de* *(facilité de consultation externe chirurgicale immédiate)* مختصر مِرْفَقُ العِيادَةِ الجِراحيَّةِ الخارِجيَّةِ الفَوريَّة

ft. (= 1. foot 2. fiat) ; *abr de* *(1. pied 2. se fait)* مختصر 1. ساقة بمعنى قَدَم 2. يُعْمَل

Ft. pulv. (= fiat pulvis, let a powder be made) ; *abr de* *(se fait en poudre)* مختصر يُعْمَلُ مَسْحوقًا

fuchsin ; *fuchsine* فوكسين (ملوّن مخري)

acid fuchsin ; *fuchsine acide* فوكسينٌ حَمْضِيّ

basic fuchsin ; *fuchsine basique* فوكسينٌ قاعِدِيّ

new fuchsin ; *nouvelle fuchsine* فوكسينٌ جَديد

fuchsinophil, fuchsinophilic, fuchsinophilous ; *fuchsinophile* أليفُ الفوكسين

fuchsinophilia ; *fuchsinophilie* أُلْفَةُ الفوكسين

fucosidase ; *fucosidase* *[enzyme]* فوكوزيداز [إنزيم]

fucosidosis ; *fucosidose* الدَّاءُ الفوكوزيدي

fugacious ; *fugitif* عابِر

fugacity ; *fugacité* افْتِلات

-fugal ; *-fuge* لاحقة بمعنى نابِذ

fugitive ; *fugitif* هارِب؛ هائِم

fugitive swelling ; *tuméfaction transitoire* التَّوَرُّمُ الشَّارِد

Fugu (= puffer) ; *poisson globe* اليَنْفوخ (جِنْسٌ مِنَ الأسْماك)

fugue ; *fugue* شُرُود

epileptic fugue ; *fugue épileptique* شُرُودٌ صَرْعِيّ

hysterical fugue ; *fugue hystérique* شُرُودٌ هِسْتيرِيّ

fuguism, fuguismus (= tetrodotoxism) ; *tétrodotoxisme* التَّسَمُّمُ باليَنْفوخ

fugutoxin (= tetrodotoxin) ; *tétrodotoxine* سمُّ اليَنْفوخ (= تترودوتوكسين)

fulcrum ; *point d'appui* مُرْتَكَز

fulgurant ; *fulgurant* بَرْقِيّ

fulgurate ; *fulgurer* 1. يَبْرُق 2. يَصْعَق

fulguration ; *1. électrodessication 2. fulguration* 1. تَصْعيق (تَخْريبُ النَّسيجِ بالكَهْرَباء) 2. صَعْق

fuliginous ; *fuligineux* أسْخَم؛ سَخْماء

full ; *1. complet 2. remplir 3. plein 4. rempli* 1. كامِل 2. يَمْلأ 3. مِلْء 4. مَليء

full acrylic crown (= jacket crown) ; *couronne acrylique complète* *(= couronne jaquette) [dents]* تاجٌ أكْريليكيٌّ كامِل [أسنان]

full crown , *couronne complète* تاجٌ كامِل

full denture ; *prothèse dentaire complète* بِذْلَةٌ سِنِّيَّةٌ كامِلَة

full mouthed ; *à bouche complète* كامِلُ الثَّغْر

full porcelain crown ; *couronne de porcelaine complète* تاجٌ خَزَفِيٌّ كامِل

fullkorper (= filling cells) ; ***corps de remplissage*** أجْسامُ المَلْء (خلايا متكسة)

fully adjustable ; *complètement réglable* كامِلُ الضَّبوطِيَّة

fulminant ; *fulminant* خاطِف

fulminate ; *fulminer* يَخْطَف

fumagillin ; *fumagilline* فُوماجيلِّين (مضاد حيوي)

fumarase ; *fumarase* [enzyme] فوماراز [إنزيم]

fume ; *fumée* [pl.fumées] دَخين [ج: دَخائِن]

fumigant ; *fumigateur* مُسْتَدْخِنَة

fumigation ; *fumigation* اسْتِدْخان

fumigator ; *fumigateur* مِدْخان

fuming ; *fumant* مُدْخِن (محلولٌ مولِّد لِلدُّخان)

functio ; *fonction* وَظيفَة

functio laesa ; *perte de fonction* فِقْدانُ الوَظيفَة

function ; *fonction* 1. وَظيفَة 2. تابِع؛ دالَّة [رياضيات]

arousal function ; *fonction d'éveil* وَظيفَةُ التَّيَقُّظ

correlation function (= correlation coefficient) ; *fonction de corrélation (= coefficient de corrélation)* دالَّةُ التَّرابُط (= مُعامِلُ التَّرابُط)

ego function ; *fonction du moi* وَظيفَةُ الأنا

frequency function ; *fonction fréquente* تابِعٌ تَواتُرِيّ؛ دالَّةٌ تَكْرارِيَّة

linear function ; *fonction linéaire* تابِعٌ خَطِّيّ؛ دالَّةٌ خَطِّيَّة

logistic function ; *fonction logistique* تابِعٌ لُوجِسْتِيّ؛ دالَّةٌ لُوجِسْتِيَّة

psychological function ; *fonction psychologique* وَظيفَةٌ نَفْسِيَّة

functional ; *fonctionnel* وَظيفِيّ

functional adaptation ; *adaptation fonctionnelle* تَلاؤُمٌ وَظيفِيّ

functional bleeding ; *hémorragie fonctionnelle* نَزْفٌ وَظيفِيّ

functional errors-bite ; *morsure croisée fonctionnelle* عَضَّةٌ مُتَصالِبَةٌ وَظيفِيَّة

functional group ; *groupe fonctionnel* مَجْمُوعَةٌ وَظيفِيَّة

functional influence ; *influence fonctionnelle* تَأثيرٌ وَظيفِيّ

functional repair ; *réparation fonctionnelle* تَرْميمٌ وَظيفِيّ

functional teeth ; *dents fonctionnelles* أَسْنانٌ وَظيفِيَّة

functionalis (= 1. functional 2. stratum functionale) ; ***1. fonctionnel 2. strate fonctionnelle*** 1. وَظيفِيّ 2. طَبَقَةٌ وَظيفِيَّة

functionating ; *fonctionnant* قائِمٌ بِوَظائِفِه

fund ; *1. caisse 2. fonds* 1. صُنْدوق (مالِيّ) 2. مال

board-designated fund ; *fonds désigné par la commission* اعْتِمادٌ مالِيٌّ مُخَصَّصٌ مِنْ قِبَلِ مَجْلِسِ الإدارَة

debt service fund ; *caisse des créances* صُنْدوقُ قُروضِ الخِدْمَة

endowment fund ; *caisse des fondations* صُنْدوقُ الهِباتِ الإئْتِمانِيّ

general fund ; *fonds publics* الأَمْوالُ العامَّة

permanent fund ; *caisse des fondations* صُنْدوقُ الهِباتِ الإئْتِمانِيّ

specific purpose fund ; *fonds pour une intention spécifique* اعْتِمادٌ مالِيٌّ لِغَرَضٍ مُعَيَّن

fundal ; *fundique* قاعِيّ

fundament ; *1. région péri-anale 2. fondement* 1. المِقْعَدَة 2. أساس؛ قاعِدَة

fundamental ; *fondamental* أساسِيّ

fundectomy ; *résection du fond* اسْتِئْصالُ القاع

fundi TA [sing.fundus] ; ***fonds* [sing.fond]** قيعان [ف: قاع]

fundic ; *fundique* قاعِيّ

fundiform ; *fundiforme* قاعِيُّ الشَّكْل

fundoplasty ; *fundoplastie* رَأْبُ القاع

fundoplication ; *fundoplicature* تَثْنِيَةُ القاع

fundoscopy ; *ophtalmoscopie* تَنْظيرُ القاع (للعين)

funds ; *fonds* اعْتِماداتٌ مالِيَّة

restricted funds ; *fonds limités* اعْتِماداتٌ مالِيَّةٌ مُقَيَّدَة

unrestricted funds ; *fonds non limités* اعْتِماداتٌ مالِيَّةٌ غَيْرُ مُقَيَّدَة

Fundulus ; *Fundulus* القُوْهاء (جِنسٌ مِنَ الأسْماك)

fundus [pl.fundi] ; ***fond* [pl.fonds]** قاع [ج: قيعان]

albinotic fundus ; *fond albinotique* قاعٌ مَهَقِيّ (منظر قاع العين الفاقد الميلانين)

fundus albipunctatus ; *fond albiponctué* قاعٌ مَهَقِيٌّ مُنَقَّط (منظر قاع العين)

fundus flavimaculatus ; *fond aux tâches jaunes* قاعٌ أصْفَرُ البُقَع (في العين)

fundus gastricus TA (= gastric fundus) ; *fond de l'estomac* قاعُ المَعِدَة

fundus meatus acustici interni TA ; *fond du conduit auditif interne* قاعُ الصِّماخِ السَّمْعِيِّ الباطِن

fundus oculi TA ; *fond de l'œil* قاعُ العَيْن

fundus of bladder ; *base de la vessie urinaire* قاعُ المَثانَة

fundus of cecum ; *fond du caecum* قاعُ الأعْوَر

fundus of eye (= fundus oculi) ; *fond de l'oeil* قاعُ العَيْن

fundus of gallbladder ; *fond de la vésicule biliaire* قاعُ المَرارَة

fundus of internal acoustic meatus ; *fond du conduit auditif interne* قاعُ الصِّماخِ السَّمْعِيِّ الباطِن

fundus of seminal vesicle ; *fond de la vésicule séminale* قاعُ الحُوَيْصِلَةِ المَنَوِيَّة

fundus of stomach (= fundus ventriculi) ; *fond de l'estomac* قاعُ المَعِدَة

fundus of urinary bladder ; *base de la vessie urinaire* قاعُ المَثانَة

fundus of uterus ; *fond de l'utérus* قاعُ الرَّحِم

fundus of vagina ; *cul-de-sac du vagin (= dôme vaginal)* قاعُ

المَهْبِل (= قَبْوُ المَهْبِل)

fundus tympani (= paries jugularis cavi tympani) ; *base de la cavité du tympan (= paroi jugulaire de la caisse du tympan)* القاعُ الطَّبْلِيّ (= الجدارُ الوِداجِيُّ لِلكَهْف الطَّبْلِيّ)

fundus uteri TA (= fundus of uterus) ; *fond de l'utérus* قاعُ الرَّحِم

fundus vaginae (= fornix vaginae) ; *cul-de-sac du vagin (= dôme vaginal)* قاعُ المَهْبِل (= قَبْوُ المَهْبِل)

fundus ventricularis TA (= fundus gastricus) ; *fond de l'estomac* قاعُ المَعِدَة

fundus vesicae felleae TA (= fundus of gallbladder) ; *fond de la vésicule biliaire* قاعُ المَرارَة

fundus vesicae urinariae TA (= fundus of urinary bladder) ; *base de la vessie urinaire* قاعُ المَثانَة

tessellated fundus ; *fond tigroïde* قاعٌ أَنْمَر (للعين)

tigroid fundus ; *fond tigroïde* قاعٌ أَنْمَر (للعين)

funduscope ; ***ophtalmoscope*** مِنْظارُ القاع (للعين)

funduscopy ; ***ophtalmoscopie*** تَنْظِيرُ قاعِ العَين

fluorescein funduscopy ; *ophtalmoscopie de fluorescéine* تَنْظِيرُ قاعِ العَينِ الفلوريسينيّ

fundusectomy ; ***fundusectomie*** استِئْصالُ قاعِ المَعِدَة

fungal ; ***fongique*** فُطْرِيّ

fungate ; ***1.fongueux 2.fongique*** 1. كَمْئِيّ 2. فُطْرِيّ

fungating ; ***1.fongique 2.fongueux*** 1. مُتَفاطِر 2. مُتَكامِئ

fungemia ; ***fongémie*** وُجودُ الفُطْرِيّات في الدَّم

fungi [sing.fungus] ; ***champignons*** *[sing.champignon]* فُطْرِيّات [ف: فُطْر]

fungicidal, fungicide ; ***fongicide*** مُبيدُ الفُطْرِيّات

fungiform ; ***1.fongueux 2.fongiforme*** 1. كَمْئِيّ 2. فُطْرِيُّ الشَّكْل

fungiform papillae ; *papilles fongiformes* حُلَيماتٌ كَمْئِيَّة

Fungi Imperfecti ; ***Fungi Imperfecti*** الفُطْرِيّات النّاقِصَة

fungistasis ; ***fungistase*** كَبْحُ الفُطْرِيّات

fungistat, fungistatic ; ***fongistatique*** كابِحُ الفُطْرِيّات

fungisterol ; ***fungistérol*** فنجيستيرول

fungitoxic ; ***fongitoxique*** سامٌّ للفُطْرِيّات

fungitoxicity ; ***fongitoxicité*** سُمِّيَّةٌ للفُطْرِيّات

fungoid ; ***fongoïde*** 1. شَبِيهُ الفُطْر 2. شَبِيهُ الكَمْأة

fungosity ; ***fongosité*** تَكَمُّؤ

fungous ; ***fongueux*** فُطْرِيّ

fungus [pl.fungi] ; ***champignon*** *[pl.champignons]* فُطْر [ج: فُطْرِيّات]

algae-like fungus (= phycomycetes) ; *Phycomycètes* فُطْرٌ طُحْلُبِيّ

cerebral fungus ; *hernie cérébrale* فُطْرٌ دِماغِيّ (= فَتْقُ الدِّماغ)

chignon fungus ; *champignon du chignon* فُطارُ العَقِيصَة

club fungus (= Basidiomycetes) ; *Basidiomycètes* الفُطْرِيّاتُ الهَراوِيَّةُ الشَّكْل (= الفطريّات الدّعاميّة)

cutaneous fungus (= dermatophyte) ; *champignon cutané (= dermatophyte)* فُطْرٌ جِلْدِيّ

fission fungus (= a bacterium) ; *bactérie* جُرْثوم

foot fungus ; *pied de Madura* فُطْرٌ قَدَمِيّ

fungus cerebri ; *hernie cérébrale* فُطْرٌ دِماغِيّ (= فَتْقُ الدِّماغ)

fungus of the brain (= hernia cerebri) ; *hernie cérébrale* فُطْرٌ دِماغِيّ (= فَتْقُ الدِّماغ)

fungus testis ; *champignon du testicule* اكْتِماءُ الخُصْيَة (في التهاب البربخ السُّلِّيّ)

imperfect fungus ; *champignon imparfait* فُطْرٌ ناقِص

kefir fungi ; *champignon de kefir* فُطْرُ الكَفير (في جُبْنِ الكفير)

mold fungus (= mycelial fungus) ; *champignon de l'ordre Mucorales (= champignon filamenteux)* فُطْرٌ أُفطورِيّ

mosaic fungus ; *champignon mosaïque* فُطْرٌ مُزَيَّق

mycelial fungus ; *champignon filamenteux* فُطْرٌ أُفطورِيّ

perfect fungus ; *champignon parfait* فُطْرٌ كامِل

proper fungus (= Eumycetes) ; *Eumycètes* الفُطْرِيّات الحَقيقِيَّة

ray fungus (= Actinomyces) ; *Actinomyces* الشُّعَيَّة

sac fungus (= Ascomycetes) ; *Ascomycètes* الفُطْرِيّات الزِّقِّيَّة

slime fungus (= Mycetozoida) ; *Mycetozoïda* فُطْرٌ مُوَزَغِيّ؛ حَيَوانٌ فُطْرِيّ

thread fungus (= mycelial fungus) ; *champignon filamenteux* فُطْرٌ أُفطورِيّ

true fungus ; *vrai champignon* فُطْرٌ حَقيقِيّ

yeast fungus ; *Saccharomyces, levure* فُطْرٌ خَميرِيّ

yeastlike fungus ; *champignon-levure* فُطْرٌ خَميرِيُّ الشَّكْل

funic ; ***funiculaire, ombilical*** حَبْلِيّ

funic souffle ; *souffle funiculaire* نَفْخَةُ السُّرَر

funicle (= funiculus) ; ***funiculus, cordon, faisceau*** حُبَيْلَة

funicular ; ***funiculaire, ombilical*** حَبْلِيّ

funiculate ; ***funiculaire*** ذو حِبال؛ مُحَبَّل

funiculi [sing.funiculus] ; ***cordons*** *[sing.cordon]* حُبَيلات [ف: حُبَيْلَة]

funiculitis ; ***funiculite*** 1. الْتِهابُ الحَبْلِ (المَنَوِيّ) 2. الْتِهابُ جَذْرِ العَصَب

endemic funiculitis ; *funiculite endémique* الْتِهابُ الحَبْلِ المَنَوِيِّ المُتَوَطِّن

filarial funiculitis ; *funiculite filarienne* الْتِهابُ الحَبْلِ المَنَوِيِّ بالفيلارِيّات

funiculoepididymitis ; ***funiculo-épididymite*** الْتِهابُ الحَبْلِ المَنَوِيِّ والبَرْبَخ

funiculopexy ; ***funiculopexie*** تَثْبِيتُ الحَبْلِ (المنويّ)

funiculus [pl.funiculi] (= cord) ; ***cordon*** *[pl.cordons]* حُبَيْلَة [ج: حُبَيْلات]
anterior funiculus of spinal cord ; *cordon antérieur de la moelle* الحَبْلَةُ الأماميَّةُ لِلنُّخاع
anterior funiculus of spinal cord ; *cordon antérieur de la moelle* الحَبْلَةُ الأماميَّةُ للنُّخاع
cuneate funiculus ; *cordon cunéiforme* الحَبْلَةُ الإسْفينيَّة (لبورداخ)
dorsal funiculus ; *cordon dorsal* الحَبْلَةُ الظَّهْرانيَّةُ للنُّخاع
funiculi medullae spinalis TA (= funiculis of spinal cord) ; *cordons de la moelle* حَبْلاتُ النُّخاع
funiculi of spinal cord ; *cordons de la moelle* حَبْلاتُ النُّخاع
funiculus amnii ; *funiculus amnii* الحَبْلَةُ السَّلَوِيَّة
funiculus anterior medullae spinalis TA (= anterior funiculis of spinal cord) ; *cordon antérieur de la moelle* الحَبْلَةُ الأماميَّةُ للنُّخاع
funiculus cuneatus (Burdachi) (= cuneate funiculus) ; *cordon cunéiforme (Burdach)* الحَبْلَةُ الإسْفينيَّةُ (لبورداخ)
funiculus cuneatus lateralis (= lateral cuneate funiculus) ; *cordon cunéiforme latéral* الحَبْلَةُ الإسْفينيَّةُ الوَحْشِيَّة
funiculus cuneatus medullae oblongatae ; *cordon cunéiforme du bulbe rachidien* الحَبْلَةُ الإسْفينيَّةُ للبَصَلَة
funiculus dorsalis (= dorsal cord) ; *cordon dorsal* الحَبْلَةُ الظَّهْرانيَّةُ لِلنُّخاع
funiculus dorsalis medullae spinalis TA (= dorsal funiculus of spinal cord) ; *cordon dorsal de la moelle épinière* الحَبْلَةُ الظَّهْرانيَّةُ لِلنُّخاع
funiculus lateralis medullae oblongatae TA (= lateral funiculus of medulla oblongata) ; *cordon latéral du bulbe rachidien* الحَبْلَةُ الوَحْشِيَّةُ للبَصَلَة
funiculus lateralis medullae spinalis TA (= lateral funiculus of spinal cord) ; *cordon latéral de la moelle épinière* الحَبْلَةُ الوَحْشِيَّةُ للنُّخاع
funiculus of Rolando (= fasciculus of Rolando) ; *cordon de Rolando (= fascicule de Rolando)* حُبَيْلَةُ رولاندو (= حُزْمَةُ رولاندو)
funiculus posterior medullae spinalis TA (= posterior funiculus of spinal cord) ; *cordon postérieur de la moelle* الحَبْلَةُ الخَلْفِيَّةُ للنُّخاع
funiculus spermaticus TA (= spermatic funiculus) , *cordon spermatique* الحَبْلُ المَنَوِيّ
funiculus umbilicalis TA (= umbilical funiculus) ; *cordon ombilical* الحَبْلُ السُّرِّيّ؛ السَّرَر
funiculus ventralis (= funiculus anterior medullae spinalis) ; *cordon ventral (= cordon antérieur de la moelle)* الحَبْلَةُ البَطْنانيَّة (= الحَبْلَةُ الأماميَّةُ لِلنُّخاع)
hepatic funiculus (= ductus choledochus) ; *cordon hépatique (= canal cholédoque)* الحَبْلَةُ الكَبِدِيَّة (= قَناةُ الصَّفْراء)
lateral funiculus of medullae oblongata ; *cordon latéral du bulbe rachidien* الحَبْلَةُ الوَحْشِيَّةُ للبَصَلَة
lateral funiculus of spinal cord ; *cordon latéral de la moelle* الحَبْلَةُ الجانِبِيَّةُ للنُّخاع
ligamentous funiculus (= ligamentum collaterale carpi ulnare) ; *cordon ligamenteux (= ligament latéral interne de l'articulation du poignet)* الحَبْلَةُ الرِّباطِيَّة (= الرِّباطُ الجانِبِيُّ الرُّسْغِيُّ الزَّنْدِيّ)
posterior funiculus of spinal cord ; *cordon postérieur de la moelle* الحَبْلَةُ الخَلْفِيَّةُ لِلنُّخاع
posterior funiculus of spinal cord ; *cordon postérieur de la moelle* الحَبْلَةُ الخَلْفِيَّةُ للنُّخاع
ventral funiculus (= funiculus anterior medullae spinalis) ; *cordon ventral (= cordon antérieur de la moelle)* الحَبْلَةُ البَطْنانيَّة (= الحَبْلَةُ الأماميَّةُ لِلنُّخاع)

funiform ; ***en forme de cordon*** حَبْلِيُّ الشَّكْل

funis ; ***cordon*** حَبْل
funis brachii (= vena mediana cephalica) ; *veine céphalique (= veine médiane céphalique)* الحَبْلُ العَضُدِيّ (= الوريدُ الكافِليُّ النّاصِف)
funis hippocratis (= tendo calcaneus) ; *tendon d'Achille* حَبْلُ بُقْراط (= العُرْقوب)

funnel ; ***entonnoir*** *[pl.entonnoirs]* قِمْع [أقماع]
accessory mullerian funnel , *entonnoir accessoire müllérien* القِمْعُ الإضافِيُّ المُولَّرِيّ
funnel chest ; *thorax en entonnoir* صَدْرٌ قِمْعِيّ
mitral funnel ; *entonnoir mitral* القِمْعُ المِتْرالِيّ
muscular funnel ; *entonnoir musculaire* القِمْعُ العَضَلِيّ (لعضلات العين)
pial funnel ; *entonnoir pie-mérien* قِمْعٌ حَنونِيّ
Renver's funnel ; *entonnoir de Renver* قِمْعُ رِنْفَر (آلة توسيع الاحليل)
vascular funnel ; *entonnoir vasculaire* القِمْعُ الوِعائِيّ (في القرص البصري)

F. U. O. (= fever of undetermined origin) ; ***abr de*** *(fièvre d'origine inconnue)* مختصر حُمَّى مَجْهولَةُ المَنْشَأ

fur ; ***1.fourrure 2.pelage*** 1. فِراء 2. فُراوَة

furan ; ***furane*** فُوران

furane ; ***furane*** فُوران

furazolidone ; ***furazolidone*** فورازوليدون (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم والحَيَواناتِ الأوالي)

furca (= fork) ; ***fourchette*** شَوْكَة

furcal ; ***fourchu*** 1. شُوَيْكِيّ 2. أفْرَق

furcation ; ***bifurcation*** مُتَفَرِّق (في الجذور السنية)

furcocercous ; *à queue bifurquée* مُتَفَرِّقُ الذَّنَب
furcula ; *furcula* الفُرَيقة (في حنجرة الجنين)
furfur ; *pellicules, squames furfuracées* نُخالَة (طَفَح جلدي)
furfuraceous ; *furfuracé* نُخالِيّ
furfurous ; *furfuracé* نُخالِيّ
furibund ; *furieux* هائِج
furnace ; *four, fourneau* تَنُّور
dental furnace ; *four dentaire* تَنُّورُ الأَسْنان
muffle furnace ; *four à chaux* أَتون
furor ; *fureur* هِياج
furor epilepticus ; *fureur épileptique* هِياجٌ صَرْعِيّ
furor femineus ; *nymphomanie* غُلْمَة
furor uterinus (= nymphomania) ; *nymphomanie* غُلْمَة
paroxysmal furor (= furor epilepticus) ; *fureur paroxystique (= fureur épileptique)* هِياجٌ انْتِيابِيّ (= هِياجٌ صَرْعِيّ)
furosemide ; *furosémide* فوروسيميد (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلْبَول)
furred , *fourré* مُفَرًّى
furred tongue ; *langue fourrée* لِسانٌ مُفَرًّى
furrow ; *sillon* *[pl.sillons]* تَلَم [ج: أَتْلام]
atrioventricular furrow (= sulcus coronarius cordis) ; *sillon auriculoventriculaire (= sillon coronaire cardiaque)* التَّلَمُ الأُذَينِيُّ البُطَينِيّ (= التَّلَمُ التّاجِيُّ القَلْبِيّ)
digital furrow ; *sillon digital* تَلَمٌ إِصْبَعِيّ
genital furrow (= sulcus genitalis) ; *sillon génital* التَّلَمُ التَّناسُلِيّ
gluteal furrow (= sulcus glutealis) ; *sillon interfessier* التَّلَمُ الأَلْوِيّ
Jadelot's furrows (= Jadelot's lines) ; *sillons de Jadelot (= lignes de Jadelot)* أَتْلامُ جادلو (= خُطوطُ جادْلو)
Liebermeister's furrows ; *sillons de Liebermeister* أَتْلامُ ليبرمايستر (على سطح الكبد)
mentolabial furrow (= sulcus mentolabialis) ; *sillon mentolabial* التَّلَمُ الذَّقَنِيُّ الشَّفَوِيّ
nympholabial furrow ; *sillon nympholabial* التَّلَمُ بَينَ الشُّفْرَين
primitive furrow ; *sillon primitif* التَّلَمُ الابْتِدائِيّ
scleral furrow (= sulcus sclerae) ; *sillon scléral* تَلَمُ الصُّلْبَة
Sibson's furrow , *sillon de Sibson* تَلَمُ سِيبْسون (الحافة السفلية للعضلة الصدرية الكبيرة)
skin furrows (= sulci cutis) ; *sillons cutanés* أَتْلامُ الجِلْد
fursalan ; *fursalan* فورسالان (دَواءٌ مُطَهِّر)
fursemide (= furosemide) ; *fursémide (= furosémide)* فوروسيميد [دَواءٌ مُدِرٌّ لِلْبَول]
furuncle ; *furoncle* دُمَّل
furuncular ; *furonculeux* دُمَّلِيّ
furunculoid ; *furonculoïde* شَبِيهُ الدُّمَّل
furunculosis ; *furonculose* دُمال
furunculosis blastomycetica ; *furonculose blastomycétique* دُمالٌ فُطارِيّ
furunculosis cryptococcica ; *furonculose blastomycétique* دُمالٌ فُطارِيّ
furunculous ; *furonculeux* دُمَّلِيّ
furunculus ; *furoncle* دُمَّل
furuxone ; *furuxone* فوروكسون
fury ; *furie, fureur* غَضَبٌ هِياجِيّ
fusaridiosis ; *fusaridiose* فُطارٌ جِلْدِيٌّ خَيلِيّ
fusariotoxicosis ; *fusariotoxicose* تَسَمُّمٌ بالمِغْزَلاوِيّات
Fusarium ; *Fusarium* المِغْزَلاوِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفُطرِيّات الناقِصَة)
Fusarium oxysporum ; *Fusarium oxysporum* المِغْزَلاوِيَّةُ الحادَّةُ الأَبْواغ
Fusarium solanae ; *Fusarium solanae* المِغْزَلاوِيَّةُ الباذِنْجانِيَّة
Fusarium sporotrichiella ; *Fusarium sporotrichiella* المِغْزَلاوِيَّةُ الشَّعْرِيَّةُ الأَبْواغ
fuscin ; *fuscine* فوسين (صبغ في الشبكة)
fuscous ; *isabelle* أَغْبَس؛ غَبْساء
fuse ; *1. souder 2. se fondre 3. fusible [électricité] 4. fusionner* 1. يَصْهَر 2. يَنْدَمِج 3. فاصِمَة [كهرباء] 4. يَنْصَهِر
fuseau ; *fuseau* غُوَيزِلَة (غُبَيرَةٌ كَبيرَة)
fused ; *1. soudé 2. fondu* 1. مَصْهور 2. مُنْدَمِج
fused porcelain ; *porcelaine soudée* خَزَفٌ مَصْهور
fused teeth ; *dents fondues* أَسْنانٌ مُنْدَمِجَة
fusi [pl.fusus] ; *fuseaux [sing fuseau]* مَغازيل [ج. مِغْزال]
fusible ; *fusible* سَهْلُ الانْصِهار
fusicellular ; *fusocellulaire* مِغْزَلِيُّ الخَلايا
fusidic acid ; *acide fusidique* حَمْضُ الفوسيديك (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
fusiform ; *fusiforme* مِغْزَلِيُّ الشَّكْل
Fusiformis (= Fusobacterium) ; *Fusiformis* المِغْزَلِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)
Fusiformis necrophorus ; *Fusiformis necrophorus* المِغْزَلِيَّةُ النّاخِرَة
fusimotor ; *fusimoteur* مُحَرِّكٌ لِلمِغْزَل
fusing ; *fusion, soudure* انْصِهار
high fusing porcelain ; *porcelaine soudée à haute température* خَزَفٌ انْصِهارِيٌّ بِحَرارَةٍ عالِيَة
low fusing porcelain ; *porcelaine soudée à basse température* خَزَفٌ انْصِهارِيٌّ بِحَرارَةٍ مُنْخَفِضَة
medium fusing porcelain ; *porcelaine soudée à moyenne température* خَزَفٌ انْصِهارِيٌّ بِحَرارَةٍ مُتَوَسِّطَة

fusion ; *1. soudure 2. fusion* ‎1. انصهار 2. اندماج

binocular fusion ; *fusion binoculaire* ‎اندماج بَصَر العينَين

cell fusion ; *fusion cellulaire* ‎اندماج خَلَوِيّ

diaphyseal-epiphyseal fusion ; *fusion diaphysaire-épiphysaire* ‎دَمْج الجَذْل بالمُشاشَة

flicker fusion ; *fusion des papillottements* ‎اندماج الوَمَضات

fusion of teeth ; *fusion des dents* ‎اندماج الأسنان

fusion welding ; *soudage par fusion* ‎لِحام بالصَّهْر

metal fusion ; *fusion du métal* ‎انصهار المَعْدَن

nuclear fusion ; *fusion nucléaire* ‎اندماج نَوَوِيّ

spinal fusion (= spondylosyndesis) ; *fusion spinale (= spondylose)* ‎دَمْج الفِقرات

fusional ; *fusionnel* ‎1. اندماجيّ 2. انصهاريّ

Fusobacterium ; ***Fusobacterium*** ‎المِغزَلِيّة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

Fusobacterium fusiformis ; *Fusobacterium fusiformis* ‎المِغزَلِيَّة المِغزَلانِيَّة

Fusobacterium necrophorum ; *Fusobacterium necrophorum* ‎المِغزَلِيَّة النَّاخِرَة

Fusobacterium plautivincenti (= Fusobacterium fusiformis) ; *Fusobacterium plautivincenti* ‎المِغزَلِيَّة المِغزَلانِيَّة

fusocellular ; *fusocellulaire* ‎مِغزَلِيّ الخَلايا

fusospirillary ; *fusospirillaire* ‎مِغزَلِيّ حُلَيْزِنِيّ

fusospirillosis ; *fusospirillose* ‎الدَّاءُ المِغزَلِيُّ الحُلَيزِنِيّ

fusospirochetal ; *fusospirochétien* ‎1. متعلق بالمُلْتَوِياتِ المِغزَلِيَّة 2. متعلق بالمِغزَلِيَّاتِ والمُلْتَوِيات

fusospirochetal gingivitis ; *gingivite ulcéreuse* ‎الْتِهابُ اللِّثَة بالمِغزَلِيَّاتِ والمُلْتَوِيات

fusospirochetosis ; *fusospirochétose* ‎داءُ المِغزَلِيَّاتِ والمُلْتَوِيات

fusostreptococcicosis ; *fusostreptococcicose* ‎داءٌ مِغزَلِيٌّ عُقْدِيّ

fustic ; *fustine* ‎فِسْتيق (صِبْغٌ أصفَر)

fustigation (= flagellation) ; *fustigation (= flagellation)* ‎جَلْد

fusus [pl.fusi] ; *fuseau [pl.fuseaux]* ‎مِغزال [ج مَغازيل]

cortical fusi ; *fuseaux corticaux* ‎مَغازيلُ قِشْرِيَّة

fracture fusi ; *fuseaux fractionnaires* ‎مَغازيلُ كَسْرِيَّة

fusus neuromuscularis (= muscle spindle) ; *fuseau neuromusculaire* ‎مِغزالُ العَضَلَة

fusus neurotendineus (= tendon organ) ; *fuseau neurotendineux (= organe tendineux)* ‎المِغزالُ العَصَبِيُّ الوَتَرِيّ (= عُضْوُ الوَتَر)

F. vs. (= fiat venaesectio, let the patient be bled) ; ***abr de*** *(faire une saignée)* ‎مختصر يُفْصَد

G

g (= gram) ; ***g*** *(= 1 gravitation 2 gramme)* — 1. رمز الجاذبيّة المِعْيَاريّة (= 9,80665 متر/ثا²) 2. رمز الغرام (غ)

Γ, γ (= gamma) ; **Γ, γ** *(= gamma)* — غامًا (الحَرْفُ الإغريقِيُّ الثَّالِث)

Ga (= gallium) ; ***Ga*** *(= gallium)* — رمز الغاليوم (جا ، Ga)

gab ; ***1. papoter 2. bagout*** — 1. يُثَرْثِر 2. ثَرْثَرَة

GABA (= gamma aminobutyric acid) ; ***abr de*** *(acide gamma-aminobutyrique)* — مختصر حَمْضُ الغامًا أمينوبوتيريك

gadfly (= Tabanus) ; ***taon*** *(= Tabanus)* — النُّعَرَة

gadolinium ; ***gadolinium*** — الغادولينيوم (العنصر الرابع والستون)

Gadus ; ***Gadus*** — القُدّ؛ القادوس (جِنْسٌ مِنَ الأسماك)

Gadus morrhua (= cod fish) , *Gadus morrhua (= morue)* — سَمَكُ القُدّ

Gaffkya ; ***Gaffkya*** — الغَفْقِيَّة (جنس جراثيم من فصيلة العقديات)

Gaffkya homari ; *Gaffkya homari* — الغَفْقِيَّةُ الإربيانيَّة

Gaffkya tetragena ; *Gaffkya tetragena* — الغَفْقِيَّةُ الرُّباعيَّة

gag (= 1. retch 2. a surgical device for holding the mouth open) ; ***1. avoir un haut-le-coeur 2. ouvre-bouche*** — 1. يَتَهَوَّع 2. مُبَعِّدُ الفَكَّين

Dott gag ; *ouvre-bouche de Dott* — مُبَعِّدُ الفَكَّين لِدُوت

gag reflex (= pharyngeal reflex) ; *réflexe nauséeux (= réflexe pharyngé)* — مُنْعَكَسُ التَّهَوُّع (= المُنْعَكَسُ البُلْعُومِيّ)

Kilner-Dott gag ; *ouvre-bouche de Kilner-Dott* — مُبَعِّدُ الفَكَّين لِكيلنر-دوت

molar gag ; *ouvre-bouche molaire* — مُبَعِّدُ الفَكَّين لِفَحْصِ الأَرْحاء

mouth gag ; *ouvre-bouche pour examiner la bouche* — مُبَعِّدُ الفَكَّين لِفَحْصِ الفَم

gage (= gauge) ; ***jauge, calibre*** — عِيار

gain ; ***1. gagner 2. gain*** — 1. يكْسِب 2. كَسْب

antigen gain ; *gain de l'antigène* — كَسْبُ مُسْتَضِدّيّ

coarse gain , *gain grossier [statistique]* — كَسْبٌ كَبير [إحصاء]

epinosic gain (= secondary gain) ; *gain épinosique (= gain secondaire)* — كَسْبٌ مَرَضِيّ (= كَسْبٌ ثانَوِيّ)

fine gain ; *gain fin* — كَسْبٌ دَقيق

paranosic gain (= primary gain) ; *gain paranosique (= gain primitif)* — كَسْبٌ مَرَضِيّ (= كَسْبٌ أوَّلِيّ)

primary gain ; *gain primitif* — كَسْبٌ أوَّلِيّ

secondary gain ; *gain secondaire* — كَسْبٌ ثانَوِيّ

gainsharing ; ***partage du gain*** — مُشارَكَةٌ في الأرْباح

gait ; ***démarche*** *[pl. démarches]* — مِشْيَة [ج. مِشْيات]

antalgic gait ; *démarche antalgique* — مِشْيَةٌ مُتَفادِيَةٌ لِلأَلَم

ataxic gait ; *démarche ataxique* — مِشْيَةٌ رَنَحِيَّة

ataxospastic gait ; *démarche ataxospastique* — مِشْيَةٌ رَنَحِيَّةٌ تشنُّجِيَّة

cerebellar gait ; *démarche cérébelleuse* — مِشْيَةٌ مُخَيخِيَّة

cerebellospastic gait ; *démarche cérébellospastique* — مِشْيَةٌ مُخَيخِيَّةٌ تَشَنُّجِيَّة

Charcot's gait ; *démarche de Charcot* — مِشْيَةُ شاركو (في رَنَح فريدريخ)

double step gait ; *démarche à pas double* — مِشْيَةُ الخُطْوَةِ المُزْدَوِجَة

drag-to gait ; *démarche du retrait* — مِشْيَةُ السَّحْب

drunken gait ; *démarche titubante, titubation* — مِشْيَةُ السُّكْير

duck gait ; *démarche de canard* — مِشْيَةُ البَطَّة (في الاعتلال العضلي)

dystrophic gait , *démarche dystrophique* — مِشْيَةٌ حَثَلِيَّة

equine gait (= steppage gait) ; *steppage (= démarche en steppant)* — مِشْيَةٌ خَيلِيَّة (= مِشْيَةُ الخَطو)

festinating gait ; *démarche festinante* — مِشْيَةُ الخَطو

four-point gait ; *démarche à quatre points* — مِشْيَةُ الارْتِكازِ على النِّقاطِ الأربع (بمساعدة العكازات)

gluteal gait ; *démarche fessière* — مِشْيَةٌ أَلْوِيَّة (في شلل العضلة الألوية الوسطى)

heel-toe gait ; *démarche talon-orteils* — مِشْيَةُ العَقِبِ ثُمَّ الأَصابع

helicopod gait ; *démarche hélicopode* — مِشْيَةٌ مِرْوَحِيَّة (في الهستيريا)

hemiplegic gait ; *démarche hémiplégique* — مِشْيَةُ الفالِج

hypotonic gait (= myopathic gait) ; *démarche hypotonique (= démarche myopathique)* — مِشْيَةٌ ناقِصَةُ التَّوَتُّر (= مِشْيَةُ الاعْتِلالِ العَضَلِيّ)

intermittent double-step gait ; *démarche à pas double intermittente* — مِشْيَةُ الخُطْوَةِ المُزْدَوِجَةِ المُتَقَطِّعَة

myopathic gait (= duck gait) ; *démarche myopathique (= démarche de canard)* — مِشْيَةُ الاعْتِلالِ العَضَلِيّ (= مِشْيَةُ البَطَّة)

Oppenheim's gait ; *démarche d'Oppenheim* — مِشْيَةُ أوبنهايم (بذبذبة الرأس والأطراف من جهة لأخرى)

paralytic gait ; *démarche paralytique* — مِشْيَةٌ شَلَلِيَّة

paraparetic gait ; *démarche paraparétique* — مِشْيَةُ الخَزَلِ السُّفْلِيّ

paretic gait ; *démarche parétique* — مِشْيَةُ الخَزَل

reeling gait (= drunken gait) ; *démarche chancelante (= démarche titubante)* — مِشْيَةُ التَّدَحْرُج (= مِشْيَةُ السُّكْير)

scissor gait ; *marche croisée* — مِشْيَةُ المِقَصّ

senile gait ; *démarche à petits pas* — مِشْيَةٌ شَيخُوخِيَّة

spastic gait ; *démarche spasmodique* — مِشْيَةٌ تَشَنُّجِيَّة

staggering gait ; *démarche titubante* — مِشْيَةٌ تَعَثُّرِيَّة

stamping gait (= tabetic gait) ; *démarche tabétospasmodique*

(= démarche tabétique) مِشْيَةُ الدَّمْغ (= مِشْيَةٌ تابِسِيَّة)
steppage gait ; démarche en steppant مِشْيَةُ الوَجِيف
swaying gait (= cerebellar gait) ; démarche oscillatoire (= démarche cérébelleuse) مِشْيَةٌ تَرَنُّحِيَّة (= مِشْيَةٌ مُخَيخِيَّة)
swing-through gait ; démarche oscillatoire dépassante مِشْيَةُ التَّأَرْجُح المُتَجاوِز
swing-to gait ; marche en pendulaire مِشْيَةُ التَّأَرْجُح المُلاحِق
tabetic gait ; démarche tabétique مِشْيَةٌ تابِسِيَّة
tabetospastic gait ; démarche tabétospasmodique مِشْيَةٌ تابِسِيَّةٌ تَشَنُّجِيَّة
tandem gait ; démarche en tandem مِشْيَةٌ تَرادُفِيَّة (مشية العقب ثم إبهام القدم)
three-point gait ; démarche à trois points مِشْيَةُ الارْتِكاز على النِّقاطِ الثَّلاث
Trendelenburg gait (= gluteal gait) ; démarche de Trendelenbourg (= démarche fessière) مِشْيَةُ تَرَنْدِلِنْبورْغ (= مِشْيَةٌ أَلْيَوِيَّة)
two-point gait ; démarche à deux points مِشْيَةُ الارْتِكاز على النُّقْطَتَين
waddling gait (= myopathic gait) ; démarche en canard (= démarche myopathique) مِشْيَةٌ مُتَهادِيَة (= مِشْيَةُ الاعْتِلالِ العَضَلِيّ)

galact- ; *galact-* سابقة بمعنى اللَّبَن
galactacrasia ; *galactacrasie* اخْتِلالُ اللَّبَن
galactagogin ; *galactagogine* لاكتوجينُ المَشيمَة
galactagogue ; *galactagogue* مُدِرُّ اللَّبَن
galactapostema (= milk abscess) ; ***abcès mammaire de la lactation*** خُراجٌ لَبَنِيّ
galactemia ; *galactémie* وُجودُ اللَّبَنِ في الدَّم
galactic ; *1. galactagogue 2. galactique* 1. مُدِرُّ اللَّبَن 2. لَبَنِيّ
galactin (= prolactin) ; ***galactine*** (= prolactine) غالاكتين (= برولاكتين)
galactischia ; *suppression de la sécrétion lactée* تَثْبِيطُ الإلْبان
galactitol (= dulcitol) ; ***galactitol*** (= dulcitol) غالاكْتيتُول (= دولسيتول) (كُحولٌ ناتِجُ التَّسَكُّر)
galacto- ; *galacto-* سابقة بمعنى اللَّبَن
galactoblast ; *galactoblaste* أَرومَةٌ لَبَنِيَّة
galactobolic ; *galactobolique* مُفْرِزُ اللَّبَن
galactocele ; *galactocèle* قِيلَةٌ لَبَنِيَّة
galactocrasia ; *galactocrasie* اخْتِلالُ اللَّبَن
galactogen ; *galactogène* مُوَلِّدُ الغالاكتوز
galactogenous ; *galactogène* مُدِرٌّ لِلَّبَن
galactoglycosuria ; *galactoglycosurie* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ غالاكتوزية
galactogogue ; *galactogogue* مُدِرُّ اللَّبَن
galactography ; *galactographie* تَصْويرُ الثَّدْي

galactokinase ; *galactokinase* [enzyme] غالاكتوكيناز [إنزيم]
galactolipid (= galactolipin) ; ***galactolipide*** (= galactolipine) غالاكتوليبيد (= غالاكتوليبين) (سكر في النسيج العصبي)
galactoma (= galactocele) , ***galactocèle*** تَوَرُّمٌ لَبَنِيُّ المَنْشَأ (= قِيلَةٌ لَبَنِيَّة)
galactometastasis (= galactoplania) ; ***galactométastase*** (= métastase du lait) إِلْبانٌ نَقيلِيّ (= إِلْبانٌ مُتَبَدِّد)
galactometer ; *galactomètre* مِقْياسُ اللَّبَن (لقياس كثافته)
galactopexic ; *galactopexique* مُثَبِّتُ الغالاكتوز
galactopexy ; *galactopexie* تَثْبيتُ الغالاكتوز
galactophagous ; *galactophage* لَبَنِيُّ التَّغَذّي
galactophlebitis (= phlegmatia alba dolens) ; ***galactophlébite*** الْتِهابُ الوَريدِ اللَّبَنِيُّ الشَّكْل (= الْتِهابُ الوَريدِ الأَبْيَضُ المُؤْلِم)
galactophlysis ; *poussée galactique* طَفْحٌ لَبَنِيّ
galactophore ; *1 galactophore 2. canal galactophore* 1. ناقِلُ اللَّبَن 2. قَناةٌ لَبَنِيَّة
galactophoritis ; *galactophorite* الْتِهابُ القَنَواتِ اللَّبَنِيَّة
galactophorous ; *galactophore* ناقِلُ اللَّبَن
galactophygous ; *inhibiteur de la sécrétion lactée* مُثَبِّطُ الإلْبان
galactoplania ; *galactométastase* إِلْبانٌ مُتَبَدِّد
galactopoiesis ; *galactopoïèse* تَكْوينُ اللَّبَن
galactopoietic ; *galactopoïétique* مُكَوِّنُ اللَّبَن
galactopyra (= milk fever) ; ***fièvre de lait*** حُمّى اللَّبَن
galactorrhea ; *galactorrhée* ثَرُّ اللَّبَن
galactoschesis ; *suppression de la sécrétion lactée* تَثْبيطُ الإلْبان
galactoscope ; *galactoscope* مِنْظارُ اللَّبَن (لتحديد مقدار الدهن فيه)
galactosemia ; *galactosémie* وُجودُ الغالاكتوزِ في الدَّم
galactosidase , *galactosidase* [enzyme] غالاكتوزيداز [إنزيم]
galactosis ; *galactopoïèse* تَوليدُ اللَّبَن
galactostasia, galactostasis ; *galactostase* 1. انْقِطاعُ اللَّبَن 2. رُكودُ اللَّبَن
galactosuria ; *galactosurie* بِيلَةٌ غالاكتوزِيَّة
galactotherapy ; *galactothérapie* مُعالَجَةٌ بِاللَّبَن
galactotoxin ; *galactotoxine* سُمٌّ لَبَنِيّ
galactotoxism ; *empoisonnement par le lait* التَّسَمُّمُ بِاللَّبَن
galactotrophy ; *galactotrophie* تَغْذِيَةٌ لَبَنِيَّة
galactowaldenase ; *galactowaldenase* [enzyme] غالاكتووالديناز [إنزيم]
galactoxism, galactoxismus ; *empoisonnement par le lait* التَّسَمُّمُ بِاللَّبَن
galactozymase ; *galactozymase* [enzyme] غالاكتوزيماز [إنزيم]
galacturia (= chyluria) ; ***galacturie*** (= chylurie) بِيلَةٌ لَبَنِيَّة (= بِيلَةٌ كَيْلوسِيَّة)
gale (= scabies) ; ***gale*** جَرَب

galea TA (= a helmet) ; ***structure en forme de casque*** الخوذة
galea aponeurotica TA (= the aponeurotic structure of the scalp) ; *galea aponévrotique; aponévrose épicrânienne* الخوذةُ السَّفاقيَّة (الفروة الرأس)
galeamaurosis ; ***réflexe à la lumière dans la choroïdite*** شُفَافُ الرُّؤية
galeatomy ; ***galéatomie*** بَضْعُ الخُوذَة
galeatus ; ***galéatus*** وَليدٌ مُبَرْقَع
Galen ; ***Galen*** جالَينُوس
galenic ; ***galénique*** جالَينُوسِيّ
galenica ; ***galénique, préparation galénique*** دَواءٌ جالَينُوسِيّ
galenicals, galenics ; ***galéniques, préparations galéniques*** أدوِيَةٌ جالَينُوسِيَّة
galenism ; ***galénisme*** مُعالَجَةٌ جالَينُوسِيَّة
Galeodes araneoides ; ***Galeodes araneoides*** *[araignée]* المَنونةُ الرُّتَيلائيَّة [عنكبوت]
galeophobia (= ailurophobia) ; ***gatophobie*** *(= ailurophobie)* رُهابُ الهِرَرَة
galeropia, galeropsia ; ***galéropie*** وُضاحُ الرُّؤية
gall ; ***1. noix de galle 2. bile*** 1. عَفْصَة (جوزةُ العَفص) 2. الصَّفْراء
Aleppo gall (= nutgall) ; *noix de galle d'Aleppo* عَفْصُ حَلَب
ox gall ; *bile de bœuf* صَفْراءُ الثَّور
Smyrna gall (= nutgall) ; *noix de Smyrne (= noix de galle)* عَفْصُ إزْمير
wind gall (= windgall) ; *vessigon* انْتِشارُ الحَوشَب (مَرَضٌ في الدَّوابّ)
gallacetophenone ; ***gallacétophénone*** غالاسيتوفينون (دَواءٌ مُطَهِّر)
gallamine ; ***gallamine*** غالامين (دَواءٌ مُرْخٍ لِلعَضَلاتِ الهَيكَلِيَّة)
gallbladder ; ***vésicule biliaire*** المَرارَة
Courvoisier's gallbladder ; *vésicule biliaire de Courvoisier* مَرارَةُ كورْفوازييه (تمدد المرارة بانسداد الطرق الصفراوية)
fish-scale gallbladder ; *vésicule biliaire squameuse* مَرارَةٌ حَرْشَفِيَّة
floating gallbladder (= wandering gallbladder) ; *vésicule flottante* مَرارَةٌ سائِبَة (= مَرارَةٌ جَوّالَة)
folded fundus gallbladder ; *vésicule biliaire à fond plié* مَرارَةٌ مَطْوِيَّةُ القاع
hourglass gallbladder ; *vésicule biliaire du sablier* مَرارَةٌ مَخْصورَة
mobile gallbladder (= wandering gallbladder) ; *vésicule flottante* مَرارَةٌ مُتَحَرِّكَة (= مَرارَةٌ جَوّالَة)
sandpaper gallbladder , *vésicule biliaire à papier de verre* مَرارَةٌ خَشِنَةُ البِطانَة
stasis gallbladder ; *vésicule biliaire de stase* مَرارَةٌ رُكودِيَّة
strawberry gallbladder ; *vésicule fraise* مَرارَةٌ شَبِيهَةٌ بِتُوتِ الأرْض
wandering gallbladder ; *vésicule flottante* مَرارَةٌ جَوّالة
gallid ; ***aviaire*** طَيْرِيّ
gallipot ; ***pot d'apothicaire*** *[pharmacie]* حُنْجود (كأس صغيرة لتحضير المراهم) [صيدلة]
gallium ; ***gallium*** الغاليُوم (العنصر الحادي والثلاثون)
gallnut ; ***noix de galle*** العَفْص
gallon ; ***gallon*** غالون
gallop ; ***galop*** خَبَب
atrial gallop ; *bruit de galop auriculaire* خَبَبٌ أُذَينِيّ
filling gallop ; *galop protodiastolique* خَبَبٌ امْتِلائِيّ
systolic gallop ; *galop systolique* خَبَبٌ انْقِباضِيّ
ventricular gallop ; *bruit de galop ventriculaire* خَبَبٌ بُطَينِيّ
gallstone ; ***calcul biliaire*** حَصاةٌ صَفراوِيَّة
Galv. (= galvanic) ; ***abr de*** *(galvanique)* مختصر غَلْفانِيّ
galvanic ; ***galvanique*** غَلْفانِيّ
galvanism ; ***galvanisme*** الغَلْفانِيَّة
dental galvanism ; *galvanisme dentaire* الغَلْفانِيَّةُ السِّنِّيَّة
galvanization ; ***galvanisation*** غَلْفَنَة
galvanocautery ; ***galvanocautère*** كَيٌّ غَلْفانِيّ
galvanochemical ; ***galvanochimique*** غَلْفانِيٌّ كِيمْيائِيّ
galvanocontractility ; ***galvanocontractilité*** قَلوصِيَّةٌ غَلْفانِيَّة
galvanogustometer ; ***galvanogustomètre*** مِقْياسٌ غَلْفانِيٌّ ذَوقِيّ
galvanolysis (= electrolysis) ; ***galvanolyse*** *(= électrolyse)* تَحْليلٌ غَلْفانِيّ (= تَحْليلٌ كَهْرَبِيّ)
galvanometer ; ***galvanomètre*** مِقْياسٌ غَلْفانِيّ
Einthoven's galvanometer (= thread galvanometer) ; *galvanomètre d'Einthoven (= galvanomètre fileté)* مِقْياسُ آينتهوفن (= مِقْياسٌ غَلْفانِيٌّ خَيطِيّ)
string galvanometer, thread galvanometer ; *galvanomètre fileté* مِقْياسٌ غَلْفانِيٌّ خَيطِيّ
galvanonervous ; ***galvanonerveux*** غَلْفانِيٌّ عَصَبِيّ (يتولد عن تنبيه عصبي بتيار غلفاني)
galvanopalpation ; ***galvanopalpation*** جَسٌّ غَلْفانِيّ
galvanoprostatectomy ; ***galvanoprostatectomie*** اسْتِئْصالُ البروستاتة الغَلْفانِيّ
galvanopuncture ; ***galvanopuncture*** بَزْلٌ غَلْفانِيّ
galvanosurgery ; ***galvanochirurgie*** جِراحَةٌ غَلْفانِيَّة
galvanotaxis ; ***galvanotaxie*** انْجِذابٌ غَلْفانِيّ
galvanotherapeutics, galvanotherapy ; ***galvanothérapie*** مُعالَجَةٌ غَلْفانِيَّة
galvanothermy ; ***galvanothermie*** إنفاذٌ حَرارِيٌّ غَلْفانِيّ
galvanotropism ; ***galvanotropisme*** تَوَجُّهٌ غَلْفانِيّ

gam- ; ***gam-*** 1. سابقة بمعنى الزَّوَاج (في البشر) 2. سابقة بمعنى الإعْرَاس (في المكروبات)

gamasid ; ***acarien de la famille des Gamasidés*** قَمْقامَة (جِنسٌ مِنَ السوس)

Gamasidae, Gamasides ; ***Gamasidés*** القَمْقامِيَّات (فَصيلَةٌ مِنَ السوس)

gamasoidosis ; ***gamasoïdose*** داءُ القَمْقامِيَّات

Gambian horse disease, Gambian horse sickness ; ***variole équine gambienne*** داءُ الخَيلِ الغامْبِيّ

gambir ; ***gambir*** فَوفَلٌ هِنْدِيّ؛ غَمْبير

gambling ; ***jeux d'argent*** مُقَامَرَة

gamboge (= gamboga) ; ***gomme-gutte*** كَمْبوج (راتين صمغي)

Gambusia ; ***Gambusia*** الغَمْبوسِيَّة (جِنسٌ مِنَ الأسماك)

gamefar (= pamaquine) ; ***gamefar*** *(= pamaquine) [remède]* غاميفار (= باماكين) [دواء]

gametangia [sing.gametangium] ; ***gamétanges*** *[sing.gamétange]* مَعارِس [ف: مَعْرَس] (البنيات التي تتطور فيها الأبواغ الزيجية)

gametangium [pl.gametangia] ; ***gamétange*** *[pl.gamétanges]* مَعْرَس [ج مَعارِس]

gamete ; ***gamète*** *[pl.gamètes]* عِرْس [ج أعْراس]

gametic ; ***sexuel*** عِرْسِيّ

gameto- ; ***gaméto-*** 1. سابقة بمعنى الزَّوَاج (في البشر) 2. سابقة بمعنى الإعْرَاس (في المكروبات)

gametoblast ; ***sorozoïte*** أرومَةٌ عِرْسِيَّة

gametocidal, gametocide ; ***gamétocide*** مُبيدُ الأعْراس

gametocyst ; ***gamétokyste*** كيسَةُ الأعْراس

gametocyte ; ***gamétocyte*** *[pl.gamétocytes]* العِرْسِيَّة [ج العِرْسِيَّات]

gametocytemia ; ***gamétocytémie*** وُجودُ العِرْسِيَّاتِ في الدَّم (في الملاريا)

gametogenesis ; ***gamétogenèse*** تَكَوُّنُ الأعْراس

gametogenic ; ***gamétogénique*** مُكَوِّنٌ للأعْراس

gametogony ; ***1. gamétogonie 2. reproduction sexuée*** 1. تَكَوُّن الأعْراس (في الملاريا) 2. تَوالُدٌ تَعَرُّسِيّ

gametoid ; ***gamétoïde*** شَبيهُ العِرْسِيَّة

gametophagia (= gamophagia) ; ***gamétophagie*** ابْتِلاعٌ عِرْسِيّ

gametophyte ; ***gamétophyte*** النَّابِتَةُ العِرْسِيَّة

gametotropic ; ***gamétotrope*** 1. مُتَوَجِّهٌ للأعْراس 2. مُوَجِّهٌ للأعْراس

gamic ; ***sexuel*** اعْتِراسِيّ (مُتَعَلِّقٌ بالبَيضَةِ بَعْدَ الإخْصاب)

gaminy ; ***ruse*** تَحايُل

gamma (= γ) ; ***gamma*** غامًا (الحرف الثالث من الحروف الأغريقية)

gamma-glutamyltransferase ; ***gamma-glutamyl-transférase*** *[enzyme]* ناقِلَةُ الغامًا غلوتاميل [إنزيم]

gamma-pipradol (= azacyclonol) ; ***gamma-pipradol*** *(= azacyclonol)* غامًابيبرادول (= آزاسيكلونول) (دواء مهدئ)

gamma benzene hexachloride (= lindane) ; ***gamma benzène hexachloride*** *(= lindane)* غاما بنزين هيكساكلوريد (= ليندان) (مبيد للحشرات)

gamma globulin ; ***gammaglobuline*** غامًا غلوبولين

gammacism ; ***gammacisme*** غَمْغَمَة

gammaglobulinopathy ; ***gammaglobulinopathie*** اعْتِلالٌ غامًاغلوبوليني

gammagram ; ***gammagramme*** مُخَطَّطٌ غامَائِيّ (مُخَطَّطُ الأشِعَّةِ غاما)

gammagraphic ; ***gammagraphique*** متعلق بالتَّخطيطِ الغامَائِيّ

gammaloidosis (= amyloidosis) ; ***amyloïdose, amylose*** الدَّاءُ النَّشَوانِيّ

gammopathy ; ***gammapathie*** اعْتِلالٌ غامَائِيّ (خَلَلٌ في تَخَلُّقِ الغلوبولينات المَناعِيَّة)

gamo- ; ***gamo-*** 1. سابقة بمعنى الزَّوَاج (في البشر) 2. سابقة بمعنى الإعْرَاس (في المكروبات)

gamobium ; ***gamobium*** مُتَعاشٍ عِرْسِيّ

gamogenesis (= sexual reproduction) ; ***gamogenèse*** *(= reproduction sexuée)* تَكاثُرٌ بالأعْراس (= تكاثرٌ جِنسِيّ)

gamogenetic ; ***gamogénétique*** مُتَكاثِرٌ بالأعْراس (= مُتَكاثِرٌ جِنسِيًّا)

gamogony (= gametogony) ; ***gamétogonie*** 1. تَعَرُّس 2. تَوالُدٌ تَعَرُّسِيّ

gamone ; ***gamone*** غامون (مادة يفترض أنها تسهل التحام البيضة والنطفة)

gamont (= gametocyte) ; ***gamonte*** *(= gamétocyte)* العِرْسِيَّة

gamophagia ; ***gamophagie*** ابْتِلاعٌ عِرْسِيّ

gamophobia ; ***gamophobie*** رُهابُ الزَّوَاج

gampsodactylia (= clawfoot) ; ***gampsodactylie*** تَعَقُّفُ أصابِعِ القَدَم (= قَدَمٌ مِخْلَبِيَّة)

gangli- ; ***gangli-*** سابقة بمعنى العُقْدَة

ganglia TA [sing.ganglion] (= ganglions) ; ***ganglions*** *[sing.ganglion]* عُقَد [ف: عُقْدَة]

ganglia aorticorenalia TA (= aorticorenal (ganglia) ganglions) ; *ganglions aortico-rénaux* العُقَدُ الأبْهَرِيَّةُ الكُلْوِيَّة

ganglia cardiaca TA (= cardiac ganglions) ; *ganglions cardiaques* العُقَدُ القَلْبِيَّة

ganglia celiaca TA (= celiac ganglions) ; *ganglions c(o)eliaques* العُقَدُ البَطْنِيَّة

ganglia craniospinalia TA (= craniospinal ganglions) ; *ganglions craniospinaux* العُقَدُ القِحْفِيَّةُ النُّخاعِيَّة

ganglia encephalospinalia TA (= encephalospinal ganglions) ; *ganglions encephalospinaux* العُقَدُ الدِّماغِيَّةُ النُّخاعِيَّة

ganglia intermedia TA (= intermediate ganglions) ; *ganglions moyens* العُقَدُ المُتَوَسِّطَة

ganglia lumbalia TA (= lumbar ganglions) ; *ganglions lombaires* العُقَدُ القَطَنِيَّة

ganglia lymphatica (= lymphatic ganglia) ; *ganglions lymphatiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّة
ganglia of autonomic plexuses ; *ganglions des plexus autonomes* عُقَدُ الضَّفائِرِ المُسْتَقِلَّة
ganglia of sympathetic plexuses ; *ganglions des plexus sympathiques* عُقَدُ الضَّفائِرِ الوُدِّيَّة
ganglia of sympathetic trunk ; *ganglions du système caténaire* عُقَدُ جِذْعِ الوُدِّيّ
ganglia of visceral plexuses (= ganglia plexuum autonomica) ; *ganglions des plexus viscéraux (= ganglions des plexus autonomes)* عُقَدُ الضَّفائِرِ الحَشَوِيَّة (= عُقَدُ الضَّفائِرِ المستَقِلَّة)
ganglia pelvica TA (= pelvic ganglions) ; *ganglions pelviens* العُقَدُ الحَوضِيَّة
ganglia phrenica TA (= phrenic ganglions) ; *ganglions phréniques* العُقَدُ الحِجابِيَّة
ganglia plexuum autonomicorum TA (= ganglions of autonomic plexuses) , *ganglions des plexus autonomes* عُقَدُ الضَّفائِرِ المُسْتَقِلَّة
ganglia plexuum sympathicorum ; *ganglions des plexus sympathiques* عُقَدُ الضَّفائِرِ الوُدِّيَّة
ganglia renalia TA (= renal ganglions) ; *ganglions rénaux* العُقَدُ الكُلْوِيَّة
ganglia sacralia TA (= sacral ganglions) ; *ganglions sacraux* العُقَدُ العَجُزِيَّة
ganglia thoracica TA (= thoracic ganglions) ; *ganglions thoraciques* العُقَدُ الصَّدْرِيَّة
ganglia thoracicalia (= thoracic ganglions) ; *ganglions thoraciques* العُقَدُ الصَّدْرِيَّة
ganglia trunci sympathici (= ganglions of sympathetic trunk) ; *ganglions du système caténaire* عُقَدُ جِذْعِ الوِدِّيّ
ganglia visceralis TA (= ganglia autonomica, visceral ganglions) ; *ganglions viscéraux (= ganglions autonomes)* العُقَدُ الحَشَوِيَّة (= العُقَدُ المُسْتَقِلَّة)

ganglial ; ***ganglionnaire*** عُقَدِيّ
gangliated ; ***ganglionné*** ذو عُقَد
gangliectomy ; ***gangliectomie*** اسْتِئْصالُ العُقْدَة
gangliform ; ***gangliforme*** عُقَدِيُّ الشَّكْل
gangliitis ; ***ganglionite*** الْتِهابُ العُقْدَة
ganglio- ; ***ganglio-*** سابقة بمعنى العُقْدَة
ganglioblast ; ***ganglioblaste*** أَرومَةٌ عُقَدِيَّة (خلية جنينية في العقد العصبية)
gangliocyte ; ***gangliocyte*** خَلِيَّةٌ عُقَدِيَّة
gangliocytoma ; ***gangliocytome*** وَرَمُ الخَلايا العُقَدِيَّة
ganglioform ; ***ganglioforme*** عُقَدِيُّ الشَّكْل
ganglioglioma (= ganglioglioneuroma) ; ***gangliogliome*** *(= ganglioglioneurome)* وَرَمٌ دِبْقِيٌّ عُقَدِيّ (= وَرَمٌ عَصَبِيٌّ دِبْقِيٌّ عُقَدِيّ)
ganglioglioneuroma ; ***ganglioglioneurome*** وَرَمٌ عَصَبِيٌّ عُقَدِيّ
ganglioid ; ***ganglioïde*** شَبِيهُ العُقْدَة
gangliolytic (= ganglioplegic) ; ***ganglioplégique*** شالٌّ عُقَدِيّ
ganglioma ; ***gangliome*** وَرَمٌ عُقَدِيّ
ganglion TA [pl.ganglia or ganglions] ; ***ganglion*** *[pl ganglions]* عُقْدَة [ج: عُقَد]

aberrant ganglion ; *ganglion aberrant* عُقْدَةٌ زائِغَة
accessory ganglia (= ganglia intermedia) ; *ganglions accessoires (= ganglions intermédians)* العُقَدُ الإضافِيَّة (= العُقَدُ المُتَوَسِّطَة)
acousticofacial ganglion ; *ganglion acousticofacial* العُقْدَةُ السَّمْعِيَّةُ الوَجْهِيَّة
Acrel's ganglion ; *ganglion d'Acrel* عُقْدَةُ آكريل (كيسة على وتر العضلة الباسطة للرسغ)
Andersch's ganglion (= ganglion inferius nervi glossopharyngei) ; *ganglion d'Andersch (= ganglion inférieur du nerf glossopharyngien)* عُقْدَةُ أنديرش (= عُقْدَةُ العَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيِّ السُّفْلِيَّة)
aorticorenal ganglion ; *ganglion aorticorénal* العُقْدَةُ الأَبْهَرِيَّةُ الكُلْوِيَّة
Arnold's ganglion (= 1. ganglion oticum 2. glomus caroticum) ; *ganglion d'Arnold (= 1 ganglion otique 2. glomus carotidien)* عُقْدَةُ آرنولد (= 1. العُقْدَةُ الأُذُنِيَّة 2. الكُبَّةُ السُّباتِيَّة)
auditory ganglion ; *ganglion auditif* العُقْدَةُ السَّمْعِيَّة
Auerbach's ganglion ; *ganglion d'Auerbach* عُقْدَةُ آورباخ (إحدى عقد ضفيرة آورباخ العلوية)
autonomic ganglion ; *ganglion sympathique, ganglion autonome* عُقْدَةٌ مُسْتَقِلَّة
azygous ganglion (= glomus coccygeum) ; *ganglion non accouplé (= glomus coccygien)* العُقْدَةُ المُفْرَدَة (= الكُبَّةُ العُصْعُصِيَّة)
basal ganglia ; *noyaux lenticulaires* العُقَدُ القاعِدِيَّة
Bezold's ganglion ; *ganglion de Bezold* عُقْدَةُ بيزولد (عُقْدَةُ الحاجِزِ بَينَ الأُذَينَين)
Bidder's ganglia ; *ganglions de Bidder* عُقَدُ بيدَر (في عصب القلب)
Blandin's (= ganglion submandibulare) ; *ganglion de Blandin (= ganglion sous-maxillaire)* عُقْدَةُ بلاندن (= العُقْدَةُ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِي)
Bochdalek's ganglion (= plexus dentatus superior) ; *ganglion de Bochdalek (= plexus dentaire supérieur)* عُقْدَةُ بوكدالك (= الضَّفيرَةُ السُّنِّيَّةُ العُلْوِيَّة)
Bock's ganglion (= carotid ganglion) ; *ganglion de Bock (= ganglion carotidien)* عُقْدَةُ بوك (= العُقْدَةُ السُّباتِيَّة)
cardiac ganglia ; *ganglions cardiaques* العُقَدُ القَلْبِيَّة
carotid ganglion ; *ganglion carotidien* العُقْدَةُ السُّباتِيَّة

caudal ganglion of glossopharyngeal nerve (= inferior ganglion of glossopharyngeal nerve) , *ganglion caudal du nerf glossopharyngien (= ganglion inférieur du nerf glossopharyngien)* العُقْدَةُ الذَّنَبِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيِّ (= العُقْدَةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيِّ)

celiac ganglia ; *ganglions coeliaques* العُقَدُ البَطْنِيَّة

cephalic ganglion ; *ganglion céphalique* العُقْدَةُ الرَّأْسِيَّة

cerebrospinal ganglia ; *ganglions céphalorachidiens* العُقَدُ الدِّماغِيَّةُ النُّخاعِيَّة

cervical ganglion of uterus ; *ganglion cervico-utérin* عُقْدَةُ عُنُقِ الرَّحِم

cervicothoracic ganglion ; *ganglion cervicothoracique* العُقْدَةُ الرَّقَبِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

cervicouterine ganglion ; *ganglion cervico-utérin* عُقْدَةُ عُنُقِ الرَّحِم

ciliary ganglion ; *ganglion ciliaire* العُقْدَةُ الهَدَبِيَّة

Cloquet's ganglion (= nasopalatine nerve node) ; *ganglion de Cloquet (= ganglion du nerf nasopalatin)* عُقْدَةُ كلوكه (= عُقْدَةُ العَصَبِ الأَنْفِيِّ الحَنَكِيّ)

coccygeal ganglion ; *ganglion coccygien* العُقْدَةُ العُصْعُصِيَّة

cochlear ganglion ; *ganglion cochléaire* العُقْدَةُ القَوقَعِيَّة

collateral ganglion ; *ganglion collatéral* عُقْدَةٌ جانِبِيَّة

compound ganglion ; *ganglion composé* عُقْدَةٌ مُرَكَّبَة

Corti's ganglion ; *ganglion de Corti* عُقْدَةُ كورتي

craniospinal ganglia ; *ganglions craniospinaux* العُقَدُ القِحْفِيَّةُ النُّخاعِيَّة

diffuse ganglion ; *ganglion diffus* عُقْدَةٌ مُنْتَشِرَة

dorsal root ganglion ; *ganglion spinal* عُقْدَةُ الجَذْرِ الظَّهْرانِيّ

Ehrenritter's ganglion (= ganglion superius nervi glossopharyngei) ; *ganglion d'Ehrenritter (= ganglion supérieur du nerf glossopharyngien)* عُقْدَةُ إهرنريتر (= العُقْدَةُ العُلْوِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ)

encephalospinal ganglia (= ganglia craniospinalia) ; *ganglions encéphalospinaux (= ganglions craniospinaux)* العُقَدُ الدِّماغِيَّةُ النُّخاعِيَّة (= العُقَدُ القِحْفِيَّةُ النُّخاعِيَّة)

enteric ganglia (= ganglia of autonomic plexuses) ; *ganglions entériques (= ganglions des plexus autonomes)* العُقَدُ المِعَوِيَّة (= عُقَدُ الضَّفائِرِ المُسْتَقِلَّة)

false ganglion ; *faux ganglion* عُقْدَةٌ كاذِبَة

Frankenhauser's ganglion (= cervical ganglio of uterus) ; *ganglion de Frankenhauser (= ganglion cervico-utérin)* عُقْدَةُ فرانكنهاوزر (= عُقْدَةُ عُنُقِ الرَّحِم)

Froriep's ganglion ; *ganglion de Froriep* عُقْدَةُ فروريب (= العُقْدَةُ القَذالِيَّةُ السُّفْلِيَّة) (في الجنين)

ganglion Bochdalekii (= plexus dentatus superior) ; *ganglion de Bochdalekii (= plexus dentaire supéreur)* عُقْدَةُ بوكدالك (= الضُّفَيرَةُ السِّنِّيَّةُ العُلْوِيَّة)

ganglion caudalis nervi glossopharyngei (= inferior ganglion of glossopharyngeal nerve) ; *ganglion inférieur du nerf glossopharyngien* العُقْدَةُ الذَّنَبِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

ganglion caudalis nervi vagi TA (= caudal ganglion of vagus nerve) ; *ganglion caudal du nerf vague* العُقْدَةُ الذَّنَبِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

ganglion cervicale inferius TA (= inferior cervical ganglion) ; *ganglion cervical inférieur* العُقْدَةُ الرَّقَبِيَّةُ السُّفْلِيَّة

ganglion cervicale medium TA (= middle cervical ganglion) ; *ganglion cervical moyen* العُقْدَةُ الرَّقَبِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

ganglion cervicale superius TA (= superior cervical ganglion) ; *ganglion cervical supérieur* العُقْدَةُ الرَّقَبِيَّةُ العُلْوِيَّة

ganglion cervicothoracicum TA (= cervicothoracic ganglion) ; *ganglion cervicothoracique* العُقْدَةُ الرَّقَبِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

ganglion ciliare TA (= ciliary ganglion) ; *ganglion ciliaire* العُقْدَةُ الهَدَبِيَّة

ganglion geniculi nervi facialis TA (= ganglion of facial nerve) ; *ganglion geniculé* العُقْدَةُ الرُّكْبِيَّةُ للعَصَبِ الوَجْهِيّ

ganglion impar TA ; *ganglion impair* العُقْدَةُ المُفْرَدَة (أمام العصعص)

ganglion inferius nervi glossopharyngei TA (= inferior ganglion of glossopharyngeal nerve) ; *ganglion inférieur du nerf glossopharyngien* العُقْدَةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

ganglion inferius nervi vagi TA (= inferior ganglion of vagus nerve) ; *ganglion inférieur du nerf vague* العُقْدَةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

ganglion jugulare nervi vagi (= jugular ganglion of vagus nerve) ; *ganglion supérieur du nerf vague* العُقْدَةُ الوِداجِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

ganglion mesentericum inferius TA (= inferior mesenteric ganglion) ; *ganglion mésentérique inférieur* العُقْدَةُ المَسارِيقِيَّةُ السُّفْلِيَّة

ganglion mesentericum superius TA (= superior mesenteric ganglion) ; *ganglion mésentérique supérieur* العُقْدَةُ المَسارِيقِيَّةُ العُلْوِيَّة

ganglion nervi splanchnici (= ganglion splanchnicum) ; *ganglion du nerf splanchnique (= ganglion splanchnique)* عُقْدَةُ العَصَبِ الحَشَوِيّ (= العُقْدَةُ الحَشَوِيَّة)

ganglion nodosum (= ganglion caudalis nervi vagi) ; *ganglion nodulaire (= ganglion inférieur du nerf vague)* العُقْدَةُ العُقَدَة (= العُقْدَةُ الذَّنَبِيَّةُ لِلعَصَبِ المُبْهَم)

ganglion of habenulae ; *ganglion habénulaire* عُقْدَةُ العِنان

ganglion of Muller (= ganglion superius nervi glossopharyngei) ; *ganglion de Muller (= ganglion supérieur du nerf glossopharyngien)* عُقْدَةُ مولَّر (= العُقْدَةُ العُلْوِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ)

ganglion of trigeminal nerve ; *ganglion du nerf trijumeau* عُقْدَةُ العَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

ganglion oticum TA (= otic ganglion) , *ganglion otique* العُقْدَةُ الأُذُنِيَّة

ganglion petrosum (= ganglion inferius nervi glossopharyngei) ; *ganglion pétreux (= ganglion inférieur du nerf glossopharyngien)* العُقْدَةُ الصَّخْرِيَّة (= العُقْدَةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ)

ganglion pterygopalatinum TA (= pterygopalatine ganglion) ; *ganglion sphénopalatin* العُقْدَةُ الجَناحِيَّةُ الحَنَكِيَّة

ganglion retinae ; *ganglion rétinien* عُقْدَةٌ شَبَكِيَّة

ganglion semilunare Gasseri ; *ganglion semilunaire du nerf trijumeau (= ganglion de Gasser)* عُقْدَةُ غاسر الهِلالِيَّة (= عُقْدَةُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

ganglion sphenopalatinum (= sphenopalatine ganglion) ; *ganglion sphénopalatin* العُقْدَةُ الوَتَدِيَّةُ الحَنَكِيَّة

ganglion spinale TA (= spinal ganglion) ; *ganglion spinal* عُقْدَة نُخاعِيَّة

ganglion spirale cochleae TA (= cochlear spiral ganglion) ; *ganglion spiral du nerf cochléaire* العُقْدَةُ الحَلَزونِيَّةُ للقَوْقَعَة

ganglion spirale nervi cochleae (= spiral ganglion of cochlear nerve) ; *ganglion spiral du nerf cochléaire* العُقْدَةُ الحَلَزونِيَّةُ للعَصَبِ القَوْقَعِيّ

ganglion spirale partis cochlearis nervi octavi TA ; *ganglion spiral de la partie cochléaire du huitième nerf* العُقْدَةُ الحَلَزونِيَّةُ للجُزْءِ القَوقَعِيِّ مِنَ العَصَبِ الثّامِن

ganglion splanchnicum TA (= splanchnic ganglion) ; *ganglion splanchnique* العُقْدَةُ الحَشَوِيَّة

ganglion stellatum TA (= ganglion cervicothoracicum) ; *ganglion stellaire (= ganglion cervicothoracique)* العُقْدَةُ النَّجْمِيَّة (= العُقْدَةُ الرَّقَبِيَّةُ الصَّدْرِيَّة)

ganglion submandibulare TA (= submandibular ganglion) ; *ganglion sous-maxillaire* العُقْدَةُ تَحْتَ الفَكّ

ganglion submaxillare (= submaxillary ganglion) ; *ganglion sous-maxillaire* العُقْدَةُ تحتَ الفَكّ

ganglion superius (= ganglion superius nervi glossopharyngei TA) ; *ganglion supérieur* العُقْدَةُ العُلْوِيَّة (= العُقْدَةُ العُلْوِيَّةُ لِلعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ)

ganglion superius nervi vagi TA (= superior ganglion of vagus nerve) ; *ganglion supérieur du nerf vague* العُقْدَةُ العُلْوِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

ganglion sympatheticum TA (= sympathetic ganglion) ; *ganglion sympathique* عُقْدَةٌ وُدِّيَّة

ganglion sympathicum TA (= sympathetic ganglion) ; *ganglion sympathique* عُقْدَةٌ وُدِّيَّة

ganglion terminale TA (= terminal ganglion) ; *ganglion olfactif* العُقْدَةُ الانْتِهائِيَّة

ganglion thoracicum primum (= primary thoracic ganglion) ; *premier ganglion thoracique* العُقْدَةُ الصَّدْرِيَّةُ الأولَى

ganglion trigeminale TA (= trigeminal ganglion) ; *ganglion trigéminal* عُقْدَةُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

ganglion tympanicum TA (= tympanic ganglion) ; *ganglion tympanique* العُقْدَةُ الطَّبْلِيَّة

ganglion vertebrale TA (= vertebral ganglion) ; *ganglion cervicothoracique* العُقْدَةُ الفِقْرِيَّة

ganglion vestibulare TA (= vestibular ganglion) ; *ganglion vestibulaire* العُقْدَةُ الدِّهْليزِيَّة

ganglion Wrisbergi (= ganglion cardiaca) ; *ganglion de Wrisbergi (= ganglion cardiaque)* عُقْدَةُ ريزبيرغ (= العُقْدَةُ القَلْبِيَّة)

Ganser's ganglion (= nucleus interpeduncularis) ; *ganglion de Ganser (= noyau interpédonculaire)* عُقْدَةُ غانسر (= النَّواةُ بَيْنَ السُّوَيقات)

Gasser's ganglion, gasserian ganglion (= ganglion trigeminale) ; *ganglion de Gasser (= ganglion trijumeau)* عُقْدَةُ غاسر (= عُقْدَةُ ثُلاثِيِّ التَّوائِم)

geniculate ganglion ; *ganglion géniculé* العُقْدَةُ الرُّكْبِيَّة

hepatic ganglion ; *ganglion hépatique* العُقْدَةُ الكَبِدِيَّة

hypogastric ganglion ; *ganglion hypogastrique* العُقْدَةُ الخَثْلِيَّة

hypoglossal ganglion ; *ganglion hypoglosse* العُقْدَةُ تَحْتَ اللِّسان

inferior carotid ganglion ; *ganglion carotidien inférieur* العُقْدَةُ السُّباتِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior cervical ganglion ; *ganglion cervical inférieur* العُقْدَةُ الرَّقَبِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior ganglion of glossopharyngeal nerve ; *ganglion inférieur du nerf glossopharyngien* العُقْدَةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

inferior ganglion of vagus nerve ; *ganglion inférieur du nerf vague* العُقْدَةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

inferior jugular ganglion ; *ganglion inférieur du nerf glossopharyngien* العُقْدَةُ الوِداجِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior mesenteric ganglion ; *ganglion mésentérique inférieur* العُقْدَةُ المَسارِيقِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior petrosal ganglion ; *ganglion pétreux inférieur* العُقْدَةُ الصَّخْرِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior thyroid ganglion ; *ganglion thyroïdien inférieur* العُقْدَةُ الدَّرَقِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior vagal ganglion ; *ganglion inférieur du nerf vague* العُقْدَةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

inhibitory ganglion ; *ganglion inhibiteur* عُقْدَةٌ مُثَبِّطَة

intermediate ganglia ; *ganglions moyens* العُقَدُ المُتَوَسِّطَة

interpeduncular ganglion (= nucleus interpeduncularis) ; *ganglion interpédonculaire (= noyau interpédonculaire)* العُقْدَةُ بَيْنَ السُّوَيقات (= النَّواةُ بَيْنَ السُّوَيْقات)

jugular ganglion of glossopharyngeal nerve ; *ganglion supérieur du nerf glossopharyngien* العُقْدَةُ الوِداجِيَّةُ العُلْوِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

jugular ganglion of vagus nerve ; *ganglion supérieur du nerf vague* العُقْدَةُ الوِداجِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

Kuttner's ganglion (= nodus lymphaticus jugulodigastricus) ; *ganglion de Kuttner (= ganglion lymphatique jugulodigastrique)* عُقْدَةُ كوتنر (= العُقْدَةُ اللِّمْفِيَّةُ بَيْنَ الوِداجِيّ وذاتِ البَطْنَيْن)

Langley's ganglion ; *ganglion de Langley* عُقْدَةُ لانغلي

Laumonier's ganglion (= 1. carotid ganglion 2. inferior carotid ganglion) ; *ganglion de Laumonier (= 1. ganglion carotide 2. ganglion carotide inférieur)* عُقْدَةُ مونييه (= 1. العُقْدَةُ السُّباتِيَّة 2. العُقْدَةُ السُّباتِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

Lee's ganglion (= cervical ganglion of the uterus) ; *ganglion de Lee (= ganglion cervico-utérin)* عُقْدَةُ لي (= عُقْدَةُ عُنُقِ الرَّحِم)

lesser ganglion of Meckel (= ganglion submandibulare) ; *petit ganglion de Meckel (= ganglion sous-maxillaire)* عُقْدَةُ ميكل الصُّغْرَى (= العُقْدَةُ تَحْتَ الفَكّ)

Lobstein's ganglion (= ganglion thoracicus splanchnicum) ; *ganglion de Lobstein (= ganglion thoracique splanchnique)* عُقْدَةُ لوبشتاين (= العُقْدَةُ الحِشْوِيَّةُ الصَّدْرِيَّة)

Loetwig's ganglion (= bulbus cordis) ; *ganglion de Loetwig (= bulbus cordis)* عُقْدَةُ لوتفيغ (= البَصَلَةُ القَلْبِيَّة)

lower ganglion of glossopharyngeal nerve ; *ganglion inférieur du nerf glossopharyngien* العُقْدَةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

lower ganglion of vagus nerve ; *ganglion inférieur du nerf vague* العُقْدَةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

Ludwig's ganglion ; *ganglion de Ludwig* عُقْدَةُ لودفيغ (عقدة في الضفيرة القلبية)

lumbar ganglia ; *ganglions lombaires* العُقَدُ القَطَنِيَّة

Luschka's ganglion (= glomus coccygeum) ; *ganglion de Luschka (= glomus coccygien)* عُقْدَةُ لوشكا (= الكُبَّةُ العُصْعُصِيَّة)

Meckel's ganglion (= ganglion pterygopalatinum) ; *ganglion de Meckel (= ganglion sphénopalatin)* عُقْدَةُ ميكل (= العُقْدَةُ الجَناحِيَّةُ الحَنَكِيَّة)

Meissner's ganglion ; *ganglion de Meissner* عُقْدَةُ مايسنر (عقدة صغيرة في الضفيرة تحت المخاطية)

middle cervical ganglion ; *ganglion cervical moyen* العُقْدَةُ الرَّقَبِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

nerve ganglion ; *ganglion nerveux* عُقْدَةٌ عَصَبِيَّة

nodose ganglion (= ganglion caudalis nervi vagi) ; *ganglion nodulaire (= ganglion inférieur du nerf vague)* العُقْدَةُ العَقِدَة (= العُقْدَةُ الذَّنَبِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم)

olfactory ganglion ; *ganglion olfactif* العُقْدَةُ الشَّمِّيَّة

otic ganglion ; *ganglion otique* العُقْدَةُ الأُذُنِيَّة

parasympathetic ganglion ; *ganglion parasympathique* عُقْدَةٌ لاوُدِّيَّة

paravertebral ganglion ; *ganglion paravertébral* عُقْدَةٌ مُجاوِرَةٌ للفِقْرَة

paravertebral sympathetic ganglion ; *ganglion sympathique paravertébral* عُقْدَةٌ وُدِّيَّةٌ مُجاوِرَةٌ للفِقْرَة

pelvic ganglia ; *ganglions pelviens* العُقَدُ الحَوْضِيَّة

periosteal ganglions (= periostitis albuminosa) ; *ganglions périostiques (= périostite albuminurique)* العُقَدُ السِّمْحاقِيَّة (= الْتِهابُ السِّمْحاقِ الأَلْبومينِيّ)

petrosal ganglion (= ganglion caudalis nervi glossopharyngei) ; *ganglion pétreux (= ganglion inférieur du nerf glossopharyngien)* العُقْدَةُ الصَّخْرِيَّة (= العُقْدَةُ الذَّنَبِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ)

petrous ganglion ; *ganglion pétreux* العُقْدَةُ الصَّخْرِيَّة

phrenic ganglion ; *ganglion phrénique* العُقْدَةُ الحِجابِيَّة

posterior root ganglion (= spinal ganglion) ; *ganglion de la racine postérieure (= ganglion spinal)* عُقْدَةُ الجَذْرِ الخَلْفِيّ (= عُقْدَةٌ نُخاعِيَّة)

prevertebral ganglia ; *ganglions prévertébraux* العُقَدُ أَمامَ الفِقْرَة

primary ganglion ; *premier ganglion* عُقْدَةٌ أَوَّلِيَّة

pterygopalatine ganglion ; *ganglion sphénopalatin* العُقْدَةُ الجَناحِيَّةُ الحَنَكِيَّة

Remak's ganglion ; *ganglion de Remak* عُقْدَةُ ريماك

renal ganglia ; *ganglions rénaux* العُقَدُ الكُلْوِيَّة

Ribes' ganglion ; *ganglion de Ribes* عُقْدَةُ ريب (في الضفيرة السباتية الباطنة)

rostral ganglion of glossopharyngeal nerve (= ganglion of glossopharyngeal nerve superior) ; *ganglion rostral du nerf glossopharyngien (= ganglion supérieur du nerf glossopharyngien)* العُقْدَةُ المِنْقارِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ (= العُقْدَةُ العُلْوِيَّةُ للعَصَبِ البُلْعومِيّ اللِّسانِيّ)

sacral ganglia ; *ganglions sacrés* العُقَدُ العَجُزِيَّة

Scarpa's ganglion (= ganglion vestibulare) ; *ganglion de Scarpa (= ganglion vestibulaire)* عُقْدَةُ سكاربا (= العُقْدَةُ الدِّهْليزيَّة)

Schacher's ganglion (= ganglion ciliare) ; *ganglion de Schacher (= ganglion ciliaire)* عُقْدَةُ شاخر (= العُقْدَةُ الهَدَبيَّة)

Schmiedel's ganglion (= 1. carotid ganglion 2. inferior carotid ganglion) ; *ganglion de Schmiedel (= 1 ganglion carotidien 2. ganglion carotidien inférieur)* عُقْدَةُ شميدل (= 1. العُقْدَةُ السُّباتِيَّة 2. العُقْدَةُ السُّباتِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

semilunar ganglion (= 1 ganglion trigeminale 2. ganglion celiaca) ; *ganglion semi-lunaire (= 1. ganglion trijumeau 2. ganglion coeliaque)* العُقْدَةُ الهِلاليَّة (= 1. عُقْدَةُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم 2. العُقْدَةُ البَطْنِيَّة)

sensory ganglion ; *ganglion sensitif* عُقْدَةٌ حِسِّيَّة

simple ganglion ; *ganglion simple* عُقْدَةٌ بَسيطَة

sinoatrial ganglion ; *ganglion sino-auriculaire* العُقْدَةُ الجَيْبِيَّةُ الأُذَيْنِيَّة

sinus ganglion TA ; *sinus ganglion* العُقْدَةُ الجَيْبِيَّة

sphenomaxillary ganglion ; *ganglion sphénomaxillaire* العُقْدَةُ الوَتَدِيَّةُ الفَكِّيَّةُ العُلْوِيَّة

sphenopalatine ganglion ; *ganglion sphénopalatin* العُقْدَةُ الوَتَدِيَّةُ الحَنَكِيَّة

spinal ganglion ; *ganglion spinal* عُقْدَةٌ نُخاعِيَّة

spiral ganglion ; *ganglion spiral* العُقْدَةُ الحَلَزونِيَّة

spiral ganglion of cochlea (= ganglion spirale cochleae) ; *ganglion spiral du nerf cochléaire* العُقْدَةُ الحَلَزونِيَّةُ للقَوقَعَة

spiral ganglion of cochlear nerve ; *ganglion spiral du nerf cochléaire* العُقْدَةُ الحَلَزونِيَّةُ للعَصَبِ القَوقَعِيّ

splanchnic ganglion (= 1 ganglion splanchnicum 2. plexus celiacus ganglion TA) ; *ganglion splanchnique* 1. الضَّفيرَةُ البَطْنِيَّة 2. العُقْدَةُ الحَشَوِيَّة

stellate ganglion (= ganglion cervicothoracicum) ; *ganglion stellaire (= ganglion cervicothoracique)* العُقْدَةُ النَّجْمِيَّة (= العُقْدَةُ الرَّقَبِيَّةُ الصَّدْرِيَّة)

submandibular ganglion ; *ganglion sous-maxillaire* العُقْدَةُ تَحْتَ الفَكّ

submaxillary ganglion ; *ganglion sous-maxillaire* العُقْدَةُ تَحْتَ الفَكّ

subpharyngeal ganglion ; *ganglion sous-pharyngien* العُقْدَةُ تَحْتَ البُلْعوم

superior cardiac ganglion ; *ganglion cardiaque supérieur* العُقْدَةُ القَلْبِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior carotid ganglion ; *ganglion carotidien supérieur* العُقْدَةُ السُّباتِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior cervical ganglion ; *ganglion cervical supérieur* العُقْدَةُ الرَّقَبِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior ganglion of glossopharyngeal nerve ; *ganglion supérieur du nerf glossopharyngien* العُقْدَةُ العُلْوِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

superior ganglion of vagus nerve ; *ganglion supérieur du nerf vague* العُقْدَةُ العُلْوِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

superior mesenteric ganglion ; *ganglion mésentérique supérieur* العُقْدَةُ المَساريقِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior thyroid ganglion ; *ganglion thyroïdien supérieur* العُقْدَةُ الدَّرَقِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior vagal ganglion ; *ganglion supérieur du nerf vague* العُقْدَةُ العُلْوِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

suprarenal ganglion ; *ganglion surrénal* العُقْدَةُ الكُظْرِيَّة

synovial ganglion (= myxoid cyst) ; *ganglion synovial (= kyste myxoïde)* عُقْدَةٌ زَليلِيَّة (= كيسَةٌ مُخاطِيَّةُ الشَّكْل)

terminal ganglion ; *ganglion olfactif* العُقْدَةُ الانْتِهائِيَّة

thoracic ganglia , *ganglions thoraciques* العُقَدُ الصَّدْرِيَّة

trigeminal ganglion ; *ganglion trigéminal* عُقْدَةُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

Troisier's ganglion ; *ganglion de Troisier* عُقْدَةُ تروازييه (عقدة لمفية تشاهد فوق الترقوة في بعض الأورام)

tympanic ganglion ; *ganglion tympanique* العُقْدَةُ الطَّبْلِيَّة

tympanic ganglion of Valentin ; *ganglion tympanique de Valentin* العُقْدَةُ الطَّبْلِيَّةُ الفالانتينِيَّة

upper ganglion (= ganglion superius nervi glossopharyngei) ; *ganglion supérieur (= ganglion supérieur du nerf glossopharyngien)* العُقْدَةُ العُلْوِيَّة (= العُقْدَةُ العُلْوِيَّةُ لِلعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ)

Valentin's ganglion (= 1. intumescentia tympanica 2. superior dental nerve ganglion TA) ; *ganglion de Valentin* عُقْدَةُ فالانتين (= 1. الانْتِباجُ الطَّبْلِيّ 2. العُقْدَةُ العُلْوِيَّةُ للعَصَبِ السِّنِّيّ)

ventricular ganglion (= Bidder's ganglion) ; *ganglion ventriculaire (= ganglion de Bidder)* العُقْدَةُ البُطَيْنِيَّة (= عُقْدَةُ بيدر)

vertebral ganglion ; *ganglion cervicothoracique* العُقْدَةُ الفِقْرِيَّة

vestibular ganglion ; *ganglion vestibulaire* العُقْدَةُ الدِّهْليزِيَّة

Walther's ganglion (= glomus coccygeum) ; *ganglion de Walther (= glomus coccygien)* عُقْدَةُ والتر (= الكُبَّةُ العُصْعُصِيَّة)

Wrisberg ganglion (= ganglion cardiaca) ; *ganglion de Wrisberg (= ganglion cardiaque)* عُقْدَةُ ريزبيرغ (= عُقْدَةٌ قَلْبِيَّة)

wrist ganglion ; *ganglion du poignet* عُقْدَةٌ رُسْغِيَّة (كيسَةٌ بِعَصَبِيَّة)

ganglionated ; *ganglionné* عَقِد ؛ ذو عُقَد

ganglionectomy ; *gangliectomie* اسْتِئْصالُ العُقْدَة

ganglioneure ; *ganglioneurone* خَلِيَّةٌ عَصَبِيَّةٌ عُقَدِيَّة

ganglioneuroblastoma ; *ganglioneuroblastome* الوَرَمُ الأَرُومِيّ

العَصَبِيُّ العُقْدِيّ
ganglioneurofibroma ; *ganglioneurofibrome* وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيٌّ عُقْدِيّ
ganglioneuroma ; *ganglioneurome* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ عُقْدِيّ
ganglioneuromatosis ; *ganglioneuromatose* وُرامٌ عَصَبِيٌّ عُقْدِيٌّ مُنْتَشِر
ganglionic ; *ganglionnaire* عُقْدِيّ
ganglionitis ; *ganglionite* الْتِهابُ العُقْدَة
acute posterior ganglionitis (= herpes zoster) ; *syndrome radiculoganglionnaire (= zona)* الْتِهابُ العُقَدِ الخَلْفِيَّةِ الحادّ (= الهِرْبِسُ النِّطاقِيّ)
gasserian ganglionitis (= herpes zoster ophthalmicus) ; *ganglion de Gasser (= zona ophtalmique)* الْتِهابُ عُقْدَةِ غاسِر (= الهِرْبِسُ النِّطاقِيُّ العَيْنِيّ)
ganglionoplegic ; *ganglioplégique* شالٌّ عُقْدِيّ
ganglionostomy ; *ganglionostomie* فَغْرُ العُقْدَة
ganglioplegic ; *ganglioplégique* شالٌّ عُقْدِيّ
ganglioplexus ; *ganglioplexus* ضَفِيرَةٌ عُقْدِيَّة
gangliosidosis ; *gangliosidose* الدَّاءُ الغانْغلِيوزِيدِيّ
generalized gangliosidosis ; *gangliosidose généralisée* الدَّاءُ الغانْغلِيوزِيدِيُّ المُتَعَمِّم
gangliospore ; *gangliospore* بَوْغٌ عُقْدِيّ
gangliosympathectomy ; *gangliosympathectomie* اسْتِئْصالُ العُقْدَةِ الوُدِّيَّة
gangliosympathicoblastoma (= ganglioneuroblastoma) ; ***gangliosympathicoblastome** (= ganglioneuroblastome)* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ وُدِّيٌّ عُقْدِيّ (= وَرَمٌ أَرُومِيٌّ عَصَبِيٌّ عُقْدِيّ)
gangosa (= rhinopharyngitis mutilans) ; ***gangosa** (= rhinopharyngite mutilante)* الجادوع (= تَقَرُّحُ الأَنْفِ والحَلْقِ الجادِع)
gangrene ; *gangrène* غَنْغَرِينَة
anaphylactic gangrene ; *gangrène anaphylactique* غَنْغَرِينَةٌ تَأَقِيَّة
angiosclerotic gangrene ; *gangrène angiosclérosée* غَنْغَرِينَةٌ ناجِمَة عن التَّصَلُّبِ الوِعائِيّ
carbolic gangrene (= phenol gangrene) ; *gangrène carbolique (= gangrène du phénol)* غَنْغَرِينَةٌ كاربولِيكِيَّة (= غَنْغَرِينَةٌ فينولِيَّة)
chemical gangrene ; *gangrène chimique* غَنْغَرِينَةٌ الكِيمْياوِيّات
circumscribed gangrene ; *gangrène circonscrite* غَنْغَرِينَةٌ مُتَحَدِّدَة
cold gangrene ; *gangrène froide* غَنْغَرِينَةٌ بارِدَة
cutaneous gangrene ; *gangrène cutanée* غَنْغَرِينَةٌ جِلْدِيَّة
decubital gangrene ; *gangrène du décubitus* غَنْغَرِينَةُ الاسْتِلْقاء
diabetic gangrene ; *gangrène diabétique* غَنْغَرِينَةٌ السُّكَّرِيّ
dry gangrene ; *gangrène sèche* غَنْغَرِينَةٌ جافَّة
embolic gangrene ; *gangrène embolique* غَنْغَرِينَةٌ صِمَّيَّة
emphysematous gangrene ; *gangrène emphysémateuse* غَنْغَرِينَةٌ نُفاخِيَّة
epidemic gangrene ; *gangrène épidémique* غَنْغَرِينَةٌ وَبائِيَّة
Fournier's gangrene (= idiopathic scrotum gangrene) ; *gangrène aiguë de Fournier (= gangrène idiopathique du scrotum)* غَنْغَرِينَةُ فورنير (= غَنْغَرِينَةُ الصَّفَنِ المَجْهُولَةُ السَّبَب)
fulminating gangrene ; *gangrène fulminante* غَنْغَرِينَةٌ خاطِفَة
gas gangrene, gaseous gangrene ; *gangrène gazeuse* غَنْغَرِينَةٌ غازِيَّة
glycemic gangrene (= diabetic gangrene) ; *gangrène de la glycémie (= gangrène diabétique)* غَنْغَرِينَةُ السُّكَّرِيّ
hospital gangrene (= bedsore) ; *gangrène des hôpitaux (= escarre du décubitus)* غَنْغَرِينَةُ المُسْتَشْفَيات (= النَّاقِبَة)
hot gangrene ; *gangrène chaude* غَنْغَرِينَةٌ حارَّة
humid gangrene ; *gangrène humide* غَنْغَرِينَةٌ رَطْبَة
idiopathic gangrene ; *gangrène idiopathique* غَنْغَرِينَةٌ مَجْهُولَةُ السَّبَب
inflammatory gangrene ; *gangrène inflammatoire* غَنْغَرِينَةٌ الْتِهابِيَّة
ischemic gangrene ; *gangrène ischémique* غَنْغَرِينَةٌ إِقْفارِيَّة
mephitic gangrene (= gas gangrene) ; *gangrène méphitique (= gangrène gazeuse)* غَنْغَرِينَةٌ غازِيَّة
moist gangrene ; *gangrène humide* غَنْغَرِينَةٌ رَطْبَة
mouth gangrene ; *gangrène de la bouche* غَنْغَرِينَةُ الفَم
neuropathic gangrene ; *gangrène névropathique* غَنْغَرِينَةُ الاعْتِلالِ العَصَبِيّ
oral gangrene (= gangrenous stomatitis) ; *gangrène orale (= stomatite gangreneuse)* غَنْغَرِينَةٌ فَمَوِيَّة (= الْتِهابُ الفَمِ الغَنْغَرِينِيّ)
postoperative gangrene ; *gangrène postopératoire* غَنْغَرِينَةٌ تالِيَةٌ لِلعَمَلِيَّة
presenile , *gangrène présénile* غَنْغَرِينَةٌ كَهْلِيَّة
pressure gangrene ; *gangrène de pression* غَنْغَرِينَةٌ انْضِغاطِيَّة
primary gangrene ; *gangrène primaire* غَنْغَرِينَةٌ أَوَّلِيَّة
progressive bacterial synergistic gangrene ; *gangrène bactérienne synergique progressive* غَنْغَرِينَةٌ جُرْثومِيَّةٌ تآزُرِيَّةٌ مُتَرَقِّيَة
progressive gangrene ; *gangrène progressive* غَنْغَرِينَةٌ مُتَرَقِّيَة
Raynaud's gangrene ; *gangrène de Raynaud* غَنْغَرِينَةُ داءِ رينو
secondary gangrene ; *gangrène secondaire* غَنْغَرِينَةٌ ثانَوِيَّة
senile gangrene ; *gangrène sénile* غَنْغَرِينَةٌ شَيْخُوخِيَّة
static gangrene ; *gangrène statique* غَنْغَرِينَةٌ رُكُودِيَّة
symmetric gangrene ; *gangrène symétrique* غَنْغَرِينَةٌ مُتَناظِرَة
sympathetic gangrene ; *gangrène sympathique* غَنْغَرِينَةٌ تَعاطُفِيَّة
thrombotic gangrene ; *gangrène thrombotique* غَنْغَرِينَةٌ خُثارِيَّة

traumatic gangrene ; *gangrène traumatique* غَنْغرينةٌ رَضْحِيَّة
trophic gangrene ; *gangrene trophique* غَنغرينةٌ غِذائيّة
venous gangrene ; *gangrène veineuse* غَنْغرينةٌ وَريدِيَّة
wet gangrene (= moist gangrene) ; *gangrène humide* غَنغرينةٌ رَطْبَة
gangrenopsis (= cancrum oris) ; ***stomatite gangreneuse*** آكِلَةُ الفَم
gangrenosis ; *état d'un organisme gangreneux* تَغَنْغُر
gangrenous ; *gangreneux* غَنْغرينِيّ
ganja ; *ganja* غَنْجا (مستخلص مُخدِّرٌ من القنب)
ganoblast (= ameloblast) ; ***améloblaste*** أرومَةُ المِيناء
gap ; *trou, ouverture, écart* ثُغْرَة
air-bone gap ; *trou osseux aérien* ثُغْرَةٌ عَظْمِيَّةٌ هَوائِيَّة (في مُخَطَّطِ السَّمْع)
auscultatory gap ; *trou auscultatoire* ثُغْرَةٌ تَسَمُّعِيَّة (في قياس الضغط)
Bochdalek's gap (= hiatus pleuroperitonealis) ; *trou de Bochdalek* (= *hiatus pleuropéritonéal*) ثُغْرَةُ بوكدالك (= الفُرْجَةُ الجَنْبِيَّةُ الصِّفاقِيَّة)
chromatid gap ; *trou chromatique* ثُغْرَةُ الشِّقِّ الصِّبْغِيّ
interocclusal gap ; *trou interocclusal* الثُّغْرَةُ بَيْنَ الإِطْباقَيْن؛ الثُّغْرَةُ الإِطْباقِيَّةُ البَيْنِيَّة
isochromatid gap ; *trou isochromatique* ثُغْرَةُ الشِّقَّيْنِ الصِّبْغِيَّيْنِ المُتَناظِرَيْن
silent gap (= auscultatory gap) ; *trou silencieux* (= *trou auscultatoire*) ثُغْرَةٌ صامِتَة (= ثُغْرَةٌ تَسَمُّعِيَّة) (في قياس الضغط)
garbage ; *ordures* نفايات
garbel ; *crible* غِرْبال
Garcinia ; *Garcinia* الغَرْسِنِيَّة (شجرة الراتِنج الصمغي)
Gardnerella ; *Gardnerella* الغارْدْنَرِيلَّة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)
Gardnerella vaginalis ; *Gardnerella vaginalis* الغارْدْنَرِيلَّةُ المَهْبِلِيَّة
Garg. (= gargarisma) ; ***abr de*** (*gargarisme*) مختصر غَرْغَرَة
gargalanesthesia ; *gargalanesthésie* فِقْدانُ حِسِّ الدَّغْدَغَة
gargalesthesia ; *gargalesthésie* حِسُّ الدَّغْدَغَة
gargalesthetic ; *galgalesthétique* دَغْدَغِيّ
gargareon (= uvula) ; ***uvule*** اللَّهاة
gargarism ; *gargarisme* غَرْغَرَة
garget (= cow mastitis) ; ***mammite*** الْتِهابُ الضَّرْعِ (في البَقَر)
gargle ; *gargarisme* غَرْغَرَة
gargoylism (= mucopolysaccharidosis) ; ***gargoylisme*** (= *mucopolysaccharidose*) غَرْقَلِيَّة (= داءُ عَديداتِ السُّكَّريد المُخاطِيَّة)
garment ; *vêtement* كِساء
garnet ; *grenat* البِجادِيّ (سيليكات معدنية تستعمل في اللوحات السنية)
garnet paper ; *papier du grenat* وَرَقُ البِجادِيّ
garrot ; *1. étrangler 2. garrot* [*pl.garrots*] 1. يَخْنُق (الإعدام بالخنق) 2. عاصِبَة [ج: عَواصِب]
garroting ; *étranglement* خَنْق
gas ; *gaz* [*pl.gaz*] غاز [ج: غازات]
alveolar gas ; *gaz alvéolaire* غازُ الأَسْناخ
blood gas ; *gaz du sang* غازُ الدَّم
choking gas ; *gaz suffocant* غازٌ خانِق
coal gas ; *gaz de houille* غازُ الفَحْم (غازُ الاسْتِصْباح)
ethyl gas (= tetraethyl lead) ; *gaz de l'éthyle* (= *tétraéthyle de plomb*) غازُ الإيثيل (= ثُلاثِيُّ إيثيلِ الرَّصاص)
expired gas ; *air expiré* غازُ الزَّفير
gas blow pipe ; *chalumeau à gaz* مِلْهَبُ الغاز
hemolytic gas (= arsine) ; *gaz hémolytique* (= *arsine*) غازٌ حالٌّ للدَّم (= أَرْسين)
inert gas ; *gaz inerte* غازٌ خامِل
lacrimator gas (= tear gas) ; *gaz lacrymogène* غازٌ مُسيلٌ للدُّموع
laughing gas (= nitrous oxide) ; *gaz hilarant* (= *protoxyde d'azote*) الغازُ المُضْحِك (= أكسيد النِّترور)
marsh gas (= methane) ; *méthane* غازُ المُسْتَنْقَعات (= الميثان)
mustard gas ; *gaz moutarde* غازُ الخَرْدَل
nerve gas ; *gaz des nerfs* غازُ الأَعْصاب
noble gas ; *gaz noble* غازٌ نَبيل
sewer gas ; *gaz méphitique* غازُ المَجاري
sneezing gas (= diphenylchlorarsine) ; *gaz sternutatoire* (= *diphénylchlorarsine*) غازُ العُطاس (= ثنائي فينيل كلورأرسين)
suffocating gas ; *gaz suffocant* الغازُ الخانِق
sweet gas (= carbon monoxide) ; *gaz doux* (= *oxyde de carbone*) الغازُ الحُلْو (= أُحادِيُّ أُكْسيدِ الكَرْبون)
tear gas ; *gaz lacrymogène* غازٌ مُسيلٌ للدُّموع
vesicating gas ; *gaz vésicant* الغازُ المُنَفِّط
war gas ; *gaz de combat* غازٌ حَرْبِيّ
gaseous ; *gazeux* غازِيّ
gasiform ; *gazeux* غازِيُّ الشَّكْل
gaskin ; *fémur de cheval* فَخِذُ الحِصان
gasogenic ; *gazogène* مُوَلِّدٌ للغاز
gasometer ; *gazomètre* مِقْياسُ الغاز
gasometric ; *gazométrique* متعلق بقِياسِ الغاز
gasometry ; *gazométrie* قِياسُ الغاز
gasp ; *1. halètement 2. haleter* 1. لُهاث 2. يَلْهَث
gasserectomy ; *gassérectomie* اسْتِئْصالُ عُقْدَةِ غاسِّر
gasserian ; *gassérien* غاسِّرِيّ
gassing ; *gazage* التَّسَمُّمُ بالغاز
-gaster ; *-gastre* لاحقة بمعنى المَعِدَة
gaster TA (= stomach) ; ***estomac*** المَعِدَة

Gasteromycetes ; *Gasteromycetes* القَفْعِيَّات (صُنَيفٌ مِنَ الفُطور)

Gasterophilus ; *Gasterophilus* النَّبْراء (جِنسٌ مِنَ الذُّباب)

gastr- ; *gastr-* سابقة بمعنى المَعِدَة

gastradenitis ; *gastradénite* الْتِهابُ غُدَدِ المَعِدَة

gastral ; *gastrique* مَعِدِيّ

gastralgia ; *gastralgie* وَجَعُ المَعِدَة

gastralgokenosis ; *fringale* أَلَمُ خُلُوِّ المَعِدَة

gastratrophia (= atrophic gastritis) ; ***gastratrophie*** (= *gastrite atrophique*) الْتِهابُ المَعِدَةِ الضُّمورِيّ

gastrectasia, gastrectasis ; *gastrectasie* تَوَسُّعُ المَعِدَة

gastrectomy ; *gastrectomie* اسْتِئصالُ المَعِدَة

gastric ; *gastrique* مَعِدِيّ

gastrin ; *gastrine* غاسترين (هرمون يفرز من المعدة)

gastrinoma ; *gastrinome* وَرَمٌ غاسترينيّ (وَرَمُ الخَلايا المُفرِزَةِ للغاسترين)

gastritic ; *gastritique* متعلق بالْتِهاب المَعِدة

gastritis ; *gastrite* الْتِهابُ المَعِدَة

- alcoholic gastritis ; *gastrite alcoolique* الْتِهابُ المَعِدَةِ الكُحوليّ
- allergic gastritis ; *gastrite allergique* الْتِهابُ المَعِدَةِ الأَرَجِيّ
- antral gastritis, antrum gastritis ; *gastrite antrale* الْتِهابُ غارِ المَعِدَة
- atrophic-hyperplastic gastritis ; *gastrite atrophique hyperplastique* الْتِهابُ المَعِدَةِ الضُّموريُّ المُفرِطُ التَّنَسُّج
- atrophic gastritis ; *gastrite atrophique* الْتِهابُ المَعِدَةِ الضُّمورِيّ
- catarrhal gastritis ; *gastrite catarrhale* الْتِهابُ المَعِدَةِ النَّزْلِيّ
- chemical gastritis ; *gastrite chimique* الْتِهابُ المَعِدَةِ الكيميائيّ
- chronic alcoholic gastritis ; *gastrite alcoolique chronique* الْتِهابُ المَعِدَةِ الكُحوليُّ المُزْمِن
- chronic cystic gastritis ; *gastrite kystique chronique* الْتِهابُ المَعِدَةِ الكِيسِيُّ المُزْمِن
- chronic follicular gastritis ; *gastrite folliculaire chronique* الْتِهابُ المَعِدَةِ الجُرَيبِيُّ المُزْمِن
- cirrhotic gastritis ; *gastrite cirrhotique* الْتِهابُ المَعِدَةِ التَّشَمُّعِيّ
- corrosive gastritis (= chemical gastritis) ; *gastrite corrosive* (= *gastrite chimique*) الْتِهابُ المَعِدَةِ بالكَاوِيات (= الْتِهابُ المَعِدَةِ الكيميائيّ)
- endogenous gastritis ; *gastrite endogène* الْتِهابُ المَعِدَةِ الدَّاخِلِيُّ المَنْشَأ
- eosinophilic gastritis ; *gastrite éosinophile* الْتِهابُ المَعِدَةِ اليوزينيّ
- erosive gastritis ; *gastrite érosive* الْتِهابُ المَعِدَةِ التَّآكُلِيّ
- exfoliative gastritis ; *gastrite exfoliative* الْتِهابُ المَعِدَةِ التَّقَشُّرِيّ
- follicular gastritis ; *gastrite folliculaire* الْتِهابُ المَعِدَةِ الجُرَيبِيّ
- giant hypertrophic gastritis ; *gastrite hypertrophique géante* الْتِهابُ المَعِدَةِ الضَّخامِيُّ العِمْلاق
- granulomatous gastritis ; *gastrite granulomateuse* الْتِهابُ المَعِدَةِ الوَرَمِيُّ الحُبَيبِيّ
- hemorrhagic gastritis ; *gastrite hémorragique* الْتِهابُ المَعِدَةِ النَّزْفِيّ
- hypertrophic gastritis ; *gastrite hypertrophique* الْتِهابُ المَعِدَةِ الضَّخامِيّ
- phlegmonous gastritis ; *gastrite phlegmoneuse* الْتِهابُ المَعِدَةِ الفَلْغَمونِيّ
- polypous gastritis ; *gastrite polypoïde* الْتِهابُ المَعِدَةِ السَّليلِيّ
- pseudomembranous gastritis ; *gastrite pseudomembraneuse* الْتِهابُ المَعِدَةِ الغِشائِيُّ الكاذِب
- radiation gastritis ; *gastrite radique* الْتِهابُ المَعِدَةِ الإشْعاعِيّ
- suppurative gastritis ; *gastrite suppurée* الْتِهابُ المَعِدَةِ التَّقَيُّحِيّ
- toxic gastritis ; *gastrite toxique* الْتِهابُ المَعِدَةِ التَّسَمُّمِيّ
- traumatic gastritis ; *gastrite traumatique* الْتِهابُ المَعِدَةِ الرَّضْحِيّ
- uremic gastritis ; *gastrite urémique* الْتِهابُ المَعِدَةِ اليوريمِيّ
- zonal gastritis ; *gastrite zonale* الْتِهابُ المَعِدَةِ المِنْطَقِيّ

gastro- ; *gastro-* سابقة بمعنى المَعِدَة

gastroacephalus ; *gastro-acéphale* *[monstre]* مُبْتَطِنٌ عَديمُ الرَّأس [مسخ]

gastroadenitis ; *gastro-adénite* الْتِهابُ غُدَدِ المَعِدَة

gastroadynamic ; *gastro-adynamique* واني المَعِدَة

gastroamorphus ; *gastro-amorphus* *[monstre]* مُبْتَطِنُ التَّوأم [مسخ]

gastroanastomosis ; *gastrogastrostomie* مُفاغَرَةٌ مَعِدِيَّة

gastroatonia ; *gastro-atonie* وَنَى المَعِدَة

gastrocamera ; *gastrocaméra* آلَةُ تَصْويرِ المَعِدَة

gastrocardiac ; *gastrocardiaque* مَعِدِيٌّ قَلْبِيّ

gastrocele ; *gastrocèle* قِيلَةٌ مَعِدِيَّة

gastrocnemius ; *muscle gastrocnémien* عَضَلَةُ السَّاق

gastrocoele (= archenteron) ; ***archentéron*** *[fœtus]* الجَوفُ المِعَوِيّ (= مِعًى بدائيّ) [جنين]

gastrocolic ; *gastrocolique* مَعِدِيٌّ قَوْلونِيّ

gastrocolitis ; *gastrocolite* الْتِهابُ المَعِدَةِ والقَولُون

gastrocolostomy ; *gastrocolostomie* مُفاغَرَةٌ مَعِدِيَّةٌ قَوْلونِيَّة

gastrocolotomy ; *gastrocolotomie* بَضْعُ المَعِدَةِ والقَولُون

gastrocutaneous ; *gastrocutané* مَعِدِيٌّ جِلْدِيّ

gastrodermis ; *gastroderme* الأَدَمَةُ المَعِدِيَّة (في اللَّافقاريات)

gastrodiaphane ; *gastrodiaphane* مِضْواءُ المَعِدَة

gastrodiaphanoscopy ; *gastrodiaphanoscopie* تَنْظيرٌ مِضْوائِيٌّ مَعِدِيّ

gastrodiaphany ; *gastrodiaphanie* تَنْظيرٌ مِضْوائِيٌّ مَعِدِيّ

gastrodidymus ; *gastrodidyme* *[monstre]* مُنْدَمِجُ البَطْنَين [مسخ]

gastrodisciasis ; *gastrodisciase* داءُ قُرْصِيَّاتِ البَطْن

Gastrodiscoides ; *Gastrodiscoides* (جِنْسٌ مِنَ المَثْقوبات) قُرْصِيَّةُ البَطْن
Gastrodiscoides hominis ; *Gastrodiscoides hominis* قُرْصِيَّةُ البَطْن البَشَرِيَّة
Gastrodiscus (= Gastrodiscoides) ; ***Gastrodiscus*** *(= Gastrodiscoides)* قُرْصِيَّةُ البَطْن
gastrodisk ; *disque embryonnaire* *[foetus]* القُرْصُ المُعَيدِيّ [جنين]
gastroduodenal ; *gastroduodénal* مَعِدِيٌّ إِثْناعَشَرِيّ
gastroduodenectomy ; *gastroduodénostomie* اسْتِئْصالُ المَعِدَةِ والإِثْناعَشَرِيّ
gastroduodenitis ; *gastroduodénite* الْتِهابُ المَعِدَةِ والإِثْناعَشَرِيّ
gastroduodenoenterostomy ; *gastroduodénostomie* مُفاغَرَةٌ مَعِدِيَّةٌ إِثْناعَشَرِيَّةٌ مِعَوِيَّة
gastroduodenoscopy ; *gastroduodénoscopie* تَنْظيرُ المَعِدَةِ والإِثْناعَشَرِيّ
gastroduodenostomy ; *gastroduodénostomie* مُفاغَرَةٌ مَعِدِيَّةٌ إِثْناعَشَرِيَّة
gastrodynia ; *gastrodynie* وَجَعُ المَعِدَة
gastroenteralgia ; *gastro-entéralgie* وَجَعُ المَعِدَةِ والأَمْعاء
gastroenteric ; *gastro-intestinal* مَعِدِيٌّ مِعَوِيّ
gastroenteritis ; *gastro-entérite* الْتِهابُ المَعِدَةِ والأَمْعاء
acute infectious gastroenteritis ; *gastro-entérite infectieuse aiguë* الْتِهابُ المَعِدَةِ والأَمْعاءِ العَدْوائِيُّ الحادّ
gastroenteritis paratyphosa B ; *gastro-entérite paratyphoïde B* الْتِهابُ المَعِدَةِ والأَمْعاءِ بِنَظيرَةِ التِّيفِيَّةِ B
gastroenteritis typhosa ; *gastro-entérite typhoïde* الْتِهابُ المَعِدَةِ والأَمْعاءِ التِّيفِيّ
transmissible gastroenteritis of swine ; *gastro-entérite transmissible des pourceaux* الْتِهابُ المَعِدَةِ وَالأَمْعاءِ السّارِي في الخَنازير
gastroenteroanastomosis ; *gastro-entéroanastomose* مُفاغَرَةٌ مَعِدِيَّةٌ مِعَوِيَّة
gastroenterocolitis ; *gastro-entérocolite* الْتِهابُ المَعِدَةِ والأَمْعاءِ والقَوْلُون
gastroenterocolostomy ; *gastro-entérocolostomie* مُفاغَرَةٌ مَعِدِيَّةٌ مِعَوِيَّةٌ قَوْلُونِيَّة
gastroenterologist ; *gastro-entérologue* طَبيبُ الجِهازِ الهَضْمِيّ
gastroenterology ; *gastro-entérologie* طِبُّ الجِهازِ الهَضْمِيّ
gastroenteropathy ; *gastro-entéropathie* اعْتِلالُ المَعِدَةِ والأَمْعاء
gastroenteroplasty ; *gastro-entéroplastie* رَأْبُ المَعِدَةِ والأَمْعاء
gastroenteroptosis ; *gastro-entéroptose* تَدَلِّي المَعِدَةِ والأَمْعاء
gastroenterostomy ; *gastro-entérostomie* مُفاغَرَةٌ مَعِدِيَّةٌ مِعَوِيَّة
gastroenterotomy ; *gastro-entérotomie* بَضْعُ المَعِدَةِ والأَمْعاء
gastroepiploic ; *gastro-épiploïque* مَعِدِيٌّ ثَرْبِيّ
gastroesophageal ; *gastro-oesophagien* مَعِدِيٌّ مَرِيئِيّ
gastroesophagitis ; *gastro-oesophagite* الْتِهابُ المَعِدَةِ والمَرِيء
gastroesophagostomy ; *gastro-oesophagostomie* مُفاغَرَةٌ مَعِدِيَّةٌ مَرِيئِيَّة
gastrofiberscope ; *gastrofibroscope* مِنْظارُ المَعِدَةِ الأَلْيافِيّ
gastrogastrostomy ; *gastrogastrostomie* مُفاغَرَةٌ مَعِدِيَّةٌ مَعِدِيَّة
gastrogavage ; *gavage* تَغْذِيَةٌ قَسْرِيَّةٌ بِطَريقِ المَعِدَة (= تَغْذِيَةٌ بالأنبوب بِطَريقِ المَعِدَة)
gastrogenic ; *gastrogène* مَعِدِيُّ المَنْشَأ
gastrograph ; *gastrographe* مِخْطاطُ حَرَكَةِ المَعِدَة
gastrohepatic ; *gastrohépatique* مَعِدِيٌّ كَبِدِيّ
gastrohepatitis ; *gastrohépatite* الْتِهابُ المَعِدَةِ والكَبِد
gastrohypertonic ; *gastrohypertonique* مُفْرِطُ تَوَتُّرِ المَعِدَة
gastroid ; *gastroïde* شَبيهُ المَعِدَة (في الشكل أو الوظيفة)
gastroileac ; *gastro-iléal* مَعِدِيٌّ لَفائِفِيّ
gastroileitis ; *gastro-iléite* الْتِهابُ المَعِدَةِ واللَّفائِفِيّ
gastroileostomy ; *gastro-iléostomie* مُفاغَرَةٌ مَعِدِيَّةٌ لَفائِفِيَّة
gastrointestinal ; *gastro-intestinal* مَعِدِيٌّ مِعَوِيّ
gastrojejunal ; *gastrojéjunal* مَعِدِيٌّ صائِمِيّ
gastrojejunitis ; *gastrojéjunite* الْتِهابُ المَعِدَةِ والصّائِم
gastrojejunocolic ; *gastrojéjunocolique* مَعِدِيٌّ صائِمِيٌّ قَوْلُونِيّ
gastrojejunoesophagostomy ; *gastrojéjuno-oesophagostomie* مُفاغَرَةٌ مَعِدِيَّةٌ صائِمِيَّةٌ مَرِيئِيَّة
gastrojejunostomy ; *gastrojéjunostomie* مُفاغَرَةٌ مَعِدِيَّةٌ صائِمِيَّة
gastrokinesograph ; *gastrokinésographe* مِخْطاطُ تَمَوُّجِ المَعِدَة
gastrolavage ; *gastrolavage* غَسْلُ المَعِدَة
gastrolienal ; *gastrosplénique* مَعِدِيٌّ طِحالِيّ
gastrolith ; *gastrolithe* حَصاةُ المَعِدَة
gastrolithiasis ; *gastrolithiase* تَحَصِّي المَعِدَة
gastrologist ; *gastérologue* طَبيبُ المَعِدَة
gastrology ; *gastrologie* طِبُّ المَعِدَة
gastrolysis ; *gastrolyse* انْفِكاكُ المَعِدَة
gastromalacia ; *gastromalacie* تَلَيُّنُ المَعِدَة
gastromanometry ; *gastromanométrie* قِياسُ ضَغْطِ المَعِدَة
gastromegaly ; *gastromégalie* ضَخامَةُ المَعِدَة
gastromelus ; *gastromèle* *[monstre]* مُنْدَمِجُ البَطْنِ بِالطَّرَف [مسخ]
gastromenia ; *règles vicariantes par l'estomac* حَيْضٌ مَعِدِيّ
gastromycosis ; *gastromycose* فُطارٌ مَعِدِيّ
gastromyotomy ; *gastromyotomie* بَضْعُ عَضَلِ المَعِدَة
gastromyxorrhea ; *gastromyxorrhée* ثَرٌّ مَعِدِيٌّ مُخاطِيّ
gastrone ; *gastrone* غاسْترون (هرمون مثبط لإفراز المعدة)

gastronesteostomy (= gastroenterostomy) ; ***gastrojéjunostomie*** (= *gastro entérostomie*) مُفاغَرَةٌ مَعِدِيَّةٌ مِعَوِيَّة

gastropancreatitis ; ***gastropancréatite*** الْتِهابُ المَعِدَةِ والبَنْكِرْياس

gastroparalysis ; ***gastroparalysie*** شَلَلُ المَعِدَة

gastroparesis ; ***gastroparésie*** خَزَلُ المَعِدَة

gastroparietal ; ***gastropariétal*** مَعِدِيٌّ جِدارِيّ

gastropathic ; ***gastropathique*** مُعْتَلُّ المَعِدَة

gastropathy ; ***gastropathie*** اعْتِلالُ المَعِدَة

gastroperiodynia ; ***gastropériodynie*** أَلَمٌ مَعِدِيٌّ دَوْرِيّ

gastroperitonitis ; ***gastropéritonite*** الْتِهابُ المَعِدَةِ والصِّفاق

gastropexy ; ***gastropexie*** تَثْبيتُ المَعِدَة

Gastrophilus (= Gasterophilus) ; ***Gastrophilus*** النُّبْراء (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)

gastrophore ; ***appareil pour fixer l'estomac*** مَحْمِلُ المَعِدَة (أداة جراحية)

gastrophotography ; ***gastrophotographie*** تَصْويرُ المَعِدَةِ الفوتوغْرافِيّ

gastrophrenic ; ***gastrophrénique*** مَعِدِيٌّ حِجابِيّ

gastrophthisis ; ***gastrophtisie*** 1. سُحافُ المَعِدَة 2. سُحافٌ مَعِدِيُّ المَنْشَأ

gastroplasty ; ***gastroplastie*** رَأْبُ المَعِدَة

gastroplegia ; ***gastroplégie*** شَلَلُ المَعِدَة

gastroplication ; ***gastroplication*** تَثْنِيَةُ المَعِدَة

gastropneumonic ; ***gastropneumonique*** مَعِدِيٌّ رِئَوِيّ

gastropod (= snail) ; ***gastropode*** (= *escargot*) بَطْنِيُّ الأَرْجُل (حَلَزون)

Gastropoda ; ***Gastropodes*** بَطْنِيّاتُ الأَرْجُل (صِنْفٌ مِنَ الرَّخْوِيّات)

gastroptosis ; ***gastroptose*** تَدَلّي المَعِدَة

gastropulmonary ; ***gastropulmonaire*** مَعِدِيٌّ رِئَوِيّ

gastropylorectomy ; ***gastropylorectomie*** اسْتِئْصالُ بَوّابِ المَعِدَة

gastropyloric ; ***gastropylorique*** مَعِدِيٌّ بَوّابِيّ

gastroradiculitis ; ***gastroradiculite*** الْتِهابُ الجُذورِ المَعِدِيَّة (التهاب الجذور العصبية النخاعية المشتملة على أعصاب المعدة)

gastrorrhagia ; ***gastrorragie*** نَزْفٌ مَعِدِيّ

gastrorrhaphy ; ***gastrorraphie*** رَفْوُ المَعِدَة

gastrorrhea ; ***gastrorrhée*** ثَرٌّ مَعِدِيّ

gastrorrhexis ; ***gastrorrhexis*** تَمَزُّقُ المَعِدَة

gastroschisis ; ***gastroschisis, diastématogastrie*** انْشِقاقُ البَطْنِ الخِلْقِيّ

gastroscope ; ***gastroscope*** مِنْظارُ المَعِدَة

fiberoptic gastroscope ; *gastroscope fibroscopique* مِنْظارُ المَعِدَةِ الأَلْيافِيّ

gastroscopic ; ***gastroscopique*** متعلق بِتَنْظيرِ المَعِدَة

gastroscopy ; ***gastroscopie*** تَنْظيرُ المَعِدَة

gastrosia (= gastrosis) ; ***gastrose*** مَرَضُ المَعِدَة

gastrosia fungosa ; *gastrose fongueuse* مَرَضُ المَعِدَةِ الفُطارِيّ

gastrosis ; ***gastrose*** مُعاد

gastrospasm ; ***gastrospasme*** تَشَنُّجُ المَعِدَة

gastrospiry (= aerophagia) ; ***aérophagie*** بَلْعُ الهَواء

gastrosplenic ; ***gastrosplénique*** مَعِدِيٌّ طِحالِيّ

gastrostaxis (= hemorrhagic gastritis) ; ***hémorragie gastrique*** (= *gastrite hémorragique*) رَعَفٌ مَعِدِيّ (= الْتِهابُ المَعِدَةِ النَّزْفِيّ)

gastrostenosis ; ***gastrosténose*** تَضَيُّقُ المَعِدَة

gastrostogavage ; ***gavage par la fistule gastrique*** تَغْذِيَةٌ عَن طَريقِ الفَغْرَةِ المَعِدِيَّة

gastrostolavage ; ***gastrolavage*** غَسْلُ المَعِدَةِ عَن طَريقِ الفَغْرَة

gastrostoma ; ***fistule gastrique*** فُغْرَةٌ مَعِدِيَّة

gastrostomosis, gastrostomy ; ***gastrostomie*** فَغْرُ المَعِدَة

gastrosuccorrhea ; ***gastrosuccorrhée*** ثَرُّ العُصارَةِ المَعِدِيَّة

digestive gastrosuccorrhea ; *gastrosuccorrhée digestive* ثَرُّ العُصارَةِ المَعِدِيَّةِ الهَضْمِيّ

gastrothoracopagus ; ***gastrothoracopage*** [*monstre*] مُنْدَمِجُ الصَّدْرِ والبَطْن [مسخ]

gastrothoracopagus dipygus ; *gastrothoracopage-dipyge* [*monstre*] مُنْدَمِجُ الصَّدْرِ والبطْنِ والحوض [مسخ]

gastrotome ; ***gastrotome*** مِبْضَعُ المَعِدَة

gastrotomy ; ***gastrotomie*** بَضْعُ المَعِدَة

gastrotonometer ; ***gastrotonomètre*** مِقْياسُ ضَغْطِ المَعِدَة

gastrotonometry ; ***gastrotonométrie*** قِياسُ ضَغْطِ المَعِدَة

gastrotoxin ; ***gastrotoxine*** ذيفانٌ سامٌّ لِلمَعِدَة

Gastrotricha ; ***Gastrotricha*** بَطْنِيّاتُ الأَهْداب (صِنْفٌ مِنَ الحَيَواناتِ البَحْرِيَّة)

gastrotropic ; ***gastrotrope*** 1. مَعِدِيُّ التَّوَجُّه 2. مُوَجَّهٌ لِلمَعِدَة

gastrotympanites ; ***gastrotympanite*** تَطَبُّلُ المَعِدَة

gastrovolumetry ; ***gastrovolumétrie*** قِياسُ حَجْمِ المَعِدَة

gastrula ; ***gastrula*** المُعَيْدَة (مرحلة جينية تلو الأريمة)

gastrulation ; ***gastrulation*** تَكَوُّنُ المُعَيْدَة

gate ; ***porte, vanne*** بَوّابَة

gate theory of pain ; *théorie du passage de la douleur* نَظَرِيَّةُ البَوّاباتِ في الأَلَم

gating ; ***portillonnage*** تَبَوُّب (اختيار الدفعات العصبية من قبل بَوّابَة)

gatism ; ***gâtisme*** سَلَس

gatophilia ; ***gatophilie*** أُلْفَةُ القِطَط

gatophobia (= ailurophobia) ; ***gatophobie*** (= *ailurophobie*) رُهابُ القِطَط

gattine ; ***gattine*** تَغْطين (مرض يصيب دودة القز)

gauge ; ***jauge, manomètre, calibre*** مِقْياس

bite gauge ; *occlusomètre, gnathodynamomètre* مِقْياسُ العَضَّة

Boley gauge ; *jauge de Boley* مقياسُ بُولي (لإجراءِ القياساتِ داخلَ الفم)

catheter gauge ; *jauge du cathéter* مقياسُ القِثْطار

depth gauge ; *jauge de profondeur* مِقْياسُ العُمْق

Gaultheria ; *Gaultheria* غُلْطيرِيَّة؛ عِنَبُ القِطّ (جنس من النباتات)

gauntlet ; *gantelet, gant* عِصابَةٌ قُفّازِيَّةُ الشَّكْل

gaussian curve ; *courbe gaussienne* *[statistique]* مُنْحَنًى غاوسِيّ [إحصاء]

gauze ; *gaze* شاش؛ غَزِّي

absorbable gauze ; *gaze hydrophile* شاشٌ مَصوص

absorbent gauze ; *gaze hydrophile* شاشٌ ماصّ

antiseptic gauze ; *gaze antiseptique* شاشٌ مُطَهِّر

aseptic gauze ; *gaze aseptique* شاشٌ عقيم

gauze dispenser ; *appareil distributeur de la gaze* مُوَزِّعُ الشَّاش

gauze packer ; *emballeur de la gaze* مِدَكُّ الشَّاش

iodoform gauze ; *gaze iodoforme* شاشٌ يودوفورميّ

medicated gauze ; *gaze médicale* شاشٌ مُعَامَلٌ بالأَدْوِيَة

nonabsorbing gauze ; *gaze non hydophile* شاشٌ غَيرُ مَاصّ

petrolatum gauze ; *gaze à vaseline* شاشٌ بالبِتْرُولات

ribbon gauze ; *rubans de la gaze* أَشْرِطَةُ الشَّاش

sterile absorbent gauze ; *gaze hydrophile stérile* شاشٌ ماصٌّ مُعَقَّم

gavage ; *gavage* تَزْقِيم؛ تَغْذِيَة قَسْرِيَّة

gaze ; *regard* حَمْلَقَة

GB (= governing body) **; *abr de*** *(conseil d'administration)* مختصر هَيئَة رِئَاسِيَّة

GC (= gas chromatography) **; *abr de*** *(chromatographie en phase gazeuse)* مختصر الاسْتِشْرابُ الغازِيّ

g-cal. (= gram calorie, small calorie) **; *abr de*** *(petite calorie)* مختصر غرام كالُوري

Gd (= gadolinium) **; *Gd*** *(= gadolinium)* رمز الغادولينيوم (حد، Gd)

GDP (= guanosine diphosphate) **; *abr de*** *(guanosine-diphosphate)* مختصر ثُنائِيُّ فُسفاتِ الغوانوزين

Ge (= germanium) **; *Ge*** *(= germanium)* رمز الجرمانيوم (جر؛ Ge)

ge- ; *gé-* سابقة بمعنى التُّراب

gear (= equipment) **; *équipement*** مِتْرَسَة [في طب الأسنان]

cervical gear ; *équipement cervical* مِتْرَسَةٌ رَقَبِيَّة [في طب الأسنان]

head gear ; *équipement de la tête* مِتْرَسَةُ الرَّأْس [في طب الأسنان]

Geastrum ; *Geastrum* النَّجْمَة (جنس من الفُطريات)

geeldikkop (= tribulosis) **; *geeldikkop*** *(= tribulose)* التَّسَمُّمُ بالحَيْسَك (تسمم يصيب الأغنام التي ترعى نبات الحيسك)

gegenhalten ; *contre-résistance* مُقاوَمَةُ التَّحْريك

Geiger-Muller counter ; *compteur de Geiger-Muller* عَدَّادُ غَيْغَر – مولّر

Geiger counter ; *compteur de Geiger* عَدَّادُ غَيْغَر

geisoma, geison ; *sourcil* القَوسُ الحاجِبِيَّة

gel ; *gel* *[pl.gels]* هُلامَة [ج. هُلامات]

gel filtration ; *filtration sur gel* تَرْشِيحٌ هُلامِيّ

silica gel ; *gel de silice* هُلامَةُ السيليكا

Gel. quav. (= gelatina quavis, in any kind of jelly) **; *abr de*** *(dans tout type de gel) [pharmacie]* مختصر في أيِّ نوعٍ من الهُلام [صيدلة]

gelase ; *gélase* *[enzyme]* جيلاز [إنزيم]

gelasmus (= hysterical laughter) **; *rire hystérique*** ضَحِكٌ هِسْتيرِيّ

gelate ; *1. gélatiniser 2. se gélifier* 1. يُهَلِّم 2. يَتَهَلَّم

gelatification ; *1. gélification 2. gélatinisation* 1. تَهَلُّم 2. تَهْليم

gelatigenous ; *gélatigène* مُوَلِّدُ الهُلام

gelatin ; *gélatine* هُلام

gelatin of Wharton ; *gélatine de Wharton* هُلامُ هوارتون (في الحبل السري للجنين)

glycerinated gelatin ; *gélatine glycérinée* هُلامٌ غليسرينيّ

medicated gelatin ; *gélatine médicale* هُلامٌ دَوائِيّ

silk gelatin (= sericin) ; *gélatine de soie* *(= séricine)* هُلامٌ حريري (= سيريسين)

zinc gelatin ; *élatine de zinc* هُلامٌ زَنْكِيّ

gelatinase ; *gélatinase* *[enzyme]* جيلاتيناز [إنزيم]

gelatiniferous ; *gélatinifère* مُوَلِّدُ الهُلام

gelatinize ; *1. gélatiniser 2. se gélifier* 1. يُهَلِّم 2. يَتَهَلَّم

gelatinoid ; *gélatiniforme* شِبْهُ هُلامِيّ

gelatinolytic ; *gélatinolytique* حالٌّ للهُلام

gelatinosa ; *gélatineux* هُلامِيّ

gelatinous ; *gélatineux* هُلامِيّ

gelatinum ; *gélatine* هُلام

gelatinum glycerinatum ; *gélatine glycérinée* هُلامٌ غِليسيرينيّ

gelation ; *1. gélification 2. gélatinisation* 1. تَهَلُّم 2 تَهْليم

gelatum ; *gel* هُلامَة

geld ; *châtrer* يَخْصِي

gelding ; *animal châtré* حَيَوانٌ مَخْصِيّ

gelometer ; *gélomètre* مِقْياسُ التَّهَلُّم

geloplegia (= gelotolepsy) **; *géloplégie*** ارْتِخاءُ العَضَلاتِ عِنْدَ الضَّحِك

gelose (= agar) **; *gélose*** *(= agar)* أغار

gelosis ; *myogélose* عُكْدَة (عَضَلِيَّة)

gelotherapy ; *gélothérapie* المُعالَجَةُ بالضَّحِك

gelotolepsy (= geloplegia) **; *géloplégie*** ارْتِخاءُ العَضَلاتِ عِنْدَ الضَّحِك

gelototherapy ; *gélothérapie* المُعالَجَةُ بالضَّحِك

gelotripsy ; *gélotripsie* تَفْتيتُ المُكْلَة (بالدَّلْك)
gelsemine ; *gelsémine* جيلسيمين (مادة نباتية سامة للأعصاب)
gemastete ; *tuméfié* مُتَوَرِّم
gemellary ; *gémellaire* تَوأميّ
gemellipara ; *femme gémellipare* مِتْآم (امرأة ولدت توأمًا)
gemellology ; *gémellologie* عِلْمُ التَّوائِم
geminate ; *géminé* تَوأميّ
gemination ; *gémination* اتْآم
gemini [sing.geminus] **; *jumeaux*** *[sing.jumeau]* تَوْأمان؛ تَوائِم [ف: تَوْأم]
gemini aequales ; *jumeaux égaux* تَوأمانِ مُتَساوِيان
geminous (= geminate) **; *géminé*** تَوأميّ
geminus ; *jumeau* تَوأم
gemistocyte ; *gémistocyte* خَلِيَّةٌ مَفْعومَة (خلية نجمية متورمة)
gemistocytic ; *gémistocytaire* متعلق بالخَلِيَّةِ المَفْعومَة
gemma ; *gemme* بُرْعومَة
gemmangioma (= hemangioendothelioma) **; *gemmangiome*** *(= hémangioendothéliome)* وَرَمٌ بِطانيٌّ وِعائيّ
gemmation ; *gemmation* تَبَرْعُم (أحد أشكال تكاثر الخلايا)
gemmule ; *gemmule* بُرَيعِمَة
-gen ; *-gène* 1. لاحقة بمعنى مُوَلِّد 2. لاحقة بمعنى المَنْشأ
gen- ; *gen-* سابقة بمعنى الجِنْس
genal ; *jugal* خَدِّيّ
gender (= sex) **; *genre*** *(= sexe)* الجِنْس
gene ; *gène* *[pl.gènes]* جين [ج: جينات]
allelic genes ; *gènes allélomorphes* جيناتٌ أليليّة
amorphic gene (= amorph) ; *gène amorphe* جينٌ عاطِل
cell interaction genes ; *gènes de l'interaction cellulaire* جيناتُ التَّآثُرِ الخَلَوِيّ
codominant genes ; *gènes codominants* جيناتُ السِّيادَةِ المُشْتَرَكَة
complementary genes ; *gènes complémentaires* جيناتٌ مُتَمِّمَة
cumulative genes (= polygenes) ; *gènes cumulatifs (= polygènes)* جيناتٌ تَراكُمِيَّة
derepressed gene ; *gène déréprimé* جينٌ مُزالُ الكَظْم
dominant gene ; *gène dominant* جينٌ سائِد
gene complex ; *gène complexe* مُعَقَّدٌ جينيّ
gene conversion (= trasmutation) ; *conversion génique* انْقِلابٌ جينيّ (= تَطافُر)
gene flow ; *débit génique* انْسِيابُ الجينات
gene pool ; *pool génique* تَجْميعَةُ الجينات
gene splicing ; *épissage génique* تَضْفيرٌ جينيّ
histocompatibility gene ; *gène d'histocompatibilité* جينُ التَّوافُقِ النَّسيجيّ
holandric genes ; *gènes holandriques* جيناتٌ مُقْتَصِرَةٌ على الذُّكور
hologynic genes ; *gènes hologyniques* جيناتٌ مُقْتَصِرَةٌ على الإناث
immune response genes ; *gènes de réponse immunitaire* جيناتُ الاسْتِجابَةِ المَناعِيَّة
immune suppressor genes ; *gènes de suppression immunitaire* جيناتُ الكَبْتِ المَناعِيّ
leaky gene ; *gène fuyant* جينٌ سَرِب
lethal gene ; *gène létal* جينٌ مُميت
major gene ; *gène principal* جينٌ رَئيسيّ
modifying gene ; *gène modificateur* جينٌ مُحَوِّر
mutant gene ; *gène mutant* جينٌ طافِر
nonstructural genes ; *gènes non structuraux* جيناتٌ لابِنْيَوِيَّة
operator gene ; *gène opérateur* جينٌ شَغّال
pleiotropic gene ; *gène pléiotropique* جينٌ عَديدُ المَظاهِر
recessive gene ; *gène récessif* جينٌ مُتَنَحٍّ (مُتَنَحّي)
reciprocal genes (= complementary genes) ; *gènes réciproques* *(= gènes complémentaires)* جيناتٌ مُتَبادِلَة (= جيناتٌ مُتَمِّمَة)
regulator gene ; *gène régulateur* جينٌ مُنَظِّم
repressor gene ; *gène répresseur* جينٌ كاظِم
resistance gene ; *gène de résistance* جينُ المُقاوَمَة
restorer gene ; *gène restaurateur* جينٌ مُرَمِّم
sex-conditioned gene ; *gène conditionné par le sexe* جينٌ مُكَيَّفٌ بالجِنْس
sex-influenced gene ; *gène influencé par le sexe* جينٌ مُتَأَثِّرٌ بالجِنْس
sex-limited gene ; *gène limité au sexe* جينٌ مَحْصورٌ بالجِنْس
sex-linked gene ; *gène lié au sexe* جينٌ مُرْتَبِطٌ بالجِنْس
silent gene ; *gène silencieux* جينٌ صامِت
split gene ; *gène fractionné* جينٌ شَطير
structural gene ; *gène de structure* جينٌ بِنْيَوِيّ
sublethal gene ; *gène sublétal* جينٌ تحتَ المُميت
supplementary genes ; *gènes supplémentaires* جيناتٌ مُتَكامِلَة
suppressor gene ; *gène suppressif* جينٌ كابِت
taster gene ; *gène dégustateur* جينُ التَّذَوُّق
wild-type gene ; *gène à phénotype sauvage* جينٌ بَرِّيُّ النَّمَط
X- linked gene ; *gène lié à X* جينٌ مُرْتَبِطٌ بالصِّبْغِيّ X
Y- linked gene ; *gène lié à Y* جينٌ مُرْتَبِطٌ بالصِّبْغِيّ Y
geneogenous (= congenital) **; *congénital*** خِلْقِيّ
genera [sing.genus] **; *genres*** *[sing.genres]* أَجْناس [ف: جِنْس]
general ; *général* عامّ
general anesthesia ; *anesthésie générale* التَّخْديرُ العامّ
general anesthetic ; *anesthésie générale* بَنْجٌ عامّ

general extraction ; *extraction générale* قَلْعٌ عامّ
general hospital ; *centre hospitalier* مُسْتَشْفًى عامّ
general paralysis of the insane ; *paralysie générale* الشَّلَلُ العامّ
general paresis ; *paralysie générale* الخَزَلُ العامّ
general practitioner ; *médecin généraliste* مُمارِسٌ عامّ
general surgery ; *chirurgie générale* الجِراحَةُ العامَّة
generalist ; *généraliste* طَبِيبٌ عامّ؛ مُمارِسٌ عامّ
generalization ; *généralisation* 1. تَعَمُّم 2. تَعْمِيم
generalize ; *généraliser* يُعَمِّم
generalized ; *généralisé* 1. مُعَمَّم 2. مُتَعَمِّم
generate ; *engendrer, produire* يُوَلِّد
generation ; *1. génération* [pl. générations] *2. reproduction* 1. جِيل [ج: أجيال] 2. تَوَلُّد
alternate generation ; *reproduction alternante* تَوَلُّدٌ مُتَناوِب (جنسي ثم لاجنسي)
asexual generation ; *reproduction asexuée* تَوَلُّدٌ لاجِنْسِيّ
direct generation (= asexual generation) ; *reproduction directe (= reproduction asexuée)* تَوَلُّدٌ مُباشِر (= تولُّد لاجِنسِيّ)
first filial generation ; *première génération filiale* الجِيلُ البَنَوِيُّ الأوّل
nonsexual generation ; *reproduction asexuée* تَوَلُّدٌ لاجِنْسِيّ
parental generation ; *reproduction parentale* تَوَلُّدٌ أَبَوِيّ
second filial generation ; *deuxième génération filiale* الجِيلُ البَنَوِيُّ الثّاني
sexual generation ; *reproduction sexuée* تَوَلُّدٌ جِنْسِيّ
spontaneous generation ; *reproduction spontanée* تَوَلُّدٌ عَفْوِيّ
generative ; *génératif* تَوالُدِيّ
generator ; *générateur* مُوَلِّد
aerosol generator ; *générateur en aérosol* مُوَلِّدٌ ضَبُوبِيّ
asynchronous pulse generator ; *générateur du pouls asynchrone* مُوَلِّدُ نَبْضٍ غَيرُ مُتَزامِن
atrial synchronous pulse generator ; *générateur du pouls synchrone auriculaire* مُوَلِّدُ نَبْضٍ مُتَزامِنٌ مَعَ نَبْضِ الأُذَين
character generator ; *générateur des caractères* مُوَلِّدُ الصِّفات
pattern generator ; *générateur des motifs* مُوَلِّدُ النَّماذج
pulse generator ; *générateur des pouls* مُوَلِّدُ النَّبَضان
ventricular synchronous pulse generator ; *générateur du pouls synchrone ventriculaire* مُوَلِّدُ نَبْضٍ مُتَزامِنٌ مَعَ نَبْضِ البُطَين
generic ; *générique* جَنِيس؛ غَيْرُ مَحْظُورِ المُلْكِيَّة
generic equivalent ; *générique équivalent* جَنِيسٌ مُكافِئ
generic screening ; *dépistage générique* تَحَرٍّ (تَحَرّي) شامِل
genesial, genesic (= generative) ; ***génésique*** *(= génératif)* تَوالُدِيّ

genesiology ; *génésiologie* عِلْمُ التَّوالُد
genesis ; *genèse* تَكَوُّن
genesistasis ; *contrôle de la production* كَبْحُ التَّوالُد
genestatic ; *contrôleur de la production* كابِحُ التَّوالُد
genetic ; *1. génique, génésique 2. génétique* 1. جِينِيّ 2. وِراثِيّ
genetic code ; *code génétique* الرَّامُوزُ الجِينِيّ
genetic counseling ; *conseil génétique* التَّوعِيَةُ الوِراثِيَّة
genetic counseling service ; *sevices du conseil génétique* خَدَماتُ التَّوعِيَةِ الوِراثِيَّة
genetic drift ; *dérive génétique* انْسِياقٌ جِينِيّ
genetic engineering ; *génie génétique* الهَنْدَسَةُ الوِراثِيَّة
genetic factor ; *facteur génétique* عامِلٌ وِراثِيّ
genetic map ; *carte génétique* خَرِيطَةٌ جِينِيَّة
genetic marker ; *marqueur génétique* واسِمٌ جِينِيّ
geneticist ; *généticien* اِخْتِصاصِيُّ الوِراثِيّات
genetics ; *génétique* الوِراثِيّات (عِلْمُ الوِراثَة)
behavioral genetics ; *génétique du comportement* الوِراثِيّاتُ السُّلُوكِيَّة
biochemical genetics ; *génétique biologique* الوِراثِيّاتُ الكِيمْيائِيَّةُ الحَيَوِيَّة
clinical genetics ; *génétique clinique* الوِراثِيّاتُ السَّرِيرِيَّة
developmental genetics ; *génétique du développement* الوِراثِيّاتُ النَّمائِيَّة
human genetics ; *génétique humaine* الوِراثِيّاتُ البَشَرِيَّة
medical genetics ; *génétique médicale* الوِراثِيّاتُ الطِّبِّيَّة
molecular genetics ; *génétique moléculaire* الوِراثِيّاتُ الجُزَيْئِيَّة
population genetics ; *génétique des populations* الوِراثِيّاتُ السُّكّانِيَّة
genetotrophic ; *génétotrophique* تَغَذَوِيٌّ مَوْرُوث
genetous ; *congénital* جَنِينِيُّ المَنْشَأ
Geneva Convention ; *Convention de Genève* مِيثاقُ جِنيف
genial (= genian) ; ***mentonnier, génien*** ذَقَنِيّ
genial angle ; *angle génien* زاوِيَةٌ ذَقَنِيَّة
genial tubercle ; *tubercule génien* حُدَيْبَةٌ ذَقَنِيَّة
genian ; *mentonnier, génien* ذَقَنِيّ
-genic ; *-génique* لاحقة بمعنى مُكَوِّن
genic ; *génique* جِينِيُّ المَنْشَأ
genicula [sing. geniculum] ; ***genoux*** *[sing. genou]* رُكَيْبات [ف: رُكَيْبَة]
genicular ; *genouillé* رُكْبِيّ (خاص بالرُّكْبَة)
geniculate ; *géniculé* رُكْبِيّ (الشَّكْل)
geniculocalcarine ; *géniculocalcarine* رُكْبِيٌّ مِهْمازِيّ
geniculostriate ; *géniculostrié* رُكْبِيٌّ مُخَطَّطِيّ

geniculotemporal ; *géniculotemporal* رُكْبِيٌّ صُدْغِيّ

geniculum TA [pl.genicula] (= a little knee) ; *geniculum, genou* رُكَيْبَة [ج: رُكَيْبات]

geniculum canalis facialis TA (= geniculum of facial canal) ; *genou du canal facial* رُكَيْبَةُ نَفَقِ الوَجْهِيّ

geniculum nervi facialis TA (= geniculum of facial nerve) ; *genou du nerf facial* رُكَيْبَةُ العَصَبِ الوَجْهِيّ

geniculum of facial canal ; *genou du canal facial* رُكَيْبَةُ نَفَقِ الوَجْهِيّ

geniculum of facial nerve ; *genou du nerf facial* رُكَيْبَةُ العَصَبِ الوَجْهِيّ

genin (= aglycone) ; *génine (= aglycone)* الجزءُ اللاسُكَّرِيّ (الجزء اللاكربوهيدراتي من الغليكوزيد)

genio- ; *génio-* سابقة بمعنى الذَّقْن

geniocheiloplasty ; *géniochéiloplastie* رَأْبُ الذَّقْنِ والشَّفَة

genioglossal ; *géniolingual* ذَقْنِيٌّ لِسانِيّ

genioglossus ; *génioglosse* الذَّقْنِيَّةُ اللِّسانِيَّة (عضلة)

geniohyoglossus ; *géniohyoglosse* الذَّقْنِيَّةُ اللامِيَّةُ اللِّسانِيَّة (عضلة)

geniohyoid ; *géniohyoïdien* ذَقْنِيٌّ لامِيّ

geniohyoideus ; *géniohyoïdien* الذَّقْنِيَّةُ اللامِيَّة (عضلة)

genion ; *génion* الذُّقَيْنِ (نقطة تشريحية قياسية)

genioplasty ; *génioplastie* رَأْبُ الذَّقْن

genital ; *génital* تَناسُلِيّ

genital cord ; *cordon génital* الحَبْلُ التَّناسُلِيّ

genital ridge ; *crête génitale* الحَرْفُ التَّناسُلِيّ

genital tubercle ; *tubercule génital* الحُدَيبَةُ التَّناسُلِيَّة

genital wart (= condyloma) ; *verrue génitale (= condylome)* وَرَمٌ ثُؤْلولِيٌّ تَناسُلِيّ (= وَرَمٌ لُقْمِيّ)

genitalia ; *organes génitaux* الأَعْضاءُ التَّناسُلِيَّة

external genitalia ; *organes génitaux externes* الأَعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الظَّاهِرَة

indifferent genitalia ; *organes génitaux indifférents* الأَعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ المُحايِدَة (في الجنين)

internal genitalia ; *organes génitaux internes* الأَعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الباطِنَة

genitaloid ; *génitaloïde* تَسْلاَئِيّ (متعلق بالخلايا الجنسية البدئية)

genitals (= genitalia) ; *organes génitaux* الأَعْضاءُ التَّناسُلِيَّة

genito- ; *génito-* سابقة بمعنى التَّناسُل

genitocrural ; *génitocrucal* تَناسُلِيٌّ ساقِيّ

genitofemoral ; *génitocrucal, génitofémoral* تَناسُلِيٌّ فَخِذِيّ

genitoinfectious (= venereal) ; *génito-infectieux (= vénérien)* مُعْدٍ تَناسُلِيًّا (= مَنْقُولٌ جِنْسِيًّا)

genitoplasty ; *génitoplastie* رَأْبُ الأَعْضاءِ التَّناسُلِيَّة

genitourinary , *génito-urinaire* تَناسُلِيٌّ بَولِيّ

genitovesical ; *génitovésical* تَناسُلِيٌّ مَثانِيّ

genius ; *1. disposition naturelle 2. génial 3. génie 4. prédisposition* 1. سَجِيَّة 2. عَبْقَرِيّ 3. عَبْقَرِيَّة 4. اسْتِعْداد

genius loci ; *génie topique* اسْتِعْدادٌ مَوضِعِيّ (لِتَقَبُّلِ العَائِلِ الوَرَمِيَّة)

genius morbi ; *génie morbide* اسْتِعْدادٌ مَرَضِيّ

geno- ; *géno-* 1. سابقة بمعنى الجِيْن 2. سابقة بمعنى الجِنْس 3. سابقة بمعنى التَّوالُد

genoblast ; *génoblaste* الأَرومَةُ المُتَوالِدَة (1 الخَلِيَّةُ الجِنْسِيَّةُ النَّاضِجَة 2 نَواةُ البَيضَةِ المُخصِبَة)

genocide ; *génocide* إبادَةٌ جَماعِيَّة

genocopy ; *génocopie* نُسْخَةٌ وِراثِيَّة

genodermatology ; *génodermatologie* طِبُّ الجِلْدِ الوِراثِيّ

genodermatosis ; *génodermatose* جُلادٌ وِراثِيّ

genome ; *génome* مَجين؛ جِينُوم (مَجموعُ الجيناتِ في الكائِن)

genomic ; *génomique* مَجينِيّ؛ جينومِيّ

genophobia ; *génophobie* رُهابُ الجِنْس

genophore ; *génophore* حَامِلُ الجِيْن (صبغي في النواة)

genotoxic ; *génotoxique* سامٌّ للجينات

genotype ; *génotype* 1. يَنْمَطُ جينيًّا 2. النَّمَطُ الجينِيّ

genotypic ; *génotypique* متعلق بالنَّمَطِ الجينِيّ

=-genous ; *-gène* لاحقة بمعنى مُكَوِّن

gentamicin ; *gentamicine, gentamycine* جنتاميسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

gentian ; *gentiane* جِنْطِيان (جَذاميرُ وَجُذور نَباتِ الجِنْطِيانَة)

gentian violet ; *violet de gentiane* بَنَفْسَجِيَّةُ الجِنْطِيان

gentianophil ; *gentianophile* 1. أَلِيفُ الجِنْطِيان 2. صَبوغٌ بِالجِنْطِيان

gentianophilic ; *gentianophile* أَلِيفُ الجِنْطِيان

gentianophilous ; *gentianophile* أَلِيفُ الجِنْطِيان

gentianophobics ; *gentianophobique* كارِهُ الجِنْطِيان

gentiavern (= gentian violet) ; *violet de gentiane* بَنَفْسَجِيَّةُ الجِنْطِيان

gentrogenin (= botogenin) ; *gentrogénine (= botogénine)* جنتروجينين (= بوتوجينين) (سليف للهرمونات الستيرويدية)

genu TA [pl.genua] (= knee) ; *genou* رُكْبَة [ج. رُكَب]

external genu of facial nerve (= geniculum nervi facialis) ; *genou externe du nerf facial (= genou du nerf facial)* رُكْبَةُ العَصَبِ الوَجْهِيّ الظَّاهِرَة (= رُكَيْبَةُ العَصَبِ الوَجْهِيّ)

genu capsulae internae TA (= genu of internal capsule) ; *genou de la capsule interne* رُكْبَةُ المِحْفَظَةِ الباطِنَة

genu corporis callosi TA (= genu of corpus callosum) ; *genou du corps calleux* رُكْبَةُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ

genu extrorsum (= genu varum) ; *jambe arquée (= genu varum)*

رُكْبَةٌ فَحْجاء
genu impressum ; jambe arquée رُكْبَةٌ قَوساء
genu introrsum (= genu valgum) ; genou cagneux (= genu valgum) رُكْبَةٌ رَوحاء
genu nervi facialis TA (= genu of facial nerve) ; genou du nerf facial رُكْبَةُ العَصَبِ الوَجْهِيّ
genu of corpus callosum ; genou du corps calleux رُكْبَةُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ
genu of facial canal ; genou du canal facial رُكَيْبَةُ نَفَقِ الوَجْهِيّ
genu of facial nerve ; genou du nerf facial رُكْبَةُ العَصَبِ الوَجْهِيّ
genu of internal capsule ; genou de la capsule interne رُكْبَةُ المِحْفَظَةِ الباطِنَة
genu radicis nervi facialis (internum radicis nervi facialis) ; genou de la racine interne du nerf facial رُكْبَةُ الجَذْرِ الغائِرِ للعَصَبِ الوَجْهِيّ
genu recurvatum (= back knee) ; genou recurvatum رُكْبَةٌ طَرْقاء
genu valgum ; genou cagneux رُكْبَةٌ رَوحاء
genu varum ; jambe arquee رُكْبَةٌ فَحْجاء
internal genu of facial nerve (= genu nervi facialis) ; genou interne du nerf facial (= genou du nerf facial) رُكْبَةُ العَصَبِ الوَجْهِيِّ الغائِرَة (= رُكْبَةُ العَصَبِ الوَجْهِيّ)

genua [sing.genu] ; ***genoux*** *[sing.genou]* رُكَب [ف: رُكْبَة]
genual ; *du genou* رُكبِيّ
genucubital ; *genucubital* رُكبِيٌّ مِرْفَقِيّ
genufacial ; *genufacial* رُكبِيٌّ وَجْهِيّ
genupectoral ; *genupectoral* رُكبِيٌّ صَدْرِيّ
genus [pl.genera] ; ***genre*** *[pl.genres]* جِنْس [ج أجْناس]
-geny ; *-génie* لاحِقة بمعنى التَّكْوين
geny- ; *génio-* 1. سابقة بمعنى الفَكُّ العُلْوِيّ 2. سابقة بمعنى الذَّقْن
genyantralgia ; *antrodynie* وَجَعُ غارِ الفَكِّ العُلْوِيّ
genyantritis ; *sinusite maxillaire* التِهابُ غارِ الفَكِّ العُلْوِيّ
genyantrum ; *sinus maxillaire* غارُ الفَكِّ العُلْوِيّ
genycheiloplasty (= geniocheiloplasty) ; ***géniochéiloplastie*** رَأْبُ الذَّقْنِ والشَّفَة
genychiloplasty ; *géniochéiloplastie* رَأْبُ الذَّقْنِ والشَّفَة
genyplasty (= genioplasty) ; ***génioplastie*** رَأْبُ الذَّقْن
geo- ; *géo-* 1. سابقة بمعنى التُّراب 2. سابقة بمعنى الأرْض
geobiology ; *géobiologie* البَيُولُوجْيا الأرْضِيَّة
geobiont ; *géobionte* أَريض (مُعايِشٌ أرْضِيّ)
geochemistry ; *géochimie* الكِيمْياءُ الأرْضِيَّة
geode ; *géode* خَفَض (حَيِّزٌ لِمْفِيٌّ مُتَوَسِّع)
geogen ; *géogène* 1. جِيُولُوجِيُّ المَنْشَأ 2. جُغْرافِيُّ المَنْشَأ
geographic tongue ; *langue géographique* لِسانٌ جُغْرافِيّ
geomedicine ; *géomédecine, nosogéographie* الطِّبُّ الجُغْرافِيّ
geopathology ; *géopathologie* المَرَضِيّاتُ الجُغْرافِيَّة
geophagia, geophagism, geophagy, geotragia ; *géophagie* أَكْلُ التُّراب
geophagist ; *géophage* آكِلُ التُّراب
geotaxis ; *géotaxie* انْجِذابٌ بِالجاذِبِيَّة
geotrichosis ; *géotrichose* داءُ التَّيبَرِيّات
Geotrichum ; *Geotrichum* التَّيبَرِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفُطرِيّات)
geotropic ; *géotropique* مُوَجَّهٌ بِالجاذِبِيَّة
geotropism ; *géotropisme* تَوَجُّهٌ جاذِبِيّ
geraniol ; *géraniol* جيرانيول (فيرومون النحلات العاملات)
geratic ; *sénile* شَيخوخِيّ
geratology (= gereology) ; ***gérontologie*** عِلْمُ الشَّيخوخَة
gerbil ; *gerbille* يَرْبوع
gereology ; *gérontologie* عِلْمُ الشَّيخوخَة
geriatric ; *gériatrique* متعلق بِطِبِّ الشُّيوخ
geriatrician ; *gériatre* طَبيبُ الشُّيوخ
geriatrics ; *gériatrie* طِبُّ الشُّيوخ
dental geriatrics ; *gérodontologie* طِبُّ أسْنانِ الشُّيوخ
geriatrist ; *gériatre* طَبيبُ الشُّيوخ
geriodontics (= gerodontics) ; ***gérodontologie*** طِبُّ أسْنانِ الشُّيوخ
geriodontist ; *gérodontologue* طَبيبُ أسْنانِ الشُّيوخ
geriopsychosis ; *psychose sénile* ذُهانٌ شَيخوخِيّ
germ ; *1.germinal 2.germe 3.germinal 4.microbe* 1. إنْتاشِيّ؛ مُنْتِش 2. بُرْعُم (السن) 3. جِنْسِيّ 4. جُرْثومَة
dental germ ; *germe dentaire* بُرْعُمٌ سِنِّيّ
enamel germ ; *germe de l'émail* بُرْعُمُ المِيناء
germ cell ; *cellule germinale* خَلِيَّةٌ جِنْسِيَّة
germ center ; *centre germinatif* المَرْكَزُ الإنْتاشِيّ
germ free ; *axénique* خِلْوٌ مِنَ الجراثيم؛ خالٍ مِنَ الجَراثيم
germ layer ; *feuillet embryonnaire* الطَّبَقَةُ المُنْتِشَة
germ proof ; *épreuve des germes* حَريزٌ مِنَ الجَراثيم
germ theory ; *théorie germinale* النَّظَرِيَّةُ الجُرْثومِيَّة
germ tube ; *tube germinal* الأُنْبوبُ الإنْتاشِيّ
germ warfare ; *guerre bactériologique* الحَرْبُ الجُرْثومِيَّة
hair germ (= hair matrix) ; *germe pileux (= matrice pileuse)* بُرْعُمُ الشَّعْرَة (= مَطْرِسُ الشَّعْرَة)
tooth germ (= dental germ) ; *germe dentaire* بُرْعُمُ السِّنّ
wheat germ ; *germe de blé* نِتاشُ الحِنْطَة
germanin (= suramin sodium) ; ***germanin*** *(= suramine sodique)* جيرمانين (= سورامين الصوديوم) (دَواءٌ لِلمُثَقَّبِيّات)
germanium ; *germanium* الجرمانيوم (العُنْصُرُ الثّاني والثَّلاثون)

germerine ; *germerine* جرميرين (قلوانيٌّ نباتيُّ المصدر)

germicidal, germicide ; *germicide* مُبيدُ الجَراثيم

germicidal lamp ; *lampe germicide* مِصْباحٌ مُبيدٌ للجَراثيم

germicidal ultraviolet sterilization ; *stérilisation ultraviolette germicide* تَعْقيمٌ بالأشِعَّةِ فَوقَ البَنَفْسَجيَّةِ المُبيدَةِ للجَراثيم

germiculture ; *germiculture* زَرْعُ الجَراثيم

germifuge ; *germifuge* طارِدُ الجَراثيم

germinal ; *germinatif, germinal* 1. مُنْتِش 2. إنْتاشيّ

germinal epithelium ; *épithélium germinal* ظِهارَةٌ إنْتاشيَّة

germinal vesicle ; *vésicule germinative* حُوَيصِلَةٌ مُنْتِشَة

germination ; *germination* إنْتاش

germinative ; *germinatif* مُنْتِش

germinoblast ; *germinoblaste* أرومَةٌ إنْتاشِيَّة

germinocyte ; *germinocyte* خَلِيَّةٌ إنْتاشِيَّة

germinoma ; *séminome* وَرَمٌ إنْتاشِيّ

pineal germinoma ; *séminome pinéal* وَرَمٌ إنْتاشِيٌّ صَنَوبَرِيّ

germitrine ; *germitrine* جرميترين (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

germogen ; *germogène* مَنْشَأُ الخَلايا الجِنْسِيَّة

gero- ; *géro-* سابقة بمعنى الشَّيْخوخَة

gerocomia, gerocomy ; *gérontocomie* رِعايَةُ الشُّيوخ

gerodentistry ; *gérodontologie* طِبُّ أسْنانِ الشُّيوخ

geroderma ; *gérodermie* تَشَيُّخُ الجِلْد

geroderma osteodysplastica ; *gérodermie ostéodysplastique* تَشَيُّخُ الجِلْدِ وخَلَلُ تَنَشُّجِ العِظام

gerodermia ; *gérodermie* تَشَيُّخُ الجِلْد

gerodontia ; *gérodontologie* طِبُّ أسْنانِ الشُّيوخ

gerodontic ; *gérodontologique* 1. متعلق بطِبِّ أسْنانِ الشُّيوخ 2. متعلق بتَشَيُّخِ الأسْنان

gerodontics ; *gérodontologie* طِبُّ أسْنانِ الشُّيوخ

gerodontist ; *gérodontologue* طَبيبُ أسْنانِ الشُّيوخ

gerodontology ; *gérodontologie* عِلْمُ أسْنانِ الشُّيوخ

gerokomy (= gerocomy) ; *gérontocomie* رِعايَةُ الشُّيوخ

geromarasmus ; *gérontisme* سَغَلٌ شَيخوخِيّ

geromorphism ; *géromorphisme* شَيخوخَةٌ مُبَكِّرَة

cutaneous geromorphism ; *géromorphisme cutané* شَيخوخَةٌ جِلْدِيَّةٌ مُبَكِّرَة

gerontal ; *sénile, de la veillesse* شَيخوخِيّ

geronto- ; *géronto-* سابقة بمعنى الشَّيْخوخَة

gerontologist ; *gérontologue* طَبيبُ الشُّيوخ

gerontology ; *gérontologie* طِبُّ الشُّيوخ

preventive gerontology ; *gérontologie préventive* طِبُّ الشُّيوخِ الوِقائِيّ

gerontophile ; *gérontophile* مُحِبُّ الشُّيوخ

gerontophilia ; *gérontophilie* حُبُّ الشُّيوخ

gerontophobia ; *gérontophobie* 1. رُهابُ الشَّيخوخَة 2. رُهابُ الشُّيوخ

gerontopia (= senopia) ; *gérontopie* (= *vision secondaire*) تَحَسُّنُ البَصَرِ الشَّيْخِيّ

gerontotherapeutics, gerontotherapy ; *gérontothérapie* مُداواةُ الشُّيوخ

gerontotoxon, gerontoxon (= arcus senilis) ; *gérontoxon* (= *arc sénile*) قَوسٌ شَيخوخِيَّة

gerophobia (= gerontophobia) ; *gérontophobie* 1. رُهابُ الشَّيخوخَة 2. رُهابُ الشُّيوخ

geroprophylaxis ; *gérontoprophylaxie* اتِّقاءُ الشَّيخوخَة

geropsychiatry ; *gérontopsychiatrie* طِبُّ الشَّيخوخَةِ النَّفْسِيّ

gerustmark ; *gerustmark* سِقالَةُ النَّقْيِ (مِنْطَقَةٌ في نَقْيِ العَظْمِ فقيرةٌ بالكولاجين)

gestagen ; *progestatif* مُساعِدٌ للحَمْل (ذو فعالية بروجسترونيه)

gestaltism ; *gestaltisme* مَذْهَبُ الجيشتالت (نَظَرِيَّةٌ في عِلْمِ النَّفْس)

gestation ; *gestation* حَمْل

exterior gestation ; *gestation externe* حَمْلٌ خارِجِيّ

interior gestation ; *gestation interne* حَمْلٌ داخِلِيّ

gestodene ; *gestodène* [*chimie*] جيستودين (مركب بروجستيني)

gestosis ; *gestose* تَسَمُّمٌ حَمْلِيّ

gesture ; *1. mimer 2. geste* 1. يومِئ 2. إيماءَة

G.F.R. (= glomerular filtration rate) ; *abr de* (*filtration glomérulaire*) مختصر سُرْعَةُ التَّرْشيحِ الكُبَيبِيّ

GH (= growth hormone) ; *abr de* (*hormone de croissance*) مختصر هُرْمونُ النُّمُوّ

GH-RH (= growth hormone releasing hormone) ; *abr de* (*somatostatine*) مختصر الهُرْمونُ المُطلِقُ لهُرْمونِ النُّمُوّ

ghati gum (= Indian gum) ; *gomme indienne* الصَّمْغُ الهِنْدِيّ

ghee ; *beurre clarifié* سَمْن

ghost ; *fantôme* شَبَح

red cell ghost (= phantom corpuscle) ; *achromatocyte* كُرَيَّةٌ شَبَحِيَّة

GHRF (= growth hormone releasing factor) ; *abr de* (*facteur libérateur de l'hormone de croissance*) مختصر العامِلُ المُطلِقُ لهُرْمونِ النُّمُوّ

GHRIH (= growth hormone release inhibiting hormone) ; *abr de* (*somatostatine*) مختصر الهُرْمونُ المُثَبِّط لإطْلاقِ هُرْمونِ النُّمُوّ

GI (= 1. gastrointestinal 2. gastroenterology) ; *abr de* (*1. gastro-intestinal 2. gastro-entérologie*) 1. مختصر مَعِدِيٌّ مِعَوِيّ 2. مختصر طِبُّ الجِهازِ الهَضْمِيّ

giant ; *géant* عِمْلاق

giant cell ; *cellule géante* خَلِيَّةٌ عِمْلاقَة

giant cell arteritis (= temporal arteritis) ; *artérite à cellules géantes (= artérite temporale)* الْتِهابُ الشِّرْيانِ ذو الخَلَايا العِمْلَاقَة (= الْتِهابُ الشِّرْيانِ الصُّدْغِيّ)

giant cell tumor ; *tumeur à myéloplaxes, ostéoclastomes* وَرَمُ الخَلَايا العِمْلَاقَة (= وَرَمُ ناقِضاتِ العَظْم)

giant kidney worm ; *Dioctophyma rénale* الدُّودَةُ الكُلْوِيَّةُ العِمْلَاقَة

giant urticaria (= angioedema) ; *urticaire géante (= angio-œdème)* الشَّرَى العِمْلَاق (= الوَذَمَةُ الوِعائِيَّة)

giantism (= gigantism) ; ***géantisme*** *(= gigantisme)* العَمْلَقَة

Giardia ; *Giardia* الجيارْدِيَّة (جنس من الطفيليات السَّوائط)

Giardia enteritis ; *Giardia enteritis* الْتِهابُ الأَمْعاءِ بالجيارْدِيّات

Giardia intestinalis ; *Giardia intestinalis* الجيارْدِيَّةُ المِعَوِيَّة

Giardia lamblia ; *Giardia lamblia* الجيارْدِيَّةُ اللَّمْبِلِيَّة

giardiasis ; *giardiase, lambliase* داءُ الجيارْدِيّات

gibber ; *baragouinage* بَرْبَرَة

gibberellin ; *gibbérelline* جيبريلين (هُرْمونٌ نَباتِيٌّ صُنْعِيّ)

gibbosity , *gibbosité* 1. الحُداب 2. الحُدابَة

gibbous ; *gibbeux, bossu* أَحْدَب

gibbus ; *bosse* حُدابَة

gid ; *tournis* غِدّ (مَرَضٌ عَصَبِيٌّ حَيَوانِيّ)

giddiness (= dizziness) ; ***vertiges*** دُوام (= دَوْخَة)

Giemsa's stain ; *colorant de Giemsa* مُلَوِّنُ غيمْزا

giga- ; *giga-* سابقة بمعنى جيغا (= 10^9)

gigantism ; *gigantisme* عَمْلَقَة

acromegalic gigantism ; *gigantisme acromégalique* عَمْلَقَةٌ عَرْطَلِيَّة

cerebral gigantism ; *gigantisme cérébral* عَمْلَقَةٌ مُخِّيَّةُ المَنْشَأ

constitutional gigantism ; *gigantisme constitutionnel* عَمْلَقَةٌ بِنْيَوِيَّة

digital gigantism (= macrodactyly) ; *gigantisme digital (= macrodactylie)* عَمْلَقَةُ الأَصابِع (= ضَخامَةُ الأَصابِع)

eunuchoid gigantism ; *gigantisme eunuchoïde* عَمْلَقَةٌ خُصْيانِيَّة (عملقة مترافقة مع نقص الوظائف الجنسية)

fetal gigantism ; *gigantisme foetal* عَمْلَقَةٌ جَنينِيَّة

hyperpituitary gigantism ; *gigantisme hyperpituitaire* عَمْلَقَةٌ نُخامِيَّة

hypothalamic gigantism , *gigantisme hypothalamique* عَمْلَقَةٌ وِطائِيَّة

normal gigantism ; *gigantisme physiologique* عَمْلَقَةٌ سَوائِيَّة

pituitary gigantism ; *gigantisme pituitaire* عَمْلَقَةٌ نُخامِيَّة

giganto- ; *giganto-* 1. سابقة بمعنى الضَّخامَة 2. سابقة بمعنى العَمْلَقَة

giganto cellular ; *gigantocellulaire* عِمْلاقُ الخَلايا

gigantoblast ; *gigantoblaste* أَرومَةُ الحَمْراءِ الضَّخْمَة

gigantomastia ; *gigantisme du sein* ضَخامَةُ الثَّدْي

gigantosoma ; *gigantisme* عَمْلَقَة

gikiyami (= nanukayami) ; ***gikiyami*** *(= nanukayami)* جيكيامي (= داءُ البَرِيمِيّاتِ اليابانِيّ)

gilbert ; *gilbert* غيلبرت (وَحْدَةُ القُوَّةِ المُحَرِّكَةِ المِغْناطِيسِيَّة)

gildable ; *doré* مُتَلَوِّنٌ بالذَّهَب

gilding ; *dorure* تَذْهيب

gill (= branchia) ; ***ouïes*** *(= branchies)* غَلاصِم (= خَياشيم)

Gillenia ; *Gillenia* غِلِّينِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الأَعْشابِ الوَرْدِيَّةِ المُقيئة)

ginger ; *gingembre* زَنْجَبيل

gingiva [pl.gingivae] (= gum) ; ***gencive*** *[pl.gencives]* لِثَة [ج: لِثات]

alveolar gingiva ; *gencive alvéolaire* اللِّثَةُ السِّنْخِيَّة

areolar gingiva ; *gencive aréolaire* اللِّثَةُ الهَلَلِيَّة

attached gingiva ; *gencive attachée* لِثَةٌ مُلْتَصِقَة

buccal gingiva ; *gencive jugale* اللِّثَةُ الشِّدْقِيَّة

cemental gingiva ; *gencive cimentée* اللِّثَةُ المِلاطِيَّة

cleft gingiva (= gingival cleft) ; *fente gingivale* فَلْعٌ لِثَوِيّ

free gingiva ; *gencive libre* اللِّثَةُ الحُرَّة

interdental gingiva ; *gencive interdentaire* اللِّثَةُ بَيْنَ الأَسْنان

labial gingiva ; *gencive labiale* اللِّثَةُ الشَّفَوِيَّة

lingual gingiva ; *gencive linguale* اللِّثَةُ اللِّسانِيَّة

marginal gingiva ; *gencive marginale* اللِّثَةُ الهامِشِيَّة

purpuric gingiva ; *gencive purpurique* لِثَةٌ فُرْفُرِيَّة

septal gingiva ; *gencive septale* اللِّثَةُ الحاجِزِيَّة

unattached gingiva (= free gingiva) ; *gencive non attachée (= gencive libre)* لِثَةٌ غَيْرُ مُلْتَصِقَةٍ (= لِثَةٌ حُرَّة)

gingivae TA (= gum) ; ***gencive*** لِثَة

gingival ; *gingival* لِثَوِيّ

gingival abrasion ; *abrasion gingivale* سَحْجٌ لِثَوِيّ

gingival abscess ; *abcès gingival* خُرَاجٌ لِثَوِيّ

gingival architecture ; *architecture gingivale* مِعْمارِيَّةُ اللِّثَة

gingival atrophy ; *atrophie gingivale* ضُمورٌ لِثَوِيّ

gingival attachment ; *attachement gingival* ارْتِباطٌ لِثَوِيّ

gingival bevel ; *biseau gingival* تَجْليفٌ لِثَوِيّ

gingival bleeding ; *gingivorragie, hémorragie des gencives* نَزْفٌ لِثَوِيّ

gingival calculus, gingival cleft ; *calcul gingival* قَلَحٌ لِثَوِيّ

gingival collagen ; *collagène gingival* كولاجينٌ لِثَوِيّ

gingival color ; *couleur gingivale* لَوْنٌ لِثَوِيّ

gingival congestion ; *congestion gingivale* احْتِقانٌ لِثَوِيّ

gingival contour ; *contour gingival* كِفافُ اللِّثَة

gingival crater ; *cratère gingival* أُقْنَةٌ لِثَوِيَّة

gingival crest ; *crête gingivale* عُرْفٌ لِثَوِيّ

gingival curettage ; *curetage gingival* كَشْطٌ لِثَوِيّ

gingival cyst ; *kyste gingival* كِيسَةٌ لِثَوِيَّة

gingival deformities ; *difformités gingivales* تَشَوُّهاتٌ لِثَوِيَّة

gingival embrasure ; *embrasure gingivale* فُرْجَةٌ لِثَوِيَّة

gingival erosion ; *érosion gingivale* تَآكُلٌ لِثَوِيّ

gingival examination , *examen gingival* فَحْصُ اللِّثَة

gingival festooning ; *festons gingivaux* تَطارِيفُ لِثَوِيَّة

gingival fibers ; *fibres gingivales* أَلْيافٌ لِثَوِيَّة

gingival fissure ; *fissure gingivale* شَقٌّ لِثَوِيّ

gingival fistula ; *fistule gingivale* ناسورٌ لِثَوِيّ

gingival flap ; *lambeau gingival* سَديلَةٌ لِثَوِيَّة

gingival groove ; *fente gingivale* أُخْدودٌ لِثَوِيّ

gingival hyperemia ; *hyperémie gingivale* تَبَيُّغٌ لِثَوِيّ

gingival hyperplasia ; *hyperplasie gingivale* فَرْطُ التَّنَسُّجِ اللِّثَوِيّ

gingival hypertrophy ; *hypertrophie gingivale* ضَخامَةٌ لِثَوِيَّة

gingival hypoplasia ; *hypoplasie gingivale* نَقْصُ التَّنَسُّجِ اللِّثَوِيّ

gingival inflammation ; *inflammation gingivale* الْتِهابٌ لِثَوِيّ

gingival lesion ; *lésion gingivale* آفَةٌ لِثَوِيَّة

gingival ligament ; *ligament gingival* رِباطٌ لِثَوِيّ

gingival line ; *ligne gingivale* خَطٌّ لِثَوِيّ

gingival linguetta, gingival lingula ; *lingula gingivale* لُسَيْنَةٌ لِثَوِيَّة

gingival margin ; *marge gingivale* حافَّةٌ لِثَوِيَّة

gingival margin trimmer ; *linsoir de la marge gingivale* مُشَذِّبُ الحافَةِ اللِّثَوِيَّة

gingival massage ; *massage gingival* تَدْليكٌ لِثَوِيّ

gingival massager ; *masseur gingival* مِدْلاكٌ لِثَوِيّ

gingival melanosis ; *mélanose gingivale* الدَّاءُ الميلانينيُّ اللِّثَوِيّ

gingival nerves ; *nerfs gingivaux* أَعْصابٌ لِثَوِيَّة

gingival papillae ; *papilles interdentaires* حُلَيْمَاتٌ لِثَوِيَّة

gingival pocket , *poche gingivale* جَيْبَةٌ لِثَوِيَّة

gingival presenile atrophy ; *atrophie gingivale présénile* ضُمورٌ لِثَوِيٌّ كَهْلِيّ

gingival recession ; *récession gingivale* انْحِسارٌ لِثَوِيّ

gingival retraction ; *rétraction gingivale* انْكِماشٌ لِثَوِيّ

gingival scarring ; *cicatrisation gingivale* تَنَدُّبٌ لِثَوِيّ

gingival senile atrophy ; *atrophie gingivale sénile* ضُمورٌ لِثَوِيٌّ شَيخوخِيّ

gingival septum ; *cloison gingivale* حاجِزٌ لِثَوِيّ

gingival stimulator ; *stimulant gingival* مُنَشِّطٌ لِثَوِيّ

gingival stippling ; *pointillage gingival* تَبَقُّعٌ لِثَوِيّ

gingival sulcus ; *sillon gingival* تَلَمٌ لِثَوِيّ

gingival texture ; *texture gingivale* حِبْكَةٌ لِثَوِيَّة

gingival tissue ; *tissu gingival* نَسيجٌ لِثَوِيّ

gingival topography ; *topographie gingivale* طبوغرافيا اللِّثَة

gingival ulcer ; *ulcère gingival* قَرْحَةٌ لِثَوِيَّة

gingival vesicle ; *vésicule gingivale* حُوَيصِلَةٌ لِثَوِيَّة

gingivalgia ; *gingivalgie* **أَلَمُ اللِّثَة**

gingivally ; *de direction gingivale* **مُتَّجِهٌ نَحْوَ اللِّثَة**

gingivectomy ; *gingivectomie* **قَطْعُ اللِّثَة**

gingivitis ; *gingivite* **الْتِهابُ اللِّثَة**

cotton-roll gingivitis ; *gingivite des rouleaux du coton* الْتِهابُ اللِّثَةِ بِلَفَّاتِ القُطْن

actinic gingivitis ; *gingivite actinique* الْتِهابُ اللِّثَةِ السَّفْعِيّ

acute gingivitis , *gingivite aiguë* الْتِهابُ اللِّثَةِ الحادّ

acute necrotizing ulcerative gingivitis ; *gingivite ulcéronécrotique aiguë* الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّقَرُّحِيُّ النَّاخِرُ الحادّ

acute ulcerative gingivitis ; *gingivite ulcérative aiguë* الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّقَرُّحِيُّ الحادّ

acute ulceromembranous gingivitis ; *gingivite ulcéromembraneuse aiguë* الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّقَرُّحِيُّ الغِشائِيُّ الحادّ

atrophic senile gingivitis ; *gingivite atrophique sénile* الْتِهابُ اللِّثَةِ الضُّمورِيُّ الشَّيخوخِيّ

bacterial gingivitis ; *gingivite bactérienne* الْتِهابُ اللِّثَةِ الجُرْثومِيّ

bismuth gingivitis ; *gingivite bismuthée* الْتِهابُ اللِّثَةِ البِزْموتِيّ

calculous gingivitis ; *gingivite calculeuse* الْتِهابُ اللِّثَةِ القَلَحِيّ

catarrhal gingivitis ; *gingivite catarrhale* الْتِهابُ اللِّثَةِ النَّزْلِيّ

chemical gingivitis ; *gingivite chimique* الْتِهابُ اللِّثَةِ الكيمْيائِيّ

chronic gingivitis ; *gingivite chronique* الْتِهابُ اللِّثَةِ المُزْمِن

coccal gingivitis ; *gingivite coccique* الْتِهابُ اللِّثَةِ النَّاجِمُ عن المُكَوَّرات

denture irritation gingivitis ; *gingivite par irritation de la prothèse dentaire* الْتِهابُ اللِّثَةِ بِتَهْييجِ البِدْلَةِ السِّنِّيَّة

desquamative gingivitis , *gingivite desquamative* الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّوَسُّفِيّ

diabetic gingivitis ; *gingivite diabétique* الْتِهابُ اللِّثَةِ السُّكَّرِيّ

Dilantin gingivitis ; *gingivite de Dilantin* الْتِهابُ اللِّثَةِ بالدِّيلانتين

drug gingivitis ; *gingivite médicamenteuse* الْتِهابُ اللِّثَةِ الدَّوائِيّ

eruptive gingivitis ; *gingivite éruptive* الْتِهابُ اللِّثَةِ الطَّفْحِيّ

expulsive gingivitis ; *gingivite expulsive* الْتِهابُ اللِّثَةِ الطَّارِد

faulty tooth brushing gingivitis ; *gingivite par faux brossage des dents* الْتِهابُ اللِّثَةِ بالاسْتِعْمالِ الخاطِئِ لِلفُرْشاة

functional gingivitis ; *gingivite fonctionnelle* الْتِهابُ اللِّثَةِ الوَظيفِيّ

fusospirillary gingivitis ; *gingivite fusospirillaire* الْتِهابُ اللِّثَةِ المِغْزَلِيُّ الحَلَزونِيّ

fusospirochetal gingivitis (= acute necrotizing ulcerative gingivitis) ; *gingivite fusospirochétienne (= gingivite ulcéronécrotique aiguë)* الْتِهابُ اللِّثَةِ بالمُلتوياتِ المِغْزَلِيَّة (= الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّقَرُّحِيُّ النَّاخِرُ الحَادّ)

generalized marginal gingivitis ; *gingivite marginale générale* الْتِهابُ اللِّثَةِ الهَامِشِيُّ الشَّامِل

gingivitis gravidarum ; *gingivite gravidique* الْتِهابُ اللِّثَةِ الحَمْلِيّ

gingivitis marginalis suppurativa ; *gingivite marginale suppurée* الْتِهابُ اللِّثَةِ الهَامِشِيُّ القَيحِيّ

hemorrhagic gingivitis ; *gingivite hémorragique* الْتِهابُ اللِّثَةِ النَّزْفِيّ

herpetic gingivitis ; *gingivite herpétique* الْتِهابُ اللِّثَةِ الهِرْبِسِيّ

hormonal gingivitis ; *gingivite hormonale* الْتِهابُ اللِّثَةِ الهُرْمونِيّ

hyperplastic gingivitis ; *gingivite hyperplastique* الْتِهابُ اللِّثَةِ المُفْرِطُ التَّنَسُّج

hypertrophic gingivitis ; *gingivite hypertrophique* الْتِهابُ اللِّثَةِ الضَّخامِيّ

idiopathic fibromatous gingivitis ; *gingivite fibromateuse idiopathique* الْتِهابُ اللِّثَةِ الوَرَمِيُّ اللِّيفِيُّ المَجْهُولُ السَّبَب

idiopathic gingivitis ; *gingivite idiopathique* الْتِهابُ اللِّثَةِ المَجْهُوْلُ السَّبب

irritative gingivitis ; *gingivite irritative* الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّهَيُّجِيّ

leukemic gingivitis ; *gingivite leucémique* الْتِهابُ اللِّثَةِ الابْيِضاضِيّ

marginal gingivitis ; *gingivite marginale* الْتِهابُ اللِّثَةِ الهَامِشِيّ

necrotizing ulcerative gingivitis ; *gingivite ulcéronécrotique* الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّقَرُّحِيُّ النَّاخِر

overfunction gingivitis ; *gingivite de l'excès de fonction* الْتِهابُ اللِّثَةِ بفَرْطِ الوَظِيفَة

phagedenic gingivitis ; *gingivite phagédénique* الْتِهابُ اللِّثَةِ الأَكَّال

pregnancy gingivitis ; *gingivite gravidique* الْتِهابُ اللِّثَةِ الحَمْلِيّ

proliferative gingivitis ; *gingivite proliférative* الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّكاثُرِيّ

puberty gingivitis ; *gingivite pubertaire* الْتِهابُ اللِّثَةِ البُلوغِيّ

scorbutic gingivitis ; *gingivite scorbutique* الْتِهابُ اللِّثَةِ البَثَعِيّ

senile gingivitis ; *gingivite sénile* الْتِهابُ اللِّثَةِ الشَّيخوخِيّ

simple gingivitis ; *gingivite simple* الْتِهابُ اللِّثَةِ البَسِيط

simple marginal gingivitis ; *gingivite marginale simple* الْتِهابُ اللِّثَةِ الهَامِشِيُّ البَسِيط

streptococcal gingivitis ; *gingivite streptococcique* الْتِهابُ اللِّثَةِ بالعِقْدِيَّات

suppurative gingivitis ; *gingivite suppurée* الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّقَيُّحِيّ

suppurative marginal gingivitis ; *gingivite marginale suppurée* الْتِهابُ اللِّثَةِ الهَامِشِيُّ القَيحِيّ

systemic diseases gingivitis ; *gingivite des maladies générales* الْتِهابُ اللِّثَةِ المُصاحِبُ للأمْراضِ العامَّة

thermal gingivitis ; *gingivite thermique* الْتِهابُ اللِّثَةِ الحَرارِيّ

traumatic gingivitis ; *gingivite traumatique* الْتِهابُ اللِّثَةِ الرَّضحِيّ

ulcerative gingivitis ; *gingivite ulcéreuse* الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّقَرُّحِيّ

ulceromembranous gingivitis ; *gingivite ulcéromembraneuse* الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّقَرُّحِيُّ الغِشائِيّ

underfunction gingivitis ; *gingivite de défaut de fonction* الْتِهابُ اللِّثَةِ بنَقْصِ الوَظِيفَة

Vincent's gingivitis (= acute necrotizing ulcerative gingivitis) ; *gingivite de Vincent (= gingivite ulcéronécrotique aiguë)* الْتِهابُ اللِّثَةِ الفَنْسانِيّ (= الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّقَرُّحِيُّ النَّاخِرُ الحادّ)

vitamin deficiency gingivitis ; *gingivite de la carence vitaminique* الْتِهابُ اللِّثَةِ بالعَوَزِ الفيتامينِيّ

zinc absorption gingivitis ; *gingivite de l'absorption du zinc* الْتِهابُ اللِّثَةِ بامْتِصاصِ الزِّنْك

gingivo- ; ***gingivo-*** سابقة بمعنى **اللِّثَة**

gingivoaxial ; ***gingivo-axial*** **لِثَوِيٌّ مِحْوَرِيّ**

gingivobuccoaxial ; ***gingivobucco-axial*** **لِثَوِيٌّ شِدْقِيٌّ مِحْوَرِيّ**

gingivobuccoaxial angle ; *angle gingivobucco-axial* زاوِيَةٌ لِثَوِيَّةٌ شِدْقِيَّةٌ مِحْوَرِيَّة

gingivoectomy ; ***gingivectomie*** **اسْتِئْصالُ اللِّثَة**

gingivoglossitis ; ***gingivoglossite*** **الْتِهابُ اللِّثَةِ واللِّسان**

gingivolabial ; ***gingivolabial*** **لِثَوِيٌّ شَفَوِيّ**

gingivolinguoaxial ; ***gingivolinguo-axial*** **لِثَوِيٌّ لِسانِيٌّ مِحْوَرِيّ**

gingivoma ; ***tumeur gingivale*** **وَرَمٌ لِثَوِيّ**

gingivopericementitis (= pyorrhea alveolaris) ; ***gingivopéricémentite*** (= *pyorrhée alvéolaire*) **الْتِهابُ اللِّثَةِ المُحِيْطَةِ بالمِلاط** (= تَقَيُّحُ دَراعِمِ الأَسْنانِ والأَسْناخ)

gingivoperiodontitis ; ***gingivodesmodontite*** **الْتِهابُ اللِّثَةِ ودَواعِمِ السِّنّ**

necrotizing ulcerative gingivoperiodontitis ; *gingivodesmodontite ulcéronécrotique* الْتِهابُ اللِّثَةِ ودَواعِمِ الأَسْنانِ التَّقَرُّحِيُّ النَّاخِر

gingivoplasty ; ***gingivoplastie*** **رَأْبُ اللِّثَة**

gingivosis ; ***gingivose*** **دَاءٌ لِثَوِيّ**

gingivostomatitis ; ***gingivostomatite*** **الْتِهابُ اللِّثَةِ والفَم**

bismuth gingivostomatitis ; *gingivostomatite bismuthée* الْتِهابُ اللِّثَةِ والفَمِ البِزْموتِيّ

herpetic gingivostomatitis , *gingivostomatite herpétique* الْتِهابُ اللِّثَةِ والفَمِ الهِرْبِسِيّ

necrotizing ulcerative gingivostomatitis ; *gingivostomatite*

ulcéronécrotique الْتِهابُ اللِّثَةِ والفَمِ التَّقَرُّحِيُّ النَّاخِر

nicotinic acid deficiency gingivostomatitis ; *gingivostomatite de la déficience de niacine* الْتِهابُ اللِّثَةِ والفَمِ بعَوَزِ حَمْضِ النيكوتينيك

gingivotomy ; *gingivotomie* بَضْعُ اللِّثَة

ginglyform (= ginglymoid) ***; ginglymoïde, ginglymoïdal*** رَزِّيُّ الشَّكْل

ginglymal ; *ginglymoïde, ginglymoïdal* رَزِّيّ

ginglymoarthrodial ; *ginglymoarthrodial* رَزِّيٌّ مُسَطَّح (مَفْصِل)

ginglymoid ; *ginglymoïde, ginglymoïdal* رَزِّيّ؛ شِبْهُ الرَّزِّيّ

ginglymus TA (= hinge joint) ***; ginglyme** (= diarthrose)* رَزَّة؛ مَفْصِلٌ رَزِّيّ (مفصل يتحرك بشكل حركة الباب)

helicoid ginglymus (= articulatio trochoidea) ; *ginglyme hélicoïdal (= articulation trochoïde)* مَفْصِلٌ رَزِّيٌّ لَوْلَبِيّ (= مَفْصِلٌ بَكَرِيّ)

lateral ginglymus (= articulatio trochoidea) ; *ginglyme latéral (= articulation trochoïde)* مَفْصِلٌ رَزِّيٌّ جانِبِيّ (= مَفْصِلٌ بَكَرِيّ)

girdle (= cingulum TA) ***; ceinture*** حِزام

girdle of inferior extremity (= pelvic girdle) ; *ceinture du membre inférieur (= ceinture pelvienne)* حِزامُ الطَّرَفِ السُّفْلِيّ (= الحِزامُ الحَوضِيّ)

girdle of superior extremity (= cingulum membri superioris) ; *ceinture scapulaire (= ceinture du membre supérieur)* حِزامُ الطَّرَفِ العُلْوِيّ

hip girdle (= cingulum membri inferioris) ; *ceinture de la hanche (= ceinture du membre inférieur)* حِزامُ الوَرِك (= حِزامُ الطَّرَفِ السُّفْلِيّ)

Hitzig's girdle ; *ceinture de Hitzig* حِزامُ هيتزيغ (خدر بالصدر في التابس الظهري)

limb girdle ; *ceinture du membre* حِزامُ الطَّرَف (السُّفْلِيّ أو العُلْوِيّ)

limbus girdle ; *ceinture du limbe* حِزامُ الحُوف

lower limb girdle ; *ceinture du membre inférieur* حِزامُ الطَّرَفِ السُّفْلِيّ

pectoral girdle (= shoulder girdle) ; *ceinture pectorale (= ceinture scapulaire)* الحزامُ الصَّدْرِيّ (= الحزامُ الكَتِفِيّ)

pelvic girdle (= lower limb girdle) ; *ceinture pelvienne (= ceinture du membre inférieur)* الحِزامُ الحَوضِيّ (= حِزامُ الطَّرَفِ السُّفْلِيّ)

shoulder girdle ; *ceinture scapulaire* الحِزامُ الكَتِفِيّ

thoracic girdle (= upper limb girdle) ; *ceinture scapulaire (= ceinture du membre supérieur)* الحِزامُ الصَّدْرِيّ (= حِزامُ الطَّرَفِ العُلْوِيّ)

upper limb girdle ; *ceinture du membre supérieur* حِزامُ الطَّرَفِ العُلْوِيّ

Venus' girdle , *ceinture de Venus* حِزامُ فينوس (حزام جلدي معلي بالزئبق استعمل سابقًا لعلاج الزهري)

white limbal girdle of Vogt (= limbus girdle) , *ceinture limbique blanche de Vogt (= ceinture du limbe)* الحِزامُ الحُوفِيُّ الأَبْيَضُ لفُوغت (= حِزامُ الحُوف)

giromatic movement ; *mouvement giromatique* حَرَكَةٌ تَدْوِيرِيَّة

gitalgenin ; *gitalgénine* جيتالجينين (من مكوّنات الديجيتال)

gitalin ; *gitaline* جيتالين (دواء مقوّ للقلب)

gitaloxin ; *gitaloxine* جيتالوكسين (دواء مقوّ للقلب)

githagism ; *githagisme* التَّسَمُّمُ بالشونيز

gitogenin ; *gitogénine* جيتوجينين (من مكونات الديجيتال)

gitonin ; *gitonine* جيتونين (من مكونات الديجيتال)

gitoxigenin ; *gitoxigénine* جيتوكسيجينين (دواء مقوّ للقلب)

gitoxin ; *gitoxine* جيتوكسين (دواء مقوّ للقلب)

Gitterfasern ; *Gitterfasern* شَبَكَةُ الأَلْياف (في الأدَمَة)

gizzard ; *gésier* حَوصَلَة (عند الطيور)

glabella TA ; *glabelle* المَقْطَب

glabellad ; *en direction de la glabelle* مَقْطَبِيًّا؛ نَحْوَ المَقْطَب؛ باتِّجاهِ المَقْطَب

glabellum (= glabella) ***; glabelle*** المَقْطَب

glabrate, glabrous ; *glabre* أَجْرَد (فاقد الشعر)

glacial ; *glacial* ثَلْجِيّ

gladiate ; *gladiolé, gladié* سَيفِيُّ الشَّكْل

gladiolus (= corpus sterni) ***; corps du sternum*** جِسْمُ القَصّ

gladiomanubrial , *gladiomanubrial* قَصِّيٌّ قَبْضَوِيّ

glairy ; *glaireux* آحِيُّ الشَّكْل؛ شَبيهٌ بِبَياضِ البَيْض

gland ; *1. ganglion lymphatique 2. glande [pl.glandes] **3. glande*** 1. عُقْدَة (لِمْفِيَّة) 2. غُدَّة [ج: غُدَد] 3. كُمَّة (رعاثيّة)

abdominal salivary gland (= pancreas) ; *glande salivaire abdominale (= pancréas)* الغُدَّةُ اللُّعابِيَّةُ البَطْنِيَّة (= البَنكرياس)

absence of gland ; *absence de la glande* غِيابُ الغُدَّة

absorbent gland (= lymph node) ; *glande absorbante (= ganglion lymphatique)* عُقْدَةٌ ماصَّة (= عُقْدَةٌ لِمْفِيَّة)

accessory adrenal glands ; *glandes surrénales accessoires* الغُدَدُ الكُظْرِيَّةُ الإضافِيَّة

accessory gland ; *glande accessoire* غُدَّةٌ إضافِيَّة

accessory lacrimal glands ; *glandes lacrymales accessoires* الغُدَدُ الدَّمْعِيَّةُ الإضافِيَّة

accessory mammary glands ; *glandes mammaires accessoires* الغُدَدُ الثَّدْيِيَّةُ الإضافِيَّة

accessory parotid gland ; *glande mammaire accessoire* الغُدَّةُ النَّكَفِيَّةُ الإضافِيَّة

accessory salivary gland , *glande salivaire accessoire* غُدَّةٌ لُعابِيَّةٌ إضافِيَّة

accessory suprarenal glands ; *glandes surrénales accessoires* الغُدَدُ الكُظْرِيَّةُ الإضافِيَّة

accessory thyroid glands ; *glandes thyroïdes accessoires* الغُدَدُ

الدَّرَقِيَّةُ الإضافيَّة

acid glands ; *glandes acides* غُدَدٌ حَمْضِيَّة (في المعدة)

acinar gland, acinous gland ; *glande acineuse* غُدَّةٌ عُنَيبِيَّة

acinotubular gland ; *glande acinotubulaire* غُدَّةٌ عُنَيبِيَّةٌ أُنبوبِيَّة

admaxillary gland (= glandula parotidea accessoria) ; *glande admaxillaire (= glande parotide accessoire)* الغُدَّةُ المُجَاوِرَةُ للفَكِّ العُلْوِيّ (= الغُدَّةُ النَّكَفِيَّةُ الإضافيَّة)

adrenal gland ; *glande surrénale* الغُدَّةُ الكُظْرِيَّة

aggregate glands, agminated glands (= folliculi lymphatici aggregati) ; *glandes agrégées (= plaques de Peyer)* عُقَدٌ مُتَكَدِّسَة (= جُرَيباتٌ لِمفِيَّةٌ مُتَكَدِّسَة)

Albarran's gland ; *glande de Albarran* غُدَّةُ آلباران (جزء من غدة البروستاتة)

albuminous gland ; *glande albumineuse* غُدَّةٌ أَلبومينيَّة

alveolar gland (= acinous girdle) ; *glande alvéolaire (= glande acineuse)* غُدَّةٌ سِنْخِيَّة (= غُدَّةٌ عُنَيبِيَّة)

anal glands (= circumanal glands) ; *glandes anales (= glandes circumanales)* الغُدَدُ المُحِيطَةُ بالشَّرْج

anteprostatic gland (= bulbourethral gland) ; *glande antéprostatique (= glande bulbo-urétrale)* الغُدَّةُ البَصَلِيَّةُ الإحليليَّة

anterior lingual gland ; *glande linguale antérieure* غُدَّةٌ لِسانِيَّةٌ أماميَّة

anterior lingual glands (of Blandin and Nuhn) ; *glandes linguales antérieures (de Blandin et Nuhn)* الغُدَدُ اللِّسانِيَّةُ الأماميَّة (لبلاندن ونون)

aortic gland (= corpora para-aortica) ; *paraganglion aortique (= corps para-aortiques)* الغُدَّةُ الأَبْهَرِيَّة (= الأجسامُ المُجاوِرَةُ لِلأَبْهَر)

apical glands of tongue (= glandulae linguales anteriores) ; *glandes apicales de la langue (= glandes linguales antérieures)* غُددُ قِمَّةِ اللِّسان (= الغُدَدُ اللِّسانِيَّةُ الأماميَّة)

apocrine gland ; *glande apocrine* غُدَّةٌ مُفْتَرِزَة

aporic gland (= endocrine gland) ; *glande endocrine* غُدَّةٌ صَمَّاء

areolar glands ; *glandes mammaires accessoires* غُدَدُ الهالَة (الثَّدْيِيَّة)

arterial gland ; *glande artérielle* كُبَّةٌ شِرْيانِيَّة

arteriococcygeal gland (= glomus coccygeum) ; *glande artériococcygienne (= glomus coccygien)* الكُبَّةُ العُصْعُصِيَّة

arytenoid glands (= glandulae laryngeae posteriores) ; *glandes aryténoïdes (= glandes laryngiennes postérieures)* الغُدَدُ الطِّرْجِهالِيَّة (= الغُدَدُ الحَنْجَرِيَّةُ الخَلْفِيَّة)

Aselli's glands ; *glandes d'Aselli* غُدَدُ اسيلي (مجموعة عقد لمفية عند جذر المساريق)

atrabiliary gland (= adrenal gland) ; *glande surrénale* الغُدَّةُ الكُظْرِيَّة

Avicenna's gland ; *glande d'Avicenne* غُدَّةُ ابن سينا (وَرَمٌ مُخاطي)

axillary glands ; *glandes axillaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الإبْطِيَّة

Bartholin's gland (= glandula vestibularis major TA) ; *glande de Bartholin* غُدَّةُ بارتولين (= الغُدَّةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ الكَبِيرَة)

Bauhin's glands (= glandulae linguales anterior) ; *glandes de Bauhin (= glandes linguales antérieures)* غُدَّةُ بوان (= الغُدَدُ اللِّسانِيَّةُ الأماميَّة)

Baumgarten's glands ; *glandes de Baumgarten* غُدَدُ باومغارتن (في الجفن)

Blandin's glands (= glandulae linguales anteriores) ; *glandes de Blandin (= glandes linguales antérieures)* غُدَدُ بلاندن (= الغُدَدُ اللِّسانِيَّةُ الأماميَّة)

blood glands, blood vessel glands (= endocrine glands) ; *glandes des vaisseaux sanguins (= glandes endocrines)* غُدَدُ الأوعِيَةِ الدَّمَوِيَّة (= الغُدَدُ الصَّمَّاء)

Donnot's gland (= brown adipose tissue) ; *glandes de Bonnot (= tissu adipeux brun)* غُدَدُ بونو (= النَّسِيجُ الشَّحْمِيُّ الأسْمَر)

Bowman's glands (= glandulae olfactoriae) ; *glandes de Bowman (= glandes olfactives)* غُدَدُ بومان (= الغُدَدُ الشَّمِّيَّة)

brachial glands (= nodi lymphatici cubitales) ; *glandes bronchiques (= ganglions cubitaux)* عُقَدٌ عَضُدِيَّة (= عُقَدٌ لِمفِيَّةٌ مِرْفَقِيَّة)

branching gland ; *glande ramifiée* غُدَّةٌ مُتَفَرِّعَة

bronchial glands ; *glandes bronchiques* الغُدَدُ القَصَبِيَّة

Bruch's glands ; *glandes de Bruch* عُقَدُ بروخ (الجريبات اللمفية لملتحمة الجفن السفلي)

Brunner's gland's (= glandulae duodenales) ; *glandes de Brunner (= glandes duodénales)* غُدَدُ برونر (= الغُدَدُ الإثْناعَشَرِيَّة)

buccal glands ; *glandes jugales* الغُدَدُ الشِّدْقِيَّة

bulbocavernous gland ; *glande bulbocaverneuse* الغُدَّةُ البَصَلِيَّةُ الكَهْفِيَّة

bulbourethral gland ; *glande bulbo-urétrale* الغُدَّةُ البَصَلِيَّةُ الإحْلِيلِيَّة

cardiac glands ; *glandes cardiaques* الغُدَدُ الفُؤادِيَّة (في المعدة)

carotid gland (= glomus caroticum) ; *glande carotidienne (= glomus carotidien)* الكُبَّةُ السُّباتِيَّة

caruncle glands ; *glandes de la caroncule* غُدَدُ اللُّحَيمَة

celiac glands ; *glandes coeliaques* العُقَدُ البَطْنِيَّة

ceruminous glands ; *glandes cérumineuses* الغُدَدُ الصِّمْلاخِيَّة

cervical glands of uterus ; *glandes du col de l'utérus* غُدَدُ عُنُقِ الرَّحِم

cheek glands ; *glandes jugales* الغُدَدُ الشِّدْقِيَّة

Ciaccio's glands (= glandulae lacrimales accessoriae) ; *glandes de Ciaccio (= glandes lacrymales accessoires)* غُدَدُ تشاتشو (= الغُدَدُ الدَّمْعِيَّةُ

الإضافيّة)

ciliary glands ; *glandes ciliaires* الغُدَدُ الهَدَبيّة

ciliary glands of conjunctiva ; *glandes ciliaires de la conjonctive* الغُدَدُ الهَدَبيّةُ للمُلْتَحِمَة

circumanal glands ; *glandes circumanales* الغُدَدُ المُحيطَةُ بالشَّرْج

Cloquet's gland ; *glande de Cloquet* عُقْدَةُ كلوكه (العقدة اللمفية الأربية العلوية العميقة)

closed glands (= endocrine glands) ; *glandes fermées (= glandes endocrines)* غُدَدٌ مُغْلَقَة (= غُدَدٌ صَمّاء)

Cobelli's glands ; *glandes de Cobelli* غُدَدُ كوبيلي (غدد مخاطية في المري.)

coccygeal gland (= glomus coccygeum) ; *glande coccygienne (= glomus coccygien)* الكُبَّةُ العُصْعُصِيَّة

coil gland (= eccrine gland) ; *glande spiralée (= glande exocrine)* غُدَّةٌ وَشيعِيَّة (= غُدَّةٌ نابِحَة)

compound gland ; *glande composée* غُدَّةٌ مُرَكَّبَة

conglobate gland (= lymph node) ; *glande conglobée (= ganglion lymphatique)* عُقْدَةٌ مُتَكَوِّرَة (= عُقْدَةٌ لِمْفِيَّة)

conjunctival glands ; *glandes conjonctivales* الغُدَدُ المُلْتَحِمِيَّة

convoluted gland ; *glande convolutée* غُدَّةٌ مُلَفَّفَة

Cowper's gland (= bulbourethral gland) ; *glande de Cowper (= glande bulbo-urétrale)* غُدَّةُ كوبر (= الغُدَّةُ البَصَليَّةُ الإحْليليَّة)

cutaneous glands ; *glandes cutanées* الغُدَدُ الجِلْدِيَّة

cytogenic gland ; *glande cytogénique* غُدَّةٌ مُكَوِّنَةٌ للخَلايا (الخُصْيَةُ والمَبيض)

ductless gland ; *glande endocrine* غُدَّةٌ صَمّاء

duodenal glands ; *glandes duodénales* الغُدَدُ الإثْناعَشَرِيَّة

Duverney's gland (= bulbourethral gland) ; *glande de Duverney (= glande bulbo-urétrale)* غُدَّةُ دوفرنيه (= الغُدَّةُ البَصَليَّةُ الإحْليليَّة)

Ebner's glands (= gustatory glands) ; *glandes d'Ebner (= glandes gustatives)* غُدَدُ إيبنر (= غُدَدٌ ذَوقِيَّة)

eccrine gland ; *glande exocrine* غُدَّةٌ نابِحَة

Eglis' glands (= glandulae mucosae ureteris) ; *glandes d'Eglis (= glandes muqueuses urétérales)* غُدَدُ إيغليس (= غُدَدُ مُخاطِيَّ الحالِب)

endocrine glands ; *glandes endocrines* الغُدَدُ الصَّمّاء

endoepithelial gland ; *glande endo-épithéliale* غُدَّةٌ داخِلَ الظِّهارَة

endometrial glands (= glandulae uterinae) ; *glandes endométriales (= glandes utérines)* غُدَدُ بِطانَةِ الرَّحِم (= الغُدَدُ الرَّحِمِيَّة)

esophageal glands ; *glandes oesophagiennes* الغُدَدُ المَريئِيَّة

excretory gland ; *glande excrétrice* غُدَّةٌ إفْراغِيَّة

exocrine gland ; *glande exocrine* غُدَّةٌ خارِجِيَّةُ الإفْراز

external salivary gland (= glandula parotidea) ; *glandes salivaires externes (= glandes parotides)* الغُدَّةُ اللُّعابِيَّةُ الظّاهِرَة (= الغُدَّةُ النَّكَفِيَّة)

extraparotid lymph glands ; *ganglions lymphatiques extraparotides* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خارِجَ النَّكَفِيَّة

follicular glands of tongue (= folliculi linguales) ; *glandes folliculaires de la langue (= follicules linguaux)* الغُدَدُ الجُرَيبِيَّةُ لِلِّسان (= الجُرَيباتُ اللِّسانِيَّة)

fundic glands (= glandulae gastricae propriae) ; *glandes fundiques (= glandes gastriques propres)* غُدَدُ قاعِ المَعِدَة (= الغُدَدُ المَعِدِيَّةُ المَخصوصَة)

fundus glands (= glandulae gastricae propriae) ; *glandes fundiques (= glandes gastriques propres)* غُدَدُ قاعِ المَعِدَة (= الغُدَدُ المَعِدِيَّةُ المَخصوصَة)

Galeati's glands (= glandulae duodenales) ; *glandes de Galeati (= glandes duodénales)* غُدَدُ جالياتي (= الغُدَدُ الإثْناعَشَرِيَّة)

gastric glands ; *glandes gastriques* الغُدَدُ المَعِدِيَّة

gastroepiploic glands (= nodi lymphatici gastrici) ; *glandes gastro-épiploïques (= ganglions de l'artère pylorique)* العُقَدُ المعِدِيَّةُ الثَّرْبِيَّة (= العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَعِدِيَّة)

genal glands (= glandulae buccales) ; *glandes jugales* الغُدَدُ الشِّدْقِيَّة

genital gland ; *glandes génitales* غُدَّةٌ تَناسُلِيَّة

gingival glands ; *glandes gingivales* الغُدَدُ اللِّثَوِيَّة

gland abnormality ; *anomalie de la glande* شُذوذُ الغُدَّة

gland of neck (= tonsilla pharyngea) ; *glande cervicale (= amygdale pharyngienne)* غُدَّةُ العُنُق (= اللَّوزَةُ البُلعومِيَّة)

glands of biliary mucosa ; *glandes muqueuses biliaires* غُدَدُ مُخاطِيَّةِ المَرارَة

glands of Gay (= glandulae circumanales) ; *glandes de Gay (= glandes circumanales)* غُدَدُ غاي (= الغُدَدُ المُحيطَةُ بالشَّرْج)

glands of Haller (= glandulae preputiales) ; *glandes de Haller (= glandes préputiales)* غُدَدُ هالَّر (= الغُدَدُ القُلفِيَّة)

glands of large intestine ; *glandes du gros intestin* غُدَدُ المِعَى الغَليظ

glands of Lieberkuhn (= glandulae intestinales) ; *glandes de Lieberkuhn (= glandes intestinales)* غُدَدُ ليبركون (= الغُدَدُ المِعَوِيَّة)

glands of mouth ; *glandes jugales* غُدَدُ الفَم

glands of small intestine ; *glandes de l'intestin grêle* غُدَدُ المِعَى الدَّقيق

glands of tongue ; *glandes linguales* غُدَدُ اللِّسان

glands of Tyson (= glandulae preputiales) ; *glandes de Tyson (= glandes préputiales)* غُدَدُ تايسون (= غُدَدُ القُلفَة)

glands of Wolfring (= subconjunctival tubuloalveolar glands) ; *glandes de Wolfring (= glandes sous-conjonctivales tubulo-acineuses)* غُدَدُ فولفرينغ (= الغُدَدُ النُّبَيبِيَّةُ السِّنْخِيَّةُ تَحتَ المُلْتَحِمَة)

glands of Zeis (= glandulae sebaceae conjunctivales TA) ; *glandes de*

Zeis غُدَدُ زايس (= الغُدَّةُ الزُهْمِيَّةُ المُلْتَحِمِيَّة)

Gley's glands (= glandulae parathyroideae) ; *glandes de Gley (= glandes parathyroïdes)* غُدَدُ غليه (= الغُدَدُ الدُّرَيْقِيَّة)

globate gland (= lymph node) ; *glande conglobée (= ganglion lymphatique)* عُقْدَةٌ مُكَوَّرَة (= عُقْدَةٌ لِمْفِيَّة)

glomerate gland (= anastomosis arteriovenosa glomerformes) ; *glande glomérulée (= anastomose artérioveineuse glomérulée)* العُقْدَةُ الكُبَّة (= التَّفاغُرُ الشِّرْيانِيُّ الوَرِيدِيُّ الكُبِّيُّ الشَّكْل)

glomiform gland (= anastomosis arteriovenosa glomeriformis) ; *glande glomérulée (= anastomose artérioveineuse glomérulée)* العُقْدَةُ الكُبِّيَّة (= التَّفاغُرُ الشِّرْيانِيُّ الوَرِيدِيُّ الكُبِّيُّ الشَّكْل)

glossopalatine glands ; *glandes glossopalatines* الغُدَدُ اللِّسانِيَّةُ الحَنَكِيَّة

greater vestibular gland ; *glande de Bartholin* الغُدَّةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ الكَبِيرَة

Guerin's glands (= ductus paraurethrales urethrae femininae) ; *glandes de Guerin (= canaux para-urétraux à l'urètre féminin)* غُدَدُ غيران (= القَنَواتُ المُجاوِرَةُ لِلإِحْلِيلِ الأُنْثَوِيّ)

gustatory glands ; *glandes gustatives* الغُدَدُ الذَّوقِيَّة

guttural gland (= pharyngeal mucous gland) ; *glande gutturale (= glande pharyngienne muqueuse)* غُدَّةٌ حَلْقِيَّة (= غُدَّةٌ بُلْعُومِيَّةٌ مُخاطِيَّة)

Harder's glands (= accessory lacrimal glands) ; *glandes de Harder (= glandes lacrymales accessoires)* غُدَدُ هاردر (= الغُدَدُ الدَّمْعِيَّةُ الإِضافِيَّة)

harderian glands (= accessory lacrimal glands) ; *glandes de Harder (= glandes lacrymales accessoires)* غُدَدُ هاردر (= الغُدَدُ الدَّمْعِيَّةُ الإِضافِيَّة)

haversian glands (= villi synoviales) ; *glandes haversiennes (= villosités synoviales)* غُدَدُ هافرس (= الزُّغاباتُ الزَّلِيلِيَّة)

hedonic glands ; *glandes hédoniques* غُدَدٌ نَزْوِيَّة

hemal glands (= hemal nodes) ; *glandes hématiques (= ganglions hématiques)* عُقَدٌ دَمَوِيَّة

hemal lymph glands (= hemal nodes) ; *glandes hémolymphatiques (= ganglions hématiques)* عُقَدٌ دَمَوِيَّة

hemolymph glands (= hemal nodes) ; *glandes hémolymphatiques (= ganglions hématiques)* عُقَدٌ دَمَوِيَّة

Henle's glands (= conjunctival tubular glands) ; *glandes de Henle (= glandes tubulaires conjonctivales)* غُدَدُ هِنْلي (= الغُدَدُ الأُنْبُوبِيَّةُ المُلْتَحِمِيَّة)

hepatic glands (= glandulae mucosae biliaris) ; *glandes hépatiques (= glandes muqueuses biliaires)* الغُدَدُ الكَبِدِيَّة (= الغُدَدُ المُخاطِيَّةُ الصَّفْراوِيَّة)

heterocrine glands (= seromucous glands) ; *glandes hétérocrines (= glandes séromuqueuses)* غُدَدٌ مُتَغايِرَةُ الإِفْراز (= غُدَدٌ مَصْلِيَّةٌ مُخاطِيَّة)

hibernating gland (= brown adipose tissue) ; *glandes interscapulaires (= tissu adipeux brun)* غُدَدُ الإِشْتاء (= النَّسِيجُ الشَّحْمِيُّ الأَسْمَر)

holocrine gland ; *glande holocrine* غُدَّةٌ مُفْرِزَة

incretory glands (= endocrine glands) ; *glandes endocrines* غُدَدٌ صَمّاء

inguinal gland ; *glandes inguinales* عُقْدَةٌ أُرْبِيَّة

intercarotid gland (= glomus caroticum) ; *glande intercarotidienne (= glomus carotidien)* الكُبَّةُ السُّباتِيَّة

intermediate glands ; *glandes intermédiaires* الغُدَدُ المُتَوَسِّطَة (في المعدة)

internal salivary gland (= 1. glandula sublingualis 2. glandule submaxillaris) ; *glande salivaire interne (= 1. glande sublinguale 2. glande sous-maxillaire)* الغُدَّةُ اللُّعابِيَّةُ الغائِرَة (= 1. الغُدَّةُ تَحْتَ اللِّسان 2. الغُدَّةُ تَحْتَ الفَكّ)

interscapular gland (= brown adipose tissue) ; *glande interscapulaire (= tissu adipeux brun)* الغُدَّةُ بَيْنَ الكَتِفَيْن (= النَّسِيجُ الشَّحْمِيُّ الأَسْمَر)

interstitial gland ; *glande interstitielle* غُدَّةٌ خِلالِيَّة

intestinal glands ; *glandes intestinales* الغُدَدُ المِعَوِيَّة

intraepithelial glands ; *glandes intra-épithéliales* الغُدَدُ داخِلَ الظِّهارِيَّة

intramuscular glands of tongue (= glandulae linguales anteriores) ; *glandes intramusculaires linguales (= glandes linguales antérieures)* الغُدَدُ بَيْنَ عَضَلاتِ اللِّسان (= الغُدَدُ اللِّسانِيَّةُ الأَمامِيَّة)

jugular gland ; *glande jugulaire* العُقْدَةُ الوِداجِيَّة

Krause's glands (= accessory lacrimal glands) ; *glandes de Krause (= glandes lacrymales accessoires)* غُدَدُ كراوزه (= الغُدَدُ الدَّمْعِيَّةُ الإِضافِيَّة)

labial glands of mouth ; *glandes labiales de la bouche* غُدَدُ الفَمِ الشَّفَوِيَّة

lacrimal gland ; *glande lacrymale* الغُدَّةُ الدَّمْعِيَّة

lactiferous gland (= mammary glands) ; *glandes lactifères (= glandes mammaires)* الغُدَدُ المُفْرِزَةُ لِلَّبَن (= غُدَدُ الثَّدْي)

large sweat gland ; *grande glande sudoripare* غُدَّةٌ عَرَقِيَّةٌ كَبِيرَة

laryngeal glands ; *glandes laryngiennes* الغُدَدُ الحَنْجَرِيَّة

lenticular glands of stomach (= folliculi lymphatici gastrici) ; *glandes lenticulaires de l'estomac (= glandes lymphatiques fundiques)* الغُدَدُ العَدَسِيَّةُ لِلمَعِدَة (= الجُرَيْباتُ اللِّمْفِيَّةُ لِلمَعِدَة)

lenticular glands of tongue (= folliculi linguales) ; *glandes lenticulaires de la langue (= follicules linguaux)* الغُدَدُ العَدَسِيَّةُ لِلِّسان (= الجُرَيْباتُ اللِّسانِيَّة)

lesser vestibular glands ; *petites glandes vestibulaires* الغُدَدُ الدِّهْلِيزِيَّةُ الصَّغِيرَة

lingual glands ; *glandes linguales* الغُدَدُ اللِّسانِيَّة

lingual mucous glands *; glandes linguales muqueuses* غُدَدُ اللِّسانِ المُخاطِيّة

Littre's glands (= 1. glandulae preputiales 2. glandulae urethrales urethrae masculinae) *; glandes de Littre (= 1. glandes préputiales 2. glandes urétrales de l'urètre masculin)* غُدَدُ لِيتر (= 1. غُدَدُ القُلْفَة 2. غُدَدُ إحْليلِ الذَّكَر)

Luschka's gland (= glomus coccygeum) , *ganglion de Luschka (= glomus coccygien)* غُقْدَةُ لوشكا (= الكُبَّةُ العُصْعُصِيَّة)

lymph gland, lymphatic gland *; ganglion lymphatique* عُقْدَةٌ لِمْفِيَّة

malar glands (= glandulae buccales) *; glandes malaires (= glandes jugales)* الغُدَدُ الخَدِّيَّة (= الغُدَدُ الشِّدْقِيَّة)

mammary gland *; glande mammaire* غُدَّةُ الثَّدْي

mandibular gland (= glandula submandibularis) *; glande mandibulaire (= glande sous-mandibulaire)* الغُدَّةُ تَحْتَ الفَكّ

Manz' glands *; glandes de Manz* غُدَدُ مانز (انخسافات غدية جفنية)

marrow-lymph glands *; glandes de la moelle lymphatique* غُدَدُ النِّقْيِ اللِّمْفِيَّة

master gland (= pituitary gland) *; hypophyse (= glande pituitaire)* الغُدَّةُ الرَّئيسة (= الغُدَّةُ النُّخامِيَّة)

Mehlis' gland *; glande de Mehlis* غُدَّةُ مِيلِيس (خلايا غدية تحيط برحم المثقوبات)

meibomian glands (= glandulae tarsales) *; glandes de Meibomius (= glandes tarsiennes)* الغُدَدُ المَيبومِيَّة (= غُدَدُ الجَفْن)

merocrine gland , *glande mérocrine* غُدَّةٌ فارِزَة

mesenteric glands *; glandes mésentériques* العُقَدُ المَساريقِيَّة

mesocolic glands *; glandes mésocoliques* عُقَدُ مَساريقِ القُولون

metrial gland *; glande métriale* غُدَّةٌ رَحِمِيَّة

mixed glands , *glandes mixtes* غُدَدٌ مُخْتَلِطَة

molar glands *; glandes molaires* الغُدَدُ الرَّحَوِيَّة

Moll's glands (= glandulae ciliares conjunctivales TA) *; glandes de Moll* غُدَدُ مول (= الغُدَدُ الهُدْبِيَّةُ المُلْتَحِمِيَّة)

monoptychic gland *; glande à une seule couche* غُدَّةٌ وَحيدَةُ الطَّبَقَة

Montgomery's glands (= glandulae areolares) *; glandes de Montgomery (= glandes mammaires accessoires)* غُدَدُ مونتغمري (= غُدَدُ الهالَة) (في الثَّدي)

Morgagni's glands (= glandulae urethrales urethrae masculinae) *; glandes de Morgagni (= glandes urétrales de l'urètre masculin)* غُدَدُ مورغاني (= الغُدَدُ الإحْليلِيَّةُ لإحْليلِ الذَّكَر)

mucilaginous glands (= villi synoviales) *; glandes mucilagineuses (= villosités synoviales)* الغُدَدُ اللَّثِيَّة (= الزُّغاباتُ الزُّلِيلِيَّة)

muciparous gland, mucous gland *; glande mucipare, glande muqueuse* غُدَّةٌ مُخاطِيَّة

mucous glands of auditory tube *; glandes muqueuses de la trompe d'Eustache* الغُدَدُ المُخاطِيَّةُ لِلقَناةِ السَّمْعِيَّة

mucous glands of duodenum *; glandes duodénales muqueuses* غُدَدُ الإثْناعَشَرِيِّ المُخاطِيَّة

mucous glands of eustachian tube *; glandes muqueuses de la trompe d'Eustache* الغُدَدُ المُخاطِيَّةُ لِلنَّفِير

multicellular gland *; glande multicellulaire* غُدَّةٌ عَديدَةُ الخَلايا

musk gland *; glande du musc* غُدَّةُ المِسْك (في الغَزال)

myometrial gland *; glande myométriale* غُدَّةُ عَضَلَةِ الرَّحِم

Naboth's glands, nabothian glands (= Naboth's follicles) , *glandes de Naboth (= follicules de Naboth)* غُدَدُ نابوت (= جُرَيباتُ نابوت)

nasal glands *; glandes nasales* الغُدَدُ الأَنْفِيَّة

Nuhn's glands (= glandulae linguales anteriores) *; glandes de Nuhn (= glandes linguales antérieures)* غُدَدُ نون (= الغُدَدُ اللِّسانِيَّةُ الأمامِيَّة)

odoriferous glands of prepuce (= glandulae preputiales) *; glandes odoriférantes du prépuce (= glandes préputiales)* غُدَدُ القُلْفَةِ المُطْلِقَةُ لِلرّائِحَة (= غُدَدُ القُلْفَة)

oil glands (= glandulae sebaceae) *; glandes huileuses (= glandes sébacées)* الغُدَدُ الزَّيْتِيَّة (= الغُدَدُ الزُّهْمِيَّة)

olfactory glands *; glandes olfactives* الغُدَدُ الشَّمِّيَّة

oxyntic glands (= glandulae gastricae propriae) *; glandes fundiques (= glandes gastriques propres)* الغُدَدُ الحَمْضِيَّة (= الغُدَدُ المَعِدِيَّةُ المَخْصوصَة)

palatine glands *; glandes palatines* الغُدَدُ الحَنَكِيَّة

palpebral glands *; glandes palpébrales* الغُدَدُ الجَفْنِيَّة

pancreatic glands *; glandes pancréatiques* الغُدَدُ البَنكرياسِيَّة

pancreaticosplenic glands (= nodi lymphatici pancreaticolienales) *; glandes splénopancréatiques (= ganglions de la chaîne splénique)* العُقَدُ البَنكرياسِيَّةُ الطِحالِيَّة

parafrenal glands *; glandes près du frein* الغُدَدُ المُجاوِرَةُ لِلْقُلْفَة

parathyroid glands *; glandes parathyroïdes* الغُدَدُ الدُّرَيقِيَّة

paraurethral glands *; glandes para-urétrales* الغُدَدُ المُجاوِرَةُ لِلإحْليل

parotid gland *; glandes parotides* الغُدَّةُ النَّكَفِيَّة

pectoral glands (= nodi lymphatici axillares) *; glandes pectorales (= ganglions lymphatiques axillaires)* العُقَدُ الصَّدْرِيَّة (= العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الإبْطِيَّة)

peptic glands (= glandulae gastricae propriae) *; glandes peptiques (= glandes gastriques propres)* الغُدَدُ الهَضْمِيَّة (= الغُدَدُ المَعِدِيَّةُ المَخْصوصَة)

perianal glands *; glandes péri-anales* الغُدَدُ المُحيطَةُ بالشَّرْج

peritracheal glands *; glandes péritrachéales* الغُدَدُ المُحيطَةُ بالرُّغامَى

Peyer's glands (= folliculi lymphatici aggregati), *plaques de Peyer (= follicules lymphatiques agrégées)* غُدَدُ باير (= الجُرَيباتُ اللِّمْفِيَّةُ المُتَكَدِّسَة)

pharyngeal glands ; *glandes pharyngiennes* الغُدَدُ البُلْعومِيَّة

Philip's glands ; *glandes de Philip* عُقَدُ فيليب (عقد متضخمة فوق الترقوة في الأطفال المصابين بالسل)

pilar glands (= sebaceous glands) ; *glandes pilaires (= glandes sébacées)* غُدَدٌ شَعْرِيَّة (= غُدَدٌ زُهْمِيَّة)

pineal gland (= pineal body) ; *glande pinéale (= corps pinéal)* الغُدَّةُ الصَّنَوْبَرِيَّة (= الجِسْمُ الصَّنَوْبَرِيّ)

pituitary gland ; *glande pituitaire* الغُدَّةُ النُّخامِيَّة

Poirier's glands ; *glandes de Poirier* عُقَدُ بوارييه (عقد لمفية فوق الرباط المخروطاني لبرزخ الغدة الدرقية)

polyptychic gland ; *glande à plusieurs couches* عُقْدَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الطَّبَقات

preen gland (= glandula uropygialis) ; *glande uropygienne* غُدَّةُ الزِّمِكَّى (في الطيور)

pregnancy glands ; *glandes gravidiques* غُدَدُ الحَمْل

prehyoid glands (= glandulae thyroideae accessoriae) ; *glandes préhyoïdiennes (= glandes thyroïdes accessoires)* الغُدَدُ أمامَ اللامِيَّة (= الغُدَدُ الدَّرَقِيَّةُ الإضافِيَّة)

preputial glands ; *glandes préputiales* غُدَدُ القُلْفَة

proper gastric glands ; *glandes gastriques propres* الغُدَدُ المَعِدِيَّةُ المَخْصوصَة

prostate gland ; *prostate* غُدَّةُ البروستاتَة

puberty glands ; *glandes de la puberté* غُدَدُ البُلوغ

pyloric glands ; *glandes pyloriques* الغُدَدُ البَوّابِيَّة

racemose glands ; *glandes racémeuses* غُدَدٌ عُنْقودِيَّة

retrolingual gland ; *glande rétrolinguale* الغُدَّةُ خَلْفَ اللِّسان

retromolar glands (= glandulae molares) ; *glandes rétromolaires (= glandes molaires)* الغُدَدُ خَلْفَ الرَّحى (= الغُدَدُ الرَّحَوِيَّة)

Rivinus gland (= glandula sublingualis) ; *glande de Rivinus (= glande sublinguale)* غُدَّةُ ريفينوس (= الغُدَّةُ تَحْتَ اللِّسانِيَّة)

Rosenmuller's gland (= 1. pars palpebralis glandulae lacrimalis 2. nodi lymphatici inguinalis profundi) ; *glande de Rosenmulle (= 1. glande lacrymale palpébrale 2. ganglions inguinaux profonds)* غُدَّةُ روزنميلَّر (= 1. الغُدَّةُ الدَّمْعِيَّةُ الجَفْنِيَّة 2. العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الأُرْبِيَّةُ العَميقَة)

saccular gland ; *glande sacculaire* غُدَّةٌ كيسِيَّة

salivary glands ; *glandes salivaires* الغُدَدُ اللُّعابِيَّة

Sandstrom's glands (= glandulae thyroideae accessoriae) ; *glandes de Sandstrom (= glandes thyroïdes accessoires)* غُدَدُ ساندستروم (= الغُدَدُ الدَّرَقِيَّةُ الإضافِيَّة)

Schuller's glands (= ductus paraurethrales urethrae femininae) ; *glandes de Sandstrom (= canal para-urétral à l'urètre féminin)* غُدَدُ شولر (= القَناةُ المُجاوِرَةُ لإحْليلِ الأُنْثى)

sebaceous glands ; *glandes sébacées* غُدَدٌ زُهْمِيَّة

sebaceous glands of conjunctiva ; *glandes sébacées de la conjonctive* الغُدَدُ الزُّهْمِيَّةُ للمُلْتَحِمَة

sentinel gland ; *glande sentinelle* عُقْدَةٌ لِمْفِيَّةٌ خافِرَة

seromucous gland ; *glande séromuqueuse* غُدَّةٌ مَصْلِيَّةٌ مُخاطِيَّة

serous gland ; *glande séreuse* غُدَّةٌ مَصْلِيَّة

Serres' glands (= gingival glands) ; *glandes de Serres (= glandes gingivales)* غُدَدُ سيرس (= الغُدَدُ اللِّثَوِيَّة)

sexual glands ; *glandes sexuelles* الغُدَدُ الجِنْسِيَّة

Sigmund's glands (= epitrochlear lymph nodes) ; *glandes de Sigmund (= ganglions lymphatiques épitrochléens)* عُقَدُ سيغموند (= العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ حَوْلَ البَكَرَة)

simple gland ; *glande simple* غُدَّةٌ بَسيطَة

Skene's glands (= ductus paraurethrales urethrae femininae) ; *glandes de Skene (= canal para-urétral à l'urètre féminin)* غُدَدُ سكين (= القَناةُ المُجاوِرَةُ لإحْليلِ الأُنْثى)

solitary glands of small intestine ; *glandes solitaires de l'intestin grêle* غُدَدُ المِعَى الدَّقيقِ المُنْفَرِدَة

splenoid gland ; *glande splénique* عُقْدَةٌ شَبيهَةٌ بالطِّحال

splenolymph glands ; *glandes splénolymphatiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الطِّحالِيَّة

Stahr's gland ; *glande de Stahr* عُقْدَةُ ستار (عُقْدَةٌ لِمْفِيَّةٌ على الشِّرْيانِ الوَجْهِيّ)

staphyline glands (= glandulae palatinae) ; *glandes staphylines (= glandes palatines)* الغُدَدُ العُنْقودِيَّة (= الغُدَدُ الحَنَكِيَّة)

subauricular glands ; *glandes sous-auriculaires* العُقَدُ تَحْتَ الأُذُن

sublingual gland ; *glande sublinguale* الغُدَّةُ تَحْتَ اللِّسان

submandibular gland ; *glande sous-mandibulaire* الغُدَّةُ تَحْتَ الفَكّ

submaxillary gland ; *glande sous-maxillaire* الغُدَّةُ تَحْتَ الفَكّ

sudoriferous glands, sudoriparous glands ; *glandes sudoripares* الغُدَدُ العَرَقِيَّة

suprahyoid glands (= accessory thyroid glands) ; *glandes sus-hyoïdiennes (= glandes thyroïdes accessoires)* الغُدَدُ فَوْقَ اللامِيَّة (= الغُدَدُ الدَّرَقِيَّةُ الإضافِيَّة)

suprarenal gland ; *glande surrénale* الغُدَّةُ الكُظْرِيَّة

Suzanne's gland ; *glande de Suzanne* غُدَّةُ سوزان (غدة مخاطية في الفم تحت الأخدود السني اللساني)

sweat glands ; *glandes sudoripares* غُدَدٌ عَرَقِيَّة

synovial glands ; *glandes synoviales* غُدَدٌ زَليلِيَّة

target gland ; *glande cible* غُدَّةٌ هَدَفِيَّة

tarsal glands ; *glandes tarsiennes* غُدَدُ الجَفْن

tarsoconjunctival glands ; *glandes tarsoconjonctivales* الغُدَدُ الجَفْنِيَّةُ المُلْتَحِمِيَّة

Theile's glands (= Luschka crypts) ; *glandes de Theile (= cryptes de Luschka)* غُدَدُ تايله (= خَبايا لوشكا)

thymus gland ; *thymus* غُدَّةُ التُّوتَة

thyroid gland ; *glande thyroïde* الغُدَّةُ الدَّرَقِيَّة

tracheal glands ; *glandes trachéales* الغُدَدُ الرُّغامِيَّة

trachoma glands ; *glandes trachomateuses* عُقَدُ الحَثَر ؛ عُقَدُ التراخوما

tubular gland ; *glande en tube* غُدَّةٌ أُنبوبِيَّة

tubuloacinar gland ; *glande tubulo-acineuse* غُدَّةٌ أُنبوبِيَّةٌ عُنَيْبِيَّة

tympanic glands ; *glandes tympaniques* 1. الغُدَدُ الطَّبْلِيَّة 2. العُقَدُ الطَّبْلِيَّة

unicellular gland ; *glande unicellulaire* غُدَّةٌ وَحِيدَةُ الخَلِيَّة

urethral glands ; *glandes urétrales* الغُدَدُ الإحْليلِيَّة

urethral glands of female urethra ; *glandes urétrales de l'urètre féminin* الغُدَدُ الإحْليلِيَّةُ لإحْليلِ الأُنثى

uropygial gland (= preen gland) , *glande uropygienne* غُدَّةُ الزِّمِكَّى (في الطُّيور)

uterine glands ; *glandes utérines* الغُدَدُ الرَّحِمِيَّة

utricular glands (= glandulae uterinae) ; *glandes utriculaires (= glandes utérines)* الغُدَدُ القُرَيبِيَّة (= الغُدَدُ الرَّحِمِيَّة)

vaginal gland ; *glande vaginale* غُدَّةٌ مَهْبِلِيَّة

vascular gland (= 1. glomus 2. hemal node) ; *glande vasculaire (= 1 glomus 2. ganglion hématique)* غُدَّةٌ وِعائِيَّة (= 1. كُبَّة 2. عُقْدَةٌ دَمَوِيَّة)

vesical glands ; *glandes vésicales* الغُدَدُ المَثانِيَّة

Virchow's gland (= sentinel node) ; *glande de Virchow (= ganglion de Troisier)* عُقْدَةُ فيرخوف (= عُقْدَةٌ حارِسَة)

vitelline gland ; *glande vitelline* غُدَّةٌ مُحِّيَّة

vulvovaginal gland (= glandula vestibularis major) ; *glande vulvovaginale (= glande de Bartholin)* الغُدَّةُ الفَرْجِيَّةُ المَهْبِلِيَّة (= الغُدَّةُ الدِّهْليزِيَّةُ الكَبيرَة)

Waldeyer's glands (= acinotubular gland of eyelid) ; *glandes de Waldeyer (= glandes acinotubulaires de la paupière)* غُدَدُ فالداير (= الغُدَدُ العُنَيبِيَّةُ الأُنبوبِيَّةُ الجَفْنِيَّة)

Weber's glands (= lingual tubular mucous glands) ; *glandes de Weber (= glandes muqueuses linguales tubulaires)* غُدَدُ ويبر (= الغُدَدُ المُخاطِيَّةُ اللِّسانِيَّةُ الأُنبوبِيَّة)

Zuckerkandl's gland (= corpora paraaortica) ; *glande de Zuckerkandl (= corps para-aortique)* غُدَّةُ زوكركاندل (= الأجسامُ المُجاوِرَةُ للأبهر)

glanderous ; *morveux* رُعامِيّ

glanders ; *morve* رُعام

African glanders ; *morve africaine* الرُّعامُ الأفريقيّ

Japanese glanders ; *morve japonaise* الرُّعامُ اليابانيّ

glandes [sing.glans] **; *glands*** *[sing.gland]* حَشَفات [ف: حَشَفَة]

glandilemma ; *capsule de la glande* مِحْفَظَةُ الغُدَّة

glandula TA [pl.glandulae] (= gland) **; *glande*** غُدَّة [ج: غُدَد]

glandula adrenalis TA (= adrenal gland) ; *glande surrénale* الغُدَّةُ الكُظْرِيَّة

glandula atrabiliaris (= glandula suprarenalis) ; *glande surrénale* الغُدَّةُ الكُظْرِيَّة

glandula basilaris (= pituitary gland) ; *glande basilaire (= glande pituitaire)* الغُدَّةُ القاعِدِيَّة (= الغُدَّةُ النُّخامِيَّة)

glandula bulbo-urethralis TA (= bulbourethral gland) ; *glande bulbo-urétrale* الغُدَّةُ البَصَلِيَّةُ الإحْليلِيَّة

glandula bulbourethralis (Cowperi) (= bulbourethral gland) , *glande bulbo-urétrale* الغُدَّةُ البَصَلِيَّةُ الإحْليلِيَّة (الكوبرِيَّة)

glandula clausa ; *glande endocrine* غُدَّةٌ صَمَّاء

glandula incisiva ; *glande incisive* الغُدَّةُ القاطِعِيَّة

glandula intercarotica ; *glande intercarotidienne* الغُدَّةُ بَيْنَ السُّباتِيَّتَيْن (= الكُبَّةُ الأبهرِيَّة)

glandula lacrimalis TA (= lacrimal gland) ; *glande lacrymale* الغُدَّةُ الدَّمْعِيَّة

glandula lacrimalis inferior (= inferior lacrimal gland) ; *glande lacrymale inférieure* الغُدَّةُ الدَّمْعِيَّةُ السُّفْلِيَّة

glandula lacrimalis superior (= superior lacrimal gland) ; *glande lacrymale supérieure* الغُدَّةُ الدَّمْعِيَّةُ العُلْوِيَّة

glandula mammaria TA (= mammary gland) ; *glande mammaire* غُدَّةُ الثَّدْي

glandula mucosa TA (= mucous gland) ; *glande muqueuse* غُدَّةٌ مُخاطِيَّة

glandula parotidea TA (= parotid gland) ; *glande parotide* الغُدَّةُ النَّكَفِيَّة

glandula parotidea accessoria TA (= accessory parotid gland) ; *glande parotide accessoire* الغُدَّةُ النَّكَفِيَّةُ الإضافِيَّة

glandula pituitaria TA (= pituitary gland) ; *glande pituitaire* الغُدَّةُ النُّخامِيَّة

glandula prostata, glandula prostatica TA (= prostate gland) ; *prostate* الغُدَّةُ البروسْتاتِيَّة

glandula seminalis (= seminal gland) ; *glande séminale* الغُدَّةُ المَنَوِيَّة

glandula seromucosa TA (= seromucous gland) ; *glande séromuqueuse* غُدَّةٌ مَصْلِيَّةٌ مُخاطِيَّة

glandula serosa TA (= serous gland) ; *glande séreuse* غُدَّةٌ مَصْلِيَّة

glandula sublingualis TA (= sublingual gland) ; *glande sublinguale* الغُدَّةُ تَحْتَ اللِّسان

glandula submandibularis TA (= submandibular gland) ; *glande sous-mandibulaire* الغُدَّةُ تَحْتَ الفَكّ

glandula submaxillaris (= submaxillary gland) ; *glande sous-maxillaire* الغُدَّةُ تَحْتَ الفَكّ

glandula suprarenalis TA (= suprarenal gland) ; *glande surrénale* الغُدَّةُ الكُظْرِيَّة

glandula thyroidea TA (= thyroid gland) ; *glande thyroïde* الغُدَّةُ الدَّرَقِيَّة

glandula tympanicae (= tympanic gland) ; *glande tympanique* الغُدَّةُ الطَّبْلِيَّة

glandula uropygialis (= preen gland) ; *glande uropygiale* غُدَّةٌ الزِّمِكِّي

glandula vestibularis major TA (= greater vestibular gland) ; *glande de Bartholin* الغُدَّةُ الدِّهْليزِيَّةُ الكَبيرَة

glandulae [sing.glandula] (= glands) ; ***glandes*** *[sing.glande]* غُدَد [ف. غُدَّة]

glandulae areolares (Montgomerii) ; *glandes mammaires accessoires* الغُدَدُ الهالِيَّة (المونتغمرية)

glandulae areolares TA (= areolar glands) ; *glandes mammaires accessoires* الغُدَدُ الهالِيَّة

glandulae arytenoidea (= arytenoid gland) ; *glandes aryténoïdes* الغُدَدُ الطِّرْجِهالِيَّة

glandulae bronchiales TA (= bronchial glands) ; *glandes bronchiques* الغُدَدُ القَصَبِيَّة ؛ الغُدَدُ الشُّعَبِيَّة

glandulae buccales TA (= buccal glands) ; *glandes jugales* الغُدَدُ الشِّدْقِيَّة

glandulae ceruminosae TA (= ceruminous glands) ; *glandes cérumineuses* الغدد الصِّمْلاخِيَّة

glandulae cervicales uteri TA (= cervical glands of uterus) ; *glandes du col de l'utérus* غُدَدُ عُنُقِ الرَّحِم

glandulae ciliares (Molli) (= ciliary glands) ; *glandes ciliaires* الغُدَدُ الهُدْبِيَّة (المولِيس)

glandulae ciliares conjunctivales TA (= ciliary glands of conjunctive) ; *glandes ciliaires de la conjonctive* الغُدَدُ الهُدْبِيَّةُ المُلْتَحِمِيَّة

glandulae ciliares palpebrarum TA , *glandes ciliaires palpébrales* الغُدَدُ الهُدْبِيَّةُ الجَفْنِيَّة

glandulae circumanales TA (= circumanal glands) ; *glandes circumanales* الغُدَدُ المُحيطَةُ بالشَّرَج

glandulae conjunctivales TA (= conjunctival glands) ; *glandes conjonctivales* الغُدَدُ المُلْتَحِمِيَّة

glandulae cutis TA (= cutaneous glands) ; *glandes cutanées* الغُدَدُ الجِلْدِيَّة

glandulae duodenales TA (= duodenal glands) ; *glandes duodénales* الغُدَدُ الاثْناعَشَرِيَّة

glandulae duodenales (Brunneri) (= duodenal glands) ; *glandes duodénales* الغُدَدُ الاثْناعَشَرِيَّة (البرونر)

glandulae endocrinae TA (= endocrine glands) ; *glandes endocrines* الغُدَدُ الصَّمّاء

glandulae esophageae TA (= esophageal glands) ; *glandes œsophagiennes* الغُدَدُ المَريئِيَّة

glandulae gastricae propriae TA (= proper gastric glands) ; *glandes gastriques propres* الغُدَدُ المَعِدِيَّةُ المَخْصوصَة

glandulae glomiformes TA (= glomiform glands) ; *glandes gloménulées* الغُدَدُ الكُبَيْبِيَّة

glandulae gustatoria TA (= gustatory glands) ; *glandes gustatives* الغُدَدُ الذَّوقِيَّة

glandulae hepaticae (= hepatic glands) ; *glandes hépatiques* الغُدَدُ الكَبِدِيَّة

glandulae intestinales TA (= intestinal glands) ; *glandes intestinales* الغُدَدُ المِعَوِيَّة

glandulae labiales oris TA ; *glandes labiales de la bouche* الغُدَدُ الشَّفَوِيَّة

glandulae lacrimales accessoriae TA ; *glandes lacrymales accessoires* الغُدَدُ الدَّمْعِيَّةُ الإضافِيَّة

glandulae laryngeae TA (= laryngeal glands) ; *glandes laryngiennes* الغُدَدُ الحَنْجَرِيَّة

glandulae laryngeae anteriores (= anterior laryngeal glands) ; *glandes laryngiennes antérieures* الغُدَدُ الحَنْجَرِيَّةُ الأَمامِيَّة

glandulae laryngeae mediae (= median laryngeal glands) ; *glandes laryngiennes moyennes* الغُدَدُ الحَنْجَرِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

glandulae laryngeae posteriores (= posterior laryngeal glands) ; *glandes laryngiennes postérieures* الغُدَدُ الحَنْجَرِيَّةُ الخَلْفِيَّة

glandulae linguales TA (= lingual glands) ; *glandes linguales* الغُدَدُ اللِّسانِيَّة

glandulae linguales anteriores (= anterior lingual glands) ; *glandes linguales antérieures* الغُدَدُ اللِّسانِيَّةُ الأَمامِيَّة

glandulae molares TA (= molar glands) ; *glandes molaires* الغُدَدُ الرَّحَوِيَّة

glandulae mucosae biliosae TA (= glands of bile duct) ; *glandes muqueuses biliaires* غُدَدٌ مُخاطِيَّةٌ صَفْراوِيَّة

glandulae mucosae conjunctivae (Krausei) ; *glandes muqueuses de la conjonctive* الغُدَدُ المُخاطِيَّةُ للمُلْتَحِمَة (الكراوزيّة)

glandulae mucosae tubae auditivae (= mucous glands of auditory tube) ; *glandes muqueuses du tube auditif* الغُدَدُ المُخاطِيَّةُ النَّفِيرِيَّة

glandulae mucosae ureteris (=mucous glands of the ureter) ; *glandes muqueuses urétrales* الغُدَدُ المُخاطِيَّةُ الحالِبِيَّة

glandulae nasales TA (= nasal glands) ; *glandes nasales* الغُدَدُ الأَنفِيَّة

glandulae olfactoriae TA (= olfactory glands) ; *glandes olfactives* الغُدَدُ الشَّمِيَّة

glandulae oris TA (= glands of the mouth) ; *glandes jugales* الغُدَدُ الفَمَوِيَّة

glandulae palatinae TA (= palatine glands) ; *glandes palatines* الغُدَدُ الحَنَكِيَّة

glandulae parathyroideae TA (= parathyroid glands) ; *glandes parathyroïdes* الغُدَدُ الدُّرَيقِيَّة

glandulae pelvis renalis ; *glandes pelviennes rénales* غُدَدُ حُوَيضَةِ الكُلْيَة

glandulae pharyngeae TA (= pharyngeal glands) ; *glandes pharyngiennes* الغُدَدُ البُلْعومِيَّة

glandulae preputiales TA (= preputial glands) ; *glandes préputiales* غُدَدُ القُلْفَة

glandulae pyloricae TA (= pyloric glands) ; *glandes pyloriques* الغُدَدُ البَوّابِيَّة

glandulae salivariae majores TA (= major salivary glands) ; *glandes salivaires majeures* الغُدَدُ اللُّعابِيَّةُ الرَّئيسِيَّة

glandulae salivariae minores TA (= minor salivary glands) ; *glandes salivaires mineures* الغُدَدُ اللُّعابِيَّةُ الصَّغيرة

glandulae sebaceae TA (= sebaceous glands) ; *glandes sébacées* الغُدَدُ الزُّهْمِيَّة

glandulae sebaceae conjunctivales TA (= sebaceous glands of conjunctivae) ; *glandes sébacées de la conjonctive* الغُدَدُ الزُّهْمِيَّةُ المُلْتَحِمِيَّة

glandulae sebaceae labii majoris pudendalis ; *glandes sébacées vulvaires de la grande lèvre* الغُدَدُ الزُّهْمِيَّةُ الفَرْجِيَّةُ للشُّفْرِ الكَبِير

glandulae sebaceae mammae ; *glandes sébacées mammaires* الغُدَدُ الزُّهْمِيَّةُ للثَّدْي

glandulae sine ductibus TA (= glandulae endocrinae, glands without ducts) ; *glandes endocrines* غُدَدٌ عَدِيمَةُ القَنَوات (= الغُدَدُ الصَّمّاء)

glandulae sudoriferae TA (= sudoriferous glands) ; *glandes sudoripares* الغُدَدُ العَرَقِيَّة

glandulae suprarenales accessoriae TA (= accessory suprarenal glands) ; *glandes surrénales accessoires* الغُدَدُ الكُظْرِيَّةُ الإضافِيَّة

glandulae suprarenales siccae ; *glandes surrénales séchées* غُدَدٌ كُظْرِيَّةٌ مُجَفَّفَة

glandulae tarsales TA (= tarsal glands) ; *glandes tarsiennes* الغُدَدُ الجَفْنِيَّة

glandulae tarsales (Meibomi) ; *glandes tarsiennes* الغُدَدُ الجَفْنِيَّة (المَيبومِية)

glandulae thyroideae accessoriae TA (= accessory thyroid glands) ; *glandes thyroïdes accessoires* الغُدَدُ الدَّرَقِيَّةُ الإضافِيَّة

glandulae thyroideae accessoria suprahyoidea ; *glandes thyroïdes accessoires sus-hyoïdiennes* الغُدَدُ الدَّرَقِيَّةُ الإضافِيَّةُ فَوقَ اللامِيّ

glandulae thyroideae siccae ; *glandes thyroïdes séchées* غُدَدٌ دَرَقِيَّةٌ مُجَفَّفَة

glandulae tracheales TA (= tracheal glands) ; *glandes trachéales* الغُدَدُ الرُّغامِيَّة

glandulae tubariae TA ; *glandes tubaires* (= amygdales tubaires) الغُدَدُ النَّفِيرِيَّة

glandulae urethrales (Littrei) ; *glandes urétrales* الغُدَدُ الإحْلِيلِيَّة (اللِيتريّة)

glandulae urethrales urethrae femininae TA (= urethral glands of female urethra) ; *glandes urétrales de l'urètre féminin* الغُدَدُ الإحْلِيلِيَّةُ لإحْلِيلِ الأُنثَى

glandulae urethrales urethrae masculinae TA (= urethral glands of male urethra) ; *glandes urétrales de l'urètre masculin* الغُدَدُ الإحْلِيلِيَّةُ لإحْلِيلِ الذَّكَر

glandulae urethrales urethrae muliebris (= urethral glands of female urethra) ; *glandes urétrales de l'urètre féminin* الغُدَدُ الإحْلِيلِيَّةُ لإحْلِيلِ الأُنثَى

glandulae uterinae TA (= uterine glands) ; *glandes utérines* الغُدَدُ الرَّحِمِيَّة

glandulae vesicales vesicae urinariae ; *glandes vésicales de la vessie urinaire* غُدَدُ المَثانَة

glandulae vestibulares minores TA (= lesser vestibular glands) ; *petites glandes vestibulaires* الغُدَدُ الدِّهْلِيزِيَّةُ الصَّغيرَة

glandular ; *glandulaire* 1. حَشَفِيّ (قَضِيبِيّ أو بَظْرِيّ) 2. غُدِّيّ

glandular cheilitis ; *chéilite glandulaire* الْتِهابُ الشَّفَةِ الغُدِّيّ

glandular fever (= infectious mononucleosis) ; *fièvre glandulaire* (= *mononucléose infectieuse*) الحُمَّى الغُدِّيَّة (= كَثْرَةُ الوَحِيدات العَدْوائِيَّة)

glandular zone ; *zone glandulaire* مِنْطَقَةٌ غُدِّيَّة

glandule ; *glandule* غُدَيدة

glandulous ; *glanduleux* غُدَيدِيّ

glans TA [pl.glandes] **; *gland*** حَشَفَة [ج: حَشَفَات]

glans clitoridis TA, glans of clitoris ; *gland du clitoris* حَشَفَةُ البَظْر

glans penis TA ; *gland du pénis, gland de la verge* حَشَفَةُ القَضِيب

glanular ; *glandulaire* حَشَفِيّ

glare ; *éblouissement* إبْهار (بَهْرُ البَصَر)

glarometer ; *glaromètre* مِقْياسُ الإبْهار

glass ; *1. lentille 2. verre, bouteille 3. verre* 1. عَدَسَة 2. كَأْس؛ قَدَح؛ زُجاجَة 3. زُجاج

cover glass ; *lamelle* سائِرَةٌ زُجاجِيَّة

crown glass ; *crown-glass* الزُّجاجُ الرَّفيع (ذُو مَنْسَبِ الكِسارِيِّ مُنْخَفِض)

cupping glass ; *ventouse* كَأْسُ الحِجامَة؛ مِحْجَم

flint glass ; *flint -glass* الزُّجاجُ الصَّوَّانِيّ؛ المَهَى

glass dish ; *plat en verre* وِعاءٌ زُجاجِيّ

glass eye ; *oeil de verre* عَيْنٌ زُجاجِيَّة

glass fibbers ; *fibres de verre* أَلْيافُ الزُّجاج

glass syringe ; *seringue en verre* مِحْقَنَةٌ زُجاجِيَّة

ground glass ; *verre dépoli* زُجاجٌ مُغَشًّى

holvi glass (= vita glass) ; *glace transparente aux rayons ultraviolets* زُجاجٌ شَفَّافٌ لِفَوقِ البَنَفْسَجِيَّة

lead glass ; *verre au plomb* زُجاجٌ رَصاصِيّ

lithium glass ; *verre au lithium* زُجاجٌ لِيثيومِيّ

magnifying glass ; *loupe* عَدَسَةٌ مُكَبِّرَة

object glass ; *verre d'objet* العَدَسَةُ الشَّيئِيَّة (للمجهر)

optical glass ; *verre d'optique* زُجاجٌ بَصَرِيّ

protective glasses ; *lunettes protectrices* نَظَّاراتٌ مُحَصِّنَة

quartz glass ; *verre quartzeux* مرو؛ زُجاجُ الكَوارْتز

safety glass ; *verre securit* زُجاجٌ مَأْمون

soluble glass ; *verre soluble* زُجاجٌ ذَوَّاب

test glass ; *verre d'essai* قَدَحُ الاخْتِبار

vita glass (= holvi glass) ; *glace transparente aux rayons ultraviolets* زُجاجٌ شَفَّافٌ لِفَوقِ البَنَفْسَجِيَّة

watch glass ; *verre de montre* زُجاجَةُ ساعَة

water glass (= soluble glass) ; *verre à eau (= verre soluble)* زُجاجٌ مائِيّ (= زُجاجٌ ذَوَّاب)

Wood's glass (= nickel oxide filter) ; *verre de Wood (= filtre de l'oxyde de nickel)* زُجاجَةُ وُود (= مُرَشِّحُ أكسيد النيكل)

glasses ; *lunettes* نَظَّارات

bifocal glasses ; *lunettes bifocales* نَظَّاراتٌ ثُنائِيَّةُ البُؤْرَة

contact glasses (= contact lenses) ; *lentilles cornéennes (= verres de contact)* عَدَساتٌ لاصِقَة

crutch glasses ; *lunettes de béquille* نَظَّاراتٌ مُعَكَّزَة (نظارات ترفع الجفن العلوي وتستند في مرضى تدلي الجفن)

Hallauer's glasses ; *lunettes de Hallauer* نَظَّاراتُ هالاوير (عدسات ملونة تمنع مرور الأشعتين الزرقاء وفوق البنفسجية)

hyperbolic glasses ; *lunettes hyperboliques* نَظَّاراتٌ قَطْعٍ-زائِدِيَّة

safety glasses ; *lunettes de sécurité* نَظَّاراتٌ مَأْمونَة

snow glasses ; *lunettes de neige* نَظَّاراتٌ ثَلْجِيَّة

sun glasses ; *lunettes de soleil* نَظَّاراتٌ شَمْسِيَّة

tinted glasses ; *lunettes teintées* نَظَّاراتٌ مُلَوَّنَة

trifocal glasses ; *lunettes trifocales* نَظَّاراتٌ ثُلاثِيَّةُ البُؤَر

glassful ; *verre plein* *[pharmacie]* مِلْءُ كَأْس [صيدلة]

glassy ; *1. transparent 2. vitreux* 1. شَفيف 2. زُجاجِيّ

glaucarubin ; *glaucarubine* *[antiamibien]* غلوكاروبين [دواء مضاد للأميبة]

glaucoma , *glaucome* زَرَق

absolute glaucoma ; *glaucome absolu* زَرَقٌ مُطْلَق

acute congestive glaucoma ; *glaucome congestif aigu* زَرَقٌ احْتِقانِيٌّ حادّ

air-block glaucoma ; *glaucome du blocage de l'air* زَرَقُ الإحْصارِ الهَوائِيّ

angle-closure glaucoma ; *glaucome à angle fermé* زَرَقُ انْسِدادِ الزَّاوِيَة

angle-recession glaucoma ; *glaucome à l'angle récessif* زَرَقُ انْحِسارِ الزَّاوِيَة

aphakic glaucoma ; *glaucome aphaque* زَرَقُ فِقْدانِ العَدَسَة

apoplectic glaucoma (= hemorrhagic glaucoma) ; *glaucome apoplectique (= glaucome hémorragique)* زَرَقٌ سَكْتِيّ (= زَرَقٌ نَزْفِيّ)

auricular glaucoma ; *glaucome auriculaire* زَرَقٌ أُذُنِيُّ المَنْشَأ (زرق يترافق مع ارتفاع الضغط داخل التيه)

capsular glaucoma ; *glaucome capsulaire* زَرَقٌ مِحْفَظِيّ

chronic narrow-angle glaucoma ; *glaucome chronique de l'angle étroit* زَرَقُ تَضَيُّقِ الزَّاوِيَةِ المُزْمِن

chronic simple glaucoma ; *glaucome chronique simple* زَرَقٌ بَسيطٌ مُزْمِن

closed-angle glaucoma ; *glaucome de fermeture d'angle* زَرَقُ انْغِلاقِ الزَّاوِيَة

congenital glaucoma ; *glaucome congénital* زَرَقٌ خِلْقِيّ

congestive glaucoma ; *glaucome congestif* زَرَقٌ احْتِقانِيّ

Donders' glaucoma (= simple glaucoma) ; *glaucome de Donders (= glaucome simple)* زَرَقُ دوندرز (= زَرَقٌ بَسيط)

enzyme glaucoma ; *glaucome enzymatique* زَرَقٌ إنزيميّ
glaucoma absolutum ; *glaucome absolu* زَرَقٌ مُطلَق
glaucoma consummatum (= absolute glaucoma) ; *glaucome absolu* زَرَقٌ مُتكامِل (= زَرَقٌ مُطلَق)
glaucoma imminens ; *glaucome imminent* زَرَقٌ وَشيك
glaucoma simplex ; *glaucome simple* زَرَقٌ بَسيط
hemorrhagic glaucoma ; *glaucome hémorragique* زَرَقٌ نَزفِيّ
infantile glaucoma ; *glaucome infantile* زَرَقٌ طِفليّ
inflammatory glaucoma ; *glaucome inflammatoire* زَرَقٌ الْتِهابِيّ
juvenile glaucoma ; *glaucome juvénile* زَرَقٌ يَفَعِيّ
lenticular glaucoma ; *glaucome lenticulaire* زَرَقٌ عَدَسِيّ
malignant glaucoma ; *glaucome malin* زَرَقٌ خَبيث
narrow-angle glaucoma ; *glaucome à angle étroit* زَرَقٌ ضَيِّقُ الزَّاوِيَة
neovascular glaucoma ; *glaucome néovasculaire* زَرَقُ التَّوعِيَة الحَديثَة
noncongestive glaucoma , *glaucome non congestif* زَرَقٌ لااحْتِقانِيّ
obstructive glaucoma ; *glaucome obstructif* زَرَقٌ انْسِداديّ
open-angle glaucoma ; *glaucome à angle ouvert* زَرَقٌ مَفْتوحُ الزَّاوِيَة
phacogenic glaucoma ; *glaucome phacogénique* زَرَقٌ عَدَسِيُّ المَنْشَأ
phacolytic glaucoma ; *glaucome phacolytique* زَرَقُ انْحِلالِ العَدَسَة
pigmentary glaucoma ; *glaucome pigmentaire* زَرَقٌ صِباغِيّ
primary glaucoma ; *glaucome primitif* زَرَقٌ أوَّلِيّ
secondary glaucoma ; *glaucome secondaire* زَرَقٌ ثانَوِيّ
simple glaucoma ; *glaucome simple* زَرَقٌ بَسيط
traumatic glaucoma ; *glaucome traumatique* زرقٌ رضحِيّ
vitreous-block glaucoma ; *glaucome par blocage vitré* زَرَقُ إنْحِصارِ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ
wide-angle glaucoma ; *glaucome à angle ouvert* زَرَقٌ مَفْتوحُ الزَّاوِيَة

glaucomatous ; *glaucomateux* **زَرَقِيّ**
glaucosis ; *glaucose* **عَمًى زَرَقِيُّ المَنْشَأ**
glaucosuria (= indicanuria) ; ***glaucosurie*** *(= indicanurie)* **بِيلَةٌ إنديكانِيَّة**
glaze ; *1.polir* **1. يَصْقُل 2. صِقال** (مادّةُ الصَّقل)
glazed ; *poli* **صَقيل**
glazed finishing ; *finissage de polissage* إكْمالٌ صَقيل
glazer ; *poli* **1. صاقِل 2. صَقيل**
glazer coating ; *pâte à polir* طِلاءٌ صَقِيل

glazing ; *polissage* **صَقْل**
ceramic glazing ; *polissage de la céramique* صَقْلُ الخَزَف
cold glazing ; *polissage à froid* صَقْلٌ بارِد
glazing solution ; *solution de polissage* مَحْلولُ الصَّقْل
heat glazing ; *polissage à chaud* صَقْلٌ حرارِيّ
hot glazing ; *polissage à chaud* صَقْلٌ حارّ
self glazing ; *autopolissage* صَقْلٌ ذاتِيّ
GLC (= gas liquid chromatography) ; ***abr de*** *(chromatographie du gaz liquide)* **مختصر الاسْتِشْرابُ الغازِيُّ السَّائِل**
gleet ; *écoulement, pus* **1. سَيَلانٌ مُزمِن 2. نَجيجٌ إحْليلِيّ**
vent gleet (= cloacitis) ; *cloacite* الْتِهابُ المَذْرَق
gleety ; *pie gliale* **نَجيجِيٌّ إحليلِيّ**
glenohumeral ; *glénohuméral* **حُقَّانِيٌّ عَضُدِيّ**
glenoid ; *glénoïde* **حُقَّانِيّ**
glenoid cavity ; *cavité glénoïde* الجَوفُ الحُقَّانِيّ
glenoid fossa (= fossa mandibularis) ; *cavité glénoïde (= fosse mandibulaire)* الحُفْرَةُ الحُقّانية (= الحُفرةُ الفَكّيّة السُّفلِيّة)
glia (= neuroglia) ; ***glie*** *(= névroglie)* **دِبْقٌ عَصَبِيّ**
ameboid glia ; *glie amoeboïde* دِبْقٌ عَصَبِيٌّ أميبانِيّ
cytoplasmic glia ; *glie cytoplasmique* دِبْقٌ عَصَبِيٌّ هَيولِيّ
fibrillary glia ; *glie fibrillaire* دِبْقٌ عَصَبِيٌّ لُيَيفِيّ
glia of Fananas ; *glie de Fananas* دِبْقٌ عَصَبِيٌّ فَنانِيّ (نوع من دبق عصبي يوجد في الطبقة الجزيئية لقشرة المخيخ)
glia- ; *glie-* لاحقة بمعنى **الدِّبْق**
gliacyte (= neuroglia cell) ; ***glyocyte*** *(= cellule névroglique)* **خَلِيَّةٌ دِبْقِيَّةٌ عَصَبِيَّة**
gliadin ; *gliadine* **غليادين** (بروتين في الحنطة)
glial ; *glial* **دِبْقِيّ**
gliarase ; *gliarase* **مَدْبَقَة** (تجمع لخلايا نجمية)
glibornuride ; *glibornuride* **غليبورنوريد** (دواءٌ خافِضٌ للسُّكَّر)
glicentin ; *glicentine* **غليسنتين** (غلوكاكون معوي)
gliclazid ; *gliclazide* **غليكلازيد** (دواء للسكري)
glide ; *1.glissement 2.glisser* **1. انْزِلاق 2. يَنْزَلِق**
mandibular glide ; *glissement mandibulaire* انْزِلاقٌ فَكِّيّ
occlusal glide ; *glissement occlusal* انْزِلاقٌ إطْباقِيّ
gliding ; *glissement* **انْزِلاق**
gliding movements ; *mouvements de glissement* حَرَكاتٌ انْزِلاقِيَّة
glio- ; *glio-* سابقة بمعنى **الدِّبْق**
gliobacteria ; *gliobactérie* **الجَراثيمُ الدِّبْقِيَّة**
glioblast (= spongioblast) ; ***glioblaste*** *(= spongioblaste)* **أرومَةٌ دِبْقِيَّة** (= أرومَةُ الإسْفَنْجِيَّة)
glioblastoma ; *glioblastome* **وَرَمٌ أروميٌّ دِبْقِيّ**

giant cell glioblastoma ; *glioblastome à cellules géantes* وَرَمٌ أرومِيٌّ دِبقِيٌّ عِملاقُ الخَلايا

glioblastoma isomorphe (= medulloblastoma) ; *glioblastome isomorphe (= médulloblastome)* وَرَمٌ أرومِيٌّ دِبقِيٌّ مُتَشاكِل (= وَرَمٌ أرومِيٌّ نُخاعِيّ)

glioblastoma multiforme (= glioblastoma) ; *glioblastome multiforme (= glioblastome)* وَرَمٌ أرومِيٌّ دِبقِيٌّ مُتَعَدِّدُ الأَشكال (= وَرَمٌ أرومِيٌّ دِبقِيّ)

gliocarcinoma (= glioblastoma) ; ***gliocarcinome*** *(= glioblastome)* سَرَطانَةٌ دِبقِيَّة (= وَرَمٌ أرومِيٌّ دِبقِيّ)

gliococcus ; *gliococcus* مُكَوَّرَةٌ هُلامِيَّة

gliocyte (= gliacyte) ; ***gliocyte*** *(= gliacyte)* خَلِيَّةٌ دِبقِيَّةٌ عَصَبِيَّة

retinal gliocytes (= Mullers fibbers) ; *gliocytes rétiniens (= fibres de Muller)* خَلايا دِبقِيَّةٌ عَصَبِيَّةٌ شَبَكِيَّة (= أَلْيافُ مولَر)

gliocytoma (= glioma) ; ***gliocytome*** *(= gliome)* وَرَمٌ دِبقِيّ

gliofibrillary ; *gliofibrillaire* لُيَيفِيٌّ دِبقِيّ

gliofibrosarcoma ; *gliofibrosarcome* ساركومَةٌ دِبقِيَّةٌ لِيفِيَّة

gliogenous ; *gliogène* دِبقِيُّ المَنْشَأ

glioma ; *gliome* وَرَمٌ دِبقِيّ

astrocytic glioma (= astrocytoma) ; *gliome astrocytaire (= astrocytome)* وَرَمٌ دِبقِيٌّ نَجمِيُّ الخلايا (= وَرَمُ النَّجمِيّات)

ependymal glioma ; *gliome épendymaire* وَرَمٌ دِبقِيٌّ بِطانِيٌّ عَصَبِيّ (= وَرَمُ البِطانَةِ العَصَبِيَّة) (ورم وعائي في البطين الرابع)

ganglionic glioma ; *gliome ganglionnaire* وَرَمٌ دِبقِيٌّ عُقْدِيّ

glioma endophytum (= retinoblastoma) ; *gliome endophyte (= rétinoblastome)* وَرَمٌ دِبقِيٌّ نَابُوتِيٌّ دَاخِلِيّ (= وَرَمُ أرومَةِ الشَّبَكِيَّة)

glioma exophytum (= retinoblastoma) ; *gliome exophyte (= rétinoblastome)* وَرَمٌ دِبقِيٌّ نَابُوتِيٌّ خارِجِيّ (= وَرَمُ أرومَةِ الشَّبَكِيَّة)

glioma retinae ; *gliome rétinien* وَرَمُ الشَّبَكِيَّةِ الدِّبقِيّ

glioma sarcomatosum (= gliosarcoma) ; *gliome sarcomateux* وَرَمٌ دِبقِيٌّ ساركومِيّ (= ساركومَةٌ دِبقِيَّة)

mixed glioma ; *gliome mixte* وَرَمٌ دِبقِيٌّ مُخْتَلِط

nasal glioma ; *gliome nasal* وَرَمٌ دِبقِيٌّ أَنفِيّ

optic glioma ; *gliome optique* وَرَمٌ دِبقِيٌّ بَصَرِيّ

perineural glioma ; *gliome périneural* وَرَمٌ دِبقِيٌّ مُحِيطٌ بالعَصَب

peripheral glioma ; *gliome périphérique* وَرَمٌ دِبقِيٌّ طَرَفِيّ

telangiectatic glioma ; *gliome télangiectasique* وَرَمٌ دِبقِيٌّ مُتَوَسِّعُ الشُّعَيرات

gliomatosis ; *gliomatose* تَكَثُّرُ الدِّبْق

gliomatosis cerebri ; *gliomatose cérébrale* تَكَثُّرُ الدِّبْقِ المُخِّيّ

meningeal gliomatosis ; *gliomatose méningée* تَكَثُّرُ الدِّبْقِ السِّحائِيّ

gliomatous ; *gliomateux* متعلق بالوَرَمِ الدِّبقِيّ

gliomyoma ; *gliomyome* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ دِبقِيّ

glioneuroma ; *glioneurome, granuloblastome* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ دِبقِيّ

gliophagia ; *gliophagie* بَلْعَمَةُ الدِّبْق

gliopil ; *pie gliale* لِبْدَةٌ دِبقِيَّة

gliosarcoma ; *gliosarcome* ساركومَةٌ دِبقِيَّة

gliosarcoma retinae ; *gliosarcome rétinien* ساركومَةُ الشَّبَكِيَّةِ الدِّبقِيَّة

gliosis ; *gliose* دُباق

aqueduct gliosis ; *gliose de l'aqueduc* دُباقُ المَسال

basilar gliosis ; *gliose basilaire* دُباقٌ قاعِدِيّ

cerebellar gliosis ; *gliose cérébelleuse* دُباقٌ مُخَيخِيّ

diffuse gliosis ; *gliose diffuse* دُباقٌ مُنْتَشِر

hemispheric gliosis ; *gliose hémisphérique* دُباقُ نِصْفِ الكُرَة (المُخِّيَّة)

hypertrophic nodular gliosis ; *gliose nodulaire hypertrophique* دُباقٌ عُقْدِيٌّ ضَخامِيّ

isomorphic gliosis ; *gliose isomorphe* دُباقٌ مُتَشاكِل

lobar gliosis ; *gliose lobaire* دُباقٌ فَصِّيّ

perivascular gliosis ; *gliose périvasculaire* دُباقٌ مُحِيطٌ بالأوعِيَة

progressive subcortical gliosis ; *gliose subcorticale progressive* الدُّباقُ تَحْتَ القِشْرَةِ المُتَرَقِّي

spinal gliosis ; *gliose spinale* دُباقٌ نُخاعِيّ

unilateral gliosis ; *gliose unilatérale* دُباقٌ وَحِيدُ الجانِب

gliosome ; *gliosome* جُسَيمٌ دِبقِيّ

gliotic ; *gliotique* متعلق بالنَّسِيجِ الضَّام

gliotoxin ; *gliotoxine* غليوتوكسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

Gliricola ; *Gliricola* النُّمَيمَة (جِنْسٌ مِنَ القَمْل)

Gliricola porcelli ; *Gliricola porcelli* النُّمَيمَةُ القُبَيعِيَّة

glischrin ; *glischrine* غليسكرين (مادة تنتجها الجراثيم وتطرح بالبول)

glischruria ; *glischrurie* بِيلَةٌ غليسكرينِيَّة

glissade ; *glissade* حَرَكَةُ العَينِ الرَّمْشِيَّة (اللاإرادِيَّة)

glissonitis ; *glissonite* الْتِهابُ مِحْفَظَةِ غليسون (حول الأوعية البابية للكبد)

global ; *global* 1. شامِل 2. كُرَوِيّ 3. عالَمِيّ

globe ; *globe* كُرَة

globi [sing.globus] (= ball or sphere) ; ***globes, boules*** كُرات [ف. كُرَة]

globin ; *globine* غلوبين

globinometer ; *globinomètre* مِقياسُ الغلوبين

globoid, globose ; *globoïde* كُرَوِيُّ الشَّكل

globular ; *globulaire* كُرَوِيّ

globular calcification ; *calcification globulaire* تَكَلُّسٌ كُرَوِيّ

globular formula ; *formule globulaire* صِيغَةٌ كُرَوِيَّة

globular process ; *processus globulaire* النَّاتِئُ الكُرَوِيّ
Globularia ; *Globularia* عَيثون (جِنسٌ مِنَ الأعشاب)
globule ; *globule* كُرَيَّة
blood globule ; *globule rouge* كُرَيَّةُ الدَّم
dentin globules ; *globules de dentine* كُرَيَّاتُ العاج
Dobie's globule ; *globule de Dobie* كُرَيَّةُ دوبي (في الليف العضلي)
Marchi's globules ; *globules de Marchi* كُرَيَّاتُ مارْشي (في النخاع المتنكس)
milk globules ; *globules de lait* كُرَيَّاتُ اللَّبَن
Morgagni's globules ; *globules de Morgagni* كُرَيَّاتُ مورغاني (في السائل العيني)
myelin globules ; *globules de myéline* كُرَيَّاتٌ مَيالينيَّة
polar globules (= polar bodies) ; *globules polaires (= corps polaires)* كُرَيَّاتٌ قُطبِيَّة (= أجسامٌ قُطبِيَّة)
globuli [sing.globulus] **; *globules* [sing.globule]** كُرَيَّات [ف. كُرَيَّة]
globuli ossei ; *globules osseux* كُرَيَّاتٌ عَظمِيَّة
globulicidal ; *globulicide* مُبيدُ الكُرَيَّات (الحُمر)
globulin ; *globuline* غلُوبولين
AC globulin (= accelerator globulin) ; *globuline AC (= globuline accélératrice)* الغلوبولينُ AC (= غلوبُلينٌ مُعَجِّل)
accelerator globulin ; *globuline accélératrice* غُلوبولينٌ مُعَجِّل
alpha globulins ; *alphaglobulines* غلوبوليناتٌ أَلْفائيَّة
anti-human globulin serum ; *globuline antihumaine* مَصْلٌ مُضادٌّ لغلُوبولينِ البَشَر
antidiphtheritic globulin ; *globuline antidiphtérique* غلوبولينٌ مُضادٌّ للخُناق
antihemophilic globulin ; *globuline antihémophilique* غلوبولينٌ مُضادٌّ للناعور
antilymphocyte globulin ; *globuline antilymphocytaire* غلوبولينٌ مُضَادٌّ للمُفاوِيّات
Bence Jones globulin ; *globuline de Bence Jones* غلوبولينُ بِنْس- جونْز
beta globulins ; *béta globulines* غلوبوليناتٌ بيتائيّة
corticosteroid-binding globulin (= CBG) ; *globuline fixant la corticostéroïde* غلوبولينٌ مُرْتَبِطٌ بالستيرويدِ القِشْرِيّ (= ترانسكورتين)
gamma globulins ; *globulines de gamma* غلوبوليناتٌ غامَّائِيَّة
globulin X ; *globuline X* الغلوبولينُ X (غلوبلين يوجد في الأحيان داخل الخلايا العصبية)
hepatitis B immune globulin ; *immunoglobuline de l'hépatite B* الغلوبولين المَناعِيُّ لالْتِهابِ الكَبِدِ البائِيّ
immune serum globulin ; *immunoglobuline sérique* الغلوبولينُ المَناعِيُّ للمَصْل
measles immune globulin ; *immunoglobuline de la rougeole* الغلوبولينُ المَناعِيُّ للحَصْبَة
measles immune globulin (human) ; *immunoglobuline humaine de la rougeole* الغلوبولينُ المَناعِيُّ البَشَرِيُّ للحَصْبَة
pertussis immune globulin ; *immunoglobuline humaine de la rougeole* الغلوبولينُ المَناعِيُّ للشَّاهوق
pertussis immune globulin (human) ; *immunoglobuline humaine de la coqueluche* الغلوبولينُ المَناعِيُّ البَشَرِيُّ للشَّاهوق
RHO immune globulin (D immune globulin) ; *immunoglobuline humaine RHO (immunoglobuline D)* الغلوبولينُ المَناعِيُّ RHO (الغلوبولينُ المَناعِيّ D)
serum globulin ; *immunoglobuline sérique* غلوبولينُ المَصْل
specific immune serum globulin ; *immunoglobuline sérique spécifique* الغلوبولينُ المَناعِيُّ النَّوعِيُّ للمَصْل
tetanus immune globulin ; *immunoglobuline tétanique* الغلوبولينُ المَناعِيُّ للكُزاز
thyroxine- binding globulin ; *globuline fixant la thyroxine* غلوبولينٌ مُرْتَبِطٌ بالثِّيروكْسين
zoster immune globulin ; *immunoglobuline zostérienne* الغلوبولينُ المَناعِيُّ للنُّطاق
globulinemia ; *globulinémie* غلوبولينُ الدَّم
globulinuria ; *globulinurie* بِيلَةٌ غلوبولينِيَّة
globulolysis (= hemolysis) **; *globulolyse*** انْحِلالُ الدَّم
globulolytic (= hemolytic) **; *hémolytique*** حالٌّ للدَّم
globulomaxillary ; *globulomaxillaire* [dents] متعلق بالنُّتوءِ الكُرَوِيّ والفَكِّ العُلْوِيّ [أسنان]
globulus [pl.globuli] **; *globule* [pl.globules]** 1. كُرَيَّة [ج. كُرَيَّات] 2. النَّواةُ الكُرَوِيَّة
globuli ossei ; *globules osseux* كُرَيَّاتٌ عَظمِيَّة
globulysis ; *hémolyse, globulolyse* انْحِلالُ الكُرَيَّات
globus TA [pl.globi] (= a sphere or ball) **; *globe* [pl.globes]** كُرَة [ج: كُرات]
globus abdominalis ; *globe abdominal* كُرَةٌ بَطنِيَّة (حس بوجود كتلة كروية في البطن)
globus hystericus ; *boule hystérique* لُقْمَةٌ هِسْتيرِيَّة
globus major epididymidis ; *tête de l'épididyme* كُرَةُ البَرْبَخِ الكَبيرَة
globus minor epididymidis ; *queue de l'épididyme* كُرَةُ البَرْبَخِ الصَّغيرَة
globus of the heel ; *globe du talon* كُرَةُ العَقِب
globus pallidus ; *globus pallidus; pallidum* الكُرَةُ الشَّاحِبَة
glomangioma ; *glomangiome* وَرَمٌ وِعائِيٌّ كُرَوِيّ

glomangiosis ; *glomangiose* تَكَبُّب (تَرَطُّ التَّاغُرِ الشُّرْيانِيّ الوَرِيدِيّ)
glome (= glomus) ; ***glome*** *(= glomus)* كُبَّة
glomectomy ; *glomectomie* استئصالُ الكُبَّة
glomera [sing.glomus] ; ***glomera*** *[sing.glomus]* كُبَب [ف: كُبَّة]
glomera aortica ; *glomera aortique* كُبَبٌ أَبْهَرِيَّة
glomerate ; *gloméré* مُكَبَّب
glomerular ; *glomérulé, glomérulaire* كُبَيْبِيّ
glomerule ; *glomérule* كُبَيْبَة
glomeruli [sing.glomerulus] ; ***glomérules*** *[sing.glomérule]* كُبَيْبات [ف كُبَيْبَة]
glomerulitis ; *glomérulite* الْتِهابُ الكُبَيْبات
focal glomerulitis ; *glomérulite focale* الْتِهابُ الكُبَيْباتِ البُؤْرِيّ
segmental glomerulitis ; *glomérulite segmentaire* الْتِهابُ الكُبَيْباتِ القِطْعِيّ
glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى
acute glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite aiguë* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى الحادّ
chronic glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite chronique* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى المُزْمِن
diffuse lupus glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite lupique diffuse* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى الذِّئْبِيّ المُنْتَشِر
diffuse proliferative glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite diffuse proliférative* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى التَّكاثُرِيُّ المُنْتَشِر
embolic glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite embolique* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى الصِّمّيّ
endocapillary proliferative glomerulonephritis , *glomérulonéphrite endocapillaire proliférative* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى التَّكاثُرِيُّ داخِلَ الشُّعَيْرات
extracapillary glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite extracapillaire* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى خارِجَ الشُّعَيْرات
focal embolic glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite focale embolique* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى البُؤْرِيُّ الصِّمّيّ
focal glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite focale* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى البُؤْرِيّ
focal necrotizing glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite focale nécrosante* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى البُؤْرِيُّ النّاخِر
focal proliferative glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite focale proliférative* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى البُؤْرِيُّ التَّكاثُرِيّ
focal sclerosing glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite focale sclérosante* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى المُصَلِّب
lobular glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite lobulaire* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى الفُصَيْصِيّ
lobulonodular glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite lobulonodulaire* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى الفُصَيْصِيُّ العُقَيْدِيّ
malignant glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite maligne* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى الخَبيث
membranous glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite extramembraneuse* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى الغِشائِيّ
nodular glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite nodulaire* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى العُقَيْدِيّ
postinfection glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite aiguë* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى التّالي للعَدْوَى
proliferative glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite proliférative* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى التَّكاثُرِيّ
rapidly progressing glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite maligne* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى المُتَرَقّي السَّريع
segmental glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite segmentaire* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى القِطْعِيّ
subacute glomerulonephritis ; *glomérulonéphrite subaiguë* الْتِهابُ كُبَيْباتِ الكُلَى تحتَ الحادّ
glomerulonephropathy ; *glomérulonéphropathie* اعْتِلالُ كُبَيْباتِ الكُلَى
glomerulopathy ; *glomérulopathie* اعْتِلالُ كُبَيْباتِ الكُلَى
diabetic glomerulopathy ; *glomérulopathie diabétique* اعْتِلالُ كُبَيْباتِ الكُلَى السُّكَّرِيّ
membranous glomerulopathy ; *glomérulopathie membraneuse* اعْتِلالُ كُبَيْباتِ الكُلَى الغِشائِيّ
glomerulosclerosis ; *glomérulosclérose* تَصَلُّبُ الكُبَيْبات
diabetic glomerulosclerosis ; *glomérulosclérose diabétique* تَصَلُّبُ الكُبَيْباتِ السُّكَّرِيّ
diffuse glomerulosclerosis ; *glomérulosclérose diffuse* تَصَلُّبُ الكُبَيْباتِ المُنْتَشِر
focal glomerulosclerosis ; *glomérulosclérose focale* تَصَلُّبُ الكُبَيْباتِ البُؤْرِيّ
intercapillary glomerulosclerosis ; *glomérulosclérose intercapillaire* تَصَلُّبُ الكُبَيْباتِ بَيْنَ الشُّعَيْرات
nodular glomerulosclerosis ; *glomérulosclérose nodulaire* تَصَلُّبُ الكُبَيْباتِ العُقَيْدِيّ
glomerulose (= glomerular) ; ***glomérulaire*** كُبَيْبِيّ
glomerulotropin ; *glomérulotropine* مُوَجِّهَةُ الكُبَيْبات
glomerulus [pl.glomeruli] ; ***glomérule*** *[pl.glomérules]* كُبَيْبَة [ج: كُبَيْبات]
caudal glomeruli (= glomus coccygeum) ; *glomérules caudaux (= glomus coccygien)* الكُبَيْباتُ الذَّنَبِيَّة (= الكُبَّةُ العُصْعُصِيَّة)
coccygeal arterial glomeruli (= glomus coccygeum) ; *glomérules*

artériels coccygiens (= glomus coccygien) الكُبَيات الشِّرْيانِيَّةُ العُصْعُصِيَّة (= الكُبَّةُ العُصعُصِيَّة)

glomeruli arteriosi cochleae TA ; *glomérules artériels cochléaires* الكُبَيات الشِّرْيانِيَّةُ القَوقَعِيَّة

glomeruli of kidney, glomeruli renis ; *glomérules du rein* كُبَيات الكُلْيَة

malpighian glomeruli (= glomeruli renis) ; *glomérules rénaux* كُبَيات مالبيغي (= كُبَيات الكُلْيَة)

nonencapsulated nerve glomerulus ; *glomérule nerveux non encapsulé* كُبَيَّةٌ عَصَبِيَّةٌ غيرُ مُتَحَفِّظَة

olfactory glomerulus ; *glomérule olfactif* الكُبَيَّةُ الشَّمِّيَّة

renal glomeruli ; *glomérules rénaux* كُبَيات الكُلْيَة

Ruysch's glomeruli (= glomeruli renis) ; *glomérules de Ruysch* (= *glomérules rénaux*) كُبَيات رويش (= كُبَيات الكُلْيَة)

glomic ; ***glomique*** كُبِّيّ

glomoid ; ***glomoïde*** شَبِيهُ الكُبَّة

glomus TA [pl.glomera] ; ***glomus*** [pl.glomera] كُبَّة [ج: كُبَب]

carotid glomus ; *glomus carotidien* الكُبَّةُ السُّباتِيَّة

choroid glomus ; *glomus choroïdien* الكُبَّةُ المَشيمِيَّة (في البُطَيناتِ الدِّماغِيَّة)

coccygeal glomus ; *glomus coccygien* الكُبَّةُ العُصْعُصِيَّة

cutaneous glomus ; *glomus cutané* الكُبَّةُ الجِلْدِيَّة

digital glomus ; *glomus digital* الكُبَّةُ الإِصْبَعِيَّة

glomus caroticum TA, glomus carotideum (= carotid glomus) ; *glomus carotidien* الكُبَّةُ السُّباتِيَّة

glomus choroideum TA (= choroid glomus) ; *glomus choroïdien* الكُبَّةُ المَشيمِيَّة (في البُطَيناتِ الدِّماغِيَّة)

glomus coccygeum TA (= coccygeal glomus) ; *glomus coccygien* الكُبَّةُ العُصْعُصِيَّة

glomus intravagale ; *glomus intravagal* الكُبَّةُ داخِلَ المُبْهَم (مستقبلات كيميائية)

glomus jugulare (= jugular glomus) ; *glomus jugulaire* الكُبَّةُ الوِداجِيَّة (مستقبلات كيميائية)

neuromyoarterial glomus ; *glomus neuromyo-artériel* الكُبَّةُ العَصَبِيَّةُ العَضَلِيَّة

gloss- ; ***gloss-*** سابقة بمعنى اللِّسان

glossa (= lingua TA) ; ***langue*** اللِّسان

glossagra ; ***goutte linguale*** نِقْرِسٌ لِسانِيّ

glossal ; ***lingual*** لِسانِيّ

glossalgia ; ***glossalgie*** أَلَمُ اللِّسان

glossanthrax ; ***glossanthrax*** جَمْرَةٌ لِسانِيَّة

glossauxesis ; ***glossauxesis*** ضَخامَةُ اللِّسان

glossectomy ; ***glossectomie*** اسْتِئْصالُ اللِّسان

Glossina ; ***Glossina, glossine*** [pl.glossines] اللاسِنَة [ج: اللَّواسِن] (جنس من الذباب اللادغ)

Glossina brevipalpis ; *Glossina brevipalpis* اللاسِنَةُ القَصيرَةُ اللَّوامِس

Glossina fusca ; *Glossina fusca* اللاسِنَةُ الغَبْساء

Glossina fuscipes ; *Glossina fuscipes* اللاسِنَةُ الغَبْساءُ الأَرْجُل

Glossina longipalpis ; *Glossina longipalpis* اللاسِنَةُ الطَّوِيلَةُ اللَّوامِس

Glossina longipennis ; *Glossina longipennis* اللاسِنَةُ الطَّوِيلَةُ الجَناح

Glossina morsitans ; *Glossina morsitans* اللاسِنَةُ العاضَّة

Glossina pallidipes ; *Glossina pallidipes* اللاسِنَةُ الشّاحِبَةُ الأَرْجُل

Glossina palpalis ; *Glossina palpalis* اللاسِنَةُ اللَّمّاسَة

Glossina pllicera ; *Glossina pllicera* اللاسِنَةُ الشّاحِبَةُ القُرون

Glossina swynnertoni ; *Glossina swynnertoni* اللاسِنَةُ السُّوِينِرْتونِيَّة

Glossina tachinoides ; *Glossina tachinoides* اللاسِنَةُ الثُّرائِيَّة

glossitis ; ***glossite*** الْتِهابُ اللِّسان

acute aphthous glossitis ; *glossite aiguë aphteuse* الْتِهابُ اللِّسانِ القُلاعِيُّ الحادّ

anemic glossitis ; *glossite anémique* الْتِهابُ اللِّسانِ بِفَقْرِ الدَّم

atrophic glossitis ; *glossite atrophique* الْتِهابُ اللِّسانِ الضُّمورِيّ

benign migratory glossitis ; *glossite x migratrice bénigne* الْتِهابُ اللِّسانِ الهاجِرُ الحَميد

chronic superficial glossitis , *glossite chronique superficielle* الْتِهابُ اللِّسانِ السَّطْحِيُّ المُزْمِن

deep sclerotic glossitis ; *glossite sclérotique profonde* الْتِهابُ اللِّسانِ المُصَلِّبُ العَميق

dissecting glossitis ; *glossite disséquante* الْتِهابُ اللِّسانِ المُسَلِّخ

exfoliative glossitis ; *glossite exfoliatrice* الْتِهابُ اللِّسانِ التَّقَشُّرِيّ

fiery-red glossitis ; *glossite exfoliatrice* الْتِهابُ اللِّسانِ الأَحْمَرُ الحادّ

glossitis areata exfoliativa (= benign migratory glossitis) ; *glossite exfoliatrice marginée* الْتِهابُ اللِّسانِ الباحِيُّ التَّقَشُّرِيّ (= الْتِهابُ اللِّسانِ الهاجِرُ الحَميد)

glossitis desiccans ; *glossite disséquante* الْتِهابُ اللِّسانِ الجّاف

glossitis migrans ; *glossite migratrice* الْتِهابُ اللِّسانِ الهاجِر

glossitis parasitica ; *glossite parasitaire* الْتِهابُ اللِّسانِ الطُّفَيْلِيّ

glossitis rhomboidea mediana ; *glossite rhomboïde médiane* الْتِهابُ اللِّسانِ المُعَيَّنِيُّ النّاصِف

glossitis venenata ; *glossite venimeuse* الْتِهابُ اللِّسانِ التَّسَمُّمِيّ

Hunter's glossitis ; *glossite de Hunter* الْتِهابُ اللِّسانِ لِهَنْتَر

(= الْتِهابُ اللِّسانِ الضُّموريُّ الأَمْلَس)

idiopathic glossitis ; *glossite idiopathique* الْتِهابُ اللِّسانِ المَجْهُولُ السَّبَب

interstitial glossitis ; *glossite interstitielle* الْتِهابُ اللِّسانِ الخِلاليّ

leukoplakic glossitis ; *glossite leucoplasique* الْتِهابُ اللِّسانِ الطَّلَوانِيّ

luetic glossitis ; *glossite luétique* الْتِهابُ اللِّسانِ الزُّهْرِيّ

malignant degenerative glossitis ; *glossite dégénérative maligne* الْتِهابُ اللِّسانِ التَّنَكُّسِيُّ الخَبيث

median rhomboid glossitis ; *glossite losangique médiane* الْتِهابُ اللِّسانِ المُعَيَّنِيُّ النَّاصِف

migrating glossitis ; *glossite migratrice* الْتِهابُ اللِّسانِ المُتَنَقِّل

Moeller's glossitis (= chronic superficial glossitis) ; *glossite de Moeller (= glossite chronique superficielle)* الْتِهابُ اللِّسان المولَّري

(= الْتِهابُ اللِّسانِ السَّطْحِيُّ المُزْمِن)

monilial glossitis ; *glossite moniliale* الْتِهابُ اللِّسانِ بالمُبْيَضَّات

parasitic glossitis ; *glossite parasitaire* الْتِهابُ اللِّسانِ الطُّفَيْلِيّ

parenchymatous glossitis ; *glossite parenchymateuse* الْتِهابُ اللِّسانِ المَتْنِيّ

pellagrous glossitis ; *glossite pellagreuse* الْتِهابُ اللِّسانِ بالبِلَّغْرَة

pernicious anemic glossitis ; *glossite anémique pernicieuse* الْتِهابُ اللِّسانِ بِفَقْرِ الدَّمِ الوَبيل

psychogenic glossitis ; *glossite psychogène* الْتِهابُ اللِّسانِ النَّفْسِيُّ المَنْشَأ

riboflavin deficiency glossitis ; *glossite par déficience de la riboflavine* الْتِهابُ اللِّسانِ بِعَوَزِ الرِّيبُوفْلافين

syphilitic glossitis ; *glossite syphilitique* الْتِهابُ اللِّسانِ الزُّهْرِيّ

ulcerative glossitis ; *glossite ulcérative* الْتِهابُ اللِّسانِ التَّقَرُّحِيّ

ulceromembranous glossitis ; *glossite ulcéromembraneuse* الْتِهابُ اللِّسانِ التَّقَرُّحِيُّ الغِشائِيّ

vitamin deficiency glossitis ; *glossite par déficience de vitamine* الْتِهابُ اللِّسان بالعَوَزِ الفيتاميني

glosso- ; ***glosso-*** سابقة بمعنى **اللِّسان**

glossocele ; ***glossocèle*** **قِيلَةٌ لِسانِيَّة**

glossocinesthetic ; ***glossocinesthétique*** متعلق بِحِسِّ **حَرَكَةِ اللِّسان**

glossocoma ; ***glossocome*** **انْكِماشُ اللِّسان**

glossodesmus (= frenulum linguae) ; ***frein lingual*** **لِجامُ اللِّسان**

glossodynamometer ; ***glossodynamomètre*** **مِقْياسُ حَرَكِيَّةِ اللِّسان**

glossodynia ; ***glossodynie*** **أَلَمُ اللِّسان**

glossodynia exfoliativa ; *glossodynie exfoliative* أَلَمُ اللِّسانِ التَّقَشُّرِيّ

glossoepiglottic, glossoepiglottidean ; ***glosso-épiglottique*** **لِسانِيٌّ-مِزْمارِيّ**

glossoepiglottidean folds ; *plis glosso-épiglottiques* ثَنْياتٌ لِسانِيَّةٌ لِسانَ-مِزْمارِيَّة

glossoepiglottidean ligament ; *ligament glosso-épiglottique* الرِّباطُ اللِّسانِيُّ اللِّسانَ-مِزْمارِيّ

glossograph ; ***glossographe*** **مِخْطاطُ حَرَكَةِ اللِّسان**

glossohyal ; ***glossohyoïdien*** **لِسانِيٌّ لامِيّ**

glossoid ; ***glossoïde*** **لِسانِيُّ الشَّكْل**

glossokinesthetic ; ***glossokinesthétique*** متعلق بِحِسِّ **حَرَكَةِ اللِّسان**

glossolabial ; ***glossolabial*** **لِسانِيٌّ شَفَوِيّ**

glossolabiopharyngeal ; ***glossolabiopharyngé*** **لِسانِيٌّ شَفَوِيٌّ بُلْعومِيّ**

glossolalia (= gibberish) ; ***glossolalie*** *(= gibberish)* **لَثْلَثَة** (التكلم بلغة خيالية أو غير معروفة)

glossology ; ***glossologie*** **عِلْمُ اللِّسان**

glossolysis (= glossoplegia) ; ***paralysie de la langue*** *(= glossoplégie)* **شَلَلُ اللِّسان**

glossomantia ; ***pronostic lingual*** **إِنْذارٌ لِسانِيّ** (إنذار المرض المعتمد على مظهر اللسان)

glossoncus ; ***tuméfaction de la langue*** **تَوَرُّمُ اللِّسان**

glossopalatine ; ***glosso-palatin*** **حَنَكِيٌّ لِسانِيّ**

glossopalatine arch ; *arc glossopalatin* القَوْسُ الحَنَكِيَّةُ اللِّسانِيَّة

glossopalatine fold ; *pli glossopalatin* الطَّيَّةُ الحَنَكِيَّةُ اللِّسانِيَّة

glossopalatine glands ; *glandes glossopalatines* الغُدَدُ الحَنَكِيَّةُ اللِّسانِيَّة

glossopalatine muscle ; *muscle glossopalatin* العَضَلَةُ الحَنَكِيَّةُ اللِّسانِيَّة

glossopalatine nerve ; *nerf intermédiaire de Wrisberg* العَصَبُ الحَنَكِيُّ اللِّسانِيّ

glossopalatinus ; ***muscle palatoglosse*** **الحَنَكِيَّةُ اللِّسانِيَّة** (عضلة)

glossopalatolabial ; ***glossopalatolabial*** **لِسانِيٌّ حَنَكِيٌّ شَفَوِيّ**

glossopathy ; ***glossopathie*** **اعْتِلالُ اللِّسان**

glossopexy ; ***glossopexie*** **تَثْبيتُ اللِّسان**

glossopharyngeal ; ***glosso-pharyngien*** **بُلْعومِيٌّ لِسانِيّ**

glossopharyngeal muscle ; *muscle glosso-pharyngien* العَضَلَةُ البُلْعومِيَّةُ اللِّسانِيَّة

glossopharyngeal nerve ; *nerf glossopharyngien* العَصَبُ البُلْعومِيُّ اللِّسانِيّ

glossopharyngeal neuralgia ; *névralgie du glossopharyngien* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ بُلْعومِيٌّ لِسانِيّ

glossopharyngeolabial ; ***glossopharyngéolabial*** **بُلْعومِيٌّ لِسانِيٌّ شَفَوِيّ**

glossopharyngeum ; ***glossopharyngien*** **اللِّسانُ-البُلْعوم**

glossopharyngeus ; *muscle glosso-pharyngien* اللِّسانِيَّةُ البُلْعومِيَّة (عضلة)

glossophobia (= lalophobia) ; ***glossiphobie*** *(= lalophobie)* رُهابُ التَّكَلُّم

glossophytia (= hairy tongue) ; ***glossophytie*** *(= langue villeuse)* إشْعِرارُ اللِّسان

glossoplasty ; ***glossoplastie*** رَأْبُ اللِّسان

glossoplegia ; ***glossoplégie*** شَلَلُ اللِّسان

glossoptosis ; ***glossoptose*** تَدَلِّي اللِّسان

glossopyrosis ; ***langue brûlante*** حُراقُ اللِّسان

glossorrhaphy ; ***glossorraphie*** رَفْوُ اللِّسان

glossoscopy ; ***glossoscopie*** مُعايَنَةُ اللِّسان

glossospasm ; ***spasme lingual*** تَشَنُّجُ اللِّسان

glossosteresis ; ***glossectomie*** اسْتِئْصالُ اللِّسان (الكُلِّيّ أو الجُزْئِيّ)

glossotilt ; ***élévateur de la langue*** رافِعَةُ اللِّسان (أداة)

glossotomy ; ***glossostomie*** بَضْعُ اللِّسان

glossotrichia (= hairy tongue) ; ***glossotrichie*** *(= langue villeuse)* إشْعِرارُ اللِّسان

glossy ; ***luisant*** لَمّاع

glossy skin ; *peau luisante* لماعُ الجِلْد

glottal, glottic, glottidean ; ***glottique*** مِزْمارِيّ

glottides [sing.glottis] ; ***glottes*** *[sing.glotte]* مَزامير [ف مِزْمار]

glottidospasm ; ***spasme glottique*** تَشَنُّجُ المِزْمار

glottis TA [pl.glottides] ; ***glotte*** المِزْمار [ج: مَزامير]

false glottis (= rima vestibuli) ; *fausse glotte (= pli vestibulaire)* المِزْمارُ الكاذِب (= مَشَقُّ الدِّهْليز)

glottis vera (= rima glottidis) ; *vraie glotte (= pli glottique)* المِزْمارُ الحَقيقِيّ (= مَشَقُّ المِزْمار)

intercartilaginous glottis (= pars intercartilaginea rimae glottidis) ; *glotte intercartilagineuse (= partie intercartilagineuse du pli glottique)* المِزْمارُ بَيْنَ الغَضاريف (= الجُزْءُ بَيْنَ الغَضاريفِ لِمَشَقِّ المِزْمار)

respiratory glottis ; *glotte respiratoire* المِزْمارُ التَّنَفُّسِيّ

true glottis (= rima glottidis) ; *vraie glotte (= pli glottique)* المِزْمارُ الحَقيقِيّ (= مَشَقُّ المِزْمار)

glottitis ; ***glottite*** الْتِهابُ المِزْمار

glotto- ; ***glotto-*** سابقة بمعنى اللِّسان

glottogram (= electrolaryngogram) ; ***glottogramme*** مُخَطَّطُ المِزْمار (= مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ الحَنْجَرَة)

glottograph (= electrolaryngograph) ; ***glottographe*** *(= électrolaryngographe)* مِخْطاطُ المِزْمار (= مِخْطاطُ كَهْرَبِيَّةِ الحَنْجَرَة)

glottography (= electrolaryngography) ; ***glottographie*** *(= électrolaryngographie)* تَخْطيطُ المِزْمار (= تَخْطيطُ كَهْرَبِيَّةِ الحَنْجَرَة)

glottology (= glossology) ; ***glottologie*** *(= glossologie)* عِلْمُ اللِّسان

glou-glou ; ***glou-glou*** قَرْقَرَةٌ مَعِدِيَّة

glove ; ***gant*** قُفّاز

examination glove ; *gant d'examen* قُفّازُ الفَحْص

rubber glove ; *gant en caoutchouc* قُفّازٌ مَطّاطِيّ

surgical glove ; *gant de chirurgien* قُفّازٌ جِراحِيّ

glow (= incandescence) ; ***incandescence*** تَوَهُّج

gloxazone ; ***gloxazone*** غلوكسازون (دواء بيطري)

Glu (= glutamic acid) ; ***abr de*** *(= acide glutamique)* مختصر حمض الغلوتاميك

gluc- ; ***gluc-*** 1. سابقة بمعنى السُّكَّر 2. سابقة بمعنى الحَلاوَة 3. سابقة كيميائية بمعنى الغلوكوز

glucagonoma ; ***glucagonome*** وَرَمٌ غلُوكاغُونِيّ

glucatonia ; ***glucatonie*** وَناءٌ غلُوكُوزِيّ (أعراض ناتجة عن هبوط سكر الدم)

glucemia (= glycemia) ; ***glycémie*** سُكَّرُ الدَّم

glucidtemns ; ***digérés glucidiques*** المَهْضوماتُ السُّكَّرِيَّة

glucinium (= beryllium) ; ***béryllium*** البريليوم (العُنْصُر الرّابع)

gluciphore ; ***glucophore*** حامِلَةُ الحَلاوَة

gluco- ; ***gluco-*** 1. سابقة بمعنى السُّكَّر 2. سابقة بمعنى الحَلاوَة 3. سابقة كيميائية بمعنى الغلوكوز

glucoamylase ; ***gluco-amylase*** *[enzyme]* غلوكوأميلاز [إنزيم]

glucocorticoid ; ***glucocorticoïde*** قِشْرانِيٌّ سُكَّرِيّ

glucogenesis ; ***glycogenèse*** تَكَوُّنُ الغلُوكُوز

glucogenic ; ***glycogénétique*** مُكَوِّنٌ للغلُوكُوز

glucohemia (= glycemia) ; ***glycémie*** سُكَّرُ الدَّم

glucokinetic ; ***glucocinétique*** مُحَرِّكُ الغلُوكوز

glucolysis ; ***glycolyse*** تَحَلُّلُ الغلُوكُوز

glucolytic ; ***glycolytique*** حالٌّ للغلُوكُوز

gluconate ; ***gluconate*** غلُوكُونات

gluconeogenesis ; ***néoglucogenèse*** اسْتِحْداثُ السُّكَّر

glucopenia ; ***glucopénie*** قِلَّةُ السُّكَّر

glucophore ; ***glucophore*** حامِلَةُ الحَلاوَة

glucoprotein ; ***glycoprotéine*** بروتينٌ سُكَّرِيّ

glucoproteinase ; ***glucoprotéinase*** *[enzyme]* غلوكوبروتيناز [إنزيم]

glucose, glucosum ; ***glucose*** غلُوكُوز (سُكَّرُ العِنَب)

glucose -1- phosphate ; *glucose -1- phosphate* غلُوكُوز-1-فُسْفات

glucose -6- phosphatase ; *glucose-6-phosphatase [enzyme]* غلُوكُوز-6-فُسْفاتاز [إنزيم]

glucose -6- phosphatase deficiency ; *déficience en glucose-6-phosphatase* عَوَزُ الغلُوكُوز-6-فُسْفاتاز

glucose -6- phosphate ; *glucose -6- phosphate* غلُوكُوز-6-

فُسْفات

glucose -6- phosphate dehydrogenase (G6PD) ; *glucose 6 phosphate-déshydrogénase (G6PD) [enzyme]* نازِعَةُ هيدْرُجين الغلُوكُوز-6-فُسْفات [إنزيم]

glucose -6- phosphate dehydrogenase deficiency ; *déficience en glucose-6-phosphate-déshydrogénase* عَوَزُ نازِعَةِ هيدْرُجين الغلُوكُوز-6-فُسْفات

glucose -6- phosphate isomerase ; *glucose -6- phosphate isomérase [enzyme]* مُصاوِغَةُ الغلُوكُوز-6-فُسْفات [إنزيم]

glucose oxidase ; *glucose oxydase [enzyme]* أكْسيداز الغلُوكوز [إنزيم]

glucose tolerance test ; *test de tolérance au glucose* اخْتِبارُ تَحَمُّلِ الغلُوكُوز

glucosidase ; *glucosidase* [enzyme] غلُوكُوزيداز [إنزيم]

glucoside ; *glucoside* غلُوكُوزيد

glucosidolytic ; *glucosidolytique* حالُّ الغلُوكُوزيد

glucosulfone ; *glucosulfone* غلُوكوسَلْفُون (دَواءٌ لِمُعالَجَةِ الجُذام)

glucosuria ; *glycosurie* بِيلَةٌ غلُوكُوزِيَّة

glucosyl ; *radical glucosyle* غلُوكُوزيل

glucosylceramidase ; *glucosylcéramidase* [enzyme] سيراميداز الغلُوكُوزيل [إنزيم]

glucosyltransferase ; *glucosyltransférase* ناقِلَةُ الغلُوكُوزيل [إنزيم]

β-glucuronidase ; *béta glucuronidase* [enzyme] بيتا غلُوكُورُونيداز [إنزيم]

glue ; *colle* غِراء

glutamate ; *glutamate* غلُوتامات

glutamic oxaloacetic transaminase ; *transaminase glutamique oxalo-acétique* [enzyme] نَاقِلَةُ أَمِينِ الغلوتاميكِ للأُكْسَالوأسيتيك (= ناقِلَةُ أمين الأسبارتات) [إنزيم]

glutamic pyruvic transaminase ; *transaminase glutamique pyruvique* [enzyme] نَاقِلَةُ أَمِينِ الغلوتاميكِ للبَيْروفيك (= ناقِلَةُ أمين الالانين) [إنزيم]

glutaminase ; *glutaminase* [enzyme] غلُوتاميناز [إنزيم]

glutamine ; *glutamine* غلُوتامين

glutariacidemia ; *glutariacidémie* فَرْطُ حَمْضِ غلوتاريكِ الدَّم

glutariaciduria ; *glutariacidurie* بِيْلَةُ حَمْضِ الغلوتاريك

glutathione ; *glutathion* غلُوتاثيون

glutathione peroxidase ; *péroxydase de glutathion [enzyme]* بيروكْسيداز الغلُوتاثيون [إنزيم]

glutathione reductase ; *glutathion-réductase [enzyme]* مُخْتَزِلَةُ الغلُوتاثيون [إنزيم]

glutathione synthetase ; *glutathion-synthétase [enzyme]* مُخَلِّقَةُ الغلوتاثيون [إنزيم]

glutathione synthetase deficiency ; *déficience en glutathion-synthétase* عَوَزُ مُخَلِّقَةِ الغلُوتاثيون

oxidized glutathione ; *glutathion oxydé* غلُوتاثيون مُؤَكْسَد

reduced glutathione ; *glutathion réduit* غلُوتاثيونٌ مُخْتَزَل

glutathionemia ; *glutathionémie* وُجودُ الغلُوتاثيونِ في الدَّم

gluteal ; *glutéal* أَلْوِيّ

gluteal artery ; *artère glutéale* الشِّرْيانُ الأَلْوِيّ

gluteal nerve ; *nerf glutéal* العَصَبُ الأَلْوِيّ

gluteofemoral ; *glutéofémoral* أَلْوِيٌّ فَخِذِيّ

gluteoinguinal ; *glutéo-inguinal* أَلْوِيٌّ أُرْبِيّ

gluteotrochanteric ; *glutéotrochantérien* أَلْوِيٌّ مَدْوَرِيّ

gluteus ; *muscle fessier* العَضَلَةُ الأَلْوِيَّة

glutinous ; *glutineux* لاصِق

glutitis ; *glutite* الْتِهابُ الأَلْيَة

Gly (= glycine) ; *Gly (= glycine)* رمز الغليسين

glyburide ; *glibenclamide* غليبُوريد (دَواءٌ خافِضٌ لِلسُّكَّر)

glycemia ; *glycémie* سُكَّرُ الدَّم

glycemin ; *glycémine* غليسيمين (مادَّةٌ مُضادَّةٌ لِفِعْلِ الأَنْسُولين)

glyceraldehyde ; *aldéhyde glycérique* غليسير أَلْدَهيد

glyceraldehyde-3- phosphate dehydrogenase (GAPD) ; *déshydrogénase du glycéraldéhyde-3- phosphate [enzyme]* نازِعَةُ هيدْرُجينِ الغليسيرالدهيد -3- فُسْفات [إنزيم]

glycerate ; *glycérate* غليسيرات

glyceridase ; *lipase* [enzyme] غليسيريداز [إنزيم]

glyceride ; *glycéride* غليسيريد

glycerin, glycerinum ; *glycérine* غليسرين

glycerinated ; *glycériné* غليسيرينيّ

glycerite ; *glycérite, glycéré* غليسيريَّة (مستحضر دوائيّ محلول بالغليسيرين)

boroglycerin glycerite ; *glycérite de boroglycérine* غليسيريَّةُ البوروغليسرين

starch glycerite ; *glycéré amidonné* غليسيريَّةٌ نَشَوِيَّة

tannic acid glycerite ; *glycérite d'acide tannique* غليسيريَّةُ حَمْضِ التانِّيك

glyceritum ; *glycérite, glycéré* غليسيريَّة (مستحضر دوائيّ محلول بالغليسيرين)

glyceritum acidi tannici ; *glycérite d'acide tannique* غِليسيريَّةُ حَمْضِ التانِّيك

glyceritum amyli ; *glycéré amidonné* غِليسيريَّةٌ نَشَوِيَّة

glyceritum boroglycerini ; *glycérite de boroglycérine* غِليسيريَّةُ البورُوغليسيرين

glycerogel ; *glycérogel* هُلامَةٌ غليسيرينيَّة

glycerogelatin ; *glycérogélatine* هُلامُ الغليسيرين
glycerol ; *glycérine* غليسيرُول
glycerol boroglycerite ; *glycérol de boroglycérate* غليسيرُول البُورُوغليسيرات
glycerol phosphate ; *phosphate de glycérol* فُسْفاتُ الغليسيرُول
iodinated glycerol ; *glycérol iodé* غليسيرُولٌ مُيَوَدَن
glycerolize ; *glycéroliser* يُغَسْرِل؛ يُعالِجُ بالغليسيرول
glycerophosphatase ; *glycérophosphatase* [enzyme] فُسْفاتازُ الغليسيرُول [إنزيم]
glycerophosphate ; *phosphate de glycérol* فُسْفاتُ الغليسيرُول
glycinuria ; *glycinurie* بِيلَةٌ غليسينيَّة
Glyciphagus ; *Glyciphagus* الحالوء (جنس من السوس)
Glyciphagus domesticus (= Glyciphagus prunorum) ; *Glyciphagus domesticus* الحالوءُ الدَّاجِن (= الحالوءُ البَرْقوقيّ)
glyco- ; *glyco-* سابقة بمعنى السُّكَّر
glycobiarsol ; *glycobiarsol* غليكُوبيارْسُول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلشوائط)
glycocalyx (= glycocalix) ; *glycocalyx* الكِتانُ السُّكَّرِيّ (الغطاء البروتيني السكري الذي يغطي العديد من الخلايا)
glycoclastic (= glycolytic) ; *glycoclastique* (= *glycolytique*) حالٌّ لِلسُّكَّر
glycogelatin ; *glycogélatine* غليكوجيلاتين (سراج حوائي يتألف من الغليسيرين والهلام)
glycogen ; *glycogène* غليكُوجين
glycogen phosphorylase ; *glycogène phosphorylase* [enzyme] فُسْفُوريلازُ الغليكوجين [إنزيم]
glycogen synthase ; *glycogène synthétase* [enzyme] مُخَلِّقَةُ الغليكوجين [إنزيم]
glycogen synthetase ; *glycogène-synthétase* [enzyme] مُخَلِّقَةُ الغليكوجين [إنزيم]
hepatic glycogen ; *glycogène hépatique* غليكوجينٌ كَبِدِيّ
tissue glycogen ; *glycogène tissulaire* غليكوجينٌ نَسيجِيّ
glycogenase ; *glycogénase* [enzyme] غليكُوجيناز [إنزيم]
glycogenesis ; *glycogénogenèse* 1. تَكَوُّنُ السُّكَّر 2. تَكَوُّنُ الغليكوجين
glycogenetic ; *glycogénétique* 1. مُكَوِّنُ السُّكَّر 2. مُكَوِّنُ الغليكُوجين
glycogenic ; *glycogénique* 1. مُكَوِّنُ السُّكَّر 2. مُكَوِّنُ الغليكوجين 3. غليكُوجينيّ
glycogenolysis ; *glycogénolyse* تَحَلُّلُ الغليكُوجين
glycogenolytic ; *glycogénolytique* حالٌّ للغليكُوجين
glycogenosis (= glycogen storage disease) ; *glycogénose* (= *maladie de surcharge du glycogène*) داءٌ غليكُوجينيّ (= داءُ اخْتِزانِ الغليكوجين)
brancher deficiency glycogenosis (= glycogen storage disease type IV) ; *glycogénose par déficience ramifiée* (= *glycogénose de type IV*) داءُ اخْتِزانِ الغليكوجين بِعَوَزِ إنزيمِ المُفَرِّعَة (= داءُ اخْتِزانِ الغليكوجين مِنَ النَّمَطِ الرَّابع)
generalized glycogenosis ; *glycogénose généralisée* داءُ اخْتِزانِ الغليكوجينِ المُتَعَمِّم
hepatorenal glycogenosis ; *glycogénose type I* داءُ اخْتِزانِ الغليكوجينِ الكَبِدِيّ الكُلْوِيّ
myophosphorylase deficiency glycogenosis ; *glycogénose* داءُ اخْتِزانِ الغليكوجينِ بِعَوَزِ الفُسْفوريلازِ العَضَلِيَّة
glycogenous (= glycogenetic) ; *glycogénétique* 1. مُكَوِّنُ السُّكَّر 2. مُكَوِّنُ الغليكوجين
glycogeny (= glycogenesis) ; *glycogenèse* 1. تَكَوُّنُ السُّكَّر 2. تَكَوُّنُ الغليكوجين
glycogeusia ; *glycogueusie* حَلاوَةُ المَذاق
glycohemia ; *glycohémie* سُكَّرُ الدَّم
glycohistechia ; *glycohistéchie* فَرْطُ سُكَّرِ النَّسيج
glycolipid ; *glycolipide, glucolipide* شَحْمِيٌّ سُكَّرِيّ
glycolysis ; *glycolyse* تَحَلُّلُ السُّكَّر
aerobic glycolysis ; *glycolyse aérobie* تَحَلُّلُ السُّكَّرِ الهَوائِيّ
anaerobic glycolysis ; *glycolyse anaérobie* تَحَلُّلُ السُّكَّرِ اللاهَوائِيّ
glycolytic ; *glycolytique* حالٌّ السُّكَّر
glycometabolic ; *glycométabolique* متعلق باسْتِقْلابِ السُّكَّر
glycometabolism ; *glycométabolisme* اسْتِقْلابُ السُّكَّر؛ أيْضُ السُّكَّر
glycone (= glycerin suppository) ; *glycone* (= *suppositoire de glycérine*) تَحْمِيلَةٌ غليسرينية
glyconeogenesis ; *néoglucogenèse* اسْتِحْداثُ السُّكَّر
glyconucleoprotein ; *glyconucléoprotéine* بروتينٌ نَوَوِيٌّ سُكَّرِيّ
glycopenia ; *glycopénie* قِلَّةُ السُّكَّر
glycopeptide ; *glycopeptide* بِبْتيدٌ سُكَّرِيّ
glycopexia, glycopexis ; *glycopexie* تَثْبيتُ السُّكَّر
glycopexic ; *glycopexique* مُثَبِّتُ السُّكَّر
Glycophagus ; *Glycophagus* الحالوء (جنس من السوس)
glycophilia ; *glycophilie* سُهُولَةُ ارْتِفاعِ السُّكَّر
glycopolyuria ; *glycopolyurie* بُوالٌ سُكَّرِيّ
glycoprival ; *glycoprive* مَحْرومُ السُّكَّرِيّات
glycoprotein ; *glycoprotéine* بروتينٌ سُكَّرِيّ
glycoptyalism ; *glycoptyalisme* وُجُودُ السُّكَّرِ في اللُّعاب
glycopyrrolate ; *glycopyrrolate* غليكوبيرُولات (دَواءٌ لِمُعالَجَةِ القَرْحَةِ الهَضْمِيَّة)
glycoregulation ; *glycorégulation* تَنْظيمُ السُّكَّر
glycoregulator ; *glycorégulateur* مُنَظِّمٌ للسُّكَّر
glycoregulatory ; *glycorégulateur* 1. مُنَظِّمٌ للسُّكَّر 2. متعلق بتَنْظيمِ السُّكَّر
glycorrhachia ; *glycorachie* فَرْطُ سُكَّرِ السَّائِلِ النُّخاعِيّ

glycorrhea ; *glycorrhée* نَزٌّ سُكَّرِيّ
glycosaminolipid ; *glycosaminolipide* شَحْمِيٌّ غليكوزامينيّ
glycosemia (= glycemia) **; *glycémie*** سُكَّرُ الدَّم
glycosialia ; *glycosialie* وُجُودُ السُّكَّرِ في اللُّعَاب
glycosialorrea ; *hyperglycosialorrée* فَرْطُ اللُّعَابِ السُّكَّرِيّ
glycosialorrhea ; *glycosialorrée* إلْعابٌ سُكَّرِيّ
glycosidase ; *glucosidase [enzyme]* غليكوزيداز [إنزيم]
glycoside ; *glucoside* غليكوزيد
cardiac glycoside ; *glucoside cardiotonique* غليكوزيدٌ قَلْبِيّ
cyanophoric glycoside ; *glucoside cyanophorique* غليكوزيدٌ حَامِلٌ للسِّيَان
sterol glycoside ; *glucoside du stérol* غليكوزيدٌ ستيرُولِيّ
glycosometer ; *glucosomètre* مِقْيَاسُ سُكَّرِ البَوْل
glycosphingolipidosis ; *glycosphingolipidose* شُحامٌ سفنغوليٌّ سُكَّرِيّ
glycosphingolipids ; *glycosphingolipides* الشُّحْمِيَّاتُ السِّفِنْغُولِيَّةُ السُّكَّرِيَّة
glycostasis ; *glycostase* تَثْبِيتُ تَرْكِيزِ السُّكَّر
glycostatic ; *glucostatique* مُثَبِّتُ تَرْكِيزِ السُّكَّر
glycosuria ; *glycosurie, glucosurie* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّة
alimentary glycosuria ; *glycosurie alimentaire* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ هَضْمِيَّة
anxiety glycosuria ; *glycosurie anxieuse* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ قَلَقِيَّة
benign glycosuria ; *glycosurie rénale* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ حَمِيدَة
diabetic glycosuria ; *glycosurie diabétique* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّة
digestive glycosuria , *glycosurie digestive* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ هَضْمِيَّة
emotional glycosuria ; *glycosurie émotionnelle* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ انْفِعالِيَّة
epinephrine glycosuria ; *glycosurie épinéphrinique* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ إبينفرينيَّة
hyperglycemic glycosuria , *glycosurie hyperglycémique* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ بِفَرْطِ سُكَّرِ الدَّم
magnesium glycosuria ; *glycosurie hyperglycémique* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ مَغْنِزْيُومِيَّة
nervous glycosuria ; *glycosurie nerveuse* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ عَصَبِيَّة
non hyperglycemic glycosuria (= renal glycosuria) ; *glycosurie non hyperglycémique* (= glycosurie rénale) بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ بِدُونِ فَرْطِ سُكَّرِ الدَّم (= بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ كُلوِيَّة)
nondiabetic glycosuria (= renal glycosuria) ; *glycosurie non diabétique (=glycosurie rénale)* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ في غيرِ السُّكَّرِيِّين (= بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ كُلوِيَّة)
normoglycemic glycosuria (= renal glycosuria) ; *glycosurie normoglycémique (=glycosurie rénale)* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ في أسوياءِ سُكَّرِ الدَّم (= بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ كُلوِيَّة)

pathologic glycosuria , *glycosurie pathologique* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ مَرَضِيَّة
phlorhizin glycosuria ; *glycosurie à la phlorizine* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ فلوريزينيَّة
pituitary glycosuria ; *glycosurie pituitaire* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ نُخامِيَّة
renal glycosuria ; *glycosurie rénale* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ كُلوِيَّة
toxic glycosuria ; *glycosurie toxique* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ سُمِّيَّة
glycosylated ; *glycosylé* مُرْتَبِطٌ بالغليكوزيل
glycosylation ; *glycosylation* ارتباطٌ بالغليكوزيل
glycosyltransferase ; *glycosyltransférase [enzyme]* ناقِلَةُ الغليكوزيل [إنزيم]
glycotaxis ; *glycotaxis, répartition métabolique du glucose dans les tissus de l'organisme* تَوَزُّعُ السُّكَّر
glycotropic ; *glucotrope* سُكَّرِيُّ التَّوَجُّه
glycuresis ; *glycuresis* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ هَضْمِيَّة
glycuronuria ; *glycuronurie* بِيلَةٌ غليكُورُونِيَّة
glycylglycine ; *glycylglycine* غليسيلُ الغليسين
Glycyphagus ; *Glycyphagus* الحالُوء (جنس من السوس)
glycyrrhiza ; *Glycyrrhiza* عِرقسوس
glycyrrhizin ; *glycyrrhizine* خُلاصَةُ العِرقسوس
glykemia (= glycemia) **; *glycémie*** سُكَّرُ الدَّم
glymidine ; *glymidine* غليميدين (دَواءٌ خافِضٌ لِلسُّكَّر)
glyoxalase ; *glyoxalase [enzyme]* غليُوكْسالاز [إنزيم]
glyoxosome ; *glyoxosome* جُسَيْمٌ غليوكْسِيلي (في بعض الخلايا النباتية)
glyphylline (= dyphylline) **; *glyphylline** (= dyphylline)* غليفلين (= دِيفِلّين) (دواء موسع للأوعية والقصبات)
Glyptocranium (= Mastophora) **; *Glyptocranium*** اللُّهْزَمِيَّة (جنس من العناكب)
Glyptocranium gasteracanthoides ; *Glyptocranium gasteracanthoides* اللُّهْزَمِيَّةُ المُشَوَّكَةُ البَطْن
gm (= gram) **; *gm** (= gramme)* رمز الغرام (غ)
GME (= graduate medical education) **; *abr de** (enseigment médical post-universitaire)* مختصر التَّعْليمُ الطِّبِّيُّ للخِرِّيجين
GMENAC (= Graduate Medical Education National Advisory Committee) **; *abr de** (comité national consultatif de l'enseignement médical)* مختصر اللَّجْنَةُ الاسْتِشارِيَّةُ الوَطَنِيَّةُ للتَّعْليمِ الطِّبِّيّ
GMK (green monkey kidney) **; *abr de** (rein du singe vert)* مختصر خَلايا كُلْيَةِ النَّسْنَاسِ الأَخْضَر
gnarled enamel ; *émail noueux* مِينَاءٌ مُتَزَيِّغ
gnashing (= bruxism) **; *bruxisme*** صَرِيفُ الأَسْنَان
gnat ; *moncheron, moustique* قَرْمَسَة (حشرة من ذوات الجناحين)
buffalo gnat ; *Simulidès* قَرْمَسَةُ الجاموس
eye gnat ; *Hippelates pusio* قَرْمَسَةُ العَيْن

turkey gnat ; *Simulidés* قَرْمَةُ الدِّيكِ الرُّومِيّ
gnath- ; ***gnath-*** سابقة بمعنى الفكّ
gnathalgia ; ***gnathalgie*** أَلَمُ الفَكّ
gnathankylosis ; ***gnathankylose*** قَسَطُ الفَكّ
gnathic ; ***1. gnathique 2. jugal*** فَكِّيّ
gnathic index ; *index gnathique* المَنْسَبُ الفَكِّيّ
gnathion TA ; ***gnathion*** الفُكَيكِي (النقطة الأكثر انخفاضًا على الخط المتوسط للفك)
gnathitis ; ***gnathite*** اِلْتِهابُ الفَكّ
gnatho- ; ***gnatho-*** سابقة بمعنى الفكّ
Gnathobdellidae ; ***Gnathobdellidae*** العَلَقِيّاتُ الفَكّاء (فصيلة من العَلَق)
gnathocephalus ; ***gnathocéphale (monstre)*** فَكِّيُّ الرَّأس (مسخ)
gnathodynamics ; ***gnathodynamométrie*** دِينَامِيكا الفَكّ (دراسة قوى المضغ)
gnathodynamometer (= occlusometer) ; ***gnathodynamomètrie*** مِقْياسُ الإِطْباق (مقياس قوة الفكين)
bimeter gnathodynamometer ; *gnathodynamomètre bimètrique* مِقْياسُ الإِطْباقِ الثُّنائِيُّ القائِس
gnathodynia ; ***gnathalgie*** أَلَمُ الفَكّ
gnathography ; ***gnathographie*** تَخْطيطُ قُوَّةِ المَضْغ
gnathology ; ***occlusodontie*** عِلْمُ جِهازِ المَضْغ
gnathopalatoschisis ; ***gnathopalatoschisis*** انْشِقاقٌ فَكِّيٌّ حَنَكِيّ
gnathoplasty ; ***gnathoplastie*** رَأْبُ الفَكّ
gnathoplegia ; ***gnathoplégie*** شَلَلُ الفَكّ
gnathorrhagia ; ***gnathorragie*** نَزْفٌ فَكِّيّ
gnathoschisis ; ***gnathoschisis*** فَلْحُ الفَكّ
gnathospasmus (= trismus) ; ***gnathospasme (= trismus)*** تَشَنُّجُ الفَكّ (= ضَزَز)
gnathostat ; ***gnathostat*** مُثَبِّتَةُ الفَكّ
gnathostatics ; ***gnathostatique*** فَنُّ تَثْبيتِ الأَسْنانِ بالفَكّ
Gnathostoma ; ***Gnathostoma*** الفَغْمِيَّة (جنس من الديدان المُدَوَّرَة)
Gnathostoma hispidum ; *Gnathostoma hispidum* الفَغْمِيَّةُ الشَّعْثاء
Gnathostoma spinigerum ; *Gnathostoma spinigerum* الفَغْمِيَّةُ المُقَنْفَذَة
gnathostomatics ; ***gnathostomatologie*** فيزْيُولُوجيا الفَمِ والفَكّ
gnathostomiasis ; ***gnathostomose*** داءُ الفَغْمِيّات
Gnathostomum ; ***Gnathostomum*** الفَغْمِيَّة (جنس من الديدان المُدَوَّرَة)
gnosia ; ***gnosie*** المَعْرِفَة (مَلَكَة الإدراك والفهم)
gnosis ; ***gnosis*** العِرْفانِيَّة
gnotobiology (= gnotobiotics) ; ***gnotobiologie (= gnotobiotique)*** عِلْمُ مَعْروفاتِ المُعايِشات
gnotobiota ; ***gnotobiotie*** المُعايِشاتُ المَعْروفَة
gnotobiote, gnotobiotic ; ***gnotobiote*** مَعْروفُ المُعايِشات
gnotobiotics ; ***gnotobiotique*** عِلْمُ مَعْروفاتِ المُعايِشات
gnotophoresis ; ***gnotophorèse*** حَمْلُ المُعايِشاتِ المَعْروفَة
gnotophoric ; ***gnotophore*** حامِلُ المُعايِشاتِ المَعْروفَة
goal ; ***goal*** مَرْمًى
goatpox ; ***variole caprine*** جُدَرِيُّ الماعِز
godet (= scutulum) ; ***godet (= scutulum)*** تُرَيس
goggles ; ***lunettes*** نَظّاراتٌ واقِيَة
goiter ; ***goitre*** دُراق
aberrant goiter ; *goitre aberrant* دُراقٌ زائِغ
adenomatous goiter ; *goitre adénomateux* دُراقٌ وَرَمِيٌّ غُدِّيّ
adolescent goiter ; *goitre de l'adolescent* دُراقُ المُراهِقين
amyloid goiter ; *goitre amyloïde* دُراقٌ نَشَوانِيّ
Basedow's goiter ; *goitre de Basedow* دُراقُ بازْدُوف
colloid goiter ; *goitre colloïde* دُراقٌ غَرَوانِيّ
congenital goiter ; *goitre congénital* دُراقٌ خِلْقِيّ
cystic goiter ; *goitre kystique* دُراقٌ كيسِيّ
diffuse goiter ; *goitre diffus* دُراقٌ مُنْتَشِر
diving goiter ; *goitre plongeant* دُراقٌ غاطِس
endemic goiter ; *goitre endémique* دُراقٌ مُتَوَطِّن
exophthalmic goiter ; *goitre exophtalmique* دُراقٌ جُحوظِيّ
familial goiter ; *goitre familial* دُراقٌ عائِلِيّ
fibrous goiter ; *goitre fibreux* دُراقٌ لِيفِيّ
follicular goiter ; *goitre parenchymateux* دُراقٌ جُرَيبِيّ
iatrogenic goiter ; *goitre iatrogène* دُراقٌ عِلاجِيُّ المَنْشَأ
intrathoracic goiter ; *goitre endothoracique* دُراقٌ داخِلَ الصَّدْر
iodide goiter ; *goitre à l'iode* دُراقٌ يودِيّ
lingual goiter ; *goitre lingual* دُراقٌ لِسانِيّ
lymphadenoid goiter ; *goitre lymphomateux* دُراقٌ غُدّانِيٌّ لِمفِيّ
malignant goiter ; *goitre malin* دُراقٌ خَبيث
multinodular goiter ; *goitre multinodulaire* دُراقٌ عَديدُ العُقَيدات
myxedematous goiter ; *goitre myxoedémateux* دُراقٌ وَذَمِيٌّ مُخاطِيّ
nodular goiter ; *goitre nodulaire* دُراقٌ عُقَيدِيّ
nontoxic goiter ; *goitre simple* دُراقٌ لاسُمِّيّ
parenchymatous goiter ; *goitre parenchymateux* دُراقٌ مَتْنِيّ
perivascular goiter ; *goitre périvasculaire* دُراقٌ مُحيطٌ بالأَوْعِيَة
plunging goiter ; *goitre plongeant* دُراقٌ غاطِس
retrovascular goiter ; *goitre rétrovasculaire* دُراقٌ خَلْفَ الأَوْعِيَة
simple goiter ; *goitre simple* دُراقٌ بَسيط
substernal goiter ; *goitre plongeant* دُراقٌ تَحْتَ القَصّ

suffocative goiter ; *goitre suffocant* دُراقٌ خانِق
thoracic goiter ; *goitre thoracique* دُراقٌ صَدْرِيّ
toxic goiter ; *goitre toxique* دُراقٌ سامّ
vascular goiter ; *goitre vasculaire* دُراقٌ وِعائِيّ
wandering goiter ; *goitre aberrant* دُراقٌ مُتَجَوِّل

goitre (= goiter) ; ***goitre*** دُراق

goitrin ; *goitrine* غُويترين (مادّةٌ مُحْدِثَةٌ للدُّراق)

goitrogen, goitrogenic, goitrogenous ; *goitrigène* مُحْدِثُ الدُّراق

goitrogenicity ; *goitrigénicité* إحْداثُ الدُّراق

goitrous ; *goitreux* دُراقِيّ

gold ; *or* ذَهَب
annealed gold ; *or recuit* ذَهَبٌ مُلَدَّن
cast gold ; *or du jet* ذَهَبُ الصَّبّ
cohesive gold ; *or cohésif* ذَهَبٌ مُتَماسِك
colloidal gold ; *or colloïdal* ذَهَبٌ غَرَوانِيّ
crystal gold, crystalline gold ; *or cristallin* ذَهَبٌ بِلَّوريّ
Dutch gold ; *or allemand* ذَهَبٌ هولَنْدِيّ (سبيكةُ النُّحاسِ والزِّنْك)
fibrous gold (= mat gold) ; *or fibreux* ذَهَبٌ لِيفِيّ (= ذَهَبٌ كامِد)
gold automatic mallet ; *maillet d'or automatique* مِطْرَقَةُ الذَّهَبِ الأتوماتيكيَّة
gold bridge ; *bridge aurique* جِسْرٌ ذَهَبِيّ
gold crown ; *couronne aurique* تاجٌ ذَهَبِيّ
gold foils ; *feuilles auriques* رَقائِقُ الذَّهَب
gold inlay ; *inlay aurique* مَضْبوبَةٌ ذَهَبِيَّة (حشوة سنية)
gold onlay ; *revêtement aurique [dents]* رَاصِعَةٌ ذَهَبِيَّة [أسنان]
gold pinlay ; *incrustation par épingle en or* مَضْبوبَةٌ ذَهَبِيَّةٌ مُدَبَّسَة [حشوة سنية]
gold plating ; *étalement en or* طَلْيٌ بالذَّهَب
gold powder ; *poudre de l'or* مَسْحوقُ الذَّهَب
gold solder ; *soudure de l'or* لِحامُ الذَّهب
gold solder wire ; *soudure de l'or métallique* لِحامُ الذَّهَبِ السِّلْكِيّ
mat gold ; *or mat* ذَهَبٌ كامِد (بدون بريق)
noncohesive gold ; *or non cohésif* ذَهَبٌ لامُتَماسِك
Nurnberg gold ; *or de Nurenberg* ذَهَبٌ نورنبرغ
radioactive gold ; *or radioactif* ذَهَبٌ مُشِعّ
sponge gold (= cohesive gold) ; *or spongieux (= or cohésif)* ذَهَبٌ إسْفِنْجِيّ (= ذَهَبٌ مُتَماسِك)
striped gold ; *or rayé* ذَهَبٌ شَريطِيّ
white gold ; *or blanc* ذَهَبٌ أبْيَض

Golgi apparatus ; *appareil de Golgi* جِهازُ غُولْجِي

Golgi bodies ; *corps de Golgi* أجْسامُ غُولْجِي

Golgi complex (= Golgi apparatus) ; ***complexe de Golgi*** *(= appareil de Golgi)* مُعَقَّدُ غُولْجِي (= جِهازُ غولجي)

golgiosome ; *golgiosome* جُسَيمُ غُولْجِي

gomitoli ; *gomitoli* *(réseau capillaire de l'hypothalamus)* الكُبَيْكوب (شبكةٌ شُعَيريَّةٌ في الوطاء)

gomphiasis ; *gomphiase* تَقَلْقُلُ الأسْنان

gomphosis ; *gomphose* مَفْصِلٌ وَتَدِيّ

gomphosis TA ; *gomphose, connexion dento-alvéolaire* مَرْتَج (مَفْصِلٌ وَتَدِيٌّ لِيفِيّ)

gon- ; *gon-* 1. سابقة بمعنى الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّة 2. سابقة بمعنى البَذْرَة 3. سابقة بمعنى الرُّكْبَة 4. سابقة بمعنى المَنِيّ

gonacratia (= spermatorrhea) ; ***spermatorrhée*** ثَرٌّ مَنَوِيّ

gonad ; *gonade* الغُدَّةُ التَّناسُلِيَّة؛ قُنْد
female gonad ; *gonade femelle* الغُدَّةُ التَّناسُلِيَّةُ الأُنْثَوِيَّة (المَبيض)
indifferent gonad ; *gonade indifférente* الغُدَّةُ التَّناسُلِيَّةُ المُحايِدَة
streak gonad ; *ovaire en bandelette* الغُدَّةُ التَّناسُلِيَّةُ الثَّلْمِيَّة
third gonad (= adrenal gland) ; *glande surrénale* الغُدَّةُ التَّناسُلِيَّةُ الثَّالِثَة (= الغُدَّةُ الكُظْرِيَّة)

gonadal ; *gonadique* متعلق بالغُدَّةِ التَّناسُلِيَّة

gonadectomize ; *gonadectomiser* يَسْتَأْصِلُ الغُدَّةَ التَّناسُلِيَّة

gonadectomy ; *gonadectomie* اسْتِئْصالُ الغُدَّةِ التَّناسُلِيَّة

gonadial ; *gonadique* متعلق بالغُدَّةِ التَّناسُلِيَّة

gonadoblastoma ; *gonadoblastome* وَرَمٌ أرومِيٌّ بالغُدَّةِ التَّناسُلِيَّة

gonadogenesis ; *gonadogénèse* تَخَلُّقُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

gonadoinhibitory ; *gonadoinhibiteur* مُثَبِّطٌ للغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

gonadokinetic ; *gonadocinétique* مُحَرِّكٌ للغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

gonadopathy ; *gonadopathie* اعْتِلالُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

gonadopause ; *gonadopause* إياسُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

gonadotherapy ; *gonadothérapie* مُعالَجَةٌ بالغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

gonadotrope (= 1. gonadotroph 2. gonadotropic substance) ; ***gonadotrope*** *(= 1. gonadotrophe 2. substance gonadotrope)* 1. مُوَجِّهَةٌ للغُدَدِ التَّناسُلِيَّة 2. مادَّةٌ مُوَجِّهَةٌ للغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

gonadotroph ; *gonadotrophe* 1. مادَّةٌ مُوَجِّهَةٌ للغُدَدِ التَّناسُلِيَّة 2. خَلِيَّةٌ مُوَلِّدَةٌ لمُوَجِّهَةِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

gonadotrophic (= gonadotropic) ; ***gonadotrope*** مُوَجِّهٌ للغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

gonadotrophin (= gonadotropin) ; ***gonadotrophine*** *(= gonadotropine)* مُوَجِّهَةٌ للغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

gonadotropin ; *gonadotrophine* مُوَجِّهَةُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة
chorionic gonadotropin ; *gonadotropine chronique* مُوَجِّهَةُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّةِ المَشيمائِيَّة
equine gonadotropin ; *gonadotropine équine* مُوَجِّهَةُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّةِ الخَيْلِيَّة

human chorionic gonadotropin ; *gonadotrophine chorionique humaine* مُوَجِّهَةُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّةِ المشيمائِيَّةُ البَشَرِيَّة

human menopausal gonadotropin ; *gonadotrophine humaine ménopausique* مُوَجِّهَةُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّةِ الإياسِيَّةُ البَشَرِيَّة

pregnant mare serum gonadotropin ; *gonadotropine du sérum de jument gravide* مُوَجِّهَةُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّةِ في مَصْلِ الفَرَسِ الحامِل

gonaduct ; ***canal gonadophore*** قَناةُ الغُدَّةِ التَّناسُلِيَّة

gonae (= genitalia) ; ***organes génitaux externes*** الأَعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الظَّاهِرَة

gonagra ; ***goutte du genou*** نِقْرِسُ الرُّكْبَة

gonalgia ; ***gonalgie*** أَلَمُ الرُّكْبَة

gonangiectomy (= vasectomy) ; ***vasectomie*** اسْتِئْصالُ الوِعاءِ المَنَوِيّ (= اسْتِئْصالُ الأَسْهَر)

gonarthritis ; ***gonarthrite*** الْتِهابُ مَفْصِلِ الرُّكْبَة

gonarthrocace ; ***œdème blanc du genou*** تَوَرُّمُ الرُّكْبَةِ الأَبْيَض

gonarthromeningitis ; ***gonarthroméningite*** الْتِهابُ زُلَيْلِيِّ الرُّكْبَة

gonarthrosis ; ***gonarthrose*** داءُ مَفْصِلِ الرُّكْبَة

gonarthrotomy ; ***gonarthrotomie*** بَضْعُ مَفْصِلِ الرُّكْبَة

gonatocele ; ***gonocèle, gonflement du genou*** وَرَمُ الرُّكْبَة

gonecyst (= vesicula seminalis) ; ***vésicule séminale*** الكِيسَةُ المَنَوِيَّة (= الحُوَيصِلَةُ المَنَوِيَّة)

gonecystis ; ***vésicule séminale*** الحُوَيصِلَةُ المَنَوِيَّة

gonecystitis ; ***gonécystite*** الكِيسَةُ المَنَوِيَّة (= الحُوَيصِلَةُ المَنَوِيَّة)

gonecystolith ; ***gonécystolithe*** حَصاةُ الحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة

gonecystopyosis ; ***gonécystopyosis*** تَقَيُّحُ الحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة

goneitis (= gonitis) ; ***goneite*** (= gonite) الْتِهابُ الرُّكْبَة

gonepoiesis ; ***gonépoïèse, formation ou sécrétion du sperme*** 1. تَكَوُّنُ المَنِيّ 2. إِفْرازُ المَنِيّ

gonepoietic ; ***gonépoïétique*** 1. مُكَوِّنُ المَنِيّ 2. مُفْرِزُ المَنِيّ

Gongylonema ; ***Gongylonema*** الغُنْجولِيَّة (جنس من الديدان المدورة)

Gongylonema ingluvicola ; *Gongylonema ingluvicola* الغُنْجولِيَّةُ القانِصِيَّة

Gongylonema neoplasticum ; *Gongylonema neoplasticum* الغُنْجولِيَّةُ المورِقَة

Gongylonema pulchrum ; *Gongylonema pulchrum* الغُنْجولِيَّةُ الجَميلَة

Gongylonema scutatum (= Gongylonema pulchrum) ; *Gongylonema scutatum* الغُنْجولِيَّةُ الجَميلَة

gongylonemiasis ; ***gongylonémiase*** داءُ الغُنْجولِيَّات

gonia [sing.gonion] ; ***gonions*** *[sing.gonion]* رُكَيناوات [ف: رُكَيْنِي] (زوايا تشريحية قياسية)

gonial ; ***gonial*** متعلق بالرُّكَيني

gonidangium ; ***gonidangium*** قُنَيْدِيَّة (خلية تحوي قُنَيدَة)

gonidia [sing.gonidium] ; ***gonidies*** *[sing.gonidie]* قُنَيدات [ف: قُنَيدَة] (الأجزاء المتحركة والمتوالدة من بعض الجراثيم والأشنيات)

gonidiospore ; ***gonidiospore*** بَوغٌ قُنَيدِيّ (بوغٌ جِنسِيٌّ في الفطور)

gonidium ; ***gonide*** قُنَيدَة (الجزء المتحرك والمتوالد من بعض الجراثيم والأشنيات)

gonio- ; ***gonio-*** سابقة بمعنى الرُّكن؛ الزَّاوِيَة

Goniobasis ; ***Goniobasis*** المُتَراكِنَة (جنس من الحلزونات)

Goniobasis silicula ; *Goniobasis silicula* المُتَراكِنَةُ الخَرْدَلِيَّة

goniocheiloschisis ; ***goniocheiloschisis*** انْشِقاقُ الشَّفَةِ وزاوِيَةِ الفَكّ

goniocraniometry ; ***goniocraniométrie*** قِياسُ زَوايا القِحْف

gonioma ; ***goniome*** وَرَمُ الخُصْيَة

goniometer ; ***goniomètre*** مِقْياسُ الزَّوايا

finger goniometer ; *goniomètre digital* مِقْياسُ حَرَكاتِ الأَصابِع

goniometry ; ***goniométrie*** قِياسُ الزَّوايا

gonion TA [pl.gonia] ; ***gonion*** *[pl.gonions]* الرُّكَيني [ج: رُكَيناوات] (زاوية الفك السفلي الخارجية)

goniophotography ; ***goniophotographie*** تَصْويرُ الزَّاوِيَة (العَيْنِيَّة)

goniopuncture ; ***gonioponction*** بَزْلُ الزَّاوِيَة (العَيْنِيَّة)

gonioscope ; ***gonioscope*** مِنْظارُ الزَّاوِيَة (العَيْنِيَّة)

gonioscopy ; ***gonioscopie*** تَنْظيرُ الزَّاوِيَة (العَيْنِيَّة)

goniosynechia ; ***goniosynéchie*** الْتِصاقُ الزَّاوِيَة (العَيْنِيَّة)

goniotomy ; ***goniotomie*** بَضْعُ الزَّاوِيَة (العَيْنِيَّة)

gonitis ; ***gonite*** الْتِهابُ الرُّكْبَة

fungous gonitis ; *gonite fongique* الْتِهابُ الرُّكْبَةِ الفُطْرِيّ

gonitis tuberculosa ; *gonite tuberculeuse* الْتِهابُ الرُّكْبَةِ السُّلِّيّ

gono- ; ***gono-*** 1. سابقة بمعنى الأَعْضاءُ التَّناسُلِيَّة 2. سابقة بمعنى البَذْرَة 3. سابقة بمعنى الرُّكْبَة 4. سابقة بمعنى المَنِيّ

gonoblast ; ***gonoblaste*** أَرومَةٌ تَناسُلِيَّة

gonoblennorrhea ; ***gonoblennorrhée*** الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ السَّيَلانِيّ

gonocampsis ; ***flexion permanente du genou*** انْثِناءُ الرُّكْبَةِ المُسْتَديم

gonocele ; ***spermatocèle*** قِيلَةٌ مَنَوِيَّة

gonochorism ; ***gonochorisme*** تَمايُزُ الأَعْضاءِ التَّناسُلِيَّة

gonococcal ; ***gonococcique*** متعلق بالمُكَوَّراتِ البُنِّيَّة

gonococcemia ; ***gonococcémie*** وُجودُ المُكَوَّراتِ البُنِّيَّة بالدَّم

gonococci ; ***gonocoques*** المُكَوَّراتُ البُنِّيَّة

gonococcic ; ***gonococcique*** متعلق بالمُكَوَّراتِ البُنِّيَّة

gonococcide, gonococcocide ; ***destructif du gonocoque*** مُبيدُ المُكَوَّراتِ البُنِّيَّة

gonococcus ; ***gonocoque*** مُكَوَّرَةٌ بُنِّيَّة

gonocyte ; ***gonocyte*** خَلِيَّةٌ جِنْسِيَّة

gonoid ; ***semblable au sperme*** مَنَوِيُّ الشَّكْل

gonomery ; *gonomérie* تَعارُلٌ صِبغِيّ

gononephrotome ; *gononéphrotome* *[fœtus]* البَضْعَةُ الكُلْوِيَّةُ الجِنْسِيَّة [جنين]

gonophage ; *gonophage* عاثِيَةُ المُكَوَّراتِ البُنِّيَّة

gonophore ; *gonophore* مَحْمِلٌ جِنْسِيّ

gonopoiesis (= gonepoiesis) **; *gonopoïèse*** إِفرازُ المَنِيّ

gonorrhea ; *gonorrhée* داءُ السَّيَلان

gonorrheal ; *gonorrhéique* سَيَلانِيّ

gonoscheocele ; *distension du testicule due au sperme* تَوَرُّمُ الخُصْيَةِ بالمَنِيّ

gonotokont (= auxocyte) **; *auxocyte*** بَاكُورَةُ النُّطْفَة

gonotome ; *gonotome* بَضْعَةٌ جِنْسِيَّة (قسم الجنين الذي يُوَلِّدُ الأعضاء التناسلية)

-gony ; *-gonie* لاحقة بمعنى التَّناسُل

gony- ; *gono-* سابقة بمعنى رُكْبِيّ

gonyalgia paresthetica ; *gonalgie paresthésique* أَلَمُ الرُّكْبَةِ المَذَلِيّ

Gonyaulax ; *Gonyaulax* المَغْضُونَة (جِنسٌ مِنَ الأوالي)

Gonyaulax catenella ; *Gonyaulax catenella* المَغْضُونَةُ السُّلْسِلِيَّة

gonycampsis ; *incurvation anormale du genou* تَقَوُّسُ الرُّكْبَة

gonycrotesis (= genu valgum) **; *genou cagneux*** رُكْبَةٌ فَحْجاء

gonyectyposis (= genu varum) **; *jambe arquée*** رُكْبَةٌ رَوحاء

gonyocele ; *arthrite tuberculeuse du genou* قِيلَةُ الرُّكْبَة

gonyoncus ; *gonocèle* تَوَرُّمُ الرُّكْبَة

goodness of fit ; *bonne adaptation* حُسْنُ التَّلاؤُم

gooseflesh ; *chair de poule* لَحْمُ الوَزّ

Gordiacea (= Nematomorpha) **; *Gordiacea*** الشُّبَيْقِيّات (صِنفٌ مِنَ الدِّيدان)

Gordius ; *Gordius* الشُّبَقَة (جِنسٌ مِنَ الدِّيدان)

Gordius aquaticus ; *Gordius aquaticus* الشُّبَقَةُ المائِيَّة

Gordius medinensis ; *Gordius medinensis* الشُّبَقَةُ المَدِينِيَّة

Gordius robustus ; *Gordius robustus* الشُّبَقَةُ المَتِينة

gorget ; *gorgeret* مُوَجِّهُ اسْتِخْراجِ الحَصاة

gorondou (= anakhre goundou) **; *goundou, anakhré*** النُّخار (التهاب عظمي سمحاقي في بابيات عظم الأنف)

gossypium ; *coton* القُطن

gossypium asepticum ; *coton aseptique* قُطْنٌ مُعَقَّم

gossypium depuratum, gossypium purificatum ; *coton purifié* قُطْنٌ مُنَقًّى

Gossypium ; *Gossypium* الكُرْسُف (شجرة القطن)

gossypol ; *gossypol* غوسيبول (دواء مضاد للخصوبة)

GOT (= glutamine-oxaloacetic transaminase) **; *abr de*** *(transaminase glutamique oxalo-acétique)* مختصر ناقِلَةُ أمين الغلوتامين للأوكسالوآسيتيك

Gothic palate ; *palais ogival* حَنَكٌ قوطِيّ

gouge ; *gouge* مِجْوَب (إِزميلٌ لِقَطعِ وإزالةِ العظام)

Kelley gouge ; *gouge de Kelley* مِجْوَبُ كيلي

goundou (= anakhre) **; *goundou*** *(anakhré)* غوندو (= النُّخار)

gousiekte ; *gousiekte* القُعاص (في الأغنام)

gout ; *goutte* نِقْرِس

abarticular gout ; *goutte abarticulaire* نِقْرِسٌ مُبْتَعِدٌ عن المَفْصِل

articular gout ; *goutte articulaire* نِقْرِسٌ مَفْصِلِيّ

calcium gout (= calcinosis) ; *goutte calcique (= calcinose)* نِقْرِسٌ كالسيومِيّ (= كُلاس)

chalky gout ; *goutte tophacée* نِقْرِسٌ طَباشِيرِيّ (= نِقْرِسٌ تُوفِيّ)

irregular gout (= abarticular gout) ; *goutte abarticulaire* نِقْرِسٌ غَيرُ نِظامِيّ (= نِقْرِسٌ مُبْتَعِدٌ عن المَفْصِل)

latent gout ; *goutte latente* نِقْرِسٌ خافٍ (خافي)

lead gout ; *goutte saturnine* نِقْرِسٌ رَصاصِيّ

masked gout ; *goutte latente* نِقْرِسٌ مُقَنَّع

misplaced gout ; *goutte rétrocedee* نِقْرِسٌ خاطِئُ التَّوَضُّع

oxalic gout ; *oxalisme* نِقْرِسٌ أوكْسالِيّ

polyarticular gout ; *goutte polyarticulaire* نِقْرِسٌ عَدِيدُ المَفاصِل

poor man's gout ; *goutte des pauvres* نِقْرِسُ الفُقَراء

primary gout ; *goutte primaire* نِقْرِسٌ أَوَّلِيّ

regular gout (= articular gout) ; *goutte articulaire* نِقْرِسٌ نِظامِيّ (= نِقْرِسٌ مَفْصِلِيّ)

retrocedent gout (= misplaced gout) ; *goutte rétrocédée* نِقْرِسٌ خاطِئُ التَّوَضُّع

rheumatic gout ; *polyarthrite rhumatoïde* نِقْرِسٌ روماتِزْمِيّ

saturnine gout (= lead gout) ; *goutte saturnine* نِقْرِسٌ رَصاصِيّ

secondary gout ; *goutte secondaire* نِقْرِسٌ ثانَوِيّ

tophaceous gout ; *goutte tophacée* نِقْرِسٌ تُوفِيّ

visceral gout ; *goutte viscérale* نِقْرِسٌ حَشَوِيّ (في الطُّيور)

gouty ; *goutteux* نِقْرِسِيّ

governing board ; *conseil d'administration* مَجْلِسُ الإدارَة

governing body ; *conseil d'administration* مَجْلِسٌ رِئاسِيّ

gown ; *1. robe 2. blouse* 1. سِرْبال 2. وِزْرَة

G.P (= 1. general practitioner 2. general paresis) **; *abr de*** *(1. omnipraticien 2. parésie générale)* 1. مختصر مُمارِسٌ عامّ 2. مختصر خَزَلٌ عامّ

G.P.I. (= general paralysis of the insane) **; *abr de*** *(paralysie générale du débile)* مختصر الشَّلَلُ العامّ

gr. (= grain) **; *gr.*** *(= graine)* رمز القَمْحَة

graafian follicle (= folliculi ovarici vesiculosi) **; *follicule de De Graaf*** *(= follicule ovarien)* جُرَيبُ غراف (= الجُرَيباتُ المَبِيضِيَّةُ الحُوَيصِلِيَّة)

gracile ; *gracile* رَشِيق

Grad. (= gradation) **; *abr de*** *(graduellement)* مختصر تَدْرِيجِيًّا؛ بِالتَّدْرِيج

gradatim ; *gradation* تَدْرِيجِيًّا ؛ بِالتَّدْرِيج

gradient ; *gradient* مَدْرُوج

atrioventricular gradient ; *gradient auriculoventriculaire* المَدْرُوجُ الأُذَينِيُّ البُطَينِيّ

axial gradient ; *gradient axial* مَدْرُوجٌ مِحْوَرِيّ

concentration gradient ; *gradient de concentration* مَدْرُوجُ التَّرْكِيز

density gradient ; *gradient de densité* مَدْرُوجُ الكَثافَة

electric gradient ; *gradient électrique* مَدْرُوجٌ كَهْرَبِيّ

gradient of approach ; *gradient de l'approche* مَدْرُوجُ الأُسْلُوب

gradient of avoidance ; *gradient de l'évitement* مَدْرُوجُ الاجْتِناب

mitral gradient ; *gradient mitral* مَدْرُوجُ المِتْرالِيّ

systolic gradient ; *gradient systolique* المَدْرُوجُ الانْقِباضِيّ

temperature gradient ; *gradient thermique* مَدْرُوجٌ حَرارِيّ

venous pressure gradient ; *gradient de la pression veineuse* مَدْرُوجُ الضَّغْطِ الوَرِيدِيّ

ventricular gradient ; *gradient ventriculaire* مَدْرُوجُ البُطَين

graduate ; *1. gradué 2. diplômé 3. être diplômé* 1. مُدَرَّج 2. مُجاز؛ خِرِّيج 3. يَتَخَرَّج

graduated ; *1. gradué 2. diplômé* 1. مُدَرَّج 2. خِرِّيج

graft ; *greffe, greffon* طُعْم؛ رُقْعَة

accordion graft ; *greffe à accordéon* طُعْمٌ مُطْوًى؛ طُعْمٌ أُكُورْدِيُونِيّ

activated graft ; *greffe activée* طُعْمٌ مُنَشَّط

adrenal graft ; *greffe surrénale* طُعْمٌ كُظْرِيّ

allogeneic graft (= allograft) ; *greffe allogénique (= allogreffe)* طُعْمٌ خَيفِيّ

alloplast graft ; *greffe alloplastique* طُعْمٌ خابِل (طعم من مادة غير حية)

aortofemoral bypass graft ; *pontage par greffe aortofémorale* طُعْمٌ مجازيٌّ أَبْهَرِيٌّ فَخِذِيّ

aortorenal bypass graft ; *pontage par greffe aortorénale* طُعْمٌ مَجازِيٌّ أَبْهَرِيٌّ كُلْوِيّ

arterial graft ; *greffe artérielle* طُعْمٌ شِرْيانِيّ

autochthonous graft (= autograft) ; *greffe autochtone (= autogreffe)* طُعْمٌ إِسْوِيّ

autodermic graft ; *greffe autodermique* طُعْمٌ جِلْدِيٌّ إِسْوِيّ

autoepidermic graft ; *greffe autoépidermique* طُعْمٌ جِلْدِيٌّ إِسْوِيّ

autogenous graft, autologous graft ; *greffe autogène, autogreffe, greffe autologue* طُعْمٌ إِسْوِيّ

autoplastic graft ; *greffe autoplastique* طُعْمٌ ذاتِيّ

avascular graft ; *greffe sans rétablissement vasculaire* طُعْمٌ لاوِعائِيّ

axillofemoral graft ; *greffe axillofémorale* طُعْمٌ إِبْطِيٌّ فَخِذِيّ

Blair Brown graft ; *greffe de Blair-Brown* طُعْمُ بلير–براون (طعم جلدي مشطور بعمق متوسط)

bone graft ; *greffe osseuse* طُعْمٌ عَظْمِيّ

bone marrow graft ; *greffe de moelle* طُعْمُ نِقْيِ العَظْم

Braun-Wangensteen graft ; *greffe de Braun-Wangensteen* طُعْمُ براون–وانغنستين (غرس طعوم جلدية صغيرة مقطوعة من آخر كبير)

Braun graft ; *greffe de Braun* طُعْمُ براون (طُعْمٌ جِلْدِيٌّ سَميك)

brephoplastic graft ; *greffe bréphoplastique* طُعْمٌ جَنِينِيّ (طعم نسيج من جنين أو وليد لحيوان كبير)

cable graft ; *greffe en câble* طُعْمٌ كَبْلِيّ

cantilever graft ; *greffe à encorbellement* طُعْمٌ كابولِيّ

cartilage graft ; *greffe cartilagineuse* طُعْمٌ غُضْرُوفِيّ

chorioallantoic graft ; *greffe chorio-allantoïdienne* طُعْمٌ سِقائِيٌّ مَشِيمائِيّ

crossover bypass graft ; *pontage par greffe croisée* طُعْمٌ امْتِطائِيٌّ مَجازِيّ

cutis graft (= dermal graft) ; *greffe cutanée (= greffe dermique)* طُعْمٌ جِلْدِيّ (= طُعْمٌ أَدَمِيّ)

Davis graft (= pinch graft) ; *greffe de Davis (= greffe en "pincette")* طُعْمُ ديفيس (= طُعْمٌ خُزَعِيّ) (طعم جلدي صغير ورقيق)

delayed graft ; *greffe retardée* طُعْمٌ آجِل

dermal graft, dermic graft ; *greffe dermique* طُعْمٌ أَدَمِيّ

diced cartilage grafts ; *greffes cartilagineuses coupées* طُعُومٌ غُضْرُوفِيَّةٌ مُقَطَّعَة

Douglas's graft (= sieve graft) ; *greffe de Douglas (= greffe à tamis)* طُعْمُ دوغلاس (= طُعْمٌ مُنْخُلِيّ)

epidermic graft ; *greffe épidermique* طُعْمٌ بَشَرَوِيّ

Esser graft ; *greffe d'Esser* طُعْمُ إِسَّر (طعم كامل سمك الجلد وينقل على قالب ويخاط معه على موضع الغرس)

fascia graft ; *greffe aponévrotique* طُعْمٌ لِفافِيّ

fascicular graft ; *greffe fasciculaire* طُعْمٌ حُزَمِيّ (للاعصاب)

fat graft ; *greffe grasse* طُعْمٌ دُهْنِيّ

filler graft ; *greffe de comblement* طُعْمٌ مَلْئِيّ

free graft ; *greffe libre* طُعْمٌ مُحَرَّر

full-thickness graft ; *greffe de peau totale* طُعْمٌ كامِلُ الثَّخانَة

gauntlet graft (= pedicle flap) ; *greffe en gant (= lambeau à pédicule)* طُعْمٌ قُفّازِيّ (= سَدِيلَةٌ سُوَيقِيَّة)

Gillies' graft (= rope flap) ; *greffe de Gillies (= lambeau en cordes)* طُعْمُ جيلس (= سَدِيلَةٌ حَبْلِيَّة)

heterodermic graft ; *greffe hétérodermique* طُعْمٌ جِلْدِيٌّ غَيرَوِيّ

heterologous graft (= xenograft) ; *greffe hétérologue*

طُعْمٌ غَيْرَوِيّ (= طُعْمٌ أجْنَبِيّ) (=xénogreffe)

heteroplastic graft (= xenograft) ; *greffe hétéroplastique* طُعْمٌ غَيْرَوِيّ (= طُعْمٌ أجْنَبِيّ) (=xénogreffe)

homologous graft (= allograft) ; *greffe homologue (= allogreffe)* طُعْمٌ مُماثِل (= طُعْمٌ خَيْفِيّ) (طعم من إنسان لآخر أو من حيوان لآخر من نوعه)

homoplastic graft (= allograft) ; *greffe homoplastique* طُعْمٌ مِثْلِيّ (= طُعْمٌ خَيْفِيّ) (=allogreffe)

hyperplastic graft ; *greffe hyperplastique* طُعْمٌ مُفرِطُ التَّنَسُّج

ileal graft ; *greffe iléale* طُعْمٌ لَفائِفِيّ

iliac graft ; *greffe iliaque* طُعْمٌ حَرْقَفِيّ

implantation graft ; *greffe à implantation* طُعْمٌ غَرْسِيّ

inlay graft ; *greffe encastrée* طُعْمٌ تَرْصِيعِيّ

intramedullary graft ; *greffe intramédullaire* طُعْمٌ داخِلَ النِّقْي

island graft ; *greffe en îlot* طُعْمٌ جَزِيرِيّ

isogeneic graft, isologous graft (= syngraft) ; *greffe isogénique* طُعْمٌ مُسانِج؛ طُعْمٌ إسْوِيُّ النَّمَطِ الجِينِيّ

isoplastic graft (= syngraft) ; *greffe isoplastique (= greffe isologue)* طُعْمٌ إسْوِيُّ البِنْيَة (= طُعْمٌ إسْوِيُّ النَّمَطِ الجِينِيّ)

jump graft (= jump flap) ; *lambeau avec site intermédiaire* طُعْمٌ قَفْزِيّ (= سَدِيلَةٌ قَفْزِيَّة)

Kiel graft ; *greffe de Kiel* طُعْمٌ كِيل (في الوجه)

Krause-Wolfe graft (= full thickness graft) ; *greffe de Krause-Wolfe* طُعْمٌ كراوزه–وولف (= طُعْمٌ كامِلُ الثَّخانَة) (= greffe de la peau totale)

lamellar graft ; *mince greffon cornéen transparent* طُعْمٌ صِفاحِيّ

mesh graft ; *greffe grillagée* طُعْمٌ شَبَكِيّ

mucosal graft ; *greffe muqueussse* طُعْمٌ بالمُخاطِيَّة

muscle graft ; *greffe musculaire* طُعْمٌ عَضَلِيّ

nerve graft ; *greffe nerveuse* طُعْمٌ عَصَبِيّ

Ollier-Thiersch graft ; *greffe d'Ollier-Thiersch* طُعْمٌ أولييه–تِيرْش (طُعْمٌ جِلْدِيٌّ رَقِيق)

omental grafts ; *greffes omentales* طُعومٌ ثَرْبِيَّة

onlay bone graft ; *greffe oseuse apposée* طُعْمٌ عَظْمِيٌّ رَاصِفِيّ

osseous graft ; *greffe osseuse* طُعْمٌ عَظْمِيّ

patch graft ; *greffe en plage* طُعْمٌ تَرْقِيعِيّ

pedicle graft (= pedicle flap) ; *greffe pédiculée* طُعْمٌ عُنَيْقِيّ (= سَدِيلَةٌ عُنَيْقِيَّة)

penetrating graft ; *greffe pénétrante* طُعْمٌ نافِذ

periosteal graft ; *greffe périostique* طُعْمٌ سِمْحاقِيّ

pinch graft ; *greffe en "pincette"* طُعْمٌ حُزَمِيّ

Reverdin graft (= epidermic graft) ; *greffe de Reverdin (= greffe épidermique)* طُعْمٌ ريفيردان (= طُعْمٌ بَشَرَوِيّ)

rope graft ; *greffe en cordes* طُعْمٌ حَبْلِيّ

seed graft ; *greffe à graines* طُعْمٌ بَذْرِيّ

sequential graft ; *greffe séquentielle* طُعْمٌ تَتابُعِيّ

sheet graft ; *greffe en lame* طُعْمٌ صَفِيحِيّ

sieve graft ; *greffe en tamis* طُعْمٌ مُنْخُلِيّ

skin graft ; *greffe cutanée* طُعْمٌ جِلْدِيّ

sleeve graft ; *greffe en manche* طُعْمٌ شَبِيهٌ بالكُمّ

split-rib graft ; *greffe costale dédoublée* طُعْمٌ ضِلْعِيٌّ مَشْطور

split-skin graft, split-thickness graft ; *greffe de peau partielle* طُعْمٌ جِلْدِيٌّ مَشْطور

sponge graft ; *greffe spongieuse* طُعْمٌ إسْفِنْجِيّ

Stent graft (= Esser graft) ; *greffe de Stent (= greffe d'Esser)* طُعْمٌ إسْتِنْتِيّ (= طُعْمٌ إسَّر)

syngeneic graft (= syngraft) ; *greffe isogénique* طُعْمٌ مُسانِج

tendon graft ; *greffe tendineuse* طُعْمٌ وَتَرِيّ

testis graft ; *greffe testiculaire* طُعْمٌ خُصْوِيّ

thick-split graft ; *greffe épidermique épaisse (= greffon de peau épaisse)* طُعْمُ الشَّطِيرَةِ السَّمِيكَة (طُعْمٌ جِلْدِيٌّ سَمِيك)

Thiersch's graft ; *greffe d'Ollier-Thiersch* طُعْمٌ تِيرْش (طُعْمٌ جِلْدِيٌّ رَقِيق)

thin-split graft (= Ollier-Thiersch's graft) ; *greffe de la peau mince (= greffe d'Ollier-Thiersch)* طُعْمُ الشَّطِيرَةِ الرَّقِيقَة (= طُعْمٌ أولييه- تِيرش)

thyroid graft ; *greffe thyroïde* طُعْمٌ دَرَقِيّ

tube graft ; *greffe en tube* طُعْمٌ أُنْبوبِيّ

tunnel graft ; *greffe en tunnel* طُعْمٌ نَفَقِيّ

valise handle graft ; *greffe en manche du sac* طُعْمٌ شَبِيهٌ بِمِقْبَضِ الحَقِيبَة (لصيوان الأذن)

vascular graft ; *greffe vasculaire* طُعْمٌ وِعائِيّ

vein graft , *greffe veineuse* طُعْمٌ وَرِيدِيّ

white graft (= avascular graft) ; *greffe blanche (= greffe sans rétablissement vasculaire)* طُعْمٌ أبْيَض (= طُعْمٌ لاوِعائِيّ)

Wolfe's graft ; *greffe de Wolfe-Krause* طُعْمٌ وولف (= طُعْمٌ كامِلُ الثَّخانَة)

Wolfe-Krause graft ; *greffe de Wolfe-Krause* طُعْمٌ وولف كراوزه (= طُعْمٌ كامِلُ الثَّخانَة)

xenogenic graft (= xenograft) ; *greffe xénogène (= xénogreffe)* طُعْمٌ أجْنَبِيّ

grafting ; *implantation, greffe* **تَطْعِيم**

Mangoldt's epithelial grafting ; *greffe épithéliale de Mangoldt* تَطْعِيمُ مانغولت الظِّهارِيّ (في الجلد)

skin grafting ; *greffe cutanée* تَطْعِيمٌ جِلْدِيّ

Grahamella ; *Grahamella* **الغراهاميلة** (جنس من الرِّيكتسيات)

grahamellosis ; *grahamellose* **داء الغراهاميلات**

grain ; *1. graines 2. graine 3. grain* — 1. قَمْح 2. قُمْحَةٌ 3. حَبَّة

cayenne pepper grains ; *grains du poivre de cayenne* — حَبَّاتُ الفُلْفُلَةِ الدُّغْلِيَّةِ الطَّوِيلة (بلّوراتُ حَمْضِ اليوريك بالبَول)

grainage ; *grainage* — الوَزْنُ بالقَمْحات

-gram ; *-gramme* — لاحقة بمعنى مُخَطَّط

gram ; *gramme* — غرام

gram-equivalent ; *équivalent -gramme* — مُكافِئٌ غرامِيّ

gram-ion ; *ion-gramme* — أيونٌ غرامِيّ

gram-mole ; *mole-gramme* — مولٌ غرامِيّ

gram-molecule ; *molécule-gramme* — جُزَيْئٌ غرامِيّ

gram-negative ; *gram-négatif* — سَلْبِيُّ الغرام

gram-positive ; *gram-positif* — إيجابِيُّ الغرام

gram-stain ; *colorant de Gram* — مُلَوِّنُ غرام

gramicidin ; ***gramicidine*** *[antibiotique]* — غراميسيدين [مضاد حيوي]

gramine ; ***gramine*** — غرامين (قلواني إندولي)

graminin ; ***graminine*** — غرامينين (مركوزان من الشَّيْلَم)

graminivorous ; ***herbivore*** — نَجيلِيُّ التَّغَذّي

grammeter ; ***grammomètre*** — غرام متر

grana ; ***granules chlorophylliennes*** — حُبَيباتٌ يَخْضورِيَّة؛ حُبَيْبَاتٌ كلوروفيلِيَّة

granatum (= pomegranate) ; ***grenade*** — الرُّمّان

grand mal ; ***grand mal*** — الصَّرْعُ الكَبير

grandiose ; ***grandiose*** — مَهْووسُ العَظَمَة

grandiosity ; ***grandiosité*** — هَوَسُ العَظَمَة

granoplasm (= granular protoplasm) ; ***protoplasme granulaire*** — جِبْلَةٌ حُبَيبِيَّة

granula [pl.granulae] ; ***granule*** *[pl granules]* — حُبَيْبَة [ج: حُبَيْبات]

granula iridica ; *granule iridienne* — حُبَيبَةٌ القُزَحِيَّة

granular ; ***granulaire, granuleux, granulé*** — حُبَيبِيّ

granulatio TA [pl.granulationes] (= granulation) ; ***granulation*** — تَحَبُّب [ج: تَحَبُّبات]

granulation ; ***1. granule 2. granulation*** — 1. حُبَيبَة 2. تَحَبُّب

arachnoidal granulations ; *granulations arachnoïdiennes* — تَحَبُّباتُ العَنْكَبوتِيَّة

Bayle's granulations ; *granulations de Bayle* — تَحَبُّباتُ بيل (عقيدات درنية في الرئة)

Bright's granulations ; *granulations de Bright* — تَحَبُّباتُ برايت (في الالتهاب الكلوي الحلالي المزمن)

cell granulations ; *granulations cellulaires* — تَحَبُّباتُ الخَلِيَّة

exuberant granulations , *bourgeonnement hypertrophique* — تَحَبُّباتٌ طافِحَة (في الجروح الملتئمة)

granulation tissue ; *tissu de granulation* — النَّسيجُ الحُبَيبِيّ

hypertrophic granulation ; *granulation hypertrophique* — تَحَبُّبٌ ضَخامِيّ

pacchionian granulations ; *granulations de Pacchioni* — تَحَبُّباتُ باكيوني

pyroninophilic granulations ; *granulations pyroninophiles* — تَحَبُّباتٌ أليفَةُ البيرونين

Reilly granulations ; *granulations de Reilly* — تَحَبُّباتُ رايلي

Virchow's granulations ; *granulations de Virchow* — تَحَبُّباتُ فيرخوف

granulationes [sing.granulatio] (= granulations) ; ***granulations*** *[sing.granulation]* — تَحَبُّبات [ف. تَحَبُّب]

granulationes arachnoideae TA, granulationes arachnoideales (= arachnoidal granulations) ; *granulations arachnoïdiennes* — تَحَبُّباتُ العَنْكَبوتِيَّة

granulationes cerebrales (= granulationes arachnoideales TA) ; *granulations cérébrales* — تَحَبُّباتٌ دِماغِيَّة (= تَحَبُّباتِ العَنْكَبوتِيَّة)

granulationes Pacchioni (= granulationes arachnoideales) ; *granulations de Pacchioni* (= *granulations arachnoïdiennes*) — تَحَبُّباتُ باتشيوني (= تَحَبُّباتُ العَنْكَبوتِيَّة)

granule ; ***granule*** *[pl.granules]* — حُبَيبَة [ج: حُبَيبات]

acidophil granules ; *granules acidophiles* — حُبَيباتٌ حَمِضَة

acrosomal granule ; *granule acrosomale* — حُبَيبَةٌ طَرَفِيَّة

albuminous granules ; *granules albumineuses* — حُبَيباتٌ ألْبومِينِيَّة

aleuronoid granules ; *granules aleuronoïdes* — حُبَيباتٌ ألورونِيَّة

alpha granules ; *granules alpha* — الحُبَيباتُ ألْفا

Altmann's granules (= mitochondria) ; *granules d'Altmann* (= *mitochondries*) — حُبَيباتُ ألتمان (= المُتَقَدِّرات)

amphophil granules ; *granules amphophiles* — حُبَيباتٌ ثُنائِيَّةُ التَّلَوُّن

argentaffine granules ; *granules argentaffines* — حُبَيباتٌ أليفَةُ الفِضَّة

azur granule, azurophil granule ; *granule azurophile* — حُبَيبَةٌ لازَوَرْدِيَّة

Babes-Ernst granules (= metachromatic granules) ; *granules de Babès-Ernst* (= *granules métachromatiques*) — حُبَيباتُ بابس–إيرنست (= حُبَيباتٌ مُتَبَدِّلَةُ اللَّون)

Balfour's infective granule ; *granule infectieuse de Balfour* — حُبَيبَةُ بَلْفور العَدْوائِيَّة

basal granule (= basal body) ; *blépharoplaste* (= *corpuscule basal*) — الحُبَيبَةُ القاعِدِيَّة (= الجِسْمُ القاعِدِيّ)

basophil granules ; *granules basophiles* — حُبَيباتٌ قَعِدَة

beta granules ; *granules bêta* — الحُبَيباتُ بيتا

Bollinger's granules ; *granulations de Bollinger* — حُبَيباتُ بولينغر (في بعض التهابات الجلد الفطرية)

Butschli's granules ; *granules de Butschli* حُبَيباتُ بوتْشلي (في الويضة)

carbohydrate granules ; *granules glucidiques* حُبَيباتٌ كَرْبُوهيدْرائيَّة

chromatic granules ; *granules chromatiques* حُبَيباتٌ صِباغيَّة

chromophilic granules (= Nissl's bodies) ; *granules chromatophiles (= corps de Nissl)* حُبَيباتٌ أليفةُ للصِّباغ (= أجسامُ نيسل)

cone granules ; *granules des cônes* حُبَيْباتُ المَخاريط

cortical granules ; *granules corticales* حُبَيْباتٌ قِشْرِيَّة

cytoplasmic granules ; *granules cytoplasmiques* حُبَيْباتُ الهَيولَى

delta granules , *granules delta* الحُبَيباتُ دِلْتا

Dioscorides' granule ; *granule de Dioscorides* حُبَيْبَةُ ديسقُوريدس

Ehrlich's granules ; *granules d'Ehrlich* حُبَيباتُ إرليخ (حبيبات تتلون بصبغة إرليخ)

elementary granules (= hemoconia) ; *granules élémentaires (= hémoconie)* حُبَيباتٌ عُنْصُرِيَّة (= غُبَيرات دَمَوِيَّة)

eosinophil granules ; *granules éosinophiles* حُبَيباتٌ يوزينيَّة

Fauvel's granules (= peribronchitic abscesses) ; *granules de Fauvel (= abcès péribronchitiques)* حُبَيباتُ فاوفيل (= خُراجاتٌ مُحيطَةٌ بالقصبات)

Fordyce's granules ; *granules de Fordyce* حُبَيْباتُ فورْدايس (غدد زهمية متبدلة)

fuchsinophil granules ; *granules fuchsinophiles* حُبَيباتٌ أليفةُ الفُوكْسين

gamma granules ; *granules gamma* الحُبَيباتُ غامًا

hyperchromatin granule (= azur granule) ; *granules hyperchomatiniennes (= granule azurophile)* حُبَيْباتٌ مُفْرِطَةُ الكروماتين (= حُبَيبَةٌ لازوَرْدِيَّة)

iodophil granules ; *granulations iodophiles* حُبَيباتٌ أليفَةُ اليود

Isaac's granules (= reticular substance) , *granules d'Isaac (= substance réticulaire)* حُبَيباتُ آيزاك (= مادَّةٌ شَبَكِيَّة)

juxtaglomerular granules ; *granules juxtaglomérulaires* حُبَيباتٌ مُجاوِرَةٌ للكُبَيبة

kappa granule (= azur granule) ; *granules kappa (= granules azurophiles)* حُبَيباتُ كابا (= حُبَيبَةٌ لازَوَرْدِيَّة)

Kolliker's interstitial granules ; *granules interstitielles de Kolliker* حُبَيباتُ كوليكَر الخِلالِيَّة

Langley's granules ; *granules de Langley* حُبَيباتُ لانغلي (حبيبات تشاهد في إفرازات الغدد المصلية)

mast cell granules ; *granules du mastocyte* حُبَيباتُ الخَلِيَّةِ البَدينة

meningeal granules ; *granules méningées* حُبَيباتٌ سَحائِيَّة

metachromatic granules ; *granules métachromatiques* حُبَيباتٌ مُتَبَدِّلَةُ اللَّون

Much's granules ; *granules de Much* حُبَيباتُ موك (في بلغم المسلولين)

mucinogen granules , *granules mucinogènes* حُبَيباتٌ مُوَلِّدَةٌ للمُخاط

mucous granule ; *granules muqueuses* حُبَيبَةٌ مُخاطِيَّة

neurosecretory granules , *granules de neurosécrétion* حُبَيباتُ الإفرازِ العَصَبِيّ

neutrophil granules ; *granules neutrophiles* حُبَيباتٌ عَدِلَة

oxyphil granules ; *granules acidophiles* حُبَيباتٌ حَمِضَة

perichromatin granules ; *granules périchromatiniennes* حُبَيباتٌ مُحيطَةٌ بالكرُوماتين

pigment granules ; *granules pigmentaires* حُبَيباتٌ صِباغِيَّة

polar granules (= metachromatic granules) ; *granules polaires (= granules métachromatiques)* حُبَيباتٌ قُطبِيَّة (= حُبَيباتٌ مُتَبَدِّلَةُ اللَّون)

proacrosomal granule ; *granule proacrosomique* حُبَيبَةٌ سَليفَةٌ للجِسْمِ الطَّرَفِيّ

prosecretion granule ; *granule de prosécrétion* حُبَيبَةٌ سَليفَةُ الإفراز

protein granules ; *granules protéiniques* حُبَيباتٌ بروتينيَّة

rod granules ; *granules des bâtonnets* حُبَيباتُ النَّبابيت

Schron's granule ; *granule de Schron* حُبَيبَةُ شرون (جسم صغير يشاهد في النقطة الإنتاشية للويضة)

Schron-Much granules (= Much's granules) ; *granules de Schron-Much (= granules de Much)* حُبَيباتُ شرون-موخ (في بلغم المسلولين)

secretory granules , *granules sécrétoires* حُبَيباتٌ إفرازِيَّة

seminal granules ; *granules séminales* حُبَيباتٌ مَنَوِيَّة

specific atrial granules ; *granules auriculaires spécifiques* حُبَيباتٌ أُذَينِيَّةٌ نَوعِيَّة

sphere granule , *granule sphérique* حُبَيبَةٌ كُرَوِيَّة

sulfur granule ; *granule jaune* حُبَيبَةٌ كِبْرِيتِيَّة

thread granules (= mitochondria) ; *granules filiformes (= mitochondries)* حُبَيباتٌ خَيطِيَّة (= المُتَقَدِّرات)

toxic granules ; *granules toxiques* حُبَيباتٌ سُمِّيَّة

volutin granules (= metachromatic granules) ; *granules métachromatiques* حُبَيباتٌ مُتَبَدِّلَةُ اللَّون

zymogen granules ; *granules du zymogène* حُبَيباتٌ مُوَلِّدِ الإنْزيم

granuliform ; *granuliforme* **حُبَيبِيُّ الشَّكْل**

granulo- ; *granulo-* سابقة بمعنى **الحُبَيبَة**

granuloadipose ; *granulograisseux* **شَحْمِيٌّ حُبَيبِيّ**

granuloblast (= myeloblast) ; ***granuloblaste*** *(= myéloblaste)* **أَرومَةٌ حُبَيبِيَّة** (= أَرومَةُ النِّقْوِيَّة)

granuloblastosis ; *granuloblastose* **كَثْرَةُ الأَرُومَاتِ المُحَبَّبَة**

granulocorpuscle ; ***corpuscule granulaire*** كُرَيَّةٌ حُبَيبِيَّة

granulocyte ; ***granulocyte*** المُحَبَّبَة (من كريات الدم البيضاء)

band-form granulocyte (= band cell) ; *granulocyte non segmenté* مُحَبَّبَةٌ مَأطورَة

heterophil granulocyte (= neutrophil) ; *granulocyte hétérophile (= granulocyte neutrophile)* مُحَبَّبَةٌ مُتَغايِرَةُ الحُبَيبات (= العَدِلَة)

neutrophil granulocyte (= neutrophil) ; *granulocyte neutrophile* مُحَبَّبَةٌ مُعْتَدِلَةُ الحُبَيبات (= العَدِلَة)

polymorphonuclear granulocyte (= segmented granulocyte) ; *granulocyte du polynucléaire (= granulocyte segmenté)* مُحَبَّبَةٌ مُتَغايِرَةُ النَّوَى (= كُرَيَّةٌ مُقَطَّعَة)

segmented granulocyte (= segmented cell) ; *granulocyte segmenté (= leucocyte segmenté)* مُحَبَّبَةٌ مُقَطَّعَة (= كُرَيَّةٌ مُقَطَّعَة)

granulocytopathy ; ***granulocytopathie*** اعْتِلالُ المُحَبَّبات

granulocytopenia ; ***granulocytopénie*** قِلَّةُ المُحَبَّبات

granulocytopoiesis ; ***granulocytopoïèse*** تَكَوُّنُ المُحَبَّبات

granulocytopoietic ; ***granulocytopoïétique*** مُكَوِّنُ المُحَبَّبات

granulocytosis ; ***granulocytose*** كَثْرَةُ المُحَبَّبات

granulofatty ; ***granulograisseux*** شَحْمِيٌّ حُبَيبِيّ

granuloma ; ***granulome*** وَرَمٌ حُبَيبِيّ

adjuvant granuloma ; *granulome adjuvant* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ المُدامِج

amebic granuloma ; *granulome amibien* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ أميبِيّ

apical granuloma ; *granulome apical* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ قِمِّيّ

balnei granuloma (= swimming pool granuloma) ; *granulome des piscines* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ النَّاجِمُ عن المَسابِح

benign granuloma of thyroid ; *granulome bénin de la thyroïde* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ الحَميدُ في الدَّرَقِيَّة

beryllium granuloma ; *granulome à béryllium* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ البريليومِيّ

candida granuloma ; *granulome candidosique* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ النَّاجِمُ عن المُبَيَّضات

candidal granuloma ; *granulome candidosique* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ النَّاجِمُ عن المُبَيَّضات

central giant cell reparative granuloma ; *granulome réparateur central à cellules géantes* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ ذو الخَلايا العِمْلاقَة التَّرْميمِيُّ المَرْكَزِيّ

cholesterol granuloma ; *granulome à cholestérol* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ الكولِيسْتيرولِيّ

coccidioidal granuloma ; *granulome coccidioïdien* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ الكُرَوانِيّ

dental granuloma ; *granulome dentaire* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ سِنِّيّ

Durck's granuloma (= malarial granuloma) ; *granulome de Durck (= granulome malarique)* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ لدُورك (= وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ مَلارِيّ)

eosinophilic granuloma ; *granulome éosinophile* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ يوزِينِيّ

foreign-body granuloma ; *granulome à corps étranger* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ ذو الجِسْمِ الغَريب

giant cell reparative granuloma ; *granulome réparateur à cellules géantes* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ ذو الخَلايا العِمْلاقَة التَّرْميمِيّ

granuloma annulare ; *granulome annulaire* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ حَلَقِيّ

granuloma fissuratum ; *granulome fissuré* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ مُشَقَّق

granuloma gangrenescens ; *granulome gangreneux* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ الغَنْغَرينِيّ

granuloma gluteale infantum ; *granulome fessier infantile* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ في أَلْيَةِ الرَّضيع

granuloma inguinale ; *granulome inguinal* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ الأُرْبِيّ

granuloma multiforme ; *granulome multiforme* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ المُتَعَدِّدُ الأَشْكال

granuloma pudendi (= inguinal granuloma) ; *granulome vulvaire (= granulome inguinal)* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ الفَرْجِيّ (= الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ الأُرْبِيّ)

granuloma pudens tropicum ; *granulome vulvaire tropical* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ الفَرْجِيُّ المَدارِيّ

granuloma pyogenicum ; *granulome pyogène* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ مُقَيِّح

granuloma telangiectaticum ; *granulome télangiectasique* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ ذو الشُّعَيراتِ المُتَوَسِّعَة

granuloma trichophyticum ; *granulome trichophytique* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ النَّاجِمُ عن الشَّعْرَوِيّات

granuloma tropicum (= yaws) ; *granulome tropical (= pian)* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ المَدارِيّ (= الدَّاءُ العُلَّيقِيّ)

granuloma venereum (= granuloma inguinale) ; *granulome vénérien (= granulome inguinal)* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ المَنْقُولُ جِنْسِيًّا (= وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ أُرْبِيّ)

gravidarum granuloma ; *granulome gravidique* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ حَمْلِيّ

Hodgkin's granuloma (= Hodgkin's disease) ; *granulome de la maladie de Hodgkin (= maladie de Hodgkin)* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ لهُودجكين (= داءُ هودجكين)

infectious granuloma ; *granulome infectieux* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ العَدْوائِيّ

infective granuloma ; *granulome infectieux* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ العَدْوائِيّ

intubation granuloma ; *granulome dû à l'intubation* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ التَّالي للتَّنْبيب

iodide granuloma ; *granulome à l'iodide* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ اليوديدِيّ

laryngeal granuloma ; *granulome laryngé* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ الحَنْجَرِيّ

lethal midline granuloma ; *granulome létal médian* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ المُميتُ على الخَطِّ المُتَوَسِّط

lipoid granuloma ; *granulome lipoïdique* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ شَحْمانِيٌّ

lipophagic granuloma ; *granulome lipophagique* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ مُزيلٌ للشَّحْم

lycopodium granuloma ; *granulome à lycopodium* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ بُوَيغاتِ رِجْلِ الذِّئْب (المسبب عن إصابة الجروح بويغات رجل الذئب)

Majocchi's granuloma (= trichophytic granuloma) ; *granulome de Majocchi (= granulome trichophytique)* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ لِمَاجوكسي (= الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ النَّاجِمُ عن الشُّعْرَوِيَّات)

malarial granuloma ; *granulome malarique* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ مَلَارِيٌّ

malignant granuloma ; *granulome malin de la face* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ خَبيث

midline granuloma ; *granulome médian* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ عَلَى الخَطِّ المُتَوَسِّط

Mignon's eosinophilic granuloma ; *granulome éosinophile de Mignon* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ اليُوزِينِيُّ لِمينيون (في العظام)

monilial granuloma ; *granulome candidosique* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ النَّاجِمُ عن المُبَيِّضَات

paracoccidioidal granuloma ; *blastomycose sud-américaine* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ النَّاجِمُ عن الفُطارِ نَظيرِ الكَرَوانِيِّ

periapical granuloma ; *granulome péri-apical* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ المُحيطُ بالقِمَّة

peripheral giant cell reparative granuloma ; *granulome réparateur périphérique à cellules géantes* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ التَّرْميمِيُّ المُحيطِيُّ ذو الخَلَايا العِمْلَاقَة

plasma cell granuloma ; *granulome à cellules plasmatiques* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ ذو الخَلَايا البَلَازْمِيَّة

prostate granuloma ; *granulome prostatique* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ البِرُوسْتاتِيّ

pyogenic granuloma ; *granulome pyogène* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ مُقَيِّح

reticulohistiocytic granuloma (= reticulohistiocytoma) ; *granulome réticulohistiocytaire (= réticulohistiocytome)* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ ذو المُنْسِجاتِ الشَّبَكِيَّة (= وَرَمُ المُنْسِجاتِ الشَّبَكِيّ)

rheumatic granulomas ; *granulome rhumatismal* أورامٌ حُبَيبِيَّةٌ روماتِزمِيَّة

septic granuloma (= granuloma pyogenicum) ; *granulome septique (= granulome pyogène)* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ إنْتانِيٌّ (= وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ مُقَيِّح)

silicotic granuloma (= pseudotuberculoma silicoticum) ; *granulome silicotique (= pseudotuberculome silicotique)* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ سيليكائِيّ (= وَرَمٌ سُلِّيٌّ سيليكائِيٌّ كاذِب)

swimming pool granuloma ; *granulome des piscines* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ النَّاجِمُ عن المَسْبَح

talc granuloma ; *granulome à talc* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ بالطَّلْق

trichophytic granuloma ; *granulome de trichophytique* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ النَّاجِمُ عن الشُّعْرَوِيَّات

tuberculoid granuloma ; *granulome tuberculoïde* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ السُّلِّيُّ الشَّكْل

ulcerating granuloma of the pudenda (= granuloma inguinale) ; *granulome vulvaire ulcéré (= granulome inguinal)* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ فَرْجِيٌّ مُتَقَرِّح (= الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ الأُرْبِيّ)

umbilical granuloma ; *granulome ombilical* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ في السُّرَّة

urate granuloma ; *granulome uratique* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ يوراتِيّ

venereal granuloma (= granuloma inguinale) ; *granulome vénérien (= granulome inguinal)* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ المَنْقُولُ جِنْسِيًّا (= وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ أُرْبِيّ)

xanthomatous granuloma (= eosinophilic granuloma) ; *granulome xanthomateux (= granulome éosinophile)* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ صَفْرومِيٌّ (= وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ يوزينِيّ)

zirconium granuloma ; *granulome à zirconium* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ بالزِّرْقُونيوم

granulomatosis ; ***granulomatose, granulome*** وُرامٌ حُبَيبِيّ

allergic granulomatosis ; *granulomatose allergique* وُرامٌ حُبَيبِيٌّ أَرَجِيّ

granulomatosis disciformis chronica progressiva (= necrobiosis lipoidica) ; *granulomatose disciforme chronique progressive (= nécrobiose lipoïdique)* الوُرامُ الحُبَيبِيُّ القُرْصِيُّ الشَّكْلِ المُزْمِنُ المُتَرَقِّي (= البِلى الفيزيُولُوجِيُّ الشَّحْمِيّ)

lipophagic intestinal granulomatosis (= intestinal lipodystrophy) ; *granulomatose intestinale lipophagique (= lipodystrophie intestinale)* الوُرامُ الحُبَيبِيُّ المِعَوِيُّ المُزيلُ للشَّحْم (= حَثَلٌ شَحْمِيٌّ مِعَوِيّ)

lymphomatoid granulomatosis ; *granulomatose lymphomateuse* وُرامٌ حُبَيبِيٌّ لِمْفانِيّ

malignant granulomatosis (= Hodgkin's disease) ; *granulomatose maligne (= maladie de Hodgkin)* وُرامٌ حُبَيبِيٌّ خبيث (= داءُ هودجكن)

necrotizing respiratory granulomatosis ; *granulomatose de Wegener* وُرامٌ حُبَيبِيٌّ تَنَفُّسِيٌّ نَاخِر

reticuloendothelial granulomatosis (= histiocytosis) ; *granulomatose réticulo-endothéliale (= histiocytose)* وُرامٌ حُبَيبِيٌّ شَبَكِيٌّ بِطانِيّ (= داءُ المُنْسِجات)

siderotica granulomatosis ; *granulomatose ferreuse* وُرامٌ حُبَيبِيٌّ حَديدِيّ

Wegener's granulomatosis ; *granulomatose de Wegener* وُرامٌ حُبَيبِيٌّ ويغْنِرِيّ

granulomatous ; ***granulomateux*** متعلق بالوَرَم الحُبَيبيّ

granulomere ; ***granulomère*** قُسَيمٌ حُبَيبيّ

granulopenia ; ***granulopénie*** قِلَّةُ المُحَبَّبات

granulopexy ; ***granulopexie*** تَثبيتُ الحُبَيبات

granuloplasm (= endoplasm) ; ***endoplasme*** الهَيولَى الباطِنَة

granuloplastic ; ***granuloplastique*** مُكَوِّنُ الحُبَيبات

granulopoiesis ; ***granulopoïèse, granulocytopoïèse*** تَكَوُّنُ المُحَبَّبات

granulopoietic ; ***granulopoïétique*** مُكَوِّنُ المُحَبَّبات

granulopotent ; ***granulopotent*** قادِرٌ عَلى تَكْوِينِ الحُبَيبات

granulosa (= cumulus oophorus) ; ***granulosa*** *(= membrane proligère)* رُكْمَةٌ مَبيضِيَّة

granulose ; ***1. granulaire 2. granulose*** 1. حُبَيبيُّ المَنْظَر 2. غرانُولُوز (سكر جرثومي المنشأ)

granulosis ; ***granulosis*** حُباب

granulosis rubra nasi ; *granulosis rubra nasi* حُبابٌ أَنْفِيٌّ أَحْمَر

granulosity ; ***granulosité*** كُتْلَةٌ تَحَبُّبِيَّة

granulovacuolar ; ***granulovacuolaire*** حُبَيبِيٌّ فَجْوِيّ

granum (= grain) ; ***graine*** قَمْحَة (وَزْن)

grape sugar (= glucose) ; ***sucre de raisin*** *(= glucose)* سُكَّرُ العِنَب (= غلُوكُوز)

grapes ; ***1. tuberculose bovine 2. granulation*** 1. سُلٌّ بَقَرِيّ 2. تَحَبُّبٌ عُنْقودِيّ

-graph ; ***-graphe*** لاحقة بمعنى مِخْطاط

graph (= diagram) ; ***graphique*** *(= diagramme)* مُخَطَّط

graph plotter ; ***table traçante*** بِرْسَمَةُ المُخَطَّطات

graphesthesia ; ***graphesthésie*** حِسُّ الأَخاطيط

graphic ; ***graphique*** مُخَطَّطِيّ

graphics ; ***graphique*** عَرْضٌ بَيانِيّ

graphitosis ; ***graphitose*** سُحارٌ غرافيتِيّ

grapho- ; ***grapho-*** 1. سابقة بمعنى التَّخْطيط 2. سابقة بمعنى الكتابة

graphoanalysis ; ***graphospsychologie, graphologie*** تَحْليلُ الشَّخْصِيَّةِ مِنَ الكِتابَة

graphocatharsis ; ***graphocatharsis*** التَّرْويحُ بالكِتابَة

graphokinesthetic ; ***graphocinétique*** حِسُّ حَرَكاتِ الكِتابَة

graphology ; ***graphologie*** عِلْمُ الكِتابَة

graphomania ; ***graphomanie*** هَوَسُ الكِتابَة

graphomotor ; ***graphomoteur*** حَرَكِيٌّ كِتابِيّ

graphopathology ; ***graphopathologie*** باثولوجيا الكِتابَة

graphorrhea ; ***graphorrhée*** هَذَرٌ كِتابِيّ

graphoscope ; ***graphoscope*** مِنْظارٌ خَطَّاطِيّ (لِتَقْويمِ وَهْنِ البَصَر)

graphospasm ; ***crampe de l'écrivain*** تَشَنُّجُ الكُتَّاب

-graphy ; ***-graphie*** لاحقة بمعنى التَّخْطيط

grasp ; ***1. saisir 2. préhension 3. poigne*** 1. يَقْبِض 2. قَبْض 3. قَبْضَة

grasp reflex ; *réflexe de préhension* مُنْعَكِسُ القَبْض

instrument grasp ; *poigne de l'instrument* قَبْضَةُ الأَداة

inverted pen grasp ; *poigne du stylo inversé* قَبْضَةُ القَلَمِ المَقْلوب

palm-and-thumb grasp ; *poigne de la paume et du pouce* قَبْضَةُ الإِبْهامِ والرَّاحَة

pen grasp ; *poigne du stylo* قَبْضَةُ القَلَم

grasping ; ***préhension, agrippement*** قَبْض

grass ; ***herbe*** عُشْب

grass sickness ; *maladie de l'herbe* داءُ العُشْب

grass tetany ; *tétanie herbacée* تَكَزُّزٌ عُشْبِيُّ المَنْشَأ

scurvy grass ; *herbe au scorbut, cochléaire* عُشْبُ البَثَع

gratification ; ***1. satisfaction 2. gratification*** 1. ارْتِضاء 2. إِرْضاء

grating ; ***grille*** حَزيز (إطار مثقب أو شبكي الشكل)

diffraction grating ; *réseau* حَزيزُ الانْعِراج

Gratiola ; ***gratiole*** عُشْبَةُ الفُقَراء (جِنْسٌ مِنَ النَّباتات من الفصيلة الخنازيرية)

Gratiola officinalis ; *gratiole officinale* عُشْبَةُ الفُقَراءِ المَخْزَنِيَّة

grattage ; ***grattage*** كَشْطُ الحُبَيبات

grave ; ***1. grave 2. tombe*** 1. وَخيم 2. قَبْر

grave-wax (= adipocere) ; ***gras de cadavre*** *(= adipocire)* موم

gravedo ; ***rhume de cerveau*** زُكام

gravel ; ***1. graviers 2. gravier*** 1. حُصَيَّات 2. حَصْباء

gravid ; ***gravide*** *[pl.gravides]* حامِل [ج حَوامِل ؛ حُبْلَى]

gravida ; ***femme enceinte*** حامِل ؛ حُبْلَى

gravidic ; ***gravidique*** حَمْلِيّ

gravidism, graviditas, gravidity ; ***gravidisme, grossesse*** الحَمْل

graviditas examnialis ; *graviditas examnialis* *(= grossesse examniale)* حَمْلٌ خارِجَ السَّلَى

graviditas exochorialis ; *grossesse extrachoriale* حَمْلٌ خارِجَ المَشيماء

gravidocardiac ; ***gravidocardiaque*** قَلْبِيٌّ حَمْلِيّ (متعلق بمرض القلب أثناء الحمل)

gravidopuerperal ; ***gravidopuerpéral*** حَمْلِيٌّ نِفاسِيّ

gravimeter ; ***gravimètre*** مِقْياسُ الثِّقَلِ النَّوْعِيّ

gravimetric ; ***gravimétrique*** متعلق بِقِياسِ الثِّقَلِ النَّوْعِيّ

gravis ; ***grave*** الوَخيمَة (إحدى مُسْتَفْطِرات عُصَيَّاتِ الخُناق)

gravistatic ; ***gravifique*** ثِقالِيّ

gravitation ; ***gravitation*** تَجاذُب

gravitometer ; ***gravimètre*** مِقْياسُ الثِّقَلِ النَّوْعِيّ

gravity ; ***gravité*** 1. جاذِبِيَّة ؛ ثَقالَة 2. ثِقَل

specific gravity ; *densité* الثِّقَلُ النَّوْعِيّ

standard gravity ; *gravité standard* الجاذِبِيَّةُ المِعْيارِيَّة

gray ; ***1. substance grise 2. gris 3. gray*** 1. **السِّنْجابِيَّة** (مادة في الجهاز العصبي) 2. **سِنْجابِيّ** (لَون) 3. **غراي** (وحدة الإشعاع الممتص)

central gray ; *substance grise centrale* السِّنْجابِيَّةُ المَرْكَزِيَّة

gray matter ; *substance grise* المادَّةُ السِّنْجابِيَّة

periaqueductal gray ; *substance grise péri-épendymaire du mésencéphale* السِّنْجابِيَّةُ المُحِيطَةُ بالمَسَال

silver gray (= nigrosin) ; *substance argentée (= nigrosine)* السِّنْجابِيَّةُ الفِضِّيَّة (= نيغروزين)

steel gray (= nigrosin) ; *substance en acier (= nigrosine)* السِّنْجابِيَّةُ الفولاذِيَّة (= نيغروزين)

grease, grease-heel ; ***graisse*** **شَحْم**

green ; ***vert*** 1. **خُضْرَة** 2. **أَخْضَر**

acid green ; *vert acide* خُضْرَةٌ حَمْضِيَّة (مُلَوِّن)

benzaldehyde green ; *vert du benzaldéhyde* خُضْرَةُ البِنْزالدهايد

brilliant green ; *vert brillant* الخُضْرَةُ اللَّامِعَة

bromocresol green ; *vert du bromocrésol* خُضْرَةُ البُرُومُوكريزُول

Brunswick green ; *vert de Brunswick* خُضْرَةُ برونزويك

chrome green ; *vert des chromes* خُضْرَةُ الكْرُوم

diazin green S ; *vert de diazine S* خُضْرَةُ الديازين S

ethyl green (= brilliant green) ; *vert de l'éthyle (= vert brillant)* خُضْرَةُ الإيثيل (= الخُضْرَةُ اللَّامِعَة)

fast acid green N ; *vert acide rapide N* خُضْرَةٌ حَمْضِيَّةٌ ثابِتَة

Hoffman green (= iodine green) ; *vert de Hoffman (= vert à l'iode)* خُضْرَةُ هوفمان (= خُضْرَةُ اليود)

indocyanine green ; *vert d'indocyanine* خُضْرَةُ الإندوسيانين

iodine green ; *vert à l'iode* خُضْرَةُ اليُود

Janus green B ; *vert de Janus B* خُضْرَةُ يانُوس B (ملون للمتقدرات)

light green N (= malachite green) ; *vert clair N (= vert malachite)* خُضْرَةٌ فاتِحَةٌ N (= خُضْرَةٌ دُهْنَجِيَّة)

light green S F yellowish ; *vert lumière S F* خُضْرَةٌ فاتِحَةٌ مُصْفَرَّةٌ S F

malachite green ; *vert malachite* الخُضْرَةُ الدُّهْنَجِيَّة

methyl green ; *vert du méthyle* خُضْرَةُ الميثيل

methylene green ; *vert du méthylène* خُضْرَةُ الميثيلين

new solid green (= malachite green) ; *nouveau vert solide (= vert malachite)* الخُضْرَةُ الصُّلْبَةُ الحَديدَة (= الخُضْرَةُ الدُّهْنَجِيَّة)

solid green (= malachite green) ; *vert solide (= vert malachite)* الخُضْرَةُ الصُّلْبَة (= الخُضْرَةُ الدُّهْنَجِيَّة)

Victoria green (= malachite green) ; *vert de Victoria (= vert malachite)* خُضْرَةُ فيكتوريا (= الخُضْرَةُ الدُّهْنَجِيَّة)

gregaloid ; ***grégarien*** **قُطْعانِيّ** (صفة لمستعمرات الأوالي)

Gregarina ; ***grégarine*** **القُطْعانِيَّة** (جِنْسٌ مِنَ الأوالي)

gregarine ; ***grégarien*** **قُطْعانِيّ**

Gregarinia ; ***grégarines*** **القُطْعانِيَّات** (صُنَيفٌ مِنَ الأوالي)

gression ; ***déviation postérieure*** *(dent)* **زَيَحانٌ خَلْفِيّ** (للسِّنّ)

grid ; ***grille*** **شَبَكَة**

Amsler grid ; *grille d'Amsler* شَبَكَةُ آمسلر (لفحص الساحة البصرية)

baby grid (= growth chart) ; *grille de la surveillance du bébé (= diagramme de croissance)* شَبَكَةُ مُراقَبَةِ الطِّفْل (= مُخَطَّطُ نُمُوِّ الرَّضيع)

crossed grid ; *grille croisée* شَبَكَةٌ مُتَصالِبَة

focused grid ; *grille au point* شَبَكَةٌ مُبَوأَرَة

moving grid ; *grille mobile* شَبَكَةٌ مُتَحَرِّكَة

parallel grid ; *grille parallèle* شَبَكَةٌ مُتَوازِيَة

Potter-Bucky grid (= Bucky diaphragm) ; *grille de Potter-Bucky (= grille mobile)* شَبَكَةُ بوتر-بُوكي

Wetzel grid ; *grille de Wetzel* شَبَكَةُ فيتْزيل (لتقييم اللياقة البدنية)

grief ; ***chagrin, peine, douleur*** **حُزْن**

grimace ; ***grimace*** **تَكْشيرَة**

Grindelia ; ***grindélie*** **غَرَنْدَلِيَّة** (جِنْسٌ مِنَ النَّباتات)

grinding ; ***1. broyage 2. meulage 3. grincement*** *[dents]* 1. **سَحْل** 2. **طَحْن** 3. **صَريف** [أسنان]

night grinding ; *grincement nocturne* صَريفٌ لَيلِيّ

selective grinding ; *grincement sélectif* سَحْلٌ انْتِقائِيّ

spot grinding ; *grincement taché* سَحْلٌ بُقْعِيّ

grinding-in ; ***broyage ajustable*** *[dents]* **سَحْلٌ تَصْحيحِيّ** [أسنان]

grip ; ***1. poigne 2. grippe*** 1. **مَسْكَة** 2. **نَزْلَة**

balanced grip ; *poigne équilibrée* قَبْضَةٌ مُتَوازِنَة

Dabney's grip (= epidemic pleurodynia) ; *pleurodynie épidémique* نَزْلَةُ دبني (= وَجَعُ الجَنْبِ الوَبائِيّ)

devil's grip ; *pleurodynie épidémique* نَزْلَةُ الشَّيطان (= وَجَعُ الجَنْبِ الوَبائِيّ)

finger grip ; *poigne du doigt* مَسْكَةُ الإصْبَع

hand grip, palm grip (= palm grip) ; *poigne de la main* مَسْكَةُ اليَد

pen grip ; *poigne du stylo* مَسْكَةُ القَلَم

power grip ; *poigne de puissance* مَسْكَةُ القُوَّة

precision grip ; *poigne de précision* مَسْكَةُ الدِّقَّة

grippal ; ***grippal*** متعلق **بالنَّزْلَةِ الوافِدَة**

grippe (= influenza) ; ***grippe*** **نَزْلَةٌ وافِدَة**

Balkan grippe ; *grippe de Balkan* نَزْلَةُ البَلْقان

grippe aurique ; *grippe aurique* نَزْلَةٌ ذَهَبِيَّةُ المَنْشَأ (= الْتِهابُ الأعْصابِ الذَّهَبِيُّ المَنْشَأ)

griseofulvin ; ***griséofulvine*** **غريزيوفولفين** (دَواءٌ مُضادٌّ للفُطْرِيّات الجِلْدِيَّة)

gristle (= cartilage) ; ***cartilage*** **غُضْروف**

grit ; ***sable*** 1. **صَرَّار** (يولد صرير الأسنان) 2. **خِشانَة**

gritty ; *sablé* رَمْلِيّ

grog (= navicular disease) ; ***grog*** *(= maladie naviculaire)* الدَّاءُ الزَّوْرَقِيّ (في الخيول)

groin (= inguen TA) ; ***aine*** الأُرْبِيَّة

grommet (= ventilation tube) ; ***drain transtympanique*** *(= tube de ventilation)* مِرْسان (= أُنبوبُ التَّهوية)

groove (= sulcus) ; ***sillon, gouttière*** تَلَم

alveolabial groove ; *sillon alvéololabial* التَّلَمُ السِّنْخِيُّ الشَّفَوِيّ

alveolingual groove ; *sillon alvéololingual* التَّلَمُ السِّنْخِيُّ اللِّسانِيّ

alveolobuccal groove ; *sillon alvéolobuccal* التَّلَمُ السِّنْخِيُّ الشِّدْقِيّ

anterior interventricular groove ; *sillon antérieur interventriculaire* التَّلَمُ الأماميُّ بَيْنَ البُطَيْنَيْن

anterior palatine groove (= canalis incisivus) ; *sillon palatin antérieur (= canal palatin antérieur)* التَّلَمُ الحَنَكِيُّ الأماميّ (= النَّفَقُ القاطِعِيّ)

anterolateral groove of medulla oblongata ; *sillon collatéral antérieur du bulbe* التَّلَمُ الأماميُّ الوَحْشِيُّ للبَصَلَة

anterolateral groove of spinal cord ; *sillon collatéral antérieur de la moelle* التَّلَمُ الأماميُّ الوَحْشِيُّ للنُّخاع

anteromedian groove of spinal cord ; *sillon médian antérieur* التَّلَمُ الأماميُّ النَّاصِفُ للنُّخاع

arterial grooves ; *nervures de la feuille de figuier* الأَتْلامُ الشِّرْيانِيَّة

atrioventricular groove ; *sillon auriculoventriculaire* التَّلَمُ الأُذَيْنِيُّ البُطَيْنِيّ

auriculoventricular groove ; *sillon auriculoventriculaire* التَّلَمُ الأُذَيْنِيُّ البُطَيْنِيّ

basilar groove (= sulcus occipitalis) ; *sillon basilaire (= sillon occipital)* التَّلَمُ القاعِدِيّ (= التَّلَمُ القَذالِيّ)

basilar groove of occipital bone (= clivus ossis occipitalis) , *clivus (= clivus de l'occipital)* التَّلَمُ القاعِدِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ (= مَحْدورُ العَظْمِ القَذالِيّ)

basilar groove of sphenoid bone (= clivus ossis sphenoidalis) ; *sillon basilaire du sphénoïde (= clivus du sphénoïde)* التَّلَمُ القاعِدِيُّ للعَظْمِ الوَتَدِيّ (= مَحْدَرُ العَظْمِ الوَتَدِيّ)

bicipital groove of humerus (= sulcus intertubercularis humeri) ; *gouttière bicipitale* تَلَمُ ذاتِ الرَّأْسَيْنِ العَضُدِيّ (= التَّلَمُ بَيْنَ حُدَيْبَتَي العَضُد)

Blessig groove ; *sillon de Blessig* تَلَمُ بليسيغ (في عين الجنين)

branchial groove ; *fente branchiale* التَّلَمُ الخَيْشُومِيّ

buccal groove ; *sillon buccal* التَّلَمُ الشِّدْقِيّ

carotid groove of sphenoid bone ; *gouttière carotidienne* التَّلَمُ السُّباتِيُّ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

cavernous groove of sphenoid bone ; *gouttière carotidienne* التَّلَمُ الكَهْفِيُّ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

central developmental groove ; *sillon central du développement* التَّلَمُ النَّمائِيُّ المَرْكَزِيّ

central groove ; *sillon central* التَّلَمُ المَرْكَزِيّ

cerebral groove ; *sillon cérébral* التَّلَمُ المُخِّيّ

chiasmatic groove (= sulcus prechiasmaticus) ; *gouttière optique (= sillon préchiasmatique)* التَّلَمُ التَّصالُبِيّ (= التَّلَمُ أمامَ التَّصالُبَة)

costal groove (= sulcus costae) ; *gouttière costale* التَّلَمُ الضِّلْعِيّ

deltopectoral groove ; *sillon deltopectoral* التَّلَمُ الدّالِيُّ الصَّدْرِيّ

developmental grooves ; *sillons du développement* الأَتْلامُ النَّمائِيَّة

digastric groove (= incisura mastoidea ossis temporalis) ; *rainure du digastrique (= incisure mastoïdienne du temporal)* تَلَمُ ذاتِ البَطْنَيْن (= الثُّلْمَةُ الخُشّائِيَّةُ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

distobuccal groove ; *sillon distobuccal* التَّلَمُ الشِّدْقِيُّ القاصِي

duodenopyloric groove (= pyloric constriction) ; *sillon duodénal du pylore (= constriction du pylore)* التَّلَمُ الإثْناعَشَرِيُّ البَوّابِيّ (= التَّضَيُّقُ البَوّابِيّ)

enamel grooves ; *sillons de l'émail* أَتْلامُ المِيناء

epicondylar olecranon groove ; *sillon épicondylien olécrânien* التَّلَمُ اللُّقَيْمِيُّ الزُّجِّيّ

ethmoidal groove ; *sillon ethmoïdal* التَّلَمُ الغِرْبالِيّ

free gingival groove ; *sillon gingival libre* التَّلَمُ اللِّثَوِيُّ الحُرّ

genital groove (= urethral groove) ; *sillon génital (= sillon urétral)* التَّلَمُ التَّناسُلِيّ (= التَّلَمُ الإحْليلِيّ)

groove for eustachian tube ; *sillon de la trompe d'Eustache* التَّلَمُ النَّفيرِيّ

groove for lateral sinus of parietal bone (= sulcus sinus sigmoidei ossis parietalis) ; *sillon du sinus latéral du pariétal (= sillon du sinus sigmoïde du pariétal)* تَلَمُ الجَيْبِ الوَحْشِيِّ للعَظْمِ الجِدارِيّ (= تَلَمُ الجَيْبِ السِّينِيِّ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ)

groove for middle temporal artery ; *sillon de l'artère temporale moyenne* تَلَمُ الشِّرْيانِ الصُّدْغِيِّ المُتَوَسِّط

groove for nasal nerve ; *sillon du nerf nasal* تَلَمُ العَصَبِ الأَنْفِيّ

groove for radial nerve ; *sillon du nerf radial* تَلَمُ العَصَبِ الكُعْبُرِيّ

groove for superior longitudinal sinus (= sulcus sagittalis ossis parietalis) ; *sillon du sinus longitudinal supérieur (= sillon sagittal du pariétal)* تَلَمُ الجَيْبِ الطُّولانِيِّ العُلْوِيّ (= التَّلَمُ السَّهْمِيُّ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ)

groove for tibialis posticus muscle (= sulcus malleolaris tibiae) ;

sillon du muscle tibial postérieur (= sillon malléolaire tibial) تَلَمُ العَضَلَةِ الظُّنبوبِيَّةِ الخَلفيَّة (= التَّلَمُ الكَعْبِيُّ الظُّنبوبي)

groove of great superficial petrosal nerve ; sillon du grand nerf pétreux superficiel تَلَمُ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ السَّطْحِيِّ الكَبير

groove of lacrimal bone ; sillon de l'os lacrymal تَلَمُ العَظْمِ الدَّمْعِيّ

groove of small superficial petrosal nerve ; sillon du petit nerf pétreux superficiel تَلَمُ العَصَبِ الصُّدْغِيِّ السَّطْحِيِّ الصَّغير

groove of ulnar nerve ; sillon du nerf ulnaire تَلَمُ العَصَبِ الزَّنْدِيّ

hamular groove (= sulcus hamuli pterygoidei) ; sillon crochu (= sillon du hamulus ptérygoïde) التَّلَمُ الشُّصِّيّ (= تَلَمُ الشُّصِّ الجَناحِيّ)

Harrison's groove ; coup de hache sous-mammaire تَلَمُ هاريسون (في صدر المصابين بالرَّخَد)

helix groove (= scapha) ; sillon de l'hélice (= fossette scaphoïde) تَلَمُ حِتارِ الأُذُن (= الصفاب)

infraorbital groove of maxilla ; gouttière sous-orbitaire التَّلَمُ تَحْتَ الحَجاجِيّ للفَكِّ العُلْوِيّ

interatrial groove ; sillon interauriculaire التَّلَمُ بَيْنَ الأُذَيْنَيْن

interdental groove ; sillon interdentaire التَّلَمُ بَيْنَ الأَسْنان

interosseous groove of calcaneus (= sulcus calcanei) ; sillon calcanéen التَّلَمُ بَيْنَ العَظْمَيْنِ للعَقِبِيّ (= التَّلَمُ العَقِبِيّ)

intertubercular groove of humerus ; gouttière bicipitale التَّلَمُ بَيْنَ حُدَيبَتَي العَضُدي

labial groove ; sillon labial التَّلَمُ الشَّفَوِيّ

lacrimal groove (= fossa sacci lacrimalis) ; sillon lacrymal (= fosse du sac lacrymal) التَّلَمُ الدَّمْعِيّ (= حُفْرَةُ الكِيسِ الدَّمْعِيّ)

laryngotracheal groove ; sillon laryngotrachéal التَّلَمُ الحَنْجَرِيُّ الرُّغامِيّ

lateral bicipital groove ; sillon latéral bicipital التَّلَمُ الوَحْشِيُّ لذاتِ الرَّأسَين

lateral groove for lateral sinus of occipital bone (= sulcus sinus transversi) , gouttière sigmoïde du pariétal (= sillon du sinus transverse) التَّلَمُ الوَحْشِيُّ للجَيْبِ الوَحْشِيِّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ (= تَلَمُ الجَيبِ المُسْتَعْرِض)

lateral groove for sigmoidal part of lateral sinus ; gouttière sigmoïde du temporal التَّلَمُ الوَحْشِيُّ للجُزْءِ السِّينِيِّ للجَيْبِ الوَحْشِيّ

Liebermeister's grooves ; sillons de Liebermeister أَتْلامُ ليبرمايستر (في الكَبِد)

lingual groove ; sillon lingual التَّلَمُ اللِّسانِيّ

medial bicipital groove ; sillon médial bicipital التَّلَمُ الإنسِيُّ لذاتِ الرَّأسَين

medullary groove (= neural groove) ; gouttière médullaire (= sillon nerveux) التَّلَمُ النُّخاعِيّ (= التَّلَمُ العَصَبِيّ)

mesiobuccal groove ; sillon mésiobuccal التَّلَمُ الشِّدْقِيُّ الإنسِيّ

mesiolingual groove ; sillon mésiolingual التَّلَمُ اللِّسانِيُّ الإنسِيّ

musculospiral groove (= sulcus nervi radialis) ; gouttière radiale (= sillon du nerf radial) التَّلَمُ العَضَلِيُّ الحَلَزونِيّ (= تَلَمُ العَصَبِ الكُعْبُرِيّ)

mylohyoid groove of inferior maxillary bone ; sillon mylohyoïdien التَّلَمُ الضِّرْسِيُّ اللامِيُّ للفَكِّ السُّفْلِيّ

nail groove ; gouttière unguéale تَلَمٌ ظُفْرِيّ

nasal groove ; sillon ethmoïdal التَّلَمُ الأَنْفِيّ

naso-optic groove ; sillon naso-optique التَّلَمُ الأَنْفِيُّ العَيْنِيّ

nasolabial groove ; sillon nasolabial التَّلَمُ الأَنْفِيُّ الشَّفَوِيّ

nasolacrimal groove ; sillon nasolacrymal التَّلَمُ الأَنْفِيُّ الدَّمْعِيّ

nasomaxillary groove ; sillon nasomaxillaire التَّلَمُ الأَنْفِيُّ الفَكِّيّ

nasopalatine groove ; sillon nasopalatin التَّلَمُ الأَنْفِيُّ الحَنَكِيّ

nasopharyngeal groove ; sillon nasopharyngien التَّلَمُ الأَنْفِيُّ البُلْعومِيّ

neural groove ; gouttière médullaire التَّلَمُ العَصَبِيّ

nuchal groove ; sillon nuchal التَّلَمُ القَفَوِيّ

obturator groove (= sulcus obturatorius ossis pubis) ; gouttière obturatrice (= gouttière sous-pubienne) التَّلَمُ السَّدادِيّ (= التَّلَمُ السَّدادِيُّ لِعَظْمِ العانَة)

occipital groove (= sulcus arteriae occipitalis) ; sillon occipital (= gouttière de l'artère occipitale) التَّلَمُ القَذالِيّ (= تَلَمُ الشِّرْيانِ القَذالِيّ)

occlusal grooves ; sillons occlusaux الأَتْلامُ الإطْباقِيَّة

olfactory groove (= ethmoid fossa) ; gouttière olfactive (= fosse ethmoïdale) التَّلَمُ الشَّمِّيّ (= حُفْرَةُ الغِرْبالِيّ)

optic groove (= sulcus prechiasmaticus) ; gouttière optique (= sillon préchiasmatique) التَّلَمُ البَصَرِيّ (= التَّلَمُ أمامَ التَّصالُب)

palatine groove of palatine bone ; gouttière palatine postérieure التَّلَمُ الحَنَكِيُّ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

palatine grooves of maxilla ; gouttières palatines postérieures الأَتْلامُ الحَنَكِيَّةُ (الخَلفيَّة) للفَكِّ العُلْوِيّ

palatomaxillary groove of palatine bone (= sulcus palatinus major ossis palatini) ; gouttière palatine postérieure التَّلَمُ الحَنَكِيُّ (الخَلْفِيّ) الفَكِّيُّ لِعَظْمِ الحَنَك (= التَّلَمُ الحَنَكِيُّ الكَبيرُ لِعَظْمِ الحَنَك)

paracolic grooves ; sillons paracoliques الأَتْلامُ المُجاوِرَةُ للقَوْلُون

paraglenoid grooves of hip bone ; sillons paraglénoïdes الأَتْلامُ المُجاوِرَةُ لحُقِّ الوَرِك

pharyngeal groove ; sillon pharyngien التَّلَمُ البُلْعومِيّ

pharyngotympanic groove ; sillon pharyngotympanique التَّلَمُ البُلْعومِيُّ الطَّبْلِيّ

popliteal groove ; sillon poplité التَّلَمُ المَأبِضِيّ

posterior interventricular groove ; *sillon interventriculaire postérieur* التَّلَمُ الخَلْفِيُّ بَيْنَ البُطَيْنَيْن

posterolateral groove of spinal cord ; *sillon collatéral postérieur de la moelle* التَّلَمُ الخَلْفِيُّ الوَحْشِيُّ للنُّخاع

preauricular grooves of ilium (= sulci paraglenoidales ossis coxae) ; *sillons paraglénoïdiens (= sillons paraglénoïdiens de l'os sciatique)* الأَتْلامُ أمامَ الأُذَينيَّةِ للوَرِك (= الأتْلامُ حَوْلَ حُقِّ عَظْمِ الوَرِك)

primitive dental groove ; *gouttière dentaire primitive* التَّلَمُ السِّنِّيُّ البِدائيّ

primitive groove ; *gouttière primitive* التَّلَمُ البِدائيّ

pterygopalatine groove of pterygoid plate (= sulcus pterygopalatinus processus pterygoidei) ; *gouttière ptérygopalatine* التَّلَمُ الجَناحِيُّ الحَنَكِيُّ للصُّفَيحَةِ الجَناحِيَّة (= التَّلَمُ الجَناحِيُّ الحَنَكِيُّ لِلنَّاتِئِ الجَناحِيّ)

radial bicipital groove ; *gouttière radiale bicipitale* التَّلَمُ الكُعْبُرِيُّ لِذاتِ الرَّأسَين

radial groove ; *gouttière radiale* التَّلَمُ الكُعْبُرِيّ (= تَلَمُ العَصَبِ الكُعْبُرِيّ)

sagittal groove ; *sillon sagittal* التَّلَمُ السَّهْمِيّ

Sibson's groove ; *sillon de Sibson* تَلَمُ سيبسون (تَلَمُ العَضَلَةِ الصَّدرِيَّةِ الكَبيرة)

sigmoid groove of temporal bone ; *gouttière sigmoïde du temporal* تَلَمُ الجَيبِ السِّينِيِّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

sphenobasilar groove ; *sillon sphénobasilaire* التَّلَمُ الوَتَدِيُّ القاعِدِيّ

spiral groove (= sulcus nervi radialis) ; *sillon spiral (= sillon du nerf radial)* التَّلَمُ الحَلَزونِيّ (= تَلَمُ العَصَبِ الكُعْبُرِيّ)

subclavian groove ; *sillon sous-clavier* تَلَمُ العَضَلَةِ تَحْتَ التَّرْقُوِيَّة

subcostal groove (= sulcus costae) ; *gouttière costale* التَّلَمُ تَحْتَ الضِّلْعِيّ (= التَّلَمُ الضِّلْعِيّ)

supplemental grooves ; *sillons supplémentaires* الأَتْلامُ الإضافِيَّة

trigeminal groove ; *sillon trigéminé* تَلَمُ العَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

ulnar groove ; *sillon ulnaire* التَّلَمُ الزَّنْدِيّ

urethral groove ; *sillon urétral* التَّلَمُ الإحْليلِيّ

urogenital groove ; *sillon urogénital* التَّلَمُ البَولِيُّ التَّناسُلِيّ

venous grooves ; *sillons veineux* الأَتْلامُ الوَرِيدِيَّة

ventricular groove (= sulcus interventricularis) ; *sillon ventriculaire (= sillon interventriculaire)* التَّلَمُ البُطَينِيّ (التَّلَمُ بَينَ البُطَينَين)

Verga's lacrimal groove ; *sillon lacrymal de Verga* تَلَمُ فيرْغا الدَّمْعِيّ

vertebral groove ; *sillon vertébral* التَّلَمُ الفِقْرِيّ

vomeral groove (= sulcus vomeris) ; *sillon vomérien* التَّلَمُ الميكَعِيّ

grooved ; *plicaturé* مُتَلَّم

grooved tongue ; *langue plicaturée* لِسانٌ مُتَلَّم

gross ; *macroscopique* عِيانِيّ

gross anatomy ; *anatomie macroscopique* التَّشْريحُ العِيانِيّ

ground ; *1. fondamental 2. terre 3. meulé* 1. أساسِيّ 2. أَرْضِيَّة 3. مَنْحوت

ground glass ; *verre dépoli* زُجاجٌ مُصَنْفَر

ground section ; *section moulée* مَقْطَعٌ مَنْحوت

ground substance ; *substance fondamentale* مادَّةٌ أساسِيَّة

group ; *1. groupement, groupe 2. groupe* 1. فِئَة (في الإحصاء) 2. مَجْمُوعَة (في الكيمياء وتصنيف الأحياء) 3. زُمْرَة؛ فَصيلَة (في أمراض الدَّم)

age group ; *groupe d'âges* فِئَةٌ عُمْرِيَّة

alcohol group ; *groupe alcoolique* مَجْمُوعَةٌ كُحولِيَّة

azo group ; *groupe azoïque [chimie]* مَجْمُوعَةُ الآزُو [كيمياء]

blood group ; *groupe sanguin* زُمْرَةٌ دَمَوِيَّة، فَصيلَةُ الدَّم

coli-aerogenes group ; *groupe coli-aérogène* المَجْمُوعَةُ القَوْلَوِيَّةُ الهوائِيَّة

colon-typhoid-dysentery group ; *groupe colique typhoïde dysentériforme* المَجْمُوعَةُ القَوْلَوِيَّةُ التِّيفِيَّةُ الزُّحارِيَّة

complementophil group ; *groupe complémentophile* المَجْمُوعَةُ الأَليفَةُ لِلمُتَمِّمَة

continuous group ; *groupe continu* المَجْمُوعَةُ المُسْتَمِرَّة

control group ; *groupe témoin* الفِئَةُ الشَّاهِدَة

cytophil group ; *groupe cytophile* المَجْمُوعَةُ الأَليفَةُ لِلخَلِيَّة

diagnosis-related groups , *groupes homogènes de malades* فِئاتٌ مُرْتَبِطَةٌ بالتَّشْخيص

encounter group ; *groupe de rencontre* مَجْمُوعَةٌ صِدامِيَّة

ergophore group ; *groupe ergophore* المَجْمُوعَةُ الشَّغَّالَة

ethnic group ; *groupe ethnique* فِئَةٌ إثْنِيَّة

experimental group ; *groupe expérimental* مَجْمُوعَةٌ تَجْرِيبِيَّة

functional group ; *groupement fonctionnel* مَجْمُوعَةٌ وَظيفِيَّة

glucophore group ; *groupe glucophore* المَجْمُوعَةُ الحامِلَةُ لِلحَلاوَة

group practice ; *cabinet de groupe* مُمارَسَةٌ في مَجْمُوعَة

group purchasing ; *achat en groupe* تَسَوُّقٌ جَماعِيّ

group-specific ; *spécifique de groupe* نَوْعِيٌّ لِلزُّمْرَة؛ خاصٌّ بِزُمْرَةٍ مُعَيَّنَة

group therapy ; *thérapie de groupe* مُعالَجَةٌ في مَجْمُوعَة

group-transfer ; *transfert des groupes* نَقْلُ المَجْمُوعات (في التفاعلات الكيميائية)

haptenic group, haptophore group (= hapten) ; *groupe haptophore (= haptène)* مَجْمُوعَةٌ ناشِبَة (= ناشِبَة)

hemorrhagic-septicemia group ; *groupe hémorragique*

septicémique المَجْمُوعَةُ النَّزْفِيَّةُ المُحْدِثَةُ لإنْتانِ الدَّمِ (في الجرائيم)
hog cholera group ; groupe du choléra du porc مَجْمُوعَةُ كوليرا الخَنازير (في الجراثيم)
methyl group ; groupe du méthyle مَجْمُوعَةُ الميثيل
multispecialty group practice ; cabinet de groupe à multispécialité مُمارَسَةٌ في مَجْموعَةٍ مُتَعَدِّدَةِ الاخْتِصاصات
osmophore group ; groupe osmophore المَجْمُوعَةُ الحامِلَةُ للرّائِحَة
paratyphoid-enteritidis group ; groupe parathyphoïde entérique المَجْمُوعَةُ نَظيرَةُ التَّيفِيَّةِ المُلْهِبَةُ للأمْعاء
peptide group ; groupe peptidique مَجْمُوعَةُ البِبْتيد
prepaid group practice ; cabinet de groupe payé d'avance مُمارَسَةٌ في مَجْموعَةٍ بالدَّفْعِ المُسْبَق
prosthetic group ; groupement prosthétique مَجْمُوعَةٌ ضَميمَةٌ (في البروتينات)
proteus group ; groupe de Proteus مَجْمُوعَةُ المُتَقَلِّبَة
reticuloendotheliosis group ; groupe réticulo-endothélial مَجْمُوعَةٌ بِطانِيَّةٌ شَبَكِيَّة
saccharide group ; groupe du saccharide مَجْمُوعَةُ السَّكَّريد
salmonella group ; groupe de salmonelle مَجْمُوعَةُ السَّلْمونيلّات
sapophore group ; groupe sapophore المَجْمُوعَةُ الحامِلَةُ للمَذاق
sulfonic group , groupe sulfonique مَجْمُوعَةٌ سَلْفونِيَّة
toxophore group ; groupe toxophore المَجْمُوعَةُ الحامِلَةُ للذِّيفان

grouping ; groupage, groupement تَعْيينُ الزُّمْرَة؛ تَزْمِرَة
blood grouping , détermination des groupes sanguins, groupage تَعْيينُ الزُّمْرَةِ الدَّمَوِيَّة؛ تَزْمِرَةُ الدَّم

grow ; grandir يَنْمو

growing pains ; douleurs de croissance آلامُ النُّمُوّ

growth ; croissance نُمُوّ
absolute growth ; croissance absolue نُمُوٌّ مُطْلَق
accretionary growth ; croissance accrémentitielle نُمُوٌّ بالتَّكاثُرِ التَّمايُزِيّ
allometric growth ; allométrie نُمُوٌّ مُتَفاوِت (السُّرْعَة)
appositional growth , croissance en apposition نُمُوٌّ مُضاقِب (نمو يتم باضافة مواد على حوافي الجسم)
auxetic growth (= auxesis) ; auxèse نُمُوُّ الحَجْم
balanced growth ; croissance équilibrée نُمُوٌّ مُتَوازِن
condylar growth ; croissance condylienne نُمُوٌّ لُقْمِيّ
differential growth ; croissance différentielle نُمُوٌّ تَفْريقِيّ
growth curve ; courbe de croissance مُنْحَنى النُّمُوّ
growth factor ; facteur de croissance عامِلُ النُّمُوّ
growth hormone ; hormone de croissance هُرْمونُ النُّمُوّ
growth plate ; plaque de croissance صَفيحَةُ النُّمُوّ؛ مُخَطَّطُ النُّمُوّ
histiotypic growth ; croissance histiotypique نُمُوٌّ نَسيجِيُّ النَّمَط
interstitial growth , croissance interstitielle نُمُوٌّ خِلالِيّ
intussusceptive growth (= auxesis) ; croissance intussusceptive (= croissance du volume) نُمُوٌّ انْدِماجِيّ (= نُمُوُّ الحَجْم)
isometric growth ; croissance isogonique نُمُوٌّ إسْوِيُّ القِياس
multiplicative growth ; croissance multiplicative نُمُوٌّ تَضاعُفِيّ
new growth (= neoplasm) ; néoplasme وَرَم
organotypic growth ; croissance organotype نُمُوٌّ عُضْوِيُّ النَّمَط
relative growth ; croissance relative نُمُوٌّ نِسْبِيّ
synchronous growth ; croissance synchronique نُمُوٌّ مُتَزامِن

grub (= larva) **; larve** سُرْفَة (= يَرَقَة)

grubelsucht ; grubelsucht مُماحَكَةٌ مَرَضِيَّة

gruel ; gruau عَصيدَة

gruffs ; grumeaux خُشارَة (الأجزاء الخشنة من الدواء)

grumose, grumous (= clotted) **; grumeleux** (= coagulé) مُخَثَّر

grundplatte (= lamina basalis) **; lame basale** الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّة

grunt ; grognement خَفْخَفَة (صَوتٌ شَبيهٌ بصَوت الخنزير)

gryochrome ; cellule nerveuse مُحَبَّبُ التَّلَوُّن (خلية عصبية)

gryphosis, gryposis ; grypose تَقَوُّس
gryposis penis ; grypose du pénis تَقَوُّسُ القَضيب
gryposis unguium ; grypose inguinale تَقَوُّسُ الظُّفُر

gt. (= gutta, drop) **; abr de** (goutte) [pharmacie] مختصر قَطْرَة [صيدلة]

GTH (= gonadotropic hormone) **; abr de** (hormone gonadotrope) مختصر الهُرْمونُ المُوَجِّهُ للغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

GTP (= guanosine triphosphate) **; abr de** (= guanosine triphosphate) مختصر ثُلاثِيُّ فُسْفاتِ الغوانوزين

gtt. (= guttae, drops) **; abr de** (goutte) [pharmacie] مختصر قَطَرات [صيدلة]

GU (= genitourinary) **; abr de** (= génito-urinaire) مختصر بَوْلِيٌّ تناسُلِيّ

guaco ; guaco غُوَاكَة (نَباتاتٌ أمْريكِيَّةٌ حُويِّة)

guaiac ; gaiac (résine) غَايَاك (صَمْغُ خَشَبِ الأنْبِياء)

guaifenesin ; guaiphénésine غايفينيسين (دَواءٌ طارِدٌ لِلبَلْغَم)

guaithylline ; guaithylline غايثيلين (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلقَصَباتِ وطارِدٌ لِلبَلْغَم)

guanabenz ; guanabenz غوانابِنْز (دَواءٌ خافِضٌ لِلضَّغْط)

guanacline ; guanacline غواناكْلين (دَواءٌ خافِضٌ لِلضَّغْط)

guanadrel ; guanadrel غوانادريل (دَواءٌ خافِضٌ لِلضَّغْط)

guanase ; guanase [enzyme] غواناز [إنزيم]

guancydine ; guancydine غوانْسيدين (دَواءٌ خافِضٌ لِلضَّغْط)

guanethidine ; guanéthidine غوانيثيدين (دَواءٌ مُحْصِرٌ لِلفِعْلِ الأدْرينالِيّ خافِضٌ لِلضَّغْط)

guanidase ; guanidase [enzyme] غوانيداز [إنزيم]

guanidinemia ; guanidinémie وُجودُ الغوانيدينِ في الدَّم

guanine ; guanine غوانين

guanine deaminase ; *guanine-désaminase [enzyme]* نازِعَةُ أمين الغوانين [إنزيم]

guanine nucleotide ; *nucléotide de guanine* نوكليوتيدُ الغوانين

guanochlor ; *guanochlor* **غوانُوكْلُور** (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

guanophore ; *guanophore* *[cellule]* **حامِلَةُ الغوانين** [خلية]

guanoxabenz ; *guanoxabenz* **غوانُوكْسابِنْز** (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

guanoxan ; *guanoxan* **غوانُوكْسان** (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

guanylyl ; *guanylyle* *[chimie]* **غوانيليل** [كيمياء]

guarana ; *guarana* **غوارانَة** (دواء نباتي للإسهال)

guard ; *garde* **حِمَاء**

bite guard ; *garde de morsure* حِمَاءُ العَضَّة

mouth guard ; *garde de la bouche* حِمَاءُ الفَم

night guard ; *garde nocturne* حِمَاءٌ لَيْلِيّ

occlusal guard ; *garde occlusale* حِمَاءُ الإطْباق

guardian ; *gardien* **وَصِيّ**

guardian ad litem ; *tuteur du débile* وَصِيُّ القاصِر

guardian of the person ; *gardien de la personne* وَصِيُّ الشَّخْص

guarding (= muscular defense) ; ***défense musculaire*** **مُنْعَكَسُ الدِّفاعِ العَضَلِيّ**

guayule ; *guayule* **غَيُولَة** (نَباتٌ مَكْسيكِيّ)

gubernacular ; *gubernaculaire* **رَسَنِيّ**

gubernaculum [pl.gubernacula] **; *gubernaculum*** *[pl.gubernacula]* **رَسَن** [ج: أرْسان]

chorda gubernaculum ; *gubernaculum de la corde* الرَّسَنُ الحَبْلِيّ (في الخُصْيَة)

gubernaculum dentis ; *gubernaculum de la dent* رَسَنُ السِّنّ

gubernaculum testis TA ; *ligament gubernaculaire* رَسَنُ الخُصْيَة

Hunter's gubernaculum (= gubernaculum testis) ; *gubernaculum de Hunter* رَسَنُ هَنْتَر (= رَسَنُ الخُصْيَة)

guidance ; *1. orientation 2. guidage* **1. مِرْشَدَة 2. إرْشاد**

anterior guidance ; *orientation antérieure* مِرْشَدَةٌ أمامِيَّة

condylar guidance ; *orientation condylienne* مِرْشَدَةٌ لُقْمِيَّة

condyle guidance ; *orientation condylienne* مِرْشَدَةُ اللُّقْمَة

incisal guidance ; *orientation incisive* مِرْشَدَةٌ قاطِعِيَّة

guide ; *1. guider 2. guide 3. guide* **1. يُرْشِد 2. مِرْشَدَة** (أداة) **3. دَليل** (كتيب توضيحي)

adjustable anterior guide ; *guide antérieur ajustable* مِرْشَدَةٌ أمامِيَّةٌ قابِلَةٌ للتَّعْديل

anterior guide ; *guide antérieur* مِرْشَدَةٌ أمامِيَّة

condylar inclination guide ; *guide de l'inclinaison condylienne* مِرْشَدَةُ مَيَلانِ اللُّقْمَة

guide line ; *ligne directrice* خَطٌّ دَليل

incisal guide ; *ligne incisive* مِرْشَدَةٌ قاطِعِيَّة

shade guide ; *guide des couleurs* دَليلُ الألْوان

guideline ; *ligne directrice* *[pl.lignes directrices]* **دَليلَة** [ج: دَلائِل]

guidelines ; *principes directeurs* **دَلائِلُ إرْشادِيَّة**

guiding ; *guidage* **إرْشاد**

guiding line ; *ligne de guidage* خَطٌّ إرْشادِيّ

guiding planes ; *plans de guidage* سُطوحُ الإرْشاد

guillotine ; *guillotine* **مِقْصَلَة**

guilt ; *culpabilité* **ذَنْب**

guilt consciousness ; *sentiment de culpabilité* الشُّعورُ بالذَّنْب

guinea pig (= cavia cabaya) **; *cobaye*** *[pl.cobayes]*, ***cochon d'Inde*** **قُبَيْعَة** [ج: قُبَيْعات]، **خِنْزيرٌ غِينِيّ**

guinea worm ; *ver de Guinée* **الدُّودَةُ الغينِيَّة**

gula (= gullet) **; *oesophage*** **المَرِيء**

gullet (= gula) **; *oesophage*** **المَرِيء**

gulonic acid ; *acide gulonique* **حَمْضُ الغُولُونيك**

gulose ; *gulose* **غُولُوز** (سكر سداسي)

gum ; *1. gomme 2. gencive* **1. صَمْغ 2. لِثَة**

acacia gum (= arabic gum) ; *gomme arabique* الصَّمْغُ العَرَبِيّ

acaroid gum ; *gomme acaroïde* صَمْغٌ راتِنِجِيّ

animal gum ; *gomme animale* صَمْغٌ حَيَوانِيّ

Australian gum ; *gomme australienne* صَمْغٌ أُسْتُرالِيّ

blackbody gum (= acaroid gum) ; *gomme acaroïde* صَمْغٌ راتِنِجِيّ

blue gum ; *1. eucalyptus 2. gencive bleue* 1. يُوكالِبْتُوس 2. لِثَةٌ زَرْقاء

Botany Bay gum (= acaroid gum) ; *gomme de baie de Botany (= gomme acaroïde)* صَمْغُ خَليجِ بوتاني (= صَمْغٌ راتِنِجِيّ)

British gum (= dextrin) ; *gomme britannique (= dextrine)* الصَّمْغُ البَريطانِيّ (= دِكْسترين)

cape gum ; *gomme du gommier rouge* صَمْغُ السَّنْط

diseased gum ; *gencive pathologique* لِثَةٌ مَريضَة

eucalyptus gum (= red gum) ; *gomme d'eucalyptus (= gomme rouge)* صَمْغُ اليوكالبتوس (= صَمْغٌ أحْمَر)

ghatti gum ; *gomme de ghatti* صَمْغٌ غاتِي (من الأشجار في الهند)

guar gum ; *gomme guar* صَمْغُ الغُوار (في المستحضرات الصيدلانية)

gum arabic ; *gomme arabique* صَمْغٌ عَرَبِيّ

gum benjamin, gum benzoin ; *gomme du benjoin* صَمْغُ الجاوِي

gum boil ; *parulie, parulis* خُراجُ اللِّثَة

gum camphor ; *gomme du camphre* صَمْغُ الكافور

gum cloth ; *tissu de gencive* قُماشُ اللِّثَة

gum guaiac ; *gomme de gaiac* صَمْغُ الغايَّاك (كاشف للدم الخفي في البراز)

gum guillotine ; *guillotine de la gencive* مِقصَلَةُ اللِّثَة

gum knife ; *bistouri de la gencive* سِكِّينُ اللِّثَة

gum line ; *ligne de gomme* خَطُّ اللِّثَة

gum opium (= opium) ; *gomme de l'opium (= opium)* صَمْغُ الأفْيون (= الأفيون)

gum rash ; *rash de la gencive* طَفَحُ اللِّثَة

gum recession ; *récession de la gencive* انْحِسارُ اللِّثَة

gum resin ; *résine gommeuse* راتِينٌ صَمْغِيّ

gum retractor ; *rétracteur de la gencive* مِبْعادُ اللِّثَة

gum scissors ; *ciseau de gencive* مِقَصُّ اللِّثَة

gum senegal ; *gomme de Sénégal* صَمْغُ السِّنْغال

gum stimulator ; *stimulant de la gencive* مُنَشِّطُ اللِّثَة

gum surface ; *surface de la gencive* سَطْحُ اللِّثَة

gum thus (= turpentine) ; *térébentine* التَّرْبَنْتين

gum tragacanth ; *gomme adragante* صَمْغُ القَتاد ؛ كَثِيراء

Indian gum (= sterculia gum) ; *gomme indienne (= gomme de sterculia)* صَمْغٌ هِنْدِيّ (= صَمْغُ جَوْزِ الهِنْد)

karaya gum (= sterculia gum) ; *gomme karaya (= gomme de sterculia)* صَمْغُ جَوزِ الزِّنْج

Kordofan gum (= gum arabic) ; *gomme de Kordofan (= gomme arabique)* صَمْغُ كُرْدُفان (= الصَّمْغُ العَرَبِيّ)

mesquite gum ; *gomme de prosopis* صَمْغُ المِسْكِيت

red gum ; *gomme rouge* صَمْغٌ أحْمَر

spongy gum ; *gomme spongieuse* لِثَةٌ إسْفَنْجِيَّة

sterculia gum ; *gomme de sterculia* صَمْغُ جَوزِ الزِّنْج

wattle gum (= Australian gum) ; *gommier rouge (= gomme australienne)* صَمْغُ السَّنْط (= صَمْغٌ أُسْتُرالِيّ)

xanthan gum ; *gomme de xanthane* صَمْغُ الزَّانْثان

gumboil (= parulis) ; ***parulie, parulis*** خُراجُ اللِّثَة

gumma [pl.gummata, gummas] ; ***gomme** [pl.gommes]* صَمْغَة [ج: صَمْغات]

miliary gumma ; *gomme miliaire* صَمْغَةٌ دُخْنِيَّة

scrofulous gumma ; *gomme scrofuleuse* صَمْغَةٌ خنازِيرِيَّة

tuberculous gumma ; *gomme tuberculeuse* صَمْغَةٌ سُلِّيَّة

gummas [sing.gumma] ; ***gommes** [sing.gomme]* صَمْغات [ف: صَمْغَة]

gummata [sing gumma] ; ***gommes** [sing.gomme]* صَمْغات [ف: صَمْغَة]

gummatous ; ***gommeux*** صَمْغِيّ

gummi ; ***gomme*** صَمْغ

gummy ; ***gommeux*** صَمْغِيّ

gundo (= anakhre) ; ***goundou** (= anakhré)* غونْدو (= النُّخار)

gurgulio (= uvula palatina) ; ***luette du palais*** لِهاةُ الحَنَك

gurney ; ***chariot-brancard*** حِدَاجَة (عربة ذات دواليب تستعمل في المستشفيات)

gustation ; ***gustation*** الذَّوق

gustatism ; ***gustation induite*** ذَوقٌ مُحَرَّض

gustatory ; ***gustatif*** ذَوقِيّ

gustometer ; ***gustomètre*** مِقْياسُ الذَّوق

gustometry ; ***gustométrie*** قِياسُ الذَّوق

gut ; ***intestin** [pl.intestins]* مِعًى [ج: أمْعاء]

blind gut (= cecum) ; *caecum* الأعْوَر

head gut (= foregut) ; *intestin antérieur de l'embryon* المِعَى الأمامِيّ

postanal gut ; *intestin postanal* المِعَى التَّالي للشَّرْج (في الجنين)

preoral gut (= Seessel's pouch) ; *intestin préoral (= poche de Seessel)* المِعَى السَّابِقُ للفَم (= جِرابُ سِيسِل)

primitive gut (= archenteron) ; *intestin primitif (= archentéron)* المِعَى البِدائِيّ

ribbon gut ; *intestin à ruban* مِعًى شَرِيطِيّ

silkworm gut ; *intestin du ver à soie* الخَيطُ المِعَوِيُّ الحَرِيرِيُّ الجِرَاحِيّ (= قُصَّابَة)

surgical gut (= catgut) ; *catgut* خَيطٌ مِعَوِيٌّ جِراحِيّ

tail gut (= postanal gut) ; *intestin de queue (= intestin postanal)* المِعَى التَّالي للشَّرْج

gut-tie ; ***volvulus intestinal*** انْفِتالُ الأمْعاء (في الحَيَوانات)

Gutt. quibusd. (= guttis quibusdam, with a few drops) ; ***abr de** (avec quelques gouttes) [pharmacie]* مختصر مَعَ بِضعِ قَطَرات [صيدلة]

gutta [pl.guttae] (= a drop) ; ***goutte** [pl.gouttes]* قَطْرَة [ج: قَطَرات]

gutta-percha ; ***gutta-percha*** طَبَرْخِيّ (مستحضر نباتي يستعمل في تجبير الكسور)

baseplate gutta-percha ; *gutta-percha de la lame basale* طَبَرْخِيُّ الصَّفِيحَةِ القاعِدِيَّة

gutta-percha points ; *cupules de gutta-percha* أقْماعٌ طَبَرْخِيَّة

gutta-percha spreaders ; *écarteurs de gutta-percha* فارِشاتُ الطَّبَرْخِيّ

gutta-percha sticks ; *bâtonnets de gutta-percha* عِيدانُ الطَّبَرْخِيّ

guttae [sing.gutta] ; ***gouttes** [sing.goutte]* قَطَرات [ف: قَطْرَة]

Guttat. (= guttatim, drop by drop) ; ***abr de** (goutte à goutte) [pharmacie]* مختصر قَطْرَةٌ فَقَطْرَة [صيدلة]

guttate ; ***en goutte*** قَطْرِيُّ الشَّكْل

guttatim ; ***goutte à goutte** [pharmacie]* قَطْرَةٌ فَقَطْرَة [صيدلة]

guttation ; ***guttation*** تَعَرُّقُ النَّبات

gutter ; ***gouttière*** مِيزاب

guttering ; ***gouttières*** إيزاب (حَفْرُ مِيزابٍ في العَظْم)

gutti (= cambogia) ; ***cambogia*** كَمْبوج (صمغ يستخدم في الصناعة الطبية)

guttur (= throat) ; ***gorge*** الحَلْق

guttural ; *guttural* حَلْقِيّ

gutturonasal ; *gutturonasal* أنفيٌّ حَلْقِيّ

gutturopalatal ; *gutturopalatin* حَنَكِيٌّ حَلْقِيّ

gutturophony ; *gutturophonie* صَوتٌ حَلْقِيّ

gutturotetany ; *gutturotétanie* تَكَزُّزٌ حَلْقِيّ

gymnastics ; *gymnastique* تَمارينُ عَضَلِيَّة

medical gymnastics ; *gymnastique médicale* تَمارينُ عَضَلِيَّةٌ طِبِّيَّة

ocular gymnastics ; *gymnastique oculaire* تَمارينُ عَضَلاتِ العَين

Swedish gymnastics ; *gymnastique suédoise* التَّمارينُ السُّوَيدِيَّة

vocal gymnastics ; *gymnastique vocale* تَمارينُ صَوتِيَّة

Gymnema ; *gymnème* العاريَاء (جِنسٌ مِنَ الأشجار)

gymno- ; *gymno-* سابقة بمعنى العُرْي

Gymnoascaceae ; *gymnoascées* عارياتُ الزُّقاق (فَصيلَةٌ مِنَ الفُطريّات)

Gymnoascus ; *gymnoascée* عاريَةُ الزُّقاق (جِنسٌ مِنَ الفُطريّات)

gymnocarpous ; *gymnocarpe* عاريَةُ الثَّمر

gymnocyte ; *organisme unicellulaire* خَلِيَّةٌ عارِيَة

Gymnodinium ; *Gymnodinium* المُدَوَّمَةُ العارِيَة (جِنسٌ مِنَ الأوالي)

gymnophobia ; *gymnophobie* رُهابُ التَّعَرِّي

gymnoplast ; *gymnoplaste* جِبِلَّةٌ عارِيَة

gymnosperm ; *gymnosperme* عارِيَةُ البُذور

gymnospore ; *gymnospore* بَوغٌ عارٍ (عاري)

Gymnostomatia ; *Gymnostomatia* عارياتُ الفَم (صُنَيفٌ مِنَ الأوالي)

gymnothecium ; *gymnothecum* الجَيرَد [نبات]

Gymnothorax ; *Gymnothorax* عارِيَةُ الصَّدر (جِنسٌ مِنَ الأسماك)

gyn-, gynaeco- ; *gyn-, gynéco-* سابقة بمعنى أُنثى؛ إمْرَأة؛ نِساء

gynander ; *1. gynandre 2. hermaphrodite* 1. امْرَأةٌ مُستَرجِلَة 2. خُنثى

gynandria ; *1. gynandrie 2. gynandroïde* 1. خُنوثَة 2. أُنثى خُنثَوِيَّةٌ كاذِبَة

gynandrism ; *1. hermaphrodisme 2. gynandroïde* 1. خُنوثَةٌ أُنثَوِيَّةٌ كاذِبَة 2. أُنثى خُنثَوِيَّةٌ كاذِبَة

gynandroblastoma ; *gynandroblastome* وَرَمٌ أروميٌّ خُنثَوِيّ

gynandroid ; *gynandroïde* 1. خُنثى 2. أُنثى خُنثَوِيَّةٌ كاذِبَة

gynandromorph, gynandromorphous ; *gynandromorphe* مُزدَوِجُ الصِّفاتِ الجِنسِيَّة

gynandromorphism ; *gynandromorphisme* ازدِواجِيَّةُ الصِّفاتِ الجِنسِيَّة

gynandry ; *1. gynandrie 2. gynandroïde* 1. خُنوثَة 2. أُنثى خُنثَوِيَّةٌ كاذِبَة

gynanthropia ; *1. gynandrie 2. gynandroïde* 1. خُنوثَة 2. أُنثى خُنثَوِيَّةٌ كاذِبَة

gynanthropism ; *1. gynanthropie 2. gynanthrope* 1. خُنوثَة 2. أُنثى خُنثَوِيَّةٌ كاذِبَة

gynatresia ; *gynatrésie* رَتَقُ الأعضاءِ التَّناسُلِيَّةِ الأُنثَوِيَّة

gyne- ; *gyné-* سابقة بمعنى أُنثى؛ إمْرَأة؛ نِساء

gynecic ; *gynécologique* نِسائِيّ

gyneco- ; *gynéco-* سابقة بمعنى أُنثى؛ إمْرَأة؛ نِساء

gynecogen ; *gynécogénique* مُوَلِّدُ الأُنوثَة (هُرمونٌ أو غَيرُه)

gynecogenic ; *gynécogène* مُوَلِّدٌ للأُنوثَة

gynecography ; *gynécographie* تَصويرُ الأعضاءِ التَّناسُلِيَّةِ للمَرأة

gynecoid ; *gynécoïde* أُنثَوانِيّ

gynecologic ; *gynécologique* نِسائِيّ

gynecological ; *gynécologique* متعلق بطِبِّ النِّساء

gynecologist ; *gynécologue* طَبيبُ النِّسائِيّات

gynecology ; *gynécologie* طِبُّ النِّساء، النِّسائِيّات

gynecomania (= satyriasis) ; *gynécomanie (= satyriasis)* شَبَق

gynecomastia, gynecomastism, gynecomasty, gynecomazia ; *gynécomastie* تَثَدِّي الرَّجُل

nutritional gynecomastia, refeeding gynecomastia ; *gynécomastie nutritionnelle* تَثَدِّي الرَّجُلِ التَّغذَوِيُّ المَنشَأ

rehabilitation gynecomastia ; *gynécomastie rééducative* تَثَدِّي الرَّجُلِ التَّأهيلِيّ

gynecopathy ; *gynécopathie* اعتِلالٌ نِسائِيّ

gynecophoral canal ; *gynécophore de la femmme* مَحمِلُ الأُنثى (في البِلهارسِيّات)

gynecotokology ; *gynécologie* عِلمُ التَّوليدِ والنِّسائِيّات

gyneduct (= ductus paramesonephricus) ; *canal paramésonéphrotique* القَناةُ الأُنثَوِيَّةُ البِدائِيَّة

gynephilia (= satyriasis) ; *satyriasis* شَبَق

gynephobia ; *gynéphobie* رُهابُ النِّساء

gyneplasty ; *gynéplastie* رَأبُ الأعضاءِ التَّناسُلِيَّةِ الأُنثَوِيَّة

gynesin (= trigonelline) ; *gynésine (= trigonelline)* جاينيزين (= تريغونيلين) (مادة قِلوانِيَّة)

gyniatrics ; *gynécologie* مُعالَجَةُ الأمراضِ النِّسائِيَّة

gyniatry (= gynecology) ; *gynécologie* الأمراضُ النِّسائِيَّة

gyno- ; *gyno-* سابقة بمعنى أُنثى؛ إمْرَأة؛ نِساء

gynoecium (= pistil) ; *pistil* وَزيم (= مِدَقَّة) (العضو المؤنث في الزهرة)

gynogamon ; *gynogamone* غامونٌ أُنثَوِيّ

gynogenesis ; *gynogenèse* تَكَوُّنٌ بَيضِيّ

gynomerogon, gynomerogone ; *gynomérogone* أُنثَوِيُّ التَّخَلُّق

gynomerogony ; *gynomérogonie* تَخَلُّقٌ أُنثَوِيُّ السُّلالَة

gynopathic ; *gynopathe* متعلق بأمراضِ النِّساء

gynopathy ; *gynécopathie* اعتِلالٌ نِسائِيّ

gynophobia ; *gynéphobie* رُهابُ النِّساء

gynoplastic ; *gynoplastique* متعلق بالجِراحَةِ الرَّأبِيَّةِ النِّسائِيَّة

gynoplastics ; *opération plastique gynécologique* جِراحَةٌ رَأْبِيَّةٌ نِسائِيَّة

gynoplasty ; *opération plastique gynécologique* جِراحَةٌ رَأْبِيَّةٌ نِسائِيَّة

gypsum ; *gypse* جِبْس

gyr- ; *gyr-* سابقة بمعنى التَّلْفيف

gyrate ; *spiral* مُتَلَفِّف

gyration ; *gyration, giration* اِلْتِفاف

gyre ; *plur* تَلْفيف

gyrectomy ; *gyrectomie* قَطْعُ التَّلْفيف

frontal gyrectomy (= topectomy) ; *gyrectomie frontale (= topectomie)* قَطْعُ التَّلْفيفِ الجَبْهِيّ

Gyrencephala ; *Gyrencephala* تَلْفيفِيّاتُ الدِّماغ (مَجْموعَةٌ مِنَ الثَّدْيِيّاتِ العُلْيا)

gyrencephalic ; *gyrencéphalique* تَلْفيفِيُّ الدِّماغ

gyri [sing.gyrus] **; *gyri [sing.gyrus], circonvolutions*** تَلافيف [ف: تَلْفيف]

gyro- ; *gyro-* 1 سابقة بمعنى التَّدْوير 2 سابقة بمعنى التَّلْفيف

gyrochrome ; *gyrochrome* دائِرِيَّةُ المُصْطَبِغات (خَلِيَّةٌ عَصَبِيَّة)

gyrometer ; *gyromètre* مِقْياسُ التَّلافيف

Gyropus ; *Gyropus* الهَرْنوع (جِنْسٌ مِنَ القَمْل)

Gyropus ovalis ; *Gyropus ovalis* الهَرْنوعُ البَيْضَوِيّ

gyrosa ; *gyrosa (vertige des troubles gastriques)* دَوْخَةٌ تدويرِيَّة

gyrose, gyrous ; *annulaire* ذو حَلَقات

gyrospasm ; *gyrospasme* تَشَنُّجُ الرَّأْسِ التَّدْويرِيّ

gyrotrope (= rheotrope) **; *gyrotrope*** قَالِبَةُ التَّيّار

gyrus [pl.gyri] **; *gyrus [pl.gyri], circonvolution [pl.circonvolutions]*** تَلْفيف [ج: تَلافيف]

angular gyrus ; *gyrus angulaire* التَّلْفيفُ الزَّاوِيّ

annectant gyri ; *circonvolutions cérébrales de transition* تَلافيفُ المُخِّ غَيْرُ الثَّابِتَة

anterior central gyrus (= gyrus precentralis) ; *circonvolution centrale antérieure (= gyrus précentral)* التَّلْفيفُ المَرْكَزِيُّ الأَمامِيّ (= التَّلْفيفُ أَمامَ المَرْكَزِيّ)

ascending frontal gyrus (= gyrus precentralis) ; *circonvolution frontale ascendante (= gyrus précentral)* التَّلْفيفُ الجَبْهِيُّ الصَّاعِد (= التَّلْفيفُ أَمامَ المَرْكَزِيّ)

ascending parietal gyrus ; *circonvolution pariétale ascendante* التَّلْفيفُ الجِدارِيُّ الصَّاعِد

Broca's gyrus (= Broca's convolution) ; *circonvolution de Broca* تَلْفيفُ بروكا

callosal gyrus (= gyrus cinguli) ; *circonvolution du corps calleux (= gyrus cingulaire)* التَّلْفيفُ الثَّفَنِيّ (= التَّلْفيفُ الحِزامِيّ)

cingulate gyrus ; *circonvolution cingulaire* التَّلْفيفُ الحِزامِيّ

dentate gyrus ; *corps godronné* التَّلْفيفُ المُسَنَّن

fusiform gyrus ; *circonvolution occipitotemporale latérale* التَّلْفيفُ المِغْزَلِيّ

gyri annectentes (= gyri transitivi cerebri) ; *circonvolutions cérébrales de transition* تَلافيفُ المُخِّ غَيْرُ الثَّابِتَة

gyri breves insulae TA (= short gyri of insula) ; *petites circonvolutions de l'insula (= circonvolutions préinsulaires)* التَّلافيفُ القَصيرَةُ للجَزيرَة

gyri cerebri TA (= cerebral gyri) ; *circonvolutions cérébrales* تَلافيفُ المُخّ

gyri insulae TA ; *circonvolutions de l'insula* تَلافيفُ الجَزيرَة

gyri of cerebrum ; *circonvolutions cérébrales* تَلافيفُ المُخّ

gyri olfactorii medialis et lateralis TA ; *circonvolutions olfactives médiale et latérale* التَّلْفيفانِ الشَّمِّيّانِ الإِنْسِيُّ والوَحْشِيّ

gyri orbitales TA ; *circonvolutions orbitales* التَّلافيفُ الحَجاجِيَّة

gyri profundi cerebri ; *circonvolutions cérébrales profondes* تَلافيفُ المُخِّ العَميقَة

gyri temporales transversi TA ; *circonvolutions temporales transverses* التَّلافيفُ الصُّدْغِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة

gyri transitivi cerebri (= annectant gyri) ; *circonvolutions cérébrales de transition* تَلافيفُ المُخِّ العابِرَة

gyrus angularis TA (= angular gyrus) ; *circonvolution angulaire* التَّلْفيفُ الزَّاوِيّ

gyrus callosus (= gyrus cinguli) ; *circonvolution du corps calleux (= gyrus cingulaire)* التَّلْفيفُ الثَّفَنِيّ (= التَّلْفيفُ الحِزامِيّ)

gyrus centralis anterior (= gyrus precentralis) ; *circonvolution centrale antérieure (= gyrus précentral)* التَّلْفيفُ المَرْكَزِيُّ الأَمامِيّ (= التَّلْفيفُ أَمامَ المَرْكَزِيّ)

gyrus centralis posterior (= gyrus postcentralis) ; *circonvolution centrale postérieure (= gyrus précentral)* التَّلْفيفُ المَرْكَزِيُّ الخَلْفِيّ (= التَّلْفيفُ خَلْفَ المَرْكَزِيّ)

gyrus cerebelli (= folia cerebelli) ; *circonvolution cérébelleuse (= feuilles cérébelleuses)* التَّلْفيفُ المُخَيْخِيّ (= وَرَقاتٌ مُخَيْخِيَّة)

gyrus cingulatus TA (= cingulate gyrus) ; *circonvolution cingulaire* التَّلْفيفُ الحِزامِيّ

gyrus cinguli TA (= cingulate gyrus) ; *circonvolution cingulaire* التَّلْفيفُ الحِزامِيّ

gyrus dentatus TA (= dentate gyrus) ; *corps godronné* التَّلْفيفُ المُسَنَّن

gyrus fasciolaris TA ; *fasciole cinerea* التَّلْفيفُ الشُّرَيْطِيّ

gyrus fornicatus ; *circonvolution apsidale, lobe limbrique de Broca* التَّلْفيفُ القَبْوِيّ

gyrus frontalis inferior TA (= inferior frontal gyrus) ; *circonvolution frontale inférieure* التَّلْفيفُ الجَبْهِيُّ السُّفْلِيّ

gyrus frontalis medialis TA (= medial frontal gyrus) ; *circonvolution frontale médiale* التَّلْفيفُ الجَبْهِيُّ الإنْسِيّ

gyrus frontalis medius TA (= middle frontal gyrus) ; *circonvolution frontale moyenne* التَّلْفيفُ الجَبْهِيُّ المُتَوَسِّط

gyrus frontalis superior TA (= superior frontal gyrus) ; *circonvolution frontale supérieure* التَّلْفيفُ الجَبْهِيُّ العُلْوِيّ

gyrus fusiformis TA (= fusiform gyrus) ; *circonvolution occipitotemporale latérale* التَّلْفيفُ المِغْزَلِيّ

gyrus geniculi ; *circonvolution du genou* التَّلْفيفُ الرُّكْبِيّ

gyrus hippocampi TA (= gyrus parahippocampalis TA, hippocampal gyrus) ; *cinquième circonvolution temporale* التَّلْفيفُ الحُصَيْنِيّ (= التَّلْفيفُ المُجاوِرُ للحُصَين)

gyrus infracalcarinus (= gyrus lingualis) ; *cinquième circonvolution occipitale (= gyrus lingual)* التَّلْفيفُ تَحْتَ المِهْمازِيّ (= التَّلْفيفُ اللِّسانِي)

gyrus limbicus (= gyrus fornicatus) ; *circonvolution limbique (= circonvolution apsidale)* التَّلْفيفُ الحُوفِيّ (= التَّلْفيفُ القَبْوِيّ)

gyrus lingualis TA (= lingual gyrus) ; *circonvolution linguale, lobule lingual* التَّلْفيفُ اللِّسانِيّ

gyrus longus insulae TA : *longue circonvolution de l'insula* تَلْفيفُ الجَزيرَةِ الطَّويل

gyrus marginalis (= gyrus frontalis medialis) ; *circonvolution marginale (= gyrus frontomédial)* التَّلْفيفُ الهامِشِيّ (= التَّلْفيفُ الجَبْهِيُّ الإنْسِيّ)

gyrus occipitotemporalis lateralis TA (= lateral occipitotemporal gyrus) ; *circonvulsion occipitotemporale latérale* التَّلْفيفُ القَذالِيُّ الصُّدْغِيُّ الوَحْشِيّ

gyrus occipitotemporalis medialis TA (= medial occipitotemporal gyrus) ; *circonvolution occipitotemporale médiale* التَّلْفيفُ القَذالِيُّ الصُّدْغِيُّ الإنْسِيّ

gyrus olfactorius lateralis of Retzius (= limen insulae) ; *circonvolution olfactive latérale de Retzius (= pli falciforme)* التَّلْفيفُ الشَّمِّيُّ الوَحْشِيُّ لِرتزيوس (= عَتَبَةُ الجَزيرَة)

gyrus olfactorius medialis (= area subcallosa) ; *circonvolution olfactive médiale (= aire parolfactive de Broca)* التَّلْفيفُ الشَّمِّيُّ الإنْسِيّ (= الباحَةُ تَحْتَ الجِرابِيَّة)

gyrus olfactorius medialis of Retzius (= area subcallosa) ; *circonvolution olfactive médiale (= aire parolfactive de Broca)* التَّلْفيفُ الشَّمِّيُّ الإنْسِيُّ لِرتزيوس (= الباحَةُ تَحْتَ الثَّفَنِيَّة)

gyrus paracentralis (= lobulus paracentralis) ; *circonvolution paracentrale (= lobule paracentral)* التَّلْفيفُ المُجاوِرُ للمَرْكَزِيّ (= الفُصَيصُ المُجاوِرُ للمَرْكَزِيّ)

gyrus parahippocampalis TA (= parahippocampal gyrus) ; *cinquième circonvolution temporale* التَّلْفيفُ المُجاوِرُ للحُصَين

gyrus paraterminalis TA (= paraterminal gyrus) ; *circonvolution sous-calleuse* التَّلْفيفُ المُجاوِرُ للانْتِهائِيّ

gyrus postcentralis TA (= postcentral gyrus) ; *circonvolution postcentrale* التَّلْفيفُ خَلْفَ المَرْكَزِيّ

gyrus precentralis TA (= precentral gyrus) ; *circonvolution précentrale* التَّلْفيفُ أمامَ المَرْكَزِيّ

gyrus rectus TA ; *circonvolution arbitaire interne* التَّلْفيفُ المُسْتَقيم

gyrus subcallosus TA (= gyrus paraterminalis) ; *circonvolution sous-calleuse* التَّلْفيفُ تَحْتَ الثَّفَنِيّ (= التَّلْفيفُ المُجاوِرُ للانْتِهائِيّ)

gyrus supracallosus (= indusium griseum) ; *circonvolution sus-calleuse* التَّلْفيفُ فَوقَ الثَّفَنِيّ (= السِّتْرُ السِّنْجابِيّ)

gyrus supramarginalis TA (= supramarginal gyrus) ; *circonvolution supramarginale* التَّلْفيفُ فَوقَ الهامِشِيّ

Heschl's gyri (= gyri temporales transversi) ; *circonvolutions de Heschl (= circonvolutions temporales transversales)* تَلافيفُ هيشل (= التَّلافيفُ الصُّدْغِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة)

hippocampal gyrus ; *cinquième circonvolution temporale* التَّلْفيفُ الحُصَيْنِيّ

inferior frontal gyrus ; *circonvolution frontale inférieure* التَّلْفيفُ الجَبْهِيُّ السُّفْلِيّ

inferior occipital gyrus ; *circonvolution occipitale inférieure* التَّلْفيفُ القَذالِيُّ السُّفْلِيّ

inferior temporal gyrus ; *troisième circonvolution temporale* التَّلْفيفُ الصُّدْغِيُّ السُّفْلِيّ

infracalcarine gyrus (= gyrus lingualis) ; *cinquième circonvolution occipitale (= gyrus lingual)* التَّلْفيفُ تَحْتَ المِهْمازِيّ (= التَّلْفيفُ اللِّسانِيّ)

lateral occipital gyri ; *circonvolutions occipitales latérales* التَّلْفيفان القَذالِيّان الوَحْشِيّان

lateral occipitotemporal gyrus ; *circonvolution occipitotemporale latérale* التَّلْفيفُ القَذالِيُّ الصُّدْغِيُّ الوَحْشِيّ

lingual gyrus ; *circonvolution linguale* التَّلْفيفُ اللِّسانِيّ

long gyrus of insula ; *longue circonvolution de l'insula* تَلْفيفُ الجَزيرَةِ الطَّويل

marginal gyrus (= gyrus frontalis medialis) ; *circonvolution marginale (= gyrus frontal médial)* التَّلْفيفُ الهامِشِيّ (= التَّلْفيفُ الجَبْهِيُّ الإنْسِيّ)

marginal gyrus of Turner (= gyrus frontalis medialis) ;

circonvolution marginale de Turner (= gyrus frontal médial)
التَّلْفِيفُ الهامِشِيُّ لِتيرنر (= التَّلفيفُ الجَبْهِيُّ الإنسيّ)

medial occipitotemporal gyrus ; *circonvolution occipitotemporale médiale* التَّلْفيفُ القَذالِيُّ الصُّدْغِيُّ الإنسِيّ

middle frontal gyrus ; *circonvolution frontale moyenne* التَّلْفيفُ الجَبْهِيُّ المُتَوَسِّط

middle temporal gyrus , *deuxième circonvolution temporale*
التَّلْفيفُ الصُّدْغِيُّ المُتَوَسِّط

orbital gyri ; *circonvolutions orbitaires* التَّلافيفُ الحَجاجِيَّة

paracentral gyrus ; *lobule paracentral* التَّلْفيفُ المُجَاوِرُ للمَرْكَزِيّ
(= الفُصَيصُ المُجَاوِرُ للمَرْكَزِيّ)

parahippocampal gyrus ; *cinquième circonvolution temporale*
التَّلْفيفُ المُجَاوِرُ للحُصَين

paraterminal gyrus ; *gyrus sous-calleux* التَّلْفيفُ المُجَاوِرُ للانْتِهائِيّ

parietal gyrus ; *circonvolution pariétale* تَلْفيفٌ جِدارِيّ

post central gyrus ; *circonvolution postcentrale* التَّلْفيفُ خَلْفَ المَرْكَزِيّ

posterior central gyrus (= gyrus postcentralis) ; *circonvolution centrale postérieure (= gyrus précentral)* التَّلْفيفُ المَرْكَزِيُّ الخَلْفِيّ
(= التَّلْفيفُ خَلْفَ المَرْكَزِيّ)

precentral gyrus ; *circonvolution précentrale* التَّلْفيفُ أمامَ المَرْكَزِيّ

preinsular gyri (= gyri breves insulae) ; *circonvolutions pré-insulaires (= petites circonvulsions de l'insula)* التَّلافيفُ أمامَ الجَزيرِيَّة
(= التَّلافيفُ القَصيرَةُ لِلجَزيرَة)

short gyri of insula ; *petites circonvolutions de l'insula (= circonvolutions préinsulaires)* التَّلافيفُ القَصيرَةُ للجَزيرَة

subcallosal gyrus ; *circonvolution sous-calleuse* التَّلْفيفُ تَحْتَ الثَّفَنِيّ

superior frontal gyrus ; *circonvolution frontale supérieure*
التَّلْفيفُ الجَبْهِيُّ العُلْوِيّ

superior occipital gyrus ; *circonvolution occipitale supérieure*
التَّلْفيفُ القَذالِيُّ العُلْوِيّ

superior temporal gyrus ; *première circonvolution temporale*
التَّلْفيفُ الصُّدْغِيُّ العُلْوِيّ

supracallosal gyrus ; *circonvolution sus-calleuse* التَّلْفيفُ فَوقَ الثَّفَنِيّ

supramarginal gyrus ; *circonvolution supramarginale* التَّلْفيفُ فَوقَ الهامِشِيّ

temporal gyrus ; *circonvolution temporale* تَلْفيفٌ صُدْغِيّ

transverse temporal gyri ; *circonvolutions temporales transverses* التَّلافيفُ الصُّدْغِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة

uncinate gyrus ; *cinquième circonvolution temporale* التَّلْفيفُ الشِّصِّيّ

H

h (= hecto) ; ***h*** *(= hecto)* 1. رمز هِكْتو (10²) 2. رمز السَّاعَة

H (= hydrogen) ; ***H*** *(= hydrogène)* رمز الهيدروجين (يد؛ H)

H⁺ (= hydrogen ion) ; ***H⁺*** *(= ion d'hydrogène)* رمز أيونُ الهيدْرُوجين (H^+)

[H⁺] (= hydrogen ion concentration) ; ***[H⁺]*** *(= concentration en ion d'hydrogène)* رمز التَّرْكيزُ الأيونيُّ للهيدروجين [H^+]

H_0 (= null hypothesis) ; ***H_0*** *(= hypothèse nulle)* رمز فَرَضِيَّةُ البُطْلان

H_1 (= alternate hypothesis) ; ***H_1*** *(= hypothèse alternée)* رمز فَرَضِيَّةُ البَديل

Ha (= hahnium) ; ***Ha*** *(= hahnium)* رمز الهانْيوم (ها؛ Ha)

HAA (= hepatitis associated antigen) ; ***abr de*** *(antigène associé à l'hépatite)* مختصر المُسْتَضِدُّ المُرافِقُ لالْتِهابِ الكَبِد

habena (= habenula) ; ***habénula*** العِنان

habenal (= habenar) ; ***habénulaire*** عِنانِيّ

habenar ; ***habénulaire*** عِنانِيّ

habenula TA [pl.habenulae] ; ***habénula*** العِنان (بنية تشريحية تشبه لجام الفرس) [ج: أعنة]

habenula arcuata ; *habénula arquée* العِنانُ المُقَوَّس

habenula conarii (= habenula) ; *habénula coronaire (= habénula)* العِنان

habenula pectinata ; *habénula pectinée* العِنانُ المِشْطِيّ (في القوقعة)

habenula urethralis ; *habénula urétrale* عِنانُ الإحْليل (الأُنْثَوِيّ)

habenulae perforatae ; *habénulae perforées* الأَعِنَّةُ المُثَقَّبَة (في القوقعة)

Haller's habenula (= vestigium processus vaginalis) ; *habénula de Haller (= vestige du processus vaginal)* عِنانُ هالَر (= إثارَةُ النَّاتِئِ الغِمْدِيّ) (في الحبل المنوي)

habenulae [sing.habenula] ; ***habénulae*** *[sing.habenula]* أَعِنَّة [ف عِنان]

habenular ; ***habénulaire*** عِنانِيّ

habenulopeduncular ; ***habénulopédonculaire*** عِنانِيٌّ سُوَيْقِيّ

habit ; ***1. habitude 2. habitus*** 1. إدمان 2. عادَة 3. أُهْبَة

apoplectic habit ; *habitus apoplectique* أُهْبَةٌ سَكْتِيَّة

clamping habit ; *habitude de clampage* عادَةُ صَرِيفِ الأَسْنان

drug habit ; *assuétude à une drogue* إدْمانُ الدَّواء

endothelioid habit ; *habitude endothélioïde* صِغَرُ النَّواة

full habit (= apoplectic habit) ; *habitus complet (= habitus apoplectique)* أُهْبَةٌ كامِلَة (= أُهبَةٌ سَكْتِيَّة)

glaucomatous habit ; *habitus glaucomateux* أُهْبَةٌ زَرَقِيَّة

habit forming ; *qui produit l'habitude* مُحْدِثُ الإدمان

leukocytoid habit ; *habitude leucocytoïde* صِغَرُ النَّواة

occlusal habit ; *habitude occlusale* عادَةٌ إطْباقِيَّة

opium habit ; *habitude à l'opium* إدْمانُ الأفْيُون

oral habit ; *habitude orale* عادَةٌ فَمَوِيَّة

physiologic habit ; *habitude physiologique* عادَةٌ فيزْيُولُوجِيَّة

tensional habit ; *habitude tonique* عادَةٌ تَوَتُّرِيَّة

habitat ; ***habitat*** مَوْئِل

habitation ; ***réhabilitation*** تَأْهِيل (تدريب المعوَّقين)

habitual ; ***habituel*** مُعْتاد

habitual occlusal position ; *position habituelle occlusale* الوَضْعُ المُعْتادُ للإطْباق

habitual rest position ; *position habituelle de repos* الوَضْعُ المُعْتادُ للرَّاحَة

habituation ; ***accoutumance*** اعْتِياد

habitus ; ***habitus*** 1. خِلْقَة 2. وَضْعَة 3. عادَة

acromegaloid habitus ; *habitus acromégaloïde* خِلْقَةٌ عَرْطَلِيَّة

Buddha-like habitus ; *habitus type Buddha* وَضْعَةٌ شَبِيهَةٌ بِبُوذا

habitus enteroptoticus ; *habitus entéroptotique* خِلْقَةٌ مُتَدَلِّيَةُ البَطْن

habitus phthisicus ; *habitus tuberculeux* خِلْقَةٌ سُلِّيَّة

ptotic habitus ; *habitus ptotique* خِلْقَةٌ إطْراقِيَّة

Habronema ; ***Habronema*** *(ver nématode)* المُرْشِقَة (جنس من الديدان الممسودات)

Habronema megastoma ; *Habronema megastoma* المُرْشِقَةُ الفَوْهاء

Habronema microstoma ; *Habronema microstoma* المُرْشِقَةُ الفُوَيْهاء

Habronema muscae ; *Habronema muscae* المُرْشِقَةُ الذُّبابِيَّة

Habronema zebrae ; *Habronema zebrae* المُرْشِقَةُ العَتَّابِيَّة

habronemiasis ; ***habronémose*** داءُ المُرْشِقات

cutaneous habronemiasis ; *habronémose cutanée* داءُ المُرْشِقاتِ الجِلْدِيّ

gastric habronemiasis ; *habronémose gastrique* داءُ المُرْشِقاتِ المَعِدِيّ

habu ; ***habu*** هابُو (أَفْعَى الحَمَر)

hachement ; ***hachure*** تَهْريم (نوع من الدَّلْك)

hack ; ***toux sèche*** سُعالٌ جافّ

HACS (= hyperactive child syndrome) ; ***abr de*** *(syndrome de l'enfant hyperactif)* مختصر مُتَلازِمَةُ الطِّفْلِ المُفْرِطِ النَّشاط

hadephobia ; ***hadéphobie*** رُهابُ الجَحيم

haem (= heme) ; ***hème*** هيم
haem- ; ***hém-*** سابقة بمعنى الدَّم
haema TA (= the blood) ; ***sang*** الدَّم
Haemadipsa ; ***Haemadipsa*** المُتَعَطِّشَةُ للدَّم (جِنسٌ مِن العَلَق)
Haemadipsa ceylonica ; *Haemadipsa ceylonica* المُتَعَطِّشَةُ للدَّم السَّيلانِيَّة
Haemadipsa chiliani ; *Haemadipsa chiliani* المُتَعَطِّشَةُ للدَّم الشِّيلِيَّة
Haemadipsa japonica ; *Haemadipsa japonica* المُتَعَطِّشَةُ للدَّم اليابانِيَّة
Haemadipsa zeylandica ; *Haemadipsa zeylandica* المُتَعَطِّشَةُ للدَّم الزِّيلَنْدِيَّة
Haemagogus ; ***Haemagogus*** *(genre de moustiques)* المَدْمُوعَة (جِنسٌ مِنَ البَعوض)
Haemaphysalis ; ***Haemaphysalis*** القُرْشُومَة (جِنسٌ مِنَ القُراد)
Haemaphysalis concinna ; *Haemaphysalis concinna* القُرْشُومَةُ المُتَناسِقَة
Haemaphysalis humerosa ; *Haemaphysalis humerosa* القُرْشُومَةُ العُضادِيَّة
Haemaphysalis leachi ; *Haemaphysalis leachi* القُرْشُومَةُ اللِّيشِيَّة
Haemaphysalis leporispalustris ; *Haemaphysalis leporispalustris* القُرْشُومَةُ المَرْنَبِيَّة
Haemaphysalis punctata ; *Haemaphysalis punctata* القُرْشُومَةُ المُنَقَّطَة
Haemaphysalis spinigera ; *Haemaphysalis spinigera* القُرْشُومَةُ المُؤَنَّقَةُ الأشْواك
haemato- ; ***hémato-*** سابقة بمعنى الدَّم
Haematobia ; ***Haematobia*** *(= genre de mouches)* اللَّقّاع (جِنسٌ مِن الذُّباب)
Haematobia irritans ; *Haematobia irritans* اللَّقّاعُ المُهَيِّج
Haematopinus ; ***Haematopinus*** *(= genre de poux)* الجِنْبِج (جِنسٌ مِنَ القَمْل)
Haematosiphon ; ***Haematosiphon*** الطَّزَّة (جِنسٌ مِنَ البَقَّيات)
Haematosiphon indorus ; *Haematosiphon indorus* الطَّزَّةُ المُمَوَّهَة
Haematoxylon ; ***Haematoxylon*** البَقَّم (جِنسٌ مِنَ الأشجار)
Haementeria ; ***Haementeria*** *(genre de sangsues)* العَزْلَقَة (جِنسٌ مِنَ العَلَق)
Haementeria officinalis ; *Haementeria officinalis* العَزْلَقَةُ المَخْزَنِيَّة
-haemia ; ***-hémie*** لاحقة بمعنى الدَّم
haemo- ; ***hémo-*** سابقة بمعنى الدَّم
Haemobartonella ; ***Haemobartonella*** البَرْتُونِيلَّةُ الدَّمَوِيَّة (جِنسٌ مِنَ الريكتساوات)
Haemobartonella bovis ; *Haemobartonella bovis* البَرْتُونِيلَّةُ الدَّمَوِيَّةُ البَقَرِيَّة
Haemobartonella canis ; *Haemobartonella canis* البَرْتُونِيلَّةُ الدَّمَوِيَّةُ الكَلْبِيَّة
Haemobartonella felis ; *Haemobartonella felis* البَرْتُونِيلَّةُ الدَّمَوِيَّةُ الهِرِّيَّة
Haemobartonella muris ; *Haemobartonella muris* البَرْتُونِيلَّةُ الدَّمَوِيَّةُ الفَأرِيَّة
Haemobartonella sciuri ; *Haemobartonella sciuri* البَرْتُونِيلَّةُ الدَّمَوِيَّةُ السِّنْجابِيَّة
Haemocytozoa (= Haemospondia) ; ***Haemocytozoa*** *(= Haemosporidia)* البَوائِغُ الدَّمَوِيَّة
Haemodipsus ; ***Haemodipsus*** القُرْدوعَة (جِنسٌ مِنَ القَمْل)
Haemodipsus ventricosus ; *Haemodipsus ventricosus* القُرْدوعَةُ البَطِينَة
Haemogregarina ; ***Haemogregarina*** *(genre de protozoaires)* القُطَمانِيَّةُ الدَّمَوِيَّة (جنس من الأوالي)
Haemonchus ; ***Haemonchus*** المِحْجَنِيَّة (جِنسٌ مِنَ الدِّيدانِ المُدَوَّرة)
Haemonchus contortus ; *Haemonchus contortus* المِحْجَنِيَّةُ المُتَلَوِّيَة
Haemonchus placei (= Haemonchus contortus) ; *Haemonchus placei (= Haemonchus contortus)* المِحْجَنِيَّةُ المُتَلَوِّيَة
Haemophilus ; ***Haemophilus*** *(genre bactérien)* المُسْتَدْمِيَة (جِنسٌ مِن الجراثيم)
Haemophilus aegyptius ; *Haemophilus aegyptius* المُسْتَدْمِيَةُ المِصْرِيَّة
Haemophilus aphrophilus ; *Haemophilus aphrophilus* المُسْتَدْمِيَةُ الجِرْيِفِيَّة
Haemophilus bovis ; *Haemophilus bovis* المُسْتَدْمِيَةُ البَقَرِيَّة
Haemophilus bronchisepticus , *Haemophilus bronchisepticus* المُسْتَدْمِيَةُ المُنْتِنَةُ للقَصَبات
Haemophilus ducreyi ; *Haemophilus ducreyi* المُسْتَدْمِيَةُ الدُّوكْرِيَّة
Haemophilus duplex ; *Haemophilus duplex* المُسْتَدْمِيَةُ المُزْدَوِجَة
Haemophilus haemolyticus ; *Haemophilus haemolyticus* المُسْتَدْمِيَةُ الحالَّةُ للدَّم
Haemophilus influenzae ; *Haemophilus influenzae* المُسْتَدْمِيَةُ النَّزْلِيَّة
Haemophilus meningitis ; *Haemophilus meningitis* اِلْتِهابُ السَّحايا بالمُسْتَدْمِياتِ النَّزْلِيَّة
Haemophilus parainfluenzae ; *Haemophilus parainfluenzae* المُسْتَدْمِيَةُ نَظِيرَةُ النَّزْلِيَّة
Haemophilus parapertussis ; *Haemophilus parapertussis*

المُسْتَدْمِيَّةُ نَظِيرَةُ الشَّاهوقِيَّة
Haemophilus parasuis ; *Haemophilus parasuis* المُسْتَدْمِيَّةُ الخِنْزِيرِيَّة
Haemophilus pertussis ; *Haemophilus pertussis* المُسْتَدْمِيَّةُ الشَّاهوقِيَّة
Haemophilus suis (= Haemophilus parasuis) ; *Haemophilus suis (= Haemophilus parasuis)* المُسْتَدْمِيَّةُ الخِنْزِيرِيَّة
Haemophilus vaginalis ; *Haemophilus vaginalis* المُسْتَدْمِيَّةُ المَهْبِلِيَّة
Haemophoructus ; *Haemophoructus* **الدُّقَط** (جِنسٌ مِنَ الذُّبابِ مَصّاصِ الدَّم)
Haemopis ; *Haemopis* **عَلَقُ الخَيل** (جِنسٌ مِنَ العَلَق)
Haemoproteidae ; *Haemoproteidae* **المُتَبَجِّمات** (فَصيلَةٌ مِنَ البَوائِغ الدَّمَوِيَّة)
Haemoproteus ; *Haemoproteus* **المُتَبَجِّمَة** (جنس من البوائغ الدموية)
haemoptysis ; *hémoptysie* **نَفْثُ الدَّم**
haemorrhage ; *hémorragie* **نَزْف**
haemosporidia [sing.haemosporidium] ; ***haemosporidia** [sing.haemosporidium]* **البَوائِغُ الدَّمَوِيَّة** [ف. بائِغٌ دَمَوِيّ] (طفيليات مجهرية)
haemosporidium [pl.haemosporidia] ; ***haemosporidium** [pl.haemosporidia]* **بائِغٌ دَمَوِيّ** [ج بَوائِغُ دَمَوِيَّة] (طفيلي مجهري)
Haemosporina ; *Haemosporina* **البَوائِغُ الدَّمَوِيَّة** (رُتَيْبَةٌ مِن الطلائعيات المجهرية)
Hafnia ; *Hafnia* (= *genre de bactéries*) **الهافْنِيَّة** (جنس جراثيم من الأمعائيات)
Hafnia alvei ; *Hafnia alvei* الهافْنِيَّةُ النَّخْرِوِيَّة
hafnium ; *hafnium* **الهافنيوم** (العنصر الثاني والسبعون)
hahnemannian ; *homéopathe, hahnemannien* **المُعالِجُ المِثْلِيّ**
hahnemannism (= homeopathy) ; ***homéopathie*** **المُعالَجَةُ المِثْلِيَّة**
hahnium ; *hahnium* **الهانيوم** (العنصر الخامس بعد المئة)
hair ; *poil, cil, cheveu* **شَعر**
auditory hairs ; *poils (ou cils) auditifs* أشْعارُ السَّمْع
bamboo hair (= trichorrhexis nodosa) ; *cheveux en bambou (= trichorrhexie invaginée)* شَعْرٌ خَيْزُرانِيّ (= تَقَصُّفُ الشَّعْرِ العَقِد)
bayonet hair ; *cheveux en baïonnette* شَعْرٌ شَبِيهٌ بالحَرْبَة
beaded hair ; *cheveux perlés* شَعْرٌ مُعَجَّر
burrowing hair ; *cheveux percés* شَعْرٌ مُحْتَفِر
club hair ; *cheveux télogènes* شَعْرٌ مِقْرَعِيّ
exclamation point hair ; *cheveux en point d'exclamation* شَعْرٌ شَبِيهٌ بِعَلامَةِ التَّعَجُّب
Frey's hairs ; *poils de Frey* أشْعارُ فراي (لتحري حساسية الجلد)
gustatory hairs ; *poils gustatifs* أشْعارٌ ذَوْقِيَّة
hair ball ; *trichobézoard* بازَهْرٌ شَعْرِيّ
hair bulb ; *bulbe pileux* بَصَلَةُ الشَّعْرَة
hair cell ; *cellule pileuse* خَلِيَّةٌ مُشَعَّرَة
hair follicle ; *follicule pileux* جُرَيْبُ الشَّعْرَة
hair root ; *racine du poil* جَذْرُ الشَّعْرَة
hair shaft ; *tige du poil* ساقُ الشَّعْرَة
hairs of eyebrow ; *poils du sourcil* أشْعارُ الحاجِب
hairs of nose ; *poils du nez* شَعْرُ الأنْف
hairs of pubis ; *poils du pubis, poils pubiens* شَعْرُ العانَة
ingrown hair ; *poil incarné* شَعْرَةٌ ناشِبَة
kinky hair ; *cheveux crépus* شَعْرٌ مُفَتَّل
knotted hair (= trichonodosis) ; *trichorrexis nodosa, trichorrhexie noueuse* شَعْرٌ مُعَقَّد، تَعَقُّدُ الشَّعْر
lanugo hair ; *lanugo* زَغَبُ الجَنين
moniliform hair (= beaded hair) ; *poil moniliforme* شَعْرٌ مُعَجَّر
pubic hair (= hairs of pubis) ; *poils du pubis (= poils pubiens)* شَعْرُ العانَة
resting hair (= telogen) ; *cheveu fixe (= cheveu de la phase finale)* شَعْرٌ ثابِت (= شَعْرُ الطَّوْرِ الانتهائي)
ringed hair ; *pili annulati* شَعْرٌ مُحَلَّقَن
sensory hairs ; *cils sensoriels* أشْعارٌ حِسِّيَّة
stellate hair ; *poil stellaire* شَعْرٌ نَجْمِيّ
tactile hairs ; *vibrisse* أشْعارٌ لَمْسِيَّة
taste hairs ; *poils gustatifs* أشْعارٌ ذَوْقِيَّة
terminal hair ; *poil terminal* شَعْرٌ انْتِهائِيّ
twisted hair ; *pili torti* شَعْرٌ مُلْتَوٍ
vellus hair ; *1. duvet (de l'enfant) 2. lanugi (du foetus)* شَعْرٌ زَغَبِيّ
woolly hair (= lanugo hair) ; *lanugo (= poils embryonnaires)* شَعْرٌ صُوفِيّ (= زَغَبُ الجَنين)
hairball (= trichobezoar) ; ***trichobézoard*** **بازَهْرٌ شَعْرِيّ**
haircap (= Polytrichum juniperinum) ; ***Polytrichum juniperinum*** **المَرْغَرُ الأشْعَر** (نَباتٌ مُدِرٌّ لِلبَوْل)
haircast ; *trichobézoard* **بازَهْرٌ قالَبِيّ**
haired ; *poilu* **ذُو شَعْر**
hairless ; *sans cheveux* **عَدِيمُ الشَّعْر**
hairline ; *lisière des cheveux* **خَطُّ الشَّعْر**
hairline fracture ; *fracture velue, microfracture* كَسْرٌ شَبِيهٌ بالشَّعْرَة، شَعْر
hairworm ; *Trichosoma* [*ver*] **الشَّعّارِيَّة** [دودة]
hairy ; *velu, poilu, chevelu* **أشْعَر**
hairy heart ; *coeur velu* قَلْبٌ أشْعَر
hairy tongue ; *langue noire villeuse, hyperkératose linguale* لِسانٌ

أشْعَر

halation ; *halo* بَهَرُ البَصَر

halazepam ; *halazépam* هالازيبام (دَواءٌ مُهَدِّئ)

halazone ; *halazone* هالازون (دَواءٌ مُطَهِّر)

halcinonide ; *halcinonide* هالسينُونيد (دَواءٌ مُضادٌ للالْتِهاب المَوضِعِيّ)

half ; *demi* نِصْف

half and half clasp ; *à moitié crochet* مِشْبَكٌ نَصيف

half cap crown ; *coronne à demi cap* تاجٌ نِصْفِيُّ القَلَنْسُوَة

half veneer crown ; *couronne à demi placage* تاجٌ نِصْفِيُّ الكِسْوَة

half blood ; *1. batard 2. métisse* 1. هَجين 2. تَهْجين

half-blooded ; *batard* هَجين

half-bred ; *semi-batard* هَجينُ النِّصْف

half duplex ; *semi duplex* نِصْفٌ مُزْدَوِج

half-life ; *demi-vie* عُمْرُ النِّصْف؛ العُمْرُ النِّصْفِيّ

antibody half-life ; *demi-vie de l'anticorps* عُمْرُ النِّصْفِ للضِّدّ

biological half-life ; *demi-vie biologique* عُمْرُ النِّصْفِ البيُولُوجِيّ

drug half-life , *demi-vie d'un médicament* عُمْرُ النِّصْفِ للدَّواء

effective half-life ; *demi-vie effective* عُمْرُ النِّصْفِ الفَعَّال

environmental half-life ; *demi-vie environnementale* عُمْرُ النِّصْفِ البيئيّ

radioactive half-life ; *demi vie d'un radio-élément* عُمْرُ النِّصْفِ الإشْعاعِيّ

half-moon (= lunula) **; *croissant*** هُلَيل

half-retinal ; *semi-rétinien* نَصيفُ الشَّبَكِيَّة

half-thickness ; *semi-épaisseur* ثَخانَةُ النِّصْف

half-time ; *demi-temps* وَقْتُ النِّصْف

half-value layer (= half-value thickness) **; *couche de demi-épaisseur* (*= demi-épaisseur*)** طَبَقَةُ قِيمَةِ النِّصْف (= ثَخانَةُ النِّصْف)

halfway house ; *structure intermédiaire* نُزُلٌ نَصيف (نزل للمرضى الذين يحتاجون عناية طبية من دون ضرورة إبقائهم في المستشفيات)

hali-ichthyotoxin ; *hali-ichthyotoxine* هالي إيكْثيُوتُوكْسين (سمّ في الأسماك)

halide ; *1. halogénure 2. haloïde* هاليد

halimetry ; *halimétrie* قِياسُ أمْلاحِ السَّوائِل

haliphagia ; *haliphagie* فَرْطُ أكْلِ المِلْح

halisteresis (= osteomalacia) **; *1. halistérèse 2. ostéomalacie*** 1. عَوَزُ الأمْلاحِ العَظْمِيَّة 2. تَلَيُّنُ العِظام

halisteresis cerea ; *halistérèse cireuse* تَلَيُّنُ العِظامِ الشَّمْعِيّ

halisteretic ; *halistérétique* مُتَلَيِّنُ العِظام

halitosis ; *halitose* بَخَر؛ نَتَنُ النَّفَس

necrotic lesions halitosis ; *halitose des lésions nécrotiques* بَخَرُ الآفاتِ النَّخَرِيَّة

oral halitosis ; *halitose orale* بَخَرٌ فَمَوِيّ

halitnous ; *halitueux* أبْخَر

halitus ; *exhalation* زَفير

halitus saturninus ; *vapeur saturnine* زَفيرٌ رَصاصِيّ

hallachrome ; *hallachrome* هالاكْرُوم (صباغ يوجد في بعض الديدان)

hallex (Hallux TA) [pl.hallices] (= great toe) **; *gros orteil*** إبْهامُ القَدَم

hallices [sing.hallex] (= great toes) **; *gros orteils*** أباهيمُ قَدَمِيَّة [ف: إبهام القدم]

hallucal ; *qui se rapporte ou gros orteil* متعلق بإبْهامِ القَدَم

halluces [sing.hallux] **; *gros orteils*** أباهيمُ قَدَمِيَّة [ف: إبْهامُ القَدَم]

hallucinate ; *halluciner* يُهَلْوِس؛ يُسَبِّبُ الهَلْوَسَة

hallucination ; *hallucination* [*pl.hallucinations*] هَلْوَسَة [ج: هَلاوِس]؛ هَلَس

auditory hallucination ; *hallucination auditive* هَلْوَسَةٌ سَمْعِيَّة

autoscopic hallucination (= autoscopy) ; *hallucination autoscopique* (*= autoscopie*) هَلْوَسَةُ تَنْظيرِ الذّات (= تَنْظيرُ الذّات)

blank hallucination ; *hallucination blanche* هَلْوَسَةٌ فارِغَة

depressive hallucination ; *hallucination dépressive* هَلْوَسَةٌ اكْتِئابِيَّة

elementary hallucination ; *hallucination élémentaire* هَلْوَسَةٌ ابْتِدائِيَّة

epileptic hallucination ; *hallucination épileptique* هَلْوَسَةٌ صَرَعِيَّة

gustatory hallucination ; *hallucination gustative* هَلْوَسَةٌ ذَوْقِيَّة

hallucination of perception ; *hallucination de perception* هَلْوَسَةُ الإدْراك

haptic hallucination (= tactile hallucination) ; *hallucination tactile* هَلْوَسَةٌ لَمْسِيَّة

hypnagogic hallucination ; *hallucination hypnagogique* هَلْوَسَةٌ تنويمِيَّة

hypnopompic hallucination ; *hallucination hypnopompique* هَلْوَسَةٌ تنويمِيَّة

induced hallucination ; *hallucination induite* هَلْوَسَةٌ مُحْدَثَة

lilliputian hallucination, microptic hallucination (= micropsia) ; *hallucination lilliputienne, hallucination microptique* هَلْوَسَةٌ تَصْغيرِيَّة

olfactory hallucination ; *hallucination olfactive* هَلْوَسَةٌ شَمِّيَّة

psychomotor hallucination ; *hallucination psychomotrice* هَلْوَسَةٌ نَفْسِيَّةٌ حَرَكِيَّة

reflex hallucination ; *hallucination réflexe* هَلْوَسَةٌ انْعِكاسِيَّة

sexual hallucination ; *hallucination sexuelle* هَلْوَسَةٌ جِنْسِيَّة

somatic hallucination ; *hallucination somatique* هَلْوَسَةٌ جَسَدِيَّة

stump hallucination (= phantom limb) ; *membre fantôme* هَلْوَسَةُ الجَدَعَة (= طَرَفٌ شَبَحِيّ)

tactile hallucination (= haptic hallucination) ; *hallucination tactile* هَلْوَسَةٌ لَمْسِيَّة

visual hallucination ; *hallucination visuelle* هَلْوَسَةٌ إبْصارِيَّة

hallucinative, hallucinatory ; ***hallucinatoire*** 1. مُحْدِثٌ للهَلْوَسَة 2. هَلْوَسِيّ

hallucinogen, hallucinogenetic, hallucinogenic ; ***hallucinogène, psychodysleptique*** مُحْدِثٌ للهَلْوَسَة

hallucinogenesis ; ***hallucinogenèse*** إحْداثُ الهَلْوَسَة

hallucinosis ; ***hallucinose*** دَاءُ الهَلْوَسَة؛ هُلاس

acute alcoholic hallucinosis ; *hallucinose alcoolique aiguë* دَاءُ الهَلْوَسَةِ الكُحوليَّةِ الحادَّة؛ هُلَاسٌ كُحوليٌّ حادّ

acute hallucinosis ; *hallucinose aiguë* دَاءُ الهَلْوَسَةِ الحَادَّة؛ هُلَاسٌ حادّ

alcoholic hallucinosis ; *hallucinose alcoolique, hallucinose des buveurs* دَاءُ الهَلْوَسَةِ الكُحُوليَّة؛ هُلَاسٌ كُحُوليّ

organic hallucinosis ; *hallucinose organique* دَاءُ الهَلْوَسَةِ العُضْوِيَّة؛ هُلَاسٌ عُضْوِيّ

hallucinotic ; ***hallucinosique*** 1. مُحْدِثٌ لدَاءِ الهَلْوَسَة؛ مُهْلِس 2. متعلق أو مصاب بدَاءِ الهَلْوَسَة؛ هُلاسي

hallux TA [pl.halluces] (= great toe) ; ***gros orteil*** إبْهامُ القَدَم [ج: أباهِيمُ قَدَمِيَّة]

hallux dolorosa ; *gros orteil douloureux* إبْهامُ القَدَمِ المُؤْلِم

hallux flexus (= hallux rigidus) ; *hallux flexus* إبْهَامُ القَدَمِ المُنْثَني (= إبْهامُ القَدَمِ الصَّمِل)

hallux malleus (= hammer toe of the hallux) ; *orteil en marteau du gros orteil* إبْهامُ القَدَمِ المِطْرَقِيّ

hallux rigidus ; *hallux rigidus* إبْهامُ القَدَمِ الصَّمِل

hallux valgus ; *hallux valgus* إبْهامُ القَدَمِ الأرْوَح

hallux varus ; *hallux varus* إبْهامُ القَدَمِ الأفْحَج

halmatogenesis (= saltatory variation) ; ***halmatogenèse*** *(= variation saltatoire)* اخْتِلَافٌ قَفْزِيّ (تغير النمط من جيل لآخر)

halo ; ***halo, auréole*** هالَة

anemic halo ; *halo anémique* هالَةُ فَقْرِ الدَّم

Fick's halo ; *halo de Fick* هالَةُ فيك (عند استعمال العدسات اللاصقة)

glaucomatous halo ; *halo glaucomateux* هالَةٌ زَرَقِيَّة

halo glaucomatosus ; *halo glaucomateux* هالَةٌ زَرَقِيَّة

halo saturninus (= lead line) ; *lisière de Burton* هالَةٌ رَصاصِيَّة (= خَطٌّ رَصاصِيّ) (في اللِّثَة)

senile halo ; *halo sénile* هالَةٌ شَيخوخِيَّة (في العين)

halo- ; ***halo-*** سابقة بمعنى المِلْح

Halobacteriaceae ; ***Halobacteriaceae*** المِلْحاوات (فصيلةٌ مِنَ الجَراثيم)

Halobacterium ; ***Halobacterium, halobactéries*** المِلْحاء (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

Halococcus ; ***Halococcus*** المُكَوَّرَةُ المِلْحِيَّة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

halodermia ; ***halodermie*** جُلَادٌ هاليديُّ المَنْشَأ

haloduric ; ***haloduric, qui est capable d'exister dans un milieu à salinité très élevée*** مُعايِشٌ مِلْحِيّ

halofenate ; ***halofénate*** هالُوفينات (دواءٌ مُضادٌّ لِفَرْطِ شَحْمِيّاتِ الدَّم)

halogen ; ***halogène*** هالوجين

halogeton ; ***Halogeton*** الهالوج (نَباتٌ سامّ)

haloid ; ***haloïde*** 1. شَبِيهُ المِلْح 2. هالُوجينيّ

halometer ; ***halomètre*** مِقْياسُ الهالَة

halometry ; ***halométrie*** قِياسُ الهالَة

Halomonas ; ***Halomonas*** المَمْلوحات (جنس من الجراثيم الهوائية)

haloperidol ; ***halopéridol*** هالُوبيريدُول (دَواءٌ مُهَدِّئٌ ومُضادٌّ للقَيْء)

halophil ; ***halophile*** مُغْتاشٌ بِالمِلْح

halophile ; ***halophile*** 1. مُغْتاشٌ بِالمِلْح 2. أليفُ المِلْح

halophilic ; ***halophile*** أليفُ المِلْح

haloprogin ; ***haloprogin*** هالوبروجين (مُضادٌّ تَرفيعيٌّ لِلفُطْرِيّات)

halosteresis (= osteomalacia) ; ***ostéomalacie*** تَلَيُّنُ العِظام

halothane ; ***halothane*** هالُوثان (بَنْجٌ اسْتِنْشاقِيّ)

haloxon ; ***haloxon*** هالوكْسُون (مُضادٌّ لِلدِّيدانِ في الطِّبِّ البَيطَرِيّ)

halquinols ; ***halquinols*** مُرَكَّباتُ الهالْكينُول (مُضادَّةٌ لِلجَراثيم والفُطْرِيّات)

Haly Abbas (= Ali Abbass) ; ***Haly Abbas*** *(= Ali Abbass)* عَلِيٌّ بن العَبَّاس

halzoun ; ***halzoun*** داءُ الحَلْزون

ham (= 1. fossa poplitea 2. back of thigh and buttock) ; ***1. croupe 2. fosse poplitée*** 1. الحُفْرَةُ المَأبِضِيَّة 2. الكَفَل

hamadryad (= King Cobra) ; ***King Cobra*** الصِّلُّ النَّاشِرُ المَلَكِيّ

hamamelis ; ***feuilles hamamélis*** أوراقُ المُشْتَرِكَة

Hamamelis ; ***Hamamelis*** المُشْتَرِكَة (جِنسٌ مِنَ الأشْجار)

Hamamelis virginiana ; *Hamamelis virginiana* المُشْتَرِكَةُ الفِرْجِينِيَّة

hamart- ; ***hamart-*** سابقة بمعنى العَاب (عيب خلقي منذ الحياة الجنينية)

hamarthritis ; ***panarthrite*** الْتِهابُ المَفاصِلِ الشَّامِل (المتزامن)

hamartia ; ***vice de développement d'origine tissulaire*** عَيبَة (عيب خلقي منذ الحياة الجنينية)

hamartial ; ***hamartial*** عَيبِيّ

hamarto- ; ***hamarto-*** سابقة بمعنى العَاب (عيب خلقي منذ الحياة الجنينية)

hamartoblastoma ; ***hamartoblastome*** وَرَمٌ أرُومِيٌّ عابِيّ

hamartochondromatosis ; ***hamartochondromatose*** وُرامٌ غُضْروفِيٌّ عابِيّ

hamartoma ; ***hamartome*** وَرَمٌ عابِيّ (عقدة من نسيج شبيه بالورم يختلف عن النسيج المحيط به)

chondromatous hamartoma (= lung chondroma) ; *hamartome chondromateux (= chondrome pulmonaire)* وَرَمٌ عابِيٌّ غُضْروفِيٌّ (= وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ رِئَوِيّ)

fetal hamartoma (= mesoblastic nephroma) ; *hamartome foetal* وَرَمٌ عابِيٌّ جَنينِيّ (= وَرَمٌ كُلْوِيٌّ أَرومِيٌّ مُتَوَسِّطِيّ)

hamartoma of the kidney (= renal angiomyolipoma) ; *hamartome du rein (= angiomyolipome rénal)* وَرَمٌ عابِيٌّ كُلْوِيّ (= وَرَمٌ وِعائِيٌّ عَضَلِيٌّ شَحْمِيّ)

neuromuscular hamartoma ; *hamartome neuromusculaire* وَرَمٌ عابِيٌّ عَصَبِيٌّ عَضَلِيّ

renal hamartoma ; *hamartome rénal* وَرَمٌ عابِيٌّ كُلْوِيّ

temporal hamartoma ; *hamartome temporal* وَرَمٌ عابِيٌّ صُدْغِيّ (في الدماغ)

hamartomatosis ; *hamartomatose* دَاءُ الأَوْرامِ العَابِيَّة

hamartomatous ; *hamartomateux* متعلق بالوَرَمِ العابِيّ

hamartophobia ; *hamartophobie* رُهابُ الذُّنوب

hamartoplasia ; *hamartoplasie* نُمُوٌّ مُفْرِطٌ مَعيب

hamate ; *1. crochu 2. os crochu* 1. كُلَّابِيّ 2. العَظْمُ الكُلَّابِيّ

hamatum (= os hamatum) ; ***os crochu*** العَظْمُ الكُلَّابِيّ

hamaxophobia (= amaxophobia) ; ***hamaxophobie*** *(= amaxophobie)* رُهابُ العَرَبات

hammer ; *marteau* 1. مِطْرَقَة 2. عَظْمُ المِطْرَقَة

mechanical hammer ; *marteau mécanique [dents]* مِطْرَقَةٌ ميكانيكِيَّة [أسنان]

percussion hammer (= reflex hammer) ; *mateau à percussion (= marteau à réflexe)* مِطْرَقَةُ القَرْع (= مِطْرَقَةُ المُنْعَكَسات)

reflex hammer (= percussion hammer) ; *marteau à réflexe (= marteau à percussion)* مِطْرَقَةُ المُنْعَكَسات (= مِطْرَقَةُ القَرْع)

riveting hammer ; *marteau de rivetage [dents]* مِطْرَقَةُ البَرْشَمَة [أسنان]

surgical hammer ; *marteau chirurgical [dents]* مِطْرَقَةٌ جِراحِيَّة [أسنان]

hamster ; *hamster [pl. hamsters]* قَداد [ج. أقْداد] (حيوان من القوارض)

hamstring ; *jarret, tendon du jarret* وَتَرُ المَأْبِض

inner hamstring (= medial hamstring) ; *jarret interne (= jarret médial)* الوَتَرُ الغائِرُ للمَأْبِض (= الوَتَرُ الإِنْسِيُّ للمَأْبِض)

outer hamstring (= lateral hamstring) ; *jarret externe (= jarret latéral)* الوَتَرُ الظَّاهِرُ للمَأْبِض (= الوَتَرُ الوَحْشِيُّ للمَأْبِض)

hamular ; *crochu* شِصِّيّ

hamular notch (= pterygomaxillary notch) ; *échancrure crochue (= échancrure ptérygo-maxillaire)* ثُلْمَةٌ شِصِّيَّة (= ثُلْمَةٌ جَناحِيَّةٌ فَكِّيَّة)

hamular process ; *apophyse crohue* ناتِئٌ شِصِّيّ

hamulate, hamulose ; *1. crochu 2. avec crochet* 1. شِصِّيّ 2. ذُو شِصّ

hamulus TA ; *hamulus* شِصّ

frontal hamulus, hamulus frontalis (= ala cristae galli) ; *processus alaris* الشِّصُّ الجَبْهِيّ (= جَناحُ عُرْفِ الدِّيك)

hamulus cochleae (= hamulus laminae spiralis, hamulus of spiral lamina) ; *bec de la lame spirale* شِصُّ القَوْقَعَة (= شِصُّ الصَّفيحَةِ الحَلَزونِيَّة)

hamulus lacrimalis TA (= lacrimal hamulus) ; *hamulus lacrymal* الشِّصُّ الدَّمْعِيّ

hamulus laminae spiralis TA ; *bec de la lame spirale* شِصُّ الصَّفيحَةِ الحَلَزونِيَّة

hamulus of ethmoid bone (= processus uncinatus ossis ethmoidalis) ; *hamulus de l'ethmoïde (= apophyse unciforme de l'ethmoïde)* شِصُّ العَظْمِ الغِرْبالِيّ (= الناتِئُ الشِّصِّيُّ لِلعَظْمِ الغِرْبالِيّ)

hamulus of hamate bone, hamulus ossis hamati TA ; *apophyse unciforme de l'os crochu* شِصُّ العَظْمِ الكُلَّابِيّ

hamulus pterygoideus TA, pterygoid hamulus ; *hamulus ptérygoïde* الشِّصُّ الجَناحِيّ

lacrimal hamulus ; *hamulus lacrymal* الشِّصُّ الدَّمْعِيّ

trochlear hamulus TA (= spina trochlearis) ; *épine trochléaire* الشِّصُّ البَكَرِيّ (= الشَّوْكَةُ البَكَرِيَّة)

hamycin ; *hamycine* *(Antifongique)* هاميسين (مضاد حيوي للفطريات)

hand ; *main [pl. mains]* يَد [ج. أَيْدي]

accoucheur's hand (= obstetrician's hand) ; *main d'accoucheur* يَدُ المُوَلِّد

ape hand ; *main de singe* يَدُ القِرْد (يَدٌ مَبْسوطَةُ الإِبهام)

apostolic hand (= benediction hand) ; *main de bénisseur* يَدُ التَّبْريك

beat hand ; *main de battement* يَدُ الطَّرْق (التهاب يد عمال المناجم)

benediction hand ; *main de bénisseur* يَدُ التَّبْريك (يد منقبضة الخنصر والبنصر)

claw hand ; *main en griffe* يَدٌ مِخْلَبِيَّة

cleft hand ; *main fendue* يَدٌ فَلْحاء

club hand (= talipomanus) ; *main bote* حَنَفُ اليَد

dead hand ; *main morte* يَدٌ مَيْتَة

fakir's hand ; *main de fakir* يَدُ الفَقير

flat hand (= manus plana) , *main plate* يَدٌ رَحْاء

frozen hand ; *main gelée* يَدٌ مُتَيَبِّسَة

ghoul hand ; *main du monstre* يَدُ الغُول

hand cutting instrument ; *instrument manuel de coupure* أداةُ قَطْعٍ يَدَوِيَّة

hand drop (= wristdrop) ; *main tombante* تَدَلِّي الرُّسْغ
hand instrument ; *instrument manuel* أداةٌ يَدَوِيَّة
hand print ; *empreinte de main* بَصْمَةُ اليَد
hand surgery ; *chirurgie de la main* جِراحَةُ اليَد
hypotonic hand (= paretic hand) ; *main hypotonique* يَدٌ ناقِصَةُ التَّوَتُّر (= يَدٌ خَزِلَة)
Krükenberg's hand ; *main de Krükenberg* يَدُ كروكنبرغ
lobster-claw hand (= cleft hand) ; *main en pince de homard (= main fendue)* يَدُ مِخْلَبِ السَّرَطان (= يَدٌ فَلْحاء)
Marinesco's succulent hand (= main succulente) ; *main succulente (de Marinesco)* يَدُ مارينسكو الوارِمَة (مصابة بالوذمة والزرقة والبرودة)
mirror hands ; *mains glacées* الأيدي المِرْآتِيَّة (يدان تتموان من معصم واحد مشترك بينهما)
mitten hand ; *syndactylie* يَدٌ مُلْتَصِقَةُ الأصابع
monkey's hand ; *main de singe* يَدُ النَّسْناس (يَدٌ طابِرَةُ الرَّابِقَة)
obstetrician's hand (= accoucheur's hand) ; *main d'accoucheur* يَدُ المُوَلِّد
opera-glass hand ; *main en lorgnette* يَدٌ مِنْظارِيَّة (يَدٌ مُسْتَدِقَّة)
paretic hand ; *main parétique* يَدٌ خَزِلَة
phantom hand ; *main fantôme* يَدٌ شَبَحِيَّة
preacher's hand (= benediction hand) ; *main de prédicateur* يَدُ التَّبْرِيك
simian hand (= monkey's hand) ; *main de singe* يَدُ القِرْد
skeleton hand , *main de cadavre, main de squelette* يَدٌ هَيْكَلِيَّة
spade hand ; *main en battoir, main bêche* يَدٌ مِسْحاتِيَّة
split hand (= cleft hand) ; *main fendue* يَدٌ فَلْحاء
stiff hand ; *main rigide* يَدٌ مُتَيَبِّسَة
succulent hand ; *main succulente* يَدٌ وَارِمَة
thalamic hand ; *main thalamique* يَدٌ مِهادِيَّة
trailing hand ; *main traînante* يَدٌ مُتَخَلِّفَة
trench hand ; *main des tranchées* يَدُ الخَنادِق
trident hand ; *main en trident* يَدٌ خَطّافِيَّة
ulnar hand ; *main ulnaire* يَدٌ زَنْدِيَّة
useless hand ; *main inutile* يَدٌ عاطِلَة
writing hand ; *main d'écriture* يَدُ الكِتابَة
hand print ; *empreinte palmaire* بَصْمَةُ الكَفّ

handedness ; *manualité* يَدَوِيَّة
left handedness ; *latéralité manuelle, pas d'hélice* أَيْسَرِيَّة؛ أَعْسَرِيَّة
right handedness ; *latéralité manuelle* أَيمَنِيَّة

handicap ; *handicap* تَعَوُّق؛ إعاقَة

handicapped ; *handicapé* [pl.handicapés] مُعَوَّق؛ مُعَوَّق [ج: مُعَوَّقون]
handicapped child , *enfant handicapé* طِفْلٌ مُعَوَّق
perceptually handicapped ; *handicapé perceptuellement* مُعَوَّقٌ إدْراكِيًّا

handle ; *1. manche 2. manipuler 3. assumer* 1. مِقْبَض 2. يُناوِل 3. يَتَدَبَّر
handle of malleus (= manubrium mallei) ; *manche du marteau* مِقْبَضُ المِطْرَقَة
mirror handle ; *manche du miroir* مِقْبَضُ المِرْآة

handless ; *achéirus* عَديمُ اليَد

handling ; *maniement, manipulation* إيداء

handpiece ; *pièce à main* [dents] قَبْضَة [أسنان]
air-bearing handpiece ; *pièce à main d'appui aérien* قَبْضَةٌ هَوائِيَّةُ الدَّفْع
air-bed handpiece ; *pièce à main du matelas pneumatique* قَبْضَةٌ ذاتُ فِراشٍ هَوائِيّ
air-cushion handpiece ; *pièce à main du coussin pneumatique* قَبْضَةٌ ذاتُ وِسادَةٍ هَوائِيَّة
air turbine handpiece ; *pièce à main de la turbine aérienne* قَبْضَةُ التُّورْبِينِ الهَوائِيّ
amalgam -vibrator handpiece ; *pièce à main du vibrateur de l'amalgame* قَبْضَةُ هَزّازِ المُلْغَم
ball bearing handpiece ; *pièce à main du roulement à billes* قَبْضَةُ الكُراتِ المُتَدَحْرِجَة
contra -angle handpiece , *pièce à main du contre-angle* قَبْضَةُ الزّاوِيَةِ العَكْسِيَّة
double spray handpiece ; *pièce à main à double spray* قَبْضَةُ البَخِّ المُزْدَوِج
giromatic handpiece ; *pièce à main de rotation* قَبْضَةُ التَّدْوير
high speed handpiece ; *pièce à main ultra-rapide* قَبْضَةُ السُّرْعَةِ العالِيَة
laboratory handpiece ; *pièce à main du laboratoire* قَبْضَةٌ مُخْتَبَرِيَّة
micro -motor handpiece ; *pièce à main du micro-moteur* قَبْضَةُ المُحَرِّكِ المِكْرَوِيّ
prophylactic handpiece ; *pièce à main prophylactique* قَبْضَةٌ اتِّقائِيَّة
right-angle handpiece ; *pièce à main à angle droit* قَبْضَةٌ بِزاوِيَةٍ قائِمَة
single spray handpiece ; *pièce à main à pulvérisation unique* قَبْضَةُ البَخِّ المُنْفَرِد
speed increasing handpiece ; *pièce à main de l'augmentation de*

la vitesse قَبْضَةُ زيادَةِ السُّرْعَة

speed reducing handpiece ; *pièce à main de la réduction de vitesse* قَبْضَةُ إنْقاصِ السُّرْعَة

spraymatic handpiece ; *pièce à main à pulvérisation* قَبْضَةُ النَّخ

standard handpiece ; *pièce à main standard* قَبْضَةٌ مِعْيارِيَّة

straight handpiece ; *pièce à main droite* قَبْضَةٌ مُسْتَقِيمَة

surgical handpiece ; *pièce à main chirurgicale* قَبْضَةٌ جِراحِيَّة

turbine handpiece ; *pièce à main turbine* قَبْضَةٌ تورْبِينِيَّة

ultrasonic handpiece ; *pièce à main ultrasonique* قَبْضَةٌ فَوْقَ صَوْتِيَّة

ultraspeed handpiece ; *pièce à main ultrarapide* قَبْضَةُ السُّرْعَةِ الفائِقَة

water turbine handpiece ; *pièce à main turbine aqueuse* قَبْضَةُ التُّورْبِين المائِيّ

handshaking ; *poignée de main, serrement* مُصافَحَة

HANE (= hereditary angioneurotic edema) ; ***abr de** (oedème angioneurotique héréditaire)* مختصر وَذَمَةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّةٌ وِراثِيَّة

hang-up ; *difficulté psychologique* تَوَقُّفٌ طارِئ

hanger ; *cintre* حَمَّالَة

film hanger ; *portefilm* حَمَّالَةُ الأفْلام (الشُّعاعِيَّة)

hanging ; *pendaison, suspension* شَنْق

hangnail (= angnail) ; ***petite peau, envie*** سَأف؛ نَشَر (عند قاضمي الأظافر)

hangover ; *gueule de bois, obnubilation* خُمار

hanseniasis (= leprosy) ; ***lèpre*** جُذام

hansenid (= tuberculoid leprosy) ; ***lèpre tuberculeuse*** جُذامٌ دَرَنِيّ

Hansenula ; *Hansenula* الهانسينولة (جِنْسٌ مِنَ الخَمائِر)

Hansenula anomala ; *Hansenula anomala* الهانسينولةُ الشّاذَّة

hapalonychia ; *hapalonychie* تَلَيُّنُ الأظْفار

haph- ; *haph-* سابقة بمعنى اللَّمس

haphalgesia ; *haphalgésie* أَلَمٌ لَمْسِيّ

haphephobia ; *haphéphobie* رُهابُ اللَّمْس

haplo- ; *haplo-* 1. سابقة بمعنى بَسِيط 2. سابقة بمعنى فَرْد

Haplochilus ; *Haplochilus* بَسِيطَةُ الشِّفاه (جِنْسٌ مِنَ الأسْماك)

haplodermatitis, haplodermitis ; *haplodermatite* الْتِهابُ الجِلْدِ البَسِيط

haplodiploidy ; *haplodiploïdie* فَرْدانِيَّةٌ ضِعْفانِيَّة

haplodont ; *haplodonte* *[dents]* مُتَبَسِّطُ الأرْحاء [أسنان]

haploid, haplont ; *haploïde* فَرْدانِيّ

haploidentical ; *haploïdentique* مُتَماثِلُ النَّمَطِ الفَرْدانِيّ

haploidentity ; *haploïdentité* تَماثُلُ النَّمَطِ الفَرْدانِيّ

haploidy ; *haploïdie* فَرْدانِيَّة

haplopathy ; *haplopathie* اعْتِلالٌ بَسِيط (مرض بدون مضاعفات)

haplophase ; *halophase, phase haploïde* الطَّوْرُ الفَرْدانِيّ

haplopia ; *haplopie* رُؤْيَةٌ فَرْدِيَّة

Haplorchis ; *Haplorchis* فَرْدِيَّةُ الخُصْيَة (جِنْسٌ مِنَ المَثْقوباتِ الصَّغِيرَة)

Haplorchis taichui ; *Haplorchis taichui* فَرْدِيَّةُ الخُصْيَةِ التايشُوِيَّة

haploscope ; *haploscope* مِنْظارٌ فارِد

mirror haploscope ; *haploscope à miroir* المِنْظارُ الفارِدُ المِرْآتِيّ

haploscopic ; *haploscopique* متعلق بالمِنْظارِ الفارِد

haplosis ; *particularisation, singularité* التَّفَرُّد

haplosporangin ; *haplosporangine* هابْلوسبورانْجين (مستضد يستعمل في الكشف عن الفُطار الكُرَواني)

Haplosporangium (= Emmonsia) ; ***Haplosporangium*** *(= Emmonsia)* فَرْدِيَّةُ المَباغ (= الإيمونسية) (جنس من الفطريات الناقصة)

Haplosporidia ; *Haplosporidia* المُسْتَفْرِدات (أجناسٌ مِنَ الأوالي)

Haplosporidium ; *Haplosporidium* المُسْتَفْرِدَة (جِنْسٌ مِنَ الأوالي)

haplotyne ; *haplotyne* زَيْجُوتٌ فَرْدانِيّ

haplotype ; *haplotype* النَّمَطُ الفَرْدانِيّ

Hapsburg jaw (= mandibular prognathism) ; ***mâchoire de Hapsburg*** فَكُّ هابْسْبُورْغ (= قَقَم)

Hapsburg lip ; *lièvre de Hapsburg* شَفَةُ هابْسبورغ

hapt- ; *hapt-* سابقة بمعنى اللَّمْس

hapten, haptene, haptin ; *haptène* *[pl.haptènes]* ناشِبَة [ج. نَواشِب]

haptenic ; *hapténique* ناشِبِيّ

haptephobia (= haphephobia) ; ***haptéphobie, haphéphobie*** رُهابُ اللَّمْس

haptic (= tactile) ; ***haptique, adhérent*** *(= tactile)* لَمْسِيّ

haptics ; *haptique* مَبْحَثُ اللَّمْسِيّات

hapto- ; *hapto-* سابقة بمعنى اللَّمْس

haptocyst ; *haptocyste* الكِيسَةُ النّاشِبَة

haptometer ; *haptomètre* مِقْياسُ حِسِّ اللَّمْس

haptophil, haptophile ; *haptophile* أَلِيفُ النّاشِبَة

haptophore ; *haptophore* ناشِبَة

harara ; *harara* حَرارَة (طَفْحٌ جِلْدِيّ يتولد عن لسعات حشرة الفاصدة)

hard ; *dur* قاسٍ (قاسي)؛ صُلْب

hard fibroma ; *fibrome dur* وَرَمٌ لِيفِيٌّ صُلْب

hard palate ; *palais dur* الحَنَكُ الصُّلْب (= الحَنَكُ العَظْمِيّ)

hard sore ; *escarre dure* قَرْحَةٌ صُلْبَة

hard tissues ; *tissus durs* أَنْسِجَةٌ صُلْبَة

hardening ; *solidification* تَقْسِيَة

harderian gland (= accessory lacrimal gland) ; ***glande lacrymale accessoire*** غُدَّةٌ هاردرية (= الغُدَّةُ الدَّمْعِيَّةُ الإضافِيَّة)

hardness ; *dureté* 1. قَساوَة 2. عُسْرَة (المياه)

hardness test ; *essai de dureté* اخْتِبارُ العُسْرَة

indentation hardness ; *dureté de dentelure* قَساوَةُ التَّقَرُّض

permanent hardness ; *dureté permanente* عُسْرَةٌ دائِمَة

temporary hardness ; *dureté temporaire* عُسْرَةٌ مُؤَقَّتَة

water hardness ; *dureté de l'eau* عُسْرَةُ الماء

hardware ; *hardware* عَتاد (الأجزاء الميكانيكية والكهربائية والإلكترونية للحاسوب)

hardware disease ; *maladie du hardware* داءُ ابْتِلاعِ العَتاد (في البقر)

harelip (= cleft lip) **; *bec-de-lièvre*** عَلَم (شفة الأرنب)

acquired harelip ; *bec-de-lièvre acquis* عَلَمٌ مُكْتَسَب

bilateral harelip, double harelip ; *bec-de-lièvre bilatéral* عَلَمٌ ثُنائِيُّ الجانِب

harelip needle ; *aiguille du bec-de-lièvre* إبْرَةُ العَلَم

lateral harelip ; *bec-de-lièvre latéral* عَلَمٌ جانِبِيّ

median harelip ; *bec-de-lièvre médian* عَلَمٌ ناصِف

single harelip (= lateral harelip) ; *bec-de-lièvre unilatéral (= bec-de-lièvre latéral)* عَلَمٌ مُنْفَرِد (= عَلَمٌ جانبيّ)

unilateral harelip (= lateral harelip) ; *bec-de-lièvre unilatéral (= bec-de-lièvre latéral)* علَمٌ وحيدُ الجانِب

harlequin ; *arlequin* *(serpent de la famille des Elapidés)* **الأَلوفَةُ الرَّقْشاء** (نوع من الأفاعي)

harmonia (= sutura plana) **; *suture harmonique*** *(= suture plane)* **دَرْزٌ مُسَطَّح**

harmonic ; *harmonique* **تَوافُقِيّ**

harmony ; *harmonie* **تَوافُق**

functional occlusal harmony ; *harmonie occlusale fonctionnelle* تَوافُقٌ إطْباقِيٌّ وَظيفِيّ

occlusal harmony ; *harmonie occlusale* تَوافُقٌ إطْباقِيّ

Harpirhynchus ; *Harpirhynchus* **المِنْقافِيَّة** (جِنْسٌ مِنَ السوس)

harpoon ; *harpon* **مِقْراض** (لأخذِ الخُزَعاتِ النَّسيجِيَّة)

harrowing (= hersage) **; *hersage des nerfs*** **تَمْشيطُ أَلْيافِ العَصَب**

Hartman's solution ; *solution de Hartman* *[dents]* **مَحْلولُ هارتْمان** [أسنان] (لإزالة حساسية العاج)

Hartmannella ; *Hartmannella* *(genre de protozoaires)* **الهارتْمانيلَّة** (جِنْسٌ مِنَ الأميبات)

Hartmannella hyalina ; *Hartmannella hyalin* الهارتْمانيلَّةُ الزُّجاجِيَّه

hartshorn ; *1. corne du cerf 2. carbonate d'ammonium* **1. قَرْنُ الأَيِّل 2. كَرْبُوناتُ الأَمُونيُوم**

harvest ; *récolte* **قَطْفٌ** (أخذ الأنسجة أو الأعضاء من المانح لنقلها الى متلقيها)

hashish ; *haschisch* **الحَشيش**

hashishin ; *fumeur de haschisch* **حَشّاش**

hatchet ; *hachette* *[dents]* **بُلَيْطَة** [أسنان]

bibevel hatchet ; *hachette à double écorchure* بُلَيْطَةٌ مُضاعَفَةُ الجُلْفَة

enamel hatchet ; *hachette de l'émail* بُلَيْطَةُ الميناء

Hauch ; *Hauch* *(= microorganismes mobiles ou flagellés)* **نَسَمَة** (الجَراثيمُ المُتَحَرِّكَة)

haunch ; *hanche* **الكَفَل**

hauptganglion of Kuttner (= nodus lymphaticus jugulodigastricus) **; *ganglion principal de Kuttner*** *(= ganglion lymphatique jugulodigastrique)* **العُقْدَةُ الرَّئيسِيَّةُ لكُوتنَر** (العُقْدَةُ اللِّمْفِيَّةُ الوَداجِيَّةُ لِذاتِ البَطْنَين)

Haust (= haustus) **; *abr de*** *(potion)* مختصر جَروع

haustorium ; *bosselure* **مِرْشَف**

haustra [sing.haustrum] **; *haustrations*** *[sing.haustration]* **قُبَيبات** [ف قُبَيْبَة]

haustral ; *haustral* **قُبَيْبِيّ**

haustration ; *haustration* **1. تَقَبُّب 2. قُبَيْبَة**

haustrum TA [pl.haustra] **; *bosselure, haustration*** **قُبَيْبَة** [ج قُبَيْبات]

cecal haustra ; *haustrations du caecal* قُبَيباتُ الأَعْوَر

haustra coli TA, haustra of colon ; *bosselures du côlon* قُبَيباتُ القَوْلُون

haustus (= draft) **; *potion*** **جَروع**

haustus niger ; *potion noire* جَروعٌ أَسْوَد (مَزيجُ السَّنا المُرَكَّب)

haut-mal (= grand mal) **; *grand mal*** **الصَّرَعُ الكَبير**

HAV (= hepatitis A virus) **; *abr de*** *(virus de l'hépatite A)* مختصر **فَيْرُوسُ الْتِهابِ الكَبِدِ A**

Haverhill fever ; *fièvre de Haverhill* **حُمَّى هافيرهيل** (النوع العصوي من حمى عضة الجرذ)

Haverhillia multiformis ; *multiforme Haverhillia* **الهافيرْهيلِيَّةُ العَديدَةُ الأَشْكال** (عصيات حمى هافيرهيل)

haversian canal ; *canal haversien* **نَفَقُ هافيرس** (في العظام)

hawk ; *se moucher* **يَتَنَخَّع**

hay fever ; *rhume des foins* **حُمَّى الكَلأ**

Hayalomma ; *Hayalomma* **الحَذْراء**

Hayalomma anatolicum ; *Hayalomma anatolicum* الحَذْراءُ الأَناضولِيَّة

Hayalomma marginatum ; *Hayalomma marginé* الحَذْراءُ الهامِشِيَّة

hazard ; *danger, risque* **مَخاطِر**

hazard analysis critical control point (HACCP) ; *système des points du contrôle critiques d'analyse des dangers* نِظامُ نِقاطِ التَّحَكُّمِ الحَرِجَةِ لتَحْليلِ المَخاطِر

hazardous ; dangereux, hasardeux, risqué, qui risque d'être nuisible خطِر
hazardous area ; *zone dangereuse* بَاحَةٌ خَطِرَة
hazardous materials ; *matériels dangereux* المَوادُّ الخَطِرَة
hazardous waste ; *déchets dangereux* الفَضَلاتُ الخَطِرَة
hazards ; dangers (sing.danger), **risques** (sing.risque) مَخاطِر [ف: مَخطَرَة]
environmental health hazards ; *dangers de la santé de l'environnement* مخاطِرُ مُهَدِّدَةٌ لِصِحَّةِ البِيئَة
haze ; brume ضَباب (خفيف)
haziness ; images floues ضَبابيَّة
hazy ; flou, imprécis, trouble ضَبابِيّ
Hb (= hemoglobin) ; ***Hb*** (= *hémoglobine*) رمز الهيمُوغلُوبين
HB (= hepatitis B) ; **abr de** (*hépatite B*) مختصر الْتِهابُ الكَبِدِ B
HBV (= hepatitis B virus) ; **abr de** (*virus de l'hépatite B*) مختصر فَيروسُ الْتِهابِ الكَبِدِ B
HCG (human chorionic gonadotropin) , **abr de** (*gonadotrophine chorionique humaine*) مختصر مُوَجِّهَةُ الغُدَدِ التَناسُلِيَّةِ المَشيمائِيَّةُ البَشَرِيَّة
HCO (= health care organization) ; **abr de** (*organisation des soins sanitaires*) مختصر مُنَظَّمَةُ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة
H. d. (= hora decubitus, at bedtime) ; **abr de** (*heure de coucher*) مختصر عِنْدَ النَّوم
HDCV (= human diploid cell- rabies- vaccine) ; **abr de** (*vaccin humain des cellules de rage diploïdes*) مختصر لِقاحُ خَلايا الكَلَبِ الضِّعْفانِيَّةِ البَشَرِيّ
HDL (= high density lipoprotein) ; **abr de** (*lipoprotéine de haute densité*) مختصر البروتينُ الشَّحْمِيُّ المُرْتَفِعُ الكَثافَة
H and E (= hematoxylin and eosin) ; **abr de** (*hématoxyline et éosine*) مختصر الهيماتوكسلين واليوزين (مُلَوِّن نَسيجِيّ)
He (= helium) ; ***hélium*** رمز الهيليُوم (هـ، He)
head (= caput TA) ; ***tête*** رأس
angular head of quadratus labii superioris muscle (= musculus levator labii superioris alaeque nasi) ; *tête de l'angle du muscle quadriceps labial supérieur* (= *muscle releveur de la lèvre supérieure et de l'aile nasale*) الرَّأسُ الزَّاوِيُّ لِلعَضَلَةِ المُرَبَّعَةِ الشَّفَوِيَّةِ العُلْيا (= العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِلشَّفَةِ العُلْيا وَلِجَناحِ الأَنف)
articular head ; *tête articulaire* رَأسٌ مَفْصِلِيّ
big head (= bighead) ; *crâneur* الرَّأسُ الكَبير (مَرَضٌ يصيب بعض الحيوانات)
box head ; *tête en boîte* رَأسٌ صُنْدوقِيّ (= رَأسٌ مُسَطَّح)
brachycephalic head ; *tête brachycéphalique* رَأسٌ قَصير
coronoid head of pronator teres muscle ; *chef coronoïdien du rond pronateur* الرَّأسُ الإكْليلانِيُّ لِلعَضَلَةِ الكابَّةِ المُدَوَّرَة
deep head of triceps brachii muscle (= caput mediale musculi tricipitis brachii) , *portion profonde du triceps brachial* (= *chef médial du muscle triceps brachial*) الرَّأسُ العَميقُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة (= الرَّأسُ الإنْسِيُّ لِلعضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة)
deep head of triceps extensor cubiti muscle (= caput mediale tricipitis musculi brachii) ; *tête profonde du muscle triceps extenseur du coude* (= *tête médiale du muscle triceps brachial*) الرَّأسُ العَميقُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ الباسِطَةِ لِلمِرْفَق (= الرَّأسُ الإنْسِيُّ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة)
dolichocephalic head ; *tête dolichocéphalique* رَأسٌ طَوِيل
drum head (= membrana tympani) ; *tête du marteau* (= *membrane du tympan*) رَأسُ الطَّبْل (= الغِشاءُ الطَّبْلِي)
engaged head ; *tête engagée* رَأسٌ مَدْمُوج
first head of triceps brachii muscle (= caput longum musculi tricipitis brachii) ; *première tête du muscle triceps brachial* (= *longue tête du muscle triceps brachial*) الرَّأسُ الأَوَّلُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة (= الرَّأسُ الطَّويلُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة)
first head of triceps extensor cubiti muscle (= caput longum musculi tricipitis brachii) ; *première tête du muscle triceps extenseur du coude* (= *longue tête du muscle triceps brachial*) الرَّأسُ الأَوَّلُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ الباسِطَةِ لِلمِرْفَق (= الرَّأسُ الطَّويلُ لِلعضلة الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العضُدِيَّة)
floating head ; *tête flottante* رَأسٌ عائِم
great head of adductor hallucis muscle (= caput obliquum musculi adductoris hallucis) ; *grande tête du muscle adducteur de l'hallux* (= *tête oblique du muscle adducteur de l'hallux*) الرَّأسُ الكَبيرُ لِلعَضَلَةِ المُقَرِّبَةِ لإِبْهامِ القَدَم (= الرَّأسُ المائِلُ لِلعَضَلَةِ المُقَرِّبَةِ لإبهام القَدَم)
great head of triceps brachii muscle (= caput lateralis musculi tricipitis brachii) ; *grande tête du muscle triceps brachial* (= *tête latérale du muscle triceps brachial*) الرَّأسُ الكَبيرُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة (= الرَّأسُ الوَحْشِيُّ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة)
great head of triceps extensor cubiti muscle (= caput lateralis musculi tricipitis brachii) ; *grande tête du muscle triceps extenseur du coude* (= *tête latérale du muscle triceps brachial*) الرَّأسُ الكَبيرُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ الباسِطَةِ لِلمِرْفَق (= الرَّأسُ الوَحْشِيُّ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة)
great head of triceps femoris muscle (= musculus adductor magnus) ; *grande tête du muscle triceps fémoral* (= *grand muscle adducteur*) الرَّأسُ الكَبيرُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ الفَخِذِيَّة (= العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ الكَبيرَة)
head cap ; *cap de la tête* قَلَنْسُوَةُ الرَّأس
head gear ; *couvre chef* مِتْرَسَةُ الرَّأس (لِتَقْويمِ الأَسْنان)

head lamp ; *phare* مِصْباحٌ رَأْسِيّ

head louse ; *pou de la tête* قَمْلُ الرَّأس

head nurse ; *infirmière-chef* رَئِيسَةُ المُمَرِّضات

head of astragalus (= caput tali) ; *tête de l'astragale* رَأسُ الكاحِل

head of blind colon (= cecum) ; *tête du côlon aveugle (= caecum)* الرَّأسُ المُغْلَقُ للقَوْلُون (= الأعْوَر)

head of caudate nucleus ; *tête du noyau caudé* رَأسُ النَّواةِ المُذَنَّبَة

head of condyloid process of mandible (= caput mandibulae) ; *tête du processus condylien de la mandibule (= tête de la mandibule)* رَأسُ النَّاتِيءِ اللُّقْمِيِّ للفَكّ (= رَأسُ الفَكّ)

head of dorsal horn of spinal cord ; *tête de la corne dorsale de la moelle épinière* رَأسُ القَرْنِ الظَّهْرانِيِّ للنُّخاع

head of epididymis ; *tête de l'épididyme* رَأسُ البَرْبَخ

head of femur ; *tête du fémur* رَأسُ الفَخِذِيّ

head of fibula ; *tête du péroné* رَأسُ الشَّظِيَّة

head of humerus ; *tête de l'humérus* رَأسُ عَظْمِ العَضُد

head of malleus (= caput mallei) ; *tête du marteau* رَأسُ المِطْرَقَة

head of mandible (= 1. processus condylaris mandibulae 2. caput mandibulae) ; *1. processus condylien de la mandibule (= condyle de la mandibule) 2. tête de la mandibule* 1. النَّاتِئُ اللُّقْمِيُّ للفَكِّ السُّفْلِيّ 2. رَأسُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

head of metacarpal bone ; *tête du métacarpien* رَأسُ العَظْمِ السِّنْعِيّ

head of metatarsal bone ; *tête du métatarsien* رأسُ العظْمِ المِشْطِيّ

head of muscle ; *tête du muscle* رَأسُ العَضَلَة

head of pancreas ; *tête du pancréas* رَأسُ البَنْكِرياس

head of penis (= glans penis) ; *gland du pénis* رَأسُ القَضِيب (= حَشَفَةُ القَضِيب)

head of phalanx of fingers ; *tête de la phalange des doigts* رَأسُ سُلامَى أصابِعِ اليَد

head of phalanx of toes ; *tête de la phalange des orteils* رَأسُ سُلامَى أصابِعِ القَدَم

head of radius ; *tête du radius* رَأسُ الكُعْبُرَة

head of rib (= caput costae) ; *tête de la côte* رَأسُ الضِّلْع

head of spleen (= extremitas posterior lienis) ; *tête de la rate (= extrémité postérieure de la rate)* رَأسُ الطِّحال (= النِّهايَةُ الخَلْفِيَّةُ لِلطِّحال)

head of stapes ; *tête de l'étrier* رَأسُ الرِّكابِيّ

head of talus ; *tête de l'astragale* رَأسُ الكاحِل

head of ulna , *tête du cubitus* رَأسُ الزَّنْد

head process ; *processus de la tête [embryon]* النَّاتِئُ الرَّأسِيّ [حيي]

head rest ; *repose-tête* مِسْنَدُ الرَّأس

hot cross bun head (= caput natiforme) ; *tête en forme de fessier* رَأسٌ شَبِيهٌ بالكَعْكَةِ المَفْطورَة (= رَأسٌ أَلْيِيُّ الشَّكْل)

hourglass head ; *dépression de la suture coronale* رَأسٌ مَخْصُور (رأس شَبِيهٌ بالسَّاعَةِ الرَّمْلِيَّة، ذو درز إكليلي منخسف)

humeral head of flexor carpi ulnaris muscle ; *tête de l'humérus du muscle ulnaire ascendant des carpiens* الرَّأسُ العَضُدِيُّ للعَضَلَةِ الزَّنْدِيَّةِ المُثْنِيَةِ للرُّسْغ

humeral head of flexor digitorum sublimis muscle ; *tête de l'humérus du muscle ascendant des doigts* الرَّأسُ العَضُدِيُّ للعَضَلَةِ السَّطْحِيَّةِ المُثْنِيَةِ للأصابع

humeral head of pronator teres muscle ; *chef épitrochléen du rond pronateur* الرَّأسُ العَضُدِيُّ للعَضَلَةِ الكابَّةِ المُدَوَّرَة

infraorbital head of quadratus labii superioris muscle (= musculus levator labii superioris) ; *tête du muscle quadriceps infra-orbitaire de la lèvre supérieure (= muscle élévateur de la lèvre supérieure)* الرَّأسُ تَحْتَ الحَجاجِيّ للعَضَلَةِ الشَّفَوِيَّةِ المُرَبَّعَةِ العُلْوِيَّة (= العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِلشَّفَةِ العُلْيا)

lateral head of gastrocnemius muscle ; *muscle vaste externe du muscle gastrocnémien* الرَّأسُ الوَحْشِيُّ لعَضَلَةِ السَّاق

lateral head of triceps brachii muscle ; *chef latéral du muscle triceps brachial* الرَّأسُ الوَحْشِيُّ للعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة

lateral head of triceps extensor cubiti muscle ; *tête latérale du muscle triceps extenseur du coude* الرَّأسُ الوَحْشِيُّ للعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ الباسِطَةِ للمِرْفَق

little head of humerus (= capitulum humeri) ; *tubercule de l'humérus* الرَّأسُ الصَّغِيرُ للعَضُد (= رُؤَيْسُ العَضُد)

little head of mandible (= processus condylaris mandibulae) ; *petite tête de la mandibule (= processus condylien mandibulaire)* الرَّأسُ الصَّغِيرُ للفَكّ (= النَّاتِئُ اللُّقْمِيُّ لِلفَكّ)

little head of metatarsal bone (= caput metatarsale) ; *petite tête du métatarse (= tête du métatarse)* الرَّأسُ الصَّغِيرُ للعَظْمِ المِشْطِيّ (= رَأسُ العَظْمِ المِشْطِيّ)

long head of adductor hallucis muscle (= caput obliquum musculus adductoris hallucis) ; *grande tête du muscle adducteur du gros orteil (= tête oblique du muscle adducteur du gros orteil)* الرَّأسُ الطَّوِيلُ للعَضَلَةِ المُقَرِّبَةِ لإبْهامِ القَدَم (= الرَّأسُ المائِلُ لِلعَضَلَةِ المُقَرِّبَةِ لإبهامِ القَدَم)

long head of adductor triceps muscle (= musculus adductor longus) ; *longue portion du muscle triceps adducteur (= muscle moyen adducteur)* الرَّأسُ الطَّوِيلُ للعَضَلَةِ المُقَرِّبَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوس (= العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ الطَّوِيلَة)

long head of biceps brachii muscle ; *longue portion du biceps*

الرَّأسُ الطَّويلُ للعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأسَينِ العَضُدِيَّة

long head of biceps femoris muscle ; *chef long du biceps crural* الرَّأسُ الطَّويلُ للعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأسَينِ الفَخِذِيَّة

long head of biceps flexor cruris muscle ; *chef long du muscle biceps crural* الرَّأسُ الطَّويلُ للعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأسَينِ المُثْنِيَةُ الفَخِذِيَّة

long head of biceps flexor cubiti muscle ; *chef long du muscle biceps fléchisseur du coude* الرَّأسُ الطَّويلُ للعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأسَينِ المُثْنِيَةُ لِلمِرْفَق

long head of triceps brachii muscle ; *longue portion du triceps* الرَّأسُ الطَّويلُ للعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة

long head of triceps extensor cubiti muscle ; *grande tête du muscle triceps extenseur du coude* الرَّأسُ الطَّويلُ للعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ الباسِطَةُ للمِرْفَق

long head of triceps femoris muscle (= musculus adductor longus) ; *longue portion du muscle triceps fémoral (= muscle moyen adducteur)* الرَّأسُ الطَّويلُ للعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ الفَخِذِيَّة (= العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ الطَّويلَة)

medial head of biceps brachii muscle (= caput breve musculi bicipitis brachii) ; *tête médiale du muscle biceps brachial (= petite tête du muscle biceps brachial)* الرَّأسُ الإنْسِيُّ للعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأسَينِ العَضُدِيَّة (= الرَّأسُ القَصيرُ لِلعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأسَينِ العَضُدِيَّة)

medial head of biceps flexor cubiti muscle (= caput breve musculi bicipitis brachii) ; *tête médiale du muscle biceps fléchisseur du coude (= petite portion du muscle biceps brachial)* الرَّأسُ الإنْسِيُّ للعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأسَينِ المُثْنِيَة للمِرْفَق (= الرَّأسُ القَصيرُ لِلعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأسَينِ العَضُدِيَّة)

medial head of gastrocnemius muscle ; *tête médiale du muscle gastrocnémien* الرَّأسُ الإنْسِيُّ لعَضَلَةِ السَّاق

medial head of triceps brachii muscle (= caput mediale musculi tricipitis brachii) ; *muscle vaste interne du membre supérieur (= portion médiale du triceps brachial)* الرَّأسُ الإنْسِيُّ للعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة

medial head of triceps extensor cubiti muscle (= caput mediale musculi tricipitis brachii) ; *profonde portion du triceps brachial* الرَّأسُ الإنْسِيُّ للعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ الباسِطَةُ للمِرْفَق (= الرَّأسُ الإنْسِيُّ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرؤوسِ العَضُدِيَّة)

medusa head (= caput medusa) ; *tête de Méduse* رَأسُ المِدوسَة

mesocephalic head ; *tête mésocéphalique* رَأسٌ مُتَوَسِّط (ذو منسب طولي-عرضي يتراوح بين 75-79.9)

middle head of triceps brachii muscle (= caput longum musculi tricipitis brachii) ; *portion moyenne du triceps brachial (= longue portion du triceps brachial)* الرَّأسُ المُتَوَسِّطُ للعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة (= الرَّأسُ الطَّويلُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة)

middle head of triceps extensor cubiti muscle (= caput longum musculi tricipitis brachii) ; *portion moyenne du muscle extenseur du coude (= longue portion du muscle triceps brachial)* الرَّأسُ المُتَوَسِّطُ للعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ الباسِطَةِ للمِرْفَق (= الرَّأسُ الطَّويلُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة)

nasal head of levator labii superioris alaeque nasi muscle (= musculus levator labii superioris alaeque nasi) ; *chef nasal du muscle élévateur de la lèvre supérieure et de l'aile du nez (= muscle élévateur de la lèvre supérieure et de l'aile du nez)* الرَّأسُ الأَنْفِيُّ للجَناحِ الأَنْفِيِّ للعَضَلَةِ الرَّافِعَةِ للشَّفَةِ العُلْوِيَّة (= العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ للشَّفَةِ العُلْوِيَّةِ وَجَناحِ الأَنف)

nerve head (= discus nervi opticus) ; *papille optique (= disque du nerf optique)* رَأسُ العَصَب (= قُرْصُ العَصَبِ البَصَرِيّ)

oblique head of adductor hallucis muscle ; *chef oblique du muscle adducteur du gros orteil* الرَّأسُ المائِلُ للعَضَلَةِ المُقَرِّبَةِ لإبْهامِ القَدَم

oblique head of adductor pollicis muscle ; *chef oblique du muscle adducteur du pouce* الرَّأسُ المائِلُ للعَضَلَةِ المُقَرِّبَةِ لإبْهامِ اليَد

overriding head ; *tête chevauchée* الرَّأسُ المُمْتَطي (رأس الجنين الذي يمتطي عظم العانة)

plantar head of flexor digitorum pedis longus muscle (= musculus quadratus plantae) ; *muscle accessoire du long fléchisseur commun des orteils* الرَّأسُ الأَخْمَصِيُّ للعَضَلَةِ الطَّويلَةِ المُثْنِيَةِ لأَصابِعِ القَدَم (= العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ الأَخْمَصِيَّة)

quadrate head of flexor digitorum pedis longus muscle (= musculus quadratus plantae) ; *muscle accessoire du long fléchisseur commun des orteils* الرَّأسُ المُرَبَّعُ للعَضَلَةِ الطَّويلَةِ المُثْنِيَةِ لأَصابِعِ القَدَم (= العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ الأَخْمَصِيَّة)

radial head of flexor digitorum sublimis muscle (= caput radiale musculi flexoris digitorum superficialis) ; *tête radiale du muscle superficiel fléchisseur des doigts* الرَّأسُ الكُعْبُرِيُّ للعَضَلَةِ السَّطْحِيَّةِ المُثْنِيَةِ للأَصابِع

radial head of flexor digitorum superficialis muscle ; *tête radiale du muscle superficiel fléchisseur des doigts* الرَّأسُ الكُعْبُرِيُّ للعَضَلَةِ السَّطْحِيَّةِ المُثْنِيَةِ للأَصابِع

radial head of humerus (= capitulum humeri) ; *tête radiale de l'humérus (= condyle de l'humérus)* الرَّأسُ الكُعْبُرِيُّ للعَضُد (= رُؤَيسُ العَضُد)

saddle head ; *tête en selle* رَأسٌ سَرْجِيّ

scapular head of triceps brachii muscle (= caput longum musculi

tricipitis brachii) ; *tête scapulaire du triceps brachial (= longue portion du triceps brachial)* الرَّأْسُ الكَتِفِيُّ للعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة (= الرَّأْسُ الطَّوِيلُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة)

scapular head of triceps extensor cubiti muscle (= caput longum musculi tricipitis brachii) ; *tête scapulaire du muscle triceps extenseur du coude (= longue tête du triceps brachial)* الرَّأْسُ الكَتِفِيُّ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ الباسِطَةِ لِلمِرْفَق (= الرَّأْسُ الطَّوِيلُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة)

second head of triceps brachii muscle (= caput laterale musculi tricipitis brachii) ; *deuxième tête du muscle triceps brachial (= tête latérale du muscle triceps brachial)* الرَّأْسُ الثَّانِي لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة (= الرَّأْسُ الوَحْشِيُّ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة)

short head of biceps brachii muscle ; *tête courte du muscle biceps brachial* الرَّأْسُ القَصِيرُ لِلعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَيْنِ العَضُدِيَّة

short head of biceps femoris muscle ; *tête courte du muscle biceps fémoral* الرَّأْسُ القَصِيرُ لِلعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَيْنِ الفَخِذِيَّة

short head of biceps flexor cruris muscle (= caput breve musculi bicipitis femoris) ; *tête courte du muscle biceps fléchisseur du fémur (= tête courte du muscle biceps du fémur)* الرَّأْسُ القَصِيرُ لِلعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَيْنِ المُثْنِيَةِ لِلفَخِذ (= الرَّأْسُ القَصِيرُ لِلعَضَلَة ذات الرَّأْسَيْنِ الفَخِذِيَّة)

short head of biceps flexor cubiti muscle (= caput breve musculi bicipitis brachii) ; *tête courte du muscle biceps fléchisseur du coude (= tête courte du muscle biceps brachial)* الرَّأْسُ القَصِيرُ لِلعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَيْنِ المُثْنِيَةِ لِلمِرْفَق (= الرَّأْسُ القَصِيرُ لِلعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَيْنِ العَضُدِيَّة)

short head of coracoradialis muscle (= caput breve musculi bicipitis brachii) ; *tête courte du muscle coracoradial (= tête courte du muscle biceps brachial)* الرَّأْسُ القَصِيرُ لِلعَضَلَةِ الغُرابِيَّةِ الكُعْبُرِيَّة (= الرَّأْسُ القَصِيرُ لِلعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَيْنِ العَضُدِيَّة)

short head of triceps brachii muscle (= caput mediale musculi tricipitis radii) ; *tête courte du muscle triceps brachial (= tête médiale du muscle triceps radial)* الرَّأْسُ القَصِيرُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة (= الرَّأْسُ الإِنْسِيُّ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة)

short head of triceps extensor cubiti muscle ; *tête courte du muscle triceps extenseur du coude* الرَّأْسُ القَصِيرُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ الباسِطَةِ لِلمِرْفَق

short head of triceps femoris muscle (= musculus adductor brevis) ; *tête courte du muscle triceps fémoral (= muscle adducteur court)* الرَّأْسُ القَصِيرُ لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ الفَخِذِيَّة (= العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ الصَّغِيرَة)

steeple head (= oxycephaly) ; *acrocéphalie (= oxycéphalie)* رَأْسٌ بُرْجِيّ (= تَسَنُّمُ الرَّأْس)

swelled head (= bighead) , *crâne tuméfié (= grosse tête)* رَأْسٌ مُتَوَرِّم (= ضُخامُ الرَّأْس)

tower head (= oxycephaly) ; *acrocéphalie* رَأْسٌ بُرْجِيّ (= تَسَنُّمُ الرَّأْس)

transverse head of adductor hallucis muscle ; *tête transverse du muscle adducteur du gros orteil* الرَّأْسُ المُسْتَعْرِضُ لِلعَضَلَةِ المُقَرِّبَةِ لِإِبْهامِ القَدَم

transverse head of adductor pollicis muscle ; *tête transverse du muscle adducteur de l'orteil* الرَّأْسُ المُسْتَعْرِضُ لِلعَضَلَةِ المُقَرِّبَةِ لِإِبْهامِ اليَد

ulnar head of flexor carpi ulnaris muscle ; *chef ulnaire du muscle fléchisseur ulnaire du carpe* الرَّأْسُ الزَّنْدِيُّ لِلعَضَلَةِ الزَّنْدِيَّةِ المُثْنِيَةِ لِلرُّسْغ

ulnar head of pronator teres muscle ; *chef ulnaire du muscle rond pronateur* الرَّأْسُ الزَّنْدِيُّ لِلعَضَلَةِ الكابَّةِ المُدَوَّرَة

white head (= witkop) ; *tête blanche* الرَّأْسُ الأَبْيَض (= دُخَيْنَة) (ادماع جلدي)

zygomatic head of quadratus labii superioris muscle (= musculus zygomaticus minor) ; *tête zygomatique du muscle carré de la lèvre supérieure (= muscle zygomatique mineur)* الرَّأْسُ الوَجْنِيُّ لِلعَضَلَةِ المُرَبَّعَةِ لِلشَّفَةِ العُلْوِيَّة (= العَضَلَةُ الوَجْنِيَّةُ الصَّغِيرَة)

headache ; *céphalée* صُداع

anemic headache ; *céphalée anémique* صُداعُ فَقْرِ الدَّم

anoxic headache ; *céphalée anoxique* صُداعُ عَوَزِ الأُكْسِجين

bilious headache (= migraine headache) ; *céphalée biliaire (= migraine)* صُداعٌ صَفْراوِيّ (= الشَّقِيقَة)

blind headache (= migraine) ; *céphalée unilatérale (= céphalée)* صُداعٌ وَحِيدُ الجانِب (= الشَّقِيقَة)

cervical myalgic headache ; *céphalée avec myalgie cervicale* صُداعٌ مَعَ أَلَمٍ عَضَلِيٍّ رَقَبِيّ

cluster headache (= migrainous neuralgia) ; *céphalée en casque* صُداعٌ عُنْقُودِيّ (= الأَلَمُ العَصَبِيُّ الشَّقِيقِيّ)

congestive headache ; *cephalée congestive* صُداعٌ احْتِقانِيّ

cough headache ; *céphalée tussive* صُداعٌ سُعالِيّ

cyclic headache ; *céphalée cyclique* صُداعٌ دَوَرِيّ

drainage headache (= lumbar puncture headache) ; *céphalée de drain* صُداعُ النَّزْح (= صُداعُ البَزْلِ القَطَنِيّ)

dynamite headache ; *céphalée de dynamite* صُداعُ الدِّيناميت (= صُداعُ المُتَفَجِّرات)

epinephrine headache ; *céphalée épinéphrine* صُداعُ الإِبِينِفْرِين

fibrositic headache , *céphalée fibrositique* صُداعُ الالْتِهابِ اللِّيفِيّ

functional headache ; *céphalée fonctionnelle* صُداعٌ وَظِيفِيّ

helmet headache ; *céphalée en casque* صُداعٌ خُوذِيّ (صداع في القسم العلوي من الرأس)

histamine headache ; *céphalée vasculaire de Horton* صُداعُ

الهِسْتامِين

Horton's headache (= migrainous neuralgia) ; *cephalee vasculaire de Horton* صُداعُ هورتون (= الألَمُ العَصَبيُّ الشَّقيقِيّ)

hyperemic headache (= congestive headache) ; *céphalée hyperémiée (= céphalée congestive)* صُداعٌ تَبَيُّغِيّ (= صُداعٌ احتِقانِيّ)

jolt headache , *mal de tête, céphalée* صُداعُ حَرَكَةِ الرَّأسِ السَّريعَة

lumbar puncture headache , *céphalée de la ponction lombaire* صُداعُ البَزْلِ القَطَنِيّ

meningeal headache ; *céphalée méningée* صُداعٌ سِحائِيّ

migraine headache ; *migraine* الشَّقيقَة ؛ الصُّدَاعُ الشِّقِّي

miners' headache ; *céphalée des mineurs* صُداعُ عُمَّالِ المَناجِم

Monday morning headache ; *céphalée du Lundi matin* صُداعُ صَباحِ الإثْنَين (صداع ثمالة السكر أو التمارض)

muscle contraction headache ; *céphalée en casque* صُداعُ التَّقَبُّضِ العَضَلِيّ

neuralgic headache ; *céphalée névralgique* صُداعُ الألَمِ العَصَبِيّ

nodular headache ; *céphalée nodulaire* صُداعٌ عُقَيدِيّ

ocular headache ; *céphalée oculaire* صُداعٌ عَينِيّ

organic headache ; *céphalée organique* صُداعٌ عُضْوِيّ

paraplegic headache ; *céphalée paraplégique* صُداعُ الشَّلَلِ السُّفْلِيّ

pheochromocytoma headache ; *céphalée du phéochromocytome* صُداعُ وَرَمِ القَواتِم

postconcussional headache ; *céphalée commotionnelle* الصُّداعُ التَّالِي للارْتِجاج

postspinal headache (= lumbar puncture headache) , *céphalée de la ponction lombaire* الصُّداعُ التَّالِي لِبَزْلِ النُّخاع (= صُداعُ البَزْلِ القَطَنِيّ)

pressor headache ; *céphalée de tension* صُداعُ الضَّغط

puncture headache (= lumbar puncture headache) ; *céphalée de la ponction (= céphalée de la ponction lombaire)* صُداعُ البَزْل (= صُداعُ البَزْلِ القَطَنِيّ)

pyrexial headache ; *céphalée de la pyrexie* صُداعُ الحُمَّى

reflex headache ; *céphalée réflexe* صُداعٌ انْعِكاسِيّ

rheumatic headache ; *céphalée rhumatismale* صُداعٌ روماتِزمِيّ

rhinogenous headache ; *céphalée rhinogène* صُداعٌ أنفِيُّ المَنْشَأ

sick headache (= migraine) ; *céphalée, hémicrânie* صُداعٌ مَرَضِيّ (= الشَّقيقَة)

spinal headache (= lumbar puncture headache) ; *céphalée de la ponction lombaire* صُداعُ النُّخاع (= صُداعُ البَزْلِ القَطَنِيّ)

symptomatic headache (= reflex headache) ; *céphalée symptomatique (= céphalée réflexe)* صُداعٌ مَصْحُوبٌ بأعْراض (= صُداعٌ انْعِكاسِيّ)

tension headache ; *céphalée de tension* صُداعُ التَّوَتُّر

toxic headache ; *céphalée toxique* صُداعٌ تَسَمُّمِيّ

traction headache ; *céphalée de la traction* صُداعُ الجَرّ

traumatic headache ; *céphalée traumatique* صُداعٌ رَضْحِيّ

vacuum headache ; *céphalée vide* صُداعُ التَّخْلِيَة (بسبب انسداد الجيوب الجبهية)

vascular headache ; *céphalée vasculaire* صُداعٌ وِعائِيّ

vasomotor headache (= migraine neuralgia) ; *céphalée vasomotrice (= neuralgie migraineuse)* صُداعٌ وِعائِيٌّ حَرَكِيّ (= ألَمُ الأعْصابِ الشَّقيقِيّ)

headcap, headgear ; ***couvre-chef** [dents]* مِتْرَسَةُ الرَّأس [أسنان]

headgrit (= yellows) ; ***leptospirose canine*** **الدَّاءُ الصُّفْراوِيّ** (في الأنعام)

headgut (= foregut) ; ***intestin antérieur de l'embryon*** **المِعَى الأمامِيّ**

heal ; ***cicatriser*** **يَلْتَئِم**

healing ; ***cicatrisation*** **الْتِئام**

healing by first intention ; *cicatrisation de premiere intention, cicatrisation per primam* الْتِئامٌ بالمَقْصِدِ الأوَّل (الْتِئامٌ مُبكِر)

healing by granulation ; *cicatrisation par granulation* الْتِئامٌ بالتَّحَبُّب

healing by second intention ; *cicatrisation de deuxième intention* الْتِئامٌ بالمَقْصِدِ الثَّانِي (الْتِئامٌ بِتشكل النسيج الحبيبي)

mental healing ; *cicatrisation mentale* الْتِئامٌ ذِهْنِيّ (مُعالَجَةٌ نَفسِيَّة)

health ; ***santé*** **صِحَّة**

adolescent health ; *santé des adolescents* صِحَّةُ المُراهِقِين

child health ; *santé des enfants* صِحَّةُ الأطْفال

dental health , *santé des dents* صِحَّةُ الأسْنان

emotional health (= mental health) , *santé émotionnelle (= santé mentale)* الصِّحَّةُ النَّفسِيَّة

environmental health ; *hygiène publique* صِحَّةُ البِيئَة

family health ; *santé familiale* صِحَّةُ الأسْرَة

general health ; *état général* صِحَّةٌ عامَّة

health advocacy ; *plaidoyer de la santé* التَّبْشِيرُ بالصِّحَّة

health advocate ; *1. plaidoyer pour la santé 2. défenseur de la santé* 1 يُبَشِّرُ بالصِّحَّة 2 مُبَشِّرٌ بالصِّحَّة

health care ; *service médical* الرِّعايَةُ الصِّحِّيَّة

health care administration ; *administration du service médical* إدارَةُ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة

health care agency ; *agence du service médical* وَكالَةُ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة

health care coalition ; *coalition du service médical* ائْتِلافُ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة

health care consultant ; *conseiller du service médical* مُسْتَشارُ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة

health care delivery system ; *livraison alternative du service médical* نظامُ إيتاءِ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة
health care financing administration ; *administration du financement du servie médical* إدارَةُ تَمْويلِ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة
health care institution ; *institution du service médical* مُؤَسَّسَةُ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة
health care management ; *direction du service médical* إدارَةُ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة
health care organization ; *organisation des soins sanitaires* مُنَظَّمَةُ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة
health care plan ; *plan du service médical* خُطَّةُ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة
health care professional ; *technicien du service médical* مِهْنِيُّ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة
health economics ; *économie sanitaire* اقْتِصادِيّاتُ الصِّحَّة
health economist ; *économiste du service medical* اِخْتِصاصِيُّ الاقْتِصادِ الصِّحِّيّ
health education ; *hygiène* 1. التَّعْليمُ الصِّحِّيّ 2. التَّثْقيفُ الصِّحِّيّ
health educator ; *hygiène* المُثَقِّفُ الصِّحِّيّ
health facility ; *facilité sanitaire* مِرْفَقٌ صِحِّيّ
health fair ; *exposition sanitaire* مَعْرِضٌ صِحِّيّ
health information systems ; *systèmes des informations sanitaires* نُظُمُ المَعْلوماتِ الصِّحِّيَّة
health insurance ; *assurance maladie* التَّأمينُ الصِّحِّيّ
health of the elderly ; *santé de vieillards* صِحَّةُ المُسِنِّين
health planner ; *spécialiste en planification sanitaire* اِخْتِصاصِيُّ التَّخْطيطِ الصِّحِّيّ
health planning ; *planning sanitaire* تَخْطيطٌ صِحِّيّ
health promotion ; *promotion de la santé* تَعْزيزُ الصِّحَّة
health protection ; *protection sanitaire* حِفْظُ الصِّحَّة
health records ; *registres sanitaires* السِّجِلّاتُ الصِّحِّيَّة
health resources ; *ressources sanitaires* المَوارِدُ الصِّحِّيَّة
health services ; *services sanitaires* الخَدَماتُ الصِّحِّيَّة
health situation ; *situation sanitaire* الوَضْعُ الصِّحِّيّ
health situation assessment ; *évaluation de la situation sanitaire* تَقْييمُ الوَضْعِ الصِّحِّيّ
health situation trends ; *tendances de la situation de la santé* اتجاهاتُ الوَضْعِ الصِّحِّيّ
health status ; *état sanitaire* الحالَةُ الصِّحِّيَّة
health status index ; *indice de l'état sanitaire* مَنْسَبُ الحالَةِ الصِّحِّيَّة
health status indicator ; *indicateur de l'état sanitaire* مُؤَشِّرُ الحالَةِ الصِّحِّيَّة
health survey ; *enquête sanitaire* مَسْحٌ صِحِّيّ
health system development ; *développement des systèmes sanitaires* تطويرُ النُّظُمِ الصِّحِّيَّة
health system infrastructure ; *infrastructure des systèmes sanitaires* البِنْيَةُ الأساسِيَّةُ للنُّظُمِ الصِّحِّيَّة
health system research ; *recherches des systèmes sanitaires* بُحوثُ النُّظُمِ الصِّحِّيَّة
health systems ; *systèmes sanitaires* النُّظُمِ الصِّحِّيَّة
health technology ; *technologie sanitaire* التكنولوجيا الصِّحِّيَّة
holistic health ; *santé globale* الصِّحَّةُ الشُّمولِيَّة
mental health ; *santé mentale* الصِّحَّةُ النَّفْسِيَّة
occupational health ; *santé professionnelle* الصِّحَّةُ المِهْنِيَّة
oral health ; *santé orale* صِحَّةُ الفَم
public health ; *santé publique* الصِّحَّةُ العُمومِيَّة

healthy life styles ; *styles de vie sanitaire* **أنماطُ الحَياةِ الصِّحِّيَّة**

hearing ; *audition* **سَمْع**
color hearing (= chromesthesia) ; *audition colorée (= chromatique)* سَمْعٌ مُصاحِبٌ للألوان
double disharmonic hearing (= diplacusis) ; *audition double dysharmonique (= diplacousie)* تضاعُفُ المَسْموعاتِ وَعَدَمِ تَناغُمِها
hearing aid ; *prothèse auditive* عَونٌ سَمْعِيّ
monaural hearing ; *audition monauriculaire* سَمْعٌ وَحيدُ الأُذُن
residual hearing ; *audition résiduelle* السَّمْعُ المُتَبَقّي
visual hearing (= lip reading) ; *labiolecture (= lecture sur les lèvres)* سَمْعٌ إبْصارِيّ (= قِراءَةُ الشِّفاه)

hearing loss (= deafness) ; ***anacousie** (= cophose)* **صَمَم**
Alexander's hearing loss ; *surdité d'Alexander* صَمَمٌ ألكسندريّ
conductive hearing loss ; *surdité de transmission* صَمَمٌ تَوصيلِيّ
congenital hearing loss ; *surdité congénitale* صَمَمٌ خِلْقِيّ
drug-induced hearing loss ; *surdité provoquée par des médicaments* صَمَمٌ مُحْدَثٌ بالأدْوِيَة
noise-induced hearing loss ; *surdité provoquée par le bruit* صَمَمٌ مُحْدَثٌ بالضَّوضاء
non-organic hearing loss ; *surdité non organique* صَمَمٌ لاعُضْوِيّ
ototoxic hearing loss ; *surdité ototoxique* صَمَمٌ تَسَمُّمِ الأُذُن
pagetoid hearing loss ; *surdité pagétoïde* صَمَمٌ باجيتِيّ
paradoxic hearing loss ; *surdité paradoxale* صَمَمٌ تَناقُضِيّ
sensorineural hearing loss ; *surdité nerveuse sensitive* صَمَمٌ عَصَبِيٌّ حِسِّيّ
transmission hearing loss ; *surdité de conduction* صَمَمٌ تَوصيلِيّ

heart ; *cœur [pl.cœurs]* **قَلْب** [ج. قُلوب]
abdominal heart ; *coeur abdominal* قَلْبٌ بَطْنِيّ

amyloid heart ; *coeur amyloïde* قَلْبٌ نَشَوانِيّ
armored heart (= armour heart) ; *cœur armé* قَلْبٌ مُسَلَّح (ترسب الكالسيوم في التأمور)
armour heart ; *cœur armé* قَلْبٌ مُسَلَّح
artificial heart ; *coeur artificiel* قَلْبٌ اصْطِناعِيّ
athlete's heart ; *coeur de l'athlète* قَلْبُ الرِّياضِيّ
athletic heart ; *coeur athlétique* قَلْبٌ رِياضِيّ
atrophic heart ; *cœur atrophique* قَلْبٌ ضُمورِيّ
beer heart ; *cœur de bière* قَلْبُ البِيْرَة (قلب متصخم ومتمدد بسبب كثرة تناول البيرة)
beriberi heart ; *cœur béribérique* قَلْبُ البري بري
boat-shaped heart ; *cœur naviculaire* قَلْبٌ زَورَقِيُّ الشَّكْل
bony heart ; *cœur osseux* قَلْبٌ عَظْمِيّ (= قلب ترسّب فيه الكالسيوم)
booster heart (= auxiliary ventricle) ; *ventricule auxiliaire* قَلْبٌ مُعَزِّز (= بُطَينٌ مُعاوِن)
bovine heart (= cor bovinum) ; *cœur bovin* قَلْبٌ بَقَرِيّ (= قلب مفرط التضخم)
cervical heart ; *cœur cervical* قَلْبٌ رَقَبِيّ
chaotic heart ; *cœur chaotique* قَلْبٌ مُشَوَّش
drop heart ; *coeur pendulum* قَلْبٌ مُتَدَلٍّ (مُتدلِّي)
dynamite heart ; *cœur dynamite* قَلْبٌ ديناميتِيّ
encased heart ; *cœur enfermé* قَلْبٌ مُصَنْدَق
extracorporeal heart ; *cœur extracorporel* قَلْبٌ خارِجَ الجِسْم
fat heart, fatty heart ; *cœur gras* قَلْبٌ دُهْنِيّ (قَلْبٌ مُتَشَحِّم)
fibroid heart ; *cœur fibreux* قَلْبٌ لِيفانِيّ
flask-shaped heart ; *cœur en forme de coupole* قَلْبٌ حَوجَلِيُّ الشَّكْل
frosted heart ; *cœur glacé* قَلْبٌ مُجَمَّد (قلب ذو تأمور سميك)
goitre heart (= hyperthyroid heart) ; *cœur goitreux (= cœur hyperthyroïdien)* قَلْبٌ دُراقِيّ (= قَلْبُ فَرْطِ الدَّرَق)
hairy heart (= pericarditis villosa) ; *cœur villeux (= cor villosum)* قَلْبٌ مُشَعَّر (= الْتِهابُ التَّامور الزُّغابِيّ)
hanging heart (= pendulous heart) ; *cor pendulum* قَلْبٌ مُتَدَلٍّ (مُتَدَلِّي) (= قَلْبٌ نَوّاسِيّ)
heart attack ; *crise cardiaque* نَوبَةٌ قَلْبِيَّة
heart block ; *bloc cardiaque* إِحْصارُ القَلْب
heart failure ; *insuffisance cardiaque, défaillance cardiaque* فَشَلُ القَلْب
heart murmur ; *souffle cardiaque* نَفْخَةٌ قَلْبِيَّة
heart rate ; *rythme cardiaque* سُرْعَةُ القَلْب
horizontal heart ; *cœur horizontal* قَلْبٌ أُفُقِيّ
hypertensive heart ; *cœur hypertensif* قَلْبُ فَرْطِ ضَغْطِ الدَّم
hyperthyroid heart ; *cœur hyperthyroïdien* قَلْبُ فَرْطِ الدَّرَق
hypoplastic heart ; *cœur hypoplastique* قَلْبٌ ناقِصُ التَّنَشُّع
icing heart (= frosted heart) ; *coeur glacé* قَلْبٌ مُجَمَّد
intracorporeal heart ; *cœur intra-corporel* قَلْبٌ داخِلَ الجِسْم
irritable heart (= neurocirculatory asthenia) ; *cœur irritable* قَلْبٌ سَرِيعُ التَّهَيُّج (= الوَهَنُ العَصَبِيُّ الدَّورانِيّ) *(= asthénie neurocirculatoire)*
kyphoscoliotic heart ; *cœur cyphoscoliotique* قَلْبُ الجَنَفِ الحُدابِيّ
left heart ; *cœur gauche* القَلْبُ الأَيْسَر
luxus heart ; *cœur agrandi* قَلْبٌ مُتَضَخِّم
lymph heart ; *cœur lymphatique* قَلْبُ اللَّمْف (في الضفادع والأسماك)
mechanical heart (= artificial heart) ; *cœur mécanique (= cœur artificiel)* قَلْبٌ ميكانيكِيّ (= قَلْبٌ اصْطِناعِيّ)
myxedema heart ; *cœur myxoedémateux* قَلْبُ الوَذَمَةِ المُخاطِيَّة
ox heart (= cor bovinum) ; *cœur de bœuf* قَلْبُ الثَّور (= قَلْبٌ بَقَرِيّ)
paracorporeal heart ; *coeur paracorporéal* قَلْبٌ مُجاوِرٌ للجِسْم (قلب اصطناعي يحمل بجانب الجسم)
parchment heart (= right ventricle hypoplasia) , *cœur parchemin* قَلْبٌ رَقِّيّ (= نَقْصُ تَنَشُّجِ البُطَينِ الأَيمَن)
pear-shaped heart ; *cœur piriforme* قَلْبٌ كُمَّثْرِيُّ الشَّكْل
pectoral heart ; *cœur pectoral* قَلْبٌ صَدْرِيّ (أَمامِيّ)
pendulous heart (= drop heart) ; *cor pendulum* قَلْبٌ مُتَدَلٍّ (مُتَدَلِّي)
pulmonary heart ; *cœur droit* قَلْبٌ رِئَوِيّ
Quain's fatty heart ; *coeur gras de Quain* تَنَكُّسُ القَلْبِ الدُّهْنِيّ
rheumatic heart ; *cœur rhumatismal* قَلْبٌ روماتِزْمِيّ
right heart ; *cœur droit* القَلْبُ الأَيمَن
round heart ; *cœur arrondi* قَلْبٌ مُدَوَّر
sabot heart (= coeur en sabot) ; *cœur en sabot* قَلْبٌ مَرْكوبِيّ
semihorizontal heart ; *cœur semihorizontal* قَلْبٌ بِضْفُ أُفُقِيّ
semivertical heart ; *cœur vertical* قَلْبٌ بِضْفُ عَمودِيّ
soldier's heart (= neurocirculatory asthenia) ; *cœur de soldat* قَلْبُ الجُنْدِيّ (= الوَهَنُ العَصَبِيُّ الدَّورانِيّ) *(= asthénie neurocirculatoire)*
suspended heart (= pendulous heart) ; *cœur suspendu (= cor pendulum)* قَلْبٌ مُعَلَّق (= قَلْبٌ مُتَدَلٍّ)
systemic heart (= left heart) ; *cœur gauche* القَلْبُ المَجْموعِيّ (= القَلْبُ الأَيسَر)
tabby cat heart (= tiger heart) ; *cœur marbré (= cœur tigré)* قَلْبٌ مُرَقَّط
three-chambered heart ; *cœur triloculaire* قَلْبٌ ثُلاثِيُّ التَّجاويف
thrush breast heart ; *cœur tigré* قَلْبٌ مُرَقَّط
thyrotoxic heart , *cœur thyréotoxique* قَلْبُ فَرْطِ الدَّرَقِيَّة
tiger heart (= tiger lily heart) ; *cœur tigré* قَلْبٌ مُرَقَّط

tobacco heart ; *cœur du tabac* قَلْبُ التَّدْخين

Traube's heart (= kidney disorder heart) ; *cœur de Traube* قَلْبُ تراوبه (قَلْبُ الاضْطِراب الكُلَوِيّ)

triatrial heart ; *cor triatriatum* قَلْبٌ ثُلاثِيُّ الأُذَيْنات

trilocular heart ; *cœur triloculaire* قَلْبٌ ثُلاثِيُّ التَّجاويف

vertical heart ; *cœur vertical* قَلْبٌ عَمودِيّ

wandering heart ; *cœur mobile* قَلْبٌ مُتَجَوِّل

wooden-shoe heart (= cœur en sabot) ; *cœur en sabot* قَلْبٌ مَرْكوبِيّ

heartbeat ; *pulsation cardiaque* ضَرْبَةٌ قَلْبِيَّة؛ دَقَّةٌ قَلْبِيَّة

heart block ; *bloc cardiaque* إِحْصارُ القَلْب

arborization heart block , *bloc d'arborisation, bloc d'arborisations* إِحْصَارُ التَّشَجُّرَاتِ القَلْبِيَّة

atrioventricular heart block ; *bloc auriculoventriculaire* إِحْصارُ القَلْبِ الأُذَيْنِيُّ البُطَيْنِيّ

bundle-branch heart block ; *bloc de branche* إِحْصارُ القَلْبِ الحُزَيْمِيّ

complete heart block ; *bloc auriculoventriculaire complet* إِحْصارُ القَلْبِ التَّامّ

congential heart block ; *bloc cardiaque congénital* إِحْصارُ القَلْبِ الخِلْقِيّ

incomplete heart block ; *bloc cardiaque incomplet* إِحْصارُ القَلْبِ النَّاقِص

interventricular heart block ; *bloc interventriculaire* إِحْصارُ القَلْبِ بَيْنَ البُطَيْنَيْن

intraventricular heart block ; *bloc intraventriculaire* إِحْصارُ القَلْبِ داخِلَ البُطَيْن

Mobitz heart block ; *bloc cardiaque de Mobitz* إِحْصارُ القَلْبِ المُوبِيتْزِيّ

partial heart block ; *bloc auriculo-ventriculaire du deuxième degré* إِحْصارُ القَلْبِ الجُزْئِيّ

sinoatrial heart block ; *bloc cardiaque sino-auriculaire* إِحْصارُ القَلْبِ الجَيْبِيُّ الأُذَيْنِيّ

Wenckebach heart block ; *phénomène de Luciani-Wenckebach* إِحْصارُ القَلْبِ الفِينْكِيباخِيّ

heartburn ; *brûlures d'estomac* حُرْقَةُ الفُؤاد

heart failure ; *insuffisance cardiaque, défaillance cardiaque* فَشَلُ القَلْب

acute congestive heart failure , *insuffisance cardiaque congestive aiguë* فَشَلُ القَلْبِ الاحْتِقانِيُّ الحادّ

backward heart failure ; *insuffisance cardiaque rétrograde* فَشَلُ القَلْبِ الرُّجْعانِيّ

congestive heart failure ; *insuffisance cardiaque congestive* فَشَلُ القَلْبِ الاحْتِقانِيّ

forward heart failure ; *insuffisance cardiaque antérograde* فَشَلُ القَلْبِ القُدُمانِيّ

high output heart failure ; *insuffisance cardiaque avec débit cardiaque augmenté en valeur absolue* فَشَلُ القَلْبِ العالي النَّتاج

left-sided heart failure (= left ventricular heart failure) ; *insuffisance cardiaque ventriculaire gauche* فَشَلُ الجانِبِ الأَيْسَرِ لِلقَلْب (= فَشَلُ البُطَيْنِ الأَيْسَر)

left ventricular heart failure ; *insuffisance cardiaque ventriculaire gauche* فَشَلُ البُطَيْنِ الأَيْسَر

right-sided heart failure (= right ventricular heart failure) ; *insuffisance cardiaque ventriculaire droite* فَشَلُ الجانِبِ الأَيْمَن (= فَشَلُ البُطَيْنِ الأَيْمَن)

right ventricular heart failure ; *insuffisance cardiaque ventriculaire droite* فَشَلُ البُطَيْنِ الأَيْمَن

heart-lung machine ; *machine cœur poumon* ماكِنَةُ القَلْبِ الرِّئَة؛ ماكِنَةٌ قَلْبِيَّةٌ رِئَوِيَّة

heartmobile ; *chariot pour cardiaques* ناقِلَةٌ لِمَرْضَى القَلْب

heartwater ; *heartwater* (maladie infectieuse des ruminants due à Rickettsia ruminantium) القَلْبُ المائِيّ (داءٌ يُصيبُ المَواشِي)

heartworm (= Dirofilaria immitis) ; ***Dirofilaria immitis, ver du cœur*** الدُّودَةُ القَلْبِيَّة (= الخَيْطاءُ اللَّدودَة) (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ الفِيلارِيَّة)

heat ; *chaleur* حَرارَة؛ سُخُونَة

animal heat , *chaleur animale* حَرارَةٌ حَيَوانِيَّة

atomic heat ; *chaleur atomique* الحَرارَةُ الذَّرِّيَّة

blood heat (= body temperature) ; *chaleur du sang (= température du corps)* حَرارَةُ الدَّم (= دَرَجَةُ حَرارَةِ الجِسْم)

conductive heat ; *chaleur par conduction* الحَرارَةُ التَّوصيلِيَّة

convective heat ; *chaleur par convection* الحَرارَةُ الحَمَلانِيَّة

conversive heat ; *chaleur par convertion* الحَرارَةُ التَّحْويلِيَّة

delayed heat (= recovery heat) ; *chaleur tardive, chaleur de restauration* الحَرارَةُ الآجِلَة (= حَرارَةُ الشِّفاء)

dry heat ; *chaleur sèche* حَرارَةٌ جافَّة

heat capacity ; *capacité thermique* السَّعَةُ الحَرارِيَّة

heat cramps ; *crampe de chaleur* مَعَصُ الحَرّ

heat exchanger ; *échange de chaleur* مُبادِلٌ حَرارِيّ

heat exhaustion ; *accablement de la chaleur* إِنْهاكٌ حَرارِيّ

heat of combustion ; *chaleur de combustion* حَرارَةُ الاحْتِراق

heat of compression , *chaleur de compression* حَرارَةُ الانْضِغاط

heat of fusion ; *chaleur de fusion* حَرارَةُ الانْصِهار

heat of sublimation ; *chaleur de sublimation* حَرارَةُ التَّصْعيد

heat of vaporization ; *chaleur de vaporisation* حَرارَةُ التَّبَخُّر
heat rash ; *miliaire* طَفَحٌ حراريّ
initial heat ; *chaleur initiale* الحَرارَةُ البَدْئِيَّة
latent heat ; *chaleur latente* حَرارَةٌ خافِيَة
molecular heat ; *chaleur moléculaire* الحَرارَةُ الجُزَيْئِيَّة
prickly heat (= miliaria rubra) ; *bourbouille, lichen tropicus* حَصَفُ الحَرّ (= الدُّخْنِيَّةُ الحَمْراء)
radiant heat ; *chaleur radiante* الحَرارَةُ الشُّعْيَّة
recovery heat (= delayed heat) ; *chaleur tardive, chaleur de restauration* حَرارَةُ الشِّفاء (= حَرارَةٌ آجِلَة)
red heat ; *chaleur rouge* حَرارَةٌ حَمْراء
sensible heat ; *chaleur sensible* حَرارَةٌ مَحْسوسَة
specific heat ; *chaleur spécifique* الحَرارَةُ النَّوعِيَّة
white heat ; *chaleur blanche* حَرارَةٌ بَيْضاء

heat labile ; *thermolabile* عَطوبٌ بالحَرارَة
heater ; *chauffage* سَخّان
wax heater ; *chauffage de la cire* سَخّانُ الشَّمْع
heating ; *chauffage* تَسْخين
convective heating ; *décharge convective* تَسْخينٌ حَمَلانِيّ
deep heating , *chauffage profond* تَسْخينٌ عَميق
radiant heating ; *chauffage par radiation* تَسْخينٌ إشْعاعِيّ
reflex heating ; *chauffage réfléchi* تَسْخينٌ مُنْعَكِسِيّ
superficial heating ; *chauffage superficiel* تَسْخينٌ سَطْحِيّ
ultrasonic heating ; *chauffage ultrasonique* تَسْخينٌ فَوقَ صَوتِيّ
heatstroke ; *insolation* ضَرْبَةُ الحرارة
heave ; *1. vomir 2. soulèvement* 1. يَتَقَيَّأ 2. ارْتِفاع
parasternal heave ; *soulèvement parasternal* الارْتِفاعُ المُجاوِرُ للقَصّ
heaves ; *asthme des chevaux* دُبَيلَةُ الخَيل
heavy , *lourd* ثَقيل
heavy chain ; *chaîne lourde* السِّلْسِلَةُ الثَّقيلَة
heavy duty ; *devoir lourd* مَتين ؛ شَديدُ الاحْتِمال
heavy hydrogen ; *hydrogène lourd* الهيدْروجينُ الثَّقيل
heavy metal ; *repas copieux* مَعْدِنٌ ثَقيل
heavy water , *eau lourde, protoxyde de deutérium* الماءُ الثَّقيل
Hebdom. (= hebdomada, a week) ; ***abr de** (semaine)* مختصر أُسْبوع
hebdomadal ; *hebdomadaire* في الأُسْبوعِ الأَوَّلِ للحَياة
hebephrenia ; *hébéphrénie* فَنَد
grafted hebephrenia ; *hébéphrénie greffée* فَنَدٌ مُصاف
hebephrenic ; *hébéphrénique* 1. مُفَنَّد 2. فَنَدِيّ
hebetic ; *adolescent* بُلوغِيّ
hebetomy (= pubiotomy) ; ***pubiotomie*** بَضْعُ عَظْمِ العانَة

hebetude ; *hébétude* بَلادة
hebiatrics (= ephebiatrics) ; ***traitement des maladies de l'adolescence*** طِبُّ الأَحْداث
hebosteotomy, hebotomy (= pubiotomy) ; ***pubiotomie*** بَضْعُ عَظْمِ العانَة
hecatomeral, hecatomeric ; *hécatéromère* مَشْعوب (يتشعب إلى شعبتين)
hectare ; *hectare* هِكْتار
hectic ; *hectique* دِقِّيّ
hecto- ; *hecto-* سابقة تدل على **الهيكتو** (10^2)
hectogram ; *hectogramme* هِكْتوغرام
hectoliter ; *hectolitre* هِكْتولِتر
hectometer ; *hectomètre* هِكْتومِتر
H.E.D. (= Haut- Einheits- Dosis, unit skin dose) ; ***abr de** (une dose cutanée unique)* مختصر جُرْعَةُ وَحْدَةٍ جِلْدِيَّة (في الأشِعَّة)
hederiform (= ivyshaped) ; ***en forme de lierre*** لَبْلابِيُّ الشَّكْل
hedgehog ; *hérisson* قُنْفُذ (أحد الحيوانات الآكلة للحشرات)
hedonia ; *gaieté anormale* تَلَذُّذ
hedonic ; *hédonique* تَلَذُّذِيّ
hedonism ; *hédonisme* مَذْهَبُ اللَّذَّة
hedonophobia ; *hédonophobie* رُهابُ اللَّذَّة
hedratresia (= imperforate anus) ; ***imperforation de l'anus*** رَتَقُ الشَّرْج
hedrocele (= rectal prolapse) ; ***hédrocèle*** قيلَةٌ شَرْجِيَّة (= تَدَلّي المُسْتَقيم)
hedrosyrinx ; *fistule anale* ناسورٌ شَرْجِيّ
heel ; *talon* عَقِب
anterior heel ; *talon antérieur* العَقِبُ الأَماميّ
basketball heel (= black heel) ; *talon des joueurs du basket* عَقِبُ لاعِبي كُرَةِ السَّلَّة (= الْتِهابُ العقِبِ الأسْوَد)
big heel ; *hypertrophie du talon* تَضَخُّمُ العَقِب
black heel ; *talon noir* العَقِبُ الأَسْوَد
contracted heel (= hoof bound) ; *talon contracté* العَقِبُ المُنْكَمِش (= تَيَبُّسُ الحافِر)
cracked heel (= pitted keratolysis) ; *talon fondu (= keratoma plantare sulcatum, maladie de Castellani)* العَقِبُ المُشَقَّق (انْحِلالُ الطَّبَقَةِ القَرْنِيَّة المُوهَد)
gonorrheal heel ; *talon gonorrhéique* عَقِبٌ سَيَلانِيّ
heel of denture , *talon de la prothèse dentaire* عَقِبُ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة
painful heel ; *talalgie, douleur du talon* عَقِبٌ مُؤْلِم
policeman's heel ; *talon de l'agent de police* عَقِبُ الشُّرْطِيّ
prominent heel ; *talon proéminent* عَقِبٌ بارِز
Thomas heel ; *talon de Thomas* عَقِبُ تُوماس (حذاء خاص لإسناد

العقب)

height ; ***1. taille 2. hauteur*** . 1 **طُول 2. ارْتِفاع**

alveolonasal height ; *hauteur alvéolonasale* الارْتِفاعُ السِّنْخِيُّ الأَنْفِيّ

anterior facial height ; *hauteur antérieure de la face* الارْتِفاعُ الأَمامِيُّ لِلوَجْه (المسافة بين الاتصال الأنفي الجبهي وذروة الذقن)

apex height ; *hauteur apicale* الارْتِفاعُ القِمِّيّ

cusp height ; *hauteur cuspidée* ارْتِفاعُ الشُّرْفَة

height of contour ; *hauteur du contour [dents]* ارْتِفاعُ الكِفاف [أسنان]

posterior facial height ; *hauteur postérieure de la face* الارْتِفاعُ الخَلْفِيُّ لِلوَجْه

sitting height (= sitting-vertex height) ; *taille-assis (= taille-assis apicale)* الطُّولُ القُعودِيّ (= الطُّولُ القُعودِيُّ القِمِّيّ)

sitting suprasternal height ; *taille-assis sternale* الطُّولُ القُعودِيّ فَوقَ القَصِّيّ

sitting vertex height ; *taille-assis apicale* الطُّولُ القُعودِيُّ القِمِّيّ

standing height ; *taille* الطُّولُ الوُقوفِيّ

HEK (= human embryo kidney) ; ***abr de*** *(mésonéphros humain)* مختصر كُلْوَةُ الجَنِينِ البَشَرِيّ

HEL (= human embryo lung) ; ***abr de*** *(poumon de l'embryon humain)* مختصر رِئَةُ الجَنِينِ البَشَرِيّ

HeLa cells ; ***cellules HeLa*** خَلايا هيلا (من مريضة سرطان عنق الرحم)

helco- ; ***helco-*** سابقة بمعنى قرحة ؛ تقرُّح

helcodermatosis ; ***dermatite ulcérante*** مَرَضٌ جِلْدِيٌّ تَقَرُّحِيّ

helcoid ; ***ulcéroïde*** قَرْحِيُّ الشَّكْل

helcology ; ***helcologie*** مَبْحَثُ القُروح

helcoma ; ***ulcère de la cornée*** قَرْحَةُ القَرْنِيَّة

helcomenia ; ***hélcoménie*** طَمْثُ القَرْحَة

helcosis (= ulceration) ; ***ulcération*** تَقَرُّح

Helcosoma tropicum (= Leishmania tropica) ; ***Helcosoma tropicale*** *(= Leishmania tropica)* اللِّيشْمانِيَّةُ المَدارِيَّة

helcotic (= ulcerous) ; ***ulcéreux*** تَقَرُّحِيّ

Heleidae ; ***Cératopogonidés*** الدُّقَيْطِيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الذُّباب)

helenine ; ***hélénine*** هيلينين (مادَّةٌ مُضادَّةٌ لِلفَيروسات)

heli- ; ***héli-*** سابقة بمعنى الشَّمْس

heliation (= heliotherapy) ; ***héliothérapie*** مُعالَجَةٌ شَمْسِيَّة

helic- ; ***hélic-*** . 1 سابقة بمعنى مُلْتَوٍ 2. سابقة بمعنى حَلَزُون

helical ; ***hélicoïdal*** حَلَزونِيّ

Helicella ; ***Helicella*** الحُلَيْزَة (جِنسٌ مِنَ القَواقِع)

Helicellidae ; ***Helicellidae*** الحُلَيْزِيّات (فَصيلَةٌ مِنَ القَواقِع)

helices [sing.helix] ; ***hélices*** *[sing.hélice]* حِلَزات [ف حِلَز]

helicine ; ***hélicoïdal*** . 1 متعلق بِحِتارِ الأُذُن 2. حَلَزونِيّ

helico- ; ***hélico-*** . 1 سابقة بمعنى مُلْتَوٍ 2. سابقة بمعنى حَلَزُون

Helicobacter pylori ; ***Helicobacter pylori*** المَلْوِيَّة البَوّابِيَّة (نوع من الجراثيم)

helicoid ; ***hélicoïdal, héliciforme, spiralé, en vrille*** . 1 شَبِيهُ الحَلَزون 2. متعلق بِحِتارِ الأُذُن

helicopod, helicopodia ; ***démarche hélicopode*** مِشْيَةٌ مُتَلَوِّيَة

helicoprotein ; ***protéine hélicoïdale*** بروتينٌ حَلَزونِيّ

helicotrema TA ; ***hélicotrème*** ثُقْبُ القَوقَعَة

heliencephalitis ; ***encéphalite solaire*** الْتِهابُ الدِّماغِ الشَّمْسِيّ

helio- ; ***hélio-*** سابقة بمعنى الشَّمْس

helioaerotherapy ; ***hélio-aérothérapie*** مُعالَجَةٌ شَمْسِيَّةٌ هَوائِيَّة

helion (= helium) ; ***hélion*** *(= hélium)* الهيلْيوم (العنصر الثاني)

heliopathia, heliopathy ; ***héliopathie*** اعْتِلالٌ شَمْسِيّ

heliosis (= sunstroke) ; ***insolation, coup de soleil*** ضَرْبَةُ الشَّمْس

heliotaxis ; ***héliotaxie*** انْجِذابٌ شَمْسِيّ

negative heliotaxis ; *héliotaxie négative* انْجِذابٌ شَمْسِيٌّ سَلْبِيّ

positive heliotaxis ; *héliotaxie positive* انْجِذابٌ شَمْسِيٌّ إيجابِيّ

heliotherapy ; ***héliothérapie*** مُعالَجَةٌ شَمْسِيَّة

Heliotiales ; ***Heliotiales*** الشَّمْساوات (رُتْبَةٌ مِنَ الفُطرِيّات الزِّقِّيَّة)

heliotrope B ; ***héliotrope B*** هِلْيوتْروب B (مُلَوِّن مِجْهَرِي)

heliotropism ; ***héliotropisme*** تَوَجُّهٌ شَمْسِيّ

negative heliotropism ; *héliotropisme négatif* تَوَجُّهٌ شَمْسِيٌّ سَلْبِيّ

positive heliotropism ; *héliotropisme positif* تَوَجُّهٌ شَمْسِيٌّ إيجابِيّ

Heliozoa ; ***Heliozoa*** الشَّوامِس (صِنفٌ مِنَ الأَوالي)

helisterine ; ***hélisterine*** هيليستيرين (ستيرول في الحلزون)

helium ; ***hélium*** الهيلْيوم (العنصر الثاني)

Helix ; ***Helix*** الحِلَز (جِنسٌ مِنَ القَواقِع)

helix TA [pl.helixes or helices] ; ***hélix, hélice*** . 1 حِتارُ الأُذُن (حافة الأذن الظاهرة) 2. حِلَزٌ [كيمياء]

alpha helix ; *hélice alpha* الحِلَزُ أَلْفا

double helix ; *double hélice* الحِلَزُ المُزْدَوِج

twin helix (= double helix) ; *double hélice* الحِلَزُ التَّوأَمِيّ (= الحِلَزُ المُزْدَوِج)

Watson-Crick helix ; *hélice de Watson-Crick* حِلَزُ واطسون-كريك

hellebore ; ***ellébore, hellébore*** الخَرْبَق (جنس نبات من الفصيلة الشقارية)

American hellebore ; *ellébore Américan* خَرْبَقٌ أَمْرِيكِيّ

black hellebore , *ellébore noir* خَرْبَقٌ أَسْوَد

green hellebore ; *ellébore vert* خَرْبَقٌ أَخْضَر

white hellebore ; *ellébore blanc, Veratrum album* خَرْبَقٌ أَبْيَض

helminth ; ***helminthe*** دودَةٌ طُفَيْلِيَّة

helminthagogue (= anthelmintic) ; ***vermifuge*** *(= anthelminthique)* طارِدُ الدِّيدان

helminthemesis ; *helminthémèse* قَيْءُ الدُّود

helminthiasis ; *helminthiase* دُوَاد (داء ديداني)

cutaneous helminthiasis ; *helminthiase cutanée* دُوَادٌ جِلْدِيّ

helminthiasis elastica ; *helminthiase élastique* دُوادٌ مَارِن

helminthic (= helmintic) ; ***helminthique*** دُوْدِيّ

helminthicide ; *helminthicide* مُبِيدُ الدِّيدان

helminthism ; *helminthisme* وُجُودُ الدِّيْدَانِ في الجِسْم

helminthoid ; *helminthoïde* شِبْهُ دُوْدِيّ

helminthology ; *helminthologie* عِلْمُ الدِّيدانِ الطُّفَيْلِيَّة

helminthoma ; *tumeur due à la présence d'un ver parasite* وَرَمٌ دودِيّ

helminthous (= helmintic) ; ***helminthique*** دودِيّ

helo- ; *hélo-* 1. سابقة بمعنى الثَّفَن 2. سابقة بمعنى المِسْمَار

heloderma ; *héloderme* تَثَفُّنُ الجِلْد

Heloderma ; *Heloderma* المُتَثَفِّنَة (جنسٌ من السَّحالي)

heloderma simplex et annularis (= granuloma annulare) ; *héloderme simple et annulaire (= granulome annulaire)* تَثَفُّنُ الجِلْدِ البَسِيطُ والحَلَقِيّ (= وَرَمٌ حُبَيبيٌّ حَلَقِيّ)

heloma ; *cor* ثَفَن

heloma durum ; *cor dur* ثَفَنٌ صُلْب

heloma molle ; *cor mou* ثَفَنٌ لَيِّن

Helophilus ; *Helophilus* الذُّبابُ الحَوَّام (جنس من الذباب من فصيلة السرفيات)

helosis ; *cors aux pieds* *(= présence de cors à la partie supérieure des phalanges des orteils)* ثُفان

helotomy ; *excision d'un cor* 1. اسْتِئْصالُ الثَّفَن 2. انْفِصالُ الثَّفَن

Helvella ; *Helvella* الغَوشَنَة (جنسٌ من الفُطريّات الزِّقِّيَّة)

Helvellaceae ; *Helvellaceae* الغَوشِيَّات (فصيلةٌ من الفُطريّات الزِّقِّيَّة)

hem- ; *hém-* سابقة بمعنى الدَّم

hema TA (= the blood) ; ***sang*** الدَّم

hemachromatosis ; *hémochromatose* داءٌ صِباغِيٌّ دَمَوِيّ

hemachrome ; *hémochrome* هيماكْروم (صباغ دموي)

hemacyte (= hemocyte) ; ***hémocyte*** كُرَيَّةٌ دَمَوِيَّة

hemacytometer (= hemocytometer) ; ***hématimètre, hémocytomètre, cellule hématimétrique*** عَدَّادَةُ الكُرَيَّات

hemacytometry ; *hématimétrie* عَدُّ الكُرَيَّات

hemacytopoiesis (= hematopoiesis) ; ***hématopoïèse*** تَكَوُّنُ الدَّم

hemaden ; *glande endocrine, glande à sécrétion interne* غُدَّةٌ صَمَّاء

hemadenology (= endocrinology) ; ***endocrinologie*** عِلْمُ الغُدَدِ الصُّمّ

hemadostenosis ; *sténose ou oblitération d'un vaisseau sanguin* تَضَيُّقٌ وِعائِيٌّ دموِيّ

hemadsorbent ; *hémadsorbant* مُمْتَزُّ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

hemadsorption ; *résorption sanguine* امْتِزازُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

hemadynamometry ; *hémadynamomètre* قِياسُ ضَغْطِ الدَّم

hemadynometry ; *hémadynomètre* قِياسُ ضَغْطِ الدَّم

hemafacient (= hematopoietic) ; ***hématopoïétique*** مُكَوِّنٌ للدَّم

hemafecia ; *hémafécie* تَدَمِّي البِراز

hemagglutination ; *hémagglutination* تَراصٌّ دَمَوِيّ

direct hemagglutination ; *hémagglutination directe* تَراصٌّ دَمَوِيٌّ مُباشِر

passive hemagglutination (= indirect hemagglutination) ; *hémagglutination passive (= hémagglutination indirecte)* تَراصٌّ دَمَوِيٌّ لافاعِل (= تَراصٌّ دَمَوِيٌّ لامُباشِر)

viral hemagglutination ; *hémagglutination virale* تَراصٌّ دَمَوِيٌّ فَيروسِيّ

hemagglutinative ; *hémagglutinatif* راصٌّ دَمَوِيّ

hemagglutinin ; *hémagglutinine* راصَّةٌ دَمَوِيَّة

cold hemagglutinin ; *agglutinine froide* راصَّةٌ دَمَوِيَّةٌ بُرودِيَّة

warm hemagglutinin ; *agglutinine chaude* راصَّةٌ دَمَوِيَّةٌ دِفْئِيَّة

hemagogic ; *hémagogue* مُجْرِيَةُ الدَّم

hemagonium (= hemocytoblast) ; ***hémocytoblaste de Ferrata*** أرومَةُ الكُرَيَّات

hemal ; *1. hémal 2. hématique* 1. وِعائِيّ 2. دَمَوِيّ

hemalum ; *hémalum* شَبٌّ هيماتُوكْسِيلِينِيّ (مُلَوِّنٌ خَلَوِيّ)

hemamebiasis ; *hémamibiase* وُجُودُ الأُمِيبِيّاتِ في الدَّم

hemanalysis ; *analyse hématique* تَحْليلُ الدَّم

hemangiectasia (= angiectasis) ; ***hémangiectasie*** *(= angiectasie)* تَوَسُّعٌ وِعائِيّ

hemangiectasis ; *hémangiectasie* تَوَسُّعٌ وِعائِيّ

hemangio- ; *hémangio-* سابقة بمعنى الوِعاء

hemangioameloblastoma ; *hémangioaméloblastome* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ مِيناثِيٌّ وِعائِيّ

hemangioblast ; *hémangioblaste* أرومَةٌ وِعائِيَّة

hemangioblastoma ; *angiomatose, hémangioblastome, maladie de Lindau* وَرَمٌ أرومِيٌّ وِعائِيّ

hemangioblastomatosis ; *hémangioblastome multiple* وُرامٌ أرومِيٌّ وِعائِيّ

hemangioendothelioblastoma ; *hémangioendothélioblastome* وَرَمٌ أرومِيٌّ بِطانِيٌّ وِعائِيّ

hemangioendothelioma ; *hémangioendothéliome* وَرَمٌ بِطانِيٌّ وِعائِيّ

benign hemangioendothelioma ; *hémangioendothéliome*

bénin وَرَمٌ بِطانِيٌّ وِعائِيٌّ حَميد
malignant hemangioendothelioma ; *hémangioendothéliome malin* وَرَمٌ بِطانِيٌّ وِعائِيٌّ خَبيث
hemangioendotheliosarcoma ; *hémangioendothéliosarcome* ساركومةٌ بِطانِيَّةٌ وِعائِيَّة
hemangiofibroma ; *hémangiofibrome* وَرَمٌ لِيفِيٌّ وِعائِيّ
hemangiofibromatosis retinae ; *hémangiofibrome de la rétine* وُرامٌ لِيفِيٌّ وِعائِيٌّ في الشَّبَكِيَّة
hemangiolipoma ; *hémangiolipome* وَرَمٌ شَحْمِيٌّ وِعائِيّ
hemangioma ; *hémangiome* وَرَمٌ وِعائِيّ
ameloblastic hemangioma ; *tumeur constituée par un améloblastome et un hémangiome* وَرَمٌ وِعائِيٌّ أُرومِيٌّ مِينائِيّ
capillary hemangioma ; *angiome plan, naevus flammeux, angiome simple cutané, tache de vin* وَرَمٌ وِعائِيٌّ شُعَيرِيّ
cavernous hemangioma ; *angiome caverneux* وَرَمٌ وِعائِيٌّ كَهْفِيّ
cirsoid hemangioma (= racemose hemangioma) ; *angiome cirsoïde* وَرَمٌ وِعائِيٌّ عُنْقودِيّ
hemangioma cavernosum ; *angiome caverneux* وَرَمٌ وِعائِيٌّ كَهْفِيّ
hemangioma simplex (= strawberry hemangioma) ; *angiome plan, naevus flammeux, angiome simple cutane, tache de vin* وَرَمٌ وِعائِيٌّ بَسيط (= وَرَمٌ وِعائِيٌّ شبه توت الأرض)
hypertrophic hemangioma ; *angiome hypertrophique* وَرَمٌ وِعائِيٌّ ضَخامِيّ
racemose hemangioma ; *angiome racémeux* وَرَمٌ وِعائِيٌّ عُنْقودِيّ
renal hemangioma ; *angiome rénal* وَرَمٌ وِعائِيٌّ كُلْوِيّ
sclerosing hemangioma ; *angiome sclérosant* وَرَمٌ وِعائِيٌّ مُصَلِّب
strawberry hemangioma (= vascular nevus) ; *angiome tubéreux* (= *naevus vasculaire*) وَرَمٌ وِعائِيٌّ شَبيهٌ بِتُوتِ الأَرْض (= وَحْمةٌ وِعائِيَّة)
venous hemangioma ; *angiome veineux* وَرَمٌ وِعائِيٌّ وَريدِيّ
verrucous keratotic hemangioma ; *angiome kératosique verruqueux* وَرَمٌ وِعائِيٌّ تَقَرُّنِيٌّ ثُؤْلولِيّ
hemangiomatosis ; *hémangiomatose* وُرامٌ وِعائِيّ
hemangiomatosis retinae ; *angiomatose rétinien* وُرامٌ وِعائِيٌّ في الشَّبَكِيَّة
systemic hemangiomatosis ; *angiomatose systémique* وُرامٌ وِعائِيٌّ مَجْموعِيّ
hemangiomyolipoma ; *angiomyolipome* وَرَمٌ شَحْمِيٌّ عَضَلِيٌّ وِعائِيّ
hemangiopericyte (= pericyte) ; ***péricyte*** خَلِيَّةٌ حَوطِيَّة
hemangiopericytoma ; *hémangiopéricytome* وَرَمُ الخَلايا الحَوطِيَّة
hemangiosarcoma ; *angiosarcome* ساركومةٌ وِعائِيَّة
hemapheism ; *hémaphéisme* وُجودُ الهيمافين في البَوْل
hemapheresis ; *hémaphérèse* فِصادةُ مُقَوِّماتِ الدَّم

hemaphotograph ; *hémaphotographie* الصورةُ الفوتوغْرافِيَّةُ للكُرَيّات
hemapoiesis ; *hématopoïèse, hémocytopoïese, hemopoïèse* تَكَوُّنُ الدَّم
hemapoietic (= hematopoietic) ; ***hémopoïétique*** (= *hématopoïétique*) مُكَوِّنٌ للدَّم
hemarthros, hemarthrosis ; *hémarthrose* تَدَمِّي المَفْصِل
hemartoma (= hemangioma) ; *tumeur constituée de vaisseaux sanguins néofomés* (= *hémangiome*) وَرَمٌ وِعائِيّ
hemastrontium ; *hémastrontium* [*colorant*] هيماسْترونْتيوم [مُلَوِّن]
hemat- ; *hémat-* سابقة بمعنى الدَّم
hematal ; *hématique* 1. وِعائِيّ 2. دَمَوِيّ
hematapostema ; *abcès hémorragique* خُراجٌ مُدَمًّى
hemateikon ; *manifestation microscopique du sang* المَظْهَرُ المِجْهَرِيُّ للدَّم
hematemesis ; *hématémèse, vomissements, sanglants* قَيْءُ الدَّم
hematencephalon ; *épanchement sanguin dans l'encéphale* تَدَمِّي الدِّماغ
hematherapy (= hemotherapy) ; ***hématothérapie*** (= *hémothérapie*) مُعالَجَةٌ بالدَّم
hemathermal, hemathermic, hemathermous (= homothermic) ; ***homéotherme, animal dit à sang chaud*** ذُو دَمٍ حارّ (= ثابِتُ درجةِ الحَرارة)
hemathidrosis (= hematidrosis) ; ***hémathidrose*** (= *hematidrose*) تَعَرُّقٌ مُدَمًّى
hemathorax (= hemothorax) ; ***hémothorax*** تَدَمِّي الجَنْبَة (= صَدْرٌ مُدَمًّى)
hematic ; *1. hématinique 2. hématique* 1. مُقَوٍّ للدَّم 2. دَمَوِيّ
hematid ; *hématodermie, hématie* طَفْحَةٌ دَمَوِيَّةُ المَنْشأ
hematidrosis ; *hématidrose* تَعَرُّقٌ مُدَمًّى
hematimeter (= hemocytometer) ; ***hématimètre*** (= *hémocytomètre*) عَدّادةُ الكُرَيّات
hematimetry (= hemocytometry) ; ***hématimétrie*** عَدُّ الكُرَيّات
hematinemia ; *hématinémie* وُجودُ الهيماتين في الدَّم
hematinic ; *hématinique* 1. هيماتينِيّ 2. مُقَوٍّ دَمَوِيّ (مُقَوّي دَمَوِيّ)
hematinogen (= hematinic) ; ***hématinique*** مُقَوّي الدَّم
hematinometer (= hemoglobinometer) ; ***hématomètre*** (= *hémoglobinomètre*) مِقْياسُ الهيمُوغْلُوبين
hematinuria ; *hématinurie* بِيلَةٌ هيماتينِيَّة
hemato- ; *hémato-* سابقة بمعنى الدَّم
hematobilia (= hemobilia) ; ***hématobilie*** (= *hémobilie*) نَزْفُ مَجاري الصَّفْراء
hematobium ; *hématozoaire* طُفَيلِيٌّ دَمَوِيّ
hematoblast (= hemocytoblast) ; ***hématoblaste*** (= *hémocytoblaste*)

أرومةُ الكُرَيّات

hematocatharsis (= blood lavage) ; ***hématocatharsie*** *(= lavage du sang)* غَسْلُ الدَّم

hematocele ; ***hématocèle*** قيلَةٌ دَمَويَّة

parametric hematocele (= pelvic hematocele) ; *hématocèle rétro-utérine (= hématocèle pelvienne)* قيلَةٌ دَمَويَّةٌ مُجاوِرَةٌ للرَّحِم (= قيلَةٌ دَمَويَّةٌ حَوضِيَّة)

pelvic hematocele ; *hématocèle pelvienne* قيلَةٌ دَمَويَّةٌ حَوضِيَّة

pudendal hematocele ; *hématocèle vulvaire* قيلَةٌ دَمَويَّةٌ فَرْجِيَّة

retrouterine hematocele ; *hématocèle rétro-utérine* قيلَةٌ دَمَويَّةٌ خَلْفَ الرَّحِم

scrotal hematocele ; *hématocèle scrotale* قيلَةٌ دَمَويَّةٌ صَفَنِيَّة

vaginal hematocele ; *hématocèle vaginale* قيلَةٌ دَمَويَّةٌ مَهْبِلِيَّة

hematocelia ; ***hémopéritoine*** تَدَمِّي الصِّفاق

hematocephalus ; ***hématocéphale*** مُدَمَّى الرَّأس [جنين]

hematochezia ; ***émission de selles sanglantes*** تَغَوُّطٌ مُدَمًّى

hematochromatosis ; ***hématochromatose*** دَاءٌ صِباغِيٌّ دَمَوِيّ

hematochylocele ; ***hématocèle chyleuse*** قيلَةٌ دَمَويَّةٌ كَيلوسِيَّة

hematochyluria ; ***hématochylurie*** بيلَةٌ دَمَويَّةٌ كَيلوسِيَّة

hematoclasis ; ***hémolyse*** تَفَتُّتُ كُرَيّاتِ الدَّم

hematoclastic ; ***hémolytique*** مصاب بتَفَتُّتِ كُرَيّاتِ الدَّم

hematocoelia ; ***hématopéritonéale*** تَدَمِّي الصِّفاق

hematocolpometra ; ***hématocolpomètre*** تَدَمٌ رَحِمِيٌّ مَهْبِلِيّ (تَدَمِّي رَحِمِيٌّ مَهْبِلِيّ)

hematocolpos ; ***hématocolpos*** تَدَمِّي المَهْبِل (تجمع دم الحيض في المهبل)

hematocrit (= packed red cell volume) ; ***hématocrite*** 1. الهيماتوكريت 2. مِكْداسُ الدَّم (جهاز مختبري) (حَجْمُ الكُرَيّات الحُمْر المَكْدوسَة)

large vessel hematocrit ; *hématocrite du vaisseau grand* هيماتوكريت دَم الأوعِيَة الكَبيرَة

total body hematocrit ; *hématocrite du corps total* هيماتوكريت دَم كُلِّ الجِسْم

whole body hematocrit ; *hématocrite somatique* هيماتوكريت دَم كُلِّ الجِسْم

Wintrobe hematocrit ; *hématocrite de Wintrobe* هيماتوكريت دَم وِنتروب

hematocryal (= poikilothermic) ; ***poïkilotherme*** مُتَغَيِّرُ الحَرارَة

hematocyst, hematocystis ; ***hématocyste*** 1. تَدَمِّي الكيسَة 2. تَدَمِّي المَثانَة

hematocyte (= hemocyte) ; ***hémocyte*** كُرَيَّةٌ دَمَويَّة

hematocytoblast ; ***myéloblaste*** أرومةُ الكُرَيّاتِ الدَّمَوِيَّة

hematocytolysis (= hemolysis) ; ***hémocytolyse*** *(= hémolyse)* انْحِلالُ الدَّم

hematocytometer (= hemocytometer) ; ***hématimètre*** *(= hémocytomètre)* عَدّادَةُ الكُرَيّات

hematocytopenia ; ***1. pancytopénie sanguine 2. hémocytopénie*** قِلَّةُ الكُرَيّات

hematocytosis (= polycythemia) ; ***hypercytose*** كَثْرَةُ الكُرَيّات

hematocyturia (= hematuria) ; ***hématocyturie*** *(= hématurie)* بيلَةٌ دَمَويَّة

hematodialysis (= hemodialysis) ; ***hématodyalise*** *(= hémodialyse)* دِيالٌ دَمَوِيّ

hematodyscrasia (= blood dyscrasia) ; ***dyscrasie sanguine*** اعْتِلالٌ دَمَوِيّ

hematodystrophy (= nutritional anemia) ; ***hématodystrophie*** *(= anémie nutritionnelle)* خَلَلٌ دَمَوِيّ (فقرُ الدَّم التَّغذوي)

hematoencephalic ; ***hématoencéphalique*** دَمَوِيٌّ دِماغِيّ

hematoencephalon ; ***hématoencéphale*** تَدَمِّي الدِّماغ (انصباب دموي دماغي)

hematogen ; ***hématogène*** مُكَوِّنُ الدَّم

hematogenesis (= hematopoiesis) ; ***formation du sang*** *(= hématopoïèse)* تَكَوُّنُ الدَّم

hematogenic ; ***1. hématogène 2. hématopoïétique*** 1. مُكَوِّنُ الدَّم 2. دَمَوِيُّ المَنْشَأ

hematogenous ; ***hématogène*** دَمَوِيُّ المَنْشَأ

hematogenous infection ; *infection hématogène* عَدْوَى دَمَويَّةُ المَنْشَأ

hematoglobinuria ; ***hémoglobinurie*** بيلَةٌ هيموغلوبينيَّة

hematogone ; ***myéloblaste*** كُرَيَّةٌ دَمَويَّةٌ بَدْئِيَّة

hematohidrosis (= hematidrosis) ; ***hémathidrose*** تَعَرُّقٌ مُدَمًّى

hematohistioblast ; ***hémohistioblaste*** الأرومَةُ المُنْسِجَةُ للكُرَيّات

hematohyaloid ; ***hématohyaloïde*** هَيالويدٌ دَمَوِيّ

hematoid (= bloodlike) ; ***hématoïde*** شَبيهُ الدَّم

hematokolpos (= hematocolpos) ; ***hématocolpos*** تَدَمِّي المَهْبِل

hematokrit (= hematocrit) ; ***hématocrite*** 1. الهيماتوكريت (الكسر الحجمي للكُرَيّات الحُمْر) 2. مِكْداسُ الدَّم (جهاز مختبري)

hematolith (= hemolith) ; ***calcul de la paroi d'un vaisseau sanguin*** تَحَصٍّ وِعائِيّ (تَحَصِّي وِعائِيّ)

hematologist ; ***hématologue*** اخْتِصاصِيُّ الدَّمَويّات

hematology ; ***hématologie*** الدَّمَويّات

hematology laboratory ; *laboratoire de l'hématologie* مُخْتَبَرُ الدَّمَويّات

hematology technologist ; *technicien de l'hématologie* تِقْنِيُّ الدَّمَويّات

hematolymphangioma ; ***hémolymphangiome, hématolymphangiome*** وَرَمٌ وِعائِيٌّ دَمَوِيٌّ لِمْفِيّ

hematolymphuria ; *hématolymphurie* بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ لِمْفِيَّة
hematolysis (= hemolysis) ; ***hématolyse*** (= *hémolyse*) انْحِلالُ الدَّم
hematolytic (= hemolytic) ; ***hématolytique*** (= *hémolytique*) حالٌّ للدَّم
hematoma ; *hématome* وَرَمٌ دَمَوِيّ
aneurysmal hematoma (= false aneurysm) ; *hématome anévrismal* وَرَمٌ دَمَوِيٌّ أُمُّدَمِيّ (= أمّ دم كاذبة)
cystic hematoma ; *hématome kystique* وَرَمٌ دَمَوِيٌّ كيسِيّ
dissecting hematoma ; *hématome disséquant* وَرَمٌ دَمَوِيٌّ تَشْليحِيّ
dural hematoma (= epidural hematoma) ; ***hématome dural*** (= *hématome épidural*) وَرَمٌ دَمَوِيٌّ جافَوِيّ (= الوَرَمُ الدَّمَوِيُّ فوق الجافِيَة)
epidural hematoma ; *hématome épidural* الوَرَمُ الدَّمَوِيُّ فَوقَ الجافِيَة
extradural hematoma ; *hématome extradural* الوَرَمُ الدَّمَوِيُّ خارجَ الجافِيَة
hematoma auris ; *hématome auriculaire* وَرَمٌ دَمَوِيٌّ أُذُنِيّ
intracerebral hematoma ; *hématome intracérébral* الوَرَمُ الدَّمَوِيُّ داخِلَ الدِّماغ
intracranial hematoma ; *hématome intracrânien* الوَرَمُ الدَّمَوِيُّ داخِلَ القِحْف
intramural hematoma ; *hématome intramural* الوَرَمُ الدَّمَوِيُّ داخِلَ الجِدار
nasal septum hematoma ; *hématome du septum nasal* الوَرَمُ الدَّمَوِيُّ في حاجِزِ الأَنْف
pelvic hematoma ; *hématome pelvien* وَرَمٌ دَمَوِيٌّ حَوضِيّ
perianal hematoma , *hématome péranal* الوَرَمُ الدَّمَوِيُّ المُحيطُ بالشَّرْج
perinephric hematoma ; *hématome périrénal* الوَرَمُ الدَّمَوِيُّ المُحيطُ بالكُلْيَة
puerperal hematoma ; *hématome puerpéral* وَرَمٌ دَمَوِيٌّ نِفاسِيّ
retroperitoneal hematoma ; *hématome rétropéritonéal* الوَرَمُ الدَّمَوِيُّ خَلْفَ الصِّفاق
retrouterine hematoma ; *hématome rétro-utérin* الوَرَمُ الدَّمَوِيُّ خَلْفَ الرَّحِم
subdural hematoma ; *hématome sous-dural* الوَرَمُ الدَّمَوِيُّ تَحْتَ الجافِيَة
subungual hematoma ; *hématome sous-ungéal* الوَرَمُ الدَّمَوِيُّ تَحْتَ الظُّفُر
hematomancy (= hemodiagnosis) ; ***diagnostic fondé sur un examen hématologique*** (= *hémodiagnostic*) تَشْخيصٌ بِفَحْصِ الدَّم
hematomanometer (= sphygmomanometer) ; ***sphygmomanomètre*** (= *tensiomètre*) مِقْياسُ ضَغْطِ الدَّم
hematomatous ; *se rapportant à, de la nature d'un hématome* متعلق بالوَرَمِ الدَّمَوِيّ
hematomediastinum ; *hématomédiastin* تَدَمِّي المَنْصِف
hématométakinèse ; *hématométakinèse* إعادَةُ تَوَزُّعِ الدَّم
hematometer (= hemoglobinometer) ; ***hématomètre*** (= *hémoglobinomètre*) مِقْياسُ الهيمُوغْلُوبين
hematometra ; *hématomètre* تَدَمِّي الرَّحِم
hematometry ; *hématimétrie* القِياساتُ الدَّمَوِيَّة
hematomole (= Breus' mole) ; ***hématome-môle*** (= *môle de Breus*) خالٌ دَمَوِيّ (في الجنين)
hematomphalocele ; *hernie ombilicale avec épanchement sanguin* فَتْقٌ سُرِّيٌّ مُدَمًّى
hematomphalus ; *hernie ombilicale accompagnée d'un épanchement sanguin* تَدَمِّي السُّرَّة
hematomycosis (= fungemia) ; ***hématomycose*** وُجودُ الفُطْرِيّاتِ في الدَّم
hematomyelia ; *hématomyélie* تَدَمِّي النُّخاع
hematomyelitis ; *hématomyélite* الْتِهابُ النُّخاعِ المُدَمَّى
hematomyelopore ; *hématomyélopore* تَقَبُّي النُّخاعِ النَّزْفِيّ
hematoncometry ; *mesure de la masse sanguine* مِقْياسُ حَجْمِ الدَّم
hematonephrosis ; *hématonéphrose* كُلاءٌ دَمَوِيّ
hematonic (= hematinic) ; ***tonique pour le sang*** (= *hématique, hématinique*) مُقَوٍّ دَمَوِيّ (مُقَوِّي دَمَوِيّ)
hematonosis ; *hémopathie* اعْتِلالٌ دَمَوِيّ
hematopathology ; *pathologie du sang* باثُولُوجْيا الدَّم
hematopedesis (= hemodiapedesis) ; ***hémorragie cutanée*** انْسِلالٌ دَمَوِيّ
hematopenia ; *hématopénie* قِلَّةُ الدَّم
hematopericardium ; *hémopéricarde* تَدَمِّي التَّامور
hematoperitoneum ; *hémopéritoine* تَدَمِّي الصِّفاق
hematophage (= hemophagocyte) ; ***hématophage*** (= *hémophagocyte*) بَلْعَمِيَّةُ الكُرَيّاتِ الدَّمَوِيَّة
hematophagia ; *1. hématophagie 2. phagocytose des hématies* 1. ابْتِلاعُ الدَّم 2. بَلْعَمَةُ الكُرَيّاتِ الدَّمَوِيَّة
hematophagocyte (= erythrophagocyte) ; ***hémophagocyte*** (= *hématophagocyte*) بَلْعَمِيَّةُ الكُرَيّاتِ الدَّمَوِيَّة
hematophagous ; *hématophage* بالِعَةُ الدَّم
hematophagy ; *hématophagie* ابْتِلاعُ الدَّم
hematophilia (= hemophilia) ; ***hémophilie*** النّاعور
hematophobia (= hemophobia) ; ***hématophobie*** رُهابُ الدَّم
hematopiesis (= blood pressure) ; ***hématopoïèse*** ضَغْطُ الدَّم
hematoplasmopathy (= hemoplasmopathy) ; ***hématoplasmopathie*** (= *hémoplasmopathie*) اعْتِلالٌ بِلازْمِيّ

hematoplast (= hemocytoblast) ; ***proérythroblaste*** *(= plaquette sanguine)* أرومةُ الكُرَيَّات

hematoplastic ; *hématoplastique, hémoplastique* مُكَوِّنٌ للدَّم

hematopoiesis ; *hématopoïèse, hémopoïèse, hémacytopoïèse* تَكَوُّنُ الدَّم

extramedullary hematopoiesis ; *hématopoïèse extramédullaire* تَكَوُّنُ الدَّم خارجَ النِّقي

hematopoietic ; *hématopoiétique* 1. متعلق بتَكَوُّنِ الدَّم 2. مُكَوِّنٌ للدَّم

hematoporphyria (= porphyria) ; ***hématoporphyrie*** *(= porphyrie)* البُرْفيرِيَّة

hematoporphyrinemia ; *porphyrinémie* وُجودُ الهيماتوبُرْفيرين في الدَّم

hematoporphyrinism ; *hématoporphyrinisme* وُجودُ الهيماتوبُرْفيرين في الدَّم

hematoporphyrinuria ; *hématoporphyrinurie* بِيلَةُ هيماتُوبرْفيرين

Hematopota (= Chrysozona) ; ***Haematopota*** *(= Chrysozona)* الذُّبابَةُ الذَّهَبِيَّة (= الذَّهبية النطاق)

hematopsia ; *hématopsie* رُؤْيَةٌ دَمَوِيَّة

hematorrhachis (= hemorrhachis) ; ***hématorrachis*** تَدَمِّي النُّخاع

hematorrhachis externa ; *hématorrachis externe* تدمِّي النُّخاع الخارِجِيّ

hematorrhachis interna , *hématorrachis interne* تَدَمِّي النُّخاع الدَّاخِلِيّ

hematorrhea ; *hématorrhée, hémorrhée, hémorragie abondante* انْتِزاف (نزف غزير)

hematosalpinx ; *hématosalpinx* تَدَمِّي البوق

hematosarcoma (= lymphosarcoma) ; ***hématosarcome*** *(= lymphosarcome)* ساركومةٌ دَمَوِيَّة (= ساركومةٌ لِمْفِيَّة)

hematoscheocele ; *hématome scrotal* تَدَمِّي الصَّفَن

hematosepsis (= septicemia) ; ***septicémie*** إنْتانٌ دَمَوِيّ

hematospectrophotometer ; *hématospectroscope* مِقْياسٌ طَيفِيٌّ ضَوئِيٌّ للدَّم

hematospectroscope ; *hématospectroscope* مِطْيافٌ دَمَوِيّ

hematospectroscopy ; *hématospectroscopie* تَنْظيرٌ طَيفِيٌّ دَمَوِيّ

hematospermatocele ; *spermatocèle qui contient du sang* قيلَةٌ مَنَوِيَّةٌ مُدَمَّاة

hematospermia (= hemospermia) ; ***hématospermie*** *(= hématosperme)* تَدَمِّي المَنِيّ

hematospherinemia (= hemoglobinemia) ; ***hémoglobinémie*** وُجودُ الهيمُوغْلُوبين في الدَّم

Hematosporidia [sing.hematosporidium] ; ***Hémosporidies*** *[sing.Hémosporidie]* البَوْغِيَّاتُ الدَّمَوِيَّة [ف: بَوْغِيٌّ دَمَوِيّ]

hematosporidium [pl.hematospondia] ; ***hémosporidie*** *[pl.hémosporidies]* بَوْغِيٌّ دَمَوِيّ [ج. بَوْغِيَّات دموية]

hematostatic ; *hémostatique* مُرْقِئ

hematosteon ; *hémorragie dans la cavité médullaire d'un os* تَدَمِّي النِّقي

hematotherapy (= hemotherapy) ; ***hémothérapie, hématothérapie*** مُداواةٌ بالدَّم

hematothermal (= homeothermic) ; ***homéotherme, animal dit à sang chaud*** ثابِتُ الحَرارَة

hematothorax (= hemothorax) ; ***hémothorax*** تَدَمِّي الصَّدْر (= تدمِّي الجَنْبَة)

hematotoxic ; *hémotoxique, hématotoxique* سامٌّ للدَّم

hematotoxicosis ; *hématotoxicose* تَسَمُّمُ الجِهازِ المُوَلِّدِ للدَّم

hematotoxin ; *hémotoxine* ذِيفانٌ دَمَوِيّ

hematotrachelos ; *hématotrachelos* تَدَمِّي عُنُقِ الرَّحِم

hematotropic ; *hématotrope* دَمَوِيُّ التَّوَجُّه

hematotympanum ; *hématotympan* تَدَمِّي الطَّبْل

hematoxic (= hematotoxic) ; ***hématoxique*** *(= hématotoxique)* سامٌّ للدَّم

hematoxylin ; *hématoxyline* هيماتُوكْسيلين

alum hematoxylin (= hemalum) ; *hemalum* شَبٌّ هيماتُوكْسيلينِيّ

iron hematoxylin ; *hématoxyline ferrique* هيماتُوكْسيلينٌ حَديدِيّ

hematoxylinophilic ; *hématoxylinophilique* أليفُ الهيماتُوكْسيلين

Hematoxylon ; *Hematoxylon* البَقَّم (جِنْسٌ مِنَ الأشْجار)

hematozemia ; *hématozémie* فِقْدانُ الدَّم

hematozoa [sing.hematozoon] ; ***hématozoaires*** *[sing.hématozoaire]* حَيدَمِيَّات [ف. حَيدَمِيّ] (طفيليات في الدم)

hematozoal ; *hématozoaire* حَيدَمِيّ

hematozoan ; *hématozoaire* 1. مُسْتَوطِنُ الدَّم 2. حَيدَمِيّ

hematozoic ; *hématozoaire* حَيدَمِيّ (متولد عن طفيلي مستوطن دم النوي)

hematozoon [pl hematozoa] ; ***hématozoaire*** *[pl hématozoaires]* 1. مُسْتَوطِنُ الدَّم 2. حَيدَمِيّ [ج. حَيدَمِيَّات]

hematuresis, hematuria ; *hématurie, hématurèse* بِيلَةٌ دَمَوِيَّة

angioneurotic hematuria ; *hématurie angioneurotique* بِيلَةٌ دمَوِيَّةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّة

Egyptian hematuria (= schistosomiasis haematobia) ; *hématurie égyptienne (= bilharziose vésicale)* بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ مِصْرِية (= داءُ البِلْهارْسِيَّات الدَّمَوِيَّة)

endemic hematuria (= urinary schistosomiasis) ; *hématurie endémique (= bilharziose urinaire)* البِيلَةُ الدَّمَوِيَّةُ المُتَوَطِّنَة (= داءُ البِلْهارْسِيَّات البَولِيّ)

essential hematuria ; *hématurie essentielle* بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ مَجْهُولَةُ السَّبَب

false hematuria ; *fausse hématurie* بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ كاذِبَة

initial hematuria , *hématurie initiale* بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ بَدْئِيَّة

microscopic hematuria ; *hématurie microscopique* بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ مِجْهَرِيَّة

primary hematuria (= essential hematuria) ; *hématurie primaire (= hématurie essentielle)* بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ أَوَّلِيَّة (= بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ مَجْهُولَةُ السَّبَب)

recurrent hematuria ; *hématurie récurrente* بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ راجِعَة

renal hematuria ; *hématurie d'origine rénale* بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ كُلْوِيَّة

terminal hematuria ; *hématurie terminale* بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ انْتِهائِيَّة

urethral hematuria ; *hématurie d'origine urétrale* بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ إِحْلِيلِيَّة

vesical hematuria ; *hématurie d'origine vésicale* بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ مَثانِيَّة

hembra (= ulcerative cutaneous leishmaniasis) ; ***leishmaniose forestière américaine*** داءُ اللِّيشْمانِيّاتِ الجِلْدِيُّ التَّقَرُّحِيّ

heme ; ***hème*** هِيم

heme synthetase ; *hème synthétase* مُخَلِّقَةُ الهِيم [إنزيم]

hemelytrometra ; ***hème synthétase*** تَدَمِّي الرَّحِمِ والمَهْبِل (بسبب عدم انثقاب غشاء البكارة)

hemendothelioma (= hemangioendothelioma) ; ***hémangio-endothéliome*** وَرَمٌ بِطانِيٌّ وِعائِيّ

Hementaria ; ***Hementaria*** العَوْلَقَة (جِنْسٌ مِنَ العَلَق)

hemeralope ; ***héméralope*** مصاب بالعَمَى النَّهارِيّ

hemeralopia (= day blindness) ; ***héméralopie*** عَمًى نَهارِيّ

Hemerocampa ; ***Hemerocampa*** المُسْتَنْهِرَة (جِنْسٌ مِنَ العُثّ)

Hemerocampa leukostigma ; *Hemerocampa leukostigma* المُسْتَنْهِرَةُ المَوْسُومَةُ بالأَبْيَض

hemerythrin ; ***hémérythrine*** هِيمِيرِيثْرِين (مادة في دم ديدان الأرض)

hemi- ; ***hémi-*** 1. سابقة بمعنى **شِقِّي** (في أحد نصفي الجسم الأيمن أو الأيسر) 2. سابقة بمعنى **نِصْفِي** 3. سابقة بمعنى **جُزْئِي**

-hemia ; ***-hémie*** لاحقة بمعنى الدَّم

hemiablepsia (= hemianopia) ; ***hémianopsie*** عَمًى شِقِّيّ

hemiacardius ; ***hemiacardius*** *[monstre] (monstre hémicardiaque)* نِصْفِيُّ القَلْب [مسخ]

hemiacephalus ; ***hémiacéphale*** *[monstre]* مَنْصوفُ الرَّأْس [مسخ]

hemiachromatopsia ; ***hémiachromatopsie*** عَمَهٌ لَوْنِيٌّ شِقِّيّ

hemiacrosomia (= congenital hemihypertrophy) ; ***hémiacrosomie (= hémihypertrophie congénitale)*** ضَخامَةٌ شِقِّيَّة (خِلْقِيَّة)

hemiagenesis ; ***hémi-agénésie*** فَقْدُ التَّكَوُّنِ الشِّقِّيّ

hemiageusia, hemiageustia ; ***hémiagueusie*** فِقْدانُ الذَّوْقِ الشِّقِّيّ

hemiagnosia ; ***hémiagnosie*** عَمَهٌ شِقِّيّ

pain hemiagnosia ; *hémiagnosie douleureuse* عَمَهٌ شِقِّيٌّ أَلَمِيّ

hemialbumin ; ***hémialbumine*** أَلْبومِينٌ نِصْفِيّ

hemialbumose ; ***hémialbumose*** أَلْبوموزٌ نِصْفِيّ

hemialbumosuria ; ***hémialbumosurie*** بِيلَةُ الأَلْبوموزِ النِّصْفِيّ

hemialgia ; ***hémialgie*** أَلَمٌ شِقِّيّ

hemiamaurosis, hemiamblyopia (= hemianopia) ; ***hémiamaurose (= hémianopsie)*** عَمًى شِقِّيّ

hemiamyosthenia ; ***myasthénie unilatérale*** وَهَنٌ عَضَلِيٌّ شِقِّيّ

hemianacusia ; ***surdité unilatérale*** صَمَمٌ شِقِّيّ

hemianalgesia ; ***hémianalgésie*** تَسْكِينٌ شِقِّيّ

hemianencephaly ; ***hémianencéphalie*** فَقْدُ شِقِّ الدِّماغ

hemianesthesia ; ***hémianesthésie*** خَدَرٌ شِقِّيّ

alternate hemianesthesia (= hemianesthesia cruciata) ; *hémianesthésie alterne (= hémianesthésie croisée)* خَدَرٌ شِقِّيٌّ تَبادُلِي (= خَدَرٌ شِقِّيٌّ مُتَصالِب)

bulbar hemianesthesia ; *hémianesthésie bulbaire* خَدَرٌ شِقِّيٌّ بَصَلِيّ

cerebral hemianesthesia ; *hémianesthésie cérébrale* خَدَرٌ شِقِّيٌّ مُخِّيّ

cheiro-oral hemianesthesia ; *hémianesthésie chéiro-orale* خَدَرٌ شِقِّيٌّ فَمَوِيٌّ يَدَوِيّ

crossed hemianesthesia (= hemianesthesia cruciata) ; *hémianesthésie croiseé (= hémianesthésie cruciale)* خَدَرٌ شِقِّيٌّ مُتَصالِب

hemianesthesia cruciata ; *hémianesthésie cruciale* خَدَرٌ شِقِّيٌّ مُتَصالِب

hysterical hemianesthesia ; *hémianesthésie hystérique* خَدَرٌ شِقِّيٌّ هِسْتِيرِيّ

mesocephalic hemianesthesia (= pontile hemianesthesia) ; *hémianesthésie mésocéphale (= hémianesthésie pontique)* خَدَرٌ شِقِّيٌّ نَاجِمٌ عن الدِّماغِ المُتَوَسِّط (= خَدَرٌ شِقِّيٌّ جِسْرِيّ)

peduncular hemianesthesia ; *hémianesthésie pédonculaire* خَدَرٌ شِقِّيٌّ سُوَيقِيّ

pontile hemianesthesia, pontine hemianesthesia ; *hémianesthésie pontique* خَدَرٌ شِقِّيٌّ جِسْرِيّ

spinal hemianesthesia ; *hémianesthésie spinale* خَدَرٌ شِقِّيٌّ نُخاعِيّ

hemianopia ; ***hémianopsie*** عَمًى شِقِّيّ

absolute hemianopia ; *hémianopsie absolue* عَمًى شِقِّيٌّ مُطْلَق

altitudinal hemianopia (= horizontal hemianopia) ; *hémianopsie altitudinale (= hémianopie horizontale)* عَمًى شِقِّيٌّ أُفُقِيّ (في النصف العلوي أو السفلي من الساحة البصرية)

bilateral hemianopia (= binocular hemianopia) ; *hémianopsie binoculaire* عَمًى شِقِّيٌّ ثُنائِيُّ الجانِب

binasal hemianopia ; *hémianopsie binasale* عَمَى الشِّقَّيْنِ الأَنْفِيَّيْن

binocular hemianopia (= true hemianopia) ; *hémianopsie binoculaire* عمى شِقّيٌّ ثُنائيُّ العين (= عَمى شِقِّيٌّ حَقيقيٌّ)
bitemporal hemianopia ; *hémianopsie bitemporale* عَمَى الشِّقَّين الصُّدْغِيَّين
color hemianopia ; *hémianopsie en couleur* عَمَى شِقِّيٌّ لَونِيّ
complete hemianopia ; *hémianopsie complète* عَمَى شِقِّيٌّ كامِل
congruous hemianopia ; *hémianopsie congruente* عَمَى شِقِّيٌّ مُتَطابِق
crossed hemianopia ; *hémianopsie croisée* عَمَى شِقِّيٌّ مُتَصالِب
equilateral hemianopia ; *hémianopsie homonyme* عَمَى شِقِّيٌّ مُماثِلُ الجانِب
hemianopia bitemporalis fugax ; *hémianopsie bitemporale fugace* عَمَى الشِّقَّين الصُّدْغِيَّين العابِر
heteronymous hemianopia ; *hémianopsie hétéronyme* عَمَى شِقِّيٌّ متَغايرُ الجانِب
homonymous hemianopia ; *hémianopsie homonyme* عَمَى شِقِّيٌّ مُماثِلُ الجانِب
horizontal hemianopia , *hémianopsie altitudinale* عَمَى شِقِّيٌّ أُفُقِيّ
incomplete hemianopia ; *hémianopsie incomplète* عَمَى شِقِّيٌّ ناقِص
incongruous hemianopia ; *hémianopsie non congruente* عَمَى شِقِّيٌّ لامُتَطابِق
lateral hemianopia ; *hémianopsie latérale* عَمَى شِقِّيٌّ جانِبِيّ
lower hemianopia ; *hémianopsie inférieure* عَمَى شِقِّيٌّ سُفْلِيّ
nasal hemianopia ; *hémianopsie interne* عَمَى شِقِّيٌّ أَنْفِيّ
quadrant hemianopia ; *hémianopsie en quadrant* عَمَى شِقِّيٌّ رُبْعِيّ
quadrantic hemianopia ; *hémianopsie en quadrant, tétranopsie* عَمَى شِقِّيٌّ رُبْعِيّ
relative hemianopia ; *hémianopsie relative* عَمَى شِقِّيٌّ نِسْبِيّ
temporal hemianopia ; *hémianopsie externe* عَمَى شِقِّيٌّ صُدْغِيّ
true hemianopia ; *hémianopsie binoculaire* عَمَى شِقِّيٌّ حَقيقِيّ
unilateral hemianopia ; *hémianopsie unilatérale* عَمَى شِقِّيٌّ وَحيدُ الجانِب
uniocular hemianopia , *hémianopsie monoculaire* عَمَى شِقِّيٌّ وَحيدُ العَين
upper hemianopia ; *hémianopsie supérieure* عَمَى شِقِّيٌّ عُلْوِيّ
vertical hemianopia ; *hémianopsie verticale* عَمَى شِقِّيٌّ عَمُودِيّ

hemianopic, hemianoptic ; *hémianopsique* مصاب بالعَمَى الشِّقِّيّ
hemianopsia (= hemianopia) ; ***hémianopsie*** (= *hémianopie*) **عَمَى شِقِّيّ**
hemianosmia ; *hémianosmie* **فَقْدُ حِسِّ الشَّمِّ الشِّقِّيّ**
hemiapraxia ; *hémiapraxie* **تَعَذُّرُ الأَداءِ الشِّقِّيّ**
hemiarthrosis (= spurious synchondrosis) ; ***amphiarthrose*** **الْتِحامٌ غُضْروفِيٌّ كاذِب**
Hemiascomycetidae ; *Hemiascomycetidae* **نِصْفِيّاتُ الزِّقاق** (صُنَيفٌ مِنَ الفُطرِيّاتِ الزِّقِّيّة)
hemiasomatognosia ; *hémi-asomatognosie* **عَمَهٌ جَسَدِيٌّ شِقِّيّ**
hemiasynergia ; *hémiasynergie* **فَقْدُ التَّآزُرِ الشِّقِّيّ**
hemiataxia, hemiataxy ; *hémiataxie* **رَنَحٌ شِقِّيّ**
hemiathetosis ; *hémiathétose* **كَنَعٌ شِقِّيّ**
hemiatonia ; *atonie unilatérale* **وَنًى شِقِّيّ**
hemiatrophy ; *hémiatrophie, atrophie unilatérale* **ضُمورٌ شِقِّيّ**
cranial hemiatrophy ; *hémiatrophie crânienne* ضُمورٌ شِقِّيٌّ قِحْفِيّ
facial hemiatrophy ; *hémiatrophie faciale* ضُمورٌ شِقِّيٌّ وَجْهِيّ
progressive lingual hemiatrophy ; *hémiatrophie linguale progressive* ضُمورٌ شِقِّيٌّ لِسانِيٌّ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقٍّي)
hemiaxial ; *hémiaxial* **نِصْفُ مِحْوَرِيّ**
hemiazygous ; *hémi-azygos* **نِصْفُ مُفْرَد**
hemiballism, hemiballismus ; *hémiballisme* **زَفْنٌ شِقِّيّ**
hemibladder ; *demivessie* **مَثانَةٌ مُنْتَصِفَة**
hemiblock ; *hémibloc* **إِحْصارٌ شِقِّيّ**
hemic ; *sanguin* **دَمَوِيّ**
hemicanities ; *hémicanitie* **شَيْبٌ شِقِّيّ** (شيب في أحد نصفي الجسم)
hemicardia ; *moitié de cœur de quatre cavités* **قَلْبٌ نِصْفِيّ** (تشوه خلقي)
hemicardia dextra ; *côté droit du cœur* قَلْبٌ نِصْفِيٌّ أَيمَن
hemicardia sinistra , *côté gauche du cœur* قَلْبٌ نِصْفِيٌّ أَيسَر
hemicardius ; *hémicardien* *[monstre]* **نِصْفِيُّ القَلْب** [مسخ]
hemicellulase ; *hémicellulase* *[enzyme]* **هيميسيلولاز** [إنزيم]
hemicentrum ; *chacune des moitiés latérales d'un corps vertébral* **شِقُّ جِسْمِ الفِقْرَة**
hemicephalalgia (= hemicrania) ; ***hémicranie*** 1 **انْعِدامُ شِقِّ المُخّ** 2 **الشَّقيقَة**
hemicephalia, hemicephaly ; *hémicéphalie* **انْعِدامُ المُخّ**
hemicephalus ; *hémicéphale* *[monstre]* **عَديمُ المُخّ** [مسخ]
hemicerebrum ; *hémisphère cérébral* **نِصْفُ كُرَةِ المُخّ**
hemichorea ; *hémichorée, chorée dimidiée* **رَقَصٌ شِقِّيّ**
paralytic hemichorea ; *hémichorée paralytique* رَقَصٌ شِقِّيٌّ شَلَلِيّ
posthemiplegic hemichorea ; *hemichorée posthémiplégique* رَقَصٌ شِقِّيٌّ تالٍ للفالِج
preparalytic hemichorea ; *hémichorée préparalytique* رَقَصٌ شِقِّيٌّ سابِقٌ للفالِج
rheumatic hemichorea ; *hémichorée rhumatoïde* رَقَصٌ شِقِّيٌّ

روماتزمي

syphilitic hemichorea ; *hémichorée syphilitique* رَقَصٌ شِقِّيٌّ زُهْرِيّ

hemichromatopsia (= hemiachromatopsia) ; ***hémiachromatopsie*** عَمَى الألوانِ الشِّقِّيّ

hemichromosome ; *hémichromosome* شِقُّ الصِّبْغِيّ

hemiclonus ; *hémiclonus* رَمَعٌ شِقِّيّ

hemicolectomy ; *hémicolectomie* استِئصالُ نِصفِ القَوْلُون

left hemicolectomy ; *hémicolectomie gauche* استِئصالُ النِّصفِ الأيسَرِ للقَوْلُون

right hemicolectomy ; *hémicolectomie droite* استِئصالُ النِّصفِ الأيمَنِ للقَوْلُون

hemiconvulsion ; *hémiconvulsion* اختِلاجٌ شِقِّيّ

hemicorporectomy ; *hémicorporectomie* استِئصالُ نِصفِ الجَسَد

hemicorticectomy ; *hémicorticectomie* الاستِئصالُ الجُزئِيُّ لِقِشرَةِ المُخ

hemicrania ; *hémicrânie* 1. انعِدامُ شِقِّ المُخ 2. الشَّقيقَة

hemicrania cerebellaris ; *hémicrânie cérébelleuse* انعِدامُ شِقِّ المُخَيخ

hemicraniectomy ; *hémicraniectomie* استِئصالُ شِقِّ القِحف (للكشف عن المخ في جراحة الدماغ)

hemicraniosis ; *hémicrâniose* فَرْطُ تَعَظُّمِ شِقِّ القِحف

hemicraniotomy (= hemicraniectomy) ; ***hémicraniotomie*** استِئصالُ شِقِّ القِحف

hemidecerebration ; *hémidécérébration* فَصْلُ شِقِّ المُخ

hemidecortication ; *hémidécortication* تَقشيرُ شِقِّ المُخ

hemidesmosome (= half desmosome) ; ***hémidesmosome*** شِقُّ الجُسَيمِ الرّابِط

Hemidesmus ; *Hemidesmus* عُشبَةُ النّار (جِنسٌ مِنَ الأشجار)

hemidiaphoresis (= hemihyperhidrosis) ; ***hémidrose, hémidiaphorèse*** فَرْطُ التَّعَرُّقِ الشِّقِّيّ

hemidiaphragm ; *hémidiaphragme* نِصفُ الحِجاب

hemidrosis (= hemihidrosis) ; ***sudation limitée à une moitié du corps, sudation unilatérale*** (= *hémidrose*) تَعَرُّقٌ شِقِّيّ

hemidysergia ; *hémidysergie* فَقْدُ التَّآزُرِ الشِّقِّيّ

hemidysesthesia ; *hémidysesthésie* خَلَلُ الحِسِّ الشِّقِّيّ

hemidystrophy ; *hémidystrophie* حَثَلٌ شِقِّيّ

hemiectromelia ; *hémiectromélie* نَقصُ تَكَوُّنِ الأطرافِ الشِّقِّيّ

hemielastin ; *hémiélastine* هيمي إيلاستين (مادة تنتج من هضم الإيلاستين)

hemiencephalon (= hemicerebrum) ; ***hémisphère cérébral*** نِصفُ كُرَةِ المُخ

hemiencephalus ; *hémiencéphale* *[monstre]* عَديمُ نِصفِ المُخ [مسخ]

hemiepilepsy ; *hémiépilepsie* صَرَعٌ شِقِّيّ

hemifacial ; *hémifacial* متعلق بِشِقِّ الوَجه

hemigastrectomy ; *hémigastrectomie* استِئصالُ المِعِدَةِ الجُزئِيّ

hemigeusia ; *hémiagueusie* تَذَوُّقٌ شِقِّيّ

hemigigantism ; *hémigigantisme* عَملَقَةٌ شِقِّيَّة

hemiglossal (= hemilingual) ; ***qui intéresse un seul côté de la langue*** (= *hémilinguale*) متعلق بنِصفِ اللِّسان

hemiglossectomy ; *hémiglossectomie* استِئصالُ شِقِّ اللِّسان

hemiglossitis ; *hémiglossite* التِهابُ اللِّسانِ الشِّقِّيّ

hemiglossoplegia ; *hémiglossoplégie* شَلَلُ اللِّسانِ الشِّقِّيّ

hemignathia ; *hémignathie* انعِدامُ شِقِّ الفَك

hemignathus ; *hémignathe* *[monstre]* عَديمُ شِقِّ الفَك [مسخ]

hemihepatectomy ; *hémihépatectomie* استِئصالُ نِصفِ الكَبِد

hemihidrosis ; *sudation unilatérale* (= *hémidrose*) تَعَرُّقٌ شِقِّيّ

hemihydranencephaly ; *hémihydranencéphalie* مَوَهُ الرَّأسِ الشِّقِّيّ

hemihypalgesia ; *hémihypalgésie* نَقصُ حِسِّ الألَمِ الشِّقِّيّ

hemihyperesthesia ; *hémihypoesthésie* فَرْطُ حِسِّ الألَمِ الشِّقِّيّ

hemihyperidrosis ; *sudation limitée à une moitié du corps, sudation unilatérale* فَرْطُ التَّعَرُّقِ الشِّقِّيّ

hemihypermetria ; *hémihypermétrie* فَرْطُ القِياسِ الشِّقِّيّ

hemihyperplasia ; *hémihyperplasie* فَرْطُ التَّنَسُّجِ الشِّقِّيّ

hemihypertonia ; *hémihypertonie* فَرْطُ التَّوَتُّرِ الشِّقِّيّ

hemihypertrophy ; *hémihypertrophie* ضَخامَةٌ شِقِّيَّة

facial hemihypertrophy ; *hémihypertrophie faciale* ضَخامَةٌ شِقِّيَّةٌ وَجهِيَّة

hemihypesthesia ; *hémihypoesthésie* نَقصُ الحِسِّ الشِّقِّيّ

hemihypoesthesia ; *hémihypoesthésie* نَقصُ الحِسِّ الشِّقِّيّ

hemihypogeusia ; *hémihypogueusie* نَقصُ الذَّوقِ الشِّقِّيّ

hemihypometria ; *hémihypogueusie* نَقصُ القِياسِ الشِّقِّيّ

hemihypoplasia (= hemiatrophy) ; ***atrophie unilatérale*** (= *hémiatrophie*) نَقصُ التَّنَسُّجِ الشِّقِّيّ (= ضُمورٌ شِقِّيّ)

hemihypothermia ; *hémihypométrie* انخِفاضُ الحَرارَةِ الشِّقِّيّ

hemihypotonia ; *hémihypotonie* نَقصُ التَّوَتُّرِ الشِّقِّيّ

hemikaryon ; *hémicaryon* نَواةٌ فَرْدانِيَّة (الصِّبغِيّات)

hemilaminectomy ; *hémilaminectomie* بَضْعُ شِقِّ الصَّفيحَةِ الفِقرِيَّة

hemilaminotomy ; *hémilaminotomie* استِئصالُ شِقِّ الصَّفيحَةِ الفِقرِيَّة

hemilaryngectomy ; *hémilaryngectomie* استِئصالُ الحَنجَرَةِ النِّصفِيّ

horizontal hemilaryngectomy ; *hémilaryngectomie horizontale* استِئصالُ الحَنجَرَةِ النِّصفِيُّ الأُفُقِيّ

vertical hemilaryngectomy ; *hémilaryngectomie verticale* استِئصالُ الحَنجَرَةِ النِّصفِيُّ العَمودِيّ

hemilarynx ; *hémilarynx* نِصفُ الحَنجَرَة

hemilateral ; *hémilatéral* شِقِّيّ

hemilesion ; *hémilésion* آفَةٌ شِقِّيَّة (نُخاعِيَّة)
hemilingual ; *hémilingual, qui intéresse un seul côté de la langue* متعلق بنِصْفِ اللِّسَان
hemimacrocephaly ; *hémimacrocéphalie* ضَخامَةُ شِقِّ الرَّأس
hemimacroglossia ; *macroglossie unilatérale* ضَخامَةُ شِقِّ اللِّسان
hemimandible ; *hémimandibule* نِصْفُ الفَكّ
hemimandibulectomy ; *hémimandibulectomie* اسْتِئْصالُ نِصْفِ الفَكِّ السُّفْلِيّ
hemimandibuloglossectomy ; *hémimandibuloglossectomie* اسْتِئْصالُ نِصْفِ اللِّسانِ وَنِصْفِ الفَكّ
hemimaxillectomy ; *hémimaxillectomie* الاسْتِئْصالُ الجُزْئِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ
hemimelia ; *hémimélie* انْعِدامُ نِصْفِ الطَّرَف
axial hemimelia ; *hémimélie axiale* انْعِدامُ النِّصْفِ المِحْوَرِيِّ للطَّرَف
fibular hemimelia ; *hémimélie fibulaire* انْعِدامُ النِّصْفِ الشَّظَوِيِّ للطَّرَف
radial hemimelia ; *hémimélie radiale* انْعِدامُ النِّصْفِ الكُعْبُرِيِّ للطَّرَف
tibial hemimelia ; *hémimélie tibiale* انْعِدامُ النِّصْفِ الظُّنْبُوبِيِّ للطَّرَف
transverse hemimelia ; *hémimélie transversale* انْعِدامُ نِصْفِ الطَّرَفِ التالي للبَتْر
ulnar hemimelia ; *hémimélie ulnaire* انْعِدامُ النِّصْفِ الزَّنْدِيِّ للطَّرَف
hemimelus ; *hémimèle* عَدِيمُ نِصْفِ الطَّرَف
hemimyasthenia ; *hémineurasthénie* وَهَنٌ عَضَلِيٌّ شِقِّيّ
hemimyoclonus ; *hémimyoclonique* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ شِقِّيّ
heminephrectomy ; *héminéphrectomie* الاسْتِئْصالُ الجُزْئِيُّ للكُلْيَة
heminephroureterectomy ; *héminéphro-urétérectomie* الاسْتِئْصالُ الجُزْئِيُّ للكُلْيَةِ والحالِب
hemineurasthenia (= hemimyasthenia) **; *hémineurasthénie*** وَهَنٌ عَصَبِيٌّ شِقِّيّ (= وَهَنٌ عَضَلِيٌّ شِقِّيّ)
hemiobesity ; *hémi-obésité* سِمْنَةٌ شِقِّيَّة
hemiopalgia ; *hémiopalgie* أَلَمٌ رَأْسِيٌّ عَيْنِيٌّ شِقِّيّ
hemiopia (= hemianopia) **; *hémiopie*** عَمًى شِقِّيّ
hemiopic (= hemianopic) **; *hémiopique*** مصاب بالعَمَى الشِّقِّيّ
hemipagus ; *hémipage [monstre]* مُلْتَصِقُ الصَّدْرَيْن [مسخ]
hemipalatectomy ; *hémipalatectomie* اسْتِئْصالُ نِصْفِ الحَنَك
hemipalatolaryngoplegia ; *hémipalatolaryngoplégie* شَلَلُ الحَنَكِ والحَنْجَرَةِ الشِّقِّيّ
hemiparalysis (= hemiplegia) **; *hémiplégie*** فالِج؛ شَلَلٌ شِقِّيّ
hemiparanesthesia ; *hémiparanesthésie* خَدَرٌ شِقِّيٌّ سُفْلِيّ
hemiparaplegia ; *hémiparaplégie* شَلَلٌ شِقِّيٌّ سُفْلِيّ
hemiparesis ; *hémiparésie* خَزَلٌ شِقِّيّ
hemiparesthesia ; *hémiparesthésie* مَذَلٌ شِقِّيّ
hemiparetic ; *hémiparétique* مصاب بالخَزَلِ الشِّقِّيّ
hemiparkinsonism ; *hémiparkinson* بَارْكِنْسونِيَّةٌ شِقِّيَّة
hemipelvectomy, hemipelvisectomy ; *hémipelvectomie* بَتْرٌ حَوضِيٌّ شِقِّيّ (بَتْرُ أَحَدِ الطَّرَفَيْنِ السُّفْلِيَّيْنِ مِنَ الحَوض)
hemipelvis ; *hémipelvis* نِصْفُ الحَوض
hemiphalangectomy ; *phalangectomie partielle* اسْتِئْصالُ السُّلامَى الجُزْئِيّ
hemiphonia ; *hémiphonie* تَفاوُتُ التَّصْوِيت (التكلم بأصوات متفاوتة الشدة وغير مفهومة)
hemipinta ; *hémipian* الدَّاءُ العُلَّيقِيُّ الشِّقِّيّ
hemiplacenta ; *hémiplacentaire* مَشِيمَةٌ نِصْفِيَّة
hemiplegia ; *hémiplégie* فالِج؛ شَلَلٌ نِصْفِيّ؛ شَلَلٌ شِقِّيّ
alternate hemiplegia (= crossed hemiplegia) ; *hémiplégie alterne (= hémiplégie croisée)* فالِجٌ مُتَناوِب (= فالِجٌ مُتَصالِب) (يصيب قسمًا من الجسم في إحدى جهتيه وقسمًا آخر في الجهة المقابلة)
alternating oculomotor hemiplegia ; *hémiplégie alterne du moteur oculaire* الشَّلَلُ النِّصْفِيُّ المُتَصالِبُ في مُحَرِّكِ العَيْن
ascending hemiplegia ; *hémiplégie ascendante* فالِجٌ صاعِد
bulbar hemiplegia ; *hémiplégie bulbaire* فالِجٌ بَصَلِيّ
capsular hemiplegia ; *hémiplégie capsulaire* فالِجٌ مِحْفَظِيّ (المنشأ)
cerebellar hemiplegia ; *hémiplégie cérébelleuse* فالِجٌ مُخَيخِيّ (المنشأ)
cerebral hemiplegia ; *hémiplégie cérébrale* فالِجٌ مُخِّيّ (المنشأ)
collateral hemiplegia ; *hémiplégie collatérale* فالِجٌ نَفْسِ الجانِب
congenital hemiplegia , *hémiplégie congénitale* فالِجٌ خِلْقِيّ
contralateral hemiplegia ; *hémiplégie controlatérale* فالِجٌ مُقابِلُ الجانِب
cortical hemiplegia ; *hémiplégie corticale* فالِجٌ قِشْرِيّ (المنشأ)
crossed hemiplegia ; *hémiplégie croisée* فالِجٌ مُتَصالِب
epileptic hemiplegia ; *hémiplégie épileptique* فالِجٌ صَرْعِيّ
facial hemiplegia ; *hémiplégie faciale* شَلَلُ شِقِّ الوَجْه
faciobrachial hemiplegia ; *hémiplégie faciobrachiale* شَلَلُ شِقِّ الوَجْهِ والعَضُد
faciolingual hemiplegia ; *hémiplégie faciolinguale* شَلَلُ شِقِّ الوَجْهِ واللِّسان
flaccid hemiplegia , *hémiplégie flasque* فالِجٌ رَخْو
functional hemiplegia ; *hémiplégie fonctionnelle* فالِجٌ وَظِيفِيّ
Gubler's hemiplegia ; *hémiplégie de Gubler* فالِجُ غوبلَر (= 1. فالِجٌ مُتَصالِب 2. فالِجٌ هِسْتِيرِيّ)

hemiplegia alternans hypoglossica ; *hémiplégie alternative dans l'hypoglosse* الفالِجُ المُتَناوِبُ في تَحْتِ اللِّساني

hemiplegia cruciata (= crossed hemiplegia) ; *hémiplégie croisée* فالِجٌ مُتَصالِب

hereditary hemiplegia (= familial hemiplegic migraine) ; *hémiplégie héréditaire (= migraine hémiplégique familiale)* شَلَلٌ شِقِّيٌّ وِراثِيّ (= الشَّقيقَةُ الشَّلَليَّةُ الشِّقِّيَّةُ العائِلِيَّة)

hysterical hemiplegia ; *hémiplégie hystérique* فالِجٌ هِسْتيريُّ المَنشأ

infantile hemiplegia ; *hémiplégie infantile* فالِجٌ طِفْلِيّ

laryngeal hemiplegia ; *hémiplégie laryngée* فالِجٌ حَنْجَرِيّ

organic hemiplegia ; *hémiplégie organique* فالِجٌ عُضْوِيُّ المَنشأ

peduncular hemiplegia ; *hémiplégie pédonculaire* فالِجٌ سُوَيقِيُّ المَنشأ

pontine hemiplegia ; *hémiplégie pontique* فالِجٌ جِسْرِيُّ المَنشأ

postepileptic hemiplegia ; *hémiplégie postépileptique* فالِجٌ تالٍ للصَّرْع (تالي لِلصَّرْع)

puerperal hemiplegia ; *hémiplégie puerpérale* فالِجٌ نِفاسِيُّ المَنشأ

spastic hemiplegia ; *hémiplégie spasmodique* فالِجٌ تَشَنُّجِيّ

spinal hemiplegia ; *hémiplégie spinale* فالِجٌ نُخاعِيُّ المَنشأ

Wernicke-Mann hemiplegia ; *hémiplégie de Wernicke-Mann* فالِجُ فيرنيكه-مان (فالِجُ الأطرافِ الجُزْئِيّ)

hemiplegic ; *hémiplégique* 1. مَفْلوج 2. فالِجِيّ

hemiprosoplegia (= facial hemiplegia) ; ***hémiprosoplégie*** *(= hémiplégie faciale)* شَلَلُ شِقِّ الوَجْه

hemiprostatectomy ; *hémiprostatectomie* اسْتِئْصالُ البروستاتة الجُزْئِيّ

Hemiptera ; *hémiptères* نِصْفِيّاتُ الجَناح (رُتْبَةٌ مِنَ الحَشَرات)

hemipterous ; *hémiptères* نِصْفِيَّةُ الجَناح

hemipylorectomy ; *hémipylorectomie* اسْتِئْصالُ البَوّابِ الجُزْئِيّ

hemipyocyanin ; *hémipyocyanine* هيميبيوسيانين (مُضادّ حَيَوِيّ)

hemipyonephrosis ; *hémipyonéphrose* كُلاءٌ قَيْحِيٌّ نِصْفِيّ

hemirachischisis ; *hémirachischisis* انْشِقاقُ السِّيساءِ الجُزْئِيّ

hemisacralization ; *hémisacralisation* تَعَجُّزٌ شِقِّيّ

hemiscotosis (= hemianopia) ; ***hémianopsie*** عَمًى شِقِّيّ

hemisection (= bisection) ; ***hémisection*** 1. تَنْصيف 2. قَطْعٌ نِصْفِيّ

hemisectomy ; *hémisectomie* *[dents]* قَطْعُ أَحَدِ الجِذْرَيْن [أسنان]

hemiseptum ; *hémiseptum* شِقُّ الحاجِز

hemiseptum cerebri ; *hémiseptum cérébral* شِقُّ حاجِزِ الدِّماغ

hemisomus ; *hémisome* *[monstre]* جُزْئِيُّ الجَسَد [مسخ]

hemisotonic ; *hémisotonique* مُماثِلٌ للضَّغْطِ التَّناضُحِيِّ للدَّم

hemispasm ; *hémispasme* تَشَنُّجٌ شِقِّيّ

alternating facial hemispasm , *hémispasme facial alternant* تَشَنُّجٌ شِقِّيٌّ وَجْهِيٌّ مُتَناوِب (تشنج الوجه على جهة الإصابة مع تشنج الأطراف على الجهة المعاكسة لها)

facial hemispasm ; *hémispasme facial* تَشَنُّجٌ شِقِّيٌّ وَجْهِيّ

glossolabial hemispasm ; *hémispasme glossolabial* تَشَنُّجٌ شِقِّيٌّ لِسانِيٌّ شَفَوِيّ

hemisphaeria [sing.hemisphaerium] ; ***hémisphères*** *[sing.hémisphère]* نِصْفا الكُرَة [ف: نِصْفُ الكُرَة]

hemisphaeria bulbi urethrae ; *hémisphères bulbaires de l'urètre* نِصْفا البَصَلَةِ الإحْليلِيَّة

hemisphaerium [pl.hemisphaeria] ; ***hémisphère*** *[pl.hémisphères]* نِصْفُ الكُرَة [ث: نصفا الكرة]

hemisphere ; *hémisphère* نِصْفُ الكُرَة

animal hemisphere ; *hémisphère animal* نِصْفُ الكُرَةِ الحَيَوانِيّ (في البيضة الملقحة)

cerebellar hemisphere ; *hémisphère cérébelleux* نِصْفُ الكُرَةِ المُخَيْخِيَّة

cerebral hemisphere ; *hémisphère cérébral* نِصْفُ الكُرَةِ المُخِّيَّة

dominant hemisphere ; *hémisphère dominant* نِصْفُ الكُرَةِ السّائِد

mute hemisphere ; *hémisphère muet* نِصْفُ الكُرَةِ الصّامِت

nondominant hemisphere ; *hémisphère mineur* نِصْفُ الكُرَةِ غَيْرُ السّائِد

talking hemisphere (= dominant hemisphere) ; *hémisphère de parole (= hémisphère dominant)* نِصْفُ الكُرَةِ النُّطْقِيّ (= نِصْفُ الكُرَةِ السّائِد)

vegetal hemisphere ; *hémisphère végétal* نِصْفُ الكُرَةِ النَّباتِيّ

hemispherectomy ; *hémisphérectomie* اسْتِئْصالُ نِصْفِ الكُرَة (المُخِّيَّة)

hemispherium [pl.hemispheria] ; ***hémisphère*** نِصْفُ الكُرَة [ث نِصْفا الكُرَة]

hemispherium bulbi urethrae ; *hémisphère bulbaire de l'urètre* نِصْفُ البَصَلَةِ الإحْليلِيَّة

hemispherium cerebelli TA (= cerebellar hemisphere) ; *hémisphère cérébelleux* نِصْفُ الكُرَةِ المُخَيْخِيَّة

hemispherium cerebralis TA, hemispherium cerebri TA (= cerebral hemisphere) ; *hémisphère cérébral* نِصْفُ الكُرَةِ المُخِّيَّة

hemisphygmia (= pulsus bisferiens) ; ***pouls dicrote*** نَبْضٌ مَشْطور

Hemispora stellata ; *Hemispora stellaire* مَشْطورَةُ البَوغِ النَّجْمِيَّة

hemispore ; *hémispore* بَوغٌ مَشْطور

hemistrumectomy (= hemithyroidectomy) ; ***hémithroïdectomie*** *(= hémithyroïdectomie)* اسْتِئْصالُ الدَّرَقِيَّةِ الجُزْئِيّ

hemisyndrome ; *hémisyndrome* مُتَلازِمَةٌ شِقِّيَّة

cerebellar hemisyndrome (= cerebellar hemiplegia) ; *hémisyndrome cérébral (= hémiplégie cérébrale)* مُتَلازِمَةٌ شِقِّيَّة

مُخَيخيّة (= فالِجٌ مُخَيخِيّ)

hemiterata ; ***hémitérie*** مُسوخٌ جُزئيّة

hemiteratic ; ***hémitératique*** مَسْخٌ جُزئِيّ

hemitetany ; ***hémitétanie*** تَكَزُّزٌ شِقِّيّ

hemithermoanesthesia ; ***hémithermoanesthésie*** بُطْلانُ حِسِّ الحَرارَةِ الشِّقِّيّ

hemithorax ; ***hémithorax*** شِقُّ الصَّدْر

hemithyroidectomy ; ***hémithyroïdectomie*** اسْتِئْصالُ الدَّرَقِيَّةِ الجُزْئِيّ

hemitomias ; ***monorchide*** وَحيدُ الخُصْيَة

hemitonia (= hemihypertonia) ; ***hémithypertonie*** فَرْطُ التَّوَتُّرِ الشِّقِّيّ

hemitoxin ; ***toxine dont la toxicité a été diminuée de moitié*** ذيفانٌ نِصْفِيُّ السُّمِّيَّة

hemitremor ; ***tremblement unilatéral*** رُعاشٌ شِقِّيّ

hemivagotony ; ***vagotonie unilatérale*** تَغَلُّبُ أَحَدِ المُبْهَمَين

hemivertebra ; ***hémivertèbre*** فِقْرَةٌ نِصْفِيَّة

hemizygosity ; ***état d'un individu hémizygote*** فَرْدانِيَّةُ الزِّيجوت (حالة أو مصدر)

hemizygote (noun) ; ***individu hémizygote*** فَرْدانِيُّ الزِّيجوت (اسم)

hemizygotic, hemizygous (adj.) ; ***hémizygote*** فَرْدانِيُّ الزِّيجوت (صفة)

hemlock ; ***ciguë*** شوكَران [نبات]

water hemlock ; *cigue à eau* شوكَرانٌ مائِيّ

hemo- ; ***hémo-*** سابقة بمعنى الدَّم

hemo-opsonin ; ***hémo-opsonine*** طاهِيَةٌ دَمَوِيَّة

hemoagglutination ; ***hémoagglutination*** تَراصٌّ دَمَوِيّ

hemoagglutinin (= hemagglutinin) ; ***hémoagglutinine*** (= *hémagglutinine*) راصَّةٌ دَمَوِيَّة

hemobilia ; ***hémobilie*** نَزْفُ مَجاري الصَّفْراء

hemobilinuria ; ***présence d'urobiline dans le sang et l'urine*** وُجودُ اليوروبيلين في الدَّمِ والبَول

hemoblast (= hemocytoblast) ; ***hémoblaste*** (= *hémocytoblaste*) أَرومَةُ الكُرَيّات

lymphoid hemoblast of Pappenheim (= pronormoblast) ; *hémoblaste lymphoïde de Pappenheim* (= *pronormoblaste*) أَرومَةُ الكُرَيّاتِ اللِّمْفاوِيَّةِ لِبابِنهام (= سَليفَةُ الأَرومَةِ السَّوِيَّة)

hemoblastosis ; ***hémoblastose*** كَثْرَةُ أَروماتِ الكُرَيّات

hemocatharsis (= hemodialysis) ; ***hémocatharsis*** (= *hémodialyse*) غَسْلُ الدَّم (= دِيالٌ دَمَوِيّ)

hemocatheresis ; ***hémocathérèse*** تَخَرُّبُ الكُرَيّات (الدَّمَوِيَّة)

hemocatheretic ; ***hémocathérétique*** مُخَرِّبُ الكُرَيّات (الدَّمَوِيَّة)

hemocele (= hemocoelom) ; ***cavité coelomique*** (= *kyste sanguin*) الجَوفُ العامُّ الدَّمَوِيّ

hemochezia (= hematochezia) ; ***émission de selles sanglantes*** تَغَوُّطٌ مُدَمًّى

hemocholecyst ; ***hémocholécyste*** تَدَمِّي المَرارَة

hemocholecystitis ; ***hémocholécystite*** الْتِهابُ المَرارَةِ النَّزْفِيّ

hemochorial ; ***hémochorial*** المَشيمِيُّ الدَّمَوِيَّة (أحد نماذج المشيمة)

hemochromatosis ; ***hémochromatose*** داءُ تَرَسُّبِ الأَصْبِغَةِ الدَّمَوِيَّة

hemochromatotic ; ***hémochromatosique*** متعلق بِداءِ تَرَسُّبِ الأَصْبِغَةِ الدَّمَوِيَّة

hemochrome ; ***hémochrome*** هيموكروم (صِباغٌ دَمَوِيّ)

hemochromogen (= hemochrome) ; ***hémochromogène*** هيموكروم (صِباغٌ دَمَوِيّ)

hemoglobin hemochromogen ; *hémoglobine hemochromogène* هيموكرومٌ هيموغلوبينيّ

hemoclasia, hemoclasis (= hemolysis) ; ***hématolyse*** (= *hémolyse*) انْحِلالُ الدَّم

hemoclastic ; ***hémolytique*** حالُّ الدَّم

hemoclip ; ***hémoclip, pince hémostatique*** مِشْبَكُ الأَوعِيَة

hemocoagulation ; ***coagulation du sang*** تَخَثُّرُ الدَّم

hemocoagulin ; ***hémocoagulase*** مُخَثِّرَةُ الدَّم (مادة في رعاف بعض الثعابين)

hemocoelom, hemocoeloma ; ***cavité coelomique*** الجَوفُ العامُّ الدَّمَوِيّ

hemoconcentration ; ***concentration du sang*** تَرَكُّزُ الدَّم

hemoconia ; ***hémoconie, corpuscule de Muller*** غُبَيراتٌ دَمَوِيَّة

hemoconiosis ; ***hémoconiose*** كَثْرَةُ الغُبَيراتِ الدَّمَوِيَّة

hemocrine ; ***hormone*** هُرْمون

hemocrinia ; ***hémocrinie*** وُجودُ الهُرْمونِ في الدَّم

hemocryoscopy ; ***hémocrinothérapie*** قِياسُ انْجِمادِ الدَّم

hemoculture ; ***hémoculture*** 1. مَزْرَعَةٌ دَمَوِيَّة 2. زَرْعُ الدَّم

hemocyte ; ***cellule sanguine*** كُرَيَّةٌ دَمَوِيَّة

hemocytoblast ; ***hémocytoblaste de Ferrata*** أَرومَةُ الكُرَيّات

hemocytoblastoma ; ***hémocytoblastome*** وَرَمُ أَروماتِ الكُرَيّات (ورم يحوي كل أنواع خلايا النقي)

hemocytocatheresis ; ***destruction des globules rouges*** تَخَرُّبُ الكُرَيّاتِ الحُمْر

hemocytogenesis ; ***hématopoïèse*** تَوَلُّدُ الكُرَيّات

hemocytology ; ***étude des cellules du sang*** عِلْمُ كُرَيّاتِ الدَّم

hemocytolysis ; ***hémocytolyse*** انْحِلالُ الكُرَيّات

hemocytolytic ; ***cythémolytique*** حالُّ الكُرَيّات

hemocytoma ; ***hémocytome*** وَرَمٌ كُرَيّانِيّ

hemocytometer ; ***hématimètre, hémocytomètre*** عَدّادَةُ الكُرَيّات

hemocytophagia ; ***hémocytophagie*** بَلْعَمَةُ الكُرَيّات

hemocytophagic ; ***hémocytophagique*** 1. مُبَلْعِمٌ لِلكُرَيّات 2. متعلق بِبَلْعَمَةِ الكُرَيّات

hemocytopoiesis (= hematopoiesis) ; ***hémocytopoïèse*** *(= hématopoïèse)* تَكَوُّنُ الدَّم
hemocytotripsis ; *désintégration des globules sous l'influence de la pression* انْهِراسُ الكُرَيَّات
hemodia ; *hypersensibilité dentaire* فَرْطُ حَساسِيَّةِ الأَسْنان
hemodiagnosis ; *hémodiagnostique* تَشْخيصٌ بِفَحْصِ الدَّم
hemodialysis ; *hémodialyse* دِيالٌ دَمَوِيّ
hemodialysis technician ; *technicien en hémodialyse* تِقَنِيُّ الدِّيالِ الدَّمَوِيّ
hemodialysis unit ; *unité de l'hémodialyse* وَحْدَةُ الدِّيالِ الدَّمَوِيّ
hemodialyzer ; *rein artificiel, hémodialyseur* مِدْيالٌ دَمَوِيّ
ultrafiltration hemodialyzer ; *hémodialiseur d'ultrafiltration* مِدْيالٌ دَمَوِيٌّ فائِقُ التَّرْشيح
hemodiapedesis ; *diapédèse du sang par la peau* انْسِلالٌ دَمَوِيّ
hemodilution ; *hémodilution* تَخْفيفُ الدَّم
hemodromogram ; *hémodromogramme* مُخَطَّطُ جَرَيانِ الدَّم
hemodromograph , *hémodromographe* مِخْطاطُ جَرَيانِ الدَّم
hemodromography ; *hémodromographe* تَخْطيطُ جَرَيانِ الدَّم
hemodromometer ; *hémodromomètre* مِقْياسُ جَرَيانِ الدَّم
hemodromometry ; *hémodromomètrie* قِياسُ جَرَيانِ الدَّم
hemodynamic ; *hémodynamique* ديناميكِيٌّ دَمَوِيّ
hemodynamics ; *hémodynamique* ديناميكا الدَّم
hemodynamometry (= hemomanometry) ; ***hémodynamométrie*** قِياسُ ضَغْطِ الدَّم
hemodyscrasia, hemodystrophy ; *hémodystrophie* خَلَلٌ دَمَوِيّ
hemoendothelial ; *hémo-endothéliale* دَمَوِيَّةٌ بِطانِيَّة (مشيمة)
hemofilter ; *hémofiltre* مُرَشِّحُ الدَّم
hemofiltration ; *hémofiltration* تَرْشيحُ الدَّم
continuous arteriovenous hemofiltration ; *hémofiltration de la veine artérielle continue* تَرْشيحُ الدَّمِ الشِّرْيانِيِّ الوَريدِيِّ المُسْتَمِر
hemoflagellate ; *Flagellé parasite du sang* سائِطَةٌ دَمَوِيَّة
hemofuscin ; *hémofuchsine* هيموفوسين (صِباغٌ دَمَوِيّ)
hemogenesis (= hematopoiesis) ; ***hémopoïèse*** *(= hématopoïèse)* تَكَوُّنُ الدَّم
hemogenic ; *1. hématogène 2. hématopoïétique* 1. مُكَوِّنٌ لِلدَّم 2. دَمَوِيُّ المَنْشَأ
hemoglobin ; *hémoglobine* هيموغلوبين؛ خِضابُ الدَّم
Bart's hemoglobin ; *hémoglobine Bart* هيموغلوبينُ بارت
deoxygenated hemoglobin ; *hémoglobine désoxygénée* هيموغلوبينٌ لامُؤَكْسَج
fast hemoglobins ; *hémoglobines glycosylées (ou glyquées)* هيموغلوبينات "سَريعَة"
fetal hemoglobin ; *hémoglobine fœtale, hémoglobine F* الهيموغلوبينُ الجَنينِيّ
Gower hemoglobin ; *hémoglobine Gower* هيموغلوبينُ غاوَر
hemoglobin A ; *hémoglobine A* الهيموغلوبينُ A
hemoglobin A2 ; *hémoglobine A2* الهيموغلوبينُ A2
hemoglobin C ; *hémoglobine C* الهيموغلوبينُ C
hemoglobin C disease ; *hémoglobinose C* داءُ الهيموغلوبينُ C
hemoglobin carbamate ; *carbamate de l'hémoglobine* كارباماتُ الهيموغلوبين
hemoglobin Chesapeake ; *hémoglobine de Chesapeake* هيموغلوبينُ تشيسابيك
hemoglobin D ; *hémoglobine D* الهيموغلوبينُ D
hemoglobin E ; *hémoglobine E* الهيموغلوبينُ E
hemoglobin F (= fetal hemoglobin) ; *hémoglobine F (= hémoglobine fœtale)* الهيموغلوبينُ F (= الهيموغلوبينُ الجَنينِيّ)
hemoglobin Gun Hill ; *hémoglobine Gun Hill* هيموغلوبينُ غان هيل
hemoglobin H ; *hémoglobine H* الهيموغلوبينُ H
hemoglobin I ; *hémoglobine I* الهيموغلوبينُ I
hemoglobin J ; *hémoglobine J* الهيموغلوبينُ J
hemoglobin K ; *hémoglobine K* الهيموغلوبينُ K
hemoglobin Lepore ; *hémoglobine Lepore* هيموغلوبينُ لوبور
hemoglobin M ; *hémoglobine M* الهيموغلوبينُ M
hemoglobin N ; *hémoglobine N* الهيموغلوبينُ N
hemoglobin O ; *hémoglobine O* الهيموغلوبينُ O
hemoglobin O-Arab ; *hémoglobine O-Arab* الهيموغلوبينُ O العَرَبِيّ
hemoglobin Rainier ; *hémoglobine Rainier* هيموغلوبينُ رينيه
hemoglobin S (= sickle hemoglobin) ; *hémoglobine S (= hémoglobine de la sicklémie)* الهيموغلوبينُ S (= الهيموغلوبينُ المِنْجَلِيّ)
hemoglobin Seattle ; *hémoglobine Seattle* هيموغلوبينُ سياتل
hemoglobin Yakima ; *hémoglobine Yakima* هيموغلوبينُ ياكيما
mean corpuscular hemoglobin ; *hémoglobine globulaire moyenne* هيموغلوبينُ الكُرَيَّةِ الوَسَطِيّ
muscle hemoglobin ; *hémoglobine musculaire* هيموغلوبينُ العَضَل
nitric oxide hemoglobin ; *hémoglobine à l'oxyde nitrique* هيموغلوبينُ أُكسيدِ النِّتْريك
oxidized hemoglobin ; *hémoglobine oxygénée* هيموغلوبينٌ مُؤَكْسَج
oxygenated hemoglobin ; *hémoglobine oxygénée* هيموغلوبينٌ مؤكْسَج

reduced hemoglobin ; *hémoglobine réduite* هيموغلوبينٌ مُخْتَزَل
sickle hemoglobin ; *hémoglobine de la siklémie* الهيموغلوبينُ المِنْجَلِيّ
slow hemoglobins ; *hémoglobines lentes* هيموغلوبينات "بَطيئَة"
hemoglobinated ; *hémoglobinémique* 1. مُشْتَمِلٌ عَلَى الهيموغلوبين 2. هيموغلوبينيّ
hemoglobinemia ; *hémoglobinémie* وُجودُ الهيموغلوبينِ الحُرِّ في الدَّم
hemoglobiniferous ; *hémoglobinifère* حامِلٌ للهيموغلوبين
hemoglobinocholia ; *hémoglobinobilie* وُجودُ الهيموغلوبين في الصَّفْراء
hemoglobinolysis ; *hémoglobinolyse* انْحِلالُ الهيموغلوبين
hemoglobinometer ; *hémoglobinomètre* مِقْياسُ الهيموغلوبين
hemoglobinometry ; *hémoglobinométrie* قِياسُ الهيموغلوبين
hemoglobinopathy ; *hémoglobinopathie* اعْتِلالٌ هيموغلوبينيّ
hemoglobinopepsia (= hemoglobinolysis) ; ***hémoglobinolyse*** انْحِلالُ الهيموغلوبين
hemoglobinophilia ; *hémoglobinophilie* أُلْفَةُ الهيموغلوبين
hemoglobinophilic ; *hémoglobinophile* أَليفُ الهيموغلوبين
hemoglobinous ; *hémoglobineux* 1. مُشْتَمِلٌ على الهيموغلوبين 2. هيموغلوبينيّ
hemoglobinuria ; *hémoglobinurie* بِيلَةٌ هيموغلوبينيَّة
bacillary hemoglobinuria ; *hémoglobinurie bacillaire* بِيلَةٌ هيموغلوبينيَّةٌ عَصَوِيَّة
bovine hemoglobinuria ; *hémoglobinurie bovine* بِيلَةٌ هيموغلوبينيَّةٌ بَقَرِيَّة
epidemic hemoglobinuria ; *hémoglobinurie épidermique* بِيلَةٌ هيموغلوبينيَّةٌ وَبائِيَّة
intermittent hemoglobinuria ; *hémoglobinurie intermittente* بِيلَةٌ هيموغلوبينيَّةٌ مُتَقَطِّعَة
malarial hemoglobinuria (= blackwater fever) ; *fièvre bilieuse hémoglobinurique* بِيلَةٌ هيموغلوبينيَّةٌ مَلارِيَّة (= حُمَّى البِيلَةِ السَّوداء)
march hemoglobinuria ; *hémoglobinurie de marche* بِيلَةٌ هيموغلوبينيَّةٌ سَيْرِيَّة
paroxysmal cold hemoglobinuria ; *hémoglobinurie froide paroxystique* بِيلَةٌ هيموغلوبينيَّةٌ بَرْدِيَّةٌ انْتِيابِيَّة
paroxysmal nocturnal hemoglobinuria ; *hémoglobinurie paroxystique nocturne* بِيلَةٌ هيموغلوبينيَّةٌ لَيْلِيَّةٌ انْتِيابِيَّة
puerperal hemoglobinuria ; *hémoglobinurie puerpérale* بِيلَةٌ هيموغلوبينيَّةٌ نِفاسِيَّة
toxic hemoglobinuria ; *hémoglobinurie toxique* بِيلَةٌ هيموغلوبينيَّةٌ سُمِّيَّة
hemoglobinuric ; *hémoglobinurique* متعلق بالبِيلَةِ الهيموغلوبينيَّة

hemogram (= blood picture) ; ***hémogramme*** (= *formule leucocytaire*) الصِّيغَةُ الدَّمَوِيَّة (= الصُّورَة الدَّمَوِيَّة)
hemohistioblast ; *hémohistioblaste* أَرومَةٌ مُنَسِّجَةٌ دَمَوِيَّة
hemohydraulics ; *hémohydraulique* هيدروليكا الدَّم
hemohydrosalpinx ; *hémohydrosalpinx* تَدَمِّي البوقِ المَوَهِيّ
hemokinesis ; *hémocinèse* حَرَكَةُ الدَّم
hemokinetic ; *hémocinétique* متعلق بحَرَكَةِ الدَّم
hemokonia ; *hémoconie* غُبَيراتٌ دَمَوِيَّة
hemokoniosis ; *hémoconiose* كَثْرَةُ الغُبَيْراتِ الدَّمَوِيَّة
hemolith ; *hémolithe* تَحَصٍّ دَمَوِيّ (تَحَصِّي دَمَوِيّ)
hemology (= hematology) ; ***hématologie*** الدَّمَوِيَّات
hemolymph ; *hémolymphe* الدَّمَلِمْف (الدم واللمف)
hemolymphangioma ; *hémolymphangiome* وَرَمٌ وِعائِيٌّ دَمَوِيٌّ لِمْفِيّ
hemolysate ; *sang hémolysé* حُلالَةٌ دَمَوِيَّة
hemolysin ; *hémolysine* حالَّةٌ دَمَوِيَّة
alpha hemolysin ; *hémolysine alpha* حالَّةٌ دَمَوِيَّةٌ أَلْفائِيَّة
bacterial hemolysin ; *hémolysines bactériennes* حالَّةٌ دَمَوِيَّةٌ جُرْثومِيَّة
beta hemolysin ; *hémolysine bêta* حالَّةٌ دَمَوِيَّةٌ بيتائِيَّة
heterophile hemolysin ; *hétérolysine, hétérocytolysine* حالَّةٌ دَمَوِيَّةٌ غَيْرَوِيَّة
hot-cold hemolysin ; *hémolysine à chaud et à froid* حالَّةٌ دَمَوِيَّةٌ حَرِّيَّةٌ-بَرْدِيَّة
immune hemolysin ; *hémolysine immune* حالَّةٌ دَمَوِيَّةٌ مَناعِيَّة
hemolysis ; *hémolyse* 1. حَلُّ الدَّم 2. انْحِلالُ الدَّم
alpha hemolysis ; *alpha hémolyse* انْحِلالُ الدَّمِ الأَلْفائِيّ
beta hemolysis ; *bêta hémolyse* انْحِلالُ الدَّمِ البيتائِيّ
biologic hemolysis ; *hémolyse biologique* الانْحِلالُ البَيولوجِيُّ للدَّم
contact hemolysis ; *hémolyse de contact* انْحِلالُ الدَّمِ التَّماسِيُّ المَنْشَأ
immune hemolysis ; *hémolyse immune* انْحِلالُ الدَّمِ المَناعِيُّ المَنْشَأ
osmotic hemolysis ; *hémolyse osmotique* انْحِلالُ الدَّمِ التَّناضُحِيُّ المَنْشَأ
passive hemolysis ; *hémolyse passive* انْحِلالُ الدَّمِ اللافاعِل
siderogenous hemolysis ; *hémolyse sidérogène* انْحِلالُ الدَّمِ الحَديدِيُّ المَنْشَأ
venom hemolysis ; *hémolyse venimeuse* انْحِلالُ الدَّمِ الزُّعافِيُّ المَنْشَأ
hemolytic ; *hémolytique* حالٌّ للدَّم
hemolyzable ; *hémolysable* قابِلٌ لانْحِلالِ الدَّم
hemolyzation ; *hémolysation* حَلُّ الدَّم

hemolyze ; ***hémolyser*** يَحُلُّ الدَّم
hemomanometer ; ***hémomanomètre*** مِقْيَاسُ ضَغْطِ الدَّم
hemomediastinum ; ***hémomédiastin*** تَدَمِّي المَنْصِف
hemometer (= hemoglobinometer) ; ***hémoglobinomètre*** (= *hémoglobinimètre*) مِقْيَاسُ الهيموغلوبين
hemometra (= hematometra) ; ***hématométrie*** (= *hématomètre*) تَدَمِّي الرَّحِم
hemometry (= hematometry) ; ***hémometrie*** (= *hématimétne*) قِيَاسُ الهيموغلوبين
hemomyelogram ; ***cytologie de la moelle osseuse*** صِيغَةُ النِّقْي
hemomyelosis (= hemomyelosis) ; ***hémoblastose*** كَثْرَةُ أَرُوْمَاتِ الخَلَايا الدَّمَوِيَّة
hemonephrosis ; ***hématonéphrose*** كُلَاءٌ دَمَوِيّ
hemonormoblast (= normoblast) ; ***hémonormoblaste*** (= *normoblaste*) أَرُومَةُ الحَمْرَاءِ السَّوِيَّة
hemopathic ; ***hémopathique*** متعلق بالاعْتِلَال الدَّمَوِيّ
hemopathology ; ***pathologie du sang*** بَاثُولُوجْيا الدَّم
hemopathy ; ***hémopathie*** اعْتِلَالٌ دَمَوِيّ
hemopericardium ; ***hémopéricarde*** تَدَمِّي التَّامُور
hemoperitoneum ; ***hémopéritoine*** تَدَمِّي الصِّفَاق
hemophage, hemophagocyte ; ***hémophage, hémophagocyte*** (= *hématophage*) بَلْعَمِيَّةُ الكُرَيَّات الدَّمَوِيَّة
hemophagocytosis ; ***hémophagocytose*** بَلْعَمَةُ الكُرَيَّات
hemophil ; ***1. hématophage 2. hémophile*** 1. مُغْتَاشٌ بالدَّم 2. أَلِيفُ الدَّم
hemophilia ; ***hémophilie*** النَّاعور
classical hemophilia (= hemophilia A) ; *hémophilie A* النَّاعُورُ التَّقْلِيدِيّ (= النَّاعورُ A)
hemophilia A ; *hémophilie A* النَّاعُورُ A
hemophilia B ; *hémophilie B* النَّاعُورُ B
hemophilia C ; *maladie de Rosenthal* النَّاعُورُ C
hemophilia neonatorum ; *hémophilie du nouveau-né* النَّاعُورُ الوَلِيدِيّ
vascular hemophilia (= von Willebrand's disease) ; *pseudo-hémophilie A* (= *maladie de von Willebrand-Jürgens*) النَّاعورُ الوِعائِيّ (= داء فون فليبراند)
hemophiliac ; ***hémophile B*** مصاب بالنَّاعور؛ نَعِر
hemophilic ; ***hémophilique*** 1. ناعورِيّ 2. أَلِيفُ الدَّم
hemophilioid ; ***hémophilie*** شَبِيهُ النَّاعُور
hemophilus ; ***hemophilus*** مُسْتَدْمِيَة (جرثومة من جنس المستدميات)
Hemophilus (= Haemophilus) ; ***Haemophilus*** المُسْتَدْمِيَة (جنس من الجراثيم)
Hemophilus aegyptius ; *Haemophilus aegyptius* المُسْتَدْمِيَةُ المِصْرِيَّة
Hemophilus bovis ; *Haemophilus bovis* المُسْتَدْمِيَةُ البَقَرِيَّة
Hemophilus bronchisepticus ; *Haemophilus bronchisepticus* المُسْتَدْمِيَةُ المُنْتِنَةُ للقَصَبات
Hemophilus ducreyi ; *Haemophilus ducryi* المُسْتَدْمِيَةُ الدُّوكْرِيَّة
Hemophilus duplex ; *Moraxella lacunata* المُسْتَدْمِيَةُ المُزْدَوِجَة
Hemophilus hemolyticus ; *Haemophilus haemolyticus* المُسْتَدْمِيَةُ الحالَّةُ للدَّم
Hemophilus influenzae ; *Haemophilus influenzae* المُسْتَدْمِيَةُ النَّزْلِيَّة
Hemophilus parapertussis ; *Haemophilus parainfluenzae* المُسْتَدْمِيَةُ نَظِيرَةُ الشَّاهوقِيَّة
Hemophilus pertussis ; *Hemophilus pertussis* المُسْتَدْمِيَةُ الشَّاهُوقِيَّة
hemophobia ; ***hématophobie*** رُهَابُ الدَّم
hemophoresis ; ***hémophorèse*** قِصَادَةُ الدَّم
hemophotograph ; ***hémophotographe*** الصُّورَةُ الفوتوغرافِيَّةُ للكُرَيَّات
hemophotometer ; ***hémophotomètre*** المِقْيَاسُ الضَّوئِيُّ للهيموغلوبين
hemophthalmia, hemophthalmos, hemophthalmus ; ***hémophtalmie*** تَدَمِّي العَيْن
hemophthisis ; ***hémophtisie*** سُحَافٌ دَمَوِيّ
hemopiezometer ; ***tonomètre, tensiomètre*** مِقْيَاسُ ضَغْطِ الدَّم
hemoplasmopathy ; ***hémoplasmopathie*** اعْتِلَالُ بلازما الدَّم
hemoplastic ; ***hématoplastique, hémoplastique*** مُكَوِّنُ الدَّم
hemopleura (= hemothorax) ; ***hémothorax*** تَدَمِّي الجَنْبَة (= صَدْرٌ مُدَمًّى)
hemopneumopericardium ; ***hémopneumopéricarde*** اسْتِرْوَاحُ التَّامُورِ المُدَمَّى
hemopneumothorax ; ***hémopneumothorax*** اسْتِرْوَاحُ الصَّدْرِ المُدَمَّى
hemopoiesic ; ***hématopoïétique*** مُكَوِّنٌ للدَّم
hemopoiesis ; ***hématopoïèse, hémocytopoïèse, hémopoïèse*** تَكَوُّنُ الدَّم
hemopoietic ; ***hématopoïétique*** مُكَوِّنُ الدَّم
hemoposia ; ***hémoposie*** شُرْبُ الدَّم (من قِبَل الطفيليات)
hemoprecipitin ; ***hémoprécipitine*** مُرَسِّبَةٌ دَمَوِيَّة
hemoproctia ; ***rectorragie, proctorragie*** نَزْفٌ مُسْتَقِيمِيّ
hemopsonin (= hemotropin) ; ***hémotropine*** طاهِيَةٌ دَمَوِيَّة
hemoptic ; ***hémoptique*** متعلق بنَفْثِ الدَّم
hemoptysic ; ***hémoptysique*** متعلق بنَفْثِ الدَّم
hemoptysis ; ***hémoptysie*** نَفْثُ الدَّم
cardiac hemoptysis ; *hémoptysie cardiaque* نَفْثُ الدَّمِ القَلْبِيُّ المَنْشَأ

endemic hemoptysis (= parasitic hemoptysis) ; *paragonimiase (= hémoptysie endémique)* نَفْثُ الدَّمِ المُتَوَطِّن (= نَفْثُ الدَّمِ الطُّفَيْلِيُّ المَنْشَأ)

Goldstein's hemoptysis ; *hémoptysie de Goldstein* نَفْثُ الدَّمِ الغولدشتاينيّ

Manson's hemoptysis (= parasitic hemoptysis) ; *hémoptysie de Manson* نَفْثُ الدَّمِ المانسونيّ (= نَفْثُ الدَّمِ الطُّفَيْلِيُّ المَنْشَأ)

oriental hemoptysis (= parasitic hemoptysis) ; *hémoptysie endémique (= hémoptysie parasitaire)* نَفْثُ الدَّمِ الشَّرْقيّ (= نَفْثُ الدَّمِ الطُّفَيْلِيُّ المَنْشَأ)

parasitic hemoptysis ; *hémoptysie parasitaire* نَفْثُ الدَّمِ الطُّفَيْلِيُّ المَنْشَأ

vicarious hemoptysis ; *déviation des règles par la bouche* نَفْثُ الدَّمِ البَديلُ للطَّمْث

hemopyelectasis ; *hémopyélectasie* **تَدَمّي الحُوَيضَةِ المُتَوَسِّعَة**

hemorrhachis (= hematomyelia) **; *hématorrachis*** **تَدَمّي النُّخاع**

hemorrhage ; *hémorragie, hématome* **نَزْف**

accidental hemorrhage (= abruptio placentae) , *hématome rétroplacentaire* نَزْفٌ حادِثيّ (= انفِصالُ المَشيمَةِ الباكِر)

alveolar hemorrhage ; *hémorragie alvéolaire* نَزْفٌ سِنْخِيّ

arterial hemorrhage ; *hémorragie artérielle* نَزْفٌ شِرْيانِيّ

brain hemorrhage ; *hémorragie cérébrale* نَزْفٌ دِماغِيّ

capillary hemorrhage ; *hémorragie capillaire* نَزْفٌ شُعَيرِيّ

capsular hemorrhage ; *hémorragie capsulaire* نَزْفٌ مِحْفَظِيّ

capsuloganglionic hemorrhage ; *hémorragie capsuloganglionnaire* نَزْفٌ مِحْفَظِيٌّ عُقَدِيّ

cerebellar hemorrhage ; *hémorragie cérébelleuse* نَزْفٌ مُخَيخِيّ

cerebral hemorrhage ; *hémorragie cérébrale* نَزْفٌ مُخِّيّ

choroidal hemorrhage ; *hémorragie essentielle* نَزْفُ المَشيمِيَّة

concealed hemorrhage (= internal hemorrhage) ; *hémorragie cachée (= hémorragie interne)* نَزْفٌ مُخْتَفٍ (مُخْتَفِي) (= نَزْفٌ داخِلِيّ)

critical hemorrhage ; *hémorragie critique* نَزْفٌ حَرِج

cyclic hemorrhage ; *hémorragie cyclique* نَزْفٌ دَوْرِيّ

delayed hemorrhage ; *hémorragie retardée* نَزْفٌ آجِل

dental hemorrhage ; *hémorragie dentaire* نَزْفٌ سِنِّيّ

dot hemorrhage ; *hémorragie ponctuée* نَزْفٌ نُقَطِيّ

epidural hemorrhage ; *hémorragie épidurale* نَزْفٌ خارِجَ الجافِيَة

essential hemorrhage ; *hémorragie essentielle* نَزْفٌ مَجْهُولُ السَّبَب

essential uterine hemorrhage ; *hémorragie utérine essentielle* نَزْفٌ رَحِمِيٌّ مَجْهُولُ السَّبَب

expulsive hemorrhage ; *hémorragie expulsive* نَزْفٌ بائِق (في جراحة العين)

external hemorrhage ; *hémorragie externe* نَزْفٌ خارِجِيّ

extradural hemorrhage ; *hémorragie extradurale, hémorragie épidurale* نَزْفٌ خارِجَ الجافِيَة

fetomaternal hemorrhage ; *hémorragie foetomaternelle* نَزْفٌ جَنينِيٌّ أُمومِيّ

fibrinolytic hemorrhage ; *hémorragie fibrinolytique* نَزْفٌ بانْحِلالِ الفِبْرين

flame-shaped hemorrhage ; *flammèche hémorragique* نَزْفٌ لَهَبِيُّ الشَّكْل

gingival hemorrhage ; *hémorragie gingivale* نَزْفٌ لِثَوِيّ

glomerular hemorrhage ; *hémorragie glomérulaire* نَزْفٌ كُبَيبِيّ

gravitating hemorrhage ; *hémorragie de gravitation* نَزْفٌ مُسايِرٌ للجاذِبِيَّة

hemorrhage per rhexin ; *hémorragie par rupture de vaisseaux* نَزْفُ التَّمَزُّقِ الوِعائِيّ

intermediary hemorrhage, intermidiate hemorrhage ; *hémorragie intermédiaire* نَزْفٌ مُعْتَدِل

internal hemorrhage , *hémorragie interne* نَزْفٌ داخِلِيّ

intracerebral hemorrhage ; *hémorragie cérébroméningée* نَزْفٌ داخِلَ المُخّ

intracranial hemorrhage ; *1. hémorragie intracrânienne 2 hémorragie cérébrale* نَزْفٌ داخِلَ القِحْف

intramedullary hemorrhage (= hematomyelia) ; *hémorragie intramédullaire (= hématomyélie)* نَزْفٌ داخِلَ النُّخاع (= تَدَمّي النُّخاع)

intrapartum hemorrhage ; *hémorragie au cours du travail* نَزْفٌ أَثْناءَ الوَضْع

intraventricular hemorrhage ; *hémorragie intraventriculaire* نَزْفٌ داخِلَ البُطَين

massive hemorrhage ; *hémorragie massive* نَزْفٌ جَسيم

meningeal hemorrhage ; *hémorragie méningée* نَزْفٌ سِحائِيّ

nasal hemorrhage (= epistaxis) ; *hémorragie nasale (= épistaxis)* نَزْفٌ أَنْفِيّ (= رُعاف)

neonatal hemorrhage ; *hémorragie néonatale* نَزْفٌ وَليدِيّ

nuclear hemorrhage ; *hémorragie nucléaire* نَزْفٌ في النَّوَى (الدماغية)

parenchymatous hemorrhage ; *hémorragie parenchymateuse* نَزْفٌ مُتْنِيّ

petechial hemorrhage ; *hémorragies pétéchiales, pétéchies* نَزْفٌ حَبَرِيّ

plasma hemorrhage ; *hémorragie plasmatique* نَزْفٌ بلازمِيّ

pontine hemorrhage ; *hémorragie pontique* نَزْفٌ جِسْرِيّ

postoperative hemorrhage ; *hémorragie postopératoire* نَزْفٌ تالٍ للجِراحَة

postpartum hemorrhage ; *hémorragie de la délivrance* نَزْفٌ تالٍ للوَضْع
primary hemorrhage ; *hémorragie primaire* نَزْفٌ أوَّلِيّ
pulmonary hemorrhage ; *hémorragie pulmonaire* نَزْفٌ رِئَوِيّ
pulpal hemorrhage ; *hémorragie pulpaire* نَزْفٌ لُبِّيّ
punctate hemorrhage ; *hémorragie punctiforme, image en sable hémorragique* نَزْفٌ مُنَقَّط
recurring hemorrhage ; *hémorragie récidivante* نَزْفٌ مُعاوِد (= نَزْفٌ مُتَقَطِّع)
renal hemorrhage ; *hémorragie renale* نَزْفٌ كُلْوِيّ
retinal hemorrhage ; *hémorragie rétinienne* نَزْفُ الشَّبَكِيَّة
secondary hemorrhage ; *hémorragie secondaire* نَزْفٌ ثانَوِيّ
splinter hemorrhages ; *hémorragies linéaires sous l'ongle* نُزُوفٌ شَظَوِيَّة
spontaneous hemorrhage ; *hémorragie spontanée* نَزْفٌ تِلْقائِيّ
subarachnoid hemorrhage ; *hémorragie sous-arachnoïdienne* نَزْفٌ تَحْتَ العَنْكَبوتِيَّة
subconjunctival hemorrhage ; *hémorragie sous conjonctivale* نَزْفٌ تَحْتَ المُلْتَحِمَة
subdural hemorrhage ; *hémorragie sous durale* نَزْفٌ تَحْتَ الجافِيَة
subhyaloid hemorrhage ; *hémorragie sous hyaloïde* نَزْفٌ تَحْتَ الزُّجاجِيَّة
submucosal hemorrhage ; *hémorragie sous-muqueuse* نَزْفٌ تَحْتَ المُخاطِيَّة
thalamic hemorrhage ; *hémorragie thalamique* نَزْفٌ مِهادِيّ
unavoidable hemorrhage ; *hémorragie inévitable* نَزْفٌ حَتْمِيّ
venous hemorrhage ; *phléborragie* نَزْفٌ وَرِيدِيّ
vicarious hemorrhage ; *hémorragie vicariante* نَزْفٌ بَديلٌ للطَّمْث

hemorrhagenic ; *1. hémorragipare 2. hémorragiphore* مُنْزِف
hemorrhagic ; *hémorragique* نَزْفِيّ
hemorrhagic cyst ; *kyste hémorragique* كِيْسَةٌ نَزْفِيَّة
hemorrhagic diathesis ; *diathèse hémorragique* أهْبَةٌ نَزْفِيَّة
hemorrhagic disease ; *maladie hémorragique* داءٌ نَزْفِيّ
hemorrhagic disorder ; *trouble hémorragique* اضْطِرابٌ نَزْفِيّ
hemorrhagic fever ; *fièvre hémorragique* حُمَّى نَزْفِيَّة
hemorrhagic jaundice ; *ictère hémorragique* يَرَقانٌ نَزْفِيّ
hemorrhagic nephrosonephritis ; *fièvre hémorragique épidémique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الكُلائِيُّ النَّزْفِيّ
hemorrhagic septicemia ; *septicémie hémorragique* إنْتانٌ دَمَوِيٌّ نَزْفِيّ
hemorrhagic shock ; *choc hémorragique* صَدْمَةٌ نَزْفِيَّة

hemorrhagin ; *hémorragine* هيموراجين (في زعاف الثعابين)
hemorrhagiparous ; *hémorragipare* مُنْزِف
hemorrhaphilia (= hemophilia) ; *hémophilie* النَّاعور
hemorrhea (= hematorrhea) ; *hémorrhée* (= *hématorrhée*) ثَرٌّ نَزْفِيّ
hemorrheology ; *hémorhéologie, rhéologie sanguine* عِلْمُ جَرَيانِ الدَّم
hemorrhoid ; *hémorroïde* [p.hémorroïdes] بَاسور [ج. بواسير]
combined hemorrhoid ; *hémorroïde combinée* بَاسورٌ مُخْتَلِط
cutaneous hemorrhoid (= external hemorrhoid) ; *hémorroïde cutanée* (= *hémorroïde externe*) بَاسورٌ جِلْدِيّ (= باسورٌ خارجيّ)
external hemorrhoid ; *hémorroïde externe* بَاسورٌ خارِجِيّ
internal hemorrhoid ; *hémorroïde interne* بَاسورٌ داخِلِيّ
lingual hemorrhoid ; *hémorroïde linguale* بَاسورٌ لِسانِيّ
mixed hemorrhoid ; *hémorroïde mixte* بَاسورٌ مُخْتَلِط
mucocutaneous hemorrhoid ; *hémorroïde cutanéomuqueuse* بَاسورٌ مُخاطِيٌّ جِلْدِيّ
prolapsed hemorrhoid ; *hémorroïde prolabée* بَاسورٌ مُتَدَلٍّ (مُتَدَلٍّ)
strangulated hemorrhoid ; *hémorroïde étranglée* بَاسورٌ مُخْتَنِق
thrombosed hemorrhoid ; *hémorroïde thrombosée* بَاسورٌ مُخَثَّر
hemorrhoidal ; *hémorroïdaire, hémorroïdal* بَاسورِيّ
hemorrhoidectomy ; *hémorroïdectomie* اسْتِئْصالُ الباسور
hemorrhoidolysis ; *hemorrhoidolyse* حَلُّ الباسور
hemorrhoids ; *hémorroïdes* بَواسير
hemosalpinx ; *hématosalpinx* تَدَمِّي البوق
hemostalemesis ; *hémostalémèse* إلْعابٌ مُدَمًّى
hemosiderinuria ; *hémosidérinurie* بِيلَةٌ هيموسيديرينِيَّة
hemosiderosis ; *hémosidérose* داءٌ هيموسيديرينِيّ
hepatic hemosiderosis ; *hémosidérose hépatique* داءٌ هيموسيديرينِيٌّ كَبِدِيّ
nutritional hemosiderosis ; *hémosidérose nutritive* داءٌ هيموسيديرينِيٌّ تَغْذَوِيّ
pulmonary hemosiderosis ; *hémosidérose pulmonaire* داءٌ هيموسيديرينِيٌّ رِئَوِيّ
hemosite (= blood parasite) ; *parasite du sang* طُفَيْلِيٌّ دَمَوِيّ
hemospermia ; *hémospermie* تَدَمِّي المَنِيّ
Hemosporidia (= Haemosporidia) ; *Hémosporidies* البَوائِغُ الدَّمَوِيَّة
hemosporine ; *hémosporidie* بَائِغٌ دَمَوِيّ (أحد البوائغ الدموية)
hemostasia, hemostasis ; *hémostase* إرْقاء
hemostat ; *1. hémostatique 2. appareil permettant d'enrayer une hémorragie* 1. مُرْقٍ 2. مِلْقَطٌ قاطِعٌ للنَّزْف
hemostatic, hemostyptic ; *hémostatique* [pl.hémostatiques] مُرْقٍ [ج: مُرْقِئات]

capillary hemostatic ; *hémostatique capillaire* مُرْقِئٌ للشُّعَيْرات
hemostatic drug ; *médicament hémostatique* دَواءٌ مُرْقِئ
hemostatic forceps ; *forceps hémostatique* مِلْقَطٌ مُرْقِئ
hemotherapeutics, hemotherapy ; *hémothérapie, hématothérapie* مُعالَجَةٌ بالدَّم
hemothorax ; *hémothorax* تَدَمِّي الجَنْبَة؛ صَدْرٌ مُدَمًّى
hemotoxic (= hematotoxic) ; ***hémotoxique*** *(= hématotoxique)* سامٌّ للدَّم
hemotoxin ; *hémotoxine* ذيفانٌ حالٌّ للدَّم
cobra hemotoxin ; *ophiotoxine* ذيفانُ الكُوبرا الحالُّ للدَّم
hemotroph, hemotrophe ; *hémotrophe* التَّغْذِيَةُ الدَّمَوِيَّة (للجنين)
hemotrophic ; *hémotrophique* متعلق بالتَّغْذِيَةِ الدَّمَوِيَّة
hemotropic ; *hémotrope* 1. مُوَجِّهٌ للدَّم 2. دَمَوِيُّ التَّوَجُّه
hemotropin (= hemopsonin) ; ***hémopsonine*** طاهِيَةٌ دَمَوِيَّة
hemotympanum ; *hémotympan* تَدَمِّي الطَّبْل
hemovolumetry ; *mesure du volume sanguin* قِياسُ حَجْمِ الدَّم
hemozoic (= hematozoon) ; ***hématozoaire*** مُسْتَوْطِنُ الدَّم (صفة للطفيليات)
hemozoon ; *hématozoaire* مُستوطِنُ الدَّم (صفة للطفيليات)
hemp ; *chanvre* قِنَّب (نبات من الفصيلة القنبية)
hemuresis ; *hématurie* بِيلَةٌ دَمَوِيَّة
henbane (= hyoscyamus) ; ***jusquiame*** السيكران (جنس نبات من الفصيلة الباذنجانية)
black henbane ; *jusquiame noire* السيكران الأَسْوَد
Henderson-Hasselbalch equation ; *équation de Henderson-Hasselbalch* مُعادَلَةُ هندرسن-هاسلبالخ
Hendersonula toruloidea ; *Hendersonula toruloidea* الهندرسونيةُ المُعَجيرانِيَّة (نوع من الفطر)
Henle's loop ; *anse de Henle* عُرْوَةُ هنلي (في الكلية)
henna ; *henné* حِنَّاء
Henoch's purpura ; *purpura de Henoch* فُرْفُرِيَّةُ هينوخ
henogenesis (= ontogeny) ; ***ontogenèse*** تَكَوُّنُ الفَرْد
henpue (= anakhré) ; ***goundou*** النُّخار
henry ; *henry* هنري (وحدة التحريض الكهربائي)
hepar TA (= liver) ; ***hepar, foie*** الكَبِد
hepar adiposum (= fatty liver) ; *foie gras, hepar adiposum (= stéatose massive)* كَبِدٌ مُدْهِنَة (= كَبِد شحمِيَّة)
hepar lobatum , *foie ficelé* كَبِدٌ مُفَصَّصَة
hepar siccatum ; *poudre de foie desséché, extrait hépatique* كَبِدٌ مُجَفَّفَة
heparan sulfuris (= sulfurated potash) ; ***potasse sulfurée, héparane-sulfate*** بُوتاسٌ مُكَبْرَت
heparin ; *héparine* هيبارين (دواء مميّع للدم)
heparinate ; *héparinate, sel de l'héparine* هيباريناتٌ

heparinemia ; *héparinémie* وُجودُ الهيبارين في الدَّم
heparinize ; *hépariniser, hépariner* يُعالِجُ بالهيبارين
hepat- ; *hépat-* سابقة بمعنى الكَبِد
hepatalgia ; *hépatalgie* أَلَمُ الكَبِد
hepatatrophia, hepatatrophy ; *atrophie hépatique* ضُمورُ الكَبِد
hepatectomize ; *faire une hépatectomie* يَسْتَأْصِلُ الكَبِد
hepatectomy ; *hépatectomie* اسْتِئْصالُ الكَبِد
hepatic ; *hépatique* كَبِدِيّ
hepatico- ; *hépatico-* 1. سابقة بمعنى الكَبِد 2. سابقة بمعنى القَناةُ الكَبِدِيَّة
hepaticocholangiojejunostomy ; *hépaticocholangiojéjunostomie* مُفاغَرَةُ القَناةِ الكَبِدِيَّةِ بالقُنَيَّةِ الصَّفراوِيَّة والصَّائِم
hepaticocholedochostomy ; *hépaticocholédochostomie* مُفاغَرَةُ القَناةِ الكَبِدِيَّةِ بقَناةِ الصَّفْراء
hepaticodochotomy ; *hepaticodochotomie* بَضْعُ قَناتَيِ الكَبِد والصَّفْراء
hepaticoduodenostomy ; *hepaticoduodénostomie* مُفاغَرَةُ القَناةِ الكَبِدِيَّة بالاثْناعشَري
hepaticoenterostomy ; *hépaticoentérostome* مُفاغَرَةُ القَناةِ الكَبِدِيَّة بالأمعاء
hepaticogastrostomy ; *hépaticogastrostomie* مُفاغَرَةُ القَناةِ الكَبِدِيَّة بالمَعِدَة
hepaticojejunostomy ; *hépaticojéjunostomie* مُفاغَرَةُ القَناةِ الكَبِدِيَّة بالصَّائِم
Hepaticola (= Capillaria) ; ***Hepaticola*** *(= Capillaria)* الشُّعَّارِيَّة (جنسٌ مِنَ الديدان المُدَوَّرَة)
hepaticoliasis ; *hépaticoliase* داءُ الشُّعَّارِيَّات
hepaticolithotomy ; *hépaticolithotomie* اسْتِئْصالُ حَصاةِ القَناةِ الكَبِدِيَّة
hepaticolithotripsy ; *hépaticolithotripsie* تَفْتيتُ حَصاةِ القَناةِ الكَبِدِيَّة
hepaticopulmonary ; *hépato-pulmonaire* كَبِدِيٌّ رِئَوِيّ
hepaticostomy ; *hépaticostomie* فَغْرُ القَناةِ الكَبِدِيَّة
hepaticotomy ; *hépaticotomie* بَضْعُ القَناةِ الكَبِدِيَّة
hepatism ; *hépatisme* اعْتِلالٌ كَبِدِيُّ المَنْشَأ
hepatitides [sing.hepatitis] ; ***hépatites*** *[sing.hépatite]* الْتِهاباتُ الكَبِد [مف. الْتِهابُ الكَبِد]
hepatitis [pl.hepatitides] ; ***hépatite*** *[pl.hépatites]* الْتِهابُ الكَبِد [ج. الْتِهابات الكَبِد]
acute parenchymatous hepatitis (= massive hepatic hepatitis) ; *hépatite aiguë parenchymateuse (= hépatite massive)* الْتِهابُ الكَبِدِ المَتْنِيُّ الحادّ (= الْتِهابُ الكَبِد الجسيم)
amebic hepatitis ; *hépatite amibienne* الْتِهابُ الكَبِدِ الأَميبِيّ
anicteric hepatitis ; *hépatite anictérique* الْتِهابُ الكَبِدِ اللايَرَقانِيّ

Australian antigen hepatitis ; *hépatite avec l'antigène Australia* الْتِهابُ الكَبِدِ المَصْحُوبُ بالمُسْتَضِدِّ الأُسْتُرالِيّ

autoimmune hepatitis ; *hépatite auto-immune* الْتِهابُ الكَبِدِ بالمَناعَةِ الذَّاتِيَّة

canine virus hepatitis ; *hépatite du virus cynique* الْتِهابُ الكَبِدِ بالفَيْروسِ الكَلْبِيّ

cholangiolitic hepatitis ; *hépatite cholangiolitique* الْتِهابُ الكَبِدِ والشُّعَيراتِ الصَّفْراوِيَّة

cholangitic hepatitis ; *hépatite cholanglitique* الْتِهابُ الكَبِدِ والقَنَواتِ الصَّفْراوِيَّة

cholestatic hepatitis (= cholangiolitic hepatitis) ; *hépatite cholestatique (= hépatite cholostatique)* الْتِهابُ الكَبِدِ الرُّكودِيّ (= الْتِهابُ الكَبِدِ والشُّعَيراتِ الصَّفْراوِيَّة)

chronic active hepatitis ; *hépatite chronique active* الْتِهابُ الكَبِدِ المُزْمِنُ النَّشيط

chronic aggressive hepatitis ; *hépatite chronique agressive* الْتِهابُ الكَبِدِ المُزْمِنُ العُدْوانِيّ

chronic interstitial hepatitis (= cirrhosis of the liver) ; *hépatite interstitielle chronique* الْتِهابُ الكَبِدِ الخِلالِيُّ المُزْمِن (= تَشَمُّعُ الكَبِد)

chronic persisting hepatitis ; *hépatite chronique persistante* الْتِهابُ الكَبِدِ المُزْمِنُ المُسْتَدِيْم

delta hepatitis ; *hépatite delta* الْتِهابُ الكَبِدِ الدِّلْتائِيّ

drug induced hepatitis ; *hépatite médicamenteuse* الْتِهابُ الكَبِدِ المُحْدَثُ بالأَدْوِيَة

enzootic hepatitis (= Rift Valley fever) ; *hépatite enzootique (fièvre de la vallée du Rift)* الْتِهابُ الكَبِدِ الحَيَوانِيُّ التَّوَطُّن (= حُمَّى الصَّدْع)

epidemic hepatitis ; *hépatite épidémique* الْتِهابُ الكَبِدِ الوَبائِيّ

familial hepatitis (= Wilson's disease) ; *hépatite familiale (= maladie de Wilson)* الْتِهابُ الكَبِدِ العائِلِيّ (= داءُ ويلسون)

fulminant hepatitis ; *hepatite fulminante* الْتِهابُ الكَبِدِ الخاطِف

giant cell hepatitis (= neonatal hepatitis) ; *hépatite à cellules géantes (= hépatite néonatale)* الْتِهابُ الكَبِدِ ذُو الخَلايا العَرْطَلَة (= الْتِهابُ الكَبِدِ الوَليدِيّ)

gonococcal hepatitis ; *hépatite gonococcique* الْتِهابُ الكَبِدِ بالمُكَوَّراتِ البُنِّيَّة

halothane hepatitis ; *hépatite par l'halothne* الْتِهابُ الكَبِدِ بالهالُوثان

hepatitis A ; *hépatite A* الْتِهابُ الكَبِدِ A

hepatitis B ; *hépatite B* الْتِهابُ الكَبِدِ B؛ الْتِهابُ الكَبِدِ البائِيّ

hepatitis C ; *hépatite C* الْتِهابُ الكَبِدِ C

hepatitis contagiosa canis ; *hépatite contagieuse canine* الْتِهابُ الكَبِدِ المُعْدِيُّ الكَلْبِيّ

hepatitis externa (= perihepatitis) ; *hépatite externe (= parahépatite)* الْتِهابُ مُجاوِرَاتِ الكَبِد

homologous serum hepatitis (= serum hepatitis) ; *hépatite du sérum homologue (= hépatite sérique)* الْتِهابُ الكَبِدِ المَصْلِيُّ المِثْلِيّ (= الْتِهابُ الكَبِدِ المَصْلِيّ)

infectious hepatitis ; *hépatite infectueuse, hépatite virale A* الْتِهابُ الكَبِدِ العَدْوائِيّ

infectious necrotic hepatitis of sheep (= black disease) ; *hépatite infectueuse nécrotique des moutons* الْتِهابُ الكَبِدِ العَدْوائِيُّ النَّاخِرُ في الغَنَم (= الدَّاءُ الأَسْوَد)

inoculation hepatitis ; *hépatite d'inoculation* الْتِهابُ الكَبِدِ التَّلْقيحِيّ

ischemic hepatitis ; *hépatite ischémique* الْتِهابُ الكَبِدِ الإِقْفارِيّ

long incubation hepatitis ; *hépatite sérique, hépatite virale B* الْتِهابُ الكَبِدِ الطَّويلُ الحَضانَة

lupoid hepatitis (= plasma cell hepatitis) ; *hépatite lupoïde (= hépatite à plasmocytes)* الْتِهابُ الكَبِدِ الشَّبِيهُ بالذِّئْبَة (= الْتِهابُ الكَبِدِ البلازماوِيُّ الخَلايا)

neonatal giant cell hepatitis ; *hépapite néonatale à cellules géantes* الْتِهابُ الكَبِدِ الوَليدِيُّ ذُو الخَلايا العَرْطَلَة

neonatal hepatitis ; *hépapite néonatale* الْتِهابُ الكَبِدِ الوَليدِيّ

non-A, non-B hepatitis ; *hépatite non A, non B* الْتِهابُ الكَبِدِ اللا A اللا B؛ اِلْتِهابُ الكَبِدِ اللاأَلِفِيُّ اللابائِيّ

plasma cell hepatitis (= chronic active hepatitis) ; *hépatite à plasmocytes (= hépatite chronique active)* الْتِهابُ الكَبِدِ البلازْماوِيُّ الخَلايا (= الْتِهابُ الكَبِدِ المُزْمِنُ النَّشيط)

post-transfusion hepatitis ; *hépatite sérique, hépatite post-transfusionnelle* الْتِهابُ الكَبِدِ التَّالي لنَقْلِ الدَّم

post-vaccinal hepatitis ; *hépatite post-vaccinale* الْتِهابُ الكَبِدِ التَّالي للّقاح

serum hepatitis ; *hépatite sérique* الْتِهابُ الكَبِدِ المَصْلِيّ

short-incubation hepatitis ; *hépatite infectieuse, hépatite virale* الْتِهابُ الكَبِدِ القَصيرُ الحَضانَة

subacute hepatitis ; *hépatite subaiguë* الْتِهابُ الكَبِدِ تَحْتَ الحادّ

suppurative hepatitis ; *hépatite suppurative* الْتِهابُ الكَبِدِ القَيْحِيّ

toxic hepatitis ; *hépatite toxique* الْتِهابُ الكَبِدِ السُّمِّيّ

transfusion hepatitis ; *hépatite transfusionnelle* الْتِهابُ الكَبِدِ التَّالي لنَقْلِ الدَّم

tuberculous hepatitis ; *hépatite tuberculeuse* الْتِهابُ الكَبِدِ السُّلِّيّ

viral hepatitis , *hépatite virale, hépatite à virus* الْتِهابُ الكَبِدِ الفَيْروسِيّ

hepatization ; ***hépatisation*** **تَكَبُّد**

gray hepatization ; *hépatisation grise* تَكَبُّدٌ سِنجابِيّ
red hepatization ; *hépatisation rouge* تَكَبُّدٌ أحْمَر
yellow hepatization ; *hépatisation jaune* تَكَبُّدٌ أصْفَر
hepatized ; *hépatisé* مُتَكَبِّد
hepato- ; *hépato-* سابقة بمعنى الكَبِد
hepatobiliary ; *hépato-biliaire* كَبِدِيٌّ صَفْراوِيّ
hepatoblast ; *hépatoblaste* أرومَةٌ كَبِدِيَّة
hepatoblastoma ; *hépatoblastome* وَرَمٌ أروميٌّ كَبِدِيّ
hepatobronchial ; *hépatobronchique* كَبِدِيٌّ قَصَبِيّ
hepatocarcinogenesis ; *hépatocarcinogenèse* تَسَرْطُنُ الكَبِد
hepatocarcinogenic ; *hépatocarcinogène* مُسَرْطِنُ الكَبِد
hepatocarcinoma ; *hépatocarcinome* سَرَطانَةُ الكَبِد
hepatocele ; *hépatocèle* قِيلَةٌ كَبِدِيَّة
hepatocellular ; *hépatocellulaire, hépatocytaire* متعلق بالخَلايا الكَبِدِيَّة
hepatocellular carcinoma ; *hépatome* السَّرَطانَةُ الكَبِدِيَّةُ الخلايا
hepatocerebral ; *hépatocérébral* كَبِدِيٌّ دِماغِيّ
hepatocholanangiocarcinoma (= cholangiohepatoma) ; *cholangiohépatome* سَرَطانَةُ الكَبِدِ والأقْنِيَةِ الصَّفْراوِيَّة (= وَرَمُ الكَبِدِ والأقنِيَة الصَّفْراوِيَّة)
hepatocholangeitis ; *hépato-cholangite* الْتِهابُ الكَبِدِ والأقْنِيَةِ الصَّفْراوِيَّة
hepatocholangioduodenostomy ; *hépato-cholangio-duodénostomie* مُفاغَرَةُ الأقْنِيَةِ الكَبِدِيَّةِ بالاثْناعَشَرِيّ
hepatocholangioenterostomy ; *hépato-entéros-tomie, hépato-cholangio-entérostomie* مُفاغَرَةُ الأقْنِيَةِ الكَبِدِيَّةِ بالمِعَى
hepatocholangiogastrostomy ; *hépato-cholangio-gastrostomie* مُفاغَرَةُ الأقْنِيَةِ الكَبِدِيَّةِ بالمَعِدَة
hepatocholangiostomy ; *hépato-cholangiostomie* فَغْرُ القَناةِ الكَبِدِيَّة
hepatocholangitis ; *hépato-cholangite* الْتِهابُ الكَبِدِ والأقْنِيَةِ الصَّفْراوِيَّة
hepatocirrhosis ; *cirrhos du foie, hépatocirrhose* تَشَمُّعُ الكَبِد
hepatocolic ; *hépatocolique* كَبِدِيٌّ قُولُونِيّ
hepatocystic ; *hépato-vésiculaire* كَبِدِيٌّ مَرارِيّ
Hepatocystis ; *Hepatocystis* المُتَكَيِّسَةُ الكَبِدِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الأوالي)
hepatocyte ; *hépatocyte, cellule hépatique* خَلِيَّةٌ كَبِدِيَّة
hepatoduodenal ; *hépatoduodénal* كَبِدِيٌّ إثْناعَشَرِيّ
hepatoduodenostomy ; *hépato-duodénostomie* مُفاغَرَةٌ كَبِدِيَّةٌ إثْناعَشَرِيَّة
hepatodynia ; *hépatalgie* ألَمُ الكَبِد
hepatodystrophy ; *atrophie jaune aiguë du foie* حَثَلُ الكَبِد
hepatoenteric ; *hépato-entérique* كَبِدِيٌّ مِعَوِيّ
hepatoenterostomy ; *hépato-entérostomie* مُفاغَرَةٌ كَبِدِيَّةٌ مِعَوِيَّة
hepatofugal ; *hépatofuge* مُبْتَعِدٌ عن الكَبِد
hepatogastric ; *gastrohépatique* كَبِدِيٌّ مَعِدِيّ
hepatogenic, hepatogenous ; *1. hépatogène 2. qui donne naissance à du tissu hépatique* 1. كَبِدِيُّ المَنْشَأ 2. مُوَلِّدٌ للنَّسِيجِ الكَبِدِيّ
hepatogram ; *1. hépatogramme, radiographie du foie 2. tracé du pouls hépatique* 1. صورَةُ الكَبِدِ الشُّعاعِيَّة 2. مُخَطَّطُ نَبَضانِ الكَبِد
emission hepatogram (= liver scan) ; *hépatogramme émussaire (= radiographie du foie)* صورَةُ الكَبِدِ الإصْدارِيَّة (= تَفْرِيسَةُ الكَبِد)
isotope hepatogram (= liver scan) ; *hépatogramme isotopique (= radiographie du foie)* صورَةُ الكَبِدِ بالنَّظائِرِ المُشِعَّة (= تَفْرِيسَةُ الكَبِد)
radionuclide hepatogram (= liver scan) ; *hépatogramme isotopique (= radiographie du foie)* صورَةُ الكَبِدِ بالنَّظائِرِ المُشِعَّة (= تَفْرِيسَةُ الكَبِد)
hepatography ; *hépatographie* 1. تَخْطِيطُ نَبَضانِ الكَبِد 2. تَصْوِيرُ الكَبِدِ الشُّعاعِيّ
isotope hepatography ; *hépatographie isotopique* تَصْوِيرُ الكَبِدِ بالنَّظائِرِ المُشِعَّة
hepatohemia ; *hépatohémie* احْتِقانُ الكَبِد
hepatoid ; *hépatoïde* شَبِيهٌ بالكَبِد
hepatojejunal ; *hépatojéjunal* كَبِدِيٌّ صائِمِيّ
hepatojugular ; *hépatojugulaire* كَبِدِيٌّ وِداجِيّ
hepatolenticular ; *hépatolenticulaire* كَبِدِيٌّ عَدَسِيّ (متعلق بالكبد وبالنواة العدسية في الدماغ)
hepatolenticular degeneration , *dégénérescence hépatolenticulaire* تَنَكُّسٌ كَبِدِيٌّ عَدَسِيّ
hepatolienal ; *hépato-splénique* كَبِدِيٌّ طِحالِيّ
hepatolienography ; *hépato-splénographie* تَصْوِيرُ الكَبِدِ والطِّحال
hepatolienomegaly , *hépato-splénomégalie* تَضَخُّمُ الكَبِدِ والطِّحال
hepatolith ; *hépatolithe* حَصاةٌ كَبِدِيَّة
hepatolithectomy ; *hépatolithectomie* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ الكَبِدِيَّة
hepatolithiasis ; *hépatolithiase* تَحَصِّي الكَبِد
hepatologist ; *hépatologue* طَبِيبُ الكَبِد
hepatology ; *hépatologie* طِبُّ الكَبِد
hepatolysin ; *hépatolysine* حالَّةُ الخَلايا الكَبِدِيَّة
hepatolysis ; *hépatolyse* انْحِلالُ الخَلايا الكَبِدِيَّة
hepatolytic ; *hépatolytique* حالٌّ للخَلايا الكَبِدِيَّة
hepatoma ; *hépatome* وَرَمٌ كَبِدِيّ
malignant hepatoma (= hepatocellular carcinoma) ; *hépatome* الوَرَمُ الكَبِدِيُّ الخَبِيث (= سرطانةٌ كَبِدِيَّةُ الخَلايا)
hepatomalacia ; *hépatomalacie* تَلَيُّنُ الكَبِد

hepatomegalia ; ***hépatomé-galie*** ضَخامَةُ الكَبِد
hepatomegaly ; ***hépatomégalie*** ضَخامَةُ الكَبِد
hepatomelanosis ; ***hépatomélanose*** الدَّاءُ الميلانِيْنِيُّ الكَبِدِيّ
hepatometry ; ***hépatométrie*** قِياسُ حَجْمِ الكَبِد
hepatomphalocele ; ***hépatomphalocèle*** قِيلَةٌ سُرِّيَّةٌ كَبِدِيَّة
hepatomphalos ; ***hépatomphale*** قِيلَةٌ سُرِّيَّةٌ كَبِدِيَّة
hepatomyeloma ; ***hépatomyélome*** وَرَمٌ نِقْيِيٌّ كَبِدِيّ
hepatonecrosis ; ***hépatonécrose*** نَخَرٌ كَبِدِيّ
hepatonephric ; ***hépatorénal*** كَبِدِيٌّ كُلْوِيّ
hepatonephritic ; ***hépatorénal, hépatonéphrétique*** متعلق بالْتِهابِ الكَبِدِ والكُلْيَة
hepatonephritis ; ***hépatonéphrite*** الْتِهابُ الكَبِدِ والكُلْيَة
hepatonephromegaly ; ***hépato-néphromégalie*** تَضَخُّمُ الكَبِدِ والكُلْيَة
hepatopancreas ; ***pancréas hépatique*** بَنْكرِياسٌ كَبِدِيّ (في القشريات)
hepatopath ; ***hépatopathe*** عَليلُ الكَبِد
hepatopathy ; ***hépatopathie, maladie du foie*** اعْتِلالُ الكَبِد
hepatoperitonitis ; ***hépatopéritonite*** الْتِهابُ الكَبِدِ والصِّفاق
hepatopetal ; ***hépatopète*** مُتَّجِهٌ للكَبِد
hepatopexy ; ***hépatopexie*** تَثْبيتُ الكَبِد
hepatophage ; ***hépatophage*** بَلْعَمُ الخَلايا الكَبِدِيَّة
hepatophlebitis ; ***hépatophlébite*** الْتِهابُ أَوْرِدَةِ الكَبِد
hepatophlebography ; ***hépatophlébographie*** تَصْويرُ أَوْرِدَةِ الكَبِد
hepatophlebotomy ; ***hépatophlébotomie*** فَصْدُ الكَبِد
hepatopleural ; ***hépatopleural*** كَبِدِيٌّ جَنْبِيّ
hepatopneumonic (= hepatopulmonary) ; ***hépatopulmonaire*** كَبِدِيٌّ رِئَوِيّ
hepatoportal ; ***hépatoportal*** كَبِدِيٌّ بَوَّابِيّ
hepatoptosis ; ***hépatoptose*** تَدَلِّي الكَبِد
hepatopulmonary ; ***hépato-pulmonaire*** كَبِدِيٌّ رِئَوِيّ
hepatorenal ; ***hépato-rénal*** كَبِدِيٌّ كُلْوِيّ
hepatorrhagia ; ***hépatorragie*** نَزْفُ الكَبِد
hepatorrhaphy ; ***hépatorraphie*** رَفْوُ الكَبِد
hepatorrhea ; ***hépatorrhée*** ثَرٌّ كَبِدِيّ
hepatorrhexis ; ***hépatorrhexie, hépatorrhexis*** تَمَزُّقُ الكَبِد
hepatoscan ; ***hépatoscaner*** تَفْريسَةُ الكَبِد
hepatoscopy ; ***hépatoscopie*** مُعايَنَةُ الكَبِد
hepatosis ; ***hépatose*** كُباد
  hepatosis dietetica ; *hépatose trophique* كُبادٌ اغْتِذائِيّ
  serous hepatosis ; *hépatose séreuse* كُبادٌ مَصْلِيّ
hepatosolenotropic ; ***hépatosolénotrope*** مُوَجِّهٌ للأَقْنِيَةِ الكَبِدِيَّة
hepatosplenitis ; ***hépatosplénite*** الْتِهابُ الكَبِدِ والطِّحال
hepatosplenography ; ***hépatosplénographie*** تَصْويرُ الكَبِدِ والطِّحال
hepatosplenomegaly ; ***hépatosplénomégalie*** ضَخامَةُ الكَبِدِ والطِّحال
hepatosplenometry ; ***hépatosplénométrie*** قِياسُ حَجْمِ الكَبِدِ والطِّحال
hepatosplenopathy ; ***hépatosplénopathie*** اعْتِلالُ الكَبِدِ والطِّحال
hepatostomy ; ***hépatostomie*** فَغْرُ الكَبِد
hepatotherapy ; ***hépatothérapie*** مُعالَجَةٌ بِخُلاصَةِ الكَبِد
hepatotomy ; ***hépatotomie*** بَضْعُ الكَبِد
  transthoracic hepatotomy ; *hépatotomie transthoracique* بَضْعُ الكَبِدِ عَنْ طَريقِ الصَّدْر
hepatotoxemia ; ***hépatotoxémie*** تَسَمُّمُ الدَّمِ الكَبِدِيُّ المَنْشَأ
hepatotoxic ; ***hépatotoxique*** سامٌّ للكَبِد
hepatotoxicity ; ***hépatotoxicité*** تَسَمُّمُ الكَبِد
hepatotoxin ; ***hépatotoxine*** ذيفانُ الكَبِد
hepatotropic ; ***hépatotrope*** كَبِدِيُّ التَّوَجُّه
hepatovesicular (= hepatocystic) ; ***hépatovésiculaire*** كَبِدِيٌّ مَرارِيّ
hepatoxic ; ***hépatoxique*** سامٌّ للكَبِد
Hepatozoon ; ***Haemogregarina, Hepatozoon*** الكُبَيْداء (جِنْسٌ مِنَ البَوائِغ)
hepta- ; ***hepta-*** سابقة بمعنى سَبْعَة؛ سُباعِي
heptachromic ; ***heptachrome*** 1. سُباعِيُّ الأَلْوان 2. مُمَيِّزُ الأَلْوانِ السَّبْعَة
heptad ; ***heptavalent*** سُباعِيُّ التَّكافُؤ
heptadactylia ; ***heptadactylie*** سُباعِيَّةُ الأَصابِع
heptadactylism, heptadactyly ; ***heptadactylie*** تَسَبُّعُ الأَصابِع
heptapeptide ; ***heptapeptide*** بِبْتيدٌ سُباعِيّ
heptaploid ; ***heptaploïde*** سُباعِيُّ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة
heptaploidy ; ***heptaploïdie*** تَسَبُّعُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة
heptatomic ; ***heptatomique*** سُباعِيُّ الذَّرّات
heptavalent ; ***heptavalent*** سُباعِيُّ التَّكافُؤ
heptoglobinemia ; ***heptoglobinémie*** وُجودُ الهيبتوغلوبين في الدَّم
heptosuria ; ***heptosurie*** بيلَةٌ هيبتوزِيَّة
herb ; ***herbe*** عُشْبَة
  death herb (= belladonna leaf) ; *herbe de la mort (= feuille de belladonna)* عُشْبَةُ المَوت (= وَرَقَةُ البِلّادونّا)
  vulnerary herb ; *herbe vulnéraire* عُشْبَةٌ نافِعَةٌ للجُروح
Herb. recent. (= herbarium recentium) ; ***abr de*** *(herbarium recentium)* مختصر عُشْبٌ غَضّ
herbaceous ; ***herbacé*** عُشْبِيّ
herbal ; ***herbacé*** 1. كِتابُ الأَعْشاب 2. عُشْبِيّ
herbalist ; ***herboriste*** عَشّاب
herbicide ; ***herbicide*** مُبيدُ الأَعْشاب
herbivore, herbivorous ; ***herbivore*** *[pl.herbivores]* عاشِب [ج: عَواشِب]

(يقتات بالأعشاب)

herbology ; ***herbologie*** عِلْمُ الأعْشاب

herd immunity ; ***immunité de groupe*** مَناعَةُ القَطيع

hereditable (= heritable) **;** ***héréditaire*** يَنْتَقِلُ بالوِراثَة

hereditary ; ***héréditaire*** وِراثِيّ

hereditary amelogenesis imperfecta ; *amélogenèse imparfaite héréditaire* تَكَوُّنُ الميناءِ النّاقِصُ الوِراثِيّ

hereditary dentogenesis imperfecta ; *dentogenèse opalescente héréditaire* تَكَوُّنُ العاجِ النّاقِصُ الوِراثِيّ

hereditary enamel hypo-mineralization ; *hypominéralisation de l'émail héréditaire* نَقْصُ تَمَعْدُنِ الميناءِ الوِراثِيّ

hereditary enamel hypoplasia ; *hypoplasie adamantine héréditaire* نَقْصُ تَنَسُّجِ الميناءِ الوِراثِيّ

hereditary hypocalcification ; *hypocalcification héréditaire* نَقْصُ التَّكَلُّسِ الوِراثِيّ

hereditary hypoplasia of teeth ; *hypoplasie héréditaire des dents* نَقْصُ تَنَسُّجِ الأسْنانِ الوِراثِيّ

hereditary opalescent dentine ; *dentine opalescente héréditaire* عاجٌ غَميمٌ وِراثِيّ

hereditary syphilis ; *syphilis héréditaire* زُهَرِيٌّ وِراثِيّ؛ إفرنجيٌّ وِراثِيّ

heredity ; ***hérédité*** وِراثَة

autosomal heredity ; *hérédité autosomique* وِراثَةٌ بالصِّبْغِيِّ الجَسَدِيّ

dominant heredity ; *hérédité dominante* وِراثَةٌ سائِدَة

identical heredity ; *hérédité identique* وِراثَةٌ مُتَماثِلَة

infectious heredity ; *hérédité infectueuse* وِراثَةٌ عَدْوائِيَّة

recessive heredity ; *hérédité récessive* وِراثَةٌ مُتَنَحِّيَة

sex-linked heredity ; *hérédité liée au sexe* وِراثَةٌ مُرْتَبِطَةٌ بالجِنْس

X-linked heredity ; *hérédité liée à X* وِراثَةٌ مُرْتَبِطَةٌ بالإكس

heredo- ; ***hérédo-*** سابقة بمعنى الوِراثَة

heredoataxia ; ***hérédo-ataxie*** رَنَحٌ وِراثِيّ

heredodegeneration ; ***hérédodégénérescence*** تَنَكُّسٌ وِراثِيّ

neuroradicular heredodegeneration ; *hérédodégénérescence neuroradiculaire* التَّنَكُّسُ الوِراثِيُّ الجَذْرِيُّ العَصَبِيّ

spinocerebellar heredodegeneration ; *hérédodégénérescence spinocérébelleuse* التَّنَكُّسُ الوِراثِيُّ النُّخاعِيُّ المُخَيْخِيّ

heredodiathesis ; ***diathèse héréditaire*** أهْبَةٌ وِراثِيَّة

heredofamilial ; ***hérédofamilial*** وِراثِيٌّ عائِلِيّ

heredoimmunity ; ***immunité héréditaire*** مَناعَةٌ وِراثِيَّة

heredoinfection ; ***hérédoinfection*** عَدْوى مَوْرُوثَة (عدوى منقولة بخلية جنسية)

heredolues (= congenital syphilis) **;** ***syphilis congénitale*** زُهَرِيٌّ خِلْقِيّ

heredoluetic ; ***syphilis congénitale*** متعلق بالزُّهَرِيِّ الخِلْقِيّ

heredomacular ; ***hérédomaculaire*** بُقَعِيٌّ وِراثِيّ (متعلق بمرض وراثي يصيب القسم المركزي من شبكية العين)

heredopathia ; ***hérédopathie, affection héréditaire*** اعْتِلالٌ وِراثِيّ

heredopathia atactica polyneuritiformis (= Refsum's disease) ; *maladie de Refsum* اعْتِلالٌ وِراثِيٌّ رَنَحِيٌّ عَصَبِيٌّ مُتَعَدِّد (= داء ريفسوم)

heredoretinopathia congenita (= hereditary retinopathy) **;** ***rétinite héréditaire*** اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ الخِلْقِيُّ الوِراثِيّ (= اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ الوِراثِيّ)

heredosyphilis (= congenital syphilis) **;** ***syphilis congénitale*** زُهَرِيٌّ خِلْقِيّ

heredosyphilitic ; ***syphilis congénitale*** متعلق بالزُّهَرِيِّ الخِلْقِيّ

heredosyphilology ; ***syphilologie héréditaire*** عِلْمُ الزُّهَرِيِّ الخِلْقِيّ

heredotrophedema (= hereditary lymphedema) **;** ***lymphoedème héréditaire*** وَذَمَةٌ لِمْفِيَّةٌ وِراثِيَّة

heritability ; ***héritabilité*** وَرُوثِيَّة؛ الانْتِقالُ بالوِراثَة

heritable ; ***héréditaire, qui peut être hérité*** وَرُوثٌ؛ يَنْتَقِلُ بالوِراثَة

heritage ; ***héritage*** تُراث

hermaphrodism ; ***hermaphrodisme*** خُنوثَة

hermaphrodite ; ***hermaphrodite*** خُنْثى

pseudo hermaphrodite ; *faux hermaphrodite* خُنْثى كاذِبَة

true hermaphrodite ; *vrai hermaphrodite* خُنْثى حَقيقِيَّة

hermaphroditism ; ***hermaphrodisme*** خُنوثَة

adrenal hermaphroditism ; *hermaphrodisme surrénal* خُنوثَةٌ كُظْرِيَّة

bilateral hermaphroditism ; *hermaphrodisme bilatéral* خُنوثَةٌ ثُنائِيَّةُ الجانِب

dimidiate hermaphroditism (= lateral hermaphroditism) ; *hermaphrodisme latéral* خُنوثَةٌ وَحيدَةُ الجانِب

false hermaphroditism ; *hermaphrodisme faux* خُنوثَةٌ كاذِبَة

hermaphroditism with excess ; *hermaphrodisme avec excès* خُنوثَةٌ وزِيادَة

lateral hermaphroditism ; *hermaphrodisme latéral* خُنوثَةٌ وَحيدَةُ الجانِب

ovotesticular hermaphroditism (= true hermaphroditism) ; *hermaphrodisme faux* خُنوثَةٌ مَبيضِيَّةٌ خُصْوِيَّة (= خُنوثَةٌ حَقيقِيَّة)

protandrous hermaphroditism ; *hermaphrodisme protandre* خُنوثَةٌ مُبَكِّرَةُ الذُّكورَة

protogynous hermaphroditism ; *hermaphrodisme protogyne* خُنوثَةٌ مُبَكِّرَةُ الأُنوثَة

spurious hermaphroditism (= pseudohermaphroditism) ; *hermaphrodisme faux (= pseudohermaphrodisme)* خُنوثَةٌ كاذِبَة

synchronous hermaphroditism ; *hermaphrodisme synchrone* خُنوثَةٌ مُتَزامِنَة
transverse hermaphroditism ; *hermaphrodisme transverse* خُنوثَةٌ مُسْتَعْرِضَة
true hermaphroditism ; *hermaphrodisme vrai* خُنوثَةٌ حَقيقِيَّة
unilateral hermaphroditism ; *hermaphrodisme unilatéral* خُنوثَةٌ وَحيدَةُ الجانِب

hermaphroditismus ; *hermaphrodisme* خُنوثَة
hermaphroditismus verus ; *hermaphrodisme vrai* خُنوثَةٌ حَقيقِيَّة
hermaphroditismus verus bilateralis ; *hermaphrodisme vrai bilatéral* خُنوثَةٌ حَقيقِيَّةٌ ثُنائِيَّةُ الجانِب
hermaphroditismus verus lateralis ; *hermaphrodisme vrai latéral* خُنوثَةٌ حَقيقِيَّةٌ وَحيدَةُ الجانِب
hermaphroditismus verus unilateralis ; *hermaphrodisme vrai unilatéral* خُنوثَةٌ حَقيقِيَّةٌ وَحيدَةُ الجانِب

Hermetia illucens ; *Hermetia illucens* الكَثْماءُ المُغْتِمَة (جنس من الذباب)

hermetic ; *hermétique* 1. مُحْكَم 2. كَتيمٌ للهَواء

hermetically ; *hermétiquement* متعلق بالكَتْمِ للهَواء

hernia ; *hernie* *[pl.hemies]* فَتْق [ج: فتوق]
abdominal hernia ; *hernie abdominale* فَتْقٌ بَطْنِيّ
acquired hernia ; *hernie acquise* فَتْقٌ مُكْتَسَب
annular hernia ; *hernie annulaire* فَتْقٌ حَلَقِيّ
Birkett's hernia (= synovial hernia) ; *hernie de Birkette (=hernie synoviale)* فَتْقُ بيركيت (= فتق زَليلي)
broad ligament hernia ; *hernie du ligament large* فَتْقُ الرِّباطِ العَريض
cecal hernia ; *hernie caecale* فَتْقُ الأَعْوَر
Cloquet's hernia (= pectineal crural hernia) ; *hernie de Cloquet (= hernie pectinéale)* فَتْقُ كلوكيه (= فَتْقٌ عانِيٌّ فَخِذِيّ)
complete hernia ; *hernie complète* فَتْقٌ كامِل
concealed hernia ; *hernie cachée* فَتْقٌ مُخْتَفٍ (مُخْتَفِي)
congenital hernia ; *hernie congénitale* فَتْقٌ خِلْقِيّ
Cooper's hernia (= retroperitoneal hernia) ; *hernie de Cooper (= hernie rétropéritonéale)* فَتْقُ كوبر (= فَتْقُ خَلْفَ الصِّفاق)
crural hernia (= femoral hernia) ; *hernie crurale (= hernie fémorale)* فَتْقٌ فَخِذِيّ
cystic hernia (= cystocele) ; *cystocèle* فَتْقُ المَثانَة (= قِيلَة مَثانِيَّة)
diaphragmatic hernia ; *1. hernie diaphragmatique 2. hernie hiatale* فَتْقٌ حِجابِيّ
direct hernia ; *hernie directe* فَتْقٌ مُباشِر
direct inguinal hernia ; *hernie inguinale directe* فَتْقٌ أُرْبِيٌّ مُباشِر
diverticular hernia ; *hernie de Littre* فَتْقٌ رَتْجِيّ
dry hernia ; *hernie sèche* فَتْقٌ جاف
duodenojejunal hernia ; *hernie duodénale gauche, hernie duodéno-jéjunale, hernie rétropéritonéale de Treitz* فَتْقٌ إثْناعَشَرِيٌّ صائِمِيّ
encysted hernia ; *hernie enkystée* فَتْقٌ مُتَكَيِّس
epigastric hernia ; *hernie épigastrique, hernie susombilicale* فَتْقٌ شُرْسوفِيّ
exomphalos hernia (= omphalocele) ; *hernie exomphale (= omphalocèle)* فَتْقٌ سُرِّيّ (= قِيلَة سُرِّيَّة)
external hernia ; *hernie externe* فَتْقٌ خارِجِيّ
extrasaccular hernia (= sliding hernia) ; *hernie extrasacculaire (= hernie par glissement)* فَتْقٌ خارِجَ الكيس (= فَتْقٌ مُنْزَلِق)
fat hernia ; *hernie graisseuse* فَتْقٌ دُهْنِيّ
femoral hernia ; *hernie crurale, hernie fémorale* فَتْقٌ فَخِذِيّ
foraminal hernia ; *hernie à travers l'hiatus de Winslow* فَتْقٌ ثُقْبِيّ
funicular hernia ; *hernie funiculaire* فَتْقٌ حَبْلِيّ
gastroesophageal hernia ; *hernie gastro-oesophagienne* فَتْقٌ مَعِدِيٌّ مَريئِيّ
gluteal hernia ; *hernie crurale, hernie fémorale* فَتْقٌ أَلْوِيّ
hernia adiposa ; *hernie adipeuse* فَتْقٌ شَحْمِيّ
hernia cerebri ; *hernie cérébrale* فَتْقُ الدِّماغ
hernia of pulp (= chronic open hyperplastic pulpitis) ; *hernie du pulpe* فَتْقُ اللُّبّ (= الْتِهابُ اللُّبِّ المُزْمِنُ المَفْتوحُ مُفْرِطُ التَّنَسُّج)
hernia of the bladder ; *hernie vésicale* فَتْقُ المَثانَة
hernia of the brain ; *hernie du cerveau* فَتْقُ الدِّماغ
hernia of the iris ; *hernie de l'iris* فَتْقُ القُزَحِيَّة
hernia parglissement (= sliding hernia) ; *hernie par glissement* فَتْقٌ مُنْزَلِق
Hey's hernia (= encysted hernia) ; *hernie enkystée* فَتْقُ هاي (= فَتْقٌ مُتَكَيِّس)
hiatal hernia (= hiatus hernia) ; *hernie hiatale* فَتْقٌ حِجابِيّ (= فتق الفرجة الحجابية)
hiatus hernia ; *hernie hiatale* فَتْقٌ حِجابِيّ ؛ فَتْقُ الفُرْجَةِ الحِجابِيَّة
Holthouse's hernia (= inguinocrural hernia) ; *hernie inguino-crurale, hernie de Holthouse* فَتْقُ هولتهاوس (= فَتْقٌ أُرْبِيٌّ فَخِذِيّ)
incarcerated hernia ; *hernie irréductible* فَتْقٌ مُنْحَبِس
incisional hernia ; *hernie due à une incision chirugicale ou à une cicatrice* فَتْقٌ تالٍ للبَضْع
incomplete hernia ; *hernie incomplète* فَتْقٌ ناقِص
indirect hernia ; *hernie indirecte* فَتْقٌ لامُباشِر
indirect inguinal hernia ; *hernie inguinale indirecte* فَتْقٌ أُرْبِيٌّ

لامُباشِر

infantile hernia ; *hernie infantile* فَتْقٌ طِفْلِي

inguinal hernia ; *hernie inguinale* فَتْقٌ أُرْبِيّ

inguinocrural hernia, inguinofemoral hernia ; *hernie inguinocrurale* فَتْقٌ أُرْبِيٌّ فَخِذِيّ

inguinoproperitoneal hernia ; *hernie inguinopropéritonéale* فَتْقٌ أُرْبِيٌّ أمامَ الصِّفاق

inguinosuperficial hernia ; *hernie inguinosuperficielle, hernie de Küster* فَتْقٌ أُرْبِيٌّ سَطْحِيّ

intermuscular hernia (= interparietal hernia) ; *hernie intermusculaire (= hernie interpariétale)* فَتْقٌ بَيْنَ العَضَلات (= فَتْق خلال الجدار)

internal hernia (= direct inguinal) ; *hernie interne* فَتْقٌ داخِلِيّ (= فَتْق أُرْبِيٌّ مُباشِر)

interstitial hernia ; *hernie interstitielle* فَتْقٌ خِلالِيّ

irreducible hernia ; *hernie irréductible* فَتْقٌ غَيْرُ رَدُود

ischiatic hernia ; *hernie ischiatique* فَتْقٌ إسْكِيّ

ischiorectal hernia ; *hernie ischiorectale* فَتْقٌ إسْكِيٌّ مُسْتَقِيمِيّ

Kronlein's hernia (= inguinoproperitoneal hernia) ; *hernie de Kronlein (= hernie inguinopropéritonéale)* فَتْقٌ كرونلاين (= فَتْق أُربِيٌّ أمام الصِّفاق)

Kuster's hernia (= superficial inguinal hernia) ; *hernie de Küster (= hernie inguinosuperficielle)* فَتْقٌ كوستر (= فَتْقٌ أُرْبِيٌّ سَطْحِيّ)

labial hernia ; *hernie vaginale, hernie vaginolabiale* فَتْقٌ شُفْرِيّ

levator hernia (= pudendal hernia) ; *hernie de Richter (= hernie vulvaire)* فَتْقٌ الرَّافِعَة (= فَتْقٌ فَرْجِيّ)

Littre's hernia (= diverticular hernia) ; *hernie de Littre* فَتْقٌ ليتريه (= فَتْقٌ رَتْجِيّ)

lumbar hernia ; *hernie lombaire* فَتْقٌ قَطَنِيّ

lung hernia ; *hernie du poumon* فَتْقُ الرِّئَة

mesenteric hernia ; *hernie mésentérique* فَتْقُ المَساريق

mesocolic hernia ; *hernie mésocolique* فَتْقُ مَساريقِ القَولون

Morgangni's hernia ; *hernie parasternale* فَتْقٌ مورغاني (فتق حلقي حجابي حنف القص)

mucosal hernia ; *hernie muqueuse* فَتْقُ المُخاطِيَّة

oblique hernia ; *hernie inguinale oblique externe* فَتْقٌ مائِل

obturator hernia ; *hernie obturatrice, hernie sous-pubienne* فَتْقٌ سِدادِيّ

omental hernia ; *hernie épiploïque* فَتْقُ الثَّرْب

ovarian hernia ; *hernie ovarienne* فَتْقُ المَبيض

pannicular hernia (= fat hernia) ; *hernie graisseuse* فَتْقُ السَّبَل (= فَتْقٌ شَحْمِيّ)

para-umbilical hernia ; *hernie paraombilicale* فَتْقٌ مُجاوِرٌ للسُّرَّة

paraesophageal hernia ; *hernie paraoesophagienne* فَتْقٌ مُجاوِرٌ للمَريء

paraperitoneal hernia ; *hernie parapéritonéale* فَتْقٌ مُجاوِرٌ للصِّفاق

parasaccular hernia (= sliding hernia) ; *hernie parasacculaire (= hernie par glissement)* فَتْقٌ مُجاوِرٌ للكِيس (= فَتْقٌ مُنْزَلِق)

parietal hernia ; *hernie de Richter* فَتْقٌ جِدارِيّ

pectineal crural hernia ; *hernie pectinéale crurale, hernie de Cloquet* فَتْقٌ عانِيٌّ فَخِذِيّ

pectineal hernia ; *hernie pectinéale, hernie de Cloquet* فَتْقٌ عانِيّ

perineal hernia ; *hernie ischiorectale* فَتْقٌ عِجانِيّ

Petit's hernia ; *hernie de Petit* فَتْقٌ بِتيّ (فتق خلال المثلث القطني)

pleuroperitoneal hiatus hernia ; *hernie pleuropéritonéale hiatale* فَتْقٌ جَنْبِيٌّ صِماقِيٌّ فُرْجوِي

posterior labial hernia (= vaginolabial hernia) ; *hernie vaginolabiale* فَتْقٌ شُفْرِيٌّ خَلْفِيّ (= فَتْقٌ مَهْبِلِيٌّ شُفْرِيّ)

posterior vaginal hernia ; *élytrocèle* فَتْقٌ مَهْبِلِيٌّ خَلْفِيّ

properitoneal hernia ; *hernie propéritonéale* فَتْقٌ أمامَ الصِّفاق

pudendal hernia ; *hernie vulvaire* فَتْقٌ فَرْجِيّ

pulsion hernia ; *hernie par pulsion* فَتْقٌ انْدِفاعِيّ

rectal hernia (= hernia in recto) ; *hernie rectale* فَتْقٌ مُسْتَقِيمِيّ (= فَتْق في المُسْتَقيم)

rectovaginal hernia (= rectocele) ; *hernie rectovaginale (= rectocèle)* فَتْقٌ مُسْتَقِيمِيٌّ مَهْبِلِيّ (= قِيلَةٌ مُسْتَقيمِيَّة)

reducible hernia ; *hernie rétrocaecale* فَتْقٌ رَدُود (قابلٌ للرَّدّ)

retrocecal hernia ; *hernie retrocécale* فَتْقٌ خَلْفَ الأعْوَر

retrograde hernia ; *hernie rétrograde, hernie en W* فَتْقٌ رُجوعِيّ ؛ فَتْقٌ بالطَّرِيقِ الرَّاجِع

retroperitoneal hernia ; *hernie rétropéritonéale* فَتْقٌ خَلْفَ الصِّفاق

Richter's hernia (= parietal hernia) ; *hernie de Richter* فَتْقٌ ريختر (= فَتْقٌ جِدارِيّ)

Rieux's hernia (= retrocecal hernia) ; *hernie de Rieux (= hernie rétrocaecale)* فَتْقٌ ريو (= فَتْقٌ خَلْفَ الأعْوَر)

sciatic hernia ; *hernie sciatique* فَتْقٌ وَرِكِيّ

scrotal hernia ; *hernie inguinoscrotale, hernie scrotale* فَتْقٌ صَفَنِيّ

sliding hernia, slip hernia, slipped hernia ; *hernie par glissement* فَتْقٌ مُنْزَلِق

strangulated hernia ; *hernie étranglée* فَتْقٌ مُخْتَنِق

subpubic hernia ; *hernie obturatrice, hernie souspubienne* فَتْقٌ تَحْتَ العانَة

synovial hernia ; *hernie synoviale* فَتْقٌ زَليلِيّ
tentorial hernia ; *hernie tentorielle* فَتْقٌ خَيْمِيّ
thyroidal hernia ; *hernie obturatrice, hernie souspubienne* فَتْقٌ دَرَقِيّ
tonsillar hernia ; *hernie tonsillaire* فَتْقٌ لَوْزِيّ
transmesenteric hernia ; *hernie transmésentérique* فَتْقٌ خِلَالَ المَسَارِيق
Treitz's hernia (= retroperitoneal hernia) ; *hernie de Treitz* فَتْقُ ترايتس (= فَتْقٌ خَلْفَ الصِّفاق)
tunicate hernia (= mucosal hernia) ; *hernie muqueuse* فَتْقُ الغِلَالَة (= فَتْقُ المُخاطِيَّة)
umbilical hernia ; *hernie ombilicale, omphalocèle, exomphale, exomphalocèle* فَتْقٌ سُرِّيّ
uterine hernia ; *hernie utérine* فَتْقٌ رَحِمِيّ
vaginolabial hernia ; *hernie vaginolabiale* فَتْقٌ مَهْبِلِيٌّ شُفْرِيّ
Velpeau's hernia ; *hernie de Velpeau* فَتْقُ فيلبو (فَتْقٌ أمامَ الأوعِيَة الفَخِذِيَّة)
ventral hernia ; *laparocèle, hernie ventrale* فَتْقٌ بَطْنِيّ
vesical hernia ; *hernie vésicale* فَتْقٌ مَثانِيّ
W hernia (= retrograde hernia) , *hernie en W (= hernie rétrograde)* فَتْقٌ بِشَكْلِ W (= فَتْقٌ رُجوعِيّ)

hernial, herniary ; *herniaire* فَتْقِيّ
hernial sac ; *sac herniaire* كِيسُ الفَتْق
herniate ; *faire hernie* يَنْفَتِق
herniated ; *hernié* مُنْفَتِق
herniation ; *hernie* انْفِتاق
caudal transtentorial herniation ; *hernie caudale transtentorielle* انْفِتاقٌ ذَنَبِيٌّ خِلالَ الخَيْمَة
cingulate herniation ; *hernie cingulaire* انْفِتاقٌ حِزامِيّ
disk herniation ; *hernie discale* انْفِتاقُ القُرْص
foraminal herniation ; *hernie à travers l'hiatus de Winslow* انْفِتاقٌ ثُقْبِيّ
herniation of intervertebral disk ; *hernie du disque intervertébral* انْفِتاقُ القُرْصِ الفِقْرِيّ
herniation of nucleus pulposus ; *hernie discale, hernie du noyau gélatineux du disque intervertébral* انْفِتاقُ النَّواةِ اللُّبِّيَّة
painful fat herniation (= piezogenic papules) ; *hernie graisseuse douloureuse (= papules piézogéniques)* انْفِتاقٌ دُهْنِيٌّ مُؤْلِم (= حُطاطات انْضِغاطِيَّة)
rostral transtentorial herniation ; *hernie transtentorielle rostale* انْفِتاقٌ مِنْقارِيٌّ خِلالَ الخَيْمَة
subfalcial herniation ; *hernie subfalciale* انْفِتاقٌ تَحْتَ المِنْجَل
tentorial herniation ; *hernie tentorielle* انْفِتاقٌ خَيْمِيّ
tonsillar herniation , *hernie tonsillaire* انْفِتاقٌ لَوْزِيّ
transtentorial herniation ; *hernie transtentorielle* انْفِتاقٌ خِلالَ الخَيْمَة
uncal herniation ; *hernie uncinulée* انْفِتاقٌ شِصِّيّ

hernio- ; *hernio-* سابِقة بمعنى الفَتْق
hernioappendectomy ; *hernioappendicectomie* بَضْعُ الفَتْقِ واسْتِئْصالُ الزّائِدَة
herniocellotomy ; *herniocoeliotomie* بَضْعُ الفَتْقِ وَفَتْحُ البَطْن
hernioenterotomy ; *hernioentérotomie* بَضْعُ الفَتْقِ وفَتْحُ الأمْعاء
hernioid ; *hernioïde* شَبِيهٌ بالفَتْق
herniolaparotomy ; *herniolaparotomie* بَضْعُ الفَتْقِ وَفَتْحُ البَطْن
herniology ; *étude des hernies* عِلْمُ الفُتوق
hernioplasty ; *hernioplastie* رَأْبُ الفَتْق
herniopuncture ; *herniopuncture* بَزْلُ الفَتْق
herniorrhaphy ; *herniorraphie* رَفْوُ الفَتْق
herniotomy ; *herniotomie* بَضْعُ الفَتْق
heroic ; *héroïque* شُجاع
heroinism ; *héroïnomanie* إدْمانُ الهيروين
heroinomania ; *héroïnomanie* هَوَسُ الهيروين
herpangina ; *herpangine* الذُّباحُ الهِربِسِيّ
herpes ; *herpès* هِرْبِس؛ حَلَأ
buccal herpes ; *herpès buccal* هِرْبِسٌ فَمَوِيّ
herpes catarrhalis ; *herpès catarrhal* هِرْبِسٌ نَزْلِيّ
herpes corneae ; *kératite herpétique* هِرْبِسُ القَرَنِيَّة
herpes desquamans (= tinea imbricata) ; *tinea imbricata* هِرْبِسٌ تَوَسُّفِيّ (= سَعْفَةٌ قَرْمِيدِيَّة)
herpes digitalis ; *herpès digital* هِرْبِسُ الأصابع
herpes facialis ; *herpès facial* هِرْبِسُ الوَجْه
herpes febrilis ; *boutons de fièvre, herpès* هِرْبِسُ الحُمَّى
herpes generalisatus ; *herpès généralisé* هِرْبِسٌ مُتَعَمِّم
herpes genitalis ; *herpès génital* هِرْبِسٌ تَناسُلِيّ
herpes gestationis ; *herpes gestationis* هِرْبِسُ الحَمْل
herpes gladiatorum (= traumatic herpes) ; *herpès traumatique* هِرْبِسٌ رَضْحِيّ
herpes iris ; *herpès de l'iris* هِرْبِسٌ القُزَحِيَّة
herpes labialis ; *herpès de la lèvre, herpès des lèvres* هِرْبِسُ الشَّفَة
herpes menstrualis ; *herpès menstruel* هِرْبِسٌ طَمْثِيّ
herpes mentalis ; *herpès mentonnier* هِرْبِسُ الذَّقْن
herpes ophthalmicus (= herpes zoster ophthalmicus) ; *herpès ophtalmique (= zona ophtalmique)* هِرْبِسُ العَصَبِ العَيْنِيِّ النُّطاقِيّ
herpes praeputialis (= genital herpes of the prepuce) ; *hepès*

préputial (= *herpès génital du prépuce*) هِرْبِسُ القُلْفَة (= هِرْبِسٌ تَناسُلِيّ)

herpes progenitalis (= genital herpes) ; ***herpès génital*** هِرْبِسٌ تَناسُلِيّ

herpes pyaemicus (= pustular psoriasis) ; ***psoriasis pustulaire*** الصَّدَفِيَّةُ البَثْرِيَّة

herpes recurrens ; ***herpès menstruel*** هِرْبِسٌ ناكِس

herpes simplex ; ***herpès*** هِرْبِسٌ بَسيط

herpes simplex recurrens ; ***herpès récurrent*** هِرْبِسٌ بَسيطٌ ناكِس

herpes zoster ; ***zona*** هِرْبِسٌ نُطاقِيّ

herpes zoster auricularis ; ***zona auriculaire*** هِرْبِسٌ نُطاقِيٌّ أُذُنِيّ

herpes zoster ophthalmicus ; ***zona ophtalmique*** هِرْبِسٌ نُطاقِيٌّ عَيْنِيّ

herpes zoster oticus ; ***zona auriculaire*** هِرْبِسٌ نُطاقِيٌّ أُذُنِيّ

herpes zoster varicellosus ; ***zona de la varicelle*** هِرْبِسٌ نُطاقِيٌّ حُماقِيّ

lingual herpes ; ***herpès lingual*** هِرْبِسٌ لِسانِيّ

nasal herpes ; ***herpès nasal*** هِرْبِسُ الأَنْف

nasal herpes simplex ; ***herpès nasal simple*** هِرْبِسُ الأَنْفِ البَسيط

nasal herpes zoster ; ***zona nasal*** هِرْبِسُ الأَنْفِ النُّطاقِيّ

neuralgic herpes ; ***herpès névralgique*** هِرْبِسٌ مُؤْلِمٌ للأَعْصاب

ocular herpes ; ***herpès oculaire*** هِرْبِسُ العَيْن

orofacial herpes ; ***herpès orofacial*** هِرْبِسٌ فَمَوِيٌّ وَجْهِيّ

pustular herpes ; ***herpès pustulaire*** هِرْبِسٌ بَثْرِيّ

traumatic herpes ; ***herpès traumatique*** هِرْبِسٌ رَضْحِيّ

wrestlers' herpes (= traumatic herpes) ; ***herpès traumatique*** هِرْبِسُ المُصارِعِيْن (= هِرْبِسٌ رَضْحِيّ)

herpes encephalitis ; ***encéphalite herpétique*** **الْتِهابُ الدِّماغ الهِرْبِسِيّ**؛ الْتِهابُ الدِّماغ الحَلَئِيّ

herpes virus ; ***herpèsvirus*** **فَيروسُ الهِرْبِس** ؛ فَيروسُ الحَلا

equine herpes virus ; ***herpèsvirus équine*** فَيروسُ الهِرْبِسِ الخَيْلِيّ

herpes virus B (= herpes B virus) ; ***herpèsvirus B*** فَيروسُ الهِرْبِس B؛ فَيروسُ الهِرْبِس البائِيّ

Herpesviridae ; ***Herpesviridae, herpesviridés*** **الفَيروسات الهِرْبِسِيَّة**؛ الفَيروساتُ الحَلَئِيَّة (فصيلة من الفيروسات)

Herpesvirus ; ***herpèsvirus*** **الفَيْرُوسَةُ الهِرْبِسِيَّة**؛ الفَيْرُوسَةُ الحَلَئِيَّة

Herpesvirus hominis ; *Herpesvirus hominis* الفَيروسَةُ الهِرْبِسِيَّةُ البَشَرِيَّة

Herpesvirus papio ; *Herpesvirus papio* الفَيروسَةُ الهِرْبِسِيَّةُ الرُّبَّاحِيَّة

Herpesvirus simiae ; *Herpesvirus simiae* الفَيروسَةُ الهِرْبِسِيَّةُ النِّسْناسِيَّة

Herpesvirus suis ; *Herpesvirus suis* الفَيروسَةُ الهِرْبِسِيَّةُ الخِنْزيرِيَّة

herpetic ; ***herpétique*** هِرْبِسِيّ؛ حَلَئِيّ

herpetic gingivitis ; ***gingivite herpétique*** الْتِهابُ اللِّثَةِ الهِرْبِسِيّ

herpetic gingivostomatitis , ***gingivostomatite herpétique*** الْتِهابُ اللِّثَةِ والفَمِ الهِرْبِسِيّ

herpetic keratitis ; ***kératite herpétique*** الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الهِرْبِسِيّ

herpetic stomatitis ; ***stomatite aphteuse*** الْتِهابُ الفَمِ الهِرْبِسِيّ

herpetiform ; ***herpétiforme*** **هِرْبِسِيُّ الشَّكْل**؛ حَلَئِيُّ الشَّكْل

Herpetomonas ; ***Herpetomonas*** **المُتَزاحِفَة** (جنس من السّوطيات)

herpetophobia ; ***phobie du herpès*** **رُهابُ الهِرْبِس**

herring ; ***hareng*** **الرِّنْكَة** (نوع من الأسماك)

hersage (= harrowing) ; ***hersage des nerfs*** **تَمْشيطُ العَصَب**

hertz ; ***hertz*** **هرتز** (وحدة التردد)

hertzian waves ; ***ondes hertziennes*** **الأَمْواجُ الهِرْتِزِيَّة**

hertzstoss ; ***choc cardiaque*** **دَفْعَةُ القَلْب** (نبضة قلبية منتشرة أمام الصدر)

hesperanopia (= nyctalopia) ; ***nyctalopie*** **عَمًى لَيْلِيّ**

hetacillin ; ***hétacilline*** **هيتاسيلين** (مضاد حيوي)

hetaflur ; ***hétaflure*** **هيتافلور** (مادة للوقاية من نخر الأسنان)

heter- ; ***hétér-*** 1. سابقة بمعنى شاذّ؛ غَيْر سَوِيّ 2. سابقة بمعنى الغَيْر 3. سابقة بمعنى غَيْر؛ مُغايِر؛ مُخْتَلِف

heteradelphia ; ***hétéradelphie*** *[monstre]* **تَغايُرُ المُنْدَمِجَيْن** [مسخ]

heteradelphus ; ***hétéradelphe*** *[monstre]* **مُتَغايِرُ المُنْدَمِجَيْن** [مسخ]

heteradenia ; ***hétéradénie*** **شُذوذٌ غُدَدِيّ**

heteradenic ; ***hétéradénique*** متعلق **بالشُّذوذِ الغُدَدِيّ**

Heterakis gallinae ; ***Heterakis gallinae*** **المُتَراكِسَةُ الدَّجاجِيَّة** (جنس من الديدان المدورة)

heteralius (= cryptodidymus) ; ***cryptodidyme*** *[monstre]* **خَفِيُّ التَّدامُج** [مسخ]

heterauxesis ; ***anisotrope*** **تَبايُنُ النُّمُوّ**

heteraxial ; ***hétéraxial*** **مُتَفاوِتُ المَحاوِر**

heterecious ; ***dihétéroxène*** **مُتَغايِرُ الثَّوِيّ**

heterecism ; ***hétéroparasitisme*** **تَغايُرُ الثَّوِيّ**

heterergic ; ***hétérergique*** **مُتَغايِرُ الأَفْعال**

heteresthesia ; ***hétéresthésie*** **تَبايُنُ الحِسّ**

hetero- ; ***hétéro-*** 1. سابقة بمعنى شاذّ؛ غَيْر سَوِيّ 2. سابقة بمعنى الغَيْر 3. سابقة بمعنى غَيْر؛ مُغايِر؛ مُخْتَلِف

hetero-osteoplasty ; ***hétéro-ostéoplastie*** رَأْبٌ عَظْمِيٌّ غَيْرَوِيّ

hetero-ovular (= dizygotic) ; ***hétéro-ovulaire*** مُغايِرُ البَيْضَة (مشتق من بيضة مختلفة)

heteroagglutination ; ***hétéro-agglutination*** **تَراصٌّ غَيْرَوِيّ**

heteroagglutinin ; ***hétéro-agglutinine*** **راصَّةٌ غَيْرَوِيَّة**

heteroalbumose ; ***hétéro-albumose*** **ألبوموز مُغايِر**

heteroalbumosuria ; ***présence d'hétéro-albumose dans l'urine*** **بِيلَةُ الأَلْبوموزِ المُغايِر**

heteroallele ; *hétéroallèle* أليلٌ مُغايِر
heteroallelic ; *hétéroallélique* مُغايِرُ الأليل
heteroantibody ; *hétéroanticorps* ضِدٌّ غَيْرَوِيّ
heteroantigen ; *hétéroantigène* مُسْتَضِدٌّ غَيْرَوِيّ
heteroatom ; *atome hétéronyme* ذَرَّةٌ مُغايِرَة
heteroauxin ; *hétéroauxine* أوكسين مُغايِر
Heterobasidiomycetidae ; *Heterobasidiomycetidae* الدُّعامِيّاتُ المُتَغايِرَة (صُنَيف من الفطريات)
Heterobilharzia ; *Heterobilharzia* البلهارسيَّةُ المُغايِرَة (جنس من البلهارسيات)
Heterobilharzia americana ; *Heterobilharzia americana* البلهارسيَّةُ المُغايِرَةُ الأمريكيَّة
heteroblastic ; *provenant de tissus différents* مُتَغايِرُ الأرُومات (مشتق من خلايا أو أنسجة جنينية مختلفة)
heterocaryon (= heterokaryon) ; *hétérocaryon* مُتَغايِرُ النَّوَى
heterocellular ; *hétérocellulaire* مُتَغايِرُ الخَلايا
heterocentric ; *hétérocentrique* مُتَغايِرُ التَّمَرْكُز (بالنسبة للضوء)
heterocephalus ; *hétérocéphale* [monstre] مُتَبايِنُ الرَّأسَين [مسخ]
heterochiral ; *hétérochiral* مُتَغايِرُ مَرْآتِيّ
heterochromatin ; *hétérochromatine* كروماتينٌ مُغايِر
constitutive heterochromatin ; *hétérochromatine constitutive* كروماتينٌ مُغايِرٌ بِنْيَوِيّ
facultative heterochromatin ; *hétérochromatine facultative* كروماتينٌ مُغايِرٌ اخْتِيارِيّ
paracentric heterochromatin ; *hétérochromatine paracentrique* كروماتينٌ مُغايِرٌ حَولَ المَرْكَز
heterochromatinization ; *formation de l'hétérochromatine* تَكَوُّنُ الكروماتين المُغايِر
heterochromatosis, heterochromia ; *hétérochromie* تَغايُرُ التَّلَوُّن
binocular heterochromia ; *hétérochromie binoculaire* تَغايُرُ تَلَوُّنِ العَيْنَين
heterochromia iridis ; *hétérochromie irienne* تَغايُرُ تَلَوُّنِ القُزَحِيَّتَين
monocular heterochromia ; *hétérochromie monoculaire* تَغايُرُ لَونِ العَيْنَين
heterochromosome (= sex chromosome) ; *hétérochromosome* صِبْغِيٌّ مُغايِر (= صِبْغِيٌّ جِنْسِيّ)
heterochromous ; *hétérochrome* مُتَغايِرُ التَّلَوُّن
heterochron ; *hétérochrone, qui présente un hétérochronisme* مُتَغايِرُ الزَّمَنَة
heterochronia, heterochronism ; *1. hétérochronie 2. hétérochronisme* 1. تَغايُرُ التَّوقيت 2. تَفاوُتُ الزَّمَنَة
heterochronic, heterochronous ; *hétérochrone, qui présente un hétérochronisme* 1. مُتَغايِرُ التَّوقيت 2. مُتَفاوِتُ الزَّمَنَة
heterochthonous ; *hétérochtone* مُتَغايِرُ المَنْشَأ (يوجد في منطقة مغايرة لتلك التي نشأ فيها)
heterochylia ; *hétérochylie* تَغايُرُ الكَيلوس
heterocinesia ; *hétérocinésie* تَغايُرُ الحَرَكَة
heterocladic ; *qui est caractérisé par une anastomose entre les branches terminales de différentes artères* تَفاغُرُ الأوْعِيَةِ المُتَغايِرَة
heterocrine ; *allocrine, hétérocrine* مُتَغايِرُ الإفْراز
heterocrisis ; *crise anormale* نَوبَةٌ شاذَّة
heterocyclic ; *hétérocyclique* [chimie] مُتَغايِرُ الحَلْقَة [كيمياء]
heterocytolysin (= heterolysin) ; *hétérolysine* (= hétérocytolysine) حالٌّ مُغايِر
heterocytotoxin ; *hétérocytotoxine* سُمٌّ خَلَوِيٌّ مُغايِر
heterocytotropic ; *hétérocytotrope* غَيْرَوِيُّ التَّوَجُّه
Heterodera radicicola ; *Heterodera radicicola, hétérodère* المُتَهادِرَةُ الجَذْرِيَّة (دودة من الديدان المدورة)
heterodermic ; *hétérodermique* غَيْرَوِيُّ الجِلْد (طعم جلدي مأخوذ من نوع مغاير)
heterodesmotic ; *hétérodesmotique* رابِطُ المُتَبايِنات (ليفٌ موصل بين أقسام مختلفة في الجهاز العصبي المركزي)
heterodidymus ; *hétérodyme, hétérodidyme* [monstre] مُغايِرُ الدَّمِيج [مسخ]
heterodimer ; *hétérodimère* مَثْنَوِيٌّ مُغايِر
heterodont ; *hétérodonte* مُتَغايِرُ الأسْنان
Heterodoxus ; *Heterodoxus* المُغْتارَة (جنس من القمل)
heterodromous ; *hétérochrome* مُعاكِسُ الاتِّجاه
heteroduplex ; *hétéroduplex* مُضاعِفٌ مُتَغايِر
heterodymus ; *hétérodyme, hétérodidyme* [monstre] مُتَغايِرُ الدَّمِيج [مسخ]
heteroecious (= heterecious) ; *dihétéroxène* مُتَغايِرُ الثَّوِيّ
heteroecism (= heterecism) ; *hétéroecie* تَغايُرُ الثَّوِيّ
heteroeroticism, heteroerotism ; *alloérotisme, hétéroérotisme* شَبَقٌ غَيْرِيّ؛ اِشْتِهاءُ المُغايِر (مشاعر جنسية نحو شخص آخر)
heterofermentation ; *hétérofermentation* تَخْميرٌ تَغايُرِيّ
heterofermenter ; *hétérofermenter* مُتَغايِرُ التَّخْمير
heterogamete ; *hétérogamète* عِرْسٌ مُغايِر (عرس يختلف في حجمه وبنيته عن العرس الذي يتحد معه)
heterogametic ; *hétérogamétique* مُتَغايِرُ الأعْراس
heterogamety ; *hétérogamie* تَوليدُ الأعْراسِ المُتَغايِرَة
heterogamous ; *hétérogame* مُتَغايِرُ الأعْراس
heterogamy ; *anisogamie, hétérogamie* تَكاثُرٌ مُتَغايِرُ الأعْراس
heteroganglionic ; *hétéroganglionnaire* مُتَغايِرُ العُقَد

heterogeneity ; ***hétérogénéité*** تغايُرِيَّة

genetic heterogeneity ; *hétérogénéité génétique* تغايُرِيَّة جِينِيَّة

heterogeneous ; ***hétérogène*** 1. مُتَغايِر 2. مُتَغايِرُ المنشأ

heterogenesis ; ***hétérogenèse*** 1. تَوَلُّدٌ تَلْقائِيّ 2. تَوَلُّدٌ لاجِنْسِيّ 3. تَغايُرُ الأَجْيال

heterogenetic ; ***hétérogène*** 1. متعلق بِتَغايُرِ الأجيال 2. غَيْرِيُّ المَنْشَأ

heterogenic ; ***hétérogène*** غَيْرَوِيُّ المَنْشَأ

heterogenicity (= heterogeneity) ; ***hétérogénéité*** تَغايُرِيَّة

heterogenote ; ***hétérogénote*** مُتَغايِرُ الجينوت

heterogenous (1. heterogenic 2. heterogenous) ; ***hétérogène*** 1. مُتَغايِرُ المَنْشَأ 2. غَيْرَوِيُّ المَنْشَأ

heteroglobulose ; ***hétéroglobulose*** غلوبولوز مُغايِر

heterogony (= heterogenesis) ; ***hétérogonie*** *(= hétérogenèse)* تَغايُرُ الأَجْيال

heterograft (= xenograft) ; ***hétérogreffe*** *(= xénogreffe)* طُعْمٌ غَيْرَوِيّ (= طُعْمٌ أَجْنَبِيّ)

heterography ; ***hétérographie*** كِتابَةٌ مُغايِرَةٌ لِلمَقْصود

heterogynous ; ***hétérogyne*** تَغايُرُ الإِناث (وجود نوعين من الإناث كالملكة والعاملات في النحل)

heterohemagglutination ; ***hétéroagglutination*** تَراصٌّ دَمَوِيٌّ غَيْرَوِيّ

heterohemagglutinin ; ***hétéroagglutinine*** راصَّةٌ دَمَوِيَّةٌ غَيْرَوِيَّة

heterohemolysin ; ***hétérolysine, hétérocytolysine*** حالَّةٌ دَمَوِيَّةٌ غَيْرَوِيَّة

heteroimmune ; ***hétéro-immun*** غَيْرَوِيُّ التَّمْنيع

heteroimmunity ; ***hétéro-immunisation*** مَناعَةٌ غَيْرَوِيَّة

heteroinfection ; ***hétéro-infection*** عَدْوى غَيْرِيَّةُ المَنْشَأ

heteroinoculable ; ***hétéro-inoculable*** قابِلٌ لِلإِلْقاحِ الغَيْرَوِيّ

heterointoxication ; ***hétéro-intoxication*** انْسِمامٌ غَيْرِيّ

heterokaryon ; ***hétérocaryon*** مُتَغايِرَةُ النَّوَى

heterokaryosis ; ***hétérocaryose*** تَغايُرُ النَّوَى

heterokeratoplasty ; ***hétérokératoplastie*** رَأْبُ القَرَنِيَّةِ الغَيْرَوِيّ

heterokinesis ; ***hétérokinèse*** تَوَزُّعٌ تَفْرِيقِيّ

heterolactic ; ***hétérolactique*** لاكتيكيٌّ مُتَغايِر (تخمُّر جرثومي غير مقتصر على إنتاج حمض اللاكتيك)

heterolalia (= heterophasia) ; ***hétérolalie*** تَكَلُّمٌ مُغايِرٌ لِلمَقْصود

heterolateral (= contralateral) ; ***hétérolatéral*** مُقابِلُ الجانِب

heteroliteral ; ***hétérolatéral*** تَلَفُّظُ الحُروفِ المُغايِرَة

heterolith ; ***hétérolithe*** حَصاةٌ مُغايِرَةٌ لِلمَأْلوف

heterologous ; ***hétérologue*** 1. غَريب (نسيج في موضع غير سوي) 2. أَجْنَبِيُّ المَنْشَأ 3. غَيْرَوِيّ

heterology ; ***hétérologie*** تَغايُرِيَّة

heterolysin ; ***hétérolysine*** حالَّةٌ غَيْرَوِيَّة

heterolysis ; ***hétérolyse*** انْحِلالٌ غَيْرَوِيّ

heterolysosome ; ***hétérolysosome*** جُسَيْمٌ انْحِلالِيٌّ غَيْرِيُّ المُحْتَوَى

heterolytic ; ***hétérolysine*** متعلق بالانْحِلالِ الغَيْرَوِيّ

heteromastigote ; ***hétéromastigote*** مُتَغايِرُ السِّياط

heteromeral, heteromeric, heteromerous ; ***hétéromère*** مُغايِرَةُ التَّفَصُّن (خلية عصبية)

heterometaplasia ; ***hétérométaplasie*** حُؤُولٌ مُغايِر

heterometric ; ***hétérométrique*** مُتَغايِرُ الأَبْعاد

heterometropia ; ***hétérométropie*** تَغايُرُ الانْكِسارِيَّة

heteromorphic ; ***hétéromorphe*** مُغايِرُ الشَّكْل

heteromorphosis ; ***hétéromorphose*** تَشَكُّلٌ تَجَدُّدِيٌّ مُغايِر

heteromorphous ; ***hétéromorphe*** مُغايِرُ الشَّكْل

Heteronematina ; ***Heteronematina*** مُتَغايِراتُ الخُيوط (رُتَيْبَةٌ من السوائط)

heteronomous ; ***hétéronome*** مُتَغايِرُ الانْضِباط

heteronymous ; ***hétéronyme*** 1. مُتَغايِرُ التَّناسُب 2. اسْتِجابَةٌ مُتَغايِرَة

heteropagus ; ***hétéropage*** مَسْخٌ مُتَغايِرُ الحَجْم (من توأمَيْن)

heteropancreatism ; ***hétéropancréatisme*** تَغايُرٌ بَنْكرياسِيٌّ جُزْئِيّ

heteropathy (= 1. hyperesthesia 2. allopathy) ; ***1. sensibilité anormale ou morbide 2. allopathie*** 1. فَرْطُ الحَساسِيَّةِ لِلمُنَبِّهات 2. مُعالَجَةٌ إِخْلافِيَّة

heterophagosome (= heterophagic vacuole) ; ***hétérophagosome*** *(= vacuole hétérophagique)* جُسَيْمُ البَلْعَمَةِ الغَيْرِيَّة (= فَجْوَةُ ابْتِلاعِ الغَيْر)

heterophagy ; ***hétérophagie*** ابْتِلاعُ الغَيْر

heterophany ; ***manifestations différentes d'une même affection*** تَغايُرُ الأَعْراض

heterophasia, heterophasis, heterophemia ; ***hétérolalie, hétérophasie*** تَكَلُّمٌ مُغايِرٌ لِلمَقْصود

heterophil ; ***hétérophile*** 1. مُتَغايِرَةُ الحُبَيْبات [خلية] 2. غَيْرَوِيّ

heterophilic ; ***hétérophile*** 1. مُتَغايِرَةُ الحُبَيْبات [خلية] 2. غَيْرَوِيّ

heterophonia, heterophony ; ***hétérophonie*** تَغايُرُ الصَّوْت

heterophoralgia ; ***hétérophorie douloureuse*** 1. احْوِلالٌ مُؤْلِم 2. أَلَمُ الاحْوِلال

heterophoria ; ***hétérophorie*** احْوِلالٌ تِلْوِيّ

heterophoric ; ***hétérophorique*** 1. تِلْوِيُّ الاحْوِلال 2. متعلق بالاحْوِلالِ التِّلْوِيّ

heterophosphatase (= hexokinase) ; ***hétérokinase*** هيتيروفسفاتاز (= هكسوكيناز)

heterophthalmia ; ***hétérophtalmie, allophtalmie*** خَيَف (اختلاف محور العينين أو لونيهما)

heterophthalmos ; ***hétérophtalmie, allophtalmie*** أَخْيَف؛ خَيْفاء

heterophydiasis ; ***infestation par un ver du genre Heterophyes*** داءُ الخَيْفانات

Heterophyes ; ***Heterophyes*** الخَيفانَة (جنس من الديدان المثقوبات)
heterophyiasis ; ***hétérophyiase*** داءُ الخَيفانات
heteroplasia ; ***hétéroplasie*** تَنَسُّجٌ مُغايِر للسَّوَاء
heteroplasm ; ***hétéroplasme*** نَسيجٌ غَيْرَوِيّ
heteroplastic ; ***hétéroplastique*** 1. متعلق بالتَّنَسُّج المُغايِر للسَّوَاء 2. متعلق بالزَّرْع الغَيْرَوِيّ
heteroplastid (= xenograft) ; ***greffe hétéroplastique*** (= *xénogreffe*) طُعْمٌ غَيْرَوِيّ (= طُعْمٌ أجْنَبِيّ)
heteroplasty (= heterotransplantation) ; ***hétéroplastie*** زَرْعٌ غَيْرَوِيّ
heteroploid ; ***hétéroploïde*** مُغايِرُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة
heteroploidy ; ***hétéroploïdie*** تَغايُرُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة
Heteropoda ; ***Heteropoda*** مُتَغايِرَةُ الأرْجُل (جنس من العناكب)
Heteropoda venatoria ; *Heteropoda venatoria* مُتَغايِرَةُ الأرْجُل المُعَرَّقَة
heteropodal ; ***qui possède des branches ou des prolongements dissemblables*** مُتَغايِرَةُ التَّغَصُّنات
heteropolymeric ; ***hétéropolymérique*** بَلْمَرٌ مُتَغايِر
heteropolysaccharide ; ***hétéropolysaccharide*** عَديدُ السَّكاريداتِ المُتَغايِر
heteroprosopus ; ***hétéroprosope*** *[monstre]* مُتَغايِرُ الوَجْهَين [مسخ]
heteroproteose ; ***hétéroprotéose*** بروتيوزٌ مُغايِر
heteropsia ; ***hétéropsie*** تَغايُرُ الرُّؤيَتَين
Heteroptera ; ***hétéroptères*** مُتَغايِراتُ الأجْنِحَة (رُتَبَةٌ من الحشرات)
heteroptics ; ***vision dénaturée*** رُؤيَةٌ مُتَغايِرَة
heteropyknosis ; ***hétéropycnose*** تَغَلُّظٌ مُتَغايِر
negative heteropyknosis ; *hétéropycnose négative* تَغَلُّظٌ مُتَغايِرٌ سَلْبِيّ
positive heteropyknosis ; *hétéropycnose positive* تَغَلُّظٌ مُتَغايِرٌ إيجابِيّ
heteropyknotic ; ***hétéropycnotique*** مُتَغايِرُ التَّغَلُّظ
negatively heteropyknotic ; *hétéropycnotique négative* مُتَغايِرُ التَّغَلُّظِ سَلْبِيًّا
positively heteropyknotic ; *hétéropycnotique positive* مُتَغايِرُ التَّغَلُّظِ إيجابِيًّا
heterosaccharide ; ***hétéropolyoside, hétérosaccharide*** سَكاريدٌ مُتَغايِر
heteroscedasticity ; ***à diversité différente*** مُتَغايِرُ التَّفاوُت
heteroscope ; ***hétéroscope*** مِنْظارُ الاحْوِلال
heteroscopy ; ***hétéroscopie*** 1. تَنْظيرُ الاحْوِلال 2. تَغايُرُ رُؤيَةِ العَيْنَين
heteroserotherapy ; ***hétérosérothérapie*** مُعالَجَةٌ بِمَصْلِ الغَير
heterosexual ; ***hétérosexuel, hétérosexuelle*** 1. مُغايِرُ الجِنْس 2. متعلق بالجِنْسِ المُغايِر

heterosexuality ; ***hétérosexualité*** 1. اتِّصالٌ جِنْسِيٌّ مُغايِر، مُقارَبَةُ الجِنْسِ المُغايِر 2. اشْتِهاءُ الجِنْسِ المُغايِر
heterosis (= hybrid vigor) ; ***hétérosis, luxuriance des hybrides*** تَغَيُّرٌ للأفْضَل (في الجيل الهجين)
monohybrid heterosis (= overdominance) ; *hétérosis monohybride (= surdominance)* تَغَيُّرٌ للأفْضَل وَحيدُ الاتِّجاه (= سِيادَةٌ مُفْرِطَة)
heterosmia ; ***hétérosmie*** شَمٌّ مُغايِر
heterosome (= sex chromosome) ; ***hétérochromosome, chromosome sexuel*** صِبْغِيٌّ جِنْسِيّ
heterospecific (= heterologous) ; ***hétérologue*** مُغايِرٌ نَوعِيّ
heterospore, heterosporous ; ***hétérosporé*** مُتَغايِرُ البَوغ
heterostimulation ; ***hétérostimulation*** تَنْبيهٌ غَيرِيّ
heterostomy ; ***hétérostomie*** فَمٌ مُتَغايِر
heterosuggestion ; ***hétérosuggestion*** إيحاءٌ غَيرِيّ
heterotaxia (= ectopia) ; ***hétérotaxie*** تَوَضُّعٌ مُغايِر (= انْتِباذ)
heterotaxic (= ectopic) ; ***hétérotopique*** (= *ectopique*) مُغايِرُ التَّوَضُّع (= مُنْتَبِذ)
heterotaxis, heterotaxy (= ectopia) ; ***hétérotaxie*** تَوَضُّعٌ مُغايِر (= انْتِباذ)
heterothalic ; ***hétérothalique*** مُغايِرُ التَّلْقيحِ الجِنْسِيّ
heterothalism ; ***reproduction sexuelle hétérologue*** تَلْقيحٌ جِنْسِيٌّ مُغايِر
heterotherapy (= nonspecific therapy) ; ***hétérothérapie*** مُعالَجَةٌ لانَوعِيَّة
heterotherm, heterothermic (= poikilotherm) ; ***hétérotherme*** (= *poikilotherme*) مُتَغَيِّرُ الحرارة
heterothermy (= poikilothermy) ; ***hétérothermie*** (= *poikilothermie*) تَغَيُّرُ الحرارَة
heterotonia ; ***tension variable*** تَغَيُّرُ التَّوَتُّر
heterotonic ; ***hétérotonique*** مُتَغَيِّرُ التَّوَتُّر
heterotopia (= ectopia) ; ***hétérotopie*** (= *ectopie*) تَوَضُّعٌ مُغايِر (= انْتِباذ)
nasal glial heterotopia ; *hétérotopie gliale nasale* انْتِباذٌ دِبْقِيٌّ أنْفِيّ
neuronal heterotopia ; *hétérotopie neuronale* انْتِباذٌ عَصَبُونِيّ
heterotopic (= ectopic) ; ***hétérotopique*** (= ectopique) مُغايِرُ التَّوَضُّع (= مُنْتَبِذ)
heterotopy ; ***hétérotopie*** تَوَضُّعٌ غَيْرَوِيّ (= انْتِباذ)
heterotoxic ; ***hétérotoxie*** سامٌّ غَيْرَوِيّ
heterotoxin ; ***toxine exogène*** ذيفانٌ غَيْرَوِيّ
heterotoxis (= interintoxication) ; ***hétéroxicose*** تَسَمُّمٌ غَيْرَوِيّ
heterotransplant (= xenograft) ; ***hétérogreffe*** طُعْمٌ غَيْرَوِيّ (= طُعْمٌ أجْنَبِيّ)
heterotransplantation ; ***hétérogreffe, hétéroplastie*** زَرْعٌ غَيْرَوِيّ
Heterotrichia ; ***Heterotrichia*** مُتَغايِراتُ الأهْداب (رتبة من المهدّبات)

heterotrichosis ; *hétérotrichie* تغايُرُ الأشعار
heterotrichosis superciliorum ; *hétérotrichie superciliaire* تَغايُرُ أشْعارِ الحاجِبَين
heterotrichous ; *hétérotriche* مُتَغايِرُ الأشعار
heterotroph ; *organisme hétérotrophe* غَيْرِيُّ التَّغَذّي
heterotrophia ; *hétérotrophie* 1. تَغايُرُ التَّغَذّي 2. اضْطِرابٌ تَغَذَوِيّ
heterotrophic ; *hétérotrophe* غَيْرِيُّ التَّغَذّي
heterotrophy ; *hétérotrophie* 1. تَغايُرُ التَّغَذّي 2. اضْطِرابٌ تَغَذَوِيّ
heterotropia (= strabismus) **; *hétérotropie*** حَوَل
comitant heterotropia ; *hétérotropie comitante* حَوَلٌ مُرافِق
concomitant heterotropia ; *hétérotropie concomitante* حَوَلٌ مُرافِق
noncomitant heterotropia ; *hétérotropie non concomitante* حَوَلٌ لامُرافِق
paralytic heterotropia ; *hétérotropie paralytique* حَوَلٌ شَلَلِيّ
heterotropic ; *hétérotrope* متعلق بالحَوَل
heterotropy ; *hétérotropie* حَوَل
heterotype ; *hétérotype* نَمَطٌ غَيرِيّ
heterotypic, heterotypical ; *hétérotypique* غَيرِيُّ النَّمَط
heterovaccine ; *hétérovaccin* لِقاحٌ غَيرِيّ
heteroxenous ; *hétéroxène* مُتَغايِرُ الأثْوِياء (يحتاج لأكثر من ثوي واحد لإكمال دورة حياته)
heteroxeny ; *hétéroxénie* تَغايُرُ الأثْوِياء
heterozoic ; *hétérozoïque* متعلق بحَيَوانٍ غَيرِيّ
heterozygosis ; *hétérozygose* تشكُّلُ زَيْجُوتٍ مُتَغايِرَة
heterozygosity ; *hétérozygote* تَغايُرُ الزَّيْجُوت
heterozygote ; *hétérozygote* زَيْجوتٌ مُتَغايِرَةُ الألائِل
compound heterozygote ; *hétérozygote composé* زَيْجوتٌ مُتَغايِرَةٌ مُرَكَّبَة
double heterozygote ; *hétérozygote double* زَيْجوتٌ مُتَغايِرَةٌ مُزْدَوِجَة
inversion heterozygote ; *hétérozygote inversion* زَيْجُوتٌ مُتَغايِرَةٌ مَعْكُوسَة
triple heterozygote ; *hétérozygote triple* زَيْجُوتٌ مُتَغايِرَةٌ ثُلاثِيَّة
heterozygotic, heterozygous ; *hétérozygote* مُتَغايِرُ الزَّيجوت
heuristic ; *heuristique* مُشَجِّعُ الاكتشاف
hexa- ; *hexa-* سابقة بمعنى سِتَّة ؛ سُداسِيّ
hexabasic ; *hexabasique* سُداسِيُّ القاعِدَة
hexachromic ; *hexachromique* سُداسِيُّ الألْوان
hexad ; *hexad* 1. سُداسِيُّ التَّكافُؤ 2. سُداسِيّ
hexadactylia ; *hexadactylie* تَسَدُّسُ الأصابِع ؛ عَنَش
hexadactylism ; *hexadactylie* تَسَدُّسُ الأصابِع ؛ عَنَش
hexadactyly ; *hexadactylie* تَسَدُّسُ الأصابِع ؛ عَنَش
hexadecimal ; *hexadécimal* سِتّ عَشْرِيّ
hexafluorenium ; *hexafluorenium* هيكسافلورينيوم (عامل محصر عصبي عضلي)
Hexagenia bilineata ; *Hexagenia bilineata* ذُبابَةُ البُحَيْرَة (نوع من الذباب)
hexahydric ; *hexahydrique* سُداسِيُّ الهيدروجين
hexamer ; *hexamère* مُسْدوس
hexamethonium ; *hexaméthonium* هيكساميثونيوم (عامل محصر للعقد)
hexamethyl violet, hexamethylated (= crystal violet) **; *hexaméthylé (= violet cristallisé)*** سُداسِيُّ الميثيل
Hexamita ; *Hexamita* سُداسِيَّةُ الخُيوط (جنس من الأوالي)
hexamitiasis ; *hexamitiase* داءُ سُداسِيّاتِ الخُيوط
hexaploid ; *hexaploïde* سُداسِيُّ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة
hexaploidy ; *hexaploïde* تَسَدُّسُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة
Hexapoda (= Insecta) **; *Hexapodes (= Insectes)*** سُداسِيّاتُ الأرْجُل (= الحشرات)
hexatomic ; *hexatomique* سُداسِيُّ الذَّرَّة
hexavaccine ; *hexavaccin* لِقاحٌ سُداسِيّ
hexavalent ; *hexavalent* سُداسِيُّ التَّكافُؤ
hexavitamin ; *hexavitamine* سُداسِيُّ الفيتامين
hexaxial ; *hexaxial* سُداسِيُّ المَحاوِر
hexedine ; *hexédine* هيكسيدين (مضاد للجراثيم)
hexenmilch ; *lait des nouveau-nés* لَبَنُ السَّحَرَة (مفرزات بيضاء من ثدي الوليد)
hexestrol ; *hexestrol* هيكسيسترول (مادة مودقة)
hexethal ; *hexéthal* هيكسيثال (دواء مركّن ومنوّم)
hexocyclium ; *hexocyclium* هيكسوسيكليوم (دواء مثبط للإفرازات الهضمية)
hexokinase ; *hexokinase* *[enzyme]* هيكسوكيناز [إنزيم]
hexosaminidase ; *hexosaminidase* *[enzyme]* هيكسوزامينيداز [إنزيم]
hexose ; *hexose* هيكسوز [سكر]
hexosephosphatase ; *hexose-phosphatase* *[enzyme]* فسفاتاز الهيكسوز [إنزيم]
hexosyltransferase ; *hexosyltransférase* *[enzyme]* ناقِلَةُ الهيكسوز [إنزيم]
hexoxidase ; *hexose-oxydase* *[enzyme]* أُكسيداز الهيكسوز [إنزيم]
hexylcaine ; *hexylcaïne* هيكسيلكائين (بنج موضعي)
hexylresorcinol ; *hexylrésorcine* هيكسيل ريزورسينول (دواء مضاد للديدان)
Hf (= hafnium) **; *Hf (= hafnium)*** رمز الهافنيوم (هف ؛ Hf)
hg (= hectogram) **; *hectogramme*** رمز هيكتوغرام (10^2 غرام)
Hg (= hydrargyrum) **; *Hg (= hydrargyrum)*** رمز الزئبق (Hg)

Hgb (= hemoglobin) ; ***abr de*** *(hémoglobine)* مختصر الهيموغلوبين

HI (= 1. hemagglutination inhibition 2. health insurance) ; ***abr de*** *(1. inhibition de l'hémagglutination 2. assurance sanitaire)* 1. مختصر تثبيطُ التَّراصّ الدَّموي 2. مختصر التَّأمينُ الصِّحّيّ

hiatal ; ***hiatal*** فُرْجَويّ

hiation (= yawning) ; ***bâillement*** تَثاؤُب

hiatopexia (= hiatopexy) ; ***hiatopexie*** رَأْبُ الفُرْجَة

hiatopexy ; ***hiatopexie*** رَأْبُ الفُرْجَة

hiatus TA ; ***hiatus*** فُرْجَة

adductor hiatus (= hiatus tendineus) ; ***hiatus du muscle adducteur*** *(= hiatus tendineux)* فُرْجَةُ العَضَلَةِ المُقَرِّبَة (= فُرْجَةٌ وَتَرِيَّة)

aortic hiatus (= hiatus aorticus TA) ; ***hiatus aortique*** الفُرْجَةُ الأَبْهَرِيَّة

Breschet's hiatus (= helicotrema) ; ***hiatus de Breschet*** *(= hélicotrème)* فُرْجَةُ بريشت (= ثُقْبُ القَوقَعَة)

buccal hiatus ; ***hiatus buccal*** الفُرْجَةُ الشِّدْقِيَّة

esophageal hiatus ; *orifice oesophagien du diaphragme* الفُرْجَةُ المَرِيئِيَّة

false hiatus of fallopian canal (= hiatus canalis nervi petrosi majoris TA) ; ***faux hiatus du canal de Fallope*** الفُرْجَةُ الكاذِبَةُ لقناةِ فالوب (= فُرْجَةُ نَفَقِ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ الكَبير)

genital hiatus ; ***hiatus génital*** الفُرْجَةُ التَّناسُلِيَّة

hiatus adductorius TA (= hiatus tendineus) ; ***hiatus du muscle tendineux*** *(= hiatus tendineux)* فُرْجَةُ العَضَلَةِ المُقَرِّبَة (= فُرْجَةٌ وَتَرِيَّة)

hiatus aorticus TA (= aortic hiatus) , ***hiatus aortique*** الفُرْجَةُ الأَبْهَرِيَّة

hiatus canalis facialis ; ***hiatus de Fallope*** فُرْجَةُ القَناةِ الوَجْهِيَّة

hiatus canalis nervi petrosi majoris TA (= hiatus of canal for greater petrosal nerve) ; ***hiatus du canal du nerf pétreux majeur*** *(= hiatus de Fallope)* فُرْجَةُ قَناةِ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ الكَبير

hiatus canalis nervi petrosi minoris TA (= hiatus of canal for lesser petrosal nerve) ; ***hiatus accessoire*** فُرْجَةُ قَناةِ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ الصَّغير

hiatus esophageus TA (= esophageal hiatus) ; ***orifice œsophagien du diaphragme*** الفُرْجَةُ المَرِيئِيَّة

hiatus femoralis (= anulus femoralis) ; ***hiatus crural*** *(= anneau crural)* الفُرْجَةُ الفَخِذِيَّة (= الحَلَقَةُ الفَخِذِيَّة)

hiatus finalis sacralis ; ***échancrure sacrée*** الفُرْجَةُ العَجُزِيَّةُ الانْتِهائِيَّة

hiatus for greater superficial petrosal nerve (= hiatus canalis nervi petrosi majoris) ; ***hiatus de Fallope*** *(= hiatus du canal du nerf pétreux majeur)* فُرْجَةُ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ السَّطْحِيِّ الكَبير (= فُرْجَةُ نَفَقِ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ الكَبير)

hiatus intermedius lumbosacralis ; ***hiatus lombosacré intermédiaire*** الفُرْجَةُ القَطَنِيَّةُ العَجُزِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

hiatus interosseus ; ***hiatus interosseux*** الفُرْجَةُ بَيْنَ العَظْمِيَّة

hiatus leukemicus ; ***hiatus leucémique*** الفُرْجَةُ الابْيِضاضِيَّة

hiatus lumbosacralis ; ***hiatus sacro-lombaire*** الفُرْجَةُ القَطَنِيَّةُ العَجُزِيَّة

hiatus maxillaris TA (= maxillary hiatus) ; ***hiatus maxillaire*** فُرْجَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ

hiatus oesophageus TA (= esophageal hiatus) ; *orifice œsophagien du diaphragme* الفُرْجَةُ المَرِيئِيَّة

hiatus of canal for greater petrosal nerve ; ***hiatus de Fallope*** فُرْجَةُ قَناةِ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ الكَبير

hiatus of canal for lesser petrosal nerve ; ***hiatus accessoire*** فُرْجَةُ قَناةِ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ الصَّغير

hiatus of facial canal ; ***hiatus de Fallope*** فُرْجَةُ قَناةِ الوَجْهِيّ

hiatus of fallopian canal (= hiatus fallopii) ; ***hiatus de Fallope*** فُرْجَةُ قَناةِ فالوب (= فُرْجَةُ فالوب)

hiatus of Winslow (= foramen epiploicum) ; ***hiatus de Winslow*** *(= orifice épiploïque)* فُرْجَةُ وينسلو (= الثُّقْبَةُ الثَّرْبِيَّة)

hiatus pleuroperitonealis (= foramen of Bochdalek) ; ***foramen de Bochdalek*** الفُرْجَةُ الجَنْبِيَّةُ الصِّفاقِيَّة

hiatus saphenus TA (= saphenous hiatus) ; *fosse ovale du fascia cribriformis* الفُرْجَةُ الصّافِنِيَّة

hiatus semilunaris TA (= semilunar hiatus) ; ***gouttière semi-bulbaire; hiatus semilunaire*** الفُرْجَةُ الهِلالِيَّة

hiatus tendineus TA ; ***hiatus tendineux*** الفُرْجَةُ الوَتَرِيَّة

hiatus totalis sacralis ; ***hiatus sacré total*** الفُرْجَةُ العَجُزِيَّةُ الشّامِلَة

maxillary hiatus (= hiatus of maxillary sinus) ; ***hiatus maxillaire*** *(= hiatus sinusal maxillaire)* فُرْجَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ (= فُرْجَةُ الجَيبِ الفَكِّيّ)

neural hiatus ; ***hiatus nerveux*** الفُرْجَةُ العَصَبِيَّة

pleuropericardial hiatus ; ***hiatus pleuropéricardique*** الفُرْجَةُ الجَنْبِيَّةُ التَّامورِيَّة

sacral hiatus (= hiatus sacralis) ; ***échancrure sacrée, hiatus sacré*** الفُرْجَةُ العَجُزِيَّة

saphenous hiatus ; *fosse ovale du fascia cribriformis* الفُرْجَةُ الصّافِنِيَّة

Scarpa's hiatus (= helicotrema) ; ***hiatus de Scarpa*** *(= hélicotrème)* فُرْجَةُ سكاربا (= ثُقْبُ القَوقَعَة)

semilunar hiatus ; ***hiatus semi-lunaire*** الفُرْجَةُ الهِلالِيَّة

subarcuate hiatus ; *fossa subarcuata* الفُرْجَةُ تَحْتَ المُقَوَّسَة

tentorial hiatus (= incisura tentorii cerebelli) ; ***hiatus tentoriel*** *(= incisure cérébelleuse)* فُرْجَةُ الخَيمَة (= ثُلْمَةُ خَيمَةِ المُخَيخ)

vena caval hiatus TA (= foramen venae cavae) ; *trou de la veine cave* فُرْجَةُ الوَرِيدِ الأجْوَف (= ثُقْبَةُ الوَرِيد الأجْوَف)

hibernaculum ; *résidence d'hiver* مَشْتًى

hibernal ; *hivernal, hiémal* شَتْوِيّ

hibernate ; *hiberner* يُشْتِي

hibernation ; *hibernation* 1. السُّبَاتُ الشَّتَوِيّ 2. الإشْتَاء

artificial hibernation ; *hibernation artificielle* إشْتَاءٌ اصْطِنَاعِيّ

hibernoma (= brown fat tumor) ; ***hibernome*** وَرَمٌ إشْتَائِيّ (= وَرَمُ الدُّهْنِ الأسْمَر)

hiccough, hiccup ; *hoquet* فُوَاق

epidemic hiccup ; *hoquet épidémique* فُوَاقٌ وَبَائِيّ

hid- ; *hid-* سابقة بمعنى العَرَق

hidebound ; *sclérodermique* مُلْتَصِقٌ بِمَا تَحْتَه

hidradenitis ; *hidrosadénite* الْتِهابُ الغُدَدِ العَرَقِيَّة

hidradenitis axillaris (= hidradenitis suppurativa) ; *hidrosadénite axillaire* الْتِهابُ الغُدَدِ العَرَقِيَّةِ الإبْطِيَّة (= الْتِهابُ الغُدَدِ العَرَقِيَّةِ القَيحِيّ)

hidradenitis suppurativa ; *hidrosadénite axillaire* الْتِهابُ الغُدَدِ العَرَقِيَّةِ القَيحِيّ

hidradenocarcinoma ; *hidradénome* سَرَطانَةُ الغُدَدِ العَرَقِيَّة

hidradenocyte ; *hidradénocyte* خَلِيَّةُ الغُدَّةِ العَرَقِيَّة

hidradenoid ; *hidradénoïde* شَبِيهٌ بالغُدَّةِ العَرَقِيَّة

hidradenoma ; *hidradénome* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيّ

clear-cell hidradenoma ; *hidradénome à cellules claires* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيٌّ صافِي الخَلَايا

hidradenoma eruptivum ; *hidradénome d'éruption* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيٌّ طَفْحِيّ

nodular hidradenoma ; *hidradénome nodulaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيٌّ عُقَيدِيّ

papillary hidradenoma ; *hidradénome papillaire* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيٌّ حُلَيمِيّ

verrucous hidradenoma ; *hidradénome verruqueuse* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيٌّ ثُؤلُولِيّ

hidroa ; *sudamina* حُصاف (طَفْحٌ جِلْدِيّ)

hidroa- ; *hidr-* سابقة بمعنى العَرَق

hidroadenoma ; *hidradénome* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيّ

hidrocystoma ; *hidrocystome* كِيسَةٌ احْتِباسِيَّةٌ عَرَقِيَّة

hidrocystomatosis ; *hidrocystomatose* فَرْطُ التَّنَشُّجِ الكِيسِيِّ العَرَقِيّ

hidroid ; *sudoral* عَرَقِيّ

hidropoiesis ; *hidropoïèse* تَكَوُّنُ العَرَق

hidropoietic ; *hidropoïétique* مُكَوِّنُ العَرَق

hidrorrhea (= hyperhidrosis) ; ***hidrorrhée*** *(= hyperhydrose)* فَرْطُ التَّعَرُّق

hidrosadenitis (= hidradenitis) ; ***hidrosadénite*** الْتِهابُ الغُدَدِ العَرَقِيَّة

hidrosadenitis axillaris (= hidrosadenitis suppurativa) ; *hidrosadénite axillaire (= hidrosadénite suppurée)* الْتِهابُ الغُدَدِ العَرَقِيَّةِ الإبْطِيَّة (= الْتِهابُ الغُدَدِ العَرَقِيَّةِ القَيحِيّ)

hidrosadenitis suppurativa ; *hidrosadénite suppurée* الْتِهابُ الغُدَدِ العَرَقِيَّةِ القَيحِيّ

hidroschesis (= anhidrosis) ; ***suppression de la transpiration*** *(= anhidrose)* انْقِطاعُ التَّعَرُّق

hidrosis (= hyperhidrosis) ; ***hidrose*** *(= hyperhidrose)* فَرْطُ التَّعَرُّق

hidrotic ; *sudorifique, hidrotique* تَعَرُّقِيّ

hiemal (= hibernal) ; ***hiémal*** شَتْوِيّ

hier- ; *hiér-* سابقة بمعنى العَجُز

hieralgia ; *sacralgie* أَلَمُ العَجُز

hierarchical ; *hiérarchique* تَرَاتُبِيّ (ترتيب هرمي)

hierarchy ; *hiérarchie* تَرَاتُب (سلسلة هرمية)

hieric (= sacral) ; ***hiérique*** *(= sacré)* عَجُزِيّ

hiero- ; *hiéro-* سابقة بمعنى العَجُز

hierolisthesis ; *hiérolisthésis, sacoolisthésis* انْزِياحُ العَجُز

high ; *haut, haut situé, élevé* عالٍ (عالي)؛ مُرْتَفِع؛ رَفِيع

high blood pressure (= hypertension) ; *hypertension* ارْتِفاعُ ضَغْطِ الدَّم

high colonic ; *localisé au haut côlon* مُتَوَضِّعٌ بأعالي القَوْلُون

high density lipoprotein ; *lipoprotéine de haute densité* بروتينٌ شَحْمِيٌّ رَفِيعُ الكَثافَة

high enema ; *haut lavement* حُقْنَةٌ شَرْجِيَّةٌ عالِيَة

high energy ; *liaison riche en énergie* غَنِيٌّ بالطَّاقَة

high forceps ; *haut forceps* مِلْقَطٌ عُلْوِيّ

high fusing porcelain ; *porcelaine soudée à haute température* خَزَفٌ عالي الانْصِهار

high grade ; *haut degré* رَفِيعُ الدَّرَجَة

high groove ; *haut sillon* أُخْدودٌ مُرْتَفِع

high performance liquid chromatography ; *chromatographie liquide de haute performance* الاسْتِشْرابُ السَّائِلُ الرَّفِيعُ الإنْجاز

high point ; *point haut* نُقْطَةٌ عالِيَة

high power ; *au fort grossissement* عالي التَّكْبِير

high pressure ; *haute pression* ضَغْطٌ عالٍ (عالي)

high pressure sterilization ; *stérilisation à haute pression* تَعْقِيمٌ بالضَّغْطِ العالي

high pressure sterilizer ; *stérilisateur à haute pression* مُعَقِّمٌ بالضَّغْطِ العالي

high risk ; *à risque élevé* عالي الاخْتِطار

high risk nursery ; *pouponnière à risque élevé* حَضانَةٌ عالِيَةُ الاخْتِطار

high speed ; *ultra rapide* عالي السُّرْعَة

high spin ; *haut spin* عالي التَّدويم

high spinal ; *localisé à la haute moelle* مُتَوَضِّعٌ بأعالي النُّخاع

high strung ; *nerveux* سَريعُ التَّوَق

high surface ; *surface haute* سَطْحٌ مُرْتَفِع

high-level language ; *langage de haut niveau* لُغَةٌ رَفِيعَةُ المُسْتَوَى

highmoritis (= maxillary sinusitis) ; ***inflammation du sinus maxillaire*** الْتِهابُ هار هَيمور (= الْتِهابُ الجَيْبِ الفَكِّيّ)

hila [sing.hilum] ; ***hiles*** *[sing.hile]* أَنْقِرَة [ف: نَقير]

hilar ; *hilaire* نَقيرِيّ

hili [sing.hilus] ; ***hiles*** *[sing.hile]* أَنْقِرَة [ف. نَقير]

hilifuge ; *hilifuge* مُبْتَعِدٌ عن النَّقير

hilitis ; *inflammation du hile* الْتِهابُ النَّقير

hillock ; *éminence* بُروز

anal hillock ; *éminence anale* البُروزُ الشَّرْجِيّ

auricular hillocks ; *éminences auriculaires* بُرُوزاتٌ أُذُنِيَّة

axon hillock ; *cône d'implantation de l'axone sur le corps neuronal* بُرُوزُ المِحْوار

Doyère's hillock (= Doyere's eminence) ; *éminence de Doyère* بُرُوزُ دواير (الحليمة التي تؤشر مدخل الخيط العصبي إلى الليف العضلي)

ear hillocks ; *éminences auriculaires* بُرُوزاتٌ أُذُنِيَّة

germ-bearing hillock (= cumulus oophorus) ; *membrane proligère (= disque proligère)* البُروزُ الإِنْتاشِيّ (= الرُّكْمَةُ المَبيضِيَّة)

germ hillock ; *membrane proligère, disque proligère* البُروزُ الإِنْتاشِيّ

seminal hillock (= colliculus seminalis) ; *veru montanum (= colliculus séminal)* البُروزُ المَنَوِيّ (= الأُكَيمَةُ المَنَوِيَّة)

hilum TA [pl.hila] ; ***hile*** *[pl.hiles]* نَقير [ج: أَنْقِرَة]

hilum glandulae suprarenalis ; *hile de la glande surrénale* نَقيرُ الغُدَّةِ الكُظْرِيَّة

hilum lienis TA (= hilum splenicum) ; *hile de la rate* نَقيرُ الطِّحال

hilum nuclei dentati TA (= hilum of dentate nucleus) ; *hile du pulpe dentaire* نَقيرُ النَّواةِ المُسَنَّنَة

hilum nuclei olivaris caudalis TA (= hilum of inferior olivary nucleus) ; *hile de l'olive bulbaire caudale* نَقيرُ النَّواةِ الزَّيتونِيَّة الذَّنَبِيَّة

hilum nuclei olivaris inferioris TA (= hilum nuclei olivaris caudalis) ; *hile de l'olive bulbaire inférieure (= hile de l'olive bulbaire caudale)* نَقيرُ النَّواةِ الزَّيْتُونِيَّةِ السُّفْلِيَّة (= نَقيرُ النَّواةِ الزَّيتونِيَّةِ الذَّنَبِيَّة)

hilum of caudal olivary nucleus ; *hile de l'olive bulbaire* نَقيرُ النَّواةِ الزَّيتونِيَّةِ الذَّنَبِيَّة

hilum of inferior olivary nucleus (= hilum nuclei olivaris caudalis) ; *hile de l'olive bulbaire inférieure (= hile de l'olive bulbaire caudale)* نَقيرُ النَّواةِ الزَّيتونِيَّةِ السُّفْلِيَّة (= نَقيرُ النَّواةِ الزَّيتونِيَّةِ الذَّنَبِيَّة)

hilum of spleen (= hilum lienis TA) ; *hile de la rate* نَقيرُ الطِّحال

hilum of suprarenal ; *hile surrénal* نَقيرُ الكُظْر

hilum pulmonis TA (= hilum of the lung) ; *hile pulmonaire* نَقيرُ الرِّئَة

hilum renale (= hilum of the kidney) ; *hile du rein* نَقيرُ الكُلْيَة

hilum splenicum TA (= hilum of spleen) ; *hile de la rate* نَقيرُ الطِّحال

hilus (= hilum) [pl.hili] ; ***hile*** *[pl.hiles]* نَقير [ج: أَنْقِرَة]

hilus glandulae suprarenalis TA (= hilum of suprarenal gland) ; *hile de la glande surrénale* نَقيرُ الغُدَّةِ الكُظْرِيَّة

hilus hepatis (= porta hepatis) ; *pédicule hépatique (= portail hépatique)* نَقيرُ الكَبِد (= بابُ الكَبِد)

hilus lienis TA (= hilum of spleen) ; *hile de la rate* نَقيرُ الطِّحال

hilus lymphoglandulae (= hilum of lymph node) ; *hile du ganglion lymphatique* نَقيرُ العُقْدَةِ اللِّمْفِيَّة

hilus nodi lymphatici TA (= hilum of lymph node) ; *hile du ganglion lymphatique* نَقيرُ العُقْدَةِ اللِّمْفِيَّة

hilus nuclei dentati TA (= hilum of dentate nucleus) ; *hile du pulpe dentaire* نَقيرُ النَّواةِ المُسَنَّنَة

hilus nuclei olivaris TA ; *hile de l'olive bulbaire* نَقيرُ النَّواةِ الزَّيتونِيَّة

hilus of kidney (= hilus renalis) ; *hile du rein* نَقيرُ الكُلْيَة

hilus of lung (= hilus pulmonis) ; *hile pulmonaire* نَقيرُ الرِّئَة

hilus of lymph node (= hilus nodi lymphatici) ; *hile du ganglion lymphatique* نَقيرُ العُقْدَةِ اللِّمْفِيَّة

hilus of olivary nucleus ; *hile de l'olive bulbaire* نَقيرُ النَّواةِ الزَّيتونِيَّة

hilus of spleen ; *hile de la rate* نَقيرُ الطِّحال

hilus of suprarenal gland ; *hile de la glande surrénale* نَقيرُ الغُدَّةِ الكُظْرِيَّة

hilus ovarii TA (= hilus of ovary) ; *hile de l'ovaire* نَقيرُ المَبيض

hilus pulmonis TA (= hilum of lung) ; *hile pulmonaire* نَقيرُ الرِّئَة

hilus renalis TA (= hilum of the kidney) ; *hile du rein* نَقيرُ الكُلْيَة

himantosis ; *allongement de l'ovule* تَطاوُلُ اللَّهاة

hinchazon (= beri beri) ; ***béri béri*** البِري بِري

hindbrain (= rhombencephalon) ; ***cerveau postérieur*** *(= rhombencéphale)* الدِّماغُ المُؤَخَّر

hindfoot ; *arrière pied* مُؤَخَّرُ القَدَم

hindgut ; *intestin postérieur de l'embryon* المِعَى المُؤَخَّر

hind-kidney (= metanephros) ; ***rein définitif*** *(= métanéphros)* الكُلْوَةُ

الثالِيّة

hind-leg, hind-limb ; *patte de derrière* القائِمَةُ الخَلْفِيّة (في الحيوان)

hindwater ; *amnios postérieur* السَّلَى المُؤخَّر

hinge ; *charnière* رَزَّة

hinge-bow ; *arc de charnière* قَوسٌ رَزِّيَّة

hinge joint ; *diarthrose* مَفْصِلٌ رَزّي (يتحرك مثل حركة الباب)

hinge movement ; *mouvement curviligne* حَرَكَةٌ رَزِّيّة

hinge position ; *position de charnière* وَضْعٌ رَزّي

hip (= coxa TA) ; *hanche* وَرِكٌ [ث: وِرْكان؛ ج: أوراك]

hip bone ; *os iliaque* عَظْمُ الوَرِك

hip joint ; *articulation coxofémorale* مَفْصِلُ الوَرِك

hip pointer ; *contusion de la crête iliaque* رضَّةُ الوَرِك

snapping hip ; *hanche à ressort, hanche à ressaut* اضطِكاكُ الوَرِك

hipped ; *à hanche fracturée* مَكْسورُ الوَرِك (في الحيوان)

Hippelates ; *Hippelates* الهَمَجَة (جنس من الذباب)

Hippelates flavipes ; *Hippelates flavipes* الهَمَجَةُ الصَّفراءُ الأرْجُل

Hippelates pallipes ; *Hippelates pallipes* الهَمَجَةُ الشّاحِبَةُ الأرْجُل

Hippelates pusio ; *Hippelates pusio* الهَمَجَةُ الصُّغيرَة

Hippeutis ; *Hippeutis* الهَيْبوط (جنس من الرخويات)

Hippeutis cantori ; *Hippeutis cantori* الهَيْبوطُ المُنْشِد

hippiatrics ; *médecine et chirurgie vétérinaires* طِبُّ الخَيل

hippo (= ipecac) ; *ipéca* عِرْقُ الذَّهَب (جذور نبات طبي)

hippo- ; *hippo-* سابقة بمعنى الخَيْل

Hippobosca ; *Hippobosca* الشَّعْراء (جنس من الذباب)

Hippobosca camelina ; *Hippobosca camelina* الشَّعْراءُ الإبِلِيَّة

Hippobosca equina ; *Hippobosca equina* الشَّعْراءُ الخَيلِيَّة

Hippobosca longipennis ; *Hippobosca longipennis* الشَّعْراءُ الطَّويلَةُ الجَناح

Hippobosca rufipes ; *Hippobosca rufipes* الشَّعْراءُ الحَمْراءُ الأرْجُل

Hippobosca variegata ; *Hippobosca variegata* الشَّعْراءُ المُرَقَّشَة

Hippoboscidae ; *Hippoboscidae* الشَّعْراوات (فصيلة من الذباب)

Hippoboscidae ; *hippocampique* حُصَيني

hippocampus TA ; *hippocampe* الحُصَين (بنية تشريحية في الدماغ)

hippocampus major ; *hippocampe, grand hippocampe* الحُصَينُ الكَبير

hippocampus minor ; *ergot de Morand, calcar avis* الحُصَينُ الصَّغير

Hippocrates ; *Hippocrate* بُقْراط؛ أبُقْراط

Hippocratic Oath ; *serment d'Hippocrate* قَسَمُ بُقْراط

hippocratis ; *hippocratique* بُقْراطيّ (معتنق لمذهب البقراطية)

hippocratism ; *hippocratisme* البُقْراطِيَّة (مذهب في الطب)

hippolite, hippolith ; *bézoard du cheval* بازَهْرُ الخَيل

hippomanes ; *hippomane* حُبَيباتٌ سِقائِيَّة (في الحيوانات)

hippurase ; *hippuricase [enzyme]* هيبوراز [إنزيم]

hippuria ; *hippuricurie, hippurie* فَرْطُ حَمْضِ الهيبوريكِ في البَوْل

hippuric acid ; *acide hippurique* حَمْضُ الهيبوريك

hippuricase ; *hippuricase, hippurase [enzyme]* هيبوريكاز [إنزيم]

hippus (= pupillary athetosis) ; *hippus pupillaire* كَنْعُ الحَدَقَة

hirci TA [sing.hircus TA] ; *poils axillaires* شَعْرُ الإبْط

hircism, hircismus ; *hircisme* رائِحَةُ الإبْط

hircus [pl.hirci] ; *1. poil axillaire 2. tragus* شَعْرُ الإبْط

hirsute ; *hirsute* كَثيرُ الشَّعْر؛ أزَبّ؛ زَبّاء

hirsuties, hirsutism ; *hirsutisme (virilisme)* زَبَب؛ كَثْرَةُ الشَّعْر (فرط الشعر ذَكَرِيُّ النمط خصوصًا لدى النساء)

constitutional hirsutism ; *hirsutisme constitutionnel* كَثْرَةُ الشَّعْرِ البِنْيَوِيَّة

idiopathic hirsutism ; *hirsutisme idiopathique* كَثْرَةُ الشَّعْرِ المَجْهُولَةُ السَّبَب

hirudicidal, hirudicide ; *hirudicide* مُبيدُ العَلَق

hirudin ; *hirudine* هيرودين (دواء مضاد للتخثر)

Hirudinaria ; *Hirudinaria* العُلَيقاء (جنس من العلق)

Hirudinea ; *Hirudinées* العَلَقِيّات (صنف العلق من الديدان الحلقية)

hirudiniasis ; *hirudiniase* داءُ العَلَق

hirudinization (= leeching) ; *hirudinisation (= hirudination)* إعْلاق (وَضْعُ العَلَقِ على الجسم)

hirudinize ; *injecter l'hirudine* يَحْقِنُ الهيرودين

Hirudo ; *Hirudo* العَلَقَة (جنس من العَلَقيات)

Hirudo aegyptiaca ; *Hirudo aegyptiaca* العَلَقَةُ المِصْرِيَّة

Hirudo japonica ; *Hirudo japonica* العَلَقَةُ اليابانِيَّة

Hirudo javanica ; *Hirudo javanica* العَلَقَةُ الجاوِيَّة

Hirudo medicinalis ; *Hirudo medicinalis* العَلَقَةُ الطِّبِّيَّة

Hirudo quinquestriata ; *Hirudo quinquestriata* العَلَقَةُ الخُماسِيَّةُ الخُطوط

Hirudo sanguisorba ; *Hirudo sanguisorba* العَلَقَةُ الماصَّةُ للدَّم

Hirudo troctina ; *Hirudo troctina* العَلَقَةُ المُرَقَّطَة

His (= histidine) ; *abr de (histidine)* مختصر هيستيدين

HIS (hospital information system) ; *abr de (système d'information de l'hôpital)* مختصر نِظامُ اسْتِعْلاماتِ المُسْتَشْفَى

His' bundle ; *faisceau de His* حُزْمَةُ هيس

hispid ; *épineux* شائِك

hist- ; *hist (o)-* سابقة بمعنى النَّسيج

histaminase ; *histaminase [enzyme]* هيستاميناز [إنزيم]

histaminemia ; ***histaminémie*** وُجودُ الهيستامين في الدَّم
histaminergic ; ***histaminergique*** هيستاميني الفِعْل
histaminia ; ***état de choc histaminique*** صَدْمَةٌ هيستامينيَّة
histanoxia ; ***histanoxie*** عَوَزُ الأنسجَةِ للأكسجين
histic (= histoid) ; ***histioïde*** نَسيجيّ
histidase (= histidinase) ; ***histidase*** *(= histidinase)* هيستيداز (= هيستيديناز)
histidinase ; ***histidase*** *[enzyme]* هيستيديناز [إنزيم]
histidinemia ; ***histodinémie*** وُجودُ الهيستيدين في الدَّم
histidinuria ; ***histidinurie*** بِيلَةٌ هيستيدينيَّة
histio- ; ***histio-*** سابقة بمعنى النَّسيج
histio-irritative ; *histio-irritatif* مُهَيِّجٌ للأنسِجَة
histioblast ; ***histioblaste*** أرومَةُ المُنْسِجَة
histiocyte (= macrophage) ; ***histiocyte*** *[pl.histiocytes] (= macrophage)* المُنْسِجَة (= البَلْعَم) [ج مُنْسِجات]
cardiac histiocyte ; *histiocyte cardiaque* المُنْسِجَةُ القَلْبِيَّة
sea-blue histiocyte ; *histiocyte bleu outremer* مُنْسِجَةٌ بِزُرْقَةِ البَحْر
wandering histiocytes ; *histiocytes migrateurs* مُنْسِجاتٌ جَوَّالة
histiocytoid ; ***histiocytose*** شبيهٌ بالمُنْسِجَة
histiocytoma ; ***histiocytome*** وَرَمُ المُنْسِجات
fibrous histiocytoma ; *histiocytome fibreux* وَرَمُ المُنْسِجاتِ اللِّيفِي
lipoid histiocytoma ; *histiocytome lipoïdique* وَرَمُ المُنْسِجاتِ الشَّحْمِيّ
histiocytomatosis ; ***histiocytomatose*** وُرامُ المُنْسِجات
histiocytosis ; ***histiocytose*** كَثْرَةُ المُنْسِجات
histiocytosis X ; *histiocytose X* كَثْرَةُ المُنْسِجاتِ الإكْسِيَّة
lipid histiocytosis ; *histiocytose lipidique* كَثْرَةُ المُنْسِجاتِ الشَّحْمِيَّة
malignant histiocytosis ; *réticulose histiocytaire aiguë* كَثْرَةُ المُنْسِجاتِ الخَبيثَة
sinus histiocytosis ; *histiocytose sinusale* كَثْرَةُ المُنْسِجاتِ الجَيْبِيَّة
histiogenic (= histogenous) ; ***histogénique*** *(= d'origine tissulaire)* نَسيجيُّ المَنْشأ
histioid (= histoid) ; ***histioïde*** نَسيجيُّ الشَّكْل
histioma ; ***tumeur tissulaire*** وَرَمٌ نَسيجيّ
histionic ; ***histionique*** نَسيجيّ
histo- ; ***histo-*** سابقة بمعنى النَّسيج
histoautoradiography ; ***autohistoradiographie*** التَّصْويرُ الإشْعاعيُّ الذَّاتيُّ للنَّسيج
histoblast ; ***histioblaste*** أرومَةٌ مُنْسِجَة
histochemical ; ***histochimique*** كيمْيائيٌّ نَسيجيّ
histochemistry ; ***histochimie*** الكيمْياءُ النَّسيجيَّة
histochemotherapy (= chemotherapy) ; ***histochimiothérapie*** *(= chimiothérapie)* مُعالَجَةٌ كيمْيائيَّةٌ نَسيجيَّة (= مُعالَجَةٌ كيميائيَّة)
histochromatosis ; ***histochromatose*** داءٌ صِباغيٌّ نَسيجيّ
histoclastic ; ***histoclastique*** ناقِضَةُ النُّسُج [خلية]
histoclinical ; ***histoclinique*** هيستولوجيٌّ سَريريّ
histocompatibility ; ***histocompatibilité*** تَوافُقٌ نَسيجيّ
histocompatible ; ***histocompatible*** مُتَوافِقٌ نَسيجيًّا
histocyte (= macrophage) ; ***histocyte*** *(= macrophage)* المُنْسِجَة (= البَلْعَم)
histocytosis (= histiocytosis) ; ***histiocytose*** كَثْرَةُ المُنْسِجات
histodiagnosis ; ***histodiagnostic*** تَشْخيصٌ هيستولوجيّ
histodialysis (= historrhexis) ; ***dissolution tissulaire, lyse des tissus*** تَفَكُّكُ النَّسيج
histodifferentiation ; ***différenciation des tissus*** تَمايُزُ النَّسيج
histofluorescence ; ***histofluorescent*** تَأَلُّقٌ نَسيجيّ
histogenesis ; ***histogenèse*** تَكَوُّنُ الأنسِجَة
histogenetic ; ***histogénétique*** مُكَوِّنٌ للأنسِجَة
histogenous ; ***d'origine tissulaire*** نَسيجيُّ المَنْشأ
histogeny (= histogenesis) ; ***histogenèse*** تَكَوُّنُ الأنسِجَة
histogram ; ***histogramme*** *[statistique]* مُنَسَّج [إحصاء] (ترسيم للتوزع الإحصائي)
histography ; ***histographie*** تَوصيفُ الأنسِجَة
histohematogenous ; ***histohématogène*** نَسيجيٌّ ودَمَويُّ المَنْشأ
histohydria (= edema) ; ***histohydrie*** *(= œdème)* وَذَمَةُ الأنسِجَة
histohypoxia ; ***teneur en oxygène insuffisante des tissus*** عَوَزُ الأنسِجَةِ للأكسجين
histoid ; ***histioïde*** 1. شَبيهُ النُّسُج 2. نَسيجيُّ الشَّكل
histoincompatibility ; ***histo-incompatibilité*** تَنافُرٌ نَسيجيّ
histoincompatible ; ***histo-incompatible*** مُتَنافِرٌ نَسيجيًّا
histokinesis ; ***histocinésie*** حَرَكَةٌ نَسيجيَّة
histologic, histological ; ***histologique*** هيستولوجيّ
histologist ; ***histologiste*** إخْتِصاصيُّ الهيستولوجيا
histologist technician ; *technicien en histologie* تِقْنِيُّ الهيستولوجيا
histology (= microanatomy) ; ***histologie*** *(= anatomie microscopique)* الهيستولوجيا (عِلْمُ الأنسِجَة، النُّسُجِيَّات)
normal histology ; *histologie, étude histologique des tissus normaux* الهيستولوجيا السَّويَّة
pathologic histology ; *histopathologie, histologie pathologique* الهيستولوجيا الباثولوجيَّة
topographic histology ; *histologie topographique* الهيستولوجيا الطُّبوغرافيَّة
histolysate ; ***histolyse*** حُلالَةٌ نَسيجيَّة
histolysis ; ***histolyse*** تَحَلُّلُ النُّسُج
histolytic ; ***hystolytique*** حالٌّ للنُّسُج

histoma ; ***tumeur tissulaire*** وَرَمٌ نَسيجِيّ
histometaplastic ; ***histométaplasique*** متعلق بحؤولِ الأنسِجَة
Histomonas ; ***Histomonas*** النُّسَيْجَة (جنس من الأوالي)
histomoniasis ; ***histomoniase*** داءُ النُّسَيْجات
histomoniasis of turkeys ; *histomoniase du dindon* داءُ النُّسَيْجاتِ في الدِّيكِ الرُّوميّ
histomorphology (= histology) ; ***histomorphologie*** *(= histologie)* الهيستولوجيا (عِلْمُ الأنسِجَة، النُّسُجِيّات)
histomorphometric ; ***histomorphométrie*** متعلق بالقِياسِ النَّسيجِيّ
histomycosis ; ***histomycose*** فُطارٌ نَسيجِيّ
histoneurology ; ***neuro-histologie*** الهيستولوجيا العَصَبِيَّة
histonomy ; ***histonomie*** النَّواميسُ النَّسيجِيَّة
histonuria ; ***présence d'histone dans l'urine*** وُجُودُ الهيستونِ في البَوْل
histopathologist ; ***anatomo-pathologiste*** اِخْتِصاصِيُّ الهيستوباثولوجيا
histopathology ; ***histopathologie*** الهيستوباثولوجيا
gingivitis histopathology ; *histopathologie gingivite* الهيستوباثولوجيا لالْتِهابِ اللِّثَة
histopathology laboratory ; *laboratoire de histopathologie* مُخْتَبَرُ الهيستوباثولوجيا
histophagous ; *histophage* مَقْياسٌ بالأَنْسِجَة
histophysiology ; *histophysiologie* الفيزيولوجيا النَّسيجِيَّة
Histoplasma ; ***Histoplasma*** النَّوسَجَة (جنس من الفطريات الناقصة)
Histoplasma capsulatum var. capsulatum ; *Histoplasma capsulatum* النَّوسَجَةُ المُغَمَّدَةُ ضَرْبُ المُغَمَّدَة
Histoplasma capsulatum var. duboisii ; *Histoplasma capsulatum var. duboisii* النَّوسَجَةُ المُغَمَّدَةُ ضَرْبُ الدوبوارِيَّة
Histoplasma farciminosus ; *Histoplasma farciminosus* النَّوسَجَةُ الرُّعامِيَّة
histoplasmin ; ***histoplasmine*** هستوبلازمين (مستضد للمحوص الجلدية)
histoplasmoma ; *histoplasmome* وَرَمٌ نَوسَجِيّ
histoplasmosis ; *histoplasmose* داءُ النَّوسَجات
African histoplasmosis ; *histoplasmose africaine* داءُ النَّوسَجاتِ الأَفْرِيقِيّ
American histoplasmosis ; *histoplasmose américaine* داءُ النَّوسَجاتِ الأَمْرِيكِيّ
histoplasmosis capsulati ; *histoplasmose engainée* داءُ النَّوسَجاتِ المُغَمَّدَة
ocular histoplasmosis ; *histoplasmose oculaire* داءُ النَّوسَجاتِ العَيْنِيّ
historadiography ; ***historadiographie*** تَصْوِيرُ الأَنْسِجَةِ الشُّعاعِيّ
historetention ; ***historétention*** احْتِباسٌ نَسيجِيّ
historrhexis ; ***historrhexie*** تَمَزُّقٌ نَسيجِيّ
history ; ***1. passé, anamnèse, antécédents 2. histoire*** 1. سَوابِق (مَرَضٍ ما) 2. تاريخ
case history ; *histoire d'une maladie* تاريخُ الحالَة
dental history ; *histoire dentaire* التَّاريخُ السِّنِّيّ
family history ; *antécédents familiaux, histoire familiale* التَّاريخُ العائِلِيّ
history taking ; *interrogatoire* أَخْذُ القِصَّة، أَخْذُ السِّيرَةِ والسَّوابِق
medical history ; *histoire médicale* التَّاريخُ الطِّبِّيّ
natural history ; *histoire naturelle* التَّاريخُ الطَّبِيعِيّ
past dental history ; *histoire dentaire passée* التَّاريخُ السِّنِّيُّ السَّابِق
past history ; *antécédent, passé* التَّاريخُ السَّابِق
patient history ; *histoire du patient* تاريخُ المَريض
present history ; *histoire actuelle* التَّاريخُ الحالِيّ
previous history ; *antécédent, passé* التَّاريخُ السَّابِق
histospectroscopy ; ***histospectroscopie*** التَّنْظيرُ الطَّيفِيُّ للأَنْسِجَة
histoteliosis ; ***histotéliose*** تَمايُزُ الأَنْسِجَةِ النِّهائِيّ
histotherapy ; ***histothérapie*** مُعالَجَةٌ نَسيجِيَّة
histothrombin ; ***histothrombine*** ترومبينٌ نَسيجِيّ
histotome (= microtome) ; ***microtome*** مِشْراح
histotomy (= microtomy) ; ***microtomisation*** تَشْريحُ الأَنْسِجَة (= التَّشْريحُ المِجْهَرِيُّ لِلأَنْسِجَة)
histotoxic ; ***histotoxique*** سامٌّ للأَنْسِجَة
histotroph , ***histotrophe*** غِذاءُ الأَنْسِجَة
histotrophic ; ***1. histotrophique 2. embryotrophique*** مُغَذِّي الأَنْسِجَة
histotropic ; ***histotrope*** نَسيجِيُّ التَّوَجُّه
histozoic ; ***histozoïque*** مُعايِشُ الأَنْسِجَة (طفيلي داخل الأنسجة)
histozyme (= aminoacylase) ; ***hippuricase, histozyme*** *(= aminoacylase)* *[enzyme]* هيستوزيم (= أمينو أسيلاز) [إنزيم]
histrionic ; ***histrionique*** تَمْثيلِيّ
histrionism ; ***histrionisme*** تَمْثيل
hit rate ; ***taux d'atteinte*** مُعَدَّلُ الإِصابَة
HIV (= human immunodeficiency virus) ; ***abr de*** *(virus du déficit immunitaire humain)* مختصر فَيروسُ العَوَزِ المَناعِيِّ البَشَرِيّ (فَيروسُ الإِيدز)
hive (= wheal) ; ***saillie ortiée*** *(= papule)* انْتِبار
hives (= urticaria) ; ***urticaires*** شَرَى
HL (= 1. half life 2. hearing loss) ; ***1. demie vie 2. perte d'audition*** 1. مختصر عُمْرُ النِّصْف 2. مختصر فِقْدانُ السَّمْع
HLA (= human leucocyte antigens) ; ***HLA*** *(= antigène d'histocompatibilité)* هلا مختصر (مُسْتَضِدّاتُ الكُرَيّاتِ البيضِ البَشَرِيَّة)
HMD (= hyaline membrane disease) ; ***syndrome de la membrane***

hyaline et de la souffrance respiratoire, maladie à membranes hyalines مختصر داءُ الغِشاءِ الهَياليّ

HMO (= Health Maintenance Organization) ; ***HMO*** *(= Organisation de Maintenance de Santé)* مختصر مُنَظَّمَةُ حِفْظِ الصِّحَّة

Ho (= holmium) ; ***Ho*** *(= holmium)* رمز الهولميوم (هو؛ Ho)

hoarse ; ***rauque, enroué*** أَبَحّ

hoarseness ; ***raucité, enrouement*** بُحَّة

hobble ; ***1. boitiller 2. clopiner*** 1. يَعْرُج 2. وِثاق (للحيوان)

hock ; ***jarret*** عُرْقوبُ الحِصان

capped hock ; *jarret sacculé* عُرْقوبٌ مُكَيَّس (في الحصان)

curby hock ; *jarret tuméfié* عُرْقوبٌ مُتَوَرِّم (في الحصان)

spring hock ; *jarret à ressort* عُرْقوبٌ رَقّاص (في الحصان)

hodegetics (= medical ethics) ; ***éthique médicale*** أَخلاقِيّاتُ الطِّبّ

Hodgkin's disease ; ***maladie de Hodgkin*** داءُ هودجكن

hodograph ; ***odomètre*** مِخطاطُ التَّحَرُّك

hodology ; ***hodologie*** عِلْمُ السُّبُلِ العَصَبِيَّة

hodoneuromere ; ***neuromère*** بَضْعَةٌ جِسْمِيَّةٌ عَصَبِيَّة (في الجنين)

hodophobia ; ***hodophobie*** رُهابُ السَّفَر

hoe ; ***grattoir*** *[dents]* قَدُوم [أسنان]

periodontal hoe ; *grattoir paradentaire* قَدُومُ دَوَاعِمِ السِّنّ

hof ; ***seuil*** وَصيدٌ (باحة هيولى الخلية المحاذية بتجاويف النواة)

nuclear hof ; *seuil nucléaire* وَصيدٌ نَوَوِيّ

Hofmann's violet ; ***violet de Hofmann*** بَنَفْسَجِيَّةُ هوفمان

hog ; ***porc*** خِنْزير

hogg (= hogget) ; ***agneau*** حَمَل (خروف دون السنة؛ أشهر)

hoist tower ; ***tour d'élévation*** بُرْجُ الرَّفْع

hol- ; ***hol-*** سابقة بمعنى الشُّمُولِيَّة

holagogue (= panacea) ; ***holagogue*** *(= panacée)* دَوَاءٌ شامِل (دواء يطرد كل الأمراض)

holandric ; ***holandrique*** ذَكَرِيُّ الانتقال (يورث من الذكر كلها)

holarthritis ; ***polyarthrite*** الْتِهابُ المَفاصِلِ الشّامِل

holder ; ***pince*** مِمْسَك

broach holder ; *pince d'equarrissoir* مِمْسَكُ الشَّوكَة

cotton wool holder ; *pince du coton* مِمْسَكُ القُطْن

dental floss holder ; *pince du ruban dentaire* مِمْسَكُ الخَيطِ السِّنِّيّ

foil holder ; *porteur de la feuille* مِمْسَكُ الرِّقاقَة

matrix band holder ; *teneur de la bande de matrice* مِمْسَكُ شَريطِ المِسْنَدَة

matrix holder (= matrix retainer) ; *mainteneur de la matrice (= teneur de la matrice)* مِمْسَكُ المِسْنَدَة

mercury holder ; *pince du mercure* مِمْسَكُ وِعاءِ الزِّئْبَق

napkin holder ; *pince à nappe* مِمْسَكُ الفُوطَة

needle holder ; *porte aiguille* مِمْسَكُ الإبْرَة

root canal instrument holder ; *support de l'instrument du canal de la racine* مِمْسَكُ أَداةِ قَناةِ جَذْرِ السِّنّ

rubber dam holder ; *clamp de digue* مِمْسَكُ السَّدِّ المَطّاطِيّ

sponge holder ; *pince de l'éponge* مِمْسَكُ الإسْفَنْج

holdfast ; ***fixateur*** مُشَبِّث (مادة تفرزها الخلية أو الكائن يثبت بها نفسه بالركيزة أو بالسطح)

holding ; ***fixation, poigne*** مَسْكَة

instrument holding ; *porte-instrument* مَسْكَةُ الأداة

hole ; ***trou*** ثُقْب

beam hole ; *trou du faisceau* ثُقْبُ الحُزْمَة (الأشعة)

bur hole ; *trou de trépan* ثُقْبُ المِثْقَب

holergasia ; ***holergasie*** مُتَلازِمَةٌ شُمولِيَّة

holism (= holistic psychology) ; ***holisme*** *(= psychologie holistique)* الشُّمولِيَّة (= عِلْمُ النَّفْسِ الشُّموليّ)

holistic ; ***holistique, holiste*** شُموليّ

holistic health ; *santé holistique* الصِّحَّةُ الشُّمولِيَّة

holistic psychology ; *psychologie holistique* عِلْمُ النَّفْسِ الشُّموليّ

hollow ; ***creux*** 1. تَجْويف 2. مُجَوَّف

Sebileau's hollow ; *creux de Sébileau* تَجْويفُ سيبيلو (منطقة تحت اللسان)

hollow-back (= lordosis) ; ***lordose*** ظَهْرٌ مُجَوَّف (= قَعَس)

holmium ; ***holmium*** الهولميوم (العنصر السابع والستون)

holo- ; ***holo-*** 1. سابقة بمعنى شامل 2. سابقة بمعنى كامل

holoacardius ; ***holoacardius*** *[monstre]* دَميجُ القَلْب [مسخ]

holoacardius acephalus ; *holoacardius acephalus [monstre]* دَميجُ القَلْبِ العَديمُ الرَّأس [مسخ]

holoacardius acormus ; *holoacardius acormus [monstre]* دَميجُ القَلْبِ العَديمُ المُؤَخَّر [مسخ]

holoacardius amorphus ; *holoacardius amorphus [monstre]* دَميجُ القَلْبِ العَديمُ الشَّكْل [مسخ]

holoanencephalic ; ***holoanencéphale*** *[monstre]* دَميجُ الرَّأس [مسخ]

holoantigen ; ***antigène complet*** مُسْتَضِدٌّ كامِل

holoblastic ; ***holoblastique*** شُمُوليُّ التَّنَشُّع

holocarboxylase synthetase deficiency ; ***déficience en holocarboxylase synthétase*** عَوَزُ مُخَلِّقَةِ الهولوكربوكسيلاز

holocephalic ; ***holocéphale*** *[monstre]* كامِلُ الرَّأس [مسخ]

holocephaly ; ***holocéphalie*** كَمالُ الرَّأس (سلامة الرأس عند وجود تشوهات شاملة في أقسام الجسم الأخرى)

holocortex ; ***holocortex*** مُجْمَلُ القِشْرَة

holocrine ; ***holocrine*** مُتَفَرِّزَة

holodiastolic ; ***holodiastolique*** شاملُ الانبساط

holoendemic (= hyperendemic) ; ***holoendémique*** (= *hyperendemique*) تَوَطُّنٌ مُطبِق

holoenzyme ; ***holoenzyme*** صَميمُ الإنْزيم (الجزء الوظيفي من الإنزيم الذي يتكون من الصميم والتميم)

hologamy ; ***hologamie*** إسْوِيَّةُ الأعْراس

hologastroschisis ; ***hologastroschisis*** انْشِقاقُ البَطْنِ الشَّامِل

hologenesis ; ***ologenèse, hologenèse*** شُموليَّةُ الخَلْق (نظرية)

hologram ; ***hologramme*** صورَةٌ ثُلاثِيَّةُ الأبْعاد

holography ; ***holographie*** تَصْويرٌ ثُلاثِيُّ الأبْعاد

acoustical holography ; *holographie acoustique* التَّصْويرُ الثُّلاثِيُّ الأبْعادِ الصَّوتِيّ

hologynic ; ***hologynique*** أُنْثَوِيُّ الانْتِقال

holomastigote ; ***holomastigote*** شامِلُ السِّياط (له سياط منتشرة على كامل جسمه)

Holometabola ; ***Holometabola*** كامِلاتُ الانْسِلاخ (مجموعة من الحشرات)

holometabolous ; ***holométabole*** كامِلَةُ الانْسِلاخ

holomicrography ; ***holomicrographie*** تَصْويرٌ مِجْهَرِيٌّ ثُلاثِيُّ الأبْعاد

holomorphosis ; ***holomorphose*** تَرَمُّمٌ شامِل

holomyarial ; ***holomyarial*** عَضَلِيٌّ شامِل (في الديدان المدورة)

holonephros ; ***holonéphros*** الكُلْيونُ الشَّامِل (في الجنين)

holoparasite ; ***holoparasite*** دائِمُ التَّطَفُّل

Holophyra coli (= Balantidium coli) ; ***Holophyra coli*** (= *Balantidium coli*) القِرْبِيَّةُ القولونِيَّة (نوعٌ من الأوالي)

holophytic ; ***holophytique*** نَباتِيُّ التَّغَذّي

holoplexia (= general paresis) ; ***holopexie*** (= *parésie générale*) الخَزَلُ العامّ

holoprosencephaly ; ***holoprosencéphalie*** [*monstre*] انْدِماجُ مُقَدَّمِ الدِّماغ [مسخ]

familial alobar holoprosencephaly ; *holoprosencéphalie alobaire familiale* انْدِماجُ مُقَدَّمِ الدِّماغِ العائِلِيُّ اللّافَصِّيّ

holorachischisis ; ***holorachichisis*** انْشِقاقُ العَمودِ الفِقْرِيِّ الكامِل

holosaccharide ; ***holoside*** عَديدُ السُّكاريدِ الصِّرْف

holoschisis (= amitosis) ; ***amitose*** انْشِطار

Holospora ; ***Holospora*** كُلِّيَّةُ الأبْواغ (جنس من الجراثيم)

holosymphysis ; ***holosymphysis*** ارْتِفاقٌ كامِل

holosystolic ; ***holosystolique*** شامِلُ الانْقِباض

holotetanus ; ***holotétanos*** تَكَزُّزٌ شامِل

Holothyrus ; ***Holothyrus*** القُمْشوم (جنس من السوس)

holotomy ; ***holotomie*** اسْتِئْصالٌ كامِلُ العُضْو

holotonia (= holotetanus) ; ***holotétanos*** تَوَتُّرِيَّةٌ شامِلَة

holotonic ; ***holotonique*** متعلق بالتَّوَتُّرِيَّةِ الشّامِلَة

holotopy ; ***holotopie*** مَوْضِعُ العُضْوِ بالنِّسْبَةِ للكُلّ

Holotrichidia ; ***Holotrichidia*** كامِلاتُ الأهْداب

holotrichous ; ***holotriche*** كامِلُ الأهْداب (مغطى بالأهداب بصورة كاملة)

holotype ; ***holotype*** المَزْرَعَةُ النَّمَطِيَّة

holoxenic ; ***ensemble de la flore microbienne*** كامِلُ التَّبيتِ الجُرْثومِيّ

holozoic ; ***holozoïque*** حَيَوانِيُّ نَمَطِ التَّغَذّي

homalocephalus ; ***homalocéphale*** مُسَطَّحُ الرَّأس

homalography ; ***homalographie*** دِراسَةُ المُسَطَّحاتِ التَّشْريحِيَّة

homalouranus ; ***à palais plat*** مُسَطَّحُ الحَنَك

homaluria ; ***homalurie*** اتِّساقُ التَّبَوُّل

homaxial ; ***homaxial*** مُتَّسِقُ المَحاوِر

home ; ***foyer, maison*** 1. وَطَن 2. دار؛ مَنْزِل

adult foster home ; *maison des soins des adultes* دارُ رِعايَةِ البالِغين

boarding home ; *maisons des ischions* دارُ الإسْكان

home care ; *hospitalisation à domicile* رِعايَةٌ مَنْزِلِيَّة

home care programme ; *programme de l'hospitalisation à domicile* بَرْنامِجُ الرِّعايَةِ المَنْزِلِيَّة

home care services ; *soins à domicile* خَدَماتُ الرِّعايَةِ المَنْزِلِيَّة

home for the aged ; *maison de retraite* دارُ المُسِنّين

home health agency ; *agence d'hygiène domestique* وَكالَةُ الصِّحَّةِ المَنْزِلِيَّة

home health aide ; *assistant d'hygiène domestique* مُساعِدٌ صِحِّيٌّ مَنْزِلِيّ

home health care ; *soins à domicile* الرِّعايَةُ الصِّحِّيَّةُ المَنْزِلِيَّة

home health services ; *soins à domicile* الخَدَماتُ الصِّحِّيَّةُ المَنْزِلِيَّة

home sickness ; *mal du pays, nostalgie* الحَنينُ للوَطَن

hospital-based home care programme ; *programme de l'hospitalisation à domicile basé sur l'hôpital* بَرْنامِجُ الرِّعايَةِ المَنْزِلِيَّةِ المُرْتَكِزُ على المُسْتَشْفى

maternity home ; *maison de maternité* دارُ الأمومَة

nursing home ; *maison de santé, clinique* دارُ التَّمْريض

old age home ; *maison de vieillards* دارُ المُسِنّين

residential home ; *maison résidentielle* دارُ الإقامَة

homebody ; ***casanier*** جِسْمٌ مُماثِل

homebound (= housebound) ; ***confiné chez soi*** نَزيلُ الدّار

homecious (= autecious) ; ***monoxène*** أُحادِيُّ الثَّوِيّ

homemaker ; ***femme d'intérieur*** مُساعِدٌ مَنْزِلِيّ

homeo- ; ***homéo-*** سابقة بمعنى التَّماثُل

homeo-osteoplasty ; ***homéo-ostéoplastie*** زَرْعٌ عَظْمِيٌّ مِثْلِيّ

homeochrome ; *homéochrome* مُتَماثِلَةُ التَّلَوُّن [خلية]

homeodont (= homodont) **; *homodonte*** مُتَماثِلُ الأَسْنان

homeograft (= allograft) **; *homéogreffe* (*allogreffe*)** طُعْمٌ مِثْلِيّ (= طُعْمٌ خَيْفِيّ)

homeokinesis ; *homéokinèse* مَرْحَلَةُ التَّوَزُّعِ المُتَساوِي (في الانقسام الانتصافي)

homeometric ; *homéométrique* مِثْلِيُّ الحَجْم

homeomorphous ; *homéomorphe* مِثْلِيُّ الشَّكْل

homeopath ; *homéopathe* مُعالِجٌ مِثْلِيّ

homeopathic ; *homéopathe* متعلق بالمُعالَجَةِ المِثْلِيَّة (إعطاء مادة تولد أعراضًا لدى الشخص السوي مماثلة لتلك التي يقصد معالجتها)

homeopathist ; *homéopathe* مُعالِجٌ مِثْلِيّ

homeopathy ; *homéopathie* مُعالَجَةٌ مِثْلِيَّة

homeoplasia ; *homéoplastie* تَنَسُّجٌ مِثْلِيّ

homeoplastic ; *homéoplastique* متعلق بالتَّنَسُّجِ المِثْلِيّ

homeorrhesis ; *homeorrhesis* تَماثُلِيَّةُ المَجْرَيات

homeosis ; *homéose* تَكْوِينٌ مِثْلِيّ

homeostasis ; *homéostasie* الاسْتِتْباب

genetic homeostasis ; *homéostasie génétique* اسْتِتْبابٌ وِراثِيّ

immunologic homeostasis ; *homéostasie immunologique* اسْتِتْبابٌ مَناعِيّ

homeostatic ; *homéostatique* اسْتِتْبابِيّ

homeotherapy ; *homéothérapie* مُعالَجَةٌ مِثْلِيَّة

homeotherm, homeothermal (= homeothermic) **; *homéotherme*** ثابِتُ الحَرارَة

homeothermism, homeothermy ; *homéothermie* ثَباتُ الحَرارَة

homeotoxin ; *homéotoxine* ذِيفانٌ مِثْلِيّ

homeotransplant (= allograft) **; *homogreffe* (= *allogreffe*)** طُعْمٌ مِثْلِيّ (= طُعْمٌ خَيْفِيّ)

homeotransplantation ; *homotransplantation* (= *homogreffe*) زَرْعٌ مِثْلِيّ

homeotypic ; *isotype* نَمَطٌ إِسْوِيّ

homergic ; *homergique* مِثْلِيُّ التَّأْثير

homicide ; *homicide* قَتْل

homicidomania ; *folie homicide* هَوَسُ القَتْل

homidium ; *éthidium* (= *homidium*) هوميديوم (دواء مضاد للمثقبيات في الحيوان)

hominal, hominid ; *humain* بَشَرِيّ

Hominidae ; *Hominidae* الأَناسِيّ (فصيلة من الرئيسيات)

homininoxious ; *hominінocif* (*nuisible à l'homme*) ضارٌّ بالإِنْسان

Hominoidea ; *Hominoidea, Hominidés* الأَناسِيَّات (فوق فصيلة من الرئيسيات)

homme ; *homme* الإِنْسان

homme rouge , *homme rouge* إِنْسانٌ أَحْمَر (مصاب بالفطار)

Homo ; *Homo* الإِنْسان

Homo erectus ; *Homo erectus* الإِنْسانُ المُنْتَصِب

Homo habilis ; *Homo habilis* الإِنْسانُ الماهِر

Homo heidelbergensis ; *Homo heidelbergensis* إِنْسانُ هيدلبرغ

Homo neanderthalensis ; *Homo neanderthalensis* إِنْسانُ نياندرتال

Homo sapiens ; *Homo sapiens* الإِنْسانُ العاقِل

homo- ; *homo-* 1. سابقة كيميائية بمعنى **هومو** (= مركب أضيفت فيه زمرة CH_2 على المركب الرئيسي) 2. سابقة بمعنى **التَّماثُل**

homoallele (= euallele) **; *homoallèle* (= *euallèle*)** أَلِيلٌ سَوِيّ

Homobasidiomycetidae ; *Homobasidiomycetidae* مُتَماثِلَةُ الدِّعامات (صنف من الفُطْرِيّات الدعامية)

homoblastic ; *homoblastique* إِسْوِيُّ الأَرومَة

homocarnosinase ; *homocarnosinase* [*enzyme*] هوموكارنوزيناز [إنزيم]

homocarnosinosis ; *homocarnosinose* الدَّاءُ الهوموكارنوزينيّ

homocentric ; *homocentrique, concentrique* مُتَماثِلُ المَرْكَز

homochromous ; *homochrome* مُتجانِسُ اللَّون

homochronous ; *homochrone* مُتَماثِلُ الزَّمَن

homocladic ; *se rapportant à une anastomose entre les branches d'une même artère* مُتَماثِلُ الفُرُوع

homocyclic ; *homocyclique* مُتَماثِلُ الحَلَقَة

homocystinemia ; *homocystinémie* وُجودُ الهوموسيستين في الدَّم

homocystinuria ; *homocystinurie* بِيلَةٌ هوموسيستينِيَّة

homocytotropic ; *homocytotrope* أَلِيفُ الخَلايا المِثْلِيَّة

homodesmotic ; *homodesmotique* رابِطُ المُتَماثِلَيْن

homodont ; *homodonte* مُتَماثِلُ الأَسْنان

homodromous ; *homodrome* مِثْلِيُّ المَسار

homoecious (= autecious) **; *monoxène*** وَحِيدُ الثَّوِيّ

homoeo- ; *homo-* 1. سابقة بمعنى **نَفْسُ الشَّيْء** 2. سابقة بمعنى **المِثْلِيَّة** أو **التَّماثُل**

homoeosis ; *homoéosis* تَكْوِينٌ مِثْلِيّ

homoerotic ; *homosexuel* متعلق باشْتِهاءِ المُماثِل؛ متعلق بالشَّبَقِ المِثْلِيّ

homoeroticism ; *homosexualité* شَبَقٌ مِثْلِيّ؛ اشْتِهاءُ المُماثِل

homoerotism ; *homosexualité* شَبَقٌ مِثْلِيّ؛ اشْتِهاءُ المُماثِل

homofermentation ; *homofermentation* تَخَمُّرٌ مِثْلِيُّ النَّاتِج

homofermenter ; *homofermenter* مِثْلِيُّ التَّخْمِير (جرثوم)

homogamete ; *homogamétique* عِرْسٌ مِثْلِيّ

homogametic ; *homogamétique* متعلق بالعِرْسِ المِثْلِيّ

homogamous ; *homogame* 1 متعلق بالتَّزاوُجِ المُتَماثِلِ الأَعْراس

. 2 مُتَزَوِّجُ الأقارب
homogamy ; ***homogamie*** 1. زَواجُ الأقارب 2. تَزَاوُجُ مُتَماثِلُ الأعراس
homogenate ; ***homogénat*** جُناسَة
homogeneity ; ***homogénéité*** تَجانُس
homogeneization ; ***homogénéisation*** تَجْنيس
homogeneous ; ***homogène*** مُتَجانِس
homogenesis ; ***homogenèse*** توالُد مُتَماثِل
homogenetic ; ***homogénétique*** مُتَماثِلُ التَّوالد
homogenic (= homozygous) ; ***homozygote*** مُتَماثِلُ الزيجوت
homogenicity ; ***homogénéité*** تَجانُس
homogenization ; ***homogénésation*** تَجْنيس
homogenize ; ***homogénéiser*** يُجَنِّس
homogenized ; ***homogénéisé*** مُجَنَّس
homogenous ; ***homogène, caractérisé par l'homogenèse*** مُتَجانِس
homogentisate oxidase ; ***homogentisate oxidase*** *[enzyme]* أُكسيداز الهوموجنتيزات [إنزيم]
homogentisic acid ; ***acide diphénol*** حَمْضُ الهوموجنتيزيك
homogentisic acid oxidase ; *oxydase d'acide diphénol [enzyme]* أُكسيداز حَمْضِ الهوموجنتيزيك [إنزيم]
homogentisuria ; ***alcaptonurie*** فَرْطُ حَمْضِ الهوموجنتيزيك في البَوْل
homogeny (= homogenesis) ; ***homogenèse*** تَوالُدٌ مُتَماثِل
homoglandular ; ***homoglandulaire*** مِنْ نَفْسِ الغُدَّة
homograft (= allograft) ; ***homogreffe*** طُعْمٌ مِثْلِيّ (طُعْمٌ خَيْفِيّ)
isogenic homograft (= isograft) ; *autogreffe (= isogreffe)* طُعْمٌ إسْوِيّ
homoio- ; ***homio-*** سابقة بمعنى التَّماثُل
homoioplasia (= homeoplasia) ; ***homéoplasie*** تَنَشُّجٌ مِثْلِيّ
homoiopodal ; ***homoiopodal*** مُتَماثِلُ الاسْتِطالات
homoiostasis (= homeostasis) ; ***homéostase*** *(= homéostasie)* اسْتِتْباب
homoiotherm, homoiothermal, homoiothermic (= homeotherm) ; ***homéotherme*** ثابِتُ الحرارة
homoiothermism, homoiothermy (= homeothermy) ; ***homéothermie*** ثَباتُ الحَرارَة
homoiotoxin (= homeotoxin) ; ***homéotoxine*** ذيفانٌ مِثْلِيّ
homokaryon ; ***homocaryon*** مُتَماثِلَةُ النَّوى
homokeratoplasty ; ***homokératoplastie*** تَطْعيمُ القَرَنِيَّةِ المِثْلِيّ
homolalia ; ***homolalie*** تَماثُلُ النُّطْق
homolateral ; ***homolatéral*** بِنَفْسِ الجانِب
homologen ; ***organe homologue*** *[chimie]* مُماثِلٌ تَدَرُّجِيّ [كيمياء]
homologous ; ***homologue*** 1. مُطابِق 2. نَديد 3. مُماثِل ؛ مِثْلِيّ
homologous serum jaundice ; *sérum homologue* اليَرَقانُ المَصْلِيُّ المِثْلِيّ
homologue ; ***homologue*** نَديد
homology ; ***homologie*** تَنادُد
homolysin ; ***hémolysine*** حالَّةٌ مِثْلِيَّة
homolysis ; ***homolyse*** حَلٌّ مِثْلِيّ
homomorphic ; ***homomorphe*** مُتَماثِلُ الشَّكْل
homomorphosis ; ***homomorphose*** تَجَدُّدٌ مِثْلِيّ
homonomous ; ***homonome*** مُتَشاذِر
homonymous ; ***homonyme*** مُتَماصِف (نحتا من تماثل النصفين)
homophil, homophilic ; ***homophile*** مُقْتَصِرٌ على المُطابِق
homoplasmy (= homoplasty) ; ***homoplastie*** اسْتِعاضَةٌ مِثْلِيَّة
homoplastic ; ***homoplastique*** مِثْلِيُّ الاسْتِعاضَة
homoplasty ; ***homoplastie*** اسْتِعاضَةٌ مِثْلِيَّة
homopolysaccharide ; ***homopolysaccharide*** عَديدُ سُكاريدٍ مُماثِل
homorganic ; ***provenant des mêmes organes*** مِثْلِيُّ الأعْضاء
homoscedasticity ; ***à diversité homologue*** مُتَماثِلُ التَّفاوُت
homosexual ; ***homosexuel*** مُنْجَذِبٌ للمُماثِل؛ لِوَاطِيّ؛ سِحاقِيَّة
homosexuality ; ***homosexualité*** انْجِذابٌ للمُماثِل؛ لِواط؛ سِحاقِيَّة
female homosexuality ; *homosexualité féminine* السِّحاق
latent homosexuality ; *homosexualité latente* لِواطٌ خافٍ (خافي)
male homosexuality ; *homosexualité masculine* لِواط
overt homosexuality ; *homosexualité extériorisée* لِواطٌ صَريح
unconscious homosexuality ; *homosexualité inconsciente* لِواطٌ لاشُعورِيّ
homospore, homosporous ; ***homospore*** مُتَباوِغ
homostimulant ; ***homostimulant*** مُنَبِّهُ المُماثِل
homostimulation ; ***homostimulation*** تَنْبيهٌ بالمُماثِل
homothallism ; ***homothallisme*** تَماشُر
homotherm, homothermal, homothermic (= homeotherm) ; ***homéotherme*** ثابِتُ الحَرارَة
homotonia (= isotonia) ; ***isotonicité*** *(= isotonie)* إسْوِيَّةُ التَّوَتُّر
homotonic (= isotonic) ; ***isotonique*** إسْوِيُّ التَّوَتُّر
homotopic ; ***homotopique*** مِثْلِيُّ التَّوَضُّع
homotransplant (= allograft) ; ***homogreffe, homotransplantation*** *(= allogreffe)* طُعْمٌ مِثْلِيّ (= طُعْمٌ خَيْفِيّ)
homotropism ; ***homotropisme*** تَوَجُّهٌ مِثْلِيّ
homotype ; ***homotype*** نَمَطٌ مِثْلِيّ
homotypic ; ***homotypique*** مِثْلِيُّ النَّمَط
homoxenous (= monoxenous) ; ***monoxène*** مِثْلِيُّ الثَّوِيّ (= أُحادِيُّ الثَّوِيّ)
homozoic ; ***homozoïque*** متعلق بالحَيَوانِ المِثْلِيّ
homozygosis ; ***homozygose*** تَشَكُّلُ زيجوتٍ مُتَماثِلَةِ الأَلائِل
homozygosity ; ***homozygotisme*** وُجُودُ زيجوتٍ مُتَماثِلَةِ الأَلائِل
homozygote ; ***homozygote*** زيجوتٌ مُتَماثِلَةُ الأَلائِل
homozygous ; ***homozygote*** متعلق بِزَيْجُوتٍ مُتَماثِلَةِ الأَلائِل

homunculus ; ***homunculus, homuncule*** أُنَيْسيان

honey ; ***miel*** عسَل

honeycomb ; ***rayon de miel*** مَخْرَبَة؛ قُرْصُ العَسَل

honeycombed ; ***alvéolé*** مُتَخَرِّب

honorarium ; ***honoraires*** أَتْعابُ المِهْنَة؛ أُجْرَة

hood ; ***1. capuchon*** *[pl.capuchons]*, ***couvercle*** *[pl.couvercles]* ***2. hotte*** 1. مِقْنَعَة [ج. مَقانِع] 2. دَاخُون

- crown hood ; *hotte de la couronne* مِقْنَعَةُ التَّاج
- tooth hood (= dental operculum) ; *calotte dentaire (= opercule dentaire)* مِقْنَعَةُ السِّنّ (= وِصادُ السِّنّ)

hoof ; ***sabot*** *(de cheval)* حافِر

- cloven hoof ; *sabot fendu* حافِرٌ مَشْقوق
- curved hoof ; *sabot courbé* حافِرٌ مُنْحَنٍ (منحني)
- dished hoof ; *sabot concave* حافِرٌ مُقَعَّر
- false hoof ; *faux sabot* حافِرٌ كاذِب
- ribbed hoof (= ringed hoof) ; *sabot à ruban (= sabot rubané)* حافِرٌ ذُو شَريط (= حافِرٌ مُحَلَّق)
- ringed hoof ; *sabot à ruban (= sabot rubané)* حافِرٌ مُحَلَّق

hoof-bound ; ***talon contracté*** تَيَبُّسُ الحافِر

hook ; ***crochet*** *[pl.crochets]* صِنارَة [ج. صَنانير ؛ صِنَر]

- blunt hook ; *crochet émoussé* صِنارَةٌ كَليلَة
- Bose's hooks ; *crochets de Bose* صَنانيرُ بوز (لِفَغْر الرُّغامَى)
- Braun's hook ; *crochet de Braun* صِنَّارَةُ براون (لِفَصْلِ رَأْسِ الجَنينِ المَيِّت)
- dural hook ; *crochet épidural* صِنارَةُ الجافِيَة
- fixation hook ; *crochet de fixation* صِنارَةُ التَّثْبيت
- Loughnane's hook ; *crochet de Loughnane* صِنارَةُ لُفْنان (لاسْتِئْصالِ البروسْتاتَة)
- Malgaigne's hooks ; *crochet de Malgaigne* صَنانيرُ مالغيني (لِتَقْريبِ كَسْرِ الرَّضْفَة)
- muscle hook ; *crochet musculaire* صِنارَةُ العَضَلَة
- nerve hook ; *crochet nerveux* صِنارَةُ العَصَب
- Pajot's hook ; *crochet de Pajot* صِنَّارَةُ باجو (لفصل رأس الجنين الميت)
- posterior palate hook ; *crochet du palais postérieur* صِنارَةُ الحَنَكِ الخَلْفِيّ
- retraction hook ; *crochet de rétraction* صِنارَةُ التَّبْعيد
- squint hook (= muscle hook) ; *crochet du strabisme (= crochet musculaire)* صِنارَةُ الحَوَل (= صِنارَةُ العَضَلَة)
- tracheostomy hook ; *crochet de trachéostomie* صِنارَةُ فَغْرِ الرُّغامَى
- Tyrrell's hook ; *crochet de Tyrrell* صِنارَةُ تيريل (تستعمل في جراحة العين)

hook-up ; ***montage, schéma de montage*** تَضْبير

hookworm (= Ankylostoma) ; ***ankylostome*** *(= Ankylostoma)* المَلْوَدَة الشُّصِّيَّة (= الأنكلستوما)

- American hookworm (= Necator Americanus) ; *ankylostome américain (= Necator Americanus)* الشُّصِّيَّةُ الأَمْريكِيَّة (= الفَتّاكَةُ الأَمْرِيكِيَّة)
- European hookworm (= Ankylostoma duodenale) ; *ankylostome européen (= Ankylostoma duodénale)* الشُّصِّيَّةُ الأوروبِّيَّة (= الأنكلستوما الإثْناعَشَرِيَّة)
- hookworm of ruminants (= Bunostomum) ; *ankylostome des ruminants* شِصِّيَّةُ المُجْتَرَّات (= مُتَفَلِّكَةُ الرَّأْس)
- hookworm of the dog (= Ankylostoma caninum) ; *ankylostome canine* الشُّصِّيَّةُ الكَلْبِيَّة (= الأنكلستوما الكَلْبِيَّة)
- hookworm of the rat (= Nippostrongylus muris) ; *ankylostome murin* الشُّصِّيَّةُ الجُرَذِيَّة (= النِّيبُوِيَّةُ الجُرَذِيَّة)
- New World hookworm (= Necator Americanus) ; *ankylostome du nouveau monde (= Necator Americanus)* شِصِّيَّةُ العالَمِ الجَديد (= الفَتّاكَة الأَمْريكِيَّة)
- Old World hookworm (= Ankylostoma duodenale) ; *ankylostome de l'ancien monde (= Ankylostoma duodénale)* شِصِّيَّةُ العالَمِ القَديم (= الأنكلستوما الإثْناعَشَرِيَّة)

hoolamite ; ***hoolamite*** هولاميت (كاشف كيميائي)

hoose (= verminous bronchitis) ; ***bronchite vermineuse*** قُحاب (مَرَضٌ حَيَوانِيّ)

HOP (= 1. hydroxy daunomycin, Oncovin, prednisone 2. high oxygen pressure) ; ***1. hydroxy daunomycine-oncovine-prednisone 2. haute pression de l'oxygène*** 1. مختصر هيدروكسي دونوميسين-اونكوفين-بريدنيزون (لعلاج الأورام) 2. مختصر ضَغْطٌ أكسيجينيٌّ عالٍ

hopeless ; ***désespéré*** مَيْؤوسٌ مِنْه

- hopeless case , *cas désespéré* حالَةٌ مَيؤوسٌ مِنْها
- hopeless teeth ; *dents désespérées* أَسْنانٌ مَيؤوسٌ مِنْها

hopper ; ***trémie*** قادوس

hoquizil ; ***hoquizil*** هوكويزيل (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلقَصَبات)

Hor. decub. (= Hora decubitus, at bedtime) ; ***abr de*** *(heure du sommeil* مختصر وَقْتَ النَّوم

Hor. interm. (= Horis intermediis) ; ***abr de*** *(heures intermediaires)* مختصر في السّاعاتِ المُتَوَسِّطَة

hor.un.spatio. (= Horae unius spatio, at the intermediate hours) ; ***abr de*** *(après une seule heure)* مختصر بَعْدَ ساعَةٍ واحِدَة

hora somni ; ***heure du sommeil*** وَقْتَ النَّوم

hordeolum (= stye) ; ***orgelet*** شُعَيرَة (في العين)

hordeum (= barley) ; ***Hordeum vulgare*** *(= orge)* شَعير [نبات]

horehound (= Marrubium vulgare) ; ***marrube blanc*** حَشِيشَةُ الكَلْب
horizocardia ; ***cœur horizontal*** قَلْبٌ أُفُقِيّ
horizon ; ***horizon*** *[pl.horizons]* أُفُق [ج: آفاق]
retinal horizon ; *horizons rétiniens* أُفُقُ الشَّبَكِيَّة
Streeter's horizons ; *horizons de Streeter* آفاقُ ستريتَر (المراحل التشريحية لنمو الجنين)
horizontal ; ***horizontal*** أُفُقِيّ
horizontal cell ; *cellule horizontale* خَلِيَّةٌ أُفُقِيَّة
horizontal fissure ; *fissure horizontale* الشَّقُّ الأُفُقِيّ
horizontal group ; *groupe horizontal* مَجْموعَةٌ أُفُقِيَّة
horizontal overbite ; *surocclusion horizontale* تَراكُبُ العَضَّةِ الأُفُقِيّ
horizontal overlap ; *chevauchement horizontal* تَراكُبٌ أُفُقِيّ
horizontal plate ; *lame horizontale* الصَّفِيحَةُ الأُفُقِيَّة
horizontal surfaces ; *surfaces horizontales* سُطوحٌ أُفُقِيَّة
horizontalis TA (= horizontal) ; ***horizontal*** أُفُقِيّ
horme ; ***hormé*** مَصْدَرُ الغَرائِز
hormesis ; ***hormèse*** إنْهاض
hormion ; ***hormion*** القُلَيْدَى (النقطة الأمامية الناصفة للعظم الوتدي القذالي)
hormogen (= prohormone) ; ***prohormone*** سَلِيفَةُ الهُرْمون
hormonagogue ; ***hormonogène*** مُدِرُّ الهُرْمُون
hormonal ; ***hormonal*** هُرْمونِيّ
hormonal contraceptives ; *contraceptif hormonal* مانِعاتُ الحَمْلِ الهُرْمونِيَّة
hormone ; ***hormone*** *[pl.hormones]* هُرْمون [ج: هُرْمونات]
adaptive hormone ; *hormone d'adaptation* هُرْمونُ التَّلاؤُم
adenohypophysial hormone ; *hormone antéhypophysaire* هُرْمونٌ غُدِّيٌّ نُخامِيّ
adipokinetic hormone (= lipolytic hormone) ; *hormone de mobilisation des graisses* هُرْمونٌ مُحَرِّكٌ لِلشَّحْم (= هُرْمونٌ حالٌّ لِلشَّحْم)
adrenocortical hormone ; *hormone corticosurrénale* هُرْمونُ قِشْرَةِ الكُظْر
adrenocorticotropic hormone ; *corticotrophine, hormone corticotrope* الهُرْمونُ المُوَجِّهُ لِقِشْرَةِ الكُظْر
adrenomedullary hormones , *hormones de la médullosurrénale* هُرْموناتُ لُبِّ الكُظْر
androgenic hormones (= androgens) ; *hormones androgènes, hormones mâles* هُرْموناتُ الذُّكُورَة
anterior pituitary hormone ; *hormone antéhypophysaire* هُرْمونُ النُّخامِيَّةِ الأمامِيَّة
antidiuretic hormone ; *hormone antidiurétique* الهُرْمونُ المُضادُّ لإِدْرارِ البَوْل
Aschheim-Zondek hormone (= luteinizing hormone) ; *gonadotrophine B (= hormone lutéinisante)* هُرْمونُ اشايم زونديك (= الهُرْمونُ المُلَوتِن)
chondrotrophic hormone (= growth hormone) ; *somatotrophine (= hormone de croissance)* الهُرْمونُ المُوَجِّهُ للغُضْروف (= هُرْمونُ النُّمُوّ)
chromaffin hormone (= epinephrine) ; *épinéphrine (= adrénaline)* الهُرْمونُ الأَلِيفُ للكرُوم (= إيبِنِفرين)
chromatophorotropic hormone (= intermedin) ; *hormone mélanostimulante (= intermédine)* الهُرْمونُ المُوَجِّهُ لِحامِلاتِ اللَّوْن (= إنترميدين)
circulatory hormone ; *hormone circulatoire* هُرْمونٌ جائِل
conjugated estrogen hormones , *oestrogènes sulfoconjugués équins* هُرْموناتُ الإستروجين المُقْتَرِنَة
corpus luteum hormone (= progesterone) ; *hormone progestinogène (= progestérone)* هُرْمونُ الجِسْمِ الأَصْفَر (= البروجِسترون)
cortical hormone ; *hormone corticosurrénale, hormone du cortex surrénal* هُرْمونٌ قِشْرِيّ
corticotropin releasing hormone (= corticotropin releasing factor) ; *substance libératrice de la corticotrophine (= corticolibérine)* الهُرْمونُ المُطْلِقُ لِمُوَجِّهَةِ القِشْرَة (= العامِلُ المُطْلِقُ لمُوَجِّهَةِ القِشْرَة)
diabetogenic hormone ; *hormone diabétogène* هُرْمونٌ مُحْدِثٌ لِلسُّكَّرِيّ
estrogenic hormones ; *oestrogènes, hormones sexuelles femelles* هُرْموناتٌ إستروجينِيَّة
fat-mobilizing hormones (= lipolytic hormones) ; *hormones de mobilisation des graisses* هُرْموناتٌ مُحَرِّكَةٌ للدُّهْن (= هُرْموناتٌ حالَّةٌ لِلشَّحْم)
female hormone ; *oestrogènes, hormones sexuelles femelles* هُرْمونٌ أُنْثَوِيّ
follicle-stimulating hormone ; *hormone folliculostimulante* الهُرْمونُ المُنَبِّهُ للجُرَيب
follicle-stimulating releasing hormone (= gonadotropin releasing hormone) ; *gonadolibérine (= gonadoréline)* الهُرْمونُ المُطْلِقُ لِمُنَبِّهِ الجُرَيب (= الهُرْمونُ المُطْلِقُ لِمُوَجِّهَةِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة)
follicle hormone ; *hormone folliculaire* هُرْمونُ الجُرَيب
follicular hormone ; *hormone folliculaire* هُرْمونٌ جُرَيبِيّ
galactopoietic hormone (= prolactin) ; *hormone lutéotrope (= prolactine)* الهُرْمونُ المُكَوِّنُ لِلَّبَن (= البرولاكتين)
gastrointestinal hormone ; *hormone gastro-instestinale* هُرْمونٌ هَضْمِيّ
gonadotropic hormone ; *hormone gonadotrope* هُرْمونٌ مُوَجِّهٌ

للغُدَدِ التَّناسُليَّة

gonadotropin releasing hormone (= Gn-RH) ; *gonadolibérine, gonadoréline* الهُرْمونُ المُطْلِقُ لمُوَجِّهَةِ الغُدَدِ التَّناسُليَّة

growth hormone ; *hormone de croissance* هُرْمونُ النُّمُوّ

growth hormone inhibiting hormon (= somatostatin) ; *hormone inhibitrice de somatotropine (= somatostatine)* الهُرْمونُ المُثَبِّطُ لهُرْمونِ النُّمُوّ (= سوماتوستاتين)

gut hormone (= gastrointestinal hormone) ; *hormone gastrique (= hormone gastro-instestinale)* هُرْمونٌ مِعَوِيّ (= هُرْمُونٌ هَضْمِيّ)

human growth hormone (= pituitary growth hormone) ; *hormone de croissance (= hormone somatotrope)* هُرْمونُ النُّمُوِّ البَشَرِيّ (= هُرْمونُ النُّمُوّ النُّخامِيّ)

hypophysial hormone ; *hormone hypophysaire* هُرْمونٌ نُخامِيّ

hypophysiotropic hormone ; *hormone hypothalamohypophysaire* هُرْمونٌ مُوَجِّهٌ للنُّخامِيَّة

hypothalamic inhibitory hormone ; *hormone inhibiteur hypothalamique* هُرْمونٌ مُثَبِّطٌ وِطائِيّ

hypothalamic releasing hormone ; *hormone de libération hypothalamique* هُرْمونٌ مُطْلِقٌ وِطائِيّ

inhibitory hormone (= inhibiting hormone) ; *hormone inhibiteur* هُرْمونٌ مُثَبِّط

interstitial cell-stimulating hormone (= luteinizing hormone) ; *hormone lutéinostimulante (= hormone de lutéinisation)* هُرْمونٌ مُنَبِّهٌ للخَلايا الخِلالِيَّة (= الهُرْمونُ المُلَوتِن)

intracellular hormone ; *hormone intracellulaire* هُرْمونٌ جُوَانِيّ

juvenile hormone ; *hormone de jeunesse des insectes* هُرْمونٌ يَفَعِيّ

ketogenic hormones (= lipolytic hormones) ; *hormones de mobilisation des graisses* هُرْموناتٌ مُوَلِّدَةٌ للكيتون (= هُرْموناتٌ حالَّةٌ للشَّحْم)

lactation hormone (= prolactin) ; *hormone lutéotrope (= prolactine)* هُرْمونُ الإلْبان (= البرولاكتين)

lactogenic hormone (= prolactin) ; *hormone lutéotrope (= prolactine)* الهُرْمونُ المُوَلِّدُ للَّبَن (= البرولاكتين)

langerhansian hormone ; *hormone insulaire* هُرْمونٌ لانغرهانسيّ

lipolytic hormones ; *hormones de mobilisation des graisses* هُرْموناتٌ حالَّةٌ للشَّحْم

lipotropic hormone (= lipotropin) ; *hormone lipotrope hypophysaire* هُرْمونٌ مُوَجِّهٌ للشَّحْم (= مُوَجِّهَةُ الشَّحْم)

local hormone ; *hormone locale* هُرْمونٌ مَوضِعِيّ

luteal hormone (= progesterone) ; *hormone lutéale (= progestérone)* هُرْمونٌ أَصْفَرِيّ (= البروجستيرون)

luteinizing hormone ; *hormone lutéinisante* هُرْمونٌ مُلَوتِن

luteinizing hormone - releasing hormone ; *gonadotrophine B, hormone lutéinisante* الهُرْمونُ المُطْلِقُ للهُرْمونِ المُلَوتِن

luteotropic hormone (= luteotropin) ; *hormone lutéotrope (= prolactine)* الهُرْمونُ المُوَجِّهُ للجِسْمِ الأَصْفَر (= مُوَجِّهَةُ الجِسْمِ الأَصْفَر)

mammary stimulating hormone ; *hormone stimulante mammaire* الهُرْمونُ المُنَبِّهُ للثَّدي

mammogenic hormone (= prolactin) ; *hormone mammaire (= prolactine)* هُرْمونُ الثَّدْيِ (= البرولاكتين)

mammotropic hormone (= prolactin) ; *hormone lutéotrope (= prolactine)* الهُرْمونُ المُوَجِّهُ للثَّدْي (= البرولاكتين)

melanocyte-stimulating hormone ; *hormone mélanotrope* الهُرْمونُ المُنَبِّهُ للخَلايا المِيلانِينِيَّة

melanophore-stimulating hormone (= MSH) ; *hormone mélanotrope, mélanostimuline (= MSH)* الهُرْمونُ المُنَبِّهُ للخَلايا المِيلانِينِيَّة

neurohypophysial hormones ; *hormones neurohypophysaires* هُرْموناتُ النُّخامِيَّةِ العَصَبِيَّة

orchidic hormone (= testosterone) ; *testostérone* هُرْمونٌ خُصَوِيّ (= تستوستيرون)

ovarian hormone ; *hormone ovarienne* هُرْمونٌ مَبِيضِيّ

P. U. hormone (= pregnancy urine hormone) , *homone de l'urine de la femme enceinte* هُرْمونُ بَولِ الحامِل

pancreatic hormone ; *hormone pancréatique* هُرْمونٌ بَنْكِرْياسِيّ

parathyroid hormone (= parathormone) ; *hormone parathyroïdienne (= parathormone)* هُرْمونٌ دُرَيقِيّ

pituitary gonadotropic hormones (= gonadotropin) ; *gonadotrophine hypophysaire (= gonadotropine)* هُرْموناتُ النُّخامِيَّةِ المُوَجِّهَةِ للغُدَدِ التَّناسُليَّة

placental growth hormone (= human placental lactogen) ; *hormone choroïnique* هُرْمونُ النُّمُوِّ المَشِيمِيّ (= مُحَضِّرُ الإلْبانِ المَشِيمِيِّ البَشَرِيّ)

placental hormone ; *hormone placentaire* هُرْمونٌ مَشِيمِيّ

plant hormone (= phytohormone) ; *auxane (= phytohormone)* هُرْمونٌ نَباتِيّ (= فيتوهرمون)

posterior pituitary hormones ; *hormones post-hypophysaires* هُرْموناتُ النُّخامِيَّةِ الخَلْفِيَّة

progestational hormone (= progesterone) ; *hormone progestinogène (= progestérone)* الهُرْمونُ السَّابِقُ للحَيْض (= البروجستيرون)

prolactin inhibitory hormone ; *hormone inhibiteur de la prolactine* الهُرْمونُ المُثَبِّطُ للبرولاكتين

proparathyroid hormone ; *hormone proparathyroïde* طَلِيعَةُ

هُرْمونِ الدُّرَيقات

prothoracotropic hormone ; *hormone prothoracotrope* الهُرْمونُ المُوَجِّهُ للغُدَّةِ أمام الصَّدْرِيَّة (في الحشرات)

releasing hormones ; *hormones de libération* هُرْموناتٌ مُطْلِقَة

sex hormones ; *hormones sexuelles* هُرْموناتٌ جِنْسِيَّة

somatotrophic hormone (= growth hormone) ; *somatotrophine (= hormone somatotrope)* الهُرْمُونُ المُنَمِّي للجِسْم (= هُرْمونُ النُّمُوّ)

somatotropic hormone (= growth hormone) ; *hormone somatotrope (= hormone de croissance)* الهُرْمُونُ المُنَمِّي للجِسْم (= هُرْمونُ النُّمُوّ)

somatotropin release inhibiting hormone (= somatostatin) ; *hormone inhibitrice de la libération de somatotropine* الهُرْمونُ المُثَبِّطُ لتَحْريرِ هُرْمونِ النُّمُوّ (= السوماتوستاتين) *(= somatostatine)*

somatotropin releasing hormone (= SRH) ; *hormone libérée de l'hormone de croissance* الهُرْمونُ المُطْلِقُ لهُرْمُون النُّمُوّ

steroid hormone ; *hormone stéroïde* هُرْمونٌ ستيرويديّ

sympathetic hormone (= sympathin) ; *hormone sympathique (= sympathine)* الهُرْمونُ الوُدِّيّ (= سمباثين)

testicular hormone, testis hormone ; *testostérone* هُرْمونٌ خُصْوِيّ (= تستوستيرون)

thyroid-stimulating hormone ; *thyrotrophine, thyrotropine* الهُرْمونُ المُنَبِّهُ للدَّرَقِيَّة

thyroid hormones ; *hormones thyroïdiennes* هُرْموناتٌ دَرَقِيَّة

thyrotropic hormone ; *thyrotrophine* الهُرْمونُ المُوَجِّهُ للدَّرَقِيَّة

thyrotropin releasing hormone ; *hormone de libération de la thyréostimuline* الهُرْمونُ المُطْلِقُ لمُوَجِّهَةِ الدَّرَقِيَّة

hormonic ; ***hormonique*** هُرْمونِيّ

hormonoagogue ; ***hormono-agogue*** مُدِرُّ الهُرْمون

hormonogenesis ; ***hormonopoïèse, hormonogenèse*** تَكَوُّنُ الهُرْمون

hormonogenic ; ***hormonopoïétique*** 1. مُوَلِّدٌ للهُرمون 2. مُكَوِّنُ الهُرْمون

hormonology ; ***hormonologie*** عِلْمُ الهُرْمونات

hormonopexic ; ***hormonopexique*** مُثَبِّتٌ للهُرْمون

hormonopoiesis ; ***hormonopoïèse, hormonogenèse*** 1. تَكَوُّنُ الهُرْمون 2. تَكْوينُ الهُرْمون

hormonopoietic ; ***hormonopoïétique*** مُكَوِّنُ الهُرْمون

hormonoprivia ; ***hormonoprive*** حِرْمانٌ هُرْمونِيّ

hormonosis ; ***excès de l'hormone*** إفراطٌ هُرْمونِيّ

hormonotherapy ; ***hormonothérapie*** مُعالَجَةٌ هُرْمونِيَّة

hormopoiesis ; ***hormonopoïèse, hormonogenèse*** تَكَوُّنُ الهُرْمون

hormopoietic ; ***hormonopoïétique*** مُكَوِّنُ الهُرْمون

horn (= cornu TA) ; ***corne*** قَرْن

anterior gray horn of spinal cord ; *corne antérieure grise de la moelle spinale* القَرْنُ الأماميُّ السِّنْجابِيُّ للنُّخاع

anterior horn of lateral ventricle ; *corne temporale du ventricule latéral* القَرْنُ الأماميُّ للبُطَين الوَحْشِيّ

anterior horn of spinal cord ; *corne antérieure de la moelle* القَرْنُ الأماميُّ للنُّخاع

cicatricial horn , *corne cicatricielle* قَرْنٌ نَدْبِيّ

coccygeal horn ; *petite corne du coccyx* قَرْنُ العُصْعُص

cutaneous horn ; *corne cutanée* قَرْنٌ جِلْدِيّ

dorsal horn of spinal cord ; *corne supérieure de la moelle* القَرْنُ الظَّهْرانِيُّ للنُّخاع

frontal horn of lateral ventricle ; *corne frontale du ventricule latéral* القَرْنُ الجَبْهِيُّ للبُطَينِ الجانِبِيّ

greater horn of hyoid bone ; *grande corne de l'os hyoïde* القَرْنُ الكَبيرُ للعَظْمِ اللامِيّ

horn of Ammon (= hippocampus) ; *corne d'Ammon (= hippocampe)* قَرْنُ آمون (= الحُصَين)

horn of pulp ; *corne de la pulpe* قَرْنُ اللُّبّ

iliac horn ; *corne iliaque* قَرْنُ الحَرْقَفَة

inferior horn of cerebrum (= cornu inferior ventriculi lateralis) ; *corne inférieure du cerveau (= corne inférieure du ventricule latéral)* القَرْنُ السُّفْلِيُّ للمُخّ (= القَرْنُ السُّفْلِيُّ للبُطَينِ الجانِبِيّ)

inferior horn of falciform margin ; *corne inférieure du bord falciforme* القَرْنُ السُّفْلِيُّ للحافةِ المِنْجَلِيَّة

inferior horn of lateral ventricle ; *corne inférieure du ventricule latéral* القَرْنُ السُّفْلِيُّ للبُطَينِ الوَحْشِيّ

inferior horn of thyroid cartilage ; *corne inférieure du cartilage thyroïdien* القَرْنُ السُّفْلِيُّ للغُضْروفِ الدَّرَقِيّ

lateral gray horn of spinal cord ; *corne latérale grise de la moelle spinale* القَرْنُ الوَحْشِيُّ السِّنْجابِيُّ للنُّخاع

lateral horn of coccyx ; *corne latérale du coccyx* القَرْنُ الوَحْشِيُّ للعُصْعُص

lateral horn of hyoid bone ; *grande corne de l'os hyoïde* القَرْنُ الوَحْشِيُّ للعَظْمِ اللامِيّ

lateral horn of spinal cord ; *corne latérale de la moelle* القَرْنُ الوَحْشِيُّ للنُّخاع

lateral horn of uterus ; *corne latérale de l'utérus* القَرْنُ الوَحْشِيُّ للرَّحِم

lesser horn of hyoid bone ; *petite corne de l'os hyoïde* القَرْنُ الصَّغيرُ للعَظْمِ اللامِيّ

motor horn ; *corne motrice (= corne antérieure de la moelle)* القَرْنُ الحَرَكِيّ (= القَرْنُ الأماميُّ لِلنُّخاع)

occipital horn of lateral ventricle ; corne occipitale du ventricule latéral القَرْنُ القَذالِيُّ للبُطَينِ الجانِبِيّ
posterior horn of lateral ventricle ; corne postérieure du ventricule latéral القَرْنُ الخَلْفِيُّ للبُطَينِ الوَحْشِيّ
posterior horn of spinal cord ; corne postérieure de la moelle القَرْنُ الخَلْفِيُّ للنُّخاع
sebaceous horn ; corne sébacée قَرْنٌ زُهْمِيّ
superior horn of falciform margin ; corne supérieure du bord falciforme القَرْنُ العُلْوِيُّ للحَافَةِ المِنْجَلِيَّة
superior horn of hyoid bone ; petite corne de l'os hyoïde القَرْنُ العُلْوِيُّ للعَظْمِ اللامِيّ
superior horn of saphenous opening (= cornu superius marginis falciformis) ; corne supérieure de l'orifice saphène (= corne supérieure du bord falciforme) القَرْنُ العُلْوِيُّ لفُتْحَةِ الصَّافِن (= القَرْنُ العُلْوِيُّ لِلحافَةِ المِنْجَلِيَّة)
superior horn of thymus ; corne supérieure thymique القَرْنُ العُلْوِيُّ للتُّوتَة
superior horn of thyroid cartilage ; corne supérieure du cartilage thyroïde القَرْنُ العُلْوِيُّ للغُضْروفِ الدَّرَقِيّ
uterine horn ; trompe de Fallope قَرْنٌ رَحِمِيّ
warty horn (= cutaneous horn) ; corne verruqueuse (= corne cutanée) قَرْنٌ ثُؤْلولِيّ (= قَرْنٌ جِلْدِيّ)

horn fly (= Haematobia) ; ***Protocalliphora*** (= *Haematobia*) اللَّقّاع (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)
hornification ; *kératinisation* تَقَرُّن
hornified ; *kératinisé* مُتَقَرِّن
hornskin ; *peau cornée* جِلْدٌ مُتَقَرِّن
horny ; *corné* مُتَقَرِّن
horny layer ; couche cornée الطَّبَقَةُ المُتَقَرِّنَة
horny scales ; écailles cornées حَراشِفُ قَرْنِيَّة
horopter ; *horoptère* مَسْرَحُ البَصَر
Vieth-Muller horopter ; horoptère de Vieth-Muller مَسْرَحُ البَصَرِ لفِيث مولر
horopteric ; *horoptérique* متعلق بِمَسْرَحِ البَصَر
horripilation ; *horripilation* قُفُوف؛ انْتِصابُ الشَّعْر
horror ; *horreur* ذُعْر
horror autotoxicus (= self tolerance) ; tolérance autogène التَّحَمُّلُ الذَّاتِيّ
horror feminae ; horreur des femmes مَخافَةُ الإناث
horrors ; *horreurs* هَلاوِسُ الهَذَيانِ الارْتِعاشِيّ
horse ; *cheval* حِصان؛ فَرَس
horse chestnut ; marron d'Inde كَسْتَنَةُ الهِنْد
horse doctor ; vétérinaire de chevaux بَيطارُ الخَيل
horse-pox ; *vaccine du cheval, variole équine* جُدَرِيُّ الخَيل
horse-sickness ; *variole équine* داءُ الخَيل
horse-tail (= Equisetum) ; ***prêle*** (= *équisetum*) كِنْباث؛ أَذْنابُ الخَيل
horse-weed (= Collinsonia) ; ***heal-all*** (= *Collinsonia*) بَقْلَةُ الأَوجاع (نبات عشبي من اللازهريات الرعائية)
horsefly (= tabanus) ; ***taon*** ذُبابَةُ الفَرَس (= نُعَرَة)
horsefoot (= talipes equinus) ; ***stréphopodie*** (= *pied bot varus équin*) قَفَد (= حَنَفٌ أَنخَسِيّ)
horsehair ; *crin* سَبيب؛ شَعْرُ الخَيل
horsepower ; *cheval-vapeur* قُوَّةُ حِصان
horseradish (= Cochlearia) ; ***raifort*** (= *Cochlearia*) فجل الخَيل (= المِلْعَقِيَّة) (جنس نبات من الفصيلة الصليبية)
horseshoe ; *fer à cheval* حُذْوَة؛ نَعْلُ القَرَس
horseshoe kidney ; *rein en fer à cheval* كُلْيَةٌ حُذْوِيَّة
hortobezoar (= phytobezoar) ; ***phytobézoard*** بازَهْرٌ نَباتِيّ
hortungskorper ; *hortungskorper* (= *corps accumulés*) أَجْسامٌ تَراكُمِيَّة
hospice ; *hospice* 1. مَأْوًى 2. مَأْوَى رِعايَةِ المُحْتَضَرين
hospital ; *hôpital* [*pl.hôpitaux*] مُسْتَشْفًى [ج: مُسْتَشْفَيات]
accredited hospital ; hôpital agréé مُسْتَشْفًى مُعْتَمَد
acute care hospital ; hôpital des maladies aiguës مُسْتَشْفَى الأَمْراضِ الحادَّة
affiliated hospital ; hôpital affilié مُسْتَشْفًى مُرْتَبِط
base hospital ; hôpital de base مُسْتَشْفَى القاعِدَة
camp hospital ; hôpital du camp مُسْتَشْفَى المُعَسْكَر
certified h ; hopital certifié مُسْتَشْفًى مُجاز
chronic diseases hospital ; hôpital des maladies chroniques مُسْتَشْفَى الأَمْراضِ المُزْمِنَة
city hospital ; hôpital de la ville مُسْتَشْفَى المَدينَة
closed hospital ; hôpital fermé مُسْتَشْفًى مُنْغَلِق (مقصور على أطبائه)
community hospital ; hôpital communautaire مُسْتَشْفًى مُجْتَمَعِيّ
cottage hospital ; hôpital de la cabane مُسْتَشْفًى كوخِيّ
county hospital ; hôpital du comté مُسْتَشْفَى المُقاطَعَة
day hospital ; hôpital de jour مُسْتَشْفًى نَهارِيّ
delegated hospital ; hôpital délégué مُسْتَشْفًى مُفَوَّض
dental hospital ; hôpital dentaire مُسْتَشْفَى الأَسْنان
district general hospital ; hôpital général de la région مُسْتَشْفَى المِنْطَقَةِ العامّ
district hospital ; hôpital de la région مُسْتَشْفَى المِنْطَقَة
evacuation hospital ; hôpital de triage, hôpital d'évacuation مُسْتَشْفَى الإِخْلاء
field hospital ; hôpital de campagne مُسْتَشْفًى مَيدانِيّ

for-profit hospital ; *hôpital d'investissement* مُسْتَشْفَى اسْتِثْمارِيّ

general hospital ; *hôpital général* مُسْتَشْفَى عامّ

geriatric day hospital ; *hôpital gériatrique de jour* مُسْتَشْفَى المُسِنِّينَ النَّهارِيّ

geriatric hospital ; *hôpital gériatrique* مُسْتَشْفَى المُسِنِّين

government hospital ; *hôpital public* مُسْتَشْفَى حُكومِيّ

hospital administration ; *administration des hôpitaux* إدارَةُ المُسْتَشْفَيات

hospital bed ; *lit hôspitalier* سَريرُ المُسْتَشْفَى

hospital engineer ; *ingéneur hôspitalier* مُهَنْدِسُ المُسْتَشْفَى

hospital epidemiologist ; *épidémiologiste hôspitalier* إخْتِصاصِيُّ الوبائِيّاتِ في المُسْتَشْفَى

hospital fever ; *typhus exanthématique* حُمَّى المُسْتَشْفَيات

hospital gangrene ; *gangrène des hôpitaux* غَنْغَرينَةُ المُسْتَشْفَيات

hospital ship ; *bateau hôspitalier* سَفينَةٌ اسْتِشْفائِيَّة

hospital statistics ; *statistiques de l'hôpital* إحْصائِيّاتُ المُسْتَشْفَى

investor-owned hospital , *hôpital privé* مُسْتَشْفَى اسْتِثْمارِيّ

isolation hospital ; *hôpital d'isolation* مُسْتَشْفَى العَزْل

licensed hospital ; *hôpital autorisé* مُسْتَشْفَى مُرَخَّص

long-term care hospital ; *hôpital de longue date* مُسْتَشْفَى الرِّعايَةِ المَديدَة

lying-in hospital (= maternity hospital) ; *maternité* مُسْتَشْفَى الوِلادَة

maternity hospital ; *maternité* مُسْتَشْفَى الوِلادَة

mental hospital ; *maison de fous* مُسْتَشْفَى الأَمْراضِ النَّفْسِيَّة

mobile hospital ; *hôpital mobile* مُسْتَشْفَى مُتَنَقِّل

municipal hospital ; *hôpital municipal* مُسْتَشْفَى البَلَدِيَّة

night hospital ; *hôpital de nuit* مُسْتَشْفَى لَيْلِيّ

non-for-profit hospital ; *hôpital sans profit* مُسْتَشْفَى غَيْرُ اسْتِثْمارِيّ

nondelegated hospital ; *hôpital non délégué* مُسْتَشْفَى غَيْرُ مُفَوَّض

nongovernment hospital ; *hôpital non public* مُسْتَشْفَى غَيْرُ حُكومِيّ

nonprofit hospital ; *hopital sans profit* مُسْتَشْفَى غَيْرُ اسْتِثْمارِيّ

open hospital ; *hôpital ouvert* 1. مُسْتَشْفَى مَفْتُوح 2. مُسْتَشْفَى مُنْفَتِح

partially delegated hospital ; *hôpital délégué partiel* مُسْتَشْفَى مُفَوَّضٌ جُزْئِيًّا

private hospital ; *hôpital privé* مُسْتَشْفَى خُصوصِيّ

proprietary hospital ; *hôpital propriétaire* مُسْتَشْفَى مَحْدُودُ المِلْكِيَّة

psychiatric hospital ; *hôpital de psychiatrie* مُسْتَشْفَى الأَمْراضِ النَّفْسِيَّة

public hospital ; *hôpital public* مُسْتَشْفَى عُمومِيّ

registered hospital ; *hôpital enregistré* مُسْتَشْفَى مُسَجَّل

rehabilitation hospital ; *hôpital de réhabilitation* مُسْتَشْفَى التَّأْهيل

satellite hospital ; *hôpital satellite* مُسْتَشْفَى سائِل

security hospital ; *hôpital de sécurité (pour les emprisonnés)* مُسْتَشْفَى الأَمْن (للنزلاء المسجون)

short term hospital ; *hôpital des maladies aiguës* مُسْتَشْفَى الأَمْراضِ الحادَّة

special hospital ; *hôpital privé* مُسْتَشْفَى خاصّ

specialty hospital ; *hôpital de spécialité* مُسْتَشْفَى تَخَصُّصِيّ

state hospital ; *1. hôpital de discrétion 2. hôpital de l'Etat* 1. مُسْتَشْفَى التَّحَفُّظ (في بريطانيا) 2. مُسْتَشْفَى الوِلايَة (في أمريكا)

surgical hospital ; *hôpital chirurgical* مُسْتَشْفَى جِراحِيّ

teaching hospital ; *hôpital d'enseignement* مُسْتَشْفَى تَعْليمِيّ

university hospital ; *hôpital universitaire* مُسْتَشْفَى جامِعِيّ

Veterans Administration Hospital ; *Veterans Administration Hospital* مُسْتَشْفَى المُحارِبينَ القُدَماء

voluntary hospital ; *hôpital volontaire* مُسْتَشْفَى تَطَوُّعِيّ

weekend hospital ; *hôpital du week-end* مُسْتَشْفَى نِهايَةِ الأُسْبوع

hospitalitis, hospitalism, ; *hospitalisme* داءُ المُسْتَشْفَيات

hospitalization ; *hospitalisation* 1. دُخولُ المُسْتَشْفَى 2. إدْخالٌ لِلْمُسْتَشْفَى 3. اسْتِشْفاء

hospitalization insurance ; *assurances d'hospitalisation* تَأْميناتُ الاسْتِشْفاء

length of hospitalization ; *durée d'hospitalisation* مُدَّةُ الاسْتِشْفاء

hospitalize ; *hospitaliser* 1. يَدْخُلُ المُسْتَشْفَى 2. يُدْخِلُ المُسْتَشْفَى

host ; *hôte* *[pl.hôtes]* مُضِيف؛ ثَوِيّ [ج. أثْوِياء]

accidental host ; *hôte accidentel* مُضِيفٌ عارِض

alternate host (= intermediate host) ; *hôte secondaire (= hôte intermédiaire)* مُضِيفٌ مُتَوَسِّط

biological intermediate host ; *hôte biologique intermédiaire* مُضِيفٌ بَيولوجِيٌّ مُتَوَسِّط

definitive host, final host ; *hôte définitif (= hôte primaire)* مُضِيفٌ نِهائِيّ

host cell ; *cellule hôte* خَلِيَّةٌ مُضِيفَة

host of predilection ; *hôte d'élection* مُضِيفٌ مُفَضَّل

incidental host (= accidental host) ; *hôte accidentel* مُضِيفٌ عارِض

intermediary host, intermediate host ; *hôte intermédiaire, hôte secondaire* مُضِيفٌ مُتَوَسِّط

maintaining host (= reservoir) ; *réservoir de maintien (= réservoir de contagion)* مُضِيفُ المُداوَمَة (= مُسْتَوْدَع العَدْوَى)

mechanical intermediate host ; *hôte intermédiaire mécanique* مُضِيفٌ مُتَوَسِّطٌ ميكانيكِيّ

overwintering host ; *hôte hibernation* مُضِيفُ الإشْتاء

paratenic host (= transport host) ; *hôte paraténique (= hôte transmetteur)* مُضِيفٌ ناقِل

primary host (= definitive host) ; *hôte primaire (= hôte définitif)* مُضِيفٌ أَوَّلِيّ (= مُضِيفٌ نِهائي)

reservoir host (= reservoir) ; *hôte réservoir (= réservoir)* مُضِيفٌ مُسْتَودِع (= مُسْتَودَع)

secondary host (= intermediate host) ; *hôte secondaire (= hôte intermédiaire)* مُضِيفٌ ثانَوِيّ (= مُضِيفٌ مُتَوَسِّط)

transfer host (= transport host) ; *hôte paraténique (= hôte transmetteur)* مُضِيفٌ ناقِل

transport host (= paratenic host) ; *hôte transmetteur (= hôte paraténique)* مُضِيفٌ ناقِل

hostel ; *auberge* نُزُل

hostility ; *hostilité* عِداء

hot ; *1. chaud 2. radioactif* 1. حارّ؛ ساخِن 2. مُشِعٌّ خَطِر

hot air ; *air chaud* هَواءٌ حارّ

hot air sterilization ; *stérilisation de l'air chaud* تَعْقيمٌ بالهَواءِ الحارّ

hot air syringe ; *seringue à l'air chaud* مِحْقَنَةُ الهَواءِ الحارّ

hot box ; *boîte chaude* صُنْدوقٌ ساخِن

hot flash ; *bouffée de chaleur* هَبَّةُ الحَرارَة

hot line ; *ligne chaude* خَطٌّ ساخِن (خَطٌّ دائِمُ الجَهوزيَّة)

hot pack ; *obturation chaude* حَشْوَةٌ ساخِنَة

hot spot ; *1. zone d'hyperactivité 2. point chaud* بُقْعَةٌ ساخِنَة

hot water ; *eau chaude* ماءٌ ساخِن

hot water bottle ; *eau chaude* كِيسُ الماءِ السّاخِن

hot water rinses ; *bouteille d'eau chaude* غَسولاتُ الماءِ السّاخِن

Hottentot bustle (= steatopygia) ; ***morphologie de type Vénus stéatopyge*** *(= stéatopygie)* ضَخامَةُ الأَلْيَة

hottentotism ; *psellisme* *(= bredouillement)* تَأْتَأَةٌ شَديدَة؛ هَتَت

hough (= hock) ; ***jerret*** عُرْقوبُ الحِصان

hour ; *heure* ساعَة

hourglass stomach ; *estomac biloculaire* *(= estomac en sablier)* مَعِدَةٌ مَخْصورَة

house ; *maison* مَنْزِل

halfway house ; *structure intermédiaire, appartement thérapeutique* مَنْزِلٌ انْتِقالِيّ

house doctor ; *médecin interne* طَبيبٌ مُقيم

house fly ; *mouche domestique* الذُّبابَةُ المَنْزِلِيَّة

house maid knee ; *hygroma du genou, hydarthrose du genou* رُكْبَةُ الخادِمَة

house man (= intern) ; *médecin interne* طَبيبٌ مُقيم

house mouse ; *souris domestique* الفَأْرُ المَنْزِلِيّ

house officer ; *médecin interne* طَبيبٌ مُقيم

house physician ; *médecin résident, interne principal en médecine* طَبيبٌ باطِنِيٌّ مُقيم

house staff ; *internes et externes d'un hôpital* هَيْئَةُ العامِلينَ في المُسْتَشْفى

house surgeon ; *chirurgien résident, interne principal en chirurgie* طَبيبٌ جَرّاحٌ مُقيم

household ; *famille* *[pl.familles]* أُسْرَة [ج: أُسَر]

housekeeper ; *gouvernante* مَسْؤولُ الخِدْمَةِ والتَّنْظيف (في المستشفى)

executive housekeeper ; *gouvernante administrative* إِدارِيُّ الخِدْمَةِ والتَّنْظيف (في المستشفى)

housekeeping ; *ménage* الخِدْمَةُ والتَّنْظيف (في المستشفى)

housekeeping aide ; *aide de ménage* مُساعِدُ الخِدْمَةِ والتَّنْظيف

housekeeping department ; *service de ménage* قِسْمُ الخِدْمَةِ والتَّنْظيف

housekeeping supervisor ; *surveillant de ménage* مُشْرِفُ الخِدْمَةِ والتَّنْظيف

housing ; *1. hébergement, logement, habitat 2. boîtier, carter, gaine* 1. مَسْكَن 2. إِسْكان

diagnostic-type protective tube housing ; *logement du tube protecteur de type diagnostique* مَسْكَنُ الأُنْبوبِ المُحَصَّنِ مِنَ النَّمَطِ التَّشْخيصِيّ

satellite housing ; *logement satellite* مَسْكَنٌ سائِل

therapeutic-type protective tube housing ; *logement du tube protecteur de type thérapeutique* مَسْكَنُ الأُنْبوبِ المُحَصَّنِ مِنَ النَّمَطِ العِلاجِيّ

hoven ; *gastrotympanite* تَطَبُّلُ المَعِدَة

Howell-Jolly bodies ; *Howell-jolly* *(corps de -)* أَجْسامُ هاول-جولي

Howship's lacunae (= absorption lacunae) ; ***Howship's lacunae*** *(= absorption lacunae)* جَوْباتُ هاوشيب (= جَوْباتٌ امْتِصاصِيَّة)

H. P. (= house physician) ; ***médecin interne*** مختصر طَبيبُ المُسْتَشْفى

HPI (= history of present illness) ; ***histoire de la maladie présente*** مختصر تاريخُ المَرَضِ الحالِيّ

HPLC (= high performance liquid chromatography) ; ***chromatographie liquide de haute performance*** مختصر الاسْتِشْرابُ السّائِلُ الرَّفيعُ الإِنْجاز

HR (= heart rate) ; ***rythme cardiaque*** مختصر سُرْعَةُ القَلْب

h.s. (= hora somni, at bedtime) ; ***heure de sommeil*** مختصر يُؤْخَذُ وَقْتَ النَّوم

HSA (= health systems agency) ; ***agence des systèmes sanitaires*** مختصر وَكالَةُ المُنَظَّماتِ الصِّحِّيَّة

HTLV (= human T-cell leukemia/ lymphoma virus) ; ***abr de*** *(virus du lymphome et de leucémie à cellules T)* مختصر فَيروسُ اللِّمْفُومَةِ وابْيِضاضِ الدَّمِ البَشَرِيّ

HTLV-III (= HIV) ; ***LAV*** *(= HIV)* مختصر فَيروسُ العَوَزِ المَناعِيّ البَشَرِيّ

Hua ; *Hua* الهُوَا (جنس من القواقع)

Hua ningpoensis ; *Hua ningpoensis* الهُوَا النِنغبوينيَّة

Hua toucheana ; *Hua toucheana* الهُوَا التوشيانيَّة

hue ; *tonalité* دَرَجَةُ اللَّوْن

hum ; *bourdonnement, fredonnement* هَمْهَمَة

venous hum ; *bruit de diable* هَمْهَمَةٌ وَرِيدِيَّة

human ; *humain* 1. إنْسان؛ بَشَر 2. إنْسانِيّ؛ بَشَرِيّ

human alphaherpes virus ; *virus alphaherpès humain* الفَيروسُ الهِرْبِسِيُّ الألفائِيُّ البَشَرِيّ

human cytomegalovirus ; *cytomégalovirus humain* الفَيروسُ المُضَخِّمُ للخَلايا البَشَرِيَّة

human herpes virus ; *herpèsvirus humain* فَيروسٌ هِرْبِسِيٌّ بَشَرِيّ

human immunodeficiency virus ; *LAV (= HIV)* فَيروسُ العَوَزِ المَناعِيّ البَشَرِيّ

human orf ; *orf, ecthyma contagieux* الأُرْفُ البَشَرِيّ

human papilloma virus ; *virus du papillome humain* فَيروسُ الوَرَمِ الحُلَيمِيّ البَشَرِيّ

human resources development ; *développement des ressources humaines* تَطْويرُ المَوارِدِ البَشَرِيَّة

human T cell leukemia ; *leucémie à cellules T humaines* ابْيِضاضُ الدَّمِ التَّائِيُّ الخَلايا البَشَرِيّ

human T cell lymphotrophic virus ; *virus lymphotrophe humain à cellule T* الفَيروسُ المُنَمِّي لِلْمُفاوِيَّاتِ التَّائِيَّةِ البَشَرِيَّة

human resources ; *ressources humaines* المَوارِدُ البَشَرِيَّة

humanized ; *humanisé* مُؤَنْسَن

humanol ; *humanol* دُهْنٌ بَشَرِيّ (مداب في الجراحة العصبية)

humanoscope ; *humanoscope* أَطْلَسٌ تَشْريحِيٌّ شَفَّاف

Human's sign (= chin retraction sign) ; ***signe d'Human*** عَلامَةُ هيومان (= عَلامَةُ انْسِحابِ الذَّقَن)

humectant ; *humecteur, délayant, diluant* مُرَطِّب

humectation ; *humectation, humidification* تَرْطيب

humeral ; *huméral* عَضُدِيّ

humeri [sing.humerus] ; ***humérus*** *[sing.humérus]* أَعْضاد [ف عَضُد]

humeroradial ; *huméroradial* عَضُدِيٌّ كُعْبُرِيّ

humeroscapular ; *huméroscapulaire* عَضُدِيٌّ كَتِفِيّ

humeroulnar ; *huméro-ulnaire* عَضُدِيٌّ زَنْدِيّ

humerus [pl.humeri] ; ***humérus*** *[pl.humérus]* عَظْمُ العَضُد [ج: أَعْضاد]

humerus varus ; *humérus varus* عَضُدٌ أَفْحَج

humid ; *humide* رَطْب

humidification ; *humidification* تَرْطيب

humidifier ; *humidificateur* مُرَطِّب

humidistat ; *stimulateur d'humidité* ناظِمُ الرُّطوبَة

humidity ; *humidité* رُطوبَة

absolute humidity ; *humidité absolue* رُطوبَةٌ مُطْلَقَة

relative humidity ; *humidité relative* رُطوبَةٌ نِسْبِيَّة

specific humidity ; *humidité spécifique* رُطوبَةٌ نَوْعِيَّة

humification ; *humification* تَدَبُّل

humor ; *humeur* *[pl.humeurs]* خِلْط [ج: أَخْلاط] (من سوائل الجسم)

aqueous humor ; *humeur aqueuse* الخِلْطُ المائِيّ

crystalline humor, humor cristallinus ; *cristallin (de l'œil)* الخِلْطُ البِلَّورِيّ

humor aquosus TA (= aqueous humor) ; *humeur aqueuse* الخِلْطُ المائِيّ

humor vitreus, vitreous humor TA ; *corps vitré, humeur vitrée* الخِلْطُ الزُّجاجِيّ

ocular humor ; *humeur de l'œil* خِلْطٌ عَيْنِيّ

plasmoid humor ; *humeur plasmoïde* خِلْطٌ بلازمانِيّ

humoral ; *humoral* خِلْطِيّ

humoralism, humorism ; *humorisme* مَذْهَبُ الأَخْلاط

hump ; *bosse* حَدَبَة

humpback, hunchback (= kyphosis) ; ***bossu, gibbeux*** *(= cyphotique)* الحُداب

humus ; *humus* دُبال

hunchbacked ; *bossu* أَحْدَب

hunger ; *faim* 1. جوع 2. تَعَطُّش

affect hunger ; *faim affective* تَعَطُّشٌ للعَطْف

air hunger ; *respiration de Kussmaul* تَعَطُّشٌ للهَواء

calcium hunger ; *faim calcique* تَعَطُّشٌ للكالسيُوم

chlorine hunger ; *faim chlorique* تَعَطُّشٌ للكلُور

hormone hunger ; *faim hormonique* تَعَطُّشٌ للهُرْمون

hunterian ; *huntérien* هَنْتَرِيّ (نسبة إلى هَنْتَر)

hunterian chancre (= hard chancre) ; *chancre huntérien (= chancre induré)* قَرْحُ هَنْتَر (= قَرْحٌ صُلْب)

Hurler's syndrome (= Hurler's glossitis) ; ***maladie (ou syndrome) de Hurler*** مُتَلازِمَةُ هيرلَر (= الْتِهابُ اللِّسانِ الهيرلَرِيّ)

husk ; *balle, enveloppe* 1. قِشْرَةُ القَمْح 2. سُعالُ الغَنَم

huygenian eyepiece ; *oculaire de Huygenian* عينيةُ هويغنس

HVA (= homovanillic acid) ; ***HVA*** مختصر حَمْضُ الهوموفانيليك

hyal (= hyoid) ; ***hyoïde, hyoïdien*** متعلق بالعَظْمِ اللامِيّ

hyal- ; *hyal-* سابقة بمعنى الزُّجاج

hyalin ; ***hyaline*** هَيالين
hematogenous hyalin (= hematohyaloid) ; *hyaline hématogène* (= *hématohyaloïde*) هَيالينٌ دَمَوِيّ
hyaline ; ***hyalin*** 1. هَيالينِيّ 2. زُجاجِيّ
hyaline cartilage ; *cartilage hyalin* غُضْروفٌ زُجاجِيّ
hyaline membrane disease ; *syndrome de la membrane hyaline* داءُ الغِشاءِ الهَياليِنِيّ
hyalinization ; ***hyalinisation*** تَكَسٌّ زُجاجِيّ
hyalinogen ; ***hyalinogène*** مُوَلِّدُ الهَيالين
hyalinosis (= hyalinization) ; ***hyalinose*** (= *hyalinisation*) تَزَجُّج؛ تَكَسٌّ زُجاجِيّ
hyalinosis cutis et mucosae (= lipoid proteinosis) ; *hyalinose cutanéomuqueuse* (= *lipoïdoprotéinose*) التَّكَسُّ الزُّجاجِيُّ الجِلْدِيُّ المُخاطِيّ (= الدَّاءُ البروتينيُّ الشَّحْمِيّ)
tympanic hyalinosis (= tympanosclerosis) ; *hyalinose tympanique* (= *tympanosclérose*) التَّكَسُّ الزُّجاجِيُّ الطَّبْلِيّ (= تَصَلُّبُ الطَّبْل)
hyalinuria ; ***hyalinurie*** بِيلَةٌ هَيالِينِيَّة
hyalitis ; ***hyalite*** اِلْتِهابُ الزُّجاجِيّ
asteroid hyalitis ; *hyalite astéroïde* اِلْتِهابُ الزُّجاجِيِّ النَّجْمانِيّ
hyalitis punctata , *hyalite ponctuée* اِلْتِهابُ الزُّجاجِيِّ المُنَقَّط
hyalitis suppurativa ; *hyalite purulente* اِلْتِهابُ الزُّجاجِيِّ القَيحِيّ
hyalo- ; ***hyalo-*** سابقة بمعنى زُجاجِيّ؛ شَفّاف
hyalocapsulitis ; ***hyalocapsulite*** التَّكَسُّ الهَيالِينِيُّ لِلمِحْفَظَة (خصوصًا محفظة الطحال أو الكبد)
hyaloid (= hyaline) ; ***1. hyaloïde 2. hyaloïdien*** 1. هَيالِينِيّ 2. زُجاجِيّ
hyaloideocapsular ; ***hyaloïdéocapsulaire*** متعلق بالجِسْمِ الزُّجاجِيِّ ومِحْفَظَتِه
hyaloiditis (= hyalitis) ; ***hyalite*** (= *hialitis*) اِلْتِهابُ الزُّجاجِيّ
hyaloidopathy ; ***hyalite*** (= *hialitis*) اِعْتِلالُ الزُّجاجِيّ
hyalomere ; ***hyalomère*** القُسَيمُ الشَّفّاف
hyalomitome (= hyaloplasm) ; ***hyaloplasme*** الجِبْلَةُ الشَّفّافَة
Hyalomma ; ***Hyalomma*** الزُّجاجِيُّ العَيْن (جنس من القراد)
Hyalomma aegyptium ; *Hyalomma aegyptium* الزُّجاجِيُّ العَيْنِ المِصْرِيّ
Hyalomma anatolicum ; *Hyalomma anatolicum* الزُّجاجِيُّ العَيْنِ الأَناضولِيّ
Hyalomma asiaticum ; *Hyalomma asiaticum* الزُّجاجِيُّ العَيْنِ الآسْيَوِيّ
Hyalomma marginatum ; *Hyalomma marginatum* الزُّجاجِيُّ العَيْنِ الهامِشِيّ
Hyalomma mauritanicum ; *Hyalomma mauritanicum* الزُّجاجِيُّ العَيْنِ الموريتانِيّ
hyalomucoid (= hyaluronic acid) ; ***hyalomucoïde*** مُخاطِيُّ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ (= حَمْضُ الهيالورونيك)
hyalonyxis ; ***hyalonyxis, abaissement du cristallin*** بَزْلُ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ
hyalophagia, hyalophagy ; ***hyalophagie*** أَكْلُ الزُّجاج
hyaloplasm ; ***hyaloplasme*** الجِبْلَةُ الشَّفّافَة
nuclear hyaloplasm (= karyolymph) ; *hyaloplasme nucléaire* (= *caryolymphe*) الجِبْلَةُ الشَّفّافَةُ النَّوَوِيَّة (= العُصارَةُ النَّوَوِيَّة)
hyaloserositis ; ***hyalosérosite*** اِلْتِهابُ المَصْلِيّاتِ التَّزَجُّجِيّ
progressive multiple hyaloserositis (= Concato's disease) ; *polysérite, polysérosite* (= *maladie de Concato*) اِلْتِهابُ المَصْلِيّاتِ التَّزَجُّجِيُّ المُتَعَدِّدُ المُتَرَقِّي (= داءُ كونكاتو)
hyalosis ; ***hyalose*** تَكَسُّ الخِلْطِ الزُّجاجِيّ
asteroid hyalosis ; *hyalose étoilée, hyalose astéroïde* تَكَسُّ الخِلْطِ الزُّجاجِيِّ النَّجْمانِيّ
punctate hyalosis ; *hyalose ponctuée* تَكَسُّ الخِلْطِ الزُّجاجِيِّ المُنَقَّط
hyalosome ; ***hyalosome*** الجُسَيمُ الزُّجاجِيّ
hyalotome (= hyaloplasm) ; ***sève cellulaire*** (= *hyaloplasme*) الجِبْلَةُ الشَّفّافَة
hyaluronic acid ; ***acide hyaluronique*** حَمْضُ الهيالورونيك
hyaluronidase ; ***hyaluronidase*** *[enzyme]* هيالورونيداز [إنزيم]
hybaroxia (= hyperbaric oxygen therapy) ; ***oxygénothérapie hyperbare*** مُعالَجَةٌ أُكسيجينِيَّةٌ مُفْرِطَةُ الضَّغْط
hybrid ; ***hybride*** هَجين
false hybrid ; *hybride fausse* هَجينٌ كاذِب
hybridism ; ***hybridisme*** 1. هُجْنَة 2. تَهْجين
hybridity ; ***hybridité*** هُجْنَة (كون الفرد هجينًا)
hybridization ; ***hybridation*** تَهْجين
cell hybridization ; *hybridation cellulaire* تَهْجينٌ خَلَوِيّ
colony hybridization ; *hybridation coloniale* تَهْجينٌ مُسْتَعْمَرِيّ
cross hybridization ; *hybridation croisée* تَهْجينٌ مُتَصالِب
in situ hybridization ; *hybridation en place* تَهْجينٌ في المَوضِع
introgressive hybridization ; *hybridation d'inclusion* تَهْجينٌ تَضْمينِيّ
molecular hybridization ; *hybridation moléculaire* تَهْجينٌ جُزَيئِيّ
hybridize ; ***hybrider, croiser*** يُهَجِّن
hybridoma ; ***hybridome*** وَرَمٌ هَجين
hycanthone ; ***hycanthone*** هيكانثون (دواء مضاد للبلهارسيات)
hydantoin ; ***hydantoine*** هيدانتوين (دواء للصرع)
hydatid ; ***hydatide*** 1. عُدارِيّ 2. كِيسَةٌ عُدارِيَّة
alveolar hydatid (= alveolar hydatid cysts) ; *kystes alvéolaires*

hydatiques أكياسٌ عُداريّةٌ سِنْخِيّة
hydatid cyst ; *kyste hydatique* كيسةٌ عُداريّة
hydatid disease ; *hydatidose* داءٌ عُداريّ؛ عُدار
hydatid of Morgagni ; *hydatide sessile de Morgagni* الكِيْسَةُ العُداريّةُ لمُورغانيي
nonpedunculated hydatid (= appendix testis) ; *hydatide non pédiculée (= appendice testiculaire)* كِيْسَةٌ عُداريّةٌ لامُسَوَّقة (= زائِدَةُ الخُصْيَة)
pedunculated hydatid (= appendix of epididymis) ; *hydatide pédiculée de Morgagni* كِيْسَةٌ عُداريّةٌ مُسَوَّقة (= زائِدَةُ البَرْبَخ)
sessile hydatid (= appendix testis) ; *hydatide sessile (= appendice testiculaire)* كِيْسَةٌ عُداريّةٌ لاطِئَة (= زائِدَةُ الخُصْيَة)
Virchow's hydatid (= alveolar hydatids disease) ; *hydatide de Virchow (= maladie d'hydatides alvéolaires)* عُدارُ فيرخوف (= داءُ العُداريّاتِ السِّنْخِيّة)
hydatidiform ; ***hydatidiforme*** عُداريُّ الشَّكْل
hydatidosis (= echinococcosis) ; ***hydatidose*** *(= échinococcose hydatique)* داءٌ عُداريّ (= داءُ المُشَوكات)
hydatidostomy ; ***ponction d'un kyste hydatique*** فَغْرُ الكيسَةِ العُداريّة
hydatiduria ; ***hydatidurie*** بِيلَةٌ عُداريّة
Hydatigena (= taenia) ; ***Hydatigena*** *(= taenia)* الشُّرَيطِيَّة (جنس من الديدان)
Hydatigera ; ***Hydatigera*** المُتَعَدِّرَة (جنس من الشريطيّات)
hydatism ; ***hydatisme*** لَقْلَقَة (صوت حركة السوائل في الجوف)
hydatoid ; ***hydatoïde*** 1. غِشاءُ الزُّجاجيّ 2. الخِلْطُ المائيّ 3. متعلق بالخِلْطِ المائيّ
hydatorrhea (= hydrorrhea) ; ***hydrorrhée*** ثَرٌّ مائيّ
Hydnocarpus ; ***Hydnocarpus*** إِبْرِيَّةُ الثَّمَر (جنس من الأشجار)
hydr- ; ***hydr-, hydro-*** 1. سابقة بمعنى الماء 2. المَوَه (تراكم مرضي للماء) 3. سابقة بمعنى العَرَق 4. اللُّعف
hydracid ; ***hydracide*** حَمْضٌ هيدروجينيّ
hydradenitis (= hidradenitis) ; ***hidradénite*** *(= hidroadénite)* اِلْتِهابُ الغُدَدِ العَرَقِيّة
hydradenoma (= hidradenoma) ; ***hydradénome*** *(= hidradénome)* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيّ
hydraeroperitoneum ; ***hydraéropéritoine*** مَوَهُ الصِّفاقِ الغازيّ
hydragogue ; ***hydragogue*** 1. مُدِرٌّ مائيّ 2. مُسْهِلٌ مائيّ
hydralazine ; ***hydralazine*** هيدرالازين (دواء خافض لضغط الدم)
hydramnion, hydramnios ; ***hydramnios*** مَوَهُ السَّلَى
hydranencephaly ; ***hydranencéphalie*** مَوَهُ انْعِدامِ المُخّ
Hydrangea ; ***Hydrangea*** كوبيّة؛ أُرْطَنْسِيَّة (جنس أشجار من الفصيلة القلبية)
hydrangiography ; ***lymphangiologie, lymphangiographie*** تَصْويرُ الأَوعِيَةِ اللِّمْفِيّة
hydrangiology (= lymphangiology) ; ***lymphangiographie*** *(= lymphangiologie)* عِلْمُ الأَوعِيَةِ اللِّمْفِيّة
hydrangiotomy ; ***hydrangiotomie*** بَضْعُ الأَوعِيَةِ اللِّمْفِيّة
hydrargyri ; ***mercure*** زِئْبَقِيّ
hydrargyri bichloridum ; *bichlorure de mercure* ثُنائِيُّ كلوريدِ الزِّئْبَق
hydrargyri chloridum corrosivum ; *chlorure de mercure corrosif* كلوريدُ الزِّئْبَقِ الأَكّال
hydrargyri iodidum flavum ; *iodide de mercure jaune* يُوديدُ الزِّئْبَقِ الأَصْفَر
hydrargyri iodidum rubrum ; *iodide de mercure rouge* يُوديدُ الزِّئْبَقِ الأَحْمَر
hydrargyri oxidum flavum ; *oxyde mercurique jaune* أُكْسيدُ الزِّئْبَقِ الأَصْفَر
hydrargyri salicylas ; *salicylé de mercure* ساليسيلاتُ الزِّئْبَق
hydrargyria ; ***hudrargyrie*** التَّسَمُّمُ بالزِّئْبَق
hydrargyrism (= mercury poisoning) ; ***hudrargyrie*** *(= intoxication mercurielle)* التَّسَمُّمُ بالزِّئْبَق
hydrargyromania ; ***hydrargyromanie*** هوَسٌ زِئْبَقِيُّ المَنْشَأ
hydrargyrophthalmia ; ***hydrargyrophtalmie*** اِلْتِهابُ العَيْنِ الزِّئْبَقِيّ
hydrargyrorelapsing ; ***rechute après traitement mercuriel*** ناكِسٌ بَعْدَ العِلاجِ الزِّئْبَقِيّ
hydrargyrosis ; ***hydrargyrose*** التَّسَمُّمُ بالزِّئْبَق؛ تَسَمُّمٌ زِئْبَقِيّ
hydrargyrum (= mercury) ; ***mercure*** الزِّئْبَق (العنصر الثمانون)
hydrargyrum ammoniatum ; *mercure d'ammonium* زِئْبَقٌ أَمُونْياتِيّ
hydrargyrum chloridum mite (= calomel) ; *chlorure de mercure faible (= calomel)* كلوريدُ الزِّئْبَقِ الخَفيف (= كالوميل)
hydrargyrum oleatum ; *oléate de mercure* أُوليئاتُ الزِّئْبَق
hydrarthrodial ; ***se rapportant à l'hydarthrose*** متعلق بالمَوَهِ المَفْصِلِيّ
hydrarthrosis ; ***hydarthrose*** مَوَهٌ مَفْصِلِيّ
intermittent hydrarthrosis ; *hydarthrose intermittente* مَوَهٌ مَفْصِلِيٌّ مُتَقَطِّع
hydrase ; ***hydrase*** *[enzyme]* هيدراز [إنزيم]
hydratase ; ***hydratase*** *[enzyme]* هيدراتاز [إنزيم]
hydrate ; ***hydrate*** هيدرات (مركب كيميائي يتضمن H_2O)
hydrated ; ***hydraté*** 1. مُهَدْرَت 2. مُمَيَّه
hydration ; ***hydratation, hydration*** تَمَيُّه
hydraulics ; ***hydraulique*** الهيدروليكا
hydrelatic ; ***hydrélatique*** مُسْتَفِزُّ الماء

hydremia ; ***hydrémie, hydrohémie*** مَوَهُ الدَّم

hydrencephalocele (= encephalocele) ; ***hydrencéphalocèle*** (= *encéphalocystocèle*) قِيلَةُ الدِّماغِ المَوَهِيَّة (= قِيلَةٌ دِماغِيَّةٌ كيسِيَّة)

hydrencephalomeningocele ; ***encéphalocystoméningocèle*** قِيلَةُ الدِّماغِ والسَّحايا المَوَهِيَّة

hydrencephalus (= hydrocephalus) ; ***hydrencéphalie*** (= *hydrocéphalie*) مَوَهُ الدِّماغ (= مَوَهُ الرَّأس)

hydrencephaly (= hydrocephalus) ; ***hydrencéphalie*** (= *hydrocéphalie*) مَوَهُ الدِّماغ (= مَوَهُ الرَّأس)

hydrepigastrium ; ***hydrepigastrium*** مَوَهُ الشُّرْسوف

hydriatric ; ***hydrothérapique*** متعلق بالمُعالَجَةِ المائِيَّة

hydriatrics ; ***hydriatrie, hydrothérapie*** مُعالَجَةٌ مائِيَّة

hydriatrist ; ***hydrothérapeute*** مُعالِجٌ بالماء

hydric ; ***hydrique*** هيدْروجينيّ

hydrindicuria ; ***hydrindicurie*** بِيلَةٌ هيدريديكيَّة

hydrion ; ***ion hydrogène*** هيدريون (= أيونُ الهيدروجين)

hydro- ; ***hydro-*** 1. سابقة بمعنى الماء 2. سابقة كيميائية بمعنى الهيدروجين

hydroa ; ***hydroa*** حُصاف (طَفْحٌ جِلْدِيّ)

hydroa estivale (= hydroa vacciniforme) ; *hydroa estival* (= *hydroa vacciniforme*) حُصافٌ صَيفِيّ (= حُصافٌ وَقْسِيُّ الشَّكل)

hydroa febrile (= herpes simplex) ; *hydroa fébrile* (= *herpès simple*) حُصافٌ حُمَّوِيّ (= الهِرْبِسُ البَسيط)

hydroa vacciniforme ; *hydroa vacciniforme* حُصافٌ وَقْسِيُّ الشَّكل

hydroadipsia ; ***hydroadipsie*** فَقْدُ العَطَشِ للمَاء

hydroangiography ; ***hydroangiographie*** دِراسَةُ الأوْعِيَةِ اللِّمْفِيَّة

hydroappendix ; ***hydro-appendice*** مَوَهُ الزَّائِدَة

Hydrobiidae ; ***Hydrobiidae*** الحَيْماهِيَّات (فصيلة من القواقع)

Hydrobiinae ; ***Hydrobiinae*** الحيْماوات (عشيرة من القواقع)

hydroblepharon ; ***œdème palpébral*** وَذَمَةُ الأجْفان

hydrocalycosis ; ***hydrocalycose*** مَوَهُ الكأسِ الكُلْوِيّ

congenital hydrocalycosis ; *hydrocalycose congénitale* مَوَهُ الكأسِ الكُلْوِيِّ الخِلْقِيّ

hydrocalyx ; ***hydrocalice*** مَوَهُ الكأسِ الكُلْوِيّ

hydrocarbarism (= hydrocarbonism) ; ***hydrocarbarisme*** (= *hydrocarbonisme*) تَسَمُّمٌ هيدروكربونيّ

hydrocarbon ; ***hydrocarbure*** [*pl. hydrocarbures*] هيدروكربونيّ [ج. هدروكربونيات]

alicyclic hydrocarbon ; *hydrocarbure alicyclique* هيدروكربونيٌّ أليمانيٌّ حَلَقِيّ

aliphatic hydrocarbon ; *hydrocarbure aliphatique* هيدروكربونيٌّ أليفاتيّ

aromatic hydrocarbon ; *hydrocarbure aromatique* هيدروكربونيٌّ أروماتيّ

carcinogenic hydrocarbon ; *hydrocarbure carcinogène* هيدروكربونيٌّ مُسَرْطِن

cyclic hydrocarbon ; *hydrocarbure cyclique* هيدروكربونيٌّ حَلَقِيّ

saturated hydrocarbon ; *hydrocarbure saturé* هيدروكربونيٌّ مُشْبَع

unsaturated hydrocarbon ; *hydrocarbure insaturé* هيدروكربونيٌّ لامُشْبَع

hydrocarbonism ; ***hydrocarburisme*** تَسَمُّمٌ هيدرُوكَرْبُونِيّ

hydrocardia (= hydropericardium) ; ***hydrocardie*** (= *hydropéricarde*) مَوَهُ التَّامور

hydrocele ; ***hydrocèle*** أُدْرَة؛ قِيلَةٌ مائِيَّة

bilocular hydrocele ; *hydrocèle biloculaire* أُدْرَةٌ ذاتُ مَسْكَنَين

cervical hydrocele ; *hydrocèle cervicale* أُدْرَةٌ رَقَبِيَّة

chylous hydrocele ; *hydrocèle chyleuse* أُدْرَةٌ كَيلوسِيَّة

communicating hydrocele ; *hydrocèle communicante* أُدرةٌ مُسْتَطْرِقَة (أُدْرَةٌ اتِّصالِيَّة)

congenital hydrocele ; *hydrocèle congénitale* أُدْرَةٌ خِلْقِيَّة

diffused hydrocele ; *hydrocèle diffuse* أُدْرَةٌ مُنْتَشِرَة

Dupuytren's hydrocele ; *hydrocèle de Dupuytren* أُدْرَةُ دوبويتران

encysted hydrocele ; *hydrocèle enkystée* أُدْرَةٌ مُتَكَيِّسَة

filarial hydrocele ; *hydrocèle filarienne* أُدْرَةٌ فيلارِيَّة

funicular hydrocele ; *hydrocèle funiculaire* أُدْرَةٌ حَبْلِيَّة

Gibbon's hydrocele ; *hydrocèle de Gibbon* أُدْرَةُ غيبون (أدرة مع فتق كبير)

hernial hydrocele ; *hydrocèle herniaire* أُدْرَةٌ فَتْقِيَّة

hydrocele colli (= bronchial cyst) ; *hydrocèle cervicale* (= *kyste bronchique*) أُدْرَةٌ رَقَبِيَّة (= كيسَةٌ قَصَبِيَّة)

hydrocele feminae ; *hydrocèle féminine* أُدْرَةٌ أُنثَوِيَّة

hydrocele of neck ; *hydrocèle du cou* أُدْرَةٌ رَقَبِيَّة

hydrocele renalis ; *hydrocèle rénale* أُدْرَةٌ كُلْوِيَّة

hydrocele spinalis (= spina bifida) ; *hydrocèle spinale* (= *spina bifida*) أُدْرَةٌ نُخاعِيَّة (= السِّنْسِنَةُ المَشْقوقَة)

infantile hydrocele ; *hydrocèle infantile* أُدرةٌ طِفْلِيَّة

inguinal hydrocele ; *hydrocèle inguinale* أُدْرَةٌ أُربِيَّة

Maunoir's hydrocele (= cervical hydrocele) ; *hydrocèle de Maunoir* (= *hydrocèle cervicale*) أُدْرَةُ مونوار (= أُدْرَةٌ رَقَبِيَّة)

scrotal hydrocele ; *hydrocèle scrotale* أُدْرَةٌ صَفَنِيَّة

spermatic hydrocele ; *hydrocèle spermatique* أُدْرَةُ الحَبْلِ المَنَوِيّ

testicular hydrocele ; *hydrocèle testiculaire* أُدْرَةٌ خُصْوِيَّة

hydrocelectomy ; ***hydrocélectomie*** اسْتِئْصالُ الأُدْرَة

hydrocenosis ; ***évacuation d'un épanchement*** بَزْلُ الحَبَن

hydrocephalic ; ***hydrocéphalique*** متعلق بِمَوَهِ الرَّأس

hydrocephalocele (= encephalocele) ; ***hydrocéphalocèle*** *(= encéphalocèle)* **قِيلَةُ الرَّأسِ المَوَهِيَّة** (= قِيلَةٌ دِماغِيَّةٌ كيسِيَّة)

hydrocephaloid ; *hydrocéphaloïde* **شَبيهُ مَوَهِ الرَّأس**

hydrocephalus ; *hydrocéphalie* **مَوَهُ الرَّأس**

acute acquired hydrocephalus ; *hydrocéphalie aiguë acquise* مَوَهُ الرَّأسِ الحادُّ المُكْتَسَب

communicating hydrocephalus , *hydrocéphalie communicante* مَوَهُ الرَّأسِ المُسْتَطْرِق؛ مَوَهُ الرَّأسِ الاتِّصاليّ

compensating hydrocephalus ; *hydrocéphalie compensatrice* مَوَهُ الرَّأسِ التَّعْويضِيّ

congenital hydrocephalus ; *hydrocéphalie congénitale* مَوَهُ الرَّأسِ الخِلْقِيّ

external hydrocephalus (= communicating hydrocephalus) ; *hydrocéphalie externe (= hydrocéphalie communicante)* مَوَهُ الرَّأسِ الخارِجِيّ (= مَوَهُ الرَّأسِ المُسْتَطرِق)

hydrocephalus ex vacuo (= compensatory hydrocephalus) ; *hydrocéphalie compensatrice* مَوَهُ الرَّأسِ التَّعْويضِيّ

hypertonic hydrocephalus ; *hydrocéphalie hypertonique* مَوَهُ الرَّأسِ المُفْرِطُ التَّوَتُّر

internal hydrocephalus (= obstructive hydrocephalus) ; *hydrocéphalie interne (= hydrocéphalie obstructive)* مَوَهُ الرَّأسِ الدَّاخِلِيّ (= مَوَهُ الرَّأسِ الانْسِداديّ)

low pressure hydrocephalus ; *hydrocéphalie à basse pression* مَوَهُ الرَّأسِ المُنْخَفِضُ التَّوَتُّر

noncommunicating hydrocephalus (= obstructive hydrocephalus) , *hydrocéphalie non communicante (= hydrocéphalie obstructive)* مَوَهُ الرَّأسِ اللامُسْتَطرِق (= مَوَهُ الرَّأسِ الانْسِداديّ)

normal pressure hydrocephalus ; *hydrocéphalie à pression normale* مَوَهُ الرَّأسِ السَّوِيُّ الضَّغْط

obstructive hydrocephalus ; *hydrocéphalie obstructive* مَوَهُ الرَّأسِ الانْسِداديّ

occult hydrocephalus ; *hydrocéphalie occulte* مَوَهُ الرَّأسِ الخَفِيّ

otitic hydrocephalus ; *hydrocéphalie otitique* مَوَهُ الرَّأسِ التَّالي لالْتِهابِ الأُذُن

post-traumatic hydrocephalus ; *hydrocéphalie post traumatique* مَوَهُ الرَّأسِ التَّالي للرَّضْح

postmeningitic hydrocephalus ; *hydrocéphalie post méningitique* مَوَهُ الرَّأسِ التَّالي لالْتِهابِ السَّحايا

primary hydrocephalus (= congenital hydrocephalus) ; *hydrocéphalie primaire (= hydrocéphalie congénitale)* مَوَهُ الرَّأسِ الأَوَّليّ (= مَوَهُ الرَّأسِ الخِلْقِيّ)

secondary hydrocephalus ; *hydrocéphalie secondaire* مَوَهُ الرَّأسِ الثَّانَوِيّ

thrombotic hydrocephalus ; *hydrocéphalie thrombotique* مَوَهُ الرَّأسِ الخُثارِيّ

toxic hydrocephalus ; *hydrocéphalie toxique* مَوَهُ الرَّأسِ السُّمِّيّ

hydrocephaly ; *hydrocéphalie* **مَوَهُ الرَّأس**

hydrochloric acid ; *acide hydrochlorique* **حَمْضُ الهيدروكلوريك**

hydrochlorothiazide ; *hydrochlorothiazide* **هيدروكلوروثيازيد** (دواء مُدِرٌّ لِلبول)

hydrocholecystis ; *hydrocholécyste* **مَوَهُ المَرارَة**

hydrocholeresis ; *hydrocholérèse* **إفرازٌ صَفراوِيّ**

hydrocholeretic ; *hydrocholérétique* متعلق **بالإفرازِ الصَّفْراوِيّ**

hydrocirsocele ; *hydrocirsocèle* **قِيلَةٌ دَوالِيَّةٌ أُدَرِيَّة**

hydrocodone ; *hydrocodone* **هيدروكودون** (دواء مضاد للسّعال)

hydrocolloid ; *hydrocolloïde* **غَرَوانِيٌّ مائِيّ**

irreversible hydrocolloid ; *hydrocolloïde irréversible* غَرَوانِيٌّ مائِيٌّ لاعَكوس

reversible hydrocolloid ; *hydrocolloïde réversible* غَرَوانِيٌّ مائِيٌّ عَكوس

hydrocolpocele ; *hydrocolpocèle* **مَوَهُ المَهْبِل**

hydrocolpos ; *hydrocolpos* **مَوَهُ المَهْبِل**

hydroconion (= atomizer) ; ***hydroconion*** *(= atomiseur)* **مِرْذاذ**

hydrocortamate ; *hydrocortamate* **هيدروكورتامات** (مضاد للالتهاب مَوضِعِيّ)

hydrocrania (= hydrocephalus) ; ***hydrocranie*** *(= hydrocéphalie)* **مَوَهُ القِحْف** (= مَوَهُ الرَّأس)

hydrocyanism ; *hydrocyanisme* **تَسَمُّمٌ هيدروسيانيكِيّ**

hydrocyst ; *hydrocyste, kyste séreux* **كيسَةٌ مائِيَّة**

hydrocystadenoma (= papillary hidradenoma) ; ***hidracystadénome*** *(= hidradénome papillaire)* **وَرَمٌ غُدِّيٌّ كيسِيٌّ مائِيّ** (= الوَرَمُ الحُلَيميُّ في الغُدَدِ العرقِيَّة)

hydrodiascope ; *hydrodiascope* **مِشْفافٌ مائِيّ**

hydrodictiotomy ; *incision chirurgicale de la rétine pour guérison de l'œdème* **البَضْعُ المائِيُّ لانْفِصالِ الشَّبَكِيَّة**

hydrodiffusion ; *hydrodiffusion* **انْتِشارٌ مائِيّ**

hydrodipsia ; *hydrodipsie* **عَطَشٌ للمَاء**

hydrodipsomania (= psychogenic polydipsia) ; ***hydrodipsomanie*** *(= polydipsie psychogène)* **هَوَسُ العَطَش** (= عُطاشٌ نَفْسِيّ)

hydrodissection ; *hydrodissection* **التَّسْليخُ المائِيّ** (لعدسة العين)

hydrodiuresis ; *hydrodiurèse* **إدْرارٌ بَوْلِيٌّ مائِيّ**

hydrodynamics ; *hydrodynamique* **ديناميكا السَّوائِل**

hydroelectric ; *hyrdro-électrique* **كَهْرَمائِيّ**

hydroencephalocele ; *encéphalocystocèle* **قيلَةٌ دِماغِيَّةٌ مَوَهِيَّة**

hydroencephalomeningocele ; ***hydroencéphaloméningocèle*** قِيلَةٌ دِماغِيَّةٌ سِحائِيَّةٌ مَوَهِيَّة

hydro-flo technique ; ***technique du lavage hydraulique*** *[dents]* طَرِيقَةُ الرَّحْضِ المائِيِّ [أسنان] (غسل السن بماء فاتر قبل حفرها)

hydroflumethiazide ; ***hydrofluméthiazide*** هيدروفلوميثازيد (دواء مُدِرّ للبول)

hydrofugous ; ***hydrofuge*** طارِدٌ لِلمَاء

hydrogel ; ***hydrogel*** هُلامَةٌ مائِيَّة

hydrogen ; ***hydrogène*** هيدروجين (العنصر الأول)

arseniuretted hydrogen ; *hydrogène arsénié* هيدروجينٌ مُزَرْنَخ

heavy hydrogen ; *deutérium, hydrogène lourd* الهيدروجينُ الثَّقيل

hydrogen cyanide ; *cyanide d'hydrogène* سيانيدُ الهيدروجين

hydrogen disulfide ; *disulfure hydrogène* ثُنائِيُّ سَلْفيدِ الهيدروجين

hydrogen monoxide ; *monoxyde d'hydrogène* أُحادِيُّ أُكْسيدِ الهيدروجين

hydrogen peroxide ; *eau oxygénée* بيروكسيدُ الهيدروجين

hydrogen selenide ; *sélénide d'hydrogène* سيلينيدُ الهيدروجين

hydrogen sulfide ; *acide sulfhydrique, hydrogène sulfuré* سَلْفيدُ الهيدروجين

light hydrogen ; *hydrogène léger* هيدروجينٌ خفيف

ordinary hydrogen ; *hydrogène ordinaire* الهيدروجينُ المُعْتاد

radioactive hydrogen (= tritium) ; *hydrogène radioactif (= tritium)* هيدروجينٌ مُشِع (= تريتيوم)

hydrogenase ; ***hydrogénase*** *[enzyme]* هيدروجيناز [إنزيم]

fumaric hydrogenase ; *hydrogénase fumarique* الهيدروجينازُ الفومارِيَّة

hydrogenate ; ***hydrogéner*** يُهَدْرِج

hydrogenation ; ***hydrogénation*** هَدْرَجَة

hydrogenize ; ***hydrogéner*** يُهَدْرِج

hydrogenlyase (= hydrogenase) ; ***hydrogénlyase*** *(= hydrogénase) [enzyme]* هيدروجيناز [إنزيم]

hydrogenoid ; ***hydrogénoïde*** غَيْرُ مُتَحَمِّلٍ لِلرُّطوبَة (في المعالجة المثلية)

Hydrogenomonas ; ***Hydrogenomonas*** الهَدْرَاجَة (جنس من الجراثيم)

hydroglossa (= ranula) ; ***grenouillette*** *(= ranula)* ضُفْدِعَة

hydrogymnastic ; ***hydrogymnastique*** متعلق بالرِّياضات المائيَّة

hydrogymnastics ; ***hydrogymnastique*** مُعالَجَةٌ بالرِّياضات المائيَّة

hydrohemarthrosis ; ***hydrohémarthrose*** داءُ مَفْصِلِيٌّ دَمَوِيٌّ مَوَهِيّ

hydrohematonephrosis ; ***hydro-hématonéphrose*** كُلاءٌ دَمَوِيٌّ مَوَهِيّ

hydrohematosalpinx ; ***hydrohématosalpinx*** مَوَهٌ دَمَوِيٌّ بُوقِيّ

hydrohepatosis ; ***hydro hépatose*** كُبادٌ مَوَهِيّ

hydrohymenitis ; ***inflammation d'une séreuse, sérite*** الْتِهابُ الغِشاءِ المَصْلِيّ

hydrohystera (= hydrometra) ; ***hydrométrie*** مَوَهُ الرَّحِم

hydrokinesitherapy ; ***kinébalnéothérapie, kinésithérapie sous l'eau*** مُعالَجَةٌ بالرِّياضَةِ تَحْتَ الماء

hydrokinetic ; ***hydrocinétique*** حَرَكِيٌّ مائِيّ

hydrokinetics ; ***cinétique des liquides*** الحَرائِكُ المائِيَّة

hydrokollag ; ***hydrokollag*** هيدروكولاغ (مستعلق غرافيتي)

hydrolabile ; ***hydrolabile*** مُقَلْقَلُ الماء

hydrolability ; ***hydrolabilité*** تَقَلْقُلُ الماء

hydrolabyrinth ; ***hydropisie labyrinthique, hydrolabyrinthe*** مَوَهُ التِّيه

hydrolase ; ***hydrolase*** *[enzyme]* هيدرولاز [إنزيم]

hydrology ; ***hydrologie*** عِلْمُ المِياهِيَّات؛ الهيدرولوجيا

medical hydrology ; *hydrologie médicale* عِلْمُ المِياهِيَّاتِ الطِّبِّيّ؛ الهيدرولوجيا الطِّبِّيَّة

hydro-lyase ; ***hydro-lyase*** *[enzyme]* هيدروليّاز [إنزيم]

hydrolymph ; ***hydrolymphe*** المالِمْف (في بعض الحيوانات)

hydrolysate ; ***hydrolysat*** *[pl hydrolysats]* حُلاَمَة [ج حُلامات]

protein hydrolysate ; *hydrolysat de protéines* حُلامَةٌ بروتينيَّة

hydrolysis ; ***hydrolyse*** حَلْمَهَة (شطر مركب بإقحام الماء)

hydrolyst ; ***hydrolysat, agent qui favorise l'hydrolyse*** مُحَلْمِه

hydrolyte ; ***corps hydrolysé*** مُتَحَلْمِهَة

hydrolytic ; ***hydrolytique*** حَلْمَهِيّ

hydrolyze ; ***hydrolyser*** يُحَلْمِه

hydroma (= hygroma) ; ***bursite*** *(= hygroma)* وَرَمٌ مائِيّ (= وَرَمٌ رَطِب)

hydromassage ; ***hydromassage*** تَدْليكٌ مائِيّ

hydromeningitis ; ***hydroméningite*** الْتِهابُ السَّحايا المَوَهِيّ

hydromeningocele ; ***hydroméningocèle, méningocèle*** قِيلَةٌ سِحائِيَّةٌ مَوَهِيَّة

cranial hydromeningocele ; *hydroméningocèle crânienne* قِيلَةٌ سِحائِيَّةٌ مَوَهِيَّةٌ قِحْفِيَّة

hydrometer ; ***hydromètre*** مِقْياسُ كَثافَةِ السَّوائِل

hydrometra ; ***hydrométrie*** مَوَهُ الرَّحِم

hydrometric ; ***hydrométrique*** متعلق بِقِياسِ كَثافَةِ السَّوائِل

hydrometrocolpos ; ***hydrométrocolpos*** مَوَهٌ رَحِمِيٌّ مَهْبِلِيّ

hydrometry ; ***hydrométrie*** قِياسُ كَثافَةِ السَّوائِل

hydromicrocephaly ; ***hydromicrocéphalie*** صِغَرُ الرَّأسِ المَوَهِيّ

hydromorphone ; ***hydromorphone*** هيدرومورفون (قلواني مورفيني مخدِّر ومسكن)

hydromphalus ; ***hydromphale*** مَوَهُ السُّرَّة

hydromyelia ; ***hydromyélie*** مَوَهُ النُّخاع

hydromyelocele ; ***myélocystocèle*** قِيلَةٌ نُخاعِيَّةٌ مَوَهِيَّة

hydromyelomeningocele ; ***myélocystocèle,***

hydromyéloméningocèle قِيلَةٌ نُخاعيَّةٌ سِحائيَّةٌ مَوَهيَّة
hydromyoma ; ***hydromyome*** وَرَمٌ عَضَليٌّ مَوَهيّ
hydronephrectasia ; ***hydronéphrectasie*** تَوَسُّعُ الكُلْيَةِ المَوَهِيّ
hydronephrosis ; ***hydronéphrose*** مَوَهُ الكُلْيَة
closed hydronephrosis ; *hydronéphrose fermée* مَوَهُ الكُلْيَةِ المُغْلَق
external hydronephrosis (= urinoma) ; *hydronéphrose externe (= urinome)* مَوَهُ الكُلْيَةِ الخارِجيّ (= كيسَةٌ بَوليَّة)
intermittent hydronephrosis ; *hydronéphrose intermittente* مَوَهُ الكُلْيَةِ المُتَقَطِّع
open hydronephrosis ; *hydronéphrose ouverte* مَوَهُ الكُلْيَةِ المَفْتوح
perirenal hydronephrosis (= urinoma) ; *hydronéphrose périnéale (= urinome)* مَوَهٌ مُحيطٌ بالكُلْيَة (= كيسَةٌ بَوليَّة)
subcapsular (= urinoma) ; *hydronéphrose subscapsulaire (= urinome)* مَوَهٌ كُلويٌّ تَحْتَ المِحْفَظَة (= كيسَةٌ بَوليَّة)
hydronephrotic ; ***hydronéphrotique*** مصاب بِمَوَهِ الكُلْيَة
hydro-oligocythemia ; ***hydro-oligocythémie*** قِلَّةُ الكُرَيّاتِ المَوَهيَّةُ المَنْشَأ
hydropancreatosis ; ***hydropancréatose*** مَوَهُ البَنْكرياس
hydroparasalpinx ; ***hydroparasalpinx*** مَوَهُ مُجاوِراتِ البوق
hydroparotitis ; ***hydroparotidite*** مَوَهُ النَّكَفيَّة
hydropathic ; ***hydrothérapique*** متعلق بالمُعالَجَةِ المائيَّة
hydropathy ; ***hydrothérapie*** المُعالَجَةُ المائيَّة
hydropedesis (= hyperhidrosis) ; ***polyhidrose*** *(= hyperhidrose)* فَرْطُ التَّعَرُّق
hydropelvis ; ***hydropelvis*** مَوَهُ الحُوَيضَة
hydropenia ; ***hydropénie*** قِلَّةُ ماءِ الجِسْم
hydropenic ; ***hydropénique*** 1. متعلق بِقِلَّةِ ماءِ الجِسْم 2. قَليلُ ماءِ الجِسْم
hydropericarditis ; ***hydropéricardite*** الْتِهابُ التَّامورِ المَوَهيّ
hydropericardium ; ***hydropéricarde*** مَوَهُ التَّامور
hydroperinephrosis ; ***hydropérinéphrose*** مَوَهُ مُحيطِ الكُلْيَة
hydroperion ; ***hydropérion*** *(=liquide qui se trouve entre la caduque ovulaire et la caduque pariétale)* مَوَهُ مُحيطِ البَيْضَة
hydroperitoneum (= ascites) ; ***hydropéritoine*** *(= ascite)* مَوَهُ الصِّفاق (= اسْتِسْقاء)
hydroperitonia (= ascites) ; ***hydropéritoine*** *(= ascite)* مَوَهُ الصِّفاق (= اسْتِسْقاء)
hydropexia ; ***hydropexie*** احْتِباسُ السَّوائِل
hydropexic ; ***hydropexique*** حابِسُ السَّوائِل
hydropexis ; ***hydropexie*** احْتِباسُ السَّوائِل
hydrophagocytosis ; ***hydrophagocytose*** بَلْعَمَةُ البِلازْما
hydrophallus ; ***hydrophallus*** مَوَهُ القَضيب

hydrophil, hydrophilic, hydrophilous ; ***hydrophile*** مُسْتَرْطِب
hydrophilia, hydrophilism ; ***hydrophylie, hydropéritoine*** اسْتِرْطاب
Hydrophiodae ; ***Hydrophiodae*** فَصيلَةُ الحَيّاتِ البَحْريَّة
hydrophobia ; ***hydrophobie*** رُهابُ الماء (= داءُ الكَلَب)
paralytic hydrophobia (= paralytic rabies) ; *rage muette (= rage paralytique)* كَلَبٌ شَلَليّ
hydrophobic ; ***hydrophobe*** كَلِب (مُصابٌ بِداءِ الكَلَب)
hydrophorograph ; ***hydrophorographe*** مِخْطاطُ السَّيلولَة
hydrophthalmia, hydrophthalmos, hydrophthalmus (= buphthalmos) ; ***buphtalmie, hydrophtalmie*** مَوَهُ المُقْلَة
hydrophthalmos anterior ; *buphtalmie antérieure* مَوَهُ المُقْلَةِ الأماميَّة
hydrophthalmos posterior ; *buphtalmie postérieure* مَوَهُ المُقْلَةِ الخَلْفيَّة
hydrophthalmos totalis ; *buphtalmie totale* مَوَهُ المُقْلَةِ الشّامِل
hydrophthalmoscope ; ***hydrophtalmoscope*** مِنْظارُ العَيْنِ المائيّ (عدسة لاصقة لتنظير قاع العين)
hydrophysometra (= physohydrometra) ; ***hydrophysomètre*** *(= physohydromètre)* مَوَهُ الرَّحِمِ الغازيّ
hydrophyte ; ***hydrophyte*** نَباتٌ مائيّ
hydropic ; ***hydropique*** مَوَهيّ؛ خَزَبيّ
hydropigenous ; ***hydropigène*** مُحْدِثُ المَوَه؛ خازِب
hydroplasma (= hyaloplasm) ; ***hydroplasme*** *(= hyaloplasme)* الجِبْلَةُ السّائِلَة (= الجِبْلَةُ الشَّفّافَة)
hydropleura (= hydrothorax) ; ***hydroplèvre*** *(= hydrothorax)* مَوَهُ الصَّدْر
hydropneumatosis ; ***hydropneumatose*** مَوَهُ الأنْسِجَةِ الغازيّ
hydropneumogony ; ***hydropneumogonie*** تَحَرّي المَوَهِ المَفْصِليّ بالغاز
hydropneumopericardium ; ***hydropneumopéricarde*** اسْتِرْواحُ التّامورِ المَوَهيّ
hydropneumoperitoneum ; ***hydropneumopéritoine*** اسْتِرْواحُ الصِّفاقِ المَوَهيّ
hydropneumothorax ; ***hydropneumothorax*** اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ المَوَهيّ
hydroponics ; ***culture hydroponique*** زِراعَةٌ مائيَّة
hydrops (= dropsy) ; ***hydropisie*** *(= anasarque)* مَوَه؛ خَزَب
endolymphatic hydrops (= labyrinthine hydrops) ; *hypertension endolabyrinthique* مَوَهُ اللِّمْفِ الباطِن (= مَوَهُ التِّيه)
fetal hydrops (= hydrops fetalis) ; *anasarque foetoplacentaire* مَوَهُ الجَنين
hydrops abdominis (= ascites) ; *ascite* مَوَهُ البَطْن (= استسقاء)
hydrops ad matulam (= polyuria) ; *polyurie* بُوال

hydrops amnii (= hydramnios) ; *hydropisie de l'amnios (= hydramnios)* مَوَهُ السَّلَى
hydrops antri ; *hydropisie antrale* مَوَهُ الغار
hydrops articuli (= hydrarthrosis) ; *hydropisie articulaire (= hydarthrose)* مَوَهُ المَفْصِل
hydrops capitis (= hydrocephalus) ; *hydropisie céphalique (= hydrocéphalie)* مَوَهُ الرَّأس
hydrops fetalis ; *anasarque foetoplacentaire* مَوَهُ الجَنين
hydrops folliculi ; *hydropisie folliculaire* مَوَهُ الجُرَيبات
hydrops gravidarum ; *hydropisie gravidique* مَوَهُ الحَمْل
hydrops hypostrophos (= angioneurotic edema) ; *œdème de Quincke* وَذَمَةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّة
hydrops labyrinthi (= labyrinthine hydrops) ; *syndrome de Ménière* مَوَهُ الدُّهْليز
hydrops of the cornea ; *hydropisie de la cornée* مَوَهُ القَرَنِيَّة
hydrops pericardii (= hydropericardium) ; *hydropéricarde (= hydrocardie)* مَوَهُ التَّامور
hydrops spurius (= pseudomyxoma peritonei) ; *pseudomyxome péritonéal* مَوَهٌ زائِف (= وَرَمٌ مُخاطِيٌّ كاذِبٌ صِفاقِيّ)
hydrops tubae (= hydrosalpinx) ; *hydropisie tubaire, salpingite kystique (= hydrosalpinx)* مَوَهُ البوق
hydrops tubae profluens (= intermittent hydrosalpinx) ; *hydrosalpinx intermittent* مَوَهُ البوقِ المُتَقَطِّع
hypertensive meningeal hydrops ; *hydropisie méningée hypertensive* مَوَهٌ سِحائِيٌّ بِفَرْطِ التَّوَتُّر
labyrinthine hydrops ; *hypertension endolabyrinthique* مَوَهُ الدُّهْليز
tympanic hydrops (= secretory otitis media) ; *hydropsie tympanique (= otite moyenne secrétrice)* مَوَهُ الطَّبْل (= اِلْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى الإفْرازِيّ)

hydropyonephrosis ; ***hydro-pyonéphrose*** مَوَهُ الكُلْوَةِ القَيْحِيّ
hydroquinol (= hydroquinone) ; ***hydroquinol*** *(= hydroquinone)* هيدروكينول (= هيدروكينون)
hydrorachis ; ***hydrorachis*** *(accumulation de liquide séreux dans le canal rachidien)* مَوَهُ القَناةِ الفِقْرِيَّة
hydrorachitis ; ***hydrorachiite*** اِلْتِهابُ القَناةِ الفِقْرِيَّةِ المَوَهِيّ
hydrorchis ; ***hydrorchis*** أُدْرَةُ الخُصْيَة
hydrorrhea ; ***hydrorrhée*** ثَرٌّ مائِيّ
hydrorrhea gravidarum ; *hydrorrhée amniotique* ثَرٌّ مائِيٌّ حَمْلِيّ
nasal hydrorrhea ; *hydrorrhée nasale* ثَرٌّ مائِيٌّ أَنْفِيّ
hydrosalpinx ; ***hydrosalpinx*** مَوَهُ البوق
hydrosalpinx follicularis ; *hydrosalpinx folliculaire* مَوَهُ البوقِ الجُرَيبِيّ
hydrosalpinx simplex ; *hydrosalpinx simple* مَوَهُ البوقِ البَسيط
intermittent hydrosalpinx ; *hydrosalpinx intermittent* مَوَهُ البوقِ المُتَقَطِّع

hydrosarcocele ; ***hydrosarcocèle*** قِيلَةٌ عَضَلِيَّةٌ مَوَهِيَّة
hydrosaturnism ; ***hydrosaturnisme*** التَّسَمُّمُ بالماءِ المُحْتَوِي على الرَّصاص
hydroscheocele ; ***hernie scrotale hydropique*** قِيلَةٌ صَفَنِيَّةٌ مَوَهِيَّة
hydroscope ; ***hydroscope*** مِنْظارُ الماء
hydrosol ; ***hydrosol*** حُلالَةٌ مائِيَّة
hydrosoluble ; ***hydrosoluble*** ذَوَّابٌ بالماء
hydrospermatocele ; ***hydrospermatocèle*** قِيلَةٌ مَنَوِيَّة
hydrospermatocyst ; ***hydrospermatocyste*** أُدْرَةٌ مَنَوِيَّة
hydrosphygmograph ; ***hydrosphygmographe*** مِخْطاطُ النَّبْضِ المائِيّ
hydrospirometer ; ***hydrospiromètre*** مِقْياسُ النَّفَسِ المائِيّ
hydrostabile ; ***hydrostabile*** ثابِتُ الماء
hydrostat ; ***hydrostat*** ناظِمُ الماء
hydrostatic ; ***hydrostatique*** متعلق بِتَوازُنِ السَّوائِل ؛ هيدروستاتيكي
hydrostatics ; ***hydrostatique*** عِلْمُ تَوازُنِ السَّوائِل ؛ الهيدروستاتيكا
hydrostomia (= ptyalism) ; ***hydrostomie*** *(= ptyalisme)* إلعاب
hydrosudopathy, hydrosudotherapy ; ***hydrosudopathie, hydrosudothérapie*** مُعالَجَةٌ مائِيَّةٌ تَعْريقِيَّة
hydrosyringomyelia ; ***hydrosyringomyélie*** تَكَهُّفُ النُّخاعِ المَوَهِيّ
Hydrotaea ; ***Hydrotaea*** الزَّارَة (جنس من الذباب)
Hydrotaea irritans ; *Hydrotaea irritans* الزَّارَةُ المُهَيِّجَة
Hydrotaea meteorica ; *Hydrotaea meteorica* الزَّارَةُ الطَّقْسِيَّة
hydrotaxis ; ***hydrotactisme*** اِنْجِذابٌ مائِيّ
hydrotherapeutics ; ***hydrothérapie, hydrothérapeutique*** مُعالَجَةٌ مائِيَّة
hydrotherapist ; ***hydrothérapeute*** مُعالِجٌ مائِيّ
hydrotherapy ; ***hydrothérapie*** مُعالَجَةٌ مائِيَّة
hydrothermal ; ***hydrothermique*** متعلق بالحَمَّة
hydrothermic ; ***hydrothermique*** متعلق بالحَمَّة
hydrothermostat ; ***hydrothermostat*** ناظِمُ حَرارَةِ الماء
hydrothermotherapy ; ***hydrothermothérapie*** مُعالَجَةٌ بالحَمَّة
hydrothionammonemia ; ***hydrothionammonémie*** وُجودُ هيدروسلفيدِ الأمونيومِ في الدَّم
hydrothionemia ; ***hydrothionémie*** وُجودُ سَلفيدِ الهيدروجينِ في الدَّم
hydrothionuria ; ***hydrothionurie*** بِيلَةُ سَلفيدِ الهيدروجين
hydrothorax ; ***hydrothorax*** مَوَهُ الصَّدْر
chylous hydrothorax ; *hydrothorax chyleux* مَوَهُ الصَّدْرِ الكَيلوسِيّ
hydrotimeter ; ***hydrotimètre*** مِقْياسُ عُسْرَةِ الماء
hydrotimetry ; ***hydrotimétrie*** قِياسُ عُسْرَةِ الماء

hydrotis ; *hydrotite* مَوَهُ الأُذُن
hydrotomy ; *hydrotomie* تَشْلِيحٌ بالماء
hydrotoxicity ; *hydrotoxicité* انْسِمامٌ بالماء
hydrotropism ; *hydrotrope* تَوَجُّهٌ مائِيّ
hydrotubation ; *hydrotubation* إدْخالُ سائِلٍ إلى البُوق
hydrotympanum (= secretory otitis media) **; *hydrotympan*** *(= otite moyenne sécrétrice)* مَوَهُ الطَّبْل (= الْتِهابُ الأُذُن الوُسْطى الإفْرازِيّ)
hydroureter ; *urétéro hydrose* مَوَهُ الحالِب
hydroureteronephrosis ; *urétéro hydronéphrose* مَوَهُ الكُلْيَة والحالِب
hydroureterosis (= hydroureter) **; *urétéro hydrose*** مَوَهُ الحالِب
hydrouria (= hydruria) **; *hydrourie*** *(= hydrurie)* بِيلَةٌ مائِيَّة
hydrous ; *hydrique* مائِيّ
hydrovarium ; *hydropisie de l'ovaire* مَوَهُ المَبِيض
hydroxide ; *hydroxyde, hydrate* هيدروكسيد
hydroxo- ; *hydroxo-* هيدروكسو (سابقة تدل على وجود أيون الهيدروكسيد)
hydroxy- ; *hydroxy-* هيدروكسي (سابقة تدل على وجود مجموعة الهيدروكسيل)
hydroxyl ; *hydroxyle* هيدروكسيل
hydroxylase ; *hydroxylase* *[enzyme]* هيدروكسيلاز [إنزيم]
hydroxymethyltransferase ; *hydroxyméthyltransférase* *[enzyme]* ناقلة الهيدروكسي ميثيل [إنزيم]
hydroxyprolinemia ; *hydroxyprolinémie* وُجودُ الهيدروكسي برولين في الدَّم
hydroxystilbamidine ; *hydroxystilbamidine* هيدروكسي ستيلباميدين (دواء مضاد للفُطريات والأَوالي)
hydroxytetracycline ; *oxytétracycline, hydroxytétracycline* هيدروكسي تتراسكلين (مضاد حيوي)
hydroxyurea ; *hydroxyrée* هيدروكسي يوريا (دواء مضاد للأورام)
hydroxyzine ; *hydroxyzine* هيدروكسيزين (دواء مضاد للتشنُّج ومضاد للهستامين)
Hydrozoa ; *Hydrozoa* الهيدرَوَانيات (صنف من معايَات الجوف)
hydrozoan ; *hydrozoan* هيدرَوانِيّ
hydruria ; *hydrurie* بِيلَةٌ مائِيَّة
hydruric ; *hydrurique* متعلق بالبِيلَةِ المائِيَّة
hygieiology ; *hygiène* عِلْمُ حِفْظِ الصِّحَّة
hygieist ; *hygiéniste* اِخْتِصاصِيُّ حِفْظِ الصِّحَّة
hygiene ; *hygiène* حِفْظُ الصِّحَّة؛ تَصَحُّح؛ نَظافَة
criminal hygiene ; *hygiène criminelle* حِفْظُ الصِّحَّةِ الجِنائِي
dental hygiene (= oral hygiene) ; *hygiène dentaire* حِفْظُ صِحَّةِ الأَسْنان
environmental hygiene ; *hygiène environnementale* حِفْظُ صِحَّةِ البِيئَة
industrial hygiene ; *hygiène industrielle* حِفْظُ الصِّحَّةِ الصِّناعِيَّة
mental hygiene ; *hygiène mentale* حِفْظُ الصِّحَّة النَّفْسِيَّة
mouth hygiene (= oral hygiene) ; *hygiène buccale (= hygiène orale)* حِفْظُ صِحَّةِ الفَم
occupational hygiene ; *hygiène professionnelle* حِفْظُ الصِّحَّةِ المِهْنِيَّة
oral hygiene ; *hygiène orale* حِفْظُ صِحَّةِ الفَم
radiation hygiene ; *hygiène radioactive* حِفْظُ الصِّحَّةِ الإشْعاعِيَّة
sex hygiene ; *hygiène sexuelle* حِفْظُ الصِّحَّةِ الجِنْسِيَّة
hygienic ; *hygiénique* 1. متعلق بحِفْظِ الصِّحَّة 2. متعلق بالنَّظافَة 3. تَصَحُّحِيّ
hygienics (= hygiene) **; *hygiène*** عِلْمُ حِفْظِ الصِّحَّة؛ عِلْمُ التَّصَحُّح
hygienist ; *hygiéniste* اِخْتِصاصِيُّ حِفْظِ الصِّحَّة؛ اخْتِصاصِيُّ صِحَّةِ البِيئَة
dental hygienist ; *hygiéniste dentaire* اِخْتِصاصِيُّ حِفْظِ صِحَّةِ الأَسْنان
hygienization ; *hygiène, mesures d'hygiène* اسْتِصْحاح
hygieology ; *hygiène* عِلْمُ الصِّحَّة (علم حفظ الصحّة الشخصية والبيئية)
hygiogenesis ; *hygiogenèse* إحْداثُ الصِّحَّة
hygiology (= hygieology) **; *hygiène*** دِراسَةُ علم التَّصَحُّح؛ عِلْمُ الصِّحَّة
hygr- ; *hygr-* سابقة بمعنى الرُّطُوبَة
hygrechema ; *borborygme, gargouillement* قَرْقَرَة
hygric ; *hygrique* متعلق بالرُّطُوبَة
hygro- ; *hygro-* سابقة بمعنى الرُّطُوبَة
hygroblepharic ; *hygroblépharique* 1. مُرَطِّبُ الأَجْفان 2. رَطْبُ الأَجْفان
hygrocole ; *hygrocole* مُعْتاشٌ بالرُّطوبة
hygrograph ; *hygrographe* مِقْياسُ الرُّطوبَة (الجَوِّيَّة)
hygroma ; *hygroma, bursite* وَرَمٌ رَطْب (كيس أو كيسة أو جراب مليء بسائل)
acute traumatic subdural hygroma ; *hygroma subdural aigu traumatique* وَرَمٌ رَطْبٌ حادٌّ رَضْحِيٌّ تَحْتَ الجافِيَة
cystic hygroma (= hygroma cysticum) ; *lymphangiome kystique* وَرَمٌ رَطْبٌ كِيسِيّ
Fleischmann's hygroma ; *hygroma de Fleischmann* الوَرَمُ الرَّطْبُ الفلايشماني
hygroma auxillare ; *hygroma axillaire* وَرَمٌ رَطْبٌ إبْطِيّ
hygroma colli ; *hygroma colli* وَرَمٌ رَطْبٌ رَقَبِيّ
hygroma cysticum ; *hygroma cysticum* وَرَمٌ رَطْبٌ كِيسِيّ
hygroma parapatellar ; *hygroma parapatellaire* الوَرَمُ الرَّطْبُ المُحِيطُ بالرَّضَفَة
subdural hygroma , *hygroma subdural* الوَرَمُ الرَّطْبُ تَحْتَ الجافِيَة
hygromatous ; *hygromateux* متعلق بالوَرَمِ الرَّطْب

hygrometer ; *hygromètre* مِقياسُ الرُّطوبَة
Saussure's hair hygrometer ; *hygromètre des cheveux de Saussures* مِقْياسُ الرُّطوبَةِ الشَّعْرِيُّ لسُوسور
wet and dry bulb hygrometer ; *hygromètre à olive humide et sèche* مِقْياسُ الرُّطوبَةِ ذُو البَصَلَةِ الرَّطْبَةِ والجافَّة
hygrometric ; *hygrométrique* متعلق بقياس الرُّطوبة
hygrometry ; *hygrométrie* قِياسُ الرُّطوبَة
hygromycin ; *hygromycine* هيغروميسين (مضاد حيوي)
hygroscopic ; *hygroscopique* مُسْتَرْطِب
hygrothermometer ; *hygrothermomètre* مِقْياسُ الحَرارَةِ والرُّطوبَة
hyl- ; *hyl-* سابقة بمعنى المادَّة
hyla (= paraqueduct) **; *hyle*** (= paraqueduc) جَارُ المَسَال (فرع جانبي للمسال الدماغي)
hyle- ; *hyle-* سابقة بمعنى المَادَّة
Hylemyia ; *Hylemyia* الهَيْلِمِيَّة (جنس من الذباب)
hylergography ; *hylergographie* تَسْجيلُ التَّأثُّرِ بالمَوادّ
hylo- ; *hylo-* سابقة بمعنى المَادَّة
hylophobia ; *hyléphobie* رُهابُ الغابات
hylotropic ; *hylotropique* مُتَغَيِّرَةُ الحالَةِ المادِيَّة
hylotropy ; *hylotropie* تَغَيُّرُ الحالَةِ المادِيَّة (من غاز إلى سائل إلى جامد)
hylozoism ; *hylozoïsme* مَذْهَبُ حَياتِيَّةِ المَوادّ
hymen TA [pl.hymenia] **; *hymen*** البَكارَة [ج: بَكارات]
annular hymen ; *hymen annulaire* بَكارَةٌ حَلْقِيَّة
circular hymen ; *hymen circulaire* بَكارَةٌ دائِرِيَّة
crescentic hymen ; *hymen de nouvelle lune* بَكارَةٌ هِلالِيَّة
cribriform hymen ; *hymen cribriforme* بَكارَةٌ مِصْفَوِيَّة
denticular hymen ; *hymen denticulaire* بَكارَةٌ مُسَنَّنَة
elastic hymen ; *hymen élastique* بَكارَةٌ مَرِنَة
falciform hymen ; *hymen falciforme* بَكارَةٌ مِنْجَلِيَّةُ الشَّكْل
fenestrated hymen ; *hymen fenêtré* بَكارَةٌ مُنَوفَذَة
fimbriated hymen ; *hymen fimbrié* بَكارَةٌ مُخَمَّلَة
hymen bifenestratus, hymen biforis ; *hymen bifenêtré, hymen biforis* بَكارَةٌ ثُنائِيَّةُ الفُتْحَة
hymen septus ; *hymen septué* بَكارَةٌ مُحَوْجَزَة
hymen subseptus ; *hymen subseptus* بَكارَةٌ جُزئِيَّةُ التَّحَوْجُز
imperforate hymen ; *imperforation de l'hymen* بَكارَةٌ رَتْقاء
infundibuliform hymen ; *hymen infundibuliforme* بَكارَةٌ قِمْعِيَّة
lunar hymen (= crescentic hymen) ; *hymen lunaire* بَكارَةٌ هِلالِيَّة
septate hymen (= hymen septus) ; *hymen septué* بَكارَةٌ مُحَوْجَزَة
hymenal ; *hyménéal* بَكارِيّ
hymenectomy ; *hyménectomie* اسْتِئْصالُ البَكارَة
hymenia [sing.hymenium] **; *hyménia*** [sing.hymenium] غِشايات [ف: غِشايَة]
hymenitis ; *hyménite* الْتِهابُ البَكارَة
hymenium ; *hyménium* الغِشايَة (السطح المولِّد للأبواغ في الفُطريات)
hymenolepiasis ; *hyménolépiase* داءُ المُحَرْشَفات
Hymenolepididae ; *Hymenolepididae* المُحَرْشَفات (فصيلة من الديدان الشريطية)
Hymenolepis ; *Hymenolepis* المُحَرْشَفَة
Hymenolepis diminuta ; *Hymenolepis diminuta* المُحَرْشَفَةُ الضَّئيلَة
Hymenolepis fraterna ; *Hymenolepis fraterna* المُحَرْشَفَةُ المُؤاخِيَة
Hymenolepis lanceolata ; *Hymenolepis lanceolata* المُحَرْشَفَةُ السِّنانِيَّة
Hymenolepis nana ; *Hymenolepis nana* المُحَرْشَفَةُ القَزَمَة
Hymenolepis nana var. fraterna ; *Hymenolepis nana var. fraterna* المُحَرْشَفَةُ القَزَمَةُ ضَرْبُ المُؤاخِيَة
hymenology ; *hyménologie* عِلْمُ الأَغْشِيَة
Hymenomycetes ; *Hymenomycetes* الفُطرِيّاتُ الغِشائِيَّة
Hymenoptera ; *Hyménoptère* غِشائِيّاتُ الأَجْنِحَة (رتبة من الحشرات)
hymenopteran ; *hyménoptère* غِشائِيَّةُ الأَجْنِحَة
hymenopterism ; *hyménoptérisme* التَّسَمُّمُ بِلَدْغِ غِشائِيّاتِ الأَجْنِحَة
hymenorrhaphy ; *hyménorraphie* رَفْوُ البَكارَة
Hymenostomatia ; *Hymenostomatia* غِشائِيّاتُ الفَم (صُنَيفٌ مِنَ المُهَدَّبات)
Hymenostomatida ; *Hymenostomatida* غَشَوِيّاتُ الفَم (رُتْبَةٌ مِنَ المُهَدَّبات)
hymenotome ; *hyménotome* مِبْضَعُ البَكارَة
hymenotomy ; *hyménotomie* بَضْعُ البَكارَة
hyo- ; *hyo-* سابقة بمعنى العَظْمِ اللامِيّ
hyobasioglossus ; *muscle basio-glosse* قاعِدَةُ اللامِيَّةِ اللِّسانِيَّة
hyoepiglottic ; *hyo-épiglottique* لامِيٌّ لِسانَ-مِزْمارِيّ
hyoepiglottidean ; *hyo-épiglottique* لامِيٌّ لِسانَ-مِزْمارِيّ
hyoglossal ; *hyoglosse* لامِيٌّ لِسانِيّ
hyoid ; *hyoïde, hyoïdien* 1. لامِيّ 2. اللامِيّ؛ العظم اللامي
hyoid arch ; *arc hyoïdien* القَوسُ اللامِيَّة
hyoid artery ; *artère hyoïde* الشُّرْيانُ اللامِيّ
hyoid bone ; *os hyoïde* العَظْمُ اللامِيّ
hyolaryngeal ; *hyolaryngé* لامِيٌّ حَنْجَرِيّ
hyomental ; *hyomentonnier* لامِيٌّ ذَقْنِيّ
hyoscyamus ; *hyoscyamus* أَوراقُ نَبْتَةِ البَنْجِ المُجَفَّفَة
Hyoscyamus ; *Hyoscyamus* السيكران؛ نَبْتَةُ البَنْج؛ أوسقاموس (جنس نبات من الفصيلة الباذنجانية)
hyosternal ; *hyosternal* لامِيٌّ قَصِّيّ

hyothyroid ; ***hyothyroïdien*** لامِيٌّ دَرَقِيّ

hyp- ; ***hyp-*** 1. سابقة كيميائية بمعنى تَحْتَ 2. سابقة بمعنى الضَّعْف 3. سابقة بمعنى النَّقص 4. سابقة بمعنى القُصُور

hypacidemia ; ***hypacidémie*** نَقْصُ حَمْضِ الدَّم

hypacusia (= hypoacusis) ; ***hypacousie*** ضَعْفُ السَّمْع

hypacusis ; ***hypacousie*** ضَعْفُ السَّمْع

hypadrenia (= Addison's disease) ; ***maladie d'Addison*** قُصورُ الكُظْرِيَّة (= داءُ أديسون)

hypalbuminemia ; ***hypo-albuminémie*** نَقْصُ ألبومينِ الدَّم

hypalbuminosis ; ***hypo-albuminose*** نَقْصُ الألبومين

hypalgesia (= hypalgia) ; ***hypo-algésie*** نَقْصُ حِسِّ الأَلَم

hypalgesic, hypalgetic ; ***hypo-algésique*** ناقِصُ حِسِّ الأَلَم

hypalgia (= hypalgesia) ; ***hypo-algésie*** نَقْصُ حِسِّ الأَلَم

hypamnion, hypamnios ; ***hypamnion*** نَقْصُ الصَّاء (نقص السائل السلوي)

hypanakinesia, hypanakinesis (= hypokinesia) ; ***hypokinésie*** (= *hypocinésie*) نَقْصُ الحَرَكَة

hypanisognathism ; ***hypanisognathisme*** شَغَي؛ تَبايُنُ أَسْنانِ الفَكَّين (الأسنان العلوية أعرض من السفلية)

hypanisognathous ; ***hypanisognathe*** أَشْغَى؛ مُتَبايِنُ أَسْنانِ الفَكَّين

hypaphorine ; ***hypaphorine*** هيبافورين (سم قلواني مُحدِث للاختلاج)

hypaphrodisia ; ***baisse de la libido*** ضَعْفُ الباه

hyparterial ; ***hypartériel*** تَحْتَ الشِّرْيان

hypasthenia ; ***asthénie légère*** ضَعْفُ القُوَّة

hypatonia (= hypotonia) ; ***hypotonie*** (= *atonie légère*) نَقْصُ التَّوَتُّر

hypaxial ; ***hypaxial*** تَحْتَ المِحْوَر

hypazoturia ; ***hypo-azoturie*** بِيلَةٌ ناقِصَةُ النِّتروجين

hypemia (= anemia) ; ***hyphémie, hypémie*** (= *anémie*) فَقْرُ الدَّم

hypencephalon ; ***mésencéphale*** جِذْعُ الدِّماغ (الدماغ المتوسط والجسر والبصلة)

hypenchyme ; ***hypenchyme*** النَّسيجُ التَّحْتانِيّ (في الجنين)

hypengyophobia ; ***crainte morbide de la responsabilité*** رُهابُ المَسْؤولِيَّة

hypeosinophil ; ***hypéosinophile*** يُوزِينِيَّةٌ ضَعيفَةُ التَّلَوُّن

hyper- ; ***hyper-*** سابقة بمعنى الإفْراط؛ فَرْط؛ مُفْرِط

hyper-beta-alaninemia ; *hyper béta-alaninémie* فَرْطُ بيتا ألانينِ الدَّم

hyper-rhinencephalia (= rhinocephaly) ; *hyper rhinencéphalie* (= *rhinocéphalie*) تَأَنُّفُ الرَّأس

hyperabduction ; ***hyperabduction*** فَرْطُ التَّبْعيد

hyperabsorption ; ***hyperabsorption*** فَرْطُ الامْتِصاص

hyperacanthosis (= acanthosis) ; ***hyperacanthose*** (= *acanthose*) شُواك

hyperacid ; ***hyperacide*** مُفْرِطُ الحُموضَة

hyperacidaminuria (= hyperaminoaciduria) ; ***hyperacidaminurie*** (= *hyperaminoacidurie*) فَرْطُ حَمْضِيِّينِ البَوْل

hyperacidity ; ***hyperacidité*** فَرْطُ الحُموضَة

gastric hyperacidity ; *hyperchlorhydrie, hyperacidité gastrique* فَرْطُ الحُموضَةِ المَعِدِيَّة

hyperacousia (= hyperacusis) ; ***hyperacousie*** (= *hyperacusie*) احْتِدادُ السَّمْع

hyperactive ; ***hyperactif*** مُفْرِطُ النَّشاط

hyperactivity ; ***hyperactivité*** فَرْطُ النَّشاط

hyperacuity ; ***hyperacuité*** حِدَّةٌ مُفْرِطَة

hyperacusia ; ***hyperacousie*** احْتِدادُ السَّمْع

hyperacusis ; ***hyperacousie*** احْتِدادُ السَّمْع

hyperacute , ***suraigu*** مُفْرِطُ الحِدَّة

hyperadenosis ; ***hyperadénose*** ضَخامَةُ الغُدَد

hyperadiposis, hyperadiposity (= obesity) ; ***hyperadipose, hyperadiposité*** (= *obésité*) فَرْطُ السِّمْنَة

hyperadrenalemia ; ***hyperadrénalémie*** فَرْطُ أدريناليِن الدَّم

hyperadrenalism, hyperadrenia ; ***hypercorticisme*** فَرْطُ الكُظْرِيَّة

hyperadrenocorticism ; ***hypercorticisme*** فَرْطُ إفْرازِ قِشْرِ الكُظْر

hyperaeration (= hyperventilation) ; ***hyperaération*** (= *hyperventilation*) فَرْطُ التَّهْوِيَة

hyperaffective ; ***hyperaffectif*** مُفْرِطُ العاطِفِيَّة

hyperaffectivity ; ***hyperaffectivité*** فَرْطُ العاطِفَة

hyperakusis (= hyperacusis) ; ***hyperacousie*** (= *hyperacusie*) احْتِدادُ السَّمْع

hyperalbuminemia ; ***hyperalbuminémie*** فَرْطُ ألبومينِ الدَّم

hyperalbuminosis ; ***hyperalbuminose*** فَرْطُ الألبومينويدات

hyperalcoholemia ; ***hyperalcoholémie*** فَرْطُ كُحُولِ الدَّم

hyperaldosteronemia ; ***hyperaldosteronémie*** فَرْطُ ألدوستيرونِ الدَّم

hyperaldosteronism (= aldosteronism) ; ***hyperaldostéronisme*** فَرْطُ الألدوستيرونِيَّة

hyperaldosteronuria ; ***hyperaldostéronurie*** فَرْطُ ألدوستيرونِ البَوْل

hyperalgesia, hyperalgia ; ***hyperalgésie, hyperalgie*** فَرْطُ التَّأَلُّم

auditory hyperalgesia ; *hyperalgésie auditive* فَرْطُ التَّأَلُّمِ السَّمْعِيّ (فرط التألم عند سماع الأصوات)

muscular hyperalgesia ; *hyperalgésie musculaire* فَرْطُ التَّأَلُّمِ العَضَلِيّ (فرط التألم عند تحريك العضلات)

olfactory hyperalgesia ; *hyperalgésie olfactive* فَرْطُ التَّأَلُّمِ الشَّمِّيّ (فرط التألم عند الشم)

hyperalgesic, hyperalgetic ; ***hyperalgésique*** مُفْرِطُ التَّأَلُّم

hyperalimentation ; *suralimentation* فَرْطُ التَّغْذِيَة
parenteral hyperalimentation ; *suralimentation parentérale* فَرْطُ التَّغْذِيَة بالحَقْن
hyperalimentosis ; *hyperalimentose* داءُ فَرْطِ التَّغْذِيَة
hyperalkalescence, hyperalkalinity ; *hyperalcalinité* فَرْطُ القَلَوِيَّة
hyperallantoinuria ; *hyperallantoinurie* فَرْطُ آلانتوين البَول
hyperalonemia ; *teneur en sels excessive du sang* فَرْطُ أملاحِ الدَّم
hyperalphalipoproteinemia ; *hyper-alphalipoprotéinémie* فَرْطُ بروتيناتِ الدَّمِ الشَّحْمِيَّةِ الألفائيَّة
hyperaminoacidemia ; *hyperaminoacidémie* فَرْطُ حَمْضِيناتِ الدَّم
hyperaminoaciduria ; *hyperaminoacidurie* فَرْطُ حَمْضِيناتِ البَول
hyperammonemia, hyperammoniemia ; *hyperammonémie, hyperammoniémie* فَرْطُ أمونيا الدَّم
hyperammonuria ; *hyperammonurie* فَرْطُ أمونيا البَول
hyperamylasemia ; *hyperamylasémie* فَرْطُ أميلازِ الدَّم
hyperanabolism ; *hyperanabolisme* فَرْطُ الابْتِناء
hyperanacinesia (= hyperkinesia) ; *hypercinésie* (= *hyperkinésie*) فَرْطُ التَّحَرُّك
hyperanakinesia (= hyperkinesia) ; *hyperkinésie* (= *hypercinésie*) فَرْطُ التَّحَرُّك
hyperandrogenism ; *hyperandrogénisme* فَرْطُ الأندروجينيَّة
hyperaphia, hyperaphy (= tactile hyperesthesia) ; *hyperaphie* (= *hyperesthésie tactile*) فَرْطُ حِسِّ اللَّمْس
hyperaphic ; *hyperaphique* مُفْرِطُ حِسِّ اللَّمْس
hyperargininemia (= arginase deficiency) ; *acidémie argininosuccinique* (= *présence d'arginine dans le sang*) فَرْطُ أرجينينِ الدَّم (= عَوَزُ الأرجيناز)
hyperarousal ; *hypervigilance* فَرْطُ التَّيقُّظ
hyperazotemia ; *hyperazotémie* فَرْطُ نتروجينِ الدَّم
hyperazoturia ; *hyperazoturie* فَرْطُ نتروجينِ البَول
hyperbaric ; *hyperbare* مُفْرِطُ الضَّغْطِيَّة
hyperbarism ; *hyperbarisme* فَرْطُ الضَّغْطِيَّة
hyperbasophilic ; *hyperbasophile* مُفْرِطُ الاصْطِباغِ بالقَلَوِيات
hyperbetalipoproteinemia ; *hyperlipoprotéinémie* فَرْطُ بروتيناتِ الدَّمِ الشَّحْمِيَّةِ البيتائيَّة
hyperbicarbonatemia ; *hyperbicarbonatémie* فَرْطُ بيكربوناتِ الدَّم
hyperbilirubinemia ; *hyperbilirubinémie* فَرْطُ بيليروبينِ الدَّم
anicteric hyperbilirubinemia ; *hyperbilirubinémie anictérique* فَرْطُ بيليروبينِ الدَّمِ اللايَرَقاني
congenital hyperbilirubinemia ; *hyperbilirubinémie congénitale* فَرْطُ بيليروبينِ الدَّمِ الخِلْقِيّ
conjugated hyperbilirubinemia ; *hyperbilirubinémie conjuguée* فَرْطُ بيليروبينِ الدَّمِ المُقْتَرِن
constitutional hyperbilirubinemia ; *hyperbilirubinémie constitutionnelle* فَرْطُ بيليروبينِ الدَّمِ البِنْيَوِيّ
hereditary nonhemolytic hyperbilirubinemia ; *hyperbilirubinémie héréditaire non hémolytique* فَرْطُ بيليروبينِ الدَّمِ الوِراثِيِّ اللاَّانْحِلاليّ
neonatal hyperbilirubinemia ; *hyperbilirubinémie néonatale* فَرْطُ بيليروبينِ الدَّمِ الوَليدِيّ
unconjugated hyperbilirubinemia ; *hyperbilirubinémie non conjuguée* فَرْطُ بيليروبينِ الدَّمِ اللامُقْتَرِن
hyperblastosis ; *hyperblastose* فَرْطُ التَّنَشُّجِ الأرُومِيّ
hyperbrachycephalic ; *hyperbrachycéphale* مُفْرِطُ قِصَرِ الرَّأس
hyperbrachycephaly ; *hyperbrachycéphalie* فَرْطُ قِصَرِ الرَّأس
hyperbradykininemia, hyperbradykininism ; *hyperbradykininémie, hyperbradykininisme* فَرْطُ براديكينينِ الدَّم
hyperbulia ; *hyperboulie* فَرْطُ الانْهِماك
hypercalcemia, hypercalcinemia ; *hypercalcémie* فَرْطُ كالسيومِ الدَّم
familial hypocalciuric hypercalcemia ; *hypercalcémie hypocalciurique familiale* فَرْطُ كالسيومِ الدَّمِ النَّاقِصُ كِلْسِ البَولِ العائِلِيّ
idiopathic hypercalcemia ; *hypercalcémie idiopathique* فَرْطُ كالسيومِ الدَّمِ المَجْهُولُ السَّبَب
hypercalcinuria ; *hypercalciurie* فَرْطُ كالسيومِ البَول
hypercalcipexy ; *hypercalcipexie* فَرْطُ تَثْبيتِ الكالسيوم
hypercalcitoninemia ; *hypercalcitoninémie* فَرْطُ كالسيتونينِ الدَّم
hypercalciuria ; *hypercalciurie* فَرْطُ كالسيومِ البَول
absorptive hypercalciuria ; *hypercalciurie d'absorption* فَرْطُ كالسيومِ البَولِ الامْتِصاصِيّ
idiopathic hypercalciuria ; *hypercalciurie idiopathique* فَرْطُ كالسيومِ البَولِ المَجْهُولُ السَّبَب
renal hypercalciuria ; *hypercalciurie rénale* فَرْطُ كالسيومِ البَولِ الكُلْوِيُّ المَنْشأ
resorptive hypercalciuria ; *hypercalciurie de résorption* فَرْطُ كالسيومِ البَولِ بِعَوْدِ الامْتِصاص
secondary hypercalciuria ; *hypercalciurie secondaire* فَرْطُ كالسيومِ البَولِ الثَّانَوِيّ
hypercapnia ; *hypercapnie* فَرْطُ ثُنائِيِّ أكسيدِ الكَرْبونِ في الدَّم
hypercapnic ; *hypercapnique* مُفْرِطُ ثُنائِيِّ أُكْسيدِ الكَرْبونِ في الدَّم
hypercarbia (= hypercapnia) ; *hypercapnie* فَرْطُ ثُنائِيِّ أُكْسيدِ الكَرْبونِ في الدَّم
hypercardia, hypercardiotrophy ; *hypertrophie cardiaque*

ضَخامَةُ القَلْب

hypercarotenemia, hypercarotenosis, hypercarotinemia ; *hypercaroténémie, hypercarotinémie, hypercaroténose* فَرْطُ كاروتينِ الدَّم

hypercatabolic ; *hypercatabolique* مُفْرِطُ التَّقْويض

hypercatabolism ; *hypercatabolisme* فَرْطُ التَّقْويض

hypercatharsis ; *purgation excessive* فَرْطُ الإِسْهال

hypercathartic ; *hypercathartique* مُسْهِلٌ شَديد

hypercathexis ; *hypercathexis* فَرْطُ التَّرْكيزِ النَّفْسِيّ

hypercedemonia ; *hypercédémonie* فَرْطُ الحُزْن

hypercellular ; *hypercellulaire* مُفْرِطُ الخَلَوِيَّة

hypercellularity ; *hypercellularité* فَرْطُ الخَلَوِيَّة

glomerular hypercellularity *; hypercellularité glomérulaire* فَرْطُ الخَلَوِيَّةِ الكُبَيْبِيَّة

hypercementosis (= cementosis) **;** *hypercémentose (= cémentose)* *[dents]* فَرْطُ تَكَوُّنِ المِلاط (= فَرْطُ التَّمَلُّط) [أسنان]

hypercenesthesia ; *hypercénesthésie* فَرْطُ الابْتِهاج

hyperchloremia ; *hyperchlorémie* فَرْطُ كلوريدِ الدَّم

hyperchloremic ; *hyperchlorémique* مُفْرِطُ كلوريدِ الدَّم

hyperchlorhydria, hyperchloridation, hyperchloruration ; *hyperchlorhydrie, hyperchlorhydation, hyperchloruration* فَرْطُ الكلورهيدريَّة

hyperchloruria ; *hyperchlorurie* فَرْطُ كلوريدِ البَول

hypercholesteremia, hypercholesterinemia, hypercholesterolemia ; *hypercholestérolémie* فَرْطُ كوليستيرولِ الدَّم

familial hypercholesterolemia *; hypercholestérolémie familiale* فَرْطُ كوليستيرولِ الدَّمِ العائِلِيّ

hypercholesteremic, hypercholesterolemic ; *hypercholestérolémique* مُفْرِطُ كوليستيرولِ الدَّم

hypercholesterolia ; *hypercholestérolie* فَرْطُ كوليستيرولِ الصَّفْراء

hypercholia ; *hypercholie* فَرْطُ إِفرازِ الصَّفْراء

hyperchondroplasia ; *hyperchondroplasie* فَرْطُ التَّنَسُّجِ الغُضْروفِيّ

hyperchromaffinism ; *hyperchromaffinisme* فَرْطُ القَوائِم

hyperchromasia (= hyperchromatism) **;** *hyperpigmentation* فَرْطُ الانْصِباغ

hyperchromatic ; *hyperchromatique* مُفْرِطُ الانْصِباغ

hyperchromatin ; *hyperchromatine* الكروماتينُ الصَّبوغُ بِالزُّرْقَة

hyperchromatism, hyperchromia, hyperchromatosis ; *hyperpigmentation, hyperchromatose, hyperchromie* فَرْطُ الانْصِباغ

hyperchromatopsia ; *hyperchromatopsie* رُؤْيَةٌ مُفْرِطَةُ التَّلَوُّن

hyperchromemia ; *hyperchromémie* فَرْطُ المَنْسَبِ اللَّوْنِيِّ الدَّمَوِيّ

hyperchromic ; *hyperchromatique* مُفْرِطُ الانْصِباغ

hyperchylia ; *hyperchylie* فَرْطُ إِفرازِ المَعِدَة

hyperchylomicronemia ; *hyperlipoprotéinémie* فَرْطُ الدَّقائِقِ الكَيْلوسِيَّةِ في الدَّم

hypercinesia (= hyperkinesia) **;** *hypercinésie (= hyperkinésie)* فَرْطُ التَّحَرُّك

hypercitruria ; *hypercitrurie* بِيلَةٌ مُفْرِطَةُ السيترات

hypercoagulability ; *hypercoagulabilité* فَرْطُ الخَثُورِيَّة

hypercoagulable ; *hypercoagulable* مُفْرِطُ الخَثُورِيَّة

hypercompensation (= overcompensation) **;** *hypercompensation (= surcompensation)* فَرْطُ المُعاوَضَة

hypercoria (= hyperkoria) **;** *hypercorie* تَسَرُّعُ الشِّبَع

hypercorticalism, hypercorticism (= hyperadrenocorticism) **;** *hypercorticisme (= hyperadrénocorticisme)* فَرْطُ إِفرازِ قِشْرِ الكُظْر

hypercortisolism ; *hypercortisolémie* فَرْطُ كورتيزولِ الدَّم

hypercreatinemia ; *hypercréatinémie* فَرْطُ كرياتينِ الدَّم

hypercrine ; *hypercrine* مُفْرِطُ الإِفْرازِ الصَّمّاوي

hypercrinism ; *hypercrinie* فَرْطُ الإِفْرازِ الصَّمّاوي

hypercryalgesia, hypercryesthesia ; *cryesthésie* فَرْطُ الحَساسِيَّةِ لِلبَرْد

hypercupremia ; *hypercuprémie* فَرْطُ نُحاسِ الدَّم

hypercupriuria ; *hypercuprurie* فَرْطُ نُحاسِ البَول

hypercyanotic ; *hypercyanotique* مُفْرِطُ الزُّراق

hypercyesis (= superfetation) **,** *superfétation* الحَمْلُ عَلَى الحَمْل (= الجَنينُ عَلَى الجَنين)

hypercythemia (= erythrocytosis) **;** *polyglobulie* فَرْطُ الكُرَيّات (= كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر)

hypercytochromia ; *hypercytochromie* فَرْطُ انْصِباغِ الكُرَيّات

hypercytosis ; *hypercytose* فَرْطُ الخَلايا

hyperdacryosis ; *hyperdacryose* فَرْطُ الدَّمْع

hyperdactylia, hyperdactylism, hyperdactyly (= polydactyly) **;** *hyperdactylie (= polydactylie)* عَنَش (= كَثْرَةُ الأَصابِع)

hyperdiadochokinesia ; *hyperdiadochocinésie* فَرْطُ تَناوُبِيَّةِ الحَرَكات

hyperdiastole, hyperdiastoly ; *hyperdiastole, hyperdiastolie* فَرْطُ الانْبِساط

hyperdicrotic ; *hyperdicrote* مُفْرِطُ تَرادُفِيَّةِ النَّبْض

hyperdicrotism ; *hyperdicrotisme* فَرْطُ تَرادُفِيَّةِ النَّبْض

hyperdiemorrhysis ; *hyperdiémorrhysis* فَرْطُ جَرَيانِ الدَّمِ الوَريدِيّ

hyperdiploid ; *hyperdiploïde* مُفْرِطُ الصِّيغَةِ الضِّبْغِيَّة

hyperdiploidy ; *hyperdiploïdie* فَرْطُ الصِّيغَةِ الضِّبْغِيَّة

hyperdipsia ; ***hyperdipsie*** فَرْطُ العَطَش
hyperdistention ; ***hyperdistension*** 1. تَمَدُّدٌ مُفْرِط 2. تَوَسُّعٌ مُفْرِط
hyperdiuresis ; ***hyperdiurèse*** فَرْطُ إفرازِ البَوْل
hyperdolichocranial ; ***hyperdolichocrânien*** مُفْرِطُ طولِ الرَّأس
hyperdontia (= polydontia) ; ***hyperdontie*** (= *polydontie*) زِيادةُ عَدَدِ الأَسْنان
hyperdontogeny ; ***hyperdontogénie*** فَرْطُ الإثْغار
hyperdynamia ; ***hyperdynamie*** فَرْطُ النَّشاطِ العَضَلِيّ
hyperdynamia uteri ; *hyperdynamie de l'utérus* فَرْطُ تَقَلُّصِ الرَّحِم
hyperdynamic (= hyperactive) ; ***hyperdynamique*** (= *hyperactif*) مُفْرِطُ الدِّيناميكيَّة (= مُفْرِطُ النَّشاط)
hypereccrisia, hypereccrisis ; ***hypersécrétion*** فَرْطُ الإفْراغ
hypereccritic ; ***hyperexcrétoire*** مُفْرِطُ الإفْراغ
hyperechema ; ***hyperacousie*** فَرْطُ الإحساسِ السَّمْعِيّ
hyperechoic ; ***hyperéchotique*** مُفْرِطُ الصَّدَى
hyperelastic ; ***hyperélastique*** مُفْرِطُ المَرانَة
hyperelectrolytemia ; ***hyperélectrolytémie*** فَرْطُ كَهارِلِ الدَّم
hyperemesis ; ***hyperémèse*** قَيْءٌ مُفْرِط
hyperemesis gravidarum ; *hyperémèse gravidique* قَيْءٌ مُفْرِطٌ حَمْلِيّ
hyperemesis lactentium ; *hyperémèse d'allaitement* قَيْءٌ مُفْرِطٌ إرضاعِيّ
hyperemetic ; ***hyperémétique*** مُقَيِّئٌ شَديد
hyperemia ; ***hyperémie, hyperhémie*** تَبَيُّغ
active hyperemia ; *hyperémie active* تَبَيُّغٌ فاعِل
arterial hyperemia (= active hyperemia) ; *hyperémie artérielle* (= *hyperémie active*) تَبَيُّغٌ شِرْيانِيّ (= تَبَيُّغٌ فاعِل)
Bier's passive hyperemia ; *hyperémie passive de Bier* تَبَيُّغ بير اللَّافاعِل (بِفعل العاصبة)
collateral hyperemia ; *hyperémie collatérale* تَبَيُّغٌ رادِف
constriction hyperemia ; *hyperémie de la constriction* تَبَيُّغٌ تَضْييقِيّ (بفعل العاصبة)
fluxionary hyperemia (= active hyperemia) ; *hyperémie active* تَبَيُّغٌ فاعِل
leptomeningeal hyperemia ; *hyperémie leptoméningée* تَبَيُّغُ السَّحايا الرَّقيقَة
passive hyperemia ; *hyperémie passive* تَبَيُّغٌ لافاعِل
pulpal hyperemia ; *hyperémie pulpaire* تَبَيُّغٌ لُبِّيّ
reactive hyperemia ; *hyperémie réactionnelle* تَبَيُّغٌ تَفاعُلِيّ
staungs hyperemia (= constriction hyperemia) ; *hyperémie de la constriction* تَبَيُّغٌ تَضْييقِيّ
venous hyperemia (= passive hyperemia) ; *hyperémie veineuse* (= *hyperémie passive*) تَبَيُّغٌ وَريدِيّ (= تَبَيُّغٌ لافاعِل)
hyperemic ; ***hyperémié*** مُبَيَّغ
hyperemization ; ***hyperémie provoquée*** تَبْييغ
hyperemotivity ; ***hyperémotivité*** فَرْطُ الانْفِعاليَّة
hyperencephalus ; ***hyperencéphale*** *[monstre]* مَكْشوفُ الدِّماغ [مسخ]
hyperendemic (= holoendemic) ; ***hyperendémique*** (= *holoendémique*) مُفْرِطُ التَّوَطُّن (= شامِلُ التَّوَطُّن)
hyperendocrinia, hyperendocrinism, hyperendocrisia (= hyperhormonism) ; ***hyperendocrinie*** (= *hyperpituitarisme*) فَرْطُ الإفْرازِ الصَّمَّاوِي (= فَرْطُ الإفرازِ الهُرْمونِيّ)
hyperenergia (= hyperactivity) ; ***hyperénergie*** (= *hyperactivité*) فَرْطُ الطَّاقَة (= فَرْطُ النَّشاط)
hypereosinophilia ; ***hyperéosinophilie*** فَرْطُ اليوزينِيَّات
hyperephidrosis (= hyperhidrosis) ; ***hyperéphidrose*** (= *hyperhydrose*) فَرْطُ التَّعَرُّق
hyperepinephrinemia ; ***hyperadrénalinémie*** فَرْطُ إيبينفرينِ الدَّم
hyperepinephry ; ***hypérépinéphrie*** فَرْطُ إفْرازِ الإبينفرين
hyperequilibrium ; ***hyperéquilibre*** فَرْطُ تَقَلْقُلِ التَّوازُن
hypererethism ; ***hyperéréthisme*** فَرْطُ التَّهَيُّجيَّة
hyperergasia (= hyperactivity) ; ***hyperergasie*** (= *hyperactivité*) فَرْطُ النَّشاط
hyperergia, hyperergy ; ***hyperergie*** فَرْطُ التَّحَسُّس
hyperergic ; ***hyperergique*** مُفْرِطُ التَّحَسُّس
hypererythrocythemia (= erythrocytosis) ; ***hyperérythrémie*** (= *érythrocytose*) فَرْطُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر (= كَثْرَةُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر)
hyperesophoria ; ***hyperésophorie*** احْوِلالٌ عُلْوِيٌّ داخِلِيّ
hyperesthesia ; ***hyperesthésie*** فَرْطُ الحِسّ
acoustic hyperesthesia (= hyperacusis) ; *hyperesthésie acoustique* (= *hyperacusie*) فَرْطُ حِسِّ السَّمْع
auditory hyperesthesia ; *hyperesthésie acoustique* فَرْطُ حِسِّ السَّمْع
cerebral hyperesthesia ; *hyperesthésie cérébrale* فَرْطُ الحِسِّ المُخِّيُّ المَنْشَأ
cervical hyperesthesia ; *hyperesthésie cervicale* فَرْطُ حِسِّ أَعْناقِ الأَسْنان
gustatory hyperesthesia (= hypergeusia) ; *hyperesthésie gustative* (= *hypergueusie*) فَرْطُ حِسِّ الذَّوق
hyperesthesia unguium (= onychalgia) ; *hyperesthésie unguéale* (= *onychalgie*) فَرْطُ حِسِّ الأَظْفار (= أَلَمُ الأظفار)
muscular hyperesthesia ; *hyperesthésie musculaire* فَرْطُ الحِسِّ العَضَلِيّ
olfactory hyperesthesia (= hyperosmia) ; *hyperesthésie olfactive*

(= *hyperosmie*) فَرْطُ حِسِّ الشَّمّ
oneiric hyperesthesia ; *hyperesthésie onirique* فَرْطُ الحِسِّ النَّوْمِيّ (فرط الحس أثناء النوم)
optic hyperesthesia ; *hyperesthésie optique* فَرْطُ حِسِّ البَصَر
sexual hyperesthesia ; *hyperesthésie sexuelle* فَرْطُ الإِحْساسِ الجِنْسِيّ
tactile hyperesthesia (= hyperaphia) ; *hyperesthésie tactile* (= *hyperaphie*) فَرْطُ حِسِّ اللَّمْس

hyperesthetic ; ***hyperesthésique*** مُفْرِطُ الحِسّ
hyperestrinemia (= hyperestrogenemia) ; ***hypersidérémie*** (= *hyperoestrogénie*) فَرْطُ إيسترينِ الدَّم (= فَرْطُ إستروجين الدَّم)
hyperestrinism ; ***hyperoestrogénie*** فَرْطُ الإيستريّنيّة
hyperestrogenemia ; ***hyperoestrogénie*** فَرْطُ إستروجينِ الدَّم
hyperestrogenism ; ***hyperoestrogénie*** فَرْطُ الإستروجينيّة
hyperestrogenosis ; ***hyperoestrogénie*** فَرْطُ إستروجينِ الجِسْم
hyperestrogenuria ; ***hyperoestrogénurie*** بِيلَةٌ مُفْرِطَةُ الإستروجين
hypereuryopia ; ***hypereuryopie*** اتِّساعُ الفُتْحَةِ الجَفْنِيَّة
hyperevolutism ; ***hyperévolutisme*** فَرْطُ التَّنَشُّؤ
hyperexcretory ; ***hyperexcrétoire*** مُفْرِطُ الإِفْراغ
hyperexophoria ; ***hyperexophorie*** فَرْطُ الاحْوِلالِ الوَحْشِيّ
hyperexplexia ; ***hyperexpléxie*** فَرْطُ الإجْفالِيَّة
hyperextension ; ***hyperextention*** 1. فَرْطُ البَسْط 2. فَرْطُ التَّمديد
hyperferremia, hyperferricemia ; ***hypersidérémie*** فَرْطُ حَديدِ الدَّم
hyperferremic ; ***hypersidérémie*** مُفْرِطُ حَديدِ الدَّم
hyperfibrinogenemia ; ***hyperfibrinogénémie*** فَرْطُ فبرينوجينِ الدَّم
hyperflexion ; ***hyperflexion*** فَرْطُ الثَّني
hyperfolliculinemia, hyperfolliculinism ; ***hyperfolliculinémie*** فَرْطُ إيستروجينِ الدَّم
hyperfolliculinuria ; ***hyperfolliculinurie*** فَرْطُ إيستروجينِ البَوْل
hyperfunction (= hyperactivity) ; ***hyperfonction*** (= *hyperactivité*) فَرْطُ الوَظِيفَة (= فَرْطُ النَّشاط)
hyperfunctioning (= hyperactivity) ; ***hyperfonction*** (= *hyperactivité*) فَرْطُ الوَظِيفة (= فَرْطُ النَّشاط)
hypergalactia, hypergalactosis ; ***hypergalactie*** فَرْطُ دَرِّ اللَّبَن
hypergalactous ; ***hypergalactique*** مُفْرِطَةُ دَرِّ اللَّبَن
hypergammaglobulinemia ; ***hypergammaglobulinémie*** فَرْطُ غاما غلوبولينِ الدَّم
monoclonal hypergammaglobulinemia (= plasma cell dyscrasia) ; *hypergammaglobulinémie monoclonale* (= *dyscrasie à plasmocytes*) فَرْطُ غاما غلوبولينِ الدَّمِ الوَحيدُ النَّسيلَة (= اعْتِلالُ الخَلايا البلازميَّة)

hypergasia (= hypoergasia) ; ***hypergasie*** إنْحِطاطُ النَّشاط
hypergastrinemia ; ***hypergastrinémie*** فَرْطُ غاسترينِ الدَّم
hypergenesis ; ***hypergenèse, hypergenésie, hypergénie*** فَرْطُ التَّكَوُّن
hypergenetic ; ***hypergénétique*** مُفْرِطُ التَّكَوُّن
hypergenitalism (= hypergonadism) ; ***hypergénitalisme*** (= *hypergonadisme*) فَرْطُ وَظِيفَةِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة
hypergeusesthesia, hypergeusia ; ***hypergeusesthésie, hypergueustie*** فَرْطُ حِسِّ الذَّوق
hypergia ; ***hypergie*** 1. إنْحِطاطُ النَّشاط 2. نَقْصُ التَّحَسُّس
hypergigantosoma (= gigantism) ; ***hypergigantosome*** (= *gigantisme*) عَمْلَقَة
hyperglandular ; ***hyperglandulaire*** مُفْرِطُ النَّشاطِ الغُدِّيّ
hyperglobulia (= polycythemia vera) ; ***hyperglobulie*** (= *polycythémie vraie*) كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحَقيقِيَّة
hyperglobulinemia ; ***hyperglobulinémie*** فَرْطُ غلوبولينِ الدَّم
hyperglobulism (= polycythemia vera) ; ***hyperglobulie*** (= *polycythémie vraie*) كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحَقيقِيَّة
hyperglucagonemia ; ***hyperglucagonémie*** فَرْطُ غلوكاكونِ الدم
hyperglycemia ; ***hyperglycémie*** فَرْطُ سُكَّرِ الدَّم
anacidotic hyperglycemia ; *hyperglycémie anacidotique* فَرْطُ سُكَّرِ الدَّمِ اللاَّحُماضِيّ
nonketotic hyperglycemia ; *hyperglycémie non cétosique* فَرْطُ سُكَّرِ الدَّمِ اللاكيتونِيّ

hyperglycemic ; ***hyperglycémiant*** مُفْرِطُ سُكَّرِ الدَّم
hyperglyceridemia ; ***hyperglycéridémie*** فَرْطُ غليسيريداتِ الدَّم
hyperglyceridemic ; ***hyperglycéridémique*** مُفْرِطُ غليسيريداتِ الدَّم
hyperglycerolemia ; ***hyperglycérolémie*** فَرْطُ غليسيرولِ الدم
hyperglycinemia ; ***hyperglycinémie*** فَرْطُ غليسينِ الدَّم
ketotic hyperglycinemia ; *hyperglycinémie cétosique* فَرْطُ غليسينِ الدَّمِ الكيتونِيّ
nonketotic hyperglycinemia ; *hyperglycinémie non cétosique* فَرْطُ غليسينِ الدَّمِ اللاكيتونِيّ

hyperglycinuria ; ***hyperglycinurie*** فَرْطُ غليسينِ البَوْل
hyperglycistia ; ***hyperglycistie*** فَرْطُ سُكَّرِ الأَنْسِجة
hyperglycodermia ; ***hyperglycémie*** فَرْطُ سُكَّرِ الجِلْد
hyperglycogenolysis ; ***hyperglycogénolyse*** فَرْطُ تَحَلُّلِ الغليكوجين
hyperglycoplasmia (= hyperglycemia) ; ***hyperglycoplasmie*** (= *hyperglycémie*) فَرْطُ سُكَّرِ البلازما (= فَرْطُ سُكَّرِ الدَّم)
hyperglycorrhachia ; ***hyperglycorrhachie*** فَرْطُ سُكَّرِ السَّائِلِ النُّخاعِيّ
hyperglycosemia, hyperglykemia (= hyperglycemia) ; ***hyperglycosémie, hyperglycémie*** فَرْطُ سُكَّرِ الدَّم
hyperglycosuria ; ***hyperglycosurie*** فَرْطُ سُكَّرِ البَوْل
hyperglycystia (= hyperglycistia) ; ***hyperglycistie*** فَرْطُ سُكَّرِ الأَنْسِجَة

hypergnosia, hypergnosis ; *hypergnosie, hypergnosis* فَرْطُ المَعارِفِ الجُزْئِيَّة

hypergonadism ; *hypergénitalisme* فَرْطُ وَظِيفَةِ الغُدَدِ التناسُلِيَّة

hypergonadotropic ; *hypergonadotrope* مُفْرِطُ مُوَجِّهَةِ الغُدَدِ التناسُلِيَّة

hypergranulation ; *hypergranulation* فَرْطُ التَحَبُّب

hyperguanidinemia ; *hyperguanidinémie* فَرْطُ غوانيدينِ الدَّم

hypergynecosmia ; *hyperhéparinémie* فَرْطُ التأنُّث

hyperhedonia, hyperhedonism ; *hyperhédonie* فَرْطُ التَلَذُّذ

hyperhemoglobinemia ; *hyperhémoglobinémie* فَرْطُ هيموغلوبينِ الدَّم

hyperheparinemia ; *hyperhéparinémie* فَرْطُ هيبارينِ الدَّم

hyperhepatia ; *hyperhépatie* فَرْطُ نَشاطِ الكَبِد

hyperhidrosis (= polyhidrosis) ; *hyperhydrose (= polyhidrose)* فَرْطُ التَعَرُّق

gustatory hyperhidrosis ; *hyperhydrose gustatoire* فَرْطُ التَعَرُّقِ التَذَوُّقِيُّ المنشأ

hyperhidrosis unilateralis ; *hyperhydrose unilatérale* فَرْطُ التَعَرُّقِ الوَحيدُ الجانِب

hyperhidrotic ; *hyperhydrotique* مُفْرِطُ التَعَرُّق

hyperhormonal, hyperhormonic , *hyperhormonal* مُفْرِطُ الإفْرازِ الهُرْمونيّ

hyperhormonism (= hyperendocrinism) ; *hyperhormonisme (= hyperendocrinisme)* فَرْطُ الإفْرازِ الهرمونيّ

hyperhydration ; *hyperhydration* فَرْطُ التَمَيُّه

hyperhydrochloria, hyperhydrochloridia (= hyperchlorhydria) ; *hyperchlorhydrie, hyperhydrochloridie* فَرْطُ الهيدروكلوريَّة

hyperhypnosis (= hypersomnia) ; *hyperhypnose (= hypersomnie)* فَرْطُ النَوم

hyperhypophysism (= hyperpituitarism) ; *hyperhypophysisme (= hyperpituitarisme)* فَرْطُ النُخامِيَّة

hyperidrosis (= hyperhidrosis) ; *hyperhidrose (= hyperéphidrose)* فَرْطُ التَعَرُّق

hyperimmune ; *hyperimmun* مُفْرِطُ المناعة

hyperimmunity ; *hyperimmunité* فَرْطُ المَناعَة

hyperimmunization ; *hyperimmunisation* فَرْطُ التَمْنيع

maternal hyperimmunization ; *hyperimmunisation maternelle* فَرْطُ التَمْنيعِ الأُمومِيّ

hyperimmunoglobulinemia ; *hyperimmunoglobulinémie* فَرْطُ الغلوبولينِ المَناعِيِّ في الدَّم

hyperinflation ; *distension* فَرْطُ الانْتِفاخ

hyperingestion ; *hyperingestion* فَرْطُ الأكْل

hyperinnervation ; *hyperinnervation* فَرْطُ التَعَصُّب

hyperinsulinar ; *hyperinsulinaire* مُفْرِطُ إفْرازِ الأنسولين

hyperinsulinemia , *hyperinsulinémie* فَرْطُ الأنسولين في الدَّم

hyperinsulinism ; *hyperinsulinisme* فَرْطُ الأنسولينِيَّة

alimentary hyperinsulinism ; *hyperinsulinisme alimentaire* فَرْطُ الأنسولينيَّةِ التَغَذَوِيّ

functional hyperinsulinism ; *hyperinsulinisme fonctionnel* فَرْطُ الأنسولينيَّةِ الوَظيفِيّ

iatrogenic hyperinsulinism ; *hyperinsulinisme iatrogène* فَرْطُ الأنسولينيَّةِ العِلاجِيُّ المَنْشَأ

organic hyperinsulinism ; *hyperinsulinisme organique* فَرْطُ الأنسولينيَّةِ العُضْوِيّ

hyperinvolution (= superinvolution) ; *hyperinvolution (= superinvolution)* فَرْطُ الأوب

hyperiodemia ; *hyperiodémie* فَرْطُ يودِ الدَّم

hyperirritability ; *hyperirritabilité* فَرْطُ الهَيُوجِيَّة

hyperisotonic (= hypertonic) ; *hyperisotonique (= hypertonique)* مُفْرِطُ التَوَتُّر

hyperkalemia ; *hyperkaliémie* فَرْطُ بوتاسيومِ الدَّم

hyperkaluria (= kaluresis) ; *hyperkalurie (= kalurèse)* بِيلَةٌ بوتاسِيَّة

hyperkeratinization ; *hyperkératinisation* فَرْطُ تَشَكُّلِ الكيراتين

hyperkeratosis ; *hyperkératose* فَرْطُ التَقَران

bovine hyperkeratosis ; *hyperkératose bovine* فَرْطُ التَقَرانِ البَقَرِيّ

diffuse hyperkeratosis ; *hyperkératose diffuse* فَرْطُ التَقَرانِ المُنْتَشِر

epidermolytic hyperkeratosis ; *hyperkératose épidermolytique* فَرْطُ التَقَرانِ الحالُّ للبَشَرَة

follicular hyperkeratosis (= keratosis pilaris) ; *hyperkératose folliculaire (= kératose pilaire simple)* فَرْطُ التَقَرانِ الجُرَيبِيّ (= تَقَرانٌ شَعَرِيّ)

generalized ichthyosiform hyperkeratosis ; *hyperkératose ichthyosiforme généralisée* فَرْطُ التَقَرانِ السَماكِيُّ الشَكْلِ المُتَعَمِّم

hyperkeratosis congenitalis palmaris et plantaris ; *hyperkératose palmo-plantaire congénitale* فَرْطُ تَقَرانِ الرَاحَةِ والأخْمَصِ الخِلْقِيّ

hyperkeratosis follicularis et parafollicularis in cutem penetrans ; *hyperkératose folliculaire et parafolliculaire perforante de la peau* فَرْطُ التَقَرانِ الجُرَيبِيُّ والمُجاوِرُ للجُرَيباتِ الثاقِبُ للجِلْد

hyperkeratosis follicularis in cutem penetrans ; *hyperkératose folliculaire perforante de la peau* فَرْطُ التَقَرانِ الجُرَيبِيُّ الثاقِبُ للجِلْد

hyperkeratosis follicularis vegetans ; *hyperkératose folliculaire végétante* فَرْطُ التَقَرانِ الجُرَيبِيُّ التَنَبُّتِيّ

hyperkeratosis in cutem penetrans ; *hyperkératose perforante de la peau* فَرْطُ التَّقرانِ الثَّاقِبُ للجِلْد

hyperkeratosis lacunaris ; *hyperkératose lacunaire* فَرْطُ التَّقرانِ الجَوبِيّ

hyperkeratosis lenticularis perstans ; *hyperkératose lenticulaire persistante* فَرْطُ التَّقرانِ العَدَسِيُّ المُسْتَدِيم

hyperkeratosis linguae (= black tongue) ; *langue noire pileuse* فَرْطُ التَّقرانِ اللِّسانِيّ (=اللِّسانُ الأَسْوَد)

hyperkeratosis of palms and soles (= palmoplantar keratoderma) ; *hyperkératose des paumes et des plantes (= kératodermie palmoplantaire)* فَرْطُ تَقرانِ الرَّاحَةِ والأَخْمَص (= تَقَرُّنُ الجِلْدِ الرَّاحِيُّ الأخمصيّ)

hyperkeratosis pharyngis ; *hyperkératose pharyngée* فَرْطُ التَّقرانِ البُلْعومِيّ

hyperkeratosis subungualis ; *hyperkératose sous-unguéale* فَرْطُ التَّقرانِ تَحْتَ الظُّفْر

progressive dystrophic hyperkeratosis ; *hyperkératose dystrophique progressive* فَرْطُ التَّقرانِ الحَثَلِيُّ المُتَرَقِّي

hyperketonemia ; *hypercétonémie* فَرْطُ كيتونِ الدَّم

hyperketonuria ; *hypercétonurie* فَرْطُ كيتونِ البَول

hyperketosis ; *hypercétose* فَرْطُ الكيتون

hyperkinemia ; *hypercinémie* فَرْطُ جَرَيانِ الدَّم

hyperkinemic ; *hypercinémique* مُفرِطُ جَرَيانِ الدَّم

hyperkinesia, hyperkinesis ; *hypercinésie* فَرْطُ الحَراك

essential hyperkinesia ; *hypercinésie essentielle* فَرْطُ الحَراكِ المَجْهُوْلُ السَّبَب

professional hyperkinesia ; *hypercinésie professionnelle* فَرْطُ الحَراكِ المِهَنِيّ

reflex hyperkinesia ; *hypercinésie réflexe* فَرْطُ الحَراكِ الانْعِكاسِيّ

hyperkinetic ; *hypercinétique* مُفرِطُ الحراك

hyperkoria ; *hyperkorie* سُرْعَةُ الشَّبَع

hyperlactacidemia ; *hyperlactacidémie* فَرْطُ حَمْضِ اللاكتيكِ بالدَّم

hyperlactation ; *hyperlactation* فَرْطُ الإِلْبان؛ فَرْطُ دَرِّ اللَّبَن

hyperlecithinemia ; *hyperlécithinémie* فَرْطُ لِيسيتينِ الدَّم

hyperlethal ; *hyperléthal* فَوقَ حَدِّ الإماتة

hyperleukocytosis ; *hyperleucocytose* فَرْطُ الكُرَيّاتِ البِيض

hyperleydigism ; *hyperleydigisme* فَرْطُ نَشاطِ خَلايا لايديغ

hyperlipemia ; *hyperlipémie* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّم

carbohydrate induced hyperlipemia ; *hyperlipémie induite aux carbohydrates* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّمِ المُحَرَّضُ بالكَرْبوهيدرات

essential familial hyperlipemia ; *hyperlipémie familiale essentielle* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّمِ العائِلِيُّ المَجْهُوْلُ السَّبَب

fat induced hyperlipemia ; *hyperlipémie induite par les graisses* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّمِ المُحَرَّضُ بالدُّهْن

idiopathic hyperlipemia ; *hyperlipémie idiopathique* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّمِ المَجْهُوْلُ السَّبَب

mixed hyperlipemia ; *hyperlipémie mixte* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّمِ المُخْتَلِط

retention hyperlipemia ; *hyperlipémie de rétention* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّمِ الاحْتِباسِيّ

hyperlipidemia ; *hyperlipidémie* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّم

carbohydrate-induced hyperlipidemia ; *hyperlipidémie induite par les carbohydrates* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّمِ المُحَرَّضُ بالكَرْبُوهيدرات

familial combined hyperlipidemia ; *hyperlipidémie familiale combinée* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّمِ المُشْتَرَكُ العائِلِيّ

fat-induced hyperlipidemia ; *hyperlipidémie induite par les graisses* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّمِ المُحَرَّضُ بالدُّهْن

mixed hyperlipidemia ; *hyperlipidémie mixte* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّمِ المُخْتَلِط

hyperlipoidemia ; *hyperlipoïdémie* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّم

hyperlipoproteinemia ; *hyperlipoprotéinémie* فَرْطُ بروتيناتِ الدَّمِ الشَّحْمِيَّة

acquired hyperlipoproteinemia ; *hyperlipoprotéinémie acquise* فَرْطُ بروتيناتِ الدَّمِ الشَّحْمِيَّةِ المُكْتَسَب

familial hyperlipoproteinemia ; *hyperlipoprotéinémie familiale* فَرْطُ بروتيناتِ الدَّمِ الشَّحْمِيَّةِ العائِلِيّ

mixed hyperlipoproteinemia ; *hyperlipoprotéinémie mixte* فَرْطُ بروتيناتِ الدَّمِ الشَّحْمِيَّةِ المُخْتَلِط

hyperliposis (= hyperlipidemia) ; ***hyperlipose*** *(= hyperlipidémie)* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّم

hyperlithemia ; *hyperlithémia* فَرْطُ ليثيومِ الدَّم

hyperlithic ; *hyperlithique* مصاب بفَرْطِ حَمْضِ اليوريك

hyperlithuria (= hyperuricuria) ; ***hyperlithurie*** *(= hyperuricurie)* فَرْطُ يوريكِ البَول

hyperlogia (= hyperphrasia) ; ***hyperlogie*** *(= hyperphrasie)* فَرْطُ التَّحَدُّث

hyperlordosis ; *hyperlordose* قَعَسٌ مُفْرِط

hyperlucency ; *hyperclarté* فَرْطُ الشَّفافِيَّةِ للأَشِعَّة

hyperluteinization ; *hyperlutéinisation* فَرْطُ اللَّوتَنَة

hyperlutemia (= hyperprogesteronemia) ; ***hyperlutémie*** *(= hyperprogestéronémie)* فَرْطُ بروجستيرونِ الدَّم

hyperlysinemia ; *hyperlysinémie* فَرْطُ ليزينِ الدَّم

hyperlysinuria ; *hyperlysinurie* بِيلَةٌ لِيزينِيَّة

hypermagnesemia ; *hypermagnésémie* فَرْطُ مغنيزيومِ الدَّم

hypermania ; *hypermanie* هَوَسٌ مُفْرِط

hypermastia ; *hypermastie* ‎1. ضخامةُ الثَّدي 2. كثرةُ الأثداء
Hypermastigida ; *Hypermastigida* كثيراتُ السِّياط (رتبة من الأوالي)
hypermature ; *hypermature* ‎1. مُفرطُ النُّضج 2. مُتعدِّي سِنَّ النُّضج
hypermedication ; *hypermédication* فَرْطُ تَعاطي الأدوية
hypermegasoma (= gigantism) **; *gigantisme*** عَمْلَقَة
hypermelanosis ; *hypermélanose* فَرْطُ تَوضُّع الميلانين
hypermelanotic ; *hypermélanotique* مُفرطُ تَوضُّع الميلانين
hypermenorrhea ; *hyperménorrhée* فَرْطُ الطَّمث
hypermery ; *hypermérie* كثرةُ القُسَيمات (في الجنين)
hypermetabolism ; *hypermétabolisme* فَرْطُ الاستقلاب
extrathyroidal hypermetabolism ; *hypermétabolisme extrathyroïdien* فَرْطُ الاستقلاب اللادَرَقِيّ
hypermetamorphosis ; *hypermétamorphose* ‎1. فَرْطُ التَّشارُد الفِكريّ 2. فَرْطُ التَّفاعُل للضَّوء
hypermetaplasia ; *hypermétaplasie* حُؤولٌ مُفرط
hypermethioninemia ; *hyperméthioninémie* فَرْطُ ميثيونين الدم
hypermetria ; *hypermétrie* تَجاوُزُ الهَدَف
hypermetrope (= hyperope) **; *hypermétrope*** مَديدُ البَصَر
hypermetropia (= hyperopia) **; *hypermétropie*** مَدُّ البَصَر
hypermetropic (= hyperopic) **; *hypermétrope*** مَديدُ البَصَر
hypermicrosoma ; *nanisme très marqué* قَزامةٌ مُفرِطة
hypermimia ; *hypermimie* فَرْطُ الإيماء
hypermineralization ; *hyperminéralisation* فَرْطُ التَّمَعْدُن
hypermnesia ; *hypermnésie* فَرْطُ التَّذَكُّر
hypermnesic ; *hypermnésique* مُفرطُ التَّذَكُّر
hypermodal ; *hypermodal* [statistique] فَوقَ الدَّارِج [إحصاء]
hypermorph ; *hypermorphe* ‎1. مُفرطُ الطُّول القِياميّ (فرط الطول النسبي للأطراف السفلية) 2. مُفرطُ المَفعُول (صِفَةٌ لأحد الجينات)
hypermotile ; *hypermotile* مُفرطُ التَّحَرُّك
hypermotility ; *hypermotilité* فَرْطُ التَّحَرُّك
hypermyesthesia ; *hypermyesthésie* فَرْطُ الحِسِّ العَضَليّ
hypermyotonia ; *hypermyotonie* فَرْطُ التَّوَتُّر العَضَليّ
hypermyotrophy ; *hypermyotrophie* تَضَخُّمُ العَضَل
hypernanosoma ; *hypernanisme* فَرْطُ القَزامة
hypernasality ; *hypernasalité* خُنَّةٌ مُفرِطة
hypernatremia ; *hypernatrémie* فَرْطُ صوديوم الدَّم
hypernatremic ; *hypernatrémique* مُفرطُ صُوديُوم الدَّم
hypernatronemia (= hypernatremia) **; *hypernatrémie*** فَرْطُ صُوديُوم الدَّم
hypernea (= hyperpragia) **; *hypernoïa*** فَرْطُ النَّشاط العَقليّ
hyperneocytosis (= 1. reticulocytosis 2. leukocytosis) **; *hypernéocytose*** (*1. réticulocytose 2. leucocytose*) ‎1. فَرْطُ الكُرَيّات البيض الفَتِيّة 2. فَرْطُ الكُرَيّات الشَّبَكِيّة
hypernephritis ; *surrénalite* التِهابُ الكُظر
hypernephroid ; *hypernéphroïde* كُظرانيّ
hypernephroma ; *hypernéphrome* وَرَمٌ كُلويٌّ كُظرانيّ
hyperneurotization ; *hyperneurotisation* تَعصيبٌ مَزيد
hypernitremia ; *hyperazotémie* فَرْطُ نتروجين الدَّم
hypernomic ; *hypernomique* ‎1. فَوقَ القَوانين 2. مُفرِط
hypernormal ; *hypernormal* مُفرِطُ السَّواء
hypernutrition ; *hypernutrition* فَرْطُ التَّغذية
hyperocclusion ; *hyperocclusion* فَرْطُ الإطباق
hyperodontogeny ; *hyperodontogénie* فَرْطُ تَكَوُّن الأسنان
hyperoic (= palatine) **; *palatin*** حنكيّ
hyperoncosis ; *hyperoncose* فَرْطُ التَّوَرُّم
hyperoncotic ; *hyperoncotique* ‎1. مُفرطُ التَّوَرُّم 2. مُفرطُ الضَّغط الجِرْميّ
hyperonychia, hyperonychosis (= onychauxis) **; *hyperonychie, hyperonychose*** ضَخامةُ الأظفار
hyperope (= hypermetrope) **; *hypermétrope*** مَديدُ البَصَر
hyperopia (= hypermetropia) **; *hypermétropie*** مَدُّ البَصَر
absolute hyperopia ; *hypermétropie absolue* مَدُّ البَصَر المُطلَق
axial hyperopia ; *hypermétropie axiale* مَدُّ البَصَر المِحْوَريّ
curvature hyperopia ; *hypermétropie de courbure* مَدُّ البَصَر التَّقَوُّسِيّ
facultative hyperopia ; *hypermétropie facultative* مَدُّ البَصَر الاختياريّ
high hyperopia ; *haute hypermétropie* مَدُّ البَصَر الشَّديد
index hyperopia ; *hypermétropie index* مَدُّ البَصَر المَنْسِبيّ
latent hyperopia ; *hypermétropie latente* مَدُّ البَصَر الخافي
manifest hyperopia ; *hypermétropie manifeste* مَدُّ البَصَر الظَّاهِر
physiologic hyperopia ; *hypermétropie physiologique* مدُّ البصر الوَظيفيّ
relative hyperopia ; *hypermétropie relative* مَدُّ البَصَر النِّسبيّ
total hyperopia ; *hypermétropie totale* مَدُّ البَصَر الكُلِّيّ
hyperopic ; *hypermétrope* مَديدُ البَصَر
hyperorchidism ; *hyperorchidie* فَرْطُ نَشاط الخُصية
hyperorexia ; *hyperorexie* فَرْطُ الشَّهيّة
hyperornithinemia ; *hyperornithinémie* فَرْطُ أورنيثين الدَّم
hyperorthocytosis ; *hyperorthocytose* كَثرةُ الكُرَيّات البيض المُتناسِقة
hyperorthognathic ; *hyperorthognathique* مصابٌ بفَرْطِ استِقامةِ الفَكّ
hyperorthognathy ; *hyperorthognathie* فَرْطُ استِقامةِ الفَكّ
hyperosmia ; *hyperosmie* فَرْطُ حِسّ الشَّمّ
hyperosmolality ; *hyperosmolalité* فَرْطُ الأسمولاليّة

hyperosmolarity ; ***hyperosmolarité*** فَرْطُ الأسمولِيَّة

hyperosmotic ; ***hyperosmotique*** مُفرِطُ التَّناضُح

hyperosphresia (= hyperosmia) ; ***hyperosmie*** فَرْطُ حِسِّ الشَّمّ

hyperosteogenesis (= hyperostosis) ; ***hyperostéogenèse*** *(= hyperostose)* فَرْطُ التَّعَظُّم

hyperosteogeny ; ***hyperostéogénie*** فَرْطُ تَنَشُّؤ العِظام

hyperosteopathy ; ***hyperostéopathie*** اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ مُفرِطُ التَّعَظُّم

hyperostosis ; ***hyperostose*** فَرْطُ التَّعَظُّم

calvarial hyperostosis ; *hyperostose calvariale* فَرْطُ تَعَظُّمِ قُبَّةِ القِحْف

flowing hyperostosis (= melorheostosis) ; *mélorhéostose* فَرْطُ التَّعَظُّمِ المُتَسايِر (= تَصَلُّبُ العِظامِ الطويلة)

hyperostosis corticalis deformans juvenilis ; *hyperostose corticale déformante juvénile* فَرْطُ التَّعَظُّمِ القِشْرِيِّ اليَفَعِيِّ المُشَوِّه

hyperostosis corticalis generalisata ; *hyperostose corticale généralisée* فَرْطُ التَّعَظُّمِ القِشْرِيِّ المُتَعَمِّم

hyperostosis cranii ; *hyperostose cranienne* فَرْطُ تَعَظُّمِ القِحْف

hyperostosis frontalis interna ; *hyperostose frontale interne* فَرْطُ تَعَظُّمِ بَاطِنِ العَظْمِ الجَبْهِيّ

infantile cortical hyperostosis ; *hyperostose corticale infantile* فَرْطُ التَّعَظُّمِ القِشْرِيِّ عِنْدَ الرَّضِيع

Morgagni's hyperostosis (= hyperostosis frontalis interna) ; *hyperostose de Morgagni (= hyperostose frontale interne)* فَرْطُ التَّعَظُّمِ المورغانِيّ (= فَرْطُ تَعَظُّمِ باطِنِ العَظْمِ الجَبْهِيّ)

senile ankylosing hyperostosis of spine ; *hyperostose ankylosante sénile du rachis* فَرْطُ تَعَظُّمِ النُّخاعِ القَسَطِيِّ الشَّيخوخِيّ

hyperostotic ; ***hyperostosique*** 1. متعلق بفَرْطِ التَّعَظُّم 2. مُفرِطُ التَّعَظُّم

hyperovaria, hyperovarianism, hyperovarism ; ***hyperovarie, hyperovarisme*** فَرْطُ إفْرازِ المَبيض

hyperoxaluria ; ***hyperoxalurie*** فَرْطُ أوكسالاتِ البَول

enteric hyperoxaluria ; *hyperoxalurie entérique* فَرْطُ أوكسالاتِ البَولِ المِعَوِيُّ المَنْشَأ

primary hyperoxaluria ; *hyperoxalurie primaire* فَرْطُ أوكسالاتِ البَولِ الأوَّلِيّ

secondary hyperoxaluria ; *hyperoxalurie secondaire* فَرْطُ أوكسالاتِ البَولِ الثَّانَوِيّ

hyperoxemia ; ***hyperoxémie*** فَرْطُ حُموضَةِ الدَّم

hyperoxia ; ***hyperoxie*** فَرْطُ التَّأكْسُج

hyperoxic ; ***hyperoxique*** مُفرِطُ التَّأكْسُج

hyperoxidation ; ***présence d'un excès d'oxygène*** فَرْطُ التَّأكْسُد

hyperpallesthesia ; ***hyperpallesthésie*** فَرْطُ حِسِّ الاهْتِزاز

hyperpancreorrhea ; ***sécrétion pancréatique excessive*** فَرْطُ إفْرازِ البَنكرياس

hyperparasite ; ***hyperparasite*** طُفَيلِيُّ الطُّفَيلِيّ

second degree hyperparasite ; *hyperparasite au second degré* طُفَيلِيُّ الطُّفَيلِيِّ مِنَ الدَّرَجَةِ الثَّانِيَة

hyperparasitic ; ***hyperparasitique*** طُفَيلِيُّ الطُّفَيلِيّ

hyperparasitism ; ***hyperparasitisme*** تَطَفُّلٌ عَلَى الطُّفَيلِيّ

hyperparathyroidism ; ***hyperparathyroïdisme, hyperparathyroïdie*** فَرْطُ الدُّرَيْقات

acute hyperparathyroidism ; *hyperparathyroïdisme aigu* فَرْطُ الدُّرَيْقاتِ الحادّ

nutritional hyperparathyroidism ; *hyperparathyroïdisme nutritionnelle* فَرْطُ الدُّرَيْقاتِ التَّغْذَوِيّ

primary hyperparathyroidism ; *hyperparathyroïdie primaire* فَرْطُ الدُّرَيْقاتِ الأوَّلِيّ

secondary hyperparathyroidism ; *hyperparathyroïdie secondaire* فَرْطُ الدُّرَيْقاتِ الثَّانَوِيّ

tertiary hyperparathyroidism ; *hyperparathyroïdie tertiaire* فَرْطُ الدُّرَيْقاتِ الثَّالِثِيّ

hyperparotidism ; ***hyperparotidie*** فَرْطُ النَّكَفِيَّة

hyperpathia ; ***hyperpathie*** فرطُ حِسِّ التَّألُّم

thalamic hyperpathia ; *hyperpathie thymique* فَرْطُ حِسِّ التَّألُّمِ المِهادِيّ

hyperpepsia ; ***hyperpepsie*** فَرْطُ الإفْرازِ المَعِدِيّ

hyperpepsinemia ; ***hyperpepsinémie*** فَرْطُ بِبْسينِ الدَّم

hyperpepsinia ; ***hyperpepsinie*** فَرْطُ إفْرازِ البِبْسين

hyperpepsinuria ; ***hyperpepsinurie*** فَرْطُ بِبْسينِ البَول

hyperperistalsis ; ***hyperpéristaltisme*** فَرْطُ التَّمَعُّج

hyperpermeability ; ***hyperperméabilité*** فَرْطُ النَّفوذِيَّة

hyperpexia, hyperpexy ; ***hyperpexie*** فَرْطُ التَّثْبيت

hyperphagia ; ***hyperphagie, boulimie*** فَرْطُ الأكْل

hyperphalangia, hyperphalangism, hyperphalangy ; ***hyperphalangie*** فَرْطُ السُّلامَيات

hyperphenylalaninemia ; ***hyperphénylalaninémie*** فَرْطُ فنيلِ ألانينِ الدَّم

hyperphonesis ; ***hyperphonèse*** فَرْطُ الأصْواتِ التَّسَمُّعِيَّة

hyperphonia ; ***hyperphonie*** فَرْطُ التَّصْويت

hyperphoria ; ***hyperphorie*** الحِوَلانُ فَوقانِيّ

hyperphosphatasemia, hyperphosphatasia, hyperphosphatemia ; ***hyperphosphatasémie*** فَرْطُ فُسفاتازِ الدَّم

hyperphosphaturia ; ***hyperphosphaturie*** فَرْطُ فُسفاتازِ البول

hyperphosphoremia ; ***hyperphosphorémie*** فَرْطُ فُسفورِ الدَّم

hyperphrasia (= hyperlogia) ; ***hyperphrasie*** (= hyperlogie) فَرْطُ

التَّحادُث

hyperphrenia ; *1. excitation psychique 2. hyperphrénie, suractivité mentale* 1. فَرْطُ النَّشاطِ العَقْلِيّ 2. اسْتِثارَةٌ ذِهْنِيَّة

hyperpiesia, hyperpiesis (= hypertension) ; ***hyperpiésie** (= hypertension), **hypertension artérielle*** فَرْطُ ضَغْطِ الدَّم

hyperpigmentation ; ***hyperpigmentation*** فَرْطُ التَّصَبُّغ

periocular hyperpigmentation ; *hyperpigmentation périoculaire* فَرْطُ التَّصَبُّغِ المُحِيطُ بالعَين

hyperpinealism ; ***hyperpinéalisme*** فَرْطُ الصَّنَوْبَرِيَّة

hyperpituitarism ; ***hyperpituitarisme*** فَرْطُ النُّخامِيَّة

basophilic hyperpituitarism ; *hyperpituitarisme basophile* فَرْطُ النُّخامِيَّة القَعِد

eosinophilic hyperpituitarism ; *hyperpituitarisme éosinophile* فَرْطُ النُّخامِيَّة الحَمِض

hyperplasia ; ***hyperplasie*** فَرْطُ التَّنَسُّج

adrenal cortical hyperplasia ; *hyperplasie adrénalocorticale* فَرْطُ تَنَسُّجِ قِشْرِ الكُظْر

angiofollicular hyperplasia ; *hyperplasie angiofolliculaire* فَرْطُ التَّنَسُّجِ الوِعائِيُّ الجُرَيبِيّ

angiolymphoid hyperplasia ; *hyperplasie angiolymphoïde* فَرْطُ التَّنَسُّجِ الوِعائِيُّ اللِّمْفِيّ

basal cell hyperplasia ; *hyperplasie des cellules basales* فَرْطُ تَنَسُّجِ الخَلايا القاعِدِيَّة

cementum hyperplasia (= hypercementosis) ; *hypercémentose* فَرْطُ التَّنَسُّجِ المِلاطِيّ (= فَرْطُ تَشَكُّلِ المِلاط)

chronic perforating hyperplasia of pulp (= chronic open hyperplastic pupitis) ; *hyperplasie chronique perforante de la pulpe (= pulpite hyperplastique chronique ouverte)* فَرْطُ تَنَسُّجِ اللُّبّ الثّاقِبُ المُزْمِن (= الْتِهابُ اللُّبِّ المَفْتُوحُ المُفْرِطُ التَّنَسُّجِ المُزْمِن)

condylar hyperplasia ; *hyperplasie condylienne* فَرْطُ التَّنَسُّجِ اللُّقْمِيّ (في الفَكّ)

congenital adrenal hyperplasia ; *hyperplasie surrénalienne congénitale* فَرْطُ تَنَسُّجِ الكُظْرِ الخِلْقِيّ

congenital adrenocortical hyperplasia ; *hyperplasie adrénocorticale congénitale* فَرْطُ تَنَسُّجِ قِشْرَةِ الكُظْرِ الخِلْقِيّ

congenital sebaceous gland hyperplasia (= sebaceous nevus) ; *hyperplasie congénitale des glandes sébacées (= naevus sébacé)* فَرْطُ التَّنَسُّجِ الغُدِّيِّ الدُّهْنِيُّ الخِلْقِيّ (= وَحْمَةٌ زُهْمِيَّة)

congenital virilizing adrenal hyperplasia (= adrenogenital syndrome) ; *hyperplasie congénitale adrénalienne virilisante (= syndrome adrénogénital)* فَرْطُ التَّنَسُّجِ الكُظْرِيُّ المُذَكِّرُ الخِلْقِيّ (= المُتَلازِمَةُ الكُظْرِيَّةُ التَّناسُلِيَّة)

cutaneous lymphoid hyperplasia ; *hyperplasie lymphoïde cutanée* فَرْطُ تَنَسُّجِ الجِلْدِ اللِّمْفانِيّ

cystic hyperplasia ; *hyperplasie cystique* فَرْطُ التَّنَسُّجِ الكِيسِيّ

dental hyperplasia ; *hyperplasie dentaire* فَرْطُ التَّنَسُّجِ السِّنِّيّ

endometrial hyperplasia (= hyperplasia endometrii) ; *hyperplasie endométriale* فَرْطُ تَنَسُّجِ بِطانَةِ الرَّحِم

epiphyseal hyperplasia ; *hyperplasie épiphysaire* فَرْطُ التَّنَسُّجِ المُشاشِيّ

fibrous inflammatory hyperplasia ; *hyperplasie inflammatoire fibreuse* فَرْطُ التَّنَسُّجِ اللِّيفِيُّ الالْتِهابِيّ

giant follicular hyperplasia ; *hyperplasie folliculaire géante* فَرْطُ التَّنَسُّجِ الجُرَيبِيُّ العِمْلاق

gingival hyperplasia ; *hyperplasie gingivale* فَرْطُ تَنَسُّجِ اللِّثَة

hemifacial hyperplasia ; *hyperplasie hémifaciale* فَرْطُ تَنَسُّجِ شِقِّ الوَجْه

inflammatory hyperplasia ; *hyperplasie inflammatoire* فَرْطُ التَّنَسُّجِ الالْتِهابِيّ

islet cell hyperplasia ; *hyperplasie des ilots pancréatiques* فَرْطُ تَنَسُّجِ خَلايا الجُزُرِ البَنْكِرياسية

juxtaglomerular cell hyperplasia ; *hyperplasie des cellules juxtaglomérulaires* فَرْطُ تَنَسُّجِ الخَلايا المُجاوِرَةِ للكُبَيْبَة

lipoid hyperplasia ; *hyperplasie lipoïdique* فَرْطُ التَّنَسُّجِ الشَّحْمانِيّ

neoplastic hyperplasia ; *hyperplasie néoplasique* فَرْطُ التَّنَسُّجِ الوَرَمِيّ

nodular lymphoid hyperplasia ; *hyperplasie nodulaire lymphoïde* فَرْطُ التَّنَسُّجِ العُقَيدِيِّ اللِّمْفانِيّ

ovarian stromal hyperplasia (= thecomatosis) ; *hyperplasie ovarienne stromale (= thécomatose)* فَرْطُ تَنَسُّجِ سَدَى المَبيض (= وُرامٌ قِرابِيّ)

papillary palate hyperplasia ; *hyperplasie papillaire palatine* فَرْطُ التَّنَسُّجِ الحَنَكِيُّ الحُلَيمِيّ

polar hyperplasia ; *hyperplasie polaire* فَرْطُ التَّنَسُّجِ القُطْبِيّ (في الجنين)

polypoid hyperplasia ; *hyperplasie polypoïde* فَرْطُ التَّنَسُّجِ السَّلِيلانِيّ

pseudocarcinomatous hyperplasia ; *hyperplasie pseudocarcinomateuse* فَرْطُ التَّنَسُّجِ السَّرَطانِيِّ الكاذِب

pseudoepitheliomatous hyperplasia ; *hyperplasie pseudo-épithéliomateuse* فَرْطُ تَنَسُّجِ الظِّهارَةِ الكاذِب

pulpal hyperplasia ; *hyperplasie pulpaire* فَرْطُ التَّنَسُّجِ اللُّبِّيّ

Swiss-cheese hyperplasia ; *hyperplasie en fromage suisse* فَرْطُ التَّنَسُّجِ الشَّبِيهُ بالجُبْنِ السويسري

unilateral condylar process hyperplasia ; *hyperplasie unilatérale du processus condylien* فَرْطُ التَّنَشُّجِ الوحيدُ الجانبِ للنَّاتِئِ اللُّقْمِيّ
hyperplasmia ; *hyperplasmie* فَرْطُ بلازما الدَّم
hyperplasminemia ; *hyperplasminémie* فَرْطُ بلازمين الدَّم
hyperplastic ; *hyperplastique* مُفْرِطُ التَّنَشُّج
hyperploid ; *hyperploïde* مُفْرِطُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة
hyperploidy ; *hyperploïdie* فَرْطُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة
hyperpnea ; *hyperpnée* لَهث
hyperpneic ; *hyperpnéique* لَهْثَان
hyperpolarization ; *hyperpolarisation* فَرْطُ الاسْتِقْطاب
early hyperpolarization (= positive afterpotential) ; *hyperpolarisation précoce* فَرْطُ الاسْتِقْطابِ المُبَكِّر (= الجُهْدُ التَّالِيُّ الموجب)
hyperpolypeptidemia ; *hyperpolypeptidémie* فَرْطُ عَديداتِ البِبْتيدِ في الدَّم
hyperposia ; *hyperposie* فَرْطُ الشُّرْب
hyperpostpituitary ; *hyperpostpituitarisme* فَرْطُ النُّخامِيَّةِ الخَلْفِيَّة
hyperpotassemia (= hyperkalemia) ; ***hyperpotassémie*** (= *hyperkaliémie*) فَرْطُ بوتاسيوم الدَّم
hyperpragia ; *hyperpragie* فَرْطُ النَّشاطِ العقليّ
hyperpragic ; *hyperpragique* مُفْرِطُ النَّشاطِ العَقْليّ
hyperpraxia ; *hyperpraxie* فَرْطُ الأَدائِيَّة
hyperpresbyopia ; *hyperpresbyopie* مَدُّ البَصَرِ الشَّيخوخِيُّ المُفرِط
hyperprogestrinemia ; *hyperprogestrinémie* فَرْطُ بروجستيرين الدَّم
hyperproinsulinemia , *hyperproinsulinémie* فَرْطُ طَليعَةِ الأنسولين في الدَّم
hyperprolactinemia ; *hyper pré B lipoprotéinémie, hyperprolactinémie* فَرْطُ برولاكتين الدَّم
hyperprolinemia ; *hyperprolinémie* فَرْطُ برولين الدَّم
hyperprosessis, hyperprosexia ; *hyperprosexie* فَرْطُ الاسْتِغْراق
hyperproteinemia ; *hyperprotéinémie, hyperprotidémie* فَرْطُ بروتيناتِ الدَّم
hyperproteosis ; *hyperprotéose* داءُ فَرْطِ تناوُلِ البروتين
hyperpselaphesia (= hyperaphia) ; ***hyperaphie*** فَرْطُ حِسِّ اللَّمْس
hyperpsychosis (= hyperpragia) ; ***hyperpsychose*** (= *hyperpragie*) فَرْطُ النَّشاطِ العَقْليّ
hyperptyalism (= ptyalism) ; ***ptyalisme*** فَرْطُ الإِلْعاب
hyperpyremia ; *hyperpyremie* فَرْطُ مُوَلِّداتِ الحرارةِ في الدَّم
hyperpyretic ; *hyperthermique* 1. مصاب بِفَرْطِ السُّخُونَة 2. متعلق بِفَرْطِ السُّخُونَة
hyperpyrexia ; *hyperpyrexie* فَرْطُ السُّخُونَة
fulminant hyperpyrexia ; *hyperpyrexie fulminante* فَرْطُ السُّخُونَةِ الخاطِف
heat hyperpyrexia ; *hyperpyrexie haute* فَرْطُ السُّخُونَةِ الحَرِّي
malignant hyperpyrexia ; *hyperpyrexie maligne* فَرْطُ السُّخُونَةِ الخَبيث
hyperpyrexial ; *hyperthermique* 1. مصاب بِفَرْطِ السُّخُونَة 2. متعلق بِفَرْطِ السُّخُونَة
hyperreactive ; *hyperréactif* مُفْرِطُ التَّفاعُلِيَّة (للنبيهات)
hyperreflectivity ; *hyperréactivité* فَرْطُ الانْعِكاسِيَّة
hyperreflexia ; *hyperréflexie* فَرْطُ المُنْعَكَسات
autonomic hyperreflexia ; *hyperréflexie autonome* فَرْطُ المُنْعَكَساتِ المُسْتَقِلِّيَّة
hyperreninemia ; *hyperréninémie* فَرْطُ رينين الدَّم
hyperresonance ; *hypersonorité* مُفْرِطُ الرَّنين
hyperrhinolalia (= hypernasality) ; ***hyperrhinolalie*** (= *hypernasalité*) فَرْطُ الخَنَّة
hyperrhinoplaty ; *hyperrhinoplatie* فَطَسٌ مُفْرِط
hypersalemia ; *hypersalémie* فَرْطُ مِلْحِ الدَّم
hypersaline ; *hypersalin* مُفْرِطُ المُلوحَة
hypersalivation (= ptyalism) ; ***sialorrhée*** (= *ptyalisme*) فَرْطُ الإِلْعاب
hypersecretion ; *hypersécrétion* فَرْطُ الإِفْراز
gastric hypersecretion ; *hypercholorhydrie* فَرْطُ الإِفْرازِ المَعِدِيّ
intestinal hypersecretion ; *hypersécrétion intestinale* فَرْطُ الإِفْرازِ المِعَوِيّ
hypersegmentation ; *hypersegmentation* فَرْطُ التَّقَطُّع
hereditary hypersegmentation of neutrophils ; *hypersegmentation des noyaux des cellules adultes* فَرْطُ تَقَطُّعِ العَدِلاتِ الوِراثِيّ
hypersensibility ; *hypersensibilité* فَرْطُ الحَساسِيَّة
hypersensitive ; *hypersensible* مُفْرِطُ التَّحَسُّس
hypersensitiveness ; *hypersensitivité* فَرْطُ التَّحَسُّس
hypersensitivity ; *hypersensibilité* فَرْطُ التَّحَسُّس
atopic hypersensitivity (= atopy) ; *hypersensibilité atopique* فَرْطُ التَّحَسُّسِ التَّأَتُّبِيّ (= تأتُّب)
carotid sinus hypersensitivity ; *hypersensibilité du sinus carotidien* فَرْطُ تَحَسُّسِ الجَيْبِ السُّباتِيّ
contact hypersensitivity (= contact dermatitis) ; *hypersensibilité de contact* (= *eczéma de contact*) فَرْطُ التَّحَسُّسِ بالتَّماس (= الْتِهابُ الجِلْدِ التَّماسِيّ)
delayed hypersensitivity ; *hypersensibilité retardée* فَرْطُ التَّحَسُّسِ الآجِل
delayed type hypersensitivity ; *hypersensibilté de type retardé* فَرْطُ التَّحَسُّسِ مِنَ النَّمَطِ الآجِل

drug hypersensitivity ; *hypersensibilité aux drogues* فَرْطُ التَّحَسُّسِ للدَّواء

immediate hypersensitivity ; *hypersensibilité de type immédiat* فَرْطُ التَّحَسُّسِ العاجِل

tuberculin-type hypersensitivity (= delayed hypersensitivity) ; *hypersensibilité de type tuberculinique (= hypersensibilité retardée)* فَرْطُ التَّحَسُّسِ من النَّمَطِ التوبركوليني (= فَرْطُ التَّحَسُّسِ الآجِل)

hypersensitization ; *hypersensibilisation* فَرْطُ التَّحْسِيس

hyperserotonemia ; *hypersérotonémie* فَرْطُ سيروتونين الدَّم

hypersexuality ; *hypersexualité* فَرْطُ الرَّغْبَةِ الجِنْسِيَّة

hypersialosis (= ptyalism) ; ***hypersialorrhée*** *(= ptyalisme)* فَرْطُ الإِلْعاب

hyperskeocytosis (= hypemeocytosis) ; ***hyperskéocytose*** *(= hypernéocytose)* 1. فَرْطُ الكُرَيَّاتِ الشَّبَكِيَّة 2. فَرْطُ الكُرَيَّاتِ الفَتِيَّة

hypersomatotropism ; *hypersomatotropisme* فَرْطُ السوماتوتروبين

hypersomia (= gigantism) ; ***gigantisme*** العَمْلَقَة

hypersomnia ; *hypersomnie* فَرْطُ النَّوم

continuous hypersomnia ; *hypersomnie continue* فَرْطُ النَّوم المُسْتَمِرّ

episodic hypersomnia (= paroxysmal hypersomnia) , *hypersomnie épisodique (= hypersomnie paroxystique)* فَرْطُ النَّوم الانْتِيابِيّ

paroxysmal hypersomnia ; *hypersomnie paroxystique* فَرْطُ النَّوم الانْتِيابِيّ

periodic hypersomnia ; *hypersomnie périodique* فَرْطُ النَّوم الدَّوْرِيّ

hypersphyxia ; *hypersphyxie* فَرْطُ النَّبْضِ والضَّغْط

hypersplenia, hypersplenism ; *hypersplénisme* فَرْطُ نَشاطِ الطِّحال

hypersplenotrophy (= splenomegaly) ; ***splénomégalie*** ضَخامَةُ الطِّحال

hyperspongiosis ; *hyperspongiose* تَكاثُرُ إِسْفَنْجِيَّةِ العَظْم

hypersteatosis (= seborrhea) ; ***hyperstéatose*** *(= séborrhée)* فَرْطُ التَّزَهُّم (= الدَّثّ)

hyperstereoroentgenography, hyperstéréoskiagraphie ; *hyperstéréoroentgénographie, hyperstéréoskiagraphie* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ المُجَسَّمُ التَّباعُدِيّ

hypersthenia ; *hypersthénie* فَرْطُ القُوَّة

hypersthenic ; *hypersthénique* مُفْرِطُ القُوَّة

hypersthenuria ; *hypersthénurie* فَرْطُ أُسْمولِيَّةِ البَول

hypersuprarenalemia (= hyperadrenalinemia) ; ***hypersuprarénalémie*** *(= hyperadrénalinémie)* فَرْطُ أدرينالينِ الدَّم

hypersuprarenalism (= hyperadrenalism) ; ***hypersuprarénalisme*** *(= hyperadrénalisme)* فَرْطُ الكُظْرِيَّة

hypersusceptibility ; *hypersensibilité* فَرْطُ الحَساسِيَّة

hypersympathicotonus ; *hypersympathicotonie* فَرْطُ التَّوَتُّرِ الوُدِّيّ

hypersynchronism, hypersynchrony ; *hypersynchronisme, hypersynchronie* فَرْطُ التَّزامُنِيَّة

hypersystole ; *hypersystolie* فَرْطُ الانْقِباض

hypertarachia ; *hypertarachie* فَرْطُ الهَيوجِيَّةِ العَصَبِيَّة

hypertaurodontism ; *hypertaurodontisme* فَرْطُ التَّسَنُّنِ البَقَرِيُّ الشَّكْل

hypertelorism ; *hypertélorisme* فَرْطُ التَّباعُد

canthal hypertelorism ; *hypertélorisme canthal* فَرْطُ تَباعُدِ اللِّحاظَيْنِ أو الموقَيْن

ocular hypertelorism ; *hypertélorisme oculaire* فَرْطُ تَباعُدِ العَيْنَيْن

orbital hypertelorism ; *hypertélorisme orbitaire* فَرْطُ تَباعُدِ الحَجاجَيْن

hypertensinase (= angiotensinase) ; ***hypertensinase*** *(= angiotensinase) [enzyme]* أنجيوتنسيناز [إنزيم]

hypertensinogen (= angiotensinogen) ; ***hypertensinogène*** *(= angiotensinogène)* مُوَلِّدُ الأنجيوتنسين

hypertension (= high arterial blood pressure) ; ***hypertension*** *(= hyperpression artérielle)* 1. فَرْطُ الضَّغْط 2. فَرْطُ ضَغْطِ الدَّم

accelerated hypertension ; *hypertension accélérée* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّم المُعَجَّل

adrenal hypertension ; *hypertension artérielle d'origine surrénale* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّم الكُظْرِيُّ المَنْشَأ

arterial hypertension ; *hyperpression artérielle* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّم الشِّرْيانِيّ

benign hypertension ; *hypertension bénigne* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّم الحَميد

benign intracranial hypertension ; *hypertension intracrânienne bénigne* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّم الحَميدُ داخِلَ القِحْف

borderline hypertension ; *hypertension artérielle labile* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّم البَيْن-بَيْنِيّ

diastolic hypertension ; *hypertension diastolique* فَرْطُ ضغطِ الدَّم الانْبِساطِيّ

episodic hypertension (= paroxysmal hypertension) ; *hypertension épisodique (= hypertension paroxystique)* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّم الانْتِيابِيّ

essential hypertension ; *hypertension essentielle* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّم المَجْهولُ السَّبَب

gestational hypertension ; *hypertension gestationnelle* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّم الحَمْلِيّ

Goldblatt hypertension (= renal hypertension) ; *hypertension artérielle type Goldblat (= hypertension rénale)* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّم

hypertension symptomatique (= *hypertension secondaire*) فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ المَصْحُوبُ بالأعْراض

systolic hypertension ; *hypertension systolique* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الانْقِباضِيّ

transient hypertension ; *hypertension transitoire* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ العابِر

vascular hypertension (= hypertension) ; *hypertension vasculaire* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ

hypertensive ; *hypertensif* 1. مُحْدِثٌ لِفَرْطِ ضَغْطِ الدَّمِ 2. مصاب بِفَرْطِ ضَغْطِ الدَّمِ

hypertensor ; *hypertensif* رافِعٌ لِضَغْطِ الدَّمِ

hypertestosteronism ; *hypertestostéronisme* فَرْطُ التستوستيرون

hyperthecosis ; *hyperthécose* فَرْطُ تَنَسُّجِ القِراب (المبيضي)

hyperthelia (= polythelia) **; *hyperthélie*** كَثْرَةُ الحُلَيْمات

hyperthermal ; *hyperthermique* مُفْرِطُ الحَرارَة

hyperthermalgesia, hyperthermesthesia, hyperthermoesthesia ; *hyperthermalgésie, hyperthermoesthésie* فَرْطُ التَّحَسُّسِ لِلحَرارَة

hyperthermia, hyperthermy ; *hyperthermie* فَرْطُ الحَرارَة

hyperthermia of anesthesia (= malignant hyperthermia) ; *hyperthermie peranesthésique* (= *hyperthermie maligne*) فَرْطُ الحَرارَةِ التَّخْديرِيّ (= فَرْطُ الحَرارَةِ الخَبيث)

malignant hyperthermia ; *hyperthermie maligne* فَرْطُ الحَرارَةِ الخَبيث

whole-body hyperthermia ; *hyperthermie de tout le corps* فَرْطُ حَرارَةِ كامِلِ الجِسْم

hyperthrombinemia ; *hyperthrombinémie* فَرْطُ ثرومبين الدَّم

hyperthymia, hyperthymism ; *hyperthymie* فَرْطُ التُّوتَة

hyperthymic ; *hyperthymique* مُفْرِطُ التُّوتَة

hyperthyrea, hyperthyreosis (= hyperthyroidism) **; *hyperthyroïdie, hyperthyroïdisme*** فَرْطُ الدَّرَقِيَّة

hyperthyroid ; *hyperthyroïde* مصاب بِفَرْطِ الدَّرَقِيَّة

hyperthyroidism , *hyperthyroïdisme, hyperthyréose* فَرْطُ الدَّرَقِيَّة

apathetic hyperthyroidism (= masked hyperthyroidism) ; *hyperthyroïdisme apathétique* (= *hyperthyroïdisme masqué*) فَرْطُ الدَّرَقِيَّةِ المُقَنَّع

factitious hyperthyroidism ; *hyperthyroïdisme factice* فَرْطُ الدَّرَقِيَّةِ الصُّنْعِيّ

iatrogenic hyperthyroidism ; *hyperthyroïdisme iatrogène* فَرْطُ الدَّرَقِيَّةِ العِلاجِيُّ المَنْشَأ

iodine-induced hyperthyroidism ; *hyperthyroïdisme induit par l'iode* فَرْطُ الدَّرَقِيَّةِ المُحَرَّضُ باليُود

لغُولدبلات (= فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الكُلْوِيِّ المَنْشَأ)

idiopathic hypertension ; *hypertension idiopathique* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ المَجْهُولُ السَّبَب

intracranial hypertension ; *hypertension intracrânienne* فَرْطُ الضَّغْطِ داخِلَ القِحْف

labile hypertension ; *hypertension artérielle labile* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ اللامُسْتَقِرّ

low-renin hypertension ; *hypertension à rénine faible* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ المُنْخَفِضُ الرِّينين

malignant hypertension ; *hypertension maligne* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الخَبيث

neuromuscular hypertension ; *hypertension neuromusculaire* فَرْطُ الضَّغْطِ العَصَبِيُّ العَضَلِيّ

ocular hypertension ; *hypertonie (ou hypertension) oculaire* فَرْطُ ضَغْطِ العَين

pale hypertension ; *hypertension artérielle pâle, hypertension artérielle maligne* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الشُّحوبِيّ

paroxysmal hypertension ; *hypertension artérielle paroxystique* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الانْتِيابِيّ

pituitary hypertension ; *hypertension pituitaire* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ النُّخامِيُّ المَنْشَأ

portal hypertension ; *hypertension portale* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ البابِيّ

primary hypertension ; *hypertension primaire* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الأَوَّلِيّ

pulmonary hypertension ; *hypertension pulmonaire* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الرِّئَوِيّ

red hypertension (= benign hypertension) ; *hypertension rouge* (= *hypertension bénigne*) فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الأَحْمَر (= فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الحَميد)

renal hypertension ; *hypertension rénale* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الكُلْوِيُّ المَنْشَأ

renoprival hypertension ; *hypertension rénoprive* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ النّاجِمُ عن حِرْمانِ الكُلْيَه

renovascular hypertension ; *hypertension artérielle rénovasculaire* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ النّاجِمُ عن الأَوْعِيَةِ الكُلْوِيَّة

secondary hypertension ; *hypertension artérielle secondaire* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الثّانَوِيّ

splenoportal hypertension , *hypertension splénoportale* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ في الأَوْعِيَةِ الطِّحالِيَّةِ البابِيَّة

suprarenal hypertension (= adrenal hypertension) ; *hypertension suprarénale* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الكُظْرِيُّ المَنْشَأ

symptomatic hypertension (= secondary hypertension) ;

latent hyperthyroidism ; *hyperthyroïdisme latent* فَرْطُ الدَّرَقِيَّةِ الخافي

masked hyperthyroidism ; *hyperthyroïdisme masqué* فَرْطُ الدَّرَقِيَّةِ المُقَنَّع

primary hyperthyroidism ; *hyperthyroïdisme primaire* فَرْطُ الدَّرَقِيَّةِ الأَوَّلِيّ

secondary hyperthyroidism ; *hyperthyroïdisme secondaire* فَرْطُ الدَّرَقِيَّةِ الثَّانَوِيّ

hyperthyroidosis ; *hyperthyrioïdie* **فَرْطُ الدَّرَقِيَّة**

hyperthyrotropinism (= secondary hyperthyroidism) ; ***hyperthyrotropinisme*** (= *hyperthyroïdisme secondaire*) **فَرْطُ الدَّرَقِيَّةِ الثَّانَوِيّ**

hyperthyroxinemia ; *hyperthyroxinémie* **فَرْطُ تيروكسينِ الدَّم**

hypertonia ; *hypertonie* **فَرْطُ الضَّغْط ؛ فَرْطُ التَّوَتُّر**

hypertonia oculi ; *hypertonie oculaire* فَرْطُ ضَغْطِ العَين

hypertonia polycythaemica ; *hypertension artérielle associée à une polyglobulie* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّم المَصْحُوبُ بِكَثْرَةِ الكُرَيَّات

hypertonic ; *hypertonique* **مُفرِطُ التَّوَتُّر**

hypertonic solution ; *solution hypertonique* مَحْلولٌ مُفرِطُ التَّوَتُّر

hypertonicity, hypertonus ; *hypertonicité, hypertonie* **فَرْطُ التَّوَتُّرِيَّة** (العضلية)

hypertoxic ; *hypertoxique* **مُفرِطُ السُّمِّيَّة**

hypertoxicity ; *hypertoxicité* **فَرْطُ السُّمِّيَّة**

hypertrichiasis ; *hypertrichose* **فَرْطُ الأَشْعار**

hypertrichophobia ; *hypertrichophobie* **رُهابُ الشُّعْرانِيَّة**

hypertrichophrydia ; *hypertrichophrydie* **فَرْطُ أَشْعارِ الحاجِبَين**

hypertrichosis ; *hypertrichose* **فَرْطُ الأَشْعار**

familial hypertrichosis ; *hypertrichose familiale* فَرْطُ الأَشْعارِ العائِلِيّ

fetal hypertrichosis ; *hypertrichose foetale* فَرْطُ الأَشْعارِ الجَنينِيّ

hypertrichosis lanuginosa ; *hypertrichose lanugineuse* فَرْطُ الأَشْعارِ الزُّغابِيّ

hypertrichosis pinnae auris ; *hypertrichose du pavillon de l'oreille* فَرْطُ أَشْعارِ صيوانِ الأُذُن

hypertrichosis universalis (= congenital hypertrichosis lanuginosa) ; *hypertrichose universelle* (= *hypertrichose lanugineuse congénitale*) فَرْطُ الأَشْعارِ الشَّامِل (= فَرْطُ الأَشْعارِ الزُّغابِيُّ الخِلْقِيّ)

hypertriglyceridemia ; *hypertriglycéridémie* **فَرْطُ ثُلاثِيِّ غليسيريدِ الدَّم**

alimentary hypertriglyceridemia ; *hypertriglycéridémie alimentaire* فَرْطُ ثُلاثِيِّ غليسيريدِ الدَّم الهَضْمِيُّ المَنْشَأ في الدَّم

carbohydrate-induced hypertriglyceridemia ; *hypertriglycéridémie induite par les carbohydrates* فَرْطُ ثُلاثِيِّ غليسيريدِ الدَّم المُحَرَّضُ بالكَرْبُوهيدرات

familial hypertriglyceridemia (= familial hyperlipoproteinemia) ; *hypertriglycéridémie familiale* (= *hyperlipoprotéinémie familiale*) فَرْطُ ثُلاثِيِّ غليسيريدِ الدَّم العائِلِيّ (= فَرْطُ بروتيناتِ الدَّم الشَّحمِيَّةِ العائِلِيّ)

hypertrophia ; *hypertrophie* **ضَخامَة**

hypertrophia musculorum vera ; *hypertrophie musculaire vraie* ضَخامَةُ العَضَلاتِ الحَقيقِيَّة

hypertrophic ; *hypertrophique* **ضَخامِيّ**

hypertrophic gingivitis ; *gingivite hypertrophique* الْتِهابُ اللِّثَةِ الضَّخامِيّ

hypertrophied ; *hypertrophié* **مُتَضَخِّم**

hypertrophy ; *hypertrophie* **تَضَخُّم، ضَخامَة**

adaptive hypertrophy ; *hypertrophie d'adaptation* تَضَخُّمٌ تَلاؤُمِيّ

benign masseteric hypertrophy ; *hypertrophie bénigne du muscle massétérin* التَّضَخُّمُ الحَميدُ في العَضَلَةِ الماضِغَة

benign pontine hypertrophy ; *hypertrophie pontine bénigne* التَّضَخُّمُ الحَميدُ في الجِسْر

Billroth hypertrophy (= idiopathic pyloric hypertrophy) ; *hypertrophie de Billroth* (= *hypertrophie pylorique idiopathique*) تَضَخُّمُ بيلروث (= تَضَخُّمُ البَوّابِ المَجْهُولُ السَّبَب)

biventricular hypertrophy ; *hypertrophie biventriculaire* تَضَخُّمُ البُطَينَين

cardiac concentric hypertrophy ; *hypertrophie cardiaque* التَّضَخُّمُ المُتَراكِزُ للقَلْب (تَضَخُّمُ القَلْبِ بِغَيرِ تَوَسُّع)

cicatricial hypertrophy ; *hypertrophie cicatricielle* تَضَخُّمٌ نَدْبِيّ

compensatory hypertrophy ; *hypertrophie compensatrice* تَضَخُّمٌ مُعاوِض

complementary hypertrophy ; *hypertrophie complémentaire* تَضَخُّمٌ تَتميمِيّ

concentric hypertrophy ; *hypertrophie concentrique* تَضَخُّمٌ مُتَراكِز (تَضَخُّمٌ بِغَيرِ تَوَسُّع)

denture hypertrophy (= denture hyperplasia) ; *hypertrophie de la denture* تَضَخُّمٌ بِذَلِيِّ المَنْشَأ (= تَضَخُّمُ اللِّثَةِ بِبِذْلَةِ الأَسْنان)

eccentric hypertrophy ; *hypertrophie excentrique* تَضَخُّمٌ لامُتَراكِز (تَضَخُّمٌ تَوَسُّعِيّ)

false hypertrophy (= pseudohypertrophy) ; *pseudo-hypertrophie* تَضَخُّمٌ كاذِب

functional hypertrophy ; *hypertrophie fonctionnelle* تَضَخُّمٌ وَظيفِيّ

gingival hypertrophy (= gingival hyperplasia) ; *hypertrophie gingivale* (= *hyperplasie gingivale*) تَضَخُّمُ اللِّثَة (= فَرْطُ تَنَسُّجِ اللِّثَة)

hemifacial hypertrophy ; *hypertrophie familiale* تَضَخُّمُ نِصْفِ الوَجْه

juxtaglomerular cell hypertrophy ; *hypertrophie des cellules juxtaglomérulaires* تَضَخُّمُ الخَلايا المُجاوِرَةِ للكُبَب

mammary hypertrophy ; *hypertrophie mammaire* تَضَخُّمُ الثَّدْي

Maria's hypertrophy ; *hypertrophie de Maria* تَضَخُّمُ ماريا (تَضَخُّمُ أنسِجَةِ المَفصِلِ الرِّخوَة)

masseter muscle hypertrophy ; *hypertrophie du muscle masséter* تَضَخُّمُ العَضَلَةِ الماضِغَة

numeric hypertrophy (= hyperplasia) ; *hypertrophie numérique (= hyperplasie)* تَضَخُّمٌ عَدَدِيّ (= فَرْطُ التَّنَسُّج)

physiologic hypertrophy (= functional hypertrophy) ; *hypertrophie physiologique (= hypertrophie fonctionnelle)* تَضَخُّمٌ فيزيولوجِيّ (= تَضَخُّمٌ وَظيفِيّ)

pseudomuscular hypertrophy ; *hypertrophie pseudomusculaire* تَضَخُّمٌ عَضَلِيٌّ كاذِب

quantitative hypertrophy (= hyperplasia) ; *hypertrophie quantitative* تَضَخُّمٌ كَمِّيّ (= فَرْطُ التَّنَسُّج)

renal hypertrophy ; *hypertrophie rénale* تَضَخُّمُ الكُلْيَة

simple hypertrophy ; *hypertrophie simple* تَضَخُّمٌ بَسيط

true hypertrophy ; *hypertrophie vraie* تَضَخُّمٌ حَقيقِيّ

unilateral hypertrophy ; *hypertrophie unilatérale* تَضَخُّمٌ وَحيدُ الجانِب

ventricular hypertrophy ; *hypertrophie ventriculaire* تَضَخُّمُ البُطَين

vicarious hypertrophy (= compensatory hypertrophy) ; *hypertrophie vicariante (= hypertrophie compensatoire)* تَضَخُّمٌ بَديلِيّ (= تَضَخُّمٌ مُعاوِض)

work hypertrophy ; *hypertrophie du travail* تَضَخُّمُ العَمَل

hypertropia ; *hypertropie* **اِحْوِلالٌ فَوقانِيّ**

alternating hypertropia ; *hypertropie alterne* اِحْوِلالٌ فَوقانِيٌّ مُتَناوِب

hypertyrosinemia ; *tyrosinémie* **فَرْطُ تيروزينِ الدَّم**

hyperuresis (= polyuria) **; *polyurie*** **بُوال**

hyperuricacidemia ; *hyperuricémie* **فَرْطُ حَمْضِ يوريكِ الدَّم**

hyperuricaciduria ; *hyperuricurie* **فَرْطُ حَمْضِ يوريكِ البَول**

hyperuricemia ; *hyperuricémie* **فَرْطُ حَمْضِ يوريكِ الدَّم**

congenital hyperuricemia ; *hyperuricémie congénitale* فَرْطُ حَمْضِ يوريكِ الدَّمِ الخِلْقِيّ

X-linked hyperuricemia ; *hyperuricémie liée à X* فَرْطُ حَمْضِ يوريكِ الدَّمِ المُرْتَبِطُ بالإكس

hyperuricemic ; *hyperuricémique* 1. مصاب بفَرْطِ حَمْضِ يوريكِ الدَّم 2. متعلق بفَرْطِ حَمْضِ يوريكِ الدَّم

hyperuricuria ; *hyperuricurie* **فَرْطُ حَمْضِ يوريكِ البَول**

hypervaccination (= hyperimmunization) **; *hypervaccination (= hyperimmunisation)*** **فَرْطُ التَّطْعيم** (= فَرْطُ التَّمنيع)

hypervalinemia ; *hypervalinémie* **فَرْطُ فالينِ الدَّم**

hypervascular ; *hypervascularisé* **مُفرِطُ الأَوْعِيَة**

hypervenosity ; *hypervénosité* **فَرْطُ الدَّوَرانِ الوَريدِيّ**

hyperventilation ; *hyperventilation* **فَرْطُ التَّهْوِيَة**

central neurogenic hyperventilation ; *hyperventilation neurogène centrale* فَرْطُ التَّهوِيَةِ المَرْكَزِيُّ العَصَبِيُّ المَنشَأ

hysterical hyperventilation ; *hyperventilation hystérique* فَرْطُ التَّهوِيَةِ الهِسْتيرِيّ

hyperviscosity ; *hyperviscosité* **فَرْطُ اللُّزوجَة**

hypervitaminosis ; *hypervitaminose* **فَرْطُ الفيتامين**

hypervitaminosis A ; *hypervitaminose A* فَرْط الفيتامين A

hypervitaminosis D ; *hypervitaminose D* فَرْط الفيتامين D

hypervitaminotic ; *hypervitaminotique* **مُفرِطُ الفيتامين**

hypervolemia ; *hypervolémie* 1. مصاب بفَرْطِ حَجْمِ الدَّم 2. متعلق بفَرْطِ حَجْمِ الدَّم

hypervolemic ; *hypervolémique* 1. مصاب بفَرْطِ حَجْمِ الدَّم 2. متعلق بفَرْطِ حَجْمِ الدَّم

hypervolia ; *hypervolie* **فَرْطُ حَجْمِ الماء**

hypesthesia (= hypoesthesia) **; *hypo-esthésie*** **نَقْصُ الحِسّ**

hypha [pl.hyphae] **; *hyphe [pl.hyphes]*** **خُوط** (خَيطٌ فُطرِيّ) [ج خيطان]

hyphae [sing.hypha] **; *hyphes [sing.hyphe]*** **خيطان** [ف خوط]

hyphal ; *hyphal* **خُوطِيّ**

hyphedonia ; *hyphédonie* **نُقصانُ التَّلَذُّذ**

hyphema, hyphemia ; *hyphéma, hyphémie, olighémie* **تَحَدُّمِيَّة** (نزف داخل الغرفة الأمامية للعين)

hyphephilia ; *hyphéphilie* **شَبَقٌ قُماشِيّ**

hyphidrosis (= hypohidrosis) **; *hypohidrose*** **نَقصُ التَّعَرُّق**

Hyphomicrobium ; *Hyphomicrobium* **الخُيَيطِيَّة** (جنس من الجراثيم)

Hyphomonas ; *Hyphomonas* **الخُوَيطاء** (جنس من الجراثيم)

Hyphomyces ; *Hyphomyces, Hyphomycites* **الخَوطاء** (جنس من الفُطريات)

Hyphomyces destruens ; *Hyphomyces destruens* الخَوطاءُ المُتْلِفَة

hyphomycete ; *hyphomycète* **فُطرٌ خوطِيّ**

Hyphomycetes ; *Hyphomycètes* **الفُطرِيّاتُ الخوطِيَّة**

hyphomycetoma ; *hyphomycétome* **وَرَمٌ فُطرِيٌّ خوطِيّ**

hyphomycosis ; *hyphomycose* **داءُ الخَوطاء**

hyphomycosis destruens equi ; *hyphomycose destructrice équine* داءُ الخَوطاءِ المُتْلِفَةِ الخَيلِيّ

hypidiomorphic ; ***hypidiomorphique*** جُزئِيُّ الشَّكْل

hypisotonic ; ***hypisotonique*** دونَ إسْوِيِّ التَّوَتُّر

hypn- ; ***hypn-*** سابقة بمعنى النَّوْم

hypnagogic, hypnagogue ; ***hypnagogique, hypnotique, hypnagogue*** 1. في مُقْتَبَلِ النَّوم 2. مُنَوِّم

hypnalgia ; ***hypnalgie*** أَلَمٌ نَوميّ

hypnergia (= somnambulism) ; ***hypnergie*** *(= somnambulisme)* سَيْرٌ نَوميّ

hypnic ; ***hypnique*** نَوميّ

hypno- ; ***hypno-*** سابقة بمعنى النَّوْم

hypnoanalysis ; ***hypno-analyse*** تَحْليلٌ نَفْسِيٌّ تَنْويميّ

hypnoanesthesia ; ***hypno-anesthésie*** تَخْديرٌ تَنْويميّ

hypnocatharsis ; ***hypnocatharsis*** تَنْفيسٌ تَنْويميّ

hypnocinematograph ; ***hypnocinématographe*** آلَةُ تَصْويرِ النَّائِمِ السِّينَمائِيَّة

hypnocyst ; ***hypnocyste*** كِيسَةٌ هاجِعَة

hypnodontia, hypnodontics ; ***hypnodontie, hypnodontique*** طِبُّ الأَسْنانِ التَّنْويميّ

hypnogenetic, hypnogenic, hypnogenous, ; ***hypnogénétique, hypnogène*** مُنَوِّم

hypnoid, hypnoidal ; ***hypnoïde*** شِبْهُ نَوْمي

hypnoidization ; ***hypnose légère*** تَنْويمٌ خَفيف

hypnolepsy (= narcolepsy) ; ***narcolepsie*** تَغْفيق؛ سَبَخ

hypnology ; ***hynologie*** عِلْمُ النَّوم

hypnonarcoanalysis (= hypnoanalysis) ; ***hypnonarco-analyse*** تَحْليلٌ نَفْسِيٌّ تَنْويميّ

hypnonarcosis (= hypnotic trance) ; ***hypnonarcose*** تَخَدُّرٌ تَنْويميّ

hypnopedia ; ***hypnopédie*** تَعَلُّمٌ نَوميّ (تعلُّم أثناء النوم)

hypnophobia ; ***hypnophobie*** رُهابُ النَّوم

hypnopompic ; ***hypnopompique*** تابِعٌ للنَّوم

hypnosia ; ***hypnosie*** نُعاسٌ مُسْتَحْكِم

hypnosigenesis, hypnosis, hypnotization ; ***hypnose, hypnosigenèse, hypnotisation*** تَنْويم

lethargic hypnosis ; *hypnose léthargique* تَنْويمٌ نُواميّ

hypnosophy ; ***hypnosophie*** مَبْحَثُ النَّوم

hypnotherapy ; ***hypnothérapie*** مُعالَجَةٌ بِالتَّنْويم

hypnotic ; ***hypnotique*** 1. مُنَوِّم 2. تَنْويميّ

hypnotism ; ***hypnotisme*** التَّنْويمُ الإيحائيّ

hypnotist ; ***hypnotiseur*** مُعالِجٌ بالتَّنْويم

hypnotize ; ***hypnotiser*** يُنَوِّم

hypnozoites ; ***hypnozoïtes*** الهاجِعات (من أشكال طفيليات الملاريا)

hypo- ; ***hypo-*** 1. سابقة بمعنى ضَعْف 2. سابقة بمعنى نَقْص 3. سابقة كيميائية بمعنى تَحْت؛ دُون 4. سابقة بمعنى قُصور

hypo-oncotic ; *hypo-oncotique* ناقِصُ الضَّغْطِ الجِرْميّ

hypo-orchidia, hypo-orchidism ; *hypo-orchidie, hypo-orchidisme* قُصورُ الخُصْيَة

hypo-orthocytosis ; *hypo-orthocytose* نَقْصُ الكُرَيّاتِ البِيضِ المُتَناسِق

hypo-osmolality ; *hypo-osmolalité* نَقْصُ الأُسْمولِيَّة

hypo-osmosis ; *hypo-osmose* نَقْصُ التَّناضُح

hypo-osmotic ; *hypo-osmotique* ناقِصُ التَّناضُح

hypo-ostosis ; *hypo-ostéose* نَقْصُ التَّعَظُّم

hypo-ovarianism ; *hypo-ovarianisme* قُصورُ المَبيض

hypoacidity ; ***hypoacidité*** نَقْصُ الحُموضَة

hypoactive ; ***hypo-actif*** قاصِرُ النَّشاط

hypoactivity ; ***hypo-activité*** قُصورُ النَّشاط

hypoacusis ; ***hypoacousie*** ضَعْفُ السَّمْع

hypoadenia ; ***hypo-adénie*** قُصورُ النَّشاطِ الغُدّيّ

hypoadrenalemia ; ***hypo-adrénalémie*** نَقْصُ أَدْرينالينِ الدَّم

hypoadrenalism, hypoadrenia ; ***hypocorticisme, hypo-adrénie*** قُصورُ الكُظْر

hypoadrenocorticism ; ***hypocorticisme*** قُصورُ القِشْرَةِ الكُظْرِيَّة

hypoaffective ; ***hypoaffectif*** بَليدُ العاطِفَة

hypoagnathus ; ***hypoagnathe*** ناقِصُ الفَكّ

hypoalbuminemia ; ***hypoalbuminémie*** نَقْصُ أَلبومينِ الدَّم

hypoalbuminosis ; ***hypoalbuminose*** نَقْصُ الأَلبومين

hypoaldosteronemia ; ***hypoaldostéronémie*** نَقْصُ أَلدوستيرونِ الدَّم

hypoaldosteronism ; ***hypoaldostéronisme*** نَقْصُ الأَلدوستيرونِيَّة

isolated hypoaldosteronism ; *hypoaldostéronisme isolé* نَقْصُ الأَلدوستيرونِيَّةِ المُنْعَزِل

hypoaldosteronuria ; ***hypoaldostéronurie*** نَقْصُ أَلدوستيرونِ البَوْل

hypoalgesia (= hypalgesia) ; ***hypoalgésie*** نَقْصُ حِسِّ الأَلَم

hypoalimentation ; ***sous alimentation*** نَقْصُ التَّغْذِيَة

hypoalkaline ; ***hypo-alcalin*** ناقِصُ القَلَوِيَّة

hypoalkalinity ; ***hypo-alcalinité*** نَقْصُ القَلَوِيَّة

hypoallergenic ; ***hypo-allergénique*** ضَعيفُ التَّأْريج

hypoalonemia ; ***hypo-alonémie*** نَقْصُ أَمْلاحِ الدَّم

hypoalphalipoproteinemia ; ***hypo-alphalipoprotéinémie*** نَقْصُ بروتيناتِ الدَّمِ الشَّحْمِيَّةِ الأَلفائِيَّة

hypoaminoacidemia ; ***hypoaminoacidémie*** نَقْصُ الحُموضِ الأَمينِيَّةِ في الدَّم

hypoamphotonia ; ***hypoamphotonie*** قُصورُ المُسْتَقِلَّين (قُصورُ الوُدّيّ واللاوُدّيّ المُتَزامِن)

hypoandrogenism ; ***hypoandrogénie*** نَقْصُ الأَندروجينِيَّة

hypoarterial (= hyparterial) ; ***hypo-artériel*** تَحْتَ الشِّرْيان

hypoazoturia ; ***hypoazoturie*** نَقْصُ نتروجين البَول
hypobaric ; ***hypobare*** ناقِصُ الضَّغْطيَّة
hypobarism, hypobaropathy ; ***hypobarisme, hypobaropathie*** اعْتِلالُ نَقْصِ الضَّغْطيَّة
hypobasophilism ; ***hypopituitarisme*** قُصور الغُدَدِ النُّخاميَّة
hypobetalipoproteinemia ; ***hypobétalipoprotéinémie*** نَقْصُ بروتيناتِ الدَّمِ الشحميَّةِ البيتائيَّة
hypobilirubinemia ; ***hypobilirubinémie*** نَقْصُ بيليروبينِ الدَّم
hypoblast (= entoderm) ; ***entoblaste, endoderme*** *(= entoderme)* الأُرَيمَةُ التحتانيَّة (= الأديمُ الباطِن)
hypoblastic (= entodermic) ; ***hypoblastique*** *(= entodermique)* متعلق بالأديم الباطِن
hypoboulia ; ***hypoboulie*** ضَعْفُ الإرادَة
hypobranchial ; ***hypobranchial*** تَحْتَ الأقْواسِ الخَيْشوميَّة
hypobulia ; ***hypoboulie*** ضَعْفُ الإرادَة
hypobulic ; ***hypoboulique*** ضَعيفُ الإرادَة
hypocalcemia ; ***hypocalcémie*** نَقْصُ كالسيوم الدَّم
hypocalcia ; ***hypocalcie*** نَقْصُ الكالسيوم
hypocalcification ; ***hypocalcification*** نَقْصُ التَّكَلُّس
enamel hypocalcification ; *hypocalcification de l'émail* نَقْصُ تَكَلُّسِ الميناء
hypocalcipectic (= hypocalcipexic) ; ***hypocalcipexique*** متعلق بنقْصِ تَثْبيتِ الكالسيوم
hypocalcipexy ; ***hypocalcipexie*** نَقْصُ تَثْبيتِ الكالسيوم
hypocalcitonemia ; ***hypocalcitonémie*** نَقْصُ كالسيتونينِ الدَّم
hypocalciuria ; ***hypocalciurie*** نَقْصُ كالسيوم البَول
hypocapnia ; ***hypocapnie*** نَقْصُ ثُنائيِّ أكسيدِ الكربونِ في الدَّم
hypocapnic ; ***hypocapnique*** 1. مصاب بنَقْصِ ثُنائيِّ أكسيدِ الكربونِ في الدَّم 2. متعلق بنَقْصِ ثُنائيِّ أكسيدِ الكربونِ في الدَّم
hypocarbia (= hypocapnia) ; ***hypocarbie*** نَقْصُ ثُنائيِّ أكسيدِ الكربونِ في الدَّم
hypocatalasemia ; ***hypochlorémie*** نَقْصُ كاتالاز الدَّم
hypocatalasia ; ***hypocatalasie*** نَقْصُ الكاتالازيَّة
hypocellular ; ***hypocellulaire*** قَليلُ الخَلايا
hypocellularity ; ***hypocellularité*** قِلَّةُ الخلايا
hypocelom ; ***hypocoelome*** أسْفَلُ الجَوفِ العامّ
hypocenter ; ***hypocentre*** تَحْتَ مَرْكَزِ الانْفِجارِ النَّوَوي
hypochloremia ; ***hypochlorémie*** نَقْصُ كلوريدِ الدَّم
hypochloremic ; ***hypochlorémique*** 1. مصاب بنَقْصِ كلوريدِ الدَّم 2. متعلق بنَقْصِ كلوريدِ الدَّم
hypochlorhydria, hypochloridation ; ***hypochlorhydrie, hypochloruration*** نَقْصُ الهيدروكلوريَّة
hypochloridemia (= hypochloremia) ; ***hypochloridémie*** *(= hypochlorémie)* نَقْصُ كلوريدِ الدَّم
hypochlorite ; ***hypochlorite*** هيبوكلوريت
hypochlorization ; ***hypochlorization*** إنْقاصُ مِلْحِ الطَّعام
hypochloruria ; ***hypochlorurie*** نَقْصُ كلوريدِ البَول
hypocholesteremia, hypocholesterinemia, hypocholesterolemia ; ***hypocholestérinémie*** نَقْصُ كولستيرولِ الدَّم
hypocholesteremic ; ***hypocholestérolémique*** 1. ناقِصُ كولستيرولِ الدَّم 2. مُنْقِصُ كولستيرول الدَّم
hypocholesterolemic ; ***hypocholestérolémique*** 1. ناقِصُ كولستيرولِ الدَّم 2. مُنْقِصُ كوليستيرولِ الدَّم
hypocholia (= oligocholia) ; ***hypocholie*** *(= oligocholie)* نَقْصُ الصَّفْراء
hypocholuria ; ***hypocholurie*** نَقْصُ صَفْراءِ البَول
hypochondria [sing.hypochondrium] ; ***hypocondres*** *[sing.hypocondre]* 1. المراقّان [ف: مَراق] 2. المراق (توهم المرض)
hypochondriac ; ***hypochondriaque*** 1. مراقّي 2. مَمْروق (مُصابٌ بتَوَهُّمِ المَرَض)
hypochondriacal ; ***hypochondriaque*** مَمْروق (مُصابٌ بالمُراق)
hypochondriasis ; ***hypochondrie*** المُراق؛ تَوَهُّمُ المَرَض
hypochondrium TA (= regio hypochondriaca) [pl.hypochondria] ; ***hypochondre*** *[pl.hypochondres]* المَراقّ [ث: مَراقّان]
hypochondroplasia ; ***hypochondroplasie*** نَقْصُ التَّنَسُّجِ الغُضْروفيّ
hypochordal ; ***hypochordal*** تَحْتَ القُرْدُود
hypochromasia (= hypochromia) ; ***hypochromasie*** *(= hypochromie)* نَقْصُ الانْصِباغ
hypochromatic ; ***hypochromatique*** 1. ناقِصُ الانْصِباغ 2. ناقِصُ الصِّبْغيّات
hypochromatism ; ***hypochromatisme*** نَقْصُ الانْصِباغ
hypochromatosis ; ***hypochromatose*** تَناقُصُ الكروماتين
hypochromemia (= hypochromia) ; ***hypochromie, hypochromémie*** نَقْصُ الانْصِباغ
idiopathic hypochromemia ; *hypochromémie idiopathique* نَقْصُ الانْصِباغِ المَجْهُولُ السَّبَب
hypochromia ; ***hypochromie*** نَقْصُ الانْصِباغ
hypochromic ; ***hypochrome*** ناقِصُ الانْصِباغ
hypochromotrichia ; ***hypochromotrichie*** نَقْصُ انْصِباغِ الشَّعْر
hypochrosis ; ***hypochrose*** نَقْصُ الهيموغلوبين
hypochylia ; ***hypochylie*** نَقْصُ الكَيلوس
hypocinesia, hypocinesis (= hypokinesia) ; ***hypocinésie*** نَقْصُ الحَراك
hypocist, hypocistis (= astringent) ; ***astringent*** قابِض
hypocitremia ; ***hypocitrémie*** نَقْصُ سيتريكِ الدَّم

hypocitruria ; *hypocitrurie* نَقْصُ سيتريك البَول

hypocoagulability ; *hypocoagulabilité* نقصُ الخثوريّة

hypocoagulable ; *hypocoagulable* ناقِصُ الخَثُوريّة

hypocoelom ; *coelome abdominal* أَسْفَلُ الجَوف العامّ

Hypocomatina ; *Hypocomatina* الزُّغراوات (رُتَيبةٌ مِنَ المُهَدَّبات)

hypocomplementemia ; *hypocomplémentémie* نَقْصُ المُتَمِّمَةِ في الدَّم

hypocondylar ; *hypocondylien* تَحْتَ اللُّقْمَة

hypocone ; *hypocone* الشُّرْفَةُ اللِّسانِيَّةُ الوَحْشِيَّة (للرَّحى العُلْوِيَّة)

hypoconid ; *hypoconide* الشُّرْفَةُ الشِّدْقِيَّةُ الوَحْشِيَّة (للرَّحى السُّفْلِيَّة)

hypoconulid ; *hypoconulide* الشُّرَيْفَةُ الوَحْشِيَّة (للرَّحى السُّفْلِيَّة)

hypocorticalism (= hypoadrenocorticism) ; *hypocorticisme* قُصورُ قِشْرِ الكُظْر

hypocorticism ; *hypocorticisme* قُصورُ قِشْرِ الكُظْر

hypocotyl ; *hypocotyle* أَسْفَلُ الفِلْقَة [نبات]

Hypocreales ; *Hypocreales* المُسْتَلْحِمات (فصيلة من الفُطْرِيّات الزِّقية)

hypocrine ; *hypocrine* ناقِصُ الإفْرازِ الصَّمّاوِيّ

hypocrinism (= hypoendocrinism) ; *hypocrinisme* (= *hypoendocrinisme*) نَقْصُ الإفرازِ الصَّمّاوِيّ

hypocupremia ; *hypocuprémie* نَقْصُ نُحاسِ الدَّم

hypocyclosis ; *hypocyclose* قُصورُ التَّكَيُّف

ciliary hypocyclosis ; *hypocyclose ciliaire* قُصورُ تَكَيُّفِ الجِسْمِ الهَدَبِيّ

lenticular hypocyclosis ; *hypocyclose lenticulaire* قُصورُ التَّكَيُّفِ العَدَسِيّ

hypocystotomy ; *cystotomie par voie périnéale* فَتْحُ المَثانَةِ التَّحْتانِيّ

hypocythemia ; *hypocythémie* نَقْصُ الكُرَيّاتِ الحُمْر

hypocytosis ; *hypocytose* نَقْصُ الكُرَيّات

hypodactylia, hypodactylism ; *hypodactylie, hypodactylisme* نَقْصُ الأَصابِع

hypodactyly (= ectrodactyly) ; *hypodactylie* (= *ectrodactylie*) نَقْصُ الأَصابِع

hypoderm (= tela subcutanea) ; *hypoderme* (= *toile sous-cutané*) اللُّحْمَة (= النَّسيجَةُ تَحْتَ الجِلْد)

Hypoderma ; *Hypoderma, varon* اللُّحْمَوِيَّة (جنس من الذباب)

Hypoderma bovis ; *Hypoderma bovis* اللُّحْمَوِيَّةُ البَقَرِيَّة

Hypoderma lineatum ; *Hypoderma lineatum* اللُّحْمَوِيَّةُ السَّرْبِيَّة

hypodermal, hypodermatic (= subcutaneous) ; *hypodermique* تَحْتَ الجِلْد

hypodermatoclysis (= hypodermoclysis) ; *hypodermoclyse* حَقْنٌ تَحْتَ الجِلْد

hypodermatomy ; *incision sous-cutaneé* بَضْعُ اللُّحْمَة

hypodermiasis ; *hypodermiase* عَدْوَى اللُّحْمَوِيّات

hypodermic ; *hypodermique* تَحْتَ الجِلْد

hypodermic needle ; *aiguille hypodermique* إبْرَةٌ تَحْتَ الجِلْد

hypodermic syringe ; *seringue hypodermique* مِحْقَنَةٌ تَحْتَ الجِلْد

hypodermis (= tela subcutanea) ; *hypoderme* (= *toile sous-cutané*) اللُّحْمَة (= النَّسيجَةُ تَحْتَ الجِلْد)

hypodermoclysis ; *hypodermoclyse* حَقْنٌ تَحْتَ الجِلْد

hypodermolithiasis ; *hypodermolithiase* تَحَصّي اللُّحْمَة

hypodermomycosis ; *hypodermomycose* فُطارُ اللُّحْمَة

hypodiaphragmatic ; *sous-diaphragmatique* تَحْتَ الحِجاب

hypodiploid ; *hypodiploïde* مَنْقوصُ الضِّعْفانِيَّة

hypodiploidy ; *hypodiploïdie* نَقْصُ الضِّعْفانِيَّة

hypodipsia ; *hypodipsie* نَقْصُ العَطَش

hypodontia ; *hypodontie* نَقْصُ الأَسْنان

hypodontic ; *hypodontique* ناقِصُ الأَسْنان

hypodynamia ; *hypodynamie* ضَعْف

hypodynamia cordis ; *hypodynamie cardiaque* ضَعْفُ القَلْب

hypodynamic ; *hypodynamique* ضَعيف

hypodynia ; *hypodynie* أَلَمٌ ضَعيف

hypoeccrisia, hypoeccrisis ; *hypoendocrinie, hypo-excrétion* نَقْصُ الإفْراغ

hypoeccritic ; *hypo-excrétoire* ناقِصُ الإفْراغ

hypoechoic ; *hypo-échotique, hypoéchogène* ناقِصُ الصَّدى

hypoelectrolytemia ; *hypo-électrolytémie* نَقْصُ كَهارِلِ الدَّم

hypoemia (= anemia) ; *hypoémie* (= *anémie*) فَقْرُ الدَّم

hypoemotivity ; *hypoémotivité* نَقْصُ الانْفِعالِيَّة

hypoendocrinia, hypoendocrinism, hypoendocrisia ; *hypoendocrinie* نَقْصُ الإفْرازِ الصَّمّاوِي

hypoeosinophilia (= eosinopenia) ; *éosinopénie* قِلَّةُ اليوزينِيّات

hypoepinephrinemia ; *hypoépinéphrinémie* نَقْصُ إيبِنفرينِ الدَّم

hypoequilibrium ; *hypoéquilibre* نَقْصُ القابِلِيَّةِ للدُّوار

hypoergasia ; *hypoergasie* انْحِطاطُ النَّشاط

hypoergia ; *hypoergie* 1. انْحِطاطُ النَّشاط 2. نَقْصُ التَّحَسُّس

hypoergic ; *hypoergique* 1. ناقِصُ التَّفاعُلِيَّة 2. مُنْحَطُّ النَّشاط

hypoergy ; *hypoergique* نَقْصُ التَّفاعُلِيَّة

hypoesophoria ; *hypo-ésophorie* الحَوَلُ تَحْتانِيٌّ إنْسِيّ

hypoesthesia ; *hypoesthésie* نَقْصُ الحِسّ

acoustic hypoesthesia (= hypoacusis) ; *hypoacousie* نَقْصُ حِسِّ السَّمْع

auditory hypoesthesia ; *hypoesthésie auditive* نَقْصُ حِسِّ السَّمْع

gustatory hypoesthesia (= hypogeusia) ; *hypoesthésie gustative* (= *hypogueusie*) نَقْصُ حِسِّ الذَّوق

olfactory hypoesthesia (= hyposmia) ; *hypo-esthésie olfactive* (= *hyposmie*) نَقْصُ حِسِّ الشَّمِّ

tactile hypoesthesia (= hypopselaphesia) ; *hypoesthésie tactile* (= *hypopsélaphésie*) نَقْصُ حِسِّ اللَّمْس

hypoesthetic ; *hypoesthésique* ناقِصُ الحِسّ

hypoestrinemia ; *hypo-estrinémie* نَقْصُ إِستْرِينِ الدَّم

hypoestrogenemia ; *hypo-oestrogénie* نَقْصُ إستروجينِ الدَّم

hypoevolutism ; *hypoévolutisme* ناقِصُ التَّنَشُّؤ

hypoexcitability ; *hypoexcitabilité* نَقْصُ الاسْتِثارِيَّة

hypoexcitable ; *hypoexcitable* ناقِصُ الاسْتِثارِيَّة

hypoexophoria ; *hypoexophorie* الحُوَلانُ تَحْتانِيٌّ وَحْشِيّ

hypoferremia, hypoferrism ; *hyposidérémie, sidéropénie* نَقْصُ حَدِيدِ الدَّم

hypofibrinogenemia ; *hypofibrinogénémie* نَقْصُ فبرينوجينِ الدَّم

hypofunction ; *hypofonction* قُصور (وَظيفِيّ)

hypogalactia ; *hypogalactie* نَقْصُ دَرِّ اللَّبَن

hypogalactous ; *hypogalactique* ناقِصَةُ دَرِّ اللَّبَن

hypogammaglobulinemia ; *hypogammaglobulinémie* نَقْصُ غامّاغلوبولينِ الدَّم

acquired hypogammaglobulinemia ; *hypogammaglobulinémie acquise* نَقْصُ غامّاغلوبولينِ الدَّمِ المُكْتَسَب

congenital hypogammaglobulinemia ; *hypogammaglobulinémie congénitale* نَقْصُ غامّاغلوبولينِ الدَّمِ الخِلْقِيّ

infantile sex-linked hypogammaglobulinemia ; *hypogammaglobulinémie infantile liée au sexe* نَقْصُ غامّاغلوبولينِ الدَّمِ المُرْتَبِطُ بالجِنْسِ عندَ الرُّضَّع

lymphopenic hypogammaglobulinemia ; *hypogammaglobulinémie lymphopénique* نَقْصُ غامّاغلوبولينِ الدَّمِ النّاقِصُ اللِّمْفاوِيّات

physiologic hypogammaglobulinemia ; *hypogammaglobulinémie physiologique* نَقْصُ غامّاغلوبولينِ الدَّمِ الفيزيولوجِيّ

primary hypogammaglobulinemia ; *hypogammaglobulinémie primaire* نَقْصُ غامّاغلوبولينِ الدَّمِ الأَوَّلِيّ

secondary hypogammaglobulinemia ; *hypogammaglobulinémie secondaire* نَقْصُ غامّاغلوبولينِ الدَّمِ الثّانَوِيّ

transient hypogammaglobulinemia ; *hypogammaglobulinémie transitoire* نَقْصُ غامّاغلوبولينِ الدَّمِ العابِر

transient hypogammaglobulinemia of infancy ; *hypogammaglobulinémie transitoire d'enfance* نَقْصُ غامّاغلوبولينِ الدَّمِ العابِرُ عندَ الرُّضَّع

X-linked hypogammaglobulinemia ; *hypogammaglobulinémie liée à X* نَقْصُ غامّاغلوبولينِ الدَّمِ المُرْتَبِطُ بالصِّبْغِيّ X

hypoganglionosis ; *hypoganglionose* نَقْصُ الخَلايا العُقْدِيَّة (في عَضَلاتِ الأمعاء العليظة)

hypogastralgia ; *douleur de l'hypogastre* أَلَمٌ خَثَلِيّ

hypogastric ; *hypogastrique* خَثَلِيّ

hypogastrium TA ; *hypogastre, région hypogastrique* الخَثَلَة

hypogastropagus ; *hypogastropage* [monstre] مُنْدَمِجُ الخَثَلَتَين [مسخ]

hypogastroschisis ; *hypogastroschisis* انْشِقاقُ الخَثَلَة

hypogenesis ; *développement défectueux, hypogenèse* نَقْصُ التَّكَوُّن

polar hypogenesis ; *hypogenèse polaire* نَقْصُ التَّكَوُّنِ القُطْبِيّ

hypogenetic ; *hypogénétique* ناقِصُ التَّكَوُّن

hypogenitalism (= hypogonadism) **; *hypogénitalisme*** (= *hypogonadisme*) نَقْصُ الأَعْضاءِ التَّناسُلِيَّة (= قُصُورُ الغُدَدِ الجِنسِيَّة)

hypogeusesthesia, hypogeusia ; *hypogueusie* نَقْصُ حِسِّ الذَّوق

hypoglandular ; *hypoglandulaire* متعلق بِنَقْصِ نَشاطِ الغُدَّة

hypoglobulia ; *hypoglobulie* نَقْصُ سِلْسِلَةِ الكُرَيّاتِ الحَمْراء

hypoglossal ; *hypoglosse* تَحْتَ اللِّسان

hypoglossal canal ; *canal de l'hypoglosse* القَناةُ تَحْتَ اللِّسان

hypoglossal gland ; *glande de l'hypoglosse* الغُدَّةُ تحتَ اللِّسان

hypoglossal nerve ; *nerf hypoglosse* العَصَبُ تَحْتَ اللِّسان

hypoglossiadenitis ; *inflammation de la glande sublinguale* الْتِهابُ الغُدَدِ تَحْتَ اللِّسان

hypoglossis (= hypoglottis) **; *face inférieure de la langue*** أَسْفَلَ اللِّسان

hypoglossus (= nervus hypoglossus) **; *nerf hypoglosse*** العَصَبُ تَحْتَ اللِّسان

hypoglottis ; *face inférieure de la langue* أَسْفَلُ اللِّسان

hypoglucagonemia ; *hypoglucagonémie* نَقْصُ غلوكاكونِ الدَّم

hypoglycemia ; *hypoglycémie* نَقْصُ سُكَّرِ الدَّم

alcohol induced hypoglycemia ; *hypoglycémie induite par l'alcool* نَقْصُ سُكَّرِ الدَّمِ المُحَرَّضُ بالكُحول

factitial hypoglycemia (= factitious hypoglycemia) ; *hypoglycémie factice* نَقْصُ سُكَّرِ الدَّمِ الصُّنْعِيّ

fasting hypoglycemia ; *hypoglycémie de jeûne* نَقْصُ سُكَّرِ الدَّمِ عَلَى الرِّيق

functional hypoglycemia ; *hypoglycémie fonctionnelle* نَقْصُ سُكَّرِ الدَّمِ الوَظِيفِيّ

ketotic hypoglycemia ; *hypoglycémie cétosique* نَقْصُ سُكَّرِ الدَّمِ الكيتونِيّ

leucine-induced hypoglycemia ; *hypoglycémie provoquée par la leucine* نَقْصُ سُكَّرِ الدَّمِ المُحْدَثُ باللُّوسين

mixed hypoglycemia ; *hypoglycémie mixte* نَقصُ سُكَّرِ الدَّمِ المُختَلِط

provoked hypoglycemia ; *hypoglycémie provoquée* نَقصُ سُكَّرِ الدَّمِ المُحَرَّض

reactive hypoglycemia (= functional hypoglycemia) ; *hypoglycémie réactive (= hypoglycémie fonctionnelle)* نَقصُ سُكَّرِ الدَّمِ التَّفاعُليّ (= نَقصُ سُكَّرِ الدَّمِ الوَظيفيّ)

hypoglycemosis ; ***hypoglycémose*** نَقصُ السُّكَّر (في الدم وفي الأنسجة)

hypoglycogenolysis ; ***hypoglycogénolyse*** نَقصُ تَحَلُّلِ الغليكوجين

hypoglycorrhachia ; ***hypoglycorachie*** نَقصُ سُكَّرِ السَّائِلِ النُّخاعِيّ

hypognathous ; ***hypognathe*** بَارِزُ الفَكِّ السُّفليّ

hypognathus ; ***hypognathe** [monstre]* فَكّيُّ الشَّبيج [مسخ]

hypogonadal ; ***hypogonadique*** قاصِرُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

hypogonadia, hypogonadism ; ***hypogonadisme*** قُصورُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

eugonadotropic hypogonadism ; *hypogonadisme eugonadotrope* قُصورُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة مَعَ سَوَاءِ مُوَجِّهَةِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

hypergonadotropic hypogonadism ; *hypogonadisme hypergonadotrope* قُصورُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة مَعَ فَرْطِ مُوَجِّهَةِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

hypogonadotropic hypogonadism ; *hypogonadisme hypogonadotrope* قُصورُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة مَعَ نَقصِ مُوَجِّهَةِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

pituitary hypogonadism ; *hypogonadisme pituitaire* قُصورُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة النُّخامِيُّ المَنشَأ

primary hypogonadism ; *hypogonadisme primitif* قُصورُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة الأَوَّلِيّ

secondary hypogonadism ; *hypogonadisme secondaire* قُصورُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة الثَّانَوِيّ

hypogonadotrophic, hypogonadotropic ; ***hypogonadotrope*** ناقِصُ مُوَجِّهَةِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

hypogonadotropism ; ***hypogonadotropisme*** نَقصُ مُوَجِّهَةِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

hypogranulocytosis ; ***hypogranulocytose*** نَدرَةُ المُحَبَّبات

hypohemia (= anemia) ; ***hyphémie, hypohémie, anémie, olighémie*** فَقرُ الدَّم

hypohepatia ; ***insuffisance hépatique*** قُصورُ الكَبِد

hypohidrosis ; ***hypohidrose*** نَقصُ التَّعَرُّق

hypohidrotic ; ***hypohidrotique*** نَاقِصُ التَّعَرُّق

hypohormonal, hypohormonic ; ***hypohormonal*** ناقِصُ الإفرازِ الهُرْمونِيّ

hypohormonism ; ***hypopituitarisme*** نَقصُ الإفرازِ الهُرْمونِيّ

hypohydration (= dehydration) ; ***hypohydratation** (= déshydratation)* تجفاف

hypohydrochloria (= hypochlorhydria) ; ***hypochlorhydrie*** نَقصُ الهيدروكلوريّة

hypohypnotic ; ***hypohypnotique*** 1. قَليلُ النَّوم 2. خَفيفُ النَّوم

hypohypophysism ; ***hypopituitarisme, hypohypophysie*** قُصورُ النُّخامِيَّة

hypoidrosis (= hypohidrosis) ; ***hypohidrose*** نَقصُ التَّعَرُّق

hypoimmunity ; ***immunité insuffisante*** نَقصُ المَناعَة

hypoinsulinemia ; ***hypo-insulinisme*** نَقصُ أنسولين الدَّم

hypoinsulinism ; ***hypo-insulinisme*** نَقصُ الأَنسُولينِيَّة

hypoiodidism ; ***hypoïodisme*** نَقصُ يودِ الجِسْم

hypoisotonic (= hypotonic) ; ***hypoisotonique** (= hypotonique)* نَاقِصُ التَّوَتُّر

hypokalemia, hypokaliemia ; ***hypokaliémie*** نَقصُ بوتاسيوم الدَّم

hypokalemic ; ***hypokaliémique*** 1. خافِضُ لِبُوتاسيوم الدَّم 2. متعلق بِنَقصِ بوتاسيومِ الدَّم 3. ناقِصُ بوتاسيومِ الدَّم

hypokeratosis ; ***hypokératose*** نَقصُ التَّقَرُّن

hypokinemia ; ***débit cardiaque anormalement bas*** نَقصُ النَّتاجِ القَلبِيّ

hypokinesia, hypokinesis ; ***hypocinésie*** نَقصُ الحَراك

hypokinetic ; ***hypocinétique*** ناقِصُ الحَراك

hypokolasia ; ***hypokolasie*** ضَعفُ التثبيطِ العَصَبي

hypolactasia ; ***hypolactasie*** نَقصُ اللاكتازِيَّة

hypolarynx ; ***hypolarynx*** أَسفَلُ الحنجرة

hypolemmal ; ***hypolemmal*** تَحتَ الغِمْد

hypolethal ; ***hypolétal*** دُونَ المُميت

hypoleukocytic (= leucopenic) ; ***hypoleucocytaire** (= leucopénique)* متعلق بِنَقصِ الكُرَيَّاتِ البيض

hypoleydigism ; ***hypoleydigisme*** قُصورُ خَلايا لايديغ

hypolipemia ; ***hypolipidémie, hypolipémie*** نَقصُ شَحمِيَّاتِ الدَّم

hypolipidemic ; ***hypolipidémiant*** ناقِصُ شَحمِيَّاتِ الدَّم

hypolipoproteinemia ; ***hypolipoprotéinémie*** نَقصُ البروتيناتِ الشَّحمِيَّة في الدَّم

hypoliposis ; ***hypolipomatose*** نَقصُ الشَّحمِيَّات

hypoliquorrhea ; ***hypoliquorrhée*** نَقصُ السَّائِلِ النُّخاعِيّ

hypolutemia ; ***hypolutéinémie*** نقصُ الهرمونِ المُلَوتِن في الدَّم

hypolymphemia ; ***lymphocytopénie*** نَقصُ لِمفاوِيَّاتِ الدَّم

hypomagnesemia ; ***hypomagnésémie*** نَقصُ مَغنيزيومِ الدَّم

hypomania ; ***hypomanie*** هَوَسٌ خَفيف

hypomaniac ; ***hypomane*** مصاب بالهَوَسِ الخَفيف

hypomanic ; ***hypomaniaque*** متعلق بالهَوَسِ الخَفيف

hypomastia, hypomazia ; *hypomastie* ضَالَةُ الثَّدي
hypomelancholia ; *hypomélancolie* سَوداويَّةٌ خفيفة
hypomelanism ; *hypomélanose* نَقصُ الميلانين
dominant oculocutaneous hypomelanism ; *hypomélanose oculocutanée dominante* نَقصُ الميلانينِ العَيْنِيُّ والجِلْدِيُّ السَّائِد
hypomelanosis ; *hypomélanose* نَقصُ الميلانين
hereditary hypomelanosis ; *hypomélanose héréditaire* نَقصُ الميلانينِ الوِراثِيّ
idiopathic guttate hypomelanosis ; *hypomélanose idiopathique en goutte* نَقصُ الميلانينِ المُنَقَّطُ المَجْهُولُ السَّبَب
hypomenorrhea ; *hypoménorrhée* قِلَّةُ الطَّمْث
hypomere ; *hypomère* القُسَيمُ السُّفْلِيّ
hypomery ; *hypomérie* نَقصُ القُسَيمات (في الجنين)
hypomesosoma ; *taille légèrement inférieure à la moyenne* بِنْيَةٌ تَحتَ المُتَوَسِّطَة
hypometabolism ; *métabolisme de base abaissé* نَقصُ الاسْتِقْلاب
hypomethioninemia ; *hypométhioninémie* نَقصُ ميثيونينِ الدَّم
hypometria ; *hypométrie* التَّقصِيرُ عنِ الهَدَف
hypometropia (= myopia) ; *myopie* قِصَرُ البَصَر (= الحَسَر)
hypomicrognathic ; *hypomicrognathique* دَقيقُ الفكّ
hypomicron (= submicron) ; *submicron* دُونَ الميكْرونيّ
hypomicrosoma ; *taille très courte mais encore normale* البِنْيَةُ السَّوِيَّةُ الصُّغْرَى
hypomineralization ; *hypominéralisation* نَقصُ التَّمَعْدُن
hypomineralization of the enamel ; *hypominéralisation de l'émail* نَقصُ تَمَعْدُنِ الميناء
hypomnesic ; *hypomnésique* ضَعيفُ الذَّاكِرَة
hypomnesis ; *hypomnésie* ضَعْفُ الذّاكِرَة
hypomodal ; *hypomodal* دُونَ الدَّارِج
hypomorph (= leaky gene) ; *gène hypomorphe* (– *gène fuyant*)
1. نَاقِصُ الطُّولِ القِيَامِيّ (نقص الطول النسبي للطرفين السفليين) 2. نَاقِصُ المَفْعُول (صِفَةٌ لأحد الجينات)
hypomotility ; *hypomotilité* نَقصُ الحَرَكَة
hypomyosthenia ; *hypomyosthénie* ضَعْفٌ عَضَلِيّ
hypomyotonia ; *hypomyotonie* نَقصُ التَّوَتُّرِ العَضَلِيّ
hypomyxia ; *hypomyxie* نَقصُ الإفرازِ المُخاطِيّ
hyponanosoma ; *nanisme* قَزامَةٌ مُفْرِطَة
hyponasality ; *voix nasillarde* خُنَّة
hyponatremia ; *hyponatrémie* نَقصُ صُوديومِ الدَّم
hyponatruria ; *hyponatrurie* نَقصُ صوديومِ البَول
hyponeocytosis ; *hyponéocytose* نَقصُ الكُرَيَّاتِ الفَتِيَّة
hyponitremia ; *hyponatrémie* نَقصُ نتروجينِ الدَّم

hyponoderma (= cutaneous larva migrans) ; *myiase rampante cutanée* داءُ هِجْرَةِ اليَرَقاتِ الجِلْدِيّ
hyponoetic ; *hyponoétique* متعلق بنَقصِ التَّحَكُّمِ الإرادِيّ
hyponoia ; *hypophrénie* بَلادَةٌ عَقلِيَّة
hyponoic ; *hypophrénique* بَليدُ العَقل
hyponomoderma ; *myiase rampante cutanée* داءُ هِجْرَةِ اليَرَقاتِ الجِلْدِيّ
hyponychial ; *sous-unguéal* تَحتَ الظُّفُر
hyponychium TA ; *tissu vasculaire sur lequel repose l'ongle* تَحتَ الظُّفُر (بنية تشريحية)
hyponychon ; *hyponychon* كَدَمَةُ تَحتَ الظُّفُر
hypopallesthesia ; *hypopallesthésie* نَقصُ حِسِّ الاهْتِزاز
hypopancreatism ; *hypopancréatie* قُصورُ البَنْكرياس
hypopancreorrhea ; *diminution anormale de la sécrétion pancréatique* نَقصُ إفرازِ البَنْكرياس
hypoparathyreosis, hypoparathyroidism ; *hypoparathyroïdisme, hypoparathyroïdie* قُصورُ الدُّرَيْقات
hypopepsia ; *hypopepsie* نَقصُ الإفرازِ المَعِدِيّ
hypopepsinia ; *hypopepsinie* نَقصُ البِبْسين
hypoperfusion ; *hypoperfusion* نَقصُ انْسِيابِ الدَّم
hypoperistalsis ; *hypopéristaltisme* نَقصُ التَّمَعُّج
hypopermeability ; *hypoperméabilité* نَقصُ النُّفوذِيَّة
hypopexia, hypopexy ; *hypopexie* نَقصُ التَّثْبيت
hypophalangism ; *hypophalangie* نَقصُ السُّلامَيَات
hypophamine ; *hypophamine* هيبوفامين
alpha hypophamine (= oxytocin) ; *ocytocine* ألْفا هيبوفامين (= أوكسيتوسين)
beta hypophamine (= vasopressin) ; *vasopressine* بيتا هيبوفامين (= فازوبريسين)
hypopharyngeal ; *hypopharyngien* متعلق بالبُلْعومِ السُّفْلِيّ
hypopharyngitis ; *hypopharyngite* الْتِهابُ البُلْعومِ السُّفْلِيّ
hypopharyngoscope ; *hypopharyngoscope* مِنظارُ البُلْعومِ السُّفْلِيّ
hypopharyngoscopy ; *hypopharyngoscopie* تَنْظيرُ البُلْعومِ السُّفْلِيّ
hypopharynx (= pars laryngea pharyngis) ; *laryngo-pharynx* البُلْعومُ السُّفْلِيّ (= الجُزْءُ الحَنْجَرِيُّ مِنَ البُلعوم)
hypophonesis ; *diminution de l'intensité sonore* ضَعْفُ الأصْواتِ التَّسَمُّعِيَّة
hypophonia ; *hypophonie* ضَعْفُ التَّصْويت
hypophoria ; *hypophorie* احْوِلالٌ تَحْتانِيّ
hypophosphatasia ; *hypophosphatasie* نَقصُ الفُسفاتاز
hypophosphate ; *hypophosphate* هيبوفُسفات
hypophosphatemia ; *hypophosphatémie* نَقصُ فُسْفاتِ الدَّم

familial hypophosphatemia ; *hypophosphatémie familiale* نَقْصُ فُسْفاتِ الدَّمِ العائِلِيّ

hypophosphaturia ; *hypophosphaturie* نَقْصُ فُسْفاتِ البَوْل

hypophosphite ; *hypophosphite* هيبوفُسفيت

hypophosphoremia (= hypophosphatemia) ; ***hypophosphorémie*** نَقْصُ فُسْفاتِ الدَّم

hypophrenia ; *débilité mentale* تَخَلُّفٌ عَقْلِيّ

hypophrenic (= subphrenic) ; ***1. sous-diaphragmatique 2. faible d'esprit*** 1. تَحْتَ الحِجاب 2. مُتَخَلِّفٌ عَقْلِيًّا

hypophrenium ; *loge sousphrénique* الحَيِّزُ تَحْتَ الحِجاب

hypophrenosis ; *arriération mentale* تَخَلُّفٌ عَقْلِيّ

hypophyseal ; *hypophysaire* نُخامِيّ

hypophysectomize ; *hypophysectomiser* يَسْتَأْصِلُ النُّخامِيَّة

hypophysectomy, hypophysiectomy ; *hypophysectomie* اسْتِئْصالُ النُّخامِيَّة

trans-sphenoidal hypophysectomy ; *hypophysectomie transsphénoïdale* اسْتِئْصالُ النُّخامِيَّةِ بطَرِيقِ الوَتَدِيّ

hypophyseoportal ; *hypophyséoporte* نُخامِيٌّ بابِيّ

hypophysial ; *hypophysaire* نُخامِيّ

hypophysioprivic ; *hypophysoprive* متعلق بحِرْمانِ النُّخامِيَّة

hypophysiotropic ; *hypophyséotrope* نُخامِيُّ التَّوَجُّه

hypophysis TA ; *hypophyse* النُّخامِيَّة

accessory hypophysis ; *hypophyse accessoire* النُّخامِيَّةُ الإضافِيَّة

hypophysis cerebri ; *hypophyse cérébrale* النُّخامِيَّة

hypophysis sicca (= neurohypophysis) ; *hypophyse nerveuse (= neurohypophyse)* النُّخامِيَّةُ العَصَبِيَّة

pharyngeal hypophysis ; *hypophyse pharyngée* النُّخامِيَّةُ البُلْعومِيَّة

hypophysitis ; *hypophysite* الْتِهابُ النُّخامِيَّة

hypophysoma ; *tumeur de l'hypophyse* وَرَمُ النُّخامِيَّة

hypophysomegaly (= acromegaly) ; ***hypophysomégalie (= acromégalie)*** ضَخامَةٌ نُخامِيَّةُ المَنْشَأ (= ضَخامَةُ النِّهايات)

hypophysoprivic ; *hypophysoprive* متعلق بحِرْمانِ النُّخامِيَّة

hypopiesia (= hypotension) ; ***hypotension artérielle*** نَقْصُ ضَغْطِ الدَّم

hypopietic (= hypotensive) ; ***hypotensif*** ناقِصُ ضَغْطِ الدَّم

hypopigmentation ; *1. hypopigmentation 2. dépigmentation* نَقْصُ التَّصَبُّغ

hypopigmenter ; *hypopigmenteur* مُنْقِصُ التَّصَبُّغ

hypopinealism ; *hypopinéalisme* قُصورُ الصَّنَوْبَرِيَّة

hypopituitarism ; *hypopituitarisme* قُصورُ النُّخامِيَّة

hypoplasia ; *hypoplasie* نَقْصُ التَّنَشُّج

cartilage-hair hypoplasia ; *hypoplasie cartilagineuse et pileuse* نَقْصُ تَنَشُّجِ الغُضْروفِ والشَّعْر

condylar hypoplasia ; *hypoplasie condylienne* نَقْصُ تَنَشُّجِ اللُّقْمَةِ الفَكِّيَّة

congenital syphilitic hypoplasia ; *anémie hypoplastique congénitale* نَقْصُ التَّنَشُّجِ الزُّهْرِيُّ الخِلْقِيّ

craniofacial hypoplasia ; *hypoplasie craniofaciale* نَقْصُ التَّنَشُّجِ القِحْفِيُّ الوَجْهِيّ

deciduous dentition hypoplasia ; *hypoplasie de la denture lactéale* نَقْصُ تَنَشُّجِ الأَسْنانِ اللَّبَنِيَّة

dental hypoplasia ; *hypoplasie dentaire* نَقْصُ تَنَشُّجِ الأَسْنان

enamel hypoplasia ; *hypoplasie de l'émail* نَقْصُ تَنَشُّجِ المِيناء

exanthemata hypoplasia ; *hypoplasie exanthémateuse* نَقْصُ التَّنَشُّجِ الطَّفْحِيّ

fluorosis hypoplasia ; *hypoplasie par la fluorose* نَقْصُ التَّنَشُّجِ بالتَّسَمُّمِ الفلوريّ

focal dermal hypoplasia ; *aplasie cutanée circonscrite* نَقْصُ تَنَشُّجِ الجِلْدِ البُؤْرِيّ

granulocytic hypoplasia ; *hypoplasie granulocytaire* نَقْصُ تَكَوُّنِ المُحَبَّبات

hereditary enamel hypoplasia ; *hypoplasie brune héréditaire de l'émail* نَقْصُ تنشُّجِ المِيناءِ الوِراثِيّ

hereditary hypoplasia ; *hypoplasie héréditaire* نَقْصُ التَّنَشُّجِ الوِراثِيّ

hypoplasia cutis congenita ; *hypoplasie cutanée congénitale* نَقْصُ تَنَشُّجِ الجِلْدِ الخِلْقِيّ

hypoplasia of mesenchyme ; *hypoplasie du mésenchyme* نَقْصُ تَنَشُّجِ اللُّحْمَةِ المُتَوَسِّطَة

hypoplasia of right ventricle ; *hypoplasie du ventricule droit* نَقْصُ تَنَشُّجِ البُطَيْنِ الأَيْمَن

nasomaxillary hypoplasia ; *hypoplasie nasomaxillaire* نَقْصُ تَنَشُّجِ الأَنْفِ والفَكِّ العُلْوِيّ

oligonephronic hypoplasia ; *hypoplasie oligonéphronique* نَقْصُ التَّنَشُّجِ القَليلُ الكُلَيْونات

permanent dentition hypoplasia ; *hypoplasie de la denture permanente* نَقْصُ تَنَشُّجِ الأَسْنانِ الدَّائِمَة

pluricystic hypoplasia ; *hypoplasie plurikystique* نَقْصُ التَّنَشُّجِ المُتَعَدِّدُ الأَكْياس

thymic hypoplasia ; *hypoplasie thymique* نَقْصُ تَنَشُّجِ التُّوتَة

Turner's hypoplasia ; *hypoplasie de Turner* نَقْصُ التَّنَشُّجِ لِتيرنر (لأَحَدِ الأَسْنان)

vitamin deficiency hypoplasia ; *hypoplasie par carence vitaminique* نَقْصُ التَّنَشُّجِ بعَوَزِ الفيتامين

hypoplastic ; *hypoplastique* ناقِصُ التَّنَشُّج

hypoplasty ; ***hypoplasie*** نَقصُ التَّنشُّج
hypoploid ; ***hypoploïde*** ناقِصُ الصِّيغَةِ الصِّبغِيَّة
hypoploidy ; ***hypoploïdie*** نَقصُ الصِّيغَةِ الصِّبغِيَّة
hypopnea ; ***hypopnée*** ضَعفُ التَّنَفُّس
hypopneic ; ***hypopnéique*** ضَعيفُ التَّنَفُّس
hypoponesis ; ***hypoponèse*** قُصورُ القِشرَةِ المُحَرِّكَة
hypoporosis ; ***insuffisance du cal*** قُصورُ تَكَوُّنِ الدُّشبُذ (بعد كسر العظم)
hypoposia ; ***hypoposie*** قِلَّةُ الشُّرب
hypopotassemia ; ***hypokaliémie, hypopotassémie*** نَقصُ بوتاسيومِ الدَّم
hypopotassemic ; ***hypopotassémique*** 1. خافِضٌ لِبُوتاسيومِ الدَّم 2. متعلق بنَقصِ بوتاسيومِ الدَّم 3. ناقِصُ بوتاسيومِ الدَّم
hypopotentia ; ***hypopotentiel*** نَقصُ الكامِن (في قشر الدماغ)
hypopraxia ; ***hypopraxie*** نَقصُ الأَداء
hypoprosessis, hypoprosexia ; ***hypoprosexie*** نَقصُ الانتِباه
hypoprosody ; ***hypoprosodie*** رَتابَةُ الكَلام
hypoproteinemia ; ***hypoprotéinémie*** نَقصُ بروتينِ الدَّم
prehepatic hypoproteinemia ; *hypoprotéinémie préhépatique* نَقصُ بروتينِ الدَّمِ قَبلَ الكَبِد
hypoproteinia ; ***hypoprotéine*** نَقصُ البروتين
hypoproteinic ; ***hypoprotéinique*** ناقِصُ البروتين
hypoproteinosis ; ***hypoprotéinose*** عَوَزُ البروتينات
hypoprothrombinemia ; ***hypoprothrombinémie*** نَقصُ بروثرومبينِ الدَّم
hypopselaphesia ; ***diminution de la sensibilité tactile*** نَقصُ حِسِّ اللَّمس
hypoptyalism (= hyposalivation) ; ***hypoptyalisme*** نَقصُ اللُّعاب
hypopus ; ***forme évolutive des Tyroglyphidés entre les premier et deuxième stades nymphaux*** الهَيبَّة (مرحلة في تطور السوس)
hypopygium ; ***hypopygium, hypopyge*** الكُفَيل (في الحشرات)
hypopyon ; ***hypopion*** قَميرٌ قَيحِيّ (في غرفة العين الأمامية)
hyporeactive ; ***hyporéactif*** ضَعيفُ التَّفاعُلِيَّة
hyporeflexia (= hyporeflectivity) ; ***hyporéflexie*** ضَعفُ المُنعَكَسات
hyporeninemia ; ***hyporéninémie*** نَقصُ رينينِ الدَّم
hyporeninemic ; ***hyporéninémique*** ناقِصُ رينينِ الدَّم
hyporrhea ; ***hémorragie peu abondante*** نَزْفٌ خَفيف
hyposalemia ; ***hyosalémie*** نَقصُ مِلحِ الدَّم
hyposalivation (= hypoptyalism) ; ***hypoptyalisme*** نَقصُ اللُّعاب
hyposarca (= anasarca) ; ***anasarque*** اسْتِسقاءٌ عامّ
hyposcheotomy ; ***hyposchéotomie*** بَضعُ الأَدرَةِ السُّفلِيّ
hyposcleral ; ***hyposcléral*** تَحتَ الصُّلبَة
hyposecretion ; ***hyposécrétion*** نَقصُ الإِفراز
hyposensitive ; ***hyposensible*** ناقِصُ التَّحَسُّس
hyposensitivity ; ***hyposensibilisation*** نَقصُ التَّحَسُّس
hyposensitization ; ***hyposensibilation*** إِنقاصُ التَّحَسُّس
hyposexuality ; ***hyposexualité*** نَقصُ الرَّغبَةِ الجِنسِيَّة
hyposiagonarthritis ; ***inflammation de l'articulation temporomandibulaire*** اِلتِهابُ المَفصِلِ الصُّدغِيِّ الفَكِّيّ
hyposialadenitis ; ***inflammation de la glande sous-maxillaire*** اِلتِهابُ الغُدَّةِ تَحتَ الفَكّ
hyposialosis (= hypoptyalism) ; ***hypoptyalisme*** نَقصُ اللُّعاب
hyposkeocytosis (= hyponeocytosis) ; ***hyponéocytose*** نَقصُ الكُرَيّاتِ الفَتِيَّة
hyposmia ; ***hyposmie*** نَقصُ الشَّمّ
hyposmolarity ; ***hypo-osmolarité*** نَقصُ الأُسمولِيَّة
hyposmosis ; ***hyposmose*** بُطءُ التَّناضُح
hyposomatotropism ; ***hyposomatotropisme*** نَقصُ المُوَجِّهَةِ الجَسَدِيَّة
hyposomia ; ***hyposomie*** نَقصُ التَّنَشُّؤِ الجِسمِيّ
hyposomnia (= insomnia) ; ***hyposomnie, hypo-osmie*** أَرَق
hypospadia ; ***hypospadis*** مَبالٌ تَحتانِيّ
hypospadiac ; ***hypospade*** تَحتانِيُّ المَبال
hypospadias ; ***hypospadias*** مَبالٌ تَحتانِيّ
balanic hypospadias, balanitic hypospadias, glandular hypospadias ; *hypospadias balanique, hypospadias glandulaire* مَبالٌ تَحتانِيٌّ حَشَفِيّ
female hypospadias ; *hypospadias féminin* مَبالٌ تَحتانِيٌّ أُنثَوِيّ
male hypospadias ; *hypospadias masculin* مَبالٌ تَحتانِيٌّ ذَكَرِيّ
penile hypospadias ; *hypospadias pénien* مَبالٌ تَحتانِيٌّ قَضيبِيّ
penoscrotal hypospadias ; *hypospadias pénoscrotal* مَبالٌ تَحتانِيٌّ صَفَنِيٌّ قَضيبِيّ
perineal hypospadias ; *hypospadias périnéal* مَبالٌ تَحتانِيٌّ عِجانِيّ
pseudovaginal hypospadias (= perineal hypospadias) ; *hypospadias pseudovaginal* (= *hypospadias périnéal*) مَبالٌ تَحتانِيٌّ فَرجِيٌّ كاذِب (= مَبالٌ تَحتانِيٌّ عِجانِيّ)
hypospermatogenesis ; ***hypospermatogenèse*** نَقصُ تَكَوُّنِ النِّطاف
hyposphresia (= hyposomia) ; ***hyposmie, hypo-osmie*** نَقصُ التَّنَشُّؤِ الجِسمِيّ
hyposplenism ; ***hyposplénie*** قُصورُ الطِّحال
hypostasis ; ***hypostase*** رُكودُ الدَّوَران
hypostatic ; ***hypostatique*** 1. صاغِر (في الجينات) 2. راكِدُ الدَّوَران 3. رُكودِيّ
hyposteatolysis ; ***hypostéatolyse*** نَقصُ تَحَلُّلِ الشَّحمِيّات
hyposteatosis (= oligosteatosis) ; ***hypostéatose*** نَقصُ الزُّهم
hyposthenia ; ***hyposthénie*** وَهَن

hyposthenìant ; ***hyposthénique*** مُوْهِن

hyposthenic ; ***hyposthénique*** وَاهِن

hyposthenuria ; ***hyposthénurie*** نَقْصُ تَرْكِيزِ البَوْلِ

tubular hyposthenuria ; ***hyposthénurie tubulaire*** نَقْصُ تَرْكِيزِ البَوْلِ النُّبَيبِيّ

hypostomatatous ; ***hypostomatatous*** 1. متعلق بأَسْفَلِ الفَم 2. تَحْتِيُّ الفَم

Hypostomatia ; ***Hypostomatia*** تَحْتِيَّاتُ الفَم (صُنَيف من الأوالي)

hypostome ; ***hypostome*** الكارِج (عضو متصل بالفم في القراد)

hypostomia ; ***hypostomie*** صِغَرُ الفَم

hypostosis ; ***hypostose*** نَقْصُ التَّعَظُّم

hypostypsis (= moderate astringency) ; ***hypostypsie*** *(= astringence faible)* قَبْضٌ خَفِيف

hypostyptic ; ***hypostypsie*** *(= astringence faible)* قابِضٌ خَفِيف

hyposulfite (= thiosulfate) ; ***hyposulfite*** *(= thiosulfate)* هيبوسلفيت (= ثيوسلفات)

hyposuprarenalemia ; ***hypoadrénalinémie*** نَقْصُ أدرينالين الدَّم

hyposuprarenalism ; ***insuffisance surrénale*** قُصورُ الكُظْر

hyposympathicotonus ; ***hyposympathicotonie*** نَقْصُ تَوَتُّرِيَّةِ الوُدِّيّ

hyposynergia , ***hyposynergie*** نَقْصُ التَّآزُرِيَّة

hyposystole ; ***hyposystolie*** ضَعْفُ الانْقِباض

hypotaxia ; ***hypotaxie*** تَعَالُق (في التنويم المغناطيسي)

hypotelorism ; ***hypotélorisme*** تَقارُب

ocular hypotelorism (= orbital hypotelorism) ; ***hypotélorisme oculaire*** *(= hypotélorisme orbitaire)* تَقارُبُ العَيْنَيْن (= تَقارُبُ الحَجاجَين)

orbital hypotelorism ; ***hypotélorisme orbitaire*** تَقارُبُ الحَجاجَين

hypotension ; ***hypotension*** 1. نَقْصُ الضَّغْط 2. نَقْصُ ضَغْطِ الدَّم

arterial hypotension ; *hypotension artérielle* نَقْصُ ضغطِ الدَّم الشِّرْيانِيّ

idiopathic orthostatic hypotension (= orthostatic hypotension) ; *hypotension orthostatique idiopathique (= hypotension orthostatique)* نَقْصُ ضَغْطِ الدَّم الانْتِصابِيُّ المَجْهُولُ السَّبَب (= نَقْصُ ضَغْطِ الدَّم الانْتِصابِيّ)

induced hypotension , *hypotension provoquée* نَقْصُ ضَغْطِ الدَّم المُحَرَّض

intracranial hypotension ; *hypotension intracrânienne* نَقْصُ الضَّغْطِ داخِلَ القِحْف

orthostatic hypotension ; *postural hypotension* نَقْصُ ضَغْطِ الدَّم الانْتِصابِيّ

postural hypotension (= orthostatic hypotension) ; *hypotension posturale (= hypotension orthostatique)* نَقْصُ ضَغْطِ الدَّم الوَضْعِيّ (= نَقْصُ ضَغْطِ الدَّم الانْتِصابِيّ)

spinal hypotension ; *hypotension spinale* نَقْصُ الضَّغْطِ النُّخاعِيّ

vascular hypotension ; *hypotension vasculaire* نَقْصُ ضَغْطِ الدَّم الوِعائِيّ

ventricular hypotension ; *hypotension ventriculaire* نَقْصُ الضَّغْطِ البُطَيْنِيُّ المَنْشَأ

hypotensive ; ***hypotensif*** 1. خافِضُ الضَّغْط 2. ناقِصُ الضَّغْط

hypotensive agent ; *agent hypotensif* عامِلٌ خافِضٌ للضَّغْط

hypotensive drug ; *médicament hypotenseur* دَواءٌ خافِضٌ للضَّغْط

hypotensor ; ***médicament hypotenseur*** خافِضُ الضَّغْط

hypothalamic ; ***hypothalamique*** وِطائِيّ

hypothalamotomy ; ***hypothalamotomie*** بَضْعُ الوِطاء

hypothalamus TA ; ***hypothalamus, région infundibulo-tubérienne*** الوِطاء

hypothenar TA ; ***éminence hypothénar*** 1. الضَّرَّة 2. ضَرِّيّ

hypothermal ; ***hypothermique*** 1. متعلق بانْخِفاضِ الحَرارَة 2. مُنْخَفِضُ الحَرارَة

hypothermesthesia ; ***hypothermesthésie*** حِسُّ البُرودَة

hypothermia, hypothermy ; ***hypothermie*** 1. خَفْضُ الحَرارَة 2. انْخِفاضُ الحَرارَة

accidental hypothermia ; *hypothermie accidentelle* انْخِفاضُ الحَرارَةِ الحادِثِيّ

endogenous hypothermia ; *hypothermie endogène* انْخِفاضُ الحَرارَةِ الدَّاخِلِيُّ المَنْشَأ

hypothermia by extracorporeal methods ; *hypothermie par des méthodes extracorporelles* خَفْضُ الحَرارَةِ بالطَّرائِقِ خارِجَ الجِسْمِيَّة

hypothermia by surface cooling ; *hypothermie par réfrigération* خَفْضُ الحَرارَةِ بالتَّبريدِ السَّطْحِيّ

induced hypothermia ; *hypothermie provoquée* خَفْضُ الحرارةِ المُحَرَّض

moderate hypothermia ; *hypothermie moyenne* انْخِفاضُ الحَرارَةِ المُعْتَدِل

profound hypothermia ; *hypothermie profonde* انْخِفاضُ الحَرارَةِ العَمِيق

regional hypothermia ; *hypothermie régionale* خَفْضُ الحَرارَةِ النَّاحِيّ

total body hypothermia ; *hypothermie du corps total* خَفْضُ حَرارَةِ كامِلِ البَدَن

hypothermic ; ***hypothalamique*** 1. متعلق بانْخِفاضِ الحَرارَة 2. مُنْخَفِضُ الحَرارَة

hypothesis ; ***hypothèse*** *[pl.hypothèse]* فَرَضِيَّة [ج: فَرَضِيَّات]

alternative hypothesis ; *hypothèse alternative [statistique]* فَرَضِيَّةٌ بَدِيلَة [إحصاء]

biogenic amine hypothesis ; *hypothèse biogénique de l'amine* فَرَضِيَّةُ الأميناتِ البيولوجيةِ المَنشأ

cardionector hypothesis ; *hypothèse du cardionecteur* فَرَضِيَّةُ ازْدواجِ ناظِمِ القَلْب

cascade hypothesis ; *hypothèse de cascade* فَرَضِيَّةُ الشَّلَّال

Gad's hypothesis ; *hypothèse de Gad* فَرَضِيَّةُ غاد

gate hypothesis (= gate theory) ; *hypothèse du portail (= théorie du portail)* فَرَضِيَّةُ البَوَّابَة (= نَظَرِيَّةُ البَوَّابَة)

Harrower's hypothesis ; *hypothèse de Harrower* فَرَضِيَّةُ هارُوار

insular hypothesis ; *hypothèse insulaire* الفَرَضِيَّةُ الجَزيرِيَّة

jelly roll hypothesis ; *hypothèse du rouleau en gelée* فَرَضِيَّةُ اللَّفَّةِ الهُلامِيَّة

lattice hypothesis ; *hypothèse du réseau* فَرَضِيَّةُ الشُّبَيكَة (الضَّدِّيَّةِ المُسْتَضِدِّيَّة)

Lyon hypothesis ; *hypothèse de Mary Lyon* فَرَضِيَّةُ ليون

Makeham's hypothesis ; *hypothèse de Makeham* فَرَضِيَّةُ ميكهام

null hypothesis ; *hypothèse nulle* فَرَضِيَّةُ البُطْلان

one gene - one enzyme hypothesis ; *hypothèse d'un gène-un-enzyme* فَرَضِيَّةُ جينٍ لكُلِّ إنْزيم

one gene - one polypeptide chain hypothesis ; *hypothèse d'un gène pour une chaîne polypeptidique* فَرَضِيَّةُ جينٍ لكُلِّ سِلْسِلَةٍ عَديدَةِ البِبْتيد

sliding-filament hypothesis ; *hypothèse du filament glissant* فَرَضِيَّةُ الخَيطِ المُنْزَلِق

Starling's hypothesis ; *schéma de Starling* فَرَضِيَّةُ ستارلنغ

unitarian hypothesis ; *hypothèse uniciste* الفَرَضِيَّةُ التَّوحيدِيَّة (في الأضْداد)

wobble hypothesis ; *hypothèse de Wobble* فَرَضِيَّةُ التَّأَرْجُح

hypothrepsia (= malnutrition) ; ***hypothrepsie*** نَقْصُ التَّغْذِيَة

hypothrombinemia ; *hypothrombinémie* نَقْصُ ثرومبينِ الدَّم

hypothymia ; *hypothymie* بَلادَةُ الانْفِعالات

hypothymic ; *hypothymique* بَليدُ الانْفِعالات

hypothymism ; *hypothymisme* قُصورُ التُّوتَة

hypothyrea (= hypothyroidism) ; ***hypothyroïdisme*** قُصورُ الدَّرَقِيَّة

hypothyreosis (= hypothyroidism) ; ***hypothyréose*** *(= hypothyroïdisme)* قُصورُ الدَّرَقِيَّة

hypothyroid ; *hypothyroïdien* 1. قاصِرُ الدَّرَقِيَّة 2. متعلق بقُصُورِ الدَّرَقِيَّة

hypothyroidation ; *hypothyroïdation* إحْداثُ قُصورِ الدَّرَقِيَّة

hypothyroidism, hypothyroidea, hypothyrosis ; *hypothyroïdisme, hypothyroïdie* قُصورُ الدَّرَقِيَّة

familial goiterous hypothyroidism (= familial goiter) ; *hypothyroïdisme goitreux familial (= goitre familial)* قُصُورُ الدَّرَقِيَّةِ الدُّراقِيُّ العائِلِيّ (= دُراقٌ عائِلِيّ)

hypothalamic hypothyroidism ; *hypothyroïdisme hypothalamique* قُصورُ الدَّرَقِيَّةِ الوِطائِيُّ المَنْشَأ

infantile hypothyroidism (= cretinism) ; *hypothyroïdisme infantile (= crétinisme)* قُصورُ الدَّرَقِيَّةِ الطِّفْلِيّ (= فَدامَة)

postablative hypothyroidism ; *hypothyroïdisme après ablation* قُصورُ الدَّرَقِيَّةِ التَّالي للقَطع

postoperative hypothyroidism ; *hypothyroïdisme postopératif* قُصورُ الدَّرَقِيَّةِ التَّالي للجِراحَة

primary hypothyroidism ; *hypothyroïdisme primaire* قُصورُ الدَّرَقِيَّةِ الأَوَّلِيّ

secondary hypothyroidism ; *hypothyroïdisme secondaire* قُصورُ الدَّرَقِيَّةِ الثَّانَوِيّ

tertiary hypothyroidism ; *hypothyroïdisme tertiaire* قُصورُ الدَّرَقِيَّةِ الثَّالِثِيّ

thyroprivic hypothyroidism ; *hypothyroïdisme thyréoprive* قُصورُ الدَّرَقِيَّةِ بحِرْمانِ الدَّرَق

trophoprivic hypothyroidism ; *hypothyroïdisme trophoprive* قُصورُ الدَّرَقِيَّةِ بحِرْمانِ المُوَجِّهَة

hypotonia ; *hypotonie* 1. نَقْصُ الضَّغْط 2. نَقْصُ التَّوَتُّر

benign congenital hypotonia ; *hypotonie congénitale bénigne* نَقْصُ التَّوَتُّرِ الخِلْقِيُّ الحَميد

hypotonia oculi (= ocular hypotony) ; *hypotonie oculaire* نَقْصُ ضَغْطِ العَين

infantile hypotonia ; *hypotonie infantile* نَقْصُ التَّوَتُّرِ الطُّفولِيّ

hypotonic ; *hypotonique* 1. ناقِصُ الضَّغْط 2. ناقِصُ التَّوَتُّر

hypotonicity, hypotonus, hypotony ; *hypotonie* 1. نَقْصُ الضَّغْط 2. نَقْصُ التَّوَتُّر

hypotoxicity ; *hypotoxicité* نَقْصُ السُّمِّيَّة

hypotransferrinemia ; *hypotransferrinémie* نَقْصُ ترانسفيرينِ الدَّم

hypotrichiasis (= congenital alopecia) ; ***hypotrichiasis*** *(= alopécie congénitale)* نَقْصُ الشَّعْر (= ثَعْلَبَةٌ خِلْقِيَّة)

Hypotrichida ; *Hypotrichida* تَحْتِيَّاتُ الأَهْداب (رتبة من المُهَدَّبات)

hypotrichosis ; *hypotrichose* نَقْصُ الشَّعْر

hypotrichous ; *hypotriche* تَحْتِيُّ الأَهْداب

hypotrophy (= abiotrophy) ; ***hypotrophie*** *(= abiotrophie)* تَضاؤُلُ الحَيَوِيَّةِ المُبَكِّر

hypotropia ; *hypotropie* حَوَلٌ تَحْتانِيّ

hypotryptophanic ; *hypotryptophanique* ناقِصُ التريبتوفان

hypotympanotomy ; *hypotympanotomie* فَتْحُ الطَّبْلِ السُّفْلِيّ

hypotympanum ; *gouttière tympanale* الطَّبْلُ السُّفْلِيّ

hypouremia ; *diminution de l'urée sanguine* نَقْصُ يوريا الدَّم

hypouresis (= oliguria) ; ***oliguria*** قِلَّةُ البَول
hypouricuria ; ***hypouricurie*** نَقصُ يوريكِ البَول
hypourocrinia ; ***hypourocrinie*** نَقصُ إفْرَازِ البَوْل
hypovaria, hypovarianism (= hypo-ovaria) ; ***hypo-ovarie*** قُصورُ المَبيض
hypovasopressinemia ; ***hypovasopressinémie*** نَقصُ فازوبريسين الدَّم
hypovenosity ; ***hypovénosité*** نَقصُ الجهازِ الوَريدِيّ
hypoventilation ; ***hypoventilation*** نَقصُ التَّهوِيَة
central hypoventilation ; *hypoventilation centrale* نَقصُ التَّهوِيَة المَرْكَزِيّ
chronic alveolar hypoventilation ; *hypoventilation alvéolaire chronique* نَقصُ التَّهوِيَةِ السِّنْخِيَّةِ المُزْمِن
primary alveolar hypoventilation ; *hypoventilation alvéolaire primaire* نَقصُ التَّهوِيَةِ السِّنْخِيَّةِ الأَوَّلِيّ
hypovigility ; ***hypovigilance*** نَقصُ التَّيَقُّظ
hypovitaminosis ; ***hypovitaminose*** عَوَزُ الفيتامين
hypovolemia ; ***hypovolémie*** نَقصُ حَجْمِ الدَّم
hypovolemic ; ***hypovolémique*** ناقِصُ حَجْمِ الدَّم
hypovolia ; ***hypovolie*** نَقصُ حَجْمِ الماء
hypovolumic ; ***hypovolumique*** ناقِصُ الحَجْم
hypoxanthine ; ***hypoxanthine*** هيبوزانتين
hypoxanthine oxidase ; *hypoxanthine-oxydase [enzyme]* أُكسيدازُ الهيبوزانتين [إنزيم]
hypoxanthine phosphoribosyl transferase ; *hypoxanthine-phosphoribosyl-transférase [enzyme]* ناقِلَةُ فسفوريبوزيل الهيبوزانتين [إنزيم]
hypoxemia ; ***hypoxémie*** نَقصُ تَأكْسُجِ الدَّم
hypoxia ; ***hypoxie*** نَقصُ التَّأكْسُج
anemic hypoxia ; *hypoxie des anémies* نَقصُ التَّأكْسُجِ بِفَقرِ الدَّم
circulatory hypoxia ; *hypoxie d'origine respiratoire* نَقصُ التَّأكْسُجِ الدَّوَرانِيّ
diffusion hypoxia ; *hypoxie de diffusion* نَقصُ التَّأكْسُجِ الانْتِشارِيّ
histotoxic hypoxia ; *hypoxie histotoxique* نَقصُ التَّأكْسُجِ بالتَّسَمُّمِ النَّسيجِيّ
hypoxic hypoxia ; *hypoxie hypoxique* نَقصُ التَّأكْسُجِ بِنَقصِ الأكسجين
stagnant hypoxia ; *hypoxie d'origine circulatoire* نَقصُ التَّأكْسُجِ الرُّكودِيّ
hypoxic ; ***hypoxique*** ناقِصُ التَّأكْسُج
hypoxidosis ; ***hypoxidose*** اعْتِلالُ نَقصِ التَّأكْسُج
hypsarhythmia ; ***hypsarythmie, arythmie majeure*** اضْطِرابُ النَّظْمِ المُتَرافِع (في مخطط كهربية الدماغ)
hypsarrhythmia ; ***hypsarythmie, arythmie majeure*** اضْطِرابُ النَّظْمِ المُتَرافِع (في مخطط كهربية الدماغ)
hypsi- ; ***hypsi-*** سابقة بمعنى الارْتِفاع
hypsibrachycephalic ; ***hypsibrachycéphale*** مُسَنَّمُ الرَّأسِ العَريض
hypsicephalic ; ***hypsicéphale*** مُسَنَّمُ الرَّأس
hypsicephaly (= oxycephaly) ; ***hypsicéphalie*** (= *oxycéphalie*) تَسَنُّمُ الرَّأس
hypsiconchous ; ***hypsiconque*** مُرْتَفِعُ المَنْسَبِ الحَجَاجِيّ
hypsistaphylia ; ***palais ogival*** تَسَنُّمُ الحَنَك
hypsistaphylic ; ***hypsistaphylique*** مُسَنَّمُ الحَنَكِ الضَّيِّق
hypsistenocephalic ; ***hypsicéphale*** مُسَنَّمُ الرَّأسِ الضَّيِّق
hypso- ; ***hypso-*** سابقة بمعنى الارْتِفاع
hypsocephalous ; ***hypsocéphale*** مُسَنَّمُ الرَّأس
hypsochrome ; ***hypsochrome*** مُقَصِّرُ المَوجَةِ الضَّوئِيَّة
hypsochromy ; ***hypsochromie*** تَقْصِيرُ المَوجَةِ الضَّوئِيَّة
hypsodont ; ***hypsodonte*** مُتَرافِعُ الأَسْنان (ذو أسنان طويلة التيجان قصيرة الجذور)
hypsokinesis ; ***hypsokinésie*** تَرَنُّحٌ خَلْفِيٌّ قِيامِيّ
hypsometer ; ***hypsomètre*** مِقياسُ الارتفاعِ الغَلَيانِي (للماء)
hypsonosus (= mountain sickness) ; ***maladie des Andes*** داءُ المُرْتَفَعات
hypsotherapy ; ***hypsothérapie*** المُعالَجَةُ بالمُرْتَفَعات
hyrtenal ; ***hyrténal*** هيرتينال (خلاصة نباتية)
hyster- ; ***hystér-*** سابقة بمعنى الرَّحِم
hystera (= uterus) ; ***hystéra*** (= *utérus*) الرَّحِم
hysteralgia (= uteralgia) ; ***hystéralgie*** (= *utéralgie*) أَلَمُ الرَّحِم
hysteratresia ; ***hystératrésie*** رَتَقُ الرَّحِم
hysterauxesis ; ***hystérauxesis*** تَوَسُّعُ الرَّحِم
hysterectomy ; ***hystérectomie*** اسْتِئْصالُ الرَّحِم
abdominal hysterectomy ; *hystérectomie abdominale* اسْتِئْصالُ الرَّحِمِ بطَريقِ البَطْن
abdominovaginal hysterectomy ; *hystérectomie abdominovaginale* اسْتِئْصالُ الرَّحِمِ بطَريقِ البَطْنِ والمَهْبِل
cesarean hysterectomy ; *opération de Porro* اسْتِئْصالُ الرَّحِمِ القَيصَرِيّ
chemical hysterectomy ; *hystérectomie chimique* إتْلافُ بِطانَةِ الرَّحِمِ الكيميائِيّ
complete hysterectomy (= total hysterectomy) ; *hystérectomie complète* (= *hystérectomie totale*) اسْتِئْصالُ الرَّحِمِ الكامِل
partial hysterectomy (= subtotal hysterectomy) ; *hystérectomie partielle* (= *hystérectomie subtotale*) اسْتِئْصالُ الرَّحِمِ الجُزْئِيّ (= اسْتِئْصالُ

الرَّحِم دُونَ التّام)

radical hysterectomy, radical total hysterectomy ; *hystérectomie (totale) élargie* اسْتِئْصالُ الرَّحِم الجَذْرِيّ

subtotal hysterectomy ; *hystérectomie subtotale* اسْتِئْصالُ الرَّحِم دُونَ التّام

supracervical hysterectomy ; *hystérectomie supravaginale* اسْتِئْصالُ الرَّحِم فوقَ العُنُق

supravaginal hysterectomy ; *hystérectomie supravaginale* اسْتِئْصالُ الرَّحِم فوقَ المَهْبِل

total hysterectomy ; *hystérectomie totale* اسْتِئْصالُ الرَّحِم الكامِل

vaginal hysterectomy ; *hystérectomie vaginale* اسْتِئْصالُ الرَّحِم بطَرِيْقِ المَهْبِل

hysteremphysema ; *hystéremphysème* نُفاخُ الرَّحِم

hysteresis ; *hystérésis* تَلاكُؤ

protoplasmic hysteresis ; *hystérésis protoplasmique* تَلاكُؤٌ جِبْلِيّ

hystereurynter ; *métreurynter* مُوَسِّعُ فُوهَةِ الرَّحِم

hystereurysis , *dilatation du col utérin* تَوسيعُ فُوهَةِ الرَّحِم

hysteria ; *hystérie* هستيريا

anxiety hysteria ; *hystérie d'angoisse* هستيريا القَلَق

canine hysteria (= fright disease) ; *hystérie canine (= maladie de la peur)* هستيريا كَلْبِيَّة (= داءُ الخَوف)

conversion hysteria (= hysteroneurosis) ; *hystérie de conversion* هستيريا تَحْويلِيَّة (= عُصابٌ هستيريّ)

convulsive hysteria ; *hystérie convulsive* هستيريا اخْتِلاجِيَّة

dissociative hysteria ; *hystérie dissociative* هستيريا تَفارُقِيَّة

fixation hysteria ; *hystérie de fixation* هستيريا التَّثْبيت

grand hysteria, hysteria major ; *grande hystérie* الهستيريا الكُبْرى

hysteria minor ; *hystérie mineure* الهستيريا الصُّغْرى

monosymptomatic hysteria ; *hystérie monosymptomatique* هستيريا وَحيدةُ العَرَض

traumatic hysteria ; *hystérie traumatique* هستيريا رَضْحِيَّة

hysteric ; *hystérique* 1. مُهَسْتِر 2. هستيريّ

hysterical ; *hystérique* هستيريّ

hystericism ; *tendance à l'hystérie* اسْتِعْدادٌ هستيريّ

hystericoneuralgia ; *hystériconeuralgie* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ هستيريّ

hysterics (= emotional outburst) ; ***hystérie** (= explosion émotionnelle)* هَسْتَرَة (= هِياجٌ انْفِعاليّ)

hysteriform (= hysteroid) ; ***hystériforme*** هستيريُّ الشَّكْل

hysteritis ; *métrite* الْتِهابُ الرَّحِم

hystero- ; *hystéro-* 1. سابقة بمعنى الهيستيريا 2. سابقة بمعنى الرَّحِم

hysterobubonocele ; *hystérobubonocèle* فَتْقٌ أُرْبِيٌّ رَحِمِيّ

hysterocarcinoma (= endometrial carcinoma) ; ***cancer de l'utérus*** سَرَطانةُ بطانَةِ الرَّحِم

hysterocatalepsy ; *hystérocatalepsie* هستيريا جُمْدَوِيَّة

hysterocele ; *hystérocèle* قِيلَةٌ رَحِمِيَّة

hysterocleisis ; *hystérocleisis* غَلْقُ الرَّحِم (الجراحي)

hysterocolpectomy ; *hystérocolpectomie* اسْتِئْصالُ الرَّحِم والمَهْبِل

hysterocolposcope ; *hystérocolposcope, hystéroscope* مِنظارُ الرَّحِم

hysterocystic ; *hystérocystique* رَحِمِيٌّ مَثانِيّ

hysterocystocleisis ; *hystérocystocleisis* غَلْقٌ رَحِمِيٌّ مَثانِيّ

hysterocystopexy (= ventrovesical fixation) ; ***hystéro-cystopexie*** تَثْبِيتٌ رَحِمِيٌّ مَثانِيّ (= تَثْبِيتٌ رَحِمِيٌّ أَمامِيّ)

hysterodynia ; *métralgie, hystérodynie* أَلَمٌ رَحِمِيّ

hysteroedema ; *hystéro-oedème* وَذَمَةُ الرَّحِم

hysteroepilepsy ; *hystéro-épilepsie* هستيريا صَرْعِيَّةُ الشَّكْل

hysteroepileptogenic ; *hystéroépileptogène* مُحْدِثُ الهستيريا الصَّرْعِيَّةُ الشَّكْل

hysterofrenic ; *hystérofrénique* كابِحُ الهستيريا

hysterogenic ; *hystérogene* مُحْدِثُ الهستيريا

hysterogram ; *hystérogramme* صورَةُ الرَّحِم الشُّعاعِيَّة

hysterograph ; *hystérographe* مِخْطاطُ الرَّحِم

hysterography ; *hystérographie* 1. تَخْطِيطٌ رَحِمِيّ 2. تَصْويرُ الرَّحِم الشُّعاعِيّ

hysteroid , *hystéroïde* هستيريُّ الشَّكْل

hysterolaparotomy ; *hystéro-laparotomie* بَضْعُ الرَّحِم بطَرِيْقِ البَطْن

hysterolith ; *calcul utérin* حَصاةٌ رَحِمِيَّة

hysterology ; *hystérologie* عِلْمُ الرَّحِم

hysterolysis ; *hystérolyse* انْفِكاكُ الرَّحِم

hysteromania ; *hystéromanie* 1. هستيريا مُفْرِطَةُ الفَعالِيَّة 2. فَرْطُ الرَّغْبَةِ الجِنْسِيَّة

hysterometer ; *hystéromètre* مِقْياسُ الرَّحِم

hysterometry ; *hystérométrie* قِياسُ الرَّحِم

hysteromucography (= hysterosalpingography) ; ***hystéromucographie** (= hystérosalpingographie)* تَصْويرُ الرَّحِم والبوق

hysteromyoma ; *hystéromyome* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ رَحِمِيّ

hysteromyomectomy ; *excision d'un myome utérin* اسْتِئْصالُ الوَرَم العَضَلِيِّ الرَّحِمِيّ

hysteromyotomy ; *hystéromyotomie* بَضْعُ عَضَلَةِ الرَّحِم

hysteronarcolepsy ; *hystéronarcolepsie* تَغْفِيقٌ هستيريّ؛ سَبَخٌ هستيريّ

hysteroneurasthenia ; *hystéroneurasthénie* وَهَنٌ عَصَبِيٌّ هستيريّ

hysteroneurosis ; *hystéroneurose* عُصابٌ هستيريّ

hysteropathy ; *métropathie* اعْتِلالٌ رَحِمِيّ

hysteropexia, hysteropexy ; *hystéropexie* تَثْبيتُ الرَّحِم

hysteropia ; ***trouble visuel de nature hystérique*** اعْتِلالُ البَصَرِ الهستيري

hysteroplasty (= uteroplasty) ; ***hystéroplastie*** *(= utéroplastie)* رَأْبُ الرَّحِم

hysteropsychosis (= hysterical psychosis) ; ***psychose due à une métropathie*** ذُهانٌ هستيريّ

hysteroptosia (= metroptosis) ; ***hystéroptose*** تَدَلّي الرَّحِم

hysterorrhaphy ; ***1. hystéropexie 2. hystérorraphie*** رَفْوُ الرَّحِم

hysterorrhea ; ***hystérorrhée*** ثَرٌّ رَحِميّ

hysterorrhexis (= metrorrhexis) ; ***métrorrhexie*** تَمَزُّقُ الرَّحِم

hysterosalpingectomy ; ***hystéro-salpingectomie*** اسْتِئْصالُ الرَّحِم والبوق

hysterosalpingo-oophorectomy ; ***hystérosalpingo-oophorectomie*** اسْتِئْصالُ الرَّحِم والبوق والمَبيض

hysterosalpingography ; ***hystéro-salpingographie*** تَصْويرُ الرَّحِم والبوق

hysterosalpingostomy ; ***hystérosalpingostomie*** مُفاغَرَةٌ رَحِميَّةٌ بوقيَّة

hysterosalpinx (= tuba uterina) ; ***trompe de Fallope*** *(= trompe utérine)* البوق

hysteroscope ; ***hystéroscope*** مِنْظارُ الرَّحِم

hysteroscopy ; ***hystéroscopie*** تَنْظيرُ الرَّحِم

hysterospasm ; ***utéralgie*** تَقَفُّعُ الرَّحِم

hysterostat ; ***hystérostat*** مُثَبِّتٌ رَحِميّ

hysterostomatocleisis ; ***hystérostomatocleisis*** غَلْقٌ رَحِميّ

hysterostomatome ; ***hystérostomatome*** مِبْضَعُ فوهَةِ الرَّحِم

hysterostomatomy ; ***hystérostomatomie*** بَضْعُ فوهَةِ الرَّحِم

hysterotabetism ; ***hystérotabétisme*** هستيريا تابِسيَّة

hysterothermometry ; ***hystérothermométrie*** قِياسُ حَرارَةِ الرَّحِم

hysterotome ; ***hystérotome*** مِبْضَعُ الرَّحِم

hysterotomotocia (= Cesarean section) ; ***opération césarienne*** العَمَليَّةُ القَيصَريَّة

hysterotomy ; ***hystérotomie*** بَضْعُ الرَّحِم

abdominal hysterotomy ; *hystérotomie abdominale* بَضْعُ الرَّحِم بطَريقِ البَطْن

vaginal hysterotomy ; *hystérotomie vaginale* بَضْعُ الرَّحِم بطَريقِ المَهْبِل

hysterotrachelectasia ; ***hystérotrachélectasie*** تَوسيعُ الرَّحِم والعُنُق

hysterotrachelectomy (= cervicectomy) ; ***hystérotrachélectomie*** اسْتِئْصالُ عُنُقِ الرَّحِم

hysterotracheloplasty (= tracheloplasty) ; ***hystérotrachéloplastie*** رَأْبُ عُنُقِ الرَّحِم

hysterotrachelorrhaphy ; ***hystérotrachélorrha*** رَفْوُ عُنُقِ الرَّحِم

hysterotrachelotomy ; ***hystérotrachélotomie*** بَضْعُ عُنُقِ الرَّحِم

hysterotraumatic ; ***relatif à l'hystérie traumatique*** 1. متعلق بالهستيريا الرَّضْحيَّة 2. مصاب بالهستيريا الرَّضْحيَّة

hysterotraumatism ; ***hystérie traumatique*** هِستيريا رَضْحيَّة

hysterotrismus ; ***hystérotrismus*** ضَزَزٌ هستيريّ

hysterotubography ; ***hystéro-salpingographie*** تَصْويرُ الرَّحِم والبوق

hysterovagino-enterocele ; ***hystéro-vagino-entérocèle*** قِيلَةٌ رَحِميَّةٌ مَهْبِليَّةٌ مِعَويَّة

hystrichiasis ; ***érection morbide des poils ichtyoses hystrix*** تَقَنْفُذُ الشَّعْر

hystrix ; ***ichtyose hystrix*** مُقَنْفَذ

hyther ; ***hyther, influence sur l'organisme de l'humidité et de la température atmosphérique*** التَّأثيرُ الحَراريُّ الرُّطوبيّ (على الكائن)

Hz (= hertz) ; ***Hz*** *(= hertz)* رمز الهيرتز

I

I (= iodine) ; *I (= iode)* رمز اليود (ي ، I)

-ia ; *-ie* ـيّة [لاحقة] (تَدُلُّ عَلَى حالَةٍ مَرَضِيَّةٍ أو نِسْبَةٍ تَصْنِيفِيَّة)

IA (= intra-arterial) ; ***abr de*** *(intra-artériel)* مختصر داخِلَ الشِّرْيان

IAEA (= International Atomic Energy Agency) ; ***abr de*** *(association internationale de l'énergie atomique)* مختصر الوَكالَةُ الدُّوَلِيَّةُ لِلطَّاقَةِ الذَّرِّيَّة

IAHA (= immune adherence hemagglutination assay) ; ***abr de*** *(test d'hémagglutination de l'adhérence immunitaire)* مختصر مُقايَسَةُ التَّراصِّ الدَّمَوِيِّ بالالْتِصاقِ المَناعِيّ

iamatology ; ***iamatologie*** عِلْمُ العِلاجات

IANC (= International Anatomical Nomenclature Committee) ; ***abr de*** *(comité internationale de nomenclature anatomique)* مختصر مَجْلِسُ التَّسْمِيَةِ التَّشْرِيحِيَّةِ الدُّوَلِيَّة

ianthinopsia ; ***ianthinopsie*** رُؤْيَةٌ بَنَفْسَجِيَّة

-iasis ; *-iase* لاحقة بمعنى داء

iatr- ; *iatr-* سابقة بمعنى العِلاج

iatraliptic ; ***iatraliptique*** عِلاجٌ تَمْرِيخِيّ

iatraliptics ; ***iatraliptique*** عِلاجاتٌ تَمْرِيخِيَّة

iatreusiology (= therapeutics) ; ***thérapeutique*** عِلْمُ المُداواة

iatreusis (= treatment) ; ***traitement*** مُعالَجَة

-iatric, -iatrics, -iatry ; ***-iatrique, -iatrie*** لاحقة بمعنى المُعالَجَةُ الطِّبِّيَّة

iatric ; ***iatrique*** 1. عِلاجِيّ 2. طِبِّيّ

iatro- ; ***iatro-*** سابقة بمعنى الطِّبّ

iatrochemical ; ***iatrochimique*** متعلق بالطِّبِّ الكِيمْيائِيّ

iatrochemist ; ***iatrochimiste*** إخْتِصاصِيُّ الطِّبِّ الكِيمْيائِيّ

iatrochemistry ; ***iatrochimie*** الطِّبُّ الكِيمْيائِيّ (مدرسة طبية قديمة)

iatrogenesis ; ***iatrogenèse*** مَنْشَأٌ عِلاجِيّ (لِلأمراض)

iatrogenic ; ***iatrogène*** عِلاجِيُّ المَنْشَأ

iatrogenic illness ; *pathologie iatrogénique* مَرَضٌ عِلاجِيُّ المَنْشَأ

iatrology ; ***iatrologie*** عِلْمُ الطِّبّ

iatromathematical (= iatrophysical) ; ***iatrophysique*** متعلق بالطِّبِّ الفِيزْيائِيّ

iatromechanical (= iatrophysical) ; ***iatrophysique*** متعلق بالطِّبِّ الفِيزْيائِيّ

iatrophysical ; ***iatrophysique*** متعلق بالطِّبِّ الفِيزْيائِيّ

iatrophysicist ; ***spécialiste en médecine physique*** إخْتِصاصِيُّ الطِّبِّ الفِيزْيائِيّ

iatrophysics ; ***1. physiothérapie 2. iatrophysique*** 1 العِلاجُ الفِيزْيائِيّ 2. الفِيزْياءُ الطِّبِّيَّة

iatrotechnics, iatrotechniques ; ***iatrotechniques*** الطَّرائِقُ الطِّبِّيَّة

IB (= 1. inclusion body 2. immune body) ; ***1. corps d'inclusion 2. corps immun, anticorps*** 1. مختصر جِسْمٌ اشْتِمالِيّ 2. مختصر جِسْمٌ مَناعِيّ

IBF (= immunoglobulin-binding factor) ; ***facteur liant l'immunoglobuline*** مختصر عامِلُ رَبْطِ الغلوبولين المَناعِيّ

Ibn Baja (= Avenpace) ; ***Ibn Baja*** *(= Avenpace)* ابنُ بَاجَة

Ibn Rushd (= Averroes) ; ***Ibn Rushd*** *(= Averroes)* ابنُ رُشْد

Ibn Sina (= Avicenna) ; ***Ibn Sina*** *(= Avicenne)* ابنُ سينا

Ibn Tufayl (= Abubacer) ; ***Ibn Tufayl*** *(= Abubaker)* ابنُ طُفَيل

Ibn Zuhr (= Avenzoar) ; ***Ibn Zuhr*** *(= Avenzoar)* ابنُ زُهْر

ibufenac ; ***ibufenac*** إيبوفيناك (دَواءٌ مُسَكِّنٌ ومُضادٌّ لِلالْتِهاب)

ibuprofen ; ***ibuprofène*** ايبوبروفين (دَواءٌ مُسَكِّنٌ ومُضادٌّ لِلالْتِهاب)

IC (= 1. infection control 2. inspiratory capacity 3. irritable colon) ; ***abr de*** *(1. lutte contre l'infection 2. capacité inspiratoire 3. colon irritable)* 1. مختصر مُكافَحَةُ العَدْوَى 2. مختصر السَّعَةُ الشَّهِيقِيَّة 3. مختصر القَوْلُونُ الهَيُوج

ICC (= Intensive coronary care) ; ***abr de*** *(soins coronariens intensifs)* مختصر الرِّعايَةُ التَّاجِيَّةُ المُرَكَّزَة

ICD (= international classification of diseases) ; ***abr de*** *(classification internationale des maladies)* مختصر التَّصْنِيفُ الدُّوَلِيُّ لِلأمْراض

ice ; ***glace*** جَلِيد

dry ice ; *neige carbonique, carboglace* جَلِيدٌ جاف (جَلِيدُ ثَنائِيِّ أُكْسيدِ الكَرْبون)

ice bag ; *sac de glace* كِيسُ الجَلِيد

ice pack ; *vessie de glace* كِمادَةٌ جَلِيدِيَّة

Iceland disease (= benign myalgic encephalomyelitis) ; ***maladie d'Islande*** *(= encéphalomyélite myalgique maligne)* داءُ أيسلندة (= الْتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الحَمِيدُ المُؤْلِمُ لِلعَضَل)

Iceland moss ; ***Cetraria islandica, lichen d'Islande*** أُشْنَةُ أيسْلَنْدَة

ICF (= intermediate care facility) ; ***abr de*** *(facilité de soins intermédiaires)* مختصر مِرْفَقُ العِنايَةِ الوَسِيطَة

ich (= white spot disease) ; ***morphée en gouttes*** داءُ البُقْعَةِ البَيْضاء (= الحَزازُ التَّصَلُّبِيُّ الضُّمُورِيّ)

ichnogram ; ***empreinte du pied*** بَصْمَةُ القَدَم

ichor ; ***ichor*** غُشَيْنَة (سائل مصلي من جرح أو قرحة)

ichoremia (= septicemia) ; ***septicémie*** إنْتانٌ دَمَوِيّ

ichoroid ; ***ichoreux*** غُشَيْنِيُّ الشَّكْل

ichorous ; ***ichoreux*** غُشَيْنِيّ

ichorrhea ; ***ichor abondant*** ثَرٌّ غُشَيْنِيّ

ichorrhemia (= septicemia) ; ***septicémie*** إنْتانٌ دَمَوِيّ

ichthammol ; ***ichtammol, ichtyolammonium*** إيكثامول (مُضادٌّ مَوضِعِيّ)

لِلعَدْوَى)

ichthyism, ichthyismus (= ichthyotoxism) ; ***ichtyosisme, accident ichtyotoxique*** تَسَمُّمٌ سَمَكِيُّ المَنْشَأ

ichthyo- ; ***ichthyo-*** سابقة بمعنى السَّمَكَة

ichthyoacanthotoxin ; ***ichthyo-acanthotoxine*** زُعافٌ سَمَكِيّ

ichthyoacanthotoxism ; ***ichthyo-acanthotoxisme*** تَسَمُّمٌ بِزُعافِ الأَسْماك

ichthyocolla ; ***ichtyocolle, colle de poisson*** صَمْغٌ سَمَكِيّ

ichthyohemotoxin ; ***ichthyohémotoxine*** ذِيفانٌ دَمَوِيٌّ سَمَكِيّ

ichthyohemotoxism ; ***ichthyohémotoxisme*** تَسَمُّمٌ بالذِّيفانِ الدَّمَوِيِّ السَّمَكِيّ

ichthyoid ; ***ichtyoïde*** سَمَكِيُّ الشَّكْل

ichthyology ; ***ichthyologie*** عِلْمُ الأَسْماك

ichthyootoxin ; ***ichtyo-otoxine*** سُمُّ البَطارِخ (سم بعض الأسماك)

ichthyootoxism ; ***ichtyo-otoxisme*** تَسَمُّمٌ بالبَطارِخ

ichthyophagia ; ***ichtyophagie*** التَّغَذِّي بالسَّمَك

ichthyophagous ; ***ichtyophage*** سامِك؛ مُتَغَذٍّ بالسَّمَك

ichthyophthiriasis (= white spot disease) ; ***morphée en goutte*** داءُ التَّنَقُّطِ الأَبْيَض

Ichthyophthirius ; ***Ichthyophthirius*** قامِلَةُ السَّمَك (جِنْسٌ من الأَوالي)

ichthyosarcotoxin ; ***ichtyosarcotoxine*** سُمٌّ لَحْمِيٌّ سَمَكِيّ

ichthyosarcotoxism ; ***ichtyosarcotoxisme*** التَّسَمُّمُ بالسُّمِّ اللَّحْمِيِّ السَّمَكِيّ

ichthyosiform ; ***ichtyosiforme*** سُماكِيُّ الشَّكْل

ichthyosis ; ***ichtyose, ichthyose*** سُماك

follicular ichthyosis ; *ichtyose folliculaire* سُماكٌ جُرَيبِيّ

ichthyosis congenita ; *ichtyose congénitale* سُماكٌ خِلْقِيّ

ichthyosis cornea ; *kératose pilaire simple, lichen pilaire* سُماكٌ القَرْنِيَّة

ichthyosis fetalis ; *ichtyose fœtale* سُماكُ الجَنين

ichthyosis hystrix ; *ichtyose hystrix* سُماكٌ قُنْفُذِيّ

ichthyosis hystrix gravior ; *ichthyose hystrix grave* سُماكٌ قُنْفُذِيٌّ وخيم

ichthyosis lethalis ; *ichthyose léthale* سُماكٌ مُميت

ichthyosis linearis circumflexa ; *ichthyose linéaire circonflexe* السُّماكُ الخَطِّيُّ المُنْعَطِف

ichthyosis linguae ; *ichthyose linguale* سُماكٌ لِسانِيّ

ichthyosis palmaris (= palmar keratoderma) ; *ichthyose palmaire (= kératodermie palmaire)* سُماكٌ راحِيّ (= تَقَرُّنُ جِلْدِ الرَّاحَة)

ichthyosis palmaris et plantaris (= palmoplantar keratoderma) ; *ichthyose palmaire et plantaire (= kératodermie palmoplantaire)* سُماكُ الرَّاحَةِ والأَخْمَص (= تَقَرُّنُ جِلْدِ الرَّاحَةِ والأَخْمَص)

ichthyosis plantaris (= plantar keratoderma) ; *ichthyose plantaire (= kératodermie plantaire)* سُماكٌ أَخْمَصِيّ (= تَقَرُّنُ جِلْدِ الأَخْمَص)

ichthyosis simplex (= ichthyosis vulgaris) ; *xérodermie (= ichtyose vulgaire)* سُماكٌ بَسيط (= سُماكٌ شائع)

ichthyosis spinosa (= ichthyosis hystrix) ; *ichtyose épineuse, acanthichtyose* سُماكٌ شَوكِيّ (= سُماكٌ قُنْفُذِيّ)

ichthyosis uteri ; *ichtyose de l'utérus* سُماكُ الرَّحِم

ichthyosis vulgaris ; *ichtyose vulgaire* سُماكٌ شائع

lamellar ichthyosis ; *ichtyose lamellaire* سُماكٌ صُفاحِيّ

lamellar ichthyosis of the newborn ; *ichtyose lamellaire des nouveau-nés* سُماكٌ صُفاحِيٌّ وَليدِيّ

linear ichthyosis ; *ichtyose linéaire* سُماكٌ خَطِّيّ

senile ichthyosis ; *ichtyose sénile* سُماكٌ شَيخوخِيّ

sex linked ichthyosis ; *ichtyose lié au sexe* سُماكٌ مُرْتَبِطٌ بالجِنْس

X-linked ichthyosis ; *ichtyose lié à X* سُماكٌ مُرْتَبِطٌ بالإكس

ichthyotic ; ***ichtyosique*** 1. مَسْموك (مصاب بمرض السماك) 2. سُماكِيّ (متعلق بمرض السُّماك)

ichthyotoxic ; ***ichtyotoxique*** مُحْدِثٌ بِسُمِّ السَّمَك

ichthyotoxicology ; ***ichtyotoxicologie*** عِلْمُ سُمومِيّاتِ الأَسْماك

ichthyotoxin ; ***ichtyotoxine*** سُمٌّ سَمَكِيّ

ichthyotoxism ; ***accident ichtyotoxique*** تَسَمُّمٌ بالسُّمِّ السَّمَكِيّ

ick (= white spot disease) ; ***maladie de tache blanche*** داءُ البُقْعَةِ البَيضاء (مَرَضٌ يصيب الأسماك)

icosa- ; ***icosa-*** سابقة بمعنى عُشْرون

icosanoic acid (= arachidic acid) ; ***acide icosanoïque (= acide arachidique)*** حَمْضُ الإيكوزانويك (= حَمْضُ الأَراكيديك)

-ics ; ***-ie*** لاحقة بمعنى العِلْم

ICSH (= interstitial cell- stimulating hormone) ; ***abr de*** *(hormone stimulant les cellules interstitielles)* مختصر الهُرْمونُ المُنَبِّهُ للخَلايا الخِلالِيَّة

ICT (= insulin coma therapy) ; ***abr de*** *(thérapie avec coma insulinique)* مختصر العِلاجِ بالغَيْبوبَةِ الأَنْسولينِيَّة

ictal ; ***qui est caractérisé par une crise*** نَشْبِيّ (متعلق بالنشبة)

icterepatitis (= icterohepatitis) ; ***ictère avec inflammation du foie*** الْتِهابُ الكَبِدِ اليَرَقانِيّ

icteric ; ***ictérique*** يَرَقانِيّ

icteritious ; ***ictérique*** يَرَقانِيّ

ictero- ; ***ictéro-*** سابقة بمعنى اليَرَقان

icteroanemia ; ***ictéro-anémie*** فَقْرُ دَمٍ يَرَقانِيّ

icterogenic ; ***ictérogène*** مُحْدِثُ اليَرَقان

icterogenicity ; ***ictérogénicité*** إِحْداثُ اليَرَقان

icterohematuria ; ***ictérohématurie*** بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ يَرَقانِيَّة

icterohematuria of sheep ; *ictérohématurie des moutons* البِيلَةُ

الدَّمَوِيَّةُ اليَرَقانِيَّةُ في الأغنام

icterohematuric ; ictérohématurique 1. مصاب بالبيلَةِ الدَّمَوِيَّةِ اليَرَقانِيَّةِ 2. مصاب بالبيلَةِ الدَّمَوِيَّةِ اليَرَقانِيَّةِ

icterohemoglobinuria ; ictérohémoglobinurie بيلَةٌ هيموغلوبينيَّةٌ يَرَقانِيَّة

icterohepatitis ; ictère avec inflammation du foie الْتِهابُ الكَبِدِ اليَرَقانِيّ

icteroid ; ictéroïde يَرَقانِيُّ الشَّكْل

icterus (= jaundice) **; *ictère*** يَرَقان

chronic familial icterus (= hereditary spherocytosis) ; *ictère chronique familial (= sphérocytose héréditaire)* اليَرَقانُ المُزْمِنُ العائِلِيّ (= كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ الكُرَوِيَّةِ الوِراثِيَّة)

congenital familial icterus (= hereditary spherocytosis) ; *ictère congénital familial (= sphérocytose héréditaire)* اليَرَقانُ الخِلْقِيُّ العائِلِيّ (= كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ الكُرَوِيَّةِ الوِراثِيَّة)

congenital hemolytic icterus (= hereditary spherocytosis) ; *ictère hémolytique congénital (= sphérocytose héréditaire)* اليَرَقانُ الانْحِلالِيُّ الخِلْقِيّ (= كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ الكُرَوِيَّةِ الوِراثِيَّة)

cythemolytic icterus (= hemolytic icterus) ; *ictère hémolytique* يَرَقانٌ انْحِلالِيّ

epidemic catarrhal icterus ; *ictère catarrhal épidémique* يَرَقانٌ نَزْلِيٌّ وَبائِيّ

febrile icterus, icterus febrilis ; *ictère fébrile* يَرَقانٌ حُمَوِيّ

icterus catarrhalis ; *ictère catarrhal* يَرَقانٌ نَزْلِيّ

icterus gravis (= acute yellow atrophy) ; *ictère grave (= atrophie jaune aiguë du foie)* يَرَقانٌ وَخيم (= الضُّمورُ الأَصْفَرُ الحادُّ في الكَبِد)

icterus gravis neonatorum ; *ictère grave du nouveau-né* اليَرَقانُ الوَخيمُ عند الوليد

icterus infectiosus ; *ictère infectieux* يَرَقانٌ عَدْوائِيّ

icterus intermittens juvenilis ; *ictère juvénile intermittent* يَرَقانٌ يَفَعِيٌّ مُتَقَطِّع

icterus neonatorum ; *ictère des nouveau-nés, ictère physiologique* يَرَقانُ الوَليد

icterus praecox ; *ictère précoce* يَرَقانٌ مُتَبَكِّر

icterus simplex ; *ictère simple* يَرَقانٌ بَسيط

icterus typhoides (= acute yellow atrophy) ; *ictère typhoïde (= atrophie jaune aiguë du foie)* اليَرَقانُ التِّيفِيُّ الشَّكْل (= الضُّمورُ الأَصْفَرُ الحادّ) (في الكَبِد)

nuclear icterus (= kernicterus) ; *ictère nucléaire (= kernictère)* يَرَقانٌ نَوَوِيّ

physiologic icterus ; *ictère physiologique* يَرَقانٌ فِيزْيُولُوجِيّ

spirochetal icterus (= icteric leptospirosis) ; *ictère leptospirosique (= leptospirose ictéro-hémorragique)* يَرَقانُ البريميّات (= داءُ البريميّات اليَرَقانِيّ)

ictometer ; ictomètre مِقياسُ شِدَّةِ ضَرَباتِ القَلْب

ictus ; ictus نَشْبَة

ictus cordis (= heart beat) ; *pulsation cardiaque (= battement du cœur)* ضَرْبَةُ القَلْب

ictus epilepticus (= epileptic attack) ; *ictus épileptique (= attaque épileptique)* نَشْبَةٌ صَرْعِيَّة (= نَوبَةٌ صَرْعِيَّة)

ictus paralyticus (= paralytic stroke) ; *ictus paralytique (= coup paralytique)* نَشْبَةٌ شَلَلِيَّة (= سَكْتَةٌ شَلَلِيَّة)

ictus sanguinis ; *apoplexie, ictus apoplectique* نَشْبَةٌ نَزْفِيَّة (نوبة تتسبب عن نزف دماغي)

ictus solis (= sunstroke) ; *insolation* ضَرْبَةُ الشَّمْس

ICU (= intensive care unit) **; *abr de*** *(unité de soins intensifs)* مختصر وَحْدَةُ الرِّعايَةِ المُرَكَّزَة

-id ; -ide 1. لاحقة بمعنى الشِّبْه 2. لاحقة بمعنى الطَّفْحَة (الجِلْدِيَّة)

id ; ça الهُو (في التحليل النفسي)

ID (= intradermal) **; *abr de*** *(intradermique)* مختصر داخِلَ الأَدَمَة

ID $_{50}$ **; *DI*** $_{50}$**, *dose infectieuse 50%*** مختصر الجُرْعَةُ المُعْدِيَةُ للنِّصْف

Id. (= idem, the same) **; *abr de*** *(idem, le même)* مختصر نَفْسُ الشَّيء

IDD (= insulin-dependent diabetes) **; *abr de*** *(diabète dépendant d'insuline)* مختصر السُّكَّرِيُّ المُعْتَمِدُ على الأنسولين

-ide ; -ide لاحقة كيميائية: -يد

-idea ; -idés لاحقة بمعنى فَصِيلَة (في تصنيف الأحياء)

idea ; idée فِكْرَة

autochthonous idea ; *idée autochtone* فِكْرَةٌ أَصيلَة

compulsive idea ; *idée compulsive* فِكْرَةٌ قَهْرِيَّة

dominant idea ; *idée dominante* فِكْرَةٌ سائِدَة

fixed idea ; *idée fixe* فِكْرَةٌ ثابِتَة

idea of reference ; *idées de référence* فِكْرَةٌ مَرْجِعِيَّة

imperative idea (= obsession) ; *idée impérative (= obsession)* فِكْرَةٌ مُسْتَحْوِذَة (= وَسْواس)

obtrusive idea , *idée impérative* فِكْرَةٌ مُسْتَحْوِذَة

referential idea ; *idées de référence* فِكْرَةٌ مَرْجِعِيَّة

ruminative idea (= obsession) ; *idée méditative (= obsession)* فِكْرَةٌ اجْتِرارِيَّة (= وَسْواس)

ideal ; idéal مِثالِيّ

ego ideal ; *idéal du moi* الأَنا المِثالِيَّة

idealization ; idéalisation إِضْفاءُ المِثالِيَّة

ideation ; idéation افْتِكار

ideational ; idéational افْتِكارِيّ

idee (= idea) **; *idée*** فِكْرَة

idee fixe (= fixed idea) ; *idée fixe* فِكْرَةٌ ثابِتَة
identical ; *identique* مَثيل
identification ; *identification* اسْتِعْراف (تَعْيينُ الهُوِيَّة)
identify ; *identifier* يَسْتَعْرِف (يُعَيِّنُ الهُوِيَّة)
identity ; *identité* هُوِيَّة
body identity (= body image) ; *identité du corps (= image du corps)* هُوِيَّةُ الجِسْم (= صورَةُ الجِسْم)
core gender identity (= gender identity) ; *identité du genre du noyau (= identité du genre)* هُوِيَّةُ الجِنْسِ الاجْتِماعِيّ
ego identity ; *identité du moi* هُوِيَّةُ الأنا
gender identity ; *identité du genre du noyau* هُوِيَّةُ الجِنْسِ الاجْتِماعِيّ
identity crisis ; *crise d'identité* نَوْبَةُ الهُوِيَّة
sexual identity ; *identité sexuelle* الهُوِيَّةُ الجِنْسِيَّة (الحقيقية)
ideo- ; *idéo-* سابقة بمعنى الفِكْر
ideodynamism ; *domination par une idée* تَحَرُّكُ التَّنْبيه
ideogenetic, ideogenous ; *idéogénétique* فِكْرِيُّ المَنْشَأ
ideoglandular ; *idéoglandulaire* غُدِّيٌّ فِكْرِيُّ التَّنْبيه
ideokinetic (= ideomotor) ; ***idéomoteur*** متعلق بالحَرَكَةِ الفِكْرِيَّةِ التَّنْبيه
ideologue ; *idéologue* كَلِمَةٌ مُخْتَصَّةٌ بالمُتَكَلِّم
ideology ; *idéologie* إيديولوجيا
ideometabolic ; *idéométabolique* متعلق بالاسْتِقْلابِ الفِكْرِيِّ التَّنْبيه
ideometabolism ; *idéométabolisme* اسْتِقْلابٌ فِكْرِيُّ التَّنْبيه
ideomotion ; *action originaire d'une idée* حَرَكَةٌ فِكْرِيَّةُ التَّنْبيه
ideomotor ; *idéomoteur* متعلق بالحَرَكَةِ الفِكْرِيَّةِ التَّنْبيه
ideomuscular (= ideomotor) ; ***idéomusculaire** (= idéomoteur)* عَضَلِيٌّ فِكْرِيُّ التَّنْبيه
ideophobia ; *idéophobie* رُهابُ التَّفْكير
ideophrenia, ideosynchysia (= delirium) ; ***idéophrinie** (= délire)* هَذَيان
ideovascular ; *idéovasculaire* وِعائِيٌّ فِكْرِيُّ التَّنْبيه
idio- ; *idio-* سابقة بمعنى الذّات
idio-imbecile ; *idio-imbécile* مَعْتوهٌ أَبْلَه
idioagglutinin ; *idio-agglutinine* راصَّةٌ ذاتِيَّة
idiochromatin (= Barr body) ; ***idiochromatine** (= corps de Barr)* كروماتينٌ جِنْسِيّ (= جِسْمُ بار)
idiochromidia ; *idiochromidies* كروميدِيَّةٌ ذاتِيَّة
idiochromosome (= sex chromosome) ; ***idiochromosome** (= chromosome sexuel)* صِبْغِيٌّ جِنْسِيّ
idiocrasy (= idiosyncrasy) ; ***idiosyncrasie*** تَحَسُّسٌ ذاتِيّ
idiocratic ; *idiosyncrasique* ذاتِيُّ التَّحَسُّس
idiocy ; *idiotie* عَتَه (حاصِلُ الذَّكاءِ أقلّ من 25)
absolute idiocy ; *idiotie complète* عَتَهٌ مُطْلَق
amaurotic familial idiocy ; *idiotie amaurotique familiale* عَتَهٌ كُمْنِيٌّ عائِلِيّ
athetosic idiocy ; *athétose* عَتَهٌ كَنَعِيّ
Aztec idiocy (= microcephalic idiocy) ; *idiotie aztèque (= idiotie microcéphalique)* عَتَهُ الأزْتيك (= عَتَهُ صِغَرِ الرَّأس)
cretinoid idiocy ; *idiotie crétinoïde* عَتَهٌ قَدْمانِيّ
developmental idiocy ; *arriération mentale profonde* عَتَهٌ نَمائِيّ
eclamptic idiocy ; *idiotie éclamptique* عَتَهٌ ارْتِعاجِيّ
epileptic idiocy ; *idiotie épileptique* عَتَهٌ صَرْعِيّ
genetous idiocy ; *idiotie génétique* عَتَهٌ خِلْقِيّ
hemiplegic idiocy ; *idiotie hémiplégique* عَتَهٌ فالِجِيّ
hydrocephalic idiocy ; *idiotie hydrocéphalique* عَتَهُ مَوَهِ الرَّأس
intrasocial idiocy ; *idiotie intrasociale* عَتَهٌ اجْتِماعِيّ
Kalmuk idiocy (= mongolian idiocy) ; *idiotie de Kalmuk (= idiotie mongolique)* عَتَهُ كالموك (= عَتَهٌ مَغولِيّ)
microcephalic idiocy ; *idiotie microcéphalique* عَتَهُ صِغَرِ الرَّأس
mongolian idiocy ; *idiotie mongolique* عَتَهٌ مَغولِيّ
moral idiocy ; *idiotie morale* عَتَهٌ تَصَرُّفِيّ
paralytic idiocy ; *idiotie paralytique* عَتَهٌ شَلَلِيّ
paraplegic idiocy ; *idiotie paraplégique* عَتَهٌ شَلَلِيٌّ سُفْلِيّ
plagiocephalic idiocy ; *idiotie plagiocéphalique* عَتَهُ بِوَرَبِ الرَّأس
porencephalic idiocy ; *idiotie porencéphalique* عَتَهُ التَّكَهُّفِ الدِّماغِيّ
profound idiocy (= absolute idiocy) ; *idiotie profonde (= idiotie absolue)* عَتَهٌ عَميق (= عَتَهٌ مُطْلَق)
scaphocephalic idiocy ; *idiotie scaphocéphalique* عَتَهُ الرَّأسِ الزَّوْرَقِيّ
sensorial idiocy ; *idiotie sensorielle* عَتَهُ فِقْدانِ الحَواسّ
spastic amaurotic axonal idiocy (= infantile neuroaxonal dystrophy) ; *idiotie axonale amaurotique spastique (= dystrophie neuroaxonale infantile)* عَتَهُ المَحاويرِ الكُمْنِيُّ التَّشَنُّجِيّ (= حَثَلُ المَحاويرِ العَصَبِيَّة عند الرضّع)
torpid idiocy ; *idiotie torpide* عَتَهٌ فُتورِيّ
traumatic idiocy ; *idiotie traumatique* عَتَهٌ رَضْحِيّ
xerodermic idiocy ; *idiotie xérodermique* عَتَهُ جُفافِ الجِلْد
idiogenesis ; *origine des idiopathies, origine spontanée d'une maladie* تَوَلُّدٌ ذاتِيّ
idiogenetic ; *idiogénétique* ذاتِيُّ التَّوَلُّد
idioglossia ; *idioglossie* غَضْمَغَضَة (تلفظ أصوات غير مفهومة المعاني)
idioglottic ; *idioglottique* غَضْمَاض
idiogram ; *idiogramme* مُخَطَّطٌ الصِّبْغِيّ

idiographic ; ***idiographique*** مُقارِنٌ بالذّات

idioheteroagglutinin ; ***idiohétéro-agglutinine*** راصّةٌ غَيْرَوِيَّةٌ ذاتِيَّةُ التَّوَلُّد

idioheterolysin ; ***idiohétérolysine*** حالَّةٌ غَيْرَوِيَّةٌ ذاتِيَّةُ التَّوَلُّد

idiohypnotism (= autohypnosis) ; ***idiohypnotisme*** *(= autohypnose)* تَنْوِيمٌ ذاتِيّ

idioisoagglutinin ; ***idio-isoagglutinine*** راصّةٌ إسْوِيَّةٌ ذاتِيَّةُ التَّوَلُّد

idioisolysin ; ***idio-isolysine*** حالَّةٌ إسْوِيَّةٌ ذاتِيَّةُ التَّوَلُّد

idiolalia ; ***idiolalie*** لُغَةٌ مُخْتَصَّةٌ بالمُتَكَلِّم

idiologism ; ***idiologisme*** كَلامٌ مُخْتَصٌّ بالمُتَكَلِّم

idiolysin ; ***idiolysine*** حالَّةٌ ذاتِيَّةُ التَّوَلُّد

idiomere (= chromomere) ; ***idiomère*** *(= chromomère)* قُسَيْمٌ صِبْغِيّ

idiometritis (= myometritis) ; ***idiométrite*** *(= myométrite)* الْتِهابُ عَضَلِ الرَّحِم

idiomuscular ; ***idiomusculaire*** عَضَلِيٌّ ذاتِيّ

idiopathetic, idiopathic ; ***idiopathique*** مَجْهُولُ السَّبَب

idiopathy ; ***idiopathie*** اعْتِلالٌ ذاتِيّ

toxic idiopathy ; *idiopathie toxique* اعْتِلالٌ ذاتِيٌّ سُمِّيّ

idioreflex ; ***idioréflexe*** مُنْعَكِسٌ ذاتِيُّ الإحْداث

idioretinal ; ***idiorétinien*** شَبَكِيٌّ مَحْض

idiosome ; ***idiosome*** الجُسَيْمُ الذّاتِيّ (في النُّطْفَة)

idiospasm ; ***idiospasme*** تَشَنُّجٌ مَوْضِع

idiosthenia (= inherent strength) ; ***force innée*** قُوَّةٌ مُتَأَصِّلَة

idiosyncrasy ; ***idiosyncrasie*** تَحَسَّسٌ ذاتِيّ

idiosyncratic ; ***idiosyncrasique*** ذاتِيُّ التَّحَسُّس

idiot ; ***idiot*** مَعْتُوه

idiot-savant ; *idiot-savant* مَعْتُوهٌ مَوهوب

idiotism ; ***idiotisme*** عَتَه

idiotope ; ***idiotope*** مِكْنان (مَوضِعٌ ضِدِّيٌّ ذاتِيّ)

idiotopy ; ***description topographique se rapportant aux rapports entre les différentes parties d'un même organe*** عَلائِقُ أجْزاءِ العُضْو

idiotrophic ; ***idiotrophe*** ذاتِيُّ التَّغَذّي

idiotropic ; ***idiotropique*** مُرَكَّزٌ عَلَى الذّات

idiotype ; ***idiotype, génotype*** نَمَطٌ ذاتِيّ

idiovariation ; ***idiovariation*** تَبَدُّلٌ تِلْقائِيُّ الحُدوث

idioventricular ; ***idioventriculaire*** بُطَيْنِيٌّ ذاتِيّ

idiozome (= idiosome) ; ***idiosome*** الجُسَيْمُ الذّاتِيّ (في النُّطْفَة)

-idium ; ***-idium*** سابِقةٌ تدلُّ على: التَّصْغِير

IDL (= intermediate-density lipoprotein) ; ***abr de*** *(lipoprotéine de densité intermédiaire)* مختصر البروتينات الشَّحْمِيَّةُ المُتَوَسِّطَةُ الكَثافَة

idrosis (= hyperhidrosis) ; ***hidrose*** *(= hyperhidrose)* فَرْطُ التَّعَرُّق

iduronic sulfatase ; ***sulfatase iduronique*** *[enzyme]* سلفاتاز الإيدورونيك [إنزيم]

iduronidase deficiency ; ***déficience en iduronidase*** عَوَزُ الإيدورونيداز

IEM (= immune electron microscopy) ; ***abr de*** *(microscopie immune électronique)* مختصر فَحْصٌ مِجْهَرِيٌّ إلِكْترونِيٌّ مَناعِيّ

IEP (= immunoelectrophoresis) ; ***abr de*** *(immuno-électrophorèse)* مختصر رَحَلانٌ مَناعِيٌّ كَهْرَبائِيّ

IF (= immunofluorescence) ; ***abr de*** *(immunofluorescence)* مختصر التَّأَلُّقُ المَناعِيّ

IFN (= interferon) ; ***IFN*** *(= interféron)* مختصر إنترفيرون

Ig (= immunoglobulin) ; ***Ig*** *(= immunoglobuline)* مختصر إيغ (= الغلوبولينُ المَناعِيّ)

Ig A (= immunoglobulin A) ; ***Ig A*** *(= immunoglobuline A)* مختصر الإيغ A (= الغلوبولينُ المناعِيُّ A)

Ig D (= immunoglobulin D) ; ***Ig D*** *(= immunoglobuline D)* مختصر الإيغ D (= الغلوبولينُ المَناعِيُّ D)

Ig E (= immunoglobulin E) ; ***Ig E*** *(= immunoglobuline E)* مختصر الإيغ E (= الغلوبولينُ المَناعِيُّ E)

Ig G (= immunoglobulin G) ; ***Ig G*** *(= immunoglobuline G)* مختصر الإيغ G (= الغلوبولينُ المَناعِيُّ G)

Ig M (= immunoglobulin M) ; ***Ig M*** *(= immunoglobuline M)* مختصر الإيغ M (= الغلوبولينُ المَناعِيُّ M)

ignatia ; ***ignatie*** إغْناطِيَّة (مستحضر نباتي مقوّ)

igniextirpation ; ***ablation d'un organe par cautérisation*** اسْتِئْصالٌ بالمِكْواة

ignioperation ; ***opération par cautérisation*** عَمَلِيَّةٌ بالمِكْواة

ignipedites ; ***ignipedites*** أقْدامٌ مُحْرَوْرِقَة

ignipuncture ; ***ignipuncture*** وَخْزٌ بالمِكْواة

ignis ; ***feu*** نار

ignis infernalis (= ergotism) ; *ergotisme, mal des ardents, feu de Saint-Antoine* التَّسَمُّمُ بالإرْغوت

ignisation ; ***chauffage*** تَسْخِين

ignitability ; ***combustibilité*** إشْتِعالِيَّة

ignite ; ***enflammer*** يَشْعِل

ignition ; ***ignition*** إشْتِعال

ignition point ; *point d'ignition* نُقْطَةُ الإشْتِعال

IH (= infectious hepatitis) ; ***abr de*** *(hépatite infectieuse)* مختصر الْتِهابُ الكَبِدِ العَدْوائِيّ

IHD (= ischemic heart disease) ; ***abr de*** *(maladie ischémique du cœur)* مختصر مَرَضُ القَلْبِ الإقْفارِيّ

II-para (= secundipara) ; ***deuxièmme pare*** مُثْنِيَة

III-para (= tertipara) ; ***troisième pare*** مُثْلِثَة

Il (= illinium, Promethium) ; ***Il, illinium*** *(= prométhium)* رمز الإلينيوم (مث؛ Il)

IL (= interleukin) ; ***abr de*** *(interleukine)* مختصر إنْتَرلوكين

Ile (= isoleucine) ; ***Ile*** *(= isoleucine)* رمز الإيزولوسين

ileac ; ***1. iléal 2. iléaque*** 1. لَفائِفِيّ 2. عِلَّوصِيّ

ileadelphus (= iliopagus) ; ***iléadelphe*** *(= iliopage) [monstre]* مُنْدَمِجُ الحَوضَين [مسخ]

ileal ; ***iléal*** لَفائِفِيّ

ileectomy ; ***excision de l'iléon*** اسْتِئْصالُ اللُّفائِفِيّ

ileitis ; ***iléite*** الْتِهابُ اللُّفائِفِيّ

distal ileitis ; *iléite distale* الْتِهابُ اللُّفائِفِيّ القاصي

regional ileitis ; *iléite régionale* الْتِهابُ اللُّفائِفِيّ النّاحِيّ

terminal ileitis ; *iléite terminale* الْتِهابُ اللُّفائِفِيّ النِّهائِيّ

ileo- ; ***iléo-*** سابقة بمعنى اللُّفائِفِي

ileocecal ; ***iléocaecal*** لَفائِفِيّ أعْوَرِيّ

ileocecostomy ; ***iléocaecostomie, caeco-iléostomie*** مُفاغَرَةٌ أعْوَرِيَّةٌ لَفائِفِيَّة

ileocecum ; ***l'iléon et le caecum considérés ensemble*** الأعْوَرُ اللُّفائِفِيّ

ileocolic ; ***iléocolique*** لَفائِفِيّ قَوْلونِيّ

ileocolitis ; ***iléocolite*** الْتِهابُ اللُّفائِفِيّ والقَوْلُون

ileocolitis ulcerosa chronica ; *iléocolite ulcéreuse chronique* الْتِهابُ اللُّفائِفِيّ والقَوْلُونِ التَّقَرُّحِيُّ المُزْمِن

tuberculous ileocolitis ; *iléocolite tuberculeuse* الْتِهابُ اللُّفائِفِيّ والقَوْلُونِ السُّلِّيّ

ileocolonic (= ileocolic) ; ***iléo-colique*** لَفائِفِيّ قَوْلونِيّ

ileocolostomy ; ***iléocolostomie*** مُفاغَرَةٌ لَفائِفِيَّةٌ قَوْلُونِيَّة

ileocolotomy ; ***iléocolotomie*** بَضْعُ اللُّفائِفِيّ والقَوْلُون

ileocutaneous ; ***iléocutané*** لَفائِفِيّ جِلْدِيّ

ileocystoplasty ; ***iléocystoplastie*** رَأْبٌ مَثانِيٌّ لَفائِفِيّ

ileocystostomy ; ***iléocystostomie*** مُفاغَرَةٌ مَثانِيَّةٌ لَفائِفِيَّة

ileoentectropy ; ***iléo-entectropie*** شَتَرُ اللُّفائِفِيّ

ileoileal ; ***iléoiléal*** لَفائِفِيّ لَفائِفِيّ

ileoileostomy ; ***iléo-iléostomie*** مُفاغَرَةٌ لَفائِفِيَّةٌ لَفائِفِيَّة

ileojejunitis ; ***iléojéjunite*** الْتِهابُ اللُّفائِفِيّ والصّائِم

ileoparietal ; ***iléopariétal*** متعلق بجدار اللُّفائِفِيّ

ileopathy ; ***iléopathie*** اعْتِلالُ اللُّفائِفِيّ

ileopexy ; ***iléopexie*** تَثْبِيتُ اللُّفائِفِيّ

ileoproctostomy, ileorectostomy ; ***iléorectostomie*** مُفاغَرَةٌ لَفائِفِيَّةٌ مُسْتَقيمِيَّة

ileorectal ; ***iléorectal*** لَفائِفِيّ مُسْتَقيمِيّ

ileorrhaphy ; ***iléorraphie*** رَفْوُ اللُّفائِفِيّ

ileosigmoid ; ***iléosigmoïde*** لَفائِفِيّ سينِيّ

ileosigmoidostomy ; ***iléosigmoïdostomie*** مُفاغَرَةٌ لَفائِفِيَّةٌ سينِيَّة

ileostomy ; ***iléostomie*** فَغْرُ اللُّفائِفِيّ

ileotomy ; ***iléotomie*** بَضْعُ اللُّفائِفِيّ

ileotransversostomy ; ***iléotransversostomie*** مُفاغَرَةُ اللُّفائِفِيّ بِالقَوْلُونِ المُسْتَعْرِض

ileotyphlitis ; ***iléotyphlite*** الْتِهابُ اللُّفائِفِيّ والأعْوَر

ileovesical ; ***iléovésical*** لَفائِفِيّ مَثانِيّ

ileum TA ; ***iléon*** اللُّفائِفِيّ

duplex ileum ; *iléon double* تَضاعُفُ اللُّفائِفِيّ

ileus ; ***iléus, occlusion intestinale*** عِلَّوص (انْسِدادُ الأمْعاء)

acute duodenal ileus ; *iléus duodénal aigu* عِلَّوصٌ الإثْناعَشَرِيُّ الحادّ

adynamic ileus (= ileus paralyticus) ; *iléus adynamique (= iléus paralytique)* عِلَّوصٌ شَلَلِيّ

angiomesenteric ileus ; *iléus angiomésentérique* عِلَّوصٌ وِعائِيٌّ مَساريقِيّ

dynamic ileus (= spastic ileus) ; *iléus dynamique (= iléus spasmodique)* عِلَّوصٌ ديناميكي (= عِلَّوصٌ تَشَنُّجِي)

foreign body ileus ; *iléus du corps étranger* عِلَّوصُ الجِسْمِ الغَريب

hyperdynamic ileus (= spastic ileus) ; *iléus hyperdynamique (= iléus spasmodique)* عِلَّوصٌ مُفْرِطُ الديناميكيّة (= عِلَّوصٌ تَشَنُّجِيّ)

ileus paralyticus (= adynamic ileus) ; *iléus paralytique (= iléus adynamique)* عِلَّوصٌ شَلَلِيّ

ileus subparta ; *iléus de compression de l'utérus* عِلَّوصُ انْضِغاطِ الرَّحِم

mechanical ileus ; *iléus mécanique* عِلَّوصٌ ميكانيكِيّ

meconium ileus ; *iléus méconial* عِلَّوصُ العِقْي

metabolic ileus ; *iléus métabolique* عِلَّوصٌ اسْتِقْلابِيّ

occlusive ileus (= mechanical ileus) ; *iléus par obturation, iléus mécanique* عِلَّوصٌ انْسِدادِيّ (= عِلَّوصٌ ميكانيكِيّ)

paralytic ileus ; *ileus paralytique* عِلَّوصٌ شَلَلِيّ

parasitic ileus ; *iléus parasitaire* عِلَّوصٌ طُفَيلِيّ

postoperative ileus ; *iléus postopératoire* عِلَّوصٌ تالٍ للجِراحَة

spastic ileus ; *iléus spasmodique* عِلَّوصٌ تَشَنُّجِيّ

terminal ileus ; *iléus terminal* عِلَّوصٌ انْتِهائِيّ

verminous ileus ; *iléus vermineux* عِلَّوصٌ ديدانِيّ

ilia [sing.ilium] ; ***ilions*** *[sing.ilion]* حَراقِف [م: حَرْقَفَة]

iliac ; ***iliaque*** حَرْقَفِيّ

iliac artery ; *artère iliaque* الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيّ

iliac crest ; *crête iliaque* العُرْفُ الحَرْقَفِيّ

iliac fossa ; *fosse iliaque* الحُفْرَةُ الحَرْقَفِيَّة

iliac node ; *noeud iliaque* عُقْدَةٌ حَرْقَفِيَّة

iliac spine ; *épine iliaque* شَوكٌ حَرْقَفِيّ

iliac vein ; *veine iliaque* الوَرِيدُ الحَرْقَفِيّ

iliadelphus ; ***iliopage*** *[monstre]* مُنْدَمِجُ الحَوضَين [مسخ]

ilio- ; ***ilio-*** سابقة بمعنى الحَرْقَفَة

iliocapsularis (= musculus iliacus minor) ; ***iliocapsulaire*** *(= petit muscle iliaque)* الحَرْقَفِيَّةُ المِحْفَظِيَّة (= العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الصُّغيرَة)

iliococcygeal ; ***iliococcygien*** حَرْقَفِيٌّ عُصْعُصِيّ

iliococcygeus ; ***partie sphinctérienne du releveur de l'anus*** الحَرْقَفِيَّةُ العُصْعُصِيَّة

iliocolotomy ; ***iliocolotomie*** بَضْعُ القَوْلُونِ الحَرْقَفِيّ

iliocostal ; ***iliocostal*** حَرْقَفِيٌّ ضِلْعِيّ

iliodorsal ; ***iliodorsal*** حَرْقَفِيٌّ ظَهْرِيّ

iliofemoral ; ***iliofémoral*** حَرْقَفِيٌّ فَخِذِيّ

iliofemoroplasty ; ***iliofémoroplastie*** رَأْبٌ حَرْقَفِيٌّ فَخِذِيّ

iliohypogastric ; ***iliohypogastrique*** حَرْقَفِيٌّ خَثَلِيّ

ilioinguinal ; ***ilio-inguinal*** حَرْقَفِيٌّ أُرْبِيّ

iliolumbar ; ***iliolombaire*** حَرْقَفِيٌّ قَطَنِيّ

iliolumbocostoabdominal ; ***iliolombocosto-abdominal*** حَرْقَفِيٌّ قَطَنِيٌّ ضِلْعِيٌّ بَطْنِيّ

iliometer ; ***iliomètre*** مِقْياسُ الحَرْقَفَة

iliopagus ; ***iliopage*** *[monstre]* مُنْدَمِجُ الحَوضَين [مسخ]

iliopectineal ; ***iliopectiné*** حَرْقَفِيٌّ عانِيّ

iliopelvic ; ***iliopelvien*** حَرْقَفِيٌّ حَوضِيّ

ilioperoneal ; ***iliopéronier*** حَرْقَفِيٌّ شَظَوِيّ

iliopsoas ; ***muscle psoas iliaque*** العَضَلَةُ القَطَنِيَّة

iliopubic (= iliopectineal) ; ***iliopubien*** حَرْقَفِيٌّ عانِيّ

iliosacral ; ***iliosacré*** حَرْقَفِيٌّ عَجُزِيّ

iliosciatic ; ***iliosciatique*** حَرْقَفِيٌّ إِسْكِيّ

ilioscrotal ; ***ilioscrotal*** حَرْقَفِيٌّ صَفَنِيّ

iliospinal ; ***iliospinal*** حَرْقَفِيٌّ شَوكِيّ

iliothoracopagus ; ***iliothoracopage*** *[monstre]* مُنْدَمِجُ الصَّدْرَين والحَوضَين [مسخ]

iliotibial ; ***iliotibial*** حَرْقَفِيٌّ ظُنْبُوبِيّ

iliotrochanteric ; ***iliotrochantérien*** حَرْقَفِيٌّ مَدْوَرِيّ

ilioxiphopagus ; ***ilioxiphopage*** *[monstre]* مُنْدَمِجُ الحَوضَينِ والبَطْنَين [مسخ]

ilium TA (= os ilii) [pl.ilia] ; ***ilion*** *(= os iliaque) [pl.ilions]* الحَرْقَفَة [ج: حَرَاقِف]

ill ; ***1. malade*** *[pl.malades]* ***2. mal, maladie*** 1. عَليل [ج. أعِلاّء] 2. عِلَّة؛ داء (في الطب البيطري)

colt ill (= strangles) ; ***maladie du poulain*** *(= gourme)* داءُ المُهْر (= خانوقُ الخَيل)

fohn ill ; ***maladie de fohn*** داءُ الفون

joint ill (= navel ill) ; ***maladie de l'articulation*** *(= maladie de l'ombilic)* داءُ المَفْصِل (= داءُ السُّرَّة)

leaping ill (= staggers) ; ***maladie du saut*** *(= tournis)* داءُ القَفْز (= داءُ التَّرَنُّح) (في الحَيَوانات)

leg ill (= foot rot) ; ***maladie des jambes*** *(= fourchet)* داءُ السّاق (= بِلَى القَدَم) (في الأغْنام)

louping ill (= ovine encephalomyelitis) ; ***encéphalomyélite ovine*** الدَّاءُ القَفْزِيّ (= الْتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ في الأغْنام)

navel ill ; ***maladie de l'ombilic*** الدَّاءُ السُّرِّيّ (في الأغْنامِ والطُّيور)

quarter ill (= blackleg) ; ***maladie du quart*** *(= charbon symptomatique)* داءُ الرُّبْع (= السّاقُ السَّوداء)

thorter ill (= gid) ; ***maladie du tournis*** *(= gid)* داءُ التَّرَنُّح (= الغِدّ)

trembling ill (= ovine encephalomyelitis) ; ***maladie du tremblement*** *(= encéphalomyélite ovine)* داءُ الارْتعاش (= الْتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ في الأغنام)

ill-health ; ***mal-santé*** اعْتِلالُ الصِّحَّة

illacrimation (= epiphora) ; ***épiphora*** دُماع

illaqueation ; ***technique opératoire pour modifier la direction des cils mal plantés*** تَصْنيرُ الأَهْداب (سحب الأهداب الناشبة)

Illicium ; ***Illicium*** الأنيسونُ النَّجْمِيّ (جنس نبات من المعموليات)

illinition ; ***onction, inunction*** تَمْريخ

illness ; ***maladie*** *[pl.maladies]* عِلَّة [ج: عِلَل]

compressed-air illness (= decompression sickness) ; ***mal de compression*** *(= mal de décompression)* عِلَّةُ الهَواءِ المَضْغوط (= داءُ زَوالِ الضَّغْط)

emotional illness ; ***maladie émotionnelle*** عِلَّةٌ انْفِعالِيَّة

functional illness ; ***maladie fonctionnelle*** عِلَّةٌ وَظيفِيَّة

high altitude illness (= high altitude sickness) ; ***maladie de haute altitude*** عِلَّةُ المُرْتَفَعات (= داءُ المُرْتَفَعات)

manic-depressive illness ; ***psychose maniaco-dépressive, psychose maniaque dépressive*** عِلَّةٌ هَوَسِيَّةٌ اكْتِئابِيَّة

mental illness (= mental disorder) ; ***maladie mentale*** *(= trouble mental)* عِلَّةٌ نَفْسِيَّة (= اضْطِرابٌ نَفْسِيّ)

psychosomatic illness (= psychosomatic disorder) ; ***maladie psychosomatique*** *(= trouble psychosomatique)* عِلَّةٌ نَفْسِيَّةٌ جَسَدِيَّة (= اضْطِرابٌ نَفْسِيٌّ جَسَدِيّ)

radiation illness (= radiation sickness) ; ***mal des rayons*** داءُ الإشْعاع

terminal illness ; ***maladie terminale*** عِلَّةٌ انْتِهائِيَّة

illumination ; *illumination, éclairage* إضاءة
axial illumination ; *illumination axiale* إضاءةٌ مِحْوَرِيَّة
central ; *illumination centrale* إضاءةٌ مَرْكَزِيَّة
contact illumination ; *illumination par contact* إضاءةٌ تَلامُسِيَّة
critical illumination ; *illumination critique* إضاءةٌ حَرِجَة
dark-field illumination ; *illumination sur fond noir* إضاءةُ السَّاحَةِ المُظْلِمَة
dark-ground illumination ; *illumination du fond noir* إضاءةُ الخَلْفِيَّةِ المُظْلِمَة
direct illumination ; *illumination directe* إضاءةٌ مُباشِرَة
focal illumination ; *illumination focale* إضاءةٌ بُؤرِيَّة
Kohler illumination ; *éclairage de Köhler* إضاءةُ كولَر ؛ إضاءة دقيقة للمجهر
lateral illumination ; *éclairage latéral* إضاءةٌ جانِبِيَّة (= إضاءةٌ مائِلَة)
oblique illumination ; *éclairage oblique* إضاءةٌ مائِلَة
surface illumination (= direct illumination) ; *illumination superficielle (= illumination directe)* إضاءةٌ سَطْحِيَّة (= إضاءةٌ مُباشِرَة)
through illumination (= transillumination) ; *illumination pénétrante (= transillumination)* إضاءةٌ نافِذَة

illuminator ; *illuminateur* مَنار
Abbe's illuminator ; *illuminateur d'Abbe* مَنارُ آبه (= مُكَثِّفُ آبه) (مكثفة إنارة مجهرية ذات عدستين)
fiber optic illuminator ; *illuminateur en fibre optique* مَنارٌ أَلْيافِيّ
mirror illuminator ; *illuminateur du miroir* مَنارُ المِرْآة

illuminism ; *illuminisme* تَوَهُّمُ الوَحْي

illusion ; *illusion* انْخِداع (بصري أو حسي)
epileptic illusion ; *illusion épileptique* انْخِداعٌ صَرْعِيّ
optical illusion ; *illusion optique* انْخِداعٌ بَصَرِيّ

illusional ; *illusionnel* انْخِداعِيّ

illutation ; *illutation, fangothérapie* مُعالَجَةٌ بالحَمّامِ الطِّينِيّ

I. M. (= 1- intramuscular 2. internal medicine) ; ***abr de** (1. intramusculaire 2. médecine interne)* 1. مختصر بالعَضَل 2. مختصر الطِّبُّ الباطِنِيّ

ima (= lowest) ; ***inférieur*** الأَسْفَل ؛ السُّفْلِي (في التشريح)

image ; *image* صورَة
accidental image (= afterimage) ; *image accidentelle (= image consécutive)* صورَةٌ حادِثِيَّة (= صورَةٌ بَلْوِيَّة)
acoustic image, auditory image ; *représentation mentale correspondant à un phénomène auditif* صورَةٌ سَمْعِيَّة
body image ; *image du corps* صورَةُ الجِسْم
direct image ; *image directe* صورَةٌ مُباشِرَة
double image (= diplopia) ; *image double (= diplopie)* ازْدِواجُ الصورَة (= شَفَع)
eidetic image ; *image eidétique* صورَةٌ فِكْرِيَّة (واضِحَة)
erect image (= virtual image) , *image droite (= image virtuelle)* صورَةٌ مُنْتَصِبَة (= صورَةٌ افْتِراضِيَّة)
false image ; *image fausse* صورَةٌ كاذِبَة
heteronymous image ; *image hétéronyme* صورَةٌ مُغايِرَة
homonymous image ; *image homonyme* صورَةٌ مِثْلِيَّة
hypnagogic image ; *hallucination hypnagogique, image hypnagogique* صورَةٌ تَنْويمِيَّة
hypnopompic image ; *image hypnopompique* صورَةٌ سابِقَةٌ للاسْتِيقاظ
image intensifier ; *image intensifiée* مُكَثِّفُ شِدَّةِ الصُّورَة
image space ; *espace d'image* حَيِّزُ الصُّورَة
incidental image (= afterimage) ; *image incidentelle (= post-image)* صورَةٌ عارِضَة (= صورَةٌ بَلْوِيَّة)
inverted image (= real image) ; *image inversée (= image réelle)* صورَةٌ مَعْكوسَة (= صورَةٌ حَقيقِيَّة)
memory image ; *souvenir, image du passé* صورَةٌ ذاكِرِيَّة
mental image ; *image mentale* صورَةٌ ذِهْنِيَّة
mirror image ; *image au miroir* صورَةٌ مِرْآتِيَّة
motor image ; *image motrice* صورَةٌ حركِيَّة
negative image (= afterimage) ; *image négative (= post-image)* صورَةٌ سَلْبِيَّة (= صورَةٌ بَلْوِيَّة)
optical image ; *image optique* صورَةٌ بَصَرِيَّة
Purkinje-Sanson mirror images ; *images du miroir de Purkinje-Sanson* صُوَرُ مِرْآةِ بوركينجي - سانسون
Purkinje images ; *images de Purkinje* صُوَرُ بُورْكِينجي
radioisotope image ; *image radio-isotope* صورَةُ النَّظائِرِ المُشِعَّة
real image ; *image réelle* صورَةٌ حَقيقِيَّة
retinal image ; *image rétinienne* صورَةٌ شَبَكِيَّة
Sanson's images ; *images de Sanson* صُوَرُ سانسون
sensory image ; *image sensorielle* صورَةٌ حِسِّيَّة
specular image (= mirror image) ; *image spéculaire (= image au miroir)* صُورَةٌ بالمِنْظار (= صورَةٌ مِرْآتِيَّة)
tactile image ; *image tactile* صورَةٌ لَمْسِيَّة
true image ; *image juste* صورَةٌ صَحيحَة (في الحَوَل)
virtual image ; *image virtuelle* صورَةٌ افْتِراضِيَّة

imagery ; *imagerie* تَصَوُّرُ الذِّكْرِيات

imaginal, imaginary ; *imaginaire* تَخَيُّلِيّ

imagination ; *imagination* تَخَيُّل

imagine ; *imaginer* يَتَخَيَّل

imagines [sing.imago] ; ***imagos** [sing.imago]* يافِعات [ف: يافعة] (من أطوار الحشرات)

imaging ; ***visualisation, lecture d'une image, imagerie*** تَصْوير
medical imaging ; *imagerie médicale* التَّصْويرُ التَّشْخيصِيُّ الطِّبِّيّ
imago ; ***imago*** 1. يافِعَة (المرحلة البالغة من الحشرات) 2. صورةٌ مشخَّصَة (في التحليل النفسي)
imagocide ; ***imagocide*** مُبيدُ اليافِعات
imbalance ; ***déséquilibre, perturbation, trouble*** فَقْدُ التَّوازُن
autonomic imbalance ; *déséquilibre autonome* فَقْدُ التَّوازُنِ المُسْتَقِلّيّ
binocular imbalance ; *déséquilibre binoculaire* فَقْدُ تَوازُنِ العَيْنَيْن
gene imbalance ; *déséquilibre génétique* فَقْدُ تَوازُنِ الجينات
sex chromosome imbalance ; *déséquilibre chromosomique sexuel* فَقْدُ تَوازُنِ الصِّبْغِيّاتِ الجِنْسِيَّة
sympathetic imbalance (= vagotonia) ; *déséquilibre sympathique (= vagotonie)* فَقْدُ تَوازُنِ الوُدِّيّ (= غَلَبَةُ المُبْهَم)
vasomotor imbalance (= autonomic imbalance) ; *ataxie vasomotrice (= déséquilibre autonome)* فَقْدُ التَّوازُنِ الوِعائِيِّ الحَرَكِيّ
imbalanced ; ***déséquilibré*** غَيْرُ مُتَوازِن
imbecile ; ***imbécile*** أَبْلَه
moral imbecile ; *imbécile moral* أَبْلَهُ التَّصَرُّف
imbecility ; ***imbécillité*** بَلَه (حاصل الذكاء 25-49)
moral imbecility ; *imbécillité morale* بَلَهٌ تَصَرُّفِيّ
phenylpyruvic imbecility (= phenylketonuria) ; *oligophrénie phénylpyruvique (= phénylcétonurie)* بَلَهُ الفِنيل-بيروفيك (= بيلَةُ الفينيل كيتون)
imbed (= embed) ; ***inclure, enchâsser, enfouir, noyer*** يَنْتَجِي
imbibition ; ***imbibition*** تَشَرُّب
hemoglobin imbibition ; *imbibition de l'hémoglobine* تَشَرُّبُ الهيموغلوبين
imbricated ; ***imbriqué, chevauchant*** مُتَراكِب (كالقرميد)
imbrication ; ***imbrication, chevauchement*** 1. تَراكُب 2. مُراكَبَة
imbrication line ; *ligne d'imbrication* خَطُّ التَّراكُب
IMD (= institution for mental disease) ; ***abr de*** *(institution des maladies mentales)* مختصر مَعْهَدُ الأَمْراضِ النَّفْسِيَّة
ImD$_{50}$; ***abr de*** *(dose sauvant la moitié)* مختصر الجُرْعَةُ المُمَنِّعَةُ للنِّصْف
imido- ; ***imide-*** إيميدو (سابقة تدل على وجود زمرة الإيميد)
imidocarb ; ***imidocarbe*** إيميدوكارب (دَواءٌ مضادٌّ لِلبابيسِيّات)
imino- ; ***imino-*** إيمينو (= سابقة تدل على وجود الزمرة NH)
iminoglycinuria ; ***iminoglycinurie*** بِيلَةُ الإيمينوغليسين
imipramine ; ***imipramine*** إيميبرامين (دَواءٌ مضاد للاكتئاب)
imitation ; ***imitation*** مُحاكاة
hysterical imitation ; *imitation hystérique* مُحاكاةٌ هِسْتيرِيَّة
immature ; ***immature, impubère*** فِجّ؛ غيرُ ناضِج

immediate ; ***immédiat*** 1. مباشِر 2. عاجِل؛ فَوْرِيّ
immediate address ; *adresse immédiate* عُنْوانٌ مُباشِر
immediate auscultation ; *auscultation directe* تَسَمُّعٌ مُباشِر
immediate bridge ; *bridge direct* جِسْرٌ مُباشِر
immediate denture ; *prothèse dentaire directe* بِدْلَةُ أَسْنانٍ مُباشِرَة
immedicable ; ***inguérissable, incurable*** مُتَعَذِّرُ الشِّفاء؛ لا يُرْجَى بُرْؤُه
immersion ; ***immersion, submersion, action de plonger*** غَطْس
cold immersion ; *immersion froide* غَطْسٌ بارِد
homogeneous immersion ; *immersion homogène* غَطْسٌ مُتَجانِس
immersion foot ; *pied d'immersion* قَدَمُ الغَطْس
immersion lens ; *lentille à immersion* العَدَسَةُ الغاطِسَة
immersion objective ; *objectif à immersion* الشَّيْئِيَّةُ الغاطِسَة
oil immersion ; *huile à immersion* غَطْسٌ بالزَّيْت
water immersion ; *eau à immersion* غَطْسٌ بالماء
immigration ; ***immigration*** هِجْرَة
immiscible ; ***immiscible*** مُتَعَذِّرُ المَزْج
immobile ; ***immobile*** مُتَوَقِّف
immobility ; ***immobilité*** تَوَقُّف
immobilization ; ***immobilisation*** 1. اسْتِيقاف [مناعة] 2. تَثْبيت [كسور]
immobilize ; ***immobiliser*** 1. يَسْتَوْقِف [مناعة] 2. يُثَبِّت [كسور]
immortalization ; ***immortalisation*** التَّخَلُّد
immune ; ***immun*** 1. مَنيع 2. مُمَنَّع 3. مَناعِيّ
immune adherence hemagglutination ; *hémagglutination à immuno-adhérence* التَّراصُّ الدَّمَوِيُّ بالالْتِصاقِ المَناعِيّ
immune complex ; *complexe immun* مُعَقَّدٌ مَناعِيّ
immune globulin ; *immunoglobuline* غلوبولينٌ مَناعِيّ
immune individual ; *individu immun* فَرْدٌ مَنيع
immune response ; *réponse immunitaire* اسْتِجابَةٌ مَناعِيَّة؛ رَدٌّ مَناعِيّ
immune serum ; *sérum immun* مَصْلٌ مُمَنِّع
immune system ; *système immunitaire* الجِهازُ المَناعِيّ
immune therapy ; *immunothérapie* مُعالَجَةٌ مَناعِيَّة
immune threshold ; *seuil d'immunité* عَتَبَةٌ مَناعِيَّة
immunifacient ; ***immunisant*** مُحْدِثٌ للمَناعَة
immunifaction (= immunization) ; ***immunisation*** تَمْنيع
immunity ; ***immunité*** مَناعَة
acquired immunity ; *immunité acquise* مَناعَةٌ مُكْتَسَبَة
active immunity ; *immunité active* مَناعَةٌ فاعِلَة
actual immunity (= active immunity) ; *immunité actuelle (= immunité active)* مَناعَةٌ فِعْلِيَّة (= مَناعَةٌ فاعِلَة)
adoptive immunity ; *immunité adoptée* مَناعَةٌ مُقْتَبَسَة
antibacterial immunity ; *immunité antibactérienne* مَناعَةٌ مُضادَّة

للجَرَاثِيم

antitoxic immunity ; *immunité antitoxique* مَناعَةٌ مُضادَّةٌ للذِّيفان

antiviral immunity ; *immunité antivirale* مَناعَةٌ مُضادَّةٌ للفَيروس

artificial immunity ; *immunité artificielle* مَناعَةٌ إصْطِناعِيَّة

bacteriolytic immunity ; *immunité bactériolytique* مَناعَةٌ حالَّةٌ للجُرْثوم

cell-mediated immunity (= cellular immunity) ; *immunité à médiation cellulaire* مَناعَةٌ مُتَواسِطَةٌ بالخَلايا (= مَناعَةٌ خَلَوِيَّة)

cellular immunity ; *immunité cellulaire* مَناعَةٌ خَلَوِيَّة

community immunity (= herd immunity) ; *immunité communautaire* (= *immunité de groupe*) مَناعَةٌ مُجْتَمَعِيَّة (= مَناعَةٌ قَطيعِيَّة)

concomitant immunity (= infection immunity) ; *immunité concomitante* (= *immunité d'infection*) مَناعَةٌ مُصاحِبَة (= مَناعَةٌ عَدْوائِيَّة)

congenital immunity ; *immunité congénitale* مَناعَةٌ خِلْقِيَّة

cross immunity ; *immunité croisée* مَناعَةٌ مُتَصالِبَة

familial immunity ; *immunité familiale* مَناعَةٌ عائِلِيَّة

functional immunity (= protective immunity) ; *immunité fonctionnelle* (= *immunité protectrice*) مَناعَةٌ وَظيفِيَّة (= مَناعَةٌ مُحَصِّنَة)

genetic immunity (= natural immunity) ; *immunité génétique* (= *immunité naturelle*) مَناعَةٌ مَوروثَة (= مَناعَةٌ طَبيعِيَّة)

herd immunity ; *immunité de groupe* مَناعَةٌ قَطيعِيَّة

heterologous immunity ; *immunité hétérologue* مَناعَةٌ غَيْرَوِيَّة

homologous immunity ; *immunité homologue* مَناعَةٌ مِثْلِيَّة

humoral immunity ; *immunité humorale* مَناعَةٌ خِلْطِيَّة

induced immunity ; *immunité induite* مَناعَةٌ مُحَرَّضَة

infection immunity ; *immunité infectieuse* مَناعَةٌ عَدْوائِيَّة

inherent immunity (= natural immunity) ; *immunité innée* (= *immunité naturelle*) مَناعَةٌ مُتَأَصِّلَة (= مَناعَةٌ طَبيعِيَّة)

inherited immunity (= natural immunity) ; *immunité héréditaire* (= *immunité naturelle*) مَناعَةٌ مَوروثَة (= مَناعَةٌ طَبيعِيَّة)

innate immunity (= natural immunity) ; *immunité innée* (= *immunité naturelle*) مَناعَةٌ سَليقِيَّة (= مَناعَةٌ طَبيعِيَّة)

intrauterine immunity ; *immunité intra-utérine* مَناعَةٌ داخِلَ الرَّحِم

local immunity ; *immunité locale* مَناعَةٌ مَوضِعِيَّة

maternal immunity ; *immunité maternelle* مَناعَةٌ أُمومِيَّة

mixed immunity ; *immunité acquise* مَناعَةٌ مُخْتَلِطَة

native immunity (= natural immunity) ; *immunité innée* (= *immunité naturelle*) مَناعَةٌ واطِنَة (= مَناعَةٌ طَبيعِيَّة)

natural immunity ; *immunité naturelle* مَناعَةٌ طَبيعِيَّة

nonspecific immunity ; *immunité non spécifique* مَناعَةٌ لانَوعِيَّة

opsonic immunity ; *immunité opsonique* مَناعَةٌ طُهائِيَّة

passive immunity ; *immunité passive* مَناعَةٌ لافاعِلَة

phagocytic immunity ; *immunité phagocytaire* مَناعَةٌ بَلْعَمِيَّة

placental immunity ; *immunité placentaire* مَناعَةٌ مَشيمِيَّة

postoncolytic immunity ; *immunité post-oncolytique* مَناعَةٌ تالِيَةٌ لِتَخْريبِ الوَرَم

preemptive immunity ; *immunité due à l'interférence* مَناعَةٌ تَداخُلِيَّة

protective immunity ; *immunité protectrice* مَناعَةٌ مُحَصِّنَة

racial immunity ; *immunité raciale* مَناعَةٌ عِرْقِيَّة

residual immunity ; *immunité résiduelle* مَناعَةٌ مُتَبَقِّيَة

species immunity ; *immunité d'espèce* مَناعَةُ النَّوع

specific immunity ; *immunité spécifique* مَناعَةٌ نَوعِيَّة

superinfection immunity ; *immunité de surinfection* مَناعَةُ العَدْوَى الإضافِيَّة

tissue immunity ; *immunité tissulaire* مَناعَةٌ نَسيجِيَّة

toxin-antitoxin immunity ; *immunité toxine-antitoxine* مَناعَةٌ ذيفانِيَّةٌ-تِرْياقِيَّة

transplantation immunity ; *immunité de transplantation* مَناعَةٌ زَرْعِيَّة

immunization ; *immunisation* تَمْنيع ؛ تَحْصين

active immunization ; *immunisation active* تَمْنيعٌ فاعِل

collateral immunization ; *immunisation collatérale* تَمْنيعٌ رادِف

isopathic immunization (= active immunization) ; *immunisation active* تَمْنيعٌ فاعِل

occult immunization (= natural immunity) ; *immunisation occulte* (= *immunisation naturelle*) تَمْنيعٌ خَفِيّ (= مَناعَةٌ طَبيعِيَّة)

passive immunization ; *immunisation passive* تَمْنيعٌ لافاعِل

prophylactic immunization ; *immunisation prophylactique* تَمْنيعٌ اتِّقائِيّ

Rh immunization (= rhesus immunization) ; *immunisation Rh* (= *immunisation rhésus*) تَمْنيعُ الرَّاهاء (= تَمْنيعٌ رِيسُوسِيّ)

rhesus immunization ; *immunisation rhésus* تَمْنيعٌ رِيسُوسِيّ

immunizator ; *agent immunisant* مُمَنِّع

immunize ; *immuniser, déterminer l'immunité* يُمَنِّع

immuno- ; *immuno-* سابقة بمعنى المَناعَة

immunoadjuvant ; *immunoadjuvant* مُسانِدٌ مَناعِيّ

immunoadsorption ; *immunoadsorption* امْتِزازٌ مَناعِيّ

immunoagglutination ; *immunoagglutination* تَراصٌّ مَناعِيّ

immunoassay ; *dosage immunologique* مُقايَسَةٌ مَناعِيَّة

enzyme immunoassay ; *dosage par une technique immuno-enzymatique* مُقايَسَةٌ مَناعِيَّةٌ إنْزيمِيَّة

immunobiology ; ***immunobiologie*** البيُولُوجيا المَناعِيَّة
immunoblast (= lymphoblast) ; ***immunoblaste*** (= *lymphoblaste*) أَرومَةٌ مَناعِيَّة (= أرومَةٌ لِمْفاوِيَّة)
immunoblastic sarcoma ; ***sarcome immunoblastique*** ساركومَةٌ أَرُومِيَّةٌ مَناعِيَّة
immunoblot ; ***immunotransfert*** لَطْخَةٌ مَناعِيَّة
immunochemistry ; ***immunochimie*** كيمْياء مَناعِيَّة
immunochemotherapy ; ***immunochimiothérapie*** مُعالَجَةٌ مَناعِيَّةٌ كيمْيائِيَّة
immunocompetence ; ***immunocompétence*** أَهْلِيَّةٌ مَناعِيَّة
immunocompetent ; ***immunocompétent*** مُؤَهَّلٌ مَناعِيًّا
immunocomplex (= immune complex) ; ***immunocomplexe*** (= *complexe immun*) مُعَقَّدٌ مَناعِيّ
immunocompromised ; ***immunodéprimé*** مَنْقوصُ المَناعَة
immunoconglutinin ; ***immunoconglutinine*** مُلْزِنَةٌ مَناعِيَّة
immunocyte ; ***immunocyte*** خَلِيَّةٌ مَناعِيَّة
immunocytoadherence ; ***immunocyto-adhérence*** الْتِصاقٌ خَلَوِيٌّ مَناعِيّ
immunocytochemistry ; ***immunocytochimie*** كيمْياء سيتولوجيةٌ مَناعِيَّة
immunocytology ; ***immunocytologie*** السيتولوجيا المَناعِيَّة
immunodeficiency ; ***déficit immunitaire*** عَوَزٌ مَناعِيّ
  acquired immunodeficiency ; *déficit immunitaire acquis* (= *SIDA*) عَوَزٌ مَناعِيٌّ مُكْتَسَب (= الإيدز)
  combined immunodeficiency ; *déficit immunitaire combiné* عَوَزٌ مَناعِيٌّ مُشْتَرَك
  common variable immunodeficiency ; *déficit immunitaire vulgaire variable* عَوَزٌ مَناعِيٌّ شائِعٌ مُتَغَيِّر
  immunodeficiency with hyper-IgM ; *déficit immunitaire en hyper-IgM* عوَزٌ مناعِيٌّ مُفرِطُ الأبيج M
  immunodeficiency with short-limbed dwarfism ; *déficit immunitaire avec nanisme à membres courts* عَوَزٌ مَناعِيٌّ مُصاحِبٌ لِقَزامَةِ قِصَرِ الأَطْراف
  immunodeficiency with thymoma ; *déficit immunitaire avec thymome* عَوَزٌ مَناعِيٌّ مُصاحِبٌ للوَرَمِ التُّوتِيّ
  severe combined immunodeficiency ; *déficit immunitaire combiné sévère* عَوَزٌ مَناعِيٌّ مُشْتَرَكٌ وَخيم
immunodepression (= immunosuppression) ; ***dépression immunitaire*** (= *suppression immunitaire*) تَخْميدٌ مَناعِيّ (= كَبْتٌ مَناعِيّ)
immunodepressive (= immunosuppressive) ; ***immunodépressif*** (= *immunosuppresseur*) مُخَمِّدُ المَناعَة (= كابِتُ المَناعَة)
immunodermatology ; ***immunodermatologie*** المَناعِيَّاتُ الجِلْدِيَّة

immunodetection ; ***immunodétection*** كَشْفٌ مَناعِيّ
immunodeviation (= split tolerance) ; ***immunodéviation*** (= *tolérance dissociée*) انْحِرافٌ مَناعِيّ (= تَحَمُّلٌ مُنْشَطِر)
immunodiagnosis ; ***diagnostic immunologique*** تَشْخيصٌ مَناعِيّ
immunodiffusion ; ***immunodiffusion*** انْتِشارٌ مَناعِيّ
  radial immunodiffusion (RID) ; *immunodiffusion radiale* الانْتِشارُ المَناعِيُّ الشُّعاعِيّ
immunodominance ; ***immunodominance*** سِيادَةٌ مَناعِيَّة
immunodominant ; ***immunodominant*** سائِدٌ مَناعِيًّا
immunoelectrophoresis ; ***immuno-électrophorèse*** رَحَلانٌ مَناعِيّ
  countercurrent immunoelectrophoresis ; *immuno-électrophorese à contre courant* رحلانٌ مناعِيٌّ بالتَّيَّارِ العكْسِيّ
  crossed immunoelectrophoresis ; *immuno-électrophorèse croisée* رَحَلانٌ مَناعِيٌّ مُتَصالِب
  reverse immunoelectrophoresis ; *immuno-électrophorèse inverse* رَحَلانٌ مَناعِيٌّ مَعْكوس
  rocket immunoelectrophoresis ; *immuno-électrophorèse fusée* رَحَلانٌ مَناعِيٌّ صاروخِيّ
immunoenhancement ; ***renforcement immunitaire*** تَعْزيزٌ مَناعِيّ
immunoferritin ; ***ferritine immunitaire*** فيرِّيتينٌ مَناعِيّ
immunofiltration ; ***immunofiltration*** تَرْشيحٌ مَناعِيّ
  analytical immunofiltration ; *immunofiltration analytique* تَرْشيحٌ مَناعِيٌّ تَحْليلِيّ
  preparative immunofiltration ; *immunofiltration préparative* تَرْشيحٌ مَناعِيٌّ تَحْضيرِيّ
immunofluorescence ; ***immunofluorescence*** تَأَلُّقٌ مَناعِيّ
  direct immunofluorescence ; *immunofluorescence directe* تَأَلُّقٌ مَناعِيٌّ مُباشِر
  indirect immunofluorescence ; *immunofluorescence indirecte* تَأَلُّقٌ مناعِيٌّ لامُباشِر
  membrane immunofluorescence ; *immunofluorescence membraneuse* تَأَلُّقٌ مَناعِيٌّ غِشائِيّ
immunogen (= antigen) ; ***immunogène*** (= *antigène*) مُسْتَمْنِع (= مُسْتَضِدّ)
immunogenetic ; ***immunogénétique*** مُسْتَمْنِع
immunogenetics ; ***immunogénétique*** الوِراثِيَّاتُ المَناعِيَّة
immunogenic ; ***immunogène*** مُسْتَمْنِع
immunogenicity ; ***immunogénicité*** اسْتِمْناع
immunoglobulin ; ***immunoglobuline*** غلُوبولينٌ مَناعِيّ
  monoclonal immunoglobulin ; *immunoglobuline monoclonale* غلُوبولينٌ مَناعِيٌّ أُحادِيُّ النَّسيلَة
  secretory immunoglobulin ; *immunoglobuline sécrétoire* غلُوبولينٌ مَناعِيٌّ إفْرازِيّ

thyroid stimulating immunoglobulins ; *immunoglobulines thyréostimulines* غلُوبولينات مَناعيَّةٌ مُنَبِّهَةٌ للدَّرَقِيَّة

TSH-binding inhibitory immunoglobulins ; *immunoglobulines inhibitrices pour la liaison de TSH* غلُوبولينات مَناعيَّةٌ مُثَبِّطَةٌ لرَبْط المُوَجِّهَةِ الدَّرَقِيَّة

immunoglobulinopathy (= gammopathy) ; *immunoglobulinopathie* (= gammapathie) اخْتِلالٌ غلُوبولينيٌّ مَناعِيّ (= اخْتِلالٌ غامَائِيّ)

immunohematology ; *immunohématologie* الدَّمَوِيَّاتُ المَناعِيَّة

immunoheterogeneity ; *immunohétérogénéité* تَغايُرٌ مَناعِيّ

immunoheterogenous ; *immunohétérogène* مُتَغايِرٌ مَناعِيًّا

immunohistochemical ; *immunohistochimique* كِيمْيائيٌّ هيستولوجيٌّ مَناعِيّ

immunohistochemistry (= immunocytochemistry) ; *immunohistochimie* (= immunocytochimie) الكِيمْياءُ الهيستولوجيةُ المَناعِيَّة

immunohistofluorescence ; *immunohistofluorescence* تَألُّقٌ نَسيجيٌّ مَناعِيّ

immunoincompetent ; *immuno-incompétent* غَيرُ مُؤَهَّلٍ مَناعِيًّا

immunologic, immunological ; *immunologique* مَناعِيّ

immunologist ; *immunologiste* إخْتِصاصِيُّ المَناعِيَّات

immunology ; *immunologie* المَناعِيَّات (= عِلْمُ المَناعَة)

immunolymphoscintigraphy ; *immunolymphoscintigraphie* التَّصْويرُ الوَمَضانِيُّ المَناعِيُّ اللِّمْفاوِيّ

immunomodulation ; *immunomodulation* تَعْديلٌ مَناعِيّ

immunomodulator ; *immunomodulateur* مُعَدِّلٌ مَناعِيّ

immunoparasitology ; *immunoparasitologie* المَناعِيَّاتُ الطُّفَيلِيَّة

immunopathogenesis ; *immunopathogenèse* إمْراضٌ مَناعِيّ

immunopathologic ; *immunopathologique* متعلق بالباثولوجيا المَناعِيَّة

immunopathology ; *immunopathologie* الباثُولُوجيا المَناعِيَّة

immunophenotype ; *immunophénotype* نَمَطٌ ظاهِرِيٌّ مَناعِيّ

immunophoresis (= immunoelectrophoresis) ; *immuno-électrophorèse* رَحَلانٌ مَناعِيّ

immunophysiology ; *immunophysiologie* الفيزيُولُوجيا المَناعِيَّة

immunopotency ; *activité immunitaire* فاعِلِيَّةٌ مَناعِيَّة

immunopotentiation ; *potentialisation immunitaire* تأيِيدٌ مَناعِيّ

immunopotentiator ; *partisan immunitaire* مُؤَيِّدُ المَناعَة

immunoprecipitation ; *immunoprécipitation* تَرْسيبٌ مَناعِيّ

immunoproliferative ; *immunoprolifératif* تَكاثُرِيٌّ مَناعِيّ

immunoprophylaxis ; *immunoprophylaxie* اتِّقاءٌ مَناعِيّ

immunoprotein (= immunoglobulin) ; *immunoprotéine* بروتينٌ مَناعِيّ (= غلُوبولينٌ مَناعِيّ) (= *immunoglobuline*)

immunoradiometry ; *immunoradiométrie* قِياسٌ مَناعِيٌّ إشْعاعِيّ

immunoreactant ; *immunoréactant* مُتَفاعِلٌ مَناعِيًّا

glucagon immunoreactant (= enteroglucagon) ; *glucagon immunoréactant* (= *glucagon entérique*) الغلوكاغونُ المُتَفاعِلُ مَناعِيًّا (= الغلوكاغونُ المِعَوِيّ)

immunoreaction ; *immunoréaction* تَفاعُلٌ مَناعِيّ

immunoreactivity ; *immunoréactivité* تَفاعُلِيَّةٌ مَناعِيَّة

immunoregulation ; *immunorégulation* تَنْظيمٌ مَناعِيّ

immunoresponsiveness ; *immunosensibilité* اسْتِجابِيَّةٌ مَناعِيَّة

immunoscintigraphy ; *immunoscintigraphie* تَصْويرٌ وَمَضانِيٌّ مَناعِيّ

immunoselection ; *immunosélection* انْتِقاءٌ مَناعِيّ

immunosenescence ; *immunosénescence* تَشَيُّخٌ مَناعِيّ

immunosorbent (= immunoadsorbent) ; *immuno-absorbant* مُمْتَزٌّ مَناعِيّ

immunostimulant, ; *immunostimulant* مُنَبِّهُ المَناعَة

immunostimulation ; *immunostimulation* تَنْبيهُ المَناعَة

immunosuppressant, immunosuppressive ; *immunosuppresseur, immunosuppressif* كابِتُ المَناعَة

immunosuppression ; *immunosuppression* كَبْتُ المَناعَة

immunosurveillance ; *surveillance immunologique* التَّرَصُّدُ المَناعِيّ

immunotherapy ; *immunothérapie, désensibilisation* مُعالَجَةٌ مَناعِيَّة

immunotolerance ; *immunotolérance* تَحَمُّلٌ مَناعِيّ

immunotoxin ; *immunotoxine* ذيفانٌ مَناعِيّ

immunotransfusion ; *immunotransfusion* نَقْلُ الدَّمِ المُمَنَّع

impact ; *1. impact, choc, percussion 2. enfoncer, encastrer* 1. يَصْدِم 2. حَشَر 3. أَثَر؛ وَقْع

impact resistance ; *résistance aux chocs* مُقاوَمَةُ الصَّدَمات

impacted ; *inclus, enclavé* مُنْحَشِر

impacted tooth ; *dent incluse* سِنٌّ مُنْحَشِرَة

impaction ; *1. impaction, enclavement 2. commotion* 1. انْحِشار 2. أَثَر

canine impaction ; *impaction de canine* انْحِشارُ النَّاب

cecal impaction ; *impaction de caecal* انْحِشارُ الأعْوَر

ceruminal impaction ; *bouchon de cérumen* انْحِشارٌ صِمْلاخِيّ

dental impaction ; *dent enclavée* انْحِشارٌ سِنِّيّ

fecal impaction ; *fécalome, stercorome* انْحِشارُ البِراز

food impaction ; *impaction d'aliment* انْحِشارُ الطَّعام

horizontal impaction ; *impaction horizontale* انْحِشارٌ أُفُقِيّ

mucoid impaction ; *impaction mucoïde* انْحِشارٌ مُخاطانِيّ

oblique impaction ; *impaction oblique* انحشارٌ مائل

third molar impaction ; *enclavement du troisième molaire* انحشارُ الرَّحى الثَّالِثَة

tooth impaction ; *enclavement dentaire* انحشارُ السِّنّ

vertical impaction ; *impaction verticale* انحشارٌ عَمودِيّ

impactor (= impinger) ; ***impacteur*** مِرْطام

impaired ; ***malade*** عَليل

impairment ; ***altération, détérioration, atteinte, lésion*** 1. إختِلال 2. عِلَّة

hearing impairment (= hearing loss) ; *surdité, surdité partielle (= perte d'audition)* عِلَّةٌ سَمْعِيَّة

impalpable ; ***impalpable*** مُتَعَذِّرُ الجَسّ

impaludation (= malariotherapy) ; ***impaludation*** *(= malariathérapie)* مُعالَجَةٌ بالمَلاريا

impaludism ; ***cachexie paludéenne*** مَلاريا مُزمِنَة

impar TA (= azygous) ; ***impair*** *(= non accouplé)* مُفْرَد (= فَرْد)

imparidigitate (= perissodactylous) ; ***qui est caractérisé par l'imparidigité*** *(= périssodactyle)* فَرْدِيُّ الأصابع

impatency ; ***obstruction, occlusion, qui n'est pas perméable*** انْسِطام

impatent ; ***obsturé, occlus, non-perméable*** مَسْطوم؛ غَيْرُ سَالِك

impedance ; ***impédance*** مُعاوَقَة

acoustic impedance ; *impédance acoustique* مُعاوَقَةٌ سَمْعِيَّة

ear impedance (= acoustic impedance) ; *impédance auriculaire (= impédance acoustique)* مُعاوَقَةٌ أُذُنِيَّة (= مُعاوَقَةٌ سَمْعِيَّة)

impediment ; ***entrave, gêne, obstacle*** مُعاوَقَة

imperative ; ***impératif*** مُحَتَّم

imperception ; ***défaut de la perception*** ضَعْفُ الإدْراك

imperfect ; ***imparfait*** ناقِص

imperforate ; ***imperforé*** أرْتَق

imperforation ; ***imperforation, occlusion*** رَتَق

otic imperforation ; *ankylotie* رَتَقُ الأُذُن

impermeable ; ***imperméable*** كَتيم

impervious ; ***impénétrable, inaccessible*** كَتُوم

impetiginization ; ***impétiginisation*** تَقَوْبُؤ

impetiginous ; ***impétigineux*** قُوْبائِيّ

impetigo ; ***impétigo*** القُوْباء

Bockhart's impetigo (= superficial pustular perifolliculitis) ; *impétigo de Bockhart (= périfolliculite pustulaire superficielle)* قُوْباءُ بوركهارت (= الالْتِهابُ القَيحِيُّ السَّطحِيُّ السَّمِيطُ بالجُرَيبات)

bullous impetigo ; *impétigo bulleux* قُوْباء فُقَّاعِيَّة

chronic symmetric impetigo ; *impétigo symétrique chronique* قُوْباء مُتَناظِرَةٌ مُزمِنَة

impetigo bullosa (= bullous impetigo) ; *impétigo bulleux* قُوْباء فُقَّاعِيَّة

impetigo circinata ; *impétigo circiné* قُوْباء مُتَحَلِّقَة

impetigo contagiosa ; *impétigo contagieux* قُوْباء سَارِيَة

impetigo contagiosa bullosa ; *impétigo contagieux bulleux* قُوْباء فُقَّاعِيَّةٌ سَارِيَة

impetigo contagiosa gyrata ; *impétigo contagieux circiné* قُوْباء تَلَفيفِيَّةٌ سَارِيَة

impetigo eczematoides ; *impétigo eczématoïde* قُوْباء إكْزيمِيَّةُ الشَّكْل

impetigo follicularis ; *impétigo folliculaire* قُوْباء جُرَيبِيَّة

impetigo herpetiformis ; *impétigo herpétiforme* قُوْباء هِرْبِسِيَّةُ الشَّكْل

impetigo neonatorum (= impetigo bullosa) ; *impétigo du nourrisson (= impétigo bulleux)* قُوْباءُ الوَليد

impetigo parasiticus ; *impétigo parasitère* قُوْباء طُفَيلِيَّة

impetigo pityroides (= pityriasis alba) ; *impétigo furfuracé (= eczématides pityriasiformes)* قُوْباء نُخالِيَّة (= النُّخالِيَّةُ البَيضاء)

impetigo sicca ; *impétigo sec* قُوْباء جافَّة

impetigo simplex ; *impétigo staphylococcique* قُوْباء بَسيطَة

impetigo streptogenes ; *impétigo des streptocoques* قُوْباءُ العِقْدِيَّات

impetigo vulgaris (= contagious impetigo) ; *impétigo vulgaire (= impétigo contagieux)* قُوْباء شائِعَة (= قوباءُ سارِيَة)

miliary impetigo (= pustular miliaria) ; *impétigo miliaire (= miliaire pustuleuse)* قُوْباء دُخْنِيَّة (= الدُّخْنِيَّةُ البَثْرِيَّة)

staphylococcal impetigo (= bullous impetigo) ; *impétigo staphylococcique (= impétigo bulleux)* قُوْباءُ العُنْقودِيَّات (= قُوْباءُ فُقَّاعِيَّة)

staphylococcic impetigo (= bullous impetigo) ; *impétigo staphylococcique (= impétigo bulleux)* قُوْباءُ العُنْقودِيَّات (= قُوْباءُ فُقَّاعِيَّة)

impf-malaria (= malariotherapy) ; ***paludisme provoqué, paludisme de seringue*** *(= malariathérapie)* مُعالَجَةٌ بالمَلاريا

impilation (= rouleau formation) ; ***hématies en rouleaux*** *(= formation de rouleaux)* انْتِضاد

impinger (= impactor) ; ***impacteur*** مِرْطام (في المعالجة الفيزيائية)

Implacentalia ; ***Implacentalia*** اللامَشيمِيَّات (قِسْمٌ مِنَ الثَّدْيِيَّات)

implant ; ***1. implant 2. implanter*** 1 طُعْم؛ غِرْسَة 2 يَغْرِس

anchor endosteal implant ; *implant d'ancrage endostéal* طُعْمٌ مُثَبِّتٌ داخِلَ العَظْم

basket implant ; *implant à corbeille* طُعْمٌ بشَكْلِ السَّلَّة

bone implant (= bone graft) ; *implant osseux (= greffe osseuse)* طُعْمٌ عَظْمِيّ

cartilaginous implant ; *implant cartilagineux* طُعْمٌ غُضْروفِيّ

ceramic implant ; *implant céramique* طُعْمٌ خَزَفِيّ

cochlear implant ; *implant cochléaire* طُعْمٌ قَوقَعِيّ

dental implant (= oral implant) ; *implant dentaire (= implant buccal)* طُعْمٌ سِنِّيّ (= طُعْمٌ فَمَوِيّ)

endodontic implant ; *implant endodontique* طُعْمٌ سِنِّيّ

endometrial implants ; *implants endométriaux* طُعُومٌ بِطانَةِ الرَّحِم

endosseous implant ; *implant intra-osseux* طُعْمٌ داخِلَ العَظْم

endosteal implant ; *implant osseux* طُعْمٌ عَظْمِيّ

fabricated implant ; *implant fabriqué* طُعْمٌ مُصَنَّع

hormone implant ; *implant hormonique* طُعْمٌ هُرْمونِيّ

implant denture ; *implant de la denture* طُعْمٌ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة

intraperitoneal implant ; *implant intrapéritonéal* طُعْمٌ داخِلَ الصِّفاق

magnet implant ; *implant magnétique* طُعْمٌ مِغْناطِيسِيّ

oral implant ; *implant buccal* طُعْمٌ فَمَوِيّ

osseointegrated implant ; *implant ostéo-intégré* طُعْمٌ مُنْدَمِجٌ بالعَظْم

subperiosteal implant ; *implant sous-périostique* طُعْمٌ تَحْتَ السِّمْحاق

implantation ; *implantation* 1. انْغِراس (البُوَيضة المُلقَّحة) 2. زَرْع؛ غَرْس (الطُّعم)

central implantation ; *implantation centrale* انْغِراسٌ مَرْكَزِيّ

circumferential implantation (= superficial implantation) ; *implantation circonférentielle (= implantation superficielle)* انْغِراسٌ كِفَافِيّ (= انغِراسٌ سَطحِيّ)

eccentric implantation ; *implantation excentrique* انْغِراسٌ مُبْتَعِدٌ عن المَرْكَز

endometrial implantation ; *implantation endométriale* انْغِراسٌ بِطانَةِ الرَّحِم

filigree implantation ; *implantation en filigrane* غَرْسٌ شَبَكِيّ (عملية غرس شبكة أسلاك حديدية لنتق عيب في الجسم)

hypodermic implantation ; *implantation hypodermique* غَرْسٌ تَحْتَ الجِلْد

interstitial implantation ; *implantation interstitielle* انْغِراسٌ خِلالِيّ

intrafollicular implantation ; *implantation intrafolliculaire* انْغِراسٌ داخِلَ الجُرَيب

juxtafollicular implantation ; *implantation juxtafolliculaire* انْغِراسٌ مُجاوِرٌ للجُرَيب

nerve implantation ; *implantation du nerf* غَرْسُ العَصَب

periosteal implantation ; *implantation périostique* غَرْسٌ سِمْحاقِيّ

silk implantation ; *implantation en soie* غَرْسٌ حَرِيرِيّ

superficial implantation ; *implantation superficielle* انْغِراسٌ سَطحِيّ

teratic (= fetal inclusion) ; *implantation tératique (= inclusion fœtale)* انْغِراسٌ مَسْخِيّ (= اِشْتِمالٌ جَنينِيّ)

tooth implantation ; *implantation des dents* زَرْعُ الأَسْنان

implantee ; *receveur d'implant* مُتَلَقِّي الطُّعْم

implantodontics ; *implantologie dentaire* طِبُّ زَرْعِ الأَسْنان

implantodontist ; *implantodontiste* اِخْتِصاصِيُّ زَرْعِ الأَسْنان

implantodontology ; *implantologie dentaire* طِبُّ زَرْعِ الأَسْنان

implantologist ; *implantodontiste* اِخْتِصاصِيُّ زَرْعِ الأَسْنان

implantology ; *implantologie* عِلْمُ الزَّرْع

dental implantology ; *implantologie dentaire* طِبُّ زَرْعِ الأَسْنان

oral implantology (= implantodontics) ; *implantologie dentaire* طِبُّ زَرْعِ الأَسْنان

implementation ; *exécution, réalisation* تَنْفيذ

implications ; *implications* مُقْتَضَيات

implosion ; *implosion* مُعالَجَةٌ اسْتِغْزازِيَّة (معالجة سلوكية للرُّهاب)

imporosity ; *non porosité* لامَسامِيَّة

imporous ; *non poreux* لامَسامِيّ

imported ; *importé* وافِد

impotence, impotency ; *impuissance* عَنانَة

anal impotence ; *impuissance anale* عَنانَةٌ شَرَجِيَّة

atonic impotence ; *impuissance atonique* عَنانَةٌ وَنائِيَّة

erectile impotence ; *impuissance érectile* عَنانَةٌ انْتِعاظِيَّة

functional impotence (= psychic impotence) ; *impuissance fonctionnelle* عَنانَةٌ وَظيفِيَّة (= عَنانَةٌ نَفْسِيَّة)

organic impotence ; *impuissance organique* عَنانَةٌ عُضْوِيَّة

orgastic impotence (= anorgasmy) ; *impuissance orgastique (= anorgasmie)* عَنانَةٌ إرْجازِيَّة (= فَقْدُ الإرْجاز)

paretic impotence ; *impuissance parétique* عَنانَةٌ خَزَلِيَّة

primary impotence (= psychic impotence) ; *impuissance primaire (= impuissance psychique)* عَنانَةٌ أَوَّلِيَّة (= عَنانَةٌ نَفْسِيَّة)

psychic impotence ; *impuissance psychique* عَنانَةٌ نَفْسِيَّة

psychogenic impotence ; *impuissance psychogène* عَنانَةٌ نَفْسِيَّة

relative impotence ; *impuissance relative* عَنانَةٌ نِسْبِيَّة

secondary impotence (= organic impotence) ; *impuissance secondaire (= impuissance organique)* عَنانَةٌ ثانَوِيَّة (= عَنانَةٌ عُضْوِيَّة)

symptomatic impotence ; *impuissance symptomatique* عَنانَةٌ مَصْحُوبَةٌ بأعْراض

impotent ; *impuissant, impotent* عِنِّين

impotentia (= impotence) **: *impuissance*** عَنانَة

impotentia coeundi ; *impuissance sexuelle* عَنانَةٌ جِماعِيَّة

impotentia engendi ; *impuissance érectile* عَنانَةٌ انْتِعاظِيَّة

impotentia generandi ; *impuissance génésique* عَنانَةٌ إنْجابِيَّة

imprecision ; *imprécision* *[statistique]* زَلَل؛ انعدامُ الدِّقَّة [إحصاء]

impregnate ; *1. imprégner 2. féconder* 1. يُشْرِب 2. يُخْبِل

impregnation ; *1. fécondation 2. imprégnation* 1. تَخْبِيل 2. إشْراب

artificial impregnation (= artificial insemination) ; *fécondation artificielle (= insémination artificielle)* تَخْبِيلٌ اصْطِناعِيّ (= تَمْنِيَةٌ اصْطِناعِيَّة)

impressio TA [pl.impressiones] (= impression) **; *impression [pl.impressions]*** انْطِباع [ج: انْطِباعات]

impressio cardiaca hepatis TA (= cardiac impression of the liver) ; *impression cardiaque du foie* انْطِباعُ القَلْبِ عَلَى الكَبِد

impressio cardiaca pulmonis TA (= cardiac impression of lung) ; *impression cardiaque du poumon* انْطِباعُ القَلْبِ عَلَى الرِّئَة

impressio colica hepatis TA (= colic impression of liver) ; *impression colique du foie* انْطِباعُ القَوْلُونِ عَلَى الكَبِد

impressio duodenalis hepatis TA (= duodenal impression of liver) ; *impression duodénale du foie* انْطِباعُ الإثْناعَشَرِيِّ عَلَى الكَبِد

impressio esophagea hepatis TA (= esophageal impression of liver) ; *impression œsophagienne du foie* انْطِباعُ المَرِيءِ عَلَى الكَبِد

impressio gastrica hepatis TA (gastric impression of liver) ; *impression gastrique du foie* انْطِباعُ المَعِدَةِ عَلَى الكَبِد

impressio gastrica renis (= gastric impression of kidney) ; *impression gastrique sur le rein* انْطِباعُ المَعِدَةِ عَلَى الكُلْيَة

impressio gyratum TA (= impressio digitatae) ; *impression des circonvolutions (= impression digitale)* انْطِباعُ التَّلافِيف (= انْطِباعٌ إصْبَعِيّ)

impressio hepatica renis (= liver impression on the kidney) ; *impression hépatique sur le rein* انْطِباعُ الكَبِدِ عَلَى الكُلْيَة

impressio ligamenti costoclavicularis TA (= impression of the costoclavicular ligament) ; *tubérosité costale de la clavicule* انْطِباعُ الرِّباطِ الضِّلْعِيِّ التَّرْقُوِيّ

impressio meningealis (= foveolae granulares) ; *impression méningienne (= fossettes granulaires)* الانْطِباعُ السَّحائِيّ (= النُّقَيْرات الحُبَيْبِيَّة)

impressio muscularis renis ; *impression musculaire sur le rein* انْطِباعُ العَضَلَةِ عَلَى الكُلْيَة

impressio oesophagea hepatis TA (= esophageal impression of liver) ; *impression (empreinte) oesophagienne du foie* انْطِباعُ المَرِيءِ عَلَى الكَبِد

impressio petrosa cerebri ; *impression pétreuse sur le cerveau* انْطِباعُ الصَّخْرَةِ عَلَى المُخّ

impressio petrosa pallii (= impressio petrosa cerebri) ; *impression pétreuse sur le cortex cérébral* انْطِباعُ الصَّخْرَةِ عَلَى قِشْرَةِ المُخّ

impressio renalis hepatis TA (= renal impression of liver) ; *empreinte (impression) rénale du foie* انْطِباعُ الكُلْيَةِ عَلَى الكَبِد

impressio suprarenalis hepatis TA (= suprarenal impression of liver) ; *impression (empreinte) surrénalienne du foie* انْطِباعُ الكُظْرِ عَلَى الكَبِد

impressio trigeminalis ossis temporalis TA (= impressio trigemini ossis temporalis, trigeminal impression of temporale bone) ; *fossette du ganglion de Gasser (= impression trigéminée sur l'os temporal)* انْطِباعٌ ثُلاثِيُّ التَّوائِمِ عَلَى العَظْمِ الصُّدْغِيّ

impressiones digitatae TA (= impressio gyrorum TA, digital impressions) ; *impressions digitales (ou digitiformes) sur la voûte crânienne* انْطِباعاتٌ إصْبَعِيَّة (= انْطِباعُ التلافيف)

impression ; *1. impression* *[pl.impressions]* ***2. et 3. empreinte [dents]*** 1. انْطِباع [ج. انْطِباعات] 2. طَبْع [أسنان] 3. طَبْعَة [أسنان]

alginate impression ; *impression d'alginate* طَبْعَةُ الألجينات

anatomic impression ; *impression anatomique* طَبْعَةٌ تَشْرِيحِيَّة

angular impression for gasserian ganglion (= impressio trigeminalis ossis temporalis) ; *fossette du ganglion de Gasser (= impression trigéminée sur l'os temporal)* الانْطِباعُ الزَّاوِيُّ لِعُقْدَةِ غاسِر (= انْطِباعٌ ثُلاثِيُّ التَّوائِمِ عَلَى الصُّدْغِيّ)

aortic impression of the trachea ; *impression aortique endotrachéale* انْطِباعُ الأَبْهَرِ عَلَى الرُّغامَى

basilar impression (= platybasia) ; *impresssion basilaire (= platybasie)* انْطِباعٌ قاعِدِيّ (= تَفَلْطُحُ القاعِدَة)

bridge impression ; *impression pontique* طَبْعَةٌ جِسْرِيَّة

cardiac impression ; *impression cardiaque* انْطِباعُ القَلْب

cardiac impression of liver ; *impression cardiaque du foie* انْطِباعُ القَلْبِ عَلَى الكَبِد

cardiac impression of lung , *impression cardiaque du poumon* انْطِباعُ القَلْبِ عَلَى الرِّئَة

cleft palate impression ; *empreinte du palais fendu* طَبْعَةُ الحَنَكِ المَشْقُوق

closed mouth impression ; *empreinte de la bouche fermée* طَبْعَةُ الفَمِ المُغْلَق

colic impression of liver ; *impression colique du foie* انْطِباعُ القُولُونِ عَلَى الكَبِد

complete denture impression ; *empreinte de la denture complète* طَبْعَةُ البِذْلَةِ السِّنِّيَّةِ الكامِلَة

deltoid impression of humerus (= tuberositas deltoidea humeri) ; *impression deltoïdienne de l'humérus (= tubérosité deltoïdienne de l'humérus)* انْطِباعُ الدَّالِيَّةِ عَلَى العَضُد (= الأحدوبَةُ العَضُدِيَّةُ الدالِيَّة)

dental impression ; *empreinte dentaire* طَبْعَةٌ سِنِّيَّة

digastric impression (= fossa digastrica) ; *impression digastrique (= fossette digastrique)* انْطِباعُ العَضَلَةِ ذاتِ البَطْنَيْن (= حُفْرَةُ العَضَلَةِ ذاتِ البَطْنَيْن)

digital impressions, digitate impressions ; *impressions digitales* الانْطِباعاتُ الإصْبَعِيَّة

direct bone impression ; *empreinte d'os directe* طَبْعَةٌ مُباشِرَةٌ للعَظْم

direct impression ; *empreinte directe* طَبْعَةٌ مُباشِرَة

dual impression ; *empreinte double* طَبْعَةٌ مُزْدَوِجَة

duodenal impression of liver ; *impression duodénale du foie* انْطِباعُ الاثْناعَشَرِيِّ عَلَى الكَبِد

elastic material impression ; *empreinte du matériel élastique* طَبْعَةُ المَوادِّ المَرِنَة

esophageal impression of liver ; *impression oesophagienne du foie* انْطِباعُ المَرِيءِ عَلَى الكَبِد

final impression (= secondary impression) ; *empreinte finale (= empreinte secondaire)* طَبْعَةٌ نِهائِيَّة (= طَبْعَةٌ ثانَوِيَّة)

full mouth impression ; *empreinte dentaire complète* طَبْعَةُ الفَمِ الكامِلَة

gastric impression ; *impression gastrique* انْطِباعٌ مَعِدِيّ

gastric impression of liver ; *impression gastrique du foie* انْطِباعُ المَعِدَةِ عَلَى الكَبِد

gyrate impressions (= impressiones digitatae) ; *impressions des circonvolutions (= impressions digitales)* انْطِباعاتُ التَّلافِيف (= انْطِباعاتٌ إصْبَعِيَّة)

hydrocolloid impression ; *impression hydrocolloïde* طَبْعَةٌ غَرَوانِيَّةٌ مائِيَّة

impression compound ; *impression composée* مُرَكَّبُ الطَّبْع

impression materials ; *matériels d'impression* مَوادُّ الطَّبْع

impression of costoclavicular ligament ; *tubérosité costale de la clavicule* انْطِباعُ الرِّباطِ الضِّلْعِيِّ التَّرْقُوِيّ

impression paste ; *pâte d'empreinte* عَجِينَةُ الطَّبْع

impression plaster ; *plâtre d'empreinte* جِبْسُ الطَّبْع

impression technique ; *technique d'empreinte* طَرِيقَةُ الطَّبْعَة

impression tray ; *plateau d'empreinte* صِينِيَّةُ الطَّبْعَة

indirect impression ; *empreinte indirecte* طَبْعَةٌ لامُباشِرَة

localizing impression ; *empreinte localisée* طَبْعَةٌ مُوَضِّعَة

lower impression (= mandibular impression) ; *empreinte inférieure (= empreinte mandibulaire)* طَبْعَةٌ سُفْلِيَّة (= طَبْعَةٌ فَكِّيَّة)

mandibular impression ; *empreinte mandibulaire* طَبْعَةٌ فَكِّيَّة

maxillary impression ; *empreinte maxillaire* طَبْعَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ

meningeal impression (= foveolae granulares) ; *impression méningée (= fossettes de Pacchioni)* الانْطِباعُ السِّحائِيّ (= النُّقَيْراتُ الحُبَيْبِيَّة)

mercaptan impression ; *empreinte de mercaptan* طَبْعَةٌ مِرْكَبْتانِيَّة

mucodisplacement impression (= functional impression) ; *empreinte à déplacement muqueux (= empreinte fonctionnelle)* طَبْعَةٌ مُنْزاحَةُ المُخاطِيَّة (= طَبْعَةٌ وَظِيفِيَّة)

mucostatic impression ; *empreinte mucostatique* طَبْعَةٌ ثابِتَةُ المُخاطِيَّة

non-elastic impression ; *empreinte non élastique* طَبْعَةٌ غَيْرُ مَرِنَة

partial denture impression ; *empreinte de la denture partielle* طَبْعَةُ البِذْلَةِ السِّنِّيَّةِ الجُزْئِيَّة

partial impression ; *empreinte partielle* طَبْعَةٌ جُزْئِيَّة

preliminary impression (= primary impression) ; *empreinte préliminaire (= empreinte primaire)* طَبْعَةٌ مَبْدَئِيَّة (= طَبْعَةٌ أَوَّلِيَّة)

primary impression ; *empreinte primaire* طَبْعَةٌ أَوَّلِيَّة

renal impression of liver ; *impression rénale du foie* انْطِباعُ الكُلْيَةِ عَلَى الكَبِد

rhomboid impression of clavicle (= impressio ligamenti costoclavicularis) ; *tubérosité costale de la clavicule* الانْطِباعُ المُعَيَّنِيُّ للتَّرْقُوَة (= انْطِباعُ الرِّباطِ الضِّلْعِيِّ التَّرْقُوِيّ)

rubber base impression ; *empreinte de base caoutchouc* طَبْعَةٌ مَطّاطِيَّة

sectional impression ; *impression en coupe* طَبْعَةٌ مَقْطَعِيَّة

snap impression (= preliminary impression) ; *impression subite (= impression préliminaire)* طَبْعَةٌ خاطِفَة (= طَبْعَةٌ مَبْدَئِيَّة)

suprarenal impression of liver ; *impression surrénale du foie* انْطِباعُ الكُظْرِ عَلَى الكَبِد

trigeminal impression of temporal bone ; *fossette du ganglion de Gasser* انْطِباعُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِمِ عَلَى العَظْمِ الصُّدْغِيّ

upper impression (= maxillary impression) ; *impression supérieure (= impression maxillaire)* طَبْعَةٌ عُلْوِيَة (= طَبْعَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ)

impressiones [sing.impressio] ; ***impressions*** *[sing.impression]* انْطِباعات [ف: انْطِباع]

imprinting ; *impression, imprégnation* تَعَلُّمٌ بالطَّبْع

improcreance (= impotence) ; ***impossibilité de procréer*** (= *impuissance*) عَنانَة

improcreant (= infertile) ; ***incapable de procréer*** (= *stérile*) عَقيم

improper ; ***non conforme, mauvais*** غَيرُ مُلائِم

impulse ; ***1. impulsion, poussée motrice 2. impulsion, mouvement spontanée*** 1. تَدَفُّع 2. دُفْعَة

apex impulse (= apical impulse) ; *choc systolique, choc apexien* دُفْعَةُ الذُّرْوَة

apical impulse ; *choc systolique, choc apexien* دُفْعَةُ الذُّرْوَة

cardiac impulse ; *choc cardiaque* دُفْعَةُ القَلْب

ectopic impulse ; *impulsion ectopique* تَدَفُّعٌ مُنْتَبِذ

enteroceptive impulses ; *impulsion entéroceptive* تَدَفُّعاتُ الاسْتِقْبالِ الدّاخِلِيّ

episternal impulse ; *choc épisternale* دُفْعَةٌ فَوقَ القَصّ

exteroceptive impulses ; *impulsion extéroceptive* تدفُّعاتُ الاسْتِقْبالِ الخارِجِيّ

involuntary impulse ; *impulsion involontaire* تَدَفُّعٌ لاإرادِيّ (= فِعْلٌ مُنْعَكِس)

irresistible impulse ; *impulsion irrésistible* انْدِفاعٌ لا يُقاوَم

left parasternal impulses ; *impulsions du sternum gauche* دُفْعاتٌ أيسَرَ القَصّ

nerve impulse (= neural impulse) ; *impulsion nerveuse* تَدَفُّعٌ عَصَبِيّ

neural impulse ; *impulsion nerveuse* تَدَفُّعٌ عَصَبِيّ

proprioceptive impulses ; *impulsions proprioceptives* تَدَفُّعاتُ الاسْتِقْبالِ العَميق

right parasternal impulses ; *impulsions du sternum droit* دُفْعاتٌ أيمَنَ القَصّ

voluntary impulse ; *impulsion volontaire* تَدَفُّعٌ إرادِيّ

impulsion ; ***impulsion*** انْدِفاع

impulsive ; ***impulsif*** انْدِفاعِيّ

impure ; ***impur*** مَشوب

impurities ; ***impuretés*** شَوائِب

impurity ; ***impureté*** شائِبَة

imus (= lowest) ; ***inférieur*** الأسْفَل

-in ; ***-ine*** ين [لاحقة كيميائية]

in (= inch) ; ***pouce*** رمز البوصَة

In (= indium) ; ***In*** (= *indium*) رمز الإنديوم (ندء In)

in- ; ***in-*** 1. سابقة بمعنى الدّاخِل 2. سابقة للدلالة على النَّفي

inacidity (= anacidity) ; ***anacidité*** فَقْدُ الحُمُوضَة

inaction ; ***inaction*** ضَعْفُ الاسْتِجابَة

inactivate ; ***inactiver*** يُعَطِّل

inactivated ; ***inactivé*** مُعَطَّل

inactivated polio vaccine ; *vaccin inactivé de la poliomyélite* لِقاحُ شَلَلِ الأطْفالِ المُعَطَّل

inactivation ; ***inactivation, désactivation*** تَعْطيل

inactivation of the complement ; *inactivation du complément* تَعْطيلُ المُتَمِّمَة

inactive ; ***inactif*** عاطِل؛ غَيرُ فَعّال

inactose ; ***inactose*** [*sucre végétal*] إيناكتوز [سكر نباتي]

inadequacy ; ***inadéquation, insuffisance*** عَدَمُ الكِفايَة

inadequate ; ***inadéquat, insuffisant*** غَيرُ كافٍ

inagglutinable ; ***non-agglutinable*** لا رَصوص

inalimental ; ***sans valeur alimentaire*** 1. غَيرُ صالِحٍ للأكْل 2. غَيرُ مُغَذّ

inangulate ; ***non angulaire*** عَديمُ الزَّوايا

inanimate ; ***inanimé*** عَديمُ الحَياة

inanition ; ***inanition*** مَسْغَبَة

inapparent ; ***invisible, dissimulé, latent, caché*** مُسْتَتِر

inappetence ; ***inappétence*** 1. عَديمُ الرَّغْبَة 2. فاقِدُ الشَّهِيَّة

inappropriate ; ***inopportun, inapproprié*** غَيرُ مُلائِم

inarticulate ; ***inarticulé*** 1. عَيِيّ 2. لا مُتَمَفْصِل

in articulo mortis, in extremis ; ***moment d'agonie*** لَحْظَةُ الاحْتِضار

inassimilable ; ***inassimilable*** مُتَعَذِّرُ التَّمَثُّل

inattention ; ***inattention*** عَدَمُ الانْتِباه

selective inattention ; *inattention sélective* عَدَمُ الانْتِباهِ الانْتِقائِيّ

sensory inattention ; *inattention sensitive* عَدَمُ الانْتِباهِ الحِسِّيّ

inaxon ; ***neurone à cylindraxe de grande longueur*** مِحْوارٌ مُتَفَرِّع

inborn ; ***inné*** 1. خِلْقِيّ 2. مَوروث

inbreeding ; ***union de reproducteurs consanguins, consanguinité*** زَواجُ الأقارِب

incallosal ; ***qui est privé de corps calleux*** عَديمُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ

incandescence ; ***incandescence*** تَوَهُّج

incandescent ; ***incandescent*** مُتَوَهِّج

incapacity ; ***incapacité*** [*psychiatrie*] اسْتِخْذاء [طب نفسي]

incarcerated ; ***incarcéré*** مُنْحَبِس

incarceration ; ***incarcération*** انْحِباس

incarnatio (= ingrowth) ; ***incarnation*** نُشوب

incarnatio unguis (= ingrown toenail) ; *ongle incarné, onyxis latéral* ظُفُرٌ ناشِب

incarnation ; ***incarnation*** بَراعِمُ لَحْمِية

incarnative ; ***incarnatif*** مُحَفِّزُ البَراعِمِ اللَّحْمِيَّة

incasement ; ***enveloppement*** تَغْليف

inceal (= incudal) ; ***incudien*** سَنْدانِيّ

incendiarism ; *pyromanie* هَوَسُ إشْعالِ النِّيران

incentive ; *stimulant* *[pl.stimulants]*, *motivation* *[pl.motivations]* حافِز [ج: حَوافِز]

inception ; *début* اسْتِهْلال

inceptus (= anlage) **; *ébauche*** مَنْشَم (بدء نمو عضو جنيني)

incertae sedis ; *incertae sedis* غَيرُ مُؤكَّدِ المَوقِعِ التَّصْنيفيّ

incessant ; *incessant, perpétuel* مُتَواصِل

incest ; *inceste* مُزاناةُ المَحارِم

inch ; *pouce* بُوْصَة؛ إنش

inchacao (= beriberi) **; *inchacao*** *(= béribéri)* بِري بِري

incidence ; *1. incidence* *[pl.incidences]* *2. incidence* *[optiques]* 1. وُقوع [ج. وُقوعات] 2. وُرود [بَصَريّات]

incidence angle ; *angle d'incidence* زاوِيَةُ الوُرود

incidence rate ; *taux d'incidence* مُعَدَّلُ الوُقوع

incident ; *incident* عارِض

incidental ; *accidentel* عارِضِيّ

incinerate ; *incinérer* يُرَمِّد

incineration (= cremation) **; *incinération*** *(= crémation)* تَرْميد

incinerator ; *incinérateur* مِرْمَدَة

incipient ; *incipiens, débutant* وَشيك

incisal ; *1. incisif, coupant, tranchant 2. incisive* 1. قاطِع 2. قاطِعِيّ (متعلق بالحافة القاطعة للسن القاطعة)

incisal adjustment ; *adaptation incisive* إحْكامٌ قاطِعِيّ

incisal angle ; *angle incisif* زاوِيَةٌ قاطِعِيَّة

incisal angle matrix ; *matrice de l'angle incisif* مِسْنَدَةُ الزَّاوِيَةِ القاطِعِيَّة

incisal canal ; *canal incisif* قَناةٌ قاطِعِيَّة

incisal edge ; *bord incisif* حَدٌّ قاطِع

incisal pin ; *épingle incisive* دَبُّوسٌ قاطِعِيّ

incisal rest ; *reste incisif* سِنادٌ قاطِعِيّ

incisal wall ; *paroi incisive* جِدارٌ قاطِعِيّ

incise ; *inciser, débrider* يَشُقّ؛ يَبْضَع

incised ; *incisé, coupé* 1. مشقوق 2. بِضْعِيّ

incision ; *incision, débridement* شَقّ؛ بَضْع

Auvray incision ; *incision d'Auvray* شَقُّ أوفراي (لاسْتِئصال الطِّحال)

Battle's incision ; *incision de Battle* شَقُّ باتل

Battle-Jalaguier-Kammerer incision ; *incision de Battle-Jalaguier-Kammerer* شَقُّ باتل–جالاكير–كاميرير (شق عمودي وسط البطن)

Bergmann's incision ; *incision de Bergmann* شَقُّ بيرغمان (لِكَشْفِ الكُلْيَة)

Bevan's incision ; *incicision de Bevan* شَقُّ بيفان (شق لكشف المرارة)

buttonhole incision ; *incision en boutonnière* شَقٌّ شَبِيْهٌ بالعُروة

celiotomy incision , *coeliotomie* شَقٌّ بَطْنِيّ

Chernez incision ; *incision de Chernez* شَقُّ شيرنيه (شق بطني لكشف أعضاء الأنثى التناسلية)

collar incision ; *incision du collet* شَقُّ الياقَة

confirmatory incision ; *incision confirmative* شَقٌّ تَوكيدِيّ

crucial incision ; *incision cruciale* شَقٌّ صَليبِيّ

Deaver's incision ; *incision de Deaver* شَقُّ ديفر (لكشف الزائدة الدودية)

decompression incision ; *incision de décompression* شَقُّ تَخْفيفِ الضَّغْط

Duhrssen's incisions (= hysterostomatomy) ; *incision de Dührssen (= hystérostomatomie)* شُقوقُ دورسن (= بَضْعُ فُوهَةِ الرَّحِم)

endaural incision ; *incision intra-auriculaire* شَقُّ داخِلَ الأُذُن

epigastric incision ; *incision épigastrique* شَقٌّ شُرْسوفِيّ

exploratory incision ; *incision exploratoire* شَقٌّ اسْتِقْصائِيّ

eyebrow incision ; *incision sourcilière* شَقٌّ حاجِبِيّ

Fergusson's incision ; *incision de Fergusson* شَقُّ فِرغُسون (شق لاستئصال الفك العلوي)

Fowler's angular incision ; *incision angulaire de Fowler* شَقُّ فاولر الزَّاوِيّ (شق للفتح الأمامي الوحشي للبطن)

hockey stick incision ; *incision de Meyer* شَقٌّ بِشَكْلِ عَصا الهوكي

Kehr's incision ; *incision de Kehr* شَقُّ كِير (شق بطني لكشف مساحة كبيرة من البطن يمتد من الرهابة للسرة)

Kocher's incision , *incision de Kocher* شَقُّ كوخر (شق لكشف كيس المرارة)

Kustner's incision ; *incision de Küstner* شَقُّ كوستنر (شق هلالي محدب للأسفل في المنطقة فوق العانة)

Langenbeck's incision ; *incision de Langenbeck* شَقُّ لانْغِنْبيك (شق بطني كبير لكشف الطحال والقولون ودرب البنكرياس)

lateral rectus incision ; *incision du rectus latéral* شَقُّ المُسْتَقيمَةِ الوَحْشِيَّة

Longuet's incision (Longuet's operation) ; *incision de Longuet (= opération de Longuet)* شَقُّ لونغيه (زرع الخصية خارج الغشاء المصلي)

mastoid incision ; *incision mastoïdienne* شَقُّ الخُشَّاء

Maylard's incision , *incision de Maylard* شَقُّ ميلارد (شق بطني لكشف أعضاء الأنثى التناسلية)

McArthur's incision ; *incision de McArthur* شَقُّ ماك آرثر (شق عمودي علوي خلال عضلة البطن المستقيمة مع شق مستعرض في غمدها الخلفي وفي الصفاق)

McBurney's incision ; *incision de McBurney* شَقُّ ماكبورني (لكشف الزائدة الدودية)

median incision ; *incision médiane* شَقٌّ ناصِف
Meyer's hockey stick incision ; *incision de Meyer* شَقٌّ عصا الهُوكي لمَايِر (لكشف قسم البطن السفلي من جدارها الأمامي)
midline incision ; *incision médiane* شَقٌّ المُنْتَصَف
muscle-splitting incision ; *incision de fission du muscle* شَقٌّ شاطِرٌ للعَضَلَة
Nagamatsu's incision ; *incision de Nagamatsu* شَقٌّ ناغاماتسو (شق لكشف الكلوة)
paramedian incision ; *incision paramédiane* شَقٌّ مُجاوِرٌ للنَّاصِف
pararectus incision ; *incision pararectale* شَقٌّ مُجاوِرٌ للعَضَلَةِ المُسْتَقيمَة
paravaginal incision ; *incision paravaginale* شَقٌّ مُجاوِرٌ للمهبل
Perthes incision ; *incision de Perthes* شَقٌّ بيرتيس (شق لكشف كيس المرارة)
Pfannenstiel's incision ; *incision de Pfannenstiel* شَقٌّ فانينستيل (شق مقوس محدب للأسفل فوق الارتفاق العاني)
postaural incision ; *incision post auriculaire* شَقٌّ خَلْفَ الأُذُن
preauricular incision ; *incision pré-auriculaire* شَقٌّ أَمامَ الأُذُن
rectus incision ; *incision rectale* شَقٌّ العَضَلَةِ المُسْتَقيمَة (البطنية)
relief incision ; *incision de décharge* شَقٌّ التَّفْريج
Schuchardt's incision (= paravaginal incision) ; *incision de Schuchard (= incision paravaginale)* شَقٌّ شوخارد (= شَقٌّ مُجاوِرٌ للمَهْبِل)
stab incision ; *incision poignardée* شَقٌّ طَعْنِيّ
subcostal incision ; *incision sous-costale* شَقٌّ تَحْتَ الضِّلْعِيّ
transverse abdominal incision , *incision abdominale transverse* شَقٌّ بَطْنِيٌّ مُسْتَعْرِض
Vischer's lumboiliac incision ; *incision iliolombaire de Vischer* الشَّقُّ القَطَنِيُّ الحَرْقَفِيُّ لِفيشر (شق في المنطقة القطنية الحرقفية للبطن)
Warren's incision ; *incision de Warren* شَقٌّ وورين (شق يتبع الثنية الصدرية الثديية)
Wilde's incision ; *incision de Wilde* شَقٌّ وايلد (شق لكشف الناتئ الخشائي)

incisive ; ***1. incisive*** *[pl.incisives]* ***2. incisif*** 1. قاطِعَة (نسبة للأسنان القاطعة) [ج قَواطِع] 2 **قاطِع** (ما له خاصة القطع من الأدوات) [ج:قَواطِع]
incisive canal ; *canal du muscle incisif* قَناةُ القاطِعَة
incisive canal cyst ; *kyste du canal du muscle incisif* كيسُ قَناةِ القاطِعَة
incisive foramen ; *foramen du muscle incisif* ثُقْبَةُ القاطِعَة
incisive fossa ; *fosse du muscle incisif* حُفْرَةُ القاطِعَة
incisive lower nerve ; *nerf du muscle incisif inférieur* عَصَبُ القاطِعَةِ السُّفْلِيَّة
incisive papilla ; *papille du muscle incisif* حُلَيْمَةُ القاطِعَة

incisivus ; ***muscle incisif*** **العَضَلَةُ القاطِعِيَّة**
incisivus labii inferioris ; *muscle incisif labial inférieur* العَضَلَةُ القاطِعِيَّةُ الشَّفَوِيَّةُ السُّفْلِيَّة
incisivus labii superioris ; *muscle incisif labial supérieur* العَضَلَةُ القاطِعِيَّةُ الشَّفَوِيَّةُ العُلْوِيَّة

incisolabial ; ***labio-incisif*** **قاطِعِيٌّ شَفَوِيّ**

incisolingual ; ***linguo-incisif*** **قاطِعِيٌّ لِسانِيّ**

incisopalatal ; ***palato-incisif*** **قاطِعِيٌّ حَنَكِيّ**

incisoproximal ; ***proximo-incisif*** **قاطِعِيٌّ دانٍ** (داني)

incisor ; ***incisive*** *[pl.incisives]*, ***dent incisive*** *[pl.dents incisives]* **قاطِعَة** [ج قَواطِع]
central incisor ; *incisive centrale* القاطِعَةُ المَرْكَزِيَّة (= الثَّنِيَّة) [ج الثَّنايا]
first incisor ; *incisive centrale* القاطِعَةُ الأُولَى (= الثَّنِيَّة) [ج الثَّنايا]
Hutchinson's incisors , *incisives de Hutchinson* قَواطِعُ هَتْشِنْسُون (قواطع مثلمة وضيقة الحواف)
lateral incisor ; *incisive latérale* القاطِعَةُ الوَحْشِيَّة (= الرُّباعِيَّة) [ج الرَّباعِيَّات]
medial incisor ; *incisive centrale* القاطِعَةُ الإِنْسِيَّة (= الثَّنِيَّة) [ج الثَّنايا]
second incisor , *incisive latérale* القاطِعَةُ الثَّانِيَة (= الرُّباعِيَّة) [ج الرَّباعِيَّات]
shovel-shaped incisors ; *incisives en forme de pelle* قَواطِعُ شَبِيهَةٌ بالمِجْرَفَة
winged incisor ; *incisive ailée* قاطِعَةٌ مُجَنَّحَة

incisura TA [pl.incisurae] ; ***incisure*** *[pl.incisures]*, ***échancrure*** *[pl.échancrures]* **ثُلْمَة** [ج ثُلَم]
incisura acetabuli TA (= incisure of acetabulum) ; *incisure de l'acétabulum* ثُلْمَةُ الحُقّ
incisura angularis gastris TA (= angular notch of stomach) , *angle de la petite courbure gastrique* ثُلْمَةُ زاوِيَةِ المَعِدَة
incisura angularis ventriculi TA (= angular notch of stomach) ; *angle de la petite courbure gastrique* ثُلْمَةُ زاوِيَةِ المَعِدَة
incisura anterior auris TA (= anterior incisure of the ear) ; *incisure antérieure de l'auricule* الثُّلْمَةُ الأَمامِيَّةُ للأُذُن
incisura apicis cordis TA (= incisure of apex of the heart) ; *incisure de la pointe du cœur* ثُلْمَةُ ذُرْوَةِ القَلْب
incisura cardiaca gastris TA (= cardiac incisure of stomach) ; *incisure cardiotubérositaire* ثُلْمَةُ فُؤادِ المَعِدَة
incisura cardiaca pulmonis sinistri TA (= cardiac incisure of left lung) ; *incisure cardiaque du poumon gauche* الثُّلْمَةُ القَلْبِيَّةُ للرِّئَةِ اليُسْرَى

incisura cardiaca ventriculi TA (= cardiac incisive of stomach) ; *incisure cardiotubérositaire* ثُلْمَةُ فُؤادِ المعِدَة

incisura cartilaginis meatus acustici TA (= rotch in cartilage acoustic meatus) ; *incisures de Duverney* الثُّلْمَتانِ الغُضْروفِيَّتانِ للصِّماخِ السَّمْعِيّ

incisura cerebelli anterior (= anterior cerebellar notch) ; *incisure cérébelleuse antérieure* الثُّلْمَةُ الأمامِيَّةُ للمُخَيخ

incisura cerebelli posterior (= posterior cerebellar notch) ; *incisure centrale cérébelleuse postérieure* الثُّلْمَةُ الخَلْفِيَّةُ للمُخَيخ

incisura clavicularis sterni TA (= clavicular incisure of sternum) ; *incisure claviculaire du sternum* الثُّلْمَةُ التَّرْقُوِيَّةُ للقَص

incisura ethmoidalis ossis frontalis TA (= ethmoidal incisure of frontal bone) ; *incisure ethmoïdale de l'os frontal* الثُّلْمَةُ الغِرْبالِيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

incisura fastigii ; *incisure du faîte* ثُلْمَةُ أوجِيَّة

incisura fibularis tibiae TA (= fibular incisure of tibia) ; *échancrure péronière du tibia* الثُّلْمَةُ الشَّظَوِيَّةُ للظُّنْبوب

incisura frontalis TA (= frontal incisure) ; *échancrure frontale* الثُّلْمَةُ الجَبْهِيَّة

incisura glenoidalis TA (= glenoidal incisure) ; *échancrure glénoïde* ثُلْمَةُ الحُقّ

incisura interarytenoidea laryngis TA (= interarytenoid incisure of larynx) ; *échancrure interaryténoïdienne du larynx* الثُّلْمَةُ بَيْنَ الغُضْروفَيْنِ الطِّرْجِهالِيَّيْنِ للحَنْجَرَة

incisura interlobaris hepatis (= incisura ligamenti teretis) ; *incisure interlobaire (= incisure du ligament rond)* الثُّلْمَةُ بَيْنَ الفُصوصِ الكَبِدِيَّة (= ثُلْمَةُ الرِّباطِ المُدَوَّرِ الكَبِدِيّ)

incisura interlobaris pulmonis ; *scissure oblique du poumon* الثُّلْمَةُ بَيْنَ فُصوصِ الرِّئَة

incisura intertragica TA (= intertragic incisure) ; *échancrure intertragienne, échancrure de la conque* الثُّلْمَةُ بَيْنَ الزَّنَمِيَّة (في الأُذُن)

incisura ischiadica major TA (= incisura ischialis major TA) ; *grande échancrure sciatique* الثُّلْمَةُ الإسْكِيَّةُ الكَبيرَة

incisura ischiadica minor TA (= incisura ischialis minor TA) ; *petite échancrure sciatique* الثُّلْمَةُ الإسْكِيَّةُ الصَّغيرَة

incisura jugularis ossis occipitalis TA (= jugular incisure of occipital bone) ; *échancrure jugulaire de l'occipital* الثُّلْمَةُ الوَداجِيَّةُ للعَظْمِ القَذالِيّ

incisura jugularis ossis temporalis TA (= jugular incisure of temporal bone) ; *échancrure jugulaire du temporal* الثُّلْمَةُ الوَداجِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

incisura jugularis sterni TA (= jugular incisure of sternum) ; *échancrure trachéale, fourchette sternale* الثُّلْمَةُ الوَداجِيَّةُ للقَص

incisura lacrimalis maxillae TA (= lacrimal incisure of maxilla) ; *échancrure lacrymale maxillaire* الثُّلْمَةُ الدَّمْعِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

incisura ligamenti teretis TA ; *incisure du ligament rond* ثُلْمَةُ الرِّباطِ المُدَوَّر (الكَبِدِيَّة)

incisura mandibulae TA (= incisure of mandible) ; *incisure du mandibule* ثُلْمَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

incisura mastoidea ossis temporalis TA (= mastoid incisure of temporal bone) ; *rainure du digastrique* الثُّلْمَةُ الخُشّائِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

incisura nasalis maxillae TA (= nasal incisure of maxilla) ; *échancrure nasale maxillaire* الثُّلْمَةُ الأَنْفِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

incisura pancreatis TA (= pancreatic incisure) ; *incisure pancréatique* ثُلْمَةُ البَنْكِرياس

incisura parietalis ossis temporalis TA (= parietal incisure of temporal bone) ; *incisure pariétale* الثُّلْمَةُ الجِدارِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

incisura peronea tibiae (= incisura fibularis tibiae TA) ; *échancrure péronière du tibia* الثُّلْمَةُ الشَّظَوِيَّةُ للظُّنْبوب

incisura preoccipitalis TA (= preoccipital incisure) ; *incisure pré-occipitale* الثُّلْمَةُ أمامَ القَذالِيّ

incisura pterygoidea TA (= pterygoid incisure) ; *échancrure ptérygoïdienne* ثُلْمَةُ الجَناحِيّ

incisura radialis ulnae TA (= radial incisure of ulna) ; *petite cavité sigmoïde du cubitus* الثُّلْمَةُ الكُعْبُرِيَّةُ للزَّنْد

incisura Rivini (= incisura tympanica) ; *segment de Rivinus (= incisure tympanique)* ثُلْمَةُ ريفيني (= الثُّلْمَةُ الطَّبْلِيَّة)

incisura Santorini (= incisura anterior auris) ; *incisure de Santorini (= incisure antérieure de l'oreille)* ثُلْمَةُ سانتوريني (= الثُّلْمَةُ الأمامِيَّةُ لِلأُذُن)

incisura scapulae TA (= incisure of scapula) ; *échancrure coracoïdienne* ثُلْمَةُ الكَتِف

incisura semilunaris tibiae (= incisura fibularis tibiae) ; *incisure semi-lunaire du tibia (= échancrure péronière du tibia)* الثُّلْمَةُ الهِلالِيَّةُ للظُّنْبوب (= الثُّلْمَةُ الشَّظَوِيَّةُ لِلظُّنْبوب)

incisura semilunaris ulnae (= incisura trochlearis ulnae) , *grande cavité sigmoïde du cubitus (= incisure trochléaire du cubitus)* الثُّلْمَةُ الهِلالِيَّةُ للزَّنْد (= الثُّلْمَةُ البَكَرِيَّةُ لِلزَّنْد)

incisura sphenopalatina ossis palatini TA (= sphenopalatine incisure of palatine bone) ; *échancrure sphénopalatine* الثُّلْمَةُ الوَتَدِيَّةُ الحَنَكِيَّةُ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

incisura supraorbitalis TA (= supraorbital incisure) ; *échancrure sus-orbitaire* الثُّلْمَةُ فَوقَ الحَجاجِيَّة

incisura temporalis (= temporal incisure) ; *incisure temporale* الثُّلْمَةُ الصُّدْغِيَّة

incisura tentorii cerebelli TA (= incisure of tentorium of cerebellum) ; *foramen ovale de pachioni* ثُلْمَةُ خَيمَةِ المُخَيخ

incisura terminalis auris (= terminal auricular incisure) ; *incisure terminale de l'auricule* الثُّلْمَةُ الانْتِهائِيَّةُ للأُذُن

incisura thyroidea inferior TA (= inferior thyroid incisure) ; *échancrure thyroïdienne inférieure* الثُّلْمَةُ السُّفْلِيَّةُ للدَّرَقِيَّة

incisura thyroidea superior TA (= superior thyroid incisure) ; *échancrure thyroïdienne supérieure* الثُّلْمَةُ العُلْوِيَّةُ للدَّرَقِيَّة

incisura tragica (= incisura intertragica, tragic incisure) ; *échancrure de la conque* الثُّلْمَةُ الزَّنَمِيَّة (= الثُّلْمَةُ بَيْنَ الزَّنَمِيَّة) (في الأذن)

incisura trochlearis ulnae TA (= trochlear notch of ulna) ; *grande cavité sigmoïde du cubitus* الثُّلْمَةُ البَكَرِيَّةُ للزَّنْد

incisura tympanica TA (Rivini) (= tympanic incisure) ; *segment de rivinius* الثُّلْمَةُ الطَّبْلِيَّة (الريفيني)

incisura ulnaris radii TA (= ulnar incisure of radius) ; *cavité sigmoïde du radius* الثُّلْمَةُ الزَّنْدِيَّةُ للكُعْبُرَة

incisura umbilicalis (= incisura ligamenti teretis) ; *incisure ombilicale (= incisure du ligament rond)* الثُّلْمَةُ السُّرِّيَّة (= ثُلْمَةُ الرِّباطِ المُدَوَّر)

incisura vertebralis inferior TA (= inferior vertebral incisure) ; *échancrure (incisure) vertébrale inférieure* الثُّلْمَةُ الفِقْرِيَّةُ السُّفْلِيَّة

incisura vertebralis superior TA (= superior vertebral incisure) ; *échancrure (incisure) vertébrale supérieure* الثُّلْمَةُ الفِقْرِيَّةُ العُلْوِيَّة

incisurae costales sterni TA (= costal incisure of sternum) ; *échancrures costales du sternum* الثُّلَمُ الضِّلْعِيَّةُ للقَصّ

incisurae TA [sing.incisura] ; ***incisures*** *[sing.incisure]* ثُلَم [ف ثُلْمَة]

incisure ; *incisure* ثُلْمَة

anterior incisure of ear ; *incisure antérieure de l'auricule* الثُّلْمَةُ الأَمامِيَّةُ للأُذُن

cardiac incisure of left lung ; *incisure cardiaque du poumon gauche* الثُّلْمَةُ القَلْبِيَّةُ على الرِّئَةِ اليُسْرَى

cardiac incisure of stomach ; *incisure cardiotubérositaire* ثُلْمَةُ فُؤادِ المَعِدَه

clavicular incisure of sternum ; *incisure claviculaire du sternum* الثُّلْمَةُ التَّرْقُوِيَّةُ للقَصّ

costal incisures of sternum ; *échancrures costales du sternum* الثُّلَمُ الضِّلْعِيَّةُ للقَصّ

cotyloid incisure , *échancrure de l'acétabulum* ثُلْمَةُ الحُقّ

digastric incisure of temporal bone ; *incisure digastrique de l'os temporal* ثُلْمَةُ العَظْمِ الصُّدْغِيِّ لِذاتِ البَطْنَين

ethmoidal incisure of frontal bone ; *incisure ethmoïdale de l'os frontal* الثُّلْمَةُ الغِرْبالِيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

falciform incisure of fascia lata ; *incisure falciforme de l'aponévrose large* الثُّلْمَةُ المِنْجَلِيَّةُ للفافَةِ العَريضَة

fibular incisure of tibia ; *échancrure péronière du tibia* الثُّلْمَةُ الشَّظَوِيَّةُ للظُّنْبوب

frontal incisure ; *échancrure frontale* الثُّلْمَةُ الجَبْهِيَّة

greater ischiadic incisure (= incisura ischiadica major) ; *grande échancrure sciatique* الثُّلْمَةُ الإسْكِيَّةُ الكَبيرَة

greater semilunar incisure of ulna (= incisura trochlearis ulnae) ; *grande échancrure semilunaire du cubitus (= échancrure trochléaire du cubitus)* الثُّلْمَةُ الهِلالِيَّةُ الكَبيرَةُ للزَّنْد (= الثُّلْمَةُ البَكَرِيَّةُ لِلزَّنْد)

greater vertebral incisure (= inferior vertebral incisure) ; *grande échancrure vertébrale (= incisure inférieure de la vertèbre)* الثُّلْمَةُ الفِقْرِيَّةُ الكَبيرَة (= الثُّلْمَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلفِقْرَة)

humeral incisure of ulna (= incisura trochlearis ulnae) ; *incisure humérale du cubitus (= incisure trochléaire du cubitus)* الثُّلْمَةُ العَضُدِيَّةُ للزَّنْد (= الثُّلْمَةُ البَكَرِيَّةُ لِلزَّنْد)

incisure of acetabulum ; *incisure de l'acétabulum* ثُلْمَةُ الحُقّ

incisure of apex of heart ; *incisure de la pointe du coeur* ثُلْمَةُ ذُرْوَةِ القَلْب

incisure of calcaneus ; *incisure du calcanéum* ثُلْمَةُ العَقِبِيّ

incisure of cerebellum (= incisura tentorii cerebelli TA) ; *incisure cérébelleuse* ثُلْمَةُ خَيمَةِ المُخَيخ (= الثُّلْمَةُ الخَيمِيَّةُ المُخَيخِيَّة)

incisure of gallbladder (= fossa vesicae biliaris) ; *incisure de la vésicule biliaire (= fosse de la vésicule biliaire)* الثُّلْمَةُ المَرارِيَّة (= حُفْرَةُ المَرارَة)

incisure of mandible ; *incisure du mandibule* ثُلْمَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

incisure of scapula ; *incisure de l'omoplate* ثُلْمَةُ الكَتِف

incisure of talus (= sulcus tendinis musculi flexoris hallucis longi tali) ; *incisure de l'astragale (= incisure du tendon du muscle fléchisseur long de l'hallux)* الثُّلْمَةُ الكاحِلِيَّة (= ثُلْمَةُ وَتَرِ العَضَلَةِ المُثْنِيَةِ الطَّوِيلَةِ لإبْهامِ القَدَمِ على الكاحِل)

incisure of tentorium of cerebellum ; *foramen ovale de Pacchioni* ثُلْمَةُ خَيمَةِ المُخَيخ

incisures of Lanterman ; *incisures de Lanterman* ثُلَمُ لانترمان (ثُلَمُ لانترمان- شميت)

incisures of Lanterman-Schmidt ; *incisures de Lanterman-Schmidt* ثُلَمُ لانترمان-شميت (ثلم في هيولى الغمد النخاعي للعصبون الذي يؤدي الى جسم خلية شفان)

inferior maxillary incisure (= margo lacrimalis maxillae) ; *incision maxillaire inférieure (= bord lacrymal maxillaire)* الثُّلْمَةُ السُّفْلِيَّةُ للفَكّ

العُلْوِيّ (= الحافَّةُ السِّنِّيَّةُ لِلفَكِّ العُلْوِيّ)

inferior thyroid incisure ; *incisure inférieure de la thyroïde* الثُّلْمَةُ السُّفْلِيَّةُ للدَّرَقِيَّة

inferior vertebral incisure ; *incisure inférieure de la vertèbre* الثُّلْمَةُ السُّفْلِيَّةُ للفِقْرَة

interarytenoid incisure of larynx ; *échancrure interaryténoïdienne du larynx* الثُّلْمَةُ بَيْنَ الغُضْرُوفَيْنِ الطِّرْجِهالِيَّيْنِ للحَنْجَرَة

interclavicular incisure (= incisura jugularis sterni) ; *échancrure trachéale (= fourchette sternale)* الثُّلْمَةُ بَيْنَ التَّرْقُوَتَيْن (= الثُّلْمَةُ الوِداجِيَّةُ لِلقَصّ)

jugular incisure of occipital bone ; *échancrure jugulaire de l'occipital* الثُّلْمَةُ الوِداجِيَّةُ للعَظْمِ القَذالِيّ

jugular incisure of temporal bone ; *échancrure jugulaire du temporal* الثُّلْمَةُ الوِداجِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

lacrimal incisure of maxilla ; *échancrure lacrymale maxillaire* الثُّلْمَةُ الدَّمْعِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

lateral incisure of sternum (= incisura clavicularis sterni) ; *échancrure latérale du sternum (= échancrure claviculaire du sternum)* الثُّلْمَةُ الوَحْشِيَّةُ للقَصّ (= الثُّلْمَةُ التَّرْقُوِيَّةُ لِلقَصّ)

lesser iliac incisure ; *petite échancrure iliaque* الثُّلْمَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الصُّغيرَة

lesser ischiadic incisure ; *petite échancrure sciatique* الثُّلْمَةُ الإِسْكِيَّةُ الصَّغيرَة

lesser semilunar incisure of ulna (= incisura radialis ulnae) ; *petite échancrure semi-lunaire du cubitus (= petite cavité sigmoïde du cubitus)* الثُّلْمَةُ الهِلالِيَّةُ الصَّغيرَةُ للزَّنْد (= الثُّلْمَةُ الكُعْبُرِيَّةُ لِلزَّنْد)

lesser vertebral incisure (= incisura vertebralis superior) ; *petite échancrure vertébrale (= échancrure vertébrale supérieure)* الثُّلْمَةُ الفِقْرِيَّةُ الصَّغيرة (= الثُّلْمَةُ الفِقْرِيَّةُ العُلْوِيَّة)

mastoid incisure of temporal bone ; *rainure du digastrique* الثُّلْمَةُ الخُشَّائِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

nasal incisure of frontal bone ; *échancrure nasale de l'os frontal* الثُّلْمَةُ الأَنْفِيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

nasal incisure of maxilla ; *échancrure nasale maxillaire* الثُّلْمَةُ الأَنْفِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

obturator incisure of pubic bone ; *incisure obturatrice de l'os pubien* الثُّلْمَةُ المُسِدَّةُ للعَظْمِ العانِيّ

palatine incisure ; *échancrure palatine* الثُّلْمَةُ الحَنَكِيَّة

palatine incisure of Henle (= incisura sphenopalatina ossis palatini) ; *échancrure palatine de Henle (= échancrure sphénopalatine)* الثُّلْمَةُ الحَنَكِيَّةُ لِهِنْلي (= الثُّلْمَةُ الوَتَدِيَّةُ الحَنَكِيَّةُ لِلعَظْمِ الحَنَكِيّ)

parietal incisure of temporal bone ; *incisure pariétale* الثُّلْمَةُ الجِدارِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

patellar incisure of femur (= facies patellaris femoris) ; *incisure patellaire du fémur (= face patellaire du fémur)* الثُّلْمَةُ الرَّضَفِيَّةُ للفَخِذ (= الوَجْهُ الرَّضَفِيُّ لِلفَخِذِيّ)

peroneal incisure of tibia (= incisura fibularis tibiae) ; *échancrure péronière du tibia* الثُّلْمَةُ الشَّظَوِيَّةُ للظُّنْبوب

popliteal incisure (= fossa intercondylaris femoris) ; *échancrure poplitée (= fosse intercondylienne fémorale)* الثُّلْمَةُ المَأْبِضِيَّة (= الحُفْرَةُ بَيْنَ لُقْمَتَيِ الفَخِذِي)

preoccipital incisure ; *incisure pré-occipitale* الثُّلْمَةُ أَمامَ القَذالِيّ

pterygoid incisure (= fissura pterygoidea) ; *échancrure ptérygoïdienne (= fissure ptérygoïde)* الثُّلْمَةُ الجَناحِيَّة (= الشَّقُّ الجَناحِيّ)

radial incisure of ulna ; *petite cavité sigmoïde du cubitus* الثُّلْمَةُ الكُعْبُرِيَّةُ للزَّنْد

Rivinus incisure (= incisura tympanica) ; *segment de Rivinus (= incisure tympanique)* ثُلْمةُ ريفينوس (= الثُّلْمةُ الطَّبْلِيَّة)

semilunar incisure (= incisura scapulae) ; *échancrure semilunaire (= échancrure coracoïdienne)* الثُّلْمَةُ الهِلالِيَّة (= ثُلْمَةُ الكَتِف)

semilunar incisure of mandible ; *échancrure semi-lunaire de la mandibule* الثُّلْمَةُ الهِلالِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ (= ثُلْمَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ)

semilunar incisure of radius (= incisura ulnaris radii) ; *échancrure semi-lunaire du radius (= cavité sigmoïde du radius)* الثُّلْمَةُ الهِلالِيَّةُ للكُعْبُرَة (= الثُّلْمَةُ الزَّنْدِيَّةُ لِلكُعْبُرَة)

semilunar incisure of scapula ; *échancrure coracoïdienne* الثُّلْمَةُ الهِلالِيَّةُ للكَتِف

semilunar incisure of sternum (= incisura clavicularis sterni) ; *échancrure semi-lunaire du sternum (= échancrure claviculaire du sternum)* الثُّلْمَةُ الهِلالِيَّةُ للقَصّ (= الثُّلْمَةُ التَّرْقُوِيَّةُ لِلقَصّ)

semilunar incisure of tibia (= incisura fibularis tibiae) ; *échancrure semi-lunaire du tibia (= échancrure péronière du tibia)* الثُّلْمَةُ الهِلالِيَّةُ للظُّنْبوب (= الثُّلْمَةُ الشَّظَوِيَّةُ لِلظُّنْبوب)

semilunar incisure of ulna (= incisura trochlearis ulnae) ; *grande cavité sigmoïde du cubitus (= incisure trochléaire du cubitus)* الثُّلْمَةُ الهِلالِيَّةُ للزَّنْد (= الثُّلْمةُ البَكَرِيَّةُ لِلزَّنْد)

sigmoid incisure of mandible ; *échancrure sigmoïde de la mandibule* الثُّلْمَةُ السِّينِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ

sigmoid incisure of ulna (= incisura trochlearis ulnae) ; *échancrure sigmoïde du cubitus (= échancrure trochléaire du cubitus)* الثُّلْمَةُ السِّينِيَّةُ للزَّنْد (= الثُّلْمَةُ البَكَرِيَّةُ لِلزَّنْد)

sphenopalatine incisure of palatine bone ; *échancrure sphénopalatine* الثُّلْمَةُ الوَتَدِيَّةُ الحَنَكِيَّةُ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

sternal incisure (= incisura jugularis sterni) ; *fourchette sternale* (= *échancrure jugulaire du sternum*) الثُّلْمَةُ القَصِّيَّة (= الثُّلْمَةُ الوداجِيَّةُ لِلقَصّ)

superior semilunar incisure of sternum (= incisura jugularis sterni) ; *échancrure semilunaire supérieure du sternum* (= *échancrure jugulaire du sternum*) الثُّلْمَةُ الهِلالِيَّةُ العُلْوِيَّةُ للقَصّ (= الثُّلْمَةُ الوداجِيَّةُ لِلقَصّ)

superior thyroid incisure ; *échancrure supérieure de la thyroïde* الثُّلْمَةُ العُلْوِيَّةُ للدَّرَقِيَّة

superior vertebral incisure ; *échancrure supérieure vertébrale* الثُّلْمَةُ العُلْوِيَّةُ للفِقْرَة

supraorbital incisure ; *échancrure sus-orbitaire* الثُّلْمَةُ فوقَ الحِجاج

suprascapular incisure ; *échancrure coracoïdienne* الثُّلْمَةُ فوقَ الكَتِف

thoracic incisure (= angulus infrasternalis thoracis) ; *incisure thoracique* (= *angle thoracique sous-sternal*) الثُّلْمَةُ الصَّدْرِيَّة (= الزَّاوِيَةُ الصَّدْرِيَّةُ تحتَ القَصّ)

tragic incisure ; *échancrure de la conque* الثُّلْمَةُ الزَّنَمِيَّة

trochlear incisure of ulna (= incisura trochlearis ulnae) ; *grande cavité sigmoïde du cubitus* (= *incisure trochléaire du cubitus*) الثُّلْمَةُ البَكَرِيَّةُ للزَّنْد

ulnar incisure of radius ; *cavité sigmoïde du radius* الثُّلْمَةُ الزَّنْدِيَّةُ للكُعْبُرَة

umbilical incisure (= incisura ligamenti teretis) ; *incisure ombilicale* (= *incisure du ligament rond*) الثُّلْمَةُ السُّرِّيَّة (= ثُلْمَةُ الرِّباطِ المُدَوَّر) (الكَبِدِيَّة)

incitant ; *qui incite, qui encourage* مُتَسَبِّب

incite ; *inciter* تَسَبَّب

incitogram ; *incitogramme* مُخَطَّطُ مُسَبِّباتِ التَّدَفُّع

inclinatio [pl.inclinationes] (= inclination) ; ***inclinaison*** *[pl.inclinaisons]* مَيَلان [ج: مَيَلانات]

inclinatio pelvis TA (= pelvic inclination) ; *inclinaison du bassin* مَيَلانُ الحَوض

inclination ; *inclinaison* مَيَلان

axial inclination ; *inclinaison axiale* مَيَلانٌ مِحْوَرِيّ

condylar guidance inclination ; *inclinaison d'orientation condylienne* مَيَلانُ المِرْشَدَةِ اللُّقْمِيَّة

condylar guide inclination ; *inclinaison d'orientation condylienne* مَيَلانُ المِرْشَدَةِ اللُّقْمِيَّة

inclination of tooth (= axial inclination) ; *inclinaison de la dent* (= *inclinaison axiale*) مَيَلانُ السِّنّ (= مَيَلانٌ مِحْوَرِيّ)

lateral condylar inclination ; *inclinaison condylienne latérale* مَيَلانُ اللُّقْمَةِ الوَحْشِيَّة

lingual inclination ; *inclinaison linguale de la dent* المَيَلانُ اللِّسانِيّ (للسِّنّ)

pelvic inclination (= inclination of pelvis) ; *inclinaison du bassin* مَيَلانُ الحَوض

inclinationes [sing.inclinatio] ; ***inclinaisons*** *[sing.inclinaison]* مَيَلانات [ف. مَيَلان]

incline ; *1. incliner 2. inclinaison* 1. يَميل 2. مَيَلان

incline of pelvis ; *inclinaison du bassin* مَيَلانُ الحَوض

pelvic incline ; *inclinaison du bassin* مَيَلانُ الحَوض

inclinometer ; *inclinomètre, clinomètre* مِقياسُ المَيَلان

inclusion ; *inclusion* 1. اشْتِمال 2. مُشْتَمِل

cell inclusion ; *inclusion cellulaire* مُشْتَمَلٌ خَلَوِيّ

dental inclusion ; *dent incluse* سِنٌّ مُشْتَمَلَة

fetal inclusion ; *inclusion fœtale* جَنينٌ مُشْتَمَل

Guarnieri's inclusions ; *inclusions de Guarnieri* مُشْتَمَلاتُ غارنياري (في خلايا المصابين بالجدري وجدري البقر)

inclusion body ; *corps d'inclusion* مُشْتَمَل

inclusion conjunctivitis ; *conjonctivite à inclusion* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الاشْتِمالِيّ

intranuclear inclusions ; *corps d'inclusion* مُشْتَمَلاتٌ داخِلَ النَّواة

leukocyte inclusions ; *inclusions de leucocyte, inclusions de Döhle* مُشْتَمَلاتُ الكُرَيَّةِ البَيضاء

Walthard's inclusions ; *inclusions de Walthard* مُشْتَمَلاتُ فالتارد (مُشْتَمَلاتُ ظِهارَةِ المَبيض)

inclusive rate ; *figuration globale* رَسْمٌ شامِل

incoagulability ; *incoagulabilité* تَعَذُّرُ التَّخَثُّر

incoagulable ; *incoagulable* مُتَعَذِّرُ التَّخَثُّر

incoercible ; *incoercible, incontrôlable* مُتَعَذِّرُ الكَبْح

incoherence ; *incohérence* لاتَرابُط؛ عَدَمُ التَّرابُط

incoherent ; *incohérent* غَيْرُ مُتَرابِط؛ لامُتَرابِط

income ; *revenu* مَدْخول

incomitance ; *non concomitance* لاتَصاحُب؛ عَدَمُ التَّصاحُب

incomitant ; *non concomitant* لامُتَصاحِب؛ غَيْرُ مُتَصاحِب

incompatibility ; *incompatibilité* تَنافُر

ABO incompatibility ; *incompatibilité sanguine ABO* تَنافُرُ الزُّمَرِ الدَّمَوِيَّةِ ABO

chemical incompatibility ; *incompatibilité chimique* تَنافُرٌ كيمْيائِيّ

physiologic incompatibility ; *incompatibilité physiologique* تَنافُرٌ فيزْيولُوجِيّ

therapeutic incompatibility ; *incompatibilité thérapeutique* تَنافُرٌ عِلاجِيّ

incompatible ; ***incompatible*** 1. مُتَنافِر 2. مُنافِر

incompetence, incompetency ; ***1. incompétence 2. insuffisance*** 1. انْعِدامُ الأَهْلِيَّة 2. قُصُور

aortic incompetence ; *insuffisance aortique* قُصُورُ الأَبْهَر

ileocecal incompetence ; *insuffisance iléocolique* قُصُورٌ لَفائِفِيٌّ أَعْوَرِيّ

ileocolic incompetence ; *insuffisance iléocolique* قُصُورٌ لَفائِفِيٌّ أَعْوَرِيّ

incompetence of the cardiac valves ; *insuffisance des valves cardiaques* قُصُورُ صِماماتِ القَلْب

relative incompetence ; *insuffisance relative* قُصُورٌ نِسْبِيّ

valvular incompetence , *insuffisance valvulaire* قُصُورٌ صِمامِيّ

velopharyngeal incompetence (= velopharyngeal insufficiency) ; *insuffisance vélopharyngienne* قُصُورٌ حَفافِيٌّ بُلْعُومِيّ

incompetent ; ***incompétent, insuffisant, incapable*** 1. قاصِر 2. مَعْدُومُ الأَهْلِيَّة

incomplete ; ***incomplet*** ناقِص

incomplete antibody ; *anticorps incomplet* ضِدٌّ ناقِص

incomplete dominance ; *dominance incomplète* سِيادَةٌ ناقِصَة

incomplete parakeratosis ; *parakératose incomplète* نَظِيرُ التَّقَرُّنِ النّاقِص

incompressible ; ***incompressible*** مُتَعَذِّرُ الانْضِغاط

incongruence ; ***manque de conformité, défaut*** عَدَمُ التَّوافُق ؛ لاتَوافُق

incongruent ; ***en désaccord*** غَيْرُ مُتَوافِق ؛ لامُتَوافِق

inconstant ; ***inconstant, variable*** غَيْرُ ثابِت

incontinence ; ***incontinence*** سَلَس

active incontinence ; *incontinence active* سَلَسٌ فاعِل (سَلَسٌ لاإرادِيٌّ مُنْتَظِم)

emotional incontinence (= emotional lability) ; *incontinence émotionnelle (= labilité émotionnelle)* سَلَسٌ انْفِعالِيّ (= تَقَلْقُلٌ انْفِعالِيّ)

fecal incontinence (= incontinence of the feces) ; *incontinence des matières fécales* سَلَسُ البِراز

incontinence of the feces ; *incontinence des matières fécales* سَلَسُ البِراز

incontinence of urine ; *incontinence d'urine* سَلَسُ البَول

intermittent incontinence ; *incontinence intermittente* سَلَسٌ مُتَقَطِّع

milk incontinence ; *incontinence de lait* سَلَسُ اللَّبَن

overflow incontinence ; *incontinence par regorgement* سَلَسٌ فَيْضِيّ

paradoxical incontinence (= overflow incontinence) ; *incontinence paradoxicale (= incontinence par regorgement)* سَلَسٌ مُتَناقِض (= سَلَسٌ فَيْضِيّ)

paralytic incontinence ; *incontinence paralytique* سَلَسٌ شَلَلِيّ

passive incontinence ; *incontinence passive* سَلَسٌ لافاعِل

rectal incontinence (= fecal incontinence) ; *incontinence anale (= incontinence des matières fécales)* سَلَسٌ مُسْتَقِيمِيّ (= سَلَسُ البِراز)

sphincteric incontinence (= paralytic incontinence) ; *incontinence sphincter (= incontinence paralytique)* سَلَسُ المَصَرَّة (= سَلَسٌ شَلَلِيّ)

stress incontinence ; *incontinence d'urine à l'effort* سَلَسُ الإجْهاد (بالشَّدّ على فتحة المثانة)

urinary incontinence (= incontinence of urine) ; *incontinence d'urine* سَلَسُ البول

incontinent ; ***incontinent*** 1. مصاب بالسَّلَس 2. سَلَسِيّ

incontinentia ; ***incontinence*** سَلَس

incontinentia alvi (= fecal incontinence) ; *incontinence des matières fécales* سَلَسُ البِراز

incontinentia pigmenti , *incontinence pigmentaire* سَلَسُ الصِّباغ

incontinentia pigmenti achromians ; *incontinence pigmentaire achromique* سَلَسُ الصِّباغِ المُنْقِصُ التَّلَوُّن

incontinentia urinae ; *incontinence d'urine* سَلَسُ البَول

incoordination ; ***incoordination*** عَدَمُ التَّناسُق ؛ لاتَناسُق

first degree uterine incoordination (= primary uterine inertia) ; *incoordination du premier degré dans l'utérus (= inertie utérine primaire)* لاتَناسُقٌ مِنَ الدَّرَجَةِ الأولَى في الرَّحِم (= عَطالَةٌ رَحِمِيَّةٌ أَوَّلِيَّة)

second degree uterine incoordination (= secondary uterine inertia) ; *incoordination du deuxième degré dans l'utérus (= inertie utérine secondaire)* لاتَناسُقٌ مِنَ الدَّرَجَةِ الثّانِيَة في الرَّحِم (= عَطالَةٌ رَحِمِيَّةٌ ثانَوِيَّة)

incorporate ; ***incorporer*** يُضَمِّن

incorporation ; ***incorporation*** تَضْمِين

incostapedial (= incudostapedial) ; ***se rapportant à l'enclume et à l'étrier*** سِنْدانِيٌّ رِكابِيّ

increase ; ***augmentation, accroissement*** زِيادَة

occlusal vertical dimension increase ; *augmentation de la dimension occlusale verticale* زِيادَةُ البُعْدِ الإطْباقِيِّ العَمودِيّ

rest vertical dimension increase ; *augmentation de la dimension verticale au repos* زِيادَةُ البُعْدِ العَمودِيِّ أَثْناءَ الرّاحَة

vertical dimension increase ; *augmentation de la dimension verticale* زِيادَةُ البُعْدِ العَمودِيّ

increment ; ***croissance, accroissement, progression*** عِلاوَة

absolute increment ; *croissance absolue* عِلاوَةٌ مُطْلَقَة

relative increment ; *croissance relative* عِلاوَةٌ نِسْبِيَّة

incremental lines ; *lignes incrémentales* خُطوطُ التَّطَبُّق
incretion ; *incrétion, sécrétion interne* مُفرَزٌ صَمَّاوِيّ (هُرمون)
increto diagnosis ; *diagnostic des maladies endocriniennes* تَشخيصُ الأَمراضِ الصَّمَّاوِيَّة
incretogenous ; *incrétogène* هُرمونِيُّ المَنشَأ
incretology (= endocrinology) ; *endocrinologie* طِبُّ الغُدَدِ الصُّمّ
incretopathy (= endocrinopathy) ; *endocrinopathie* اعتِلالُ الغُدَدِ الصُّمّ
incretory (= endocrine) ; *endocrine* صَمَّاوِيّ
incretotherapy (= hormonotherapy) ; *hormonothérapie* مُعالَجَة هُرمونِيَّة
incross ; *accouplement des individus homozygotes de même gène* تَزاوُجُ مُتَماثِلي الجينات
incrustation ; *formation d'une croûte, incrustation, dépôt, tartre* 1. جُلبَة 2. تَجَلُّب (تَشَكُّل الجُلبَة)
incubate ; *incuber, mettre en incubation* يَحضُن
incubation ; *incubation* حَضانَة
  incubation period ; *période d'incubation* دَورُ الحَضانَة
incubator ; *incubateur, couveuse* حاضِنَة
  incubator bed ; *lit de l'incubateur* سَريرُ الحاضِنَة
  isolation incubator ; *incubateur d'isolation* حاضِنَةُ العَزل
incubatory ; *incubatoire* حَضانِيّ
incubus ; *incube, cauchemar* كابوس
  epileptic incubus ; *incube épileptique* كابوسٌ صَرَعِيّ
incudal ; *incudien* سَنداني
incudectomy ; *excision de l'enclume* اسْتِئصالُ السَّندان
anvil-shaped ; *en forme d'enclume* سَندانِيُّ الشَّكل
incudius (= ligamentum mallei anterius) ; *ligament malléolaire antérieur* الرِّباطُ الكَعبِيُّ الأَمامِيّ
incudomalleal ; *incudomalléaire* سنداني مِطرَقِيّ
incudostapedial ; *incudostapedial* سَندانِيٌّ رِكابِيّ
incurable ; *incurable, inguérissable* مُتَعَذِّرُ البُرْء؛ لا يُرْجَى برؤه
incurvation ; *incurvation, courbure* انْحِناءٌ داخِلِيّ
incus TA (= anvil) ; *enclume* السَّندان
incyclodeviation ; *incyclodéviation* انْحِرافٌ تَدويرِيٌّ إنْسِيّ
incyclophoria ; *incyclophorie* احْوِلالٌ تَدويرِيٌّ إنْسِيّ
incyclotropia ; *incyclotropie* حَوَلٌ تَدويرِيٌّ إنْسِيّ
incyclovergence ; *incyclovergence* تَجانُحٌ تَدويرِيٌّ إنْسِيّ
in d. (in dies, daily) ; *abr de (par jour)* مختصر يَومِيًّا
IND (= International Nomenclature of Diseases) ; *abr de (Nomenclature Internationale des Maladies)* مختصر التَّسمِيَةُ الدُّوَلِيَّةُ للأَمراض
indecent assault ; *attentat à la pudeur* اغْتِصابٌ فُحْشِيّ
indecent exposure ; *outrage public à la pudeur* اسْتِعراءٌ فُحْشِيّ
Indecidua ; *Indecidua* اللاساقِطِيّات (مجموعة من الثَّدييات)
indenization (= innidiation) ; *essaimage* تَعْشيش
indentation ; *dentelure* تَقَرُّض
  indentation of tongue ; *dentelure de la langue* تَقَرُّضُ اللِّسان
indented ; *dentelé* مُقَرَّض
independent ; *indépendant* مُستَقِلّ
  independent contractor ; *entrepreneur indépendant* مُتَعاقِدٌ مُستَقِلّ
  Independent Physicians Association ; *Association des Médecins indépendants* رابِطَةُ الأَطِبّاءِ المُستَقِلّين
  independent practitioner ; *practicien indépendant* مُمارِسٌ مُستَقِلّ
indetectable ; *non détectable* مُتَعَذِّرُ الكَشف
indeterminate ; *indéterminé* غَيرُ مُحَدَّد
  indeterminate cleavage ; *clivage indéterminé* انْشِطارٌ غَيرُ مُحَدَّد
index [pl. indices or indexes] ; *indice [pl. indices]* 1. مَنْسَب [ج. مَناسِب] 2. دالّ 3. فِهرِس
  absolute refractive index ; *indice de réfraction absolue* مَنْسَبُ الانْكِسارِ المُطلَق
  absorbancy index ; *indice d'absorptivité* مَنْسَبُ التَّماصّ
  ACH index (= Arm Chest Hip index) ; *indice du Bras, de la Hanche et de la Poitrine* مَنْسَبٌ ذِراعِيٌّ صَدرِيٌّ حَوضِيّ
  altitudinal index (= length height index) ; *indice altitudinal (= indice de la hauteur vers la longueur)* المَنْسَبُ الارْتِفاعِيّ (= مَنْسَبُ الارْتِفاعِ إلى الطُّول) (في القحف)
  alveolar index (= gnathic index) ; *indice alvéolaire (= indice gnathique)* المَنْسَبُ السِّنْخِيّ (= المَنْسَبُ الفَكِّيّ)
  anesthetic index ; *indice de l'anesthésie* مَنْسَبُ البَنج
  antitryptic index ; *indice antitryptique* مَنْسَبُ مُضادِّ التربسين
  Arneth's index ; *formule d'Arneth* مَنْسَبُ آرنيت (منسب الكريّات المتعددة من خلايا الدم البيضاء المفصصات النوى)
  auricular index ; *indice auriculaire* المَنْسَبُ الأُذُنِيّ
  auriculoparietal index ; *indice auriculopariétal* المَنْسَبُ الأُذُنِيُّ الجِداري
  auriculovertical index ; *indice auriculovertical* المَنْسَبُ الأُذُنِيُّ العَمودِيّ
  Ayala index ; *indice d'Ayala* مَنْسَبُ آيالا (منسب ضغط السائل النخاعي)
  baric index ; *indice de pression* مَنْسَبٌ ضَغطِيّ
  basilar index ; *indice basilaire* مَنْسَبٌ قاعِدِيّ
  Becker-Lennhoff index (= Lennhoff index) ; *indice de Becker-Lennhoff (= indice de Lennhoff)* مَنْسَبُ بيكر-لينهوف

biochemical racial index ; *indice biochimique racial* مَنْسَبٌ كِيمْيائِيٌّ حَيَوِيٌّ أعْراقِيّ

body build index ; *indice de la structure du corps* مَنْسَبُ بِنْيَةِ الجِسْم

Bouchard's index ; *indice de Bouchard* مَنْسَبُ بوشار (مَنْسَبُ الشَّحامَةِ والهُزال)

brachial index ; *indice brachial* مَنْسَبُ العَضُد

breadth-height index ; *indice de la largeur-hauteur* مَنْسَبُ العرضِ للطُّول (في قاسات الرأس)

Broders' index ; *indice de Broder* مَنْسَبُ برودر (منسب خباثة الأورام)

Brugsch index ; *indice de Brugsch* مَنْسَبُ بروغش (منسب محاط الصدر لطول الجسم)

calcium index ; *indice du calcium* مَنْسَبُ الكالسيوم

cardiac index ; *indice cardiaque* مَنْسَبٌ قَلْبِيّ

cardiothoracic index ; *indice cardiothoracique* المَنْسَبُ القَلْبِيُّ الصَّدْرِيّ

catalase index ; *indice de catalase* مَنْسَبُ الكاتالاز

centromeric index ; *indice centromérique* مَنْسَبٌ قُسَيمِيٌّ مَرْكَزِيّ

cephalic index ; *indice céphalique* مَنْسَبُ الرَّأس

cephalo-orbital index ; *indice céphalo-orbitaire* المَنْسَبُ الرَّأسِيُّ الحَجاجِيّ

cephalorhachidian index ; *indice céphalorachidien* المَنْسَبُ الدِّماغِيُّ النُّخاعِيّ

cephalospinal index ; *indice céphalospinal* المَنْسَبُ الرَّأسِيُّ السِّيسائِيّ

cerebral index ; *indice cérébral* المَنْسَبُ الدِّماغِيّ

cerebrospinal index ; *indice cérébrospinal* المَنْسَبُ الدِّماغِيُّ النُّخاعِيّ؛ مَنْسَب السَّائِلِ النُّخاعِيّ

chemotherapeutic index ; *indice chimiothérapeutique* مَنْسَبُ العِلاجِ الكِيمْيائِيّ

color index ; *index colorimétrique* المَنْسَبُ اللَّوْنِيّ

combined thyroid hormone index ; *indice combiné des hormones thyroïdiennes* المَنْسَبُ المُشْتَرَكُ لِلهُرْمونِ الدَّرَقِيّ

Cooke's index (= Cooke's formula) ; *indice de Cooke (= formule de Cooke)* مَنْسَبُ كوك (= صِيغَةُ كوك)

coronofrontal index ; *indice frontocoronoïde* المَنْسَبُ الجَبْهِيُّ الإكْليلانِيّ

cranial index ; *indice crânien* المَنْسَبُ القِحْفِيّ

crural index ; *indice crural* مَنْسَبُ السَّاق

Cumulated Index Medicus ; *Index Medicus* الفِهْرِسُ الطِّبِّيُّ التَّراكُمِيّ

def index (= decayed, extraction, filling index) ; *indice def (= indice de carie, d'extraction, d'obturation)* مَنْسَبُ def (= مَنْسَبُ نَخْرٍ وقَلْعٍ وحَشْوِ الأسنان)

degenerative index ; *indice dégénératif* المَنْسَبُ التَّنَكُّسِيّ

dental index ; *indice dentaire* المَنْسَبُ السِّنِّيّ

effective temperature index ; *indice de la température efficace* مَنْسَبُ دَرَجَةِ الحَرارَةِ الفَعَّالَة

empathic index ; *indice empathique* مَنْسَبُ التَّشاعُر

endemic index ; *indice endémique* مَنْسَبُ التَّوَطُّن

erythrocyte index ; *indice érythrocyte* مَنْسَبُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

facial index ; *indice facial* المَنْسَبُ الوَجْهِيّ

femorohumeral index ; *indice fémoro huméral* المَنْسَبُ الفَخِذِيُّ العَضُدِيّ

Flower's index (= dental index) ; *indice de Flower (= indice dentaire)* مَنْسَبُ فلاوَر (= المَنْسَبُ السِّنِّيّ)

forearm-hand index ; *indice de l'avant-bras-main* مَنْسَبُ السَّاعِدِ إلى اليَد

Fourmentin's thoracic index ; *indice thoracique de Fourmentin* المَنْسَبُ الصَّدْرِيُّ لِفُورمنتان

free thyroxin index ; *index de la thyroxine libre* مَنْسَبُ التيروكسينِ الحُرّ

gnathic index ; *indice gnathique* المَنْسَبُ الفَكِّيّ

habitus index ; *indice d'habitus* مَنْسَبُ خِلْقَةِ الجِسْم

hair index ; *indice des cheveux* مَنْسَبُ الشَّعْر

hand index ; *indice de la main* مَنْسَبُ اليَد

height-length index (= altitudinal index) ; *indice de la hauteur vers la longueur (= indice altitudinal)* مَنْسَبُ الارْتِفاعِ إلى الطُّول (= المَنْسَبُ الارْتِفاعِيّ)

hematopneic index ; *indice de l'oxygénation du sang* مَنْسَبُ تَأكْسُجِ الدَّم

hemolytic index ; *indice hémolytique* مَنْسَبُ انْحِلالِ الدَّم

hemophagocytic index (= phagocytic index) ; *indice hémophagocytaire (= indice phagocytaire)* مَنْسَبُ البَلْعَمَة

hemorenal index ; *indice hémorénal* المَنْسَبُ الدَّمَوِيُّ الكُلْوِيّ

hemorenal salt index ; *indice hémorénal salin* المَنْسَبُ الدَّمَوِيُّ الكُلْوِيُّ المِلْحِيّ

Hench-Aldrich index ; *indice de Hench-Aldrich* مَنْسَبُ هنش ألدريخ (منسب قدرة اتحاد زئبق باللعاب)

humerofemoral index ; *indice huméroféemoral* مَنْسَبُ العَضُدِ إلى الفَخِذ

icteric index, icterus index ; *index ictérique* المَنْسَبُ اليَرَقانِيّ

index case ; *cas caractérisé* الحالَةُ الدَّالَّة

index Catalogue ; *Catalogue de l'index* الدَّليلُ المُفَهْرَس (سَلَفُ

nucleoplasmic index ; *indice nucléoplasmique* مَنْسَبُ النَّواةِ إلى الهيولى

obesity index ; *indice de l'obésité* مَنْسَبُ السُّمْنَة

opsonic index ; *indice opsonique* المَنْسَبُ الطُّهائِيّ

opsonocytophagic index ; *indice opsonocytophagique* المَنْسَبُ البَلْعَمِيُّ الطُّهائِيّ

optical index ; *indice optique* المَنْسَبُ البَصَرِيّ (للمجهر)

orbital index (of Broca) ; *indice orbitaire (de Broca)* المَنْسَبُ الحَجاجِيّ (لبروكا)

palatal index ; *indice palatin* المَنْسَبُ الحَنَكِيّ

palatine index (= palatomaxillary index) ; *indice palatin (= indice palatomaxillaire)* المَنْسَبُ الحَنَكِيّ (= المَنْسَبُ الحَنَكِيُّ الفَكِّيّ)

palatomaxillary index ; *indice palatomaxillaire* المَنْسَبُ الحَنَكِيُّ الفَكِّيّ

parasite index ; *indice parasitaire* مَنْسَبُ التَّطَفُّل

pelvic index ; *indice pelvien* المَنْسَبُ الحَوضِيّ

pelvic inlet index ; *indice de l'entrée pelvienne* مَنْسَبُ مَدْخَلِ الحَوض

phagocytic index ; *indice de phagocyte* مَنْسَبُ البَلْعَمَة

physiognomonic upper face index ; *indice de physiognomonie du visage supérieur* مَنْسَبُ سَحْنَةِ أعْلى الوَجْه

Pignet index ; *indice de Pignet* مَنْسَبُ بِغنت (منسب محيط الصدر لطول الجسم)

Pirquet's index ; *indice de Pirquet* مَنْسَبُ بيركيه (منسب الحالة التغذوية للجسم)

ponderal index ; *indice pondéral* المَنْسَبُ الوَزْنِيّ (منسب كتلة الجسم)

prothrombin index ; *taux de prothrombine* مَنْسَبُ البروثرومبين

radiohumeral index ; *indice radiohuméral* مَنْسَبُ الكُعْبُرَةِ إلى العَضُد

refractive index ; *indice de réfraction* مَنْسَبُ الانْكِسار

relative refractive index ; *indice de réfraction relative* مَنْسَبُ الانْكِسارِ النِّسْبِيّ

risk index ; *indice de risque* مَنْسَبُ الاخْتِطار

Rohrer's index ; *indice de Rohrer* مَنْسَبُ رورَر (منسب الحالة التغذوية للجسم)

sacral index ; *indice du sacrum* المَنْسَبُ العَجُزِيّ

salivary urea index ; *indice de l'urée salivaire* مَنْسَبُ يوريا اللُّعاب

saturation index ; *indice de saturation* مَنْسَبُ التَّشَبُّع

sedimentation index ; *indice de sédimentation* مَنْسَبُ التَّثَفُّل

similarity index ; *indice de la ressemblance* مَنْسَبُ التَّشابُه

smog index ; *indice du smog* مَنْسَبُ الضُّخان

soiling index ; *indice de souillure* مَنْسَبُ التَّلْطيخ

الفِهْرِس الطِّبِّي)

index finger ; *index* السَّبّابَة

Index Medicus ; *Index Medicus* الفِهْرِسُ الطِّبِّيّ (نشرة طبية دورية تحوي فهرسًا للبحوث الطبية وكتابها)

intermembral index ; *indice entre les membres* المَنْسَبُ بَيْنَ الأطْراف (العُلْوِيَّةِ إلى السُّفْلِيَّة)

juxtaglomerular index ; *indice juxtaglomérulaire* مَنْسَبُ مُجاوِراتِ الكُبَيبَة

Kaup's index ; *index de Kaup* مَنْسَبُ كاوب (مَنْسَبُ وَزْنِ الجِسْمِ إلى طوله)

Krebs' leukocyte index ; *indice leucocytaire de Krebs* مَنْسَبُ الكُرَيّاتِ البَيضاءِ لكريبس

length-breadth index ; *indice de longeur-largeur* مَنْسَبُ الطُّولِ إلى العَرْض

length-height index ; *indice de longeur-hauteur* مَنْسَبُ الطُّولِ إلى الارْتِفاع

Lennhoff's index ; *indice de Lennhoff* مَنْسَبُ لينهوف

leukopenic index ; *indice leucopénique* مَنْسَبُ قِلَّةِ الكُرَيّاتِ البيض

Livin's index ; *index de Livin* مَنْسَبُ ليفن (مَنْسَبُ وَزْنِ الجِسْمِ إلى طوله)

lower leg-foot index ; *index du bas jambe-pied* مَنْسَبُ القدمِ إلى أسْفَلِ السّاق

lymphocyte-monocyte index ; *index des lymphocytes-monocytes* مَنْسَبُ اللِّمْفاوِيّاتِ إلى الوَحيدات

Macdonald index ; *index de Macdonald* مَنْسَبُ مكدونالد (منسب الاطفال المتضخمي الطحال)

malocclusion index ; *index malocclusion* مَنْسَبُ سوءِ الإطْباق

maturation index ; *index de maturation* مَنْسَبُ النُّضْج

maxilloalveolar index ; *indice maxillo-alvéolaire* المَنْسَبُ الفَكِّيُّ العُلْوِيُّ السِّنْخِيّ

McLean's index ; *index de McLean* مَنْسَبُ ماكلين (منسب اليوريا في الأمراض الكلوية)

mental deterioration index ; *index de détérioration mentale* مَنْسَبُ التَّرَدِّي العَقْلِيّ

metacarpal index ; *indice métacarpien* المَنْسَبُ السِّنْعِيّ

mitotic index ; *indice mitotique* مَنْسَبُ التَّفَتُّل

monocyte-leukocyte index ; *indice des monocytes-leucocytes* مَنْسَبُ الوَحيداتِ إلى مَجْموعِ الكُرَيّاتِ البَيضاء

morphologic face index ; *indice morphologique de la face* المَنْسَبُ المُورْفُولُوجِيُّ للوَجْه

morphological index ; *indice morphologique* المَنْسَبُ المورفولوجيّ

nasal index ; *index nasal* المَنْسَبُ الأنْفِيّ

spleen index ; *index splénique* المَنْسَبُ الطِّحاليّ
splenometric index ; *indice splénométrique* مَنْسَبُ الطِّحال
staphylo-opsonic index ; *indice staphylo-opsonique* مَنْسَبُ الطّاهِياتِ العُنْقودِيَّة
tension-time index ; *indice tension-temps* مَنْسَبُ التَّوَتُّرِ إلى الوَقْت
therapeutic index ; *index thérapeutique* مَنْسَبٌ عِلاجِيّ
thickness index ; *indice d'épaisseur* مَنْسَبُ الثَّخانَة
thoracic index ; *indice thoracique* المَنْسَبُ الصَّدْرِيّ
tibiofemoral index ; *indice tibiofémoral* مَنْسَبُ الظُّنْبوبِ إلى الفَخِذ
tibioradial index ; *indice tibioradial* مَنْسَبُ الظُّنْبوبِ إلى الكُعْبُرَة
trunk index ; *indice tronculaire* المَنْسَبُ الجِذْعِيّ
tuberculo-opsonic index ; *indice tuberculo-opsonique* مَنْسَبُ الطّاهِياتِ السُّلِّيّ
urea index ; *indice de l'urée* مَنْسَبُ اليوريا
ureosecretory index ; *indice de secrétion de l'urée* مَنْسَبُ إفْرازِ اليوريا
uricolytic index ; *indice uricolytique* مَنْسَبُ انْحِلالِ اليوريك
ventilation index ; *indice de ventilation* مَنْسَبُ التَّهْوِيَة
vertical index ; *indice vertical* المَنْسَبُ العَمودِيّ (للرأس)
vital index ; *indice vital* المَنْسَبُ الحَيَوِيّ
volume index ; *index de volume* المَنْسَبُ الحَجْمِيّ
xanthoproteic index ; *indice xanthoprotéique* مَنْسَبُ اصْفِرارِ البروتين
zygomaticoauricular index ; *indice zygomato-auriculaire* المَنْسَبُ الوَجْنِيُّ الأُذُنِيّ

index TA ; *index* **السَّبّابَة**
Indian hemp ; *chanvre-indien, cannabis* **القِنَّبُ الهِنْدِيّ**
indicanemia ; *indicanémie* **وُجودُ الإنديكان بِالدَّم**
indicanmeter ; *indicanmètre* **مِقْياسُ الإنديكان**
indicanorachia ; *présence d'indican dans le liquide céphalo-rachidien* **وُجُودُ الإنديكان في السّائِلِ النُّخاعِيّ**
indicant ; *1. symptôme indiquant 2. indication* **1. عَرَضٌ دالّ 2. دالّ**
indicanuria ; *indicanurie* **وُجُودُ الإنديكان في البَوْل**
indicated ; *indiqué* **مُسْتَطَبّ؛ مُوصًى باسْتِعْمالِه**
indicatio (= indication) **; *indication* [pl.indications]** **1. اسْتِطْباب** (في المداخلات العلاجية والجراحية) **2. دَاعِيَةُ الاسْتِعْمال** [ج:دَوَاعِي الاستِعْمال]
indicatio casuals ; *indication occasionnelle* دَاعِيَةُ الاسْتِعْمالِ السَّبَبِيَّة
indicatio curativa ; *indication curative* دَاعِيَةُ الاسْتِعْمالِ الشِّفائِيَّة
indicatio morbi ; *indication morbide* دَاعِيَةُ الاسْتِعْمالِ المَرَضِيَّة
indicatio symptomatica ; *indication symptomatique* دَاعِيَةُ الاسْتِعْمالِ بِسَبَبِ الأَعْراض

indications ; *indications* [sing.indication] **1. دَوَاعِي الاسْتِعْمال** [ف: دَاعِيَةُ اسْتِعْمال] (للأدوية والعلاجات) **2. اسْتِطْبابات** (في المداخلات التشخيصية والعلاجية)
indicator ; *1. indicateur* [pl.indicateurs] *2. index 3. extenseur propre de l'index 4. indicateur* **1. مُؤَشِّر** [ج: مُؤَشِّرات] **2. السَّبّابَة 3. العَضَلَةُ الباسِطَةُ للسَّبّابَة 4. مُشْعِر** [في المختبر]
anaerobic indicator ; *indicateur anaérobique* مُشْعِرُ اللاهَوائِيَّة
Andrade's indicator ; *indicateur d'Andrade* مُشْعِرُ أندريد (محلول حمض الفكسين في الماء يعالج ثم يستعمل كمشعر لنمو الجراثيم في المستنبت)
biologic indicator ; *indicateur biologique* مُشْعِرٌ بيولوجِيّ
complex indicator ; *indicateur par complexe* المُشْعِرُ بالمُعَقَّد
dew point indicator ; *indicateur de point de rosée* مُشْعِرُ نُقْطَةِ النَّدَى
fluorescent indicator ; *indicateur de fluorescence* مُشْعِرٌ تَأَلُّقِيّ
health indicator ; *indicateur sanitaire* مُؤَشِّرٌ صِحِّيّ
occlusal indicator ; *indicateur occlusal* مُؤَشِّرٌ إطْباقِيّ (ورق العض)
oxidation-reduction indicator ; *indicateur d'oxydation et de réduction* مُشْعِرُ الأَكْسَدَةِ والاخْتِزال
pH indicator ; *indicateur ph* مُشْعِرُ الباهاء
proportional mortality indicator ; *indicateur proportionnel de mortalité* مُؤَشِّرُ مُعَدَّلِ الوَفَيَاتِ النِّسْبِيّ
radioactive indicator (= radioactive tracer) ; *indicateur radioactif (= traceur radioactif)* مُشْعِرٌ مُشِعّ (= قائِفٌ مُشِعّ)
redox indicator (oxidation-reduction indicator) ; *indicateur de redox (= indicateur d'oxydation et de réduction)* مُشْعِرُ الاخْتِزالِ والأَكْسَدَة
Schneider's indicator ; *indicateur de Schneider* مُؤَشِّرُ شنايدر (منسب لياقة الجهاز القلبي الوعائي)
universal indicator ; *indicateur universel* مُشْعِرٌ عامّ
indices [sing.index] **; *indices* [sing.indice]** **مَنَاسِب** [ف: مَنْسَب]
indicophose ; *indicophose* **ضُواءٌ نيلِيّ**
indifference ; *indifférence* **سَدَر**
belle indifference ; *bonne indifférence* سَدَرٌ حَسَن
indifferent ; *indifférent* **حِيادِيّ**
indifferent electrode ; *électrode indifférente* مَسْرًى حِيادِيّ
indifferent point ; *point indifférent* نُقْطَةٌ حِيادِيَّة
indigenous ; *indigène, autochtone* **واطِن**
indigestible ; *indigestible* **عَسِيرُ الهَضْم**
indigestion ; *indigestion* **عُسْرُ الهَضْم**
acid indigestion ; *indigestion acide* عُسْرُ الهَضْمِ الحَمْضِيّ
fat indigestion ; *indigestion de graisse* عُسْرُ هَضْمِ الدُّهْنِيّات
gastric indigestion ; *indigestion gastrique* عُسْرُ الهَضْمِ المَعِدِيّ

intestinal indigestion ; *indigestion intestinale* عُسْرُ الهَضْمِ المِعَوِيّ
nervous indigestion (= nervous dyspepsia) ; *indigestion nerveuse (= dyspepsie nerveuse)* عُسْرُ الهَضْمِ العَصَبِيّ
sugar indigestion ; *indigestion du sucre* عُسْرُ هَضْمِ السُّكَّرِيّات
indigitation ; *invagination* انْفِلاق
indiglucin ; *indiglucine* انديغلوسين (مادة نباتية حلوة)
indigo ; *indigo* 1. نِيل؛ نِيلَج 2. نِيلِيّ
indigo carmine ; *carmin d'indigo, indigotine* القِرْمِزُ النِّيلِيّ
indigotindisulfonate ; *disulfonate d'indigotine [chimie]* ثُنائِيُّ سلفوناتِ الإنديغوتين [كيمياء]
indirect ; *indirect* لامُباشِر
indirect address ; *adresse indirecte* عُنْوانٌ لامُباشِر
indirect crown technique ; *technique indirecte de la couronne* الطَّرِيقَةُ اللامُباشِرةُ لِصِناعَةِ التّاج
indirect inlay technique ; *technique indirecte d'incrustation* الطَّرِيقَةُ اللامُباشِرَةُ لِصِناعَةِ الحَشْوَة
indirect method ; *méthode indirecte* طَرِيقَةٌ لامُباشِرَة
indirect pulp capping ; *couverture du pulpe indirecte* تَغْطِيَةُ اللُّبِّ اللامُباشِرة
indirect retainer ; *serviteur indirect* مُثَبِّتَةٌ لامُباشِرَة
indirubin ; *indirubine* إنديروبين (مادة صباغية في البول)
indirubinuria ; *indirubinurie* بِيلَةٌ إنديروبينِيَّة
indiscernible ; *non détectable* مُتَعَذِّرُ الكَشْف
indiscriminate ; *sans discernement, sans distinction* غَيرُ مُمَيِّز
indisposed ; *indisposé* مُتَوَعِّك
indisposition ; *indisposition* تَوَعُّك
indistinct ; *indistinct* غَيْرُ واضِح
indium (= In) ; *indium (= In)* الإنديوم (العنصر التاسع والأربعون)
individualization ; *individualisation* إفْتِراد
individuation ; *individuation* ظُهُورُ الصِّفاتِ الشَّخْصِيَّة
indolaceturia ; *présence d'acide indolacétique dans l'urine* بِيلَةٌ إندولاسيتِيَّة
indolent ; *1. indolent 2. paresseux* 1. قَلِيلُ الإيلامِ 2. بَطِيءُ التَّنامِي
indologenous ; *générateur d'indole* مُوَلِّدٌ للإندول
indoluria ; *indolurie* بِيلَةٌ إندولية
indomethacin ; *indométacine* إندوميثاسين (دواء مضاد للالتهاب)
indophenolase ; *indophénolase [enzyme]* إندوفينولاز [إنزيم]
indophenol-oxidase ; *oxydase d'indophénol [enzyme]* أكسيداز الإندوفينول [إنزيم]
Indoplanorbis ; *Indoplanorbis* المُقَوقَعاتُ الهِنْدِيَّة (جِنسٌ مِنَ القَواقِع)
indoprofen ; *indoprofène* إندوبروفين (دواءٌ مُسَكِّنٌ وَمُضادٌّ لِلالتهاب)
indoramin ; *indoramine* إندورامين (دواءٌ خافِضٌ للضَّغط)
indoxole ; *indoxole* إندوكسول (دواءٌ مُضادٌّ للالتِهابِ والحُمّى)
indoxylemia ; *indoxylémie* وُجودُ الإندوكسيلِ في الدَّم
indoxyluria ; *indoxylurie* وُجودُ الإندوكسيلِ في البَول
indriline ; *indriline* إندريلين (دواءٌ مَنبِّهٌ لِلجهازِ العَصَبِيِّ المَرْكَزِيّ)
induced ; *induit* مُحَرَّض؛ مُحْدَث
induced current ; *courant induit* تَيّارٌ مُحَرَّض
inducer ; *inducteur* مُحَرِّض؛ مُحْدِث
inducible ; *inductible* قابِلٌ للتَّحْرِيض
inductance ; *inductance* مُحارَضَة
induction ; *induction* تَحْرِيض؛ حَثّ
autonomous induction ; *induction autonome* تَحْرِيضٌ مُسْتَقِلّ
complementary induction ; *induction complémentaire* تَحْرِيضٌ تَتْمِيمِيّ
enzyme induction ; *induction enzymatique* تَحْرِيضُ الإنزيم
induction current ; *courant d'induction* تَيّارُ التَّحْرِيض
induction of anesthesia ; *induction anesthésique* تَحْرِيضُ التَّخْدِير
induction of abortion ; *induction d'avortement* تَحْرِيضُ الإجْهاض
induction of labor ; *déclenchement du travail* تَحْرِيضُ المَخاض
somatic induction ; *induction somatique* تَحْرِيضٌ جَسَدِيّ
Spemann's induction ; *induction de Spemann* تَحْرِيضُ سبمان (تحريض بعض أنسجة الجنين المتنامي للأنسجة المجاورة لها)
spinal induction ; *induction spinale* تَحْرِيضٌ نُخاعِيّ
inductive ; *inductif* تَحْرِيضِيّ
inductogram (= roentgenogram) ; *radiogramme* صورَةٌ شُعاعِيَّة
inductopyrexia (= electropyrexia) ; *électropyrexie* سُخونَةٌ مُحَرَّضَة (= سُخُونَةٌ كَهرَبِيَّةُ المَصْدَر)
inductor ; *inducteur* مُحَرِّض
inductorium ; *inductorium* جِهازُ التَّحْرِيض (التَّكهْرِيب)
inductotherm ; *appareil de thermothérapie par électromagnétisme* جِهازُ التَّسْخِينِ التَّحْرِيضِيّ
inductothermy ; *thermothérapie par électromagnétisme* تَسْخِينٌ تَحْرِيضِيّ
indulinophil, indulinophilic ; *indulinophile* أَلِيفُ الإندولين
indurated ; *induré* جاسِيء
induration ; *induration* جَساوَة
black induration ; *induration noire* جَساوَةٌ سَوداء
brawny induration ; *induration musculeuse* جَساوَةٌ تَصَلُّبِيَّة
brown induration ; *induration brune* جَساوَةٌ سَمْراء
cyanotic induration ; *induration cyanotique* جَساوَةٌ زُراقِيَّة
fibroid induration (= cirrhosis) ; *induration fibroïde (= cirrhose)*

جَساوَةٌ لِيفِيَّة (=تَشَمُّع)

Froriep's induration (= myositis fibrosa) ; *induration de Froriep (= myosite fibreuse)* جَساوَةُ فروريب (= الْتِهابُ العَضَلِ اللِّيفِيّ)

granular induration (= cirrhosis) ; *induration granulaire (= cirrhose)* جَساوَةٌ حُبَيبِيَّة (= تَشَمُّع)

gray induration ; *induration grise* جَساوَةٌ رَمادِيَّة

laminate induration ; *induration laminée* جَساوَةٌ صُفَيحِيَّة

parchment induration (= laminate induration) ; *induration parcheminée (= induration laminée)* جَساوَةٌ رَقِّيَّة (= جَساوَةٌ صُفَيحِيَّة)

penile induration ; *maladie de La Peyronie* جَساوَةٌ قَضيبِيَّة

phlebitic induration (= indurated cellulitis) ; *induration phlébitique (= induration cellulite)* جَساوَةٌ بالْتِهابِ الأَورِدَة (= الْتِهابُ الهَلَلِ الجاسِي)

plastic induration ; *induration plastique* جَساوَةٌ مُهَيكِلَة

red induration ; *induration rouge* جَساوَةٌ حَمْراء

rigid induration ; *induration rigide* جَساوَةٌ صُلْبَة

indurative ; *induré, d'induration* **جَساوِيّ**

indurescent ; *s'indurant peu à peu* **مُوَلِّدُ الجَساوَة**

indusium griseum TA ; *indusium griseum* **السِّتْرُ السِّنْجابِيّ** (بنية تشريحية في الدماغ)

indwelling ; *à demeure* **إِكْنان**

inebriant ; *enivrant, grisant, inébriant* **مُسْكِر**

inebriation, inebriety ; *ébriété, ivresse* **سُكْر**

inelastic ; *non élastique* **عَديمُ المَرانة**

Inermicapsifer ; *Inermicapsifer* **المُقَفَّصَةُ العَزْلاء** (جِنْسٌ مِنَ الشَّريطِيّات)

inert ; *inerte* **خامِل**

inertia ; *inertie* **عَطالَة**

chemical inertia ; *inertie chimique* عَطالَةٌ كِيمْيائِيَّة

colonic inertia ; *inertie colique* عَطالَةٌ قَوْلُونِيَّة

immunological inertia ; *inertie immunitaire* عَطالَةٌ مَناعِيَّة

inertia uteri (= uterine inertia) ; *inertie utérine* عَطالَةٌ رَحِمِيَّة

primary uterine inertia ; *inertie utérine primaire* عَطالَةٌ رَحِمِيَّةٌ أَوَّلِيَّة

psychic inertia ; *inertie psychique* عَطالَةٌ نَفْسِيَّة

secondary uterine inertia ; *inertie utérine secondaire* عَطالَةٌ رَحِمِيَّةٌ ثانَوِيَّة

inexcitability ; *inexcitabilité* **تَعَذُّرُ الاسْتِثارَة**

inexcitable ; *inexcitable* **مُتَعَذِّرُ الاسْتِثارَة**

Inf. (= infunde, pour in) ; ***abr de** (versé)* مختصر يُسْكَب [صيدلة]

infancy ; *première enfance, petite enfance* **الرُّضُوعِيَّة**؛ سِنُّ الرضاع؛ الصِّبا

infant ; *1. nourrisson [pl.nourrissons] **2. enfant*** 1. رَضيع [ج:رُضَّع]؛ وَليد 2. صَبِيٌّ أو صَبِيَّة

floppy infant ; *nourrisson flasque* رَضيعٌ مُتَرَهِّل

immature infant ; *nourrisson immature* رَضيعٌ غَيرُ ناضِج

infant botulism ; *botulisme des nourrissons* التَّسَمُّمُ الوَشيقِيُّ في الرُّضَّع

infant death ; *mort du nourrisson* مَوتُ الرَّضيع

infant ring ; *anneau de l'enfance [dents]* حَلَقَةُ الطُّفولَة [أسنان]

liveborn infant ; *nouveau-né vivant* وَليدٌ حَيّ

mature infant (= term infant) ; *enfant né à terme, nouveau-né à terme* رَضيعٌ ناضِج

newborn infant (= neonate) ; *nouveau-né* رَضيعٌ وَليد

post-term infant ; *nouveau-né après terme* وَليدٌ بَعْدَ الأوان

postmature infant ; *enfant né après terme* وَليدٌ بَعْدَ النُّضْج

premature infant ; *prématuré, enfant prématuré* خَديج؛ مُبْتَسَر

preterm infant (= premature infant) ; *enfant prématuré* خَديج؛ مُبْتَسَر

stillborn infant ; *mort-né* مَليص

term infant ; *enfant né à terme* وَليدٌ ناضِج

infanticide ; *infanticide* **قَتْلُ الرَّضيع**

infanticulture (= puericulture) ; ***puériculture*** **تَرْبِيَةُ الأَطْفال**

infantile ; *infantile* 1. رَضيعِيّ 2. طِفْلِيّ

infantile paralysis ; *paralysie infantile* شَلَلُ الأَطْفال

infantilism ; *infantilisme [pl.infantilismes]* **طَفالَة** [ج:طَفالات]

Brissaud's infantilism (= infantile myxedema) ; *infantilisme de Brissaud (= myxoedème infantile)* طَفالَةُ بريسو (= الوَذَمَةُ المُخاطِيَّةُ الطِّفْلِيَّة)

cachetic infantilism ; *infantilisme cachectique* طَفالَةٌ دَنَفِيَّة

celiac infantilism (= infantile celiac disease) ; *infantilisme coeliaque (= maladie coeliaque de l'enfant)* طَفالَةٌ بَطْنِيَّة (= الداءُ البَطْنِيُّ الطِّفْلِيّ)

dysthyroidal infantilism ; *infantilisme dysthyroïdien* طَفالَةٌ دَرَقِيَّة؛ طَفالَةُ خَلَلِ الدَّرَقِيَّة

hepatic infantilism ; *infantilisme hépatique* طَفالَةٌ كَبِدِيَّة (طَفالَةُ التَّشَمُّعِ الكَبِدِي)

Herter's infantilism (= infantile celiac disease) ; *infantilisme de Herter (= maladie coeliaque de l'enfant)* طَفالَةُ هيرتَر (= الدّاءُ البَطْنِيُّ الطِّفْلِيّ)

hypophysial infantilism ; *infantilisme pituitaire* طَفالَةٌ نُخامِيَّة

intestinal infantilism (= infantile celiac disease) ; *infantilisme intestinal (= maladie coeliaque de l'enfant)* طَفالَةٌ مِعَوِيَّة (= الدّاءُ البَطْنِيُّ الطِّفْلِيّ)

Levi-Lorain infantilism (= hypophysial infantilism) ; *infantilisme de Levi-Lorain (= infantilisme pituitaire)* طَفالَةُ لِيفِي-لوران (= طَفالَةٌ

نُخامِيّة)

Lorain's infantilism (= hypophysial infantilism) ; *infantilisme de Lorain (= infantilisme pituitaire)* طَفالَةُ لوران (= طَفالَةٌ نُخامِيَّة)

lymphatic infantilism ; *infantilisme lymphatique* طَفالَةٌ لِمْفاوِيَّة

myxedematous infantilism (= cretinism) ; *myxoedème congénital (= crétinisme)* طَفالَةُ الوَذَمَةِ المُخاطِيَّة (= قَدامَة)

pancreatic infantilism ; *infantilisme pancréatique* طَفالَةٌ بَنْكرياسِيَّة

partial infantilism ; *infantilisme partiel* طَفالَةٌ جُزْئِيَّة

pituitary infantilism (= infantile dwarfism) ; *infantilisme pituitaire (= nanisme infantile)* طَفالَةٌ نُخامِيَّة (= قَزامَةٌ طُفولِيَّة)

pulmonary infantilism ; *infantilisme pulmonaire* طَفالَةٌ رِئَوِيَّة

regressive infantilism ; *infantilisme réversif de Gandy* طَفالَةٌ تَقَهْقُرِيَّة

renal infantilism ; *infantilisme rénal* طَفالَةٌ كُلَوِيَّة

reversive infantilism ; *infantilisme réversif de Gandy* طَفالَةٌ تَقَهْقُرِيَّة

sex infantilism, sexual infantilism ; *infantilisme sexuel* طَفالَةٌ جِنْسِيَّة

symptomatic infantilism ; *infantilisme symptomatique* طَفالَةٌ مَصْحُوبَةٌ بأعْراض

tardy infantilism (= regressive infantilism) ; *infantilisme tardif (= infantilisme réversif)* طَفالَةٌ تَأَخُّرِيَّة (= طَفالَةٌ تَقَهْقُرِيَّة)

thyroid infantilism ; *infantilisme thyroïdien* طَفالَةٌ دَرَقِيَّة

toxemic infantilism ; *infantilisme toxémique* طَفالَةٌ تَسَمُّمِيَّة

universal infantilism ; *infantilisme universel* طَفالَةٌ شامِلَة

infantorium ; *hôpital des enfants* **مُسْتَشْفَى الرُّضَّع**

infarct ; *infarctus* **احْتِشاء** [ج: احْتِشاءات]

anemic infarct (= pale infarct) ; *infarctus anémique (= infarctus blanc)* احْتِشاءُ فَقْرِ الدَّم (= احْتِشاءٌ شاحِب)

aseptic infarct ; *infarctus aseptique* احْتِشاءٌ عَقيم

bilirubin infarcts ; *infarctus bilirubinique* احْتِشاءاتٌ بيليروبينِيَّة

bland infarct (= aseptic infarct) ; *infarctus blanc (= infarctus aseptique)* احْتِشاءٌ بَسيط (= احْتِشاءٌ عَقيم)

bone infarct ; *infarctus osseux* احْتِشاءٌ عَظْمِيّ

Brewer's infarcts ; *infarctus de Brewer* احْتِشاءاتُ بروار (مناطق تشبه الاحتشاءات في التهاب الكلية الشامل)

calcareous infarct ; *infarctus calcifié* احْتِشاءٌ كِلْسِيّ

cerebral infarct ; *infarctus cérébral* احْتِشاءٌ دِماغِيّ

cicatrized infarct ; *infarctus cicatrisé* احْتِشاءٌ مُتَنَدِّب

cystic infarct ; *infarctus kystique* احْتِشاءٌ كيسِيّ

embolic infarct ; *infarctus embolique* احْتِشاءٌ صِمِّيّ

hemorrhagic infarct (= red infarct) ; *infarctus hémorragique (= infarctus rouge)* احْتِشاءٌ نَزْفِيّ (= احْتِشاءٌ أحْمَر)

hepatic infarct ; *infarctus hépatique* احْتِشاءٌ كَبِدِيّ

infected infarct (= septic infarct) ; *infarctus infecté (= infarctus septique)* احْتِشاءٌ إنْتانِيّ

kidney infarct ; *infarctus rénal* احْتِشاءٌ كُلَوِيّ

mesenteric infarct ; *infarctus mésentérique* احْتِشاءٌ مَساريقِيّ

pale infarct (= anemic infarct) ; *infarctus blanc (= infarctus anémique)* احْتِشاءٌ شاحِب (احْتِشاءُ فَقْرِ الدَّم)

placental infarct ; *infarctus placentaire* احْتِشاءُ المَشيمَة

pulmonary infarct ; *infarctus pulmonaire* احْتِشاءٌ رِئَوِيّ

red infarct (= hemorrhagic infarct) ; *infarctus rouge (= infarctus hémorragique)* احْتِشاءٌ أحْمَر (= احْتِشاءٌ نَزْفِيّ)

renal infarct ; *infarctus rénal* احْتِشاءٌ كُلَوِيّ

septic infarct ; *infarctus septique* احْتِشاءٌ إنْتانِيّ

thrombotic infarct ; *infarctus thrombotique* احْتِشاءٌ خُثارِيّ

uric acid infarct ; *infarctus uratique* احْتِشاءٌ يوريكِيّ

white infarct (= pale infarct) ; *infarctus blanc* احْتِشاءٌ أبْيَض (= احْتِشاءٌ شاحِب)

infarctectomy ; *infarctectomie, infarcectomie* **اسْتِئْصالُ الاحْتِشاء**

infarcted ; *infarci* **مُحْتَشٍ** ؛ مصاب بالاحْتِشاء

infarction ; *infarctus, infarcissement* **احْتِشاء**

acute myocardial infarction ; *infarctus myocardique aigu* احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْبِ الحادّ

anterior myocardial infarction ; *infarctus myocardique antérieur* احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْبِ الأمامِيّ

anteroinferior myocardial infarction ; *infarctus myocardique antéro-inférieur* احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْبِ الأمامِيّ السُّفْلِيّ

anterolateral myocardial infarction ; *infarctus myocardique antéro-latéral* احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْبِ الأمامِيّ الوَحْشِيّ

anteroseptal myocardial infarction ; *infarctus myocardique antéro-septal* احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْبِ الأمامِيّ الحاجِزِيّ

apical myocardial infarction ; *infarctus myocardique apical* احْتِشاءُ عَضَلِ ذِرْوَةِ القَلْب

atrial infarction ; *infarctus auriculaire* احْتِشاءُ الأُذَيْن

cardiac infarction ; *infarctus du myocarde* احْتِشاءُ القَلْب

cerebral infarction ; *infarctus cérébral* احْتِشاءُ الدِّماغ

diaphragmatic myocardial infarction ; *infarctus du myocarde diaphragmatique* احْتِشاءُ عَضَلِ حاجِزِ القَلْب

Freiberg's infarction ; *infarctus de Freiberg* احْتِشاءُ فرايبرغ (تنكس عظمي غضروفي في عظم الرسغ الزورقي عند الأطفال)

high lateral myocardial infarction ; *infarctus du myocarde haut*

latéral احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْبِ الجانِبِيُّ العُلْوِيّ

inferior myocardial infarction ; *infarctus du myocarde inférieur* احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْبِ السُّفْلِيّ

inferolateral myocardial infarction ; *infarctus du myocarde inféro-latéral* احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْبِ السُّفْلِيُّ الجانِبِيّ

intestinal infarction ; *infarctus intestinal* احْتِشاءُ الأَمْعاء

lateral myocardial infarction ; *infarctus du myocarde latéral* احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْبِ الجانِبِيّ

mesenteric infarction ; *infarctus mésentérique* احْتِشاءُ المَساريق

myocardial infarction ; *infarctus du myocarde* احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْب

pituitary infarction ; *infarctus pituitaire* احْتِشاءُ النُّخامِيَّة

posterior myocardial infarction ; *infarctus du myocarde postérieur* احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْبِ الخَلْفِيّ

posterolateral myocardial infarction ; *infarctus du myocarde postérolatéral* احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْبِ الجانِبِيُّ الخَلْفِيّ

pulmonary infarction ; *infarctus pulmonaire* احْتِشاءُ الرِّئَة

renal infarction ; *infarctus rénal* احْتِشاءُ الكُلْيَة

right ventricular infarction ; *infarctus du ventricule droit* احْتِشاءُ البُطَيْنِ الأَيْمَن

septal myocardial infarction ; *infarctus du myocarde septal* احْتِشاءُ عَضَلِ حاجِزِ القَلْب

silent myocardial infarction ; *infarctus du myocarde silencieux* احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْبِ الصّامِت

through & through myocardial infarction ; *infarcus myocardique transmural* احْتِشاءُ كامِلِ جِدارِ عَضَلِ القَلْب

transmural myocardial infarction ; *infarcus myocardique transmural* احْتِشاءُ كامِلِ جِدارِ عَضَلِ القَلْب

infarctoid ; *infarctoïde* احْتِشائِيُّ الشَّكْل

infaust (= unfavorable) ; ***défavorable, péjoratif*** غَيْرُ مُفَضَّل

infect ; *infecter, contaminer* يُعْدِي (يَنْقُلُ العَدْوَى)

infectant ; *infectieux* مُعْدٍ (مُعْدِي)

infected ; *infecté, contaminé* مُنْعَدٍ؛ مصاب بالعَدْوَى

infected tooth ; *dent infectée* سِنٌّ مُصابَةٌ بالعَدْوَى

infectibility ; *infectibilité* قابِلِيَّةُ العَدْوَى

infectible ; *capable de s'infecter* قابِلٌ للعَدْوَى

infection ; *1. maladie infectieuse 2. infection* *[pl.infections]*, ***contamination*** *[pl.contaminations]* 1. مَرَضٌ مُعْدٍ (مُعْدِي) 2. عَدْوَى [ج: عَداوى]؛ خَمَج [ج: أخماج]

abortive infection ; *infection abortive* عَدْوَى مُجْهَضَة

acute infection ; *infection aiguë* عَدْوَى حادَّة

aerial infection (= airborne infection) ; *contamination par inhalation* عَدْوَى مَنْقولَةٌ بالهَواء

agonal infection ; *infection agonique* عدوى احْتِضارِيَّة

airborne infection ; *contamination par inhalation* عَدْوَى مَنْقولَةٌ بالهَواء

apical infection ; *infection apicale* عَدْوَى ذِرْوِيَّة

autochthonous infection ; *infection autochtone* عَدْوَى آصِلَة

bacterial infection , *infection bactérienne* عَدْوَى جُرْثومِيَّة

bone infection ; *infection osseuse* عَدْوَى العَظْم

chronic infection ; *infection chronique* عَدْوَى مُزْمِنَة

colonization infection ; *infection de colonisation* عَدْوَى اسْتِعْمارِيَّة

community acquired infection ; *infection extra-hospitalière* عَدْوَى مُكْتَسَبَةٌ مِنَ المُجْتَمَع

complex infection ; *infection complexe* عَدْوَى مُعَقَّدَة

concurrent infection ; *infection concurrente* عَدْوَى مُتَزامِنَة

contact infection ; *infection de contact* عَدْوَى بالتَّماسّ؛ عَدْوَى بالمُخالَطَة

covert infection (= silent infection) ; *infection silencieuse* عَدْوَى مَسْتُورَة (= عَدْوَى صامِتَة)

cross infection ; *infection croisée* عَدْوَى مُتَصالِبَة

cryptogenic infection ; *infection cryptogénique* عَدْوَى خَفِيَّةُ المَنْشَأ

dental infection ; *infection dentaire* عَدْوَى سِنِّيَّة

dento-alveolar infection ; *infection dento-alvéolaire* عَدْوَى سِنِّيَّةٌ سِنْخِيَّة

diaplacental infection ; *infection diaplacentaire* عَدْوَى بطَرِيقِ المَشِيمَة

direct infection ; *infection directe* عَدْوَى مُباشِرَة

dormant infection ; *infection dormante* عَدْوَى هاجِعَة

droplet infection ; *infection transmise par les gouttelettes* عَدْوَى مَنْقُولَة بالقُطَيرات

dust-borne infection ; *infection transmise par la poussière* عَدْوَى مَنْقولة بالغُبار

ectogenous infection (= exogenous infection) ; *infection ectogène (= infection exogène)* عَدْوَى خارِجِيَّةُ المَنْشَأ

endogenous infection ; *infection endogène* عَدْوَى داخِلِيَّةُ المَنْشَأ

exogenous infection ; *infection exogène* عَدْوَى خارِجِيَّةُ المَنْشَأ

focal infection ; *infection focale* عَدْوَى بُؤْرِيَّة

fusospirochetal infection ; *infection fusospirochétienne* عَدْوَى بالمُلْتَوِياتِ والمِغْزَلِيّات

germinal infection (= heredoinfection) ; *infection germinale (= infection héréditaire)* عَدْوَى مَنْقُولَة بالخَلايا الجِنْسِيَّة (= عَدْوَى مَوْرُوثَة)

hand-borne infection ; *infection transmise par la main* عَدْوَى مَنْقُولَة باليَد

herd infection ; *infection de groupe* عَدْوَى قَطِيعِيَّة

hospital-acquired infection ; *infection acquise de l'hôpital* عَدْوَى مُكْتَسَبَةٌ مِنَ المُسْتَشْفَى

hospital infection ; *infection hospitalière* عَدْوَى المُسْتَشْفَيات

iatrogenic infection ; *infection iatrogénique* عَدْوَى عِلاجِيَّةُ المَنْشَأ

inapparent infection ; *infection inapparente* عَدْوَى مُسْتَتِرَة

indirect infection ; *infection indirecte* عَدْوَى لامُباشِرَة

infection control ; *1. lutte contre les maladies contagieuses 2. lutte contre les infections* 1. مُكافَحَةُ الأَمْراضِ المُعْدِيَة 2. مُكافَحَةُ العَدْوَى

infection control committee ; *comité de lutte contre les infections* لَجْنَةُ مُكافَحَةِ العَدْوَى

infection control nurse ; *infirmière de lutte contre les infections* مُمَرِّضَةُ مُكافَحَةِ العَدْوَى

infection rate ; *taux d'infection* مُعَدَّلُ العَدْوَى

intercurrent infection ; *infection intercurrente* عَدْوَى دَاخِلَة

invasive infection ; *infection invasive* عَدْوَى غَزْوِيَّة

latent infection ; *infection latente* عَدْوَى خافِيَة

local infection ; *infection locale* عَدْوَى مَوضِعِيَّة

mass infection ; *infection massive* عَدْوَى جَسِيمَة

mixed infection ; *infection mixte* عَدْوَى مُخْتَلِطَة

nonspecific infection ; *infection à germes banaux* عَدْوَى لانَوعِيَّة

nosocomial infection ; *infection nosocomiale* عَدْوَى المُسْتَشْفَيات؛ عَدْوَى مستشفويّة

opportunistic infection ; *infection opportuniste* عَدْوَى انْتِهازِيَّة

oral infection ; *infection orale* عَدْوَى فَمَوِيَّة

phytogenic infection ; *infection phytogène* عَدْوَى نَباتِيَّةُ المَنْشَأ

post-operative infection ; *infection post-opératoire* عَدْوَى تالِيَةٌ للجِراحَة

primary infection ; *primo-infection* عَدْوَى أَوَّلِيَّة

puerperal infection ; *infection puerpérale* عَدْوَى نِفاسِيَّة

pyogenic infection ; *infection pyogène* عَدْوَى قَيحِيَّة

Rachmat infection (= Sumatra jaundice) ; *infection de Rachmat (= ictère de Sumatra)* عَدْوَى راشمات (= يَرَقانُ سومَطْرَة)

rachmat infection (= Sumatra jaundice) ; *infection de Rachmat (= ictère de Sumatra)* عَدْوَى بالطَّرِيقِ الرَّاجِع

Salinem infection ; *infection de Salinem* عَدْوَى سالينيم (نوع من داء البريميات ينتشر في ساليم)

secondary infection ; *infection secondaire* عَدْوَى ثانَوِيَّة

silent infection ; *infection silencieuse* عَدْوَى صامِتَة

slow infection ; *infection lente* عَدْوَى بَطِيئَة

soft tissue infection ; *infection des tissus mous* عَدْوَى الأَنْسِجَةِ الرِّخْوَة

source of infection ; *source d'infection* مَصْدَرُ العَدْوَى

subacute infection ; *infection subaiguë* عَدْوَى تَحْتَ الحادَّة

subclinical infection ; *infection infraclinique* عَدْوَى تَحْتَ السَّرِيرِيَّة

suppurative infection ; *infection suppurée* عَدْوَى قَيحِيَّة

terminal infection ; *infection terminale* عَدْوَى انْتِهائِيَّة

transmission of infection ; *transmission d'infection* انْتِقالُ العَدْوَى

trismus infection ; *infection trismique* عَدْوَى ضَزَزِيَّة

Vincent's infection (= acute necrotizing ulcerative gingivitis) ; *infection de Vincent (= gingivite ulcéreuse nécrosante aiguë)* عَدْوَى فنسان (= التِهابُ اللِّثَةِ القَرْحِيُّ النَّاخِرُ الحادّ)

viral infection ; *infection virale* عَدْوَى فَيروسِيَّة

water-borne infection ; *infection transmise par l'eau* عَدْوَى مَنْقولَةٌ بالماء

wound infection ; *infection de la plaie* عَدْوَى الجُرْح

zoogenic infection ; *infection zoogénique* عَدْوَى حَيَوانِيَّةُ المَنْشَأ

infectiosity ; *infectiosité* إعْدائِيَّة

infectious ; *infectieux* 1. مُعْدٍ (مُعْدِي) 2. عَدْوائِيّ

infectious agent ; *agent infectieux* عامِلٌ مُعْدٍ (مُعْدِي)

infectious disease ; *maladie infectieuse* مَرَضٌ مُعْدٍ (مُعْدِي)

infectious hepatitis ; *hépatite infectieuse* التِهابُ الكَبِدِ العَدْوائِيّ

infectious mononucleosis ; *mononucléose infectieuse* كَثْرَةُ الوَحِيداتِ العَدْوائِيَّة

infectious parotitis ; *parotidite infectieuse* التِهابُ النَّكَفِيَّةِ العَدْوائِيّ

infectious waste ; *déchets infectieux* فَضَلاتٌ عَدْوائِيَّة

infectiousness ; *infectivité, pouvoir infectant* إعْداء

infective ; *infectieux* 1. مُعْدٍ (مُعْدِي) 2. عَدْوائِيّ

infective state ; *état infectieux* الحالَةُ العَدْوائِيَّة

infectivity (= infectiousness) ; ***infectivité, pouvoir infectant*** إعْداء

infector ; *infectant* مُعْدٍ

infecundity ; *infécondité, stérilité* عُقْم

inferent (= afferent) ; ***afférent*** وارِد

inferior TA ; *inférieur* سُفْلِيّ

inferior alveolar artery ; *artère alvéolaire inférieure* الشِّرْيانُ السِّنْخِيُّ السُّفْلِيّ

inferior alveolar nerve ; *nerf alvéolaire inférieur* العَصَبُ السِّنْخِيُّ السُّفْلِيّ

inferior border ; *bord inférieur* الحافَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior dental block ; *bloc dentaire inférieur* إحصارٌ سِنِّيٌّ سُفْلِيّ
inferior dental canal ; *canal dentaire inférieur* النَّفَقُ السِّنِّيُّ السُّفْلِيّ
inferior maxilla (= mandible) ; *mandibule* الفَكُّ السُّفْلِيّ
inferior orbital fissure ; *fissure orbitaire inférieure* الشَّقُّ الحَجاجِيُّ السُّفْلِيّ
inferior palpebral ; *palpébral inférieur* جَفْنِيٌّ سُفْلِيّ
inferior turbinate ; *cornet inférieur* المَحارَةُ السُّفْلِيَّة

inferiority ; *infériorité* نَقص؛ سُفول
inferiority complex ; *complexe d'infériorité* عُقْدَةُ النَّقص

inferocostal ; *sous-costales* تَحْتَ الأَضْلاع
inferofrontal ; *inférofrontal* أَسْفَلُ الجَبْهِيّ
inferolateral ; *inférolatéral* سُفْلِيٌّ وَحْشِيّ
inferomedial ; *inféromédial* سُفْلِيٌّ إنْسِيّ
inferomedian ; *inféromédian* سُفْلِيٌّ ناصِف
inferonasal ; *inféronasal* سُفْلِيٌّ أَنْفِيّ
inferoposterior ; *inféropostérieur* سُفْلِيٌّ خَلْفِيّ
inferotemporal ; *inférotemporal* سُفْلِيٌّ صُدْغِيّ
infertile ; *infertile* عَقيم
infertilitas (= infertility) **; *infertilité*** عُقْم
infertility ; *infertilité* عُقْم
primary infertility ; *infertilité primaire* عُقْمٌ أَوَّلِيّ
secondary infertility ; *infertilité secondaire* عُقْمٌ ثانَوِيّ

infest ; *infester* يخْتَشِر؛ يُصابُ بعَدْوَى بالطُّفَيْلِيّات
infestation ; *infestation, infection* اخْتِشار؛ عَدْوَى بالطُّفَيْلِيّات
infested ; *infesté* 1. مُخْتَشَر 2. متعلق أو مصاب بالإخْتِشار
infestive ; *parasitaire* طُفَيْلِيّ
infibulation ; *infibulation* تَبْييك؛ تَشْوِيهُ الأَعْضاءِ التَّناسُلِيَّةِ للأُنْثَى
infiltrate ; *1. infiltrer, imprégner 2. infiltrat* *[pl.infiltrats]* 1. يَرْتَشِح 2. رَشيحَة [ج. رَشائِح]
Assmann's infiltrate ; *infiltrat d'Assmann* رَشيحَةُ آسمان السُّلِّيَّة (الآفة السُّلِّيَّة الأولية في الرئة)
leukemic infiltrate ; *infiltrat de leucémie* رَشيحَةُ ابْيِضاضِ الدَّم

infiltration ; *1. d'infiltration 2. infiltration* *[pl.infiltrations]* 1. ارْتِشاح [ج. ارْتِشاحات] 2. إرْشاح
adipose infiltration ; *infiltration adipeuse* ارْتِشاحٌ شَحْمِيّ
calcareous infiltration ; *infiltration calcaire* ارْتِشاحٌ جيرِيّ
calcium infiltration ; *infiltration de calcium* ارْتِشاحٌ كالسيومِيّ
cellular infiltration ; *infiltration cellulaire* ارْتِشاحٌ خَلَوِيّ
diffuse pulmonary infiltration ; *infiltration pulmonaire diffuse* ارْتِشاحٌ رِئَوِيٌّ مُنْتَشِر
epituberculous infiltration ; *infiltration épituberculeuse* ارْتِشاحٌ حَوْلَ الدَّرَنات
fatty infiltration ; *infiltration adipeuse* ارْتِشاحٌ دُهْنِيّ
gelatinous infiltration ; *infiltration gélatineuse* ارْتِشاحٌ هُلامِيّ
glycogen infiltration ; *infiltration glycogénique* ارْتِشاحٌ غليكوجينِيّ
gray infiltration ; *infiltration grise* ارْتِشاحٌ سِنْجابِيّ
infiltration anesthesia ; *anesthésie d'infiltration* تَخْديرٌ إرْشاحِيّ
inflammatory infiltration ; *infiltration inflammatoire* ارْتِشاحٌ الْتِهابِيّ
lymphocytic infiltration of skin ; *infiltration cutanée du lymphocyte* ارْتِشاحٌ جِلْدِيٌّ لِمْفاوِيّ
mineral infiltration ; *infiltration minérale* ارْتِشاحٌ مَعْدِنِيّ
paraneural infiltration ; *infiltration paraneurale* إرْتِشاحٌ مُجاوِرٌ للعَصَب
round cell infiltration ; *infiltration des cellules arrondies* ارْتِشاحٌ وَحيداتِ النَّواة
sanguineous infiltration ; *infiltration hématique* ارْتِشاحٌ دَمَوِيّ
serous infiltration (= edema) ; *infiltration séreuse (= œdème)* ارْتِشاحٌ مَصْلِيّ (= وَذَمَة)
tuberculous infiltration ; *infiltation tuberculeuse* ارْتِشاحٌ سُلِّيّ
urinous infiltration ; *infiltration urineuse* ارْتِشاحٌ بَوْلِيّ
waxy infiltration (= amyloidosis) ; *amylose* ارْتِشاحٌ شَمْعِيّ (= الداءُ النَّشْوانِيّ)

infirm ; *infirme* عاجِز
infirmary ; *infirmerie* *[pl.infirmeries]* مُسْتَشْفًى [ج. مُسْتَشْفَيات]
infirmity ; *infirmité* عَجْز
inflame ; *enflammer* يَلْتَهِب
inflamed ; *enflammé* مُلْتَهِب
inflammagen ; *inflammagène* مُلْهِب
inflammation ; *inflammation* *[pl.inflammations]* الْتِهاب [ج. الْتِهابات]
acute inflammation ; *inflammation aiguë* الْتِهابٌ حادّ
adhesive inflammation ; *inflammation adhésive* الْتِهابٌ الْتِصاقِيّ
allergic inflammation ; *inflammation allergique* الْتِهابٌ أَرَجِيّ
alterative inflammation (= degenerative inflammation) ; *inflammation altérative (= inflammation dégénérative)* الْتِهابٌ مُغَيِّر (= الْتِهابٌ تَنَكُّسِيّ)
atrophic inflammation ; *inflammation atrophique* الْتِهابٌ ضُموري
bacterial inflammation ; *inflammation bactérienne* الْتِهابٌ جُرْثومِيّ
catarrhal inflammation ; *inflammation catarrhale* الْتِهابٌ نَزْلِيّ
chemical inflammation ; *inflammation chimique* الْتِهابٌ كيمْيائِيّ

chronic inflammation ; *inflammation chronique* الْتِهابٌ مُزْمِن

cirrhotic inflammation ; *inflammation cirrhotique* الْتِهابٌ تَشَمُّعِيّ

croupous inflammation ; *inflammation croupale* الْتِهابٌ خانوقِيّ

degenerative inflammation ; *inflammation dégénérative* الْتِهابٌ تَنَكُّسِيّ

diffuse inflammation ; *inflammation diffuse* الْتِهابٌ مُنْتَشِر

disseminated inflammation ; *inflammation disséminée* الْتِهابٌ مُنْتَثِر

exudative inflammation ; *inflammation exsudative* الْتِهابٌ نَضْحِيّ

fibrinopurulent, inflammation ; *inflammation fibrinopurulente* الْتِهابٌ فِبْرينِيٌّ قَيْحِيّ

granulomatous inflammation ; *inflammation granulomateuse* الْتِهابٌ وَرَمِيٌّ حُبَيبِيّ

hyperplastic inflammation ; *inflammation hyperplastique* الْتِهابٌ مُفْرِطُ التَّنَشُّج

hypertrophic inflammation ; *inflammation hypertrophique* الْتِهابٌ تَضَخُّمِيّ

immune inflammation ; *inflammation immune* الْتِهابٌ مَناعِيّ

interstitial inflammation ; *inflammation interstitielle* الْتِهابٌ خِلالِيّ

local inflammation ; *inflammation locale* الْتِهابٌ مَوضِعِيّ

metastatic inflammation ; *inflammation métastatique* الْتِهابٌ نَقيلِيّ

necrotic inflammation ; *inflammation nécrotique* الْتِهابٌ نَخَرِيّ

obliterative inflammation ; *inflammation oblitérante* الْتِهابٌ مُسِدّ

parenchymatous inflammation ; *inflammation parenchymateuse* الْتِهابٌ مَتْنِيّ

periapical inflammation ; *inflammation péri-apicale* الْتِهابٌ مُحيطٌ بالذُّرْوَة

plastic inflammation (= hyperplastic inflammation) ; *inflammation hyperplastique* الْتِهابٌ مُفْرِطُ التَّنَشُّج

productive inflammation (= hyperplastic inflammation) ; *inflammation hyperplastique* الْتِهابٌ مُفْرِطُ التَّنَشُّج

proliferous inflammation (= hyperplastic inflammation) ; *inflammation proliférative (= inflammation hyperplastique)* الْتِهابٌ تَكاثُرِيّ (= الْتِهابٌ مُفْرِطُ التَّنَشُّج)

pseudomembranous inflammation , *inflammation pseudomembraneuse* الْتِهابٌ غِشائِيٌّ كاذِب

pulpal inflammation (= pulpitis) ; *inflammation pulpaire (= pulpite)* الْتِهابٌ لُبِّيّ

purulent inflammation (= suppurative inflammation) ; *inflammation purulente (= inflammation suppurée)* الْتِهابٌ قَيْحِيّ

salivary glands inflammation ; *inflammation des glandes salivaires* الْتِهابُ الغُدَدِ اللُّعابِيَّة

sclerosing inflammation (= atrophic inflammation) ; *inflammation sclérosante (= inflammation atrophique)* الْتِهابٌ مُصَلِّب (= الْتِهابٌ ضُمُورِيّ)

scrofibrinous inflammation ; *inflammation sérofibrineuse* الْتِهابٌ مَصْلِيٌّ فِبْرينِيّ

seroplastic inflammation ; *inflammation séroplastique* الْتِهابٌ مَصْلِيٌّ مُتَنَشِّج

serous inflammation ; *inflammation séreuse* الْتِهابٌ مَصْلِيّ

simple inflammation ; *inflammation simple* الْتِهابٌ بَسيط

specific inflammation ; *inflammation spécifique* الْتِهابٌ نَوعِيّ

subacute inflammation ; *inflammation subaiguë* الْتِهابٌ تَحْتَ الحادّ

suppurative inflammation ; *inflammation purulente* الْتِهابٌ قَيْحِيّ

tongue inflammation ; *inflammation de la langue* الْتِهابُ اللِّسان

toxic inflammation ; *inflammation toxique* الْتِهابٌ سُمِّيّ

traumatic inflammation ; *inflammation traumatique* الْتِهابٌ رَضْحِيّ

ulcerative inflammation ; *inflammation ulcérative* الْتِهابٌ تَقَرُّحِيّ

inflammatory ; *inflammatoire* **الْتِهابِيّ**

inflammatory bowel disease ; *maladie des intestins inflammatoires* داءُ الأَمْعاءِ الالْتِهابِيّ

inflammatory cells ; *cellules inflammatoires* خَلايا الْتِهابِيَّة

inflammatory infiltration ; *infiltration inflammatoire* ارْتِشاحٌ الْتِهابِيّ

inflammatory reaction ; *réaction inflammatoire* تَفاعُلٌ الْتِهابِيّ

inflation ; *inflation, gonflement, distension* **1. تَنَفُّخ 2. انْتِفاخ**

inflator ; *soufflante* **نافِخَة**

inflected (= inflexed) ; ***infléchi*** **مُنْثَنٍ للدّاخِل (مُنْثني للدّاخِل)**

inflection ; *inflexion* **انْثِناءٌ للدّاخِل**

inflexible ; *inflexible* **غَيْرُ مَرِن**

inflexion (= inflection) ; ***inflexion*** **انْثِناءٌ للدّاخِل**

inflorescence ; *inflorescence* **ازْهِرار**

inflow ; *arrivée, entrée, afflux* **تَدَفُّق**

nervous inflow ; *afflux nerveux* تَدَفُّقٌ عَصَبِيّ

influenza ; *grippe* **1. نَزْلَة 2. النَّزْلَةُ الوافِدَة؛ انفلونزا**

clinical influenza ; *grippe clinique* نَزْلَةٌ سَريرِيَّة؛ نَزْلَةٌ إكلينيكِيَّة

endemic influenza ; *grippe endémique* نَزْلَةٌ مُتَوطِّنَة
epidemic influenza ; *grippe épidémique* نَزْلَةٌ وَبائِيَّة
equine influenza ; *grippe équine* نَزْلَةٌ خَيلِيَّة
feline influenza ; *grippe féline* نَزْلَةٌ هِرِّيَّة
goose influenza ; *grippe de l'oie* نَزْلَةٌ وِزِّيَّة
Hong Kong influenza ; *grippe de Hong Kong* نَزْلَةٌ هونغ كونغ
horse influenza ; *grippe équine* نَزْلَةٌ خَيلِيَّة
influenza A ; *grippe A* النَّزْلَةُ الوافِدَة A
influenza B ; *grippe B* النَّزْلَةُ الوافِدَة B
influenza C ; *grippe C* النَّزْلَةُ الوافِدَة C
influenza lymphatica (= infectious mononucleosis) ; *gripe lymphatique* (= *mononucléose infectieuse*) نَزْلَةٌ لِمفاوِيَّة (= كَثْرَةُ الوَحيداتِ العَدْوائِيَّة)
influenza nostras (= endemic influenza) ; *gripe endémique* نَزْلَةٌ مُتَوطِّنَة
laryngeal influenza ; *grippe laryngée* نَزْلَةٌ حَنْجَرِيَّة
pandemic influenza ; *grippe pandémique* نَزْلَةٌ جائِحَة
Spanish influenza ; *grippe espagnole* نَزْلَةٌ إسْبانِيَّة
summer influenza of Italy ; *fièvre à pappataci* نَزْلَةٌ إيطالِيَّةٌ صَيفِيَّة
swine influenza ; *grippe porcine* نَزْلَةٌ خِنْزيرِيَّة

influenzal ; *grippal* 1. متعلق بالنَّزْلَةِ الوافِدَة 2. نَزْلِيّ
influx ; *afflux* إنْدِفاق
nervous influx ; *afflux nerveux* انْدِفاقٌ عَصَبِيّ
infolding ; *replié en dedans* إطْواء
informatics ; *informatique* المَعْلومِيّات
medical informatics ; *informatique médicale* المَعْلومِيّاتُ الطِّبِّيَّة
information ; *information* معلومات
information hiding ; *dissimulation des informations* تَخْبِئَةُ المَعْلُومَات
information retrieval ; *récupération des données* اسْتِرْجاعُ المَعْلومات
information technology ; *technologie d'information* تكنولوجيا المَعْلُومَات
information theory ; *théorie d'information* نَظَرِيَّةُ المَعْلُومَات
informed consent ; *consentement informé* مُوافَقَةٌ مُسْتَنيرَة
infra- ; *infra-, sous-, sub-* سابقة بمعنى تَحْتَ؛ دُونَ؛ أسْفَل
infra-alveolar ; *infra-alvéolaire* تَحْتَ السِّنْخ
infra-auricular ; *sous-auriculaire* تَحْتَ الأُذُن
infra-axillary ; *sous-axillaire* تَحْتَ الإبْط
infra-bony pocket ; *poche infra-osseuse* جُيَيبَةٌ تَحْتَ العَظْم
infrabulge ; *saillie inférieure* [dents] البُروزُ السُّفْلِيّ [أسنان]
infracardiac ; *infracardiaque* تَحْتَ القَلْب
infracerebral ; *infracérébral* تَحْتَ المُخّ
infraclass ; *sous-classe* صُنَيْفٌ فَرْعِيّ
infraclavicular ; *sous-claviculaire* تَحْتَ التَّرْقُوَة
infraclinoid ; *sous-clinoïde* تَحْتَ النَّاتِئِ السَّريرِيّ
infraclusion (= infra-occlusion) ; ***infra-occlusion* [dents]** تَحْتَ مُسْتَوَى الإطْباق [أسنان]
infracommissure ; *infracommissure* تَحْتَ المِصْوار
infracondylism ; *infracondylisme* تَسافُلُ اللُّقْمَتَيْن
infraconstrictor ; *muscle constructeur inférieur du pharynx* المُضَيِّقَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلبُلْعوم (عضلة)
infracortical ; *sous-cortical* تَحْتَ القِشْرَة
infracostal ; *sous-costal* تَحْتَ الضِّلْع؛ تَحْتَ الأضْلاع
infracotyloid ; *infracotyloïdien* تَحْتَ الحُقّ
infraction ; *infraction, fracture incomplète* كَسْرٌ جُزْئِيّ (في العَظْم)
Freiberg's infraction ; *infraction de Freiberg* كَسْرُ فرايبرغ الجُزْئِيّ (تكسر عظمي في رأس العظم المشطي الثاني)
infracture ; *infraction, fracture incomplète* كَسْرٌ جُزْئِيّ
infradentale ; *point infradental, point alvéolaire inférieur* تَحْتَ السِّنِّيَّة (نُقْطَة)
infradian ; *infradien* دونَ اليَوْمَاوِيّ
infradiaphragmatic ; *sous-diaphragmatique, sous-phrénique* تَحْتَ الحِجاب
infraduction ; *infraduction* انْحِرافٌ سُفْلِيّ
infrageniculate ; *1. sous-rotulien 2. sous-géniculé* 1. تَحْتَ الرُّكْبَة 2. تَحْتَ الرُّكَيْبَة (في العصب الوجهي)
infragenual (= infrapatellar) ; ***sous-rotulien*** تَحْتَ الرُّكْبَة (= تَحْتَ الرَّضْفَة)
infraglenoid ; *infra-glénoïde* تَحْتَ الجَوْفِ الحُقّانِيّ
infraglottic ; *sous-glottique* تَحْتَ المِزْمارِيّ
infrahyoid ; *sous-hyoïdien* تَحْتَ اللامِيّ
infrainguinal ; *sous-inguinal* تَحْتَ الأرْبِيّ
inframamillary ; *sous-mamilliaire* تَحْتَ حَلَمَةِ الثَّدْي
inframammary ; *sous-mammaire* تَحْتَ الثَّدْي
inframandibular ; *sous-mandibulaire* تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ
inframarginal ; *sous-marginal* تَحْتَ الحافَة
inframaxillary ; *sous-maxillaire* تَحْتَ الفَكِّ العُلْوِيّ
infranatant ; *infranageant* غَمير (تجمع سائل تحت طبقة صدة)
infranuclear ; *sous-nucléaire* تَحْتَ النَّواة
infraoccipital ; *sous-occipital* تَحْتَ القَذالِيّ
infraocclusion (= infraclusion) ; ***infra-occlusion*** تَحْتَ مُسْتَوَى الإطْباق
infraorbital ; *sous-orbitaire, sous-orbital* تَحْتَ الحَجاج
infraorbital artery ; *artère sous-orbitaire* الشُّرْيانُ تَحْتَ الحَجاج

infraorbital block ; *bloc sous-orbitaire* إحْصارٌ تَحْتَ الحَجاج [تخدير]

infraorbital canal ; *canal sous-orbitaire* القَناةُ تَحْتَ الحَجاج

infraorbital foramen ; *trou sous-orbitaire* الثُّقْبَةُ تَحْتَ الحَجاج

infraorbital injection ; *injection sous-orbitaire* حُقْنَةٌ تَحْتَ الحَجاج

infraorbital nerve ; *nerf sous-orbitaire* العَصَبُ تَحْتَ الحَجاج

infraorbital plexus ; *plexus sous-orbitaire* الضُّفيرَةُ تَحْتَ الحَجاج

infraorbital region ; *région sous-orbitaire* النَّاحِيَةُ تَحْتَ الحَجاج

infraorbital ridge ; *bord sous-orbitaire* الحافَةُ تَحْتَ الحَجاج

infrapatellar (= infragenual) ; ***sous-rotulien*** تَحْتَ الرَّضَفَة (= تَحْتَ الرُّكْبَة)

infraplacement ; *déplacement inférieur* انْزِياحٌ سُفْلِيّ

infrapsychic ; *infra-psychique* تَحْتَ مُسْتَوَى الشُّعُور

infrapubic (= subpubic) ; ***sous-pubien*** تَحْتَ العانَة

infrared ; *infrarouge* تَحْتَ الحَمْراء

far infrared (= long-wave infrared) ; *infrarouge loin (= infrarouge à ondes longues)* تَحْتَ الحَمْراءِ البَعيدَة (= تَحْتَ الحَمْراءِ الطَّويلَةِ المَوجات)

infrared rays ; *rayon infrarouge* الأَشِعَّةُ تَحْتَ الحَمْراء

long-wave infrared , *infrarouge à onde longue* تَحْتَ الحَمْراءِ الطَّويلَةُ المَوْجات

near infrared (= short-wave infrared) ; *infrarouge proche (= infrarouge à ondes courtes)* تَحْتَ الحَمْراءِ القَريبَة (= تَحْتَ الحَمْراءِ القَصيرَةُ المَوجات)

short-wave infrared ; *infrarouge à ondes courtes* تَحْتَ الحَمْراءِ القَصيرَةُ المَوجات

infrascapular ; *sous-scapulaire* تَحْتَ الكَتِف

infrasonic ; *infrasonique* تَحْتَ الصَّوتِيَّة

infrasound ; *infrason* تَحْتَ الصَّوت

infraspinous ; *sous-épineux* تَحْتَ الشَّوكَة

infrasplenic ; *sous-splénique* تَحْتَ الطِّحال

infrastapedial ; *sous-stapédien* تَحْتَ الرِّكابِيّ

infrasternal ; *sous-sternal* تَحْتَ القَصّ

infrastructure ; *infra-structure* البِنْيَةُ الأَساسِيَّة؛ البِنْيَةُ التَّحْتِيَّة

infratemporal ; *sous-temporal* تَحْتَ الصُّدْغ

infratemporal fossa ; *fosse infratemporale* الحُفْرَةُ تَحْتَ الصُّدْغ

infratemporal surface ; *surface infratemporale* السَّطْحُ تَحْتَ الصُّدْغ

infratentorial ; *sous-tentoriel* تَحْتَ الخَيمَة

infrathoracic ; *infrathoracique* تَحْتَ الصَّدْر

infratonsillar ; *sous-amygdalien* تَحْتَ اللَّوزَة

infratracheal ; *sous-trachéal* تَحْتَ الرُّغامَى

infratrochlear ; *sous-trochléen, sous-orbitaire* تَحْتَ البَكَرَة

infratrochlear nerve ; *nerf sous-orbitaire* العَصَبُ تَحْتَ البَكَرَة

infratubal ; *sous-tubaire* 1. تَحْتَ البُوق (الرَّحِمِيّ) 2. تَحْتَ النَّفير (السَّمْعِيّ)

infraturbinal (= concha nasalis inferior) ; ***conque nasale inférieure*** المَحارَةُ السُّفْلِيَّة

infraumbilical ; *sous-ombilical* تَحْتَ السُّرَّة

infravaginal ; *infravaginal* تَحْتَ المَهْبِل

infravergence ; *infravergence* تَجانُحٌ سُفْلِيّ

infraversion (= infraclusion) ; ***infraversion*** *(= sous-occlusion)* 1. تَحْتَ مُسْتَوَى الإِطْباق 2. انْحِرافٌ للأَسْفَل

infravesical ; *infravésical* تَحْتَ المَثانَة

infrazygomatic ; *infrazygomatique* تَحْتَ الوَجْنَة

infriction ; *friction avec un courant* تَمْريخ (في العلاج الفيزيائي)

infundibula [sing.infundibulum] ; ***infundibulums*** *[sing.infundibulum]* أَقْماع [ف: قِمْع]

infundibular ; *infundibulaire* قِمْعِيّ

infundibulectomy ; *infundibulectomie* اسْتِئْصالُ القِمْع

Brock's infundibulectomy ; *infundibulectomie de Brock* اسْتِئْصالُ القِمْعِ بِحَسَبِ بروك

infundibuliform ; *infundibuliforme* قِمْعِيُّ الشَّكْل

infundibulo-ovarian ; *infundibulo-ovarien* قِمْعِيٌّ مَبيضِيّ

infundibuloma ; *infundibulome* وَرَمُ القِمْع

infundibulopelvic ; *infundibulopelvien* قِمْعِيٌّ حَوضِيّ

infundibulum TA (= funnel) ; ***infundibulum, entonnoir*** 1. القِمْع (في النُّخامِيَّة) 2. المَخْروطُ الشِّرْيانِيّ

cardiac infundibulum (= conus arteriosis) ; *infundibulum cardiaque (= cône artériel)* قِمْعُ القَلْب (= المَخْروطُ الشِّرْيانِيّ)

crural infundibulum TA (= canalis femoralis) ; *infundibulum crural (= canal fémoral)* قِمْعُ السَّاق (= النَّفَقُ الفَخِذِيّ)

ethmoidal infundibulum of cavity of nose ; *infundibulum ethmoïdal de la cavité du nez* القِمْعُ الغِرْبالِيُّ لِجَوفِ الأَنْف

ethmoidal infundibulum of ethmoid bone ; *infundibulum ethmoïdal de l'ethmoïde* القِمْعُ الغِرْبالِيُّ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ

infundibula of kidney (= calices renales minores) ; *infundibulums du rein (= petits calices du rein)* أَقْماعُ الكُلْيَة (= الكُؤُوسُ الصُّغيرَةُ لِلكُلْيَة)

infundibula renum (= calices renales minores) ; *infundibulums rénaux (= petits calices du rein)* أَقْماعُ الكُلْيَة (= الكُؤُوسُ الصُّغيرَةُ لِلكُلْيَة)

infundibulum crurale , *infundibulum crural* قِمْعُ السَّاق

infundibulum ethmoidale cavi nasi TA (= ethmoidal infundibulum of cavity of nose) ; *infundibulum ethmoïdal de la cavité du nez* القِمْعُ الغِرْبالِيُّ لِجَوفِ الأَنْف

infundibulum ethmoidale ossis ethmoidalis TA (= ethmoidal infundibulum of ethmoidal bone) ; *infundibulum ethmoïdal de l'ethmoïde* القِمْعُ الغِرْبالِيُّ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ

infundibulum hypothalami TA (= infundibulum of hypothalamus) ; *infundibulum de l'hypothalamus* قِمْعُ الوِطاء

infundibulum nasi ; *infundibulum nasal* القِمْعُ الأَنْفِيّ

infundibulum of fallopian tube (= infundibulum tubae uterinae) ; *pavillon de la trompe de Fallope* قِمْعُ البوق (الرَّحِمِيّ)

infundibulum of frontal sinus ; *infundibulum du sinus frontal* قِمْعُ الجَيْبِ الوَجْهِيّ

infundibulum of heart (= conus arteriosus) ; *infundibulum du cœur (= cône artériel)* قِمْعُ القَلْب (= المَخْروطُ الشِّرْيانِيّ)

infundibulum of hypothalamus ; *infundibulum de l'hypothalamus* قِمْعُ الوِطاء

infundibulum of lacrimal duct ; *infundibulum du canal lacrymal* قِمْعُ القَناةِ الدَّمْعِيَّة

infundibulum of urinary bladder ; *base de la vessie urinaire* قِمْعُ المَثانَة

infundibulum of uterine tube (= infundibulum tubae uterinae) ; *pavillon de la trompe de Fallope* قِمْعُ البوق (الرَّحِمِيّ)

infundibulum pulmonis (= ductulus alveolaris) ; *infundibulum pulmonaire (= canalicule alvéolaire)* قِمْعٌ رِئَوِيّ (= قُنَيَّةٌ سِنْخِيَّة)

infundibulum pulmonum ; *infundibulum pulmonaire* قِمْعٌ رِئَوِيّ

infundibulum tubae uterinae TA (= infundibulum of uterine tube) ; *pavillon de la trompe de Fallope* قِمْعُ البوق (الرَّحِمِيّ)

infuse ; *infuser* يُسَرِّب

infusible ; *infusible, non fusible* غَيْرُ قابِلٍ للصَّهْر

infusion ; *1. infusion 2. injection 3. perfusion* 1. نَقيع 2. نَقْع 3. تَسْريب

amniotic fluid infusion ; *infusion du liquide amniotique* تَسَرُّبُ الصَّاء

cold infusion ; *infusion froide* نَقيعٌ بارِد

drop infusion ; *infusion a gouttes* تَسْريبٌ تَنْقيطِيّ

infusion pump ; *pompe d'infusion* مِضَخَّةُ التَّسْريب

meat infusion ; *infusion de la viande* نَقيعُ اللَّحْم

saline infusion ; *infusion saline* تَسْريبٌ مِلْحِيّ

infusodecoction ; *infusodécoction* نَقيعٌ مَغْلِيّ

Infusoria (= Ciliophora) ; ***Infusoria*** *(= Ciliophora)* النُّقاعِيَّات (= المُهَدَّبات)

infusum (= infusion) ; ***infusion*** نَقيع

ingesta ; *ingesta* مَأْكولات

ingestant ; *manger* الأَكْل

ingestion ; *ingestion* ابْتِلاع

ingestive ; *ingéré* ابْتِلاعِيّ

ingluvies ; *1. rumen, herbier, panse 2. jabot (oiseau)* 1. كِرْش (المُجْتَرَّات) 2. حَوْصَلَة؛ قانِصَة (الطَّيْر)

ingot ; *lingot* صَبَّة

Ingrassia wing ; *aile d'Ingrassia* جَناحُ انغراسيا (الجناح الصغير للعظم الوتدي)

ingravescent ; *qui va en s'aggravant* مُتَفاقِم

ingravidation (= impregnation) ; ***fécondation*** *(= imprégnation)* تَحْبيل

ingredient ; *constituant, composant* مُكَوِّن

ingrown nail ; *ongle incarné* ظُفْرٌ ناشِب

ingrowth ; *incarnation* نُشوب

epithelial ingrowth ; *incarnation épithéliale* نُشوبٌ ظِهارِيّ

inguen TA (= groin) ; ***aine*** الأُرْبِيَّة

inguina ; *aines* الأُرْبِيَّتان

inguinal ; *inguinal* أُرْبِيّ

inguinal candidiasis ; *candidiase inguinale* داءُ المُبْيَضّاتِ الأُرْبِيّ

inguino- ; *inguino-* سابقة بمعنى أُرْبِيّ

inguinoabdominal ; *inguino-abdominal* أُرْبِيٌّ بَطْنِيّ

inguinocele ; *inguinocèle* قيلَةٌ أُرْبِيَّة

inguinocrural ; *inguinocrural* أُرْبِيٌّ فَخِذِيّ

inguinodynia ; *inguinodynie* أَلَمٌ أُرْبِيّ

inguinointerstitial ; *inguino-interstitiel* أُرْبِيٌّ خِلالِيّ

inguinolabial ; *inguinolabial* أُرْبِيٌّ شُفْرِيّ

inguinoscrotal ; *inguinoscrotal* أُرْبِيٌّ صَفَنِيّ

inhalant ; *inhalation* *[pl. inhalations]*, ***produit pour inhalation*** نَشوق [ج. نَشوقات]

antifoaming inhalant ; *inhalant anti-moussant* نَشوقٌ مُضادٌّ للرَّغْوَة

inhalation ; *inhalation* اسْتِنْشاق

inhalation therapist ; *thérapeute par inhalation* اخْتِصاصِيُّ المُعالَجَةِ التَّنَفُّسِيَّة

inhalation therapy ; *thérapie par inhalation* مُعالَجَةٌ تَنَفُّسِيَّة

smoke inhalation ; *inhalation de fumée* اسْتِنْشاقُ الدُّخان

inhale ; *inhaler* يَسْتَنْشِق

inhaler ; *inhalateur* *[pl. inhalateurs]* مِنْشَقَة [ج مَناشِق]

Allis' inhaler ; *inhalateur d'Allis* مِنْشَقَةُ أليس

ether inhaler ; *inhalateur de l'éther* مِنْشَقَةُ الأثير

H. H. inhaler (= Henderson and Haggard inhaler) ; *inhalateur H.H (= inhalateur de Henderson et Haggard)* مِنْشَقَةُ هندرسون وهاغارد

Junker's inhaler ; *inhalateur de Junker* مِنْشَقَةُ يونكر

inherent ; *inhérent* مُتَأَصِّل

inheritance ; *hérédité* وِراثَة

alternative inheritance , *hérédité alternative* وِراثةٌ مِنْ أحَدِ الوالِدَين

amphigenous inheritance (= biparental inheritance) ; *hérédité amphigénique (= hérédité biparentale)* وِراثةٌ مِنَ الوالِدَين

autosomal inheritance (= autosomal heredity) ; *hérédité autosomique* وِراثةٌ صِبْغِيَّةٌ جَسَدِيَّة

biparental inheritance ; *hérédité biparentale* وِراثةٌ مِنَ الوالِدَين

blending inheritance ; *hérédité mélangée* وِراثةٌ مُخَلَّطَة

codominant inheritance ; *hérédité codominante* وِراثةٌ بِسِيادَةٍ مُشْتَرَكَة

complemental inheritance ; *hérédité complémentaire* وِراثةٌ تَتْمِيمِيَّة

criss-cross inheritance ; *hérédité croisée* وِراثةٌ مُتَصالِبَة

cytoplasmic inheritance (= extrachromosomal inheritance) ; *hérédité cytoplasmique (= hérédité extrachromosomique)* وِراثةٌ هَيولِيَّة (= الوِراثةُ خارِجَ الصِّبْغة)

dominant inheritance ; *hérédité dominante* وِراثةٌ سائِدَة

duplex inheritance (= biparental inheritance) ; *hérédité biparentale* وِراثةٌ مِن الوالِدَين

extrachromosomal inheritance (= cytoplasmic inheritance) ; *hérédité extrachromosomique (= hérédité cytoplasmique)* الوِراثةُ خارِجَ الصِّبْغِيَّة (= وِراثةٌ هَيولِيَّة)

extranuclear inheritance (= cytoplasmic inheritance) ; *hérédité extranucléaire (= hérédité cytoplasmique)* الوِراثةُ خارِجَ النَّوَوِيَّة (= وِراثةٌ هَيولِيَّة)

galtonian inheritance (= quantitative inheritance) ; *hérédité quantitative* وِراثةٌ كَمِّيَّة

holandric inheritance ; *héritage holandrique* وِراثةٌ مُقْتَصِرَةٌ على الذُّكُور

hologynic inheritance ; *hérédité hologynique* وِراثةٌ مُقْتَصِرَةٌ على الإناث

homochronous inheritance ; *hérédité homochrone* وِراثةٌ مُتَزامِنَةُ الظُّهُور

homotropic inheritance ; *hérédité des caractères acquis* وِراثةُ الصِّفاتِ المُكْتَسَبَة

intermediate inheritance ; *hérédité intermédiaire* وِراثةٌ مُتَوَسِّطَة

maternal inheritance (= cytoplasmic inheritance) ; *hérédité maternelle (= hérédité cytoplasmique)* وِراثةٌ أُمومِيَّة (= وِراثةٌ هَيولِيَّة)

mendelian inheritance ; *hérédité mendélienne* وِراثةٌ مَنْدِلِيَّة

mitochondrial inheritance (= cytoplasmic inheritance) ; *hérédité mitochondriale (= hérédité cytoplasmique)* وِراثةٌ مُتَقَدِّرِيَّة (= وِراثةٌ هَيولِيَّة)

monofactorial inheritance (= mendelian inheritance) , *hérédité unifactorielle (= hérédité mendélienne)* وِراثةٌ وَحيدَةُ العامِل

monogenic inheritance (= mendelian inheritance) ; *hérédité monogène (= hérédité mendélienne)* وِراثةٌ وَحيدَةُ الصِّبْغِيّ (= وِراثةٌ مَنْدِلِيَّة)

mosaic inheritance ; *hérédité mosaïque* وِراثةٌ مُزَيَّقَة

multifactorial inheritance ; *hérédité multifactorielle* وِراثةٌ عَديدَةُ العَوامِل

polygenic inheritance ; *hérédité polygénique* وِراثةٌ عَديدَةُ الجينات

quantitative inheritance (= polygenic inheritance) ; *hérédité quantitative (= hérédité polygénique)* وِراثةٌ كَمِّيَّة (= وِراثةٌ عَديدَةُ الجينات)

quasidominant inheritance ; *hérédité quasidominante* وِراثةٌ جُزْئِيَّةُ السِّيادَة

recessive inheritance ; *hérédité récessive* وِراثةٌ مُتَنَحِّيَة

sex-linked inheritance ; *hérédité liée au sexe* وِراثةٌ مُرْتَبِطَةٌ بالجِنْس

supplemental inheritance ; *hérédité supplémentaire* وِراثةٌ تَكْمِيلِيَّة

unit inheritance ; *hérédité d'unité* وِراثةُ الوَحْدَة

X-linked inheritance ; *hérédité liée à X* وِراثةٌ مُرْتَبِطَةٌ بالإكس

inherited ; *héréditaire* مَوْروث

inhibin ; *inhibine* إنهيبين (عامل مثبط للهرمونات في الخصية)

inhibit ; *inhiber, entraver, empêcher* يُثَبِّط

inhibition ; *inhibition* تَثْبيط

allogenic inhibition ; *inhibition allogénique* تَثْبيطٌ جينِيٌّ خَيْفِيّ

allosteric inhibition ; *inhibition allostérique* تَثْبيطٌ تَغارُفِيّ

antidromic inhibition (= recurrent inhibition) ; *inhibition antidromique (= inhibition récurrente)* تَثْبيطٌ مُعاكِسٌ للمُسَيِّرَة (= تَثْبيطٌ راجِع)

associative inhibition ; *inhibition associative* تَثْبيطٌ تَرابُطِيّ

autogenic inhibition (= reflex inhibition) ; *inhibition autogène (= inhibition réflexe)* تَثْبيطٌ انْعِكاسِيّ

central inhibition ; *inhibition centrale* تَثْبيطٌ مَرْكَزِيّ

competitive inhibition ; *inhibition compétitive* تَثْبيطٌ تَنافُسِيّ

contact inhibition ; *inhibition de contact* تَثْبيطٌ تَلامُسِيّ

density-dependent inhibition ; *inhibition dépendante de la densité* تَثْبيطٌ مُعْتَمِدٌ على الكَثافَة

end-product inhibition ; *inhibition par le produit* تَثْبيطٌ بالمَحْصولِ النِّهائِيّ

enzyme inhibition ; *inhibition enzymatique* تَثْبيطٌ إنْزيمِيّ

false feedback inhibition ; *inhibition en retour faux* تَثْبيطٌ بالارْتِجاعِ الكاذِب

feedback inhibition ; *rétro-inhibition, inhibition en retour* تَثْبيط

ارتجاعي
fertility inhibition ; *inhibition de fertilité* تثبيطُ الخصوبة
hemagglutination inhibition ; *inhibition de l'hémagglutination* تثبيطُ التراصِّ الدَّمَوي
mixed inhibition ; *inhibition mixte* تثبيطٌ مُختلِط
motor inhibition ; *inhibition motrice* تثبيطٌ حَرَكيّ
noncompetitive inhibition ; *inhibition non compétitive* تثبيطٌ لاتنافسيّ
potassium inhibition ; *inhibition au potassium* تثبيطٌ بالبُوتاسيوم
proactive inhibition ; *inhibition proactive* تثبيطُ السَّابقِ للّاحق
reciprocal inhibition ; *inhibition réciproque* تثبيطٌ مُتبادَل
recurrent inhibition ; *inhibition récurrente* تثبيطٌ راجع
reflex inhibition ; *inhibition réflexe* تثبيطٌ انعكاسيّ
Renshaw inhibition (= recurrent inhibition) ; *inhibition de Renshaw (= inhibition récurrente)* تثبيطُ رينشو (= تثبيطٌ راجع)
retroactive inhibition ; *inhibition rétroactive* تثبيطُ اللّاحِقِ للسَّابق
selective inhibition ; *inhibition sélective* تثبيطٌ انتقائيّ
substrate inhibition ; *inhibition d'un substrat* تثبيطٌ بالرَّكيزة
uncompetitive inhibition ; *inhibition non compétitive* تثبيطٌ لاتنافسيّ
Wedensky inhibition ; *inhibition de Wedensky* تثبيطُ فدينيسكي
inhibitive (= inhibitory) ; ***inhibiteur*** تثبيطيّ
inhibitor ; *inhibiteur* مُثبِّط
aldosterone inhibitor ; *inhibiteur d'aldostérone, anti-aldostérone* مُثبِّطُ الألدوستيرون
cholesterol inhibitor ; *inhibiteur du cholestérol* مُثبِّطُ الكوليستيرول
cholinesterase inhibitor ; *inhibiteur de cholinestérase* مُثبِّطُ الكولينستيراز
competitive inhibitor ; *inhibiteur compétitif* مُثبِّطٌ تنافسيّ
complement inhibitor ; *inhibiteur complémentaire* مُثبِّطٌ مُتمِّميّ
irreversible inhibitor ; *inhibiteur irréversible* مُثبِّطٌ لاعَكوس
mitotic inhibitor ; *antimitotique* مُثبِّطُ التَّفتُّل
noncompetitive ; *inhibiteur non compétitif* مُثبِّطٌ لاتنافسيّ
inhibitory ; *inhibiteur* 1. مُثبِّط 2. تثبيطيّ
inhomogeneity ; *inhomogénéité* لاتجانُسيَّة
inhomogeneous ; *inhomogène, non homogène* لامُتجانِس
in-house ; *interne* في المؤسَّسة
iniac ; *iniaque* قَمَحْدُويّ
iniad ; *orienté vers l'inion* نَحوَ القَمَحْدُوَة
inial ; *iniaque* قَمَحْدُويّ
iniencephalus ; *iniencéphale* *[monstre]* قَذاليُّ الدِّماغ [مسخ]
iniencephaly ; *iniencéphalie* *[monstre]* انقِذالُ الدِّماغ [مسخ]
inio- ; *inio-* سابقة بمعنى القَذال
iniodymus (= iniopagus) ; ***iniadyme*** *(= iniopage) [monstre]* مُرتَفِقُ القَذالَين [مسخ]
inion TA ; *inion* القَمَحْدُوَة (الحدبة القذالية الوحشية)
iniopagus ; *iniopage* *[monstre]* مُرتَفِقُ القَذالَين [مسخ]
iniops ; *iniope* *[monstre]* مُتَبايِنُ الرَّأسَين [مسخ]
initial ; *initial* أوَّليّ
initial contact ; *contact initial* تَماسٌّ أوَّليّ
initial preparation ; *préparation initiale* تَحضيرٌ أوَّليّ
initial therapy ; *thérapie initiale* مُعالَجةٌ أوَّليَّة
initiate ; *commencer* يَبتدِئ
initiation ; *initiation* اِبتداء
initiative ; *initiative* مُبادَرة
safe motherhood initiative ; *initiative de la maternité sans risque* مُبادَرةُ الأُمومةِ المأمونَة
initiator ; *initiateur* المُبدِئ
initis ; *inflammation du tissu musculaire* التِهابُ العَضَل
inject ; *injecter* يَحقِن
injectable ; *injectable* قابِلٌ للحقن
injected ; *injecté* 1. مُحتقِن 2. مَحقون
injectio (= injection) ; ***injection*** 1. حَقن 2. حُقنة
injection ; *injection* 1. احتِقان 2. حَقن 3. حُقنة
adrenal cortex injection ; *injection du cortex suprarénal* حُقنةُ القِشرةِ الكُظريَّة
anatomical injection ; *injection anatomique* حَقنٌ تشريحيّ
anterior infraorbital injection ; *injection antérieure sous-orbitaire* حُقنةٌ أماميَّةٌ تحتَ الحَجاج
anterior palatine injection ; *injection antérieure palatine* حُقنةٌ أماميَّةٌ حَنَكيَّة
booster injection ; *injection de rappel* حُقنةٌ مُعزِّزة
capillary injection ; *injection capillaire* احتِقانٌ شُعيريّ
circumcorneal injection ; *conjonctives injectées dans la région péricornéenne* احتِقانٌ مُحيطٌ بالقَرنيَّة
coarse injection ; *injection anatomique dépendante des gros vaisseaux* حَقنٌ تشريحيٌّ مُقتصِرٌ على الأوعيةِ الكبيرة
depot injection ; *injection de dépôt* حُقنةٌ مُدَّخَريَّة
dextrose injection ; *injection de dextrose* حُقنةُ الدكستروز
endermic injection (= intracutaneous) ; *injection intradermique (= injection intracutanée)* حُقنةٌ داخِلَ الجِلد
epifascial injection ; *injection épifasciale* حَقنٌ فوقَ اللِّفافة
exciting injection (= sensitizing injection) ; *injection préparante*

(= injection sensibilisante) حُقْنَةٌ مُسْتَثِيرَة (= حُقْنَةٌ تَحْسِيسِيَّة)
extra-oral injection ; *injection extra-orale* حُقْنَةٌ خارِجَ الفم
fine injection ; *injection anatomique totale des gros vaisseaux* حَقْنٌ تَشْريحِيٌّ شامِلٌ للأَوْعِيَة الضَّخْمَة
fructose injection ; *injection de fructose* حُقْنَةُ الفركتوز
gaseous injection ; *injection gazeuse* حَقْنُ الغاز
gelatin injection ; *injection gélatine* حُقْنَةٌ هُلاَمِيَّة
gingival injection ; *injection gingivale* حُقْنَةٌ لِثَوِيَّة
hypodermic injection (= subcutaneous injection) ; *injection hypodermique (= injection sous-cutanée)* حُقْنَةٌ تَحْتَ الجِلْد
infra-orbital injection ; *injection sous-orbitaire* حُقْنَةٌ تَحْتَ الحَجاج
insulin injection ; *injection d'insuline* حُقْنَةُ الإنسولين
intracutaneous injection (= intradermal injection) ; *injection intracutanée (= injection intradermique)* حُقْنَةٌ داخِلَ الجِلْد
intradermal injection, intradermic injection ; *injection intradermique* حُقْنَةٌ أَدَمِيَّة
intramuscular injection ; *injection intramusculaire* حُقْنَةٌ عَضَلِيَّة
intraosseous injection ; *injection intra-osseuse* حُقْنَةٌ داخِلَ العَظْم
intraseptal injection , *injection intraseptale* الحَقْنُ داخِلَ الحاجز
intrathecal injection ; *injection intra-thécale* حَقْنٌ داخِلَ القِرَاب
intravascular injection ; *injection intravasculaire* حُقْنَةٌ وِعائِيَّة
intravenous injection ; *injection intraveineuse* حَقْنَةٌ وَرِيدِيَّة
iron dextran injection ; *injection de fer de dextrane* حُقْنَةُ حَديدِ الدكستران
jet injection ; *injection par un injecteur à pression* حَقْنٌ بالنَّفْث
lactated Ringer's injection ; *solution de Ringer-lactate* حُقْنَةُ رينغر اللاكتيكية
mandibular injection ; *injection mandibulaire* حُقْنَةٌ فَكِّيَّة (في تخدير الأسنان)
maxillary injection , *injection maxillaire* حُقْنَةٌ فَكِّيَّةٌ عُلْوِيَّة (في تخدير الأسنان)
maxillary nerve injection ; *injection du nerf maxillaire* حُقْنَةُ العَصَبِ الفَكِّيِّ العُلْوِيّ (في تخدير الأسنان)
mental foramen injection ; *injection du trou mentonnier* حُقْنَةُ الثُّقْبَةِ الذَّقْنِيَّة (في تخدير الأسنان)
mental injection ; *injection mentonnière* حُقْنَةٌ ذَقْنِيَّة (في تخدير الأسنان)
nerve injection ; *injection du nerf* حَقْنُ العَصَب
opacifying injection, opaque injection ; *injection opaque* حُقْنَةٌ ظَلِيلَة
palatal injection ; *injection palatine* حُقْنَةٌ حَنَكِيَّة
paraperiosteal injection ; *injection parapériostique* حَقْنٌ مُجاوِرٌ للسِّمْحاق
parathyroid injection ; *injection parathyroïdienne* حُقْنَةٌ دُرَيْقِيَّة
parenchymatous injection ; *injection parenchymateuse* حَقْنٌ مَتْنِيّ
posterior infra-orbital injection ; *injection postérieure sous-orbitaire* حُقْنَةٌ خَلْفِيَّةٌ تَحْتَ الحَجاج
posterior palatal injection ; *injection postérieure palatine* حُقْنَةٌ خَلْفِيَّةٌ حَنَكِيَّة (في تخدير الأسنان)
posterior pituitary injection ; *injection de la glande pituitaire postérieure* حُقْنَةُ الغُدَّةِ النُّخامِيَّةِ الخَلْفِيَّة
preparatory injection (= sensitizing injection) ; *injection préparante (= injection sensibilisante)* حُقْنَةٌ تَحْضيرِيَّة (= حُقْنَةٌ تَحْسِيسِيَّة)
preservative injection ; *injection préservative* حَقْنٌ حافِظ
protamine sulfate injection ; *injection de sulfate de protamine* حُقْنَةُ سلفاتِ البروتامين
pterygomandibular injection ; *injection ptérygomandibulaire* حُقْنَةٌ جَناحِيَّةٌ فَكِّيَّة
Ringer's injection ; *soluté injectable de Ringer* حُقْنَةُ رينغر (حقنة محلول رينغر)
sclerosing injection ; *injection sclérosante* حَقْنٌ مُصَلِّب
sensitizing injection ; *injection sensibilisatrice* حُقْنَةٌ تَحْسِيسِيَّة
sodium chloride injection ; *injection de chlorure de sodium* حُقْنَةُ كلوريدِ الصوديوم
sodium radiochromate injection ; *injection de chromate de sodium radioactive* حُقْنَةُ كروماتِ الصوديوم المُشِعّ
subcutaneous injection ; *injection sous-cutanée* حُقْنَةٌ تَحْتَ الجِلْد
tuberosity injection ; *injection de la tubérosité supérieure* حَقْنٌ الأُحْدوبَةِ الفَكِّيَّةِ العُلْوِيَّة (في تخدير الأسنان)
vasopressin injection , *injection de vasopressine* حُقْنَةُ الفازوبرسين
zygomatic injection ; *injection zygomatique* حَقْنٌ وَجْنِيّ (في تخدير الأسنان)

injector ; ***injecteur*** **مِحْقَنَة**
dental injector ; *injecteur dentaire* مِحْقَنَةٌ سِنِّيَّة
jet injector ; *injecteur à pression* مِحْقَنَةٌ نَفّاثَة

injure ; ***blesser*** **يُصيب**

injured ; ***lésé, blessé, atteint*** **مُصاب**

injury ; ***traumatisme, lésion, blessure, atteinte*** **إصابَة**
air blast injury , *blessure par explosion aérienne* إصابَةٌ بالانْفِجار الهَوائِيّ
birth injury ; *blessure natale* إصابَةٌ وِلاَدِيَّة

blast injury ; *accident du souffle* إصابَةٌ بالانْفِجار

blunt injury ; *blessure émoussée* إصابَةٌ كَليلَة

closed head injury ; *traumatisme fermé du crâne* إصابَةُ الرَّأسِ المُغْلَقَة

cold injury ; *coup froid* إصابَةٌ بَرْدِيَّة

compression injury (= crush injury) ; *coup compressif (= syndrome d'écrasement)* إصابَةٌ انْضِغاطِيَّة (= إصابَةٌ هَرْسِيَّة)

contrecoup injury ; *traumatisme par contrecoup* إصابَةُ رَجْعِ الضَّرْبَة

coup-contrecoup injury ; *traumatisme par coup-contrecoup* إصابَةُ الضَّرْبَةِ وَرَجْعِ الضَّرْبَة

coup injury ; *traumatisme par coup* إصابَةُ الضَّرْبَة

crush injury ; *syndrome d'écrasement* إصابَةٌ هَرْسِيَّة

deceleration injury ; *traumatisme de décélération* إصابَةُ التَّباطُؤ

egg-white injury (= biotin deficiency) ; *traumatisme du blanc d'oeuf (= déficience en biotine)* إصابَةُ بَياضِ البَيض (= عَوَزُ البيوتين)

Goyrand's injury (= pulled elbow) ; *traumatisme de Goyrand (= subluxation incomplète du coude)* إصابَةُ غويراند (= خَلْعُ المِرْفَقِ الجُزْئِيّ)

high explosive injury ; *blessure par les explosifs* إصابَةٌ بالمُتَفَجِّرات

hyperextension-hyperflexion injury ; *blessure de l'hyperextension et l'hyperflexion* إصابَةُ فَرْطِ التَّمْديدِ والثَّني

inhalation injury ; *blessure d'inhalation* إصابَةٌ استِنْشاقِيَّة

internal injury ; *blessure interne* إصابَةٌ داخِلِيَّة

occupational injury ; *accident de travail* إصابَةٌ مِهْنِيَّة

open head injury ; *traumatisme ouvert du crâne* إصابَةُ الرَّأسِ المَفتوح

patterned injury ; *traumatisme calqué* إصابَةٌ مُنْطَبِعَة

periodontium injury ; *blessure du périodonte* إصابَةُ دَواعِمِ السِّنّ

pulp injury ; *blessure pulpaire* إصابَةٌ لُبِّيَّة

radiation injury ; *lésion radique, atteinte radique, lésion postradique* إصابَةٌ إشْعاعِيَّة

shell injury ; *traumatisme par explosif* إصابَةٌ بالمُتَفَجِّرات

soft tissue injury ; *traumatisme des tissus mous* إصابَةُ الأنْسِجَةِ الرَّخْوَة

steering-wheel injury ; *traumatisme par le volant* إصابَةٌ بِعَجَلَةِ القِيادَة

straddle injury ; *traumatisme enfourché* إصابَةٌ فَرْشَخِيَّة

thermal injury (= a burn) ; *blessure thermique (= brûlure)* إصابَةٌ حَرارِيَّة (= حَرْق)

tooth injury ; *blessure dentaire* إصابَةٌ سِنِّيَّة

vital injury ; *blessure vitale* إصابَةٌ حَيائِيَّة

whiplash injury ; *coup de fouet cervical antéropostérieur* إصابَةٌ مَضْعِيَّة

wringer injury ; *blessure extractive* إصابَةٌ اقْتِلاعِيَّة

inkblot tests ; *tests de la tache d'encre* **اختِباراتُ لَطْخَةِ الحِبْر** (في الطب النفسي)

inlay ; *1. incrustation en profondeur, inlay* *[dents]* ***2. kératomileusis*** **1. تَرْصيعَة** [أسنان] **2. حَشْوَةٌ مُصْبوبَة**

bone inlay ; *incrustation osseuse* تَرْصيعَةٌ عَظْمِيَّة

cast inlay (= gold inlay) ; *incrustation du cylindre (= incrustation d'or)* حَشْوَةُ القالَب (= حَشْوَةٌ ذَهَبِيَّة)

epithelial inlay (= inlay graft) ; *incrustation épithéliale (= greffe incrustée)* تَرْصيعَةٌ ظِهارِيَّة (= طُعْمٌ تَرْصيعِيّ)

gold inlay ; *incrustation d'or* حَشْوَةٌ ذَهَبِيَّة

inlay ring ; *anneau d'incrustation* حَلَقَةُ التَّرْصيعَة

porcelain inlay ; *incrustation en porcelaine* حَشْوَةٌ خَزَفِيَّة

skin graft inlay (= inlay graft) ; *incrustation de la greffe de peau (= greffe incrustée)* تَرْصيعَةُ طُعْمٍ جِلْدِيّ (= طُعْمٌ تَرْصيعِيّ)

inlet ; *entrée* **مَدْخَل**

pelvic inlet ; *détroit supérieur* مَدْخَلُ الحَوض

thoracic inlet ; *entrée thoracique* مَدْخَلُ الصَّدْر

in-line ; *1. linéaire 2. aligné* **1. خَطِّيّ 2. مُتَحاذٍ** (متحاذي)

in-line code ; *code intercalaire* **راموزٌ مُتَخَلِّل**

inmate ; *habitant, pensionnaire, détenu* **نَزيل**

innards ; *entrailles* **أحْشاء**

innate (= congenital) **; *inné*** *(= congénital)* **خِلْقِيّ**

inner ; *intérieur* **داخِلِيّ**

inner dental epithelium ; *épithélium dentaire intérieur* الظِّهارَةُ السِّنِّيَّةُ الدَّاخِلِيَّة

inner enamel cells ; *cellules de l'émail intérieur* خَلايا المِيناءِ الدَّاخِلِيَّة

inner epithelial zone ; *zone épithéliale intérieure* مِنْطَقَةُ الظِّهارَةِ الدَّاخِلِيَّة

innervate ; *innerver* **يُعَصِّب**

innervation ; *innervation* **تَعْصيب**

crossed innervation ; *innervation croisée* تَعْصيبٌ مُتَصالِب

double innervation ; *innervation double* تَعْصيبٌ مُزْدَوِج

multiple innervation ; *innervation multiple* تَعْصيبٌ مُتَعَدِّد

plurisegmental innervation ; *innervation plurisegmentaire* تَعْصيبٌ مُتَعَدِّدُ القِطَع

polyneural innervation ; *innervation polyneurale* تَعْصيبٌ مُتَعَدِّد

reciprocal innervation ; *innervation réciproque* تَعْصيبٌ مُتَبادَل

innidiation (= colonization) ; ***essaimage*** *(= colonisation)* اسْتِعْمار

innocent ; *innocent, bénin* 1. بَرِيء 2. سَليم 3. حَميد

innocuous ; *inoffensif, anodin* عَديمُ الضَّرَر

innominata [sing.innominatum] ; ***innominés*** *[sing.innominé]* لامُسَمّاة [ف: لامُسَمّى]

innominatal ; *innominé* لامُسَمّى

innominate ; *innominé* لامُسَمّى

innominate artery (= truncus brachiocephalicus) ; *artère innominée (= tronc artériel brachiocéphalique)* الشِّرْيانُ اللامُسَمّى (= الجِذْعُ العَضُدِيُّ الرَّأسِيّ)

innominate bone (= os coxae) ; *os innominé (= os iliaque)* العَظْمُ اللامُسَمّى (= عَظْمُ الوِرك)

innominate vein (= venae brachiocephalicus) ; *veine innominée (= veine brachiocéphalique)* الوَرِيدُ اللّامُسَمّى (= الوَرِيدُ العَضُدِيُّ الرَّأسِيّ)

innominatum ; *innominé* لامُسَمّى

innovative ; *innovateur* مُبْتَكِر

innoxious ; *inoffensif, sans danger, anodin, sans effet nuisible* عَديمُ الضَّرَر

innutrition ; *défaut de nutrition* نَقْصُ التَّغْذِيَة

ino- ; *ino-* سابِقة بمعنى اللِّيف

inoblast ; *cellule conjonctive* أرومَةٌ لِيفِيَّة

inoccipitia ; *absence du lobe occipital* انْعِدامُ الفَصِّ القَذالِيّ

inochondritis ; *inochondrite* الْتِهابُ الغُضْروفِ اللِّيفِيّ

inocula [sing.inoculum] ; ***inoculums*** *[sing.inoculum]* لَقائِح [ف: لَقيحَة]

inoculability ; *inoculabilité* قابِلِيَّةُ التَّلْقيح

inoculable ; *inoculable* قابِلٌ لِلتَّلْقيح

inoculant (= inoculum) ; ***inoculum*** لَقيحَة

inoculate ; *inoculer* يُلَقِّح

inoculation ; *inoculation* تَلْقيح

curative inoculation ; *inoculation curative* تَلْقيحٌ شافٍ

protective inoculation ; *inoculation protective* تَلْقيحٌ مُحَصِّن

inoculator ; *inoculateur* مِلْقَحَة

inoculum [pl.inocula] ; ***inoculum*** *[pl.inoculums]* لَقيحَة [ج لَقائِح]

inocyte ; *cellule fibreuse* خَلِيَّةٌ لِيفِيَّة

inogenesis ; *formation du tissu fibreux* تَكَوُّنُ النَّسيجِ اللِّيفِيّ

inogenous ; *fibrogène* 1. لِيفِيُّ المَنْشَأ 2. مُكَوِّنُ النَّسيجِ اللِّيفِيّ

inoglia (= fibroglia) ; ***fibroglie*** دِبْقٌ لِيفِيّ

inohymenitis ; *inflammation du tissu fibreux* الْتِهابُ الغِشاءِ اللِّيفِيّ

inolith ; *concrétion fibreuse* حَصاةٌ لِيفِيَّة

inoma ; *fibrome* وَرَمٌ لِيفِيّ

inomyositis ; *fibromyosite* الْتِهابٌ عَضَلِيٌّ لِيفِيّ

inoperable ; *inopérable* غَيْرُ قابِلٍ لِلجِراحَة

inopexia ; *inopexie* سُرْعَةُ التَّخَثُّر

inophragma ; *inophragme* حِجابٌ لِيفِيّ (في العَضَل)

inorganic ; *inorganique* لاعُضْوِيّ

inorgasmic ; *non orgasmique* لاإرْجازِيّ (لا يتعلق بهزة الجماع)

inosclerosis ; *fibrosclérose* تَصَلُّبٌ لِيفِيّ

inoscopy ; *inoscopie* مُعايَنَةُ الألْياف (في البراز أو البلغم)

inosculate ; *1. aboucher, unir par anastomose 2. s'aboucher, s'anastomoser* يُفاغِم

inosculation ; *inosculation, abouchement* مُفاغَمَة

inose (= inositol) ; ***inositol*** إينوزيتول

inosemia ; *inosémie* وُجودُ الإينوزيتولِ في الدَّم

inosinate ; *inosinate* إينوزينات

inosine ; *inosine* إينوزين

inosite (= inositol) ; ***inosite*** *(= inositol)* إينوزيت (= إينوزيتول)

inositis ; *inflammation du tissu fibreux* الْتِهابُ النَّسيجِ اللِّيفِيّ

inositoluria, inosituria ; *inositolurie, inositurie* بِيلَةٌ إينوزيتولية

inostosis ; *plérosis osseux* تَرَمُّمٌ عَظْمِيّ

cementum inostosis ; *plérosis osseux cimenteux* تَرَمُّمٌ عَظْمِيٌّ مِلاطِيّ

inosuria ; *inosurie* 1. بِيلَةٌ إينوزيتولِيَّة 2. بِيلَةٌ فِبْرِينِيَّة

inotagma ; *inotagma* التَّرْتيبَةُ اللِّيفِيَّة

inotropic ; *inotrope* مُؤَثِّرٌ في التَّقَلُّصِ العَضَلِيّ

negatively inotropic ; *inotrope négatif* مُؤَثِّرٌ سَلْبِيًّا في التَّقَلُّصِ العَضَلِيّ

positively inotropic ; *inotrope positif* مُؤَثِّرٌ إيجابِيًّا في التَّقَلُّصِ العَضَلِيّ

inotropism ; *inotropisme* التَّأثيرُ في التَّقَلُّصِ العَضَلِيّ

in ovo ; *dans l'oeuf* في البَيْضَة

inpatient ; *malade hospitalisé* مَريضٌ داخِلِيّ

adult inpatients ; *malades hospitalisés adultes* المَرْضَى الدّاخِلِيُّونَ البالِغون

ambulatory inpatients ; *malades hospitalisés ambulatoires* المَرْضَى الدّاخِلِيُّونَ الجَوّالَة

child inpatients ; *enfants malades hospitalisés* المَرْضَى الدّاخِلِيُّونَ الأطْفال

inpatients care institution ; *institution de soins des malades hospitalisés* مَعْهَدُ رِعايَةِ المَرْضَى الدّاخِلِيِّين

inpatients care unit ; *unité de soins des malades hospitalisés* وَحْدَةُ رِعايَةِ المَرْضَى الدّاخِلِيِّين

inpatients facility ; *facilité des malades hospitalisés* خَدَماتُ المَرْضَى الدّاخِلِيِّين

mixed inpatients care unit ; *unité de soins des malades*

hospitalisés mixtes وَحْدَةُ رِعايَةِ المَرْضَى الدَّاخِلِيِّينَ المُخْتَلَطَة
pediatric inpatients ; *enfants malades hospitalisés* المَرْضى الدَّاخِلِيُّونَ الأَطفال
in-phase ; *en phase* مُتَطاوِر؛ في الطَّور
input ; *1. entrée, introduction de données 2. contribution 3. afférences* 1. يُدْخِل 2. مَدْخول 3. إِدْخال 4. مَدْخَل
inquest ; *enquête* تَحْقيق
inquiline ; *commensal* وارِش (طفيلي غير معاش على النوي)
inquisition ; *enquête* تَحْقيق
inructation ; *inructation* جُشُوء
insalivation ; *insalivation* اشْتِلْعاب (امتزاج اللعاب بالغذاء)
insalubrious ; *insalubre* غَيْرُ صِحِّيّ
insane ; *fou, aliéné* مَجْنون
insanitary ; *malsain, insalubre, nuisible* غَيْرُ صِحِّيّ؛ مُنافٍ للصِّحَّة
insanity ; *insanité, folie, aliénation mentale* جُنون
affective insanity (= affective psychosis) ; *folie affective (= psychose affective)* جُنونٌ عاطِفِيّ (= ذُهانٌ عاطِفِيّ)
alcoholic insanity (= alcoholic psychosis) ; *insanité alcoolique (= psychose alcoolique)* جُنونٌ كُحولِيّ (= ذُهانٌ كُحولِيّ)
alternating insanity (= circular psychosis) ; *folie alternative (= psychose circulaire)* جُنونٌ مُتَناوِب (= ذُهانٌ دَورِيّ)
anticipatory insanity ; *folie précoce* جُنونٌ مُبَكِّر
basedowian insanity ; *folie basedowienne* جُنونٌ بازدوفي (جُنونُ فَرْطِ الدَّرَقِيَّة)
choreic insanity (= Huntington chorea) ; *folie choréique (= chorée de Huntington)* جُنونٌ رَقَصِيّ (= رَقَصُ هنتغتون)
circular insanity (= alternating manic-depressive disorder) ; *folie circulaire, cyclophrénie (= trouble maniacodépressif alterne)* جُنونٌ دَوْرَوِيّ (= الاضْطِرابُ الهَوَسِيُّ الاكتِئابِيُّ المُتَناوِب)
climacteric insanity (= involutional melancholia) ; *folie climatérique (= mélancolie involutive)* جُنونٌ إِياسِيّ (= السَّوداوِيَّةُ الأَوبِيَّة)
communicated insanity (= folie a deux) ; *folie communicative (= folie à deux)* جُنونٌ تَواصُلِيّ (= جُنونُ الاثْنَيْن)
compound insanity ; *folie composée* جُنونٌ مُرَكَّب
compulsive insanity ; *folie compulsive* جُنونٌ قَهْرِيّ
confusional insanity (= exhaustion psychosis) ; *folie confusionnelle (= psychose d'épuisement)* جُنونٌ تَخْليطِيّ (= ذُهانُ الإِنْهاك)
consecutive insanity ; *folie consécutive* جُنونٌ تِلْوِيّ (ذُهانٌ يَتْلو مَرَضاً)
criminal insanity ; *folie criminelle* جُنونٌ إِجْرامِيّ
cyclic insanity (= circular insanity) ; *cyclophrénie (= folie circulaire)* جُنونٌ دَوْرَوِيّ
degenerative insanity ; *folie dégénérative* جُنونٌ تَنَكُّسِيّ
delusional insanity (= paranoidism) ; *psychose délirante (= paranoïdisme)* جُنونٌ وَهامِيّ (ضَلالِيّ) (= زَوَرانِيَّة)
double insanity (= folie a deux) ; ***folie double (= folie à deux)*** جُنونٌ ثُنائِيّ
doubting insanity ; *folie du doute* جُنونٌ تَشَكُّكِيّ
emotional insanity ; *psychose affective* جُنونٌ انْفِعالِيّ
exhaustion insanity ; *folie d'épuisement* جُنونُ الإِنْهاك
homicidal insanity (= homicidomania) ; ***folie homicide*** جُنونُ القَتْل (= هَوَسُ القَتْل)
homochronous insanity ; *folie homochrone* جُنونٌ مُتَزامِنُ الظُّهور
hysteric insanity ; *folie hystérique* جُنونٌ هِسْتيرِيّ
idiophrenic, insanity (= endogenous psychosis) , *folie autonome (= psychose endogène)* جُنونٌ ذاتِيّ (= ذُهانٌ داخِلِيُّ المَنْشَأ)
imposed insanity (= shared delusion) ; *psychose imposée (= illusion commune)* جُنونٌ تَوَهُّمِيّ (= وُهامٌ مُشْتَرَك)
impulsive insanity ; *psychose impulsive* جُنونٌ انْدِفاعِيّ
induced insanity (= shared delusion) ; *psychose induite (= illusion commune)* جُنونٌ مُحَرَّض (= وُهامٌ مُشْتَرَك)
manic-depressive insanity ; *psychose maniacodépressive* جُنونٌ هَوَسِيٌّ اكْتِئابِيّ
moral insanity ; *folie morale* جُنونٌ أَخْلاقِيّ
partial insanity ; *folie partielle* جُنونٌ جُزْئِيّ
perceptional insanity ; *folie perceptionnelle* جُنونٌ إِدْراكِيّ
periodic insanity ; ***folie périodique*** جُنونٌ دَوْرِيّ
polyneuritic insanity (= Korsakoff's psychosis) ; ***folie polynévritique (= psychose de Korsakoff)*** جُنونُ اعْتِلالِ الأَعْصاب (= ذُهانُ كورساكوف)
primary insanity ; *folie primaire* جُنونٌ أَوَّلِيّ
puerperal insanity ; *folie puerpérale* جُنونٌ نِفاسِيّ
recurrent insanity ; *folie récurrente* جُنونٌ راجِع
senile insanity (= senile dementia) , *folie sénile (= démence sénile)* جُنونٌ شَيْخوخِيّ (= عَتَهٌ شَيْخوخِيّ)
simultaneous insanity (= folie a deux) ; ***folie simultanée*** *(= folie à deux)* جُنونٌ مُتَواقِت (= جُنونُ الاثْنَيْن)
toxic insanity ; *psychose toxique* جُنونٌ تَسَمُّمِيّ
inscriptio [pl.inscriptiones] ; ***1. inscription*** *[pl.inscriptions]* ***2. intersection*** *[pl.intersections]* 1. رَقيم [ج: رُقُم] 2. مَوصوفات
inscriptio tendinea (= intersectio tendinea) ; *intersection tendineuse* الرَّقيمُ الوَتَرِيّ (= التَّقاطُعُ الوَتَرِيّ)
inscriptiones tendineae musculi recti abdominis ; *intersections tendineuses du muscle rectal abdominal* الرُّقُمُ الوَتَرِيَّةُ للعَضَلَةِ المُسْتَقيمَةِ البَطْنِيَّة
inscription ; *1. inscription* *[pl.inscriptions]* ***2. intersection***

[pl.intersections] 1. رُقَيم (بنية تشريحية) 2. مَوْصُوفات (جزء من الوصمة الطبية)
tendinous inscription (= intersectio tendinea) ; *intersection tendineuse* الرُّقَيمُ الوَتَرِيّ (= التَّقَاطُعُ الوَتَرِيّ)
tendinous inscriptions of rectus abdominis muscle ; *intersections tendineuses du muscle rectal abdominal* الرُّقُمُ الوَتَرِيَّةُ لِلعَضَلَةِ المُسْتَقِيمَةِ البَطْنِيَّة
inscriptiones [sing.inscriptio] ; ***intersections*** *[sing.intersection]* رُقُم [ف· رُقَيم]
insect ; *insecte* حَشَرَة
insect borne ; *transporté par les insectes* مَحْمُولٌ بالحَشَرات
Insecta ; *Insectes* الحَشَرات (صِنْفٌ مِنَ المَفْصِليّات)
insectarium (= insectary) ; ***insectarium*** مَحْشَرَة (مكان تربية الحشرات)
insecticide ; *insecticide* مُبيدُ الحَشَرات
insectifuge ; *insectifuge* طارِدُ الحَشَرات
Insectivora ; *Insectivores* الحَواشِر؛ آكِلاتُ الحَشَرات
insectivore, insectivorous ; *insectivore* حاشِر؛ آكِلُ الحَشَرات
insectology (= entomology) ; ***entomologie*** عِلْمُ الحَشَرات
insemination ; *insémination* إمْناء
artificial insemination ; *insémination artificielle* إمْناءٌ اصْطِناعِيّ
donor insemination (= heterologous insemination) ; *insémination du donneur (= insémination hétérologue)* إمْناءٌ مِنْ مُتَبَرِّع (= إمْناءٌ مِنْ غَيرِ الزَّوج)
heterologous insemination ; *insémination hétérologue* إمْناءٌ مِنْ غَيرِ الزَّوج
homologous insemination ; *insémination homologue* إمْناءٌ مِنَ الزَّوج
insenescence ; *sénescence, vieillissement* تَعْمير
insenescent ; *non périssable* مُعَمِّر
insensible ; *insensible* 1. فاقِدُ الوَعي 2. لامَحْسوس
in series ; *en séries* على التَّسَلْسُل
insert ; *1. insérat 2. insérer* 1. مَغْرُوز 2. يَغْرِز
intramucosal insert ; *insérat intramuqueux* مَغْرُوزٌ داخِلَ المُخاطِيَّة
mucosal insert ; *insérat muqueux* مَغْرُوزٌ داخِلَ المُخاطِيَّة
inserting ; *insertion* غَرْز
inserting line ; *ligne d'insertion* خَطُّ الغَرْز
insertio ; *insertion* مَغْرَز [تشريح]
insertio velamentosa ; *insertion vélamenteuse* مَغْرَزٌ بُرْقُعِيّ
insertion ; *1. introduction* *[hérédité]* ***2. insertion*** 1. غَرْز [الوراثيات] 2. مَغْرَز [تشريح]
appliance insertion ; *insertion d'appareil* مَغْرَزُ الطَّبِقَة (إدخال الجِهازِ السِّنّيّ)
parasol insertion ; *insertion parasole* مَغْرَزٌ مِظَلِّيّ
velamentous insertion ; *insertion vélamenteuse* مَغْرَزٌ غِلافِيّ
in service ; *en service* أثناءَ الخِدْمَة
in service training ; *formation continue* التَّدْريبُ أثناءَ الخِدْمَة
insheathed ; *engainé* 1. مُنْغَمِد 2. مُغَمَّد
insidious ; *insidieux* مُخاتِل
insight ; *intuition, introspection, aperçu, réflexion, compréhension* البَصيرَة
insignificant ; *insignifiant* لا يُعْتَدُّ به
in situ ; *in situ, en place* 1. لابِد (للسرطان) 2. في مَوضِعِه
insolation ; *insolation* 1. ضَرْبَةُ الشَّمْس 2. تَشْميس؛ مُعالَجَةٌ شَمْسِيَّة
asphyxial insolation ; *insolation asphyxique* ضَرْبَةُ الشَّمْسِ الاخْتِناقِيَّة
hyperpyrexial insolation ; *insolation hyperthermique* ضَرْبَةُ الشَّمْسِ بِفَرْطِ الحَرارَة
insoluble ; *insoluble* لاذَوّاب
insomnia ; *insomnie* أرَق
insomniac ; *insomniaque* مُؤَرَّق
insomnic ; *1. insomniaque 2. insomniaque, insomnieux, insomnique* 1. مُؤَرَّق 2. أرَقِيّ
insonate ; *exposer aux ondes ultrasoniques* يُعَرِّضُ لِلمَوْجاتِ الفَوْقَ-صَوتِيَّة
insonation ; *exposition aux ondes ultrasoniques* تَعْريضٌ لِلمَوْجاتِ الفَوْقَ-صَوتِيَّة
insorption ; *absorption intestinale* انْمِصاص
inspection ; *inspection* مُعايَنَة
inspectionism (= voyeurism) ; ***scopophilie*** *(= voyeurisme)* بَصْبَصَة
inspersion ; *talcage* ذَرْذَرَة
inspirate ; *air inhalé* نُشاقَة
inspiration ; *inspiration* شَهيق
crowing inspiration (= inspiratory stridor) ; *stridor inspiratoire* شَهيقٌ صَريرِيّ
inspirator ; *inspirateur* مِنْشاق
inspiratory ; *inspiratoire* شَهيقِيّ
inspiratory capacity ; *capacité inspiratoire* السَّعَةُ الشَّهيقِيَّة
inspiratory reserve volume ; *volume de réserve inspiratoire* الحَجْمُ الشَّهيقِيُّ الاحْتِياطِيّ
inspiratory stridor ; *stridor inspiratoire* صَريرٌ شَهيقِيّ
inspire (= inhale) ; ***inspirer*** *(= inhaler)* يَسْتَنْشِق
inspirometer ; *inspiromètre* مِقْياسُ الهَواءِ الشَّهيقِيّ
inspissant ; *épaississant* مُثَخِّن
inspissate ; *épaissir* يُثَخِّن
inspissated ; *épaissi* مُثَخَّن

inspissation ; ***épaississement*** تَثْخين
inspissator ; ***étuve à coagulation*** مُثخِّن
instability ; ***instabilité*** عَدَمُ الاستِقْرار
instar ; ***stade larvaire*** *(entre deux ecdysis)* طَورٌ مَرْحَلِيّ (في المَفصليات)
instauration (= restoration) ; ***restauration*** تَرْميم
instep ; ***cou-de-pied, tarse*** مُشْطُ القَدَم (ظهر قوس القدم)
instillation ; ***instillation*** تَسْتيل (إدخالُ العِلاج قَطرةً قَطرة)
instillator ; ***instillateur*** سَتّالَة
instinct ; ***instinct*** غَريزَة
aggressive instinct ; *instinct agressif* غَريزَةٌ عُدْوانِيَّة
death instinct ; *instinct de mort* غَريزَةُ المَوت
ego instinct ; *instinct du moi* غَريزَةُ الأنا
herd instinct ; *instinct grégaire, grégarisme* غَريزَةُ القَطيع
homing instinct ; *instinct de retour* غَريزَةُ الأَبابَة (الحَنينُ للوَطَن)
life instinct (= sexual instinct) ; *instinct de vie (= instinct sexuel)* غَريزَةُ الحَياة (= الغريزة الجنسية)
mother instinct ; *instinct maternel* غَريزَةُ الأمّ
sexual instinct (= life instinct) ; *instinct sexuel (= instinct de vie)* الغَريزَةُ الجِنسِيَّة
instinctive ; ***instinctif*** غَريزِيّ
institute ; ***institut*** *[pl.instituts]* مَعْهَد [ج: مَعاهِد]
institution ; ***institution*** *[pl.institutions]*, ***établissement*** *[pl.établissements]* مُؤَسَّسَة [ج. مُؤَسَّسات]
institution for mental diseases ; *hôpital psychiatrique* مُؤَسَّسَةُ الأمْراضِ النَّفْسِيَّة
institutional ; ***institutionnel*** مُؤَسَّسِيّ
institutionalization ; ***entrée en institution, hébergement en institution*** الاعْتِمادُ عَلَى مُؤَسَّسَة؛ إضْفاءُ الصِّفَةِ المُؤَسَّسِيَّة
instruction ; ***instruction*** تَعْلِيمَة؛ أمْر
instructions ; ***instructions*** تَعْليمات
instrument ; ***instrument*** *[pl.instruments]* أداة [ج: أدَوات]
amalgam instruments ; *instruments d'amalgame* أَدَواتُ المُلْغَم
bands' instruments ; *instruments des bandes* أَدَواتُ الأَطْواق
Black's cutting instruments ; *instruments coupants de Black* أدَواتُ بلاك القاطِعَة
crowns' instruments ; *instruments des couronnes* أَدَواتُ التِّيجان
Feleky's instrument ; *instrument de Feleky* أداةُ فيلكي (التَذْليك البروستاتة)
gingivectomy instruments ; *instruments de gingivectomie* أَدَواتُ اسْتِئْصالِ اللِّثَة
hand cutting instruments ; *instruments coupants manuels* أَدَواتٌ قاطِعَةٌ يَدَوِيَّة
hand instrument ; *instrument manuel* أداةٌ يَدَوِيَّة
instruments formula ; *formule des instruments* دُسْتُورُ الأدَوات
instruments sterilization ; *stérilisation des instruments* تَعْقيمُ الأَدَوات
instruments tray ; *plateau des instruments* صينِيَّةُ الأدَوات
laboratory instrument ; *instrument de laboratoire* أداةٌ مُخْتَبَرِيَّة
McCall's instrument ; *instrument de McCall* أداةُ ماك كول (في طب الأسنان)
measuring instruments ; *instruments de mesure* أدَواتُ القِياس
periodontal instruments ; *instruments périodontiques* أدَواتُ دَواعِمِ السِّنّ
plastic filling instruments ; *instruments d'obturation des matières plastiques* أدَواتُ حَشْوِ المَوادِّ البلاستيكية
plugging instrument ; *instrument d'obturation* أداةُ دَكِّ الحَشْوَة (السنية)
surgical instruments ; *instruments de chirurgie* أدَواتٌ جِراحِيَّة
wax instruments ; *instruments de cire* أدَواتُ الشَّمْع
instrumental ; ***instrumental*** متعلق بالأدَوات
instrumentarium ; ***1. matériel de médecin 2. instruments de chirurgie*** 1. عُدَّةُ الطَّبيب 2. أدَواتُ العَمَلِيَّة
instrumentation ; ***instrumentation*** 1. اسْتِعْمالُ الأدَوات 2. مَجْمُوعَةُ الأدَوات
insuccation ; ***imbibition prolongée d'un médicament brut avant de l'utiliser en pharmacie*** إنْقاع
in succession ; ***successivement*** على التَّعاقُب
insudation ; ***insudation*** انْتِراق
insufficiency ; ***insuffisance*** قُصور
active insufficiency ; *insuffisance active* قُصورٌ فاعِل
adrenal insufficiency (= hypoadrenalism) ; *insuffisance surrénale (= hypocorticisme)* قُصورُ الكُظْر
adrenocortical insufficiency ; *insuffisance corticosurrénale* قُصورُ قِشْرَةِ الكُظْر
anterior pituitary insufficiency (= hypopituitarism) ; *insuffisance antéhypophysaire (= hypopituitarisme)* قُصورُ النُّخامِيَّةِ الأمامِيَّة
aortic insufficiency (= aortic regurgitation) ; *insuffisance aortique (= régurgitation aortique)* قُصورُ الأَبْهَر
capsular insufficiency (= hypoadrenalism) ; *insuffisance capsulaire (= hyposurrénalisme)* قُصورُ المِحْفَظَة (= قُصورُ الكُظْر)
cardiac insufficiency (= heart failure) ; *insuffisance cardiaque (= défaillance cardiaque*, قُصورٌ قَلْبِيّ (= فَشَلُ القَلْب)
coronary insufficiency ; *insuffisance coronaire* قُصورٌ تاجِيّ
functional insufficiency ; *insuffisance fonctionnelle* قُصورٌ وَظيفِيّ

functional pyloric insufficiency ; *insuffisance pylorique fonctionnelle* قُصورُ البَوّابِ الوَظيفيّ
gastric insufficiency (= gastromotor insufficiency) ; *atonie de la musculature gastrique* قُصورٌ مَعِدِيّ
gastromotor insufficiency ; *atonie de la musculature gastrique* قُصورٌ مَعِدِيٌّ حَرَكِيّ
hepatic insufficiency ; *insuffisance hépatique* قُصورٌ كَبِدِيّ
ileocecal insufficiency ; *insuffisance iléocaecale* قُصورٌ لَفائِفِيٌّ أعْوَرِيّ
insufficiency of the externi ; *insuffisance des muscles externes* قُصورُ العَضَلاتِ الخارِجِيَّة (لِلعَين)
insufficiency of the eyelids ; *insuffisance de la paupière* قُصورٌ جَفْنِيّ
insufficiency of the interni ; *insuffisance des muscles internes* قُصورُ العَضَلاتِ الدّاخِلِيَّة (لِلعَين)
insufficiency of the valves ; *insuffisance valvulaire* قُصورُ الصِّمامات
left ventricular insufficiency ; *insuffisance ventriculaire gauche* قُصورُ البُطَينِ الأيسَر
mitral insufficiency ; *insuffisance mitrale* قُصورُ المِتْرالِيّ
muscular insufficiency ; *insuffisance musculaire* قُصورٌ عَضَلِيّ
myocardial insufficiency ; *insuffisance myocardique* قُصورٌ عَضَلَةِ القَلْب
pancreatic insufficiency ; *insuffisance pancréatique* قُصورُ البَنْكرياس
parathyroid insufficiency (= hypoparathyroidism) ; *insuffisance parathyroïde (= hypoparathyroïdisme)* قُصورُ الدُّرَيقات
pineal insufficiency ; *insuffisance pinéale* قُصورُ الصَّنَوبَرِيَّة
pituitary insufficiency (= hypopituitarism) ; *insuffisance pituitaire (= hypopituitarisme)* قُصورُ النُّخامِيَّة
placental insufficiency ; *insuffisance placentaire* قُصورُ المَشيمَة
pulmonary insufficiency ; *insuffisance pulmonaire* قُصورٌ رِئَوِيّ
pyloric insufficiency ; *insuffisance pylorique* قُصورُ البَوّاب
renal insufficiency ; *insuffisance rénale* قُصورٌ كُلْوِيّ
right ventricular insufficiency ; *insuffisance ventriculaire droite* قُصورُ البُطَينِ الأيمَن
systemic insufficiency ; *insuffisance systémique* قُصورٌ مَجْموعِيّ
thyroid insufficiency (= hypothyroidism) ; *insuffisance thyroïdienne (= hypothyroïdisme)* قُصورُ الدَّرَقِيَّة
tricuspid insufficiency ; *insuffisance tricuspidienne* قُصورُ الثُّلاثِيِّ الشُّرَف
uterine insufficiency ; *insuffisance utérine* قُصورٌ رَحِمِيّ
valvular insufficiency ; *insuffisance valvulaire* قُصورُ الصِّمامات
velopharyngeal insufficiency ; *insuffisance vélopharyngéenne* قُصورٌ حَفّافِيٌّ بُلْعومِيّ
venous insufficiency ; *insuffisance veineuse* قُصورٌ وَريدِيّ
vertebrobasilar insufficiency ; *insuffisance vertébrobasilaire* قُصورٌ فِقْرِيٌّ قاعِدِيّ

insufficient ; *insuffisant* **قاصِر**
insufficientia ; *insuffisance* **قُصور**
insufflate ; *insuffler* **يَنْفُخ**
insufflation ; *insufflation* **نَفْخ**
cranial insufflation ; *insufflation du crâne* نَفْخُ القِحْف
endopharyngeal insufflation ; *insufflation endopharyngée* نَفْخٌ داخِلَ البُلْعوم
endotracheal insufflation (= insufflation anesthesia) ; *insufflation endotrachéale (= anesthésie par insufflation)* نَفْخٌ داخِلَ الرُّغامَى (= تَخْديرٌ بالنَّفْخ)
insufflation anesthesia ; *anesthésie par insufflation* تَخْديرٌ بالنَّفْخ
insufflation of the lungs ; *insufflation des poumons* نَفْخُ الرِّئَتَين
perirenal insufflation ; *insufflation périrénale* نَفْخٌ مُحيطٌ بالكُلْيَة
presacral insufflation ; *insufflation présacrée* نَفْخٌ أمامَ العَجُزِيّ
tubal insufflation ; *insufflation tubaire* نَفْخُ البوق
insufflator ; *insufflateur* [pl.insufflateurs] **مِنْفاخ [ج مَنافيخ]**
insula TA [pl insulae] ; *insula, îlôt* **الجَزيرَة [ج جُزُر]**
insula of Reil (= insula) ; *îlot de Reil* جَزيرَةُ رايل (فَص الجَزيرَة في الدماغ)
insula Reilii ; *îlot de Reil* جَزيرَةُ رايل
insulae of Peyer (= folliculi lymphatica aggregati) ; *plaques de Peyer (= follicules lymphatiques agrégés)* جُزُرُ باير (= كُدَسُ الجُرَيباتِ اللِّمْفاوِيَّة)
insulae [sing.insula] ; *îlots [sing.îlot]* **جُزُر [ف: جَزيرَة]**
insulae pancreatis ; *ilots du pancreas* جُزُرُ البَنْكرياس
insulant ; *isolant* **عازِل**
insular ; *insulaire* **جَزيرِيّ**
insular-pancreatotropic ; *pancréatotrope insulaire* **مُوَجِّهٌ للجُزُرِ البَنْكرياسِيَّة**
insularine ; *insularine* **إنْسولارين** (مركب قلواني نباتي)
insulate ; *isoler* **يَعْزِل**
insulation ; *isolement* **عَزْل**
insulator ; *isolant* **عازِل**
insulin ; *insuline* **أنْسولين**
crystalline insulin ; *insuline cristallisée* أنْسولينٌ مُبَلْوَر
dealinated insulin ; *insuline privée d'alanine* أنْسولينٌ مَنْزوعُ الألانين

delayed insulin ; *insuline retard* أنسولينٌ آجِل

depot insulin ; *insuline retard* أنسولينٌ مَدّخَرِيّ

extended insulin ; *insuline prolongée* أنسولينٌ مَديد

globin insulin ; *insuline de globine* أنسولينُ الغلوبين

globin zinc insulin ; *insuline de globine de zinc* أنسولينُ غلوبينِ الزِّنك

hexamine insulin ; *insuline de méthénamine* أنسولينُ الهيكسامين

histone insulin ; *insuline d'histone* أنسولينُ الهيستون

histone zinc insulin ; *insuline d'histone de zinc* أنسولينُ هيستون الزِّنك

immunoreactive insulin ; *insuline immunoréactive* أنسولينٌ مُتَفاعِلٌ مَناعِيًّا

insulin injection ; *injection d'insuline* حُقْنَةُ الأنسولين

insulin lente (= insulin zinc suspension) ; *insuline lente (= insuline de suspension de zinc)* أنسولينٌ بَطيء (= أنسولينُ مُسْتَعْلَقِ الزنك)

insulin protaminate ; *insuline de protamine* أنسولينُ البروتامين

insulin retard ; *insuline retard* أنسولينٌ مَديدُ المَفْعُول

insulin tannate ; *tannate d'insuline* تانّاتُ الأنسولين

insulin zinc suspension ; *suspension d'insuline de zinc* مُسْتَعْلَقُ أنسولينِ الزِّنك

intermediate acting insulin ; *insuline semi-retard* أنسولينٌ مُتَوَسِّطُ المَفْعُول

isophane insulin suspension ; *suspension d'insuline isophane* مُسْتَعْلَقُ الأنسولينِ المُتَجانِس

long acting insulin ; *insuline retard* أنسولينٌ مديدُ المفْعُوْل

neutral insulin ; *insuline neutre* أنسولينٌ مُتَعادِل

NPH insulin (= isophane insulin suspension) ; *insuline NPH (= insuline isophane)* مُسْتَعْلَقُ الأنسولينِ المُتَجانِس

plant insulin ; *insuline végétale* أنسولينٌ نَباتِيّ

protamine insulin (= insulin protaminate) , *insuline de protamine* أنسولينُ البروتامين

protamine zinc insulin ; *insuline-protamine-zinc* أنسولينُ بروتامينِ الزِّنك

rapid insulin ; *insuline rapide* أنسولينٌ سَرِيعُ المَفْعُول

regular insulin (= insulin injection) ; *insuline ordinaire* أنسولينٌ نِظامِيّ

three-to-one insulin ; *insuline trois-à-un* أنسولينُ الثَّلاثةِ إلى الوَاحِد

vegetable insulin (= plant insulin) ; *insuline végétale* أنسولينٌ نَباتِيّ

zinc-protamine insulin ; *insuline-zinc-protamine* أنسولينُ بروتامينِ الزِّنك

insulinase ; ***insulinase*** *[enzyme]* أنْسُوليناز [إنزيم]

insuline ; ***insuline*** أنْسُولين

insulinemia ; ***insulinémie*** وَجودُ الأنسولينِ في الدَّم

insulinization ; ***insulinothérapie*** مُعالَجَةٌ بِالأنسولين

insulinlipodystrophy ; ***lipodystrophie insulinique*** الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ الأنسولينيّ

insulinogenesis ; ***insulinogenèse*** تَكَوُّنُ الأنسولين

insulinogenic ; ***insulinogène*** مُكَوِّنُ الأنسولين

insulinoid ; ***ressemblant à l'insuline, ayant les propriétés de l'insuline*** أنسولينيُّ المَفْعول

insulinoma ; ***insulinome*** وَرَمٌ جَزِيرِيّ

insulinopenia ; ***insulinopénie*** نَقْصُ الأنسولين

insulinopenic ; ***insulinopénique*** 1. ناقِصُ الأنسولين 2. مُنْقِصُ الأنسولين

insulinoprivic ; ***insulinoprive*** مَحْرومُ الأنسولين

insulism (= hyperinsulinism) ; ***hyperinsulinisme*** فَرْطُ الأنسولين

insulitis ; ***insulite*** الْتِهابُ الجُزُر (البَنكرياسِيَّة)

insulogenic ; ***insulogène*** مُوَلِّدُ الأنسولين

insuloma ; ***insulome*** وَرَمٌ جَزِيرِيّ

insulopathic ; ***insulopathe*** مُعْتَلُّ الجُزُرِ البنكرياسية

insult, insultus ; ***insulte, agression*** أذِيَّة

insurance ; ***assurance*** تأمين

catastrophe insurance : *assurance contre les catastrophes* التَّأمينُ ضِدَّ الكَوارِث

commercial insurance ; *assurance commerciale* تَأمينٌ تِجارِيّ

contributory insurance ; *assurance contributoire* تَأمينٌ تَساهُمِيّ

disability insurance ; *assurance d'invalidité* تَأمينُ العَجْز

general liability insurance ; *assurance de la responsabilité générale* تَأمينُ المَسْؤوليَّةِ العامَّة

group insurance ; *assurance en groupe* تَأمينٌ جَماعِيّ

health insurance , *assurance sanitaire* تَأمينٌ صِحِّي

individual insurance ; *assurance individuelle* تَأمينٌ فَرْدِيّ

insurance clerk ; *employé de l'assurance* كاتِبُ التَّأمين

insurance coverage ; *couverture de l'assurance* تَغْطِيَةُ التَّأمين

major medical insurance ; *assurance médicale majeure* تَأمينٌ طِبِّيٌّ رَئيسِيّ

malpractice insurance ; *assurance de la malpratique* تَأمينُ خَطأ المُمارَسَة

professional liability insurance ; *assurance de la responsabilité professionnelle* تَأمينُ المَسْؤوليَّةِ المِهْنِيَّة

property insurance ; *assurance des propriétés* تَأمينُ المُمْتَلَكات

self insurance ; *assurance du moi* تَأمينٌ ذاتِيّ

insured ; ***assuré*** مُؤَمَّن

insurer ; ***assureur*** **مُؤَمِّن**
insusceptibility ; ***non-susceptibilité, insensibilité, immunité*** **اسْتِعْصام**
intact ; ***intact, entier*** **سالِم**
intake ; ***apport*** **مَدْخول**
acceptable daily intake ; *apport journalier acceptable* المَدْخولُ اليَوميُّ المَقْبول
caloric intake ; *apport calorique* مَدْخولُ الكالوري
daily intake ; *apport journalier* المَدْخولُ اليَوميّ
fluid intake ; *apport hydrique, entrées d'eau* مَدْخولُ السَّوائِل
food intake ; *apport de la nourriture* مَدْخولُ الطَّعام
integer ; ***nombre entier*** **عَدَدٌ صَحيح**
integrate ; ***intégrer*** **1. يَدْمِج 2. يَنْدَمِج**
integrated circuit ; ***circuit intégré*** **دارةٌ مُتَكامِلَة**
integration ; ***intégration*** **1. تَكامُل 2. دَمْج**
biological integration ; *intégration biologique* تَكامُلٌ بَيولوجيّ
horizontal integration ; *intégration horizontale* تَكامُلٌ أُفُقِيّ
nervous integration ; *intégration nerveuse* تَكامُلٌ عَصَبِيّ
personality integration ; *intégration de la personnalité* تَكامُلُ الشَّخْصِيَّة
primary integration ; *intégration primaire* تَكامُلٌ أَوَّلِيّ
secondary integration ; *intégration secondaire* تَكامُلٌ ثانَوِيّ
social integration ; *intégration sociale* إِدْماجٌ اجْتِماعِيّ
structural integration ; *intégration structurelle* تَكامُلٌ بِنْيَوِيّ
vertical integration ; *intégration verticale* تَكامُلٌ عَمودِيّ
integrator ; ***intégrateur*** *[pl.intégrateurs]* **مِكْمال** [ج: مَكامِيل] (أداة لقياس سطح الجسم)
integrity ; ***intégrité*** **كَمال**
integument ; ***intégument, tégument*** **1. الجِلْد 2. لِحافَة**
common integument ; *revêtement cutané (=peau)* اللِّحافَةُ العامَّة (= الجِلْد)
integumentary ; ***tégumentaire*** **1. جِلْدِيّ 2. لِحافِيّ**
integumentum TA (= integument) ; ***tégument*** **لِحافَة** [ج. لُحُف]
integumentum commune TA (= the skin, commun integument) ; *tégument commun (=peau)* اللِّحافَةُ العامَّة (= الجِلْد)
in tela (= in tissue) ; ***au toile*** **ضِمْنَ النَّسيج**
intellect ; ***intellect*** **الفِكْر**
intellection ; ***pensée*** **التَّفْكير**
intellectual ; ***intellectuel*** **فِكْرِيّ**
intellectualization ; ***intellectualisation*** *[psychatrie]* **اسْتِذْهان** [طب نفسي]
intelligence ; ***intelligence*** **ذَكاء**
abstract intelligence ; *intelligence abstraite* ذَكاءٌ مُجَرَّد
artificial intelligence ; *intelligence artificielle* ذَكاءٌ اصْطِناعِيّ
intelligence quotient ; *quotient de l'intelligence* حاصِلُ الذَّكاء
intelligence test ; *test de l'intelligence* اخْتِبارُ الذَّكاء
mechanical intelligence ; *intelligence mécanique* ذَكاءٌ ميكانيكِيّ
social intelligence ; *intelligence sociale* ذَكاءٌ اجْتِماعِيّ
intelligent ; ***intelligent*** **ذَكِيّ**
intemperance ; ***intempérance*** **إِفْراط**
intensification ; ***intensification*** **تَشْديد**
intensifier ; ***intensifié*** **مُشَدِّد**
intensify ; ***intensifier*** **يُشَدِّد**
intensimeter ; ***intensimètre*** **مِقْياسُ الشِّدَّة**
intensionometer ; ***intensionomètre*** **مِقْياسُ شِدَّةِ التَّأَيُّن**
intensity ; ***intensité*** **شِدَّة**
intensity of electric field ; *intensité du champ électrique* شِدَّةُ السّاحَةِ الكَهْرَبِيَّة
intensity of roentgen rays ; *intensité des rayons X* شِدَّةُ الأَشِعَّةِ السّينِيَّة
intrauterine intensity ; *intensité intra-utérine* شِدَّةٌ داخِلَ الرَّحِم
light intensity ; *intensité légère* شِدَّةُ الضَّوء
luminous intensity ; *intensité lumineuse* شِدَّةُ اللَّمَعان
pulse average intensity ; *moyenne d'intensité de pulsation* مُعَدَّلُ شِدَّةِ النَّبْض
threshold intensity ; *intensité du seuil* شِدَّةُ العَتَبَة
intensive ; ***intensif*** **مُشَدَّد؛ مُرَكَّز**
intensive care ; *réanimation* الرِّعايَةُ المُرَكَّزَة
intensive care unit ; *unité de soins intensifs* وَحْدَةُ الرِّعايَةِ المُرَكَّزَة
medical intensive care unit ; *unité de soins intensifs médicaux* وَحْدَةُ الرِّعايَةِ الطِّبِّيَّةِ المُرَكَّزَة
neonatal intensive care unit ; *unité de soins intensifs des nouveau-nés* وَحْدَةُ الرِّعايَةِ المُرَكَّزَةِ لِلوِلْدان
pediatric intensive care unit ; *unité de soins intensifs pédiatriques* وَحْدَةُ الرِّعايَةِ المُرَكَّزَةِ لِلأَطْفال
surgical intensive care unit ; *unité de soins chirurgicaux intensifs* وَحْدَةُ الرِّعايَةِ الجِراحِيَّةِ المُرَكَّزَة
intensivist ; ***médecin de réanimation*** **طَبيبُ العِنايَةِ المُرَكَّزَة**
intent ; ***intention*** **قَصْد**
criminal intent ; *intention criminelle* قَصْدٌ إِجْرامِيّ
intention ; ***intention*** **1. مَقْصِد** (الجراحة) **2. قَصْد** (الأعراض)
intention tremor ; *tremblement de l'intention* رَجَفانٌ قَصْدِيّ
intentional ; ***intentionnel, volontaire, voulu, exprès*** **قَصْدِيّ**
inter- ; ***inter-*** سابِقة بمعنى بَيْن

interaccessory ; *interépineux* بَينَ النَّواتِئِ الإضافيّة (للفقرات)
interacinar, interacinous ; *interacineux* بَينَ العُنَيبات
interaction ; *interaction* تأثُّر
complementary interaction ; *interaction complémentaire* تأثُّر تتميمي
drug interaction ; *interaction médicamenteuse* تأثُّر الأدوية
primary interaction ; *interaction primaire* تأثُّر أوّليّ
interagency ; *interorganisations* بَينَ الوَكالات
interagglutination ; *interagglutination, interministériels* تَراصٌّ بَينيّ
interalveolar ; *interalvéolaire* بَينَ الأسناخ
interalveolar septum ; *septum interalvéolaire* الحاجِزُ بَينَ الأسناخ
interangular ; *interangulaire* بَينَ الزَّوايا
interannular ; *interannulaire* بَينَ الحَلَقات
interapophyseal ; *interapophysaire* بَينَ النُّتوءات
interarch space ; *espace entre les arcs* الحَيِّزُ بَينَ الأقواس
interarticular ; *interarticulaire* بَينَ المَفاصِل
interarytenoid ; *interaryténoïdien* بَينَ الطِّرجِهاليَّين
interatrial ; *interauriculaire* بَينَ الأُذَينَين
interatrial septum ; *septum interauriculaire* الحاجِزُ بَينَ الأُذينَين
interauricular (= interatrial) ; ***interauriculaire*** بَينَ الأُذَينَين
interaxonal ; *interaxonal* بَينَ المَحاوِير
interbands ; *interbandes* بَينَ الأشرِطَة (في الصبغيات)
interbody ; *ambocepteur, corps intermédiaire* بَينَ الجِسمَين (في الفِقرات)
interbrain (= diencephalon) ; ***cerveau intermédiaire (= diencéphale)*** الدِّماغُ البَينيّ
interbreeding ; *mariages consanguins* تَزاوُجُ الأقارِب
intercalary, intercadent ; *intercalé, intercalaire, inséré* مُقحَم
intercalate ; *intercaler* يُقحِم
intercalated ; *intercalé, intercalaire, inséré* مُقحَم
intercalated disk ; *disque intercalé* قُرصٌ مُقحَم
intercalated ducts ; *canal intercalaire, canal de Boll* قَنَواتٌ مُقحَمَة
intercalation ; *intercalation* إقحام
intercalatum (= substantia nigra) ; ***substance noire*** المادَّةُ المُقحَمَة (= المادَّةُ السَّوداء)
intercanalicular ; *intercanaliculaire* بَينَ القُنَيّات
intercapillary ; *intercapillaire* بَينَ الشُّعَيرات
intercarotic, intercarotid ; *intercarotidien* بَينَ السُّباتِيَّين
intercarpal ; *intercarpien* بَينَ الرُّسغِيّات (بَينَ عِظامِ الرُّسغ)
intercartilaginous ; *intercartilagineux* بَينَ الغَضاريف

intercavernous ; *intercaverneux* بَينَ التَّجويفَين
intercellular ; *intercellulaire* بَينَ الخَلايا
intercellular bridges ; *ponts intercellulaires* الجُسورُ بَينَ الخَلايا
intercellular fluid ; *fluide intercellulaire* السَّائِلُ بَينَ الخَلايا
intercellular spaces ; *espaces intercellulaires* الأحيازُ بَينَ الخَلايا
intercellular substance ; *substance intercellulaire* المادَّةُ بَينَ الخَلايا
intercentral ; *intercentral* بَينَ المَركَزين (العَصَبيَّين)
intercept ; *intercepter* يَعتَرِض (السَّبيل)
interception ; *interception* اعتِراض
interceptive ; *contestataire, opposant, de travers, transversal* مُعتَرِض
interceptive occlusion ; *occlusion transversale* إطباقٌ مُعتَرِض
interceptive orthodontics ; *orthodontie transversale* تَقويمُ الأسنانِ المُعتَرِض
intercerebral (= interhemicerebral) ; ***interhémisphérique*** بَينَ نِصفَي المُخّ
interchange ; *1. échanger 2. échange* 1. يَتَبادَل 2. تَبادُل
interchondral (= intercartilaginous) ; ***intercartilagineux*** بَينَ الغَضاريف
intercilium ; *1. glabelle 2. interciliaire* 1. المَقطِب 2. بَينَ الحاجِبَين
interclavicular ; *interclaviculaire* بَينَ التَّرقُوَتَين
interclinoid ; *interclinoïdien* بَينَ النَّاتِئَين السَّريريَّين
intercoccygeal ; *intercoccygien* بَينَ قِطَعِ العُصعُص
intercolumnar ; *intercolumnaire* بين الأعمِدَة
intercondylar, intercondyloid, intercondylous ; *intercondylien* بَينَ اللُّقمَتَين
intercoronary ; *intercoronarien* بَينَ الشَّرايين التَّاجيَّة
intercostal ; *intercostal* وَربيّ ؛ بَينَ الأضلاع
intercostal artery ; *artère intercostale* شِريانٌ وَربيّ
intercostal muscle ; *muscle intercostal* عَضَلَةٌ وَربيَّة
intercostal nerve ; *nerf intercostal* عَصَبٌ وَربيّ
intercostal vein ; *veine intercostale* وَريدٌ وَربيّ
intercostohumeral ; *intercostohuméral* وَربيٌّ عَضُديّ
intercountry ; *entre les pays* بُلدانيّ
intercountry meeting ; *réunion entre les pays* إجتِماعٌ بُلدانيّ
intercourse ; *rapport, relation* اتِّصال
sexual intercourse (= coitus) ; *rapport sexuel (= coït)* اتِّصالٌ جِنسيّ (= جِماع)
intercoxal ; *intercoxal* بَينَ الوَرِكَين
intercricothyrotomy ; *intercricothyrotomie* البَضعُ بَينَ الغُضروفَين الحَلقيَّين

intercristal ; ***bicrête, qui est situé entre deux crêtes*** **بَينَ العُرْفَين**

intercritical ; ***intercritique*** **بَينَ النَّوبات**

intercross ; ***mariages consanguins*** **تَزاوُجُ الأَقارِب**

intercrural ; ***intercrural*** **بَينَ السَّاقَين**

intercurrent ; ***intercurrent*** **داخِل** (مرض يحدث أثناء الإصابة بمرض سابق)

intercuspal ; ***intercuspide*** **بَينَ الحَدَبات**

intercuspation, intercusping ; ***appariement des tubérosités*** *[dontologie]* **تَشابُكُ الحَدَبات** [طب الأسنان]

intercuspidation ; ***appariement intercuspide*** *[dontologie]* **تَشابُكٌ بَينَ الشُّرَف** [طب الأسنان]

intercutaneomucous ; ***intermucocutané*** **بَينَ الجِلْدِ والمُخاطِيَّة**

interdeferential ; ***interdéférentiel*** **بَينَ الأَسْهَرَين**

interdental ; ***interdentaire*** **بَينَ الأَسْنان**

interdental canal ; *canal interdentaire* القَناةُ بَينَ الأَسْنان

interdental crater ; *cratères interdentaires* الأُفْنَةُ بَينَ الأَسْنان

interdental ligament ; *ligament interdentaire* الرِّباطُ بَينَ الأَسْنان

interdental papilla ; *papille interdentaire* الحُلَيمَةُ بَينَ الأَسْنان

interdental septum ; *septum interdentaire* الحاجِزُ بَينَ الأَسْنان

interdental space ; *espace interdentaire* الحَيِّزُ بَينَ الأَسْنان

interdental splint ; *attelle interdentaire* جَبيرةٌ بَينَ الأَسْنان

interdental stimulators ; *stimulateurs interdentaires* مُنَشِّطاتٌ بَينَ الأَسْنان

interdental tissue ; *tissu interdentaire* النَّسيجُ بَينَ الأَسْنان

interdental wedge ; *coin interdentaire* الوَتَدُ بَينَ الأَسْنان

interdental wiring ; *câblage interdentaire* إشْلاكٌ بَينَ الأَسْنان

interdentale ; ***interdentale*** **السِّنِّيّ** (علامة تشريحية تقع بين القاطعين المركزيين الأيمن والأيسر في الخط الوسطي على دورة الحاجز السنخي)

interdentium (= interproximal space) ; ***espace interdentaire*** **بَينَ السِّنَّين** (الحيز بين السطحين العلويين لسنين متجاورين)

interdiction , ***interdiction*** **1. حَجْر 2. حَظْر**

interdigit ; ***interdigital*** **فَوْت** (بَينَ الإِصْبَعَين المُتَجاوِرَتَين)

interdigital ; ***interdigital*** **فَوْتِيّ** (بَينَ الإِصْبَعَين)

interdigitate ; ***s'emboîter, s'engrener*** **يُشابِك**

interdigitation ; ***interdigitation*** **تَشابُك**

interdisciplinary ; ***interdisciplinaire*** **مُتَعَدِّدُ الاختِصاصات**

interductal ; ***intercanalaire*** **بَينَ الأَقْنِيَة**

interface ; ***interface*** **وُجَيهَة؛** سطحٌ فاصِل

dermoepidermal interface ; *interface dermo-épidermique* الوُجَيهَةُ البَشَرِيَّةُ الأَدَمِيَّة

dineric interface ; *interface non mêlée* وُجَيهَةُ اللاامْتِمازِجَين

gamma camera interface ; *interface de l'appareil-photo gamma* وُجَيهَةُ آلَةِ التَّصْويرِ الغامّائِيَّة

interfacial ; ***interfacial*** **وُجَيهِيّ**

interfacial tension ; *tension interfaciale* تَوَتُّرٌ وُجَيهِيّ

interfascicular ; ***interfasciculaire*** **بَينَ الحُزَم**

interfeminium, interfemoral, interfemus ; ***interfémoral*** **بَينَ الفَخِذَين**

interference ; ***interférence*** **تَداخُل**

chromatid interference ; *interférence des chromatides* تَداخُلُ الكروماتيدَيْن

cuspal interference ; *interférence des cuspides* تَداخُلُ الشُّرَف

initial interference (= premature interference) ; *interférence initiale (= interférence prématurée)* تَداخُلٌ أَوَّلِيّ (= تَداخُلٌ مُبْتَسِر)

interchromosomal interference , *interférence interchromosomique* تَداخُلٌ بَينَ الصِّبْغِيّات

interference areas ; *régions de l'interférence* مَناطِقُ التَّداخُل

occlusal interference ; *interférence occlusale* تَداخُلٌ إِطْباقِيّ

premature interference ; *interférence prématurée* تَداخُلٌ مُبْتَسَر

proactive interference ; *interférence proactive* تَداخُلُ السَّابِقِ باللاحِق

retroactive interference ; *interférence rétroactive* تَداخُلُ اللاحِقِ بالسَّابِق

interfering ; ***interface*** **مُتَداخِل**

interferometer ; ***interféromètre*** **مِقْياسُ التَّداخُل**

interferometry ; ***interférométrie*** **قِياسُ التَّداخُل**

interferon ; ***interféron*** **إنترفيرون**

α-interferon ; *interféron-alpha* إنتَرْفيرونٌ ألفا

antigenic interferon ; *interféron antigénique* إنترفيرونٌ مُسْتَضِدِّيّ

β-interferon ; *interféron-bêta* الإنترفيرونُ بيتا

γ-interferon ; *interféron-gamma* الإنترفيرونُ غاما

fibroblast interferon (= β-interferon) ; *interféron de fibroblaste (= interféron-bêta)* إنتَرْفيرونُ الأَرومَةِ اللِّيفِيَّة (= إنترفيرونٌ بيتا)

immune interferon (= γ-interferon) ; *interféron immun (= interféron-gamma)* إنتَرْفيرونٌ مَناعِيّ (= أنترفيرونٌ غاما)

immunoreactive interferon (= antigenic interferon) ; *interféron immunoréactif (= interféron antigénique)* إنتَرْفيرونٌ مُتَفاعِلٌ مَناعِيًّا

type I interferon ; *interféron du type I* إنتَرْفيرونٌ مِنَ النَّمَطِ I

type II interferon ; *interféron du type II* إنتَرْفيرونٌ مِنَ النَّمَطِ II

interfibrillar ; ***interfibrillaire*** **بَينَ اللُّيَيفات**

interfibrillary ; ***interfibrillaire*** **بَينَ اللُّيَيفات**

interfibrous ; ***interfibreux*** **بَينَ الأَلْياف**

interfilamentous ; ***interfilamenteux*** **بَينَ الخُيوط**

interfilar ; ***interfilamenteux*** **بَينَ الخُيَيطات**

interfollicular ; ***interfolliculaire*** **بَينَ الجُرَيبات**

interfrontal ; ***interfrontal*** بَينَ نِصْفَي العَظْمِ الجَبْهِيّ
interfurca, interfurcae ; ***interfourchu*** *[dents]* بين التَّشعُّبات [أسنان]
interganglionic ; ***interganglionnaire*** بَينَ العُقَد
intergemmal ; ***intergemmal*** بَينَ البَراعِم
intergenic ; ***intergénique*** بَينَ الجِينَات
interglandular ; ***interglandulaire*** بَينَ الغُدَد
interglobular ; ***interglobulaire*** بَينَ الكُرَيَّات
interglobular dentine ; *dentine interglobulaire [dents]* عاجٌ بَينَ الكُرَيَّات [أسنان]
interglobular ducts ; *canaux interglobulaires [dents]* القَنَواتُ بَينَ الكُرَيَّات [أسنان]
interglobular space ; *espace interglobulaire [dents]* الحَيِّزُ بَينَ الكُرَيَّات [أسنان]
intergluteal ; ***interfessier*** بَينَ الأَلْيَتَين
intergonial ; ***intergonial*** بَينَ زاوِيَتَي الفَكّ
intergrade ; ***interphase*** مَرْحَلَةٌ بَينِيَّة
sex intergrade (= intersex) ; *intersexualité* خُنْثَى
intergranular ; ***intergranulaire*** بَينَ الخَلايا الحُبَيبِيَّة (في المُخّ أو المخيخ)
intergyral ; ***entre les circonvolutions*** بَينَ التَّلافيف
interhemicerebral, interhemispheric ; ***interhémisphérique*** بَينَ نِصْفَي المُخّ
interictal ; ***intercritique*** بَينَ النَّوبات
interim ; ***provisoire, par intérim, intérimaire*** مُؤَقَّت
interim cementation ; *cémentation provisoire* إلْصاقٌ مُؤَقَّتٌ بالمِلاط
interim rate ; *taux intérimaire* رَسْمٌ مُؤَقَّت (للمرضى)
interindividual ; ***interindividuel*** بَينَ الأَفْراد
interinhibitive ; ***interinhibiteur*** مُتَبادَلُ التَّثْبيط
interior ; ***intérieur*** 1. داخِل 2. داخِلِيّ
interischiadic ; ***interischiatique*** بَينَ الإسْكِيَّين
interjacent ; ***interjacent*** بَينَ المُتَجاوِرين
interjugal ; ***interjugal*** 1. بَينَ الوُدَيجاوَين 2. بَينَ الناتِئَين الوَجْنِيَّين
interkinesis ; ***intercinèse*** بَينَ التَّحَرُّكَين (في الانْتِصاف)
interlabial ; ***interlabial*** 1. بَينَ الشَّفَتَين 2. بَينَ الشُّفْرَين
interlaboratory ; ***entre les laboratoires*** بَينَ المُخْتَبَرات
interlamellar ; ***interlamellaire*** بَينَ الصُّفَيحات
interlaminar ; ***interlaminaire*** بَينَ الصَّفائِح
interleukin ; ***interleukine*** إنْتَرلوكين
interligamentary, interligamentous ; ***interligamentaire*** بَينَ الأَرْبِطَة
interlobar ; ***interlobaire*** بَينَ الفُصوص
interlobitis (= interlobar pleurisy) ; ***interlobite*** *(= pleurésie interlobulaire)* الْتِهابُ الجَنْبَةِ بَينَ الفُصُوص
interlobular ; ***interlobulaire*** بَينَ الفُصَيصات
interlocking (= compaction) ; ***engrènement, imbrication, interpénétration*** *(= impaction)* تَشابُكُ التَّوأَمَين (= انْحِشار)
intermalar ; ***intermalaire*** بَينَ الوَجْنِيَّين
intermalleolar ; ***intermalléolaire*** بَينَ الكَعْبَين
intermamillary ; ***intermamillaire*** بَينَ الحَلَمَتَين
intermammary ; ***intermammaire*** بَينَ الثَّديَين
intermandibular ; ***intermandibulaire*** بَينَ نِصْفَي الفَكِّ السُّفْلِيّ
intermandibular suture (= symphysis menti) ; *suture intermandibulaire (= symphyse mentonnière)* الدَّرْزُ بَينَ نِصْفَي الفَكِّ السُّفْلِيّ (= الارْتِفاقُ الذَّقَنِيّ)
intermarginal ; ***intermarginal*** بَينَ الحافَّتَين
intermarriage ; ***intermariage, mariage consanguin*** تَزاوُجُ الأَقارِب
intermastoid ; ***intermastoïdien*** بَينَ الخُشَّاءَين
intermaxilla (= os incisivum) ; ***os incisif*** العَظْمُ القاطِعِيّ
intermaxillary ; ***intermaxillaire*** بَينَ عَظْمَي الفَكِّ العُلْوِيّ
intermediary ; ***intermédiaire*** مُتَوَسِّط
intermediate ; ***intermédiaire*** مُتَوَسِّط
intermediate abutment ; *contrefort intermédiaire* دِعامَةٌ مُتَوَسِّطَة
intermediate care ; *soin intermédiaire* رِعايَةٌ مُتَوَسِّطَة
intermediate care facility ; *facilité de soin intermédiaire* مِرْفَقُ الرِّعايَةِ المُتَوَسِّطَة
intermediate care for the mentally retarded ; *facilité de soin intermédiaire pour les mentalements retardés* مِرْفَقُ الرِّعايَةِ المُتَوَسِّطَةِ للمُتَخَلِّفِينَ عَقْلِيًّا
intermediate care unit ; *unité de soin intermédiaire* وَحْدَةُ الرِّعايَةِ المُتَوَسِّطَة
intermediate cementum ; *couche cimenteuse intermédiaire* طَبَقَةٌ مِلاطِيَّةٌ مُتَوَسِّطَة
intermediate host ; *hôte intermédiaire* ثَوِيٌّ مُتَوَسِّط
intermediate life support ; *support de la vie intermédiaire* واسِطَةُ إنْقاذِ الحَياة
intermediate membrane ; *membrane intermédiaire* غِشاءٌ مُتَوَسِّط
intermediate plexus ; *plexus intermédiaire* ضَفيرَةٌ مُتَوَسِّطَة
intermedin (= melanocyte stimulating hormone) ; ***intermédine*** *(= hormone mélanostimulante)* إنْتَرميدين (= الهُرْمُونُ المُنَبِّهُ لِلخَلايا الميلانِيَّة)
intermediolateral ; ***intermédiolatéral*** مُتَوَسِّطٌ وَحْشِيّ
intermediomedial ; ***intermédiomédial*** مُتَوَسِّطٌ إنْسِيّ
intermedius TA (= intermediate) ; ***intermédiaire, moyen*** مُتَوَسِّط
intermedius nerve ; *nerf intermédiaire* العَصَبُ المُتَوَسِّط

intermembral ; *entre les membres* بَينَ الأطراف
intermembranous ; *intermembraneux* بَينَ الأغْشِيَة
intermeningeal ; *interméningé* بَينَ السَّحايا
intermenstrual ; *intermenstruel* قُرْئِيّ (بَينَ الحَيضَين)
intermenstruum ; *période intermenstruelle* القُرْء (الفَتْرَةُ بَينَ الحَيضَين)
interment ; *enterrement, inhumation* دَفْن
intermesenteric, intermesentrum ; *intermésentérique* بَينَ المَساريق
intermesoblastic ; *intermésoblastique* بَينَ الأرومات المُتَوَسِّطَة
intermetacarpal ; *intermétacarpien* بَينَ عِظام السُّنْع
intermetameric ; *intermétamérique* بَينَ القُسامَتَين
intermetatarsal ; *intermétatarsien* بَينَ عِظام المِشْط
intermission ; *intermission* فاصِلَة
intermitotic ; *intermitotique* بَينَ التَّفَتُّلَين
intermittence ; *intermittence* تَقَطُّع
glomerular intermittence ; *intermittence glomérulaire* تَقَطُّعٌ كُبَيبِيّ
intermittent ; *intermittent* مُتَقَطِّع
intermittent claudication ; *claudication intermittente* عَرَجٌ مُتَقَطِّع
intermittent pulse ; *pulsation intermittente* نَبْضٌ مُتَقَطِّع
intermolecular ; *intermoléculaire* بَينَ الجُزَيئات
intermural ; *intermural* 1. بَينَ الجِدارَين 2. بَينَ الجِدارِيَّين
intermuscular ; *intermusculaire* بَينَ العَضَلات
intern (= interne) ; *interne (des hôpitaux) [pl.internes]* طَبِيبٌ مُعاوِد (طبيب في مرحلة التدريب) [ج: مُعاوِدون]
intern nurse ; *infirmière interne* مُمَرِّضَةٌ مُعاوِدَة
rotating intern ; *médecin interne tournant* طَبِيبٌ مُعاوِدٌ دَوَّار
internal ; *interne* 1. غائِر؛ باطِن (في التسميات التشريحية) 2. داخِلِيّ؛ باطِنِيّ
internal attachment ; *attachement interne* مُرْتَكَزٌ داخِلِيّ
internal auditory artery ; *artère auditive interne* الشِّرْيانُ السَّمْعِيُّ الغائِر
internal auditory meatus ; *conduit auditif interne* الصِّماخُ السَّمْعِيُّ الباطِن
internal branches ; *branches internes* فُروعٌ داخِلِيَّة
internal carotid artery ; *artère carotide interne* الشِّرْيانُ السُّباتِيُّ الباطِن
internal disaster plan ; *plan de préparation interne aux catastrophes* خُطَّةُ الاسْتِعْدادِ الدَّاخِلِيّ للكَوارِث
internal ear ; *oreille interne* الأُذُنُ الباطِنَة
internal finishing line ; *ligne d'arrivée interne* خَطُّ الإكْمالِ الدَّاخِلِيّ
internal fistula ; *fistule interne* ناسورٌ داخِلِيّ
internal iliac artery ; *artère iliaque interne* الشِّرْيانُ الحَرْقَفِيُّ الغائِر
internal inguinal ring (= deep inguinal ring) ; *anneau inguinal interne (= anneau inguinal profond)* الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ الغائِرَة (= الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ العَميقَة)
internal intercostal muscle ; *muscle intercostal interne* العَضَلَةُ الوَرْبِيَّةُ الغائِرَة
internal jugular vein ; *veine jugulaire interne* الوَرِيدُ الوِداجِيُّ الغائِر
internal lateral ligament ; *ligament latéral interne* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ الغائِر
internal maxillary artery ; *artère maxillaire interne* شِرْيانُ الفَكِّ العُلْوِيِّ الغائِر
internal medicine ; *médecine interne* الطِّبُّ الباطِنِيّ
internal memory ; *mémoire interne* ذاكِرَةٌ داخِلِيَّة
internal oblique line ; *ligne oblique interne* خَطٌّ غائِرٌ مائِل
internal ostium ; *os interne* الفُوهَةُ الغائِرَة
internal phase (= dispersed phase) ; *phase interne (= phase dispersée)* الصَّفْحَةُ الدَّاخِلِيَّة (= الصَّفْحَةُ المُتَبَعْثِرَة)
internal pterygoid muscle ; *muscle ptérygoïdien interne* العَضَلَةُ الجَناحِيَّةُ الغائِرَة
internal pterygoid tubercle ; *tubercule ptérygoïdien interne* الحُدَيبَةُ الجَناحِيَّةُ الغائِرَة
internal pudendal artery ; *artère vulvaire interne* الشِّرْيانُ الفَرْجِيُّ الغائِر
internal resorption ; *résorption interne* ارْتِشافٌ داخِلِيّ
internal respiration ; *respiration interne* التَّنَفُّسُ الدَّاخِلِيّ
internal schema ; *schéma interne* تَرْسيمَةٌ داخِلِيَّة
internal secretion ; *sécrétion interne* الإفْرازُ الدَّاخِلِيّ
internal semilunar fibrocartilage ; *fibrocartilage semi-lunaire interne* الغُضْروفُ اللِّيفِيُّ الهِلالِيُّ الغائِر
internal sort ; *tri interne* فَرْزٌ داخِلِيّ
internal spermatic artery (= testicular artery) ; *artère spermatique interne (= artère testiculaire)* الشِّرْيانُ المَنَوِيُّ الغائِر (= الشِّرْيانُ الخُصْوِيّ)
internal surface ; *surface interne* السَّطْحُ الدَّاخِلِيّ
internal thoracic artery ; *artère thoracique interne* الشِّرْيانُ الصَّدْرِيُّ الغائِر
internal thoracic vein ; *veine thoracique interne* الوَرِيدُ الصَّدْرِيُّ الغائِر
internalization ; *intériorisation, introjection* اسْتِبْطان (اقتباس المرء لمُثُل مجتمعه)
internarial ; *entre les narines* بَينَ المَنْخِرَين

internasal ; ***internasal*** بَيْنَ عَظْمَيِ الأنف
internatal ; ***interfessier*** بَيْنَ الأَلْيَتَيْن
internation ; ***internement*** حَجْز (في مصح)
international ; ***international*** دُوَلِيّ
International Classification of Diseases ; ***Classification Internationale des Maladies*** التَّصْنيفُ الدُّوَلِيُّ للأمْراض
International Classification of Medical Services ; ***Classification Internationale des Services Médicaux*** التَّصْنيفُ الدَّوليُّ للخَدَماتِ الطِبِّيَّة
International Health Regulations ; ***Règlements de la Santé Internationaux*** التَّشْريعَاتُ الصِّحِّيَّةُ الدُّوَلِيَّة
International Nomenclature of Diseases ; ***Nomenclature Internationale des Maladies*** التَّسْمِيَةُ الدُّوَلِيَّةُ للأمْراض
International Nonproprietary Names ; ***Noms Internationaux Non-propriétaires*** الأَسْماءُ الدُّوَلِيَّةُ غَيْرُ المُسَجَّلَةِ المُلْكِيَّة
International Organization for Standardization ; ***Organisation Internationale pour Standardisation*** المُنَظَّمَةُ الدُّوَلِيَّةُ للتَّقْييس
International Pharmacopeia ; ***Pharmacopée Internationale*** دُسْتورُ الأَدْوِيَةِ الدُّوَلِيّ
International System of Units ; ***Système International des Unités*** النِّظامُ الدُّوَلِيُّ للوَحَدات
  international unit ; *unité internationale* وَحْدَةٌ دُوَلِيَّة
interne (= intern) ; ***interne*** طَبيبٌ مُعاوِد
interneuron ; ***interneurone, neurone intercalaire*** عَصَبونٌ مُتَوَسِّط
  inhibitory interneuron ; *interneurone inhibiteur* عَصَبونٌ مُتَوَسِّطٌ مُثَبِّط
internist ; ***interniste*** *[pl.internistes]* إِخْتِصَاصِيُّ الطِّبِّ البَاطِنِيّ [ج: أَطِبَّاء باطِنِيُّون]
  general internist ; *interniste général* إِخْتِصاصِيُّ الطِّبِّ البَاطِنِيّ العامّ
internodal ; ***internodal*** راجِبِيّ (بَيْنَ عُقْدَتَيْن)
internode ; ***internode*** *[pl.internodes]* راجِبَة [ج: رَواجِب] (قطعة بين عقدتين)
  internode of Ranvier ; *internode de Ranvier* راجِبَةُ رانفيه (بين عقدتي رانفيه)
internodular ; ***internodulaire*** بَيْنَ عُقَيْدَتَيْن
internship ; ***internat*** مُعاوَدَة (فترة تدريب الطبيب في المستشفى)
internuclear ; ***internucléaire*** 1. بَيْنَ الطَّبَقاتِ النَّوَوِيَّة (في الشَّبَكِيَّة) 2. بَيْنَ النُّوَى
internuncial ; ***interneurone, neurone intercalaire*** عَصَبونٌ مُتَوَسِّط
internus TA (= internal) ; ***interne*** غائِر، بَاطِن
interobserver ; ***entre les observateurs*** بَيْنَ الفاحِصين
interocclusal ; ***interocclusal*** بَيْنَ السُّطوحِ الإِطْباقِيَّة
  interocclusal distance ; *distance interocclusale* المَسافَةُ بَيْنَ السُّطوحِ الإِطْباقِيَّة
  interocclusal space ; *espace interocclusal* الحَيِّزُ بَيْنَ السُّطوحِ الإِطْباقِيَّة (الفرجة بين القوسين عند إرخاء الفك)
interoception (= visceral sense) ; ***sens interne*** *(= sens viscéral)* الحِسُّ الداخِلِيّ (= الحِسُّ الحَشْوِيّ)
interoceptive ; ***intéroceptif*** داخِلِيُّ الاسْتِقْبال
interoceptor ; ***intérocepteur, viscérocepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ داخِلِيَّة
interofection ; ***intérofection*** اسْتِجابَةٌ للمُؤَثِّراتِ الدَّاخِلِيَّة
interofective ; ***intérofectif*** مُسْتَجيبٌ للمُؤَثِّراتِ الدَّاخِلِيَّة
interogestate ; ***intra-utérin*** ضِمْنَ الرَّحِم
interoinferiorly ; ***intéro-inférieur*** داخِلِيٌّ سُفْلِيّ
interolivary ; ***interolivaire*** بَيْنَ الزَّيْتونِيَّتَيْن (بَيْنَ النَّواتَيْن الزَّيْتونِيَّتَيْن)
interorbital ; ***interorbitaire*** بَيْنَ الحَجاجَيْن
interosculate (= anastomose) ; ***s'anastomoser, s'aboucher*** يُفاغِم (= يُفاغِر)
interosseal ; ***interosseux*** 1. العَضَلَةُ بَيْنَ العَظْمَيْن 2. بَيْنَ العِظام
interosseous ; ***interosseux*** بَيْنَ العِظام
  interosseous membrane ; *membrane interosseuse* الغِشاءُ بَيْنَ العَظْمَيْن
  interosseous muscle ; *muscle interosseux* العَضَلَةُ بَيْنَ العَظْمَيْن
interpalatine ; ***interpalatin*** بَيْنَ عَظْمَيِ الحَنَك
interpalpebral ; ***interpalpébral*** بَيْنَ الجَفْنَيْن
interpandemic ; ***entre les pandémies*** بَيْنَ الجائِحَتَيْن
interpapillary ; ***interpapillaire*** بَيْنَ الحُلَيْمات
  interpapillary ligament ; *ligament interpapillaire* الرِّباطُ بَيْنَ الحُلَيْمات
interparietal ; ***interpariétal*** 1. بَيْنَ الجِدارَيْن 2. بَيْنَ الجِدارِيَّيْن
interparoxysmal (= interictal) ; ***interparoxysmal*** *(= intercritique)* بَيْنَ الانْتِيابات (= بَيْنَ النَّشَبات)
interpediculate ; ***interpédiculé*** بَيْنَ سُوَيْقَتَيِ الفِقْرَة
interpeduncular ; ***interpédonculaire*** بَيْنَ السُّوَيْقات
interpenetration ; ***1. interpénétration 2. imprégnation*** 1. إِجابَةٌ ناقِصَة 2. إِقْحامُ اللَّغْو
interpersonal ; ***interpersonnel*** بَيْنَ الأَشْخاص
interphalangeal ; ***interphalangien*** بَيْنَ السُّلامَيات
interphase ; ***interphase*** الطَّورُ البَيْنِيّ
interphyletic ; ***interphylétique*** مُتَوَسِّطُ الشَّكْل
interpial ; ***interpiemérien*** بَيْنَ طَبَقَتَيِ الأُمِّ الحَنون
interplant ; ***interplant*** طُعْمٌ بَيْنِيّ
interpleural ; ***interpleural*** بَيْنَ طَبَقَتَيِ الجَنْبَة
interpleuricostal ; ***interpleurocostal*** بَيْنَ الجَنْبَةِ والأَضْلاع

interpolar ; *interpolaire* بَينَ القُطبَين
interpolation ; *interpolation* [*statistique*] 1. إدراجٌ جِراحِيّ 2. استيفاء [إحصاء]
interposition ; *interposition* تَوضيعٌ بَينِيّ
interpret ; *interpréter* يُفَسِّر
interpretation ; *interprétation* تَفسير
mutate interpretation ; *interprétation de mutation* تَفسيرُ الطَّفرَة
psychoanalytic interpretation ; *interprétation psychanalytique* تَفسيرُ التَّحليلِ النَّفسِيّ
roentgenographic interpretation ; *interprétation roentgénographique* تَفسيرٌ شُعاعِيّ
interpreter ; *interprète* مُترجِمٌ فَوريّ
interprismatic ; *interprismatique* بَينَ المَواشير
interprismatic substance ; *substance interprismatique* المادَّةُ بَينَ المَواشير
interprotometamere ; *interprotométamère* بَينَ القُساماتِ الأوَّليَّة
interproximal ; *interproximal* بَينَ المُتَدانِيَين؛ تلاصُقِيّ
interproximal caries ; *carie interproximale* نَخَرٌ تَلاصُقِيّ
interproximal embrasure ; *embrasure interproximale* فُرْجَةُ التَّلاصُق
interproximal space ; *espace interproximal* الحَيِّزُ التَّلاصُقِيّ
interproximal surfaces ; *surfaces interproximales* سُطوحُ التَّلاصُق
interpterion ; *entre les ptérions* بَينَ الجُنَيحاوَين
interpterygoid ; *interptérygoïdien* بَينَ الجَناحَين
interpubic ; *interpubien* بَينَ عَظمَي العانَة
interpupillary ; *interpupillaire* بَينَ الحَدَقَتَين
interpyramidal ; *interpyramidal* بَينَ الهَرَمَين
interradial ; *interradial* بَينَ الأشِعَّة
interradicular ; *interradiculaire* بَينَ الجُذور
interradicular group ; *groupe interradiculaire* المَجموعَةُ بَينَ الجُذور
interradicular pocket ; *poche interradiculaire* جَيبٌ بَينَ الجُذور
interradicular retainer ; *serviteur interradiculaire* مِثْباتٌ بَينَ الجُذور
interradicular septum ; *septum interradiculaire* الحاجِزُ بَينَ الجُذور
interradicular space (= interradicular septum) ; *espace interradiculaire (= septum interradiculaire)* الحَيِّزُ بَينَ الجُذور (= الحاجِزُ بَينَ الجُذور)
interregional ; *interrégional* أقاليمِيّ
interrenal ; *interrénal* بَينَ الكُليَتَين
interreticular ; *interréticulaire* بَينَ عَناصِرِ الشَّبَكَة
interrupt ; *interrompre* يُقاطِع
interrupted ; *interrompu* مُتَقَطِّع
interrupter ; *interrupteur* قاطِعُ التَّيّار
interruption of treatment ; *interruption de traitement* قَطعُ المُعالَجَة
interscapilium ; *espace interscapulaire* الحَيِّزُ بَينَ الكَتِفَين
interscapular ; *interscapulaire* بَينَ الكَتِفَين
interscapulothoracic ; *interscapulothoracique* بَينَ الكَتِفِ والصَّدر
interscapulum (= interscapilium) **; *espace interscapulaire*** الحَيِّزُ بَينَ الكَتِفَين
intersciatic (= interischiadic) **; *intersciatique*** (= *interischiatique*) بَينَ الإسكَين
intersectio TA [pl.intersectiones] (= intersection) **; *intersection* [*pl.intersections*]** تَقاطُع [ج تَقاطُعات]
intersectio tendinea TA (= tendinous intersection) ; *intersection tendinuse* تَقاطُعٌ وَتَرِيّ
intersectiones tendineae musculi recti abdominis TA (= tendinous intersections of rectus abdominis muscle) ; *intersections tendineuses du muscle rectal abdominal* التَّقاطُعاتُ الوَتَرِيَّةُ للعَضَلَةِ المُستَقيمَةِ البَطنِيَّة
intersection ; *intersection* تَقاطُع
aponeurotic intersection (= intersectio tendinea) ; *intersection aponévrotique* (= *intersection tendineuse*) تَقاطُعُ السُّفُق (= تَقاطُعٌ وَتَرِيّ)
tendinous intersection ; *intersection tendineuse* تَقاطُعٌ وَتَرِيّ
intersectiones TA [sing.intersectio] (= intersections) **; *intersections*** تَقاطُعات [ف: تَقاطُع]
intersegment ; *1. intersegment 2. aliquot* 1. قِطعَةٌ بَينِيَّة 2. قُسامَة
intersegmental ; *intersegmentaire* بَينَ القِطَع
interseptal ; *interseptal* بَينَ الحاجِزَين
interseptum (= diaphragma) **; *diaphragme*** الحِجاب؛ الحاجِز
intersex ; *intersexualité* [*pl.intersexualités*] 1. خُنُوثَة 2. خُنثَى [ج: خَناثَى]
female intersex ; *intersexualité femelle* خُنثَى أُنثَوِيّ
male intersex ; *intersexualité mâle* خُنثَى ذَكَرِيّ
true intersex ; *intersexualité vraie* خُنثَى حَقيقِيّ
intersexual ; *intersexué, intersexuel* خُنُوثِيّ
intersexuality ; *intersexualité* خُنُوثَة
female genital intersexuality ; *intersexualité femelle génitale* خُنوثَةٌ أُنثَوِيَّةُ الأعضاءِ التَّناسُلِيَّة
gonadal intersexuality ; *intersexualité gonadique* خُنوثَةٌ غُدِيَّةٌ تَناسُلِيَّة
male genital intersexuality ; *intersexualité mâle génitale* خُنوثَةٌ ذَكَرِيَّةُ الأعضاءِ التَّناسُلِيَّة

intersigmoid ; ***intersigmoïde*** بَينَ أجزاءِ السِّينيّ

interspace ; ***espace intercostal*** حَيِّزٌ بَينيّ

dineric interspace ; *espace dinérique* الحَيِّزُ بَينَ السائلَيْن اللاامْتِزاجِيَّين

interspinal, interspinous ; ***interépineux*** بَينَ الشَّناسِن

intersternal ; ***intersternal*** بَينَ أجْزاءِ القَصّ

interstice ; ***interstice*** *[pl.interstices]* خِلال [ج: أخِلّة]

interstitial ; ***interstitiel*** خِلاليّ

interstitial cell stimulating hormone ; *hormone lutéinostimulante* الهُرْمونُ المُنَبِّهُ للخَلايا الخِلالِيَّة

interstitial growth ; *croissance interstitielle* نُمُوٌّ خِلاليّ

interstitial tissue ; *tissu interstitiel* نَسيجٌ خِلاليّ

interstitialoma, interstitioma ; ***tumeur des cellules de Leydig*** وَرَمُ الخَلايا الخِلالِيَّة (ورم خلايا لايديغ)

interstitium ; ***interstitium, secteur interstitiel*** 1. خِلال 2. نَسيجٌ خِلاليّ

intertarsal ; ***intertarsien*** بَينَ عِظامِ الرُّسْغ

intertendinous ; ***intertendineux*** بَينَ الأوتار

interthoracoscapular ; ***interthoracoscapulaire*** بَينَ الصَّدْرِ والكَتِف

intertragic ; ***intertragien*** بَينَ الزَّنَمَتَين (في الأذن)

intertransversalis, intertransverses ; ***muscle intertransversaire*** العَضَلَةُ بَينَ الناتِئَين المُسْتَعْرِضَين (في الفقرة)

intertransverse ; ***intertransversaire*** بَينَ الناتِئَين المُسْتَعْرِضَين (في الفقرة)

intertriginous ; ***intertrigineux*** مَذَحِيّ

intertrigo ; ***intertrigo*** مَذَح

intertrigo labialis (= perlèche) ; *intertrigo labial (= perlèche)* مَذَحٌ شَفَوِيّ (= صُماغ)

intertrochanteric ; ***intertrochantérien*** بَينَ المَدْوَرَين

intertubercular ; ***intertuberculeux*** بَينَ الحُدَيبات

intertubular ; ***intertubulaire*** بَينَ النُّبَيبات

intertubular dentine ; *dentine intertubulaire* عاجٌ بَينَ النُّبَيبات

interureteral, interureteric ; ***interurétéral*** بَينَ الحالِبَين

interuteroplacental ; ***interutéroplacentaire*** بَينَ الرَّحِمِ والمَشيمَة

intervaginal ; ***intervaginal*** بَينَ الأغْماد

interval ; ***intervalle*** *[pl.intervalles]*, ***écart, délai*** 1. فَتْرَة [ج: فَتَرات] 2. فاصِلَة

atrioventricular interval, auriculoventricular interval ; *intervalle auriculoventriculaire* فَتْرَةٌ أُذَينيَّةٌ بُطَينيَّة

cardioarterial interval ; *intervalle cardio-artériel* فَتْرَةٌ قَلْبيَّةٌ شِرْيانيَّة

closed birth interval ; *intervalle de la naissance fermée* الفَتْرَةُ بَينَ الوِلادَتَين

first birth interval ; *intervalle de la première naissance* فَتْرَةُ الوِلادَةِ الأولى (بَينَ الزَّواجِ والوِلادَة)

first pregnancy interval ; *intervalle de la première grossesse* فَتْرَةُ الحَمْلِ الأوَّل (بَينَ الزَّواجِ والحَمْل)

focal interval ; *intervalle focal* الفاصِلُ بَينَ البُؤْرَتَين (الأماميَّة والخَلْفيَّة)

induction-delivery interval ; *intervalle induction-accouchement* الفَتْرَةُ بَينَ الطَّلْقِ والوِلادَة

interpregnancy interval ; *intervalle entre deux grossesses* الفَتْرَةُ بَينَ الحَمْلَين

isometric interval ; *intervalle isométrique* الفَتْرَةُ الإسْوِيَّةُ القِياس

isovolumetric interval ; *intervalle isovolumétrique* الفَتْرَةُ الإسْوِيَّةُ الحَجْم

lucid interval ; *intervalle lucide* فَتْرَةُ الصَّحْو

open birth interval ; *intervalle de la naissance ouverte* الفَتْرَةُ مُنْذُ آخِرِ وِلادَة

P-R interval ; *intervalle P-R* فَتْرَةُ P-R

postmortem interval ; *intervalle postmortem* الفَتْرَةُ التّالِيَةُ للمَوت [طِبٌّ شَرْعِيّ]

postsphygmic interval (= period of isometric relaxation) ; *intervalle postsphygmique (= période de relâchement isométrique)* الفَتْرَةُ التّالِيَةُ للقَذْف (= فَتْرَةُ الارْتِخاءِ الإسْوِيِّ القِياس)

pregnancy interval (= interpregnancy interval) ; *intervalle entre deux grossesses* الفَتْرَةُ بَينَ الحَمْلَين

presphygmic interval (= isovolumetric interval) ; *intervalle prépostsphygmique (= intervalle isovolumétrique)* الفَتْرَةُ السّابِقَةُ للقَذْف (= فَتْرَةُ الانْقِباضِ الإسْوِيِّ الحَجْم)

Q-T interval ; *intervalle Q-T* فَتْرَة QT

QRST interval (= Q-T interval) ; *intervalle QRST (= intervalle Q-T)* فَتْرَة QRST (= فَتْرَة QT)

Sturm's interval (= focal interval) ; *intervalle de Sturm (= intervalle focal)* فاصِلَةُ شتورم (= المَسافَةُ بَينَ البُؤْرَتَين)

tolerance interval ; *intervalle de tolérance* فَتْرَةُ التَّحَمُّل

turnover interval ; *intervalle du cycle de reconstitution* فَتْرَةُ الإشْغال (في المُسْتَشْفى)

intervalvular ; ***intervalvulaire*** بَينَ الصِّمامات

intervascular ; ***intervasculaire*** بَينَ الأوعِيَة

intervention ; ***intervention*** مُداخَلَة؛ تَدَخُّل

crisis intervention ; *intervention des crises* مُداخَلَةُ النَّوبات

surgical intervention ; *intervention chirurgicale* مُداخَلَةٌ جِراحِيَّة

interventricular ; ***interventriculaire*** بَينَ البُطَينَين

intervertebral ; ***intervertébral*** بَينَ الفِقْرَتَين

interview ; ***interview*** مُقابَلَة

intervillous ; *intervilleux* بَينَ الزُّغابات
interzonal ; *interzone* بَينَ المَناطِق
intestinal ; *intestinal* مِعَوِيّ
intestinal artery ; *artère intestinale* شِرْيانٌ مَعَوِيّ
intestinal gland ; *glande intestinale (= glande de Lieberkühn)* غُدَّةٌ مِعَوِيَّة (= خَبِيئَةُ ليبركون)
intestinal juice ; *suc intestinal* العُصارَةُ المِعَوِيَّة
intestinal lipodystrophy (= Whipple's disease) ; *lipodystrophie intestinale (= maladie de Whipple)* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ المِعَوِيّ (= داءُ هويبل)
intestine ; *intestin* *[pl.intestins]* مِعًى [ج: أَمْعاء]
blind intestine (= cecum) ; *caecum* المِعَى المُقْفَل (= الأَعْوَر)
empty intestine (= jejunum) ; *jéjunum* المِعَى الفارِغ (= الصَّائِم)
iced intestine (= peritonitis chronica fibrosa encapsulans) ; *intestin glacé (= péritonite fibreuse encapsulante chronique)* المِعَى المُتَجَمِّد (= الْتِهابُ الصِّفاقِ اللِّيفِيُّ المُغَلَّفُ المُزْمِن)
jejunoileal intestine (= intestinum tenue mesenteriale) ; *intestin jéjuno-iléal (= intestin grêle mésentérique)* المِعَى الصائِمِيُّ اللَّفائِفِيّ (= الأَمعاءُ الدَّقيقَةُ المَسارِيقِيَّة)
large intestine ; *gros intestin* المِعَى الغَليظ
mesenterial intestine ; *intestins mésentériques* الأَمْعاءُ المَسارِيقِيَّة
segmented intestine (= colon) ; *intestin segmenté (= côlon)* المِعَى المُقَطَّع (= القُولُون)
small intestine ; *intestin grêle* المِعَى الدَّقيق
straight intestine (= rectum) ; *intestin droit (= rectum)* المِعَى المُسْتَقِيم (= المُسْتَقيم)
intestino-intestinal ; *intestino-intestinal* مِعَوِيٌّ مِعَوِيّ
intestinum TA (= intestine) **; *intestin*** مِعًى [ج: أَمْعاء]
intestinum caecum (= blind intestine) ; *caecum* المِعَى الأَعْوَر (= الأَعْوَر)
intestinum crassum TA (= large intestine) ; *gros intestin* المِعَى الغَليظ ؛ الأَمْعاءُ الغَليظَة
intestinum ileum (= ileum) ; *intestin iléal (= iléon)* المِعَى اللَّفائِفِيّ (= اللَّفائِفِيّ)
intestinum jejunum (= jejunum) ; *intestin jéjunal (= jéjunum)* المِعَى الصَّائِم (= الصَّائِم)
intestinum rectum (= rectum) ; *intestin droit (= rectum)* المِعَى المُسْتَقِيم (= المُسْتَقيم)
intestinum tenue mesenteriale ; *intestin grêle mésentérique* الأَمْعاءُ الدَّقيقَةُ المَسارِيقِيَّة
intestinum tenue TA (= the small intestine) ; *intestin grêle* المِعَى الدَّقيق ؛ الأَمْعاءُ الدَّقيقَة

intima TA ; *intima* *(tunique interne d'un vaisseau)* بَاطِنَةُ (الشِّرْيانِ أو الوَرِيد)
intimacy ; *intimité* الْتِماس
intimal ; *appartenant à l'intima* متعلق ببَاطِنَةِ الشِّرْيان
intimectomy ; *endartériectomie* اسْتِئْصالُ الباطِنَة
intimitis ; *intimite, endartérite* الْتِهابُ الباطِنَة (الشِّرْيانِيَّةِ أو الوَرِيدِيَّة)
intoed ; *déviation interne des orteils* الانْحِرافُ الدَّاخِلِيُّ لأَصابِعِ القَدَم
intolerance ; *intolérance* عَدَمُ التَّحَمُّل
alcoholic intolerance ; *intolérance alcoolique* عَدَمُ تَحَمُّلِ الكُحول
congenital lactose intolerance ; *intolérance congénitale au lactose* عَدَمُ التَّحَمُّلِ الخِلْقِيُّ لِلَّاكتوز
congenital lysine intolerance (= hyperlysinemia) ; *intolérance congénitale au lysine (= hyperlysinémie)* عَدَمُ التَّحَمُّلِ الخِلْقِيُّ لِلِّيزين (= فَرْطُ لِيزِينِ الدَّم)
congenital sucrose intolerance ; *intolérance congénitale au saccharose* عَدَمُ التَّحَمُّلِ الخِلْقِيُّ لِلسُّكروز
disaccharide intolerance ; *intolérance aux disaccharides* عَدَمُ تَحَمُّلِ ثُنائِيِّ السُّكاريد
drug intolerance ; *intolérance médicamenteuse* عَدَمُ تَحَمُّلِ الدَّواء
fructose intolerance ; *intolérance au fructose* عَدَمُ تَحَمُّلِ الفركتوز
hereditary fructose intolerance ; *intolérance héréditaire au fructose* عَدَمُ التَّحَمُّلِ الوِراثِيُّ لِلفَرَكْتوز
milk intolerance ; *intolérance au lait* عَدَمُ تَحَمُّلِ اللَّبَن
intolerant ; *intolérant* غَيْرُ مُتَحَمِّل
intonation ; *intonation* تَنْغيم
nasal intonation ; *intonation nasale* تَنْغيمٌ أَنْفِيّ
intorsion ; *intorsion* تَدْوِيرٌ إِنْسِيّ (للعين)
intort ; *rotation de l'œil* تَدْوِيرُ العَين
intorter ; *tourné en dedans* مُدَوِّرٌ لِلإِنْسِيّ
intoxation (= intoxication) **, *intoxication*** 1. سُكْر 2. تَسَمُّم
intoxicant ; *1. enivrant 2. spiritueux* 1. سامّ 2. مُسْكِر
intoxication ; *intoxication* 1. سُكْر 2. تَسَمُّم
acid intoxication ; *intoxication acide* تَسَمُّمٌ حَمْضِيّ
alcohol idiosyncratic intoxication ; *intoxication alcoolique idiosyncrasique* تَسَمُّمٌ كُحولِيٌّ تَحَسُّسِيٌّ ذاتِيّ
alkaline intoxication ; *intoxication alcaline* تَسَمُّمٌ قَلَوِيّ
anaphylactic intoxication ; *intoxication anaphylactique* تَسَمُّمٌ تَأَقِيّ
bongkrek intoxication ; *intoxication de bongkrek* تَسَمُّمٌ بالبُونغريك
digitalis intoxication ; *intoxication de digitaline* تَسَمُّمٌ بالدِّيجيتال
intestinal intoxication (= autointoxication) ; *intoxication*

intestinale (= auto-intoxication) تَسَمُّمٌ مِعَوِيّ (= تَسَمُّمٌ ذاتِيّ)

pathological intoxication (= alcohol idiosyncratic intoxication) ; *intoxication pathologique (= intoxication alcoolique idiosyncrasique)* تَسَمُّمٌ بَاثولوجِيّ (= تَسَمُّمٌ كُحولِيٌّ تَحَسّسِيٌّ ذاتِيّ)

roentgen intoxication (= radiation sickness) ; *intoxication par rayons X (= mal des rayons)* تَسَمُّمٌ بالأَشِعَّةِ السِّينِيَّة (= داءُ الإِشْعاع)

serum intoxication (= serum sickness) ; *intoxication séreuse (= maladie du sérum)* تَسَمُّمٌ مَصْلِيّ (= داءُ المَصْل)

water intoxication ; *intoxication hydrique* تَسَمُّمٌ بالمَاء

intra- ; *intra-* 1. سابقة بمعنى دَاخِل؛ بَاطِن 2. سابقة بمعنى أثناء

intra-abdominal ; *intra-abdominal* داخِلَ البَطْن

intra-acinous ; *intra-acineux* داخِلَ العُنَيبَة

intra-alveolar ; *intra-alvéolaire* داخِلَ السِّنْخ

intra-alveolar septum ; *septum intra-alvéolaire* الحاجِزُ داخِلَ السِّنْخ

intra-amniotic ; *intra-amniotique* داخِلَ السَّلَى

intra-aortic ; *intra-aortique* داخِلَ الأَبْهَر

intra-aortic balloon counterpulsation ; *contrepulsation du ballon intra-aortique* مُعاكَسَةُ النَّبَضانِ بالبَالُونِ داخِلَ الأَبْهَر

intra-appendicular ; *intra-appendiculaire* داخِلَ الزَّائِدَة

intra-arachnoid ; *intra-arachnoïdien* داخِلَ العَنْكَبوتِيَّة

intra-arterial ; *intra-artériel* داخِلَ الشُّرْيان

intra-articular ; *intra-articulaire* داخِلَ المَفْصِل

intra-atomic ; *intra-atomique* داخِلَ الذَّرَّة

intra-atrial, intra-auricular ; *intra-auriculaire* داخِلَ الأُذَين

intra-aural ; *intra-aural* داخِلَ الأُذُن

intra-axonal ; *intra-axonal* داخِلَ المِحْوار

intrabronchial ; *intrabronchique* داخِلَ القَصَبَة

intrabronchiolar ; *intrabronchiolaire* داخِلَ القُصَيبَة

intrabuccal ; *intrabuccal* 1. داخِلَ الشِّدْق 2. داخِلَ الفَم

intracaliceal ; *intracaliciel* داخِلَ الكَأْس

intracanalicular ; *intracanaliculaire* داخِلَ القُنَيّات

intracapillary ; *intracapillaire* داخِلَ الشُّعَيرات

intracapsular ; *intracapsulaire* داخِلَ المِحْفَظَة

intracardiac ; *intracardiaque* داخِلَ القَلْب

intracarpal ; *intracarpien* داخِلَ الرُّسْغ

intracartilaginous ; *intracartilagineux* داخِلَ الغُضْروف

intracatheter ; *cathéter interne* قِثْطارٌ داخِلِيّ

intracavernous ; *intracaverneux* داخِلَ الكَهْف

intracavitary, intracelial ; *intracavitaire* داخِلَ التَّجْويف

intracellular ; *intracellulaire* داخِلَ الخَلايا؛ جَوّانِيّ

intracellular digestion ; *digestion intracellulaire* هَضْمٌ داخِلَ الخَلايا

intracellular fluid ; *liquide intracellulaire* السّائِلُ داخِلَ الخَلَوِيّ؛ السّائِلُ الجَوّانِيّ

intracephalic ; *intracéphalique* داخِلَ الدِّماغ

intracerebellar ; *intracérébelleux* داخِلَ المُخَيخ

intracerebral ; *intracérébral* داخِلَ المُخّ

intracervical ; *intracervical* داخِلَ العُنُق (داخِلَ عُنُقِ الرَّحِم)

intrachondral, intrachondrial ; *enchondral, endochondral* داخِلَ الغُضْروف

intrachordal ; *intrachordal* داخِلَ الحَبْل (القُرْدود)

intrachorionic ; *intrachorial* داخِلَ المَشيماء

intrachromosomal ; *intrachromosomique* داخِلَ الصِّبْغِيّ

intracisternal ; *intracisternal* داخِلَ الصِّهْريج

intracolic ; *intracolique* داخِلَ القَوْلُون

intracordal (= intracardiac) ; *intracardiaque* داخِلَ القَلْب

intracoronal ; *intracoronal* داخِلَ التّاج

intracoronal retainer ; *serviteur intracoronal* وِثاقٌ داخِلَ التّاج

intracoronary ; *intracoronaire* داخِلَ التّاجِيّ

intracorporal, intracorporeal ; *intra-corporel* داخِلَ الجِسْم

intracorpuscular ; *intracorpusculaire* داخِلَ الكُرَيّات

intracostal ; *intracostal* متعلق بِبَاطِنِ الضِّلْع

intracranial ; *intracrânien* داخِلَ القِحْف

intracrureus ; *intracrureus* مُسْتَبْطِنَةُ السّاق (القِسْمُ الإِنْسِيُّ لِلْعَضَلَةِ المُتَوَسِّطَةِ الكَبيرَة)

intractable ; *rebelle, réfractaire, résistant au traitement* مُعَنِّد (مُقاوِمٌ لِلشِّفاءِ أو العِلاجِ أو السَّيطَرَة)

intracutaneous ; *intracutané* داخِلَ الجِلْد

intracuticular ; *intracuticulaire* داخِلَ الجُلَيدَة

intracystic ; *intrakystique* داخِلَ الكيسة

intracytoplasmic ; *intracytoplasmique* داخِلَ الهَيولَى

intrad ; *1. à l'intérieur 2. vers l'intérieur* 1. بِالدّاخِل 2. نَحْوَ الدّاخِل

intradermal ; *intradermique* داخِلَ الأَدَمَة؛ أَدَمِيّ

intradermal test ; *intradermoréaction* اخْتِبارٌ داخِلَ الأَدَمَة؛ اخْتِبارٌ أَدَمِيّ

intradermic ; *intradermique* داخِلَ الأَدَمَة؛ أَدَمِيّ

intradermoreaction (= intracutaneous reaction) ; *intradermoréaction (= réaction intracutanée)* تَفاعُلٌ أَدَمِيّ (= تَفاعُلٌ داخِلَ الجِلْد)

intraduct, intraductal ; *intracanalaire* داخِلَ القَناة

intraduodenal ; *intraduodénal* داخِلَ الاِثْناعَشَرِيّ

intradural ; *intradural* 1. داخِلَ الجافِيَة 2. تَحْتَ الجافِيَة

intraembryonic ; *intra-embryonnaire* داخِلَ الجَنين

intraepidermal ; ***intra-épidermique*** داخِلَ البَشَرَة

intraepiphyseal ; ***intra-épiphysaire*** داخِلَ المُشاشَة

intraepithelial ; ***intra-épithélial*** داخِلَ الظِّهارَة

intraerythrocytic ; ***intra-érythrocytaire*** داخِلَ الكُرَيّاتِ الحُمْر

intraesophageal ; ***intra-oesophagien*** داخِلَ المَريء

intrafamilial ; ***intrafamilial*** داخِلَ العائِلَة

intrafascicular ; ***intrafasciculaire*** داخِلَ الحُزْمَة

intrafat ; ***dans la masse grasse*** داخِلَ الدُّهْن

intrafebrile ; ***intrafébrile*** أَثْناءَ الحُمَّى

intrafetation (= fetal inclusion) ; ***formation d'un fœtus dans un autre fœtus*** (= *inclusion fœtale*) تَكَوُّنُ جَنينٍ ضِمْنَ آخر (= اشْتِمالٌ جَنينِيّ)

intrafilar ; ***intrafilamenteux*** داخِلَ الخُيوط

intrafissural ; ***intrafissuraire*** داخِلَ الشَّقّ (المُخِّيّ)

intrafistular ; ***intrafistulaire*** داخِلَ النَّاسور

intrafollicular ; ***intrafolliculaire*** داخِلَ الجُرَيب

intrafusal ; ***intrafusal*** داخِلَ المِغْزَل

intragalvanization ; ***galvanisation dans l'organe*** غَلْفَنَةٌ داخِلَ العُضْو

intragastric ; ***intragastrique*** داخِلَ المَعِدَة

intragemmal ; ***intragemmal*** داخِلَ البُرْعُم

intragenic ; ***intragénique*** داخِلَ الجين

intraglandular ; ***intraglandulaire*** داخِلَ الغُدَّة

intraglobular ; ***intraglobulaire*** داخِلَ الكُرَيَّة

intragluteal ; ***intrafessier*** داخِلَ الأَلْيَة

intragroup ; ***intragroupe*** داخِلَ الزُّمْرَة؛ داخِلَ المَجْموعَة

intragyral ; ***intragyral*** داخِلَ التَّلْفيف

intrahepatic ; ***intrahépatique*** داخِلَ الكَبِد

intrahospital ; ***dans l'hôpital*** داخِلَ المُسْتَشْفى

intrahyoid ; ***intrahyoïdien*** داخِلَ اللامِيّ

intraictal ; ***intracritique*** أَثْناءَ النَّشْبَة

intraindividual ; ***intra-individuel*** داخِلَ الفَرْد

intraintestinal ; ***intra-intestinal*** داخِلَ الأَمْعاء

intrajugular ; ***intrajugulaire*** داخِلَ الوِداجِيّ

intralamellar ; ***intralamellaire*** داخِلَ الصُّفاحَة

intralaminar ; ***intralaminaire*** داخِلَ الصُّفَيحَة

intralaryngeal ; ***intralaryngé*** داخِلَ الحَنْجَرَة

intralenticular ; ***intralenticulaire*** داخِلَ العَدَسَة

intralesional ; ***intralésionnel*** داخِلَ الآفَة

intraleukocytic ; ***intraleucocytaire*** داخِلَ الكُرَيَّةِ البَيْضاء

intraligamentous ; ***intraligamenteux*** داخِلَ الرِّباط

intralingual ; ***intralingual*** داخِلَ اللِّسان

intralobar ; ***intralobaire*** داخِلَ الفَصّ

intralobular ; ***intralobulaire*** داخِلَ الفُصَيص

intralobular ducts ; *canaux intralobulaires* قَنَواتٌ داخِلَ الفُصَيص

intralocular ; ***intraloculaire*** داخِلَ المَسْكَن

intralumbar ; ***intralombaire*** داخِلَ القِطَعِ القَطَنِيَّة (النُّخاعِيَّة)

intraluminal ; ***intraluminal, endoluminal*** داخِلَ اللُّمْعَة

intralymphatic ; ***intralymphatique*** داخِلَ الوِعاءِ اللِّمْفِيّ

intramammary ; ***intramammaire*** داخِلَ الثَّدْي

intramarginal ; ***intramarginal*** داخِلَ الحافَة

intramastoiditis ; ***intramastoïdite*** الْتِهابُ غارِ الخُشّاء

intramatrical ; ***intramatriciel*** داخِلَ المَطْرِس

intramedullary ; ***intramédullaire*** 1. داخِلَ البَصَلَة 2. داخِلَ النُّخاع 3. داخِلَ النِّقْي

intramedullary fixation ; *fixation intramédullaire* تَثْبيتٌ داخِلَ النِّقْي

intramedullary wiring ; *câblage intramédullaire* إِسْلاكٌ داخِلَ النِّقْي

intramembranous ; ***intramembraneux*** داخِلَ الغِشاء

intrameningeal ; ***intraméningé*** داخِلَ السَّحايا

intramenstrual ; ***intramenstruel*** أَثْناءَ الحَيض

intramolecular ; ***intramoléculaire*** داخِلَ الجُزَيْء

intramucosal ; ***intramuqueux*** داخِلَ المُخاطِيَّة

intramural ; ***intramural*** داخِلَ الجِدار

intramuscular ; ***intramusculaire*** داخِلَ العَضَل؛ عَضَلِيّ

intramuscular injection ; *injection intramusculaire* حُقْنَةٌ عَضَلِيَّة

intramyocardial ; ***intramyocardique*** داخِلَ عَضَلَةِ القَلْب

intramyometrium ; ***dans le myomètre*** داخِلَ عَضَلِ الرَّحِم

intranarial ; ***dans les narines*** داخِلَ المَنْخِر

intranasal ; ***intranasal*** داخِلَ الأَنْف

intranatal ; ***intranatal*** أَثْناءَ الوِلادَة

intraneural ; ***intraneural*** 1. داخِلَ الجِهازِ العَصَبِيِّ المَرْكَزِيّ 2. داخِلَ العَصَب 3. داخِلَ العَصَبون

intraneuronal (= intraneural) ; ***intraneuronal*** (= *intraneural*) داخِلَ العَصَبون

intranidal ; ***intra-utérin*** داخِلَ الرَّحِم

intranuclear ; ***intranucléaire*** داخِلَ النَّواة

intraocular ; ***intra-oculaire*** باطِنُ العَين

intraocular pressure ; *pression intra-oculaire* ضَغْطُ باطِنِ العَين

intraoesophageal ; ***intra-oesophagien*** داخِلَ المَريء

intraoperative ; ***intra-opératoire*** أَثْناءَ العَمَلِيَّة

intraoptic ; ***intra-optique*** باطِنُ العَين

intraoral ; ***intra-oral*** داخِلَ الفَم

intraoral anesthesia ; *anesthésie intra-orale* تَخْديرٌ داخِلَ الفَم

intraoral examination ; *examen intra-oral* فَحْصٌ داخِلَ الفَم

intraoral pocket ; *poche intra-orale* جَيبَةٌ داخِلَ الفَم

intraoral wiring ; *câblage intra-oral* إشلاكٌ مِنْ داخِلِ الفَم

intraorbital ; *intra-orbitaire* داخِلَ الحَجاج

intraosseous, intraosteal ; *intra-osseux* داخِلَ العَظْم

intraosseous anesthesia ; *anesthésie intra-osseuse* تَخْديرٌ داخِلَ العَظْم

intraosseous wiring ; *câblage intra-osseux* إشلاكٌ داخِلَ العَظْم

intraovarian ; *intra-ovarien* داخِلَ المَبيض

intraovular ; *intra-ovulaire* داخِلَ البَيضَة

intrapancreatic ; *intra-pancréatique* داخِلَ البَنْكرياس

intraparenchymatous ; *intraparenchymateux* داخِلَ المَتْن

intraparietal ; *intrapariétal* 1. داخِلَ الجِدار 2. داخِلَ الفَصّ الجداري

intrapartum ; *au cours de la délivrance* أثناءَ الوَضْع

intrapelvic ; *intrapelvien* داخِلَ الحَوض

intrapericardial ; *intrapéricardique* داخِلَ التَّامور

intraperineal ; *intrapérinéal* داخِلَ العِجان

intraperitoneal ; *intrapéritonéal* داخِلَ الصِّفاق

intrapersonal ; *intrapersonnel* داخِلَ الشَّخْص

intraphalangeal ; *intraphalangien* داخِلَ السُّلاميات

intrapial ; *intrapiemérien* 1. تَحْتَ الأُمّ الحَنون 2. داخِلَ الأُمّ الحَنون

intraplacental ; *intraplacentaire* داخِلَ المَشيمَة

intrapleural ; *intrapleural* داخِلَ الجَنْبَة

intrapontine ; *intrapontique* داخِلَ الجِسْر

intrapopulation ; *dans la population* 1. داخِلَ الجَمْهَرَة 2. داخِلَ السُّكّان

intraprostatic ; *intraprostatique* داخِلَ البروسْتاتَة

intraprotoplasmic ; *intraprotoplasmique* داخِلَ الجِبْلَة

intrapsychic, intrapsychical ; *intrapsychique* داخِلَ النَّفْس

intrapulmonary ; *intrapulmonaire* داخِلَ الرِّئَة

intrapulpal ; *intrapulpaire* بَاطِنُ اللُّبّ؛ لُبِّيّ

intrapulpal anesthesia ; *anesthésie intrapulpaire* تَخْديرٌ لُبِّيّ

intrapyretic (= intrafebrile) **; *intrafébrile*** أثناءَ الحُمّى

intrarachidian (= intraspinal) **; *intrarachidien*** *(= intraspinal)* 1. داخِلَ السِّيساء 2. داخِلَ القَناةِ الفَقَرِيَّة 3. داخلَ النُّخاع

intrarectal ; *intrarectal* داخِلَ المُسْتَقيم

intrarenal ; *intrarénal* داخِلَ الكُلْيَة

intraretinal ; *intrarétinien* داخِلَ الشَّبَكِيَّة

intrascapular ; *intrascapulaire* داخِلَ الكَتِف

intrascleral ; *intrascléral* داخِلَ الصُّلْبَة

intrascrotal ; *intrascrotal* داخِلَ الصَّفَن

intrasegmental ; *intrasegmentaire* داخِلَ القِطَع

intrasellar ; *intrasellaire* داخِلَ السَّرْج

intraseptal ; *intraseptal* داخِلَ الحاجِز

intraseptal anesthesia ; *anesthésie intraseptale* تَخْديرٌ داخِلَ الحاجِز

intraspecies, intraspecific ; *intraspécifique* ضِمْنَ النَّوع

intraspinal ; *intraspinal* 1. داخِلَ السِّيساء 2. داخِلَ القَناةِ الفَقَرِيَّة 3. داخِلَ النُّخاع

intrasplenic ; *intrasplénique* داخِلَ الطِّحال

intrasternal ; *intrasternal* داخِلَ القَصّ

intrastitial ; *intratissulaire* داخِلَ النَّسيج

intrastromal ; *intrastromal* داخِلَ السَّدَى

intrasynovial ; *intrasynovial* داخِلَ الزُّلالِيّ

intratarsal ; *intratarsien* داخِلَ الرُّصْغ

intratesticular ; *intratesticulaire* داخِلَ الخُصْيَة

intrathecal ; *intrathécal* داخِلَ القِراب

intrathenar ; *intrathénarien* بَينَ الرّانِفَةِ والضَّرَّة

intrathoracic (= endothoracic) **; *intrathoracique*** *(= endothoracique)* داخِلَ الصَّدْر

intratonsillar ; *intra-amygdalien* داخِلَ اللَّوزَة

intratrabecular ; *intratrabéculaire* داخِلَ التَّرْبيق

intratracheal ; *intratrachéal* داخِلَ الرُّغامَى

intratracheal anesthesia ; *anesthésie intratrachéale* تَخْديرٌ داخِلَ الرُّغامَى

intratubal ; *intratubaire* 1. داخِلَ البوق (الرَّحِمِيّ) 2. داخِلَ النَّفير (السَّمْعِيّ)

intratubular ; *intratubulaire* داخِلَ النُّبَيبات

intratympanic ; *intratympanique* داخِلَ الطَّبْل

intraumbilical ; *intra-ombilical* داخِلَ السُّرَّة

intraureteral ; *intra-urétéral* داخِلَ الحالِب

intraurethral ; *intraurétral* داخِلَ الإحْليل

intrauterine ; *intrautérin* داخِلَ الرَّحِم

intravaginal ; *intravaginal* داخِلَ المَهْبِل

intravasation ; *pénétration de substances étrangères dans un vaisseau* دُخُولُ الوِعاء

intravascular ; *intravasculaire* داخِلَ الوِعاء

intravenation ; *intravénation* حَقْنٌ داخِلَ الوَريد

intravenous ; *intraveineux* داخِلَ الوَريد؛ وَرِيدِيّ

intravenous anesthesia ; *anesthésie intraveineuse* تَخْديرٌ وَريدِي

intravenous injection ; *injection intraveineuse* حُقْنَةٌ وَريدِيَّة

intravenous pyelogram ; *pyélogramme intraveineux* صورَةُ الحُوَيضَةِ الوَريدِيَّة

intravenous team ; *équipe de thérapie intraveineuse* فَريقُ

المُعالَجَةِ الوَريديَّة

intraventricular ; ***intraventriculaire*** داخِلَ البُطين

intraversion ; ***intraversion*** تَحَوُّلٌ إطباقيٌّ داخِليّ

intravertebral ; ***intrarachidien*** 1. داخِلَ العَمُودِ الفِقريّ 2. داخِلَ السِّيساء 3. دَاخِلَ النُّخاع

intravesical ; ***intravésical*** داخِلَ المَثانَة

intravillous ; ***intravilleux*** داخِلَ الزُّغابَة

intravital ; ***intravital*** أَثْناءَ الحَياة

intra vitam ; ***intravital, pendant la vie*** أَثْناءَ الحَياة

intravitelline ; ***intravitelline*** داخِلَ المُحّ

intravitreal ; ***intravitreux*** داخِلَ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ

intravitreous ; ***intravitreux*** داخِلَ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ

intrazole ; ***intrazole*** إنترازول (مُضادٌّ لِلالْتِهاب)

intrinsic ; ***intrinsèque*** داخِليُّ المَنْشَأ

intrinsic factor ; *facteur intrinsèque* العامِلُ الدَّاخِلِيّ

intriptyline ; ***intriptyline*** إنتريبتيلين (دواءٌ مُضادٌّ لِلاكْتِئاب)

intro- ; ***intro-*** سابِقة بمعنى دَاخِل

introcession ; ***dépression d'une substance*** انْثِلام

introcision ; ***défloration rituelle*** تَمْزيقُ البَكارَة

introduce ; ***1. introduire, insérer 2. présenter, aborder*** 1. يُدْخِل 2. يُطَبِّق

introducer ; ***appareil pour introduire quelque chose, sonde pour tubage*** مِدْخال

introduction ; ***1. introduction 2. insertion 3. présentation*** 1. مُقَدِّمَة 2. إدْخال 3. تطبيق

introfier ; ***abaisseur de la tension émulsive*** خافِضُ التَّوَتُّرِ الاسْتِحْلابِيّ

introflexion ; ***recourbement en dedans*** ثَنْيٌ للدَّاخِل

introgastric ; ***introgastrique*** مُدْخِلٌ للمَعِدَة

introgression ; ***introgression*** انْجِبالٌ داخِلِيّ (في الهندسة الوراثية)

introitus TA (= entrance to a cavity or space) ; ***entrée, ouverture*** مَوْلِج

introitus oesophagi ; *entrée oesophagienne* مَوْلِجُ المَريء

introitus pelvis (= apertura pelvis superior) ; *détroit supérieur du bassin* مَوْلِجُ الحَوض (= الفُتْحَةُ العُلْوِيَّةُ لِلحَوض)

introitus vaginae (= ostium vaginae) ; *orifice du vagin* مَوْلِجُ المَهْبِل (= الفُوهَةُ المَهْبِلِيَّة)

introjection ; ***introjection*** اسْتِدْماج [طب نفسي]

intromission ; ***intromission*** إيلاج

intromittent ; ***introduit*** مُنْغَرِس

intron ; ***intron*** إنْترُون [هندسة وراثية]

intropunitive ; ***intropunitif*** مُعاقِبُ الذَّات

introrsus ; ***introrse*** نَحْوَ الدَّاخِل

introspection ; ***introspection*** تأمُّلٌ باطِن

introsusception (= intussusception) ; ***invagination*** (= *intussusception*) انْغِماد (= انْغِلاف)

introversion ; ***introversion*** انْطِواء

introvert ; ***introverti*** انْطِوائِيّ

intrude ; ***être importun, s'imposer*** يَكْبَحُ التَّبارُز

intrusion ; ***intrusion*** كَبْحُ التَّبارُز

tooth intrusion ; *intrusion des dents* كَبْحُ تَبارُزِ السِّنّ

intubate ; ***intuber*** يُنَبِّب

intubation ; ***intubation, tubage*** تَنْبيب

altercursive intubation ; *intubation altercursive* تَنْبيبٌ تَزَحِّي

aqueductal intubation ; *intubation de l'aqueduc* تَنْبيبُ المَسَال

endotracheal intubation ; *intubation endotrachéale* تَنْبيبُ الرُّغامى ؛ تَنْبيبٌ رُغامِيّ

esophageal intubation ; *intubation oesophagienne* تَنْبيبُ المَريء ؛ تَنْبيبٌ مَريئِيّ

nasal intubation ; *intubation nasale* تَنْبيبٌ أَنْفِيّ

nasotracheal intubation ; *intubation nasotrachéale* تَنْبيبٌ أَنْفِيٌّ رُغامِيّ

oral intubation ; *intubation orale* تَنْبيبٌ فَمَوِيّ

orotracheal intubation ; *intubation orotrachéale* تَنْبيبٌ فَمَوِيٌّ رُغامِيّ

intubationist ; ***intubationiste*** إخْتِصاصِيُّ التَّنْبيب

intubator ; ***intubateur*** مِنْباب

intuition ; ***intuition*** بَديهَة ؛ حَدْس

intumesce ; ***enfler*** يَنْتَبِج

intumescence ; ***intumescence*** انْتِباج

intumescent ; ***intumescent*** مُنْتَبِج

intumescentia TA (= intumescence) ; ***renflement*** انْتِباج

intumescentia cervicalis TA (= cervical enlargement) ; *renflement cervical* الانْتِباجُ الرَّقَبِيّ (للنُّخاع)

intumescentia gangliiformis ; *renflement ganglioforme* انْتِباجٌ عُقَدِيُّ الشَّكْل

intumescentia lumbalis (= intumescentia lumbosacralis) ; *renflement lombaire* (= *renflement lombosacré*) الانْتِباجُ القَطَنِيّ (= الانْتِباجُ القَطَنِيُّ العَجُزِيّ)

intumescentia tympanica TA ; *renflement tympanique* الانْتِباجُ الطَّبْلِيّ

intumescentia lumbosacralis ; *renflement lombosacré* الانْتِباجُ القَطَنِيُّ العَجُزِيّ

intusion ; ***intusion*** غُؤُور

intussusception (= invagination) ; ***intussusception*** *(= invagination)*
انغلاف

agonic intussusception ; *invagination agonique* انْغِلَافٌ اخْتِضارِيّ

appendicular intussusception ; *invagination appendiculaire* انْغِلَافٌ زائِدِيّ

colocolic intussusception ; *invagination colocolique* انْغِلَافٌ قَوْلُونِيٌّ قَوْلُونِيّ

compound intussusception ; *invagination composée* انْغِلَافٌ مُرَكَّب

double intussusception ; *invagination double* انْغِلَافٌ مُزْدَوِج

enterocolic intussusception ; *invagination entérocolique* انْغِلَافٌ مِعَوِيٌّ قَوْلُونِيّ

gastric intussusception ; *invagination gastrique* انْغِلَافٌ مَعِدِيّ

gastroduodenal intussusception ; *invagination gastroduodénale* انْغِلَافٌ مَعِدِيٌّ إِثْناعَشَرِيّ

ileal intussusception ; *invagination iléale* انْغِلَافٌ لَفائِفِيّ

ileocolic intussusception ; *invagination iléocolique* انْغِلَافٌ لَفائِفِيٌّ قَوْلُونِيّ

jejunogastric intussusception ; *invagination jéjunogastrique* انْغِلَافٌ صائِمِيٌّ مَعِدِيّ

postmortem intussusception (= agonic intussusception) ; *invagination postmortem (= invagination agonique)* انْغِلَافٌ تالٍ للمَوت (= انْغِلَافٌ اخْتِضارِيّ)

retrograde intussusception ; *invagination rétrograde* انْغِلَافٌ رُجُوعِيّ

secondary intussusception ; *invagination secondaire* انْغِلَافٌ ثانَوِيّ

intussusceptum ; ***portion invaginée de l'intestin dans l'intussusception*** المِعَى المُنْغَلِف

intussuscipiens ; ***portion de l'intestin où se trouve l'intussusceptum*** المِعَى الغالِف

Inula ; ***Inula*** الرَّاسَن (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ الفَصيلَةِ المُرَكَّبَة)

inulase ; ***inulase*** *[enzyme]* إينولاز [إنزيم]

inulin ; ***inuline*** إينولين (نشاء نباتي)

inulinase (= inulase) ; ***inulase*** *[enzyme]* إينولاز [إنزيم]

inuloid ; ***inuloid*** إينولويد (مادة ملونة)

inunction ; ***1. onction*** *[pl. onctions]* ***2. action d'oindre*** 1. مَروخ [ج مَروحات] 2. تَمْرِيخ

inunctum ; ***inunctum*** مَروخ (مستحضر صيدلاني جلدي)

inunctum mentholis compositum ; *onguent de menthol composé* مَروخُ المِنْثُولِ المُرَكَّب

in utero ; ***in utero*** في الرَّحِم

invaccination ; ***vaccination contaminée*** تَطعيمٌ مُلَوَّث

in vacuo (= in a vacuum) ; ***dans le vide*** في الخَلاء

invade ; ***envahir*** يَغْزو

invaginate ; ***invaginer*** 1. يَنْغَلِف 2. يَغْتَلِف

invagination ; ***invagination*** انْغِلاف

basilar invagination (= basilar impression) ; *invagination basilaire (= impression basilaire)* الانْغِلَافُ القاعِدِيّ (= الانْطِباعُ القاعِدِيّ)

epithelial invagination ; *invagination épithéliale* انْغِلَافٌ ظِهارِيّ

mammary invagination ; *invagination mammaire* انْغِلَافٌ ثَدْيِيّ

invalid ; ***invalide*** مُقْعَد

invalidism, invalidity ; ***invalidité*** إقْعاد

invasin (= hyaluronidase) ; ***invasine*** *(= hyaluronidase) [enzyme]* إنفازين (= هيالورونيداز) [إنزيم]

invasion ; ***invasion, envahissement*** غَزْو؛ إغارة

invasive ; ***invasif, envahissant*** 1. جائِر (للعمليات الجراحية والعلاجية) 2. بَاضِع؛ جارِح (للطرق التشخيصية) 3. غَزْوِيّ (للعوامل العدوانية والورمية)

invasive bacteria ; *bactéries invasives* جَراثيمُ غَزْوِيَّة

invasive means ; *moyens invasifs* وَسائِلُ جارِحَة

invasiveness ; ***caractère envahissant*** غَزْوانِيَّة (المقدرة على الغزو)

inventory ; ***inventaire*** قائِمَةُ الجَرْد

invermination ; ***helminthisme, helminthiase*** إدَادَة (عَدْوَى بالدِّيدان)

inverse ratio ; ***rapport inverse*** نِسْبَةٌ عَكْسِيَّة

inversion ; ***inversion*** انْقِلاب

atmospheric inversion (= temperature inversion) ; *inversion atmosphérique (= inversion de la température)* انْقِلَابٌ جَوِّيّ (= انْقِلابُ دَرَجاتِ الحَرارة)

bladder inversion ; *inversion de la vessie* انْقِلَابُ المَثانَة

carbohydrate inversion (= polysaccharide hydrolysis) ; *inversion de l'hydrate de carbone (= hydrolyse de polysaccharide)* انْقِلَابُ الكربوهيدرات (= حَلْمَهَةُ الكربوهيدرات)

chromosome inversion (= chromosome aberration) ; *inversion chromosomique (= aberration chromosomique)* انْقِلَابٌ صِبْغِيّ (= زَيْغٌ صِبْغِيّ)

foot inversion (= talipes varus) ; *inversion du pied (= pied bot valgus)* انْقِلَابُ القَدَم (= حَنَفٌ فَحَجِيّ)

forced inversion ; *inversion forcée* انْقِلَابٌ قَسْرِيّ (لِلرَّحِم)

inversion (of uterus) ; *inversion utérine* انْقِلابُ الرَّحِم

inversion (sexual -) ; *inversion sexuelle* شُذُوذٌ جِنْسِيّ

spontaneous inversion ; *inversion spontanée* انْقِلابٌ تِلْقائِيّ

thermic inversion ; *inversion thermique* انْقِلابُ النَّمَطِ الحَرارِيّ

tooth inversion ; *inversion dentaire* انْقِلابُ السِّنّ (ظهور جذوره أوّلاً)

visceral inversion (= situs inversus viscerum) ; *inversion viscérale* انقِلابُ الأَحْشاء

inversus ; *inversé* مُنْقَلِب

invert (= homosexual) ; ***inverti*** *(= homosexuel)* 1. شاذٌّ جِنْسِيًّا 2. مُنْقَلِب

invert sugar ; *sucre inverti* سُكَّرٌ مُنْقَلِب

invertase ; *invertase* *[enzyme]* إنفيرتاز [إنزيم]

Invertebrata ; *Invertébrés* اللافَقاريّات

invertebrate ; *invertébré* لافَقاريّ

inverted ; *inversé, renversé* مَقْلوب

inverted cone ; *cône inversé* مَخْرُوطٌ مَقْلوب

inverter ; *inverseur* قالِبَة

invertor ; *muscle inverseur* عَضَلَةٌ قالِبَةٌ للدَّاخِل

invertose ; *invertose* إنفيرتوز (سكر مياسر)

invest ; *1. couronner* *[dents]* ***2. investir*** 1. يَكْسُو؛ يُلْبِس [أسنان] 2. يستثمر

investigation ; *investigation* 1. اسْتِقْصاء 2. تَحْقيق

investigator ; *investigateur, chercheur* مُحَقِّق

investing ; *1. investissement 2. engainant* *[dents]* 1. اسْتِثْمار 2. تَكْسِيَةٌ؛ إلْباس [أسنان]

investing the pattern ; *couronnement du modèle [dents]* تَكْسِيَةُ النَّموذج [أسنان]

vacuum investing ; *recouvrement du vide* تَكْسِيَةٌ خَلائِيَّة

investment ; *1. investissement 2. couronnement* *[dents]* 1. اسْتِثْمار 2. كِساء [أسنان]

coarse investment powder ; *poudre corsée de l'investissement* مَسْحُوقٌ خَشِنٌ للكِساء

emotional investment (= cathexis) ; *investissement emotionnel (= cathexis)* تَرْكيزٌ انْفِعاليّ (= تَرْكيزٌ فِكْريّ)

fibrous investment ; *investissement fibreux* كِساءٌ لِيفِيّ

fine investment powder ; *poudre fine de l'investissement* مَسْحوقٌ ناعِمٌ للكِساء

hygroscopic investment ; *investissement hygroscopique* كِساءٌ مُسْتَرْطِب

investment mixture ; *mélange de l'investissement* مَزيجٌ للكِساء

myelin investment (= myelin sheath) ; *investissement myélinique (= gaine myélinique)* كِساءٌ مَيالينيّ (= غِمْدٌ مَياليني)

refractory investment , *investissement réfractaire* مَسْحوقٌ للكِساء صامِد (للحَرارَة)

investor owned hospital ; *hôpital privé* مُسْتَشْفًى اسْتِثْماريّ (مستشفى يملكه المستثمر)

inveterate ; *invétéré, enraciné, acharné* مُتَعَسِّرُ الشِّفاء

invirility (= impotence) ; ***impuissanse*** عُنانَة

inviscation (= insalivation) ; ***insalivation*** تَلْزيج (= اسْتِلْعاب)

in vitro ; *in vitro* في المُخْتَبَر

in vitro fertilization ; *fécondation in vitro* إخْصابٌ في المُخْتَبَر (طفل الأنبوب)

in vivo ; *in vivo* في الأَحْياء

involucre (= involucrum) ; ***involucre*** قِناب

involucrum ; *involucre* قِناب

involuntary ; *involontaire* 1. لاإراديّ 2. متعلق بالحَرَكَةِ اللاإراديَّة

involuntary commitment ; *engagement involontaire* الْتِزامٌ لاإراديّ

involuntary movement ; *mouvement involontaire* حَرَكَةٌ لاإرادِيَّة

involuntary muscle ; *muscle involontaire* عَضَلَةٌ لاإرادِيَّة

involuntary smoking ; *tabagisme involontaire* تَدْخينٌ لاإرادِيّ

involute (to-) ; ***involuter*** يَؤوب

involution ; *involution* أَوْب

buccal involution ; *involution buccale* أَوْبٌ فَمَوِيّ

involution of uterus ; *involution utérine* أَوْبُ الرَّحِم

pituitary involution ; *involution pituitaire* أَوْبُ الغُدَّةِ النُّخامِيَّة

senile involution ; *involution sénile* أَوْبٌ شَيخوخِيّ

involutional , *involutif* أَوْبِيّ

involve ; *atteindre, intéresser* يَكْتَنِف

involved ; *atteint, intéressé* مُكْتَنَف

involvement ; *participation* اكْتِناف

bifurcation involvement ; *participation bifurquée* اكْتِنافٌ ثُنائِيُّ الجُذور

interradicular involvement ; *participation interradiculaire* اكْتِنافٌ بَيْنَ الجُذور

pulp involvement ; *participation de la pulpe* اكْتِنافُ اللُّبّ

trifurcation involvement ; *participation de la trifurcation* اكْتِنافٌ ثُلاثِيُّ الجُذور

Io (= ionium) ; ***Io*** *(= ionium)* رمز الايونيوم (يو؛ Io)

iobenzamic acid ; *acide iobenzamique* حَمْضُ اليوبنزاميك (مادَّةٌ ظَليلَة)

iocarmic acid ; *acide iocarmique* حَمْضُ اليوكارميك (مادَّةٌ ظَليلَة)

iocetamic acid ; *acide iocétamique* حَمْضُ اليوسيتاميك (مادَّةٌ ظَليلَة)

iod-Basedow (= iodine induced hyperthyroidism) ; ***Basedw iodique*** *(= hyperthyroïdisme provoqué par l'iode)* فَرْطُ الدَّرَقِيَّةِ المُحَرَّضُ باليود

iodamide ; *iodamide* يوداميد (مادة ظليلة)

Iodamoeba ; *Iodamoeba* اليودَمِيبَة (جنس من الأوالي)

Iodamoeba buetschlii ; *Iodamoeba bütschlii* اليودَمِيبَةُ البوتشلِيَّة

Iodamoeba suis ; *Iodamoeba suis* اليودَمِيبَةُ الخِنْزيرِيَّة

Iodamoeba williamsi ; *Iodamoeba williamsi* اليودَمِيبَةُ الوِلْيامْسِيَّة

iodate ; *iodate* يودات
iodemia ; *iodémie* وُجودُ اليوديدِ في الدَّم
iodide ; *iodide* يوديد
iodidoderma ; *maladie dermique iodée* مَرَضٌ جِلْدِيٌّ يوديّ
iodimetry ; *iodométrie* قِياسُ اليود
iodinate, iodize ; *ioder* يُيَودِن (يعامل باليود)
iodination ; *iodation* يَوْدَنَة (المعاملة باليود)
iodine ; *iode (I)* اليود (العنصرُ الثالث والخمسون)
butanol-extractable iodine ; *iode extractible par le butanol* يودٌ يُسْتَخْلَصُ بالبُوتانول
imidecyl iodine ; *imidécyl iodé* إيميديسيلٌ يوديّ
povidone iodine ; *povidone iodé* بوفيدونٌ يوديّ
protein-bound iodine ; *iode lié aux protéines* اليودُ المُرْتَبِطُ بالبروتين
radioactive iodine ; *iode radioactif* اليودُ المُشِعّ
iodinophil, iodinophilous ; *iodophile* صَبوغٌ باليود
iodipamide ; *iodipamide* يوديباميد (مادَّةٌ ظَليلَة)
iodism ; *iodisme* التَّسَمُّمُ باليود
iodochlorhydroxyquin ; *clioquinol, chloro-iodoquine* يُودوكلورهيدروكسيكين (دواءٌ مضادٌّ للجراثيم والفُطريّات والأوالي)
ioderma ; *iodide* مَرَضٌ جِلْدِيٌّ يوديُّ المَنْشَأ
iodoformism ; *empoisonnement à l'iodoforme* التَّسَمُّمُ باليودوفورم
iodogenic ; *iodogène* مُوَلِّدٌ لليود
iodoglobulin ; *globuline iodée* غلوبولينٌ يوديّ
iodohippurate ; *iodohippurate* يُودوهيبُّورات (مادَّةٌ ظَليلَة)
iodolography ; *iodolographie* تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ يُودولي
iodometric ; *iodométrique* متعلق بالقِياسِ اليوديّ
iodometry ; *iodométrie* قِياسٌ يوديّ
iodophil ; *iodophile* صَبوغٌ باليود
iodophilia ; *iodophilie* أُلْفَةُ اليود
iodophilic ; *iodophile* أَليفُ اليود
iodophor ; *iodophore* حامِلُ اليود
iodophthalein ; *iodophtaléine* يودوفثالين (مادة ظليلة)
iodopsin ; *iodopsine* يودوبسين (صبغ بنفسجي في شبكية الحيوانات)
iodopyracet ; *iodopyracet* يودوبيراسيت (مادَّةٌ ظَليلَة)
iodoquinol ; *iodoquinol* يودوكينول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأَوالي)
iodosulfate ; *iodosulfate* يودوسَلفات
iodotherapy ; *iodothérapie* مُعالَجَةٌ باليود
iodothyroglobulin ; *iodothyréoglobuline, thyroglobuline* يودوثيروغلوبولين
iodotyrosine deiodinase ; *déiodinase d'iodothyrosine [enzyme]* نازِعَةُ يودِ اليُودوتيروزين [إنزيم]
iodoventriculography ; *iodoventriculographie* تَصْويرُ البُطَينِ اليوديّ
iodovolatilization ; *iodovolatilisation* تَطايُرُ اليود
iodum (= iodine) ; *iode* اليود (العنصر الثالث والخمسون)
ioduria ; *iodurie* بِيلَةٌ يودِيَّة
ion ; *ion [pl. ions]* أيون [ج أيُونات]
dipolar ion ; *ion dipolaire* أيونٌ ثُنائِيُّ القُطب
gram ion ; *ion gramme* أيونٌ غِرام
hydrogen ion ; *ion hydrogène* أيونُ الهيدروجين
hydronium ion ; *ion hydronium* أيونُ الهيدرونيوم
ion-protein ; *protéine ionique* بروتينٌ أيونيّ
ionic ; *ionique* أيونيّ
ionium (= thorium 230) ; *ionium (= thorium 230)* الأيونيوم (= الثوريوم 230)
ionization ; *ionisation* تَأَيُّن
avalanche ionization ; *ionisation d'avalanche* تَأَيُّنٌ انْهِياليّ
Townsend ionization (= avalanche ionization) ; *ionisation de Townsend (= ionisation d'avalanche)* تَأَيُّنُ تاونسند (= تَأَيُّنٌ انْهياليّ)
ionize (to -) ; *ioniser* يُؤَيِّن
ionocolorimeter ; *ionocolorimètre* مِقْياسٌ أيونيٌّ لَونيّ
ionogen, ionogenic ; *ionogène* مُتَأَيِّن
ionogram (= electrophoretogram) ; *ionogramme (= électrophorégramme)* مُخَطَّطٌ رَحَلانيّ
ionography ; *ionographie* تَخْطيطٌ رَحَلانيّ
ionometer ; *ionomètre* مِقْياسُ التَّأَيُّن
ionometry ; *ionométrie* قِياسُ التَّأَيُّن
ionone ; *ionone* أيونون (مادة عطرية)
ionophore ; *ionophore* حامِلُ الأيون
ionophoresis ; *ionophorèse* رَحَلانٌ أيُونيّ
ionophose ; *sensation lumineuse subjective violette* ضُواءٌ بَنَفْسَجِيّ
ionoscope ; *ionoscope* مِنْظارٌ أيونيّ (لتعيين الشوائب في أكسيد التوروز)
ionosphere ; *ionosphère* الكُرَةُ الأيونيَّة
ionotherapy ; *ionothérapie* المُعالَجَةُ بِفَوقِ البَنَفْسَجِيَّة
iontherapy (= iontophoresis) ; *iontophorèse* مُعالَجةٌ أيُونِيَّة (= إِرْحالٌ أيوني)
iontophoresis ; *iontophorèse, ionophorèse* إِرْحالٌ أيونيّ
iontoquantimeter, iontoradeometer (= ionometer) ; *ionomètre* مِقْياسُ التَّأَيُّن
IOP (= intraocular pressure) ; *abr de (pression intra-oculaire)* مختصر الضَّغْطُ داخِلَ المُقْلَة
iophendylate ; *iophendylate* يوفينديلات (مادَّةٌ ظَليلَة)
iopydol ; *iopydol* يوبيدول (مادَّةٌ ظَليلَة)
iopydone ; *iopydone* يوبيدون (مادَّةٌ ظَليلَة)

ioseric acid ; ***acide iosérique*** حَمْضُ اليوسيريك (مادَّةٌ ظَلِيلَة)
iosulamide ; ***iosulamide*** يوسولاميد (مادَّةٌ ظَلِيلَة)
iotacism ; ***iotacisme*** يَأْيَأَة (كثرة استعمال حرف الياء في الكلام)
iothalamate ; ***iothalamate*** يوثالامات (مادَّةٌ ظَلِيلَة)
iothiouracil ; ***iodothio-uracile, iothio-uracile*** يوثيوراسيل (مُثَبِّطٌ لِلدَّرَقِيَّة)
IP (= 1. intraperitoneally 2. isoelectric point) ; ***1. abr de** (endopéritonéal)* ***2. abr de** (point iso-électrique)* 1. مختصر داخِلَ الصِّفاق 2. مختصر نُقْطَةُ تَساوي التَّكَهْرُب
I-para (= primipara) ; ***I-pare** (= primipare)* بِكْرِيَّة
ipecac ; ***ipéca, ipécacuana*** عِرْقُ الذَّهَب (الجذامير المجففة لنبات مُقَيِّئ)
 powdered ipecac ; *poudre d'ipéca* مَسْحوقُ عِرْقِ الذَّهَب
ipecacuanha ; ***ipécacuana, ipéca*** عِرْقُ الذَّهَب
ipomea ; ***ipomée*** مَسْحوقُ النِّيلاء
Ipomoea ; ***Ipomoea, ipomée*** النِّيلاء (جِنْسُ نَباتاتٍ مِنَ الفَصيلَةِ اللَّبْلابِيَّة)
iprindole ; ***iprindole*** إيبرنْدول (دواءٌ مُضادٌّ للاكْتِئاب)
iproniazid ; ***iproniazide*** إيبرونيازيد (دواءٌ مُضادٌّ لِلتَّدَرُّن)
ipronidazole ; ***ipronidazole*** إيبرونيدازول (دواءٌ مُضادٌّ للأوالي)
ips (= impulses per second) ; ***abr de** (impulsion par seconde)* مختصر تَدَفُّعٌ بِالثَّانِيَة
ipsation (= masturbation) ; ***masturbation*** اسْتِمْناء
ipsi- ; ***ipsi-*** سابقة بمعنى التَّماثُل
ipsilateral (= ipselateral) ; ***ipsilatéral*** بِنَفْسِ الجانِب
ipsiversive ; ***ipsiversif*** لافِتٌ للجِهَةِ المُماثِلَة (يميل لجهة الإصابة الدماغية)
IPSP (= inhibitory postsynaptic potential) ; ***abr de** (potentiel postsynaptique inhibiteur)* مختصر الجُهْدُ التَّثْبيطِيُّ التَّالي بعد المشبكي
IPV (= inactivated poliovirus vaccine) ; ***abr de** (vaccin du virus inactivé de la poliomyélite)* مختصر لِقاحُ الفَيروسَةِ السِّنْجابِيَّةِ المُعَطَّلَة
IQ (= intelligence quotient) ; ***QI** (= quotient d'intelligence)* مختصر حاصِلُ الذَّكاء
Ir (= iridium) ; ***Ir** (= iridium)* رمز الإيريديوم (يرم ؛ Ir)
iralgia (= iridalgia) ; ***iridalgie*** أَلَمُ القُزَحِيَّة
IRC (= inspiratory reserve capacity) ; ***abr de** (capacité inspiratoire réserve)* مختصر السَّعَةُ الشَّهيقِيَّةُ الاحْتِياطِيَّة
irid- ; ***irid-*** سابقة بمعنى القُزَحِيَّة
iridadenosis ; ***affection adénomateuse de l'iris*** غُدادٌ قُزَحِيّ (ارتشاح القزحية بخلايا لمفاوية)
iridal (= iridic) ; ***iridien, de l'iris*** قُزَحِيّ
iridalgia ; ***iridalgie*** أَلَمُ القُزَحِيَّة
iridauxesis ; ***hypertrophie de l'iris*** تَثَخُّنُ القُزَحِيَّة
iridectasis ; ***dilatation de l'iris ou de la pupille*** تَوَسُّعُ الحَدَقَة
iridectome ; ***iridectome*** مِبْضَعُ القُزَحِيَّة
iridectomesodialysis ; ***iridectomédialyse, iridectomésodialyse*** انْفِكاكُ القُزَحِيَّة
iridectomize ; ***pratiquer une iridectomie*** يَقْطَعُ القُزَحِيَّة
iridectomy (= corectomy) ; ***iridectomie** (= corectomie)* قَطْعُ القُزَحِيَّة
 basal iridectomy ; *iridectomie basale* قَطْعُ القُزَحِيَّةِ القاعِدِيّ
 broad iridectomy ; *iridectomie large* قَطْعُ القُزَحِيَّةِ الواسِع
 complete iridectomy ; *iridectomie complète* قَطْعُ القُزَحِيَّةِ التَّامّ
 optic iridectomy, optical iridectomy ; *iridectomie optique* قَطْعُ القُزَحِيَّةِ المُبَصِّر
 peripheral iridectomy ; *iridectomie périphérique* قَطْعُ القُزَحِيَّةِ المُحيطِيَّة
 preliminary iridectomy ; *iridectomie préliminaire* قَطْعُ القُزَحِيَّةِ التَّمْهيدِيّ
 preparatory iridectomy ; *iridectomie préparatoire* قَطْعُ القُزَحِيَّةِ التَّحْضيرِيّ
 sector iridectomy (= complete iridectomy) ; *iridectomie complète* قَطْعُ القُزَحِيَّةِ القِطَاعِيّ (= قَطْعُ القُزَحِيَّةِ التَّامّ)
 stenopeic iridectomy (= peripheral iridectomy) ; *iridectomie sténopéique (= iridectomie périphérique)* قَطْعُ القُزَحِيَّةِ الضَّيِّقَةِ الثُّقْب (= قطع القزحية المحيطية)
 therapeutic iridectomy ; *iridectomie thérapeutique* قَطْعُ القُزَحِيَّةِ العِلاجِيّ
iridectopia ; ***iridectopie*** انْتِباذُ الحَدَقَة
iridectropium (= ectropion uvea) ; ***éversion d'une partie de l'iris** (= ectropion de l'uvée)* شَتَرٌ قُزَحِيٌّ خارِجِيّ (= شَتَرٌ خارِجِيٌّ عِنَبِيّ)
iridemia ; ***iridémie*** نَزْفُ القُزَحِيَّة
iridencleisis ; ***iridencléisis*** تَعْليقُ القُزَحِيَّة
iridentropium (= ectropion uvea) ; ***éversion d'une partie de l'iris** (= ectropion de l'uvée)* شَتَرٌ قُزَحِيٌّ إِنْسِيّ (= شَتَرٌ خارِجِيٌّ عِنَبِيّ)
irideremia (= aniridia) ; ***aniridie*** انْعِدامُ القُزَحِيَّة
irides [sing.iris] ; ***iris** [sing.iris]* قُزَحِيَّات [ف قُزَحِيَّة]
iridescence ; ***iridescence, irisation*** تَقَزُّح
iridescent ; ***irisé*** مُتَقَزِّحَة (مستعمرة جرثومية متلاونة)
iridesis ; ***iridèse*** تَقْزيح (رَأْتُ القُزَحِيَّة)
iridiagnosis (= iridodiagnosis) ; ***iridodiagnostic*** تَشْخيصٌ من القُزَحِيَّة
iridial, iridian, iridic ; ***iridien*** قُزَحِيّ
iridis rhizoma (= orris) ; ***iris*** نَباتُ السُّوس
iridium ; ***iridium*** الإيريديوم (العُنْصُر السابع والسبعون)
iridization ; ***iridopsie*** رُؤْيَةٌ هالِيَّةٌ قُزَحِيَّة (في الزرق)
irido- ; ***irido-*** سابقة بمعنى القُزَحِيَّة
iridoavulsion (= iridodialysis) ; ***avulsion de l'iris** (= iridiodialyse)* قَلْعُ القُزَحِيَّة (= انْفِكاكُ القزحية)

iridocapsulitis ; *iridocapsulite* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ والمِحْفَظَة

iridocapsulotomy ; *iridocapsulotomie* بَضْعُ القُزَحِيَّةِ والمِحْفَظَة

iridocele ; *iridocèle* قِيلَةٌ قُزَحِيَّة

iridochoroiditis (= uveitis) ; *iridochoroïdite (= uvéite)* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ والمَشيمِيَّة (= الْتِهابُ العِنَبِيَّة)

iridocoloboma ; *iridocolobome* ثُلامَةُ القُزَحِيَّة

iridoconstrictor ; *iridoconstricteur* مُضَيِّقَةُ الحَدَقَة (عضلة)

iridocorneosclerectomy ; *iridocornéosclérectomie* قَطْعُ القَرْنِيَّةِ والقُزَحِيَّةِ والصُّلْبَة

iridocyclectomy ; *iridocyclectomie* قَطْعُ القُزَحِيَّةِ والجِسْمِ الهَدَبِيّ

iridocyclitis ; *iridocyclite* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ والجِسْمِ الهَدَبِيّ

heterochromic iridocyclitis ; *iridocyclite hétérochromique* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ والجِسْمِ الهَدَبِيِّ المُتَغايِرُ اللَّون

iridocyclitis septica ; *iridocyclite septique* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ والجِسْمِ الهَدَبِيِّ الإنْتانِيّ

iridocyclochoroiditis (= uveitis) ; *iridocyclochoroïdite (= uvéite)* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ والجِسْمِ الهَدَبِيِّ والمَشيمِيَّة (= التهاب العِنَبِيَّة)

iridocystectomy ; *opération pour faire une pupille artificielle* قَطْعُ القُزَحِيَّةِ والمِحْفَظَة

iridocyte ; *iridocyte* خَلِيَّةٌ تَقَزُّحِيَّة

iridodesis (= iridesis) ; *iridèse* تَرْبيطُ القُزَحِيَّة

iridodiagnosis ; *iridodiagnostic* تَشْخيصٌ مِنَ القُزَحِيَّة

iridodialysis ; *iridodialyse* انْفِكاكُ القُزَحِيَّة

iridodiastasis ; *iridodiastase* انْفِراقُ القُزَحِيَّة

iridodilator ; *iridodilatateur* مُوَسِّعَةُ الحَدَقَة (1. عضلة 2. أداة)

iridodonesis ; *iridodonésis, iridodonèse* ارْتِعاشُ القُزَحِيَّة

iridokeratitis ; *iridokératite* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ والقَرْنِيَّة

iridokinesia, iridokinesis ; *iridokinèse* تَحَرُّكُ القُزَحِيَّة

iridokinetic ; *iridokinétique, iridomoteur* متعلق بتَحَرُّكِ القُزَحِيَّة

iridoleptynsis ; *atrophie de l'iris* تَرَقُّقُ القُزَحِيَّة

iridology (= iridodiagnosis) ; *iridologie (= iridodiagnostic)* عِلْمُ القُزَحِيَّة (= التَّشْخيصُ مِنَ القُزَحِيَّة)

iridolysis, iridomesodialysis ; *iridodialyse* انْفِكاكُ القُزَحِيَّة

iridomalacia ; *iridomalacie* تَلَيُّنُ القُزَحِيَّة

iridomotor ; *iridomoteur, iridokinétique* مُحَرِّكُ القُزَحِيَّة

iridoncosis ; *épaississement de l'iris* تَوَرُّمُ القُزَحِيَّة

iridoncus ; *1. tumeur de l'iris 2. oedème de l'iris* 1. وَرَمُ القُزَحِيَّة 2. تَوَرُّمُ القُزَحِيَّة

iridonesis ; *iridodénèse* 1. ارْتِعاشُ القُزَحِيَّة 2. قُزَحِيَّةٌ رَعّاشَة

iridoparalysis (= iridoplegia) ; *paralysie de l'iris (= iridoplégie)* شَلَلُ القُزَحِيَّة

iridoparelkysis ; *prolapsus opératoire de l'iris dans le but de déplacer la pupille* إزاحَةُ الحَدَقَة

iridoparesis ; *légère paralysie de l'iris* خَزَلُ القُزَحِيَّة

iridopathy ; *iridopathie* اعْتِلالُ القُزَحِيَّة

iridoperiphakitis ; *iridopériphakite* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ ومِحْفَظَةِ العَدَسَة

iridoplania ; *hippus, athétose pupillaire* تَسَطُّحُ القُزَحِيَّة

iridoplegia (= pupilloplegia) ; *iridoplégie* شَلَلُ القُزَحِيَّة (= شلل مضيقة الحدقة)

accommodation iridoplegia ; *iridoplégie d'accomodation* شَلَلُ تَكَيُّفِ القُزَحِيَّة

complete iridoplegia ; *iridoplégie complète* شَلَلُ القُزَحِيَّةِ التّامّ

reflex iridoplegia ; *iridoplégie réflexe* شَلَلٌ مُنْعَكِسٌ القُزَحِيَّة

sympathetic iridoplegia ; *iridoplégie sympathique* شَلَلُ القُزَحِيَّةِ الوُدِّيّ

iridoptosis ; *iridoptose* تَدَلِّي القُزَحِيَّة

iridopupillary ; *iridopupillaire* قُزَحِيٌّ حَدَقِيّ

iridorrhexis ; *iridorrhexis* تَمَزُّقُ القُزَحِيَّة

iridoschisis ; *iridoschisis* انْشِقاقُ القُزَحِيَّة

iridosclerotomy ; *iridosclérotomie* بَضْعُ القُزَحِيَّةِ والصُّلْبَة

iridosteresis ; *1. excision de l'iris 2. disparition de l'iris* 1. اسْتِئْصالُ القُزَحِيَّة 2. غِيابُ القُزَحِيَّة

iridotasis ; *iridotasis* مَطُّ القُزَحِيَّة

iridotomy ; *iridotomie, corotomie* بَضْعُ القُزَحِيَّة

Iridoviridae ; *Iridoviridae* الفَيْروساتُ المُقَزَّحَة

iridovirus ; *iridovirus* الفَيْروسَةُ المُقَزَّحَة

Iris ; *Iris* زَنْبَق (جنس من النباتات)

Florentine Iris ; *iris florentin (plantes)* زَنْبَق [نبات]

iris [pl.irides] ; *iris [pl.iris]* القُزَحِيَّة [ج. قُزَحِيّات]

detached iris (= iridodialysis) ; *iris détaché (= iridodialyse)* قُزَحِيَّةٌ مُنْفَصِلَة (= انْفِكاكُ القُزَحِيَّة)

iris bombe ; *iris bombé* قُزَحِيَّةٌ مُقَبَّبَة

tremulous iris (= iridonesis) ; *iris trémulant (= iridodenèse)* قُزَحِيَّةٌ رَعّاشَة

umbrella iris (= iris bombe) ; *iris bombé* قُزَحِيَّةٌ مُقَبَّبَة

irisin ; *irisine* إيريسين (سكر خماسي)

irisopsia ; *iridopsie, irisopsie* رُؤْيَةٌ هالِيَّةٌ مُقَزَّحَة

iritic ; *irien* قُزَحِيّ

iritis ; *iritis* الْتِهابُ القُزَحِيَّة

diabetic iritis ; *iritis diabétique* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ السُّكَّرِيّ

endogenous iritis ; *iritis endogène* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ الدّاخِلِيُّ المَنْشَأ

follicular iritis ; *iritis folliculaire, iritis nodulaire* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ الجُرَيْبِيّ

gouty iritis ; *iritis goutteuse* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ النِّقْرِسِيّ

granulomatous iritis ; *iritis granulomateuse* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ الوَرَمِيُّ الحُبَيبِيّ
iritis catamenialis ; *iritis cataméniale* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ الحَيضِيّ
iritis papulosa ; *iritis papuleuse* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ الحَطاطِيّ
iritis septica ; *iritis septique* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ الإنْتانِيّ
nongranulomatous iritis ; *iritis non granulomateuse* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ غَيْرُ الوَرَمِيِّ الحُبَيبِيّ
plastic iritis ; *iritis plastique* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ المُنَسِّج
purulent iritis ; *iritis purulente* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ القَيحِيّ
quiet iritis ; *iritis légère* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ الهادِئ
rheumatoid iritis ; *iritis rhumatoïde* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ الرُّوماتويديّ
serous iritis ; *iritis séreuse* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ المَصْلِيّ
spongy iritis ; *iritis spongieuse* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ الإسْفِنْجِيّ
sympathetic iritis ; *iritis sympathique* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ التَّعاطُفِيّ
uratic iritis (= gouty iritis) ; *iritis uratique (= iritis goutteuse)* الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ اليوراتِيّ (= الْتِهابُ القُزَحِيَّةِ النِّقرِسِيّ)

iritoectomy ; ***iridectomie** (= corectomie)* **قَطْعُ القُزَحِيَّة**

iritomy ; ***iritomie*** **بَضْعُ القُزَحِيَّة**

irium ; ***laurylsulfate de sodium*** **إيريوم** (= سلفات لوريل الصوديوم)

iron ; ***fer*** **الحَديد** (العنصر السادس والعشرون)
iron- deficiency anemia ; *anémie ferriprive* فَقْرُ الدَّمِ بعَوَزِ الحَديد
iron-59 ; *fer-59* الحَديدُ 59
iron balance ; *équilibre du fer* تَوازُنُ الحَديد
iron lung ; *poumon martial* الرِّئَةُ الحَديدِيَّة
iron oxide ; *oxyde de fer* أُكْسِيدُ الحَديد
iron sulfate ; *sulfate de fer* سُلْفاتُ الحَديد
radioactive iron ; *fer radio-actif* حَديدٌ مُشِعّ
reduced iron ; *fer réduit* حَديدٌ مُخْتَزَل

irotomy (= iridotomy) ; ***iridotomie*** **بَضْعُ القُزَحِيَّة**

irradiate (to-) ; ***irradier*** **يُشَعِّع**

irradiation ; ***1. irradiation 2. radique*** **1. تَشَعُّع 2. تَشْعيع**
interstitial irradiation ; *irradiation interstitielle* تَشْعيعٌ خِلالِيّ
intracavity irradiation (= intracavity radiotherapy) ; *irradiation intracavitaire (= radiothérapie intracavitaire)* تَشْعيعٌ داخِلَ التَّجاويف (= مداواة بالأشعة داخل التّجاويف)
palliative irradiation ; *irradiation palliative* تَشْعيعٌ مُلَطِّف
surface irradiation ; *irradiation superficielle* تَشْعيعٌ سَطْحِيّ
ultraviolet blood irradiation ; *irradiation du sang par l'ultraviolet* تَشْعيعُ الدَّمِ بفَوقِ البَنَفْسَجِيَّة
whole body irradiation ; *irradiation corporelle totale* تَشْعيعٌ كامِلِ الجِسْم

irrational ; ***irrationnel*** **غَيرُ رَشيد**

irreducible ; ***irréductible*** **مُتَعَسِّرُ الرَّدّ**
irreducible fracture ; *fracture irréductible* كَسْرٌ مُتَعَسِّرُ الرَّدّ
irreducible pulp congestion ; *congestion de la pulpe irréductible* احْتِقانُ اللُّبِّ المُتَعَسِّرُ المُعالَجَة

irregular ; ***irrégulier*** **غَيرُ مُنْتَظِم**
irregular dentine ; *dentine irrégulière* عاجٌ غَيرُ مُنْتَظِم

irregularity ; ***irrégularité*** **عَدَمُ الانتظام**
irregularity of pulse ; *irrégularité de pouls* عَدَمُ انتظامِ النَّبْض

irrespirable ; ***irrespirable*** **غَيرُ صالِحٍ للتَّنَفُّس**

irresuscitable ; ***irrésuscitable*** **مُتَعَذِّرُ الإنْعاش**

irreversibility ; ***irréversibilité*** **تَعَذُّرُ العَكْس**
irreversibility of conduction ; *irréversibilité de conduction* تَعَذُّرُ عَكْسِ التَّوصيل

irreversible ; ***irréversible*** **مُتَعَذِّرُ العَكْس**

irrigant ; ***produit pour lavage, irrigation*** **سائِلُ الإرْواء**

irrigate (to-) ; ***irriguer, injecter*** **يُرْوِي**

irrigation ; ***irrigation*** **إرْواء**
chemical irrigation ; *irrigation chimique* إرْواءٌ كيمْيائِيّ
continuous irrigation ; *irrigation continue* إرْواءٌ مُسْتَمِرّ
mediate irrigation ; *irrigation par intermédiaire* إرْواءٌ بالوَاسِطَة
water irrigation ; *irrigation par l'eau* إرْواءٌ بالمَاء

irrigator ; ***irrigateur*** **مِرْواء**
mouth irrigator ; *irrigateur de la bouche* مِرْواءُ الفَم
root canal irrigator ; *irrigateur du canal de la racine* مِرْواءُ القَناةِ الجَذْرِيَّة
teeth irrigator ; *irrigateur des dents* مِرْواءُ الأَسْنان

irrigoradioscopy ; ***examen radiologique des intestins avec lavement opaque*** **تَنْظيرٌ شُعاعِيٌّ إرْوائِيّ** (للأمعاء)

irrigoscopy ; ***examen radiologique des intestins avec lavement opaque*** **تَنْظيرٌ شُعاعِيٌّ إرْوائِيّ** (للأمعاء)

irritability ; ***irritabilité*** **تَهَيُّجِيَّة ، هَيوجِيَّة**
chemical irritability ; *irritabilité chimique* تَهَيُّجِيَّةٌ كيمْيائِيَّة
electric irritability ; *irritabilité électrique* تَهَيُّجِيَّةٌ كَهْرَبِيَّة
faradic irritability ; *irritabilité faradique* تَهَيُّجِيَّةٌ فارادِيَّة
galvanic irritability ; *irritabilité galvanique* تَهَيُّجِيَّةٌ غَلْفانِيَّة
irritability colon ; *côlon irritable* القَوْلُونُ المُتَهَيِّج
irritability of the bladder ; *irritabilité de la vessie* تَهَيُّجِيَّةُ المَثانَة
irritability of the stomach ; *irritabilité de l'estomac* تَهَيُّجِيَّةُ المَعِدَة
mechanical irritability ; *irritabilité mécanique* تَهَيُّجِيَّةٌ ميكانيكِيَّة
muscular irritability ; *irritabilité musculaire* تَهَيُّجِيَّةٌ عَضَلِيَّة
myotatic irritability ; *irritabilité myotatique* تَهَيُّجِيَّةٌ مُمَدِّدَةٌ للعَضَل

nervous irritability ; *irritabilité nerveuse* تَهَيُّجِيَّةٌ عَصَبِيَّة
specific irritability ; *irritabilité spécifique* تَهَيُّجِيَّةٌ نَوْعِيَّة
tactile irritability ; *irritabilité tactile* تَهَيُّجِيَّةٌ لَمْسِيَّة
uterine irritability ; *irritabilité utérine* تَهَيُّجِيَّةٌ رَحِمِيَّة

irritable ; *irritable* 1. مُتَهَيِّج؛ هَيوج 2. سَرِيعُ التَّهَيُّج

irritant ; *irritant* مُهَيِّج
irritant substance ; *substance irritante* مادَّةٌ مُهَيِّجَة
primary irritant ; *irritant primaire* مُهَيِّجٌ أَوَّلِيّ

irritate ; *irriter* يُهَيِّج

irritation ; *irritation* 1. تَهَيُّج 2. تَهْييج
calculus irritation ; *irritation calculeuse* تَهَيُّجٌ قَلَحِيّ
cerebral irritation ; *irritation cérébrale* تَهَيُّجُ الدِّماغ (المرحلة الثانية من ارتجاج الدماغ)
chemical irritation ; *irritation chimique* تَهَيُّجٌ كِيمْيائِيّ
denture irritation ; *irritation par la denture* تَهَيُّجٌ بالبِذْلَةِ السِّنِّيَّة
direct irritation ; *irritation directe* تَهْييجٌ مُباشِر
drug irritation ; *irritation médicamenteuse* تَهْييجٌ دَوائِيّ
functional irritation ; *irritation fonctionnelle* تَهْييجٌ وَظيفِيّ
irritation point ; *point d'irritation* نُقْطَةُ التَّهْييج
mechanical irritation ; *irritation mécanique* تَهَيُّجٌ ميكانيكِيّ
meningeal irritation ; *syndrome méningé* تَهَيُّجُ السَّحايا
spinal irritation ; *irritation spinale* تَهْييجٌ نُخاعِيّ
sympathetic irritation ; *irritation sympathique* تَهَيُّجٌ تَعاطُفِيّ

irritative ; *irritatif* تَهَيُّجِيّ

irrumation (= fellatio) **; *coït buccal*** *(= fellation)* لَعْقُ القَضيب

Irukandji sting ; *piqûre d'Irukandji* لَسْعَةُ إيروكانجي (من قنديل البحر في أوستراليا)

IRV (= inspiratory reserve volume) **; *abr de*** *(volume inspiratoire réserve)* مختصر الحَجْمُ الشَّهيقِيُّ الاحْتِياطِيّ

IS (= intercostal space) **; *abr de*** *(espace intercostal)* مختصر الحَيِّزُ الوَرْبِيّ؛ الحَيِّزُ بَيْنَ الأَضْلاع

isamoxole ; *isamoxole* إيزاموكسول (دواء مضاد للربو)

isauxesis ; *croissance isogénique* نُمُوٌّ إِسْوِيّ

ischemia ; *ischémie* إِقْفار؛ نَقْصُ التَّرْوِيَة
coronary ischemia , *ischémie coronaire* إِقْفارٌ تاجِيّ
intestinal ischemia ; *ischémie intestinale* إِقْفارُ الأَمْعاء
ischemia retinae ; *ischémie rétinienne* إِقْفارُ الشَّبَكِيَّة
mesenteric ischemia ; *ischémie mésentérique* إِقْفارُ المَساريق
myocardial ischemia ; *ischémie myocardique* إِقْفارُ عَضَلَةِ القَلْب
postural ischemia ; *ischémie posturale* إِقْفارٌ مُتَقَيِّدٌ على الوَضْعَة
renal ischemia ; *ischémie rénale* إِقْفارُ الكُلْيَة
silent ischemia ; *ischémie silencieuse* إِقْفارٌ صامِت
subendocardial ischemia ; *ischémie sous-endocardique* إِقْفارٌ تَحْتَ الشَّغاف
subepicardial ischemia ; *ischémie sous-épicardique* إِقْفارٌ تَحْتَ النِّخاب
transient ischemia ; *ischémie transitoire* إِقْفارٌ عابِر
vasospasm cerebral ischemia ; *ischémie cérébrale par le vasospasme* إِقْفارٌ دِماغِيٌّ بالتَّشَنُّجِ الوِعائِيّ

ischemic ; *ischémique, ischémié* إِقْفارِيّ

ischesis ; *rétention, suppression d'un épanchement* احْتِباسُ النَّجيج

ischi- ; *ischi-* سابقة بمعنى **الإِسْك**

ischia [sing.ischium] **; *ischions*** *[sing.ischion]* الإِسْكان [ف: الإسك]

ischiac, ischiadic ; *ischiatique* إِسْكِيّ

ischiadelphus ; *ischiopage* *[monstre]* مُلْتَصِقُ الإِسْكَيْن [مسخ]

ischial, ischiatic ; *ischiatique* إِسْكِيّ
ischial tuberosity ; *tubérosité ishiatique* الأُحْدوبَةُ الإِسْكِيَّة

ischialgia , *ischialgie* أَلَمُ الإِسْك

ischias (= ischialgia) **; *ischialgie*** أَلَمُ الإِسْك

ischidrosis (= anhidrosis) **; *anhidrose*** انْقِطاعُ التَّعَرُّق

ischiectomy ; *ischiectomie* اسْتِئْصالُ الإِسْك

ischio- ; *ischio-* سابقة بمعنى **الإِسْك**

ischioanal ; *ischio-anal* إِسْكِيٌّ شَرَجِيّ

ischiobulbar ; *ischiobulbaire* إِسْكِيٌّ بَصَلِيّ (إِحْليلِيّ)

ischiocapsular ; *ischiocapsulaire* إِسْكِيٌّ مِحْفَظِيّ

ischiocavernous ; *ischiocaverneux* إِسْكِيٌّ كَهْفِيّ

ischiocele (= sciatic hernia) **; *ischiocèle*** *(= hernie ischiatique)* قيلَةٌ إِسْكِيَّة (= فَتْقٌ إِسْكِيّ)

ischiococcygeal ; *ischiococcygien* إِسْكِيٌّ عُصْعُصِيّ

ischiococcygeus ; *muscle ischiococcygien* 1. القِسْمُ الخَلْفِيُّ مِنْ رافِعَةِ الشَّرَج 2. العَضَلَةُ الإِسْكِيَّةُ العُصْعُصِيَّة

ischiodidymus ; *ischiodidyme, ischiopage* *[monstre]* مُلْتَصِقُ الإِسْكَيْن [مسخ]

ischiodymia ; *ischiodymie* الْتِصاقُ الإِسْكَيْن

ischiodynia ; *ischiodynie* أَلَمُ الإِسْك

ischiofemoral ; *ischiofémoral* إِسْكِيٌّ فَخِذِيّ

ischiofibular ; *ischiofibulaire* إِسْكِيٌّ شَظَوِيّ

ischiomelus ; *ischiomèle* *[monstre]* مَأْسُوكُ النُّخاع [مسخ]

ischioneuralgia (= ischialgia) **; *ischialgie*** أَلَمُ الإِسْك

ischionitis ; *ischionite* الْتِهابُ الأُحْدوبَةِ الإِسْكِيَّة

ischiopagia ; *ischiopagie* الْتِصاقُ الإِسْكَيْن (في المسخ)

ischiopagus ; *ischiopage* *[monstre]* مُلْتَصِقُ الإِسْكَيْن [مسخ]

ischiopagy ; *ischiopagie* الْتِصاقُ الإِسْكَيْن (في المسخ)

ischioperineal ; *ischiopérinéal* إسْكِيٌّ عِجانِيّ
ischioprostatic ; *ischioprostatique* إسْكِيٌّ بروستاتيّ
ischiopubic ; *ischiopubien* إسْكِيٌّ عانِيّ
ischiopubis ; *ischiopubis* الإسْكِعانَة (= الإسْك والعانَة)
ischiorectal ; *ischiorectal* إسْكِيٌّ مُسْتَقِيمِيّ
ischiosacral ; *ischiosacré* إسْكِيٌّ عَجُزِيّ
ischiothoracopagus ; *ischiothoracopage* [monstre] مُلْتَصِقُ الوَرِكَين والصَّدْرَين [مسخ]
ischiotibial ; *ischiotibial* إسْكِيٌّ ظُنْبُوبِيّ
ischiovaginal ; *ischiovaginal* إسْكِيٌّ مَهْبِلِيّ
ischiovertebral ; *ischiovertébral* إسْكِيٌّ فِقَرِيّ
ischium TA [pl.ischia] ; *ischion* الإسْك [ج: الإسْكان]
ischnophonia (= stuttering) ; *bégaiement* تَأْتَأَة
ischo- ; *ischo-* سابقة بمعنى الكَبْت
ischocholia ; *ischocholie* كَبْتُ إفْرازِ الصَّفْراء
ischochymia ; *ischochymie* كَبْتُ الهَضْمِ في المَعِدَة
ischogalactia ; *ischogalactie* كَبْتُ إفْرَازِ اللَّبَن
ischogalactic ; *ischogalactique* متعلق بكَبْتِ إفْرَازِ اللَّبَن
ischogyria ; *ischogyrie* تَثَلُّمُ التَّلافيف
ischolochia ; *ischolochie* انْقِطاعُ الهُلَابَة
ischospermia ; *ischospermie* انْقِطاعُ المَنِي
ischoymia ; *ischochymie* كَبْتُ الهَضْمِ المَعِدِيّ
ischuretic ; *ischurétique* مُحْتَبِسُ البَول
ischuria (= urinary retention) ; *ischurie* (= *rétention urinaire*) احْتِباسُ البَول
  ischuria paradoxa ; *ischurie paradoxale* احْتِباسُ البَولِ التَّناقُضِيّ
  ischuria spastica ; *ischurie spastique* احْتِباسُ البَولِ التَّشَنُّجِيّ
iseiconia (= isoiconia) ; *iséiconie* تَماثُلُ صورَتَي العَينَين
iseiconic, iseikonia (= isoiconic) ; *iséiconie* تَماثُلُ الخيالَيْن
isentropy ; *isentropie* مُتَساوي الاعْتِلاج
Ishihara's test ; *test d'Ishihara* اخْتِبارُ ايشيهارا
isinglass (= ichthyocolla) ; *isinglass* (= *ichtyocolle*) غِراءُ السَّمَك
  Japanese isinglass (= agar) ; *colle du Japon* (= *agar*) غِراءُ السَّمَكِ اليابانِيّ (= آغار)
island ; *îlot* جَزيرَة [ج: جُزُر]
  blood islands ; *îlots sanguins* جُزُرٌ دَمَوِيَّة
  bone island ; *îlot osseux* جَزيرَةٌ عَظْمِيَّة
  cartilage islands (= intrachondrial bone) ; *îlots du cartilage* (= *îlots osseux endochondraux*) جُزُرُ الغُضْروف (= الجُزُرُ العَظْمِيَّةُ المُنْدَمِجَةُ في الغُضْروف)
  island of Reil (= insula) ; *îlot de Reil* (= *insula*) جَزيرَةُ رايل (= الجَزيرَة)
  islands of Calleja ; *cellules de Calleja* جُزُرُ كاليها (مجموعات محدودة من خلايا هرمية متعددة الأشكال في القسم الخلفي من المادة المثقبة الأمامية)
  islands of Langerhans ; *îlots de Langerhans* جُزُرُ لانغرهانس
  islands of pancreas ; *îlots du pancréas* جُزُرُ البَنْكرياس
  olfactory islands (= islands of Calleja) ; *îlots olfactifs* (= *cellules de Calleja*) الجُزُرُ الشَّمِّيَّة (= جُزُرُ كاليها)
  Pander's islands (= blood islands) ; *îlots de Pander* (= *îlots sanguins*) جُزُرُ باندر (= جُزُرٌ دَمَوِيَّة)
  skin island (= epithelial bud) ; *îlot cutané* (= *bourgeon épithélial*) جَزيرَةٌ جِلْدِيَّة (= بُرْعُمٌ ظِهارِيّ)
  Wolf's islands (= blood islands) ; *îlots de Wolf* (= *îlots sanguins*) جُزُرُ وولف (= جُزُرٌ دَمَوِيَّة)
islet ; *îlot* جُزَيرَة
  blood islets ; *îlots sanguins* جُزَيراتُ الدَّم
  Calleja's islets ; *cellules de Calleja* جُزَيراتُ كاليها
  islets of Langerhans ; *îlots de Langerhans* جُزَيراتُ لانغرهانس
  pancreatic islets ; *îlots du pancréas* جُزَيراتُ البَنْكرياس
  Walthard's islets ; *îlots de Walthard* جُزَيراتُ فالتارد (مشتملات مجهرية في الظهارة الإناثية للمبيض)
ISM (= International Society of Microbiologists) ; **abr de** (*Société Internationale des Microbiologistes*) مختصر الجَمْعِيَّةُ الدُّوَلِيَّةُ لاخْتِصاصِيّي المكروبيولوجيا
-ism ; *-isme* 1. لاحقة بمعنى حَالَة مَرَضِيَّة 2. لاحقة بمعنى التَّسَمُّم
ISO (= International Standards Organization) ; **abr de** (*Organisation Internationale des Niveaux*) مختصر المُنَظَّمَةُ الدُّوَلِيَّةُ للتَّقْييس
iso- ; *iso-* سابقة بمعنى التَّساوي أو التَّماثُل أو الاتِّساق
iso-oncotic ; *iso-oncotique* مُتَّسِقُ الضَّغْطِ الجِرْمِيّ
iso-osmotic (= isosmotic) , *iso-osmotique* مُتَّسِقُ الضَّغْطِ التَّناضُحِيّ
isoadrenocorticism (= euadrenocorticism) ; *eucoticostéroïde* سَواءُ إفْرازِ قِشْرَةِ الكُظْر
isoagglutination ; *iso-agglutination* تَراصٌّ إسْوِيّ
isoagglutinin ; *iso-agglutinine* راصَّةٌ إسْوِيَّة
isoallele ; *iso-allèle* أَلِيلٌ إسْوِيّ
isoallelism ; *iso-allélisme* وُجودُ الأَلائِلِ الإسْوِيَّة
isoantibody ; *iso-anticorps* ضِدٌّ إسْوِيّ
isoantigen ; *iso-antigène* مُسْتَضِدٌّ إسْوِيّ
isobar ; *ligne isobare, isobare* خَطُّ تَساوِي الضَّغْط
isobaric ; *isobare* مُساوِي الضَّغْط
isobody (= isoantibody, alloantibody) ; *iso-anticorps, allo-anticorps* ضِدٌّ إسْوِيّ
isobolism ; *isobolisme* اعْظَمِيُّ الاسْتِثارَة

isocaloric (= equicaloric) ; ***isocalorique*** *(= équicalorique)* مُتَساوِي الكالوريات

isocellular ; ***isocellulaire*** متآسي الخَلَايا

isocenter ; ***isocentre*** مَرْكَزُ التَّساوِي (مركز خطوط تساوي الجرعات الإشعاعية)

isochromatic ; ***isochromatique, isochrome*** مُتَّسِقُ اللَّوْن

isochromatophil (= orthochromophil) ; ***isochromatophile*** *(= orthochromophile)* مُتَّسِقُ التَّلَوُّن

isochromosome ; ***isochromosome*** صِبْغِيٌّ مُتَساوِي الأَذْرُع

isochron, isochronal, isochronic, isochronous ; ***isochrone*** مُتَّسِقُ الزَّمَنَة (يحدث في نفس الوقت وبنفس المدة)

isochronia, isochronism ; ***isochronisme*** 1. اتِّساقُ الزَّمَنَة 2. اتِّساقُ السُّرْعَة

isochroous (= isochromatic) ; ***isochromatique, isochrome*** مُتَّسِقُ اللَّوْن

isocitrate dehydrogenase ; ***isocitricodéshydrogénase*** *[enzyme]* نازِعَةُ هيدرُوجين الإيزوسيترات [إنزيم]

isocolloid ; ***isocolloïde*** غَروانِيٌّ مُتَساوٍ

isocomplement ; ***isocomplément*** مُتَمِّمَةٌ إِسْوِيَّة

isoconazole ; ***isoconazole*** إيزوكونازول (دواء مضاد للفطريات)

isocoria ; ***isocorie*** تَساوِي الحَدَقَتَين

isocortex (= neopallium) ; ***isocortex*** *(= néopallium)* القِشْرَةُ الإسْوِيَّة (= الباللَّة الحديثة)

isocyclic (= homocyclic) ; ***isocyclique*** *(= homocyclique)* مُتَماثِلُ عَناصِرِ الحَلقة

isocytolysin ; ***isocytolysine*** حالَّةُ الكُرَيَّاتِ الإِسْوِيَّة

isocytosis ; ***isocytose*** تَساوِي الكُرَيَّات

isocytotoxin ; ***isocytotoxine, cytotoxine homologue*** سُمٌّ إِسْوِيٌّ الكُرَيَّات

isodactylism ; ***isodactylisme*** تَساوِي الأَصابِع

isodiagnosis ; ***isodiagnostic*** تَشْخِيصٌ تَماثُلِيّ

isodiametric ; ***isodiamétrique*** مُتَساوِي الأَقْطار

isodispersoid (= isocolloid) ; ***isocolloïde*** وَسَطُ تَبَعْثُرٍ مُتَساوٍ (= غَرَوانيٌّ مُتَساوٍ)

isodont ; ***isodonte*** مُتَماثِلُ الأَسْنان

isodontic (= homodontic) ; ***isodonte*** *(= homodonte)* تَماثُلُ الأَسْنان

isodose ; ***isodose*** *[radiothérapie]* جُرْعَةٌ تَماثُلِيَّة [معالجة إشعاعية]

isodynamic ; ***isodynamique*** مُتَّسِقُ القُوَّة

isodynamogenic ; ***isodynamogène, isodyname*** مُتَّسِقُ تَوليدِ القُوَّة

isoeffect ; ***iso-effet*** *[radiothérapie]* مُتَماثِلُ التَّأْثِير [معالجة إشعاعية]

isoelectric ; ***iso-électrique*** مُتَساوِي التَّكَهْرُب؛ كَهْرَساوِيّ

isoenergetic (= isodynamic) ; ***iso-énergétique*** *(= isodynamique)* مُتَّسِقُ تَوْلِيدِ الطَّاقَة (= مُتَّسِقُ تَوْلِيدِ القُوَّة)

isoenzyme (= isozyme) ; ***iso-enzyme*** *(= isozyme)* نَظِيرٌ إنزيمي؛ إيزوزيم

Regan isoenzyme ; *iso-enzyme de Regan* إيزوزيم ريغان

isogame (= isogamy) ; ***isogamie, homogamie*** إِنْسالٌ مُتَماثِلُ الأَعْراس

isogamete ; ***isogamète*** عِرْسٌ مُماثِل

isogametic ; ***isogamétique*** مُوَلِّدُ الأَعْراسِ المُتَماثِلَة

isogamety ; ***isogamie, homogamie*** إِنْسالٌ مُتَماثِلُ الأَعْراس

isogamous ; ***isogame, homogame*** مُتَماثِلُ الأَعْراس

isogamy ; ***isogamie, homogamie*** إِنْسالٌ مُتَماثِلُ الأَعْراس

isogeneic (= syngeneic) ; ***isogénique*** إِسْوِيُّ النَّمَطِ الجِينِيّ (= مُتَسانِج)

isogeneric ; ***isogenère*** إِسْوِيُّ الجِنْس

isogenesis ; ***isogenèse*** تَماثُلُ النَّماء

isogenic ; ***isogénique*** إِسْوِيُّ النَّمَطِ الجِينِيّ

isogenous ; ***isogène*** إِسْوِيَّا التَّوَلُّد (متولِّدان من نفس الخلية)

isognathous ; ***isognathe*** مُتَماثِلُ الفَكَّين

isograft (= syngraft) ; ***isogreffe*** *(= autogreffe)* طُعْمٌ إِسْوِيّ

isohemagglutination ; ***isoagglutination*** تَراصٌّ دَمَوِيٌّ إِسْوِيّ

isohemagglutinin ; ***isoagglutinine, isohémagglutinine*** راصَّةٌ دَمَوِيَّةٌ إِسْوِيَّة

isohemolysin ; ***isohémolysine, isolysine*** حالَّةٌ دَمَوِيَّةٌ إِسْوِيَّة

isohemolysis ; ***isohémolyse, isolyse*** انْحِلالٌ دَمَوِيٌّ إِسْوِيّ

isohemolytic ; ***isohémolytique, isolytique*** 1. حالٌّ دَمَوِيٌّ إِسْوِيّ 2. متعلق بالانْحِلالِ الدَّمَوِيِّ الإِسْوِيّ

isohydric ; ***isohydrique*** مُتَّسِقُ الهيدروجينية

isohydruria ; ***isohydrurie*** بِيلَةٌ مُتَّسِقَةُ الهيدروجينية

isohypercytosis ; ***isohypercytose*** كَثْرَةُ الكُرَيَّاتِ الإِسْوِيَّة

isohypocytosis ; ***isohypocytose*** قِلَّةُ الكُرَيَّاتِ الإِسْوِيَّة

isoiconia (= iseiconia) ; ***isoiconie*** *(= iséiconie)* تَماثُلُ الخَيالَيْن

isoiconic (= iseiconic) ; ***iséiconie*** مُتَماثِلُ الخَيالَيْن

isoimmunization ; ***iso-immunisation*** تَمْنِيعٌ إِسْوِيّ

Rh isoimmunization ; *iso-immunisation Rh* تَمْنِيعٌ راهائِيٌّ إِسْوِيّ

isoindicial ; ***iso-indicial*** مُتَّسِقُ الانْكِسارِيَّة

isolate ; ***1. isoler*** *[bactéries]* ***2. isolat*** *[pl. isolats]* 1. يَسْتَفْرِد [جراثيم] 2. يَعْزِل 3. مُسْتَفْرَدَة [ج مُسْتَفْرَدات]

isolateral ; ***1. équilatéral 2. homolatéral, ipsilatéral*** 1. مُتَماثِلُ الجَوانِب 2. بِنَفْسِ الجانِب

isolation ; ***1. isolement*** *[bactéries]* ***2. isolation*** 1. اسْتِفْراد [جراثيم] 2. عَزْل

behavioral isolation ; *isolement behavioriste* عَزْلٌ سُلوكِيّ

contact isolation ; *isolement de contact* عَزْلُ التَّماس

ecobiotic isolation (= behavioral isolation) ; *isolement behavioriste* عَزْلٌ سُلوكِيّ

genetic isolation ; *isolement génétique* عَزْلٌ جينِيّ

psychosexual isolation (= behavioral isolation) ; *isolement psychosexuel (= isolement behavioriste)* عَزْلٌ جِنْسِيٌّ نَفْسِيٌّ (= عَزْلٌ سُلوكِيٌّ)

reproductive isolation ; *isolement reproducteur* عَزْلٌ تَوالُدِيٌّ

reverse isolation ; *isolement inverse* عَزْلٌ عَكْسِيٌّ

seasonal isolation ; *isolement saisonnier* عَزْلٌ مَوسِمِيٌّ

sensory isolation (= sensory deprivation) ; *isolement sensoriel (= privation sensorielle)* عَزْلٌ حِسِّيٌّ (= حِرْمانُ الحِسّ)

isolator ; ***isolateur, isolant*** عازِل

surgical isolator ; *isolateur chirurgical* عازِلٌ جِراحِيّ

isolecithal (= miolecithal) ; ***isolécithique*** *(= miolécithique)* مُتَّسِقُ المُحّ (= قَليلُ المُحّ)

isoleucine ; ***isoleucine*** إيزولوسين

isoleukoagglutinin ; ***isoleuco-agglutinine*** راصَّةُ الكُرَيّاتِ البِيضِ الإسْوِيَّة

isoleukocytosis ; ***isoleucocytose*** كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ البِيضِ الإسْوِيَّة

isologous ; ***isologue*** إسْوِيُّ النَّمَطِ الجِينِيّ

isolysin ; ***isolysine, isohémolyse*** حالَّةٌ إسْوِيَّة

isolysis ; ***isolyse, isohémolyse*** حَلٌّ إسْوِيّ

isolytic ; ***isolytique, isohémolytique*** متعلق بالحَلِّ الإسْوِيّ

isomaltase ; ***isomaltase*** *[enzyme]* إيزومالتاز [إنزيم]

isomaltose ; ***isomaltose*** إيزومالتوز

isomastigote ; ***isomastigote*** مُتَساوِي السَّوطَيْن (في الأوالي)

isomer, isomeride ; ***isomère*** *[pl. isomères]* مُصاوِغ [ج مُصاوِغات]

isomerase ; ***isomérase*** *[enzyme]* مُصاوِغَة [إنزيم]

isomeric ; ***isomérique*** تَصاوُغِيّ

isomerism ; ***isomérie*** تَصاوُغ

chain isomerism ; *isomérie en chaîne* تَصاوُغٌ سِلْسِلِيّ

cis-trans isomerism (= geometric isomerism) ; *isomérie-cis-trans (= isomérie géométrique)* تَصاوُغٌ هَنْدَسِيّ

configurational isomerism ; *isomérie de configuration* تَصاوُغٌ تَهايُؤِيّ

conformational isomerism ; *isomérie de conformation* تَصاوُغٌ هَيئِيّ

constitutional isomerism ; *isomérie constitutionnelle* تَصاوُغٌ بِنْيَوِيّ

dynamic isomerism ; *isomérie dynamique* تَصاوُغٌ دِيناميكِيّ

functional group isomerism ; *isomérie du groupe fonctionnel* تَصاوُغُ المَجْموعَةِ الوَظيفِيَّة

geometric isomerism ; *isomérie géométrique* تَصاوُغٌ هَنْدَسِيّ

nuclear isomerism ; *isomérie nucléaire* تَصاوُغٌ نَوَوِيّ

optical isomerism ; *isomérie optique* تَصاوُغٌ بَصَرِيّ

position isomerism ; *isomérie de position* تَصاوُغٌ مَوضِعِيّ

spatial isomerism (= stereoisomerism) ; *isomérie spatiale (= stéréo-isomérie)* تَصاوُغٌ حَيِّزِيّ

stereochemical isomerism (= stereoisomerism) ; *isomérie stéréochimique (= stéréo-isomérie)* تَصاوُغٌ كِيمْيائِيٌّ فَراغِيّ

structural isomerism ; *isomérie structurale* تَصاوُغٌ بِنْيَوِيّ

substitution isomerism (= position isomerism) ; *isomérie de substitution (= isomérie de position)* تَصاوُغٌ اسْتِبْدالِيّ (= تَصاوُغٌ مَوضِعِيّ)

isomerization ; ***isomérisation*** مُصاوَغَة

isomerous ; ***isomérique*** تَصاوُغِيّ

isometric ; ***isométrique*** مُتَساوِي الأبْعاد

isometropia ; ***isométropie*** تَساوِي الانْكِسارِيَّة (في العينين)

isometry ; ***isométrie*** تَساوِي الأبْعاد

isomicrogamete ; ***isomicrogamète*** تَساوِي الأعْراسِ الصُّغْرِيَّة

isomorphic ; ***isomorphe*** تَشاكُلِيّ

isomorphism ; ***isomorphisme, isomorphie*** تَشاكُل

isomorphous ; ***isomorphe*** مُتَشاكِل

isomylamine ; ***isomylamine*** إيزوميلامين (دَواءٌ مُرْخٍ للعَضَلاتِ المَلْساء)

isonaphthol ; ***isonaphtol*** إيزونفثول

isonephrotoxin ; ***isonéphrotoxine*** سُمٌّ كُلْوِيٌّ إسْوِيّ

isoniazid ; ***isoniazide*** إيزونيازيد (دواء للسل)

isonicotinoylhydrazine (= isoniazid) ; ***isoniazide*** إيزونيازيد (دواء للسل)

isonicotinylhydrazine (= isoniazid) ; ***isoniazide*** إيزونيازيد (دواء للسل)

isonipecaine ; ***isonipecaïne*** إيزونيبيكايين (دواء مسكن ومخدر)

isonormocytosis ; ***isonormocytose*** سَواءُ الكُرَيّاتِ البِيضِ وتساويها

isonymous ; ***isonyme*** سِمِيّ

Isoparorchidae ; ***Isoparorchidae*** المُتَخاصِيات (فَصيلَةٌ مِنَ المثقوبات)

Isoparorchis ; ***Isoparorchis*** المُتَخاصِيَة (جِنْسٌ مِنَ المثقوبات)

isopathy ; ***isopathie*** مُعالَجَةٌ بالدّاء

isopentenyl-diphosphate isomerase ; ***isomérase de diphosphate d'isopentenyl*** *[enzyme]* مُصاوِغَةُ ثُنائيِّ فسفات الإيزوبنتينيل [إنزيم]

isophagy (= autolysis) ; ***isophagie*** *(= autolyse)* انْحِلالٌ ذاتِيّ

isophan ; ***isophane*** إسْوِيَّةُ المَظْهَر

isophenolization ; ***isophénolisation*** المُعالَجَةُ بالإيزوفينول

isophoria ; ***isophorie*** تَساوِي تَوَتُّرِ عَضَلاتِ العَيْنَيْن

isophotometer ; ***isophotomètre*** مِسْواءُ الظَّلالَة

isopia ; ***acuité de vision égale dans les deux yeux*** تَساوِي إبْصارِ العَيْنَيْن

isoplassont ; ***isopique*** مُماثِلُ المَلامِح

isoplastic ; ***isoplastique*** إسْوِيُّ المَنْشَأ

isopleural ; *isopleural* مُتَمَاثِلُ الجَنْبَيْن
isopotential ; *iso-électrique* مُتَّسِقُ الجُهْد (الكهربائي)
isoprecipitin ; *isoprécipitine* مُرَسِّبَةٌ إسْوِيَّة
isopropamide ; *isopropamide* إيزوبروباميد (دَواءٌ لِقَرْحَةِ المَعِدَة)
isoproterenol ; *isoprotérénol* ايزوبروتيرينول (دَواءٌ موسِّعٌ لِلقَصَباتِ ومُنَبِّهٌ للقَلْب)
isopter ; *isoptère* مُنْحَنَى تَساوي الإبْصار
isopyknic ; *isopycnique* 1. مُتَّسِقُ الثَّخانَة 2. مُتَّسِقُ الكَثافَة
isopyknosis ; *isopycnose* اتِّساقُ التَّغَلُّظ (في الصبغيّات)
isopyknotic ; *isopycnotique* مُتَّسِقُ التَّغَلُّظ (في الصبغيّات)
isorhythmic ; *isorythmique* مُتَّسِقُ النَّظْم
isorrhea ; *isorrée* اتِّساقُ سَوائِلِ الجِسْم (ثبات سوائل الجسم حجمًا وتركيبًا)
isorrheic ; *isorrhéique* مُتَّسِقُ سَوائِلِ الجِسْم (ثابت سوائل الجسم حجمًا وتركيبًا)
isorrhopic ; *isorrhopique* مُتَساوي القِيمَة
isoscope ; *isoscope* مِنْظارُ الاتِّساق
isosensitization (= allosensitization) ***; allosensitisation*** تَحْسيسٌ إسْوِيّ
isoserotherapy ; *isosérothérapie* مُعالَجَةٌ بِالمَصْلِ الإسْوِيّ
isoserum ; *isosérum* مَصْلٌ إسْوِيّ
isosexual ; *isosexuel* مُتَماثِلُ الجِنْس
isosmotic ; *iso-osmotique* مُتَّسِقُ الضَّغْطِ التَّناضُحِيّ
isosmoticity ; *isosmoticité* اتِّساقُ الضَّغْطِ التَّناضُحِيّ
isosorbide ; *isosorbide* إيزوسوربيد (مُدِرٌّ تَناضُحِيٌّ لتخفيف ضَغْطِ العَين)
Isospora ; *Isospora* مُتَماثِلَةُ البَوائِغ (جِنْسٌ مِنَ الأيمَريّات)
  Isospora belli ; *Isospora belli* مُتَماثِلَةُ البَوائِغ البَديعَة
  Isospora bigemina ; *Isospora bigemina* مُتَماثِلَةُ البَوائِغ التَّوأمِيَّة
  Isospora canis ; *Isospora canis* مُتَماثِلَةُ البَوائِغ الكَلْبِيَّة
  Isospora felis ; *Isospora felis* مُتَماثِلَةُ البَوائِغ الهِرِّيَّة
  Isospora hominis ; *Isospora hominis* مُتَماثِلَةُ البَوائِغ البَشَرِيَّة
  Isospora rivolta ; *Isospora rivolta* مُتَماثِلَةُ البَوائِغ المُتَقَلِّبَة
  Isospora suis ; *Isospora suis* مُتَماثِلَةُ البَوائِغ الخِنْزيرِيَّة
isospore ; *isospore* 1. مُتَماثِلُ الأبْواغ 2. بَوغٌ تَماثُلِيّ
isosporiasis ; *isosporose* داءُ مُتَماثِلاتِ البَوائِغ
isosporous ; *isospore* مُتَماثِلُ الأبْواغ
isostere ; *isostère* مُتَماثِلٌ تَجَسُّمِيّ
isosthenuria ; *isosthénurie* بِيلَةٌ مُتَّسِقَةُ الكَثافَة
isotachophoresis ; *isotachophorèse* رَحَلانٌ مُتَّسِقُ السُّرْعَة
isotel ; *isotèle* بَديلٌ تَغْذَوِيّ
isotherapy (= isopathy) ***; isothérapie*** *(= isopathie)* مُعالَجَةٌ بِالدّاء
isotherm ; *isotherme* خَطُّ تَساوي الحَرارَة
isothermagnosia (= isothermognosia) ***; isothermognosie*** 1. عَمَهُ الحِسِّ الحَرارِيّ 2. عَمَهُ الإدْراكِ الحَرارِيّ
isothermal ; *isotherme* مُتَساوي الحَرارة
isothermic ; *isotherme* مُتَساوي الحَرارَة
isothermognosis ; *isothermognose* عَمَهُ الحِسِّ الحَرارِيّ
isothipendyl ; *isothipendyl* إيزوثيبينديل (مُضادٌّ للهستامين)
isothromboagglutinin ; *isothromboagglutinine* راصَّةٌ صُفَيْحِيَّةٌ إسْوِيَّة
isotone ; *isotone* مُتَساوي النترونات
isotonia ; *isotonie* 1. تَساوي التَّوَتُّر 2. تَساوي الضَّغْطِ التَّناضُحِيّ
isotonic ; *isotonique* مُساوي التَّوَتُّر
  isotonic saline ; *perfusion du sérum isotonique* مَحْلولٌ مِلْحِيٌّ مُساوي التَّوَتُّر
isotonicity ; *isotonicité* تَساوي التَّوَتُّر
isotope ; *isotope* *[pl.isotopes]* نَظير [ج: نَظائِر]
  heavy isotope ; *isotope lourd* نَظيرٌ ثَقيل
  radioactive isotope (= radioisotope) ; *isotope radioactif (= radio-isotope)* نَظيرٌ مُشِعّ
  stable isotope ; *isotope stable* نَظيرٌ مُسْتَقِرّ
isotopology ; *isotopologie* عِلْمُ النَّظائِر
isotoxic ; *isotoxique* متعلق بالذِّيفانِ الإسْوِيّ
isotoxin ; *isotoxine* ذيفانٌ إسْوِيّ
isotransplant (= isograft) ***; isotransplant*** *(= isogreffe)* طُعْمٌ إسْوِيّ
isotransplantation ; *isotransplantation* زَرْعٌ إسْوِيّ
Isotricha ; *Isotricha* مُتَساوِيَةُ الأهْداب (جِنْسٌ من المُهَدَّبات)
isotrimorphism ; *isotrimorphisme* تَماثُلٌ شَكْلِيٌّ ثُلاثِيّ
isotrimorphous ; *isotrimorphe* متعلق بالتَّماثُلِ الشَّكْلِيِّ الثُّلاثِيّ
isotron ; *isotron* إيزوترون (جهاز فَصْلِ النَّظائر)
isotropic ; *isotrope* مُتَّسِقُ الاتِّجاهات
isotropy ; *isotropie* اتِّساقُ الاتِّجاهات
isotype ; *isotype* نَمَطٌ إسْوِيّ
isotypical ; *isotypique* إسْوِيُّ النَّمَط
isovalericacidemia ; *présence d'acide isovalérique dans le sang* وُجودُ حَمْضِ الإيزوفاليريك بِالدَّم
isoxsuprine ; *isoxsuprine* إيزوكسوبرين (دَواءٌ للقُصورِ الوِعائِيِّ الدماغي والمُحيطيّ)
isozyme (= isoenzyme) ***; isozyme*** *(= iso-enzyme)* نَظيرٌ إنْزيمِيّ؛ إيزوزيم
issue ; *1. numéro 2. question 3. publication 4. émission* 1. عَدَد (من مجلة) 2. مَصْرِف (خراج مصطنع) 3. نَجيج 4. نَسْل
IST (= insulin shock therapy) ***; abr de*** *(thérapie par un choc insulinique)* مختصر مُعالَجَةٌ بِالصَّدْمَةِ الإنسولينية
isthmectomy ; *isthmectomie* اسْتِئْصالُ البَرْزَخ
isthmi [sing.isthmus] ***; isthmes*** *[pl.isthme]* بَرازِخ [ف: بَرْزَخ]

isthmian, isthmic ; *isthmique* بَرْزَخِيّ
isthmitis ; *inflammation de l'isthme du gosier* الْتِهابُ البَرْزَخ
isthmoparalysis, isthmoplegia ; *paralysie de l'isthme du gosier, isthmoplégie* شَلَلُ بَرْزَخِ الحَلْق
isthmospasm ; *spasme isthmique* تَشَنُّجُ البَرْزَخ
isthmus TA ; *isthme* بَرْزَخ
anterior isthmus of fauces ; *isthme pharyngobuccal* البَرْزَخُ الأَمامِيُّ للحَلْق
aortic isthmus ; *isthme aortique* بَرْزَخُ الأَبْهَر
distal isthmus ; *isthme distal* بَرْزَخ قاصٍ (قاصي)
Haller's isthmus (= fretum halleri) ; *isthme de Haller (= détroit de Haller)* بَرْزَخ هالَر (= مَضيقُ هالَر) (تضيق بين الأذينين والبطينين في قلب الجنين)
isthmus aortae ; *isthme aortique* بَرْزَخُ الأَبْهَر
isthmus cartilaginis auricularis TA ; *isthme du cartilage auriculaire* بَرْزَخُ غُضْروفِ الأُذُن
isthmus faucium TA ; *isthme du voile du palais* بَرْزَخُ الحَلْق
isthmus glandulae thyroideae TA ; *isthme du corps thyroïde* بَرْزَخُ الغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة
isthmus gyri cingulatus TA (= isthmus of cingulate gyrus) ; *isthme de circonvolution cingulaire* بَرْزَخُ التَّلْفيفِ الحِزامِيّ
isthmus gyri fornicati ; *isthme de circonvolution cingulaire* بَرْزَخُ التَّلْفيفِ القَبْوِيّ
isthmus hippocampi ; *isthme de l'hippocampe* بَرْزَخُ الحُصَين
isthmus of aorta ; *isthme aortique* بَرْزَخُ الأَبْهَر
isthmus of auditory tube (= isthmus tubae auditoriae) ; *isthme de la trompe (= isthme du tube auditif)* بَرْزَخُ النَّفير (السمعي)
isthmus of cartilage of auricle ; *isthme du cartilage de l'oreille* بَرْزَخُ غُضْروفِ الأُذُن
isthmus of cingulate gyrus ; *isthme de circonvolution cingulaire* بَرْزَخُ التَّلْفيفِ الحِزامِيّ
isthmus of dental cavity ; *isthme de la cavité dentaire* بَرْزَخُ الحُفْرَةِ السِّنِّيَّة
isthmus of eustachian tube (= isthmus tubae auditoriae) ; *isthme de la trompe (= isthme du tube auditif)* بَرْزَخُ النَّفير (السمعي)
isthmus of fallopian tube ; *isthme de la trompe utérine* بَرْزَخُ البُوق (الرَّحِمِيّ)
isthmus of fauces (= isthmus faucium TA) ; *isthme du voile du palais* بَرْزَخُ الحَلْق
isthmus of His (= isthmus rhombencephali) ; *isthme de His (= isthme du cerveau)* بَرْزَخ هيس (= بَرْزَخُ الدِّماغِ المُؤَخَّر)
isthmus of limbic lobe (= isthmus gyri cinguli) ; *isthme du lobe limbique (= isthme de circonvolution cingulaire)* بَرْزَخُ الفَصِّ الحُوفِيّ (= بَرْزَخُ التَّلْفيفِ الحزامِيّ)
isthmus of prostate ; *isthme de la prostate* بَرْزَخُ البُروسْتاتَة
isthmus of rhombencephalon ; *isthme du cerveau* بَرْزَخُ الدِّماغِ المُؤَخَّر
isthmus of thyroid gland ; *isthme du corps thyroïde* بَرْزَخُ الغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة
isthmus of uterus ; *isthme de l'utérus* بَرْزَخُ الرَّحِم
isthmus of Vieussens (= limbus fossae ovalis) ; *anneau de Vieussens (= limbe de la fosse ovale)* بَرْزَخ فيوسانس (= حُوفُ الحُفْرَةِ البَيْضَوِيَّة)
isthmus pharyngonasalis (= choana) ; *isthme pharyngonasal (= choane)* البَرْزَخُ البُلْعومِيُّ الأَنْفِيّ (= قِمْعُ الأَنف، مَنْخَر)
isthmus prostatae TA (= prostate isthmus) ; *isthme de la prostate* بَرْزَخُ البُروسْتاتَة
isthmus rhombencephali TA (= isthmus of rhombencephalon) ; *isthme du cerveau* بَرْزَخُ الدِّماغِ المُؤَخَّر
isthmus tubae auditoriae TA (= isthmus of auditory tube) ; *isthme du tube auditif* بَرْزَخُ النَّفير (السَّمْعِيّ)
isthmus tubae uterinae TA (= isthmus of uterine tube) ; *isthme de la trompe utérine* بَرْزَخُ البُوق (الرَّحِمِيّ)
isthmus urethrae ; *isthme urétral* بَرْزَخُ الإِحْليل
isthmus uteri TA (= isthmus of uterus) ; *isthme de l'utérus* بَرْزَخُ الرَّحِم
isthmus width ; *largeur de l'isthme* عَرْضُ البَرْزَخ
Kronig's isthmus ; *isthme de Kronig* بَرْزَخ كرونيغ (منطقة رئين صدرية)
mesial isthmus ; *isthme mésial* بَرْزَخ إِنْسِيّ
oropharyngeal isthmus (= isthmus faucium) ; *isthme oropharyngé (= isthme pharyngien)* البَرْزَخُ الفَمَوِيُّ البُلْعومِيّ (= بَرْزَخُ الحَلْق)
pharyngo-oral isthmus (= isthmus faucium) ; *isthme pharyngo-oral (= isthme pharyngien)* البَرْزَخُ الفَمَوِيُّ البُلْعومِيّ (= بَرْزَخُ الحَلْق)
isuria ; *isurie* تَبَوُّلٌ مُتَّسِق
itate ; *itate* إيتات (مادة في اللبن)
itch ; *1. avoir du prurit 2. gale, démangeaison* 1. يَحُكّ 2. حِكَّة
alkali itch ; *démangeaison alcaline* حِكَّةٌ قَلَوِيَّةُ المَنْشَأ
Aujesky's itch (= pseudorabies) ; *démangeaison d'Aujesky (= pseudorage)* حِكَّة أوجيسكي (= الكَلَبُ الكاذِب)
bakers' itch ; *démangeaison des boulangers* حِكَّةُ الخَبّازين
barbers' itch ; *sycosis trichophytique* حِكَّةُ الحِلاقَة
barley itch (= grain itch) ; *gale des céréales* حِكَّةُ الحَصّادين (حِكَّةُ الحُبوب)
bath itch ; *démangeaison de bain* حِكَّةُ الاسْتِحْمام (حِكَّةُ الصّابون)

bricklayers' itch ; *eczéma des cimentiers* حِكَّةُ البَنّائين

Caripito's itch ; *démangeaison de Caripito* حِكَّةُ كاريبيتو

cheese itch ; *démangeaison de fromage* حِكَّةُ الجُبْن

clam diggers' itch (= swimmer's itch) ; *variété de dermatite des nageurs (= dermatite des nageurs)* حِكَّةُ جامِعِيِّ الرَّخْوِيّات (= حِكَّةُ السَّبّاحين)

copra itch ; *coprah itch* حِكَّةُ تُراب جَوزِ الهِنْد

Cuban itch (= variola minor) ; *alastrim (= variole mineure)* حِكَّةُ كوبا (= الجُدَرِيُّ الصَّغير)

dew itch (= ground itch) ; *ankylostomiase cutanée* حِكَّةُ النَّدى (= حِكَّةٌ تُرابِيَّةُ المَنْشَأ)

dhobie itch (= tinea cruris) ; *gale des blanchisseurs (= eczéma marginé de Hebra)* حِكَّةُ دوبي (= سَعْفَةُ الأَرْفاغ)

farmers' itch ; *démangeaison des fermiers* حِكَّةُ المُزارِعين

grain itch ; *gale des céréales* حِكَّةُ الحَصّادين

grocers' itch ; *gale des épiciers* حِكَّةُ البَقّالين

ground itch ; *ankylostomiase cutanée* حِكَّةُ التُّراب (= حِكَّةٌ تُرابِيَّةُ المَنْشَأ)

gym itch (= tinea cruris) ; *démangeaison des sportifs (= eczéma marginé de Hebra)* حِكَّةُ الرِّياضِيِّين (= سَعْفَةُ الأَرْفاغ)

jock itch (= tinea cruris) ; *démangeaison de sport (= eczéma marginé de Hebra)* حِكَّةُ اللَّعِب (= سَعْفَةُ الأَرْفاغ)

mad itch (= pseudorabies) ; *démangeaison insensée (= pseudorage)* حِكَّةٌ جُنونِيَّة (= الكَلَبُ الكاذِب)

Malabar itch (= tinea imbricata) ; *démangeaison de Malabar* حِكَّةُ مالابار (= السَّعْفَةُ القِرْميدِيَّة)

mattress itch (= grain itch) ; *démangeaison du matelas (= gale des céréales)* حِكَّةُ الفِراش (= حِكَّةُ الحَصّادين)

millers itch ; *démangeaison des meuniers* حِكَّةُ الطَّحّانين

miners' itch (= ground itch) ; *démangeaison des mineurs (= ankylostomiase cutanée)* حِكَّةُ المُعَدِّنين (= حَكَّةُ التُّراب)

Philippine itch (= variola minor) ; *démangeaison de Philippine (= variole mineure)* حِكَّةُ الفِلِبِّين (= الجُدَري الصَّغير)

seven-year itch (= scabies) ; *démangeaison de sept années (= gale)* حِكَّةُ السَّنَواتِ السَّبْعَة (= جَرَب)

straw itch (= grain itch) ; *gale des céréales* حِكَّةُ الحَصّادين

summer itch (= summer prurigo) ; *démangeaison d'été (= prurigo estival)* حِكَّةٌ صَيفِيَّة

swimmers' itch ; *dermatite des nageurs* حِكَّةُ السَّبّاحين

tar itch ; *démangeaison du goudron* حِكَّةُ القَطِران

toe itch (= ground itch) ; *démangeaison des orteils* حِكَّةُ أَصابِعِ القَدَم

water itch ; *ankylostomiase cutanée* حِكَّةٌ مائِيَّة

winter itch (= winter prurigo) ; *démangeaison hivernale (= prurigo hivernal)* حِكَّةٌ شَتَوِيَّة (= حُكاكٌ شَتَوي)

itching (= pruritus) ; ***démangeaison*** *(= prurit)* **حِكَّة**

item ; ***item, article, élément*** **بَنْد**

iter ; ***passage tubulaire*** **المَعْبَر**

iter ad infundibulum ; *passage tubulaire infundibulaire* المَعْبَرُ لِلقِمْع

iter chordae anterius ; *canal antérieur de la corde* مَعْبَرُ الحَبْلِ الأَمامِيّ

iter chordae posterius ; *canal postérieur de la corde* مَعْبَرُ الحَبْلِ الخَلْفِيّ

iter dentium ; *passage dentaire* مَعْبَرُ السِّنّ

iter e tertio ad quartum ventriculum (= aqueductus cerebri) ; *passage du troisième et du quatrième ventricules (= aqueduc cérébral)* مَعْبَرُ البُطَيْنَيْنِ الثّالِثِ والرّابِع (= مَسالُ المُخّ)

iter of Sylvius (= aqueductus mesencephali) ; *aqueduc de Sylvius (= aqueduc mésencéphalique)* مَعْبَرُ سِلْفيوس (= مَسالُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط)

iteral ; ***se rapportant à un passage*** **مَعْبَرِيّ**

iteration ; ***itération*** **تَكْرار**

iteroparity ; ***multiparité*** **تَكَرُّرُ الوِلادات**

iteroparous ; ***multipare*** **مُتَكَرِّرَةُ الوِلادات**

ithycyphos (= ithyokyphosis) ; ***cyphose sans déviation latérale*** **حُداب**

ithylordosis ; ***lordose sans déviation latérale*** **قَعَس (انحناء الظهر للأمام)**

ithyokyphosis ; ***cyphose sans déviation latérale*** **حُداب**

-itides ; ***-ites*** لاحقة بمعنى **اِلْتِهابات**

-it ; ***-ite*** لاحقة بمعنى **اِلْتِهاب**

ITP (= idiopathic thrombocytopenic purpura) ; ***abr de*** *(purpura thrombocytopénique idiopathique)* مختصر **فُرْفُرِيَّةُ قِلَّةِ الصُّفَيحاتِ المَجْهولَةُ السَّبَب**

I.U. (= international unit) ; ***abr de*** *(unité internationale)* مختصر **وَحْدَةٌ دُوَلِيَّة**

IUCD (= intra uterine contraceptive device) ; ***abr de*** *(dispositif contraceptif intra-utérin)* مختصر **اللَّوْلَب** (الرَّحِمِيّ)

IUD (= intrauterine contraceptive device) ; ***abr de*** *(dispositif contraceptif intra-utérin)* مختصر **اللَّوْلَب** (الرَّحِمِيّ)

copper IUDs (= Cu-IUDs) ; *dispositifs contraceptifs intra-utérins en cuivre* اللَّوالِبُ النُّحاسِيَّة

levonorgesterel-releasing IUDs ; *dispositifs contraceptifs intra-utérins libérateurs de lévonorgesterel* اللَّوالِبُ المُطْلِقَة

للیفونورجیستریل

I.V. (= intravenous) ; ***abr de*** (*intraveineux*) مختصر بالوَريد

IVF (= in vitro fertilization) ; ***abr de*** (*fertilisation in vitro*) مختصر **إخْصَابٌ فِي المُخْتَبَر** (طفل الأنبوب)

ivory (= dentin) ; ***ivoire*** (= *dentine*) **عاج**

Ivy's method ; *méthode d'Ivy* **طَرِيقَةُ آيفي** (لتَعْيينِ زَمنِ النَّزْف)

Ixodes ; *Ixodes* **اللَّبُود** (جِنْسٌ مِنَ القُراد)

Ixodes bicornis ; *Ixodes bicornis* اللَّبُودُ ذُو القَرْنَيْن

Ixodes canisuga ; *Ixodes canisuga* اللَّبُودُ الكَلْبِيّ

Ixodes cavipalpus ; *Ixodes cavipalpus* اللَّبُودُ الدُّبُوسِيُّ اللَّوامِس

Ixodes dammini ; *Ixodes dammini* اللَّبُودُ الدَّامينيّ

Ixodes frequens ; *Ixodes frequens* اللَّبُودُ الشَّائِع

Ixodes hexagonus ; *Ixodes hexagonus* اللَّبُودُ المُسَدَّسِيّ

Ixodes holocyclus ; *Ixodes holocyclus* اللَّبُودُ الحَلَقِيُّ الهالَة

Ixodes pacificus ; *Ixodes pacificus* اللَّبُودُ الهادِي

Ixodes persulcatus ; *Ixodes persulcatus* اللَّبُودُ الفَوقِيُّ الثَّلْم

Ixodes pilosus , *Ixodes pilosus* اللَّبُودُ الأَوبَر

Ixodes putus ; *Ixodes putus* اللَّبُودُ المُنْتِن

Ixodes rasus ; *Ixodes rasus* اللَّبُودُ المُنْعَم

Ixodes ricinus ; *Ixodes ricinus* اللَّبُودُ الخِرْوَعِيّ

Ixodes rubicundus ; *Ixodes rubicundus* اللَّبُودُ الياقوتِيّ

Ixodes scapularis ; *Ixodes scapularis* اللَّبُودُ الكَتِفِيّ

Ixodes spinipalpus ; *Ixodes spinipalpus* اللَّبُودُ الشَّائِكُ اللَّوامِس

ixodiasis ; *infestation par les tiques* **داءُ اللَّبُودِيَّات**

ixodic ; *ixodique* **لَبودِيّ**

Ixodidae ; *Ixodités* **اللَّبودِيَّات** (فَصِيلَةٌ مِنَ القُراد)

Ixodides ; *Ixodides* **القُراد** (رُتَيبَةٌ من الحَلَم)

Ixodiphagus ; *Ixodiphagus* **المُسْتَلْبِد** (طُفَيلِيٌّ على اللَّبود)

ixodism ; *infestation par les tiques* **داءُ اللَّبودِيَّات**

Ixodoidea ; *Ixodoidea* **اللَّبودات** (عَمارَةٌ مِنَ القُراد)

J

J (= joule) ; ***J*** *(= joule)* رمز الجول

Jaagsiekte (= jaagziekte) ; ***Jaagsiekte*** *(= jaagziekte)* 1. الالْتِهابُ الرِّئَوِيُّ المُزْمِنُ في الأَغْنام 2. الوُرامُ الغُدِّيُّ الرِّئَوِيّ

jaborandi ; ***jaborandi*** مُكَمِّمَةُ الثَّمَر (جنس نبات من الفصيلة السذابية)

jacket ; ***corset, jaquette*** سُتْرَة

acrylic resin jacket crown ; *couronne à jaquette en résine acrylique* تاجٌ ذو سُتْرَةٍ مِنَ الرّاتينِ الاكريلِيّ

jacket crown ; *couronne à jaquette* تاجٌ ذو سُتْرَة

Minerva jacket ; *corset Minerve* سُتْرَةُ مينيرفا (سترة جبسية تمد من عرف الحرقفتين حتى الذقن لمعالجة كسور الفقرات)

plaster-of-Paris jacket ; *corset platré* سُتْرَةٌ جِبْسِيَّة

porcelain jacket ; *corset en porcelaine* سُتْرَةٌ خَزَفِيَّة

porcelain jacket crown ; *couronne avec corset en porcelaine* تاجٌ ذو سُتْرَةٍ خَزَفِيَّة

Sayre's jacket ; *corset de Sayre* سُتْرَةُ ساير (سُتْرَةٌ جِبْسِيَّةٌ فِقْرِيَّة)

strait jacket (= camisole) ; *jaquette serrée (= camisole)* سُتْرَةٌ مُضَيِّقَة (= قَمِيصُول)

Willock's respiratory jacket ; *jaquette respiratoire de Willock* سُتْرَةُ ويلوك التَّنَفُّسِيَّة (كانت تستعمل لتسهيل التنفس في مرض الربو)

jackscrew ; ***élévateur à ressort*** مِرْفاعٌ لَوْلَبِيّ

Jackson's crib ; ***lit de Jackson*** *[dents]* مَهْدُ جاكسون [أسنان] (مَهْدُ الاسْتِنادِ المُسْتَمِرّ)

jacksonian epilepsy ; ***épilepsie jacksonienne*** صَرَعٌ جاكسونِيّ

Jacob's ulcer ; ***ulcère de Jacob*** قُرْحَةُ جاكوب (تقرُّح قارض يصيب الوجه والأجفان)

jacobine ; ***jacobine*** *[Chimie]* جاكوبين [كيمياء]

Jacobson's cartilage (= cartilago vomeronasalis) ; ***cartilage de Jacobson*** *(= cartilage voméronasal)* غُضْروفُ جاكوبسون (= الغُضْروفُ الميكَعِيُّ الأَنْفِيّ)

Jacobson's nerve (= nervus tympanicus) ; ***nerf de Jacobson*** *(= nerf tympanique)* عَصَبُ جاكوبسون (= العَصَبُ الطَّبْلِيّ)

Jacobson's organ (= organum vomeronasalis) ; ***organe de Jacobson*** *(= organe voméronasal)* عُضْوُ جاكوبسون (= العُضْوُ الميكَعِيُّ الأَنْفِيّ)

jactatio (= jactation) ; ***jactitation*** تَمَرُّغ

jactatio capitis nocturna ; *jactitation nocturne de la tête* تَمَرُّغُ الرَّأْسِ اللَّيْلِيّ

jactation ; ***jactation, jactitation*** تَمَرُّغ

jactitation ; ***jactitation, jactation*** تَمَرُّغ

jaculiferous ; ***épineux*** مُشَوك

Jaffe's reaction ; ***réaction de Jaffé*** تَفاعُلُ جافيه (للمعايرة الكرياتينين)

jag ; ***intoxication aux solvants organiques*** تَسَمُّمٌ بالمُذيباتِ العُضْوِيَّة

naphtha jag ; *intoxication aux solvants organiques* تَسَمُّمٌ بالمُذيباتِ العُضْوِيَّة

jagsiekte (= jagziekte) ; ***jagsiekte*** *(= jagziekte)* 1. الالْتِهابُ الرِّئَوِيُّ المُزْمِنُ في الأَغْنام 2. الوُرامُ الغُدِّيُّ الرِّئَوِيّ

jalap ; ***jalap*** شَبُّ اللَّيْل (جنس زهر من فصيلة الشبيات)

jamais vu ; ***jamais vu*** لَمْ تَسْبِقْ رُؤْيَتُه

janiceps ; ***janiceps*** *[monstre]* مُزْدَوِجُ الوَجْه [مسخ]

janiceps asymmetros ; *janiceps asymétrique* مُزْدَوِجُ الوَجْهِ اللاّمُتَناظِر

janiceps parasiticus ; *janiceps parasitaire* مُزْدَوِجُ الوَجْهِ الطُّفَيْلِيّ

Janthinobacterium ; ***Janthinobactérium*** المُبَنْفَسِجَة (جنس من الجراثيم)

Janthinosoma ; ***Janthinosoma*** بَنَفْسَجِيُّ الجَسَد (جنس من البعوض)

janus (= janiceps) ; ***janus*** *(= janiceps) [monstre]* مُزْدَوِجُ الوَجْه [مسخ]

jar ; ***bocal, récipient, pot*** مَرْطَبان

anaerobic jar ; *bocal anaérobie* مَرْطَبانٌ لاهَوائِيّ

bell jar ; *cloche à vide* مَرْطَبانٌ جَرَسِيُّ الشَّكْل ؛ مِكَبَّة

Leyden jar ; *bocal de Leyden* مَرْطَبانُ لايدن

jararaca ; ***jararaca*** الزُّغْبَل (نوع من الأفاعي)

jargon ; ***jargon*** 1. رَطانَة 2. لُغَةٌ اصْطِلاحِيَّة

jargonaphasia ; ***jargonaphasie*** حُبْسَةٌ راطِنَة

Jatropha ; ***Jatropha*** *(espèce de plantes)* يَطْروفة (جنس من النباتات)

jaundice ; ***jaunisse, ictère*** يَرَقان

acholuric familial jaundice (= hereditary spherocytosis) ; *ictère acholurique familial (= sphérocytose familiale)* اليَرَقانُ العَديمُ البِيلَةِ الصَّفْراوِيَّةِ العائِلِيّ (= كَثْرَةُ الحُمْرِ الكُرَوِيَّةِ الوِراثِيَّة)

acholuric jaundice ; *ictère acholurique* يَرَقانٌ عَديمُ البِيلَةِ الصَّفْراوِيَّة

anhepatic jaundice ; *ictère catarrhal* يَرَقانٌ دونَ مَرَضٍ كَبِدِيّ

anhepatogenous jaundice ; *ictère anhépatogène* يَرَقانٌ دونَ مَرَضٍ كَبِدِيّ

black jaundice (= Winckel's disease) ; *ictère noir (= maladie de Winckle)* يَرَقانٌ أَسْوَد (= داء وينكل)

breast milk jaundice ; *ictère des nouveau-nés* يَرَقانُ الرُّضَّع

Budd's jaundice (= acute yellow atrophy of the liver) ; *ictère de Budd (= atrophie jaune aiguë du foie)* يَرَقانُ بُود (= ضُمورُ الكَبِدِ الأَصْفَرُ الحاد)

catarrhal jaundice ; *ictère catarrhal* يَرَقانٌ نَزْلِيّ

cholestatic jaundice ; *ictère cholestatique, ictère de stase* يَرَقانٌ

يَرَقانُ البَريميّات
hémorragique

local anesthesia jaundice , *ictère de l'anesthésie locale* يَرَقانُ التَّخديرِ المَوضِعِيّ

malignant jaundice (= acute yellow atrophy of the liver) ; *ictère malin (= atrophie aiguë jaune du foie)* يَرَقانٌ خَبيث (= ضُمورُ الكَبِدِ الأَصْفَرُ الحادّ)

malignant jaundice of dogs (= canine babesiosis) ; *ictère malin des chiens (= babésiose canine)* يَرَقانُ الكِلابِ الخَبيث (= داءُ البابسيّاتِ عندَ الكلاب)

mechanical jaundice (= obstructive jaundice) ; *ictère mécanique (= ictère obstructif)* يَرَقانٌ ميكانيكيّ (= يَرَقانٌ انسِداديّ)

nonhemolytic jaundice ; *ictère non-hémolytique* يَرَقانٌ بدُونِ انْحِلالِ الدَّم

nonobstructive jaundice ; *ictère non-obstructif* يَرَقانٌ دونَ انسداد

nuclear jaundice (= kernicterus) ; *ictère nucléaire* يرقانٌ نَوَوِيّ

obstructive jaundice ; *ictère obstructif* يَرَقانٌ انْسِداديّ

occult jaundice (= latent jaundice) ; *ictère occulte (= ictère latent)* يَرَقانٌ خَفِيّ (= يَرَقانٌ خافٍ) (خافي)

parenchymal jaundice (= hepatocellular jaundice) ; *ictère parenchymateux (= ictère hépatocellulaire)* يَرَقانٌ مَتْنِيّ (= يَرَقانٌ خَلَوِيّ كَبِدِيّ)

physiologic jaundice ; *ictère physiologique* يَرَقانٌ فيزيولوجيّ

picric acid jaundice ; *ictère à l'acide picrique* يَرَقانُ التَّسَمُّم بحَمْضِ البكريك

post-arsphenamine jaundice ; *ictère post-arsphénamine* يَرَقانٌ تالٍ لتَعاطي الأرسفينامين

prehepatic jaundice ; *ictère préhépatique* يَرَقانٌ بِسَبَبٍ سابِقٍ للكَبِد

regurgitation jaundice ; *ictère de régurgitation* يَرَقانٌ قَلْسِيّ

retention jaundice ; *ictère par rétention* يَرَقانٌ احْتِباسِيّ

Schmorl's jaundice (= kernicterus) ; *ictère de Schmorl* يَرَقانُ شمورل (= يَرَقانٌ نَوَوِيّ)

spirochetal jaundice ; *leptospirose ictéro hémorragique* يَرَقانُ المُلْتَوِيات

Sumatra jaundice (= leptospiral jaundice) ; *ictère de Sumatra (= ictère leptospiral)* يَرَقانُ سومطرة (= يَرَقانُ البَريميّات)

surgical jaundice ; *ictère chirurgical* يَرَقانٌ جِراحِيّ

syringe jaundice (= serum hepatitis) ; *ictère de la seringue (= hépatite sérique)* يَرَقانُ المِحْقَنَة (= الْتِهابُ الكَبِدِ المَصْلِيّ)

toxemic jaundice ; *ictère toxémique* يَرَقانُ انْسِمامِ الدَّم

toxic jaundice ; *ictère toxique* يَرَقانٌ سُمِّيّ

transfusion jaundice (= serum hepatitis) ; *ictère transfusionnel (= hépatite sérique)* يَرَقانُ نَقْلِ الدَّم (= الْتِهابُ الكَبِدِ المَصْلِيّ)

رُكودِ الصَّفْراء؛ يَرَقانٌ رُكودِيّ

chronic acholuric jaundice (= hereditary spherocytosis) ; *ictère acholurique familial (= sphérocytose familiale)* يَرَقانٌ مُزْمِنٌ عَديمُ البِيلَةِ الصَّفْراوِيَّة (= كَثْرَةُ الحُمْرِ الكُرَوِيَّةِ الوِراثِيّة)

congenital familial nonhemolytic jaundice (= Crigler- Najjar syndrome) ; *ictère familial congénital non-hémolytique (= syndrome de Crigler-Najjar)* يَرَقانٌ خِلْقِيٌّ دونَ انْحِلالِ الدَّمِ العائِلِيّ (= متلازمة كريغلر-نجار)

congenital nonhemolytic jaundice ; *ictère non-hémolytique congénital* يَرَقانٌ خِلْقِيٌّ دونَ انْحِلالِ الدَّم

constitutional jaundice ; *ictère constitutionnel* يَرَقانٌ بِنْيَوِيّ

Crigler-Najjar jaundice (= congenital familial non hemolytic jaundice) ; *ictère de Crigler-Najjar (= ictère congénital familial non-hémolytique)* يَرَقانُ كريغلر-نجار (= اليَرَقانُ الخِلْقِيُّ العائِلِيُّ اللاانْحِلالِيّ)

epidemic jaundice (= hepatitis A) ; *ictère épidémique (= hépatite A)* يَرَقانٌ وَبائِيّ (= الْتِهابُ الكَبِدِ A)

familial acholuric jaundice (= hereditary spherocytosis) ; *ictère acholurique familial* يَرَقانٌ عائِلِيٌّ عَديمُ البِيلَةِ الصَّفْراوِيَّة (= كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ المُكَوَّرَةِ الوِراثِيّة)

febrile jaundice ; *ictère fébrile* يرقانٌ حُمَّوِيّ

hemolytic jaundice (= hemolytic anemia jaundice) ; *ictère hémolytique (= anémie par ictère hémolytique)* يَرَقانٌ انْحِلالِيّ (= يَرَقانُ فَقرِ الدَّمِ الانْحِلالِيّ)

hemorrhagic jaundice ; *ictère hémorragique* يَرَقانٌ نَزْفِيّ

hepatic jaundice , *ictère hépatique* يَرَقانٌ كَبِدِيّ

hepatocellular jaundice ; *ictère hépatocellulaire* يَرَقانٌ خَلَوِيّ كَبِدِيّ

hepatogenic jaundice, hepatogenous jaundice ; *ictère hépatogène* يَرَقانٌ كَبِدِيُّ المَنْشَأ

homologous serum jaundice (= human serum jaundice) ; *ictère sérique homologue (= ictère du sérum humain)* يَرَقانٌ مَصْلِيٌّ مِثْلِيّ (= يَرَقانٌ مَصْلِيٌّ بَشَرِيّ)

human serum jaundice (= hepatitis B) ; *ictère du sérum humain (= hépatite B)* يَرَقانٌ مَصْلِيٌّ بَشَرِيّ (= الْتِهابُ الكَبِدِ B)

infectious jaundice (= infective hepatitis) ; *ictère infectieux (= hépatite infectieuse)* يَرَقانٌ عَدْوائِيّ (= الْتِهابُ الكَبِدِ العَدْوائِيّ)

infective jaundice (= infective hepatitis) ; *ictère infectieux (= hépatite infectieuse)* يَرَقانٌ عَدْوائِيّ (= الْتِهابُ الكَبِدِ العَدْوائِيّ)

jaundice of the newborn (= icterus neonatorum) ; *ictère du nouveau-né (= ictère néonatal)* يَرَقانُ الوَليد

latent jaundice ; *ictère latent* يَرَقانٌ خافٍ (خافي)

leptospiral jaundice ; *ictère leptospiral, leptospirose ictéro-*

urobilin jaundice ; *ictère à l'urobiline* يَرَقانٌ يوروبيلينيّ
xanthochromic jaundice ; *ictère xanthochromique* يَرَقانٌ مُصَفِّر
jaw ; *mâchoire* **فَكّ**
big jaw (= cattle actinomycosis) ; *sacrome de la mâchoire (= actinomycose bovine)* ضُخامُ الفَكّ (= داءُ الشُّعَيّاتِ في الماشية)
bird-beak jaw (= parrot jaw) ; *mâchoire en bec de perroquet (= mâchoire en bec d'oiseau)* فَكُّ مِنْقارِ الطّائِر (= فَكُّ البَبغاء)
cleft jaw ; *mâchoire bifide* فَلْعُ الفَكّ
clicking jaw, crackling jaw ; *mâchoire crépitante* فَرْقَعَةُ الفَكّ
edentulous jaw ; *mâchoire édentée* فَكٌّ أَدْرَد
Hapsburg jaw ; *mâchoire de Hapsburg* فَكُّ هابسبورغ (= فَكٌّ أَقْثَم)
jaw- to-jaw relationship ; *rapport intermaxillaire* العَلاقَةُ بَيْنَ الفَكَّيْن
jaw bone ; *os de la mâchoire* عَظْمُ الفَكّ
jaw clonus reflex ; *clonus réflexe de la mâchoire* مُنْعَكَسُ الفَكِّ الرَّمَعِيّ
jaw cyst ; *kyste de la mâchoire* كِيسَةٌ فَكِّيَّة
jaw drop ; *mâchoire tombante* تَدَلِّي الفَكّ
jaw fibrous dysplasia ; *dysplasie fibreuse de la mâchoire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ اللِّيفِيُّ للفَكّ
jaw fracture ; *fracture de la mâchoire* كَسْرُ الفَكّ
jaw giant cell lesion ; *lésion à cellules géantes de la mâchoire* آفَةُ الخَلايا العِمْلاقَةِ في الفَكّ
jaw jerk reflex ; *clonus réflexe de la mâchoire* مُنْعَكَسُ نَفْضَةِ الفَكّ
jaw neoplasm ; *néoplasme de la mâchoire* وَرَمٌ فَكِّيّ
jaw osteomalacia ; *ostéomalacie de la mâchoire* تَلَيُّنُ عِظامِ الفَكّ
jaw osteomyelitis ; *ostéomyélite de la mâchoire* الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْيِ في الفَكّ
jaw prop ; *pince à mâchoires* مِسْماكُ الفَكَّيْن
jaw radionecrosis ; *radionécrose de la mâchoire* نَخَرُ الفَكِّ الشُّعاعِيّ
jaw tooth ; *dent de la mâchoire* سِنٌّ فَكِّيَّة
jaw underdevelopment ; *diminution du développement de la mâchoire* نَقْصُ نُمُوِّ الفَكّ
jaw winking ; *mâchoire à clignement* غَمْزُ الفَكّ
locked jaw (= trismus) ; *fermeture de la mâchoire (= trismus)* انْغِلاقُ الفَكّ (= ضَزَز)
lower jaw (= mandible) ; *mâchoire inférieure (= mandibule)* الفَكُّ السُّفْلِيّ
lumpy jaw (= actinomycosis in cattle) ; *sarcome de la mâchoire (= actinomycose chez les bovins)* الفَكُّ الأَكْتَل (= داءُ الشُّعَيّاتِ في الأَغْنام)
parrot jaw (= bird beak jaw) ; *mâchoire en bec de perroquet (= mâchoire en bec d'oiseau)* فَكُّ البَبغاء
phossy jaw (= phosphonecrosis) , *phosphonécrose* نَخَرُ الفَكِّ الفُسْفورِيّ
pig jaw ; *mâchoire porcin* فَكٌّ خِنْزِيرِيّ
pipe jaw ; *mâchoire de pipe* فَكُّ الغَلْيون (ألم الفك في مدخني الغليون بين الفكين)
protruding lower jaw ; *protrusion de la mâchoire inférieure* كَسَس
rubber jaw ; *mâchoire élastique* فَكٌّ مَطّاطِي (في الحَيَوان)
snapping jaw (= crackling jaw) ; *craquement de la mâchoire* فَرْقَعَةُ الفَكّ
upper jaw (= maxilla) ; *mâchoire supérieure (= maxillaire)* الفَكُّ العُلْوِيّ
wolf jaw ; *mâchoire de loup* فَكُّ الذِّئْب
jawless ; *agnathe* **عَديمُ الفك**
jealousy ; *jalousie* **غَيْرَة؛ غِيْرَة**
morbid jealousy ; *jalousie morbide* غَيْرَةٌ مَرَضِيَّة
jecorize ; *hépatiser* **يُضْفِي خَصائِصَ زَيْتِ كَبِدِ الحوت**
jecur (= hepar) ; ***foie*** **الكَبِد**
Jeddah ulcer ; *ulcère de Jeddah* **قَرْحةُ جِدَّة؛ قَرْحةٌ لَيْشْمانِيَّة**
Jeffersonia ; *Jeffersonia* **الجفرسونية** (جنس من الأعشاب)
jejun- ; *jéjun-* سابقة بمعنى **الصّائِم**
jejunal ; *jéjunal* **صائِمِيّ**
jejunectomy ; *jéjunectomie* **اسْتِئْصالُ الصّائِم**
jejunitis ; *jéjunite* **الْتِهابُ الصّائِم**
jejuno- ; *jéjuno-* سابقة بمعنى **الصّائِم**
jejunocecostomy ; *jéjunocaecostomie* **مُفاغَرَةٌ صائِمِيَّةٌ أَعْوَرِيَّة**
jejunocolostomy ; *jéjunocolostomie* **مُفاغَرَةٌ صائِمِيَّةٌ قَوْلونِيَّة**
jejunogastric ; *jéjunogastrique* **صائِمِيٌّ مَعِدِيّ**
jejunoileal ; *jéjuno-iléal* **صائِمِيٌّ لَفائِفِيّ**
jejunoileal bypass ; *bypass jéjuno-iléal* مَجازَةٌ صائِمِيَّةٌ لَفائِفِيَّة
jejunoileitis ; *jéjuno-iléite* **الْتِهابُ الصّائِمِ واللَّفائِفِيّ**
jejunoileostomy ; *jéjuno-iléostomie* **مُفاغَرَةٌ صائِمِيَّةٌ لَفائِفِيَّة**
jejunojejunostomy ; *jéjuno-jéjunostomie* **مُفاغَرَةٌ صائِمِيَّةٌ صائِمِيَّة**
jejunoplasty ; *jéjunoplastie* **رَأْبُ الصّائِم**
jejunorrhaphy ; *jéjunorraphie* **رَفْوُ الصّائِم**
jejunostomy ; *jéjunostomie* **فَغْرُ الصّائِم**
jejunotomy ; *jéjunotomie* **بَضْعُ الصّائِم**
jejunum TA ; *jéjunum* **الصّائِم**
jell, jelly ; *gelée* **هُلام**
cardiac jelly ; *gelée cardiaque* هُلامُ القَلْب
contraceptive jelly ; *gelée contraceptive* الهُلامُ المانِعُ للحَمْل

electrode jelly ; *gel à électrode* هُلَامُ المِسْرَى

enamel jelly (= stellate reticulum) ; *gelée de l'émail (= pulpe de l'émail)* هُلَامُ الميناء (= الشَّبَكَةُ النَّجْمِيَّة)

glycerin jelly ; *gelée de glycérine* هُلَامُ الغليسرين

mineral jelly (= petrolatum) ; *vaseline officinale, vaseline blanche* هُلَامُ البترول (= وَدَلين)

petroleum jelly (= petrolatum) ; *vaseline* هُلَامٌ مَعْدِنِيّ (= وَدَلين)

Wharton's jelly ; *gelée de Wharton* هُلَامُ وارطون (المادة الهلاميّة في الحبل السري)

jennerian ; *jennérien* جِينَرِيّ (نسبة للعالم ادوار جينر)

jennerization ; *jennérisation* تَجْنير (تَشيُّع بالفيروس الموهن)

jerboa ; *gerboise* يَرْبوع

jerk ; *secousse* نَفْضَة

Achilles jerk (= ankle jerk) ; *secousse tendineuse* نَفْضَةُ العُرْقوب (= نَفْضَةُ الكاحِل)

ankle jerk ; *clonus de la cheville* نَفْضَةُ الكاحِل

biceps jerk (= biceps reflex) ; *secousse biceps (= réflexe biceps)* نَفْضَةُ ذاتِ الرَّأْسَين (= مُنْعَكَسُ ذاتِ الرَّأْسَين)

crossed jerk ; *secousse hétéronyme (ou croisée)* نَفْضة مُتَصالِبَة

elbow jerk (= triceps reflex) ; *secousse du coude (= réflexe tricipital)* نَفْضَةُ المِرْفَق (= مُنْعَكَسُ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوس)

epileptic jerk ; *secousse épileptique* نَفْضَةٌ صَرْعِيَّة

finger jerk ; *secousse du doigt* نَفْضَةُ الإصْبَع

jaw jerk ; *réflexe mentonnier, réflexe mandibulaire* نَفْضَةُ الفَكّ

knee jerk (= patellar reflex) ; *réflexe patellaire, réflexe rotulien* نَفْضَةُ الرُّكْبَة (= المُنْعَكَسُ الرَّضَفِيّ)

myoclonic jerk ; *secousse myoclonique* نَفْضَةُ الرَّمَعِ العَضَلِيّ

nystagmoid jerk ; *secousse nystagmoïde* نَفْضَةٌ رَأْرَئِيَّة

pendular knee jerk ; *secousse du genou pendulaire* نَفْضَةُ الرُّكْبَةِ النَّوَّاسِيَّة

quadriceps jerk (= patellar reflex) ; *réflexe patellaire, réflexe rotulien* نَفْضَةُ الرُّباعِيَّةِ الرُّؤوس (= المُنْعَكَسُ الرَّضَفِيّ)

supinator jerk (= brachioradial reflex) ; *secousse du supinateur (= réflexe brachioradial)* نَفْضَةُ الباسِطَة (= المُنْعَكَسُ العَضُدِيُّ الزَّنْدِيّ)

tendon jerk ; *réflexe tendineux* نَفْضَةُ الوَتَر

triceps surae jerk (= ankle jerk) ; *réflexe tricipital* نَفْضَةُ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ الرَّبْلِيَّة (= مُنْعَكَسُ الكاحِل)

jessur ; *jessure* الجَيسور (نوع من الأفاعي)

Jesu Haly (= Ali bin Iza) **; *Ali Ibn Issa*** عَلِي بن عيسَى الكَحَّال

jet injection ; *dermojet* 1. حَقْنٌ نَفَّاث 2. حُقْنَةٌ نَفَّاثَة

jet injector ; *dermojet, injecteur à pression* مِحْقَنَةٌ نَفَّاثَة

jeweler's file ; *lime de joailliers* مِبْرَدُ الصَّائِغ

jigger (= chigoe) **; *chique*** القُنْدَ (جنس من البراغيث)

jiggling ; *ébranlement [dents]* تَقَلْقُل (الأسنان)

jitters ; *énervement* القَلَقُ الشَّديد

jodbasedow ; *iod-basedow, basedow iodique* فَرْطُ الدَّرَقِيَّةِ المُحَرَّضُ باليود

johnin ; *johnine* يُونِين (رشاحة جرثومية)

Johnson's band ; *bande de Johnson [dents]* طَوقُ جونسون [أسنان]

Johnson's contouring pliers ; *pinces à contourner de Johnson [dents]* زَرَدِيَّةُ هَنْدَمَةِ الكِفَافِ لِجُونسون [أسنان]

join ; *1. joindre 2. se joindre* 1. يصل 2. ينضم

joint ; *1. articulation [pl articulations]* ***2. commun*** 1. مَفْصِل [ج: مَفاصِل] 2. مُشْتَرَك

acromioclavicular joint ; *articulation acromioclaviculaire* المَفْصِلُ الأَخْرَمِيُّ التَّرْقُوِيّ

amphidiarthrodial joint (= amphidiarthrosis) ; *amphiarthrose* 1. مَفْصِلٌ مُتَقابِل 2. مُتَقابِلُ المَفْصِل

ankle joint (= articulatio talocruralis) ; *articulation de la cheville (= articulation talocrurale)* مَفْصِلُ الكاحِل (= المَفْصِلُ الكاحِلِيُّ السَّاقِيّ)

arthrodial joint (= plane joint) ; *arthrodie* مفصِلٌ مُسَطَّح

ball-and-socket joint (= spheroidal joint) ; *énarthrose* مَفْصِلٌ كُرَوِيّ

biaxial joint ; *articulation en charnière* مَفْصِلٌ ذُو مِحْوَرَين

bicondylar joint ; *articulation bicondylienne* مَفْصِلٌ ذُو لُقْمَتَين

bilocular joint ; *articulation biloculaire* مَفْصِلٌ ذُو مَسْكَنَين

bleeder's joint ; *articulation hémorragique* مَفْصِلٌ نَزْفِيّ

Brodie's joint (= hysteric joint) ; *articulation de Brodie (= articulation hystérique)* مَفْصِلُ برودي (= مَفْصِلٌ هِسْتيرِيّ)

calcaneocuboid joint ; *articulation calcanéocuboïdienne* المَفْصِلُ العَقِبِيُّ النَّرْدِيّ

capitular joint (= articulatio capitis costae) ; *articulation capitulaire* مَفْصِلُ رَأْسِ الضِّلْع

cartilaginous joint ; *articulation cartilagineuse* مَفْصِلٌ غُضْروفِيّ

Charcot's joint (= neuropathic arthropathy) ; *articulation de Charcot (= arthropathie neuropathique)* مَفْصِلُ شاركو (= اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ عَصَبِيُّ المنشأ)

Chopart's joint (= articulatio tarsi transversa) ; *articulation de Chopart (= articulation transverse du tarse)* مَفْصِلُ شوبار (= مَفْصِلُ الرُّسْغِ المُسْتَعرِض)

clicking joint ; *craquement articulaire* مَفْصِلٌ مُفَرْقِع

Clutton's joint ; *articulation de Clutton (= hydarthrose indolore dans deux articulations symétriques)* مَفْصِلُ كلاتون (موه غير مؤلم في مفصلين متناظرين)

cochlear joint ; *articulation cochléaire* مَفْصِلٌ قَوقَعِيّ (مفصل يسمح

ببعض الدوران وبالحركة الجانبية كمفصل الركبة)

coffin joint ; *articulation du sabot du cheval* مَفْصِلُ حافِرِ الحِصان

composite joint, compound joint ; *articulation composée* مَفْصِلٌ مُرَكَّب

condylar joint ; *articulation condylienne* مَفْصِلٌ لُقْمِيّ

condyloid joint ; *articulation condyloïde* مَفْصِلٌ لُقْمانِيّ

costovertebral joint ; *articulation costovertébrale* المَفْصِلُ الضِّلْعِيُّ الفِقْرِيّ

cotyloid joint ; *articulation cotyloïde* مَفْصِلٌ حُقِّيّ

crackling joint (= clicking joint) ; *craquement articulaire* قَرْقَعَةُ المَفْصِل

cricoarytenoid joint ; *articulation crico-aryténoïde* المَفْصِلُ الحِلْقِيُّ الطِّرْجِهالِيّ

cricothyroid joint ; *articulation crico-thyroïde* المَفْصِلُ الحِلْقِيُّ الدَّرَقِيّ

Cruveilhier's joint (= 1. articulatio atlanto occipitalis 2. articulatio atlantoaxialis mediana) ; *articulation de Cruveilhier (= 1. articulation atlanto-occipitale 2. articulation atlanto-axiale médiane)* مَفْصِل كروفيّيه (= 1. المَفْصِلُ الفَهْقِيُّ القَذالِيّ 2. المَفْصِلُ الفَهْقِيُّ المِحْوَرِيُّ النّاصِفِيّ)

cubital joint ; *articulation cubitale* مَفْصِلُ المِرْفَق

dental wrist joint ; *articulation du poignet* مَفْصِلُ المِعْصَمِ السِّنِّيّ

diarthrodial joint (= synovial joint) ; *articulation diarthrodiale (= articulation synoviale)* مَفْصِلٌ زَلِيلِيّ

digital joint ; *articulation digitale* مَفْصِلُ الإِصْبَع

dry joint ; *articulation sèche* مَفْصِلٌ جافّ

elbow joint (= articulatio cubiti) ; *articulation du coude (= articulation cubitale)* مَفْصِلُ المِرْفَق

ellipsoidal joint ; *articulation ellipsoïde* مَفْصِلٌ إِهْلِيلَجِيّ

enarthrodial joint (= spheroidal joint) , *énarthrose (= articulation sphéroïdale)* مَفْصِلٌ كُرَوِيّ

facet joints ; *facettes articulaires* مَفاصِلُ وُجَيهِيَّة (في الفقرة)

false joint (= pseudoarthrosis) ; *fausse articulation (= pseudarthrose)* مَفْصِلٌ كاذِب

femoropatellar joint ; *articulation fémoropatellaire* المَفْصِلُ الفَخِذِيُّ الرَّضَفِيّ

femorotibial joint ; *articulation fémorotibiale* المَفْصِلُ الفَخِذِيُّ الظُّنْبُوبِيّ

fibrocartilaginous joint (= symphysis) ; *articulation fibrocartilagineuse* مَفْصِلٌ لِيفِيٌّ غُضْرُوفِيّ (= ارْتِفاق)

fibrous joint (= junctura fibrosa) ; *articulation fibreuse* مَفْصِلٌ لِيفِيّ (= مَوصِلٌ لِيفِيّ)

fixed joint ; *articulation fixe* مَفْصِلٌ ثابِت

flail joint ; *articulation libre* مَفْصِلٌ سائِب

freely movable joint (= synovial joint) ; *articulation à mouvement libre (= articulation synoviale)* مَفْصِلٌ حُرُّ الحَرَكَة (= مَفْصِلٌ زَلِيلِيّ)

fringe joint ; *articulation dans l'arthrite chronique villeuse* مَفْصِلُ الالْتِهابِ الزُّغابِيّ

ginglymoid joint (= ginglymus) ; *ginglyme* مَفْصِلٌ رَزِّيّ

gliding joint (= plane joint) ; *articulation glissante (= articulation plane)* مَفْصِلٌ مُنْزَلِق (= مَفْصِلٌ مُسَطَّح)

hemophilic joint (= bleeders' joint) ; *articulation hémophilique (= articulation hémorragique)* مَفْصِلٌ ناعورِيّ (= مَفْصِلٌ نَزْفِيّ)

hinge joint (= ginglymus) ; *diarthrose (= ginglyme)* مَفْصِلٌ رَزِّيّ

hip joint (= articulatio coxae) ; *articulation de la hanche (= articulation coxale)* مَفْصِلُ الوَرِك

humeroradial joint ; *articulation huméroradiale* المَفْصِلُ العَضُدِيُّ الكُعْبُرِيّ

humeroulnar joint ; *articulation huméro-ulnaire* المَفْصِلُ العَضُدِيُّ الزَّنْدِيّ

hysteric joint ; *articulation hystérique* مَفْصِلٌ هِسْتِيرِيّ

immovable joint (= fibrous joint) ; *articulation immobile (= articulation fibreuse)* مَفْصِلٌ لامُتَحَرِّك (= مَفْصِلٌ لِيفِيّ)

incudomalleolar joint ; *articulation du marteau et de l'enclume* المَفْصِلُ السِّنْدانِيُّ المِطْرَقِيّ

incudostapedial joint ; *articulation de l'enclume et de l'étrier* المَفْصِلُ السِّنْدانِيُّ الرِّكابِيّ

intercarpal joints ; *articulations intercarpiennes* المَفاصِلُ بَيْنَ الرُّسْغِيَّات

irritable joint ; *articulation irritable* مَفْصِلٌ مُتَهَيِّج

jaw joint (= articulatio temporomandibularis) ; *articulation de la mâchoire (= articulation temporomandibulaire)* مَفْصِلُ الفَكّ (= المَفْصِلُ الصُّدْغِيُّ الفَكِّيّ)

joints of Luschka ; *articulations de Luschka* مَفاصِلُ لوشكا (سلسلة من بنيات شبيهة بالمفاصل على الحوافي الوحشية من أجسام الفقرات)

joint ankylosis ; *ankylose articulaire* قَسَطُ المَفْصِل

joint committee ; *comité commun* لَجْنَةٌ مُشْتَرَكَة

joint dislocation ; *luxation articulaire* خَلْعُ المَفْصِل

joint fixing ; *arthrodèse* تَثْبِيتُ المَفْصِل

joint meniscectomy ; *ablation du ménisque articulaire* اسْتِئْصالُ الهِلالَةِ المَفْصِلِيَّة

joint oil (= synovial liquid) ; *liquide articulaire (= liquide synovial)* زَيْتُ المَفْصِل (= السّائِلُ الزَّلِيلِيّ)

joint planning ; *planning commun* التَّخْطِيطُ المُشْتَرَك

joint stiffness ; *raideur articulaire* تَيَبُّسُ المَفْصِل
joint subluxation ; *subluxation articulaire* خَلْعٌ مَفْصِلِيٌّ جُزْئِيّ
joint trismus ; *trismus articulaire* ضَزَزُ المَفْصِل
knee joint (= articulatio genus) ; *articulation du genou* مَفْصِلُ الرُّكْبَة
ligamentous joint (= syndesmosis) ; *articulation ligamentaire (= syndesmose)* مَفْصِلٌ رِباطِيّ (= مُرْتَبِط)
Lisfranc's joint (= articulatio tarsometatarsales) ; *articulation de Lisfranc (= articulations tarsométatarsiennes)* مَفْصِلُ ليسفرانك (= مَفْصِلٌ كاحِلِيٌّ مِشْطِيّ)
lumbosacral joint ; *articulation lombosacrée* المَفْصِلُ القَطَنِيُّ العَجُزِيّ
mandibular joint (= articulatio temporomandibularis) ; *articulation mandibulaire (= articulation temporomandibulaire)* مَفْصِلُ الفَكّ (= المَفْصِلُ الصُّدْغِيُّ الفَكِّيّ)
manubriosternal joint ; *articulation manubriosternale* المَفْصِلُ القَبْضَوِيُّ القَصِّيّ
midcarpal joint ; *articulation médiocarpienne* مَفْصِلُ مُنْتَصَفِ الرُّسْغ
midtarsal joint ; *articulation médiotarsienne* مَفْصِلُ مُنْتَصَفِ الكاحِل
mixed joint ; *articulation mixte* مَفْصِلٌ مُخْتَلِط
movable joint ; *articulation mobile* مَفْصِلٌ مُتَحَرِّك
multiaxial joint (= spheroidal joint) ; *articulation multiaxiale (= articulation sphéroïdale)* مَفْصِلٌ عَديدُ المَحاوِر (= مَفْصِلٌ كُرَوِيّ)
open joint ; *articulation ouverte* مَفْصِلٌ مَفْتوح (في الحَيَوانات)
peg-and-socket joint (= gomphosis) ; *gomphose* مَفْصِلٌ وَتَدِيّ (= مَرْتَج)
pivot joint ; *articulation en pivot* مَفْصِلٌ صائِرِيّ (مفصل يدور على محور)
plane joint ; *articulation plane* مَفْصِلٌ مُسَطَّح
polyaxial joint (= spheroidal joint) ; *articulation polyaxiale (= articulation sphéroïdale)* مَفْصِلٌ عَديدُ المَحاوِر (= مَفْصِلٌ كُرَوِيّ)
radiocarpal joint ; *articulation radiocarpienne* المَفْصِلُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيّ
rotary joint (= pivot joint) ; *articulation rotatoire (= articulation en pivot)* مَفْصِلٌ دَوّار (= مَفْصِلٌ صائِرِيّ)
sacrococcygeal joint ; *articulation sacrococcygienne* المَفْصِلُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيّ
sacroiliac joint ; *articulation sacro-iliaque* المَفْصِلُ العَجُزِيُّ الحَرْقَفِيّ
saddle joint (= sellar joint) ; *articulation en selle* مَفْصِلٌ سَرْجِيّ
scapuloclavicular joint ; *articulation scapuloclaviculaire* المَفْصِلُ الكَتِفِيُّ التَّرْقُوِيّ
sellar joint (= saddle joint) ; *articulation en selle* مَفْصِلٌ سَرْجِيّ
shoulder joint (= articulatio humeri) ; *articulation de l'épaule (= articulation humérale)* مَفْصِلُ الكَتِف (= مَفْصِلُ العَضُد)
simple joint ; *articulation simple* مَفْصِلٌ بَسيط
socket joint of tooth ; *articulation alvéolaire de la dent* المَفْصِلُ السِّنْخِيُّ للسِّنّ (= مَرْتَجُ السِّنّ)
spheno-occipital joint ; *articulation sphéno-occipitale* المَفْصِلُ الوَتَدِيُّ القَذالِيّ
spheroidal joint ; *articulation sphéroïdale* مَفْصِلٌ كُرَوِيّ
spiral joint (= cochlear joint) ; *articulation spirale (= articulation cochléaire)* مَفْصِلٌ حَلَزونِيّ (= مَفْصِلٌ قَوقَعِيّ)
sternoclavicular joint ; *articulation sternoclaviculaire* المَفْصِلُ القَصِّيُّ التَّرْقُوِيّ
sternocostal joint ; *articulation sternocostale* المَفْصِلُ القَصِّيُّ الضِّلْعِيّ
stifle joint ; *articulation du genou* مَفْصِلُ الرُّكْبَة (في رباعيات القوائم)
synarthrodial joints (= articulationes fibrosae) ; *synarthroses (= articulations fibreuses)* مَفاصِلُ لِيفِيَّة
synovial joint ; *articulation synoviale* مَفْصِلٌ زَليلِيّ
talocalcaneonavicular joint ; *articulation talocalcanéonaviculaire* المَفْصِلُ الكاحِلِيُّ العَقِبِيُّ الزَّوْرَقِيّ
talocrural joint ; *articulation talocrurale* المَفْصِلُ الكاحِلِيُّ السّاقِيّ
talonavicular joint , *articulation talonaviculaire* المَفْصِلُ الكاحِلِيُّ الزَّوْرَقِيّ
talotibiofibular joint ; *articulation talotibiofibulaire* المَفْصِلُ الكاحِلِيُّ الظُّنْبُوبِيُّ الشَّظَوِيّ
temporomandibular joint ; *articulation temporomandibulaire* المَفْصِلُ الصُّدْغِيُّ الفَكِّيّ
through joint (= synovial joint) ; *articulation à mouvement libre (= articulation synoviale)* مَفْصِلٌ حُرُّ الحَرَكَة (= مَفْصِلٌ زَليلِيّ)
tibiofibular joint ; *articulation tibiofibulaire* المَفْصِلُ الظُّنْبُوبِيُّ الشَّظَوِيّ
transverse tarsal joint ; *articulation transverse du tarse* المَفْصِلُ المُسْتَعْرِضُ للرُّسْغ
trochoid joint (= pivot joint) ; *articulation trochoïde (= articulation à pivot)* مَفْصِلٌ دَوّار (= مَفْصِلٌ صائِرِيّ)
uniaxial joint ; *articulation mono-axiale* مَفْصِلٌ وَحيدُ المِحْوَر
unilocular joint ; *articulation uniloculaire* مَفْصِلٌ وَحيدُ المَسْكَن
von Gies joint ; *articulation de von Gies* مَفْصِلُ فون غيس
wrist joint (= articulatio radiocarpalis) ; *articulation du poignet*

(= *articulation radiocarpienne*) المِعْصَم؛ مَفْصِلُ الرُّسْغ (= المَفْصِلُ الكَعْبَرِيُّ الرُّسْغِيّ)

Jones's towel clip ; *clip de serviette de Jones* مَشْبَكُ الفُوَطِ لجُونز

josamycin ; *josamycine* جوساميسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

joule ; *joule* جول (وحدة الطاقة والحرارة في النظام الدولي)

Jourdain's disease (= pyorrhea alveolaris) ***; maladie de Jourdain*** (= *pyorrhée alvéolaire*) داء جوردان (= تَقَيُّحُ دواعِمِ الأسنانِ والأسْناخ)

juccuya (= ulcerative cutaneous leishmaniasis) ***; juccuya*** (= *leishmaniase cutanée ulcérative*) داءُ اللِّيشْمانِيّاتِ الجِلْدِيُّ القَرْحِيّ

judgment ; *jugement* 1. حُكْم 2. مُحاكَمَة

juga [sing.jugum] ***; juga*** *[sing.jugum]* مَلاحِم [ف: مَلْحَم]

juga alveolaris maxillae ; *alvéoles dentaires du maxillaire* المَلاحِمُ السِّنْخِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

jugal ; *jugal* 1. وَجْنِيّ 2. مَلْحَمِيّ

jugal bone (= molar bone) ; *os jugulaire* (= *os malaire*) العَظْمُ الوَجْنِيّ

jugal point ; *point jugulaire* النُّقْطَةُ الوَجْنِيَّة

jugale (= jugal point) ***; jugale*** (= *point jugal*) الوُجَيْني (= نُقْطَةُ الوَجْنَة)

jugate ; *1. soudé 2. corrugué* 1. مُلْتَحِم 2. مُغَضَّن

juglans ; *juglans* جُذورُ شَجَرِ الجَوز

Juglans ; *Juglans* الجَوز (جنس شجر من فصيلة الجوزيات)

juglone ; *juglone* جغلون (مادة ذات خصائص مضادة للزّف)

jugomaxillary ; *jugomaxillaire* وَجْنِيٌّ فَكِّيّ

jugular ; *jugulaire* 1. رَقَبِيّ 2. وداجِيّ

jugular foramen ; *foramen jugulaire* الثُّقْبَةُ الوداجِيَّة

jugular fossa ; *fosse jugulaire* الحُفْرَةُ الوداجِيَّة

jugular ganglion ; *ganglion jugulaire* العُقْدَةُ الوداجِيَّة

jugular nerve ; *nerf jugulaire* العَصَبُ الوداجِيّ

jugular notch ; *échancrure jugulaire* الثُّلْمَةُ الوداجِيَّة

jugular trunk ; *tronc jugulaire* الجِذْعُ الوداجِيّ

jugular vein ; *veine jugulaire* الوَريدُ الوداجِيّ

jugulation ; *jugulation* إجْهاضُ المَرَض

jugulocephalic ; *jugulocéphalique* رَقَبِيٌّ رَأْسِيّ

jugulum ; *jugulum* 1. الرَّقَبَة 2. الوَدَج 3. الحَلْق

jugum TA [pl.juga] ***; jugum*** مَلْحَم [ج: مَلاحِم]

juga alveolaria mandibulae TA ; *alvéoles dentaires de la mandibule* المَلاحِمُ السِّنْخِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ

juga alveolaria maxillae TA ; *alvéoles dentaires du maxillaire* المَلاحِمُ السِّنْخِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

juga cerebralia ossium cranii ; *alvéoles cérébrales des os du crâne* المَلاحِمُ المُخِّيَّةُ لِعِظامِ القِحْف

jugum penis ; *alvéole du pénis* مَلْحَمُ القَضيب

jugum sphenoidale TA ; *jugum sphénoïdal* المَلْحَمُ الوَتَدِيّ

juice ; *jus* *[pl.jus]* عُصارَة [ج: عُصارات]

appetite juice ; *suc d'appétit* عُصارَةُ الشَّهِيَّة

cancer juice ; *suc de cancer* عُصارَةُ سَرَطانِيَّة

cherry juice ; *jus de cerise* عُصارَةُ الكَرَز

gastric juice (= succus gastricus) ; *suc gastrique* العُصارَةُ المَعِدِيَّة

intestinal juice (= succus entericus) ; *suc intestinal* العُصارَةُ المِعَوِيَّة

pancreatic juice (= succus pancreaticus) ; *suc intestinal* العُصارَةُ البَنْكرياسِيَّة

press juice ; *suc pressé* عُصارَةُ اعْتِصارِيَّة

raspberry juice ; *suc de framboise* عُصارَةُ العُلَّيق

julep ; *julep* جُلابِيَة (شراب كحولي محلى)

jumentous ; *jumenteux* حَيَوانِيُّ الرّائِحَة (ذو رائحة حيوانية شديدة)

jumper ; *sauteur* مُتَقَفِّز (شخص مصاب بصرع رمعي)

jumpiness ; *sautillement* تَقَفُّز

jumping (= Gilles de la Tourette's syndrome) ***; marche sur le chromosome*** قَفْز (= مُتلازِمةُ جيل دولاتوريت)

jumping the bite ; *sautillement de la morsure* قَفْزَةُ العَضَّة (تقويم الإطباق)

junction ; *jonction* *[pl.jonctions]* مَوصِل [ج: مَواصِل]

adherent junction (= zonula adherens) ; *jonction adhérente* (= *zonule adhérente*) مَوصِلٌ مُلْتَصِق (= النُّطَيْقَةُ المُلْتَصِقَة)

amelodentinal junction (= dentinoenamel junction) ; *jonction amélodentinaire* (= *jonction dentino-amélique*) مَوصِلٌ مينائِيٌّ عاجِيّ (= مَوصِلٌ سِنِّيٌّ مينائِيّ)

anorectal junction ; *jonction anorectale* المَوصِلُ الشَّرَجِيُّ المُسْتَقيمِيّ

cardioesophageal junction (= esophagogastric junction) ; *jonction cardio-oesophagienne* (= *jonction oesogastrique*) المَوصِلُ الفُؤادِيُّ المَريئِيّ (= المَوصِلُ المَريئِيُّ المَعِدِيّ)

cementodentinal junction ; *jonction cémentodentinaire* مَوصِلٌ مِلاطِيٌّ عاجِيّ

cementoenamel junction ; *jonction cémentoénamèle* مَوصِلٌ مِلاطِيٌّ مينائِيّ

cervicomedullary junction ; *jonction cervicomédullaire* المَوصِلُ الرَّقَبِيُّ البَصَلِيّ

dentinocemental junction ; *jonction dentinocimentée* المَوصِلُ المِلاطِيُّ السِّنِّيّ

dentinoenamel junction (= amelodentinal junction) ; *jonction dentinoénamèle* (= *jonction amélodentinaire*) المَوصِلُ العاجِيُّ المينائِيّ

dentoenamel junction ; *jonction dentoénamèle* المَوصِلُ السِّنِّيُّ

المينائيّ

dermoepidermal junction ; jonction dermo-épidermique المَوصِلُ الجِلْدِيُّ البَشَرَوِيّ

esophagogastric junction ; jonction oesogastrique المَوصِلُ المَرِيئِيُّ المَعِدِيّ

fibromuscular junction ; jonction fibromusculaire مَوصِلٌ لِيفِيٌّ عضَلِيّ

gap junction ; jonction communicante مَوصِلٌ فَجْوِيّ

gastroesophageal junction ; jonction gastro-oesophagienne المَوصِلُ المَعِدِيُّ المَرِيئِيّ

ileocecal junction ; jonction iléocaecale المَوصِلُ اللَّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيّ

intercellular junction ; jonction intercellulaire مَوصِلٌ بَيْنَ الخَلايا

intermediate junction (= zonula adherens) ; jonction intermédiaire (= zonule adhérente) مَوصِلٌ مُتَوَسِّط (= النُّطَيْقَةُ المُلْتَصِقَة)

iridociliary junction ; jonction iridociliaire المَوصِلُ القُزَحِيُّ الهَدَبِيّ

manubriogladiolar junction (= synchondrosis sternalis) ; jonction strenocartilagineuse (= synchondrose sternale) المَوصِلُ الغُضْروفِيُّ القَصِّيّ (= الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ القَصِّيّ)

mucocutaneous junction ; jonction cutanéomuqueuse المَوصِلُ المُخاطِيُّ الجِلْدِيّ

mucogingival junction ; jonction mucogingivale المَوصِلُ المُخاطِيُّ اللِّثَوِيّ

myoneural junction (= neuromuscular junction) ; jonction myoneurale (= jonction neuromusculaire) المَوصِلُ العَضَلِيُّ العَصَبِيّ

myotendinal junction ; jonction myotendineuse المَوصِلُ العَضَلِيُّ الوَتَرِيّ

neuromuscular junction ; jonction neuromusculaire المَوصِلُ العَصَبِيُّ العَضَلِيّ

occluding junction (= zonula occludens) ; jonction occlusive (= zonule obstructive) المَوصِلُ المُسِدُّ (= النُّطَيْقَةُ المُسِدَّة)

osseous junctions (= articulationes TA) ; jonctions osseuses (= articulations) مَواصِلُ عَظْمِيَّة (= مَفاصِل)

rectosigmoid junction ; jonction rectosigmoïde المَوصِلُ المُسْتَقِيمِيُّ السِّينِيّ

sclerocorneal junction (= limbus cornea) ; jonction sclérocornéale (ou sclérocornéenne) (= limbus de la cornée) المَوصِلُ القَرَنِيُّ الصُّلْبُوِيّ (= حُوفُ القَرَنِيَّة)

tendinous junctions ; jonctions tendineuses المَواصِلُ الوَتَرِيَّة

tight junction ; jonction étanche مَوصِلٌ مُحْكَم

tympanostapedial junction ; jonction tympanostapédienne المَوصِلُ الطَّبْلِيُّ الرِّكابِيّ

ureteropelvic junction ; jonction urétéropelvienne المَوصِلُ الحالِبِيُّ الحُوَيْضِيّ

ureterovesical junction ; jonction urétérovésicale المَوصِلُ الحالِبِيُّ المَثانِيّ

junctional ; *jonctionnel* مَوصِلِيّ

junctura [pl.juncturae] **; *articulation*** *[pl.articulations]* مَوصِل [ج: مَواصِل]

junctura cartilaginea ; articulation cartilagineuse مَوصِلٌ غُضْروفِيّ

junctura fibrosa ; articulation fibreuse مَوصِلٌ لِيفِيّ

junctura lumbosacralis ; articulation lombo-sacrée المَوصِلُ القَطَنِيُّ العَجُزِيّ

junctura ossium (= articulatio) ; jonction osseuse (= articulation) مَوصِلٌ عَظْمِيّ (= مَفْصِل)

junctura sacrococcygea ; articulation sacro-coccygienne المَوصِلُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيّ

junctura synovialis ; articulation synoviale مَوصِلٌ زَلِيلِيّ

juncturae cinguli membri inferioris ; articulations de la ceinture du membre inférieur مَواصِلُ حِزامِ الطَّرَفِ السُّفْلِيّ (الاتصال العجزي الحرقفي والارتفاق العاني)

juncturae cinguli membri superioris ; articulations de la ceinture du membre supérieur مَواصِلُ حِزامِ الطَّرَفِ العُلْوِيّ (الاتصال الأخرمي الترقوي والاتصال القصي الترقوي)

juncturae columnae vertebralis thoracis et cranii ; articulations de la colonne vertébrale du thorax et du crâne مَواصِلُ العَمودِ الفِقْرِيِّ والصَّدْرِ والقِحْف

juncturae membri inferioris liberi ; articulations du membre inférieur مَواصِلُ الطَّرَفِ السُّفْلِيّ

juncturae membri superioris liberi ; articulations du membre supérieur مَواصِلُ الطَّرَفِ العُلْوِيّ

juncturae ossium cinguli extremitatis pelvinae ; articulations de la ceinture du membre pelvien المَواصِلُ العَظْمِيَّةُ لِحِزامِ الطَّرَفَيْنِ السُّفْلِيَّيْنِ مَعَ الحَوْض

juncturae ossium cinguli extremitatis thoracicae , jonctions osseuses de la ceinture du membre thoracique المَواصِلُ العَظْمِيَّةُ لِحِزامِ الطَّرَفَيْنِ العُلْوِيَّيْنِ مَعَ الصَّدْر

juncturae ossium TA (= articulationes) ; jonctions osseuses (= articulations) مَواصِلُ عَظْمِيَّة (= مَفاصِل)

juncturae tendinum ; jonctions tendineuses المَواصِلُ الوَتَرِيَّة

juncturae zygapophyseales ; jonctions zygapophysaires مَواصِلُ النَّواتِئِ الفِقْرِيَّة

juncturae [sing.junctura] ; ***jonctions*** *[sng.jonction]* مَواصِل [ف: مَوصِل]
jungle ; *jungle* دَغْل
jungle fever ; *fièvre de la jungle* حُمَّى الأدْغال
juniper ; *juniperius, genévrier* 1. العَرْعَر 2. ثَمَرَةُ العَرْعَر
Juniperus ; *junipérius* العَرْعَر (شجر حَرَجي من الفصيلة الصنوبرية)
jurisprudence ; *médecine légale* 1. شَرْعِيّ 2. تَشْريع
dental jurisprudence ; *jurisprudence dentaire* طِبُّ الأسْنانِ الشَّرْعِيّ
medical jurisprudence ; *jurisprudence médicale* الطِّبُّ الشَّرْعِيّ
juscul. (= jusculum, soup or broth) ; ***abr de*** *(bouillon)* مختصر حِساء
jusculum ; *jusculum* حِساء
just noticeable difference ; *la plus petite différence notable* أَصْغَرُ فَرْقٍ مَلْحوظ
justification ; *justification* تَسْويغ؛ تَبْرير
justo major ; *grand bassin homogène* حَوضٌ كبيرٌ مُتَناسِق
justo minor ; *petit bassin homogène* حَوضٌ صغيرٌ مُتَناسِق
jute ; *jute* القِنَّبُ الهِنْدِيّ (جنس نبات من الفصيلة الخبازية)
juvantia ; *adjuvant* عِلاجٌ مُساعِد

juvenile ; *1.juvénile 2.jeune* *[pl.jeunes]* 1. يَفَعِيّ 2. حَدَث [ج: أحداث]
delinquent juvenile ; *délinquant juvénile* حَدَثٌ جانِح
juvenile delinquency ; *délinquance juvénile* جُنوحُ الأحْداث
juvenile diabetes ; *diabète juvénile* السُّكَّرِيُّ اليَفَعِيّ
juvenile melanoma ; *mélanome juvénile* وَرَمٌ ميلانِيٌّ يَفَعِيّ
juxta- ; *juxta-* سابقة بمعنى المُجَاوَرَة
juxta-articular ; *juxta-articulaire* مُجاوِرٌ للمَفْصِل
juxtacortical ; *juxtacortical* مُجاوِرٌ للقِشْرَة
juxtaepiphyseal ; *juxta-épiphysaire* مُجاوِرٌ للمُشاش
juxtaglomerular ; *juxtaglomérulaire* مُجاوِرٌ للكُبَيْبَة
juxtangina ; *juxtangine* ذُباحٌ تَجاوُرِيّ (التهاب عضلات الحلق)
juxtapapillary ; *juxtapapillaire* مُجاوِرٌ للقُرْصِ البَصَرِيّ
juxtapose ; *juxtaposer* يُجاوِر
juxtaposition ; *juxtaposition* تَجاوُر
juxtapyloric ; *juxtapylorique* مُجاوِرٌ للبَوّاب
juxtarestiform body ; *corps juxtarestiforme* مُجاوِرٌ للجِسْمِ الحَبْلِيّ
juxtaspinal ; *juxtaspinal* مُجاوِرٌ للنُّخاع
juxtavesical ; *juxtavésical* مُجاوِرٌ للمَثانَة

K

k (= kilo) ; ***k*** *(= kilo)* رمز كيلو (= 10^3)

K (= potassium) ; ***K*** *(= potassium)* رمز البوتاسْيُوم (بو؛ K)

kabure ; *kaburé* كابور (التِهابُ الجِلْدِ بِالمُنْشَقَّاتِ في اليابان)

kaif ; *euphorie* كَيف؛ الحَشِيْش

kainic acid ; *acide kaïnique* حَمْضُ الكايَينيك

kaino- (= ceno-) ; ***kaïno-*** *(= céno-)* سابقة بمعنى الجَدِيْد

kainophobia ; *kaïnophobie, kaïnotophobie* 1. رُهابُ التَّجْديد 2. رُهابُ الجَديد

kaiserling ; *liquide de Kaiserling* مَحْلولُ كايزرلينغ (مَحْلولٌ مُثَبِّت)

kak- (= caco-) ; ***kak-*** *(= caco-)* سابقة بمعنى الاعْتِلال

kakergasia (= merergasia) ; ***mérergasie*** اعْتِلالٌ مُعَوِّق

kakesthesia ; *kakesthésie* اعْتِلالٌ حِسِّيّ

kakidrosis (= bromidrosis) ; ***sueur fétide*** *(= bromidrose)* نَتْنُ العَرَق

kakke (= beri beri) ; ***kakke*** *(= béribéri)* بِري بِري

kako- (= caco-) ; ***caco-*** 1. سابقة بمعنى كَريه 2. سابقة بمعنى: عِلَّة

kakodyl ; *kakodyl* كاكوديل (سائل سام وسريع الالتهاب)

kakosmia (= cacosmia) ; ***cacosmie*** اسْتِكْراهُ الرّائِحَة (شَمُّ رائِحَةٍ كَريهَةٍ دون سبب حقيقي)

kakotrophy (= cacotrophy) ; ***cacotrophie*** سوءُ التَّغْذِيَة

kala-azar ; *kala-azar* كالازار؛ الدّاءُ الأَسْوَد

canine kala-azar ; *leishmaniose splénique infantile* كالازارٌ كَلْبِيّ

infantile kala-azar ; *kala-azar infantile* كالازارٌ طِفْلِيّ

Mediterranean kala-azar ; *kala-azar méditerranéen* كالازارُ البَحْرِ المُتَوَسِّط

kaladana ; *kaladana* قَلَداتَة (نَباتٌ مِنْ جِنْسِ المَحْمودَة)

kalafungin ; *kalafungin* كالافونجين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ لعلاج الفُطْرِيّات)

kalagua ; *kalagua* كالاغوا (دواءٌ لِمُعالَجِهِ السُّلّ)

kalemia ; *kaliémie* بُوتاسْيومُ الدَّم

kali (= potash) ; ***carbonate de potassium*** قِلْي (= كَرْبونات البوتاسيوم)

kali arsenicosum (= potassium arsenite solution) ; *solution de l'arsénite de potasse* قِلْيٌ أَرْسينِيّ (= محلول زرنيخيت البوتاسيوم)

kaliemia (= kalemia) ; ***kaliémie*** بُوتاسْيومُ الدَّم

kaligenous ; *kaligène* مُكَوِّنُ القِلْي

kalimeter (= alkalimeter) ; ***kalimètre*** *(= alcalimètre)* مِقْياسُ القَلَوِيَّة

kaliopenia (= hypokalemia) ; ***kaliopénie*** *(= hypokaliémie)* نَقْصُ بُوتاسيومِ الدَّم

kaliopenic ; *kaliopénique* 1 مصاب بِنَقْصِ بُوتاسْيومِ الدَّم 2 مُنْقِصٌ لِبُوتاسيومِ الدَّم

kalium (= potassium) ; ***kalium*** *(= postassium)* البوتاسْيُوم (العنصر التاسع عشر)

kaliuresis ; *kaliurie* بِيلَةٌ بوتاسِيَّة

kaliuretic ; *kaliurétique* مُدِرٌّ لِلْبُوتاسيوم

kallak ; *kallak* كالّاك (التِهابُ الجِلْدِ البَثْرِيُّ في الإسكيمو)

kallidin ; *kallidine* كاليدين (أحد الكاينيات)

kallikrein ; *kallicréine* كاليكريين (إنزيم خلوي حال)

kallikreinogen ; *kallicréinogène* مُوَلِّدُ الكاليكريين

Kalmia ; *Kalmia* كَلْمِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الأَعْشاب)

Kalmuk idiocy ; *syndrome de Down* عَتَهٌ كَلْموكِيّ (تخلف عقلي شديد يترافق مع متلازمة داون)

kaluresis (= kaliuresis) ; ***kaliurie*** بِيلَةٌ بُوتاسِيَّة

kaluretic ; *kaliurétique* مُدِرٌّ لِلْبُوتاسيوم

kaluria ; *kaliurie* بِيلَةٌ بُوتاسِيَّة

kalymana-bacterium (= Donovania granulomatis) ; ***granulome donovanose*** *(ou vénérien)* جُرْثومُ كاليمانا (= الدُّونُوفانِيَّةُ الحُبَيْبِيَّة)

kamala ; *kamala, Mallotus philippinensis* كَمالَة (غُدَدُ وأَشْعارُ مَحافِظِ نَباتِ الهَضِيد)

kanamycin ; *kanamycine* كانامِيسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

kangaroo ; *kangourou* الكَنْغَر

kanyemba ; *kanyemba* كانيامبا (الْتِهابُ المُسْتَقيم الحادُّ المَجْهُولُ السَّبَب)

kaodzera ; *kaodzera* داءُ المِثْقَبِيّاتِ الرُّودِيسِيَّة

kaolinosis ; *kaolinose* سُحارٌ كاولينِيّ

kara-kurt ; *araignée kara-kurt* *(= laterodectus lugubris)* الدُّفْقَل (نَوعٌ مِنَ العَناكِب)

karaya ; *karaya* صَمْغُ كارايا

karezza (= coitus reservatus) ; ***karezza*** *(= coitus reservatus)* جِماعٌ حاقِب (= جِماعٌ مَعَ إيقافِ القَذْف)

Karyamoebina falcata (= Entamoeba histolytica) ; ***Karyamoebina falcata*** *(= Entamoeba histolytica)* المُتَحَوِّلَةُ الحالَّةُ لِلنُّسُج

karyapsis ; *karyapsis* اتِّحادُ النَّوَى

karyenchyma (= karyolymph) ; ***nucléoplasme*** *(= caryolymphe)* العُصارَةُ النَّوَوِيَّة

karyo- (= caryo-) ; ***karyo-*** سابقة بمعنى النَّواة

karyochromatophil, karyochrome ; *caryochrome* صَبوغُ النَّواة (عَصَبون)

karyochylema (= karyolymph) ; ***nucléoplasme*** *(= caryolymphe)* العُصارَةُ النَّوَوِيَّة

karyoclasis (= karyoklasis) ; ***karyoclasie*** *(= caryoklasie)* تَفَتُّتُ النَّواة

karyoclastic ; *1. caryoclasique 2. antimitotique* 1. مُوقِفُ التَّفَتُّل

2. تَفَتُّتُ النَّواة

karyocyte ; *caryocyte* خَلِيَّةٌ مُنَوَّاة

karyogamic ; *caryogamique* 1. متعلق بالتَّزاوُجِ النَّوَوِيّ 2. مُتَزاوِجُ النَّوَى

karyogamy ; *caryogamie* تَزاوُجٌ نَوَوِيّ

karyogenesis ; *caryogenèse* تَوَلُّدُ النَّوَى

karyogenic ; *caryogénique* مُوَلِّدُ النَّوَى

karyogonad (= micronucleus) ; *micronoyau* النَّواةُ المِكْرَوِيَّة

karyokinesis ; *caryocinèses* الحَرائِكُ النَّوَوِيَّة (ظواهر العمليات الأولية في انقسام النواة)

asymmetrical karyokinesis ; *caryocinèses asymétriques* الحَرائِكُ النَّوَوِيَّةُ اللاَّمُتَناظِرَة

hyperchromatic karyokinesis ; *caryocinèses hyperchromatiques* الحَرائِكُ النَّوَوِيَّةُ الكَثِيرَةُ الصِّبْغِيّات

hypochromatic karyokinesis ; *caryocinèses hypochromatiques* الحَرائِكُ النَّوَوِيَّةُ القَلِيلَةُ الصِّبْغِيّات

karyokinetic ; *caryocinétique* متعلق بالحَرائِكِ النَّوَوِيَّة

karyoklasis ; *caryoclasique* تَفَتُّتُ النَّواة

karyoklastic ; *caryoclasique* 1. مُوقِفُ التَّفَتُّل 2. مُفَتِّتُ النَّواة

karyolobic ; *caryolobé* مُفَصَّصُ النَّواة

karyolobism ; *caryolobisme* تَفَصُّصُ النَّواة

karyology ; *caryologie* عِلْمُ النَّوَى

karyolymph ; *caryolymphe* العُصارَةُ النَّوَوِيَّة

karyolysis ; *caryolyse* انْحِلالُ النَّواة

Karyolysus lacertarum ; *Karyolysus lacertarum* حَلاَّلُ النَّوَى المُمَرِّق (طُفَيلِيٌّ مِنَ الكُرَوانِيات)

karyolytic ; *caryolytique* حالُّ النَّواة

karyomegaly ; *caryomégalie* ضَخامَةُ النَّواة

karyomere ; *karyomère, chromomère, idiomère, caryomère* قُسَيمٌ صِبْغِيّ

karyometry ; *caryométrie* قِياسُ النَّواة

karyomicrosome ; *caryomicrosome* جُسَيمٌ مِكْرَوِيٌّ نَوَوِيّ

karyomit ; *chromosome* خَيطُ النَّواةِ الكُرُوماتِينِيّ

karyomitome ; *caryomitome* الشُّبَيكَةُ النَّوَوِيَّة

karyomitosis (= mitosis) ; *caryocinèse* (= *mitose*) تَفَتُّلُ النَّواة (= التَّفَتُّل)

karyomitotic (= mitotic) ; *caryocinétique* (= *mitotique*) تَفَتُّلِيّ

karyomorphism ; *forme du noyau* شَكْلُ النَّواة

karyon ; *noyau de la cellule* نَواةُ الخَلِيَّة

karyonide ; *caryonide* نَسِيلَةٌ نَوَوِيَّة

karyophage ; *caryophage* بالِعَةُ النَّواة (من الأوالي)

karyoplasm (= nucleoplasm) ; *caryoplasme* (= *nucléoplasme*) جِبْلَةٌ نَوَوِيَّة

karyoplasmic ; *caryoplasmique* متعلق بالجِبْلَةِ النَّوَوِيَّة

karyoplast (= karyon) ; *caryoplaste* (= *noyau cellulaire*) نَواةُ الخَلِيَّة

karyoplastin (= parachromatin) ; *parachromatine* كاريوبلاستين (= باراكروماتين)

karyopyknosis ; *caryopycnose* تَغَلُّظُ النَّواة

karyopyknotic ; *caryopycnotique* 1. مُتَغَلِّظُ النَّواة 2. مُغَلِّظُ النَّواة

karyoreticulum ; *caryoréticulum* الشُّبَيكَةُ النَّوَوِيَّة

karyorrhectic ; *caryorrhectique* مُمَزَّقُ النَّواة

karyorrhexis ; *caryorexie, caryorrhexis, caryorrhexie* تَمَزُّقُ النَّواة

karyosome ; *caryosome* جُسَيمٌ نَوَوِيّ

karyospherical ; *caryosphérique* كُرَوِيُّ النَّواة

karyostasis ; *caryostase* الرُّكودُ النَّوَوِيّ

karyotheca (= nuclear envelope) ; *thèque nucléaire* (= *enveloppe nucléaire*) القِرابُ النَّوَوِيّ (= الغِلافُ النَّوَوِيّ)

karyotin (= chromatin) ; *chromatine* كاريوتين (= كُرُوماتين)

karyotype ; *caryotype* النَّمَطُ النَّوَوِيّ

karyotypic ; *caryotypique* متعلق بالنَّمَطِ النَّوَوِيّ

karyotyping ; *caryotypage* تَنْمِيطٌ نَوَوِيّ

karyozoic ; *caryozoaire* مُسْتَوطِنُ النَّواة

kasai ; *kasai* كازاي (مُتَلازِمَةٌ مَرَضِيَّةٌ تَحْدُثُ في زائير)

kat (= katal) , *symbole de* (*katal*) رمز الكاتال

kat- ; *cat-* 1. سابقة بمعنى تَحْت؛ أَسْفَل؛ هُبُوط 2. سابقة بمعنى الانْخِفاض 3. سابقة بمعنى الرُّجُوع

kata- ; *cata-* 1. سابقة بمعنى تَحْت؛ أَسْفَل؛ هُبُوط 2. سابقة بمعنى الانْخِفاض 3. سابقة بمعنى الرُّجُوع

katabolism (= catabolism) ; *catabolisme* تَقْوِيض

katachromasis ; *catachromasie* اجْتِماعُ الشَّمْلِ النَّوَوِي

katadidymus ; *catadidyme* [*monstre*] مُلْتَصِقُ الأَسْفَلَين [مسخ]

katal ; *katal* كاتال (وَحْدَةُ قِياسِ الإنزيمات في النِّظامِ الدُّوَلِيّ لِلوَحَدات)

katalase ; *catalase* [*enzyme*] كاتالاز [إنزيم]

kataphraxis ; *cataphylaxie* إِسْنادُ العُضْوِ المُتَدَلِّي

katathermometer ; *catathermomètre* مِقْياسُ الحَرارَةِ التَّهابُطِيّ

Katayama (= Oncomelania) ; *Katayama* (= *Oncomelania*) القَواتِم (= جِنْسٌ مِنَ القَواقِع)

Katayama disease (= schistosomiasis japonica) ; *maladie de Katayama* داءُ كاتايامَا (= داءُ البِلْهارسِياتِ اليابانيّ)

kath- (= cata-) ; *cath-* سابقة بمعنى الهُبُوط

katharometer ; *catharomètre* مِقْياسُ الاسْتِقْلاب؛ مِقْياسُ الأَيْض

katharophore ; *catharophore* مُنَظِّفُ الإِحْلِيل

kathisophobia (= akathisia) ; *cathisophobie* (= *acathisie*) رُهابُ الجُلوس (= تَعَذُّرُ الجُلوس)

katine ; *katine* قاتِين (قلواني محلور نباتي المنشأ)

kation (= cation) ; *cation* كاتِيُون؛ هابِطَة

cicatricial keloid ; *chéloïde cicatricielle* تَحَلُّلٌ جُزَيْئِيّ

katophoria (= cataphoria) ; *cataphorie* اخوِلاَلٌ سُفْلِيّ

katotropia (= katophoria) ; *cataphorie* اخوِلاَلٌ سُفْلِيّ

katzenjammer (= hangover) ; *gueule de bois* خُمَار

kava ; *kava, kawa* كاڤا (مُخَدِّر)

kavaism ; *kavaïsme* التَّسَمُّمُ بالكاڤا

Kawasaki disease ; *maladie de Kawasaki* داءُ كاواساكي (متلازمة العقدة اللمفية المخاطية الجلدية)

Kayser-Fleischer ring ; *anneau de Kayser-Fleischer* حَلَقَةُ كايزر–فلايشر (على القرنية)

k cal (= kilocalorie) ; *abr de (kilocalorie)* مختصر كيلوكالوري

KCF (= key clinical findings) ; *abr de (découvertes cliniques nouvelles)* مختصر الاكْتِشافاتُ السَّريرِيَّةُ الرَّئيسِيَّة

kebocephaly (= cebocephaly) ; *cébocéphalie* تَسَنْسُنُ الرَّأس (تشوه الرأس بتقارب العينين وتراجع الأنف)

ked ; *Melophagus ovinus* الطَّبُّوع (قُرادُ الغَنَم)

keel ; *quille* الْتِهابُ مِعَى البَطّ

keeper ; *armature* حَافِظَة

keirospasm (= shaving cramp) ; *crampe de rasage* تَشَنُّجُ يَدِ الحَلّاقين

Keith-Flack node (= sinoatrial node) ; *nœud sinusal de Keith et Flack* (= nœud sino-auriculaire) عُقْدَةُ كيث–فلاك (= العُقْدَةُ الجَيبِيَّةُ الأُذَينِيَّة)

kelectome ; *instrument tranchant pour biopsie de tumeur* مِخْزَعَة

keloid ; *chéloïde* [pl.chéloïdes] جُدَرَة [ج. جُدَرات]

acne keloid (= keloidal folliculitis) ; *acné chéloïdienne* (= folliculite chéloïdienne) جُدَرَةٌ عُدِّيَّة (= الْتِهابُ الجُرَيباتِ الجُدَرِيّ)

Addison's keloid (= morphea) ; *sclérodermie en plaques* (= morphée) جُدَرَةُ أدسون (= قُشَعَة)

cicatricial keloid ; *chéloïde cicatricielle* جُدَرَةٌ نَدْبِيَّة

false keloid ; *chéloïde fausse* جُدَرَةٌ كاذِبَة

keloid of gums (= gingival fibromatosis) ; *chéloïde de la gencive* (= fibromatose gingivale) جُدَرَةُ اللِّثَة (= وُرَامٌ لِيفِيٌّ لِثَوِيّ)

keloma (= keloid) ; *chéloïde* جُدَرَة

kelosomus (= celosomus) ; *célosomie* [monstre] جَوفِيُّ الجَسَد [مسخ]

kelotomy (= herniotomy) ; *kélotomie* (= herniotomie) بَضْعُ الفَتْق

kelp ; *varech (algues brunes de la famille des laminaires et des fucacées)* الشَّبا (أشنة البَحْرِ السَّمْراء)

kelvin ; *kelvin* كِلْفين (وَحْدَةُ دَرَجَةِ الحَرارَة في النِّظامِ الدُّوَلِيِّ للوَحَدات)

Kelvin's scale ; *échelle de kelvin* سُلَّمُ كِلْفين

Kennedy's bar (= continuous bar retainer) ; *bar de Kennedy* (= serviteur du bar continu) [dents] سِلْكُ كندي (= الرِّباطُ المُسْتَمِرُّ للسِّلْك) [أسنان]

keno- (= ceno-) ; *kéno-* (= céno-) سابقة بمعنى الخَلاء

kenophobia (= cenophobia) ; *kénophobie* (= cénophobie) رُهابُ الخَلاء

kenotoxin ; *kénotoxine, toxine de fatigue* ذيفانُ التَّعَب

kentrokinesis ; *centrocinésie* حَرَكَةٌ مَرْكَزِيَّةُ التَّنْبيه

kephalin (= cephalin) ; *céphaline* كِفالين (= سِفالين)

keraphyllocele (= keratoma) ; *kératome* وَرَمٌ قَرْنِيّ (في حافِرِ الحِصان)

kerat- ; *kérat-* 1. سابقة تدل على التَّقَرُّن 2. سابقة بمعنى القَرْنِيَّة

keratalgia ; *kératalgie* أَلَمُ القَرْنِيَّة

keratan ; *kératane* كيراتان (معقد سكري)

keratectasia ; *kératectasie* تَمَدُّدُ القَرْنِيَّة

keratectomy ; *kératectomie* اقْتِطاعُ القَرْنِيَّة

keratein ; *kératine* كِيراتين (بروتين في الأنسجة المتصلبة)

keratic ; *corné, kératique* 1. قَرْنِيّ 2. كِيراتينِيّ

keratin ; *kératine* كيراتين (بروتين في الأنسجة المتقرّنة)

keratinase ; *kératinase* [enzyme] كيراتيناز [إنزيم]

keratinization ; *kératinisation* تَقَرُّن

keratinize ; *kératiniser* 1. يَتَقَرَّن 2. يُقَرِّن

keratinized ; *kératinisé* مُتَقَرِّن

keratinized epithelium ; *épithélium kératinisé* ظِهارَةٌ مُتَقَرِّنَة

keratinocyte ; *kératinocyte* خَلِيَّةٌ كِيراتينِيَّة

keratinoid ; *kératinoïde* أقْراصٌ كِيراتينِيَّة (لا تَذوبُ في المَعِدَة)

keratinosome ; *kératinosome, corps d'Odland* جُسَيمٌ كيراتينِيّ

keratinous ; *kératinique* كيراتينِيّ

keratinous layer ; *couche kératinique* طَبَقَةٌ كيراتينِيَّة

keratitic (= corneal) ; *cornéen* قَرْنِيّ

keratitis ; *kératite* الْتِهابُ القَرْنِيَّة

acne rosacea keratitis ; *kératite rosacée (ou acnéique)* الْتِهابُ القَرْنِيَّة العُدِّيُّ الوَرْدِيّ

actinic keratitis ; *Kératite actinique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ السَّفْعِيّ

aerosol keratitis ; *kératite d'aérosol* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ بالضَّبوبات

alphabet keratitis (= striate keratitis) ; *kératite alphabétique* (= kératite striée) الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الأَلِفْبائِيّ (= الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ المُخَطَّط)

anaphylactic keratitis ; *kératite anaphylactique* الْتِهابُ القَرْنِيَّة التَّأَقِيّ

annular keratitis (= marginal keratitis) ; *kératite annulaire* (= kératite marginale) الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الحَلَقِيّ (= الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الهامِشِيّ)

artificial silk keratitis ; *kératite de soie artificielle* الْتِهابُ القَرْنِيَّة بالحَريرِ الاصْطِناعِيّ

aspergillus keratitis ; *kératite de l'aspergillus* الْتِهابُ القَرْنِيَّة بالرَّشّاشِيّات

band-shaped keratitis ; *kératite en bandelette* الْتِهابُ القَرْنِيَّة الشَّريطِيّ

band keratitis ; *kératite en bandelette* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الشَّريطِيّ

catarrhal ulcerative keratitis ; *kératite catarrhale ulcérative* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ النَّزْلِيُّ القَرْحِيّ

deep keratitis (= interstitial keratitis) ; *kératite profonde (= kératite interstitielle)* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ العَميق (= الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الخِلالِيّ)

deep pustular keratitis (= keratitis pustuliformis profunda) ; *kératite pustuleuse profonde (= kératite pustuliforme profonde)* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ البَثْرِيُّ العَميق

dendriform keratitis, dendritic keratitis ; *kératite dendritique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ التَّغَصُّنِيّ

desiccation keratitis ; *kératite dessiccative* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الجافّ

Dimmer's keratitis (= nummular keratitis) ; *kératite de Dimmer (= kératite nummulaire)* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ لِديمر (= الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ النُّمِّيّ)

disciform keratitis ; *kératite disciforme* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ القُرْصِيُّ الشَّكْل

epithelial diffuse keratitis ; *kératite épithéliale diffuse* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الظِّهارِيُّ المُنْتَشِر

epithelial punctate keratitis ; *kératite épithéliale ponctuée* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الظِّهارِيُّ المُنَقَّط

exfoliative keratitis ; *kératite exfoliative* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ التَّقَشُّرِيّ

exposure keratitis ; *kératite lagophtalmique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ التَّعَرُّضِيّ

fascicular keratitis ; *kératite fasciculaire* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الحُزَمِيّ

furrow keratitis (= dendriform keratitis) ; *kératite dendritique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الأُخْدودِيّ (= الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ التَّغَصُّنِيّ)

herpetic keratitis ; *kératite herpétique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الهِرْبِسِيّ

hypopyon keratitis ; *kératite à hypopyon* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ ذُو القَميرِ القَيحِيّ

infectious keratitis ; *kératite infectueuse* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ العَدْوائِيّ

interstitial keratitis ; *kératite interstitielle (ou profonde)* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الخِلالِيّ

keratitis arborescens (= dendriform keratitis) ; *kératite arborescente (= kératite dendritique)* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ التَّغَصُّنِيّ

keratitis bandelette ; *kératite en bandelette* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الشَّرِيطِيّ

keratitis bullosa ; *kératite bulleuse* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الفُقّاعِيّ

keratitis disciformis ; *kératite disciforme* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ القُرْصِيُّ الشَّكْل

keratitis filamentosa ; *kératite filamenteuse* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الخَيطِيّ

keratitis nummularis ; *kératite nummulaire* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ النُّمِّيّ

keratitis petrificans ; *kératite pétrifiée, kératite calcaire* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ المُتَحَجِّر

keratitis profunda (= interstitial keratitis) ; *kératite profonde (= kératite interstitielle)* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ العَميق (= الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الخِلالِيّ)

keratitis punctata ; *kératite ponctuée* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ المُنَقَّط

keratitis punctata leprosa ; *kératite ponctuée lépreuse* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ المُنَقَّطُ الجُذامِيّ

keratitis punctata subepithelialis ; *kératite ponctuée sous-épithéliale* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ المُنَقَّطُ تَحْتَ الظِّهارَة

keratitis pustuliformis profunda ; *kératite pustuliforme profonde* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ البَثْرِيُّ العَميق

keratitis ramificata superficialis ; *kératite ramifiée superficielle* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ المُتَفَرِّعُ السَّطْحِيّ

keratitis sicca ; *kératite sèche* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الجافّ

lagophthalmic keratitis ; *kératite lagophtalmique* الْتِهابُ قَرْنِيَّةِ العَيْنِ الأَرْنَبِيَّة

lattice keratitis ; *kératite en grillage* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الشُّبَيكِيّ

marginal keratitis ; *kératite marginale* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الهامِشِيّ

metaherpetic keratitis ; *kératite métaherpétique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ التّالي للهِرْبِس

mycotic keratitis ; *kératite mycosique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الفُطارِيّ

necrogranulomatous keratitis ; *kératite nécrogranulomateuse* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ النَّخْرِيُّ الوَرَمِيُّ الحُبَيبِيّ

neuroparalytic keratitis ; *kératite neuroparalytique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الشَّلَلِيُّ العَصَبِيّ

neuropathic keratitis ; *kératite neuropathique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ بالاعْتِلالِ العَصَبِيّ

neurotrophic keratitis ; *kératite neurotrophique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ التَّغَذَوِيُّ العَصَبِيّ

parenchymatous keratitis (= interstitial keratitis) ; *kératite parenchymateuse (= kératite interstitielle)* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ المَتْنِيّ (= الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الخِلالِيّ)

phlyctenular keratitis ; *kératite phlycténulaire* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ النُّفاطِيّ

punctate keratitis ; *kératite ponctuée* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ المُنَقَّط

purulent keratitis ; *kératite purulente* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ القَيحِيّ

reapers' keratitis ; *kératite des moissonneurs* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ في الحَصّادِين

reticular keratitis ; *kératite réticulaire* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الشَّبَكِيّ

ribbon-like keratitis ; *kératite en bandelette* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الشَّرِيطِيّ

rosacea keratitis ; *kératite rosacée* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ العُدِّيُّ الوَرْدِيّ

sclerosing keratitis ; *kératite sclérosante* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ المُصَلِّب

scrofulous keratitis (= tuberculous keratitis) ; *kératite*

phlycténulaire (= *kératite tuberculeuse*) الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الخنازيريّ (= التهابُ القرنيّةِ السُّلّيّ)

secondary keratitis ; *kératite secondaire* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الثَّانَوِيّ

senile guttate keratitis ; *kératite sénile en goutte* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الشَّيخوخِيُّ النُّقَطِيّ

serpiginous keratitis (= ulcus serpens corneae) ; *kératite serpigineuse* (= *ulcère serpigineux de la cornée*) الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ السَّاعِي (= القَرْحَةُ السَّاعِيَةُ في القَرْنِيَّة)

striate keratitis ; *kératite striée* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ المُخَطَّط

suppurative keratitis ; *kératite suppurée* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ القَيحِيّ

syphilitic keratitis ; *kératite syphilitique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الزُّهْرِيّ (الافرنجي)

trachomatous keratitis (= pannus trachomatous) ; *kératite trachomateuse* (= *pannus trachomateux*) الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ التراخوميّ (= السَّبَلُ التراخوميّ)

traumatic keratitis ; *kératite traumatique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الرَّضْحِيّ

trophic keratitis ; *kératite trophique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ التَّغْذَوِيّ

tuberculous keratitis ; *kératite tuberculeuse* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ السُّلِّيّ

vascular keratitis ; *kératite vasculaire* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الوِعائيّ

vernal keratitis ; *kératite vernale* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الرَّبيعيّ

vesicular keratitis ; *kératite vésiculaire* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الحُوَيصِليّ

xerotic keratitis ; *kératite xérotique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الجُفافِيّ

zonular keratitis (= ribbon-like keratitis) ; *kératite zonulaire* (= *kératite en bandelette*) الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ النُّطَيْقِيّ (= اعْتِلالُ القَرْنِيَّةِ الشَّريطِيّ)

kerato- ; ***kérato-*** 1. سابقة بمعنى القَرْنِيَّة 2. سابقة بمعنى نَسِيجٌ مُتَقَرِّن

keratoacanthoma ; ***kérato-acanthome*** وَرَمٌ شَائِكِيٌّ مُتَقَرِّن

multiple keratoacanthoma ; *kérato-acanthome multiple* وَرَمٌ شَائِكِيٌّ مُتَقَرِّنٌ مُتَعَدِّد

keratoangioma (= angiokeratoma) ; ***Kérato-angiome*** (= *angiokératome*) وَرَمٌ وِعائِيٌّ مُتَقَرِّن (= تَقَرانٌ وِعائِيّ)

keratocele ; ***kératocèle*** قِيلَةُ القَرْنِيَّة

keratocentesis ; ***kératocentèse*** بَزْلُ القَرْنِيَّة

keratoconjunctivitis ; ***kératoconjonctivite*** الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَة

actinic keratoconjunctivitis ; *kératoconjonctivite actinique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ السَّفْعِيّ

adenoviral keratoconjunctivitis ; *kératoconjonctivite adénovirale* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ بالفَيْرُوسَةِ الغُدَّانِيَّة

epidemic keratoconjunctivitis ; *kératoconjonctivite épidémique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ الوَبائيّ

epizootic keratoconjunctivitis ; *kératoconjonctivite épizootique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ السُّوافِيّ

flash keratoconjunctivitis ; *kératoconjonctivite éclaire* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ الوَمْضِيّ

infectious keratoconjunctivitis ; *kératoconjonctivite infectueuse* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ العَدْوائيّ

keratoconjunctivitis sicca ; *kératoconjonctivite sèche* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ الجاف

phlyctenular keratoconjunctivitis ; *kératoconjonctivite phlycténulaire* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ النُّفاطِيّ

shipyard keratoconjunctivitis (= epidemic keratoconjunctivitis) ; *kératoconjonctivite épidermique* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ في أَحْواضِ السُّفُن (= الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ الوَبائيّ)

vernal keratoconjunctivitis ; *kératoconjonctivite vernale* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ الرَّبيعِيّ

viral keratoconjunctivitis ; *kératoconjonctivite virale* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ الفَيروسِيّ

keratoconus ; ***kératocone*** تَمَخْرُطُ القَرْنِيَّة

keratocyst ; ***kératokyste*** كِيسَةٌ قَرْنِيَّة

keratocyte ; ***kératocyte*** خَلِيَّةٌ قَرْنِيَّة

keratoderma ; ***kératodermie*** تَقَرُّنُ الجِلْد

diffuse palmoplantar keratoderma ; *kératodermie palmoplantaire diffuse* تَقَرُّنُ جِلْدِ الرَّاحَةِ والأَخْمَصِ المُنْتَشِر

endocrine keratoderma ; *kératodermie climatérique* تَقَرُّنُ الجِلْدِ الصُّمَّاوِيّ

gonorrheal keratoderma ; *kératodermie gonorrhéique* تَقَرُّنُ الجِلْدِ السَّيَلانِيّ

keratoderma blennorrhagicum ; *kératodermie blennorragique* تَقَرُّنُ الجِلْدِ السَّيَلانِيّ

keratoderma climactericum ; *kératodermie climatérique* تَقَرُّنُ الجِلْدِ الإياسِيّ

keratoderma palmare et plantare (= symmetric keratoderma) ; *kératose palmoplantaire familiale héréditaire* (= *kératodermie symétrique*) تَقَرُّنُ جِلْدِ الرَّاحَةِ والأَخْمَص (= تَقَرُّنُ الجِلْدِ المُتَناظِر)

punctate keratoderma ; *kératodermie ponctuée* تَقَرُّنُ الجِلْدِ المُنَقَّط

keratodermatocele (= keratocele) ; ***kératocèle*** قِيلَةُ القَرْنِيَّة

keratodermatosis ; ***kératodermatose*** مَرَضٌ جِلْدِيٌّ تَقَرُّنِيّ

keratodermia (= keratoderma) ; ***kératodermie*** تَقَرُّنُ الجِلْد

keratodermia blennorrhagica ; *kératodermie blennorragique* تَقَرُّنُ الجِلْدِ السَّيَلانِيّ

keratodermia palmaris et plantaris ; *kératose palmo-plantaire familiale héréditaire* تَقَرُّنُ جِلْدِ الرَّاحَةِ والأَخْمَص

keratodermia plantaris sulcata ; *kératodermie plantaire sillonnée* تَقَرُّنُ جِلْدِ الأَخْمَصِ المُثَلَّم

keratoectasia ; ***kérato-ectasie*** بُروزُ القَرْنِيَّة

keratogenesis ; ***kératogenèse*** تَكَوُّنُ المَوادِّ المُتَقَرِّنَة

keratogenetic ; ***kératogénétique*** متعلق بتَكَوُّنِ المَوادِّ المُتَقَرِّنَة

keratogenous ; ***Kératogène*** مُوَلِّدُ المَوادِّ المُتَقَرِّنَة

keratoglobus (= megalocornea) ; ***kératoglobe*** *(= mégalocornée)* ضَخامَةُ القَرْنِيَّة

keratohelcosis ; ***ulcération de la cornée*** تَقَرُّحُ القَرْنِيَّة

keratohemia ; ***ensanglantement de la cornée*** تَدَمِّي القَرْنِيَّة

keratohyalin ; ***kératohyaline*** كيراتوهيالين

keratohyalin granules ; *grains de kératohyaline* حُبَيباتٌ كيراتوهيالينية

keratohyaline ; ***de kératohyaline, à kératohyaline*** 1. قَرْنِيٌّ زُجاجِيّ 2. كيراتوهيالين 3. كيراتوهياليني (مادّة)

keratoid ; ***kératoïde*** قَرْنِيُّ الشَّكْل

keratoiditis (= keratitis) ; ***kératite*** الْتِهابُ القَرْنِيَّة

keratoiridocyclitis ; ***kérato-iridocyclite*** الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والقُزَحِيَّةِ والجِسْمِ الهَدَبِي

keratoiridoscope ; ***kérato-iridoscope*** مِنْظارُ القَرْنِيَّةِ والقُزَحِيَّة

keratoiritis ; ***iridokératite*** الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والقُزَحِيَّة

hypopyon keratoiritis ; *kératite à hypopyon* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ والقُزَحِيَّةِ ذُو الغَميرِ القَيحِيّ

keratoleptynsis ; ***ablation de la surface antérieure de la cornée et de son remplacement par la conjonctive bulbaire*** تَرْقيعُ القَرْنِيَّةِ بالمُلْتَحِمَة

keratoleukoma ; ***leucome*** غُفاءَةُ القَرْنِيَّة

keratolysis ; ***kératolyse*** انْحِلالُ الطَّبَقَةِ القَرْنِيَّة

keratolysis neonatorum ; *kératolyse des nouveau-nés* انْحِلالُ الطَّبَقَةِ القَرْنِيَّةِ الوَليدِيّ

keratolysis plantare sulcatum ; *kératolyse plantaire sillonnée* انْحِلالُ الطَّبَقَةِ القَرْنِيَّةِ للأَخْمَصِ المُتَلَّم

pitted keratolysis ; *maladie de Castellani* انْحِلالُ الطَّبَقَةِ القَرْنِيَّةِ المُوَهَّد

keratolytic ; ***kératolytique*** حالُّ الطَّبَقَةِ القَرْنِيَّة

keratoma [pl.keratomata] ; ***kératome*** *[pl.kératomes]* 1. تَقَرُّن [ج: تقرانات] 2. وَرَمٌ قَرْنِيّ (في الحُيول)

keratoma auriculare (= nodular chondrodermatitis of the ear) ; *kératome auriculaire (= chondrodermatite de l'oreille)* تَقَرُّنٌ أُذُنِيّ (= الْتِهابُ جِلْدِ وغُضْرُوفِ الأُذُنِ العُقَيدِيّ)

keratoma diffusum ; *kératome diffus* تَقَرُّنٌ مُنْتَشِر

keratoma hereditarium mutilans ; *kératome héréditaire mutilant* تَقَرُّنٌ وِراثِيٌّ جادِع

keratoma palmare et plantare ; *kératose palmaire et plantaire héréditaire* تَقَرُّنُ الرَّاحَةِ والأَخْمَص

keratoma plantare sulcatum (= pitted keratolysis) ; *maladie de Castellani* تَقَرُّنُ الأَخْمَصِ المُتَلَّم

keratoma senile (= actinic keratosis) ; *kératome sénile (= kératose actinique)* تَقَرُّنٌ شَيخوخِيّ (= تَقَرُّنٌ سَفْعِيّ)

keratomalacia ; ***kératomalacie*** تَلَيُّنُ القَرْنِيَّة

keratomata [sing.keratoma] ; ***kératomes*** *[sing.kératome]* 1. تَقَرُّنات [ف: تَقَرُّن] 2. أَوْرامٌ قَرْنِيَّة

keratome ; ***kératome*** مِبْضَعُ القَرْنِيَّة

keratometer ; ***kératomètre*** مِقْياسُ تَقَوُّسِ القَرْنِيَّة

keratometric ; ***kératométrique*** متعلق بقِياسِ تَقَوُّسِ القَرْنِيَّة

keratometry ; ***kératométrie*** قِياسُ القَرْنِيَّة

keratomileusis ; ***kératomileusis*** *(modification de la courbure de la face antérieure de la cornée)* تَصْحِيحُ تَحَدُّبِ القَرْنِيَّة

keratomycosis ; ***kératomycose*** فُطارُ القَرْنِيَّة

keratomycosis linguae (= black tongue) ; *kératomycose linguale (= langue noire)* الفُطارُ اللِّسانِيّ (= اللِّسانُ الأَسْوَد)

keratonosis ; ***kérato-épidermique*** تَقَرُّنُ البَشَرَة

keratonosus ; ***toute maladie de la cornée*** 1. تَنَكُّسُ القَرْنِيَّة 2. اعْتِلالُ القَرْنِيَّة

keratonyxis (= aqueous paracentesis) ; ***kératonyxie, kératonyxis*** *(= paracentèse aqueuse)* بَزْلُ القَرْنِيَّة

keratopathy ; ***kératite, maladie non inflammatoire de la cornée*** اعْتِلالُ القَرْنِيَّة

band keratopathy ; *kératite en bandelette* اعْتِلالُ القَرْنِيَّةِ الشَّريطِيّ

band-shaped keratopathy ; *kératite en bandelette* اعْتِلالُ القَرْنِيَّةِ الشَّريطِيّ

bullous keratopathy ; *kératite bulleuse* اعْتِلالُ القَرْنِيَّةِ الفُقَّاعِيّ

climatic keratopathy ; *kératite climatique* اعْتِلالُ القَرْنِيَّةِ المُناخِيّ

exposure keratopathy ; *kératite exposée* اعْتِلالُ القَرْنِيَّةِ التَّعَرُّضِيّ

filamentary keratopathy ; *kératite filamenteuse* اعْتِلالُ القَرْنِيَّةِ الخَيطِيّ

lipid keratopathy ; *kératite lipidique* اعْتِلالُ القَرْنِيَّةِ الشَّحْمِيّ

striate keratopathy ; *kératite striée* اعْتِلالُ القَرْنِيَّةِ المُخَطَّط

vesicular keratopathy ; *kératite vésiculaire* اعْتِلالُ القَرْنِيَّةِ الحُوَيصِلِيّ

keratophakia ; ***kératophakie*** رَأْبُ القَرْنِيَّةِ المُصَحِّحُ للتَّحَدُّب

keratoplasia ; ***kératoplasie*** تَقَرُّن

keratoplasty ; ***kératoplastie*** رَأْبُ القَرْنِيَّة

autogenous keratoplasty (= autokeratoplasty) ; *kératite autogène (= autokératoplastie)* رَأْبُ القَرْنِيَّةِ الذَّاتِيّ

lamellar keratoplasty ; *kératite lamellaire* رَأْبُ القَرْنِيَّةِ الصُّفاحِي

optic keratoplasty ; *kératite optique* رَأْبُ القَرْنِيَّة البَصَرِيّ
penetrating keratoplasty ; *kératite pénétrante* رَأْبُ القَرْنِيَّة النَّافِذ
refractive keratoplasty ; *kératite de réfraction* رَأْبُ القَرْنِيَّة الانْكِساريّ
tectonic keratoplasty ; *kératite tectonique* رَأْبُ القَرْنِيَّة التَّرْقِيعِيّ
keratoprosthesis ; *kératoprothèse* رَأْبُ القَرْنِيَّة البَدِيلِيّ
keratoprotein ; *scléroprotéine du groupe des kératines* بروتينٌ قَرْنِيّ
keratorhexis, keratorrhexis ; *kératorrhexis* تَمَزُّقُ القَرْنِيَّة
keratoscleritis ; *sclérokératite* الْتِهابُ القَرْنِيَّة والصُّلْبَة
keratoscope ; *kératoscope* مِنْظارُ القَرْنِيَّة
keratoscopy ; *kératoscopie* تَنْظِيرُ القَرْنِيَّة
keratosis ; *kératose* تَقَران
actinic keratosis ; *kératose actinique* تَقَرانٌ سَفْعِيّ
arsenic keratosis ; *kératose arsenicale* تَقَرانٌ زِرْنيخيّ
arsenical keratosis ; *kératose arsenicale* تَقَرانٌ زِرْنيخيّ
aural keratosis (= cholesteatoma) ; *kératose auditive (= cholestéatome)* تَقَرانٌ أُذُنِيّ (= وَرَمٌ كوليستيرولي)
gonorrheal keratosis ; *kératose gonorrhéique* تَقَرانٌ سَيَلانيّ
keratosis blennorrhagica ; *kératose blennorragique* تَقَرانٌ سَيَلانيّ
keratosis follicularis ; *kératose folliculaire* تَقَرانٌ جُرَيبِيّ
keratosis follicularis acneformis ; *kératose folliculaire acnéiforme* تَقَرانٌ جُرَيبِيٌّ عُدِّيُّ الشَّكْل
keratosis follicularis contagiosa ; *kératose folliculaire contagieuse* تَقَرانٌ جُرَيبِيٌّ مُعْدٍ (مُعْدِي)
keratosis labialis ; *kératose labiale* تَقَرانٌ شَفَوِيّ
keratosis linguae (= leukoplakia) ; *kératose linguale (= leucoplasie)* تَقَرانٌ لِسانِيّ (= طَلَوان)
keratosis obturans ; *bouchon épidermique* تَقَرانٌ مُسِدّ
keratosis palmaris et plantaris ; *kératose palmaire et plantaire* تَقَرانُ الرَّاحَةِ والأَخْمَص
keratosis pharyngea , *kératose pharyngienne* تَقَرانُ البُلْعوم
keratosis pilaris ; *kératose pilaire simple, lichen pilaire, xérodermie pilaire* تَقَرانُ الجُرَيباتِ الشَّعْرِيَّة
keratosis punctata ; *kératose ponctuée* تَقَرانٌ مُنَقَّط
keratosis seborrheica ; *kératose séborrhéique* تَقَرانٌ مَثِّيّ
keratosis senilis (= actinic keratosis) ; *kératose sénile (= kératose actinique)* تَقَرانٌ شَيخوخِيّ (= تَقَرانٌ سَفْعِيّ)
keratosis suprafollicularis (= keratosis pilaris) ; *kératose pilaire simple, lichien pilaire, xérodermie pilaire* تَقَرانُ الجُرَيباتِ الشَّعْرِيَّة
keratosis universalis congenita (= ichthyosis congenita) ; *kératose congénitale universelle (= ichtyose congénitale)* تَقَرانٌ خِلْقِيٌّ شامِل (= سُماكٌ خِلْقِيّ)
roentgen keratosis ; *kératose de roentgen* تَقَرانٌ شُعاعِيّ
seborrheic keratosis ; *kératose séborrhéique* تَقَرانٌ مَثِّيّ
senile keratosis (= actinic keratosis) ; *keratose sénile (= kératose actinique)* تَقَرانٌ شَيخوخِيّ (= تَقَرانٌ سَفْعِيّ)
solar keratosis (= actinic keratosis) ; *kératose solaire (= kératose actinique)* تَقَرانٌ شَمْسِيّ (= تَقَرانٌ سَفْعِيّ)
stucco keratosis ; *kératose en stuc* تَقَرانٌ جِصِّيّ
tar keratosis ; *kératose goudronnée* تَقَرانٌ قَطِرانِيّ
x-ray keratosis (= roentgen keratosis) ; *kératose du rayon x (= kératose de roentgen)* تَقَرانٌ شُعاعِيّ
keratosulfate (= keratan sulfate) **; *kératosulfate*** *(= kératane-sulfate)* سَلْفاتُ الكيراتان
keratotic ; *kératosique* تَقَرانِيّ
keratotome (= keratome) **; *kératotome*** مِبْضَعُ القَرْنِيَّة
keratotomy ; *kératotomie* بَضْعُ القَرْنِيَّة
delimiting keratotomy ; *kératotomie délimitative* بَضْعُ القَرْنِيَّة المُحَدِّد
radial keratotomy ; *kératotomie radiaire* بَضْعُ القَرْنِيَّة التَّشَعُّعِيّ
keratotorus ; *kératotorus* احْدِيدابُ القَرْنِيَّة
kerectasis ; *kératectasie* بُروزُ القَرْنِيَّة
kerectomy (= keratectomy) **; *kératectomie*** اسْتِئْصالُ القَرْنِيَّة الجُزْئِيّ
Kerilia ; *Kerilia* الغَضُوب (نَوعٌ مِنَ الحَيّاتِ البَحْرِيَّة السّامَّة)
kerion ; *kérion* شُهْدَة
Celsus kerion ; *Kérion de Celse* شُهْدَةُ سلزوس
kerion celsi ; *Kérion de Celse* شُهْدَةٌ سِلْزِيَّة
keritherapy ; *kerithérapie* مُعالَجةٌ بِحَمّاماتِ الشَّمْع
kerma ; *kerma* كيرما (وَحْدَةُ الطاقَةِ المُنْطَلِقَة في المادَّة)
kermes (= alkermes) **; *kermès*** دُودَةُ القِرْمِز
kernel ; *noyau* عُجَمَة
kernicterus ; *kernictère* يَرَقانٌ نَوَوِيّ
kernschwund ; *kernschwund* بِلًى نَوَوِيّ
keroid ; *kératoïde* 1. شَبِيهُ الطَّبَقَةِ القَرْنِيَّة 2. شَبِيهُ القَرْن
kerosene (= kerasin) **; *kérosène*** *(= cérasine)* كيروسين (مادة بترولية)
kerosis ; *kérose* شُماع
kerotherapy (= keritherapy) **; *kérithérapie*** مُعالَجَةٌ بِحَمّاماتِ الشَّمْع
kerril ; *Hydrophis jordoni* *(= Serpent mann venimeux)* الغَضُوب (نَوعٌ مِنَ الحَيّاتِ البَحْرِيَّة السّامَّة)
ketal ; *kétal* كيتال (مشتق من الكيتون والكحول)
ketamine ; *kétamine* كيتامين (مُبَنِّجٌ عامٌّ سَرِيعُ التَّأْثير)
ketazocine ; *kétazocine* كيتازوسين (دَواءٌ مُسَكِّن)
ketazolam ; *ketazolam* كيتازولام (دَواءٌ مُهَدِّئٌ خَفِيف)

kethoxal ; *kethoxal* كيتوكسال (عاملٌ مُضادٌّ للفَيْروسات)

ketipramine ; *ketipramine* كيتيبرامين (دَواءٌ مُضادٌّ للاكْتِئاب)

keto- ; *céto-* سابقة كيميائية بمعنى (وجود زمرة) كيتونيَّة

keto acid ; *céto-acide* حَمْضٌ كيتونيّ

ketoacid-lyase ; *céto-acide-lyase* [enzyme] لَيَّازُ الحَمْضِ الكيتونيّ [إنزيم]

ketoacidemia ; *céto-acidémie* وُجودُ الحُموضِ الكيتونيَّة بالدَّم

ketoacidosis ; *céto-acidose* حُماضٌ كيتونيّ

diabetic ketoacidosis ; *céto-acidose diabétique* حُماضٌ كيتونيٌّ سُكَّرِيّ

ketoaciduria ; *céto-acidurie* بِيلَةُ الحَمْضِ الكيتونيّ

branched-chain ketoaciduria (= maple syrup urine disease) ; *céto-acidurie ramifiée (= maladies des urines à odeur de sirop d'érable)* بِيلَةُ الحَمْضِ الكيتونيِّ المُتَفَرِّعُ السِّلْسِلَة (= داءُ بَولِ شَرابِ القَيقَب)

keto-aldehyde ; *céto-aldéhyde* أَلْدَهيدٌ كيتونيّ

ketoaminoacidemia ; *céto-amino-acidémie (= maladies des urines à odeur de sirop d'érable)* وُجودُ الحَمْضَمينِ الكيتونيِّ بالدَّم (= داءُ بولِ شرابِ القَيقَب)

ketoconazole ; *kétoconazole* كيتوكونازول (دَواءٌ مُضادٌّ للفُطْرِيَّات)

ketogenesis ; *cétogenèse* تَوَلُّدُ الكيتون

ketogenetic, ketogenic ; *cétogène* مُوَلِّدُ الكيتُون

ketoglutarate ; *cétoglutarate* كيتوغلوتارات

ketoglutarate dehydrogenase ; *déshydrogénase-cétoglutarate* نازِعَةُ هيدروجين الكيتوغلوتارات

ketohexokinase ; *cétohexokinase* [enzyme] كيتوهيكسوكيناز [إنزيم]

α-ketoisovalerate dehydrogenase ; *déshydrogénase-céto-isovalerate* [enzyme] نازِعَةُ هيدروجين الألفا-كيتو إيزو فاليرات [إنزيم]

ketol-isomerase ; *indole-isomérase* [enzyme] إيزوميرازُ الكيتول [إنزيم]

ketolysis ; *cétolyse* انْحِلالُ الكيتُون

ketolytic ; *cétolytique* حالٌّ للكيتُون

ketone ; *cétone* كيتون

dimethyl ketone ; *acétone* ثُنائِيُّ ميثيل الكيتون

ketonemia ; *cétonémie* وُجودُ الكيتونِ بالدَّم

ketonic ; *cétonique* كيتونيّ

ketonization ; *cétonisation* تَحَوُّلٌ كيتونيّ (انقلاب المركب الكيميائي إلى كيتون)

ketonuria ; *cétonurie* بِيلَةٌ كيتونيَّة

ketonurine ; *céto-urine* بَولٌ كيتونيّ

ketoplasia ; *cétogenèse* تَكَوُّنُ الأَجْسامِ الكيتونيَّة

ketoplastic ; *cétogène* مُحَفِّزُ تَكْوينِ الأَجْسامِ الكيتونيَّة

ketoprofen ; *kétoprofène* كيتوبروفين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهاب)

β-ketoreductase ; *cétoréductase β* [enzyme] مُخْتَزِلَةُ البيتا-كيتوأسيل [إنزيم]

ketosis ; *cétose* فَرْطُ كيتونِ الجِسْم

ketosuria (= ketonuria) ; *cétosurie (= cétonurie)* بِيلَةٌ كيتوزية

keto-tetrahydrophenanthrene ; *céto- tétrahydrophénanthrène* كيتوتتراهيدروفينانثرين (مادَّةٌ مُسَرْطِنة)

ketotic ; *cétosique* متعلق بفَرْطِ كيتونِ الجِسْم

ketourine ; *céto-urine* بَولٌ كيتونيّ

kettle ; *bouilloire* قِدْر

key ; *clef* 1. رئيسيّ 2. مِفْتاح

coding key ; *clé de codage* مِفْتاحُ التَّرْميز

key board ; *tableau des clés* لَوْحَةُ المَفاتيح

key clinical findings ; *découvertes cliniques clés* الاكْتِشافاتُ السَّريريَّةُ الرَّئيسيَّة

key of attachment ; *clé d'attachement* مِفْتاحُ الارْتِكاز

key plan ; *plan clef* خُطَّةٌ رَئيسيَّة

key word ; *mot clef* كَلِمَةٌ مِفْتاحِيَّة

tooth key ; *clé de dent* مِفْتاحُ السِّنّ

torquing key ; *clé de torsion [dents]* مِفْتاحُ اللَّيّ [أسنان]

keynote ; *1. discours principal 2. caractère dominant* 1. الخِطابُ الرَّئيسيّ 2. الخاصَّةُ الرَّئيسيَّة (لِلدَّواء في المداواة المثلية)

kg (= kilogram) ; *abr de (kilogramme)* مختصر كيلو غرام

khat ; *Qât* قات

khellin ; *khelline* خِلِّين (دواءٌ مُوَسِّعٌ لِلأَوعِيَة)

kibisitome (= cystitome) ; *cystitome* مِبْضَعُ مِحْفَظَةِ العَدَسَة

kidney (= ren TA) ; *rein* كُلْيَة؛ كُلْوَة [ج. كُلًى]

abdominal kidney ; *rein abdominal* كُلْيَةٌ بَطْنِيَّة

aglomerular kidney ; *rein agglomérulaire* كُلْيَةٌ عَديمَةُ الكُبَيبات

amyloid kidney ; *rein amyloïde* كُلْيَةٌ نَشَوانِيَّة

arteriosclerotic kidney ; *rein artérioscléreux* كُلْيَةٌ مُتَصَلِّبَةُ الشَّرايين

artificial kidney ; *rein artificiel* كُلْيَةٌ اصْطِناعِيَّة

atrophic kidney ; *rein atrophique* كُلْيَةٌ ضامِرَة

blue kidney ; *rein bleu* كُلْيَةٌ زَرْقاء

branny kidney ; *rein furfuracé* كُلْيَةٌ نُخالِيَّة

cake kidney ; *rein agglutiné* كُلْيَةٌ مُلْتَزَّة

cicatricial kidney ; *rein cicatriciel* كُلْيَةٌ مُنَدَّبَة

clump kidney ; *rein agglutiné* كُلْيَةٌ مُلْتَزَّة

confluent kidney (= fused kidney) ; *rein confluent (= rein soudé)* كُلْيَةٌ مُتَمادِيَة (= كُلْيَةٌ مُلْتَحِمَة)

congested kidney ; *rein congestionné* كُلْيَةٌ مُحْتَقِنَة

contracted kidney ; *rein contracté* كُلْيَةٌ مُنْكَمِشَة

crush kidney ; *rein écrasé* كُلْيَةٌ هَرْسِيَّة

cyanotic kidney ; *rein cyanotique* كُلْيَةٌ زُراقِيَّة

cystic kidney ; *rein kystique* كُلْيَةٌ كيسِيَّة

definite kidney (= metanephros) ; *rein définitif (= métanéphros)* كُلْوَةٌ نِهائِيَّة (= الكُلْوَةُ التّالِيَة)

disk kidney ; *rein discal* كُلْيَةٌ قُرْصِيَّة

doughnut kidney ; *rein en cake* كُلْيَةٌ كَعْكِيَّة

dystopic kidney (= ectopic kidney) ; *rein ectopique* كُلْيَةٌ مُنْتَبِذَة

dystrophic kidney ; *rein dystrophique* كُلْيَةٌ حَثَلِيَّة

ectopic kidney ; *rein ectopique* كُلْيَةٌ مُنْتَبِذَة

embryonic kidney ; *rein embryonnaire* كُلْيَةٌ جَنينِيَّة

fatty kidney ; *rein graisseux* كُلْيَةٌ دُهْنِيَّة

fibrotic kidney ; *rein fibreux* كُلْيَةٌ مُتَلَيِّفَة

flea-bitten kidney ; *rein scléreux* كُلْيَةٌ حَبَرِيَّة

floating kidney ; *rein flottant* كُلْيَةٌ سائِبَة

Formad's kidney ; *rien de Formad* كُلْيَةٌ فورماد (كُلْيَةٌ ضَخامِيَّةٌ مُشَوَّهَة)

fused kidney ; *rein soudé* كُلْيَةٌ مُلْتَحِمَة

Goldblatt kidney ; *hypertension artérielle de type Goldblatt* كُلْيَةٌ غولدبلات (كلية مغلقة الدورة الدموية فتولد ارتفاع ضغط الدم)

gouty kidney (= urate nephropathy) ; *néphropathie uratique* كُلْيَةٌ نِقْرِسِيَّة (= إعْتِلالٌ كُلْوِيٌّ يوراتي)

granular kidney ; *rein granulaire* كُلْيَةٌ حُبَيْبِيَّة

head kidney (= pronephros) ; *pronéphros, protonéphros* سَليفَةُ الكُلْوَة

hind kidney (= metanephros) ; *rein définitif (= métanéphros)* الكُلْوَةُ التّالِيَة

horseshoe kidney ; *rein en fer à cheval* كُلْيَةٌ حَذْوِيَّة

hypermobile kidney (= floating kidney) ; *rein hypermobile (= rein flottant)* كُلْيَةٌ مُفْرِطَةُ الحَرَكَة (= كُلْيَةٌ سائِبَة)

infarcted kidney (= renal infarct) ; *rein infarci (= infarctus rénal)* كُلْيَةٌ مُحْتَشِيَة

intrathoracic kidney ; *rein endothoracique* كُلْيَةٌ داخِلَ الصَّدْر

kidney dialysis unit ; *unité de dialyse rénale* وَحْدَةُ الدِّيالِ الكُلْوِيّ

lardaceous kidney (= amyloid kidney) ; *rein lardacé (= rein amyloïde)* كُلْيَةٌ مثل شَحْمِ الخنزير (= كُلْيَةٌ نَشَوانِيَّة)

large red kidney (congested kidney) ; *gros rein rouge (= rein congestionné)* كُلْيَةٌ كَبيرَةٌ حَمْراء

large white kidney (= fatty kidney) ; *gros rein blanc (= dégénérescence graisseuse du rein)* كُلْيَةٌ بَيضاءُ كَبيرَة (= كُلْيَةٌ دُهْنِيَّة)

lumbar kidney ; *rein lombaire* كُلْيَةٌ قَطَنِيَّة

lump kidney ; *rein nodulaire* كُلْيَةٌ مُلْتَزَّة

medullary sponge kidney (= sponge kidney) ; *rein en éponge* كُلْيَةٌ إسْفَنْجِيَّة

middle kidney (= mesonephros) ; *rein moyen (= mésonéphros)* الكُلْوَةُ المُتَوَسِّطَة

monopyramidal kidney ; *rein monopyramidal* كُلْيَةٌ أُحادِيَّةُ الفَصّ

mortar kidney (= putty kidney) ; *rein de mortier (= rein mastic)* كُلْيَةٌ مِلاطِيَّة (= كُلْيَةٌ شَبيهَةٌ بالمَعْجون)

movable kidney ; *rein mobile* كُلْيَةٌ مُتَحَرِّكَة

multicystic kidney ; *rein multikystique* كُلْيَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الكيسات

multilobar kidney ; *rein multilobaire* كُلْيَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الفُصوص

mural kidney ; *rein pariétal* كُلْيَةٌ جِدارِيَّة

myelin kidney ; *rein myélinique* كُلْيَةٌ مَيالينِيَّة

myeloma kidney ; *rein de myélome* كُلْيَةُ الوَرَمِ النِّقْوِيّ

palpable kidney ; *rein palpable* كُلْيَةٌ مَجْسوسَة

pelvic kidney ; *rein pelvien* كُلْيَةٌ حَوضِيَّة

polycystic kidney ; *polykystose rénale* كُلْيَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الكيسات

polypyramidal kidney ; *rein polypyramidal* كُلْيَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الفُصوص

primordial kidney (= pronephros) ; *rein primordial (= pronéphros)* سَليفَةُ الكُلْوَة

putty kidney (= fatty kidney) ; *rein mastic (= dégénérescence graisseuse du rein)* كُلْيَةٌ شَبيهَةٌ بالمَعْجون (= كُلْيَةٌ دُهْنِيَّة)

Rokitansky's kidney (= amyloid kidney) ; *rein de Rokitansky (= rein amyloïde)* كُلْيَةُ روكيتانسكي (= كُلْيَةٌ نَشَوانِيَّة)

Rose-Bradford kidney (= fibrotic kidney) ; *rein de Rose-Bradford (= rein fibreux)* كُلْيَةُ روز-برادفورد (= كُلْيَةٌ مُتَلَيِّفَة)

sacciform kidney (= nephrectasia) ; *rein sacciforme (= néphrectasie)* كُلْيَةٌ كيسِيَّةُ الشَّكْل (= تَوَسُّعُ الكُلْيَة)

sclerotic kidney (= nephrosclerosis) ; *sclérose rénale (= néphrosclérose)* كُلْيَةٌ مُتَصَلِّبَة (= تَصَلُّبُ الكُلْيَة)

sigmoid kidney ; *rein sigmoïde* كُلْيَةٌ سينِيَّة

single kidney ; *rein unique* كُلْيَةٌ مُفْرَدَة

sponge kidney ; *rein en éponge* كُلْيَةٌ إسْفَنْجِيَّة

supernumerary kidney ; *rein surnuméraire* كُلْيَةٌ عَلاوِيَّة

tandem kidney (= sigmoid kidney) ; *rein en tandem (= rein sigmoïde)* كُلْيَةٌ تَرادُفِيَّة (= كُلْيَةٌ سينِيَّة)

thoracic kidney ; *rein thoracique* كُلْيَةٌ صَدْرِيَّة

unilateral kidney ; *rein unilatéral* كُلْيَةٌ وَحيدَةُ الجانِب

wandering kidney ; *rein mobile* كُلْيَةٌ مُتَجَوِّلَة

waxy kidney ; *amylose rénale* كُلْيَةٌ شَمْعِيَّة

kidney-shaped ; *réniforme* **كُلْوِيُّ الشَّكْل**

kidney-shaped restoration ; *restauration réniforme* حَشْوَةٌ كُلْوِيَّةُ الشَّكْل

kiestein (= kyestein) ; ***kiestéin*** *(= kyestéin)* **طُهاوَةُ بَولِ الحامِل**

kil ; *kil* **قيل** (طينٌ مِنَ البَحْرِ الأسْوَد)

killeen (= chondrus; carrageen) ; ***Chondrus crispus, carragénine*** كرّاجين (نوعٌ مِنَ العُشبِ البَحريّ المُجفَّف)
killing ; ***mise à mort*** قَتْل
mercy killing ; *euthanasie* قَتْلُ المَرْحَمَة
kilo- ; ***kilo-*** سابقة بمعنى كيلُو (10^3)
kilobase ; ***kilobase*** كيلُو قاعِدَة
kilocalorie ; ***kilocalorie*** كيلُو كالُوري
kilocycle per second ; ***kilocycle par seconde*** كيلُو دَوْرَة بالثّانِيَة
kilodalton ; ***kilodalton*** كيلُو دالْتُون
kilogram ; ***kilogramme*** كيلُوغرام
kilogram-meter ; ***kilogrammètre*** كيلُوغرام-مِتْر
kilohertz ; ***kilohertz*** كيلُوهِرْتز
kilohm ; ***kilohom*** كيلُو أوم
kilojoule ; ***kilojoule*** كيلُو جول
kilokatal ; ***kilokatal*** كيلُو كاتال
kiloliter ; ***kilolitre*** كيلُو لِتر
kilometer ; ***kilomètre*** كيلُو مِتر
kilonewton ; ***kilonewton*** كيلُو نيوتن
kilounit ; ***kilounité*** كيلُو وَحْدَة
kilovolt ; ***kilovolt*** كيلُو فُولْط
kilowatt ; ***kilowatt*** كيلُو واط
kilowatt- hour ; *kilowatt heure* كيلُو واط-ساعَة
kimputu (= relapsing fever) ; ***fièvre récurrente africaine*** الحُمّى الرّاجِعَة
kin- ; ***kin-*** سابقة بمعنى الحَرَكَة
kinanesthesia ; ***kinanesthésie*** بُطْلانُ حِسِّ الحَرَكَة
kinase ; ***kinase*** *[enzyme]* كيناز [إنزيم]
creatine kinase ; *créatine-kinase [enzyme]* كينازُ الكرياتين [إنزيم]
pyruvate kinase ; *pyruvate-kinase [enzyme]* كينازُ البيروفات [إنزيم]
kine- (= cine-) ; ***kiné-*** *(= ciné-)* سابقة بمعنى الحَرَكَة
kinematics ; ***cinématique*** عِلْمُ الحَرَكات
kinemia (= cardiac output) ; ***débit cardiaque*** حَرَكَةُ الدَّم (= النّاتِجُ القَلْبِيّ)
kinemic ; ***relatif au débit cardiaque*** متعلق بالنّاتِجِ القَلْبِيّ
kineplastics, kineplasty ; ***cinéplastique*** بَتْرٌ ضامِنٌ للحَرَكَة؛ بَتْرٌ رَأْبِيّ
kinesalgia ; ***cinésalgie*** أَلَمٌ حَرَكِيّ
kinescope ; ***kinescope*** مِنْظارُ الانْكِسارِيَّةِ الحَرَكِيّ
kinesi- ; ***kinési-*** سابقة بمعنى الحَرَكَة
kinesi-esthesiometer ; ***kinesthésiomètre*** مِقْياسُ حِسِّ الحَرَكَة
kinesia ; ***cinépathie*** اخْتِلالٌ حَرَكِيّ
paradoxical kinesia ; *cinépathie paradoxale* اخْتِلالٌ حَرَكِيٌّ مُتَناقِض
kinesialgia ; ***kinésalgie*** أَلَمٌ حَرَكِيّ
kinesiatrics ; ***cinésithérapie, kinésithérapie*** مُعالَجَةٌ حَرَكِيَّة

kinesic ; ***cinésique*** حَرَكِيّ
kinesics ; ***cinésie*** مَبْحَثُ حَرَكاتِ الجِسْم
kinesigenic ; ***cinésigénique*** حَرَكِيُّ التَّوَلُّد
kinesimeter ; ***kinésimètre*** 1. مِقْياسُ الحِسِّ الجِلْدِيّ 2. مِقْياسُ الحِسِّ الحَرَكِيّ
kinesio- ; ***kinésio-, cinésio-*** سابقة بمعنى الحَرَكَة
kinesiodic ; ***kinésodique*** ناقِلُ التَّدَفُّعِ الحَرَكِيّ
kinesiology ; ***kinésiologie*** عِلْمُ الحَرَكَة
kinesiometer (= kinesthesiometer; kinesimeter) ; ***kinésimètre, cinomètre*** *(= kinesthésiomètre)* مِقْياسُ الحِسِّ الحَرَكِيّ
kinesioneurosis ; ***kinésionévrose*** عُصابٌ حَرَكِيّ
kinesiotherapy (= kinesitherapy) ; ***kinésithérapie*** مُعالَجَةٌ بالحَرَكَة
kinesis ; ***kinésie*** حَرَكَة؛ تَحَرُّك
kinesitherapy ; ***kinésithérapie*** مُعالَجَةٌ بالحَرَكَة
kineso- ; ***kinéso-*** سابقة بمعنى الحَرَكَة
kinesodic ; ***kinésodique*** ناقِلُ التَّدَفُّعِ الحَرَكِيّ
kinesophobia ; ***kinésophobie*** رُهابُ الحَرَكَة
kinesotherapy ; ***kinésithérapie*** مُعالَجَةٌ بالحَرَكَة
kinesthesia ; ***kinesthésie*** حاسَّةُ إدْراكِ الحَرَكَة
kinesthesiometer ; ***kinesthésiomètre*** مِقْياسُ حاسَّةِ إدْراكِ الحَرَكَة
kinesthesis (= kinesthesia) ; ***kinesthésie*** حاسَّةُ إدْراكِ الحَرَكَة
kinesthetic ; ***kinesthésique*** 1. حِسِّيٌّ حَرَكِيّ 2. حِسِّيٌّ عَضَلِيّ
kinetia (= motion sickness) ; ***cinépathie*** *(= mal des transports)* داءُ الحَرَكَة
kinetic ; ***1. cinéti- 2. cinétique*** 1. سابقة بمعنى الحَرَكَة 2. حَرَكِيّ
kineticist ; ***cinétiste*** اخْتِصاصِيُّ الحَرَكِيّات
kinetics ; ***cinétique*** الحَرائِك
chemical kinetics ; *cinétique chimique* الحَرائِكُ الكيميائِيَّة
kinetin ; ***kinétine*** كينيتين (عامِلُ نُمُوٍّ نَباتِيّ)
kinetism ; ***cinétisme*** قُدْرَةُ الحَرَكَة
kineto- ; ***kinéto-*** سابقة بمعنى الحَرَكَة
kinetocardiogram ; ***kinétocardiogramme*** مُخَطَّطُ حَرَكَةِ القَلْب
kinetocardiograph ; ***kinétocardiographe*** مِخْطاطُ حَرَكَةِ القَلْب
kinetocardiography ; ***kinétocardiographie*** تَخْطيطُ حَرَكَةِ القَلْب
kinetochore ; ***kinétochore*** الحَيِّزُ الحَرَكِيّ
kinetocyte ; ***globule cinétique*** كُرَيَّةٌ حَرَكِيَّة
kinetodesma ; ***bande cinétique*** الشَّريطُ الحَرَكِيّ
kinetofragment ; ***kinétofragment*** القِطْعَةُ الحَرَكِيَّة
kinetogenic ; ***kinétogène*** مُوَلِّدُ الحَرَكَة؛ مُحَرِّك
kinetographic ; ***cinétographique*** متعلق بتَخْطيطِ حَرَكاتِ الأعضاء
kinetography ; ***cinétographie*** تَخْطيطُ حَرَكاتِ الأعضاء
kinetonucleus (= kinetoplast) ; ***cinétonucléus*** *(= kinétoplaste)* مَنْشَأ

الحَرَكَة

kinetoplasm ; ***kinétoplasme*** الهَيولَى الحَرَكِيَّة

kinetoplast ; ***kinétoplaste, cinétoplaste*** مَنْشَأُ الحَرَكَة

Kinetoplastida ; ***Kinetoplastida*** ذواتُ مَنْشَأ الحَرَكَة (رُتْبَةٌ مِنَ السَّواطِ)

kinetoscope ; ***kinétoscope*** مُصَوِّرُ الحَرَكات

kinetoscopy (= kinetography) ; ***kinétoscopie*** *(= cinétographie)* تَصْويرُ الحَرَكات

kinetoses ; ***cinépathies*** اعْتِلالاتٌ حَرَكِيَّةُ المَنْشَأ

kinetosis (= motion sickness) ; ***cinépathie*** *(= mal des transports)* اعْتِلالٌ حَرَكِيُّ المَنْشَأ

kinetosome (= basal body) ; ***corpuscule basal, blépharoblaste*** الجُسَيْمُ القاعِدِيّ

kinetotherapy ; ***kinésithérapie*** مُعالَجَةٌ حَرَكِيَّة

kingdom ; ***royaume*** مَمْلَكَة (في تَصْنيفِ الأحْياء)

Kingella ; ***Kingella*** *(genre de bactéries)* الكينْغيلَّة (جِنْسُ جَراثيم مِنَ النَّيسِريَّات)

  Kingella denitrificans ; *Kingella denitrificans* الكينْغيلَّةُ النَّازِعَةُ للنِّترات

  Kingella indologenes ; *Kingella indologenes* الكينْغيلَّةُ المُوَلِّدَةُ للإنْدول

  Kingella kingae ; *Kingella kingae* الكينْغيلَّةُ الكينْغيَّة

Kingsley's splint ; ***attelle de Kingsley*** جَبيرَةُ كينغسلي (لكسور الفك)

kinin ; ***kinine*** كاينين

  venom kinin ; *kinine de venin* كاينينُ الزُّعاف

  wasp kinin ; *kinine de guêpe* كاينينُ الزُّنْبور

kininase ; ***kininase*** *[enzyme]* كاينيناز [إنزيم]

kininogen ; ***kininogène*** مُوَلِّدُ الكاينين

kink ; ***noeud*** لَوْيَة

  ileal kink ; *nœud iléal* لَوْيَةُ اللَّفائِفِيّ

kinky ; ***crépu*** مُلْتَوٍ (مُلْتَوي)

kino ; ***kino*** كينُو (راتِنج صينِيّ)

kino- ; ***kino-*** سابقة بمعنى الحَرَكَة

kinocentrum (= centrosome) ; ***centrosome*** جُسَيْمٌ مَرْكَزِيّ

kinocilia [sing.kinocilium] ; ***kinocils*** *[sing.kinocil]* الأهْدابُ المُحَرِّكَة [ف: الهَدَبُ المُحَرِّك]

kinocilium [pl.kinocilia] ; ***kinocil*** *[pl.kinocils]* الهَدَبُ المُحَرِّك [ج: الأهْدابُ المُحَرِّكَة]

kinohapt ; ***kinohapt*** مِكْرازُ اللَّمْس

kinology (= kinesiology) ; ***kinésiologie*** عِلْمُ الحَرَكات

kinomere (= centromere) ; ***centromère*** قُسَيْمٌ مَرْكَزِيّ

kinomometer ; ***kinomomètre*** مِقْياسُ حَرَكاتِ الأصابِع

Kinorhyncha ; ***Kinorhyncha*** مُتَحَرِّكاتُ الخَطْم (صِنْفٌ مِنَ الحَيَوانات الخَطْرِيَّة)

kinosphere (= aster) ; ***aster*** النُّجَيْماء (1. بنية تشاهد في الخلية أثناء الطور الأول في التفتل 2. نجمة)

kinotoxin ; ***ponogène*** ذيفانُ التَّعَب

kinship ; ***parenté*** قَرابَة؛ قُرْبَى؛ نَسَب

kiotome ; ***uvulotome*** مِبْضَعُ اللَّهاة

kiotomy ; ***uvulotomie*** بَتْرُ اللَّهاة

kit ; ***nécessaire*** *[pl.nécessaires]* عَتيدَة [ج عَتائِد]

  instrument kit ; *trousse des instruments* عَتيدَةُ الأدَوات

kiting ; ***falcification d'ordonnance*** تَزْويرُ الوَصْفَة

kj (= knee jerk) ; ***abr de*** *(réflexe patellaire)* مختصر نَفْضَةُ الرُّكْبَة

kJ (= kilojoule) ; ***abr de*** *(kilojoule)* مختصر الكيلوجول

Kjeldahl's method ; ***méthode de Kjeldahl*** طَريقَةُ كيلدال (طريقة تستعمل لتعيين كمية النتروجين في مركب عضوي)

kkat (= kilokatal) ; ***abr de*** *(kilokatal)* مختصر كيلوكاتال (وحدة قياس الإنزيمات في النظام الدولي للوحدات)

kl. (= kiloliter) ; ***kilolitre*** رمز كيلو لتر

Klebsiella ; ***Klebsiella*** الكلِبْسيلَّة (نوع من الجراثيم)

  Klebsiella aerogenes ; *Klebsiella aérogène* الكلِبْسيلَّةُ الهوائية

  Klebsiella friedlanderi ; *Klebsiella pneumoniae, Klebsiella friedlaenderi* الكلِبْسيلَّةُ الفريدلانْدَرِيَّة

  Klebsiella ozaenae ; *Klebsiella ozaenae* الكلِبْسيلَّةُ الخَشَمِيَّة

  Klebsiella pneumoniae ; *Klebsiella pneumoniae* الكلِبْسيلَّةُ الرِّئَوِيَّة

  Klebsiella rhinoscleromatis ; *Klebsiella rhinoscleromatis* الكلِبْسيلَّةُ التَّصَلُّبِيَّةُ الأنْفِيَّة

kleeblattschadel ; ***crâne en feuille de trèfle*** جُمْجُمَةُ كَوَرَقَةِ البَرْسيم

klepto- ; ***klepto-*** سابقة بمعنى السَّرِقَة

kleptolagnia ; ***kleptolagnie, cleptolagnie*** شَبَقُ السَّرِقَة

kleptomania ; ***kleptomanie*** هَوَسُ السَّرِقَة

kleptomaniac ; ***kleptomane*** مَهْووسُ السَّرِقَة

kleptophobia ; ***cleptophobie*** 1. رُهابُ السَّرِقَة 2. رُهابُ اللُّصوص

kliseometer (= cliseometer) ; ***cliséomètre*** مِقْياسُ الزَّاوِيَةِ الحَوضِيَّةِ السِّيسائِيَّة (= مِقْياسُ المَيل)

klismaphilia ; ***klismaphilie*** هَوَسُ الحُقَنِ الشَّرَجِيَّة

Kloeckera ; ***Kloeckera*** الكْلُكيرَة (جِنْسٌ مِنَ الخَمائِر)

  Kloeckera apiculatus ; *Kloeckera apiculatus* الكْلُكيرَةُ المُتَقابِلَةُ الذُّرَى

km (= kilometer) ; ***km*** *(= kilomètre)* كم رمز (الكيلو متر)

kneading ; ***pétrissage*** عَجْن (من طرق التدليك)

knee ; ***genou*** رُكْبَة

  back knee (= genu recurvatum) ; *genu recurvatum* رُكْبَةٌ طَرْقاء

  beat knee ; *lipo-arthrite sèche du genou* الرُّكْبَةُ المَضْروبَة (الْتِهابُ

الهَلَلِ فَوقَ الرَّضَفَة)
big knee ; genou géant (= tumeur du genou chez les chevaux et inflammation de la bourse du genou dans le bétail) الرُّكْبَةُ الضَّخْمَة (وَرَمُ الرُّكْبَة في الخُيولِ والْتِهابُ جِرابِ الرُّكْبَة في الأَنْعام)
Brodie's knee ; genou de Brodie (= inflammation chronique de la synovie du genou) رُكْبَةُ برودي (الالْتِهابُ المُزْمِنُ لِزَليلِ الرُّكْبَة)
capped knee ; genou de forme capsulaire رُكْبَةٌ قَلَنْسُوِيَّةُ الشَّكْل (تَوَسُّعُ الجِرابِ الزَّليليِّ الرُّكْبِيِّ في الخيول)
football knee ; genou de football رُكْبَةُ كُرَةِ القَدَم
hooped knee ; exostose du genou عَرَنُ الرُّكْبَة (في الخيول)
housemaid's knee ; hygroma prérotulien رُكْبَةُ الخادِمات
in knee (= genu valgum) ; genou cagneux رُكْبَةٌ رَوحاء
knee jerk ; réflexe patellaire نَفْضَةُ الرُّكْبَة
knee joint ; articulation du genou مَفْصِلُ الرُّكْبَة
knee of aquaeductus fallopii (= geniculum canalis facialis) ; genou d'aqueduc de Fallope (= geniculum du canal du nerf facial) رُكْبَةُ مَسال فالوب (= رُكَيْبَةُ قَناةِ العَصَبِ الوَجْهِيِّ)
knee of internal capsule (= genu capsulae internae) ; genou de la capsule interne رُكْبَةُ المِحْفَظَةِ الغائِرَة
knock knee (= genu valgum) ; genou de choc رُكْبَةٌ رَوحاء
locked knee ; genou bloqué رُكْبَةٌ لَكّاء
out knee (= genu varum) ; jambe arquée رُكْبَةٌ فَحْجاء
rugby knee ; genou de rugby رُكْبَةُ الرَّغبي
septic knee ; genou septique رُكْبَةٌ إنتانِيَّة
snapping knee ; genou claquant رُكْبَةٌ فَرْقَعِيَّة
sprung knee ; genou sauté رُكْبَةٌ رافِصَة (في الخُيول)
trick knee ; genou instable رُكْبَةٌ لَكّاء

knee-gall ; bile de genou تَوَسُّعُ الغِمْدِ الرُّسْغِيِّ (في الخُيول)

kneecap, kneepan (= patella) **; rotule** الرَّضَفَة

kneippism ; kneippisme نَيْبِيَّة (نَوعٌ مِنَ المُعالَجَة بالماء البارد)

Knemidokoptes ; Knemidokoptes الحَمْنانَة (جِنْسٌ مِنَ العُثّ)
Knemidokoptes gallinae ; Knemidokoptes gallinae الحَمْنانَةُ الدَّجاجِيَّة
Knemidokoptes mutans ; Knemidokoptes mutans الحَمْنانَةُ المُبَدِّلَة

knife ; couteau سِكِّين
amputating knife ; couteau d'amputation سِكِّينُ البَتْر
Beer's knife ; couteau de Beer سِكِّينُ بير (مِبْضَعٌ لِقَطْعِ السّاد)
Blair knife ; couteau de Blair سِكِّينُ بلير (مِبْضَعُ تَطعيمِ الجِلْد)
Buck knife ; couteau de Back سِكِّينٌ شَبيهَةٌ بالحَرْبَة (مِبْضَعٌ لِلقَطعِ بَين الأَسْنان)
button knife ; couteau boutonné سِكِّينٌ زِرِّيَّة (مِبْضَعٌ لِقَطعِ العُضْروف)
cataract knife ; couteau à cataracte سِكِّينُ السّادّ
cautery knife ; couteau cautère سِكِّينُ الكَيّ
electric knife ; bistouri électrique سِكِّينٌ كَهْرَبِيَّة
electronic knife ; couteau électronique سِكِّينٌ إلِكْترونِيَّة
endothermic knife ; couteau endothermique سِكِّينٌ حَرارِيَّة
gingivectomy knife ; couteau de gingivectomie سِكِّينُ قَطْعِ اللِّثَة
gold-foil knife ; couteau de feuille d'or سِكِّينُ رِقاقَةِ الذَّهَب
Goldman-Fox knife ; couteau de Goldman-Fox سِكِّينُ غولدمان فوكس (لِقَطعِ نَسيجِ اللِّثَة)
Graefe's knife ; couteau de Graefe, bistouri de Graefe سِكِّينُ غريفه (مِبْضَعٌ لاسْتِئْصالِ السّاد)
gum knife ; couteau de gencive سِكِّينُ اللِّثَة
hernia knife ; herniotome سِكِّينُ الفَتْق
Humby's knife ; couteau de Humby سِكِّينُ هَمْبي (مِبْضَعُ طُعْمِ الجِلْد)
Kirkland's knife ; couteau de Kirkland سِكِّينُ كيركلاند (لِقَطعِ اللِّثَة)
knife blade ; lame du couteau نَصْلُ السِّكِّين
knife edge ; bord du couteau حافَّةُ السِّكِّين
Liston's knives ; couteaux de Liston سَكاكينُ ليستون (لِلبَتْر)
loop knife ; couteau à anse سِكِّينٌ ذاتُ عُرْوَة
meniscectomy knife ; couteau de méniscectomie سِكِّينُ اسْتِئْصالِ الهِلالَة
Merrifield's knife ; couteau de Merrifield سِكِّينُ ميريفيلد (لِقَطعِ اللِّثَة)
modelling knife ; couteau de modélisation سِكِّينُ النَّحْت
plaster knife ; couteau du plâtre سِكِّينُ الجِبْس
Ramsbotham's sickle knife ; couteau de faucille de Ramsbotham سِكِّينُ رامزبوثام المِنْجَلِيَّة (سكين لقطع رأس الجنين في الرحم)
spear-shaped knife ; couteau sous forme de lance سِكِّينٌ شَبيهَةٌ بالحَرْبَة
wax knife ; couteau en cire سِكِّينُ الشَّمْع

knismogenic ; knismogène مُدَغْدِغ

knismolagnia ; volupté du chatouillement تَلَذُّذٌ بالدَّغْدَغَة

knit ; se souder, tricoter يَلْتَئِم؛ يَنْدَمِل؛ يَنْجَبِر

knitting ; consolidation d'une fracture الْتِئام

knob ; bouton كُتَب
aortic knob ; bouton aortique كُتَبٌ أَبْهَرِيّ
basal knob ; bouton basal كُتَبٌ قاعِدِيّ
surfers' knobs ; nodules des surfeurs أَكْتابُ الشَّرّاقين
synaptic knobs (= end feet) ; boutons terminaux أَكْتابٌ انْتِهائِيَّة (= أَقْدامٌ انْتِهائِيَّة)
terminal knobs (= end feet) ; boutons terminaux (= pieds

terminaux) أَكْنابٌ انْتِهائِيَّة (= أقدامٌ انتِهائِيَّة)

knock ; *coup, choc* 1. يَطْرُق 2. طَرْقَة

pericardial knock ; *vibrance péricardique* طَرْقَةٌ تأمورِيَّة

knock-knee (= genu valgum) ; ***genou cagneux*** رُكْبَةٌ رَوحاء

knot ; ***noeud*** عُقْدَة

clove-hitch knot ; *noeud sphénoïdal* عُقْدَةُ الوَتَد

double knot (= friction knot) ; *nœud double (= noeud de friction)* عُقْدَةٌ مُزْدَوِجَة

enamel knot ; *noeud d'émail* عُقْدَةُ الميناء

false knot ; *faux noeud* عُقْدَةٌ كاذِبَة

friction knot (= double knot) ; *noeud de friction (= noeud double)* عُقْدَةٌ احْتِكاكِيَّة

granny knot ; *noeud facile à dénouer* عُقْدَةٌ سَهْلَةُ الفَكّ

Hensen's knot (= primitive knot) ; *noeud de Hensen (= noeud primitif)* عُقْدَةُ هنسن (= عُقْدَةٌ بَدْئِيَّة)

net knot (= karyosome) ; *caryosome* عُقْدَةٌ شَبَكِيَّة (= جُسَيمٌ نَوَوِيّ)

primitive knot ; *noeud primitif* عُقْدَةٌ بَدْئِيَّة

protochordal knot (= primitive knot) ; *noeud de Hensen (= noeud primitif)* عُقْدَةٌ بِدائِيَّة

reef knot (= square knot) ; *noeud à voile (= noeud carré)* عُقْدَةٌ شِراعِيَّة (= عُقْدَةٌ مُرَبَّعَة)

sailor's knot (= square knot) ; *noeud à voile (= noeud carré)* عُقْدَةٌ شِراعِيَّة (= عُقْدَةٌ مُرَبَّعَة)

square knot ; *noeud carré* عُقْدَةٌ مُرَبَّعَة

stay knot ; *noeud stable* عُقْدَةٌ ثابِتَة

surfers' knots ; *nodules des surfeurs* عُقَيداتُ السَّرّافين

surgeons' knot ; *noeud du chirurgien* عُقْدَةُ الجَرّاح

surgical knot ; *noeud chirurgical* عُقْدَةٌ جِراحِيَّة

syncytial knots ; *noeuds syncytiaux* عُقَدٌ مَخْلَوِيَّة

true knot ; *vrai nœud du cordon* عُقْدَةٌ حَقيقِيَّة

umbilical cord knot ; *noeud du cordon ombilical* عُقْدَةُ السُّرَر

knotted ; ***noueux*** أَعْقَد ؛ مَعْقود

knuckle ; ***jointure du doigt, articulation*** بُرْجُمَة [ج: بَراجِم]

aortic knuckle ; *articulation aortique* بُرْجُمَةُ الأَبْهَر

knuckling ; ***bourgeonnement*** تَبَرْجُم

knurl ; ***moletage*** عُكَيلَة

Koch's bacillus ; ***bacille de Koch*** عُصَيَّةُ كوخ

Kocher's forceps ; ***pince de Kocher*** مِلْقَطُ كوخر

kocherization ; ***opération de Kocher*** مُناوَرَةُ كوخر؛ كَوخَرَة (عملية قلب الاثناعشري لكشف أسيولة قناة الصفراء)

koha ; ***koha*** *[médicament japonais]* كوها [دَواءٌ يابانِيّ]

koil-, koilo- ; ***koïl-, koïlo-*** 1. سابقة بمعنى مُقَعَّر 2. سابقة بمعنى فارِغ

koilocytosis ; ***concavité kystique*** تَقَعُّرُ الخَلايا

koilonychia ; ***koïlonychie, coelonychie*** تَقَعُّرُ الأَظْفار

koilorrhachic ; ***koïlorachique*** تَقَعُّرُ السِّيساء (الأَمامِيّ)

koilosternia, koilosternum (= funnel chest, pectus excavatum) ; ***koïlosternum*** *(= thorax en entonnoir)* تَقَعُّرُ القَصّ (= صَدْرٌ قِمْعِيّ)

koino- ; ***koino-*** سابقة بمعنى الجَماعَة

koinonia ; ***cénonie*** عَمَلٌ جَماعِيّ

koinotropy ; ***cénotrope*** اجْتِماعِيُّ الطَّبْع

kojic acid ; ***acide kojique*** حَمْضُ الكوجيك

koktigen ; ***koktigen*** *(= vaccin bouilli)* لِقاحٌ مَغْلِيّ

kola nut ; ***graine de kola*** جَوزُ الكولا

Kola tree ; ***kolatier*** شَجَرَةُ الكولا

Kolliker's dental crest ; ***crête dentaire de Kolliker*** عُرْفُ السِّنّ لِكوليكر

kolp (= kolpo-) ; ***kolp*** *(= kolpo-)* سابقة بمعنى المَهْبِل

kolypeptic ; ***inhibiteur digestif*** مُثَبِّطُ الهَضْم

kolyphrenia ; ***inhibiteur de l'esprit*** تَثَبُّطُ الفِكْر

kolyseptic ; ***antiseptique*** مانِعُ التَّعَفُّن

kolytic ; ***en entonnoir*** قِمْعِيّ

konimeter (= konometer) ; ***conomètre*** مِقْياسُ ذَرّاتِ الغُبار

koniocortex ; ***koniocortex*** القِشْرَةُ المُحَبَّبَة (للمنطقة الحسية في قشرة المخ)

koniology (= coniology) ; ***coniologie*** عِلْمُ الغُبار

koniosis ; ***koniose*** سُحار

konometer ; ***conomètre*** مِقْياسُ ذَرّاتِ الغُبار

koomis ; ***koumis*** قُمْز (شَرابٌ يُسْتَحْضَرُ بِتَخْميرِ اللَّبَن)

kopf-tetanus ; ***tétanos céphalique*** كُزازٌ رَأْسِيّ

kophemia (= word deafness) ; ***cophémie*** *(= surdité des mots)* خُبْسَةٌ سَمْعِيَّة (= صَمَمُ الكَلِمات)

kopiopia (= copiopia) ; ***fatigue oculaire*** تَعَبُ العَين

Koplik's spots ; ***taches de Koplik*** بُقَعُ كوبْليك (في الحَصْبَة)

kopr- ; ***kopr-*** سابقة بمعنى البِراز

koro ; ***koro*** كورو (رُهابُ غُؤورِ القَضيب)

koronion ; ***coronion*** الكُلَيلَى (ذُرْوَةُ النّاتِئِ المِنْقارِيّ)

koroscopy (= retinoscopy) ; ***rétinoscopie*** تَنْظيرُ الشَّبَكِيَّة

kosam ; ***Brucea sumatrana*** القوصام (شَجَرٌ أُستراليٌّ بُزورُهُ مُضادَّةٌ لِلإِسْهال)

koumiss ; ***koumis, koumys*** قُمْز (شَرابٌ يُسْتَحْضَرُ بِتَخْميرِ اللَّبَن)

kefir koumiss ; *koumis de kéfir* قُمْزٌ كَفيرِيّ

Kr (= krypton) ; ***Kr*** *(= krypton)* رمز الكِرِبْتون (كير؛ Kr)

krait ; ***serpent venimeux de l'inde*** القِرْطاط (حَيَّةٌ سامَّةٌ مِنَ العَرابيد)

Krameria ; ***Krameria*** الكراميريَّة (جِنْسُ شُجَيراتٍ وأَعْشابٍ مِنَ القَرْنِيّات)

kratom ; ***kratom*** قَرْطوم (مُقَيِّئَةٌ تُسْتَعْمَلُ في تايلاند)

kratometer ; ***kratomètre*** جِهازُ تَمْرينِ البَصَر

krauomania ; ***rythmomanie*** عَرَّةٌ نَظْمِيَّة

kraurosis ; ***kraurosis*** لَطَع

kraurosis penis ; *Kraurosis penis* لَطَعُ القَضيب

kraurosis vulvae ; *kraurosis vulvae* لَطَعُ الفَرْج

Krause's bulbs ; ***bulbes de Krause*** جُسَيماتُ كراوزه البَصَلِيَّة

Krause's corpuscles ; ***corpuscule de krause*** جُسَيماتُ كراوزه

Krebs cycle ; ***cycle de Krebs*** دَورَةُ كريبس

kreotoxicon, kreotoxin ; ***kréotoxine*** سُمُّ اللَّحْم

kreotoxism ; ***toxicose carnée*** التَّسَمُّمُ باللَّحْم

kresofuchsin ; ***krésofuchsine*** كريزوفوكسين (مَسْحوقٌ لِلتَّلوين)

kromskop ; ***kromskop*** (= *appareil photographique en couleurs*) آلَةُ التَّصْويرِ اللَّونِيَّة (لتصوير الشافع الرخية)

krymotherapy (= cryotherapy) ; ***cryothérapie*** مُعالَجَةٌ بالبَرْد؛ مُعالَجَةٌ قَرِّيَّة

kryoscopy (= cryoscopy) ; ***cryoscopie*** قِياسُ دَرَجَةِ الانْجِماد

krypto- ; ***krypto-*** سابِقَة بمعنى الخَفاء

krypton ; ***krypton*** الكريبتون (العُنْصُرُ السّادِسُ والثَّلاثُون)

kubisagari, kubisgari ; ***kubisagari*** دُوارٌ شَلَلِيٌّ يابانِيّ

kukuruku ; ***kukuruku*** دُوارٌ شَلَلِيٌّ نيجيريّ

kumiss, kumyss ; ***koum, kukuruku*** قُمْز (شرابٌ مِنْ تَخْميرِ اللَّبَن)

Kupffer's cells ; ***cellules de kupffer*** خَلايا كُبْفر

kupramite ; ***kumbocéphalie*** كوبراميت (كِمامَةٌ غازِيَّة)

kuru ; ***kuru*** الكورو (مَرَضٌ عَصَبِيٌّ مُميت)

Kussmaul respiration ; ***respiration de kussmaul*** تَنَفُّسُ كوسماول

kuttarosome ; ***kuttarosome*** جُسَيمٌ نَخْرَوِيّ (في بابيت الشبكية)

kwashiorkor ; ***kwashiorkor*** كواشيوركور (سوءُ تَغْذِيَةِ البروتين والطّاقة)

marasmic kwashiorkor ; *kwashiorkor marasmique* كواشيوركور سَغَلِيّ

kwaski ; ***kwaski*** ارْتِعاشُ سوءِ التَّغْذِيَةِ (في الأطفال)

kyano- ; ***cyano-*** سابِقَة بمعنى الأزْرَق

kyanophane ; ***cyanophane*** صِباغُ المَخاريطِ الأزْرَق

kyestein (= kiestein) ; ***kyestéin*** (= *kiestéin*) طَهاوَةُ بَولِ الحَوامِل

kyllosis ; ***kyllose*** تَشَوُّهُ القَدَم

kymatism (= myokymia) ; ***myokymie*** تَمَوُّجٌ عَضَلِيّ

kymbocephaly ; ***cymbocéphalie*** زَورَقِيُّ الرَّأس

kymocyclograph, kymograph ; ***kymographe*** مِخْطاطُ الحَرَكَة

kymogram, kymography ; ***kymogramme, kymographie*** مُخَطَّطُ التَّمَوُّج

roentgen kymography ; *kymoradiographie* تَخْطيطُ التَّمَوُّجِ الشُّعاعِيّ

kymotrichous ; ***kymotryche*** مُجَعَّدُ الشَّعْر

kynocephalus ; ***cynocéphale*** زَورَقِيُّ الرَّأس

kyphorachitis ; ***cyphorachitisme*** حُدابٌ رَخَدِيّ

kyphos ; ***bosse*** الحَدَبَة

kyphoscoliosis ; ***cyphoscoliose*** جَنَفٌ حُدابِيّ

kyphosis ; ***cyphose*** الحُداب

angular kyphosis ; *cyphose angulaire* حُدابٌ زاوِيّ

juvenile kyphosis (= Scheuermann's kyphosis) ; *cyphose douloureuse des adolescents* (= *maladie de Scheuermann*) حُدابٌ يَفَعِيّ (= حُدابُ شويرمان)

kyphosis dorsalis juvenilis (= osteochondrosis kyphosis) ; *cyphose douloureuse des adolescents* (= *maladie de Scheuermann*) حُدابٌ ظَهْرِيٌّ يَفَعِيّ (= حُدابُ التَّنَكُّسِ العَظْمِيِّ الغُضْروفِيّ)

post-traumatic kyphosis ; *cyphose post-traumatique* حُدابٌ تالٍ للرَّضْح

senile kyphosis , *cyphose sénile* حُدابٌ شَيخوخِيّ

thoracic kyphosis ; *cyphose thoracique* حُدابٌ صَدْرِيّ

kyphotic ; ***cyphotique*** حُدابِيّ

kyrtorrhachic ; ***cyrtorachique*** تَحَدُّبُ القَطَنِ الأمامِيّ

kysth- (= colpo-) ; ***colpo-*** سابِقَة بمعنى المَهْبِل

kyto- (= cyto-) ; ***cyto-*** سابِقَة بمعنى الخَلِيَّة

L

l (= liter) ; ***l*** *(= litre)* رمز اللِّتْر

L (= liter) ; ***L*** *(= litre)* رمز اللِّتْر

l- (= levo-) ; ***l-*** *(= levo-)* رمز مُيَاسِر

La (= lanthanum) ; ***La*** *(= lanthanum)* رمز اللانثانوم (ل: La)

lab (= rennin) ; ***présure*** *(= rennine)* مِنْفَحَة

label ; ***étiquette, marque, traceur*** 1. واسم 2. لُصاقَةُ التَّوسيم

radioactive label ; *étiquette radioactive* واسِمٌ مُشِع

labeled ; ***étiqueté, marqué*** مَوسوم

labeling ; ***marquage, étiquetage*** تَوسيم

isotope labeling ; *marquage isotopique* تَوسيمٌ بالنَّظيرِ المُشِعّ

labetalol ; ***labétalol*** لابيتالول (دواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

labia [sing.labium] ; ***lèvres*** *[sing.lèvre]* 1. أشْفار [ف: شُفْر] 2. شِفاه [ف: شَفَة]

labia oris TA (= the lips) ; *lèvres (de la bouche)* الشَّفَتان [ف: شَفَه]

labial ; ***labial*** 1. شُفْرِيّ 2. شَفَوِيّ

labial abscess ; *abcès labial* خُرَاجٌ شَفَوِيّ

labial angle ; *angle labial* زاوِيَةُ الشَّفَة

labial artery ; *artère labiale* شِرْيانٌ شَفَوِيّ

labial bar ; *barre labiale* سِلْكٌ شَفَوِيّ

labial caries ; *carie labiale* تَسَوُّسٌ شَفَوِيّ

labial cavity ; *cavité labiale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ شَفَوِيَّة

labial commissure ; *commissure labiale* صِوَارُ الشَّفَة

labial compaction ; *compactage labial* رَصٌّ شَفَوِيّ

labial diphtheria ; *diphtérie labiale* خُنَاقٌ شَفَوِيّ

labial embrasure ; *embrasure labiale* دَخِيلَةٌ شَفَوِيَّة

labial facing ; *façade labiale* وَاجِهَةٌ شَفَوِيَّة

remplissage labial ; *remplissage labial* حَشْوَةٌ شَفَوِيَّة

labial fistula ; *fistule labiale* نَاسُورٌ شَفَوِيّ

labial frenum ; *frein labial* لِجامُ الشَّفَة

labial glands ; *glandes labiales* غُدَدُ الشفة

labial groove ; *gouttière labiale* تَلَمٌ شَفَوِيّ

labial movement ; *mouvement labial* حَرَكَةٌ شَفَوِيَّة

labial nerves ; *nerfs labiaux* أعْصابُ الشَّفَة

labial occlusion ; *occlusion labiale* إطْباقٌ شَفَوِيّ

labial phimosis ; *phimosis labial* رَتَقٌ شَفَوِيّ (انعدام ثقبة الفم)

labial restoration ; *restauration labiale* تَرْميمٌ شَفَوِيّ

labial ridge ; *bord labial* حَرْفُ الشَّفَة

labial sulcus ; *sillon labial* تَلَمٌ شَفَوِيّ

labial surface ; *surface labiale* سَطْحٌ شَفَوِيّ

labial version ; *version labiale* تَحْوِيلٌ شَفَوِيّ

labial wall ; *mur labial* جِدارٌ شَفَوِيّ

labialism ; ***labialisme*** تَلَفُّظٌ شَفَوِيّ

labially ; ***vers les lèvres*** نَحْوَ الشَّفة

labichorea (= labiochorea) ; ***labichorée*** رَقَصٌ شَفَوِيّ

Labidognatha ; ***Labidognatha*** مِلْقَطِيَّاتُ الفَكّ (رُتَيبَةٌ مِنَ العَناكِب)

labidometer ; ***labimètre*** مِقْياسٌ مِلْقَطِيّ (لقياس قطر الجنين)

labile ; ***labile*** 1. مُقَلْقَل 2. عَطوب

heat labile (= thermolabile) ; *thermolabile* عَطوبٌ بالحَرارَة

lability ; ***labilité*** 1. تَقَلْقُل (للعَوَاطف والمشاعر) 2. عَطوبِيَّة (للمواد)

labimeter ; ***labimètre*** مِقْياسٌ مِلْقَطِيّ (لقياس قطر الجنين)

labio- ; ***labio-*** سابقة بمعنى الشَّفَة

labioalveolar ; ***labio-alvéolaire*** *[dents]* شَفَوِيٌّ سِنْخِيّ [أسنان]

labioaxiogingival ; ***labio-axiogingival*** *[dents]* شَفَوِيٌّ مِحْوَرِيٌّ لِثَوِيّ [أسنان]

labiobuccal ; ***labiobuccal*** *[dents]* شَفَوِيٌّ شِدْقِيّ [أسنان]

labiocervical ; ***labiocervical*** *[dents]* شَفَوِيٌّ عُنُقِيّ [أسنان]

labiochorea ; ***labiochorée*** رَقَصٌ شَفَوِيّ

labioclination ; ***labioclination*** *[dents]* مَيَلانٌ نَحْوَ الشَّفَة [أسنان]

labioclusion ; ***labio-occlusion*** إطْباقٌ شَفَوِيّ

labiodental ; ***labiodentaire*** شَفَوِيٌّ سِنِّيّ

labiodental sulcus ; *sillon labiodentaire* تَلَمٌ شَفَوِيٌّ سِنِّيّ

labiodistal ; ***labiodistal*** *[dents]* شَفَوِيٌّ وَحْشِيّ (قاصي) [أسنان]

labiogingival ; ***gingivo-labial*** شَفَوِيٌّ لِثَوِيّ

labiogingival angle ; *angle gingivo-labial* زاوِيَةٌ شَفَوِيَّةٌ لِثَوِيَّة

labioglossolaryngeal ; ***labioglossolaryngé*** شَفَوِيٌّ لِسانِيٌّ حَنْجَرِيّ

labioglossolaryngeal paralysis ; *paralysie labioglossolaryngée* شَلَلٌ شَفَوِيٌّ لِسانِيٌّ حَنْجَرِيّ

labioglossopharyngeal ; ***labioglossopharyngé*** شَفَوِيٌّ لِسانِيٌّ بُلْعومِيّ

labiograph ; ***labiographe*** مِخْطاطُ حَرَكَةِ الشَّفَتَيْن

labiogression ; ***labio-agression*** تَعَدٍّ شَفَوِيّ (تَعَدِّي شَفَوِيّ)

labioincisal ; ***labio-incisif*** *[dents]* شَفَوِيٌّ قاطِعِيّ [أسنان]

labiolateral ; ***labiolatéral*** *[dents]* شَفَوِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

labiolingual ; ***labiolingual*** *[dents]* شَفَوِيٌّ لِسانِيّ [أسنان]

labiolingual diameter ; *diamètre labiolingual* قُطْرٌ شَفَوِيٌّ لِسانِيّ

labiolingual diameter of crown ; *diamètre labiolingual de la couronne* القُطْرُ الشَّفَوِيُّ اللِّسانِيُّ للتَّاج

labiolingual diameter of neck ; *diamètre labiolingual du cou* القُطْرُ الشَّفَوِيُّ اللِّسانِيُّ للعُنُق

labiolingual plane ; *plan labiolingual* مُسْتَوَى شَفَوِيٌّ لِسانِيّ
labiologic ; *labiologique* متعلق بعِلْم الشِّفاه
labiology ; *labiologie* عِلْمُ الشِّفاه
labiomental ; *labiomentonnier* شَفَوِيٌّ ذَقَنِيّ
labiomycosis ; *mycose labiale* فُطارُ الشَّفَة
labionasal ; *labionasal* شَفَوِيٌّ أَنْفِيّ
labiopalatine ; *labiopalatin* شَفَوِيٌّ حَنَكِيّ
labioplacement ; *labioversion* *[dents]* انْزِياحٌ نَحْوَ الشَّفَة [أسنان]
labioplasty (= cheiloplasty) ; ***cheiloplastie*** رَأْبُ الشَّفَة
labioproximal ; *labioproximal* شَفَوِيٌّ دانٍ (داني)
labiotenaculum ; *labioténaculum* مِشْباكُ الشَّفَة
labioversion ; *labioversion* *[dents]* انْزِياحٌ نَحْوَ الشَّفَة [أسنان]
labium TA [pl.labia] (= lip) ; ***lèvre*** *[pl.lèvres]* 1. شَفَة [ج: شفاه] 2. شُفْر [ج: أشفار]
labia majora (= labia majora pudendi) ; *grandes lèvres* الشُّفْران الكَبِيران
labia minora (= labia minora pudendi) ; *petites lèvres* الشُّفْرَان الصَّغيران
labia oris TA (= the lips) ; *lèvres (de la bouche)* الشَّفَتان
labia pudendi ; *lèvres vulvaires* الأَشْفارُ الفَرْجِيَّة (الكبيران والصغيران)
labium anterius orificii externi uteri (= labium anterius ostii uteri TA, anterior lip of ostium of uterus) ; *lèvre antérieure de l'orifice externe du col de l'utérus* الشَّفَةُ الأَمامِيَّةُ لفُوهَةِ الرَّحِم
labium anterius ostii pharyngei tubae auditivae TA (= the anterior lip of the pharyngeal opening of the auditory tube) ; *lèvre antérieure de l'orifice pharyngien de la trompe d'Eustache* الشَّفَةُ الأَمامِيَّةُ للفُوهَةِ البُلْعُومِيَّةِ للنَّفِير
labium anterius ostii uteri TA (= anterior lip of ostium of uterus) ; *lèvre antérieure de l'orifice externe du col de l'utérus* الشَّفَةُ الأَمامِيَّةُ لفُوهَةِ الرَّحِم
labium cerebri ; *lèvre cérébrale* شَفَةٌ مُخِّيَّة
labium externum cristae iliacae TA (= external lip of the iliac crest) ; *lèvre externe de la crête iliaque* الشَّفَةُ الظَّاهِرَةُ للعُرْفِ الحَرْقَفِيّ
labium inferius oris TA (= the lower lip) ; *lèvre inférieure de la bouche* الشَّفَةُ السُّفْلِيَّة
labium inferius valvulae coli (= the inferior lip of the valve between the ileum and cecum) ; *lèvre inférieure de la valvule iléocolique* الشَّفَةُ السُّفْلِيَّةُ لصِمامِ القَوْلُوْن
labium internum cristae iliacae TA (= internal lip of iliac crest) ; *lèvre interne de la crête iliaque* الشَّفَةُ الغائِرَةُ للعُرْفِ الحَرْقَفِيّ
labium laterale lineae asperae femoris TA (= lateral lip of rough line of femur) ; *lèvre externe de la ligne âpre* الشَّفَةُ الوَحْشِيَّةُ للخَطِّ الفَخِذيِّ الخَشِن
labium leporinus (= harelip) ; *lèvre fendue (= bec-de-lièvre)* عَلَم ؛ شَفَةٌ مَشْقوقَة
labium limbi tympanicum laminae spiralis TA (= the tympanic lip of the limb of the spiral lamina) ; *lèvre tympanique du membre de la lame spirale* الشَّفَةُ الطَّبْلِيَّةُ لحُوْفِ الصُّفيحَةِ الحَلَزُونِيَّة
labium limbi vestibulare laminae spiralis TA (= the vestibular lip of the limb of the spiral lamina) ; *lèvre vestibulaire du membre de la lame spirale* الشَّفَةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ لحُوْفِ الصُّفيحَةِ الحَلَزُونِيَّة
labium majus pudendi TA (= the greater lip of the pudendum) ; *grande lèvre* الشُّفْرُ الكَبير
labium mandibulare (= labium inferius oris) ; *lèvre inférieure (= lèvre inférieure de la bouche)* الشَّفَةُ الفَكِّيَّةُ السُّفْلِيَّة (= الشَّفَةُ السُّفْلِيَّة)
labium maxillare (= labium superius oris) ; *lèvre supérieure (= lèvre supérieure de la bouche)* الشَّفَةُ الفَكِّيَّةُ العُلْوِيَّة (= الشَّفَةُ العُلْوِيَّة)
labium medialis lineae asperae femoris TA (= medial lip of rough line of femur) ; *lèvre interne de la ligne âpre* الشَّفَةُ الإِنْسِيَّةُ للخَطِّ الفَخِذيِّ الخَشِن
labium minus pudendi TA (= lesser lip of the pudendum) ; *petite lèvre* الشُّفْرُ الصَّغير
labium posterius orificii externi uteri (= labium posterius ostii uteri, posterior lip of ostium of the uterus) ; *lèvre postérieure de l'orifice externe du col de l'utérus* الشَّفَةُ الخَلْفِيَّةُ لفُوهَةِ الرَّحِم
labium posterius ostii pharyngei tubae auditivae (= the posterior lip of the pharyngeal opening of the auditory tube) ; *lèvre postérieure de l'orifice pharyngien de la trompe d'Eustache* الشَّفَةُ الخَلْفِيَّةُ للفُوهَةِ البُلْعُومِيَّةِ للنَّفِير
labium posterius ostii uteri TA (= posterior lip of ostium of the uterus) ; *lèvre postérieure de l'orifice externe du col de l'utérus* الشَّفَةُ الخَلْفِيَّةُ لفُوهَةِ الرَّحِم
labium superius oris TA (= the upper lip) ; *lèvre supérieure* الشَّفَةُ العُلْوِيَّة
labium superius valvulae coli (= the superior lip of the valve between the ileum and the cecum) ; *lèvre supérieure de la valvule iléocolique* الشَّفَةُ العُلْوِيَّةُ لصِمامِ القُولُون
labium tympanicum laminae spiralis (= the tympanic lip of the spiral lamina) ; *lèvre tympanique de la lame spirale* الشَّفَةُ الطَّبْلِيَّةُ للصُّفيحَةِ الحَلَزُونِيَّة
labium urethrae ; *lèvre urétrale* الشَّفَةُ الإِحْلِيلِيَّة
labium uteri ; *lèvre utérine* الشَّفَةُ الرَّحِمِية (الأمامية أو الخلفية لعنق الرحم)

labium vestibulare laminae spiralis (= the vestibular lip of the spiral lamina) ; *lèvre vestibulaire de la lame spirale* الشَّفَةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ للصُّفَيحَةِ الحَلَزُونِيَّة

labium vocale (= plica vocalis) ; *lèvre vocale (= pli vocal)* الشَّفَةُ الصَّوتِيَّة (= الثَّنْيَةُ الصَّوتِيَّة)

labor ; *1. travail 2. accouchement 3. travail* 1. مَخَاض؛ طَلْق 2. وِلادَة؛ وَضْع 3. عَمَل

active labor ; *accouchement actif* دَوْرُ الوِلادَةِ النَّشِط

arrested labor ; *accouchement arrêté* وِلادَةٌ مُعَطَّلَة

artificial labor (= induced labor) ; *accouchement artificiel (= accouchement induit)* وِلادَةٌ مُصْطَنَعَة (= وِلادَةٌ مُحَرَّضَة)

atonic labor ; *accouchement atonique* وِلادَةٌ وَنائِيَّة

complicated labor ; *accouchement compliqué* وِلادَةٌ بِمُضَاعَفات

delayed labor (= postmature labor) ; *accouchement retardé (= accouchement postmature)* وِلادَةٌ آجِلَة؛ إجْرَار (= وِلادَةٌ مُتَجَاوِزَةٌ للنُّضْج)

dry labor ; *accouchement sec* وِلادَةٌ جافَّة

false labor ; *faux travail* طَلْقٌ كاذِب

forced labor ; *accouchement forcé* وِلادَةٌ قَسْرِيَّة

habitual premature labor ; *accouchement prématuré habituel* خِدَاجٌ مُعْتَاد؛ ابْتِسَارٌ مُعْتَاد

habitual premature labor ; *accouchement prématuré habituel* خِدَاجٌ مُعْتَاد؛ إبْتِسَارٌ مُعْتَاد

immature labor ; *travail immature* وِلادَةٌ مُنْعَدِمَةُ النُّضْج (الأسْبُوعُ 20 - 27)

induced labor ; *accouchement provoqué* وِلادَةٌ مُحَرَّضَة

inert labor ; *travail inerte* وِلادَةٌ وَانِيَة

instrumental labor ; *accouchement instrumental* وِلادَةٌ بالأدَوات

labor delivery-recovery-postpartum suite ; *service d'accouchement et de guérison du post-partum* جَناحُ الوِلادَةِ والإفَاقَةِ التَّالِيَةِ للوَضْع

labor delivery-recovery suite (LDRS) ; *service de maternité et de guérison* جَناحُ الوِلادَةِ والإفَاقَة

labor room ; *chambre d'accouchement* غُرْفَةُ الوِلادَة

mimetic labor (= false labor) ; *travail mimétique (= faux travail)* طَلْقٌ كاذِب

missed labor ; *rétention foetale* وِلادَةٌ فائِتَة

multiple labor ; *accouchement gémellaire, travail dans les grossesses multiples* وِلادَةُ التَّوائِم

normal labor ; *accouchement normal* وِلادَةٌ سَوِيَّة

obstructed labor ; *accouchement obstrué* وِلادَةٌ مُعَرْقَلَة

onset of labor ; *début de travail* بَدْءُ المَخاض

postmature labor ; *accouchement post-mature* وِلادَةٌ مُتَجَاوِزَةٌ للنُّضْج؛ إجْرَار

postponed labor ; *accouchement retardé* وِلادَةٌ مُتَأخِّرَة

precipitate labor ; *travail précipité* وِلادَةٌ عَجُولَة؛ زَكْب

premature labor ; *accouchement prématuré* خِدَاج؛ إبْتِسَار

prolonged labor ; *accouchement prolongé* وِلادَةٌ مُطَوَّلَة

protracted labor ; *accouchement prolongé* وِلادَةٌ مَدِيدَة

spontaneous labor ; *accouchement spontané* وِلادَةٌ تِلْقائِيَّة

spurious labor ; *faux accouchement* وِلادَةٌ كاذِبَة

test of labor, trial of labor ; *épreuve d'accouchement* اخْتِبارُ الوِلادَة

laboratorian ; *de laboratoire* مُخْتَبَرِيّ؛ مَعْمَلِيّ

laboratory ; *laboratoire* مُخْتَبَر؛ مَخْبَر؛ مَعْمَل

clinical laboratory ; *laboratoire clinique* مُخْتَبَرٌ سَرِيرِيّ

dental laboratory ; *laboratoire dentaire* مُخْتَبَرٌ سِنِّيّ

laboratory assistant ; *laborantin, laborantine* مُساعِدُ مُخْتَبَر

laboratory diagnosis ; *diagnostic biologique* التَّشْخِيصُ المُخْتَبَرِيّ

laboratory lathe ; *tour de laboratoire* مِخْرَطَةٌ مُخْتَبَرِيَّة

laboratory medicine ; *médecine de laboratoire* الطِّبُّ المُخْتَبَرِيّ

laboratory technician ; *technicien de laboratoire* تِقْنِيٌّ مُخْتَبَرِيّ

laboratory technologist ; *technicien de laboratoire* تِقْنِيٌّ مُخْتَبَرِيٌّ مُساعِد

laboratory turbine ; *turbine de laboratoire* تُورْبِينٌ مُخْتَبَرِيّ

laboratory work ; *travail de laboratoire* عَمَلٌ مُخْتَبَرِيّ

public health laboratory ; *laboratoire de l'hygiène publique* مُخْتَبَرُ الصِّحَّةِ العُمُومِيَّة

labra [sing.labrum] ; ***lèvres*** *[sing.lèvre]* أشْفاء [ف شَفا]

labrale ; *labral* الشُّفَيهِي (نقطة تشريحية)

labrale inferius (= the lowest point) ; *labral inférieur* الشُّفَيهِي السُّفْلِيَّة

labrale superius (= the highest point) ; *labral supérieur* الشُّفَيهِي العُلْوِيَّة

labrocyte (= mast cell) ; ***labrocyte*** *(= mastocyte)* خَلِيَّةٌ بَدِينَة

labrum TA [pl.labra] (= lip) ; ***bourrelet*** *[pl.bourrelets]* شَفا [ث: شَفَوان؛ ج: أشْفاء]

labrum acetabulare TA (= acetabular lip) ; *bourrelet cotyloïdien* شَفا الحُقّ

labrum articularis TA (= articular lip) ; *lèvre articulaire* شَفا المَفْصِل

labrum glenoidale TA (= glenoid lip) ; *bourrelet glénoïdien* شَفا الجَوفِ الحُقَّانِيّ

labrum glenoidale articulationis coxae (= labrum acetabulare) ; *bourrelet cotyloïdien* شَفا الجَوفِ المَفْصِلِيِّ الحُقَّانِيِّ الوَرِكِيّ (= شَفا

الحُقّ)

labrum glenoidale articulationis humeri (= labrum glenoidale) ; *bourrelet glénoïdien* شَفا الجَوْفِ المَفْصِلِيِّ الحُقّانِيِّ العَضُدِيّ (= شَفا الجَوْفِ الحُقّانِيّ)

labyrinth ; *labyrinthe* تِيه [ج: أتْياه]

acoustic labyrinth (= cochlea) ; *limaçon osseux (= cochlée)* التِّيهُ السَّمْعِيّ (= القَوقَعَة)

bony labyrinth ; *labyrinthe osseux* التِّيهُ العَظْمِيّ

cochlear labyrinth ; *labyrinthe cochléaire* التِّيهُ القَوقَعِيّ

cortical labyrinth ; *labyrinthe cortical (du rein)* التِّيهُ القِشْرِيّ (في الكُلْيَة)

endolymphatic labyrinth (= labyrinthus membranaceus) ; *labyrinthe endolymphatique (= labyrinthe membraneux)* تِيه اللِّمْفِ الباطِن (= التِّيهُ الغِشائِيّ)

ethmoidal labyrinth, labyrinth of ethmoid ; *labyrinthe ethmoïdal* التِّيهُ الغِرْبالِيّ

Ludwig's labyrinths ; *labyrinthes de Ludwig* أتْياه لودفيغ (في الكلوة)

membranous labyrinth ; *labyrinthe membraneux* التِّيهُ الغِشائِيّ

nonacoustic labyrinth (= statokinetic labyrinth) ; *labyrinthe non acoustique (= labyrinthe statokinétique)* التِّيهُ غَيْرُ السَّمْعِيّ (= التِّيهُ التَّوازُنِيُّ الحَرَكِيّ)

olfactory labyrinth (= ethmoidal labyrinth) ; *labyrinthe olfactif (= labyrinthe ethmoïdal)* التِّيهُ الشَّمِّيّ (= التِّيهُ الغِرْبالِيّ)

osseous labyrinth ; *labyrinthe osseux* التِّيهُ العَظْمِيّ

perilymphatic labyrinth (= spatium perilymphaticum) ; *labyrinthe périlymphatique (= espace périlymphatique)* التِّيهُ المُحيطُ باللِّمْف (= حَيِّزُ اللِّمْفِ المُحيطِيّ)

statokinetic labyrinth ; *labyrinthe statokinétique* التِّيهُ التَّوازُنِيُّ الحَرَكِيّ

vestibular labyrinth ; *labyrinthe vestibulaire* التِّيهُ الدِّهْليزِيّ

labyrinthectomy ; *labyrinthectomie* اسْتِئْصالُ التِّيه

labyrinthi [sing.labyrinthus] ; ***labyrinthes** [sing.labyrinthe]* أتْياه [ف: تِيه]

labyrinthine ; *labyrinthique* تيهِيّ

labyrinthitis (= inflammation of the labyrinth) ; ***labyrinthite*** الْتِهابُ التِّيه

circumscribed labyrinthitis ; *labyrinthite circonscrite* الْتِهابُ التِّيهِ المُتَحَدِّد

primary labyrinthitis ; *labyrinthite primaire* الْتِهابُ التِّيهِ الأوَّلِيّ

serous labyrinthitis ; *labyrinthite séreuse* الْتِهابُ التِّيهِ المَصْلِيّ

suppurative labyrinthitis ; *labyrinthite suppurative* الْتِهابُ التِّيهِ التَّقَيُّحِيّ

toxic labyrinthitis ; *labyrinthite toxique* الْتِهابُ التِّيهِ السُّمِّيّ

traumatic labyrinthitis ; *labyrinthite traumatique* الْتِهابُ التِّيهِ الرَّضْحِيّ

labyrinthodont ; *labyrinthodonte* تيهِيُّ السِّنّ (حَيَوانٌ بَرْمائِيٌّ مُنْقَرِض)

labyrinthotomy ; *labyrinthotomie* فَتْحُ التِّيه

labyrinthus TA [pl.labyrinthi] (= labyrinth) ; ***labyrinthe** [pl.labyrinthes]* تِيه [ج: أتْياه]

labyrinthus cochlearis TA (= cochlear labyrinth) , *labyrinthe cochléaire* التِّيهُ القَوقَعِيّ

labyrinthus ethmoidalis TA (= ethmoidal labyrinth) ; *labyrinthe ethmoïdal* التِّيهُ الغِرْبالِيّ

labyrinthus membranaceus TA (= membranous labyrinth) ; *labyrinthe membraneux* التِّيهُ الغِشائِيّ

labyrinthus osseus TA (= bony or osseous labyrinth) ; *labyrinthe osseux* التِّيهُ العَظْمِيّ

labyrinthus vestibularis TA (= vestibular labyrinth) ; *labyrinthe vestibulaire* التِّيهُ الدِّهْليزِيّ

lac ; *1. lait 2. laque* 1 لَبَن 2 لَكّ (نوع من الراتنج)

lac coactum (= curdled milk) ; *lait coagulé* لَبَنٌ مُخَثَّر

lac defloratum (= skimmed milk) ; *lait écrémé* لَبَنٌ مَقْشود

lac femininum (= human milk) ; *lait de la femme (= lait humain)* لَبَنُ المَرْأة (= لَبَنٌ بَشَرِيّ)

lac fermentum ; *lait fermenté* لَبَنٌ مُتَخَمِّر

lac sulfuris (= precipitated sulfur) ; *lait sulfurique (= soufre précipité)* لَبَنُ الكِبْريت (= كِبْريتٌ مُرَسَّب)

lac vaccinum (= cow's milk) ; *lait de vache* لَبَنُ البَقَر

lac virginale ; *lait virginal* لَبَنُ العَذارَى

laccase ; *laccase [enzyme]* لَكّاز [إنزيم]

laccate ; *laqué* لَكِّيّ

Laccifer ; *Laccifer* المُلْتَمِعَة (جِنْسٌ مِنَ الحَشَرات)

lacer ; *lacet* بَرِيم

lacerable ; *susceptible d'être lacéré, déchiré* سَهْلُ الانْهِتاك

lacerated ; *lacéré* مُنْهَتِك

lacerated wound ; *blessure lacérée* جُرْحٌ مُنْهَتِك

laceration ; *lacération* انْهِتاك

brain laceration ; *lacération du cerveau* انْهِتاكُ الدِّماغ

obstetric laceration ; *lacération obstétricale* انْهِتاكٌ تَوليدِيّ

perineum laceration ; *lacération du périnée* انْهِتاكُ العِجان

lacertofulvin ; *lacertofulvine* لاسيرتوفولفين (صبغ حيواني المصدر)

lacertus TA (= lizard) ; ***lézard** (1 partie musculaire du bras 2 faisceau musculaire)* الامْتِدادُ اللِّفافِيّ (اتصالات ليفية للعضلات)

lacertus cordis (= trabeculae carneae cordis) ; *colonnes charnues du troisième ordre (= trabécules charnues du cœur)* الامْتِدادُ اللِّفافِيّ

للقَلْب (= التَّرابيقُ اللَّحْميَّةُ القَلْبيَّة)

lacertus fibrosus musculi bicipitis brachii (= aponeurosis musculi bicipitalis brachii) ; *expansion aponévrotique du biceps brachial (= aponévrose du muscle biceps brachial)* الامْتِدادُ اللِّفافيُّ اللِّيفيُّ للعَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسينِ العَضُديَّة (= سِفاقُ العَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَين)

lacertus medius Weitbrechtii (= ligamentum longitudinale anterius) ; *lézard médial de Weitbrechtii (= ligament longitudinal antérieur)* الامْتِدادُ اللِّفافيُّ المُتَوَسِّطُ لويتبرشت (= الرِّباطُ الطُّولانيُّ الأماميّ)

lacertus medius Wrisbergii (= ligamentum longitudinale anterius) ; *lézard médial de Weitbrechtii (= ligament longitudinal antérieur)* الامْتِدادُ اللِّفافيُّ المُتَوَسِّطُ لريزبيرغ (= الرِّباطُ الطُّولانيُّ الأماميّ)

lacertus musculi recti lateralis bulbi TA (= the check ligament of the lateral rectus muscle) ; *lézard du muscle droit externe de l'œil* الامْتِدادُ اللِّفافيُّ للعَضَلَةِ المُسْتَقيمَةِ الوَحْشِيَّةِ للمُقْلَة (= رِباطُ العَضَلَةِ المُسْتَقيمَةِ الوَحْشِيَّةِ للمُقْلَة)

Lachesis ; *Lachesis* القَضْقاض (جِنْسٌ مِنَ الحَيّاتِ السامَّة)

lachrymal (= lacrimal) **; *lacrymal*** دَمْعِيّ

lacinia (= fimbria) **; *frange* *(= fimbria)*** خَمَل

lack ; *1. absence 2. manque* 1. فَقْد 2. نَقْص

lacmus (= litmus) **; *tournesol*** عَبّادُ الشَّمْس

lacrima [pl.lacrimae] **; *larme* *[pl.larmes]*** دَمْعَة [ج: دُمُوع]

lacrimae ; *larmes* دُموع

lacrimal ; *lacrymal* دَمْعِيّ

lacrimal artery ; *artère lacrymale* الشِّرْيانُ الدَّمْعِيّ

lacrimal bone ; *unguis, os lacrymal* العَظْمُ الدَّمْعِيّ

lacrimal canal ; *canal lacrymal* القَناةُ الدَّمْعِيَّة

lacrimal caruncle ; *caroncule lacrymale* اللُّحَيْمَةُ الدَّمْعِيَّة

lacrimal duct ; *canal lacrymal* القَناةُ الدَّمْعِيَّة

lacrimal gland ; *glande lacrymale* الغُدَّةُ الدَّمْعِيَّة

lacrimal nerve ; *nerf lacrymal* العَصَبُ الدَّمْعِيّ

lacrimal notch ; *échancrure lacrymale* الثُّلْمَةُ الدَّمْعِيَّة

lacrimal punctum ; *point lacrymal* النُّقْطَةُ الدَّمْعِيَّة

lacrimal sac ; *sac lacrymal* كِيسُ الدَّمْع

lacrimal secretion ; *sécrétion lacrymale* إفْرازُ الدَّمع

lacrimation ; *larmes* دَمَعان

lacrimator, lacrimatory ; *lacrymogène* مُسِيلٌ للدُّمُوع

lacrimonasal ; *lacrymonasal* متعلق بِكِيسِ الدَّمْعِ والأنف

lacrimotome ; *lacrymotome* مِبْضَعُ المَدْمَع

lacrimotomy ; *lacrymotomie* بَضْعُ المَدْمَع

lacta [sing.lac] **; *laits* *[sing.lait]*** أَلْبان [ف: لَبَن]

lacta- ; *lacta-* سابقة بمعنى اللَّبَن

lactacidemia ; *lactacidémie* فَرْطُ لاكتيكِ الدَّم

lactacidin ; *lactacidine* لاكتاسيدين (من المضافات الغذائية الحافظة)

lactacidogen ; *lactacidogène* طَلِيعَةُ حَمْضِ اللاكْتيك

lactacidosis ; *acidose lactique* الدَّاءُ اللاكتوزيديّ

ceramide lactacidosis ; *acidose lactique céramide* الدَّاءُ اللاكتوزيديُّ السِّيراميدِيّ

lactaciduria ; *lactacidurie* بِيلَةٌ لاكتيكِيَّة

lactagogue ; *galactagogue, substance galactogène* مُدِرُّ اللَّبَن

lactalbumin ; *lactalbumine* أَلْبُومِينُ اللَّبَن

β-lactamase ; *pénicillinase* *[enzyme]* بيتا-لاكتاماز [إنزيم]

Lactarius ; *Lactarius* الرُّغْلُوث (جِنْسٌ مِنَ الفُطرِيات)

Lactarius delicious , *Lactarius delicious* الرُّغْلوثُ اللَّذِيذ

lactase ; *lactase* *[enzyme]* لاكتاز [إنزيم]

intestinal lactase deficiency ; *déficience en lactase intestinale* عَوَزُ اللَّاكْتازِ المِعَوِيَّة

lactase deficiency ; *déficience en lactase* عَوَزُ اللَّاكْتاز

lactate ; *lactate* لاكتات

lactate dehydrogenase ; *lacticodéshydrogénase, lactate déshydrogénase [enzyme]* نازِعَةُ هيدروجينِ اللاكْتات [إنزيم]

lactation ; *1. allaitement 2. lactation 3. allaitement, lactation* 1. رَضاع 2. دَرُّ اللَّبَن؛ إِلْبان 3. إِرْضاع

lactational ; *lacté* 1. إِلْبانِيّ 2. إِرْضاعِيّ

lacteals ; *chylifères, vaisseaux lactés* المَرابِض (الأوعية اللِّمفية المعوية)

lactein ; *lactéine* لَبَنٌ مُكَثَّف

lactenin ; *lacténine* لاكتينين (مادة كابحة للجراثيم في اللبن)

lactescence (= milkiness) **; *lactescence*** تَلَابُن؛ لَبَنِيَّةُ المَظْهَر

lactescent ; *lactescent* مُتَلابِن؛ لَبَنِيُّ المَظْهَر (مصدر)

lactic ; *lactique* 1. لَبَنِيّ 2. لاكتيكِيّ

lactic acidosis ; *acidose lactique* حُماضٌ لاكتيكِيّ

lactic dehydrogenase ; *lacticodéshydrogénase, lactate déshydrogénase [enzyme]* نازِعَةُ هيدروجينِ اللاكْتات [إنزيم]

lacticemia ; *lactacidémie, lacticémie* وُجودُ حَمْضِ اللَّاكْتيكِ بالدَّم

lactiferous ; *lactifière* 1. ناقِلٌ للَّبَن 2. مُفرِزٌ للَّبَن

lactiferous duct ; *canal galactophore* قَناةٌ ناقِلَةٌ لِلَّبَن

lactiferous sinus ; *sinus lactifère* 1. جَيْبٌ مُوَلِّدٌ للَّبَن 2. جَيْبٌ ناقِلٌ للَّبَن

lactifuge ; *lactifuge* قاطِعٌ لِلَّبَن

lactigenous ; *lactigène* مُفرِزٌ للَّبَن

lactigerous(= lactiferous) **; *lactifère*** مُفرِزٌ للَّبَن

lactimorbus(= milk sickness) **; *maladie du lait*** داءُ اللَّبَن

lactinated ; *lactosé* لاكتوزِيّ؛ مُحَضَّرٌ باللاكْتوز

lactiphagous, lactivorous ; *lactiphage, lactivore* لابِن

lacto- ; ***lacto-*** سابقة بمعنى اللَّبَن

lacto-ovovegetarian ; ***lacto-ovovégétarien*** نباتيٌّ مُقتاتٌ باللَّبَن والبَيْض

Lactobacillaceae ; ***Lactobacillaceae*** المُلَبِّنات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)

lactobacilli [sing.lactobacillus] ; ***lactobacilles*** *[sing.lactobacille]* مُلَبِّنات [ف: مُلَبِّنَة]

lactobacillus ; ***lactobacillus*** مُلَبِّنَة (جرثومة)

Lactobacillus ; ***Lactobacillus*** المُلَبِّنَة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ المُلَبِّنات)

Lactobacillus acidophilus ; *lactobacillus acidophilus* المُلَبِّنَةُ الحَمِضَة

Lactobacillus bifidus ; *Lactobacillus bifidus* المُلَبِّنَةُ المَشْقوقَة

Lactobacillus bulgaricus ; *Lactobacillus bulgaricus* المُلَبِّنَةُ البُلغارِيَّة

lactobutyrometer (= lactocrit) ; ***lactobutyromètre*** مِقْياسُ زُبْدَةِ اللَّبَن

lactocele (= galactocele) ; ***galactocèle*** قِيلَةٌ لَبَنِيَّة

lactoconium ; ***lactoconium*** غُبَيْراتٌ لَبَنِيَّة

lactocrit ; ***lactobutyromètre*** مِكْداسُ دسم اللَّبَن

lactodensimeter (= lactometer) ; ***lactodensimètre*** *(= lactomètre)* مِقْياسُ كَثافَةِ اللَّبَن

lactofarinaceous ; ***lactofarinacé*** لَبَنِيٌّ طَحينِيّ

lactogen ; ***lactogène*** مُحفِّزُ الإلْبان

human placental lactogen ; *hormone lactogène placentaire* مُحَفِّزُ الإلْبانِ البَشَرِيُّ المَشيمِيّ

lactogenesis ; ***lactogenèse*** إفرازُ اللَّبَن

lactogenic ; ***lactogène*** مُحَفِّزُ الإلْبان

lactolin ; ***lactoline*** لَبَنٌ مُكَثَّف

lactometer ; ***lactomètre*** مِقْياسُ كَثافَةِ اللَّبَن

lactoprecipitin ; ***lactoprécipitine*** مُرَسِّبَةُ اللَّبَن

lactoprotein ; ***lactoprotéine*** بروتينُ اللَّبَن

lactorrhea (= galactorrhea) ; ***galactorrhée*** ثَرُّ اللَّبَن

lactoscope (= galactoscope) ; ***lactoscope*** *(= galactoscope)* مِقْيَاسُ زُبْدَةِ اللَّبَن

lactose ; ***lactose*** لاكتوز (سُكَّرُ اللَّبَن)

beta lactose ; *bêta-lactose* بيتا لاكتوز

lactoserum ; ***lactosérum*** مُصالَة (مَصْلُ اللَّبَن)

lactosuria ; ***lactosurie*** بِيلَةٌ لاكتوزية

lactotherapy ; ***lactothérapie*** مُعالَجَةٌ باللَّبَن

lactotoxin ; ***ptomaïne du lait*** سُمُّ اللَّبَن

lactotrope (= lactotroph) ; ***lactotrope*** *(= lactotrophe)* مُفْرِزَةُ البرولاكتين (خلية نخامية)

lactotroph ; ***lactotrope*** *(= lactotrophe)* مُفْرِزَةُ البُرولاكتين (خلية نخامية)

lactovegetarian ; ***lactovégétarien*** نَباتِيٌّ لابِن

Lactuca (= lettuce) ; ***Lactuca*** *(= laitue)* خَسّ

lacuna TA [pl.lacunae] ; ***lacune, logette*** *[pl.lacunes, logettes]* جَوْبَة [ج: جَوْبات] (بنية تشريحية بشكل تجويف صغير)

absorption lacuna (= resorption lacuna) ; *lacune de Howship (= lacune de résorption)* جَوْبَةٌ امْتِصاصِيَّة (= جَوْبَةٌ ارْتِشافِيَّة)

air lacuna ; *lacune aérienne* جَوْبَةٌ هَوائِيَّة

Blessig's lacuna (= Blessig's cyst) ; *lacune de Blessig (= kyste de Blessig)* جَوْبَةُ بليسيغ (= كيسَةُ بليسيغ)

blood lacuna ; *lacune sanguine* جَوْبَةٌ دَمَوِيَّة

bone lacuna ; *lacune osseuse* جَوْبَةٌ عَظْمِيَّة

cartilage lacuna ; *chondroplaste* جَوْبَةٌ غُضْروفِيَّة

cerebral lacunae ; *lacunes cérébrales* جَوْباتُ الدِّماغ

great lacuna of urethra (= fossa navicularis urethrae) ; *grande lacune de l'urètre (= fossette naviculaire de l'urètre)* الجَوْبَةُ الكَبيرَةُ للإحليل (= الحُفْرَةُ الزَّوْرَقِيَّةُ للإحليل)

Howship's lacuna (= resorption lacuna) ; *lacune de Howship (= lacune de résorption)* جَوْبَةُ هاوشيب (= جَوْبَةٌ ارْتِشافِيَّة)

intervillous lacuna (= trophoblastic lacuna) ; *lacs sanguins maternels (= lacune du trophoblaste)* الجَوْبَةُ بَيْنَ الزُّغابات (= جَوْبَةُ الأَرُومَةِ الغاذِيَة)

lacuna magna (= fossa navicularis urethrae) ; *grande lacune (= fossette naviculaire de l'urètre)* الجَوْبَةُ العُظْمَى (= الحُفْرَةُ الزَّوْرَقِيَّةُ لِلإحليل)

lacuna musculorum TA, lacuna of muscles ; *lacunes musculaires* الجَوْبَةُ العَضَلِيَّة

lacuna of vessels ; *lacunes vasculaires* جَوْبَةُ الأَوْعِيَة

lacuna pharyngis ; *lacune pharyngée* الجَوْبَةُ البُلْعُومِيَّة

lacuna vasorum TA ; *lacune vasculaire (= lacune veineuse)* جَوْبَةُ الأَوْعِيَة (لمرور الأوعية الفخذية)

lacunae laterales TA ; *lacunes latérales* الجَوْباتُ الوَحْشِيَّة

lacunae Morgagnii urethrae muliebris (= glandulae urethrales urethrae femininae) ; *lacune de l'urètre féminin de Morgagni (= glandes urétrales féminines)* جَوْباتُ إحْليلِ الأُنْثَى المورغانِيَّة (= الغُدَدُ الإحْليلِيَّةُ الأُنْثَوِيَّة)

lacunae of Morgagni (= urethral lacunae) ; *lacunes de Morgagni (= lacunes de l'urètre)* جَوْباتُ مورغانِيّ (= الجَوْباتُ الإحْليلِيَّة)

lacunae of urethra, lacunae urethrales TA ; *lacunes de l'urètre* الجَوْباتُ الإحْليلِيَّة

lateral lacunae ; *lacunes latérales* الجَوْباتُ الوَحْشِيَّة

osseous lacuna (= bone lacuna) ; *lacunes osseuses* جَوْبَةٌ عَظْمِيَّة

parasinoidal lacunae (= lacunae laterales) ; *lacunes parasinusoïdales (= lacunes latérales)* الجَوْباتُ المُحيطَةُ بالجُيوب

(= الجَوْباتُ الرَّخيِّة)

resorption lacuna ; *lacune de résorption* جَوْبَةٌ ارْتِشافِيَّة

trophoblastic lacuna (= intervillous lacuna) ; ***lacune de tophoblaste*** جَوْبَةُ الأَرُومَةِ الغَاذِيَة (= الجَوْبَةُ بَيْنَ الزُّغابات) *(= lacs sanguins maternels)*

urethral lacunae ; *lacunes urétrales* الجَوْباتُ الإِحْليلِيَّة

urethral lacunae of Morgagni ; *lacunes urétrales de Morgagni* جَوْباتُ مورغانيّ الإحليلِيّة (الجَوْباتُ الإحليلِيَّةُ الذَّكَرِيَّة)

venous lacuna (= lacuna vasorum) ; *lacune veineuse (= lacune vasculaire)* جَوْبَةٌ وَريدِيَّة (جَوْبَةُ الأَوْعِيَة)

lacunae [sing.lacuna] ; ***lacunes*** *[sing.lacune]*, ***logettes*** *[sing.logette]* جَوْبات [ف جَوْبة]

lacunar ; ***lacunaire*** جَوْبِيّ

lacune ; ***lacune*** جَوْبَة

lacunose ; ***lacuneux*** مُجَوَّب

lacunula [pl.lacunulae] ; ***petite lacune*** *[pl.petites lacunes]* جُوَيْبَة [ج: جُوَيْبات]

lacunulae [sing.lacunula] ; ***petites lacunes*** *[sing.petite lacune]* جُوَيْبات [ف جُوَيْبَة]

lacus (= lake) ; ***lac*** بُحَيرَة

lacus lacrimalis TA (= lacrimal lake) ; *lac lacrymal* البُحَيرَةُ الدَّمْعِيَّة

lacus seminalis ; *lac séminal* البُحَيرَةُ المَنَوِيَّة (في المَهْبِل)

ladder polymer ; ***polymère en échelle*** بَلْمَرٌ سُلَّمِيّ

ladderlike ; ***en échelle*** سُلَّمِيُّ الشَّكْل

ladle ; ***louche*** مِغْرَفَة

melting ladle ; *louche de fusion* مِغْرَفَةُ الصَّهْر

Laelaps (= Echinolaelaps) ; ***Laelaps*** *(= Echinolaelaps)* العَلْبَس (جِنْسٌ مِنَ القُمَّل)

laeve (= nonvillous) ; ***non villeux*** أَجْرَد

chorion laeve ; *chorion non villeux* المَشيماءُ الجَرْداء

laevo- ; ***lévo-*** سابقة بمعنى اليَسار

laevocondylism ; ***lévocondylisme*** انْحِرافٌ لُقَيْمِيٌّ أَيسر

lag ; ***paresse, retard*** تَلَكُّؤ

anaphase lag ; *retard d'anaphase* تَلَكُّؤُ طَوْرِ الصُّعود

eyelid lag ; *paresse de la paupière* تَلَكُّؤُ الجَفْن

globe lag ; *paresse du globe* تَلَكُّؤُ المُقْلَة

jet lag (= flying fatigue) ; *malaise du décalage horaire (= fatigue du vol)* تَلَكُّؤُ النَّفّاثة (الاختلاف الذي يولده اختلاف الوقت في النظم البيولوجية للجسم عند الطيران السريع من منطقة لأخرى)

lag tooth ; *dent de sagesse* ضِرْسُ العَقْل

lid lag ; *paresse de la paupière* تَلَكُّؤُ الجَفْن

nitrogen lag ; *paresse nitrogénique* تَلَكُّؤٌ نِتْروجينيّ

phenomic lag ; *retard apparent* تَلَكُّؤٌ مَظْهَرِيّ

phenotypic lag ; *retard du type apparent* تَلَكُّؤُ النَّمَطِ الظّاهِرِيّ

segregation lag ; *retard de séparation* تَلَكُّؤُ الفَصْل

Lag (= lagena) ; ***abr de*** *(coupole)* مختصر حَوقَلَة (جزء من الطرف العلوي من قناة القوقعة)

lagena ; ***lagène*** الحَوقَلَة (جزء من الطرف العلوي من قناة القوقعة)

lageniform (= flask-shaped) ; ***lagéniforme*** *(= en forme de flasque)* حَوقَلِيُّ الشَّكْل

lagging ; ***lagging*** 1. تَلَكُّؤٌ صَدْرِيّ (هُبوطُ حَرَكَةِ إحدى جِهَتَي الصَّدْر) 2. تلكؤ طَوْرِ الصُّعُود

lagocheilus ; ***bec-de-lièvre*** عَلَم (شفة مشقوقة)

Lagochilascaris minor ; ***Lagochilascaris minor*** العَلْماءُ الصُّغيرَة (دُوَيْدَةٌ مدورة)

lagophthalmos ; ***lagophtalmie*** عَيْنٌ أَرْنَبِيَّة (حالة عدم تمكن الشخص من غلق عينه تماما)

lagophthalmus ; ***lagophtalmie*** عَيْنٌ أَرْنَبِيَّة

lagostoma ; ***bec-de-lièvre*** عَلَم (شفة مشقوقة)

la grippe (= influenza) ; ***grippe*** النَّزْلَةُ الوافِدَة، الانفلونزا

Lain's disease ; ***maladie de Lain*** داءُ لين (انحراف السن في جوف الفم بالكهربائية الغلفانية المولدة بوجود معدنين مختلفين فيه)

laiose ; ***laiose*** لايوز (مادة توجد في بول المرضى المصابين بالسكر)

laity ; ***laïques, laïcs*** غيرُ المُخْتَصّين

lake ; ***lac*** بُحَيرَة

lacrimal lake , *lac lacrymal* البُحَيرَةُ الدَّمْعِيَّة

marginal lakes ; *lacs marginaux* بُحَيراتٌ هامِشِيَّة

seminal lake ; *lac séminal* البُحَيرَةُ المَنَوِيَّه

subchorial lake ; *lac subchorial* البُحَيرَةُ تَحْتَ المَشيمائِيَّة

venous lake ; *lac veineux* بُحَيرَةٌ وَريدِيَّة

-lalia ; ***-lalie*** لاحقة تدل على: اضْطِراب في الكَلام

laliatry ; ***laliatrie*** طِبُّ الكَلام

lallation , ***lallation*** لَطْلَطَةٌ طِفْلِيَّة

lalo- ; ***lalo-*** سابقة بمعنى الكَلام

lalochezia ; ***coprolalie*** بُذاء، فُحْشُ القَوْل

lalognosis ; ***compréhension de la parole*** إِدراكُ الكَلام

lalopathology ; ***lalopathologie*** بَاثولوجيا الكَلام

lalopathy ; ***lalopathie*** اعْتِلالُ الكَلام

lalophobia ; ***lalophobie*** رُهابُ الكَلام (في المُجْتَمَعات)

laloplegia ; ***laloplégie*** شَلَلُ الكَلام

lalorrhea (= logorrhea) ; ***logorrhée, loquacité, logomanie*** ثَرْثَرَة

lambda ; ***lambda*** لَمْدا (الحَرْفُ الإغريقِيُّ الحادي عَشَر)

lambda chain ; *chaîne lambda* السِّلْسِلَةُ لَمْدا

lambdacism, lambdacismus ; ***lambdacisme*** 1. لَمْلَمَة (نطق اللام بدل الراء) 2. تَعَذُّرُ نُطْقِ اللام

lambdoid ; ***lambdoïde*** لامِيّ (شبيه بالحرف اللاتيني لمدا)

lambdoid suture ; *suture lambdoïde* الدَّرْزُ اللامِيّ

lambert ; ***lambert*** لامبيرت (وَحْدَةُ سُطوعِ الضَّوء)

Lamblia (= Giardia) ; ***Lamblia*** *(= Giardia)* اللَّمْبلِيَّة (= الجِيارْدِيَّة)

Lamblia intestinalis (= Giardia lamblia) ; *Lamblia intestinalis (= Giardia lamblia)* اللَّمْبلِيَّةُ المِعَوِيَّة (= الجِيارْدِيَّةُ اللَّمْبلِيَّة)

lambliasis, lambliosis ; ***lambliase, lambliose*** داءُ اللَّمْبلِيّات

lame ; ***boiteux, impotent*** أعْرَج

lame foliacee (= foliate lamina) ; ***lame foliacée*** الصَّفيحَةُ الوَرَقِيَّة (بِنْيَةُ النسيجِ الضامِ التي توجد في بعضِ الوحمات)

lamel (= lamella) ; ***lamelle*** صُفاحَة

lamella [pl.lamellae] ; ***lamelle*** *[pl lamelles]* صُفاحَة [ج: صُفاحات]

annulate lamellae ; *lamelles annulaires* صُفاحاتٌ حَلَقِيَّة

articular lamella ; *lamelle articulaire* صُفاحَةٌ مَفْصِلِيَّة

basic lamella (= circumferential lamella) ; *lamelle basale (= lamelle circonférentielle)* الصُّفاحَةُ القاعِدِيَّة

circumferential lamella ; *lamelle circonférentielle* الصُّفاحَةُ الكِفافِيَّة

concentric lamella (= haversian lamella) ; *lamelle concentrique (= lamelle haversienne)* صُفاحَةٌ مُتَراكِزَة (= صُفاحَةٌ هافِرْسِيَّة)

cornoid lamella ; *lamelle cornéenne* صُفاحَةٌ قَرْنِيَّة

elastic lamella ; *lamelle élastique* صُفاحَةٌ مَرِنَة

enamel lamellae ; *lamelle adamantine* صُفاحاتٌ مِينائِيَّة

endosteal lamella ; *lamelle endostée* صُفاحَةٌ داخِلَ العَظْم

ground lamella (= interstitial lamella) , *lamelle basale (= lamelle interstitielle)* صُفاحَةٌ القاعِدَة (= صُفاحَةٌ خِلالِيَّة)

haversian lamella ; *lamelle haversienne* صُفاحَةٌ هافِرْسِيَّة

intermediate lamella (= interstitial lamella) ; *lamelle intermédiaire (= lamelle interstitielle)* صُفاحَةٌ مُتَوَسِّطَة

interstitial lamella ; *lamelle interstitielle* صُفاحَةٌ خِلالِيَّة

osseous lamella ; *lamelle osseuse* صُفاحَةٌ عَظْمِيَّة

periosteal lamella ; *lamelle périostique* صُفاحَةٌ سِمْحاقِيَّة

peripheral lamella ; *lamelle périphérique* صُفاحَةٌ مُحيطِيَّة

posterior border lamella of Fuchs ; *lamelle du bord postérieur de Fuchs* صُفاحَةُ الحافَّةِ الخَلْفِيَّة لفوكس

triangular lamella ; *lamelle triangulaire* الصُّفاحَةُ المُثَلَّثِيَّة

vitreous lamella (= lamina basalis) ; *lamelle vitrée (= lamine basale)* الصَّفيحَةُ الزُّجاجِيَة (= الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّة) (في الجنين)

lamellae [sing.lamella] ; ***lamelles*** *[sing lamelle]* صُفاحات [ف: صُفاحَة]

lamellar ; ***lamellaire*** صُفاحِيّ

lamellar bone (= lamellated bone) ; *os lamellaire (= os lamellé)* عَظْمٌ صُفاحِيّ

lamellasome ; ***lamellasome*** جُسَيْمٌ صُفاحِيّ

lamellated ; ***lamellé*** صُفاحِيّ

lamelliform ; ***lamelliforme*** صُفاحِيُّ الشَّكل

lamellipodia [sing.lamellipodium] ; ***pieds lamellaires*** *[sing.pied lamellaire]* أقْدامٌ صُفاحِيَّة [ف: قَدَمٌ صُفاحِيَّة] (في الخلية)

lamellipodium [pl.lamellipodia] ; ***pied lamellaire*** *[pl.pieds lamellaires]* قَدَمٌ صُفاحِيَّة [ج. أقْدامٌ صُفاحِيَّة]

lameness ; ***boiterie*** عَرَج

lamin ; ***filin*** خُوَيْط (خيط رفيع)

lamina TA [pl.laminae] ; ***lame, feuillet, membrane, couche*** صَفيحَة [ج صَفائِح]

alar lamina ; *lame alaire* الصَّفيحَةُ الجَناحِيَّة

anterior limiting lamina (= lamina limitans anterior corneae) ; *membrane de Bowman (= lame élastique antérieure)* الصَّفيحَةُ المُحَدِّدَةُ الأمامِيَّة (= الصَّفيحَةُ المُحَدِّدَةُ الأمامِيَّةُ للقَرْنِيَّة)

basal lamina ; *lame basale* الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّة

basal lamina of choroid ; *lame vitrée de Bruch, membrane vitrée* الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّةُ للمَشيمِيَّة

basal lamina of ciliary body ; *lame basale du corps ciliaire* الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّةُ للجِسْمِ الهَدَبِيّ

basement lamina (= basement membrane) ; *lame basale (= membrane basale)* الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّة (= الغِشاءُ القاعِدِيّ)

Bowman's lamina (= lamina limitans anterior corneae) ; *membrane de Bowman (= lame élastique antérieure)* صَفيحَةُ بومان (= الصَّفيحَةُ المُحَدِّدَةُ الأمامِيَّة للقَرْنِيَّة)

buccal lamina (= lateral enamel strand) ; *lame buccale (= brin latéral adamantin)* الصَّفيحَةُ الشِّدْقِيَّة (= الطاقُ الوَحْشِيُّ للمِيناء)

buccogingival lamina (= vestibular lamina) ; *lame buccogingivale (= lame vestibulaire)* الصَّفيحَةُ الشِّدْقِيَّةُ اللِّثَوِيَّة (= الصَّفيحَةُ الدِّهْليزِيَّة)

cribriform lamina (= fascia cribrosa) , *lame cribriforme* الصَّفيحَةُ المِصْفَوِيَّة (= اللِّفافَةُ المِصْفَوِيَّة)

cribriform lamina of ethmoid bone ; *lame cribriforme de l'os ethmoïde* الصَّفيحَةُ المِصْفَوِيَّةُ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ

cribriform lamina of transverse fascia (= septum femorale) ; *lame cribriforme du fascia transverse (= septum crural)* الصَّفيحَةُ المِصْفَوِيَّةُ لِلِّفافَةِ المُسْتَعْرِضَة (= الحاجِزُ الفَخِذِيّ)

dental lamina lateral ; *lame dentaire latérale* الصَّفيحَةُ السِّنِّيَّةُ الوَحْشِيَّة

dentogingival lamina ; *lame dentogingivale* الصَّفيحَةُ السِّنِّيَّةُ اللِّثَوِيَّة

descending lamina of sphenoid bone (= processus pterygoideus ossis sphenoidalis) ; *apophyse ptérygoïde (= apophyse ptérygoïde de l'os sphénoïde)* الصَّفيحَةُ النّازِلَةُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ (= النّاتِئُ الجَناحِيُّ للعَظْم

(الوَتَدِيّ)
elastic lamina, internal (= internal elastic membrane) ; *lame élastique interne (= membrane élastique interne)* الصَّفيحَةُ المَرِنَةُ الغَائِرَة (= الغِشاءُ المَرِنُ الغائِر)
episcleral lamina ; *lame épisclérale* الصَّفيحَةُ فَوقَ الصُّلْبَة
epithelial lamina ; *revêtement épendymaire du plexus choroïde* الصَّفيحَةُ الظِّهارِيَّة
external elastic lamina (= external elastic membrane) ; *lame élastique externe (= membrane élastique externe)* الصَّفيحَةُ المَرِنَةُ الظَّاهِرَة (= الغِشاءُ المَرِنُ الظّاهِر)
external lamina of peritoneum (= peritoneum parietale) ; *lame externe du péritoine (= péritoine pariétal)* الصَّفيحَةُ الصِّفاقِيَّةُ الظَّاهِرَة (= الصِّفَاقُ الجِدارِيّ)
external lamina of pterygoid process ; *lame externe de l'apophyse ptérygoïde* الصَّفيحَةُ الظَّاهِرَةُ للنَّاتِىءِ الجَناحِيّ
external medullary lamina ; *lame médullaire externe* الصَّفيحَةُ النُّخاعِيَّةُ الظَّاهِرَة
external medullary lamina of corpus striatum ; *lame médullaire externe du corps strié* الصَّفيحَةُ النُّخاعِيَّةُ الظَّاهِرَةُ للجِسْمِ المُخَطَّط
fibrocartilaginous interpubic lamina (= discus interpubicus) ; *lame fibrocartilagineuse interpubienne (= disque interpubien)* الصَّفيحَةُ اللِّيفِيَّةُ الغُضْروفِيَّةُ بَين العانِيَّة (= القُرْصُ العانِيّ)
hepatic lamina ; *lame hépatique* صَفيحَةٌ كَبِدِيَّة
inferior lamina of sphenoid bone ; *lame inférieure de l'os sphénoïde* الصَّفيحَةُ السُّفْلِيَّةُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ
internal lamina of pterygoid process ; *lame interne du processus ptérygoïde* الصَّفيحَةُ الغائِرَةُ للناتِىءِ الجَناحِيّ
internal medullary lamina ; *lame médullaire interne* الصَّفيحَةُ النُّخاعِيَّةُ الغائِرَة
internal medullary lamina of corpus striatum ; *lame médullaire interne du corps strié* الصَّفيحَةُ النُّخاعِيَّةُ الغائِرَةُ للجِسْمِ المُخَطَّط
labial lamina ; *lame labiale* الصَّفيحَةُ الشَّفَوِيَّة
labiodental lamina ; *lame labiodentaire* الصَّفيحَةُ الشَّفَوِيَّةُ السِّنِّيَّة
labiogingival lamina ; *lame labiogingivale* الصَّفيحَةُ الشَّفَوِيَّةُ اللِّثَوِيَّة
lamina affixa TA ; *lame cornée* الصَّفيحَةُ المُثَبَّتَة (في الدماغ)
lamina alaris TA (= alar lamina) ; *lame alaire* الصَّفيحَةُ الجَناحِيَّة
lamina anterior vaginae musculi recti abdominis TA ; *feuillet antérieur de la gaine du muscle grand droit* صَفيحَةُ الغِمْدِ الأَمامِيّ للعَضَلَةِ المُسْتَقيمَةِ البَطْنِيَّة
lamina arcus vertebrae TA (= lamina of the vertebral arch) ; *lame vertébrale* صَفيحَةُ قَوسِ الفِقْرَة
lamina basalis TA (= basal lamina) ; *lame basale* الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّة
lamina basalis choroideae TA (= basal lamina of choroid) ; *lame vitrée de Bruch, membrane vitrée* الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّةُ للمَشيمِيَّة
lamina basalis corporis ciliaris TA (= basal lamina of ciliary body) ; *lame basale du corps ciliaire* الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّةُ للجِسْمِ الهَدَبِيّ
lamina basilaris ductus cochlearis TA (= basilar membrane of cochlear duct) ; *membrane basilaire, lame basilaire* الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّةُ للقَناةِ القَوقَعِيَّة
lamina cartilaginis cricoideae TA (= lamina of cricoid cartilage) ; *chaton cricoïdien* صَفيحَةُ الغُضْروفِ الحِلْقِيّ
lamina cartilaginis lateralis tubae auditivae TA (= lateral lamina of cartilage of auditory tube) ; *lame latérale du cartilage de la trompe d'Eustache* الصَّفيحَةُ الوَحْشِيَّةُ لغُضْروفِ النَّفِير
lamina cartilaginis medialis tubae auditivae TA (= medial lamina of cartilage of auditory tube) ; *lame médiale du cartilage de la trompe d'Eustache* الصَّفيحَةُ الإِنْسِيَّةُ لغُضْروفِ النَّفِير
lamina cartilaginis thyroideae dextra et sinistra TA (= lamina of thyroid cartilage) ; *lame du cartilage thyroïde droite et gauche* صَفيحَةُ الغُضْروفِ الدَّرَقِيّ (اليُمْنَى واليُسْرَى)
lamina choriocapillaris (= lamina choroidocapillaris) ; *lame choriocapillaire* الصَّفيحَةُ المَشيمَوِيَّةُ الشُّعَيرِيَّة
lamina choroidea epithelialis thalami ; *lame choroïde épithéliale du thalamus* الصَّفيحَةُ المَشيمِيَّةُ الظِّهارِيَّةُ المِهادِيَّة
lamina choroidea epithelialis ventriculi lateralis ; *lame choroïde épithéliale du ventricule latéral* الصَّفيحَةُ المَشيمَوِيَّةُ الظِّهارِيَّةُ للبُطَينِ الجانِبِيّ
lamina choroidea epithelialis ventriculi quarti ; *lame choroïde épithéliale du quatrième ventricule* الصَّفيحَةُ المَشيمَوِيَّةُ الظِّهارِيَّةُ للبُطَينِ الرَّابِع
lamina choroidocapillaris TA ; *couche chorio-capillaire* الصَّفيحَةُ المَشيمَوِيَّةُ الشُّعَيرِيَّة
lamina cribrosa ossis ethmoidalis TA (= cribriform lamina of ethmoid bone) ; *lame criblée de l'ethmoïde* الصَّفيحَةُ المِصْفَوِيَّةُ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ
lamina cribrosa sclerae TA ; *lame criblée* الصَّفيحَةُ المِصْفَوِيَّةُ للصُّلْبَة
lamina dentalis (= dental lamina) ; *lame dentaire* الصَّفيحَةُ السِّنِّيَّة
lamina dentata (= labium limbi vestibulare laminae spiralis) ; *lame dentée (= lèvre vestibulaire du bord de la lame spirale)* الصَّفيحَةُ المُسَنَّنَة (= الشَّفَةُ الدِّهْليزِيَّةُ لِحُوفِ الصَّفيحَةِ الحَلَزونِيَّة)
lamina dura ; *lame dure* الصَّفيحَةُ الصُّلْبَة
lamina elastica anterior Bowmani (= lamina limitans anterior corneae) ; *lame élastique antérieure (= membrane de Bowman)*

الصَّفيحَةُ المَرِنَةُ الأَمامِيَّةُ لِبُومان (= الصَّفيحَةُ المُحَدِّدَةُ الأَمامِيَّةُ للقَرْنِيَّة)

lamina elastica posterior Demoursi Descemeti (= lamina limitans posterior corneae) ; *membrane de Descemet (= lame élastique postérieure)* الصَّفيحَةُ المَرِنَةُ الخَلْفِيَّةُ لدُوموُرس وديسيميه (= الصَّفيحَةُ المُحَدِّدَةُ الخَلْفِيَّةُ للقَرْنِيَّة)

lamina episcleralis TA (= episcleral lamina) ; *lame episclérale* الصَّفيحَةُ فَوقَ الصُّلْبَة

lamina epithelialis TA (= epithelial lamina) ; *revêtement épendymaire du plexus choroïde* الصَّفيحَةُ الظِّهارِيَّة

lamina externa cranii TA, lamina externa ossium cranii (= outer table of skull) ; *table externe* الصَّفيحَةُ القِحْفِيَّةُ الظَّاهِرَة

lamina fibrocartilaginea interpubica (= discus interpubicus) ; *ligament interpubien (= disque interpubien)* الصَّفيحَةُ اللِّيفِيَّةُ الغُضْروفِيَّةُ بَيْنَ العانِيَّة (= القُرْصُ العانِيّ)

lamina foliate (= lame foliacee) ; *lame foliacée* الصَّفيحَةُ الوَرَقِيَّة

lamina fusca sclerae TA ; *espace suprachoroïdien* الصَّفيحَةُ السَّمْراءُ للصُّلْبَة

lamina granularis externa corticis cerebri TA (= external granular layer of cerebral cortex) ; *couche granulaire externe du cortex cérébral* الصَّفيحَةُ الحُبَيْبِيَّةُ الظَّاهِرَةُ لِقِشْرَةِ المُخّ

lamina granularis interna corticis cerebri TA (= internal granular layer of cerebral cortex) ; *couche granulaire interne du cortex cérébral* الصَّفيحَةُ الحُبَيْبِيَّةُ الباطِنَةُ لِقِشْرَةِ المُخّ

lamina horizontalis ossis palatini TA (= horizontal plate of palatine bone) ; *lame horizontale du palatin* الصَّفيحَةُ الأُفُقِيَّةُ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

lamina interna cranii TA, lamina interna ossium cranii (= inner table of skull) ; *table interne du crane* الصَّفيحَةُ القِحْفِيَّةُ الغائِرَة

lamina lateralis cartilaginis tubae auditivae (= lateral lamina of cartilage of auditory tube) ; *lame latérale du cartilage de la trompe d'Eustache* الصَّفيحَةُ الوَحْشِيَّةُ لِغُضْرُوفِ النَّفِير

lamina lateralis processus pterygoidei TA (= lateral lamina of the pterygoid process) ; *lame latérale de l'apophyse ptérygoïde, aile externe de l'apophyse ptérygoïde* الصَّفيحَةُ الوَحْشِيَّةُ للنَّاتِئِ الجَناحِيّ

lamina limitans anterior corneae TA (= anterior limiting lamina) ; *lame élastique antérieure (= membrane de Bowman)* الصَّفيحَةُ المُحَدِّدَةُ الأَمامِيَّةُ للقَرْنِيَّة

lamina limitans posterior corneae TA (= posterior limiting lamina) ; *lame élastique postérieure (= membrane de Descemet)* الصَّفيحَةُ المُحَدِّدَةُ الخَلْفِيَّةُ للقَرْنِيَّة

lamina medialis cartilaginis tubae auditivae ; *lame médiale du cartilage de la trompe d'Eustache* الصَّفيحَةُ الإِنْسِيَّةُ لِغُضْرُوفِ النَّفِير

lamina medialis processus pterygoidei TA (= medial lamina of pterygoid process) ; *lame médiale du cartilage de l'apophyse ptérygoïde* الصَّفيحَةُ الإِنْسِيَّةُ للنَّاتِئِ الجَناحِيّ

lamina medullaris lateralis corporis striati TA (= lateral medullary lamina of corpus striatum) ; *lame médullaire latérale du noyau lenticulaire* الصَّفيحَةُ النُّخاعِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ للجِسْمِ المُخَطَّط

lamina medullaris medialis corporis striati TA (= medial lamina of corpus striatum) ; *lame médullaire médiale du noyau lenticulaire* الصَّفيحَةُ النُّخاعِيَّةُ الإِنْسِيَّةُ للجِسْمِ المُخَطَّط

lamina medullaris transversa corporis quadrigemini ; *lame médullaire transverse du tubercule quadrijumeau* الصَّفيحَةُ النُّخاعِيَّةُ المُسْتَعْرِضَةُ للجِسْمِ الرُّباعِيِّ التَّوائِم

lamina membranacea tubae auditivae TA ; *lame membraneuse de la trompe d'Eustache* الصَّفيحَةُ الغِشائِيَّةُ للنَّفِير

lamina mesenterii propria ; *lame mésentérique propre* الصَّفيحَةُ المَسارِيقِيَّةُ المَخْصُوصَة

lamina modioli TA ; *paroi de la columelle de Breschet* صَفيحَةُ عِمادِ القَوقَعَة

lamina moleculares corticis cerebri TA (= molecular layer of cerebral cortex) ; *couche moléculaire du cortex cérébral* الصَّفيحَةُ الجُزَيْئِيَّةُ للقِشْرَةِ المُخِّيَّة

lamina multiformis corticis cerebri TA (= multiform layer of cerebral cortex) ; *couche multiforme du cortex cérébral* الصَّفيحَةُ المُتَعَدِّدَةُ الأَشْكالِ للقِشْرَةِ المُخِّيَّة

lamina muscularis mucosae TA ; *(lame) musculaire muqueuse* الصَّفيحَةُ العَضَلِيَّةُ المُخاطِيَّة

lamina muscularis mucosae coli TA ; *musculaire muqueuse du côlon* الصَّفيحَةُ العَضَلِيَّةُ المُخاطِيَّةُ للقَولُون

lamina muscularis mucosae esophagi TA (œsophagi) ; *musculaire muqueuse de l'œsophage* الصَّفيحَةُ العَضَلِيَّةُ المُخاطِيَّةُ للمَرِيء

lamina muscularis mucosae gastris TA ; *musculaire muqueuse de l'estomac* الصَّفيحَةُ العَضَلِيَّةُ المُخاطِيَّةُ للمَعِدَة

lamina muscularis mucosae intestini crassi TA ; *musculaire muqueuse du gros intestin* الصَّفيحَةُ العَضَلِيَّةُ المُخاطِيَّةُ للمِعَى الغَلِيظ (للقَولُون)

lamina muscularis mucosae intestini recti ; *lame musculomuqueuse du rectum* الصَّفيحَةُ العَضَلِيَّةُ المُخاطِيَّةُ للمُسْتَقيم

lamina muscularis mucosae intestini tenuis TA ; *musculaire muqueuse de l'intestin grêle (ou du grêle)* الصَّفيحَةُ العَضَلِيَّةُ

المُخاطِيَّةُ للمِعَى الدَّقيق

lamina muscularis mucosae recti TA ; *musculaire muqueuse du rectum* الصَّفيحَةُ العَضَلِيَّةُ المُخاطِيَّةُ للمُسْتَقيم

lamina muscularis mucosae ventriculi TA (= lamina muscularis mucosae gastris) ; *lame musculomuqueuse de l'estomac* الصَّفيحَةُ العَضَلِيَّةُ المُخاطِيَّةُ للمَعِدَة

lamina of cricoid cartilage ; *chaton cricoïdien* صَفيحَةُ الغُضْروفِ الحِلْقِيّ

lamina of septum pellucidum ; *lame du septum lucidum* صَفيحَةُ الحاجِزِ الشَّفَّاف

lamina of thyroid cartilage ; *lame du cartilage thyroïde* صَفيحَةُ الغُضْروفِ الدَّرَقِيّ

lamina of vertebra (= lamina of vertebral arch) ; *pédicule vertébral (= lame vertébrale)* الصَّفيحَةُ الفِقْرِيَّة (= صَفيحَةُ قَوسِ الفِقْرَة)

lamina of vertebral arch ; *lame de l'arc vertébral* صَفيحَةُ قَوسِ الفِقْرَة

lamina orbitalis ossis ethmoidalis TA ; *lame orbitaire de l'os ethmoïde* الصَّفيحَةُ الحَجاجِيَّةُ للعَظْمِ الغرباليّ

lamina papyracea (= lamina orbitalis ossis ethmoidalis) ; *lame papyracée (= lame orbitaire de l'os ethmoïde)* الصَّفيحَةُ القِرْطاسِيَّة (= الصَّفيحَةُ الحَجاجِيَّةُ لِلعَظْمِ الغِرباليّ)

lamina parietalis pericardii serosi TA ; *feuillet pariétal du péricarde séreux* الصَّفيحَةُ الجِدارِيَّةُ المَصْلِيَّةُ للتَّامور

lamina parietalis tunicae vaginalis propriae testis ; *feuillet pariétal de la tunique vaginale* الصَّفيحَةُ الجِدارِيَّةُ للغِلالَةِ الغِمْدِيَّةِ المَخْصوصَةِ للخُصْيَة

lamina parietalis tunicae vaginalis testis TA (= parietal layer of tunica vaginalis of testis) ; *feuillet partiétal de la tunique vaginale* الصَّفيحَةُ الجِدارِيَّةُ لِلغِلالَةِ الغِمْدِيَّةِ للخُصْيَة

lamina perpendicularis ossis ethmoidalis TA (= perpendicular lamina of ethmoid bone) ; *lame perpendiculaire de l'ethmoïde* الصَّفيحَةُ المُعامِدَةُ للعَظْمِ الغِرْباليّ

lamina perpendicularis ossis palatini TA (= perpendicular plate of palatine bone) ; *lame perpendiculaire de l'os palatin* الصَّفيحَةُ العَمودِيَّةُ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

lamina plexiformis corticis cerebri TA (= molecular layer of cerebral cortex) ; *couche moléculaire du cortex cérébelleux* الصَّفيحَةُ الضَّفيرِيَّةُ الشَّكْلِ للقِشْرَةِ المُخِّيَّة

lamina posterior vaginae musculi recti abdominis TA ; *feuillet postérieur de la gaine du muscle grand droit* الصَّفيحَةُ الخَلْفِيَّةُ لِغِمْدِ العَضَلَةِ المُسْتَقيمَةِ البَطْنِيَّة

lamina pretrachealis fasciae cervicalis TA (= pretracheal layer of cervical fascia) ; *lame prétrachéale de l'aponévrose cervicale* الصَّفيحَةُ أمامَ الرُّغامِيَّةِ للُّفافَةِ الرَّقَبِيَّة

lamina prevertebralis fasciae cervicalis TA (= prevertebral layer of cervical fascia) ; *lame prévertébrale de l'aponévrose cervicale, apophyse cervicale moyenne* الصَّفيحَةُ أمامَ الفِقْرِيَّةِ للُّفافَةِ الرَّقَبِيَّة

lamina profunda fasciae temporalis TA (= deep layer of temporal fascia) ; *lame profonde de l'apophyse cervicale* الصَّفيحَةُ العَميقَةُ للُّفافَةِ الصُّدْغِيَّة

lamina profunda musculi levatoris palpebrae superioris TA ; *faisceau profond du muscle releveur de la paupière supérieure* الصَّفيحَةُ العَميقَةُ لِلعَضَلَةِ الرَّافِعَةِ للجَفْنِ العُلْوِيّ

lamina propria membranae tympani ; *lame propre de la membrane tympanique* الصَّفيحَةُ المَخْصوصَةُ لِغِشاءِ الطَّبْل

lamina propria mucosae TA (= proper mucous membrane) ; *chorion d'une membrane muqueuse* الصَّفيحَةُ المُخاطِيَّةُ المخْصوصَة

lamina pyramidalis externa corticis cerebri TA (= external pyramidal layer of cerebral cortex) ; *couche pyramidale externe du cortex cérébral* الصَّفيحَةُ الهَرَمِيَّةُ الظَّاهِرَةُ لِقِشْرَةِ المُخّ

lamina pyramidalis ganglionaris corticis cerebri TA (= ganglionic layer of cerebral cortex) ; *couche pyramidale ganglionnaire du cortex cérébral* الصَّفيحَةُ الهَرَمِيَّةُ العُقَدِيَّةُ لِقِشْرَةِ المُخّ

lamina pyramidalis interna corticis cerebri TA (= internal pyramidal lamina of cerebral cortex) ; *lame pyramidale interne du cortex cérébral* الصَّفيحَةُ الهَرَمِيَّةُ الباطِنَةُ لِقِشْرَةِ المُخّ

lamina quadrigemina (= lamina tecti mesencephali) ; *lame quadrigéminée, lame quadrijumelle (= lame du toit du mésencéphale)* الصَّفيحَةُ الرُّباعِيَّةُ التَّوائِم (= صَفيحَةُ سَقْفِ الدِّماغِ المُتَوَسِّط)

lamina reticularis (= reticular lamina) , *lame réticulaire* الصَّفيحَةُ الشَّبَكِيَّة

lamina rostralis (= rostral lamina) ; *lame rostrale* الصَّفيحَةُ المِنْقارِيَّة

lamina septi pellucidi TA (= lamina of septum pellucidum) ; *lame du septum lucidum* صَفيحَةُ الحاجِزِ الشَّفَّاف

lamina spiralis ossea TA (= bony spiral lamina) ; *lame spirale (= lame spirale principale)* الصَّفيحَةُ الحَلَزونِيَّةُ العَظْمِيَّة

lamina spiralis secundaria TA (= secondary spiral lamina) ; *lame spirale secondaire* الصَّفيحَةُ الحَلَزونِيَّةُ الثَّانَوِيَّة

lamina superficialis fasciae cervicalis TA ; *lame superficielle de l'aponévrose cervicale* الصَّفيحَةُ السَّطْحِيَّةُ للُّفافَةِ الرَّقَبِيَّة

lamina superficialis fasciae temporalis TA ; *lame superficielle de l'aponévrose temporale* الصَّفيحَةُ السَّطْحِيَّةُ للُّفافَةِ الصُّدْغِيَّة

lamina superficialis musculi levatoris palpebrae superioris TA , *faisceau superficiel du muscule releveur de la paupière supérieure* الصَّفيحَةُ السَّطحيَّةُ لِلعَضَلَةِ الرَّافِعَةِ للجَفْنِ العُلْوِيّ

lamina suprachorioidea, lamina suprachoroidea TA (= suprachoroid lamina) ; *espace suprachoroïdien* الصَّفيحَةُ فَوقَ المَشيمِيَّة

lamina supraneuroporica ; *lame supraneuroporique* الصَّفيحَةُ فَوقَ المَسَمِّ العَصَبِيّ

lamina tectalis mesencephali TA (= tectal layer of mesencephali) ; *lame quadrijumelle* صَفيحَةُ سَقْفِ الدِّماغِ المُتَوَسِّط

lamina terminalis hypothalami TA (= terminal lamina of hypothalamus) ; *lame terminale de l'hypothalamus* الصَّفيحَةُ الانْتِهائِيَّةُ لِلوِطاء

lamina tragi TA, lamina tragica ; *lame du tragus* صَفيحَةُ الزَّنَمَة

lamina vasculosa chorioideae (= lamina vasculosa choroideae TA) ; *lame vasculaire choroïde* الصَّفيحَةُ الوِعائِيَّةُ لِلمَشيمِيَّة

lamina vasculosa testis (= tunica vasculosa testis) ; *lame vasculaire du testicule (= tunique vasculaire du testicule)* الصَّفيحَةُ الوِعائِيَّةُ لِلخُصْيَة (= الغِلالَةُ الوِعائِيَّةُ لِلخُصْيَة)

lamina visceralis pericardii TA (= visceral layer of pericardium) ; *feuillet viscéral du péricarde séreux* الصَّفيحَةُ الحَشَوِيَّةُ لِلتَّأمور

lamina visceralis tunicae vaginalis propriae testis TA (= visceral layer of tunica vaginalis of testis) ; *lame viscérale de la tunique vaginale propre du testicule* الصَّفيحَةُ الحَشَوِيَّةُ لِلغِلالَةِ الغِمْدِيَّةِ المَخصوصَةِ لِلخُصْيَة

lamina visceralis tunicae vaginalis testis ; *lame viscérale de la tunique vaginale du testicule* الصَّفيحَةُ الحَشَوِيَّةُ لِلغِلالَةِ الغِمْدِيَّةِ لِلخُصْيَة

lamina vitrea (= vitreous lamina) ; *membrane vitrée* الصَّفيحَةُ الزُّجاجِيَّة

lamina zonalis of cerebellum ; *lame zonale du cervelet* الصَّفيحَةُ المِنْطَقِيَّةُ لِلمُخَيخ

laminae albae cerebelli TA ; *lames (blanches) cérébelleuses* الصَّفائِحُ البَيْضاءُ المُخَيخِيَّة

laminae mediastinales ; *lames médiastinales* الصَّفائِحُ المَنْصِفِيَّة

laminae medullares cerebelli (= laminae albae cerebelli) ; *lames médullaires du cervelet (= lames blanches du cervelet)* الصَّفائِحُ النُّخاعِيَّةُ لِلمُخَيخ (= الصَّفائِحُ البَيضاءُ المُخَيخِيَّة)

laminae medullares thalami interna et externa TA (= internal and external medullary layer of thalamus) ; *lames médullaires du thalamus (interne et externe)* الصَّفائِحُ النُّخاعِيَّةُ المِهادِيَّةُ الغائِرَةُ والظَّاهِرَة

lateral lamina of cartilage of auditory tube ; *lame latérale du cartilage de la trompe d'Eustache* الصَّفيحَةُ الوَحْشِيَّةُ لِغُضْروفِ النَّفير

lateral lamina of pterygoid process ; *lame latérale de l'apophyse ptérygoïde* الصَّفيحَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلنَّاتِىءِ الجَناحِيّ

lateral medullary lamina of corpus striatum ; *lame médullaire latérale du noyau lenticulaire* الصَّفيحَةُ النُّخاعِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ لِلجِسْمِ المُخَطَّط

medial lamina of cartilage of auditory tube ; *lame médiale du cartilage de la trompe d'Eustache* الصَّفيحَةُ الإنْسِيَّةُ لِغُضْروفِ النَّفير

medial lamina of pterygoid process , *lame médiale du cartilage de l'apophyse ptérygoïde* الصَّفيحَةُ الإنْسِيَّةُ لِلنَّاتِىءِ الجَناحِيّ

medial medullary lamina of corpus striatum ; *lame médullaire latérale du noyau lenticulaire* الصَّفيحَةُ النُّخاعِيَّةُ الإنْسِيَّةُ لِلجِسْمِ المُخَطَّط

medullary laminae of thalamus ; *lames médullaires du thalamus* الصَّفائِحُ النُّخاعِيَّةُ المِهادِيَّة

membranous lamina of auditory tube ; *lame membraneuse de la trompe d'Eustache* الصَّفيحَةُ الغِشائِيَّةُ لِلنَّفير

neural lamina (= lamina arcus vertebrae) ; *lame neurale (= lame de l'arc vertébral)* الصَّفيحَةُ العَصَبِيَّة (= صَفيحَةُ قَوسِ الفِقْرَة)

orbital lamina (= lamina orbitalis ossis ethmoidalis TA) ; *lame orbitaire* الصَّفيحَةُ الحِجاجِيَّة (= الصَّفيحَةُ الحِجاجِيَّةُ لِلعَظْمِ الغِرْبالِيّ)

palatine lamina of maxilla (= processus palatinus maxillae) ; *lame palatine du maxillaire supérieur (= apophyse palatine du maxillaire supérieur)* الصَّفيحَةُ الحَنَكِيَّةُ لِلفَكِّ العُلْوِيّ (= النَّاتِىءُ الحَنَكِيُّ لِلفَكِّ العُلْوِيّ)

periclaustral lamina (= capsula extrema) ; *capsule externe (= extrême capsule)* الصَّفيحَةُ المُحيطَةُ بالعائِق (= المِحْفَظَةُ القُصْوَى)

perpendicular lamina of ethmoid bone , *lame perpendiculaire de l'os ethmoïde* الصَّفيحَةُ العُمودِيَّةُ لِلعَظْمِ الغِرْبالِيّ

posterior limiting lamina (= lamina limitans posterior cornea) ; *membrane de Descemet (= lame élastique postérieure)* الصَّفيحَةُ المُحَدِّدَةُ الخَلْفِيَّة (= الصَّفيحَةُ المُحَدِّدَةُ الخَلْفِيَّةُ لِلقَرْنِيَّة)

proper lamina of mesentery ; *lame propre du mésentère* الصَّفيحَةُ المَخصوصَةُ لِلمَساريق

Rexed's laminae ; *lames de Rexed* صَفائِحُ ريكسيد (لطبقات النخاع)

rostral lamina ; *lame rostrale* الصَّفيحَةُ المِنْقارِيَّة

secondary spiral lamina ; *lame spirale secondaire* الصَّفيحَةُ الحَلَزونِيَّةُ الثَّانَوِيَّة

submucous lamina of stomach (= tela submucosa gastris) ; *tunique sous-muqueuse de l'estomac (= toile sous-muqueuse de l'estomac)*

الصَّفيحَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّةِ للمَعِدَة (=السَّبيجَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّةِ للمَعِدَة)

suprachoroid lamina ; *lamina fusca* الصَّفيحَةُ فَوقَ المَشيمِيَّة

tectal lamina of mesencephalon ; *lame quadrijumelle* صَفيحَةُ سَقْفِ الدِّماغِ المُتَوَسِّط

terminal lamina of hypothalamus ; *lame terminale de l'hypothalamus* الصَّفيحَةُ الانْتِهائِيَّةُ للوِطاء

ungual laminae (= cristae matricis unguis) ; *lames unguéales (= crêtes de matrice de l'ongle)* الصَّفائِحُ الظُّفُرِيَّة (=أعْرافُ مَطْرِسِ الظُّفُر)

vascular lamina of choroid ; *lame vasculaire de la choroïde* الصَّفيحَةُ الوِعائِيَّةُ للمَشيمِيَّة

vascular lamina of stomach (= tela submucosa gastris) ; *lame vasculaire de l'estomac (= toile sous-muqueuse de l'estomac)* الصَّفيحَةُ الوِعائِيَّةُ للمَعِدَة (=السَّبيجَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّةِ لِلمَعِدَة)

vitreal lamina, vitreous lamina ; *lame vitrée* الصَّفيحَةُ الزُّجاجِيَّة

white laminae of cerebellum ; *lames blanches cérébelleuses* صَفائِحُ المُخَيخِ البَيضاء

laminae [sing.lamina] ; ***lames*** *[sing.lame]* صَفائِح [ف. صُفَيْحَة]

laminagram ; *laminagramme* صُورَةٌ شُعاعِيَّةٌ مَقْطَعِيَّة

laminagraph ; *laminagraphe* جِهازُ التَّصويرِ المَقْطَعِيِّ (الشُّعاعِيّ)

laminagraphy ; *laminagraphie* التَّصويرُ المَقْطَعِيُّ (الشُّعاعِيّ)

laminar (= laminate) ; ***laminaire*** *(= laminé)* صَفائِحِيّ

Laminaria ; *Laminaria* اللاميناريَّة (جِنْسٌ مِنَ الأعْشابِ البَحْرِيَّة)

laminate, laminated ; *laminaire, laminé* صَفائِحِيّ

laminated gold foils ; *feuilles de l'or laminé* رُقاقاتُ الذَّهَبِ الصَّفائِحِيَّة

lamination ; *lamination* اصْطِفاح؛ انْتِظامٌ صَفائِحِيّ

laminectomy ; *laminectomie* اسْتِئْصالُ الصَّفيحَةِ الفِقْرِيَّة

laminitis ; *inflammation de la lame* الْتِهابُ الصَّفيحَة (في قَوائِمِ الحِصان)

laminogram (= laminagram) ; ***laminagramme*** صورَةٌ شُعاعِيَّةٌ مَقْطَعِيَّة

laminography ; *laminographie* تَصويرٌ شُعاعِيٌّ مَقْطَعِيّ

laminotomy ; *laminotomie* قَطْعُ الصَّفيحَةِ الفِقْرِيَّة

lamp ; *lampe* مِصْباح

alcohol lamp ; *lampe alcoolique* مِصْباحٌ كُحولِيّ

annealing lamp ; *lampe de plastification* مِصْباحُ التَّلْدين

arc lamp ; *lampe à arc* مِصْباحٌ قَوسِيّ

carbon arc lamp ; *lampe à arc à électrodes de charbon* مِصْباحُ القَوسِ الكَرْبونِيَّة

cold quartz mercury vapor lamp ; *lampe à vapeur de mercure et du quartz froid* مِصْباحُ بُخارِ الزِّئْبَقِ والكوارتزِ البارِد

diagnostic lamp ; *lampe diagnostique* مِصْباحٌ تَشْخيصِيّ

Eldridge-Green lamp ; *lampe d'Eldridge-Green* مِصْباحُ إلدريدج-غرين (لفحص إبصار الألوان)

Finsen-Reya lamp , *lampe de Finsen-Reya* مِصْباحُ فينسِن-ريا (في طب الجلد)

Finsen lamp ; *lampe de Finsen* مِصْباحُ فينسِن (لمعالجة الذئبة الشائعة)

Gullstrand's slit lamp (= slit lamp) ; *lampe à fente de Gullstrand (= lampe à fente)* المِصْباحُ الشَّقِّيُّ لِغَال ستراند

head lamp ; *lampe céphalique* مِصْباحٌ رَأْسِيّ

infrared lamp ; *lampe à infra-rouge* مِصْباحُ الأشِعَّةِ تَحْتَ الحَمْراء

Jesionek's lamp ; *lampe de Jesionek* مِصْباحُ جسيونيك (لتوليد حمام شمسي صنعي)

Kromayer's lamp ; *lampe de Kromayer* مِصْباحُ كروماير (لتوليد الأشعة فوق البنفسجية)

mercury vapor lamp ; *lampe à vapeur de mercure* مِصْباحُ بُخارِ الزِّئْبَق

mignon lamp ; *lampe mignonne* مِصْباحٌ مُسْتَدِقّ

mouth lamp ; *lampe buccale* مِصْباحُ الفَم

operation lamp ; *scialytique* مِصْباحُ ساحَةِ العَمَلِيَّة

quartz lamp ; *lampe à quartz* مِصْباحُ الكوارتز

Simpson's lamp ; *lampe de Simpson* مِصْباحُ سمبسون (في طب الجلد)

slit lamp ; *lampe à fente* مِصْباحٌ شَقِّيّ

sun lamp ; *lampe à bronzer* مِصْباحٌ شَمْسِيّ (مصباح يولد حمامًا شمسيًّا)

tungsten arc lamp ; *lampe à arc de tungstène* مِصْباحُ قَوسِ التُّنْغِسْتين (في طب الجلد)

ultraviolet lamp ; *lampe à rayonnement ultraviolet* مِصْباحُ الأشِعَّةِ فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة

Wood's lamp ; *lampe de Wood* مِصْباحُ وُود (في طب الجلد)

lampas (= palatitis) ; ***palatite*** *(stomatite localisée au palais)* الْتِهابُ الحَنَك (في الخُيول)

Lamprocystis ; *Lamprocystis* المُتَلامِعَة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

Lampropedia ; *Lampropedia* المُتَساطِعَة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

lamprophonia ; *clarté vocale* وُضوحُ الصَّوت

lamprophonic ; *à voix nette* واضِحُ الصَّوت

lamziekte ; *lamziekte* داءُ العَرَج (في الأنعام)

LAN (= local area network) ; ***abr de*** *(réseau local)* مختصر شَبَكَةٌ مَحَلِّيَّة

lana [pl.lanae] ; ***laine*** *[pl.laines]* صُوف [ج:أصواف]

lanatoside C ; *lanatoside C* *(glucoside cardiotonique digitalique)* لاناتوزيدُ C (دواءٌ مقوٍّ للقلب)

lance ; *1. inciser 2. lancéole 3. bistouri* 1. يَبْضَع 2. سِنان 3. مِبْضَع

Lancefield's classification ; *classification de Lancefield* تَصْنيفُ لانسفيلد (تصنيف مصلي للعقديّات الحالة للدم)

lanceolate ; *lancéolé* سِنانِيُّ الشَّكْل

lancet ; ***1. lancette 2. bistouri*** 1. واخِزَة 2. مِبْضَع

abscess lancet ; *bistouri de l'abcès* مِبْضَعُ الخُراج

acne lancet ; *bistouri de l'acné* مِبْضَعُ العُدّ

gingival lancet, gum lancet ; *bistouri gingival* مِبْضَعُ اللِّثة

laryngeal lancet ; *bistouri laryngé* مِبْضَعُ الحَنْجَرَة

spring lancet ; *lancette à ressort* واخِزَةٌ رفّاصة

lancinate ; ***1. inciser 2. lanciner 3. lancéolé*** 1. يَبْضَع 2. يَطْعَن 3. سِنانِيّ

lancinating ; ***lancinant*** رامِح

lancinating pain ; *douleurs lancinantes* أَلَمٌ رامِح

landmark ; ***point de repère*** مَعْلَم

Landry's paralysis ; ***paralysie de landry*** شَلَلُ لاندري

Langerhans' islets ; ***îlots de Langerhans*** جُزُرُ لانغرهانس

Langhans' cells ; ***cellules de Langhans*** خَلايا لانغهانس

language ; ***langage, langue*** لُغَة

body language ; *langage du corps* لُغَةٌ جِسْمِيَّة

irrelevant language ; *langage incompréhensible* لُغَةٌ مُبْهَمَة (لا يفهمها سوى متحدثها)

machine language ; *langage mécanique* لُغَةُ الماكِنَة

metaphoric language , *langage métaphorique* لغة مَجازِيَّة (لايفهمها غير المتكلم)

languish ; ***dépérir, languir*** يُخَفِّت

languishing ; ***languissant, langoureux*** تَخفِيت

laniary ; ***laniaire*** مُمَزِّقَة (سن)

Lankesteria culicis ; ***Lankesteria culicis*** اللانْكِسْتِرِيَّةُ البَعُوضِيَّة (طُفَيلِيٌّ في معى الزاعِجة البعضرية)

lanolin ; ***lonoline*** لانولين

anhydrous lanolin ; *lonoline anhydre* لانولينٌ لامائِيّ

Lansing's virus ; ***virus de Lansing*** فَيروس لانسينغ

lantern ; ***lanterne*** فانوس

lanthanic (= symptom- free) ; ***asymptomatique*** عَدِيمُ الأَعْراض

lanthanum ; ***lanthane*** *(élément métallique)* اللانْثانوم (العنصر السابع والخمسون)

lanuginous, lanulous ; ***lanugineux, qui est couvert de lanugo*** أَزْغَب

lanugo TA ; ***lanugo, duvet*** زَغَب

lapactic (= purgative) ; ***purgatif*** مُسْهِل

lapar- ; ***lapar-*** سابقة بمعنى البَطْن

laparacolpotomy ; ***laparocolpotomie*** فَتْحُ البَطْنِ بطَرِيْقِ المَهْبِل

laparectomy ; ***laparectomie*** استِئْصالُ جِدارِ البَطْن

laparo- ; ***laparo-*** سابقة بمعنى البَطْن

laparocele (= ventral hernia) ; ***laparocèle*** *(= hernie ventrale)* قِيلَةٌ بَطْنِيَّة (= فَتْقٌ بَطْنِيّ)

laparocholecystotomy ; ***laparocholécystotomie*** فَتْحُ المَرارَة

laparocolectomy (= colectomy) ; ***laparocolectomie*** *(= colectomie)* استِئْصالُ القَوْلُون

laparocolostomy (= colostomy) ; ***laparocolostomie*** *(= colostomie)* فَغْرُ القَوْلُون

laparocolotomy (= colotomy) ; ***laparocolotomie*** *(= colotomie)* بَضْعُ القَوْلُون

laparocolpotomy ; ***laparocolpotomie*** فَتْحُ البَطْنِ بطَرِيْقِ المَهْبِل

laparocystectomy ; ***laparocystectomie*** استِئْصالُ الكِيسَةِ بطَرِيْقِ البَطْن

laparocystidotomy (= suprapubic cystotomy) ; ***laparocystidotomie*** *(= cystotomie suprapubienne)* بَضْعُ المَثانَةِ بطَرِيْقِ البَطْن (= بَضْعُ المَثانَةِ فَوْقَ العانَة)

laparocystotomy ; ***1. laparocystotomie 2. cystotomie suprapubienne*** 1. بَضْعُ الكِيسَةِ بطَرِيْقِ البَطْن 2. بَضْعُ المَثانَةِ فَوْقَ العانَة

laparoenterostomy ; ***laparo-entérostomie*** فَغْرُ المِعَى بطَرِيْقِ البَطْن

laparoenterotomy ; ***laparo-entérotomie*** بَضْعُ المِعَى بطَرِيْقِ البَطْن

laparogastroscopy ; ***laparogastroscopie*** تَنْظيرُ المَعِدَةِ بطَرِيْقِ البَطْن

laparogastrostomy ; ***laparogastrostomie*** فَغْرُ المَعِدَةِ بطَرِيْقِ البَطْن

laparogastrotomy ; ***laparogastrotomie*** بَضْعُ المَعِدَةِ بطَرِيْقِ البَطْن

laparohepatotomy ; ***laparohépatotomie*** بَضْعُ الكَبِدِ بطَرِيْقِ البَطْن

laparohysterectomy ; ***laparohystérectomie*** استِئْصالُ الرَّحِمِ بطَرِيْقِ البَطْن

laparohystero-oophorectomy ; ***laparohystéro-oophorectomie*** استِئْصالُ الرَّحِمِ والمَبيضِ بطَرِيْقِ البَطْن

laparohysterosalpingo-oophorectomy ; ***laparohystérosalpingo-oophorectomie*** استِئْصالُ الرَّحِمِ والبُوقِ والمَبيضِ بطَرِيْقِ البَطْن

laparohysterotomy ; ***laparohystérotomie*** بَضْعُ الرَّحِمِ بطَرِيْقِ البَطْن

laparoileotomy ; ***laparo-iléotomie*** شَقُّ اللَّفائِفِيِّ بطَرِيْقِ البَطْن

laparomonodidymus ; ***laparomonodidymus*** *[monstre]* مُتَلَوِّح المُؤَخَّرَة [مسخ]

laparomyitis (= inflammation of the abdominal muscles) ; ***inflammation des muscles abdominaux*** الْتِهابُ عَضَلاتِ البَطْن

laparomyomectomy ; ***laparomyomectomie*** استِئْصالُ الوَرَمِ العَضَلِيِّ بطَرِيْقِ البَطْن

laparomyositis ; ***laparomyosite*** الْتِهابُ عَضَلاتِ البَطْن

laparonephrectomy ; ***laparonéphrectomie*** استِئْصالُ الكُلْيَةِ بطَرِيْقِ البَطْن

laparorrhaphy ; ***laparorrhaphie*** رَفْوُ البَطْن

laparosalpingectomy ; ***laparosalpingectomie*** استِئْصالُ البُوقِ بطَرِيْقِ البَطْن

laparosalpingo-oophorectomy ; ***oophorosalpingo-***

oophorectomie اسْتِئْصالُ البُوقِ والمَبيضِ بطَريقِ البَطْن

laparosalpingotomy ; ***laparosalpingotomie*** بَضْعُ البُوقِ بطَريقِ البَطْن

laparoscope (= peritoneoscope) ; ***laparoscope*** *(= péritonéoscope)* مِنْظارُ البَطْن (= مِنْظارُ الصِّفاق)

laparoscopic surgery ; ***chirurgie laparoscopique*** جِراحَةٌ بالمِنْظار؛ جِراحَةٌ بتَنْظيرِ البَطْن

laparoscopy (= peritoneoscopy) ; ***laparoscopie*** *(= péritonéoscopie)* تَنْظيرُ البَطْن (= تَنْظيرُ الصِّفاق)

laparosplenectomy ; ***laparosplénectomie*** اسْتِئْصالُ الطِّحالِ بطَريقِ البَطْن

laparosplenotomy ; ***laparosplénotomie*** بَضْعُ الطِّحالِ بطَريقِ البَطْن

laparotomaphilia ; ***laparotomophilie*** وَلَعُ فَتْحِ البَطْن (رغبة المريض الملحة في جراحة البطن)

laparotome ; ***laparotome*** مِبْضَعُ البَطْن

laparotomy ; ***laparotomie*** بَضْعُ البَطْن؛ فَتْحُ البَطْن

laparotyphlotomy ; ***laparotyphlotomie*** بَضْعُ الأعْوَرِ بطَريقِ البَطْن

laparouterotomy ; ***laparohystérotomie*** فَتْحُ الرَّحِمِ بطَريقِ البَطْن

laparovaginal ; ***abdomino-vaginal*** بَطْنِيٌّ مَهْبِلِيّ

lapilliform ; ***lapilliforme*** حَصَوِيُّ الشَّكْل

lapinization ; ***lapinisation*** تَرْنيب (توهين الفيروس بإمراره في الأرنب)

lapinize ; ***lapiniser*** يُرَنِّب (يوهّن الفيروس بإمراره في الأرنب)

lapis (= stone) ; ***calcul*** *[pl.calculs]*, ***pierraille, pierre*** حَصاة [ج حَصَيات]

lapis albus (= calcium silicofluoride) ; *pierraille blanche (= silicofluoride de calcium)* حَصاةٌ بَيْضاء (= سيليكوفلوريد الكالسيوم)

lapis calaminaris (= calamine) ; *pierraille de calamine (= calamine)* حَصاةُ الكالامين (= كالامين)

lapis dentalis ; *tartre des dents* قَلَحُ الأسْنان

lapis divinus ; *pierre divine (= cuivre)* الحَجَرُ المُقَدَّس (= النُّحاس)

lapis imperialis ; *pierre impériale (= nitrate d'argent)* الحَجَرُ المُلُوكِيّ (= نِتْراتُ الفِضَّة)

lapis infernalis ; *pierre de l'enfer (= nitrate d'argent)* حَجَرُ جَهَنَّم (= نِتْراتُ الفِضَّة)

lapis lunaris (= silver nitrate) ; *pierre d'argent (= nitrate d'argent)* حَجَرُ الفِضَّة (= نِتْراتُ الفِضَّة)

lapsus ; ***1. ptose 2. lapsus*** 1. تَدَلٍّ 2. زَلَّة

lapsus calami ; *lapsus calami* زَلَّةُ القَلَم

lapsus linguae ; *lapsus linguae* زَلَّةُ اللِّسان

lapsus memoriae ; *lapsus de la mémoire* زَلَّةُ الذّاكِرَة

lapyrium chloride ; ***chlorure de lapyrium*** كلوريد اللابيريوم (مادّة فاعِلَة في السُّطوح تستعمل في تحضير الأدوية)

lard ; ***axonge, lard, saindoux, panne, graisse de porc*** شَحْمُ الخنْزير

benzoinated lard ; *lard de benjoin* شَحْمُ الخنْزيرِ المُجَوّى

lard oil ; *huile de lard* زَيْتُ شَحْمِ الخنْزير

lardacein ; ***lardacéine*** لارداسين (بروتين في الداء الشحواني)

lardaceous ; ***lardacé*** 1. شَبيهٌ بشَحْمِ الخنْزير 2. لارداسيني

large bowel, large intestine ; ***gros intestins*** الأمْعاءُ الغَليظَة

larithmics ; ***larithmique*** مَبْحثُ السُّكّانِ الكَمِّيّ

Larix ; ***Larix, mélèze*** الأرْزَن (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ الفَصيلَةِ الصَّنَوبَرِيَّة)

larkspur ; ***pied d'alouette, graines de pied-d'alouette*** العائِق (جِنْسُ نَباتٍ بُزورُهُ مُبيدَةٌ للقَمْل)

larva [pl.larvae] ; ***larve*** *[pl.larves]* يَرَقَة [ج يَرَقات]

cutaneous larva migrans ; *larva migrans cutanée, myiase rampante cutanée* داءُ هِجْرَةِ اليَرَقاتِ الجِلْدِيّ

filariform larva ; *larve filariforme* يَرَقَةٌ خَيْطِيَّةُ الشَّكْل

larva currens ; *larva currens* داءُ هِجْرَةِ اليَرَقاتِ السَّريعَة

larva migrans ; *larva migrans* داءُ هِجْرَةِ اليَرَقات

ocular larva migrans ; *larva migrans oculaire* داءُ هِجْرَةِ اليَرَقاتِ العَيْنِيّ

rat-tailed larva ; *larve en queue de rat* يَرَقَةٌ شَبيهَةٌ بذَنَبِ الجُرَذ

visceral larva migrans ; *larva migrans viscérale* داءُ هِجْرَةِ اليَرَقاتِ الحَشَوِيّ

larvaceous ; ***larvé*** مُقَنَّع

larvae [sing.larva] ; ***larves*** *[sing.larve]* يَرَقات [ف: يَرَقَة]

larval ; ***larvaire, larvé*** يَرَقِيّ

larval migrans (= creeping eruption) ; *larva migrans (= myase rampante cutanée)* داءُ هِجْرَةِ اليَرَقات (= الطَّفْحُ الزّاحِف)

larvate ; ***larvé*** مُقَنَّع

larvicide ; ***larvicide*** مُبيدُ اليَرَقات

Panama larvicide ; *larvicide de Panama* مُبيدُ اليَرَقاتِ البَنامِيّ

larviphagic ; ***larviphage*** مُبْتَلِعُ اليَرَقات

larviposition ; ***dépot de larves*** سَرْءُ اليَرَقات

larvivorous ; ***larvivore*** مُقْتاتٌ باليَرَقات

laryngalgia ; ***laryngalgie*** أَلَمُ الحَنْجَرَة

laryngeal ; ***laryngé, laryngien*** حَنْجَرِيّ

laryngeal saccule ; *appendice du ventricule de Morgagni* الكُيَيْسُ الحَنْجَرِيّ

laryngect, laryngectomee ; ***laryngectomisé*** مُسْتَأْصَلُ الحَنْجَرَة

laryngectomy ; ***laryngectomie*** اسْتِئْصالُ الحَنْجَرَة

frontolateral partial laryngectomy ; *laryngectomie partielle frontolatérale* اسْتِئْصالُ الحَنْجَرَةِ الجُزْئِيُّ الأَمامِيُّ الوَحْشِيّ

lateral partial laryngectomy ; *laryngectomie partielle latérale* اسْتِئْصالُ الحَنْجَرَةِ الجُزْئِيُّ الوَحْشِيّ

partial laryngectomy ; *laryngectomie partielle* اسْتِئْصالُ الحَنْجَرَةِ الجُزْئِيّ

supraglottic laryngectomy ; *laryngectomie supraglottique* اسْتِئْصالُ الحَنْجَرَةِ فَوقَ المِزْمار

total laryngectomy ; *laryngectomie totale* اسْتِئْصالُ الحَنْجَرَةِ الكامِل

laryngemphraxis (= laryngeal obstruction) ; ***laryngosténose*** انْسِدادُ الحَنْجَرَة

laryngendoscope ; *laryngoscope* مِنْظارُ الحَنْجَرَة

larynges [sing.larynx] ; ***larynx*** *[sing.larynx]* حَناجِر [ف: حَنْجَرَة]

laryngismal ; *laryngismal* متعلق بِتَشَنُّجِ الحَنْجَرَة

laryngismus ; *laryngisme* تَشَنُّجُ الحَنْجَرَة

laryngismus paralyticus (= roaring) ; *laryngisme paralytique (= cornage)* تَشَنُّجُ الحَنْجَرَةِ الشَّلَلِيّ (= نَخِيط)

laryngismus stridulus ; *laryngite striduleuse* تَشَنُّجُ الحَنْجَرَةِ الصَّرِيرِيّ

laryngitic ; *laryngitique* متعلق بالْتِهابِ الحَنْجَرَة

laryngitis ; *laryngite* الْتِهابُ الحَنْجَرَة

acute catarrhal laryngitis ; *laryngite catarrhale aiguë* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ النَّزْلِيُّ الحادّ

acute spasmodic laryngitis ; *laryngite spasmodique aiguë* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ التَّشَنُّجِيُّ الحادّ

atrophic laryngitis ; *laryngite atrophique* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ الضُّمُورِيّ

catarrhal laryngitis ; *laryngite catarrhale* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ النَّزْلِي

chemical laryngitis ; *laryngite chimique* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ الكِيمْيائِيّ

chronic catarrhal laryngitis ; *laryngite catarrhale chronique* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ النَّزْلِيُّ المُزْمِن

chronic hyperplastic laryngitis ; *laryngite hyperplastique chronique* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ الضَّخامِيُّ المُزْمِن

croupous laryngitis ; *laryngite croupale* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ الخانُوقِيّ

diphtheritic laryngitis (= laryngeal diphtheria) ; *laryngite diphtérique (= diphtérie laryngée)* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ الخُناقِيّ (= خُناقٌ حَنْجَرِيّ)

edematous laryngitis ; *laryngite oedémateuse* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ الوَذَمِيّ

laryngitis sicca (= atrophic laryngitis) ; *laryngite sèche (= laryngite atrophique)* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ الجافّ (= الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ الضُّمورِيّ)

laryngitis stridulosa ; *laryngite striduleuse* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ الصَّرِيرِيّ

membranous laryngitis ; *laryngite membraneuse* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ الغِشائِيّ

necrotic laryngitis (= calf diphtheria) ; *laryngite nécrotique (= laryngite des veaux)* الْتِهابُ الحَنْجَرةِ النَّاخِر (= خُناقُ العُجول)

phlegmonous laryngitis ; *laryngite phlegmoneuse* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ الفَلْغَمُونِيّ

subglottic laryngitis ; *laryngite sous-glottique* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ تَحْتَ المِزْمار

supraglottic laryngitis , *laryngite supraglottique* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ فَوقَ المِزْمار

syphilitic laryngitis ; *laryngite syphilitique* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ الزُّهْرِيّ (الإفرنجيّ)

tuberculous laryngitis ; *laryngite tuberculeuse* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ السُّلِّيّ

vestibular laryngitis ; *laryngite vestibulaire* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ الدِّهْليزِيّ

viral laryngitis ; *laryngite virale* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ الفَيروسِيّ

laryngo- ; *laryngo-* سابقة بمعنى الحَنْجَرَة

laryngocatarrh (= catarrhal laryngitis) ; ***catarrhe du larynx*** *(= laryngite catarrhale)* نَزْلَةٌ حَنْجَرِيَّة (= الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ النَّزْلِيّ)

laryngocele ; *laryngocèle* قِيلَةٌ حَنْجَرِيَّة

external laryngocele ; *laryngocèle externe* قِيلَةٌ حَنْجَرِيَّةٌ ظاهِرَة

internal laryngocele ; *laryngocèle interne* قِيلَةٌ حَنْجَرِيَّةٌ غائِرَة

laryngocele ventricularis ; *laryngocèle ventriculaire* قِيلَةُ بُطَينِ الحَنْجَرَة

ventricular laryngocele ; *laryngocèle ventriculaire* قِيلَةُ بُطَينِ الحَنْجَرة

laryngocentesis ; *laryngocentèse* بَزْلُ الحَنْجَرَة

laryngofission, laryngofissure ; *laryngofissure* شَقُّ الحَنْجَرَة

laryngogram ; *laryngographe* صُورَةُ الحَنْجَرَة

laryngography ; *laryngographie* تَصْويرُ الحَنْجَرَة

laryngohypopharynx ; *laryngohypopharynx* البُلْعومُ السُّفْلِيُّ الحَنْجَرِيّ

laryngology ; *laryngologie* طِبُّ الحَنْجَرَة

laryngomalacia ; *laryngomalacie* تَلَيُّنُ الحَنْجَرَة

laryngometry ; *laryngométrie* قِياسُ الحَنْجَرَة

laryngoparalysis ; *laryngoparalysie* شَلَلُ الحَنْجَرَة

laryngopathy ; *laryngopathie* اعْتِلالُ الحَنْجَرَة

laryngopharyngeal ; *laryngopharyngien, laryngopharyngé* حَنْجَرِيٌّ بُلْعومِيّ

laryngopharyngectomy ; *laryngopharyngectomie* اسْتِئْصالُ الحَنْجَرَةِ والبُلْعوم

laryngopharyngeus (= musculus constrictor pharyngis inferior) ; ***muscle laryngopharyngé*** *(= muscle constricteur inférieur du pharynx)*

مُضَيِّقَةُ الحَنْجَرَةِ السُّفْلِيَّة (عضلة)

laryngopharyngitis ; *laryngopharyngite* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ والبُلْعُوم

laryngopharynx ; *laryngopharynx* البُلْعومُ الحَنْجَرِيّ

laryngophony ; *laryngophonie* صَوتُ الحَنْجَرَة

laryngophthisis ; *phtisie laryngée* سُلُّ الحَنْجَرَة

laryngoplasty ; *laryngoplastie* رَأْبُ الحَنْجَرَة

laryngoplegia ; *laryngoplégie* شَلَلُ الحَنْجَرَة

laryngoptosis ; *laryngoptose* تَدَلّي الحَنْجَرَة

laryngopyocele ; *laryngopyocèle* قِيلَةٌ حَنْجَرِيَّةٌ قَيحِيَّة

laryngorhinology ; *laryngorhinologie* طِبُّ الحَنْجَرَةِ والأَنْف

laryngorrhagia ; *laryngorragie* نَزْفُ الحَنْجَرَة

laryngorrhaphy ; *laryngorraphie* رَفْوُ الحَنْجَرَة

laryngorrhea ; *laryngorrhée* ثَرُّ الحَنْجَرَة

laryngoscleroma ; *laryngosclérome, sclérome du larynx* الوَرَمُ الصُّلْبُ الحَنْجَرِيّ

laryngoscope ; *laryngoscope* مِنْظارُ الحَنْجَرَة

laryngoscopic ; *laryngoscopique* معلق بتَنْظيرِ الحَنْجَرَة

laryngoscopist ; *laryngoscopiste* إخْتِصاصِيُّ تَنْظيرِ الحَنْجَرَة

laryngoscopy ; *laryngoscopie* تَنْظيرُ الحَنْجَرَة

direct laryngoscopy ; *laryngoscopie directe* تَنْظيرُ الحَنْجَرَةِ المُباشِر

fiberoptic laryngoscopy ; *laryngoscopie fibroscopique* تَنْظيرُ الحَنْجَرَةِ بالمِنْظارِ الأَلْيافِيّ

indirect laryngoscopy ; *laryngoscopie indirecte* تَنْظيرُ الحَنْجَرَةِ غَيْرُ المُباشِر

mirror laryngoscopy (indirect laryngoscopy) ; *laryngoscopie au miroir (= laryngoscopie indirecte)* تَنْظيرُ الحَنْجَرَةِ بالمِرْآة

suspension laryngoscopy ; *laryngoscopie par suspension* تَنْظيرُ الحَنْجَرَةِ التَّعْليقِيّ

laryngospasm ; *laryngospasme* تَشَنُّجُ الحَنْجَرَة

laryngostasis (= croup) ; *laryngite diphtérique (= croup)* خانُوق

laryngostat ; *laryngostat* 1. مُثَبِّتُ الحَنْجَرَة 2. مُثَبِّتٌ بالحَنْجَرَة

laryngostenosis ; *laryngosténose* تَضَيُّقُ الحَنْجَرَة

laryngostomy ; *laryngostomie* فَغْرُ الحَنْجَرَة

laryngostroboscope ; *laryngostroboscope* مِنْظارُ الحَنْجَرَةِ الاضطِرابِيّ

laryngotome ; *laryngotome* مِبْضَعُ الحَنْجَرَة

dilating laryngotome ; *laryngotome dilatateur* مِبْضَعُ الحَنْجَرَةِ المُوسِّع

laryngotomy ; *laryngotomie* بَضْعُ الحَنْجَرَة

complete laryngotomy ; *laryngotomie complète* بَضْعُ الحَنْجَرَةِ الكامِل

inferior laryngotomy ; *laryngotomie inférieure* بَضْعُ الحَنْجَرَةِ السُّفْلِيّ

median laryngotomy ; *laryngofissure* بَضْعُ الحَنْجَرَةِ النّاصِف

superior laryngotomy ; *laryngotomie supérieure* بَضْعُ الحَنْجَرَةِ العُلْوِيّ

thyrohyoid laryngotomy (= subhyoid laryngotomy) ; *laryngotomie thyrohyoïdienne (= laryngotomie subhyoïde)* بَضْعُ الحَنْجَرَةِ اللامِيُّ الدَّرَقِيّ (= بَضْعُ الحَنْجَرَةِ تَحْتَ اللامِيّ)

laryngotracheal ; *laryngotrachéal* حَنْجَرِيٌّ رُغامِيّ

laryngotracheitis ; *laryngotrachéite* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ والرُّغامَى

avian laryngotracheitis (= infectious laryngotracheitis) ; *laryngotrachéite aviaire (= laryngotrachéite infectieuse)* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ والرُّغامَى الطَّيرِيّ (= الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ والرُّغامَى العَدْوائِيّ)

infectious laryngotracheitis ; *laryngotrachéite infectieuse* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ والرُّغامَى العَدْوائِي

laryngotracheobronchitis ; *laryngotrachéobronchite* الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ والرُّغامَى والقَصَبات

laryngotracheobronchoscopy ; *laryngotrachéobronchoscopie* تَنْظيرُ الحَنْجَرَةِ والرُّغامَى والقَصَبات

laryngotracheoscopy ; *laryngotrachéoscopie* تَنْظيرُ الحَنْجَرَةِ والرُّغامَى

laryngotracheotomy ; *laryngotrachéotomie* بَضْعُ الحَنْجَرَةِ والرُّغامَى

laryngovestibulitis ; *laryngovestibulite* الْتِهابُ دِهْليزِ الحَنْجَرَة

laryngoxerosis ; *sécheresse de la gorge* جُفافُ الحَنْجَرَة

larynx TA [pl.larynges] **; *larynx*** الحَنْجَرَة [ج حَناجِر]

artificial larynx ; *larynx artificiel* حَنْجَرَةٌ اِصْطِناعِيَّة

lasalocid ; *lasalocide* لازالوسيد (دَواءٌ كابِحٌ للكُرَيّات)

laser (= light amplification by stimulated emission of radiation) **; *abr de (amplification lumineuse par émission de radiation stimulante)*** لَيزَر: مختصر (تضخيم الضوء بانبعاث الإشعاع المُنَبَّه)

argon laser ; *laser à l'argon* لَيزَرُ الأَرْغُون

carbon-dioxide laser ; *laser au gaz carbonique* لَيزَرُ ثُنائِيّ أُكْسيدِ الكَرْبُون

dye laser ; *laser pigmentaire* لَيزَرٌ صِباغِيّ

helium-neon laser ; *laser au hélium-néon* لَيزَرُ الهِلْيُوم-نِيُون

ion laser ; *laser ionique* لَيزَرٌ أيُونِيّ

krypton laser ; *laser au krypton* لَيزَرُ الكِرِبْتُون

lash (= eye lash) **; *cils*** أَهْدابُ العَين

Lasiohelea ; *Lasiohelea* القَدُوح (جِنْسٌ مِنَ الذُّبابِ مَصّاصِ الدَّم)

Lassa fever ; *fièvre de Lhassa* حُمَّى لاسّا

Lassa virus ; *virus de Lhassa* فَيرُوسُ لاسّا

lassitude ; *lassitude* إنْهاك

Lat. dol. (= lateri dolenti, to the painful side) **; *abr de (côté douloureux)*** مختصر للجِهَةِ المُؤْلِمَة

lata, latah ; ***lata, latah*** **لاتا** (مَرَضٌ سلوكي في جنوب شرق آسيا)

latch ; ***verrou, loquet*** **لاقِمَة**

latebra ; ***cachette*** **مُخْتَبَأ** (في بيض الطيور)

latency ; ***latence*** **خَفاء**

absolute latency ; *latence absolue* خَفاءٌ مُطْلَق

reducible latency ; *latence réductible* خَفاءٌ قابِلٌ للاخْتِزال

total reflex latency ; *latence totale des réflexes* الخَفاءُ الكُلِّيُّ للمُنْعَكِسات

latent ; ***latent*** **خافٍ** (خافي)

latent learning ; *enseignement latent* التَّعْليمُ الخافي

latent period ; *période latente* 1. فَتْرَةُ الخَفاء 2. الدَّوْرُ الخافي

latentiation ; ***latence*** **تَخْفِيَة**

laterad ; ***orienté vers le côté, en direction latérale*** **نَحْوَ الجانِب**

lateral ; ***latéral*** 1. جانِبِيّ [أسنان] 2. وَحْشِيّ [تشريح]

lateral column ; *colonne latérale* العَمُودُ الوَحْشِيّ

lateral condyle ; *condyle latéral* اللُّقْمَةُ الوَحْشِيَّة

lateral cord ; *corde latérale* الحَبْلُ الوَحْشِيّ

lateral crest ; *crête latérale* العُرْفُ الوَحْشِيّ

lateral decubitus ; *décubitus latéral* ضَجْعَةٌ جانِبِيَّة

lateral excursion ; *excursion latérale* شُيُوحٌ جانِبِيّ (للفك)

lateral fissure ; *fissure latérale* الشَّقُّ الوَحْشِيّ

lateral horn ; *corne latérale* القَرْنُ الوَحْشِيّ

lateral incisor ; *incisive latérale* قاطِعَةٌ وَحْشِيَّة

lateral lemniscus ; *lemniscus latéral* الفَتيلُ الوَحْشِيّ

lateral ligament ; *ligament latéral* الرِّباطُ الوَحْشِيّ

lateral lingual tubercles ; *tubercules linguaux latéraux* دُرَناتٌ لِسانِيَّةٌ وَحْشِيَّة

lateral malleolus ; *malléole latérale* الكَعْبُ الوَحْشِيّ

lateral meniscus ; *ménisque latéral* الهِلالَةُ الوَحْشِيَّة

lateral movements ; *mouvements latéraux* حَرَكاتٌ جانِبِيَّة

lateral nasal cartilage ; *cartilage nasal latéral* الغُضْرُوفُ الأَنْفِيُّ الوَحْشِيّ

lateral nasal process ; *processus nasal latéral* النّاتِئُ الأَنْفِيُّ الوَحْشِيّ

lateral nucleus ; *noyau latéral* النَّواةُ الوَحْشِيَّة

lateral occlusion ; *occlusion latérale* إِطْباقٌ جانِبِيّ

lateral plate ; *plaque latérale* الصُّفَيحَةُ الوَحْشِيَّة

lateral profile ; *profil latéral* مَنْظَرٌ جانِبِيّ

lateral sinus ; *sinus latéral* الجَيْبُ الوَحْشِيّ

lateral stress ; *stress latéral* ضَغْطٌ جانِبِيّ

lateral sulcus ; *sillon latéral* الثَّلْمُ الوَحْشِيّ

lateral surface ; *surface latérale* سَطْحٌ جانِبِيّ

lateral ventricle ; *ventricule latéral* البُطَيْنُ الوَحْشِيّ

lateral wall ; *mur latéral* جِدارٌ جانِبِيّ

left lateral ; *latéral gauche* الجانِبِيُّ الأَيسر (الجهة اليسرى هي الأقرب للفلم في التصوير الشعاعي)

right lateral ; *latéral droit* الجانِبِيُّ الأيمن (الجهة اليمنى هي الأقرب للفلم في التصوير الشعاعي)

lateralis TA (= lateral) ; ***latéral*** **وَحْشِيّ** (في الأسماء التشريحية)

laterality ; ***latéralité*** **التَّجانُب** (المَيل إلى جانب دون الآخر)

crossed laterality ; *latéralité croisée* تَجانُبٌ مُتَصالِب

dominant laterality ; *latéralité dominante* تَجانُبٌ سائِد

lateralward ; ***orienté vers le côté*** **نَحْوَ الجانِب**

latericeous, lateritious ; ***ayant l'aspect de la latérite*** **آجُرِّيّ**

latericumbent ; ***couché sur le côté*** **مُضْطَجِعٌ عَلَى الجانِب**

laterigrade (= laterograde) ; ***latérigrade*** **حَرَكَةٌ جانِبِيَّة**

latero- ; ***latéro-*** سابقة بمعنى الجانِب

lateroabdominal ; ***latéro-abdominal*** **بَطْنِيٌّ جانِبِيّ**

laterocele ; ***latérocèle*** **قِيلَةٌ جانِبِيَّة**

laterodeviation ; ***latérodéviation*** **انْحِرافٌ جانِبِيّ**

laterodorsal ; ***latérodorsal*** **ظَهْرِيٌّ جانِبِيّ**

lateroduction ; ***mouvement latéral*** **حَرَكَةٌ جانِبِيَّة** (خاصَّةً لِلعَين)

lateroflexion ; ***latéroflexion*** **انْثِناءٌ جانِبِيّ**

laterognathism ; ***latérognathisme*** **الانْحِرافُ الجانِبِيُّ للذَّقْن**

laterograde ; ***latérograde*** **حَرَكَةٌ جانِبِيَّة**

lateromarginal ; ***latéromarginal*** متعلق بالهامِشِ الجانِبِيّ

lateroposition (= laterodeviation) ; ***latéroposition*** (= latérodéviation) **انْحِرافٌ جانِبِيّ**

lateropulsion (= laterodeviation) ; ***latéropulsion*** (= latérodéviation) **انْحِرافٌ جانِبِيّ**

laterotorsion ; ***latérotorsion*** **انْفِتالٌ جانِبِيّ**

laterotrusion (= laterodeviation) ; ***latérodéviation*** **انْحِرافٌ جانِبِيّ**

lateroversion ; ***latéroversion*** **تَحْوِيلٌ جانِبِيّ**

latex ; ***latex*** **لاتِكْس** (عصير لبني تفرزه بعض النباتات)

latex agglutination test ; *test d'agglutination au latex* اخْتِبارُ تَراصِّ اللاتِكْس

latexed ; ***courbé à un côté*** **مُنْثَنٍ للجانِب**

latexion ; ***flexion latérale*** **انْثِناءٌ للجانِب**

lathe ; ***tour*** **مِخْرَطَة**

lather ; ***mousse*** **رَغْوَة**

lathyrism ; ***lathyrisme*** **التَّسَمُّمُ بالجُلُبّان**

lathyritic ; ***lathyrique*** **مُتَسَمِّمٌ بالجُلُبّان**

lathyrogen, lathyrogenic ; ***lathyrogène*** **مُحْدِثٌ للتَّسَمُّمِ بالجُلُبّان**

Lathyrus ; ***lathyrogène*** **مُحْدِثٌ للتَّسَمُّمِ بالجُلُبّان**

latissimus TA (= widest) ; ***le plus large*** عَريض

latrine fly ; *mouche des latrines* الفانُوسِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)

latrodectism ; *latrodectisme* التَّسَمُّمُ بِزُعافِ الزَّوَع

Latrodectus ; *Latrodectus, Latrodecte* الزَّوَع (جِنْسٌ مِنَ العَناكِب السّامّة)

LATS (= long acting thyroid stimulator) ; ***abr de*** (= *activateur thyroïdien à action prolongée)* مختصر مُنَبِّهُ الدَّرَقِيَّة المَديدُ المَفْعول

lattice ; *grille* شُبَيكَة

latus (= broad, wide) ; ***large*** عَريض

latus TA (= the side, flank) ; ***flanc, côté*** الخاصِرَة [ث: خاصِرَتان؛ ج: خَواصِر]

laudable ; *louable* مَحْمود

laudable pus ; *pus louable* قَيحٌ مَحْمود

laudanum (= opium tincture) ; ***laudanum*** (= *teinture d'opium*) صِبْغَةُ الأَفْيون

laugh ; *rire* 1. يَضْحَك 2. ضَحِك

canine laugh (= risus sardonicus) ; *spasme cynique* (= *rire sardonique)* ضَحِكٌ كَلْبِيّ (= تَكْشيرَةٌ ساردونية)

sardonic laugh (= risus sardonicus) ; *rire sardonique* (= *rire sardonique)* ضَحِكٌ ساردونيّ (= تَكْشيرَةٌ سَرْدونِيَّة)

laughing gas ; *gaz hilarant, protoxyde d'azote* غازُ الضَّحِك

laughter ; *rire* ضَحِك؛ قَهْقَهَة

compulsive laughter ; *rire immotivé* قَهْقَهَةٌ قَهْرِيَّة

forced laughter ; *rire forcé* قَهْقَهَةٌ قَسْرِيَّة

obsessive laughter ; *rire obsessif* قَهْقَهَةٌ وَسْواسِيَّة

laundry department ; *service de linge* قِسْمُ الغَسيل

laureth 9 ; *laureth 9* لوريث 9 (مُبيدٌ للنُّطاف)

laurocerasus ; *laurier-cerise* *(végétation)* الغارُ الكَرَزِيّ [نبات]

LAV (= HIV) ; ***abr de*** *(virus du syndrome immunodéficitaire acquis)* (= *virus HIV)* مختصر الفَيْروسُ المُرافِقُ لِضَخامَةِ العُقَدِ اللِّمْفِيَّة (= فَيْروسُ العَوَزِ المَناعِيِّ البَشَرِيّ)

lavage ; *lavage* غَسْل؛ رَحْض

blood lavage ; *lavage du sang* غَسْلُ الدَّم

bronchoalveolar lavage ; *lavage broncho-alvéolaire* غَسْلُ القَصَباتِ والأَسْناخ

ether lavage ; *lavage à l'éther* غَسْلٌ بالأَثير

gastric lavage ; *lavage d'estomac* غَسْلُ المَعِدَة

intestinal lavage ; *lavage intestinal* غَسْلُ الأَمْعاء

lavage of the blood ; *lavage du sang* غَسْلُ الدَّم

peritoneal lavage ; *lavage péritonéal* غَسْلُ الصِّفاق

pleural lavage ; *lavage pleural* غَسْلُ الجَنْبَة

tracheal lavage ; *lavage trachéal* غَسْلُ الرُّغامَى

Lavandula ; *Lavandula, lavande* الخُزامَى (جِنْسٌ نَباتِيٌّ مِن الفصيلة الشفوية)

lavation, lavement ; *lavage, lavement* غَسْل

lavender ; *lavande* الخُزامَى (جِنْسُ نَبات من الفصيلة الشفوية)

Laverania (= Plasmodium falciparum) ; ***Plasmodium*** (= *plasmodium falciparum)* اللاڤِرانِيَّة (= المُتَصَوِّرَةُ المِنْجَلِيَّة)

laveur ; *laveur* مِغْسال

law ; *loi, principe* قانُون

all-or-none law ; *loi du tout ou rien* قانُونُ الكُلِّ أَوِ العَدَم

Allen's paradoxic law ; *loi (paradoxale) d'Allen* قانُونُ آلِن التَّناقُضِيّ

law of anticipation ; *loi d'anticipation* قانُونُ الاشْتِياق

law of avalanche ; *loi d'avalanche* قانُونُ الانْهِيال

law of average localization ; *loi de la moyenne de localisation* قانُونُ مُعدَّلِ التَّوَضُّع

law of conservation of energy ; *loi de conservation de l'énergie* قانُونُ انْحِفاظِ الطاقَة

law of conservation of matter ; *loi de conservation de la matière* قانُونُ انْحِفاظِ المادَّة

law of constant energy consumption ; *loi de la consommation constante d'énergie* قانُونُ اسْتِهْلاكِ الطاقَةِ الثّابِت

law of constant growth quotient ; *loi du quotient de croissance constant* قانُونُ حاصِلِ النُّمُوِّ الثّابِت

law of contiguity ; *loi de contiguïté* قانُونُ التَّجاوُر

law of contrary innervation ; *loi de l'innervation contraire* قانُونُ التَّعْصيبِ المُعاكِس

law of definite proportions ; *loi des proportions définies* قانُونُ النِّسَبِ المُحَدَّدَة

law of denervation ; *loi de dénervation* قانُونُ إزالَةِ التَّعْصيب

law of dominance ; *loi de domination* قانُونُ السِّيادَة

law of excitation ; *loi d'excitation* قانُونُ الاسْتِثارَة

law of facilitation ; *loi de facilitation* قانُونُ التَّيْسير

law of fatigue ; *loi de fatigue* قانُونُ التَّعَب

law of gravitation ; *loi de gravitation* قانُونُ الجاذِبِيَّة

law of independent assortment ; *loi de la ségrégation indépendante* قانُونُ التَّفارُزِ المُسْتَقِل

law of mass action ; *loi d'action de masse* قانُونُ فِعْلِ الكُتْلَة

law of multiple variants ; *loi des variantes multiples* قانُونُ المُتَغَيِّراتِ المُتَعَدِّدَة

law of partial pressures ; *loi des pressions partielles* قانُونُ الضُّغوطِ الجُزْئِيَّة

law of reciprocal proportions ; *loi des proportions réciproques* قانُونُ النِّسَبِ المُتَبادَلَة

law of referred pain ; *loi de la douleur récurrente* قانُونُ الألَمِ الرَّجيع

law of refraction ; *loi de réfraction* قانُونُ الانْكِسار

law of relativity ; *loi de la relativité* قانُونُ النِّسْبِيَّة

law of segregation ; *loi de la ségrégation* قانُونُ الفَصْل

laws of articulation ; *lois d'articulation [dents]* قَوانِينُ المُطابَقَة [أسنان]

laws of thermodynamics ; *lois de la thermodynamique* قَوانِينُ الدِّينامِيكا الحَرارِيَّة

lawrencium (Lw) ; ***lawrencium*** *(Symbole: Lw)* اللورانْسِيُوم (العُنْصُرُ الثالثُ بَعْدَ المِئة)

lawsone ; ***lawsone*** *[chimie]* لوسون [كيمياء]

Lawsonia ; ***Lawsonia*** حِنَّاء (جنس من النباتات المدارية)

laxation (= defecation) **;** ***défécation*** تَغَوُّط

laxative ; ***laxatif*** مُلَيِّن

bulk laxative ; *laxatif de volume* مُلَيِّنٌ كُتْلِيّ

laxator ; ***relâchant*** مُرْخٍ (مُرْخِي)

laxator tympani major (= ligamentum mallei anterius TA) ; *ligament antérieur du marteau* مُرْخِي الطَّبْلَةِ الكَبِير (= الرِّباطُ المِطْرَقِيُّ الأمامِيّ)

laxator tympani minor (= ligamentum mallei laterale TA) ; *ligament externe du marteau* مُرْخِي الطَّبْلَةِ الصَّغِير (= الرِّباطُ المِطْرَقِيُّ الوَحْشِيّ)

laxity ; ***laxité*** رَخاوَة

congenital laxity of ligaments ; *laxité congénitale des ligaments* الرَّخاوَةُ الخِلْقِيَّةُ للأَرْبِطَة

layer ; ***couche*** طَبَقَة

abscission layer ; *couche d'abscission* طَبَقَةُ الاسْتِئْصال

adamantine layer (= enamelum) ; *couche adamantine (= émail)* طَبَقَةُ المِيناء

ambiguous layer ; *couche ambiguë* الطَّبَقَةُ المُلْتَبِسَة (في الدماغ)

ameloblastic layer ; *couche adamantine* طَبَقَةُ الأرومِ الميناتِيَّة

anterior limiting layer of iris (= facies anterior iridis) ; *couche limitante antérieure de l'iris (= face antérieure de l'iris)* الطَّبَقَةُ الأمامِيَّةُ المُحَدِّدَةُ للقُزَحِيَّة (= الوَجْهُ الأمامِيّ للقُزَحِيَّة)

bacillary layer (= layer of rods and cones) ; *couche bacillaire (= couche des cônes et des bâtonnets)* طَبَقَةُ العُصَيَّات (= طَبَقَةُ النَّبابِيت والمَخارِيط)

Baillarger's layer ; *stries de Baillarger externe et interne* طَبَقَةُ بايّارجيه (في قشرة المخ)

basal layer ; *couche basale* طَبَقَةٌ قاعِدِيَّة

basal layer of epidermis ; *couche basale de l'épiderme* الطَّبَقَةُ القاعِدِيَّةُ للبَشَرَة

basement layer (= basement membrane) ; *couche basale (= membrane basale)* الطَّبَقَةُ القاعِدِيَّة (= الغِشاءُ القاعِدِيّ)

Bekhterev's layer ; *strie de Bekhterev, strie de Bekhterev* طَبَقَةُ بيختيريف (في قشرة المخ)

Bernard's glandular layer ; *couche glandulaire de Bernard* طَبَقَةُ بِرْنار الغُدِّيَّة (في البنكرياس)

blastodermic layer ; *feuillet embryonnaire* طَبَقَةُ أدِيمِ الأرُومَة

Bowman's layer (= lamina limitans anterior corneae) ; *couche de Bowman (= lame élastique antérieure)* طَبَقَةُ بومان (= الصَّفِيحَةُ المُحَدِّدَةُ الأمامِيَّةُ لِلقَرَنِيَّة)

Bruch's layer (= complexus basalis choroideae) ; *lame de Bruch (= complexe basal de la choroïde)* طَبَقَةُ بروخ (= المُعَقَّدُ القاعِدِيُّ للمَشِيمِيَّة)

buffy layer ; *couche leucocytaire* الطَّبَقَةُ الشَّهْباء

cerebral layer ; *couche cérébrale* الطَّبَقَةُ المُخِّيَّة

cerebral layer of retina (= pars nervosa retinae) ; *couche cérébrale de la rétine (= partie nerveuse de la rétine)* الطَّبَقَةُ المُخِّيَّةُ للشَّبَكِيَّة (= الجُزْءُ العَصَبِيُّ للشَّبَكِيَّة)

Chievitz layer ; *couche de Chievitz* طَبَقَةُ شيفيتز (في القرص البصري)

choriocapillary layer (= lamina choroidocapillaris) ; *couche choriocapillaire (= lame choriocapillaire)* الطَّبَقَةُ المَشِيمِيَّةُ الشُّعَيرِيَّة (= الصَّفِيحَةُ المَشِيمِيَّةُ الشُّعَيرِيَّة)

circular layer of drumhead (= stratum circulare membranae tympani) ; *couche circulaire de la membrane tympanique* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ لِرَأسِ الطَّبْل (= الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ لِغِشاءِ الطَّبْلِيّ)

circular layer of muscular tunic of colon ; *couche circulaire de la tunique musculaire du côlon* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلالَةِ العَضَلِيَّةِ للقَوْلُون

circular layer of muscular tunic of rectum ; *couche circulaire de la tunique musculaire du rectum* الطَّبَقَةُ الدائِرِيَّةُ للغِلالَةِ العَضَلِيَّةِ للمُسْتَقِيم

circular layer of muscular tunic of small intestine ; *couche circulaire de la tunique musculaire de l'intestin grêle* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغلالَةِ العَضَلِيَّةِ للمِعَى الدَّقِيق

circular layer of muscular tunic of stomach ; *couche circulaire de la tunique musculaire de l'estomac* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلالَةِ العَضَلِيَّةِ للمَعِدَة

circular layer of tympanic membrane ; *couche circulaire de la membrane tympanique* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِشاءِ الطَّبْلِيّ

claustral layer ; *avant-mur* الطَّبَقَةُ العائِقِيَّة

clear layer of epidermis (= stratum lucidum epidermidis) ; *couche claire de l'épiderme* الطَّبَقَةُ الصَّافِيَةُ للبَشَرَة

columnar layer (= mantle layer) ; *couche cylindrique (= couche intermédiaire du tube neural)* الطَّبَقَةُ الأُسْطُوانِيَّة (= الطَّبَقَةُ الرِّدائِيَّة)

columnar layer of epidermis ; *couche cylindrique de l'épiderme* الطَّبَقَةُ الأُسْطُوانِيَّةُ للبَشَرَة

compact layer ; *couche compacte* طَبَقَةٌ مُكْتَنِزَة

cortical layer (= cortex) ; *couche corticale (= cortex)* طَبَقَةٌ قِشْرِيَّة (= القِشْرَة)

covering layer ; *couche de couverture* طَبَقَةٌ غِطائِيَّة

cremasteric layer ; *tunique crémastérienne du testicule* الغِلالَةُ المُشَمِّرِيَّةُ للخُصْيَة

cutaneous layer of tympanic membrane ; *couche cutanée de la membrane tympanique* الطَّبَقَةُ الجِلْدِيَّةُ للغِشاءِ الطَّبْلِيّ

cuticular layer ; *couche cuticulaire* طَبَقَةٌ جُلَيْدِيَّة

deep layer of triangular ligament (= fascia diaphragmatis urogenitalis superior) ; *feuillet supérieur de l'aponévrose périnéale moyenne (= fascia diaphragmatique urogénital supérieur)* الطَّبَقَةُ العَميقَةُ للرِّباطِ المُثَلَّثِيّ (= اللِّفافَةُ العُلْوِيَّةُ لِلحِجابِ البَوْلِيِّ التَّناسُلِيّ)

dense layer (= glomerular basement membrane) ; *couche dense (= membrane glomérulaire basale)* الطَّبَقَةُ الكَثيفَة (= الغِشاءُ القاعِدِيُّ الكُبَيْبِيّ)

Dobie's layer (= Z band) ; *couche de Dobie (= bande en Z)* طَبَقَةُ دوبي (= شَريطُ Z)

enamel layer (= ameloblastic layer) ; *émail (= couche adamantine)* طَبَقَةٌ مينائِيَّة (= طَبَقَةُ أَرُومَةِ المِينا)

ependymal layer ; *couche épendymaire* طَبَقَةُ البِطانَةِ العَصَبِيَّة

epitrichial layer ; *épitrichium* الطَّبَقَةُ الأَقْرَبُ للسَّطْح (عند الجنين)

external granular layer of cerebral cortex ; *couche granulaire externe du cortex cérébral* الطَّبَقَةُ الحُبَيْبِيَّةُ الخارِجِيَّةُ لِقِشْرَةِ المُخّ

fibrous layer of articular capsule ; *capsule articulaire* الطَّبَقَةُ اللِّيفِيَّةُ لِمِحْفَظَةِ المَفْصِل

Floegel's layer ; *couche de Floegel* طَبَقَةُ فلوغِل (في الخيط العضلي)

functional layer ; *couche fonctionnelle* طَبَقَةٌ وظيفِيَّة

fusiform layer (= multiform layer) ; *couche fusiforme (= couche multiforme)* الطَّبَقَةُ المِغْزَلِيَّة (= الطَّبَقَةُ المُتَعَدِّدَةُ الأَشْكالِ) (في قشرة المخ)

ganglion cell layer ; *couche des cellules ganglionnaires* طَبَقَةُ الخَلايا العُقْدِيَّة

ganglionic layer of cerebellum ; *couche ganglionnaire cérébelleuse* الطَّبَقَةُ العُقْدِيَّةُ للمُخَيْخ

ganglionic layer of cerebral cortex ; *couche ganglionique du cortex cérébral* الطَّبَقَةُ العُقْدِيَّةُ لِقِشْرَةِ المُخّ

ganglionic layer of optic nerve ; *couche ganglionnaire du nerf optique* الطَّبَقَةُ العُقْدِيَّةُ للعَصَبِ البَصَرِيّ

ganglionic layer of retina ; *couche ganglionnaire de la rétine* الطَّبَقَةُ العُقْدِيَّةُ للشَّبَكِيَّة

Gennari's layer (= Gennari's band) ; *stries de Baillarger externe et interne (= bande de Gennari)* طَبَقَةُ جِنّارِي (= شَريطُ جِنّارِي)

germ layer ; *feuillet embryonnaire* طَبَقَةٌ مُنْتِشَة (في الجنين)

germinative layer ; *couche germinative (de la peau)* طَبَقَةٌ مُنْتِشَة (للبَشَرَة)

germinative layer of epidermis ; *couche basale de l'épiderme* الطَّبَقَةُ المُنْتِشَةُ للبَشَرَة

germinative layer of nail ; *couche germinative de l'ongle* الطَّبَقَةُ المُنْتِشَةُ للظُّفْر

granular layer of cerebellum ; *couche granuleuse du cervelet* الطَّبَقَةُ الحُبَيْبِيَّةُ للمُخَيْخ

granular layer of epidermis ; *couche granuleuse de l'épiderme* الطَّبَقَةُ الحُبَيْبِيَّةُ للبَشَرَة

granular layer of follicle of ovary ; *couche granuleuse des folliculles de l'ovaire* الطَّبَقَةُ الحُبَيْبِيَّةُ لجُرَيْباتِ المَبيض

granular layer of Tomes ; *couche granuleuse de Tomes* طَبَقَةُ تومز الحُبَيْبِيَّة (طبقة في جذر السن)

granule layer ; *couche granuleuse* الطَّبَقَةُ الحُبَيْبِيَّة (للمُخَيْخ)

gray layer of superior colliculus ; *couche grise du colliculus supérieur* الطَّبَقَةُ السِّنْجابِيَّةُ للأُكَيْمَةِ العُلْوِيَّة

half-thickness layer (= half-value layer) ; *couche demi-épaisse (= couche de demi-atténuation)* الطَّبَقَةُ المُنَصِّفَة (= طَبَقَةُ قِيمَةِ النِّصْف)

half-value layer ; *couche de demi-atténuation* طَبَقَةُ قِيمَةِ النِّصْف (للحِزْمَةِ الشُّعاعِيَّة)

Haller's layer ; *réseau vasculaire choroïdien* طَبَقَةُ هالَّر (طبقة وعائية في المشيمية)

Henle's fiber layer ; *couche des fibres de Henle* طَبَقَةُ أَلْيافِ هِنْلِي

Henle's layer ; *couche de Henle* طَبَقَةُ هِنْلِي (طبقة خلوية في علاقة جذر الشعر)

horny layer of epidermis ; *couche corneé de l'épiderme* الطَّبَقَةُ القَرْنِيَّةُ للبَشَرَة

horny layer of nail ; *couche cornée du limbe unguéal* الطَّبَقَةُ القَرْنِيَّةُ للظُّفْر

Huxley's layer ; *couche de Huxley, gaine de Huxley* طَبَقَةُ هِكْسلي (طبقة في علاقة جذر الشعر)

inferior layer of pelvic diaphragm ; *couche inférieure du diaphragme pelvien* الطَّبَقَةُ السُّفْلِيَّةُ لِحِجابِ الحَوض

inner enamel layer ; *couche adamantine interne* طَبَقَةٌ مِينائِيَّةٌ غائِرَة

inner molecular layer (= internal plexiform layer) ; *couche moléculaire interne (= plexus cérébral de la rétine)* الطَّبَقَةُ الجُزَيْئِيَّةُ الغائِرَة (= الطَّبَقَةُ الضَّفيرِيَّةُ الشَّكْلِ الغائِرَة)

inner muscular layer of stomach ; *couche musculaire interne de l'estomac* الطَّبَقَةُ العَضَلِيَّةُ الدَّاخِلِيَّةُ لِلمَعِدَة

inner nuclear layer ; *couche des grains internes de la rétine* الطَّبَقَةُ النَّوَوِيَّةُ الغَائِرَة

inner plexiform layer ; *plexus cérébral de la rétine* الطَّبَقَةُ الضَّفِيرِيَّةُ الشَّكْلِ الدَّاخِلِيَّة

internal and external medullary layers of thalamus ; *couches médullaires internes et externes du thalamus* الطَّبَقَتَانِ النُّخَاعِيَّتَانِ الغَائِرَةُ والظَّاهِرَةُ لِلمِهَاد

internal limiting layer ; *couche limitante interne* الطَّبَقَةُ المُحَدِّدَةُ الغَائِرَة

investing layer of cervical fascia (= lamina superficialis fasciae cervicalis) ; *couche de recouvrement du fascia cervical (= lame superficielle du fascia cervical)* الطَّبَقَةُ الكَاسِيَةُ لِلُّفَافَةِ الرَّقَبِيَّة (= الصَّفِيحَةُ السَّطْحِيَّةُ لِلُّفافَةِ الرَّقَبِيَّة)

Kaes-Bekhterev's layer (= Bekhterev's layer) ; *strie de Kaes-Bechterew (= strie de Bechterew)* طَبَقَةُ كايز-بيخترِيف (= طَبَقَةُ بيختيريف)

keratohyaline layer (= granular layer of epidermis) ; *couche basale de l'épiderme (= couche granulaire de l'épiderme)* الطَّبَقَةُ القَرْنِيَّةُ الهيالِينِيَّة (= الطَّبَقَةُ الحُبَيبِيَّةُ لِلبَشَرَة)

Langerhans' layer (= granular layer of epidermis) ; *couche de Langerhans (= couche granulaire de l'épiderme)* طَبَقَةُ لانغرهانس (= الطَّبَقَةُ الحُبَيبِيَّةُ لِلبَشَرَة)

Langhans' layer (= cytotrophoblast) ; *couche de Langhans (= cytotrophoblaste)* طَبَقَةُ لانغهانس (= الأرومَةُ الغاذِيَةُ الخَلَوِيَّة)

layer of rods and cones ; *couche des cônes et bâtonnets* طَبَقَةُ النَّبابِيتِ والمَخارِيط

layers of superior colliculus ; *couches du colliculus supérieur* طَبَقاتُ الأُكَيْمَةِ العُلْوِيَّة

longitudinal layer of muscular tunic of colon ; *couche longitudinale de la tunique musculaire du côlon* الطَّبَقَةُ الطُّولانِيَّةُ لِلغِلالَةِ العَضَلِيَّةِ لِلقَوْلُون

longitudinal layer of muscular tunic of rectum ; *couche longitudinale de la tunique musculaire du rectum* الطَّبَقَةُ الطُّولانِيَّةُ لِلغِلالَةِ العَضَلِيَّةِ لِلمُسْتَقيم

longitudinal layer of muscular tunic of small intestine ; *couche longitudinale de la tunique musculaire de l'intestin grêle* الطَّبَقَةُ الطُّولانِيَّةُ لِلغِلالَةِ العَضَلِيَّةِ لِلمِعى الدَّقيق

longitudinal layer of muscular tunic of stomach ; *couche longitudinale de la tunique musculaire de l'estomac* الطَّبَقَةُ الطُّولانِيَّةُ لِلغِلالَةِ العَضَلِيَّةِ لِلمَعِدَة

malpighian layer (= stratum germinativum) ; *couche basale de l'épiderme (= couche germinative de l'épiderme)* الطَّبَقَةُ المالبيغِيَّة (= الطَّبَقَةُ المُنْشِئَةُ لِلبَشَرَة)

mantle layer ; *couche intermédiaire du tube neural* الطَّبَقَةُ الرِّدائِيَّة

marginal layer ; *lame dorsale du tube neural* الطَّبَقَةُ الهامِشِيَّة

membranous layer of perineum ; *couche membraneuse du périnée* الطَّبَقَةُ الغِشائِيَّةُ لِلعِجان

Meynert's layer (= internal pyramidal layer) ; *couche de Meynert (= couche pyramidale interne)* طَبَقَةُ ماينرت (= طَبَقَةُ الخَلايا الهَرَمِيَّةُ الغائِرَة)

molecular layer of cerebellum ; *couche moléculaire du cortex cérébelleux* الطَّبَقَةُ الجُزَيْئِيَّةُ لِلمُخَيخ

molecular layer of cerebral cortex ; *couche moléculaire du cortex cérébral* الطَّبَقَةُ الجُزَيْئِيَّةُ لِقِشْرَةِ المُخّ

mucous layer (= stratum germinativum) ; *couche muqueuse (= couche germinative de l'épiderme)* الطَّبَقَةُ المُخاطِيَّة (= الطَّبَقَةُ المُنْشِئَة)

mucous layer of tympanic membrane ; *couche muqueuse de la membrane tympanique* الطَّبَقَةُ المُخاطِيَّةُ لِلغِشاءِ الطَّبْلِيّ

multiform layer of cerebral cortex ; *couche multiforme du cortex cérébral* الطَّبَقَةُ المُتَعَدِّدَةُ الأَشْكالِ لِلقِشْرَةِ المُخِّيَّة

muscular layer of fallopian tube ; *couche musculaire de la trompe de Fallope* الطَّبَقَةُ العَضَلِيَّةُ لِلبُوق

nerve fiber layer ; *couche des fibres du nerf optique* طَبَقَةُ الأَلْيافِ العَصَبِيَّة (في الشَّبَكِيَّة)

nervous layer of retina ; *couche nerveuse de la rétine* الطَّبَقَةُ العَصَبِيَّةُ لِلشَّبَكِيَّة

neurodermal layer (= ectoderm) ; *couche neurodermique (= ectoderme)* طَبَقَةُ الأَديمِ العَصَبِيّ (= الأديمُ الظَّاهِر)

neuroepidermal layer (= ectoderm) ; *couche neuro-épidermique (= ectoderme)* طَبَقَةُ البَشَرَةِ العَصَبِيَّة (= الأديمُ الظَّاهِر)

neuroepithelial layer of retina (= layer of rods and cones) ; *couche neuro-épithéliale de la rétine (= couche des bâtonnets et des cônes de la rétine)* الطَّبَقَةُ الظِّهارِيَّةُ العَصَبِيَّةُ لِلشَّبَكِيَّة (= طَبَقَةُ النَّبابِيتِ والمَخارِيطِ لِلشَّبَكِيَّة)

Nitabuch's layer ; *couche de Nitabuch* طَبَقَةُ نيتابوخ (في المَشِيمة)

nuclear layer of cerebellum (= stratum granulosum cerebelli) ; *couche nucléaire du cervelet (= couche granuleuse cérébelleuse)* الطَّبَقَةُ النَّوَوِيَّةُ لِلمُخَيخ (= الطَّبَقَةُ الحُبَيبِيَّةُ لِلمُخَيخ)

odontoblastic layer ; *couche odontoblastique* طَبَقَةُ الأرومَةِ السِّنِّيَّة

Ollier's layer (= osteogenetic layer) ; *couche d'Ollier (= couche interne du périoste)* طَبَقَةُ أولييه (= الطَّبَقَةُ المُوَلِّدَةُ لِلعَظْم)

osteoblastic layer ; *couche ostéoblastique* طَبَقَةُ بَانِياتِ العَظْم

osteogenetic layer ; *couche ostéogénique* الطَّبَقَةُ المُوَلِّدَةُ للعَظْم

outer molecular layer (= external plexiform layer) ; *couche moléculaire externe (= couche plexiforme externe)* الطَّبَقَةُ الجُزَيْئِيَّةُ الخارِجيَّة (= الطَّبَقَةُ الضَّفيرِيَّةُ الشَّكْلِ الظَّاهِرَة)

outer nuclear layer ; *couche nucléaire externe* الطَّبَقَةُ النَّوَوِيَّةُ الظَّاهِرَة

outer plexiform layer ; *couche plexiforme externe* الطَّبَقَةُ الضَّفيرِيَّةُ الشَّكْلِ الخارِجيَّة

palisade layer ; *couche palissadique* الطَّبَقَةُ السِّياجِيَّة (الطَّبَقَةُ القاعِدِيَّةُ لِلغِشاءِ المخاطِيّ للطَّبْلَة)

Pander's layer (= splanchnopleural layer of the mesoblast) ; *couche de Pander (= couche splanchnopleurale du mésoblaste)* طَبَقَةُ باندر (= الطَّبَقَةُ الحَشَوِيَّةُ الجَنْبِيَّةُ للأَرومَةِ المُتَوَسِّطَة)

papillary layer of corium ; *couche papillaire du corium* الطَّبَقَةُ الحُلَيْمِيَّةُ للأَدَمَة

parietal layer of pelvic fascia ; *couche pariétale du fascia pelvien* الطَّبَقَةُ الجِدارِيَّةُ للفافَةِ الحَوض

parietal layer of tunica vaginalis of testis ; *couche pariétale de la tunique vaginale du testicule* الطَّبَقَةُ الجِدارِيَّةُ للغِلالَةِ الغِمْدِيَّةِ للخُصْيَة

perforated layer of sclera (= lamina cribrosa sclerae) ; *couche perforée de la sclère (= lame criblée de la sclérotique)* الطَّبَقَةُ المُثَقَّبَةُ للصُّلْبَة

peripheral layer ; *couche périphérique* الطَّبَقَةُ المُحيطِيَّة (الطبقة الخارجية لقشرة المخ)

perpendicular layer of ethmoid bone ; *couche perpendiculaire de l'ethmoïde* الطَّبَقَةُ المُعامِدَةُ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ

pigmented layer of ciliary body ; *couche pigmentée du corps ciliaire* الطَّبَقَةُ المُصْطَبِغَةُ للجِسْمِ الهُدْبِيّ

pigmented layer of eyeball ; *couche pigmentée de la rétine* الطَّبَقَةُ المُصْطَبِغَةُ للمُقْلَة

pigmented layer of iris ; *couche pigmentée de l'iris* الطَّبَقَةُ المُصْطَبِغَةُ للقُزَحِيَّة

pigmented layer of retina ; *couche pigmentée de la rétine* الطَّبَقَةُ المُصْطَبِغَةُ للشَّبَكِيَّة

piriform neuronal layer (= stratum neuronorum piriformium) ; *couche neuronique piriforme* الطَّبَقَةُ العَصَبونِيَّةُ الكُمَّثْرِيَّةُ الشَّكْل

plexiform layer of cerebellum ; *couche plexiforme du cervelet* الطَّبَقَةُ الضَّفيرِيَّةُ الشَّكْلِ للمُخَيْخ

plexiform layer of cerebral cortex ; *couche plexiforme du cortex cérébral* الطَّبَقَةُ الضَّفيرِيَّةُ الشَّكْلِ لِقِشْرَةِ المُخّ

Polyak layer ; *couche de Polyak* طَبَقَةُ بولياك (طبقة الخلايا المستعرضة للشبكية)

polymorphic layer of cerebral cortex ; *couche polymorphe du cortex cérébral* الطَّبَقَةُ المُتَعَدِّدَةُ الأَشْكالِ لِقِشْرَةِ المُخّ

prickle-cell layer (= stratum spinosum epidermidis) ; *couche des cellules malpighiennes (= corps muqueux)* طَبَقَةُ الخَلايا الشَّائِكَة (للبَشَرَة)

primordial layer ; *couche primordiale* طَبَقَةٌ بَدْئِيَّة

Purkinje layer (= Purkinje cell layer) ; *couche de Purkinje (= couche cellulaire de Purkinje)* طَبَقَة بُورْكِينْجي (= طَبَقَة خلايا بوركينجي) (في قشرة المخ)

pyramidal cells layer ; *couche des cellules pyramidales* طَبَقَةُ الخَلايا الهَرَمِيَّة

radiate layer of tympanic membrane ; *couche rayonnée de la membrane tympanique* الطَّبَقَةُ المُتَشَعِّعَةُ لغشاءِ الطَّبْل

Rauber's layer (= primitive ectoderm) ; *ectoderme de Rauber (= ectoderme primitif)* طَبَقَةُ راوبر (= الأَدِيمُ الظَّاهِرُ البَدْئِيّ) (في الجنين)

reticular layer of corium (= stratum reticulare dermidis) ; *chorion (= couche réticulaire du derme)* الطَّبَقَةُ الشَّبَكِيَّةُ للأَدَمَة

Rohr's layer ; *couche de Rohr* طَبَقَةُ رور (في المشيميَّة)

Sattler's layer ; *couche de Sattler* طَبَقَةُ ساتْلَر (طبقة وعائية في المشيمية)

sclerotogenous layer ; *couche sclérotogène* الطَّبَقَةُ المُوَلِّدَةُ للهَيْكَل

second half-value layer ; *deuxième couche de demi-atténuation* الطَّبَقَةُ الثَّانِيَةُ لِقيمَةِ النِّصْف (للحِزْمَةِ الشُّعاعِيَّة)

skeletogenous layer ; *couche squelettogène* الطَّبَقَةُ المُوَلِّدَةُ للهَيْكَل

somatic layer (= somatopleure) ; *couche (ou lame) somatique (= somatopleure)* الطَّبَقَةُ الجَسَدِيَّة (= الجَنْبَةُ الجَسَدِيَّة) (في الجنين)

spinous layer of epidermis ; *couche épineuse de l'epiderme* الطَّبَقَةُ الشَّوكِيَّةُ للبَشَرة

splanchnic layer (= splanchnopleure) , *couche splanchnique (= splanchnopleure)* الطَّبَقَةُ الحَشَوِيَّة (= الجَنْبَةُ الحَشَوِيَّة) (في الجنين)

spongy layer ; *couche spongieuse* الطَّبَقَةُ الإِسْفَنْجِيَّة

subcallosal layer ; *couche sous-calleuse* الطَّبَقَةُ تَحْتَ الثَّفَنِيّ

subendocardial layer ; *couche sous-endocardique* الطَّبَقَةُ تَحْتَ الشَّغاف

subendothelial layer ; *sous-endothélium* الطَّبَقَةُ تَحْتَ البِطانَة

subepicardial layer ; *couche sous-épicardique* الطَّبَقَةُ تَحْتَ النِّخاب

submantle layer ; *couche située sous la couverture dentinale* الطَّبَقَةُ تَحْتَ الرِّداء (العاجيّ)

submucous layer (= tela submucosa) ; *couche sous-muqueuse (= toile sous-muqueuse)* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة (= النَّسيجَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة)

submucous layer of bladder ; *couche sous-muqueuse de la vessie* الطَّبَقَةُ تَحت المُخاطِيَّة للمَثانَة

submucous layer of colon ; *couche sous-muqueuse du côlon* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة للقُولُون

submucous layer of esophagus ; *couche sous-muqueuse de l'oesophage* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة للمَرِيء

submucous layer of pharynx ; *aponévorse pharyngée* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة للبُلعُوم

submucous layer of small intestine ; *couche sous-muqueuse de l'intestin grêle* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة للمِعَى الدَّقيق

submucous layer of stomach (= tela submucosa ventriculi) ; *couche sous muqueuse de l'estomac (= toile sous-muqueuse ventriculaire)* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة للمَعِدَة (= النَّسِيجَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة للمَعِدَة)

subodontoblastic layer ; *couche sous- odontoblastique* الطَّبَقَةُ تَحْتَ الأرومةِ السِّنِّيَّة

subpapillary layer ; *couche sous-papillaire* الطَّبَقَةُ تَحْتَ الحُلَيْمِيَّة

subserous layer (= tela subserosa) ; *couche sous-séreuse (= toile sous-séreuse)* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المَصْلِيَّة (= النَّسِيجَةُ تَحْتَ المَصْلِيَّة)

subserous layer of peritoneum (= tela subserosa peritonei) ; *couche sous-séreuse du péritoine (= toile sous-séreuse du péritoine)* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المَصْلِيَّة للصِّفاق (= النَّسِيجَةُ تَحْتَ المَصْلِيَّة للصِّفاق)

superficial layer of fascia of perineum ; *couche superficielle du fascia périnéal* الطَّبَقَةُ السَّطْحِيَّةُ لِلفافَةِ العِجان

superficial layer of triangular ligament (= fascia diaphragmatis urogenitalis inferior) ; *feuillet inférieur de l'aponévrose périnéale moyenne (= fascia inférieur du diaphragme urogénital)* الطَّبَقَةُ السَّطْحِيَّةُ لِلرِّباطِ المُثَلَّث (= اللِّفافَةُ السُّفْلِيَّةُ للحِجاب البَولِيِّ التَّناسُلِيّ)

superior layer of pelvic diaphragm ; *couche supérieure du diaphragme pelvien* الطَّبَقَةُ العُلْوِيَّةُ لِحِجابِ الحَوض

suprachorioid layer ; *lamina fusca* الطَّبَقَةُ فَوقَ المَشيمِيَّة

synovial layer of articular capsule ; *synoviale, membrane synoviale* الطَّبَقَةُ الزَّلِيلِيَّةُ لِمِحْفَظَةِ المَفْصِل

Tomes' granular layer ; *couche granulaire de Tomes* طَبَقَةُ تُومْس الحُبَيبِيَّة

trophic layer (= entoderm) ; *couche trophique (= entoderme)* الطَّبَقَةُ الغاذِيَة (= الأديمُ الباطِن)

vascular layer of choroid ; *couche vasculaire de la choroïde* الطَّبَقَةُ الوِعائِيَّةُ للمَشيمِيَّة

vegetative layer (= entoderm) ; *couche végétative (= entoderme)* الطَّبَقَةُ النَّابِتَة (= الأديمُ الباطِن)

vertical layer of ethmoid bone (= lamina perpendicularis ossis ethmoidalis) ; *couche verticale de l'ethmoïde (= lame perpendiculaire de l'os ethmoïde)* الطَّبَقَةُ العَمودِيَّةُ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ (= الصَّفيحَةُ المُتَعامِدَةُ لِلعَظْمِ الغِرْبالِيّ)

visceral layer of pelvic fascia (= fascia pelvis visceralis) ; *couche viscérale du fascia pelvien (= fascia viscéral pelvien)* الطَّبَقَةُ الحَشَوِيَّةُ للحَوْض (= اللِّفافَةُ الحَشَوِيَّةُ لِلحَوض)

visceral layer of pericardium ; *épicarde* الطَّبَقَةُ الحَشَوِيَّةُ للتَّامور

visceral layer of tunica vaginalis of testis ; *tunique vaginale* الطَّبَقَةُ الحَشَوِيَّةُ للغِلالَةِ الغِمْدِيَّة للخُصْيَة

Waldoyer's layer (= the vascular layer of the ovary) ; *couche de Waldoyer (= couche vasculaire de l'ovaire)* طَبَقَةُ فالداير (= الطَّبَقَةُ الوِعائِيَّةُ لِلمَبيض)

Weil's basal layer (= subodontoblastic layer) ; *couche basale de Weil (= couche sous-odontoblastique)* طَبَقَةُ فايل القاعِدِيَّة (= الطَّبَقَةُ تَحْتَ الأرُومَةِ السِّنِّيَّة)

white layers of cerebellum ; *lames cérébelleuses* الطَّبَقاتُ البَيْضاءُ للمُخَيخ

white layers of superior colliculus ; *couches blanches du colliculus supérieur* الطَّبَقاتُ البَيْضاءُ للأُكَيمَةِ العُلْوِيَّة

Zeissel's layer ; *membrane de Zeissel* طَبَقَةُ زايسل (في جدار المعدة)

zonal layer of quadrigeminal body ; *couche zonale des tubercules quadrijumeaux* الطَّبَقَةُ المِنطَقِيَّةُ للجِسْمِ الرُّباعِيِّ التَّوائِم

zonal layer of thalamus ; *stratum zonal (du thalamus)* الطَّبَقَةُ المِنطَقِيَّةُ للمِهاد

lazar ; ***lépreux*** **مَجْذوم**

lazar house ; ***hôpital de lépreux, léproserie*** **مَجْذَمَة**

lazaretto ; ***1. lazaret 2. lazaret 3. léproserie*** **1. مَحْجَرٌ صِحِّيّ 2. مُسْتَشفَى الأمْراضِ المُعْدِيَة 3. مَجْذَمَة**

lazy eye ; ***amblyopie*** **العَيْنُ الكَسُولَة**

lb. (= libra, pound) ; ***abr de*** *(livre)* **رمز اللِّبرة**

LD (= lethal dose) ; ***abr de*** *(dose létale)* **رمز الجُرْعَةُ القاتِلَة**

LD$_{50}$ (= median lethal dose) ; ***abr de*** *(dose létale 50%)* **رمز الجُرْعَةُ القاتِلَةُ للنِّصْف**

LDH (= lactate dehydrogenase) ; ***abr de*** *(= lacticodéshydrogénase)* **رمز نازِعَةُ الهِدْرُجِين اللاكْتاتِيَّة**

LDL (low- density lipoprotein) ; ***abr de*** *(lipoprotéine de basse densité)* **رمز البروتِينُ الشَّحْمِيُّ الخَفيضُ الكَثافَة**

LE ; ***LE*** **رمز الذِّئْبَةُ الحُمامِيَّة**

Le Fort fractures ; ***fractures de Le Fort*** **كُسُورُ لوفور** (في الفك العلوي)

leaching ; ***1. lessivage 2. épuisement*** **1. اسْتِغْسال 2. انْتِفاذ**

lead ; ***1. dérivation*** *[pl. dérivations]* ***2. plomb*** **1. اتِّجاه** [ج: اتِّجاهات] (في تَخْطِيطِ القَلْب) **2. رَصاص**

aV$_F$ lead ; *dérivation de la jambe gauche* اتِّجاهُ السَّاقِ اليُسْرَى
aV$_L$ lead ; *dérivation du bras gauche* اتِّجاهُ الذِّراعِ اليُسْرَى
aV$_R$ lead ; *dérivation du bras droit* اتِّجاهُ الذِّراعِ اليُمْنَى
bipolar lead ; *direction bipolaire* اتِّجاهٌ ذُو قُطْبَيْن
black lead (= graphite) ; *mine de plomb (= graphite)* الرَّصاصُ الأَسْوَد (= غرافيت)
chest lead ; *dérivation unipolaire précordiale* اتِّجاهٌ صَدْرِيّ
esophageal lead ; *dérivation oesophagienne* اتِّجاهٌ مَرِيئيّ
lead gingivitis ; *gingivite saturnine* الْتِهابُ اللِّثَةِ الرَّصاصِيّ
lead intoxication ; *intoxication saturnine* تَسَمُّمٌ بالرَّصاص
lead stomatitis ; *stomatite saturnine* الْتِهابُ الفَمِ الرَّصاصِيّ
limb lead , *dérivation des membres* اتِّجاهٌ للأَطْراف
precordial leads ; *dérivation précordiale* اتِّجاهٌ بَرْكِيّ
standard lead ; *dérivation standard* اتِّجاهٌ مِعْيارِيّ
unipolar lead ; *dérivation unipolaire* اتِّجاهٌ وَحِيدُ القُطْب
V leads ; *dérivations thoraciques divergentes* اتِّجاهاتٌ صَدْرِيَّة مُتَباعِدَة
Wilson's leads ; *dérivations de Wilson (= dérivations vers le thorax)* اتِّجاهاتُ ويلسون (= اتِّجاهاتٌ للصَّدْر)

leaf ; *feuille* وَرَقَة
leaflet ; *feuillet* وُرَيْقَة
leaflike ; *foliacé* وَرَقِيُّ الشَّكْل
leakage ; *fuite* تَسَرُّب
lean body mass ; *masse du corps dégraissé* كُتْلَةُ الجِسْمِ الغَثّ
learning ; *apprentissage* تَعَلُّم
associative learning ; *apprentissage associatif* تَعَلُّمٌ تَرابُطِيّ
avoidance learning ; *apprentissage d'évitement* تَعَلُّمٌ اجْتِنابِيّ
conditioning learning ; *apprentissage conditionnel* تَعَلُّمٌ شَرْطِيّ
discriminative learning ; *apprentissage discriminatoire* تَعَلُّمٌ تَمْييزِيّ
escape learning ; *apprentissage d'échappement* تَعَلُّمٌ هُرُوبِيّ
imitative learning ; *apprentissage imitatif* تَعَلُّمٌ بالمُحاكاة
immunologic learning ; *apprentissage immunologique* تَعَلُّمٌ مَناعِيّ
incidental learning , *apprentissage accidentel* تَعَلُّمٌ عارِضِيّ
insight learning ; *apprentissage d'aperçu* تَعَلُّمٌ تَبَصُّرِيّ
instrumental learning ; *apprentissage instrumental* تَعَلُّمٌ أَدَواتِيّ
latent learning ; *apprentissage latent* تَعَلُّمٌ خافٍ (خافي)
motor learning ; *apprentissage moteur* تَعَلُّمٌ حَرَكِيّ
operant learning ; *apprentissage opérant* تَعَلُّمٌ اشْتِغالِيّ
passive avoidance learning ; *apprentissage passif d'évitement* تَعَلُّمٌ اجْتِنابِيٌّ لافاعِل
perceptual learning ; *apprentissage de perception* تَعَلُّمٌ إِدْراكِيّ
programmed learning ; *apprentissage programmé* تَعَلُّمٌ مُبَرْمَج
serial order learning ; *apprentissage en ordre série* تَعَلُّمٌ تَسَلْسُلِيّ
social learning ; *apprentissage social* تَعَلُّمٌ اجْتِماعِيّ
trial and error learning ; *apprentissage par le procés et l'erreur* تَعَلُّمٌ بالتَّجْرِبَةِ والخَطأ

leash ; *peloton, laisse* مَضْفُورَة
leave ; *congé* إِجازَة
leben ; *lait caillé* لَبَن
Lebistes ; *Lebistes* اللَّبِيز (جِنْسٌ مِنَ الأَسْماكِ الصَّغِيرَة)
Lebistes reticulatus ; *Lebistes reticulatus* اللَّبِيزُ المُشَبَّك
lecanopagus ; *lecanopagus [monstre]* مُلْتَصِقُ الحَوضَين [مسخ]
lecanosomatopagus ; *lecanosomatopagus [monstre]* مُلْتَصِقُ الحَوضَينِ والجِذْع [مسخ]
leche de higueron ; *leche de higueron* نَسْلُ التِّين (طارد للديدان)
lechopyra (= puerperal fever) **; *fièvre puerpérale*** حُمَّى النِّفاس
lecith- ; *lécit-* 1. سابقة كيميائية بمعنى الليسيتين 2. سابقة بمعنى المُحّ
lecithal ; *lécithique* مُحِّيّ
lecithalbumin ; *albumine lécithique* أَلْبُومِينٌ لِيسيتِينِيّ
lecithinase ; *lécithinase [enzyme]* لِيسيتيناز [إنزيم]
cobra lecithinase ; *lécithinase du venin de cobra* ليسيتيناز الكوبرا
lecithinemia ; *lecithinémie* وُجودُ اللِّيسيتِين بالدَّم
lecitho- ; *lécitho-* سابقة بمعنى المُحّ
lecithoblast ; *lécithoblaste* الأَرُومَةُ المُحِّيَّة
lecithocoele ; *lécithocèle* الجَوْفُ المُحِّيّ (في الجنين)
lecithoprotein ; *lécithoprotéine* بروتينٌ مُحِّيّ
lecithovitellin ; *lécithovitelline* لِيسيتوفِيتِلين (مستحضر للأوساط الزرعية)
lectin ; *lectine* لِيكْتِين
lectotype ; *lectotype [microbes]* نَمَطٌ مُنْتَقًى [جراثيم]
ledge ; *lame* صَفِيحَة
dental ledge ; *lame dentaire* صَفِيحَةٌ سِنِّيَّة
enamel ledge ; *lame adamantine* صَفِيحَةٌ مِينائِيَّة
leech ; *sangsue* عَلَقَة (ديدان ماصة للدم)
American leech (= Macrobdella decora) ; *sangsue américaine (= Macrobdella decora)* عَلَقَةٌ أَمْرِيكِيَّة (= العَلَاقُ المُزَخْرَف)
artificial leech ; *sangsue artificielle* عَلَقَةٌ اصْطِناعِيَّة (جهاز لسحب الدم)
Heurtelop's leech ; *sangsue de Heurtelop (= sangsue artificielle)* عَلَقَةُ هورتلوب (= عَلَقَةٌ اصْطِناعِيَّة)
horse leech ; *vétérinaire* عَلَقَةُ الخَيل
land leech (= Haemadipsa) , *sangsue terrestre (= Haemadipsa)* عَلَقَةٌ بَرِّيَّة (= المُتَعَطِّشَةُ للدَّم)

medicinal leech ; *sangsues médicinales* عَلَقٌ طِبِّيّ

leeching , *hirudination, hirudinisation* تَعْليقُ العَلَق (اسْتِعْمالُ العَلَق لِمَصِّ الدَّم)

left ; *gauche* أَيْسَر

left incisor ; *incisive gauche [dents]* القَاطِعَةُ اليُسْرَى [أسنان]

left lateral occlusion relation ; *relation occlusive latérale gauche* عَلاقَةٌ إطباقيَّةٌ جانِبيَّةٌ يُسْرَى

left-eyed ; *à vue déviée vers la gauche* أَيْسَرُ النَّظَر

left-footed ; *à pied dévié vers la gauche* أَيْسَرُ القَدَم

left-handed ; *gaucher* أَيْسَرُ اليَد

leg (= crus TA) **; *jambe [pl.jambes]*** ساق [ج: سيقان، سوق]

badger leg ; *inégalité de longueur des jambes* ساقُ الغُرَير (تَفاوُتُ طولِ السَّاقَين)

baker's leg (= genu valgum) ; *genoux cagneux (= genu valgum)* ساقُ الخَبَّاز (= رُكْبَةٌ رَوحاء)

bandy leg (= genu varum) ; *jambe arquée (= genu varum)* ساقٌ مُقَوَّسَة (= رُكْبَةٌ فَحْجاء)

Barbadoes leg (= elephant leg) ; *jambe de Barbadoes (= éléphantiasis du membre inférieur)* ساقُ باربادوس (= ساقُ داءِ الفيل)

bayonet leg ; *jambe de baïonnette* ساقُ الحَرْبَة (قَسَطُ الرُّكْبَة)

black leg (= symptomatic anthrax) ; *charbon (= anthrax symptomatique)* السَّاقُ السَّوداء (= الجَمْرَةُ الخَبيثَةُ المَصْحُوبَةُ بالأعْراض)

bow leg (= genu varum) ; *jambe arquée (= genu varum)* ساقٌ مُقَوَّسَة (= رُكْبَةٌ فَحْجاء)

deck legs ; *pieds de plate-forme du bateau* سيقانُ ظَهْرِ المَرْكَب (وذمة سيقان المسافرين على ظهر البواخر)

elephant leg, ; *éléphantiasis* ساقٌ فيلِيَّة (= ساقُ داءِ الفيل)

jimmy leg, jitter leg (= restless leg syndrome) ; *jambe agitée (= syndrome de la jambe sans repos)* ساقٌ قَلِقَة

milk leg (= phlegmasia alba dolens) ; *jambe blanche (= phlegmatia alba dolens)* ساقٌ بَيضاء (= التِهابُ الوَريدِ الأبْيَضُ المُؤلِم)

red leg ; *jambe rouge* السَّاقُ الحَمْراء (إنْتانُ الدَّمِ في الضَّفادِع)

restless legs ; *impatience musculaire* تَمَلْمُلُ السَّاقين

rider's leg ; *jambe du cavalier* ساقُ الفارِس

scaly leg ; *jambe écailleuse* ساقٌ مُتَفَلِّسَة

scissor leg ; *jambe en ciseaux* ساقٌ مِقَصِّيَّة

tennis leg ; *jambe du joueur de tennis* ساقُ لاعِبِ التِّنِس

tropical leg ; *jambe tropicale* السَّاقُ المَدارِيَّة

white leg (= phlegmasia alba dolens) ; *jambe blanche (= phlegmatia alba dolens)* ساقٌ بيضاء (= التِهابُ الوَريدِ الأبْيَضُ المُؤلِم)

legal ; *légal, juridique* 1. شَرْعِيّ 2. قانُونِيّ

legal blindness ; *cécité légale* العَمى القانُونِيّ

legal medicine ; *médecine légale* الطِّبُّ الشَّرْعِيّ

leghemoglobin ; *leghémoglobine* ليغيموغلوبين (صبغ في الحضروات)

Legionella ; *Legionella* الفَيلَقِيَّة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ الفَيلَقِيَّات)

Legionella bozemanii ; *Legionella bozemanii* الفَيلَقِيَّةُ البوزمانِيَّة

Legionella dumoffii ; *Legionella dumoffii* الفَيلَقِيَّةُ الدوموفِيَّة

Legionella jordanis ; *Legionella jordanis* الفَيلَقِيَّةُ الجوردانِيَّة

Legionella longbeachae ; *Legionella longbeachae* الفَيلَقِيَّةُ اللونغبيشِيَّة

Legionella micdadei ; *Legionella micdadei* الفَيلَقِيَّةُ المِقْدادِيَّة

Legionella pneumophila ; *Leginella pneumophila, légionellose* الفَيلَقِيَّةُ المُسْتَرْوِحَة

Legionella wadsworthii ; *Legionella wadsworthii* الفَيلَقِيَّةُ الودزورثِيَّة

Legionellaceae ; *Legionellaceae (famille des bactéries)* الفَيلَقِيَّات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)

legionellosis ; *légionellose* داءُ الفَيلَقِيَّات

legionnaires disease ; *maladie des légionnaires* داءُ الفَيالِقَة

legionnaires pneumonia ; *pneumonie des légionnaires* الالْتِهابُ الرِّئَوِيُّ في الفَيالِقَة

legislations ; *législations* تَشْريعات

health legislation ; *législations sanitaires* التَّشْريعاتُ الصِّحِّيَّة

legume ; *légumineuse [végétation]* بَقْل [نبات]

leguminivorous ; *léguminovore* بَاقِل

leiasthenia ; *liasthénie* وَهَنُ العَضَلَةِ المَلْساء

leio- ; *léio-* سابقة بمعنى الأَمْلَس

leiodermatous ; *à peau lisse* أَمْلَسُ الجِلْد

leiodermia ; *léiodermie* مَلاسَةُ الجِلْد

leiodystonia ; *dystonie du muscle lisse* خَلَلُ العَضَلَةِ المَلْساء

leiomyoblastoma ; *léiomyome* وَرَمٌ أرومِيٌّ عَضَلِيٌّ أَمْلَس

leiomyofibroma ; *léiomyofibrome* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَسُ لِيفِيّ

leiomyoma ; *liomyome, léiomyome* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَس

bizarre leiomyoma (= epithelioid leiomyoma) ; *léiomyome bizarre (= léiomyome épithélioïde)* الوَرَمُ العَضَلِيُّ الأَمْلَسُ العَجيب (= وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَسُ ظِهارانِيّ)

epithelioid leiomyoma (= leiomyoblastoma) ; *léiomyome épithélioïde (= léiomyome)* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَسُ ظِهارانِيّ (= وَرَمٌ أرومِيٌّ عَضَلِيٌّ أَمْلَس)

leiomyoma cutis ; *léiomyome cutané* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَسُ جِلْدِيّ

leiomyoma uteri ; *léiomyome utérin* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَسُ رَحِمِيّ

parasitic leiomyoma ; *léiomyome parasitaire* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَسُ طُفَيلِيّ

vascular leiomyoma ; *léiomyome vasculaire* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَسُ

وعائيّ

leiomyomatosis ; *léiomyomatose* وُرامٌ عَضليٌّ أمْلَس

leiomyosarcoma ; *léiomyosarcome* ساركومةٌ عَضَليَّةٌ مَلْساء

leiotrichous ; *léiotriche* سَبْطُ الشَّعْر

leiotrichy ; *léiotrichie* سَباطَةُ الشَّعْر

leipo- ; *léipo-* سابقة بمعنى الفَقْد

leipotrichia ; *calvitie* صلَع

leipyria ; *refroidissement des extrémités* بُرودَةُ الأطراف

leishmania ; *leishmania* لِيشمانِيَّة (إحدى الأوالي من جنس الليشمانية)

Leishmania ; *Leishmania* اللِّيشمانيَّة (جِنْسُ طُفَيليّات من رُتْبَةِ المِثقابيّات)

Leishmania aethiopica ; *Leishmania aethiopica* اللِّيشمانيَّةُ الأثيوبيَّة

Leishmania brasiliensis ; *Leishmania brasiliensis* اللِّيشمانيَّةُ البَرازيليَّة

Leishmania braziliensis ; *Leishmania braziliensis* اللِّيشمانيَّةُ البَرازيليَّة

Leishmania braziliensis guyanensis ; *Leishmania braziliensis guyanensis* اللِّيشمانيَّةُ البَرازيليَّةُ الغِيّانيَّة

Leishmania braziliensis panamensis ; *Leishmania braziliensis panamensis* اللِّيشمانيَّةُ البَرازيليَّةُ البَنامِيَّة

Leishmania chagasi ; *Leishmania chagasi* اللِّيشمانيَّةُ الشّاغاسِيَّة

Leishmania donovani ; *Leishmania donovani* اللِّيشمانيَّةُ الدُّونُوفانِيَّة

Leishmania donovani chagasi ; *Leishmania donovani chagasi* اللِّيشمانيَّةُ الدُّونُوفانيَّةُ الشّاغاسِيَّة

Leishmania donovani dondvani ; *Leishmania donovani dondvani* اللِّيشمانيَّةُ الدُّونُوفانيَّةُ الدُّونوفانيَّة

Leishmania donovani infantum ; *Leishmania donovani infantum* اللِّيشمانيَّةُ الدُّونُوفانيَّةُ الطِفْلِيَّة

Leishmania enrietti ; *Leishmania enrietti* اللِّيشمانيَّةُ الإنْرِيتِيَّة

Leishmania garnhami ; *Leishmania garnhami* اللِّيشمانيَّةُ الغَرانْهامِيَّة

Leishmania infantum ; *Leishmania infantum* اللِّيشمانيَّةُ الطِفْلِيَّة

Leishmania major ; *Leishmania major* اللِّيشمانيَّةُ الكَبيرَة

Leishmania mexicana ; *Leishmania mexicana* اللِّيشمانيَّةُ المِكْسيكِيَّة

Leishmania mexicana amazonensis ; *Leishmania mexicana amazonensis* اللِّيشمانيَّةُ المِكْسيكيَّةُ الأمازُونِيَّة

Leishmania mexicana mexicana ; *Leishmania mexicana mexicana* اللِّيشمانيَّةُ المِكْسيكيَّةُ المِكْسيكِيَّة

Leishmania nilotica ; *Leishmania nilotica* اللِّيشمانيَّةُ النِّيلِيَّة

Leishmania peruviana ; *Leishmania peruviana* اللِّيشمانيَّةُ البيروفيَّة

Leishmania pifanoi ; *Leishmania pifanoi* اللِّيشمانيَّةُ البيفانويَّة

Leishmania tropica ; *Leishmania tropica* اللِّيشمانيَّةُ المَدارِيَّة

leishmanial ; *leishmanial* لِيشمانِيّ

leishmaniasis ; *leishmaniose* داءُ اللِّيشمانيّات

American leishmaniasis ; *leishmaniose américaine* داءُ اللِّيشمانيّاتِ الأمريكيّ

anergic cutaneous leishmaniasis ; *leishmaniose cutanée anergique* داءُ اللِّيشمانيّاتِ الجِلْدِيُّ التَّعْطِيلِيّ

anergic leishmaniasis ; *leishmaniose anergique* داءُ اللِّيشمانيّاتِ التَّعطِيلِيّ

Brazilian leishmaniasis , *leishmaniose forestière* داءُ اللِّيشمانيّاتِ البَرازيلِيّ

canine leishmaniasis ; *leishmaniose canine* داءُ اللِّيشمانيّاتِ الكَلْبِيّ

cutaneous leishmaniasis ; *leishmaniose cutanée* داءُ اللِّيشمانيّاتِ الجِلْدِيّ

dermal leishmaniasis ; *leishmaniose dermique* داءُ اللِّيشمانيّاتِ الجلديّ

diffuse cutaneous leishmaniasis ; *leishmaniose cutanée diffuse* داءُ اللِّيشمانيّاتِ الجِلْدِيُّ المُنْتَشِر

disseminated cutaneous leishmaniasis ; *leishmaniose cutanée disséminée* داءُ اللِّيشمانيّاتِ الجِلْدِيُّ المُنْتَشِر

infantile leishmaniasis (= Mediterranean kala azar) ; *leishmaniose infantile (= kala-azar infantile)* داءُ اللِّيشمانيّاتِ الطِفْلِيّ (= كلازار البَحْرِ المُتَوَسِّط)

leishmaniasis Americana ; *leishmaniose américaine* داءُ اللِّيشمانيّاتِ الأمْرِيكِيّ

leishmaniasis cutanea diffusa ; *leishmaniose cutanée diffuse* داءُ اللِّيشمانيّاتِ الجِلْدِيُّ المُنْتَشِر

leishmaniasis recidivans ; *leishmaniose récidivante* داءُ اللِّيشمانيّاتِ النّاكِس

leishmaniasis tegumentaria diffusa ; *leishmaniose tégumentaire diffuse* داءُ اللِّيشمانيّاتِ الجِلْدِيُّ المُنْتَشِر

Mexican cutaneous leishmaniasis ; *leishmaniose cutanée mexicaine* داءُ اللِّيشمانيّاتِ الجِلْدِيُّ المِكْسيكِيّ

mucocutaneous leishmaniasis ; *leishmaniose cutaneé* داءُ اللِّيشمانيّاتِ المُخاطِيُّ الجِلْدِيّ

naso-oral leishmaniasis (= nasopharyngeal leishmaniasis) ; *leishmaniose nasobuccale (= leishmaniose nasopharyngienne)* داءُ اللِّيشمانيّاتِ الأنْفِيُّ الفَمَوِيّ (= داءُ الليشمانيات الأنفيُّ البُلْعُومِيّ)

nasopharyngeal ; *leishmaniose nasopharyngienne* داءُ

اللِّيشْمانيَّاتِ الأنفيُّ البُلْعومِيّ

New World leishmaniasis (= mucocutaneous leishmaniasis) ,
leishmaniose du Nouveau Monde (= leishmaniose cutanée) داءُ
اللِّيشْمانيَّاتِ في العالَمِ الجديد (= داءُ اللِّيشْمانيَّاتِ الجِلْدِيُّ المُخاطِيّ)

Old World leishmaniasis (= cutaneous leishmaniasis) ;
leishmaniose de l'Ancien Monde (= leishmaniose cutanée) داءُ
اللِّيشْمانيَّاتِ في العالَمِ القديم (= داءُ اللِّيشْمانيَّاتِ الجِلْدِيّ)

post-kala-azar dermal leishmaniasis ; *nodules de Leish man*
داءُ اللِّيشْمانيَّاتِ الجِلْديُّ التَّالي للكلازار

rural leishmaniasis ; *leishmaniose rurale* داءُ اللِّيشْمانيَّاتِ الرِّيفِيّ

visceral leishmaniasis (= kala azar) ; *leishmaniose viscérale*
(= kala-azar) داءُ اللِّيشْمانيَّاتِ الحَشَوِيّ (= كلازار)

leishmanicidal ; ***leishmanicide*** مُبيدُ اللِّيشْمانيَّات

leishmanid ; ***leishmanide*** طَفْحَةٌ لِيشمانيَّة

leishmaniosis ; ***leishmaniose*** داءُ اللِّيشْمانيَّات

leishmanoid ; ***taches dépigmentées*** لِيشمانَوِيَّة

Lelaps (= Echinolaelaps) ; ***Lelaps** (= Echinolaelaps)* اللَّيلَب (جنس من السوس يتطفل على الجرذان)

lema (= sebum palpebrale) ; ***chassie** (= sébum palpébral)* زُهْمٌ جَفْنِيّ

-lemma ; ***-lemme*** لاحقة بمعنى الغِمْد

lemma ; ***membrane d'œuf*** أَغْشِيَةُ البَيْضة

lemmoblast ; ***lemmoblaste*** أَرومَةُ الغِمْدِيَّة (خلية)

lemmoblastic ; ***lemmoblastique*** متعلق بأَرومَةِ الغِمْدِيَّة

lemmocyte ; ***lemmocyte*** خَلِيَّةٌ غِمْدِيَّة

lemmocytoma ; ***lemmocytome*** وَرَمُ الخَلايا الغِمْدِيَّة

lemnisci [sing.lemniscus] (= ribbon or band) ; ***lemniscus** [sing.lemniscus], faisceaux, filets, rubans* فَتائِل [ف: فَتيل]

lemniscus TA [pl.lemnisci] (= a ribbon or band) ; ***faisceau, filet, ruban*** فَتيل [ج. فَتائِل]

acoustic lemniscus (= lemniscus lateralis) ; *lemniscus acoustique, faisceau acoustique (= lemniscus latéral)* الفَتيلُ السَّمْعِيّ (= الفَتيلُ الوَحْشِيّ)

lateral lemniscus, lemniscus lateralis TA ; *lemniscus latéral, faisceau acoustique, ruban de Reil latéral* الفَتيلُ الوَحْشِيّ

lemniscus medialis TA (= medial lemniscus) ; *lemniscus médian* الفَتيلُ الإِنْسِيّ

lemniscus sensitivus (= sensory lemniscus) ; *lemniscus médian, ruban de Reil médian* الفَتيلُ الحِسِّيّ

lemniscus spinalis TA (= spinal lemniscus) ; *lemniscus spinal* الفَتيلُ النُّخاعِيّ

lemniscus trigeminalis TA (= trigeminal lemniscus) ; *fibre du faisceau ventral du nerf trijumeau* الفَتيلُ الثُّلاثِيُّ التَّوائِم

medial lemniscus ; *lemnicus médian* الفَتيلُ الإِنْسِيّ

optic lemniscus (= tractus opticus) , *bandelette optique (= tractus optique)* الفَتيلُ البَصَرِيّ (= السَّبيلُ البَصَرِيّ)

sensory lemniscus (= lemniscus medialis) ; *ruban de Reil médian (= lemnicus médian)* الفَتيلُ الحِسِّيّ (= الفَتيلُ الإِنْسِيّ)

spinal lemniscus ; *lemniscus spinal* الفَتيلُ النُّخاعِيّ

trigeminal lemniscus ; *fibre du faisceau ventral du nerf trijumeau* الفَتيلُ الثُّلاثِيُّ التَّوائِم

lemnoblast (= lemmoblast) ; ***lemnoblaste** (= lemmoblaste)* أَرومَةُ الغِمْدِيَّة (خلية)

lemnocyte (= lemmocyte) ; ***lemnocyte** (= lemmocyte)* خَلِيَّةٌ غِمْدِيَّة

lemon ; ***citron*** لَيْمون

lemon juice ; *jus de citron* عصيرُ اللَّيمون

lemoparalysis ; ***paralysie de l'oesophage*** شَلَلُ المَريء

lemostenosis ; ***sténose de l'œsophage*** تَضَيُّقُ المَريء

Lemuroidea ; ***Lémuriens*** الهَبارِيَّات (رُتَيْبَةٌ مِنَ الرَّئيسات)

length ; ***1. durée, longueur du temps 2. longueur*** 1. مُدَّة (للزَّمَن) 2. طول (للمَسافَة)

arch length ; *longueur de l'arc* طولُ القَوس (السِّنِّيَّة)

average length of stay ; *moyenne de la durée du séjour* مُعَدَّلُ مُدَّةِ الإقامَة

basialveolar length ; *longueur basi-alvéolaire* الطُّولُ القُوَيعِدِيُّ السِّنْخِيّ

basinasal length ; *longueur basinasale* الطُّولُ القُوَيعِدِيُّ الأنْفِيّ

cranial length ; *longueur crânienne* الطُّولُ القِحْفِيّ

crown-heel length ; *longueur crâne-talon* الطُّولُ التَّاجِيُّ العَقِبِيّ

crown-rump length ; *longueur craniocaudale, axe craniocaudal* الطُّولُ التَّاجِيُّ المِقْعَدِيّ

crown length ; *longueur de la couronne* طولُ التَّاج

dental length ; *longueur dentaire* الطُّولُ السِّنِّيّ

focal length ; *distance focale* الطُّولُ البُؤرِيّ

foot length ; *longueur du pied* طولُ القَدَم

gestation length ; *durée de la gestation* مُدَّةُ الحَمْل

greatest length ; *longueur énorme* الطُّولُ الأَعْظَم

length of stay ; *durée du séjour* مُدَّةُ الإقامَة

mean length ; *longueur moyenne* الطُّولُ الوَسَطِيّ

mean length of life ; *vie moyenne* وَسَطُ العُمْر

overall length ; *longueur globale* الطُّولُ الإجْمالِيّ

pulse length ; *durée du pouls* طولُ النَّبْض

root canal length ; *longueur du canal radiculaire* طولُ قَناةِ الجَذْر

root length ; *longueur radiculaire* طولُ الجَذْر

sitting length ; *taille-assis, hauteur du buste* الطُولُ الجُلُوسِيّ
span length ; *longueur de l'empan* مَدًى (طول العجوة السنية)
stem length ; *longueur de la tige* طولُ الجِذْع
wave length ; *longueur de l'onde* طولُ المَوجَة
leniquinsin ; *léniquinsine* لينكوينزين (مُضادٌ للسُّعال)
lenitive ; *lénitif* مُطرٍّ (مُطرِّي)
lenperone ; *lenpérone* لينبيرون (دَواءٌ مُهَدِّئ)
lens ; *lentille* عَدَسَة
absorption lens ; *lentille absorbante* عَدَسَةٌ ماصَّة
achromatic lens ; *lentille achromatique* عَدَسَةٌ لامُقَزِّحَة
acrylic lens ; *lentille acrylique* عَدَسَةٌ أكْرِيليكيَّة
adherent lens (= contact lens) ; *verre de contact* عَدَسَةٌ لاصِقَة
anastigmatic lens (= stigmatic lens) ; *lentille anastigmate (= lentille stigmatique)* عَدَسَةٌ بُؤرِيَّة
aniseikonic lens (= iseikonic lens) ; *lentille aniséiconique (= lentille iséiconique)* عَدَسَةٌ مُتَفاوِتَةُ الصُّوَر
aplanatic lens ; *lentille aplanétique* العَدَسَةُ اللازَيْغِيَّة
apochromatic lens ; *lentille apochromatique* العَدَسَةُ اللازَيْغِيَّة
astigmatic lens (= cylindrical lens) ; *lentille astigmate (= lentille cylindrique)* عَدَسَةٌ لابُؤرِيَّة (= عَدَسَة أسْطوانِيَّة)
biconcave lens ; *lentille biconcave* عَدَسَةٌ مُقَعَّرَةُ الوَجْهَين
biconvex lens ; *lentille biconvexe* عَدَسَةٌ مُحَدَّبَةُ الوَجْهَين
bicylindrical lens ; *lentille bicylindrique* عَدَسَةٌ أسْطوانِيَّةُ الوَجْهَين
bifocal lens ; *lentille bifocale* عَدَسَةٌ ذاتُ بُؤرَتَين
bispherical lens (= biconvex lens) ; *lentille bisphérique (= lentille biconvexe)* عَدَسَةٌ كُرَوِيَّةُ الوَجْهَين
Brucke lens ; *lentille de Brucke* عَدَسَةُ بروكه
cataract lens ; *lentille de cataracte* عَدَسَةُ السادّ
compound lens ; *lentille composée* عَدَسَةٌ مُرَكَّبَة
concave lens ; *lentille concave* عَدَسَةٌ مُقَعَّرَة
concavoconcave lens (= biconcave) ; *lentille biconcave* عَدَسَةٌ مُقَعَّرَةُ الوَجْهَين
concavoconvex lens ; *lentille concavoconvexe* عَدَسَةٌ مُقَعَّرَةٌ مُحَدَّبَة
condensing lens ; *lentille condensée* عَدَسَةٌ مُكَثِّفَة
contact lens ; *verre de contact* عَدَسَةٌ لاصِقَة
converging lens ; *lentille convexe* عَدَسَةٌ لامَّة
converging meniscus lens (= concavoconvex lens) ; *lentille semilunaire convexe (= lentille concavoconvexe)* عَدَسَةٌ هِلالِيَّةٌ لامَّة (= عَدَسَةٌ مُقَعَّرَةٌ مُحَدَّبَة)
convex lens ; *lentille convexe* عَدَسَةٌ مُحَدَّبَة
convexoconcave lens ; *lentille convexoconcave* عَدَسَةٌ مُحَدَّبَةٌ مُقَعَّرَة

corneal contact lens ; *lentille cornéenne de contact* عَدَسَةٌ لاصِقَةٌ قَرْنَوِيَّة
corneal lens (= corneal contact lens) ; *lentille cornéenne (= lentille de contact cornéenne)* عَدَسَةٌ قَرْنَوِيَّة (= عَدَسَةٌ قَرْنَوِيَّةٌ لاصِقَة)
Crookes' lens ; *lentille de Crooken* عَدَسَةُ كروكس
crossed lens ; *lentille croisée* عَدَسَةٌ مُتَصالِبَة
crystalline lens (= eye lens) , *cristallin (= lentille d'œil)* العَدَسَةُ البِلَّورِيَّة (= عَدَسَةُ العين)
cylindrical lens ; *lentille cylindrique* عَدَسَةٌ أسْطوانِيَّة
decentered lens ; *lentille décentrée* عَدَسَةٌ مُنْزاحَةُ المَرْكَز
dispersing lens ; *lentille dispersive* عَدَسَةٌ مُبَعْثِرَة
diverging lens ; *lentille divergente* عَدَسَةٌ مُباعِدَة
diverging meniscus lens (= convexoconcave lens) ; *lentille semilunaire divergente (= lentille convexoconvexe)* عَدَسَةٌ هِلالِيَّةٌ مُباعِدَة (= عَدَسَةٌ مُحَدَّبَةٌ مُقَعَّرَة)
eye lens ; *lentille des yeux* عَدَسَةُ العَين
fenestrated lens ; *lentille fênestrée* عَدَسَةٌ مُنَوْفَذَة
flat lens ; *lentille plate* عَدَسَةٌ مُسْتَوِيَة
gas permeable contact lens ; *lentille de contact perméable au gaz* عَدَسَةٌ لاصِقَةٌ نَفَّاذَةٌ للغاز
hard contact lens ; *lentille de contact dure* عَدَسَةٌ لاصِقَةٌ قاسِيَة
immersion lens ; *objectif à immersion* عَدَسَةٌ غاطِسَة
iseikonic lens ; *lentille iséiconique* عَدَسَةٌ مُتَفاوِتَةُ الصُّوَر
lens crystallina ; *cristallin* العَدَسَةُ البِلَّورِيَّة
lenticular lens ; *lentille lenticulaire* عدَسَةٌ عدَسِيَّة
magnifying lens ; *lentille grossissante* عَدَسَةٌ مُكَبِّرَة
meniscus lens ; *lentille convexoconcave* عَدَسَةٌ هِلالِيَّة
meter lens ; *lentille métrique* عَدَسَةٌ مِتْرِيَّة
minus lens (= concave l lens) ; *lentille concave* عَدَسَةٌ سَلْبِيَّة (= عَدَسَةٌ مُقَعَّرَة)
negative lens ; *lentille concave* عَدَسَةٌ سَلْبِيَّة (= عَدَسَةٌ مُقَعَّرَة)
negative meniscus lens (= convexoconcave lens) ; *lentille semilunaire concave (= lentille convexoconcave)* عَدَسَةٌ هِلالِيَّةٌ سَلْبِيَّة (= عَدَسَةٌ مُحَدَّبَةٌ مُقَعَّرَة)
omnifocal lens ; *lentille omnifocale* عَدَسَةٌ مُتَعَدِّدَةُ البُؤَر
orthoscopic lens ; *lentille orthoscopique* عَدَسَةٌ قَوِيمَةُ الرُّؤيَة
periscopic lens ; *verre périscopique* عَدَسَةٌ واسِعَةُ الرُّؤيَة
photochromic lens ; *lentille photochromique* عَدَسَةٌ مُتَلَوِّنَةٌ بالضَّوء
plane lens ; *lentille plane* عَدَسَةٌ مُسْتَوِيَة
planoconcave lens ; *lentille plan-concave* عَدَسَةٌ مُسْتَوِيَةٌ مُقَعَّرَة
planoconvex lens ; *lentille plan-convexe* عَدَسَةٌ مُسْتَوِيَةٌ مُحَدَّبَة
plus lens (= convex lens) ; *lentille convexe* عَدَسَةٌ موجِبَة (= عَدَسَةٌ

مُحَدَّبَة)
positive lens (= convex lens) ; *lentille convexe* عَدَسَةٌ موجبة (= عدسة مُحدبَة)
positive meniscus lens (= concavoconvex lens) ; *lentille semilunaire convexe (= lentille concavoconvexe)* عَدَسَةٌ هِلالِيَّةٌ مُوْجبة (= عَدَسَةٌ مُقَعَّرَة مُحَدَّبَة)
progressive lens ; *lentille progressive* عَدَسَةٌ مُتَرَقِّيَة
punktal lens (= toric lens) ; *lentille torique* عَدَسَةٌ حَيدِيَّة
safety lens ; *lentille protégée* عَدَسَةٌ مأمونَة
scleral contact lens ; *lentille de contact sclérale* عَدَسَةٌ لاصِقَةٌ صُلْبِيَّة
soft contact lens ; *lentille molle de contact* عَدَسَةٌ لاصِقَةٌ لَيِّنَة
spectacle lens ; *lentille des lunettes* عَدَسَةُ النَّظَّارات
spherical lens ; *verre sphérique* عَدَسَةٌ كُرَوِيَّة
spherocylindrical lens ; *lentille sphéro-cylindrique* عَدَسَةٌ مُحَدَّبَةٌ أُسْطُوانِيَّة
stigmatic lens (= anastigmatic lens) ; *lentille stigmatique (= lentille anastigmate)* عَدَسَةٌ بُؤرِيَّة
toric lens ; *verre torique* عَدَسَةٌ حَيدِيَّة
trial lens ; *lunettes d'essai* عدسة الاختِبار
trifocal lens ; *lentille trifocale* عَدَسَةٌ ثُلاثِيَّةُ البُؤرَة
lensectomize ; *enlever la lentille* يَسْتَأْصِلُ العَدَسَة
lensometer ; *lensomètre* مِقْياسُ العَدَسَة
lentectomy ; *lentectomie* اسْتِئْصالُ العَدَسَة
lenticel ; *glande ciliaire* غُدَّةٌ عَدَسِيَّةُ الشَّكْل
lenticonus (= lentiglobus) ; ***lenticône*** *(= lentiglobe)* مَخْرُوطُ العَدَسَة (نتوء مخروطي في عدسة العين وغالبًا ما يظهر على سطحها الخلفي)
lenticula ; *noyau lenticulaire* النَّواةُ العَدَسِيَّة
lenticular ; *lenticulaire* عَدَسِيّ
lenticuli [sing.lenticulus] ; ***lenticules*** *[sing.lenticule]* عُدَيسات [ف: عُدَيْسَة]
lenticulo-optic ; *lenticulo-optique* عَدَسِيٌّ بَصَرِيّ
lenticulostriate ; *lenticulostrié* عَدَسِيٌّ مُخطَّطِيّ
lenticulothalamic ; *lenticulothalamique* عَدَسِيٌّ مِهادِيّ
lenticulus [pl.lenticuli] ; ***lenticule*** *[pl.lenticules]* عُدَيسَة [ج. عُدَيسات]
lentiform ; *lentiforme* عَدَسِيُّ الشَّكْل
lentigines [sing.lentigo] ; ***lentigines*** *[sing.lentigine]* نَمَش [ف: نَمَشَة]
lentiginosis ; *lentiginose* نُماش
centrofacial lentiginosis ; *lentiginose centrofaciale* نُماشُ أَوْسَطِ الوَجْه
generalized lentiginosis ; *lentiginose généralisée* نُماشٌ مُتَعَمِّم
progressive cardiomyopathic lentiginosis ; *lentiginose progressive de la cardiomyopathie* نماشُ الاعتِلالِ القَلْبِيِّ المُتَرَقِّي
lentiginous ; *lentigineux* أَنْمَش
lentiglobus ; *lentiglobe* تَكَوُّرُ العَدَسة
lentigo ; *lentigo* *[pl.lentigos]*, ***grain de beauté*** نَمَشَة [ج: نَمَش]
lentigo maligna, malignant lentigo ; *lentigo malin* نَمَشَةٌ خَبِيثَة
lentigo senilis, senile lentigo ; *lentigo sénile* نَمَشَةٌ شَيخُوخِيَّة
lentigo simplex ; *lentigo simple* نَمَشَةٌ بَسِيطَة
nevoid lentigo ; *lentigo naevoïde* نَمَشَةٌ وَحْمِيَّة
solar lentigo (= senile lentigo) ; *lentigo solaire (= lentigo sénile)* نَمَشَةٌ شَمْسِيَّة (= نَمَشَةٌ شَيخُوخِيَّة)
lentigo melanoma ; *mélanome lentigineux* وَرَمٌ مِلانِينِيٌّ نَمَشِيّ
lentitis ; *inflammation de la lentille* الْتِهابُ العَدَسَة
lentivirus ; *lentivirus* الفَيْرُوسَةُ البَطِيئَة
lentoptosis ; *phacocèle* تَدَلِّي العَدَسَة
lentula, lentulo ; *maillet du canal radiculaire* مِحْشاةُ قَناةِ الجَذْر
leontiasis ; *léontiasis* *(faciès léonin)* جُهام
leontiasis ossea (= megalocephaly) ; *léontiasis ossea (= mégalocéphalie)* جُهامٌ عَظْمِيّ (= ضَخامَةُ الرَّأس)
leontiasis ossium (= megalocephaly) ; *léontiasis ossium (= mégalocéphalie)* جُهامٌ عَظْمِيّ (= ضَخامَةُ الرَّأس)
leotropic ; *lévotrope* مُشاوِر (دائِرٌ دَوَرانًا حَلَزونِيًّا مِنَ اليَمينِ إلى اليَسار)
leper ; *lépreux* مَجْذوم
lepidic ; *1. qui se rapporte aux feuillets embryonnaires 2. écailleux* 1. متعلق بالطَّبَقاتِ المُضْغِيَّة 2. حَرْشَفِيّ
lepido- ; *lépido-* سابقة بمعنى الحَرْشَفَة
lepidoid (= squamous) ; ***écailleux*** *(= squameux)* حَرشَفِيّ
Lepidoptera ; *Lépidoptères* حَرشَفِيّاتُ الأجْنِحَة (رُتْبَةٌ مِنَ الحَشَرات)
lepocyte ; *lépocyte* خَلِيَّةٌ مُنَوّاةٌ ذاتُ غِلاف
lepothrix ; *lépothrix* تَحَرْشُفُ الشَّعْر
lepra (= leprosy) ; ***lèpre*** الجُذام
lepra alba ; *lèpre blanche* الجُذامُ الأبْيَض
lepra alphos (= psoriasis) ; *psoriasis* الصَّدَفِيَّة
lepra manchada (= lazarine leprosy) ; *lèpre ponctuée (= lèpre lazarine)* الجُذامُ المُنَقَّط (= الجُذامُ القَزَحِيّ)
leprechaunism (= Donohue's syndrome) ; ***lepréchaunisme*** *(= syndrome de Donohue)* مَرَضُ الجِنّ (= مُتَلازِمَةُ دونهيو)
leprid, lepride ; *lépride* طَفْحَةٌ جُذامِيَّة
leprologist ; *léprologue, léprologiste* إخْتِصاصِيُّ الجُذام
leprology ; *léprologie* طِبُّ الجُذام
leproma ; *léprome* وَرَمٌ جُذامِيّ
lepromatous ; *lépromateux* متعلق بالجُذامِ الوَرَمِيّ
leprophobia ; *léprophobie* رُهابُ الجُذام
leprophthalmia ; *ophtalmie lépreuse* الْتِهابُ العَيْنِ الجُذامِيّ

leprosarium, leprosery ; *léproserie* مَجْذَمَة؛ مُسْتَشْفَى الجُذام

leprostatic ; *leprostatique* كابِحُ الجُذام

leprosy ; *lèpre* الجُذام

anesthetic leprosy ; *lèpre anesthésique* جُذامٌ خَدَرِيّ

articular leprosy ; *lèpre articulaire* جُذامٌ مَفْصِلِيّ

borderline leprosy ; *lèpre limitrophe* جُذامٌ بَيْنَ-بَيْنِيّ

closed leprosy ; *lèpre fermée* جُذامٌ مُغْلَق

cutaneous leprosy ; *lèpre lépromateuse* جُذامٌ جِلْدِيّ

diffuse leprosy ; *lèpre diffuse* جُذامٌ مُنْتَشِر

dimorphous leprosy ; *lèpre dimorphe* جُذامٌ ثُنائِيُّ الشَّكْل

histoid leprosy ; *lèpre tissulaire* جُذامٌ نَسِيجانِيّ

indeterminate leprosy (= borderline leprosy) ; *lèpre indéterminée (= lèpre limitrophe)* جُذامٌ غَيْرُ مُعَيَّن (= جُذامٌ بَيْنَ-بَيْنِيّ)

Kabyle leprosy ; *lèpre tribale* جُذامُ القَبِيلَة

lazarine leprosy ; *lèpre lazarine* جُذامٌ قَرْحِيّ

lepromatous leprosy ; *lèpre lépromateuse* جُذامٌ وَرَمِيّ

Lucio's leprosy ; *lèpre de Lucio* جُذامٌ قَرْحِيّ

macular leprosy ; *lèpre maculaire* جُذامٌ بُقَعِيّ

maculoanesthetic leprosy ; *lèpre maculo-anesthésique* جُذامٌ بُقَعِيٌّ خَدَرِيّ

mixed leprosy ; *lèpre mixte* جُذامٌ مُخْتَلِط

murine leprosy (= rat leprosy) ; *lèpre murine* جُذامٌ جُرَذِيّ

neural leprosy ; *lèpre neurale* جُذامٌ عَصَبِيّ

nodular leprosy ; *lèpre nodulaire* جُذامٌ عُقَيْدِيّ

rat leprosy ; *lèpre murine* جُذامٌ جُرَذِيّ

reactional leprosy ; *lèpre réactionnelle* جُذامٌ تَفاعُلِيّ

spotted leprosy ; *lèpre tachetée* جُذامٌ مُبَقَّع

trophoneurotic leprosy ; *lèpre trophoneurotique* جُذامٌ دَرَنِيٌّ عَصَبِيّ

tuberculoid leprosy ; *lèpre tuberculoïde* جُذامٌ دَرَنِيّ

water-buffalo leprosy ; *lèpre d'arnı* جُذامٌ جاموسِيّ

leprotic ; *lépreux* 1. جُذامِيّ 2. مَجْذوم

leprous ; *lépreux* مَجْذوم

-lepsia, -lepsy ; *-lepsie* لاحقة بمعنى النَّوْبَة

lept- ; *lept-* سابقة بمعنى النَّحافَة

leptandra ; *Veronica, Leptandra* جُذورُ زَهْرَةِ الحَواشِيّ؛ جُذَيْمِيرُ وزُهَيْرَاتُ الفيرونيكا

lepto- ; *lepto-* سابقة بمعنى نَحِيف؛ نَحِيل؛ رَقِيق

leptocephalic, leptocephalus ; *leptocéphale* نَحِيفُ الرَّأْس (طويل الرأس وضيقه)

leptocephalous, leptocephaly ; *leptocéphalie* نَحافَةُ الرَّأْس (طول الرأس وضيقه)

leptochroa ; *leptochroa* نَحافَةُ الجِلْد

leptochromatic ; *qui possède un réseau chromatinien fin* نَحِيلُ الشُّبَيْكَةِ الكروماتينيّة

Leptocimex (= Cimex) ; *Leptocimex (= Cimex)* البَقّ

Leptocimex boueti ; *Leptocimex boueti* البَقُّ البُوِيتِيّ

Leptoconops ; *Leptoconops* اللَّقّاع (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)

leptocyte ; *leptocyte [pl.leptocytes]* الرُّغِيفَة [ج: رَغائِف]؛ كرية رقيقة

leptocytosis ; *leptocytose* وُجُودُ الرَّغائِفِ بِالدَّم

leptodactylous ; *leptodactyle* نَحِيفُ الأَصابِع

leptodactyly ; *leptodactylie* نَحافَةُ الأَصابِع

Leptodera pellio (= Rhabditis pellio) ; *Leptodera pellio (= Rhabditis pellio)* الرَّبْدانَةُ الإِهابِيَّة (طفيليات من الديدان)

leptodontous ; *leptodonte* نَحِيفُ الأَسْنان

leptomeningeal ; *leptoméningé* متعلق بالسَّحايا الرَّقِيقَة

leptomeninges [sing.leptomeninx] ; *leptoméninges [sing.leptoméninge]* السَّحايا الرَّقِيقَة [ف: سِحاءَة رقيقة]

leptomeningioma ; *leptoméningiome* وَرَمُ السَّحايا الرَّقِيقَة

leptomeningitis ; *leptoméningite* اِلْتِهابُ السَّحايا الرَّقِيقَة

leptomeningitis interna ; *leptoméningite interne (= inflammation de la pie-mère)* اِلْتِهابُ السَّحايا الرَّقِيقَةِ الباطِنَة (= اِلْتِهابُ الأُمِّ الحَنون)

sarcomatous leptomeningitis ; *leptoméningite sarcomateuse* اِلْتِهابُ السَّحايا الرَّقِيقَةِ السّاركومِيّ

leptomeningopathy ; *leptoméningopathie* اعْتِلالُ السَّحايا الرَّقِيقَة

leptomeninx [pl.leptomeninges] ; *leptoméninge [pl.leptoméninges]* سِحاءَةٌ رَقِيقَة [ج: سَحايا رقيقة]

leptomicrognathus ; *leptomicrognathie* نَحافَةُ الفَكّ

leptomonad ; *Leptomonas* مَمْشوقِيّ

leptomonas ; *Leptomonas* مَمْشوقَة (أَحَدُ أَطْوارِ المِثْقَبِيّات)

Leptomonas ; *Leptomonas* الممشوقة (جِنْسُ طُفَيْلِيّاتٍ من رُتْبَةِ المِثْقَبِيّات)

leptonema ; *leptonème* طَوْرُ الخُيوطِ النَّحِيلَة (في الانقسام الخلوي)

leptonomorphology ; *leptonomorphologie* مُورْفُولُوجِيا الأَغْشِيَة

leptopellic ; *leptopellique* نَحِيفَةُ الحَوْض

leptophonia ; *leptophonie* رِقَّةُ الصَّوْت

leptophonic ; *leptophonique* رَقِيقُ الصَّوْت

leptopodal ; *leptopodien* نَحِيفُ السّاق

leptoprosope, leptoprosopic ; *leptoprosope* نَحِيفُ الوَجْه

leptoprosopia ; *leptoprosopie* نَحافَةُ الوَجْه

Leptopsylla ; *Leptopsylla* الطِّلْمِر (جِنْسٌ مِنَ البَراغيث)

Leptopsylla musculi (= Leptopsylla segnis) ; *Leptopsylla musculi (= Leptopsylla segnis)* الطِّلْمِرُ الفَأْرِيّ

Leptopsylla segnis ; *Leptopsylla segnis* الطِّلْمِرُ الحائِر

leptorrhine ; *leptorrhinien (qui a un indice nasal inférieur à 48)* نَحِيف

leptothrix ; *leptothrix* **غَفَرِيَّة**

Leptothrix ; *Leptothrix* **الغَفَرِيَّة** (جِنْسٌ مِن الحراتيم)

Leptotrichia ; *Leptotrichia* **الغُفارِيَّة** (جِنْسُ جَراثيمَ لا هَوائِيَّة مِنْ فَصيلَةِ العَصَوانِيَّات)

Leptotrichia buccalis ; *Leptotrichia buccalis* الغُفارِيَّةُ الفَمَوِيَّة

Leptotrichia placoides ; *Leptotrichia placoides* الغُفارِيَّةُ الجَذْرِيَّة (تتواجد في قناة الجذر)

leptotrichosis ; *leptotrichose* **داءُ الغَفَرِيَّات**

leptotrichosis conjunctivae ; *conjonctivite des Leptothrix* اِلْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ بالغَفَرِيَّات

Leptotrombidium ; *Leptotrombidium* **الخُطَيماء** (جُنَيْسٌ مِنَ السُوس)

Leptotrombidium akamushi ; *Leptotrombidium akamushi* الخُطَيماءُ الأكامُوشِيَّة

Leptotrombidium deliensis ; *Leptotrombidium deliensis* الخُطَيماءُ الدّيلِنْسِيَّة

Leptus ; *Leptus, rouget, aoûtat* **البَرْقُوقَة** (يَرَقاتُ جِنسٍ مِنَ العُثّ)

Leptus akamushi ; *Leptus akamushi* البَرْقُوقَةُ الأكامُوشِيَّة

Leptus irritans ; *Leptus irritans* البَرْقُوقَةُ المُهَيِّجَة

leresis ; *logorrhée, loquacité, logomanie* **هَذَرٌ شَيخوخِيّ**

lergotrile ; *lergotrile* **ليرغوتريل** (مُثَبِّطٌ للبْرُولاكتين)

les (= local excitatory state) ; ***abr de*** (*état excitateur local*) مختصر حالَةٌ اسْتِثارِيَّةٌ مَوْضِعِيَّة

lesbian ; *lesbien, lesbienne* **سِحاقِيَّة**

lesbianisme ; *lesbianisme* **السِّحاق**

Lesch-Nyhan syndrome ; *syndrome de Lesch-Nyhan* **مُتلازِمَةُ ليش-نيهان**

lese ; *léser* **يُؤذي**

lesion ; *lésion* [*pl.lésions*] **آفَة** [ج: آفات]

actinic lesion ; *lésion actinique* آفَةٌ شُعْيِيَّة

Armanni-Ebstein lesion ; *lésion de Armanni-Ebstein* آفَةُ أرماني-إيبشتاين (توليد فجوات في ظهارة النبيبات الكلوية)

Baehr-Lohlein lesion ; *lésion de Baehr-Lohlein* آفَةُ بير-لولاين (في التهاب الشغاف الجرثومي)

birds' nest lesion ; *lésion en nid d'oiseau* آفَةُ عُشِّ الطَّير (تحت صمامات الأبهر)

Blumenthal lesion ; *lésion de Blumenthal* آفَةُ بلومنتال (تكاثر وعائي شرياني في داء السكري)

Bracht-Wachter lesion ; *lésion de Bracht-Wachter* آفَةُ براخت-واختر (في عضل القلب)

carious lesion ; *lésion carieuse* آفَةٌ تَسَوُّسِيَّة

central lesion ; *lésion centrale* آفَةٌ مَرْكَزِيَّة

check-chewing lesion ; *lésion de la mastication de la joue* آفَةُ

الأنْف (مَنْسِبُ الأنْفِ دون 48)

leptoscope ; *leptoscope* **مِقياسُ الرِّقَّة** (للغِشاءِ الخَلَوِيّ)

leptosomatic, leptosome ; *leptosome* **نَحيفُ الجِسْم**

leptospira ; *Leptospira* **بَرِيمِيَّة** (جرثومة من جنس البريمية)

Leptospira ; *Leptospira* **البَرِيمِيَّة** (جِنْسُ جراثيم مِنْ رُتْبَةِ المُلتويات)

Leptospira australis ; *Leptospira australis* البَرِيمِيَّةُ الأُسْتُرالِيَّة

Leptospira autumnalis ; *Leptospira autumnalis* البَرِيمِيَّةُ الخَرِيفِيَّة

Leptospira bataviae ; *Leptospira bataviae* البَرِيمِيَّةُ الباتافِيَّة

Leptospira biflexa ; *Leptospira biflexa* البَرِيمِيَّةُ ذاتُ الثَّنْيَتَيْن

Leptospira canicola ; *Leptospira canicola* البَرِيمِيَّةُ الهاجِرِيَّة

Leptospira grippotyphosa ; *Leptospira grippotyphosa* البَرِيمِيَّةُ النَّزْلِيَّةُ التِّيفِيَّة

Leptospira hebdomidis ; *Leptospira hebdomadis* البَرِيمِيَّةُ الأُسْبُوعِيَّة

Leptospira hyos ; *Leptospira tarassovi* البَرِيمِيَّةُ اللّاهِيَّة

Leptospira icterohaemorrhagiae ; *Leptospira icterohaemorrhagiae* البَرِيمِيَّةُ اليَرَقانِيَّةُ النَّزْفِيَّة

Leptospira interrogans ; *Leptospira interrogans* البَرِيمِيَّةُ الاسْتِفْهامِيَّة

Leptospira pomona ; *Leptospira pomona* البَرِيمِيَّةُ البُومُونِيَّة

Leptospira pyrogenes ; *Leptospira pyrogenes* البَرِيمِيَّةُ المُقَيِّحَة

leptospiral ; *leptospiral* **بَرِيمِيّ**

leptospire ; *leptospire* **بَرِيمِيَّة**

leptospirosis ; *leptospirose* **داءُ البَرِيمِيَّات**

anicteric leptospirosis (= benign leptospirosis) ; *leptospirose anictérique* (= *leptospirose bénigne*) داءُ البَرِيمِيّاتِ اللايَرَقانِيّ (= داءُ البريميات الحَمِيد)

benign leptospirosis ; *leptospirose bénigne* داءُ البَرِيمِيّاتِ الحَمِيد

bovine leptospirosis ; *leptospirose bovine* داءُ البَرِيمِيّاتِ البَقَرِيّ

canine leptospirosis ; *leptospirose canicolaire* داءُ البَرِيمِيّاتِ الكَلْبِيّ

equine leptospirosis ; *leptospirose équine* داءُ البَرِيمِيّاتِ الخَيلِيّ

icteric leptospirosis ; *leptospirose ictérique* داءُ البَرِيمِيّاتِ اليَرَقانِيّ

leptospirosis icterohemorrhagica ; *leptospirose ictérohémorragique* داءُ البَرِيمِيّاتِ اليَرَقانِيُّ النَّزْفِيّ

leptospirosis of cattle ; *leptospirose bovine* داءُ البَرِيمِيّاتِ البَقَرِيّ

swine leptospirosis ; *leptospirose porcine* داءُ البَرِيمِيّاتِ الخِنْزِيرِيّ

leptospiruria ; *leptospirurie* **بِيلَةُ البَرِيمِيّات**

leptostaphyline ; *leptostaphylin* **نَحافَةُ الحَنَك** (مَنْسِبُ الحَنَكِ أقَلُّ مِنْ 79.9)

leptotene ; *leptotène* **مَرْحَلَةُ تَرَقُّقِ الصِّبْغِيّات**

leptothricosis (= leptotrichosis) ; ***leptotrichose*** **داءُ الغَفَرِيّات**

مَضْغ الخَدّ

coin lesion ; *lésion nummulaire* آفَةٌ دِرْهَمِيَّة (ورم مدور شبيه بالدرهم)

Councilman's lesion ; *lésion de Councilman* آفَةُ كونسلمان (في التهاب الكبد الفيروسي)

degenerative lesion ; *lésion dégénérative* آفَةٌ تَنَكُّسِيَّة

depressive lesion ; *lésion dépressive* آفَةٌ مُخَمِّدة

destructive lesion ; *lésion destructive* آفَةٌ مُخَرِّبَة

diffuse lesion ; *lésion diffuse* آفَةٌ مُنْتَشِرَة

disseminated lesion ; *lésion disséminée* آفَةٌ مُنْتَثِرَة

Ebstein's lesion ; *lésion d'Armanni-Ebstein* آفَةُ إيبْشتاين (تنكس زجاجي في الحلايا الظهارية للنبيبات الكلوية)

erosion lesion ; *lésion érosive* آفَةٌ تآكُلِيَّة

fatal lesion ; *lésion fatale* آفَةٌ مُمِيتَة

focal lesion ; *lésion focale* آفَةٌ بُؤرِيَّة

functional lesion ; *lésion fonctionnelle* آفَةٌ وَظِيفِيَّة

Ghon's primary lesion ; *tubercule de Ghon* آفَةُ غون الأَوَّلِيَّة (في السُّلّ الرئوي)

gingival lesion ; *lésion gingivale* آفَةٌ لِثَوِيَّة

gross lesion ; *lésion macroscopique* آفَةٌ عِيانِيَّة

hepatic veno-occlusive lesion ; *lésion hépatique veno-occlusive* آفَةٌ كَبِدِيَّةٌ بانْسِدادِ الوَرِيد

herpetiform lesion of Cole ; *lésion herpétiforme de Cole* آفَةُ كُول الهِرْبِسِيَّةُ الشَّكْل

histologic lesion (= microscopic lesion) ; *lésion histologique (= lésion microscopique)* آفَةٌ هيستولوجية (= آفَةٌ مِجْهَرِيَّة)

hyaline lesion ; *lésion hyaline* آفَةٌ هَيالِينِيَّة

impaction lesion ; *lésion d'impaction* آفَةٌ انْحِشارِيَّة

indiscriminate lesion ; *lésion non discriminatoire* آفَةٌ غَيْرُ مُمَيِّزَة

initial lesion ; *lésion initiale* آفَةٌ أوليَّة

initial syphilitic lesion (= hard chancre) ; *lésion syphilitique initiale (= chancre induré)* آفَةُ الزُّهريِّ الأَوَّلِيَّة (= القَرْحُ الصَّلْب)

irritative lesion ; *lésion irritative* آفَةٌ مُهَيِّجَة

Janeway's lesion ; *signe de Janeway* آفَةُ جينواي (آفة تظهر على راحة او اخمص المصاب بالتهاب الشغاف دون الحاد)

jet lesion ; *lésion de jet* آفَةٌ نَفْثِيَّة

local lesion ; *lésion locale* آفَةٌ مَوْضِعِيَّة

Lohlein-Baehr lesion ; *lésion de Lohlein-Baehr* آفَةُ لولين-بير (آفة بؤرية في كبيبات الكلية تتولد في التهاب الشغاف الجرثومي)

lower motor neuron lesion ; *lésion du motoneurone inférieur* آفَةُ العَصَبونِ الحَرَكِيِّ السُّفْلِيّ

macroscopic lesion (= gross lesion) ; *lésion macroscopique (= grosse lésion)* آفَةٌ عِيانِيَّة

marginal lesion ; *lésion marginale* آفَةٌ هامِشِيَّة

mass lesion ; *masse intracrânienne* آفَةٌ جَسِيمَة

microscopic lesion ; *lésion macroscopique* آفَةٌ مِجْهَرِيَّة

molecular lesion ; *lésion moléculaire* آفَةٌ جُزَيْئِيَّة

onion scale lesion ; *lésion en squames d'oignons* آفَةٌ شَبِيهَةٌ بحَراشِفِ البَصَل

organic lesion (= structural lesion) ; *lésion organique (= lésion structurale)* آفَةٌ عُضْوِيَّة (= آفَةٌ بِنْيَوِيَّة)

partial lesion ; *lésion partielle* آفَةٌ جُزْئِيَّة

peripheral lesion ; *lésion périphérique* آفَةٌ مُحِيطِيَّة

precancerous lesion ; *lésion précancéreuse* آفَةٌ سابِقَةٌ للتَّسَرْطُن

primary lesion ; *lésion primaire* آفَةٌ أَوَّلِيَّة

retrocochlear lesion ; *lésion rétrocochléaire* آفَةٌ خَلْفَ القَوْقَعَة

ring-wall lesion ; *lésion à paroi annulaire* آفَةٌ حَلَقِيَّةُ الجِدار

secondary lesion ; *lésion secondaire* آفَةٌ ثانَوِيَّة

structural lesion (= organic lesion) ; *lésion structurale (= lésion organique)* آفَةٌ بِنْيَوِيَّة (= آفَةٌ عُضْوِيَّة)

systemic lesion ; *lésion systémique* آفَةٌ مَجْمُوعِيَّة

total lesion ; *lésion totale* آفَةٌ شامِلَة

traumatic lesion ; *lésion traumatique* آفَةٌ رَضْحِيَّة

trophic lesion ; *lésion trophique* آفَةٌ اغْتِذائِيَّة

upper motor neuron lesion ; *lésion du motoneurone supérieur* آفَةُ العَصَبونِ الحَرَكِيِّ العُلْوِيّ

vascular lesion ; *lésion vasculaire* آفَةٌ وِعائِيَّة

wire-loop lesion ; *anse capillaire en fil de fer* آفَةُ العُرى السِّلْكِيَّة (تثخن جدران شعيرات الكبيبات في الذِّئبة الحُمامِيَّة)

lesser ; *1. plus petit, moindre 2. petit, mineur* 1. أصْغَر 2. الصَّغير (في التسميات التشريحية)

lesser cornu ; *petite corne* القَرْنُ الصَّغير

lesser curvature ; *petite courbure* الانْحِناءُ الصَّغير

lesser omentum ; *petit épiploon* الثَّرْبُ الصَّغير

lesser trochanter ; *petit trochanter* المَدْوَرُ الصَّغير

lesser tubercle ; *petit tubercule* الحُدَيْبَةُ الصَّغيرَة

lesser wing ; *petite aile* الجَناحُ الصَّغير

LET (= linear energy transfer) **; *abr de*** *(transfert linéaire de l'énergie)* مختصر نَقْلُ الطَّاقَةِ الخَطِّيّ

let-down ; *évacuation du lait* نُزولُ اللَّبَن (مِنَ الأَسْناخِ إلى القَنَياتِ الثَّدْيِيَّة)

lethal ; *létal* مُمِيت

lethality (= fatality) **; *létalité*** *(= fatalité)* مُعَدَّلُ الإماتَة

lethargic ; *léthargique* 1. نُوامِيّ 2. نَوْمان

lethargogenic ; *léthargogène* مُحْدِثُ النُّوام

lethargus ; *maladie du sommeil* نُوامُ المِثْقَبِيّات

lethargy ; *léthargie* نُوام

African lethargy , *léthargie d'Afrique, maladie au sommeil* النُّوامُ الإفْرِيقِيّ

hypnotic lethargy ; *léthargie hypnotique* نُوامٌ تَنْوِيمِيّ

hysteric lethargy ; *léthargie hystérique* نُوامٌ هِسْتيرِيّ

induced lethargy ; *léthargie induite* نُوامٌ مُحَرَّض

lucid lethargy ; *léthargie lucide* نُوامٌ صاحٍ (صاحِي)

lethe (= amnesia) ; ***amnésie*** فَقْدُ الذَّاكِرَة

letheral (= amnesic) ; ***amnésique*** متعلق بِفَقْدِ الذَّاكِرَة

lethologic ; *léthologique* فَاقِدُ لذَاكِرَةِ الأَسْمَاء

lethologica (= nominal aphasia) ; ***aphasie léthologique*** *(= aphasie amnésique)* فَقْدُ ذَاكِرَةِ الأَسْمَاء (= حُبْسَةُ التَّسْمِيَة)

letimide ; *létimide* لِيتِيمِيد (دواءٌ مُسَكِّن)

Leu (= leucine) ; ***Leu*** *(= leucine)* رمز اللُّوسِين

leuc- ; *leuc-* سابقة بمعنى الأَبْيَض

leucemia (= leukemia) ; ***leucémie*** ابْيِضاضُ الدَّم

leucin ; *leucine* لوسين

leucine aminopeptidase ; *leucine-aminopeptidase [enzyme]* أمينوبِبْتيداز اللوسين [إنزيم]

leucinosis ; *leucinose* الدَّاءُ اللُّوسِينِيّ

leucinuria ; *leucinurie* بِيلَةٌ لُوسِينِيَّة

leucismus ; *leucisme* بَيَاض

leucismus pilorum ; *leucisme pileux* بَيَاضُ الشَّعْر

leucitis (= scleritis) ; ***sclérite*** الْتِهابُ الصُّلْبَة

leuco- ; *leuco-* سابقة بمعنى الأَبْيَض

leucocyte (= leukocyte) ; ***leucocyte*** الكُرَيَّةُ البَيضاء

leucocytosis (= leukocytosis) ; ***leucocytose*** كَثْرَةُ الكُرَيَّاتِ البِيض

Leucocytozoon ; *Leucocytozoon* مُسْتَوطِنُ البِيض (جِنْسٌ مِنَ البَوائِغ)

Leucocytozoon anatis ; *Leucocytozoon anatis* مُسْتَوطِنُ البِيضِ البَطِّيّ

Leucocytozoon andrewsi ; *Leucocytozoon andrewsi* مُسْتَوطِنُ البِيضِ الأَنْدرُوسِيّ

Leucocytozoon anseris ; *Leucocytozoon anseris* مُسْتَوطِنُ البِيضِ الوَزِّيّ

Leucocytozoon sakharoffi ; *Leucocytozoon sakharoffi* مُسْتَوطِنُ البِيضِ الزَّخارُوفِيّ

Leucocytozoon smith ; *Leucocytozoon smith* مُسْتَوطِنُ البِيضِ السميثِيّ

leucocytozoonosis ; *leucocytozoonose* دَاءُ مُسْتَوْطِنَاتِ البِيض

leucoderma ; *leucodermie* وَضَح

leucofluorescein ; *fluorescéine blanche* فلورسِينٌ أَبْيَض

Leucoium (= Leucojum) ; ***Leucoium*** *(= Leucojum)* البَصَلَةُ البَيْضاء (جِنْسُ نباتٍ من الفصيلة النرجسيّة)

Leucojum ; *Leucojum* البَصَلَةُ البَيْضاء (جِنْسُ نباتٍ من الفصيلة النرجسيّة)

leucoma ; *leucome* غُفاءَة (كثافة قرنية)

leucomycin ; *leucomycine* لُوكومَيسين (مُضاد حيوي)

Leuconostoc ; *Leuconostoc* النُّشْتُق (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ العِقْدِيّات)

Leuconostoc citrovorum (= Leuconostoc cremoris) ; *Leuconostoc citrovorum (= Leuconostoc cremoris)* النُّشْتُقَةُ القِشْدِيَّة

Leuconostoc cremoris ; *Leuconostoc cremoris* النُّشْتُقَةُ القِشْدِيَّة

Leuconostoc dextranicum ; *Leuconostoc dextranicum* النُّشْتُقَةُ الدِّكسترانِيَّة

Leuconostoc lactis ; *Leuconostoc lactis* النُّشْتُقَةُ اللَّبَنِيَّة

Leuconostoc mesenteroides ; *Leuconostoc mesenteroides* النُّشْتُقَةُ المَساريقِيَّة

Leuconostoc oenos ; *Leuconostoc oenos* النُّشْتُقَةُ الخَمْرِيَّة

leuconychia ; *leuconychie* وَبَش

leucopenia ; *leucopénie* قِلَّةُ الكُرَيَّاتِ البِيض

leucoplakia, leucoplasia ; *leucoplasie* طَلَوان

leucoplast, leucoplastid ; *leucoplaste* جُبَيْلَةٌ بَيْضاء

leucopoiesis ; *leucopoïèse* تَكَوُّنُ الكُرَيَّاتِ البِيض

leucorrhoea ; *leucorrhée* ثَرٌّ أَبْيَض

Leucothrix ; *Leucothrix* اللَّوقاء (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ اللَّوقائِيّات)

leucotomy (= prefrontal lobotomy) ; ***leucotomie*** *(= lobotomie préfrontale)* بَضْعُ مُقَدَّمِ الفَصِّ الجَبْهِيّ

Leucotrichaceae ; *Leucotrichaceae* اللَّوقائِيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)

leuk- ; *leuc-* سابقة بمعنى الأَبْيَض

leukaemia (= leukemia) ; ***leucémie*** ابْيِضَاضُ الدَّم

leukagglutinin (= leukoagglutinin) ; ***leuco-agglutinine*** راصَّةُ الكُرَيَّاتِ البِيض

leukanemia (= proleukemia) ; ***leucanémie*** *(= proleucémie)* طَلِيمَةُ الابْيِضاض

leukapheresis ; *leucaphérèse* فِصادَةُ الكُرَيَّاتِ البِيض

leukemia ; *leucémie* *[pl.leucémies]* ابْيِضَاض، ابْيِضاضُ الدَّم [ج ابْيِضاضات]

acute nonlymphocytic leukemia ; *leucémie aiguë granuleuse* ابْيِضاضٌ حادٌّ لالِمفاوِيّ

acute promyelocytic leukemia ; *leucémie promyélocytaire aiguë* ابْيِضاضُ سَلَائِفِ النَّقَوِيَّاتِ الحادّ

adult T-cell leukemia ; *leucémie de l'adulte à cellules T* الابْيِضاضُ التائِيُّ الخَلَايا في البالِغين

aleukemic leukemia, aleukocythemic leukemia ; *leucémie aleucémique* ابْيِضاضٌ لاابْيِضاضِيّ

basophilic leukemia ; *leucémie à basophiles* ابْيِضاضُ القَعِدات

blast cell leukemia (= stem cell leukemia) ; *leucémie blastocellulaire (= leucémie des cellules souches)* ابيضاضٌ أرُوميُّ الخَلَايا (= ابيضاضُ الخَلايا الجِذْعِيّة)

chronic granulocytic leukemia (= chronic myelocytic leukemia) ; *leucémie granulocytaire chronique (= leucémie myéloïde chronique)* ابيضاضُ المُحَبَّباتِ المُزْمِن (= ابيضاضٌ نِقَوِيٌّ مُزْمِن)

chronic myelocytic leukemia ; *leucémie myéloïde chronique* ابيضاضٌ نِقَوِيٌّ مُزْمِن

embryonal leukemia (= stem cell leukemia) ; *leucémie embryonnaire (= leucémie des cellules souches)* ابيضاضٌ جَنينيُّ الخَلايا (= ابيضاضٌ جِذْعِيُّ الخَلَايا)

eosinophilic leukemia ; *leucémie à éosinophiles* ابيضاضُ اليوزينيات

feline leukemia ; *leucémie féline* ابيضاضُ الدَّم في القِطَط

granulocytic leukemia (= myelocytic leukemia) ; *leucémie granulocytaire (= leucémie myéloïde)* ابيضاضُ المُحَبَّبات (= ابيضاضٌ نِقَوِيّ)

Gross' leukemia ; *leucémie de Gross* ابيضاضُ غْرُوس (في الخُيول)

hairy-cell leukemia ; *leucémie à tricholeucocytes* الابيضاضُ المُشَعَّرُ الخَلَايا

hemoblastic leukemia (= stem cell leukemia) ; *leucémie hémoblastique (= leucémie à cellules souches)* ابيضاضُ الأرومات (= ابيضاضٌ جِذْعِيُّ الخَلَايا)

hemocytoblastic leukemia (= stem cell leukemia) ; *leucémie hémocytoblastique (= leucémie à cellules souches)* ابيضاضُ الأرومات (= ابيضاضٌ جِذْعِيُّ الخَلَايا)

histiocytic leukemia (= acute monocytic leukemia) ; *leucémie histiocytaire (= leucémie monocytaire aiguë)* ابيضاضُ المُنَسِّجات (= ابيضاضُ الوَحيداتِ الحادّ)

leukemia cutis ; *leucémie cutanée* ابيضاضٌ مُكْتَنِفٌ للجِلْد

leukemia of fowls (= avian leukemia) ; *leucémie des oiseaux (= leucémie aviaire)* ابيضاضُ الدَّمِ في الطُّيُور

leukopenic leukemia (= aleukemic leukemia) ; *leucémie leucopénique (= leucémie aleucémique)* ابيضاضٌ قَليلُ الخَلَايا (= ابيضاضٌ لاابيضاضِيّ)

lymphatic leukemia ; *leucémie lymphatique* ابيضاضٌ لِمْفاوِيّ

lymphoblastic leukemia ; *leucémie lymphoblastique* ابيضاضُ الأرُوماتِ اللِّمْفاوِيّة

lymphocytic leukemia ; *leucémie lymphocytaire* ابيضاضُ اللِّمفاويّات

lymphogenous leukemia, lymphoid leukemia ; *leucémie lymphogène, leucémie lymphoïde* ابيضاضٌ لِمْفاوِيّ

lymphosarcoma cell leukemia ; *leucémie à cellules de lymphosarcome* ابيضاضٌ لِمْفَاوِيٌّ سَارْكُومِيّ

mast cell leukemia ; *leucémie à mastocytes* ابيضاضُ الخَلَايا البَدِينَة

mature cell leukemia (= chronic granulocytic leukemia) ; *leucémie à cellules matures (= leucémie granulocytaire chronique)* ابيضاضٌ نَاضِجُ الخَلَايَا (= ابيضاضُ المُحَبَّبات مُزْمِن)

medullary leukemia ; *leucémie médullaire* ابيضاضٌ نِقَوِيّ

megakaryocytic leukemia (= hemorrhagic thrombocythemia) ; *leucémie à mégacaryocytes (= thrombocythémie hémorragique)* ابيضاضُ النَّوَّاءات (= كَثْرَةُ الصُّفَيحاتِ النَّزْفِيّة)

micromyeloblastic leukemia ; *leucémie micromyéloblastique* ابيضاضُ الأرُوماتِ النِّقَوِيّة الصُّغْرِيّة

monocytic leukemia ; *leucémie monocytaire* ابيضاضُ الوَحيدات

myeloblastic leukemia ; *leucémie myéloblastique* ابيضاضٌ نِقَوِيُّ الأرومات

myelocytic leukemia, myelogenous leukemia ; *leucémie myélogène* ابيضاضٌ نِقَوِيّ

myeloid granulocytic leukemia ; *leucémie granulocytaire myéloïde* ابيضاضُ المَحبَّباتِ النِّقَوِيّة

myelomonocytic leukemia ; *leucémie myélomonocytaire* ابيضاضٌ وَحيدِيٌّ نِقَوِيّ

Naegeli's leukemia (= myelomonocytic leukemia) ; *leucémie de Naegeli (= leucémie myélomonocytaire)* ابيضاضُ ناجيلي (= ابيضاضُ الوَحيدات)

neutrophilic leukemia (= granulocytic leukemia) ; *leucémie neutrophile (= leucémie granulocytaire)* ابيضاضُ العَدِلَات (= ابيضاضُ المُحَبَّبات)

plasma cell leukemia, plasmacytic leukemia ; *leucémie à plasmocytes* ابيضاضٌ بلازماويّ

promyelocytic leukemia ; *leucémie promyélocytaire* ابيضاضُ السَّلائِفِ النِّقَوِيّة

Rieder's cell leukemia (= myeloblastic leukemia) ; *leucémie à cellules de Rieder (= leucémie myéloblastique)* ابيضاضُ خَلَايا ريدر

sarcoma cell leukemia ; *leucémie à cellules sarcomateuses* ابيضاضٌ سَارْكُومِيُّ الخَلَايا

Schilling's leukemia (= monocytic leukemia) ; *leucémie de Schilling (= leucémie monocytaire)* ابيضاضُ شيلنغ (= ابيضاضُ الوَحيدات)

splenic leukemia ; *leucémie splénique* ابيضاضٌ طِحالِيّ

stem cell leukemia , *leucémie à cellules souches* ابيضاضٌ جِذْعِيُّ الخَلَايا

subleukemic leukemia (= aleukemic leukemia) ; *leucémie subleucémique (= leucémie aleucémique)* ابْيضاضٌ تَحْتَ ابيضاضِيّ (= ابْيضاضٌ لاابْيضاضِيّ)

undifferentiated cell leukemia (= stem cell leukemia) ; *leucémie à cellules indifférenciées (= leucémie à cellules souches)* ابْيضاضُ الخَلايا اللامُتَمايِزَة (= ابْيضاضُ الخَلايا الجذْعِيَّة)

leukemic ; *leucémique* ابْيضاضِيّ

leukemid ; *leucémide* طَفْحَةٌ ابْيضاضِيَّة

leukemogen, leukemogenic ; *leucémigène* مُحْدِثُ الابْيضاض

leukemogenesis ; *leucémogenèse* حُدوثُ الابْيضاض

leukemoid ; *pseudoleucémique* ابْيضاضِيُّ الشَّكْل

leukencephalitis ; *leuco-encéphalite* الْتِهابُ بَيْضاءِ الدِّماغ

leuko- ; *leuco-* سابقة بمعنى الأَبْيَض

leukoagglutinin ; *leuco-agglutinine* راصَّةُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukoblast ; *leucoblaste* أَرومةُ الكُرَيَّةِ البيضاء

granular leukoblast ; *promyélocyte* أَرومَةُ الكُرَيَّةِ البَيضاءِ الحُبَيبِيَّة

leukoblastosis ; *leucoblastose* كَثْرَةُ أَروماتِ الكُرَيّاتِ البَيضاء

leukocidin ; *leucocidine* لوكوسيدين؛ مُبيدَةُ الكُرَيّاتِ البِيْض

Neisser-Wechsberg leukocidin ; *leucocidine de Neisser-Wechsberg* لوكوسيدينُ نايسر-ويخزبيرغ

Panton-Valentine leukocidin (P-V leukocidin) ; *leucocidine de Panton-Valentine (= leucocidine P-V)* لوكوسيدينُ بانتون-فالانتين

leukocoria (= leukokoria) **; *leucocorie*** تَبَيُّضُ الحَدَقَة

leukocrit ; *leucocrite* الكَسْرُ الحَجْمِيُّ للكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytal ; *leucocytaire* متعلق بالكُرَيّاتِ البِيْض

leukocyte ; *leucocyte* كُرَيَّةٌ بَيضاء

acidophilic leukocyte ; *leucocyte acidophile* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ حَمِضَة

agranular leukocyte (= nongranular lleukocyte) ; *leucocyte agranulaire* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ لامُحَبَّبَة

basophilic leukocyte (= basophil) ; *leucocyte basophile (= basophile)* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ قَعِدَة

endothelial leukocyte (= macrophage) ; *leucocyte endothélial (= macrophage)* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ بطانِيَّة (= بَلْعَم)

eosinophilic leukocyte (= eosinophil) ; *leucocyte éosinophile (= éosinophile)* كُرَيَّةٌ بَيْضاءُ يوزينِيَّة

globular leukocyte ; *leucocyte globulaire* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ كُرَوِيَّة

granular leukocytes (= granulocytes) ; *leucocytes granulaires (= granulocytes)* كُرَيّاتٌ بَيضاءُ مُحَبَّبَة

heterophilic leukocytes (= heterophil) ; *leucocytes hétérophiles (= hétérophiles)* كُرَيّاتٌ بَيضاءُ مُتَغايِرَةُ الحُبَيبات

hyaline leukocyte (= monocyte) ; *leucocyte hyalin (= monocyte)* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ هَيالِيَّة (= الوَحيدَة)

lymphoid leukocyte (= lymphocyte) ; *leucocyte lymphoïde (= lymphocyte)* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ لِمْفانِيَّة (= اللِّمْفاوِيَّة)

mast leukocyte ; *mastoleucocyte* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ بَدينَة

motile leukocyte ; *leucocyte mobile* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ مُتَحَرِّكَة

neutrophilic leukocyte (= neutrophil) ; *leucocyte neutrophile (= neutrophile)* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ عَدِلَة

nongranular leukocyte (= agranular leukocyte) ; *leucocyte agranulaire* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ لامُحَبَّبَة

nonmotile leukocyte ; *leucocyte immobile* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ لامُتَحَرِّكَة

polymorphonuclear leukocyte ; *leucocyte polynucléaire* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ مُتَعَدِّدَةُ النَّوى

polynuclear neutrophilic leukocyte (= neutrophil) ; *leucocyte neutrophile polynucléaire (= neutrophile)* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ عَدِلَةٌ مُتَعَدِّدَةُ النَّوى

segmented leukocyte (= polymorphonuclear leukocyte) ; *leucocyte segmenté (= leucocyte polynucléaire)* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ مُقَطَّعَة (= كُرَيَّةٌ بَيضاءُ مُتَعَدِّدَةُ النَّوى)

transitional leukocyte (= monocyte) ; *leucocyte transitionnel (= monocyte)* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ انْتِقالِيَّة (= الوَحيدَة)

Turk's irritation leukocyte ; *leucocyte d'irritation de Turk* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ تهيُّجِيَّةٌ لتورك

leukocythemia (= leukemia) **; *leucocythémie (= leucémie)*** ابْيضاضُ الدَّم

leukocytic ; *leucocytaire* متعلق بالكُرَيَّةِ البَيضاء

leukocytoblast ; *leucocytoblaste* أَرومةُ الكُرَيَّةِ البَيضاء

leukocytogenesis (= leukopoiesis) **; *leucocytogenèse (= leucopoïèse)*** تَوَلُّدُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytoid ; *leucocytoïde* شَبيهٌ بالكُرَيَّةِ البَيضاء

leukocytology ; *leucocytologie* عِلْمُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytolysin ; *leucocytolysine* حالَّةُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytolysis ; *leucocytolyse* انْحِلالُ الكُرَيّاتِ البِيْض

venom leukocytolysis ; *leucocytolyse venimeuse* انْحِلالُ الكُرَيّاتِ البِيْضِ الزُّعافِيّ

leukocytolytic ; *leucocytolytique* حالٌّ للكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytoma ; *leucocytome* وَرَمُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytometer ; *leucocytomètre* مِقْياسُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytopenia ; *leucopénie, leucocytopénie* قِلَّةُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytophagy ; *leucocytophagie* بَلْعَمَةُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytoplania ; *leucocytoplanie* تَجْوالُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytopoiesis ; *leucopoïèse, leucocytopoïèse* تَكَوُّنُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytosis ; *leucocytose* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ البِيْض

absolute leukocytosis ; *leucocytose absolue* الكَثْرَةُ المُطْلَقَةُ للكُرَيّاتِ البِيْض

agonal leukocytosis ; *leucocytose agonique* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ البِيْضِ عند الاحْتِضَار

basophilic leukocytosis ; *leucocytose basophile* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ البِيْضِ القَعِدة

digestive leukocytosis ; *leucocytose digestive* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ البِيْضِ عندَ الهَضْم

emotional leukocytosis ; *leucocytose émotionnelle* الكَثْرَةُ الانفعاليّةُ للكُرَيّاتِ البِيْض

eosinophilic leukocytosis ; *éosinophilie* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ البِيْضِ الحَمِضَة

mononuclear leukocytosis (= mononucleosis) ; *leucocytose mononucléaire (= mononucléose)* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ البِيْضِ الوَحيدَةِ النواة

neutrophilic leukocytosis ; *neutrophilie* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ البِيْضِ المَعْدِلَة

newborn leukocytosis ; *leucocytose du nouveau-né* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ البِيْضِ في الوَليد

pathologic leukocytosis ; *leucocytose pathologique* الكَثْرَةُ المَرَضِيَّةُ للكُرَيّاتِ البِيْض

physiologic leukocytosis ; *leucocytose physiologique* الكَثْرَةُ الفيزيولوجيةُ للكُرَيّاتِ البِيْض

pure leukocytosis ; *leucocytose pure (= polynucléose)* الكَثْرَةُ الصِّرْفَةُ للكُرَيّاتِ البِيْض (كَثْرَةُ عَديداتِ النَّوى)

relative leukocytosis ; *leucocytose relative* الكَثْرَةُ النِّسْبِيَّةُ للكُرَيّاتِ البِيْض

terminal leukocytosis ; *leucocytose terminale* الكَثْرَةُ الانْتِهائِيَّةُ للكُرَيّاتِ البِيْض

toxic leukocytosis ; *leucocytose toxique* الكَثْرَةُ السُّمِّيَّةُ للكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytotactic ; *leucocytaxique* متعلق بانْجِذابِ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytotaxis ; *leucotaxis* اِنْجِذابُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytotherapy ; *leucocytothérapie* مُعالَجَةٌ بالكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytotoxicity ; *leucocytotoxicité* سُمِّيَّةٌ للكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytotoxin ; *leucotoxine* سُمُّ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukocytotropic ; *leucocytotrope* مُتَوَجِّهٌ للكُرَيّاتِ البِيْض

Leukocytozoon (= Leucocytozoon) ; ***Leukocytozoon*** *(= Leucocytozoon)* مُسْتَوطِنُ البِيْض (جِنْسٌ مِنَ البَوائِغ)

leukocyturia ; *leucocyturie* بِيلَةُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukoderivative ; *leucodérivé* مُشْتَقٌّ أَبْيَض

leukoderma ; *leucodermie* وَضَح

leukoderma acquisitum centrifugum (= halo nevus) ; *maladie de Sutton (= naevus aréolaire)* الوَضَحُ المُكْتَسَبُ النّابِذ (= وَحْمَةٌ هالِيّة)

leukoderma colli (= syphilitic leukoderma) ; *leucodermie cervicale (= leucodermie syphilitique)* الوَضَحُ الرَّقَبِيّ (= وَضَحٌ زُهْرِيّ)

leukoderma punctatum ; *leucodermie ponctuée* وَضَحٌ مُنَقَّط

occupational leukoderma ; *leucodermie professionnelle* وَضَحٌ مِهْنِيّ

post inflammatory leukoderma , *leucodermie post-inflammatoire* وَضَحٌ تالٍ للالْتِهاب

psoriatic leukoderma ; *leucodermie psoriasique* وَضَحُ الصَّدَفِيَّة

syphilitic leukoderma ; *leucodermie syphilitique* وَضَحٌ زُهْرِيّ

leukodermatous ; *leucodermique* وَضَحِيّ

leukodermia (= leukoderma) ; ***leucodermie*** وَضَح

leukodermic (= leukodermatous) ; ***leucodermique*** وَضَحِيّ

leukodont ; *leucodonte* أَبْيَضُ الأَسْنان

leukodontia ; *leucodontie* بَياضُ الأَسْنان

leukodystrophy ; *leucodystrophie* حَثَلُ المادَّةِ البَيْضاء

globoid cell leukodystrophy (= Krabbe's disease) ; *leucodystrophie à cellules globoïdes (= maladie de Krabbe)* حَثَلُ المادَّةِ البَيْضاءِ الكُرَوِيُّ الخلايا (= داءُ كرابة)

globoid leukodystrophy ; *leucodystrophie globoïde* حَثَلُ المادَّةِ البَيْضاءِ الكُرَوِيّ

hereditary cerebral leukodystrophy ; *leucodystrophie cérébrale héréditaire* حَثَلُ مادَّةِ المُخِّ البَيْضاءِ الوِراثِيّ

Krabbe's leukodystrophy (= globoid cell leukodystrophy) ; *leucodystrophie de Krabbe (= leucodystrophie à cellules globoïdes)* حَثَلُ المادَّةِ البَيْضاءِ لكرَابه (= حَثَلُ المادَّةِ البَيْضاءِ الكُرَوِيّ)

melanodermic leukodystrophy (= adrenoleukodystrophy) ; *leucodystrophie mélanodermique (= adrénoleucodystrophie)* حَثَلُ المادَّةِ البَيْضاءِ الجِلْدِيُّ الميلانِيّ (= حَثَلُ المادَّةِ البَيْضاءِ الكُظْرِيّ)

metachromatic leukodystrophy ; *leucodystrophie métachromatique* حَثَلُ المادَّةِ البَيْضاءِ المُتَبَدِّلُ اللَّون

progressive cerebral leukodystrophy ; *leucodystrophie cérébrale progressive* حَثَلُ المادَّةِ البَيْضاءِ المُخِّيُّ المُتَرَقّي

spongiform leukodystrophy ; *leucodystrophie spongiforme* حَثَلُ المادَّةِ البَيْضاءِ الإسْفَنْجِيُّ الشَّكْل

sudanophilic leukodystrophy ; *leucodystrophie soudanophile* حَثَلُ المادَّةِ البَيْضاءِ السُّودانِيُّ التَّلَوُّن

leukoedema ; *leuco-oedème* وَذَمَةٌ بَيْضاء (في بِطانَةِ الحَلْق)

leukoencephalitis ; *leuco-encéphalite* الْتِهابُ بَيْضاءِ الدِّماغ

acute hemorrhagic leukoencephalitis ; *leuco-encéphalite hémorragique aiguë* الْتِهابُ بَيْضاءِ الدِّماغِ النَّزْفِيُّ الحادّ

leukoencephalitis periaxialis concentrica (= Balo's disease) ;

leuco-encéphalite concentrique péri-axiale (= maladie de Balo)
الْتِهابُ بَيضاءِ الدِّماغِ المُتَراكِزُ حَولَ المِحْوار (= داء بالو)

van Bogaert's sclerosing leukoencephalitis (= subacute sclerosing panencephalitis) ; *leuco-encéphalite sclérosante de Van Bogaert (= panencéphalite sclérosante subaiguë)* الْتِهابُ بَيضاءِ الدِّماغِ المُصَلِّبُ لِفَان بوغارت (= الْتِهابُ بَيضاءِ الدِّماغِ المُصَلِّبُ دونَ الحادّ)

leukoencephalopathy ; *leuco-encéphalopathie* اعْتِلالُ بَيضاءِ الدِّماغ

acute hemorrhagic leukoencephalopathy ; *leuco-encéphalopathie hémorragique aiguë* اعْتِلالُ بَيضاءِ الدِّماغِ النَّزْفِيُّ الحادّ

acute necrotizing leukoencephalopathy ; *leuco-encéphalopathie nécrosante aiguë* اعْتِلالُ بَيضاءِ الدِّماغِ النَّاخِرُ الحادّ

metachromatic leukoencephalopathy ; *leuco-encéphalopathie métachromatique* اعْتِلالُ بَيضاءِ الدِّماغِ المُتَبَدِّلُ اللَّون

multifocal progressive leukoencephalopathy ; *leuco-encéphalopathie multifocale progressive* اعْتِلالُ بَيضاءِ الدِّماغِ العَديدُ البُؤَرِ المُتَرَقّي

subacute sclerosing leukoencephalopathy ; *leuco-encéphalopathie sclérosante subaiguë* اعْتِلالُ بَيضاءِ الدِّماغِ المُصَلِّبُ تَحْتَ الحادّ

leukoencephaly ; *leuco-encéphalie* اعْتِلالُ بَيضاءِ الدِّماغ

metachromatic leukoencephaly ; *leuco-encéphalie métachromatique* اعْتِلالُ بَيضاءِ الدِّماغِ المُتَبَدِّلُ اللَّون

leukoerythroblastosis ; *leuco-érythroblastose* كَثْرَةُ أَرُوماتِ البِيْضِ والحُمُر

leukogram ; *leucogramme* مُخَطَّطُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukokeratosis (= leukoplakia) ; ***leucokératose*** *(= leucoplasie)* طَلَوان

leukokeratosis mucosa oris ; *leucokératose muqueuse de la bouche* طَلَوانُ مُخاطِيَّةِ الفَم

leukokinesis ; *leucocinésie* حَرَكَةُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukokinetic ; *leucocinétique* متعلق بحَرَكَةِ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukokinetics ; *leucocinétique* حَرائِكُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukokoria ; *leucocorie* تَبَيُّضُ الحَدَقَة

leukokraurosis (= kraurosis vulvae) ; ***maladie de Breisky*** لَطَعُ الفَرْج

leukolymphosarcoma ; *leucolymphosarcome* ساركومةٌ لِمْفِيَّةٌ ابيضاضِيَّة

leukolysin (= leukocytolysin) ; ***leucocytolysine*** حالَّةُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukolysis (= leukocytolysis) ; ***leucolyse*** *(= leucocytolyse)* انْحِلالُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukolytic ; *leucocytolytique* حالٌّ لِلْكُرَيّاتِ البِيْض

leukoma [pl.leukomata] ; ***leucome*** *[pl.leucomes]* غُفاءَة (كثافة القرنية) [ج: غُفاءات]

leukoma adhaerens (= adherent leukoma) ; *leucome adhérent* غُفاءَةٌ الْتِصاقِيَّة

leukomainemia ; *leucomainémie* وُجودُ اللُّوكومايينِ في الدَّم

leukomatous ; *leucoplasique* غُفائِيّ

leukomonocyte (= lymphocyte) ; ***lymphocyte*** لِمْفاوِيَّة

leukomyelitis ; *leucomyélite* الْتِهابُ بَيضاءِ النُّخاع

leukomyelopathy ; *leuconévraxite* اعْتِلالُ بَيضاءِ النُّخاع

leukomyoma ; *leucomyome* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَبْيَض

leukon ; *ensemble des leucocytes* جُمْلَةُ الكُرَيّاتِ البَيضاء

leukonecrosis ; *leuconécrose* نَخَرٌ أَبْيَض

leukonychia (= leukopathia unguium) ; ***leuconychie*** *(= leucopathie inguinale)* وَبَش (تَبَيُّضُ الأَظْفار)

leukonychia striata ; *leuconychie striée* وَبَشٌ مُخَطَّط

leukonychia totalis ; *leuconychie totale* وَبَشٌ شامِل

leukopathia (= leukoderma) ; ***leucopathie*** *(= leucodermie)* وَضَح

acquired leukopathia (= vitiligo) ; *leucopathie acquise (= vitiligo)* وَضَحٌ مُكْتَسَب (= بَهَق)

congenital leukopathia (= albinism) ; *achromie congénitale (= albinisme)* وَضَحٌ خِلْقِيّ (= مَهَق)

leukopathia punctata reticularis symmetrica ; *leucopathie réticulaire ponctuée symétrique* وَضَحٌ شَبَكِيٌّ مُنَقَّطٌ مُتَناظِر

leukopathia unguium ; *leuconychie* وَضَحُ الأَظافِر؛ وَبَش

leukopathy (= leukoderma) ; ***leucopathie*** *(= leucodermie)* وَضَح

symmetric progressive leukopathy , *leucopathie symétrique progressive* وَضَحٌ مُتَناظِرٌ مُتَرَقٍّ

leukopedesis ; *leucopédèse* انْسِلالُ الكُرَيّاتِ البِيْض

leukopenia ; *leucopénie* قِلَّةُ الكُرَيّاتِ البِيْض

basophil leukopenia ; *basopénie* قِلَّةُ الكُرَيّاتِ البِيْضِ القَعِدَة

basophilic leukopenia ; *leucopénie basophile* قِلَّةُ الكُرَيّاتِ البِيْضِ القَعِدَة

congenital leukopenia ; *leucopénie congénitale* القِلَّةُ الخِلْقِيَّةُ لِلْكُرَيّاتِ البِيْض

eosinophilic leukopenia ; *leucopénie éosinophile* قِلَّةُ الكُرَيّاتِ البِيْضِ الیوزينِيَّة

lymphocytic leukopenia (= lymphocytopenia) ; *leucopénie lymphocytaire (= lymphocytopénie)* قِلَّةُ الكُرَيّاتِ البِيْضِ اللِّمْفاوِيَّة

malignant leukopenia (= agranulocytosis) ; *leucopénie maligne (= agranulocytose)* القِلَّةُ الخَبيثَةُ لِلْكُرَيّاتِ البِيْض

monocytic leukopenia (= monocytopenia) ; *leucopénie monocytaire (= monocytopénie)* قِلَّةُ الكُرَيّاتِ البِيْضِ الوَحيدَة

neutrophilic leukopenia (= neutropenia) ; *leucopénie neutrophile*

(= *neutropénie*) قِلَّةُ الكُرَيَّاتِ البِيْضِ العَدِلَة

pernicious leukopenia ; *leucopénie pernicieuse* القِلَّةُ الوَبِيْلَةُ لِلكُرَيَّاتِ البِيْض

leukopenic ; *leucopénique* قَلِيلُ الكُرَيَّاتِ البِيْض

leukophagocytosis (= leukocytophagy) ; ***leucocytophagie*** بَلْعَمَةُ الكُرَيَّاتِ البِيْض

leukophthalmous ; *leucophtalme* أَبْيَضُ العَين

leukophyll ; *leukophylle* لوكوفيل (مادة نباتية)

leukophyte ; *leucophyte* طُحْلُبٌ أَبْيَض

leukoplakia ; *leucoplasie* طَلَوان

balanopreputial leukoplakia (= leukoplakia penis) ; *leucoplasie balanopréputiale* (= *leucoplasie du pénis*) طَلَوانٌ حَشَفِيٌّ قُلْفِيّ (= طَلَوانُ القَضِيب)

hyperkeratotic leukoplakia (= verrucous leukoplakia) ; *leucoplasie hyperkératosique* (= *leucoplasie verruqueuse*) طَلَوانٌ مُفْرِطُ التَّقَرُّن (= طَلَوانٌ ثُؤلولِيّ)

larynx leukoplakia ; *leucoplasie du larynx* طَلَوانُ الحَنْجَرَة

leukoplakia buccalis ; *leucoplasie buccale* طَلَوانٌ شِدْقِيّ

leukoplakia lingualis ; *leucoplasie linguale* طَلَوانٌ لِسانِيّ

leukoplakia penis ; *leucoplasie du pénis* طَلَوانُ القَضِيب

leukoplakia vesicae ; *leucoplasie de la vessie* طَلَوانُ المَثانَة

leukoplakia vulvae ; *leucoplasie de la vulve* طَلَوانُ الفَرْج

malignant degenerative leukoplakia ; *leucoplasie dégénérative maligne* طَلَوانٌ تَنَكُّسِيٌّ خَبِيث

oral leukoplakia ; *leucoplasie orale* طَلَوانٌ فَمَوِيّ

palatal leukoplakia ; *leucoplasie palatine* طَلَوانُ الحَنَك

smoking leukoplakia ; *leucoplasie de fumer* طَلَوانُ التَّدْخِين

speckled leukoplakia ; *leucoplasie tachetée* طَلَوانٌ مُبَقَّع

tongue leukoplakia ; *leucoplasie de la langue* طَلَوانُ اللِّسان

verrucous leukoplakia , *leucoplasie verruqueuse* طَلَوانٌ ثُؤلولِيّ

leukoplasia ; *leucoplasie* طَلَوان

leukoplast, leukoplastid ; *leucoplaste* جُبَيلَةٌ بَيضاء

leukopoiesis ; *leucopoïèse* تَكَوُّنُ الكُرَيَّاتِ البِيْض

leukopoietic ; *leucopoïétique* مُكَوِّنٌ للكُرَيَّاتِ البِيْض

leukopoietin ; *leucopoïétine* لوكوبويتين (مُوَجِّهَةُ تَكْوِينِ الكُرَيَّاتِ البِيْض)

leukoprecipitin ; *leucoprécipitine* مُرَسِّبَةُ الكُرَيَّاتِ البِيْض

leukoprophylaxis ; *leucoprophylaxie* إِكْثارُ الكُرَيَّاتِ البِيْضِ الوِقائِيّ

leukopsin ; *leucopsine* لوكوسين (طاهِيَةُ الكُرَيَّةِ البَيْضاء)

leukorrhagia ; *leucorragie* ثَرٌّ أَبْيَضُ غَزِير

leukorrhea ; *leucorrhée* ثَرٌّ أَبْيَض

menstrual leukorrhea ; *leucorrhée menstruelle* ثَرٌّ أَبْيَضُ طَمْثِيّ

periodic leukorrhea ; *leucorrhée périodique* ثَرٌّ أَبْيَضُ دَوْرِيّ (= ثَرٌّ أَبْيَضُ طَمْثِيّ)

leukorrheal ; *leucorrhéique* متعلق بالثَّرِّ الأَبْيَض

leukosarcoma ; *leucosarcome* ساركومةٌ ابْيِضاضِيَّة

leukosarcomatosis ; *leucosarcomatose* دَاءُ ساركومِيٌّ ابْيِضاضِيّ

leukoscope ; *leucoscope* مِنْظارُ عَمَى الأَلْوان

leukosis ; *leucose* تَكَثُّرُ نَسِيجِ الكُرَيَّاتِ البِيْض

acute leukosis , *leucose aiguë* تَكَثُّرُ نَسِيجِ الكُرَيَّاتِ البِيْضِ الحادّ

avian leukosis ; *leucose aviaire* تَكَثُّرُ نَسِيجِ الكُرَيَّاتِ البِيْضِ الطَّيرِيّ

avian leukosis complex ; *leucose aviaire complexe* مُعَقَّدُ تَكَثُّرِ نَسِيجِ الكُرَيَّاتِ البِيْضِ الطَّيرِيّ

bovine leukosis ; *leucose bovine* تَكَثُّرُ نَسِيجِ الكُرَيَّاتِ البِيْضِ البَقَرِيّ

fowl leukosis (= avian leukosis) ; *leucémie des oiseaux* (= *leucémie aviaire*) تَكَثُّرُ نَسِيجِ الكُرَيَّاتِ البِيْضِ الطَّيرِيّ

lymphoid leukosis ; *leucémie lymphoïde* تَكَثُّرُ نَسِيجِ الكُرَيَّاتِ البِيْضِ اللِّمْفاوِيّ

myeloblastic leukosis (= acute myelocytic leukemia) ; *leucémie myéloblastique* (= *leucémie myélocytaire aiguë*) تَكَثُّرُ نَسِيجِ الأَرُوماتِ النِّقَوِيَّة (= ابْيِضاضُ الدَّمِ النِّقَوِيُّ الحادّ)

myelocytic leukosis ; *leucémie myélocytaire* تَكَثُّرُ نَسِيجِ البِيْضِ النِّقَوِيّ

skin leukosis (= Marek's disease) ; *leucémie cutanée* (= *maladie de Marek*) تَكَثُّرُ نَسِيجِ الكُرَيَّاتِ البِيْضِ الجلديّ (= داءُ ماريك)

leukotactic ; *leucotactique* جاذِبٌ للكُرَيَّاتِ البِيْض

leukotaxin ; *leucotaxine* لوكوتاكسين ؛ جاذِبَةُ الكُرَيَّات

leukotaxis ; *leucotaxis* انْجِذابُ الكُرَيَّاتِ البِيْض

leukotherapy ; *leucothérapie* مُعالَجَةٌ بالكُرَيَّاتِ البِيْض

preventive leukotherapy ; *leucothérapie préventive* مُعالَجَةٌ وِقائِيَّةٌ بالكُرَيَّاتِ البِيض

Leukothrix (= Leucothrix) ; ***Leukothrix*** (= *Leucothrix*) اللَّوقاء (جِنْسُ جراثيم مِنْ فَصِيلَةِ اللَّوقائِيّات)

leukotome ; *leucotome* مِبْضَعُ الفَصِّ الجَبْهِيّ

leukotomy ; *leucotomie, lobotomie* بَضْعُ الفَصِّ الجَبْهِيّ

transorbital leukotomy ; *leucotomie transorbitaire* بَضْعُ الفَصِّ الجَبْهِيِّ بطَرِيْقِ الحَجاج

leukotoxic ; *leucotoxique* سامٌّ للكُرَيَّاتِ البِيْض

leukotoxicity ; *leucotoxicité* تَسَمِيمُ الكُرَيَّاتِ البِيْض

leukotoxin ; *leucotoxine* سُمُّ الكُرَيَّاتِ البِيْض

Leukotrichaceae (= Leucotrichaceae) ; ***Leukotrichaceae*** (= *Leucotrichaceae*) اللَّوقائِيّات (فَصِيلَةٌ مِنَ الجَراثِيم)

leukotrichia ; *leucotrichie, leucotrichia* (*décoloration congénitale des poils*) الشَّيْبُ الموضعي (ابيضاض الشعر في مواضع محددة)

leukovirus ; *leucovirus* الفَيروسَةُ الابْيِضاضِيَّة

leuprolide ; *leuprolide* ليوبروليد (دواء مضاد للأورام)

lev- ; *lév-* سابقه بمعنى اليَسار

levallorphan ; *lévallorphane* ليفالورفان (دواءٌ للخُمُول التّنفسيّ)

levamisole ; *lévamisole* ليفاميسول (دواءٌ مضادٌّ للديدان)

levansucrase ; *lévane-sucrase* [*enzyme*] ليفانسوكراز [إنزيم]

levator TA (1. surgical instrument 2. muscle) **; *1. releveur 2. muscle*** 1. رافِع 2. الرَّافِعَة (عضلة)

levatores [sing.levator] **; *releveurs* [*sing.releveur*]** رافِعات [ف: رافعة]

level ; *niveau* [*pl.niveaux*] مُسْتَوى [ج: مُسْتَوَيات]

- alert level ; *niveau d'alerte* مُسْتَوى اليَقَظَة
- anesthesia level ; *niveau d'anesthésie* مُسْتَوى التَّخدير
- compensation level ; *niveau de compensation* مُسْتَوى المُعاوَضَة
- hearing level ; *seuil auditif* مُسْتَوى السَّمْع
- isoelectric level ; *niveau isoélectrique* مُسْتَوى التَّساوي الكَهْرَبي؛ مُسْتَوى الكَهْرَساوِيَّة
- level of care ; *niveau de soins* مُسْتَوى الرِّعايَة
- level of significance ; *niveau de signification* مُسْتَوى الدَّلالَة
- levels of consciousness ; *niveau de conscience* مُسْتَوَيات الوَعْي
- neurologic level ; *niveau neurologique* المُسْتَوى العَصَبِيّ
- noise level ; *niveau de bruit* مُسْتَوى الضَّوضاء
- sensation level ; *niveau de sensibilité* مُسْتَوى الإحْساس
- threshold level ; *niveau du seuil* المُسْتَوى العَتَبِيّ

lever ; *levier* عَتَلَة؛ رافِعَة

- dental lever (= dental elevator) ; *levier dentaire* (= *élévateur dentaire*) رافِعَةُ السِّنّ

leverage ; *effet du levier* التَّأثيرُ العَتَلِيّ

levicellular ; *à cellules lisses* أمْلَسُ الخَلايا

levigate ; *léviger* يُنَعِّم

levigation ; *lévigation* سَحْن

levitation ; *lévitation* 1. مَعْوَمَة (حرص المرضى الحروق لتعويمهم وتقليل الضغط عن المناطق المحروقة في أجسامهم) 2. هَلْوَسَةُ العَوم (الشعور الوهمي بالعوم في الهواء أو الارتفاع فيه)

levo- ; *lévo-* سابقة بمعنى اليَسار

levoangiocardiography ; *lévoangiocardiographie* تَصْويرُ أوعِيَة أيسر القَلْب

levocardia ; *lévocardie* أيسَرِيَّةُ القَلْب

- isolated levocardia ; *lévocardie isolée* أيسَرِيَّةُ القَلْب المَعْزُولَة
- mixed levocardia ; *lévocardie mixte* أيسَرِيَّةُ القَلْب المُخْتَلِطَة

levocardiogram ; *lévocardiogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّة البُطَين الأيسَر

levoclination ; *torsion des yeux vers la gauche* مَيَلانُ العَيْنَين لليَسار

levocondylism ; *lévocondylisme* إنْحِرافُ لُقْمِيٌّ أيسَر

levocycloduction (= levoduction) **; *lévocycloduction*** (= *lévoduction*) دَوَرانُ العَين لليَسار

levocycloversion ; *levocycloversion* انْحِرافُ العَيْنَين لليَسار

levoduction ; *lévoduction* دَوَرانُ العَين لليَسار

levofuraltadone ; *lévofuraltadone* ليفوفورالتادون (مُضادٌّ لِلْجَراثيم والأوالي)

levogram ; *lévogramme* مُخَطَّطُ أيسَرِيِّ المِحْوَر (وصف لمخطط كهربائية القلب)

levogyral (= levorotatory) **; *lévogyre*** (= *lévorotatoire*) مُدَوِّرٌ لليَسار

levogyration (= levorotation) **; *lévorotation*** تَدْويرٌ لليَسار

levomethadyl ; *lévométhadyl* ليفوميثاديل (تَبْغ مُخَدِّر)

levonordefrin ; *lévonordéfrine* ليفونورديفرين (دواءٌ مُقَبِّضٌ لِلأوعِيَة)

levophobia ; *lévophobie* رُهابُ الأيسَر (رهاب الجهة اليُسْرى)

levopropoxyphene ; *lévopropoxyphène* ليفوبروبوكسيفين (دواءٌ مُضادٌّ للسُّعال)

levopropylcillin ; *lévopropylcilline* ليفوبروبيلسيلين (دواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)

levorotary ; *lévorotatoire* أيسَرِيُّ التَّدْوير

levorotation ; *lévorotation* تَدْويرٌ لِليَسار

levorotatory ; *lévogyre, lévorotatoire* أيسَرِيُّ التَّدْوير

levorphanol ; *lévorphanol* ليفورفانول (دواءٌ مُسَكِّنٌ وَمُخَدِّر)

levotorsion (= levoclination) **; *torsion vers la gauche*** مَيَلانٌ لِليَسار

levoversion ; *1. lévorotation 2. torsion des yeux vers la gauche* 1. دَوَرانٌ لِليَسار 2. إنْحِرافُ العَيْنَين لليَسار

levoxadrol ; *lévoxadrol* ليفوكسادرول (بَنْج موضِعِيٌّ ومُرَخٍّ لِلعضلاتِ الملساء)

levulan (= fructosan) **; *lévulane*** (= *fructosane*) ليفولان (= فروكتوزان)

levulosemia (= fructosemia) **; *lévulosémie*** (= *fructosémie*) وُجودُ الفركْتوزِ بالدَّم

levulosuria (= fructosuria) **; *lévulosurie*** (= *fructosurie*) بيلَةٌ فركْتوزِيَّة

Lewis blood group ; *groupe sanguin de Lewis* زُمْرَةُ لويس الدَّمَوِيَّة

lewisite ; *léwisite* لويسيت (أحَدُ غازاتِ الحَرْبِ القاتِلَة)

Leydig's cells ; *cellules de Leydig* خَلايا لايديغ

leydigarche ; *leydigarche* بَدْءُ الإذْكار

L-form ; *forme L* (*bactérie*) الشَّكْلُ L (الشَّكْلُ الرائِغُ مِنْ بَعْضِ الجَراثيم)

L.F.D. (= least fatal dose) **; *abr de* (*dose léthale minimum*)** مختصر الجُرْعَةُ القاتِلَةُ الأصْغَرِيَّة

LH (= luteinizing hormone) **; *abr de* (*hormone lutéinisante*)** مختصر الهُرْمونُ المُلَوتِن

LH-RH (= luteinizing hormone-releasing hormone) **; *abr de* (*hormone de libération de la lutéinostimuline*)** مختصر الهُرْمُونُ المُطْلِقُ لِلْهُرْمونِ المُلَوتِن

Li (= lithium) **; *Li* (= *lithium*)** رمز اللِّيثيوم (لث؛ Li)

liability ; *responsabilité* المَسْؤولِيَّةُ (القانونيَّة)

corporate liability ; *responsabilité collective* المَسْؤولِيَّةُ المُشْتَرَكَة

joint several liability ; *responsabilité multiple collective* المَسْؤولِيَّةُ المُتَعَدِّدَةُ المُشْتَرَكَة

professional liability ; *responsabilité professionnelle* المَسْؤولِيَّةُ المِهْنِيَّة

strict liability ; *responsabilité stricte* المَسْؤولِيَّةُ المُحَدَّدَة

Lib. (= libra) ; ***abr de*** *(libra)* مختصر لِيْرَة

liberomotor ; *libéromoteur* حُرُّ الحَرَكَة

libidinal, libidinous ; *libidinal, libidineux* شَبَقِيّ

libido ; *libido* شَبَق

bisexual libido ; *libido bisexuelle* شَبَقٌ للجِنْسَين

ego libido ; *libido du moi, libido narcissique* شَبَقُ الأَنا

libra ; *1. balance 2. libra* 1. مِيزان 2. لِيْرَة

librarian ; *libraire* أمينُ مَكْتَبَة

health sciences librarian ; *libraire des sciences de la santé* أمينُ مَكْتَبَةِ العُلومِ الصِّحِّيَّة

library ; *bibliothèque* مَكْتَبَة

health sciences library ; *librairie des sciences de la santé* مَكْتَبَةُ العُلُومِ الصِّحِّيَّة

hospital library ; *librairie de l'hôpital* مَكْتَبَةُ المُسْتَشْفَى

medical library ; *librairie médicale* مَكْتَبَةٌ طِبِّيَّة

patient library ; *librarie des malades* مَكْتَبَةُ المَرْضَى

lice ; *poux* قَمْل

license ; *1. autorisation 2. licence* 1. إجازَة 2. رُخْصَة

licensed ; *1. autorisé, habilité, 2. patenté, titulaire d'une licence* 1. مُرَخَّص (للمؤسسات) 2. مُجاز (للأفراد)

licensed hospital ; *hôpital autorisé* مُسْتَشْفَى مُرَخَّص

licensed practical nurse ; *infirmière auxiliaire diplômée* مُمَرِّضَةٌ مُمارِسَةٌ مُجازَة

licensed vocational nurse ; *infirmière professionnelle diplômée* مُمَرِّضَةٌ مُمْتَهِنَةٌ مُجازَة

licensure ; *licence, autorisation* تَرْخِيص

licentiate ; *1. autorisé 2. licencié* 1. مُرَخَّص 2. مُجاز

lichen ; *lichen* حَزاز

acute bullous lichen planus ; *lichen plan bulleux aigu* حَزازٌ مُسَطَّحٌ فُقَّاعِيٌّ حادّ

bullous lichen planus ; *lichen plan bulleux* حَزازٌ مُسَطَّحٌ فُقَّاعِيّ

erosive lichen planus ; *lichen plan érosif* حَزازٌ مُسَطَّحٌ أَكَالِيّ

follicular lichen planus ; *lichen plan folliculaire* حَزازٌ مُسَطَّحٌ جُرَيبِيّ

hypertrophic lichen planus ; *lichen hypertrophique plan* حَزازٌ مُسَطَّحٌ ضَخامِيّ

lichen albus ; *lichen albus* حَزازٌ أَبْيَض

lichen amyloidosus ; *lichen amyloïde* حَزازٌ نَشَوانِيّ

lichen annularis ; *granulome annulaire* حَزازٌ حَلَقِيّ

lichen aureus ; *lichen aurique* حَزازٌ ذَهَبِيّ

lichen chronicus simplex ; *lichen chronique simple* حَزازٌ بَسِيطٌ مُزْمِن

lichen corneus hypertrophicus ; *lichen corné hypertrophique* حَزازٌ قَرْنِيٌّ ضَخامِيّ

lichen disseminatus ; *lichen disséminé* حَزازٌ مُنْتَثِر

lichen eczematodes ; *lichen eczématoïde* حَزازٌ إكْزِيمِيّ

lichen fibromucinoidosus (= lichen myxedematosus) ; *lichen fibromucinoïde (= lichen myxedematosus)* حَزازٌ مُخاطِيٌّ لِيفِيّ (= حَزازٌ وَذَمِيٌّ مُخاطِيّ)

lichen hemorrhagicus ; *lichen hémorragique* حَزازٌ نَزْفِيّ

lichen myxedematosus ; *lichen myxedematosus* حَزازٌ وَذَمِيٌّ مُخاطِيّ

lichen nitidus ; *lichen nitidus* حَزازٌ ساطِع

lichen obtusus corneus (= prurigo nodularis) ; *lichen obtusus corné (= prurigo nodulaire)* حَزازٌ قَرْنِيٌّ كَلِيل (= حُكاكٌ عُقَيْدِيّ)

lichen pilaris ; *lichen pilaire, kératose pilaire simple* حَزازٌ شَعْرِيّ

lichen planopilaris ; *lichen planopilaire* حَزازٌ مُسَطَّحٌ شَعْرِيّ

lichen planus ; *lichen plan* حَزازٌ مُسَطَّح

lichen planus actinicus ; *lichen plan actinique* حَزازٌ مُسَطَّحٌ شُعْعِيّ

lichen planus annularis ; *lichen plan annulaire* حَزازٌ مُسَطَّحٌ حَلَقِيّ

lichen planus atrophicus ; *lichen plan atrophique* حَزازٌ مُسَطَّحٌ ضُمورِيّ

lichen planus erythematosus ; *lichen plan érythémateux* حَزازٌ مُسَطَّحٌ حُمامِيّ

lichen planus follicularis ; *lichen plan folliculaire* حَزازٌ مُسَطَّحٌ جُرَيبِيّ

lichen planus hypertrophicus ; *lichen plan hypertrophique* حَزازٌ مُسَطَّحٌ ضَخامِيّ

lichen planus linearis ; *lichen plan linéaire* حَزازٌ مُسَطَّحٌ خَطِّيّ

lichen planus subtropicum ; *lichen plan tropical* حَزازٌ مُسَطَّحٌ مَدارِيّ

lichen planus tropicum ; *lichen plan tropical* حَزازٌ مُسَطَّحٌ مَدارِيّ

lichen planus verrucosus ; *lichen plan verruqueux* حَزازٌ مُسَطَّحٌ ثُؤْلولِيّ

lichen planus vesiculobullous ; *lichen plan vésiculobulleux* حَزازٌ مُسَطَّحٌ حُوَيصِلِيٌّ فُقَّاعِيّ

lichen ruber moniliformis ; *lichen ruber moniliformis* حَزازٌ أحْمَرُ طَوقِيُّ الشَّكْل

lichen ruber planus ; *lichen rouge plan* حَزازٌ أحْمَرُ مُسَطَّح

lichen ruber verrucosus ; *lichen rouge verruqueux* حَزازٌ أحْمَرُ ثُؤْلُولِيّ

lichen sclerosus ; *lichen scléreux* حَزازٌ مُتَصَلِّب

lichen sclerosus et atrophicus ; *lichen scléreux et atrophique* حَزازٌ مُتَصَلِّبٌ وضُمُورِيّ

lichen scorbuticus ; *lichen scorbutique* حَزازٌ بَثَعِيّ

lichen scrofulosorum ; *lichen scrofulosorum* حَزازٌ خَنازِيرِيّ

lichen scrofulosus ; *lichen scrofulosorum* حَزازٌ خَنازِيرِيّ

lichen simplex chronicus ; *névrodermite circonscrite* حَزازٌ بَسيطٌ مُزْمِن

lichen spinulosus ; *lichen spinulosus* حَزازٌ شائِك

lichen striatus ; *lichen strié* حَزازٌ مُخَطَّط

lichen tropicus (= miliaria rubra) ; *lichen tropical (= miliaire rouge)* حَزازٌ مَدارِيّ (= الدُّخْنِيَّةُ الحَمْراء)

lichen urticatus (= papular urticaria) ; *lichen urticarien (= strophulus)* حَزازٌ شَرَوِيّ (= الشَّرَى الحُطاطِيّ)

lichen Vidal (= lichen simplex chronicus) ; *lichen de Vidal (= lichen simple chronique)* حَزازٌ فيدال (= حَزازٌ بَسيطٌ مُزْمِن)

nonerosive lichen planus ; *lichen plan non érosif* حَزازٌ مُسَطَّح لاأكَالِيّ

oral lichen planus ; *lichen plan oral* حَزازٌ مُسَطَّحٌ فَمَوِيّ

Wilson's lichen (= lichen planus) , *lichen de Wilson (= lichen plan)* حَزازٌ ويلسون (= حَزازٌ مُسَطَّح)

lichenification ; ***lichénification*** تَحَزُّز

lichenified ; ***lichénifié*** مُتَحَزِّز

licheniformin ; ***lichéniniforme*** *[antibiotique]* [مضاد حيوي] ليكينيفورمين

lichenin (= lichen starch) ; ***lichénine*** ليكينين (= نشا الحَزاز)

lichenoid ; ***lichénoïde, lichéniforme*** حَزازِيُّ الشَّكْل

lichenoid tongue ; *langue lichénoïde* لِسانٌ حَزازِيُّ الشَّكْل

licorice (= glycyrrhiza) ; ***réglisse*** *(= Glycyrrhiza)* عِرْقُ السُّوس

licorice powder ; *poudre de réglisse* مَسْحُوقُ العِرْقسُوس

lid ; ***1. paupière*** *[pl.paupières]* ***2. couvercle*** 1. جَفْن [ج: جُفون، ج: أجْفان] 2. غِطاء

child proof lid ; *couvercle sans danger pour les enfants* غِطاءٌ حَريزٌ مِنَ الأطْفال

granular lids (= trachoma) ; *paupières granulaires (= trachome)* أجْفانٌ حُبَيبِيَّة (= التراخوما، الحَثَر)

tucked lid of Collier ; *paupière enveloppée de Collier* الجَفْنُ المُنْحَسِرُ لكُولييه

lidless eyes ; ***yeux sans paupières*** عُيُونٌ عَدِيمَةُ الأجْفان

lidocaine ; ***lidocaïne*** ليدوكايين (تَنْجٌ مَوضِعِيّ)

lidofilcon ; ***lidofilcon*** ليدوفيلكون (مِنْ مَوادِّ العَدَساتِ اللّاصِقَة)

lidoflazine ; ***lidoflazine*** ليدوفلازين (مُوَسِّعٌ لِلأَوعِيَةِ التّاجِيَّة)

lie ; ***orientation, présentation*** وِضْعَة

longitudinal lie ; *présentation longitudinale* وِضْعَةٌ طولانِيَّة

oblique lie ; *présentation oblique* وِضْعَةٌ مائِلَة

transverse lie ; *présentation transversale* وِضْعَةٌ مُسْتَعْرِضَة

lie detector ; ***détecteur de mensonge*** مِكْشافُ الكَذِب

lien- ; ***lién-*** سابقة بمعنى الطِّحال

lien TA (= spleen) ; ***rate*** الطِّحال

lien accessorius TA (= spleen accessorius) ; *rate accessoire (= rate supplémentaire)* طِحالٌ إضافِيّ

lien mobilis (= floating spleen) ; *rate mobile (= rate flottante)* طِحالٌ سائِب

lien succenturiatus (= accessory spleen) ; *rate supplémentaire (= rate accessoire)* طِحالٌ إضافِيّ

lienal ; ***liénal, splénique*** طِحالِيّ

lienculus (= lien accessorius) ; ***rate accessoire*** طُحَيْل (= طِحالٌ إضافِيّ)

lienectomy (= splenectomy) ; ***splénectomie*** اسْتِئْصالُ الطِّحال

lienitis ; ***splénite, liénite*** الْتِهابُ الطِّحال

lieno- ; ***liéno-, spléno-*** سابقة بمعنى الطِّحال

lienocele (= splenocele) ; ***liénocèle*** قِيلَةٌ طِحالِيَّة

lienography (= splenography) ; ***liénographie*** *(= splénographie)* تَصْويرُ الطِّحال

lienointestinal (= splenointestinal) ; ***liéno-intestinal*** طِحالِيٌّ مِعَوِيّ

lienomalacia (= splenomalacia) ; ***splénomalacie*** تَلَيُّنُ الطِّحال

lienomedullary ; ***splénomédullaire*** طِحالِيٌّ نِقْيِيّ (نِقَوِيّ)

lienomyelogenous ; ***splénomyélogène*** طِحالِيٌّ نِقْيِيُّ (نِقَوِيّ) التَّكَوُّن

lienomyelomalacia ; ***splénomyélimalacie*** تَلَيُّنُ الطِّحالِ والنِّقْي

lienopancreatic ; ***splénopancréatique*** طِحالِيٌّ بَنْكِرياسِيّ

lienopathy (= splenopathy) ; ***splénopathie*** اعْتِلالُ الطِّحال

lienorenal ; ***splénorénal*** طِحالِيٌّ كُلْوِيّ

lienotoxin ; ***splénotoxine*** سُمٌّ طِحالِيّ

lienteric ; ***lientérique*** متعلق بالإسْهالِ الثُّفْلِيّ

lientery ; ***lientérie*** إسْهالٌ ثُفْلِيّ

lienunculus (= accessory spleen) ; ***rate surnuméraire*** *(= rate accessoire)* طُحَيْل (= طِحالٌ إضافِيّ)

life ; ***vie*** حَياة

animal life ; *vie animale* حَياةٌ حَيَوانِيَّة

antenatal life ; *vie foetale* الحَياةُ الجَنينِيَّة

average life ; *vie moyenne* وَسَطِيُّ الحَياة

embryonic life ; *vie embryonnaire* الحَياةُ الجَنينيَّة

intellectual life (= mental life) ; *vie intellectuelle (= vie mentale)* حَياةٌ فِكْرِيَّة (= حَياةٌ نَفسِيَّة)

intrauterine life ; *vie intra-utérine* الحَياةُ داخِلَ الرَّحِم

life care ; *soins à la vie* الرِّعَايَةُ مَدَى الحَيَاة

life signs ; *signes de vie* عَلَاماتُ الحَياة

life span ; *durée de vie* مَدَى العُمْر

life support system ; *système du maintien artificiel des fonctions vitales* نِظامُ دَعْمِ الحَياة

mental life, psychic life ; *vie mentale, vie psychique* حَياةٌ نَفْسِيَّة

sexual life ; *vie sexuelle* الحَياةُ الجِنْسِيَّة

shelf life , *durée de conservation* عُمْرُ التَّخْزِين (مدى احتفاظ المادة بفعاليتها عند خزنها من دون استعمال)

uterine life ; *vie utérine* الحَياةُ الرَّحِمِيَّة

vegetative life ; *vie végétative* حَياةٌ نَباتِيَّة

life style ; *style de vie* **نَمَطُ الحَياة**

healthy life style ; *style de vie saine* نَمَطُ الحَياةِ الصِّحِّيّ

negative life style ; *style de vie négative* نَمَطُ الحَياةِ السَّلْبِيّ

positive life style ; *style de vie positive* نَمَطُ الحَياةِ الإيجابِيّ

lifetime (= mean life) ; ***vie*** *(= vie moyenne)* **العُمر** (= مُتَوَسِّطُ الحَيَاة)

lifetime reserve ; *réserve de vie* احْتِيَاطِيُّ العُمر

LIFO (= last-in first-out) ; ***abr de*** *(principe de «dernier entré premier sorti»)* مختصر **الدَّاخِلُ أخيرًا يَخْرُجُ أوَّلًا** (مبدأ في تخزين الدواء)

lifting ; *remodelage, regalbage* **رَفْع**

lig (= ligament) ; ***lig*** *(= ligament)* مختصر رِباط

ligament ; *ligament* *[pl ligaments]* **رِباط** [ج. أرْبِطَة]

accessory ligament ; *ligament accessoire* رِباطٌ إضافِيّ

accessory ligament of humerus (= ligamentum coracohumerale) ; *ligament accessoire de l'humérus (= ligament coracohuméral)* الرِّباطُ الإضافِيُّ للعَضُد (= الرِّباطُ الغُرابِيُّ العَضُدِيّ)

accessory ligaments of digits of hand ; *ligaments palmaires des articulations métacarpo-phalangiennes* الأرْبِطَةُ الإضافِيَّةُ لأصَابِعِ اليَد

accessory ligaments of metacarpophalangeal joints (= ligamenta collateralia articulationum metacarpophalangealium) ; *ligaments métacarpophalangiens latéraux (= ligaments collatéraux des articulations métacarpophalangiennes)* الأرْبِطَةُ الإضافِيَّةُ للمَفاصِلِ السِّنْعِيَّةِ السُّلامِيَّة (= الأرْبِطَةُ الجانِبِيَّةُ لِلْمفاصِلِ السِّنْعِيَّةِ السُّلامِيَّة)

acromioclavicular ligament ; *ligament acromioclaviculaire* الرِّباطُ الأخْرَمِيُّ التَّرْقُوِيّ

acromiocoracoid ligament ; *ligament acromiocoracoïdien* الرِّباطُ الأخْرَمِيُّ الغُرابِيّ

adipose ligament of knee (= of Cruveilhier) ; *ligament adipeux du genou de Cruveilhier (= frange synoviale infrapatellaire)* الرِّباطُ الشَّحْمِيُّ للرُّكْبَةِ لكرُوفِيه (= الثَّنْيَةُ الزَّلِيلِيَّةُ تَحْتَ الرَّضَفَة)

alar ligaments ; *ligaments alaires* الأرْبِطَةُ الجَناحِيَّة

alar ligaments of knee (= plicae alares) ; *ligaments alaires du genou (= plis alaires)* الأرْبِطَةُ الجَناحِيَّةُ للرُّكْبَة (= الثَّنْيَاتُ الجَناحِيَّة)

alveolodental ligament (= periodontal ligament) ; *ligament alvéolodentaire (= desmodonte)* الرِّباطُ السِّنْخِيُّ السِّنِّيّ (= رِبَاطُ دَوَاعِمِ السِّنّ)

annular ligament ; *ligament annulaire* رِباطٌ حَلَقِيّ

annular ligament of base of stapes (= ligamentum annulare stapedis) ; *ligament annulaire de la base de l'étrier (= ligament annulaire stapédien)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ لقَاعِدَةِ الرِّكاب (= الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الرِّكابِيّ)

annular ligament of femur (= zona orbicularis articulationis coxae) ; *ligament annulaire du fémur (= zone orbiculaire de l'articulation coxofémorale)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الفَخِذِيّ (= المِنْطَقَةُ الدُّوَيْرِيَّةُ لِمَفْصِلِ الوَرِك)

annular ligament of finger (= pars annularis vaginae fibrosae digitorum manus) ; *ligament annulaire du doigt (= partie annulaire des gaines fibreuses des doigts de la main)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الإصْبَعِيّ (= الجُزْءُ الحَلَقِيُّ لِلأغْمادِ اللِّيفِيَّةِ لأصَابِعِ اليَد)

annular ligament of radius ; *ligament annulaire du radius* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الكُعْبُرِيّ

annular ligament of stapes ; *ligament annulaire de la base de l'étrier* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الرِّكابِيّ

annular ligaments of digits of foot (= pars annularis vaginae fibrosae digitorum pedis) ; *ligaments annulaires des orteils (= partie annulaire des gaines fibreuses des orteils)* الأرْبِطَةُ الحَلَقِيَّةُ لأصَابِعِ القَدَم (= الجُزْءُ الحَلَقِيُّ لِلأغْمادِ اللِّيفِيَّةِ لأصَابِعِ القَدَم)

annular ligaments of digits of hand (= pars annularis vaginae fibrosae digitorum manus) ; *ligaments annulaires des doigts de la main (= partie annulaire des gaines fibreuses des doigts de la main)* الأرْبِطَةُ الحَلَقِيَّةُ لأصابِعِ اليَد (= الجُزْءُ الحَلَقِيُّ لِلأغْمادِ اللِّيفِيَّةِ لأصَابِعِ اليَد)

annular ligaments of tendon sheaths of fingers (= pars annularis vaginae fibrosae digitorum manus) ; *ligaments annulaires des gaines du tendon des doigts (= partie annulaire des gaines fibreuses des doigts de la main)* الأرْبِطَةُ الحَلَقِيَّةُ لِأغْمادِ أوتارِ الأصابع (= الجُزْءُ الحَلَقِيُّ لِلأغْمادِ اللِّيفِيَّةِ لأصَابِعِ اليَد)

anococcygeal ligament ; *ligament anococcygien* الرِّباطُ الشَّرَجِيُّ العُصْعُصِيّ

anterior annular ligament of tarsus (= retinaculum musculorum extensorum pedis inferius) ; *ligament annulaire antérieur du tarse*

الرُّسْغي (= الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الرَّاحِيّ)

anterior longitudinal ligament ; *ligament longitudinal antérieur* الرِّباطُ الطُّولانِيُّ الأمامِيّ

anterior meniscofemoral ligament ; *ligament méniscofémoral antérieur* الرِّباطُ الهِلالَوِيُّ الفَخِذِيُّ الأمامِيّ

anterior metatarsal ligament (= ligamentum metatarsale transversum profundum) ; *ligament métatarsien antérieur (= ligament métatarsien transverse profond)* الرِّباطُ المِشْطِيُّ الأمامِيّ (= الرِّباطُ المِشْطِيُّ المُسْتَعْرِضُ العَميق)

anterior petrosphenoid ligament (= synchondrosis sphenopetrosa) ; *ligament pétrosphénoïde antérieur (= synchondrose sphénopétreuse)* الرِّباطُ الأمامِيُّ الصَّخْرِيُّ الوَتَدِيّ (= الالتِحامُ الغُضْروفِيُّ الصَّخْرِيُّ الوَتَدِيّ)

anterior pubic ligament of Cruveilhier (= discus interpubicus) ; *ligament pubien antérieur de Cruveilhier (= disque interpubien)* الرِّباطُ العانِيُّ الأمامِيُّ لكرُوفييه (= القُرْصُ العانِيّ)

anterior radiocarpal ligament (= ligamentum radiocarpale palmare) ; *ligament radiocarpien antérieur (= ligament radiocarpien palmaire)* الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الأمامِيّ (= الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الرَّاحِيّ)

anterior sacroiliac ligaments ; *ligaments sacro-iliaques antérieurs* الأرْبِطَةُ العَجُزِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior sacrosciatic ligament (= ligamentum sacrospinale) ; *ligament sacro-iliaque antérieur (= ligament sacrospinal)* الرِّباطُ العَجُزِيُّ الوَرِكِيُّ الأمامِيّ (= الرِّباطُ العَجُزِيُّ الشَّوكِيّ)

anterior stellate ligament (= ligamentum capitis costae radiatum) ; *ligament stellaire antérieur (= ligament radié de la tête costale)* الرِّباطُ النَّجْمِيُّ الأمامِيّ (= الرِّباطُ المُتَشَعِّعُ لِرَأسِ الضِّلْع)

anterior sternoclavicular ligament ; *ligament sternoclaviculaire antérieur* الرِّباطُ القَصِّيُّ التَّرْقُوِيُّ الأمامِيّ

anterior superior ligament of neck of rib ; *ligament antérosupérieur du col de la côte* الرِّباطُ العُلْوِيُّ الأمامِيُّ لعُنُقِ الضِّلْع

anterior talocalcaneal ligament ; *ligament talocalcanéen antérieur* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ العَقِبِيُّ الأمامِيّ

anterior talofibular ligament ; *ligament talofibulaire antérieur* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ الشَّظَوِيُّ الأمامِيّ

anterior talotibial ligament ; *ligament talotibial antérieur* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ الظُّنْبُوبِيُّ الأمامِيّ

anterior tarsal ligament (= retinaculum musculorum extensorum pedis inferius) ; *ligament tarsien antérieur (= retinaculum inférieur du muscle extenseur du pied)* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ الأمامِيّ (= قَيْدُ العَضَلَةِ الباسِطَةِ *(= retinaculum inférieur des muscles extenseurs du pied)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الكاحِلِيُّ الأمامِيّ (= القَيْدُ السُّفْلِيُّ لِلعَضَلَةِ الباسِطَةِ للقَدَم)

anterior cervical ligament (= membrana tectoria) ; *ligament cervical antérieur (= ligament occipito-axoïdien)* الرِّباطُ الرَّقَبِيُّ الأمامِيّ (= الغِشاءُ السَّقْفِيّ)

anterior costocentral ligament (= ligamentum capitis costae radiatum) ; *ligament costocentral antérieur (= ligament radié de la tête costale)* الرِّباطُ الأمامِيُّ المَرْكَزِيُّ الضِّلْعِيّ (= الرِّباطُ المُتَشَعِّعُ لِرأسِ الضِّلْع)

anterior costotransverse ligament ; *ligament costotransverse antérieur* الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ المُسْتَعْرِضِيُّ الأمامِيّ

anterior cruciate ligament of knee ; *ligament croisé antérieur du genou* الرِّباطُ التَّصالُبِيُّ الأمامِيُّ للرُّكْبَة

anterior fibrous ligament (= ligamentum sternoclaviculare anterius) ; *ligament fibreux antérieur (= ligament sternoclaviculaire antérieur)* الرِّباطُ اللِّيفِيُّ الأمامِيّ (= الرِّباطُ القَصِّيُّ التَّرْقُوِيُّ الأمامِيّ)

anterior iliosacral ligaments (= ligamenta sacroiliaca anteriora) ; *ligaments iliosacrés antérieurs (= ligaments sacro-iliaques antérieurs)* الأرْبِطَةُ العَجُزِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior inguinal ligament (= crus mediale annuli inguinalis superficialis) ; *ligament inguinal antérieur (= pilier interne du canal inguinal)* الرِّباطُ الأُرْبِيُّ الأمامِيّ (= السَّاقُ الإنْسِيَّةُ لِلحَلَقَةِ الأُرْبِيَّةِ السَّطْحِيَّة)

anterior intermetacarpal ligaments ; *ligaments antérieurs intermétacarpiens* الأرْبِطَةُ الأمامِيَّةُ بينَ السَّنَعِيَّات

anterior ligament of ankle joint , *ligament antérieur de l'articulation de la cheville* الرِّباطُ الأمامِيُّ لمَفْصِلِ الكاحِل

anterior ligament of colon (= taenia omentalis) ; *ligament antérieur du côlon (= bandelette omentale)* الرِّباطُ القَوْلُونِيُّ الأمامِيّ (= الشَّرِيطَةُ الثَّرْبِيَّة)

anterior ligament of head of fibula ; *ligament péronéotibial antérieur et supérieur* الرِّباطُ الأمامِيُّ لرَأسِ الشَّظِيَّة

anterior ligament of head of rib (= ligamentum capitis costae radiatum) ; *ligament antérieur de la tête costale (= ligament radié de la tête costale)* الرِّباطُ الأمامِيُّ لرَأسِ الضِّلْع (= الرِّباطُ المُشَعَّعُ لِرَأسِ الضِّلْع)

anterior ligament of malleus ; *ligament antérieur du marteau* رِباطُ المِطْرَقَةِ الأمامِيّ

anterior ligament of neck of rib ; *ligament antérieur du col de la côte, ligament costo-transversaire supérieur* الرِّباطُ الأمامِيُّ لعُنُقِ الضِّلْع

anterior ligament of radiocarpal joint (= ligamentum radiocarpeum palmare) ; *ligament antérieur de l'articulation radiocarpienne (= ligament radiocarpien palmaire)* الرِّباطُ الأمامِيُّ للمَفْصِلِ الكُعْبُرِيّ

السُّفْلِيَّة لِلقَدَم)

anterior tibiofibular ligament ; *ligament tibiofibulaire antérieur* الرِّباطُ الظُّنْبُوبِيُّ الشَّظَوِيُّ الأمامِيّ

anterior triangular ligament of pubis (= ligamentum arcuatum pubis) ; *ligament triangulaire antérieur du pubis (= ligament pubien arqué)* الرِّباطُ الأمامِيُّ المُثَلَّثِيُّ للعَانة (= الرِّباطُ العانِيُّ المُقَوَّس)

anterior true ligament of bladder (= 1. ligamentum puboprostaticum 2. ligamentum pubovesicale) ; *vrai ligament antérieur de la vessie (1. ligament puboprostatique 2. ligament pubovésical)* الرِّباطُ المَثانِيُّ الأمامِيُّ الحَقيقِيّ (= 1 الرِّباطُ العانِيُّ البروسْتاتِيّ 2. الرِّباطُ العانِيُّ المَثانِيّ)

anterior volar ligament of wrist (= retinaculum flexorum manus) ; *ligament palmaire antérieur du poignet (= retinaculum du fléchisseur de la main)* الرِّباطُ الرَّاحِيُّ الأمامِيُّ للرُّسْغ (= قَيْدُ مُثْنِيَةِ اليَد)

apical dental ligament, apical odontoid ligament (= ligamentum apicis dentis axis) ; *ligament odontoïde apical (= ligament du sommet de la dent de l'axe)* رِبَاطُ قِمَّةِ الفَائِق

appendiculo-ovarian ligament ; *ligament appendiculo-ovarien* الرِّباطُ الزَّائِدِيُّ المَبيضِيّ

Arantius' ligament (= ligamentum venosum) ; *ligament d'Arantius (= ligament veineux)* رِباطُ أرانتيوس (= الرِّباطُ الوَرِيدِيّ)

arcuate ligament of knee ; *ligament arqué du genou* الرِّباطُ المُقَوَّسُ للرُّكْبَة

arcuate ligaments (= ligamenta flava) ; *ligaments arqués (= ligaments jaunes)* الأرْبِطَةُ المُقَوَّسَةُ (= الأرْبِطَةُ الصَّفْراء)

arcuate popliteal ligament ; *ligament poplité arqué* الرِّباطُ المَأْبِضِيُّ المُقَوَّس

Arnold's ligament (= ligamentum incudis superius) ; *ligament d'Arnold (= ligament supérieur de l'enclume)* رِبَاطُ أرنولد (= الرِّباطُ السِّنْدانِيُّ العُلْوِيّ)

articular ligament of vertebrae (= capsula articularis articulationum vertebrarum) ; *ligament articulaire de la vertèbre (= capsule de l'articulation vertébrale)* الرِّباطُ المَفْصِلِيُّ الفِقْرِيّ (= مِحْفَظَةُ المَفْصِلِ الفِقْرِيّ)

arytenoepiglottic ligament (= plica aryepiglottica) ; *ligament aryténo-épiglottique (= repli aryténo-épiglottique)* الرِّباطُ الطِّرْجِهالِيُّ اللِّسَانِ-مِزْمَارِيّ (= الثَّنِيَّةُ الطِّرْجِهالِيَّةُ اللِّسان- مِزْمَارِيَّة)

atlantooccipital obturator ligament (= membrana atlanto-occipitalis anterior) ; *ligament occipito-atloïdien obturateur (= ligament occipito-atloïdien antérieur)* الرِّباطُ المُسِدُّ القَفَهِيُّ القَذالِيّ (= الغِشاءُ الفَهْقِيُّ القَذالِيُّ الأمامِيّ)

Barkow's ligament ; *ligament de Barkow* رِباطُ باركوف (= المِحْفَظَتانِ الأمامِيَّةُ والخَلْفِيَّةُ لِمَفْصِلِ المِرْفَق)

basal pelviprostatic ligament (= fascia prostatae) ; *ligament pelviprostatique basal (= fascia prostatique)* الرِّباطُ الحَوْضِيُّ البروسْتاتِيُّ القاعِدِيّ (= لِفافَةُ البُروسْتاتَة)

Bellini's ligament ; *ligament de Bellini* رِباطُ بَلِّيني (= جُزْءُ المِحْفَظَةِ الوَرِكِيَّةِ المُدَوَّرَة)

Berard's ligament (= pericardiovertebral ligament) ; *ligament de Bérard (= ligament péricardiovertébral)* رِباطُ بيرار (= الرِّباطُ التَّامُورِيُّ الفِقْرِيّ)

Berry's ligament (= ligamentum thyrohyoideum laterale) ; *ligament de Berry (= ligament thyrohyoïdien latéral)* رِباطُ بيري (= الرِّباطُ الدَّرَقِيُّ اللَّامِيُّ الوَحْشِيّ)

Bertin's ligament (= ligamentum iliofemorale) ; *ligament de Bertin (= ligament iliofémoral)* رِباطُ بيرتن (= الرِّباطُ الحَرْقَفِيُّ الفَخِذِيّ)

Bichat's ligament ; *ligament de Bichat (= faisceau inférieur du ligament sacro-iliaque postérieur)* رِباطُ بيشا (= الحُزْمَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلرِّباطِ العَجُزِيِّ الحَرْقَفِيِّ الخَلْفِيّ)

bifurcate ligament ; *ligament bifurqué* الرِّباطُ المُشَعَّب

Bigelow's ligament (= ligamentum iliofemorale) ; *ligament de Bigelow (= ligament iliofémoral)* رِباطُ بيغلو (= الرِّباطُ الحَرْقَفِيُّ الفَخِذِيّ)

bigeminate ligaments of Arnold (= ligamenta tarsometatarsea dorsalia) ; *ligaments bigéminés d'Arnold (= ligaments tarso-métatarsiens dorsaux)* الأرْبِطَةُ الثُّنائِيَّةُ التَّوائِمِ لأرْنولد (= الأرْبِطَةُ الكاحِلِيَّةُ المِشْطِيَّةُ الظَّهرانِيَّة)

Bourgery's ligament (= ligamentum popliteum obliquum) ; *ligament de Bourgery (= ligament poplité oblique)* رِباطُ بورجيري (= الرِّباطُ المَأْبِضِيُّ المائِل)

brachiocubital ligament (= ligamentum collaterale ulnare) ; *ligament brachiocubital (= ligament collatéral ulnaire)* الرِّباطُ العَضُدِيُّ المِرْفَقِيّ (= الرِّباطُ الجانِبِيُّ الزَّنْدِيّ)

brachioradial ligament (= ligamentum collaterale radiale) ; *ligament brachioradial (= ligament collatéral radial)* الرِّباطُ العَضُدِيُّ الكُعْبُرِيّ (= الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الجانِبِيّ)

broad ligament ; *ligament large* رِباطٌ عَريض

broad ligament of liver (= ligamentum falciforme hepatis) ; *ligament large du foie (= ligament falciforme du foie)* الرِّباطُ العَرِيضُ للكَبِد (= الرِّباطُ المِنْجَلِيُّ الكَبِدِيّ)

broad ligament of lung (= ligamentum pulmonale) ; *ligament large du poumon (= ligament pulmonaire)* الرِّباطُ العَرِيضُ للرِّئَة (= الرِّباطُ الرِّئَوِيّ)

broad ligament of uterus (= ligamentum latum uteri) ; *ligament large de l'utérus* الرِّباطُ العَرِيضُ الرَّحِمِيّ

Brodie's ligament (= transverse humeral ligament) ; *ligament de*

(= القَيْدُ اللّبيّ)

central ligament ; *ligament central* رِباطٌ مَرْكَزِيّ

cervical ligament of sinus tarsi ; *ligament cervical du sinus du tarse* الرِّباطُ العُنُقِيُّ للجَيْبِ الكاحِلِيّ

cervicobasilar ligament (= membrana tectoria) ; *ligament cervicobasilaire (= ligament occipito-atloïdien)* الرِّباطُ العُنُقِيُّ القاعِدِيّ (= الغِشاءُ السَّقفِيّ)

check ligaments of axis (= ligamenta alaria) ; *ligaments occipito-odontoïdiens latéraux (= ligaments alaires)* أَرْبِطَةُ فَحْصِ المِحْوَر (= الأَرْبِطَةُ الجَناحِيَّة)

chondroxiphoid ligament ; *ligament costoxiphoïdien* الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ الرَّهابِيّ

Clado's ligament (= ligamentum costoxiphoidea) ; *ligament de Clado (= ligament costoxiphoïdien)* رِباطُ كلادو (= الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ الرَّهابِيّ)

Cloquet's ligament (= vestigium processus vaginalis) ; *ligament de Cloquet (= vestige du processus vaginal)* رِباطُ كلوكيه (= أثارةُ النّاتئِ الغِمْدِيّ)

collateral ligaments of interphalangeal articulations of foot ; *ligaments latéraux des articulations interphalangiennes du pied* الأَرْبِطَةُ الجانِبِيَّةُ لمَفاصِلِ سُلامَياتِ أَصابِعِ القَدَم

collateral ligaments of interphalangeal articulations of hand ; *ligaments latéraux des articulations interphalangiennes de la main* الأَرْبِطَةُ الجانِبِيَّةُ لمَفاصِلِ سُلامَيات أَصابِعِ اليَد

collateral ligaments of joints of fingers ; *ligaments latéraux des articulations interphalangiennes de la main* الأَرْبِطَةُ الجانِبِيَّةُ لمَفاصِلِ أَصابِعِ اليَد

collateral ligaments of joints of toes ; *ligaments latéraux des articulations interphalangiennes du pied* الأَرْبِطَةُ الجانِبِيَّةُ لمَفاصِلِ أَصابِعِ القَدَم

collateral ligaments of metacarpophalangeal articulations ; *ligaments métacarpophalangiens latéraux* الأَرْبِطَةُ الجانِبِيَّةُ للمَفاصِلِ السَّنْعِيَّةِ السُّلامِيَّة

collateral ligaments of metatarsophalangeal articulations ; *ligaments métatarsophalangiens latéraux* الأَرْبِطَةُ الجانِبِيَّةُ للمَفاصِلِ المِشْطِيَّةِ السُّلامِيَّة

Colles' ligament (= ligamentum inguinale reflexum) ; *ligament de Colles (= pilier postérieur du canal inguinal)* رِباطُ كولْس (= الرِّباطُ الأُرْبِيُّ المُنْعَكِس)

common ligament of knee (= of Weber) ; *ligament commun du genou de Weber (= ligament transverse de l'articulation du genou)* رِباطُ ويبر الأَصْلِيُّ للرُّكْبَة (= الرِّباطُ المُسْتَعرِضُ الرُّكَبِيّ)

Brodie (= *ligament huméral transverse*) رِباطُ برودي (= الرِّباطُ العَضُدِيُّ المُسْتَعرِض)

Burns' ligament (= margo falciformis hiatus saphenus) ; *ligament de Burns (= bord falciforme du hiatus saphène)* رِباطُ بيرنز (= الحافَّةُ المِنْجَلِيَّةُ لِفُرْجةِ الصّافِن)

calcaneocuboid ligament ; *ligament calcanéocuboïdien* الرِّباطُ العَقِبِيُّ النَّرْدِيّ

calcaneofibular ligament ; *ligament péronéo-calcanéen* الرِّباطُ العَقِبِيُّ الشَّظَوِيّ

calcaneonavicular ligament ; *ligament calcanéonaviculaire* الرِّباطُ العَقِبِيُّ الزَّوْرَقِيّ

calcaneotibial ligament ; *ligament calcanéotibial* الرِّباطُ العَقِبِيُّ الظُّنْبُوبِيّ

Caldani's ligament ; *ligament bicorne de Caldani* رِباطُ كَلداني

Campbel's ligament (= suspensory ligament of axilla) ; *ligament de Campbel (= ligament suspenseur de l'aisselle)* رِباطُ كامبيل (= الرِّباطُ المُعَلِّقُ لِلإبط)

Camper's ligament's (= diaphragma urogenitale) ; *ligament de Camper (= diaphragme urogénital)* رِباطُ كامبر (= الحِجابُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ)

canthal ligaments ; *ligaments du canthus* أَرْبِطَةُ المُوق

capsular ligament (= ligamenta capsularia) ; *ligament capsulaire (= capsule articulaire)* رِباطٌ مِحْفَظِيّ (= مِحْفَظَةٌ مَفْصِلِيَّة)

Carcassonne's ligament (= ligamentum puboprostaticum) ; *ligament de Carcassonne (= ligament puboprostatique)* رِباطُ كاركاسُون (= الرِّباطُ العانِيُّ البُرُوسْتاتِيّ)

cardinal ligament ; *ligament cardinal* الرِّباطُ الرَّئِيسِيّ

carpal dorsal ligaments (= ligamenta intercarpalia dorsalis) ; *ligaments dorsaux du carpe (= ligaments intercarpiens dorsaux)* الأَرْبِطَةُ الظَّهْرِيَّةُ للرُّسْغ (= الأَرْبِطَةُ الظَّهْرِيَّةُ بَيْنَ عِظامِ الرُّسْغ)

carpometacarpal ligaments anterior (= ligamentae carpometacarpaliae palmariae) ; *ligaments carpométacarpiens antérieurs (= ligaments carpométacarpiens palmaires)* الأَرْبِطَةُ الرُّسْغِيَّةُ السَّنْعِيَّةُ الأَمامِيَّة (= الأَرْبِطَةُ الرُّسْغِيَّةُ السَّنْعِيَّةُ الرّاحِيَّة)

Casser's ligament (= ligamentum mallei laterale) ; *ligament de Casser (= ligament malléaire latéral)* رِباطُ كاسَر (= رِباطُ المِطْرَقَةِ الوَحْشِيّ)

casserian ligament (= ligamentum mallei laterale) ; *ligament de Casser (= ligament malléaire latéral)* رِباطُ كاسَر (= رِباطُ المِطْرَقَةِ الوَحْشِيّ)

caudal ligament of common integument (= retinaculum caudale) ; *ligament coccycutané (= retinaculum caudal)* الرِّباطُ الذَّنَبِيُّ الجِلْدِيّ

conoid ligament ; *ligament conoïde* الرِّباطُ شِبْهُ المَخْرُوطِيّ

conus ligament (= tendo infundibuli) ; *ligament corné (= tendon infundibulaire)* الرِّباطُ المَخْرُوطِيّ (= وَتَرُ القِمْع)

Cooper's ligament (= ligamenta pectineale) ; *ligament de Cooper (= ligament péctiné)* رِباطُ كوبَر (= الرِّباطُ العانِيّ)

Cooper's suspensory ligaments (= ligamentum suspensoria mammaria) ; *ligaments suspenseurs de Cooper (= ligaments suspenseurs du sein)* أَرْبِطَةُ كوبر المُعَلِّقة (= الأَرْبِطَةُ المُعَلِّقَةُ لِلثَّدي)

coracoacromial ligament ; *ligament acromio-coracoïdien* الرِّباطُ الغُرابِيُّ الأَخْرَمِيّ

coracocapsular ligaments (= ligamenta cinguli extremitatis superioris) ; *ligaments coracocapsulaires (= ligaments de la ceinture scapulaire)* الأَرْبِطةُ الغُرابِيَّةُ المِحْفَظِيَّة (= أَرْبِطةُ حِزامِ الطَّرَفِ العُلْوِيّ)

coracoclavicular ligament ; *ligament coracoclaviculaire* الرِّباطُ الغُرابِيُّ التَّرْقُوِيّ

coracohumeral ligament ; *ligament coracohuméral* الرِّباطُ الغُرابِيُّ العَضُدِيّ

coracoid ligament of scapula (= ligamentum transversum scapulae superius) ; *ligament coracoïdien de l'omoplate (= ligament transverse scapulaire supérieur)* الرِّباطُ الغُرابِيُّ للكَتِف (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الكَتِفِيُّ العُلْوِيّ)

cordiform ligament of diaphragm (= centrum tendineum) ; *ligament cordiforme du diaphragme (= centre tendineux)* الرِّباطُ القَلْبانِيُّ للحِجاب (= المَرْكَزُ الوَتَرِيّ)

coronary ligament of liver ; *ligament coronaire du foie* الرِّباطُ الإِكْليلِيُّ للكَبِد

coronary ligament of radius (= ligamentum annulare radii) ; *ligament coronaire du radius (= ligament annulaire du radius)* الرِّباطُ الإِكْليلِيُّ للكُعْبُرَة (= الرِّباطُ الحَلَقِيُّ للكُعْبُرَة)

costoclavicular ligament ; *ligament costoclaviculaire* الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ التَّرْقُوِيّ

costocolic ligament (= ligamentum phrenicocolicum) ; *ligament costocolique (= ligament phrénicocolique gauche)* الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ القَوْلُونِيّ (= الرِّباطُ الحِجابِيُّ القَوْلُونِيّ)

costocoracoid ligament (= ligamentum transversum scapulae superius) ; *ligament coracoïdien (= ligament transverse scapulaire supérieur)* الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ الغُرابِيّ (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الكَتِفِيُّ العُلْوِيّ)

costopericardiac ligament ; *ligament costopéricardique* الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ التَّامُورِيّ

costotransverse ligament ; *ligament costotransversaire supérieur* الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ المُسْتَعْرِضِيّ

costovertebral interosseous ligament of Cruveilhier ; *ligament costovertébral interosseux de Cruveilhier* الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ الفِقْرِيُّ بَينَ العِظامِ لكرُوفِييه

costovertebral ligament (= ligamentum capitis costae radiatum) ; *ligament costovertébral (= ligament radié de la tête costale)* الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ الفِقْرِيّ (= الرِّباطُ المُتَشَعِّعُ لرَأْسِ الضِّلْع)

costoxiphoid ligaments ; *ligaments costoxiphoïdes* الأَرْبِطَةُ الضِّلْعِيَّةُ الرَّهابِيَّة

cotyloid ligament (= labrum acetabulare) ; *ligament cotyloïdien (= bourrelet cotyloïdien)* رِبَاطُ الحُقّ (= شَفا الحُقّ)

Cowper's ligament (= fascia pectinea) ; *ligament de Cowper (= fascia pectinéal)* رِباطُ كوبر (= اللِّفافَةُ العانِيَّة)

cricopharyngeal ligament ; *ligament cricocorniculé* الرِّباطُ الحِلْقِيُّ البُلْعومِيّ

cricosantorinian ligament ; *ligament cricocorniculé* الرِّباطُ الحِلْقِيُّ السَّانْتورِينِيّ

cricothyroarytenoid ligament (= conus elasticus laryngis) ; *ligament cricothyro-aryténoïdien (= cône élastique du larynx)* الرِّباطُ الحِلْقِيُّ الطِّرْجِهالِيّ (= مَخْرُوطُ الحَنْجَرَةِ المَرِن)

cricothyroid ligament ; *ligament cricothyroïdien* الرِّباطُ الحِلْقِيُّ الدَّرَقِيّ

cricotracheal ligament ; *membrane crico-trachéale* الرِّباطُ الحِلْقِيُّ الرُّغامِيّ

crucial ligament of foot (= retinaculum musculorum extensorum pedis inferius) ; *ligament crucial du pied (= retinaculum des muscles extenseurs inférieurs du pied)* الرِّباطُ المُتَصالِبُ للقَدَم (= قَيْدُ العَضَلاتِ الباسِطَةِ السُّفْلِيُّ للقَدَم)

crucial ligaments of fingers (= pars cruciformis vaginae fibrosae digitorum manus) ; *ligaments croisés des doigts (= partie cruciforme des gaines fibreuses des doigts de la main)* الأَرْبِطَةُ المُتَصالِبَةُ للأَصابِع (= الجُزْءُ المُتَصالِبُ الشَّكْلِ للأَغْمادِ اللِّيفِيَّةِ لأَصابِعِ اليَد)

cruciate ligament of atlas ; *ligament cruciforme de l'atlas* الرِّباطُ المُتَصالِبُ للفَهْقَة

cruciate ligament of leg (= retinaculum musculorum extensorum pedis inferius) ; *ligament croisé de la jambe (= retinaculum inférieur des muscles extenseurs du pied)* الرِّباطُ المُتَصالِبُ للسَّاق (= القَيْدُ السُّفْلِيُّ للعَضَلاتِ الباسِطَةِ للقَدَم)

cruciate ligaments of fingers (= pars cruciformis vaginae fibrosae digitorum manus) ; *ligaments croisés des doigts de la main (= partie cruciforme des gaines fibreuses des doigts de la main)* الأَرْبِطَةُ المُتَصالِبَةُ للأَصابِع (= الجُزْءُ المُتَصالِبُ الشَّكْلِ للأَغْمادِ اللِّيفِيَّةِ لأَصابِعِ اليَد)

cruciate ligaments of knee ; *ligaments croisés du genou* الأَرْبِطَةُ المُتَصالِبَةُ للرُّكْبَة

cruciate ligaments of toes (= pars cruciformis vaginae fibrosae digitorum pedis), *ligaments croisés des orteils (= partie cruciforme des gaines fibreuses des orteils)* الأَرْبِطَةُ المُتَصالِبَةُ لأَصابِعِ القَدَم (= الجُزْءُ المُتَصالِبُ الشَّكْلِ للأَغْمادِ اللِّيفِيَّةِ لأَصابِعِ القَدَم)

cruciform ligament of atlas ; *ligament cruciforme de l'atlas* الرِّباطُ المُتَصالِبُ للفَهْقَة

crural ligament (= ligamentum inguinale) ; *arcade crurale (= ligament inguinal)* الرِّباطُ الأُرْبِيّ

Cruveilhier's ligaments (= ligamenta palmaria) ; *ligaments de Cruveilhier (= ligaments palmaires)* أَرْبِطَةُ كروفيه (= الأَرْبِطَةُ الرَّاحِيَّة)

cubitoradial ligament (= chorda oblique membranae interosseae antibrachii) ; *ligament de Weitbrecht (= corde oblique de la membrane interosseuse de l'avant-bras)* الرِّباطُ المِرْفَقِيُّ الكُعْبُرِيّ (= الحَبْلُ المائِلُ لِلْغِشاءِ بَيْنَ عَظْمَي السَّاعِد)

cubitoulnar ligament (= ligamentum collaterale ulnare) ; *ligament latéral interne du coude (= ligament latéral ulnaire)* الرِّباطُ المِرْفَقِيُّ الزَّنْدِيّ (= الرِّباطُ الزَّنْدِيُّ الجانِبِيّ)

cubonavicular ligament (= ligamentum cuboideonaviculare plantare) ; *ligament scaphocuboïdien plantaire* الرِّباطُ النَّرْدِيُّ الزَّوْرَقِيُّ الأَخْمَصِيّ

cutaneophalangeal ligaments ; *ligaments cutanéophalangiens* الأَرْبِطَةُ الجِلْدِيَّةُ السُّلامِيَّة

cysticoduodenal ligament ; *ligament cysticoduodénal* الرِّباطُ المَرارِيُّ الاِثْناعَشَرِيّ

deep atlantooccipital ligament ; *ligament occipito-atloïdien profond* الرِّباطُ الفَهْقِيُّ القَذالِيُّ العَميق

deep bifurcate ligaments (= ligamenta metatarsea plantaria) ; *ligaments bifurqués profonds (= ligaments métatarsiens plantaires)* الأَرْبِطَةُ المُشَعَّبَةُ العَميقَة (= الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة)

deep bifurcate ligaments of Arnold (= ligamenta tarsometatarsea plantaria) ; *ligaments bifurqués profonds d'Arnold (= ligaments tarsométatarsiens plantaires)* الأَرْبِطَةُ المُشَعَّبَةُ العَميقَةُ لأَرْنولد (= الأَرْبِطَةُ الرُّصْغِيَّةُ المِشْطِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة)

deep common ligament of wrist joint (= ligamentum collaterale carpi radiale) ; *ligament commun profond du poignet (= ligament collatéral radial du carpe)* الرِّباطُ الأَصْلِيُّ العَميقُ لِمَفْصِلِ الرُّسْغ (= الرِّباطُ الرُّسْغِيُّ الكُعْبُرِيُّ الجانِبِيّ)

deep dorsal sacrococcygeal ligament ; *ligament sacrococcygien profond* الرِّباطُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيُّ الظَّهْرانِيُّ العَميق

deep ligaments of tarsus ; *ligaments profonds du tarse* أَرْبِطَةُ الكاحِلِ العَميقَة

deep transverse metatarsal ligament ; *ligament transverse métatarsien profond* الرِّباطُ المِشْطِيُّ المُسْتَعْرِضُ العَميق

deep transverse palmar ligament (= ligamentum metacarpeum transversum profundum) ; *ligament palmaire transverse profond (= ligament métacarpien transverse profond)* الرِّباطُ الرَّاحِيُّ المُسْتَعْرِضُ العَميق (= الرِّباطُ السِّنْعِيُّ المُسْتَعْرِضُ العَميق)

deep transverse volar ligaments of carpus ; *ligaments transverses palmaires profonds du carpe* الأَرْبِطَةُ الرَّاحِيَّةُ المُسْتَعْرِضَةُ العَميقَةُ للرُّسْغ

deltoid ligament of ankle (= ligamentum mediale articulationis talocruralis) ; *ligament deltoïdien (= ligament médial de l'articulation astragalotarsienne)* الرِّباطُ الدَّالِيُّ للكاحِل (= الرِّباطُ الإِنْسِيُّ لِلْمَفْصِلِ القَعْبِيِّ للسَّاق)

deltoid ligament of elbow (= ligamentum collaterale ulnare) ; *ligament latéral interne du coude* الرِّباطُ الدَّالِيُّ للمِرْفَق (= الرِّباطُ الوَحْشِيُّ للزَّند)

dentate ligament of spinal cord ; *ligament dentelé* الرِّباطُ المُسَنَّنُ للنُّخاع

denticulate ligament ; *ligament dentelé* الرِّباطُ المُسَنَّن

Denuce's ligament ; *ligament radio-cubital* رباط دينوسيه؛ الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ المِرْفَقِيّ

diaphragmatic ligament ; *ligament diaphragmatique du corps de Wolff* الرِّباطُ الحِجابِيّ

distal intermetacarpal ligaments (= ligamenta metacarpalia transversa profundi) ; *ligaments intermétacarpiens distaux (= ligaments métacarpiens transverses profonds)* الأَرْبِطَةُ القاصِيَّةُ بَيْنَ السِّنْعِيَّات (= الأَرْبِطَةُ السِّنْعِيَّةُ المُسْتَعْرِضَةُ العَميقَة)

distal plantar intermetatarsal ligaments (= ligamenta metatarsalia transversa profunda) ; *ligaments intermétatarsiens distaux (= ligaments métatarsiens transverses profonds)* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ المِشْطِيَّةِ القاصِيَّةِ الأَخْمَصِيَّة (= الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ المُسْتَعْرِضَةُ العَميقَة)

dorsal calcaneonavicular ligament ; *ligament calcanéonaviculaire dorsal* الرِّباطُ العَقِبِيُّ الزَّوْرَقِيُّ الظَّهْرانِيّ

dorsal carpal ligament ; *ligament carpien dorsal* الرِّباطُ الظَّهْرانِيُّ الرُّسْغِيّ

dorsal carpometacarpal ligaments ; *ligaments carpométacarpiens dorsaux* الأَرْبِطَةُ الرُّسْغِيَّةُ السِّنْعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsal common annular ligament (= retinaculum extensorum manus) ; *ligament annulaire commun dorsal (= retinaculum des extenseurs de la main)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الظَّهْرانِيُّ الأَصْلِيّ (= قَيْدُ باسِطاتِ اليَد)

dorsal cuboideonavicular ligament ; *ligament scaphocuboïdien dorsal* الرِّباطُ النَّرْدِيُّ الزَّوْرَقِيُّ الظَّهْرانِيّ

dorsal cuneocuboid ligament ; *ligament cuboïdocunéen dorsal* الرِّباطُ الإسْفينيُّ النَّرْدِيُّ الظَّهْرانِيّ

dorsal cuneonavicular ligaments ; *ligaments cunéonaviculaires dorsaux* الأَرْبِطَةُ الإسْفينِيَّةُ الزَّوْرَقِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsal intercarpal ligaments ; *ligaments intercarpiens dorsaux* الأَرْبِطَةُ الظَّهْرانِيَّةُ بَيْنَ الرُّسْغِيَّات

dorsal intercuneiform ligaments ; *ligaments intercunéiformes dorsaux* الأَرْبِطَةُ الظَّهْرانِيَّةُ بَيْنَ الإسْفينِيَّة

dorsal intermetacarpal ligaments ; *ligaments intermétacarpiens dorsaux* الأَرْبِطَةُ الظَّهْرانِيَّةُ بَيْنَ السِّنْعِيَّات

dorsal intertarsal ligaments ; *ligaments intertarsiens dorsaux* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ الكاحِلِيَّةِ الظَّهْرانِيَّة

dorsal ligament of radiocarpal joint (= ligamentum radiocarpale dorsale) ; *ligament dorsal de l'articulation radiocarpienne (= ligament radiocarpien dorsal)* الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الظَّهْرانِيّ

dorsal ligaments of bases of metacarpal bones (= ligamenta metacarpalia dorsalia) ; *ligaments dorsaux des bases des os métacarpiens (= ligaments métacarpiens dorsaux)* الأَرْبِطَةُ الظَّهْرانِيَّةُ لِقَوَاعِدِ الأَسْنَاع (= الأَرْبِطَةُ السِّنْعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة)

dorsal ligaments of bases of metatarsal bones (= ligamenta metatarsalia dorsalia) ; *ligaments dorsaux des bases des os métatarsiens (= ligaments intermétatarsiens dorsaux)* الأَرْبِطَةُ الظَّهْرانِيَّةُ لِقَوَاعِدِ الأَمْشاط (= الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة)

dorsal ligaments of tarsus ; *ligaments dorsaux du tarse* الأَرْبِطَةُ الظَّهْرانِيَّةُ للكاحِل

dorsal ligaments of wrist (= retinaculum extensorum manus) ; *ligament annulaire postérieur du carpe (= retinaculum des extenseurs de la main)* أَرْبِطَةُ ظَهْرِ المِعْصَم (= قَيْدُ باسِطاتِ اليَد)

dorsal metacarpal ligaments ; *ligaments métacarpiens dorsaux* الأَرْبِطَةُ السِّنْعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsal metatarsal ligaments ; *ligaments métatarsiens dorsaux* الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsal posterior annular ligament of wrist (= retinaculum extensorum manus) ; *ligament annulaire dorsal postérieur du poignet (= retinaculum des extenseurs de la main)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الظَّهْرِيُّ الخَلْفِيُّ للمِعْصَم (= قَيْدُ باسِطاتِ اليَد)

dorsal radiocarpal ligament (= ligamentum radiocarpale dorsale) ; *ligament radiocarpien dorsal* الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الظَّهْرانِيّ

dorsal sacroiliac ligaments (= ligamenta sacroiliaca posteriora) ; *ligaments sacro-iliaques dorsaux (= ligaments sacro-iliaques postérieurs)* الأَرْبِطَةُ العَجُزِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة (= الأَرْبِطَةُ العَجُزِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الخَلْفِيَّة)

dorsal tarsometatarsal ligaments ; *ligaments tarsométatarsiens dorsaux* الأَرْبِطَةُ الكاحِلِيَّةُ المِشْطِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsal transverse intermetacarpal ligaments ; *ligaments intermétacarpiens dorsaux transverses* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ السِّنْعِيَّةِ المُسْتَعْرِضَةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsal transverse intermetatarsal ligamens ; *ligaments intermétatarsiens dorsaux transverses* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ المِشْطِيَّةِ المُسْتَعْرِضَةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsal transverse ligaments of wrist (= ligamenta intercarpalia dorsalia) ; *ligaments dorsaux transverses du poignet (= ligaments intercarpiens dorsaux)* الأَرْبِطَةُ المُسْتَعْرِضَةُ الرُّسْغِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة (= الأَرْبِطَةُ الظَّهْرانِيَّةُ بَيْنَ عِظامِ الرُّسْغ)

Douglas' ligament (= plica rectouterina) ; *pli recto-utérin* رِباطُ دوغلاس (= الثَّنِيَّةُ المُسْتَقيمِيَّةُ الرَّحِمِيَّة)

duodenohepatic ligament ; *ligament hépato-duodénal* الرِّباطُ الاِثْناعَشَرِيُّ الكَبِدِيّ

duodenorenal ligament ; *ligament duodéno-rénal* الرِّباطُ الاِثْناعَشَرِيُّ الكُلْوِيّ

epihyal ligament (= ligamentum stylohyoideum) ; *ligament épihyal (= ligament stylohyoïdien)* الرِّباطُ فَوقَ اللَّامِيّ (= الرِّباطُ الإِبَرِيُّ اللامِيّ)

external annular ligament of ankle (= retinaculum musculorum peroneorum superius) , *ligament annulaire externe de la cheville (= retinaculum des muscles péroniers supérieurs)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الظاهِرُ للكَاحِل (= القَيْدُ العُلْوِيُّ لِلعَضَلَةِ الشَّظَوِيَّة)

external annular ligament of malleolus (= retinaculum musculorum extensorum pedis inferius) ; *ligament annulaire externe de la malléole (= retinaculum inférieur des muscles extenseurs du pied)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الظاهِرُ الكَعْبِيّ (= القَيْدُ السُّفْلِيُّ لِلعَضَلَةِ الباسِطَةِ لِلقَدَم)

external arcuate ligament of diaphragm (= ligamentum arcuatum laterale) ; *ligament arqué externe du diaphragme (= ligament arqué latéral)* الرِّباطُ المُقَوَّسُ الظَّاهِرُ للحِجاب (= الرِّباطُ المُقَوَّسُ الوَحْشِيّ)

external capsular clavicular ligament (= ligamentum acromioclaviculare) ; *ligament claviculaire capsulaire externe (= ligament acromioclaviculaire)* الرِّباطُ المِحْفَظِيُّ الظَّاهِرُ للتَّرْقُوَة (= الرِّباطُ الأَخْرَمِيُّ التَّرْقُوِيّ)

external coracoclavicular ligament (= ligamentum trapezoideum) ; *ligament coracoclaviculaire externe (= ligament trapézoïde)* الرِّباطُ الغُرابِيُّ التَّرْقُوِيُّ الظَّاهِر (= الرِّباطُ شِبْهُ المُنْحَرِف)

external inguinal ligament (= ligamentum inguinale) ; *ligament inguinal externe (= ligament inguinal)* الرِّباطُ الأُرْبِيُّ الظَّاهِر (= الرِّباطُ الأُرْبِيّ)

external intercostal ligaments ; *ligaments intercostaux*

externes الأَرْبِطَةُ الوَرْبِيَّةُ الظَّاهِرَة

external intermuscular ligament of arm (= septum intermusculare brachii laterale) ; *ligament intermusculaire externe du bras (= septum intermusculaire latéral du bras)* الرِّباطُ الظَّاهِرُ بينَ عَضَلاتِ العَضُد (= الحاجِزُ الوَحْشِيُّ بَيْنَ عَضَلاتِ العَضُد)

external intermuscular ligament of thigh (= septum intermusculare femoris laterale) ; *ligament intermusculaire externe de la cuisse (= septum intermusculaire latéral de la cuisse)* الرِّباطُ الظَّاهِرُ بينَ عَضَلاتِ الفَخِذ (= الحاجِزُ الوَحْشِيُّ بَيْنَ عَضَلاتِ الفَخِذ)

external lacinate ligament (= retinaculum musculorum peroneorum superius) ; *ligament annulaire externe du tarse (= retinaculum des muscles péroniers supérieurs)* الرِّباطُ المُشَرْشَرُ الظَّاهِر (= قَيْدُ العَضَلةِ الشَّظَوِيَّةِ العُلْيا)

external lateral ligament of temporomandibular joint (= ligamentum laterale articulationis temporomandibularis) ; *ligament latéral externe de l'articulation temporomandibulaire (= ligament latéral de l'articulation temporomandibulaire)* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ الظَّاهِرُ لِلمَفْصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيّ

external lateral ligament of wrist joint (= ligamentum collaterale carpi radiale) ; *ligament latéral externe de l'articulation du poignet (= ligament latéral radial du carpe)* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ الظَّاهِرُ لِمَفْصِلِ الرُّسْغ (= الرِّباطُ الجانِبِيُّ الرُّسْغِيُّ الكُعْبُرِيّ)

external ligament of mandibular articulation (= ligamentum laterale articulationis temporomandibularis) ; *ligaments externes de l'articulation mandibulaire (= ligament latéral de l'articulation temporomandibulaire)* الرِّباطُ الظَّاهِرُ لِلمَفْصِلِ الفَكِّيّ (= الرِّباطُ الوَحْشِيُّ لِلمَفْصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيّ)

external ligament of neck of rib (= ligamentum costotransversarium posterius) ; *ligament externe du col de la côte (= ligament costotransversaire postérieur)* الرِّباطُ الظَّاهِرُ لِعُنُقِ الضِّلْع (= الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ المُسْتَعْرِضِيُّ الخَلْفِيّ)

external popliteal ligament (= retinaculum ligamenti arcuati) ; *ligament poplité externe (= retinaculum ligamenteux arqué)* الرِّباطُ المَأْبِضِيُّ الظَّاهِر (= قَيْدُ الرِّباطِ المُقَوَّس)

external sphenoidal ligament (= ligamentum intercuneiformia plantaria) ; *ligament sphénoïde externe (= ligament intercunéen plantaire)* الرِّباطُ الإِسْفِينِيُّ الظَّاهِر (= الرِّباطُ الأَخْمَصِيُّ بَيْنَ العِظامِ الإِسْفِينِيَّة)

external superior ligament of neck of rib ; *ligament supérieur externe du col de la côte* الرِّباطُ العُلْوِيُّ الظَّاهِرُ لِعُنُقِ الضِّلْع

fabellofibular ligament ; *ligament fabellofibulaire* الرِّباطُ الفُوَيْلِيُّ الشَّظَوِيّ

falciform ligament (= processus falciformis ligamenti sacrotuberosi) ; *ligament falciforme (= apophyse falciforme du ligament sacrosciatique)* الرِّباطُ المِنْجَلِيّ (= النّاتِئُ المِنْجَلِيُّ لِلرِّباطِ العَجُزِيِّ الحَدَبِيّ)

falciform ligament of liver ; *ligament falciforme du foie* الرِّباطُ المِنْجَلِيُّ الكَبِدِيّ

fallopian ligament (= ligamentum inguinale) ; *ligament de Fallope (= ligament inguinal)* رِباطُ فالوب (= الرِّباطُ الأُرْبِيّ)

false ligament ; *faux ligament* رِباطٌ كاذِب

Ferrein's ligament ; *ligament de Ferrein* رِباطُ فِيرّان (القسم السميك الخارجي من محفظة المفصل الصدغي الفكي)

fibular collateral ligament ; *ligament collatéral fibulaire* الرِّباطُ الشَّظَوِيُّ الجانِبِيّ

fibular intermuscular ligaments (= septum intermusculare cruris anterius) ; *ligaments intermusculaires fibulaires (= septum intermusculaire crural antérieur)* الأَرْبِطَةُ الشَّظَوِيَّةُ بينَ العَضَلات (= الحاجِزُ بَيْنَ عَضَلاتِ السّاق)

flaval ligament ; *ligament jaune* الرِّباطُ الأَصْفَر

Flood's ligament (= superior glenohumeral ligament) ; *ligament de Flood (= ligament glénohuméral supérieur)* رِباطُ فلود (= الرِّباطُ الحُقِّيُّ العَضُدِيّ)

fundiform ligament of penis ; *ligament fundiforme du pénis* الرِّباطُ المِقْلاعِيُّ لِلقَضِيب

gastrocolic ligament ; *ligament gastrocolique* الرِّباطُ المَعِدِيُّ القَوْلُونِيّ

gastrohepatic ligament ; *ligament hépatogastrique* الرِّباطُ المَعِدِيُّ الكَبِدِيّ

gastrolienal ligament ; *ligament gastro-splénique* الرِّباطُ المَعِدِيُّ الطِّحالِيّ

gastropancreatic ligaments of Huschke (= plica gastropancreatica) ; *ligaments gastropancréatiques de Huschke (= plis gastropancréatiques)* الأَرْبِطَةُ المَعِدِيَّةُ البنكرياسيَّةُ لِهُوشكه (= الثَّنِيّاتُ المَعِدِيَّةُ البَنْكِرياسِيَّة)

gastrophrenic ligament ; *ligament phrénicogastrique* الرِّباطُ المَعِدِيُّ الحِجابِيّ

gastrosplenic ligament ; *ligament gastrosplénique* الرِّباطُ المَعِدِيُّ الطِّحالِيّ

genitoinguinal ligament ; *ligament inguinal du corps de Wolff* الرِّباطُ التَّناسُلِيُّ الأُرْبِيّ

Gerdy's ligament (= suspensory ligament of axilla) ; *ligament de Gerdy (= ligament suspenseur de l'aisselle)* رِباطُ جيردي (= الرِّباطُ المُعَلِّقُ لِلإِبْط)

Gimbernat's ligament (= ligamentum lacunare) ; *ligament de Gimbernat (= ligament lacunaire)* رِباطُ خيمبيرنات (= الرِّباطُ الجَوْبِيّ)

glenohumeral ligaments ; *ligaments gléno-huméraux* الأربطةُ الحُقّانيّةُ العَضُديّة

glenoid ligament of humerus ; *ligament glénoïde de l'humérus* الرِّباطُ الحُقّانيُّ العَضُديّ

glenoid ligament of Macalister (= labrum glenoidale) ; *ligament glénoïde de Macalister* (= *bourrelet glénoïdien*) الرِّباطُ الحُقّانيُّ لماكاليستر (= شَفا الحُقّانيّ)

glenoid ligament of mandibular fossa ; *ligament glénoïde de la fosse mandibulaire* الرِّباطُ الحُقّانيُّ للحُفرَةِ الفَكّيّة

glenoid ligaments of Cruveilhier (= ligamenta plantaria articulationum metatarsophalangealium) ; *ligaments glénoïdes de Cruveilhier* (= *ligaments plantaires des articulations métatarsophalangiennes*) الأربطةُ الحُقّانيّةُ لكروفييه (= الأربطةُ الأخمصيّةُ للمَفاصِلِ المشطيّةِ السُّلاميّةِ لأصابعِ القَدَم)

great posterior pelvic ligament (= ligamentum sacrotuberale) ; *grand ligament pelvien postérieur* (= *ligament sacrosciatique*) الرِّباطُ الحوضيُّ الخَلفيُّ الكَبير (= الرِّباطُ العجزيُّ الحدَبيّ)

great sacrosciatic ligament (= ligamentum sacrotuberale) ; *grand ligament sacrosciatique* (= *ligament sacrosciatique*) الرِّباطُ العَجُزيُّ الوَركيُّ الكبير (= الرِّباطُ العَجُزيُّ الحَدَبيّ)

Gunz's ligament ; *ligament de Gunz* رِباطُ غونتز (جُزءٌ من الغشاءِ المُسِدّ)

hamatometacarpal ligament ; *ligament hamatométacarpien* الرِّباطُ الكُلابيُّ السِّنعِيّ

Helmholtz ligament ; *ligament de Helmholtz* رِباطُ هيلمهولتز (يربط المطرقة بغشاء الطبل)

Henle's ligament (= falx inguinalis) ; *ligament de Henle* (= *tendon conjoint*) رِباطُ هنلي (= مِنجَلُ الأربيّة)

Hensing's ligament ; *ligament de Hensing* رِباطُ هنسينغ (طية مصلية من القولون النازل تمتد الى جدار البطن)

hepatic ligaments ; *ligaments hépatiques* أربِطةُ الكَبِد

hepatocolic ligament ; *ligament hépatocolique* الرِّباطُ الكَبِديُّ القَولونيّ

hepatocystocolic ligament ; *ligament hépatocystocolique* الرِّباطُ الكَبِديُّ المَراريُّ القَولونيّ

hepatoduodenal ligament ; *ligament hépatoduodénal* الرِّباطُ الكَبِديُّ الإثناعَشَريّ

hepatogastric ligament ; *ligament hépatogastrique* الرِّباطُ الكَبِديُّ المَعِديّ

hepatogastroduodenal ligament (= omentum minus) , *ligament hépatogastroduodénal* (= *petit épiploon*) الرِّباطُ الكَبِديُّ المَعِديُّ الإثناعَشَريّ (= الثَّربُ الصَّغير)

hepatorenal ligament ; *ligament hépatorénal* الرِّباطُ الكَبِديُّ الكُلَويّ

hepatoumbilical ligament (= ligamentum teres hepatis) ; *ligament hépato-ombilical* (= *ligament rond hépatique*) الرِّباطُ الكَبِديُّ السُّرّيّ (= الرِّباطُ المُدَوَّرُ الكَبِديّ)

Hesselbach's ligament (= ligamentum interfoveolare) ; *ligament de Hesselbach* (= *ligament interfovéolaire*) رِباطُ هسلباخ (= الرِّباطُ بَينَ النُّقَيرات)

Hey's ligament (= margo falciformis hiatus sapheni) ; *ligament de Burns* (= *bord falciforme du hiatus saphène*) رِباطُ هاي (= الحافّةُ المِنجَليّةُ لِفُرجَةِ الصّافِن)

Hueck's ligament (= reticulum trabeculare anguli irido cornealis) ; *ligament de Hueck* (= *réticulum trabéculaire de l'angle iridocornéen*) رِباطُ هوك (= الشَّبَكيّةُ التَّربيقيّةُ لِلزّاويةِ القُزَحيّةِ القَرنيّة)

Humphry's ligament (= ligamentum meniscofemorale anterius) ; *ligament de Humphry* (= *ligament méniscofémoral antérieur*) رِباطُ همفري (= رِباطُ الهِلالةِ الفَخِذيّ الأماميّة)

Hunter's ligament (= ligamentum teres uteri) ; *ligament de Hunter* (= *ligament rond de l'utérus*) رِباطُ هنتر (= الرِّباطُ المُدَوَّرُ الرَّحِميّ)

Huschke's ligaments (= plicae gastropancreaticae) ; *ligament de Huschke* (= *plis gastropancréatiques*) أربِطةُ هوشكه (= الثَّنياتُ المَعِديّةُ البَنكرياسيّة)

hyaloideocapsular ligament ; *ligament hyaloïdocapsulaire* الرِّباطُ الزُّجاجيُّ المِحفَظيّ

hyoepiglottic ligament ; *membrane hyo-épiglottique* الرِّباطُ اللاميُّ اللِّسانَ-مِزماريّ

iliocostal ligament (= ligamentum lumbocostale) ; *ligament iliocostal* (= *ligament lombocostal de Henle*) الرِّباطُ الحَرقَفيُّ الضِّلعيّ (= الرِّباطُ القَطَنيُّ الصَّدريّ)

iliofemoral ligament ; *ligament de Bertin* الرِّباطُ الحَرقَفيُّ الفَخِذيّ

iliolumbar ligament ; *ligament iliolombaire* الرِّباطُ الحَرقَفيُّ القَطَنيّ

iliopectineal ligament (= arcus iliopectineus) ; *ligament iliopectiné* (= *bandelette iliopectinée*) الرِّباطُ الحَرقَفيُّ العانيّ (= القَوسُ الحَرقَفيّةُ العانيّة)

iliopubic ligament (= ligamentum inguinale) ; *ligament iliopubien* (= *arcade crurale*) الرِّباطُ الحَرقَفيُّ العانيّ (= الرِّباطُ الأربيّ)

iliotibial ligament of Maissiat (= tractus iliotibialis) ; *bandelette de Maissiat* (= *tractus iliotibial*) الرِّباطُ الحَرقَفيُّ الظُّنبوبيُّ لميسيا (= السَّبيلُ الحَرقَفيُّ الظُّنبوبيّ)

iliotrochanteric ligament ; *ligament iliotrochantérien* الرِّباطُ الحَرقَفيُّ المَدوَريّ

inferior annular ligament (= ligamentum arcuatum pubis) ; *ligament annulaire inférieur (= ligament arqué du pubis)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ السُّفْلِيّ (= الرِّباطُ القَوسِيُّ العانِيّ)

inferior arcuate ligament of pubis (= ligamentum arcuatum pubis) ; *ligament arqué inférieur du pubis (= ligament arqué du pubis)* الرِّباطُ المُقَوَّسُ السُّفْلِيُّ للعَانة (= الرِّباطُ المُقَوَّسُ العانِيّ)

inferior ligament of epididymis ; *ligament inférieur de l'épididyme* الرِّباطُ السُّفْلِيُّ للبَرْبَخ

inferior ligament of neck of rib ; *ligament inférieur du col de la côte* الرِّباطُ السُّفْلِيُّ لعُنُقِ الضِّلْع

inferior ligament of neck of rib of Henle (= ligamentum costotransversarium) ; *ligament inférieur du col de la côte de Henle (= ligament costotransversaire interosseux)* الرِّباطُ السُّفْلِيُّ لعُنُقِ الضِّلْعِ لهِنلي (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضِيُّ الضِّلْعِيّ)

inferior ligament of tubercle of rib (= ligamentum costotransversarium laterale) ; *ligament inférieur du tubercule de la côte (= ligament costotransversaire latéral)* الرِّباطُ السُّفْلِيُّ لحُدَيْبَةِ الضِّلْع (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضِيُّ الوَحْشِيُّ الضِّلْعِيّ)

inferior metatarsophalangeal ligaments (= ligamenta plantaria articulationum metatarsophalangealium) ; *ligaments métatarsophalangiens inférieurs (= ligaments plantaires des articulations métatarsophalangiennes)* الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ السُّلامِيَّةُ السُّفْلِيَّة (= الأَرْبِطَةُ الأَخْمَصِيَّةُ للمَفَاصِلِ المِشْطِيَّةِ السُّلامِيَّة)

inferior pubic ligament (= 1 ligamentum arcuatum pubis 2. ligamentum suspensorium ovarii) ; *ligament pubien inférieur (1. ligament pubien arqué 2. ligament suspenseur de l'ovaire)* الرِّباطُ العانِيُّ السُّفْلِيّ (= 1. الرِّباطُ العانِيُّ المُقَوَّس 2. الرِّباطُ المُعَلِّقُ للمَبِيض)

inferior transverse ligament of scapula ; *ligament transverse inférieur de l'omoplate, ligament spino-glénoïdien* الرِّباطُ المُسْتَعرِضُ الكَتِفِيُّ السُّفْلِيّ

infundibulopelvic ligament (= ligamentum suspensorium ovarii) ; *ligament infundibulopelvien (= ligament suspenseur de l'ovaire)* الرِّباطُ القِمْعِيُّ الحَوْضِيّ (= الرِّباطُ المُعَلِّقُ للمَبِيض)

inguinal ligament ; *ligament inguinal* الرِّباطُ الأُرْبِيّ

inguinal ligament of Blumberg (= ligamentum interfoveolare) ; *ligament de Hesselbach* رِباطُ بلومبيرغ الأُرْبِيّ (= الرِّباطُ بَيْنَ النُّقَيرات)

inguinal ligament of Cooper (= ligamentum pectineale) ; *ligament de Gimbernat (= ligament pectiné)* رِباطُ كوبر الأُرْبِيّ (= الرِّباطُ المِشْطِيّ)

interarticular chondrosternal ligament ; *ligament interosseux de l'articulation chondrosternale* الرِّباطُ داخِلَ المَفْصِلِ القَصِّيِّ الضِّلْعِيّ

interarticular costocentral ligament (= ligamentum capitis costae intra articulare) ; *ligament interosseux costocentral (= ligament interosseux de la tête costale)* الرِّباطُ داخِلَ المَفْصِلِيِّ المَرْكَزِيُّ الضِّلْعِيّ (= الرِّباطُ داخِلَ مَفْصِلِ رَأْسِ الضِّلْع)

interarticular ligament ; *ligament interosseux* الرِّباطُ داخِلَ المَفْصِل

interarticular ligament of articulation of humerus (= caput longum musculi bicipitis brachii) ; *ligament interosseux de l'articulation de l'humérus (= longue tête du muscle biceps brachial)* الرِّباطُ داخِلَ المَفْصِلِ العَضُدِيّ (= الرأسُ الطَّويلُ لِذاتِ الرَّأسَينِ العَضُدِيَّة)

interarticular ligament of head of rib ; *ligament interosseux de la tête de la côte* الرِّباطُ داخِلَ مَفْصِلِ رَأْسِ الضِّلْع

interarticular ligament of hip joint ; *ligament rond de l'articulation coxofémorale* الرِّباطُ داخِلَ مَفْصِلِ الوَرِك

interclavicular ligament ; *ligament interclaviculaire* الرِّباطُ بَيْنَ التَّرْقُوَتَين

interfoveolar ligament , *ligament de Hesselbach* الرِّباطُ بَيْنَ النُّقَيرات

intermaxillary ligament (= raphe pterygomandibularis) ; *ligament intermaxillaire (= raphé ptérygomandibulaire)* الرِّباطُ بَيْنَ عَظْمَي الفَكِّ العُلْوِيّ (= الرِّفاءُ الجَناحِيُّ الفَكِّيّ)

internal annular ligament (= retinaculum musculorum flexorum pedis) ; *ligament annulaire interne (= retinaculum des muscles fléchisseurs du pied)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الغائِر (= قَيْدُ العَضَلاتِ المُثْنِيَةِ لِلْقَدَم)

internal annular ligament of ankle (= retinaculum musculorum flexorum pedis) ; *ligament annulaire interne de la cheville (= retinaculum des muscles fléchisseurs du pied)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الغائِرُ للكَاحِل (= قَيْدُ العَضَلاتِ المُثْنِيَةِ لِلْقَدَم)

internal annular ligament of malleolus (= retinaculum musculorum flexorum pedis) ; *ligament annulaire interne de la malléole (= retinaculum des muscles fléchisseurs du pied)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الغائِرُ الكَعْبِيّ (= قَيْدُ العَضَلَةِ المُثْنِيَةِ لِلْقَدَم)

internal arcuate ligament of diaphragm (= ligamentum arcuatum mediale) ; *ligament arqué interne du diaphragme (= ligament arqué médial)* الرِّباطُ المُقَوَّسُ الغائِرُ للحِجاب (= الرِّباطُ المُقَوَّسُ الإِنْسِيّ)

internal capsular ligament (= ligamentum capitis femoris) ; *ligament capsulaire interne (= ligament de la tête fémorale)* الرِّباطُ المِحْفَظِيُّ الغائِر (= رِباطُ رَأْسِ الفَخِذ)

internal coracoclavicular ligament (= ligamentum conoideum) ; *ligament coracoclaviculaire interne (= ligament conoïde)* الرِّباطُ الغُرابِيُّ التَّرْقُوِيُّ الغائِر (= الرِّباطُ شِبْهُ المَخْرُوطِيّ)

internal inguinal ligament (= 1 ligamentum inguinale reflexum 2. crus

mediale annuli inguinalis superficialis) ; *ligament inguinal interne* (= *1. ligament inguinal réfléchi 2. pilier médial de l'anneau inguinal superficiel*) الرِّباطُ الأُرْبِيُّ الغائِر (= 1. الرِّباطُ الأُرْبِيُّ المُنْعَكِس 2. السّاقُ الإِنْسِيَّةُ لِلْحَلَقَةِ الأُرْبِيَّةِ السَّطْحِيَّة)

internal intercostal ligaments ; *ligaments intercostaux internes* الأَرْبِطَةُ الوَرْبِيَّةُ الغائِرَة

internal intermuscular ligament of arm (= septum intermusculare brachii mediale) ; *ligament intermusculaire interne du bras* (= *septum médial intermusculaire du bras*) الرِّباطُ الغائِرُ بَيْنَ عَضَلاتِ العَضُد (= الحاجِزُ الإِنْسِيُّ بَيْنَ عَضَلاتِ العَضُد)

internal interosseous ligaments of Barkow (= ligamenta intercuneiformia plantaria) ; *ligaments interosseux internes de Barkow* (= *ligaments intercunéiformes plantaires*) الأَرْبِطَةُ الغائِرَةُ بَيْنَ العِظامِ لِبارْكوف (= الأَرْبِطَةُ الأَخْمَصِيَّةُ بَيْنَ العِظامِ الإِسْفينِيَّة)

internal lateral ligament of temporomandibular joint (= ligamentum sphenomandibulare) ; *ligament latéral interne de l'articulation temporomandibulaire* (= *ligament sphénomandibulaire*) الرِّباطُ الوَحْشِيُّ الغائِرُ لِلمَفْصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيّ (= الرِّباطُ الوَتَدِيُّ الفَكِّيّ)

internal lateral ligament of wrist joint (= ligamentum collaterale carpi ulnari) ; *ligament latéral interne de l'articulation du poignet* (= *ligament collatéral ulnaire du carpe*) الرِّباطُ الوَحْشِيُّ الغائِرُ لِمَفْصِلِ الرُّسْغ (= الرِّباطُ الجانِبِيُّ الرُّسْغِيُّ الزَّنْدِيّ)

internal ligament of neck of rib (= ligamentum costotransversarium superius) ; *ligament interne du col de la côte* (= *ligament costotransversaire supérieur*) الرِّباطُ الغائِرُ لِعُنُقِ الضِّلع (= الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ المُسْتَعْرِضِيُّ العُلْوِيّ)

internal patellar ligament (= retinaculum patellae mediale) ; *ligament patellaire interne* (= *retinaculum patellaire médial*) الرِّباطُ الرَّضَفِيُّ الإِنْسِيّ (= القَيْدُ الرَّضَفِيُّ الإِنْسِيّ)

internal sacrosciatic ligament ; *ligament sacrosciatique interne* الرِّباطُ العَجُزِيُّ الوَرِكِيُّ الغائِر

interosseous cuneocuboid ligament ; *ligament cuboïdocunéen interosseux* الرِّباطُ بَيْنَ العَظْمَيْنِ الإِسْفينِيِّ والنَّرْدِيّ

interosseous cuneometatarsal ligaments ; *ligaments cunéométatarsiens interosseux* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العِظامِ المِشْطِيَّةِ والإِسْفينِيّ

interosseous iliosacral ligament ; *ligament interosseux iliosacré* الرِّباطُ بَيْنَ العَظْمَيْنِ العَجُزِيِّ والحَرْقَفِيّ

interosseous intercarpal ligaments ; *ligaments interosseux intercarpiens* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العِظامِ الرُّسْغِيَّة

interosseous intercuneiform ligaments ; *ligaments intercunéiformes interosseux* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العِظامِ الإِسْفينِيَّة

interosseous intermetacarpal ligaments ; *ligaments intermétacarpiens interosseux* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العِظامِ السِّنْعِيَّة

interosseous intermetatarsal ligaments ; *ligaments intermétacarpiens interosseux* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العِظامِ المِشْطِيَّة

interosseous intertarsal ligaments ; *ligaments intertarsiens interosseux* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العِظامِ الكاحِلِيَّة

interosseous ligament of leg ; *ligament interosseux de la jambe* الرِّباطُ بينَ عَظْمَي السّاق

interosseous ligament of pubis (= discus interpubicus) ; *ligament interosseux du pubis* (= *disque interpubien*) الرِّباطُ بَيْنَ عَظْمَي العانَة (= القُرْصُ العانِيّ)

interosseous ligament of pubis (= of Winslow) ; *ligament interosseux du pubis* (= *ligament transverse de Winslow*) الرِّباطُ بينَ عَظْمَي العانةِ لوينسلو (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ العِجانِيّ)

interosseous ligaments of bases of metacarpal bones ; *ligaments interosseux des bases des os métacarpiens* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ قَواعِدِ العِظامِ السِّنْعِيَّة

interosseous ligaments of bases of metatarsal bones ; *ligaments interosseux des bases des os métatarsiens* الأَرْبِطَةُ بينَ قَواعِدِ العِظامِ المِشْطِيَّة

interosseous ligaments of knee (= ligamenta cruciata genu) ; *ligaments interosseux du genou* (= *ligaments croisés du genou*) الأَرْبِطَةُ بَيْنَ عِظامِ الرُّكْبَة (= الأَرْبِطَةُ المُتَصالِبَةُ للرُّكْبَة)

interosseous ligaments of tarsus ; *ligaments intermétatarsiens interosseux* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ عِظامِ الكاحِل

interosseous metacarpal ligaments ; *ligaments interosseux métacarpiens* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ عِظامِ السِّنْع

interosseous sacroiliac ligaments ; *ligaments interosseux sacroiliaques* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العِظامِ العَجُزِيَّةِ الحَرْقَفِيَّة

interosseous talocalcaneal ligament ; *ligaments interosseux talocalcanéens* الرِّباطُ بَيْنَ العَظْمَيْنِ الكاحِلِيِّ والعَقِبِيّ

interosseus metatarsal ligaments ; *ligaments interosseux métatarsiens* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العِظامِ المِشْطِيَّة

interprocess ligament ; *ligament interapophysaires* الرِّباطُ بَيْنَ النَّواتِئ

interpubic ligament (= discus interpubicus) ; *ligament interpubien* (= *disque interpubien*) الرِّباطُ بينَ عَظْمَي العانة (= القُرْصُ العانِيّ)

interspinal ligament, interspinous ligament ; *ligament interépineux* الرِّباطُ بَيْنَ الشَّناسِن

intertransverse ligaments (= ligamenta intertransversatia) ; *ligaments intertransversaires* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ المُسْتَعْرِضات (= الأَرْبِطَة

بَيْنَ النَّواتِىءِ الفَقَرِيَّةِ المُسْتَعْرِضَة)

interureteral ligament (= plica interureterica) ; *ligament interurétéral (= bourrelet interurétéral)* الرِّباطُ بَيْنَ الحالِبَيْن (= الثَّنْيَةُ بَيْنَ الحالِبَيْن)

intervertebral ligament ; *disque intervertébral* 1. الرِّباطُ بَيْنَ الفَقَرَتَيْن 2. القُرْصُ بَيْنَ الفَقَرَتَيْن

intra-articular ligament of head of rib ; *ligament interosseux de l'articulation costovertébrale* رِباطُ رَأْسِ الضِّلْعِ داخِلَ المَفْصِل

ischiocapsular ligament ; *ligament ischiofémoral* الرِّباطُ الإِسْكِيُّ المِحْفَظِيّ

ischiofemoral ligament ; *ligament ischiofémoral* الرِّباطُ الإِسْكِيُّ الفَخِذِيّ

ischioprostatic ligament (= diaphragma urogenitale) ; *ligament ischioprostatique (= diaphragme urogénital)* الرِّباطُ الإِسْكِيُّ البروسْتاتِيّ (= الحِجابُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ)

ischiosacral ligament ; *ligament sacrosciatique* الرِّباطُ الإِسْكِيُّ العَجُزِيّ

Krause's ligament (= ligamentum transversum perinei) ; *ligament de Krause (= ligament transverse du bassin)* رِباطُ كراوزه (= الرِّباطُ العِجانِيُّ المُسْتَعْرِض)

lacinate ligament (= retinaculum musculorum flexorum pedis) ; *ligament annulaire interne du tarse (= retinaculum des muscles fléchisseurs du pied)* الرِّباطُ المُشَرْشَر (= قَيْدُ العَضَلَةِ المُثْنِيَةِ لِلقَدَم)

lacunar ligament of Gimbernat ; *ligament lacunaire de Gimbernat* الرِّباطُ الجَوْبِيُّ لجيمبيرنات

lambdoid ligament (= retinaculum musculorum extensorum pedis inferius) ; *ligament lambdoïde (= retinaculum inférieur des muscles extenseurs du pied)* الرِّباطُ اللامِيّ (= قَيْدُ العَضَلَةِ الباسِطَةِ السُّفْلِيُّ لِلقَدَم)

lateral accessory ligament of Henle (= ligamentum laterale articulationis temporomandibularis) ; *ligament latéral accessoire de Henle (= ligament latéral de l'articulation temporomandibulaire)* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ الإِضافِيُّ لِهِنله (= الرِّباطُ الوَحْشِيُّ للمَفْصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيّ)

lateral arcuate ligament ; *ligament arqué latéral* الرِّباطُ المُقَوَّسُ الوَحْشِيّ

lateral arcuate ligament of diaphragm ; *ligament arqué latéral du diaphragme* الرِّباطُ المُقَوَّسُ الوَحْشِيُّ للحِجاب

lateral cervical ligament (= cardinal ligament) ; *ligament cervical latéral (= ligament cardinal)* الرِّباطُ الرَّقَبِيُّ الوَحْشِيّ (= الرِّباطُ الرَّئيسِيّ)

lateral costotransverse ligament ; *ligament costotransversaire latéral* الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ المُسْتَعْرِضِيُّ الوَحْشِيّ

lateral intermuscular ligament of arm ; *ligament latéral intermusculaire du bras* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ بَيْنَ عَضَلاتِ العَضُد

lateral intermuscular ligament of thigh ; *ligament latéral intermusculaire de la cuisse* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ بين عضَلاتِ الفَخِذ

lateral ligament of ankle joint (= ligamentum laterale articulationis talocruralis) ; *ligament latéral de la cheville (= ligament latéral de l'articulation talocrurale)* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ للمَفْصِلِ الكاحِلِيِّ السّاقِيّ

lateral ligament of colon (= taenia omentalis) ; *ligament latéral du côlon (= bandelette omentale)* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ القَوْلُونِيّ (= الشَّرِيطَةُ الثَّرْبِيَّة)

lateral ligament of knee (= ligamentum collaterale fibulare) ; *ligament latéral du genou (= ligament collatéral fibulaire)* رِباطُ الرُّكْبَةِ الوَحْشِيّ (= الرِّباطُ الجانِبِيُّ الشَّظَوِيّ)

lateral ligament of liver ; *ligament latéral du foie* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ الكَبِدِيّ

lateral ligament of malleus ; *ligament latéral malléaire, ligament externe du marteau* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ المِطْرَقِيّ

lateral ligament of temporomandibular articulation ; *ligament latéral de l'articulation temporomandibulaire* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ للمَفْصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيّ

lateral ligaments of joints of fingers ; *ligaments latéraux des articulations des doigts* الأَرْبِطَةُ الوَحْشِيَّةُ لمَفاصِلِ أَصابِعِ اليَد

lateral ligaments of joints of toes ; *ligaments latéraux des articulations des orteils* الأَرْبِطَةُ الوَحْشِيَّةُ لمَفاصِلِ أَصابِعِ القَدَم

lateral ligaments of metacarpophalangeal joints ; *ligaments latéraux des articulations métacarpophalangiennes* الأَرْبِطَةُ الوَحْشِيَّةُ للمَفاصِلِ السِّنْعِيَّةِ السُّلامِيَّة

lateral ligaments of metatarsophalangeal joints ; *ligaments latéraux des articulations métatarsophalangiennes* الأَرْبِطَةُ الوَحْشِيَّةُ للمفاصِلِ المِشْطِيَّةِ السُّلامِيَّة

lateral maxillary ligament (= ligamentum laterale articulationis temporomandibularis) ; *ligament maxillaire latéral (= ligament latéral de l'articulation temporomandibulaire)* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ (= الرِّباطُ الوَحْشِيُّ للمَفْصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيّ)

lateral meniscofemoral ligament (= ligamentum meniscofemorale posterius) ; *ligament méniscofémoral latéral (= ligament méniscofémoral postérieur)* الرِّباطُ الهِلالِيُّ الفَخِذِيُّ الوَحْشِيّ (= الرِّباطُ الهِلالِيُّ الفَخِذِيُّ الخَلْفِيّ)

lateral metatarsal ligaments (= ligamenta metatarsalia interossea) ; *ligaments métatarsiens latéraux (= ligaments métatarsiens interosseux)* الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ الوَحْشِيَّة (= الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العِظامِ السِّنْعِيَّة)

lateral metatarsal ligaments (= of Weitbrecht) ; *ligaments métatarsiens latéraux de Weitbrecht (= ligaments interosseux métatarsiens)* الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ لفَايتبريخت (= الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العِظامِ

المِشْطِيَّة)

lateral patellar ligament (= retinaculum patellae laterale) ; ***ligament patellaire latéral*** *(= retinaculum patellaire latéral)* الرِّباطُ الرَّضَفِيُّ الوَحْشِيّ (= القَيْدُ الرَّضَفِيُّ الوَحْشِيّ)

lateral proper metatarsal ligaments (= of Weber) ; ***ligaments intermétatarsiens interosseux*** *(= ligaments interosseux métatarsiens)* الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ المَخْصُوصَة (= الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العِظامِ المِشْطِيَّة)

lateral radial ligament (= ligamentum collaterale carpi radiale) ; ***ligament radial latéral*** *(= ligament radial collatéral du carpe)* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ الكُعْبُرِيّ (= الرِّباطُ الجَانِبِيُّ الرُّسْغِيُّ الكُعْبُرِيّ)

lateral radiate ligament (= ligamentum collaterale carpi ulnaris) ; ***ligament radial latéral*** *(= ligament ulnaire collatéral du carpe)* الرِّباطُ المُتَشَعِّعُ الوَحْشِيّ (= الرِّباطُ الجانِبِيُّ الرُّسْغِيُّ الزَّنْدِيّ)

lateral sacrococcygeal ligament ; ***ligament sacrococcygien latéral*** الرِّباطُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيُّ الوَحْشِيّ

lateral talocalcaneal ligament ; ***ligament talocrural latéral*** الرِّباطُ الكَاحِلِيُّ العَقِبِيُّ الوَحْشِيّ

lateral ulnar ligament ; ***ligament ulnaire latéral*** الرِّباطُ الزَّنْدِيُّ الوَحْشِيّ

lateral umbilical ligament ; ***ligament ombilical latéral*** الرِّباطُ السُّرِّيُّ الوَحْشِيّ

lateral vesical ligament (= ligamentum umbilicale mediale) ; ***ligament vésical latéral*** *(= ligament ombilical médial)* الرِّباطُ المَثانِيُّ الوَحْشِيّ (= الرِّباطُ السُّرِّيُّ الإِنْسِيّ)

Lauth's ligament (= ligamentum transversum atlantis) ; ***ligament de Lauth*** *(= ligament transverse de l'atlas)* رِباطُ لوت (= الرِّباطُ الفَهْقِيُّ المُسْتَعْرِض)

least sacrosciatic ligament ; ***petit ligament sacrosciatique*** الرِّباطُ العَجُزِيُّ الوَرِكِيُّ الأَصْغَر

left triangular ligament of liver ; ***ligament triangulaire gauche du foie*** الرِّباطُ المُثَلَّثِيُّ الأَيْسَرُ للكَبِد

lienophrenic ligament ; ***ligament phrénicosplénique*** الرِّباطُ الطِّحالِيُّ الحِجابِيّ

lienorenal ligament ; ***ligament splénorénal*** الرِّباطُ الطِّحالِيُّ الكُلْوِيّ

ligament of antibrachium (of Weitbrecht) ; ***ligament de Weitbrecht de l'avant-bras*** *(= corde oblique de la membrane interosseuse de l'avant-bras)* رِباطُ فايتبريخت للسَّاعد (= الحَبْلُ المائِلُ للغِشاءِ بَيْنَ عَظْمَيِ السَّاعِد)

ligament of base of stapes ; ***ligament de la base de l'étrier*** رِباطُ قاعِدَةِ الرِّكاب

ligament of Botallo (= ligamentum arteriosum) ; ***ligament de Botallo*** *(= ligament artériel)* رِباطُ بوتالو (= الرِّباطُ الشِّرْيانِيّ)

ligament of Civinini (= ligamentum pterygospinale) ; ***ligament de Civinni*** *(= ligament ptérygospinal)* رِباطُ تشيفينيني (= الرِّباطُ الجَناحِيُّ الشَّوكِيّ)

ligament of Fallopius (= ligamentum inguinale) ; ***ligament de Fallope*** *(= ligament inguinal)* رِباطُ فالوب (= الرِّباطُ الأُرْبِيّ)

ligament of head of femur ; ***ligament de la tête du fémur*** رِباطُ رَأْسِ الفَخِذ

ligament of left superior vena cava (= plica venae cavae sinistrae) ; ***ligament de la veine cave supérieure gauche*** *(= pli gauche de la veine cave supérieure)* رِباطُ الوَرِيدِ الأَجْوَفِ العُلْوِيِّ الأَيْسَر (= الثَّنْيَةُ اليُسْرى لِلوَرِيدِ الأَجْوَفِ العُلْوِي)

ligament of Maissiat (= tractus iliotibialis) ; ***ligament de Maissiat*** *(= tractus iliotibial)* رِباطُ ماسيا (= السَّبِيلُ الحَرْقَفِيُّ الظُّنْبُوبِيّ)

ligament of Mayer (= ligamentum carpi radiatum) ; ***ligament de Mayer*** *(= ligament radial du carpe)* رِباطُ ماير (= الرِّباطُ الرُّسْغِيُّ الكُعْبُرِيّ)

ligament of nape (= ligamentum nuchae) ; ***ligament nuchal*** الرِّباطُ القَفَوِيّ

ligament of Scarpa (= cornu superius marginis falciformis) ; ***ligament de Scarpa*** *(= corne supérieure du bord falciforme)* رِباطُ سكاربا (= القَرْنُ العُلْوِيُّ لِلحافةِ المِنْجَلِيَّة)

ligament of Treitz (= musculus suspensorius duodeni) ; ***ligament de Treitz*** *(= muscle suspenseur du duodénum)* رِباطُ ترايتس (= العَضَلَةُ المُعَلِّقَةُ لِلإثْناعَشَرِيّ)

ligament of Vesalius (= ligamentum inguinale) ; ***arcade crurale*** *(= ligament inguinal)* رِباطُ فيزاليوس (= الرِّباطُ الأُرْبِيّ)

ligaments of auditory ossicles ; ***ligaments des osselets auditifs*** أَرْبِطَةُ العُظَيْماتِ السَّمْعِيَّة

ligaments of auricle of external ear (= ligamenta auricularia) ; ***ligaments auriculaires de l'oreille externe*** *(= ligaments auriculaires)* الأَرْبِطَةُ الأُذُنِيَّة

ligaments of colon (= taeniae coli) ; ***ligaments du côlon*** *(= taeniae du côlon)* أَرْبِطَةُ القَوْلُوْن (= الشَّرائِطُ القَوْلُونِيَّة)

ligaments of girdle of inferior extremity ; ***ligaments de la ceinture du membre inférieur*** أَرْبِطَةُ حِزامِ الطَّرَفِ السُّفْلِيّ

ligaments of girdle of superior extremity ; ***ligaments de la ceinture du membre supérieur*** أَرْبِطَةُ حِزامِ الطَّرَفِ العُلْوِيّ

ligaments of Helvetius (= ligamenta pylori) ; ***ligaments de Helvetius*** *(= ligaments pyloriques)* أَرْبِطَةُ هيلفيتوس (= أَرْبِطَةُ البَوّاب)

ligaments of Luschka (= ligamenta sternopericardiaca) ; ***ligaments de Luschka*** *(= ligaments sternopéricardiques)* أَرْبِطَةُ لوشكا (= الأَرْبِطَةُ القَصِّيَّةُ التَّامورِيَّة)

ligaments of pelvic girdle (= ligamenta cinguli extremitatis inferioris) ; *ligaments de la ceinture pelvienne (= ligaments de la ceinture du membre inférieur)* أَرْبِطَةُ الحِزامِ الحَوْضِيّ (= أَرْبِطَةُ حِزامِ الطَّرَفِ السُّفْلِيّ)

ligaments of shoulder girdle ; *ligaments de la ceinture du membre supérieur* أَرْبِطَةُ حِزامِ الطَّرَفِ العُلْوِيّ

ligaments of vaginal sheaths of fingers ; *ligaments des gaines vaginales des doigts* أَرْبِطَةُ أَغْمادِ أَصابِعِ اليَد

ligaments of vaginal sheaths of toes ; *ligaments des gaines vaginales des orteils* أَرْبِطَةُ أَغْمادِ أَصابِعِ القَدَم

ligaments of Valsalva (= ligamenta auricularia) ; *ligaments de Valsalva (= ligaments auriculaires)* أَرْبِطَةُ فالسالفا (= الأَرْبِطَةُ الأُذَيْنِيَّة)

Lisfranc's ligament ; *ligament de Lisfranc* رِباطُ لِيسفرانك (في القدم)

Lockwood's ligament ; *ligament de Lockwood* رِباطُ لوكوود (في العَين)

long iliosacral ligament (= ligamentum sacroiliaca posteriora) ; *ligament iliosacré long (= ligament sacro-iliaque postérieur)* الرِّباطُ العَجُزِيُّ الحَرْقَفِيُّ الطَّويل (= الرِّباطُ العَجُزِيُّ الحَرْقَفِيُّ الخَلْفِيّ)

long plantar ligament ; *ligament plantaire long* الرِّباطُ الأَخْمَصِيُّ الطَّويل

long sacroiliac ligaments ; *longs ligaments sacro-iliaques* الأَرْبِطَةُ العَجُزِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الطَّويلَة

longitudinal ligament of abdomen (= linea alba) ; *ligament longitudinal de l'abdomen (= ligne blanche)* الرِّباطُ البَطْنِيُّ الطُّولانِيّ (= الخطُّ الأَبْيَض)

lumbocostal ligament ; *ligament lombocostal* الرِّباطُ القَطَنِيُّ الضِّلْعِيّ

Mackenrodt's ligament (= plica rectouterina) ; *ligament de Mackenrodt (= pli recto-utérin)* رِباطُ ماكينروت (= الثَّنِيَّةُ المُسْتَقيمِيَّةُ الرَّحِمِيَّة)

marsupial suspensory ligament (= plica synovialis infrapatellaris) ; *ligament marsupial suspenseur (= pli synovial infrapatellaire)* الرِّباطُ المُعَلِّقُ للجِراب (= الثَّنِيَّةُ الزَّليلِيَّةُ تَحْتَ الرَّضَفَة)

Mauchart's ligaments (= ligamenta alaria) ; *ligament de Mauchart (= ligaments alaires)* أَرْبِطَةُ ماوخارت (= الأَرْبِطَةُ الجَناحِيَّة)

Meckel's ligament (= Meckel's band) ; *ligament de Meckel (= bande de Meckel)* رِباطُ ميكل (= شَريطُ ميكل)

medial accessory ligament of Henle (= ligamentum sphenomandibulare) ; *ligament médial accessoire de Henle (= ligament sphénomandibulaire)* الرِّباطُ الإِنْسِيُّ الإِضافِيُّ لِهِنلي (= الرِّباطُ الوَتَدِيُّ الفَكِّيّ)

medial arcuate ligament ; *ligament arqué médial* الرِّباطُ المُقَوَّسُ الإِنْسِيّ

medial intermuscular ligament of arm ; *ligament intermusculaire médial du bras* الرِّباطُ الإِنْسِيُّ بَيْنَ عَضَلاتِ العَضُد

medial intermuscular ligament of thigh (= septum intermusculare femoris mediale) ; *ligament intermusculaire médial de la cuisse (= septum intermusculaire médial du fémur)* الرِّباطُ الإِنْسِيُّ بَيْنَ عَضَلاتِ الفَخِذ (= الحاجِزُ الإِنْسِيُّ بَيْنَ عَضَلاتِ الفَخِذ)

medial ligament (= ligamentum mediale articulationis talocruralis) ; *ligament médial (= ligament médial de l'articulation talocrurale)* الرِّباطُ الإِنْسِيّ (= الرِّباطُ الإِنْسِيُّ للمَفْصِلِ العَقِبِيِّ السّاقِيّ)

medial ligament of elbow joint (= ligamentum collaterale ulnare) ; *ligament médial du coude (= ligament collatéral ulnaire)* الرِّباطُ الإِنْسِيُّ لِمَفْصِلِ المِرْفَق (= الرِّباطُ الجانِبِيُّ الزَّنْدِيّ)

medial ligament of wrist (= ligamentum collaterale carpi ulnare) ; *ligament médial du poignet (= ligament collatéral ulnaire du carpe)* الرِّباطُ الإِنْسِيُّ للرُّسْغ (= الرِّباطُ الجانِبِيُّ الرُّسْغِيُّ الزَّنْدِيّ)

medial palpebral ligament ; *ligament palpébral médial* الرِّباطُ الجَفْنِيُّ الإِنْسِيّ

medial talocalcaneal ligament ; *ligament talocalcanéen médial* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ العَقِبِيُّ الإِنْسِيّ

medial umbilical ligament ; *ligament ombilical médial* الرِّباطُ السُّرِّيُّ الإِنْسِيّ

median arcuate ligament ; *ligament arqué médian* الرِّباطُ المُقَوَّسُ النّاصِف

median thyrohyoid ligament ; *ligament thyrohyoïde médian* الرِّباطُ الدَّرَقِيُّ اللامِيُّ النّاصِف

median umbilical ligament ; *ligament ombilical médian* الرِّباطُ السُّرِّيُّ النّاصِف

mesocolic ligament of colon (= taenia mesocolica) ; *ligament mésocolique du côlon (= taenia mésocolique)* رِباطُ مِسْراقِ القُولُون (= شَريطَةُ مِسْراقِ القُولُون)

metacarpophalangeal anterior ligaments ; *ligaments métacarpophalangiens antérieurs* الأَرْبِطَةُ السِّنْعِيَّةُ السُّلامِيَّةُ الأَمامِيَّة

metacarpophalangeal ligaments ; *ligaments métacarpophalangiens* الأَرْبِطَةُ السِّنْعِيَّةُ السُّلامِيَّة

metacarpophalangeal palmar ligaments ; *ligaments métacarpophalangiens palmaires* الأَرْبِطَةُ السِّنْعِيَّةُ السُّلامِيَّةُ الرّاحِيَّة

middle ligament of neck of rib (= ligamentum costotransversarium) ; *ligament moyen du col de la côte (= ligament costotransversaire)* الرِّباطُ المُتَوَسِّطُ لعُنُقِ الضِّلْع (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الضِّلْعِيّ)

middle maxillary ligament (= ligamentum sphenomandibulare) ; *ligament maxillaire moyen (= ligament sphénomandibulaire)* الرِّباطُ المُتَوسِّطُ للفَكِّ العُلْوِيّ (= الرِّباطُ الوَتَدِيُّ الفَكِّيّ)

middle odontoid ligament (= ligamentum apicis dentis axis) ; *ligament odontoïde moyen (= ligament de l'apex de la dent de l'axis)* الرِّباطُ السِّنِّيُّ المُتَوسِّط (= رِباطُ قِمَّةِ الفائِق)

middle pharyngeal ligament (= raphe pharyngis) ; *ligament pharyngé moyen (= raphé pharyngé)* الرِّباطُ البُلْعومِيُّ المُتَوسِّط (= رِفاءُ البُلْعوم)

middle umbilical ligament ; *ligament ombilical moyen* الرِّباطُ السُّرِّيُّ المُتَوسِّط

mucous ligament (= plica synovialis) ; *ligament muqueux (= frange synoviale)* الرِّباطُ المُخاطِيّ (= الثَّنِيَّةُ الزَّلِيلِيَّة)

nephrocolic ligament ; *ligament néphrocolique* الرِّباطُ الكُلْوِيُّ القَوْلُونِيّ

nuchal ligament ; *ligament nuchal* الرِّباطُ القَفَوِيّ

oblique cuboideonavicular ligament (= ligamentum cuboideonaviculare plantare) ; *ligament scaphocuboïdien oblique (= ligament scaphocuboïdien plantaire)* الرِّباطُ النَّرْدِيُّ الزَّوْرَقِيُّ المَائِل (= الرِّباطُ النَّرْدِيُّ الزَّورَقِيُّ الأَخْمَصِيّ)

oblique ligament ; *ligament oblique* الرِّباطُ المائِل

oblique ligament of Cooper ; *ligament oblique de Cooper* الرِّباطُ المائِلُ لكُوبر

oblique ligament of forearm (= chorda obliqua membranae interosseae antebrachii) ; *ligament oblique de l'avant-bras (= corde oblique de la membrane interosseuse de l'avant-bras)* الرِّباطُ المائِلُ للسَّاعِد (= الحَبْلُ المائِلُ للغِشاءِ بَينَ عَظْمَي السَّاعِد)

oblique ligament of scapula (= ligamentum transversum scapulae superius) ; *ligament oblique de l'omoplate (= ligament transverse supérieur de l'omoplate)* الرِّباطُ المائِلُ للكَتِف (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الكَتِفِيُّ العُلْوِيّ)

oblique ligament of superior radioulnar joint (= chorda obliqua membranae interosseae antebrachii) ; *ligament oblique de l'articulation radio-ulnaire supérieure (= corde oblique de la membrane interosseuse antibrachiale)* الرِباطُ المائِلُ للمَفْصِلِ الكُعْبُرِيِّ الزَّنْدِيِّ العُلْوِيّ (= الحَبْلُ المائِلُ لِلغِشاءِ بَينَ عَظْمَي السّاعِد)

oblique ligaments of knee (= ligamenta cruciata genus) ; *ligaments obliques du genou (= ligaments croisés du genou)* الأَرْبِطَةُ المائِلَةُ للرُّكْبَة (= الأَرْبِطَةُ المُتَصالِبَةُ للرُّكْبَة)

oblique popliteal ligament ; *ligament poplité oblique* الرِّباطُ المَأْبِضِيُّ المائِل

obturator ligament of atlas ; *ligament obturateur de l'atlas* الرِّباطُ المُسِدُّ الفَهْقِيّ

obturator ligament of pelvis (= membrana obturatoria) ; *ligament obturateur du pelvis (= membrane obturatrice)* الرِّباطُ المُسِدُّ للحَوض (= الغِشاءُ المُسِدّ)

occipito-odontoid ligaments (= ligamenta alaria) ; *ligaments occipito-odontoïdiens latéraux (= ligaments alaires)* الأَرْبِطَةُ القَذالِيَّةُ السِّنِّيَّة (= الأَرْبِطَةُ الجَناحِيَّة)

occipitoaxial ligament (= membrana tectoria) ; *ligament occipito-axial (= membrane du toit)* الرِّباطُ القَذالِيُّ المِحْوَرِيّ (= الغِشاءُ السَّقْفِيّ)

odontoid ligaments of axis (= ligamenta alaria) ; *ligaments odontoïdiens de l'axe (= ligaments alaires)* الأَرْبِطَةُ السِّنِّيَّةُ للمحْور (= الأَرْبِطَةُ الجَناحِيَّة)

orbicular ligament of radius (= ligamentum annulare radii) ; *ligament orbiculaire du radius (= ligament annulaire du radius)* الرِّباطُ الدُّوَيْرِيُّ للكُعْبُرَه (= الرِّباطُ الحلَقِيُّ الكُعْبرِيّ)

ovarian ligament (= ligamentum ovarii proprium) ; *ligament ovarien (= ligament ovarien propre)* الرِّباطُ المَبيضِيّ (= الرِّباطُ المَبيضِيُّ المَخْصوص)

palmar anterior metacarpophalangeal ligaments (= ligamenta palmaria) , *ligaments métacarpophalangiens palmaires antérieurs (= ligaments palmaires)* الأَرْبِطَةُ السَّنَعِيَّةُ السُّلامِيَّةُ الأَمامِيَّةُ الرَّاحِيَّة (= الأَرْبِطَةُ الرَّاحِيَّة)

palmar carpometacarpal ligaments (= ligamenta metacarpalia palmaria) ; *ligaments carpométacarpiens palmaires (= ligaments métacarpiens palmaires)* الأَرْبِطَةُ السَّنَعِيَّةُ الرَّاحِيَّة

palmar intercarpal ligaments ; *ligaments intercarpiens palmaires* الأَرْبِطَةُ الرَّاحِيَّةُ بَينَ الرُّسْغِيَّات

palmar intermetacarpal ligaments ; *ligaments intermétacarpiens palmaires* الأَرْبِطَةُ بَينَ السَّنَعِيَّةُ الرَّاحِيَّة

palmar ligament of carpus (= ligamentum carpi radiatum) ; *ligament palmaire du carpe (= ligament radial du carpe)* الرِّباطُ الرَّاحِيُّ للرُّسْغ (= الرِّباطُ الرُّسْغِيُّ الكُعْبرِيّ)

palmar ligaments of interphalangeal articulations of hand , *ligaments palmaires des articulations interphalangiennes de la main* الأَرْبِطَةُ الرَّاحِيَّةُ بَيْنَ مَفَاصِلِ سُلامَياتِ أَصابِعِ اليَد

palmar ligament of radiocarpal joint (= ligamentum radiocarpale palmare) ; *ligament palmaire de l'articulation radiocarpienne (= ligament radiocarpien palmaire)* الرِّباطُ الرَّاحِيُّ للمَفْصِلِ الرُّسْغِيِّ الكُعْبُرِيّ (= الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الرَّاحِيّ)

palmar ligaments ; *ligaments palmaires* الأَرْبِطَةُ الرَّاحِيَّة

palmar metacarpal ligaments ; *ligaments métacarpiens palmaires* الأَرْبِطَةُ السَّنَعِيَّةُ الرَّاحِيَّة

palmar radiocarpal ligament ; *ligament radiocarpien palmaire* الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الرَّاحِيّ

palmar ulnocarpal ligament ; *ligament ulnocarpien palmaire* الرِّباطُ الزَّنْدِيُّ الرُّسْغِيُّ الرَّاحِيّ

patellar ligament , *ligament patellaire* الرِّباطُ الرَّضَفِيّ

pectinate ligament of iridocorneal angle (= reticulum trabeculare anguli iridocornealis) ; *ligament pectiné de l'angle iridocornéen (= réticulum trabéculaire de l'angle iridocornéen)* الرِّباطُ المِشْطِيُّ للزَّاوِيَةِ القُزَحِيَّةِ القَرْنِيَّة (= الشَّبَكَةُ التَّربيقيَّةُ للزَّاوِيَةِ القُزَحِيَّةِ القَرْنِيَّة)

pectineal ligament ; *ligament pectiné* الرِّباطُ العانِيّ

pelviprostatic capsular ligament (= fascia prostatae) ; *ligament pelviprostatique capsulaire (= fascia prostatique)* الرِّباطُ المِحْفَظِيُّ الحَوْضِيُّ البروستاتِيّ (= لِفافَةُ البروستاتة)

perineal ligament of Carcassone ; *ligament périnéal de Carcassone (= ligament transverse du bassin)* الرِّباطُ العِجانِيُّ لِكَاركاسون (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ العِجانِيّ)

periodontal ligament ; *desmodonte* رِباطُ دَوَاعِمِ السِّنّ

Petit's ligament (= uterosacral ligament) ; *ligament de Petit (= ligament utérosacré)* رِباطُ بيتي (= الرِّباطُ الرَّحِمِيُّ العَجُزِيّ)

Petrequin's ligament ; *ligament de Petrequin* رِباطُ بتروكان (= الجُزْءُ الثَّخِينُ لِلمِحْفَظَةِ الصُّدْغِيَّةِ الفَكِّيَّة)

petrosphenoid ligament (= 1. synchondrosis sphenopetrosa 2. synchondrosis sphenooccipitalis) , *ligament pétrosphénoïde (1. synchondrose sphénopétreuse 2. synchondrose sphéno-occipitale)* الرِّباطُ الصَّخْرِيُّ الوَتَدِيّ (= 1. الالْتِحامُ الغُضْرُوفِيُّ الصَّخْرِيُّ الوتَدِيّ 2. الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ القَذالِيُّ الوَتَدِيّ)

pharyngeal ligament ; *ligament pharyngien (= raphé pharyngien)* الرِّباطُ البُلْعُومِيّ (= رِفاءُ البُلْعوم)

phrenicocolic ligament ; *ligament phrénicocolique* الرِّباطُ الحِجابِيُّ القَوْلُونِيّ

phrenicolienal ligament ; *ligament phrénicosplénique* الرِّباطُ الحِجابِيُّ القَوْلُونِيُّ الطِّحالِيّ

phrenicosplenic ligament (= ligamentum splenorenale) ; *ligament phrénicosplénique (= ligament splénorénal)* الرِّباطُ الحِجابِيُّ الطِّحالِيّ (= الرِّباطُ الطِّحالِيُّ الكُلْوِيّ)

phrenocolic ligament ; *ligament phrénicocolique* الرِّباطُ الحِجابِيُّ القَوْلُونِيّ

pisohamate ligament ; *ligament pisi-unciformien* الرِّباطُ الحِمَّصِيُّ الكُلابِيّ

pisometacarpal ligament ; *ligament pisimétacarpien* الرِّباطُ الحِمَّصِيُّ السِّنْعِيّ

pisouncinate ligament, pisounciform ligament (= ligamentum pisohamatum) ; *ligament pisi-unciformien* الرِّباطُ الحِمَّصِيُّ الكُلابِيّ

plantar accessory ligaments ; *ligaments plantaires accessoires* الأَرْبِطَةُ الإِضافِيَّةُ للأَخْمَص

plantar anterior metatarsal ligament ; *ligament métatarsien plantaire* الرِّباطُ المِشْطِيُّ الأَخمَصِيُّ الأَمامِيّ

plantar calcaneocuboid ligament ; *ligament calcanéocuboïdien plantaire* الرِّباطُ العَقِبِيُّ النَّرْدِيُّ الأَخْمَصِيّ

plantar calcaneonavicular ligament ; *ligament calcanéonaviculaire plantaire* الرِّباطُ العَقِبِيُّ الزَّوْرَقِيُّ الأَخْمَصِيّ

plantar cuboscaphoid ligament ; *ligament scaphocuboïdien plantaire* الرِّباطُ النَّرْدِيُّ الزَّوْرَقِيُّ الأَخْمَصِيّ

plantar cuneocuboid ligament ; *ligament cuboïdocunéen plantaire* الرِّباطُ الإِسْفِينِيُّ النَّرْدِيُّ الأَخْمَصِيّ

plantar cuneonavicular ligaments ; *ligaments scaphocunéens plantaires* الأَرْبِطَةُ الإِسْفِينِيَّةُ الزَّوْرَقِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

plantar external ligaments of Barkow (= ligamenta intercuneiformia plantaria) ; *ligaments plantaires externes de Barkow (= ligaments intercunéiformes plantaires)* الأَرْبِطَةُ الأَخْمَصِيَّةُ الظَّاهِرَةُ لِباركو (= الأَرْبِطَةُ بَيْنَ الإِسْفِينِيَّةِ الأَخْمَصِيَّة)

plantar intercuneiform ligaments ; *ligaments plantaires intercunéiformes* الأَرْبِطَةُ الأَخْمَصِيَّةُ بَيْنَ الإِسْفِينِيَّة

plantar intertarsal ligaments ; *ligaments plantaires intertarsiens* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ الكاحِلِيَّةِ الأَخْمَصِيَّة

plantar ligament of second metatarsal bone (= ligamentum tarsometatarsea plantaria) ; *ligament plantaire du deuxième métatarsien (= ligament tarsométatarsien plantaire)* الرِّباطُ الأَخْمَصِيُّ للعَظْمِ المِشْطِيِّ الثَّانِي (= الرِّباطُ الرُّصْغِيُّ المِشْطِيُّ الأَخْمَصِيّ)

plantar ligament of tarsus ; *ligament plantaire du tarse* الرِّباطُ الأَخْمَصِيُّ للكاحِل

plantar ligaments ; *ligaments plantaires* الأَرْبِطَةُ الأَخْمَصِيَّة

plantar ligaments of bases of metatarsal bones (= ligamenta metatarsalia plantaria) ; *ligaments plantaires des bases des os métatarsiens (= ligaments plantaires métatarsiens)* الأَرْبِطَةُ الأَخْمَصِيَّةُ لِقَواعِدِ العِظامِ المِشْطِيَّة (= الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة)

plantar ligaments of interphalangeal articulations of foot ; *ligaments plantaires des articulations interphalangiennes du pied* الأَرْبِطَةُ الأَخْمَصِيَّةُ بَيْنَ مَفاصِلِ سُلامَياتِ أَصابِعِ القَدَم

plantar ligaments of little heads of metacarpal bones (= ligamentum metacarpeum transversum profundum) ; *ligaments plantaires des petites têtes des os métacarpiens (= ligament métacarpien transverse profond)* الأَرْبِطَةُ الأَخْمَصِيَّةُ للرُّؤُوسِ الصَّغِيرة

للعظام السُّنعِيّة (= الرِّباطُ السُّنعِيُّ المُسْتَعرِضُ العَمِيق)

plantar metatarsal ligaments , *ligaments plantaires métatarsiens* الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

plantar metatarsophalangeal ligaments ; *ligaments plantaires métatarsophalangiens* الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ السُّلامِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

plantar navicularicuneiform ligaments, plantar scaphocuneiform ligaments ; *ligaments scapho-cunéens plantaires* الأَرْبِطَةُ الزَّوْرَقِيَّةُ الإِسْفِينِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

plantar tarsometatarsal ligaments ; *ligaments plantaires tarsométatarsiens* الأَرْبِطَةُ الكاحِلِيَّةُ المِشْطِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

posterior annular ligament of carpus (= retinaculum extensorum manus) ; *ligament annulaire postérieur du carpe (= retinaculum des extenseurs de la main)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الرُّسْغِيُّ الخَلْفِيّ (= قَيْدُ باسِطاتِ اليَد)

posterior atlantooccipital ligament ; *ligament occipito-atloïdien postérieur* الرِّباطُ الفَهْقِيُّ القَذالِيُّ الخَلْفِيّ

posterior auricular ligament ; *ligament auriculaire postérieur* الرِّباطُ الأُذُنِيُّ الخَلْفِيّ

posterior carpometacarpal ligaments ; *ligaments carpométacarpiens postérieurs* الأَرْبِطَةُ الرُّسْغِيَّةُ السُّنعِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior costotransverse ligament ; *ligament costotransversaire postérieur* الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ المُسْتَعْرِضِيُّ الخَلْفِيّ

posterior costotransverse ligament of Krause ; *ligament costotransversaire postérieur de Krause* الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ المُسْتَعْرِضِيُّ الخَلْفِيُّ لكرَوازه

posterior cricoarytenoid ligament ; *ligament crico-aryténoïde postérieur* الرِّباطُ الحِلْقِيُّ الطِّرْجِهالِيُّ الخَلْفِيّ

posterior cruciate ligament of knee ; *ligament croisé postérieur du genou* الرِّباطُ التَّصالُبِيُّ الخَلْفِيُّ للرُّكْبَة

posterior fibrous ligament (= ligamentum sternoclaviculare posterius) ; *ligament fibreux postérieur (= ligament sternoclaviculaire postérieur)* الرِّباطُ اللِّيفِيُّ الخَلْفِيّ (= الرِّباطُ القَصِّيُّ التَّرْقُوِيُّ الخَلْفِيّ)

posterior inguinal ligament (= ligamentum interfoveolare) ; *ligament inguinal postérieur (= ligament de Hesselbach)* الرِّباطُ الأُرْبِيُّ الخَلْفِيّ (= الرِّباطُ بَيْنَ النُّقَيْرات)

posterior ligament of head of fibula ; *ligament postérieur de la tête du péroné* الرِّباطُ الخَلْفِيُّ لِرَأْسِ الشَّظِيَّة

posterior ligament of incus , *ligament postérieur de l'enclume* الرِّباطُ الخَلْفِيُّ للسِّنْدان

posterior ligament of pinna (= ligamentum auriculare posterius) ; *ligament postérieur du pavillon de l'oreille (= ligament auriculaire postérieur)* الرِّباطُ الخَلْفِيُّ لِصِيوانِ الأُذُن (= الرِّباطُ الأُذُنِيُّ الخَلْفِيّ)

posterior ligament of radiocarpal joint ; *ligament postérieur de l'articulation radiocarpienne* الرِّباطُ الخَلْفِيُّ للمَفْصِلِ الكُعْبُرِيِّ الرُّسْغِيّ

posterior longitudinal ligament ; *ligament longitudinal postérieur* الرِّباطُ الطُّولانِيُّ الخَلْفِيّ

posterior meniscofemoral ligament ; *ligament méniscofémoral postérieur* الرِّباطُ الهِلالِيُّ الفَخِذِيُّ الخَلْفِيّ

posterior oblique ligament of knee (= ligamentum popliteum obliquum) ; *ligament oblique postérieur du genou (= ligament poplité oblique)* الرِّباطُ المائِلُ الخَلْفِيُّ للرُّكْبَة (= الرِّباطُ المَأْبِضِيُّ المائِل)

posterior sternoclavicular ligament ; *ligament sternoclaviculaire postérieur* الرِّباطُ القَصِّيُّ التَّرْقُوِيُّ الخَلْفِيّ

posterior talocalcaneal ligament ; *ligament astragalocalcanéen postérieur* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ العَقِبِيُّ الخَلْفِيّ

posterior talofibular ligament ; *ligament péronéo-astragalien postérieur* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ الشَّظَوِيُّ الخَلْفِيّ

posterior talotibial ligament ; *ligament astragalotibial postérieur* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ الظُّنْبُوبِيُّ الخَلْفِيّ

posterior tibiofibular ligament ; *ligament tibio-péronier postérieur* الرِّباطُ الظُّنْبُوبِيُّ الشَّظَوِيُّ الخَلْفِيّ

Poupart's ligament (= ligamentum inguinale) ; *ligament de Poupart (= ligament inguinal)* رِباطُ بوبار (= الرِّباطُ الأُرْبِيّ)

preurethral ligament of Waldeyer (= ligamentum transversum pervei) ; *ligament pré-urétral de Waldeyer (= ligament transverse du bassin)* رِباطُ والدايِر قَبْلَ الإِحْلِيلِيّ (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ العِجانِيّ)

prismatic ligament of Weitbrecht (= ligamentum capitis femoris) ; *ligament prismatique de Weitbrecht (= ligament de la tête du fémur)* رِباطُ فايتبريخت المَوْشُورِيّ (= رِباطُ رَأْسِ الفَخِذِيّ)

proper ligaments of costal cartilages (= membrana intercostalis externa) ; *ligaments propres aux cartilages costaux (= membranes intercostales externes)* الأَرْبِطَةُ المَخْصُوصَةُ لِغَضارِيفِ الأَضْلاع (= الأَغْشِيَةُ الظّاهِرَةُ بَيْنَ الأَضْلاعِ الوَرْبِيَّة)

proximal anterior intermetacarpal ligaments (= ligamenta metacarpalia palma) ; *ligaments intermétacarpiens proximaux antérieurs (= ligaments métacarpiens palmaires)* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ السُّنعِيَّةِ الدّانِيَةُ الأَمامِيَّة (= الأَرْبِطَةُ السُّنعِيَّةُ الرّاحِيَّة)

proximal dorsal intermetatarsal ligaments (= ligamenta metatarsalia dorsalia) ; *ligaments intermétatarsiens proximaux dorsaux (= ligaments métatarsiens dorsaux)* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ المِشْطِيَّةِ الدّانِيَةُ الظَّهْرانِيَّة (= الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة)

proximal plantar intermetatarsal ligaments (= ligamenta metatarsalia plantaria) ; *ligaments intermétatarsiens plantaires*

proximaux (= ligaments métatarsiens plantaires) الأربطة بين المشطية الدانية الأخمصية (= الأربطة المشطية الأخمصية)

proximal posterior intermetacarpal ligaments ; *ligaments intermétacarpiens proximaux postérieurs* الأربطة بين السنعية الدانية الخلفية

pterygomandibular ligament (= raphe pterygomandibularis) ; *ligament ptérygomandibulaire (= raphé ptérygomandibulaire)* الرباط الجناحي الفكي (= الرفاء الجناحي الفكي)

pterygomaxillary ligament ; *ligament ptérygomaxillaire* الرباط الجناحي للفك العلوي

pterygospinal ligament ; *ligament ptérygospinal* الرباط الجناحي الشوكي

pubic arcuate ligament ; *ligament pubien arqué* الرباط المقوس العانيّ

pubic ligament of Cowper (= ligamentum inguinale) ; *ligament pubien de Cowper (= ligament inguinal)* الرباط العاني لكوبر (= الرباط الأربي)

pubocapsular ligament (= ligamentum pubofemorale) ; *ligament pubocapsulaire (= ligament pubofémoral)* الرباط العاني المحفظي (= الرباط العاني الفخذي)

pubofemoral ligament ; *ligament pubofémoral* الرباط العاني الفخذي

puboischiadic ligament of prostate gland (= fascia diaphragmatis urogenitalis superior) ; *ligament pubo-ischiatique de la prostate, feuillet supérieur de l'aponévrose périnéale moyenne (= fascia diaphragmatique urogénital supérieur)* الرباط العاني الإسكي للبروستاتة (= اللفافة الحجابية البولية التناسلية العلوية)

puboprostatic ligament ; *ligament puboprostatique* الرباط العاني البروستاتي

puborectal ligament (= 1. ligamentum puboprostaticum 2. ligamentum pubovesicale) ; *ligament puborectal (= 1. ligament puboprostatique 2. ligament pubovésical)* الرباط العاني المستقيمي (= 1 الرباط العاني البروستاتي 2 الرباط العاني المثاني)

pubovesical ligament ; *ligament pubovésical* الرباط العاني المثاني

pulmonary ligament ; *ligament pulmonaire* الرباط الرئوي

quadrate ligament ; *ligament carré* الرباط المربعي

radial carpal collateral ligament ; *ligament collatéral radial carpien* الرباط الجانبي الكعبري الرسغي

radial collateral ligament ; *ligament collatéral radial* الرباط الجانبي الكعبري

radial collateral ligament of carpus ; *ligament collatéral radial du carpe* الرباط الجانبي الكعبري الرسغي

radial lateral ligament of carpus (= ligamentum collaterale carpi radiale) ; *ligament latéral radial du carpe (= ligament collatéral radial carpien)* الرباط الرسغي الكعبري الوحشي (= الرباط الرسغي الكعبري الجانبي)

radial ligament of cubitocarpal articulation (= ligamentum collaterale carpi radiale) ; *ligament radial de l'articulation cuboïde (= ligament collatéral radial carpien)* الرباط الكعبري للمفصل المرفقي الرسغي (= الرباط الجانبي الرسغي الكعبري)

radiate carpal ligament (= ligamentum carpi radiatum) ; *ligament radié du carpe* الرباط الرسغي المتشعع

radiate costosternal ligaments ; *ligaments radiés costosternaux* الأربطة الضلعية القصية المتشععة

radiate ligament (= ligamentum capitis costae radiatum) ; *ligament radié (= ligament radié de la tête costale)* الرباط المتشعع (= الرباط المتشعع لرأس الضلع)

radiate ligament of carpus (= ligamentum carpi radiatum) ; *ligament radié du carpe* الرباط الرسغي المتشعع

radiate ligament of head of rib (= ligamentum capitis costae radiatum) ; *ligament radié de la tête costale* الرباط المتشعع لرأس الضلع

radiate ligament of Mayer (= ligamentum carpi radiatum) ; *ligament radié de Mayer (= ligament radié du carpe)* الرباط المتشعع لماير (= الرباط الرسغي المتشعع)

radiate sternocostal ligaments ; *ligaments radiés sternocostaux* الأربطة القصية الضلعية المتشععة

radioulnar interosseous ligament ; *ligament interosseux radio-ulnaire* الرباط بين عظمي الكعبرة والزند

rectouterine ligament (= musculus rectouterinus) ; *ligament recto-utérin (= muscle recto-utérin)* الرباط المستقيمي الرحمي (= العضلة المستقيمية الرحمية)

reflex inguinal ligament ; *ligament inguinal réflexe* الرباط الأربي المنعكس

reflex ligament of Gimbernat (= ligamentum inguinale reflexum) ; *ligament réflexe de Gimbernat (= ligament inguinal réflexe)* رباط خيمبيرنات المنعكس (= الرباط الأربي المنعكس)

reinforcing ligaments ; *ligaments de renforcement* أربطة تعزيزية

rhomboid ligament of clavicle (= ligamentum costoclaviculare) ; *ligament rhomboïde de la clavicule (= ligament costoclaviculaire)* الرباط المعيني للترقوة (= الرباط الضلعي الترقوي)

rhomboid ligament of wrist (= ligamentum radiocarpeum dorsale) ; *ligament rhomboïde carpien (= ligament radiocarpien dorsal)* الرباط المعيني للرسغ (= الرباط الكعبري الرسغي الظهراني)

right triangular ligament of liver ; *ligament triangulaire droit du foie* الرِّباطُ المُثَلَّثِيُّ الأيمنُ للكَبِد

ring ligament of hip joint (= zona orbicularis articulationis coxae) ; *ligament annulaire de l'articulation de la hanche (= zone orbiculaire de l'articulation coxale)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ لمَفْصِلِ الوَرِك (= المِنطقةُ الدُّوَيرِيَّةُ مِنْ مَفْصِلِ الوَرْك)

Robert's ligament (= ligamentum meniscofemorale posterius) ; *ligament de Robert (= ligament méniscofémoral postérieur)* رِباطُ روبرت (= الرِّباطُ الهِلالِيُّ الفَخِذِيُّ الخَلْفِيّ)

round ligament ; *ligament rond* الرِّباطُ المُدَوَّر

round ligament of acetabulum (= ligamentum capitis femoris) ; *ligament rond de l'acétabulum (= ligament de la tête du fémur)* الرِّباطُ المُدَوَّرُ للحُقّ (= رِباطُ رَأسِ الفَخِذي)

round ligament of Cloquet (= ligamentum capitis costae intra-articulare) ; *ligament rond de Cloquet (= ligament interosseux de l'articulation costovertébrale)* الرِّباطُ المُدَوَّرُ لكلُوكه (= الرِّباطُ داخِلَ مَفْصِلِ رَأسِ الضِّلَع)

round ligament of femur ; *ligament rond du fémur* الرِّباطُ المُدَوَّرُ للفَخِذي

round ligament of forearm (= chorda obliqua membranae interosseae antebrachii) ; *ligament de Weitbrecht (= corde oblique de la membrane interosseuse de l'avant-bras)* الرِّباطُ المُدَوَّرُ للسَّاعِد (= الحَبْلُ المائِلُ لِلغِشاءِ بَينَ عَظْمَيِ السَّاعِد)

round ligament of uterus ; *ligament rond de l'utérus* الرِّباطُ المُدَوَّرُ للرَّحِم

sacciform ligament (= capsula articularis radioulnaris distalis) ; *ligament sacciforme (= capsule de l'articulation radio-ulnaire distale)* الرِّباطُ الكِيسِيُّ الشَّكْل (= مِحْفَظَةُ المَفصِلِ الكُعْبُرِيِّ الزَّنْدِيِّ القاصِي)

sacrospinal ligament, sacrospinous ligament ; *ligament sacrosciatique* الرِّباطُ العَجُزِيُّ الشَّوْكِيّ

sacrotuberal ligament, sacrotuberous ligament ; *ligament sacrosciatique* الرِّباطُ العَجُزِيُّ الحَدَبِيّ

salpingopharyngeal ligament (= plica salpingopharyngea) ; *ligament salpingopharyngien (= pli salpingopharyngien)* الرِّباطُ النَّفِيرِيُّ البُلْعومِيّ (= الثَّنْيَةُ النَّفِيرِيَّةُ البُلْعُومِيَّة)

Santorini's ligament (= ligamentum cricopharyngeum) ; *ligament de Santorini (= ligament cricocorniculé)* رِباطُ سانتوريني (= الرِّباطُ الحِلْقِيُّ البُلعومِيّ)

Sappey's ligament ; *ligament de Sappey* رِباطُ سابي (الجُزْءُ الثَّخِينُ الخَلْفِيُّ مِن مِحْفَظَةِ المَفْصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيّ)

Schlemm's ligaments ; *ligament de Schlemm* أَرْبِطَةُ شليم (في محفظة مفصل الكتف)

scrotal ligament of testis (= gubernaculum testis) ; *ligament scrotal du testicule (= gubernaculum du testicule)* الرِّباطُ الصَّفَنِيُّ للخُصْيَة (= رَسَنُ الخُصْيَة)

serous ligament ; *ligament séreux* رِباطٌ مَصْلِيّ

short cuboideometatarsal ligaments (= ligamenta tarsometatarsea plantaria) ; *ligaments cuboïdométatarsiens courts (= ligaments tarsométatarsiens plantaires)* الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ النَّرْدِيَّةُ القَصِيرَة (= الأَرْبِطَةُ الرُّصْغِيَّةُ المِشْطِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة)

short lateral ligament ; *ligament latéral court* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ القَصِير

short plantar ligament (= ligamentum calcaneocuboideum plantare) ; *ligament latéral court (= ligament calcanéocuboïdien plantaire)* الرِّباطُ الأَخْمَصِيُّ القَصِير (= الرِّباطُ العَقِبِيُّ النَّرْدِيُّ الأَخْمَصِيّ)

short posterior pelvic ligament (= ligamentum sacrospinale) ; *ligament pelvien postérieur court (ligament sacrosciatique)* الرِّباطُ الحَوْضِيُّ الخَلْفِيُّ القَصِير (= الرِّباطُ العَجُزِيُّ الشَّوْكِيّ)

short posterior sacroiliac ligaments ; *ligaments sacro-iliaques postérieurs courts* الأَرْبِطَةُ العَجُزِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ القَصِيرَة

sphenoideotarsal ligaments (= ligamenta tarsometatarsalia plantaria) ; *ligaments sphénotarsiens (= ligaments tarsométatarsiens plantaires)* الأَرْبِطَةُ الوَتَدِيَّةُ الكاحِلِيَّة (= الأَرْبِطَةُ الكاحِلِيَّةُ المِشْطِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة)

sphenomandibular ligament ; *ligament sphéno-maxillaire* الرِّباطُ الوَتَدِيُّ الفَكِّيّ

spinoglenoid ligament (= ligamentum transversum scapulae inferius) ; *ligament spinoglénoïdien (= ligament transverse scapulaire inférieur)* الرِّباطُ الشَّوْكِيُّ الحُقِّيّ (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الكَتِفِيُّ السُّفْلِيّ)

spinosacral ligament ; *ligament sacrosciatique* الرِّباطُ العَجُزِيُّ الشَّوْكِيّ

spiral ligament of cochlea ; *ligament spiral de la cochlée* الرِّباطُ الحَلَزونِيُّ للقَوْقَعَة

splenogastric ligament ; *ligament gastrosplénique* الرِّباطُ الطِّحالِيُّ المَعِدِيّ

splenophrenic ligament ; *ligament phrénicosplénique* الرِّباطُ الطِّحالِيُّ الحِجابِيّ

spring ligament (= ligamentum calcaneonaviculare plantare) ; *ligament calcanéoscaphoïdien inférieur (= ligament calcanéoscaphoïdien plantaire)* الرِّباطُ الزَّفَّاصِيّ (= الرِّباطُ العَقِبِيُّ الزَّوْرَقِيُّ الأَخْمَصِيّ)

stapedial ligament (= ligamentum annulare stapedis) ; *ligament annulaire de la base de l'étrier (= ligament annulaire stapédien)* الرِّباطُ الرِّكابِيّ (= الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الرِّكابِيّ)

sternocostal ligament (= intra-articular sternocostal ligament) ;

ligament rayonné antérieur et postérieur (= *ligament interosseux de l'articulation chondrosternale*) الرِّباطُ القَصِّيُّ الضِّلْعِيّ (= الرِّباطُ داخِلَ المَفْصِلِ القَصِّيِّ الضِّلْعِيّ)

sternocostal ligaments (= ligamenta sternocostalia radiata) ; *ligaments sternocostaux* (= *ligaments rayonnés antérieurs et postérieurs*) الأَرْبِطَةُ القَصِّيَّةُ الضِّلْعِيَّة (= الأَرْبِطَةُ القَصِّيَّةُ الضِّلْعِيَّةُ المُتَشَعِّعَة)

sternopericardiac ligaments ; *ligaments sternopéricardiques* الأَرْبِطَةُ القَصِّيَّةُ التَّامُورِيَّة

stylohyoid ligament ; *ligament stylo-hyoïdien* الرِّباطُ الإِبَرِيُّ اللامِيّ

stylomandibular ligament ; *ligament stylomaxillaire* الرِّباطُ الإِبَرِيُّ الفَكِّيّ

stylomaxillary ligament ; *ligament stylomaxillaire supérieur* الرِّباطُ الإِبَرِيُّ الفَكِّيُّ العُلْوِيّ

stylomylohyoid ligament ; *ligament stylomaxillaire* الرِّباطُ الإِبَرِيُّ الضِّرْسِيُّ اللّامِيّ

subflaval ligament (= ligamentum flavum) ; *ligament jaune* الرِّباطُ الأَصْفَر

subpubic ligament (= ligamentum arcuatum pubis) ; *ligament sous-pubien* (= *ligament arqué sous-pubien*) الرِّباطُ تَحْتَ العانَة (= الرِّباطُ العانِيُّ المُقَوَّس)

superficial dorsal sacrococcygeal ligament ; *ligament sacrococcygien dorsal superficiel* الرِّباطُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيُّ الظَّهْرانِيُّ السَّطْحِيّ

superficial ligament of carpus (1. ligamentum radiocarpeum dorsale 2. ligamentum radiocarpeum palmare) ; *ligament superficiel du carpe* (= *1. ligament radiocarpien dorsal 2. ligament radiocarpien palmaire*) الرِّباطُ السَّطْحِيُّ لِلرُّسْغ (= 1. الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الظَّهْرانِيّ 2. الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الرَّاحِيّ)

superior auricular ligament ; *ligament auriculaire supérieur* الرِّباطُ الأُذُنِيُّ العُلْوِيّ

superior coccygeal ligament (= ligamentum iliofemorale) ; *ligament coccygien supérieur* (= *ligament iliofémoral*) الرِّباطُ العَجُزِيُّ العُلْوِيّ (= الرِّباطُ الحَرْقَفِيُّ الفَخِذِيّ)

superior costotransverse ligament ; *ligament costotransversaire supérieur* الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ المُسْتَعْرِضِيُّ العُلْوِيّ

superior ligament of epididymis ; *ligament supérieur de l'épididyme* الرِّباطُ العُلْوِيُّ لِلبَرْبَخ

superior ligament of hip (= ligamentum iliofemorale) ; *ligament supérieur de la hanche* (= *ligament iliofémoral*) الرِّباطُ العُلْوِيُّ لِلوَرِك (= الرِّباطُ الحَرْقَفِيُّ الفَخِذِيّ)

superior ligament of incus ; *ligament supérieur de l'enclume* الرِّباطُ السِّنْدانِيُّ العُلْوِيّ

superior ligament of malleus ; *ligament supérieur du maillet* الرِّباطُ المِطْرَقِيُّ العُلْوِيّ

superior ligament of pinna (= ligamentum auriculare superius) ; *ligament supérieur du pavillon de l'oreille* (= *ligament auriculaire supérieur*) الرِّباطُ العُلْوِيُّ لِصِيوانِ الأُذُن (= الرِّباطُ الأُذُنِيُّ العُلْوِيّ)

superior pubic ligament ; *ligament pubien supérieur* الرِّباطُ العانِيُّ العُلْوِيّ

superior transverse ligament of scapula ; *ligament transverse supérieur de l'omoplate* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الكَتِفِيُّ العُلْوِيّ

superior transversocostal ligament ; *ligament costotransversaire supérieur* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الضِّلْعِيُّ العُلْوِيّ

suprascapular ligament (= ligamentum transversum scapulae superius) ; *ligament coracoïdien* (= *ligament transverse scapulaire supérieur*) الرِّباطُ فَوْقَ الكَتِف (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الكَتِفِيُّ العُلْوِيّ)

supraspinal ligaments ; *ligaments surépineux* الأَرْبِطَةُ فَوْقَ الشَّوْك

supraspinous ligaments ; *ligaments surépineux* الأَرْبِطَةُ فَوْقَ الشَّوْك

suspensory ligament of axilla ; *ligament suspenseur de l'aisselle* الرِّباطُ المُعَلِّقُ لِلإِبْط

suspensory ligament of axis (= ligamentum apicis dentis axis) ; *ligament suspenseur de l'axe* (= *ligament de l'apex de la dent de l'axe*) الرِّباطُ المُعَلِّقُ لِلمِحْوَر (= رِباطُ قِمَّةِ الناتِئ)

suspensory ligament of bladder (= plica umbilicalis mediana) ; *ligament suspenseur de la vessie* (= *pli ombilical médian*) الرِّباطُ المُعَلِّقُ لِلمَثانَة (= الثَّنْيَةُ السُّرِّيَّةُ النّاصِفَة)

suspensory ligament of clitoris ; *ligament suspenseur du clitoris* الرِّباطُ المُعَلِّقُ لِلبَظْر

suspensory ligament of humerus (= ligamentum coracohumerale) ; *ligament suspenseur de l'humérus* (= *ligament coracohuméral*) الرِّباطُ المُعَلِّقُ لِلعَضُدِيّ (= الرِّباطُ الغُرابِيُّ العَضُدِيّ)

suspensory ligament of lens (= zonula ciliaris) ; *ligament suspenseur du cristallin* (= *zonule ciliaire*) الرِّباطُ المُعَلِّقُ لِلعَدَسَة (= النُّطَيْقَةُ الهَدَبِيَّة)

suspensory ligament of liver (= ligamentum falciforme hepatis) ; *ligament suspenseur du foie* (= *ligament falciforme hépatique*) الرِّباطُ المُعَلِّقُ لِلكَبِد (= الرِّباطُ المِنْجَلِيُّ الكَبِدِيّ)

suspensory ligament of mammary gland ; *ligament suspenseur de la glande mammaire* الرِّباطُ المُعَلِّقُ لِلثَّدْي

suspensory ligament of ovary ; *ligament suspenseur de l'ovaire* الرِّباطُ المُعَلِّقُ لِلمَبِيض

suspensory ligament of penis ; *ligament suspenseur du pénis*

الرِّباطُ المُعَلِّقُ للقَضيب

suspensory ligament of spleen (= ligamentum phrenicolienale) ; *ligament suspenseur de la rate (= ligament phrénicosplénique)* الرِّباطُ المُعَلِّقُ للطِّحال (= الرِّباطُ الحِجابيُّ الطِّحاليّ)

suspensory ligaments of breast ; *ligaments suspenseurs mammaires* الأَرْبِطَةُ المُعَلِّقَةُ للثَّدْي

sutural ligament ; *ligament sutural* رِباطٌ دَرْزِيّ

synovial ligament ; *ligament synovial* رِباطٌ زَليليّ

synovial ligament of hip (= ligamentum capitis femoris) ; *ligament synovial de la hanche (= ligament de la tête du fémur)* الرِّباطُ الزَّليليُّ للوَرِك (= رِباطُ رَأْسِ الفَخِذيّ)

talonavicular dorsal ligament (= ligamentum talonaviculare) ; *ligament astragaloscaphoïdien dorsal (= ligament astragaloscaphoïdien)* الرِّباطُ الكاحِليُّ الزَّوْرَقِيُّ الظَّهْرانيّ (= الرِّباطُ الكاحِليُّ الزَّورقيّ)

talonavicular ligament ; *ligament astragaloscaphoïdien* الرِّباطُ الكاحِليُّ الزَّوْرَقِيّ

temporomandibular ligament (= ligamentum laterale articulationis temporomandibularis) ; *ligament temporomandibulaire (= ligament latéral de l'articulation temporomandibulaire)* الرِّباطُ الصُّدْغِيُّ الفَكِّيّ (= الرِّباطُ الوَحْشِيُّ للمَفْصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيّ)

tendinotrochanteric ligament ; *ligament tendinotrochantérien* الرِّباطُ الوَتَرِيُّ المَدْوَرِيّ

tensor ligament (= musculus tensor tympani) ; *muscle du marteau (= muscle tenseur tympanique)* الرِّباطُ المُوَتِّر (= العَضَلَةُ المُوَتِّرَةُ لِلطَّبْلَة)

Teutleben's ligament (= ligamentum pulmonale) ; *ligaments de Teutleben (= ligament pulmonaire)* رِباطُ تويتليبين (= الرِّباطُ الرِّئويّ)

thyroepiglottic ligament ; *ligament thyro-épiglottique* الرِّباطُ الدَّرَقِيُّ اللِّسانَ مِزْماريّ

thyrohyoid ligament (= ligamentum thyrohyoideum laterale) ; *ligament thyrohyoïdien (= ligament thyrohyoïdien latéral)* الرِّباطُ الدَّرَقِيُّ اللامِيّ (= الرِّباطُ الدَّرَقِيُّ اللامِيُّ الوَحْشِيّ)

tibial collateral ligament ; *ligament collatéral tibial* الرِّباطُ الجانِبِيُّ الظُّنْبوبِيّ

tibiocalcaneal ligament (= pars tibiocalcanea ligamenti medialis) ; *ligament tibiocalcanéen (= partie tibiocalcanéenne du ligament médial)* الرِّباطُ الظُّنْبوبِيُّ العَقِبِيّ (= الجُزْءُ الظُّنْبوبِيُّ العَقِبِيُّ للرِّباطِ الإِنْسِيّ)

tibiofibular ligament (= syndesmosis tibiofibularis) ; *ligament péronéotibial (= articulation péronéotibiale inférieure)* الرِّباطُ الظُّنْبوبِيُّ الشَّظَوِيّ (= المُرْتَبَطُ الظُّنْبوبِيُّ الشَّظَوِيّ)

tibionavicular ligament (= pars tibionavicularis ligamenti medialis) ; *ligament tibionaviculaire (= partie médiale du ligament tibionaviculaire)* الرِّباطُ الظُّنْبوبِيُّ الزَّوْرَقِيّ (= الجُزْءُ الإِنْسِيُّ للرِّباطِ الظُّنْبوبِيِّ الزَّوْرَقِيّ)

Toynbee's ligament (= musculus tensor tympani) ; *ligament de Toynbee (= muscle tenseur tympanique)* رِباطُ توينبي (= العَضَلَةُ المُوَتِّرَةُ لِلطَّبْلَة)

tracheal ligaments (= ligamenta annularia tracheae) ; *ligaments trachéaux (= ligaments annulaires de la trachée)* أَرْبِطَةُ الرُّغامى (= الأَرْبِطَةُ الحَلَقِيَّةُ للرُّغامى)

transverse deep metacarpal ligaments (= ligamenta metacarpeum transversum profundum) ; *ligaments métacarpiens transverses profonds* الأَرْبِطَةُ السِّنْعِيَّةُ المُسْتَعْرِضَةُ العَميقَة

transverse humeral ligament ; *ligament huméral transverse* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ للعَضُدِيّ

transverse interosseous metatarsal ligament ; *ligament interosseux métatarsien transverse* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ بَيْنَ العِظامِ المِشْطِيَّة

transverse ligament of acetabulum ; *ligament transverse de l'acétabulum* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ للحُقّ

transverse ligament of atlas ; *ligament transverse de l'atlas* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ للفَهْقَة

transverse ligament of carpus (= retinaculum flexorum manus) ; *ligament transverse du carpe (= retinaculum du muscle fléchisseur de la main)* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ للرُّسْغ (= قَيْدُ مُثْنِيَةِ اليَد)

transverse ligament of knee ; *ligament transverse du genou* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ للرُّكْبَة

transverse ligament of leg (= retinaculum musculorum extensorum pedis superius) ; *ligament transverse de la jambe (= lame supérieure du ligament annulaire antérieur du tarse)* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ للسّاق (= قَيْدُ العَضَلَةِ الباسِطَةِ العُلْوِيَّةِ لِلقَدَم)

transverse ligament of little head of rib (= ligamentum capitis costae intra-articulare) ; *ligament interosseux de l'articulation costovertébrale* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ للرَّأْسِ الصَّغيرِ للضِّلْع (= رِباطُ رَأْسِ الضِّلْعِ داخِلَ المَفْصِل)

transverse ligament of pelvis (= ligamentum transversum perinei) ; *ligament transverse du bassin (= ligament périnéal transverse)* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ للحَوْض (= الرِّباطُ العِجانِيُّ المُسْتَعْرِض)

transverse ligament of tibia (= retinaculum musculorum extensorum pedis superius) ; *ligament tibial transverse (= lame supérieure du ligament annulaire antérieur du tarse)* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ للظُّنْبوب (= قَيْدُ العَضَلَةِ الباسِطَةِ العُلْوِيَّةِ لِلقَدَم)

transverse ligament of wrist (= retinaculum flexorum manus) ; *ligament annulaire antérieur du carpe (= retinaculum du muscle*

fléchisseur de la main) الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ للرُّسْغ (= قَيْدُ مُثْنِيَةِ اليَد)

transverse ligaments of little head of metacarpal bones (= ligamentum metacarpeum transversum profundum) ; *ligaments transverses profonds de la paume (= ligament métacarpien transverse profond)* الأَرْبِطَةُ المُسْتَعْرِضَةُ للرُّؤوسِ الصَّغيرةِ للعِظامِ السُّنْعِيَّة (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ السُّنْعِيُّ العَميق)

transverse ligaments of little heads of metatarsal bones (= ligamenta metatarsale transversum profundum) ; *ligaments transverses profonds de la plante (= ligaments métatarsiens transverses profonds)* الأَرْبِطَةُ المُسْتَعْرِضَةُ للرُّؤوسِ الصَّغيرةِ للعِظامِ المِشْطِيَّة (= الأَرْبِطَةُ المُسْتَعْرِضَةُ المِشْطِيَّةُ العَميقَة)

transverse metacarpal interosseous ligaments ; *ligaments transverses interosseux métacarpiens* الأَرْبِطَةُ المُسْتَعْرِضَةُ بَيْنَ العِظَامِ السُّنْعِيَّة

transverse pelvic ligament (= ligamentum transversum perinei) ; *ligament transverse pelvien (= ligament transverse périnéal)* الرِّباطُ الحَوْضِيُّ المُسْتَعْرِض (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ العِجانِيّ)

transverse perineal ligament ; *ligament transverse périnéal* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ العِجانِيّ

transverse plantar intermetatarsal ligaments ; *ligaments intermétatarsiens plantaires transverses* الأَرْبِطَةُ بينَ المِشْطِيَّةِ المُسْتَعْرِضَةُ الأَخْمَصِيَّة

transverse superficial metacarpal ligament ; *ligament métacarpien transverse superficiel* الرِّباطُ السُّنْعِيُّ المُسْتَعْرِضُ السَّطْحِيّ

transverse superficial metatarsal ligament (= ligamentum metatarsale interosseum) ; *ligament métatarsien transverse superficiel (= ligament interosseux métatarsien)* الرِّباطُ المِشْطِيُّ المُسْتَعْرِضُ السَّطْحِيّ (= الرِّباطُ بَيْنَ العِظَامِ المِشْطِيَّة)

transverse volar intermetacarpal ligaments ; *ligaments intermétacarpiens palmaires transverses* الأَرْبِطَةُ بينَ السُّنْعِيَّةِ المُسْتَعْرِضَة الرَّاحِيَّة

transversocostal interosseous ligament of Cruveilhier (= ligamentum capitis costae intra-articulare) ; *ligament costotransversaire interosseux de Cruveilhier (= ligament interarticulaire de la tête costale)* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الضِّلْعِيُّ بَيْنَ العِظَامِ لكرُوفيه (= الرِّباطُ دَاخِلَ المَفْصِلِ لِرَأْسِ الضِّلَع)

trapezoid ligament ; *ligament trapézoïde* الرِّباطُ شِبْهُ المُنْحَرِف

triangular ligament of abdomen (= ligamentum inguinale reflexum) ; *ligament triangulaire de l'abdomen (= ligament inguinal réflexe)* الرِّباطُ المُثَلَّثِيُّ للبَطْن (= الرِّباطُ الأُرْبِيُّ المُنْعَكِس)

triangular ligament of Colles (= fascia diaphragmatis urogenitalis superior) ; *ligament triangulaire de Colles (= fascia diaphragmatique urogénital supérieur)* الرِّباطُ المُثَلَّثِيُّ لكُوليس (= اللِّفافَةُ الحِجابِيَّةُ البَوْلِيَّةُ التَّناسُلِيَّةُ العُلْوِيَّة)

triangular ligament of linea alba (= adminiculum linea alba) ; *ligament sus-pubien postérieur (= support de la ligne blanche)* الرِّباطُ المُثَلَّثِيُّ للخَطِّ الأَبْيَض (= مِسْمَاكُ الخَطِّ الأَبْيَض)

triangular ligament of scapula ; *ligament spinoglénoïdien* الرِّباطُ المُثَلَّثِيُّ للكَتِف

triangular ligament of thigh (= ligamentum inguinale reflexum) ; *pilier postérieur du canal inguinal (= ligament inguinal réflexe)* الرِّباطُ المُثَلَّثِيُّ للفَخِذ (= الرِّباطُ الأُرْبِيُّ المُنْعَكِس)

triangular ligament of urethra (= ligamentum puboprostaticum) ; *ligament antérieur de la vessie (= ligament puboprostatique)* الرِّباطُ المُثَلَّثِيُّ للإِحْلِيل (= الرِّباطُ العانِيُّ البروستاتِيّ)

trigeminate ligaments of Arnold (= ligamenta tarsometatarsalia dorsalia) ; *ligaments trigéminés d'Arnold (= ligaments tarsométatarsiens dorsaux)* الأَرْبِطَةُ الثُّلاثِيَّةُ التَّوائِمُ لأَرْنولد (= الأَرْبِطَةُ الكاحِلِيَّةُ المِشْطِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة)

triquetral ligament (1. ligamentum cricoarytenoideum posterius 2. ligamentum coracoacromiale) , *ligament triangulaire (= 1 ligament crico-aryténoïdien 2. ligament acromiocoracoïdien)* الرِّباطُ المثَلَّثِيّ (= 1 الرِّباطُ الحِلْقِيُّ الطِّرْجِهالِيّ 2. الرِّباطُ الغُرابِيُّ الأَخْرَمِيّ)

triquetral ligament of foot (= ligamentum calcaneofibulare) ; *ligament triangulaire du pied (= ligament péronéocalcanéen)* الرِّباطُ المُثَلَّثِيُّ للقَدَم (= الرِّباطُ العَقِبِيُّ الشَّظَوِيّ)

triquetral ligament of scapula (= ligamentum transversum scapulae inferius) ; *ligament spinoglénoïdien (= ligament scapulaire transverse inférieur)* الرِّباطُ المُثَلَّثِيُّ للكَتِف (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ السُّفْلِيُّ لِلكَتِف)

trochlear ligaments (= ligamentum metacarpeum transversum profundum) ; *ligaments trochléaires (= ligament métacarpien transverse profond)* الأَرْبِطَةُ البَكَرِيَّة (= الرِّباطُ السُّنْعِيُّ المُسْتَعْرِضُ العَميق)

trochlear ligaments of foot (= ligamenta plantaria articulationum metatarsophalangearum) ; *ligaments trochléaires du pied (= ligaments plantaires des articulations métatarsophalangiennes)* الأَرْبِطَةُ البَكَرِيَّةُ للقَدَم (= الأَرْبِطَةُ الأَخْمَصِيَّةُ لِلمَفاصِلِ المِشْطِيَّةِ السُّلامِيَّة)

trochlear ligament of hand (= ligamenta palmaria) ; *ligaments trochléaires de la main (= ligaments palmaires)* الأَرْبِطَةُ البَكَرِيَّةُ لليَد (= الأَرْبِطَةُ الرَّاحِيَّة)

trochlear ligaments of little heads of metacarpal bones (= ligamentum metacarpeum transversum profundum) ; *ligaments trochléaires des petites têtes des os métacarpiens (= ligaments transverses profonds de la paume)* الأَرْبِطَةُ البَكَرِيَّةُ للرُّؤوسِ الصَّغيرَة

للعِظَامِ السُّنْعِيَّة (= الأَرْبِطَةُ السُّنْعِيَّةُ المُسْتَعْرِضَةُ العَمِيقَة)

tuberososacral ligament ; *grand ligament sacrosciatique* الرِّباطُ الأُخْدودِيُّ للعَجُز

tubopharyngeal ligament of Rauber (= plica salpingopharyngea) ; *ligament tubopharyngien de Rauber (= pli salpingopharyngien)* الرِّباطُ النَّفيرِيُّ البُلْعومِيُّ لِرَاوبَر (= الثَّنْيَةُ النَّفيرِيَّةُ البُلْعومِيَّة)

Tuffier's inferior ligament ; *ligament inférieur de Tuffier* رِباطُ توفييه السُّفْلِيّ (جزء من الصفاق ملتصق بجدار الحفرة الحرقفية)

ulnar carpal collateral ligament ; *ligament collatéral cubitocarpien* الرِّباطُ الجانِبِيُّ الزَّنْدِيُّ الرُّسْغِيّ

ulnar carpal ligament ; *ligament cubitocarpien* الرِّباطُ الرُّسْغِيُّ الزَّنْدِيّ

ulnar collateral ligament ; *ligament collatéral ulnaire* الرِّباطُ الجانِبِيُّ الزَّنْدِيّ

ulnar collateral ligament of carpus ; *ligament collatéral ulnaire du carpe* الرِّباطُ الجانِبِيُّ الزَّنْدِيُّ الرُّسْغِيّ

ulnar lateral ligament of carpus (= ligamentum collaterale carpi ulnare) ; *ligament latéral ulnaire du carpe (= ligament collatéral cubitocarpien)* الرِّباطُ الرُّسْغِيُّ الزَّنْدِيُّ الوَحْشِيّ (= الرِّباطُ الرُّسْغِيُّ الزَّنْدِيُّ الجانِبِي)

ulnar ligament of carpus (= ligamentum collaterale carpi ulnari) ; *ligament ulnaire du carpe (= ligament collatéral cubitocarpien)* الرِّباطُ الزَّنْدِيُّ للرُّسْغ (= الرِّباطُ الجانِبِيُّ الزَّنْدِيُّ الرُّسْغِيّ)

utero-ovarian ligament (= ligamentum ovarii proprium) ; *ligament utéro-ovarien (= ligament ovarien propre)* الرِّباطُ الرَّحِمِيُّ المَبيضِيّ (= الرِّباطُ المَبيضِيُّ المَخْصوص)

uteropelvic ligaments ; *ligaments utéropelviens* الأَرْبِطَةُ الرَّحِمِيَّةُ الحَوْضِيَّة

uterosacral ligament ; *ligament utérosacré* الرِّباطُ الرَّحِمِيُّ العَجُزِيّ

vaginal ligament (= vinculum tendinum) ; *ligament vaginal (= frein du tendon)* رِباطُ المَهْبِل (= قَيْدُ الوَتَر)

vaginal ligaments of fingers (= vaginae fibrosae digitorum manus) ; *ligaments vaginaux des doigts de la main (= gaines fibreuses des doigts de la main)* الأَرْبِطَةُ الغِمْدِيَّةُ لأَصابِعِ اليَد (= الأَغْمادُ اللِّيفِيَّةُ لأَصابِعِ اليَد)

vaginal ligaments of toes (= vaginae fibrosae digitorum pedis) ; *ligaments vaginaux des orteils (= gaines fibreuses des orteils)* الأَرْبِطَةُ الغِمْدِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم (= الأَغْمادُ اللِّيفِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم)

venous ligament of liver ; *ligament veineux du foie* الرِّباطُ الوَريدِيُّ الكَبِدِيّ

ventral sacrococcygeal ligament ; *ligament sacrococcygien ventral* الرِّباطُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيُّ البَطْنانِيّ

ventral sacroiliac ligaments ; *ligaments sacro-iliaques ventraux* الأَرْبِطَةُ العَجُزِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ البَطْنانِيَّة

ventricular ligament of larynx (= ligamentum vestibulare) ; *ligament ventriculaire du larynx (= ligament vestibulaire)* الرِّباطُ البُطَيْنِيُّ للحَنْجَرَة (= الرِّباطُ الدِّهْليزِيّ)

vertebropleural ligament (= membrana suprapleuralis) ; *ligament vertébropleural (= membrane suprapleurale)* الرِّباطُ الفِقْرِيُّ الجَنْبِيّ (= الغِشاءُ فَوقَ الجَنْبَة)

vesicopubic ligament ; *ligament antérieur de la vessie* الرِّباطُ العانِيُّ المَثانِيّ

vesicoumbilical ligament (= ligamentum umbilicale mediale) ; *ligament vésico-ombilical (= ligament ombilical médial)* الرِّباطُ السُّرِّيُّ المَثانِيّ (= الرِّباطُ السُّرِّيُّ الإِنْسِيّ)

vesicouterine ligament ; *ligament vésico-utérin* الرِّباطُ المَثانِيُّ الرَّحِمِيّ

vestibular ligament ; *ligament vestibulaire (= ligament thyro-aryténoïdien supérieur)* الرِّباطُ الدِّهْليزِيّ

vocal ligament ; *ligament thyro-aryténoïdien inférieur* الرِّباطُ الصَّوتِيّ

volar accessory ligaments (= ligamenta palmaria) ; *ligaments palmaires accessoires (= ligaments palmaires)* الأَرْبِطَةُ الإِضافِيَّةُ للرَّاحَة (= أَرْبِطَةُ راحَةِ اليَد)

volar capitular ligament (= ligamentum metacarpeum transversum profundum) ; *ligament transverse profond de la plante (= ligament métacarpien transverse profond)* الرِّباطُ الرُّؤَيْسِيُّ الرَّاحِيّ (= الرِّباطُ السُّنْعِيُّ المُسْتَعْرِضُ العَميق)

volar carpometacarpal ligaments ; *ligaments carpométacarpiens palmaires* الأَرْبِطَةُ الرُّسْغِيَّةُ السُّنْعِيَّةُ الرَّاحِيَّة

volar intercarpal ligaments ; *ligaments intercarpiens palmaires* الأَرْبِطَةُ الرَّاحِيَّةُ بَيْنَ الرُّسْغِيَّات

volar ligament of carpus proper (= retinaculum flexorum manus) ; *ligament palmaire propre du carpe (= retinaculum du muscle fléchisseur de la main)* الرِّباطُ الرَّاحِيُّ المَخْصوصُ للرُّسْغ (= قَيْدُ مُثْنِيَةِ اليَد)

volar ligaments of bases of metacarpal bones (= ligamenta metacarpalia palmaria) ; *ligaments palmaires des bases des os métacarpiens (= ligaments métacarpiens palmaires)* الأَرْبِطَةُ الرَّاحِيَّةُ لقَواعِدِ العِظَامِ السُّنْعِيَّة (= الأَرْبِطَةُ السُّنْعِيَّةُ الرَّاحِيَّة)

volar ligaments of little heads of metacarpal bones (= ligamenta metacarpea transversa profunda) ; *ligaments transverses profonds de la paume (= ligaments transverses métacarpiens profonds)* الأَرْبِطَةُ

الرّاجيّةُ للرّؤوسِ الصَّغيرَةِ للعِظَامِ السّنْعِيَّةِ (= الأَرْبِطَةُ المُسْتَعْرِضَةُ السّنْعِيّةُ العَمِيقَة)

volar radiocarpal ligament ; *ligament radiocarpien palmaire* الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الرّاحِيّ

Walther's oblique ligament (= ligamentum talofibular posterius) ; *ligament oblique de Walther (= ligament péronéo-astragalien postérieur)* الرِّباطُ المائِلُ لِفَالْتَر (= الرِّباطُ الكاحِلِيُّ الشَّظَوِيُّ الخَلْفِيّ)

Weitbrecht's ligament (= chorda obliqua membranae interosseae antebrachii) ; *ligament de Weitbrecht (= corde oblique de la membrane interosseuse de l'avant-bras)* رِباطُ فايتبريخت (= الحَبْلُ المائِلُ لِلغِشاءِ بَيْنَ عَظْمَيِ السّاعِد)

Winslow's ligament (= ligamentum popliteum obliquum) ; *ligament de Winslow (= ligament poplité oblique)* رِباطُ وينسلو (= الرِّباطُ المَأْبِضِيُّ المائِل)

Wrisberg's ligament (= ligamentum meniscofemorale posterius) ; *ligament de Wrisberg (= ligament méniscofémoral postérieur)* رِباطُ ريسبيرغ (= الرِّباطُ الهِلالِيُّ الفَخِذِيُّ الخَلْفِيّ)

xiphicostal ligaments of Macalister (= ligamenta costoxiphoidea) ; *ligaments costoxiphoïdiens de Macalister (= ligaments costoxiphoïdiens)* الأَرْبِطَةُ الضِّلْعِيَّةُ الرَّهابِيَّةُ لِمَاكاليستر (= الأَرْبِطَةُ الرَّهابِيَّة)

Y ligament (= ligamentum iliofemorale) ; *ligament Y (= ligament iliofémoral)* الرِّباطُ Y (الرِّباطُ الحَرْقَفِيُّ الفَخِذِيّ)

yellow ligaments (= ligamenta flava) ; *ligaments jaunes* الأَرْبِطَةُ الصَّفْراء

Zinn's ligament (= annulus tendineus communis) ; *anneau de Zinn (= anneau tendineux commun)* رِباطُ زين (= الحَلَقَةُ الوَتَرِيَّةُ المُشْتَرَكَة)

zonal ligament of thigh (= zona orbicularis articulationis coxae) ; *ligament annulaire de Weber (= zone orbiculaire de l'articulation coxale)* الرِّباطُ المِنْطَقِيُّ لِلفَخِذ (= المِنْطَقَةُ الدُّوَيْرِيَّةُ لِمَفْصِلِ الوَرِك)

ligamenta TA [sing.ligamentum TA] (= ligaments) ; ***ligaments** [sing.ligament]* **أَرْبِطَة** [ف: رِباط]

ligamenta accessoria plantaria (= plantar accessory ligaments) ; *ligaments accessoires plantaires* الأَرْبِطَةُ الإِضافِيَّةُ للأَخْمَص

ligamenta accessoria volaria (= volar accessory ligaments) ; *ligaments accessoires palmaires, ligaments palmaires des articulations métacarpo-phalangiennes* الأَرْبِطَةُ الإِضافِيَّةُ لِلرّاحَة

ligamenta alaria TA (= alar ligaments) ; *ligaments occipito-odontoïdiens latéraux* الأَرْبِطَةُ الجَناحِيَّة

ligamenta annularia digitorum manus (= annular ligaments of digits of hand) ; *ligaments annulaires des doigts de la main* الأَرْبِطَةُ الحَلَقِيَّةُ لأَصابِعِ اليَد

ligamenta annularia digitorum pedis (= annular ligaments of digits of foot) ; *ligaments annulaires des orteils* الأَرْبِطَةُ الحَلَقِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم

ligamenta annularia tracheae TA (= annular ligaments of trachea) ; *ligaments annulaires de la trachée, ligaments interannulaires* الأَرْبِطَةُ الحَلَقِيَّةُ الرُّغامِيَّة

ligamenta auricularia TA, ligamenta auricularia Valsalvae (= auricular ligaments) ; *ligaments auriculaires (de Valsalvae)* الأَرْبِطَةُ الأُذُنِيَّة (لفالسالفا)

ligamenta basium dorsalia (ossium metacarpalium) ; *ligaments basaux dorsaux (os métacarpiens)* الأَرْبِطَةُ القاعِدِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة (لِلعِظامِ السِّنْعِيَّة)

ligamenta basium dorsalia (ossium metatarsalium) ; *ligaments basaux dorsaux (os métatarsiens)* الأَرْبِطَةُ القاعِدِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة (لِلعِظامِ المِشْطِيَّة)

ligamenta basium interossea (ossium metacarpalium) ; *ligaments interosseux basaux (os métacarpiens)* الأَرْبِطَةُ القاعِدِيَّةُ بَيْنَ العِظامِ (لِلعِظامِ السِّنْعِيَّة)

ligamenta basium interossea (ossium metatarsalium) ; *ligaments interosseux basaux (os métatarsiens)* الأَرْبِطَةُ القاعِدِيَّةُ بَيْنَ العِظامِ (لِلعِظامِ المِشْطِيَّة)

ligamenta basium plantaria (ossium metatarsalium) ; *ligaments plantaires basaux (os métatarsiens)* الأَرْبِطَةُ القاعِدِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة (لِلعِظامِ المِشْطِيَّة)

ligamenta basium volaria (ossium metacarpalium) ; *ligaments palmaires basaux (os métacarpiens)* الأَرْبِطَةُ القاعِدِيَّةُ الرّاحِيَّة (لِلعِظامِ السِّنْعِيَّة)

ligamenta capituli fibulae (= ligament of head of fibula) ; *ligaments de la tête du péroné* أَرْبِطَةُ رَأْسِ الشَّظِيَّة

ligamenta capitulorum transversa (ossium metacarpalium) ; *ligaments transverses des têtes des os métacarpiens* الأَرْبِطَةُ المُسْتَعْرِضَةُ لِرُؤَيْسات (لِلعِظامِ السِّنْعِيَّة)

ligamenta capitulorum transversa (ossium metatarsalium) ; *ligaments transverses des têtes des os métatarsiens* الأَرْبِطَةُ المُسْتَعْرِضَةُ لِرُؤَيْسات (لِلعِظامِ المِشْطِيَّة)

ligamenta capsularia TA (= capsular ligaments) ; *ligaments capsulaires (= capsules articulaires)* الأَرْبِطَةُ المِحْفَظِيَّة

ligamenta carpometacarpalia dorsalia TA (= dorsal carpometacarpal ligaments) , *ligaments carpométacarpiens dorsaux* الأَرْبِطَةُ الرُّسْغِيَّةُ السِّنْعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

ligamenta carpometacarpalia palmaria TA (= palmar carpometacarpal ligaments) ; *ligaments carpométacarpiens*

palmaires الأربطةُ الرُّسْغِيَّةُ السُّنْعِيَّةُ الرَّاحِيَّة

ligamenta carpometacarpea volaria (= volar carpometacarpal ligaments) ; *ligaments carpométacarpiens palmaires* الأربطةُ الرُّسْغِيَّةُ السُّنْعِيَّةُ الرَّاحِيَّة

ligamenta ceratocricoidea lateralia (= lateral ceratocricoid ligaments) ; *ligaments cératocricoïdiens latéraux* الأربطةُ القَرْنِيَّةُ الدَّرَقِيَّةُ الحلقيّةُ الوَحْشِيَّة

ligamenta ceratocricoidea posteriora (= posterior ceratocricoid ligaments) ; *ligaments cératocricoïdiens postérieurs* الأربطةُ القَرْنِيَّةُ الدَّرَقِيَّةُ الحلقيّةُ الخَلْفِيَّة

ligamenta cinguli extremitatis inferioris ; *ligaments de la ceinture du membre inférieur* أربطةُ حِزام الطَّرَف السُّفْلِيّ

ligamenta cinguli extremitatis superioris ; *ligaments de la ceinture du membre supérieur* أربطةُ حِزام الطَّرَف العُلْوِيّ

ligamenta collateralia TA (= collateral ligaments) ; *ligaments latéraux* الأربطةُ الجانِبِيَّة

ligamenta collateralia articulationum digitorum manus (= collateral ligaments of interphalangeal articulations of hand) ; *ligaments collatéraux (latéraux) de l'articulation des doigts de la main* الأربطةُ الجانِبِيَّةُ لمفاصِل أصابِع اليَد

ligamenta collateralia articulationum digitorum pedis (= collateral ligaments of interphalangeal articulations of foot) ; *ligaments collatéraux (latéraux) de l'articulation des orteils* الأربطةُ الجانِبِيَّةُ لمفاصِل أصابِع القَدَم

ligamenta collateralia articulationum interphalangealium manus TA (= collateral ligaments of interphalangeal articulations of hand) ; *ligaments latéraux des articulations interphalangiennes de la main* الأربطةُ الجانِبِيَّةُ للمَفاصِل بَيْنَ السُّلامِيَّة لليَد

ligamenta collateralia articulationum interphalangealium pedis TA (= collateral ligaments of interphalangeal articulations of foot) ; *ligaments latéraux des articulations interphalangiennes du pied* الأربطةُ الجانِبِيَّةُ للمَفاصِل بَيْنَ السُّلامِيَّة للقَدَم

ligamenta collateralia articulationum metacarpophalangealium TA (= collateral ligaments of metacarpophalangeal articulations) ; *ligaments métacarpophalangiens latéraux* الأربطةُ الجانِبِيَّةُ للمَفاصِل السُّنْعِيَّة السُّلامِيَّة

ligamenta collateralia articulationum metatarsophalangealium TA (= collateral ligaments of metatarsophalangeal articulations) ; *ligaments métatarsophalangiens latéraux* الأربطةُ الجانِبِيَّةُ للمَفاصِل المِشْطِيَّة السُّلامِيَّة

ligamenta columnae vertebralis et cranii ; *ligaments de la colonne vertébrale et du crâne* أربطةُ العَمُودِ الفِقْرِيّ والقِحْف

ligamenta costoxiphoidea TA (= costoxiphoid ligaments) ; *ligaments costoxiphoïdes* الأربطةُ الضِّلْعِيَّةُ الرَّهابِيَّة

ligamenta cruciata digitorum manus (= pars cruciformis vaginae fibrosae digitorum manus) ; *ligaments croisés des doigts de la main (= partie cruciforme de la gaine fibreuse des doigts de la main)* الأربطةُ المُتَصالِبَةُ لأصابِع اليَد (= الجُزْءُ المُتَصالِبُ مِن الغِمْد اللِّيفِيّ لأصابِع اليَد)

ligamenta cruciata digitorum pedis (= pars cruciformis vaginae fibrosae digitorum pedis) ; *ligaments croisés des orteils (= partie cruciforme de la gaine fibreuse des orteils)* الأربطةُ المُتَصالِبَةُ لأصابِع القَدَم (= الجُزْءُ المُتَصالِبُ مِنَ الأغْمادِ اللِّيفِيَّةِ لأصابِع القَدَم)

ligamenta cruciata genualia, ligamenta cruciata genus TA (= cruciate ligaments of knee) ; *ligaments croisés du genou* الأربطةُ المُتَصالِبَةُ للرُّكْبَة

ligamenta cuneometatarsalia interossea TA (= interosseous cuneometatarsal ligaments) ; *ligaments cunéométatarsiens interosseux* الأربطةُ بَيْنَ العِظام المِشْطِيَّة والإسْفِينِيَّة

ligamenta cuneonavicularia dorsalia TA (= dorsal cuneonavicular ligaments) ; *ligaments cunéonaviculaires dorsaux* الأربطةُ الإسْفِينِيَّةُ الزَّوْرَقِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

ligamenta cuneonavicularia plantaria TA (= plantar cuneonavicular ligaments) ; *ligaments scaphocunéens plantaires* الأربطةُ الإسْفِينِيَّةُ الزَّوْرَقِيَّةُ الأخْمَصِيَّة

ligamenta extracapsularia TA (= ligaments of a joint capsule) ; *ligaments extracapsulaires* الأربطةُ خارِجَ المِحْفَظَة

ligamenta flava TA (= yellow ligaments) ; *ligaments jaunes* الأربطةُ الصَّفْراء

ligamenta glenohumeralia TA (= glenohumeral ligaments) ; *ligaments gléno-huméraux* الأربطةُ الحُقِّيَّةُ للعَضُد

ligamenta hepatis TA (= hepatic ligaments) ; *ligaments hépatiques* الأربطةُ الكَبِدِيَّة

ligamenta intercarpalia dorsalia TA (= dorsal intercarpal ligaments) ; *ligaments intercarpiens dorsaux* الأربطةُ الظَّهْرانِيَّةُ بَيْنَ العِظام الرُّسْغِيَّة

ligamenta intercarpalia interossea TA (= interosseous intercarpal ligaments) ; *ligaments interosseux intercarpiens* الأربطةُ بَيْنَ العِظام الرُّسْغِيَّة

ligamenta intercarpalia palmaria TA (= palmar intercarpal ligaments) ; *ligaments intercarpiens palmaires* الأربطةُ الرَّاحِيَّةُ بَيْنَ العِظام الرُّسْغِيَّة

ligamenta intercarpalia volaria (= volar intercarpal ligaments) ; *ligaments intercarpiens palmaires* الأربطةُ الرَّاحِيَّةُ بَيْنَ العِظام

الرُّسْغِيَّة

ligamenta intercostalia (= intercostal ligaments) ; *ligaments intercostaux* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ الأَضْلاع

ligamenta intercostalia externa (= external intercostal ligaments) ; *ligaments intercostaux externes* الأَرْبِطَةُ الظَّاهِرَةُ بَيْنَ الأَضْلاع

ligamenta intercostalia interna (= internal intercostal ligaments) ; *ligaments intercostaux internes* الأَرْبِطَةُ الغائِرَةُ بَيْنَ الأَضْلاع

ligamenta intercuneiformia dorsalia TA (= dorsal intercuneiform ligaments) ; *ligaments intercunéiformes (ou intercunéens) dorsaux* الأربطة الظَّهرانِيَّة بين العِظام الإسْفينيَّة

ligamenta intercuneiformia interossea TA (= interosseous intercuneiform ligaments) ; *ligaments intercunéiformes (ou intercunéens) interosseux* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العِظام الإسْفينِيَّة

ligamenta intercuneiformia plantaria TA (= plantar intercuneiform ligaments) ; *ligaments plantaires intercunéiformes (ou intercunéens)* الأَرْبِطَةُ الأَخْمَصِيَّةُ بَيْنَ الإسْفينِيَّة

ligamenta interspinalia TA (= interspinal ligaments) ; *ligaments interépineux* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ الشَّائِكَ

ligamenta intertransversaria TA (= intertranserve ligaments) ; *ligaments intertransversaires* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ النَّواتِىءِ الفِقْرِيَّة المُسْتَعْرِضَة

ligamenta intracapsularia TA (= ligaments with in a joint capsule) ; *ligaments ischiofémoraux* الأَرْبِطَةُ داخِلَ المِحْفَظَة

ligamenta metacarpalia dorsalia TA (= dorsal metacarpal ligaments) ; *ligaments métacarpiens dorsaux* الأَرْبِطَةُ السُّنْعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

ligamenta metacarpalia interossea TA (= interosseous metacarpal ligaments) ; *ligaments interosseux métacarpiens* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ عِظامِ السُّنْع

ligamenta metacarpalia palmaria TA (= palmar metacarpal ligaments) ; *ligaments métacarpiens palmaires* الأَرْبِطَةُ السُّنْعِيَّةُ الرَّاحِيَّة

ligamenta metatarsalia dorsalia TA (= dorsal metatarsal ligaments) ; *ligaments métatarsiens dorsaux* الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

ligamenta metatarsalia interossea TA (= interosseous metatarsal ligaments) ; *ligaments interosseux métatarsiens* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العِظامِ المِشْطِيَّة

ligamenta metatarsalia plantaria TA (= plantar metatarsal ligaments) ; *ligaments plantaires métatarsiens* الأَرْبِطَةُ المِشْطِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

ligamenta navicularicuneiformia dorsalia (= dorsal cuneonavicular ligaments) ; *ligaments scaphocunéens dorsaux* الأَرْبِطَةُ الزَّوْرَقِيَّةُ الإسْفينِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

ligamenta navicularicuneiformia plantaria (= plantar cuneonavicular ligaments) ; *ligaments scaphocunéens plantaires* الأَرْبِطَةُ الزَّوْرَقِيَّةُ الإسْفينِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

ligamenta ossiculorum auditoriorum TA (= ligaments of auditory ossicles) ; *ligaments des osselets auditifs* أَرْبِطَةُ عُظَيْماتِ الأُذُن

ligamenta palmaria TA (= palmar ligaments) ; *ligaments palmaires* الأَرْبِطَةُ الرَّاحِيَّة

ligamenta palmaria articulationum interphalangearum manus TA (= palmar ligaments of interphalangeal articulations of hand) ; *ligaments palmaires des articulations interphalangiennes des doights* الأَرْبِطَةُ الرَّاحِيَّةُ بَيْنَ مَفاصِلِ سُلامَياتِ أَصابِعِ اليَد

ligamenta palmaria articulationum metacarpophalangearum TA (= palmar ligaments of metacarpophalangeal articulations) ; *ligaments palmaires des articulations métacarpophalangiennes* الأَرْبِطَةُ الرَّاحِيَّةُ بَيْنَ المَفاصِلِ السُّنْعِيَّةِ السُّلامِيَّةِ لأَصابِعِ اليَد

ligamenta plantaria articulationum interphalangealium pedis TA (= plantar ligaments of interphalangeal articulations of foot) , *ligaments plantaires des articulations interphalangiennes du pied* الأَرْبِطَةُ الأَخْمَصِيَّةُ بَيْنَ المَفاصِلِ السُّلامِيَّةِ لأَصابِعِ القَدَم

ligamenta plantaria articulationum metatarsophalangealium TA (= plantar ligaments of metatarsophalangeal articulations) ; *ligaments plantaires des articulations métatarsophalangiennes* الأَرْبِطَةُ الأَخْمَصِيَّةُ لِلمَفاصِلِ المِشْطِيَّةِ السُّلامِيَّة

ligamenta plantaria articulationum metatarsophalangearum (= plantar ligaments of metatarsophalangeal articulations) ; *ligaments plantaires des articulations métatarsophalangiennes* الأَرْبِطَةُ الأَخْمَصِيَّةُ لِلمَفاصِلِ المِشْطِيَّةِ السُّلامِيَّة

ligamenta pylori TA ; *ligaments du pylore* الأَرْبِطَةُ البَوَّابِيَّة

ligamenta sacro-iliaca anteriora (= anterior sacroiliac ligaments) ; *ligaments sacro-iliaques antérieurs* الأَرْبِطَةُ العَجُزِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الأَمامِيَّة

ligamenta sacro-iliaca dorsalia TA (= dorsal sacroiliac ligaments) ; *ligaments sacro-iliaques dorsaux* الأَرْبِطَةُ العَجُزِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

ligamenta sacro-iliaca interossea TA (= interosseous sacroiliac ligaments) ; *ligaments sacro-iliaques interosseux* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العَظْمَيْنِ العَجُزِيِّ والحَرْقَفِيّ

ligamenta sacro-iliaca posteriora TA (= posterior sacroiliac

ligaments) ; *ligaments sacro-iliaques postérieurs* الأَرْبِطَةُ الخَلْفِيَّةُ العجُزِيَّةُ الحرقَفِيَّة

ligamenta sacro-iliaca ventralia TA (= ventral sacroiliac ligaments) ; *ligaments sacro-iliaques antérieurs* الأَرْبِطَةُ العَجُزِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ البَطْنانِيَّة

ligamenta sternocostalia radiata TA (= radiate sternocostal ligaments) ; *ligaments rayonnés antérieur et postérieur* الأَرْبِطَةُ القَصِّيَّةُ الضِّلْعِيَّةُ المُتَشَعِّعَة

ligamenta sternopericardiaca TA (= sternopericardiac ligaments) ; *ligaments sternopericardiaques inférieur et supérieur* الأَرْبِطَةُ القَصِّيَّةُ التَّامُورِيَّة

ligamenta suspensoria mammae TA (= suspensory ligaments of mammary gland) ; *ligaments de cooper (= ligaments suspenseurs mammaires)* الأَرْبِطَةُ المُعَلِّقَةُ للثَّدْي

ligamenta tarsi dorsalia TA (= dorsal ligaments of tarsus) ; *ligaments dorsaux du tarse* الأَرْبِطَةُ الكاحِلِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

ligamenta tarsi interossea TA (= interosseous ligaments of tarsus) ; *ligaments internétatarsiens interosseux* الأَرْبِطَةُ بَيْنَ العِظامِ الكاحِلِيَّة

ligamenta tarsi plantaria TA (= plantar ligaments of tarsus) ; *ligaments plantaires du tarse* الأَرْبِطَةُ الكاحِلِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

ligamenta tarsi profunda (= deep ligaments of tarsus) ; *ligaments tarsiens profonds* الأَرْبِطَةُ الكاحِلِيَّةُ العَمِيقَة

ligamenta tarsometatarsalia dorsalia TA (= dorsal tarsometatarsal ligaments) ; *ligaments tarsométatarsiens dorsaux* الأَرْبِطَةُ الكاحِلِيَّةُ المِشْطِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

ligamenta tarsometatarsalia plantaria TA (= plantar tarsometatarsal ligaments) ; *ligaments plantaires tarsométatarsiens* الأَرْبِطَةُ الكاحِلِيَّةُ المِشْطِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

ligamenta trachealia TA (= ligamenta annularia tracheae) ; *ligaments trachéaux (= ligaments annulaires de la trachée)* الأَرْبِطَةُ الرُّغامِيَّة (= الأَرْبِطَةُ الحَلَقِيَّةُ للرُّغامَى)

ligamenta vaginalia digitorum manus ; *gaines tendineuses des doigts de la main (= retinaculums tendineux des doigts de la main)* أَغْمادُ أَوْتارِ أَصابِعِ اليَد (= أَقْيادُ أَوتارِ أَصابِعِ اليَد)

ligamenta vaginalia digitorum pedis ; *gaines tendineuses des orteils (= retinaculums tendineux des orteils)* أَغْمادُ أَوْتارِ أَصابِعِ القَدَم (= أَقْيادُ أَوتارِ أَصابِعِ القَدَم)

ligamentopexis, ligamentopexy ; *ligamentopexie* تَثْبِيتُ الرِّباط

ligamentous ; *ligamenteux* رِباطِيّ

ligamentum TA [pl.ligamenta] (= ligament) ; ***ligament*** *[pl.ligaments]* رِباط [ج: أَرْبِطَة]

ligamentum acromioclaviculare TA (= acromioclavicular ligament) ; *ligament acromioclaviculatre* الرِّباطُ الأَخْرَمِيُّ التَّرْقُوِيّ

ligamentum annulare baseos stapedis (= ligamentum annulare stapedis) ; *ligament annulaire de la base de l'étrier (= ligament annulaire stapédien)* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ لِقَاعِدَةِ الرِّكاب (= الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الرِّكابِيّ)

ligamentum annulare radii TA (= annular ligament of radius) ; *ligament annulaire du radius* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الكُعْبُرِيّ

ligamentum annulare stapediale TA (= annular stapedial ligament) ; *ligament annulaire de la base de l'étrier* الرِّباطُ الحَلَقِيُّ الرِّكابِيّ

ligamentum anococcygeum TA (= anococcygeal ligament) ; *ligament anococcygien* الرِّباطُ الشَّرَجِيُّ العُصْعُصِيّ

ligamentum apicis dentis axis TA, ligamentum apicis dentis epistrophei (= ligamentum apicis dentis axis, apical dental ligament) ; *ligament de l'apex de la dent de l'axe (= ligament occipito-odontoïdien médian)* رِباطُ قِمَّةِ الفائِق

ligamentum arcuatum laterale TA (= lateral arcuate ligament) ; *ligament arqué latéral* الرِّباطُ المُقَوَّسُ الوَحْشِيّ

ligamentum arcuatum mediale TA (= medial arcuate ligament) ; *ligament arqué médial* الرِّباطُ المُقَوَّسُ الإِنْسِيّ

ligamentum arcuatum medianum TA (= median arcuate ligament) ; *ligament arqué médian* الرِّباطُ المُقَوَّسُ النَّاصِف

ligamentum arcuatum pubis TA (= arcuate ligament of pubis) ; *ligament pubien arqué* الرِّباطُ المُقَوَّسُ العانِي

ligamentum arteriosum TA (= arterial ligament) ; *ligament artériel* الرِّباطُ الشِّرْيانِيّ

ligamentum arteriosum arteriae pulmonalis (= ligamentum arteriosum) ; *ligament artériel des artères pulmonaires (= ligament artériel)* الرِّباطُ الشِّرْيانِيُّ للشِّرْيانَيْنِ الرِّئَوِيَّيْن (= الرِّباطُ الشِّرْيانِيّ)

ligamentum atlanto-occipitale laterale TA (= lateral atlanto-occipital ligament) ; *ligament occipito-altoïdien latéral* الرِّباطُ الفَهْقِيُّ القَذالِيُّ الوَحْشِيّ

ligamentum auriculare anterius TA (= anterior auricular ligament) ; *ligament auriculaire antérieur* الرِّباطُ الأُذُنِيُّ الأَمامِيّ

ligamentum auriculare anterius Valsalvae (= anterior auricular ligament of Valsalva) ; *ligament auriculaire antérieur de Valsalvae* الرِّباطُ الأُذُنِيُّ الأَمامِيُّ لفالسالفا

ligamentum auriculare posterius Valsalvae, ligamentum auriculare posterius TA (= posterior auricular ligament (of Valsalva)) ; *ligament auriculaire postérieur de Valsalvae* الرِّباطُ الخَلْفِيُّ للأُذُنِ لفالسالفا

ligamentum auriculare superius TA, ligamentum auriculare superius Valsalvae (= superior auricular ligament (of Valsalva)) ; *ligament auriculaire supérieur de Valsalvae* الرِّباطُ العُلْوِيُّ للأُذُنِ لِفَالسالفا

ligamentum bifurcatum TA (= bifurcate ligament) ; *ligament bifurqué* الرِّباطُ المُشَعَّب

ligamentum calcaneocuboideum TA (= calcaneocuboid ligament) ; *ligament calcanéocuboïdien* الرِّباطُ العَقِبِيُّ النَّرْدِيّ

ligamentum calcaneocuboideum plantare TA (= plantar calcaneocuboid ligament) ; *ligament calcanéocuboïdien plantaire* الرِّباطُ العَقِبِيُّ النَّرْدِيُّ الأَخْمَصِيّ

ligamentum calcaneonaviculare TA (= calcaneonavicular ligament) ; *ligament calcanéonaviculaire* الرِّباطُ العَقِبِيُّ الزَّوْرَقِيّ

ligamentum calcaneofibulare TA (= calcaneofibular ligament) ; *ligament péronéo-calcanéen* الرِّباطُ العَقِبِيُّ الشَّظَوِيّ

ligamentum calcaneonaviculare dorsale (= dorsal calcaneonavicular ligament) ; *ligament calcanéoscaphoïdien dorsal* الرِّباطُ العَقِبِيّ الزَّوْرَقِيُّ الظَّهْرانِيّ

ligamentum calcaneonaviculare plantare TA (= plantar calcaneoclavicular ligament) ; *ligament calcanéonaviculaire plantaire* الرِّباطُ العَقِبِيُّ الزَّوْرَقِيُّ الأَخْمَصِيّ

ligamentum calcaneotibiale (= pars tibiocalcanea ligamenti medialis) ; *ligament calcanéotibial (= partie médiale du ligament calcanéotibial)* الرِّباطُ العَقِبِيُّ الظُّنْبوبِيّ (= الجُزْءُ الإِنْسِيُّ مِنَ الرِّباطِ العَقِبِيِّ الظُّنْبوبِيّ)

ligamentum capitis costae intra-articulare TA (= interauricular ligament of head of rib) ; *ligament interosseux de la tête de la côte* الرِّباطُ داخِل مَفْصِلِ رَأْسِ الضِّلْع

ligamentum capitis costae radiatum TA (= radiate ligament of head of rib) ; *ligament radié de la tête costale* الرِّباطُ المُتَشَعِّعُ لِرَأْسِ الضِّلْع

ligamentum capitis femoris TA (= ligament of head of femur) , *ligament de la tête du fémur* رِباطُ رَأْسِ الفَخِذ

ligamentum capitis fibulae anterius TA (= anterior ligament of head of fibula) ; *ligament péronéotibial antérieur et postérieur* الرِّباطُ الأَمامِيُّ لِرَأْسِ الشَّظِيَّة

ligamentum capitis fibulae posterius TA (= posterior ligament of head of rib) ; *ligament postérieur capitis de la tête du péroné* الرِّباطُ الخَلْفِيُّ لِرَأْسِ الشَّظِيَّة

ligamentum capituli costae interarticulare (= ligamentum capitis costae intra-articulare) ; *ligament interarticulaire de la tête costale* الرِّباطُ داخِلَ مَفْصِلِ رَأْسِ الضِّلْع

ligamentum capituli costae radiatum ; *ligament radié de la tête costale* الرِّباطُ المُتَشَعِّعُ لِرَأْسِ الضِّلْع

ligamentum carpi dorsale (= retinaculum extensorum manus) ; *ligament carpien dorsal (= retinaculum du muscle extenseur de la main)* الرِّباطُ الرُّسْغِيُّ الظَّهْرانِيّ (= قَيْدُ العَضَلَةِ الباسِطَةِ لِلْيَد)

ligamentum carpi radiatum TA (= radiate carpal ligament) ; *ligament radié du carpe* الرِّباطُ الرُّسْغِيُّ المُتَشَعِّع

ligamentum carpi transversum (= retinaculum flexorum manus) ; *ligament carpien transverse (= retinaculum du muscle fléchisseur de la main)* الرِّباطُ الرُّسْغِيُّ المُسْتَعْرِض (= قَيْدُ العَضَلَةِ المُثْنِيَةِ لِلْيَد)

ligamentum carpi volare ; *ligament carpien palmaire* الرِّباطُ الرُّسْغِيُّ الرّاحِيّ

ligamentum caudale integumenti communis (= retinaculum caudale, caudal ligament of common integument) ; *ligament caudal tégumentaire commun, ligament coccy-cutané (= retinaculum caudal)* الرِّباطُ الذَّنَبِيُّ الجِلْدِيُّ الأَصْلِيّ (= القَيْدُ الذَّنَبِيّ)

ligamentum ceratocricoideum TA (= ceratocricoid ligament) ; *ligament ceratocricoïdien* الرِّباطُ القَرْنِيُّ الدَّرَقِيُّ الحِلْقِيّ

ligamentum ceratocricoideum anterius (= anterior ceratocricoid ligament) , *ligament cératocricoïdien antérieur* الرِّباطُ القَرْنِيُّ الدَّرَقِيُّ الحِلْقِيُّ الأَمامِيّ

ligamentum collaterale carpi radiale TA (= radial carpal collateral ligament) ; *ligament collatéral radial du carpe* الرِّباطُ الجانِبِيُّ الرُّسْغِيُّ الكُعْبُرِيّ

ligamentum collaterale carpi ulnare TA (= ulnar carpal collateral ligament) ; *ligament collatéral cubito-carpien* الرِّباطُ الجانِبِيُّ الرُّسْغِيُّ الزَّنْدِيّ

ligamentum collaterale fibulare TA (= collateral fibular ligament) ; *ligament collatéral fibulaire* الرِّباطُ الجانِبِيُّ الشَّظَوِيّ

ligamentum collaterale radiale TA (= collateral radial ligament) ; *ligament collatéral radial* الرِّباطُ الجانِبِيُّ الكُعْبُرِيّ

ligamentum collaterale tibiale TA (= collateral tibial ligament) ; *ligament collatéral tibial* الرِّباطُ الجانِبِيُّ الظُّنْبوبِيّ

ligamentum collaterale ulnare TA (= collateral ulnar ligament) ; *ligament collatéral ulnaire* الرِّباطُ الجانِبِيُّ الزَّنْدِيّ

ligamentum colli costae (= ligamentum costotransversarium) ; *ligament du col costal (= ligament costotransversaire)* رِباطُ عُنُقِ الضِّلْع (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ لِلضِّلْع)

ligamentum conoideum TA (= conoid ligament) ; *ligament conoïde* الرِّباطُ شِبْهُ المَخْرُوطِيّ

ligamentum coraco-acromiale TA (= coracoacromial ligament) ; *ligament coraco-acromoïdien* الرِّباطُ الغُرابِيُّ الأَخْرَمِيّ

ligamentum coracoclaviculare TA (= coracoclavicular ligament) ; *ligament coracoclaviculaire* الرِّباطُ الغُرابِيُّ التَّرْقُوِيّ

ligamentum coracohumerale TA (= coracohumeral ligament) ; *ligament coracohuméral* الرِّباطُ الغُرابِيُّ العَضُدِيّ

ligamentum coronarium hepatis TA (= coronary ligament of the liver) ; *ligament coronaire du foie* الرِّباطُ الإكْليلانِيُّ الكَبِدِيّ

ligamentum costoclaviculare TA (= costoclavicular ligament) ; *ligament costoclaviculaire* الرِّباطُ الضِّلْعِيُّ التَّرْقُوِيّ

ligamentum costotransversarium TA (= costotransverse ligament) ; *ligament costotransversaire supérieur* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ للضِّلْع

ligamentum costotransversarium anterius (= anterior costotransverse ligament) ; *ligament costotransversaire antérieur* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الأمامِيُّ للضِّلْع

ligamentum costotransversarium laterale TA (= lateral costotranserve ligament) ; *ligament costotransversaire latéral* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الوَحْشِيُّ للضِّلْع

ligamentum costotransversarium posterius (= posterior costotransverse ligament) ; *ligament costotransversaire postérieur* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الخَلْفِيُّ للضِّلْع

ligamentum costotransversarium superius TA (= superior costotransverse ligament) ; *ligament costotransversaire supérieur* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ العُلْوِيُّ للضِّلْع

ligamentum crico-arytenoideum posterius TA (= cricoarytenoid ligament) ; *ligament crico-aryténoïde postérieur* الرِّباطُ الحلْقِيُّ الطِّرْجِهالِيُّ الخَلْفِيّ

ligamentum cricopharyngeum TA (= cricopharyngeal ligament) ; *ligament cricocorniculé* الرِّباطُ الحلْقِيُّ البُلْعومِيّ

ligamentum cricothyreoideum TA (cricothyroid ligament) ; *ligament cricothyroïdien* الرِّباطُ الحلْقِيُّ الدَّرَقِيّ

ligamentum cricothyreoideum medianum TA (= median cricothyroid ligament) ; *ligament cricothyroïdien médian* الرِّباطُ الحلْقِيُّ الدَّرَقِيُّ النَّاصِف

ligamentum cricothyreoideum medium (= middle cricothyroid ligament) ; *ligament cricothyroïdien moyen* الرِّباطُ الحلْقِيُّ الدَّرَقِيُّ المُتَوَسِّط

ligamentum cricotracheale TA (= cricotracheal ligament) ; *membrane cricotrachéale* الرِّباطُ الحلْقِيُّ الرُّغامِيّ

ligamentum cruciatum anterius genualia TA, ligamentum cruciatum anterius genus TA (= anterior cruciate ligament of knee) ; *ligament croisé antérieur du genou* الرِّباطُ المُتَصالِبُ الأمامِيُّ للرُّكْبَة

ligamentum cruciatum cruris (= retinaculum musculorum extensorum pedis inferius) ; *ligament croisé de la jambe* (= *retinaculum inférieur des muscles extenseurs du pied*) الرِّباطُ المُتَصالِبُ للسَّاق (= القَيْدُ السُّفْلِيُّ لِلْعَضَلاتِ البَاسِطَةِ لِلقَدَم)

ligamentum cruciatum posterius genus TA (= posterior cruciate ligament of knee) ; *ligament croisé postérieur du genou* الرِّباطُ المُتَصالِبُ الخَلْفِيُّ للرُّكْبة

ligamentum cruciforme atlantis TA (= cruciform ligament of atlas) ; *ligament croisé de l'atlas* الرِّباطُ المُتَصالِبُ للفَهْقَة

ligamentum cuboideonaviculare dorsale TA (= dorsal cuboideonavicular ligament) ; *ligament scaphocuboïdien dorsal* الرِّباطُ النَّرْدِيُّ الزَّوْرَقِيُّ الظَّهْرانِيّ

ligamentum cuboideonaviculare plantare TA (= plantar cuboideonavicular ligament) ; *ligament scaphocuboïdien plantaire* الرِّباطُ النَّرْدِيُّ الزَّوْرَقِيُّ الأَخْمَصِيّ

ligamentum cuneocuboideum dorsale TA (= dorsal cuneocuboid ligament) ; *ligament cuboïdo-cunéen dorsal* الرِّباطُ الإسْفينِيُّ النَّرْدِيُّ الظَّهْرانِيّ

ligamentum cuneocuboideum interosseum TA (= interosseous cuneocuboid ligament) ; *ligament cuboïdo-cunéen interosseux* الرِّباطُ بَيْنَ العَظْمَيْنِ الإسْفينِيُّ والنَّرْدِيّ

ligamentum cuneocuboideum plantare TA (= plantar cuneocuboid ligament) ; *ligament cuboïdo-cunéen plantaire* الرِّباطُ الإسْفينِيُّ النَّرْدِيُّ الأَخْمَصِيّ

ligamentum deltoideum TA (= ligamentum mediale) ; *ligament deltoïdien* (= *ligament médial*) الرِّباطُ الدَّالِيّ (= الرِّباطُ الإنْسِيّ)

ligamentum denticulatum TA (= denticulate ligament) ; *ligament dentelé* الرِّباطُ المُسَنَّن

ligamentum duodenorenale (= duodenorenal ligament) ; *ligament duodénorénal* الرِّباطُ الاثْناعَشَرِيُّ الكُلْوِيّ

ligamentum epididymidis inferius TA (= inferior ligament of epididymis) ; *ligament inférieur de l'épididyme* الرِّباطُ السُّفْلِيُّ للبَرْبَخ

ligamentum epididymidis superius TA (= superior ligament of epididymis) ; *ligament supérieur de l'épididyme* الرِّباطُ العُلْوِيُّ للبَرْبَخ

ligamentum falciforme hepatis TA (= falciform ligament of the liver) ; *ligament falciforme du foie* الرِّباطُ المِنْجَلِيُّ للكَبِد

ligamentum flavum TA (= yellow ligament) ; *ligament jaune* الرِّباطُ الأَصْفَر

ligamentum fundiforme penis TA (= fundiform ligament of penis) ; *ligament fundiforme du pénis* الرِّباطُ المِقْلاعِيُّ للقَضِيب

ligamentum gastrocolicum TA (= gastrocolic ligament) ; *ligament*

gastrocolique الرِّباطُ المَعِدِيُّ القَوْلُونِيّ

ligamentum gastrolienale TA (= gastrosplenic ligament) ; *ligament gastrosplénique* الرِّباطُ المَعِدِيُّ الطِّحالِيّ

ligamentum gastrophrenicum TA (= gastrophrenic ligament) ; *ligament phrénicogastrique* الرِّباطُ المَعِدِيُّ الحِجابِيّ

ligamentum gastrosplenicum TA (= gastrosplenic ligament) ; *ligament gastrosplénique* الرِّباطُ المَعِدِيُّ الطِّحالِيّ

ligamentum genitoinguinale TA (= genitoinguinal ligament) ; *ligament inguinal du corps de Wolff* الرِّباطُ التَّناسُلِيُّ الأُرْبِيّ

ligamentum hepatocolicum TA (= hepatocolic ligament) ; *ligament hépatocolique* الرِّباطُ الكَبِدِيُّ القَوْلُونِيّ

ligamentum hepatoduodenale TA (= hepatoduodenal ligament) ; *ligament hépatoduodénal* الرِّباطُ الكَبِدِيُّ الإثْناعَشَرِيّ

ligamentum hepatogastricum TA (= hepatogastric ligament) ; *ligament hépatogastrique* الرِّباطُ الكَبِدِيُّ المَعِدِيّ

ligamentum hepatorenale TA (= hepatorenal ligament) ; *ligament hépatorénal* الرِّباطُ الكَبِدِيُّ الكُلْوِيّ

ligamentum hyo-epiglotticum TA (= hyoepiglottic ligament) ; *ligament hyo-épiglottique* الرِّباطُ اللامِيُّ اللِّسانَ مِزْمارِيّ

ligamentum hyothyreoideum laterale (= lateral hyothyroid ligament) ; *ligament hyothyroïdien latéral* الرِّباطُ اللامِيُّ الدَّرَقِيُّ الوَحْشِيّ

ligamentum hyothyreoideum medium (= median hyothyroid ligament) ; *ligament hyothyroïdien médian* الرِّباطُ اللامِيُّ الدَّرَقِيُّ النّاصِف

ligamentum iliofemorale TA (= iliofemoral ligament) ; *ligament de Bertin* الرِّباطُ الحَرْقَفِيُّ الفَخِذِيّ

ligamentum iliolumbale TA (= iliolumbar ligament) ; *ligament iliolombaire* الرِّباطُ الحَرْقَفِيُّ القَطَنِيّ

ligamentum incudis posterius TA (= posterior ligament of incus) ; *ligament postérieur de l'enclume* الرِّباطُ السِّنْدانِيُّ الخَلْفِيّ

ligamentum incudis superius TA (= superior ligament of incus) ; *ligament supérieur de l'enclume* الرِّباطُ السِّنْدانِيُّ العُلْوِيّ

ligamentum inguinale, ligamentum inguinale TA (Pouparti) (= inguinal ligament) ; *ligament inguinal (Pouparti)* الرِّباطُ الأُرْبِيّ (لبوبارتي)

ligamentum inguinale reflexum Collesi, ligamentum inguinale reflexum TA (= reflex inguinal ligament) ; *ligament inguinal réflexe de Collesi* الرِّباطُ الأُرْبِيُّ المُنْعَكِسُ لكُولِيس

ligamentum interclaviculare TA (= interclavicular ligament) ; *ligament interclaviculaire* الرِّباطُ بَيْنَ التَّرْقُوَتَيْن

ligamentum interfoveolare Hesselbachi, ligamentum interfoveolare TA (= interfoveolar ligament) ; *ligament de Hesselbach* الرِّباطُ بينَ النُّقَيراتِ لهِيسلباخ

ligamentum interspinale (= interspinal ligament) ; *ligament interépineux* الرِّباطُ بَيْنَ الشَّائِكَين

ligamentum intertransversarium (= intertransverse ligament) ; *ligament intetransversaire* الرِّباطُ بَيْنَ النَّواتِىءِ الفِقْرِيَّةِ المُسْتَعْرِضَة

ligamentum ischiocapsulare (= ligamentum ischiofemorale) ; *ligament ischiocapsulaire (= ligament ischiofémoral)* الرِّباطُ الإسْكِيُّ المِحْفَظِيّ (= الرِّباطُ الإسْكِيُّ الفَخِذِيّ)

ligamentum ischiofemorale TA (= ischiofemoral ligament) ; *ligament ischiofémoral* الرِّباطُ الإسْكِيُّ الفَخِذِيّ

ligamentum laciniatum (= retinaculum musculorum flexorum pedis) ; *ligament annulaire interne du tarse (= retinaculum des muscles fléchisseurs du pied)* الرِّباطُ المُشَرْشَر (= قَيْدُ العَضَلاتِ المُثْنِيَةِ للقَدَم)

ligamentum lacunare TA (= lacunar ligament) ; *ligament lacunaire* الرِّباطُ الجَوْبِيّ

ligamentum lacunare (Gimbernati) (= lacunar ligament) ; *ligament lacunaire (Gimbernati)* الرِّباطُ الجَوْبِيّ (لجيمبيرنات)

ligamentum laterale articulationis talocruralis (= lateral ligament of ankle joint) ; *ligament latéral de l'articulation astragalotarsienne* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ للمَفْصِلِ الكاحِلِيِّ السّاقِيّ

ligamentum laterale articulationis temporo-mandibularis TA (= lateral ligament of temporomandibular articulations) ; *ligament latéral de l'articulation temporomaxillaire* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ للمَفْصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيّ

ligamentum latum uteri TA (= broad ligament of uterus) ; *ligament large de l'utérus* الرِّباطُ العَرِيضُ للرَّحِم

ligamentum lienorenale TA (= splenorenal ligament) ; *ligament phrénico-liénal (ou phrénico-splénique)* الرِّباطُ الطِّحالِيُّ الكُلْوِيّ

ligamentum longitudinale anterius TA (= anterior longitudinal ligament) ; *ligament longitudinal antérieur* الرِّباطُ الطُّولانِيُّ الأمامِيّ

ligamentum longitudinale posterius TA (= posterior longitudinal ligament) ; *ligament longitudinal postérieur* الرِّباطُ الطُّولانِيُّ الخَلْفِيّ

ligamentum lumbocostale TA (= lumbocostal ligament) ; *ligament lombocostal* الرِّباطُ القَطَنِيُّ الضِّلْعِيّ

ligamentum mallei anterius TA (= anterior ligament of malleus) ; *ligament antérieur du marteau* الرِّباطُ المِطْرَقِيُّ الأمامِيّ

ligamentum mallei laterale TA (= lateral ligament of malleus) ; *ligament externe du marteau* الرِّباطُ المِطْرَقِيُّ الوَحْشِيّ

ligamentum mallei superius TA (= superior ligament of malleus) ;

ligament supérieur du marteau الرِّباطُ المِطرَقيُّ العُلْوِيّ

ligamentum malleoli lateralis anterius (= ligamentum tibiofibulare anterius) ; *ligament malléolaire latéral antérieur (= ligament péronéotibial antérieur)* الرِّباطُ الكَعْبِيُّ الوَحْشِيُّ الأَمامِيّ (= الرِّباطُ الظُّنْبُوبِيُّ الشَّظَوِيُّ الأمامِيّ)

ligamentum malleoli lateralis posterius (= ligamentum tibiofibulare posterius) ; *ligament malléolaire latéral postérieur (= ligament péronéotibial postérieur)* الرِّباطُ الكَعْبِيُّ الوَحْشِيُّ الخَلْفِيّ (= الرِّباطُ الظُّنْبُوبِيُّ الشَّظَوِيُّ الخَلْفِيّ)

ligamentum mediale (= medial ligament) ; *ligament médial* الرِّباطُ الإِنْسِيّ

ligamentum mediale articulationis talocruralis TA (= medial ligament of talocrural joint, medial ligament of ankle) ; *ligament médial de l'articulation talocrurale* الرِّباطُ الإِنْسِيُّ للمَفصِلِ العَقِبِيِّ السَّاقِيّ

ligamentum mediale articulationis temporomandibularis TA (= medial ligament of temporomandibular articulations) , *ligament médial de l'articulation temporomaxillaire* الرِّباطُ الإِنْسِيُّ للمَفصِلِ الصُّدغِيِّ الفَكِّيّ

ligamentum meniscofemorale anterius TA (= anterior meniscofemoral ligament) ; *ligament méniscofémoral antérieur* الرِّباطُ الهِلالِيُّ الفَخِذِيُّ الأَمامِيّ

ligamentum meniscofemorale posterius TA (= posterior meniscofemoral ligament) ; *ligament méniscofémoral postérieur* الرِّباطُ الهِلالِيُّ الفَخِذِيُّ الخَلْفِيّ

ligamentum metacarpeum transversum profundum TA (= deep transverse metacarpal ligament) ; *ligament transverse profond de la paume* الرِّباطُ السِّنْعِيُّ المُسْتَعْرِضُ العَمِيق

ligamentum metacarpeum transversum superficiale TA (= superficial transverse metacarpal ligament) ; *ligament palmant interdigital de la main (= ligament palmaire interdigital)* الرِّباطُ السِّنْعِيُّ المُسْتَعْرِضُ السَّطْحِيّ

ligamentum metatarsale transversum profundum TA (= deep transverse metatarsal ligament) ; *ligament transverse profond de la plante* الرِّباطُ المِشْطِيُّ المُسْتَعْرِضُ العَميق

ligamentum metatarsale transversum superficiale TA (= superficial transverse metatarsal ligament) ; *ligament transverse superficiel de la paume* الرِّباطُ المِشْطِيُّ المُسْتَعْرِضُ السَّطْحِيّ

ligamentum nuchae TA (= nuchal ligament) ; *ligament nuchal* الرِّباطُ القَفَوِيّ

ligamentum ovarii proprium TA (= ovarian ligament) ; *ligament ovarien propre* الرِّباطُ المَخْصُوصُ للمَبيض

ligamentum palpebrale laterale TA (= lateral palpebral ligament) ; *ligament palpébral externe* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ للجَفْن

ligamentum palpebrale mediale TA (= medial palpebral ligament) ; *ligament palpébral interne* الرِّباطُ الإِنْسِيُّ للجَفْن

ligamentum patellae TA (= patellar ligament) ; *ligament patellaire* الرِّباطُ الرَّضَفِيّ

ligamentum pectinatum anguli iridocornealis TA ; *ligament pectiné de l'angle iridocornélien* الرِّباطُ المِشْطَوِيُّ للزَّاوِيَةِ القُزَحِيَّةِ القَرَنِيَّة

ligamentum pectinatum iridis ; *ligament pectiné de l'angle iridocornéen* الرِّباطُ المِشْطَوِيُّ القُزَحِيّ

ligamentum pectineale TA (= pectineal ligament) ; *ligament pectiné* الرِّباطُ العانِيّ

ligamentum phrenicocolicum TA (= phrenicocolic ligament) ; *ligament phrénicocolique* الرِّباطُ الحِجابِيُّ القَوْلُونِيّ

ligamentum phrenicolienale TA (= splenorenal ligament) ; *ligament phrénicosplénique* الرِّباطُ الحِجابِيُّ الطِّحالِيّ

ligamentum phrenicosplenicum TA (= splenorenal ligament) ; *ligament phrénicosplénique* الرِّباطُ الحِجابِيُّ الطِّحالِيّ

ligamentum pisohamatum TA (= pisohamate ligament) ; *ligament pisi-unciformien* الرِّباطُ الحِمَّصِيُّ الكُلابِيّ

ligamentum pisometacarpeum TA (= pisometacarpal ligament) ; *ligament pisimétacarpien* الرِّباطُ الحِمَّصِيُّ السِّنْعِيّ

ligamentum plantare longum TA (= long plantar ligament) ; *ligament plantaire long* الرِّباطُ الأَخْمَصِيُّ الطَّوِيل

ligamentum popliteum arcuatum TA (= arcuate popliteal ligament) ; *ligament poplité arqué* الرِّباطُ المَأْبِضِيُّ المُقَوَّس

ligamentum popliteum obliquum TA (= oblique popliteal ligament) ; *ligament poplité oblique* الرِّباطُ المَأْبِضِيُّ المائِل

ligamentum pterygospinale TA (= pterygospinal ligament) ; *ligament ptérygospinal* الرِّباطُ الجَناحِيُّ الشَّوكِيّ

ligamentum pterygospinosum (= pterygospinal ligament) ; *ligament ptérygo-épineux* الرِّباطُ الجناحِيُّ الشَّوكِيّ

ligamentum pubicum superius TA (= superior pubic ligament) ; *ligament pubien supérieur* الرِّباطُ العانِيُّ العُلْوِيّ

ligamentum pubocapsulare (= ligamentum pubofemorale) ; *ligament pubocapsulaire (= ligament pubofémoral)* الرِّباطُ العانِيُّ المِحفَظِيّ (= الرِّباطُ العانِيُّ الفَخِذِيّ)

ligamentum pubofemorale TA (= pubofemoral ligament) ; *ligament pubofémoral* الرِّباطُ العانِيُّ الفَخِذِيّ

ligamentum puboprostaticum TA (= puboprostatic ligament) ; *ligament puboprostatique* الرِّباطُ العانِيُّ البروسْتاتِيّ

ligamentum puboprostaticum laterale (= lateral puboprostatic ligament) ; *ligament puboprostatique latéral* الرِّباطُ العانِيُّ البروستاتِيُّ الوَحْشِيّ

ligamentum puboprostaticum medium (= medial puboprostatic ligament) ; *ligament puboprostatique médial* الرِّباطُ العانِيُّ البروستاتِيُّ الإنْسِيّ

ligamentum pubovesicale TA (= pubovesical ligament) ; *ligament pubovésical* الرِّباطُ العانِيُّ المَثانِيّ

ligamentum pubovesicale laterale (= lateral pubovesical ligament) ; *ligament pubovésical latéral* الرِّباطُ العانِيُّ المَثانِيُّ الوَحْشِيّ

ligamentum pubovesicale medium (= medial pubovesical ligament) ; *ligament pubovésical médial* الرِّباطُ العانِيُّ المَثانِيُّ الإنْسِيّ

ligamentum pulmonale TA (= pulmonary ligament) ; *ligament pulmonaire* الرِّباطُ الرِّئَوِيّ

ligamentum quadratum TA (= quadrate ligament) ; *ligament carré* الرِّباطُ المُرَبَّع

ligamentum radiocarpale dorsale TA (= dorsal radiocarpal ligament) ; *ligament radiocarpien dorsal* الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الظَّهْرانِيّ

ligamentum radiocarpale palmare TA (= palmar radiocarpal ligament) ; *ligament radiocarpien palmaire* الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الرّاحِيّ

ligamentum radiocarpeum dorsale (= dorsal radiocarpal ligament) ; *ligament radiocarpien dorsal* الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الظَّهْرانِيّ

ligamentum radiocarpeum palmare (= palmar radiocarpal ligament) ; *ligament radiocarpien palmaire* الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الرّاحِيّ

ligamentum radiocarpeum volare (= volar radiocarpal ligament) ; *ligament radiocarpien palmaire* الرِّباطُ الكُعْبُرِيُّ الرُّسْغِيُّ الرّاحِيّ

ligamentum reflexum TA (= reflex ligament) ; *ligament réflexe* الرِّباطُ المُنْعَكِس

ligamentum sacrococcygeum anterius TA (= anterior sacrococcygeal ligament) ; *ligament sacrococcygien antérieur* الرِّباطُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيُّ الأمامِيّ

ligamentum sacrococcygeum dorsale profundum TA (= deep posterior sacrococcygeal ligament) ; *couche profonde du ligament sacrococcygien postérieur* الرِّباطُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيُّ الظَّهْرانِيُّ العَميق

ligamentum sacrococcygeum dorsale superficiale TA (= superficial posterior sacrococcygeal ligament) ; *couche superficielle du ligament sacrococcygien postérieur* الرِّباطُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيُّ الظَّهْرانِيُّ السَّطْحِيّ

ligamentum sacrococcygeum laterale TA (= lateral sacrococcygeal ligament) ; *ligament sacrococcygien latéral* الرِّباطُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيُّ الوَحْشِيّ

ligamentum sacrococcygeum posterius profundum TA (= deep posterior sacrococcygeal ligament) ; *couche profonde du ligament sacrococcygien postérieur* الرِّباطُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيُّ الخَلْفِيُّ العَميق

ligamentum sacrococcygeum posterius superficiale TA (= superficial posterior sacrococcygeal ligament) ; *couche superficielle du ligament sacrococcygien postérieur* الرِّباطُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيُّ الخَلْفِيُّ السَّطْحِيّ

ligamentum sacrococcygeum ventrale TA (= anterior sacrococcygeal ligament) ; *ligament sacrococcygien antérieur* الرِّباطُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيُّ البَطْنانِيّ

ligamentum sacroiliacum posterius breve ; *ligament sacro-iliaque postérieur court* الرِّباطُ العَجُزِيُّ الحَرْقَفِيُّ الخَلْفِيُّ القَصير

ligamentum sacroiliacum posterius longum ; *ligament sacro-iliaque postérieur long* الرِّباطُ العَجُزِيُّ الحَرْقَفِيُّ الخَلْفِيُّ الطَّويل

ligamentum sacrospinale TA, ligamentum sacrospinosum (= sacrospinal ligament) ; *ligament sacro-épineux* الرِّباطُ العَجُزِيُّ الشَّوكِيّ

ligamentum sacrotuberale TA, ligamentum sacrotuberosum (= sacrotuberal ligament) ; *ligament sacrosciatique* الرِّباطُ العَجُزِيُّ الحَدَبِيّ

ligamentum serosum (= serous ligament) ; *ligament séreux* الرِّباطُ المَصْلِيّ

ligamentum sphenomandibulare TA (= sphenomandibular ligament) ; *ligament sphénomaxillaire* الرِّباطُ الإسْفينِيُّ الفَكِّيّ

ligamentum spirale cochleae TA (= crista spiralis cochleae) ; *ligament spiral de la cochlée (= crête spirale cochléaire)* الرِّباطُ الحَلَزُونِيُّ القَوْقَعِيّ (= العُرْف الحَلَزُونِيُّ القَوْقَعِيّ)

ligamentum splenorenale TA (= splenorenal ligament) ; *ligament phrénico-splénique* الرِّباطُ الطِّحالِيُّ الكُلْوِيّ

ligamentum sternoclaviculare (= sternoclavicular ligament) ; *ligament sternoclaviculaire* الرِّباطُ القَصِّيُّ التَّرْقُوِيّ

ligamentum sternoclaviculare anterius TA (= anterior sternoclavicular ligament) ; *ligament sternoclaviculaire antérieur* الرِّباطُ القَصِّيُّ التَّرْقُوِيُّ الأمامِيّ

ligamentum sternoclaviculare posterius TA (= posterior sternoclavicular ligament) ; *ligament sternoclaviculaire postérieur* الرِّباطُ القَصِّيُّ التَّرْقُوِيُّ الخَلْفِيّ

ligamentum sternocostale interarticulare (= ligamentum sternocostale intra-articulare TA) ; *ligament sternoclaviculaire interarticulaire* الرِّباطُ داخِلَ المَفْصِلِ القَصِّيِّ الضِّلْعِيِّ

ligamentum sternocostale intra-articulare TA (= intraarticular sternocostal ligament) ; *ligament sternoclaviculaire interarticulaire, ligament interosseux de l'articulation chondro-sternale* الرِّباطُ داخِلَ المَفْصِلِ القَصِّيِّ الضِّلْعِيِّ

ligamentum stylohyoideum TA (= stylohyoid ligament) ; *ligament stylo-hyoïdien* الرِّباطُ الإبَرِيُّ اللامِيّ

ligamentum stylomandibulare TA (= stylomandibular ligament) ; *ligament stylomaxillaire* الرِّباطُ الإبَرِيُّ الفَكِّيّ

ligamentum supraspinale TA (= supraspinal ligament) ; *ligament supraspineux, ligament surépineux* الرِّباطُ فَوقَ الشَّوْك

ligamentum suspensorium clitoridis TA (= suspensory ligament of clitoris) ; *ligament suspenseur du clitoris* الرِّباطُ المُعَلِّقُ للبَظْر

ligamentum suspensorium ovarii TA (= suspensory ligament of ovary) ; *ligament suspenseur de l'ovaire* الرِّباطُ المُعَلِّقُ للمَبيض

ligamentum suspensorium penis TA (= suspensory ligament of penis) ; *ligament suspenseur du pénis* الرِّباطُ المُعَلِّقُ للقَضيب

ligamentum talocalcaneare laterale TA (= lateral talocalcaneal ligament) ; *ligament talocrural latéral, ligament astragalo-calcanéen externe* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ العَقِبِيُّ الوَحْشِيّ

ligamentum talocalcaneare mediale TA (= medial talocalcaneal ligament) ; *ligament talocalcanéen (ou astragalocalcanéen) médial* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ العَقِبِيُّ الإنْسِيّ

ligamentum talocalcaneum anterius (= anterior talocalcaneal ligament) ; *ligament astragalocalcanéen antérieur* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ العَقِبِيُّ الأمامِيّ

ligamentum talocalcaneum interosseum TA (= interosseous talocalcaneal ligament) , *ligament interosseux talocalcanéen* الرِّباطُ بَيْنَ العَظْمَيْنِ الكاحِلِيِّ والعَقِبِيّ

ligamentum talocalcaneum posterius TA (= posterior talocalcaneal ligament) ; *ligament astragalocalcanéen postérieur* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ العَقِبِيُّ الخَلْفِيّ

ligamentum talofibulare anterius TA (= anterior talofibular ligament) ; *ligament talofibulaire antérieur* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ الشَّظَوِيُّ الأمامِيّ

ligamentum talofibulare posterius TA (= posterior talofibular ligament) ; *ligament talofibulaire postérieur* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ الشَّظَوِيُّ الخَلْفِيّ

ligamentum talonaviculare TA (= talonavicular ligament) ; *ligament astragaloscaphoïdien* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ الزَّوْرَقِيّ

ligamentum talonaviculare dorsale (= dorsal talonavicular ligament) ; *ligament astragaloscaphoïdien dorsal* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ الزَّوْرَقِيُّ الظَّهْرانِيّ

ligamentum talotibiale anterius ; *ligament astragalotibial antérieur* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ الظُّنْبُوبِيُّ الأمامِيّ

ligamentum talotibiale posterius ; *ligament astragalotibial postérieur* الرِّباطُ الكاحِلِيُّ الظُّنْبُوبِيُّ الخَلْفِيّ

ligamentum temporomandibulare (= ligamentum laterale articulationis temporomandibularis) ; *ligament temporomaxillaire (= ligament latéral de l'articulation temporomaxillaire)* الرِّباطُ الصُّدْغِيُّ الفَكِّيّ (= الرِّباطُ الوَحْشِيُّ لِلمَفْصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيّ)

ligamentum teres femoris (= round ligament of femur) ; *ligament fémoral rond* الرِّباطُ المُدَوَّرُ الفَخِذِيّ

ligamentum teres hepatis TA (= round ligament of the liver) ; *ligament rond du foie* الرِّباطُ المُدَوَّرُ الكَبِدِيّ

ligamentum teres uteri TA (= round ligament of uterus) ; *ligament rond de l'utérus* الرِّباطُ المُدَوَّرُ الرَّحِمِيّ

ligamentum thyreoepiglotticum TA (= thyroepiglottic ligament) ; *ligament thyro-épiglottique* الرِّباطُ الدَّرَقِيُّ اللِّسانُ مِزْمارِيّ

ligamentum thyrohyoideum TA (= thyrohyoid ligament) ; *ligament thyrohyoïdien* الرِّباطُ الدَّرَقِيُّ اللامِيّ

ligamentum thyrohyoideum laterale TA (= lateral thyrohyoid ligament) ; *ligament thyrohyoïdien latéral* الرِّباطُ الدَّرَقِيُّ اللامِيُّ الوَحْشِيّ

ligamentum thyrohyoideum medianum TA (= median thyrohyoid ligament) ; *ligament thyrohyoïdien médian* الرِّباطُ الدَّرَقِيُّ اللامِيُّ النَّاصِف

ligamentum tibiofibulare anterius TA (= anterior tibiofibular ligament) ; *ligament péronéotibial antérieur et inférieur* الرِّباطُ الظُّنْبُوبِيُّ الشَّظَوِيُّ الأمامِيّ

ligamentum tibiofibulare posterius TA (= posterior tibiofibular ligament) ; *ligament péronéotibial postérieur et inférieur* الرِّباطُ الظُّنْبُوبِيُّ الشَّظَوِيُّ الخَلْفِيّ

ligamentum tibionaviculare (= pars tibionavicularis ligamenti medialis) ; *ligament scaphotibial (= partie scaphotibiale du ligament médial)* الرِّباطُ الظُّنْبُوبِيُّ الزَّوْرَقِيّ (= الجُزْءُ الظُّنْبُوبِيُّ الزَّوْرَقِيُّ للرِّباطِ الإنْسِيّ)

ligamentum transversum acetabuli TA (= transverse ligament of acetabulum) ; *ligament transverse de l'acétabulum* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الحُقِّيّ

ligamentum transversum atlantis TA (= transverse ligament of atlas) ; *ligament transverse de l'atlas* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الفَهْقِيّ

ligamentum transversum cruris (= retinaculum musculorum

extensorum pedis superius) ; *ligament transverse crural* (= *retinaculum du muscle extenseur supérieur du pied*) الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ السّاقِيّ (= قَيْدُ العَضَلَةِ الباسِطَةِ العُلْوِيَّةِ لِلقَدَم)

ligamentum transversum genuale TA (= transverse ligament of knee) ; *ligament transverse du genou* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ لِلرُّكْبَة

ligamentum transversum genus TA (= transverse ligament of knee) ; *ligament transverse du genou* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ لِلرُّكْبَة

ligamentum transversum pelvis (= transverse perineal ligament) ; *ligament transverse du bassin* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ لِلحَوْض

ligamentum transversum perinei TA (= transverse perineal ligament) ; *ligament transverse périnéal* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ لِلعِجان

ligamentum transversum scapulae inferius TA (= inferior transverse ligament of scapula) ; *ligament transverse inférieur de l'omoplate, ligament spino-glénoïdien* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ السُّفْلِيُّ لِلكَتِف

ligamentum transversum scapulae superius TA (= superior transverse ligament of scapula) ; *ligament transverse supérieur de l'omoplate, ligament coracoïdien* الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ العُلْوِيُّ لِلكَتِف

ligamentum trapezoideum TA (= trapezoid ligament) ; *ligament trapézoïde* الرِّباطُ شِبْهُ المُنْحَرِف

ligamentum triangulare dextrum hepatis TA (= right triangular ligament of liver) ; *ligament triangulaire droit du foie* الرِّباطُ المُثَلَّثِيُّ الأَيْمَنُ لِلكَبِد

ligamentum triangulare sinistrum hepatis TA (= left triangular ligament of liver) ; *ligament triangulaire gauche du foie* الرِّباطُ المُثَلَّثِيُّ الأَيْسَرُ لِلكَبِد

ligamentum tuberculi costae (= ligamentum costotransversarium laterale) ; *ligament tubéreux costal* (= *ligament costotransversaire latéral*) الرِّباطُ الحَدَبِيُّ الضِّلْعِيّ (= الرِّباطُ المُسْتَعْرِضُ الوَحْشِيُّ لِلضِّلَع)

ligamentum ulnocarpale palmare TA (= ligamentum ulnocarpeum palmare, palmar ulnocarpal ligament) ; *ligament ulnocarpien palmaire* (= *ligament cubitocarpien palmaire*) الرِّباطُ الزَّنْدِيُّ الرُّسْغِيُّ الرّاحِيّ

ligamentum umbilicale laterale (= lateral umbilical ligament) ; *ligament ombilical latéral* الرِّباطُ الوَحْشِيُّ لِلسُّرَّة

ligamentum umbilicale mediale TA (= medial umbilical ligament) ; *ligament ombilical médial* الرِّباطُ الإِنْسِيُّ لِلسُّرَّة

ligamentum umbilicale medianum TA (= median umbilical ligament) ; *ligament ombilical médian* الرِّباطُ النّاصِفُ لِلسُّرَّة

ligamentum umbilicale medium (= medial umbilical ligament) ; *ligament ombilical médial* الرِّباطُ النّاصِفُ لِلسُّرَّة

ligamentum vaginale (= vinculum tendinum) ; *ligament vaginal* (= *vinculum tendinum*) وَتَرٌ غِمْدِيّ (= قِيادُ الوَتَر)

ligamentum venae cavae sinistrae (= ligament of left vena cava) ; *ligament de la veine cave gauche* رِباطُ الوَرِيدِ الأَجْوَفِ الأَيْسَر

ligamentum venosum TA (= venous ligament of liver) ; *ligament veineux* الرِّباطُ الوَرِيدِيّ

ligamentum venosum (Arantii) (= venous ligament of liver) ; *ligament veineux (Arantii)* الرِّباطُ الوَرِيدِيّ (لأرانتيوس)

ligamentum ventriculare (= vestibular ligament) ; *ligament ventriculaire* (= *ligament vestibulaire*) الرِّباطُ البُطَيْنِيّ (= الرِّباطُ الدِّهْلِيزِيّ)

ligamentum vestibulare TA (= vestibular ligament) ; *ligament thyro-aryténoïdien supérieur* الرِّباطُ الدِّهْلِيزِيّ

ligamentum vocale TA (= vocal ligament) ; *ligament thyro-aryténoïdien inférieur* الرِّباطُ الصَّوتِيّ

ligand ; *ligand* *[pl.ligands]* لَجِين [ج :لَجائِن] (جزيء يلتحم بجزيء آخر)

ligase (= synthetase) ; ***ligase*** (= *synthétase*) *[enzyme liant]* لِيغاز [أنزيم رابط]

ligate ; *ligaturer, lier* يَرْبِط

ligation ; *ligation, ligature* رَبْط

- Barron ligation ; *ligation de Barron* رَبْطُ بارون (للبَواسير)
- ligation wire ; *fil de ligation* سِلْكُ الرَّبْط
- pole ligation ; *ligation du pôle* رَبْطُ القُطْب
- proximal ligation ; *ligation proximale* الرَّبْطُ الدّانِي
- quadruple ligation ; *ligation quadruplée* الرَّبْطُ الرُّباعِيّ
- rubber band ligation ; *ligature élastique* رَبْطُ الشَّرِيطِ المَطّاطِيّ
- surgical ligation ; *ligation chirurgicale* رَبْطٌ جِراحِيّ
- teeth ligation ; *ligation des dents* رَبْطُ الأَسْنان
- tubal ligation ; *ligature des trompes* رَبْطُ البوق

ligator ; *liaison, chaînon, lien* رَابِط

ligature ; *ligature* رَبْطَة

- absorbable ligature ; *ligature absorbable* رَبْطَةٌ قابِلَةٌ للامْتِصاص
- chain ligature ; *ligature en chaîne* رَبْطَةٌ سِلْسِلِيَّة
- distal ligature ; *ligature distale* رَبْطَةٌ قاصِيَة
- double ligature ; *ligature double* رَبْطَةٌ مُزْدَوِجَة
- elastic ligature ; *ligature élastique* رَبْطَةٌ مَرِنَة
- interlacing ligature ; *ligature entrelacée* رَبْطَةٌ مُتَشابِكَة
- interlocking ligature ; *ligature entrelacée* رَبْطَةٌ مُتَشابِكَة
- kangaroo ligature ; *ligature en kangourou* رَبْطَةٌ كَنْغَرِيَّة
- lateral ligature ; *ligature latérale* رَبْطَةٌ جانِبِيَّة
- nonabsorbable ligature ; *ligature non absorbable* رَبْطَةٌ لاتُمْتَصّ
- occluding ligature ; *ligature occlusive* رَبْطَةٌ مُسِدَّة
- provisional ligature ; *ligature provisionnelle* رَبْطَةٌ مَرْحَلِيَّة

soluble ligature ; *ligature soluble* رَبْطَةٌ ذَوَّابَة

steel ligature ; *ligature en acier [dents]* رِبْطَةٌ فُولاذِيّة [للاسنان]

suboccluding ligature ; *ligature subocclusive* رَبْطَةٌ نِصْفُ مُسِدَّة

terminal ligature ; *ligature terminale* رَبْطَةٌ انْتِهائِيَّة

thread-elastic ligature ; *ligature en fil élastique* رَبْطَةُ الخَيْطِ المَرِن

ligg. (= ligamenta) ; **abr de** *(ligaments)* مختصر **أَرْبِطَة**

light ; *1. léger 2. lampe* *[pl.lampes]* *3. lumière* *[pl.lumières]* 1. خَفِيْف 2. مِصْباح 3. ضَوْء [ج أَضْواء]

actinic light ; *lumière actinique* ضَوْءٌ سافِع

arc light ; *lumière arquée* ضَوْءٌ قَوْسِيّ

axial light ; *lumière axiale* ضَوْءٌ مِحْوَرِيّ

central light (= axial light) ; *lumière centrale (= lumière axiale)* ضَوْءٌ مَرْكَزِيّ (= ضَوْءٌ مِحْوَرِيّ)

coherent light ; *lumière cohérente* ضَوْءٌ مُتَرابِط

cold light ; *lumière froide* ضَوْءٌ بارِد

diffused light ; *éclairage diffusé* ضَوْءٌ مُنْتَشِر

fiberoptic dental light ; *lumière fibroscopique dentaire* ضَوْءٌ أَلْيافِيٌّ سِنِّيّ

fiberoptic light ; *lumière fibroscopique* ضَوْءٌ أَلْيافِيّ

handpiece attached light ; *lampe attachée à la pièce à main [dents]* مِصْباحٌ مُتَّصِلٌ بالقَبْضَة [أسنان]

idioretinal light (= intrinsic light) ; *lumière idiorétinienne (= lumière intrinsèque)* ضَوْءٌ شَبَكِيٌّ داخِلِيّ

infrared light ; *rayonnement infrarouge* الضَّوْءُ تَحْتَ الأَحْمَر

intrinsic light ; *lumière intrinsèque* ضَوْءٌ داخِلِيّ

light adaptation , *adaptation à la lumière* التَّلاؤُمُ للضَّوْء

light-adapted ; *adapté à la lumière* مُتَلائِمٌ للضَّوْء

light chain ; *lumière légère (immunologie)* السِّلْسِلَةُ الخَفِيفَة [مناعيات]

light difference ; *différence de photosensibilité* الفَرْقُ في الحَساسِيَّة للضَّوْء

light microscope ; *microscope classique* المِجْهَرُ الضَّوْئِيّ

light-headed ; *étourdi* دائِخ

light minimum ; *lumière minimum* الضَّوْءُ الأَصْغَرِيّ

light pen ; *stylo lumineux* قَلَمٌ ضَوْئِيّ

light sensitization ; *photosensibilité* تَحْسِيسٌ للضَّوْء

monochromatic light ; *lumière monochromatique* ضَوْءٌ أُحادِيُّ اللَّوْن

mouth mirror attached light ; *lumière attachée au miroir de la bouche [dents]* مِصْباحٌ مُتَّصِلٌ بِمِرْآةِ الفَم [أسنان]

neon light ; *lumière produite par les tubes au néon* ضَوْءُ النِّيُون

oblique light ; *lumière oblique* ضَوْءٌ مائِل

operating light ; *scialytique* مِصْباحُ ساحَةِ العَمَلِيّات

polarized light ; *lumière polarisée* ضَوْءٌ مُسْتَقْطَب

reflected light ; *lumière réfléchie* ضَوْءٌ مُنْعَكِس

refracted light ; *lumière réfractée* ضَوْءٌ مُنْكَسِر

transmitted light ; *lumière transmise* الضَّوْءُ النّافِذ

ultraviolet light ; *rayonnement ultraviolet* الضَّوْءُ فَوْقَ البَنَفْسَجِيّ

white light ; *lumière blanche* ضَوْءٌ أَبْيَض

lightening ; *allègement [accouchement]* تَخَفُّف [توليد]

lighter ; *1. éclairci 2. allume-gaz, briquet 3. allégé* 1. أَفْتَح (لَوْنًا) 2. مِشْعَلَة؛ قَدّاحَة 3. أَخَفّ (وَزْنًا)

lighting ; *1. éclair 2. éclairage, luminosité* 1. بَرْق 2. إِضاءَة؛ إِنارَة

lightning ; *éclair, foudre* بَرْق

lightning pain ; *douleur foudroyante* أَلَمٌ بارِق

lightweight ; *poids léger* خَفِيفُ الوَزْن

ligneous ; *ligneux* خَشَبِيّ

lignum ; *bois* خَشَب

lignum benedictum ; *bois de gaïac* خَشَبُ الأَنْبِياء (= خَشَبُ القِدِّيسين)

lignum sanctum ; *bois de gaïac* خَشَبُ الأَنْبِياء (= خَشَبُ القِدِّيسين)

lignum vitae ; *bois de gaïac* خَشَبُ الأَنْبِياء (= خَشَبُ القِدِّيسين)

ligroin ; *ligroine* لِيغْرَوِين (مذيب عضوي شبيه بالبنزين)

ligula, ligule ; *ligula [1 anatomie 2 vermis]* اللُّسَيْناء [1 تشريح 2 ديدان]

limb ; *membre [pl.membres], branche, ligne, partie* طَرَف [ج: أَطْراف]

anacrotic limb ; *partie ascendante du tracé sphygmographique* صاعِدَةُ النَّبْض

anterior limb of internal capsule (= crus anterius capsulae internae) ; *membre antérieur de la capsule interne (= jambe antérieure de la capsule interne)* الطَّرَفُ الأَمامِيُّ للمِحْفَظَةِ الغائِرَة (= السّاقُ الأَمامِيَّةُ للمِحْفَظَةِ الغائِرَة)

anterior limb of stapes (= crus anterius stapedis) ; *membre antérieur de l'étrier (= jambe antérieure de l'étrier)* الطَّرَفُ الأَمامِيُّ للرِّكاب (= السّاقُ الأَمامِيَّةُ للرِّكاب)

artificial limb ; *membre artificiel* طَرَفٌ اصْطِناعِيّ

ascending limb (for loop of Henle) ; *branche ascendante (de l'anse de Henle)* الطَّرَفُ الصّاعِد (لعروة هنلي)

catacrotic limb ; *partie descendante du tracé sphygmographique* هابِطَةُ النَّبْض

descending limb ; *branche descendante (de l'anse de Henle)* الطَّرَفُ النّازِل (لعروة هنلي)

inferior limb ; *membre inférieur* الطَّرَفُ السُّفْلِيّ

limb bud ; *bourgeon du membre [fœtus]* بُرْعُمُ الطَّرَف [جنين]

limbs of anthelix (= crura anthelicis) ; *membres de l'anthélix (= jambes de l'anthélix)* طَرَفا الوَتَرَة (= ساقا الوَتَرَة)

long limb of incus (= crus longum incudis) ; *branche inférieure de*

l'enclume (= *jambe inférieure de l'enclume*) الطَّرَفُ الطَّوِيلُ لِلسِّنْدَان (= السَّاقُ الطَّوِيلَةُ لِلسِّنْدَان)

lower limb, pelvic limb (= membrum inferius) ; *membre inférieur* الطَّرَفُ السُّفْلِيّ

pectoral limb (= membrum superius) ; *membre supérieur* الطَّرَفُ العُلْوِيّ

phantom limb ; *membre fantôme* طَرَفٌ شَبَحِيّ

posterior limb of internal capsule (= crus posterius capsulae internae) ; *bras postérieur de la capsule interne* (= *jambe postérieure de la capsule interne*) الطَّرَفُ الخَلْفِيُّ لِلمِحْفَظَةِ الغَائِرَة (= السَّاقُ الخَلْفِيَّةُ لِلمِحْفَظَةِ الغائِرَة)

posterior limb of stapes (= crus posterius stapedis) ; *branche postérieure de l'étrier* (= *jambe postérieure de l'étrier*) الطَّرَفُ الخَلْفِيُّ لِلرِّكاب (= السَّاقُ الخَلْفِيَّةُ لِلرِّكاب)

short limb of incus (= crus breve incudis) ; *branche supérieure de l'enclume* (= *jambe supérieure de l'enclume*) الطَّرَفُ القَصِيرُ لِلسِّنْدَان (= السَّاقُ القَصِيرَةُ لِلسِّنْدَان)

superior limb, thoracic limb, upper limb ; *membre supérieur* الطَّرَفُ العُلْوِيّ

limbal (= limbic) ; ***limbique*** حُوفِيّ

limberneck ; ***maladie de la chalasie cervicale*** مَرَضُ ارتِخاءِ الرَّقَبَة (في الطُّيور)

limbi [sing.limbus] ; ***limbes*** *[sing.limbe]* أَحْواف [ف. حُوف]

limbic ; ***limbique*** حُوفِيّ

limbic lobe ; *lobe limbique* الفَصُّ الحُوفِيّ

limbic system ; *système limbique* الجِهازُ الحُوفِيّ

limbous (= overlapping) ; ***chevauchant*** مُتَراكِب

limbus TA [pl.limbi] ; ***limbe*** حُوف [ج: أَحْواف]

alveolar limbus of mandible (= arcus alveolaris mandibulae) ; *limbe alvéolaire de la mandibule* (= *arcade alvéolaire de la mandibule*) الحُوفُ السِّنْخِيُّ لِلفَكّ (= القَوسُ السِّنْخِيَّةُ لِلفَكّ)

alveolar limbus of maxilla (= arcus alveolaris maxillae) ; *limbe alvéolaire du maxillaire* (= *arcade alvéolaire du maxillaire*) الحُوفُ السِّنْخِيُّ لِلفَكِّ العُلْوِيّ (= القَوسُ السِّنْخِيَّةُ لِلفَكِّ العُلْوِيّ)

limbi palpebrales anteriores TA ; *lèvre antérieure du bord libre des paupières* الأَحْوافُ الجَفْنِيَّةُ الأَمامِيَّة

limbi palpebrales posteriores TA ; *lèvre postérieure du bord libre des paupières* الأَحْوافُ الجَفْنِيَّةُ الخَلْفِيَّة

limbus acetabuli TA (= margin of acetabulum) ; *marge de l'acétabule* حُوفُ الحُقّ

limbus alveolaris mandibulae (= alveolar limb of mandible) ; *limbe alvéolaire de la mandibule* الحُوفُ السِّنْخِيُّ لِلفَكّ

limbus alveolaris maxillae (= alveolar limb of maxilla) ; *limbe alvéolaire du maxillaire* الحُوفُ السِّنْخِيُّ لِلفَكِّ العُلْوِيّ

limbus angulosus (= linea obliqua cartilaginis thyroideae) ; *limbe anguleux* (= *ligne oblique du cartilage thyroïdien*) الحُوفُ الزَّاوِيّ (= الخَطُّ المائِلُ لِلغُضْروفِ الدَّرَقِيّ)

limbus conjunctivae ; *limbe de la conjonctive* حُوفُ المُلْتَحِمَة

limbus corneae TA (= limb of cornea) ; *limbe de la cornée* حُوفُ القَرْنِيَّة

limbus corticalis (= cortical limb) ; *limbe cortical* حُوفُ القِشْرَة

limbus foraminis ovalis ; *limbe de la fosse ovale* حُوفُ الثُّقْبَةِ البَيْضَوِيَّة

limbus fossae ovalis Vieussenii TA (= ring of Vieussens) ; *limbe de la fosse ovale, limbe de Vieussens* حُوفُ الحُفْرَةِ البَيْضَوِيَّةِ الفيوسَانِيَّة

limbus laminae spiralis osseae TA ; *limbe de la lame spirale osseuse* (= *limbe spirale*) حُوفُ الصُّفَيحَةِ الحَلَزونِيَّةِ العَظْمِيَّة

limbus luteus retinae (= macula retinae) ; *limbe rétinien jaune* (= *macule rétinienne*) حُوفُ الشَّبَكِيَّةِ الأَصْفَر (= بُقْعَةُ الشَّبَكِيَّة)

limbus membranae tympani ; *limbe de la membrane tympanique* حُوفُ غِشاءِ الطَّبْل

limbus of cornea ; *limbe de la cornée* حُوفُ القَرْنِيَّة

limbus of sclera ; *limbe de la sclérite* حُوفُ الصُّلْبَة

limbus of Vieussens (= limbus fossae ovalis) ; *limbe de Vieussens* (= *limbe de la fosse ovale*) حُوفُ فيوسَان (= حُوفُ الحُفْرَةِ البَيْضَوِيَّة)

limbus sphenoidalis (= sphenoidal limb) ; *limbe sphénoïdal* الحُوفُ الوَتَدِيّ

spiral limbus ; *limbe spiral* الحُوفُ الحَلَزونِيّ

lime ; ***1. chaux 2. tilleul 3. lime*** 1. جير 2. زَيزَفون 3. لِيم

barium hydroxide lime ; *chaux d'hydroxyde de barium* جيرُ هيدروكْسيدِ الباريُوم

chlorinated lime ; *chaux chlorurée* جيرٌ مُكَلْوَر

lime arsenate ; *chaux d'arséniate* جيرٌ أَرْسِينِيّ

lime water ; *eau de chaux* ماءُ الجير

slaked lime (= calcium hydroxide) ; *chaux éteinte* (= *hydroxyde de calcium*) هيدرُوكْسيد الكالسيوم

soda lime ; *chaux sodée* جيرُ الصودا

sulfurated lime ; *chaux sulfurée* جيرٌ سَلْفَاتِيّ

limen TA [pl.limina] (= treshold) ; ***seuil*** عَتَبَة [ج: عَتَبات]

limen insulae TA (= limen of insula) ; *limen insulae* (= *pli falciforme*) عَتَبَةُ الجَزيرَة

limen nasi TA ; *limen nasi, limen du nez* عَتَبَةُ الأَنْف

limen of insula ; *pli falciforme, limen insulae* عَتَبَةُ الجَزيرَة

limen of twoness ; *cercle de sensation* العَتَبَةُ بَيْنَ النُّقْطَتَيْن

limes ; ***limite*** حَدّ

limes dose ; *dose limite* الجُرْعَةُ الحدِّيَّة

limic ; ***en rapport avec la faim*** جوعِيّ

limina [sing.limen] ; ***limens*** *[sing.limen]*, ***seuils*** عَتَبات [ف: عَتَبَة]

liminal ; ***liminal, liminaire*** حَدِّيّ

liminometer ; ***liminomètre*** مِقْياسُ العَتَبَة

limit ; ***limite*** حَدّ

assimilation limit ; *limite d'assimilation* حَدُّ التَّمَثُّل

audibility limit ; *limite d'audibilité* حَدُّ المَسْمُوعِيَّة

confidence limit ; *limite de confiance* حَدُّ الثِّقَة

elastic limit ; *limite élastique* حَدُّ المُرونَة

exposure limit ; *limite d'exposition* حَدُّ التَّعَرُّض

limit of flocculation ; *limite de floculation* حَدُّ التَّنَدُّف

limit of perception ; *limite de perception* حَدُّ الإدْراك

maximum permissible limit ; *limite maximale admissible* الحَدُّ الأقْصَى المَسْمُوحُ به

proportional limit ; *limite proportionnelle* حَدُّ التَّناسُب

quantum limit (= minimum wavelength) ; *limite quantitative (= longueur d'onde minimale)* الحَدُّ الكَمِّيّ (= طُولُ المَوْجِ الأصْغَرِيّ)

release limit ; *limite de démarrage* حَدُّ الانْطِلاق

saturation limit (= assimilation limit) ; *limite de saturation (= limite d'assimilation)* حَدُّ التَّشَبُّع (= حَدُّ التَّمَثُّل)

limitans ; ***limitante*** *[anatomie]* مُحَدِّد [تشريح]

limitation ; ***limitation, limite*** تَحْديد

birth limitation (= birth control) ; *limitation des naissances* تَحْديدُ النَّسْل

eccentric limitation ; *limitation excentrique* تَحْديدٌ لامُتَراكِز

genetic limitation ; *limitation génétique* تَحْديدٌ جينِيّ

limitrophic (= controlling nutrition) ; ***limitrophe*** *(= contrôleur de nutrition)* مُحَدِّدٌ للغِذاء

Limnatis ; ***Limnatis*** البُحَيْراء (جِنْسٌ مِنَ العَلَق)

Limnatis nilotica ; ***Limnatis nilotica*** البُحَيْراءُ النِّيلِيَّة

limophthisis ; ***inanition, inanisation*** سُحافُ المَجاعَة

limosis ; ***boulimie*** جُواع

limotherapy ; ***limothérapie*** مُعالَجَةٌ بالصِّيام

limp ; ***1. boiter 2. boiterie*** 1. يَعْرُجُ 2. عَرَج

lincomycin ; ***lincomycine*** لينكوميسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

linctuare (= electuary) ; ***électuaire*** *[préparation médicamenteuse]* لَعوق [مستحضر دوائيّ]

linctus (= electuary) ; ***électuaire*** *[pl.électuaires]* لَعوق [ج: لَعوقات]

lindane ; ***lindane*** لِندان (مُبيدٌ حَشَرِيّ)

line ; ***ligne*** *[pl.lignes]* خَطّ [ج: خُطوط]

abdominal line , *ligne abdominale* خَطٌّ بَطْنِيّ

abnormal line ; *ligne anormale [dents]* خَطٌّ شاذّ [أسنان]

absorption lines ; *lignes d'absorption* خُطوطٌ امْتِصاصِيَّة

accretion lines (= incremental lines) ; *lignes d'accrétion (= lignes incrémentaires)* خُطوطُ الارْتِكام (= خُطوطُ التَّطَبُّق)

actual line ; *ligne actuelle [dents]* خَطٌّ حَقيقِيّ [أسنان]

adaptation line ; *ligne d'adaptation [dents]* خَطُّ الانْطِباق [أسنان]

adrenal line ; *ligne blanche surrénale* الخَطُّ الكُظْرِيّ

ala-tragal line ; *ligne alaire tragienne* الخَطُّ الجَناحِيُّ الزَّنَمِيّ

algesia line ; *ligne de la douleur* خَطُّ الألَم

alveolar line ; *ligne alvéolaire* الخَطُّ السِّنْخِيّ

alveolingual line ; *ligne alvéololinguale* الخَطُّ السِّنْخِيُّ اللِّسانِيّ

alveolobasilar line ; *ligne basio-alvéolaire* الخَطُّ السِّنْخِيُّ القاعِدِيّ

alveologingival line ; *ligne alvéologingivale* الخَطُّ السِّنْخِيُّ اللِّثَوِيّ

alveolonasal line ; *ligne alvéolonasale* الخَطُّ السِّنْخِيُّ الأنْفِيّ

angular line ; *ligne angulaire* الخَطُّ الزّاوِيّ

anocutaneous line ; *ligne anocutanée* الخَطُّ الشَّرْجِيُّ الجِلْدِيّ

anorectal line ; *ligne anorectale* الخَطُّ الشَّرْجِيُّ المُسْتَقيمِيّ

anterior focal line ; *ligne focale antérieure* الخَطُّ البُؤْرِيُّ الأمامِيّ

anterior gluteal line ; *ligne glutéale antérieure* الخَطُّ الأَلْوِيُّ الأمامِيّ

anterior intertrochanteric line ; *ligne intertrochantérienne antérieure* الخَطُّ الأمامِيُّ بَيْنَ المَدْوَرَيْن

anterior median line ; *ligne médiane antérieure* الخَطُّ النّاصِفُ الأمامِيّ

arcuate line of ilium ; *ligne arquée de l'os iliaque* الخَطُّ المُقَوَّسُ للعظم الحرقفيّ

arcuate line of pelvis (= linea terminalis pelvis) ; *ligne arquée du bassin (= ligne terminale pelvienne)* الخَطُّ المُقَوَّسُ للحَوض (= الخَطُّ الانْتِهائِيُّ الحَوْضِيّ)

arcuate line of sheath of rectus abdominis muscle ; *ligne arquée de la gaine du muscle droit de l'abdomen* الخَطُّ المُقَوَّسُ لِغِمْدِ العَضَلَةِ المُسْتَقيمَةِ البَطْنِيَّة

atropic line ; *ligne atropique* خَطٌّ سَوِيُّ المَوْضِع

auriculobregmatic line ; *ligne auriculobregmatique* الخَطُّ الأُذُنِيُّ الهامِيّ

axial line ; *ligne axiale* خَطٌّ مِحْوَرِيّ

axillary line (= linea axillaris anterior) ; *ligne axillaire (= ligne axillaire antérieure)* الخَطُّ الإبْطِيّ (= الخَطُّ الإبْطِيُّ الأمامِيّ)

axis line ; *ligne axiale* خَطٌّ مِحْوَرِيّ

Baillarger's line (= stria laminae granularis interna corticis cerebri) ;

ligne de Baillarger (*= strie des lames granulaires internes du cortex cérébral*) خَطُّ بايّارجيه (= خَطُّ الصَّفائِحِ الحُبَيْبِيَّةِ الدّاخِلِيَّةِ لِقِشْرَةِ المُخّ)

base-apex line ; *ligne de base-apex* خَطُّ القاعِدَةِ-القِمَّة

base line ; *1. ligne de base 2. ligne basale* 1. خَطُّ القاعِدَة 2 الخَطُّ القاعِدِيّ

basialveolar line ; *ligne basio-alvéolaire* الخَطُّ القُوَيْعِدِيُّ السِّنْخِيّ

basinasal line ; *ligne basionasale* الخَطُّ القُوَيْعِدِيُّ الأَنْفِيّ

basiobregmatic line ; *ligne basiobregmatique* الخَطُّ القُوَيْعِدِيُّ الهامِيّ

Baudelocque's line (= external conjugate diameter) ; *ligne de Baudelocque* (*= diamètre conjugué externe*) خَطُّ بودلُوك (= القُطْرُ المُقْتَرِنُ الخارِجِيّ)

Beau's lines ; *lignes de Beau* خُطوطُ بو (في الظُّفر)

bi-iliac line ; *ligne bi-iliaque* الخَطُّ بَيْنَ الحَرْقَفِيَّيْن

biauricular line ; *ligne bi auriculaire* الخَطُّ بَيْنَ الأُذُنَيْن

bikini line ; *ligne de Bikini [chirurgie]* خَطُّ البيكيني [جِراحة]

bismuth line ; *ligne bismuthée* خَطٌّ بِزْمُوتِيّ

blood line ; *lignée, souche* خَطٌّ دَمَوِيّ

blue line ; *liséré de Burton* خَطٌّ أَزْرَق (حافَةٌ زَرْقاءُ بِزْمُوتِيَّةٌ أو رَصاصِيَّةُ اللِّثَة)

Brucke's lines ; *ligne de Brucke* خُطُوطُ بروكه (في اللُّيَيْفات العضلية)

Burton's line (= lead line) ; *liséré de Burton* (*= ligne de plomb*) خَطُّ بيرتون (= خَطٌّ رَصاصِيّ)

calcification lines ; *lignes de calcification* خُطوطُ التَّكَلُّس

cell line ; *ligne cellulaire* خَطٌّ خَلَوِيّ

cement line ; *ligne cémentée* خَطٌّ مِلاطِيّ

central pupillary line ; *ligne pupillaire centrale* الخَطُّ الحَدَقِيُّ المَرْكَزِيّ

cervical line ; *ligne cervicale* الخَطُّ العُنُقِيّ

clasp guide line ; *ligne de guidage du crochet [dents]* خَطُّ إِرْشادِ المِشْبَك [أسنان]

clavicular line ; *ligne claviculaire* الخَطُّ التَّرْقُوِيّ

cleavage lines ; *lignes de Langer* خُطُوطُ التَّشَقُّق

condensing force line ; *ligne de la force de condensation [dents]* خَطُّ قُوَّةِ التَّكْثيف [أسنان]

Conradi's line ; *ligne de Conradi* خَطُّ كونْرادي (للأصمية الكبدية)

contour lines ; *lignes de contour, lignes d'Owen* خُطُوطُ الكِفاف

copper line ; *liséré de Clapton* خَطٌّ نُحاسِيّ

costoarticular line ; *ligne costo-articulaire* الخَطُّ المَفْصِلِيُّ الضِّلْعِيّ

costoclavicular line ; *ligne costoclaviculaire* الخَطُّ الضِّلْعِيُّ التَّرْقُوِيّ

costophrenic septal lines ; *lignes costophréniques septales* الخُطوطُ الضِّلْعِيَّةُ الحاجِبِيَّةُ الحاجِزِيَّة

crease line ; *ligne du pli* خَطُّ الغَضَن

cricoclavicular line ; *ligne cricoclaviculaire* الخَطُّ الحِلَقِيُّ التَّرْقُوِيّ

cruciate line ; *ligne croisée* الخَطُّ المُتَصالِب

curved line ; *ligne courbée* خَطٌّ مُنْحَنٍ (= مُنْحَنِي)

curved line of ilium ; *ligne innominée* خَطُّ الحَرْقَفَةِ المُنْحَنِي

Czermak's lines (= spatia interglobularia) ; *ligne de Czermak* (*= espace interglobulaire*) خُطوطُ تشيرماك (= الأحياز بين الكُرَيْوات)

Daubenton's line ; *ligne de Daubenton* خَطُّ دُوبِنْتون

De Salle's line (= nasal line) ; *ligne de De Salle* (*= ligne nasale*) خَطُّ دوسال (= الخَطُّ الأَنْفِيّ)

decalcification line ; *ligne de décalcification* خَطُّ زَوالِ التَّكَلُّس

delay line ; *ligne de délai* خَطُّ التَّأْجيل

demarcation line ; *ligne de démarcation* خَطُّ التَّأْريف

dentate line ; *ligne anocutanée* الخَطُّ المُسَنَّن

developmental lines ; *lignes du développement* خُطوطُ النَّماء

Dobie's line (= Z band) ; *ligne de Dobie* (*= bande Z*) خَطُّ دوبي (= شَريطُ Z في العضلات)

dynamic lines ; *lignes dynamiques* خُطوطٌ ديناميكية

ectental line ; *limite de l'endoderme et de l'ectoderme* خَطُّ الأَدِيم

embryonic line ; *ligne embryonnaire* خَطٌّ مُضْغِيّ

epiphyseal line ; *ligne épiphysaire* خَطٌّ مُشاشِيّ

established cell line ; *ligne cellulaire établie* خَطٌّ خَلَوِيٌّ وَطيد؛ سُلالَةٌ خَلَوِيَّةٌ وَطيدَة

external oblique line ; *ligne oblique externe* الخَطُّ المائِلُ الظّاهِر

external superior arcuate line of occipital bone (= linea nuchae superior) ; *ligne arquée supérieure externe de l'os occipital* (*= ligne nuchale supérieure*) الخَطُّ المُقَوَّسُ الظّاهِرُ العُلْوِيُّ للعَظْمِ القَذالِي (= الخَطُّ القَفَوِيُّ العُلْوِيّ)

facial line (= Camper's line) ; *ligne faciale* (*= ligne de Camper*) الخَطُّ الوَجْهِيّ (= خَطُّ كامبر)

Farre's white line ; *ligne blanche de Farre* خَطُّ فار الأَبْيَض

flexure line ; *ligne de flexion* خَطُّ الثَّنِيَّة

force line ; *ligne de force* خَطُّ القُوَّة

fracture line ; *ligne de fracture* خَطُّ الكَسْر

frame line ; *ligne de cadre* خَطُّ الإِطار

fulcrum line ; *ligne de point d'appui* خَطُّ المُرْتَكَز (للبدلة السنية)

genal line ; *ligne jugale* خَطٌّ وَجْنِيّ

gingival line ; *ligne gingivale* خَطٌّ لِثَوِيّ

growth arrest line ; *ligne d'arrêt de croissance* خَطُّ تَوَقُّفِ النُّمُو

guiding line ; *ligne de guidage* خَطُّ الدَّلالَة

gum line ; *ligne de gencive* خَطُّ اللِّثَة
Haller's line (= fissura mediana ventralis medullae) ; *ligne de Haller (= fissure ventrale médiane médullaire)* خَطُّ هالَر (= الشَّقُّ البَطْنانِيُّ النّاصِفُ لِلنِّصَاة)
harmony lines ; *lignes d'harmonie* خُطوطُ الانسِجام
heave line ; *ligne de soupir* خَطُّ تَنَهُّدِيّ
Hensen's line (= M band) ; *ligne de Hensen (= bande M)* خَطُّ هِنْسِن (= شريط M)
high lip line ; *ligne de la lèvre supérieure* الخَطُّ الشَّفَوِيُّ العُلْوِيّ
highest arcuate line of occipital bone (= linea nuchae suprema) ; *ligne arquée supérieure de l'os occipital (= ligne nuchale supérieure)* الخَطُّ المُقَوَّسُ الأعلى للعَظْمِ القَذالِي (= الخَطُّ القَفَوِيُّ الأعلى)
highest curved line of occipital bone (= linea nuchae suprema) ; *ligne courbée supérieure de l'os occipital (= ligne nuchale supérieure)* الخَطُّ المُنْحَنِي الأَعْلَى للعَظْمِ القَذالِيّ (= الخَطُّ القَفَوِيُّ الأعلى)
highest nuchal line ; *ligne nuchale supérieure* الخَطُّ القَفَوِيُّ الأعلى
highest semicircular line of occipital bone (= linea nuchae suprema) ; *ligne demi-circulaire supérieure de l'os occipital (= ligne nuchale supérieure)* الخَطُّ الهِلالِيُّ الأَعْلَى للعَظْمِ القَذالِيّ (= الخَطُّ القَفَوِيُّ الأَعْلَى)
Hilton's white line (= anal intersphincteric groove) ; *ligne blanche de Hilton (= gouttière intersphinctérienne anale)* خَطُّ هِلْتُون الأَبْيَض (= الثَّلْمُ بَيْنَ مَصَرّاتِ الشَّرَج)
hot line ; *ligne chaude* خطٌّ ساخِن
Hudson-Stahli line (= pigmented line of the cornea) ; *ligne de Hudson-Stahli (= ligne pigmentée de la cornée)* خَطُّ هِدْسون سْتالي (= الخَطُّ المُتَصَبِّغُ في القَرْنِيَّة)
Hueter's line ; *ligne de Hueter* خَطُّ هوتَر
Hunter's line (= linea alba) ; *ligne de Hunter (= ligne blanche)* خَطُّ هَنْتَر (= الخَطُّ الأَبْيَض)
iliopectineal line ; *ligne iliopectinée* الخَطُّ الحَرْقَفِيُّ العانِيّ
imbrication lines of cementum ; *lignes d'imbrication cémentée* خُطوطُ التَّراكُبِ المِلاطِيّ
incremental lines ; *lignes incrémentaires* خُطوطُ التَّطَبُّق
incremental lines of Ebner ; *lignes incrémentaires d'Ebner [dents]* خُطوطُ التَّطَبُّقِ الإِيبْنَرِيَّة [أسنان]
incremental lines of Owen ; *lignes incrémentaires d'Owen [dents]* خُطوطُ التَّطَبُّقِ لأُوِين [أسنان]
inferior arcuate line of occipital bone (= linea nuchae inferior) ; *ligne arquée inférieure de l'os occipital (= ligne nuchale inférieure)* الخَطُّ المَقَوَّسُ السُّفْلِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ (= الخَطُّ القَفَوِيُّ السُّفْلِيّ)
inferior curved line of ilium ; *ligne courbée inférieure de l'ilion* خطُّ الحَرْقَفَةِ المُنْحَني السُّفْلِيّ
inferior curved line of occipital bone (= linea nuchae inferior) ; *ligne courbée inférieure de l'os occipital (= ligne nuchale inférieure)* الخَطُّ المُنْحَني السُّفْلِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ (= الخَطُّ القَفَوِيُّ السُّفْلِيّ)
inferior gluteal line ; *ligne glutéale inférieure* الخَطُّ الأَلْوِيُّ السُّفْلِيّ
inferior nuchal line ; *ligne nuchale inférieure* الخَطُّ القَفَوِيُّ السُّفْلِيّ
inferior semicircular line of parietal bone (= linea temporalis inferior ossis parietalis) ; *ligne demi-circulaire inférieure de l'os pariétal (= ligne temporale inférieure de l'os pariétal)* الخَطُّ الهِلالِيُّ السُّفْلِيُّ للعَظْمِ الجِدارِيّ (= الخَطُّ الصُّدْغِيُّ السُّفْلِيُّ لِلْعَظْمِ الجِدارِيّ)
inferior temporal line ; *ligne temporale inférieure* الخَطُّ الصُّدْغِيُّ السُّفْلِيّ
inferior temporal line of parietal bone ; *ligne temporale inférieure de l'os pariétal* الخَطُّ الصُّدْغِيُّ السُّفْلِيُّ للعَظْمِ الجِدارِيّ
infracostal line ; *ligne infracostale* الخَطُّ تَحْتَ الضِّلَع
infrascapular line ; *ligne infrascapulaire* الخَطُّ تَحْتَ الكَتِف
inserting line ; *ligne d'insertion* خطُّ الإِدْخال
intercondylar line ; *ligne intercondylienne* الخَطُّ بَيْنَ اللُّقْمَتَيْن (الفَخِذِيَّتَيْن)
intermediate line of iliac crest ; *ligne intermédiaire de la crête iliaque* الخَطُّ المُتَوَسِّطُ لِعُرْفِ الحَرْقَفَة
internal line ; *ligne interne* خَطٌّ غائِر
internal oblique line ; *ligne oblique interne* خَطٌّ غائِرٌ مائِل
internal oblique line of mandible ; *ligne oblique interne de la mandibule* الخَطُّ المائِلُ الفَكِّيُّ الغائِر
interspinal line ; *ligne interépineuse* الخَطُّ بَيْنَ الشَّوكَتَيْن (الحَرْقَفِيَّتَيْن)
intertrochanteric line ; *ligne intertrochantérienne* الخَطُّ بَيْنَ المَدْوَرَيْن
intertuberal line ; *ligne intertubérale* الخَطُّ بَيْنَ الحَدَبَتَيْن
intertubercular line ; *ligne intertuberculeuse* الخَطُّ بَيْنَ الحُدَيْبَتَيْن
isoelectric line ; *ligne iso-électrique* خَطُّ تَساوِي الكَهْرَبِيَّة
isothermal lines ; *ligne isotherme* خَطُّ تَساوِي الحَرارَة
Krause's line (= Z-band) ; *ligne de Krause (= bande Z)* خَطُّ كراوزه (= شريط Z) (في العضلات)
labial line ; *ligne labiale* خطٌّ شَفَوِيّ
Langer's lines ; *lignes de Langer* خُطوطُ لانغر (في الجلد)
lateral sternal line ; *ligne sternale latérale* الخَطُّ القَصِّيُّ الوَحْشِيّ
lateral supracondylar line of femur ; *ligne supracondylienne latérale du fémur* الخَطُّ الوَحْشِيُّ فَوقَ اللُّقْمَةِ الفَخِذِيَّة

lead line ; *liséré de Burton* خَطٌّ رَصاصِيّ

line angle ; *angle linéaire [dents]* زاوِيَةٌ خَطِّيَّة [أسنان]

line axis ; *axe linéaire* مِحْوَرٌ خَطِّيّ

line of Amici (= Z-band) ; *ligne d'Amici (= bande Z)* خَطُّ آميتشي (= شريط Z)

line of Douglas (= linea arcuata vaginae musculi recti abdominis) ; *ligne de Douglas (= ligne arquée de la gaine du muscle droit de l'abdomen)* خَطُّ دُوغْلاس (= الخَطُّ القَوسِيُّ لِغِمْدِ المُسْتَقِيمَةِ البَطْنِيَّة)

line of fixation ; *ligne de fixation* خَطُّ التَّثْبيت (للمحور البصري)

line of occlusion ; *ligne d'occlusion* خَطُّ الإِطباق

line of sight ; *ligne de vision* خَطُّ الرُّؤْيَة

line of Venus ; *ligne de Venus* خَطُّ الزُّهْرَة

lines of election ; *lignes d'élection (= lignes d'expression)* خُطوطُ الاصطفاء (= خُطوطُ التَّعْبير)

lines of expression ; *lignes d'expression* خُطوطُ التَّعْبير

lines of minimal tension ; *lignes de tension minimale* خُطوطُ التَّوَتُّرِ الأَدْنَى

lines of Owen (= contour lines) ; *lignes d'Owen (= lignes de contour)* خُطوطُ أُوين (= خُطوطُ الكِفَاف)

lip line ; *ligne labiale* خَطٌّ شَفَوِي

low lip line ; *ligne de la lèvre inférieure* الخَطُّ الشَّفَوِيُّ السُّفْلِيّ

lower lung line ; *ligne inférieure du poumon* الخَطُّ السُّفْلِيُّ للرِّئَة

magnetic lines of force ; *lignes de force magnétique* الخُطوطُ المِغناطِيسِيَّةُ للقُوَّة

major dense lines ; *lignes denses principales* الخُطوطُ الكَثِيفَةُ الرَّئِيسِيَّة

major period lines ; *lignes périodiques principales* الخُطوطُ الفَتْرِيَّةُ الرَّئِيسِيَّة

mamillary line ; *ligne mamillaire* الخَطُّ الحَلَمِيّ

mammary line ; *1. ligne mammaire [fœtus] 2. ligne intermamillaire* 1. الخَطُّ الثَّدْيِيّ [جنين] 2. الخَطُّ بَيْنَ الحَلَمَتَيْن

medial supracondylar line of femur ; *ligne supracondylienne médiale du fémur* الخَطُّ الإِنْسِيُّ فَوقَ اللُّقْمَةِ الفَخِذِيَّة

median axillary line ; *ligne axillaire médiane* الخَطُّ الإِبْطِيُّ النَّاصِف

median line ; *ligne médiane* الخَطُّ النَّاصِف

median nuchal line ; *ligne nuchale médiane* الخَطُّ القَفَوِيُّ النَّاصِف

mesenteric line ; *ligne mésentérique* الخَطُّ المَسارِيقِيّ

midaxillary line ; *ligne axillaire moyenne* خَطُّ مُنْتَصَفِ الإِبْط

midclavicular line ; *ligne médioclaviculaire* خَطُّ مُنْتَصَفِ التَّرْقُوَة

middle curved line of ilium ; *ligne courbée moyenne de l'ilion* خَطُّ الحَرْقَفَةِ المُنْحَنِي المُتَوَسِّط

middle line of scrotum ; *ligne moyenne du scrotum* الخَطُّ الصَّفَنِيُّ المُتَوَسِّط

middle nuchal line (= crista occipitalis externa) ; *ligne nuchale moyenne (= crête occipitale externe)* الخَطُّ القَفَوِيُّ المتوسِّط (= العُرْفُ القَذالِيُّ الظَّاهِر)

middle semicircular line of occipital bone (= linea nuchae superior) ; *ligne demi-circulaire moyenne de l'os occipital (= ligne nuchale supérieure)* الخَطُّ الهِلالِيُّ المُتَوَسِّطُ للعَظْمِ القَذالِيّ (= الخَطُّ القَفَوِيُّ العُلْوِيّ)

midspinal line ; *ligne médiospinale* خَطُّ مُنْتَصَفِ السِّيساء

midsternal line ; *ligne médiosternale* خَطُّ مُنْتَصَفِ القَصّ

milk line (= mammary ridge) ; *crête mammaire [embryon]* الخَطُّ اللَّبَنِيّ (= الحَرْفُ الثَّدْيِيّ) [جنين]

mucogingival line ; *ligne mucogingivale* الخَطُّ المُخاطِيُّ اللِّثَوِيّ

muscular lines of scapula ; *lignes musculaires scapulaires* خُطوطُ الكَتِفِ العَضَلِيَّة

mylohyoid line of mandible ; *ligne mylohyoïdienne de la mandibule* الخَطُّ الضِّرْسِيُّ اللامِيُّ للفَكّ

mylohyoidean line ; *ligne mylohyoïdienne* الخَطُّ الضِّرْسِيُّ اللامِيّ

nasal line ; *sillon labiogénien* الخَطُّ الأَنْفِيّ

nasobasilar line ; *ligne nasobasilaire* الخَطُّ الأَنْفِيُّ القُوَيْعِدِيّ

nasolabial line ; *ligne nasolabiale* الخَطُّ الأَنْفِيُّ الشَّفَوِيّ

neonatal line ; *ligne néonatale* خَطٌّ وَلِيدِيّ

nigra line ; *ligne noire* الخَطُّ الأَسْوَد

nipple line ; *ligne mamelonnaire (ou mamellaire)* الخَطُّ الحَلَمِيّ

oblique line ; *ligne oblique* خَطٌّ مائِل

oblique line of femur ; *ligne oblique du fémur* الخَطُّ المائِلُ الفَخِذِيّ

oblique line of fibula ; *ligne oblique du péroné* الخَطُّ المائِلُ الشَّظَوِيّ

oblique line of mandible ; *ligne oblique de la mandibule* الخَطُّ المائِلُ الفَكِّيّ

oblique line of radius ; *ligne oblique du radius* الخَطُّ المائِلُ الكُعْبُرِيّ

oblique line of thyroid cartilage ; *ligne oblique du cartilage thyroïdien* الخَطُّ المائِلُ للغُضْروفِ الدَّرَقِيّ

oblique line of tibia ; *ligne oblique du tibia* الخَطُّ المائِلُ الظُّنْبُوبِيّ

obturator line ; *ligne du muscle obturateur* خَطُّ العَضَلَةِ المُسِدَّة

occlusal line ; *ligne d'occlusion* خَطُّ الإِطباق

oculozygomatic line ; *ligne oculozygomatique* الخَطُّ العَيْنِيُّ الوَجْنِيّ

recessional lines ; *lignes de récession* خُطوطُ التَّراجُع

regression line ; *ligne de régression [statistique]* خَطُّ التَّحَوُّف [إحصاء]

Reid's base line (= base line) ; *ligne basale de Reid (= ligne basale)* خَطُّ ريد القاعِديّ (= خَطٌّ قاعِديّ)

relaxed skin tension lines ; *lignes toniques de la peau relâchée* خُطوطُ تَوَتُّرِ الجِلْدِ المُرْتَخي

retentive fulcrum line ; *ligne de point d'appui de rétention* خَطُّ المُرْتَكَزِ الاحْتِباسِيّ

rough line of femur ; *ligne rugueuse du fémur* الخَطُّ الخَشِنُ لِعَظْمِ الفَخِذ

scapular line ; *ligne scapulaire* خَطٌّ كَتِفِيّ

segmental lines (= developmental lines) ; *lignes segmentaires (= lignes du développement)* خُطوطُ التَّقَسُّم (= خُطوطُ النَّماء)

semicircular line of Douglas ; *ligne demi-circulaire de Douglas* خَطُّ دوغلاس الهِلَالِيّ

semicircular line of frontal bone (= linea temporalis ossis frontalis) ; *ligne demi-circulaire de l'os frontal (= ligne temporale de l'os frontal)* الخَطُّ الهِلَالِيُّ لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ (= الخَطُّ الصُّدْغِيُّ لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ)

semilunar line ; *ligne semi-lunaire* الخَطُّ الهِلَالِيّ

septal lines ; *lignes septales* الخُطوطُ الحاجِزِيَّة

Sergent's white adrenal line ; *ligne surrénale blanche de Sergent* خَطُّ سارجَنْت الأَبْيَضُ الكُظْرِيّ

sharp line ; *ligne aiguë* خَطٌّ حادّ

simian line ; *pli simien* الخَطُّ القِرْدِيّ

soleal line of tibia ; *ligne soléaire du tibia, ligne oblique du tibia* الخَطُّ النَّعْلِيُّ الظُّنْبُوبِيّ

Spieghel's line, spigelian line (= semilunar line) ; *ligne de Spieghel (= ligne semi-lunaire)* خَطُّ شبيغِل (= الخَطُّ الهِلالِيّ)

spiral line of femur ; *ligne spirale du fémur* خَطُّ الفَخِذِ الحَلَزونِيّ

stabilizing fulcrum line ; *ligne stabilisante de point d'appui* خَطُّ المُرْتَكَزِ التَّثْبِيتِيّ

Stahli's line (= Hudson's line) ; *ligne de Stahli (= ligne de Hudson)* خَطُّ شتالي (= خَطُّ هدسن)

Stahli's pigment line , *ligne pigmentée de Stahli* خَطُّ شتالي المُصْطَبِغ (في القرنية)

sternal line ; *ligne sternale* الخَطُّ القَصِّيّ

sternomastoid line ; *ligne sternomastoïdienne* الخَطُّ القَصِّيُّ الخُشّائِيّ

straight line ; *ligne droite* خَطٌّ مُسْتَقيم

subcostal line ; *ligne sous-costale* الخَطُّ تَحْتَ الضِّلْعِيّ

subscapular lines ; *lignes sous-scapulaires* الخُطوطُ تَحْتَ الكَتِفِيَّة

omphalospinous line ; *ligne omphalo-épineuse* الخَطُّ السُّرِّيُّ الشَّوكِيّ (الحَرْقَفِيّ)

orthostatic lines ; *ligne orthostatique* خُطوطٌ إنْتِصابِيَّة (على جلد القفا)

papillary line (= linea mamillaris) ; *ligne papillaire (= ligne mamillaire)* الخَطُّ الحَلَمِيّ

pararectal line ; *ligne pararectale* الخَطُّ المُجَاوِرُ لِلمُسْتَقيم

parasternal line ; *ligne parasternale* الخَطُّ المُجَاوِرُ لِلقَصّ

paravertebral line ; *1. ligne paravertébrale 2. ligne des vertèbres* 1. الخَطُّ المُجَاوِرُ لِلفِقْرات 2. خَطُّ الفِقْرات

Pastia's lines ; *lignes de Pastia* خُطوطُ باستيا

pectinate line (= linea anocutanea) ; *ligne pectinée (= ligne anocutanée)* الخَطُّ المِمْشَط (= الخَطُّ الشَّرَجِيُّ الجِلْدِيّ)

pectineal line ; *ligne pectinée* 1. الخَطُّ العانِيّ 2. الخَطُّ المِمْشَطِيّ (الفَخِذِيّ)

pelvic pain line ; *ligne de douleur pelvienne* خَطُّ الأَلَمِ الحَوضِيّ

period lines ; *lignes périodiques* الخُطوطُ العَشْرِيَّة

Pickeril's imbrication lines ; *lignes d'imbrication de Pickeril* خُطوطُ بيكريل التَّراكُبِيَّة

pigmented lines of the cornea ; *lignes pigmentées de la cornée* خُطوطُ القَرْنِيَّةِ المُصْطَبِغَة

popliteal line of femur ; *ligne poplitée du fémur* الخَطُّ المَأْبِضِيُّ الفَخِذِيّ

popliteal line of tibia ; *ligne poplitée du tibia* الخَطُّ المَأْبِضِيُّ الظُّنْبُوبِيّ

postaxillary line ; *ligne axillaire postérieure* الخَطُّ الإِبْطِيُّ الخَلْفِيّ

posterior axillary line ; *ligne axillaire postérieure* الخَطُّ الإِبْطِيُّ الخَلْفِيّ

posterior focal line ; *ligne focale postérieure* الخَطُّ البُؤْرِيُّ الخَلْفِيّ

posterior gluteal line ; *ligne glutéale postérieure* الخَطُّ الأَلْوِيُّ الخَلْفِيّ

posterior intertrochanteric line ; *ligne intertrochantérienne postérieure* الخَطُّ الخَلْفِيُّ بَيْنَ المَدْوَرَين

posterior median line ; *ligne médiane postérieure* الخَطُّ النّاصِفُ الخَلْفِيّ

preaxillary line ; *ligne axillaire antérieure* الخَطُّ الإِبْطِيُّ الأَمامِيّ

precentral line ; *ligne précentrale* الخَطُّ أمامَ المَرْكَزِيّ

primitive line (= primitive streak) ; *ligne primitive (= strie primitive)* الخَطُّ الابْتِدائِيّ (= الثَّلَمُ الابْتِدائِيّ)

pupillary line (= pupillary axis) ; *ligne pupillaire (= axe pupillaire)* الخَطُّ الحَدَقِيّ (= المِحْوَر الحَدَقِيّ)

quadrate line ; *ligne carrée* الخَطُّ المُرَبَّعِيّ

superficial line of the cornea ; *ligne superficielle de la cornée* خطُّ القَرَنِيَّةِ السَّطحِيّ

superior arcuate line of occipital bone (= linea nuchae superior) ; *ligne arquée supérieure de l'os occipital (= ligne nuchale supérieure)* الخَطُّ المُقَوَّسُ العُلْوِيُّ للعَظْمِ القَذالي (= الخَطُّ القَفَوِيُّ العُلْوِيّ)

superior curved line of ilium ; *ligne courbée supérieure de l'ilion* خطُّ الحَرْقَفَةِ المُنْحَني العُلْوِيّ

superior curved line of occipital bone (= linea nuchae superior) ; *ligne courbée supérieure de l'os occipital (= ligne nuchale supérieure)* الخَطُّ المُنْحَني العُلْوِيُّ للعَظْمِ القَذاليّ (= الخَطُّ القَفَوِيُّ العُلْوِيّ)

superior nuchal line ; *ligne nuchale supérieure* الخَطُّ القَفَوِيُّ العُلْوِيّ

superior semicircular line of occipital bone (= linea nuchae superior) ; *ligne semi-circulaire supérieure de l'os occipital (= ligne nuchale supérieure)* الخَطُّ الهِلاليُّ العُلْوِيُّ للعَظْمِ القَذاليّ (= الخَطُّ القَفَوِيُّ العُلْوِيّ)

superior semicircular line of parietal bone (= linea temporalis superior ossis parietalis) ; *ligne semi-circulaire supérieure de l'os pariétal (= ligne temporale supérieure de l'os pariétal)* الخَطُّ الهِلاليُّ العُلْوِيُّ للعَظْمِ الجِداريّ (= الخَطُّ الصُّدْغِيُّ العُلْوِيُّ لِلعَظْمِ الجِداريّ)

superior temporal line ; *ligne temporale supérieure* الخَطُّ الصُّدْغِيُّ العُلْوِيّ

superior temporal line of parietal bone ; *ligne temporale supérieure de l'os pariétal* الخَطُّ الصُّدْغِيُّ العُلْوِيُّ للعَظْمِ الجِداريّ

supracrestal line ; *ligne supracrêtée* الخَطُّ فَوقَ عُرْفَي الحَرْقَفَتَين

supraorbital line ; *ligne sus-orbitaire* الخَطُّ فَوقَ الحَجاجِيّ

supreme arcuate line of occipital bone (= linea nuchae suprema) ; *ligne arquée suprême de l'os occipital (= ligne nuchale suprême)* الخَطُّ المُقَوَّسُ الأَعْلَى للعَظْمِ القَذاليّ (= الخَطُّ القَفَوِيُّ الأَعلى)

supreme curved line of occipital bone (= linea nuchae suprema) ; *ligne courbée suprême de l'os occipital (= ligne nuchale suprême)* الخَطُّ المُنْحَني الأَعْلَى للعَظْمِ القَذاليّ (= الخَطُّ القَفَوِيُّ الأَعلى)

supreme nuchal line ; *ligne nuchale suprême* الخَطُّ القَفَوِيُّ الأَعْلى

supreme semicircular lines (= linea nuchae suprema) ; *lignes semi-circulaires suprêmes (= lignes nuchales suprêmes)* الخُطوطُ الهِلالِيَّةُ العُلْيا (= الخُطوطُ القَفَوِيَّةُ العُلْيا)

survey line ; *ligne d'enquête* خَطُّ المَسْح

suture line ; *ligne de suture* خَطُّ الدَّرْز

temporal line ; *ligne temporale* الخَطُّ الصُّدْغِيّ

temporal line of frontal bone ; *ligne temporale de l'os frontal* الخَطُّ الصُّدْغِيُّ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

terminal line of pelvis ; *ligne terminale du bassin* الخَطُّ الانْتِهائِيُّ للحَوض

thyroid red line ; *ligne thyroïdienne rouge* الخَطُّ الدَّرَقِيُّ الأَحْمَر

transverse lines of sacrum, transverse lines of sacral bone ; *lignes transverses du sacrum* الخُطوطُ المُسْتَعْرِضَةُ للعَظْمِ العَجُزِيّ

trapezoid line ; *ligne trapézoïde* الخَطُّ شِبْهُ المُنْحَرِف

triradiate lines ; *lignes triradiées* الخُطوطُ الثُّلاثِيَّةُ التَّشَعُّع

umbilicoiliac line ; *ligne ombilicale iliaque* الخَطُّ السُّرِّيُّ الحَرْقَفِيّ

vertebral line ; *ligne vertébrale* الخَطُّ الفِقْرِيّ

vibrating line ; *ligne vibrante* الخَطُّ الهَزّاز (في الحَنَك)

visual line (= axis opticus) ; *ligne visuelle (= axe optique)* خَطُّ الإِبْصار (= المِحْوَرُ البَصَرِيّ)

white adrenal line ; *ligne surrénale blanche* الخَطُّ الأَبْيَضُ الكُظْرِيّ

white anococcygeal line (= ligamentum anococcygeum) ; *ligne anococcygienne blanche (= ligament anococcygien)* الخَطُّ الشَّرَجِيُّ العُصْعُصِيُّ الأَبْيَض (= الرِّباطُ الشَّرَجِيُّ العُصْعُصِيّ)

white line ; *ligne blanche* الخَطُّ الأَبْيَض

white line of ischiococcygeal muscle ; *ligne blanche du muscle ischiococcygien* الخَطُّ الأَبْيَضُ للعَضَلَةِ الإِسْكِيَّةِ العُصْعُصِيَّة

white line of pelvic fascia ; *ligne blanche du fascia pelvien* الخَطُّ الأَبْيَضُ للِّفافَةِ الحَوضِيَّة

white line of pelvis ; *ligne blanche du bassin* الخَطُّ الأَبْيَضُ للحَوض

white line of pharynx ; *ligne blanche du pharynx* الخَطُّ الأَبْيَضُ للبُلْعوم

Z line (= Z-band) ; *ligne Z (= bande Z)* خَطُّ Z (= شَرِيطُ Z)

linea TA [pl.lineae] (= line) ; *ligne* **خَطّ** [ج: خُطوط]

linea alba TA (= white line) ; *ligne blanche* الخَطُّ الأَبْيَض (البَطْنِيّ)

linea alba abdominis (= abdominal white line) ; *ligne blanche abdominale* الخَطُّ الأَبْيَضُ البَطْنِيّ

linea alba cervicalis (= cervical white line) ; *ligne blanche cervicale* الخَطُّ الأَبْيَضُ الرَّقَبِيّ

linea anocutanea TA (= anocutaneous line) ; *ligne anocutanée* الخَطُّ الشَّرَجِيُّ الجِلْدِيّ

linea anorectalis TA (= anorectal line) ; *ligne anorectale* الخَطُّ الشَّرَجِيُّ المُسْتَقِيمِيّ

linea arcuata ossis ilii TA (= arcuate line of ilium) ; *ligne arquée de l'os iliaque* الخَطُّ المُقَوَّسُ للعَظْمِ الحَرْقَفِيّ

linea arcuata vaginae musculi recti abdominis TA (= arcuate line of sheath of rectus abdominis muscle) ; *ligne arquée de la graine du muscle droit de l'abdomen* الخَطُّ المُقَوَّسُ لِغِمْدِ العَضَلَةِ المُسْتَقِيمَةِ

البَطْنِيَّة

linea aspera femoris TA (= rough line of femur) ; *ligne rugueuse du fémur* الخَطُّ الخَشِنُ الفَخِذِيّ

linea axillaris TA (= axillary line) ; *ligne axillaire* الخَطُّ الإِبْطِيّ

linea axillaris anterior TA (= anterior axillary line) ; *ligne axillaire antérieure* الخَطُّ الإِبْطِيُّ الأَمامِيّ

linea axillaris media TA (= middle axillary line) ; *ligne axillaire médiane* الخَطُّ الإِبْطِيُّ النَّاصِف

linea axillaris posterior TA (= posterior axillary line) ; *ligne axillaire postérieure* الخَطُّ الإِبْطِيُّ الخَلْفِيّ

linea epiphysialis TA (= epiphyseal line) ; *ligne epiphysaire* الخَطُّ المُشاشِيّ

linea glutealis anterior TA (= anterior gluteal line) ; *ligne glutéale antérieure* الخَطُّ الأَلْوِيُّ الأَمامِيّ

linea glutealis inferior TA (= inferior gluteal line) ; *ligne glutéale inférieure* الخَطُّ الأَلْوِيُّ السُّفْلِيّ

linea glutealis posterior TA (= posterior gluteal line) ; *ligne glutéale postérieure* الخَطُّ الأَلْوِيُّ العُلْوِيّ

linea iliopectinea (= arcuate line of ilium) ; *ligne iliopectiné* الخَطُّ الحَرْقَفِيُّ العَانِيّ

linea innominata (= linea terminalis pelvis) ; *ligne innominée (= ligne terminale du bassin)* الخَطُّ اللامُسَمَّى (= الخَطُّ الانْتِهائِيُّ لِلحَوْض)

linea intercondylaris femoris TA (= intercondylar line) , *ligne intercondylienne* الخَطُّ بَيْنَ لُقْمَتَيِ الفَخِذِيّ

linea intercondyloidea femoris (= intercondylar line of femur) , *ligne intercondylienne fémorale* الخَطُّ بَيْنَ لُقْمَتَيِ الفَخِذِيّ

linea intermedia cristae iliacae TA (= intermediate line of iliac crest) ; *ligne intermédiaire de la crête iliaque* الخَطُّ المُتَوَسِّطُ لِلعُرْفِ الحَرْقَفِيّ

linea intertrochanterica TA (= intertrochanteric line) , *ligne intertrochantérienne* الخَطُّ بَيْنَ المَدْوَرَيْن

linea intertrochanterica posterior (= posterior intertrochanteric line) ; *ligne postérieure intertrochantérienne* الخَطُّ الخَلْفِيُّ بَيْنَ المَدْوَرَيْن

linea mamillaris TA (= mamillary line) ; *ligne mamillaire* الخَطُّ الحَلَمِيّ

linea mediana anterior TA (= anterior median line) ; *ligne médiane antérieure* الخَطُّ النَّاصِفُ الأَمامِيّ

linea mediana posterior TA (= posterior median line) ; *ligne médiane postérieure* الخَطُّ النَّاصِفُ الخَلْفِيّ

linea medioaxillaris TA (= middle axillary line) ; *ligne axillaire moyenne* خَطُّ مُنْتَصَفِ الإِبْط

linea medioclavicularis TA (= medioclavicular line) ; *ligne médioclaviculaire* خَطُّ مُنْتَصَفِ التَّرْقُوَة

linea musculi solei TA (= soleal line of tibia) ; *ligne soléaire du tibia, ligne oblique du tibia* خَطُّ العَضَلَةِ النَّعْلِيَّة

linea mylohyoidea mandibulae TA (= mylohyoid line of mandible) ; *ligne mylohyoïdienne de la mandibule* الخَطُّ الضِّرْسِيُّ اللامِيُّ الفَكِّيّ

linea nigra (= black line) ; *ligne noire* الخَطُّ الأَسْوَد

linea nuchae inferior TA (= inferior nuchal line) ; *ligne nuchale inférieure* الخَطُّ القَفَوِيُّ السُّفْلِيّ

linea nuchae superior TA (= superior nuchal line) ; *ligne nuchale supérieure* الخَطُّ القَفَوِيُّ العُلْوِيّ

linea nuchae suprema TA (= supreme nuchal line) ; *ligne nuchale suprême* الخَطُّ القَفَوِيُّ الأَعْلى

linea obliqua cartilaginis thyroideae TA (= oblique line of thyroid cartilage) ; *ligne oblique du cartilage thyroïdien* الخَطُّ المائِلُ لِلغُضْرُوفِ الدَّرَقِيّ

linea obliqua fibulae ; *ligne oblique du péroné* الخَطُّ المائِلُ الشَّظَوِيّ

linea obliqua mandibulae TA (= oblique line of mandible) ; *ligne oblique de la mandibule* الخَطُّ المائِلُ الفَكِّيّ

linea obliqua tibiae (= soleal line of tibia) ; *ligne oblique du tibia* الخَطُّ المائِلُ الظُّنْبُوبِيّ

linea pararectalis (= pararectal line) ; *ligne pararectale* الخَطُّ المُجاوِرُ لِلمُسْتَقِيم

linea parasternalis TA (= parasternal line) ; *ligne parasternale* الخَطُّ المُجاوِرُ لِلقَصّ

linea paravertebralis TA (= paravertebral line) ; *ligne paravertébrale* الخَطُّ المُجاوِرُ لِلفَقَرات

linea pectinea femoris TA (= pectineal line) , *ligne pectinée* الخَطُّ المُمَشَّطِيُّ الفَخِذِيّ

linea poplitea tibiae (= linea musculi solei) ; *ligne poplitée du tibia (= ligne du muscle soléaire)* الخَطُّ المَأْبِضِيُّ الظُّنْبُوبِيّ (= خَطُّ العَضَلَةِ النَّعْلِيَّة)

linea postaxillaris TA (= linea axillaris posterior) ; *ligne axillaire postérieure* الخَطُّ التَّالِي لِلإِبْط (= الخَطُّ الإِبْطِيُّ الخَلْفِيّ)

linea preaxillaris TA (= linea axillaris anterior) ; *ligne axillaire antérieure* الخَطُّ السَّابِقُ لِلإِبْط (= الخَطُّ الإِبْطِيُّ الأَمامِيّ)

linea scapularis TA ; *ligne scapulaire* الخَطُّ الكَتِفِيّ

linea semicircularis (Douglasi) (= semicircular line) ; *ligne semi-circulaire (Douglasi)* الخَطُّ الهِلالِيّ (الدُّوغلاسِيّ)

linea semilunaris TA (= semilunar line) ; *ligne semi-lunaire* الخَطُّ

الهِلاَلِيّ

linea semilunaris (Spigeli) (= semilunar line) ; *ligne semi-lunaire (Spigeli)* الخَطُّ الهِلاَلِيُّ لشبيغل

linea spiralis (= spiral line) ; *ligne spirale* الخَطُّ الحَلَزونِيّ

linea sternalis TA (= sternal line) ; *ligne sternale* الخَطُّ القَصِّيّ

linea supracondylaris lateralis femoris TA (= lateral supracondylar line of femur) ; *ligne supracondylienne latérale du fémur* الخَطُّ الوَحْشِيُّ فَوقَ اللُّقْمَةِ الفَخِذِيَّة

linea supracondylaris medialis femoris TA (= medial supracondylar line of femur) ; *ligne supracondylienne médiale du fémur* الخَطُّ الإنْسِيُّ فَوقَ اللُّقْمَةِ الفَخِذِيَّة

linea temporalis inferior ossis parietalis TA (= inferior temporal line of parietal bone) ; *ligne temporale inférieure de l'os pariétal* الخَطُّ الصُّدْغِيُّ السُّفْلِيُّ للعَظْمِ الجِدارِيّ

linea temporalis ossis frontalis TA (= temporal line of frontal bone) ; *ligne temporale de l'os frontal* الخَطُّ الصُّدْغِيُّ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

linea temporalis superior ossis parietalis TA (= superior temporal line of parietal bone) ; *ligne temporale supérieure de l'os pariétal* الخَطُّ الصُّدْغِيُّ العُلْوِيُّ للعَظْمِ الجِدارِيّ

linea terminalis pelvis TA (= terminal line of pelvis) ; *ligne terminale du bassin* الخَطُّ الانْتِهائِيُّ للحَوْض

linea trapezoidea TA (= trapezoid line) ; *ligne trapézoïde* الخَطُّ شِبْهُ المِنْحَرِف

linea vertebralis (= vertebral line) ; *ligne vertébrale* الخَطُّ الفَقارِيّ

linea visus (= visual axis) ; *ligne visuelle (= axe optique)* الخَطُّ البَصَرِيّ (= المِحْوَرُ البَصَرِيّ)

linea vitalis (= vital line) ; *ligne vitale* خَطُّ الحَياة

Macalister linea splendens ; *lignes splendides de Macalister* خَطُّ ماكاليستر الرّائع

lineae [sing.linea] (= lines) ; ***lignes*** *[sing.ligne]* خُطوط [ف: خَطّ]

lineae albicantes (= white lines) ; *lignes blanches* خُطوطٌ بَيضاء

lineae atrophicae (= atrophic lines) ; *lignes atrophiques* خُطوطٌ ضُمُورِيّة

lineae musculares scapulae (= muscular lines of scapula) ; *lignes musculaires scapulaires* خُطوطُ العَضَلَةِ الكَتِفِيَّة

lineae transversae ossis sacri TA (= transverse lines of sacrum) ; *lignes transverses du sacrum* الخُطوطُ المُسْتَعْرِضَةُ للعَظْمِ العَجُزِيّ

lineage ; ***lignée*** *[pl.lignées]*, ***lignage*** *[pl.lignages]*, ***race*** *[pl.races]* سُلالَة [ج: سُلالات]

cell lineage ; *lignage cellulaire* سُلالَةٌ خَلَوِيَّة

linear ; ***linéaire*** خَطِّيّ

linear distance ; *distance linéaire* مَسافَةٌ خَطِّيَّة

linear regression ; *régression linéaire* تَحَوُّفٌ خَطِّيّ

linear search ; *recherche linéaire* بَحْثٌ خَطِّيّ

liner ; ***revêtement intérieur, manchon, garniture*** مُبَطِّن

cavity liner ; *1. garniture de cavité 2. garniture de la fosse dentaire* 1. مُبَطِّنُ الجَوف 2. مُبَطِّنُ الحُفْرَةِ السِّنِّيَّة

waste can liner ; *sac à poubelle* مُبَطِّنُ وِعاءِ الفَضَلات

lingu- ; ***lingu-*** سابقة بمعنى اللِّسان

lingua- ; ***lingua-*** سابقة بمعنى اللِّسان

lingua TA [pl.linguae] (= tongue) ; ***langue*** *[pl.langues]* لِسان [ج: أَلْسُن]

lingua cerebelli ; *langue cérébélleuse* لِسانُ المُخَيخ

lingua dissecta (= lingua geographica) ; *langue dissécable (= langue géographique)* لِسانٌ مُسَلَّخ (= لِسانٌ جُغرافِيّ)

lingua fisturata ; *langue plicaturée* لِسانٌ مُشَقَّق

lingua frenata ; *langue frinée* لِسانٌ مُلْتَجِم

lingua geographica (= benign migratory glossitis) ; *langue géographique (= glossite migratrice bénigne)* لِسانٌ جُغرافِيّ (= التِهابُ اللِّسانِ المُهاجِرُ الحَمِيد)

lingua nigra ; *langue noire* لِسانٌ أَسْوَد

lingua plicata (= fissured tongue) ; *langue plicaturée* لِسانٌ ذُو ثَنيات (= لِسانٌ مُشَقَّق)

lingua scrotalis (= fissured tongue) ; *langue scrotale (= langue plicaturée)* لِسانٌ صَفَنِيُّ الشَّكْل (= لِسانٌ مُشَقَّق)

lingua villosa nigra (= black tongue) ; *langue noire pileuse (= langue noire)* لِسانٌ أَسْوَدُ الزُّغابات (= لِسانٌ أَسْوَد)

linguae [sing.lingua] ; *langues [sing.langue]* 1. أَلْسُن [ف: لِسان] 2. لِسانِيّ

linguae musculi ; *muscles linguaux* العَضَلاتُ اللِّسانِيَّة

lingual ; ***lingual*** لِسانِيّ

lingual angle ; *angle lingual* زاوِيَةٌ لِسانِيَّة

lingual arch ; *arc lingual* قَوسٌ لِسانِيَّة

lingual artery ; *artère linguale* شِرْيانٌ لِسانِيّ

lingual bar (= lingual arch) ; *barre linguale (= arc lingual)* سِلْكٌ لِسانِيّ (= قَوسٌ لِسانِيَّة)

lingual block ; *bloc lingual* إحْصارٌ لِسانِيّ (تخدير مَوضِعِيٌّ لِلِّسان)

lingual cavity ; *cavité linguale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ لِسانِيَّة

lingual contour ; *contour lingual* حِياطٌ لِسانِيّ؛ كِفافٌ لِسانِيّ

lingual cusp ; *cuspide linguale* شُرْفَةٌ لِسانِيَّة

lingual dovetail ; *queue linguale d'aronde [dents]* ذَنَبُ حَمامٍ لِسانِيّ [أسنان]

lingual embrasure ; *embrasure linguale* مَسافَةٌ لِسانِيَّة

lingual fossa ; *fosse linguale* حُفْرَةٌ لِسانِيَّة

lingual frenum ; *frein lingual* لِجامُ اللِّسان
lingual goitre ; *goitre lingual* دُراقٌ لِسانِيّ
lingual groove ; *sillon lingual* تَلَمٌ لِسانِيّ
lingual hemorrhoid ; *hémorroïde linguale* دَوَالٍ لِسانِيَّة (دَوالي لِسانِيَّة)
lingual lock ; *verrou lingual* مِحْبَسٌ لِسانِيّ
lingual margin ; *marge linguale* حافَّةٌ لِسانِيَّة
lingual movement ; *mouvement lingual* حَرَكَةٌ لِسانِيَّة
lingual muscle ; *muscle lingual* عَضَلَةٌ لِسانِيَّة
lingual nerve ; *nerf lingual* عَصَبٌ لِسانِيّ
lingual occlusion ; *occlusion linguale* إِطْباقٌ لِسانِيّ
lingual opening ; *ouverture linguale* فُتْحَةٌ لِسانِيَّة
lingual papilla ; *papille linguale* حُلَيمَةٌ لِسانِيَّة
lingual pit ; *dépression linguale* وَهْدَةٌ لِسانِيَّة
lingual plate ; *lame linguale* صَفيحَةٌ لِسانِيَّة
lingual quinsy ; *amygdalite purulente linguale* خُراجٌ لَوْزِيٌّ لِسانِيّ
lingual raphe ; *raphé lingual* رِفاءٌ لِسانِيّ
lingual restoration ; *restauration linguale* حَشْوَةٌ لِسانِيَّة (حشوة السطح اللساني للسن)
lingual septum ; *cloison linguale* حاجِزٌ لِسانِيّ
lingual side ; *côté lingual* 1. جانِبٌ لِسانِيّ 2. جانِبُ اللِّسان
lingual sulcus ; *sillon lingual* تَلَمٌ لِسانِيّ
lingual surface ; *surface linguale* 1. سَطْحٌ لِسانِيّ 2. سَطْحُ اللِّسان
lingual thyroid gland ; *glande thyroïde linguale* غُدَّةٌ دَرَقِيَّةٌ لِسانِيَّة
lingual tonsil ; *amygdale linguale* لَوزَةٌ لِسانِيَّة
lingual varicosities ; *varicosités linguales* دَوَالٍ لِسانِيَّة (دَوالي لِسانِيَّة)
lingual version ; *version linguale* انْقِلابٌ لِسانِيّ
lingual wall ; *paroi linguale* جِدارٌ لِسانِيّ
linguale ; *lingual* اللُّسَيْنِي
lingualis ; *lingual* لِسانِيّ
lingually ; *de direction linguale* نَحْوَ اللِّسان
Linguatula ; *Linguatula* المُلَسَّنَة (جِنْسٌ مِنَ المَفصِلِيّات)
Linguatula rhinaria (= Linguatula serrata) ; *Linguatula rhinaria (= Linguatula serrata)* المُلَسَّنَةُ المؤنَّفة (= المُلَسَّنَةُ المُشَرْشَرَة)
Linguatula serrata ; *Linguatula serrata* المُلَسَّنَةُ المُشَرْشَرَة
linguatuliasis, linguatulosis ; *linguatulose* داءُ المُلَسَّنات
linguatulid ; *Linguatula* المُلَسَّنَة
Linguatulidae ; *Linguatulidae* المُلَسَّنات (فَصيلَةٌ مِنَ المَفصِلِيّات)
linguoaxiogingival ; *linguo-axiogingival* لِسانِيٌّ مِحْوَرِيٌّ لِثَوِيّ
linguiform (= tongue shaped) **; *linguiforme*** لِسانِيُّ الشَّكْل
lingula TA [pl.lingulae] **; *lingula, épine*** لُسَين [ج: لُسَينات]
lingula cerebelli TA (= lingula of cerebellum) ; *lingula cérébelleuse* لُسَينُ المُخَيخ
lingula mandibulae TA (= lingula of mandible) ; *épine du Spix* لُسَينُ الفَكّ
lingula of cerebellum ; *lingula cérébelleuse* لُسَينُ المُخَيخ
lingula of left lung ; *lingula du poumon gauche* لُسَينُ الرِّئَةِ اليُسْرَى
lingula of lower jaw ; *épine de Spix* لُسَينُ الفَكّ
lingula of mandible ; *épine de Spix* لُسَينُ الفَكّ
lingula of sphenoid ; *lingula du sphénoïde* لُسَينُ الوَتَدِيّ
lingula sphenoidalis TA (= lingula of sphenoid) ; *lingula sphénoïde* لُسَينُ الوَتَدِيّ
lingula pulmonis sinistri TA (= lingula of left lung) ; *lingula du poumon gauche* لُسَينُ الرِّئَةِ اليُسْرَى
sphenoidal lingula ; *lingula du sphénoïde* لُسَينُ الوَتَدِيّ
lingulae [sing.lingula] **; *lingules*** لُسَينات [ف لُسَين]
lingular ; *lingulaire* لُسَينِيّ
lingulectomy ; *lingulectomie* قَطْعُ اللُّسَين
linguo- ; *linguo-* سابقة بمعنى لِسانِيّ
linguo-occlusal ; *linguo-occlusal* لِسانِيٌّ إِطْباقِيّ
linguoaxial ; *linguo axial* لِسانِيٌّ مِحْوَرِيّ
linguocclusal ; *linguo-occlusal* إِطْباقٌ لِسانِيّ
linguocervical ; *1. linguogingival [dents] 2. linguocervical* 1. لِسانِيٌّ لِثَوِيّ [أسنان] 2. لِسانِيٌّ عُنُقِيّ
linguoclination ; *inclinaison linguale* مَيَلانٌ لِسانِيّ
linguoclusion (= lingual occlusion) ; *linguo-occlusion (= occlusion linguale)* إِطْباقٌ لِسانِيّ
linguodental ; *dentolingual* لِسانِيٌّ سِنِّيّ
linguodistal ; *linguodistal* لِسانِيٌّ وَحْشِيٌّ (قاصي)
linguofacial ; *linguofacial* لِسانِيٌّ وَجْهِيّ
linguogingival ; *linguogingival* لِسانِيٌّ لِثَوِيّ
linguogingival angle ; *angle linguogingival* زاوِيَةٌ لِسانِيَّةٌ لِثَوِيَّة
linguogingival fissure ; *fissure linguogingivale* شَقٌّ لِسانِيٌّ لِثَوِيّ
linguogingival groove ; *sillon linguogingival* تَلَمٌ لِسانِيٌّ لِثَوِيّ
linguogingival ridge ; *crête linguogingivale* حَرْفٌ لِسانِيٌّ لِثَوِيّ
linguoincisal ; *linguo-incisif* لِسانِيٌّ قاطِعِيّ
linguolateral ; *linguolatéral* لِسانِيٌّ وَحْشِيّ
linguomaxillary ; *linguomaxillaire* لِسانِيٌّ فَكِّ-عُلْوِيّ
linguomaxillary reflex ; *réflexe linguomaxillaire* المُنْعَكَسُ اللِّسانِيُّ الفَكِّ-عُلْوِيّ
linguomesial ; *linguomésial* لِسانِيٌّ إِنْسِيّ
linguomesial angle ; *angle linguomésial* زاوِيَةٌ لِسانِيَّةٌ إِنْسِيَّة
linguopapillitis ; *linguopapillite* اِلْتِهابُ الحُلَيماتِ اللِّسانِيَّة

linguoplacement (= linguoversion) ; *linguoplacement (= linguoversion)* انْزِياحٌ لِسانِيٌّ (انزياح السّن نحو اللِّسان)

linguoplate ; *lame linguale* صَفيحَةٌ لِسانِيَّة

linguoproximal ; *linguoproximal* لِسانِيٌّ دانٍ (داني)

linguopulpal ; *linguopulpaire* لِسانِيٌّ لُبِّيّ

linguoversion ; *linguoversion [dents]* انْزِياحٌ لِسانِيّ [أسنان] (انزياح السّن نحو اللِّسان)

liniment ; *liniment [pl.liniments]* مَروخ [ج:مَروخات] (مستحضر صيدلاني ريتي سائل لدهن الجلد)

camphor and soap liniment ; *liniment du camphre et du savon* مَروخُ الكافُورِ والصَّابُون

camphor liniment ; *liniment du camphre* مَروخُ الكافُور

chloroform liniment ; *liniment du chloroforme* مَروخُ الكلوروفورم

medicinal soft soap liniment (= green soap tincture) ; *liniment du savon médicinal mou (= teinture du savon vert)* مَروخُ الصَّابونِ الطِّبِّيِّ اللَّيِّن (= صِبْغَةُ الصّابُونِ الأَخْضَر)

linimentum ; *liniment* مَروخ

linimentum camphorae ; *liniment du camphre* مَروخُ الكافُور

linimentum camphorae et saponis ; *liniment du camphre et du savon* مَروخُ الكافُورِ والصَّابُون

linimentum chloroformi ; *liniment du chloroforme* مَروخُ الكلُوروفُورم

linimentum saponis mollis (= green soap tincture) ; *liniment du savon mou (= teinture du savon vert)* مَروخُ الصَّابونِ اللَّيِّن (= صِبْغَةُ الصّابونِ الأخْضَر)

linin ; *linine* لاينين (مادة في نواة الخلية)

lining ; *1. revêtement 2. revêtement, paroi* 1. مُبَطِّن 2. تَبْطين

cavity lining ; *1. revêtement de la cavité 2. revêtement de la fosse dentaire* 1. تَبْطينُ التَجْويف 2 تَبْطِينُ الحُفْرَة السِّنِّيَّة

denture lining ; *revêtement de la prothèse dentaire* تَبْطينُ البِدْلَةِ السِّنِّيَّة

lining membrane ; *membrane qui tapisse* غِشاءٌ مَبَطِّن

lining mucosa ; *muqueuse qui tapisse* مُخاطِيَّةٌ مُبَطِّنَة

protective lining ; *revêtement protecteur* تَبْطينٌ مُحَصِّن

therapeutic lining ; *revêtement thérapeutique* تَبْطينٌ عِلاجِيّ

linitis ; *linite* اِلْتِهابُ نَسيجَةِ المَعِدَة

linitis plastica (= gastric sclerosis) ; *linite plastique (= sclérose gastrique)* اِلْتِهابُ نَسيجَةِ المَعِدَةِ المُنَسِّج (= تَصَلُّبُ المَعِدَة)

link ; *liaison, chaînon, lien* رَابِط

linkage ; *liaison, relation* اِرْتِباط

sex linkage ; *relation sexuelle* اِرْتِباطٌ جِنْسِيّ

Y linkage ; *liaison à Y* اِرْتِباطٌ بالصِّبْغِيِّ Y

linked ; *lié* مُرْتَبِط

Linognathus ; *Linognathus* النَّمْنِمَة (جِنْسٌ مِنَ القَمْل)

Linognathus africanus ; *Linognathus africanus* النَّمْنِمَةُ الأفْرِيقِيَّة

Linognathus ovillus ; *Linognathus ovillus* النَّمْنِمَةُ الغَنَمِيَّة

Linognathus pedalis ; *Linognathus pedalis* النَّمْنِمَةُ القَدَمِيَّة

linseed ; *lin, graine de lin* بِزْرُ الكَتّان

linseed oil ; *huile de lin* زَيْتُ بِزْرِ الكَتّان

Linstowiidae ; *Linstowiidae* اللِّنْسْتُوفِيات (فَصيلَةٌ مِنَ الدِيدانِ الشَّريطِيَّة)

lint ; *charpie* ضِمادَةٌ كَتّانِيَّة

lintin ; *bysse de coton* نُسالَةٌ قُطْنِيَّة

linum (= linseed) **; *lin, graine de lin*** بِزْرُ الكَتّان

lio- ; *lio-* سابقة بمعنى الأَمْلَس

liothyronine ; *tri-iodothyronine* لِيُوثيرونين (دواء هرموني درقي)

liotrix ; *liotrix* لِيُوتريكس (دواء هرموني درقي)

lip ; *lèvre* شَفَة

acetabular lip (= labrum acetabulare) ; *bourrelet cotyloïdien* شَفَةُ الحُقّ (= شَفا الحُقّ)

anterior lip of cervix of uterus (= labium anterius ostii uteri) ; *lèvre antérieure de l'orifice externe du col de l'utérus* الشَّفَةُ الأمامِيَّةُ لِعُنُقِ الرَّحِم (= الشَّفَةُ الأمامِيَّةُ لِلفُوَّهَةِ الرَّحِمِيَّة)

anterior lip of ostium of uterus ; *lèvre antérieure de l'orifice externe du col de l'utérus* الشَّفَةُ الأمامِيَّةُ للفُوَّهَةِ الرَّحِمِيَّة

anterior lip of pharyngeal opening of auditory tube ; *lèvre antérieure pharyngée de l'orifice de la trompe d'Eustache* الشَّفَةُ الأمامِيَّةُ البُلْعومِيَّةُ لفَتْحَةِ النَّفير

articular lip ; *lèvre articulaire* شَفَةُ المَفْصِل

cleft lip ; *fente labiale* الشَّفَةُ المَشْقُوقَة

double lip ; *double lèvre* شَفَةٌ مُضاعَفَة

external lip of iliac crest ; *lèvre externe de la crête iliaque* الشَّفَةُ الظّاهِرَةُ للعُرْفِ الحَرْقَفِيّ

external lip of linea aspera of femur ; *lèvre externe de la ligne âpre* الشَّفَةُ الظّاهِرَةُ للخَطِّ الخَشِنِ الفَخِذِيّ

fibrocartilaginous lip of acetabulum ; *bourrelet cotyloïdien* الشَّفَةُ اللِّيفِيَّةُ الغُضْروفِيَّةُ للحُقّ

furrow band lip (= vestibular lamina) ; *lèvre de la bande du sillon (= lame vestibulaire)* شَفَةُ العارِضَةِ الأُخْدودِيَّة (= صَفيحَةٌ دِهْليزِيَّة)

glenoid lip (= labrum glenoidale) ; *bourrelet glénoïdien* شفةُ الحُقّ (= شَفا الجَوفِ الحُقِّيّ)

glenoid lip of articulation of hip (= labrum acetabulare) ; *bourrelet glénoïdien de l'articulation coxofémorale (= bourrelet cotyloïdien)* الشَّفَةُ الحُقِّيَّةُ للمَفْصِلِ الوَرِكِيّ (= شَفا الحُقّ)

glenoid lip of articulation of humerus (= labrum glenoidale) ; *bourrelet glénoïdien de l'articulation scapulohumérale (= bourrelet glénoïdien)* الشَّفَةُ الحُقِّيَّةُ للمَفْصِلِ العَضُدِيّ (= شَفا الجَوفِ الحُقِّيّ)

greater lip of pudendum (= labium majus pudendi) ; *grande lèvre* الشُّفْرُ الكَبير

Hapsburg's lip ; *lèvre de Hapsburg* شَفَةُ هابْسبُورْغ (فَرْطُ نُمُوِّ الشَّفَةِ السُّفْلِيَّة)

inferior lip (= labium inferius oris TA) ; *lèvre inférieure* الشَّفَةُ السُّفْلِيَّة

inferior lip of ileocecal valve ; *lèvre inférieure de la valvule iléocaecale* الشَّفَةُ السُّفْلِيَّةُ للصِّمامِ اللَّفائِفِيِّ الأَعْوَرِيّ

internal lip of iliac crest ; *lèvre interne de la crête iliaque* الشَّفَةُ الغائِرَةُ للعُرْفِ الحَرْقَفِيّ

lateral cleft lip ; *fente labiale latérale* الشَّفَةُ المَشقوقَةُ الجانب

lateral lip of linea aspera of femur ; *lèvre externe de la ligne âpre* الشَّفَةُ الوَحْشِيَّةُ للخَطِّ الخَشِنِ الفَخذيّ

lesser lip of pudendum ; *petite lèvre* الشُّفْرُ الصَّغير

lip biting ; *morsure de la lèvre* عَضُّ الشَّفَة

lip carcinoma ; *carcinome labial* سرَطانَةُ الشَّفَه

lip chancre ; *chancre labial* قَرْحُ الشَّفَة

lip congenital fistula ; *fistule labiale congénitale* ناسُورُ الشَّفَةِ الخِلْقِيّ

lip contour ; *contour labial* كِفافُ الشَّفَة

lip fissure (= harelip) ; *fissure labiale (= bec-de-lièvre)* شَقُّ الشَّفَة (= العَلَم)

lip function ; *fonction des lèvres* وَظيفَةُ الشَّفَتَين

lip herpetic infection ; *infection labiale herpétique* عَدْوَى الشَّفَةِ بالهِرْبِس

lip melanosis ; *mélanose labiale* الدَّاءُ المِيلانينيُّ في الشَّفة

lip mixed tumor ; *tumeur labiale mixte* وَرَمُ الشَّفَةِ المُخْتَلط

lip mucocele ; *mucocèle labiale* قِيلَةٌ شَفَوِيَّةٌ مُخاطِيَّة

lip pigmentation ; *pigmentation labiale* تَصَبُّغُ الشَّفَة

lip pit ; *dépression labiale* وَهْدَةُ الشَّفَة

lip squamous cell carcinoma ; *cancer épidermoïde de la lèvre* السَّرَطانَةُ الحَرْشَفِيَّةُ الخَلَايا في الشَّفَة

lip trauma ; *traumatisme labial* رَضْحُ الشَّفَة

lip traumatic ulcer ; *ulcère traumatique labial* القَرْحَةُ الرَّضْحِيَّةُ للشَّفة

lip ulceration ; *ulcération labiale* تَقَرُّحُ الشَّفَة

lower lip (= labium inferius oris) ; *lèvre inférieure* الشَّفَةُ السُّفْلِيَّة

medial lip of linea aspera of femur ; *lèvre interne de la ligne âpre* الشَّفَةُ الإِنْسِيَّةُ للخَطِّ الخَشِنِ الفَخِذِيّ

median cleft lip ; *fente labiale médiane* شَفَةٌ مَشْقُوقَةُ الوَسَط

posterior lip of cervix of uterus (= labium posterius ostii uteri) ; *lèvre postérieure de l'orifice externe du col de l'utérus* الشَّفَةُ الخَلْفِيَّةُ لعُنُقِ الرَّحِم (= الشَّفَةُ الخَلفِيَّةُ للفُوهَةِ الرَّحِمِيَّة)

posterior lip of ostium of uterus ; *lèvre postérieure de l'orifice externe du col de l'utérus* الشَّفَةُ الخَلْفِيَّةُ للفُوهَةِ الرَّحِمِيَّة

posterior lip of pharyngeal opening of auditory tube ; *lèvre postérieure pharyngée de l'orifice de la trompe d'Eustache* الشَّفَةُ الخَلْفِيَّةُ للفُتْحَةِ البُلْعُومِيَّةِ للنَّفير

rhombic lip ; *lèvre rhombique* الشَّفَةُ المُعَيَّنِيَّة (في الدِّماغِ المُؤَخَّر)

superior lip (= labium superius oris) ; *lèvre supérieure* الشَّفَةُ العُلْوِيَّة

superior lip of ileocecal valve ; *lèvre supérieure de la valvule iléocaecale* الشَّفَةُ العُلْوِيَّةُ للصِّمَامِ القَوْلُونِيِّ اللَّفائِفِيّ

tympanic lip of limb of spiral lamina ; *lèvre tympanique du membre de la lame spirale* الشَّفَةُ الطَّبْلِيَّةُ لسَاقِ الصَّفيحَةِ الحَلَزونِيَّة

upper lip (= labium superius oris) ; *lèvre supérieure* الشَّفَةُ العُلْوِيَّة

vestibular lip of limb of spiral lamina ; *lèvre vestibulaire du membre de la lame spirale* الشَّفَةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ لسَاقِ الصَّفيحَةِ الحَلَزونِيَّة

lip- ; *lip-* سابقة بمعنى الشَّحْم

lip print ; *épreinte labiale* بَصْمَةُ الشِّفاه

lipacidemia ; *lipacidémie* فَرْطُ الأَحْماضِ الشَّحْمِيَّةِ بالدَّم

lipaciduria ; *lipacidurie* بِيلَةُ الأَحْماضِ الشَّحْمِيَّة

liparocele ; *liparocèle* قِيلَةٌ شَحْمِيَّة

liparodyspnea ; *dyspnée des sujets obèses* ضِيقُ نَفَسِ السَّمين

liparoid ; *adipeux* دُهْنِيّ

liparous ; *gras* سَمين

lipase ; *lipase* ليباز

acid lipase ; *lipase acide* ليبازٌ حَمْضِيَّة

lipoprotein lipase ; *lipoprotéine lipase* ليبازُ البُرُوتينِ الشَّحمِيّ

pancreatic lipase ; *lipase pancréatique* ليبازٌ بَنكِرياسيَّة

lipasic ; *lipasique* ليبازِيّ

lipasuria ; *lipasurie* بِيلَةٌ لِيبازِيَّة

lipectomy ; *lipectomie* اسْتِئْصالُ الشَّحْم

submental lipectomy ; *lipectomie sous-mentale* اسْتِئْصالُ الشَّحْمِ تَحْتَ الذَّقْن

suction lipectomy ; *lipectomie par aspiration* اسْتِئْصالُ الشَّحْمِ بالمَصّ

lipedema ; *lipoedème* وَذَمَةٌ شَحْمِيَّة

lipemia ; *lipémie* فَرْطُ شَحْمِيَّاتِ الدَّم

alimentary lipemia ; *lipémie alimentaire* فَرْطُ شَحْمِيَّاتِ الدَّمِ

الطّعاميُّ المَنْشَأ
diabetic lipemia ; *lipémie diabétique* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّمِ السُّكَّرِيُّ المَنْشَأ
lipemia retinalis ; *lipémie rétinienne* فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّمِ في الشَّبَكِيَّة
lipfanogen ; *lipfanogène* مُوَلِّد كُرَيّات الشَّحْم (في الخلايا)
lipid ; *lipide* شَحْم
Gaucher's lipid (= cerebroside) ; *lipide de Gaucher (= cérébroside)* شَحْمُ غوشيه (= سيريبروزيد)
Neimann Pick lipid (= sphingomyelin) , *lipide de Neimann-Pick (= sphingomyéline)* شَحْمُ نيمان بيك (= سفينغومَيالين)
skin surface lipid ; *lipide de la surface cutanée* شَحْمُ سَطْحِ الجِلْد
lipidase (= lipase) ; ***lipase** [enzyme]* ليباز [انزيم]
lipide ; *lipide* شَحْم
lipidemia (= hyperlipidemia) ; ***lipidémie** (= hyperlipidémie)* وُجودُ الشَّحْمِيّاتِ في الدَّم (= فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّم)
lipidic ; *lipidique* شَحْمِيّ
lipidol ; *lipidol* ليبيدول (كُحولٌ شَحْمِيّ)
lipidolysis ; *lipidolyse* تَحَلُّلُ الشَّحْمِيّات
lipidolytic ; *lipidolytique* 1. حالٌّ للشَّحْمِيّات 2. متعلق بِتَحَلُّلِ الشَّحْمِيّات
lipidosis ; *lipidose* شُحام (داء اختزان الشحم)
ceramide lactoside lipidosis ; *lipidose lactoside-céramide* شُحامٌ لاكتوريديٌّ سيراميديّ
cerebral lipidosis ; *lipidose cérébrale* شُحامٌ دِماغِيّ
cerebroside lipidosis (= Gaucher's disease) ; *lipidose cérébroside (= maladie de Gaucher)* شُحامٌ سيريبروزيديّ (= داء غوشيه)
ganglioside lipidosis ; *lipidose ganglioside* شُحامٌ عُقَيْديّ
hereditary dystopic lipidosis (= angiokeratoma corporis diffusum) ; *lipidose héréditaire dystopique (= angiokératome du corps diffus)* شُحامٌ وِراثِيٌّ مُخْتَلُّ التَّوَضُّع (= تقرانٌ وعائيٌّ جَسَديٌّ مُنْتَشِر)
sphingomyelin lipidosis ; *sphingomyélinose* شُحامٌ سفينغومَيالينيّ
sulfatide lipidosis (= metachromatic leukodystrophy) ; *sulfatidose (= leucodystrophie métachromatique)* شُحامٌ سَلفاتيديّ (= حَثَلُ المادَّةِ البَيضاءِ المُتَبَدِّلُ اللَّون)
lipidtemns ; *digérés lipidiques* الهَضائِمُ الشَّحْمِيَّة
lipiduria ; *lipidurie* بِيلَةٌ شَحْمِيَّة
lipin (= lipid) ; ***lipide*** شَحْم
lipo- ; *lipo-* سابقة بمعنى الشَّحْم
lipoadenoma ; *lipo-adénome* وَرَمٌ غُدِّيٌّ شَحْمِيّ
lipoarthritis ; *lipo-arthrite* الْتِهابُ شَحْمِيّاتِ المَفْصِل
lipoatrophy ; *lipo-atrophie* ضُمورٌ شَحْمِيّ
circumscribed lipoatrophy ; *lipo-atrophie circonscrite* ضُمورٌ شَحْمِيٌّ مُتَحَدِّد
lipoblast ; *lipoblaste* أرومَةٌ الشَّحْمِيَّة
lipoblastoma ; *lipoblastome* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ شَحْمِيّ
lipoblastomatosis ; *lipoblastomatose* وُرامٌ أرومِيٌّ شَحْمِيّ
lipocardiac ; *lipocardiaque* قَلْبِيٌّ شَحْمِيّ
lipocatabolic ; *lipocatabolique* 1. مُقَوِّضٌ للشَّحْمِيّات 2. متعلق بتَقْويضِ الشَّحْمِيّات
lipocele ; *lipocèle* قِيلَةٌ شَحْمِيَّة
lipocellulose ; *lipocellulose* سيلولوزٌ شَحْمِيّ
lipoceratous (= adipoceratous) ; ***lipocire** (= adipocire)* مُومِيّ
lipocere (= adipocere) ; ***adipocire*** مُوم
lipochondria ; *lipochondre* حُبَيباتٌ شَحْمِيَّة
lipochondrodystrophy ; *lipochondrodystrophie* حَثَلٌ غُضْروفِيٌّ شَحْمِيّ
lipochondroma ; *lipochondrome* وَرَمٌ غُضروفِيٌّ شَحْمِيّ
lipochrome ; *lipochrome* صِباغٌ تَوّاقٌ بالشَّحْم
lipochromemia ; *lipochromémie* فَرْطُ الأَصْبِغَةِ التَّوّابَةِ بالشَّحْمِ في الدَّم
lipochromogen ; *lipochromogène* مُوَلِّدُ الصِّباغِ التَّوّابِ بالشَّحْم
lipoclasis (= lipolysis) ; ***lipolyse*** تَحَلُّلُ الشَّحْم
lipoclastic ; *lipolytique* حالٌّ للشَّحْم
lipocorticoid ; *lipocorticoïde* قِشْرانِيٌّ شَحْمِيّ
lipocrit ; *lipocrite* مِكْداسُ الشَّحْم
lipocyte ; *lipocyte* خَلِيَّةٌ شَحْمِيَّة
lipodermatosclerosis ; *lipodermatosclérose* تَصَلُّبٌ شَحْمِيٌّ جِلْدِيّ
lipodieresis ; *lipodiérèse* تَفَكُّكُ الشَّحْم
lipodieretic ; *lipodiérétique* مُفَكِّكُ الشَّحْم
lipodystrophia ; *lipodistrophie* حَثَلٌ شَحْمِيّ
lipodystrophia intestinalis ; *lipodistrophie intestinale* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ المعَوِيُّ المَنْشَأ
lipodystrophia progressiva ; *lipodistrophie progressive* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ المُتَرَقِّي
lipodystrophy ; *lipodystrophie* حَثَلٌ شَحْمِيّ
cephalothoracic lipodystrophy ; *lipodystrophie céphalothoracique* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ الرَّأسِيُّ الصَّدْرِيّ
congenital generalized lipodystrophy ; *lipodystrophie congénitale généralisée* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ الخِلْقِيُّ المُتَعَمِّم
congenital progressive lipodystrophy (= total lipodystrophy) ; *lipodystrophie congénitale progressive (= lipodystrophie totale)* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ الخِلْقِيُّ المُتَرَقِّي (= الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ الكُلِّي)
familial generalized lipodystrophy ; *lipodystrophie familiale généralisée* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ العائِلِيُّ المُتَعَمِّم

inferior lipodystrophy ; *lipodystrophie inférieure* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ السُّفْلِيّ

insulin lipodystrophy ; *lipodystrophie insulinique* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ الأنْسُولِينِيّ

intestinal lipodystrophy ; *lipodystrophie intestinale* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ المِعَوِيُّ المَنْشَأ

partial lipodystrophy ; *lipodystrophie partielle* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ الجُزْئِيّ

progressive congenital lipodystrophy (= total lipodystrophy) ; *lipodystrophie congénitale progressive (= lipodystrophie totale)* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ الخِلْقِيُّ المُتَرَقِّي (= الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ التّام)

progressive lipodystrophy (= partial lipodystrophy) ; *lipodystrophie progressive (= lipodystrophie partielle)* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ المُتَرَقِّي (= الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ الجُزْئِيّ)

total lipodystrophy ; *lipodystrophie totale* الحَثَلُ الشَّحْمِيُّ الكُلِّيّ

lipoedema ; *lipoedème* وَذَمَةٌ شَحْمِيَّة

lipoferous ; *véhiculant la graisse* حامِلُ الشَّحْم

lipofibroma ; *lipofibrome* وَرَمٌ لِيفِيٌّ شَحْمِيّ

lipofibromyxoma ; *lipofibromyxome* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ شَحْمِيٌّ لِيفِيّ

lipofibrosarcoma ; *lipofibrosarcome* ساركومَةٌ شَحْمِيَّةٌ لِيفِيَّة

lipofuscin ; *lipofuscine* لِيبُوفُوسِين (صباغ شحمي في العضلات)

lipofuscinosis ; *lipofuscinose* الدَّاءُ اللِّيبُوفوسِينِيّ

neuronal ceroid lipofuscinosis (= amaurotic idiocy) ; *lipofuscinose neuronique du céroïde (= idiotie amaurotique)* الدَّاءُ اللِّيبُوفوسِينِيُّ السِّيرُويدِيُّ العَصَبِيّ (= العَتَهُ الكُمْنِيّ)

lipogenesis ; *lipogenèse* تَكَوُّنُ الشَّحْم

lipogenetic, lipogenic, lipogenous ; *adipogène* 1. شَحْمِيُّ المَنْشَأ 2. مُكَوِّنٌ لِلشَّحْم

lipogranuloma ; *lipogranulome* وَرَمٌ حُبَيْبِيٌّ شَحْمِيّ

lipogranulomatosis ; *lipogranulomatose* وُرامٌ حُبَيْبِيٌّ شَحْمِيّ

Farber's lipogranulomatosis ; *lipogranulomatose de Farber* وُرامُ فاربَر الحُبَيْبِيُّ الشَّحْمِيّ

lipohemangioma ; *lipohémangiome* وَرَمٌ وِعائِيٌّ دَمَوِيٌّ شَحْمِيّ

lipohemarthrosis ; *lipohémarthrose* قُصالٌ شَحْمِيٌّ دَمَوِيّ

lipohemia (= lipemia) **; *lipémie*** فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّم

lipohistiodieresis ; *lipohistiodiérèse* نَفادُ مَخْزونِ الشَّحْم

lipohypertrophy ; *lipohypertrophie* تَضَخُّمٌ شَحْمِيّ (تحت الجلد)

lipoid ; *lipoïdique* شَحْمانِيّ (اسم)

acetone-insoluble lipoids ; *lipoïdes insolubles par l'acétone* شَحْمانِيّاتٌ لاذَوّابَةٌ بالأسِيتُون

anisotropic lipoid ; *lipoïde anisotrope* شَحْمانِيٌّ مُتَفاوِتُ التَّأثُّرِ بالجِهات

Forssman's lipoid ; *lipoïde de Forssman* شَحْمانِيُّ فورسمان (= مُسْتَفِيدُ فورشمان)

lipoidal ; *lipoïdique* شَحْمانِيّ (صِفَة)

lipoidemia (= lipemia) **; *lipémie*** فَرْطُ شَحْمِيّاتِ الدَّم

lipoidic ; *lipoïdique* شَحْمانِيّ

lipoidolytic (= lipidolytic) **; *lipolytique*** 1. حالٌّ للشَّحْمِيّات 2. متعلق بتَحَلُّلِ الشَّحْمِيّات

lipoidosis ; *lipoïdose, dyslipoïdose* تَشَحُّمٌ (تراكم الشحم في النسج)

arterial lipoidosis (= atherosclerosis) ; *lipoïdose artérielle (= athérosclérose)* تَشَحُّمٌ شِرْيانِيّ (= تَصَلُّبٌ عَصِيدِيّ)

cerebroside lipoidosis (= Gaucher's disease) ; *lipoïdose cérébroside (= maladie de Gaucher)* تَشَحُّمٌ سيريبروزِيدِيّ (= داءُ غوشيه)

cholesterol lipoidosis ; *dyslipoïdose cholestérolique* تَشَحُّمٌ كولِيسْتيرولِيّ

lipoidosis corneae ; *lipoïdose cornéenne* تَشَحُّمُ القَرْنِيَّة

lipoidosis cutis et mucosae (= lipoid proteinosis) ; *lipoïdoprotéinose de la peau et des muqueuses (= protéinose lipidique)* تَشَحُّمُ الجِلْدِ والمُخاطِيّات (= داءٌ بروتينِيٌّ شَحْمِيّ)

phosphatide lipoidosis ; *maladie de Niemann-Pick* تَشَحُّمٌ فُسْفاتِيدِيّ

renal lipoidosis ; *lipoïdose renale* تَشَحُّمُ الكُلْيَة

lipoidproteinosis ; *lipoïdoprotéinose* داءٌ بروتينِيٌّ شَحْمِيّ

lipoidsiderosis ; *lipoïdosidérose* داءٌ حَدِيدِيٌّ شَحْمِيّ

lipoiduria ; *lipurie* بِيلَةٌ شَحْمِيَّة

lipolipoidosis (= fatty infiltration) **; *lipolipoïdose (= infiltration graisseuse)*** ارْتِشاحٌ شَحْمِيّ

lipolysis ; *lipolyse* تَحَلُّلُ الشَّحْم

lipolytic ; *lipolytique* 1. حالٌّ للشَّحْمِيّات 2. متعلق بتَحَلُّلِ الشَّحْمِيّات

lipoma ; *lipome* وَرَمٌ شَحْمِيّ

calcified lipoma ; *lipome calcifié* وَرَمٌ شَحْمِيٌّ مُتَكَلِّس

diffuse lipoma ; *lipome diffus* وَرَمٌ شَحْمِيٌّ مُنْتَشِر

fetal fat cell lipoma ; *lipome foetal à cellules adipeuses* الوَرَمُ الشَّحْمِيُّ الجَنِينِيُّ ذو الخَلايا الدُّهْنِيَّة

intradural lipoma ; *lipome intradural* الوَرَمُ الشَّحْمِيُّ داخِلَ الجافِيَة

intramuscular lipoma ; *lipome intramusculaire* الوَرَمُ الشَّحْمِيُّ داخِلَ العَضَل

lipoma annulare colli ; *lipome cervical annulaire* الوَرَمُ الشَّحْمِيُّ الرَّقَبِيُّ الحَلَقِيّ

lipoma arborescens ; *lipome arborescent* وَرَمٌ شَحْمِيٌّ مُتَشَجِّر

lipoma capsulare ; *lipome capsulaire* وَرَمٌ شَحْمِيٌّ مِحْفَظِيّ

lipoma cavernosum (= angiolipoma) ; *lipome caverneux*

(= *angiolipome*) وَرَمٌ شَحمِيٌّ كَهْفِيّ (= وَرَمٌ شَحمِيٌّ وِعائِيّ)

lipoma dolorosa ; *lipome douloureux* وَرَمٌ شَحمِيٌّ مُؤْلِم

lipoma fibrosum ; *lipome fibreux* وَرَمٌ شَحمِيٌّ تَلَيُّفِيّ

lipoma myxomatodes (= myxolipoma) ; *myxolipome* وَرَمٌ شَحمِيٌّ مُخاطِيّ

lipoma ossificans ; *lipome ossifié* وَرَمٌ شَحمِيٌّ مُتَعَظِّم

lipoma petrificans (= calcified lipoma) ; *lipome pétrifié (= lipome calcifié)* وَرَمٌ شَحمِيٌّ مُتَكَلِّس

lipoma petrificum ossificans (= ossified lipoma) ; *lipome pétrifié ossifié (= lipome ossifié)* وَرَمٌ شَحمِيٌّ مُتَعَظِّم

lipoma sarcomatodes ; *lipome sarcomateux* ساركومةٌ شَحمِيَّة

lipoma telangiectodes (= angiolipoma) ; *lipome télangiectasique (= angiolipome)* وَرَمٌ شَحمِيٌّ مُتَوَسِّعُ الأَوْعِيَة (= وَرَمٌ شَحمِيٌّ وِعائِيّ)

lumbosacral lipoma ; *lipome lombosacré* وَرَمٌ شَحمِيٌّ قَطَنِيٌّ عَجُزِيّ

telangiectatic lipoma (= angiolipoma) ; *lipome télangiectasique (= angiolipome)* وَرَمٌ شَحمِيٌّ مُتَوَسِّعُ الأَوْعِيَة (= وَرَمٌ شَحمِيٌّ وِعائِيّ)

lipomatoid ; *lipomatoïde* شَبِيهٌ بالوَرَمِ الشَّحمِيّ

lipomatosis ; *lipomatose* وُرامٌ شَحمِيّ

congenital lipomatosis of pancreas ; *lipomatose congénitale du pancréas* وُرامٌ شَحمِيٌّ بَنكِرياسِيٌّ خِلْقِيّ

diffuse lipomatosis ; *lipomatose diffuse* وُرامٌ شَحمِيٌّ مُنْتَشِر

embryonal lipomatosis (= liposarcoma) ; *lipomatose embryonnaire (= liposarcome)* وُرامٌ شَحمِيٌّ جَنِينِيّ (= ساركومةٌ شَحمِيَّة)

lipomatosis atrophicans ; *lipomatose atrophique* وُرامٌ شَحمِيٌّ ضُمُورِيّ

lipomatosis dolorosa ; *lipomatose douloureuse* وُرامٌ شَحمِيٌّ مُؤْلِم

lipomatosis gigantea ; *lipomatose gigantesque* وُرامٌ شَحمِيٌّ ضَخامِيّ

lipomatosis neurotica (= lipomatosis dolorosa) ; *lipomatose névrotique (= lipomatose douloureuse)* وُرامٌ شَحمِيٌّ مُؤْلِم

lipomatosis renis ; *lipomatose rénale* وُرامٌ شَحمِيٌّ كُلْوِيّ

medullary lipomatosis (= lipomatosis renis) ; *lipomatose médullaire (= lipomatose rénale)* وُرامٌ شَحمِيٌّ لُبِّي (= وُرامٌ شَحمِيٌّ كُلْوِيّ)

nodular circumscribed lipomatosis ; *lipomatose nodulaire circonscrite* وُرامٌ شَحمِيٌّ عِقْدِيٌّ مُتَحَدِّد

renal lipomatosis ; *lipomatose rénale* وُرامٌ شَحمِيٌّ كُلْوِيّ

symmetrical lipomatosis (= nodular circumscribed lipomatosis) ; *lipomatose symétrique (= lipomatose nodulaire circonscrite)* وُرامٌ شَحمِيٌّ مُتَناظِر (= وُرامٌ شَحمِيٌّ عِقْدِيٌّ مُتَحَدِّد)

visceral lipomatosis ; *lipomatose viscérale* وُرامٌ شَحمِيٌّ حَشَوِيّ

lipomatous ; *lipomateux* متعلق بالوَرَمِ الشَّحمِيّ

lipomelanotic ; *lipomélanotique* شَحمِيٌّ مِيلانِينِيّ

lipomeningocele ; *lipoméningocèle* قِيلَةٌ سَحائِيَّةٌ شَحمِيَّة

lipomeria (= amelia) ; ***amélie*** *[monstre]* انْعِدامُ الطَّرَف [مسخ]

lipometabolism ; *lipométabolisme* اسْتِقْلابُ الشَّحم؛ أَيْضُ الشَّحمِيّات

lipomicron ; *lipomicron* ليبو مكرون؛ دُقَيْقَةٌ شَحمِيَّة

lipomphalus ; *lipomphale* قِيلَةٌ سُرِّيَّةٌ شَحمِيَّة

lipomucopolysaccharidosis (= mucolipidosis) ; ***lipomucopolysaccharidose*** *(= mucolipidose)* شُحامٌ مُخاطِيٌّ عَدِيدُ السَّكارِيدات (= شُحامٌ مُخاطِيّ)

lipomyohemangioma ; *lipomyohémangiome* وَرَمٌ وِعائِيٌّ دَمَوِيٌّ عَضَلِيٌّ شَحمِيّ

lipomyoma (= myolipoma) ; ***myolipome*** وَرَمٌ عَضَلِيٌّ شَحمِيّ

lipomyosarcoma ; *lipomyosarcome* ساركومةٌ عَضَلِيَّةٌ شَحمِيَّة

lipomyxoma ; *lipomyxome* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ شَحمِيّ

lipomyxosarcoma ; *lipomyxosarcome* ساركومةٌ مُخاطِيَّةٌ شَحمِيَّة

liponephrosis ; *néphrose lipoïdique* كُلاءٌ شَحمِيّ

liponeurocyte ; *neurone lipoïdique* عَصَبُونٌ شَحمِيّ (خَلِيَّةٌ نُخامِيَّةٌ في الفَأر)

Liponyssoides sanguineus ; *Liponyssoides sanguineus* واخِزَةُ الطَّيرِ الدَّمَوِيَّة (نوع من السوس)

Liponyssus (= Ornithonyssus) ; ***Liponyssus*** *(= Ornithonyssus)* العَلَس (جِنْسٌ مِنَ السوس)

Liponyssus bacoti ; *Liponyssus bacoti* العَلَسُ الشَّرْقِيّ

Liponyssus bursa ; *Liponyssus bursa* العَلَسُ الجِرابِيّ

Liponyssus sylviarum ; *Liponyssus sylviarum* العَلَسُ الحَرَجِيّ

lipopathy ; *lipopathie* اخْتِلالٌ شَحمِيّ

lipopectic (= lipopexic) ; ***lipopexique*** مُرَاسِبُ الشَّحم

lipopenia ; *lipopénie* قِلَّةُ الشَّحم (في الجِسْم)

lipopenic ; *lipopénique* 1 مُقَلِّلُ الشَّحم 2. قَلِيلُ الشَّحم

lipopeptid ; *lipopeptide* بِبتِيدٌ شَحمِيّ

lipopexia ; *lipopexie* تَراسُبُ الشَّحم (في الأَنسِجَة)

lipopexic ; *lipopexique* مُرَاسِبُ الشَّحم

lipophage ; *lipophage* بَالِعَةُ الشَّحم

lipophagia (= lipophagy) ; ***1. lipolyse 2. lipophagie*** 1. تَحَلُّلُ الشَّحم 2. ابْتِلاعُ الشَّحم

lipophagia granulomatosis (= intestinal lipodystrophy) ; *lipophagie granulomateuse (= lipodystrophie intestinale)* تَحَلُّلٌ شَحمِيٌّ وَرمِيٌّ حُبَيبِيّ (= حَثَلٌ شَحمِيٌّ مِعَوِيّ)

lipophagic ; *1. lipophagique 2. lipolytique* 1. بَالِعُ الشَّحم 2. حالُّ الشَّحم

lipophagy ; *lipolyse* 1. ابتِلاعُ الشَّحم 2. تَحلُّل الشَّحم

lipophanerosis ; ***lipophanérose*** تَجَلِّي القُطَيراتِ الشَّحمِيَّة (في الخَلايا)

lipophil ; ***lipophile*** أَليفُ الشَّحم

lipophilia ; ***lipophilie*** أُلْفَةُ الشَّحم

lipophilic ; ***lipophile*** أَليفُ الشَّحم

lipophore ; ***lipophore*** حامِلَةُ الصِّباغِ الذَّوّابِ في الشَّحم (خلية)

lipoplastic (= lipogenic) ; ***adipogène*** 1. شَحْمِيُّ المَنْشَأ 2. مُكَوِّنُ الشَّحم

lipoplasty (= liposuction) ; ***liposuccion*** رَأْبُ الشَّحم (= مَصُّ الشَّحم)

lipopolysaccharide ; ***complexe glucidolipidoprotéique*** عَديدُ السَّكاريدِ الشَّحمِيّ

lipoprotein ; ***lipoprotéine*** بروتينٌ شَحْمِيّ ؛ ليبوبروتين

b-lipotropein ; *bêta-lipoprotéine* البروتينُ الشَّحمِيُّ بيتا ؛ بيتا ليبوتروبين

familial lipoprotein lipase deficiency ; *déficience de la lipoprotéine lipase familiale* عَوَزُ ليبازِ البروتينِ الشَّحمِيِّ العائِلِيّ

high-density lipoprotein ; *lipoprotéine de haute densité* بروتينٌ شَحمِيٌّ مُرْتَفِعُ الكَثافَة

intermediate-density lipoprotein ; *lipoprotéine de densité intermédiaire* بروتينٌ شَحمِيٌّ مُتَوَسِّطُ الكَثافَة

lipoprotein lipase ; *lipoprotéine lipase [enzyme]* ليبازُ البُروتينِ الشَّحمِيّ [إنزيم]

low-density lipoprotein ; *lipoprotéine de basse densité* بروتينٌ شَحمِيٌّ مُنْخَفِضُ الكَثافَة

very low-density lipoprotein ; *lipoprotéine de très basse densité* بروتينٌ شَحمِيٌّ وَضيعُ الكَثافَة

lipoproteinemia ; ***lipoprotéinémie*** فَرْطُ البروتينِ الشَّحمِيِّ بالدَّم

lipoproteinosis ; ***lipoprotéinose*** الدَّاءُ البروتينيُّ الشَّحمِيّ

Lipoptena cervi ; ***Lipoptena cervi*** الفاقِدَةُ الجَناحِ الأَيِّلِيَّة

liposarcoma ; ***liposarcome*** ساركومةٌ شَحمِيَّة

embryonal liposarcoma (= myxoid liposarcoma) ; *liposarcome embryonnaire (= liposarcome mucoïde)* ساركومةٌ شَحمِيَّةٌ جَنينِيَّة (= ساركومةٌ شَحمِيَّةٌ مُخاطِيَّة)

myxoid liposarcoma ; *liposarcome mucoïde* ساركومةٌ شَحمِيَّةٌ مُخاطِيَّة

liposclerosis (= lipodermatosclerosis) ; ***liposclérose*** *(= lipodermatosclérose)* تَصَلُّبٌ شَحمِيٌّ جِلْدِيّ

lipose ; ***lipose*** *[enzyme]* ليبوز (= ليبازٌ دَمَوِيَّة) [إنزيم]

liposin (= lipose) ; ***liposine*** *(= lipose) [enzyme]* ليبوزين (= ليبازٌ دَمَوِيَّة) [إنزيم]

liposis (= lipomatosis) ; ***lipomatose*** وُرامٌ شَحمِيّ

liposoluble ; ***liposoluble*** ذَوّابٌ في الشُّحوم

liposome ; ***liposome*** جُسَيمٌ شَحمِيّ

lipostomy ; ***atrophie de la bouche*** انْعِدامُ الفَم

liposuction ; ***liposuccion*** مَصُّ الشَّحم

lipotroph ; ***lipotrophe*** مُنَمِّيَةُ الشَّحم (خلية في النخامية)

lipotrophic ; ***lipotrophique*** مُنَمِّي الشَّحم

lipotrophy ; ***lipotrophie*** تَنَمِّي الشَّحم

lipotropic ; ***lipotropique*** صارِفٌ للشَّحم

lipotropism ; ***lipotropie*** صَرْفُ التَّشَحُّم

lipotuberculin ; ***lipotuberculine*** توبركولينٌ شَحمِيّ

lipovaccine ; ***lipovaccin*** لِقاحٌ شَحمِيّ

lipovitellin ; ***lipovitelline*** ليبوفيتيلين (بروتين في صفار البيض)

lipoxidase (= lipoxygenase) ; ***lipoxydase*** *(= lipo-oxygénase) [enzyme]* ليبوأكسيداز (= أُكسيجيناز شَحمِيَّة) [إنزيم]

lipoxygenase ; ***lipo-oxygénase*** *[enzyme]* أُكسيجينازٌ شَحمِيَّة [إنزيم]

lipoxysm ; ***empoisonnement par l'acide aléique*** التَّسَمُّمُ بحَمْضِ الأولييك

lippa ; ***blépharite ciliaire*** الْتِهابُ حافَةِ الجَفْن

lipping ; ***images radiologiques cunéiformes*** تَشَفُّه (علامة في الصور الشعاعية للعظام)

lippitude ; ***blépharite ciliaire*** الْتِهابُ حافَةِ الجَفْن

lipsis animi (= syncope) ; ***évanouissement*** *(= syncope)* غَشْي

lipsotrichia ; ***chute des cheveux*** فَقْدُ الشَّعْر

lipuria ; ***lipurie*** بِيلَةٌ شَحمِيَّة

lipuric ; ***lipurique*** 1. متعلق بالبِيلَةِ الشَّحمِيَّة 2. شَحمِيُّ البِيلَة

Liq. (= liquor) ; ***abr de*** *(liquide)* مختصر مائع ؛ سائل

liquefacient ; ***liquéfiant*** مُمَيِّع ؛ مُسَيِّل

liquefaction ; ***liquéfaction*** إماعَة ؛ تَسْييل

gas liquefaction ; *liquéfaction du gaz* تَسْييلُ الغاز

liquefactive ; ***liquéfiant, liquéfiable*** مُمَيِّع

liquescent ; ***liquescient, qui peut se liquéfier*** قابِلٌ للإماعَة

liquid ; ***liquide*** سائِل

blistering liquid (= liquor epispasticus) ; *liquide vésicant (= liquide épispastique)* سائِلٌ مُنَفِّط

Declat's liquid ; *liquide de Declat* سائِلُ دوكلا (مَحْلول كاربولات الأمونيا)

liquid chromatography ; *chromatographie liquidienne* الاسْتِشْرابُ السّائِل

liquid crystal ; *cristal liquidien* بِلَّوْرَةٌ سائِلَة

liquid measure ; *mesure liquidienne* مِقْياسُ السَّوائِل

liquid paraffin (= mineral oil) ; *huile de paraffine (= huile minérale)* البارافينُ السّائِل (= الزَّيتُ المَعْدِنِيّ)

liquiform ; ***liquiforme*** سائِلِيُّ الشَّكْل

liquogel ; ***liquogel*** هُلامَةٌ مُسْتَمِيعَة

liquor [pl.liquores] ; ***liquide*** *[pl.liquides]* مائع [ج: موائع]؛ سائل

liquor amnii (= amniotic fluid) ; *liquide amniotique* السَّائِلُ السَّلَويّ؛ الصَّاء

liquor cerebrospinalis TA (= cerebrospinal fluid) ; *liquide céphalo-rachidien* السَّائِلُ النُّخاعِيّ؛ السَّائِلُ الدِّمَاغِيُّ النُّخاعِيّ

liquor chorii ; *liquide chorionique* السَّائِلُ المَشيمائِيّ

liquor cornea ; *liquide cornéen* سائِلُ القَرْنِيَّة

liquor cotunnii (= perilympha TA) ; *périlymphe* اللِّمْفُ المُحيطِيّ

liquor entericus (= succus entericus) ; *suc intestinal* السَّائِلُ المِعَوِيّ (= العُصارَةُ المِعَوِيَّة)

liquor epispasticus ; *liquide épispastique* سائِلٌ مُنَفِّط

liquor folliculi ; *liquide folliculaire* سائِلُ الجُرَيب

liquor gastricus (= succus gastricus) ; *suc gastrique* السَّائِلُ المَعِدِيّ (= العُصارَةُ المَعِدِيَّة)

liquor hepatis ; *liquide hépatique* السَّائِلُ الكَبِدِيّ

liquor of Scarpa (= endolympha) ; *liquide de Scarpa (= endolymphe)* سائِلُ سكارپا (= اللِّمْفُ الباطِن)

liquor pancreaticus (= succus pancreaticus) ; *suc pancréatique* السَّائِلُ البَنكرياسِيّ (= العُصارَةُ البَنكرياسِيَّة)

liquor pericardii ; *liquide péricardique* السَّائِلُ التَّأَمُورِي

liquor prostaticus (= succus prostaticus) ; *liquide prostatique (= suc prostatique)* السَّائِلُ البروستاتِيّ (= العُصارَةُ البِرُوسْتاتِيَّة)

liquor puris ; *liquide du pus* سائِلُ القَيْح

liquor sanguinis (= blood plasma) ; *plasma sanguin* سائِلٌ دَمَوِيّ (= بلازْما الدَّم)

liquor scarpae (= endolympha TA) ; *liquide de scarpa (= endolymphe)* سائِلُ سكارپا (= اللِّمْفُ الباطِن)

liquor seminis ; *liquide séminal* السَّائِلُ المَنَوِيّ

mother liquor ; *liquide -mère* السَّائِلُ الأُمّ

liquores [sing.liquor] ; ***liquides*** *[sing.liquide]* 1. مَوَائِع [ف: مائع] 2. سَوائِل

liquorice (= glycyrrhiza) ; ***réglisse*** *(= glycyrrhiza)* عِرْقُسُوس

liquorrhea ; ***liquorrhée*** ثَرٌّ سائِل

lisper ; ***zozateur*** تَأْتاء

lisping (= parasigmatism) ; ***zézaiement*** تَأْتَأَة (لُثْغَةُ السِّين)

Lissencephala ; ***Lissencephala*** مَلْساواتُ الدِّماغ (زُمْرَةٌ مِنَ الثَّدْيِيَّات)

lissencephalia, lissencephaly (= agyria) ; ***lissencéphalie*** *(= agyrie)* انْعِدامُ التَّلافيف

lissencephalic ; ***lissencéphale*** عَديمُ التَّلافيف

lissive ; ***spasmolytique*** مُرْخِي التَّشَنُّج

list ; ***liste*** 1. قائِمَة 2. انْحِرافُ الجِسْمِ لِلجانِب

Listerella (= Listeria) ; ***Listerella*** *(= Listeria)* اللِّيستَرِيَّة (جنس من الجراثيم)

listerellosis, listeriosis ; ***listériose*** داءُ اللِّيستَرِيّات

Listeria ; ***Listeria*** اللِّيستَرِيَّة (جنس من الجراثيم)

Listeria monocytogenes ; *Listeria monocytogènes* اللِّيستَرِيَّةُ المُسْتَوحِدَة

listerial ; ***listérial*** لِيستَرِيّ

listerism ; ***listérisme*** اللِّسْتَرَة (التَّعْقيمُ والجِراحَةُ المُعَقَّمَة)

liter ; ***litre*** *[pl.litres]* لِتر [ج: أَلْتار]

literal ; ***littéral*** حَرْفِيّ

lith- ; ***lith-*** سابقة بمعنى الحَصاة

lithagogectasia ; ***lithectasie*** اسْتِخراجُ الحَصاة

lithagogue ; ***lithagogue*** طارِدُ الحَصَى

lithangiuria ; ***lithangiurie*** تَحَصِّي المَجاري البَولِيَّة

litharge ; ***litharge*** مَرْتَك (أَوَّلُ أُكْسيدِ الرَّصاص)

lithecbole ; ***expulsion du calcul*** طَرْدُ الحَصاة

lithectasy ; ***lithectasie*** اسْتِخراجُ الحَصاةِ التَّوسِيعِيّ

lithectomy (= lithotomy) ; ***lithectomie*** اسْتِخراجُ الحَصاة

lithemia ; ***lithémie*** فَرْطُ يوريكِ الدَّم

lithemic ; ***lithemique*** متعلق بفَرْطِ يُوريكِ الدَّم

-lith ; ***-lithe*** لاحقة بمعنى الحَصاة

lithia (= lithium oxide) ; ***oxyde de lithium*** ليثيا (= أُكسيد الليثيوم)

lithiasic ; ***lithiasique*** متعلق بالتَّحَصِّي

lithiasis ; ***lithiase*** تَحَصٍّ (تَحَصِّي)

appendicular lithiasis ; *lithiase appendiculaire* تَحَصِّي الزَّائِدَة

biliary lithiasis , *lithiase biliaire* تَحَصٍّ صَفْراوِيّ (تَحَصِّي صفراوِيّ)

lithiasis conjunctivae ; *lithiase conjonctivale* تَحَصِّي المُلْتَحِمَة

pancreatic lithiasis ; *lithiase pancréatique* تَحَصِّي البَنكرياس

lithic ; ***lithiasique*** 1. حَصَوِيّ 2. لِيثْيُومِيّ

lithicosis ; ***pneumoconiose*** تغَبُّرُ الرِّئَة؛ سُحار

lithium (= Li) ; ***lithium*** *(= Li)* اللِّيثْيُوم (العُنْصُرُ الثَّالِث)

litho- ; ***litho-*** سابقة بمعنى الحَصَاة

lithocenosis (= litholapaxy) ; ***lithocénose*** *(= litholapaxie)* اسْتِخْراجُ فُتاتِ الحَصاة

lithoclast ; ***lithoclaste*** مِسْحَقَةُ الحَصاة

lithoclysmia ; ***lithodialyse*** تَذْوِيبُ الحَصاةِ المَوْضِعِيّ

lithocystotomy ; ***cystolithotomie*** اسْتِخْراجُ الحَصاةِ بِبَضْعِ المَثانَة

lithodialysis ; ***lithodialyse*** 1. تَفْتيتُ الحَصاة 2. تَذْوِيبُ الحَصاةِ المَوْضِعِيّ

lithogenesis ; ***lithogenèse*** تَكَوُّنُ الحَصَى

lithogenic, lithogenous ; ***lithogène*** مُكَوِّنُ الحَصَى

lithokelyphopedion ; ***lithopédion*** جَنينٌ مُتَحَجِّر

lithokelyphos ; ***membranes foetales calcifiées*** تَحَجُّرُ الأَغْشِيَة

الجَنينيَّة

lithokonion (= lithotrite) ; ***lithotrite*** مِسْحَقَةُ الحَصاة

litholabe ; *litholabe* مِلْقَطُ الحَصاة

litholapaxy ; *litholapaxie* تَفْتيتُ الحَصاة

lithology ; *lithologie* عِلْمُ الحَصَيات

litholysis ; *litholyse* حَلُّ الحَصَى

litholyte ; *sonde litholytique* مِسْحَقَةٌ مُذَوِّبِ الحَصاة

litholytic ; *litholytique* مُذَوِّبُ الحَصَى

lithometer ; *lithomètre* مِقْياسُ الحَصَى

lithomoscus ; *lithopédion* جَنينٌ مُكَلَّس (في الأنعام)

lithomyl (= lithotrite) ; ***lithotrite*** مِسْحَقَةُ الحَصاة

lithonephria ; *lithonéphrose* كُلاءٌ حَصَوِيّ

lithonephritis ; *lithonéphrite* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الحَصَوِيّ

lithonephrotomy ; *néphrolithotomie* اسْتِخْراجُ حَصاةِ الكُلْيَة (بالجراحة)

lithontriptic (= lithotriptic) ; ***lithotriptique*** متعلق بِتَفْتيتِ الحَصاة

lithopedion ; *lithopédion* جَنينٌ مُكَلَّس

lithophagous ; *lithophage* آكِلُ الحَصَى

lithophone ; *lithophone* مِسْماعُ الحَصى

lithoscope ; *lithoscope* مِنْظارُ الحَصَى

lithosis (= pneumoconiosis) ; ***pneumoconiose*** تَغَبُّرُ الرِئة؛ سُحار

Lithospermum ; *Lithospermum* بِزْرَةُ القَلْب (جنس نبات من الفصيلة الحمحمية)

lithotome ; *lithotome* مِبْضَعُ اسْتِخْراجِ الحَصَى

lithotomist ; *lithotomiste* جَرّاحُ الحَصى

lithotomy ; *lithotomie* اسْتِخْراجُ الحَصاة

bilateral lithotomy ; *lithotomie bilatérale* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ الثُّنائِيُّ الجانِب

high lithotomy (= suprapubic lithotomy) ; *lithotomie élevée* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ العالي (= اسْتِخْراجُ الحَصاةِ فَوقَ العانِيّ) *(= lithotomie sus-pubienne)*

lateral lithotomy ; *lithotomie latérale* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ الجانِبِيّ

median lithotomy ; *lithotomie médiane* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ النّاصِفِيّ

mediolateral lithotomy ; *lithotomie médiolatérale* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ النّاصِفِيُّ الوَحْشِيّ

perineal lithotomy ; *lithotomie périnéale* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ العِجانِيّ

prerectal lithotomy (= median lithotomy) ; *lithotomie prérectale* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ أمامَ المُسْتَقيم (= اسْتِخْراجُ الحَصاةِ النّاصِفِيّ) *(= lithotomie médiane)*

rectal lithotomy ; *lithotomie rectale* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ المُسْتَقيمِيّ

rectovesical lithotomy ; *lithotomie rectovésicale* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ مِن وَرَاءِ المَثانَة

suprapubic lithotomy , *lithotomie sus-pubienne* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ فَوقَ العانَة

vaginal lithotomy ; *lithotomie vaginale* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ بطَريقِ المَهْبِل

vesicovaginal lithotomy (= vaginal lithotomy) ; *lithotomie vésicovaginale (= lithotomie vaginale)* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ منَ المَثانَةِ بطَريقِ المَهْبِل

lithotony ; *extraction du calcul vésical* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ النَّوْسَرِي (خلال ناسور يعمل في جدار المثانة)

lithotresis ; *lithotrésie* ثَقْبُ الحَصاة

lithotripsy ; *lithotripsie* تَفْتيتُ الحَصاة

lithotripter, lithotriptor ; *lithotripteur* مُفَتِّتُ الحَصاة

lithotriptic ; *lithotriptique* متعلق بِتَفْتيتِ الحَصاة

lithotriptoscope ; *lithotriptoscope* مُفَتِّتُ الحَصاةِ التَّنظيرِيّ

lithotriptoscopy ; *lithotriptoscopie* تَفْتيتُ الحَصاةِ التَّنظيرِيّ

lithotrite ; *lithotriteur* مِسْحَقَةُ الحَصاة (أداة جراحية)

lithotrity ; *lithotritie* سَحْقُ الحَصاة

lithotroph, lithotrophic (= autotroph) ; ***lithotrophe*** *(= autotrophe)* جَمادِيُّ التَّغَذّي (= ذاتِيُّ التَّغَذّي)

lithous ; *calculeux* حَصَوِيّ

lithoxiduria (= xanthinuria) ; ***xanthinurie*** بِيلَةٌ زانْثينِيَّة

lithuresis ; *lithurie* تَبَوُّلٌ حَصَوِيّ

lithureteria ; *lithuretérie* تَحَصّي الحالِب

lithuria ; *lithurie* بِيلَةٌ يورِيكِيَّة

litmus ; *tournesol* عَبّادُ الشَّمْس

litre ; *litre* *[pl. litres]* لِتْر [ج: ألْتار]

litter ; *1. portée 2. civière* 1. تَقّالَة؛ مِحَفَّة 2. بَطْنُ الجِراء (عدد الجراء في بطن واحد)

little ; *1. petit 2. peu* 1. قَليل 2. صَغير

little finger ; *auriculaire* الخِنْصَر

little stroke ; *attaque brusque* سَكْتَةٌ عابِرَة

little toe ; *petit orteil* خِنْصَرُ القَدَم

littoral cell ; *cellule littorale* خَلِيَّةٌ شاطِئِيَّة

littre ; *1. portée 2. civière* 1. تَقّالَة؛ مِحَفَّة 2. بَطْنُ الجِراء (عدد الجراء في بطن واحد)

littritis ; *littrite* الْتِهابُ الغُدَدِ الإحْليلِيَّة

live ; *1. vivre 2. vivant* 1. حَيّ 2. يحيا؛ يَعيش

live birth ; *naissance vivante* 1. مَولودٌ حَيّ 2. وِلادَةٌ حَيَّة

live-born ; *né vivant* مَولودٌ حَيّ

livedo ; *livédo, livedo* تَزَرُّق

inflammatory livedo ; *livedo inflammatoire* تَزَرُّقٌ الْتِهابِيّ

livedo annularis (= livedo reticularis) ; *livedo annulaire (= livedo réticulaire)* تَزَرُّقٌ حَلَقِيٌ (= تَزَرُّقٌ شَبَكِيّ)

livedo racemosa (= livedo reticularis) ; *livedo racémeux (= livedo réticulaire)* تَزَرُّقٌ عُنقوديّ (= تَزَرُّقٌ شَبَكِيّ)

livedo reticularis ; *livedo réticulaire* تَزَرُّقٌ شَبَكِيّ

livedo reticularis idiopathica ; *livedo réticulaire idiopathique* تَزَرُّقٌ شَبَكِيٌّ مَجْهُولُ السَّبَب

livedo reticularis symptomatica ; *livedo réticulaire symptomatique* تَزَرُّقٌ شَبَكِيٌّ مَصْحُوبٌ بأعْرَاض

livedo telangiectatica ; *livedo télangiectasique* تَزَرُّقٌ مُتَوَسِّعُ الشُّعَيرات

livedoid ; *livédoïde* تَزَرُّقِيّ

liver ; *foie* *[pl.foies]* **كَبِد** [ج: أكْباد]

albuminoid liver ; *foie albuminoïde* كَبِدٌ نَشَوانِيَّة

amyloid liver ; *foie amyloïde* كَبِدٌ نَشَوانِيَّة

biliary cirrhotic liver ; *foie cirrhotique biliaire* كَبِدٌ مُتَشَمِّعَةٌ صفراويّة

brimstone liver ; *foie silex* كَبِدٌ كِبْرِيتِيَّةُ المَظْهَر (كَبِدٌ مُتَضَخِّمَةٌ صَفراء)

bronze liver ; *foie bronzé* كَبِدٌ برونزِيَّةُ اللَّون

cirrhotic liver ; *foie cirrhotique* كَبِدٌ مُتَشَمِّعَة

degraded liver ; *foie dégradé* كَبِدٌ مُقَصَّصَة

desiccated liver ; *foie desséché* كَبِدٌ مُجَفَّفَة

fatty liver ; *foie gras* كَبِدٌ دُهْنِيَّة

fatty liver of Brahmin children ; *foie gras de Brahmin chez les enfants* الكَبِدُ الدُّهْنِيَّةُ عِنْدَ الأطْفالِ البَرَاهمين

floating liver (= wandering liver) ; *foie flottant* كَبِدٌ سائِبَة (= كَبِدٌ جَوّالَة)

foamy liver ; *foie mousseux* كَبِدٌ رَغْوِيَّة

frosted liver, icing liver (= perihepatitis chronica hyperplastica) ; *foie glacé (= périhépatite chronique hyperplastique)* كَبِدٌ ثَلْجَانِيَّةُ الظَّاهِر (= التهابُ مُحِيطِ الكَبِدِ المُزمِنُ المُفْرِطُ التَّنَسُّج)

hobnail liver ; *gros foie des buveurs* كَبِدٌ مِسْمارِيَّة

infantile liver ; *foie infantile* كَبِدٌ طِفالِيَّة

iron liver ; *foie martial* كَبِدٌ حَدِيدِيَّة

lardaceous liver ; *foie amyloïde* كَبِدٌ نَشَوانِيَّة

liver cell ; *hépatocyte* خَلِيَّةٌ كَبِدِيَّة

liver extract ; *extrait hépatique* خُلاصَةُ الكَبِد

liver fluke ; *douve du foie* المُثَقَّوبَةُ الكَبِدِيَّة (دودة طفيلية)

nutmeg liver ; *foie muscade* كَبِدٌ شَبِيهَةٌ بِجَوزِ الطِّيب

pigmented liver ; *foie pigmenté* كَبِدٌ مُصْطَبِغَة

polycystic liver ; *foie polykystique* كَبِدٌ عَدِيدَةُ الأكْياس

sago liver ; *foie sagou* كَبِدٌ شَبِيهَةٌ بِحُبَيْبَاتِ السَّاغُو

stasis liver ; *foie de stase* كَبِدٌ رُكُودِيَّة

sugar-icing (= perihepatitis chronica hyperplastica) ; *foie glacé (= périhépatite chronique hyperplastique)* كَبِدٌ ثَلْجَانِيَّةُ الظَّاهِر (= التهابُ مُحِيطِ الكَبِدِ المُزمِنُ المُفْرِطُ التَّنَسُّج)

syphilitic liver ; *foie syphilitique* كَبِدٌ زُهْرِيَّة؛ كَبِد إفرنجية

typhoid liver ; *foie typhoïde* كَبِدُ التِّيفِيَّة

wandering liver ; *foie flottant* كَبِدٌ سائِبَة

waxy liver (= amyloid liver) ; *foie amyloïde* كَبِدٌ شَمْعِيَّة (= كَبِدٌ نَشَوانِيَّة)

liverish ; *qui a mal au foie* **عَلِيلُ الكَبِد**

livetin ; *livétine* **ليفيتين** (بروتين في صفار البيض)

livid ; *livide* **مُتَزَرِّق**

lividity ; *lividité* **زُرْقَة**

cadaveric lividity ; *lividité cadavérique* الزُّرْقَةُ الجُثِّيَّة

postmortem lividity (= livor mortis) ; *lividité cadavérique* الزُّرْقَةُ الرِّمِّيَّة

living-in unit ; *vie communautaire* **وَحْدَةٌ سَكَنِيَّة**

livor ; *lividité* **زُرْقَة**

livor mortis ; *lividité cadavérique* الزُّرْقَةُ الرِّمِّيَّة

lixiviation (= leaching) ; ***lixiviation*** *(= lessivage)* **اسْتِغْسال** (فصل المواد الذائبة عن غيرها)

lixivium (= lye) ; ***lessive*** **قِلْي**

ln (= natural logarithm) ; ***abr de*** *(logarithme naturel)* مختصر **اللُّوغارِتْمُ الطَّبِيعِيّ**

Loa ; *Loa* **اللُّوا** (جنسٌ مِنَ الديدان المدورة)

Loa loa ; *Loa loa* اللُّوا اللُّوائِيَّة

load ; *1. surcharge 2. charge 3. charger 4. charge* **1. عِبْء 2. حِمْل 3. تَحْمِيل**

occlusal load ; *charge occlusal* حِمْلُ الإطْباق

loader ; *chargeur* **مُحَمِّل**

loading ; *charge* **تَحْمِيل**

loaiasis (= loiasis) ; ***loaïase*** *(= loasis)* **داءُ اللُّوائِيَّات**

lobar ; *lobaire* **فَصِّيّ**

lobar ducts ; *canaux lobaires* **قَنَواتٌ فَصِّيَّة**

lobate ; *lobé* **مُفَصَّص**

lobation ; *lobulisation* **تَفَصُّص**

fetal lobation ; *lobulisation foetale* تَفَصُّصُ الجَنين

renal lobation ; *lobulisation rénale* تَفَصُّصُ الكُلْيَة

lobe ; *lobe* *[pl.lobes]* **فَصّ** [ج: فُصُوص]

ansiform lobe ; *lobe ansiforme* الفَصُّ العُرْوِيُّ الشَّكْل

anterior lobe of cerebellum ; *lobe antérieur du cervelet* الفَصُّ الأمامِيُّ للمُخَيخ

anterior lobe of hypophysis, anterior lobe of pituitary gland

(= adenohypophysis) ; *préhypophyse (= adénohypophyse)* الفَصُّ الأمامِيُّ للغُدَّةِ النُّخامِيَّة (= النُّخامِيَّةُ الغُدِّيَّة)

appendicular lobe ; *lobe appendiculaire* الفَصُّ الزَّائِدِيّ (الكَبِدِيّ)

azygos lobe ; *lobe azygos* الفَصُّ الفَرْد (في قِمَّةِ الرِّئة)

caudate lobe of cerebrum (= insula) ; *lobe de l'insula (= insula)* الفَصُّ المُذَنَّبُ المُخِّيّ (= الجُزَيْرَة)

caudate lobe of liver ; *lobe caudé du foie* الفَصُّ المُذَنَّبُ الكَبِدِيّ

cranial lobe of cerebellum (= lobus rostralis cerebelli) ; *lobe crânien cérébelleux (= lobe rostral du cervelet)* الفَصُّ القِحْفِيُّ للمُخَيخ (= الفَصُّ المِنْقارِيُّ للمُخَيخ)

cuneate lobe (= cuneus) ; *cunéus* الفُصَيصُ الإسْفِينِيّ (= الإسفين)

digastric lobe , *lobule biventer* الفُصَيصُ ذُو البَطْنَين

flocculonodular lobe ; *lobe flocculonodulaire* الفَصُّ النُّدْفِيُّ العُقَيْدِيّ

frontal lobe ; *lobe frontal* الفَصُّ الجَبْهِيّ

gracile lobe of cerebellum ; *lobe gracile du cervelet* الفَصُّ الرَّشِيقُ للمُخَيخ

hepatic lobes ; *lobes hépatiques* فُصوصُ الكَبِد

inferior crescentic lobe of cerebellum ; *lobe semilunaire inférieur du cervelet* الفَصُّ الهِلالِيُّ السُّفْلِيُّ للمُخَيخ

inferior lobe of left lung ; *lobe inférieur du poumon gauche* الفَصُّ السُّفْلِيُّ للرِّئَةِ اليُسْرَى

inferior lobe of right lung ; *lobe inférieur du poumon droit* الفَصُّ السُّفْلِيُّ للرِّئَةِ اليُمْنَى

inferior semilunar lobe (= lobulus semilunaris inferior) ; *lobe semilunaire inférieur* الفُصَيصُ الهِلالِيُّ السُّفْلِيّ

lateral lobes of prostate gland ; *lobes latéraux de la prostate* الفُصوصُ الوَحْشِيَّةُ للبرُوسْتاتَة

left lobe of liver ; *lobe gauche du foie* الفَصُّ الأيسَرُ للكَبِد

limbic lobe (= gyrus fornicatus) ; *lobe limbique de Broca (= circonvolution apsidale)* الفَصُّ الحُوفِيّ (= التَّلفيفُ القَبْوِيّ)

linguiform lobe ; *lobe linguiforme* الفَصُّ اللِّسانِيُّ الشَّكْل (الزَّائِدِيُّ الكَبِدِيّ)

lobes of mammary gland ; *lobes de la glande mammaire* فُصوصُ غُدَّةِ الثَّدْي

lobes of prostate ; *lobes de la prostate* فُصوصُ البرُوسْتاتَة

lobe of neurohypophysis ; *lobe de la neurohypophyse* الفَصُّ العَصَبِيُّ للغُدَّةِ النُّخامِيَّة

lobes of cerebrum ; *lobes cérébraux* فُصوصُ المُخّ

lobes of liver ; *lobes du foie* فُصوصُ الكَبِد

lobes of lung ; *lobes du poumon* فُصوصُ الرِّئَة

lobes of thymus (= lobi thymi) ; *lobes thymiques* فَصّا التُّوتَة

lobes of thyroid gland ; *lobes de la glande thyroïde* فُصوصُ الغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة

median lobe of prostate ; *lobe moyen de la prostate* فَصُّ البرُوسْتاتَةِ النَّاصِف

middle lobe of cerebellum (= lobus caudalis cerebelli) ; *lobe moyen du cervelet (= lobe caudal du cervelet)* الفَصُّ الأوسَطُ للمُخَيخ (= الفَصُّ الذَّنَبِيُّ للمُخَيخ)

middle lobe of right lung ; *lobe moyen du poumon droit* الفَصُّ الأوسَطُ للرِّئَةِ اليُمْنَى

neural lobe ; *lobe neural* فَصٌّ عَصَبِيّ

occipital lobe ; *lobe occipital* الفَصُّ القَذالِيّ

olfactory lobe ; *lobe olfactif* الفَصُّ الشَّمِّيّ

optic lobes (= corpora quadrigemina) ; *lobes optiques (= tubercules quadrijumeaux)* الفُصوصُ البَصَرِيَّة (= الأجسامُ الرُّباعِيَّةُ التَّوائِم)

parietal lobe ; *lobe pariétal* الفَصُّ الجِدارِيّ

piriform lobe ; *lobe piriforme* الفَصُّ الكُمَّثْرِيّ

polyalveolar lobe ; *lobe polyalvéolaire* فَصٌّ عَديدُ الأسْناخ

posterior lobe of cerebellum (= lobus caudalis cerebelli) ; *lobe postérieur du cervelet (= lobe caudal du cervelet)* الفَصُّ الخَلْفِيُّ للمُخَيخ (= الفَصُّ الذَّنَبِيُّ للمُخَيخ)

posterior lobe of hypophysis ; *posthypophyse* الفَصُّ الخَلْفِيُّ للغُدَّةِ النُّخامِيَّة

posterior lobe of pituitary gland (= neurohypophysis) ; *posthypophyse (= neurohypophyse)* الفَصُّ الخَلْفِيُّ للغُدَّةِ النُّخامِيَّة (= النُّخامِيَّةُ العَصَبِيَّة)

prefrontal lobe ; *lobe préfrontal* فَصٌّ مُقَدَّمٌ الجَبْهِيّ

pulmonary lobes ; *lobes pulmonaires* الفُصوصُ الرِّئَوِيَّة

pyramidal lobes of thyroid gland ; *pyramide de Lalouette* الفُصوصُ الهَرَمِيَّةُ الدَّرَقِيَّة

pyriform lobe (= piriform lobe) , *lobe piriforme* الفَصُّ الكُمَّثْرِيّ

quadrangular lobe of cerebellum ; *lobule antérieur du cervelet* الفُصَيصُ المُرَبَّعِيُّ للمُخَيخ

quadrate lobe of cerebral hemisphere (= precuneus) ; *lobule quadrilatère* الفَصُّ المُرَبَّعِيُّ لِنِصْفِ كُرَةِ المُخّ (= الطَّلَل)

quadrate lobe of liver (= lobus quadratus hepatis) ; *lobe carré du foie (= lobe carré hépatique)* الفَصُّ المُرَبَّعِيُّ للكَبِد

renal lobes ; *lobes rénaux* فُصوصُ الكُلْيَة

Riedel's lobes ; *lobe de Riedel* فَصُّ رِيْدل (الكَبِدِيّ)

right lobe of liver ; *lobe droit du foie* الفَصُّ الأيمَنُ للكَبِد

spigelian lobe (= lobus caudatus) ; *lobe caudé du foie* فَصُّ شبيغل (= الفَصُّ المُذَنَّبُ الكَبِدِيّ)

superior crescentic lobe of cerebellum ; *lobe semilunaire*

supérieur du cervelet الفَصُّ الهِلاليُّ العُلْوِيُّ للمُخَيخ

superior lobe of left lung ; *lobe supérieur du poumon gauche* الفَصُّ العُلْوِيُّ للرِّئَةِ اليُسْرَى

superior lobe of right lung ; *lobe supérieur du poumon droit* الفَصُّ العُلْوِيُّ للرِّئَةِ اليُمْنَى

superior semilunar lobe (= lobulus semilunaris superior) ; *lobe semilunaire supérieur* الفُصَيصُ الهِلاليُّ العُلْوِيّ

temporal lobe ; *lobe temporal* الفَصُّ الصُّدْغِيّ

vagal lobe (= visceral lobe) ; *lobe vagal (= lobe viscéral)* الفَصُّ المُبْهَمِيّ (= الفَصُّ الحَشَوِيّ) (في الأَسْماك)

vermiform lobe (= vermis cerebelli) ; *vermis* الفَصُّ الدُّودِيّ (= دودَةُ المُخَيخ)

visceral lobe ; *lobe viscéral* الفَصُّ الحَشَوِيّ (في الأَسْماك)

lobectomy ; *lobectomie* **اسْتِئْصالُ الفَصّ**

lobelia ; *lobélie* **لُوبيلِيَّة** (عشب دوائي)

lobelism ; *lobélisme* **التَّسَمُّمُ باللوبيلين**

lobendazole ; *lobendazole* **لوبيندازول** (مُضادٌّ للدِّيدانِ في الطِّبِّ البَيطَرِيّ)

lobi [sing.lobus] (= lobe) ; ***lobes*** *[sing.lobe]* **فُصوص** [ف: فَصّ]

lobi cerebri TA (= cerebral lobes) ; *lobes cérébraux* فُصوصُ المُخّ

lobi glandulae mammariae TA (= lobes of mammary gland) ; *lobes de la glande mammaire* فُصوصُ غُدَّةِ الثَّدْي

lobi hepatis (= lobe of liver) ; *lobes hépatiques* فُصوصُ الكَبِد

lobi mammae (= mammary lobes) ; *lobes mammaires* فُصوصُ الثَّدْي

lobi placentae ; *lobes placentaires* فُصوصُ المَشيمَة

lobi renales TA (= renal lobes) ; *lobes rénaux* فُصوصُ الكُلْيَة

lobite ; *lobé* **فَصّيّ**

lobitis ; *lobite* **الْتِهابُ الفَصّ**

Loboa loboi ; *Loboa loboi* **اللُّوبُوَةُ اللُّوبُويَّة** (نَوعٌ مِنَ الخَمائِر)

lobocyte (= polymorphonuclear leukocyte) ; ***granulocyte*** *(= leucocyte polynucléaire)* **كُرَيَّةٌ مُفَصَّصة** (= كُرَيَّةٌ بَيضاءُ مُفَصَّصَةُ النَّوَى)

lobodontia ; *lobodonte* **تَفَصُّصُ الأَسْنان**

lobopod ; *lobopode* **قَدَمٌ فَصّيَّة** (كاذِبَة)

lobopodia [sing.lobopodium] ; ***lobopodes*** *[sing.lobopode]* **أَقْدامٌ فَصّيَّة** (كاذِبَة) [ف. قَدَمٌ فَصّيَّة]

lobopodium [pl.lobopodia] ; ***lobopode*** *[pl.lobopodes]* **قَدَمٌ فَصّيَّة** (كاذِبَة) [ج. أَقْدامٌ فَصّيَّة]

lobose (= lobate) ; ***lobé*** **مُفَصَّص**

lobotomy ; *lobotomie* **بَضْعُ الفَصّ**

frontal lobotomy (= leukotomy) ; *lobotomie préfrontale (= leucotomie)* بَضْعُ الفَصِّ الجَبْهِيّ

transorbital lobotomy ; *lobotomie transorbitaire* بَضْعُ الفَصِّ بطَريقِ الحَجاج

lobous (= lobate) ; ***lobé*** **مُفَصَّص**

lobular ; *lobulaire* **فُصَيصِيّ**

lobulated ; *lobulé* **مُفَصَّص**

lobulation ; *lobulisation* **تَفَصُّص**

fetal lobulation ; *lobulisation foetale* تَفَصُّصٌ جَنينِيّ

glomerular lobulation (= lobular glomerulonephritis) ; *lobulisation glomérulaire (= glomérulonéphrite lobulaire)* الْتِهابُ كُبَيباتِ الكُلَى المُفَصَّص

portal lobulation ; *lobulisation porte* تَفَصُّصٌ بابِيُّ المَنْشَأ

lobule ; *lobule* *[pl.lobules]* **فُصَيص** [ج: فُصَيصات]

ansiform lobule ; *lobule ansiforme* الفُصَيصُ العُرْوِيُّ الشَّكْل

anterior lobule of pituitary gland (= adenohypophysis) ; *antéhypophyse (= adénohypophyse)* الفُصَيصُ الأَمامِيُّ للغُدَّةِ النُّخامِيَّة (= النُّخامِيَّةُ الغُدِّيَّة)

biventral lobule ; *lobule biventer* الفُصَيصُ ذُو البَطْنَين

caudal semilunar lobule ; *lobule semilunaire caudal* الفُصَيصُ الهِلالِيُّ الذَّنَبِيّ

central lobule of cerebellum ; *lobule central* الفُصَيصُ المَرْكَزِيُّ للمُخَيخ

cortical lobules of kidney ; *lobules rénaux* الفُصَيصاتُ القِشْرِيَّةُ الكُلْوِيَّة

cranial semilunar lobule ; *lobule semilunaire crânien* الفُصَيصُ الهِلالِيُّ القِحْفِيّ

falciform lobule (= cuneus) ; *cunéus* الفُصَيصُ المِنْجَلِيّ (= الإسْفين)

floccular lobule ; *lobule floconneux* الفُصَيصُ النُّدْفِيّ

fusiform lobule (= polus temporalis) ; *pôle temporal* الفُصَيصُ المِغْزَلِيّ (= القُطْبُ الصُّدْغِيّ)

hepatic lobules ; *lobules hépatiques* فُصَيصاتُ الكَبِد

inferior parietal lobule ; *circonvolution pariétale inférieure* الفُصَيصُ الجِدارِيُّ السُّفْلِيّ

inferior semilunar lobule ; *lobule semilunaire inférieur* الفُصَيصُ الهِلالِيُّ السُّفْلِيّ

lobule of auricle ; *lobule de l'oreille* فُصَيصُ الأُذُن

lobule of azygos vein ; *lobule de la veine azygos* فُصَيصُ الوَريدِ الفَرْد

lobules of epididymis ; *canaux efférents* فُصَيصاتُ البَرْبَخ

lobules of liver ; *lobules du foie* فُصَيصاتُ الكَبِد

lobules of lung ; *lobules pulmonaires* فُصَيصاتُ الرِّئَة

lobules of mammary gland ; *lobules de la glande mammaire* فُصَيصاتُ غُدَّةِ الثَّدْي

lobules of testis ; *lobules spermatiques* فُصَيصاتُ الخُصْيَة

lobules of thymus ; *lobules thymiques* فُصَيصاتُ التُّوتَة

lobules of thyroid gland ; *lobules de la glande thyroïde* فُصَيصاتُ الدَّرَقِيَّة

paracentral lobule ; *lobule paracentral* الفُصَيصُ المُجَاوِرُ للمَرْكَزِي

paramedian lobule (= lobulus gracilis cerebelli) ; *lobule paramédian (= lobule gracile du cervelet)* الفُصَيصُ المُجَاوِرُ للنَّاصِف (= الفُصَيْصُ النَّاحِلُ المُخَيْخِي)

portal lobule ; *lobule porte* الفُصَيصُ البابِيّ

primary lobule of lung ; *lobule pulmonaire primaire* الفُصَيصُ الرِّئَوِيُّ الأَوَّلِيّ

pulmonary lobules (= segmenta bronchopulmonalia) ; *lobules pulmonaires* فُصَيصاتُ الرِّئَة (= القِطَعُ القَصَبِيَّةُ الرِّئَوِيَّة)

quadrangular lobule of cerebellum ; *lobule antérieur du cervelet* الفُصَيصُ المُرَبَّعِيُّ للمُخَيخ

quadrate lobule (= precuneus) ; *lobule quadrilatère* الفُصَيصُ المُرَبَّعِيّ (= الطَّلَل)

renal lobule ; *lobule rénal* فُصَيصٌ كُلْوِيّ

respiratory lobule ; *lobule respiratoire* الفُصَيصُ التَّنَفُّسِيّ

secondary lobule of lung ; *lobule pulmonaire secondaire* الفُصَيصُ الرِّئَوِيُّ الثَّانَوِيّ

superior parietal lobule ; *circonvolution pariétale supérieure* الفُصَيصُ الجِدارِيُّ العُلْوِيّ

superior semilunar lobule ; *lobule semilunaire postérieur* الفُصَيصُ الهِلالِيُّ العُلْوِيّ

lobulette ; *lobulette* **أُفَيْصِص**

lobuli [sing.lobulus] ; ***lobules*** *[sing.lobule]* **فُصَيصات** [ف : فُصَيص]

lobuli corticales renis TA (= cortical lobules of kidney) ; *lobules rénaux* الفُصَيصاتُ القِشْرِيَّةُ الكُلْوِيَّة

lobuli epididymidis TA (= lobules of epididymis) ; *canaux efférents* فُصَيصاتُ البَرْبَخ

lobuli glandulae mammariae TA (= lobules of mammary gland) ; *lobules de la glande mammaire* فُصَيصاتُ غُدَّةِ الثَّدْي

lobuli glandulae thyroideae TA (= lobules of thyroid gland) ; *lobules de la glande thyroïde* فُصَيصاتُ الدَّرَقِيَّة

lobuli hepatis TA (= hepatic lobules) ; *lobules du foie* فُصَيصاتُ الكَبِد

lobuli mammae (= lobules of mammary gland) ; *lobules de la glande mammaire* فُصَيصاتُ غُدَّةِ الثَّدْي

lobuli pulmonum (= segmenta bronchopulmonalia) ; *lobules pulmonaires* الفُصَيصاتُ الرِّئَوِيَّة (= القِطَعُ القَصَبِيَّةُ الرِّئَوِيَّة)

lobuli testis TA (= lobules of testis) ; *lobules spermatiques* فُصَيصاتُ الخُصْيَة

lobuli thymi TA (= lobules of thymus) ; *lobules thymiques* فُصَيصاتُ التُّوتَة

lobulization ; *lobulisation* **تَفَصُّص**

lobulose ; *lobulé* **مُفَصَّص**

lobulous (= lobulose) ; ***lobuleux*** *(= lobulé)* **فُصَيصِيّ**

lobulus TA [pl.lobuli] ; ***lobule*** **فُصَيص** [ج : فُصَيصات]

lobulus auriculae TA (= lobule of auricle) ; *lobule de l'oreille* فُصَيصُ الأُذُن

lobulus biventer TA (= biventral lobule) ; *lobules biventer* الفُصَيصُ ذُو البَطْنَيْن (في المخيخ)

lobulus centralis cerebelli TA (= central lobule of cerebellum) ; *lobule central* الفُصَيصُ المَرْكَزِيُّ المُخَيخِيّ

lobulus clivi (= declive) ; *lobule du clivus (= déclive)* الفُصَيصُ الحَدَرِيّ (= الحَدَرَة)

lobulus culminis (= culmen) ; *lobule de culmen (= culmen)* فُصَيصُ القُنَّة (= القُنَّة)

lobulus cuneiformis (= cuneiform lobule) ; *lobule cunéiforme* الفُصَيصُ الإسْفينِيّ

lobulus gracilis cerebelli TA ; *lobule gracile du cervelet* الفُصَيصُ النَّاحِلُ للمُخَيخ

lobulus pancreatis (= lobule of pancreas) ; *lobule pancréatique* فُصَيصُ البَنْكرياس

lobulus paracentralis TA (= paracentral lobule) ; *lobule paracentral* الفُصَيصُ المُجَاوِرُ للمَرْكَزِيّ

lobulus paramedianus cerebelli TA (= lobulus gracilis cerebelli) ; *lobule paramédian (= lobule gracile du cervelet)* الفُصَيصُ المُخَيخِيُّ المُجَاوِرُ للنَّاصِف (= الفُصَيصُ النَّاحِلُ (الرَّشيق) للمُخَيخ)

lobulus parietalis inferior TA (= inferior parietal lobule) ; *circonvulsion pariétale inférieure* الفُصَيصُ الجِدارِيُّ السُّفْلِيّ

lobulus parietalis superior TA (= superior parietal lobule) ; *circonvulsion pariétale supérieure* الفُصَيصُ الجِدارِيُّ العُلْوِيّ

lobulus pulmonis primarius TA (= primary pulmonary lobule) ; *lobule pulmonaire primaire* الفُصَيصُ الرِّئَوِيُّ الأَوَّلِيّ

lobulus pulmonis secundaris TA ; *lobule pulmonaire secondaire* الفُصَيصُ الرِّئَوِيُّ الثَّانَوِيّ

lobulus quadrangularis cerebelli TA (= quadrangular lobule of cerebellum) ; *lobule antérieur du cervelet* الفُصَيصُ المُرَبَّعِيُّ للمُخَيخ

lobulus semilunaris caudalis TA (= caudal semilunar lobule) ; *lobule semilunaire caudal* الفُصَيصُ الهِلالِيُّ الذَّنَبِيّ

lobulus semilunaris cranialis (= cranial semilunar lobule) ; *lobule*

semilunaire crânien الفُصَيصُ الهلاليُّ القِحْفِيّ

lobulus semilunaris inferior TA (= inferior semilunar lobule) , *lobule semilunaire inférieur* الفُصَيصُ الهِلاليُّ السُّفْلِيّ

lobulus semilunaris rostralis TA (= rostal semilunar lobule) ; *lobule semilunaire rostral* الفُصَيصُ الهِلاليُّ المِنْقارِيّ

lobulus semilunaris superior TA (= superior semilunar lobule) ; *lobule semilunaire postérieur* الفُصَيصُ الهِلاليُّ العُلْوِيّ

lobulus simplex cerebelli TA ; *lobule simple (du vervelet)* الفُصَيصُ البَسيطُ للمُخَيخ

lobus TA [pl.lobi] (= lobe) ; ***lobe** [pl.lobes]* فَصّ [ج: فُصوص]

lobus anterior cerebelli TA (= anterior lobe of cerebellum) ; *lobe antérieur du cervelet* الفَصُّ الأماميُّ للمُخَيخ

lobus anterior hypophyseos TA (= adenohypophysis) ; *préhypophyse (= adénohypophyse)* الفَصُّ الأماميُّ للغُدَّةِ النُّخامِيَّة (= النُّخامِيَّةُ الغُدِّيَّة)

lobus caudalis cerebelli TA (= posterior lobe of cerebellum) ; *lobe de l'insula* الفَصُّ الذَّنَبِيُّ للمُخَيخ

lobus caudatus TA (= caudate lobe) ; *lobe caudal* الفَصُّ الذَّنَبِيّ

lobus caudatus Spigeli (= caudate lobe of liver) ; *lobe caudal de Spigeli* الفَصُّ الذَّنَبِيُّ لشبيغل

lobus cranialis cerebelli (= lobus rostralis cerebelli) ; *lobe crânien cérébelleux (= lobe rostal du cervelet)* الفَصُّ القِحْفِيُّ للمُخَيخ (= الفَصُّ المِنْقارِيُّ للمُخَيخ)

lobus flocculonodularis TA (= flocculonodular lobe) ; *lobe flocculonodulaire* الفَصُّ النُّدْفِيُّ العُقَيدِيّ

lobus frontalis TA (= frontal lobe) ; *lobe frontal* الفَصُّ الجَبْهِيّ

lobus glandulae thyroideae TA (dexter / sinister) (= lobe of thyroid gland) ; *lobes de la glande thyroïde (droite / gauche)* فَصُّ الغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة (الأيمَنُ أو الأيسَر)

lobus hepatis dexter TA (= right lobe of liver) ; *lobe droit du foie* الفَصُّ الأيمَنُ للكَبِد

lobus hepatis sinister TA (= left lobe of liver) ; *lobe gauche du foie* الفَصُّ الأيسَرُ للكَبِد

lobus inferior pulmonis dextri TA (= inferior lobe of the right lung) ; *lobe inférieur du poumon droit* الفَصُّ السُّفْلِيُّ للرِّئَةِ اليُمْنَى

lobus inferior pulmonis sinistri TA (= inferior lobe of the left lung) ; *lobe inférieur du poumon gauche* الفَصُّ السُّفْلِيُّ للرِّئَةِ اليُسْرَى

lobus insularis TA (= insular lobe) ; *lobe de l'insula* فَصُّ الجَزيرَة

lobus medius prostatae TA (= median lobe of prostate) ; *lobe moyen de la prostate* الفَصُّ الأوسَطُ للبُروسْتاتَة

lobus medius pulmonis dextri TA (= the middle lobe of the right lung) ; *lobe moyen du poumon droit* الفَصُّ المُتَوَسِّطُ للرِّئَةِ اليُمْنَى

lobus nervous neurohypophyseos TA (= infundibular process of neurohypophysis) ; *lobe nerveux de la neurohypophyse (apophyse infundibulaire de la neurohypophyse)* الفَصُّ العَصَبِيُّ للنُّخامِيَّةِ العَصَبِيَّة (= الناتِئُ القِمْعِيُّ للنُّخامِيَّةِ العَصَبِيَّة)

lobus occipitalis TA (= occipital lobe) ; *lobe occipital* الفَصُّ القَذالِيّ

lobus olfactorius (= olfactory lobe) ; *lobe olfactif* الفَصُّ الشَّمِّيّ

lobus parietalis TA (= parietal lobe) ; *lobe pariétal* الفَصُّ الجِدارِيّ

lobus posterior cerebelli TA (= posterior lobe of cerebellum) ; *lobe postérieur du cervelet* الفَصُّ الخَلْفِيُّ للمُخَيخ

lobus posterior hypophyseos TA (= neurohypophysis) ; *lobe cérébral de l'hypophyse (= neurohypophyse)* الفَصُّ الخَلْفِيُّ للغُدَّةِ النُّخامِيَّة (= النُّخامِيَّةُ العَصَبِيَّة)

lobus prostatae TA (dexter / sinister) (= lobe of prostate) ; *lobe de la prostate (droite / gauche)* فَصُّ البروسْتاتَة (الأيمَنُ أو الأيسَر)

lobus pyramidalis glandulae thyroideae TA (= pyramidal lobe of thyroïd gland) ; *pyramide de Lalouette* الفَصُّ الهَرَمِيُّ للغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة

lobus quadratus hepatis TA (= quadrate lobe of liver) ; *lobe carré du foie (= lobe carré hépatique)* الفَصُّ المُرَبَّعِيُّ الكَبِدِيّ

lobus rostralis cerebelli TA (= rostral lobe of cerebellum) ; *lobe rostral du cervelet* الفَصُّ المِنْقارِيُّ للمُخَيخ

lobus spigelii (= lobus caudatus) ; *lobe de Spigeli (= lobe caudal)* فَصُّ شبيغل (= الفَصُّ الذَّنَبِيّ)

lobus superior pulmonis dextri TA (= the superior lobe of the right lung) ; *lobe supérieur du poumon droit* الفَصُّ العُلْوِيُّ للرِّئَةِ اليُمْنَى

lobus superior pulmonis sinistri TA (= superior lobe of the left lung) ; *lobe supérieur du poumon gauche* الفَصُّ العُلْوِيُّ للرِّئَةِ اليُسْرَى

lobus temporalis TA (= temporal lobe) ; *lobe temporal* الفَصُّ الصُّدْغِيّ

lobus thymi TA (dexter / sinister) (= lobe of thymus) ; *lobe thymique (droite / gauche)* فَصُّ التُّوتَة (الأيمَنُ أو الأيسَر)

lobus vagi (= visceral lobe) ; *lobe vagal* الفَصُّ الحَشَوِيّ (في الأسماك)

Loc.dol. (= loco dolenti, to the painful spot) ; ***abr de** (à l'endroit de la douleur)* مختصر **في مَوضِعِ الألَم**

local ; ***local*** مَوضِعِيّ

local anemia ; *anémie locale* فَقْرُ الدَّمِ المَوضِعِيّ

local anesthesia ; *anesthésie locale* تَخْديرٌ مَوضِعِيّ

local anesthetic ; *anesthésie locale* بَنْجٌ مَوضِعِيّ

local complications ; *complications locales* مُضاعَفاتٌ مَوضِعِيَّة

local contra-indications ; *contre-indications locales* مَوانِعُ

مَوضِعِيَّةٌ للاستِعْمَال

local factors ; *facteurs locaux* عوامِلُ مَوضِعِيَّة

local indications ; *indications locales* دَوَاعِي الاسْتِعْمَال المَوْضِعِيَّة؛ اسْتِطبابَاتٌ مَوضِعِيَّة

local injection ; *injection locale* 1. حُقْنَةٌ مَوْضِعِيَّة 2. حَقْنٌ مَوضِعِيّ

local therapy ; *thérapie locale* مُعَالَجَةٌ مَوْضِعِيَّة

locality ; *localité* مَوضِع

locality rule ; *règle locale* قاعِدَةٌ مَوضِعِيَّة

localization ; *localisation* 1. تَوْضِيع 2. تَوَضُّع

auditory localization ; *localisation auditive* تَوَضُّعٌ سَمْعِيّ

cerebral localization ; *localisation cérébrale* تَوَضُّعٌ دِمَاغِيّ

elective localization ; *localisation élective* تَوَضُّعٌ انْتِقائِيّ

germinal localization ; *localisation germinative* تَوَضُّعٌ إنْتاشِيّ

selective localization ; *localisation sélective* تَوَضُّعٌ انْتِقائِيّ

spatial localization ; *localisation spatiale* تَوَضُّعٌ حَيِّزِيّ

localize ; *localiser* يُوَضِّع

localized ; *1. local 2. localisé* 1. مُوضَّع، مُتَوَضِّع 2. مَوضِعِيّ

localizer ; *localisateur* 1. مُوَضِّع (مُحَدِّدُ المَوضِع) 2. مِيزاء

localizing ; *de localisation* تَوضِيعِيّ

localizing impression ; *impression de localisation* انطباع التوضيع

locant ; *locant* المِيضاع (رقم أو حرف يضاف للإسم الكيميائي ليدل على موقع التبديل فيه)

location ; *localisation* مَوْضِع

locator ; *localisateur* مُوَضِّعَة (آلَةُ تَحْدِيدِ المَوضِع)

abutment locator ; *localisateur de butée* مُوَضِّعَةٌ دِعْمِيَّة

Berman-Moorhead locator ; *localisateur de Berman-Moorhead* مُوَضِّعةُ بيرمان-مورهيد (آلة لتعيين موضع الجسمات المعدنية في الجسم)

electroacoustic locator ; *localisateur électro-acoustique* مُوَضِّعَةٌ كَهْرَسَمْعِيَّة

lochia ; *lochies* هُلابَة (السَّائِل النِّفاسِيّ)

lochia alba ; *lochies blanches* هُلابَةٌ بَيضاء

lochia cruenta (= lochia rubra) ; *lochies rouges* هُلابَةٌ حَمْراء

lochia purulenta ; *lochies blanches* هُلابَةٌ قَيحِيَّة

lochia rubra ; *lochies rouges* هُلابَةٌ حَمْراء

lochia sanguinolenta ; *lochies sanguinolentes* هُلابَةٌ مُدَمَّاة

lochia serosa ; *lochies séreuses* هُلابَةٌ مَصْلِيَّة

lochial ; *lochial* هُلابِيّ

lochiocolpos ; *lochiocolpos* تَوَسُّعُ المَهْبِلِ بِالهُلابَة

lochiocyte ; *lochiocyte* خَلِيَّةٌ هُلابِيَّة

lochiometra ; *lochiométrie* تَوَسُّعُ الرَّحِمِ بالهُلابَة

lochioperitonitis, lochoperitonitis ; *péritonite puerpérale* الْتِهابُ الرَّحِمِ والصِّفاقِ النِّفاسِيّ

lochiorrhagia, lochiorrhea ; *lochiorragie* نَزٌّ هُلابِيّ

lochioschesis, lochiostasis ; *rétention des lochies* احْتِباسُ الهُلابَة

lochometritis, lochiometritis (= puerperal metritis) **; *métrite puerpérale*** الْتِهابُ الرَّحِمِ النِّفاسِيّ

loci [sing.locus] (= places) **; *locus*** مَوَاضِع [ف: مَوضِع]

lock ; *1. verrou 2. verrouiller* 1. قُفْل، مِحْبَس 2. يُقْفِل

bite lock ; *verrou de morsure* قُفْلُ العَضَّة

orthodontic lock ; *verrou orthodontique* قُفْلٌ مُقَوِّمٌ للأسْنان

locked bite ; *morsure verrouillée* عَضَّةٌ مُقْفَلَة

locking tweezers ; *pince fine verrouillée* مِلْقَطٌ مِحْبَسِيّ

lockjaw (= trismus) **; *1. tétanos 2. trismus*** 1. كُزاز 2. ضَزَز

loco ; *variété d'astragale* نَبْتَةُ الجُنون

locoed ; *atteint de vertigo* مُتَسَمِّمٌ بِنَبْتَةِ الجُنون

locoism ; *vertigo des chevaux* التَّسَمُّمُ بِنَبْتَةِ الجُنون

locomotion ; *locomotion* تَحَرُّك

brachial locomotion (= brachiation) ; *locomotion brachiale* (= *brachiation*) التَّحَرُّكُ التَّعَلُّقِيّ (في القُرود)

locomotive, locomotor, locomotory ; *locomoteur* تَحَرُّكِيّ؛ سَيَّار

locomotorial ; *qui se rapporte à l'appareil locomoteur* متعلق بالجِهازِ الحَرَكِيّ

locomotorium ; *appareil locomoteur* الجِهازُ الحَرَكِيّ

locular ; *loculaire* مَسْكَنِيّ

loculate, loculated ; *loculé, loculaire* ذُو مَساكِن

loculation ; *loculation* تَوَضُّع

loculi [sing.loculus] **; *locules*** *[sing.locule]* مَساكِن [ف: مَسْكَن]

Loculoascomycetidae ; *Loculoascomycetidae* فُرَيقِيَّاتُ الزِّقاق (صُنَيفٌ مِنَ الفُطرِيات)

loculus [pl.loculi] **; *locule*** *[pl.locules]* مَسْكَن [ج: مساكن]

locum ; *locus* مَوضِع

locum tenens ; *remplaçant d'un médecin* طَبيبٌ نائِب

locum tenent ; *remplaçant d'un médecin* طَبيبٌ نائِب

locus TA [pl.loci] (= a place) **; *locus*** مَوضِع [ج: مَواضِع]

complex locus TA (= gene complex) ; *locus complexe* مَوْضِعٌ مُعَقَّد

heteromorphic locus ; *locus hétéromorphe* مَوْضِعٌ مُغَايِرُ الشَّكْل

locus caeruleus TA (= locus ceruleus) ; *substance ferrugineuse* المَوْضِعُ الأزْرَق

locus ceruleus ; *substance ferrugineuse* المَوْضِعُ الأزْرَق

locus cinereus ; *substance ferrugineuse* المَوْضِعُ الأزْرَق

locus ferrugineus (= locus ceruleus) ; *substance ferrugineuse* المَوْضِعُ الأزْرَق

locus minoris resistentiae ; *locus à faible résistance* مَوْضِعٌ

ضَعِيفُ المُقاوَمَة

locus niger (= substantia nigra) ; *ganglion de Sömmerring (= substance noire)* — المَوْضِعُ الأَسْوَد (= المادَّةُ السَوداء)

locus perforatus anticus ; *locus antérieur perforé* — المَوضِعُ المُثَقَّبُ الأمامِيّ

locus perforatus posticus ; *locus postérieur perforé* — المَوضِعُ المُثَقَّبُ الخَلْفِيّ

locus ruber (= nucleus ruber) ; *noyau rouge* — المَوضِعُ الأَحْمر (= النَّواةُ الحَمْراء)

operator locus (= operator gene) ; *locus opérateur (= gène opérateur)* — مَوضِعٌ مُشَغِّل (= جينٌ مُشَغِّل)

lodoxamide ; ***lodoxamide*** — لودوكساميد (دَواءٌ مُضادٌّ للرَّبْو والأَرَجِيَّة)

loeffleria ; ***loeffleria*** — اللُّفْلَرَة (الإصابَةُ بِجَراثِيمِ الخُناق مِنْ دُونِ أعْراضِه)

loempe (= beriberi) ; ***béribéri*** — بِري بِري

log (= logarithm) ; ***log*** *(= logarithme)* — رمز اللوغارتم

log- ; ***log-*** — سابِقة بمعنى الكَلام

log phase ; *phase logarithmique* — طَورٌ لُوغارِتْمِيّ

log wood ; *plante* — البَقَّم [نبات]

logadectomy ; ***excision de la conjonctive*** — قَطعُ المُلْتَحِمَة

logades ; ***sclérotique*** — بَياضُ العَين

logaditis (= scleritis) ; ***sclérite*** — الْتِهابُ الصُّلْبَة

logagnosia ; ***logagnosie*** — حُبْسَةٌ كَلامِيَّة

logagraphia ; ***agraphie*** — حُبْسَةٌ كِتابِيَّة

logamnesia ; ***aphasie sensorielle*** — حُبْسَةُ الإدْراك

logaphasia (= Broca's aphasia) ; ***aphasie motrice pure*** *(= aphasie de Broca)* — حُبْسَةٌ تَعْبِيرِيَّة (= حُبْسَةُ بروكا)

logarithmic phase ; ***phase logarithmique*** — طَورٌ لُوغارِتْمِيّ

logasthenia ; ***logasthénie*** — حُبْسَةُ الإدْراك

loge ; ***loge*** — 1. صُنْدُوق 2. كُوخ

-logia ; ***-logie*** — لاحِقة بمعنى العِلْم

logic ; ***logique*** — مَنْطِق

-logist ; *-logiste* — لاحِقة بمعنى الاخْتِصاصِيّ بالعِلْم

logistic ; ***logistique*** — إمْدادِيّ؛ لُوجِستِي

logistics ; ***logistiques*** — الإمْدادِيّات؛ اللُّوجِستيات

logo- ; ***logo-*** — سابِقة بمعنى الكَلام

logoclonia, logokloeny ; ***logoclonie*** — رَمْعُ الكَلام

logogram ; ***logogramme*** — مُخَطَّطُ الأعْراض والعَلامات

logokophosis ; ***logocophose*** — حُبْسَةٌ إدراكِيَّة

logomania ; ***logorrhée*** — هَذَر

logoneurosis ; ***logonévrose*** — عُصابٌ هَذَرِيّ

logopathy ; ***logopathie*** — اعْتِلالٌ كَلامِيّ

logopedia, logopedics ; ***logopédie*** — طِبُّ الكَلام

logophasia ; ***logophasie*** — حُبْسَةٌ تَعْبِيرِيَّة

logoplegia ; ***logoplégie*** — شَلَلُ أعضاءِ الكَلام

logorrhea ; ***logorrhée*** — هَذَر

logoscope ; ***logoscope*** — آلَةُ التَّشْخِيصِ التَّفْرِيقِيّ

logoscopy ; ***logscopie*** — التَّشْخِيصُ التَّفْرِيقِيُّ الآلِيّ

logospasm ; ***logospasme*** — تَشَنُّجُ الكَلام

-logy ; ***-logie*** — لاحِقة بمعنى العِلْم

loiasis ; ***loasis*** — داءُ اللُّوائِيّات

loin (= lumbus TA) ; ***lombes, région lombaire*** — القَطَن

lometraline ; ***lometraline*** — لوميترالين (دَواءٌ مُهدِّئ أو مضادٌّ للباركِنسونِيَّة)

lomofungin ; ***lomofungine*** — لُومُوفُنْجين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مُضادٌّ للفُطْرِيّات)

lomosome ; ***lomosome*** *(corpuscule marginal chez les algues)* — جُسَيمٌ هامِشِيّ (في الطَحالِب)

lomustine ; ***lomustine*** — لوموستين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأَوْرام)

Lonchocarpus ; ***Lonchocarpus*** — سِنانِيَّةُ الثَّمَر (جِنْسُ أشْجارٍ مِنَ القَرْنِيّات)

long ; ***long*** — طَوِيل

long axis ; *axe long* — مِحْوَرٌ طُولِيّ

long bone ; *os long* — عَظْمٌ طَوِيل

long chain ; *chaîne longue* — سِلْسِلَةٌ طَوِيلَة

long ciliary nerve ; *nerf ciliaire long* — العَصَبُ الهَدَبِيُّ الطَّوِيل

long handled instrument ; *instrument à manche longue* — أداةٌ طَوْلانِيَّةُ المِقْبَض

long head ; *tête longue* — الرَّأسُ الطَّوِيل (لِلعَضَلَةِ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤوس)

long-term hospital ; *hôpital de longue date* — مُسْتَشْفَى الرِّعايَةِ المَدِيدَة

long acting ; *à action prolongée* — مَدِيدُ المَفْعُول

long acting thyroid stimulator ; *activateur thyroïdien à action prolongée* — مُنَبِّهُ الدَّرَقِيَّةِ المَدِيدُ المَفْعُول

long term care ; *soin de longue durée* — الرِّعايَةُ المَدِيدَةُ

long term care unit ; *unité de soins de longue durée* — وَحْدَةُ الرِّعايَةِ المَدِيدَة

long terminal redundancy ; *redondance terminale longue* — مَزِيدُ المِطْرافِ الطَّوِيل

long terminal repeat ; *répétition terminale longue* — مُكَرَّرُ المِطْرافِ الطَّوِيل

longevity ; ***longévité*** — تَعْمِير

longilineal (= dolichomorphic) ; ***longiligne*** *(= dolichomorphe)* — طَوِيلُ البِنْيَة

longimanous ; ***à longues mains*** — طَوِيلُ اليَد

longipedate ; ***à longs pieds*** — طَوِيلُ القَدَم

longiradiate ; ***à radiation longue*** — طَوِيلُ الشُّعَع

longissimus TA (= longest) ; ***le plus long*** — الطُّولَى؛ الأَطْوَل [تشريح]

longissimus capitis ; *muscle petit complexus* العَضَلَةُ الطُّولَى الرَّأسِيَّة

longissimus cervicis ; *muscle transversaire du cou* العَضَلَةُ الطُّولَى الرَّقَبِيَّة

longissimus thoracis ; *muscle long dorsal* العَضَلَةُ الطُّولَى الصَّدْرِيَّة

longitudinal ; *longitudinal* طولانِيّ

longitudinal fissure ; *bandelette omentale* الشَّقُّ الطُّولانِيّ

longitudinal lamellae ; *lames longitudinales* صُفَاحَاتٌ طُولانِيَّة

longitudinal muscle ; *muscle longitudinal* عَضَلَةٌ طُولانِيَّة

longitudinal section ; *section longitudinale* مَقْطَعٌ طولانِيّ

longitudinalis TA (= longitudinal) ; ***longitudinal*** طُولانِيّ

longitudinalis linguae ; *longitudinal lingual* الطُّولانِيَّةُ اللِّسانِيَّة

longitypical (= longilineal) ; ***longiligne*** طَويلُ البِنْيَة

longsighted ; *prévoyant, hypermétrope* مَديدُ البَصَر

longsightedness (= hyperopia) ; ***hypermétropie*** مَدُّ البَصَر

longus TA (= long) ; ***long*** الطَّويل؛ الطَّويلَة [تشريح]

longus capitis muscle ; *muscle grand droit antérieur de la tête* العَضَلَةُ الرَّأسِيَّةُ الطَّويلَة

longus colli muscle ; *muscle long du cou* العَضَلَةُ الرَّقَبِيَّةُ الطَّويلَة

loop ; *1. anse* [pl.anses] *2. boucle* [laboratoire] 1. عُرْوَة [ج: عُرَى] 2. غانَة (في المختبر)

capillary loops ; *folocculus, bouquet capillaire* عُرى شُعَيرِيَّة

cervical loop ; *anse cervicale* العُرْوَةُ الرَّقَبِيَّة

closed loop ; *anse fermée* عُرْوَةٌ مُغْلَقَة

gamma loop ; *anse gamma* عُرْوَةُ غامّا

Gerdy's interauricular loop ; *anse interauriculaire de Gerdy* عُرْوَةُ جيردي بَينَ الأُذَينَين

Granit's loop (= gamma loop) ; *anse de Granit (= anse gamma)* عُرْوَةُ غرانيت (= عُرْوَةُ غامّا)

Henle's loop ; *anse de Henle* عُرْوَةُ هِنْلي (في الكلوة)

Hyrtl's loop ; *anse de Hyrtl* عُرْوَة هيرتل (العروة بين العصبين تحت اللسان)

intestinal loop ; *anse intestinale* عُرْوَةٌ مِعَوِيَّة

Ivy's loop ; *anse d'Ivy* عُرْوَةُ آيفي

lenticular loop ; *anse lenticulaire* العُرْوَةُ العَدَسِيَّة

loop knife ; *bistouri à anse* سِكّينٌ ذاتُ عُرْوَة

loop matrix ; *matrice à anse* مِسْنَدَةٌ ذاتُ عُرْوَة

loop of hypoglossal nerve (= ansa cervicalis) ; *anse du nerf hypoglosse (= anse cervicale)* عُرْوَةُ العَصَبِ تَحْتَ اللِّسان (= العُرْوَةُ الرَّقَبِيَّة)

loop of Vieussens (= ansa subclavia) ; *anse de Vieussens (= anse sous-clavière)* عُرْوَةُ فيوسان (= العُرْوَةُ تَحْتَ التَّرْقُوة)

loops of spinal nerves ; *anses des nerfs spinaux* عُرى الأعْصابِ الشَّوكِيَّة

Meyer's loop ; *anse de Meyer* عُرْوَةُ ماير (في التشعع البصري)

nephronic loop (= loop of Henle) ; *anse néphronique (= anse de Henle)* عُرْوَةٌ كُلْيونِيَّة (= عُرْوَةُ هنلي)

open loop ; *anse ouverte* عُرْوَةٌ مَفْتوحَة

peduncular loop ; *anse pédonculaire de Gratiolet* العُرْوَةُ السُّوَيقِيَّة

platinum loop ; *anse de platine* عُرْوَةُ بلاتين

subclavian loop ; *anse sous-clavière* العُرْوَةُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

ventricular loop ; *anse ventriculaire* عُرْوَةٌ بُطَينِيَّة

wire loop ; *anse capillaire en "fil de fer"* عُرْوَةٌ سِلْكِيَّة؛ غانَة

loopful ; *quantité prise à l'aide d'une anse* [bactéries] مِلْءُ غانَة [جرثوميات]

loose ; *lâche* مُقَلْقَل

loose teeth ; *dents mobiles* أسْنانٌ مُقَلْقَلَة

loosening ; *déliement, relâchement* [psychatrie] 1. تَقَلْقُل 2. تَفَكُّكُ الأفْكار [طِبٌّ نَفْسِيّ]

inlay loosening ; *déliement de l'inlay* تَقَلْقُلُ التَّرصيعَة

tooth loosening ; *mobilité dentaire* تَقَلْقُلُ السِّنّ

loperamide ; *loperamide* لوبيراميد (دَواءٌ مُضادٌّ للتَمَعُّج)

lopho- ; *lopho-* 1. سابقة بمعنى عُرْف؛ 2. سابقة بمعنى خُصْلَة؛ عُفْرَة قَنْزَعَة

lophodont ; *lophodonte* قَنْزَعِيُّ الأسْنان

Lophomonadina ; *Lophomonadina* الخُصْلَوِيّات (رُتَيبَةٌ مِنَ السَّوائِط)

Lophomonas ; *Lophomonas* الخُصْلَوِيَّة (جِنسٌ مِنَ السَّوائِط)

Lophophora ; *Lophophora* الخَصْلاء

Lophophora williamsii ; *Lophophora williamsii* الخَصْلاءُ الوِلْيامْسِيَّة

lophotrichous ; *lophotriche* [bactéries] عُفْرِيَّةُ السِّياط [جراثيم]

lorajmine ; *lorajmine* لُوراجْمين (دَواءٌ مُضادٌّ لاضْطِرابِ النَّظْم)

lorazepam ; *lorazepam* لُورازيبام (دَواءٌ مُضادٌّ لِلقَلَق)

lorbamate ; *lorbamate* لُورْبامات (دَواءٌ مُرخٍ لِلعَضَل)

lorcainide ; *lorcainide* لوركاينيد (دَواءٌ مُضادٌّ لاضْطِرابِ النَّظْم)

lordoscoliosis ; *lordoscoliose* قَعَسٌ جَنَفِيّ

lordosis ; *lordose* قَعَس

cervical lordosis ; *lordose cervicale* قَعَسٌ رَقَبِيّ

compensatory lordosis ; *lordose compensatrice* قَعَسٌ تَعْويضِيّ

dorsal lordosis ; *lordose dorsale* قَعَسٌ ظَهْرِيّ

lordotic ; *lordosique* 1. قَعَسِيّ 2. أقْعَس؛ قَعْساء

lose ; *perdre* يَفْقِد

loss ; *perte* فَقْد

birth loss ; *perte des naissances* فَقْدُ المَواليد

conductive hearing loss ; *surdité conductrice* فَقْدُ السَّمْعِ التَّوصيلِيّ

congenital hearing loss ; *surdité congénitale* فَقْدُ السَّمْعِ الخِلْقِيّ

connective tissue loss ; *perte du tissu connectif* فَقْدُ النَّسِيجِ الضَّام

dissociative sensory loss ; *perte sensorielle dissociative* فَقْدُ الحِسِّ التَّفارُقِيّ

hearing loss ; *chute des cheveux* فَقْدُ السَّمْع

monaural hearing loss ; *surdité monaurale* فَقْدُ السَّمْعِ بِإِحْدَى الأُذُنَيْن

noise-induced hearing loss ; *surdité provoquée par le bruit* فَقْدُ السَّمْعِ المُحْدَثُ بالضَّوضاء

nonorganic hearing loss ; *surdité non organique* صَمَمٌ لاعُضْوِيّ

ototoxic hearing loss ; *surdité ototoxique* فَقْدُ السَّمْعِ السُّمِّيّ

persistent hearing loss ; *surdité persistante* فَقْدُ السَّمْعِ المُسْتَدِيم

saddle sensory loss ; *perte sensorielle en forme de selle* فَقْدُ الحِسِّ السَّرْجِيُّ الشَّكْل

sensorineural hearing loss ; *suridité de perception* فَقْدُ السَّمْعِ العَصَبِيُّ الحِسِّيّ

tooth loss ; *perte des dents* فَقْدُ السِّنّ

unilateral hearing loss ; *suridité unilatérale* فَقْدُ السَّمْعِ الوَحِيدُ الجانِب

water loss ; *perte de l'eau* فَقْدُ الماء

lot (= batch) ; ***lot*** *(= lot industriel)* **تَشْغِيلَة**

Lot. (= lotio) ; ***abr de*** *(lotion)* **مختصر دهون**

lota ; ***pian*** **الدَّاءُ العُلَّيْقِيّ**

lotio (= lotion) ; ***lotion*** **دَهون** (سائل دوائي للاستعمال الخارجي)

lotio adstringens ; *lotion astringente* دَهونٌ قابِض

lotio alba ; *lotion blanche* دَهونٌ أَبْيَض

lotio calaminae oleosa ; *lotion de calamine huileuse* دَهونُ الكالامين الزَّيْتِيّ

lotio sulfurata ; *lotion sulfurée* دَهونٌ سلفاتي

lotion ; ***lotion*** *[pl.lotions]* **دَهون** [ج: دَهونات]

amphotericin B lotion ; *lotion de l'amphotéricine B* دَهونُ الأمفوتيريسين B

benzyl benzoate lotion ; *lotion du benzoate de benzyle* دَهونُ بَنْزُواتِ البِنْزيل

calamine lotion ; *lotion de calamine* دَهونُ الكالامين

Goulard's lotion ; *lotion de Goulard* دَهونُ غولار

hydrocortisone lotion ; *lotion de l'hydrocortisone* دَهونُ الهيدروكورتيزون

lindane lotion ; *lotion du lindane* دَهونُ الليندان

nystatin lotion ; *lotion de nystatine* دَهونُ النِّيستاتين

white lotion (= lotio alba) ; *lotion blanche* دَهونٌ أَبْيَض

louchettes ; ***louchettes*** **نَظّارَةُ الغَمَش**

loudness ; ***intensité d'un son*** **ارْتِفاعُ الصَّوت؛** عُلُوُّ الصَّوت

loupe ; ***loupe*** **مُكَبِّرَة** (عَدَسَةٌ مُكَبِّرَة)

binocular loupe ; *loupe binoculaire* مُكَبِّرَةٌ ثُنائِيَّةُ العَين

corneal loupe ; *loupe cornéenne* مُكَبِّرَةٌ قَرْنَوِيَّة

louping-ill (= ovine encephalomyelitis) ; ***louping-ill*** *(= encéphalomyélite ovine)* **داءُ الوَثْب** (= الْتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ الضَّأْنِيّ)

louse [pl.lice] ; ***pou*** *[pl.poux]* **قَمْلَة** [ج: قَمْل]

biting louse ; *pou broyeur, mallophage* قَمْلٌ لادِغ

body louse ; *pou du corps* قَمْلُ الجِسْم

clothes louse ; *pou du corps* قَمْلُ المَلابِس

crab louse (= Phthirus pubis) ; *morpion* قَمْلُ العانَة

goat louse ; *pou de la chèvre* قَمْلُ الماعِز

head louse ; *pou de la tête* قَمْلُ الرَّأْس

horse louse ; *pou du cheval* قَمْلُ الخَيل

pubic louse (= Phthirus pubis) ; *morpion (= Phthirus pubis)* قَمْلُ العانَة

sucking louse ; *pou de succion* قَمْلٌ ماصٌّ للدَّم

lousicide ; ***pédiculocide*** **مُبِيدُ القَمْل**

lousiness ; ***pédiculose*** **قُمال**

lousy ; ***pédiculaire, pouilleux*** **قُمال**

lovage ; ***livèche*** **كاشِم؛ أَنْجِذانٌ روميّ** (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ المُرَكَّبات)

low ; ***1. inférieur, bas 2. bas*** 1. **سُفْلِيّ** 2. **مُنْخَفِض**

low back pain ; *douleurs lombaires basses* أَلَمُ أَسْفَلِ الظَّهْر

low birth weight ; *hypotrophie* وَزْنُ الوِلادَةِ المُنْخَفِض

low blood pressure ; *hypotension artérielle* ضَغْطُ الدَّمِ المُنْخَفِض

low density lipoprotein ; *lipoprotéine de basse densité* بروتينٌ شَحْمِيٌّ خَفِيضُ الكَثافَة

low enema ; *lavement bas* حُقْنَةٌ شَرَجِيَّةٌ مُنْخَفِضَة

low forceps ; *pince basse* تَطْبِيقٌ سُفْلِيٌّ لِمِلْقَطِ الجَنين

low fusing ; *à fusion basse* مُنْخَفِضُ الانْصِهار

low grade ; *de bas degré* مُنْخَفِضُ الدَّرَجَة

low melting ; *fusion de bas degré* مُنْخَفِضُ دَرَجَةِ الانْصِهار

low power ; *de faible grossissement* مُنْخَفِضَةُ التَّكْبير (عدسة)

low salt diet ; *régime pauvre en sel* قُوتٌ مُنْخَفِضُ المِلْح

low sodium diet ; *hyposodé* نِظامٌ غِذائِيٌّ قَلِيلُ الصُّوديُوم

low vision ; *vision basse* رُؤْيَةٌ ضَعِيفَة

lower ; ***bas, inférieur*** **سُفْلِيّ**

lower canine ; *canine inférieure* نابٌ سُفْلِيّ

lower central incisor ; *incisive centrale inférieure* قاطِعَةٌ مَرْكَزِيَّةٌ سُفْلِيَّة

lower dental arch ; *arcade dentaire inférieure* قَوْسٌ سِنِّيَّةٌ سُفْلِيَّة

lower first bicuspid ; *première prémolaire inférieure* ضاحِكَةٌ

سُفْلِيَّةٌ أُولَى

lower first molar ; *première molaire inférieure* رَحًى سُفْلِيَّةٌ أُولَى

lower first premolar ; *première prémolaire inférieure* ضَاحِكَةٌ سُفْلِيَّةٌ أُولَى

lower jaw ; *maxillaire inférieur* الفَكُّ السُّفْلِيّ

lower lateral incisor ; *incisive inférieure latérale* قاطِعَةٌ سُفْلِيَّةٌ وَحْشِيَّة

lower lip ; *lèvre inférieure* الشَّفَةُ السُّفْلِيَّة

lower respiratory tract ; *poumon profond* الجهازُ التَّنَفُّسِيُّ السُّفْلِيّ

lower second bicuspid ; *deuxième prémolaire inférieure* ضاحِكَةٌ سُفْلِيَّةٌ ثانِيَة

lower second molar ; *deuxième molaire inférieure* رَحًى سُفْلِيَّةٌ ثانِيَة

lower second premolar ; *deuxième prémolaire inférieure* ضاحِكَةٌ سُفْلِيَّةٌ ثانِيَة

lower third molar ; *troisième molaire inférieure* رَحًى سُفْلِيَّةٌ ثالِثَة

lower wisdom tooth (= lower third molar) ; *dent de sagesse inférieure (= troisième molaire inférieure)* ضِرْسُ العَقْلِ السُّفْلِيّ

lowering ; *abaissement* خَفْض

lox- ; *lox-* سابقة بمعنى عِوَج؛ ميل؛ انحراف

loxapine ; *loxapine* لوكسابين (دواءٌ للفُصام)

loxarthron, loxarthrosis ; *loxarthre* عِوَجُ المَفْصِل

loxia (= torticollis) ; ***torticolis*** صَعَر

loxocyesis ; *loxocyesis* مَيَلانُ رَحِمِ الحُبْلَى

loxophthalmus (= strabismus) ; ***strabisme*** حَوَل

Loxosceles ; *Loxosceles* العَضْلاء (جِنسٌ مِنَ العَناكِب)

Loxosceles laeta ; *Loxosceles laeta* العَضْلاءُ القاتِلَة

Loxosceles reclusa ; *Loxosceles reclusa* العَضْلاءُ المُتَوَحِّدَة

Loxoscelidae ; *Loxoscelidae* العَضْلاوات (فَصيلَةٌ مِنَ العَناكِب)

loxoscelism , *loxoscelisme* داءُ العَضْلاوات

visceroculaneous loxoscelism ; *loxoscelisme viscérocutané* داءُ العَضْلاواتِ الحَشْوِيُّ الجِلْدِيّ

loxotomy (= oval amputation) ; ***amputation oblique*** *(= amputation ovale)* بَتْرٌ مائِل (= بَتْرٌ بَيْضَوِيّ)

lozenge ; *pastille* قُرْصٌ لِلمَصّ

LP (= lumbar puncture) ; ***abr de*** *(ponction lombaire)* مختصر بَزْلٌ قَطَنِيّ

LPN (= licensed practical nurse) ; ***abr de*** *(infirmière auxiliaire)* مختصر مُمَرِّضَةٌ مُمارِسَةٌ مُجازَة

LRF (= luteinizing hormone releasing factor) ; ***abr de*** *(facteur libérateur de l'hormone lutéinisante)* مختصر العامِلُ المحررُ لِلهُرْمُونِ المُلَوْتِن

LSD (= lysergic acid diethylamide) ; ***abr de*** *(diéthylamide de l'acide lysergique)* مختصر ثُنائِيُّ إيثيلاميدِ حَمْضِ الليسرجيك

LTC (= long term care) ; ***abr de*** *(soins de longue durée)* مختصر الرِّعايَةُ المَديدَة

LTH (= luteotropic hormone) ; ***abr de*** *(hormone lutéotrope)* مختصر الهُرْمونُ المُوَجِّهُ لِلجِسْمِ الأَصْفَر

LTR (= long terminal repeat) ; ***abr de*** *(longue répétition terminale)* مختصر مُكَرَّرُ الطَّرَفِ الطَّويل

Lu (= lutetium) ; ***Lu*** *(= lutécium)* رمز اللوتِيْتيوم (لت، Lu)

lubb ; *toc* لَبّ (صَوتُ القَلْبِ الأَوَّل)

lubb-dupp ; *toc-tac* لَبّ-دَبّ (صَوتا القَلْب)

lubricant ; *lubrifiant* مُزَلِّق

lubricate ; *lubrifier* يُزَلِّق

lubricating, lubrication ; *lubrification* تزليق

lucanthone ; *lucanthone* لُوكانْثون (دواء مُضادٌّ لِلبِلْهارسيّات)

lucent ; *transparent* 1. شَفيفٌ لِلأَشِعَّة 2. شَفيف

lucid ; *lucide* 1. صاحٍ (صاحِي) 2. صافٍ (صافي)

lucidification ; *éclaircissement* إصْفاء (هَيُولَى الخَلايا)

lucidity ; *lucidité* 1. صَفاء 2. صَحْو

luciferase ; *luciférase* *[enzyme]* لوسيفيراز [إنزيم]

lucifugal ; *lucifigue* نافِرٌ مِنَ الضَّوء

Lucilia ; *Lucilia* الخِشْف (نَوعٌ مِنَ الذُّباب)

Lucilia caesar ; *Lucilia caesar* الخِشْفُ القَيْصَرِيّ

Lucilia cuprina ; *Lucilia cuprina* الخِشْفُ النُّحاسِيّ

Lucilia illustris ; *Lucilia illustris* الخِشْفُ المُصَوَّر

Lucilia regina ; *Lucilia regina, mouche de la laine des moutons* الخِشْفُ المَلَكِيّ

Lucilia sericata ; *Lucilia sericata* الخِشْفُ الزَّغَبِيّ

lucipetal ; *photophile* مُنْجَذِبٌ لِلضَّوء

luckenschadel (= craniofenestria) ; ***luckenschadel*** *(= fenestration crânienne)* تَثَقُّبُ القِحْف

lucotherapy ; *lucothérapie* مُعالَجَةٌ بِالضَّوء

Ludwig's angina ; *angine de Ludwig* ذُباحُ لودفيغ

lues (= syphilis) ; ***syphilis*** الزُّهْرِيّ؛ الإفْرَنْجِيّ؛ السِّفْلِس

lues hepatis ; *syphilis hépatique* زُهْرِيُّ الكَبِد

lues nervosa (= neurosyphilis) ; *syphilis nerveuse* زُهْرِيٌّ عَصَبِيّ

lues tarda (= late syphilis) ; *syphilis tardive* زُهْرِيٌّ مُتَأَخِّر

lues venerea ; *syphilis vénérienne* زُهْرِيٌّ مَنْقُولٌ جِنْسِيًّا

luetic (= syphilitic) ; ***syphilitique*** زُهْرِيّ؛ إفْرَنْجِيّ

luette (= uvula) ; ***luette*** *(= uvule)* اللَّهاة

Lieutaud's luette (= uvula vesicae) ; *luette de Lieutaud (= luette vésivale)* لَهاةُ ليوتو (= لَهاةُ المَثانَة)

lug ; *tenon* سِنادٌ (البِذْلَةِ السِّنِّيَّة)

clasp lug ; *tenon du crochet* سِنادُ المِشْبَكَة

retention lug ; *tenon de rétention* مِنادُ الاحْتِباس

luic (= syphilitic) ; ***syphilitique*** زُهْرِيّ؛ إفْرَنْجِي

lumbago ; *lumbago* أَلَمٌ قَطَنِيّ

ischemic lumbago ; *lumbago ischémique* أَلَمٌ قَطَنِيٌّ إقْفارِيّ

lumbar ; *lombaire* قَطَنِيّ

lumbarization ; *lombarisation* تَقَطُّن

lumbo- ; *lumbo-* سابقة بمعنى القَطَن

lumboabdominal ; *lumbo-abdominal* قَطَنِيٌّ بَطْنِيّ

lumbocolostomy ; *colostomie lombaire* فَغْرُ القُولُونِ بطَرِيْقِ القَطَن

lumbocolotomy ; *colotomie lombaire* فَتْحُ القُولُونِ بطَرِيْقِ القَطَن

lumbocostal ; *lumbocostal* قَطَنِيٌّ ضِلْعِيّ

lumbocrural ; *lumbocrural* قَطَنِيٌّ ساقِيّ

lumbodorsal ; *dorsolombaire* قَطَنِيٌّ ظَهْرِيّ

lumbodynia ; *lombalgie* أَلَمٌ قَطَنِيّ

lumboiliac ; *iliolombaire* قَطَنِيٌّ حَرْقَفِيّ

lumboinguinal ; *lumbo-inguinal* قَطَنِيٌّ أُرْبِيّ

lumboischial ; *lumbo-ischiatique* قَطَنِيٌّ إسْكِيّ

lumbosacral ; *lombosacré* قَطَنِيٌّ عَجُزِيّ

lumbo-ovarian ; *lumbo-ovarien* قَطَنِيٌّ مَبِيضِيّ

lumbovertebral ; *lumbovertébral* قَطَنِيٌّ فِقْرِيّ

lumbrical (= 1. vermiform 2. musculi lumbricales) ; ***lombrical*** (= *1. vermiforme 2. muscles lombricaux*) 1. خَراطِينِيّ 2. الخَراطِينِيّات (عَضَلاتُ اليَد أو القَدَم)

lumbrici [sing.lumbricus] ; ***lombrics*** *[sing.lombric]* خراطِينِيّات (ديدان) [ف: خُرْطُون]

lumbricide ; *vermifuge* مُبِيدُ الخَراطِينِيّات

lumbricoid ; *lombricoïde* خَراطِينِيّ

lumbricosis ; *lombricose* داءُ الخَراطِينِيّات

lumbricus ; *lombric* *(1. ver de terre 2. ascaride)* خُرْطون (1 دُودَةُ الأرْض 2 الصَّفَر)

Lumbricus ; *Lumbricus* الخَراطِين (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ الحَلَقِيّة)

lumbus TA (= loin) ; ***région lombaire, lombes*** القَطَن

lumen [pl.lumina] ; ***1. lumière*** *[pl.lumières]* ***2. lumen*** 1. لُمْعة؛ لَمْعَة [ج: لُمْعات] 2. لومن (الوَحْدَةُ الدُّوَلِيَّةُ لِلفَيضِ الضِّيائِيّ)

intestinal lumen ; *lumière intestinale* لُمْعَةُ الأَمْعاء

lumen of a blood vessel ; *lumière du vaisseau sangun* لُمْعَةُ الوِعاءِ الدَّمَوِيّ

lumen of a catheter ; *lumière du cathéter* لُمْعَةُ القِثْطار

lumen of a tube ; *lumière du tube* لُمْعَةُ الأُنْبوب

residual lumen ; *lumière résiduelle* لُمْعَةٌ مُتَبَقِّيَة

lumina [sing.lumen] ; ***lumières*** *[sing.lumière]* لُمْعات ؛ لَمَعات [ف: لُمْعَة]

luminal ; *luminal* لُمْعِيّ

luminescence ; *luminescence* لَمَعان

luminiferous ; *luminifère* ناقِلُ الضَّوء

luminophore ; *luminophore* مِلْماع

luminous ; *lumineux* لَمّاع

lumirhodopsin ; *lumirhodopsine* رُودُوبْسِينٌ ضَوئِيّ

lump ; *masse, bosse, tumeur* كُتْلَة

lumpectomy ; ***exérèse locale d'une tumeur du sein*** استِئصالُ الكُتْلَة (الوَرَمِيّة)

lumps ; *bosses* كُتَلُ التَّرْيِيش (في الطُّيور)

surfers' lumps ; *bosses des surfeurs* كُتَلُ السَّرّافين

lumpy jaw (= actinomycosis) ; ***actinomycose des bovins*** فَكٌّ أَكْتَل (= داءُ الشُّعَيّات)

lunacy ; *folie* جُنُون

lunar ; *1. argenté 2. semi-lunaire 3. lunaire* 1. فِضِّي 2. هِلالِي 3. قَمَرِيّ

lunare (= os lunatum) ; ***os semi-lunaire*** العَظْمُ الهِلالِيّ

lunate ; *1. semi-lunaire 2. lunaire* 1. هِلالِيّ 2. قَمَرِيّ

lunatic ; *fou, lunatique, aliéné* مَجْنون

lunatomalacia ; *ostéochondrite du semi-lunaire* تَلَيُّنُ العَظْمِ الهِلالِيّ

lunella (= hypopyon) ; ***hypopyon*** خُمِيرٌ قَيْحِيّ

lung ; *poumon* رِئَة؛ سَحْر

arc-welder lung (= siderosis) ; *poumon des soudeurs (= sidérose)* رِئَةُ عُمّالِ اللِّحام (= سُحارٌ حَدِيدِيّ)

artificial lung (= oxygenator) ; *poumon artificiel (= oxygénateur)* رِئَةٌ إصْطِناعِيّة (= مِكْساج)

bird-breeder's lung ; *maladie des éleveurs d'oiseaux* رِئَةُ مُرَبِّي الطُّيور

black lung (= mineworker's pneumoconiosis) ; *anthracose* (= *pneumoconiose des travailleurs de charbon*) رِئَةٌ سَوْداء (= سُحارُ المُعَدِّنين)

brown lung (= byssinosis) ; *poumon brun (= byssinose)* رِئَةٌ سَمْراء (= سُحارٌ قُطْنِيّ)

cardiac lung ; *poumon cardiaque* رِئَةٌ قَلْبِيّة

carnified lung ; *poumon carnifié* رِئَةٌ مُتَمَضِّلَة

coal-miners' lung ; *anthracose* رِئَةُ مُعَدِّنِي الفَحْم

drowned lung ; *atélectasie* رِئَةٌ غَرْقَى

eosinophilic lung (= tropical pulmonary eosinophilia) ; *éosinophilie pulmonaire (= éosinophilie pulmonaire tropicale)* رِئَةُ اليوزِينِيّات (= كَثْرَةُ اليوزِينِيّات الرِّئَوِيّة المَدارِيّة)

farmers' lung ; *poumon des fermiers* رِئَةُ المُزارِعِين

fibroid lung ; *poumon fibreux* رِئَةٌ لِيفانِيّة

harvesters' lung (= farmers' lung) ; *poumon des moissonneurs (= poumon des fermiers)* رِئَةُ الحَصَّادين (= رئة المُزارعين)

honeycomb lung ; *poumon en rayon de miel* رِئَةٌ مُنَخْرَبَة، رِئَةٌ شَبِيهَةٌ بِعُشِّ النَّحل

hydrostatic lung ; *poumon hydrostatique* رِئَةٌ ركوديَّة

hyperlucent lung (= unilateral emphysema) ; *poumon hyperclair unilatéral* رِئَةٌ شَفيفَة (= نُفاخٌ رئوي وحيد الجَانب)

iron lung ; *poumon d'acier* رِئَةٌ فولاذِيَّة (= مِنفاسٌ فُولاذِيّ)

lung abscess ; *abcès du poumon* خُرَاجُ الرِّئَة

lung tuberculosis ; *tuberculose pulmonaire* سُلٌّ رِئَوِيّ

masons' lung ; *pneumoconiose* رِئَةُ البَنَّائين

miller's lung ; *poumon des minotiers* رِئَةُ الطَّحانين

miners' lung ; *anthracose* رِئَةُ المُعَدِّنين

pigeon-breeders' lung ; *maladie des éleveurs d'oiseaux* رِئَةُ مُرَبِّي الحَمَام (رِئَةُ مُرَبِّي الطُّيور)

shock lung ; *poumon de choc* رِئَةُ الصَّدْمة (= مُتَلازِمَةُ الضَّائِقَةِ التَّنَفُّسِيَّة)

silo-fillers' lung ; *maladie des ouvriers de silos* رِئَةُ عُمَّالِ الصَّوامِع

threshers' lung (= farmers' lung) ; *poumon des batteurs (= poumon des fermiers)* رِئَةُ المُزَارِعِيْن

uremic lung ; *poumon urémique* رِئَةٌ يوريميَّة

vanishing lung ; *poumon évanescent* رِئَةٌ مُضْمَحِلَّة

wet lung (= pulmonary edema) ; *poumon noyé (= oedème pulmonaire)* رِئَةٌ رَطْبَة (= وَذَمَةُ الرِّئَة)

white lung (= pneumonia alba) ; *pneumonie blanche* رِئَةٌ بَيضاء (= الالْتِهابُ الرِّئَوِيُّ الأبْيَض)

lungworm ; *ver parasite des poumon* دودَةٌ رِئَوِيَّة

lunula TA [pl.lunulae] **; *lunule*** هُلَيل [ج: هُلَيلات]

lunula of nail (= lunula unguis) ; *lunule de l'ongle (= lunule inguinale)* هُلَيلُ الظُّفْر

lunula of scapula (= incisura scapulae) ; *lunule de l'omoplate (= échancrure coracoïdienne)* هُلَيلُ الكَتِف (= ثُلْمَةُ الكَتِف)

lunula unguis TA (= lunula of the nail) ; *lunule de l'ongle* هُلَيلُ الظُّفْر

lunulae of aortic valves ; *lunules des valvules aortiques* هُلَيلاتُ صِمامِ الأبْهَر

lunulae of pulmonary trunk valves ; *lunules des valvules de l'artère pulmonaire* هُلَيلاتُ صِماماتِ الجِذْعِ الرِّئَوِيّ

lunulae of semilunar valves ; *lunules des sigmoïdes* هُلَيلاتُ الصِّمَامَاتِ الهِلالِيَّة (الأبْهَرِيَّة)

lunulae of semilunar valves of aorta ; *lunules des sigmoïdes de l'aorte* هُلَيلاتُ الصِّمَامَاتِ الهِلاهِيَّةِ الأبْهَرِيَّة

lunulae valvularum semilunarium aortae TA (= lunulae of semilunar valves of aorta) ; *lunules des sigmoïdes de l'aorte* هُلَيلاتُ الصِّمَامَاتِ الهِلالِيَّةِ الأبْهَرِيَّة

lunulae valvularum semilunarium arteriae pulmonalis ; *lunules des valvules semi-lunaires de l'artère pulmonaire* هُلَيلاتُ الصِّمَامَاتِ الهِلالِيَّةِ للشُّرْيَانِ الرِّئَوِيّ

lunulae valvularum semilunarium trunci pulmonalis TA ; *lunules des valvules semi-lunaires de l'artère pulmonaire* هُلَيلاتُ الصِّماماتِ الهِلالِيَّةِ للجِذْعِ الرِّئَوِيّ

lunulae [sing.lunula] **; *lunules [sing.lunule]*** هُلَيلات [ف: هُلَيل]

lunule ; *lunule* هُلَيل

lupia ; *tuméfaction kystique des paupières* تَوَرُّمٌ جَفْنِيٌّ كيسِيّ

lupiform (= lupoid) **; *lupoïde*** ذِئْبِيُّ الشَّكْل

lupinosis ; *lupinose* التَّسَمُّمُ بالتُّرْمُس

lupoid ; *lupoïde* ذِئْبِيُّ الشَّكْلِ

lupoma ; *lupome* عُقَيْدَةٌ ذِئْبِيَّة

lupous ; *lupique* ذِئْبِيّ

lupus ; *lupus* الذُّئْبَة

chilblain lupus (= chilblain lupus erythematosus) ; *lupus de l'engelure (= lupus érythémateux de l'engelure)* ذِئْبَةُ التَّثْلِيج (= ذِئْبَةٌ حُمَامِيَّةٌ تَثْلِيجِيَّة)

chilblain lupus erythematosus ; *lupus érythémateux de l'engelure* ذِئْبَةٌ حُمَامِيَّةٌ تَثْلِيجِيَّة

cutaneous lupus erythematosus ; *lupus érythémateux cutané* ذِئْبَةٌ حُمَامِيَّةٌ جِلْدِيَّة

discoid lupus erythematosus ; *lupus érythémateux discoïde* ذِئْبَةٌ حُمَامِيَّةٌ قُرْصِيَّة

drug-induced lupus ; *lupus provoqué par un médicament* ذِئْبَةٌ مُحْدَثَةٌ بالأدْوِيَة

hydralazine lupus ; *lupus d'hydralazine* ذِئْبَةٌ هيدرالازينِيَّة

keloidal lupus ; *lupus chéloïdien* ذِئْبَةٌ جُدَرِيَّة

laryngeal lupus ; *lupus laryngé* ذِئْبَةٌ حَنْجَرِيَّة

lupus atrophicus ; *lupus atrophique* ذِئْبَةٌ ضُمُورِيَّة

lupus disseminatus ; *lupus disséminé* ذِئْبَةٌ مُنْتَشِرَة

lupus endemicus (= cutaneous leishmaniasis) ; *lupus endémique (= leishmaniose cutanée)* ذِئْبَةٌ مُتَوَطِّنَة (= دَاءُ اللِّيشْمانِيَّاتِ الجِلْدِيّ)

lupus erythematosus ; *lupus érythémateux* ذِئْبَةٌ حُمامِيَّة

lupus erythematosus discoides ; *lupus érythémateux discoïde* ذِئْبَةٌ حُمَامِيَّةٌ قُرْصِيَّة

lupus erythematosus hypertrophicus ; *lupus érythémateux hypertrophique* ذِئْبَةٌ حُمَامِيَّةٌ ضَخامِيَّة

lupus erythematosus hypertrophicus et profundus ; *lupus érythémateux hypertrophique et profond* ذِئْبَةٌ حُمَامِيَّةٌ ضَخامِيَّة

وعَميقة

lupus erythematosus migrans ; *lupus érythémateux migrant* ذِئْبَةٌ حُمَامِيَّةٌ مُهاجِرَة

lupus erythematosus nodularis ; *lupus érythémateux nodulaire* ذِئْبَةٌ حُمَامِيَّةٌ عُقَيْدِيَّة

lupus erythematosus profundus ; *lupus érythémateux profond* ذِئْبَةٌ حُمَامِيَّةٌ عَميقَة

lupus erythematosus tumidus ; *lupus érythémateux tuméfié* ذِئْبَةٌ حُمَامِيَّةٌ وَرَمِيَّة

lupus erythematosus unguium mutilans ; *lupus érythémateux inguinal mutilant* ذِئْبَةٌ حُمَامِيَّةٌ ظُفْرِيَّةٌ جادِعَة

lupus exfoliativus ; *lupus exfoliatif* ذِئْبَةٌ تَقَشُّرِيَّة

lupus exulcerans ; *lupus ulcéreux* ذِئْبَةٌ تَقَرُّحِيَّة

lupus gangrenous ; *lupus gangreneux* ذِئْبَةٌ غَنْغَرِينِيَّة

lupus hypertrophicus ; *lupus hypertrophique* ذِئْبَةٌ ضَخامِيَّة

lupus maculosus ; *lupus maculeux* ذِئْبَةٌ بُقَعِيَّة

lupus miliaris disseminatus faciei ; *lupus miliaire facial disséminé* ذِئْبَةٌ دُخْنِيَّةٌ وَجْهِيَّةٌ مُنْتَشِرَة

lupus mutilans ; *lupus mutilant* ذِئْبَةٌ جادِعة

lupus nephritis ; *néphrite lupique* اِلْتِهابُ الكُلْيَةِ الذِّئْبِي

lupus nodosus ; *lupus nodulaire* ذِئْبَةٌ عُقَدَة

lupus pernio ; *lupus pernio* ذِئْبَةٌ تَثَلُّجِيَّة

lupus planus (= lupus maculosus) ; *lupus plan (= lupus maculeux)* ذِئْبَةٌ مُسَطَّحة (= ذِئْبَةٌ بُقَعِيَّة)

lupus profundus ; *lupus profond* ذِئْبَةٌ عَميقَة

lupus psoriasiformis ; *lupus psoriasiforme* ذِئْبَةٌ صَدَفِيَّةُ الشَّكل

lupus sclerosus ; *lupus scléreux* ذِئْبَةٌ مُتَصَلِّبَة

lupus tumidus ; *lupus tumidus* ذِئْبَةٌ وَرَمِيَّة

lupus verrucosus (= warty lupus) ; *lupus verruqueux* ذِئْبَةٌ ثُؤْلُولِيَّة (= ذِئْبَةٌ مُثَألِّلَة)

lupus vulgaris ; *lupus vulgaire* ذِئْبَةٌ شائِعة

neonatal lupus ; *lupus néonatal* ذِئْبَةٌ وَليدِيَّة

systemic lupus erythematosus ; *lupus érythémateux aigu disséminé* ذِئْبَةٌ حُمَامِيَّةٌ مَجْموعِيَّة

telangiectatic lupus ; *lupus télangiectasique* ذِئْبَةٌ مُتَوَسِّعَةُ الشُّعَيْرات

warty lupus ; *lupus verruqueux* ذِئْبَةٌ مُثَألِّلَة

lupuscarcinoma ; *carcinome lupique* سَرَطانَةٌ ذِئْبِيَّة

lust ; *désir libidineux* شَهْوَةُ الجِماع

luteal ; *lutéal* أَصْفَرِيّ

luteectomy ; *lutéectomie* اسْتِئْصالُ الجِسْمِ الأَصْفَر

luteinic (= luteal) ; ***1. lutéal 2. lutéinique*** 1. متعلق بالجِسْمِ الأَصْفَر 2. لُوتينِيّ

luteinization ; *lutéinisation* لَوتَنَة

luteo- ; *lutéo-* سابقة بمعنى **الأَصْفَر**

luteoid ; *lutéoïde* بروجيستيرونيُّ الشَّكْل

luteolysin ; *lutéolysine* حالُّ الجِسْمِ الأَصْفَر

luteolysis ; *lutéolyse* إنْحلالُ الجِسْمِ الأَصْفَر

luteoma ; *tumeur à cellules thécales* وَرَمُ الجِسْمِ الأَصْفَر

luteotrophic (= luteotropic) ; ***lutéotrope*** مُوَجِّهَةُ الجِسْمِ الأَصْفَر

luteotropic ; *lutéotrope* مُوَجِّهَةُ الجِسْمِ الأَصْفَر

luteotropin ; *lutéotrope* مُوَجِّهُ الجِسْمِ الأَصْفَر (هرمونٌ مُلَوْتِن)

lutetium ; *lutécium* اللوتيشيوم (العُنْصُرُ الحادي والسبْعون)

lututrin ; *lututrine* لُوتُوترين (مادة مُرخية للرحم)

Lutzomyia ; *Lutzomyia* اللُّوتزوميَّة (جِنسٌ مِنَ القَواصِد)

Lutzomyia flaviscutellata ; *Lutzomyia flaviscutellata* اللُّوتزوميَّةُ الصَّفْراءُ الدُّريقة

Lutzomyia longipalpis ; *Lutzomyia longipalpis* اللُّوتزوميَّةُ الطَّويلَةُ اللَّوامس

Lutzomyia noguchu ; *Lutzomyia noguchu* اللُّوتزوميَّةُ النُّوغُوشِيَّة

Lutzomyia olmeca ; *Lutzomyia olmeca* اللُّوتزوميَّةُ الدَّرْدارِيَّة

Lutzomyia peruensis ; *Lutzomyia peruensis* اللُّوتزوميَّةُ البيروِيَّة

Lutzomyia verrucarum ; *Lutzomyia verrucarum* اللُّوتزوميَّةُ الثُّؤلُولِيَّة

lux ; *lux* لُوكْس (وَحْدَةُ الإِضاءَةِ في النِّظامِ الدَّوْلِيّ)

luxate ; *luxer* يَنْخَلِع

luxated ; *luxé* مُنْخَلِع

luxated teeth ; *dents luxées* أَسْنانٌ مُنْخَلِعَة

luxatio ; *luxation* *[pl. luxations]* خَلْع [ج: خُلوع]

luxatio coxae congenita ; *luxation pelvienne congénitale* خَلْعُ الحَوضِ الخِلْقِيّ

luxatio erecta ; *luxation de l'articulation scapulohumérale* خَلْعُ المَنْكِبِ المُقِفّ

luxatio imperfecta (= sprain) ; *luxation imparfaite (= entorse)* خَلْعٌ ناقِص (= وَثْي)

luxatio perinealis ; *luxation périnéale* خَلْعُ الحَوضِ العِجانِيّ

Malgaigne's luxatio ; *subluxation incomplète du coude* خَلْعُ مالغيني (للمِرفق)

luxation (= dislocation) ; ***luxation*** *(= dislocation)* خَلْع

luxation of the globe ; *luxation du globe* خَلْعُ المُقْلَة

Malgaigne's luxation (= pulled elbow) ; *subluxation incomplète du coude* خَلعُ مالغيني (= مِرْفَقٌ مَخلوع)

luxuriant ; *luxuriant* مُفْرِطُ النُّمُوّ

luxus ; *excès* إفْراط

LVN (= licensed vocational nurse) ; ***abr de*** *(infirmière diplômée par exercice)* مختصر مُمرِّضَةٌ مُجازَةٌ بالمُمارسة

Lw (= lawrencium) ; ***Lw*** *(= lawrencium)* رمز اللّورنسيوم (لر : Lw)

lyase ; *lyase* *[enzyme]* لَيَاز [إنزيم]

lycanthropy ; *lycanthropie* تَوَهُّمُ الذِّئْبِيَّة

lycetamine ; *lycétamine* ليسيتامين (مُضادٌ مَوضِعِيٌّ لِلْجَراثيم)

Lychnis githago (= Agrostemma githago) ; ***Lychnis githago*** *(= Agrostemma githago)* خُرَّمُ الحِنطَة (نبات سام)

lycomania (= lycanthropy) ; ***lycanthropie*** تَوَهُّمُ الذِّئْبِيَّة

lycopenemia ; *lycopénémie* وُجُودُ اللّيكُوبين بِالدَّم

Lycoperdales ; *Lycoperdales* الغَوشَنِيَّات (رُتْبَةٌ مِنَ الفُطرِيّات)

Lycoperdon ; *Lycoperdon* الغَوشَة (جِنسٌ مِنَ الفُطرِيّات)

lycoperdonosis ; *lycoperdonose* داءُ الغَوشَنِيَّات

Lycopersicum ; *Lycopersicum* قُوطَة (جِنسُ نَباتٍ مِنَ الفَصيلَةِ الباذِنْجانِيَّة)

lycophilia ; *manie des lieux sombres* حُبُّ الظَّلام

Lycopodium ; *Lycopodium* رِجْلُ الذِّئب (جِنسٌ مِنَ الأشنات)

Lycoris ; *Lycoris* المُذْئِبَة (جِنسٌ مِنَ النَّباتات)

Lycosa tarentula ; *tarentule* الخَدَرنَق (نوع من العناكب)

lycostoma (= cleft palate) ; ***gueule-de-loup*** *(= fente palatine)* حَنَكٌ مَشقوق

lydimycin ; *lydimycine* ليديميسين (مُضادٌ حَيَوِيّ)

lye ; *lessive* قِلْي

lying-in ; *couches* 1. نِفاسي 2. نِفاس

Lyme disease ; *maladie de Lyme* داء لايم

Lymnaea ; *Lymnaea* المَنْقَعِيّة (جِنسٌ مِن حَلَزونِ البِرَك)

Lymnaea acuminata ; *Lymnaea acuminata* المَنْقَعِيَّةُ المُؤَنَّفَة

Lymnaea acuminata ; *Lymnaea acuminata* المَنْقَعِيَّةُ الأُذَيْبِيَّة

Lymnaea cubensis ; *Lymnaea cubensis* المَنْقَعِيَّةُ الكوبِيَّة

Lymnaea luteola ; *Lymnaea luteola* المَنْقَعِيَّةُ الزَّعفَرانِيَّة

Lymnaea natalensis ; *Lymnaea natalensis* المَنْقَعِيَّةُ النّاتالِيَّة

Lymnaea ollula ; *Lymnaea ollula* المَنْقَعِيَّةُ الخَزَفِيَّة

Lymnaea philippinensis ; *Lymnaea philippinensis* المَنْقَعِيَّةُ الفِلِبِّينِيَّة

Lymnaea rubiginosa ; *Lymnaea rubiginosa* المَنْقَعِيَّةُ الياقُوتِيَّة

Lymnaea stagnalis ; *Lymnaea stagnalis* المَنْقَعِيَّةُ الرّاكِدَة

Lymnaea tenera ; *Lymnaea tenera* المَنْقَعِيَّةُ المُرْهَفَة

lymph- ; *lymph-* سابقة بمعنى اللِّمْف

lymph ; *lymphe* لِمْف

animal lymph ; *lymphe animale* لِمْفٌ حَيَوانِيّ

aplastic lymph ; *lymphe aplastique* لِمْفٌ لامُتَنَسِّج

bovine lymph ; *lymphe bovine* لِمْفٌ بَقَرِيّ

calf lymph ; *lymphe du mollet* لِمْفٌ عِجْلِيّ

corpuscular lymph (= aplastic lymph) ; *lymphe corpusculaire (= lymphe aplastique)* لِمْفٌ كُرَيْوِيّ (= لِمفٌ لامُتَنَسِّج)

croupous lymph ; *lymphe croupeuse* لِمْفٌ خانوقِيّ

euplastic lymph (= fibrinous lymph) ; *lymphe euplastique (= lymphe fibrineuse)* لِمْفٌ مُتَنَسِّج (= لِمفٌ فِبرينِيّ)

fibrinous lymph ; *lymphe fibrineuse* لِمْفٌ فِبرينِيّ

glycerinated lymph ; *lymphe glycérinée* لِمْفٌ غليسرينِيّ

inflammatory lymph ; *lymphe inflammatoire* لِمْفٌ الْتِهابِيّ

intercellular lymph (= interstitial fluid) ; *lymphe intracellulaire (= liquide interstitiel)* لِمْفٌ بَيْنَ الخَلايا (= سائلٌ خِلالِيّ)

intravascular lymph ; *lymphe canalisée* لِمْفٌ داخِلَ الأوعِيَة

Koch's lymph (= old tuberculin) ; *lymphe de Koch (= vieille tuberculine)* لِمْفُ كوخ (= التوبركولين القَديم)

lymph- vessel , *vaisseau lymphatique* وِعاءٌ لِمْفِيّ

lymph node ; *noeud lymphatique* عُقْدَةٌ لِمْفِيَّة

plastic lymph ; *lymphe plastique* لِمْفٌ مُتَنَسِّج

tissue lymph ; *lymphe tissulaire* لِمْفٌ نَسيجِيّ

vaccine lymph (= vaccinia lymph) ; *lymphe vaccinale* لِمْفٌ وَقْسِيّ

vaccinia lymph ; *lymphe vaccinale* لِمْفٌ وَقْسِيّ

lymph-vascular ; *lymphovasculaire* وِعائِيٌّ لِمفِيّ

lymph node (= nodus lymphaticus TA) ; ***noeud lymphatique*** عُقْدَةٌ لِمْفِيَّة

lympha TA (= lymph) ; ***lymphe*** لِمف

lymphaden (= lymph node) ; ***ganglion lymphatique*** عُقْدَةٌ لِمْفِيَّة

lymphadenectomy ; *lymphadénectomie* اسْتِئصالُ العُقْدَةِ اللِّمْفِيَّة

lymphadenhypertrophy ; *lymphadénhypertrophie* ضَخامَةُ العُقْدَةِ اللِّمْفِيَّة

lymphadenia ; *lymphadénie* ضَخامَةُ العُقَدِ اللِّمْفِيَّة

lymphadenitis ; *lymphadénite* الْتِهابُ العُقَدِ اللِّمْفِيَّة

caseous lymphadenitis ; *lymphadénite caséeuse* الْتِهابُ العُقَدِ اللِّمْفِيَّةِ الجُبْنِيّ

dermatopathic lymphadenitis ; *lymphadénite dermatopathique* الْتِهابُ العُقَدِ اللِّمْفِيَّةِ بالاعْتِلالِ الجِلْدِيّ

mesenteric lymphadenitis ; *lymphadénite mésentérique* الْتِهابُ العُقَدِ اللِّمْفِيَّةِ المَساريقِيَّة

nonbacterial regional lymphadenitis (= cat-scratch disease) ; *lymphadénite non bactérienne régionale (= maladie des griffes du chat)* الْتِهابُ العُقَدِ اللِّمْفِيَّةِ اللاجُرثُومِيُّ النّاحِيّ (= داءُ خَدشِ القِطَّة)

paratuberculous lymphadenitis (= caseous lymphadenitis) ; *lymphadénite paratuberculeuse (= lymphadénite caséeuse)* الْتِهابُ العُقَدِ اللِّمْفِيَّةِ نَظيرِ السُّلِّيّ (= الْتِهابُ العُقَدِ اللِّمفِيَّةِ الجُبْنِيّ)

regional lymphadenitis ; *lymphadénite régionale* الْتِهابُ العُقَدِ

اللّمفيّة التاجيّ

suppurative lymphadenitis ; *lymphadénite suppurée* الْتِهابُ العُقَدِ اللّمفيّة التَّقيُّحيّ

tuberculoid lymphadenitis ; *lymphadénite tuberculoïde* الْتِهابُ العُقَدِ اللّمفيّة شَبيهُ السُّلّيّ

tuberculous lymphadenitis ; *lymphadénite tuberculeuse* الْتِهابُ العُقَدِ اللّمفيّة السُّلّيّ

lymphadenocele ; *lymphadénocèle* **قِيلَةُ العُقْدَةِ اللّمفيّة**

lymphadenocyst ; *lymphadénokyse* **كِيسَةُ العُقْدَةِ اللّمفيّة**

lymphadenogram ; *radiographie des ganglions lymphatiques* **صُورَةُ العُقْدَةِ اللّمفيّة**

lymphadenography ; *radiographie des ganglions lymphatiques* **تَصْويرُ العُقْدَةِ اللمفيّة**

lymphadenoid ; *lymphadénoïde* **شَبيهُ العُقْدَةِ اللمفيّة**

lymphadenoleukopoiesis ; *lymphadénoleucopoïèse* **تَكْوينُ العُقَدِ اللمفيّة للكُرَيّاتِ البيض**

lymphadenoma ; *lymphadénome* **وَرَمٌ عُقْدِيٌّ لِمْفيّ**

malignant lymphadenoma (= malignant lymphoma) ; *lymphosarcome (= lymphome malin)* وَرَمٌ عُقْدِيٌّ لِمْفيٌّ خَبيث (= لِمْفُومَة خَبيثَة)

multiple lymphadenoma (= Hodgkin's disease) ; *maladie de Hodgking* وَرَمٌ عُقْدِيٌّ لِمْفيٌّ مُتَعَدِّد (= داء هودجكين)

lymphadenomatosis ; *lymphadénomatose* **وُرامٌ عُقْدِيٌّ لِمْفيّ**

general lymphadenomatosis of bones (= multiple myeloma) ; *lymphadénose générale des os (= myélome multiple)* وُرَامٌ عُقْدِيٌّ لِمْفيٌّ مَعَمَّمٌ بالعِظام (= وَرَم نِقْيِيّ مُتَعَدِّد)

lymphadenopathy ; *adénopathie* **تَضَخُّمُ العُقَدِ اللّمفيّة**

angioimmunoblastic lymphadenopathy ; *adénopathie angio-immunoblastique* تَضَخُّمُ العُقَدِ اللّمفيّة ذُو الأَرُوماتِ المَناعِيَّةِ الوِعائيّة

dermatopathic lymphadenopathy ; *adénopathie dermatopathique* تَضَخُّمُ العُقَدِ اللّمفيّة بالاعْتِلالِ الجِلْدِيّ

giant follicular lymphadenopathy ; *syndrome macrofolliculaire de Brill-Symmers* تَضَخُّمُ العُقَدِ اللّمفيّة الضَّخْمُ الجُرَيبات

immunoblastic lymphadenopathy ; *adénopathie immunoblastique* تَضَخُّمُ العُقَدِ اللّمفيّة ذُو الأَرُوماتِ المَناعِيَّة

tuberculous lymphadenopathy ; *adénopathie tuberculeuse* تَضَخُّمُ العُقَدِ اللّمفيّة السُّلّي

lymphadenosis , *lymphadénose* **تَضَخُّمٌ عُقْدِيٌّ لِمْفيّ**

acute lymphadenosis ; *mononucléose infectieuse* تَضَخُّمٌ عُقْدِيٌّ لِمْفيٌّ حادّ

aleukemic lymphadenosis ; *lymphadénose aleucémique* تَضَخُّمٌ عُقْدِيٌّ لِمْفيٌّ لاابْيِضاضِيّ

leukemic lymphadenosis ; *lymphadénose leucémique* تَضَخُّمٌ عُقْدِيٌّ لِمْفيٌّ ابْيِضاضِيّ

lymphadenosis aleukemica parasitaria ; *lymphadénose aleucémique parasitaire* التَّضَخُّمُ العُقْدِيُّ اللّمفيُّ اللاابْيِضاضِيُّ الطُّفَيليّ

lymphadenosis benigna cutis ; *lymphocytome cutané bénin* تَضَخُّمٌ عُقْدِيٌّ لِمْفيٌّ جِلْدِيٌّ حَميد

malignant lymphadenosis (= lymphoma) ; *lymphadénose maligne (= lymphome)* تَضَخُّمٌ عُقْدِيٌّ لِمْفيٌّ خَبيث (= لِمْفومَة)

lymphadenotomy ; *lymphadénotomie* **بَضْعُ العُقْدَةِ اللّمفيّة**

lymphadenovarix ; *varices lymphatiques* **دَوالي العُقْدَةِ اللّمفيّة**

lymphagogue ; *lymphagogue* **مُدِرُّ اللّمف**

lymphangeitis (= lymphangitis) **; *lymphangite*** **الْتِهابُ الأَوعِيَةِ اللّمفيّة**

lymphangial ; *lymphangial* **وِعائِيٌّ لِمْفيّ**

lymphangiectasia ; *lymphangiectasie* **تَوَسُّعُ الأَوعِيَةِ اللّمفيّة**

intestinal lymphangiectasia ; *lymphangiectasie intestinale* تَوَسُّعُ الأَوعِيَةِ اللّمفيّة المِعَوِيَّة

lymphangiectasis ; *lymphangiectasie* **تَوَسُّعُ الأَوعِيَةِ اللّمفيّة**

cystic lymphangiectasis (= cystic lymphangioma) ; *lymphangiectasie kystique (= lymphangiome kystique)* تَوَسُّعُ الأَوعِيَةِ اللّمفيّة الكِيسِيّ (= الوَرَمُ الوِعائِيُّ اللّمفيُّ الكِيسِيّ)

pericaliceal lymphangiectasis ; *lymphangiectasie péricalicielle* تَوَسُّعُ الأَوعِيَةِ اللّمفيّة المُحيطَةِ بالكُؤوس

pulmonary lymphangiectasis ; *lymphangiectasie pulmonaire* تَوَسُّعُ الأَوعِيَةِ اللّمفيّة الرِّئَوِيَّة

scrotal lymphangiectasis ; *lymphangiectasie scrotale* تَوَسُّعُ الأَوعِيَةِ اللّمفيّة الصَّفَنِيَّة

lymphangiectatic ; *lymphangiectasique* **مُوَسِّعُ الأَوعِيَةِ اللّمفيّة**

lymphangiectomy ; *lymphangiectomie* **اسْتِئْصالُ الوِعاءِ اللّمفيّ**

lymphangiitis (= lymphangitis) **; *lymphangite*** **الْتِهابُ الأَوعِيَةِ اللّمفيّة**

lymphangioadenography (= lymphography) **; *lymphographie*** **تَصْويرُ الأَوعِيَةِ والعُقَدِ اللّمفيّة (= تَصْويرٌ لِمْفيّ)**

lymphangioendothelioma ; *lymphangio-endothéliome* **وَرَمٌ وِعائِيٌّ لِمْفيٌّ بِطانِيّ**

lymphangiofibroma ; *lymphangiofibrome* **وَرَمٌ وِعائِيٌّ لِمْفيٌّ لِيفِيّ**

lymphangiogram ; *lymphographie* **صورَةُ الأَوعِيَةِ اللّمفيّة**

lymphangiography ; *lymphographie* **تَصْويرُ الأَوعِيَةِ اللّمفيّة**

pedal lymphangiography ; *lymphographie pédieuse* تَصْويرُ الأَوعِيَةِ اللّمفيّة للطَّرَفِ السُّفْلِيّ

lymphangiology ; *lymphangiologie* **عِلْمُ الأَوعِيَةِ اللّمفيّة**

lymphangioma ; *lymphangiome* **وَرَمٌ وِعائِيٌّ لِمْفيّ**

capillary lymphangioma (= simple lymphangioma) ;

lymphangiectode (= lymphangiome simple) الوَرَمُ اللِّمْفِيُّ الشُّعَيْرِيّ (= وَرَمٌ وِعائِيٌّ لِمْفِيٌّ بَسِيط)

cavernous lymphangioma, lymphangioma cavernosum ; *lymphangiome caverneux* الوَرَمُ الوِعائِيُّ اللِّمْفِيُّ الكَهْفِيّ

cystic lymphangioma, lymphangioma cysticum ; *lymphangiome kystique* الوَرَمُ الوِعائِيُّ اللِّمْفِيُّ الكيسِيّ

fissural lymphangioma ; *lymphangiome fissuraire* وَرَمٌ وِعائِيٌّ لِمْفِيٌّ شَقِّيّ

lymphangioma circumscriptum ; *lymphangiectode* الوَرَمُ الوِعائِيُّ اللِّمْفِيُّ المُتَحَدِّد

lymphangioma simplex ; *lymphangiome simple* وَرَمٌ وِعائِيٌّ لِمْفِيٌّ بَسِيط

lymphangiomyoma ; *lymphangiomyome* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ لِمْفِيٌّ وِعائِيّ

lymphangiomyomatosis ; *lymphangiomyomatose* وُرامٌ عَضَلِيٌّ لِمْفِيٌّ وِعائِيّ

lymphangion (= vas lymphaticum) ; ***vaisseau lymphatique*** وِعاءٌ لِمْفِيّ

lymphangiophlebitis ; *lymphangiophlébite* اِلْتِهابُ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّة والأوردَة

lymphangioplasty ; *lymphangioplastie* رَأْبُ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّة

lymphangiosarcoma ; *lymphangiosarcome* ساركومَةٌ وِعائِيَّةٌ لِمْفِيَّة

lymphangiotomy ; *lymphangiotomie* بَضْعُ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّة

lymphangitis ; *lymphangite* اِلْتِهابُ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّة

gummatous lymphangitis ; *lymphangite gommeuse* اِلْتِهابُ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّةِ الصَّمْغَوِيّ

lymphangitis carcinomatosa ; *lymphangite carcinomateuse* اِلْتِهابُ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّةِ السَّرَطانِيّ

lymphangitis epizootica ; *lymphangite épizootique* اِلْتِهابُ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّةِ السُّوافِيّ

lymphangitis ulcerosa pseudofarcinosa ; *lymphangite ulcéreuse pseudofarcineuse* اِلْتِهابُ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّةِ التَّقَرُّحِيُّ الرُّعامِيُّ الكاذِب (في الخيول)

ulcerative lymphangitis ; *lymphangite ulcéreuse* اِلْتِهابُ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّةِ التَّقَرُّحِيّ

lymphapheresis (= lymphocytapheresis) ; ***lymphaphérèse*** *(= lymphocytaphérèse)* فِصادَةُ اللِّمْفاوِيّات

lymphatic ; *lymphatique* لِمْفِيّ

lymphatic vessels ; *vaisseaux lymphatiques* أوعِيَةٌ لِمْفِيَّة

lymphaticosplenic ; *lymphosplénique* لِمْفِيٌّ طِحالِيّ

lymphaticostomy ; *lymphaticostomie* فَغْرُ الوِعاءِ اللِّمْفِيّ

lymphatism ; *lymphatisme* مِزاجٌ لِمْفِيّ

lymphatitis ; *lymphangite* اِلْتِهابُ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّة

lymphatogenous ; *lymphogène* لِمْفِيُّ المَنْشَأ

lymphatology ; *lymphologie* عِلْمُ الجِهازِ اللِّمْفِيّ

lymphatolysin ; *lympholysine* حالَّةُ النَّسِيجِ اللِّمْفِيّ

lymphatolysis ; *lymphatolyse* اِنْحِلالُ النَّسِيجِ اللِّمْفِيّ

lymphatolytic ; *lymphatolytique* حالُّ النَّسِيجِ اللِّمْفِيّ

lymphatome ; *lymphatome* مِبْضَعُ النَّسِيجِ اللِّمْفِيّ

lymphectasia ; *lymphectasie* تَوَسُّعٌ لِمْفِيّ

lymphedema ; *lymphoedème* وَذَمَةٌ لِمْفِيَّة

congenital lymphedema ; *lymphoedème congénital* وَذَمَةٌ لِمْفِيَّةٌ خِلْقِيَّة

lymphedema praecox ; *lymphoedème praecox* وَذَمَةٌ لِمْفِيَّةٌ مُبَكِّرَة

lymphedema tarda ; *forme tradive de lymphoedème* وَذَمَةٌ لِمْفِيَّةٌ مُتَأَخِّرَة

secondary lymphedema ; *lymphoedème secondaire* وَذَمَةٌ لِمْفِيَّةٌ ثانَوِيَّة

lymphenteritis ; *péritonite* اِلْتِهابُ الأمْعاءِ اللِّمْفِيّ

lymphepithelioma ; *lympho-épithéliome* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ لِمْفِيّ

lymphitis (= lymphangitis) ; ***lymphangite*** اِلْتِهابُ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّة

lymphization ; *lymphogenèse* تَكَوُّنُ اللِّمْف

lymphnoditis ; *adénite* اِلْتِهابُ العُقْدَةِ اللِّمْفِيَّة

lympho- ; *lympho-* سابقة بمعنى اللِّمْف

lymphoblast ; *lymphoblaste* أرومَةُ اللِّمْفاوِيَّة

lymphoblasthemia (= lymphoblastosis) ; ***lymphoblastose*** كَثْرَةُ الأروماتِ اللِّمْفاوِيَّةِ بالدَّم

lymphoblastic ; *lymphoblastique* أروميَّةٌ لِمْفاوِيَّة

lymphoblastoma ; *lymphoblastome* وَرَمٌ أروميٌّ لِمْفاوِيّ

lymphoblastomatosis ; *lymphoblastomatose* وُرامٌ أروميٌّ لِمْفاوِيّ

lymphoblastomatous ; *lymphoblastomateux* متعلق بالوَرَمِ الأروميّ اللِّمْفاوِيّ

lymphoblastomid ; *lymphoblastomide* شَبِيهُ الوَرَمِ الأروميّ اللِّمْفاوِيّ

lymphoblastosis ; *lymphoblastose* كَثْرَةُ الأروماتِ اللِّمْفاوِيَّةِ بِالدَّم

acute benign lymphoblastosis ; *lymphoblastose bénigne* الكَثْرَةُ الحَمِيدَةُ الحادَّةُ للأَرُومَاتِ اللِّمْفاوِيَّةِ بالدَّم

lymphocele ; *lymphocèle* قِيلَةٌ لِمْفِيَّة

lymphocerastism ; *lymphocytopoïèse* تَكَوُّنُ اللِّمْفاوِيّات

lymphochloroma ; *lymphochlorome* وَرَمٌ أخْضَرُ لِمْفِيّ

lymphocinesia (= lymphokinesia) ; ***mouvements de l'endolymphe*** حَرائِكُ اللِّمْف

lymphocystosis ; *lymphokysteux* وُرامٌ وِعائِيٌّ لِمْفِيٌّ كِيسِيّ

lymphocytapheresis ; *lymphocytaphérèse* فِصادَةُ اللِّمْفاوِيّات

lymphocyte ; *lymphocyte* *[pl.lymphocytes]* اللِّمْفاوِيَّة [ج: لِمْفاوِيّات]

activated lymphocyte ; *lymphocyte activé* لِمْفاوِيَّةٌ مُنَشَّطَة

amplifier T lymphocyte ; *lymphocyte T amplificateur* لِمْفاوِيَّةٌ

تائيّةٌ مُضخَّمَة

atypical lymphocyte ; *lymphocyte atypique* لِمْفاويّةٌ لانَمُوذَجيّة

B-lymphocytes ; *lymphocytes B* اللِّمْفاويّاتُ البائيّة

"bursa-equivalent" lymphocytes ; *lymphocytes burso-equivalents* اللِّمْفاويّاتُ المُكافِئةُ للجراب

cytotoxic T lymphocytes ; *lymphocytes T cytotoxiques* لِمْفاويّاتٌ تائيّةٌ سامّةٌ للخَلايا

helper T lymphocyte ; *lymphocyte T auxiliaire* لِمفاويّةٌ تائيّةٌ مُساعِدَة

killer lymphocytes , *lymphocytes tueurs* اللِّمفاويّاتُ الفاتِكة

large granular lymphocytes ; *cellules tueuses naturelles* لِمْفاويّاتٌ حُبَيبيّةٌ ضَخْمَة

Rieder's lymphocyte ; *lymphocyte de Rieder* لِمْفاويّةُ ريدر (لِمْفاويّةٌ مُفَصَّصَةُ النَّواة)

suppressor T lymphocyte ; *lymphocyte T suppresseur* لِمْفاويّةٌ تائيّةٌ كابِتَة

T-lymphocytes ; *lymphocytes T* اللِّمْفاويّاتُ التّائيّة

thymus-dependent lymphocytes ; *lymphocytes thymodépendants* اللِّمْفاويّاتُ المُعْتَمِدَةُ على التُّوتَة

thymus independent lymphocytes ; *lymphocytes non thymodépendants* اللِّمْفاويّاتُ غَيْرُ المُعْتَمِدَةِ على التُّوتَة

thymus transformed lymphocytes ; *lymphocytes thymotransformés* اللِّمْفاويّاتُ المُتَحَوِّلَةُ بالتُّوتَة

variant lymphocyte (= atypical lymphocyte) ; *lymphocyte variant (= lymphocyte atypique)* لِمْفاويّةٌ لانَمُوذَجيّة

lymphocythemia (= lymphocytosis) ; ***lomphocytose*** كَثْرَةُ اللِّمْفاويّات

lymphocytic ; *lomphocytaire* لِمْفاويّ

lymphocytoblast , ***lymphoblaste*** أرومَةُ اللِّمفاويّة

lymphocytoma ; *lymphocytome* وَرَمٌ لِمْفاويّ

lymphocytoma cutis ; *lymphocytome cutané* وَرَمٌ لِمْفاويٌّ جِلْدِيّ

lymphocytomatosis ; *lymphocytomatose* وُرامٌ لِمْفاويّ

lymphocytomatous ; *lymphocytomateux* وُراميٌّ لِمْفاويّ

lymphocytopenia ; *lymphocytopénie* قِلَّةُ اللِّمْفاويّات

lymphocytopoiesis ; *lymphocytopoïèse* تَكَوُّنُ اللِّمْفاويّات

lymphocytopoietic ; *lymphocytopoïétique* مُكَوِّنُ اللِّمْفاويّات

lymphocytorrhexis ; *lymphocytorrhexis* تَمَزُّقُ اللِّمْفاويّات

lymphocytosis ; *lymphocytose* كَثْرَةُ اللِّمْفاويّات

acute infectious lymphocytosis ; *lymphocytose infectieuse aiguë* كَثْرَةُ اللِّمْفاويّاتِ العَدْوائيّةُ الحادَّة

lymphocytotic ; *relatif à la lymphocytose* متعلق بِكَثْرَةِ اللِّمْفاويّات

lymphocytotoxicity ; *lymphocytotoxicité* سُمِّيَّةُ اللِّمْفاويّات

lymphocytotoxin ; *lymphocytotoxine* سُمُّ اللِّمْفاويّات

lymphoduct ; *vaisseau lymphatique* وِعاءٌ لِمْفيّ

lymphoedema ; *lymphoedème* وَذَمَةٌ لِمْفيّة

lymphoepithelioma ; *lympho-épithéliome* وَرَمٌ ظِهاريٌّ لِمْفيّ

lymphogenesis ; *lymphogenèse* تَكَوُّنُ اللِّمْف

lymphogenous ; *lymphogène* مُكَوِّنُ اللِّمْف

lymphoglandula (= nodus lymphaticus TA) ; ***ganglion lymphatique*** *(= nœud lymphatique)* عُقْدَةٌ لِمْفيّة

lymphogone (= lymphoblast) ; ***lymphoblaste*** أرومَةُ اللِّمْفاويّة

lymphogram (= lymphangiogram) ; ***lymphographie*** صورةُ الجِهازِ اللِّمْفيّ (= صورَة الأوعِيَة والعُقَدِ اللِّمْفيّة)

lymphogranuloma ; *lymphogranulome* وَرَمٌ حُبَيبيٌّ لِمْفيّ

lymphogranuloma benignum ; *lymphogranulome bénin* وَرَمٌ حُبَيبيٌّ لِمْفيٌّ حَميد

lymphogranuloma inguinale ; *lymphogranulome inguinal* وَرَمٌ حُبَيبيٌّ لِمْفيٌّ أُرْبيّ

lymphogranuloma malignum (= Hodgkin's disease) , *lymphogranulome malin (= maladie de Hodgkin)* وَرَمٌ حُبَيبيٌّ لِمْفيٌّ خَبيث (= داءُ هودجكين)

lymphogranuloma venereum ; *lymphogranulome vénérien* وَرَمٌ حُبَيبيٌّ لِمْفيٌّ مَنْقُولٌ جِنْسيًّا

lymphogranulomatosis ; *lymphogranulomatose* وُرامٌ حُبَيبيٌّ لِمْفيّ

benign lymphogranulomatosis (= sarcoidosis) ; *lymphogranulomatose bénigne (= sarcoïdose)* وُرامٌ حُبَيبيٌّ لِمْفيٌّ حَميد (= الساركويد)

lymphogranulomatosis cutis ; *lymphogranulomatose cutanée* وُرامٌ حُبَيبيٌّ لِمْفيٌّ جِلْديّ

lymphogranulomatosis inguinalis ; *lymphogranulomatose inguinale* وُرامٌ حُبَيبيٌّ لِمْفيٌّ أُرْبيّ

lymphogranulomatosis malignant (= Hodgkin's disease) ; *lymphogranulomatose maligne (= maladie de Hodgking)* وُرامٌ حُبَيبيٌّ لِمْفيٌّ خَبيث (= داءُ هودجكين)

lymphography (= lymphangiography) ; ***lymphangiographie*** تَصْويرُ الأوعِيَةِ اللِّمْفيّة

lymphohistiocytic ; *lymphohistiocytaire* لِمْفاويٌّ مُنْسِجيّ

lymphohistioplasmacytic ; *lymphohistioplasmacytaire* لِمْفاويٌّ مُنْسِجيٌّ بلازماويّ

lymphoid ; *lymphoïde* لِمْفانيّ

lymphoidectomy ; *lymphoïdectomie* اسْتِئْصالُ النَّسيجِ اللِّمْفانيّ

lymphoidocyte (= hemocytoblast) ; ***lymphoïdocyte*** *(= hémocytoblaste)* خَليّةٌ لِمْفانيّة (= أرومَةُ الكُرَيّاتِ الدَّمَويّة)

lymphokentric ; *lymphocatalyseur* مُحَفِّزُ تَكْوينِ الخَلايا اللِّمْفانيّة

lymphokinesis ; *mouvements de l'endolymphe* حَرائِكُ اللِّمْف

lymphology (= lymphangiology) ; ***lymphologie*** عِلْمُ الجِهازِ اللِّمْفِيّ
lympholysis ; ***lympholyse*** إنْحِلالُ اللِّمْفاوِيّات
cell mediated lympholysis ; *lympholyse à médiation cellulaire* إنْحِلالُ اللِّمْفاوِيّاتِ المُتَواسَطُ بالخَلايا
lympholytic ; ***lympholytique*** حالٌّ لِلْمفاوِيّات
lymphoma ; ***lymphome*** لِمْفُومة
African lymphoma ; *lymphome africain* لِمْفُومةٌ إفْرِيقِيَّة
Burkitt's lymphoma ; *lymphome de Burkitt* لِمْفُومة بيرْكِيت
centrocytic lymphoma ; *lymphome centrocytaire* لِمْفُومة الخَلايا المَرْكَزِيَّة
clasocytic lymphoma ; *lymphome malin* لِمْفُومةٌ خَبِيثَة
cutaneous T-cell lymphoma ; *lymphome à cellules T cutanées* لِمْفُومةُ الخَلايا التائِيَّةِ الجِلْدِيَّة
diffuse lymphoma ; *lymphome diffus* لِمْفُومةٌ مُنْتَشِرَة
fascicular lymphoma ; *lymphome fasciculaire* لِمْفُومةٌ حُزْمِيَّة
follicular lymphoma (= nodular lymphoma) ; *lymphome folliculaire (= lymphome nodulaire)* لِمْفُومة جُرَيْبِيَّة (= لِمْفُومةٌ عُقَيْدِيَّة)
giant follicular lymphoma (= nodular lymphosarcoma) ; *lymphome gigantofolliculaire (= lymphosarcome nodulaire)* لِمْفُومةٌ جُرَيْبِيَّةٌ عِمْلاقَة (= لمفوساركومةٌ عُقَيْدِيَّة)
granulomatous lymphoma (= Hodgkin's disease) ; *lymphome granulomateux (= maladie de Hodgkin)* لِمْفُومة حُبَيْبِيَّة (= داءُ هودجكين)
histiocytic lymphoma (= reticulum cell sarcoma) ; *lymphome histocytaire (= réticulosarcome)* لِمْفُومةٌ مُنَسِّجَة (= ساركومة الخلايا الشَّبَكِيَّة)
histiocytic malignant lymphoma ; *lymphome histocytaire malin* لِمْفُومةُ الخلايا المُنَسِّجَةِ الخَبِيثَة
Hodgkin's lymphoma ; *lymphome de Hodgkin* لِمْفُومة هودجكين
intestinal lymphoma ; *lymphome intestinal* لِمْفُومةٌ مِعَوِيَّة
lymphoblastic lymphoma ; *lymphome lymphoblastique* لِمْفُومةٌ أَرُومِيَّة
lymphocytic lymphoma (= B-cell lymphoma) ; *lymphome lymphocytaire (= lymphome à cellules B)* لِمْفُومةٌ لِمْفاوِيَّة (= لِمْفُومةُ الخَلايا B)
lymphoma cutis ; *lymphome cutané* لِمْفُومةٌ جِلْدِيَّة
malignant lymphoma ; *lymphome malin* لِمْفُومةٌ خَبِيثَة
mixed cell malignant lymphoma ; *lymphome à cellules mixtes malignes* لِمْفُومةُ الخَلايا المُخْتَلِطَةِ الخَبِيثَة
nodular lymphoma (= follicular lymphoma) ; *lymphome nodulaire (= lymphome folliculaire)* لِمْفُومةٌ عُقَيْدِيَّة (= لمفومة جُرَيْبِيَّة)
non-Hodgkin lymphoma ; *lymphome non hodgkinien* لِمْفُومةٌ لاهودجكِينِيَّة
pleomorphic lymphoma (= undifferentiated lymphoma) ; *lymphome pléomorphe (= lymphome indifférencié)* لِمْفُومةٌ مُتَعَدِّدَةُ الأَشْكال (= لِمْفُومةٌ لا مُتَمايِزَة)
sclerosing lymphoma ; *lymphome scléreux* لِمْفُومةٌ مُصَلِّبَة
small B-cell lymphoma ; *lymphome des petites cellules B* لِمْفُومةُ الخَلايا البائِيَّةِ الصَّغِيرَة
small lymphocytic T-cell ; *lymphome des petites cellules T lymphocytaires* لِمْفُومةُ الخَلايا التائِيَّةِ الصَّغِيرَةِ اللِّمْفاوِيّات
stem cell lymphoma ; *lymphome des cellules souches* لِمْفُومةُ الخَلايا الجِذْعِيَّة
T-cell lymphoma ; *lymphome des cellules T* لِمْفُومةُ الخَلايا التائِيَّة
U-cell lymphoma ; *lymphome des cellules U* لِمْفُومةُ الخَلايا U
undifferentiated lymphoma ; *lymphome indifférencié* لِمْفُومةٌ لا مُتَمايِزَة
undifferentiated malignant lymphoma ; *lymphome malin indifférencié* لِمْفُومةٌ خَبِيثَةٌ لا مُتَمايِزَة
well-differentiated lymphocytic malignant lymphoma ; *lymphome des cellules malignes bien différenciées* لِمْفُومةُ الخلايا الخَبِيثَةِ الجَيِّدَةِ التَّمايُز
lymphomatoid ; ***lymphoïde*** شَبِيهُ اللِّمْفُومة
lymphomatosis ; ***lymphomatose*** لِمْفُومةٌ مُنْتَشِرَة
avian lymphomatosis ; *lymphomatose aviaire* لِمْفُومةٌ مُنْتَشِرَةٌ طَيرِيَّة
lymphomatosis granulomatosa (= Hodgkin's disease) ; *lymphomatose granulomateuse (= maladie de Hodgking)* لِمْفُومةٌ مُنْتَشِرَةٌ حُبَيْبِيَّة (= داء هودجكين)
lymphomatosis of fowl ; *lymphomatose aviaire* لِمْفُومةٌ مُنْتَشِرَةٌ طَيرِيَّة
neural lymphomatosis ; *lymphomatose nerveuse* لِمْفُومةٌ مُنْتَشِرَةٌ عَصَبِيَّة
ocular lymphomatosis ; *lymphomatose oculaire* لِمْفُومةٌ مُنْتَشِرَةٌ عَيْنِيَّة
visceral lymphomatosis ; *lymphomatose viscérale* لِمْفُومةٌ مُنْتَشِرَةٌ حَشَوِيَّة
lymphomatous ; ***lymphomateux*** لِمْفُومِيّ
lymphomyeloma ; ***myélome multiple*** وَرَمٌ نِقْيِيٌّ لِمْفِيّ
lymphomyxoma ; ***lymphomyxome*** وَرَمٌ مُخاطِيٌّ لِمْفِيّ
lymphonodi [sing.lymphonodus] ; ***ganglions lymphatiques** [sing.ganglion lymphatique]* عُقَدٌ لِمْفِيَّة [ف: عُقْدَةٌ لِمْفِيَّة]
lymphonoduli [sing.lymphonodulus] ; ***ganglions lymphatiques** [sing.ganglion lymphatique]* عُقَيداتٌ لِمْفِيَّة [ف: عُقَيْدَةٌ لِمْفِيَّة]
lymphonoduli splenic ; *ganglions lymphatiques spléniques* عُقَيداتُ الطِّحالِ اللِّمْفاوِيَّة
lymphonodulus [pl.lymphonoduli] ; ***ganglion lymphatique***

[pl. ganglions lymphatiques] [ج: عُقَيْدَاتٌ لِمْفِيَّة] عُقَيْدَةٌ لِمْفِيَّة

lymphonodus (= nodus lymphaticus TA) ; ***ganglion lymphatique*** عُقْدَةٌ لِمْفِيَّة

lymphopathia, lymphopathy ; ***lymphopathie*** اعتِلالٌ لِمْفِيّ

ataxic lymphopathy ; *lymphopathie ataxique* اعْتِلالٌ لِمْفِيٌّ رَنَحِيّ

lymphopathia venereum (= lymphogranuloma venereum) ; *lymphogranulome vénérien* اعتلالٌ لِمْفِيٌّ مُنْقُولٌ جِنْسِيًّا (= وَرَمٌ حُبَيْبِيٌّ لِمْفِيٌّ مَنْقُولٌ جِنْسِيًّا)

lymphopenia ; ***lymphopénie*** قِلَّةُ اللِّمْفاوِيَّات

lymphoplasia ; ***lymphoplasie*** تَنَشُّعٌ لِمْفِي

cutaneous lymphoplasia (= lymphocytoma cutis) ; *lymphocytome cutané* تَنَشُّعٌ لِمْفِيٌّ جِلْدِيّ (= وَرَمٌ لِمْفاوِيٌّ جِلْدِيّ)

lymphoplasm (= spongioplasm) ; ***spongioplasme*** جِبْلَةٌ لِمْفِيَّة (= جِبْلَةٌ إسفَنجِيَّة)

lymphoplasmapheresis ; ***lymphoplasmaphérèse*** فِصادَةُ البلازْماوِيَّاتُ واللِّمْفاوِيَّات

lymphoplasty (= lymphangioplasty) ; ***lymphangioplastie*** رَأْبُ الأَوعِيَةِ اللِّمْفِيَّة

lymphopoiesis ; ***lymphopoïèse*** تَكَوُّنُ اللِّمْفاوِيَّات

lymphopoietic ; ***lymphopoïètique*** مُكَوِّنُ اللِّمْفاوِيَّات

lymphangioplasty ; ***lymphangioplastie*** تَكاثُرِيٌّ لِمْفِيّ

lymphoreticular ; ***lymphoréticulaire*** لِمْفِيٌّ شَبَكِي

lymphoreticulosis ; ***lymphoréticulose*** شُباكٌ بِطانِيٌّ لِمْفِيّ

benign lymphoreticulosis (= cat-scratch disease) ; *lymphoréticulose bénigne d'inoculation (= maladie des griffes du chat)* شُباكٌ بِطانِيٌّ لِمْفِيٌّ حَمِيد (= حُمَّى خَدْشِ القِطَّة)

lymphorrhage ; ***lymphorrhage*** تَكَدُّسُ اللِّمْفاوِيَّات بالعَضَل

lymphorrhagia, lymphorrhea ; ***lymphorrhagie*** ثَرُّ اللِّمف

lymphorrhoid ; ***lymphorrhoïde*** بَاسورٌ لِمْفِيّ

lymphosarcoleukemia ; ***lymphosarcoleucémie*** ابْيِضاضٌ ساركومِيٌّ لِمْفِيّ

lymphosarcoma ; ***lymphosarcome*** ساركومَةٌ لِمْفِيَّة؛ لمفوساركومة

lymphoscrotum (= elephantiasis scroti) ; ***éléphantiasis scrotal*** داءُ الفيلِ الصَّفَنِيّ

lymphosporidiosis (= lymphangitis epizootica) ; ***lymphangite épizootique*** الْتِهابُ الأَوعِيَةِ اللِّمْفِيَّةِ السُّوافِيّ

lymphostasis ; ***lymphostase*** رُكُودٌ لِمْفِيّ

lymphotaxis ; ***réaction lymphocytaire*** انْجِذابٌ لِمْفِيّ

lymphotism ; ***lymphotisme*** اضْطِرابٌ غُدَّانِيّ

lymphotome ; ***lymphotome*** مِبْضَعُ النَّسِيجِ اللِّمْفانِيّ

lymphotoxin ; ***lymphotoxine*** سُمٌّ لِمْفِيّ

lymphotrophy ; ***lymphotrophie*** تَغَذٍّ لِمْفِيّ (تَغَذِّي لِمْفِيّ)

lymphotropic ; ***lymphotrope*** أَلِيفُ النَّسِيجِ اللِّمفانِيّ

lymphous ; ***lymphatique*** لِمْفِيّ

lymphuria (= chyluria) ; ***lymphurie*** *(= chylurie)* بِيلَةٌ لِمْفِيَّة (= بِيلَةٌ كيلوسِيَّة)

Lynchia maura (= Pseudolynchia canariensis) ; ***Lynchia maura*** *(= Pseudolynchia canariensis)* المِحظارُ الكَنارِيّ (جِنسٌ مِنَ الذُّباب)

lynestrenol ; ***lynestrénol*** *[chimie]* لِينِسْتْرِينُول [كيمياء]

lyo- ; ***lyo-*** سابقة بمعنى الذَّوَبان

lyochrome (= flavin) ; ***lyochrome*** ***(= flavine)*** ليوكروم (= فلافين)

lyogel ; ***lyogel*** هُلامَةٌ كَثِيرَةُ السَّائِل

lyonization (= X-inactivation) ; ***inactivation de X*** تَعْطِيلُ الصِّبْغِيِّ إكس

lyonized ; ***inactivatrice de X*** مُعطَّلَةُ الصِّبْغِيِّ إكس

lyophil ; ***lyophile*** أليفٌ للمُذيب

lyophile ; ***lyophile*** أليفٌ للمُذيب

lyophilic ; ***lyophile*** أليفٌ للمُذيب

lyophilization ; ***lyophilisation*** تجفيد (= تجفيفٌ بالتجميد)

lyophilize ; ***lyophiliser*** يُجَفِّد (= يُجَفِّف بالتَّجْمِيد)

lyophilizer ; ***lyophilisateur*** مِجْفاد

lyophobe ; ***lyophobe*** نَفُورٌ من المُذيب

lyophobic ; ***lyophobe*** نَفُورٌ من المُذيب

lyosol ; ***lyosol*** حُلالَةٌ سائِلِيَّة

lyosorption ; ***lyosorption*** امْتِزازُ المُذيب

lyotropic ; ***lyotrope*** أليفٌ للمُذيب

Lyperosia irritans (= Haematobia irritans) ; ***Lyperosia irritans*** الحَيدَمِيَّةُ المُهَيِّجَة (جِنسٌ مِنَ الذُّباب)

Lyponyssus ; ***Lyponyssus*** المُلَيس (جِنسٌ مِنَ العُث)

lypressin ; ***lypressine*** *[chimie]* لِيبْرِيسِّين [كيمياء]

lyra ; ***lyre*** قِيثارَة

lyra Davidis (= commissura fornicis) ; *lyre de David (= commissure interammonienne)* قِيثارةُ داوود (= الصُّوار القَبْوِيّ)

lyra uteri (= plicae palmatae) ; *plis palmés* القيثارة الرَّحِمِيَّة (= ثَنَيات عُنُقِ الرَّحِم)

lyre ; ***lyre*** قِيثارَة

lyre of David (= commissura fornicis) ; *lyre de David (= commissure interammonienne)* قِيثارَةُ داوُود (= الصُّوارُ القَبْوِيّ)

Lys (= lysine) ; ***Lys*** *(= lysine)* رمز اللِّيزين

lys- ; ***lys-*** سابقة بمعنى الانحلال؛ الذَّوَبان

lysate ; ***lysat*** *[pl. lysats]* حُلالَة [ج: حُلالات]

lysatin ; ***lysatine*** ليزاتين

lyse ; ***1. lyser 2. se lyser*** 1. يَحِل 2. يَنْحَلّ

lysergic acid ; ***acide lysergique*** حَمْضُ اللِّيسِرْجِيك

lysergide ; ***lysergide*** لِيسِرْجِيد

lysidin ; ***lysidine*** *[chimie]* لِيسِيدِين [كيمياء]

lysimeter ; *lysimètre* — مِقْياسُ الذَّوَبان
lysin ; *lysine* [pl. lysines] — حالَّة [ج: حالّات]
beta lysin ; *lysine bêta* — حالَّة بيتائيَّة
immune lysin ; *lysine immune* — حالَّة مَناعِيَّة
sperm lysin ; *lysine du sperme* — حالَّة النُّطْفَة
lysine ; *lysine* — ليزين (حمض أميني)
lysine dehydrogenase ; *lysine-déshydrogénase* — نازِعَةُ هيدروجين اللِّيزين
lysinogen ; *lysinogène* — مُوَلِّد الحالَّة
lysinogenesis ; *lysinogenèse* — تَكْوينُ اللِّيزين
lysinosis ; *lysinose* — الدَّاءُ اللِّيزينيّ
-lysis ; *-lyse* — لاحقة بمعنى الانحلال
lysis ; *1. lyse 2. lyse 3. lysis* — 1. تَحَلُّل 2. حَلّ 3. إنْحِلال
cell lysis ; *lyse cellulaire* — إنْحِلالُ الخَلايا
hot-cold lysis ; *lyse à chaud et à froid* — إنْحِلالٌ بالتَّسْخين وَالتَّبْريد
immune lysis ; *lyse immune* — إنْحِلالٌ مَناعِيّ
osmotic lysis ; *lyse osmotique* — إنْحِلالٌ تَناضُحِيّ
lyso- ; *lyso-* — سابقة بمعنى الانْحِلال
lysocephalin ; *lysocéphaline* — ليزوسيفالين
lysochrome ; *lysochrome* — ليزوكروم
lysocythin ; *lysocythine* — ليزوسيثين
lysogen ; *lysogène* — مُسْتَذيب
lysogenesis ; *lysogenèse* — اسْتِذابَة
lysogenic ; *lysogène* — مُسْتَذيب
lysogenicity ; *lysogenèse* — اسْتِذابِيَّة
lysogeny ; *lysogenèse* — اسْتِذابَة
lysokinase ; *lysokinase* [enzyme] — ليزوكيناز [إنزيم]
lysolecithin ; *lysolécithine* — ليزوليسيتين
lysophosphatide ; *lysophosphatide* — ليزوفسفاتيد
lysosomal ; *lysosomial* — متعلق بالجُسَيْم الحال
lysosome ; *lysosome* — يَحْلول
primary lysosome ; *lysosome primaire* — يَحْلولٌ أوَّلِيّ
secondary lysosome ; *lysosome secondaire* — يَحْلولٌ ثانَوِيّ
lysostaphin ; *lysostaphine* — ليزوستافين
lysotype ; *lysotype* — نَمَطٌ اسْتِذابي
lysozyme ; *lysozyme* [enzyme] — ليزوزيم [إنزيم]
lysozymuria ; *lysozymurie* — بيلَةٌ ليزوزيميَّة
lyssa (= rabies) ; *1. rage 2. septum lingual* — 1. داءُ الكَلْب 2. حاجِزُ اللِّسان
Lyssavirus ; *Lyssavirus* — الفَيْروسَةُ الكَلَبِيَّة
lyssic ; *rabique* — كَلَبِيّ
lyssodexis ; *morsure d'un chien enragé* — عَضَّةُ الكَلْبِ المَسْعور
lyssoid ; *ressemblant à la rage* — شَبيهُ داءِ الكَلَب
lyssophobia ; *lyssophobie* — رُهابُ الكَلَب
lysyl ; *lysyl* — ليزيل
lysyl hydroxylase ; *hydroxylase de lysyl* — هيدروكسيلازُ اللِّيزيل
lysyl oxidase ; *oxydase de lysyl* — أُكسيدازُ اللِّيزيل
lyterian ; *lytérian* (symptomatique de la lysis) — تَحَلُّلِيّ
lytic ; *lytique* — حالّ
Lyticum ; *Lyticum* — الحَلّاء (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)
lytta (= rabies) ; *rage* — داءُ الكَلَب
Lytta ; *Lytta* — الذُّرْنوحَة (جِنْسٌ مِنَ الخُنْفُساء)
Lytta vesicatoria ; *Lytta vesicatoria* — الذُّرْنوحَةُ المُنَفِّطَة
lyze (= lyse) ; *lyser* — 1. يَحُلّ 2. يَنْحَلّ
lyso- ; *lyso-* — سابقة بمعنى الانْحِلال
lysogen ; *lysogène* — مُسْتَذيب
lysogenesis ; *lysogenèse* — اسْتِذابَة
lysogenic ; *lysogène* — مُسْتَذيب
lysogenicity ; *lysogenèse* — اسْتِذابِيَّة
lysogeny ; *lysogenèse, lysogénie* — اسْتِذابَة
lysokinase ; *lysokinase* [enzyme] — ليزوكيناز [إنزيم]
lysosomal ; *lysosomial* — متعلق بالجُسَيْم الحال
lysosome ; *lysosome* — يَحْلول
primary lysosome ; *lysosome primaire* — يَحْلولٌ أوَّلِيّ
secondary lysosome ; *lysosome secondaire* — يَحْلولٌ ثانَوِيّ
lysotype ; *lysotype* — نَمَطٌ اسْتِذابي
lysozyme ; *lysozyme* [enzyme] — ليزوزيم [إنزيم]
lysozymuria ; *lysozymurie* — بيلَةٌ ليزوزيميَّة
lyssa (= rabies) ; *1. rage 2. septum lingual* — 1. داءُ الكَلْب 2. حاجِزُ اللِّسان
Lyssavirus ; *Lyssavirus* — الفَيْروسَةُ الكَلَبِيَّة
lyssic ; *rabique* — كَلَبِيّ
lyssodexis ; *morsure d'un chien enragé* — عَضَّةُ الكَلْبِ المَسْعور
lyssoid ; *ressemblant à la rage* — شَبيهُ داءِ الكَلَب
lyssophobia ; *lyssophobie* — رُهابُ الكَلَب
lysyl hydroxylase ; *lysyl hydroxylase* — هيدروكسيلازُ اللِّيزيل
lysyl oxidase ; *lysyl oxydase* — أُكسيدازُ اللِّيزيل
lyterian ; *symptomatique de la lysis* — تَحَلُّلِيّ
lytic ; *lytique* — حالّ
Lyticum ; *Lyticum* — الحَلّاء (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)
lytta (= rabies) ; *rage* — داءُ الكَلَب
Lytta ; *Lytta* — الذُّرْنوحَة (جِنْسٌ مِنَ الخُنْفُساء)
Lytta vesicatoria ; *Lytta vesicatoria* — الذُّرْنوحَةُ المُنَفِّطَة
lyze (= lyse) ; *lyser* — 1. يَنْحَلّ 2. يَحُلّ

M

m (1. milli = 10^{-3} 2. meter; m) — 1. رمز ميلي (= 10^{-3}) 2. رمز متر
M ; *M* — 1. رمز مَحْلولٌ موليّ 2. رمز ميغا
μ ; *μ* — مو (الحَرْفُ الثاني عَشَرَ مِنَ الأَلِفباءِ الإغريقيَّة)
MA (= mental age) ; ***abr de*** *(1 méga-ampère 2. âge mental)* — 1. مختصر ميغا أمبير 2. مختصر العُمْر العَقْليّ
MAC (= 1. maximal allowed concentration 2. minimum alveolar concentration) ; ***abr de*** *(1. concentration maximale admissible 2. concentration alvéolaire minimale)* — 1. مختصر التَّرْكيزُ الأَقْصى المَسْموح 2. مختصر التَّرْكيزُ السِّنْخِيُّ الأَصْغَرِيّ
Macaca ; *Macaca* — المَكّاك (جِنْسٌ مِنَ النَّسانيس)
Macaca cynomolgus ; *Macaca cynomolgus* — المَكّاكُ القُرْدوحِيّ
Macaca Mainini ; *Macaca Mainini* — المَكّاكُ المَيْمونِيّ
Macaca mulatta ; *Macaca mulatta (= rhésus)* — المَكّاكُ الخِلاسِيّ (= الريسوس)
macerate ; *macérer* — يُعَطِّن
maceration ; *macération* — 1. تَعَطُّن 2. تَعْطين
macerative ; *macéré* — مُعَطِّن
machine ; *machine* *[pl machines]* — ماكِنَة [ج: ماكِنات]
anesthesia machine ; *appareil d'anesthésie* — ماكِنَةُ التَّخْدير
casting machine ; *machine de moulage* — ماكِنَةُ الصَّبّ
centrifugal casting machine ; *machine centrifugeuse de moulage* — ماكِنَةُ الصَّبِّ النابِذَة
dental machine ; *machine dentaire* — ماكِنَةٌ سِنِّيَّة
heart-lung machine ; *coeur-poumon artificiel* — الماكِنَةُ القَلْبِيَّةُ الرِّئَوِيَّة
panoramic rotating machine ; *machine rotative panoramique* — ماكِنَةٌ دَوّارَةٌ بانورامِيَّة
static machine ; *machine statique* — ماكِنَةُ الكَهْرَباءِ الاستاتيكيَّة
Machupo virus ; *virus de Machupo* — فَيْروسُ ماتْشوبو
macies (= wasting) ; ***émaciation*** *(= dépérissement)* — هُزال
mackerel ; *maquereau* — الإِسْقُمْرِيّ (= السَّمَكُ الأَنْمَش)
mackerel shark ; *requin* — قِرْشٌ الإسْقُمْرِيّ
Macracanthorhynchus ; *Macracanthorhynchus* — شائِكاتُ المَخاطِم (جِنْسٌ مِنَ الديدانِ المِعَوِيَّة)
Macracanthorhynchus hirudinaceus ; *Macracanthorhynchus hirudinaceus* — شائِكاتُ المَخاطِمِ العَلَقِيَّة
macracusia (= hyperacusis) ; ***hyperacousie*** — فَرْطُ السَّمْع
macradenous ; *à larges glandes* — ضَخْمُ الغُدَد
macrencephalia, macrencephaly ; *macrencéphalie* — ضَخامَةُ الدِّماغ
macro- ; *macro-* — 1. سابقة تدل على: ما يُرَى عِيانًا 2. سابقة بمعنى ما كانَ كَبيرًا؛ كِبْرَوِيّ 3. سابقة بمعنى ما كانَ ضَخْمًا أو جَسيمًا
macro-orchidism ; *macro-orchidisme* — ضَخامَةُ الخُصْيَة
macroaggregate ; *macro-agrégat* — كُدادَةٌ كِبْرَوِيَّة
macroaleuriospore ; *macro-aleuriospore* — بَوْغٌ دَقيقِيٌّ كِبْرَوِيّ
macroamylase ; *macro-amylase* *[enzyme]* — الماكروأميلاز [إنزيم]
macroamylasemia ; *macro-amylasémie* — فَرْطُ الماكروأميلازِ في الدَّم
macroamylasemic ; *macro-amylasémique* — متعلق بفَرْطِ الماكروأميلازِ في الدَّم
macroanalysis ; *macro-analyse* — تَحْليلٌ كِبْرَوِيّ
Macrobdella ; *Macrobdella* — العُلّاق (جِنْسٌ مِنَ العَلَق)
Macrobdella decora ; *Macrobdella decora* — العُلّاقُ المُزَخْرَف
macrobiota ; *macrobiota* — مَجْموعَةُ الأَحْياءِ العِيانِيَّة
macrobiotic ; *macrobiotique* — حَيٌّ عِيانِيّ
macroblast ; *mégaloblaste* — أَرومَةٌ كِبْرَوِيَّة (كرية حمراء منوّاة كبيرة)
macroblast of Naegeli (= proerythroblast) ; *mégaloblaste de Naegeli (= pro-érythroblaste)* — الأَرومَةُ الكِبْرَوِيَّةُ لنَاجيلي (= سَليفَةُ الأَرومَةِ الحَمْراء)
macroblepharia ; *macroblépharie* — ضَخامَةُ الجَفْن
macrobrachia ; *macrobrachie* — ضَخامَةُ الذِّراع
macrocardius ; *macrocardius* — ضَخامَةُ القَلْب
macrocephalia, macrocephalus, macrocephaly ; *macrocéphalie* — ضَخامَةُ الرَّأْس
macrocephalic, macrocephalous ; *macrocéphale* — ضَخْمُ الرَّأْس
macrocheilia, macrochilia ; *macrochéilie, macrochilie* — ضَخامَةُ الشِّفاه
macrocheiria, macrochiria ; *macrochirie, macrochirie* — ضَخامَةُ اليَدَيْن
macrochemical ; *macrochimique* — متعلق بالكيمياءِ العِيانِيَّة
macrochemistry ; *macrochimie* — الكيمياءُ العِيانِيَّة
macroclitoris ; *hypertrophie clitoridienne* — ضَخامَةُ البَظْر
macrocnemia ; *macrocnémie* — ضَخامَةُ السّاقَيْن
macrocolon (= megacolon) ; ***macrocôlon*** *(= mégacôlon)* — ضَخامَةُ القولون
macroconidium ; *macroconidie* — غُبَيْرَةٌ كِبْرَوِيَّة
macrocornea (= megalocornea) ; ***macrocornée*** *(= mégalocornée)* — ضَخامَةُ القَرْنِيَّة
macrocrania ; *macrocéphalie* — ضَخامَةُ القِحْف
macrocyst ; *macrokyste* — كيسَةٌ كِبْرَوِيَّة

macrocyte ; ***macrocyte*** كُرَيَّةٌ حَمْرَاءُ كِبْرَوِيَّة (بِقُطر 10^-12 مِكْرُون)

macrocythemia, macrocytosis ; ***macrocytose*** كِبَرُ الكُرَيَّات

macrocytic ; ***macrocytaire, mégalocytaire*** كَبِيرُ الكُرَيَّات

macrodactylia, macrodactyly ; ***macrodactylie*** ضَخَامَةُ الأصابع

macrodont, macrodontic ; ***macrodonte*** ضَخْمُ الأَسْنان

macrodontia, macrodontism ; ***macrodontie*** ضَخَامَةُ الأَسْنان

macrodystrophia ; ***macrodystrophie*** فَرْطُ النُّمُوِّ اللامُتَنَاسِب

macrodystrophia lipomatosa progressiva ; *macrodystrophie lipomateuse progressive* فَرْطُ النُّمُوِّ اللامُتَنَاسِبُ الوَرَمِيُّ الشَّحْمِيُّ المُتَرَقِّي

macroelement ; ***macroélément*** عُنْصُرٌ كَبِيرُ المِقْدَار

macroencephalon ; ***macroencéphale*** دِماغٌ ضَخْم

macroencephaly ; ***macroencéphalie*** ضَخَامَةُ الدِّماغ

macroerythroblast (= macroblast) ; ***macro-érythroblaste*** *(= mégaloblaste)* أَرُومَةٌ كِبْرَوِيَّة

macroerythrocyte (= macrocyte) ; ***macrocyte*** كُرَيَّةٌ حَمْرَاءُ كِبْرَوِيَّة

macroesthesia ; ***macroesthésie*** حِسٌّ مُضَخِّم

macrofauna ; ***macrofaune*** الوَحِيشُ العِيانِيّ

macroflora ; ***macroflore*** النَّبِيتُ العِيانِيّ

macrogamete ; ***macrogamète*** عِرْسٌ كِبْرَوِيّ

macrogametocyte, macrogamont ; ***macrogamétocyte*** *(= gamétocyte femelle)* سَلِيفَةُ العِرْسِيَّةِ الكِبْرَوِيَّة

macrogenesis ; ***macrogenèse*** تَضَخُّم

macrogenesy (= gigantism) ; ***gigantisme*** العَمْلَقَة

macrogenia ; ***macrogénie*** ضَخَامَةُ الذَّقَن

macrogenitosomia ; ***macrogénitosomie*** ضَخَامَةُ الجِسْمِ والأعْضَاءِ التَّناسُلِيَّة

macrogenitosomia precox ; *macrogénitosomie précoce* الضَخَامَةُ المُبَكِّرَةُ للجِسْمِ والأعْضَاءِ التَّناسُلِيَّة

macrogingivae (= fibromatosis gingivae) ; ***fibromatose gingivale*** ضَخَامَةُ اللِّثَة (= وُرامٌ لِيفِيٌّ لِثَوِيّ)

macroglia ; ***macroglie*** الدِّبْقُ الكِبْرَوِيّ

macroglobulin ; ***macroglobuline*** غلوبولينٌ كِبْرَوِيّ

macroglobulinemia ; ***macroglobulinémie*** وُجودُ الغلوبولينِ الكِبْرَوِيِّ بالدَّم

macroglossia (= megaloglossia) ; ***macroglossie*** ضَخَامَةُ اللِّسان

macrognathia ; ***macrognathie*** ضَخَامَةُ الفَكّ

macrographia, macrography ; ***macrographie, mégalographie*** كِتابَةٌ كِبْرَوِيَّة

macrogyria ; ***macrogyrie*** ضَخَامَةُ التَّلافِيف

macrolabia (= macrocheilia) ; ***macrochilie*** *(= macrochéilie)* ضَخَامَةُ الشِّفاه

macrolecithal ; ***macrolécithique*** ضَخْمَةُ المُحّ (بَيْضَة)

macroleukoblast ; ***macroleucoblaste*** أَرُومَةُ البَيضاءِ الكِبْرَوِيَّة

macrolide ; ***macrolide*** 1. مُضادٌّ حَيَوِيٌّ ماكْرولِيدِيّ 2. ماكرولِيد

macrolymphocyte ; ***macrolymphocyte*** لِمْفاوِيَّةٌ كِبْرَوِيَّة

macrolymphocytosis ; ***macrolymphocytomatose*** كَثْرَةُ اللِّمْفاوِيَّاتِ الكِبْرَوِيَّة

macromania ; ***macromanie*** هَوَسُ العَظَمَة

macromastia, macromazia ; ***macromastie*** 1. ضَخَامَةُ الثَّدْيَيْن 2. ضَخَامَةُ الحَلَمَتَيْن

macromelia ; ***macromélie*** ضَخَامَةُ الأطْراف

macromelus ; ***individu atteint de macromélie*** ضَخْمُ الأَطْراف

macromere ; ***macromère*** قُسَيْمٌ كِبْرَوِيّ

macromethod ; ***macrométhode*** طَرِيقَةٌ كِبْرَوِيَّة

macromolecular ; ***macromoléculaire*** كَبِيرُ الجُزَيْئات

macromolecule ; ***macromolécule*** جُزَيْءٌ كِبْرَوِيّ ؛ جُزَيْءٌ ضَخْم

Macromonas ; ***Macromonas*** الكُبْراء (جِنْسٌ من الجَراثِيم)

Macromonas mobilis ; *Macromonas mobile* الكُبْراءُ المُتَحَرِّكَة

macromonocyte ; ***macromonocyte*** وَحِيدَةٌ كِبْرَوِيَّة

macromutation ; ***macromutation*** طَفْرَةٌ كَبِيرَة

macromyeloblast ; ***macromyéloblaste*** أَرُومَةٌ نِقَوِيَّةٌ كِبْرَوِيَّة

macronodular ; ***macronodulaire*** ضَخْمُ العُقَيْدات

macronormoblast ; ***macronormoblaste*** أَرُومَةُ السَّوِيَّةِ الكِبْرَوِيَّة

macronucleus ; ***macronucléus*** نَواةٌ كِبْرَوِيَّة

macronutrients ; ***éléments minéraux par contraste avec les oligo-éléments*** مُغَذِّياتٌ كَبِيرَةُ المِقْدار

macronychia, macronychosis (= megalonychia) ; ***macronychie*** *(= mégalonychie)* ضَخَامَةُ الأظْفار

macroparasite ; ***macroparasite*** طُفَيْلِيٌّ عِيانِيّ

macropathology ; ***macropathologie*** الباثُولُوجيا العِيانِيَّة

macropenis ; ***macropénis*** قَضِيبٌ ضَخْم

macrophage ; ***macrophage*** *[pl.macrophages]* بَلْعَم [ج: بَلاعِم]

alveolar macrophages ; *macrophages alvéolaires* بَلاعِمُ سِنْخِيَّة

armed macrophages ; *macrophages armés* بَلاعِمُ مُسَلَّحَة

fixed macrophage ; *macrophage fixe* بَلْعَمٌ ثابِت

free macrophage ; *macrophage libre* بَلْعَمٌ حُرّ

inflammatory macrophage (= free macrophage) ; *macrophage inflammatoire (= macrophage libre)* بَلْعَمٌ الْتِهابِيّ

tingible-body macrophage ; *macrophage colorable du corps* بَلْعَمٌ صَبُوغُ الجِسْم

macrophagic system ; ***système macrophage*** الجِهازُ البَلْعَمِيّ

macrophagocyte, macrophagus (= macrophage) ; ***macrophagocyte*** *(= macrophage)* بَلْعَم

macrophagocytosis ; ***macrophagocytose*** كَثْرَةُ البَلاعِم
macrophallus (= macropenis) ; ***macropénis*** قَضِيبٌ ضَخْم
macrophthalmia, macrophthalmous ; ***macrophtalmie*** ضَخامَةُ المُقْلَة
macropia (= macropsia) ; ***macropsie*** رُؤْيَةٌ ضَخامِيَّة
macroplasia, macroplastia ; ***macroplasie*** ضَخامَةُ النَّسْج
macropodal ; ***macropode*** ضَخْمُ القَدَم
macropodia ; ***macropodie*** ضَخامَةُ القَدَم
macropolycyte ; ***macropolycyte*** مُفَصَّصَةُ النَّوى الكِبْرَوِيَّة
macropromyelocyte ; ***macropromyélocyte*** سَليفَةُ النَّقَوِيَّة الكِبْرَوِيَّة
macroprosopia ; ***macroprosopie*** ضَخامَةُ الوَجْه
macropsia ; ***macropsie*** رُؤْيَةٌ ضَخامِيَّة
macrorhinia ; ***macrorhinie*** ضَخامَةُ الأَنْف
macroscelia ; ***macroskélie*** ضَخامَةُ السّاق
macroscopic, macroscopical ; ***1. macroscopique 2. grand*** 1. عِيانِيّ 2. كَبير
macroscopy ; ***macroscopie*** الفَحْصُ العِيانِيّ
macrosection ; ***macrosection*** مَقْطَعٌ عِيانِيّ
macrosigmoid ; ***macrosigmoïde*** ضَخامَةُ السِّينِيّ
macrosis ; ***accroissement de volume*** ضَخامَة
macrosmatic ; ***macrosmatique*** مُفْرِطُ الشَّمّ
macrosomatia, macrosomia (= gigantism) ; ***macrosomie*** (= *gigantisme*) عَمْلَقَة
macrosomatia adiposa congenita ; *macrosomie adiposogénitale, maladie de Christiansen* عَمْلَقَةٌ شُحامِيَّةٌ خِلْقِيَّة
macrosplanchnic ; ***macrosplanchnique*** ضَخْمُ الأَحْشاء
macrospore ; ***macrospore*** بَوغٌ كِبْرَوِيّ
macrostereognosia ; ***macro-esthésie, macrostéréognosie*** ضَخامَةُ التَّجْسيم
macrostomia ; ***macrostomie*** شَدَق
macrostomic ; ***macrostomique*** أَشْدَق
macrostructural ; ***macrostructural*** ضَخْمُ البِنْيَة
macrotia ; ***macrotie*** ضَخامَةُ الأُذُن
macrotome ; ***macrotome*** مِقْطاعٌ كِبْرَوِيّ
macrotooth ; ***dent anormalement volumineuse*** سِنٌّ ضَخْمَة
mactibacterium leprae ; ***mactibacterium leprae*** المُتَفَطِّرَةُ الجُذامِيَّة
macula TA [pl.maculae] (= a stain, spot or thickening) ; ***macule, tache*** بُقْعَة [ج بُقَع]
acoustic maculae ; *macules auditives* البُقَعُ السَّمْعِيَّة
cerebral macula (= tache cérébrale) ; *tache cérébrale* بُقْعَةٌ دِماغِيَّةُ المَنْشَأ
false macula ; *fausse macula* البُقْعَةُ الكاذِبَة (في شبكية العين)

macula acustica sacculi (= macula sacculi) ; *macule auditive du saccule* البُقْعَةُ السَّمْعِيَّةُ الكُيَيْسِيَّة
macula acustica utriculi (= macula utriculi) ; *macule auditive de l'utricule* البُقْعَةُ السَّمْعِيَّةُ القُرَيْبِيَّة
macula adherens (= desmosome) ; *macule adhérente* (= *desmosome*) البُقْعَةُ المُلْتَصِقَةُ (= جُسَيْمٌ رابِط)
macula communis , *macule commune* البُقْعَةُ الأَصْلِيَّة
macula corneae ; *taie de la cornée* بُقْعَةُ القَرْنِيَّة
macula cribrosa inferior TA ; *tache criblée inférieure* البُقْعَةُ المِصْفَوِيَّةُ السُّفْلِيَّة
macula cribrosa media TA ; *tache criblée médiane* البُقْعَةُ المِصْفَوِيَّةُ الوُسْطى
macula cribrosa superior TA ; *tache criblée supérieure* البُقْعَةُ المِصْفَوِيَّةُ العُلْوِيَّة
macula densa ; *macula densa, plaque dense* البُقْعَةُ الكَثيفَة (في الكُلْيَة)
maculae acusticae ; *macules auditives* البُقَعُ السَّمْعِيَّة
maculae albidae (= white spots) ; *taches blanches* بُقَعٌ بَيْضاء
maculae atrophicae ; *macules (ou stries) atrophiques, vergetures* بُقَعٌ ضُمورِيَّة
maculae caeruleae ; *taches bleues* بُقَعٌ رَمادِيَّة
maculae cribrosae TA ; *taches criblées* البُقَعُ المِصْفَوِيَّة
maculae lacteae (= macula albidae) ; *taches blanches* بُقَعٌ بَيضاء (في صماق الميت)
maculae of membranous labyrinth ; *macules auditives du saccule et de l'utricule* بُقَعُ التِّيهِ الغِشائِيّ
macula flava laryngis ; *macula flava laryngis* البُقْعَةُ الحَنْجَرِيَّةُ الصَّفْراء
macula flava retinae ; *macula lutea, tache jaune* البُقْعَةُ الصَّفْراءُ لِلشَّبَكِيَّة
macula folliculi (= follicular stigma) ; *macula folliculaire* (= *stigma folliculaire*) بُقْعَةُ الجُرَيب (= سِمَةُ الجُرَيب)
macula germinativa ; *tache germinative* بُقْعَةٌ إِنْتاشِيَّة (في الجنين)
macula gonorrhoeica ; *macule gonorrhéique* بُقْعَةٌ سَيَلانِيَّة
macula lutea retinae (= macula retinae) ; *macula lutea, tache jaune* البُقْعَةُ الصَّفْراءُ لِلشَّبَكِيَّة
macula neglecta ; *macula neglecta* بُقْعَةٌ وَقْتِيَّة
macula retinae TA ; *macula lutea, tache jaune* بُقْعَةُ الشَّبَكِيَّة
macula sacculi TA ; *macule auditive du saccule* بُقْعَةُ الكُيَيْس
macula tendineae (= macula albidae) ; *macule tendineuse* (= *tache blanche*) بُقْعَةٌ وَتَرِيَّة (= بُقْعَةٌ بَيضاء)
macula utriculi TA (= macula of utricle) ; *macule auditive de*

l'utricule بُقْعَةُ القُرَيْبَة

Mongolian macula ; *tache bleue sacrée, tache mongolique* بُقْعَةٌ مَنغولِيَّة

Saenger's macula (= macula gonorrhoeica) ; *macule de Saenger (= macule gonorrhéique)* بُقْعَةُ زينغَر (= بُقْعَةٌ سَيَلانِيَّة)

maculae [sing.macula] ; ***macules*** *[sing.macule]* بُقَع [ف:بُقْعَة]

macular ; *maculaire* بُقْعِيّ

macular degeneration ; *dégénérescence maculaire* تَنَكُّسٌ بُقْعِيّ

maculate ; *maculeux* مُبَقَّع

maculation ; *maculation* تَبَقُّع

macule ; *macule* بُقْعَة

maculocerebral ; *maculocérébral* بُقْعِيٌّ دِماغِيّ

maculoerythematous ; *maculoérythémateux* بُقْعِيٌّ حُمامِيّ

maculopapular ; *maculopapuleux* بُقْعِيٌّ حَطاطِيّ

maculopathy ; *maculopathie* اعْتِلالُ البُقْعة (في الشَّبَكِيَّة)

maculovesicular ; *maculovésiculaire* بُقْعِيٌّ حُوَيصِلِيّ

mad ; *1.fou 2.enragé* 1. مَسْعور 2. مَجْنون

madarosis ; *madarosis* طَرَط (فِقْدانُ شَعْرِ الحاجِبَيْنِ والأَهْداب)

madder ; *garance* خُلاصَةُ جُذورِ الفُوَّة

madefaction ; *madéfaction, humidification* تَخْضيل

madidans ; *humide, mouillé* مُخْضَلّ

madness ; *folie* جُنون

myxedema madness ; *folie myxoedémateuse* جُنونُ الوَذَمَةِ المُخاطِيَّة

paralytic madness ; *folie paralytique* جُنونٌ شَلَلِيّ

Madura foot ; *pied de Madura* قَدَمُ مادورا

Madurella ; *Madurella* *(genre de Champions)* المادُوريلَّة (جِنْسٌ مِنَ الفُطْرِيَّات)

Madurella grisea ; *Madurella grise* المادُوريلَّةُ السِّنْجابِيَّة

Madurella mycetomatis ; *Madurella mycetomatis* المادُوريلَّةُ الفُطْرومِيَّة

maduromycosis ; *maduromycose* الفُطارُ المادُورِيّ

maedi ; *maedi* مَيْدَة (اعْتِلالٌ رِئَوِيٌّ مُتَرَقٍّ مُزْمِنٌ في الأَغْنام)

mafenide ; *mafénide* *(antibiotique)* مافينيد (مُضادٌّ لِلجَراثيم)

mafilcon A ; *mafilcon A* مافيلْكونُ A (مِنْ مَوادِّ العَدَساتِ اللَّاصِقَة)

Mag. (= magnus, large) ; ***abr de*** *(grand)* مختصر كَبير

magaldrate ; *magaldrate, monalium hydrate* ماغالدرات (دَواءٌ مُضادٌّ لِلحُموضَة)

mageiric ; *magéirique* طَبْخِيّ

magenblase ; *bulle gastrique* فُقَّاعَةٌ مَعِدِيَّة (في الصور الشعاعية للمعدة)

magenstrasse (= canalis gastricus) ; ***canal gastrique*** النَّفَقُ المَعِدِيّ

magenta (= basic fuchsin) ; ***magenta*** *(= fuchsine)* ماجِنْتا (= فوكْسين قاعِدِيّ)

acid magenta ; *magenta acide* ماجِنْتا حَمْضِيَّة (= فوكْسينٌ حَمْضِيّ)

basic magenta (= basic fuchsin) ; ***magenta basique*** ماجِنْتا قاعِدِيَّة (= فوكْسين قاعِدِيّ)

magersucht ; *magersucht* 1. هَوَسُ الهُزال 2. داءُ الهُزال

maggot ; *larve* *[pl.larves]*, ***ver*** *[pl.vers]*, ***asticot*** *[pl.asticots]* نَغَفَة [ج:نَغَف] (يَرَقَة حشرة في اللحم المتفسّخ)

cheese maggot ; *larve du fromage* نَغَفَةُ الجُبْن

Congo floor maggot ; *larve des planchers du Congo, ver de case* نَغَفَةُ الكُونْغو

maggot therapy ; *application de larves de mouches* المُعالَجَةُ بالنَّغَف

rat-tail maggot ; *larve en queue du rat* نَغَفَةٌ شَبيهَةٌ بِذَنَبِ الجُرَذ

sheep maggot (= wool maggot) ; *larve de Lucilia sericata* نَغَفَةُ الأَغْنام (= نَغَفَةُ الصُّوف)

wool maggot ; *larve de laine* نَغَفَةُ الصُّوف

magistery (= precipitate) ; ***précipité*** رُسابَة

magistral ; *magistral* دَواءٌ قانونِيّ (مُحَضَّرٌ حَسْبَ وَصْفَةِ الطَّبيب)

magma ; *magma* 1. صُهارَة 2. عُجانَة

bismuth magma ; *magna de bismuth* عُجانَةُ البِزْمُوت (دواء للحموضة)

magma reticulare ; *magma réticulaire* العُجانَةُ الشَّبَكِيَّة (في الجنين)

magnesia magma ; *magma de magnésium* عُجانَةُ المَغْنيزيُوم (دَواءٌ مُلَيِّن)

magnesemia ; *magnésiémie* فَرْطُ مَغْنيزيومِ الدَّم

magnesia (= magnesium oxide) ; ***magnésie*** *(= oxyde de magnésium)* مانيزا؛ مَغْنيزيا (= أكسيدُ المغنيزيوم)

citrate of magnesia ; *citrate de magnésium* سِتْراتُ المَغْنيزيُوم

magnesia alba (= magnesium carbonate) ; *magnésie blanche (= carbonate de magnésium)* مَغْنيزيا بَيضاء (= كَرْبُونات المَغْنيزيُوم)

magnesia calcinata (= magnesium oxide) ; *magnésie calcifiée (oxyde de magnésium)* مَغْنيزيا مُكَلَّسَة (= أُكْسيدُ المَغْنيزيُوم)

magnesia carbonatada (= magnesium carbonate) , *magnésie carbonique (carbonate de magnésium)* مَغْنيزيا كَرْبُونَاتِيَّة (= كَرْبونَاتُ المَغْنيزيُوم)

magnesia usta (= magnesium oxide) ; *oxyde de magnésium* أُكْسيدُ المَغْنيزيُوم

milk of magnesia ; *lait de magnésie* لَبَنُ المَغْنيزْيا (مُعَلَّقُ هيدروكسيد المَغْنيزيُوم)

magnesite ; *magnésite* كَرْبوناتُ المَغْنيزيُوم

magnesium ; *magnésium* المَغْنيزيُوم (العُنْصُرُ الثَّاني عَشَر)

magnet ; *aimant* *[pl.aimants]* مِغْناطيس [ج:مَغانِط]

giant magnet ; *aimant géant* مِغْناطِيسٌ عِمْلاق
lid magnets ; *aimants des paupières* مَغانِطُ الأَجْفان
permanent magnet ; *aimant permanent* مِغْناطِيسٌ دائِم
temporary magnet ; *aimant temporaire* مِغْناطِيسٌ وَقْتِيّ
magnetic ; *1. magnétique 2. électromagnétique* 1. مُمَغْنَط 2. مِغْناطِيسِيّ
magnetic card ; *carte magnétique* بِطاقَةٌ مِغْناطِيسِيَّة
magnetic disk ; *disque magnétique* قُرْصٌ مِغْناطِيسِيّ
magnetic head ; *tête magnétique* رَأْسٌ مِغْناطِيسِيّ
magnetic ink character reader ; *lecteur des caractères magnétiques* قارِئَةُ حُرُوفٍ مِغْناطِيسِيَّة
magnetic resonance ; *résonance magnétique* الرَّنِينُ المِغْناطِيسِيّ
magnetic resonance imaging ; *imagerie par résonance magnétique* التَّصْوِيرُ بالرَّنِينِ المِغْناطِيسِيّ
magnetic tape ; *bande magnetique* شَرِيطٌ مِغْناطِيسِيّ
magnetism ; *magnétisme* المِغْناطِيسِيَّة
animal magnetism ; *hypnotisme* المِغْناطِيسِيَّةُ الحَيَوانِيَّة
magnetization ; *aimantation* مَغْنَطَة
magnetize ; *aimanter* يُمَغْنِط
magnetocardiograph ; *magnétocardiographe* مِخْطاطٌ مِغْناطِيسِيُّ القَلْب
magnetoconstriction ; *magnétostriction* تَضْيِيقٌ مِغْناطِيسِيّ
magnetoelectricity ; *électricité magnétique* كَهْرَبِيَّةٌ مِغْناطِيسِيَّة
magnetoencephalograph ; *magnéto-encéphalographe* مِخْطاطٌ مِغْناطِيسِيُّ الدِّماغ
magnetoinduction ; *induction magnétique* تَحْرِيضٌ مِغْناطِيسِيّ
magnetology ; *magnétologie* عِلْمُ المِغْناطِيسِيَّة
magnetometer ; *magnétomètre* مِقْياسُ المِغْناطِيسِيَّة
magneton ; *magnéton* مَغْنِيطُون (وَحْدَةُ العَزْمِ المِغناطيسيّ)
magnetotherapy ; *magnétothérapie* مُعالَجَةٌ مِغْناطِيسِيَّة
magnetron ; *magnétron* مُعَجِّلٌ مَغْنَطِيّ
magnetropism ; *magnétropisme* تَوَجُّهٌ مِغْناطِيسِيّ
magnicellular ; *magnicellulaire* كَبِيرُ الخَلايا
magnification ; *grossissement, grandissement* تَكْبِير
magnify ; *grossir, agrandir* يُكَبِّر
magnitude ; *grandeur, portée, importance, ampleur* 1. مِقْدار 2. ارْتِفاع
magnocellular (= magnicellular) **; *magnocellulaire*** كَبِيرُ الخَلايا
magnolia ; *magnolia* لِحاءُ المَغْنُولِيَّة
Magnolia ; *Magnolia* مَغْنُولِيَّة (جِنْسُ نَباتٍ مِنْ فَصِيلَةِ المَغْنُولِيّات)
magnum ; *magnum, grand os du carpe* 1. كَبِير 2. العَظْمُ الكَبِير
magot ; *magot* الماغُوت؛ القِرْدُ البَرْبَرِيّ
mahamari ; *mahamari* ماهاماري (= طاعُونُ الهيمالايا)
ma huang ; *ma huang* أَشْجارُ الإفيدرا (يُسْتَخْلَصُ مِنْها الإفيدرين)
maidenhead (= hymen) **; *hymen, virginité*** البَكارَة
maieutics (= obstetrics) **; *obstétrique*** طِبُّ التَّوْلِيد
maim ; *estropier, blesser, mutiler* يَجْدَع
main ; *principal* 1. يَد 2. رئيسِيّ
main d'accoucheur ; *main d'accoucheur* يَدُ المُوَلِّد (في نَقْصِ كالسيوم الدَّم)
main des trenchées (= trench hand) ; *main des trenchées* يَدُ الخَنادِق
main en crochet ; *main en crochet* يَدٌ صِنَّارِيَّة (حالَةُ الانْثِناءِ الدَّائِم للاصْبَعَيْنِ الثّالِثِ والرّابِع)
main en griffe (= clawhand) ; *main en griffe* يَدٌ مِخْلَبِيَّة
main en lorgnette (= opera-glass hand) ; *main en lorgnette* يَدُ مِنْظارِ المَسْرَح
main en pince (= cleft hand) ; *main en pince* يَدٌ مِلْقَطِيَّة (= يَدٌ فَلْحاء)
main en singe (= monkey hand) ; *main de singe* يَدٌ قِرْدِيَّة
main en squelette (= skeleton hand) ; *main en squelette* يَدٌ هَيْكَلِيَّة
main fourchée (= cleft hand) ; *main fourchée* يَدٌ مِلْقَطِيَّة (= يَدٌ فَلْحاء)
main succulente ; *main succulente* يَدٌ رَيّانَة
mainstreaming ; *intégration* تَضْمِين؛ إِدْماج؛ تَعْمِيم (= إدخال أَنْشِطَةِ الرِّعايَةِ الخاصَّةِ لِبَعْضِ المَرْضَى كالمُعَوَّقِين مَثَلاً في بَرامِجَ قائمة)
maintainer ; *mainteneur* صائِن
space maintainer ; *mainteneur d'espace [dents]* صائِنُ الحَيِّز [أسنان]
maintenance ; *équilibre du corps à maturité* 1. مُداوَمَة 2. صِيانَة
maintenance dose ; *dose d'entretien* جُرْعَةُ المُداوَمَة
maise (= maize) **; *maïs*** ذُرَة
maisin ; *maisine* مايزين (بُرُوتِينُ الذُّرَة)
Maisonneuve's urethrotome ; *urétrotome de Maisonneuve* مِبْضَعُ الإحْلِيلِ الميزُونُوفِيّ
maize ; *maïs* ذُرَة [نبات]
maizenate ; *maizenate* مايزينات (مِلْحُ حَمْضِ المايزينيك)
maizenic acid ; *acide maizénique* حَمْضُ المايزينيك
majoon (= ganja) **; *ganja*** مَعْجُونُ الغَنْجا (مَعْجُونُ القِنَّبِ الهِنْدِيّ)
major ; *majeur, grand, important, grave* 1. رَئِيسِيّ 2. كَبِير
major diagnostic category ; *catégorie diagnostique majeure* الفِئَةُ التَّشْخِيصِيَّةُ الرَّئِيسِيَّة
major histocompatibility complex ; *complexe majeur d'histocompatibilité* مُعَقَّدُ التَّوافُقِ النَّسِيجِيِّ الكَبِير
major labia ; *grandes lèvres* الشُّفْرانِ الكَبِيران
major surgery ; *grosses opérations, chirurgie lourde* الجِراحَةُ

الكُبْرَى

majority ; *majorité* 1. الأَكْثَرِيَّة 2. سِنُّ الرُّشْد

makro- (= macro-) ; *macro-* سابقة بمعنى الضَّخَامَة

mal ; *mal* داء

grand mal ; *haut mal* الصَّرْعُ الكَبِير

haut mal (= grand mal) ; *haut mal* الصَّرْعُ الكَبِير

mal comitial (= major epilepsy) ; *épilepsie* داءُ المُجامَلَة (= الصَّرْعُ الكَبِير)

mal de caderas ; *mal de Caderas* داءُ الهُبوط (داءٌ يُصيبُ الخيلَ والكِلاب)

mal de Cayenne (= elephantiasis) ; *mal de Cayenne* داءُ كايين (= داءُ الفيل)

mal de Meleda ; *maladie de Méléda* داءُ مليدا (= تَقَرانُ اليَدِ والقَدَم)

mal de mer (= seasickness) ; *mal de mer* دُوارُ البَحر

mal del pinto (= pinta) ; *mal del pinto, caraté (= pinta)* الدَّاءُ العُلَّيقِيّ (= بِنْتا)

mal morado ; *mal de morado* داءُ مورادو (= الْتِهابُ الجِلْدِ بِكُلَّابِيَّةِ الذَّنَب)

mal perforant ; *mal perforant* الدَّاءُ الثَّاقِب (= قَرْحَةُ القَدَمِ الثَّاقِبَة)

mal rouge ; *mal rouge* الدَّاءُ الأَحْمَر

petit mal ; *petit mal (épilepsie)* الصَّرْعُ الصَّغير

mal- ; *mal-* سابقة بمعنى سُوْء

mala TA (= bucca TA or cheeck) ; *joue, pommette* شِدْق

malabsorption ; *malabsorption* سوءُ الامْتِصاص

lactose malabsorption ; *malabsorption de lactose* سوءُ امْتِصاصِ اللاكْتوز

malabsorption syndrome ; *syndromes de malabsorption* مُتَلازِمَةُ سوءِ الامْتِصاص

post-gastrectomy malabsorption ; *malabsorption postgastrectomie* سوءُ الامْتِصاصِ التَّالي لاسْتِئْصالِ المَعِدَة

malac- ; *malac-* سابقة بمعنى التَّلَيُّن

malachite green ; *vert de malachite* الخُضْرَةُ الدَّهْنَجِيَّة (مادة للتلوين)

malacia ; *1. malacie 2. malacia* تَلَيُّن

malacia cordis ; *malacia cardiaque* تَلَيُّنُ القَلْب

malacia traumatica ; *malacia traumatique* تَلَيُّنٌ رَضْحِيّ

metaplastic malacia (= osteitis fibrosa cystica) ; *malacia métaplastique (= ostéite fibro-kystique)* تَلَيُّنٌ تَحَوُّلِيّ (= الْتِهابُ العظمِ اللِّيفِيُّ الكيسِيّ)

myeloplastic malacia (= osteogenesis imperfecta) ; *malacie myéloplastique (= ostéogenèse imparfaite)* تَلَيُّنٌ مُكَوِّنٌ للعَظْم (= تَكَوُّنُ العَظْمِ النَّاقِص)

porotic malacia ; *malacia porotique* تَلَيُّنٌ تَخَلْخُلِي

malacic ; *malacique* مُتَلَيِّن

malaco- ; *malaco-* سابقة بمعنى التَّلَيُّن

malacoma ; *ramollissement d'un organe ou d'une partie du corps* وَرَمٌ لَيِّن (بقعة أو جزء لين في الجسم)

malacoplakia ; *malacoplasie* تَلَيُّنٌ لُوَيْحِيّ

malacoplakia vesicae ; *malacoplasie, cystite en plaque* تَلَيُّنُ المَثانَةِ اللُّوَيْحِيّ

malacosarcosis ; *ramollissement tissulaire* تَلَيُّنٌ عَضَلِيّ

malacosis (= malacia) ; *état caractérisé par un ramollissement anormal des tissus du corps* تَلَيُّن

malacosomous ; *à corps mou* لَيِّنُ الجِسْم

malacosteon ; *ostéomalacie* تَلَيُّنُ العِظام

malacotic ; *mou* مُتَلَيِّن

malacotomy ; *coeliotomie, laparotomie* بَضْعُ الأَنْسِجَةِ اللَّيِّنَة

malactic (= emollient) ; *émollient* 1. مُطَرٍّ (مطرّي) 2. دَواءٌ مُطَرٍّ

maladaptation ; *défaut d'adaptation* سوءُ التَّلاؤُم

maladie (= disease) ; *maladie* داء

maladie bleue (= cyanotic heart disease) ; *maladie bleue (maladie cardiaque cyanotique)* داءٌ زُراقِيّ (= داءٌ قَلْبِيٌّ زُراقِيّ)

maladie bronzée ; *maladie bronzée* داءٌ برونزيّ (= داءُ أديسُون)

maladie de Capdepont (= dentinogenesis imperfecta) ; *maladie de Capdepont (= dentine opalescente héréditaire)* داءُ كابدوبون (= تَكَوُّنُ الأَسْنانِ النَّاقِص)

maladie de Nicolas et Favre (= lymphogranuloma venereum) ; *maladie de Nicolas et Favre (= lymphogranulome vénérien)* داءُ نيكولا وفافر (= الوَرَمُ الحُبَيْبِيُّ اللِّمْفِيُّ المَنْقُولُ جِنْسِيًّا)

maladie de plongeurs ; *maladie des plongeurs* داءُ الغَوَّاصين

maladie de Roger (= ventricular septal defect) ; *maladie de Roger (= défaut ventriculaire septal)* داءُ روجيه (= العَيْبُ الحاجِزِيُّ البُطَيْنِيّ)

maladie des jambes ; *maladie des jambes* داءُ السِّيقان (= داءُ زارعي الرُّز)

maladie des tics ; *maladie des tics* داءُ العَرَّات

maladie du sommeil (= African trypanosomiasis) ; *maladie du sommeil (= trypanosomiase africaine)* داءُ النَّوم (= داءُ المَثْقَبِيَّاتِ الأَفْرِيقِيّ)

maladjustment ; *inadaptation* 1. سُوْءُ الإِحْكام 2. سوءُ التَّلاؤُم

malady ; *maladie, affection* داء

malagma ; *cataplasme* 1. مُطَرٍّ (مُطَرّي) 2. لَبْخَة

malaise ; *malaise* وَعْكَة ؛ تَوَعُّك ؛ دَعَث ؛ فُتور

malakoplakia ; *malacoplasie* تَلَيُّنٌ لُوَيْحِيّ

malalignment, malalinement ; *défaut d'alignement* 1. سوءُ التَّرْصيف 2. سُوْءُ التَّنْضيد

malar ; *malaire* 1. خَدِّيّ 2. وَجْنِيّ

malaria ; ***malaria, paludisme*** المَلاَرْيا ؛ البُرَداء

algid malaria ; *accès algide* مَلاَرْيا صاقِعَة

benign subtertian malaria ; *fièvre sous-tierce bénigne* مَلاَرْيا حَميدَةٌ تَحْتَ الغِبّ

benign tertian malaria (= vivax malaria) ; *paludisme à vivax, fièvre tierce bénigne* مَلاَرْيا غِبّ حَميدَة (= ملاريا المُتَصَوِّرات النَّشيطَة)

bilious remittent malaria ; *malaria biliaire rémittente* مَلاَرْيا صَفراوِيَّةٌ مُتَرَدِّدَة

bovine malaria ; *infection due à Babesia bigemina* مَلاَرْيا بَقَرِيَّة

cerebral malaria ; *accès cérébral, paludisme cérébral, forme cérébrale de l'accès pernicieux* مَلاَرْيا دِماغِيَّة

cold malaria (= algid malaria) ; *malaria froide (= malaria algide)* مَلاَرْيا بُرُودِيَّة (= ملاريا صاقِعَة)

double tertian malaria (= quotidian malaria) ; *malaria quotidienne* مَلاَرْيا غِبّ مُضاعَفَة (= مَلاَرْيا يَومِيَّة)

dysenteric malaria ; *malaria dysentérique* مَلاَرْيا زُحارِيَّة

estivoautumnal malaria (= falciparum malaria) ; *paludisme à falciparum* مَلاَرْيا صَيفِيَّةٌ خَرِيفِيَّة (= مَلاَرْيا المُتَصَوِّرات المِنْجَلِيَّة)

falciparum malaria ; *paludisme à falciparum* مَلاَرْيا المُتَصَوِّراتِ المِنْجَلِيَّة

gastric malaria ; *malaria gastrique* مَلاَرْيا مَعِدِيَّة

hemolytic malaria (= blackwater fever) ; *fièvre bilieuse hémoglobinurique* مَلاَرْيا حالَّةٌ للدَّم (= حُمَّى الماءِ الأسْوَد)

hemorrhagic malaria ; *malaria hémorragique* مَلاَرْيا نَزْفِيَّة

induced malaria (= malariotherapy) ; *1. paludothérapie 2. paludisme provoqué* مَلاَرْيا مُحْدَثَة (= المُعالَجَةُ بالمَلاَرْيا)

intermittent malaria ; *malaria intermittente* مَلاَرْيا مُتَقَطِّعَة

latent malaria ; *malaria latente* مَلاَرْيا خافِيَة

malaria comatosa ; *malaria comateuse* مَلاَرْيا غَيبوبِيَّة

malariae malaria ; *malaria malariae* مَلاَرْيا وَبالِيَّة (= مَلاَرْيا المُتَصَوِّراتِ الوَبالِيَّة)

malignant tertian malaria (= falciparum malaria) ; *paludisme à falciparum* مَلاَرْيا غِبّ خَبيثَة (= ملاريا المُتَصَوِّرات المِنْجَلِيَّة)

nonan malaria ; *malaria neuf* مَلاَرْيا تِسْع

ovale malaria ; *paludisme à ovale* مَلاَرْيا المُتَصَوِّراتِ البَيْضاوِيَّة

pernicious malaria (= falciparum malaria) ; *accès pernicieux palustre (= paludisme à falciparum)* مَلاَرْيا وَبيلَة (= ملاريا المُتَصَوِّرات المِنْجَلِيَّة)

quartan malaria ; *paludisme à malariae, fièvre quarte* مَلاَرْيا رِبْع

quintan malaria ; *malaria cinq* مَلاَرْيا خِمْس

quotidian malaria ; *malaria quotidienne* مَلاَرْيا يَومِيَّة

relapsing malaria ; *malaria récidivante* مَلاَرْيا ناكِسَة

remittent malaria ; *malaria rémittente* مَلاَرْيا مُتَرَدِّدَة

subtertian malaria (= falciparum malaria) , *paludisme à falciparum* مَلاَرْيا تَحْتَ الغِبّ (= مَلاَرْيا المُتَصَوِّرات المِنْجَلِيَّة)

tertian malaria (= vivax malaria) ; *fièvre tierce (= paludisme à vivax)* مَلاَرْيا غِبّ (= مَلاَرْيا المُتَصَوِّراتِ النَّشيطَة)

therapeutic malaria ; *paludothérapie* مَلاَرْيا عِلاجِيَّة

transfusion malaria ; *paludisme transfusionnel* مَلاَرْيا نَقْلِ الدَّم

vivax malaria ; *paludisme à vivax* مَلاَرْيا المُتَصَوِّراتِ النَّشيطَة

malariacidal ; ***plasmodicide*** مُبيدُ المَلاَرْيا

malarial ; ***paludéen, palustre, malarique*** مَلاَرِيّ

malariologist ; ***paludologue, malariologiste*** اِخْتِصاصِيُّ المَلاَرْيا

malariology ; ***malariologie, paludologie*** عِلْمُ المَلاَرْيا

malariometry ; ***malariométrie*** الدِّراسَةُ الكَمِّيَّةُ لِلمَلاَرْيا

malariotherapy, malariatherapy ; ***malariathérapie, paludothérapie*** مُعالَجَةٌ بالمَلاَرْيا

malarious ; ***impaludé*** مَلاَرِيّ

malaris (= malar) ; ***malaire*** خَدِّيّ ؛ وَجْنِيّ

malarticulation ; ***malarticulation*** سوءُ التَّلَفُّظ

Malassezia (= Pityrosporum) ; ***Malassezia (= Pityrosporum)*** المَلاسيزِيَّة (= الوُبَيغاء) (جِنْسٌ مِن الفُطرِيّات)

Malassezia furfur (= Pityrosporon orbiculare) ; *Malassezia furfur (= Pityrosporon orbiculare)* المَلاسيزِيَّةُ النُّخالِيَّة (= الوُبَيغاءُ الدُّوَيرِيَّة)

Malassezia macfadyani ; *Malassezia macfadyani* المَلاسيزِيَّةُ النُّخالِيَّة

Malassezia tropica (= Pityrosporon orbiculare) ; *Malassezia tropica (= Pityrosporon orbiculare)* المَلاسيزِيَّةُ المَدارِيَّة (= الوُبَيغاءُ الدُّوَيرِيَّة)

malassimilation ; ***assimilation défectueuse*** سوءُ التَّمَثُّل

malate ; ***malate*** مالات

malate dehydrogenase ; *malate déshydrogénase [enzyme]* نازِعَةُ هيدروجينِ المالات [انزيم]

malathion ; ***malathion*** مالاثيون (مُبيدٌ للهوام)

malaxate ; ***malaxer, pétrir*** يَعْجِن

malaxation ; ***malaxage*** عَجْن

maldevelopment ; ***malformation, développement anormal*** سوءُ النَّماء

maldigestion ; ***troubles de la digestion*** سوءُ الهَضْم

male ; ***1. masculin, de sexe masculin 2. mâle*** ذَكَر

malemission ; ***anéjaculation*** سوءُ القَذْف

maleruption ; ***maléruption*** سوءُ الإثْغار

malethamer ; ***malethamer*** ماليثامير (عامِلٌ مُضادٌّ لِلتَّمَغُّع)

malformation (= deformity) ; ***malformation (= déformation)*** تَشَوُّه

Arnold-Chiari malformation ; *malformation d'Arnold-Chiari*

تَشَوُّهُ آرنولد-خياري (في الجِهازِ العَصَبي)

arteriovenous malformation ; *malformation artérioveineuse* تَشَوُّهٌ شِرْيانِيٌّ وَريدِيّ

congenital malformation ; *malformation congénitale* تَشَوُّهٌ خِلْقِيّ

embryological malformation ; *malformation embryologique* تَشَوُّهٌ جَنينِيّ

major malformation ; *malformation majeure* تَشَوُّهٌ كَبير

minor malformation ; *malformation mineure* تَشَوُّهٌ صَغير

vascular malformation ; *malformation vasculaire* تَشَوُّهٌ وِعائِيّ

malfunction (= dysfunction) ; ***dysfonctionnement, dérèglement, mauvais fonctionnement, défaut*** خَلَلٌ وَظيفِيّ

mali-mali ; ***mali-mali*** تَشَنُّجٌ تَقْزِيّ

maliasmus (= glanders) ; ***morve*** *(= équina)* رُعام

malice ; ***malice, méchanceté*** الأَذَى المُتَعَمَّد

malice prosecution ; *poursuite de la malice* المُقاضاةُ بالأذى المُتَعَمَّد

malignancy ; ***1. malignité 2. affection ou tumeur maligne*** خَباثَة

malignant ; ***malin, maligne*** خَبيث

malignant catarrh ; *catarrhe malin* نَزْلَةٌ خَبيثَة (في الماشِيَة)

malignant edema ; *œdème maligne* وَذَمَةٌ خبيثة

malignant hypertension ; *hypertension artérielle maligne* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الخَبيث

malignant lymphoma ; *réticulo-endothéliome* لِمْفومَةٌ خَبيثة

malignant malaria (= falciparum malaria) ; *paludisme à falciparum* المَلارْيا الخَبيثَة (= مَلاريا المُتَصَوِّراتِ المِنجَلِيّة)

malignant neoplasia ; *néoplasie maligne* التَّكَوُّنُ الوَرَمِيُّ الخَبيث

malignant neutropenia ; *neutrocytopénie maligne* قِلَّةُ العَدِلاتِ الخَبيثَة

malignant pustule ; *charbon* البَثْرَةُ الخَبيثَة

malignant tumor ; *tumeur maligne* وَرَمٌ خَبيث

malignin ; ***malignine*** ماليغنين (بروتين في مصول مرضى الأورام الدقية الخبيثة)

malignogram ; ***malignogramme*** مُخَطَّطُ الخَباثَة

malingerer ; ***faux malade, simulateur*** مُتَمارِض

malingering ; ***simulation*** تَمارُض

malinterdigitation ; ***malformation interdigitale*** سُوءُ التَّشابُك

malleability ; ***malléabilité*** طَروقِيَّة (قابِلِيَّةُ التَّرَقُّقِ بالطَّرْق)

malleable ; ***malléable*** طَروق (قابِلٌ لِلتَّرَقُّقِ بالطَّرْق)

malleal, mallear ; ***malléolaire*** مِطْرَقِيّ

malleation ; ***mouvement malléolaire*** نَفَضانٌ مِطْرَقِيّ

malleiform (= hammer shaped) ; ***en forme de marteau*** مِطْرَقِيُّ الشَّكْل

mallein ; ***malléine*** مالِيِّين (خلاصة جراثيم الرعام)

malleoidosis ; ***mélioïdose*** راعوم

malleoincudal ; ***se rapportant au marteau et à l'enclume*** مِطْرَقِيٌّ سِنْدانِيّ

malleolar ; ***malléolaire*** 1. كَعْبِيّ 2. مِطْرَقِيّ

malleoli [sing.malleolus] ; ***malléoles*** *[sing.malléole]* كَعْبان؛ كِعاب [ف. كَعْب]

malleolus TA [pl.malleoli] ; ***malléole*** *[pl.malléoles]* كَعْب [ث: كَعْبان؛ ج: كِعاب]

external malleolus (= malleolus externus) ; *malléole externe (= malléole latérale)* الكَعْبُ الظّاهِر (= الكَعْبُ الوَحْشِيّ)

fibular malleolus ; *malléole externe* الكَعْبُ الشَّظَوِيّ

inner malleolus (= internal malleolus) ; *malléole interne* الكَعْبُ الدّاخِلِيّ (= الكَعْبُ الباطِن)

internal malleolus ; *malléole interne* الكَعْبُ الباطِن

lateral malleolus of fibula ; *malléole latérale externe* الكَعْبُ الشَّظَوِيُّ الوَحْشِيّ

malleolus externus (= malleolus lateralis) ; *malléole externe (= malléole latérale)* الكَعْبُ الظّاهِر (= الكَعْبُ الوَحْشِيّ)

malleolus fibulae ; *malléole externe* الكَعْبُ الشَّظَوِيّ

malleolus internus (= medial malleolus) ; *malléole interne* الكَعْبُ الباطِن

malleolus lateralis TA (= lateral malleolus) ; *malléole latérale* الكَعْبُ الوَحْشِيّ

malleolus lateralis fibulae TA (= lateral malleolus of fibula) ; *malléole latérale externe* الكَعْبُ الشَّظَوِيُّ الوَحْشِيّ

malleolus medialis TA (= medial malleolus) ; *malléole médiale* الكَعْبُ الإِنْسِيّ

malleolus medialis tibiae TA (= medial malleolus of tibia) ; *malléole interne* الكَعْبُ الظُّنْبوبِيُّ الإِنْسِيّ

malleolus radialis (= processus styloideus radii) ; *malléole radiale (= apophyse styloïde du radius)* الكَعْبُ الكُعْبُرِيّ (= النّاتِئُ الإِبَرِيُّ لِلكُعْبُرَة)

malleolus tibiae (= tibial malleolus) ; *malléole interne* الكَعْبُ الظُّنْبوبِيّ

malleolus ulnaris (= processus styloideus ulnae) ; *malléole ulnaire (= apophyse styloïde du cubitus)* الكَعْبُ الزَّنْدِيّ (= النّاتِئُ الإِبَرِيُّ لِلزَّنْد)

medial malleolus ; *malléole interne* الكَعْبُ الإِنْسِيّ

medial malleolus of tibia ; *malléole interne* الكَعْبُ الظُّنْبوبِيُّ الإِنْسِيّ

outer malleolus (= lateral malleolus) ; *malléole externe (= malléole latérale)* الكَعْبُ الخارِجِيّ (= الكَعْبُ الوَحْشِيّ)

radial malleolus (= processus styloideus radii) ; *malléole radiale*

(= *apophyse styloïde du radius*) الكَعْبُ الكُعْبُري (= النّاتِئُ الإبْريُّ لِلْكُعْبُرَة)

ulnar malleolus (= malleolus ulnaris) ; *malléole ulnaire (= apophyse styloïde du cubitus)* الكَعْبُ الزَّنْدِيّ (= النّاتِئُ الإبْرِيُّ لِلزَّنْد)

Malleomyces (= Pseudomonas) ; ***Malleomyces*** *(= Pseudomonas)* **الرّاعِمَة** (= الزّائِفَة)

Malleomyces mallei ; *Pseudomonas mallei* الزّائِفَةُ الرُّعامِيَّة

Malleomyces pseudomallei ; *Pseudomonas pseudomallei, bacille de Whitmore* الزّائِفَةُ الرّاعُوزِيَّة

Malleomyces whitmori ; *Pseudomonas pseudomallei, bacille de Whitmore* الزّائِفَةُ الويتمورِيَّة

malleotomy ; ***1. incision du marteau 2. sectionnement des ligaments fixés aux malléoles*** 1. قَطْعُ المِطرَقَة 2. فَصْلُ الكَعْبَيْن

mallet ; ***maillet*** **مِطرَقَة**

automatic mallet ; *maillet automatique* مِطرَقَةٌ أوتوماتيكِيَّة

hand mallet , *maillet manuel* مِطرقَةٌ يدَوِيَّة

horn mallet ; *maillet avec corne* مِطرَقَةٌ ذاتُ قَرْن (مِطرَقَةُ التّيجان)

lead-filled mallet ; *maillet plein de plomb* مِطرَقَةٌ مَمْلُوءَةٌ بالرَّصاص

plugging mallet ; *maillet d'obturation* مِطرَقَةُ الدَّك

resection mallet ; *maillet de résection* مِطرَقَةُ القَطع

surgical mallet ; *maillet chirurgical* مِطرَقَةٌ جِراحِيَّة

wood mallet ; *maillet en bois* مِطرَقَةٌ خَشَبِيَّة

malleus TA(= hammer) ; ***marteau*** **المِطرَقَة**

mallochorion (= primitive chorion) ; ***chorion primitif*** **المَشيماءُ الصُّوفِيَّة** (= المَشيماءُ البِدائيَّة)

Mallophaga ; ***Mallophages*** **آكِلاتُ الرِّيش** (رُتْبَةٌ مِنَ القَمْل)

mallow ; ***mauve, Malva*** **خُبّازَى** (جِنْسُ نَباتٍ مِنْ فَصيلَةِ الخُبّازِيّات)

malnutrition ; ***malnutrition*** **سوءُ التَّغذِيَة**

malignant malnutrition ; *malnutrition maligne* سوءُ التَّغذِيَةِ الخَبيث

protein-energy malnutrition (= kwashiorkor) ; *malnutrition protéino-énergétique (= kwashiorkor)* سوءُ التَّغذِيَةِ بالبروتينِ والطّاقَة

protein malnutrition , *malnutrition protéinique* سوءُ التَّغذِيَةِ البروتينِيَّة

malocclusion ; ***malocclusion*** *[dents]* **سوءُ الإطْباق** [أسنان]

closed-bite malocclusion ; *malocclusion de clortermine* سوءُ إطْباقِ العَضَّةِ المُغْلَقَة

defective malocclusion ; *malocclusion anormale* سوءُ الإطْباقِ المَعيب

open-bite malocclusion ; *malocclusion de béance* سوءُ إطْباقِ العَضَّةِ المَفتوحَة

malomaxillary ; ***malomaxillaire*** **وَجْنِيٌّ فَكٌّ عُلْوِيّ**

maloplasty ; ***chirurgie plastique de la joue*** **رَأْبُ الخَدّ**

malposed ; ***malposé*** **سَيِّئُ الوَضْع**

malposition ; ***position anormale*** **سوءُ التَّوَضُّع**

teeth malposition ; *malposition dentaire* سوءُ تَوَضُّعِ الأَسْنان

malpractice, malpraxis ; ***incurie, négligence*** **سوءُ المُمارَسَة**

medical malpractice ; *malpratique médicale* سوءُ المُمارَسَةِ الطِّبِّيَّة

malpresentation ; ***présentation vicieuse*** *[acouchement]* **سوءُ المَجيء** [توليد]

malrotation ; ***dystopie par rotation incomplète ou par non-rotation*** **سوءُ الاسْتِدارَة**

malt ; ***malt*** **مالْت** (الشَّعيرُ النّابِت)

maltase ; ***maltase*** **مالتاز** [أنزيم]

maltodextrin ; ***maltodextrine*** **دِكْسترينٌ مالتوزِيّ**

maltosuria ; ***maltosurie*** **بِيلَةٌ مالتوزِيَّة**

malturned ; ***maltourne*** **سَيِّئُ التَّدْوير**

malum ; ***mal*** **داء**

malum articulorum senilis ; *arthrite déformante* الدّاءُ المَفْصِلِيُّ الشَّيخوخِيّ

malum coxae senilis ; *coxarthrose* الدّاءُ المَفْصِلِيُّ الشَّيخوخِيُّ للحَوض

malum senile ; *mal sénile* الدّاءُ الشَّيخوخِيّ

malum venereum (= syphilis) ; *syphilis* داءٌ مَنْقُولٌ جِنْسِيًّا (= الزُّهْرِيّ)

malum vertebrale suboccipitale ; *mal vertébral sous-occipital* الدّاءُ الفَقَرِيُّ تَحْتَ القَذالِيّ (= سُلُّ الفِهْقَةِ والمِحْوَر)

malunion ; ***pseudarthrose*** **سوءُ الالْتِحام**

Malva ; ***Malva, mauve*** **الخُبّازَى** (جنس نبات من فصيلة الخبازيات)

mamanpian (= mother yaw) ; ***mamanpian, mère-pian*** **المُلَيقَةُ الأُمّ**

mamba ; ***mamba*** *(serpent d'Afrique très venimeux)* **الحَرّاش** (نَوعٌ مِنَ الحَيّات)

mamelon ; ***1. ombilic 2. mamelon*** *[dents]* **1. حَلَمَةُ السُّرَّة 2. حَلَمَةُ القاطِعَة** [أسنان]

mamilla [pl.mamillae] ; ***mamelon*** **حَلَمَة** [ث: حَلَمَتان؛ ج: حَلَمات]

mamillae [sing.mamilla] ; ***mamelons*** *[sing.mamelon]* **حَلَمات** [ف: حَلَمَة]

mamillaria (= miliaria profunda) ; ***miliaire profonde*** **الدُّخْنِيَّةُ العَميقَة**

mamillary ; ***mamillaire*** **حَلَمِيّ**

mamillated ; ***mamelonné*** **مُحَلَّم**

mamillation ; ***granulation, en particulier sur les muqueuses*** **تَحَلُّم**

mamilliform ; ***mamilliforme*** **حَلَمِيُّ الشَّكْل**

mamilliplasty (= theleplasty) ; ***mamilloplastie*** *(= théléplastie)* **رَأْبُ الحَلَمَة**

mamillitis (= thelitis) ; ***mamillaire*** **الْتِهابُ الحَلَمَة**

mamilloid (= mamilliform) ; ***mamilliforme*** حَلَمِيُّ الشَّكْل

mamilloinfundibular , ***mamillo-infundibulaire*** حَلَمِيٌّ قِمْعِي

mamillopeduncular ; ***mamillopédonculaire*** حَلَمِيٌّ سُوَيْقِيّ

mamillotegmental ; ***mamillo-tegmental*** حَلَمِيٌّ سَقْفِيّ

mamm- ; ***mamm-*** سابقة بمعنى الثَّدْي

mamma TA [pl.mammae] (= breast) ; ***mamelle, sein*** *[pl.mamelles, seins]* ثَدْي [ج: أثداء]

accessory mammae ; *mamelles accessoires* أثداءٌ إضافيَّة

mamma areolata ; *mamelle aréolaire* ثَدْيٌ بَارِزُ الهالَة

mamma masculina TA ; *mamelle masculine* ثَدْيٌ ذَكَرِيّ

mamma virilis (= mamma masculina) ; *mamelle virile (= mamelle masculine)* ثَدْيٌ ذَكَرِيّ

mammae aberrantes ; *mamelles aberrantes* أثداءٌ زائغة

mammae accessoriae TA (femininae et masculinae (= accessory mammae)) ; *mamelles accessoires* أثداءٌ إضافيّة (أُنْثَوِيَّة وذَكَرِيَّة)

supernumerary mammae ; *mamelles surnuméraires* أثداءٌ إضافيَّة

mammae [sing.mamma] ; ***seins*** *[sing.sein]* أثداء [ف: ثَدْي]

mammal ; ***mammifère*** ثَدْيِيّ

mammalgia (= mastalgia) ; ***mammalgie*** *(= mastalgie)* أَلَمُ الثَّدْي

Mammalia ; ***mammifères*** الثَّدْيِيَّات (صِنْفٌ مِنَ الفقاريَّات)

mammalogy ; ***mammalogie*** عِلْمُ الثَّدْيِيَّات

mammaplasty (= mammoplasty) ; ***mammoplastie*** رَأْبُ الثَّدْي

Aries-Pitanguy mammaplasty (= reduction mammaplasty) ; *mammoplastie réductionnelle* رَأْبُ الثَّدْي بِحَسَبِ آريس-بيتانغوي (= رَأْبُ الثَّدْي التَّصْغيرِيّ)

augmentation mammaplasty , *mammoplastie augmentative* رَأْبُ الثَّدْي التَّكْبيرِيّ

reduction mammaplasty ; *mammoplastie réductionnelle* رَأْبُ الثَّدْي التَّصْغيرِيّ

mammary ; ***mammaire*** 1. ثَدْيِيّ 2. حَلَمِيّ

mammatroph (= mammotroph) ; ***mammotrophe*** مُنَمِّيَةُ الثَّدْي

mammectomy (= mastectomy) ; ***mammectomie*** *(= mastectomie)* اسْتِئْصالُ الثَّدْي

mammiferous ; ***mammifère*** ثَدْيِيّ (أَحَدُ الثَّدْيِيَّات)

mammiform ; ***mammiforme*** ثَدْيِيُّ الشَّكْل

mammilingus ; ***mammilingus*** مَصَّاصُ الثَّدْي

mammilla (= mamilla) ; ***mamelon*** حَلَمَة

Mammillaria ; ***Anhalonium*** الضُّرْعاء (جِنْسٌ مِنَ النَّباتاتِ الشَّوكيَّة)

mammillary (= mamillary) ; ***mammillaire*** *(= mamillaire)* حَلَمِيّ

mammillated ; ***mamelonné*** مُحَلَّم

mammillation ; ***granulation*** تَحَلُّم

mammilliform (= mamilliform) ; ***mamiliforme*** حَلَمِيُّ الشَّكْل

mammilliplasty (= mamilliplasty) ; ***mammilliplastie*** رَأْبُ الحَلَمَة

mammillitis (= mamillitis) ; ***mastite*** *(= mammite)*, ***thélite*** الْتِهابُ الحَلَمَة

mammillotegmental (= mamillotegmental) ; ***mammillotegmentaire*** *(= mamillotegmental)* حَلَمِيٌّ سَقيفِيّ

mammillothalamic (= mamillothalamic) ; ***mammillothalamique*** *(= mamillothalamique)* حَلَمِيٌّ مِهادِيّ

mammiplasia (= mammoplasia) ; ***mammogenèse*** تَنَشُّجُ الثَّدْي

mammitis (= mastitis) ; ***mammite*** *(= mastite)* الْتِهابُ الثَّدْي

mammo- ; ***mammo-*** سابقة بمعنى الثَّدْي

mammogen ; ***mammogène*** مُنَمٍّ للثَّدْي (مُنَمِّي للثَّدْي)

mammogenesis ; ***mammogenèse*** تَكَوُّنُ الثَّدْي

mammogram ; ***mammogramme*** صورَةُ الثَّدْيِ الشُّعاعِيَّة

mammography ; ***mammographie, mastographie*** تَصْويرُ الثَّدْيِ الشُّعاعِيّ

mammoplasia ; ***mammogenèse*** تَنَشُّجُ الثَّدْي

adolescent mammoplasia ; *mammogenèse à l'adolescence* تَنَشُّجُ الثَّدْيِ في المُراهَقَة

mammoplasty ; ***mammoplastie, plastie mammaire*** رَأْبُ الثَّدْي

augmentation mammoplasty ; *mammoplastie augmentative* رَأْبُ الثَّدْيِ التَّكْبيرِيّ

dermal pedicle mammoplasty , *mammoplastie par pédicule dermique* رَأْبُ الثَّدْي بالعُنَيْقَةِ الجِلْدِيَّة

reduction mammoplasty ; *mammoplastie réductionnelle* رَأْبُ الثَّدْيِ التَّصْغيرِيّ

mammose ; ***atteinte d'hypertrophie mammaire*** 1. ثَدْياء (ضَخْمَةُ الثَّدْي) 2. مُحَلَّم

mammotomy (= mastotomy) ; ***mastotomie*** بَضْعُ الثَّدْي

mammotroph ; ***mammotrophe*** مُنَمِّيَةُ الثَّدْي (خلية في الغدة النخامية)

mammotrophic, mammotropic, mammotropin ; ***mammotrophine*** *(= mammotropine)* مُوَجِّهُ الثَّدْي (هرمون)

man ; ***Homme, homme*** 1. الإنسان 2. رَجُل

Heidelberg man , *homme de Heidelberg* إنْسانُ هايدلبرغ

Java man ; *homme de Java* إنْسانُ جاوا

man-eater ; *anthropophage* آكِلُ البَشَر

man-eater shark ; *requin anthropophage* القِرْشُ الآكِلُ للبَشَر

man-made ; *fabriqué par l'homme* مِنْ صُنْعِ الإنْسان

Neanderthal man ; *homme de Neandertal* إنْسانُ نياندِرتال

Peking man ; *homme de Peking* إنْسانُ بكين

reference man ; *homme de référence* إنْسانٌ مَرْجِعِيّ

Rhodesian man ; *homme de Rhodesian* إنْسانُ روديسيا

spinal man ; *homme spinal* إنْسانٌ نُخاعِيّ

standard man ; *homme standard* إِنْسانٌ مِعْيارِيّ

Man. (= manipulus, handful) ; ***abr de*** *(pleine main) [pharmacie]* مختصر حَفْنَة [صيدلة]

manaca ; ***manaca*** مَناقَة (نَباتٌ بَرازيلِيّ)

manage ; ***conduire, diriger*** 1. يُدَبِّر 2. يُدير

management ; ***1. prise en charge, traitement, soins 2. gestion, direction, management*** 1 تَدْبيرٌ عِلاجِيّ 2. إدارَة

case management ; *conduite du traitement, prise en charge* التَّدْبيرُ العِلاجِيُّ لِلحالَة

patient management ; *management du patient* التَّدْبيرُ العِلاجِيُّ لِلمَريض

programme management ; *management du programme* إدارَةُ البَرْنامَج

manager ; ***directeur, administrateur, gérant*** مُدير

managerial ; ***directorial*** إداري

managerial process ; *processus directorial* العَمَلِيَّةُ الإدارِيَّة

manchette ; ***manchette*** طُوَيق (طَوقٌ حَولَ عُنُقِ النطفة)

manchineel ; ***manchineel*** المَنْشينيل (نَباتٌ أمريكِيٌّ خُبْوِين)

mandama ; ***phrynodermie*** قَرَطُ القُرُونِ الجَرَبِيّ

mandelic acid ; ***acide mandélique*** حَمْضُ المَنْديليك

mandible ; ***mandibule, maxillaire inférieur, mâchoire inférieure*** الفَكُّ السُّفْلِيّ

alveolar process of mandible ; *procesus alvéolaire de la mandibule* النّاتِئُ السِّنْخِيُّ لِلفَكِّ السُّفْلِيّ

condyle of mandible ; *condyle mandibulaire* لُقْمَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

fixation of mandible ; *fixation de la mandibule* تَثْبيتُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

fractures of mandible ; *fractures de la mandibule* كُسورُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibula TA [pl.mandibulae] (= mandible) ; ***mandibule*** الفَكُّ السُّفْلِيّ [ج: فُكوك]

mandibulae [sing.mandibula] ; ***mandibules*** *[sing.mandibule]* الفَكّانِ السُّفْلِيّان [ف: الفَكُّ السُّفْلِيّ]

mandibular ; ***mandibulaire*** متعلق بالفَكِّ السُّفْلِيّ؛ فَكِّيّ؛ فكّ-سُفْلِيّ

mandibular angle ; *angle mandibulaire* زاوِيَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular arch ; *arc mandibulaire* قَوسُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular architecture ; *architecture de la mandibule* مِعْمارِيَّةُ الفَكِّ السُّفْلِي

mandibular axis ; *axe mandibulaire* مِحْوَرُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular border ; *bord mandibulaire* حافَّةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular canine ; *canine mandibulaire* نابُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular condyle ; *condyle mandibulaire* لُقْمَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular fixation ; *fixation de la mandibule* تَثْبيتُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular fossa (= glenoid fossa) ; *fosse mandibulaire (= cavité glénoïde)* حُفْرَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ (= الحُفْرَةُ الحُقّانِيَّة)

mandibular gliding movements ; *mouvements de glissement mandibulaire* حَرَكاتُ الفَكِّ السُّفْلِيِّ الانْزِلاقِيَّة

mandibular guide ; *guide mandibulaire* مُرْشِدَةٌ لِلفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular gum pad ; *coussinet gingival mandibulaire* وِسادَةٌ لِثَوِيَّةٌ لِلفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular joint ; *articulation temporomaxillaire* مَفْصِلُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular movements ; *mouvements mandibulaires* حَرَكاتُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular plane ; *plan mandibulaire* مُسْتَوَى الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular posture ; *posture mandibulaire* وِضْعَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular process ; *processus mandibulaire* النّاتِئُ الفَكِّيُّ السُّفْلِيّ

mandibular reflex ; *réflexe mandibulaire* مُنْعَكَسُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular rest position ; *positon de repos mandibulaire* وَضْعُ الرّاحَةِ لِلفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular retraction ; *rétraction mandibulaire* إنْكِماشُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular spine ; *épine mandibulaire* شَوكَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular sulcus ; *apex mandibulaire* تَلَمُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular thrust ; *choc mandibulaire* دَسْرَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibular wisdom tooth ; *dent de sagesse de la mandibule* ضِرْسُ العَقْلِ لِلفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibulectomy ; ***mandibulectomie*** اسْتِئْصالُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

mandibulofacial ; ***mandibulofacial*** متعلق بالفَكِّ السُّفْلِيِّ والوَجْه

mandibulofacial dysostosis ; *syndrome de Frances-chetti-Zwahlen* سوءُ تَعَظُّمِ الفَكِّ السُّفْلِيِّ والوَجْه

mandibuloglossus ; ***mandibuloglosse*** متعلق بالفَكِّ السُّفْلِيِّ واللِّسان

mandibulomarginalis ; ***mandibulomarginal*** الفَكِّيَّةُ الهامِشِيَّة (عضلة)

mandibulopharyngeal ; ***mandibulopharyngé*** متعلق بالفَكِّ السُّفْلِيِّ والبُلْعوم

Mandragora ; ***Mandragora, mandragore*** يَبْروح (جِنْسُ نَباتٍ من الفصيلة الباذنجانية)

mandrake ; ***mandragore*** يَبْروح (نبات من الفصيلة الباذنجانية)

mandrel, mandril ; ***mandrin*** *[dents]* شِياق (حامِلُ الأقْراص) [أسنان]

disc mandrel ; *mandrin du disque* شِياقُ القُرْص

heavy duty mandrel ; *mandrin de grande tolérance* شِياقٌ شَديدُ الاحْتِمال

long mandrel ; *mandrin long* — شِياقٌ طَويل

short mandrel ; *mandrin court* — شِياقٌ قَصير

mandrin ; ***mandrin*** *[pl.mandrins]* — مِرْوَد [ج: مَراوِد]

manducation (= mastication) ; ***mastication*** — مَضْغ

manducatory ; ***masticatoire*** — مَضْغِيّ

mane ; ***matin*** — صَباحًا

maneuver ; ***manoeuvre*** — مُناوَرَة

manganese ; ***manganèse*** — المَنْغَنيز (العنصر الخامس والعشرون)

manganic ; ***manganique*** — مَنْغَنيك (منغنيز ثلاثي التكافؤ)

manganism ; ***manganisme*** — التَّسَمُّم بالمَنْغَنيز

manganous ; ***manganeux*** — مَنْغَنوس (منغنيز ثنائي التكافؤ)

manganum (= manganese) ; ***manganèse*** — المَنْغَنيز (العنصر الخامس والعشرون)

mange ; ***gale animale*** — جَرَبُ الحَيَوان

demodectic mange ; *gale démodétique* — جَرَبٌ دُوَيْدِيّ

follicular mange ; *gale folliculaire* — جَرَبٌ جُرَيْبِيّ

psoroptic mange ; *gale psoroptique* — جَرَبٌ قارِشِيّ

red mange ; *gale rouge* — جَرَبٌ أَحْمَر

sarcoptic mange ; *gale sarcoptique* — جَرَبٌ قارِمِيّ

Texas mange ; *gale des céréales* — جَرَبٌ تِكْساسِيّ

mangosteen ; ***mangoustan*** — جَوزُ جَنْدَم (شجر من الفصيلة الكلوزية)

mangostin ; ***mangostine*** — مانْغوسْتين (صِبْغَةُ جَوزِ الجَنْدَم)

mangy ; ***galeux*** — أَجْرَب

manhole ; ***bouche d'égout*** — كُوَّة

-mania ; ***-manie*** — لاحقة بمعنى الهَوَس

mania ; ***manie*** — هَوَس

acute hallucinatory mania ; *syndrome de Ganser* — هَوَسٌ هَلْوَسِيٌّ حادّ

akinetic mania ; *manie akinétique* — هَوَسُ تَعَذُّرِ الحَرَكَة

alcoholic mania ; *manie alcoolique* — هَوَسٌ كُحولِيّ

Bell's mania (= acute delirium) ; *manie de Bell (= manie aiguë)* — هَوَسُ بيل (= هَذَيانٌ حادّ)

dancing mania (= choreomania) ; *manie dansante (= choréomanie)* — هَوَسٌ رَقْصِيّ

delirious mania ; *manie délirante* — هَوَسٌ هَذَيانِيّ

depressive mania ; *manie dépressive* — هَوَسٌ اكْتِئابِيّ

doubting mania (= folie du doute) ; *manie de vérification* — هَوَسُ التَّشَكُّك (= جُنونٌ تَشَكُّكِيّ)

epileptic mania ; *manie épileptique* — هَوَسٌ صَرْعِيّ

hysterical mania ; *manie hystérique* — هَوَسٌ هِسْتيرِيّ

mania a potu (= delirium tremens) ; *delirium tremens* — هَذَيانٌ ارْتِعاشِيّ

periodical mania ; *manie périodique* — هَوَسٌ دَوْرِيّ

puerperal mania ; *manie puerpérale* — هَوَسٌ نِفاسِيّ

Ray's mania (= moral insanity) ; *manie de Ray (= folie de comportement)* — هَوَسُ راي (= جُنونٌ تَصَرُّفِيّ)

reactive mania ; *manie réactive* — هَوَسٌ تَفاعُلِيّ

reasoning mania ; *manie raisonnante* — هَوَسٌ تَسْبيبِيّ

recurrent mania (= periodical mania) ; *manie récurrente (= manie périodique)* — هَوَسٌ راجِع (= هَوَسٌ دَوْرِيّ)

religious mania ; *manie religieuse* — هَوَسٌ دينِيّ

stuporous mania (= unproductive mania) ; *manie stuporeuse (= manie non productive)* — هَوَسٌ ذُهولِيّ (= هَوَسٌ غَيْرُ مُنْتِج)

transitory mania ; *manie transitoire* — هَوَسٌ عابِر

unproductive mania (= stuporous mania) ; *manie improductive* — هَوَسٌ غَيْرُ مُنْتِج (= هَوَسٌ ذُهولِيّ)

maniac, maniacal, manic ; ***fou, magniaque*** — 1. مَهْووس (مُصاب بالهَوَس) 2. هَوَسِيّ

maniaphobia ; ***maniaphobie*** — رُهابُ الهَوَس

manic-depressive ; ***manie dépressive*** — هَوَسِيٌّ اكْتِئابِيّ

manifestation ; ***manifestation*** *[pl.manifestations]* — 1. تَظاهُرَة [ج: تَظاهُرات] 2. مَظْهَر [ج: مَظاهِر]

behavioral manifestation ; *manifestation comportementale* — مَظْهَرٌ سُلوكِيّ

ictal epileptic manifestation ; *manifestation de la crise épileptique* — تَظاهُرَةُ النَّوْبَةِ الصَّرْعِيَّة

interictal epileptic manifestation ; *manifestation épileptique entre les crises* — تَظاهُرَةٌ بَيْنَ النَّوْباتِ الصَّرْعِيَّة

neurotic manifestation ; *manifestation neurotique* — مَظْهَرٌ عُصابِيّ

postictal epileptic manifestation ; *manifestation épileptique postictale* — تَظاهُرَةٌ تالِيَةٌ لِلنَّوْبَةِ الصَّرْعِيَّة

preictal epileptic manifestation ; *manifestation épileptique préictale* — تَظاهُرَةٌ سابِقَةٌ لِلنَّوْبَةِ الصَّرْعِيَّة

psychophysiologic manifestation ; *manifestation psychophysiologique* — مَظْهَرٌ نَفْسِيٌّ فيزيُولوجِيّ

psychotic manifestation ; *manifestation psychotique* — مَظْهَرٌ ذُهانِيّ

manifold ; ***1. collecteur*** *[pl.collecteurs]* ***2. feuillet*** *[pl.feuillets]* — 1. مَشْعَب [ج: مَشاعِب] 2. مَطْوًى [ج: مَطاوِي]

manihot (= cassava) ; ***manihot*** *(= cassava)* — مَنْهوط (= كَسّافَة) (جنس نبات استوائي من الفصيلة الفربيونية)

manikin ; ***homoncule, mannequin*** — نَموذَجُ الجِسْمِ التَّشْريحِيّ؛ دُمْيَةٌ تشريحيّة

maniloquism (= dactylology) ; ***dactylologie*** — التَّخاطُبُ بالأَصابِع

manioc (= cassava) ; ***manioc*** *(= cassava)* — مَنْهوط (= كَسّافَة) (جنس نبات

استوائي من الفصيلة الفربيونية)

Manip. (= manipulus, handful) ; ***abr de*** *(pleine main)* مختصر حَفْنَة [صيدلة]

maniphalanx ; *phalange des doigts* سُلاَمَى اليَد

manipulate ; *1. manipuler 2. manœuvrer à son gré* يتداول

manipulation ; *manipulation* تَداوُل؛ مُياداة

conjoined manipulation ; *manipulation conjointe* تَداوُلٌ باليَدَين

manipulus (= handful) ; ***pleine main*** حَفْنَة

mankind ; *l'humanité, le genre humain, l'Homme* الجِنْسُ البَشَرِيّ

manna ; *manne* مَنّ؛ تَرَنْجَبين

mannan ; *mannane* مانَّان (مادة سكرية)

manner of death ; *manière de mort* ظُروفُ الوَفاة

mannerism ; *maniérisme* 1. تَصَنُّع 2. نَمَطِيَّة

mannose- 6-phosphate isomerase ; *isomérase de mannose-6-phosphate* *[enzyme]* مُصاوِغَةُ المانُوز- 6- فُسْفات [انزيم]

mannosidase ; *mannosidase* *[enzyme]* مانُوزيداز [إنزيم]

mannosidosis ; *mannosidose* الدَّاءُ المانُوزيدِيّ

manometer ; *manomètre* مِقْياسُ الضَّغْط

aneroid manometer ; *manomètre anéroïde* مِقْياسُ الضَّغْطِ العَديمُ السَّوائِل

flame manometer ; *manomètre à flamme* مِقْياسُ الضَّغْطِ اللَّهَبِيّ

spring manometer ; *manomètre à ressort* مِقْياسُ الضَّغْطِ ذُو الرَّقَّاص

manometric ; *manométrique* متعلق بمِقْياسِ الضَّغْط

manometry ; *manométrie* قِيَاسُ الضَّغْط

manoptoscope ; *manoptoscope* مِنْظارُ كَشْفِ السِّيادَةِ العَيْنِيَّة

manoscopy ; *manoscopie* قِياسُ كَثافَةِ الغاز

Man. pr. (= mane primo, early in the morning) ; ***abr de*** *(de beau matin)* مختصر في الصَّباحِ الباكِر

manquea ; *manquea* مَنْقَعَة (عِلَّةٌ جِلْدِيَّةٌ جُرْثومِيَّةٌ في البَقَر)

mansa ; *rhizome de Houutunya* مَنْسَاة (جُذورُ بَعْضِ الأشْجارِ الأمريكِيَّة)

manslaughter ; *homicide* القَتْلُ غَيْرُ العَمْد

involuntary manslaughter ; *homicide involontaire, homicide par imprudence* القَتْلُ غَيْرُ العَمْدِ اللاإرادِيّ

voluntary manslaughter ; *meurtre* القَتْلُ غَيْرُ العَمْدِ الإرادِيّ

Mansonella ; *Mansonella* المَنْسُونِيلَّة (جنس من الديدان الفيلارية)

Mansonella ozzardi ; *Mansonella ozzardi* المَنْسُونِيلَّةُ الأوزارْدِيَّة

Mansonella perstans ; *Mansonella perstans* المَنْسُونِيلَّةُ اللَّجُوجَة

Mansonella streptocerca ; *Mansonella streptocerca* المَنْسُونِيلَّةُ المَفْتولَةُ الذَّنَب

mansonelliasis ; *mansonelliase* داءُ المَنْسُونِيلات

Mansonia ; *Mansonia, Taeniorhynchus* المَنْسونِيَّة (جِنْسٌ مِنَ البَعوض)

Mansonioides ; *Mansonioides* المَنْسوناوِيَّة (جُنَيْسٌ بَعوضِيٌّ مِنَ المَنْسونِيَّة)

Mansonioides annulifera ; *Mansonioides annulifera* المَنْسوناوِيَّةُ المُحَلَّقَة

mantle ; *hémisphères cérébraux* 1. غِطاء 2. دِرْع؛ رِداء 3. قِشْرَة

brain mantle (= cortex cerebri) ; *manteau des hémisphères (= cortex cérébral)* قِشْرَةُ الدِّماغ (= قِشْرَةُ المُخّ)

chordomesodermal mantle ; *couche chordomésodermique* القِشْرَةُ الحَبْلِيَّةُ الأديمِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

mantle burner ; *bruleur avec couvercle* مِلْهَبٌ ذُو غِطاء

mantle dentine ; *dentine corticale* عاجٌ قِشْرِيّ

myoepicardial mantle ; *couche myo-épicardique* القِشْرَةُ العَضَلِيَّةُ النُّخابِيَّة

manual ; *manuel* 1. يَدَوِيّ 2. دَليل (كُتَيِّب إرشادي)

manual alphabet ; *alphabet manuel* الأَلِفْباءُ اليَدَوِيَّة (للصُّمّ والبُكْم)

manual method ; *méthode manuelle* الطَّريقَةُ اليَدَوِيَّة (في تعليم البُكْم)

manubria [sing.manubrium] ; ***manubria*** *[sing.manubrium]* قَبَضات [ف. قَبْضَة]

manubrial ; *se rapportant à une poignée, à un manche* قَبْضِيّ

manubrium TA [pl.manubria] ; ***manubrium, manche*** قَبْضَة [ج. قَبَضات]

manubrium mallei TA, manubrium of malleus ; *manche du marteau* قَبْضَةُ المِطْرَقَة

manubrium of sternum, manubrium sterni TA ; *manubrium sternal* قَبْضَةُ القَصّ

manuduction ; *manuduction* عَمَلِيَّةٌ يَدَوِيَّة

manudynamometer ; *manudynamomètre* مِقْياسُ دَفْعِ الآلَة

manure ; *fumier, engrais, purin* زِبْل؛ سَمادٌ عُضْوِيّ

manus TA [pl.manus] ; ***main*** *[pl.mains]* يَد [ج أيد]

manus cava ; *hyperconcavité de la paume des mains* يَدٌ جَوْفاء

manus curta (= talipomanus) ; *main bote* يَدٌ حَنْفاء

manus extensa ; *main bote à déviation antérieure* يَدٌ بَسْطاء

manus flexa ; *main bote à déviation postérieure* يَدٌ قَبْضاء

manus plana ; *main plate* يدٌ سطحاء

manus superextensa (= manus extensa) ; *manus superextensa (= main bote à déviation antérieure)* يَدٌ بَسْطاء

manus valga ; *main bote cubitale* يَدٌ رَوْحاء

manus vara ; *main bote radiale* يَدٌ فَحْجاء

manyplies (= omasum) ; ***feuillet, troisième poche de l'estomac des ruminants*** أُمُّ التَّلافيف (= القِبَة) (الكرش الثالث في معدة المُجْتَرّات)

manzanita ; *manzanita* القُبَيْحَة (نَباتٌ في أمريكا الشَّمالِيَّة)

MAO (= monamine oxidase) ; ***abr de*** *(mono-amino-oxydase)* مختصر أكسيدازُ أحادِيِّ الأمين

MAOI (= monoamine oxidase inhibitor) ; ***abr de*** *(inhibiteur de la monoamine-oxydase)* مختصر مثبِّط أكسيداز أحاديّ الأمين

map ; *carte* خَريطة

chromosome map ; *carte génétique (ou chromosomique)* خَريطَةُ الصِّبْغِيَّات

cognitive map ; *carte cognitive* خَريطَةٌ مَعْرِفِيَّة

cytogenetic map (= chromosome map) ; *carte cytogénétique, carte cytologique* خَريطَةُ الصِّبْغِيَّات

fate map ; *carte du destin* خَريطَةُ مَجْرَيَاتِ المَصير

genetic map ; *carte génétique (ou chromosomique)* خَريطَةُ الجينات

linkage map ; *carte des liens* خَريطَةُ الارْتِباطات

map unit ; *unité cartographique* وَحْدَةٌ خَريطِيَّة

maple syrup urine disease ; *maladie des urines à odeur de sirop d'érable, leucinose aiguë* داءُ بَولِ شَرابِ القَيقَب

mapping ; *cartographie, établissement d'une carte* مَوْضَعَة (للجينات في الصبغيات)

cytologic mapping ; *cartographie cytologique* مَوْضَعَةٌ خَلَوِيَّة

genetic mapping ; *cartographie génétique* مَوْضَعَةٌ جينِيَّة

mappy tongue (= geographic tongue) ; ***carte linguale*** لِسانٌ جُغْرافِيّ

maprotiline ; *maprotiline* مابْروتيلين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاكْتِئاب)

Maranta ; *Maranta* مَرَنْطَة (جِنْسٌ مِنَ الأَعْشابِ الاسْتِوائِيَّة)

marantic, marasmatic, marasmic ; *1. athrepsie 2. athrepsique* 1. سَغَل 2. سَغَلِيّ

marasmoid ; *marasmique* شَبيهُ السَّغَل

marasmus ; *marasme, athrepsie* سَغَل

enzootic marasmus ; *marasme enzootique* سَغَلٌ مُتَوَطِّنٌ بالحَيَوانات

nutritional marasmus ; *marasme nutritionnel* سَغَلٌ تَغْذَوِيّ

marble ; *1. marbre 2. bille à jouer* مَرْمَر؛ رُخام

marble bone disease (= osteoporosis) ; *ostéoporose* داءُ تَرَخُّمِ العِظام (= تَخَلْخُلُ العِظام)

marbleization ; *marmorisation* تَرَخُّم (مشابهة الرخام)

marc ; *marc, résidu* ثُفْل (بقايا النبات المعصور)

marcasite ; *marcassite* مَرْقَشيتا

march ; *marche* 1. مِشْيَة 2. مَسار 3. دَليف (مسيرة النشاط الكهربي في القِشْرَةِ المُخِّيَّة)

marcid ; *rétréci* هَزيل

marcor (= marasmus) ; ***marasme*** هُزَال

marcy ; *marcy* مارْسِي (عامِلٌ راشِحٌ في الإنسهالِ الفَيروسِيّ)

mare ; *jument* فَرَس

marennin ; *marennine* مارِينِّين (ملوِّنٌ أخضر)

marfanoid ; *marfanoïde* مَرْفانِيُّ الشَّكْل

margaric acid ; *acide margarique* حَمْضُ المَرْغَريك

margarid (= pearl-like) ; ***perlé*** لُؤْلُؤِيُّ الشَّكْل

margaritoma (= cholesteatoma) ; ***cholestéatome, lipome*** وَرَمٌ كولستيرولِيّ

Margaropus ; *Margaropus* لُؤْلُؤِيُّ الأَرْجُل (جِنْسٌ مِنَ القُراد)

Margaropus annulatus ; *Margaropus annulatus* لُؤْلُؤِيُّ الأَرْجُلِ الحَلَقِيّ

Margaropus winthemi ; *Margaropus winthemi* لُؤْلُؤِيُّ الأَرْجُلِ الوَنْثَمِيّ

margin (= margo TA) ; ***bord*** 1. هامِش 2. حافَة [ج. حَوافي]

alveolar margin of mandible ; *arcade alvéolaire de la mandibule* الحافَةُ السِّنْخِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ

alveolar margin of maxilla ; *arcade alvéolaire du maxillaire* الحافَةُ السِّنْخِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

amalgam margins ; *bords d'amalgame* حَوافي المُلْغَم

anterior margin of fibula ; *crête du péroné* الحافَةُ الأَمامِيَّةُ للشَّظِيَّة

anterior margin of lung ; *bord antérieur du poumon* الحافَةُ الأَمامِيَّةُ للرِّئَة

anterior margin of parietal bone (= margo frontalis ossis parietalis) ; *bord supérieur de l'écaille de l'occipital (= bord frontal de l'os pariétal)* الحافَةُ الأَمامِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ (= الحافَةُ الجَبْهِيَّةُ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ)

anterior margin of scapula (= margo lateralis scapulae) ; *bord antérieur de la scapula (= bord latéral de la scapula)* الحافَةُ الأَمامِيَّةُ لِعَظْمِ الكَتِف (= الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لِعَظْمِ الكَتِف)

anterior margin of spleen ; *bord antérieur de la rate* الحافَةُ الأَمامِيَّةُ للطِّحال

anterior margin of testis ; *bord antérieur du testicule* الحافَةُ الأَمامِيَّةُ للخُصْيَة

anterior margin of tibia ; *crête du tibia* الحافَةُ الأَمامِيَّةُ للظُّنْبوب

anterior margin of ulna ; *bord antérieur de l'ulna* الحافَةُ الأَمامِيَّةُ للزَّنْد

axillary margin of scapula (= margo lateralis scapulae) ; *pilier de l'omoplate (= bord latéral du scapula)* الحافَةُ الإِبْطِيَّةُ للكَتِف (= الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلكَتِف)

cartilaginous margin of acetabulum (= labrum acetabulare) ; *bord cartilagineux de l'acétabulum (= bourrelet cotyloïdien)* الحافَةُ الغُضْروفِيَّةُ للحُقّ (= شَفا الحُقّ)

cavity margin ; *bord cavitaire* حافَةُ التَّجْويف

ciliary margin of iris ; *bord périphérique de l'iris* الحافَةُ الهُدْبِيَّةُ للقُزَحِيَّة

convex margin of testis (= margo anterior testis) ; *bord convexe du*

testicule (= bord antérieur du testicule) الحافَةُ المُحَدَّبَةُ لِلخُصْيَة (= الحافَةُ الأَمامِيَّةُ لِلخُصْيَة)

coronal margin of frontal bone (= margo parietalis ossis frontalis) ; *bord postérieur du frontal (= bord supérieur de l'écaille de l'occipital)* الحافَةُ الإِكْليلِيَّةُ لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ (= الحافَةُ الجِدارِيَّةُ لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ)

coronal margin of parietal bone (= margo frontalis ossis parietalis) ; *bord coronaire du pariétal (= bord frontal du pariétal)* الحافَةُ الإِكْليلِيَّةُ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ (= الحافَةُ الجَبْهِيَّةُ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

crenate margin of spleen (= margo superior lienis) ; *bord antérieur de la rate* الحافَةُ المُقَرَّضَةُ لِلطِّحال (= الحافَةُ العُلْوِيَّةُ لِلطِّحال)

cristate margin of spleen (= margo superior splenis) ; *bord antérieur de la rate* الحافَةُ العُرْفِيَّةُ لِلطِّحال (= الحافَةُ العُلْوِيَّةُ لِلطِّحال)

defined margin ; *bord défini* حافَةٌ مُحَدَّدَة

dentate margin (= linea anocutanea) ; *crête pectinéale (= ligne anocutanée)* الحافَةُ المُسَنَّنَة (= الخَطُّ الشَّرَجِيُّ الجِلْدِيّ)

dorsal margin of radius (= margo posterior radii) ; *bord dorsal du radius (= bord postérieur du radius)* الحافَةُ الظَّهْرانِيَّةُ لِلكُعْبُرَة (= الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ لِلكُعْبُرَة)

dorsal margin of ulna (= posterior margin of ulna) ; *bord dorsal ulnaire (= bord postérieur de l'ulna)* الحافَةُ الظَّهْرانِيَّةُ لِلزَّنْد (= الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ لِلزَّنْد)

external margin of scapula ; *bord externe du testicule* الحافَةُ الظّاهِرَةُ لِعَظْمِ الكَتِف

external margin of testis ; *bord marginal du testicule* الحافَةُ الظّاهِرَةُ لِلخُصْيَة

falciform margin of fascia lata (= falciform margin of saphenus hiatus) ; *ligament de Burns (= bord falciforme du hiatus saphène)* الحافَةُ المِنْجَلِيَّةُ لِلّفافَةِ العَرِيضَة (= الحافَةُ المِنْجَلِيَّةُ لِفُرْجَةِ الصّافِن)

falciform margin of white line of pelvic fascia (= arcus tendineus fascia pelvis) ; *bord falciforme de la ligne blanche du fascia pelvien (= arcade tendineuse de l'aponévrose pelvienne)* الحافَةُ المِنْجَلِيَّةُ لِلخَطِّ الأَبْيَضِ لِلّفافَةِ الحَوضِيَّة (= القَوسُ الوَتَرِيَّةُ لِلّفافَةِ الحَوض)

fibular margin of foot (= margo lateralis pedis) ; *bord fibulaire du pied (= bord latéral du pied)* الحافَةُ الشَّظَوِيَّةُ لِلقَدَم (= الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلقَدَم)

free gingival margin ; *bord gingival libre* الحافَةُ الحُرَّةُ لِلّثَة

free gum margin ; *bord libre de la gencive* الحافَةُ الحُرَّةُ لِلّثَة

free margin of eyelid ; *bord libre de la paupière* الحافَةُ الحُرَّةُ لِلجَفْن

free margin of nail ; *extrémité libre de l'ongle* الحافَةُ الحُرَّةُ لِلظُّفُر

free margin of ovary ; *bord postérieur (ou libre) de l'ovaire* الحافَةُ الحُرَّةُ لِلمَبيض

frontal margin of parietal bone (= margo frontalis ossis parietalis) ; *bord frontal du pariétal* الحافَةُ الجَبْهِيَّةُ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ

gingival margin, gum margin ; *liseré* حافَةُ اللِّثَة

hidden margin of nail ; *extrémité adhérente de l'ongle* الحافَةُ الخَبِيئَةُ لِلظُّفُر

incisal margin ; *bord incisif* الحافَةُ القاطِعِيَّة (لِلسِّنّ)

inferior margin of lung ; *bord postérieur du poumon* الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلرِّئَة

inferior margin of spleen ; *bord inférieur de la rate* الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلطِّحال

inferior margin of suprarenal gland (= facies renalis glandulae suprarenalis) ; *bord inférieur de la glande suprarénale (= face rénale de la glande suprarénale)* الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلكُظْر (= الوَجْهُ الكُلْوِيُّ لِلكُظْر)

infraorbital margin of maxilla ; *bord infra-orbitaire du maxillaire* الحافَةُ تَحْتَ الحَجاجِيَّةِ لِلفَكِّ العُلْوِيّ

infraorbital margin of orbit ; *bord infra-orbitaire de l'orbite* الحافَةُ تَحْتَ الحَجاجِيَّةِ لِلحَجاج

internal margin of testis ; *bord interne du testicule* الحافَةُ الباطِنَةُ لِلخُصْيَة

interosseous margin of fibula ; *crête interosseuse du péroné* الحافَةُ بَيْنَ العَظْمِيَّةِ لِلشَّظِيَّة

interosseous margin of tibia ; *bord interosseux du tibia* الحافَةُ بَيْنَ العَظْمِيَّةِ لِلظُّنْبُوب

lacrimal margin of maxilla ; *bord lacrymal du maxillaire* الحافَةُ الدَّمْعِيَّةُ لِلفَكِّ العُلْوِيّ

lambdoid margin of occipital bone (= margo lambdoideus squamae occipitalis) ; *bord lambdoïde de l'occipital (= bord lambdoïde de l'écaille occipitale)* الحافَةُ اللامِيَّةُ لِلعَظْمِ القَذالِيّ (= الحافَةُ اللامِيَّةُ الصَّدَفِيَّةُ لِلعَظْمِ القَذالِيّ)

lambdoid margin of parietal bone ; *bord lambdoïde du pariétal* الحافَةُ اللامِيَّةُ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ

lateral margin of foot (= margo lateralis pedis) ; *bord latéral du pied* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلقَدَم

lateral margin of humerus ; *bord latéral de l'humérus* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلعَضُدِيّ

lateral margin of kidney ; *bord externe du rein* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلكُلْيَة

lateral margin of nail ; *bord latéral de l'ongle* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلظُّفُر

lateral margin of orbit ; *bord latéral de l'orbite* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلحَجاج

lateral margin of scapula ; *bord externe du scapula* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لِعَظْمِ الكَتِف

lateral margin of tongue ; *bord latéral de la langue* حافَةُ اللِّسانِ الوَحْشِيَّة

lateral margin of uterus (= margo uteri) ; *bord latéral de l'utérus (= bord utérin)* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ للرَّحِم (= حافَةُ الرَّحِم)

malar margin (= margo zygomaticus alae majoris) ; *bord malaire (= bord zygomatique de la grande aile)* الحافَةُ الوَجْنِيَّة (= الحافَةُ الوَجْنِيَّةُ لِلجَناحِ الكَبير) (لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ)

mamillary margin (= margo mastoideus squamae occipitalis) ; *bord mamillaire (= bord mastoïdien de l'écaille occipitale)* الحافَةُ الحَلَمِيَّة (= الحافَةُ الخُشَّائِيَّةُ الصَّدَفِيَّةُ لِلعَظْمِ القَذالِيّ)

margin of acetabulum (= limbus acetabuli) ; *bord de l'acétabulum (= limbe acétabulaire)* حافَةُ الحُقّ (= حُوْفُ الحُقّ)

margin of tongue ; *bord de la langue* حافَةُ اللِّسان

margin trimmer ; *tondeuse du bord [dents]* مُشَذِّبُ الحافَة [أسنان]

mastoid margin of occipital bone ; *bord inférieur de l'écaille de l'occipital* الحافَةُ الخُشَّائِيَّةُ للعَظْمِ القَذالِيّ

mastoid margin of parietal bone (= angulus mastoideus ossis parietalis) ; *bord mastoïdien de l'os pariétal (= angle mastoïdien de l'os pariétal)* الحافَةُ الخُشَّائِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ (= الزَّاوِيَةُ الخُشَّائِيَّةُ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ)

medial margin of foot ; *bord médial du pied* الحافَةُ الإِنْسِيَّةُ للقَدَم

medial margin of humerus ; *bord médial de l'humérus* الحافَةُ الإِنْسِيَّةُ للعَضُدِيّ

medial margin of kidney ; *bord interne du rein* الحافَةُ الإِنْسِيَّةُ للكُلْيَة

medial margin of orbit ; *bord médial de l'orbite* حافَةُ الحَجاجِ الإِنْسِيَّة

medial margin of suprarenal gland ; *bord médial de la glande surrénale* الحافَةُ الإِنْسِيَّةُ للكُظْر

medial margin of tibia ; *bord médial du tibia* الحافَةُ الإِنْسِيَّةُ للظُّنْبوب

mesovarial margin of ovary ; *bord antérieur de l'ovaire* الحافَةُ المِسْراقِيَّةُ للمَبيض

nasal margin of frontal bone ; *bord antérieur du frontal* الحافَةُ الأَنْفِيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

obtuse margin of spleen (= margo inferior lienis) ; *bord obtus de la rate (= bord postérieur de la rate)* الحافَةُ الكَليلَةُ للطِّحال (= الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ للطِّحال)

occipital margin of parietal bone ; *bord supérieur de l'écaille de l'occipital* الحافَةُ القَذالِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

occipital margin of temporal bone ; *bord occipital de l'os temporal* الحافَةُ القَذالِيَّةُ للعظمِ الصُّدْغِيّ

orbital margin ; *rebord orbitaire* الحافَةُ الحَجاجِيَّة

parietal margin of frontal bone ; *bord pariétal de l'os frontal* الحافَةُ الجِدارِيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

parietal margin of great wing of sphenoid bone (= margo parietalis alae majoris) ; *bord pariétal de la grande aile du sphénoïde (= bord pariétal de la grande aile)* الحافَةُ الجِدارِيَّةُ للجَناحِ الكَبيرِ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

parietal margin of occipital bone (= margo lambdoideus squamae occipitalis) ; *bord supérieur de l'écaille de l'occipital (= bord lambdoïde de l'occipital)* الحافَةُ الجِدارِيَّةُ للعَظْمِ القَذالِيّ (= الحافَةُ اللاّمِيَّةُ لِلعَظْمِ القَذالِيّ)

parietal margin of parietal bone (= margo sagittalis ossis parietalis) ; *bord pariétal de l'os pariétal (= bord sagittal de l'os pariétal)* الحافَةُ الجِدارِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ (= الحافَةُ السَّهْمِيَّةُ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ)

parietal margin of temporal bone ; *bord pariétal du temporal* الحافَةُ الجِدارِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

parietofrontal margin of great wing of sphenoid bone (= margo frontalis alae majoris) ; *bord pariétofrontal de la grande aile de l'os sphénoïde (= bord supérieur de la grande aile)* الحافَةُ الجَبْهِيَّةُ الجِدارِيَّةُ للجَناحِ الكَبيرِ للعَظْمِ الوَتَدِيّ (= الحافَةُ الجَبْهِيَّةُ لِلجَناحِ الكَبير)

posterior margin of fibula ; *bord postérieur du péroné* الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ للشَّظِيَّة

posterior margin of testis ; *bord postérieur du testicule* الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ للخُصْيَة

posterior margin of ulna ; *bord postérieur du cubitus* الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ للزَّنْد

pupillary margin of iris ; *bord pupillaire de l'iris* الحافَةُ الحَدَقِيَّةُ للقُزَحِيَّة

radial margin of forearm (= margo lateralis antebrachii) ; *bord radial de l'avant-bras (= bord latéral de l'avant-bras)* الحافَةُ الكُعْبُرِيَّةُ للسَّاعِد (= الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلسَّاعِد)

radial margins of fingers (= facies laterales digitorum manus) ; *bords radiaux des doigts (= faces latérales des doigts)* الحَوافِي الكُعْبُرِيَّةُ للأَصابِع (= الوُجُوهُ الوَحْشِيَّةُ لأَصابِعِ اليَد)

sagittal margin of parietal bone ; *bord sagittal de l'os pariétal* الحافَةُ السَّهْمِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

sphenoidal margin of parietal bone (= angulus sphenoidalis ossis parietalis) ; *bord sphénoïdal de l'os pariétal (= angle sphénoïdal de l'os pariétal)* الحافَةُ الوَتَدِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ (= الزَّاوِيَةُ الوَتَدِيَّةُ لِلعَظْمِ

vertebral margin of scapula (= margo medialis scapulae) ; *bord spinal de l'omoplate (= bord interne de l'omoplate)* الحافَةُ الفِقْرِيَّة لِعَظْمِ الكَتِف (= الحافَةُ الإِنْسِيَّةُ لِعَظْمِ الكَتِف)

volar margin of radius (= margo anterior radii) ; *bord palmaire du radius (= bord antérieur du radius)* الحافَةُ الرَّاحِيَّةُ لِلكُعْبُرَة (= الحافَةُ الأَمامِيَّةُ لِلكُعْبُرَة)

volar margin of ulna ; *bord palmaire du cubitus* الحافَةُ الرَّاحِيَّةُ لِلزَّنْد

zygomatic margin of greater wing of sphenoid bone (= margo zygomaticus alae majoris) ; *crête malaire (= bord zygomatique de la grande aile)* الحافَةُ الوَجْنِيَّةُ لِلجَناحِ الكَبِيرِ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ (= الحافَةُ الوَجْنِيَّةُ لِلجَناحِ الكَبِير)

marginal ; ***marginal*** ‎1. هامِشِيّ 2. حافَوِيّ

marginal gingiva ; *gencive marginale* لِثَةٌ حافَوِيَّة

marginal gingivitis ; *gingivite marginale* الْتِهابُ حافَةِ اللِّثَة

marginal resistance ; *résistance marginale* مُقاوَمَةُ الحافَة

marginal ridge ; *crête marginale* حَرْفٌ حافَوِيّ

marginal strength ; *solidité marginale* مَتانَةُ الحافَة

margination ; ***marginalisation*** تَهامُش

margines [sing.margo] ; ***marges*** *[sing.marge]* حَوافي [ف: حافَة]

margines laterales digitorum pedis (= facies laterales digitorum pedis) ; *bords latéraux des orteils (= faces latérales des orteils)* الحَوافي الوَحْشِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم (= الوُجوهُ الوَحْشِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم)

margines mediales digitorum pedis (= facies mediales digitorum pedis) ; *bords médiaux des orteils (= faces médiales des orteils)* الحَوافي الإِنْسِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم (= الوُجوهُ الإِنْسِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم)

margines radiales digitorum manus (= facies laterales digitorum manus) ; *bords radiaux des doigts (= faces latérales des doigts)* الحَوافي الكُعْبُرِيَّةُ لأَصابِعِ اليَد (= الوُجوهُ الوَحْشِيَّةُ لأَصابِعِ اليَد)

margines ulnares digitorum manus (= facies medialis digitorum manus) ; *bords cubitaux des doigts (= faces médiales des doigts)* الحَوافي الزَّنْدِيَّةُ لأَصابِعِ اليَد (= الوُجوهُ الإِنْسِيَّةُ لأَصابِعِ اليَد)

marginoplasty ; ***chirurgie plastique du bord des paupières*** رَأْبُ الحافَة

margo TA [pl.margines] (= a margin) ; ***marge, bord, extrémité, lisière, rebord*** حافَة [ج. حَوافي]

margo acetabuli (= limbus acetabuli, margin of acetabulum) ; *bord acétabulaire (= limbe acétabulaire)* حافَةُ الحُقّ (= حُوفُ الحُقّ)

margo alveolaris (= alveolar margin) ; *bord alvéolaire* الحافَةُ السِّنْخِيَّة

margo anterior fibulae TA (= anterior margin of fibula) ; *crête du péroné* الحافَةُ الأَمامِيَّةُ لِلشَّظِيَّة

الجِدارِيّ)

sphenoidal margin of temporal bone ; *bord sphénoïdal du temporal* الحافَةُ الوَتَدِيَّةُ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ

sphenotemporal margin of parietal bone (= margo squamosus ossis parietalis) ; *bord sphénotemporal de l'os pariétal (= bord squameux de l'os pariétal)* الحافَةُ الوَتَدِيَّةُ الصُّدْغِيَّةُ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ (= الحافَةُ الصَّدَفِيَّةُ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ)

squamous margin of greater wing of sphenoid bone (= margo squamous alae majors) ; *bord squameux de la grande aile du sphénoïde (= bord squameux de la grande aile)* الحافَةُ الصَّدَفِيَّةُ لِلجَناحِ الكَبِيرِ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ

squamous margin of parietal bone ; *bord squameux de l'os pariétal* الحافَةُ الصَّدَفِيَّةُ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ

straight margin of testis (= margo posterior testis) ; *bord droit du testicule (= bord postérieur du testicule)* الحافَةُ المُسْتَقِيمَةُ لِلخُصْيَة (= الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ لِلخُصْيَة)

superior margin of pancreas ; *bord supérieur du pancréas* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ لِلبَنْكِرياس

superior margin of parietal bone ; *bord supérieur de l'os pariétal* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ

superior margin of scapula ; *bord supérieur de l'omoplate* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ لِعَظْمِ الكَتِف

superior margin of spleen ; *bord supérieur de la rate* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ لِلطِّحال

superior margin of suprarenal gland ; *bord supérieur de la glande suprarénale* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ لِلكُظْر

supraorbital margin of frontal bone ; *arcade orbitaire* الحافَةُ فَوقَ الحَجاجِيَّةِ لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ

supraorbital margin of orbit ; *bord supra-orbitaire de l'orbite* الحافَةُ فَوقَ الحَجاجِيَّةِ لِلحَجاج

temporal margin of parietal bone (= margo squamous ossis parietalis) ; *bord temporal de l'os pariétal (= bord squameux de l'os pariétal)* الحافَةُ الصُّدْغِيَّةُ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ (= الحافَةُ الصَّدَفِيَّةُ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ)

tibial margin of foot (= margo medialis pedis) ; *bord tibial du pied (= bord médial du pied)* الحافَةُ الظُّنْبُوبِيَّةُ لِلقَدَم (= الحافَةُ الإِنْسِيَّةُ لِلقَدَم)

ulnar margin of forearm (= margo mediales antebrachii) ; *bord cubital de l'avant-bras (= bord médial de l'avant-bras)* الحافَةُ الزَّنْدِيَّةُ لِلسَّاعِد (= الحافَةُ الإِنْسِيَّةُ لِلسَّاعِد)

ulnar margins of fingers (= facies medialis digitorum manus) ; *bords cubitaux des doigts (= faces médiales des doigts)* الحَوافي الزَّنْدِيَّةُ لِلأَصابِع (= الوُجوهُ الإِنْسِيَّةُ لأَصابِعِ اليَد)

margo anterior hepatis (= margo inferior hepatis) ; *bord antérieur du foie (= bord inférieur du foie)* الحافَةُ الأماميَّةُ للكَبِد (= الحافَةُ السُّفلِيَّةُ لِلكَبِد)

margo anterior lienis (= margo superior splenis, anterior margin of spleen) ; *bord antérieur de la rate (= bord supérieur de la rate)* الحافَةُ الأماميَّةُ للطِّحال (= الحافَةُ العُلوِيَّةُ لِلطِّحال)

margo anterior pancreatis TA (= anterior margin of the pancreas) ; *bord antérieur du pancréas* الحافَةُ الأماميَّةُ للبَنكرياس

margo anterior pulmonis TA (= anterior margin of lung) ; *bord antérieur du poumon* الحافَةُ الأماميَّةُ للرِّئَة

margo anterior radii TA (= the edge of the radius) ; *bord antérieur du radius* الحافَةُ الأماميَّةُ للكُعْبُرَة

margo anterior splenis (= margo superior splenis, anterior margin of spleen) ; *bord antérieur de la rate (= bord supérieur de la rate)* الحافَةُ الأماميَّةُ للطِّحال (= الحافَةُ العُلوِيَّةُ لِلطِّحال)

margo anterior testis TA (= anterior margin of testis) ; *bord antérieur du testicule* الحافَةُ الأماميَّةُ للخُصْيَة

margo anterior tibiae TA (= anterior margin of tibia) ; *crête du Tibia* الحافَةُ الأماميَّةُ للظُّنْبوب

margo anterior ulnae TA (= anterior margin of ulna) ; *bord antérieur de l'ulna* الحافَةُ الأماميَّةُ للزَّنْد

margo axillaris scapulae (= margo lateralis scapulae, axillary margin of scapula) ; *bord axillaire de l'omoplate (= bord latéral de l'omoplate)* الحافَةُ الإبْطِيَّةُ لعَظْمِ الكَتِف (= الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لِعَظْمِ الكَتِف)

margo ciliaris iridis TA (= ciliary margin of iris) ; *bord périphérique de l'iris* الحافَةُ الهَدَبِيَّةُ للقُزَحِيَّة

margo dexter cordis TA (= right border of heart) ; *bord droit du cœur* الحافَةُ اليُمْنَى للقَلْب

margo dorsalis radii (= margo posterior radii, dorsal margin of radius) ; *bord dorsal du radius (= bord postérieur du radius)* الحافَةُ الظَّهْرانِيَّةُ للكُعْبُرَة (= الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ لِلكُعْبُرَة)

margo dorsalis ulnae (= margo posterior ulnae, dorsal margin of ulna) ; *bord dorsal du cubitus (= bord postérieur du cubitus)* الحافَةُ الظَّهْرانِيَّةُ للزَّنْد (= الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ لِلزَّنْد)

margo falciformis fasciae latae (= margo falciformis hiatus saphenus) ; *bord falciforme du fascia lata (= bord falciforme de l'hiatus saphène)* الحافَةُ المِنْجَلِيَّةُ لِلّفافَةِ العَرِيضَة (= الحافَةُ المِنْجَلِيَّةُ لِفُرْجَةِ الصّافِن)

margo falciformis hiatus saphenus TA (= falciform margin of saphenous hiatus) ; *bord falciforme de l'hiatus saphène* الحافَةُ المِنْجَلِيَّةُ لفُرْجَةِ الصّافِن

margo fibularis pedis TA (= lateral margin of foot) ; *bord fibulaire du pied* الحافَةُ الشَّظَوِيَّةُ للقَدَم

margo frontalis alae magnae (= frontal margin of greater wing of sphenoid bone) ; *bord frontal de la grande aile* الحافَةُ الجَبْهِيَّةُ للجَناحِ الكَبير

margo frontalis alae majoris TA (= frontal margin of greater wing of sphenoid bone) ; *bord frontal de la grande aile* الحافَةُ الجَبْهِيَّةُ للجَناحِ الكَبير

margo frontalis ossis parietalis TA (= frontal margin of parietal bone) ; *bord frontal du pariétal* الحافَةُ الجَبْهِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

margo gingivalis TA (= gingival margin, gum margin) ; *gencive marginale* حافَةُ اللِّثَة

margo incisalis TA (= incisal margin) ; *bord incisif* حافَةُ القاطِعَة

margo inferior cerebri TA (= inferior margin of the cerebral) ; *bord inférieur du cerveau* الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ للمُخّ

margo inferior hepatis TA (= inferior border of liver) ; *bord inférieur du foie* الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ للكَبِد

margo inferior lienis TA (= inferior margin of spleen) ; *bord inférieur de la rate* الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ للطِّحال

margo inferior pancreatis TA (= inferior margin of the pancreas) ; *bord inférieur du pancreas* الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ للبَنكرياس

margo inferior pulmonis TA (= inferior margin of lung) ; *bord inférieur du poumon* الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ للرِّئَة

margo inferior splenis TA (= inferior margin of spleen) ; *bord inférieur de la rate* الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ للطِّحال

margo inferolateralis cerebri TA (= margo inferior cerebri) ; *bord inférieur du cerveau* الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ للمُخّ (= الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلمُخّ)

margo inferomedialis cerebri TA (= margo medialis cerebri) ; *bord médial du cerveau* الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ الإنْسِيَّةُ للمُخّ (= الحافَةُ الإنْسِيَّةُ لِلمُخّ)

margo infraglenoidalis tibiae (= infraglenoid margin of tibia) ; *bord infraglénoïde du tibia* الحافَةُ تَحْتَ الحُقّانِيَّةِ للظُّنْبوب

margo infraorbitalis maxillae TA (= infraorbital margin of maxilla) ; *bord infraorbitaire du maxillaire* الحافَةُ تحْتَ الحَجاجِيَّة للفَكّ العُلْوِيّ

margo infraorbitalis orbitae TA (= infraorbital margin of orbit) ; *bord infraorbitaire de l'orbite* الحافَةُ تَحْتَ الحَجاجِيَّةِ للحَجاج

margo interosseus fibulae TA (= interosseous crest of fibula) ; *crête interosseuse du péroné* الحافَةُ بَيْنَ العَظْمِيَّة للشَّظِيَّة

margo interosseus radii TA (= interosseous margin of radius) ; *bord interosseux du radius* الحافَةُ بَيْنَ العَظْمِيَّةِ للكُعْبُرَة

margo interosseus tibiae TA (= interosseous margin of tibia) ; *bord interosseux du tibia* الحافَةُ بَيْنَ العَظْمِيَّةِ للظُّنْبوب

margo interosseus ulnae TA (= interosseus margin of ulna) ; *bord interosseux du cubitus* الحافَةُ بَيْنَ العَظْمِيّةُ للزَّنْد

margo lacrimalis maxillae TA (= lacrimal margin of maxilla) ; *bord lacrymal du maxillaire* الحافَةُ الدَّمْعِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

margo lambdoideus squamae occipitalis TA (= lambdoid margin of occipital bone) ; *bord lambdoïde de l'écaille occipitale* الحافَةُ اللَّامِيَّةُ الصَّدَفِيَّةُ للعَظْمِ القَذالِيّ

margo lateralis (linguae) ; *bord latéral (langue)* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ للِّسان

margo lateralis antebrachii TA (= lateral border of the forearm) ; *bord latéral de l'avant-bras* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ للسَّاعِد

margo lateralis humeri TA (= lateral margin of humerus) ; *bord latéral de l'humérus* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لَعَظْمِ العَضُد

margo lateralis pedis TA (= lateral border of the foot) ; *bord latéral du pied* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ للقَدَم

margo lateralis renis TA (= lateral margin of kidney) ; *bord externe du rein* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ للكُلْيَة

margo lateralis scapulae TA (= lateral margin of scapula) ; *bord externe de l'omoplate* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لَعَظْمِ الكَتِف

margo lateralis unguis TA (= lateral margin of nail) ; *bord latéral de l'ongle* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ للظُّفُر

margo lateralis uteri (dexter &sinister) ; *bord latéral de l'utérus (gauche et droit)* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ للرَّحِم (يُمْنَى ويُسْرَى)

margo liber ovarii TA (= free margin of ovary) ; *bord postérieur (ou libre) de l'ovaire* الحافَةُ الحُرَّةُ للمَبِيض

margo liber unguis TA (= free edge of the nail) ; *extrémité libre de l'ongle* الحافَةُ الحُرَّةُ للظُّفُر

margo linguae TA (= margin of tongue) ; *bord de la langue* حافَةُ اللِّسان

margo mastoideus squamae occipitalis TA (= mastoid margin of occipital bone) ; *bord inférieur de l'écaille de l'occipital* الحافَةُ الخُشَّائِيَّةُ الصَّدَفِيَّةُ للعَظْمِ القَذالِيّ

margo medialis antebrachii TA (= medial (or ulnar) border of the forearm) ; *bord médial de l'avant-bras* الحافَةُ الإنْسِيَّةُ للسَّاعِد

margo medialis cerebri TA (= inferomedial of cerebrum) ; *bord médial du cerveau* الحافَةُ الإنْسِيَّةُ للمُخّ

margo medialis glandulae suprarenalis TA (= medial margin of suprarenal gland) , *bord médial de la glande suprarénale* الحافَةُ الإنْسِيَّةُ للكُظْر

margo medialis humeri TA (= medial margin of humerus) ; *bord médial de l'humérus* الحافَةُ الإنْسِيَّةُ لَعَظْمِ العَضُد

margo medialis orbitae TA (= medial margin of the orbit) ; *bord médial de l'orbite* الحافَةُ الإنْسِيَّةُ للحَجاج

margo medialis pedis TA (= medial border of the foot) ; *bord médial du pied* الحافَةُ الإنْسِيَّةُ للقَدَم

margo medialis renis TA (= medial margin of the kidney) ; *bord médial du rein* الحافَةُ الإنْسِيَّةُ لِلكُلْيَة

margo medialis scapulae TA (= the thin edge of the scapula) ; *bord médial de l'omoplate* الحافَةُ الإنْسِيَّةُ لَعَظْمِ الكَتِف

margo medialis tibiae TA (= medial margin of tibia) ; *bord médial du tibia* الحافَةُ الإنْسِيَّةُ للظُّنْبوب

margo mesovaricus ovarii TA (= mesovarial margin of ovary) ; *bord antérieur de l'ovaire* الحافَةُ المِسْراقِيَّةُ للمَبِيض

margo nasalis TA (= nasal margin) ; *bord nasal* حافَةُ الأنْف

margo nasalis ossis frontalis TA (= nasal margin of frontal bone) ; *bord antérieur du frontal* الحافَةُ الأنْفِيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

margo nasi (= margo nasalis TA) ; *bord nasal* حافَةُ الأنْف

margo occipitalis ossis parietalis TA (= occipital margin of parietal bone) ; *bord supérieur de l'écaille de l'occipital* الحافَةُ القَذالِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

margo occipitalis ossis temporalis TA (= occipital margin of temporal bone) ; *bord occipital de l'os temporal* الحافَةُ القَذالِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

margo occultus unguis TA (= proximal edge of the nail) ; *extrémité adhérente de l'ongle* الحافَةُ الخَبِيئَةُ للظُّفُر

margo orbitalis TA (= orbital margin) ; *rebord orbitaire* حافَةُ الحَجاج

margo palpebrae (= free margin of eyelid) ; *bord de la paupière* حافَةُ الجَفْن

margo parietalis alae majoris TA (= parietal margin of greater wing) ; *bord pariétal de la grande aile* الحافَةُ الجِدارِيَّةُ للجَناحِ الكَبِير

margo parietalis ossis frontalis TA (= parietal margin of frontal bone) ; *bord pariétal de l'os frontal* الحافَةُ الجِدارِيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

margo parietalis ossis temporalis TA (= parietal margin of temporal bone) ; *bord pariétal du temporal* الحافَةُ الجِدارِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

margo parietalis squamae temporalis (= margo parietalis ossis temporalis) ; *bord pariétal squameux du temporal (= bord pariétal du temporal)* الحافَةُ الجِدارِيَّةُ الصَّدَفِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

margo pedis lateralis (= lateral border of the foot) ; *bord latéral du pied* الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ للقَدَم

margo pedis medialis (= medial border of the foot) ; *bord médial du pied* الحافَةُ الإنْسِيَّةُ للقَدَم

margo posterior fibulae TA (= posterior margin of fibula) ; *bord postérieur du péroné* الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ للشَّظِيَّة

margo posterior lienis (= margo inferior lienis) ; *bord postérieur de la rate (= bord inférieur de la rate)* الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ للطِّحال (= الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ للطِّحال)

margo posterior pancreatis (= margo inferior pancreatis) ; *bord postérieur du pancréas (= bord inférieur du pancréas)* الحافَةُ الخَلفيَّة للبَنْكرياس (= الحافَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلبَنكرياس)

margo posterior radii TA (= dorsal margin of radius) ; *bord postérieur du radius* الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ للكُعْبُرَة

margo posterior testis TA (= posterior margin of testis) ; *bord postérieur du testicule* الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ للخُصْيَة

margo posterior ulnae TA (= posterior margin of ulna) ; *bord postérieur du cubitus* الحافَةُ الخَلْفِيَّةُ للزَّنْد

margo pupillaris iridis TA (= pupillary margin of iris) ; *bord pupillaire de l'iris* الحافَةُ الحَدَقِيَّةُ للقُزَحِيَّة

margo radialis antebrachii TA (= margo lateralis antebrachii TA) , *bord radial de l'avant-bras* الحافَةُ الكُعْبُرِيَّةُ للسَّاعِد (= الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلسَّاعِد)

margo radialis humeri (= margo lateralis humeri) ; *bord radial de l'humérus (= bord latéral de l'humérus)* الحافَةُ الكُعْبُرِيَّةُ للعَضُد (= الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلعَضُدي)

margo sagittalis ossis parietalis TA (= sagittal margin of parietal bone) ; *bord sagittal de l'os pariétal* الحافَةُ السَّهْمِيَّةُ للعَظْم الجِدارِيّ

margo sphenoidalis ossis temporalis TA (= sphenoidal margin of temporal bone) ; *bord (ou angle) sphénoïdal de l'os temporal* الحافَةُ الوَتَدِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

margo sphenoidalis squamae temporalis TA (= margo sphenoidalis ossis temporalis) ; *bord sphénoïdal squameux du temporal (= bord sphénoïdal du temporal)* الحافَةُ الوَتَدِيَّةُ لصَدَفَةِ العَظْمِ الصُّدْغِيّ (= الحافَةُ الوَتَدِيَّةُ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

margo squamosus alae magnae ; *bord squameux de la grande aile* الحافَةُ الصَّدَفِيَّةُ للجَناحِ الكَبير

margo squamosus alae majoris TA (= squamous margin of great wing) ; *bord squameux de la grande aile* الحافَةُ الصَّدَفِيَّةُ للجَناحِ الكَبير

margo squamosus ossis parietalis TA (= squamous margin of parietal bone) ; *bord squameux de l'os pariétal* الحافَةُ الصَّدَفِيَّةُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

margo superior cerebri TA (= superior margin of the cerebral hemisphere) ; *bord supérieur du cerveau* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ للمُخّ

margo superior glandulae suprarenalis TA (= superior margin of the suprarenal gland) ; *bord supérieur de la glande suprarénale* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ للكُظْر

margo superior lienis TA (= superior margin of spleen) ; *bord supérieur de la rate* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ للطِّحال

margo superior pancreatis TA (= superior border of the pancreas) ; *bord supérieur du pancréas* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ للبَنْكرياس

margo superior partis petrosae ossis temporalis ; *bord supérieur de la partie pétreuse du temporal* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ لِلجُزْءِ الصَّخْرِيّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

margo superior scapulae TA (= superior margin of scapula) ; *bord supérieur de l'omoplate* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ لعَظْمِ الكَتِف

margo superior splenis TA (= superior margin of spleen) ; *bord supérieur de la rate* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ للطِّحال

margo superomedialis cerebri (= margo superior cerebri) ; *bord supéromédial cérébral (= bord supérieur du cerveau)* الحافَةُ العُلْوِيَّةُ الإنْسِيَّةُ للمُخّ (= الحافَةُ العُلْوِيَّةُ لِلمُخّ)

margo supraorbitalis orbitae TA (= supraorbital margin of the orbit) ; *bord supra-orbitaire de l'orbite* الحافَةُ فَوقَ الحَجاجِيَّةِ للحَجاج

margo supraorbitalis ossis frontalis TA (= supraorbital margin of the frontal bone) ; *arcade orbitaire* الحافَةُ فَوقَ الحَجاجِيَّةِ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

margo tibialis pedis TA (= tibial border of the foot) ; *bord tibial du pied* الحافَةُ الظُّنْبوبِيَّةُ للقَدَم

margo ulnaris antebrachii TA (= margo medialis antebrachii) ; *bord cubital de l'avant-bras (= bord médial du bras)* الحافَةُ الزَّنْدِيَّةُ للسَّاعِد (= الحافَةُ الإنْسِيَّةُ لِلسَّاعِد)

margo ulnaris humeri (= margo medialis humeri) ; *bord cubital de l'humérus (= bord médial de l'humérus)* الحافَةُ الزَّنْدِيَّةُ لعَظْمِ العَضُد (= الحافَةُ الإنْسِيَّةُ لعَظْمِ العَضُد)

margo uteri dexter / sinister TA (= right and left margin of uterus) ; *bord utérien droit / gauche* حافَةُ الرَّحِمِ اليُمْنَى أو اليُسْرَى

margo vertebralis scapulae (= margo medialis scapulae) ; *bord interne de l'omoplate (= bord spinal de l'omoplate)* الحافَةُ الفِقْرِيَّةُ للكَتِف (= الحافَةُ الإنْسِيَّةُ لِعَظْمِ الكَتِف)

margo volaris radii (= margo anterior radii) ; *bord palmaire du radius (= bord antérieur du radius)* الحافَةُ الرَّاحِيَّةُ للكُعْبُرَة (= الحافَةُ الأمامِيَّةُ لِلكُعْبُرَة)

margo volaris ulnae (= margo anterior ulnae) ; *bord palmaire du cubitus (= bord antérieur du cubitus)* الحافَةُ الرَّاحِيَّةُ للزَّنْد (= الحافَةُ الأمامِيَّةُ لِلزَّنْد)

margo zygomaticus alae magnae (= zygomatic margin of greater wing) ; *bord zygomatique de la grande aile* الحافَةُ الوَجْنِيَّةُ للجَناحِ الكَبير

margo zygomaticus alae majoris TA (= zygomatic margin of greater wing) ; *bord zygomatique de la grande aile* الحافَةُ الوَجْنِيَّةُ للجَناحِ الكَبير

mariahuana, mariajuana, mariguana, marihuana, marijuana ; ***marihuana, mariguana, marijuana, Marie-Jeanne*** الحَشيش

marinobufagin ; ***substance cardiotoxique extraite de la peau du crapaud Bufo marinus*** مارينوبوفاجين (مادة سامّة للقلب من الضفادع)

marinotherapy ; ***thalassothérapie*** اسْتِشْفاءٌ بَحْرِيّ

mariposia (= thalassoposia) ; ***mariposie** (= thalassoposie)* شُرْبُ ماءِ البَحْر

marisca (= hemorrhoid) ; ***marisque** (= hémorroïde)* بَاسور

mariscal ; ***hémorroïdal, hémorroïdaire*** بَاسوريّ

marital ; ***1. marital 2. matrimonial*** زَواجِيّ

maritonucleus ; ***noyau de l'œuf fécondé*** نَواةُ البَيْضَةِ المُلَقَّحَة

mark ; ***marque*** وَشْمَة

beauty mark ; *marque de beauté* وَشْمَةُ الجَمال

birth mark (= birthmark) ; *envie, naevus* وَحْمَة

longing mark (= nevus) ; *naevus* وَحْمَة؛ شامَة

mark sense ; *sens de la marque* اِسْتِشْعارُ المَعالِم

pock mark ; *marque de la variole* وَشْمَةُ الجُدَرِيّ

Pohl's mark ; *marque de Pohl-Pinkus* وَشْمَةُ بوهل (تضيق محدود في الشعر)

port-wine mark (= nevus flammeus) ; *naevus flammeus* وَشْمَةٌ حَمْرِيَّةُ اللَّوْن (= وَحْمَةٌ أرْجُوانِيَّة)

raspberry mark (= cavernous hemangioma) ; *angiome capillaire (ou simple)* وَشْمَةٌ شَبِيهَةٌ بِتُوتِ العُلَّيْق (= وَرَمٌ وِعائِيٌّ دَمَوِيٌّ كَهْفِيّ)

strawberry mark (= cavernous hemangioma) ; *angiome tubéreux (= angiome cutané caverneux)* وَشْمَةٌ شَبِيهَةٌ بِتُوتِ الأرْض (= وَرَمٌ وِعائِيٌّ دَمَوِيٌّ كَهْفِيّ)

suture mark ; *marque de suture* وَشْمَةُ الغُرَز

marker ; ***1. marqueur 2. marque*** 1. واصِمَة 2. وَصْمَة

Amsler's marker ; *marqueur d'Amsler* واصِمَةُ آمْسلر

cell-surface marker ; *marqueur cellulaire de surface* واصِمَةُ سَطْحِ الخَلِيَّة

genetic marker ; *marqueur génétique* واصِمَةٌ جينِيَّة

time marker ; *marqueur de temps* واصِمَةُ الوَقْت

marketing ; ***marketing*** تَسْويق

social marketing ; *marketing social* التَّسْويقُ الاجْتِماعِيّ

marking ; ***marque, marquage*** 1. وَصْم 2. وَصْمَة

Fontana's markings ; *marques de Fontana* وَصْماتُ فونْتانا (في الجذع العصبي المقطوع)

marmoration (= marbleization) ; ***marmorisation*** تَرَخُّم (= مُشابهة الرخام)

marmoreal ; ***marmoréen*** مُتَرَخِّم (شَبيهُ الرُّخام)

marmorization ; ***marmorisation*** تَرَخُّم

marmoset ; ***ouistiti*** القِشَّة (قِرْدٌ أمْريكيٌّ صَغير)

marmot ; ***marmotte*** المَرْموط (حَيَوانٌ مِنَ السِّنْجابِيّات)

marrow (= medulla) ; ***moelle*** نِقْي

bone marrow (= medulla ossium) ; *moelle osseuse* النِّقْي

depressed marrow ; *moelle déprimée* نِقْيٌ مُخَمَّد

fat marrow (= medulla ossium flava) ; *moelle jaune (= moelle osseuse jaune)* نِقْيٌ دُهْنِيّ (= النِّقْيُ الأصْفَر)

gelatinous marrow ; *moelle osseuse gélatineuse* نِقْيٌ هُلامِيّ

hemopoietic marrow (= red bone marrow) ; *moelle hématopoïétique (= moelle osseuse rouge)* النِّقْيُ المُكَوِّنُ للدَّم (= النِّقْيُ الأحْمَر)

primary marrow (= red marrow) ; *moelle osseuse primaire (= moelle rouge)* النِّقْيُ الأوَّلِيّ (= النِّقْيُ الأحْمَر)

red bone marrow, red marrow (= medulla ossium rubra) ; *moelle rouge (= moelle osseuse rouge)* النِّقْيُ الأحْمَر

spinal marrow ; *moelle épinière* النُّخاع

yellow bone marrow, yellow marrow (= medulla ossium flava) ; *moelle jaune (= moelle osseuse jaune)* النِّقْيُ الأصْفَر

marrowbrain (= myelencephalon) ; ***myélencéphale*** الدِّماغُ البَصَلِيّ

marshmallow (= Althea) ; ***Althea, guimauve*** الخِطْمِيَّة (جنس نبات من فصيلة الخبازيات)

marsupia ; ***bourses, enveloppes du testicule*** الوَخْفِيّات (رتبة من الثدييات منها الكنغر)

marsupial ; ***marsupial*** وَخْفِيّ

Marsupialia ; ***Marsupialia, Marsupiaux*** الوَخْفِيّات (رُتْبَةٌ مِنَ الثَّدْيِيات مِنْها الكَنْغَر)

marsupialization ; ***marsupialisation*** تَوْخيف

marsupials ; ***marsupiaux*** الوَخْفِيّات

marsupium ; ***1. bourse 2. scrotum*** 1. جِراب (في الكنغر) 2. الصَّفَن

marsupia patellaris (= plicae alares) ; *bourse patellaire (= ailerons rotuliens)* الأجْرِبَةُ الرَّضَفِيَّة (= الثَّنْياتُ الجَناحِيَّة)

martial (= ferruginous) ; ***martial** (= ferrugineux)* حَديدِيّ

maschaladenitis ; ***inflammation des glandes axillaires*** الْتِهابُ الغُدَدِ الإبْطِيَّة

maschale (= fossa axillaris) ; ***aisselle** (= fosse axillaire)* حُفْرَةُ الإبْط

maschalephidrosis ; ***éphidrose axillaire*** فَرْطُ تَعَرُّقِ الإبْط

maschaloncus ; ***tumeur de la région axillaire*** **وَرَمٌ إبْطِيّ**

masculation, masculinization ; ***virilisation, masculinisation, développement des caractères sexuels masculins*** **إذْكار**

masculine ; ***masculin*** **مُذَكَّر**

masculinity ; ***masculinité*** **ذُكورَة**

masculinize ; ***masculiniser*** **يُذَكِّر**

masculinovoblastoma ; ***masculinovoblastome*** **وَرَمٌ إذكاريٌّ مَبيضِيّ**

masculonucleus (= arsenoblast) ; ***noyau mâle*** **أرومَةٌ ذَكَرِيَّة**

maser (= microwave amplification by stimulated emission of radiation) ; ***abr de*** *(amplification des micro-ondes par émission stimulante de radiation)* ميزر مختصر (تَضْخيمُ المَوْجاتِ القِصارِ بالإصْدارِ الإشْعاعيِّ المُنَبَّه)

mask ; ***masque*** *[pl.masques]* **قِناع [ج. أَقْنِعَة]**

Cruschmann's mask ; *masque de Cruschmann* قِناعُ كروشْمان (قناع كان يستعمل سابقًا لاستنشاق بخار التربنتين)

death mask ; *masque du mort* قِناعُ المَيِّت (قالبٌ جِبْسِيٌّ لِوَجْهِ المَيِّت)

ecchymotic mask ; *masque ecchymotique* قِناعٌ كَدَمِيّ

full-face mask ; *masque de la face* قِناعُ الوَجْه

gravid mask (= melasma) ; *masque de grossesse (= chloasma)* قِناعُ الحَمْل (= كَلَف)

Hutchinson's mask (= tabetic mask) ; *masque de Hutchinson (= masque tabétique)* قِناعُ هَتْشِنْسُون (= قِناع تابسيّ)

interine mask (= chloasma) ; *masque de grossesse (= chloasma)* كَلَف

Kuhn's mask ; *masque de Kuhn* قِناعُ كُون (لمرضى السل الرئوي)

luetic mask ; *masque (ou faciès) luétique* قِناعُ الزُّهْرِيّ؛ قِناعُ الإفرنجيّ

mask of pregnancy (= melasma) ; *masque de grossesse (= chloasma)* قِناعُ الحَمْل (= كَلَف)

meter mask ; *masque métrique* قِناعٌ ذُو مِقْياس

Parkinson's mask ; *faciès parkinsonien* قِناعُ بارْكِنْسُون؛ (سحنة مريض داء باركسون)

surgical mask ; *masque du chirurgien* قِناعُ الجِراحَة

tabetic mask ; *masque tabétique (= masque de Hutchinson)* قِناعٌ تابِسِيّ (= قِناعُ هَتْشِنْسون)

tracheostomy mask ; *masque de trachéostomie* قِناعُ فُغْرَةِ الرُّغامَى

Wanscher's mask ; *masque de Wanscher* قِناعُ فانْشر (للتبنيج بالأثير)

masked ; ***masqué, caché, dissimulé*** **مُقَنَّع**

masking ; ***masquage*** **تَقْنيع**

masochism ; ***masochisme*** **مازوخِيَّة**

masochist, masochistic ; ***masochiste*** **مازُوخِيّ**

mass ; ***masse*** *[pl.masses]* **كُتْلَة [ج: كُتَل]**

achromatic mass ; *masse achromatique* كُتْلَةٌ عَسِيرَةُ التَّلَوُّن

appendiceal mass, appendix mass ; *plastron appendiculaire* كُتْلَةٌ زائِدِيَّة

atomic mass ; *masse atomique* الكُتْلَةُ الذَّرِّيَّة

blue mass (= mercury mass) ; *masse mercurielle* كُتْلَةٌ زِئْبَقِيَّة (لمعالجة القمل)

body cell mass ; *masse du corps cellulaire* كُتْلَةُ الجِسْمِ الخَلَوِيَّة

cell mass ; *masse cellulaire* الكُتْلَةُ الخَلَوِيَّة

electronic mass ; *masse électronique* الكُتْلَةُ الإلِكْترونِيَّة

ferrous carbonate mass ; *masse du carbonate ferreux* كُتْلَةُ كَرْبوناتِ الحَديدُوز

fibrillar mass of Flemming (= spongioplasm) ; *masse fibrillaire de Flemming (= spongioplasme)* الكُتْلَةُ اللِّيفِيَّةُ لِفليمنغ (= الجِبْلَةُ الإسْفَنْجِيَّة)

injection mass ; *masse injectée* كُتْلَةٌ مَحْقونَة

inner cell mass ; *amas embryonnaire* كُتْلَةُ الخَلايا الدَّاخِلِيَّة

intermediate cell mass (= nephrotome) ; *néphromère (= néphrotome)* كُتْلَةُ الخَلايا المُتَوَسِّطَة (= البَضْعَةُ الكُلْوِيَّة)

intermediate mass (= adhesio interthalamica) ; *masse intermédiaire (= adhésion interthalamique)* الكُتْلَةُ المُتَوَسِّطَة (= الالْتِصاقَةُ المِهادِيَّةُ البَيْنِيَّة)

lateral mass of atlas ; *masse latérale de l'atlas* الكُتْلَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلفَهْقَة

lateral mass of sacrum (= pars lateralis ossis sacri) ; *aileron du sacrum (= partie latérale du sacrum)* الكُتْلَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلعَجُز (= الجُزْءُ الوَحْشِيُّ لِعَظْمِ العَجُز)

lateral mass of vertebrae (= pediculus arcus vertebrae) ; *pédicule vertébral (= pédicule de l'arc vertébral)* الكُتْلَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلفِقْرَة (= سُوَيْقَةُ قَوسِ الفِقْرَة)

lateral masses of ethmoid bone ; *masses latérales de l'ethmoïde* الكُتَلُ الوَحْشِيَّةُ لِلعَظْمِ الغِرْبالِيّ

lean body mass ; *masse maigre de l'organisme, poids maigre, masse du corps dégraissé* كُتْلَةُ الجِسْمِ الغَثّ

mercury mass ; *masse mercurielle* كُتْلَةٌ زِئْبَقِيَّة (لمعالجة القمل)

muscular mass ; *masse musculaire* الكُتْلَةُ العَضَلِيَّة

pill mass, pilular mass ; *masse pilulaire* كُتْلَةُ القُرْص

Stent's mass ; *masse de Stent* كُتْلَةُ سْتِنْت (كتلة صلبة تستعمل لتثبيت الطعم في الجراحة)

tigroid masses (= Nissl's bodies) ; *substances tigroïdes (= corps de Nissl)* الكُتَلُ النَّمِراءُ الشَّكْل (= أجسامُ نِيسْل)

total red cell mass ; *masse totale des globules rouges* كُتْلَةُ الكُرَيَّاتِ الحُمْرِ الكُلِّيَّة

Vallet's mass (= ferrous carbonate mass) ; *masse de Vallet (= masse du carbonate ferreux)* كُتْلَةُ فاليت (= كُتْلَةُ كَرْبوناتِ الحَديدُوز)

ventrolateral mass ; *masse ventrolatérale* الكُتْلَةُ البَطْنِيَّةُ الوَحْشِيَّة

massa TA [pl.massae] (= mass) ; ***masse*** كُتْلَة [ج: كُتَل]

massa ferri carbonatae (= ferrous carbonate mass) ; *masse du carbonate ferreux* كُتْلَةُ كَرْبوناتِ الحَديدوز

massa hydrargyri ; *masse mercurielle* كُتْلَةٌ زِئْبَقِيَّة

massa innominata (= paradidymis) ; *corps innominé (= paradidyme)* الكُتْلَةُ اللامُسَمَّاة (= البَرْبَخ)

massa intermedia (= adhesio interthalamica) ; *masse intermédiaire (= adhésion interthalamique)* الكُتْلَةُ المُتَوَسِّطَة (= الالْتِصاقَةُ المِهادِيَّةُ البَيْنِيَّة)

massa lateralis atlantis TA (= lateral mass of atlas) ; *masse latérale de l'atlas* الكُتْلَةُ الوَحْشِيَّةُ للفَهْقَة

massa lateralis ossis sacri (= pars lateralis ossis sacri, lateral mass of sacrum) ; *aileron du sacrum (= partie latérale du sacrum)* الكُتْلَةُ الوَحْشِيَّةُ لِعَظْمِ العَجُز (= الجُزْءُ الوَحْشِيُّ لِعَظْمِ العَجُز)

massa lateralis vertebrae (= pediculus arcus vertebrae, lateral mass of vertebra) ; *pédicule vertébral (= pédicule de l'arc vertébral)* الكُتْلَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلفِقْرَة (= عُنَيْقَةُ قَوسِ الفِقْرَة)

massa mollis (= adhesio interthalamica) ; *masse molle (= adhésion interthalamique)* الكُتْلَةُ اللَّيِّنَة (= الالْتِصاقَةُ المِهادِيَّةُ البَيْنِيَّة)

massae laterales ossis ethmoidalis (= lateral masses of ethmoid bone) ; *masses latérales de l'ethmoïde* الكُتَلُ الوَحْشِيَّةُ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ

massae [sing.massa] (= masses) ; ***masses*** *[sing.masse]* كُتَل [ف: كُتْلَة]

massage ; ***massage*** دَلْك؛ تَدْليك

auditory massage ; *massage auditif* تَدْليكُ الأُذُن

cardiac massage ; *massage cardiaque* تَدْليكُ القَلْب

carotid sinus massage ; *massage du sinus carotidien* تَدْليكُ الجَيْبِ السُّباتِيّ

electrovibratory massage ; *massage éléctrovibratoire* تَدْليكٌ اهْتِزازِيٌّ كَهْرَبائِيّ

gingival massage ; *massage gingival* تَدْليكُ اللِّثَة

heart massage ; *massage cardiaque* تَدْليكُ القَلْب

hydropneumatotic massage ; *massage hydropneumatotique* تَدْليكٌ مائِيٌّ هَوائِيّ

spray massage ; *massage pulvérulent* تَدْليكٌ رَذاذِيّ

vapor massage ; *vapothérapie* تَدْليكٌ بُخارِيّ

vibratory massage ; *massage vibratoire* تَدْليكٌ اهْتِزازِيّ

masseter ; ***muscle masseter*** الماضِغَة (عضلة)

masseteric ; ***massétérique, massétérin*** ماضِغِيّ (مُتَعَلِّقٌ بالعَضَلَةِ الماضِغَة)

masseur ; ***masseur*** *[pl.masseurs]* مُدَلِّك [ج: مُدَلِّكون]

masseuse ; ***masseuse*** *[pl.masseuses]* مُدَلِّكَة [ج: مُدَلِّكات]

massicot ; ***massicot, oxyde de plomb*** أُحادِيُّ أُكْسيدِ الرَّصاص

massive ; ***1. lourd 2. massif*** 1. جَسيم 2. كُتْلِيّ

massotherapy ; ***massothérapie*** مُعالَجَةٌ تَدْليكِيَّة

massy ; ***massif, compact*** مُصْمَت

mast- ; ***mast-*** 1. سابقة بمعنى الثَّدْي 2. سابقة بمعنى الخُشَّاء

mastadenitis (= mastitis) ; ***mammite*** *(= mastite)* الْتِهابُ الثَّدْي

mastadenoma ; ***tumeur mammaire*** الوَرَمُ الغُدِّيُّ الثَّدْيِيّ

mastalgia ; ***mastalgie, mammalgie*** أَلَمُ الثَّدْي

mastatrophia ; ***atrophie mammaire*** ضُمورُ الثَّدْي

mastatrophy ; ***atrophie de la glande mammaire*** ضُمورُ الثَّدْي

mastauxe ; ***hypertrophie mammaire*** ضَخامَةُ الثَّدْي

mastecchymosis ; ***ecchymose du sein*** كَدَمَةُ الثَّدْي

mastectomy ; ***mastectomie, mammectomie*** اسْتِئْصالُ الثَّدْي

extended radical mastectomy ; *mastectomie radicale élargie* اسْتِئْصالُ الثَّدْيِ الجَذْرِيُّ المُوَسَّع

Halsted's radical mastectomy ; *mastectomie radicale d'après Halsted* اسْتِئْصالُ الثَّدْيِ الجَذْرِيُّ بِحَسَبِ هالِسْتيد

Meyer's mastectomy (= radical mastectomy) ; *mastectomie d'après Meyer (= mastectomie radicale)* اسْتِئْصالُ الثَّدْيِ بِحَسَبِ ماير (= اسْتِئْصالُ الثَّدْيِ الجَذْرِيّ)

modified radical mastectomy ; *mastectomie radicale modifiée* اسْتِئْصالُ الثَّدْيِ الجذْرِيُّ المُعَدَّل

radical mastectomy ; *mastectomie radicale* اسْتِئْصالُ الثَّدْيِ الجَذْرِيّ

segmental mastectomy ; *mastectomie segmentaire* اسْتِئْصالُ الثَّدْيِ القِطْعِيّ

simple mastectomy ; *mastectomie simple* اسْتِئْصالُ الثَّدْيِ البَسيط

subcutaneous mastectomy ; *mastectomie sous-cutanée* اسْتِئْصالُ الثَّدْيِ تَحْتَ الجِلْدِيّ

total mastectomy ; *mastectomie totale* اسْتِئْصالُ الثَّدْيِ التّامّ

Willy Meyer's radical mastectomy ; *mastectomie radicale de Willy Meyer* اسْتِئْصالُ الثَّدْيِ الجَذْرِيُّ بِحَسَبِ ويلّي ماير

master ; ***1. maître 2. licence, maîtrise*** 1. رَئيسِيّ 2. حامِلُ الماجِسْتير

master cast ; *moule principal* القالَبُ الرَّئيسِيّ

master file ; *dossier principal* مِلَفٌّ رَئيسِيّ

master gland ; *glande principale* الغُدَّةُ الرَّئيسِيَّة

master impression ; *impression principale* الطَّبْعَةُ الرَّئيسِيَّة

master record ; *dossier principal* سِجِلٌّ رَئيسِيّ

masthelcosis ; ***1. ulcération du sein 2. ulcération du mamelon*** 1. تَقَرُّحُ الثَّدْي 2. تَقَرُّحُ الحلَمَة

mastic ; ***mastic*** مَصْطَكا

masticate ; ***mastiquer*** يَمْضَغ

masticating ; ***masticateur*** ماضِغ

masticating surfaces ; *surfaces masticatrices* السُّطوحُ الماضِغَة

(للأسنان)

mastication ; *mastication* المَضْغ

masticatory ; *masticatoire* مَضْغِيّ ؛ ماضِغِيّ

masticatory movements ; *mouvements masticatoires* حَرَكاتٌ مَضْغِيّة

masticatory mucosa ; *muqueuse masticatoire* مُخاطِيَّةٌ مَضْغِيّة

masticatory nerve ; *nerf masticateur* العَصَبُ الماضِغِيّ

masticatory surfaces ; *surfaces masticatrices* السُّطوحُ الماضِغَة (للأسنان)

mastiche (= mastic) ; *mastic* مَضطكا

mastigont ; *mastigophore* سَوْط

Mastigophora ; *Mastigophores* السَّوائِط (شُعْبَةٌ مِنَ الأوالي)

mastigophoran, mastigote ; *mastigophore* سائِط

mastigophorous ; *mastigophore* سائِطِيّ

mastitis ; *mastite, mammite* الْتِهابُ الثَّدْي

chronic cystic mastitis (= cystic mastopathy) ; *mastite kystique chronique* (= *mastopathie kystique*) الْتِهابُ الثَّدْي الكِيسِيُّ المُزْمِن (= اعْتِلالُ الثَّدْيِ الكِيسِيّ)

gargantuan mastitis ; *mastite géante* الْتِهابُ الثَّدْي الضَّخامِيّ

glandular mastitis (= parenchymatous mastitis) ; *mastite glandulaire* (= *mastite parenchymateuse*) الْتِهابُ الثَّدْي الغُدِّيّ (= الْتِهابُ الثَّدْي المَتْنِيّ)

interstitial mastitis ; *mastite interstitielle* الْتِهابُ الثَّدْي الخِلالِيّ

lactation mastitis ; *mastite d'allaitement* الْتِهابُ الثَّدْي الإرْضاعِيّ

mastitis neonatorum ; *mastite néonatale* الْتِهابُ الثَّدْي الوَليدِيّ

parenchymatous mastitis (= glandular mastitis) ; *mastite parenchymateuse* (= *mastite glandulaire*) الْتِهابُ الثَّدْي المَتْنِيّ (= الْتِهابُ الثَّدْي الغُدِّيّ)

periductal mastitis ; *mastite périductale* الْتِهابُ الثَّدْي حَوْلَ القُنَيّات

phlegmonous mastitis ; *mastite phlegmoneuse* الْتِهابُ الثَّدْي الفَلْغَمونِيّ

plasma cell mastitis ; *mastite plasmocellulaire* الْتِهابُ الثَّدْي البِلازْماوِيّ

puerperal mastitis ; *mastite puerpérale* الْتِهابُ الثَّدْي النِّفاسِيّ

retromammary mastitis (= paramastitis) ; *mastite rétromammaire* (= *paramastite*) الْتِهابُ خَلْفَ الثَّدْي (= الْتِهابُ مُجاوِراتِ الثَّدْي)

stagnation mastitis ; *mastite stagnante* الْتِهابُ الثَّدْي الرُّكودِيّ

submammary mastitis (= paramastitis) ; *phlegmon paramammaire* (= *paramastite*) الْتِهابُ تَحْتَ الثَّدْي (= الْتِهابُ مُجاوِراتِ الثَّدْي)

suppurative mastitis ; *mastite suppurative* الْتِهابُ الثَّدْي القَيْحِيّ

masto- ; *masto-* 1. سابقة بمعنى **الثَّدْي** 2. سابقة بمعنى **الخُشّاء**

mastocarcinoma ; *cancer du sein* سَرَطانُ الثَّدْي

mastoccipital (= masto-occipital) ; *occipito-mastoïdien* خُشّائِيٌّ قَذالِيّ

mastochondroma ; *chondrome du sein* وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ ثَدْيِيّ

mastochondrosis (= mastochondroma) ; *chondrome du sein* تَنَكُّسٌ غُضْروفِيٌّ ثَدْيِي (= وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ ثَدْيِيّ)

mastocyte (= mast cell) ; *mastocyte* خَلِيَّةٌ بَدينَة

mastocytoma ; *mastocytome* وَرَمُ الخَلايا البَدينَة

solitary mastocytoma ; *mastocytome solitaire* وَرَمُ الخَلايا البَدينَةِ المُنْفَرِد

mastocytosis ; *mastocytose* كَثْرَةُ الخَلايا البَدينَة

cutaneous mastocytosis ; *mastocytose cutanée* كَثْرَةُ الخَلايا البَدينَةِ في الجِلْد

diffuse cutaneous mastocytosis ; *mastocytose cutanée diffuse* كَثْرَةُ الخَلايا البَدينَةِ المُنْتَشِرَةِ في الجِلْد

malignant mastocytosis (= mast cell leukemia) ; *mastocytose maligne* (= *leucémie de mastocyte*) كَثْرَةُ الخَلايا البَدينَةِ الخَبيثَة (= ابْيِضاضُ الخَلايا البَدينَة)

systemic mastocytosis ; *mastocytose systémique* كَثْرَةٌ مَجْموعِيَّةٌ لِلخَلايا البَدينَة

mastodynia ; *mastodynie* أَلَمُ الثَّدْي

mastogram ; *mastogramme* صورَةُ الثَّدْي

mastography ; *mastographie, mammographie* تَصْويرُ الثَّدْي

mastoid ; *apophyse mastoïde* خُشّاء

acellular mastoid ; *mastoïde acellulaire* الخُشّاءُ العَديمُ الخَلايا

diploic mastoid ; *mastoïde diploïque* خُشّاءٌ خِلالِيُّ اللَّوْحَتَيْن

ivory mastoid ; *mastoïde ivoirine* خُشّاءٌ عاجِيّ

mastoid antrum ; *antre mastoïdien* غارُ الخُشّاء

mastoid artery ; *artère mastoïdienne* الشِّرْيانُ الخُشّائِيّ

mastoid foramen ; *trou mastoïdien* ثُقْبَةٌ خُشّائِيَّة

mastoid fossa (= mastoid antrum) ; *fosse mastoïdienne* (= *antre mastoïdien*) الحُفْرَةُ الخُشّائِيَّة (= غارُ الخُشّاء)

mastoid process ; *processus mastoïdien* النّاتِئُ الخُشّائِيّ

pneumatic mastoid ; *mastoïde pneumatique* الخُشّاءُ المُهَوّى

pneumatized mastoid ; *mastoïde pneumatisé* خُشّاءٌ مُهَوّى

sclerotic mastoid ; *mastoïde sclérotique* خُشّاءٌ مُتَصَلِّب

mastoidal ; *mastoïdien* خُشّائِيّ

mastoidale ; *mastoïdale* الخُشَيْشِي (نقطة في القياسات التشريحية)

mastoidalgia ; *mastoïdalgie* أَلَمُ الخُشّاء

mastoidea (= pars mastoideus ossis temporalis) ; *apophyse mastoïde* الجُزْءُ الخُشّائِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ

mastoidectomy ; *mastoïdectomie* قَطْعُ الخُشّاء

combined approach mastoidectomy ; *mastoïdectomie par*

attitude combinée قَطْعُ الخُشّاءِ بالأُسْلوبِ المُشْتَرَك

conservative mastoidectomy ; *mastoïdectomie conservatrice* قَطْعُ الخُشّاءِ المُحافِظ

cortical mastoidectomy ; *mastoïdectomie corticale* قَطْعُ الخُشّاءِ القِشْرِيّ

modified mastoidectomy ; *mastoïdectomie modifiée* قَطْعُ الخُشّاءِ المُعَدَّل

radical mastoidectomy ; *mastoïdectomie radicale* قَطْعُ الخُشّاءِ الجَذْرِيّ

simple mastoidectomy ; *mastoïdectomie simple* قَطْعُ الخُشّاءِ البَسيط

mastoideocentesis (= mastoidotomy) ; ***mastoïdotomie*** بَزْلُ الخُشّاء (= فَتْحُ الخُشّاء)

mastoideum (= pars mastoideus ossis temporalis) ; ***apophyse mastoïde*** الجُزْءُ الخُشّائِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

mastoiditis ; ***mastoïdite*** الْتِهابُ الخُشّاء

Bezold's mastoiditis ; *mastoïdite de Bezold* الْتِهابُ الخُشّاءِ البيزولْدِيّ

coalescent mastoiditis ; *mastoïdite coalescente* الْتِهابُ الخُشّاءِ الالْتِزاقِيّ

masked mastoiditis ; *mastoïdite masquée* الْتِهابُ الخُشّاءِ المُقَنَّع

mastoiditis externa ; *mastoïdite externe* الْتِهابُ الخُشّاءِ الظّاهِر

mastoiditis interna ; *mastoïdite interne* الْتِهابُ الخُشّاءِ الباطِن

sclerosing mastoiditis ; *mastoïdite sclérosante* الْتِهابُ الخُشّاءِ المُصَلِّب

silent mastoiditis ; *mastoïdite silencieuse* الْتِهابُ الخُشّاءِ الصّامِت

zygomatic mastoiditis ; *mastoïdite zygomatique* الْتِهابُ الخُشّاءِ والنّاتِىءِ الوَجْنِيّ

mastoidotomy ; ***mastoïdotomie*** فَتْحُ الخُشّاء

mastoidotympanectomy (= radical mastoidectomy) ; ***mastoïdotympanectomie*** (= *mastoïdotomie radicale*) إسْتِئْصالُ الخُشّاءِ والطَّبْل (= اسْتِئْصالُ الخُشّاءِ الجَذْرِيّ)

mastology ; ***traité sur l'appareil mammaire, anatomie et maladie*** عِلْمُ الثَّدْي

mastomenia ; ***mastoménie*** حَيضٌ ثَدْيِيّ

Mastomys natalensis ; ***Mastomys natalensis*** المَسْتومُ الأَثيل (نَوعٌ مِنَ الجُرْذان)

mastoncus ; ***tumeur mammaire*** وَرَمٌ ثَدْيِيّ

mastoparietal ; ***mastopariétal*** خُشّائِيٌّ جِدارِيّ

mastopathia, mastopathy ; ***mastopathie*** اعْتِلالُ الخُشّاء

cystic mastopathy ; *mastopathie kystique* اعْتِلالُ الخُشّاءِ الكِيسِيّ

mastopathia cystica ; *mastopathie kystique* اعْتِلالُ الخُشّاءِ الكِيسِيّ

mastopexy ; ***mastopexie*** تَثْبيتُ الثَّدْي

Mastophora ; ***Mastophora*** المُسْتَعِرَة (جِنْسٌ مِنَ العَناكِب)

Mastophora gasteracanthoides ; *Mastophora gasteracanthoides* المُسْتَعِرَةُ المُشْوِكَةُ البَطْن

mastoplasia (= mammoplasia) ; ***mammogenèse*** تَنَشُّؤ الثَّدْي

mastoplasty (= mammoplasty) ; ***mastoplastie*** (= *mammoplastie*) رَأْبُ الثَّدْي

mastoptosis (= pendulous breasts) ; ***mastoptose*** تَدَلّي الثَّدْي

mastorrhagia ; ***mastorragie, hémorragie mammaire*** نَزْفٌ ثَدْيِيّ

mastoscirrhus ; ***squirre du sein*** تَصَلُّدُ الثَّدْي

mastosis ; ***mastose*** ثُداء

mastospargosis ; ***mastospargose*** تَضَخُّمُ الثَّدْيِ الإرْضاعِيّ

mastosquamous ; ***mastosquameux*** خُشّائِيٌّ صَدَفِيّ

mastostomy (= mastostomy) ; ***mastostomie*** فَغْرُ الثَّدْي

mastosyrinx ; ***fistule mammaire*** ناسورُ الثَّدْي

mastotic ; ***mastotique*** ثُدائي

mastotomy ; ***mastotomie*** بَضْعُ الثَّدْي

mastous ; ***à gros seins, mamelue*** ثَدْياء

masturbate ; ***masturber*** يَسْتَمْني

masturbation ; ***masturbation*** الاسْتِمْناء

masturbatory ; ***masturbatoire*** اسْتِمْنائِيّ

mat (= matt) ; ***mat*** كامِد

matching ; ***1. appariement, appareillement 2. épreuve de compatibilité*** 1. مُقابَلَة 2. تَوافُق

cross matching ; *épreuve de compatibilité croisée* اخْتِبارُ التَّرافُق

matching of blood ; *compatibilité du sang* تَوافُقُ الدَّم

mate ; ***1. époux, épouse, compagnon, compagne 2. homologue*** 1. قَرين 2. مَتّة (وَرَقُ بَعْضِ الأشْجارِ البَرازيلِيّة)

mater (= mother) ; ***mère*** أُمّ

dura mater ; *dure-mère* الأُمُّ الجافِيَة

pia mater ; *pie-mère* الأُمُّ الحَنون

materia (= matter) ; ***matière*** مادّة

materia alba ; *matière blanche* المادَّةُ المُبَيِّضَة (تَرَسُّباتٌ على الأسْنان)

materia dentica ; *matières dentaires* الأدْوِيَةُ السِّنِّيَّة

materia medica (= pharmacology) ; *matière médicale* (= *pharmacologie*) عِلْمُ الأدْوِيَة؛ مُفْرَداتُ الطِّبّ (= الفارماكولوجيا)

material ; ***1. matière 2. matériel*** 1. مادّة 2. مادّيّ

alginate impression material ; *matière d'alginate d'impression* مادَّةُ الأَلْجيناتِ المُنْطَبِعَة

base material ; *matière de base* المادَّةُ الأساسِيَّة

baseplate material ; *matérière de la palque basale* مادَّةُ الصُّفَيْحَة

القاعِدِيَّة

colloidal impression material ; *matière colloïdale d'impression* المادَّةُ الغَرَوانِيَّةُ المُنْطَبِعَة

cross-reacting material ; *matière de réaction croisée* مادَّةُ التَّفاعُلِ المُتَصالِب

dental material ; *matière dentaire* مادَّةٌ سِنِّيَّة

denture base material ; *matière de la base dentaire* مادَّةُ قاعِدَةِ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة

denture material ; *matière dentaire* مادَّةُ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة

elastic impression material ; *matière élastique d'impression* مادَّةٌ مَرِنَةٌ مُنْطَبِعَة

fissionable material ; *matière fissile* مادَّةٌ مُنْشَطِرَة

genetic material ; *matériel génétique, matériel héréditaire* مادَّةٌ جينِيَّة؛ مادَّةٌ وِراثِيَّة

hydrocolloid impression material ; *matière hydrocolloïdale d'impression* المادَّةُ الغَرَوانِيَّةُ المائِيَّةُ المُنْطَبِعَة

impression material ; *matière d'impression* مادَّةٌ مُنْطَبِعَة

silicone rubber impression material ; *matière d'impression en caoutchouc siliconé* مادَّةُ المَطّاطِ السِّيلِيكونِيِّ المُنْطَبِعَة

target material ; *matière cible* مادَّةُ الهَدَف

tissue equivalent material ; *matière équivalente au tissu* مادَّةٌ مُكافِئَةٌ لِلنَّسيج

trace material ; *matière en trace* مادَّةٌ زَهيدَة

zinc oxide-eugenol impression material ; *matière d'impression d'oxyde de zinc et d'eugénol* مادَّةُ أُكْسيدِ الزِّنْكِ واليوجينولِ المُنْطَبِعَة

materials ; *matières* مَوَادّ

teaching/learning materials ; *matières d'enseignement et d'apprentissage* مَوَادُّ التَّعْليمِ والتَّعَلُّم

materies ; *matière, substance* مادَّة

materies morbi ; *matière de maladie* مادَّةُ المَرَض

maternal ; *maternel* أُمومِيّ

maternal and child health ; *protection maternelle et infantile* صِحَّةُ الأُمومَةِ والطُّفولَة

maternal and child health program ; *programme de protection maternelle et infantile* بَرنامِجُ صِحَّةِ الأُمومَةِ والطُّفولَة

maternal death ; *mortalité maternelle* وَفَياتُ الأُمومَة

maternal inheritance ; *hérédité maternelle* وِراثَةٌ أُمومِيَّة

maternal patient ; *malade de maternité* مَريضَةُ الأُمومَة

maternal rubella ; *rubéole maternelle* حُمَيراءُ أُمومِيَّة؛ حَصْبَةٌ أَلمانِيَّةٌ أُمومِيَّة

maternalized ; *maternalisé* مُؤَمَّه

maternity ; *1. maternité 2. service de gynécologie-obstérique* 1. أُمومة 2. دارُ التَّوليد

maternofetal ; *foeto-maternel* أُمومِيٌّ جَنينِيّ

maternohemotherapy ; *maternohémothérapie* مُعالَجَةٌ بِدَمِ الأُمّ

matico ; *matico* ماتيكو (أَوراقُ شَجَرِ العِرْطَبيثا)

mating ; *accouplement, croisement* تَزاوُج

assortative mating ; *accouplement assorti* تَزاوُجٌ مُتَلائِق

assorted mating (= assortive mating) ; *accouplement assorti* تَزاوُجٌ مُتَلائِق

assortive mating ; *accouplement assorti* تَزاوُجٌ مُتَلائِق

backcross mating ; *rétrocroisement* تَزاوُجٌ مُتَصالِبٌ رَجْعِيّ

disassortative mating ; *accouplement non assorti* تَزاوُجٌ لامُتَلائِق

half-sib mating ; *mariage de frères non germains* تَزاوُجُ الإِخْوَةِ غَيْرِ الأَشِقّاء

nonrandom mating ; *mariage non randomisé* تَزاوُجٌ لاعَشْوائِيّ

random mating ; *panmixie, accouplement au hasard* تَزاوُجٌ عَشْوائِيّ

matiniose ; *pian* الدّاءُ العُلَّيْقِيّ

matlazahuatl ; *matlazahuatl* التِّيفوسُ المَكْسيكِيّ

matrass ; *matras* مَطْرَة (وعاء زجاجي طويل العنق يستعمل في الكيمياء)

matrical ; *matriciel* مَطْرِسِيّ

Matricaria ; *Matricaria, matricaire* رُؤوسُ زَهْرِ البابونَج

matrices [sing.matrix] ; ***matrices*** *[sing.matrice]* مَطارِس [ف مَطْرِس]

matricial ; *matriciel, qui se rapporte à une matrice* مَطْرِسِيّ

matricide ; *matricide* قَتْلُ الأُمّ

matriclinous (= matroclinous) ; ***matrocline*** أُمومِيُّ الوِراثَة (مَوروثٌ مِنَ الأُمّ)

matrilineal ; *matrilinéaire* نَسْلٌ أُمومِيّ (نَسْلٌ مَنْسوبٌ عَنْ طَريقِ الأُمّ)

matrix [pl.matrices] ; ***matrice*** *[pl.matrices]* 1. مِسْنَدَة [أسنان] 2. مَطْرِس [ج: مَطارِس] 3. قالَبُ الصَّبّ 4. مَصْفوفَة [ج مصفوفات]

amalgam matrix ; *matrice d'amalgame* مِسْنَدَةُ المُلْغَم

anatomic matrix ; *matrice anatomique* مَطْرِسٌ تَشْريحِيّ

bone matrix ; *trame osseuse* مَطْرِسٌ عَظْمِيّ

capsular matrix ; *matrice capsulaire* مَطْرِسٌ مِحْفَظِيّ

cartilage matrix ; *matrice cartilagineuse* مَطْرِسٌ غُضْروفِيّ

celluloid matrix ; *matrice celluloïde* مِسْنَدَةٌ سِلولويدِيَّة

cellulose acetate matrix ; *matrice d'acétate celluleux* مِسْنَدَةُ آسيتاتِ السِّلولوز

cerviform matrix ; *matrice cerviforme* مِسْنَدَةٌ عُنُقِيَّةُ الشَّكْل

class V cavity matrix ; *matrice de cavité dentaire de la cinquième classe* مِسْنَدَةُ الحُفْرَةِ السِّنِّيَّةِ مِنَ الصِّنْفِ الخامِس

cystoplasmic matrix ; *matrice cystoplasmique* مَطْرِسٌ هَيولِيّ

fluid matrix ; *milieu humoral (ou intérieur)* مَطرِسٌ سائِل
functional matrix , *matrice fonctionnelle* مَطرِسٌ وَظيفِيّ
hair matrix ; *matrice du cheveu* مَطرِسُ الشَّعْرَة
incisal angle matrix ; *matrice d'angle incisif* مِسْنَدَةُ الزَّاوِيَةِ القاطِعِيَّة
interterritorial matrix ; *matrice interterritoriale* مَطرِسٌ بَيْنِيّ
matrix band ; *1. bande de matrice 2. matrice à bande* 1. شَرِيطُ المِسْنَدَة 2. مِسْنَدَةٌ شَرِيطِيَّة
matrix holder ; *teneur de matrice* مِمْسَكُ المِسْنَدَة
matrix retainer (= matrix holder) ; *mainteneur de matrice (= teneur de matrice)* مِثْبَاتُ المِسْنَدَة (= مِمْسَكُ المِسْنَدَة)
matrix strip holder ; *teneur de la bande de matrice* مِمْسَكُ شَرِيطِ المِسْنَدَة
matrix unguis TA (= the nail matrix) ; *matrice de l'ongle* مَطرِسُ الظُّفُر
mesangial matrix ; *matrice mésangiale* مَطرِسُ مِسراقِ الكُبَيبَة
mesio-occluso distal matrix holder ; *teneur de matrice mésio-occlusodistale* مِمْسَكُ المِسْنَدَةِ الإنْسِيِّ الإطْباقِيَّةِ القاصِيَة
mitochondrial matrix ; *matrice mitochondriale* مَطرِسُ المُتَقَدِّرَة
nail matrix (= matrix unguis) ; *matrice de l'ongle* مطرِسُ الظُّفُر
nuclear matrix ; *matrice nucléaire* مَطرِسٌ نَوَوِيّ
sarcoplasmic matrix ; *matrice sarcoplasmique* مَطرِسٌ هَيُولِيٌّ عَضَلِيّ
self-adhesive matrix ; *matrice auto-adhésive* مِسْنَدَةٌ ذاتِيَّةُ الالْتِصاق
soldered band matrix ; *matrice à bande soudée* مِسْنَدَةٌ مَلْحومةُ الشَّرِيط
strip matrix ; *matrice de bande* مِسْنَدَةُ الشَّرِيط
territorial matrix ; *matrice territoriale* مَطرِسٌ بِقاعِيّ

matroclinous ; *matrocline* أُمومِيُّ الوِراثَة
matrocliny ; *matroclinie* وِراثَةٌ أُمُومِيَّة
matron ; *matrone* رَئِيسَةُ المُمَرِّضات
matt, matte ; *mat* كامِد (صفة للمستعمرات الجرثومية)
matter ; *matière* مادَّة
gelatinous matter (= substantia gelatinosa) ; *substance gélatineuse de Rolando* المادَّةُ الهُلامِيَّة
gray matter of nervous system (= substantia grisea) ; *substance grise du système nerveux (= substance grise)* المادَّةُ السِّنْجابِيَّةُ للجِهازِ العَصَبِيّ
radiant matter ; *matière radiante* مادَّةٌ مُشِعَّة
white matter of nervous system (= substantia alba) ; *substance blanche du système nerveux (= substance blanche)* المادَّةُ البَيضاءُ للجِهازِ العَصَبِيّ

mattress ; *matelas* فِراش
maturant ; *1. maturatif 2. suppuratif* 1. مُنْضِج 2. مُقَيِّح
maturate ; *1. suppurer 2. mûrir* 1. يُقَيِّح 2. يُنْضِج
maturation ; *1. suppuration 2. maturation* 1. تَقَيُّح 2. نُضْج
biologic maturation ; *maturation biologique* نُضْجٌ بِيُولُوجِيّ
maturation division ; *division mature* انْقِسامٌ نُضْجِيّ
maturation factor ; *facteur de maturation* عامِلٌ مُنْضِج
maturation of fetus ; *maturation du fœtus* نُضْجُ الجَنين
mature ; *1. mûr, mature 2. adulte* 1. ناضِج 2. راشِد
mature bone ; *os mûr* عَظْمٌ ناضِج
mature collagen fibers ; *fibres collagènes matures* أَلْيافٌ كُولاجِينِيَّةٌ ناضِجَة
mature dentine ; *dentine mature* عاجٌ ناضِج
mature enamel ; *émail mature* مِيناءٌ ناضِج
maturity ; *maturité* 1. الرُّشْد 2. النُّضْج
Matut. (= matutinus, in the morning) ; ***abr de** (matin)* مختصر صَباحًا
matutinal ; *matinal* صَباحِيّ
mauvein ; *mauvéine* موفين (صِبْغٌ لَيلَكِيّ)
maxilla TA [pl.maxillae] **; *maxillaire** [pl.maxillaires]* الفَكُّ العُلْوِيّ
inferior maxilla ; *mandibule, maxillaire inférieur* الفَكُّ السُّفْلِيّ
maxillae [sing.maxilla] **; *maxillaires** [sing.maxillaire]* الفُكُوكُ العُلْوِيَّة
maxillary ; *maxillaire* متعلق بالفَكِّ العُلْوِيّ؛ فَكِّ-عُلْوِيّ
maxillary angle ; *angle maxillaire* زاوِيَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary antrum ; *sinus maxillaire* غارُ الفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary artery ; *artère maxillaire* شِرْيانُ الفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary canal ; *canal maxillaire* قَناةُ الفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary canine ; *canine maxillaire* نابُ الفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary cuspid ; *cuspide maxillaire* نابُ الفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary dental arch ; *arcade maxillaire* قَوسُ الفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary gum pad ; *coussinet de gencive maxillaire* وِسادَةُ لِثَةِ الفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary hiatus ; *hiatus maxillaire* فُرْجَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary incisors ; *incisives maxillaires* قَواطِعُ الفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary major connectors ; *connecteurs majeurs du maxillaire supérieur* الوَصائِلُ الرَّئِيسِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary nerve ; *nerf maxillaire supérieur* عَصَبُ الفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary plane ; *plan maxillaire* مُسْتَوَى الفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary plexus ; *plexus maxillaire* ضَفِيرَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary process ; *apophyse maxillaire* النّاتِئُ الفَكِّيُّ العُلْوِيّ
maxillary prolapse ; *prolapsus maxillaire* تَدَلِّي الفَكِّ العُلْوِيّ
maxillary protuberance ; *protubérance maxillaire* ناشِزَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ

maxillary rampart ; *rampart maxillaire* مِتْرَاسُ الفَكِّ العُلْوِيّ

maxillary rubber-base impression ; *impression à base élastique du maxillaire supérieur* طَبْعَةٌ مَطَّاطِيَّةُ القاعِدَةِ للفَكِّ العُلْوِيّ

maxillary sinus ; *sinus maxillaire* جَيْبُ الفَكِّ العُلْوِيّ

maxillary tubercle ; *tubercule maxillaire* حُدَيْبَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ

maxillary tuberosity ; *tubérosité maxillaire* أُحدوبَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ

maxillary wisdom tooth ; *dent de sagesse du maxillaire supérieur* ضِرْسُ العَقْلِ في الفَكِّ العُلْوِيّ

maxillate ; ***munie de maxillaire*** ذُو فَكَّيْن

maxillectomy ; ***maxillectomie*** اسْتِئْصالُ الفَكِّ العُلْوِيّ

maxillitis ; ***maxillite*** الْتِهابُ الفَكِّ العُلْوِيّ

maxillodental ; ***maxillodentaire*** متعلق بالفَكِّ العُلْوِيِّ والأَسْنان

maxilloethmoidectomy ; ***maxillo-ethmoïdectomie*** اسْتِئْصالُ العَظْمِ الغِرْبالِيِّ والفَكِّ العُلْوِيّ

maxillofacial ; ***maxillo-facial*** فكّ-عُلْوِيٌّ وَجْهِيّ

maxillofrontal ; ***maxillo-frontal*** فكّ-عُلْوِيٌّ جَبْهِيّ

maxillojugal ; ***maxillo-jugal*** فكّ-عُلْوِيٌّ وَجْنِيّ

maxillolabial ; ***maxillo-labial*** فكّ-عُلْوِيٌّ شَفَوِيّ

maxillolacrimal ; ***maxillo-lacrymal*** فكّ-عُلْوِيٌّ دَمْعِيّ

maxillomandibular ; ***maxillo-mandibulaire*** متعلق بالفَكَّيْن

maxillopalatine ; ***maxillo-palatin*** فكّ-عُلْوِيٌّ حَنَكِيّ

maxillopharyngeal ; ***maxillopharyngien*** فكّ-عُلْوِيٌّ بُلْعومِيّ

maxillotomy ; ***maxillotomie*** قَطْعُ الفَكِّ العُلْوِيّ

maxima [sing.maximum] ; ***maximums, maxima*** *[sing.maximum]* الأَعاظِم [ف: الأَعْظَم]

maximal ; ***maximum, maximal*** 1. أَعْظَم؛ عُظْمى 2. أَعْظَمِيّ 3. أَقْصَى؛ قُصْوَى

maximize ; ***maximiser*** تَكْبِير

maximum [pl.maxima] ; ***maximum*** *[pl.maxima]* 1. أَعْظَم؛ عُظْمى 2. أَعْظَمِيّ 3. أَقْصَى؛ قُصْوَى

maximum allowable actual charges ; *charge effective maximale admissible* الأُجْرَةُ الفِعْلِيَّةُ القُصْوى المَسْمُوحَة

maximum permissible concentration ; *concentration maximale admissible* التَّرْكيزُ المَسْموحُ الأَقْصَى

tubular maximum ; *maximum tubulaire* الأَقْصى النُّبَيْبِيّ

mayapple (= mandrake) ; ***mandragore*** اليَبْروح [جنس نبات من الفصيلة الباذنجانية]

mayfly ; ***éphémère vulgaire*** ابْنَةُ يَوم (نَوعٌ مِن الحشرات)

mayhem ; ***1. mutilation 2. action d'estropier quelqu'un*** 1. جَدْع 2. تَعْجيز

mayidism (= pellagra) ; ***maïdisme*** *(= pellagre)* بِلّاغْرَة

maytansine ; ***maytansine*** ميتانْسين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأَورام)

maz- ; ***maz-*** سابقة بمعنى الثَّدْي

maza (= placenta) ; ***placenta*** المَشيمة

maze ; ***labyrinthe*** مَتاهَة

mazic ; ***placentaire*** مَشيمِيّ

mazindol ; ***mazindol*** مازِينْدول (مُضادٌّ لِلشَّهِيَّة)

mazo- ; ***masto-*** سابقة بمعنى الثَّدْي

mazodynia (= mastodynia) ; ***mastodynie*** أَلَمُ الثَّدْي

mazopexy (= mastopexy) ; ***mastopexie*** تَثْبيتُ الثَّدْي

mazoplasia (= mammoplasia) ; ***mastoplasie*** *(= mammogenèse)* فَرْطُ تَنَسُّجِ الثَّدْي

MB (= Medicinae Baccalaureus, Bachelor of Medicine) ; ***abr de*** *(diplôme de médecine)* مختصر بَكالوريوسٌ في الطِّبّ

m.b. (= misce bene, mix well) ; ***abr de*** *(bien agiter) [pharmacie]* مختصر يُمْزَجُ جَيِّدًا [صيدلة]

MCAT (= medical college admission test) ; ***abr de*** *(examen d'entrée en faculté de médecine)* مختصر اخْتِبارُ الإِدْخالِ لِكُلِّيَّةِ الطِّبّ

MCES (= medical care evaluation study) ; ***abr de*** *(étude d'évaluation de soins sanitaires)* مختصر دِراسَةُ تَقْييمِ الرِّعايَةِ الطِّبِّيَّة

MCF (= Macrophage Chemotactic Factor) ; ***abr de*** *(facteur de chimiotactisme pour les macrophages)* مختصر العامِلُ البَلْعَمِيُّ الكيميائِيُّ الانْجِذاب

mcg. (= microgram) ; ***microgramme*** مكغ رمز مِكْروغْرام (= 10^{-6} غرام)

MCH (= mean corpuscular hemoglobin) ; ***abr de*** *(teneur moyenne des hématies en hémoglobine)* مختصر هيموغْلوبينُ الكُرَيَّةِ الوَسَطِيّ

MCH program (= maternal & child health program) ; ***abr de*** *(programme de la santé maternelle et infantile)* مختصر بَرْنامِجُ صِحَّةِ الأُمومَةِ والطُّفولَة

MCHC (= mean corpuscular hemoglobin concentration) ; ***abr de*** *(concentration corpusculaire moyenne en hémoglobine)* مختصر التَّرْكيزُ الوَسَطِيُّ لِهيموغْلوبينِ الكُرَيَّة

MCHg. (= mean corpuscular hemoglobin) ; ***abr de*** *(teneur moyenne des hématies en hémoglobine)* مختصر هيموغْلوبينُ الكُرَيَّةِ الوَسَطِيّ

MCL (= midclavicular line) ; ***abr de*** *(ligne médioclaviculaire)* مختصر خَطُّ مُنْتَصَفِ التَّرْقُوَة

MCT (= mean circulation time) ; ***abr de*** *(temps de circulation moyenne)* مختصر مُدَّةُ الدَّورانِ الوَسَطِيَّة

MCV (= mean corpuscular volume) ; ***abr de*** *(volume globulaire moyen)* مختصر حَجْمُ الكُرَيَّةِ الوَسَطِيّ

M.D. (= Medicinae Doctor) ; ***abr de*** *(docteur en médecine)* مختصر دُكْتورٌ في الطِّبّ

Md (symbol for mendelevium) ; ***Md*** *(Mendélévium)* رمز المَنْدِليفْيوم (مف؛ Md)

MDA (= mento-dextra anterior) ; ***abr de*** *(mentodextro-antérieur)* مختصر وضْعَةُ الجَنينِ الذَّقْنِيَّةُ الأَمامِيَّةُ اليُمْنى

MDP (mento-dextra posterior) ; ***abr de*** *(mentodextro-postérieur)* مختصر وضْعَةُ الجَنينِ الذَّقْنِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ اليُمْنى

MDT (mento-dextra transversus, right mento transverse) ; ***abr de*** *(mentodextro-transverse)* مختصر وَضْعَةُ الجَنينِ المُسْتَعْرِضَةُ اليُمْنى

Me (= methyl) ; ***Me*** *(= méthyle)* رمز الميثيل

meal ; ***1. repas 2. farine*** وَجْبَة

barium meal ; *repas baryté* وَجْبَةُ الباريوم

bismuth meal ; *repas de bismuth* وَجْبَةُ البِزموت

Boyden meal ; *repas de Boyden* وَجْبَةُ بويدن (لاختبار إفراغ الصّفراء)

butter meal ; *repas de beurre* وَجْبَةُ الزُّبْدَة

Ewald's test meal ; *repas test d'Ewald* وَجْبَةُ إخْتِبارِ إيوالد (لاختبار وظيفة المعدة)

Knoepfelmacher's butter meal ; *repas de beurre d'après Knoepfelmacher* وَجْبَةُ الزُّبْدَةِ بِحَسَبِ كنوبفيلماخر

liver meal ; *repas du foie* وَجْبَةُ الكَبِد

opaque meal ; *repas opaque* وَجْبَةٌ ظَلِيلَة

Oslo meal ; *repas d'Oslo* وَجْبَةُ أوسلو (وجبة غداء لأطفال المدارس)

retention meal ; *repas de rétention* وَجْبَةُ الاحْتِباس

test meal ; *repas d'épreuve* وَجْبَةُ الاخْتِبار

mean ; ***moyen, moyenne*** مُتَوَسِّط

arithmetic mean ; *moyenne arithmétique* المُتَوَسِّطُ الحِسابِيّ

geometric mean ; *moyenne géométrique* المُتَوَسِّطُ الهَنْدَسِيّ

harmonic mean ; *moyenne harmonique* المُتَوَسِّطُ التَّناسُقِيّ

population mean ; *moyenne de population* مُتَوَسِّطُ الجَمْهَرَة

sample mean ; *moyenne d'échantillon* مُتَوَسِّطُ العَيِّنَة

weighted mean ; *moyenne pondérée* المُتَوَسِّطُ الموزون

means ; ***moyen*** وَسِيلَة

best practicable means ; *par le meilleur moyen pratique* بِأَفْضَلِ وَسِيلَةٍ عَمَلِيَّة

measle (= cysticercus) ; ***cysticerque*** الكِيسَةُ المُذَنَّبَة

measles (= morbilli, rubeola) ; ***rougeole*** *(= rubéole)* حَصْبَة

atypical measles ; *rougeole atypique* حَصْبَةٌ لانَموذَجِيَّة

bastard measles (= rubella) ; *rougeole bâtarde (= rubéole)* حَصْبَةٌ زائِفَة (= الحُمَيراء)

black measles ; *rougeole noire* حَصْبَةٌ سَوداء

confluent measles ; *rougeole confluente* حَصْبَةٌ مُتَمادِيَة

German measles (= rubella) ; *rougeole germanique (= rubéole)* الحَصْبَةُ الأَلمانِيَّة (= الحُميراء)

hemorrhagic measles (= black measles) ; *rougeole hémorragique (= rougeole noire)* حَصْبَةٌ نَزفِيَّة (= حَصْبَةٌ سَوْداء)

pork measles ; *rougeole de porc* حَصْبَةُ الخَنازير

three day measles (= rubella) ; *rougeole de trois jours (= rubéole)* حَصْبَةُ الأيّامِ الثَّلاثَة (= الحُمَيْراء)

measly ; ***qui contient des cysticerques*** ذُو كِيساتٍ مُذَنَّبَة

measurable ; ***mesurable*** مُمْكِنُ القِياس

measure ; ***mesure*** مِقْياس

measurement ; ***mensuration, mesure*** قِياس

measures ; ***mesures*** تَدابير

measuring ; ***de mesure*** قِياس

measuring device ; *appareil de mesure* جَهيزَةُ القِياس

meat- ; ***méat-*** سابقة بمعنى الصِّمَاخ

meatal ; ***méatique*** صِماخِيّ

meatitis ; ***méatite*** الْتِهابُ الصِّماخ

meatome ; ***méatotome*** مِبْضَعُ الصِّماخ

meatometer ; ***méatomètre*** مِقْياسُ الصِّماخ

meatoplasty ; ***méatoplastie*** رَأْبُ الصِّماخ

meatorrhaphy ; ***suture d'un méat après méatotomie*** رَفْوُ الصِّماخ

meatoscope ; ***méatoscope*** مِنْظارُ الصِّماخ

meatoscopy ; ***méatoscopie*** تَنْظيرُ الصِّماخ

ureteral meatoscopy ; *méatoscopie urétérale* تَنْظيرُ صِماخِ الحالِب

meatotome ; ***méatotome*** مِبْضَعُ الصِّماخ

meatotomy ; ***méatotomie*** بَضْعُ الصِّماخ

meatus TA [pl.meatus] (= a way, path, course, passage, an opening) ; ***méat*** صِماخ [ج أَصْمِخَة]

inferior bony meatus of nose ; *méat nasal osseux inférieur* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ العَظْمِيُّ السُّفْلِيّ

bony internal acoustic meatus ; *conduit auditif osseux interne* الصِّماخُ السَّمْعِيُّ العَظْمِيُّ الباطِن

bony middle nasal meatus ; *méat nasal osseux moyen* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ العَظْمِيُّ المُتَوَسِّط

bony nasopharyngeal meatus ; *méat nasopharyngien osseux* الصِّماخُ البُلْعُومِيُّ الأَنْفِيُّ العَظْمِيّ

bony superior nasal meatus ; *méat nasal osseux supérieur* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ العَظْمِيُّ العُلْوِيّ

common bony meatus of nose ; *méat nasal osseux commun* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ العَظْمِيُّ الأَصْلِيّ

common bony nasal meatus (= meatus nasi communis osseus) ; *méat nasal osseux commun* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ العَظْمِيُّ الأَصْلِيّ

common meatus of nose ; *orifice interne des fosses nasales* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ الأَصْلِيّ

external acoustic meatus, external auditory meatus ; *conduit auditif externe* الصِّماخُ السَّمْعِيُّ الظّاهِر

external bony acoustic meatus, external bony auditory meatus ; *conduit auditif osseux externe* الصِّماخُ السَّمْعِيُّ العَظْمِيُّ الظَّاهِر
external cartilaginous acoustic meatus, external cartilaginous auditory meatus ; *conduit auditif cartilagineux externe* الصِّماخُ السَّمْعِيُّ الغُضْروفِيُّ الظَّاهِر
fish-mouth meatus ; *méat de bouche de poisson* صِماخٌ شَبِيْهٌ بِفَمِ السَّمَكَة (في السَّيَلانِ الحادّ)
inferior bony nasal meatus ; *méat nasal osseux inférieur* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ العَظْمِيُّ السُّفْلِيّ
inferior meatus of nose ; *méat inférieur* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ السُّفْلِيّ
internal acoustic meatus, internal auditory meatus ; *conduit auditif interne* الصِّماخُ السَّمْعِيُّ البَاطِن
internal bony auditory meatus ; *conduit auditif osseux interne* الصِّماخُ السَّمْعِيُّ العَظْمِيُّ البَاطِن
meatus acusticus externus cartilagineus TA, meatus auditorius externus cartilagineus (= cartilaginous external acoustic meatus) ; *conduit auditif cartilagineux externe* الصِّماخُ السَّمْعِيُّ الغُضْروفِيُّ الظَّاهِر
meatus acusticus externus TA, meatus auditorius externus (= external acoustic meatus) ; *conduit auditif externe* الصِّماخُ السَّمْعِيُّ الظَّاهِر
meatus acusticus externus osseus TA, meatus acusticus externus osseus (= bony external acoustic meatus) ; *conduit auditif osseux externe* الصِّماخُ السَّمْعِيُّ العَظْمِيُّ الظَّاهِر
meatus acusticus internus TA, meatus auditorius internus (= internal acoustic meatus) ; *conduit auditif interne* الصِّماخُ السَّمْعِيُّ البَاطِن
meatus acusticus internus osseus TA, meatus auditorius internus osseus (= bony internal acoustic meatus) ; *conduit auditif osseux interne* الصِّماخُ السَّمْعِيُّ العَظْمِيُّ البَاطِن
meatus conchae ethmoturbinalis minoris (= meatus nasi superior) ; *méat supérieur (= méat nasal supérieur)* الصِّماخُ المَحارِيُّ القُرَيْنِيُّ الغِرْبالِيُّ الصَّغِير (= الصِّماخُ الأَنْفِيُّ العُلْوِيّ)
meatus conchae maxilloturbinalis (= meatus nasi inferior) ; *méat inférieur (= méat nasal inférieur)* الصِّماخُ المَحارِيُّ الفَكّ-عُلْوِيّ القرينيّ (= الصِّماخُ الأَنْفِيُّ السُّفْلِيّ)
meatus conchae turbinalis majoris (= meatus nasi inferior) ; *méat inférieur* الصِّماخُ المحارِيُّ القُرَيْنِيُّ الكبير (= الصِّماخُ الأَنْفِيُّ السُّفْلِيّ)
meatus nasi communis (= common meatus of nose) ; *orifice interne des fosses nasales, méat nasal osseux commun* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ الأَصْلِيّ
meatus nasi communis osseus (= bony common meatus of nose) ; *orifice interne des fosses nasales osseuses, méat nasal osseux commun* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ العَظْمِيُّ الأَصْلِيّ
meatus nasi inferior TA (= inferior meatus of nose) ; *méat inférieur* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ السُّفْلِيّ
meatus nasi inferior osseus TA (= bony inferior meatus of nose) ; *méat nasal osseux inférieur* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ العَظْمِيُّ السُّفْلِيّ
meatus nasi medius TA, middle meatus of nose, middle nasal meatus ; *méat moyen* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ المُتَوَسِّط
meatus nasi medius osseus TA, bony middle meatus of nose ; *méat osseux moyen* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ العَظْمِيُّ المُتَوَسِّط
meatus nasi superior TA, superior meatus of nose, superior nasal meatus ; *méat supérieur* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ العُلْوِيّ
meatus nasi superior osseus TA, osseus superior meatus of nose ; *méat osseux supérieur* الصِّماخُ الأَنْفِيُّ العَظْمِيُّ العُلْوِيّ
meatus nasopharyngeus TA (= nasopharyngeal meatus) ; *méat nasopharyngien* الصِّماخُ البُلْعُومِيُّ الأَنْفِيّ
meatus nasopharyngeus osseus TA (= bony nasopharyngeal meatus) ; *méat nasopharyngien osseux* الصِّماخُ البُلْعُومِيُّ الأَنْفِيّ العَظْمِيّ
meatus of nose ; *méat nasal* أَصْمِخَةُ الأَنْف
meatus urinarius (= urinary meatus) ; *méat de l'urètre, méat urétral (= méat urinaire)* الصِّماخُ البَوْلِيّ
urinary meatus ; *méat urinaire* الصِّماخُ البَوْلِيّ

mebendazole ; *mébendazole* ميبِنْدازول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلدِيدان)
mebeverine ; *mébévérine* ميبيفيرين (دواء يرخي العضلات الملساء)
mecamylamine ; *mécamylamine* ميكاميلامين (دواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)
mechanical ; *1. mécanique 2. machinal* ميكانيكِيّ
mechanicoreceptor (= mechanoreceptor) **; *mécanorécepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ ميكانيكِيَّة
mechanicotherapeutics, mechanotherapy ; *mécanothérapie* مُعالَجَةٌ ميكانيكِيَّة
mechanics ; *mécanique* الميكانيكا
animal mechanics ; *biomécanique* الميكانيكا الحَيَوانِيَّة
body mechanics ; *mécanique corporelle* ميكانيكا الجِسْم
developmental mechanics ; *embryologie causale, mécanique du développement* الميكانيكا النَّمائِيَّة
mechanics of labor ; *manoeuvres de l'accouchement* ميكانيكا الوِلادَة
mechanism ; *mécanisme* آلِيَّة
coping mechanism ; *mécanisme de chaperon* آلِيَّةُ التَّلاؤُم
countercurrent mechanism ; *mécanisme à contre-courant* آلِيَّة

مُعاكَسَةِ التَّيار

defense mechanism ; *mécanisme de défense* آلِيَّةُ الدِّفاع

diluting mechanism ; *mécanisme de dilution* آلِيَّةُ التَّخْفيف

double-displacement mechanism (= ping-pong mechanism) ; *mécanisme à double décomposition (= mécanisme de ping-pong)* آلِيَّةٌ تَأَرْجُحِيَّة

Douglas' mechanism ; *loi de Douglas* آلِيَّةُ دوغْلاس (حركة الجنين الذاتية من الوضع المستعرض الى الوضع العمودي)

Duncan's mechanism ; *loi de Duncan* آلِيَّةُ دُنْكان (ولادة المشيمة بسطحها الخشن)

escape mechanism ; *mécanisme de défense* آلِيَّةُ الإفْلات

feedback mechanism ; *mécanisme de rétroaction* آلِيَّةٌ ارْتِجاعِيَّة

Frank-Starling mechanism ; *loi de Starling* آلِيَّةُ فرانك–ستارلينغ (استجابة البطين لزيادة التحميل)

hysterical defense mechanism ; *mécanisme de défense hystérique* آلِيَّةُ الدِّفاعِ الهِسْتيرِيَّة

ion-exchange mechanism ; *mécanisme d'échange d'ions* آلِيَّةُ التَّبادُلِ الأيونِيّ

mechanism of labor ; *mécanisme de l'accouchement* آلِيَّةُ الوَضْع

mental mechanism ; *mécanisme mental* آلِيَّةٌ نَفْسِيَّة

neutralizing mechanism ; *mécanisme de neutralisation* آلِيَّةُ الاسْتِعْدال

oculogyric mechanism ; *mécanisme oculogyre* آلِيَّةٌ مُحَرِّكَةٌ للعَيْن

ping-pong mechanism ; *mécanisme de ping-pong* آلِيَّةٌ تَأَرْجُحِيَّة

pressoreceptive mechanism ; *mécanisme barosensible* آلِيَّةُ اسْتِقْبالِ الضَّغْط

re-entrant mechanism ; *mécanisme de réentrée* آلِيَّةُ عَوْدَةِ الدُّخُول

Schultze's mechanism ; *loi de Schultze* آلية شولتز (ولادة المشيمة بسطحها الأملس)

somatic mechanism ; *mécanisme somatique* آلِيَّةٌ جَسَدِيَّة

splanchnic mechanism ; *mécanisme splanchnique* آلِيَّةٌ حَشَوِيَّة

suspensory mechanism ; *mécanisme suspensoir* آلِيَّةٌ مُعَلِّقَة

mechano- ; ***mécano-*** سابقة بمعنى الميكانيكا

mechanocardiography ; ***mécanocardiographie*** تَخْطيطُ ميكانيكا القَلْب

mechanocyte (= fibroblast) ; ***fibroblaste*** أرومَةٌ لِيفِيَّة

mechanogymnastics ; ***mécanogymnastique*** تَمارينُ عَضَلِيَّةٌ ميكانيكِيَّة

mechanology ; ***mécanique*** عِلْمُ الميكانيكا

mechanoreceptor ; ***mécanorécepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ ميكانيكِيَّة

mechanosensory ; ***mécanosensitif*** ميكانيكِيَّةٌ حِسِّيَّة

mechanotherapy ; ***mécanothérapie*** مُعالَجَةٌ ميكانيكِيَّة

mechanothermy ; ***mécanothérapie thermique*** مُعالَجَةٌ ميكانيكِيَّةٌ حَرارِيَّة

mechlorethamine ; ***chlorméthine, méchloroéthamine*** ميكلوريثامين (دَواءٌ مُضادٌّ للأورام)

Mecholyl ; ***Mecholyl*** ميكوليل (= كلُوريدُ الميثاكولين)

mecism ; ***élongation anormale d'une partie du corps*** تطاوُل

mecistocephalic, mecistocephalous ; ***mécistocéphalique*** مُتَطاوِلُ الرَّأس

Mecistocirrus ; ***Mecistocirrus*** مُتَطاوِلَةُ الهُدابَةِ (جِنْسٌ مِنَ الديدانِ المُدَوَّرَةِ تُصيبُ المُجْتَرّات)

Mecistocirrus digitatus , *Mecistocirrus digitatus* مُتَطاوِلَةُ الهُدابَةِ المُصَبَّعة

meckelectomy ; ***excision du ganglion de Meckel*** اسْتِئْصالُ عُقْدَةِ ميكل (تحت الفك)

meclizine ; ***méclizine*** ميكْليزين (دَواءٌ مُضادٌّ للهِسْتامين)

meclocycline ; ***méclocycline*** ميكلوسيكْلين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

meclofenamate ; ***méclofenamate*** ميكلوفينامات (دواء لالتهاب المفاصل)

mecloqualone ; ***mécloqualone*** ميكْلوكوالون (دواء مُهَدِّئٌ وَمُنَوِّم)

mecocephalic (= dolichocephalic) ; ***dolichocéphale*** مُتَطاوِلُ الرَّأس

mecometer ; ***mécomètre*** مِقْياسُ طولِ الوَليد

meconalgia ; ***méconalgie*** أَلَمُ الانْتِباج (عَنِ الأفْيُون)

meconiorrhea ; ***méconiorrhée*** ثَرُّ العِقْي

meconism ; ***méconisme, opiomanie*** إدْمانُ الأفيون

meconium ; ***méconium*** عِقْي

mecrylate ; ***mecrylate*** ميكْريلات (نسيج لاصق في الجراحة)

mecystasis ; ***mecystase*** مُتَآسِيَةُ التَّطاوُل (عضلة تحافظ على توترها أثناء تطاولها)

MED (= minimal effective dose) ; ***abr de*** *(dose efficace minimale)* مختصر الجُرْعَةُ المُؤَثِّرَةُ الدُّنْيا

medazepam ; ***médazépam*** ميدازيبام (مُهَدِّئٌ خَفيف)

media [sing.medium] ; ***média*** *[sing.médium]*, ***milieux*** 1. أوساط [ف: وَسَط] 2. مُسْتَنْبَتات

culture media ; *milieux de culture* مُسْتَنْبَتات

refracting media ; *milieux réfringents* أوساطٌ كاسِرَة

transparent media of the eye ; *milieux transparents de l'oeil* الأوساطُ الشَّفّافَةُ للعَيْن

mediad ; ***orienté vers le plan médian*** نَحْوَ النّاصِف

medial ; ***médial*** إنْسِيّ

medialecithal ; ***mésolécithique*** مُتَعَلِّةُ المُحّ

medialis TA (= medial) ; ***médian, médial, moyen*** إنْسِيّ

median ; ***médian*** 1. ناصِف 2. وَسيط [الإحصاء]

medianus TA (= médian) ; ***médian*** ناصِف

mediaometer ; ***médiamètre*** مِقْياسُ الانْكِسارِيَّة

mediastina ; ***médiastins*** *[sing.médiastin]* مَناصِف [ف: مَنْصِف]
mediastinal ; ***médiastinal*** مَنصِفيّ
mediastinitis ; ***médiastinite*** اِلْتِهابُ المَنْصِف
fibrous mediastinitis ; *médiastinite fibreuse* اِلْتِهابُ المَنْصِف اللِّيفيّ
indurative mediastinitis ; *médiastinite indurée* اِلْتِهابُ المَنْصِف الجاسِىء
mediastinogram ; ***médiastinogramme*** صورةُ المَنْصِف
mediastinography ; ***médiastinographie*** تَصْويرُ المَنْصِف
gas mediastinography ; *médiastinographie gazeuze* التَّصْويرُ الغازِيّ للمَنْصِف
opaque mediastinography ; *médiastinographie opaque* التَّصْويرُ الظَّليلُ للمَنْصِف
mediastinopericarditis ; ***mediastinopéricardite*** اِلْتِهابُ المَنْصِف والتَّامُور
mediastinoscope ; ***médiastinoscope*** مِنْظارُ المَنْصِف
mediastinoscopy ; ***médiastinoscopie*** تَنْظيرُ المَنْصِف
mediastinotomy ; ***médiastinotomie*** فَتْحُ المَنْصِف
mediastinum TA [pl.mediastina] (= a median septum or partition) ; ***mediastin*** المَنْصِف
anterior mediastinum, mediastinum anterius TA (= anterior mediastinal cavity) ; *médiastin antérieur* المَنْصِفُ الأماميّ
inferior mediastinum (= mediastinum inferius) ; *médiastin inférieur* المَنْصِفُ السُّفْليّ
mediastinum cerebelli (= falx cerebelli) ; *médiastin cérébelleux (=faux de cervelet)* المَنْصِفُ المُخَيخِيّ (= مِنْجَلُ المُخَيخ)
mediastinum cerebri (= falx cerebri) ; *médiastin cérébral (=faux du cerveau)* المَنْصِفُ المُخّيّ (= مِنْجَلُ المُخّ)
mediastinum inferius TA (= inferior mediastinum) ; *médiastin inférieur* المَنْصِفُ السُّفْليّ
mediastinum medium TA (= middle mediastinum) ; *médiastin moyen* المَنْصِفُ الأوسَط
mediastinum posterius TA (= posterior mediastinum) ; *médiastin postérieur* المَنْصِفُ الخَلْفيّ
mediastinum superius TA (= superior mediastinum) ; *médiastin supérieur* المَنْصِفُ العُلْوِيّ
mediastinum testis TA (= body of Highmore) ; *corps de Highmore* مَنْصِفُ الخُصْيَة
middle mediastinum ; *médiastin moyen* المَنْصِفُ الأوسَط
posterior mediastinum ; *médiastin postérieur* المَنْصِفُ الخَلْفيّ
superior mediastinum ; *médiastin supérieur* المَنْصِفُ العُلْوِيّ
mediastinus ; ***assistant*** مُساعِدُ الطَّبيب أو الجَرَّاح

mediate ; ***médier, assurer la médiation*** يَتَواسَط
mediation ; ***médiation*** وَساطَة
chemical mediation ; *médiation chimique* وَساطَةٌ كيميائيَّة
mediator ; ***ambocepteur, transmetteur, médiateur*** وَسيط
medicable ; ***guérissable, curable*** مُمْكِنُ المُعالَجَة
medicaid ; ***assistant médical*** مُساعِدٌ طِبِّيّ
medical ; ***médical*** طِبِّيّ
academic medical centre ; *centre médical académique* مَرْكَزٌ طِبِّيٌّ أكاديميّ
continuing medical education ; *formation médicale continue* تَعْليمٌ طِبِّيٌّ مستمرّ
graduate medical education ; *éducation médicale universitaire* تَعْليمٌ طِبِّيٌّ جامعيّ
medical care ; *soins médicaux* الرِّعايَةُ الطِّبِّيَّة
medical care evaluation ; *évaluation des soins médicaux* تقييمُ الرِّعايَةِ الطِّبِّيَّة
medical centre ; *centre médical* مَرْكَزٌ طِبِّيّ
medical indigence ; *indigence médicale* اِفْتِقارٌ طِبِّيّ
medical practice ; *1. exercice de la médecine, médecine pratique 2. clientèle* المُمارَسةُ الطِّبِّيَّة
medical record ; *fichier médical* السِّجِلُّ الطِّبِّيّ
medical records index ; *index des fichiers médicaux* فِهْرِسُ السِّجِلَّاتِ الطِّبِّيَّة
medical staff ; *personnel médical* 1. الهَيْئَةُ الطِّبِّيَّة 2. عُضْوُ الهَيْئَةِ الطِّبِّيَّة
medical subjects headings ; *titres des sujets médicaux* رُؤُوسُ المَوْضُوعاتِ الطِّبِّيَّة
postgraduate medical education ; *éducation médicale du troisième cycle* تَعْليمٌ طِبِّيٌّ عالٍ
medicament ; ***médicament*** دَواء
medicamentosus, medicamentous ; ***médicamenteux*** دَوائِيّ
medicaster ; ***médicastre, charlatan*** دَجَّال
medicate ; ***1. ajouter un principe médicamenteux 2. médicamenter*** 1. يُشَرِّبُ بالدَّواء 2. يُداوِي
medicated ; ***médicamenté*** مُشَرَّبٌ بالدَّواء
medication ; ***médication*** 1. تَشْريبٌ بالدَّواء 2. مُداواة 3. دَواء
conservative medication ; *médication conservatrice* مُداواةٌ مُحافِظَة
dialytic medication ; *médication par dialytise* مُداواةٌ دِياليَّة
hypodermatic medication ; *médication hypodermique* مُداواةٌ تَحْتَ الجِلْد
intracanal medication ; *médication dans le canal* مُداواةٌ داخِلَ

القَناة
ionic medication (= iontophoresis) ; *électrophorèse* مُداواةٌ بالرَّحَلانِ الأيُونِيّ
medication error ; *erreurs de médication* أخْطاءُ المُدَاوَاة
preanesthetic medication ; *prémédication, préanesthésique* مُدَاوَاةٌ سابِقَةٌ للتَّخْدِير
rational medication ; *médication rationnelle* مُداواةٌ مُرَشَّدَة
sublingual medication ; *traitement sublingual* مُداواةٌ تَحْتَ اللِّسان
substitutive medication ; *traitement substitutif* مُداواةٌ اسْتِبْدَالِيَّة
transduodenal medication ; *médication transduodénale* مُداواةٌ بطَرِيْقِ الاثناعَشَرِيّ

medicator ; *médicateur* مِدْوَاء
medicephalic ; *médicéphalique* الرَّأْسِيُّ النَّاصِف (وَرِيد)
medicinal ; *médicinal* 1. دَوائِيّ 2. طِبِّيّ
medicinal leech ; *sangsue médicinale* العَلَقُ الطِّبِّيّ
medicinal plants ; *plantes médicinales* النَّباتاتُ الطِّبِّيَّة

medicine ; *médecine* 1. دَواء 2. تَطْبِيب؛ مُدَاوَاة 3. الطِّبّ
adolescent medicine ; *médecine des adolescents* طِبُّ المُراهِقِين
aerospace medicine (= space medicine) ; *médecine aérospatiale* طِبُّ الفَضاء
aviation medicine ; *médecine aéronautique* طِبُّ الطَّيَران
behavioral medicine ; *médecine de comportement* الطِّبُّ السُّلوكِيّ
clinical medicine ; *médecine clinique* الطِّبُّ السَّرِيرِيّ
community medicine ; *médecine générale* طِبُّ المُجْتَمَع
comparative medicine ; *médecine comparative* الطِّبُّ المُقارِن
compound medicine ; *médecine composée* دَواءٌ مُرَكَّب
conventional medicine ; *médecine conventionnelle* الطِّبُّ التَّقْلِيدِيّ
diagnostic medicine ; *médecine de diagnostic* الطِّبُّ التَّشْخِيصِيّ
domestic medicine ; *médecine domestique* طِبٌّ مَنْزِلِيّ
dosimetric medicine ; *médecine dosimétrique* مُداواةٌ بالجُرُعاتِ القِياسِيَّة
emergency medicine ; *médecine d'urgence, oxyologie, oxylogie* طِبُّ الطَّوارِئ
environmental medicine ; *médecine de l'environnement* طِبُّ البِيئَة
experimental medicine ; *médecine expérimentale* الطِّبُّ التَّجْرِيبِيّ
family medicine ; *médecine familiale* طِبُّ العائِلَة
fetal-maternal medicine ; *médecine foeto-maternelle* طِبُّ الأُمُومَةِ والأَجِنَّة
folk medicine ; *médecine populaire* الطِّبُّ البَلَدِيّ
forensic medicine (= legal medicine) ; *médecine légale* الطِّبُّ الشَّرْعِيّ
galenic medicine ; *médecine galénique* الطِّبُّ الجالِينوسِيّ
geriatric medicine (= geriatrics) ; *gériatrie* طِبُّ الشَّيْخُوخَة
group medicine ; *médecine de groupe* طِبُّ المَجْموعَة
hermetic medicine ; *médecine hermétique* طِبٌّ هِرْمِسِيّ (طِبُّ الأدوِيَةِ القَدِيمَة)
holistic medicine ; *médecine holistique* تَطْبِيبٌ شُمولِيّ
hyperbaric medicine ; *médecine hyperbare* تَطْبِيبٌ بالضَّغْطِ العالِي
Indian medicine ; *médecine indienne* الطِّبُّ الهِنْدِيّ
industrial medicine (= occupational medicine) ; *médecine d'entreprise (= médecine du travail)* طِبُّ الصِّناعات (= الطِّبُّ المِهَنِيّ)
internal medicine ; *médecine interne* الطِّبُّ الباطِنِيّ
juridical medicine (= forensic medicine) ; *médecine juridique (= médecine légale)* الطِّبُّ الشَّرْعِيّ
laboratory animal medicine ; *médecine des animaux de laboratoire* طِبُّ حَيَواناتِ المُخْتَبَر
laboratory medicine ; *médecine de laboratoire* الطِّبُّ المُخْتَبَرِيّ
legal medicine (= forensic medicine) ; *médecine légale* الطِّبُّ الشَّرْعِيّ
mental medicine (= psychiatry) ; *médecine mentale (= psychiatrie)* الطِّبُّ النَّفْسِيّ
neo-hippocratic medicine ; *médecine néo-hippocratique* الطِّبُّ البُقْراطِيُّ الحَدِيث
neonatal medicine (= neonatology) ; *médecine néonatale(= néonatologie)* طِبُّ الوِلْدان
nuclear medicine ; *médecine nucléaire* الطِّبُّ النَّوَوِيّ
occupational medicine ; *médecine du travail* الطِّبُّ المِهَنِيّ
oral medicine (= dentistry) ; *médecine orale (= médecine dentaire)* طِبُّ الفَم (= طِبُّ الأسْنان)
patent medicine ; *spécialité pharmaceutique* دَواءٌ مُسَجَّل (بِبَراءَةِ اخْتِراع)
perinatal medicine ; *médecine périnatale* طِبُّ الفَتْرَةِ المُحِيطَةِ بالوِلادَة
physical medicine (= physiatrics) ; *médecine physique (= physiatrie)* الطِّبُّ الفِيزْيائِيّ
preclinical medicine ; *médecine préclinique* 1. الطِّبُّ قَبْلَ السَّرِيرِيّ 2. الطِّبُّ الوِقائِيّ
preventive medicine ; *médecine préventive* الطِّبُّ الوِقائِيّ
proprietary medicine ; *spécialité pharmaceutique* دَواءٌ مُسَجَّلُ المِلْكِيَّة
psychologic medicine (= psychiatry) ; *médecine psychologique*

الطِّبُّ النَّفْسِيّ *(=psychiatrie)*

psychosomatic medicine ; *médecine psychosomatique* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ الجَسَدِيّ

rational medicine ; *médecine rationnelle* تَطْبِيبٌ مُرَشَّد

rehabilitation medicine ; *médecine de réadaptation* طِبُّ التَّأهيل

social medicine ; *médecine sociale* طِبُّ المُجْتَمَع

space medicine ; *médecine spatiale* طِبُّ الفَضاء

sports medicine ; *médecine sportive* الطِّبُّ الرِّياضِيّ

state medicine ; *médecine d'Etat* طِبُّ الدَّولَة

suggestive medicine ; *médecine suggestive* تَطْبِيبٌ إيحائِيّ

traditional medicine ; *médecine suggestive* الطِّبُّ الشَّعْبِيّ

tropical medicine ; *médecine tropicale* طِبُّ المَناطِقِ المَدارِيَّة

Unani medicine ; *médecine Unani* الطِّبُّ اليُونانِيّ

veterinary medicine ; *médecine vétérinaire* الطِّبُّ البَيْطَرِيّ

whole person medicine (= holistic medicine) ; *médecine holistique* تَطْبِيبٌ شُمولِيّ

medico- ; ***médico-*** سابقة بمعنى الطِّبّ

medicobiologic ; ***médicobiologique*** طِبِّيٌّ بَيُولوجِيّ

medicochirurgic ; ***médicochirurgical*** طِبِّيٌّ جِراحِيّ

medicodental ; ***médicodentaire*** طِبِّيٌّ أَسْنانِيّ (متعلق بالطِّبّ وطِبّ الأسْنان)

medicolegal ; ***médicolégal*** طِبِّيٌّ شَرْعِيّ

medicomechanical ; ***médicomécanique*** طِبِّيٌّ ميكانيكِيّ

medicophysics ; ***médicophysique*** الفيزياءُ الطِّبِّيَّة

medicopsychological ; ***psychiatrique*** طِبِّيٌّ نَفْسِيّ

medicopsychology (= psychiatry) ; ***psychiatrie*** الطِّبُّ النَّفْسِيّ

medicosocial ; ***médicosocial*** طِبِّيٌّ اجْتِماعِيّ

medicostatistical ; ***médicostatistique*** طِبِّيٌّ إحْصائِيّ

medicotopographical ; ***médicotopographique*** طِبِّيٌّ طُبُوغرافِيّ

medifrontal ; ***milieu du front*** جَبْهِيٌّ ناصِفِيّ

medio- ; ***médio-*** سابقة بمعنى الوسط؛ المُنْتَصف

mediocarpal (= midcarpal) ; ***mésocarpien, médiocarpien*** متعلق بِمُنْتَصَفِ الرُّسْغ

medioccipital (= midoccipital) ; ***médioccipital*** متعلق بِمُنْتَصَفِ القَذال

mediodorsal ; ***médiodorsal*** ظَهْرانِيٌّ ناصِفِيّ

mediolateral ; ***médiolatéral*** جانِبِيٌّ ناصِفِيّ

medionecrosis ; ***médianécrose, médionécrose*** نَخَرُ الغِلالَةِ الوَسْطانِيَّة (لِلْوِعاء)

medionecrosis of aorta (= cystic medial necrosis) ; *médianécrose de l'aorte (=médianécrose kystique de l'aorte)* نَخَرُ غِلالَةِ الأَبْهَرِ الوَسْطانِيَّة (= النَّخَرُ الكِيْسِيُّ للوَسْطانِيَّة)

mediopalatine ; ***médiopalatin*** متعلق بِمُنْتَصَفِ الحَنَك

mediopeduncle (= pedunculus cerebellaris medius) ; ***médiopédoncule*** *(=pédoncule cérébelleux moyen)* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

medioplantar ; ***médioplantaire*** متعلق بِمُنْتَصَفِ الأَخْمَص

mediopontine ; ***médioprotubérantiel*** متعلق بِمُنْتَصَفِ الجِسْر

mediosuperior ; ***médiosupérieur*** عُلْوِيٌّ ناصِفِي

mediosylvian ; ***médiosylvien*** إِنْسِيُّ شَقِّ سِلْفيُوس

mediotarsal (= midtarsal) ; ***médiotarsien*** متعلق بِمُنْتَصَفِ الكاحِل

mediotemporal ; ***médiotemporal*** متعلق بِمُنْتَصَفِ القَصِّ الصُّدْغِيّ

mediscalenus ; ***muscle scalène moyen*** العَضَلَةُ الأَخْمَعِيَّةُ الوُسْطى

medisect ; ***médisectionner*** يَقْطَعُ إِنْسِيًّا

meditation ; ***méditation*** تَأَمُّل

transcendental meditation ; *méditation transcendentale* تَأَمُّلٌ خارِجَ نِطاقِ الواقِع

medium [pl.media] ; ***1. milieu*** *[pl.milieux]*, ***moyen*** *[pl.moyens]* ***2. milieu de culture*** *[pl.milieux de culture]* 1. وَسَط [ج أَوْساط] 2. مُسْتَنْبَت [ج: مستنبتات]

brain-heart infusion medium ; *milieu de perfusion du cerveau et du coeur* مُسْتَنْبَتُ نَقيعِ الدِّماغِ والقَلْب

Bruns's glucose medium ; *milieu glucosé de Brun* مُسْتَنْبَتُ برونز الغلوكوزِيّ

clearing medium ; *milieu de clarification* وَسَطٌ مُرَوِّق

complete medium ; *milieu complet* مُسْتَنْبَتٌ كامِل

contrast medium ; *milieu de contraste, substance de contraste, moyen de contraste, produit de contraste* وَسَطٌ تبايُنِيّ

culture medium ; *milieu de culture* مُسْتَنْبَت

dioptric media (= refracting media) ; *milieux dioptriques (= milieux réfringents)* أوساطٌ كاسِرَة

disperse medium ; *milieu de dispersion* وَسَطٌ مُبَعْثِر

dispersion medium, dispersive medium ; *milieu de dispersion* وَسَطٌ مُبَعْثِر

ionizing medium ; *milieu ionisé* وَسطٌ مُؤَيِّن

mounting medium ; *milieu de montage* وَسَطٌ إِرْساقِيّ

nutrient medium ; *milieu nutritif* مُسْتَنْبَتٌ مُغَذٍّ

radiolucent medium ; *milieu transparent aux rayons X* وَسَطٌ شَفيفٌ للأَشِعَّة

radiopaque medium (= contrast medium) ; *milieu radio-opaque (=milieu de contraste)* وَسَطٌ ظَليلٌ للأَشِعَّة (= وَسَطٌ تَبايُنِيّ)

separating medium ; *milieu séparateur* وَسَطٌ فاصِل

Wickersheimer's medium ; *milieu de Wickersheimer* مُسْتَنْبَتُ ويكَرزهايمر

medius TA (= in the middle) ; ***moyen*** أَوْسَط (بين الأماميّ والخَلْفِيّ أو بَينَ الظّاهِرِ والغائِرِ)

MEDLARS (= Medical Literature Analysis and Retrieval System) ; ***abr de***

(système d'analyse et d'extraction des données de la littérature médicale)
مختصر نِظامُ تحْليلِ النَّشْرِيّاتِ الطِّبِّيَّة واسْتِرْجاعِها

MEDLINE (= MEDLARS on line) ; ***abr de*** *(ligne d'extraction des données de la littérature médicale)* مختصر خَطُّ اسْتِرْجاعِ النَّشْرِيّاتِ الطِّبِّيَّة

medorrhea ; ***médorrhée*** ثَرٌّ إِحْليلِيّ

medrogestone ; ***médrogestone*** ميدروجيستون (مادَّةٌ بروجِسْتِيَّة)

medrysone ; ***medrysone*** ميدريزون (دواءٌ مُضادٌّ للالْتِهابِ والتَّحَسُّس)

meds (= medications) ; ***abr de*** *(1. médication 2. médicament)* 1. مختصر مُداواة 2. مختصر أدوية

medulla TA [pl.medullae] (= narrow) ; ***1. pulpe 2. moelle*** 1. لُبّ [ج. ألباب] 2. نِقْي

adrenal medulla, medulla glandulae suprarenalis TA (= suprarenal medulla) ; *médullo-surrénale, portion médullaire de la glande surrénale* لُبُّ الكُظْر

medulla nephrica (= medulla of Kidney) ; *pulpe rénale, substance médullaire du rein* لُبُّ الكُلْيَة

medulla nodi lymphatici TA (= medulla of lymph node) ; *masse médullaire du ganglion* لُبُّ العُقْدَةِ اللِّمْفِيَّة

medulla oblongata TA (= bulbus TA) ; *moelle allongée (= bulbe rachidien)* البَصَلة؛ النُّخاعُ المُسْتَطيل

medulla of bone (= bone marrow) ; *moelle osseuse* نِقْي

medulla of hair shaft ; *pulpe de la tige du cheveu* لُبُّ ساقِ الشَّعْرَة

medulla of kidney ; *substance médullaire du rein, pulpe rénale* لُبُّ الكُلْيَة

medulla of lymph node ; *masse médullaire du ganglion* لُبُّ العُقْدَةِ اللِّمْفِيَّة

medulla of ovary, medulla ovarii TA ; *pulpe de l'ovaire* لُبُّ المَبيض

medulla of suprarenal gland ; *pulpe de la glande surrénale* لُبُّ الكُظْر

medulla of thymus ; *zone médullaire du thymus* لُبُّ التُّوتَة

medulla ossium TA (= bone marrow) ; *moelle osseuse* النِّقْي

medulla ossium flava TA (= yellow bone marrow) ; *moelle osseuse jaune* النِّقْيُ الأَصْفَر

medulla ossium rubra TA (= red bone marrow0 ; *moelle osseuse rouge* النِّقْيُ الأَحْمَر

medulla renalis, medulla renis TA (= medulla of Kidney) ; *pulpe du rein* لُبُّ الكُلْيَة

medulla spinalis TA, spinal medulla (= the spinal cord) ; *moelle épinière* النُّخاع

medulla thymi TA (= medulla of thymus) ; *zone médullaire du thymus* لُبُّ التُّوتَة

suprarenal medulla ; *pulpe de la glande surrénale* لُبُّ الكُظْر

medullae [sing.medulla] ; ***moelles*** *[sing.moelle]* أَلْباب [ف. لُبّ]

medullar ; ***1. médullaire 2. pulpaire 3. médullaire*** 1. نِقْيِيّ؛ نِقْوِيّ 2. لُبِّيّ 3. نُخاعِيّ

medullary ; ***1. médullaire 2. pulpaire 3. médullaire*** 1. نِقْيِيّ؛ نِقْوِيّ 2. لُبِّيّ 3. نُخاعِيّ

medullary canal ; *canal médullaire* قَناةُ النِّقْي

medullary cavity (= medullary canal) ; *cavité médullaire (= canal médullaire)* تَجْويفُ النِّقْي (= قَناةُ النِّقْي)

medullary cystic disease ; *maladie kystique de la médullaire* الدّاءُ اللُّبِّيُّ الكيسِيّ

medullary fold ; *pli médullaire* الثَّنِيَّةُ النُّخاعِيَّة

medullary groove ; *gouttière médullaire* الثَّلْمُ النُّخاعِيّ

medullary nailing ; *enclouage médullaire* تَسْميرٌ نِقْيِيّ

medullary plate ; *plaque neurale [embryon]* الصَّفيحَةُ النُّخاعِيَّة [جنين]

medullary sarcoma ; *sarcome médullaire* ساركومَةٌ نُخاعِيَّة

medullary sheath ; *gaine de myéline* غِمْدُ الميالين

medullary velum ; *voile médullaire* الشِّراعُ البَصَلِيّ

medullated ; ***1. médulleux 2. à moelle*** 1. ذُو لُبّ 2. ذُو مَيالين

medullation ; ***myélinisation*** 1. تَكَوُّنُ اللُّبّ 2. تَكَوُّنُ الميالين

medullectomy ; ***médullectomie*** *[dents]* اسْتِئْصالُ اللُّبّ [أسنان]

medulliadrenal, medulloadrenal ; ***médullosurrénale*** متعلق بِلُبِّ الكُظْر؛ لُبِّيٌّ كُظْرِيّ؛ لُب-كُظْرِيّ

medullispinal ; ***médullispinal*** نُخاعِيّ

medullitis ; ***1. ostéomyélite 2. myélite*** 1. الْتِهابُ النُّخاع 2. الْتِهابُ النِّقْي

medullization ; ***médullisation*** تَناقي العَظْم (توسع قناة النقي)

medulloarthritis ; ***médullo-arthrite*** الْتِهابُ النِّقْيِ في المَفْصِل

medulloblast ; ***médulloblaste*** أَرومَةٌ نُخاعِيَّة (خلية عصبية جنينية)

medulloblastoma ; ***médulloblastome*** وَرَمٌ أَروميٌّ نُخاعِيّ (في المُخَيخ)

medulloencephalic ; ***medulloencéphalique*** نُخاعِيٌّ دِماغِيّ

medulloepithelioma ; ***médullo-épithéliome*** وَرَمٌ ظِهارِيٌّ مَياليني

medulloid ; ***médulloïde*** لُبِّيُّ الشَّكْل

medullosuprarenoma (= pheochromocytoma) ; ***phéochromocytome*** وَرَمُ القَواتِم

medullotherapy ; ***médullothérapie antirabique*** عِلاجٌ نُخاعِيّ (عِلاجٌ مِنْ نُخاعِ الأَرْنَبِ لِلوِقايَةِ مِنَ الكَلَب)

medusa ; ***méduse*** المَدُوسَة (السَّمَكُ الهُلامِيّ)

medusocongestin ; ***médusocongestine*** مِدُوسُوكونْجيسْتين (سم من السمك الهلامي)

meeting ; ***réunion*** إجْتِماع

mefenorex ; ***méfénorex*** مِيفِنُورِيكْس (دَواءٌ مُضادٌّ لِلشَّهِيَّة)

mefexamide ; ***méfexamide*** مِيفِكْساميد (دَواءٌ مُنَبِّهٌ لِلجِهازِ العَصَبِيِّ المَرْكَزِيّ)

mefloquine ; ***méfloquine*** مِيفْلوكِين (دَواءٌ مضادٌّ للملاريا)

mefruside ; ***méfruside*** مِيفْرُوسِيد (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَوْل)

MEG (= magnetoencephalograph) ; ***abr de*** *(magnéto-encéphalographe)* مختصر مِخْطاطُ مِغْناطِيسِيَّةِ الدِّماغ

mega- ; ***méga-*** 1. سابقة بمعنى الضَّخَامَة 2. سابقة بمعنى ميغا ($= 10^6$)

megabladder (= megalocystis) ; ***mégavessie*** تَوَسُّعُ المَثانَة

megacalycosis ; ***mégacalycose*** تَوَسُّعُ كُؤوسِ الكُلْيَة

megacardia (= cardiomegaly) ; ***cardiomégalie*** تَضَخُّمُ القَلْب

megacaryoblast ; ***mégacaryoblaste*** أرومَةُ النَّوَّاء

megacaryocyte (= megakaryocyte) ; ***mégacaryocyte*** النَّوَّاء

megacecum ; ***mégacaecum*** تَضَخُّمُ الأعْوَر

megacephalic, megacephalous ; ***mégacéphale, mégalocéphale*** ضَخْمُ الرَّأس

megacephaly (= macrocephaly) ; ***mégacéphalie*** *(= macrocéphalie)* تَضَخُّمُ الرَّأس

megacholedochus ; ***mégacholédoche*** تَوَسُّعُ قَناةِ الصَّفْراء

megacolon ; ***mégacôlon*** تَضَخُّمُ القَوْلُوْن

acquired functional megacolon ; *mégacôlon acquis fonctionnel* تَضَخُّمُ القَوْلُوْنِ المُكْتَسَبُ الوَظِيفِيّ

acquired megacolon ; *mégacôlon acquis* تَضَخُّمُ القَوْلُوْنِ المُكْتَسَب

acute megacolon (= acute dilatation of colon) ; *mégacôlon aigu (= dilatation toxique du côlon)* تَضَخُّمُ القَوْلُوْنِ الحَادّ (= تَوَسُّعُ القَولُونِ الحادّ)

aganglionic megacolon (= congenital megacolon) ; *mégacôlon aganglionnaire (= mégacôlon congénital)* تَوَسُّعُ القَوْلُوْنِ بانْعِدَامِ العُقَد (= تَضَخُّمُ القَوْلُوْنِ الخِلْقِيّ)

congenital megacolon ; *mégacôlon congénital* تَضَخُّمُ القَوْلُوْنِ الخِلْقِيّ

idiopathic megacolon ; *mégacôlon idiopathique* تَضَخُّمُ القَوْلُوْنِ المَجْهُوْلُ السَّبَب

megacolon congenitum ; *mégacôlon congénital* تَضَخُّمُ القَوْلُوْنِ الخِلْقِيّ

secondary megacolon ; *mégacôlon secondaire* تَضَخُّمُ القَوْلُوْنِ الثَّانَوِيّ

toxic megacolon (= acute dilatation of colon) ; *mégacôlon aigu (= dilatation toxique du côlon)* تَضَخُّمُ القَوْلُوْنِ السُّمِّيّ (= تَوَسُّعُ القَوْلُوْنِ الحادّ)

megacurie ; ***mégacurie*** ميغاكوري ($= 10^6$ كوري)

megacycle ; ***mégacycle*** ميغاسايكِل ($= 10^6$ دورة)

megacystis (= megalocystis) ; ***mégavessie*** تَضَخُّمُ المَثانَة

megadactyl ; ***mégadactyle*** ضَخْمُ الأصابع

megadactylia, megadactyly (= macrodactyly) ; ***macrodactylie*** تَضَخُّمُ الأصابع

megadolichocolon ; ***mégadolichocôlon*** تَضَخُّمُ القَوْلُوْنِ وتطاوله

megadont (= macrodont) ; ***mégadonte*** *(= macrodonte)* ضَخْمُ الأسْنان (المَنْسَبُ السِّنِّيُّ أكْثَرُ مِنْ 44)

megadontia, megadontism (= macrodontia) ; ***macrodontie*** ضَخامَةُ الأسْنان

megadontic ; ***mégadonte*** ضَخْمُ الأسْنان

megadose ; ***mégadose*** جُرْعَةٌ ضَخْمَة

megaduodenum ; ***mégaduodénum*** تَضَخُّمُ الإثْناعَشَرِيّ

megaesophagus ; ***mégaoesophage*** تَضَخُّمُ المَرِيء

megahertz ; ***mégahertz*** ميغاهيرتز

megajoule ; ***mégajoule*** ميغاجُول

megakaryoblast ; ***mégacaryoblaste*** أرومَةُ النَّوَّاء

megakaryocyte ; ***mégacaryocyte*** النَّوَّاء

megakaryocytopenia ; ***mégakaryocytopénie*** قِلَّةُ النَّوَّاءات (في النِّقْي)

megakaryocytopoiesis ; ***mégakaryocytopoïèse*** تَكَوُّنُ النَّوَّاءات

megakaryocytosis ; ***mégacaryocytose*** 1. وُجودُ النَّوَّاءاتِ في الدَّم 2. كَثْرَةُ النَّوَّاءات (في النِّقْي)

megal- ; ***mégal-*** سابقة بمعنى الضَّخَامَة؛ الكِبَر

megalakria (= acromegaly) ; ***acromégalie*** عَرْطَلَة (= ضَخامَةُ النِّهايات)

megalecithal ; ***mégalécithique*** ضَخْمَةُ المُحّ

megalencephalon ; ***mégalencéphale*** دِماغٌ ضَخْم

megalencephaly (= macroencephaly) ; ***mégalencéphalie, encéphalomégalie*** تَضَخُّمُ الدِّماغ

megalgia ; ***douleur très grave*** ألَمٌ مُبَرِّح

megalo- ; ***mégalo-*** سابقة بمعنى الضَّخَامَة

megaloblast ; ***mégaloblaste*** الأرومَةُ الضَّخْمَة

megaloblast of Sabin (= pronormoblast) ; *mégaloblaste de Sabin (= pronormoblaste)* الأرومَةُ الضَّخْمَةُ لِسابين (= سَليفَةُ الأرومَةِ السَّوِيَّة)

megaloblastoid ; ***mégaloblastoïde*** شَبِيهُ الأرومَةِ الضَّخْمَة

megaloblastosis ; ***mégaloblastose*** وُجودُ الأروماتِ الضَّخْمَةِ في النِّقْي

megalobulbus ; ***mégalobulbe*** تَضَخُّمُ بَصَلَةِ الإثْناعَشَرِيّ

megalocardia (= cardiomegaly) ; ***cardiomégalie*** تَضَخُّمُ القَلْب

megalocaryocyte ; ***mégacaryocyte*** النَّوَّاء

megalocephalia, megalocephaly (= macrocephaly) ; ***macrocéphalie*** تَضَخُّمُ الرَّأس

megalocephalic ; ***mégalocéphale*** ضَخْمُ الرَّأس

megaloceros ; ***mégalocéros*** الأقْرَن (مسخ له ما يشبه القرن)

megalocheiria (= cheiromegaly) ; ***mégalochirie*** *(= chiromégalie)*

تَضَخُّمُ اليَدَين

megaloclitoris (= clitoromegaly) ; ***clitorisme, hypertrophie clitoridienne*** ضَخامَةُ البَظْر

megalocornea ; *mégalocornée* ضَخامَةُ القَرْنِيَّة

megalocystis ; *mégavessie* ضَخامَةُ المَثانَة

megalocyte (= macrocyte) ; ***mégalocyte** (= macrocyte)* كُرَيَّةٌ ضَخْمَة

megalocytosis (= macrocythemia) ; ***macrocytose*** ضَخامَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر (= كِبَرُ الكُرَيّات)

megalodactylia, megalodactylism, megalodactyly ; *mégalodactylie* ضَخامَةُ الأَصابِع

megalodactylous ; *mégalodactyle* ضَخْمُ الأَصابِع

megalodont ; *mégalodonte* ضَخْمُ الأَسْنان

megalodontia (= macrodontia) ; ***mégalodontie** (= macrodontie)* ضَخامَةُ الأَسْنان

megaloencephalic ; *mégaloencéphalique* ضَخْمُ الدِّماغ

megaloencephalon ; *mégaloencéphale* دِماغٌ ضَخْم

megaloencephaly ; *mégaloencéphalie* ضَخامَةُ الدِّماغ

megaloenteron ; *entéromégalie* ضَخامَةُ القَناةِ الهَضْمِيَّة

megaloesophagus ; *mégalo-œsophage* تَوَسُّعُ المَرِيء

megalogastria ; *mégalogastrie* ضَخامَةُ المَعِدَة

megaloglossia (= macroglossia) ; ***macroglossie*** ضَخامَةُ اللِّسان

megalographia (= macrography) ; ***mégalographie** (= macrographie)* ضَخامَةُ المَكْتوبات

megalohepatia (= hepatomegaly) ; ***hépatomégalie*** ضَخامَةُ الكَبِد

megalokaryocyte ; *mégacaryocyte* النَّوّاء

megalomania ; *mégalomanie* هَوَسُ العَظَمَة

megalomaniac ; *mégalomane* مَهْووسٌ بِالعَظَمَة

megalomastia (= macromastia) ; ***macromastie*** ضَخامَةُ الثَّدْي

megalomelia ; *mégalomélie* ضَخامَةُ الأَطْراف

megalonychia (= macronychia) ; ***macronychie*** ضَخامَةُ الأَظْفار

megalopenis, megalophallus ; *gigantisme viril* ضَخامَةُ القَضيب

megalophthalmia ; *mégalophtalmie* ضَخامَةُ المُقْلَة

megalophthalmos, megalophthalmus ; *mégalophtalmie, macrophtalmie* ضَخامَةُ المُقْلَة

anterior megalophthalmos (= megalocornea) ; *mégalophtalmie antérieure (= mégalocornée)* ضَخامَةُ مُقَدَّمِ المُقْلَة (= ضَخامَةُ القَرْنِيَّة)

megalopia, megalopsia (= macropsia) ; ***mégalopie, mégalopsie** (= macropsie)* رُؤْيَةٌ ضَخامِيَّة

megaloplastocyte (= giant platelet) ; ***mégalophthalmie, macrophtalmie*** صُفَيحَةٌ ضَخْمَة

megalopodia ; *mégalopodie* ضَخامَةُ الأَقْدام

Megalopyge ; *Megalopyge* الكَفْلاء (جِنْسٌ مِنَ العُثّ)

Megalopyge opercularis ; *Megalopyge opercularis* الكَفْلاءُ الغِطائِيَّة

megaloscope ; *mégaloscope* عَدَسَةٌ مُكَبِّرَة

megalosplanchnic ; *mégalosplanchnique* ضَخْمُ الأَحْشاء

megalosplenia (= splenomegaly) ; ***mégalosplénie** (= splénomégalie)* ضَخامَةُ الطِّحال

megalospore (= macrospore) ; ***mégalospore** (= macrospore)* بَوْغٌ كَبير

megalosporon ; *trichophyton* ضَخْمُ الأَبْواغ

megalosyndactylia, megalosyndactyly ; *mégalosyndactylie* ضَخامَةُ الأَصابِعِ المُلْتَصِقَة

megalothymus ; *mégalothymie, mégalothymus* ضَخامَةُ التُّوتَة

megaloureter ; *méga-uretère* تَوَسُّعُ الحالِب

congenital megaloureter ; *mégalo-uretère congénital* تَوَسُّعُ الحالِبِ الخِلْقِيّ

primary megaloureter , *mégalo-uretère primaire* تَوَسُّعُ الحالِبِ الأَوَّلِيّ

reflux megaloureter ; *mégalo-uretère par reflux* تَوَسُّعُ الحالِبِ الجَزْرِيّ

megalourethra ; *méga-uretère* ضَخامَةُ الإِحْليل

-megaly ; *-mégalie* لاحِقَةٌ بِمَعْنى الضَّخامَة

megamelia (= macromelia) ; ***mégamélie** (= macromélie)* ضَخامَةُ الأَطْراف

meganucleus (= macronucleus) ; ***macronucléus*** ضَخامَةُ النَّواة

megaprosopia ; *mégaprosopie* كِبَرُ الوَجْه

megaprosopous ; *mégaprosope* كَبيرُ الوَجْه

megarectum ; *mégarectum* تَوَسُّعُ المُسْتَقيم

Megarhinini ; *Megarhinini* المَتْكاوات (قَبيلَةٌ مِنَ البَعوضِيّات)

Megarhinus ; *Megarhinus, mégarhine* المَتْكاء (جِنْسٌ مِنَ البَعوضِيّات)

megaseme ; *hypsiconque, qui a un indice orbitaire supérieur ou égal à 89* ضَخْمُ الحِجاج (مَنْسَبٌ حَجاجِيٌّ أَكْثَرُ مِنْ 89)

megasigmoid ; *mégasigmoïde* تَوَسُّعُ السِّينِيّ

megasoma, megasomia (= gigantism) ; ***mégasomie** (= gigantisme)* ضَخامَةُ الجِسْم

megasome (= giant) ; ***mégasome** (= géant)* ضَخْمُ الجِسْم

Megasphaera ; *Megasphaera* الكَوْراء (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

megasporangium ; *mégasporangium* مَباغٌ كِبْرَوِيّ

megaspore (= macroconidium) ; ***macrospore*** 1. غُبَيرَةٌ كِبْرَوِيَّة 2. بَوْغٌ كِبْرَوِيّ

megasthenic ; *mégasthénique* شَديدُ القُوَّة

Megatrichophyton (= Trichophyton) ; ***Megatrichophyton** (= Trichophyton)* الشَّعْرَوِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفُطورِ الجِلْدِيَّة)

megaunit ; *mégaunité* ميغا وَحْدَة (10^6 وحدة)

megaureter ; *méga-uretère* تَوَسُّعُ الحالِب
megavitamin ; *mégavitamine* جُرْعَةٌ فِيتامِينِيَّةٌ ضَخْمَة
megavolt ; *mégavolt* ميغا فُولْط (10⁶ فولط)
megavoltage ; *mégavoltage* فُولْطاجٌ ميغاوِيّ
megestrol ; *mégestrol* مِيجِسْتِيرُول (بْرُوجِسْتِين صُنْعِيّ)
meglumine ; *méglumine* مِيغْلُومِين (مادَّةٌ ظَلِيلَة)
megohm ; *mégohm* ميغا أوم (10⁶ أوم)
megophthalmos ; *mégalophtalmie* ضَخامَةُ المُقْلَة
megrim (= migraine) **; *migraine*** الشَّقِيقَة
mehlnahrschaden ; *mehlnahrschaden* داءُ فَرْطِ النَّشَوِيَّات
meibomian gland ; *glande de Meibomius* غُدَّةُ مَيْبُومْيُوس
meibomianitis, meibomitis ; *orgelet interne, meibomite* الْتِهابُ غُدَدِ مَيْبُومْيُوس
meio- ; *méio-* 1. سابقة بمعنى التَّقَلُّص 2. سابقة بمعنى النَّقْص
meiogenic ; *méiogène* مُحْدِثُ الانْتِصاف
meiosis ; *méiose* انْتِصاف
meiotic ; *méiotique* انْتِصافِيّ
Meissner's corpuscles ; *corpuscules de Meissner* جُسَيماتُ مايسنَر
mel ; *miel* عَسَل
mel- ; *mel-* 1. سابقة بمعنى الخَدّ 2. سابقة بمعنى الطَّرَف
melagra ; *mélagre* أَلَمُ عَضَلاتِ الأَطْراف
melalgia ; *mélalgie* أَلَمُ الأَطْراف
melan- ; *mélan-* 1. سابقة بمعنى الأَسْوَد 2. سابقة بمعنى الميلانين
melancholia, melancholy ; *mélancolie* السَّوداوِيَّة
- acute melancholia ; *mélancolie aiguë* سَوداوِيَّةٌ حادَّة
- affective melancholia ; *mélancolie affective* سَوداوِيَّةٌ عاطِفِيَّة
- agitated melancholia ; *mélancolie agitée* سَوداوِيَّةٌ هَيَجانِيَّة
- climacteric melancholia ; *mélancolie climatérique* سَوداوِيَّةٌ إياسِيَّة
- involutional melancholia ; *mélancolie d'involution* سَوداوِيَّةٌ أَوبِيَّة
- melancholia agitata (= agitated depression) ; *mélancolie agitée (= dépression agitée)* سَوداوِيَّةٌ هَيَجانية (= اكْتِئابٌ هَيَجانِيّ)
- melancholia attonita (= stuporous melancholia) ; *mélancolie atonique (= dépression stuporeuse)* سَوداوِيَّةٌ هُمودِيَّة (= سَوداوِيَّةٌ ذُهولِيَّة)
- melancholia hypochondriaca ; *mélancolie hypochondriaque* سَوداوِيَّةٌ مُراقِيَّة؛ سَوْداوِيَّةُ تَوَهُّمِ المَرَض
- melancholia religiosa ; *mélancolie religieuse* سَوداوِيَّةٌ دينِيَّة
- melancholia simplex ; *mélancolie simple* سَوداوِيَّةٌ بَسِيطَة
- melancholia with delirium ; *mélancolie délirante* سَوداوِيَّةٌ هَذَيانِيَّة
- paranoid melancholia ; *mélancolie paranoïde* سَوداوِيَّةٌ زَوَرانِيَّة
- paretic melancholia ; *mélancolie parétique* سَوداوِيَّةٌ خَزَلِيَّة
- recurrent melancholia ; *mélancolie récurrente* سَوداوِيَّةٌ راجِعَة
- stuporous melancholia ; *mélancolie stuporeuse* سَوداوِيَّةٌ ذُهولِيَّة

melancholic ; *mélancolique* سَوداوِيّ
melanedema (= coal workers' pneumoconiosis) **; *anthracose*** سُحارُ عُمَّالِ الفَحْم
melanemesis (= black vomit) **; *mélanémèse*** *(= vomissement noir)* القَيْءُ الأَسْوَد
melanemia ; *mélanémie* وُجودُ المِيلانِينِ في الدَّم
melanephidrosis ; *mélanidrose* تَعَرُّقٌ أَسْوَد
melange ; *mélange* مَزِيج
melanic ; *mélanique* أَسْوَد
melanicterus (= Winckel's disease) **; *ictère infectieux des nouveau-nés, maladie de von Winckel*** اليَرَقانُ الأَسْوَد (= داءُ وِينْكِل)
melanidrosis ; *mélanidrose* تَعَرُّقٌ أَسْوَد
melaniferous ; *mélanifère* حامِلُ المِيلانِين
Melaniidae ; *Melaniidae* القَواقِم (فَصِيلَةٌ مِنَ القَواقِع)
melanin , *mélanine* مِيلانِين
- artificial melanin, factitious melanin ; *mélanine artificielle* مِيلانِينٌ مصطَنَع (= مِيلانِينٌ صُنْعِيّ)

melanism (= melanosis) **; *mélanisme*** اسْوِدادُ الجِلْد
- industrial melanism ; *mélanisme industriel* اسْوِدادُ الجِلْدِ الصِّناعِيّ
- metallic melanism (= argyria) ; *argyrie* اسْوِدادُ الجِلْدِ المَعْدِنِيّ (= التَّصَبُّغ بالفِضَّة)

melanistic ; *mélanistique* مُسْوَدُّ الجِلْد
melano- ; *mélano-* 1. سابقة بمعنى مُحْتَوٍ على المِيلانِين (محتوي على الميلانين) 2. سابقة بمعنى أَسْوَد؛ قاتِم
melanoacanthoma ; *mélanoacanthome* وَرَمٌ شائِكِيٌّ مِيلانِينِيّ
melanoameloblastoma ; *mélanoaméloblastome* وَرَمٌ أَرومِيٌّ مِينائِيٌّ مِيلانِينِيّ
melanoblast ; *mélanoblaste* أَرُومَةٌ مِيلانِيَّة
- amelanotic melanoblast ; *mélanoblaste amélanotique* أَرُومَةٌ مِيلانِيَّةٌ عَدِيمَةُ المِيلانِين

melanoblastoma (= malignant melanoma) **; *mélanoblastome (= mélanome malin)*** وَرَمٌ أَرُومِيٌّ مِيلانِينِيّ (= وَرَمٌ مِيلانِينِيٌّ خَبِيث)
melanoblastosis ; *mélanoblastose* أُرامٌ مِيلانِينِيّ
melanocarcinoma (= malignant melanoma) **; *mélanocarcinome*** سَرَطانَةٌ مِيلانِيَّة (= وَرَمٌ مِيلانِيٌّ خَبِيث)
melanocomous ; *maélanotrique* أَسْوَدُ الشَّعْر
melanoconion ; *mélacone* قاتِمَةُ المَخْروط
melanocyte ; *mélanocyte* خَلِيَّةٌ مِيلانِيَّة
- dendritic melanocyte ; *mélanocyte dendritique* خَلِيَّةٌ مِيلانِيَّةٌ

مُتَنَمِّشَة

melanocytic ; mélanocytaire متعلق بالخلايا الميلانينيّة

melanocytoma ; mélanodermie وَرَمُ الخلايا الميلانينيّة

compound melanocytoma ; *mélanocytome complexe* وَرَمُ الخَلَايا الميلانينيّة المُرَكَّب

dermal melanocytoma (= blue nevus) ; *mélanocytome dermique (= naevus bleu)* وَرَمُ الخَلَايا الميلانينيّة الجِلْدِيّ (= وَحْمَةٌ زَرْقاء)

melanocytosis ; mélanocytose كَثْرَةُ الخَلَايا الميلانينيّة

oculodermal melanocytosis (= nevus of Ota) ; *mélanocytose oculodermique (= naevus d'Ota)* كَثْرَةُ الخَلَايا الميلانينيّة العَينيةِ الجِلْديّة (= وحمةُ أوتا)

melanoderm ; mélanoderme قاتِمُ الجِلْد

melanoderma ; mélanodermie تَمَلُّنُ الجِلْد (= فَرْطُ ميلانين الجِلْد)

parasitic melanoderma ; *mélanodermie phtiriasique, maladie des vagabonds* تَمَلُّنُ الجِلْدِ الطُّفَيلِيّ

racial melanoderma ; *mélanoderme racial* تَمَلُّنُ الجِلْدِ العِرْقِيّ

senile melanoderma ; *mélanoderme sénile* تَمَلُّنُ الجِلْدِ الشَّيخوخِيّ

melanodermatitis ; mélanodermite الْتِهابُ الجِلْدِ الميلانينيّ

melanodermatitis toxica lichenoides (= tar melanosis) ; *mélanodermie toxique d'Haberman- Hoffmann* الْتِهابُ الجِلْدِ الميلانينيُّ الحَزازانِيُّ التَّسَمُّمِيّ (= تَمَلُّنٌ قَطرانِيّ)

melanodermic ; mélanodermique مُتَمَلِّنُ الجِلْد (= مُفرِطُ ميلانين الجلد)

melanoepithelioma ; mélano-épithéliome bénin وَرَمٌ ظِهارِيٌّ ميلانينيّ

melanoflocculation ; mélanofloculation palustre, mélanoréaction تَنَدُّفُ الميلانين (اخْتِبار)

melanogen ; mélanogène مُولِّدُ الميلانين

melanogenemia ; mélanogénémie وُجودُ مُوَلِّدِ الميلانينِ بِالدَّم

melanogenesis ; mélanogenèse تَكَوُّنُ الميلانين

melanogenic ; mélanogène مُكَوِّنُ الميلانين

melanoglossia ; mélanoglossie, glossophytie اللِّسانُ الأَسْوَد

melanoid ; mélanoïde ميلانينِيُّ الشَّكل

Melanolestes ; Melanolestes القَتْماء (جِنسٌ مِنَ الحَشَرات)

Melanolestes picipes ; *Melanolestes picipes* القَتْماءُ السَّوداءُ الأَرْجُل

melanoleukoderma ; leucomélanodermie وَضَحُ الجِلْدِ الاسْوِدادِيّ

melanoleukoderma colli (= syphilitic leukoderma) ; *collier de Vénus, mélanodermie syphilitique secondaire* وَضَحُ جِلْدِ الرَّقَبَةِ الاسْوِدادِيّ (= وَضَحٌ زُهْرِيّ)

melanoma ; mélanome وَرَمٌ ميلانينيّ؛ ميلانُوم

acral-lentiginous melanoma ; *mélanome exanthématique acral* الوَرَمُ الميلانينيُّ النَّمَشِيُّ بالنِّهايات

amelanotic melanoma ; *mélanome achromique* الوَرَمُ الميلانينيُّ العديمُ الميلانين

benign juvenile melanoma ; *mélanome bénin juvénile* وَرَمٌ ميلانينيٌّ يَفَعِيٌّ حَميد

benign melanoma (= nevus) ; *mélanome bénin (= naevus)* وَرَمٌ ميلانينيٌّ حَميد (= وَحْمَة)

juvenile melanoma ; *mélanome juvénile* وَرَمٌ ميلانينيٌّ يَفَعِيّ

lentigo maligna melanoma ; *mélanome exanthématique malin* وَرَمٌ ميلانينيٌّ نَمَشِيٌّ خَبيث

malignant melanoma ; *mélanome malin, mélanoblastome* وَرَمٌ ميلانينيٌّ خَبيث

melanoma suprarenale (= Addison's disease) ; *mélanome suprarénal (= maladie d'Addison)* وَرَمٌ ميلانينيٌّ كُظْرِي (= داء أديسون)

nodular melanoma ; *mélanome nodulaire d'emblée* وَرَمٌ ميلانينيٌّ عُقَيْدِيّ

spindle cell melanoma ; *mélanome à cellules fusiformes* وَرَمٌ ميلانينيٌّ مِغْزَلِيُّ الخَلَايا

subungual melanoma ; *panaris mélanique, mélanome sous-unguéal* وَرَمٌ ميلانينيٌّ تَحْتَ الظُّفُر

superficial spreading melanoma ; *mélanome superficiel extensif* وَرَمٌ ميلانينيٌّ سَطحِيٌّ مُنْتَشِر

melanomatosis ; mélanomatose وُرامٌ ميلانينيّ

melanomatous ; mélanomateux متعلق بالوَرَمِ الميلانينيّ

melanonychia ; mélanonychie تَمَلُّنُ الظُّفُر؛ فَرْطُ ميلانينِ الظُّفُر

melanopathy ; mélanopathie اعْتِلالٌ ميلانينيّ

melanophage ; mélanophage بَلْعَمُ الميلانين

melanophore ; mélanophore حامِلَةُ الميلانين

melanoplakia ; mélanoplakie تَلَطُّعٌ ميلانينيّ

melanoprecipitation ; mélanoréaction تَرَسُّبُ الميلانين (اخْتِبار)

melanoptysis ; mélanoptysie بَلْغَمٌ أَسْوَد

melanorrhagia ; malaena, méléna, mélanorragie, mélanorrhée تَغَوُّطٌ أَسْوَد (دَمَوِيّ)

melanosarcoma ; mélanosarcome ساركومَةٌ ميلانينيّة

melanosarcomatosis ; mélanosarcomatose تَسَرْكُمٌ ميلانينيّ (= ساركومةٌ ميلانينيّةٌ مُنْتَشِرَة)

melanoscirrhus ; mélanocarcinome وَرَمٌ ميلانينيٌّ صَلْد

melanosis ; mélanose تَمَلُّن؛ فَرْطُ الميلانين

circumscribed precancerous melanosis of Dubreuilh (= lentigo maligna melanoma) ; *mélanose circonscrite précancéreuse de Dubreuilh, lentigo malin, éphélide mélanique* التَّمَلُّنُ المُتَحَدِّدُ السَّابِقُ للتَّسَرْطُنِ لدُوبريه (= الوَرَمُ الميلانينيُّ النَّمَشِيُّ الخَبيث)

eyelids melanosis ; *mélanose des paupières* تَمَلُّنُ الجَفْن

melanosis bulbi, melanosis oculi ; *mélanose bulbaire, mélanose oculaire* تَمَلُّنُ المُقْلَة

melanosis coli ; *mélanose du côlon, mélanose colique* تَمَلُّنُ القَوْلُون

melanosis iridis, melanosis of the iris ; *mélanose iridienne* تَمَلُّنُ القُزَحِيَّة

melanosis lenticularis progressiva (= xeroderma pigmentosum) ; *mélanose lenticulaire progressive (= xeroderma pigmentosum)* التَّمَلُّنُ العَدَسِيُّ المُتَرَقِّي (= جُفافُ الجِلْدِ التَّصَبُّغِيّ)

melanosis sclerae ; *mélanose sclérale* تَمَلُّنُ الصُّلْبَة

oculocutaneous melanosis (= nevus of Ota) ; *mélanose oculocutanée (= naevus d'Ota)* تَمَلُّنُ العَينِ والجَفْن (= وحمة أوتا)

precancerous melanosis ; *mélanose précancéreuse* التَّمَلُّنُ السَّابِقُ للتَّسَرْطُن

Riehl's melanosis ; *mélanose (ou hypermélanose) de Riehl* التَّمَلُّنُ بِحَسَبِ ريل (تَمَلُّنُ الوَجْه)

tar melanosis ; *mélanose du goudron* التَّمَلُّنُ القَطِرانِيّ

toxic melanosis ; *mélanose toxique* التَّمَلُّنُ السُّمِّيّ

melanosity ; *mélanosité* قَتَامَةُ الجِلْد

melanosome ; *mélanosome* جُسَيمٌ ميلانِينِيّ

melanotic ; *mélanique* 1. مُتَمَلِّن ؛ مُفْرِطُ الميلانين 2. التَّمَلُّن 3. متعلق بفَرْطِ الميلانين

melanotrichia ; *mélanotrichie* قَتَامَةُ الشَّعْر

melanotrichia linguae (= black tongue) ; *langue noire villeuse (ou pileuse), mélanoglossie, glossophytie* اللِّسانُ الأَسْوَد

melanotropic ; *mélanotrope* 1. أَلِيفُ الميلانين 2. مُوَجِّهٌ للميلانين

melanotropin ; *mélanotropine* مُوَجِّهَةُ الميلانين

melanous ; *pigmenté, atteint de mélanose, mélanique* قَاتِمُ الجِلْد

melanuresis, melanuria ; *mélanurie, mélaninurie* بِيلَةٌ ميلانِيَّة

melanuric ; *mélanurique* 1. مصاب بالبِيلَةِ الميلانينيَّة 2. متعلق بالبِيلَةِ الميلانينيَّة

melarsoprol ; *mélarsoprol* ميلارسوبرُول (دَوَاءٌ مُضادٌّ للحَيَوانات الأوالي)

melasma (= chloasma) **; *mélasme, mélasmes*** كَلَف

melasma addisonii (= Addison's disease) ; *maladie d'Addison* كَلَفٌ أديسُونِيّ (= داءُ أديسون)

melasma gravidarum ; *masque des femmes enceintes, masque de grossesse, chloasma* كَلَفُ الحَمْل

melasma suprarenale (= Addison's disease) ; *mélasme suprarénal (= maladie d'Addison)* كَلَفٌ كُظْرِيّ (= داءُ أديسون)

melasma universale ; *mélasme universel* كَلَفٌ عامّ

melatonin ; *mélatonine* ميلاتُونِين

melatrophy ; *mélatrophie* ضُمورُ الأَطْراف

Meleda disease ; *maladie de Méléda* داءُ ميليدا (تَقَرُّنُ اليَدِ والقَدَم)

melena ; *1. melaena, méléna, mélanorragie, mélanorrhée 2. mélanémèse* تَغَوُّطٌ أَسْوَد

melena neonatorum ; *méléna néonatal* تَغَوُّطٌ أَسْوَدُ وَلِيدِيّ

melena spuria ; *melaena spuria* تَغَوُّطٌ أَسْوَدُ كاذِب

melena vera (= true melena) ; *melaena vera* تَغَوُّطٌ أَسْوَدُ حَقِيقِيّ

melenemesis ; *mélanémèse* قَيْءٌ أَسْوَد

melengestrol ; *mélengestrol* ميلِينْجِيسْترول (مادَّةٌ بروجِسْتِينِيَّةٌ وَمُضادَّةٌ للأورام)

melenic ; *melaenique, méléniique* 1. مصاب بالتَّغَوُّطِ الأَسْوَد 2. متعلق بالتَّغَوُّطِ الأَسْوَد

melezitose ; *mélézitose* ميليزيتوز (سكر نباتي)

meli- ; *méli-* سابقة بمعنى العَسَل؛ النَّحْل

melibiase (= α galactosidase) **; *mélibiase [enzyme]*** أَلْفا-غالاكْتوزيداز [إنزيم]

melibiose ; *mélibiose* مِلِيبِيُوز (سكر نباتي)

melicera, meliceris ; *visqueux* 1. لَزِج 2. كِيسَةٌ عَسَلِيَّة

melioidosis ; *mélioïdose* راعُوم

Melissa ; *Melissa* مَلِّيسَة؛ تُرُنْجان (جِنْسُ نَباتٍ من الفصيلة الشفوية)

melissic ; *mielleux* عَسَلِيّ

melissotherapy (= apiotherapy) **; *mélissothérapie (= apiothérapie)*** المُعالَجَةُ بِزُعافِ النَّحْل

melit- ; *mélit-* سابقة بمعنى العَسَل؛ النَّحْل

melitensis (= Malta fever) **; *brucellose*** داءُ البُرُوسِيلَّاتِ المالْطِيَّة

melitis ; *inflammation de la joue* الْتِهابُ الخَدّ

melito- ; *mélito-* سابقة بمعنى العَسَل؛ النَّحْل

melitoptyalism ; *mélitoptyalisme* غلوكوزيَّةُ اللُّعاب

melitoptyalon ; *présence de glucose dans la salive* غلوكُوزُ اللُّعاب

melitose ; *raffinose, mélitose, mélitriose* ميليتُوز (سكر نباتي)

melitracen ; *mélitracen* ميليتراسين (دَواءٌ مُضادٌّ للاكْتِئاب)

Melittangium ; *Melittangium* المُتَنَحِّلَة (جِنْسُ جَراثيمَ مِنْ رُتْبَةِ الجَراثيمِ المُخاطِيَّة)

melituria ; *méliturie* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّة

melituria inosita ; *inositolurie, inositurie* بِيلَةٌ إينوزيتولِيَّة

melituric ; *méliturique* 1. مصاب بالبِيلَةِ السُّكَّرِيَّة 2. مصاب بالبِيلَةِ السُّكَّرِيَّة

mellitum [pl.mellita] **; *mellite [pl.mellites]*** دَواءٌ عَسَلِيّ [ج أدوية عسلية]

melliturìa ; *méliturie* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّة

melo- ; *mélo-* 1. سابقة بمعنى الخَدّ 2. سابقة بمعنى الطَّرَف

melocervicoplasty (= face lift) **; *mélocervicoplastie (= lifting de la face)*** عَمَلِيَّةُ شَدِّ الوَجْه

melodidymus ; *mélomèle* مَزِيدُ الطَّرَف (له طرف زائد على المعتاد)

melodiotherapy ; *musicothérapie, mélothérapie* مُداواةٌ بالمُوسيقى
melomelus ; *mélomèle* مَزيدُ الأطراف [مَسْخ]
meloncus ; *tumeur jugale* وَرَمٌ خَدّيّ
melonoplasty (= meloplasty) **; *mélonoplastie*** رَأْبُ الخَدّ
Melophagus ; *Melophagus* لاكِعَةُ المَواشي (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)
Melophagus ovinus ; *Melophagus ovinus, mélophage* لاكِعَةُ المَواشي الغَنَمِيَّة
meloplasty ; *méloplastie* رَأْبُ الخَدّ
melorheostosis ; *mélorhéostose* التَّعَظُّمُ الشَّبِيهُ بالشَّمْعَةِ الذّائِبَة
melosalgia ; *douleur ressentie au niveau des membres inférieurs* أَلَمُ الطَّرَفَيْنِ السُّفْلِيَّيْن
meloschisis ; *macrostomie* انْشِقاقُ الخَدّ
melotia ; *mélotie* انْزِياحُ الأُذُنِ الخَدّيّ
melotrophosis ; *mélotrophose* اخْتِلالٌ نَمائِيٌّ طَرَفِيّ
melotus ; *mélotique* خَدِّيُّ الأُذُن
melphalan ; *melphalan* ميلْفالان (دَواءٌ مُضادٌّ للأورام)
melting ; *fusion* 1. صَهْر 2. انْصِهار
melting ladle ; *louche de fusion* مِغْرَفَةُ الصَّهْر
melting point ; *point de fusion, intervalle de fusion* دَرَجَةُ الانْصِهار
torch melting ; *fusion par torche* صَهْرٌ بالحِمْلاج
member ; *membre* 1. عُضْو 2. طَرَف
inferior member ; *membre inférieur* الطَّرَفُ السُّفْلِيّ
virile member (= penis) ; *membre viril (= pénis)* القَضيب
memberment ; *membrure* انْتِظامُ الأعْضاء
membra TA [sing.membrum] (= a limb or member) **; *membres [sing.membre]*** أطْراف [م. طَرَف]
membrana TA [pl.membranae] (= membrane) **; *membrane*** غِشاء [ج: أغْشِيَة]
membrana abdominis (= peritoneum) ; *membrane abdominale (= péritoine)* الغِشاءُ البَطْنِيّ (= الصِّفاق)
membrana adamantina (= cuticula dentis) ; *membrane adamantine (= cuticule dentaire)* الغِشاءُ الميناِيّ (= خُلَيْدَةُ السِّنّ)
membrana adventitia (= 1. tunica adventitia 2. decidua capsularis) ; *adventice (= 1 tunique adventitielle 2 décidue capsulaire)* الغِشاءُ البَرّانِي (= 1 العِلالَةُ البَرّانِيَّة 2 السّاقِطُ المِحْفَظِيّ)
membrana agnina (= amnion) ; *amnios* السَّلَى
membrana atlanto-occipitalis anterior TA (= anterior atlanto-occipital membrane) ; *ligament occipito-atloïdien antérieur* الغِشاءُ الفَهْقِيُّ القَذالِيُّ الأماميّ
membrana atlanto-occipitalis posterior TA (= posterior atlanto-occipital membrane) ; *ligament occipito-atloïdien postérieur* الغِشاءُ الفَهْقِيُّ القَذالِيُّ الخَلْفِيّ
membrana basalis ductus semicircularis TA (= basal membrane of semicircular duct) ; *membrane basale du canal semicirculaire* الغِشاءُ القاعِدِيُّ للقَناةِ الهِلالِيَّة
membrana basilaris ductus cochlearis (= lamina basilaris ductus cochlearis) ; *membrane basilaire du canal cochléaire (= lame basilaire du canal cochléaire)* الغِشاءُ القاعِدِيُّ للقَناةِ القَوقَعِيَّة (= الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّةُ لِلقَناةِ القَوقَعِيَّة)
membrana caduca (= membrana decidua) ; *membrane caduque (= membrane décidue)* الغِشاءُ السّاقِط
membrana capsularis (= capsula articularis) ; *membrane capsulaire (= capsule articulaire)* الغِشاءُ المِحْفَظِيّ (= مِحْفَظَةٌ مَفْصِلِيَّة)
membrana choriocapillaris (= lamina choriocapillaris) ; *membrane choriocapillaire (= lame choriocapillaire)* الغِشاءُ الشُّعَيرِيُّ المَشيمَوِيّ (= الصَّفيحَةُ الشُّعَيرِيَّةُ المَشيمَوِيَّة)
membrana cordis (= pericardium) ; *membrane cardiaque (= péricarde)* الغِشاءُ القَلْبِيّ (= التّامور)
membrana cricovocalis TA (= conus elasticus) ; *cône élastique du larynx* الغِشاءُ الحَلَقِيُّ الصَّوتِيّ (= المَخْروطُ المَارِن)
membrana elastica laryngis (= membrana fibroelastica) ; *membrane laryngée élastique (= membrane fibro-élastique)* الغِشاءُ الحَنْجَرِيُّ المَرِن (= الغِشاءُ اللِّيفِيُّ المَرِن)
membrana epipapillaries ; *membrane épipapillaire* الغِشاءُ فَوقَ الحُلَيمَة (البَصَرِيَّة)
membrana fibroelastica laryngis TA (= fibroelastic membrane of larynx) ; *membrane élastique du larynx* الغِشاءُ اللِّيفِيُّ الحَنْجَرِيُّ المَرِن
membrana fibrosa capsulae articularis TA (= fibrous membrane of articular capsule) ; *capsule articulaire* الغِشاءُ اللِّيفِيُّ لِمِحْفَظَةِ المَفْصِل
membrana flaccida (= pars flaccida membranae tympani) ; *membrane flasque (= partie flasque de la membrane tympanique)* الغِشاءُ الرِّخْو (= الجُزْءُ الرِّخْوُ مِنَ الغِشاءِ الطَّبْلِيّ)
membrana fusca (= lamina fusca sclerae) ; *membrana fusca* الغِشاءُ البُنّي (= الصَّفيحَةُ البُنِّيَّةُ للصُّلْبَة)
membrana germinativa (= blastoderm) ; *membrane germinative (= blastoderme)* الغِشاءُ المُنْتِش (= أَدِيمُ الأَرُومَة)
membrana granulosa ; *membrane granuleuse* الغِشاءُ الحُبَيبِيّ (في المَبيض)
membrana granulosa externa (= external granular layer of the retina) ; *membrane granuleuse externe* الغِشاءُ الحُبَيبِيُّ الظّاهِر
membrana granulosa interna (= internal granular layer of the

retina) ; *membrane granuleuse interne* الغِشاءُ الحُبَيبيُّ الغائِر

membrana hyaloidea (= membrana vitrea) ; *membrane hyaloïde (= membrane vitrée)* غِشاءُ الجِسْمِ الزُّجَاجِيّ

membrana hyothyreoidea ; *membrane hyothyroïdienne* الغِشاءُ الدَّرَقيُّ اللامِيّ

membrana intercostalis externa TA (= external intercostal membrane) ; *membrane intercostale externe* الغِشاءُ الوَرْبِيُّ الظَّاهِر

membrana intercostalis interna TA (= internal intercostal membrane) ; *membrane intercostale interne* الغِشاءُ الوَرْبِيُّ الغائِر

membrana interossea antebrachii TA (= osseous membrane of forearm) ; *membrane interosseuse antébrachiale* الغِشاءُ بَيْنَ عَظْمَيِ السَّاعِد

membrana interossea cruris TA (= interosseous membrane of leg) ; *membrane crurale interosseuse* الغِشاءُ بين عظمَيِ السّاق

membrana limitans ; *membrane limitante* الغِشاءُ المُحَدِّد (في الشَّبَكِيَّة)

membrana mucosa nasi (= tunica mucosa nasi) ; *membrane de la muqueuse nasale (= tunique muqueuse nasale)* الغِشاءُ المُخَاطِيُّ الأنفِي (= الغِلالَةُ المُخاطِيَّةُ لِلأنف)

membrana mucosa vesicae felleae (= tunica mucosa vesicae biliaris) ; *membrane de la muqueuse vésicale (= tunique muqueuse de la vésicule biliaire)* الغِشاءُ المُخَاطِيُّ لِلمَرَارَة (= الغِلالَةُ المُخاطِيَّةُ للمَرارَة)

membrana nictitans (= 1. plica semilunaris conjunctivae 2. nictating membrane) ; *membrane nictitante (= 1. pli semilunaire conjonctif 2. membrane nictitante)* غِشَاءٌ رَافّ (= 1. الثَّنْيَةُ الهِلالِيَّةُ لِلمُلْتَحِمَة 2. الغِشاءُ الرَّافّ)

membrana obturatoria (= stapedis) ; *membrane obturatrice (= membrane stapédienne)* الغِشاءُ الرِّكابِيُّ السَّدادِيّ (= الغِشاءُ الرِّكابِيّ)

membrana obturatoria TA, membrana obturatrix ; *membrane obturatrice* الغِشاءُ السَّدادِيّ

membrana orbitalis musculosa ; *membrane orbitaire musculaire* الغِشاءُ الحَجاجِيُّ العَضَلِيّ

membrana oronasalis ; *membrane oronasale* الغِشاءُ الفَمَوِيُّ الأنْفِيّ

membrana perforata ; *membrane perforée* الغِشاءُ المُثَقَّب

membrana perinei TA (= inferior fascia of urogenital diaphragm) ; *feuillet inférieur de l'aponévrose périnéale moyenne (= fascia inférieur du diaphragme urogénital)* الغِشاءُ العِجانِيّ (= اللِّفافَةُ السُّفْلِيَّةُ للحِجابِ البَوليِّ التَّناسُلِيّ)

membrana pituitosa (= tunica mucosa nasi) ; *membrane pituitaire (= tunique muqueuse nasale)* الغِشاءُ النُّخامِيّ (= الغِلالَةُ المُخاطِيَّةُ لِلأنف)

membrana propria (= lamina propria mucosae) ; *membrane propre (= lame muqueuse propre)* الغِشاءُ المَخْصوص (= الصَّفيحَةُ المُخاطِيَّةُ المَخْصوصَة)

membrana propria ductus semicircularis TA (= proper membrane of semicircular duct) ; *membrane propre du canal semicirculaire* الغِشاءُ المَخْصوصُ للقَناةِ الهِلالِيَّة

membrana pupillaris TA (= pupillary membrane) ; *membrane pupillaire* الغِشاءُ الحَدَقِيّ

membrana quadrangularis TA (= quadrangular membrane) ; *membrane quadrangulaire* الغِشاءُ المُرَبَّع

membrana reticularis ductus cochlearis TA (= reticular membrane) ; *membrane reticulée de l'organe de Corti* الغِشاءُ الشَّبَكِيُّ للقناةِ القَوْقَعِيَّة

membrana reticulata (= reticular membrane) ; *membrane réticulée* الغِشاءُ الشَّبَكِيّ

membrana ruyschian (= lamina choroidocapillaris) ; *membrane de Rusch (= lame choroïdocapillaire)* غِشاءُ رويش (= الصَّفيحَةُ الشُّعَيرِيَّةُ المَشِيمِيَّة)

membrana sacciformis ; *membrane sacciforme* الغِشاءُ الكِيسِيُّ الشَّكْل

membrana serosa (= 1. tunica serosa 2. chorion) ; *membrane séreuse (1. tunique séreuse 2. chorion)* الغِشاءُ المَصْلِيّ (= 1. الغِلالَةُ المَصْلِيَّة 2. المَشيماء)

membrana serotina (= decidua basalis) ; *membrane retardée (= caduque basale)* الغِشاءُ المُتَأخِّر (= الغِشاءُ السّاقِطُ القاعِدِيّ)

membrana spiralis ductus cochlearis TA (= paries tympanicus ductus cochlearis) ; *membrane spirale du canal cochléaire (= paroi tympanique du canal cochléaire)* الغِشاءُ الحَلَزونِيُّ للقَناةِ القَوقعِيَّة (= الجِدارُ الطَّبْلِيُّ لِلقَناةِ القَوقَعِيَّة)

membrana stapedis (= stapedial membrane) ; *membrane stapédienne* الغِشاءُ الرِّكابِيّ

membrana statoconiorum macularum TA (= statoconic membrane of maculae) ; *membrane otolithique* الغِشاءُ الغُبارِيُّ التَّوازُنِيُّ للبُقَعِ السَّمْعِيَّة

membrana sterni TA (= sternal membrane) ; *membrane sternale* غِشاءُ القَصّ

membrana succingens (= pleura) ; *plèvre* الغِشاءُ المُحْكَم (= الجَنْبَة)

membrana suprapleuralis TA (= suprarenal membrane) ; *membrane suprapleurale* الغِشاءُ فَوقَ الجَنْبَة

membrana synovialis capsulae articularis TA (= synovial membrane of articular capsule) ; *synoviale, membrane synoviale* الغِشاءُ الزَّلِيلِيُّ لِمِحْفَظَةِ المَفْصِل

membrana synovialis inferior TA (= inferior synovial membrane) ;

membrane synoviale inférieure الغِشاءُ الزَّليليُّ السُّفْليّ

membrana synovialis superior TA (= superior synovial membrane) ; *membrane synoviale supérieure* الغِشاءُ الزَّليليُّ العُلْويّ

membrana tectoria TA (= tectorial membrane) ; *ligament occipito-axoïdien* الغِشاءُ السَّقْفِيّ

membrana tectoria ductus cochlearis TA (= tectorial membrane of cochlear duct) ; *membrane de Corti* الغِشاءُ السَّقْفِيُّ للقَناةِ القَوقَعِيَّة

membrana tensa (= pars tensa membranae tympani) ; *membrane tendue (= partie tendue de la membrane du tympan)* الغِشاءُ المُتَوَتِّر (= الجُزْءُ المُتَوَتِّرُ مِنَ الغِشاءِ الطَّبْليّ)

membrana thyrohyoidea TA (= thyrohyoid membrane) ; *membrane thyrohyoïdienne* الغِشاءُ الدَّرَقِيُّ اللامِيّ

membrana tympani (= tympanic membrane) ; *membrane du tympan* الغِشاءُ الطَّبْليّ

membrana tympani secundaria TA (= Scarpa's membrane, secondary tympanic membrane) ; *tympan secondaire, membrane tympanique secondaire (= membrane de Scarpa)* الغِشاءُ الطَّبْليُّ الثَّانَوِيّ (= غِشاءُ سكاربا)

membrana versicolor of Fielding (= tapetum) ; *membrane versicolore de Fielding (= tapétum)* الغِشاءُ المُبَرْقَشُ لفيلدينغ (= البِساط)

membrana vestibularis (= vestibular membrane) ; *membrane vestibulaire* الغِشاءُ الدِّهْليزِيّ

membrana vestibularis (= Reissnen) ; *membrane vestibulaire de Reissner* الغِشاءُ الدِّهْليزِيُّ لرَايسنَر (= الجِدارُ الدِّهْليزِيُّ لِلقَناةِ القَوقَعِيَّة)

membrana vibrans (= pars tensa membranae tympani) ; *membrane vibrante (= partie tendue de la membrane du tympan)* الغِشاءُ الهَزّاز (= الجُزْءُ المُتَوَتِّرُ مِنَ الغِشاءِ الطَّبْليّ)

membrana vitellina (= vitelline membrane) ; *membrane vitelline* الغِشاءُ المُحِّيّ

membrana vitrea TA (= vitreous membrane) ; *membrane vitrée* غِشاءُ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ

membranae deciduae TA (= decidual membranes) ; *membrane déciduale, caduque* الأَغْشِيَةُ السَّاقِطَة

membranaceous, membranal, membranate ; ***membranacé, membraneux*** غِشائِيّ

membranae [sing.membrana] ; ***membranes*** *[sing.membrane]* أَغْشِيَة [ف: غِشاء]

membrane ; ***membrane*** *[pl.membranes]* غِشاء [ج: أَغْشِيَة]

abdominal membrane (= peritoneum) ; *membrane abdominale (= péritoine)* الغِشاءُ البَطْنِيّ (= الصِّفاق)

accidental membrane (= false membrane) ; *fausse membrane* غِشاءٌ حادِثِيّ (= غِشاءٌ كاذِب)

adamantine membrane (= cuticula dentis) ; *membrane adamantine (= cuticule dentaire)* غِشاءٌ مِينائِيّ (= جُلَيْدَةُ السِّنّ)

adventitious membrane ; *membrane adventitielle* غِشاءٌ بَرّانِيّ

allantoid membrane (= allantois) ; *membrane allantoïde (= allantoïde)* الغِشاءُ السُّقائِيّ (= السُّقاء)

alveolocapillary membrane ; *membrane alvéolocapillaire* غِشاءٌ سِنْخِيٌّ شُعَيرِيّ

alveolodental membrane (= periodontal ligament) ; *desmodonte, ligament alvéolo-dentaire* الغِشاءُ السِّنِّيُّ السِّنْخِيّ (= رِباطُ دَوَاعِمِ السِّنّ)

anal membrane (= cloacal membrane) ; *membrane anale* الغِشاءُ الشَّرْجِيّ (= الغِشاءُ الذَّرَقِيّ)

anhistous membranes (= membranae deciduae) ; *caduque (= membrane déciduale)* الأَغْشِيَةُ السَّاقِطَة

animal membrane ; *membrane animale* غِشاءٌ حَيَوانِيّ

anterior atlanto-occipital membrane ; *ligament occipito-atloïdien antérieur* الغِشاءُ الفَهْقِيُّ القَذالِيُّ الأَمامِيّ

anterior obturator membrane of atlas ; *ligament occipito-atloïdien antérieur* الغِشاءُ الفَهْقِيُّ الأَمامِيُّ السَّدادِيّ

aponeurotic membrane ; *aponévrose* غِشاءٌ سِفاقِيّ

arachnoid membrane (= arachnoidea) ; *méninge arachnoïdienne, arachnoïde* الغِشاءُ العَنْكَبوتِيّ (= العَنْكَبوتِيَّة)

asphyxial membrane (= hyaline membrane) ; *membranes hyalines* غِشاءُ اخْتِناقِيّ (= غِشاءٌ هَيالِيّ)

Baer's membrane , *membrane de Baer* غِشاءُ بير (ضماد جراحي حول العظم المكسور)

basal membrane of semicircular duct ; *membrane basale du canal semicirculaire* الغِشاءُ القاعِدِيُّ للقَناةِ الهِلالِيَّة

basement membrane ; *membrane (ou lame ou couche) basale* الغِشاءُ القاعِدِيّ

basilar membrane of cochlear duct ; *membrane basilaire, lame basilaire* الغِشاءُ القاعِدِيُّ للقَناةِ القَوقَعِيَّة

birth membranes ; *le chorion et le placenta* أَغْشِيَةُ الوِلادَة (السَّلَى والمَشيماء)

Bowman's membrane (= lamina limitans anterior corneae) ; *membrane de Bowman, épithélium olfactif (= lame limitante antérieure de la cornée)* غِشاءُ بومان (= الصُّفَيْحَةُ المُحَدِّدَةُ الأَمامِيَّةُ للقَرَنِيَّة)

Brunn's membrane ; *épithélium olfactif* غِشاءُ برون (ظهارة المنطقة الشمية في الأنف)

bucconasal membrane ; *membrane bucco-nasale* الغِشاءُ الشِّدْقِيُّ الأَنْفِيّ

buccopharyngeal membrane ; *membrane buccopharyngée*

الغِشاءُ السُّدْقِيُّ البُلْعُومِيّ

capsular membrane (= capsula articularis) ; *membrane capsulaire (= capsule articulaire)* الغِشاءُ المِحْفَظِيّ (= المِحْفَظَةُ المَفْصِلِيَّة)

capsulopupillary membrane ; *membrane capsulopupillaire* الغِشاءُ الحَدَقِيُّ المِحْفَظِيّ

cell membrane ; *membrane cellulaire* غِشاءُ الخَلِيَّة

chorioallantoic membrane ; *chorio-allantoïde* الغِشاءُ السَّقائِيُّ المشيمائيّ

chromatic membrane ; *membrane chromatique* الغِشاءُ الكروماتينيّ

cloacal membrane ; *membrane cloacale* الغِشاءُ المَذْرَقِيّ

complex membrane, compound membrane ; *membrane complexe, membrane composée* غِشاءٌ مُرَكَّب

Corti's membrane (= membrana tectoria ductus cochlearis) ; *membrane de Corti (= membrane tectorielle du canal cochléaire)* غِشاءُ كورتيّ (= الغِشاءُ السَّقْفِيُّ لِلقَناةِ القَوقَعِيَّة)

costocoracoid membrane (= fascia clavipectoralis) ; *membrane costocoracoïdienne (= aponévrose clavipectorale)* الغِشاءُ الغُرابِيّ الضِّلْعِيّ (= اللِّفافَةُ التَّرْقُوِيَّةُ الصَّدْرِيَّة)

cribriform membrane (= fascia cribrosa) ; *membrane cribriforme (= fascia cribriforme)* الغِشاءُ المِصْفَوِيّ (= اللِّفافَةُ المِصْفَوِيَّة)

cricothyroid membrane ; *cône élastique du larynx* الغِشاءُ الحَلَقِيُّ الدَّرَقِيّ

cricovocal membrane (= conus elasticus) ; *cône élastique du larynx* الغِشاءُ الحَلَقِيُّ الصَّوتِيّ (= المَخْروطُ الحَنْجَرِيُّ المارِن)

croupous membrane ; *fausse membrane de la laryngite diphtérique* غِشاءُ الخانوق

crural interosseous membrane ; *membrane crurale interosseuse* الغِشاءُ بَيْنَ عَظْمَي السّاق

cyclitic membrane ; *membrane ciliaire* الغِشاءُ الهَدَبِيّ

cytoplasmic membrane ; *membrane cytoplasmique* غِشاءٌ هَيولِيّ

Debove's membrane ; *membrane de Debove* غِشاءُ ديبوف (طبقة في الغشاء المخاطي للقصبات والامعاء)

decidual membranes (= deciduous membranes) ; *caduque, membrane déciduale* الأَغْشِيَةُ الساقِطِيَّة

Demour's membrane (= lamina limitans posterior corneae) ; *membrane de Demours (= lame limitante postérieure de la cornée)* غِشاءُ دومور (= الصَّفيحةُ المُحَدِّدة الخَلْفِيَّةُ للقرنية)

dendritic membrane ; *membrane dendritique* غِشاءٌ تَغَصُّنِيّ

dentinoenamel membrane ; *membrane dentino-adamantine* الغِشاءُ العاجِيُّ المينائِيّ

Descemet's membrane (= lamina limitans posterior corneae) ; *membrane de Descemet (= lame limitante postérieure de la cornée)* غِشاءُ دِيسِميه (= الصُّفَيحَةُ المُحَدِّدَةُ الخَلْفِيَّةُ للقرنية)

dialysis membrane ; *membrane de dialyse* غِشاءُ الدِّيال

differential permeable dialysis membrane ; *membrane de dialyse différentielle perméable* غِشاءُ الدِّيالِ التَّفْرِيقِيُّ النُّفوذِيَّة

diphtheritic membrane ; *fausse membrane de la diphtérie* غِشاءٌ خُناقِيّ

drum membrane (= membrana tympani) ; *membrane du tympan, membrane tympanique* غِشاءُ الطَّبْل

egg membrane ; *membrane de l'œuf* غِشاءُ البَيضَة

elastic membrane ; *membrane élastique* غِشاءٌ مَرِن

enamel membrane ; *membrane adamantine* غِشاءٌ مينائِيّ

endoneural membrane (= neurilemma) ; *gaine de Schwann (= neurilemme)* الغِشاء الغِمْدِيُّ لِلِّيفِ العَصَبِيّ (= غِمْدُ اللِّيفِ العَصَبِيّ)

endoral membrane (= paroral membrane) ; *membrane endorale (= membrane parorale)* الغِشاءُ الغِمدِيُّ للفَم (= الغِشاءُ المُجاوِرُ للفم)

excitable membrane ; *membrane excitable* غِشاءٌ قابِلٌ للاسْتِثارَة

exocoelomic membrane ; *membrane exocoelomique* الغِشاءُ الظّاهِرُ للجَوفِ العامّ

external elastic membrane ; *membrane élastique externe* الغِشاءُ المَرِنُ الظّاهِر

external intercostal membrane ; *membrane intercostale externe* الغِشاءُ الوَرْبِيُّ الظّاهِر

external limiting membrane ; *membrane limitante externe* الغِشاءُ المُحَدِّدُ الظّاهِر

extraembryonic membranes ; *membrane extra-embryonnaire, membrane extracœlomique* الأَغْشِيَةُ خارِجَ الجَنين (الأَغْشِيَةُ المُحيطَةُ بالجَنين)

false membrane ; *fausse membrane, pseudo-membrane* غِشاءٌ كاذِب

fenestrated membrane ; *membrane fenêtrée* غِشاءٌ مُنَوفَذ، غِشاءٌ مُثَقَّب

fertilization membrane ; *membrane de fertilisation* غِشاءُ الإِخْصاب

fetal membranes (= extraembryonic membranes) ; *membranes du fœtus (= membrane extra-embryonnaire)* أَغْشِيَةُ الجَنين (= الأَغْشِيَةُ الظّاهِرَةُ للجَنين)

fibroelastic membrane of larynx ; *membrane élastique du larynx* الغِشاءُ اللِّيفِيُّ المَرِنُ للحَنْجَرَة

fibrous membrane of articular capsule ; *capsule articulaire* الغِشاءُ اللِّيفِيُّ لِمِحْفَظَةِ المَفْصِل

Fielding's membrane (= tapetum) ; *membrane de Fielding*

غشاءُ فيلدينغ (= البِساط) *(= tapétum)*

flaccid membrane ; *membrane flasque* غِشاءٌ رِخْو

germinal membrane (= blastoderm) ; *blastoderme* الغِشاءُ المُنْتِش (= أَدِيمُ الأَرُومة)

glassy membrane (= zona pellucida) ; *membrane de Slavjanksy (= vitrée folliculaire)* الغِشاءُ الشَّفَّاف (= المِنْطَقَةُ الشَّفَّافَة)

glomerular membrane ; *membrane glomérulaire* غِشاءُ الكُبَيْبَة

gradocol membranes ; *membranes grodocol* أَغْشِيَةٌ مُتَدَرِّجَةُ المَسامِيَّة

ground membrane (= inophragma) ; *ensemble constitué par la bande M et la bande Z* غِشاءُ الأَرْضِيَّة (= الحِجابُ اللِّيفِيّ)

Haller's membrane (= lamina vasculosa choroideae) ; *membrane de Haller (= lame vasculaire de la choroïde)* غِشاءُ هالَّر (= الصُّفَيحَةُ الوِعائِيَّةُ المَشِيمِيَّة)

Hannover's intermediate membrane (= enamel membrane) ; *membrane intermédiaire de Hannover (= membrane adamantine)* الغِشاءُ المُتَوَسِّطُ لِهانوفر (= الغِشاءُ المِينائِيّ)

Held's limiting membrane (= blood brain barrier) ; *membrane limitante de Held (= barrière sanguine cérébrale)* غِشاءُ هيلد المُحَدِّد (= الحائِلُ الدَّمَوِيُّ الدِّماغِيّ)

Heuser's membrane (= exocoelomic membrane) ; *membrane de Heuser (= membrane exocoelomique)* غِشاءُ هويزَر (= الغِشاءُ الظَّاهِرُ لِلجَوْفِ العام)

homogeneous membrane ; *membrane homogène* غِشاءٌ مُتَجانِس

Huxley's membrane ; *gaine de Huxley, couche de Huxley* غِشاءُ هَكْسلي (في الشَّعْرَة)

hyaline membrane ; *membrane hyaline* الغِشاءُ الهَيالِينِيّ

hyaloid membrane (= membrana vitrea) ; *hyaloïde, membrane hyaloïde, membrane hyaloïdienne* غِشاءُ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ

hymenal membrane (= hymen) ; *hymen* غِشاءُ البَكارَة

hyoepiglottic membrane ; *membrane hyo-épiglottique* الغِشاءُ اللاّمِيُّ اللِّسان-مِزْمارِيّ

hyoglossal membrane ; *membrane hyoglossienne* الغِشاءُ اللاّمِيُّ اللِّسانِيّ

hyothyroid membrane ; *membrane thyroïdienne* الغِشاءُ الدَّرَقِيُّ اللاّمِيّ

inferior synovial membrane ; *membrane synoviale inférieure* الغِشاءُ الزُّلِيلِيُّ السُّفْلِيّ

inner membrane ; *membrane interne* الغِشاءُ الدّاخِلِيّ (في الجَراثيم)

inner nuclear membrane ; *membrane nucléaire interne* الغِشاءُ النَّوَوِيُّ الدّاخِلِيّ

internal elastic membrane ; *membrane élastique interne* الغِشاءُ المَرِنُ الغائِر

internal intercostal membrane ; *membrane intercostale interne* الغِشاءُ الوَرْبِيُّ الغائِر

internal limiting membrane ; *membrane limitante interne* الغِشاءُ المُحَدِّدُ الغائِر

interosseous membrane of forearm ; *ligament interosseux de l'avant-bras* الغِشاءُ بَيْنَ عَظْمَيِ السّاعِد

interosseous membrane of leg ; *ligament interosseux de la jambe* الغِشاءُ بَيْنَ عَظْمَيِ السّاق

interosseous radioulnar membrane ; *ligament interosseux de l'avant-bras* الغِشاءُ بَيْنَ عَظْمَيِ الزَّنْدِ والكُعْبُرَة

interspinal membranes ; *ligament interépineux* الأَغْشِيَةُ بَيْنَ الشَّناسِين

intersutural membrane (= sutural ligament) ; *membrane intersuturale (= ligament sutural)* الغِشاءُ بَيْنَ الدُّرُوز (= الرِّباطُ بين الدُّرُوز)

intrachoroidal membrane ; *membrane intrachoroïdienne* الغِشاءُ داخِلَ المَشِيمِيَّة

ion-selective membrane ; *membrane isosélective* غِشاءٌ انْتِقائِيٌّ لِلأَيُونات

Jackson's membrane (= pericolic membrane) ; *membrane de Jackson (= membrane péricolique)* غِشاءُ جاكْسون (= الغِشاءُ المُحِيطُ بالقَوْلُون)

Jacob's membrane (= layer of rods and cones) ; *membrane de Jacob (= couche des bâtonnets et des cônes)* غِشاءُ جاكُوب (= طَبَقَةُ النَّبابِيتِ والمَخارِيط)

keratogenous membrane (= matrix unguis) ; *membrane kératogène (= matrice unguéale)* الغِشاءُ الكِيراتِينِيُّ المَنشأ (= مَطْرِسُ الظُّفُر)

Kolliker's membrane (= membrana reticularis ductus cochlearis) ; *membrane de Kolliker (= membrane réticulaire du canal cochléaire)* غِشاءُ كوليكَر (= الغِشاءُ الشَّبَكِيُّ لِلقَناةِ القَوقَعِيَّة)

Krause's membrane (= Z band) ; *membrane de Krause (= bande Z)* غِشاءُ كراوزه (= الشَّرِيطُ Z)

ligamentous membrane (= membrana tectoria) ; *membrane ligamenteuse (= membrane tectonelle)* الغِشاءُ الرِّباطِيّ (= الغِشاءُ السَّقفِيّ)

limiting membrane ; *membrane limitante* غِشاءٌ مُحَدِّد

long occipitoaxial membrane (= tectorial membrane) ; *membrane occipito-axiale longue (= membrane de Corti)* الغِشاءُ القَذالِيُّ المِحْوَرِيُّ الطَّوِيل (= الغِشاءُ السَّقفِيّ)

Mauthner's membrane (= axolemma) ; *gaine de Mauthner*

غِشاءُ ماوتْنَر (= غِمْدُ المِحْوار) *(= axolemme)*

meconic membrane ; *membrane méconiale* غِشاءُ العِقْي

medullary membrane (= endosteum) ; *membrane médullaire* *(= endoste)* غِشاءُ النِّقْي (= السِّمْحاقُ الباطِن)

membrane bone ; *membrane osseuse* عَظْمٌ غِشائِيّ

membrane filter ; *filtre membraneux* مِرْشَحَةٌ غِشائِيَّة

membrane of Slavianski (= glassy membrane) ; *membrane de Slavjansky (= vitrée folliculaire)* غِشاءُ سلافْيانِسْكي (= الغِشاءُ الزُّجاجِيّ)

membrane of sternum ; *membrane du sternum* غِشاءُ القَصّ

mucocutaneous membrane ; *membrane mucocutanée* غِشاءٌ مُخاطِيٌّ جِلْدِيّ

mucous membrane (= tunica mucosa) ; *muqueuse (= tunique muqueuse)* الغِشاءُ المُخاطِيّ (= الغِلالَةُ المُخاطِيَّة)

mucous membrane of colon ; *muqueuse du côlon* الغِشاءُ المُخاطِيُّ للقَوْلُوْن

mucous membrane of esophagus ; *muqueuse de l'œsophage* الغِشاءُ المُخاطِيُّ للمَريء

mucous membrane of gallbladder ; *muqueuse de la vésicule biliaire* الغِشاءُ المُخاطِيُّ للمَرارَة

mucous membrane of mouth ; *muqueuse buccale* الغِشاءُ المُخاطِيُّ للفَم

mucous membrane of pharynx ; *muqueuse du pharynx* الغِشاءُ المُخاطِيُّ للبُلْعوم

mucous membrane of rectum ; *muqueuse du rectum* الغِشاءُ المُخاطِيُّ للمُسْتَقيم

mucous membrane of small intestine ; *muqueuse de l'intestin grêle, muqueuse du grêle* الغِشاءُ المُخاطِيُّ للأمْعاءِ الدَّقيقَة

mucous membrane of stomach ; *muqueuse de l'estomac* الغِشاءُ المُخاطِيُّ للمَعِدَة

mucous membrane of tongue ; *muqueuse linguale* الغِشاءُ المُخاطِيُّ للِّسان

mucous membrane of ureter ; *muqueuse de l'uretère* الغِشاءُ المُخاطِيُّ للحالِب

mucous membrane of urinary bladder ; *tunique muqueuse (ou interne) de la vessie* الغِشاءُ المُخاطِيُّ للمَثانَة

Nasmyth's membrane (= primary enamel cuticle) , *membrane de Nasmyth (= cuticule primaire de l'émail)* غِشاءُ نازْميت (= الجُلَيْدَةُ الأوَّلِيَّة للمِيناء)

nictitating membrane ; *membrane nictitante* الغِشاءُ الرَّافّ

nuclear membrane ; *membrane nucléaire* غِشاءُ النَّواة

oblique membrane of forearm ; *ligament de Weitbrecht* الغِشاءُ المائِلُ بَيْنَ عَظْمَي السَّاعِد

obturator membrane ; *membrane obturatrice* الغِشاءُ السَّدادِيّ

obturator membrane of larynx (= membrana thyrohyoidea) ; *membrane obturatrice du larynx (= membrane thyrohyoïdienne)* الغِشاءُ الحَنْجَرِيُّ السَّدادِيّ (= الغِشاءُ الدَّرَقِيُّ اللاَّمِيّ)

olfactory membrane ; *membrane olfactive* الغِشاءُ الشَّمِّيّ

oral membrane (= fascia pharyngobasilaris) ; *membrane orale (= fascia pharyngobasillaire)* الغِشاءُ الفَمَوِيّ (= اللِّفافَةُ البُلْعومِيَّةُ القاعِدِيَّة)

oronasal membrane ; *membrane bucconasale* الغِشاءُ الشِّدْقِيُّ الأنْفِيّ

oropharyngeal membrane ; *membrane pharyngée* الغِشاءُ الفَمَوِيُّ البُلْعومِيّ

otolithic membrane (= membrana statoconiorum macularum) ; *membrane otolithique* غِشاءُ الحُصَيَّاتِ السَّمْعِيَّة (= الغِشاءُ الغُبارِيُّ التَّوازُنِيُّ للنُّقَعِ السَّمْعِيَّة)

outer membrane ; *membrane externe* الغِشاءُ الخارِجِيّ (في الجَراثيم)

outer nuclear membrane ; *membrane nucléaire externe* الغِشاءُ النَّوَوِيُّ الخارِجِيّ

ovular membrane (= vitelline membrane) ; *membrane vitelline* غِشاءُ البَيْضَة (= الغِشاءُ المُحِّيّ)

palatine membrane (= palatine mucosa) ; *membrane palatine (= muqueuse palatine)* غِشاءُ الحَنَك (= الغِشاءُ المُخاطِيُّ للحَنَك)

paroral membrane ; *membrane parorale* الغِشاءُ المُجاوِرُ للفَم (في بَعْضِ المُهَدَّبات)

pericolic membrane, pericolonic membrane ; *membrane péricolique* الغِشاءُ المُحيطُ بالقَوْلُوْن

peridental membrane, periodontal membrane (= periodontal ligament) ; *desmodonte* غِشاءُ دَوَاعِمِ السِّنّ (= رِباطُ دَوَاعِمِ السِّنّ)

perineal membrane ; *feuillet inférieur de l'aponévrose périnéale moyenne* الغِشاءُ العِجانِيّ

periorbital membrane ; *périoste orbitaire* الغِشاءُ المُحيطُ بالحَجاج

peritrophic membrane ; *membrane péritrophique* الغِشاءُ المُحيطُ بالغاذِيَة

pharyngeal membrane (= fasci pharyngobasilaris) ; *aponévrose céphalo-pharyngienne de Cruveilhier* الغِشاءُ البُلْعومِيّ

pharyngobasilar membrane (= buccopharyngeal membrane) ; *aponévrose céphalo-pharyngienne de Cruveilhier* الغِشاءُ البلعومِيُّ القاعِدِيّ (= الغِشاءُ الشِّدْقِيُّ البُلْعومِيّ)

pia-arachnoid membrane ; *membrane pia-arachnoïdienne* الغِشاءُ الحَنونِيُّ العَنْكَبوتِيّ

pia-glial membrane ; *membrane pia-gliale* الغِشاءُ الحنونِيُّ الدِّبْقِيّ

pituitary membrane of nose (= tunica mucosa nasi) ; *muqueuse*

pituitaire (= tunique muqueuse nasale) الغِشاءُ النُّخامِيُّ للأنْف (= الغِلالَةُ المُخاطِيَّةُ لِلأنْف)

placental membrane ; *membrane placentaire* الغِشاءُ المَشيمِيّ

plasma membrane ; *membrane plasmique (ou plasmatique)* الغِشاءُ البلازْمِيّ

platelet demarcation membrane ; *membrane de démarcation des plaquettes* الغِشاءُ المُحَدِّدُ للصُّفَيحات

pleuropericardial membrane ; *membrane pleuropéricardique* الغِشاءُ الجَنْبِيُّ التَّامُورِيّ

pleuroperitoneal membrane ; *membrane pleuropéritonéale* الغِشاءُ الجَنْبِيُّ الصِّفاقِيّ

posterior atlanto-occipital membrane ; *ligament occipito-atloïdien postérieur* الغِشاءُ الفَهْقِيُّ القَذالِيُّ الخَلْفِيّ

posterior obturator membrane of atlas ; *membrane obturatrice postérieure de l'atlas* الغِشاءُ الفَهْقِيُّ الخَلْفِيُّ السَّدادِيّ

postsynaptic membrane ; *membrane postsynaptique* الغِشاءُ بَعْدَ المَشْبَكِيّ

presynaptic membrane ; *membrane présynaptique* الغشاءُ قَبْلَ المَشْبَكِيّ

proligerous membrane (= cumulus oophorus) ; *membrane proligère (= disque vitellin)* غِشاءُ الخِصْب (= الرُّكْمَةُ المَبيضِيَّة)

proper membrane of semicircular duct ; *membrane propre du canal semicirculaire* الغِشاءُ المَخْصوصُ للقَناةِ الهِلالِيَّة

proper mucous membrane (= lamina propria mucosae) ; *membrane muqueuse propre (= lame muqueuse propre)* الغِشاءُ المُخاطِيُّ المَخْصوص (= الصُّفَيحَةُ المُخاطِيَّةُ المَخْصُوصَة)

prophylactic membrane (= pyophylactic membrane) ; *membrane prophylactique (= membrane pyophylactique)* غِشاءُ اتِّقائِيّ (= غِشاء اتِّقاءِ القَيح)

pseudoserous membrane ; *membrane pseudoséreuse* غِشاءٌ مَصْلِيٌّ كاذِب

pulmonary hyaline membrane ; *membrane pulmonaire hyaline* غِشاءٌ رِئَوِيٌّ هَيالِينِيّ

pupillary membrane ; *membrane pupillaire* غِشاءُ الحَدَقَة

purpurogenous membrane ; *membrane purpurogène* الغِشاءُ الأُرْجُوانِيّ

pyogenic membrane ; *membrane pyogénique* غِشاءٌ مُقَيِّح

pyophylactic membrane ; *membrane pyophylactique* غِشاءُ اتِّقاءِ القَيح

quadrangular membrane ; *membrane quadrangulaire* غِشاءٌ مُرَبَّع

Ranvier's membrane ; *membrane de Ranvier* غِشاءُ رانْفيِيه (غشاء هيالين في الجلد)

Reichert's membrane (= lamina limitans anterior cornea) ; *membrane de Reichert (= lame limitante antérieure de la cornée)* غِشاءُ رايخيرْت (= الصُّفَيحَة المُحَدِّدة الأمامِيَّة للقَرَنِيَّة)

Reissner's membrane (= paries vestibularis ductus cochlearis) ; *membrane de Reissner (= paroi vestibulaire du canal cochléaire)* غِشاءُ رايسنَر (= الجِدارُ الدِّهْليزِيُّ لِلقَناةِ القَوقَعِيَّة)

respiratory membrane ; *membrane respiratoire* غشاءٌ تَنَفُّسِيّ

reticular membrane ; *membrane réticulée (ou réticulaire) de l'organe de Corti* الغِشاءُ الشَّبَكِيّ (للقَناة القَوقَعِيَّة)

reticulated membrane (= membrana reticularis ductus cochlearis) ; *membrane réticulaire (= membrane réticulée de l'organe de Corti)* الغِشاءُ المَشْبَكِي (= الغِشاءُ المَشْبَكِيُّ لِلقَناةِ القَوقَعِيَّة)

Rivinus membrane (= pars flaccida membranae tympanicae) ; *membrane de Rivinus (= partie flasque de la membrane tympanique)* غِشاء ريفينيوس (= الجُزْء الرِّخْوُ للغِشاءِ الطَّبْلِيّ)

ruffle membrane ; *membrane ridée* الغِشاءُ التَّغَضُّنِيّ (غشاء يمتد من سطح البلاعم)

Ruysch's membrane, ruyschian membrane (= lamina chorioidocapillaris) ; *membrane de Ruysch (= couche choriocapillaire)* غِشاءُ رويش (= الطَّبَقَةُ الشَّبَكِيَّةُ الشُّعَيرِيَّة)

Scarpa's membrane (= membrana tympani secundaria) ; *membrane de Scarpa (= tympan secondaire)* غِشاءُ سكارْبا (= الغِشاءُ الطَّبْلِيُّ الثَّانَوِيّ)

schneiderian membrane (= tunica mucosa nasi) ; *membrane de Schneider (= muqueuse respiratoire)* غِشاءُ شنايدِر (= الغِلالَةُ المُخاطِيَّةُ لِلأنْف)

Schwann's membrane (= neurilemma) ; *gaine de Schwann (= neurilemme)* غِشاءُ شْفان (= غِمْدُ اللِّيفِ العَصَبِيّ)

semipermeable membrane ; *membrane semiperméable* غِشاءٌ نِصْفُ نَفوذ

serous membrane (= tunica mucosa) ; *membrane séreuse (= tunique séreuse)* غِشاءٌ مَصْلِيّ (= الغِلالَةُ المَصْلِيَّة)

shell membrane ; *membrane de l'écorce* غِشاءُ القِشْرَة (غشاء يبطن قشرة بيض الطيور)

Shrapnell's membrane (= pars flaccida membranae tympani) ; *membrane de Shrapnell (= partie flasque de la membrane tympanique)* غِشاءُ شرابْنيل (= الجُزْءُ الرِّخْوُ مِنَ الغِشاءِ الطَّبْلِيّ)

slit membrane ; *membrane fendue* غِشاءُ الشُّقوق

spiral membrane of cochlear duct ; *membrane spirale du canal cochléaire* الغِشاءُ الحَلَزونِيُّ للقَناةِ القَوقَعِيَّة

stapedial membrane ; *membrane obturatrice de l'étrier* الغِشاءُ الرِّكابِيّ

statoconic membrane of maculae ; *membrane otolithique*

الغِشاءُ الغُباريُّ التَّوازُنِيُّ للبُقَع (السَّمْعِيَّة)

sternal membrane (= membrane of sternum) ; *membrane sternale (= membrane du sternum)* غِشاءُ القَصّ

striated membrane (= zona pellucida) ; *membane striée (= zone pellucide)* الغِشاءُ المُخَطَّط (= المِنطَقَةُ الشَّفَّافَة)

subenamel membrane ; *membrane sous-adamantine* الغِشاءُ تَحْتَ المِيناء

subepithelial membrane (= basement membrane) ; *membrane basale* الغِشاءُ تَحْتَ الظِّهارَة (= الغِشاءُ القاعِدِيّ)

submucous membrane ; *tunique sous-muqueuse* الغِشاءُ تَحْتَ المُخاطِيَّة

submucous membrane of stomach (= tela submucosa ventriculi) ; *membrane sous-muqueuse de l'estomac (= toile sous-muqueuse de l'estomac)* الغِشاءُ تَحْتَ مُخاطِيَّةِ المَعِدَة (= النَّسِيجَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّةِ للمَعِدَة)

superior synovial membrane ; *membrane synoviale supérieure* الغِشاءُ الزُّلِيلِيُّ العُلْوِيّ

suprapleural membrane ; *membrane suprapleurale* الغِشاءُ فَوقَ الجَنْبَة

synaptic membrane ; *membrane synaptique* الغِشاءُ المَشْبَكِيّ

synovial membrane ; *membrane synoviale* الغِشاءُ الزُّلِيلِيّ

ligamentous membrane (= membrana tectoria) ; *membrane ligamenteuse (= membrane tectorielle)* الغِشاءُ الزُّلِيلِيُّ لِمِحْفَظَةِ المَفْصِل

tarsal membrane (= orbital septum) ; *membrane tarsale (= septum orbitaire)* الغِشاءُ التُّرسِيُّ للجَفْن (= الحاجِزُ الحَجاجِيّ)

tectorial membrane ; *ligament occipito-axoïdien* الغِشاءُ السَّقْفِيّ

tectorial membrane of cochlear duct ; *membrane de Corti* الغِشاءُ السَّقْفِيُّ للقَناةِ القَوقَعِيَّة

tendinous membrane (= aponeurosis) ; *membrane tendineuse (= aponévrose)* الغِشاءُ الوَتَرِيّ (= السِّفاق)

Tenon's membrane (= vagina bulbi) ; *capsule de Tenon (= gaine bulbaire)* غِشاءُ تِينون (= غِمْدُ المُقْلَة)

thyrohyoid membrane ; *membrane thyrohyoïdienne* الغِشاءُ الدَّرَقِيُّ اللامِيّ

Traube's membrane ; *membrane de Traube* غِشاءُ تراوبه (فلم من أيونات البوتاسيوم)

tympanic membrane ; *membrane du tympan, membrane tympanique* الغِشاءُ الطَّبْلِيّ

undulating membrane ; *membrane ondulante* الغِشاءُ المُتَمَوِّج

unit membrane ; *membrane cellulaire* الوَحْدَةُ الغِشائِيَّة

urogenital membrane ; *membrane urogénitale* الغِشاءُ البَولِيُّ التَّناسُلِيّ

urorectal membrane ; *membrane urorectale* الغِشاءُ البَولِيُّ المُسْتَقِيمِيّ

vaginal synovial membrane ; *membrane synoviale vagianle* الغِشاءُ الزُّلِيلِيُّ للمَهْبِل

vascular membrane of viscera (= tela submucosa) ; *membrane vasculaire des viscères (= toile sous-muqueuse)* الغِشاءُ الوِعائِيُّ للأَحشاء (= النَّسِيجَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة)

vernix membrane (= hyaline membrane) ; *membrane hyaline* غِشاءٌ هَيالِينِيّ (= طِلاءٌ هَيالِينِي)

vestibular membrane of cochlear duct ; *membrane de Reissner* الغِشاءُ الدِّهْلِيزِيُّ للقَناةِ القَوقَعِيَّة

virginal membrane (= hymen) ; *hymen* غِشاءُ البَكارَة

vitelline membrane ; *membrane vitelline* الغِشاءُ المُحِّيّ

vitreous membrane ; *membrane vitrée* غِشاءُ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ

Volkmann's membrane ; *membrane de Volkmann* غِشاءُ فُولْكمان (غشاء يبطن الخُراجَ السُّلِّيّ)

Wachendorf's membrane (= 1. membrana pupillaris 2. plasma membrane) ; *membrane de Wachendorf (1. membrane pupillaire 2. membrane cellulaire)* غِشاءُ فاشندورف (= 1. غِشاءُ الحَدَقَة 2. الغِشاءُ البلازْمِيّ)

yolk membrane ; *membrane vitelline* الغِشاءُ المُحِّيّ

Zinn's membrane (= zonula ciliaris) ; *membrane de Zinn (= ligament suspenseur du cristallin)* غِشاءُ زِين (= النُّطَيقَةُ الهَدَبِيَّة)

membranectomy ; *membranectomie* اسْتِئْصالُ الغِشاء

membranelle ; *membranelle* الغُشَيّ (في الحشرات)

membraniform ; *membraniforme* غِشائِيُّ الشَّكْل

membranin ; *membranine* مِيمْبرانِين (مستحضر من غشاء الخمائر)

membranocartilaginous ; *membranocartilagineux* غِشائِيٌّ غُضْرُوفِيّ

membranocranium ; *membranocranium* القِحْفُ الغِشائِيّ

membranoid ; *membranoïde* غِشائِيُّ الشَّكْل

membranolysis ; *membranolyse* انْحِلالُ الغِشاء

membranous ; *membraneux* غِشائِيّ

membroid ; *membroïde* كَبْسولَةٌ غِشائِيَّة [صيدلة]

membrum TA [pl.membra] (= a limb or member of the body) ; ***membre*** *[pl.membres]* طَرَف [ج· أطراف]

membrum inferius TA (= lower limb of the body) ; *membre inférieur* الطَّرَفُ السُّفْلِيّ

membrum muliebre (= clitoris) ; *clitoris* البَظْر

membrum superius TA (= upper limb of the body) ; *membre supérieur* الطَّرَفُ العُلْوِيّ

membrum virile (= penis) ; *pénis* القَضِيب

memory ; *mémoire* ذاكِرَة
affect memory ; *mémoire affective* ذاكِرَةٌ عاطِفِيَّة
anterograde memory ; *mémoire antérograde* ذاكِرَةٌ تَقَدُّمِيَّة (للآجِل)
biologic memory ; *mémoire biologique* الذّاكِرَةُ البيولوجية
coast memory (= tropical amnesia) ; *amnésie tropicale* ذاكِرَةُ الشّاطِىء (= فَقْدُ الذّاكِرَةِ المَداريّ)
conventional memory ; *mémoire conventionnelle* ذاكِرَةٌ اصْطِلاحية
echoic memory ; *mémoire auditive* ذاكِرَةٌ سَمْعِيَّة
expanded memory ; *mémoire expansive* ذاكِرةٌ مُمْتَدَّة
extended memory ; *mémoire étendue* ذاكِرَةٌ مُتَوَسِّعَة
eye memory ; *mémoire visuelle* ذاكِرَةٌ بَصَرِيَّة
high memory ; *mémoire élevée* ذاكِرَةٌ عُلْيَا
iconic memory ; *mémoire iconique* ذاكِرَةٌ أيقونِيَّة (المرحلة الاولى من الذاكرة البصرية)
immediate memory (= short-term memory) ; *mémoire immédiate (= mémoire à court terme)* ذاكِرَةٌ آنِيَّة (= ذاكِرَةٌ وَجيزَة)
immunologic memory ; *mémoire immunologique* ذاكِرَةٌ مناعِيَّة
kinesthetic memory ; *mémoire kinesthésique* ذاكِرَةٌ حَرَكِيَّة
long-term memory ; *mémoire à long terme* ذاكِرَةٌ مَديدَة
physiologic memory ; *mémoire physiologique* ذاكِرَةٌ فيزيولوجِيَّة
primary memory ; *mémoire primaire* ذاكِرَةٌ أوَّلِيَّة
random access memory (= RAM) ; *mémoire d'accès randomisée (= RAM)* ذاكِرَةُ الإتاحَةِ العَشْوائِيَّة (في الحاسُوب)
read only memory (= ROM) ; *mémoire morte* ذاكِرَةٌ مُقْتَصِرَةٌ على القِراءة؛ ذاكِرَةٌ للقِراءَةِ فقط (في الحاسُوب)
recent memory ; *mémoire pour les faits récents, mémoire récente* ذاكِرَةٌ حَديثَة
remote memory ; *mémoire pour les faits anciens* ذاكِرَةٌ بُعادِيَّة
retrograde memory ; *mémoire rétrograde* ذاكِرَةٌ رُجُوعِيَّة (للسّابِق)
rot memory ; *mémoire frustrée* ذاكِرَةٌ خائِبَة
screen memory ; *mémoire masquée* ذاكِرَةٌ حاجِبَة
short-term memory ; *mémoire à court-terme* ذاكِرَةٌ قَصيرَةُ الأمَد
subconscious memory ; *mémoire inconsciente* ذاكِرَةٌ تَحْتَ الشُّعورِيَّة
visual memory ; *mémoire visuelle* ذاكِرَةٌ إبْصارِيَّة
memotine ; *mémotine* ميموتين (عامِلٌ مضادٌّ للفَيروسات)
men- ; *men-* سابقة بمعنى الحَيْض
menacme ; *vie menstruelle* عُنْفُوانُ الحَيض
menadiol ; *ménadiol* مِينادَيُول (مُشْتَقٌ تخليقي للفيتامين K)
menadione ; *ménadione* مينادِيون (مُشتَقّ تخليقي للفيتامين K)
menalgia (= dysmenorrhea) ; *dysménorrhée* أَلَمُ الحَيض (= عُسْرُ الحَيض)
menaphthone (= menadione) ; *ménaphtone (= ménadione)* مينافثون (= ميناديون)
menaquinone ; *ménaquinone* ميناكينون (مُشْتَقٌ تخليقي للفيتامين k)
menarchal ; *menstruel* متعلق ببَدْءِ الإحاضَة
menarche ; *première apparition des règles* بَدْءُ الإحاضَة
delayed menarche (= primary amenorrhea) ; *aménorrhée primaire* تأخُّرُ بَدْءِ الإحاضَة (= ضَهى أوّليّ)
menarcheal, menarchial ; *menstruel* متعلق ببَدْءِ الإحاضَة
Mendel's law ; *lois de Mendel* قانونُ مَنْدِل
Mendel-Bekhterev reflex ; *réflexe de Mendel-Bekhterev* مُنْعَكَسُ مَنْدِل بِخْتِيريف
mendelevium ; *mendélévium* المَنْدِلِيفيُوم (العُنْصُرُ الأوَّلُ بَعْدَ المِئة)
mendelian ; *mendélien* مَنْدِليّ
mendelism ; *mendélisme* المَنْدِلِيَّة
mendelizing ; *mendélisation* مَنْدَلَة (تطبيق قانون مندل)
Mendocutes (= Mendosicutes) ; *Mendocutes (= Mendosicutes)* مَعيُوبَةُ الإهاب (قِسْمٌ مِنَ الجَراثيم العَريقَة)
Mendosicutes ; *Mendosicutes* مَعْيُوبَةُ الإهاب (قِسْمٌ مِنَ الجَراثيم العَريقَة)
mengovirus ; *mengovirus* الفَيروسَةُ المِنْغُوِيَّة (مِنَ الفَيروسات المعوِيَّة)
menhidrosis, menidrosis ; *menhidrose, ménidrose* تَعَرُّقٌ حَيضِيّ
mening- ; *méning-* سابقة بمعنى السُّحايا
meningeal ; *méningé, méningien* سِحائِيّ
meningeocortical ; *méningo-cortical* سِحائِيٌّ قِشْرِيّ
meningeoma ; *méningiome* وَرَمٌ سِحائِيّ
meningeorrhaphy ; *méningéorrhaphie* رَفْوُ السُّحايا
meninges TA [sing.meninx] ; *méninges [sing.méninge]* سُحايا [ف: سِحاء]
meninghematoma, meningematoma (= epidural hematoma) ; *hématome méningé (= hématome épidural)* وَرَمٌ دَمَوِيٌّ سِحائِيّ (= وَرَمٌ دَمَوِيٌّ فَوقَ الجافِيَة)
meningi- ; *méningi-* سابقة بمعنى السُّحايا
meningina (= pia-arachnoid) ; *pie-mère et arachnoïde* الحَنُونُ العَنْكَبُوتِيَّة
meninginitis (= leptomeningitis) ; *leptoméningite* اِلْتِهابُ السُّحايا الرَّقيقَة
meningioma ; *méningiome* وَرَمٌ سِحائِيّ
anaplastic meningioma ; *méningiome anaplastique* وَرَمٌ سِحائِيٌّ كَشَمِيّ
angioblastic meningioma (= angioblastoma) ; *méningiome angioblastique, angioblastome* وَرَمٌ سِحائِيٌّ أرومِيٌّ وِعائِيّ (= وَرَمٌ أرُومِيٌّ وِعائِيّ)

angiomatous meningioma ; *méningiome angiomateux* وَرَمٌ سِحائِيٌّ وِعائِيّ

clinoidal meningioma ; *méningiome clinoïde* وَرَمٌ سِحائِيٌّ سَريرِيّ

endotheliomatous meningioma ; *méningiome endothéliomateux* وَرَمٌ سِحائِيٌّ بِطانِيّ

fibroblastic meningioma ; *méningiome fibroblastique* وَرَمٌ سِحائِيٌّ أَرومِيٌّ لِيفِيّ

fibrous meningioma ; *méningiome fibreux* وَرَمٌ سِحائِيٌّ لِيفِيّ

hemangioblastic meningioma ; *méningiome hémangioblastique* وَرَمٌ سِحائِيٌّ أَرومِيٌّ وِعائِيّ

mixed meningioma (= transitional meningioma) ; *méningiome mixte (= méningiome transitionnel)* وَرَمٌ سِحائِيٌّ مُخْتَلِط (= وَرَمٌ سِحائِي اِنْتِقالِيّ)

myxomatous meningioma ; *méningiome myxomateux* وَرَمٌ سِحائِيٌّ مُخاطِيّ

psammomatous meningioma ; *méningiome psammomateux* وَرَمٌ سِحائِيٌّ رَمْلِيّ

syncytial meningioma ; *méningiome syncytial* وَرَمٌ سِحائِيٌّ مَخْلَوِيّ

transitional meningioma ; *méningiome transitionnel* وَرَمٌ سِحائِيٌّ انْتِقالِيّ

meningiomatosis ; *méningiomatose* وُرامٌ سِحائِيّ

meningism, meningismus ; *méningisme* حَالَةٌ سِحائِيَّة

meningitic ; *méningitique* متعلق بِالْتِهابِ السَّحايا

meningitides [sing.meningitis] ; ***méningites*** *[sing.méningite]* اِلْتِهاباتُ السَّحايا [ف : اِلْتِهابُ السَّحايا]

meningitiform ; *méningitiforme* شَبيهٌ بالْتِهابِ السَّحايا

meningitis [pl.meningitides] ; ***méningite*** *[pl.méningites]* الْتِهابُ السَّحايا [ج . الْتِهاباتُ السَّحايا]

abacterial meningitis ; *méningite abactérienne* الْتِهابُ السَّحايا اللاجُرْثومِيّ

acute aseptic meningitis ; *méningite aiguë aseptique* الْتِهابُ السَّحايا الحادُّ العَقيم

African meningitis ; *méningite africaine* الْتِهابُ السَّحايا الأفريقِيّ

amebic meningitis ; *méningite amoebienne* الْتِهابُ السَّحايا الأميبِيّ

aseptic meningitis ; *méningite lymphocytaire bénigne (ou curable), méningites aiguës aseptiques (bénignes)* الْتِهابُ السَّحايا العَقيم

basal meningitis ; *méningite basale* اِلْتِهابُ السَّحايا القاعِدِيّة

benign lymphocytic meningitis ; *méningite basale, méningite basilaire* الْتِهابُ السَّحايا اللِّمْفاوِيُّ الحَميد

brucellar meningitis ; *méningite brucellienne* الْتِهابُ السَّحايا بالبْرُوسيلّات

cerebral meningitis ; *méningite cérébrale* الْتِهابُ السَّحايا الدِّماغِيَّة

cerebrospinal meningitis , *méningite cérébro-spinale* الْتِهابُ السَّحايا الدِّماغِيَّةِ النُّخاعِيَّة

chemical meningitis ; *méningite chimique* الْتِهابُ السَّحايا الكيميائِيّ

cryptococcal meningitis ; *méningite à Cryptococcus* الْتِهابُ السَّحايا بالمُستَخْفِيات

eosinophilic meningitis ; *méningite à éosinophiles, angiostrongylose nerveuse* الْتِهابُ السَّحايا اليوزينِيّ

epidemic cerebrospinal meningitis ; *méningite cérébrospinale épidémique* الْتِهابُ السَّحايا الدِّماغِيةِ النُّخاعِيَّةِ الوَبائِيّ

external meningitis (= pachymeningitis externa) ; *méningite externe, pachyméningite externe* الْتِهابُ السَّحايا الظَّاهِرَة (= الْتِهابُ الجافِيَة الظَّاهِرَة)

fulminating adrenal meningitis ; *méningite adrénale fulminante* الْتِهابُ السَّحايا الكُظْرِيُّ الخاطِف

gonococcal meningitis ; *méningite gonococcique* الْتِهابُ السَّحايا بالمُكَوَّراتِ البُنِّيَّة

granulomatous meningitis ; *méningite granulomateuse* الْتِهابُ السَّحايا الوَرَمِيُّ الحُبَيبِيّ

gummatous meningitis ; *méningite gommeuse* الْتِهابُ السَّحايا الصَّمْغِيّ

herpetic meningitis ; *méningite herpétique* الْتِهابُ السَّحايا الهِرْبِسِيّ

influenzal meningitis ; *méningite influenzale* الْتِهابُ السَّحايا بالمُسْتَدْمِيَةِ النَّزْلِيَّة

internal meningitis (= pachymeningitis interna) ; *pachyméningite interne* الْتِهابُ السَّحايا الغائِرَة (= الْتِهابُ الجافِيَة الغائِرَة)

localized tuberculous meningitis ; *méningite tuberculeuse localisée* الْتِهابُ السَّحايا السُّلِّيُّ المُوَضَّع

lymphocytic meningitis (= viral meningitis) ; *méningite lymphocytaire* الْتِهابُ السَّحايا اللِّمْفاوِيّ (= اِلْتِهابُ السَّحايا الفَيروسِيّ)

malarial meningitis ; *méningite malariale* الْتِهابُ السَّحايا المَلارِيّ

meningitis carcinomatosa ; *méningite carcinomateuse* الْتِهابُ السَّحايا السَّرَطانِيّ

meningitis circumscripta-spinalis ; *méningite spinale circonscrite* الْتِهابُ السَّحايا النُّخاعِيَّة المُتَحَدِّد

meningitis necrotoxica reactiva ; *méningite nécrotoxique réactive* الْتِهابُ السَّحايا النَّاخِرُ التَّفاعُلِيّ

meningitis of the base ; *méningite basale, méningite basilaire* الْتِهابُ السَّحايا القاعِدِيَّة

meningitis ossificans ; *méningite ossifiante* الْتِهابُ السَّحايا التَّعَظُّمِيّ

meningitis serosa ; *méningite séreuse* الْتِهابُ السَّحايا المَصْلِيّ

meningitis serosa circumscripta ; *méningite séreuse circonscrite* الْتِهابُ السَّحايا المَصْلِيُّ المُتَحَدِّد

meningitis serosa circumscripta cystica ; *méningite séreuse circonscrite cystique* الْتِهابُ السَّحايا المَصْلِيُّ الكِيسِيُّ المُتَحَدِّد

meningitis sympathica ; *méningite sympathique* الْتِهابُ السَّحايا التَّعاطُفِيّ

meningococcic meningitis (= cerebrospinal fever) ; *méningite méningococcique (= méningite cérébrospinale épidémique)* الْتِهابُ السَّحايا بالمُكَوَّراتِ السَّحائِيَّة (= الحُمَّى اللَّماغِيَّةُ النُّخاعِيَّةُ الوبائِيَّة)

metastatic meningitis ; *méningite métastatique* الْتِهابُ السَّحايا النَّقيليّ

Mollaret's meningitis ; *méningite de Mollarets* الْتِهابُ السَّحايا لمُولَّاريه (التهاب سحايا معاود)

mumps meningitis ; *méningite ourlienne* الْتِهابُ السَّحايا النُّكافِيّ

mycotic meningitis ; *méningite mycotique* الْتِهابُ السَّحايا الفُطارِيّ

neonatal meningitis ; *méningite néonatale* الْتِهابُ السَّحايا الوَليدِيّ

occlusive meningitis ; *méningite occlusive* الْتِهابُ السَّحايا المُسِدّ

otitic meningitis ; *méningite otilique* الْتِهابُ السَّحايا الأُذُنِيُّ المَنْشَأ

otogenic meningitis ; *méningite otogène* الْتِهابُ السَّحايا الأُذُنِيُّ المَنْشَأ

parameningococcus meningitis ; *méningite paraméningococcique* الْتِهابُ السَّحايا بالمُكَوَّراتِ نَظِيرَةِ السَّحائِيَّة

plague meningitis , *méningite pestiforme* الْتِهابُ السَّحايا الطَّاعُونِيّ

plasmodial meningitis ; *méningite plasmodiale* الْتِهابُ السَّحايا بالمُتَصَوِّرات

pneumococcal meningitis ; *méningite à pneumocoques* الْتِهابُ السَّحايا بالمُكَوَّراتِ الرِّئَوِيَّة

post-traumatic meningitis ; *méningite post-traumatique* الْتِهابُ السَّحايا التَّالي للرَّضْح

posterior meningitis ; *méningite postérieure* الْتِهابُ السَّحايا الخَلْفِيَّة

purulent meningitis ; *méningite purulente* الْتِهابُ السَّحايا القَيحِيّ

purulent otogenic meningitis ; *méningite purulente otogène* الْتِهابُ السَّحايا القَيحِيُّ الأُذُنِيُّ المَنْشَأ

pyogenic meningitis ; *méningite suppurée* الْتِهابُ السَّحايا القَيحِيّ

Quincke's meningitis (= acute aseptic meningitis) ; *méningite de Quincke* الْتِهابُ السَّحايا لكُوينكه (= الْتِهابُ السَّحايا الحادُّ العَقيم)

rheumatic meningitis ; *méningite rhumatismale* الْتِهابُ السَّحايا الرُّوماتِزْمِيّ

septicemic meningitis ; *méningite septicémique* الْتِهابُ السَّحايا بإنْتانِ الدَّم

serous meningitis ; *méningite séreuse* الْتِهابُ السَّحايا المَصْلِيّ

simple meningitis ; *méningite simple* الْتِهابُ السَّحايا البَسيط

spinal meningitis ; *méningite spinale* الْتِهابُ السَّحايا النُّخاعِيَّة

staphylococcal meningitis ; *méningite staphylococcique* الْتِهابُ السَّحايا بالعُنْقُودِيَّات

sterile meningitis (= aseptic meningitis) ; *méningite lymphocytaire bénigne (ou curable), méningites aiguës aseptiques (bénignes)* الْتِهابُ السَّحايا العَقيم

streptococcal meningitis ; *méningite streptococcique* الْتِهابُ السَّحايا بالعِقْدِيَّات

suppurative meningitis (= purulent meningitis) ; *méningite suppurée (ou purulente)* الْتِهابُ السَّحايا القَيحِيّ

syphilitic meningitis ; *méningite syphilitique* الْتِهابُ السَّحايا الزُّهْرِيّ؛ الْتِهابُ السَّحَايَا الإفْرَنْجِيّ

torula meningitis, torular meningitis (= cryptococcal meningitis) ; *méningite à Cryptococcus* الْتِهابُ السَّحايا بالمُسْتَخْفِيَات

toxic meningitis ; *méningite toxique* الْتِهابُ السَّحايا السُّمِّيّ

traumatic meningitis ; *méningite traumatique* الْتِهابُ السَّحايا الرَّضْحِيّ

trypanosomal meningitis ; *méningite trypanosomale* الْتِهابُ السَّحايا بالمِثْقَبِيَّات

tubercular meningitis ; *méningite tuberculeuse* الْتِهابُ السَّحايا السُّلِّيّ

tuberculous exudative meningitis ; *méningite tuberculeuse exsudative* الْتِهابُ السَّحايا السُّلِّيُّ النَّضْحِيّ

tuberculous follicular meningitis ; *méningite tuberculeuse folliculaire* الْتِهابُ السَّحايا السُّلِّيُّ الجُرَيبِيّ

tuberculous meningitis ; *méningite tuberculeuse* الْتِهابُ السَّحايا السُّلِّيّ

typhoid meningitis ; *méningite typhoïdique* الْتِهابُ السَّحايا التَّيفِيّ

verminal meningitis ; *méningite vermineuse* الْتِهابُ السَّحايا الدِّيدانِيّ

viral meningitis ; *méningite virale* الْتِهابُ السَّحايا الفَيروسِي

yeast meningitis ; *méningite de levure* الْتِهابُ السَّحايا الخَمائِرِيّ

meningitophobia ; ***méningitophobie*** رُهابُ الْتِهابِ السَّحايا

meningium (= arachnoidea) ; ***arachnoïde*** العَنْكَبُوتِيَّة

meningo- ; ***méningo-*** 1. سابقة بمعنى **السَّحايا** 2. سابقة بمعنى **الغِشاء**

meningo-osteophlebitis ; ***méningo-ostéophlébite*** التهابُ السِّمحاقِ والجُيوبِ الوَريدِيَّة

meningoarteritis ; ***méningo-artérite*** التهابُ الشَّرايينِ السِّحائيَّة

meningoblast ; ***méningoblaste*** أرومَةٌ سِحائيَّة

meningoblastoma ; ***méningoblastome*** وَرَمٌ أروميٌّ سِحائيّ

meningocele ; ***méningocèle*** قِيلَةٌ سِحائيَّة

cerebral meningocele ; *méningocèle cérébrale* قِيلَةٌ سِحائيَّةٌ دِماغِيَّة

spurious meningocele (= Billroth's disease) ; *méningocèle fausse* قِيلَةٌ سِحائيَّةٌ كاذِبَة (= داءُ بِلْروت)

traumatic meningocele ; *méningocèle traumatique* قِيلَةٌ سِحائيَّةٌ رَضحِيَّة

meningocephalitis ; ***méningo-encéphalite*** التهابُ السَّحايا والدِّماغ

meningocerebral ; ***méningocérébral*** سِحائيٌّ دِماغِيّ

meningocerebritis ; ***méningo-encéphalite*** التهابُ السَّحايا والدِّماغ

meningococcemia ; ***méningococcémie*** إنتانُ الدَّمِ بالمُكَوَّراتِ السِّحائيَّة

acute fulminating meningococcemia ; *syndrome de Waterhouse-Friderichsen* إنتانُ الدَّمِ الحادُّ الخاطِفُ بالمُكَوَّراتِ السِّحائيَّة

meningococci [sing.meningococcus] ; ***méningocoques*** *[sing.méningocoque]* المُكَوَّراتُ السِّحائيَّة [ف: مُكَوَّرَةٌ سِحائيَّة]

meningococcidal ; ***méningococcique*** مُبيدُ المُكَوَّراتِ السِّحائيَّة

meningococcin ; ***méningo-encéphalite bi-ondulante*** مُسْتَضِدُّ المُكَوَّراتِ السِّحائيَّة

meningococcosis ; ***méningococcie*** داءُ المُكَوَّراتِ السِّحائيَّة

meningococcus [pl.meningococci] ; ***méningocoque*** *[pl.méningocoques]* المُكَوَّرَةُ السِّحائيَّة [ج: مُكَوَّراتٌ سِحائيَّة]

meningocortical ; ***méningo-cortical*** سِحائيٌّ قِشرِيّ

meningocyte ; ***histiocyte des méninges*** خَلِيَّةٌ سِحائيَّة (= نُسَيجَةٌ سِحائيَّة)

meningoencephalitis ; ***méningo-encéphalite*** التهابُ السَّحايا والدِّماغ

biundulant meningoencephalitis ; *méningo-encéphalite biondulante* التهابُ السَّحايا والدِّماغِ ذُو المَوجَتَين

chronic meningoencephalitis ; *paralysie générale* التهابُ السَّحايا والدِّماغِ المُزمِن

demyelinating meningoencephalitis ; *méningoencéphalite démyélinisante* التهابُ السَّحايا والدِّماغِ المُزيلُ للمَيالين

eosinophilic meningoencephalitis ; *angiostrongylose, méningite épidémique à éosinophiles* التهابُ السَّحايا والدِّماغِ اليُوزينيّ

mumps meningoencephalitis ; *méningoencéphalite des oreillons* التهابُ السَّحايا والدِّماغِ النُّكافِيّ

perivenous meningoencephalitis ; *méningoencéphalite périveineuse* التهابُ السَّحايا والدِّماغِ المُحيطُ بالأوردَة

primary amebic meningoencephalitis ; *méningite à petites amibes, méningo-encéphalite amibienne primitive* التهابُ السَّحايا والدِّماغِ الأميبيُّ الأوَّليّ

syphilitic meningoencephalitis ; *méningoencéphalite syphilitique* التهابُ السَّحايا والدِّماغِ الزُّهْرِيّ

trypanosomal meningoencephalitis ; *méningoencéphalite trypanosomale* التهابُ السَّحايا والدِّماغِ بالمِثقَبِيّات

meningoencephalocele ; ***méningo-encéphalocèle*** قيلَةٌ سِحائيَّةٌ دماغِيَّة

meningoencephalomyelitis ; ***méningo-encéphalomyélite*** التهابُ السَّحايا والدِّماغِ والنُّخاع

meningoencephalomyelopathy ; ***méningo-encéphalomyélopathie*** اعتِلالُ السَّحايا والدِّماغِ والنُّخاع

meningoencephalomyeloradiculoneuritis ; ***méningo-encéphalomyéloradiculonévrite*** التهابُ السَّحايا والدِّماغِ والنُّخاعِ والجُذورِ والأعصاب

meningoencephalopathy ; ***méningo-encéphalopathie*** اعتِلالُ السَّحايا والدِّماغ

meningoependymitis ; ***méningo-épendymite*** التهابُ السَّحايا والبِطانَةِ العَصَبِيَّة

meningofibroblastoma (= meningioma) ; ***méningiome*** وَرَمٌ أرُومِيٌّ لِيفِيٌّ سِحائيّ (= وَرَمٌ سِحائيّ)

meningogenic ; ***méningogène*** سِحائيُّ المَنشَأ

meningoma ; ***méningiome*** وَرَمٌ سِحائيّ

meningomalacia ; ***méningomalacie*** تَلَيُّنُ السَّحايا

meningomyelitis ; ***méningo-myélite*** التهابُ النُّخاعِ والسَّحايا

blastomycotic meningomyelitis ; *méningomyélite blastomycotique* التهابُ النُّخاعِ والسَّحايا بالفُطرِيّاتِ البُرْعُمِيَّة

meningomyelocele ; ***méningo-myélocèle*** قِيلَةٌ نُخاعِيَّةٌ سِحائيَّة

meningomyeloencephalitis ; ***méningomyélo-encéphalite*** التهابُ السَّحايا والنُّخاعِ والدِّماغ

meningomyeloradiculitis ; ***méningomyéloradiculite*** التهابُ السَّحايا والنُّخاعِ والجُذور

meningopathy ; ***méningopathie*** اعتِلالُ السَّحايا

meningopneumonitis ; ***méningopneumonie*** التهابُ السَّحايا والرِّئَة

meningorachidian ; ***méningorachidien*** نُخاعِيٌّ سِحائيّ

meningoradicular ; ***méningoradiculaire*** سِحائيٌّ جَذرِيّ

meningoradiculitis ; ***méningoradiculite*** التهابُ السَّحايا والجُذور

meningoradiculomyelitis ; ***méningoradiculomyélite*** التهابُ السَّحايا والجُذورِ والنُّخاع

meningorecurrence ; ***méningorécurrence*** التهابُ السَّحايا النّاكِس

meningorrhagia ; ***méningorragie*** نَزْفٌ سِحائيّ

meningorrhea ; *méningorrhée* نَزٌّ سِحائِيٌّ

meningosis ; *union des parties osseuses au moyen d'une membrane* تَلاصُقُ العِظامِ الغِشائِيّ

meningothelioma ; *méningiome* وَرَمٌ سِحائِيٌّ ظِهارِيّ

meningothelium ; *méningothélium* الظِّهارَةُ السِّحائِيَّة

meningotropism ; *méningotropisme* أُلفَةٌ سِحائِيَّة

meningovascular ; *méningovasculaire* سِحائِيٌّ وِعائِيّ

meninguria ; *méningurie* بِيلَةٌ غِشائِيَّة

meninx [pl.meninges] ; *1. méninge [pl.méninges] 2. membrane [pl.membranes]* 1. سِحاءَة [ج: سَحايا] 2. غِشاء

meninx fibrosa (= the dura mater) ; *méninge fibreuse (= dure-mère)* السِّحاءَةُ اللِّيفِيَّة (= الأُمُّ الجافِيَة)

meninx serosa (= the arachnoidea) ; *méninge séreuse (= arachnoïde)* السِّحاءَةُ المَصْلِيَّة (= العَنكَبُوتِيَّة)

meninx tenuis (= the pia-arachnoid) ; *leptoméninge (= pie-mère et arachnoïde)* السِّحاءَةُ الرَّقِيقَة (= الحَنُونُ العَنكَبُوتِيَّة)

meninx vasculosa (= the pia mater) ; *méninge vasculaire (= pie-mère)* السِّحاءَةُ الوِعائِيَّة (= الأُمُّ الحَنُون)

meniscal ; *méniscal* هِلالِيّ

meniscectomy ; *méniscectomie* استِئْصالُ الهِلالَة

menischesis (= menoschesis) ; *ménoschesis* انْحِباسُ الحَيض

menisci [sing.meniscus] ; *ménisques [sing.ménisque]* هِلالات [ف: هِلالَة]

meniscitis ; *méniscite* التِهابُ الهِلالَة (المَفصِلِيَّة)

meniscocyte (= sickle cell) ; *drépanocyte (= hématie falciforme)* خَلِيَّةٌ هِلالِيَّة (= خَلِيَّةٌ مِنجَلِيَّة)

meniscocytosis (= sickle cell anemia) ; *anémie de drépanocyte* كَثْرَةُ الخَلايا المِنجَلِيَّة (= فَقرُ الدَّمِ المِنجَلِيّ)

meniscopexy ; *méniscopexie* تَثبِيتُ الهِلالَة

meniscosynovial ; *méniscosynovial* هِلالِيٌّ زَلِيلِيّ

meniscotomy ; *méniscotomie* بَضْعُ الهِلالَة

meniscus TA [pl.menisci] ; *ménisque* هِلالَة [ج: هِلالات]

articular meniscus ; *ménisque articulaire* هِلالَةٌ مَفصِلِيَّة

converging meniscus (= concavoconvex lens) ; *ménisque convergent (= lentille concavoconvexe)* هِلالَةٌ لامَّة (= عَدَسَةٌ مُقَعَّرَةٌ مُحَدَّبَة)

discoid lateral meniscus ; *ménisque latéral discoïde* الهِلالَةُ القُرْصاوِيَّةُ الوَحْشِيَّة

discoid meniscus ; *ménisque discoïde* الهِلالَةُ القُرْصاوِيَّة

diverging meniscus (= convexoconcave lens) ; *ménisque divergent (= lentille convexoconcave)* هِلالَةٌ مُباعِدَة (= عَدَسَةٌ مُحَدَّبَةٌ مُقَعَّرَة)

joint meniscus, meniscus articularis TA ; *ménisque articulaire* هِلالَةٌ مَفصِلِيَّة

Kuhnt's meniscus ; *ménisque de Kuhnt* هِلالَةُ كُونت (هِلالَةُ القُرصِ البَصَرِيّ)

lateral meniscus of knee joint ; *ménisque externe, ménisque articulaire latéral du genou* الهِلالَةُ الوَحْشِيَّةُ لِمَفصِلِ الرُّكبَة

medial meniscus of knee joint ; *ménisque interne, ménisque articulaire médial du genou* الهِلالَةُ الإِنسِيَّةُ لِمَفصِلِ الرُّكبَة

menisci tactus ; *ménisques tactiles* هِلالاتٌ لَمسِيَّة

meniscus lateralis articulationis genus TA (= lateral meniscus of knee joint) ; *ménisque articulaire latéral du genou* الهِلالَةُ الوَحْشِيَّةُ لِمَفصِلِ الرُّكبَة

meniscus medialis articulationis genus TA (= medial meniscus of knee joint) ; *ménisque articulaire médial du genou* الهِلالَةُ الإِنسِيَّةُ لِمَفصِلِ الرُّكبَة

meniscus of acromioclavicular joint ; *ménisque de l'articulation acromioclaviculaire* هِلالَةُ المَفصِلِ الأَخرَمِيِّ التَّرقُوِيّ

meniscus of inferior radioulnar joint ; *ligament triangulaire du poignet* هِلالَةُ المَفصِلِ الكُعبُرِيِّ الزَّندِيِّ السُّفلِيّ

meniscus of sternoclavicular joint ; *fibrocartilage sterno-claviculaire* هِلالَةُ المَفصِلِ القَصِّيِّ التَّرقُوِيّ

meniscus of temporomaxillary joint ; *ménisque articulaire de l'articulation temporo-mandibulaire* هِلالَةُ المَفصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيِّ-عُلوِيّ

negative meniscus (= convexoconcave lens) ; *ménisque divergent (= lentille convexoconcave)* هِلالَةٌ سَلبِيَّة (عَدَسَةٌ مُحَدَّبَةٌ مُقَعَّرَة)

periscopic meniscus ; *ménisque propre* هِلالَةٌ مِنظارِيَّة (عَدَسَةٌ مُقَوَّسَةٌ لا كُسَيرِيَّة)

positive meniscus (= concavoconvex lens) ; *ménisque convergent (= lentille concavoconvexe)* هِلالَةٌ إيجابِيَّة (= عَدَسَةٌ مُقَعَّرَةٌ مُحَدَّبَة)

slipped meniscus ; *ménisque glissé* هِلالَةٌ مُنزَلِقَة

tactile menisci ; *corpuscules de Merkel* هِلالاتٌ لَمسِيَّة

menispermine ; *ménispermine* مِينِسبِيرْمِين (سم السمك)

Menispermum ; *Menispermum* قَمَرِيَّةُ البُذُور (جنس نبات من الفصيلة القمرية)

meno- ; *méno-* 1. سابقة بمعنى الحَيض 2. الطَّمْث (= دم الحَيض)

menolipsis ; *ménolipsis* انقِطاعُ الحَيضِ الوَقتِيّ

menometrorrhagia ; *ménométrorragie* غَزارَةُ النَّزفِ الرَّحِمِيّ

menopausal ; *1. ménopausique 2. ménopausée* إياسِيّ

menopause ; *ménopause* إياس

artificial menopause ; *ménopause artificielle* إياسٌ اصطِناعِيّ

male menopause ; *andropause* إياسُ الذُّكُور

menopause praecox, premature menopause ; *ménopause précoce, ménopause prématurée* إياسٌ مُبتَسَر

menophania (= menarche) ; *première apparition des règles* بَدْء

الإحاضَة

menoplania (= vicarious menstruation) ; ***menstruation vicariante*** حَيضٌ مُتَبَدِّل

menorrhagia ; *ménorragie* غَزارَةُ الطَّمْث

functional menorrhagia ; *ménorragie fonctionnelle* غَزارَةُ الطَّمْثِ الوَظيفِيَّة

primary menorrhagia ; *ménorragie primaire* غَزارَةُ الطَّمْثِ الأَوَّلِيَّة

menorrhalgia (= dysmenorrhea) ; ***ménorrhalgie*** (= *dysménorrhée*) عُسْرُ الحَيْض

menorrhea ; *ménorrhée* الحَيْض

menorrheal ; *ménorrhéal* حَيضِيّ

menoschesis ; *ménoschesis* إنْحِباسُ الطَّمْث

menostasia, menostasis (= amenorrhea) ; ***1. aménorrhée 2. ménopause*** ضَهًى، انْبِدامُ الحَيْض

menostaxis ; *ménostaxis* تَطاوُلُ الحَيض

menotropins ; *ménotropines* مينُوتْروبين (مادة هرمونية في بول المرأة بعد الإياس)

menouria ; *méno-urie* بِيلَةٌ طَمْثِيَّة

mens rea ; *intention criminelle* قَصْدٌ جِنائِيّ

menses ; *règles, menstruation* الحَيْض

menstrual ; *menstruel, cataménial* حَيضِيّ

menstruant ; *menstruant* حائِض

menstruate ; *être réglé, avoir ses règles* تَحيض

menstruation ; *menstruation* حَيْض

anovular menstruation, anovulatory menstruation, nonovulational menstruation ; *menstruation anovulatoire, menstruation sans ovulation* حَيضٌ عَديمُ الإباضَة

delayed menstruation ; *menstruation tardive, retard d'apparition des règles* حَيضٌ آجِل

difficult menstruation ; *dysménorrhée* حَيضٌ عَسِر

infrequent menstruation ; *spanioménorrhée* حَيضٌ نادِر

profuse menstruation ; *ménorragie* حَيضٌ غَزير

regurgitant menstruation ; *menstruation régurgitante* حَيضٌ قَلْسِيّ

retrograde menstruation ; *menstruation rétrograde* حَيضٌ رُجُوعِيّ

scanty menstruation ; *hypoménorrhée, oligoménorrhée* حَيضٌ نَزِر

supplementary menstruation ; *règles complémentaires* حَيضٌ إضافِيّ

suppressed menstruation ; *menstruation étouffée* حَيضٌ مَكْبوت

vicarious menstruation ; *menstruation vicariante* حَيضٌ مُتَبَدِّل

menstruous ; *menstruel* حَيضِيّ

menstruum ; *1. menstruation* (= *règles*) ***2. solvant*** 1. الطَّمْث (= دَمُ الحَيض) 2. مِذْوَاب

Pitkin's menstruum ; *solvant de Pitkin* مِذْوَابُ بِتْكِين

mensual ; *mensuel* شَهْرِيّ

mensuration ; *mensuration* قِياس

mentagrophyton (= Trichophyton mentagrophytes) ; ***Ctenomyces mentagrophytes, Trichophyton mentagrophytes*** الشَّعْرَوِيَّةُ الذَّقَنِيَّة [جنس من الفطريات الناقصة]

mental ; *1. mental 2. mentonnier* 1. نَفْسِيّ، عَقْلِيّ 2. ذَقَنِيّ

mental artery ; *artère mentonnière* شِرْيانٌ ذَقَنِيّ

mental deficiency ; *débilité mentale* قُصورٌ نَفْسِيّ

mental disease ; *maladie mentale* مَرَضٌ نَفْسِيّ

mental distress ; *détresse mentale* ضائِقَةٌ نَفْسِيَّة

mental foramen ; *foramen mentonnier* ثُقْبَةٌ ذَقَنِيَّة

mental fossa ; *fosse mentonnière* حُفْرَةٌ ذَقَنِيَّة

mental health ; *santé mentale* الصِّحَّةُ النَّفْسِيَّة

mental injection ; *injection mentonnière* حُقْنَةٌ ذَقَنِيَّة

mental nerve ; *nerf mentonnier* عَصَبٌ ذَقَنِيّ

mental point ; *point mentonnier* نُقْطَةٌ ذَقَنِيَّة

mental protuberance ; *protubérance mentonnière* النَّاشِزَةُ الذَّقَنِيَّة

mental reaction ; *réaction mentale* تَفاعُلٌ نَفْسِيّ

mental spine ; *épine mentonnière* شَوكَةُ الذَّقَن

mental subnormality ; *anomalie mentale* تَخَلُّفٌ عَقْلِيّ

mental tubercle ; *tubercule mentonnier* حُدَيبَةٌ ذَقَنِيَّة

mentalis ; *mentonnier* ذَقَنِيّ

mentalis muscle ; *muscle mentonnier* العَضَلَةُ الذَّقَنِيَّة

mentality ; *mentalité, état d'esprit, logique, raisonnement* نَفْسِيَّة، عَقْلِيَّة

mentally defective ; *handicapé mental* قاصِرٌ عَقْلِيًّا

mentally retarded ; *retardé mental* مُتَخَلِّفٌ عَقْلِيًّا

mentation ; *état mental* نَشاطٌ عَقْلِيّ

Mentha ; *menthe* النَّعْناع (جنس نبات من الفصيلة الشفوية)

Mentha canadensis (= wild mint) ; *Mentha canadensis* (= *menthe sauvage*) النَّعناعُ الكَنَدِيّ (= النَّعناعُ الوَحْشِيّ)

Mentha cardiaca ; *Mentha cardiaca* النَّعْناعُ الشَّهْوِيّ

Mentha piperita ; *menthe poivrée* النَّعناعُ الفُلْفُلِيّ

Mentha pulegium ; *pouliot, herbe de Saint-Laurent* النَّعْناعُ الأُورُوبِّيّ

Mentha spicata (= common spearmint) ; *menthe verte* النَّعْناعُ الأَخْضَر (= النَّعْناعُ الشَّائِع)

Mentha viridis (= common spearmint) ; *menthe verte* النَّعْناع

الأخْضَر (= النَّعناعُ الشَّائِع)

menthyl ; ***menthyle*** — مَنْثِيل (كحول نباتي)

menti- ; ***menti-*** — سابقة بمعنى النَّفْس؛ العَقْل

menticide (= brain-washing) ; ***lavage du cerveau*** — غَسْلُ الدِّماغ

mento- ; ***mento-*** — سابقة بمعنى الذَّقَن

mentoanterior ; ***mento-antérieur*** — ذَقَنِيٌّ أمامِيّ

mentobregmatic ; ***mentobregmatique*** — ذَقَنِيٌّ هامِيّ

mentolabial ; ***mento-labial*** — ذَقَنِيٌّ شَفَوِيّ

mentolabial furrow ; *sillon mentolabial* — الثَّلَمُ الذَّقَنِيُّ الشَّفَوِيّ

mentolabialis ; ***muscle mentolabial*** — العَضَلَةُ الشَّفَوِيَّةُ الذَّقَنِيَّة

menton ; ***menton*** — ذِرْوَةُ الذَّقَن

mentoparietal ; ***mentopariétal*** — ذَقَنِيٌّ جِدارِيّ

mentoplasty ; ***mentoplastie*** — رَأْبُ الذَّقَن

mentoposterior ; ***mentopostérieur*** — ذَقَنِيٌّ خَلْفِيّ

mentotransverse ; ***mentotransverse*** — ذَقَنِيٌّ مُسْتَعْرِض

mentula (= penis) ; ***verge, pénis*** — القَضيب

mentulagra (= priapism) ; ***1. priapisme 2. coudures de la verge*** — قُسوح (انتصاب مستمر ومؤلم)

mentulate ; ***à grand pénis*** — كَبيرُ القَضيب

mentum TA (= the chin) ; ***menton*** — الذَّقَن

Menyanthes ; ***Menyanthes*** — نَفَلُ الماء (جنس نبات من الفصيلة الجنطيانية)

meobentine ; ***méobentine*** — مِيُوبِنْتين (دَواءٌ مُضادٌّ لاضْطِرابِ النَّظْم)

mepartricine ; ***mépartricine*** — ميبارتْريسين (مُضادٌّ للفُطْرِيّاتِ والأَوالي)

mepazine ; ***mépazine*** — ميبازين (دَواءٌ مُهَدِّىء)

mepenzolate ; ***mépenzolate*** — ميبَنْزولات (مُضادٌّ لِلفِعْلِ الكُولينِيّ)

meperidine ; ***mépéridine, péthidine*** — مِيبيريدين (دَواءٌ مُخَدِّرٌ مُسَكِّن)

mephenamine ; ***méphénamine*** — ميفينامين (دواء مضاد للتشنج والأرجفة)

mephenesin ; ***méphénésine*** — مِيفينيزين (دَواءٌ مُرْخٍ للعَضَلاتِ الهَيكَلِيَّة)

mephenoxalone ; ***méphénoxalone*** — مِيفينوكْسالون (دواء مُهَدِّىءٌ خَفيف)

mephentermine ; ***méphentermine*** — ميفِنْتيرمين (دَواءٌ رافِعٌ لِضَغْطِ الدَّم)

mephenytoin ; ***méphénytoïne*** — ميفينيتوين (دَواءٌ مُضادٌّ للاخْتِلاج)

mephitic ; ***méphitique*** — نَتِن

mephitis ; ***méphitisme*** — بَخَر

mephobarbital ; ***méthylphénobarbital*** — مِيفوبارْبيتال (دَواءٌ بارْبيتورِيٌّ مَديدُ المَفْعول)

mepivacaine ; ***mépivacaïne*** — مِيبيفاكايين (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

meprednisone ; ***méprednisone*** — مِيبْريدْنيزون (قِشْرانِيٌّ سُكَّرِيٌّ تَخْليقِيّ)

meprobamate ; ***méprobamate*** — ميبروبامات (دَواءٌ مُهَدِّىءٌ وَمُضادٌّ للاخْتِلاج)

meprylcaine ; ***méprylcaïne*** — ميبْريلْكايين (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

mepyramine ; ***mépyramine*** — مِيبيرامين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلْهِسْتامين)

mepyrapone ; ***mépyrapone*** — ميبيرابون (مُثَبِّط للأنزيمات)

meq., mEq. (= milliequivalent) ; ***abr de*** *(= milliéquivalent)* — مختصر ميلي مكافئ

mequidox ; ***méquidox*** — مِكويدوكْس (دواء مُضادٌّ للجَراثيم)

meralein ; ***méraleine*** — مِيرالين (دواء مُضادٌّ للعَدْوَى المَوضِعِيَّة)

meralgia ; ***méralgie*** — أَلَمُ الفَخِذ

meralgia paresthetica ; ***méralgie paresthésique*** — أَلَمُ الفَخِذِ المَذَلِيّ

meralluride ; ***méralluride*** — ميرالوريد (دَواءٌ مُدِرٌّ زِئْبَقِيّ)

meralopia (= meropia) ; ***méralopie*** *(= méropie)* — عَمًى جُزْئِيّ

meramaurosis ; ***amaurose partielle*** — كُمْنَةٌ جُزْئِيَّة

merbromin ; ***merbromine*** — ميربرومين (دواء مُضادٌّ للجَراثيم مَوضِعِيّ)

mercurial ; ***mercuriel*** — زِئْبَقِيّ

Mercurialis ; ***Mercurialis*** — حَلْبوب؛ عَصا هِرْمِس (جِنْسٌ مِنَ الأَعْشاب)

mercurialism ; ***hydrargyrie*** — التَّسَمُّمُ بالزِّئْبَق

mercurialization ; ***mercurialisation*** — زَأْبَقَة

mercurialized ; ***mercurialisé*** — مُزَأْبَق

mercuric ; ***mercurique*** — زِئْبَقِيك (زئبق ثنائي التكافؤ)

mercurous ; ***mercureux*** — زِئْبَقُوز (دواء مدر)

mercury ; ***mercuriel*** — زِئْبَق

mercury and alloy dispenser ; *distributeur de mercure et de l'alliage* — مُسْتَوزِعُ الزِّئْبَقِ والخَلِيطَة

mercury dispenser ; *distributeur de mercure* — مُسْتَوزِعُ الزِّئْبَق

mercury holder ; *support du récipient de mercure* — مِمْسَكُ وِعاءِ الزِّئْبَق

-mere ; ***-mère*** — لاحقة بمعنى قُسَيْم

meregasia ; ***mérergasie*** — قُصورُ العَمَل

meretroxylline ; ***mérétroxylline*** — ميريتروكْسيلين (دواء لمعالجة الوذمة)

merge ; ***se mêler*** — يَمْزِج

meridian ; ***méridien*** *[pl.méridiens]* — خَطُّ الطُّول؛ خَطُّ طول؛ خَطُّول [ج: خُطوطُ الطُّول ؛ خَطُّولات]

horizontal meridian ; *méridien horizontal* — الخَطّ-طولُ الأُفُقِيّ

interpalpebral meridian ; *méridien interpalpébral* — الخَطّ-طُولُ بَينَ الجَفْنَين

meridian of cornea ; *méridien cornéen* — خَطّ-طُولُ القَرْنِيَّة

meridians of eyeball ; *méridien oculaire* — خَطّ-طولاتُ المُقْلَة

vertical meridian ; *méridien vertical (de la cornée)* — الخَطّ-طولُ العَمودِيّ

meridiani [sing.meridianus] ; ***méridiens*** *[sing.méridien]* — خَطُّولات؛ خُطوطُ الطُّول؛ خَطُّ طُولات [ف خط-طول]

meridianus TA [pl.meridiani] (= meridian) ; ***méridien*** *[pl.méridiens]* — خَطُّول؛ خَطُّ الطول؛ خطّ-طول [ج. خط-طولات]

meridiani bulbi oculi TA (= meridian's of eyeball) ; ***méridien oculaire*** — خَطّ-طولاتُ المُقْلَة

meridional ; ***méridien*** — خَطُّولِيّ؛ خَطّ-طولِيّ

merisis (= hyperplasia) ; ***hyperplasie*** فَرْطُ التَّنَسُّج

merism ; ***mérisme*** تَقْسَامِيَّة

meristem ; ***méristème*** بَارِض (نسيج نباتي قابل للتكاثر)

meristematic ; ***méristématique*** بَارِضِيّ (نسيج نباتي قابل للتكاثر)

meristic ; ***méristique*** تَقْسامِيّ

mermithid ; ***mermithide*** مَرْمَثِيَّة (دودَةٌ مِنَ المَرْمَثِيَّات)

Mermithidae ; ***Mermithidae*** المَرْمَثِيَّات (فَصيلَةٌ مِنَ الدِّيدَانِ المُدَوَّرَة)

Mermithoidea ; ***Mermithoidea*** المِرْمَثاوات (عمارَةٌ مِنَ الدِّيدَانِ المُدَوَّرَة)

mero- ; ***méro-*** 1. سابقة بمعنى الفَخِذ 2. سابقة بمعنى قِسْم؛ جُزْء

meroacrania ; ***acrânie partielle*** انْعِدَامُ القِحْفِ الجُزْئِيّ

meroanencephaly ; ***méro-anencéphalie*** انْعِدَامُ المُخِّ الجُزْئِيّ

meroblastic ; ***méroblastique*** جُزْئِيُّ التَّقَسُّم

merocele (= femoral hernia) ; ***mérocèle*** (= *hernie crurale*) قِيلَةٌ فَخِذِيَّة (= فَتْقٌ فَخِذِيّ)

merocoxalgia ; ***méralgie et coxalgie*** أَلَمُ الفَخِذِ والوَرِك

merocrania (= meroacrania) ; ***acrânie partielle*** إنْعِدَامُ القِحْفِ الجُزْئِيّ

merocrine ; ***mérocrine*** فارِزَة (غُدَّة)

merocyst ; ***mérocyste*** كِيسَةٌ أَقْسُومِيَّة

merocyte ; ***mérocyte*** قِيْسوم (نواة نطفية إضافية في البيضة)

merodiastolic ; ***mérodiastolique*** متعلق بجُزْءِ الانْبِساط

meroergasia (= neurosis) ; ***mérergasie*** عُصاب

merogamy (= microgamy) ; ***microgamie*** تَزاوُجُ الأَعْراسِ الصُّغْرَوِيَّة

merogastrula ; ***gastrula d'un œuf méroblastique*** المُعَيدَةُ الجزئيَّةُ التَّقَسُّم

merogenesis (= cleavage of ovum) ; ***mérogenèse*** تَقَسُّمُ البَيضَة

merogenetic ; ***mérogénétique*** متعلق بِتَقَسُّمِ البَيضَة

merogenic ; ***mérogène*** تَقَسُّمِيّ

merogonic ; ***mérogonique*** تَقَسُّمِيّ

merogony ; ***mérogonie*** 1. نَمَاءٌ جُزْئِيّ 2. تَقَسُّم

diploid merogony ; *mérogonie diploïde* نَمَاءٌ جُزْئِيٌّ ضِعْفانِيّ

parthenogenetic merogony ; *mérogonie parthénogénétique* نَمَاءٌ جُزْئِيٌّ عُذْرِيّ

meromelia ; ***méromélie*** نُقاصٌ طَرَفِيّ

meromicrosomia ; ***microsomie partielle*** صِغَرٌ جِسْمِيٌّ جُزْئِيّ

meromorphosis ; ***méromorphose*** تَجَدُّدٌ جُزْئِيّ

meroparesthesia ; ***méroparesthésie*** مَذَلُ الفَخِذِ والسَّاق

meropia ; ***cécité partielle*** عَمًى جُزْئِيّ

merorachischisis ; ***merorachischisis, fissure congénitale partielle de la colonne vertébrale*** انْشِقاقُ العَمودِ الفِقْرِيّ الجُزْئِيّ

merus (= 1. the thigh 2. the femur) ; ***1. cuisse 2. fémur*** 1. الفَخِذ 2. عَظْمُ الفَخِذ؛ الفَخِذِيّ

merosmia ; ***mérosmie*** خَشَمٌ جُزْئِيّ

merosome (= somite) ; ***somite*** جُسَيلَة

merostotic ; ***mérosseux*** متعلق بجُزْءِ العَظْم

merotomy ; ***mérotomie*** تَشْرِيحٌ تَقْسِيمِيّ

merozoite ; ***mérozoïte*** *[pl. mérozoïtes]* أُقْسومَة [ج: أقاسيم]

merozygote ; ***mérozygote*** زَيْجُوتٌ جُزْئِيَّةُ التَّشَطُّر

mersalyl ; ***mersalyl*** مِرْساليل (دَواءٌ مدِرٌّ زِئْبَقِيّ)

merycism, merycismus (= rumination) ; ***mérycisme*** اجْتِرار

mes- ; ***més-*** سابقة بمعنى مُتَوَسِّط؛ مُعْتَدِل؛ ناصِف؛ إِنْسِيّ

mesad (= mesiad) ; ***orienté vers une ligne médiane*** نَحْوَ النَّاصِف

mesal (= mesial) ; ***médian*** *[dents]* إِنْسِيّ [أسنان]

mesangial ; ***mésangial*** متعلق بمِسْراقِ الكُبَيبَة

mesangiocapillary ; ***mésangiocapillaire*** متعلق بمِسْراقِ الكُبَيبَة والشُّعَيرات

mesangiolysis ; ***mésangiolyse*** انْحِلالُ مِسْراقِ الكُبَيبَة

mesangium ; ***mésangium*** مِسْراقُ الكُبَيبَة

mesaortitis ; ***mésaortite*** الْتِهابُ مُتَوَسِّطَةِ الأَبْهَر

mesaraic ; ***mésentérique*** مَسارِيقِيّ

mesarteritis ; ***mésartérite*** الْتِهابُ مُتَوَسِّطَةِ الشِّرْيان

mesaticephalic (= mesocephalic) ; ***1. mésencéphalique 2. mésocéphale*** متعلق بالدِّماغِ المُتَوَسِّط

mesatikerkic ; ***mésatikerque*** مُعْتَدِلُ السَّاعِد

mesatipellic, mesatipelvic ; ***mésopellique*** مُعْتَدِلُ قُطْرِ الحَوض

mesaxon ; ***mésaxone*** مُتَوَسِّطَةُ المِحْوار

mescal ; ***mescal*** مِسْكال (البَراعِمُ الزَّهْرِيَّةُ لِنَباتِ العَفْراء)

mescaline ; ***mescaline*** مِسْكالين (قَلَوانِيٌّ مِنَ البَراعِمِ الزَّهْرِيَّةِ لِنَباتِ العَفْراء)

mescalism ; ***mescalisme*** 1. التَّسَمُّمُ بالمِسْكال 2. التَّسَمُّمُ بالمِسْكالين

mesectoblast ; ***mésectoblaste*** أَرومَةٌ ظَاهِرِيَّةٌ مُتَوَسِّطَة

mesectoderm ; ***mésectoderme*** الأَدِيمُ الظاهِرُ المُتَوَسِّط

mesencephal ; ***mésencéphale*** الدِّماغُ المُتَوَسِّط

mesencephalic ; ***mésencéphalique*** متعلق بالدِّماغِ المُتَوَسِّط

mesencephalitis ; ***mésencéphalite*** الْتِهابُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط

mesencephalohypophysial ; ***mésencéphalohypophysaire*** متعلق بالدِّماغِ المُتَوَسِّطِ النُّخامِيّ

mesencephalon TA ; ***mésencéphale*** 1. الدِّماغُ المُتَوَسِّط (في الجَنين) 2. الدِّماغُ المُتَوَسِّط (في المُسْتَكْمِل)

mesencephalotomy ; ***mésencéphalotomie*** قَطْعُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط

mesenchyma ; ***mésenchyme*** اللُّحْمَةُ المُتَوَسِّطَة

mesenchymal ; ***mésenchymateux*** متعلق باللُّحْمَةِ المُتَوَسِّطَة

mesenchymal cells ; *cellules mésenchymateuses* خَلايا اللُّحْمَةِ المُتَوَسِّطَة

mesenchymal elements ; *éléments mésenchymateux* عَناصِرُ اللُّحْمَةِ المُتَوَسِّطَة

mesenchymal tumors ; *tumeurs mésenchymateuses* أورامُ اللُّحمَةِ المُتَوَسِّطَة

mesenchyme ; *mésenchyme* اللُّحمَةُ المُتَوَسِّطَة

mesenchymoma ; *mésenchymome* وَرَمٌ مُتَوَسِّطِيّ

benign mesenchymoma ; *mésenchymome bénin* وَرَمٌ مُتَوَسِّطِيٌّ حَميد

malignant mesenchymoma ; ***mésenchymome malin*** وَرَمٌ مُتَوَسِّطِيٌّ خَبيث

mesenterectomy ; *mésentérectomie* قَطْعُ المَساريق

mesenteric ; *mésentérique* مَساريقِيّ

mesentericomesocolic ; *mésentéricomésocolique* متعلق بالمَساريقِ ومِسْراقِ القَوْلُون

mesenteriolum ; *méso* مُسَيْريق

mesenteriolum appendicis vermiformis ; *méso de l'appendice vermiforme* مُسَيْريقُ الزَّائِدَة

mesenteriolum processus vermiformis (= mesoappendix) ; *méso du processus vermiforme (= mésoappendice)* مُسَيْريقُ الزَّائِدَة (= مِسْراقُ الزَّائِدَة)

mesenteriopexy ; *mésentériopexie* تَثْبيتُ المَساريق

mesenteriorrhaphy ; *mésentériorraphie* رَفْوُ المَساريق

mesenteriplication ; *mésentériplication* تَثْنِيَةُ المَساريق

mesenteritis ; *mésentérite* الْتِهابُ المَساريق

retractile mesenteritis ; *mésentérite rétractile* الْتِهابُ المَساريقِ الانْكماشِيّ

mesenterium TA (= the mesentery) **; *mésentère*** المَساريق

mesenterium commune (= common mesentery) ; *mésentère commun* المَساريقُ الأَصْلِيَّة

mesenterium dorsale commune TA (= dorsal common mesentery) ; *mésentère dorsal commun* المَساريقُ الظَّهْرانِيَّةُ الأَصْلِيَّة

mesenteron (= the midgut) **; *intestin moyen de l'embryon*** المِعى المُتَوَسِّط

mesentery ; *mésentères* *[sing mésentère]* مَساريق [ف: مِسْراق]

caval mesentery ; *mésentères caves [embryon]* المَساريقُ الأَجْوَفِيَّة [جنين]

common mesentery ; *mésentères communs* المَساريقُ الأَصْلِيَّة

dorsal common mesentery ; *mésentères dorsaux communs* المَساريقُ الظَّهْرانِيَّةُ الأَصْلِيَّة

dorsal mesentery ; *mésentères dorsaux* المَساريقُ الظَّهْرانِيَّة

mesentery of ascending part of colon ; *mésocôlons ascendants* مَساريقُ القَوْلُونِ الصَّاعِد

mesentery of descending part of colon ; *mésocôlons descendants* مَساريقُ القَوْلُونِ النَّازِل

mesentery of rectum (= mesorectum) ; *mésorectum* مِسْراقُ المُسْتَقيم

mesentery of sigmoid colon ; *mésocôlon sigmoïde* مِسْراقُ القَوْلُونِ السِّينِيّ

mesentery of transverse part of colon ; *mésocôlon transverse* مِسْراقُ الجُزْءِ المُسْتَعْرِضِ للقَوْلُون

mesentery of vermiform appendix (= mesoappendix) ; *méso-appendice* مِسْراقُ الزَّائِدَة

primitive mesentery (= mesenterium dorsale commune) ; ***mésentères primitifs*** *(= mésentères dorsaux communs)* المَساريقُ البَدْئِيَّة (= المَساريقُ الظَّهْرانِيَّةُ الأَصْلِيَّة)

ventral mesentery ; *mésentères ventraux* المَساريقُ البَطْنانِيَّة

mesentorrhaphy ; *mésentorraphie* رَأْبُ المَساريق

mesepithelium (= mesothelium) **; *mésépithélium*** *(= mésothélium)* المُتَوَسِّطَة

mesh ; *1. maille 2. treillis* عَيْنُ الشَّبَكَة

MeSH (= Medical Subject Headings) **; *abr de*** *(têtes de chapitres médicaux principaux)* مختصر رُؤُوسُ المَوْضوعاتِ الطِّبِّيَّة

meshwork (= network) **; *réseau*** *(de mailles)* شَبَكَة

trabecular meshwork ; ***réseau trabéculaire*** *(= réseau de la sclère)* الشَّبَكَةُ التَّرْبيقِيَّة (= شَبَكَةُ الصُّلْبَة)

mesi ; *mési-* 1. سابقة بمعنى ناصف 2. سابقة بمعنى إنسي [أسنان]

mesiad ; *orienté vers une ligne médiane* نَحْوَ النَّاصِف

mesial ; *mésial* *[dents]* إِنْسِيّ [أسنان]

mesial angle ; *angle mésial* زاوِيَةٌ إِنْسِيَّة

mesial cavity ; *cavité mésiale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ إِنْسِيَّة

mesial drift ; *déplacement médial* انْزِياحٌ إِنْسِيّ

mesial fossa ; *fosse mésiale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ إِنْسِيَّة

mesial line ; *ligne mésiale* خَطٌّ إِنْسِيّ

mesial movements ; *mouvements mésiaux* حَرَكاتٌ إِنْسِيَّة

mesial occlusion ; *occlusion mésiale* إِطْباقٌ إِنْسِيّ

mesial shift ; *déplacement médial* انْزِياحٌ إِنْسِيّ

mesial surface ; *surface mésiale* سَطْحٌ إِنْسِيّ

mesial triangular fossa ; *fosse triangulaire mésiale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ مُثَلَّثَةٌ إِنْسِيَّة

mesial wall ; *mur mésial* جِدارٌ إِنْسِيّ

mesially ; *orienté vers une ligne médiane* نَحْوَ الخَطِّ النَّاصِف

mesien ; *vers le milieu du corps* نَحْوَ ناصِفِ الجِسْم

mesio- ; *mésio-* سابقة بمعنى الإِنْسِيّ [أسنان]

mesio-angular ; *mésio-angulaire* متعلق بالزَّاوِيَةِ الإِنْسِيَّة

mesio-incisal ; *mésio-incisif* إِنْسِيٌّ قاطِعِيّ

mesio-occlusal ; *mésio-occlusal* إِنْسِيٌّ إِطْباقِيّ

mesio-occlusal cavity ; *cavité mésio-occlusale* حُفْرَةٌ سِنِّيَّةٌ إِنْسِيَّةٌ إِطْبَاقِيَّة

mesio-occlusal line angle ; *angle linéaire mésio-occlusal* زَاوِيَةٌ خَطِّيَّةٌ إِنْسِيَّةٌ إِطْبَاقِيَّة

mesio-occlusion ; ***mésio-occlusion*** إِطْبَاقٌ إِنْسِيّ

mesio-occlusodistal ; ***mésio-occlusodistal*** *[dents]* إِنْسِيٌّ إِطْبَاقِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

mesioaxial ; ***mésio-axial*** إِنْسِيٌّ مِحْوَرِيّ

mesioaxiocclusal ; ***mésio-axi-occlusal*** إِنْسِيٌّ مِحْوَرِيٌّ إِطْبَاقِيّ

mesioaxiogingival ; ***mésio-axiogingival*** إِنْسِيٌّ مِحْوَرِيٌّ لِثَوِيّ

mesiobuccal ; ***mésiobuccal*** إِنْسِيٌّ شِدْقِيّ

mesiobucco-occlusal ; ***mésiobucco-occlusal*** إِنْسِيٌّ شِدْقِيٌّ إِطْبَاقِيّ

mesiobuccopulpal ; ***mésiobuccopulpal*** إِنْسِيٌّ شِدْقِيٌّ لُبِّيّ

mesiocclusodistal ; ***mésiocclusodistal*** *[dents]* إِنْسِيٌّ إِطْبَاقِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

mesiocclusodistal cavity ; *cavité mésio-occlusodistale [dents]* حُفْرَةٌ إِنْسِيَّةٌ إِطْبَاقِيَّةٌ وَحْشِيَّة [أسنان]

mesiocervical ; ***mésiocervical*** إِنْسِيٌّ عُنُقِيّ

mesioclination ; ***mésioclination*** مَيَلانٌ إِنْسِيّ

mesioclusion ; ***mésiocclusion*** إِطْبَاقٌ إِنْسِيّ

bilateral mesioclusion ; *mésiocclusion bilatérale* إِطْبَاقٌ إِنْسِيٌّ ثُنائِيُّ الجانِب

unilateral mesioclusion ; *mésiocclusion unilatérale* إِطْبَاقٌ إِنْسِيٌّ وَحِيدُ الجانِب

mesiodens [pl.mesiodentes] ; ***mesiodens*** *[pl.mesiodentes]* راؤُولٌ إِنْسِيّ [ج. رَوَائِلُ إِنْسِيَّة]

mesiodentes [sing.mesiodens] ; ***mesiodentes*** *[sing.mesiodens]* رَوائِلُ إِنْسِيَّة [ف رَاؤُولٌ إِنْسِيّ]

mesiodistal ; ***mésiodistal*** *[dents]* إِنْسِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

mesiogingival ; ***mésiogingival*** إِنْسِيٌّ لِثَوِيّ

mesiogression ; ***mésiogression*** تَجاوُزٌ إِنْسِيّ

mesioincisodistal ; ***mésio-incisodistal*** *[dents]* إِنْسِيٌّ قاطِعِيٌّ وَحْشِيّ [أسنان]

mesiolabial ; ***mésiolabial*** إِنْسِيٌّ شَفَوِيّ

mesiolabioincisal ; ***mésiolabio-incisif*** إِنْسِيٌّ شَفَوِيٌّ قاطِعِيّ

mesiolabiopulpal ; ***mésiolabiopulpaire*** إِنْسِيٌّ شَفَوِيٌّ لُبِّيّ

mesiolingual ; ***mésiolingual*** إِنْسِيٌّ لِسانِيّ

mesiolinguo-occlusal ; ***mésiolinguo-occlusal*** إِنْسِيٌّ لِسانِيٌّ إِطْبَاقِيّ

mesiolinguoincisal ; ***mésiolinguo-incisif*** إِنْسِيٌّ لِسانِيٌّ قاطِعِيّ

mesiolinguopulpal ; ***mésiolinguopulpaire*** إِنْسِيٌّ لِسانِيٌّ لُبِّيّ

mesion (= median plane) ; ***plan médian*** ناصِفُ الجِسْم

mesioplacement (= mesioversion) ; ***mésioversion*** انْحِرافٌ إِنْسِيّ

mesiopulpal ; ***mésiopulpaire*** إِنْسِيٌّ لُبِّيّ

mesiopulpolabial ; ***mésiopulpolabiaire*** إِنْسِيٌّ لُبِّيٌّ شَفَوِيّ

mesiopulpolingual ; ***mésiopulpolingual*** إِنْسِيٌّ لُبِّيٌّ لِسانِيّ

mesioversion ; ***mésioversion*** انْحِرافٌ إِنْسِيّ

mesiris (= stroma iridis) ; ***couche moyenne de l'iris*** سَدَى القُزَحِيَّة

mesitylene ; ***mésitylène*** ميزيتيلين (مركب كيميائي في القطران)

mesmerism ; ***mesmérisme, hypnotisme*** المِسْمَرِيَّة، التَّنْوِيمُ المِغْناطِيسِيّ

meso- ; ***méso-*** سابقة بمعنى مُتَوَسِّط، مُعْتَدِل، نَاصِف، إِنْسِيّ

meso-aortitis ; ***mésaortite, méso-aortite*** الْتِهابُ مُتَوَسِّطَةِ الأَبْهَر

meso-aortitis syphilitica ; *méso-aortite syphilitique* الْتِهابُ مُتَوَسِّطَةِ الأَبْهَرِ الزُّهْرِيّ

meso-omentum ; ***méso-omentum*** مِسْراقُ الثَّرْب

mesoappendicitis ; ***méso-appendicite*** الْتِهابُ مِسْراقِ الزَّائِدَة

mesoappendix TA ; ***méso-appendice*** مِسْراقُ الزَّائِدَة

mesoarial ; ***mésovarien*** متعلق بِمِسْراقِ المَبِيض

mesoarium (= mesovarium) ; ***mésovarium*** مِسْراقُ المَبِيض

mesoblast (= mesoderm) ; ***mésoblaste*** أَرُومَةُ المُتَوَسِّطَة (= الأَدِيمُ المُتَوَسِّط)

mesoblastema ; ***mésoblastème*** خَلايا الأَدِيمِ المُتَوَسِّط

mesoblastic ; ***mésoplastique*** متعلق بالأَدِيمِ المُتَوَسِّط

mesobranchial ; ***mésobranchial*** خَيْشُومِيٌّ إِنْسِيّ

mesobronchitis ; ***mésobronchite*** الْتِهابُ مُتَوَسِّطَةِ القَصَبات

mesocardia ; ***mésocardie*** قَلْبٌ مُوَسَّطُ الوَضْع

mesocardium ; ***mésocarde*** مِسْراقُ القَلْب (في الجنين)

arterial mesocardium ; *mésocarde artériel* مِسْراقٌ شِرْيانِيّ (تأمور الأبهر والشرايين الرئوية)

dorsal mesocardium ; *mésocarde dorsal* المِسْراقُ الظَّهْرانِيُّ للقَلْب

lateral mesocardium ; *mésocarde latéral* المِسْراقُ الوَحْشِيُّ للقَلْب

venous mesocardium ; *mésocarde veineux* مِسْراقٌ وَرِيدِيّ (تأمور الأوردة)

ventral mesocardium ; *mésocarde ventral* المِسْراقُ البَطْنانِيُّ للقَلْب

mesocarpal (= midcarpal) ; ***mésocarpien, médiocarpien*** متعلق بِمُنْتَصَفِ الرُّسْغ

mesocecal ; ***mésocaecal*** متعلق بِمِسْراقِ الأَعْوَر

mesocecum ; ***mésocaecum*** مِسْراقُ الأَعْوَر

mesocephalic ; ***1. mésencéphalique 2. mésocéphale*** 1. مُعْتَدِلُ القِحْف (المنسب الرأسي 75 - 79.9). 2. متعلق بالدِّماغِ المُتَوَسِّط

mesocephalon (= mesencephalon) ; ***mésencéphale*** الدِّماغُ المُتَوَسِّط

Mesocestoides ; ***Mesocestoides*** المَزْقِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ الشَّرِيطِيَّة)

Mesocestoides variabilis ; *Mesocestoides variabilis* المَزْقِيَّةُ المُتَغَيِّرَة

Mesocestoididae ; *Mesocestoididae* **المَزَقِيّات** (فَصيلَةٌ مِنَ الدِّيدانِ الشَّريطِيَّة)

mesochondrium ; *mésochondre* **لُحْمَةُ الغُضْروف**

mesochord (= mesocord) **; *mésochorde*** **الحَبْلُ المُتَوَسِّط**

mesochoroidea ; *mésochoroïde* **مُتَوَسِّطَةُ المَشيمِيَّة**

mesocolic ; *mésocolique* متعلق **بِمَساريقِ القَوْلُون**

mesocolon TA ; *mésocôlon* **مَساريقُ القَوْلُون، مِسْراقُ القَوْلُون**

ascending mesocolon, mesocolon ascendens TA ; *mésocôlon ascendant* مِسْراقُ القَوْلُونِ الصّاعِد

descending mesocolon, mesocolon descendens TA ; *mésocôlon descendant* مِسْراقُ القَوْلُونِ النّازِل

iliac mesocolon (= mesocolon sigmoideum) ; *mésocôlon iliaque* (= *mésocôlon sigmoïde*) مِسْراقُ القَوْلُونِ الحَرْقَفِيّ (= مِسْراقُ القَوْلُونِ السّينِيّ)

left mesocolon (= mesocolon descendens) ; *mésocôlon gauche* (= *mésocôlon descendant*) مِسْراقُ القَوْلُونِ الأَيْسَر (= مِسْراقُ القَوْلُونِ النّازِل)

mesocolon sigmoideum TA, sigmoid mesocolon ; *mésocôlon sigmoïde* مِسْراقُ القَوْلُونِ السّينِيّ

mesocolon transversum TA, transverse mesocolon ; *mésocôlon transverse* مِسْراقُ القَوْلُونِ المُسْتَعْرِض

pelvic mesocolon (= mesocolon sigmoideum) ; *mésocôlon pelvien* (= *mésocôlon sigmoïde*) مِسْراقُ القَوْلُونِ الحَوضِيّ (= مِسْراقُ القَوْلُونِ السّينِيّ)

right mesocolon (= mesocolon ascendens) ; *mésocôlon ascendant* مِسْراقُ القَوْلُونِ الأَيمن (= مِسْراقُ القَوْلُونِ الصّاعِد)

mesocolopexy ; *mésocolopexie* **تَثْبيتُ مَساريقِ القَوْلُون**

mesocoloplication ; *mésocolopexie* **تَثْنِيَةُ مَساريقِ القَوْلُون**

mesocord ; *mésocorde* **الحَبْلُ المُتَوَسِّط**

mesocornea (= substantia propria corneae) **; *substance propre de la cornée*** **مُتَوَسِّطَةُ القَرْنِيَّة** (= المادَّةُ المَخْصُوصَةُ لِلقَرْنِيَّة)

mesocortex ; *mésocortex* **القِشْرَةُ المُتَوَسِّطَة**

mesocranic (= mesocephalic) **; *mésocranien*** (= *mésocéphalique*) **مُعْتَدِلُ القِحْف** (المَنْسَبُ الرَّأسِيّ 75–79.9)

mesocranium (= vertex) **; *vertex*** **قِمَّةُ الرَّأس**

mesocuneiform ; *mésocunéiforme* **العَظْمُ الإسْفينِيُّ الأَوسَط**

mesocyst ; *mésocyste* **مِسْراقُ المَرارَة**

mesocytoma ; *sarcome* **وَرَمُ النَّسيجِ الضّامّ**

mesoderm ; *mésoderme* **الأَديمُ المُتَوَسِّط**

extraembryonic mesoderm ; *mésoderme extra-embryonnaire* الأَديمُ المُتَوَسِّطُ خارِجَ الجَنين

gastral mesoderm ; *mésoderme gastral* الأَديمُ المُتَوَسِّطُ المُعَيدِيّ

head mesoderm ; *mésoderme céphalique* الأَديمُ المُتَوَسِّطُ الرَّأسِيّ

intermediate mesoderm ; *mésoderme intermédiaire* الأَديمُ المُتَوَسِّطُ الوَسْطانِيّ

lateral mesoderm ; *mésoderme latéral* الأَديمُ المُتَوَسِّطُ الوَحْشِيّ

paraxial mesoderm ; *mésoderme paraxial* الأَديمُ المُتَوَسِّطُ المُجاوِرُ لِلمِحْوَر

peristomal mesoderm ; *mésoderme péristomal* الأَديمُ المُتَوَسِّطُ المُحيطُ بالفَم

primary mesoderm ; *mésoderme primaire* الأَديمُ المُتَوَسِّطُ الأَوَّلِيّ

secondary mesoderm ; *mésoderme secondaire* الأَديمُ المُتَوَسِّطُ الثّانَوِيّ

somatic mesoderm ; *mésoderme somatique* الأَديمُ المُتَوَسِّطُ الجَسَدِيّ

splanchnic mesoderm ; *mésoderme splanchnique* الأَديمُ المُتَوَسِّطُ الحَشوِيّ

mesodermal, mesodermic ; *mésodermique* متعلق **بالأَديمِ المُتَوَسِّط**

mesodiastole ; *mésodiastole* **مُنْتَصَفُ الانْبِساط**

mesodiastolic ; *mésodiastolique* متعلق **بِمُنْتَصَفِ الانْبِساط**

mesodont ; *mésodonte* **أَسْنانٌ مُعْتَدِلَة** (المَنْسَبُ السِّنِّيّ 42–44)

mesodontia, mesodontism ; *mésodontie* **اعْتِدالُ الأَسْنان**

mesodontic ; *mésodonte* **مُعْتَدِلُ الأَسْنان**

mesoduodenal ; *mésoduodénal* متعلق **بِمِسْراقِ الاثْناعَشَرِيّ**

mesoduodenitis ; *mésoduodénite* **الْتِهابُ مِسْراقِ الاثْناعَشَرِيّ**

mesoduodenum TA ; *mésoduodénum* **مِسْراقُ الاثْناعَشَرِيّ**

mesoepididymis ; *méso-épididyme* **مِسْراقُ البَرْبَخ**

mesoesophagus ; *méso-oesophage* **مِسْراقُ المَريء**

mesogastric ; *mésogastrique* متعلق **بِمِسْراقِ المَعِدَة**

mesogastrium TA, mesogaster ; *mésogastre* **مِسْراقُ المَعِدَة**

dorsal mesogastrium ; *mésogastre dorsal* مِسْراقُ المَعِدَةِ الظَّهْرانِيّ

ventral mesogastrium ; *mésogastre ventral* مِسْراقُ المَعِدَةِ البَطْنانِيّ

mesogluteal ; *mésoglutéal* متعلق **بالأَلْوِيَةِ الوُسْطى**

mesogluteus ; *muscle moyen fessier* **العَضَلَةُ الأَلْوِيَّةُ الوُسْطى**

mesognathic ; *mésognathe* **مُعْتَدِلُ الفَكّ** (المَنْسَبُ الفَكِّيّ 98–103)

mesognathion ; *mésognathion* **عَظْمُ الفَكِّ المُتَوَسِّط**

mesognathous ; *mésognathe* **مُعْتَدِلُ الفَكّ**

mesohyloma (= mesothelioma) **; *mésothéliome*** **وَرَمُ المُتَوَسِّطَة**

mesohypoblast (= mesentoderm) **; *division endodermique du mésoderme*** **الأَديمُ الباطِنُ المُتَوَسِّط**

mesoileum ; *mésoiléum* **مِسْراقُ اللُّفائِفِيّ**

mesojejunum ; *mésojéjunum* **مِسْراقُ الصّائِم**

mesolecithal ; *mésolécithique* **مُعْتَدِلُ المُحّ**

mesolobus (= corpus callosum) **; *corps calleux*** **القَصُّ المُتَوَسِّط**

(= الجسمُ الفَتِيّ)

mesology (= ecology) ; *mésologie, écologie* الإيكولوجيا

mesolymphocyte ; *mésolymphocyte* لِمفاوِيَّةٌ مُتَوَسِّطَة

mesomelia ; *mésomélie* قِصَرُ أوسَطِ الطَّرَف

mesomelic ; *mésomélique* متعلق بأوسَطِ الطَّرَف

mesomere ; *mésomère* قُسَيمٌ مُتَوَسِّط

mesomerism ; *mésomérie* تَصاوُغُ الوَضْعَة

mesometritis ; *mésométrite* اِلْتِهابُ مِسْراقِ الرَّحِم

mesometrium (TA) ; *mésométrium, myomètre* مِسْراقُ الرَّحِم

mesomorph, mesomorphic ; *individu mésomorphe* مُعْتَدِلُ البِنْيَة

mesomorphy ; *mésomorphie* اعْتِدالُ البِنْيَة

mesomucinase ; *mésomucinase [enzyme]* ميزوموسيناز [إنزيم]

mesomula ; *mesomula [fœtus]* وُسَيطَة [جنين]

meson ; *1. plan imaginaire divisant le corps en deux moitiés symétriques 2. méson* 1. ناصِفُ الجِسْم 2. ميزون

mesonasal ; *mésonasal* متعلق بمُنْتَصَفِ الأنْف

mesonephric ; *mésonéphrotique* متعلق بالكُلْوَةِ الجنينيةِ المُوَسِّطة [جنين]

mesonephroi [sing.mesonephros] ; *mésonéphros [sing.mésonéphros]* كُلْواتٌ مُوَسِّطَة [جنين]

mesonephroid ; *mésonéphroïde* شَبِيهُ الكُلْوَةِ المُوَسِّطة

mesonephroma ; *mésonéphrome* وَرَمٌ كُلْوِيٌّ مُوَسِّطِيّ

mesonephron ; *mésonéphros* الكُلْوَةُ المُوَسِّطَة [جنين]

mesonephros TA [pl.mesonephroi] ; *mésonéphros [pl.mésonéphros]* الكُلْوَةُ المُوَسِّطَة [ج. كُلْواتٌ مُوَسِّطة]

mesopallium (= paleopallium) ; *mésopallium (= paléopallium)* القِشْرَةُ المُخِّيَّةُ المُوَسِّطة (= القِشْرَةُ المُخِّيَّةُ القَديمَة)

mesopexy (= mesenteriopexy) ; *mésopexie (= mésentéropexie)* تَثْبِيتُ المَساريق

mesophile, mesophilic ; *mésophile* أليفُ الحَرارَةِ المُعْتَدِلَة

mesophlebitis ; *mésophlébite* اِلْتِهابُ مُتَوَسِّطَةِ الوَرِيد

mesophragma (= M band) ; *bande M* الحِجابُ الأوسَط (= الشَّريطُ M)

mesophryon (= glabella) ; *point glabellaire, mésophryon* المَقْطِب

mesophyll ; *mésophylle* نَسِيجُ الوَرَقِ المُتَوَسِّط

mesopia ; *vision mésopique* رُؤْيَةٌ غَلَسِيَّة

mesopic ; *mésopique* غَلَسِيُّ الرُّؤيَة

mesopneumon, mesopneumonium ; *feuillet viscéral de la plèvre* مُوَسِّطُ الجَنْبَة (في الجنين)

mesoprosopic ; *mésoprosope* مُعْتَدِلُ اتِّساعِ الوَجْه (المَنْسَبُ الوَجْهِيُّ حوالَي 90)

mesopulmonum ; *mésopulmonaire* مِسْراقُ الرِّئَة [جنين]

mesorachischisis (= merorachischisis) ; *mésorachischisis (= méroruchischisis)* انْشِقاقُ العَمودِ الفِقْرِيِّ الجُزْئِيّ

mesorchial ; *mésorchial* متعلق بمِسْراقِ الخُصْيَة

mesorchium TA ; *mésotestis* مِسْراقُ الخُصْيَة

mesorectum ; *mésorectum* مِسْراقُ المُسْتَقيم

mesoridazine ; *mésoridazine* ميزوريدازين (دَواءٌ مَضادٌّ للذُّهان)

mesoropter ; *mésoroptre* وَضْعُ العَيْنِ الاعْتِداليّ

mesorrhaphy ; *mésorraphie* رَفْوُ المَساريق

mesorrhine ; *mésorhinien* مُعْتَدِلُ الأنْف (المَنْسَبُ الأنفِيُّ 48-53)

mesosalpinx TA ; *mésosalpinx* مِسْراقُ البوق

mesoscapula (= spina scapulae) ; *épine de l'omoplate* شَوْكَةُ عَظْمِ الكَتِف

mesoseme ; *mésosème* مُعْتَدِلُ الحِجاج (المَنْسَبُ الحِجاجِيُّ 83-89)

mesosigmoid ; *mésocôlon sigmoïde, mésosigmoïde* مِسْراقُ السِّينِيّ

mesosigmoiditis ; *mésosigmoïdite* اِلْتِهابُ مِسْراقِ السِّينِيّ

mesosigmoidopexy ; *mésosigmoïdopexie* تَثْبِيتُ مِسْراقِ السِّينِيّ

mesoskelic ; *mésatiskèle, mésoskèle* مُعْتَدِلُ طولِ السّاق

mesosoma, mesosomia ; *taille moyenne* اعْتِدالُ البِنْيَة

mesosomatous ; *de taille moyenne* مُعْتَدِلُ البِنْيَة

mesosome ; *mésosome* الجُسَيْمُ المُتَوَسِّط [جراثيم]

mesostaphyline ; *mésostaphylin* مُعْتَدِلُ اللَّهاة (المَنْسَبُ الحَنَكِيُّ 80-84.9)

mesostenium (= mesenterium) ; *mésosténium (= mésentère)* المَساريق

mesosternum (= corpus sterni) ; *corps de sternum, mésosternum* جِسْمُ القَصّ

mesosthenic ; *mésosthénique* مُعْتَدِلُ القُوَّة

mesostomia ; *mésostomie* اعْتِدالُ الفَم

mesostroma ; *mésostroma* السَّدى المُتَوَسِّط [جنين]

mesosyphilis ; *syphilis secondaire* الزُّهْرِيُّ الثّانَوِيّ

mesosystolic ; *mésosystolique* متعلق بمُنْتَصَفِ الانْقِباض

mesotarsal (= midtarsal) ; *médiotarsien* متعلق بمُنْتَصَفِ الكاحِل

mesotaurodontism ; *mésotaurodontisme* أسْنانٌ ثَوْرِيَّةٌ وَسَطِيَّةُ التَّفَرُّع

mesotendineum TA, mesotendon, mesotenon ; *mésotendon* قَيْدُ الوَتَر

mesotestis (= mesorchium) ; *mésotestis* مِسْراقُ الخُصْيَة

mesothelial ; *mésothélial* مُتَوَسِّطِيّ

mesothelioma ; *mésothéliome* وَرَمُ المُتَوَسِّطَة

mesothelium TA ; *mésothélium* المُتَوَسِّطَة

mesothenar (= musculus adductor pollicis) ; *muscle adducteur du pouce* العَضَلَةُ الرّانِفِيَّةُ المُتَوَسِّطَة (= العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ لإبْهامِ اليَد)

mesotropic ; *mésotrope* مُوَسَّط (يقع في المنتصف)

mesoturbinal (= concha nasalis media) ; *cornet moyen* المَحارَةُ الأنْفِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

mesoturbinate ; *cornet moyen* المَحارَةُ المُتَوَسِّطَة

mesotympanum ; ***mésotympan*** أَوسَطُ الطَّبْل

mesouranic ; ***méso-uranien*** مُعْتَدِلُ الحَنَك (المَنْسَبُ الفَكِّيُّ 110-114.9)

mesovarium TA ; ***mésovarium*** مِسْراقُ المَبيض

Mesozoa ; ***Mesozoa*** الحَيَواناتُ الأَواسِط

message ; ***message*** رِسالَة

messenger ; ***messager*** مِرْسال

messenger RNA ; *acide ribonucléique messager, ARN messager, ARNm* الرِّنا المِرْسال

second messenger ; *second messager* المِرْسالُ الثَّاني

mesterolone ; ***mestérolone*** ميستيرولون (مُرَكَّبٌ اندروجيني)

mestranol ; ***mestranol*** ميسترانول (مُرَكَّبٌ استروجينيّ)

mesuprine ; ***mésuprine*** ميزوبرين (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلأَوعِيَة ومُرْخٍ لِلعَضَلاتِ المَلْساء)

mesuranic ; ***méso-uranien*** مُعْتَدِلُ الحَنَك (المَنْسَبُ الفَكِّيُّ 110-9 114)

Met (= methionine) ; ***méthionine*** رمز الميثيونين

meta- ; ***méta-*** 1. سابقة بمعنى الخَليفَة (في الخلايا) 2. سابقة بمعنى التَّالي 3. سابقة بمعنى التَّبَدُّل 4. سابقة كيميائية بمعنى ميتا

meta-arthritic ; ***méta-arthritique*** تالٍ لالْتِهابِ المَفاصِل

metabasidium ; ***métabaside*** الدِّعامَةُ الخالِفَة [فطريّات]

metabasis ; ***métabase*** تَغَيُّرُ الأَعْراض

metabiosis ; ***métabiose*** تَعايُشٌ تِلْوِيّ

metabolic ; ***métabolique*** اسْتِقْلابِيّ؛ أَيْضِيّ

metabolimeter ; ***métabolimètre*** مِقْياسُ الاسْتِقْلاب

metabolimetry ; ***métabolimétrie*** قِياسُ الاسْتِقْلاب

metabolism ; ***métabolisme*** الاسْتِقْلاب؛ الأَيض

acid-base metabolism ; *métabolisme acide-base* الاسْتِقْلابُ الحَمْضِيُّ القاعِدِيّ

aerobic metabolism ; *métabolisme aérobie* اسْتِقْلابٌ هَوائِيّ

ammonotelic metabolism ; *métabolisme ammonotélique* اسْتِقْلابٌ مُنْتِجٌ للأَمُونْيا

anaerobic metabolism ; *métabolisme anaérobie* اسْتِقْلابٌ لاهَوائِيّ

basal metabolism ; *métabolisme basal* اسْتِقْلابٌ أَساسِيّ

carbohydrate metabolism ; *métabolisme glucidique* اسْتِقْلابُ الكَرْبُوهيدرات

electrolyte metabolism ; *métabolisme électrolyte* اسْتِقْلابُ الكَهارِل

endergonic metabolism ; *métabolisme endergonique* اسْتِقْلابٌ ماصٌّ للطَّاقَة

endogenous metabolism ; *métabolisme endogène* اسْتِقْلابٌ دَاخِلِيُّ المَنْشَأ

energy metabolism ; *métabolisme énergétique* اسْتِقْلابٌ مُوَلِّدٌ للطَّاقَة

excess metabolism of exercise ; *excès métabolique par les exercices* فَرْطُ الاسْتِقْلابِ بالتَّمارين

exergonic metabolism ; *métabolisme exergonique* اسْتِقْلابٌ مُطْلِقٌ للطَّاقَة

exogenous metabolism ; *métabolisme exogène* اسْتِقْلابٌ خارِجِيُّ المَنْشَأ

fat metabolism ; *métabolisme des graisses* اسْتِقْلابُ الدُّهْنِيَّات

inborn error of metabolism ; *erreur métabolique congénitale* خَطَأٌ اسْتِقْلابِيٌّ خِلْقِيّ

intermediary metabolism ; *métabolisme intermédiaire* الاسْتِقْلابُ المُتَوَسِّط

protein metabolism ; *métabolisme des protéines* اسْتِقْلابُ البروتينات

respiratory metabolism ; *métabolisme respiratoire* اسْتِقْلابٌ تَنَفُّسِيّ

ureotelic metabolism ; *métabolisme uréotélique* اسْتِقْلابٌ مُنْتِجٌ لليُورْيا

uricotelic metabolism ; *métabolisme uricotélique* اسْتِقْلابٌ مُنْتِجٌ لليُورِيك

metabolite ; ***métabolite*** *[pl. métabolites]* مُسْتَقْلَب [ج: مُسْتَقْلَبات]؛ مَيْضَة

essential metabolite ; *métabolite essentiel* مُسْتَقْلَبٌ أَساسِيّ

secondary metabolite ; *métabolite secondaire* مُسْتَقْلَبٌ ثانَوِيّ

metabolizable ; ***métabolisable*** قابِلٌ للاسْتِقْلاب

metabolize ; ***métaboliser*** يَسْتَقْلِب

metabromsalan ; ***métabromsalan*** ميتابروسالان (مُطَهِّرٌ يُسْتَعْمَلُ في الصَّابُونِ الطِّبِّيّ)

metabutethamine ; ***métabutéthamine*** ميتابوتيتامين (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

metabutoxycaine ; ***métabutoxycaïne*** ميتابوتوكسيكايين (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

metacarpal ; ***métacarpien*** سِنْعِيّ

metacarpale ulnare ; ***point métacarpien cubital*** النُّقْطَةُ السِّنْعِيَّةُ الزَّنْدِيَّة

metacarpectomy , ***métacarpectomie*** اسْتِئْصالُ السِّنْع

metacarpophalangeal ; ***métacarpo-phalangien*** سِنْعِيٌّ سُلامِيّ

metacarpus TA ; ***métacarpe*** السِّنْع

metacele (= metacoele) ; ***paroi postérieure du quatrième ventricule*** الجَوفُ التالي [جنين]

metacentric ; ***métacentrique*** مُوسَّطُ القُسَيمِ المَرْكَزِيّ

metacercaria [pl. metacercariae] ; ***métacercaire*** خَلِيقَةُ الذَّانِبَة [طفيليات]

metacercariae [sing. metacercaria] ; ***métacercaires*** خَلائِفُ الذَّوانِب [طفيليات]

metachromasia ; ***métachromasie*** التَّلَوُّنُ المُتَبَدِّل

metachromatic ; *métachromatique* مُتَبَدِّلُ التَّلَوُّن

metachromatism ; *métachromasie* التَّلَوُّنُ المُتَبَدِّل

metachromatophil, metachromic, metachromophil, metachromophile ; *métachromatophile, métachromatique* مُتَبَدِّلَةُ التَّلَوُّن [خَلِيَّة]

metachromia (= metachromasia) ; *métachromasie* التَّلَوُّنُ المُتَبَدِّل

metachromosome ; *métachromosome* صِبْغِيٌّ تِلْوِيّ

metachronous ; *asynchrone* مُتَبَدِّلُ التَّوقِيت

metachrosis ; *mimétisme, caméléonisme* تَبَدُّلُ لَونِ الحَيَوان

metacinesis (= prometaphase) ; *métacinèse* طَلِيعَةُ الطَّورِ التَّالِي (في الانْقِسامِ الخَلَوِيّ)

metacism ; *mytacisme* مأماة

metacoele, metacoeloma ; *paroi postérieure du quatrième ventricule* الجَوْفُ التَّالِي [جنين]

metacone ; *cuspide distale de la molaire supérieure* الشُّرْفَةُ الوَحْشِيَّةُ للرَّحَى العُلْوِيَّة

metaconid ; *cuspide médiale de la molaire inférieure* الشُّرْفَةُ الإِنْسِيَّةُ للرَّحَى السُّفْلِيَّة

metaconule ; *cuspide moyenne de la molaire supérieure* الشُّرْفَةُ المُتَوَسِّطَةُ للرَّحَى العُلْوِيَّة

metacyesis ; *grossesse extra-utérine, grossesse ectopique* حَمْلٌ خارِجَ الرَّحِم

metaduodenum ; *métaduodénum* الإثْناعَشَرِيُّ التَّالِي

metadysentery (= bacillary dysentery) ; *métadysenterie* زُحارٌ عَصَوِيّ

metafemale (= triple-X) ; *augmentation des chromosomes femelles (= triple X)* زِيادَةُ الصِّبْغِيّاتِ الأُنْثَوِيَّة (= تَثَلُّثُ الإكس)

metagaster ; *métagaster* القَناةُ الهَضْمِيَّةُ الدَّائِمَة [جنين]

metagastrula ; *métagastrula* مُعَيْدَةٌ مُتَبَدِّلَة

metagenesis ; *reproduction alternante, génération alternante* تَناوُبُ الأَجْيال

metageria ; *vieillissement* شُياخ

metagonimiasis ; *métagonimiase* داءُ خَلْفِيَّةِ المَناسِل

Metagonimus ; *Metagonimus* خَلْفِيَّةُ المَناسِل (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَثْقُوبات)

Metagonimus ovatus (= Metagonimus yokogawai) , *Metagonimus yokogawai* خَلْفِيَّةُ المَناسِلِ اليُوكُوغاوِيَّة

Metagonimus yokogawai ; *Metagonimus yokogawai* خَلْفِيَّةُ المَناسِلِ اليُوكُوغاوِيَّة

metagranulocyte (= metamyelocyte) ; *métagranulocyte (= promyélocyte)* خَلِيفَةُ النَّقَوِيَّة (خلية)

metagrippal ; *métagrippal* تالٍ للنَّزْلَةِ الوافِدَة

metaherpes (= metaherpetic keratitis) ; *métaherpès (= kératite métaherpétique)* الْتِهابُ القَرْنِيَّةِ الهِرْبِسِيّ

metaicteric ; *post-ictérique* تالٍ لليَرَقان

metainfective ; *post-infectieux* تالٍ للعَدْوَى

metakinesis (= prometaphase) ; *métakinèse (= prométaphase)* طَلِيعَةُ الطَّوْرِ التَّالِي (في الانْقِسامِ الخَلَوِيّ)

metal ; *métal* فِلِزّ

alkali metal ; *métal alcalin* فِلِزٌّ قَلَوِيّ

alkaline earth metals ; *métaux alcalino-terreux* فِلِزّاتٌ قَلَوِيَّةٌ تُرابِيَّة

Babbitt's metal ; *métal de Babbitt* فِلِزُّ بابيت

bell metal ; *métal de cloche* فِلِزُّ الجَرَس

casting metal ; *métal de moulage* فِلِزُّ الصَّبّ

colloidal metal ; *métal colloïdal* فِلِزٌّ غَرَوانِيّ

fusible metal ; *métal fusible* فِلِزٌّ صَهور

heavy metal ; *métal lourd* فِلِزٌّ ثَقِيل

Melotte's metal ; *métal de Melotte* فِلِزُّ مولوت

metal annealing ; *détrempé le métal* تَطْوِيعُ الفِلِزّ

metal fusion ; *fusion métallique* صَهْرُ الفِلِزّ

metal poisoning ; *empoisonnement par le métal* تَسَمُّمٌ بالفِلِزّ

metal saw blade ; *lame de scie métallique* نَصْلُ المِنْشارِ المَعْدِنِيّ

metal solidification ; *solidification métallique* تَصَلُّبُ الفِلِزّ

noble metal ; *métal noble* فِلِزٌّ نَبِيل

Wood's metal ; *métal de Wood* فِلِزُّ وود

metal-sol ; *sol métallique* حُلالَةٌ فِلِزِّيَّة

metalbumin (= pseudomucin) ; *métalbumine* مُوسِينٌ كاذِب

metallesthesia ; *métallesthésie* الإِحْساسُ بالمَعادِن

metallic ; *métallique* 1. فِلِزِّيّ 2. مَعْدِنِيّ

metallic crown ; *couronne métallique* تاجٌ مَعْدِنِيّ

metallic crown with porcelain facing ; *couronne métallique avec facette en porcelaine* تاجٌ مَعْدِنِيٌّ مَعَ وَجْهٍ خَزَفِيّ

metallic file ; *lime métallique* مِبْرَدٌ مَعْدِنِيّ

metallic reinforcement ; *renforcement métallique* تَعْزِيزٌ مَعْدِنِيّ

metallic syringe ; *seringue en métal* مِحْقَنَةٌ مَعْدِنِيَّة

metallization, metallizing ; *métallisation* تَفْلِيز

metallized ; *métallisé* مُفَلَّز

metallocyanide ; *métallocyanide* فِلِزٌّ سيانيدِيّ

metalloenzyme ; *métallo-enzyme, enzyme métallique* إِنْزِيمٌ فِلِزِّيّ

metalloflavoprotein ; *métalloflavoprotéine* فلافوبروتينٌ فِلِزِّيّ

Metallogenium ; *Métallogenium* المُفَلِّزَة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثِيم)

metalloid ; *métalloïde* شِبْهُ الفِلِزّ

metallophilia ; *métallophilie* أُلْفَةُ المُلَوَّناتِ الفِلِزِّيَّة

metallophilic ; *métallophile* أَلِيفُ المُلَوَّناتِ الفِلِزِّيَّة

metalloporphyrin ; *métalloporphyrine* بُرْفِيرِينٌ فِلِزِّيّ

metalloscopy ; ***métalloscopie*** مُعايَنَةُ آثارِ تَطْبيقِ الفِلِزّ

metallotherapy ; ***métallothérapie*** مُعالَجَةٌ فِلِزِّيَّة

metallurgy ; ***métallurgie*** عِلْمُ الفِلِزّات

metaluetic ; ***métaluétique*** تالٍ للزُّهْرِيّ

metamale ; ***augmentation des chromosomes mâles*** زِيادَةُ الصِّبْغِيّاتِ الذَّكَرِيَّة

metamer ; ***composé métamère*** مُصاوِغٌ بِنْيَوِيّ

metamere ; ***métamère*** *[pl.métamères]* قُسامَة [ج: قَسائِم]

metameric ; ***métamérique*** مُتَصاوِغٌ بِنْيَوِيّ

metamerism ; ***métamérie*** 1. تَصاوُغٌ بِنْيَوِيّ 2. انْتِظامٌ قَسائِمِيّ

complete metamerism ; ***métamérisme complet*** انْتِظامٌ قَسائِمِيٌّ كامِل

cutaneous metamerism ; ***métamérisme cutané*** انْتِظامٌ قَسائِمِيٌّ جِلْدِيّ

incomplete metamerism ; ***métamérisme incomplet*** انْتِظامٌ قَسائِمِيٌّ ناقِص

metamorphopsia ; ***métamorphopsie*** تَشَوُّهُ المَرْئِيّات

metamorphopsia varians ; ***métamorphopsie variable*** تَشَوُّهُ المَرْئِيّاتِ المُتَغَيِّر

metamorphosis ; ***métamorphose*** اسْتِحالَة

fatty metamorphosis ; ***métamorphose graisseuse*** اسْتِحالَةٌ دُهْنِيَّة

ovulational metamorphosis ; ***métamorphose de l'ovulation*** اسْتِحالَةُ وَقْتِ الإِباضَة

platelet metamorphosis ; ***métamorphose visqueuse des plaquettes*** اسْتِحالَةُ الصُّفَيْحات

regressive metamorphosis ; ***métamorphose régressive*** اسْتِحالَةٌ تَقَهْقُرِيَّة

retrograde metamorphosis ; ***métamorphose rétrograde*** اسْتِحالَةٌ رُجُوعِيَّة

retrogressive metamorphosis (= degeneration) ; ***métamorphose rétrogressive (= dégénérescence)*** اسْتِحالَةٌ رُجُوعِيَّة (= تَنَكُّس)

revisionary metamorphosis (= cataplasia) ; ***métamorphose révisionnaire (= cataplasie)*** اسْتِحالَةٌ تَراجُعِيَّة (= تَدَنٍّ)

structural metamorphosis ; ***métamorphose visqueuse des plaquettes*** اسْتِحالَةٌ بِنْيَوِيَّة

tissue metamorphosis ; ***métamorphose tissulaire*** اسْتِحالَةٌ نَسِيجِيَّة

viscous metamorphosis ; ***métamorphose visqueuse des plaquettes*** اسْتِحالَةٌ لَزِجَة

metamorphotic ; ***métamorphotique*** اسْتِحالِيّ

metamyelocyte ; ***métamyélocyte*** خَلِيَّةُ النَّقَوِيَّة

metanephrogenic ; ***métanéphrogène*** *[embryon]* مُوَلِّدُ الكُلْوَةِ التّالِيَة [جنين]

metanephroi [sing.metanephros] ; ***métanéphros*** *[sing.métanéphros] [embryon]* الكُلْواتُ التّالِيَة [ف: الكُلْوَةُ التّالِيَة] [جنين]

metanephron, metanephros ; ***métanéphros*** *[embryon]* الكُلْوَةُ التّالِيَة [جنين]

metaneutrophil ; ***métaneutrophile*** عَدِلَةٌ مُتَبَدِّلَة

metanucleus ; ***métanucleus*** نَواةٌ مُتَناضِجَة

metaphase ; ***métaphase*** الطَّوْرُ التّالِي (في انْقِسامِ الخَلِيَّة)

metaphrenia ; ***métaphrénie*** انْطِواءٌ نَفْسِيٌّ مُتَعالٍ (مُتَعالِي)

metaphyseal, metaphysial ; ***métaphysaire*** كُرْدوسِيّ

metaphyses [sing.metaphysis] ; ***métaphyses*** *[sing.métaphyse]* كَراديس [ف: كُرْدُوس]

metaphysis [pl.metaphyses TA] ; ***métaphyse*** *[pl.metaphyses]* كُرْدوس [ج: كَراديس]

metaphysitis ; ***métaphysite*** الْتِهابُ الكُرْدوس

metaplasia ; ***métaplasie*** حُؤول

agnogenic myeloid metaplasia (= aleukemic myelosis) ; ***myélosclérose aiguë avec métaplasie*** حُؤولٌ نِقْيِيٌّ مَجْهُولُ السَّبَب (= كَثْرَةُ النِّقَوِيّاتِ اللاابْيِضاضِيَّة)

apocrine metaplasia ; ***métaplasie apocrine*** حُؤولٌ مُفْتَرِزِيّ

intestinal metaplasia ; ***métaplasie intestinale*** حُؤولٌ مِعَوِيّ

metaplasia of pulp ; ***métaplasie de la pulpe dentaire*** حُؤولُ اللُّبّ

myeloid metaplasia ; ***métaplasie myéloïde*** حُؤولٌ نِقْيِيّ

pseudopyloric metaplasia ; ***métaplasie pseudopylorique*** حُؤولٌ بَوّابِيٌّ كاذِب

squamous metaplasia ; ***métaplasie squameuse*** حُؤولٌ حَرْشَفِيّ

metaplasis ; ***métaplasie*** اكْتِمالُ النُّضْج

metaplasm ; ***métaplasme*** الهَيولى التّالِيَة (المُشْتَمَلاتُ غَيْرُ الحَيَّةِ في الجِبِلَّة)

metaplastic ; ***métaplastique*** 1. متعلق بالهَيولى التّالِيَة 2. حُؤولِيّ

metaplexus ; ***plexus choroïdes du quatrième ventricule*** ضَفيرَةٌ تالِيَة

metapneumonic ; ***métapneumonique*** تالٍ لالْتِهابِ الرِّئَة

metapodialia ; ***métapodialie*** الأَمْشاطُ والأَسْناع

metapophysis (= processus mammillaris vertebrarum lumbalium) ; ***métapophyse*** *(= processus mamillaire de la vertèbre lombaire)* النُّتوءُ التّالِي (= النُّتوءُ الحَلَمِيُّ لِلفِقْرَةِ القَطَنِيَّة)

metaproterenol ; ***métaprotérénol*** ميتابروتيرينول (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلقَصَبات)

metapsyche (= metencephalon) ; ***métapsyche*** *(= métencéphale)* الدِّماغُ التّالِي

metapsychology ; ***métapsychologie*** عِلْمُ ما بَعْدَ النَّفْس

metapyretic (= post febrile) ; ***métapyrétique*** *(= post fébrile)* تالٍ للحُمّى

metapyrone (= metyrapone) ; ***métapyrone*** *(= métyrapone)* ميتابيرون (مادَّةٌ لاخْتِبارِ الوَظيفَةِ الوِطائِيَّةِ-النُّخامِيَّة)

metaraminol ; ***métaraminol*** مِترامينُول (دَواءٌ لانْخِفاضِ ضَغْطِ الدَّم)

metarchon ; ***métarchon*** مُبَدِّلُ السُّلوك (في الهَوام)

metarteriole ; ***métartériole, précapillaire*** شُعَيرَةٌ شِرْيانيَّة

metarubricyte (= orthochromatic normoblast) ; ***métarubricyte*** *(= normoblaste orthochromatique)* خَليقَةُ المُضَرَّجَة (= أرومَةُ الحَمْراءِ السَّويَّةُ اللَّون)

metasomatome ; ***métasomatome*** التَّضَيُّقُ بَينَ الجُسَيدتَين (في الجَنين)

metastable ; ***métastable*** مُتَبَدِّلُ الاستِقْرار

metastasectomy ; ***métastectomie*** استِئْصالُ النَّقائِل

metastases [sing.metastasis] ; ***métastases*** *[sing.métastase]* نَقائِل [ف: نَقيلَة]

metastasis [pl.metastases] ; ***métastase*** *[pl.métastases]* نَقيلَة [ج: نَقائِل]

biochemical metastasis ; *métastase biologique* نَقيلَةٌ كيمْيائِيَّةٌ حَيَويَّة

calcareous metastasis ; *métastase calcaire* نَقيلَةٌ تَكَلُّسِيَّة

cannonball metastasis ; *métastase en boulet de canon* نَقيلَةٌ قُنْبُلِيَّةُ الشَّكْل

cerebral metastasis ; *métastase cérébrale* نَقيلَةٌ دِماغِيَّة

contact metastasis ; *métastase de contact* نَقيلَةٌ تَماسِّيَّة

cotton-ball metastasis ; *métastase en boule de coton* نَقيلَةٌ شَبيهَةٌ بالكُرَةِ القُطْنِيَّة

crossed metastasis ; *métastase croisée* نَقيلَةٌ تَجاوزِيَّة

direct metastasis ; *métastase directe* نَقيلَةٌ مُباشِرَة

extradural metastasis ; *métastase extradurale* نَقيلَةٌ خارِجَ الجافِيَة

implantation metastasis ; *métastase d'implantation* نَقيلَةٌ غَرْسِيَّة

osteoblastic metastasis ; *métastase ostéoblastique* نَقيلَةٌ بانِيَةٌ للعَظْم

osteolytic metastasis ; *métastase ostéolytique* نَقيلَةٌ حالَّةٌ للعَظْم

osteoplastic metastasis ; *métastase ostéoplastique* نَقيلَةٌ بانِيَةٌ للعَظْم

paradoxical metastasis ; *métastase rétrograde* نَقيلَةٌ تناقُضِيَّة

pulsating metastasis ; *métastase pulsante* نَقيلَةٌ نابِضَة

retrograde metastasis ; *métastase rétrograde* نَقيلَةٌ رُجُوعِيَّة

transplantation metastasis ; *métastase de transplantation* نَقيلَةٌ زَرْعِيَّة

metastasize ; ***métastaser*** يَنْتَقِل

metastatic ; ***métastatique*** نَقيلِيّ

metasternum (= processus xiphoideus) ; ***appendice xiphoïde*** الرُّهابَة

Metastrongylidae ; ***Metastrongylidae*** المُتَسَطِّنات (فَصيلَةٌ مِنَ الدِّيدانِ المُدَوَّرَة)

Metastrongylus ; ***Metastrongylus*** المُتَسَطِّنَة (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ المُدَوَّرة)

metastructure ; ***métastructure*** البِنْيَةُ التّالِيَة

metasynapsis, metasyndesis ; ***métasynapse, métasyndèse*** تَشابُكٌ باتِّحادِ النِّهايات

metasyphilis ; ***métasyphilis*** تَوالِي الزُّهْرِيّ

metasyphilitic ; ***métasyphilitique*** تالٍ للزُّهْرِيّ

metatarsal ; ***métatarsien*** مِشْطِيّ

metatarsalgia ; ***métatarsalgie*** أَلَمُ المِشْط

metatarsectomy ; ***métatarsectomie*** استِئْصالُ المِشْط

metatarsomegaly ; ***métatarsomégalie*** ضَخامَةُ المِشْط

metatarsometatarsal ; ***métatarsométatarsien*** مِشْطِيٌّ مِشْطِيّ

metatarsophalangeal ; ***métatarsophalangien*** مِشْطِيٌّ سُلامِيّ

metatarsus TA ; ***métatarse*** المِشْط

metatarsus adductocavus ; *métatarsus adductocavus* مِشْطٌ أَقْرَبُ خَمَصِيّ

metatarsus adductovarus ; *métatarsus adductovarus* مِشْطٌ أَقْرَبُ أَفْحَج

metatarsus adductus ; *métatarsus adductus* مِشْطٌ أَقْرَب

metatarsus atavicus ; *pied ancestral* مِشْطٌ مُتَأَسِّل (قِصَرُ عَظْمِ المِشْطِ الأَوَّل)

metatarsus brevis ; *métatarsus brevis* مِشْطٌ مُتَقَصِّر

metatarsus latus (= broad foot) ; *métatarse large (= pied large)* مِشْطٌ عَريض (= قَدَمٌ عَريضَة)

metatarsus primus varus ; *pied ancestral* فَحَجُ المِشْطِ الأَوَّل

metatarsus varus ; *metatarsus varus* مِشْطٌ أَفْحَج

metatela (= metaplexus) ; ***toile choroïdienne du quatrième ventricule*** النُّسَيجَةُ التّالِيَة (= الضَّفيرَةُ التّالِيَة)

metathalamus TA ; ***métathalamus*** المِهادُ التّالِي

metathesis ; ***métathèse*** *[chimie]* تَبادُل [كيمياء] (1. نقل اصطناعي لعملية مرضية 2. تبادل المواضع في المركبات الكيمائية)

metathetic ; ***metathétique*** تَبادُلِيّ

metatroph ; ***métatrophe*** عُضْوِيُّ التَّغَذِّي

metatrophia, metatrophy ; ***métatrophie*** 1. ضُمورُ سوءِ التَّغْذِيَة 2. تَبَدُّلُ القوت

metatrophic ; ***métatrophique*** عُضْوِيُّ التَّغَذِّي

metatypic, metatypical ; ***métatypique*** مُتَبَدِّلُ النَّمَط

metaxalone ; ***métaxalone*** ميتاكْسالون (دواء مُرْخٍ لِلعَضَلاتِ النَّسْاء)

metaxenia (= ectogony) ; ***ectogonie*** التَّأثيرُ الجَنينِيُّ عَلَى الأُمّ

metaxeny (= heterecism) ; ***métaxénie*** *(= hétéroparasitisme)* تَبَدُّلُ الثَّوِيّ (= تَغايُرُ الثَّوِيّ)

metazoa [sing.metazoon] ; ***métazoaires*** *[sing.métazoaire]* التَّوالي [ف: تَوالانِيّ]

Metazoa ; ***Métazoaires*** التَّوالي (قسم متعددات الخلايا من المملكة الحيوانية)

metazoal ; ***métazoaires*** التَّوالي

metazoan, metazoon [pl.metazoa] ; ***métazoaire*** *[pl.métazoaires]*

تَوالانيّ [ج: التَّوالي]

metazonal ; *métazonal* تَحْتَ مِنطَقَةِ مُرْتَكَزِ العَضَلَة

metecious (= heterecious) ; *dihétéroxène* مُتَبَدِّلُ الأَثْوِياء

metempiric ; *métempirique* تَعْليلٌ تَجْريبيّ

metencephal ; *métencéphale* الدِّماغُ التَّالي

metencephalic ; *métencéphalique* متعلق بالدِّماغِ التَّالي

metencephalon TA ; *métencéphale* الدِّماغُ التَّالي

metencephalospinal ; *métencéphalospinal* متعلق بالنُّخاعِ والدِّماغِ التَّالي (مُخيخيّ نُخاعيّ)

meteorism (= tympanites) ; *météorisme* تَطَبُّلُ البَطن

meteorology ; *météorologie* عِلْمُ الأَرْصادِ الجَوِّيَّة

meteoropathology ; *météoropathologie* الباثولوجيا الجَوِّيَّة

meteoropathy ; *météoropathie* اعْتِلالٌ جَوِّيُّ المَنْشَأ

meteororesistant ; *qui est relativement résistant aux conditions météorologiques* مُقاوِمٌ للتَّغَيُّراتِ الجَوِّيَّة

meteorosensitive ; *météorosensitif* حَسّاسٌ للتَّغَيُّراتِ الجَوِّيَّة

meteorotropic ; *météorotrope* مُسْتَجيبٌ للتَّغَيُّراتِ الجَوِّيَّة

meteorotropism ; *météorotropisme* الاسْتِجابَةُ للتَّغَيُّراتِ الجَوِّيَّة

metepencephalon (= myelencephalon) ; *myélencéphale* الدِّماغُ البَصَليّ

-meter ; *-mètre* لاحقة بمعنى مِقْياس

meter ; *1 appareil de mesure 2. mètre* ١. مِقْياس ٢. مِتْر

acuity meter (= acoumeter) ; *mesure de l'acuité (= acoumètre)* مِقْياسُ السَّمْع

dosage meter (= dosimeter) ; *dosimètre* مِقْياسُ الجُرْعَة

dose-rate meter ; *mesure du taux de la dose* مِقْياسُ مُعَدَّلِ الجُرْعَة (الاشعاعية)

exposure meter ; *mesure de l'exposition* مِقْياسُ التَّعَرُّض (الضوئي للتصوير)

flicker meter ; *photomètre à papillotement* مِقْياسُ الضَّوءِ الوَمَضِيّ

light meter ; *photomètre, posemètre* مِقْياسُ الضَّوء

peak flow meter ; *débitmètre de pointe* مِقْياسُ ذِرْوَةِ الجَرَيان

rate meter ; *mesure du taux* مِقْياسُ السُّرْعَة

smoke meter ; *mesure de la fumée* مِقْياسُ الدُّخان

sound level meter ; *mesure du niveau du son* مِقْياسُ مُسْتَوى الصَّوت

ventilation meter ; *mesure de ventilation* مِقْياسُ التَّهْوِيَة

metergasis ; *changement de fonction* تَبَدُّلُ الوَظيفَة

metestrum, metestrus ; *métoestrus* تَلِيَّةُ الوِداق

metformin ; *metformine* ميتفورمين (دواء خافِضٌ لِسُكَّرِ الدَّم)

methacholine ; *méthacholine* ميثاكولين (دَواءٌ مُوَسِّعٌ وِعائيّ)

methacrylate ; *méthacrylate* ميثاكريلات (راتينٌ أكريليٌّ يُسْتَعْمَلُ في الطِّبِّ وطِبِّ الأسنان)

methacycline ; *métacycline* ميثاسيكْلين (مُضادٌّ حَيَويّ)

methadone ; *méthadone* ميثادون (مُخَدِّرٌ ومُسَكِّن)

methadyl ; *méthadyl* ميثاديل (مُخَدِّرٌ ومُسَكِّن)

methallenestril ; *méthallénestril* ميثالينيسْتريل (مُرَكَّبٌ استروجينيّ)

methalthiazide ; *méthalthiazide* ميثالْثيازيد (دواءٌ مُدِرٌّ للبَول)

methamphetamine ; *méthamphétamine, D-phényl-1 méthylamino-2 propane* ميثامفيتامين (دَواءٌ مُحاكٍ لِلوُدّيّ)

methandriol ; *méthandriol* ميثاندريول (مُرَكَّبٌ بَنّاء)

methandrostenolone ; *méthandrosténolone, métandiénone* ميثاندْرُوسْتينُولُون (دَواءٌ لِتَخَلْخُلِ العِظامِ الشَّيخُوخيّ)

Methanobacteriaceae ; *Methanobacteriaceae* الميثانِيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)

Methanobacterium ; *Methanobacterium* الميثانِيَّة (جِنْسُ جَراثيمَ مِنْ فَصيلَةِ الميثانِيّات)

Methanococcus ; *Methanococcus* المُكَوَّرَةُ الميثانِيَّة (جِنْسُ جَراثيمَ مِنْ فَصيلَةِ الميثانِيّات)

methanogen ; *méthanogène* مُوَلِّدُ الميثان

methanolysis ; *alcoolyse par l'alcool méthylique* تَحَلُّلُ الميثانُول

Methanomonadaceae (= Methylomonadaceae) ; *Méthanomonadaceae (= Méthylomonadaceae)* الميثيلِيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)

Methanomonas (= Methylomonas) ; *Protobacterieae* الميثيلِيَّة (جِنْسُ جَراثيمَ مِنْ فَصيلَةِ الميثيلِيّات)

Methanosarcina ; *Méthanosarcina* الرُّزَيْمَةُ الميثيلِيَّة (جِنْسُ جَراثيمَ مِنْ فَصيلَةِ الميثانِيّات)

methantheline ; *méthanthélinium* ميثانثيلين (دَواءٌ مُثَبِّطٌ لِحَرَكاتِ الجِهازَينِ الهَضْمِيِّ والبَوْلِيِّ التَّناسُلِيّ)

methapyrilene ; *méthapyrilène* ميثابيريلين (دَواءٌ مُضادٌّ للهِسْتامين)

methaqualone ; *méthaqualone* ميثاكوالون (دَواءٌ مُنَوِّمٌ ومُهَدِّئ)

metharbital ; *metharbital* ميثاربيتال (دَواءٌ مُضادٌّ للاخْتِلاج)

methazolamide ; *méthazolamide* ميثازولاميد (دَواءٌ خافِضٌ للضَّغْطِ داخِلَ العَين)

methdilazine ; *méthdilazine* ميثديلازين (دَواءٌ مُضادٌّ للهِسْتامين)

methemalbuminemia ; *méthémalbuminémie* وُجودُ الميتهيمالبومين في الدَّم

methemoglobin ; *méthémoglobine* ميتهيمُوغْلوبين (هيموغلوبين متبدِّل)

methemoglobinemia ; *méthémoglobinémie* وُجودُ الميتهيموغلوبين في الدَّم؛ ميتهيموغلوبينيَّةُ الدَّم

congenital methemoglobinemia ; *méthémoglobinémie congénitale* وُجودُ الميتهيموغلوبينِ الخِلْقِيُّ في الدَّم؛ ميتهيموغلوبينيَّةُ الدَّمِ الخِلْقِيَّة

enterogenous methemoglobinemia ; *méthémoglobinémie entérogène* وُجودُ الميتهيموغلوبينِ الدَّاخِلِيُّ المَنْشَأ في الدَّم؛ ميتهيموغلوبينيَّةُ الدَّمِ الدَّاخِلِيَّةُ المَنْشَأ

hereditary methemoglobinemia ; *méthémoglobinémie héréditaire* وُجودُ الميتهيموغلوبين الوراثيُّ في الدَّم؛ ميتهيموغلوبينيَّةُ الدَّمِ الوِرَاثِيَّة

primary methemoglobinemia ; *méthémoglobinémie primaire* وُجودُ الميتهيموغلوبين الأَوَّلِيُّ في الدَّم؛ ميتهيموغلوبينيَّةُ الدَّمِ الأَوَّلِيَّة

secondary methemoglobinemia ; *méthémoglobinémie secondaire* وُجودُ الميتهيموغلوبينِ الثَّانَوِيُّ في الدَّم؛ ميتهيموغلوبينيَّةُ الدَّمِ الثَّانَوِيَّة

toxic methemoglobinemia ; *méthémoglobinémie toxique* وُجودُ الميتهيموغلوبينِ السميُّ في الدَّم؛ ميتهيموغلوبينيَّةُ الدَّمِ السُّمِّيَّة

methemoglobinemic ; *méthémoglobinémique* **مُحْدِثٌ لِميتهيموغلوبينيَّةِ الدَّم**

methemoglobinuria ; *méthémoglobinurie* **بِيلَةٌ مِيتهيمُوغْلوبينيَّة**

methenamine ; *méthénamine* **مِيثِنامين** (دَواءٌ مُطَهِّرٌ بَوْلِيّ)

methenolone ; *méthénolone* **مِيثِينُولُون** (مُرَكَّبٌ ستيرُويديٌّ بَنَّاء)

methetoin ; *méthétoine* **مِيثِيتُوين** (دَواءٌ مُضادٌّ للاخْتِلاج)

methexenyl ; *méthexényl* **مِيثِيكْسينيل** (دَواءٌ بارْبيتالِيّ)

methicillin ; *méticilline, méthicilline* **مِيثِيسِلِّين** (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

methimazole ; *méthimazole, thiamazol* **مِيثِمازُول** (دَواءٌ مُثَبِّطٌ لِلدَّرَقِيَّة)

methiodal ; *méthiodal* **مِثيودال** (مادَّةٌ ظَلِيلَة)

methionine ; *méthionine* **مِثيونين** (حَمْضٌ أمينيٌّ أساسِيّ)

methisazone ; *méthisazone* **مِيثِيسازُون** (عامِلٌ مُضادٌّ للفَيروسات)

methixene ; *méthixène* **مِيثِيكْسين** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلتَّشَنُّج)

methocarbamol ; *méthocarbamol* **مِيثُوكارْبامول** (دَواءٌ مُرْخٍ لِلعَضَلاتِ الهَيْكَلِيَّة)

method ; *méthode* *[pl. méthodes]* **طَرِيقَة** [ج: طُرُق]

A.B.C. method (= alum, blood, clay method) ; *méthode d'alun, du sang et d'argile* طَرِيقَةُ الشَّبِّ والدَّمِ والغَضار

absorption method ; *méthode d'absorption* طَرِيقَةُ الامْتِصاص

acid hematin method ; *méthode à l'hématine acide* طَرِيقَةُ الهيماتينِ الحَمْضِيّ

agar diffusion method ; *méthode de diffusion agar* طَرِيقَةُ الانْتِشارِ بالأَغار

alternate case method ; *méthode du cas alternatif* طَرِيقَةُ الحالَةِ البَدِيلَة

alternate paired-case method ; *méthode des deux cas alternatifs* طَرِيقَةُ الحالَتَينِ البَدِيلَتَين

arch bar method ; *méthode du fil arqué* طَرِيقَةُ السِّلْكِ القَوْسِيّ

bone growth method ; *méthode de croissance osseuse* طَرِيقَةُ نُمُوِّ العَظْم

breath alcohol method ; *méthode de l'alcool du souffle* طَرِيقَةُ كُحُولِ النَّفَس

caliper method ; *méthode du compas* طَرِيقَةُ الفِرْجار

deletion method ; *méthode de la suppression* طَرِيقَةُ الحَذْف

diffraction method ; *méthode de diffraction* طَرِيقَةُ الانْعِراج

direct aeration method ; *méthode d'aération directe* طَرِيقَةُ التَّهْوِيَةِ المُباشِرَة

direct method ; *méthode directe* الطَّرِيقَةُ المُباشِرَة (في فحص العين)

disk diffusion method ; *méthode de diffusion discale* طَرِيقَةُ الانْتِشارِ القُرْصِيّ

disk sensitivity method ; *méthode de sensibilité des disques* طَرِيقَةُ التَّحَسُّسِ بالأَقْراص

flotation method ; *méthode de flottation* طَرِيقَةُ التَّعْوِيم

fogging method ; *méthode du brumage* طَرِيقَةُ التَّضْبِيب

Gram's method ; *coloration de Gram, méthode de Gram* طَرِيقَةُ غرام

impedance method ; *méthode d'impédance* طَرِيقَةُ المُعاوَقَة

introspective method ; *méthode introspective* طَرِيقَةُ الاسْتِبْطان

Ivy's method ; *méthode d'Ivy* طَرِيقَةُ آيفي (لِزَمَنِ النَّزْف)

lateral condensation method ; *méthode de condensation latérale* طَرِيقَةُ التَّكْثِيفِ الجانِبِيّ

method effectiveness ; *efficacité d'une méthode* فَعالِيَّةُ الطَّرِيقَة

method failure ; *échec d'une méthode* فَشَلُ الطَّرِيقَة

method of successive approximation ; *échec d'approximation successive* طَرِيقَةُ التَّقْرِيبِ المُتَتالي

no-touch method ; *méthode du no-touch* طَرِيقَةُ عَدَمِ اللَّمْس

one stage method ; *méthode à une étape* طَرِيقَةُ المَرْحَلَةِ الواحِدَة

optical density method ; *méthode de densité optique* طَرِيقَةُ التَّكْثِيفِ البَصَرِيّ

ovulation method ; *méthode d'ovulation* طَرِيقَةُ الإباضَة

psychometric method ; *méthode psychométrique* طَرِيقَةُ القِياسِ النَّفْسِيّ

recall method ; *méthode du rappel* طَرِيقَةُ التَّذْكِير

recognition method ; *méthode de la reconnaissance* طَرِيقَةُ التَّعَرُّف

sectional method ; *méthode sectionnelle* طَرِيقَةُ المَقاطِع

segmentation method ; *méthode de segmentation* طَرِيقَةُ التَّقْطِيع

self report method ; *méthode de l'autoreport* طَرِيقَةُ الإبْلاغِ الذَّاتِيّ

silver cone method ; *méthode du cone d'argent* طَرِيقَةُ المَخْرُوطِ الفِضِّيّ

single cone method ; *méthode du cone solitaire* طَرِيقَةُ المَخْرُوْطِ المَفْرَد

specific gravity method ; *méthode de gravité spécifique* طَرِيقَةُ الثِّقَلِ النَّوعِيّ

split cast method ; *méthode de siscion du moule* طَرِيقَةُ شَطرِ القالب

suspension method , *méthode de suspension* طَرِيقَةُ التَّعْليق

thick-film method ; *méthode du film épais* طَرِيقَةُ الفِلْمِ الثَّخين

thin-film method ; *méthode du film fin* طَرِيقَةُ الفِلْمِ الرَّقيق

transparent chamber method ; *méthode de la chambre transparente* طَرِيقَةُ الغُرْفةِ الشَّفَّافة

vertical condensation method ; *méthode de la condensation verticale* طَرِيقَةُ التَّكْثيفِ العَمُوديّ

methodology ; ***méthodologie*** المَنْهَجِيَّات

methohexital ; ***métho-hexital*** ميثوهِكْسيتال (دَواءٌ بارْبِيتُورِيٌّ وجيزُ المَفعول)

methomania (= methilepsia) ; ***méthomanie*** *(= méthilepsie)* هَوَسُ المُسْكِرات

methopholine ; ***méthopholine*** ميثُوفُولين (دَواءٌ مُسَكِّن)

methopromazine ; ***méthopromazine*** ميثُوبرومازين (دَواءٌ مُهَدِّئٌ مَرْكَزِيّ)

methotrexate ; ***méthotrexate*** ميثُوتْريكْسات (دَواءٌ مُضادٌّ للأورام)

methotrimeprazine ; ***lévomépromazine*** مِيثُوتْريميرازين (دَواءٌ مُسَكِّن)

methoxamine ; ***méthoxamine*** ميثوكْسامين (دواءٌ لِعلاجِ تَسَرُّعِ القَلْبِ الأنْتِيابِيّ)

methoxsalen ; ***méthoxsalen*** ميثوكْسالين (دَواءٌ للبَهَق)

methoxychlor ; ***méthoxychlore*** ميثُوكْسي كلُور (مُبيدٌ حشَرِيّ)

methoxyflurane ; ***methoxyflurane, méthoflurane*** ميثُوكِسي فلوران (مُنَشِّقٌ اسْتِنْشاقِيّ)

methoxyphenamine ; ***méthoxyphénamine*** ميثُوكْسي فِينامين (دَواءٌ مُوَسِّعٌ للقَصَبات)

methoxypromazine ; ***méthoxypromazine, méthopromazine*** ميثُوكْسي برومازين (دواء مهدئٌ مَرْكَزِيّ)

8-methoxypsoralen (= methoxsalen) ; ***méthoxsalen*** مِيثُوكْسالين (دَواءٌ لِلبَهَق)

methsuximide ; ***mésuximide*** ميثْسَكْسِيميد (دَواءٌ لِلصَّرْع)

methyclothiazide ; ***méthyclothiazide*** مِيثِيكْلوثْيازيد (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَوْل)

methyl ; ***méthylique*** ميثيل (الزُّمْرَةُ-CH_3)

methylal ; ***méthylal*** ميثِيلال (مُنَوِّمٌ ومُنَبِّه)

methylate ; ***méthylate*** 1. يُمَثْيِل 2. ميثيلات

methylated ; ***méthylé*** مُمَثْيَل

methylation ; ***méthylation*** مَثْيَلَة

methylatropine ; ***méthylatropine*** ميثيلُ أتروبِين (مُماثِلٌ للأتْروبِين)

methylbenzethonium ; ***méthylbenzéthonium*** ميثيلُ بِنْزيتونِيوم (مُطَهِّرٌ مَوضِعِيّ)

methylcellulose ; ***méthylcellulose*** ميثِيلُ سيلُولوز (مُلَزِّجٌ صَيدلانِيٌّ وَمُزَلِّقٌ للقَرْنِيَّة)

methylchloroformate ; ***méthylchloroformate*** ميثِيلُ كلوروفورْمات (غازٌ لَهوب)

methylcholanthrene ; ***méthylcholanthrène*** ميثيلُ كولانْترين (مادَّةٌ مُسَرْطِنَة)

methyldichlorarsin ; ***méthyldichlorarsine*** ميثيلُ دِيكْلورارسين (أحَدُ غازاتِ الحَرْب)

methyldopa ; ***méthyldopa*** ميثيلُ دُوبا (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

methyldopate ; ***méthyldopate*** ميثِيلُ دُوبات (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

methylene ; ***méthylène*** ميثِيلين (= الجَذْرُ - CH_2 Ch- CH_2)

methylene blue ; ***bleu de méthylène*** زُرْقَةُ الميثيلين

methylenetetrahydrofolate reductase deficiency ; ***déficit en méthylènetétrahydrofolate réductase*** عَوَزُ مُخْتَزِلَةِ الميثيلين تتراهيدروفولات

methylenophil ; ***méthylénophile*** أليفُ زُرْقَةِ الميثيلين

methylenophilous ; ***méthylénophile*** أليفُ زُرْقَةِ الميثيلين

methylergonovine ; ***méthylergonovine*** ميثِيلُ إيرْغونوفين (دَواءٌ للنَّزْفِ التالي للوِلادَة)

Methylococcaceae ; ***Methylococcaceae*** الميثِيلِيّات (فَصِيلةٌ مِنَ الجَراثيم)

Methylococcus ; ***Methylococcus*** الميثِيلِيَّة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصِيلَةِ الميثِيلِيّات)

Methylomonadaceae (= Methylococcaceae) ; ***Methylomonadaceae*** *(= Methylococcaceae)* الميثِيلِيّات (فصيلةٌ مِنَ الجَراثيم)

Methylomonas ; ***Methylomonas*** الميثِيلِيَّة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصِيلَةِ الميثِيلِيّات)

methylparaben ; ***p-hydroxybenzoate de méthyle, paraoxybenzoate de méthyle*** ميثِيلُ بَارابين (عامِلٌ مُضادٌّ للفُطرِيّات)

methylphenidate ; ***méthylphénidate*** ميثيلُ فِينِيدات (دَواءٌ مُنَبِّهٌ مَرْكَزِيّ)

methylrosaniline chloride ; ***chlorure de méthylrosaniline*** *(= violet de gentiane)* كلوريد الميثِيلِ روزانيلين (= بَنَفْسَجِيُّ الجَنْطِيان)

methyltestosterone ; ***méthyltestostérone*** ميثِيلُ تستوستيرون

methylthionine chloride ; ***chlorure de méthylthioninium*** *(= bleu de méthylène)* كلوريد الميثيل تيونين (= زُرْقَةُ الميثيلين)

methyltransferase ; ***méthyltransférase*** *[enzyme]* ناقِلَةُ الميثيل [إنزيم]

methyprylon ; ***méthyprylon*** ميثِيبريلون (دَواءٌ مُنَوِّم)

methysergide ; ***méthysergide*** ميثِيسرْجيد (دواء مُضادٌّ للسِّيروتونين)

metiamide ; ***métiamide*** ميتِياميد (دواء مُنافِسٌ للهِسْتامين)

metiapine ; ***métiapine*** ميتيابين (دَواءٌ مُهَدِّئ)

metizoline ; ***métizoline*** ميتيزولين (مُرَكَّبٌ أدريناليُّ المَفْعُول)

metoclopramide ; ***métoclopramide*** مِيتوكلوبراميد (دواء مُضادٌّ للقَيء)

metocurine ; ***métocurine*** ميتوكورين (دَواءٌ مُرْخٍ لِلعَضَلاتِ الهَيكَلِيَّة)
metodontiasis ; ***1. dentition définitive 2. anomalie dans la dentition*** 1. بُزوغُ الأَسْنانِ الدائِمَة 2. إِثْغارٌ مَعيب
metoecious (= heterecious) ; ***dihétéroxène*** مُتَبَدِّلُ الثَّوِيّ
metoestrum, metoestrus ; ***dioestrus*** تَلِيَّةُ الوِداق
metolazone ; ***métolazone*** مِيتُولازُون (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَول)
metonymy ; ***métonymie*** تَبديلُ الكَلِمات
metop- ; ***métop-*** سابقة بمعنى الجَبْهَة
metopagus (= metopopagus) ; ***métopage*** *[monstre]* مُتَلَمِّعُ الجَبْهَتَين [مسخ]
metopantralgia ; ***douleur ressentie au niveau des sinus frontaux*** أَلَمُ الجُيُوبِ الجَبْهِيَّة
metopantritis ; ***inflammation des sinus frontaux, sinusite frontale*** الْتِهابُ الجَيْبِ الجَبْهِيّ
metopantron, metopantrum ; ***sinus frontal*** الجَيْبُ الجَبْهِيّ
metopic ; ***frontal*** جَبْهِيّ
  metopic suture ; *suture métopique* الدَّرْزُ الجَبْهِيّ
metopimazine ; ***métopimazine*** مِيتوبيمازين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلقَيء)
metopion (= glabella) ; ***point métopique, métopion*** المَقْطَب
metopism ; ***métopisme*** بَقاءُ الدَّرْزِ الجَبْهِيّ
metopo- ; ***métopo-*** سابقة بمعنى الجَبْهَة
metopodynia ; ***migraine frontale*** صُداعٌ جَبْهِيّ
metopon ; ***1. front 2. méthyldihydromorphinone*** 1. مُقَدَّمَةُ الفَصِّ الجَبْهِيّ 2. مِيتوبون [دواء مسكّن]
metopopagus ; ***métopage*** *[monstre]* مُتَلَمِّعُ الجَبْهَتَين [مسخ]
metopoplasty ; ***chirurgie plastique du front*** رَأْبُ الجَبْهَة
metoposcopy ; ***métoposcopie*** فِراسَةٌ جَبْهِيَّة (تَحليلٌ نَفْسِيٌّ بِدِراسَةِ شَكْلِ الجَبْهَة)
metoprine ; ***métoprine*** مِيتوبْرين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأَورام)
metoprolol ; ***métoprolol*** مِيتوبْرُولُول (دواء مُحْصِرٌ لِلبيتا)
Metorchis ; ***Metorchis*** خَلْفِيَّةُ الخُصْيَة (جِنْسٌ مِنَ الديدانِ المَثْقوبَة)
metoserpate ; ***métoserpate*** مِيتوسيربات (مُهَدِّئٌ بَيطَرِيّ)
metoxenous (= heterecious) ; ***dihétéroxène*** مُتَبَدِّلُ الثَّوِيّ
metoxeny (= heterecism) ; ***métaxénie*** *(= hétéroparasitisme)* تَبَدُّلُ الثَّوِيّ
metr- ; ***métr-*** سابقة بمعنى الرَّحِم
metra (= uterus) ; ***matrice*** *(= utérus)* رَحِم
metra- ; ***métra-*** سابقة بمعنى الرَّحِم
metralgia (= uteralgia) ; ***métralgie, hystéralgie, métrodynie*** أَلَمُ الرَّحِم
metranastrophe ; ***inversion de l'utérus*** انْقِلابُ الرَّحِم
metraterm ; ***métraterme*** مُنْتَهى الرَّحِم (في الدِّيدانِ الشَّريطِيَّة)
metratomy ; ***hystérotomie, métrotomie*** بَضْعُ الرَّحِم
metratonia ; ***atonie utérine*** وَنَى الرَّحِم
metratresia, metratrophia ; ***métratrésie, métratrophie*** ضُمورُ الرَّحِم
metre (= meter) ; ***1. mètre 2. appareil de mesure*** مِتر
metrechoscopy ; ***métréchoscopie*** مُعايَنَةٌ جَسِّيَّةٌ تَسَمُّعِيَّة
metrectasia ; ***dilatation de l'utérus non gravide*** تَوَسُّعُ الرَّحِم (بدون حمل)
metrectomy (= hysterectomy) ; ***hystérectomie*** اسْتِئْصالُ الرَّحِم
metrectopia ; ***déviation utérine, déplacement de l'utérus*** انْزِياحُ الرَّحِم
metremia (= menstruation) ; ***menstruation*** حَيض
metreurynter ; ***métreurynter*** مُوَسِّعُ عُنُقِ الرَّحِم
metreurysis ; ***dilatation du col utérin à l'aide du métreurynter*** تَوسيعُ عُنُقِ الرَّحِم
metria ; ***tout état inflammatoire qui se produit dans les suites de couches*** الْتِهابُ الرَّحِمِ النِّفاسِيّ
metrial ; ***métrial*** رَحِمِيّ
metric ; ***métrique*** مِتْرِيّ
  metric system ; *système métrique* النِّظامُ المِتْرِيّ
metrifonate (= metriphonate) ; ***métrifonate*** *(= métriphonate)* مِتْريفونات (مُبيدٌ حَشَرِيٌّ فُسْفورِيّ)
metriocephalic ; ***métriocéphalique*** مُعْتَدِلُ الرَّأْس (المَنْسَبُ العَمودِيُّ لِلجُمْجُمَةِ بَينَ 72–77)
metritic ; ***métritique*** 1. متعلق بالْتِهابِ الرَّحِم 2. مُلْتَهِبَةُ الرَّحِم
metritis ; ***métrite*** الْتِهابُ الرَّحِم
  dissecting metritis, metritis dissecans ; *métrite disséquante* الْتِهابُ الرَّحِمِ السّالِخ
  puerperal metritis ; *métrite puerpérale* الْتِهابُ الرَّحِمِ النِّفاسِيّ
metrizoate ; ***métrizoate*** مِتريزوات (مادَّةٌ ظَلِيلَة)
metro- ; ***métro-*** سابقة بمعنى الرَّحِم
metrocarcinoma ; ***cancer de l'utérus*** سَرَطانَةُ الرَّحِم
metrocele (= hysterocele) ; ***métrocèle*** *(= hystérocèle)* قِيلَةٌ رَحِمِيَّة
metrocolpocele ; ***métrocolpocèle*** قِيلَةٌ رَحِمِيَّةٌ مَهْبِلِيَّة
metrocystosis ; ***métrocystose*** الدّاءُ الكَيْسِيُّ الرَّحِمِيّ
metrocyte ; ***métrocyte*** خَلِيَّةٌ أُمّ
metrodynamometer ; ***métrodynamomètre*** مِقْياسُ تَقَلُّصِ الرَّحِم
metrodynia ; ***métralgie, hystéralgie, métrodynie*** أَلَمُ الرَّحِم
metrodystocia ; ***métrodystocie*** عُسْرُ الوِلادَةِ الرَّحِمِيُّ المَنْشَأ
metroendometritis ; ***métroendométrite*** الْتِهابُ الرَّحِمِ وبِطانَتِه
metrofibroma (= leiomyoma of the uterus) ; ***fibromyome utérin*** وَرَمٌ لِيفِيٌّ رَحِمِيّ (= الوَرَمُ العَضَلِيُّ الأَمْلَسُ الرَّحِمِيّ)
metrogenous ; ***métrogène*** رَحِمِيُّ المَنْشَأ

metrography (= hysterography) ; ***hystérographie*** تَصْويرُ الرَّحِم
metroleukorrhea ; ***métroleucorrhée*** ثَرٌّ رَحِميٌّ أبْيَض
metrology ; ***métrologie*** عِلْمُ القِياس
metroloxia ; ***déviation de l'utérus*** مَيَلانُ الرَّحِم
metrolymphangitis ; ***métrolymphangite*** اِلْتِهابُ الأوعِيَةِ اللَّمْفِيَّة للرَّحِم
metromalacia, metromalacoma ; ***métromalacie, hystéromalacie*** تَلَيُّنُ الرَّحِم
metromenorrhagia ; ***ménorragie*** نَزْفٌ رَحِميٌّ طَمْثِيّ
metronania ; ***métronanisme*** صِغَرُ الرَّحِم
metronidazole ; ***métronidazole*** مِترونيدازول (دواء مُضادٌّ للجراثيم والأميبات)
metronoscope ; ***métronoscope*** مِنْظارُ تَنْسيقِ النَّظَر
metroparalysis ; ***métroparalysie*** شَلَلُ الرَّحِم
metropathia ; ***métropathie*** اعْتِلالُ الرَّحِم
metropathia hemorrhagica (= essential uterine hemorrhage) ; *métropathie hémorragique, hémorragie utérine essentielle* اعْتِلالُ الرَّحِمِ النَّزْفِيّ (= نَزْفٌ رَحِميٌّ مَجْهُولُ السَّبَب)
metropathic ; ***métropathe*** مُعْتَلُّ الرَّحِم
metropathy ; ***métropathie*** اعْتِلالُ الرَّحِم
metroperitoneal ; ***métropéritonéal*** رَحِميٌّ صِفاقِيّ
metroperitonitis ; ***métropéritonite*** اِلْتِهابُ الصِّفاقِ الرَّحِمِيّ
metropexy ; ***métropexie*** تَثْبيتُ الرَّحِم
metrophlebitis ; ***métrophlébite*** اِلْتِهابُ أوْرِدَةِ الرَّحِم
metrophyma ; ***métrophyma*** وَرَمٌ رَحِمِيّ
metroplasty ; ***métroplastie*** رَأْبُ الرَّحِم
metropolis ; ***métropole*** المَوطِنُ الأُمّ
metroptosis ; ***hystéroptose, métroptose*** تدلِّي الرَّحِم
metrorrhagia ; ***métrorragie*** نَزْفُ الرَّحِم
metrorrhagia myopathica ; *métrorragie myopathique* نَزْفُ الرَّحِمِ النَّاجِمُ عنِ الاعْتِلالِ العَضَلِيّ
metrorrhea ; ***métrorrhée*** ثَرُّ الرَّحِم
metrorrhexis ; ***métrorrhexie*** تَمَزُّقُ الرَّحِم
metrosalpingitis ; ***métrosalpingite*** اِلْتِهابُ الرَّحِمِ والبُوق
metrosalpingography ; ***métrosalpingographie, hystérosalpingographie, métrotubographie*** تَصْويرُ الرَّحِمِ والبوق
metrosalpinx (= uterine tube) ; ***métrosalpinx*** *(= trompe utérine)* البوق
metroscope (= hysteroscope) ; ***hystéroscope*** مِنْظارُ الرَّحِم
M. et sig. (= misce et signa) ; ***abr de*** *(mélanger et décorer)* مختصر يُمْزَج ويُوَسَّم [صيدلة]
metrostasis (= isometric state) ; ***métrostasie*** *(= état isométrique)* ثَباتُ الطُّول (العَضَلِيّ) (= الحالَةُ الإسْوِيَّةُ القِياس)
metrostaxis ; ***métrostaxis*** نَزْفٌ رَحِميّ
metrostenosis ; ***métrosténose*** تَضَيُّقُ الرَّحِم
metrotherapy ; ***métrothérapie*** مُعالَجَةٌ قِياسِيَّة
metrotomy (= hysterotomy) ; ***hystérotomie*** بَضْعُ الرَّحِم
metrotubography (= hysterosalpingography) ; ***métrotubographie*** *(= hystérosalpingographie)* تَصْويرُ الرَّحِمِ والبوق
-metry ; ***-métrie*** لاحقة بمعنى القِياس
meturedepa ; ***méturédépa*** ميتوريديبا (دَواءٌ مُضادٌّ للأورام)
metyrapone ; ***métyrapone, Métopirone*** ميتيرابُون (مادَّةٌ لاخْتِبارِ الوَظيفَةِ الوِطائِيَّةِ-النُّخامِيَّة)
Mexican tea ; ***thé mexicain*** الشَّايُ المَكْسيكِيّ (جنس نبات من السرمقيات)
mexrenoate ; ***mexrénoate*** ميكْسرينُوات (دواء مُضادٌّ للألدوستيرون)
mezereon, mezereum ; ***mezeréon*** مازَرْيون (لِحاءُ شَجَرِ المازَرْيون)
MFD (= minimal fatal dose) ; ***abr de*** *(dose minimale léthale)* مختصر الجُرْعَةُ المُميتَةُ الأَصْغَرِيَّة
m.ft. (= mistura fiat) ; ***abr de*** *(utilisé en tant que mélange)* مختصر يُعْمَلُ مَزيجًا [صيدلة]
mg (= milligram) ; ***mg*** *(= milligramme)* رمز ميلي غرام
Mg (= magnesium) ; ***Mg*** *(= magnésium)* رمز المَغْنيزْيُوم (مغ، Mg)
M.H.D. (= minimum hemolytic dose) ; ***abr de*** *(dose minimale hémolytique)* مختصر الجُرْعَةُ الأَصْغَرِيَّةُ الحالَّةُ للدَّم
mHg (= millimeters of mercury) ; ***abr de*** *(= millimètres de mercure)* مختصر ميليمتر زئبق
mho (= siemens) ; ***S*** *(= siemens)* مو (= سيمَنْس)
MI (= myocardial infarction) ; ***abr de*** *(= infarctus du myocarde)* مختصر اِحْتِشاءُ عَضَلِ القَلْب
Mianeh bug (= Argas persicus) ; ***punaise de Mianeh*** *(= Argas persicus)* قُرادُ مَيانه (= البِرامُ الفارِسِيّ) (جِنْسٌ مِنَ القُراد)
Mianeh fever ; ***fièvre de Mianeh*** حُمَّى مَيانه
mianserin ; ***miansérine*** مَيانْسيرين (دَواءٌ مُثَبِّطٌ للسِّيرُوتُونين ومُضادٌّ للهِسْتامين)
miasm, miasma ; ***miasme*** وَبالَة
miasmatic ; ***miasmatique*** وَبالِي
mica ; ***mica*** ميكا
micaceous ; ***micacé*** ميكائِي
mication ; ***mouvement rapide*** غَمْز؛ حَرَكَةٌ سَريعَة
micatosis ; ***micatose*** سُحارُ الميكا
mice [sing.mouse] ; ***souris*** *[sing.souris]* فِئْران [ف: فأر]
micella, micelle ; ***micelle*** مُذَيْلَة
Michaelis constant ; ***constante de Michaelis-Menten*** ثابِتَةُ ميخائيليس
miconazole ; ***miconazole*** ميكُونازُول (دَواءٌ مُضادٌّ للفِطْرِيَّات)
micr- ; ***micr-*** 1. سابقة بمعنى مِكْرونِيّ 2. سابقة بمعنى مِجْهَرِيّ 3. سابقة بمعنى

صغير جدًا؛ دقيق؛ مكرَوِيّ

micra [sing.micron] ; ***microns*** *[sing.micron]* مِكْرُونات [ف: مكرون]

micracoustic ; ***micracoustique*** 1. متعلق بالخَوَافِت 2. مُضَخِّمُ الخَوافِت

micranatomy (= histology) ; ***histologie, anatomie microscopique*** التَّشْرِيحُ المِجْهَرِيّ (= عِلْمُ النُّسُج؛ الهيستولوجيا)

micrangiopathy ; ***micro-angiopathie*** إعْتِلالُ الأَوْعِيَةِ الدَّقِيقَة

micrangium (= capillary) ; ***capillaire*** شُعَيرَة

micranthine ; ***micranthine*** مِكْرانْثِين (قلواني نباتي)

micrencephalia ; ***micro-encéphalie*** صِغَرُ الدِّماغ

micrencephalon ; ***1. cerveau de petite taille 2. cervelet*** دِماغٌ صَغير

micrencephalous ; ***micro-encéphale*** صَغيرُ الدِّماغ

micrencephaly ; ***micro-encéphalie*** صِغَرُ الدِّماغ

micro- ; ***micro-*** 1. سابقة بمعنى مِكْرونِي (10^{-6}) 2. سابقة بمعنى مِجْهَرِيّ 3. سابقة بمعنى صَغيرٌ جِدًّا؛ دَقيق؛ مِكْرَوِيّ

microabscess ; ***micro-abcès*** خُراجٌ مِكْرَوِيّ

microadenoma ; ***micro-adénome*** وَرَمٌ غُدِّيٌّ مِكْرَوِيّ

microadenopathy ; ***micro-adénopathie*** اعْتِلالُ الأَوعِيَةِ اللِّمْفِيَّةِ الدَّقِيقَة

microaerophile, microaerophilic, microaerophilous ; ***micro-organisme, micro-aérophile*** أَلِيفُ الهَواءِ القَليل (جُرثوم)

microaerotonometer ; ***microaérotonomètre*** مِقْياسُ غازاتِ الدَّم

microagglutination ; ***microagglutination*** التَّراصُّ المِجْهَرِيّ

microaggregate ; ***microagrégat*** كُداسَةٌ مِجْهَرِيَّة

microalbuminuria ; ***microalbuminurie*** بِيلَةٌ أَلْبُومِينِيَّةٌ زَهيدَة

microaleuriospore ; ***micro-aleurie*** بَوغٌ دَقيقِيٌّ مِكْرَوِيّ

microammeter ; ***micro-ampèremètre*** مِقْياسُ الأَمْبِيرِ المِكْرَوِيّ

microampere ; ***micro-ampère*** مِكْرُو أَمْبِير

microanalysis ; ***micro-analyse*** التَّحْليلُ المِكْرَوِيّ

microanastomosis ; ***microanastomose*** مُفاغَرَةٌ مِكْرَوِيَّة

microanatomy (= histology) ; ***anatomie microscopique*** *(= histologie)* التَّشْرِيحُ المِجْهَرِيّ (= عِلْمُ النُّسُج؛ الهيستولوجيا)

microaneurysm ; ***micro-anévrisme, micro-anévrysme*** أُمُّ الدَّمِ المِجْهَرِيَّة

diabetic microaneurysm ; *microanévrysme diabétique* أُمُّ الدَّمِ المِجْهَرِيَّةُ السُّكَّرِيَّة

microangiography ; ***microangiographie*** تَصْويرُ الأَوعِيَةِ الدَّقيقَة

microangiopathic ; ***micro-angiopathique*** مُعْتَلُّ الأَوعِيَةِ الدَّقيقَة

microangiopathy ; ***micro-angiopathie*** اعْتِلالُ الأَوعِيَةِ الدَّقيقَة

diabetic microangiopathy ; *microangiographie diabétique* اعْتِلالُ الأَوعِيَةِ الدَّقيقَةِ السُّكَّرِيّ

thrombotic microangiopathy ; *microangiographie thrombotique* اعْتِلالُ الأَوعِيَةِ الدَّقيقَةِ الخُثارِيّ

microangioscopy (= capillaroscopy) ; ***micro-angioscopie*** *(= capillaroscopie)* تَنْظِيرُ الأَوْعِيَةِ الدَّقِيقَة (= تَنْظِيرُ الشُّعَيرات)

microbacteria [sing.microbacterium] ; ***microbactéries*** *[sing.microbactérie]* جُرَيثِمات [ف: جُرَيْثِمَة]

microbacterium [pl.microbacteria] ; ***microbactérie*** *[pl.microbactéries]* جُرَيْثِمَة [ج: جُرَيْثِمات]

Microbacterium ; ***Microbactérium*** الجُرَيْثِمَة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

Microbacterium flavum ; *Microbactérium flavum* الجُرَيْثِمَةُ الصَّفْراء

Microbacterium lacticum ; *Microbactérium lacticum* الجُرَيْثِمَةُ اللَّبَنِيَّة

microbalance ; ***microbalance*** 1. ميزانٌ مِكْرَوِيّ 2. تَوَازُنٌ دَقِيق

microbe (= microorganism) ; ***microbe*** مِكْرُوب

microbemia (= septicemia) ; ***microbémie*** *(= septicémie)* وُجُودُ المِكْروباتِ في الدَّم (= إنْتانٌ دَمَوِيّ)

microbial, microbian, microbic ; ***microbien*** مِكْروبِيّ

microbicidal, microbicide ; ***microbicide*** مُبيدُ المِكْروبات

microbiemia (= septicemia) ; ***microbiémie*** *(= septicémie)* وُجُودُ المِكْروباتِ في الدَّم (= إنْتانٌ دَمَوِيّ)

microbioassay ; ***dosage microbiologique*** مُقايَسَةٌ بَيُولُوجِيَّةٌ مِكْرَوِيَّة

microbiological ; ***microbiologique*** متعلق بالمِكْروبيولوجيا

microbiologist ; ***microbiologiste*** إخْتِصاصِيُّ المِكْروبيولوجيا

microbiology ; ***microbiologie*** المِكْروبيولوجيا

medical microbiology ; *microbiologie médicale* المِكْروبيولوجيا الطِّبِّيَّة

microbiophotometer ; ***microbiophotomètre*** مِقْياسٌ ضَوئِيٌّ مِكْروبِيّ

microbiota ; ***microbiota*** مِجْهَرِيَّاتُ البُقْعَة

microbiotic ; ***microbiotique*** متعلق بِمِجْهَرِيَّاتِ البُقْعَة

Microbispora ; ***Microbispora*** مُزْدَوِجَةُ البَوغ (جِنسُ جَراثيم مِنْ رُتْبَةِ الشُّعَيَّات)

microblast ; ***microblaste*** أَرُومَةٌ مِكْرَوِيَّة

microblepharia, microblepharism, microblephary ; ***microblépharie*** صِغَرُ الجَفْن

microblepharon ; ***microblépharon*** جَفْنٌ صَغير

microbody ; ***microcorps*** بُدَيْن (في الخَلِيَّة)

microbrachia ; ***microbrachie*** صِغَرُ العَضُد

microbrachius ; ***microbrachie*** صَغيرُ العَضُدَين

microbrenner ; ***cautère électrique à pointe fine*** مِكْواةٌ مِكْرَوِيَّة

microburet ; ***microburette*** سَحَّاحَةٌ مِكْرَوِيَّة

microcalculus ; ***microcalcul*** حَصاةٌ دَقِيقَة

microcalix ; ***microcalice*** كَأْسٌ دَقِيق

microcalorie, microcalory ; ***microcalorie*** مِكْروكالوري
microcalyx ; ***microcalice*** كَأْسٌ دَقِيق
microcapsule ; ***microcapsule*** مِحْفَظَةٌ دَقِيقَة
microcardia ; ***microcardie*** صِغَرُ القَلْب
microcaulia ; ***microcaulie*** صِغَرُ القَضيب
microcavitation ; ***microcavitation*** تَشَكُّلُ الأجْوافِ الدَّقِيقَة
microcentrum (= centrosome) ; ***centrosome*** المَرْكَزُ الدَّقِيق (= الجُسَيمُ المَرْكَزِيّ)
microcephalia, microcephalism, microcephaly ; ***microcéphalie*** صِغَرُ الرَّأس، صَعَل
microcephalic, microcephalous, microcephalus ; ***microcéphale*** صَغيرُ الرَّأس؛ أصْعَل؛ صَعْلاء
microcheilia ; ***microchéile*** صِغَرُ الشِّفاه
microcheiria ; ***microchirie*** صِغَرُ اليَدَين
microchemical ; ***microchimique*** متعلق بالكيمياء المِكْرَوِيَّة
microchemistry ; ***microchimie*** الكِيمياءُ المِكْرَوِيَّة
microcinematography ; ***microcinématographie*** تَصْويرٌ سِينَمائِيٌّ مِجْهَرِيّ
microcirculation ; ***microcirculation*** دَوَرانُ الأوعِيَةِ الدَّقيقَة
microclimate ; ***microclimat*** مُناخٌ دَقِيق
microcnemia ; ***microcnémie*** صِغَرُ السّاق
Micrococcaceae ; ***Micrococcaceae*** المُكَيْرات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)
micrococci ; ***microcoques*** مُكَيْرات
micrococcus ; ***micrococcus, microcoque*** مُكَيْرَة
Micrococcus ; ***Micrococcus*** المُكَيْرَة (جِنسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ المُكَيْرات)
microcolon ; ***microcôlon*** قُولُونٌ صَغير
microcolony ; ***microcolonie*** مُسْتَعْمَرَةٌ مِجْهَرِيَّة
microcomedo ; ***microcomédon*** زُؤانٌ مِكْرَوِيّ
micro-computer ; ***micro-ordinateur*** حاسُوبٌ مِكْرَوِيّ
microconcentration ; ***microconcentration*** تَرْكِيزٌ مِكْرَوِيّ
microconidia [sing.microconidium] ; ***microconidies [sing.microconidie]*** أغابير [ف:أغبورة]
microconidium [pl.microconidia] ; ***microconidie [pl.microconidies]*** أُغْبورَة [ج:أغابير]
microcoria ; ***microcorie*** صِغَرُ الحَدَقَة
microcornea ; ***microcornée*** صِغَرُ القَرَنِيَّة
microcosm ; ***microcosme*** كَوْنٌ مُصَغَّر
microcoulomb ; ***microcoulomb*** مِكْروكُولُوم (= 10^{-6} كُولُوم)
microcoustic ; ***micro-acoustique*** مُضَخِّمُ الخَوافِت
microcrania (= microcephaly) ; ***microcéphalie*** صِغَرُ القِحْف (= صِغَرُ الرَّأس، صعَل)
microcrystal ; ***microcristal*** بِلَّورَةٌ مِكْرَوِيَّة
microcrystalline ; ***microcrystallin*** بِلَّورِيٌّ مِكْرَوِيّ
microcurie ; ***microcurie, Ci*** مِكْروكُورِيّ (= 10^{-6} كوري)
microcurie-hour ; ***microcurie-heure*** مِكْروكوريّ-ساعَة
Microcyclus ; ***Microcyclus*** الحُلَيقاء (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)
Microcyclus aquaticus ; *Microcyclus aquatique* الحُلَيقاءُ المائيّة
microcyst ; ***microcyste*** كُيَيْسَة
microcystometer ; ***microcystomètre*** مِقْياسُ المَثانَةِ الدَّقِيق
microcyte ; ***microcyte*** 1. خَلِيَّةٌ مِكْرَوِيَّة 2. كُرَيَّةٌ صَغيرَة
microcythemia, microcytosis ; ***microcytémie*** صِغَرُ الكُرَيّاتِ الحُمْر
microcytotoxicity ; ***microcytotoxicité*** التَّسَمُّمُ الخَلَوِيّ
microdactylia, microdactyly ; ***microdactylie*** صِغَرُ الأصابع
microdensitometer ; ***microdensitomètre*** مِقْياسُ الكَثافَةِ المِكْرَوِيّ (في تنظير الطيف)
microdentism (= microdontia) ; ***microdontie*** صِغَرُ الأسْنان
microdermatome ; ***microdermatome*** مِقْطاعٌ جِلْدِيٌّ دَقِيق
microdetermination ; ***microdosage*** تَعْيِينٌ مِكْرَوِيّ
microdissection ; ***microdissection*** تَشْلِيحٌ مِجْهَرِيّ
microdont, microdontic ; ***microdonte*** صَغيرُ الأسْنان
microdontia, microdontism ; ***microdontie*** صِغَرُ الأسْنان
microdosage ; ***microdosage*** تَقْديرُ الجُرُعاتِ الدَّقِيقَة
microdose ; ***dose très faible*** جُرْعَةٌ دَقِيقَة
microdrepanocytic ; ***microdrépanocytaire*** مِنْجَلِيٌّ وصَغيرُ الكُرَيّات
microdrepanocytosis ; ***microdrépanocytose*** وُجودُ الكُرَيّاتِ المِنْجَلِيَّةِ والصَّغيرَة (= الثَّلاسِيَّةُ المِنْجَلِيَّة)
microecology ; ***micro-écologie*** الإيكولوجيا الدَّقِيقَة
microecosystem ; ***micro-écosystème*** مَباءَةٌ دَقِيقَة
microelectrode ; ***micro-électrode*** مَسْرًى مِكْرَوِيّ
microelectrophoresis ; ***micro-électrophorèse*** رَحَلانٌ مِجْهَرِيّ
microelectrophoretic ; ***micro-électrophorétique*** متعلق بالرَّحَلانِ المِجْهَرِيّ
Microellobosporia ; ***Microellobosporia*** المُسَنَّقَة (جِنسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ المُتَسَلْسِلات)
microembolus ; ***micro-embole*** صِمَّةٌ دَقِيقَة
microencephalon ; ***micro-encéphale*** صَغيرُ الدِّماغ
microencephaly ; ***microencéphalie*** صِغَرُ الدِّماغ
microenvironment ; ***microenvironnement*** بِيئَةٌ مِكْرَوِيَّة
microerythrocyte (= microcyte) ; ***microérythrocyte (= microcyte)*** كُرَيَّةٌ حَمْراءُ صَغيرَة
microesthesia ; ***micro-esthésie*** حِسٌّ مُسْتَصْغِر
microestimation (= microdetermination) ; ***microdosage*** تَقْديرٌ دَقِيق (= تعيينٌ دقيق)
microfarad ; ***microfarad*** مِكْروفاراد (= 10^{-6} فاراد)

microfauna ; ***microfaune*** وَحيشٌ مِجْهَرِيّ

microfibril (= fibril) ; ***microfibrille*** *(= fibrille)* لُيَيْفٌ مِكْرَوِيّ

microfibroadenoma ; ***microfibroadénome*** وَرَمٌ غُدِّيٌّ لِيفِيٌّ مِجْهَرِيّ

microfilament ; ***microfilament*** *[pl.microfilaments]* خُيَيط [ج: خُيَيطات]

microfilaremia ; ***microfilarémie*** وُجودُ المكروفيلاريّاتِ بالدَّم

microfilaria ; ***microfilaria, microfilaire*** المكروفيلاريَّةُ (المرحلة السابقة لليرقة للفيلاريّة)

microfilaria bancrofti ; *microfilaria bancrofti* المكروفيلاريَّةُ البَنكرُوفتِيَّة

microfilaria diurna ; *microfilaria diurna* المكروفيلاريَّةُ النَّهاريَّة

microfilaria loa ; *microfilaria loa* المكروفيلاريَّةُ اللُّوائِيَّة

microfilaria streptocerca ; *microfilaria streptocerca* المكروفيلاريَّةُ المَلْوِيَّةُ الذَّنَب

microfilaria volvulus ; *microfilaria volvulus* المكروفيلاريَّةُ المُتَلَوِيَة

microfilariasis ; ***microfilariose*** وُجودُ المكروفيلاريّاتِ بالدَّم

microfilled ; ***plein de microéléments*** مَمْلُوءٌ بالدَّقائِق

microfilm ; ***microfilm*** مِكْروفِلم

microflora ; ***microflore*** النَّبيتُ المِجْهَرِيّ

microfluorometry (= cytophotometry) ; ***microfluorimétrie*** *(= cytophotométrie)* قِياسٌ ضَوئِيٌّ خَلَوِيّ

microfracture (= hairline fracture) ; ***microfracture*** *(= fracture velue)* كَسْرٌ دَقِيق (= كَسْرٌ شَعْرِيّ)

microg. (= microgram) ; ***microg*** *(= microgramme)* رمز مكروغرام (= 10^{-6} غرام)

microgamete ; ***microgamète*** عِرْسٌ مِكْرَوِيّ

microgametocyte, microgamont ; ***microgamétocyte*** عِرْسِيَّةٌ مِكْرَوِيَّة

microgametophyte ; ***microgamétophyte*** عِرْسِيَّةٌ نَباتِيَّةٌ مِكْروِيَّة

microgamma (= picogram) ; ***picogramme*** مكروغاما (= بيكوغرام) (= 10^{-12} غرام)

microgamy ; ***microgamie*** اقْتِرانٌ دَقِيق

microgastria ; ***microgastrie*** صِغَرُ المَعِدَة

microgenesis (= hypoplasia) ; ***microgenèse*** *(= hypoplasie)* تَخَلُّقٌ إصْغِرارِيّ (= نَقْصُ التَّنَسُّج)

microgenia ; ***microgénie*** صِغَرُ الذَّقَن

microgenitalism ; ***microgénitalisme*** صِغَرُ الأعْضاءِ التَّناسُلِيَّةِ الظّاهِرَة

microglia ; ***microglie*** دُبَيْقِيّات

microgliacyte ; ***microgliocyte*** خَلِيَّةٌ دُبَيْقِيَّة

microglial ; ***microglial*** دُبَيْقِيّ

microgliocyte ; ***microglyocyte*** خَلِيَّةٌ دِبْقِيَّةٌ صَغيرَة

microglioma ; ***microgliome*** وَرَمٌ دُبَيْقِيّ

microgliomatosis, microgliosis ; ***microgliomatose, microgliose*** كَثْرَةُ الدُّبَيْقِيّات

microglobulin ; ***microglobuline*** غلوبولينٌ مِكْرَوِيّ

microglossia ; ***microglossie*** صِغَرُ اللِّسان

micrognathia ; ***micrognathie*** صِغَرُ الفَكّ

microgonioscope ; ***microgonioscope*** مِجْهَرُ زَوايا الغُرْفَةِ الأمامِيَّة (في العَين)

microgram ; ***microgramme*** مِكْرُوغرام (= 10^{-6} غرام)

micrograph ; ***micrographe*** 1. صورَةٌ مِجْهَرِيَّة 2. مِخْطاطٌ مِكْرَوِيّ

electron micrograph ; *micrographe électronique* صورَةٌ مِجْهَرِيَّةٌ إلكْتَرُونِيَّة

micrography ; ***micrographie*** فَحْصٌ مِجْهَرِيّ

microgyria ; ***microgyrie*** صِغَرُ التَّلافيف

microgyrus ; ***microgyrus*** صَغيرُ التَّلافيف

microhabitat ; ***microhabitat*** مَوْئِلٌ دَقِيق

microhemagglutination ; ***microhémagglutination*** تَراصٌّ دَمَوِيٌّ مِجْهَرِيّ

microhematocrit ; ***microhématocrite*** مِكْداسٌ مِكْرَوِيّ

microhepatia ; ***microhépatie*** صِغَرُ الكَبِد

microhistology (= histology) ; ***microhistologie*** *(= histologie)* عِلْمُ النُّسُج، الهيستولوجيا

microhm ; ***microhm*** مِكْرُو أوم (= 10^{-6} أوم)

microincineration ; ***micro-incinération*** تَرْميدٌ مِكْرَوِيّ

microincision ; ***microincision*** شَقٌّ مِجْهَرِيّ

microinfarct ; ***micro-infarcissement*** احْتِشاءٌ مِكْرَوِيّ

microinjection ; ***micro-injection*** حَقْنٌ مِكْرَوِيّ

microinjector ; ***micro-injecteur*** مِحْقَنَةٌ مِكْرَوِيَّة

microinvasion ; ***micro-invasion*** غَزْوٌ مِكْرَوِيّ

microkatal ; ***microkatal*** مِكْرُوكاتال

microkeratome ; ***microkératotome*** مِبْضَعُ القَرْنِيَّةِ المِجْهَرِيّ

microkinematography ; ***microcinématographie*** تَصْويرٌ سِينَمائِيٌّ مِجْهَرِيّ

microkymatography (= microwave therapy) ; ***thérapie par micro-ondes*** المُعالَجَةُ بالمَوجاتِ المِكْرَوِيَّة

microlaryngoscopy ; ***microlaryngoscopie*** تَنْظيرُ الحَنْجَرَةِ المِجْهَرِيّ

microlecithal (= miolecithal) ; ***microlécithique*** زَهيدُ المُحّ

microlens ; ***microlentille*** عَدَسَةٌ مُسْتَدِقَّة

microlentia (= spherophakia) ; ***microphakie*** صِغَرُ العَدَسَة

microlesion ; ***lésion microscopique*** آفَةٌ دَقِيقَة

microleukoblast (= myeloblast) ; ***myéloblaste*** أرُومَةُ البَيْضاءِ الصَّغيرَة (= أرومَةُ النِّقْوِيّة)

microliter ; ***microlitre, L*** مِكْرُولِتر (= 10^{-6} لتر)

microlith (= microcalculus) ; ***microlithe, microcalcul*** حَصاةٌ دَقِيقَة

microlithiasis ; *microlithiase* **تَحَصٍّ مِكْرَوِيّ** (تَحَصّي مِكْرَوِيّ)

microlithiasis alveolaris pulmonum ; *microlithiase alvéolaire pulmonaire* نَحَصٍّ مِكْرَوِيٌّ سِنْخِيٌّ رِئَوِيّ

pulmonary alveolar microlithiasis ; *microlithiase alvéolaire pulmonaire* تَحَصٍّ مِكْرَوِيٌّ سِنْخِيٌّ رِئَوِيّ

microlymphoidocyte ; *microlymphoïdocyte* **خَلِيَّةٌ لِمْفانِيَّةٌ صَغِيرَة**

micromandible ; *micromandibule* **صِغَرُ الفَكّ**

micromanipulation ; *micromanipulation* **مُياداةٌ مِجْهَرِيَّة**

micromanipulator ; *micromanipulateur* **مُياداةٌ مِجْهَرِيَّة**

micromanometer ; *micromanomètre* **مِقْياسُ الضَّغْطِ المِكْرَوِيّ**

micromanometric ; *micromanométrique* **متعلق بِقِياسِ الضَّغْطِ المِكْرَوِيّ**

micromastia, micromazia ; *micromastie* **صِغَرُ الثَّدْي**

micromaxilla ; *micromaxillaire* **صِغَرُ الفَكِّ العُلْوِيّ**

micromegalopsia ; *micromégalopsie* **تَناوُبُ صِغَرِ وضَخامَةِ المَرْئِيّات**

micromegaly (= progeria) **; *géromorphisme*** (= *progénie*) **شُياخ**

micromelia ; *micromélie* **صِغَرُ الأَطْراف**

micromelic, micromelus ; *micromélique, monstre micromélien* **صَغِيرُ الأَطْراف**

micromere ; *micromère* **قُسَيْمٌ مِكْرَوِيّ**

micromerozoite ; *micromérozoïte* **أُقْسومَةٌ مِكْرَوِيَّة**

micrometabolism ; *micrométabolisme* **اسْتِقْلابٌ مِكْرَوِيّ**

micrometastasis ; *micrométastatique* **نَقِيلَةٌ مِجْهَرِيَّة**

micrometer ; *1. micromètre 2. micron* **1. مِكْرومتر 2. مِقْياسٌ مِجْهَرِيّ**

caliper micrometer ; *micromètre compas* مِقْياسٌ مِجْهَرِيٌّ فِرْجارِيّ

diffraction micrometer ; *micromètre par diffraction* مِقْياسٌ مِجْهَرِيٌّ انْعِراجِيّ

eyepiece micrometer ; *micromètre oculaire* مِقْياسُ عَيْنِيَّةِ المِجْهَر

filar micrometer ; *micromètre filamenteux* مِقْياسٌ مِجْهَرِيٌّ خَيْطِيّ

ocular micrometer (= eyepiece micrometer) ; *micromètre oculaire* مِقْياسُ عَيْنِيَّةِ المِجْهَر

slide micrometer ; *micromètre de diapositive* مِقْياسٌ مِجْهَرِيٌّ شَرِيحِيّ

stage micrometer ; *micromètre objectif* مِقْياسٌ مِجْهَرِيٌّ مُثَبَّتٌ على الرَّفّ

micromethod ; *microméthode* **طَرِيقَةٌ مِكْرَوِيَّة**

micrometry ; *micrométrie* **قِياسٌ مِجْهَرِيّ**

micromicrocurie ; *micromicrocurie* **مكرومكرو** (= بيكو) [ساقة] (= 10^{-12})

micromicrocurie ; *micromicrocurie* **مِكْرومِكْروكوري** (= بيكوكوري) (= 10^{-12} كوري)

micromicrogram ; *micromicrogramme* **مِكْرومِكْروغرام** (= بيكوغرام) (= 10^{-12} كوري)

micromicron (= picometer) **; *micromicron*** (= *picomètre*) **مِكْرومِكْرون** (= بيكومتر) (= 10^{-12})

micromilli (= nano-) **; *micromilli*** (= *nano-*) **مكروميلي** (= نانو) (= 10^{-9} غرام)

micromilligram (= nanogram) **; *micromilligramme*** (= *nanogramme*) **مِكْروميلِّيغرام** (= نانوغرام)

micromillimeter (= nanometer) **; *micromillimètre*** (= *nanomètre*) **مِكْروميلِّيمتر** (= نانومتر) (= 10^{-9} متر)

micromolar (= mM) **; *micromolaire*** (= *mM*) **مِكْروموليّ**

micromole ; *micromôle* **مكرومول**

micromolecular ; *micromoléculaire* **صَغِيرُ الجُزَيْئات**

Micromonospora ; *Micromonospora* **البَوغانَة** (جِنْسُ جَراثيمَ مِنْ رُتْبَةِ الشُّعَيّات)

Micromonospora keratolyticum ; *Micromonospora keratolyticum* البَوغانَةُ الحالَّةُ للكِيراتين

Micromonospora purpurea ; *Micromonospora purpurine* البَوغانَةُ الأُرْجُوانِيَّة

Micromonosporaceae ; *Micromonosporaceae* **البَوغانِيّات** (فَصِيلَةُ جَراثيمَ مِنْ رُتْبَةِ الشُّعَيّات)

micromotor ; *micromoteur* **مُحَرِّكٌ صِغْرَوِيّ**

micromotoscope ; *micromotoscope* **مِنْظارُ الحَرَكَةِ المِجْهَرِيّ**

Micromyces (= Mycoplasma) **; *Micromyces*** (= *Mycoplasme*) **المَفْطورات**

micromyelia ; *micromyélie* **صِغَرُ النُّخاع**

micromyeloblast ; *micromyéloblaste* **أَرومَةٌ نِقْوِيَّةٌ صِغْرَوِيَّة**

micromyelolymphocyte (= micromyeloblast) **; *micromyélolymphocyte*** (= *micromyéloblaste*) **أَرومَةٌ لِمْفِيَّةٌ نِقْوِيَّةٌ صِغْرَوِيَّة** (= أَرْوُمَةٌ نِقْوِيَّةٌ صِغْرَوِيَّة)

micron (= micrometer) **; *micron*** (= *micromètre*) **مِكْرون** (= مِكْرومتر) (= 10^{-6} متر)

microneedle ; *microaiguille* **إِبْرَةٌ مِجْهَرِيَّة**

microneme ; *micronème* **الخَيْطُ المِكْرَوِيّ** (في الأوالي)

microneurosurgery ; *microneurochirurgie* **الجِراحَةُ العَصَبِيَّةُ المِجْهَرِيَّة**

micronewton ; *micronewton* **مِكْرونْيُوتُن** (= 10^{-6} نيوتن)

micronize ; *microniser* **يَسْحَق**

micronodular ; *micronodulaire* **صَغِيرُ العُقَيْدات**

micronormoblast ; *micronormoblaste* **أَرومَةُ الحَمْراءِ الصَّغِيرَة**

micronucleus ; *micronucléus* **النُّواةُ الصَّغِيرَة**

micronutrient ; *micronutriment* **مُغَذٍّ زَهِيدُ المقدار**

micronutrients ; *micronutriments* المُغَذِّيَاتُ الزَّهيدةُ المِقْدَار
micronutrients malnutrition ; *malnutrition par manque des micronutriments* سوءُ التَّغْذِيَةِ بعَوزِ المُغذِيَّاتِ الزَّهيدةِ المِقْدَار
micronychia, micronychosis ; *micronychie* صِغَرُ الأظْفار
micronystagmus ; *micronystagmus* رَأْرَأَةٌ دَقِيقَة
micro-orchidia, micro-orchidism ; *micro-orchidie, micro-orchidisme* صِغَرُ الخُصْيَة
microorganic ; *micro-organique* مكروبيّ
microorganism ; *micro-organisme* *[pl.micro-organismes]* مِكروب [ج: مِكروبات]
adaptable microorganisms ; *micro-organismes adaptables* مِكروباتٌ قادِرةٌ على التَّلاؤُمِ مع البِيْئة
pyogenic microorganism ; *micro-organisme pyogène* مكروبٌ مُقَيِّح
microorganismal ; *micro-organismal* مِكروبيّ
micropapular ; *micropapuleux* صَغيرُ الحَطاطات
microparasite ; *microparasite* طُفَيلِيٌّ مِجْهَرِيّ
micropathology ; *1. anatomie pathologique microscopique 2. pathologie microbiologique* الباثولوجيا المِجْهَرِيَّة
micropenis (= microphallus) ; ***microcaulie, petite taille du pénis*** صِغَرُ القَضيب
microperfusion ; *microperfusion* تَرْوِيَةٌ دَقِيْقَة
microphage, microphagocyte, microphagus ; *microphage, microphagocyte* بُلَيْعِم
microphakia (= spherophakia) ; ***microphakie*** (= *sphérophakie*) صِغَرُ العَدَسَة
microphallus ; *microcaulie, petite taille du pénis* صِغَرُ القَضيب
microphobia ; *1. microphobie 2. bacillophobie, microbiophobie* رُهابُ الصَّغير (من الحيوانات)
microphone ; *microphone* مِكْرُوفُون
cardiac catheter microphone ; *microphone cardiaque de cathéter* مِكْرُوفُونٌ قَلْبِيٌّ قِثْطارِيّ
microphonia (= leptophonia) ; ***microphonie*** (= *leptophonie*) ضَعْفُ الصَّوت
microphonic ; *1. microphonique 2. microphonie* 1. متعلق بتَضْخِيمُ الصَّوْت 2. مِكْرُوفُونِيَّة
cochlear microphonics ; *microphonie cochléaire* تَضْخِيمُ صَوْتِ القَوْقَعَة
microphonoscope ; *microphonoscope* سَمَّاعَةٌ مُضَخِّمَة
microphotograph ; *microphotographie* صورَةٌ مِجْهَرِيَّة
microphthalmia, microphthalmos, microphthalmus ; *microphtalmie* صِغَرُ المُقْلَة
microphthalmoscope ; *microphtalmoscope* مِنْظارُ العَيْنِ المِجْهَرِيّ
microphysics ; *microphysique* الفِيزياءُ المِكْرَوِيَّة
microphyte ; *microphyte* نابُوتٌ مِجْهَرِيّ
microphytic ; *microphytique* متعلق بالنَّابُوتِ المِجْهَرِيّ
micropia (= micropsia) ; ***micropie*** (= *micropsie*) رُؤْيَةٌ صَغِيْرَةُ الخَيَال
micropinocytosis ; *micropinocytose* احْتِساءٌ مِكْرَوِيّ
micropipet ; *micropipette* مِمَصٌّ مِكْرَوِيّ
micropituicyte ; *micropituicyte* خَلِيَّةٌ نُخامِيَّةٌ صَغِيْرَة
microplankton ; *microplankton* عَوالِقُ مِكْرَوِيَّة
microplasia (= dwarfism) ; ***arrêt du développement*** (= *nanisme*) تَنَشُّؤٌ اصْغِرَارِيّ (= قَزامَة)
microplethysmography ; *micropléthysmographie* تَخْطِيطُ التَّحَجُّمِ المِكْرَوِيّ
microplicae ; *microplis* ثَنْياتٌ مِجْهَرِيَّة
micropodia ; *micropodie* صِغَرُ القَدَم
micropolariscope ; *micropolariscope* مِجْهَرٌ اسْتِقْطابِيّ
micropolygyria (= polymicrogyria) ; ***microgyrie*** صِغَرُ التَّلافيف
micropore ; *micropore* مَسَمٌّ مِكْرَوِيّ
microprecipitation ; *microprécipitation* تَرَسُّبٌ مِجْهَرِيّ
micropredation ; *microprédation* افْتِراسٌ مِكْرَوِيّ
micropredator ; *microprédateur* مِكْرَوِيُّ الافْتِراس
microprobe ; *microsonde* مِسْبارٌ مِجْهَرِيّ
laser microprobe ; *microsonde au laser* مِسْبارٌ مِجْهَرِيٌّ ليزريّ
microprojection ; *microprojection* إسقاطُ الصُّورَةِ المِجْهَرِيَّة
microprojector ; *microprojecteur* مِسْقاطٌ مِجْهَرِيّ
microprolactinoma ; *microprolactinome* وَرَمٌ برولاكتينيٌّ مِكْرَوِيّ (في الغدة النخامية)
microprosopus ; *microprosope* صَغيرُ الوَجْه
micropsia ; *micropsie* رُؤْيَةٌ مُسْتَصْغِرَة
microptic ; *micropsique* متعلق أو مصاب بالرُّؤْيَةِ المُسْتَصْغِرَة
micropuncture ; *microponction* بَزْلٌ مِجْهَرِيّ
micropus ; *individu dont les pieds sont anormalement petits* صَغيرُ القَدَم
micropyle ; *micropyle* بُوَيْب
microradiogram ; *microradiographie* صورَةٌ شُعاعِيَّةٌ مِكْرَوِيَّة
microradiography ; *microradiographie* تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ مِكْرَوِيّ
microrchidia (= micro-orchidism) ; ***microrchidie*** (= *micro-orchidisme*) صِغَرُ الخُصْيَة
microrefractometer ; *microréfractomètre* مِقْياسُ الانْكِسارِ المِكْرَوِيّ
microrespirometer ; *microrespiromètre* مِقْياسُ التَّنَفُّسِ المِكْرَوِيّ
microrhinia ; *microrhinie* صِغَرُ الأَنْف
microroentgen ; *microröntgen, microroentgen* مِكْرورونْتغن

(= 10^{-6} رونتغن)

microrupture ; ***microrupture*** تَمَزُّقٌ مِجْهَرِيّ

microscelous (= short-legged) ; ***brachycnème*** *(= brachycnémique)* قَصِيرُ السَّاق

microscler (= dolichomorphic) ; ***dolichomorphe*** مُتَطَاوِلُ البِنْيَة

microscope ; ***microscope*** *[pl.microscopes]* مِجْهَر [ج: مَجَاهِر]

acoustic microscope ; *microscope acoustique* مِجْهَرٌ صَوتِيّ

beta ray microscope ; *microscope à rayons bêta* مِجْهَرُ أَشِعَّةِ بِيتا

binocular microscope ; *microscope binoculaire* مِجْهَرٌ ذُو عَيْنَيْن

capillary microscope ; *angioscope* مِجْهَرُ الشُّعَيرات

centrifuge microscope ; *microscope centrifuge* مِجْهَرٌ مِثْفَلِيّ

color-contrast microscope ; *microscope à contraste des couleurs* مِجْهَرُ تَبَايُنِ الأَلْوان

comparison microscope ; *microscope de comparaison* مِجْهَرٌ مُقارِن

compound microscope ; *microscope composé* مِجْهَرٌ مُرَكَّب

corneal microscope (= slit lamp) ; *microscope cornéen (= lampe à fente)* مِجْهَرُ القَرْنِيَّة (= مِصْبَاحٌ شَقِّيّ)

darkfield microscope ; *microscope à fond noir* مِجْهَرُ السَّاحَةِ المُظْلِمَة

dissection microscope ; *microscope anatomique* مِجْهَرٌ تَشْرِيحِيّ

electron microscope ; *microscope électronique* مِجْهَرٌ إِلِكْتْرُونِيّ

epic microscope (= epimicroscope) ; *microscope* مِجْهَرٌ مُحِيطِيُّ الإِنَارَة

fluorescence microscope ; *microscope à fluorescence* مِجْهَرٌ مُؤَلِّق

flying spot microscope ; *microscope de la tache volante* مِجْهَرُ البُقْعَةِ الطَّائِرَة

hypodermic microscope ; *microscope hypodermique* مِجْهَرُ اللُّحْمَة

infrared microscope ; *microscope de l'infrarouge* مِجْهَرُ الأَشِعَّةِ تَحْتَ الحَمْرَاء

integrating microscope ; *microscope intégré* مِجْهَرٌ تَكامُلِيّ

interference microscope ; *microscope interférentiel* مِجْهَرُ التَّداخُل

ion microscope ; *microscope ionique* مِجْهَرٌ أَيُونِيّ

laser microscope ; *microscope au laser* مِجْهَرٌ لِيزَرِيّ

light microscope ; *microscope photonique* مِجْهَرٌ ضَوئِيّ

ocular microscope ; *microscope oculaire* مِجْهَرٌ أُحادِيُّ العَيْنِيَّة

opaque microscope ; *microscope opaque* مِجْهَرُ العَوَاتِم

operating microscope ; *microscope opératoire* مِجْهَرٌ جِراحِيّ

optical microscope (= light microscope) ; *microscope optique* مِجْهَرٌ ضَوئِيّ (= *microscope classique*)

phase-contrast microscope ; *microscope à contraste de phase* مِجْهَرٌ طَوْرِيّ

phase microscope ; *microscope à contraste de phase* مِجْهَرٌ طَوْرِيّ

polarizing microscope ; *microscope polarisant* مِجْهَرٌ مُسْتَقْطِب

projection microscope ; *microscope de projection* مِجْهَرٌ إِسْقاطِيّ

projection x-ray microscope ; *microscope de projection des rayons X* مِجْهَرُ إِسْقاطِ الأَشِعَّةِ السِّينِيَّة

rectified polarizing microscope ; *microscope polaroïde redressé* مِجْهَرٌ مُسْتَقْطِبٌ مُقَوَّم

reflecting microscope ; *microscope réflecteur* مِجْهَرٌ عاكِس

Rheinberg's microscope ; *microscope de Rheinberg* مِجْهَرُ رايْنْبِرغ

scanning microscope ; *microscope électronique à balayage* مِجْهَرٌ تَفَرُّسِيّ

schlieren microscope ; *microscope à stries* مِجْهَرٌ انْمِراجِيّ

simple microscope ; *microscope simple* مِجْهَرٌ بَسِيط

slit lamp microscope ; *biomicroscope* مِجْهَرُ المِصْبَاحِ الشَّقِّيّ

stereoscopic microscope ; *microscope stéréoscopique* مِجْهَرٌ مُجَسِّم

stroboscopic microscope ; *microscope stroboscopique* مِجْهَرٌ اضْطِرابِيّ

surgical microscope ; *microscope chirurgical* مِجْهَرٌ جِراحِيّ

television microscope ; *microscope de télévision* مِجْهَرٌ تَلْفَزْيُونِيّ

trinocular microscope ; *microscope trinoculaire* مِجْهَرٌ ثُلاثِيُّ العَيْنِيَّات

ultra microscope ; *ultramicroscope (= microscope des champs obscurs)* مِجْهَرٌ فائِق (= مِجْهَرُ السَّاحَةِ المُظْلِمَة)

ultrasonic microscope ; *microscope ultrasonique* مِجْهَرٌ فَوقَ-صَوتِيّ

ultraviolet microscope ; *microscope à ultraviolets* مِجْهَرُ الأَشِعَّةِ فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة

x-ray microscope ; *microscope à rayons X* مِجْهَرُ الأَشِعَّةِ السِّينِيَّة

microscopic, microscopical ; ***microscopique*** مِجْهَرِيّ

microscopic field ; *champs microscopique* السَّاحَةُ المِجْهَرِيَّة

microscopist ; ***microscopiste*** إِخْتِصَاصِيُّ المَجاهِر

microscopy ; ***microscopie*** الفَحْصُ المِجْهَرِيّ؛ الاسْتِجْهار

bright-field microscopy ; *microscopie par la surfrace lumineuse* الفَحْصُ المِجْهَرِيُّ بِالسَّاحَةِ السَّاطِعَة

clinical microscopy ; *microscopie clinique* الفَحْصُ المِجْهَرِيُّ السَّرِيرِيّ

corneal microscopy ; *microscope cornéenne* فَحْصُ القَرْنِيَّةِ المِجْهَرِيّ

electron microscopy ; *microscopie électronique* الفَحْصُ المِجْهَرِيُّ الإلكْترونيّ

fluorescence microscopy ; *microscopie en fluorescence* الفَحْصُ المِجْهَرِيُّ التَّأَلُّقِيّ

fundus microscopy ; *examen microscopique du fond d'œil* الفَحْصُ المِجْهَرِيُّ لقاعِ العَين

immersion microscopy ; *microscopie d'immersion* الفَحْصُ المِجْهَرِيُّ الغاطِس

immunofluorescence microscopy ; *microscopie d'immunofluorescence* الفَحْصُ المِجْهَرِيُّ التَّأَلُّقِيُّ المَناعِيّ

phase contrast microscopy ; *microscopie en contraste de phase* الفَحْصُ المِجْهَرِيُّ المُتَبايِنُ الطَّوْر

scanning microscopy ; *microscopie électronique à balayage* فَحْصٌ مِجْهَرِيٌّ تَفَرُّسِيّ

television microscopy ; *microscopie de télévision* فَحْصٌ مِجْهَرِيٌّ تِلْفِزْيُونِيّ

microsec. (= microsecond) ; ***microseconde*** رمز مِكْرُوثانِيَة

microsecond ; *microseconde* مِكْرُوثانِيَة (= 10^{-6} ثانية)

microsection ; *microsection* مَقْطَعٌ مِجْهَرِيّ

microseme ; *microsème* صَغِيرُ الحِجاج (مَنْسَبٌ حِجاجِيٌّ 83 أو أقَلّ)

microshock ; *microchoc* صَدْمَةٌ مِكْرَوِيَّة

microslide ; *lame porte-objet* شَرِيحَةٌ مِجْهَرِيَّة

microsmatic ; *microsmatique* ضَعِيفُ الشَّمّ

microsoma ; *microsome* ضَآلَةُ البِنْيَة

microsomal ; *microsomal, microsomial, microsomique* صُغْرُورِي

microsome ; *microsome* صُغْرُور

microsomia, microsomatia ; *microsomie* صِغَرُ الجِسْم

microsomia fetalis ; *microsomie du foetus* صِغَرُ جِسْمِ الجَنِين

microspectrophotometer ; *microspectrophotomètre* مِقْياسُ ضَوئيٍّ طَيفِيٌّ مِجْهَرِيّ

microspectroscope ; *microspectroscope* مِنْظارٌ طَيفِيٌّ مِجْهَرِيّ

microsphere (= centrosome) ; ***1. centrosome 2. microsphère, petite bille*** الكُرَةُ المِكْرَوِيَّة (= الجُسَيْمُ المَرْكَزِيّ)

microspherocyte (= spherocyte) ; ***microsphérocyte** (= sphérocyte)* الكُرَيَّةُ الحَمْراءُ الكُرَوِيَّةُ الصَّغِيرَة

microspherocytosis (= spherocytosis) ; ***microsphérocytose** (= sphérocytose)* كَثْرَةُ الحُمْرِ الكُرَوِيَّةِ الصَّغِيرَة

microspherolith ; *microsphérolithe* حُصَيَّةٌ صَفْراوِيَّة

microspherulation (= erythrocytorrhexis) ; ***microsphérulation** (= érythrocytorrhexis)* تَمَزُّقُ الحُمْرِ الكُرَوِيَّةِ الصَّغِيرَة

microsphygmia ; *microsphygmie* ضَعْفُ النَّبْض

microsphygmy ; *microsphygmie* ضَعْفُ النَّبْض

microsplanchnia ; *splanchnomicrie* صِغَرُ الأحْشاء

microsplanchnic, microsplanchnous ; *microsplanchnique* صَغِيرُ الأحْشاء

microsplenia ; *microsplénie* صِغَرُ الطِّحال

microsplenic ; *microsplénique* صَغِيرُ الطِّحال

Microspora ; *Microspora* دُقَيْقاتُ الأبْواغ (شُعْبَةٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالِي)

microspore ; *microspore* بَوْغٌ مِكْرَوِيّ

Microsporea ; *Microsporea* مُسْتَدِقّاتُ الأبْواغ (صِنْفٌ مِنْ دُقَيقاتِ الأبْواغ)

microsporid ; *microsporide* طَفْحٌ بُوَيغائِيُّ المَنْشَأ

Microsporida ; *Microsporida* مِكْرَوِيّاتُ الأبْواغ (رُتْبَةٌ مِنْ دقيقاتِ الأبْواغ)

Microsporidia (= Microsporida) ; ***Microsporidia** (= Microsporida)* مِكْرَوِيّاتُ الأبْواغ (رُتْبَةٌ مِنْ دقيقاتِ الأبْواغ)

microsporidian ; *microspores* مِكْرَوِيُّ الأبْواغ

Microsporon (= Microsporum) ; ***Microsporon** (= Microsporum)* البُوَيغاء (جنس من الفطريات)

microsporosis ; *microsporose* داءُ البُوَيغاء

Microsporum ; *Microsporum* البُوَيغاء (جِنْسُ فُطرِياتٍ مِنْ فَصِيلَةِ الطُّوَيّات)

Microsporum audouini ; *Microsporum audouini* البُوَيغاءُ الأودوينيّة

Microsporum canis ; *Microsporum canis* البُوَيغاءُ الكَلْبِيَّة

Microsporum distortum ; *Microsporum distortum* البُوَيغاءُ المَفْتُولَة

Microsporum felineum ; *Microsporum felineum* البُوَيغاءُ الهِرِّيَّة

Microsporum ferrugineum ; *Microsporum ferrugineum* البُوَيغاءُ الصَّدِئَة

Microsporum fulvum ; *Microsporum fulvum* البُوَيغاءُ الصَّحْماء

Microsporum furfur (= Pityrosporon orbiculare) ; *Microsporum furfur (= Pityrosporon orbiculare)* البُوَيغاءُ النُّخالِيَّة (= الوَسْناءُ الكُرَيَّة)

Microsporum gypseum ; *Microsporum gypseum* البُوَيغاءُ الجِبْسِيَّة

Microsporum lanosum ; *Microsporum canis* البُوَيغاءُ الصُّوفِيَّة

Microsporum nanum ; *Microsporum nanum* البُوَيغاءُ القَزَمَة

Microsporum persicolor ; *Microsporum persicolor* البُوَيغاءُ الفُرْسُقِيَّة

microstereognosia ; *microstéréognosie* حِسٌّ لَمْسِيٌّ اسْتِصْغارِيّ (حس تبدو فيه الأجسام صغيرة جدًا عند لمسها)

microsthenic ; *microsthénique* واهِنُ العَضَلات

microstomia ; *microstomie* صِغَرُ الفَم

microstrabismus ; *microstrabisme* حَوَلٌ خَفِيّ

microstructure ; *microstructure* بِنْيَةٌ مِجْهَرِيَّة

microsurgery ; *microchirugie* جِراحَةٌ مِجْهَرِيَّة

microsuture ; ***microsuture*** خَيطٌ مِجْهَرِيّ
microsyringe ; ***microseringue*** مِحْقَنَةٌ مِكْرَوِيَّة
microtechnic (= micrology) ; ***microtechnique*** *(= micrologie)* عِلْمُ الفَحْصِ المِجْهَرِيّ
microthelia ; ***microthélie*** صِغَرُ الحَلَمَة
Microthoracina ; ***Microthoracina*** الصُّدَيْرِيَّات (رُتَيْبَةٌ مِنَ المُهَدَّبات)
microthrombosis ; ***microthrombose*** خُثارٌ مِكْرَوِيّ
microthrombus ; ***microthrombus*** خَثْرَةٌ مِكْرَوِيَّة
microtia ; ***microtie*** صِغَرُ صِيوانِ الأُذُن
microtiter ; ***microtitre*** عِيارٌ مِكْرَوِيّ
microtitrimetry ; ***microtitrimétrie*** مُعايَرَةٌ مِكْرَوِيَّة
microtome ; ***microtome*** 1. مِشْراحٌ دَقيق 2. مِشْتَشْرِح
 freezing microtome ; *microtome à congélation* مِشْراحٌ تَجْميدِيّ
 rocking microtome ; *microtome à bascule* مِشْراحٌ هَزَّاز
 rotary microtome ; *microtome rotatif* مِشْراحٌ دَوَّار
 sliding microtome ; *microtome à glissière* مِشْراحٌ انْزِلاقِيّ
microtomy ; ***microtomie*** اسْتِشْراح
microtonometer ; ***microtonomètre*** مِقْياسُ تَوَتُّرِ الغازاتِ المِكْرَوِيّ
microtoposcopy ; ***électro-encéphaloscopie stéréoscopique*** تَنْظيرُ كَهْرَبِيَّةِ الدِّماغِ المُجَسَّم
microtransfusion ; ***microtransfusion*** نَقْلُ الدَّمِ الضَّئيلِ المِقْدار
microtrauma ; ***microtraumatisme*** رَضْحٌ مِجْهَرِيّ
microtrichia ; ***finesse du cheveu*** دِقَّةُ الشَّعْر
Microtrombidium akamushi (= Trombicula akamushi) ; ***Thrombicula akamushi*** الحَلَمَةُ الأكامُوشِيَّة (جِنْسٌ مِن الحلم)
microtropia (= microstrabismus) ; ***microtropie*** *(= microstrabisme)* حَوَلٌ خَفِيّ
microtubule ; ***microtubule*** *[pl.microtubules]* أُنَيْبيب [ج: أُنَيبيبات]
 chromosomal microtubule ; *microtubule chromosomique* أُنَيْبيبٌ صِبْغِيّ
 spindle microtubule ; *microtubule fusiforme* أُنَيْبيبٌ مِغْزَلِيّ
microtus ; ***microtus*** صَغيرُ الأُذُن
Microtus ; ***Microtus*** المُكَيْبِر (جِنْسٌ مِنَ القَوارِض)
 Microtus montebelli ; *Microtus montbelli* المُكَيْبِرُ المُونْتِيبِيلِيّ
 Microtus pennsylvanicus ; *Microtus pennsylvanicus* المُكَيْبِرُ البِنْسِلْفانِيّ
microunit (= μU.) ; ***microunité*** مِكْرو وَحْدَة (= 10^{-6} وحدة)
microV (= microvolt) ; ***microV*** *(= microvolt)* رمز المِكْرو فولط (= 10^{-6} فولط)
microvasculature ; ***microvascularisation*** الجُمْلَةُ الوِعائِيَّةُ المِجْهَرِيَّة
microvilli [sing.microvillus] ; ***microvillosités*** *[sing.microvillosité]* زُغَيْبات [ف: زُغَيْبَة]
microvillus [pl.microvilli] ; ***microvillosité*** *[pl.microvillosités]* زُغَيْبَة [ج زُغَيبات]
 placental microvillus ; *microvillosité placentaire* زُغَيْبَةٌ مَشيمِيَّة
microviscosimeter ; ***microviscosimètre*** مِقْياسُ اللُّزوجَةِ المِكْرَوِيّ
microvivisection ; ***microvivisection*** تَشْليحٌ مِجْهَرِيّ
microvolt (= μV) ; ***microvolt*** (= μV) مِكْرُوفُولْط (= 10^{-6} فولط)
microvoltometer ; ***microvoltmètre*** مِقْياسُ الفُولْطِ الدَّقيق
microwatt (= μW) ; ***microwatt*** (= μW) مِكْرُوواط (= 10^{-6} واط)
microwave ; ***micro-onde*** مَوْجَةٌ مِكْرَوِيَّة
microxycyte (= oxyphil cell) ; ***microxycyte*** *(= cellule oxyphile)* حَمِضَةٌ ناعِمَةُ الحُبَيبات
microxyphil ; ***microxycyte*** *(= cellule oxyphile)* حَمِضَةٌ ناعِمَةُ الحُبَيبات
microzoa [sing.microzoon] ; ***microzoaires*** حَيَواناتٌ مِجْهَرِيَّة
microzoaria ; ***microzoaires*** الحَيَواناتُ المِجْهَرِيَّة
microzoon [pl.microzoa] ; ***microzoaire*** *[pl.microzoaires]* حَيَوانٌ مِجْهَرِيّ [ج: حَيَواناتٌ مِجْهَرِيَّة]
micrurgic ; ***micromanipulatoire*** متعلق بالتَّداوُلِ المِجْهَرِيّ
micrurgy (= micromanipulation) ; ***micromanipulation*** تَداوُلٌ مِجْهَرِيّ
Micrurus (= Elaps) ; ***Micrurus*** *(= Elaps)* العِرْبيد (جِنْسٌ مِنَ الحَيَّاتِ السامَّة)
miction, micturition (= urination) ; ***miction*** تَبَوُّل
micturate (= urinate) ; ***uriner*** يَتَبَوَّل
MID (= minimum infective dose) ; ***abr de*** *(dose minimum infectieuse)* مختصر الجُرْعَةُ الأَصْغَرِيَّةُ المُعْدِيَة
mid-piece ; ***pièce intermédiaire*** القِطْعَةُ المُتَوَسِّطَة
mid-stance ; ***milieu du pas*** مُنْتَصَفُ الخُطْوَة
midaflur ; ***midaflur*** ميدافلور (دَواءٌ مُهَدِّئ)
midaxilla ; ***centre de l'aisselle*** أَوسَطُ الإِبْط
midbody ; ***1. granules méridiens 2. milieu du tronc*** 1. الحُبَيْباتُ الاسْتِوائِيَّة (في السَّليلِ المُنْقَسِم) 2. أَوسَطُ الجِذْع
midbrain (= mesencephalon) ; ***cerveau moyen*** *(= mésencéphale)* الدِّماغُ المُتَوَسِّط
midcarpal ; ***mésocarpien, médiocarpien*** متعلق بِمُنْتَصَفِ الرُّسْغ
midclavicular ; ***médioclaviculaire*** متعلق بِمُنْتَصَفِ التَّرْقُوَة
middle ; ***moyen, du milieu, médio-*** 1. مُنْتَصَف 2. مُتَوَسِّط 3. أَوسَط
 middle age ; *âge moyen* مُنْتَصَفُ العُمْر
 middle ager ; *homme d'âge moyen* نَصَف (شخص في منتصف العمر)
 middle coat (= media) ; *média* المُتَوَسِّطَة
 middle concha ; *cornet moyen* المَحارَةُ المُتَوَسِّطَة
 middle constrictor ; *constricteur moyen* عاصِرَةُ البُلْعومِ المُتَوَسِّطَة (عضلة)
 middle ear ; *oreille moyenne* الأُذُنُ الوُسْطى

middle finger ; *médius, majeur* الإصْبَعُ الوُسْطى
middle line ; *ligne médiale* الخَطُّ النَّاصِف
middle lobe ; *lobe moyen* الفَصُّ المُتَوَسِّط
middle meatus ; *méat moyen* الصِّماخُ المُتَوَسِّط
middle meningeal artery ; *artère méningée moyenne* الشِّرْيانُ السَّحائِيُّ المُتَوَسِّط
middle palatine nerve ; *nerf palatin moyen* العَصَبُ الحَنَكِيُّ المُتَوَسِّط
middle peduncle (= middle cerebellar peduncle) ; *pédoncule cérébelleux moyen* السُّوَيقَةُ المُخَيْخِيَّةُ الوُسْطى
middle piece ; *pièce intermédiaire* القِطْعَةُ المُتَوَسِّطَة (للنُّطْفَة)
middle sacral artery ; *artère sacrée moyenne* الشِّرْيانُ العَجُزِيُّ المُتَوَسِّط
middle surface ; *surface moyenne* السَّطْحُ المُتَوَسِّط
middle turbinate ; *cornet moyen* المَحارَةُ المُتَوَسِّطَة

middlepiece ; *portion intermédiaire du spermatozoïde* القِطْعَةُ المُتَوَسِّطَة (للنُّطْفَة)
middorsal ; *relatif au milieu dorsal* متعلق بِمُنْتَصَفِ الظَّهْر
midepigastric ; *midépigastrique* متعلق بِمُنْتَصَفِ الشُّرْسوف
midfoot ; *milieu du pied* أوسَطُ القَدَم
midfrontal ; *midfrontal* 1. جَبْهِيٌّ ناصِفِيّ 2. متعلق بِمُنْتَصَفِ الجَبْهَة
midge ; *moucheron* قَمَعَة (حشرة من فصيلة الوامنات)
owl midge (= Phlebotomus) ; *phlébotome* قَمَعَةُ البوم (= الفاصِدَة)
midget ; *nain* قَزَم
midgetism ; *nanisme harmonieux* قَزامَة
midgut ; *mésogastre* المِعَى المُتَوَسِّط
midhead (= centriciput) **; *milieu de la tête*** أوْسَطُ الرَّأس
midline ; *1. ligne médiane 2. plan médian* 1. الخَطُّ النَّاصِف 2. ناصِفُ الجِسْم
midmenstrual ; *en rapport avec le milieu du cycle* متعلق بِمُنْتَصَفِ الدَّوْرَةِ الحَيْضِيَّة
midoccipital ; *midoccipital* أوسَطُ القَذال
midpain (= intermenstrual pain) **; *douleurs de l'ovulation*** *(= douleur intermenstruelle)* أَلَمٌ بَيْنَ الحَيْضَين
midperiphery ; *midpériphérie* أوسطُ قاعِ العَين
midphalangeal ; *phalangien moyen* 1. متعلق بالسُّلامَى الوُسْطَى 2. متعلق بأوسَطِ السُّلامَى
midplane ; *plan médian* المُسْتَوى النَّاصِف
midriff (= diaphragma) **; *diaphragme*** الحِجاب
midsagittal ; *plan sagittal médian* (= *plan médian*) سَهْمِيٌّ ناصِف
midsection ; *semi-coupe* مَقْطَعٌ نِصْفِيّ
midsternum (= corpus sterni) **; *mésosternum*** جِسْمُ القَصّ
midstream ; *milieu du courant* مُنْتَصَفُ الجَرَيان
midtarsal ; *médiotarsien* متعلق بِمُنْتَصَفِ الكاحِل
midtarsal amputation ; *amputation médiotarsienne* بَتْرُ مُنْتَصَفِ الكاحِل
midtegmentum ; *milieu de calotte* مُنْتَصَفُ السُّقَيفَة
midventral ; *milieu de la surface ventrale* وَسَطُ السَّطْحِ البَطْنِيّ
midvesical ; *au milieu de la vessie* متعلق بِمُنْتَصَفِ المَثانَة
midwife ; *sage-femme* *[pl.sage-femmes]* قابِلَة [ج قَوابِل، قابِلات]
midwifery ; *obstétrique* قِبالَة
Miescheria (= sarcocystis) **; *Miescheria*** *(= sarcocystis)* المَتَكِيسَة اللَّحْمِيَّة (جِنْسٌ مِنَ البَوائغ)
MIF (= melanocyte-stimulating hormone inhibiting factor) ***; abr de*** *(facteur inhibiteur de l'hormone mélanostimulante)* مختصر العامِلُ المُثَبِّطُ للهُرْمُونِ المُنَبِّهِ للخَلايا الميلانينِيَّة
migraine ; *migraine* الشَّقيقَة؛ الصُّداعُ النِّصْفِيّ
abdominal migraine ; *migraine abdominale* الشَّقيقَةُ البَطْنِيَّة
acute confusional migraine ; *migraine confusionnelle aiguë* الشَّقيقَةُ التَّخْليطِيَّةُ الحادَّة
common migraine ; *migraine commune* الشَّقيقَةُ الشَّائِعَة
complicated migraine ; *migraine compliquée* الشَّقيقَةُ المُتَضاعِفَة
epileptic migraine ; *migraine épileptique* الشَّقيقَةُ الصَّرْعِيَّة
facioplegic migraine ; *migraine facioplégique* الشَّقيقَةُ الشَّالَّةُ للوَجْه
fulgurating migraine ; *migraine fulgurante* الشَّقيقَةُ الصَّاعِقَة
hemiplegic migraine ; *migraine hémiplégique* الشَّقيقَةُ الفالِجِيَّة
menstrual migraine ; *migraine menstruelle* الشَّقيقَةُ الحَيْضِيَّة
ophthalmic migraine ; *migraine ophtalmique* الشَّقيقَةُ العَيْنِيَّة
ophthalmoplegic migraine ; *migraine ophtalmoplégique* الشَّقيقَةُ الشَّالَّةُ للعَين
migraineur ; *migraineux* مصاب بالشَّقيقَة
migrainoid ; *migranoïde* شَبيهُ الشَّقيقَة
migrainous ; *migranoïde* متعلق بالشَّقيقَة
migrant ; *migrant* هاجِر
migrateur ; *migrateur* مَهْووسٌ بالتَّرْحال
migration ; *migration, déplacement* هِجْرَة
anodic migration ; *migration anodique* هِجْرَةٌ مَصْعَدِيَّة
cathodic migration ; *migration cathodique* هِجْرَةٌ مَهْبِطِيَّة
external migration ; *migration externe* هِجْرَةٌ ظاهِرَة
internal migration ; *migration interne* هِجْرَةٌ باطِنَة
migration of leukocytes ; *migration des leukocytes, diapédèse* هِجْرَةُ الكُرَيَّاتِ البَيْضاء
migration of ovum ; *migration de l'ovule* هِجْرَةُ البَيْضَة

pathologic tooth migration ; *migration de la dent pathologique* هِجْرَةُ السِّنّ الباثولوجية

physiologic tooth migration ; *migration de la dent physiologique* هِجْرَةُ السِّنّ الفيزيُولُوجيّة

retrograde migration ; *migration rétrograde* هِجْرَةٌ رُجُوعِيَّة

transperitoneal migration (= external migration) ; *migration transpéritonéale (= migration externe)* هِجْرَةٌ بطريقِ الصِّفاق (= هِجرَةٌ ظَاهِرَة)

migratory ; *migratoire, mobile* هاجِر

migratory glossitis ; *glossite migratoire* اِلْتِهابُ اللِّسانِ الهاجِر

migratory tooth ; *dent migratoire* سِنٌّ هاجِرَة

mil (= milliliter) ; ***ml*** *(= millilitre)* رمز الميلي لتر (= 10^{-3} لتر)

milammeter ; *milliampèremètre* مِقْياسُ الميلي أمْبير (= 10^{-3} أمبير)

mildew ; *mildiou, moisissure* عُفُونَة

powdery mildew ; *moisissure poudreuse* عُفُونَةُ الكَرْمَة

milfoil (= Achillea millefolium) ; ***millefeuille*** *(= Achillea millefolium) [plantes]* أخيليّة [نبات]

milia [sing.milium] ; ***milia*** *[sing.milium]* دُخَيْنات [ف: دُخَيْنَة]

milia neonatorum ; *milia neonatrum* دُخَيْناتُ الوَليد

miliaria ; *miliaire* الدُّخَيْنِيَّة

apocrine miliaria ; *maladie de Fox et Fordyce* الدُّخَيْنِيَّةُ المُفْتَرَزَة

miliaria alba ; *miliaire blanche* الدُّخَيْنِيَّةُ البَيْضاء

miliaria crystallina ; *miliaire cristallisée* الدُّخَيْنِيَّةُ البَلُّورِيَّة

miliaria profunda ; *miliaire profonde* الدُّخَيْنِيَّةُ العَميقَة

miliaria rubra ; *miliaire rouge* الدُّخَيْنِيَّةُ الحَمْراء (حَصَفُ الحَرّ)

miliary ; *miliaire* دُخْنِيّ

milieu ; *milieu* وَسَط

milieu exterieur ; *milieu extérieur* الوَسَطُ الخارِجِيّ

milieu interieur ; *milieu intérieur* الوَسَطُ الدّاخِلِيّ

milipertine ; *milipertine* مليبيرتين (دواء مُهدئ)

milium [pl.milia] ; ***milium*** *[pl.miliums]* دُخَيْنَة [ج: دُخَيْنات]

colloid milium ; *milium colloïde, pseudomilium colloïde* دُخَيْنَةٌ غَرَوانِيَّة

milia neonatorum ; *miliums néonataux* دُخَيْناتُ الوَليد

milium congenital ; *milium congénital* دُخَيْنَةٌ خِلْقِيَّة

milium of the eyelids ; *milium des paupières* دُخَيْنَةُ الأجْفان

milk ; *lait* 1. يَحْلِب 2. لَبَن؛ حليب

acidophilus milk ; *lait à acidophile* لَبَنٌ رائِب؛ لَبَنٌ زَبادِي

adapted milk ; *lait adapté* لَبَنٌ مُكَيَّف

adulterated milk ; *lait adultéré* لَبَنٌ مَشُوب

after milk ; *après lait* لَبَنُ آخِرِ الرَّضْعَة

albumin milk ; *lait albumineux* لَبَنٌ ألْبُومِينِيّ

bitter milk ; *lait amer* لَبَنٌ مُرّ

blue milk ; *lait bleu* لَبَنٌ أزْرَق (بجراثيم الزَّوائف)

breast milk ; *lait maternel* لَبَنُ الثَّدْي

Bulgarian milk (= bulgaricus milk) ; *lait bulgare (= lait acidifié)* لَبَنٌ بُلْغارِيّ (= لَبَنٌ مُحَمَّض)

bulgaricus milk ; *lait bulgare* لَبَنٌ بُلْغارِيّ

cancer milk ; *lait cancéreux* لَبَنٌ سَرَطانِيّ (غَثِيثُ السَّرَطان)

casein milk ; *lait caséifié* لَبَنٌ غَنِيٌّ بالكازِيين

certified milk ; *lait certifié* لَبَنٌ مُجازُ التَّداوُل

citric acid milk ; *lait en acide citrique* لَبَنٌ بِحَمْضِ السِّتْريك

concentrated milk, condensed milk ; *lait concentré* لَبَنٌ مُكَثَّف

diabetic milk ; *lait pour diabétiques* لَبَنٌ للسُّكَّرِيين

dialyzed milk ; *lait dialysé* لَبَنٌ مُذَيَّلُ السُّكر

dried milk ; *lait séché* لَبَنٌ مُجَفَّف

evaporated milk ; *lait évaporé* لَبَنٌ مُبَخَّر

fat milk ; *lait adipeux* لَبَنٌ دُهْنِيّ

fermented milk ; *lait fermenté* لَبَنٌ مُخْتَمِر

fore milk ; *colostrum* 1. لِبَأ 2. لَبَنُ أوَّلِ الرَّضْعَة

fortified milk ; *lait enrichi* لَبَنٌ مُغْنًى

fresh milk ; *lait frais* لَبَنٌ طازَج

grade A milk ; *lait de grade A* لَبَنٌ مِنَ الدَّرَجَةِ A

grade B milk ; *lait de grade B* لَبَنٌ مِنَ الدَّرَجَةِ B

hind milk (= after-milk) ; *lait du dernier allaitement* لَبَنُ آخِرِ الرَّضْعَة

homogenized milk ; *lait homogénéisé* لَبَنٌ مُجَنَّس

humanized milk ; *lait humanisé* لَبَنٌ مُؤَنْسَن

hydrochloric acid milk ; *lait en acide hydrochlorique* لَبَنٌ بِحَمْضِ الهيدروكلوريك

instant milk powder ; *poudre du lait instantané* مَسْحوقُ اللَّبَنِ السَّريعِ الذَّوَبان

irradiated milk ; *lait irradié* لَبَنٌ مُشَعَّع

laboratory milk ; *lait de laboratoire* لَبَنٌ مُخْتَبَرِيّ

lemon juice milk ; *lait au jus de citron* لَبَنٌ بِعَصيرِ اللَّيمون

litmus milk ; *lait tournesolé* لَبَنٌ بِعَبّادِ الشَّمْس

metallized milk ; *lait métallisé* لَبَنٌ مُفَلَّز

milk enzymes ; *enzymes du lait* إنْزيماتُ اللَّبَن

milk fat ; *graisse du lait* دُهْنُ اللَّبَن

milk feeding ; *alimentation du lait* إطْعامُ اللَّبَن

milk fever ; *fièvre lactée* حُمَّى دَرِّ اللَّبَن

milk gauge ; *lactodensimètre* مِقْياسُ اللَّبَن

milk heater ; *chauffage du lait* سَخّانَةُ اللَّبَن

milk of bismuth ; *lait de bismuth* لَبَنُ البِزْموت

milk of magnesia ; *lait de magnésie, hydroxyde de magnésium sous forme liquide* لَبَنُ المَغْنيزيُوم (معلّق هدروكسيد المغنيريوم)
milk of sulfur (= precipitated sulfur) ; *lait de soufre (= soufre précipité)* لَبَنُ الكِبْريت (= كِبْريتٌ مُرَسَّب)
milk plant ; *unité de fabrication du lait* وَحْدَةُ تَصْنيعِ اللَّبَن
milk powder ; *lait en poudre* مَسْحوقُ اللَّبَن
milk products ; *produits laitiers* مُنْتَجاتُ اللَّبَن
milk secretion ; *sécrétion du lait* إفْرازُ اللَّبَن
milk solids ; *solides du lait* جَوامِدُ اللَّبَن
milk sugar ; *lactose* سُكَّرُ اللَّبَن (= اللاكتوز)
milk teeth ; *dents de lait* الرَّواضِع؛ الأَسْنانُ اللَّبَنِيَّة
modified milk (= humanized milk) ; *lait modifié (= lait humanisé)* لَبَنٌ مُحَوَّر (= لَبَنٌ مُؤَنْسَن)
pasteurized milk ; *lait pasteurisé* لَبَنٌ مُبَسْتَر
perhydrase milk ; *lait d'eau oxygénée* لَبَنُ بَيروكسيدِ الهيدْروجين
protein milk ; *lait protéinique* لَبَنٌ بروتينيّ
red milk ; *lait rouge* لَبَنٌ أَحْمَر
ropy milk ; *lait visqueux* لَبَنٌ لَزِج
Schloss milk (= humanized milk) ; *lait de Schloss (= lait humanisé)* لَبَنُ شلُوس (= لَبَنٌ مُؤَنْسَن)
skimmed milk ; *lait écrémé* لَبَنٌ مَقْشُود
soft curd milk ; *lait caillé mou* لَبَنٌ مُرَوَّبٌ لَيِّن
sour milk ; *yagourt* لَبَنٌ حامِض
sterilized milk ; *lait stérilisé* لَبَنٌ مُعَقَّم
tuberculin-tested milk ; *lait testé en tuberculine* لَبَنٌ مَفْحوصُ السُّلِّين
uterine milk ; *lait utérin* اللَّبَنُ الرَّحِميّ (غَثيثُ الرَّحِم)
uviol milk ; *lait stérilisé aux UV* لَبَنٌ مُعَقَّمٌ بِفَوقِ البَنَفْسَجِيَّة
vegetable milk ; *lait végétal* لَبَنٌ خُضارِيّ
vinegar milk ; *lait vinaigre* لَبَنٌ مُخَلَّل
virgin's milk ; *lait virginal* لَبَنُ العَذْراء (سائِلُ أُحادِيِّ أُكْسيدِ الرَّصاص)
vitamin D milk ; *lait à vitamine D* لَبَنٌ بالفيتامين D
watered milk ; *lait allégé par l'eau* لَبَنٌ مُخَفَّفٌ بالماء
whole milk ; *lait entier* لَبَنٌ كامِلُ الدَّسَم
witch's milk ; *lait de sorcière* لَبَنُ السَّحَرَة (لَبَنٌ من ثَدْيِ الوَليد)
yeast milk ; *lait de levure* لَبَنٌ بالخَميرَة
milk-leg (= postpartum iliofemoral thrombophlebitis) ; ***phlegmatia alba dolens*** *(= thrombophlébite iliofémorale postpartum)* ساقٌ لَبَنِيَّة (= الْتِهابُ الوَريدِ الخَرْقَفِيِّ الفَخِذِيِّ الخُثارِيِّ النِّفاسِيّ)
milk sick (poisoning by roots of Eupatorium urticaefolium) ; ***mal du lait*** داءُ اللَّبَن (التَّسَمُّمُ بِجُذورِ العافِيَة)
milkers nodule virus ; ***virus des nodules des laitiers*** فَيروسُ عُقَيداتِ الحَلّابين
milking ; ***traire, mulsion*** حَلْب؛ إحْتِلاب
milking cup ; *tasse de traite* كوبُ الحَلْب
milkpox (= variola minor) ; ***alastrim*** *(= variole mineure)* جُدَرِيُّ اللَّبَن (= الجُدَرِيُّ الصَّغير)
milkwort ; ***polygala, herbe au lait*** المُشْتَهِرَة (جنس نبات من فصيلة المستدرات)
mill ; ***1. moulin 2. moudre 3. fragmenter*** *[dents]* 1. مِطْحَنَة 2. يَطْحَن 3. يُرَقِّق؛ يُحَوِّلُ إلى رُقاقات [أسنان]
rolling mill ; *laminerie* مِرْقاق
milli ; ***milli-*** سابقة بمعنى مِيلِّي (= 10^{-3})
milliammeter ; ***milli-ampèremètre*** مِقْياسُ المِيلِّي أَمْبير
milliampere ; ***milli-ampère*** مِيلِّي أَمْبير (= 10^{-3} أمبير)
milliampere-minute ; ***milli-ampèreminute*** مِيلِّي أَمْبير-دَقيقَة
milliamperemeter ; ***milli-ampèremètre*** مِقْياسُ المِيلِّي أَمْبير
millibar ; ***millibar*** مِيلِّي بار
millicoulomb ; ***millicoulomb*** مِيلِّي كولوم
millicurie ; ***millicurie, mCi*** مِيلِّي كوري (= 10^{-3} كوري)
millicurie-hour ; ***millicurie-heure*** مِيلِّي كوري-ساعَة
milliequivalent ; ***milliéquivalent*** مِيلِّي مُكافِىء
milligamma ; ***nanogramme*** مِيلِّي غامًا (= 10^{-9} غرام)
milligram ; ***milligramme*** مِيلِّي غرام (= 10^{-3} غرام)
millilambert ; ***millilambert*** مِيلِّي لامْبيرت
milliliter ; ***millilitre*** مِيلِّي لتر (10^{-3} لتر)
millimeter ; ***millimètre*** مِيلِّي مِتر (10^{-3} لتر)
millimicro- (= nano-) ; ***millimicro-*** *(= nano-)* سابقة بمعنى مِيلِّي مِكْرو (= نانُو) (10^{-9})
millimicrocurie (= nanocurie) ; ***nanocurie, nCi*** مِيلِّي مِكروكوري (= نانُو كوري) (10^{-9} كوري)
millimicrogram (= nanogram) ; ***nanogramme*** مِيلِّي مِكروغرام (= نانُوغرام) (10^{-9} غرام)
millimicrometer (= nanometer) ; ***millimicromètre*** *(= nanomètre)* مِيلِّي مِكرومتر (= نانُومتر) (10^{-9} متر)
millimicron (= nanometer) ; ***nanomètre, millimicron*** مِيلِّي مِكْرون (= نانُومتر) (10^{-9} متر)
millimole ; ***millimole*** مِيلِّي مول
millimu (= nanometer) ; ***millimicron*** *(= nanomètre)* مِيلِّي مِكْرون (= نانُومتر)
milling ; ***broyage*** طَحْن؛ سَحْل
milling-in (= grinding-in) ; ***grincement des dents fonctionnelles*** *(= broyage ajustable)* سَحْلُ الأَسْنانِ الوَظيفِيّ
millinormal ; ***millinormal*** مِيلِّي نِظامِيّ (للمحاليل)

millions (= Lebistes) ; ***Lebistes*** النَّوامِس (جِنْسُ أَسْماكٍ تَأْكُلُ يَرَقاتِ النّاموس)
milliosmole ; ***milliosmole*** ميلّي أُسْمُول
millipede ; ***mille-pattes*** الحَرِيش (كَثِيراتُ الأَرْجُلِ من المَفْصِلِيّات)
milliphot ; ***milliphot*** ميلّي فوت
millirad ; ***millirad*** ميلّي راد
millirem ; ***millirème*** ميلّي ريم
milliroentgen ; ***milliroentgen, millirōntgen*** ميلّي رونتجن
millisecond ; ***milliseconde*** ميلّي ثانِيَة (10 $^{-3}$ ثانية)
milliunit ; ***milliunité*** ميلّي وَحْدَة (10 $^{-3}$ وحدة)
millivolt ; ***millivolt*** ميلّي فولط (10 $^{-3}$ فولط)
milliwatt ; ***milliwatt*** ميلّي واط (10 $^{-3}$ واط)
milphae ; ***chute des cils*** سُقوطُ الأَهْداب
milphosis ; ***atrichie palpébrale, chute des cils*** سُقوطُ الأَهْداب
milrinone ; ***milrinone*** مِيلْرِينُون (مُقَوٍّ قَلْبِيّ)
Milwaukee brace ; ***corset de Milwaukee*** طَوقُ مِيلُووكِي (لِتَقْوِيمِ الأَسْنان)
milzbrand (= anthrax) ; ***charbon*** *(= anthrax)* الجَمْرَةُ الخَبِيثَة
mimbane ; ***mimbane*** مِيمبان (دَواءٌ مُسَكِّن)
mimesis ; ***mimétisme, simulation d'une maladie par une autre*** مُحاكاة
mimetic, mimic ; ***mimétique*** مُحاكٍ (مُحاكِي)
genetic mimic ; *maladie génétique d'expression identique* مُحاكٍ جِينِيّ
mimicry ; ***homotypie, mimétisme des formes*** تَمْوِيه
antigenic mimicry ; *homotypie antigénique* تَمْوِيهٌ مُسْتَضِدِّيّ
molecular mimicry ; *homotypie moléculaire* تَمْوِيهٌ جُزَيْئِيّ
mimmation ; ***mytacisme*** مَأْمَأَة (إدخال حرف الميم في الكلام)
mimokinetics ; ***mitocinétique*** حَرائِكُ التَّفَتُّل؛ حَرائِكُ الانْقِسامِ الفَتِيلِيّ
mimosis ; ***mimétisme*** مُحاكاة
min. (= minimum) ; ***abr de*** *(1. minimum 2. mineur 3. goutte)* 1. مختصر الأَدْنَى 2. مختصر الأَصْغَر 3 مختصر قَطْرَة
mind ; ***esprit, pensée*** العَقْل
miner ; ***mineur*** *[pl. mineurs]* مُعَدِّن [ج: مُعَدِّنون]
miner's anemia ; *anémie des mineurs (= schistosomiase)* فَقْرُ دَمِ المُعَدِّنين (= داء البلهارسيّات)
miner's asthma ; *asthme des mineurs (= koniose)* رَبْوُ المُعَدِّنين (= سُحار)
miner's cramps ; *crampes des mineurs (= crampes de chaleur)* مَعَصُ المُعَدِّنين (= مَعَصُ الحَرّ)
miner's phthisis ; *anthracose* سُحافُ المُعَدِّنين
mineral ; ***minéral*** 1. مَعْدِن؛ 2. مَعْدِنِيّ
mineral oil ; *huile minérale* زَيْتٌ مَعْدِنِيّ
mineral water ; *eau minérale* ماءٌ مَعْدِنِيّ
trace mineral ; *trace minérale* مَعْدِنٌ زَهِيد
mineralization ; ***minéralisation*** 1. تَمَعْدُن 2. مَعْدَنَة
mineralocorticoid ; ***minéralocorticoïde*** القِشْرانِيّاتُ المَعْدِنِيّة
mini- ; ***mini-*** سابقة بمعنى الصِّغَر: صَغِير؛ أَصْغَر؛ صِغْرَوِيّ؛ أدنى؛ دنيا
mini-computer ; ***mini-ordinateur*** حاسوبٌ صِغْرَوِيّ
minicell ; ***minicellule*** خَلِيَّةٌ صِغْرَوِيَّة
minify ; ***1. réduire 2. rapetisser, diminuer*** 1. يُصَغِّر 2. يُقَلِّل؛ يُنْقِص
minilaparotomy ; ***minilaparotomie*** فَتْحُ بَطْنٍ مُصَغَّر
minim ; ***goutte*** قَطْرَة (وَحْدَةُ قِياسِ حَجْمِ السّائِل) (= 0.0616 مليلتر)
minima [sing. minimum] ; ***minima*** *[sing. minimum]* الأَصْغَرِيّات؛ الدُّنْيا [ف: أَصْغَرِيّ؛ أدنى]
minimal ; ***1. minime 2. minimum, minimal*** 1. أَصْغَر؛ صِغْرِيّ 2. أَصْغَرِيّ؛ أَدْنَى
minimal infective dose ; *dose infectieuse minimale* الجُرْعَةُ العَدْوائِيَّةُ الدُّنْيا
minimal inhibitory concentration ; *concentration inhibitrice minimale* التَّرْكِيزُ التَّثْبِيطِيُّ الأَدْنَى
minimize ; ***minimisé*** تَصْغِير
minimum ; ***minimum, minimal*** أَصْغَرِيّ؛ أَدْنَى، دُنْيا
light minimum ; *seuil lumineux* أَدْنَى المُضِيء (عَتَبَةُ الرُّؤْيَةِ الضَّوئِيّة)
minimum audibile (= auditory threshold) ; *minimum audible (= seuil d'audition)* أَدْنَى المَسْموع (= عَتَبَةُ السَّمْع)
minimum cognoscibile ; *discrimination minimale* أَدْنَى المُدْرَكِ بالرُّؤْيَة (عَتَبَةُ الإِدْراكِ البَصَرِيّ)
minimum discernibile ; *perception de l'augmentation minimale* إِدْراكُ الزِّيادَةِ الدُّنْيا
minimum dose ; *dose minimale* الجُرْعَةُ الدُّنْيا
minimum legibile ; *minimum lisible* أَدْنَى المَقْروء (عَتَبَةُ الإِدْراكِ البَصَرِيّ لِلشَّكْل)
minimum lethal dose ; *dose minimale mortelle* الجُرْعَةُ القاتِلَةُ الدُّنْيا
minimum sensibile (= threshold of consciousness) ; *minimum sensible (= seuil de conscience)* أَدْنَى المَحْسوس (= عَتَبَةُ الشُّعور)
minimum separable , *minimum de séparation* أَدْنَى المَيز (عَتَبَةُ المَيْزِ البَصَرِيّ)
minimum visibile ; *minimum visible* أَدْنَى المَرْئِيّ (عَتَبَةُ الرُّؤْيَةِ الضَّوئِيّة)
minium (= lead tetroxide) ; ***minium*** *(= oxyde rouge de plomb)* سَيلَقُون (= رُباعِي أُكْسِيدِ الرَّصاص)
mink ; ***vison*** المِنْك (حَيَوانٌ قارِضٌ مِنَ السُّمُورِيّات)
minocycline ; ***minocycline*** مِينُوسِيكْلِين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

minometer ; *minomètre* مِقْياسُ الإشْعاعاتِ الدُّنْيا

minor ; *1. mineur 2. petit* 1. قاصِر (في الطب الشرعي) 2. صَغير (في التشريح)

minor labia ; *petites lèvres* الشُّفْرانِ الصُّغْرَيان

minor operation ; *opération d'importance secondaire* عَمَلِيَّة صَغيرَة

minor surgery ; *petite chirurgie* الجِراحَةُ الصُّغْرَى

minoxidil ; *minoxidil* مينوكْسيديل (دَواءٌ مُوَسِّعٌ للأوعِيَةِ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

mint ; *menthe* نَعْناع؛ نَعْنَع

mountain mint ; *menthe montagneuse* النَّعْناعُ الجَبَلِيّ

wild mint ; *menthe sauvage* النَّعْناعُ البَرِّيّ

minute ; *1. minuscule 2. minute* [pl.minutes] 1. دَقيق 2. دَقيقَة [ج دَقائِق]

minuthesis ; *minuthesis* تَعَبُ الحاسَّة

mio- ; *mio-* سابقة بمعنى النَّقْص

miocardia (= systole) **; *systole*** انْقِباض (القَلْب)

miodidymus (= craniopagus parasiticus) **; *miodidyme*** [monstre] مُتَّحِدُ القِحْفَيْنِ الطُّفَيْلِيّ [مسخ]

miolecithal ; *miolécithique* قَليلُ المُحّ

miophone ; *microphone musculaire* مِكْرُوفُونٌ عَضَلِيّ

mioplasmia ; *mioplasma* قِلَّةُ البلازما (في دم الدوران)

miopragia ; *miopragie* نَقْصُ النَّشاطِ الوَظيفِيّ

miopus ; *miopus* [monstre] صَغيرُ أحَدِ الرَّأسَيْن [مسخ]

miosis ; *1. myosis 2. méiose* 1. إنْتِصاف (انقسام انتصافي) 2. تَقَبُّضُ الحَدَقَة

irritative miosis ; *myosis irritatif* تَقَبُّضُ الحَدَقَةِ التَّهَيُّجِيّ

paralytic miosis ; *myosis paralytique* تَقَبُّضُ الحَدَقَةِ الشَّلَلِيّ

senile miosis ; *myosis sénile* تَقَبُّضُ الحَدَقَةِ الشَّيْخوخِيّ

spastic miosis ; *myosis spasmodique* تَقَبُّضُ الحَدَقَةِ التَّشَنُّجِيّ

spinal miosis ; *myosis spinal* تَقَبُّضُ الحَدَقَةِ النُّخاعِيّ

miotic ; *1. myotique 2. miotique 3. méiotique* 1. مُقَبِّضُ الحَدَقَة 2. انْتِصافِيّ 3. متعلق بِتَقَبُّضِ الحَدَقَة

miracidia [sing.miracidium] **; *miracidiums*** [sing.miracidium] طُفَيْلات [م: طُفَيْل]

miracidium [pl.miracidia] **; *miracidium*** [pl.miracidiums] طُفَيْل [ج: طُفَيْلات]

mire ; *mire* رِقْي (في مِنْظارِ العَيْن)

mirror ; *miroir* مِرْآة

back-coated mirror ; *miroir à couvert en arrière* مِرْآةٌ خَلْفِيَّةُ الطِّلاء

concave mirror ; *miroir concave* مِرْآةٌ مُقَعَّرَة

convex mirror ; *miroir convexe* مِرْآةٌ مُحَدَّبَة

dental mirror (= mouth mirror) ; *miroir dentaire* (= miroir buccal) مِرْآةُ الأسْنان (= مِرْآةُ الفَم)

disposable mirror ; *miroir disponible* مِرْآةٌ وَحيدَةُ الاسْتِعْمال

front surface mirror ; *miroir de surface antérieure* مِرْآةٌ أمامِيَّةُ السَّطْح

frontal mirror ; *miroir frontal* مِرْآةٌ جَبْهِيَّة

Glatzel's mirror ; *miroir de Glatzel* مِرْآةُ غلاتْزِل (لفحص وظيفة الأنف)

head mirror ; *miroir frontal* مِرْآةٌ رَأسِيَّة

illuminated mirror ; *miroir éclairé* مِرْآةٌ مُضاءَة

interchangeable front surface mirror ; *miroir à surface antérieure interchangeable* مِرْآةٌ مُتَغَيِّرَةُ السَّطْحِ الأمامِيّ

laryngeal mirror ; *miroir laryngien* مِرْآةُ الحَنْجَرَة

magnifying mirror ; *miroir grossissant* مِرْآةٌ مُكَبِّرَة

mirror defogger ; *antibrouillard du miroir* [dents] مانِعُ ضَبابِ المِرْآة

mirror handle ; *manche de miroir* قَبْضَةُ المِرْآة

mouth mirror ; *miroir de la bouche* مِرْآةُ الفَم

nasographic mirror ; *miroir de Glatzel* مِرْآةُ تَنْظيرِ الأنْف (= مِرْآة غلاتزِل)

nasopharyngeal mirror ; *miroir nasopharyngien* مِرْآةُ البُلْعومِ الأنْفِيّ

plane mirror ; *miroir plan* مِرْآةٌ مُسْتَوِيَة

plastic mirror ; *miroir plastique* مِرْآةٌ بلاستيكِيَّة

postnasal mirror (= nasopharyngeal mirror) ; *miroir post-nasal* (= miroir nasopharyngien) مِرْآةُ مُؤَخَّرِ الأنْف (= مرآة البلعوم الأنفي)

surface coated mirror ; *miroir à enduit superficiel* مِرْآةٌ سَطْحِيَّةُ الطِّلاء

van Helmont's mirror (= centrum tendineum) ; *miroir de van Helmont* (= centre tendineux) مِرْآةُ فان هِيلْمُونْت (= المَرْكَزُ الوَتَرِيّ)

miryachit (= myriachit) **; *maladie de Gilles de La Tourette*** داءُ التَّقَفُّز

mis- ; *mis-* 1. سابقة بمعنى بُغْض 2. سابقة بمعنى سُوء 3. سابقة بمعنى غَلَط

misandria ; *miso-andrie, androphobie* بُغْضُ الرِّجال

misanthropia, misanthropy ; *misanthropie* بُغْضُ البَشَر

miscarriage (= spontaneous abortion) **; *fausse couche*** (= avortement spontané) إجْهاض (= إجْهاضٌ تِلْقائِيّ)

miscarry ; *avorter* تُجْهِض

misce (= mix) **; *mélanger*** [pharmacie] يُمْزَج [صيدلة]

miscegenation ; *métissage* تَزاوُجُ الأعْراق

miscible ; *miscible* قابِلٌ لِلمَزْج؛ مَزُوج

miscoding (= mistranslation) **; *erreur de traduction*** (= contresens)

غَلَطُ التَّرْجَمَة (في الخلية)

misdiagnose ; *diagnostiquer à tort* يَغْلَطُ في التَّشْخيص

misdiagnosis ; *diagnostic erroné, erreur de diagnostic* غَلَطُ التَّشْخيص

miserere mei (= 1. volvulus 2. intestinal colic) ; *1. colique intestinale 2. volvulus intestinal* 1. مَغْصٌ مِعَوي 2. انْفِتالُ الأمْعاء

miso- ; *miso-* 1. سابقة بمعنى بُغْض 2. سابقة بمعنى شُوه 3. سابقة بمعنى غَلَط

misocainia ; *misonéisme* بُغْضُ الجَديد

misogamy ; *misogamie* بُغْضُ الزَّواج

misogyn ; *misogyne* مُبْغِضُ النِّساء

misogyny ; *misogynie* بُغْضُ النِّساء

misoneism ; *misonéisme* بُغْضُ الجَديد

misplaced ; *mal placé* مَغْلوطُ المَوضِع

misreading (= mistranslation) ; *erreur de lecture* (= contresens) غَلَطُ القِراءَة (= غَلَطُ التَّرْجَمَة)

missed ; *manqué* فائِت

missed abortion ; *rétention foetale* إجْهاضٌ فائِت

missed labor ; *rétention foetale* مَخاضٌ فائِت

missense ; *erreur de sens* مَغْلوطُ المَعْنى (في الخَلِيَّة)

missing teeth ; *dents absentes* أسْنانٌ مَفْقودَة

mist. (= mistura) ; *abr de (mixture) [pharmacie]* مختصر مَزيج [صيدلة]

mistle toe ; *gui* الهَدال (جِنْسُ نَباتاتٍ طُفَيلِيَّةٍ مِنْ فَصيلَةِ الهَدالِيّات)

mistranslation ; *erreur de traduction* غَلَطُ التَّرْجَمَة (في الخَلِيَّة)

mistura ; *mélange* مَزيج

mistura cretae ; *mélange de craie* مَزيجٌ طَباشيريّ

mistura glycyrrhizae composita ; *mélange de glycyrrhiza composée* مَزيجُ العِرْقسوسِ المُرَكَّب

mistura oleobalsamica ; *mélange de baume huileux* مَزيجُ بَلْسَم بيرو الزَّيْتِيّ

mistura pectoralis (= expectorant mixture) ; *mélange pectoral (= mélange expectorant)* مَزيجٌ صَدْرِيٌّ طارِدٌ لِلبَلْغَم

Mit. (= mitte) ; *abr de (à envoyer) [pharmacie]* مختصر يُرْسَل [صيدلة]

mitapsis ; *mitapsis (fusion des granules chromatiniens)* انْدِماجُ الحُبَيْباتِ الكُروماتينِيَّة

mitchella ; *mitchella* مِتْشِيلَة؛ عِنَبُ الحَجَّال (عُشْبَةٌ مُتَسَلِّقَة)

mite ; *acare* سُوْس (أحد المفصليات من رتبة الحلم)

auricular mite ; *acarien auriculaire* سُوسٌ أُذُنِيّ

beetle mite ; *acarien de scarabée* سُوسٌ خُنْفُسائِيّ

bird mite (= Dermanyssus gallinae) ; *acarien d'oiseau (= Dermanyssus gallinae)* سُوسٌ طَيرِيّ (= واخِزُ الجِلْدِ الدَّجاجِيّ)

burrowing mite (= Sarcoptes) ; *acarien fouisseur (= Sarcoptes)* سُوسٌ ناقِب (= القارِمَة)

cheese mite (= Tyrophagus longior) ; *Tyroglyphus siro (= Tyrophagus longior)* سُوسُ الجُبْن (= الحَفّارُ الجُبْنِيّ)

chicken mite (= Dermanyssus gallinae) ; *Dermanyssus gallinae* سُوسٌ دَجاجِيّ (= واخِزُ الجِلْدِ الدَّجاجِيّ)

clover mite ; *acarien de trèfle* سُوسُ البِرْسيم

coolie-itch mite ; *mite de la démangeaison du coolie* سُوسُ حِكَّةِ الحَمّالين

copra mite (= Tyrophagus castellani) ; *Tyroglyphus longior* سُوسُ لُبِّ النّارْجيل (= الحَفّارُ الكاسْتِلّانِيّ)

depluming mite ; *acarien déplumé* سُوسٌ مُزيلٌ لِلرِّيش

face mite (= Demodex folliculàris) ; *acarien de face (= Demodex folliculaire)* سُوسُ الوَجْه (= الدُّوَيدَةُ الجُرَيبِيَّة)

flour mite (= Tyrophagus farinae) ; *Tyroglyphus farinae* سُوسُ الطَّحين (= الحَفّارُ الدَّقيقِيّ)

follicle mite ; *Démodécidé* سُوسٌ جُرَيبِيّ

food mite (= Glycyphagus domesticus) ; *Glyciphagus domesticus* سُوسُ الطَّعام (= السّاكِرُ الدّاجِن)

fowl mite (= Demodex) ; *Dermanyssus gallinae* سُوسُ الطَّير (= الدُّوَيدِيَّة)

hair follicle mite (= Demodex folliculorum) ; *Demodex folliculorum* سُوسُ جُرَيباتِ الشَّعْر (= الدُّوَيدَةُ الجُرَيبِيَّة)

harvest mite (= chigger) ; *Acarien du genre Thrombicula (= chigger)* سُوسُ الحَصاد (= القُلْدَ)

itch mite ; *Sarcoptidés* سُوسُ الحِكَّة

kedani mite (= Trombicula akamushi) ; *Trombicula akamushi* سُوسٌ كيدانِيّ (= الحَطماءُ الأكامُوشِيَّة)

louse mite ; *acarien de pou* سُوسُ القَمْل

mange mite ; *acarien de gale* سُوسُ الجَرَب

meal mite (= Tyrophagus) ; *acarien de repas (= Tyrophagus)* سُوسُ الطَّعام (= الحفّار)

mouse mite (= Allodermanyssus sanguineus) ; *acarien de souris (= Allodermanyssus sanguin)* سُوسُ الفَأر (= العَلَسُ الدَّمَوِيّ)

mowers' mite (= chigger) ; *Acarien du genre Thrombicula (= chigger)* سُوسُ الحَصاد (= القُلْدَ)

Northern fowl mite (= Ornithonyssus sylviarum) ; *Leiognathys sylviarum (= Ornithonyssus sylviarum)* سُوسُ الطُّيورِ الشَّمالِيَّة (= واخِزُ الطَّير)

onion mite (= Acarus rhizoglypticus) ; *acarien d'oignon (= Acarus rhizoglypticus)* سُوسُ البَصَل (= حَلَمُ البَصَل)

poultry mite (= Dermanyssus gallinae) ; *Gamasoidés qui attaquent les volailles (= Dermanyssus gallinae)* سُوسٌ طَيرِيّ (= واخِزُ الجِلْدِ الدَّجاجِيّ)

rat mite (= Ornithonyssus) ; *acarien de rat (= Ornithonyssus)* سُوْسُ الجُرَذ (= واخِزُ الطَّير)

red mite (= chigger) ; *rouget (= chigger)* سُوْسٌ أَحْمَر (= القُنْدَ)

scab mite ; *acarien de croûte* سُوْسُ جَرَبِ الماشِيَة

spider mite ; *acarien des araignées* سُوْسُ العَناكِب

spinning mite ; *acarien de filature* سُوْسُ الغَزْل

straw mite ; *acarien de paille* سُوْسُ القَشّ

tropical fowl mite (= Ornithonyssus bursa) ; *Liponyssus bursa* سُوْسُ الطُّيورِ المَدارِيَّة (= واخِزُ الطَّيرِ الجِرابِيّ)

tropical rat mite (= Ornithonyssus bacoti) ; *Liponyssus bacoti* سُوْسُ الجُرَذِ المَداريّ (= واخِزُ الطَّيرِ الباكوتِي)

mitella (= arm sling) ; ***mitelle*** بِشْلاقُ الذِّراع

mithramycin ; *mithramycine* ميثرامِيسين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مُضادٌّ للأورام)

mithridatism ; *mithridatisme* مَثْرَدَة (اكتساب المناعة لمادة سامة بتناول كميات صغيرة ومتتالية منها)

miti- ; *miti-* سابقة بمعنى خَيْط؛ فَتِيل

miticidal, miticide ; *acaricide* مُبِيدُ السُّوس

mitigate ; *adoucir, atténuer, apaiser, mitiger* يُلَطِّف؛ يُهَوِّن

mitis (= mild) ; ***léger*** *(= bénin)* هَيِّن

mito- ; *mito-* سابقة بمعنى خَيْط؛ فَتِيل

mitocarcin ; *mitocarcine* ميتوكارْسين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مُضادٌّ للأورام)

mitochondria [sing.mitochondrion] ; ***mitochondries*** *[sing.mitochondrie]* المُتَقَدِّرات [ف: مُتَقَدِّرَة]

mitochondrial ; *mitochondrial* مُتَقَدِّرِيّ

mitochondrion [pl.mitochondria] ; ***mitochondrie*** *[pl.mitochondries]* مُتَقَدِّرَة [ج: مُتَقَدِّرات]

giant mitochondrion ; *mitochondrie géante* مُتَقَدِّرَةٌ عِمْلاقَة

mitocromin ; *mitocromine* ميتوكْرومِين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مُضادٌّ للأورام)

mitogen, mitogenetic, mitogenic ; *mitogène, mitogénétique* مُحْدِثٌ للتَّفَتُّل؛ مُحْدِثٌ للانقِسامِ الفَتِيلِيّ

mitogenesia, mitogenesis ; *mitogenèse* حُدُوثُ التَّفَتُّل؛ حُدُوثُ الانقِسامِ الفَتِيلِيّ

mitogillin ; *mitogilline* ميتوجيلين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مُضادٌّ للأورام)

mitomalcin ; *mitomalcine* ميتومالْسين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مُضادٌّ للأورام)

mitome ; *mitome* الفَتْلاء (الشَّبَكَةُ الخَيْطِيَّةُ الجِبْلِيَّة)

mitomycin ; *mitomycine* ميتومِيسين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مُضادٌّ للأورام)

mitoplasm ; *chromatine* الجِبْلَةُ المُتَفَتِّلَة (كروماتينُ الجِبْلَة)

mitoschisis (= karyokinesis) ; ***caryocinèse*** تَحَرُّكُ النَّواة

mitoses [sing.mitosis] ; ***mitoses*** *[sing.mitose]* انْقِسامَاتٌ فَتِيلِيَّة؛ تَفَتُّلات [ف. انقسام فتيلي؛ تَفَتُّل]

mitosis [pl.mitoses] ; ***mitose*** *[pl.mitoses]* تَفَتُّل؛ انْقِسامٌ فَتِيلِيّ [ج: تَفَتُّلات؛ انقسامَاتٌ فتيلية]

abortive mitosis (= pathologic mitosis) ; *mitose avortée (= mitose pathologique)* انْقِسامٌ فَتِيلِيٌّ مُجْهَض (= انقِسامٌ فَتِيلِيٌّ باثولوجِيّ)

anastral mitosis ; *mitose anastrale* انْقِسامٌ فَتِيلِيٌّ غَيْرُ نَجْمِيّ

astral mitosis ; *mitose astrale* انْقِسامٌ فَتِيلِيٌّ نَجْمِيّ

asymmetrical mitosis ; *mitose asymétrique* انْقِسامٌ فَتِيلِيٌّ غَيْرُ مُتَناظِر

heterotypic mitosis ; *mitose hétérotypique* انْقِسامٌ فَتِيلِيٌّ مغايِرُ النَّمَط

homeotypic mitosis ; *mitose homéotypique* انْقِسامٌ فَتِيلِيٌّ إِسْوِيُّ النَّمَط

multicentric mitosis (= pluripolar mitosis) ; *mitose multicentrique (= mitose pluripolaire)* انْقِسامٌ فَتِيلِيٌّ عَدِيدُ المَراكِز (= انْقِسامٌ فَتِيلِيٌّ عَدِيدُ الأَقْطاب)

multipolar mitosis ; *mitose multipolaire* انْقِسامٌ فَتِيلِيٌّ مُتَعَدِّدُ الأَقْطاب

pathologic mitosis ; *mitose pathologique* انْقِسامٌ فَتِيلِيٌّ باثولوجِيّ

pluripolar mitosis ; *mitose pluripolaire* انْقِسامٌ فَتِيلِيٌّ مُتَعَدِّدُ الأَقْطاب

mitosome ; *mitosome* الجُسَيْمُ التَّفَتُّلِيّ؛ جُسَيْمُ الانْقِسامِ الفَتِيلِيّ

mitosper ; *mitosper* ميتوسبير (مادّةٌ مُضادَّةٌ للأورام)

mitospore ; *mitospore* بَوْغٌ تَفَتُّلِيُّ المَنْشأ؛ بَوْغُ الانْقِسامِ الفَتِيلِيّ

mitotane ; *mitotane* ميتوتان (مُرَكَّبٌ مُضادٌّ للأورام)

mitotic ; *mitotique* 1. تَفَتُّلِيّ ؛ متعلق بالانْقِسامِ الفَتِيلِيّ

mitral ; *mitral* مِتْرالِي (نسبة إلى المِترال وهي قلنسوة الكردينال)؛ تاجِيّ

mitral insufficiency ; *insuffisance mitrale* قُصُورُ المِتْرالِي

mitral orifice ; *orifice mitral* الفُوهَةُ المِتْرالِيَّة

mitral regurgitation ; *insuffisance mitrale* قَلَسٌ مِتْرالِي

mitral stenosis ; *rétrécissement mitrale* تَضَيُّقُ المِتْرالِي

mitral valve ; *valvule mitrale* الصِّمامُ المِتْرالِي

mitralism ; *mitralisme* اضطِرابُ الجِهازِ المِتْرالِي

mitralization ; *mitralisation* مَتْرَلَة (تغير ظل القلب الشعاعي في تضيق المترالي)

mitroid ; *mitroïde* مِتْرالِيُّ الشَّكْل

mittelschmerz ; *crise intermenstruelle, douleurs pelviennes intermenstruelles* أَلَمٌ بَيْنَ الحَيْضَتَيْن؛ أَلَمُ الإباضة

mittor (= neuromittor) ; ***émetteur*** *(= neuro-émetteur)* مُرْسِلَة (إحدى نهايتي العصبون)

mixed ; *mixte, mélangé* مُخْتَلِط؛ ممزوج

mixed connective tissue disease ; *connectivite mixte, syndrome de Sharp* داءُ النَّسيجِ الضَّامِّ المُخْتَلِط

mixed glioma ; *gliome mixte* وَرَمٌ دِبْقِيٌّ مُخْتَلِط

mixed nerve ; *nerf mixte* عَصَبٌ مُخْتَلِط

mixer ; ***mélangeur, malaxeur*** **خَلَّاطَة**
amalgam mixer ; *mélangeur d'amalgame* خَلَّاطَةُ المُلْغَم
mixidine ; *mixidine* **ميكْسيدين** (مُوَسِّعٌ لِلأَوعِيَةِ التاجِيَّة)
mixing ; ***mélange, brassage*** **مَزْج ؛ خَلْط**
amalgam mixing ; *mélange d'amalgame* مَزْجُ المُلْغَم
mixing glass ; *verre de mélange* زُجاجَةُ المَزْج
mixing pads ; *coussins de mélange* وَسائِدُ المَزْج
vacuum mixing ; *mélange vide* مَزْجٌ خلائِيّ
mixoploid ; *mixoploïde* **مُخْتَلِطُ الصِّبَغ الصِّبْغِيَّة**
mixoploidy ; *mixoploïdie* **اخْتِلاطُ الصِّبَغ الصِّبْغِيَّة**
mixoscopia, mixoscopy ; *mixoscopie, voyeurisme* **بَصْبَصَة** (إشباع الرغبة الجنسية بمشاهدة العملية الجنسية)
mixotroph, mixotrophic ; *mixotrophe* **مُخْتَلِطُ التَّغَذِّي**
mixture ; *mélange* **مَزيج**
A.C.E. mixture ; *mélange d'alcool, de chloroforme et d'éther* مَزيجُ الكُحولِ والكلُورُوفُورْم والأَثير
Agazotti's mixture ; *mélange d'Agazotti* مَزيجُ آغازوتّي (مَزيجُ الأُكسِجين وثُنائِيِّ أُكسيدِ الكَرْبون)
Aldrich mixture ; *mélange d'Aldrich* مَزيجُ أولْدريش (مَحْلولٌ بَنَفْسَجِيّ الخَنطيان)
Biedert's cream mixture ; *mélange de crème de Biedert* مَزيجُ قِشْدَةِ بيدَرْت (مزيج مغذ للولدان)
brown mixture ; *mélange brun* المَزيجُ البُنِّيّ (طاردٌ للبلغم)
Castellani's mixture , *mélange de Castellani* مَزيجُ كاسْتيلّاني (لمعالجة الداء العليقي)
Chabaud's mixture ; *mélange de Chabaud* مَزيجُ شابو (مزيج للتثبيت)
chalk mixture ; *mélange de craie* مَزيجٌ طباشيرِيّ (لمعالجة الحموضة)
compound opium and glycyrrhiza mixture ; *mélange d'opium et de glycyrrhiza composée* مَزيجُ الأَفْيُون والعِرْقسوسِ المُرَكَّب
Elzholz's mixture ; *mélange d'Elzholz* مَزيجُ إيلزهولز (مزيج لعدِّ الكريات البيضاء في الدم)
expectorant mixture ; *mélange expectorant* مَزيجٌ طارِدٌ لِلبَلْغَم
Gregory's mixture ; *mélange de Gregory* مَزيجُ غريغوري (مَزيجُ الرَّاوَنْد المُرَكَّب)
Gunning's mixture ; *mélange de Gunning* مَزيجُ غانينغ (لتعيين النتروجين في البول)
kaolin mixture with pectin ; *mélange de kaolin et de pectine* مَزيجُ الكاولين والبِكْتين
Mayer's glycerin-albumin mixture ; *mélange de glycérine et d'albumine d'après Mayer* مَزيجُ الغليسِرين والأَلْبومين بِحَسَبِ ماير (مُثَبِّت)
oleobalsamic mixture ; *mélange de baume huileux* مَزيجُ البَلْسَمِ الزَّيْتِيّ
pectoral mixture ; *mélange pectoral* مَزيجٌ صَدْرِيّ
racemic mixture (= racemate) ; *mélange racémique (= racémate)* مَزيجٌ عُنْقُودِيّ
Ringer's mixture ; *mélange de Ringer* مَزيجُ رينْغر
T-A mixture ; *mélange du toxine-antitoxine* مَزيجُ الذِّيفانِ والتِّرْياق
toxin-antitoxin mixture ; *mélange de toxine et d'antitoxine* مَزيجُ الذِّيفانِ والتِّرْياق
triple dye-soap mixture ; *mélange du colorant triple et du savon* مَزيجُ الصِّبْغ الثُّلاثِيِّ والصّابُون
Vincent's mixture ; *mélange de Vincent* مَزيجُ فَنْسان
Miyagawanella (= Chlamydia) ; ***Miyagawanella*** *(= Chlamydia)* **المياغاوانيلة** (= المُتَدَثِّرَة) (جنس من الجراثيم)
MKS ; *unités MKS* رمز **النِّظام المَكْثِيّ** (متر كيلو غرام-ثانية)
Ml (= microliter) ; ***Ml*** *(= microlitre)* **مكل** رمز (الْمكرولتر)
ml. (= milliliter) ; ***ml*** *(= millilitre)* رمز ملي لتر
M.M. (= mucous membrane) ; ***abr de*** *(membrane muqueuse)* مختصر **غِشاءٌ مُخاطِيّ**
Mm (= micrometer) ; ***Mm*** *(= micromètre)* رمز **مكرومتر**
mm. (= millimeter) ; ***mm*** *(= millimètre)* رمز **ملي متر**
MMD (= motoneuron disease) ; ***abr de*** *(maladie de motoneurone)* مختصر **دَاءُ العَصَبُونِ الحَرَكِيّ**
mmHg ; *abr de* *(millimètres de mercure)* مختصر **ملي متر زئبق**
MMR (= measles-mumps-rubella vaccine) ; ***abr de*** *(vaccin antirougeoleux, antiourlien et antirubéoleux)* مختصر **لِقاحُ الحَصْبَةِ والنُّكافِ والحُمَيْراء**
Mn (= manganese) ; ***Mn*** *(= manganèse)* رمز **المَنْغَنيز** (م؛ Mn)
mnemic (= mnemonic) ; ***1. mnémonique 2. mnésique*** **1. ذاكِرِيّ 2. مُقَوِّي الذّاكِرَة**
mnemonic ; ***1. mnémonique 2. mnésique*** **1. ذاكِرِيّ 2. مُقَوِّي الذّاكِرَة**
mnemonics, mnemotechnics ; *mnémonique, mnémotechnie* **تَقْوِيَةُ الذّاكِرَة**
Mo (= molybdenum) ; ***Mo*** *(= molybdène)* رمز **المولِبْدينوم** (مو؛ Mo)
mobile ; *mobile* **مُتَحَرِّك**
mobile tooth ; *dent mobile* سِنٌّ مُتَحَرِّكَة
Mobilina ; *Mobilina* **الحَوارِك** (رُتَيْبَةٌ مِنَ المُهَدَّبات)
mobility ; *mobilité* **تَحَرُّك**
electrophoretic mobility ; *mobilité électrophorétique* تَحَرُّكٌ رَحَلانِيّ
mobilization ; *mobilisation* **1. اسْتِنْفار 2. تَحْريك**
chromosome mobilization ; *mobilisation des chromosomes* تَحْريكُ الصِّبْغِيّات

stapes mobilization ; *mobilisation d'étrier* تَحْرِيكُ العَظْمِ الرِّكابِيّ
mobilize ; *mobiliser* يُحَرِّكُ؛ يَسْتَثِير
mobilometer ; *mobilomètre* مِقْياسُ حَرَكَةِ الزُّيوت
moccasin ; *mocassin* الفِطْرِب (جِنْسٌ مِنَ الأفاعي)
mocezuelo (= trismus neonatorum) ; ***trismus des nouveau-nés*** ضَزَزُ الوَليد
mock-up ; *maquette* نَموذَجٌ بالحَجْمِ الطَّبيعِيّ
Mod. praesc. (= modo praescripto, in the way directed) ; ***abr de*** *(mode de prescription) [pharmacie]* مختصر كَما وُصِف [صيدلة]
modality ; *1. modalité 2. mode* 1. وَسيلَةٌ عِلاجِيَّة 2. حاسَّة
mode ; *1. mode, forme, genre 2. maximum de fréquence* *[statistique]* 1. طَرْز 2. الدَّارِج [إحصاء]
mode of transmission ; *mode de transmission* طَرْزُ الانْتِقال
model ; *1. modèle 2. maquette* 1. طِراز 2. نَموذَج
animal model ; *modèle animal* نَموذَجٌ حَيَوانِيّ
diagnostic model ; *modèle diagnostique* نَموذَجٌ تَشْخيصِيّ
edentulous model ; *modèle édenté* نَموذَجٌ أدْرَد
implant model ; *modèle d'implantation* نَموذَجُ الغَرْس
master model ; *modèle principal* نَموذَجٌ رَئيسِيّ
model former ; *gabarit du modèle* مُشَكِّلُ النَّموذَج
model holder ; *pince du modèle* مِمْسَكُ النَّموذَج
model pin ; *épingle du modèle* دَبُّوسُ النَّموذَج
model rubber former ; *gabarit du modèle caoutchouteux* مُشَكِّلُ النَّموذَجِ المَطَّاطِيّ
orthodontic model ; *modèle orthodontique* نَموذَجُ تَقْويمِ الأسْنان
stone model ; *modèle pierreux* نَموذَجٌ حَجَرِيّ
study model ; *modèle d'étude* نَموذَجُ الدِّراسَة
teeth model ; *modèle des dents* نَموذَجُ الأسْنان
Watson-Crick model ; *modèle de Watson-Crick* نَموذَجُ واطسون-كريك (للحلزون المزدوج في الجينات)
modeling ; *modélisation* تَقْليدُ السُّلوك
modelling (= modeling) ; ***modélisation*** صَوْغ
modelling compound ; *composé de modélisation* مُرَكَّبُ الصَّوْغ
modelling wax ; *cire de modélisation* شَمْعُ الصَّوْغ
moderate ; *modéré, moyen* مُعْتَدِل
moderator ; *1. modérateur 2. président* 1. مُعَدِّل 2. رَئيسُ الجَلْسَة
modification ; *modification* تَعْديل
behavior modification ; *modification du comportement* تَعْديلُ السُّلوك
racemic modification ; *modification racémique* تَعْديلٌ عُنْقودِيّ
modified diet ; *régime alimentaire modifié* نِظامٌ غِذائِيٌّ مُعَدَّل
modifier (= modifying gene) ; ***modificateur*** *(= gène modificateur)* مُعَدِّل (= جينٌ مُعَدِّل)
modiolus TA ; *columelle* عِمادُ القَوْقَعَة
modiolus labii ; *columelle de lèvre* عِمادُ الشَّفَة
modulation ; *modulation* تَحْوير
antigenic modulation ; *modulation antigénique* تَحْويرٌ مُسْتَضِدِّيّ
modulator ; *modulateur* 1. مُوَضِّع 2. مِضْمان
module ; *module* 1. مِطْبَقِيَّة؛ مَدْيُول 2. كُتَيِّبٌ تَدْريبِيّ
modulus ; *module* مُعامِل
elasticity modulus ; *module d'élasticité* مُعامِلُ المُرونَة
resilience modulus ; *module de résilience* مُعامِلُ الرُّجوعِيَّة
mogi- ; *mogi-* سابقة بمعنى الصُّعوبَة
mogiarthria ; *mogiarthrie* صُعوبَةُ التَّلَفُّظ
mogilalia (= stuttering) ; ***mogilalie*** *(= bégaiement)* تَأْتَأة
mogiphonia ; *mogiphonie, dysphonie* صُعوبَةُ التَّصْويت
moiety ; *1. portion 2. moitié* 1. جُزْء 2. نِصْف
carbohydrate moiety ; *portion de carbohydrate* الجُزْءُ الكَرْبوهيدراتِيّ
moist ; *humide* نَدِيّ
moisture ; *humidité* نَداوَة
mol (= mole) ; ***mol*** *(= môle)* مول (كمية المادة المشتملة على 6.023×10^{23} من الوحدات العنصرية) [ج: مولات]
Mol.wt. (= molecular weight) ; ***abr de*** *(poids moléculaire)* مختصر الوَزْنُ الجُزَيْئِيّ
mol/kg ; *abr de* *(mole par kilogramme)* مختصر مول بالكيلو غرام
mol/l ; *abr de* *(mole par litre)* مختصر مول باللتر
molal ; *molaire* مولالِيّ (مشتمل على مول من الذائبة في كيلوغرام من المُذيب)
molality ; *molalité* المولالِيَّة (عَدَدُ المولاتِ الذائبة في كيلوغرام من المُذيب)
molar ; *1. molaire 2. molaire* *[dents]* ***3. molaire*** *[pl. molaires]* 1. مولِيّ (مشتمل على مول من الذائبة في لتر من المحلول) 2. رَحَوِيّ [أسنان] 3. رَحًى [ج: أرْحاء]
bicuspidized molar ; *molaire bicuspide* رَحًى مَشْطورَة
dome-shaped molar ; *molaire sous forme de dôme* رَحًى شَبيهَةٌ بالقُبَّة
first molar ; *première molaire* الرَّحَى الأولى
impacted molar ; *molaire incluse* رَحًى مُنْحَشِرَة
lower molar ; *molaire inférieure* رَحًى سُفْلِيَّة
molar bud ; *bourgeon de molaire* بُرْعُمُ الرَّحَى
molar fold ; *pli molaire* ثَنِيَّةٌ رَحَوِيَّة
molar glands ; *glandes molaires* غُدَدٌ رَحَوِيَّة
molar tooth ; *dent molaire, molaire* سِنٌّ رَحَوِيَّة؛ رَحًى
mulberry molar ; *molaire mûriforme* رَحًى تُوتِيَّة
second molar ; *deuxième molaire* الرَّحَى الثَّانِيَة

sixth-year molar ; *molaire de la sixième année* رَحَى السَّنَةِ السَّادِسَة

supernumerary molar (= paramolar) ; *molaire surnuméraire (= paramolaire)* رَحَى مَزِيدَة

third molar (= dens serotinus) ; *trosième molaire (= dent de sagesse)* الرَّحَى الثَّالِثَة (= ضِرْسُ العَقْل)

twelfth-year molar (= second molar) ; *molaire de la douzième année (= deuxième molaire)* رَحَى السَّنَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَة (= الرَّحَى الثَّانِيَة)

upper molar ; *molaire supérieure* رَحَى عُلْوِيَّة

molariform ; *molariforme* رَحَوِيُّ الشَّكْل

molaris ; *molaire* رَحَى

molaris tertius ; *troisième molaire* الرَّحَى الثَّالِثَة

molarity ; *molarité* المولِيَّة (عدد مولات الذائبة في لتر من المحلول)

molasses ; *mélasse* دِبْس؛ ثَجِير

sugar-house molasses ; *mélasse du sucre-maison* دِبْسُ ثُمالَةِ السُّكَّر

West India molasses ; *mélasse de l'Inde de l'Ouest* دِبْسُ الهِنْدِ الغَرْبِيَّة

mold ; *1. moisissure 2. moule* 1. عَفَن 2. قالَب

acrylic mold (= acrylic stent) ; *moule acrylique (= stent acrylique)* قالَبٌ أَكْرِيلِيكِيّ (= إِسْتَنْتٌ أكريليكي)

bread mold ; *moisissure du pain* عَفَنُ الخُبْز

ear mold ; *moisissure de l'oreille* عَفَنُ الأُذُن

rubber mold ; *moule en caoutchouc* قالَبٌ مَطّاطِيّ

slime mold ; *moisissure visqueuse* عَفَنٌ غَرَوِيّ

snow mold ; *moisissure de neige* عَفَنُ الثَّلْج

sooty mold ; *moisissure sombre* عَفَنٌ قاتِم

water mold ; *moisissure de l'eau* عَفَنُ الماء

white mold ; *moisissure blanche* عَفَنٌ أَبْيَض

molding ; *moulage [obstétrique et dents]* 1. تَطابُق [توليد] 2. قَوْلَبَة؛ صَبّ [أسنان]

border molding ; *moulage du bord* قَوْلَبَةُ الحافَة

compression molding ; *moulage par compression* قَوْلَبَةٌ بالضَّغْط

injection molding ; *moulage par injection* قَوْلَبَةٌ بالحَقْن

molding box ; *boite de moulage* قالَبُ الصَّبّ

tissue molding ; *moulage du tissu* قَوْلَبَةُ النَّسِيج

moldy ; *1. moisi 2. vermoulu* عَفِن (مُغَطّى بالعَفَنات)

mole (= mol) ; *1. môle 2. naevus 3. molaire* 1. مول [ج. مولات] (كمية المادة المشتملة على 6.023×10^{23} من الوحدات العنصرية) 2. خال 3. رَحَى (كتلة أو ورم لحمي)

blood mole ; *môle sanguine* رَحَى دَمَوِيَّة

cellular mole ; *naevus cellulaire* خالٌ خَلَوِيّ

cystic mole ; *môle hydatiforme* رَحَى كِيسِيَّة

false mole ; *fausse môle* رَحَى كاذِبَة

fleshy mole ; *môle charnue* رَحَى لَحْمِيَّة

hairy mole ; *naevus pileux* خالٌ مُشْعِر

hydatid mole (= hydatidiform mole) ; *môle hydatiforme* رَحَى عُدارِيَّة

invasive mole ; *môle hydatiforme envahissante* رَحَى غَزْوِيَّة

malignant mole ; *môle maligne* رَحَى خَبِيثَة

metastasizing mole ; *môle métastasiante* رَحَى نَقائِلِيَّة

mole per kilogram ; *môle par kilogramme* مولٌ بالكِيلُو غرام

mole per litre ; *môle par litre* مولٌ باللِّتْر

mole per second ; *môle par seconde* مولٌ بالثّانِيَة

stone mole ; *môle pierreuse* رَحَى مُتَكَلِّسَة

true mole ; *môle formée de restes de l'oeuf* رَحَى حَقِيقِيَّة

tubal mole ; *môle tubaire* رَحَى بُوقِيَّة

vesicular mole (= hydatidiform mole) ; *môle vésiculaire (= môle hydatiforme)* رَحَى حُوَيْصِلِيَّة (= رَحَى عُدارِيَّة)

molecular ; *moléculaire* جُزَيْئِيّ

molecular biology ; *biologie moléculaire* البَيُولُوجيا الجُزَيْئِيَّة

molecular distillation ; *distillation moléculaire* تَقْطِيرٌ جُزَيْئِيّ

molecular formula ; *formule moléculaire* صِيغَةٌ جُزَيْئِيَّة

molecular genetics ; *génétique moléculaire* الوِراثِيّاتُ الجُزَيْئِيَّة

molecular heat ; *chaleur moléculaire* الحَرارَةُ الجُزَيْئِيَّة

molecular layer ; *couche moléculaire* الطَّبَقَةُ الجُزَيْئِيَّة

molecular mass ; *masse moléculaire* الكُتْلَةُ الجُزَيْئِيَّة

molecular sieve chromatography (= gel filtration) ; *chromatographie du crible moléculaire (= filtration sur gel)* اسْتِشْرابُ المُنْخُلِ الجُزَيْئِيّ (= التَّرْشِيحُ الهُلامِيّ)

molecular weight ; *poids moléculaire* الوَزْنُ الجُزَيْئِيّ

molecule ; *molécule* جُزَيْء [ج. جُزَيْئات]

diatomic molecule ; *molécule diatomique* جُزَيْءٌ ثُنائِيُّ الذَّرَّة

effector molecule ; *molécule effectrice* جُزَيْءٌ مُسْتَفْعِل

hexatomic molecule ; *molécule hexatomique* جُزَيْءٌ سُداسِيُّ الذَّرَّة

monatomic molecule ; *molécule monoatomique* جُزَيْءٌ أُحادِيُّ الذَّرَّة

nonpolar molecule ; *molécule nonpolaire* جُزَيْءٌ لاقُطْبِيّ

polar molecule ; *molécule polaire* جُزَيْءٌ قُطْبِيّ

tetratomic molecule ; *molécule tétratomique* جُزَيْءٌ رُباعِيُّ الذَّرَّة

triatomic molecule ; *molécule triatomique* جُزَيْءٌ ثُلاثِيُّ الذَّرَّة

mogilalia (= stuttering) ; *mogilalie (= bégaiement)* تَأْتَأَة

molimen ; *molimen* صُعُوبَةُ الأَداء

molimina ; *molimens* صُعُوباتُ الأَداء

molindone ; *molindone* مُولِينْدون (دواءٌ مُهَدِّئ ومُضادٌّ للذُّهان)
Mollicutes ; *Mollicutes* الرَّخْصِيَّات (صِنفٌ مِنَ الجَراثيم)
mollin ; *savon mou* صابونٌ لَيِّن
mollities ; *mollesse* تَلَيُّن
mollities ossium (= osteomalacia) ; *ostéomalacie* تَلَيُّنُ العِظام
mollities unguium ; *ramollissement des ongles* تَلَيُّنُ الأظفار
mollusc, mollusk ; *mollusque [animal]* رَخْوِيّ [حيوان]
Mollusca ; *Mollusques* الرَّخْوِيَّات (شُعْبَةٌ مِنَ الحَيواناتِ تَضُمُّ الحَلَزونَ والمَحار والأُخْطُبوط والحَبَّار إلخ...)
molluscacide, molluscacidal, molluscicide ; *molluscacide, molluscicide, molluscocide* مُبيدُ الرَّخْوِيَّات
molluscous ; *mollusqueux* مُلَيْسائِيّ
molluscum ; *molluscum* المُلَيْساء (آفةٌ جِلْدِيَّة)
molluscum contagiosum ; *molluscum contagiosum* المُلَيْساءُ المُعْدِيَة
molluscum epitheliale (= molluscum contagiosum) ; *molluscum épithelial (= molluscum contagiosum)* المُلَيْساءُ الظِّهارِيَّة (= المُلَيساءُ المُعْدِيَة)
molluscum pendulum ; *molluscum pendulum* المُلَيْساءُ المُدَلّاة
molluscum simplex ; *molluscum simple* المُلَيْساءُ البَسيطَة
molluscum verrucosum ; *molluscum verruqueux* المُلَيْساءُ الثُّؤلولِيَّة
Moloney leukemia virus ; *virus leucémique de Moloney* فَيروسُ مُولُوني الابْيِضاضِيّ
molting (= ecdysis) ; *mue (= ecdysis)* انْسِلاخ
molugram (= gram-molecule) ; *gramme-molécule* جُزَيْءٌ غرامِيّ
molybdate ; *molybdate* موليبْدات
molybdenosis ; *saturnisme* التَّسَمُّمُ بالمُولِبْدات
molybdenum ; *molybdène* المُولِبْدينُوم (العُنْصُرُ الثاني والأربَعون)
molybdic ; *molybdique* مولِبْديك (مولبدين سداسي التكافؤ)
molybdous ; *molybdeux* مولِبْدُوز (مولبدين رباعي التكافؤ)
moment ; *moment* لَحْظَة
moment of death ; *moment de la mort* لَحظَةُ المَوت
momentary ; *momentané* لَحْظِيّ
momentary contact ; *contact momentané* تَماسٌّ لَحْظِيّ
momentum ; *force vive, force d'impulsion, vitesse acquise* عَزْم [ج: عُزوم]
angular momentum ; *force vive anguleuse* العَزْمُ الزّاوِيّ
mon- ; *mon-* سابقة بمعنى وَحيد؛ أحادي
monacid ; *monoacide* حَمْضٌ أحادِيّ
monad ; *monade* مِيحاد (1. حَيَوانٌ أوالي ذو سوط 2. فَرْدٌ مِنْ رُباعِيَّة)
monamide ; *monoamide* أحادِيُّ الأميد
monamine ; *monoamine* أحادِيُّ الأمين
monaminergic (= monoaminergic) ; *monoaminergique* ذو مَفْعول أحادِيِّ الأمِين
monaminuria ; *monoaminurie* بِيلَةُ أحادِيِّ الأمين
monangle ; *monoangle* أحادِيُّ الزّاوِيَة
monangle instrument ; *instrument monoangulaire* أداةٌ أحادِيَّةُ الزّاوِيَة
monarthric ; *mono-articulaire* أحادِيُّ المَفْصِل
monarthritis ; *mono-arthrite* الْتِهابُ المَفْصِلِ الأحادِيّ
monarthritis deformans ; *mono-arthrite déformante* الْتِهابُ المَفْصِلِ الأحادِيُّ المُشَوِّه
monarticular ; *monoarticulaire* أحادِيُّ المَفْصِل
monaster ; *couronne équatoriale, plaque équatoriale* النَّجْماءُ الأحادِيَّة
monathetosis ; *athétose unilatérale* كَنَعٌ أحادِيّ
monatomic ; *mono-atomique* 1. أحادِيُّ التَّكافُؤ 2. أحادِيُّ الذَّرَّة 3. أحادِيُّ القاعِدَة
monauchenos ; *monauchenos [monstre]* أحادِيُّ الرَّقَبَة [مسخ]
monaural ; *monaural* متعلق بإحْدى الأُذُنَيْن
monavitaminosis ; *monoavitaminose* عَوَزٌ فيتامينيٌّ أحادِيّ
monaxial, monaxon, monaxonic ; *à axe unique* أحادِيُّ المِحْوار
monecious (= monoecious) ; *monoïque* أحادِيُّ المَسْكَن
monensin ; *monensine* مُونِينْسِين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مُضادٌّ للفُطْرِيّاتِ والأوالي والجَراثيم)
moner ; *monère* جِبْلَةٌ عَديمَةُ النَّواة
Monera ; *Monera* الوَحْدانات (مَمْلَكَةٌ في بَعْضِ التَّصانيفِ تُرادِفُ بِدائِيّاتِ النَّواة)
monerula ; *œuf fécondé au stade anucléaire* بَيْضَةٌ مُلَقَّحَة لامُنْقَسِمَة
monesthetic ; *mono-esthésique* أحادِيُّ الحاسَّة
monestrous ; *mono-oestral* أحادِيَّةُ الوَدْق
mongolian ; *mongolien* مُنْغولِيّ
mongolism ; *mongolisme* مُنْغولِيَّة
translocation mongolism ; *mongolisme de translocation* مُنْغولِيَّةٌ إزْفائِيَّة
mongoloid ; *mongolique* مُنْغولِيُّ الشَّكْل
Moniezia ; *Moniezia* المُنْيِيزِيَّة (جِنسُ ديدانٍ شَريطِيَّةٍ مِنْ فَصيلَةِ عَزْلاواتِ الرَّأس)
monilated (= moniliform) ; *moniliforme* طَوْقِيُّ الشَّكْل
monilethrix ; *monilethrix* تَعَقُّدُ الشَّعْر
Monilia ; *Monilia (= Candida)* الطَّوْقِيَّة (جِنسٌ مِنَ الفُطْرِيّاتِ النّاقِصَة)
Moniliaceae ; *Moniliaceae* الطَّوْقِيّات (فَصيلَةُ فُطْرِيّاتٍ ناقِصَةٍ مِنْ رُتْبَةِ الطِّرْقاوات)
monilial ; *candidosique, candidasique* طَوْقِيّ

Moniliales ; *Moniliales* الطُّوْقاوات (رُتبَةٌ مِنَ الفُطورِ النَّاقِصَة)

moniliasis (= candidiasis) **; *moniliase*** (= *candidose*) داءُ المُبْيَضَّات

oral moniliasis (= thrush) ; *moniliase orale* (= *muguet*) داءُ المُبْيَضَّاتِ الفَمَوِيّ (= سُلاق)

moniliform ; *moniliforme* 1. طَوْقِيُّ الشَّكْل 2. صِمادِيُّ الشَّكْل

Moniliformis ; *Moniliformis* الطُّوْقانَة (جِنسُ ديدانٍ مِنْ شائِكاتِ الرَّأس)

moniliid (= candidid) **; *moniliide*** (= *candidide*) طَفْحٌ مُبْيَضِّيّ

moniliosis (= candidiasis) **; *moniliase*** (= *candidose*) داءُ المُبْيَضَّات

monitor ; *1. surveiller 2. moniteur* 1. يَرْصُد؛ يَرْقُب 2. مِنظَر؛ مِرْقَب

ambulatory ECG monitor ; *électrocardioscope ambulatoire* مِنظَرُ تَخْطيطِ كَهْرَبِيَّةِ القَلْبِ السَّامِحُ بالتَّجَوُّل

apnea monitor ; *moniteur d'apnée* مِنظَرٌ لمُراقَبَةِ انْقِطاعِ النَّفَس

monitoring ; *1. contrôle, monitorage 2. sondage, écoute* 1. مُراقَبَة 2. رَصْد

biologic monitoring (= bioassay) ; *pupitre biologique* (= *bio-essai*) مُراقَبَةٌ بيُولوجِيَّة (= مُقايَسَةٌ حَيَوِيَّة)

cardiac monitoring ; *monitorage cardiaque* مُراقَبَةُ القَلْب

electric fetal monitoring ; *monitorage électrique du foetus* مُراقَبَةُ الجَنينِ الكَهْرَبِيَّة

wound monitoring ; *monitorage de blessure* مُراقَبَةُ الجُرْح

monkey ; *singe, guenon, simiesque* نِسْناس

rhesus monkey ; *singe rhésus, macaque rhésus, Macaca mulatta* نِسْناسُ الرِّيسُوس

monkey paw ; *main de singe* مِخْلَبُ النِّسْناس (تشوه الإبهام في إصابة العصب المتوسط)

monkeypox ; *variole du singe* جُدَرِيُّ النِّسْناس

mono- ; *mono-* سابقة بمعنى وحيد؛ أُحادِيّ

mono-osteitic ; *mono-ostéitique* متعلق بالْتِهابِ العَظْمِ الأُحادِيّ

mono-ovular ; *mono-ovulaire* أُحادِيُّ البَيْضَة

monoamide ; *monoamide* أُحادِيُّ الأميد

monoamine ; *monoamine* أُحادِيُّ الأمين

monoamine oxidase ; *monoamine oxidase* أُكسيداز أُحادِيِّ الأمين

monoamine oxidase inhibitor ; *inhibiteur de la monoamino-oxydase* مُثَبِّطُ أُكسيدازِ أُحادِيِّ الأمين

monoaminergic ; *monoaminergique* ذُو مَفْعُولٍ أُحادِيِّ الأمين

monoaminodiphosphatide ; *mono-aminodiphosphatide* ثُنائِيُّ الفُسْفاتيدِ أُحادِيُّ الأمين

monoaminomonophosphatide ; *mono-aminomonophosphatide* أُحادِيُّ الفُسْفاتيد أُحادِيُّ الأمين

monoamniotic ; *monoamniotique* أُحادِيُّ السَّلَى

monoanesthesia ; *anesthésie d'un seul organe* خَدَرٌ أُحادِيّ

monoarticular (= monarthric) **; *monoarticulaire*** أُحادِيُّ المَفْصِل

monoauricular ; *monoauriculaire* متعلق بإحْدى الأُذُنَين

monobactam ; *monobactame* أُحادِيُّ الحَلَقَةِ البيتالاكتامِيَّة

monobacterial ; *monobactérien* أُحادِيُّ الجُرْثوم

monoballism ; *monobiballisme* زَفْنٌ أُحادِيّ

monobasic ; *monobasique* أُحادِيُّ القاعِدَة

monobenzone ; *monobenzone* أُحادِيُّ البِنْزون (عامل مثبِّط للميلانين)

monoblast ; *monoblaste* أَرومَةُ الوَحيدَة

monoblastoma ; *monoblastome* وَرَمُ أَروماتِ الوَحيدات

monoblepsia ; *monoblepsie* 1. وُضُوحُ الرُّؤيَةِ الأُحادِيَّةِ العين 2. رُؤيَةٌ أُحادِيَّةُ اللَّون

monobrachia ; *monobras* أُحادُ الذِّراع

monobrachius ; *manchot* [*monstre*] وَحيدُ الذِّراع [مسخ]

monobromated ; *monobromé* أُحادِيُّ البُروم

monobromophenol ; *monobromophénol* أُحادِيُّ البروموفينول

monocalcic ; *monocalcique* أُحادِيُّ الكالْسيُوم

monocardian ; *coeur élémentaire* أُحادِيُّ القَلْب (ذو قلب بأذين واحد وبطين واحد)

monocelled, monocellular (= unicellular) **; *unicellulaire*** وَحيدُ الخَلِيَّة

monocentric ; *monocentrique* 1. وَحيدُ القُسَيمِ المَرْكَزِيّ 2. وَحيدُ المَرْكَز

monocephalus ; *monocéphale* [*monstre*] مُتَّحِدُ الرَّأْسَين [مسخ]

monocephalus tetrapus dibrachius ; *monocephalus tetrapus dibrachius* مُتَّحِدُ الرَّأسَينِ الرُّباعِيُّ الأَرْجُلِ الثُّنائِيُّ الأَيدِيّ

monocephalus tripus dibrachius ; *monocephalus tripus dibrachius* مُتَّحِدُ الرَّأسَينِ الثُّلاثِيُّ الأَرْجُلِ الثُّنائِيُّ الأَيدِيّ

monochlorothymol ; *monochlorothymol* أُحادِيُّ الكلُوروثيمول

monochorea ; *monochorée* رَقَصٌ أُحادِيّ

monochorial, monochorionic ; *monochorial* أُحادِيُّ المَشِيمَاء

monochroic (= monochromatic) **; *monochromatique*** أُحادِيُّ اللَّون

monochromasy (= monochromatism) **; *monochromasie*** (= *monochromatisme*) رؤيَةٌ أُحادِيَّةُ اللَّون (= عَمَى الأَلوانِ التَّام)

monochromat (= achromat) **; *achromate*** أَعْمى الأَلوان

monochromatic ; *monochromatique* 1. أُحادِيُّ اللَّون 2. أَعْمى الأَلوان 3. أُحادِيُّ التَّلَوُّن

monochromatism ; *monochromatisme* رؤيَةٌ أُحادِيَّةُ اللَّون (= عَمى الأَلوانِ التَّام)

cone monochromatism ; *monochromasie conique* عَمى الأَلوانِ التَّامُّ المَخارِيطِيّ

rod monochromatism ; *monochromasie des bâtonnets* عَمى الأَلوانِ التَّامُّ النَّبابيتِيّ

monochromatophil, monochromophilic ; *monochromatophile,*

monochromophile أحادِيُّ التَّلَوُّن

monochromator ; *monochromateur* مُسْتَوحِدُ اللَّون

monoclinic ; *monoclinique* أحادِيُّ المَيَلان

monoclonal ; *monoclonal* أحادِيُّ النَّسِيلَة

monocontaminated ; *monocontaminé* أحادِيُّ التَّلَوُّث

monocontamination ; *monocontamination* تَلَوُّثٌ أحادِيّ

monocorditis ; *cordite unilatérale* الْتِهابُ الحَبْلِ الصَّوتِيّ الأُحادِيّ

monocranius (= monocephalus) ; *monocéphalien [monstre]* مُتَّحِدُ القِحْفَين (= مُتَّحِدُ الرَّأسَين) [مسخ]

monocrotic ; *monocrote* نَبْضٌ أحادِيُّ المَوجَة

monocrotism ; *monocrotisme* أحَادُ مَوجَةِ النَّبْض

monocular ; *monoculaire* 1. أحادِيُّ العَين 2. وَحيدُ العَينيَّة (مِجْهَر)

monoculture ; *monoculture* اسْتِزْراعٌ أحادِيّ

monoculus ; *1. monoculus [monstre] 2. monocle* 1. صُقْلوب [مسخ] 2. عِصابَةُ العينِ الواحِدة

monocyclic ; *monocyclique* أحادِيُّ الحَلَقَة

monocyesis ; *grossesse avec un seul fœtus* حَمْلٌ أحادِيّ

Monocystis ; *Monocystis* الكُيَيْسانَة (جِنْسٌ مِنَ الأوالي)

monocytangina (= infectious mononucleosis) ; *mononucléose infectieuse* ذُبَحَةُ الوحيدات (= كَثْرةُ الوحيداتِ العدوائيّة)

monocyte ; *monocyte* الوَحيدَة (نوع من الكريات البيض)

monocytic ; *monocytaire* وَحيدِيّ

monocytoid ; *monocytoïde* وَحِيْدَانِيّ؛ شَبِيهُ الوَحِيْدَة

monocytoma (= monocytic leukemia) ; *leucémie monocytaire* وَرَمُ الوَحِيْدات (= ابْيِضاضُ الدَّمِ بالوَحِيْدات)

monocytopenia ; *monocytopénie* قِلَّةُ الوَحِيْدَات

monocytopoiesis ; *monocytopoïèse* تَكَوُّنُ الوَحِيْدات

monocytosis ; *monocytose* كَثْرَةُ الوَحِيْدات

monodactylia, monodactylism, monodactyly ; *monodactylie* أحَادُ الإصْبَع

monodal ; *monodique* وَحيدُ المَسْرَى

monodermoma ; *monodermome* وَرَمٌ أحادِيُّ الأدَمَة

monodidymus ; *un jumeau* تَوأم (أحَدُ التوأمَين أو التوائم)

monodiplopia ; *diplopie monoculaire* شَفَعٌ أحادِيُّ العَيْن

Monodontus (= Bunostomum) ; *Monodontus (= Bunostomum)* مُكَتَّبَةُ الفَم (جِنْسُ دِيدانٍ مِنَ الشَّصِّيَّات)

monodromic (= unidirectional) ; *unidirectionnel* وَحِيْدُ المَسَار (= وَحيدُ الاتِّجاه)

monoecious ; *monoïque* أحادِيُّ المَسْكَن

monoethanolamine ; *mono-éthanolamine* مونوإيثانُولامين (خافِضٌ لِلتَّوَتُّرِ السَّطحِيّ في الصَّيدَلَة)

monofactorial ; *monofactoriel* أحادِيُّ العامِل

monofilament ; *monobrin* خَيطٌ أحادِيّ

monofilm ; *monofilm* فِلْمٌ أحادِيّ

monogametic ; *monogamique* أحادِيُّ العِرْس

monogamous ; *monogame* أحادِيُّ الزَّوج

monogamy ; *monogamie* أحَادُ التَّزاوُج

monoganglial ; *qui intéresse un seul ganglion* أحادِيُّ العُقْدَة

monogastric ; *monogastrique* أحادِيُّ المَعِدَة

monogen ; *monogène* وَحيدُ المُسْتَمْنَع

monogenesis ; *monogenèse* 1. أحَادُ المَنْشَأ (نظرية) 2. أحَادُ النَّسْل

monogenic ; *monogène* أحادِيُّ الجِين

monogerminal (= monozygotic) ; *monozygote* أحادِيُّ الزيجوت

monoglyceride ; *monoglycéride* أحادِيُّ الغليسريد

monograph ; *monographie* أُقْرُوحَة (دِراسَةٌ في مَوضوعٍ واحِد)

monogyny ; *monogamie* أحادِيُّ الزَّوجَة

monohybrid ; *monohybride* أحادِيُّ الهُجْنَة

monohydrated ; *monohydraté* أحادِيُّ الإماهَة

monohydric ; *monohydrique* أحادِيُّ الهيدروجين

monoideism ; *monoïdéisme* أحَادُ التَّركيزِ الفِكْرِيّ (التركيز على فكرة واحدة)

monoinfection ; *mono-infection* عَدْوَى أحادِيَّة

monoiodotyrosine ; *monoïodotyrosine* أحادِيُّ يودوتيروزين

monokaryote ; *monokaryote* أحَادُ النَّواة

monoketoheptose ; *monokétoheptose* أحادِيُّ كيتوهيبتوز

monolayer ; *composé d'une seule couche* أحادِيُّ الطَّبَقَة

monolepsis ; *monohérédité* وِراثَةٌ أحادِيَّة (وِراثَةُ أحَدِ الأبَوَين)

monolobular ; *monolobulaire* أحادِيُّ الفُصَيص

monolocular ; *monoloculaire* أحادِيُّ المَسْكَن

monomania ; *monomanie* هَوَسٌ أحادِيّ

monomaxillary ; *monomaxillaire* أحادِيُّ الفَكّ

monomelic ; *monomélique* أحادِيُّ الطَّرَف

monomelic tumor ; *tumeur monomélique* وَرَمٌ أحادِيُّ الطَّرَف

monomer ; *monomère* مَوْحُود [ج: مَواحيد]

fibrin monomer ; *monomère de la fibrine* مَوْحُودُ الفِبْرين

monomeric ; *monomérique* مَوْحُودِيّ

monometallic ; *monométallique* أحادِيُّ الفِلِزّ

monomethylmorphine (= codeine) ; *monométhylmorphine (= codéine)* أحادِيُّ ميثيل المورفين (= كودين)

monomicrobic ; *monomicrobien* أحادِيُّ الجُرْثوم

monomolecular ; *monomoléculaire* أحادِيُّ الجُزَيء

monomoria (= melancholia) ; *monomanie (= mélancolie)* جُنُونٌ تَهْرِيجِيٌّ أحَادِيّ (= السَّوداوِيَّة)

monomorphic ; *monomorphe* أحادِيُّ الشَّكْل

monomorphism ; ***monomorphisme*** أُحادُ الشَّكْل

monomorphous ; ***monomorphe*** أُحادِيُّ الشَّكْل

monomphalus ; ***monomphalien*** *[monstre]* مُتَّحِدُ السُّرَّتَين [مسخ]

monomyoplegia ; ***monomyoplégie*** شَلَلٌ عَضَلِيٌّ أُحادِيّ

Mononchus ; ***Mononchus*** الشُّصَّانَة (جِنسٌ مِنَ الدِّيدانِ المدوّرة)

mononephrous ; ***qui concerne un seul rein*** أُحادِيُّ الكُلْيَة

mononeural ; ***mononeural*** أُحادِيُّ العَصَب

mononeuralgia ; ***mononévralgie*** أَلَمُ العَصَبِ الأُحادِيّ

mononeuric ; ***mononeuronal*** أُحادِيُّ العَصَبُون

mononeuritis ; ***mononévrite*** اِلْتِهابُ العَصَبِ الأُحادِيّ

mononeuritis multiplex ; *mononévrite multiple* اِلْتِهابُ الأَعْصابِ المُتَعَدِّدَة

mononeuropathy ; ***mononévrite, mononeuropathie*** اِخْتِلالُ العَصَبِ الأُحادِيّ

cranial mononeuropathy ; *mononeuropathie crânienne* اِخْتِلالُ العَصَبِ الأُحادِي القِحْفِيّ

mononuclear ; ***mononucléaire*** وَحيدَةُ النَّواة

mononucleate ; ***mononucléaire*** وَحيدَةُ النَّواة

mononucleosis ; ***mononucléose*** كَثْرَةُ الوَحيدات

cytomegalovirus mononucleosis ; *syndrome mononucléosique à cytomégalovirus* كَثْرَةُ الوَحيداتِ بالفَيروسِ المُضَخِّمِ للخَلايا

infectious mononucleosis ; *mononucléose infectieuse* كَثْرَةُ الوَحيداتِ العَدْوائِيَّة

post-transfusion mononucleosis ; *mononucléose de post-transfusion* كَثْرَةُ الوَحيداتِ التّالِيَةُ لنَقْلِ الدَّم

mononucleotide ; ***mononucléotide*** وَحيدُ النُّوكْلِيُوتيد

flavin mononucleotide ; *flavine mononucléotide* فلافينٌ وَحيدُ النُّوكْلِيُوتيد

monooxygenase ; ***mono-oxygénase*** *[enzyme]* أُكْسيجيناز أُحادِيَّة [إنزيم]

monoparesis ; ***monoparésie*** خَزَلٌ أُحادِيُّ الطَّرَف

monoparesthesia ; ***monoparesthésie*** مَذَلٌ أُحادِيُّ الطَّرَف

monopathy ; ***monopathie*** اِخْتِلالٌ أُحادِيُّ الجُزْء

monopenia (= monocytopenia) ; ***monocytopénie*** قِلَّةُ الوحيدات

monophagia, monophagism ; ***désir pour un seul aliment*** أُحادُ المَأْكول

monophasia ; ***monophasie*** حُبْسَةٌ أُحادِيَّةُ التَّلَفُّظ

monophasic ; ***monophasique, monophasé*** أُحادِيُّ الطَّور

monophenol monooxygenase ; ***mono-oxygénase de monophénol*** *[enzyme]* الأُكْسيجيناز الأُحادِيَةُ لأُحادِيِّ الفينول [إنزيم]

monophenyl oxidase ; ***oxydase de monophényle*** *[enzyme]* أُكْسيداز أُحادِيِّ الفنيل [إنزيم]

monophobia ; ***monophobie*** رُهابُ التَّوَحُّد

monophthalmus (= cyclops) ; ***monophtalme*** *(= cyclopien) [monstre]* أُحادِيُّ العَيْن (= شُقْلوب) [مسخ]

monophyletic ; ***monophylétique*** أُحادِيُّ النَّمَطِ الخَلَوِيّ

monophyletism ; ***monophylétisme*** أُحادُ النَّمَطِ الخَلَوِيّ (نظرية)

monophyodont ; ***monophyodonte*** أُحادِيُّ الإِثْغار

monopia (= cyclopia) ; ***monophtalmie*** *(= cyclopie) [monstre]* أُحادُ العَيْن (= تَشَقْلُب) [مسخ]

monoplasmatic ; ***monoplasmatique*** أُحادِيُّ الجِبْلَة

monoplast, monoplastid ; ***monoplaste, monoplastide*** وَحْدَةٌ خَلَوِيَّةٌ أُحادِيَّة

monoplegia ; ***monoplégie*** شَلَلٌ أُحادِيّ

monoplegia facialis ; *monoplégie faciale* شَلَلٌ أُحادِيٌّ وَجْهِيّ (بأحد الجانبين)

monoplegia masticatoria ; *monoplégie masticatoire* شَلَلٌ أُحادِيٌّ مَضْغِيّ (شلل عضلات المضغ في أحد الجانبين)

monoplegic ; ***monoplégique*** أُحادِيُّ الشَّلَل

monoploid (= haploid) ; ***haploïde*** فَرْدانِيّ

monopodia ; ***monopodie*** أُحادُ القَدَم

monopodial ; ***monopode*** أُحادِيُّ القَدَم

monopoiesis ; ***monopoïèse*** تَكَوُّنُ الوَحيدات

monopolar (= monoterminal) ; ***unipolaire*** *(= monoterminal)* أُحادِيُّ القُطب (= أُحادِيُّ النِّهايَة)

monops (= cyclops) ; ***cyclope*** *[monstre]* أُحادِيُّ العَيْن (= شُقْلوب) [مسخ]

monopsychosis ; ***idée fixe, obsession, délire partiel, monomanie*** ذُهانٌ أُحادِيّ

Monopsyllus ; ***Monopsyllus*** البُرْغاث (جِنسٌ مِنَ البَراغيث)

monoptychial ; ***monoptychial*** أُحادِيَّةُ الطَّبَقَة

monopus ; ***monopode*** أُحادِيُّ الرِّجْل

monorchia, monorchidism, monorchism ; ***monorchidie*** أُحادُ الخُصْيَة

monorchid, monorchidic, monorchis ; ***monorchide*** أُحادِيُّ الخُصْيَة

Monorchotrema ; ***Monorchotrema*** وحيدُ الخُصْيَة (جِنسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَثْقوبة)

monorhinal, monorhinic ; ***mononasal*** أُحادِيُّ التَّجْويفِ الأَنْفِيّ

monosaccharide ; ***monosaccharide*** أُحادِيُّ السَّكاريد

monoscelous ; ***n'ayant qu'une seul jambe*** أُحادِيُّ السّاق

monose (= monosaccharide) ; ***monose*** *(= monosaccharide)* مونوز (= أُحادِيُّ السُّكَّريد)

monosexual ; ***unisexué*** أُحادِيُّ الجِنْس

monosodium glutamate ; ***glutamate de sodium*** غلوتامات أُحادِيَّةُ الصُّوديُوم

monosomatous (= dicephalus) ; ***dicéphale*** *[monstre]* مُتَّحِدُ الجِسْمَين (= ثُنائِيُّ الرَّأس) [مسخ]

monosome ; *monosome* 1. صِبْغِيٌّ أحادِيٌّ 2. صِبْغِيٌّ جِنْسِيٌّ أحادِيٌّ

monosomia (= dicephaly) ; ***dicéphalie*** *[monstre]* اتِّحادُ الجِسْمَين [مسخ]

monosomian ; *monosomien* *[monstre]* مُتَّحِدُ الجِسْمَين [مسخ]

monosomic ; *monosomique* أحادِيُّ الصِّبْغِيّ

monosomy ; *monosomie* أُحادُ الصِّبْغِيّ

monospasm ; *spasme localisé* تَشَنُّجٌ أحادِيّ

monospecific ; *monospécifique* أحادِيُّ النَّوعِيَّة

monospermy ; *monospermie* إِنْطافٌ أحادِيّ

Monosporium ; *Monosporium* أحادِيَّةُ البَوغ (جِنسٌ مِنَ الفِطرِيّات)

Monosporium apiospermum ; *Monosporium apiospermum* أحادِيَّةُ البَوغ الكُرفُسِيَّة

Monostoma (= Paramphistomum) ; ***Monostomum*** جانِبِيَّةُ الفُوَيه (جنس من الديدان المثقوبة)

Monostomum (= Paramphistomum) ; ***Monostomum*** جانِبِيَّةُ الفُوَيه (جنس من الديدان المثقوبة)

monostotic ; *mono-ostosique* *(qui se rapporte à un seul os)* أحادِيُّ العَظم

monostratal ; *disposé en couche unique* أحادِيُّ الطَّبَقَة

monostratified ; *monostratifié* أحادِيُّ التَّطَبُّق

monosubstituted ; *monosubstitué* أحادِيُّ الاسْتِبْدال

monosymptom ; *monosymptôme* عَرَضٌ أحادِيّ

monosymptomatic ; *monosymptomatique* أحادِيُّ العَرَض

monosynaptic ; *monosynaptique* أحادِيُّ المَشْبَك

monosyphilid, monosyphilide ; *monosyphilide* أحادِيُّ الطَّفحَة الزُّهْرِيَّة

monoterminal ; *monoterminal* أحادِيُّ الطَّراف

monotherapy ; *monothérapie* مُعالَجَةٌ أحادِيَّةُ الدَّواء

monothermia ; *monothermie* أُحادُ الحَرارَة

monothetic ; *qui est basé sur un seul principe* أحادِيُّ الصِّفَة

monotic ; *monauriculaire* أحادِيُّ الأُذُن

monotocous ; *unipare* أحادِيُّ النَّسل

monotone ; *monotone* رَتِيب

Monotremata ; *Monotremata* وَحيداتُ المَسْلَك (رُتْبَةٌ مِنَ الثَّدْيِيّات)

monotreme ; *monotrème* وَحيدُ المَسْلَك

monotrichic, monotrichous ; *monotriche* أحادِيُّ السَّوط

monotrophic (= monophagous) ; ***monotrophique*** *(= monophage)* أحادِيُّ المَأكول

monotropic ; *monotropique* أحادِيُّ التَّوَجُّه

monounsaturated ; *mono-insaturé* أحادِيُّ اللاإِشْباع

monoureide ; *mono-uréide* أحادِيُّ اليُوريد

monovalent (= univalent) ; ***monovalent*** *(= univalent)* أحادِيُّ التَّكافُؤ

monovular ; *univitellin* أحادِيُّ البَيْضَة

monovulatory ; *uni-ovulation* أحادِيَّةُ الإباضَة

monoxenic (= monocontaminated) ; ***monocontaminé*** أحادِيُّ التَّلَوُّث

monoxenous (= homoxenous) ; ***monoxène*** أحادِيُّ الثَّوِيّ

monoxeny (= monogenesis) ; ***monogenèse*** أحادِيَّةُ المَثْوى

monoxide ; *protoxyde* أحادِيُّ الأُكْسيد

monozygosity ; *monozygosité* أُحادُ الزَّيْجُوت

monozygotic, monozygous ; *monozygote* أحادِيُّ الزَّيْجُوت

mons TA [pl.montes] (= mountain) ; ***mont*** *[pl.monts]* جَبَل [ج. جِبال]

mons pubis TA , *mont de vénus, pénil* جَبَلُ العانَة

mons ureteris ; *mont de l'urétérite* الجَبَلُ الحالِبِيّ (الحُلَيمَةُ الحالِبِيَّة)

mons veneris (= mons pubis) ; *mont de Vénus (= pénil)* جَبَلُ الزُّهَرَة (= جَبَلُ العانَة)

Monsonia ; *Monsonia* المُونْسُونِيَّة (جِنسٌ مِنَ النَّباتات)

monster ; *monstre* *[pl.monstres]* مَسْخ [ج. مُسوخ]

acardiac monster (= acardius) ; *acardiacus, acardius* مَسْخٌ عَدِيمُ القَلْب

acraniate monster ; *acrânien* مَسْخٌ عَدِيمُ القِحْف

autositic monster ; *monstre autositaire* مَسْخٌ تَوأَمِيٌّ طُفَيلِيّ

celosomian monster ; *célosomien* مَسْخٌ مُنْفَتِق

compound monster ; *monstre composé* مَسْخٌ مُرَكَّب

cyclopic monster (= cyclops) ; *cyclopien* مسخٌ صُقْلُوبِيّ

diaxial monster ; *monstre diaxial* مَسْخٌ ثُنائِيُّ المِحْوَر

double monster ; *monstre double* مَسْخٌ مُضاعَف

emmenic monster ; *monstre menstruel (= nourrisson menstruel)* مَسْخٌ حائِض (= رَضيعٌ حائِض)

endocymic monster (= endocyma) ; *endocymien* مَسْخٌ داخِلَ الرَّحِم

Gila monster ; *Heloderma horridum, monstre de Gila (Lézard venimeux d'Amérique)* مَسْخٌ جيلا (عَظايَةٌ أمْرِيكِيَّةٌ ضَخْمَة)

hair monster ; *monstre poilu* مَسْخٌ مُشَعَّر

monoaxial monster ; *monstre mono-axial* مَسْخٌ وَحيدُ المِحْوَر

parasitic monster ; *monstre parasitaire* مَسْخٌ طُفَيلِيّ

polysomatous monster ; *monstre polysomatique* مَسْخٌ عَديدُ الأجْساد

single monster ; *monstre unitaire, monstre simple* مَسْخٌ مُفْرَد

sirenoform monster (= sirenomelus) ; *sympus* مَسْخٌ حَيلانِيّ

triplet monster ; *monstre triple* مَسْخٌ ثُلاثِيّ

twin monster ; *monstre double* مَسْخٌ تَوأَمِيّ

monstra [monstrum] ; ***monstres*** *[sing.monstre]* مُسوخ [ف: مَسْخ]

monstricide ; *destruction d'un monstre* إتْلافُ المِسْخ

monstrosity ; *monstruosité* مَسْخ

monstrum [pl monstra] (= monster) ; ***monstre** [pl.monstres]* **مَسْخ** [ج: مسوخ]

monstrum abundans, monstrum per excessum ; *monstre abondant, monstre par excès* مَسْخٌ بزِيَادَةِ أَحَدِ الأَعْضَاء

monstrum deficiens, monstrum per defectum ; *monstre défectueux, monstre par insuffisance* مَسْخٌ بنَقْصِ أَحَدِ الأَعْضَاء

monstrum per fabricam alienam ; *monstre à organe défiguré* مَسْخٌ بتَشَوُّهِ أَحَدِ الأَعضاء

monstrum sirenoforme ; *sympus* مَسْخٌ مُتَّحِدُ الأَطرافِ السُّفْلِيَّة

montage ; *montage* **تَذْبِيس**

montes [sing.mons] (= mountains) ; ***monts** [sing.mont]* **جبال** [ف: جَبَل]

monticulus ; *petite éminence* **جُبَيل**

monticulus cerebelli ; *petite éminence du cervelet* جُبَيلُ المُخَيخ

mood ; *humeur, thymie, disposition, état d'âme* **مِزاج**

mood-congruent ; *concordant avec l'humeur* مُنْسَجِمٌ مع المِزاج

mood-incongruent ; *disconcordant avec l'humeur* غَيرُ مُنْسَجِمٍ مع المِزاج

moon ; *lune* **القَمَر**

moon blindness ; *cécité périodique (chevaux)* العَمى الدَّوْرِيّ (في الخُيول)

moon face ; *faciès lunaire* سَحْنَةٌ بَدْرِيَّة

Moon's molars ; *molaires de Moon* أَرْحاءُ مون

mopping up ; *arrachage, éradication* **إجْتِثاث**

Moraxella ; *Moraxella* **المُوراكْسِيلَّة** (جنس من الجراثيم من فصيلة النيسريات)

Moraxella bovis ; *Moraxella bovis* المُوراكْسِيلَّةُ البَقَرِيَّة

Moraxella lacunata ; *Moraxella lacunata* المُوراكْسِيلَّةُ الجَوْبِيَّة

Moraxella liquefaciens ; *Moraxella liquefaciens* المُوراكْسِيلَّةُ المُمَيِّعَة

morbi ; *morbide* **مَرَضِيّ**

morbid ; *morbide* **مَرَضِيّ**

morbid anatomy ; *anatomie pathologique* التَّشْرِيحُ المَرَضِيّ

morbidity ; *morbidité* 1. مَرَض 2. المَراضَة

morbidity rate ; *taux de morbidité* مُعَدَّلُ المَراضَة

puerperal morbidity ; *morbidité puerpérale* مَرَضٌ نِفاسِيّ

morbidostatic ; *morbidostatique* **كابِحُ المَرَض**

morbific, morbigenous (= pathogenic) ; ***morbifique, morbigène** (= pathogène)* **مُمْرِض**

morbilli (= measles) ; ***rougeole*** **الحَصْبَة**

morbilliform ; *morbilliforme* **حَصْبِيُّ الشَّكْل**

morbillivirus ; *virus morbilleux* **الفَيرُوسَةُ الحَصْبِيَّة**

morbillous ; *morbilleux* **حَصْبِيّ**

morbus ; *maladie* **مَرَض؛ داء**

morbus addisonii ; *maladie d'Addison* داءُ أديسون

morbus apoplectiformis (= Menier's disease) ; *maladie apoplectiforme (= maladie de Menier)* الدَّاءُ السَّكْتِيُّ الشَّكْل (= داءُ مِنْيير)

morbus basedowii (= Grave's disease) ; *maladie de Basedow* داءُ بازدوف (= داءُ غريفز)

morbus caducus (= epilepsy) ; *épilepsie* مَرَضُ السُّقُوط (= الصَّرَع)

morbus cardiacus (= heart disease) ; *maladie cardiaque* مَرَضٌ قَلْبِيّ

morbus celsi (= epilepsy) ; *épilepsie* داءُ سلزوس (= الصَّرع)

morbus comitialis ; *épilepsie* مَرَضُ المُجامَلَة (= الصَّرَع)

morbus cordis ; *maladie cardiaque* مَرَضٌ قَلْبِيّ

morbus coxae senilis ; *coxarthrie* مَرَضُ مَفْصِلِ الوَرِكِ الشَّيخُوخِيّ

morbus coxarius ; *coxalgie* مَرَضُ مَفْصِلِ الوَرِك

morbus cucullaris (= pertussis) ; *coqueluche* الشَّاهوق

morbus divinus (= epilepsy) ; *épilepsie* المَرَضُ المُقَدَّس (= الصَّرَع)

morbus dormitivus (= African trypanosomiasis) ; *trypanosomiase Africaine* مَرَضُ النَّوم (= داءُ المِثقَبِيَّاتِ الأفريقِيَّة)

morbus elephas (= filarial elephantiasis) ; *maladie d'éléphant (= éléphantiasis filarienne)* داءُ الفيل

morbus gallicus (= syphilis) ; *syphilis* المَرَضُ الفرنسِيّ (= الزُّهرِيّ؛ الإفرنجيّ)

morbus herculeus (= 1. Filarial elephantiasis 2. Duchenne type of muscle dystrophy) ; *maladie herculéenne (= 1. éléphantiasis filarienne 2. myopathie de Duchenne)* مَرَضُ هِرَقْل (= 1. دَاءُ الفِيلِ النَّاجِمُ عن الفيلاريَّات 2. حَثَلٌ عَضَلِيٌّ من طِراز دوشين)

morbus maculosus neonatorum (= newborn hemorrhagic disease) ; *maladie des macules néonatales (= hémorragie des nouveau-nés)* مَرَضُ البُقَعِ الوَلِيدِيّ (= داءُ الوَليدِ النَّزفِيّ)

morbus maculosus werlhofii (= idiopathic thrombocytopenic purpura) ; *purpura hémorragique, maladie de Werlhoff* مَرَضُ البُقَعِ الويرلوفي (= فُرْفُرِيَّةُ قِلَّةِ الصُّفَيحاتِ المَجهُولَةُ السَّبَب)

morbus miseriae ; *maladie de misère* مَرَضُ البُؤس

morbus moniliformis lichenoides ; *maladie de lichen moniliforme* مَرَضُ الحَزازِ الطَّوقِيِّ الشَّكْل

morbus morsus muris (= rat bite fever) ; *fièvre de morsure du rat* حُمَّى عَضَّةِ الجُرَذ

morbus nauticus ; *maladie nautique (= mal de mer)* مَرَضُ النُّوتِيّ (= دُوارُ البَحر)

morbus naviticus ; *maladie des marins (= mal de mer)* مَرَضُ البَحَّارة (= دُوارُ البَحر)

morbus pediculosus ; *pédiculose* قُمال

morbus sacer (= epilepsy) ; *épilepsie* مَرَضُ الكَهَنَة (= صَرَع)

morbus saltatorius (= chorea) ; *chorée* الرَّقص

morbus senilis (= osteoarthritis) ; *maladie sénile (= ostéoarthrite)* مَرَضُ الشُّيُوخ (= الدَّاءُ المَفصِلِيُّ العَظمِيّ)

morbus strangulatorius (= diphtheria) ; *maladie étrangleuse (= diphtérie)* المَرَضُ الخانِق (= الخُناق)

morbus vagabondus (= parasitic melanoderma) ; *maladie des vagabonds (= mélanodermie parasitaire)* مَرَضُ المُشَرَّدِين (= فَرْطُ ميلانين الجِلْدِ الطُّفَيلِيّ)

morbus virgineus (= iron deficiency anemia) ; *chlorose* مَرَضُ العَذارَى (= فَقْرُ الدَّمِ بِعَوَزِ الحَدِيد)

morbus vulpis (= lupus vulgaris) ; *alopécie* مَرَضُ الثَّعالِب (= الذِّئبَةُ الشَّائِعَة)

morbus werlhofii (= idiopathic thrombocytopenic purpura) ; *purpura thrombocytopénique idiopathique* الدَّاءُ الوِيرلُوفِيّ (= فُرْفُرِيَّةُ قِلَّةِ الصُّفَيحاتِ المَجهُولَةُ السَّبَب)

morcel ; ***morille*** يَستَأصِلُ بالتَّقطِيع

morcellation, morcellement ; ***morcellement*** تَقطِيع

mordant ; ***mordant*** مُرَسِّخ

Mor. dict. (= more dicto, in the manner directed) ; ***abr de*** *(méthode prescrite)* مختصر بالطَّرِيقَةِ التي وُصِفَت [صيدلة]

mores (= custom, traditions and habits) ; ***mœurs*** تقاليد

morgan ; ***morgan*** مُورْغان (وَحْدَةُ أَبعادِ الخَرِيطَةِ الصِّبغِيَّة)

Morganella ; ***Morganella*** المُورْغانِيلَّة (جِنسُ جَراثِيمَ مِنْ فَصِيلَةِ الأَمعائِيَّات)

Morganella morganii ; *Morganella morganatique* المُورْغانِيلَّةُ المورغانِيَّة

morgue ; ***morgue*** مَحفَظُ الجُثَث

moria (= an abnormal tendency to joke) ; ***moria*** *(jovialité expansive symptomatique de certaines tumeurs cérébrales)* جُنونٌ تَهرِيجِيّ

moribund ; ***moribond, mouvant, agonisant*** مُحتَضَر

Moringa ; ***Moringa*** البَان (جنس نبات من الفصيلة البانية)

Moringa pterygosperma ; *Moringa pterygosperma* بَانٌ يُسْرِي

moron ; ***débile mental*** مَأفُون (حاصِلُ الذَّكاء 50-69)

moronism, moronity, morosis ; ***débilité mentale*** أَفَن

-morph ; ***-morphe*** لاحقة بمعنى الشَّكْل

morph- ; ***morph-*** سابقة بمعنى الشَّكْل

morphallactic ; ***morphallactique*** مُعَوِّضُ الشَّكْل

morphallaxis ; ***morphallaxis*** تَعوِيضُ الشَّكْل

morphea (= circumscribed scleroderma) ; ***morphée*** قُشَيعَة (= تَصَلُّبُ الجِلْدِ المُتَحَدِّد)

acroteric morphea (= sclerodactyly) ; *morphée périphérique* قُشَيعَةُ الأَطراف (= تَصَلُّبُ الأَصابِع) *(= sclérodactylie)*

generalized morphea ; *morphée généralisée* قُشَيعَةٌ مُتَعَمِّمَة

guttate morphea ; *morphée en gouttes* قُشَيعَةٌ نُقَطِيَّة

linear morphea (= morphea linearis) ; *sclérodermie en bandes* قُشَيعَةٌ خَطِّيَّة

morphea atrophica (= sclerodactyly) ; *morphée atrophique* قُشَيعَةٌ ضُمُورِيَّة (= تَصَلُّبُ الأَصابِع) *(= sclérodactylie)*

morphea guttata ; *morphée en gouttes* قُشَيعَةٌ نُقَطِيَّة

morphea herpetiformis ; *morphée herpétiforme* قُشَيعَةٌ هِرْبِسِيَّةُ الشَّكْل

morphea linearis ; *sclérodermie en bandes* قُشَيعَةٌ خَطِّيَّة

morphea pigmentosa ; *morphée pigmentaire* قُشَيعَةٌ اِنْصِباغِيَّة

morphea tuberosa ; *morphée tubéreuse* قُشَيعَةٌ دَرَنِيَّة

morphia, morphina, morphine, morphinium, morphium ; ***morphine*** مُورفِين

dimethyl morphine (= thebaine) ; *thébaïne, paramorphine* ثُنائِيُّ مِيثِيلِ المورفين (= ثيبائين)

morphinia, morphinism ; ***morphinisme*** إِدمانُ المورفين

morphinic ; ***morphinique*** مُورْفِينِيّ

morphinist ; ***morphinomane*** مُدْمِنُ المُورْفين

morphinistic ; ***morphinomane*** متعلق بإِدْمانِ المُورْفين

morphinization ; ***morphinisation*** إِعْطاءُ المورفين

morphinomania, morphiomania ; ***morphinomanie*** هَوَسٌ مُورْفِينِيّ

morphiometry ; ***morphiométrie*** قِياسُ المورفين

morpho- ; ***morpho-*** سابقة بمعنى الشَّكْل

morphobiometry (= morphometrics) ; ***morphobiométrie*** *(= morphométrique)* قِياسُ الأَشْكال

morphodifferentiation ; ***morphodifférenciation*** تَمايُزٌ شَكْلِيّ

morphoea ; ***morphée, sclérodermie circonscrite*** قُشَيعَة

morphogen ; ***morphogenèse*** مُحْدِثَةُ التَّخَلُّق

morphogenesia, morphogenesis, morphogeny ; ***morphogenèse, morphogénie*** تَخَلُّق

morphogenetic ; ***morphogénétique*** مُخَلِّق

morphography ; ***morphographie, morphologie*** تَوصِيفُ الشَّكْل

morphologic, morphological ; ***morphologique*** مورفُولُوجِيّ

morphology ; ***morphologie*** المُورْفُولُوجِيا

morpholysis ; ***morpholyse*** تَحَلُّلُ الشَّكْل

morphometrics, morphometry ; ***1. anatomométrie, morphométrie, 2. histomorphométrie*** قِياسُ الأَشْكال

morphon ; ***élément individuel d'un organisme de forme définie*** وَحْدَةٌ شَكْلِيَّة

morphophyly ; ***développement de la forme des organes du corps*** مَبْحَثُ تَطَوُّرِ الأَشْكَال
morphophysics ; ***morphophysique*** فيزياءُ الشَّكْل
morphoplasm ; ***morphoplasme*** الجِبْلَةُ المُشَكَّلَة
morphosis ; ***morphose*** التَّشَكُّلُ العُضْوِيّ
morphosynthesis ; ***morphosynthèse*** تركيبُ الأَشْكَال (في الدماغ)
morphotic ; ***se rapportant à la morphose*** متعلق بالتَّشَكُّلِ العُضْوِيّ
morphotype ; ***morphotype*** نَمَطٌ شَكْلِيّ
-morphous ; ***-morphe*** لاحقة بمعنى الشَّكْل
morpio (= morpion) ; ***morpion*** قَمْلُ العانَة
morrhua ; ***morue*** القُدّ (نَوعٌ مِنَ الأَسْماك)
mors (= death) ; ***mort*** مَوت
mors putativa (= apparent death) ; *mort apparente* مَوتٌ ظاهِرِيّ
mors subita, mors thymica (= sudden death) ; *mort subite* مَوتٌ مُفاجِىء
morsal (= occlusal) ; ***occlusal*** طاحِن (= إطْباقِي)
morselize ; ***morceler*** يُجَزِّىء
Mor. sol. (= more solito, in the usual way) ; ***abr de (méthode ordinaire)*** مختصر بالطَّرِيقَةِ الاعْتِيادِيَّة [صيدلة]
morsulus (= lozenge) ; ***pastille*** قُرْصٌ لِلمَصّ
morsus ; ***morsure*** عَضَّة
morsus diaboli (= fimbriae tubae uterinae) ; *frange ovarienne* خَمَلُ البوق
morsus humanus ; *morsure humaine* عَضَّةٌ بَشَرِيَّة
mortal ; ***mortel*** 1. مُميت 2. مَيِّت؛ فانٍ
mortality ; ***mortalité*** مُعَدَّلُ الوَفَيات
actual mortality ; *mortalité actuelle* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ الفِعْلِيّ
annual actual mortality ; *mortalité actuelle annuelle* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ الفِعْلِيُّ السَّنَوِيّ
ecological mortality ; *mortalité écologique* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ الإيكولوجيّ
fetal mortality (= stillbirth rate) ; *mortalité foetale (= taux des mort-nés)* مُعَدَّلُ وَفَياتِ الأَجِنَّة (= مُعَدَّلُ الإمْلاص)
infant mortality ; *mortalité infantile* مُعَدَّلُ وَفَياتِ الرُّضَّع
maternal mortality ; *mortalité liée à la maternité* مُعَدَّلُ وَفَياتِ الأُمَّهات
mortality rate ; *taux de mortalité* مُعَدَّلُ الوَفَيات
neonatal mortality ; *mortalité néonatale* مُعَدَّلُ وَفَاتِ الوِلْدان
perinatal mortality ; *mortalité périnatale* مُعَدَّلُ وَفَياتِ الفَتْرَةِ المُحِيطَةِ بالوِلادَة
postnatal mortality ; *mortalité postnatale* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ التّالِيَةِ لِلوِلادَة
postneonatal mortality ; *mortalité* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ التّالِيَةِ لِلوَليدِيَّة
proportionate mortality ; *mortalité* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ النِّسْبِيّ
realized mortality (= ecological mortality) ; *mortalité réalisée (= mortalité écologique)* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ المُحَقَّق (= مُعَدَّلُ الوَفَياتِ الإيكولوجيّ)
reproductive mortality ; *mortalité reproductrice* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ الإنْجابِيّ
specific mortality ; *mortalité spécifique* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ النَّوعِيّ
tabular mortality ; *mortalité tabulaire* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ المُتَوَقَّع
mortalogram ; ***tableau de mortalité*** جَدْوَلُ مُعَدَّلِ الوَفَيات
mortar ; ***mortier*** هاوَن
amalgam mortar ; *mortier d'amalgame* هاوَنُ المُلْغَم
pestle and mortar ; *mortier et pilon* هاوَنٌ ومِدَقَّة
mortician ; ***entrepreneur de pompes funèbres*** حَنوطِيّ (دافِنُ الأَمْوات)
Mortierella ; ***Mortierella*** الجُرْزِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفُطْرِيّات)
Mortierellaceae ; ***Mortierellaceae*** الجُرْزِيّات (فَصيلَةُ فُطْرِيّاتٍ مِنَ العَفَنِيّات)
mortification (= gangrene) ; ***mortification*** تَمَوُّت (= غَنْغَرِينَة)
mortinatality (= natimortality) ; ***mortinatalité*** مُعَدَّلُ الإمْلاص
mortisemblant ; ***mortisemblant*** مَيِّتُ المَظْهَر (يظهر كأنه ميت)
mortuary ; ***1. mortuaire 2. morgue*** 1. مَوْتِيّ 2. مَحْفَظُ الجُثَث
morula ; ***morula*** تُوتِيَّة
morular ; ***morulaire*** 1. تُوتِيّ 2. تُوَيْتِيّ
morulation ; ***morulation*** تَكَوُّنُ التُّوتِيَّة
moruloid ; ***moruloïde*** تُوتِيُّ الشَّكْل
morulus ; ***morulus*** التُّوتاء (آفَةُ الدّاءِ العُلَّيقِيّ)
mosaic ; ***mosaïque*** مُزَيَّق؛ فُسَيْفِساء
mosaicism ; ***mosaïcisme*** تَزَيُّق؛ فُسَيْفِسائِيَّة
erythrocyte mosaicism ; *mosaïcisme des érythrocytes* تَزَيُّقُ الكُرَيّاتِ الحُمْر
gonadal mosaicism ; *mosaïcisme gonadique* تَزَيُّقُ الغُدَّةِ التَّناسُلِيَّة
haploid-diploid mosaicism ; *mosaïcisme haploïde-diploïde* تَزَيُّقٌ فَرْدانِيٌّ ضِعْفانِيّ
mOsm (= milliosmol) ; ***milliosmole*** رمز المِلِّي أُسْمول
mosquiticidal, mosquiticide ; ***culicide*** مُبِيدُ البَعوض
mosquito ; ***moustique*** بَعوض؛ نامُوس
anautogenous mosquito ; *moustique anautogène* بَعوضٌ غَيْرُ ذاتِيِّ الشَّرْء
arygamous mosquito ; *moustique libre* بَعوضٌ طَليق
autogenous mosquito ; *moustique autogène* بَعوضٌ ذاتِيُّ الشَّرْء
eurygamous mosquito ; *moustique du désert* بَعوضُ الخَلاء
house mosquito (= Culex pipiens) ; *moustique des maisons*

بَعُوضُ البُيوت

stenogamous mosquito ; *moustique des cryptes* بَعُوضُ الخَبايا

tiger mosquito (= Aedes aegypti) ; *Aedes aegypti* بَعُوضُ النَّمِر (= الزَّاعِجَةُ المِصْرِيَّة)

mosquitocidal, mosquitocide ; *culicide* مُبِيدُ البَعُوض

moss ; *mousse* أُشْنَة

Ceylon moss ; *mousse de Ceylon* الأُشْنَةُ السَّيلانِيَّة

Iceland moss ; *mousse d'Islande* أُشْنَةُ أيسلَندا

Irish moss ; *carragénine, mousse d'Irlande, Chondrus crispus* الأُشْنَةُ الإيرلَنْدِيَّة

juniper moss (= Polytrichum juniperinum) ; *Polytrichum juniperinum* أُشْنَةُ العَرْعَر (= كُزْبَرَةُ العَرْعَر)

pearl moss (= chondrus) ; *mousse perlée (mousse d'Irlande)* أُشْنَةٌ لُؤلُوِيَّة (= الأُشْنَةُ الإيرلَنْدِيَّة)

salt rock moss ; *mousse de roche sodée* أُشْنَةُ الصَّخْرِ المالِح

moth ; *mite, papillon de nuit, phalène* عُثّ

brown-tail moth (= Euproctis chrysorrhoea) ; *bombyx chrysorrhée, Euproctis chrysorrhoea* العُثُّ الأَسْمَرُ الذَّيل (= اليَرَقُ المُسْعَدِيّ)

flannel moth (= Megalopyge) ; *Megalopyge* العُثُّ الهَفْهاف (= الكَفْلاء)

io moth (= Automeris io) ; *io moth (= Automeris io)* العُثُّ الأَيُويّ (= العِتْرِيسُ الأَيُويّ)

meal moth (= Asopia farinalis) ; *mites de repas (= Asopia de farine)* عُثُّ الغِذاء

tussock moth (= Hemerocampa leucostigma) ; *mites des plantes* عُثُّ الأَعْشاب (= المُسْتَنْهِرَةُ المَوْشُومَةُ بالأَبْيَض)

mother ; *mère* أُمّ

Colles' mother ; *mère de Colles* أُمُّ كُولِيس (أُمٌّ سَليمَةٌ لِطِفلٍ الزُّهْرِيّ)

elderly mother ; *mère âgée* خَرُوسٌ مُسِنَّة (امرأة مسنة تحمل لأول مرة)

expectant mother ; *expectante* حامِل

mother cell ; *cellule mère* الخَلِيَّةُ الأُمّ

mother of vinegar (= Acetobacter aceti) ; *mère de vinaigre* أُمُّ الخَلّ (= الخلالة) (جرثومة)

mother yaw ; *maman-pian* العُلَيْقَةُ الأُمّ

phallic mother ; *mère phallique* الأُمُّ ذات القَضِيب (اعتقاد الطفل بأن لأمه قضيبًا)

surrogate mother ; *mère porteuse* الرَّحِمُ الظِّئْر (المَرْأَةُ تَحْمِلُ جَنِينَ امْرَأَةٍ أُخرى)

mothering ; *maternage* تَأَمُّه

motile ; *mobile* مُتَحَرِّك

motilin ; *motiline* موتيلين (هرمون معوي)

motility ; *motilité* تَحَرُّك

automatic motility ; *motilité automatique* تَحَرُّكٌ تِلْقائِيّ

segmental motility ; *motilité segmentaire* تَحَرُّكٌ قِطَعِيّ

voluntary motility (= voluntary movement) ; *motilité volontaire (= mouvement volontaire)* تَحَرُّكٌ إرادِيّ (= حَرَكَةٌ إرادِيَّة)

motion ; *mouvement* حَرَكَة

active motion ; *mouvement actif* حَرَكَةٌ فاعِلَة

passive motion ; *mouvement passif* حَرَكَةٌ لافاعِلَة

wave motion ; *mouvement vibratoire* حَرَكَةٌ مَوجِيَّة

motivation ; *motivation* دافِع

extrinsic motivation ; *motivation extrinsèque* دافِعٌ خارِجِيّ

intrinsic motivation ; *motivation intrinsèque* دافِعٌ داخِلِيّ

motive ; *motif* دافِع

achievement motive ; *motif de réalisation* دافِعُ الإنْجاز

aroused motive ; *motif excité* دافِعٌ مُسْتَثار

motoceptor ; *motocepteur* مُسْتَقْبِلَةٌ حركِيَّة (في العضلة)

motofacient ; *moteur* مُحَرِّك

motoneuron ; *motoneurone, neurone moteur* عَصَبونٌ حَرَكِيّ

alpha motoneurons ; *motoneurones alpha* عَصَبوناتٌ حَرَكِيَّةٌ ألفائِيَّة

beta motoneurons ; *motoneurones bêta* عَصَبوناتٌ حَرَكِيَّةٌ بيتائِيَّة

gamma motoneurons ; *motoneurones gamma* عَصَبوناتٌ حَرَكِيَّةٌ غامّائِيَّة

heteronymous motoneurons ; *motoneurones homonymes* عَصَبوناتٌ حَرَكِيَّةٌ مُغايِرَة

homonymous motoneurons ; *motoneurones hétéronomes* عَصَبوناتٌ حَرَكِيَّةٌ مُماثِلَة

lower motoneurons ; *motoneurones périphériques (ou inférieurs)* العَصَبوناتُ الحَرَكِيَّةُ السُّفْلِيَّة

motoneuron disease ; *maladie de motoneurone* داءُ العَصَبونِ الحَرَكِيّ

peripheral motoneurons ; *motoneurones hétéronomes* العَصَبوناتُ الحَرَكِيَّةُ المُحيطِيَّة

upper motoneurons ; *motoneurones supérieurs (ou centraux)* العَصَبوناتُ الحَرَكِيَّةُ العُلْوِيَّة

motoneuronitis ; *motoneuronite* الْتِهابُ العَصَبوناتِ الحَرَكِيَّة

motor ; *1. moteur (n), 2. moteur (adj)* 1. مُحَرِّك 2. حَرَكِيّ

dental motor ; *moteur dentaire* مُحَرِّكٌ سِنِّيّ

laboratory bench motor ; *moteur du banc de laboratoire* مُحَرِّكُ مِنَصَّةِ المُخْتَبَر

laboratory hanging motor ; *moteur de laboratoire suspendu* مُحَرِّكٌ مُخْتَبَرِيٌّ مُعَلَّق

motor amusia ; *amusie motrice* عَمَهٌ مُوسيقِيٌّ حَرَكِيّ

motor area ; *zone motrice* بَاحَةٌ حَرَكِيَّة
motor center ; *centre moteur* مَرْكَزُ الحَرَكِيَّة
motor cortex ; *cortex moteur* القِشْرَةُ المُحَرِّكَة
motor end plate ; *plaque motrice* اللَّوحَةُ الانْتِهائِيَّةُ المُحَرِّكَة
motor fibers ; *fibres motrices* أَلْيافٌ حَرَكِيَّة
motor nerve ; *nerf moteur* عَصَبٌ حَرَكِيّ
motor neuron ; *neurone moteur* عَصَبونٌ حَرَكِيّ
motor oculi (= nervus oculomotorius) ; *nerf moteur oculaire commun* العَصَبُ المُحَرِّكُ للعَيْن
motor paralysis ; *paralysie motrice* شَلَلٌ حَرَكِيّ
motor point ; *centres moteurs, localisation cérébrales* نُقْطَةٌ حَرَكِيَّة
motor root ; *racine motrice* جَذْرٌ حَرَكِيّ
motor unit ; *unité motrice* وَحْدَةٌ حَرَكِيَّة
plastic motor ; *moteur plastique* مُحَرِّكُ الرَّأْب (نَسيجُ البَتْرِ المُحَرِّكُ للجذعة)

motorgraphic (= kinetographic) ; ***cinétographique*** مُسَجِّلُ الحَرَكات
motorial ; ***moteur*** حَرَكِيّ
motoricity ; ***motricité*** قُدْرَةُ التَّحَرُّك
motormeter ; ***kinésimètre*** مِقْياسُ الحَرَكَةِ العَضَلِيَّة
motorogerminative ; ***musculogerminatif*** مُنْشِئُ العَضَل
motricity (= motoricity) ; ***motricité*** قُدْرَةُ التَّحَرُّك
mottled ; ***tacheté*** مُبَقَّع
mottled enamel ; *émail tacheté* مِيناءٌ مُبَقَّع
mottling ; ***tacheture*** تَبَقُّع
mouche ; ***mouche*** ذُبابَة
mouches volantes (= floaters) ; *mouches volantes* الذُّبابُ الطَّائِر (= العَوائِم)
moulage ; ***moulage*** صُنْعُ القَوالِب (صُنْعُ النَماذِج)
mould (= mold) ; ***moule*** قالَب
moulding (= molding) ; ***accomodation*** 1. تَطابُق [توليد] 2. قَوْلَبَة ؛ صَبّ
mounding (= myoedema) ; ***coup de fouet*** انْتِبارٌ عَضَلِيّ
mount ; ***montage, préparation*** يُرْسِي
mountant (= mounting medium) ; ***milieu de montage*** مُرْسٍ (مُرْسِي)
mounted ; ***monté*** مُرْسَى
mounting ; ***montage*** إِرْساء
split cast mounting ; *montage de moule fendu* إِرْساءُ القالَبِ المَشْطور
mourning ; ***deuil*** حِداد
mouse ; ***souris*** فَأْر؛ فَأْرة [ج: فِئْران]
C.F.W. mouse (= cancer free white mouse) ; *souris blanche vide en cancer* فَأْرٌ أبيضُ خالٍ مِنَ السَّرَطان
joint mouse ; *souris articulaire, arthrophyte* فَأْرَةُ المَفْصِل
multimammate mouse ; *souris multimammaire* فَأْرٌ عَديدُ الأَثْداء
nude mouse ; *souris nue* فَأْرٌ عارٍ (عارِي)
NZB mouse (= New Zealand black mouse) ; *souris NZB* فَأْرٌ أَسْوَدُ نيوزِيلَنْدِيّ
peritoneal mouse ; *souris péritonéale* فَأْرَةُ الصِّفاق (تَكَلُّسٌ صِفاقِيّ)
pleural mouse ; *souris pleurale* فَأْرَةُ الجَنْبَة (كُتْلَةٌ فِبْرينِيَّةٌ جَنْبِيَّة)
mousepox (= infectious ectromelia) ; ***ectromélie infectieuse*** جُدَرِيُّ الفَأْر (= فُقْدان القَدَمِ المُعْدِي)
mouth ; ***bouche*** فَم [ج: أفواه]
carp's mouth ; *bouche carpienne* فَمٌ شَبُّوطِيّ
Ceylon sore mouth (= tropical sprue) ; *sprue* فَمٌ بِقَرْحَةِ سيلان (= ذَرَبٌ مَدارِيّ)
cotton mouth ; *Agkistrodon piscivorus* فَمٌ مُتَقَطِّن
denture sore mouth (= denture stomatitis) ; *ulcère de prothèse dentaire (= stomatite par prothèse dentaire)* قَرْحَةُ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة (= الْتِهابُ الفَمِ بالبِذْلَةِ السِّنِّيَّة)
dry mouth (= xerostomia) ; *bouche sèche (= xérostomie)* جُفافُ الفَم
glass-blowers' mouth (= parotid pneumatocele) ; *bouche du souffleur de verre* فَمُ نافِخِي الزُّجاج (= قِيلَةٌ هَوائِيَّةٌ نَكَفِيَّة)
mouth angle ; *angle de bouche* زاوِيَةُ الفَم
mouth breather ; *respiration buccale* فَمَوِيُّ التَّنَفُّس
mouth breathing ; *respiration buccale* تَنَفُّسٌ فَمَوِيّ
mouth gag ; *bâillon de la bouche* فاتِحُ الفَم
mouth guard ; *garde de la bouche* حامِي الفَم
mouth mirror ; *miroir de bouche* مِرْآةُ الفَم
mouth parts ; *pièces buccales* الأَجْزاءُ الفَمَوِيَّة (في الحَشَرات)
mouth preparation ; *préparation de bouche* تَحْضيرُ الفَم
mouth prop ; *support de bouche* مِسْماكُ الفَم
mouth proper ; *bouche adéquate* جَوفُ الفَمِ المَخْصوص
mouth-to-mouth ; *bouche-à-bouche* فَمًا لِفَم
parrot mouth ; *bouche de perroquet* فَمٌ بَبَّغائِيّ (في الخَيل)
sore mouth (= contagious ecthyma) ; *bouche ulcerée (= ecthyma contagieux)* فَمٌ قارِح (= إِكْثيمَةٌ مُعْدِيَة)
tapir mouth ; *bouche de tapir, lèvre de tapir* فَمُ التَّابير
trench mouth (= necrotizing gingivitis) ; *angine de Vincent* فَمٌ مُخَنْدَق (= الْتِهابُ اللِّثَةِ النَّاخِر)
white mouth (= thrush) , *muguet* فَمٌ أَبْيَض (= السُّلاق)
mouth piece ; ***pièce buccale*** قِطْعَةٌ فَمَوِيَّة
mouthwash ; ***collutoire, eau dentifrice*** غَسولُ الفَم
movable ; ***1. mobile 2. mobilisable*** *[dents]* 1. مُتَحَرِّك 2. نَزُوع [أسنان]
movable kidney (= nephroptosis) ; *rein mobile (= néphroptose)* كُلْيَةٌ

مُتَحَرِّكَة (= تَدَلّي الكُلْيَة)

move ; ***1. mouvoir, bouger 2. se déplacer 3. déménager*** 1. يَتَحَرَّك 2. يُحَرِّك

movement ; ***mouvement*** حَرَكَة [ج حَرَكات]

active movement ; *mouvement actif* حَرَكَةٌ فاعِلَة

adversive movement ; *mouvement adversif* حَرَكَةٌ لِجانِبِ الآفَة

ameboid movement ; *mouvement amiboïde* حَرَكَةٌ أَميبِيَّة

angular movement ; *mouvement angulaire* حَرَكَةٌ زاوِيَّة

apparent movement ; *mouvement apparent* حَرَكَةٌ ظاهِرِيَّة

assistive movement ; *mouvement d'assistance* حَرَكَةٌ مُساعِدَة

associated contralateral movement ; *mouvement controlatéral associé* حَرَكَةٌ تَرابُطِيَّةٌ لِلجانِبِ المُقابِل

associated movement ; *mouvement associé* حَرَكَةٌ تَرابُطِيَّة

athetoid movement ; *mouvement athétoïde* حَرَكَةٌ كَنَعِيَّةُ الشَّكْل

automatic movement ; *mouvement automatique* حَرَكَةٌ تِلْقائِيَّة

Bennett movement ; *mouvement de Bennett* حَرَكَةُ بينيت (حَرَكَةُ الفَكِّ الجانِبِيَّة)

bodily movement ; *mouvement corporel* حَرَكَةٌ جِسْمِيَّة

border movement ; *mouvement de bordure* حَرَكَةٌ حَدِّيَّة

border tissue movements ; *mouvements marginaux* حَرَكاتٌ حافِّيَّة (للنسج على حوافي البدلة السنية)

bowel movement ; *selle* حَرَكَةُ الأَمْعاء (= تَغَوُّط)

Brownian-Zsigmondy movement, Brownian movement, Brunonian movement ; *mouvement brownien* حَرَكَةٌ براونِيَّة

cardinal movements ; *mouvement cardinal* الحَرَكاتُ الرَّئيسِيَّة (حركات العين الست)

choreic movements (= choreiform movements) ; *mouvements choréiques* حَرَكاتٌ رَقَصِيَّة

choreiform movements ; *mouvements choréiques* حَرَكاتٌ رَقَصِيَّة

ciliary movement ; *mouvement ciliaire* حَرَكَةٌ هَدَبِيَّة

circus movement ; *mouvement circulaire* حَرَكَةٌ دائِرِيَّة

contralateral associated movement ; *mouvement associé controlatéral* حَرَكَةٌ تَرابُطِيَّةٌ لِلجانِبِ المُقابِل

corrective movement ; *mouvement correctif* حَرَكَةٌ تَصْحيحِيَّة

delta movement (= apparent movement) ; *mouvement de delta (= mouvement apparent)* حَرَكَةٌ دِلْتائِيَة (= حَرَكَةٌ ظاهِرِيَّة)

disjugate movement of the eyes ; *mouvement disjonctif des yeux* حَرَكَةُ العَيْنَيْنِ اللاّمُتَرافِقَة

disjunctive movement ; *mouvement disjonctif* حَرَكَةٌ لامُتَرافِقَة

dystonic movement ; *mouvement dystonique* حَرَكَةٌ لاتَوَتُّرِيَّة

eccentric movement ; *mouvement excentrique* حَرَكَةٌ مُبْتَعِدَةٌ عن المَرْكَز

euglenoid movement ; *mouvement euglénoïde* حَرَكَةٌ دُودِيَّة

excessive movement ; *hypercinésie, hyperkinésie* فَرْطُ الحَرَكَة

excursive movements ; *mouvements excursifs* حَرَكاتٌ سُبُوحِيَّة

extrusion movement ; *mouvement extrusif* حَرَكَةُ بَثْق

fetal movement ; *mouvement du foetus* حَرَكَةُ الجَنين

forced movement ; *mouvement forcé* حَرَكَةٌ قَسْرِيَّة

free mandibular movement ; *mouvement mandibulaire libre* حَرَكَةُ الفَكِّ الحُرَّة

Frenkel's movements ; *mouvement de Frenkel* حَرَكاتُ فرنكِلِيَّة (في الرَّنَح)

functional mandibular movement ; *mouvement fonctionnel de la mandibule* حَرَكَةُ الفَكِّ الوَظيفِيَّة

gliding movement ; *mouvement de glissement* حَرَكَةٌ انْزِلاقِيَّة

hinge movement ; *mouvement de charnière* حَرَكَةٌ رَزِّيَّة

intermediary movements ; *mouvements intermédiaires* حَرَكاتٌ مُتَوَسِّطَة

intrusion movement ; *mouvement intrusif* حَرَكَةُ انْغِراس

involuntary movement ; *mouvement involontaire* حَرَكَةٌ لاإِرادِيَّة

jaw movement (= mandibular movement) ; *mouvement mandibulaire* حَرَكَةُ الفَكّ

labial movement ; *mouvement labial* حَرَكَةُ الشِّفاه

lateral movement ; *mouvement latéral* حَرَكَةٌ جانِبِيَّة

lingual movement ; *mouvement lingual* حَرَكَةُ اللِّسان

Magnan's movement ; *mouvement (de la langue) en trombone* حَرَكَةُ مانْيان (حَرَكَةُ اللِّسانِ للأمام وللخلف)

mandibular movement ; *mouvement mandibulaire* حَرَكَةُ الفَكّ

masticatory movements ; *mouvement de mastication* حَرَكاتٌ مَضْغِيَّة

molecular movement (= Brownian movement) ; *mouvement brownien* حَرَكَةٌ جُزَيْئِيَّة (= حَرَكَةٌ براونِيَّة)

morphogenetic movement ; *mouvement morphogénétique* حَرَكَةٌ تَخَلُّقِيَّة

nucleopetal movement ; *mouvement nucléopétal* حَرَكَةٌ بِاتِّجاهِ النَّواة

opening movement ; *mouvement d'ouverture* حَرَكَةٌ انْفِتاحِيَّة

passive movement ; *mouvement passif* حَرَكَةٌ لافاعِلَة

pendular movement (= segmented motility) ; *mouvement pendulaire* حَرَكَةٌ نَوَّاسِيَّة (= حركة قِطْعِيَّة)

posterior border movement ; *mouvement de bordure postérieur* حَرَكَةٌ حَدِّيَّةٌ خَلْفِيَّة

posterior opening movement ; *mouvement d'ouverture postérieur* حَرَكَةٌ انْفِتاحِيَّةٌ خَلْفِيَّة

rapid eye movement ; *période de mouvements oculaires* حَرَكَةُ العَيْن السَّرِيعَة

reflex movement ; *mouvement réflexe* حَرَكَةٌ انْعِكاسِيَّة

resistive movement ; *mouvement résistif* حَرَكَةٌ مُقاوِمَة

rolling movement ; *mouvement roulant* حَرَكَةٌ دُولابِيَّة

rotatory movement ; *mouvement rotatoire* حَرَكَةٌ تدويرِيَّة

running movement ; *mouvement courant* حَرَكَةٌ رَكْضِيَّة

saccadic movement ; *mouvement saccadé* حَرَكَةٌ رَمْشِيَّة

scissors movement ; *mouvement croisé* حَرَكَةٌ مِقَصِّيَّة

segmentation movement ; *mouvement de segmentation* حَرَكَةٌ تَقَطُّعِيَّة

sleep movement ; *mouvement de sommeil* حَرَكَةٌ نَوْمِيَّة

spontaneous movement ; *mouvement spontané* حَرَكَةٌ عَفْوِيَّة

streaming movement (= ameboid movement) ; *mouvement amiboïde (ou amœboïde)* حَرَكَةٌ أميبِيَّة

Swedish movement , *cinésithérapie* حَرَكَةٌ سُوَيْدِيَّة (حَرَكَةٌ رِياضِيَّة)

synkinetic movements ; *mouvements syncinétiques* حَرَكاتٌ مُرافِقَةٌ لِلإرادِيَّة

tipping movement ; *mouvement d'inclinaison* حَرَكَةُ إمالَة

torque movement , *mouvement de torsion* حَرَكَةُ الفَتْل

translatory movement ; *mouvement translatif* حَرَكَةٌ انْتِقالِيَّة

vermicular movements (= peristalsis) ; *mouvement vermiculaire* حَرَكاتٌ دُوَيْدِيَّة (= تَمَعُّج)

voluntary movement ; *mouvement volontaire* حَرَكَةٌ إرادِيَّة

mover ; ***déménageur*** مُحَرِّك

prime mover ; *déménageur primordial* المُحَرِّكَةُ الرَّئِيسِيَّة

moxa ; ***moxa*** *(sorte de cautérisation pratiquée à l'aide de plantes agglomérées)* كاوِيَةُ الجِلْد

moxalactam ; ***moxalactam*** موكْسالاكْتام (مُضادٌّ جُرثومِيّ)

moxazocine ; ***moxazocine*** موكْسازوسين (مُسَكِّنٌ ومُضادٌّ للسُّعال)

moxibustion ; ***moxibustion*** كَيُّ الجِلْد

moxinidazol ; ***moxinidazol*** موكْسينيدازول (دَواءٌ مُضادٌّ للمِشْعَرِيّات)

moyamoya ; ***moyamoya*** مويامويا (تَصَلُّبُ الدِّماغ بالصُّورَةِ الشُّعاعِيَّة)

M.P.D. (= maximum permissible dose) ; ***abr de*** *(dose maximale admissible)* مختصر أقْصَى جُرْعَةٍ مَسْموحَة

M.P.H. (= Master of Public Health) ; ***abr de*** *(Maîtrise en Santé Publique)* مختصر ماجِسْتير في الصِّحَّةِ العُمومِيَّة

M.R.C.P. (= Member of the Royal College of Physicians) ; ***abr de*** *(Membre du Collège Royal des physiciens)* مختصر زَميلُ كُلِّيَّةِ الأطِبَّاءِ المَلَكِيَّة

M.R.D. (= minimum reacting dose) ; ***abr de*** *(dose déclenchante minimale)* مختصر الجُرْعَةُ المُتَفاعِلَةُ الأصْغَرِيَّة

mRNA (= messenger RNA) ; ***abr de*** *(acide ribonucléique messager)* مختصر الرِّنا المِرْسال

M.S. (= Master of Surgery) ; ***abr de*** *(maîtrise de chirurgie)* مختصر ماجِسْتيرٌ في الجِراحَة

M.Sc. (= Master of Science) ; ***abr de*** *(maîtrise de sciences)* مختصر ماجِسْتيرٌ في العُلوم

msec. (= millisecond) ; ***msec.*** *(= milliseconde)* رمز ملي ثانِية

MSH (= 1. melanocyte-stimulating hormone 2. medical subjects headings) ; ***abr de*** *(1. hormone mélanotrope 2. titres des sujets médicaux)* 1. مختصر الهُرْمونُ المُنَبِّهُ للخَلايا الميلانِينِيَّة 2. مختصر عَناوِينُ رُؤوسِ المَوْضوعاتِ الطِّبِّيَّة

MSH-IF (= melanocyte stimulating hormone inhibitory factor) ; ***abr de*** *(facteur inhibant la sécrétion d'hormone mélanotrope)* مختصر العامِلُ المُثَبِّطُ للهُرْمونِ المُنَبِّه للخَلايا الميلانِينِيَّة

mU. (= milliunit) ; ***mU.*** *(= milliunité)* رمز مِلِّي وَحْدَة

MU. (= microunit) ; ***MU.*** *(= microunité)* رمز مِكْرو وَحْدَة

m.u. (= mouse unit) ; ***abr de*** *(unité souris)* مختصر وَحْدَةٌ فَأرِيَّة

mucase (= mucopolysaccharidase) ; ***mucase*** *(= mucopolysaccharidase)* *[enzyme]* موكاز (= ميكوبولي سكاريداز) [إنزيم]

muci- ; ***muci-*** 1. سابِقَة بمعنى المُخاط 2. سابِقَة كيميائية بمعنى الموسين

mucicarmine ; ***mucicarmin*** موسيكارْمين (مُلَوِّن)

muciferous ; ***mucipare*** مُفْرِزُ المُخاط

mucification ; ***mucification*** تَبَدُّلٌ مُخاطِيّ

muciform ; ***muciforme*** شَبِيهُ المُخاط

mucigen ; ***mucigénique*** مُوَلِّدُ الموسين

mucigen granules ; *granules mucigéniques* حُبَيباتٌ مُوَلِّدَةٌ لِلموسين

mucigenous (= muciparous) ; ***mucigénique*** *(= mucipare)* مُوَلِّدُ المُخاط

mucigogue ; ***mucipare*** مُدِرُّ المُخاط

mucilage ; ***mucilage*** لَثًا (صمغ نباتي)

acacia mucilage ; *mucilage de la gomme arabique* لَثَا السَّنْط (الصَّمْغ العَرَبِيّ)

tragacanth mucilage ; *mucilage du tragacanthe* لَثَا الكُثَيْراء (صَمْغ القَتاد)

mucilaginous ; ***mucilagineux*** لَثَوِيّ

mucilago (= mucilage) ; ***mucilage*** لَثًا (صمغ نباتي)

mucilago acaciae ; *mucilage de la gomme arabique* لَثَا السَّنْط (الصَّمْغ العَرَبِيّ)

mucilago tragacanthae ; *mucilage du tragacanthe* لَثَا الكُثَيْراء (صَمْغ القَتاد)

mucilloid ; ***mucilloïde*** لَثِيَّة

psyllium hydrophilic mucilloid ; *mucilloïde du psyllium hydrophile* لَثِيَّةُ بِزْرِ القَطُونا

mucin ; ***mucine*** موسين

gastric mucin ; *mucine gastrique* موسينُ المَعِدَة
mucin plaque ; *plaque mucineuse* لُوَيحَةٌ موسينيَّة
mucinase ; ***mucinase*** *[enzyme]* موسيناز [إنزيم]
mucinemia ; ***mucinémie*** وُجودُ الموسينِ بالدَّم
mucinoblast ; ***cellule caliciforme des membranes muqueuses*** أرومَةُ الخَلَايا المُخاطيَّة
mucinogen ; ***mucigénique*** مُوَلِّدُ المُوسين
mucinoid ; ***1. mucoïde 2. mucinoïde*** 1. مُخاطاني 2. مُوسينيُّ الشَّكْل
mucinolytic ; ***mucinolytique*** حالُّ المُوسين
mucinosis ; ***mucinose*** الدَّاءُ المُوسينيّ
follicular mucinosis ; *mucinose folliculaire* الدَّاءُ المُوسينيُّ الجُرَيبيّ
papular mucinosis (= lichen myxedematosus) ; *mucinose papuleuse (= lichen myxoedematosus)* الدَّاءُ المُوسينيُّ الحَطاطِيّ (= الحَزازُ المُخاطيُّ الوَذَمِيّ)
mucinous ; ***mucineux*** مُوسينيّ
mucinuria ; ***mucinurie*** بِيلَةٌ مُوسينيَّة
muciparous (= mucigenous) ; ***mucipare*** *(= mucigénique)* مُدِرُّ المُخاط (= مُوَلِّدُ المُخاط)
mucitis (= mucositis) ; ***inflammation d'une muqueuse*** اِلْتِهابُ الغِشاءِ المُخاطيّ
mucivorous ; ***mucivore*** مُعايِشَةُ المُخاط
muco- ; ***muco-*** سابقة بمعنى المُخاط
mucoantibody ; ***muco-anticorps*** ضِدٌّ مُخاطيّ
mucobuccal ; ***mucobuccal*** مُخاطيٌّ شِدْقيّ
mucocartilage ; ***mucocartilage*** غُضْروفٌ مُخاطيّ
mucocele ; ***mucocèle*** 1. سَليلَةٌ مُخاطيَّة 2. قِيلَةٌ مُخاطيَّة
ethmoid sinus mucocele ; *mucocèle du sinus ethmoïdal* قِيلَةٌ مُخاطِيَّةٌ مِنَ الجَيْبِ الغِرْبالِيّ
lacrimal mucocele ; *mucocèle lacrymale* قِيلَةٌ مُخاطِيَّةٌ دَمْعِيَّة
nasolacrimal duct mucocele ; *mucocèle du canal lacrymonasal* قِيلَةٌ مُخاطِيَّةٌ أَنفِيَّةٌ مِنَ القَناةِ الدَّمْعِيَّة
suppurating mucocele ; *mucocèle suppurée* قِيلَةٌ مُخاطِيَّةٌ قَيحِيَّة
mucociliary ; ***mucociliaire*** مُخاطِيٌّ هُدْبِيّ
mucoclasis ; ***mucoclasie*** تَخْريبُ الغِشاءِ المُخاطيّ
mucocolitis ; ***mucocolite*** اِلْتِهابُ القُولُونِ المُخاطيّ
mucocolpos ; ***mucocolpos*** *(amas de mucus dans le vagin)* تَجَمُّعٌ مُخاطيٌّ مَهْبِليّ
mucocutaneous ; ***cutanéomuqueux*** مُخاطِيٌّ جِلْدِيّ
mucocyst ; ***kyste muqueux*** كِيسَةٌ مُخاطِيَّة
mucocyte ; ***mucocyte*** خَلِيَّةٌ مُخاطِيَّة
mucoderm (= lamina propria mucosae) ; ***chorion d'une membrane muqueuse*** أَدَمَةُ المُخاطِيَّة (= الصَّفيحَةُ المَخْصوصَةُ المُخاطِيَّة)
mucodermal ; ***mucodermique*** متعلق بالأدَمَةِ المُخاطِيَّة
mucoenteritis ; ***entérite catarrhale*** اِلْتِهابُ الأمْعاءِ المُخاطيّ
mucoepidermoid ; ***muco-épidermoïde*** مُخاطِيٌّ بَشْرَوِيّ
mucofibrous ; ***mucofibreux*** مُخاطِيٌّ لِيفِيّ
mucoflocculent ; ***mucofloconneux*** مُخاطِيٌّ تَنَدُّفِيّ
mucogingival ; ***mucogingival*** مُخاطِيٌّ لِثَوِيّ
mucoglobulin ; ***mucoglobuline*** غلوبولينٌ مُخاطيّ
mucoid ; ***mucoïde*** شَبِيهُ المُخاط
mucolemma ; ***mucolemme*** غِمْدٌ موسينيّ
mucolipid ; ***mucolipide*** شَحْمٌ مُخاطيّ
mucolipidosis ; ***mucolipidose*** داءٌ شَحْمِيٌّ مُخاطيّ
mucolytic ; ***mucolytique*** حالٌّ للميوسين
mucomembranous ; ***mucomembraneux*** مُخاطِيٌّ غِشائِيّ
mucoperichondrial ; ***mucopérichondral*** مُخاطِيٌّ سِمْحاقِيٌّ غُضْروفِيّ
mucoperichondrium ; ***mucopérichondre*** السِّمْحاقُ الغُضْرُوفِيُّ المُخاطِيّ
mucoperiosteal ; ***mucopériostique*** مُخاطِيٌّ سِمْحاقِيّ
mucoperiosteum ; ***mucopérioste*** السِّمحاقُ المُخاطِيّ
mucopoiesis ; ***mucopoïèse*** تَكَوُّنُ المُخاط
mucopolysaccharidase ; ***mucopolysaccharidase*** *[enzyme]* مُوكُوبوليسكاريداز [إنزيم]
mucopolysaccharide ; ***mucopolysaccharide*** عَدِيدُ السُّكاريد المُخاطِيّ
mucopolysaccharidoses ; ***mucopolysaccharidoses*** أدْواءُ عَدِيدِ السُّكاريدِ المُخاطِيّ
mucopolysaccharidosis ; ***mucopolysaccharidose*** داءُ عَدِيدِ السُّكاريدِ المُخاطِيّ
mucopolysacchariduria ; ***mucopolysaccharidurie*** بِيلَةُ عَدِيدِ السُّكاريدِ المُخاطِيّ
mucoprotein ; ***mucoprotéine*** بروتينٌ مُخاطيّ
mucopurulent ; ***mucopurulent*** مُخاطِيٌّ قَيحِيّ
mucopus ; ***mucopus*** مُخاطٌ قَيحِيّ
Mucor ; ***Mucor*** العَفَنَة (جِنْسُ فُطْرِيَّاتٍ مِنْ فَصيلَةِ العَفَنِيَّات)
Mucor corymbifer ; *Mucor corymbifer* العَفَنَةُ العِذْقِيَّة
Mucor mucedo ; *Mucor mucedo* العَفَنَةُ المُعَفِّنَة
Mucor pusillus , *Mucor pusillus* العَفَنَةُ الجَبَّانَة
Mucor racemasis ; *Mucor racemasis* العَفَنَةُ العُنْقودِيَّة
Mucor ramosus ; *Mucor ramosus* العَفَنَةُ المُتَفَرِّعَة
Mucor rhizopodoformis ; *Mucor rhizopodoformis* العَفَنَةُ المُسْتَجْذِرَة
Mucoraceae ; ***Mucoracées*** العَفَنِيَّات (فَصيلَةٌ مِنَ الفُطرِيَّاتِ الرِيحِيَّة)

mucoraceous ; *mucoracé* عَفَنِيّ
Mucorales ; *Mucorales* العَفْنَاوات (رُتْبَةٌ مِنَ الفُطريّاتِ الريحيّة)
mucormycosis ; *mucormycose* فُطارٌ عَفَنِيّ
mucosa ; *muqueuse* المُخاطِيَّة (الغشاء المخاطيّ)
mucosal ; *muqueux* متعلق بالمُخاطِيَّة (متعلق بالغِشاءِ المُخاطيّ)
mucosalpinx ; *mucosalpinx* بُوقٌ مُخاطِيّ (مَليءٌ بالمُخاط)
mucosanguineous ; *mucosanglant* مُخاطِيٌّ دَمَوِيّ
mucosedative ; *mucosédatif* مُهَدِّئُ المُخاطِيّات
mucoserous ; *mucoséreux* مُخاطِيٌّ مَصْلِيّ
mucosin ; *mucosine* موكوسين (شكل من الموسين)
mucositis ; *inflammation d'une muqueuse* الْتِهابُ الغِشاءِ المُخاطِيّ
mucositis necroticans agranulocytica ; *mucosite nécrotique agranulocytique* الْتِهابُ الغِشاءِ المُخاطِيِّ النَّاخِرُ المصحوبُ بنَدْرَةِ المُحَبَّبات
radiation mucositis ; *inflammation d'une muqueuse radique* الْتِهابُ الغِشاءِ المُخاطِيِّ الإشْعاعِيّ
mucosocutaneous ; *cutanéomuqueux* غِشائِيٌّ مُخاطِيٌّ جِلْدِيّ
mucostatic ; *mucostatique* كابِحُ المُخاط
mucosulfatidosis (= multiple sulfatase deficiency) ; ***mucosulfatidose*** *(= déficience en multisulfatase)* الدَّاءُ المُوكُوسُلفاتيدِيّ (= عَوَزُ السلفاتازِ المُتَعَدِّد)
mucotome ; *mucotome* مِنْشارُ الطَّبَقَةِ المُخاطِيَّة
mucous ; *muqueux* مُخاطِيّ
mucous acini ; *acini muqueux* عُنَيباتٌ مُخاطِيَّة
mucous cell ; *cellule muqueuse* خَلِيَّةٌ مُخاطِيَّة
mucous colitis ; *côlon irritable* الْتِهابُ القَوْلُونِ المُخاطِيّ
mucous glands ; *glandes muqueuses* غُدَدٌ مُخاطِيَّة
mucous membrane ; *muqueuse* غِشاءٌ مُخاطِيّ
mucous neck cell ; *cellule cervicale muqueuse* خَلِيَّةٌ عُنُقِيَّةٌ مُخاطِيَّة
mucous patch ; *plaque muqueuse* لَطْخَةٌ مُخاطِيَّة
mucous tissue ; *tissu muqueux* نَسِيجٌ مُخاطِيّ
mucous tubules ; *tubules muqueux* نُبَيباتٌ مُخاطِيَّة
mucoviscidosis (= cystic fibrosis of the pancreas) ; ***mucoviscidose*** تَلَزُّجُ المُخاط (= تَلَيُّفُ البَنكرياسِ الكيسِيّ)
mucro ; *pointe* مِنْتَاف (النهاية الحادة للقسم أو العضو)
mucro baseos cartilaginis arytaenoideae (= processus vocalis) ; *apophyse vocale du cartilage aryténoïde (= apophyse vocale)* المِنْتَافُ القاعِدِيُّ الغُضْرُوفِيُّ الطِّرجِهالِيّ (= النّاتِئُ الصَّوتِيّ)
mucro cordis (= apex cordis) ; *pointe du coeur* مِنْتَافُ القَلْب (= قِمَّةُ القَلْب)
mucro sterni (= processus xiphoideus) ; *appendice xiphoïde* مِنْتَافُ القَصّ (= ناتِئُ الرَّهابَة)

mucronate ; *mucronal* مُؤَنَّف
mucroniform (= spinelike) ; ***poitu*** شَوكِيُّ الشَّكل
muculent (= mucous) ; ***muqueux*** مُخاطِيّ
Mucuna ; *Mucuna* مَوقونَة (جِنسٌ مِنَ الأشجار)
mucus ; *mucus, mucosité* مُخاط
cervical mucus ; *mucosité cervicale* مُخاطُ العُنُق
nasal mucus ; *mucosité nasale* مُخاطُ الأنف
mud ; *boue* طين
mud bath ; *bain de boue* حَمَّامٌ طِينِيّ
mud fever ; *leptospirose ictérohémorragique* حُمَّى الطِّين
muellerian ; *müllérien* مُولِّرِيّ
Muellerius ; *Muellerius* المولِّرِيَّة (جِنسُ دِيدانٍ رِئوِيَّة)
muffle furnace ; *four assourdi* أَتُونُ التَّنُّور
muffling ; *assourdissement* تَخْفِيت
muguet (= thrush) ; ***muguet*** سُلاق
mular ; *muletier* بَغْلِيّ
mulberry ; *mûre* التُّوت
mulberry calculus ; *calcul mûriforme* حَصاةٌ تُوتِيَّةُ الشَّكْل
mulberry molars ; *molaires mûriformes* أَرْحاءٌ تُوتِيَّة
mule ; *mulet* بَغْل
muliebria (= female genitalia) ; ***organes génitaux féminins*** الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الأُنْثَوِيَّة
muliebris ; *féminin* أُنْثَوِيّ
muliebrity ; *féminité* الأُنوثَة
mull ; *mousseline* المُلّ (قُماشٌ دوائِيّ)
plaster mull ; *mousseline plâtrée* مُلٌّ طَبَرْخِيّ
muller ; *amalgamateur* مِسْحَنَة (مِدَقَّةُ السَّحْن)
müllerian ; *müllérien* مُولِّرِيّ
mullerianoma ; *tumeur du canal müllérien* وَرَمُ قَناةِ مُولَّر
Mullerius ; *Mullerius* المُولِّرِيَّة (جِنسُ دِيدانٍ رِئوِيَّة)
Mullerius capillaris ; *Mullerius capillaris* المولِّرِيَّةُ الشُّعَيرِيَّة
mulling ; *broyage* سَحْن
multangular ; *multi-angulaire* عَديدُ الزَّوايا
multi- ; *multi-* سابقة بمعنى التَّعَدُّد
multi-infarct ; *multi-infarctus* مُتَعَدِّدُ الاحْتِشاءات
multi-infection ; *multi-infection* عَدْوَى مُتَعَدِّدَة
multi-level index ; *index à plusieurs niveaux* فِهرِسٌ مُتَعَدِّدُ المُسْتَوَيات
multiallelic ; *multi-allélique* مُتَعَدِّدُ الأَلائِل
multiangular ; *multi-angulaire* مُتَعَدِّدُ الزَّوايا
multiarticular ; *polyarticulaire* مُتَعَدِّدُ المَفاصِل
multibacillary ; *pluribacillaire* مُتَعَدِّدُ العُصَيّات

multicapsular ; *multicapsulaire* مُتَعَدِّدُ المَحافِظ
multicell ; *multicellulaire* مُتَعَدِّدُ الخَلَايا
multicellular ; *multicellulaire* 1. مُتَعَدِّدُ الحُجَيرات 2. مُتَعَدِّدُ الخَلَايا
multicellularity ; *multicellularité* تَعَدُّدُ الخَلايا
multicentric (= polycentric) **; *multicentrique*** (= *polycentrique*) مُتَعَدِّدُ المَراكِز
multicentricity ; *multicentricité* تَعَدُّدُ المراكِز
Multiceps ; *Multiceps* الرَّأْساء (جِنْسُ دِيدانٍ مِنَ الشَّريطِيَّات)
Multiceps multiceps ; *Multiceps multiceps* الرَّأْساءُ الرَّأْساء
Multiceps serialis ; *Multiceps serialis* الرَّأْساءُ السُّلْسِلِيَّة
multichain ; *multichaîne* مُتَعَدِّدُ السَّلاسِل
multicipital ; *multicipital* مُتَعَدِّدُ الرُّؤوس
multiclonal (= polyclonal) **; *multiclonal*** (= *polyclonal*) مُتَعَدِّدُ النَّسائِل
multicontaminated ; *multicontaminé* مُتَعَدِّدُ التَّلَوُّث
multicuspid, multicuspidate ; *1. multicuspidé 2. multicuspide [dents]* 1. مُتَعَدِّدُ الشُّرَف 2. مُتَعَدِّدُ الحَدَبات [أسنان]
multicystic (= polycystic) **; *multikystique*** (= *polykystique*) مُتَعَدِّدُ الكِيسات
multidentate ; *multidenté* مُتَعَدِّدُ الأَسْنان
multidigitate ; *multidigital* مُتَعَدِّدُ الأَصابِع
multidisciplinary ; *multidisciplinaire* 1. مُتَعَدِّدُ المَجالات 2. مُتَعَدِّدُ الاخْتِصاصات
multidose ; *multiposologique* مُتَعَدِّدُ الجُرْعات
multidrug ; *à plusieurs médicaments* مُتَعَدِّدُ الأَدْوِيَة
multienzyme ; *multi-enzymatique* مُتَعَدِّدُ الإِنْزِيمات
multifactorial ; *multifactoriel* مُتَعَدِّدُ العَوامِل
multifamilial ; *multifamilial* مُتَعَدِّدُ الأَجْيال
multifetation ; *multifétation* تَعَدُّدُ الأَجِنَّة
multifid, multifidus ; *qui est fondu en plusieurs parties* تَعَدُّدُ الفُلوح
multiflagellate ; *multiflagellé* مُتَعَدِّدُ السَّوائِط
multiflex ; *multifléchi* مُتَعَدِّدُ الانْثِناءات
multifocal ; *multifocal* مُتَعَدِّدُ البُؤَر
multifocal leukoencephalopathy ; *leuco-encéphalopathie multifocale* اعْتِلالُ بَيضاءِ الدِّماغِ المُتَعَدِّدُ البُؤَر
multiform (= polymorphic) **; *multiforme*** (= *polymorphe*) مُتَعَدِّدُ الأَشْكال
multiganglionic ; *multiganglionnaire* مُتَعَدِّدُ العُقَد
multigesta (= multigravida) **; *multigeste*** (= *multigravide*) مُتَكَرِّرَةُ الحَمْل
multiglandular (= pluriglandular) **; *multiglandulaire*** (= *pluriglandulaire*) مُتَعَدِّدُ الغُدَد
multigravida ; *multigeste* مُتَكَرِّرَةُ الحَمْل
grand multigravida ; *grande multigeste* مُفْرِطَةُ تَكَرُّرِ الحَمْل (أكثَرُ مِن خَمْسَة)
multihallucalism, multihallucism ; *présence de plusieurs gros orteils au même pied* تَعَدُّدُ إبْهامِ القَدَم
multihandicapped ; *polyhandicapé* مُتَعَدِّدُ التَّعَوُّق
multihospital ; *multihôpital* مُتَعَدِّدُ المُسْتَشْفَيات
multilayer, multilayered ; *multicouche* مُتَعَدِّدُ الطَّبَقات
multilobar ; *multilobé* مُتَعَدِّدُ الفُصوص
multilobular ; *multilobulaire* مُتَعَدِّدُ الفُصَيْصات
multilocular ; *multiloculaire* مُتَعَدِّدُ المَساكِن
multilocular cyst ; *kyste multiloculaire* كِيسَةٌ مُتَعَدِّدَةُ المَساكِن
multimammae ; *polymastie* مُتَعَدِّدُ الأَثْداء
multimer ; *multimère* مُتَعَدِّدُ القُسَيْمات
multimodal ; *multimodal [statistique]* مُتَعَدِّدُ الدَّوارِج [إحصاء]
multineuronal ; *multineuronal* مُتَعَدِّدُ العَصَبونات
multinodal ; *multinodal* مُتَعَدِّدُ العُقَد
multinodular ; *multinodulaire* مُتَعَدِّدُ العُقَيدات
multinuclear, multinucleate ; *multinucléaire* مُتَعَدِّدُ النَّوى
multiorgasmic ; *multiorgastique* مُتَعَدِّدُ الإِرْجاز؛ مُتَعَدِّدُ هَزّاتِ الجِماع
multipara ; *multipare* مُتَكَرِّرَةُ الوِلادَة
grand multipara ; *grande multipare* مُفْرِطَةُ تَكَرُّرِ الوِلادَة (أكثَرُ مِن خَمْسَةِ وِلادات)
multiparity ; *multiparité* 1. تَكَرُّرُ الوِلادات 2. تَعَدُّدُ الأَجِنَّة
multiparous ; *multipare* 1. مُتَعَدِّدَةُ الأَجِنَّة 2. مُتَكَرِّرَةُ الوِلادات
multipartial, multipartite ; *multipartiel* مُتَعَدِّدُ الأَجْزاء
multiphasic ; *multirythmé* مُتَعَدِّدُ الأَطْوار
multiple ; *multiple* مُتَعَدِّد
multiple allele ; *allèle multiple* أَلِيلٌ مُتَعَدِّد
multiple allelism ; *allélisme multiple* تَعَدُّدُ الأَلائِل
multiple factors ; *facteurs multiples* عَوامِلُ مُتَعَدِّدة
multiple fission ; *fission multiple* انْشِطارٌ مُتَعَدِّد
multiple myeloma ; *myélome multiple* وَرَمٌ نِقْيِيٌّ مُتَعَدِّد
multiple personality ; *personnalité multiple* شَخْصِيَّةٌ مُتَعَدِّدة
multiple sclerosis (MS) ; *sclérose multiple* تَصَلُّبٌ مُتَعَدِّد
multiplexor ; *multiplexeur* مُضاعِف
multiplicand ; *multiplicande* المَضْروب
multiplication ; *multiplication* الضَّرْب
multiplicitas ; *multiplicité* تَعَدُّد
multiplicitas cordis ; *multiplicité cardiaque* تَعَدُّدٌ قَلْبِيّ (وجود قلب إضافي أو أكثر)
multiplicity ; *multiplicité* تَعَدُّد
multiplier ; *multiplicateur* المَضْروبُ فيه

multipolar ; ***multipolaire*** مُتَعَدِّدُ الأَقْطاب
multipollicalism ; ***présence de plusieurs pouces à la même main*** تَعَدُّدُ الأَباهيم
multipolypoid ; ***multipolypoïde*** مُتَعَدِّدُ السَّلائِل
multipotent ; ***multipuissant*** مُتَعَدِّدُ القُدُرات
multipotential ; ***pluripotent*** مُتَعَدِّدُ الكَوامِن
multiresistant ; ***multirésistant*** مُتَعَدِّدُ المُقاوَمَة
multirooted ; ***à racines multiples*** مُتَعَدِّدُ الجُذور
multisensitivity ; ***multisensibilité*** تَعَدُّدُ الحَساسِيَّة
multiseptate ; ***multicloisonné*** مُتَعَدِّدُ الحَواجِز
multispecialty ; ***multispécialité*** مُتَعَدِّدُ الاخْتِصاصات
multisynaptic (= polysynaptic) ; ***multisynaptique*** *(= polysynaptique)* مُتَعَدِّدُ المَشابِك
multisystem ; ***multiviscéral*** مُتَعَدِّدُ الأَجْهِزَة
multiterminal ; ***multiterminal*** مُتَعَدِّدُ النِّهايات
multituberculate ; ***multituberculé*** مُتَعَدِّدُ الدَّرَنات
multivalent ; ***multivalent*** مُتَعَدِّدُ التَّكافُؤ
multivitamin ; ***multivitaminique*** مُتَعَدِّدُ الفيتامينات
mumbling ; ***marmottage*** تَمْتَمَة
mummification ; ***momification*** 1. تَحَنُّط 2. تَحْنيط
mummification of pulp ; *momification de la pulpe* 1. تَحَنُّطُ اللُّبّ 2. تَحْنيطُ اللُّبّ
mummification of the fetus ; *momification du foetus* تَحَنُّطُ الجَنين
mumps ; ***oreillons, maladie ourlienne*** نُكاف
iodine mumps ; *oreillons iodés* نُكافٌ يوديّ
metastatic mumps ; *oreillons métastatiques* نُكافٌ نَقيليّ
mumps meningoencephalitis ; *oreillons et méningo-encéphalite* الْتِهابُ السَّحايا والدِّماغ النُّكافِيّ
mumu ; ***oedématisation du cordon spermatique*** تَوَذُّمُ الحَبْلِ المَنَوِيّ (بالخَيْطِيّات)
mundificant ; ***nettoyeur*** مُنَظِّف
munity ; ***état de susceptibilité à l'infection*** فَقْدُ المَناعَة
mural ; ***mural*** جِداريّ
muramic acid ; ***acide muramique*** حَمْضُ المُوراميك
muramidase (= lysozyme) ; ***muramidase*** *(= lysozyme) [enzyme]* مُوراميداز (= ليزوزيم) [إنزيم]
Murex ; ***Murex*** الأُرْجُوانِيَّة (جنس من الرخويات)
Murex purpurea ; *Murex purpurea* الأُرْجُوانِيَّةُ الفُرْفُرِيَّة
murexide ; ***murexide*** مُوريكْسيد
murexide test ; *test de murexide* اخْتِبارُ المُوريكْسيد
muriform ; ***muriforme*** جِداريُّ الشَّكْل

Murimyces (= Mycoplasma) ; ***Murimyces*** *(= Mycoplasma)* المَفْطورات (جنس من الجراثيم)
murine ; ***murin*** فَأْرِيّ
murine typhus ; *typhus murin* التِّيفوسُ الفَأْرِيّ
murivirus (= rhinovirus) ; ***rhinovirus*** الفَيْروسَةُ الأَنْفِيَّة
murmur ; ***souffle*** *[pl.souffles]*, ***murmure*** *[pl. murmures]* نَفْخَة [ج: نَفَخات]
accidental murmur ; *souffle accidentel* نَفْخَةٌ حادِثِيَّة
amphoric murmur ; *souffle amphorique* نَفْخَةٌ جَرِّيَّة
anemic murmur ; *souffle anémique* نَفْخَةُ فَقْرِ الدَّم
aneurysmal murmur ; *souffle anévrismal (ou anévrysmal)* نَفْخَةُ أُمّ الدَّم
aortic murmur ; *souffle aortique* نَفْخَةٌ أَبْهَرِيَّة
apex murmur ; *souffle apexien* نَفْخَةٌ قِمِّيَّة
apical diastolic murmurs ; *roulement diastolique de pointe* نَفَخاتٌ قِمِّيَّةٌ انْبِساطِيَّة
arterial murmur ; *souffle artériel* نَفْخَةٌ شِرْيانِيَّة
atrial systolic murmur ; *souffle systolique auriculaire* نَفْخَةٌ انْقِباضِيَّةٌ أُذَيْنِيَّة
attrition murmur (= pericardial rub) ; *souffle de frottement (= frottement péricardique)* نَفْخَةٌ جَرْشِيَّة (= إحْتِكاكاتٌ تَأْمورِيَّة)
Austin Flint murmur ; *roulement de Flint* نَفْخَةُ أوسْتِن فلِينْت (نفخة قبل انقباضية في قلس الأبهر)
basal diastolic murmurs ; *souffles diastoliques de base* نَفَخاتٌ قاعِدِيَّةٌ انْبِساطِيَّة
bellows murmur (= to and fro murmur) ; *soufflet (= bruit de va-et-vient)* نَفْخَةُ الكِير (= نَفْخَة رَوْدِيَّة)
blood murmur (= anemic murmur) ; *souffle sanguin (= souffle anémique)* نَفْخَةٌ دَمَوِيَّة (= نَفْخَةُ فَقْرِ الدَّم)
brain murmur ; *souffle cérébral* نَفْخَةٌ دِماغِيَّة
bronchial murmur ; *souffle bronchique* نَفْخَةٌ قَصَبِيَّة
cardiac murmur ; *souffle cardiaque* نَفْخَةٌ قَلْبِيَّة
cardiopulmonary murmur ; *souffle cardiopulmonaire* نَفْخَةٌ قَلْبِيَّةٌ رِئَوِيَّة
cardiorespiratory murmur ; *souffle cardiorespiratoire* نَفْخَةٌ قَلْبِيَّةٌ تَنَفُّسِيَّة
continuous murmur ; *souffle continu* نَفْخَةٌ مُسْتَمِرَّة
cooing murmur (= musical murmur) ; *souffle de lallation (= souffle musical)* نَفْخَةٌ موسيقِيَّة
crescendo murmur ; *souffle crescendo* نَفْخَةٌ مُتَعالِيَة
Cruveilhier-Baumgarten murmur ; *souffle de Cruveilhier-Baumgarten* نَفْخَةُ كروفيه باومغارتن (نَفْخَةٌ وَريدِيَّةٌ طِحْلِيَّة)

deglutition murmur ; *souffle de déglutition* نَفْخَةٌ بَلْعِيَّة

diamond-shaped murmur ; *souffle en diamant* نَفْخَةٌ ماسِيَّةُ الشَّكْل

diastolic murmur ; *souffle diastolique* نَفْخَةٌ انْبِساطِيَّة

double murmur ; *double souffle* نَفْخَةٌ مُزْدَوِجَة

dynamic murmur ; *souffle dynamique* نَفْخَةٌ ديناميكِيَّة

ejection murmur ; *souffle d'éjection* نَفْخَةٌ قَذْفِيَّة

exocardiac murmur ; *souffle extracardiaque* نَفْخَةٌ خارِجَ القَلْب

expiratory murmur ; *souffle expiratoire* نَفْخَةٌ زَفيرِيَّة

extracardiac murmur ; *souffle extracardiaque* نَفْخَةٌ خارِجَ القَلْب

friction murmur (= pericardial rub) ; *frottement péricardique* نَفْخَةٌ احْتِكاكِيَّة (= إحْتِكاكات تامورِيَّة)

functional murmur ; *souffle fonctionnel* نَفْخَةٌ وَظيفِيَّة

heart murmur ; *souffle cardiaque* نَفْخَةٌ قَلْبِيَّة

hemic murmur (= anemic murmur) ; *souffle hémique (= souffle anémique)* نَفْخَةٌ دَمَوِيَّة (= نَفْخَةُ فَقْرِ الدَّم)

holodiastolic murmur ; *souffle holodiastolique* نَفْخَةٌ شامِلَةٌ للانْبِساط

holosystolic murmur (= pansystolic murmur) ; *souffle pansystolique (= souffle holosystolique)* نَفْخَةٌ شامِلَةٌ للانْقِباض

hourglass murmur ; *souffle en sablier* نَفْخَةٌ مَخْصُورَة (شَبيهَةٌ بالسّاعَةِ الرَّمْلِيَّة)

humming-top murmur (= venous hum) ; *souffle de la toupie ronflante (= bruit veineux)* نَفْخَةُ الهَمْهَمَة (= هَمْهَمَةٌ وَريدِيَّة)

incidental murmur (= accidental murmur) ; *souffle accidentel* نَفْخَةٌ حادِثِيَّة

indirect murmur ; *souffle indirect* نَفْخَةٌ لامُباشِرَة

innocent murmur (= functional murmur) ; *souffle innocent (= souffle fonctionnel)* نَفْخَةٌ بَريئَة (= نَفْخَةٌ وَظيفِيَّة)

inorganic murmur (= functional murmur) ; *souffle anorganique (= souffle fonctionnel)* نَفْخَةٌ لاعُضْوِيَّة (= نَفْخَةٌ وَظيفِيَّة)

machinery murmur (= Gibson murmur) ; *souffle de locomotive (= souffle de Gibson)* نَفْخَةُ الماكِنَة (= نَفْخَةُ غيبْسون)

mid-diastolic murmur ; *souffle mésodiastolique* نَفْخَةُ وَسَطِ الانْبِساط

mitral murmur ; *souffle mitral* نَفْخَةٌ مِتْرالِيَّة

muscle murmur ; *souffle musculaire* نَفْخَةٌ عَضَلِيَّة

musical murmur ; *souffle musical* نَفْخَةٌ موسيقِيَّة

obstructive murmur (= direct murmur) , *souffle obstructif (= souffle direct)* نَفْخَةٌ انْسِدادِيَّة (= نَفْخَةٌ مُباشِرَة)

organic murmur ; *souffle organique* نَفْخَةٌ عُضْوِيَّة

pansystolic murmur (= holosystolic murmur) , *souffle holosystolique* نَفْخَةٌ انْقِباضِيَّةٌ شامِلَة

pericardial murmur (= pericardial rub) ; *souffle péricardique (= frottement péricardique)* نَفْخَةٌ تامورِيَّة (= احْتِكاكُ التّامور)

physiologic murmur ; *souffle physiologique* نَفْخَةٌ وَظيفِيَّة

pleuropericardial murmur ; *souffle pleuropéricardique* نَفْخَةٌ تامورِيَّةٌ جَنْبِيَّة

prediastolic murmur ; *souffle prédiastolique* نَفْخَةٌ سابِقَةٌ للانْبِساط

presystolic murmur ; *souffle présystolique* نَفْخَةٌ سابِقَةٌ للانْقِباض

pulmonic murmur ; *souffle pulmonique* نَفْخَةُ الصِّمام الرِّئَوِيّ

regurgitant murmur ; *souffle de régurgitation* نَفْخَةٌ قَلْسِيَّة

sea-gull murmur ; *souffle de mouette* نَفْخَةٌ نَوْرَسِيَّة

seesaw murmur (= to-and-fro murmur) ; *bruit de va-et-vient* نَفْخَةٌ مِنْشارِيَّة (= نَفْخَةٌ رَوْدِيَّة) (الرَّوْدَةُ الذهاب والمجيء)

short systolic murmur ; *souffle systolique court* نَفْخَةٌ انْقِباضِيَّةٌ قَصيرَة

stenosal murmur ; *souffle sténosé* نَفْخَةٌ تَضَيُّقِيَّة

Still's murmur ; *souffle de Still* نَفْخَةُ ستيل

subclavicular murmur ; *souffle sous-claviculaire* نَفْخَةٌ تَحْتَ التَّرْقُوَة

systolic murmur ; *souffle systolique* نَفْخَةٌ انْقِباضِيَّة

to-and-fro murmur ; *bruit de va-et-vient* نَفْخَةٌ رَوْدِيَّة (الرَّوْدَةُ: الذهاب والمجيء)

transmitted murmur ; *souffle transmis* نَفْخَةٌ مَنْقولَة

Traube's murmur (= gallop rhythm) ; *souffle de Traube (= rythme de galop)* نَفْخَةُ تراوبه (= نَظْمٌ خَبَبِيّ)

tricuspid murmur ; *souffle tricuspidien* نَفْخَةُ الثُّلاثِيِّ الشُّرَف

vascular murmur ; *souffle vasculaire* نَفْخَةٌ وِعائِيَّة

venous murmur ; *souffle veineux* نَفْخَةٌ وَريدِيَّة

vesicular murmur ; *bruit vésiculaire* نَفْخَةٌ حُوَيْصِلِيَّة (تَنَفُّسٌ طَبيعِيّ)

murrina ; ***trypanosomatose animale*** **داءُ المِثْقَبِيّاتِ الحَيَوانِيّ**

Mus ; ***Mus*** **الفَأْر، الجُرَذ** (جِنْسٌ مِنَ القَوارِض)

Mus alexandrinus (= Rattus alexandrinus) ; *rat d'Alexandrie* الجُرَذُ الإسْكَنْدَرِيّ

Mus decumanus (= Rattus norvegicus) ; *Mus norvegicus, surmulot* جُرَذُ المَتاعِب (= الجُرَذُ النَّرويجِيّ)

Mus musculus (= house mouse) ; *souris domestique* الفَأْرُ المَنْزِلِيّ

Mus niloticus ; *Mus niloticus* الجُرَذُ النّيلِيّ

Mus norvegicus ; *Mus norvegicus, surmulot* الفَأْرُ النَّرْوِجِيّ

Mus rattus rattus (= black rat) ; *rat noir* الجُرَذُ الأَسْوَد

musca [pl.muscae] ; ***mouche*** *[pl.mouches]* **ذُبابَة** [ج. ذُباب]

Musca (= fly) ; ***Musca, mouche*** **الذُّبابَة** (جِنْسُ حَشَراتٍ مِنْ فَصيلَةِ الذُّبابِيّات)

Musca autumnalis (= the face fly) ; *Mouche automnale, mouche*

de la face الذُّبابَةُ الخَريفِيَّة

Musca domestica (= the common house fly) ; *Mouche domestique* الذُّبابَةُ المَنْزِلِيَّة

Musca domestica nebulo ; *Musca domestica nebulo* الذُّبابَةُ المَنْزِلِيَّةُ السَّديمِيَّة

Musca domestica vicina ; *Mouche domestique vicine* الذُّبابَةُ المَنْزِلِيَّةُ المُجاوِرَة

Musca luteola ; *Musca luteola, Auchmeromyia* الذُّبابَةُ المُصْفَرَّة

Musca sorbens ; *Mouche absorbante* الذُّبابَةُ الماصَّة

Musca vomitoria ; *Mouche vomitive* الذُّبابَةُ المُقَيِّئَة

muscae hispanicae (= cantharides) ; *cantharides* الذُّرّاح

muscae volitantes ; *mouches volantes* العَوائم؛ الذُّبابُ الطّائِر

muscacide ; *muscacide* مُبيدُ الذُّباب

muscae [sing.musca] (= flies) ; ***mouches*** *[sing.mouche]* ذُباب [ف: ذُبابَةٌ]

muscardine ; *muscardine* مُسْكارْدين (مرض يصيب دودة القز)

muscarine ; *muscarine* مُسْكارين (قلواني كوليني المفعول)

muscarinism ; *muscarinisme* التَّسَمُّمُ بالمُسْكارين

muscegenetic ; *muscégénétique* مُوَلِّدُ العَوائم

muscicide ; *muscacide* مُبيدُ الذُّباب

Muscidae ; *Muscidés* الذُّبابِيّات (فَصيلَةُ الذُّبابِ مِنْ رُتْبَةِ ذَواتِ الجَناحَين)

Muscina ; *Muscina* الذُّبّان (جِنْسٌ مِنْ فَصيلَةِ الذُّبابِيّات)

Muscina stabulus ; *Muscina stabulus* ذُبّانُ الاصْطَبْل

muscle ; *muscle* *[pl.muscles]* عَضَلَة [ج: عَضَلات]

abductor muscle of great toe ; *muscle abducteur du gros orteil* العَضَلَةُ المُبْعِدَةُ لإبْهامِ القَدَم

abductor muscle of little finger ; *muscle abducteur de l'auriculaire* العَضَلَةُ المُبْعِدَةُ لِخِنْصَرِ اليَد

abductor muscle of little toe ; *muscle abducteur du petit orteil* العَضَلَةُ المُبْعِدَةُ لِخِنْصَرِ القَدَم

accessory flexor muscle (= musculus quadratus plantae) ; *muscle fléchisseur accessoire (= muscle carré plantaire)* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ الإضافِيَّة (= العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ الأَخْمَصِيَّة)

accessory muscle ; *muscle accessoire* عَضَلَةٌ إضافِيَّة

adductor muscle of great toe ; *muscle adducteur du gros orteil* العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ لإبْهامِ القَدَم

adductor muscle of thumb ; *muscle adducteur du pouce* العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ لإبْهامِ اليَد

Aeby's muscle (= musculus depressor labii inferioris) ; *muscle d'Aeby (= muscle carré du menton)* عَضَلَةُ إيبي (= العَضَلَةُ الخافِضَةُ لِلشَّفَةِ السُّفْلَى)

agonistic muscle ; *muscle agoniste* عَضَلَةٌ ناهِضَة

Albinus' muscle (= 1. musculus risorius, 2. musculus scalenus medius) ; *muscle d'Albinus (= 1. muscle rieur 2. muscle scalène moyen)* عَضَلَةُ ألبينوس (= 1. العَضَلَةُ الضَّحِكِيَّة 2. العَضَلَةُ الأَخْمَعِيَّةُ الوُسْطَى)

anconeus muscle ; *muscle anconé* العَضَلَةُ المِرْفَقِيَّة

antagonistic muscle ; *muscle antagoniste* عَضَلَةٌ مُناهِضَة

anterior auricular muscle ; *muscle auriculaire antérieur* العَضَلَةُ الأُذُنِيَّةُ الأَمامِيَّة

anterior intertransverse muscles ; *muscles intertransversaires antérieurs* العضَلاتُ بين المُسْتَعْرِضاتِ الأَمامِيَّة

anterior intertransverse muscles of neck ; *muscles intertransversaires antérieurs du cou* العَضَلاتُ بَيْنَ المُسْتَعْرِضاتِ الأَمامِيَّةُ الرَّقَبِيَّة

anterior papillary muscle of left ventricle ; *muscle papillaire antérieur du ventricule gauche* العَضَلَةُ الحُلَيْمِيَّةُ الأَمامِيَّةُ لِلبُطَيْنِ الأَيْسَر

anterior papillary muscle of right ventricle ; *muscle papillaire antérieur du ventricule droit* العَضَلَةُ الحُلَيْمِيَّةُ الأَمامِيَّةُ لِلبُطَيْنِ الأَيْمَن

anterior sacrococcygeal muscle ; *muscle sacrococcygien antérieur* العَضَلَةُ العَجُزِيَّةُ العُصْعُصِيَّةُ الأَمامِيَّة

anterior scalene muscle ; *muscle scalène antérieur* العَضَلَةُ الأَخْمَعِيَّةُ الأَمامِيَّة

anterior serratus muscle ; *muscle grand dentelé* العَضَلَةُ المِنْشارِيَّةُ الأَمامِيَّة

anterior tibial muscle ; *muscle jambier antérieur* العَضَلَةُ الظُّنْبُوبِيَّةُ الأَمامِيَّة

antigravity muscles ; *muscles antigravifiques* عَضَلاتٌ مُقاوِمَةُ الجاذِبِيَّة

appendicular muscles (= limb muscles) ; *muscles appendiculaires (= muscles des membres)* عَضَلاتٌ طَرَفِيَّة

arrector muscles of hair ; *muscles arrecteurs des poils* العَضَلاتُ المُقِفَّةُ لِلشَّعْر

articular muscle ; *muscle articulaire* عَضَلَةٌ مَفْصِلِيَّة

articular muscle of elbow ; *muscle articulaire du coude* عَضَلَةُ مَفْصِلِ المِرْفَق

articular muscle of knee ; *muscle articulaire du genou* عَضَلَةُ مَفْصِلِ الرُّكْبَة

aryepiglottic muscle ; *muscle aryténo-épiglottique* العَضَلَةُ الطِّرْجِهالِيَّةُ اللِّسانَ-مِزْمارِيَّة

axial muscle ; *muscle axial* عَضَلَةٌ مِحْوَرِيَّة

Bell's muscle (= ureteric bridge) ; *muscle de Bell (= pont urétéral)* عَضَلَةُ بِيل (= الجِسْرُ الحالِبِي)

biceps muscle of arm ; *muscle biceps brachial* العَضَلَةُ ذاتُ الرَّأْسَيْنِ العَضُدِيَّة

biceps muscle of thigh ; *muscle biceps de la cuisse* العَضَلَةُ ذاتُ الرَّأسَين الفَخِذِيَّة

bipennate muscle ; *muscle penniforme* العَضَلَةُ ذاتُ الوَتَرين

Bowman's muscle (= musculus ciliaris) ; *muscle de Bowman (= muscle ciliaire)* عَضَلَةُ بومان (= العَضَلَةُ الهَدَبِيَّة)

brachial muscle ; *muscle brachial antérieur* العَضَلَةُ العَضُدِيَّة

brachioradial muscle ; *muscle huméro-stylo-radial* العَضَلَةُ العَضُدِيَّةُ الكُعْبُرِيَّة

bronchoesophageal muscle ; *muscle broncho-oesophagien* العَضَلَةُ القَصَبِيَّةُ المَرِيئِيَّة

Brücke's muscle ; *muscle de Brücke* عَضَلَةُ بروكه (= الأَلْيافُ الطُّولانِيَّةُ لِلعَضَلَةِ الهَدَبِيَّة)

buccinator muscle , *muscle buccinateur* العَضَلَةُ المُبَوِّقَة

buccopharyngeal muscle ; *muscle bucco-pharyngien* العَضَلَةُ الشِّدْقِيَّةُ البُلْعومِيَّة

bulbocavernous muscle (= musculus bulbospongiosus) ; *muscle bulbo-caverneux (= muscle bulbo-spongieux)* العَضَلَةُ البَصَلِيَّةُ الكَهْفِيَّة (= العَضَلَةُ البَصَلِيَّةُ الإسْفَنْجِيَّة)

canine muscle (= musculus levator anguli oris) ; *muscle canin (= muscle releveur de l'angle de la bouche)* العَضَلَةُ النّابِيَّة (= العَضَلَةُ الرّافِعَةُ لِزاوِيَةِ الفَم)

cardiac muscle ; *muscle cardiaque* عَضَلٌ قَلْبِيّ؛ عَضَلَةُ القَلْب

Casser's muscle, casserian muscle (= ligamentum mallei anterius) ; *muscle de Casser (= ligament antérieur du marteau)* عَضَلَةُ كاسر (= الرِّباطُ الكعبيّ الأماميّ)

ceratocricoid muscle ; *muscle cératocricoïde* العَضَلَةُ القَرْنِيَّةُ الدَّرَقِيَّةُ الحِلْقِيَّة

ceratopharyngeal muscle (= pars ceratopharyngea musculi constrictoris pharyngis medii) ; *muscle cératopharyngien (= partie cératopharyngienne du muscle constricteur moyen du pharynx)* العَضَلَةُ القَرْنِيَّةُ البُلْعومِيَّة (= الجُزْءُ القَرْنِيُّ البُلْعومِيُّ لِلعَضَلَةِ البُلْعُومِيَّةِ المُضَيِّقَةِ الوُسْطى)

Chassaignac's axillary muscle ; *muscle axillaire de Chassaignac* عَضَلَةُ شاسِنْياك الإبْطِيَّة

cheek muscle (= musculus buccinator) ; *muscle de la joue (= muscle buccinateur)* عَضَلَةُ الخَدّ (= العَضَلَةُ المُبَوِّقَة)

chondroglossus muscle ; *muscle chondroglosse* العَضَلَةُ الغُضْرُوفِيَّةُ اللِّسانِيَّة

chondropharyngeal muscle (= pars chondropharyngea constrictoris pharyngis medii) ; *muscle chondro-pharyngien (= partie chondro-pharyngienne du muscle constricteur moyen du pharynx)* العَضَلَةُ الغُضْرُوفِيَّةُ البُلْعومِيَّة (= الجُزْءُ الغُضْروفِيُّ البُلْعومِيُّ لِلعَضَلَةِ المُتَوَسِّطَةِ المُضَيِّقَة)

ciliary muscle ; *muscle ciliaire* العَضَلَةُ الهَدَبِيَّة

circular Santorini's muscles ; *muscles circulaires de Santorini* عَضَلاتُ سانْتُورِيني الدّائِرِيَّة

coccygeal muscle ; *muscle ischio-coccygien* العَضَلَةُ العُصْعُصِيَّة

common extensor muscle of digits ; *muscle extenseur commun des doigts* العَضَلَةُ الأَصْلِيَّةُ الباسِطَةُ للأَصابِع

compressor muscle of naris ; *muscle transverse du nez* العَضَلَةُ الضّاغِطَةُ لِلمَنْخَر

congenerous muscles ; *muscles congénères* عَضَلاتٌ مُتَماثِلَةُ الوَظِيفَة

coracobrachial muscle ; *muscle coracobrachial* العَضَلَةُ الغُرابِيَّةُ العَضُدِيَّة

Crampton's muscle ; *muscle de Crampton* عَضَلَةُ كرامْبتون (القِسْمُ الأَمامِيُّ مِنَ العَضَلَةِ الهَدَبِيَّةِ في الطُّيور)

cremaster muscle ; *muscle crémaster* العَضَلَةُ المُشَمِّرَة

cricopharyngeal muscle (= pars cricopharyngea musculi constrictoris pharyngis inferioris) ; *muscle crico-pharyngien (= partie crico-pharyngienne du muscle constricteur inférieur du pharynx)* العَضَلَةُ الحِلْقِيَّةُ البُلْعومِيَّة (= الجُزْءُ الحِلْقِيُّ البُلْعومِيُّ لِلعَضَلَةِ البُلْعُومِيَّةِ السُّفْلِيَّةِ المُضَيِّقَة)

cricothyroid muscle ; *muscle crico-thyroïdien* العَضَلَةُ الحِلْقِيَّةُ الدَّرَقِيَّة

cutaneous muscle ; *muscle peaucier* عَضَلَةٌ جِلْدِيَّة

dartos muscle of scrotum (= tunica dartos) ; *muscle dartoïque du scrotum (= dartos)* العَضَلَةُ السَّلْخِيَّةُ الصَّفَنِيَّة (= الغِلالَةُ السَّلْخِيَّة)

deep flexor muscle of fingers ; *muscle fléchisseur profond des doigts* العَضَلَةُ العَمِيقَةُ المُثْنِيَةُ لإبْهامِ اليَد

deep transverse muscle of perineum ; *muscle transverse profond du périné* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ العِجانِيَّةُ العَمِيقَة

deltoid muscle ; *muscle deltoïde* العَضَلَةُ الدّالِيَّة

depressor muscle of angle of mouth ; *muscle triangulaire des lèvres* العَضَلَةُ الخافِضَةُ لِزاوِيَةِ الفَم

depressor muscle of lower lip ; *muscle carré du menton* العَضَلَةُ الخافِضَةُ لِلشَّفَةِ السُّفْلِيَّة

depressor muscle of septum of nose ; *muscle abaisseur de l'aile du nez* العَضَلَةُ الخافِضَةُ لِحاجِزِ الأَنْف

diaphragmatic muscle (= diaphragm) ; *diaphragme* عَضَلَةُ الحِجاب (= الحِجاب)

digastric muscle ; *muscle digastrique* العَضَلَةُ ذاتُ البَطْنَين

dilator muscle of naris (= pars alaris musculi nasalis) ; *muscle dilatateur de la narine (= partie alaire du muscle nasal)* العَضَلَةُ المُوَسِّعَةُ لِلمَنْخِر (= الجُزْءُ الجَناحِيُّ لِلعَضَلَةِ الأَنْفِيَّة)

dilator muscle of pupil ; *muscle dilatateur de la pupille* العَضَلَةُ المُوَسِّعَةُ لِلحَدَقَة

dorsal interosseous muscles of foot ; *muscles interosseux dorsaux du pied* العضلات الظهرانية بين عظام القدم

dorsal interosseous muscles of hand ; *muscles interosseux dorsaux de la main* العضلات الظهرانية بين عظام اليد

dorsal sacrococcygeal muscle ; *muscle sacro-coccygien postérieur* العضلة العجزية العصعصية الظهرانية

emergency muscles ; *muscles d'urgence* عضلات الطوارئ

epicranial muscle ; *muscle épicrânien* عضلة الفروة

epimeric muscles ; *muscles de l'épimère* عضلات القسيم الخلفي

epitrochleoanconeus muscle ; *muscle épitrochléen du coude* العضلة البكيرية المرفقية

erector muscle of penis ; *muscle ischio-caverneux* العضلة الناصبة للقضيب

erector muscle of spine ; *muscle spinal, muscle des gouttières vertébrales* العضلة الناصبة للفقار

eustachian muscle (= musculus tensor tympani) ; *muscle d'Eustache (= muscle du marteau)* عضلة يوستاكيوس (= العضلة الموترة للطبلة)

extensor muscle of fingers ; *muscle extenseur commun des doigts* العضلة الباسطة للأصابع

extensor muscle of index finger ; *muscle extenseur propre de l'index* العضلة الباسطة لسبابة اليد

extensor muscle of little finger ; *muscle extenseur propre du petit doigt* العضلة الباسطة لخنصر اليد

external intercostal muscles ; *muscles intercostaux externes* العضلات الوربية الظاهرة

external oblique muscle of abdomen ; *muscle grand oblique de l'abdomen* العضلة المائلة الظاهرة للبطن

external obturator muscle ; *muscle obturateur externe* العضلة السادة الظاهرة

external pterygoid muscle ; *muscle ptérygoïdien externe* العضلة الجناحية الظاهرة

external sphincter muscle of anus ; *sphincter externe de l'anus* العضلة المصرة الظاهرة للشرج

extraocular muscles (= musculi bulbi) ; *muscles extrinsèques (ou externes) de l'œil (= muscles de l'orbite)* العضلات خارج المقلة (= عضلات العين)

extrinsic muscle ; *muscle extrinsèque* عضلة خارجية

fast muscle (= white muscle) ; *muscle rapide (= muscle blanc)* عضلة سريعة (= عضلة بيضاء)

femoral muscle (= musculus vastus intermedius) ; *muscle crural (= muscle large intermédiaire)* العضلة الفخذية (= العضلة العريضة المتوسطة)

fixation muscles (= fixator muscles) ; *muscles de fixation (= muscles fixateurs)* عضلات مثبتة

fixator muscle ; *muscle fixateur* عضلة مثبتة

fixator muscle of base of stapes ; *muscle fixateur de la base de l'étrier* العضلة المثبتة لقاعدة العظم الركابي

Folius' muscle (= ligamentum mallei laterale) ; *muscle de Folius (= ligament externe du marteau)* عضلة فوليوس (= الرباط الجانبي الوحشي)

frontal muscle (= venter frontalis musculi occipitofrontalis) ; *muscle frontal* العضلة الجبهية (= البطن الجبهي للعضلة الجبهية القذالية)

fusiform muscle ; *muscle fusiforme* العضلة المغزلية

gastrocnemius muscle ; *muscle gastrocnémien, muscles jumeaux de la jambe* عضلة الساق

Gavard's muscle ; *muscle de Gavard* عضلة غافار (الألياف العضلية المائلة لجدار المعدة)

genioglossus muscle ; *muscle génioglosse* العضلة الذقنية اللسانية

geniohyoid muscle ; *muscle géniohyoïdien* العضلة الذقنية اللامية

glossopalatine muscle (= muscle palatoglossus) ; *muscle palato-glosse* العضلة الحنكية اللسانية

glossopharyngeal muscle (= pars glossopharyngea musculi constrictoris pharyngis superioris) ; *muscle glosso-pharyngien (= partie glosso-pharyngienne du muscle constricteur supérieur du pharynx)* العضلة اللسانية البلعومية (= الجزء اللساني البلعومي للعضلة العلوية المضيقة للبلعوم)

gracilis muscle ; *muscle droit interne de la cuisse* العضلة الرشيقة ، العضلة الناحلة

great adductor muscle ; *muscle grand adducteur* العضلة المقربة الكبيرة

greater pectoral muscle ; *muscle grand pectoral* العضلة الصدرية الكبيرة

greater psoas muscle ; *muscle grand psoas* العضلة القطنية الكبيرة

greater rhomboid muscle ; *muscle grand rhomboïde* العضلة المعينية الكبيرة

greater zygomatic muscle ; *muscle grand zygomatique* العضلة الوجنية الكبيرة

Guthrie's muscle (= musculus sphincter urethrae) ; *muscle de Guthrie (= sphincter externe de l'urètre)* عضلة كوثري (= العضلة المصرة الإحليلية)

hamstring muscles ; *muscles de la loge postérieure de la jambe (ou de la cuisse)* العضلات المأبضية

Hilton's muscle (= musculus aryepiglotticus) ; *muscle de Hilton (= muscle aryténo-épiglottique)* عضلة هلتون (= العضلة الطرجهالية اللسان

مِزْمارِيَّة)

Horner's muscle (= pars lacrimalis musculi orbicularis oculi) ; *muscle de Horner (= partie lacrymale du muscle orbiculaire des paupières)* عَضَلَةُ هورنر (= الجُزْءُ الدَّمْعِيُّ لِعَضَلَةِ العَيْنِ الدُّوَيْرِيَّة)

Houston's muscle ; *muscle de Houston* عَضَلَةُ هيُوسْتون (ألياف العضلة البصلية الكهفية الضاغطة على أوردة القضيب)

hyoglossal muscle, hyoglossus muscle ; *muscle hyo-glosse* العَضَلَةُ اللّامِيَّةُ اللِّسانِيَّة

hypaxial muscles ; *muscles hypo-axiaux* العَضَلاتُ تَحْتَ المِحْوَر

hypomeric muscle ; *muscle* عَضَلَةُ القَسِيمِ السُّفْلِيّ

iliac muscle ; *muscle iliaque* العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّة

iliococcygeal muscle ; *muscle iliococcygien* العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العُصْعُصِيَّة

iliocostal muscles ; *muscles iliocostaux* العَضَلاتُ الحَرْقَفِيَّةُ الضِّلْعِيَّة

iliopsoas muscle ; *muscle psoas-iliaque* العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّةُ القَطَنِيَّة

incisive muscles of inferior lip, incisive muscles of lower lip ; *muscles incisifs de la lèvre inférieure* العَضَلاتُ القاطِعِيَّةُ للشَّفَةِ السُّفْلِيَّة

incisive muscles of superior lip, incisive muscles of upper lip ; *muscles incisifs de la lèvre supérieure* العَضَلاتُ القاطِعِيَّةُ للشَّفَةِ العُلْوِيَّة

inferior constrictor muscle of pharynx ; *muscle constricteur inférieur du pharynx* العَضَلَةُ المُضَيِّقَةُ البُلْعومِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior gemellus muscle ; *muscle jumeau inférieur* العَضَلَةُ التَّوْأَمِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior longitudinal muscle of tongue ; *muscle lingual inférieur* العَضَلَةُ الطُّولانِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ لِلِّسان

inferior oblique muscle of eyeball ; *muscle oblique inférieur du globe oculaire* العَضَلَةُ المائِلَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلمُقْلَة

inferior tarsal muscle ; *muscle palpébral inférieur* عَضَلَةُ تُرْسِ الجَفْنِ السُّفْلِيّ

infrahyoid muscles ; *muscles sous-hyoïdiens* العَضَلاتُ تَحْتَ اللّامِيَّة

infraspinous muscle ; *muscle sous-épineux* العَضَلَةُ تَحْتَ الشَّوْكِيَّة

innermost intercostal muscles ; *muscles intercostaux internes* العَضَلاتُ الوَرْبِيَّةُ العُمْقَى

inspiratory muscles ; *muscles inspiratoires* العَضَلاتُ الشَّهِيقِيَّة

interfoveolar muscle (= ligamentum interfoveolare) ; *muscle interfovéolaire (= ligament de Hesselbach)* العَضَلَةُ بَيْنَ النُّقَيْرات (= الرِّباطُ بَيْنَ النُّقَيْرات)

internal intercostal muscle ; *muscle intercostal interne* العَضَلَةُ الوَرْبِيَّةُ الغائِرَة

internal oblique muscle of abdomen ; *muscle petit oblique de l'abdomen* العَضَلَةُ المائِلَةُ الغائِرَةُ لِلبَطْن

internal obturator muscle ; *muscle obturateur interne* العَضَلَةُ المُسِدَّةُ الغائِرَة

internal pterygoid muscle ; *muscle ptérygoïdien interne* العَضَلَةُ الجَناحِيَّةُ الغائِرَة

internal sphincter muscle of anus ; *sphincter interne de l'anus* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ الغائِرَةُ لِلشَّرَج

interspinal muscles ; *muscles interépineux* العَضَلاتُ بَيْنَ السَّناسِن

interspinal muscles of thorax ; *muscles interépineux du dos* العَضَلاتُ بَيْنَ السَّناسِنِ الصَّدْرِيَّة

intertransverse muscles ; *muscles intertransversaires* العَضَلاتُ بَيْنَ المُسْتَعْرِضات

intertransverse muscles of thorax ; *muscles intertransversaires du dos* العَضَلاتُ بَيْنَ المُسْتَعْرِضاتِ الصَّدْرِيَّة

intra-auricular muscles ; *muscles intra-auriculaires* العَضَلاتُ داخِلَ الأُذُن

intraocular muscles ; *muscles intrinsèques de l'œil* العَضَلاتُ داخِلَ المُقْلَة

intratympanic muscles ; *muscles intratympaniques* العَضَلاتُ داخِلَ الطَّبْلَة

intrinsic muscle ; *muscle intrinsèque* عَضَلَةٌ داخِلِيَّة

involuntary muscle ; *muscle involontaire* عَضَلَةٌ لاإرادِيَّة

iridic muscles ; *muscles iridiens* عَضَلاتُ القُزَحِيَّة

ischiocavernous muscle ; *muscle ischio-caverneux* العَضَلَةُ الإسْكِيَّةُ الكَهْفِيَّة

Jarjavay's muscle ; *muscle de Jarjavay* عَضَلَةُ جَرْجافاي (عضلة خافضة لإحليل الأنثى)

Jung's muscle (= musculus pyramidalis auriculae) ; *muscle de Jung (= muscle pyramidal du pavillon)* عَضَلَةُ يونغ (= العَضَلَةُ الهَرَمِيَّةُ الأُذُنِيَّة)

Koyter's muscle (= musculus corrugator supercilii) ; *muscle de Koyter (= muscle sourcilier)* عَضَلَةُ كويتر (= العَضَلَةُ المُغَضِّنَةُ لِلحاجِب)

Landstrom's muscle ; *muscle de Landstrom* عَضَلَةُ لانْدِشْتروم (ألياف عضلية في اللفافة حول المقلة)

Langer's muscle ; *muscle de Langer* عَضَلَةُ لانْغَر (ألياف عضلية تمتد من العضلة الصدرية الكبيرة إلى مغرز العضلة الظهرية العريضة)

lateral anconeus muscle ; *muscle anconé latéral* العَضَلَةُ المِرْفَقِيَّةُ الوَحْشِيَّة

lateral cricoarytenoid muscle ; *muscle crico-aryténoïdien latéral* العَضَلَةُ الحِلْقِيَّةُ الطِّرْجِهالِيَّةُ الوَحْشِيَّة

lateral gastrocnemius muscle ; *muscle gastrocnémien latéral*

العَضَلَةُ الوَحْشِيَّةُ للسَّاق

lateral pterygoid muscle ; *muscle ptérygoïdien externe* العَضَلَةُ الجَناحِيَّةُ الوَحشِيَّة

latissimus dorsi muscle ; *muscle grand dorsal* العَضَلَةُ الظَّهْرِيَّةُ العَريضَة

least gluteal muscle ; *muscle petit fessier* العَضَلَةُ الأَلْوِيَّةُ الصُّغرى

lesser rhomboid muscle ; *muscle petit rhomboïde* العَضَلَةُ المُعَيَّنِيَّةُ الصَّغيرَة

lesser zygomatic muscle ; *muscle petit zygomatique* العَضَلَةُ الوجْنِيَّةُ الصَّغيرَه

levator ani muscle ; *muscle releveur de l'anus* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ للشَّرْج

levator muscle of angle of mouth ; *muscle releveur du coin de la bouche* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِزَاوِيَةِ الفَم

levator muscle of prostate ; *muscle pubovaginal, muscle releveur de la prostate* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ للبرُوسْتاتَة

levator muscle of scapula ; *muscle angulaire de l'omoplate, muscle releveur de l'omoplate* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ للكَتِف

levator muscle of thyroid gland ; *muscle élévateur du corps thyroïde* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ الغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة

levator muscle of upper eyelid ; *muscle élévateur de la paupière supérieure* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ للجَفْنِ العُلْوِيّ

levator muscle of upper lip ; *muscle élévateur de la lèvre supérieure* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ للشَّفَةِ العُلْوِيَّة

levator muscle of upper lip and ala of nose ; *muscle élévateur commun de la lèvre supérieure et de l'aile du nez* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ للشَّفَةِ العُلْوِيَّةِ ولِجَناحِ الأَنْف

levator muscle of velum palatinum , *muscle péristaphylin interne* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ للحُفَّاف (= العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِشِراعِ الحَنَك)

levator muscles of ribs ; *muscles surcostaux* العَضَلاتُ الرَّافِعَةُ للأَضْلاع

lingual muscles ; *muscles de la langue* عَضَلاتُ اللِّسان

long abductor muscle of thumb ; *muscle long abducteur du pouce* العَضَلَةُ الطَّوِيلَةُ المُبَعِّدَةُ لإِبْهامِ اليَد

long adductor muscle ; *muscle moyen adducteur* العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ الطَّوِيلَة

long extensor muscle of great toe ; *muscle extenseur propre du gros orteil* العَضَلَةُ الطَّوِيلَةُ الباسِطَةُ لإِبْهامِ القَدَم

long extensor muscle of thumb ; *muscle long extenseur du pouce* العَضَلَةُ الباسِطَةُ الطَّوِيلَةُ لإِبْهامِ اليَد

long extensor muscle of toes ; *muscle long extenseur des orteils* العَضَلَةُ الباسِطَةُ الطَّوِيلَةُ لأَصابِعِ القَدَم

long fibular muscle (= musculus peroneus longus) ; *muscle long péronier latéral* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ الطَّوِيلَة

long flexor muscle of great toe ; *muscle long fléchisseur du gros orteil* العَضَلَةُ الطَّوِيلَةُ المُثْنِيَةُ لإِبْهامِ القَدَم

long flexor muscle of thumb ; *muscle long fléchisseur du pouce* العَضَلَةُ الطَّوِيلَةُ المُثْنِيَةُ لإِبْهامِ اليَد

long flexor muscle of toes ; *muscle long fléchisseur commun des orteils* العَضَلَةُ الطَّوِيلَةُ المُثْنِيَةُ لأَصابِعِ القَدَم

long levator muscles of ribs ; *muscles longs élévateurs des côtes* العَضَلاتُ الطَّوِيلَةُ الرَّافِعَةُ للأَضْلاع

long palmar muscle ; *muscle petit palmaire* العَضَلَةُ الرَّاحِيَّةُ الطَّوِيلَة

long peroneal muscle ; *muscle long péronier latéral* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ الطَّوِيلَة

long rotator muscles , *muscles longs rotateurs* العَضَلاتُ المُدِيرَةُ الطَّوِيلَة

longissimus muscle ; *muscle long dorsal* العَضَلَةُ الطُّولى

longissimus muscle of back ; *muscle long dorsal* العَضَلَةُ الطُّولى للظَّهر

longissimus muscle of head ; *muscle petit complexus* العَضَلَةُ الطُّولى للرَّأس

longissimus muscle of neck ; *muscle transversaire du cou* العَضَلَةُ الطُّولى للرَّقَبَة

longissimus muscle of thorax ; *muscle long dorsal* العَضَلَةُ الطُّولى للصَّدْر

lumbrical muscles of foot ; *muscles lombricaux du pied* العَضَلاتُ الخَراطِينِيَّةُ للقَدَم

lumbrical muscles of hand ; *muscles lombricaux de la main* العَضَلاتُ الخَراطِينِيَّةُ لليَد

Luschka's muscles (= uterosacral ligaments) ; *muscles de Luschka (= ligaments utérosacrés)* عَضَلاتُ لوشكا (= الأَرْبِطَةُ الرَّحِمِيَّةُ العَجُزِيَّة)

masseter muscle ; *muscle masséter* العَضَلَةُ الماضِغَة

medial anconeus muscle ; *muscle anconé médial* العَضَلَةُ المِرْفَقِيَّةُ الإِنْسِيَّة

medial gastrocnemius muscle ; *muscle gastrocnémien médial* العَضَلَةُ الإِنْسِيَّةُ للسَّاق

medial pterygoid muscle ; *muscle ptérygoïdien interne* العَضَلَةُ الجَناحِيَّةُ الإِنْسِيَّة

Merkel's muscle (= musculus ceratocricoideus) ; *muscle de Merkel (= muscle cératocricoïdien)* عَضَلَةُ ميركيل (= العَضَلَةُ القَرْنِيَّةُ الدَّرَقِيَّةُ الحِلْقِيَّة)

mesothenar muscle (= musculus adductor pollicis) ; *muscle adducteur du pouce* العَضَلَةُ الرَّانِفِيَّةُ المُتَوَسِّطَة (= العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ لإِبْهام

اليَد)

middle constrictor muscle of pharynx ; *muscle constricteur moyen du pharynx* العَضَلَةُ المُضَيِّقَةُ البُلْعومِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

middle scalene muscle ; *muscle scalène moyen* العَضَلَةُ الأَخْمَعِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

Muller's muscle (= 1. fibrae circulares musculi ciliaris 2. musculus orbitalis 3. musculus tarsalis superior) ; *muscle de Muller (= 1. fibres circulaires du muscle ciliaire 2. muscle orbitaire 3. muscle palpébral supérieur)* عَضَلَةُ مولّر (= 1 الأَلْيافُ الدائِرِيَّةُ لِلعَضَلَةِ الهُدْبِيَّة 2. العَضَلَة الحَجاجِيَّة 3 العَضَلَةُ الجَفْنِيَّةُ العُلْوِيَّة)

multifidus muscles ; *muscles multifides* العَضَلاتُ العَديدَةُ الفُلوح

multipennate muscle ; *muscle multipenniforme* العَضَلَةُ المُتَعَدِّدَةُ الأَوتار

muscle fiber ; *fibre musculaire* لِيفٌ عَضَلِيّ

muscle of antitragus ; *muscle de l'antitragus* عَضَلَةُ المَرْزَة

muscle of Henle (= musculus auricularis anterior) ; *muscle de Henle (= muscle auriculaire antérieur)* عَضَلَةُ هنلي (= العَضَلَةُ الأُذُنِيَّةُ الأَمامِيَّة)

muscle of tragus ; *muscle du tragus* عَضَلَةُ الزَّنَمَة

muscle of Treitz (= musculus suspensorius duodeni) ; *muscle de Treitz (= ligament suspenseur de l'angle duodéno-jéjunal)* عَضَلَةُ ترايتس (= العَضَلَةُ المُعَلِّقَةُ للإثْناعَشَرِيّ)

muscle of uvula ; *muscle palato-staphylin* عَضَلَةُ اللَّهاة

muscle plate ; *myotome* اللُّوَيحَةُ العَضَلِيَّة

muscle sense ; *sens musculaire* الحِسُّ العَضَلِيّ

muscle spasm ; *spasme musculaire* تَشَنُّجٌ عَضَلِيّ

muscle spindle ; *fuseau neuromusculaire* مِغْزَلٌ عَضَلِيّ

muscle sugar ; *sucre musculaire* سُكَّرُ العَضَل

muscle tone ; *tonus musculaire* تَوَتُّرُ العَضَلَة

muscles of auditory ossicles ; *muscles des osselets auditifs* عَضَلاتُ عُظَيماتِ السَّمْع

muscles of eye (= musculi bulbi) ; *muscles de l'œil (= muscles de l'orbite)* عَضَلاتُ العَيْن

muscles of fauces ; *muscles du gosier* عَضَلاتُ الحَلْق

muscles of hyoid bone ; *muscles de l'os hyoïde* عَضَلاتُ العَظْمِ اللّامِيّ

muscles of neck (= musculi colli) ; *muscles du cou* عَضَلاتُ الرَّقَبَة

muscles of palate and fauces ; *muscles du voile du palais* عَضَلاتُ الحَنَكِ والحَلْق

muscles of perineum ; *muscles du périné* عَضَلاتُ العِجان

muscles of tongue (= lingual muscles) ; *muscles de la langue* عَضَلاتُ اللِّسان

mylohyoid muscle ; *muscle mylohyoïdien* العَضَلَةُ الضِّرْسِيَّةُ اللامِيَّة

mylopharyngeal muscle (= pars mylopharyngea musculi constrictoris pharyngis superioris) ; *muscle mylopharyngien (= partie mylopharyngienne du muscle constricteur supérieur du pharynx)* العَضَلَةُ الضِّرْسِيَّةُ البُلْعومِيَّة (= الجُزْءُ الضِّرْسِيُّ البُلْعومِيُّ لِلعَضَلَةِ البُلْعومِيَّةِ المُضَيِّقَةِ العُلْوِيَّة)

nasal muscle ; *muscle du nez* العَضَلَةُ الأَنْفِيَّة

nonstriated muscle (= involuntary muscle) , *muscle lisse (= muscle involontaire)* عَضَلَةٌ غَيرُ مُخَطَّطَة (= عَضَلَةٌ لاإِرادِيَّة)

oblique arytenoid muscle ; *muscle interaryténoïdien oblique* العَضَلَةُ الطِّرْجِهالِيَّةُ المائِلَة

oblique muscle of auricle ; *muscle oblique du pavillon* العَضَلَةُ المائِلَةُ الأُذُنِيَّة

occipital muscle ; *muscle occipital* العَضَلَةُ القَذالِيَّة

occipitofrontal muscle ; *muscle occipitofrontal* العَضَلَةُ القَذالِيَّةُ الجَبْهِيَّة

Ochsner's muscle ; *muscle d'Ochsner* عَضَلَةُ أُكسنر (بالقرب من فتحة قناة الصفراء)

ocular muscles ; *muscles de l'orbite* عَضَلاتُ المُقْلَة

Oddi's muscle (= musculus sphincter ductus choledochi) ; *muscle d'Oddi (= sphincter du cholédoque)* عَضَلَةُ أودي (= عَضَلَةُ مَصَرَّةِ قَناةِ الصَّفْراء)

omohyoid muscle ; *muscle omohyoïdien* العَضَلَةُ الكَتِفِيَّةُ اللامِيَّة

opposing muscle of little finger ; *muscle opposant du petit doigt* العَضَلَةُ المُقابِلَةُ لِلخِنْصَر

opposing muscle of thumb ; *muscle opposant du pouce* العَضَلَةُ المُقابِلَةُ لإِبْهامِ اليَد

orbicular muscle ; *muscle orbiculaire* العَضَلَةُ الدُّوَيرِيَّة

orbicular muscle of eye ; *muscle orbiculaire des paupières* عَضَلَةُ العَيْنِ الدُّوَيرِيَّة

orbicular muscle of mouth ; *muscle orbiculaire des lèvres* عَضَلَةُ الفَمِ الدُّوَيرِيَّة

orbital muscle ; *muscle orbitaire* العَضَلَةُ الحَجاجِيَّة

organic muscle (= visceral muscle) ; *muscle lisse (= muscle viscéral)* عَضَلَةُ الأَعْضاء (= عَضَلَةٌ حَشَوِيَّة)

palatoglossus muscle ; *muscle palatoglosse* العَضَلَةُ الحَنَكِيَّةُ اللِّسانِيَّة

palatopharyngeal muscle ; *muscle pharyngo-staphylin* العَضَلَةُ الحَنَكِيَّةُ البُلْعومِيَّة

palmar interosseous muscles ; *muscles interosseux palmaires* العَضَلاتُ الرَّاحِيَّةُ بَينَ العِظام

papillary muscles ; *muscles papillaires* العَضَلاتُ الحُلَيمِيَّة

pectinate muscles ; *muscles pectinés du coeur* العَضَلاتُ

المِشْطِيَّة (في القلب)

pectineal muscle , *muscle pectiné* العَضَلَةُ العانِيَّة

penniform muscle (= musculus unipennatus) ; *muscle penniforme (= muscle unipenné)* العَضَلَةُ الرِّيشِيَّةُ الشَّكْل (= العَضَلَةُ الأُحادِيَّةُ التَّرَيُّش)

pharyngopalatine muscle ; *muscle pharyngo-staphylin* العَضَلَةُ الحَنَكِيَّةُ البُلْعومِيَّة

Philips' muscle ; *muscle de Philips* عَضَلَةُ فيليبس (في المِعْصَم)

piriform muscle ; *muscle pyramidal du bassin* العَضَلَةُ الكُمَّثْرِيَّة

plain muscle (= involuntary muscle) ; *muscle lisse (= muscle involontaire)* عَضَلَةٌ مَلْساء (= عَضَلَةٌ لاإرادِيَّة)

plantar interosseous muscles ; *muscles interosseux plantaires* العَضَلاتُ الأَخْمَصِيَّةُ بَيْنَ العِظام

plantar muscle ; *muscle plantaire grêle* العَضَلَةُ الأَخْمَصِيَّة

platysma muscle ; *muscle peaucier du cou* العَضَلَةُ الجِلْدِيَّةُ للعُنُق

pleuroesophageal muscle ; *muscle pleuro-oesophagien* العَضَلَةُ الجَنْبِيَّةُ المَرِيئِيَّة

popliteal muscle ; *muscle poplité* العَضَلَةُ المَأْبِضِيَّة

postaxial muscle ; *muscle postaxial* العَضَلَةُ خَلْفَ مِحْوَرِ الطَّرَف

posterior auricular muscle ; *muscle auriculaire postérieur* العَضَلَةُ الأُذُنِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior cricoarytenoid muscle ; *muscle crico-aryténoïdien postérieur* العَضَلَةُ الحَلْقِيَّةُ الطِّرْجِهالِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior inferior serratus muscle ; *muscle petit dentelé postérieur et inférieur* العَضَلَةُ المِنْشارِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ السُّفْلِيَّة

posterior intertransverse muscles of neck ; *muscles intertransversaires posérieurs du cou* العَضَلاتُ بَيْنَ المُسْتَعْرِضاتِ الخَلْفِيَّةُ الرَّقَبِيَّة

posterior papillary muscle of left ventricle ; *pilier postérieur des muscles papillaires du ventricule gauche* العَضَلَةُ الحُلَيْمِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للبُطَيْنِ الأَيْسَر

posterior papillary muscle of right ventricle ; *pilier postérieur des muscles papillaires du ventricule droit* العَضَلَةُ الحُلَيْمِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للبُطَيْنِ الأَيْمَن

posterior sacrococcygeal muscle ; *muscle sacrococcygien postérieur* العَضَلَةُ العَجُزِيَّةُ العُصْعُصِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior scalene muscle ; *muscle scalène postérieur* العَضَلَةُ الأَخْمَعِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior superior serratus muscle ; *muscle petit dentelé postérieur et supérieur* العَضَلَةُ المِنْشارِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ العُلْوِيَّة

posterior tibial muscle ; *muscle jambier postérieur* العَضَلَةُ الظُّنْبُوبِيَّةُ الخَلْفِيَّة

preaxial muscle , *muscle préaxial* العَضَلَةُ أَمامَ مِحْوَرِ الطَّرَف

prevertebral muscles ; *muscles prévertébraux* العَضَلاتُ أَمامَ الفِقْرات

procerus muscle ; *muscle pyramidal du nez* العَضَلَةُ النَّاجِلَة

pronator muscle ; *muscle rond pronateur* العَضَلَةُ الكابَّة

proper extensor muscle of fifth digit ; *muscle extenseur propre du petit doigt* العَضَلَةُ الباسِطَةُ المَخْصُوصَةُ للخِنْصَر

pterygopharyngeal muscle (= pars pterygopharyngea musculi constrictoris pharyngis superioris) ; *muscle ptérygopharyngien (= partie ptérygopharyngienne du muscle constricteur supérieur du pharynx)* العَضَلَةُ الجَناحِيَّةُ البُلْعومِيَّة (= الجُزْءُ الجَناحِيُّ البُلْعومِيُّ لِلعَضَلَةِ العُلْوِيَّةِ المُضَيِّقَةِ لِلبُلْعُوم)

pubioperitoneal muscle (= ligamentum interfoveolare) ; *muscle pubopéritonéal (= ligament de Hesselbach)* العَضَلَةُ العانِيَّةُ الصِّفاقِيَّة (= الرِّباطُ بَيْنَ النُّقَيرات)

pubococcygeal muscle ; *muscle pubococcygien* العَضَلَةُ العانِيَّةُ العُصْعُصِيَّة

puboprostatic muscle ; *muscle puboprostatique* العَضَلَةُ العانِيَّةُ البروسْتاتِيَّة

puborectal muscle ; *muscle puborectal* العَضَلَةُ العانِيَّةُ المُسْتَقِيمِيَّة

pubovaginal muscle ; *muscle pubovaginal* العَضَلَةُ العانِيَّةُ المَهْبِلِيَّة

pubovesical muscle ; *muscle pubovésical* العَضَلَةُ العانِيَّةُ المَثانِيَّة

pyramidal muscle ; *muscle pyramidal* العَضَلَةُ الهَرَمِيَّة

pyramidal muscle of auricle ; *muscle pyramidal du pavillon* العَضَلَةُ الهَرَمِيَّةُ للأُذُن

quadrate muscle of lower lip ; *muscle carré du menton* العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ للشَّفَةِ السُّفْلِيَّة

quadrate muscle of sole ; *muscle carré de Sylvius* العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ الأَخْمَصِيَّة

quadrate muscle of thigh ; *muscle carré crural* العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ الفَخِذِيَّة

quadrate muscle of upper lip ; *muscle releveur de la lèvre supérieure* العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ للشَّفَةِ العُلْوِيَّة

quadrate pronator muscle ; *muscle carré pronateur* العَضَلَةُ الكابَّةُ المُرَبَّعَة

quadriceps muscle of thigh ; *muscle quadriceps crural* العَضَلَةُ الرُّباعِيَّةُ الرُّؤُوسِ الفَخِذِيَّة

rectococcygeus muscle ; *muscle rectococcygien* العَضَلَةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ العُصْعُصِيَّة

rectourethral muscle ; *muscle recto-urétral* العَضَلَةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ الإِحْلِيلِيَّة

rectouterine muscle ; *muscle recto-utérin* العَضَلَةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ الرَّحِمِيَّة

rectovesical muscle ; *muscle rectovésical* العَضَلَةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ المَثانِيَّة

red muscle ; *muscle rouge* عَضَلَةٌ حَمْراء

Reisseisen's muscles ; *muscles de Reisseisen* عَضَلاتُ ريسيسن (= العَضَلاتُ المَلْساءُ للقُصَيبات)

ribbon muscles (= musculi infrahyoidei) ; *muscles rubanés (= muscles sous-hyoïdiens)* العَضَلاتُ الشَّريطِيَّة (= العَضَلاتُ تَحْتَ اللّامِيَّة)

rider's muscles ; *muscles du cavalier* عَضَلاتُ الفارِس (= العَضَلاتُ المُقَرِّبَةُ لِلفَخِذ)

Riolan's muscle (= 1. musculus cremaster 2. ciliary muscle) ; *muscle de Riolan (= 1. muscle crémaster 2. muscle ciliaire)* عَضَلَةُ ريولان (= 1. العَضَلَةُ المُشَمِّرَة 2. العَضَلَةُ الهَدَبِيَّة)

risorius muscle ; *muscle rieur* العَضَلَةُ الضَّحِكِيَّة

rotator muscle ; *muscle rotateur* العَضَلَةُ المُدِيرَة

rotator muscles of neck ; *muscles rotateurs du cou* العَضَلاتُ المُدِيرَةُ للرَّقَبَة

rotator muscles of thorax ; *muscles rotateurs du dos* العَضَلاتُ المُدِيرَةُ للصَّدْر

Rouget's muscle ; *muscle de Rouget* عَضَلَةُ روجيه (= الجُزْءُ المُدَوَّرُ مِنَ العَضَلَةِ الهَدَبِيَّة)

Ruysch's muscle ; *muscle de Ruysch* عَضَلَةُ رويش (= النَّسيجُ العَضَلِيُّ لِقاعِ الرَّحِم)

sacrospinal muscle (= musculus erector spinae) ; *muscle spinal (= muscle des gouttières vertébrales)* العَضَلَةُ العَجُزِيَّةُ الشَّوْكِيَّة (= العَضَلَةُ النّاصِبَةُ للسِّيسَاء)

salpingopharyngeal muscle ; *muscle salpingo-pharyngien* العَضَلَةُ النَّفيرِيَّةُ البُلْعومِيَّة

Santorini's muscle (= 1. musculus risorius 2. musculus incisurae helicis) ; *muscle risorius de Santorini (= 1. muscle rieur 2. muscle de la grande incisure de Santorini)* عَضَلَةُ سانتوريني (= 1. العَضَلَةُ الضَّحِكِيَّة 2. العَضَلَةُ الثَّلْمِيَّةُ الحِتارِيَّة)

sartorius muscle ; *muscle couturier* العَضَلَةُ الخَيّاطِيَّة

semimembranous muscle ; *muscle demi-membraneux* العَضَلَةُ الغِشائِيَّةُ النِّصْفِيَّة

semispinal muscle ; *muscle demi-épineux* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّةُ النِّصْفِيَّة

semispinal muscle of head ; *muscle grand complexus* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّةُ النِّصْفِيَّةُ للرَّأس

semispinal muscle of neck ; *muscle demi-épineux du cou* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّةُ النِّصْفِيَّةُ للرَّقَبَة

semispinal muscle of thorax ; *muscle demi-épineux du dos* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّةُ النِّصْفِيَّةُ للصَّدْر

semitendinous muscle ; *muscle demi-tendineux* العَضَلَةُ الوَتَرِيَّةُ النِّصْفِيَّة

septal papillary muscles of right ventricle ; *muscles papillaires du cône artériel* العَضَلاتُ الحَلَمِيَّةُ الحاجِزِيَّةُ للبُطَيْنِ الأَيْمَن

short abductor muscle of thumb ; *muscle court abducteur du pouce* العَضَلَةُ القَصيرَةُ المُبْعِدَةُ لإِبْهامِ اليَد

short adductor muscle ; *muscle court adducteur* العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ القَصيرَة

short anconeus muscle ; *muscle court anconé* العَضَلَةُ المِرْفَقِيَّةُ القَصيرَة

short extensor muscle of great toe ; *muscle court extenseur du gros orteil* العَضَلَةُ القَصيرَةُ الباسِطَةُ لإِبْهامِ القَدَم

short extensor muscle of thumb ; *muscle court extenseur du pouce* العَضَلَةُ القَصيرَةُ الباسِطَةُ لإِبْهامِ اليَد

short extensor muscle of toes ; *muscle court extenseur des orteils* العَضَلَةُ القَصيرَةُ الباسِطَةُ لأَصابِعِ القَدَم

short fibular muscle ; *muscle court péronier latéral* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ القَصيرَة

short flexor muscle of great toe ; *muscle court fléchisseur du gros orteil* العَضَلَةُ القَصيرَةُ المُثْنِيَةُ لإِبْهامِ القَدَم

short flexor muscle of little finger ; *muscle court fléchisseur du petit doigt* العَضَلَةُ القَصيرَةُ المُثْنِيَةُ للخِنْصَر

short flexor muscle of little toe ; *muscle court fléchisseur du petit orteil* العَضَلَةُ القَصيرَةُ المُثْنِيَةُ لِخِنْصَرِ القَدَم

short flexor muscle of thumb ; *muscle court fléchisseur du pouce* العَضَلَةُ القَصيرَةُ المُثْنِيَةُ لإِبْهامِ اليَد

short flexor muscle of toes ; *muscle court fléchisseur commun des orteils* العَضَلَةُ القَصيرَةُ المُثْنِيَةُ لأَصابِعِ القَدَم

short levator muscles of ribs ; *muscles courts releveurs des côtes* العَضَلاتُ القَصيرَةُ الرّافِعَةُ للأَضْلاع

short palmar muscle ; *muscle palmaire cutané* العَضَلَةُ الرّاحِيَّةُ القَصيرَة

short peroneal muscle ; *muscle court péronier latéral* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ القَصيرَة

short rotator muscles ; *muscles courts rotateurs* العَضَلاتُ المُدِيرَةُ القَصيرَة

skeletal muscles ; *muscles squelettiques* العَضَلاتُ الهَيْكَلِيَّة

slow muscle (= red muscle) ; *muscle lent (= muscle rouge)* عَضَلَةٌ بَطيئَة (= عَضَلَةٌ حَمْراء)

smaller pectoral muscle ; *muscle petit pectoral* العَضَلَةُ الصَّدْرِيَّةُ الصَّغيرَة

smaller psoas muscle ; *muscle petit psoas* العَضَلَةُ القَطَنِيَّةُ الصَّغيرَة

smallest adductor muscle ; *muscle petit adducteur* العَضَلَةُ

المُقَرِّبَةُ الصُّغْرَى

smallest scalene muscle ; *muscle petit scalène* العَضَلَةُ الأَخْمَعِيَّةُ الصُّغْرَى

smooth muscle ; *muscle lisse* عَضَلَةٌ مَلْساء

soleus muscle ; *muscle soléaire* العَضَلَةُ النَّعْلِيَّة

somatic muscles (= musculi skeleti) ; *muscles somatiques (= muscles squelettiques)* العَضَلاتُ الجِسْمِيَّة (= العَضَلاتُ الهَيْكَلِيَّة)

sphincter muscle ; *sphincter* عَضَلَةٌ مَصَرَّة

sphincter muscle of bile duct ; *sphincter du cholédoque* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ لِقَناةِ الصَّفْراء

sphincter muscle of hepatopancreatic ampulla ; *sphincter d'Oddi* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ للأُمْبُولَةِ الكَبِدِيَّةِ البَنْكِرْياسِيَّة

sphincter muscle of membranous urethra ; *sphincter externe de l'urètre* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ لِلإِحْلِيلِ الغِشائِيّ

sphincter muscle of pupil ; *sphincter irien* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ لِلحَدَقَة

sphincter muscle of pylorus ; *sphincter pylorique* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ لِلبَوّاب

sphincter muscle of urethra ; *sphincter externe de l'urètre* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ لِلإِحْلِيل

sphincter muscle of urinary bladder ; *sphincter vésical* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ لِلمَثانَة

spinal muscle ; *muscle épineux* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّة

splenius muscle of head ; *muscle splénius de la tête* العَضَلَةُ الطَّاحِلَةُ الرَّأْسِيَّة

splenius muscle of neck , *muscle splénius du cou* العَضَلَةُ الطَّاحِلَةُ العُنُقِيَّة

stapedius muscle ; *muscle de l'étrier* العَضَلَةُ الرِّكابِيَّة

sternal muscle ; *muscle présternal* العَضَلَةُ القَصِّيَّة

sternocleidomastoid muscle ; *muscle sterno-cléido-mastoïdien* العَضَلَةُ القَصِّيَّةُ التَّرْقُوِيَّةُ الخُشّائِيَّة

sternohyoid muscle ; *muscle sterno-hyoïdien* العَضَلَةُ القَصِّيَّةُ اللاّمِيَّة

sternomastoid muscle ; *muscle sterno-mastoïdien* العَضَلَةُ القَصِّيَّةُ الخُشّائِيَّة

sternothyroid muscle ; *muscle sterno-thyroïdien* العَضَلَةُ القَصِّيَّةُ الدَّرَقِيَّة

strap muscles ; *muscles du collier* العَضَلاتُ الإِسارِيَّة (لِلرَّقَبَة)

striated muscle (= striped muscle) ; *muscle strié* عَضَلَةٌ مُخَطَّطَة

striped muscle (= musculus skeleti) ; *muscle strié (= muscle squelettique)* عَضَلَةٌ مُخَطَّطَة (= عَضَلَةٌ هَيْكَلِيَّة)

styloglossus muscle ; *muscle stylo-glosse* العَضَلَةُ الإِبَرِيَّةُ اللِّسانِيَّة

stylohyoid muscle ; *muscle stylo-hyoïdien* العَضَلَةُ الإِبَرِيَّةُ اللاّمِيَّة

stylopharyngeus muscle ; *muscle stylo-pharyngien* العَضَلَةُ الإِبَرِيَّةُ البُلْعُومِيَّة

subclavius muscle ; *muscle sous-clavier* العَضَلَةُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

subcostal muscle ; *muscle sous-costal* العَضَلَةُ تَحْتَ الضِّلَع

subscapular muscle ; *muscle sous-scapulaire* العَضَلَةُ تَحْتَ الكَتِف

subvertebral muscle ; *muscle sous-vertébral* العَضَلَةُ تَحْتَ الفَقار

superciliary depressor muscle ; *muscle abaisseur du sourcil* العَضَلَةُ الخافِضَةُ لِلحاجِب

superficial flexor muscle of fingers ; *muscle fléchisseur commun superficiel des doigts* العَضَلَةُ السَّطْحِيَّةُ المُثْنِيَةُ لأَصابِعِ اليَد

superficial transverse muscle of perineum ; *muscle transverse superficiel du périné* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ العِجانِيَّةُ السَّطْحِيَّة

superior auricular muscle ; *muscle auriculaire supérieur* العَضَلَةُ الأُذُنِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior constrictor muscle of pharynx ; *muscle constricteur supérieur du pharynx* العَضَلَةُ المُضَيِّقَةُ البُلْعُومِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior gemellus muscle ; *muscle jumeau supérieur* العَضَلَةُ التَّوْأَمِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior longitudinal muscle of tongue ; *muscle lingual supérieur* العَضَلَةُ الطُّولانِيَّةُ العُلْوِيَّةُ لِلِّسان

superior oblique muscle of eyeball ; *muscle grand oblique de l'oeil* العَضَلَةُ المائِلَةُ العُلْوِيَّةُ لِلمُقْلَة

superior tarsal muscle ; *muscle palpébral supérieur* عَضَلَةُ تُرْسِ الجَفْنِ العُلْوِيّ

supinator muscle ; *muscle court supinateur* العَضَلَةُ الباسِطَة

suprahyoid muscles ; *muscles sus-hyoïdiens* العَضَلاتُ فَوْقَ اللاّمِيّ

supraspinous muscle ; *muscle sus-épineux* العَضَلَةُ فَوْقَ الشَّوْك

suspensory muscle of duodenum ; *ligament suspenseur de l'angle duodéno-jéjunal* العَضَلَةُ المُعَلِّقَةُ لِلاِثْنَاعَشَرِيّ

synergic muscles, synergistic muscles ; *muscles congénères* عَضَلاتٌ مُتآزِرَة

temporal muscle ; *muscle temporal* العَضَلَةُ الصُّدْغِيَّة

temporoparietal muscle ; *muscle temporopariétal* العَضَلَةُ الصُّدْغِيَّةُ الجِدارِيَّة

tensor muscle of fascia lata ; *muscle tenseur du fascia lata* العَضَلَةُ المُوَتِّرَةُ لِلِّفافَةِ العَرِيضَة

tensor muscle of tympanic membrane ; *muscle du marteau* العَضَلَةُ المُوَتِّرَةُ لِغِشاءِ الطَّبْل

tensor muscle of tympanum ; *muscle du marteau* العَضَلَةُ المُوَتِّرَةُ لِلطَّبْلَة

tensor muscle of velum palatinum ; *muscle péri-staphylin*

externe العَضَلَةُ المُوَتِّرَةُ لِشِراعِ الحَنَك

teres major muscle , *muscle grand rond* العَضَلَةُ المُدَوَّرَةُ الكَبِيرَة

teres minor muscle ; *muscle petit rond* العَضَلَةُ المُدَوَّرَةُ الصَّغِيرَة

thenar muscles (= abductor-flexor muscles of the thumb) ; *muscles thénariens (= muscles abducteurs-fléchisseurs du pouce)* عَضَلاتُ الرَّانِفَة (= العَضَلَتان المُثْنِيَةُ والمُقَرِّبَةُ لإِبْهامِ اليَد)

third fibular muscle, third peroneal muscle ; *troisième muscle péronier* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ الثَّالِثَة

thyroarytenoid muscle ; *muscle thyro-aryténoïdien* العَضَلَةُ الدَّرَقِيَّةُ الطِّرْجِهالِيَّة

thyroepiglottic muscle ; *muscle thyro-épiglottique* العَضَلَةُ الدَّرَقِيَّةُ اللِّسانَ-مِزْمارِيَّة

thyrohyoid muscle ; *muscle thyro-hyoïdien* العَضَلَةُ الدَّرَقِيَّةُ اللاَّمِيَّة

thyropharyngeal muscle ; *muscle thyro-pharyngien* العَضَلَةُ الدَّرَقِيَّةُ البُلْعومِيَّة

tonic muscle ; *muscle tonique* عَضَلَةٌ مُوَتِّرَة

tracheal muscle ; *muscle trachéal* العَضَلَةُ الرُّغامِيَّة

trachelomastoid muscle (= musculus longissimus capitis) ; *muscle trachélomastoïdien (= muscle petit complexus)* العَضَلَةُ الرَّقَبِيَّةُ الخُشَّائِيَّة (= العَضَلَةُ الطُّولَى الرَّأْسِيَّة)

transverse arytenoid muscle ; *muscle interaryténoïdien transverse* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ الطِّرْجِهالِيَّة

transverse muscle of abdomen ; *muscle transverse de l'abdomen* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ البَطْنِيَّة

transverse muscle of auricle ; *muscle transverse du pavillon* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ الأُذَيْنِيَّة

transverse muscle of chin ; *muscle transverse du menton* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ الذَّقْنِيَّة

transverse muscle of nape ; *muscle occipital transverse* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ القَفَوِيَّة

transverse muscle of thorax ; *muscle triangulaire du sternum* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ الصَّدْرِيَّة

transverse muscle of tongue ; *muscle transverse de la langue* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ اللِّسانِيَّة

transversospinal muscle ; *muscle transversaire épineux* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ الشَّوكِيَّة

trapezius muscle ; *muscle trapèze* العَضَلَةُ شِبْهُ المُنْحَرِفَة

triangular muscle (= musculus triangularis) ; *muscle triangulaire* العَضَلَةُ المُثَلَّثَة

triceps muscle of arm ; *muscle triceps brachial* العَضَلَةُ الثُّلاثِيَّةُ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة

triceps muscle of calf ; *muscle triceps sural* العَضَلَةُ الثُّلاثِيَّةُ الرُّؤوسِ الرَّبْلِيَّة

twitch muscle (= white muscle) ; *muscle de relâchement (= muscle blanc)* عَضَلَةٌ نَفْضِيَّة

unipennate muscle ; *muscle unipenné* العَضَلَةُ الأُحادِيَّةُ الوَتَر

unitary muscle ; *muscle viscéral* عَضَلَةٌ وَحْدَوِيَّة

unstriated muscle (= involuntary muscle) ; *muscle lisse (ou involontaire)* عَضَلَةٌ لامُخَطَّطَة (= عَضَلَةٌ لاإرادِيَّة)

ventral sacrococcygeal muscle ; *muscle sacrococcygien antérieur* العَضَلَةُ العَجُزِيَّةُ العُصْعُصِيَّةُ البَطْنِيَّة

vertical muscle of tongue ; *portion verticale du muscle lingual* عَضَلَةُ اللِّسانِ العَمودِيَّة

vestigial muscle ; *muscle vestigial* عَضَلَةٌ أثارِيَّة

visceral muscle ; *muscle viscéral* عَضَلَةٌ حَشَوِيَّة

vocal muscle ; *muscle vocal, muscle thyro-aryténoïdien inférieur* العَضَلَةُ الصَّوتِيَّة

volar interosseous muscles ; *muscles interosseux palmaires* العَضَلاتُ الرَّاحِيَّةُ بَيْنَ العِظام

voluntary muscle ; *muscle volontaire* عَضَلَةٌ إرادِيَّة

white muscle ; *muscle blanc* عَضَلَةٌ بَيْضاء

Wilson's muscle (= musculus sphincter urethrae) ; *muscle de Wilson (= sphincter externe de l'urètre)* عَضَلَةُ ويلسون (= العَضَلَةُ المَصَرَّةُ الإحْليلِيَّة)

yoked muscles ; *muscles conjoints* عَضَلاتٌ مُقْتَرِنَة

zygomatic muscle ; *muscle zygomatique* العَضَلَةُ الوَجْنِيَّة

muscular ; *musculaire* **عَضَلِيّ**

muscular coat (= tunica muscularis) ; *couche musculaire (= tunique musculaire)* الغِلالَةُ العَضَلِيَّة

muscular dystrophy ; *dystrophie musculaire* الحَثَلُ العَضَلِيّ

muscular rheumatism (= fibrositis) ; *rhumatisme musculaire (= fibrosite)* رُوماتِزْمٌ عَضَلِيّ (= اِلْتِهابُ الأَلْيافِ العَضَلِيَّة)

muscularis ; *musculaire* **عَضَلِيّ**

muscularis externae (= tunica muscularis) ; *externe musculaire (= tunique musculaire)* ظاهِرُ العَضَلَة (= الغِلالَةُ العَضَلِيَّة)

muscularity ; *muscularité* **عَضالَة**

muscularize ; *musculer* **يَتَعَضَّل**

musculation ; *musculation* **النَّشاطُ العَضَلِيّ**

musculature ; *musculature* **المَجْمُوعُ العَضَلِيّ**

epaxial musculature ; *musculature épaxiale* مَجْمُوعُ عَضَلاتِ المِحْوَرِ الظَّهْرانِيَّة

hypaxial musculature ; *musculature hypo-axiale* مَجْمُوعُ عَضَلاتِ المِحْوَرِ البَطْنانِيَّة

musculi TA [sing.musculus] (= muscles) ; ***muscles** [sing.muscle]* **عَضَلات** [ف : عَضَلَة]

musculoaponeurotic ; ***musculo-aponévrotique*** عَضَلِيٌّ سِفاقِيّ

musculocutaneous ; ***musculocutané*** عَضَلِيٌّ جِلْدِيّ

musculocutaneous nerve ; *nerf musculocutané* عَصَبٌ عَضَلِيٌّ جِلْدِيّ

musculodermic ; ***musculodermique*** عَضَلِيٌّ جِلْدِيّ

musculoelastic ; ***musculo-élastique*** عَضَلِيٌّ مَرِن

musculofascial ; ***musculofascial*** عَضَلِيٌّ لِفافِيّ

musculofibrous ; ***musculofibreux*** عَضَلِيٌّ لِيفِيّ

musculointestinal ; ***musculo-intestinal*** عَضَلِيٌّ مِعَوِيّ

musculomembranous ; ***musculomembraneux*** عَضَلِيٌّ غِشائِيّ

Musculomyces (= Mycoplasma) ; ***Musculomyces*** *(= Mycoplasma)* المَفْطورَة (جنس من الجراثيم)

musculophrenic ; ***musculophrénique*** عَضَلِيٌّ حِجابِيّ

musculophrenic artery ; *artère musculophrénique* الشُّرْيانُ العَضَلِيُّ الحِجابِيّ

musculoprecipitin ; ***musculoprécipitine*** مُرَسِّبَةٌ عَضَلِيَّة

musculorachidian ; ***1. musculorachidien 2. musculospinal*** 1. عَضَلِيٌّ شَوْكِيّ 2. عَضَلِيٌّ نُخاعِيّ

musculoskeletal ; ***musculosquelettique*** عَضَلِيٌّ هَيْكَلِيّ

musculoskeletal oncology ; *oncologie musculosquelettique* عِلْمُ الأَوْرامِ العَضَلِيَّةِ الهَيْكَلِيَّة

musculospiral ; ***musculospiral*** عَضَلِيٌّ حَلَزونِيّ

musculospiral nerve (= nervus radialis) ; *nerf musculospiral (= nerf radial)* العَصَبُ العَضَلِيُّ الحَلَزونِيّ (= العَصَبُ الكُعْبُرِيّ)

musculospiralis (= nervus radialis) ; ***nerf musculospiral*** *(= nerf radial)* العَصَبُ العَضَلِيُّ الحَلَزونِيّ (= العَصَبُ الكُعْبُرِيّ)

musculotegumentary ; ***musculotégumentaire*** عَضَلِيٌّ جِلْدِيّ

musculotendinous ; ***musculotendineux*** عَضَلِيٌّ وَتَرِيّ

musculotonic ; ***musculotonique*** متعلق بالتَّوَتُّرِ العَضَلِيّ

musculotropic ; ***musculotrope*** مُوَجِّهٌ للعَضَل

musculus TA [pl.musculi] (= muscle) ; ***muscle*** *[pl.muscles]* عَضَلَة [ج: عَضَلات]

musculi abdominis TA (= muscles of the abdomen) ; *muscles de l'abdomen* العَضَلاتُ البَطْنِيَّة

musculi arrectores pilorum TA (= arrector muscles of hair) ; *muscles arrecteurs des poils* العَضَلاتُ المُقِفَّةُ للشَّعْر

musculi auriculares TA (= auricular muscles) ; *muscles auriculaires* عَضَلاتُ الأُذُن

musculi bulbi TA (= extraocular muscles) ; *muscles de l'orbite* عَضَلاتُ المُقْلَة

musculi capitis TA (= muscles of head) ; *muscles de la tête* عَضَلاتُ الرَّأْس

musculi coccygei TA (= coccygeal muscles) ; *muscles coccygiens* العَضَلاتُ العُصْعُصِيَّة

musculi colli TA (= muscles of the neck) ; *muscles du cou* العَضَلاتُ الرَّقَبِيَّة

musculi diaphragmatis pelvis TA (= muscles of the pelvic diaphragm) ; *diaphragme pelvien* العَضَلاتُ الحِجابِيَّةُ الحَوْضِيَّة

musculi diaphragmatis urogenitalis TA (= muscles of the urogenital diaphragm) ; *diaphragme urogénital* العَضَلاتُ الحِجابِيَّةُ البَوْلِيَّةُ التَّناسُلِيَّة

musculi dorsi TA (= dorsal muscles) ; *muscles dorsaux* عَضَلاتُ الظَّهْر

musculi extremitatis inferioris TA ; *muscles du membre inférieur* عَضَلاتُ الطَّرَفِ السُّفْلِيّ

musculi extremitatis superioris TA ; *muscles du membre supérieur* عَضَلاتُ الطَّرَفِ العُلْوِيّ

musculi faciales et masticatorii TA (= facial and masticatory muscles) ; *muscles faciaux et masticateurs* العَضَلاتُ الوَجْهِيَّةُ والمَضْغِيَّة

musculi incisivi labii inferioris TA (= incisive muscles of inferior lip) ; *muscles incisifs de la lèvre inférieure* العَضَلاتُ القاطِعِيَّةُ للشَّفَةِ السُّفْلِيَّة

musculi incisivi labii superioris TA (= incisive muscles of superior lip) ; *muscles incisifs de la lèvre supérieure* العَضَلاتُ القاطِعِيَّةُ للشَّفَةِ العُلْوِيَّة

musculi infracostales (= musculi subcostales) ; *muscles sous-costaux* العَضَلاتُ تَحْتَ الضِّلْعِيَّة

musculi infrahyoidei TA (= infrahyoid muscle) ; *muscles sous-hyoïdiens* العَضَلَةُ تَحْتَ اللَّامِيَّة

musculi intercostales externi TA (= external intercostal muscles) ; *muscles intercostaux externes* العَضَلاتُ الوَرْبِيَّةُ الظَّاهِرَة

musculi intercostales interni TA (= internal intercostal muscles) ; *muscles intercostaux internes* العَضَلاتُ الوَرْبِيَّةُ الغائِرَة

musculi intercostales intimi TA (= innermost intercostal muscles) ; *muscles intercostaux internes* العَضَلاتُ الوَرْبِيَّةُ العَمِيقَة

musculi interossei dorsales manus TA (= dorsal interosseous muscles of hand) ; *muscles interosseux dorsaux de la main* العَضَلاتُ الظَّهْرانِيَّةُ بَيْنَ عِظامِ اليَد

musculi interossei dorsales pedis TA (= dorsal interosseous muscles of foot) ; *muscles interosseux dorsaux du pied* العَضَلاتُ الظَّهْرانِيَّةُ بَيْنَ عِظامِ القَدَم

musculi interossei palmares TA (= palmar interosseous muscles) ; *muscles interosseux palmaires* العَضَلاتُ الرَّاحِيَّةُ بَيْنَ العِظام

musculi interossei plantares TA (= plantar interosseous muscles) ; *muscles interosseux plantaires* العَضَلاتُ الأَخْمَصِيَّةُ بَيْنَ العِظام

musculi interossei volares TA (= palmar interosseous muscles) ; *muscles interosseux palmaires* العَضَلاتُ الرَّاحِيَّةُ بَيْنَ العِظام

musculi interspinales TA (= interspinal muscles) ; *muscles interépineux* العَضَلاتُ بَيْنَ الأَشْواكِ

musculi interspinales cervicis TA (= interspinal muscles of neck) ; *muscles interépineux du cou* العَضَلاتُ بَيْنَ الأَشْواكِ العُنُقِيَّة

musculi interspinales lumborum TA (= interspinal muscles of loins) ; *muscles interépineux des lombes* العَضَلاتُ بَيْنَ الأَشْواكِ القَطَنِيَّة

musculi interspinales thoracis TA (= interspinal muscles of thorax) ; *muscles interépineux du dos* العَضَلاتُ بَيْنَ الأَشْواكِ الصَّدْرِيَّة

musculi intertransversarii TA (= intertransverse muscles) ; *muscles intertransversaires* العَضَلاتُ بَيْنَ المُسْتَعْرِضات

musculi intertransversarii anteriores cervicis TA (= anterior intertransverse muscles of neck) ; *muscles intertransversaires antérieurs du cou* العَضَلاتُ الأَمامِيَّةُ بَيْنَ المُسْتَعْرِضاتِ الرَّقَبِيَّة

musculi intertransversarii anteriores thoracis TA (= anterior intertransverse muscles of thorax) ; *muscles intertransversaires antérieurs du dos* العَضَلاتُ بَيْنَ المُسْتَعْرِضاتِ الصَّدْرِيَّةِ الأَمامِيَّة

musculi intertransversarii laterales TA ; *muscles intercostiformes* العَضَلاتُ الوَحْشِيَّةُ بَيْنَ المُسْتَعْرِضات

musculi intertransversarii laterales lumborum TA ; *muscles intercostiformes* العَضَلاتُ الوَحْشِيَّةُ بين المُسْتَعْرِضاتِ القَطَنِيَّة

musculi intertransversarii mediales TA ; *faisceaux internes des muscles intertransversaires des lombes* العَضَلاتُ الإِنْسِيَّةُ بَيْنَ المُسْتَعْرِضات

musculi intertransversarii mediales lumborum TA ; *faisceaux internes des muscles intertransversaires des lombes* العَضَلاتُ الإِنْسِيَّةُ بَيْنَ المُسْتَعْرِضاتِ القَطَنِيَّة

musculi intertransversarii posteriores TA (= posterior intertransverse muscles of neck) ; *muscles intertransversaires postérieurs (du cou)* العَضَلاتُ الخَلْفِيَّةُ بَيْنَ المُسْتَعْرِضات

musculi intertransversarii posteriores cervicis TA (= posterior intertransverse muscles of neck) ; *muscles intertransversaires postérieurs du cou* العَضَلاتُ الخَلْفِيَّةُ بَيْنَ المُسْتَعْرِضاتِ الرَّقَبِيَّة

musculi intertransversarii thoracis TA (= intertransverse muscles of thorax) ; *muscles intertransversaires du dos* العَضَلاتُ بَيْنَ المُسْتَعْرِضاتِ الصَّدْرِيَّة

musculi laryngis TA (= muscles of the larynx) ; *muscles du larynx* عَضَلاتُ الحَنْجَرَة

musculi levatores costarum TA (= levator muscles of ribs) ; *muscles élévateurs des côtes, muscles surcostaux et muscles longs surcostaux* العَضَلاتُ الرَّافِعَةُ للأَضْلاع

musculi levatores costarum breves TA (= short levator muscles of ribs) ; *muscles surcostaux* العَضَلاتُ القَصِيرَةُ الرَّافِعَةُ للأَضْلاع

musculi levatores costarum longi TA (= long levator muscles of ribs) ; *muscles longs élévateurs des côtes* العَضَلاتُ الطَّوِيلَةُ الرَّافِعَةُ للأَضْلاع

musculi linguae TA (= muscles of tongue) ; *muscles de la langue* عَضَلاتُ اللِّسان

musculi lumbricales manus TA (= lumbrical muscles of hand) ; *muscles lombricaux de la main* العَضَلاتُ الخَراطِينِيَّةُ لليَد

musculi lumbricales pedis TA (= lumbrical muscles of foot) ; *muscles lombricaux du pied* العَضَلاتُ الخَراطِينِيَّةُ للقَدَم

musculi membri inferioris TA ; *muscles du membre inférieur* عَضَلاتُ الطَّرَفَيْنِ السُّفْلِيَّيْن

musculi membri superioris TA ; *muscles du membre supérieur* عَضَلاتُ الطَّرَفَيْنِ العُلْوِيَّيْن

musculi multifidi TA ; *muscles multifides* العَضَلاتُ العَدِيدَةُ الفُلُوح

musculi oculi TA (= extraocular muscles) ; *muscles de l'orbite* عَضَلاتُ المُقْلَة

musculi ossiculorum auditoriorum TA (= muscles of auditory ossicles) ; *muscles des osselets auditifs, muscles moteurs des osselets* عَضَلاتُ عُظَيْماتِ الأُذُن

musculi ossis hyoidei TA (= muscles of the hyoid bone) ; *muscles de l'os hyoïdien* عَضَلاتُ العَظْمِ اللاَّمِيّ

musculi palati TA (= palatine muscles) ; *muscles du palais* عَضَلاتُ الحَنَك

musculi palati et faucium TA (= muscles of palate and fauces) ; *muscles du voile du palais* عَضَلاتُ الحَنَكِ والحَلْق

musculi papillares TA (= papillary muscles) ; *muscles papillaires* العَضَلاتُ الحُلَيْمِيَّة

musculi papillares septales ventriculi dextri TA (= septal papillary muscles of left ventricle) ; *muscles papillaires du cône artériel* العَضَلاتُ الحُلَيْمِيَّةُ الحاجِزِيَّةُ للبُطَيْنِ الأَيمَن

musculi pectinati TA (= pectinate muscles) ; *muscles pectinaté du cœur* العَضَلاتُ المِمْشَطِيَّة

musculi perineales TA (= perineal muscles) ; *muscles du périné* العَضَلاتُ العِجانِيَّة

musculi perinei TA (= perineal muscles) ; *muscles du périné* العَضَلاتُ العِجانِيَّة

musculi rotatores TA (= rotator muscles) ; *muscles rotateurs (du dos)* العَضَلَاتُ المُدِيرَة

musculi rotatores breves TA (= short rotator muscles) ; *muscles courts rotateurs* العَضَلَاتُ المُدِيرَةُ القَصِيرَة

musculi rotatores cervicis TA (= rotator muscles of neck) ; *muscles rotateurs du cou* العَضَلَاتُ المُدِيرَةُ الرَّقَبِيَّة

musculi rotatores longi TA (= long rotator muscles) ; *muscles longs rotateurs* العَضَلَاتُ المُدِيرَةُ الطَّوِيلَة

musculi rotatores lumborum TA ; *portions lombaires des muscles rotateurs du dos* العَضَلَاتُ المُدِيرَةُ القَطَنِيَّة

musculi rotatores thoracis TA (= rotator muscles of thorax) ; *portion thoracique des muscles rotateurs du dos* العَضَلَاتُ المُدِيرَةُ الصَّدْرِيَّة

musculi skeleti TA (= skeletal muscles) ; *muscles du squelette, muscles squelettiques* العَضَلَاتُ الهَيْكَلِيَّة

musculi subcostales TA (= subcostal muscles) ; *muscles sous-costaux* العَضَلَاتُ تَحْتَ الضِّلْعِيَّة

musculi suboccipitales TA (= suboccipital muscles) ; *muscles sous-occipitaux* العَضَلَاتُ تَحْتَ القَذالِيَّة

musculi suprahyoidei TA (= suprahyoid muscles) ; *muscles sus-hyoïdiens* العَضَلَاتُ فَوقَ اللَّامِيّ

musculi thoracis TA (= muscles of the thorax) ; *muscles du thorax* العَضَلَاتُ الصَّدْرِيَّة

musculus abductor digiti minimi manus TA (= abductor muscle of little finger) ; *muscle abducteur de l'auriculaire* العَضَلَةُ المُبَعِّدَةُ لِخِنْصَرِ اليَد

musculus abductor digiti minimi pedis TA (= abductor muscle of little toe) ; *muscle abducteur du petit orteil* العَضَلَةُ المُبَعِّدَةُ لِخِنْصَرِ القَدَم

musculus abductor digiti quinti manus TA (= abductor muscle of little finger) ; *muscle abducteur du petit doigt (ou de l'auriculaire)* العَضَلَةُ المُبَعِّدَةُ لِخِنْصَرِ اليَد

musculus abductor digiti quinti pedis TA (= abductor muscle of little toe) ; *muscle (court) abducteur du petit orteil* العَضَلَةُ المُبَعِّدَةُ لِخِنْصَرِ القَدَم

musculus abductor hallucis TA (= abductor muscle of great toe) ; *muscle abducteur du gros orteil* العَضَلَةُ المُبَعِّدَةُ لإبْهامِ القَدَم

musculus abductor pollicis brevis TA (= short abductor muscle of thumb) ; *muscle court abducteur du pouce* العَضَلَةُ القَصِيرَةُ المُبَعِّدَةُ لإبْهَامِ اليَد

musculus abductor pollicis longus TA (= long abductor muscle of thumb) ; *muscle large abducteur du pouce* العَضَلَةُ الطَّوِيلَةُ المُبَعِّدَةُ لإبْهَامِ اليَد

musculus accelerator urinae TA (= musculus bulbospongiosus) ; *muscle accélérateur de l'urine (= muscle bulbocaverneux)* العَضَلَةُ المُعَجِّلَةُ للتَّبَوُّل (= العَضَلَةُ البَصَلِيَّةُ الإسْفَنْجِيَّة)

musculus adductor brevis TA (= short adductor muscle) ; *muscle petit adducteur* العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ القَصِيرَة

musculus adductor hallucis TA (= adductor muscle of great toe) ; *muscle adducteur du gros orteil* العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ لإبْهامِ القَدَم

musculus adductor longus TA (= long adductor muscle) ; *muscle moyen adducteur* العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ الطَّوِيلَة

musculus adductor magnus TA (= great adductor muscle) ; *muscle grand adducteur* العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ الكَبِيرَة

musculus adductor minimus TA (= smallest adductor muscle) ; *muscle adducteur minime* العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ الصَّغِيرَة

musculus adductor pollicis TA (= adductor muscle of thumb) ; *muscle adducteur du pouce* العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ لإبْهَامِ اليَد

musculus anconeus TA (= anconeus muscle) ; *muscle anconé* العَضَلَةُ المِرْفَقِيَّة

musculus antitragicus TA (= antitragus muscle) ; *muscle de l'antitragus* عَضَلَةُ المَرْزَة

musculus articularis TA (= articular muscle) ; *muscle articulaire* عَضَلَةٌ مَفْصِلِيَّة

musculus articularis cubiti TA (= articular muscle of elbow) ; *muscle articulaire du coude* عَضَلَةُ مَفْصِلِ المِرْفَق

musculus articularis genus TA (= articular muscle of knee) ; *muscle articulaire du genou* عَضَلَةُ مَفْصِلِ الرُّكْبَة

musculus aryepiglotticus TA ; *muscle aryténo-épiglottique* العَضَلَةُ الطِّرْجِهالِيَّةُ اللِّسَانَ-مِزْمارِيَّة

musculus arytenoideus obliquus TA (= oblique arytenoid muscle) ; *muscle interaryténoïdien oblique* العَضَلَةُ الطِّرْجِهالِيَّةُ المائِلَة

musculus arytenoideus transversus TA (= transverse arytenoid muscle) ; *muscle interaryténoïdien transverse* العَضَلَةُ الطِّرْجِهالِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة

musculus auricularis anterior TA (= anterior auricular muscle) ; *muscle auriculaire antérieur* العَضَلَةُ الأُذُنِيَّةُ الأمامِيَّة

musculus auricularis posterior TA (= posterior auricular muscle) ; *muscle auriculaire postérieur* العَضَلَةُ الأُذُنِيَّةُ الخَلْفِيَّة

musculus auricularis superior TA (= superior auricular muscle) ; *muscle auriculaire supérieur* العَضَلَةُ الأُذُنِيَّةُ العُلْوِيَّة

musculus biceps brachii TA (= biceps muscle of arm) ; *muscle biceps brachial* العَضَلَةُ ذاتُ الرَّأْسَينِ العَضُدِيَّة

musculus biceps femoris TA (= biceps muscle of thigh) ; *muscle*

biceps crural العَضَلَةُ ذاتُ الرَّأسَين الفَخِذِيَّة

musculus bipennatus TA (= bipennate muscle) ; *muscle penniforme* العَضَلَةُ ذاتُ الوَتَرَين

musculus brachialis TA (= brachial muscle) ; *muscle brachial antérieur* العَضَلَةُ العَضُدِيَّة

musculus brachioradialis TA (= brachioradial muscle) ; *muscle huméro-stylo-radial* العَضَلَةُ العَضُدِيَّةُ الكُعْبُرِيَّة

musculus broncho-esophageus TA (= bronchoesophageal muscle) ; *muscle broncho-œsophagien* العَضَلَةُ القَصَبِيَّةُ المَرِيئِيَّة

musculus bronchoesophageus TA (= bronchoesophageal muscle) ; *muscle broncho-oesophagien* العَضَلَةُ القَصَبِيَّةُ المَرِيئِيَّة

musculus buccinator TA (= buccinator muscle) ; *muscle buccinateur* العَضَلَةُ المُبَوِّقَة

musculus buccopharyngeus TA (= buccopharyngeal muscle) ; *muscle buccopharyngien* العَضَلَةُ الشِّدْقِيَّةُ البُلْعومِيَّة

musculus bulbocavernosus TA (= bulbocavernous muscle) ; *muscle bulbocaverneux* العَضَلَةُ البَصَلِيَّةُ الكَهْفِيَّة

musculus bulbospongiosus TA (= bulbocavernous muscle) ; *muscle bulbocaverneux* العَضَلَةُ البَصَلِيَّةُ الإسْفَنْجِيَّة

musculus caninus TA (= musculus levator anguli oris) ; *muscle canin (= muscle releveur de l'angle de la bouche)* العَضَلَةُ النَّابِيَّة (= العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِزاوِيَةِ الفَم)

musculus ceratocricoideus TA (= ceratocricoid muscle) ; *muscle cératocricoïde* العَضَلَةُ القَرْنِيَّةُ الدَّرَقِيَّةُ الحَلَقِيَّة

musculus ceratopharyngeus TA (= pars ceratopharyngea musculi constrictoris pharyngis medii) ; *muscle cératopharyngien (= partie cératopharyngienne du muscle constricteur moyen du pharynx)* العَضَلَةُ القَرْنِيَّةُ البُلْعومِيَّة (= الجُزْءُ القَرْنِيُّ البُلْعومِيُّ لِلعَضَلَةِ الوُسْطَى المُضَيِّقَةِ لِلبُلْعوم)

musculus chondroglossus TA (= chondroglossus muscle) ; *muscle chondroglosse* العَضَلَةُ الغُضْروفِيَّةُ اللِّسانِيَّة

musculus chondropharyngeus (= pars chondropharyngea musculi constrictoris pharyngis medii) ; *muscle chondropharyngien (= partie chondropharyngienne du muscle constricteur moyen du pharynx)* العَضَلَةُ الغُضْروفِيَّةُ البُلْعومِيَّة (= الجُزْءُ الغُضْروفِيُّ البُلْعومِيُّ لِلعَضَلَةِ الوُسْطَى المُضَيِّقَةِ لِلبُلْعوم)

musculus ciliaris TA (= ciliary muscle) ; *muscle ciliaire* العَضَلَةُ الهُدْبِيَّة

musculus coccygeus TA (= coccygeal muscle) ; *muscle ischiococcygien* العَضَلَةُ العُصْعُصِيَّة

musculus compressor naris TA (= pars transversa musculi nasalis) ; *muscle transverse du nez (= partie transverse des muscles du nez)* العَضَلَةُ المُعَصِّرَةُ لِلمَنْخِر (= الجُزْءُ المُسْتَعْرِضُ لِلعَضَلاتِ الأنْفِيَّة)

musculus compressor urethrae TA (= musculus sphincter urethrae) ; *sphincter externe de l'urètre* عَضَلَةٌ مَصَرَّةُ الإحْليل

musculus constrictor pharyngis inferior TA (= inferior constrictor muscle of pharynx) ; *muscle constricteur inférieur du pharynx* العَضَلَةُ المُضَيِّقَةُ البُلْعومِيَّةُ السُّفْلِيَّة

musculus constrictor pharyngis medius TA (= middle constrictor muscle of pharynx) ; *muscle constricteur moyen du pharynx* العَضَلَةُ المُضَيِّقَةُ البُلْعومِيَّةُ الوُسْطى

musculus constrictor pharyngis superior TA (= superior constrictor muscle of pharynx) ; *muscle constricteur supérieur du pharynx* العَضَلَةُ المُضَيِّقَةُ البُلْعومِيَّةُ العُلْوِيَّة

musculus constrictor urethrae TA (= musculus sphincter urethrae) ; *muscle constricteur de l'urètre (= sphincter externe de l'urètre)* العَضَلَةُ المُضَيِّقَةُ لِلإحْليل (= العَضَلَةُ مَصَرَّةُ الإحْليل)

musculus coracobrachialis TA (= coracobrachial muscle) ; *muscle coracobrachial* العَضَلَةُ الغُرابِيَّةُ العَضُدِيَّة

musculus corrugator supercilii TA ; *muscle sourcilier* العَضَلَةُ المُغَضِّنَةُ لِلحاجِب

musculus cremaster TA (= cremaster muscle) ; *muscle crémaster* العَضَلَةُ المُشَمِّرَة

musculus cricoarytenoideus lateralis TA (= lateral cricoarytenoid muscle) ; *muscle cricoaryténoïdien latéral* العَضَلَةُ الحِلْقِيَّةُ الطِّرْجِهالِيَّةُ الوَحْشِيَّة

musculus cricoarytenoideus posterior TA (= posterior cricoarytenoid muscle) ; *muscle cricoaryténoïdien postérieur* العَضَلَةُ الحِلْقِيَّةُ الطِّرْجِهالِيَّةُ الخَلْفِيَّة

musculus cricopharyngeus TA (= pars cricopharyngea musculi constrictoris pharyngis inferioris) ; *muscle cricopharyngien (= partie cricopharyngienne du muscle constricteur inférieur du pharynx)* العَضَلَةُ الحِلْقِيَّةُ البُلْعومِيَّة (= الجُزْءُ الحِلْقِيُّ البُلْعومِيُّ لِلعَضَلَةِ البُلْعومِيَّةِ المُضَيِّقَةِ السُّفْلِيَّة)

musculus cricothyroideus TA (= cricothyroid muscle) ; *muscle cricothyroïdien* العَضَلَةُ الحِلْقِيَّةُ الدَّرَقِيَّة

musculus cruciatus TA (= cruciate muscle) ; *muscle crucial (ou cruciforme)* عَضَلَةٌ مُتَصالِبَةُ الألْياف

musculus cutaneus TA (= cutaneous muscle) ; *muscle peaucier* عَضَلَةٌ جِلْدِيَّة

musculus dartos TA (= dartos muscle) ; *muscle dartoïque* العَضَلَةُ السَّلْخِيَّة

musculus deltoideus TA (= deltoid muscle) ; *muscle deltoïde* العَضَلَةُ الدَّالِيَّة

musculus depressor anguli oris TA (= depressor muscle of angle of mouth) ; *muscle triangulaire des lèvres* العَضَلَةُ الخافِضَةُ لِزاوِيَة

الفَم

musculus depressor labii inferioris TA (= depressor muscle of lower lip) ; *muscle carré du menton* العَضَلَةُ الخافِضَةُ للشَّفَةِ السُّفْلِيَّة

musculus depressor septi nasi TA (= depressor muscle of nasal septum) ; *muscle abaisseur de l'aile du nez, muscle myrtiforme* العَضَلَةُ الخافِضَةُ لحَاجِزِ الأَنْف

musculus depressor supercilii TA (= superciliary depressor muscle) ; *muscle abaisseur du sourcil* العَضَلَةُ الخافِضَةُ للحَاجِب

musculus detrusor vesicae TA (= detrusor muscle of bladder) ; *muscle vésical, détrusor* العَضَلَةُ الدّافِعَةُ المَثانِيَّة

musculus digastricus TA (= digastric muscle) ; *muscle digastrique* العَضَلَةُ ذاتُ البَطْنَيْن

musculus dilator iridis TA (= musculus dilator pupillae) ; *muscle dilatateur de la pupille* العَضَلَةُ المُوَسِّعَةُ للحَدَقَة

musculus dilator naris TA (= pars alaris musculi nasalis) ; *muscle dilatateur de la narine* (= *partie alaire du muscle nasal*) العَضَلَةُ المُوَسِّعَةُ للمَنْخِر (= الجُزْءُ الجَناحِيُّ للعَضَلَةِ الأَنْفِيَّة)

musculus dilator pupillae TA (= dilator muscle of pupilla) ; *muscle dilatateur de la pupille* العَضَلَةُ المُوَسِّعَةُ للحَدَقَة

musculus ejaculator seminis TA (= musculus bulbospongiosus) ; *muscle bulbocaverneux* العَضَلَةُ الدّافِقَةُ للمَنِيّ (= العَضَلَةُ البَصَلِيَّةُ الإسْفَنْجِيَّة)

musculus epicranius TA (= epicranial muscle) ; *muscle épicrânien* عَضَلَةُ الفَرْوَة

musculus epitrochleoanconaeus TA (= epitrochleoanconeus muscle) ; *muscle épitrochléen du coude* العَضَلَةُ البُكَيْرِيَّةُ المِرْفَقِيَّة

musculus erector clitoridis TA (= musculus ischiocavernosus) ; *muscle érecteur du clitoride* (= *muscle ischiocaverneux*) العَضَلَةُ النّاعِظَةُ للبَظْر (= العَضَلَةُ الإسْكِيَّةُ الكَهْفِيَّة)

musculus erector penis TA (= musculus ischiocavernosus) ; *muscle érecteur du pénis* (= *muscle ischiocaverneux*) العَضَلَةُ النّاعِظَةُ للقَضِيب (= العَضَلَةُ الإسْكِيَّةُ الكَهْفِيَّة)

musculus erector spinae TA (= erector muscle of spine) ; *muscle spinal, muscle des gouttières vertébrales* العَضَلَةُ النّاصِبَةُ للسِّناسِن

musculus extensor carpi radialis brevis TA (= short radial extensor muscle of wrist) ; *muscle deuxième radial externe* العَضَلَةُ الكُعْبُرِيَّةُ القَصِيرَةُ الباسِطَةُ للرُّسْغ

musculus extensor carpi radialis longus TA (= long radial extensor muscle of wrist) ; *muscle premier radial externe* العَضَلَةُ الكُعْبُرِيَّةُ الطَّوِيلَةُ الباسِطَةُ للرُّسْغ

musculus extensor carpi ulnaris TA (= ulnar extensor muscle of wrist) ; *muscle cubital postérieur* العَضَلَةُ الزَّنْدِيَّةُ الباسِطَةُ للرُّسْغ

musculus extensor coccygis TA (= musculus sacrococcygeus dorsalis) ; *muscle extenseur coccygien* (= *muscle sacrococcygien postérieur*) العَضَلَةُ الباسِطَةُ للعُصْعُص (= العَضَلَةُ العَجُزِيَّةُ العُصْعُصِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة)

musculus extensor digiti minimi TA (= extensor muscle of little finger) ; *muscle extenseur propre du petit doigt* العَضَلَةُ الباسِطَةُ للخِنْصَر

musculus extensor digiti quinti proprius TA (= extensor muscle of little finger) ; *muscle extenseur propre du petit doigt* العَضَلَةُ الباسِطَةُ للخِنْصَر

musculus extensor digitorum TA (= extensor muscle of fingers) ; *muscle extenseur commun des doigts* العَضَلَةُ الباسِطَةُ للأَصابِع

musculus extensor digitorum brevis TA (= short extensor muscle of toes) ; *muscle court extenseur des orteils* العَضَلَةُ القَصِيرَةُ الباسِطَةُ للأَصابِع

musculus extensor digitorum communis TA (= extensor muscle of fingers) ; *muscle extenseur commun des doigts* العَضَلَةُ الأَصْلِيَّةُ الباسِطَةُ للأَصابِع

musculus extensor digitorum longus TA (= long extensor muscle of toes) ; *muscle extenseur commun des orteils* العَضَلَةُ الطَّوِيلَةُ الباسِطَةُ للأَصابِع

musculus extensor hallucis brevis TA (= short extensor muscle of toes) ; *muscle extenseur du gros orteil* العَضَلَةُ القَصِيرَةُ الباسِطَةُ لإبْهامِ القَدَم

musculus extensor hallucis longus TA (= long extensor muscle of great toe) ; *muscle extenseur propre du gros orteil* العَضَلَةُ الطَّوِيلَةُ الباسِطَةُ لإبْهامِ القَدَم

musculus extensor indicis TA (= extensor muscle of index finger) ; *muscle extenseur propre de l'index* العَضَلَةُ الباسِطَةُ للسَّبّابَة

musculus extensor indicis proprius TA (= extensor muscle of index finger) ; *muscle extenseur propre de l'index* العَضَلَةُ المَخْصُوصَةُ الباسِطَةُ للسَّبّابَة

musculus extensor pollicis brevis TA (= short extensor muscle of thumb) ; *muscle court extenseur du pouce* العَضَلَةُ القَصِيرَةُ الباسِطَةُ لإبْهامِ اليَد

musculus extensor pollicis longus TA (= long extensor muscle of thumb) ; *muscle long extenseur du pouce* العَضَلَةُ الطَّوِيلَةُ الباسِطَةُ لإبْهامِ اليَد

musculus fibularis brevis TA (= short peroneal muscle) ; *muscle court péronier latéral* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ القَصِيرَة

musculus fibularis longus TA (= long peroneal muscle) ; *muscle long péronier latéral* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ الطَّوِيلَة

musculus fibularis tertius TA (= third peroneal muscle) ; *troisième*

muscle péronier العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ الثَّالِثَة

musculus fixator baseos stapedis TA (= fixator muscle of base of stapes) ; *muscle fixateur de la base stapédienne* العَضَلَةُ المُثَبِّتَةُ لِقاعِدَةِ الرِّكابِيّ

musculus flexor accessorius TA (= musculus quadratus plantae) ; *muscle accessoire du long fléchisseur commun des orteils (= muscle carré plantaire)* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ الإِضافِيَّة (= العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ الأَخْمَصِيَّة)

musculus flexor carpi radialis TA (= radial flexor muscle of wrist) ; *muscle grand palmaire* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ الكَعْبَرِيَّةُ لِلرُّسْغ

musculus flexor carpi ulnaris TA (= ulnar flexor muscle of wrist) ; *muscle cubital antérieur* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ الزَّنْدِيَّةُ لِلرُّسْغ

musculus flexor digiti minimi brevis manus TA (= short flexor muscle of little finger) ; *muscle court fléchisseur du petit doigt* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ القَصِيرَةُ لِخِنْصَرِ اليَد

musculus flexor digiti minimi brevis pedis TA (= short flexor muscle of little toe) ; *muscle court fléchisseur du petit orteil* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ القَصِيرَةُ لِخِنْصَرِ القَدَم

musculus flexor digiti quinti brevis manus TA (= short flexor muscle of little finger) ; *muscle court fléchisseur du petit doigt* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ القَصِيرَةُ لِخِنْصَرِ اليَد

musculus flexor digiti quinti brevis pedis TA (= short flexor muscle of little toe) ; *muscle court fléchisseur du petit orteil* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ القَصِيرَةُ لِخِنْصَرِ القَدَم

musculus flexor digitorum brevis TA (= short flexor muscle of toes) ; *muscle court fléchisseur plantaire* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ القَصِيرَةُ لِلأَصابِع

musculus flexor digitorum longus TA (= long flexor muscle of toes) ; *muscle commun des orteils* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ الطَّوِيلَةُ لِلأَصابِع

musculus flexor digitorum profundus TA (= deep flexor muscle of fingers) ; *muscle fléchisseur commun profond des doigts* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ العَمِيقَةُ لِلأَصابِع

musculus flexor digitorum sublimis TA (= superficial flexor muscle of fingers) ; *muscle fléchisseur commun superficiel des doigts* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ السَّطْحِيَّةُ لِلأَصابِع

musculus flexor digitorum superficialis TA (= superficial flexor muscle of fingers) ; *muscle fléchisseur commun superficiel des doigts* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ السَّطْحِيَّةُ لِلأَصابِع

musculus flexor hallucis brevis TA (= short flexor muscle of great toe) ; *muscle court fléchisseur du gros orteil* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ القَصِيرَةُ لِإِبْهامِ القَدَم

musculus flexor hallucis longus TA (= long flexor muscle of great toe) ; *muscle long fléchisseur propre du gros orteil* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ الطَّوِيلَةُ لِإِبْهامِ القَدَم

musculus flexor pollicis brevis TA (= short flexor muscle of thumb) ; *muscle court fléchisseur du pouce* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ القَصِيرَةُ لِإِبْهامِ اليَد

musculus flexor pollicis longus TA (= long flexor muscle of thumb) ; *muscle long fléchisseur propre du pouce* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ الطَّوِيلَةُ لِإِبْهامِ اليَد

musculus flexor tarsi TA (= flexor tarsal muscle) ; *muscle fléchisseur tarsien* العَضَلَةُ المُثْنِيَةُ لِلكاحِل

musculus frontalis TA (= venter frontalis musculi occipitofrontalis) ; *muscle frontal (= muscle frontal du muscle occipitofrontal)* العَضَلَةُ الجَبْهِيَّة (= البَطْنُ الجَبْهِيُّ لِلعَضَلَةِ الجَبْهِيَّةِ القَذالِيَّة)

musculus fusiformis TA (= fusiform muscle) ; *muscle pseudopenniforme* العَضَلَةُ المِغْزَلِيَّة

musculus gastrocnemius TA (= gastrocnemius muscle) ; *muscle gastrocnémien* عَضَلَةُ السّاق

musculus gemellus inferior TA (= inferior gemellus muscle) ; *muscle jumeau inférieur* العَضَلَةُ التَّوْأَمِيَّةُ السُّفْلِيَّة

musculus gemellus superior TA (= superior gemellus muscle) ; *muscle jumeau supérieur* العَضَلَةُ التَّوْأَمِيَّةُ العُلْوِيَّة

musculus genioglossus TA (= genioglossus muscle) ; *muscle génioglosse* العَضَلَةُ الذَّقَنِيَّةُ اللِّسانِيَّة

musculus geniohyoideus TA (= geniohyoid muscle) ; *muscle géniohyoïdien* العَضَلَةُ الذَّقَنِيَّةُ اللّامِيَّة

musculus glossopalatinus TA (= musculus palatoglossus) ; *muscle palato-glosse* العَضَلَةُ الحَنَكِيَّةُ اللِّسانِيَّة

musculus glossopharyngeus TA (= pars glossopharyngea musculi constrictoris pharyngis superioris) ; *muscle glossopharyngien (= partie glossopharyngienne du muscle constricteur supérieur du pharynx)* العَضَلَةُ اللِّسانِيَّةُ البُلْعُومِيَّة (= الجُزْءُ اللِّسانِيُّ البُلْعُومِيُّ لِلعَضَلَةِ البُلْعُومِيَّةِ المُضَيِّقَةِ العُلْوِيَّة)

musculus gluteus maximus TA (= greatest gluteal muscle) ; *muscle grand fessier* العَضَلَةُ الأَلْوِيَّةُ الكُبْرَى

musculus gluteus medius TA (= middle gluteal muscle) ; *muscle moyen fessier* العَضَلَةُ الأَلْوِيَّةُ الوُسْطَى

musculus gluteus minimus TA (= least gluteal muscle) ; *muscle petit fessier* العَضَلَةُ الأَلْوِيَّةُ الصُّغْرَى

musculus gluteus quartus TA (= fourth gluteal muscle) ; *quatrième muscle fessier* العَضَلَةُ الأَلْوِيَّةُ الرّابِعة

musculus gracilis TA (= gracilis muscle) ; *muscle droit interne de la cuisse, muscle droit interne* العَضَلَةُ الرَّشِيقَة؛ العَضَلَةُ النّاحِلَة

musculus helicis major TA ; *grand muscle de l'hélix* العَضَلَةُ الحِتارِيَّةُ الكَبيرَة

musculus helicis minor TA ; *petit muscle de l'hélix* العَضَلَةُ الحِتارِيَّةُ الصَّغيرَة

musculus hyoglossus TA (= hyoglossal muscle) ; *muscle hyoglosse* العَضَلَةُ اللامِيَّةُ اللِّسانِيَّة

musculus hyopharyngeus TA (= musculus constrictor pharyngis medius) ; *muscle hyopharyngien (= muscle constricteur moyen du pharynx)* العَضَلَةُ اللامِيَّةُ البُلْعومِيَّة (= العَضَلَةُ الوُسْطى المُضَيِّقَةُ للبُلْعوم)

musculus iliacus TA (= iliac muscle) ; *muscle iliaque* العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّة

musculus iliocapsularis TA (= musculus iliacus minor) ; *muscle iliocapsulaire (= muscle petit iliaque)* العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّةُ المِحْفَظِيَّة (= العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الصُّغْرى)

musculus iliocostalis TA (= iliocostal muscle) ; *muscle iliocostal* العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الضِّلْعِيَّة

musculus iliocostalis dorsi (= iliocostal muscle of thorax) ; *portion thoracique du muscle iliocostal* العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الضِّلْعِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

musculus iliocostalis lumborum TA (= iliocostal muscle of loins) ; *muscle sacro lombaire* العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الضِّلْعِيَّةُ القَطَنِيَّة

musculus iliocostalis thoracis TA (= iliocostal muscle of thorax) ; *portion thoracique du muscle iliocostal* العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الضِّلْعِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

musculus iliocostocervicalis TA (= musculus iliocostalis) ; *muscle iliocostocervical (= muscle iliocostal)* العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الضِّلْعِيَّةُ الرَّقَبِيَّة (= العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الضِّلْعِيَّة)

musculus iliopsoas TA (= iliopsoas muscle) ; *muscle psoas-iliaque* العَضَلَةُ الحَرْقَفِيَّةُ القَطَنِيَّة

musculus incisurae helicis TA ; *muscle de la grande incisure* العَضَلَةُ الثَّلْمِيَّةُ الحِتارِيَّة

musculus incisurae helicis TA (Santorini) ; *muscle de la grande incisure de Santorini* العَضَلَةُ الثَّلْمِيَّةُ الحِتارِيَّة

musculus infraspinatus TA (= infraspinous muscle) ; *muscle sous-épineux* العَضَلَةُ تَحْتَ الشَّوْكِيَّة

musculus ischiocavernosus TA (= ischiocavernous muscle) ; *muscle ischio-caverneux* العَضَلَةُ الإِسْكِيَّةُ الكَهْفِيَّة

musculus laryngopharyngeus TA (= musculus constrictor pharyngis inferior) ; *muscle laryngopharyngien (= muscle constricteur inférieur du pharynx)* العَضَلَةُ الحَنْجَرِيَّةُ البُلْعومِيَّة (= العَضَلَةُ السُّفْلِيَّةُ المُضَيِّقَةُ للبُلْعوم)

musculus latissimus dorsi TA ; *muscle grand dorsal* العَضَلَةُ العَريضَةُ الظَّهْرِيَّة

musculus levator alae nasi TA ; *muscle releveur de l'aile du nez* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِجَناحِ الأَنْف

musculus levator anguli oris TA (= levator muscle of angle of mouth) ; *muscle canin, muscle releveur du coin de la bouche* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِزاوِيَةِ الفَم

musculus levator ani TA (= levator ani muscle) ; *muscle releveur de l'anus* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ للشَّرَج

musculus levator glandulae thyroideae TA (= levator muscle of thyroid gland) ; *muscle élévateur du corps thyroïde* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ للغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة

musculus levator labii superioris TA (= levator muscle of upper lip) ; *muscle élévateur de la lèvre supérieure* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ للشَّفَةِ العُلْوِيَّة

musculus levator labii superioris alaeque nasi TA (= levator muscle of upper lip and ala of nose) ; *muscle élévateur commun de la lèvre supérieure et de l'aile du nez* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ للشَّفَةِ العُلْوِيَّةِ وَجَناحِ الأَنْف

musculus levator palpebrae superioris TA (= levator muscle of upper eyelid) ; *muscle élévateur de la paupière supérieure* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِلجَفْنِ العُلْوِيّ

musculus levator prostatae TA (= levator muscle of prostate) ; *muscle pubovaginal* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِلبْرُوسْتاتَة

musculus levator scapulae TA (= levator muscle of scapula) ; *muscle angulaire de l'omoplate* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِلكَتِف

musculus levator veli palatini TA ; *muscle péristaphylin interne* العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِشِراعِ الحَنَك

musculus longissimus TA (= longissimus muscle) ; *muscle long (dorsal)* العَضَلَةُ الطُّولَى

musculus longissimus capitis TA (= longissimus muscle of head) ; *muscle petit complexus, muscle grand droit antérieur de la tête* العَضَلَةُ الطُّولَى الرَّأْسِيَّة

musculus longissimus cervicis TA (= longissimus muscle of neck) ; *muscle transversaire du cou* العَضَلَةُ الطُّولَى الرَّقَبِيَّة

musculus longissimus dorsi TA (= musculus longissimus thoracis) ; *muscle long dorsal* العَضَلَةُ الطُّولَى الصَّدْرِيَّة

musculus longissimus thoracis TA (= longissimus muscle of thorax) ; *muscle long dorsal* العَضَلَةُ الطُّولَى الصَّدْرِيَّة

musculus longitudinalis inferior linguae TA (= inferior longitudinal muscle of tongue) ; *muscle lingual inférieur* العَضَلَةُ الطُّولانِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ اللِّسانِيَّة

musculus longitudinalis superior linguae TA (= superior longitudinal muscle of tongue) ; *muscle lingual supérieur* العَضَلَةُ الطُّولانِيَّةُ العُلْوِيَّةُ اللِّسانِيَّة

musculus longus capitis TA (= long muscle of head) ; *muscle grand droit antérieur de la tête* العَضَلَةُ الطَّوِيلَةُ الرَّأْسِيَّة

musculus longus colli TA (= long muscle of neck) ; *muscle long du cou* العَضَلَةُ الطَّوِيلَةُ الرَّقَبِيَّة

musculus masseter TA (= masseter muscle) ; *muscle masséter* العَضَلَةُ الماضِغَة

musculus mentalis TA ; *muscle de la houppe du menton* العَضَلَةُ الذَّقَنِيَّة

musculus multipennatus TA (= multipennate muscle) ; *muscle multipenniforme* العَضَلَةُ المُتَعَدِّدَةُ الأَوْتار

musculus mylohyoideus TA (= mylohyoid muscle) ; *muscle mylohyoïdien* العَضَلَةُ الضِّرْسِيَّةُ اللامِيَّة

musculus mylopharyngeus TA (= pars mylopharyngea musculi constrictoris pharyngis superioris) ; *muscle mylopharyngien (= partie mylopharyngienne du muscle constricteur supérieur du pharynx)* العَضَلَةُ الضِّرْسِيَّةُ البُلْعومِيَّة (= الجُزْءُ الضِّرسِيُّ البُلْعومِيُّ لِلعَضَلَةِ العُلْوِيَّةِ المُضَيِّقَةِ لِلبُلْعوم)

musculus nasalis TA (= nasal muscle) ; *muscle du nez* العَضَلَةُ الأَنْفِيَّة

musculus obliquus auriculae TA (= oblique muscle of auricle) ; *muscle oblique du pavillon* العَضَلَةُ المائِلَةُ الأُذَيْنِيَّة

musculus obliquus capitis inferior TA (= inferior oblique muscle of head) ; *muscle grand oblique de la tête* العَضَلَةُ المائِلَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلرَّأْس

musculus obliquus capitis superior TA (= superior oblique muscle of head) ; *muscle petit oblique de la tête* العَضَلَةُ المائِلَةُ العُلْوِيَّةُ لِلرَّأْس

musculus obliquus externus abdominis TA (= external oblique muscle of abdomen) ; *muscle grand oblique de l'abdomen* العَضَلَةُ المائِلَةُ الظّاهِرَةُ لِلبَطْن

musculus obliquus inferior bulbi TA (= inferior oblique muscle of eyelid) ; *muscle petit oblique de l'œil* العَضَلَةُ المائِلَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلمُقْلَة

musculus obliquus inferior oculi TA (= inferior oblique muscle of eyelid) ; *muscle petit oblique de l'œil* العَضَلَةُ المائِلَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلمُقْلَة

musculus obliquus internus abdominis TA (= internal oblique muscle of abdomen) ; *muscle petit oblique de l'abdomen* العَضَلَةُ المائِلَةُ الغائِرَةُ لِلبَطْن

musculus obliquus superior bulbi TA (= superior oblique muscle of eyeball) ; *muscle grand oblique de l'œil* العَضَلَةُ المائِلَةُ العُلْوِيَّةُ لِلمُقْلَة

musculus obliquus superior oculi TA (= superior oblique muscle of eyeball) ; *muscle grand oblique de l'oeil* العَضَلَةُ المائِلَةُ العُلْوِيَّةُ لِلمُقْلَة

musculus obturator externus TA (= external obturator muscle) ; *muscle obturateur externe* العَضَلَةُ المُسِدَّةُ الظّاهِرَة

musculus obturator internus TA (= internal obturator muscle) ; *muscle obturateur interne* العَضَلَةُ المُسِدَّةُ الغائِرَة

musculus obturatorius externus TA (= external obturator muscle) ; *muscle obturateur externe* العَضَلَةُ المُسِدَّةُ الظّاهِرَة

musculus obturatorius internus TA (= internal obturator muscle) ; *muscle obturateur interne* العَضَلَةُ المُسِدَّةُ الغائِرَة

musculus occipitalis TA (= occipital muscle) ; *muscle occipital* العَضَلَةُ القَذالِيَّة

musculus occipitofrontalis TA (= occipitofrontal muscle) ; *muscle occipitofrontal* العَضَلَةُ القَذالِيَّةُ الجَبْهِيَّة

musculus omohyoideus TA (= omohyoid muscle) ; *muscle omohyoïdien* العَضَلَةُ الكَتِفِيَّةُ اللّامِيَّة

musculus opponens digiti minimi TA (= opposing muscle of little finger) ; *muscle opposant du petit doigt* العَضَلَةُ المُقابِلَةُ لِلخِنْصَر

musculus opponens digiti quinti manus TA (= opposing muscle of little finger) ; *muscle opposant du petit doigt* العَضَلَةُ المُقابِلَةُ لِلخِنْصَر

musculus opponens pollicis TA (= opposing muscle of the thumb) ; *muscle opposant du pouce* العَضَلَةُ المُقابِلَةُ لإبْهامِ اليَد

musculus orbicularis TA (= orbicular muscle) ; *muscle orbiculaire* العَضَلَةُ الدُّوَيْرِيَّة

musculus orbicularis oculi TA (= orbicular muscle of eye) ; *muscle orbiculaire des paupières* عَضَلَةُ العَيْنِ الدُّوَيْرِيَّة

musculus orbicularis oris TA (= orbicular muscle of mouth) ; *muscle orbiculaire des lèvres* عَضَلَةُ الفَمِ الدُّوَيْرِيَّة

musculus orbitalis TA (= orbital muscle) ; *muscle orbitaire* العَضَلَةُ الحَجاجِيَّة

musculus palatoglossus TA (= palatoglossus muscle) ; *muscle palatoglosse* العَضَلَةُ الحَنَكِيَّةُ اللِّسانِيَّة

musculus palatopharyngeus TA (= palatopharyngeal muscle) ; *muscle pharyngo-staphylin* العَضَلَةُ الحَنَكِيَّةُ البُلْعومِيَّة

musculus palmaris brevis TA (= short palmar muscle) ; *musle palmaire cutané* العَضَلَةُ الرّاحِيَّةُ القَصِيرَة

musculus palmaris longus TA (= long palmar muscle) ; *muscle petit palmaire* العَضَلَةُ الرّاحِيَّةُ الطَّوِيلَة

musculus papillaris anterior ventriculi dextri TA (= anterior papillary muscle of right ventricle) ; *pilier antérieur des muscles papillaires du ventricule droit* العَضَلَةُ الحُلَيْمِيَّةُ الأَمامِيَّةُ لِلبُطَيْنِ الأَيْمَن

musculus papillaris anterior ventriculi sinistri TA (= anterior

papillary muscle of left ventricle) ; *pilier antérieur des muscles papillaires du ventricule gauche* العَضَلَةُ الحُلَيْمِيَّةُ الأمامِيَّةُ للبُطَيْن الأيسَر

musculus papillaris posterior ventriculi dextri TA (= posterior papillary muscle of right ventricle) ; *pilier postérieur des muscles papillaires du ventricule droit* العَضَلَةُ الحُلَيْمِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للبُطَيْن الأيمَن

musculus papillaris posterior ventriculi sinistri TA (= posterior papillary muscle of left ventricle) ; *pilier postérieur des muscles papillaires du ventricule gauche* العَضَلَةُ الحُلَيْمِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للبُطَيْن الأيسَر

musculus pectineus TA (= pectineal muscle) ; *muscle pectiné* العَضَلَةُ العانِيَّة

musculus pectoralis major TA (= greator pectoral muscle) ; *muscle grand pectoral* العَضَلَةُ الصَّدْرِيَّةُ الكَبِيرة

musculus pectoralis minor TA (= smallest pectoral muscle) ; *muscle petit pectoral* العَضَلَةُ الصَّدْرِيَّةُ الصَّغِيرَة

musculus peroneus brevis TA (= short peroneal muscle) ; *muscle court péronier latéral* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ القَصِيرَة

musculus peroneus longus TA (= long peroneal muscle) , *muscle long péronier latéral* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ الطَّوِيلَة

musculus peroneus tertius TA (= third peroneal muscle) ; *muscle péronier antérieur* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ الثَّالِثَة

musculus pharyngopalatinus TA (= musculus palatopharyngeus) ; *muscle pharyngostaphylin* العَضَلَةُ الحَنَكِيَّةُ البُلْعُومِيَّة

musculus piriformis TA (= piriform muscle) ; *muscle pyramidal du bassin* العَضَلَةُ الكُمَّثْرِيَّة

musculus plantaris TA (= plantar muscle) ; *muscle plantaire grêle* العَضَلَةُ الأَخْمَصِيَّة

musculus pleuroesophageus TA (= pleuroesophageal muscle) ; *muscle pleuro-œsophagien* العَضَلَةُ الجَنْبِيَّةُ المَرِيئِيَّة

musculus popliteus TA (= popliteal muscle) ; *muscle poplité* العَضَلَةُ المأبِضِيَّة

musculus procerus TA (= procerus muscle) ; *muscle pyramidal du nez* العَضَلَةُ النَّاحِلَة

musculus pronator quadratus TA ; *muscle carré pronateur* العَضَلَةُ الكابَّةُ المُرَبَّعَة

musculus pronator teres TA , *muscle rond pronateur* العَضَلَةُ الكابَّةُ المُدَوَّرَة

musculus prostaticus TA (= substantia muscularis prostatae) ; *coque prostatique (= substance musculaire de la prostate)* العَضَلَةُ البروسْتاتِيَة (= المادَّةُ العَضَلِيَّةُ للبروسْتاتَة)

musculus psoas major TA (= greater psoas muscle) ; *muscle grand psoas* العَضَلَةُ القَطَنِيَّةُ الكَبِيرَة

musculus psoas minor TA (= smaller psoas muscle) ; *muscle petit psoas* العَضَلَةُ القَطَنِيَّةُ الصَّغِيرَة

musculus pterygoideus externus TA (= lateral pterygoid muscle) ; *muscle ptérygoïdien externe* العَضَلَةُ الجَناحِيَّةُ الظَّاهِرَة

musculus pterygoideus internus TA (= medial pterygoid muscle) ; *muscle ptérygoïdien interne* العَضَلَةُ الجَناحِيَّةُ الغائِرَة

musculus pterygoideus lateralis TA (= lateral pterygoid muscle) ; *muscle ptérygoïdien externe* العَضَلَةُ الجَناحِيَّةُ الوَحْشِيَّة

musculus pterygoideus medialis TA (= medial pterygoid muscle) ; *muscle ptérygoïdien interne* العَضَلَةُ الجَناحِيَّةُ الإِنْسِيَّة

musculus pterygopharyngeus TA (= pars pterygopharyngea musculi constrictoris pharyngis superioris) ; *muscle ptérygopharyngien (= partie ptérygopharyngienne du muscle constricteur supérieur du pharynx)* العَضَلَةُ الجَناحِيَّةُ البُلْعومِيَّة (= الجُزْءُ الجَناحِيُّ البُلْعومِيُّ للعَضَلَةِ العُلْوِيَّةِ المُضَيِّقَةِ للبُلْعُوم)

musculus pubococcygeus TA (= pubococcygeal muscle) ; *muscle pubococcygien* العَضَلَةُ العانِيَّةُ العُصْعُصِيَّة

musculus puboprostaticus TA (= puboprostatic muscle) ; *muscle puboprostatique* العَضَلَةُ العانِيَّةُ البروسْتاتِيَّة

musculus puborectalis TA (= puborectal muscle) ; *muscle pubo-rectal* العَضَلَةُ العانِيَّةُ المُسْتَقِيمِيَّة

musculus pubovaginalis TA (= pubovaginal muscle) ; *muscle pubo-vaginal* العَضَلَةُ العانِيَّةُ المَهْبِلِيَّة

musculus pubovesicalis TA (= pubovesical muscle) ; *muscle pubovésical* العَضَلَةُ العانِيَّةُ المَثانِيَّة

musculus pyramidalis TA (= pyramidal muscle) ; *muscle pyramidal (de l'abdomen)* العَضَلَةُ الهَرَمِيَّة

musculus pyramidalis auriculae TA (= pyramidal muscle of auricle) ; *muscle pyramidal du pavillon* العَضَلَةُ الهَرَمِيَّةُ الأُذَيْنِيَّة

musculus quadratus TA (= quadrate muscle) ; *muscle carré* عَضَلَةٌ مُرَبَّعَة

musculus quadratus femoris TA (= quadrate muscle of thigh) ; *muscle carré crural* العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ الفَخِذِيَّة

musculus quadratus labii inferioris TA (= depressor muscle of lower lip) ; *muscle carré du menton* العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ للشَّفَةِ السُّفْلِيَّة

musculus quadratus labii superioris TA (= levator muscle of upper lip) ; *muscle élévateur propre de la lèvre supérieure* العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ للشَّفَةِ العُلْوِيَّة

musculus quadratus lumborum TA ; *muscle carré des lombes* العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ القَطَنِيَّة

musculus quadratus plantae TA (= quadrate muscle of sole) ; *muscle carré de sylvius (= muscle accessoire du long fléchisseur commun des orteils)* العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ الأَخْمَصِيَّة

musculus quadriceps femoris TA (= quadriceps muscle of thigh) ; *muscle quadriceps crural* العَضَلَةُ الرُّباعِيَّةُ الرُّؤوسِ الفَخِذِيَّة

musculus rectococcygeus TA (= rectococcygeal muscle) ; *muscle recto-coccygien* العَضَلَةُ المُسْتَقيمِيَّةُ العُصْعُصِيَّة

musculus rectourethralis TA (= rectourethral muscle) ; *muscle recto-urétral* العَضَلَةُ المُسْتَقيمِيَّةُ الإحْليلِيَّة

musculus rectouterinus TA (= rectouterine muscle) ; *muscle recto-utérin* العَضَلَةُ المُسْتَقيمِيَّةُ الرَّحِمِيَّة

musculus rectovesicalis TA (= rectovesical muscle) ; *muscle recto-vésical* العَضَلَةُ المُسْتَقيمِيَّةُ المَثانِيَّة

musculus rectus abdominis TA ; *muscle grand droit de l'abdomen* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ البَطْنِيَّة

musculus rectus capitis anterior TA ; *muscle petit droit antérieur de la tête* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ الرَّأْسِيَّةُ الأَمامِيَّة

musculus rectus capitis lateralis TA ; *muscle droit latéral de la tête* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ الرَّأْسِيَّةُ الوَحْشِيَّة

musculus rectus capitis posterior major TA ; *muscle grand droit postérieur de la tête* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ الرَّأْسِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ الكَبيرَة

musculus rectus capitis posterior minor TA ; *muscle petit droit postérieur de la tête* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ الرَّأْسِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ الصَّغيرَة

musculus rectus externus TA (= musculus rectus lateralis bulbi) ; *muscle droit externe de l'œil* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ الظّاهِرَة (= العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ الوَحْشِيَّةُ للمُقْلَة)

musculus rectus femoris TA ; *muscle droit antérieur de la cuisse* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ الفَخِذِيَّة

musculus rectus inferior bulbi TA ; *muscle droit inférieur de l'œil* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ السُّفْلِيَّةُ للمُقْلَة

musculus rectus inferior oculi TA ; *muscle droit inférieur de l'œil* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ السُّفْلِيَّةُ للمُقْلَة

musculus rectus internus (= musculus rectus medialis bulbi) ; *muscle droit interne de l'œil* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ الغائِرَةُ للمُقْلَة (= العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ الإِنْسِيَّةُ للمُقْلَة)

musculus rectus lateralis bulbi TA ; *muscle droit externe de l'œil* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ الوَحْشِيَّةُ للمُقْلَة

musculus rectus lateralis oculi TA (= musculus rectus lateralis bulbi) ; *muscle droit externe de l'œil* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ الوَحْشِيَّةُ للمُقْلَة

musculus rectus medialis bulbi TA ; *muscle droit interne de l'œil* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ الإِنْسِيَّةُ للمُقْلَة

musculus rectus medialis oculi TA ; *muscle droit interne de l'œil* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ الإِنْسِيَّةُ للمُقْلَة

musculus rectus superior bulbi TA ; *muscle droit supérieur de l'œil* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ العُلْوِيَّةُ للمُقْلَة

musculus rectus superior oculi TA ; *muscle droit supérieur de l'œil* العَضَلَةُ المُسْتَقيمَةُ العُلْوِيَّةُ للمُقْلَة

musculus rhomboideus major TA (= greater rhomboid muscle) ; *muscle grand rhomboïde* العَضَلَةُ المُعَيَّنِيَّةُ الكَبيرَة

musculus rhomboideus minor TA (= lesser rhomboid muscle) ; *muscle petit rhomboïde* العَضَلَةُ المُعَيَّنِيَّةُ الصَّغيرَة

musculus risorius TA (= risorius muscle) ; *muscle risorius de Santorini, muscle rieur* العَضَلَةُ الضَّحِكِيَّة

musculus sacrococcygeus anterior TA (= ventral sacrococcygeal muscle) ; *muscle sacrococcygien antérieur* العَضَلَةُ العَجُزِيَّةُ العُصْعُصِيَّةُ الأَمامِيَّة

musculus sacrococcygeus dorsalis TA (= dorsal sacrococcygeal muscle) ; *muscle sacrococcygien postérieur* العَضَلَةُ العَجُزِيَّةُ العُصْعُصِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

musculus sacrococcygeus posterior TA (= dorsal sacrococcygeal muscle) ; *muscle sacrococcygien postérieur* العَضَلَةُ العَجُزِيَّةُ العُصْعُصِيَّةُ الخَلْفِيَّة

musculus sacrococcygeus ventralis TA (= ventral sacrococcygeal muscle) ; *muscle sacrococcygien antérieur* العَضَلَةُ العَجُزِيَّةُ العُصْعُصِيَّةُ البَطْنانِيَّة

musculus sacrospinalis TA (= sacrospinal muscle) ; *muscle spinal, muscle des gouttières vertébrales* العَضَلَةُ العَجُزِيَّةُ الشَّوْكِيَّة

musculus salpingopharyngeus TA (= salpingopharyngeal muscle) ; *muscle salpingo-pharyngien* العَضَلَةُ النَّفيرِيَّةُ البُلْعومِيَّة

musculus sartorius TA (= sartorius muscle) ; *muscle couturier* العَضَلَةُ الخَيّاطِيَّة

musculus scalenus anterior TA (= anterior scalene muscle) ; *muscle scalène antérieur* العَضَلَةُ الأَخْمَعِيَّةُ الأَمامِيَّة

musculus scalenus medius TA (= middle scalene muscle) ; *muscle scalène moyen* العَضَلَةُ الأَخْمَعِيَّةُ الوُسْطى

musculus scalenus minimus TA (= smallest scalene muscle) ; *muscle petit scalène* العَضَلَةُ الأَخْمَعِيَّةُ الصُّغْرى

musculus scalenus posterior TA (= posterior scalene muscle) ; *muscle scalène postérieur* العَضَلَةُ الأَخْمَعِيَّةُ الخَلْفِيَّة

musculus semimembranosus TA (= semimembranous muscle) ; *muscle demi-membraneux* العَضَلَةُ الغِشائِيَّةُ النِّصْف

musculus semispinalis TA ; *muscle demi-épineux* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّةُ النِّصْفِيَّة

musculus semispinalis capitis TA ; *muscle grand complexus* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّةُ النِّصْفِيَّةُ الرَّأْسِيَّة

musculus semispinalis cervicis TA ; *muscle demi-épineux de la nuque* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّةُ النِّصْفِيَّةُ الرَّقَبِيَّة

musculus semispinalis dorsi TA ; *muscle demi-épineux du dos* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّةُ النِّصْفِيَّةُ الظَّهْرَانِيَّة

musculus semispinalis thoracis TA ; *muscle demi-épineux du dos* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّةُ النِّصْفِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

musculus semitendinosus TA (= semitendinous muscle) ; *muscle demi-tendineux* العَضَلَةُ الوَتَرِيَّةُ النِّصْف

musculus serratus anterior TA ; *muscle grand dentelé* العَضَلَةُ المِنْشَارِيَّةُ الأَمامِيَّة

musculus serratus posterior inferior TA ; *muscle petit dentelé postérieur et inférieur* العَضَلَةُ المِنْشَارِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ السُّفْلِيَّة

musculus serratus posterior superior TA ; *muscle petit dentelé postérieur et supérieur* العَضَلَةُ المِنْشَارِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ العُلْوِيَّة

musculus soleus TA (= soleus muscle) ; *muscle soléaire* العَضَلَةُ النَّعْلِيَّة

musculus sphincter TA (= sphincter muscle) ; *muscle sphincter* عَضَلَةٌ مَصَرَّة

musculus sphincter ampullae hepatopancreaticae TA ; *sphincter d'Oddi* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ للأَمْبُولَةِ الكَبِدِيَّةِ البَنْكرياسِيَّة

musculus sphincter ani externus TA (= external sphincter muscle of anus) ; *sphincter externe de l'anus* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ الظَّاهِرَةُ لِلشَّرج

musculus sphincter ani internus TA (= internal sphincter muscle of anus) ; *sphincter interne du canal* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ الغائِرَةُ لِلشَّرج

musculus sphincter ductus choledochi TA ; *sphincter du cholédoque* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ لِقَناةِ الصَّفْراء

musculus sphincter ductus pancreatici TA ; *sphincter du canal pancrétique de Wirsung* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ لِقَناةِ البَنْكرياس

musculus sphincter pupillae TA (= sphincter muscle of pupil) ; *sphincter irien* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ لِلحَدَقَة

musculus sphincter pylori TA (= pyloric sphincter muscle) ; *sphincter pylorique* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ لِلبَوّاب

musculus sphincter urethrae TA (= sphincter muscle of urethra) ; *sphincter externe de l'urètre* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ لِلإِحْليل

musculus sphincter urethrae membranaceae TA (= sphincter muscle of urethra) ; *sphincter externe de l'urètre* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ لِلإِحْليلِ الغِشائِيّ

musculus sphincter vesicae urinariae TA (= sphincter muscle of urinary) ; *sphincter vésical* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ لِلمَثانَة

musculus spinalis TA (= spinal muscle) ; *muscle épineux* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّة

musculus spinalis capitis TA ; *muscle grand complexus* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّةُ الرَّأْسِيَّة

musculus spinalis cervicis TA ; *muscle épineux de la nuque* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّةُ الرَّقَبِيَّة

musculus spinalis dorsi TA ; *muscle épineux du dos* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّةُ الظَّهْرَانِيَّة

musculus spinalis thoracis TA ; *muscle épineux du dos* العَضَلَةُ الشَّوْكِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

musculus splenius capitis TA ; *muscle splénius de la tête* العَضَلَةُ الطَّاحِلَةُ الرَّأْسِيَّة

musculus splenius cervicis TA ; *muscle splénius du cou* العَضَلَةُ الطَّاحِلَةُ الرَّقَبِيَّة

musculus stapedius TA (= stapedius muscle) ; *muscle de l'étrier* العَضَلَةُ الرِّكابِيَّة

musculus sternalis TA (= sternal muscle) ; *muscle présternal* العَضَلَةُ القَصِّيَّة

musculus sternocleidomastoideus TA (= sternocleidomastoid muscle) ; *muscle sterno-cléido-mastoïdien* العَضَلَةُ القَصِّيَّةُ التَّرْقُوِيَّةُ الخُشَّائِيَّة

musculus sternohyoideus TA (= sternohyoid muscle) ; *muscle sterno-cléido-hyoïdien* العَضَلَةُ القَصِّيَّةُ اللّامِيَّة

musculus sternothyroideus TA (= sternothyroid muscle) ; *muscle sterno-thyroïdien* العَضَلَةُ القَصِّيَّةُ الدَّرَقِيَّة

musculus styloglossus TA (= styloglossus muscle) ; *muscle stylo-glosse* العَضَلَةُ الإِبَرِيَّةُ اللِّسانِيَّة

musculus stylohyoideus TA (= stylohyoid muscle) ; *muscle stylo-hyoïdien* العَضَلَةُ الإِبَرِيَّةُ اللّامِيَّة

musculus stylopharyngeus TA (= stylopharyngeal muscle) ; *muscle stylo-pharyngien* العَضَلَةُ الإِبَرِيَّةُ البُلْعومِيَّة

musculus subclavius TA (= subclavius muscle) ; *muscle sous-clavier* العَضَلَةُ تَحْتَ التَّرْقُوِيَّة

musculus subscapularis TA (= subscapular muscle) ; *muscle sous-scapulaire* العَضَلَةُ تَحْتَ الكَتِفِيَّة

musculus supinator TA (= supinator muscle) ; *muscle court supinateur* العَضَلَةُ الباسِطَة

musculus supraspinatus TA (= supraspinous muscle) ; *muscle susépineux* العَضَلَةُ فَوقَ الشَّوْك

musculus suspensorius duodeni TA (= suspensory muscle of duodenum) ; *ligament suspenseur de l'angle duodéno-jéjunal* العَضَلَةُ المُعَلِّقَةُ لِلإِثْناعَشَرِيّ

musculus tarsalis inferior TA (= inferior tarsal muscle) ; *muscle*

palpébral inférieur عَضَلَةٌ تُرْسِ الجَفْنِ السُّفْلِيّ
musculus tarsalis superior TA (= superior tarsal muscle) ; *muscle palpébral supérieur* عَضَلَةٌ تُرْسِ الجَفْنِ العُلْوِيّ
musculus temporalis TA (= temporal muscle) ; *muscle temporal* العَضَلَةُ الصُّدْغِيَّة
musculus temporoparietalis TA (= temporoparietal muscle) ; *muscle temporopariétal* العَضَلَةُ الصُّدْغِيَّةُ الجِدارِيَّة
musculus tensor fasciae latae TA (= tensor muscle of fascia lata) ; *muscle tenseur du fascia lata* العَضَلَةُ المُوَتِّرَةُ لِلْفافَةِ العَرِيضَة
musculus tensor tympani TA (= tensor muscle of tympanic membrane) ; *muscle du marteau* العَضَلَةُ المُوَتِّرَةُ لِلطَّبْلَة
musculus tensor veli palatini TA ; *muscle péristaphylin externe* العَضَلَةُ المُوَتِّرَةُ لِلخَفّاف (لِشِراعِ الحَنَك)
musculus teres major TA (= teres major muscle) ; *muscle grand rond* العَضَلَةُ المُدَوَّرَةُ الكَبِيرَة
musculus teres minor TA (= teres minor muscle) ; *muscle petit rond* العَضَلَةُ المُدَوَّرَةُ الصَّغِيرَة
musculus tetragonus TA (= platysma) ; *muscle peaucier du cou* العَضَلَةُ الجِلْدِيَّةُ لِلعُنُق
musculus thyreoarytaenoideus TA (externus) (= thyreoarytaenoid muscle) ; *muscle thyro-aryténoïdien* العَضَلَةُ الدَّرَقِيَّةُ الطِّرْجِهالِيَّة
musculus thyreopharyngeus TA (= thyreopharyngeal muscle) ; *muscle thyropharyngien* العَضَلَةُ الدَّرَقِيَّةُ البُلْعُومِيَّة
musculus thyroarytenoideus TA (= thyroarytenoid muscle) ; *muscle thyro-aryténoïdien principal* العَضَلَةُ الدَّرَقِيَّةُ الطِّرْجِهالِيَّة
musculus thyroepiglotticus TA (= thyroepiglottic muscle) ; *muscle thyro épiglottique* العَضَلَةُ الدَّرَقِيَّةُ اللِّسانَ-مِزْمارِيَّة
musculus thyrohyoideus TA (= thyrohyoid muscle) ; *muscle thyro-hyoïdien* العَضَلَةُ الدَّرَقِيَّةُ اللّامِيَّة
musculus tibialis anterior TA (= anterior tibial muscle) ; *muscle jambier antérieur* العَضَلَةُ الظُّنْبُوبِيَّةُ الأَمامِيَّة
musculus tibialis posterior TA (= posterior tibial muscle) ; *muscle jambier postérieur* العَضَلَةُ الظُّنْبُوبِيَّةُ الخَلْفِيَّة
musculus trachealis TA (= tracheal muscle) ; *muscle trachéal* العَضَلَةُ الرُّغامِيَّة
musculus tragicus TA (= muscle of tragus) ; *muscle du tragus* عَضَلَةُ الزَّنَمَة
musculus transversospinalis TA ; *muscle transversaire épineux* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ الشَّوْكِيَّة
musculus transversus abdominis TA (= transverse muscle of abdomen) ; *muscle transversaire de l'abdomen* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ البَطْنِيَّة
musculus transversus auriculae TA (= transverse muscle of auricle) ; *muscle transverse du pavillon* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ الأُذَيْنِيَّة
musculus transversus linguae TA (= transverse muscle of tongue) ; *muscle transverse de la langue* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ اللِّسانِيَّة
musculus transversus menti TA (= transverse muscle of chin) ; *muscle transverse du menton* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ الذَّقَنِيَّة
musculus transversus nuchae TA (= transverse muscle of back of neck) ; *muscle occipital transverse* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ القَفَوِيَّة
musculus transversus perinei profundus TA (= deep transverse muscle of perineum) ; *muscle transverse profond du périné* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ العِجانِيَّةُ العَمِيقَة
musculus transversus perinei superficialis TA (= superficial transverse muscle of perineum) ; *muscle transverse superficiel du périné* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ العِجانِيَّةُ السَّطْحِيَّة
musculus transversus thoracis TA (= transverse muscle of thorax) ; *muscle triangulaire du sternum* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ الصَّدْرِيَّة
musculus trapezius TA (= trapezius muscle) , *muscle trapèze* العَضَلَةُ شِبْهُ المُنْحَرِفَة
musculus triangularis TA (= musculus depressor anguli oris, triangular muscle) ; *muscle triangulaire (= muscle triangulaire des lèvres)* العَضَلَةُ المُثَلَّثِيَّة (= العَضَلَةُ الخافِضَةُ لِزاوِيَةِ الفَم)
musculus triceps brachii TA (= triceps muscle of arm) ; *muscle triceps brachial* العَضَلَةُ الثُّلاثِيَّةُ الرُّؤوسِ العَضُدِيَّة
musculus triceps surae TA (= the gastrocnemius & soleus muscles) ; *muscle triceps sural* العَضَلَةُ الثُّلاثِيَّةُ الرُّؤوسِ الرَّبْلِيَّة (= العَضَلَتانِ السّاقِيَّةُ والنَّعْلِيَّة)
musculus unipennatus TA (= unipennate muscle) ; *muscle unipenniforme* العَضَلَةُ الأُحادِيَّةُ الوَتَر
musculus uvulae TA (= muscle of uvula) ; *muscle palato-staphylin* عَضَلَةُ اللَّهاة
musculus vastus intermedius TA ; *muscle crural* العَضَلَةُ المُتَّسِعَةُ المُتَوَسِّطَة
musculus vastus lateralis TA ; *muscle vaste externe du membre inférieur* العَضَلَةُ المُتَّسِعَةُ الوَحْشِيَّة
musculus vastus medialis TA , *muscle vaste interne du membre inférieur* العَضَلَةُ المُتَّسِعَةُ الإِنْسِيَّة
musculus ventricularis TA (= ventricular muscle) ; *muscle ventriculaire* العَضَلَةُ البُطَيْنِيَّة (أَلْيافُ العَضَلَةِ الدَّرَقِيَّةِ الطِّرْجِهالِيَّة)
musculus verticalis linguae TA (= vertical muscle of tongue) ; *muscle vertical de la langue* العَضَلَةُ اللِّسانِيَّةُ العَمُودِيَّة
musculus viscerum TA (= visceral muscle) ; *muscle viscéral* عَضَلَةٌ حَشَوِيَّة

musculus vocalis TA (= vocal muscle) ; *muscle thyro-aryténoïdien inférieur* العَضَلَةُ الصَّوْتِيَّة
musculus zygomaticus TA (= zygomatic muscle) ; *muscle zygomatique* العَضَلَةُ الوَجْنِيَّة
musculus zygomaticus major TA (= greater zygomatic muscle) ; *muscle grand zygomatique* العَضَلَةُ الوَجْنِيَّةُ الكَبِيرَة
musculus zygomaticus minor TA (= lesser zygomatic muscle) ; *muscle petit zygomatique* العَضَلَةُ الوَجْنِيَّةُ الصَّغِيرَة

mushbite (= squash bite) ; ***empreinte douce, empreinte dentaire à la cire*** *[dents]* عَضَّةٌ رقيقة [أسنان]
mushroom ; ***champignon*** فُطر
musicogenic ; ***musicogénique*** موسيقيُّ المَنشأ
musicolepsy ; ***musicolepsie*** صَرَعٌ موسيقيّ
musicomania ; ***musicomanie*** هَوَسُ الموسيقى
musicotherapy ; ***musicothérapie*** مُعالَجَةٌ بالمُوسيقى
musk ; ***musc*** المِسْك
musophobia ; ***musophobie*** رُهابُ الفِئران
mussitation ; ***mussitation*** تَمتمة
must ; ***moût*** عَصيرُ الفَواكِه
mustard ; ***moutarde*** خَرْدَل
black mustard ; *moutarde noire* خَرْدَلٌ أَسْوَد
brown mustard ; *moutarde brune* خَرْدَلٌ أَسْمَر
nitrogen mustard ; *moutarde azotée* خَرْدَلٌ نتروجينيّ
uracil mustard ; *moutarde de l'uracile* خَرْدَلٌ يوراسيليّ
white mustard ; *moutarde blanche* خَرْدَلٌ أَبْيَض
yellow mustard ; *moutarde jaune* خَرْدَلٌ أَصْفَر

mutacism ; ***mutacisme*** ضَمْتَمَة (سوءُ تَلَفُّظ الأَحْرُف الشّابِيَة)
mutafacient, mutagen, mutagenic ; ***mutagène*** مُطَفِّر
mutagenesis ; ***mutagenèse*** 1. تَطفير 2. تَبْديل
directed mutagenesis ; *mutagenèse dirigée* تَطفيرٌ مُوَجَّه
insertional mutagenesis ; *mutagenèse par insertion* تَطفيرٌ إقحاميّ
mutagenicity ; ***mutagénicité*** تَطفيريَّة
mutant ; ***mutant*** طافِرَة
cryptic mutant ; *mutant cryptique* طافِرَةٌ خَفِيَّة
mutarotase ; ***mutarotase*** *[enzyme]* موتاروتاز [إنزيم]
mutarotation ; ***mutarotation*** تَدويرٌ مُتَبَدِّل
mutase ; ***mutase*** *[enzyme]* موتاز [إنزيم]
aldehyde mutase ; *mutase aldéhydique* موتازُ الأَلْدَهيد
methylaspartate mutase ; *mutase du méthylaspartate* موتازُ الميثيل أسبارتات
methylmalonyl-CoA mutase ; *mutase du méthylmalonyle-CoA* موتازُ ميثيل مالونيل التَّميم A

mutation ; ***mutation*** طَفْرَة
allelic mutation ; *mutation allélique* طَفْرَةٌ أَليلِيَّة
amber mutation (= nonsense mutation) ; *mutation ambre (= mutation non-sens)* طَفْرَةٌ عَنْبَرِيَّة (= طَفْرَةٌ هُرائِيَّة)
auxotrophic mutation ; *mutation auxotrophe* طَفْرَةٌ بِعامِلٍ نَمائيّ
back mutation ; *mutation inverse* طَفْرَةٌ رَجْعِيَّة
biochemical mutation ; *mutation biochimique* طَفْرَةٌ بيوكيميائيَّة
chromosomal mutation ; *mutation chromosomique* طَفْرَةٌ صِبْغِيَّة
clear plaque mutation ; *mutation de la plaque claire* طَفْرَةُ اللُّوَيْحَةِ الصّافِيَة
cold sensitive mutation ; *mutation sensible au froid* طَفْرَةٌ حَسّاسَةٌ للبُرودة
conditional lethal mutation ; *mutation létale conditionnelle* طَفْرَةٌ شَرْطِيَّةٌ مُميتَة
conditional mutation ; *mutation conditionnelle* طَفْرَةٌ شَرْطِيَّة
constitutive mutation ; *mutation constitutive* طَفْرَةٌ بِنْيَوِيَّة
forward mutation ; *mutation directe* طَفْرَةٌ تَقَدُّمِيَّة
frameshift mutation ; *mutation par décalage du cadre de lecture* طَفْرَةُ انْزِياحِ الإطار
genomic mutation ; *mutation génomique* طَفْرَةٌ جينُومِيَّة
germinal mutation ; *mutation germinative* طَفْرَةُ الخَلِيَّةِ الجِنْسِيَّة
heat sensitive mutation ; *mutation sensible à la chaleur* طَفْرَةٌ حَسّاسَةٌ للسُّخونَة
homoeotic mutation ; *mutation homoétique* طَفْرَةٌ إسْتِمْثالِيَّة
induced mutation ; *mutation provoquée* طَفْرَةٌ مُحدَثَة
lethal mutation ; *mutation létale* طَفْرَةٌ مُميتَة
missense mutation ; *mutation faux-sens* طَفْرَةٌ مُغَلِّطَة
natural mutation ; *mutation naturelle* طَفْرَةٌ طَبيعِيَّة
neutral mutation ; *mutation neutre* طَفْرَةٌ مُحايِدَة
nonsense mutation ; *mutation non-sens* طَفْرَةٌ هُرائِيَّة
nutritional mutation ; *mutation nutritionnelle* طَفْرَةٌ تَغْذَوِيَّة
ochre mutation (= nonsense mutation) ; *mutation ocre (= mutation non-sens)* طَفْرَةٌ مُغْرِيَّة (= طَفْرَةٌ هُرائِيَّة)
opal mutation (= nonsense mutation) ; *mutation non-sens* طَفْرَةٌ أوبالِيَّة (= طَفْرَةٌ هُرائِيَّة)
point mutation ; *mutation ponctuelle* طَفْرَةٌ نُقْطِيَّة
polar mutation ; *mutation à effet polaire* طَفْرَةٌ قُطْبِيَّة
reading frame shift mutation ; *mutation par décalage du cadre de lecture* طَفْرَةُ انْزِياحِ قِراءَةِ الإطار
reverse mutation ; *mutation inverse* طَفْرَةٌ رَجْعِيَّة
silent mutation ; *mutation silencieuse* طَفْرَةٌ صامِتَة
somatic mutation ; *mutation somatique* طَفْرَةٌ جَسَدِيَّة

spontaneous mutation ; *mutation spontanée, mutation naturelle* طَفْرَةٌ تِلْقائِيَّة
suppressor mutation ; *mutation suppressive* طَفْرَةٌ كابِتَة
temperature sensitive mutation ; *mutation sensible à la température* طَفْرَةٌ حَسّاسَةٌ لِلحَرارَة
umber mutation (= opal mutation) ; *mutation de la terre d'ombre (= mutation opale)* طَفْرَةٌ أوبالِيَّة
visible mutation ; *mutation visible* طَفْرَةٌ مَرْئِيَّة

mutational ; *de mutation* طَفْرِيّ

mute ; *muet* أَخْرَس
mute (deaf-) ; *sourd-muet* أَبْكَم

mutein ; *mutéine* ميوتين (بروتين)

mutilate ; *mutiler* يَجْدَع

mutilation ; *mutilation* 1. جَدْع 2. تشويه
female genital mutilation ; *mutilation femelle génitale* تَشْوِيهُ الأَعْضاءِ التَّناسُلِيَّةِ لِلأُنْثى

Mutisia ; *Mutisia* موتيسِيَّة (جِنْسٌ مِنَ النَّباتات)
Mutisia viciaefolia ; *Mutisia viciaefolia* الموتيسِيَّةُ البيقِيَّةُ الوَرَق

mutism ; *1. mutisme 2. mutité* 1 صُمات (رفض الكلام) 2 خَرَس (العجز عن الكلام)
akinetic mutism ; *mutisme akinétique* خَرَسُ تَعَذُّرِ الحَرَكَة
deaf mutism ; *surdimutité* بَكامَة
elective mutism ; *mutisme sélectif* صُماتٌ انْتِخابِيّ
hysterical mutism ; *mutisme hystérique* صُماتٌ هِسْتيرِيّ

mutitas (= mutism) ; ***1. mutisme 2. mutité*** 1. صُمات 2 خَرَس
mutitas atonica ; *mutisme atonique* خَرَسٌ وَنائِيّ
mutitas organica ; *mutisme organique* خَرَسٌ عُضْوِيّ
mutitas surdorum (= deaf mutism) ; *surdimutité* بَكامَة

muton ; *muton* موتون (أصغر وحدة جينية قابلة للطفرة)

mutualism ; *mutualisme* تَنافُع

mutualist ; *symbiote, symbionte* مُتَنافِع

mV (= millivolt) ; ***mV** (= millivolt)* رمز الميلّي فُولط

Mv (= mendelevium) ; ***Mv** (= mendélévium)* رمز المنْدِليفيوم (مف ، Mv)

M.V. (= Medicus Veterinarius, veterinary physician) ; ***abr de** (vétérinaire)* مختصر طَبيبٌ بَيْطَرِيّ

my- ; *my-* سابقة بمعنى العَضَل

myalgia ; *myalgie* أَلَمٌ عَضَلِيّ
epidemic myalgia (= epidemic pleurodynia) ; *myalgie épidémique (= pleurodynie épidémique)* الأَلَمُ العَضَلِيُّ الوَبائِيّ (= أَلَمُ الجَنْبِ الوَبائِيّ)
lumbar myalgia (= lumbago) ; *myalgie lombaire (= lumbago)* أَلَمُ القَطَن
myalgia abdominis ; *myalgie abdominale* أَلَمُ عَضَلاتِ البَطْن
myalgia capitis ; *myalgie de la tête* أَلَمُ عَضَلاتِ الرَّأْس
myalgia cervicalis ; *myalgie cervicale* أَلَمُ عَضَلاتِ العُنُق
myalgia thermica ; *myalgie thermique* أَلَمٌ عَضَلِيٌّ حَرارِيّ
spastic myalgia ; *myalgie spastique* أَلَمٌ عَضَلِيٌّ تَشَنُّجِيّ

myasis (= myiasis) ; ***myase** (= myiase)* النَّغَف

myasthenia ; *myasthénie* وَهَنٌ عَضَلِيّ
angiosclerotic myasthenia (= intermittent claudication) ; *myasthénie angiosclérotique (= claudication intermittente)* الوَهَنُ العَضَلِيُّ بِتَصَلُّبِ الشَّرايين (= عَرَجٌ مُتَقَطِّع)
myasthenia gastrica ; *myasthénie gastrique* وَهَنُ عَضَلاتِ المَعِدَة
myasthenia gravis ; *myasthénie grave* وَهَنٌ عَضَلِيٌّ وَبيل
myasthenia gravis pseudoparalytica ; *myasthénie grave pseudoparalytique* وَهَنٌ عَضَلِيٌّ وَبيلٌ شَلَلِيٌّ كاذِب
myasthenia laryngis ; *myasthénie laryngienne* وَهَنُ عَضَلاتِ الحَنْجَرَة
neonatal myasthenia ; *myasthénie néonatale* وَهَنُ عَضَلاتِ الوَليد

myasthenic ; *myasthénique* واهِنُ العَضَل

myatonia ; *myatonie* وَناءٌ عَضَلِيّ
myatonia congenita ; *myatonie congénitale* وَناءٌ عَضَلِيٌّ خِلْقِيّ
periodic myatonia (= periodic paralysis) ; *myatonie périodique (= paralysie périodique)* وَناءٌ عَضَلِيٌّ دَوْرِيّ (= شَلَلٌ دَوْرِيّ)

myatony ; *myatonie* وَناءٌ عَضَلِيّ

myatrophy (= myotrophy) ; ***myatrophie** (= amyotrophie)* ضُمورٌ عَضَلِيّ

myautonomy ; *myautonomie* تَلَكُّؤٌ عَضَلِيّ

myc- ; *myc-* سابقة بمعنى الفُطْرِيّات

mycelial ; *mycélien* أَفطورِيّ

mycelian ; *mycélien* أَفطورِيّ

myceloid ; *mycélioïde* أَفطورِيُّ الشَّكْل

mycelium [pl.mycelia] ; ***mycélium** [pl.mycéliums]* أَفطورَة [ج: أفاطير]
aerial mycelium ; *mycélium aérien* أَفطورَةٌ هَوائِيَّة
coenocytic mycelium ; *mycélium syncytial* أَفطورَةٌ مَخْلَوِيَّة
nonseptate mycelium ; *mycélium non cloisonné* أَفطورَةٌ عَديمَةُ الحَواجِز
primary mycelium ; *mycélium primaire* أَفطورَةٌ أَوَّلِيَّة
reproductive mycelium ; *mycélium reproducteur* أَفطورَةٌ مُنْجِبَة
secondary mycelium ; *mycélium secondaire* أَفطورَةٌ ثانَوِيَّة
septate mycelium ; *mycélium cloisonné* أَفطورَةٌ مُحَوْجَزَة
substrate mycelium ; *mycélium du substrat* أَفطورَةٌ رَكيزِيَّة
tertiary mycelium ; *mycélium tertiaire* أَفطورَةٌ ثالِثِيَّة
vegetative mycelium ; *mycélium végétatif* أَفطورَةٌ إِنْباتِيَّة

-myces ; *-myces* لاحقة بمعنى الفُطْر

mycet- ; *mycét-* سابقة بمعنى الفُطْر

mycete ; ***champignon, mycète*** فُطر

mycethemia ; ***hématomycose*** وُجودُ الفُطرِيّات في الدَّم

mycetism ; ***mycétisme*** تَسَمُّمٌ فُطرِيّ

mycetismus ; ***mycétisme*** تَسَمُّمٌ فُطرِيّ

mycetismus cerebris ; *mycétisme cérébral* تَسَمُّمٌ فُطرِيٌّ دِماغِيّ

mycetismus choleriformis ; *mycétisme cholériforme* تَسَمُّمٌ فُطرِيٌّ كوليريُّ الشَّكْل

mycetismus gastrointestinalis ; *mycétisme gastro-intestinal* تَسَمُّمٌ فُطرِيٌّ هَضْمِيّ

mycetismus nervosus ; *mycétisme nerveux* تَسَمُّمٌ فُطرِيٌّ عَصَبِيّ

mycetismus sanguinarius ; *mycétisme sanguin* تَسَمُّمٌ فُطرِيٌّ دَمَوِيّ

myceto- ; ***mycéto-*** فُطرِيّ [سابقة]

mycetogenic (= mycetogenous) ; ***mycétogénique*** فُطرِيُّ المَنْشَأ

mycetogenous ; ***mycétogénique*** فُطرِيُّ المَنْشَأ

mycetoid (= fungoid) ; ***fongoïde*** فُطراني

mycetoma ; ***mycétome*** وَرَمٌ فُطرِيّ

actinomycotic mycetoma ; *mycétome actinomycosique* وَرَمُ الشُّعَيّات

eumycotic mycetoma ; *mycétome eumycotique* وَرَمٌ فُطرِيٌّ حَقيقِيّ

white mycetoma ; *mycétome blanc* وَرَمٌ فُطرِيٌّ أَبْيَض

mycetophagous ; ***mycétophage*** فُطرِيُّ التَّغَذّي

mycid (= dermatophytid) ; ***dermatophytide*** طَفْحَةٌ فُطرِيَّة

myco- ; ***myco-*** سابقة بمعنى الفُطر

mycoagglutinin ; ***myco-agglutinine*** راصَّةٌ فُطرِيَّة

mycobacteria [sing.mycobacterium] ; ***mycobactéries*** *[sing.mycobactérie]* مُتَفَطِّرات [ف: مُتَفَطِّرَة]

Mycobacteriaceae ; ***Mycobacteriaceae*** *(famille de bactéries)* المُتَفَطِّرات (فصيلة جراثيم من رتبة الشُّعاويات)

mycobacteriosis ; ***mycobactériose*** داءُ المُتَفَطِّرات

mycobacterium [pl.mycobacteria] ; ***mycobactérie*** *[pl.mycobactéries]* مُتَفَطِّرَة [ج: مُتَفَطِّرات]

anonymous mycobacteria ; *mycobactéries anonymes* مُتَفَطِّراتٌ لاٌ مُسَمّاة

atypical mycobacteria ; *mycobactéries atypiques* مُتَفَطِّراتٌ لانَمُوذَجِيَّة

nontuberculous Mycobacterium ; *mycobactéries nontuberculeuses* المُتَفَطِّرَةُ اللاَسُلِّيَّة

Mycobacterium ; ***Mycobacterium*** المُتَفَطِّرَة (جنس جراثيم من فصيلة المُتَفَطِّرات)

Mycobacterium abscessus ; *Mycobacterium abscessus* المُتَفَطِّرَةُ الخُراجِيَّة

Mycobacterium africanum ; *Mycobacterium africanum* المُتَفَطِّرَةُ الأفريقيَّة

Mycobacterium aquae ; *Mycobacterium aquae* المُتَفَطِّرَةُ المائِيَّة

Mycobacterium avium ; *Mycobacterium avium* المُتَفَطِّرَةُ الطَّيْرِيَّة

Mycobacterium avium intracellulare ; *Mycobacterium avium intracellulare, Complexe MAI* المُتَفَطِّرَةُ الطَّيْرِيَّةُ الجَوّانِيَّة

Mycobacterium balnei (= Mycobacterium marinum) ; *Mycobacterium balnei (= Mycobacterium marinum)* المُتَفَطِّرَةُ البَحْرِيَّة

Mycobacterium bovis ; *Mycobacterium bovis* المُتَفَطِّرَةُ البَقَرِيَّة

Mycobacterium brunense (= Mycobacterium avium intracellulare) ; *Mycobacterium brunense (= Mycobacterium avium intracellulare)* المُتَفَطِّرَةُ الطَّيْرِيَّةُ الجَوّانِيَّة

Mycobacterium buruli (= Mycobacterium ulcerans) ; *Mycobacterium buruli (= Mycobacterium ulcerans)* المُتَفَطِّرَةُ المُقَرِّحَة

Mycobacterium butyricum ; *Mycobacterium butyricum* المُتَفَطِّرَةُ الزُّبْدِيَّة

Mycobacterium chelonei (= Mycobacterium abscessus) ; *Mycobacterium chelonei (= Mycobacterium abscessus)* المُتَفَطِّرَةُ الخُراجِيَّة

Mycobacterium fortuitum ; *Mycobacterium fortuitum* المُتَفَطِّرَةُ الصُّدْفِيَّة

Mycobacterium gastri ; *Mycobacterium gastri* المُتَفَطِّرَةُ المَعِدِيَّة

Mycobacterium haemophilum ; *Mycobacterium haemophilum* المُتَفَطِّرَةُ الدَّمَوِيَّة

Mycobacterium intracellulare ; *Mycobacterium intracellulare* المُتَفَطِّرَةُ الجَوّانِيَّة

Mycobacterium kansasii ; *Mycobacterium kansasii* المُتَفَطِّرَةُ الكَنْزاسِيَّة

Mycobacterium leprae ; *Mycobacterium leprae* المُتَفَطِّرَةُ الجُذامِيَّة

Mycobacterium leprae bullosum ; *Mycobacterium leprae bullosum* المُتَفَطِّرَةُ الجُذامِيَّةُ الفُقّاعِيَّة

Mycobacterium lepraemurium ; *Mycobacterium lepraemurium* المُتَفَطِّرَةُ الجُذامِيَّةُ الجُرَذِيَّة

Mycobacterium luciflavum (= Mycobacterium kansasii) ; *Mycobacterium luciflavum (= Mycobacterium kansasii)* المُتَفَطِّرَةُ الكَنْزاسِيَّة

Mycobacterium malmoense ; *Mycobacterium malmoense* المُتَفَطِّرَةُ المالْمُونْزِيَّة

Mycobacterium marianum (= Mycobacterium scrofulaceum) ; *Mycobacterium marianum (= Mycobacterium scrofulaceum)* المُتَفَطِّرَةُ المارْيانِيَّة (= المُتَفَطِّرَةُ الخنازيريّة)

Mycobacterium marinum ; *Mycobacterium marinum* المُتَفَطِّرَةُ البَحْرِيَّة

Mycobacterium microti ; *Mycobacterium microti* المُتَفَطِّرَةُ المِكْرِيَّة

Mycobacterium minetti (= Mycobacterium fortuitum) ; *Mycobacterium minetti (= Mycobacterium fortuitum)* المُتَفَطِّرَةُ التَّصادُفِيَّة

Mycobacterium moelleri (= Mycobacterium phlei) ; *Mycobacterium phlei* المُتَفَطِّرَةُ اللِّحائِيَّة

Mycobacterium nonchromogenicum ; *Mycobacterium nonchromogenicum* المُتَفَطِّرَةُ اللاَّمُصَبِّغَة

Mycobacterium paraffinicum (= Mycobacterium scrofulaceum) ; *Mycobacterium paraffinicum (= Mycobacterium scrofulaceum)* المُتَفَطِّرَةُ البرافينِيَّة (= المُتَفَطِّرَةُ الخَنازِيرِيَّة)

Mycobacterium paratuberculosis ; *Mycobacterium paratuberculosis* المُتَفَطِّرَةُ نَظيرَةُ السُّلِّيَّة

Mycobacterium phlei ; *Mycobacterium phlei* المُتَفَطِّرَةُ اللِّحائِيَّة

Mycobacterium ranae (= Mycobacterium fortuitum) ; *Mycobacterium ranae (= Mycobacterium fortuitum)* المُتَفَطِّرَةُ التَّصادُفِيَّة

Mycobacterium scrofulaceum ; *Mycobacterium scrofulaceum* المُتَفَطِّرَةُ الخَنازِيرِيَّة

Mycobacterium simiae ; *Mycobacterium simiae* المُتَفَطِّرَةُ النَّسْناسِيَّة

Mycobacterium smegmatis ; *Mycobacterium smegmatis* المُتَفَطِّرَةُ اللَّخَنِيَّة

Mycobacterium szulgai ; *Mycobacterium szulga* المُتَفَطِّرَةُ السُّلغائِيَّة

Mycobacterium triviale ; *Mycobacterium triviale* المُتَفَطِّرَةُ المُبْتَذَلَة

Mycobacterium tuberculosis ; *Mycobacterium tuberculosis, bacille de Koch* المُتَفَطِّرَةُ السُّلِّيَّة

Mycobacterium tuberculosis avium ; *Mycobacterium tuberculosis avium* المُتَفَطِّرَةُ السُّلِّيَّةُ الطَّيْرِيَّة

Mycobacterium tuberculosis bovis ; *Mycobacterium tuberculosis bovis* المُتَفَطِّرَةُ السُّلِّيَّةُ البَقَرِيَّة

Mycobacterium tuberculosis hominis ; *Mycobacterium tuberculosis hominis* المُتَفَطِّرَةُ السُّلِّيَّةُ البَشَرِيَّة

Mycobacterium tuberculosis muris ; *Mycobacterium tuberculosis muris* المُتَفَطِّرَةُ السُّلِّيَّةُ الجُرَذِيَّة

Mycobacterium ulcerans ; *Mycobacterium ulcerans* المُتَفَطِّرَةُ المُقَرِّحَة

Mycobacterium xenopi ; *Mycobacterium xenopi* المُتَفَطِّرَةُ القَيْطَمِيَّة

Mycocandida (= Candida) ; ***Mycocandida** (= Candida)* المُبَيِّضَة (جنس من الفطريّات الناقصة الشبيهة بالخمائر)

mycocidin ; ***mycocidine*** ميكوسيدين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

mycoderma (= tunica mucosa TA) ; ***mycoderma** (= muqueuse)* الغِلالَةُ المُخاطِيَّة

Mycoderma (= Candida) ; ***Mycocandida** (= Candida)* المُبَيِّضَة (جنس من الفطريّات الناقصة الشبيهة بالخمائر)

mycodermatitis (= candidiasis) ; ***inflammation d'une muqueuse, mycose cutanée*** داءُ المُبَيِّضات

mycodermomycosis (= tinea) ; ***moniliase** (= teigne)* سَعْفَة

mycoflora ; ***mycoflore*** النَّبيتُ الفُطْرِيّ

mycohemia (= mycethemia) ; ***hématomycose*** وُجودُ الفُطْرِيّاتِ في الدَّم

mycoid (= fungoid) ; ***fongoïde*** فُطْرانِيّ

mycologist ; ***mycologue*** اِخْتِصاصِيُّ الفُطْرِيّات

mycology ; ***mycologie*** عِلْمُ الفُطْرِيّات

mycomyringitis ; ***myringomycose*** اِلْتِهابُ طَبْلَةِ الأُذُنِ الفُطْرِيّ

mycopathogen ; ***mycopathogène*** فُطْرٌ مُمْرِض

mycopathology ; ***mycologie médicale*** الباثولوجيا الفُطْرِيَّة

mycophage ; ***mycophage*** عاثِيَةٌ فُطْرِيَّة

mycophagy ; ***mycophagie*** اِلْتِهامُ الفُطر

mycophthalmia ; ***mycophtalmie*** اِلْتِهابُ العَيْنِ الفُطْرِيّ

mycoplasma ; ***mycoplasme*** مَفْطورَة

Mycoplasma ; ***Mycoplasma, Mycoplasme** (genre bactérien)* المَفْطورَة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ المَفْطورات)

Mycoplasma buccale ; *Mycoplasma buccale* المَفْطورَةُ الشِّدْقِيَّة

Mycoplasma canis ; *Mycoplasma canis* المَفْطورَةُ الكَلْبِيَّة

Mycoplasma faucium ; *Mycoplasma faucium* المَفْطورَةُ الحَلْقِيَّة

Mycoplasma fermentans ; *Mycoplasma fermentans* المَفْطورَةُ المُخَمِّرَة

Mycoplasma gallisepticum ; *Mycoplasma gallisepticum* المَفْطورَةُ المُنْتِنَةُ للدَّجاج

Mycoplasma granularum ; *Mycoplasma granularum* المَفْطورَةُ الحُبَيْبِيَّة

Mycoplasma hominis ; *Mycoplasma hominis* المَفْطورَةُ البَشَرِيَّة

Mycoplasma hyoarthrinosa ; *Mycoplasma hyoarthrinosa* المَفْطورَةُ المَفْصالِيَّةُ الخِنْزيرِيَّة

Mycoplasma hyorhinis ; *Mycoplasma hyorhinis* المَفْطورَةُ الأَنافِيَّةُ الخِنْزيرِيَّة

Mycoplasma mycoides ; *Mycoplasma mycoides* المَفْطورَةُ الفُطْرانِيَّة

Mycoplasma orale ; *Mycoplasma orale* المَفْطورَةُ الفَمَوِيَّة

Mycoplasma orale type 1 (= Mycoplasma orale) ; *Mycoplasma*

orale type 1 (= Mycoplasma orale) المَفْطورَةُ الفَمَوِيَّةُ مِنَ النَّمَطِ الأَوَّل (= المَفْطورَةُ الفَموِيَة)

Mycoplasma orale type 2 (= Mycoplasma buccale) ; *Mycoplasma orale type 2 (= Mycoplasma buccale)* المَفْطورَةُ الفَمَوِيَّةُ مِنَ النَّمَطِ الثَّاني (= المَفْطورَةُ الشِّدْقِيَّة)

Mycoplasma pharyngis ; *Mycoplasma pharyngis* المَفْطورَةُ البُلعومِيَّة

Mycoplasma pneumoniae ; *Mycoplasma pneumoniae* المَفْطورَةُ الرِّئَوِيَّة

Mycoplasma salivarium ; *Mycoplasma salivarium* المَفْطورَةُ اللُّعابِيَّة

T-strain mycoplasma ; *Ureaplasma urealyticum* المَفْطورَةُ التَّائِيَّةُ الذُّرِّيَّة

mycoplasmal ; ***mycoplasmique*** متعلق بالمَفْطورَات

mycoplasmal pneumonia ; *pneumonie mycoplasmique* الالْتِهابُ الرِّئَوِيُّ بالمَفْطورَات

Mycoplasmataceae : ***Mycoplasmataceae*** المَفْطورات (فَصيلَةُ جَراثيم مِنْ رُتْبَةِ المَفْطورِيَّات)

Mycoplasmatales ; ***Mycoplasmatales*** المَفْطورِيَّات (رُتْبَةُ جَراثيم مِنْ صِنْفِ الرَخْمِيَّات)

mycoplasmosis ; ***mycoplasmose*** داءُ المَفْطورات

mycoprecipitin ; ***mycoprécipitine*** مُرَسِّبَةُ المَفْطورات

mycopus (= mucopus) ; ***mucus purulent*** مُخاطٌ قَيحِيّ

mycorrhiza ; ***mycorrhiza*** مُتَعايِشَةٌ فُطرِيَّةٌ جَذْرِيَّة

mycose ; ***tréhalose*** ميكُوز (سكاريدٌ ثُنائِيّ)

mycosis ; ***mycose*** *[pl.mycoses]* فُطار [ج :فُطارات]

cutaneous mycosis ; *dermatomycose* فُطارٌ جِلْدِيّ

Gilchrist's mycosis (= North American blastomycosis) ; *mycose de Gilchrist (= blastomycose nord-américaine)* فُطَارُ غيلكريست (= الفُطارُ البُرْعُمِيُّ الأمريكيّ)

mycosis fungoides ; *mycose fongoïde* فُطارٌ فُطرانِيّ

mycosis fungoides d'emblee ; *mycose fongoïde à tumeurs d'emblée* فُطارٌ فُطرانِيٌّ مُسْبَق

mycosis fungoides en plaques ; *mycose fongoïde en plaques* فُطارٌ فُطرانِيٌّ ارْتِشاحِيّ

mycosis intestinalis ; *charbon interne* فُطارٌ مِعَوِيّ

mycosis leptothrica ; *mycose leptothrique* فُطارٌ بالشُّعْرِيَّاتِ الرَّقيقَة

mycosis pemphigoides ; *mycose pemphigoïde* فُطارٌ فُقاعانِيّ

Posadas' mycosis (= coccidioidomycosis) ; *coccidioïdomycose secondaire* فُطارُ بوساداس (= فُطارٌ كُرَوانِيّ)

splenic mycosis (= siderotic splenomegaly) ; *splénogranulomatose sidérosique* تَضَخُّمُ الطِّحالِ الحُدَادِيّ

mycostasis ; ***mycostase*** كَبْحُ الفُطر

mycostat (= fungistat) ; ***mycostatique*** *(= fongistatique)* كابِحُ الفُطر

mycotic ; ***mycosique*** فُطارِيّ

mycotoxicosis ; ***mycotoxicose*** تَسَمُّمٌ فُطرِيّ

mycotoxin ; ***mycotoxine*** ذيفانٌ فُطرِيّ

mycotoxinization ; ***mycotoxinisation*** التَّلْقيحُ بالذِّيفانِ الفُطرِيّ

mycteric ; ***relatif aux cavités nasales*** مَنْخِرِيّ

mycteroxerosis ; ***sécheresse des narines*** جُفافُ المَنْخِر

mydriasis ; ***mydriase*** تَوَسُّعُ الحَدَقَة

alternating mydriasis ; *mydriase alternative* تَوَسُّعُ الحَدَقَةِ المُتَناوِب

bounding mydriasis (= alternating mydriasis) ; *mydriase bondissante (= mydriase alternative)* تَوَسُّعُ الحَدَقَةِ المُتَوَاثِب (= تَوَسُّعُ الحَدَقَةِ المُتَناوِب)

paralytic mydriasis ; *mydriase paralytique* تَوَسُّعُ الحَدَقَةِ الشَّلَلِيّ

spasmodic mydriasis ; *mydriase spasmodique* تَوَسُّعُ الحَدَقَةِ التَّشَنُّجِيّ

spastic mydriasis ; *mydriase spastique* تَوَسُّعُ الحَدَقَةِ التَّشَنُّجِيّ

spinal mydriasis ; *mydriase spinale* تَوَسُّعُ الحَدَقَةِ النُّخاعِيّ

springing mydriasis (= alternating mydriasis) ; *mydriase alternative* تَوَسُّعُ الحَدَقَةِ المُتَقَافِز (= تَوَسُّعُ الحَدَقَةِ المُتَناوِب)

mydriatic ; ***mydriatique*** مُوَسِّعٌ للحَدَقَة

myectomy ; ***myectomie*** اسْتِئْصالُ العَضَلَة

myectopia, myectopy ; ***myectopie*** انْتِباذٌ عَضَلِيّ

myel- ; ***myél-*** 1. سابقة بمعنى النُّخَاع 2. سابقة بمعنى البَصَلة 3. سابقة بمعنى المَيالين 4. سابقة بمعنى النِّقْي

myelalgia ; ***douleur dans la moelle épinière*** أَلَمُ النُّخاع

myelanalosis (= tabes dorsalis) ; ***tabès*** ضُمورُ النُّخاع (= التَّابِسُ الظَّهْرِيّ)

myelapoplexy ; ***myélapoplexie*** سَكْتَةٌ نُخاعِيَّة

myelasthenia ; ***myélasthénie*** وَهَنٌ عَصَبِيٌّ نُخاعِيُّ المَنْشَأ

myelatelia ; ***défaut du développement spinal*** نُقاصُ النُّخاع

myelatrophy ; ***myélatrophie*** ضُمورُ النُّخاع

myelauxe ; ***hypertrophie spinale*** تَضَخُّمُ النُّخاع

myelemia (= myelocytosis) ; ***myélémie*** *(= myélocytose)* كَثْرَةُ النَّقَوِيَّات في الدَّم

myelencephalitis ; ***encéphalomyélite*** الْتِهابُ البَصَلَة

myelencephalon ; ***myélencéphale*** *[foetus]* 1. البَصَلَة 2. الدِّماغُ البَصَلِيّ [جنين]

myelencephalospinal ; ***myélencéphalospinal*** بَصَلِيٌّ نُخاعِيّ

myeleterosis : ***dégénérescence spinale*** تَنَكُّسُ النُّخاع

myelic ; ***médullaire*** نُخاعِيّ

myelin ; ***myéline*** مَيالين

myelinated ; ***myélinisé*** مَيَالِينيّ
myelination ; ***myélinisation*** تَكَوُّنُ المَيَالِين
myelinic ; ***myélinique*** مَيَالِينيّ
myelinization ; ***myélinisation*** تَكَوُّنُ المَيَالِين
myelinoclasis (= myelinolysis) ; ***démyélinisation*** تَحَلُّلُ المَيَالِين
acute perivascular myelinoclasis (= postinfection encephalitis) ; *démyélinisation aiguë périvasculaire (= encéphalite aiguë postinfectieuse)* تَحَلُّلُ المَيَالِينِ الحادُّ المُحِيْطُ بالأَوْعِيَة (= الْتِهابُ الدِّماغ التَّالي للعَدْوَى)
central pontine myelinoclasis ; *démyélinisation centropontique* تَحَلُّلُ ميالين مَرْكَزِ الجِسْر
postinfection perivenous myelinoclasis (= postinfection encephalomyelopathy) ; *démyélinisation périveineuse postinfectieuse (= encéphalomyélopathie post-infectieuse)* تَحَلُّلُ المَيَالِينِ المُحِيْطِ بالأَوْرِدَةِ التَّالي للعَدْوَى (= اعْتِلالُ الدِّماغِ والنُّخاعِ التَّالي للعَدْوَى)
myelinogenesis, myelinogeny (= myelinization) ; ***myélinogenèse*** *(= myélinisation)* تَكَوُّن المَيَالِين
myelinogenetic ; ***myélogénétique*** مُوَلِّدُ المَيَالِين
myelinolysin ; ***myélinolysine*** حالَّةُ المَيَالِين
myelinolysis (= demyelination) ; ***myélinolyse*** *(= démyélinisation)* تَحَلُّلُ المَيَالِين
central pontine myelinolysis ; *myélinolyse centropontique* تَحَلُّلُ ميالين مَرْكَزِ الجِسْر
myelinoma ; ***myélinome*** وَرَمُ الخلايا المَيَالِينِيَّة
myelinopathy ; ***myélinopathie*** اعْتِلالٌ مَيَالِينيّ
myelinosis ; ***myélinolyse*** تَنَخُّرٌ شَحْمِيٌّ مُوَلِّدٌ للمَيَالِين
myelinotoxic ; ***myélinotoxique*** سامٌّ للمَيَالِين
myelinotoxicity ; ***myélinotoxicité*** سُمِّيَّةٌ مَيَالِينِيَّة
myelitic ; ***myélitique*** متعلق بالْتِهابِ النُّخاع
myelitis ; ***myélite*** 1. الْتِهابُ النُّخاع 2. الْتِهابُ نِقْيِ العَظْم
acute myelitis ; *myélite aiguë* الْتِهابُ النُّخاعِ الحادّ
amyotrophic syphilitic myelitis ; *myélite syphilitique amyotrophique* الْتِهابُ النُّخاعِ الزُّهْرِيُّ المُضْمِرُ للعَضَل
anemic myelitis ; *myélite anémique* الْتِهابُ النُّخاعِ بفَقْرِ الدَّم
apoplectiform myelitis ; *myélite apoplactiforme* الْتِهابُ النُّخاعِ السَّكْتِيُّ الشَّكْل
ascending myelitis ; *myélite ascendante* الْتِهابُ النُّخاعِ الصَّاعِد
bulbar myelitis ; *myélite bulbaire* الْتِهابُ النُّخاعِ البَصَلِيّ
cavitary myelitis (= syringomyelitis) ; *myélite cavitaire (= syringomyélite)* الْتِهابُ النُّخاعِ التَّكَهُّفِيّ
central myelitis ; *myélite centrale* الْتِهابُ النُّخاعِ المَرْكَزِيّ
cervical myelitis ; *myélite cervicale* الْتِهابُ النُّخاعِ الرَّقَبِيّ
chronic myelitis ; *myélite chronique* الْتِهابُ النُّخاعِ المُزْمِن
compression myelitis ; *myélite de compression* الْتِهابُ النُّخاعِ الانْضِغاطِيّ
concussion myelitis ; *myélite de commotion* الْتِهابُ النُّخاعِ الارْتِجاجِيّ
cornual myelitis ; *myélite cornéenne* الْتِهابُ النُّخاعِ القَرْنِيّ
descending myelitis ; *myélite descendante* الْتِهابُ النُّخاعِ النَّازِل
diffuse myelitis ; *myélite diffuse* الْتِهابُ النُّخاعِ المُنْتَشِر
disseminated myelitis ; *myélite disséminée* الْتِهابُ النُّخاعِ المُنْتَثِر
focal myelitis ; *myélite focale* الْتِهابُ النُّخاعِ البُؤْرِيّ
foudroyant myelitis ; *myélite foudroyante* الْتِهابُ النُّخاعِ الصَّاعِق
funicular myelitis ; *myélite funiculaire* الْتِهابُ النُّخاعِ الحَبْلِيّ
hemorrhagic myelitis ; *myélite hémorragique* الْتِهابُ النُّخاعِ النَّزْفِيّ
interstitial myelitis ; *myélite interstitielle* الْتِهابُ النُّخاعِ الخِلالِيّ
metastatic myelitis ; *myélite métastatique* الْتِهابُ النُّخاعِ النَّقِيلِيّ
myelitis vaccinia (= postvaccinal myelitis) ; *myélite post-vaccinale* الْتِهابُ النُّخاعِ التَّالي للتَّلْقِيح
neuro-optic myelitis (= neuromyelitis optica) ; *myélite neuro-optique (= neuromyélite optique)* الْتِهابُ النُّخاعِ والعَصَبِ البَصَرِيّ
parenchymatous myelitis ; *myélite parenchymateuse* الْتِهابُ النُّخاعِ المَتْنِيّ
periependymal myelitis ; *myélite périépendymaire* الْتِهابُ النُّخاعِ المُحِيْطُ بالبِطانَةِ العَصَبِيَّةِ للنُّخاع
peripheral myelitis ; *myélite périphérique* الْتِهابُ النُّخاعِ المُحِيطِيّ
postvaccinal myelitis ; *myélite post-vaccinale* الْتِهابُ النُّخاعِ التَّالي للِقاح
pressure myelitis ; *myélite de pression* الْتِهابُ النُّخاعِ الانْضِغاطِيّ
pseudotumoral myelitis ; *myélite pseudotumorale* الْتِهابُ النُّخاعِ الوَرَمِيُّ الكاذِب
radiation myelitis ; *myélite radique* الْتِهابُ النُّخاعِ الإِشْعاعِيّ
sclerosing myelitis ; *myélite sclérosante* الْتِهابُ النُّخاعِ المُصَلِّب
systemic myelitis ; *myélite systématisée* الْتِهابُ النُّخاعِ المَجْمُوعِيّ
transverse myelitis ; *myélite transverse* الْتِهابُ النُّخاعِ المُسْتَعْرِض
traumatic myelitis ; *myélite traumatique* الْتِهابُ النُّخاعِ الرَّضْحِيّ
tuberculous myelitis ; *myélite tuberculeuse* الْتِهابُ النُّخاعِ السُّلِّيّ
myelo- ; ***myélo-*** 1. سابقة بمعنى **النُّخاع** 2. سابقة بمعنى **البَصَلَة** 3. سابقة بمعنى **الميالين** 4. سابقة بمعنى **النِّقي**
myeloarchitecture ; ***myéloarchitectonie*** مِعْمَارِيَّةُ السُّبُلِ المَيَالِينِيَّة
myeloblast ; ***myéloblaste*** أَرُومَةُ النِّقْوِيَّة
myeloblastemia ; ***myéloblastémie*** وُجودُ أَرُومَاتِ النِّقْوِيَّاتِ بالدَّم

myeloblastic ; ***myéloblastique*** متعلق بالأرومات النَّقَوية

myeloblastoma ; ***myéloblastome*** وَرَمٌ أَرُومِيٌّ نِقْوِيّ

myeloblastomatosis ; ***myéloblastomatose*** وُرَامٌ نِقْوِيّ

myeloblastosis (= myeloblastemia) ; ***myéloblastose*** *(= myéloblastème)* وُجُودُ أَرُومَاتِ النِّقْوِيَّاتِ بِالدَّم

myelocele ; ***myélocèle*** قِيْلَةٌ نُخَاعِيَّة

myelocerebellar ; ***myélocérébelleux*** نُخَاعِيٌّ مُخَيْخِيّ

myeloclast ; ***myéloclaste*** نَاقِضَةُ المَيَالِين

myelocoele ; ***canal épendymaire*** *[foetus]* قَنَاةُ النُّخَاعِ المَرْكَزِيَّة [جنين]

myelocyst ; ***myélokyste*** كِيْسَةٌ نُخَاعِيَّة

myelocystic ; ***myélokystique*** كِيْسِيٌّ نُخَاعِيّ

myelocystocele ; ***myélocystocèle*** قِيْلَةٌ نُخَاعِيَّةٌ كِيْسِيَّة

myelocystography ; ***myélocystographie*** تَصْوِيرُ الكِيْسَةِ النُّخَاعِيَّة

myelocystomeningocele ; ***myélocystoméningocèle*** قِيْلَةٌ نُخَاعِيَّةٌ سحائيَّة

myelocyte ; ***myélocyte*** النَّقْوِيَّة (خلية)

myelocythemia (= myelocytosis) ; ***myélocytémie*** *(= myélocytose)* كَثْرَةُ النَّقْوِيَّات

myelocytic ; ***myélocytaire*** نِقْوِيّ

myelocytoma ; ***myélocytome*** وَرَمُ النَّقْوِيَّات

myelocytomatosis ; ***myélomatose*** وُرَامٌ نِقْوِيّ

myelocytosis ; ***myélocytose*** كَثْرَةُ النَّقْوِيَّات

myelodiastasis ; ***myélodiastasis*** اِنْفِرَاقُ النُّخَاع

myelodiastema ; ***myélodiastasis*** اِنْفِرَاقُ النُّخَاع

myelodysplasia ; ***myélodysplasie*** 1. خَلَلُ التَّنَشُّجِ النُّخَاعِيّ 2. خَلَلُ تَنَشُّجِ النِّقْي

myeloencephalic ; ***myélo-encéphalique*** نُخَاعِيٌّ دِمَاغِيّ

myeloencephalitis ; ***myélo-encéphalite*** اِلْتِهَابُ النُّخَاعِ وَالدِّمَاغ

- eosinophilic myeloencephalitis ; *myélo-encéphalite éosinophile* اِلْتِهَابُ النُّخَاعِ وَالدِّمَاغِ اليُوزِينِيّ
- epidemic myeloencephalitis ; *poliomyélite antérieure aiguë* اِلْتِهَابُ النُّخَاعِ وَالدِّمَاغِ الوَبَائِيّ

myelofibrosis ; ***myélofibrose*** تَلَيُّفٌ نِقْيِيّ (نِقْوِيّ)

- osteosclerosis myelofibrosis (= myelosclerosis) ; *ostéomyélofibrose essentielle (= myélosclérose)* تَلَيُّفٌ نِقْيِيٌّ تَصَلُّبِيّ (= تَصَلُّبُ النِّقْي)

myelofugal ; ***myélofuge*** مُبْتَعِدٌ عن النُّخَاع

myelogenesis (= myelinization) ; ***myélogenèse*** *(= myélinisation)* تَكَوُّنُ المَيَالِين

myelogenic ; ***myélogène*** نِقْيِيٌّ (نِقْوِيّ) المَنْشَأ

myelogenous ; ***myélogène*** نِقْيِيٌّ (نِقْوِيّ) المَنْشَأ

myelogeny ; ***myélogénie*** تَنَاضُجُ المَيَالِين

myelogone, myelogonium ; ***myélogonie*** بِزْرَةُ النَّقْوِيَّة

myelogram ; ***1. cliché myélographique 2. myélogramme*** 1. صورَةُ النُّخَاع 2. صِيْغَةُ خَلَايَا النِّقْي

myelography ; ***myélographie*** تَصْوِيرُ النُّخَاع

- air myelography ; *myélographie aérienne* تَصْوِيرُ النُّخَاعِ الهَوَائِيّ
- oxygen myelography ; *myélographie oxygénée* تَصْوِيرُ النُّخَاعِ الأُكْسجِينِيّ

myeloid ; ***1. myéloïde 2. médullaire*** 1. نِقْيَانِيّ (نِقْيِيّ) 2. نُخَاعِيّ

myeloidin ; ***myéloïdine*** ميالويدين (صباغ في الشبكية)

myeloidosis ; ***myéloïdose*** فَرْطُ التَّنَسُّجِ النِّقْيِيّ

myelokentric ; ***myélostimulateur*** مُحَفِّزُ تَكَوُّنِ النَّقْوِيَّات

myeloleukemia (= granulocytic leukemia) ; ***myéloleucémie*** *(= leucémie myéloïde)* ابْيِضَاضٌ نِقْوِيّ (= ابْيِضَاضُ المُحَبَّبَات)

myelolipoma ; ***myélolipome*** وَرَمٌ شَحْمِيٌّ نِقْوِيّ

myelolymphangioma (= elephantiasis) ; ***éléphantiasis*** الوَرَمُ الوِعَائِيُّ اللِّمْفَاوِيُّ النُّخَاعِيّ (= داءُ الفيل)

myelolysis ; ***myélolyse*** تَحَلُّلُ الميالين

myelolytic ; ***myélolytique*** حالٌّ للمَيَالين

myeloma ; ***myélome*** وَرَمٌ نِقْيِيّ، وَرَمٌ نِقْوِيّ

- endothelial myeloma (= Ewing tumor) , *myélome endothélial (= sarcome d'Ewing)* وَرَمٌ نِقْيِيٌّ بِطَانِيّ (= وَرَمُ يوينغ)
- extramedullary myeloma ; *myélome extramédullaire* وَرَمٌ نِقْيِيٌّ خَارِجَ النِّقْي
- giant cell myeloma ; *myélome à cellules géantes* وَرَمٌ نِقْيِيٌّ عِمْلاقُ الخَلَايا
- indolent myeloma ; *myélome indolent* وَرَمٌ نِقْيِيٌّ مُهاوِد
- localized myeloma (= solitary myeloma) ; *myélome localisé (= myélome solitaire)* وَرَمٌ نِقْيِيٌّ مُوَضَّع (= وَرَمٌ نِقْيِيٌّ مُفْرَد)
- multiple giant cell myeloma ; *myélome multiple à cellules géantes* وَرَمٌ نِقْيِيٌّ مُتَعَدِّدٌ عِمْلاقُ الخَلَايا
- multiple myeloma ; *myélome multiple* وَرَمٌ نِقْيِيٌّ مُتَعَدِّد
- osteogenetic myeloma ; *myélome ostéogénique (ou ostéoplastique)* وَرَمٌ نِقْيِيٌّ مُكَوِّنٌ للعَظْم
- peripheral plasma cell myeloma ; *myélome multiple périphérique* وَرَمٌ نِقْيِيٌّ مُحيطيٌّ بلازماويُّ الخَلَايا
- plasma cell myeloma ; *myélome multiple* وَرَمٌ نِقْيِيٌّ بلازماويُّ الخَلَايا
- solitary myeloma ; *myélome solitaire* ورمٌ نِقْيِيٌّ مُفرد

myelomalacia ; ***myélomalacie*** تَلَيُّنُ النُّخَاع

myelomatoid ; ***myélomatoïde*** شَبِيهُ الوَرَمِ النِّقْيِيّ (النَّقْوِيّ)

myelomatosis (= multiple myeloma) ; ***myélomatose*** *(= myélome multiple)* وُرَامٌ نِقْيِيٌّ (نِقْوِيّ) (= وَرَمٌ نِقْيِيٌّ مُتَعَدِّد)

disseminated myelomatosis (= multiple myeloma) ; *myélomatose disséminée (= myélome multiple)* الوُرامُ النِّقْيِيُّ المُنْتَشِر (= الوَرَمُ النِّقْيِيُّ المُتَعَدِّد)

multiple myelomatosis (= multiple myeloma) ; *myélomatose multiple (= myélome multiple)* الوُرامُ النِّقْيِيُّ المتعَدِّد (= الوَرَمُ النِّقْيِيُّ المُتَعَدِّد)

myelomatosis multiplex (= multiple myeloma) ; *myélomatose multiple (= myélome multiple)* الوُرامُ النِّقْيِيُّ المُتَعَدِّد (= الوَرَمُ النِّقْيِيُّ المُتَعَدِّد)

myelomenia ; *régles spinales* حَيْضٌ نُخاعِيٌّ (نزف حَيْضِي في النخاع)

myelomeningitis ; *méningomyélite* الْتِهابُ النُّخاعِ وسَحاياه

myelomeningocele ; *myéloméningocèle* قِيلَةٌ نُخاعِيَّةٌ سَحائِيَّة

myelomeninx ; *myéloméninge* سَحايا النُّخاع

myelomere ; *myélomère* قُسَيْمٌ نُخاعِيٌّ

myelomonocyte ; *myélomonocyte* الوَحِيدَةُ النِّقْوِيَّة

myelon (= medulla spinalis TA) ; ***myelon*** *(= moelle épinière)* النُّخاع

myeloneuritis ; *neuro-myélite* الْتِهابُ النُّخاعِ والأَعْصاب

myelonic ; *médullaire, spinal* نُخاعِيٌّ

myelo-opticoneuropathy ; *myélo-optoneuropathie* اعْتِلالُ النُّخاعِ والعَصَبِ البَصَرِيّ

subacute myelo-opticoneuropathy ; *myélo-optoneuropathie subaiguë* اعْتِلالُ النُّخاعِ والعَصَبِ البَصَرِيِّ تَحْتَ الحادّ

myeloparalysis ; *paralysie spinale* شَلَلٌ نُخاعِيُّ المَنْشَأ

myelopathic ; *myélopathique* 1. مُعْتَلُّ النُّخاع 2. مُعْتَلُّ النِّقْي

myelopathy ; *myélopathie* 1. اعْتِلالُ النُّخاع 2. اعْتِلالُ النِّقْي

apoplectiform myelopathy ; *myélopathie apoplectiforme* اعْتِلالُ النُّخاعِ السَّكْتِيُّ الشَّكْل

arteriosclerotic myelopathy ; *myélopathie artérioscléreuse* اعْتِلالُ النُّخاعِ بالتَّصَلُّبِ الشِّرْيانِيّ

ascending myelopathy ; *myélopathie ascendante* اعْتِلالُ النُّخاعِ الصَّاعِد

cervical myelopathy ; *myélopathie cervicale* اعْتِلالُ النُّخاعِ الرَّقَبِيّ

compression myelopathy ; *myélopathie de compression* اعْتِلالُ النُّخاعِ الانْضِغاطِيّ

concussion myelopathy ; *myelopathie de commotion* اعْتِلالُ النُّخاعِ الارْتِجاجِيّ

descending myelopathy ; *myélopathie descendante* اعْتِلالُ النُّخاعِ النَّازِل

diabetic myelopathy ; *myélopathie diabétique* اعْتِلالُ النُّخاعِ السُّكَّرِيّ

focal myelopathy ; *myélopathie focale* اعْتِلالُ النُّخاعِ البُؤْرِيّ

funicular myelopathy ; *myélopathie funiculaire* اعْتِلالُ النُّخاعِ الحَبْلِيّ

hemorrhagic myelopathy ; *myélopathie hémorrhagique* اعْتِلالُ النُّخاعِ النَّزْفِيّ

interstitial myelopathy ; *myélopathie interstitielle* اعْتِلالُ النُّخاعِ الخِلالِيّ

ischemic myelopathy ; *myélopathie ischémique* اعْتِلالُ النُّخاعِ الإقْفارِيّ

necrotic myelopathy ; *myélopathie nécrotique* اعْتِلالُ النُّخاعِ النَّخَرِيّ

parenchymatous myelopathy ; *myélopathie parenchymateuse* اعْتِلالُ النُّخاعِ المَتْنِيّ

radiation myelopathy ; *myélopathie radique* اعْتِلالُ النُّخاعِ الإشْعاعِيّ

sclerosing myelopathy ; *myélopathie sclérosante* اعْتِلالُ النُّخاعِ المُصَلِّب

spondylotic cervical myelopathy ; *myélopathie spondylotique cervicale* اعْتِلالُ النُّخاعِ التَّالِي لالْتِهابِ الفَقارِ العُنُقِيَّة

systemic myelopathy ; *myélopathie systémique* اعْتِلالُ النُّخاعِ المَجْموعِيّ

toxic myelopathy ; *myélopathie toxique* اعْتِلالُ النُّخاعِ السُّمِّيّ

transverse myelopathy ; *myélopathie transverse* اعْتِلالُ النُّخاعِ المُسْتَعْرِض

traumatic myelopathy ; *myélopathie traumatique* اعْتِلالُ النُّخاعِ الرَّضْحِيّ

myelopetal ; *s'orientant vers la moelle* مُتَّجِهٌ للنُّخاع

myelophage ; *myélophage* بَلْعَمٌ نُخاعِيٌّ

myelophthisis ; *myélophtise* 1. سُحافُ النُّخاع 2. سُحافُ النِّقْي

myeloplasm ; *myéloplasma* *[foetus]* الجِبْلَةُ النُّخاعِيَّة [جنين]

myeloplast ; *myéloplaste* كُرَيَّةٌ بَيضاءُ نِقْوِيَّة

myeloplegia (= spinal paralysis) ; ***myéloplégie*** *(= paralysie spinale)* شَلَلٌ نُخاعِيٌّ

myelopoiesis ; *myélopoïèse* تَكَوُّنُ النِّقْوِيَّات

ectopic myelopoiesis (= extramedullary myelopoiesis) ; *myélopoïèse ectopique (= myélopoïèse extramédullaire)* تَكَوُّنُ النِّقْوِيَّاتِ المُنْتَبِذ (= تَكَوُّنُ النِّقْوِيَّاتِ خارِجَ النِّقْي)

extramedullary myelopoiesis ; *myélopoïèse extramédullaire* تَكَوُّنُ النِّقْوِيَّاتِ خارِجَ النِّقْي

myelopore ; *myélopore* مَسَمٌّ نُخاعِيٌّ

myeloproliferative ; *myéloprolifératif* تكاثُرِيٌّ نِقْيِيٌّ (نِقْوِيّ)

myeloradiculitis ; *myéloradiculite* الْتِهابُ النُّخاعِ والجُذور

myeloradiculodysplasia ; *myéloradiculodysplasie* خَلَلُ تَنَسُّجِ النُّخاعِ والجُذُور

myeloradiculopathy ; ***myéloradiculopathie*** اعْتِلالُ النُّخاعِ والجُذُور

myeloradiculopolyneuronitis ; ***myéloradiculopolyneuronite*** الْتِهابُ النُّخاعِ والجُذورِ والأعصاب

myelorrhagia ; ***myélorragie*** نَزْفٌ نُخاعِيّ

myelosarcoma ; ***myélosarcome*** ساركومةٌ نِقْيِيَّة (نقوية)

myelosarcomatosis ; ***myélosarcomatose*** ساركومةٌ نِقْيِيَّةٌ (نقوية) مُتَنَشِّرة

myeloschisis ; ***myéloschisis*** انْشِقاقُ النُّخاع

myeloscintogram ; ***myéloscintigramme*** صورةٌ وَمَضانِيَّةٌ نُخاعِيَّة

myeloscintography ; ***myéloscintigraphie*** تَصْويرٌ وَمَضانِيٌّ نُخاعِيّ

myelosclerosis ; ***myélosclérose*** 1. تَصَلُّبُ النُّخاع 2. تَصَلُّبُ النِّقْي

myelosis ; ***myélose*** 1. تَوَرُّمٌ نُخاعِيّ 2. كَثْرَةُ النِّقْوِيَّات

aleukemic myelosis ; *myélose aleucémique* كَثْرَةُ النِّقْوِيَّاتِ اللاابْيِضاضِيَّة

aplastic myelosis (= aplastic anemia) ; *myélose aplastique (= anémie aplastique)* كَثْرَةُ النِّقْوِيَّاتِ اللاتَنَسُّجِيَّة (= فَقْرُ الدَّمِ اللاتَنَسُّجِيّ)

chronic nonleukemic myelosis ; *myélose aleucémique chronique* كَثْرَةُ النِّقْوِيَّاتِ اللاابْيِضاضِيَّةُ المُزْمِنَة

erythremic myelosis ; *myélose érythrémique aiguë* كَثْرَةُ النِّقْوِيَّاتِ بِفَرْطِ الحُمْر

funicular myelosis ; *myélose funiculaire* تَوَرُّمُ النُّخاعِ الحَبْلِيّ

leukopenic myelosis (= aleukemic leukemia) ; *myélose leucopénique (= leucémie aleucémique)* كَثْرَةُ النِّقْوِيَّاتِ القَليلَةِ البِيض (= ابْيِضاضٌ لاابْيِضاضِيّ)

nonleukemic myelosis ; *myélose aleucémique* كَثْرَةُ النِّقْوِيَّاتِ اللاابْيِضاضِيَّة

myelospasm ; ***myélospasme*** تَشَنُّجٌ نُخاعِيُّ المَنْشَأ

myelospongium ; ***myélosponge*** *[foetus]* الإسْفَنْجُ النُّخاعِيّ [جنين]

myelosuppression ; ***dépression médullaire*** كَبْتُ النِّقْي

myelosuppressive ; ***myélodépressif*** كابِتُ النِّقْي

myelosyphilis, myelosyphilosis ; ***myélosyphilis*** زُهَرِيُّ النُّخاع، إفرنجيُّ النُّخاع

myelosyringocele, myelosyringosis (= syringomyelia) ; ***syringomyélie*** تَكَهُّفُ النُّخاع

myelotherapy ; ***myélothérapie*** مُعالَجَةٌ بالنِّقْي

myelotome ; ***myélotome*** مِبْضَعُ النُّخاع

myelotomy ; ***myélotomie*** بَضْعُ النُّخاع

commissural myelotomy ; *myélotomie commissurale* بَضْعُ صِوارِ النُّخاع

midline myelotomy (= commissural myelotomy) ; *myélotomie médiane (= myélotomie commissurale)* بَضْعُ النُّخاعِ على الخَطِّ النَّاصِف (= بَضْعُ صِوارِ النُّخاع)

myelotoxic ; ***myélotoxique*** سامٌّ للنِّقْي

myelotoxicity ; ***myélotoxicité*** سُمِّيَّةٌ نِقْيِيَّة (نقوية)

myelotoxin ; ***myélotoxine*** سُمٌّ نِقْيِيّ (نقوي)

myelotropic ; ***myélotrope*** مُوَجَّهٌ للنُّخاع

myentasis (= myotasis) ; ***myotase*** تَمَدُّدُ العَضَل

myenteric ; ***myentérique*** عَضَلِيٌّ مِعَوِيّ

myenteron (= tunica muscularis intestini tenuis) ; ***tunique musculaire de l'intestin*** عَضَلُ الأمعاء (= الغِلالَةُ العَضَلِيَّةُ للأمعاءِ الدَّقيقة)

myesthesia ; ***myesthésie*** الحِسُّ العَضَلِيّ

myiasis ; ***myiase*** داءُ النَّغَف

aural myiasis ; *myiase aurale* داءُ النَّغَفِ الأُذُنِيّ

creeping myiasis ; *myiase rampante cutanée* داءُ النَّغَفِ الزَّاحِف

cutaneous myiasis ; *myiase cutanée* داءُ النَّغَفِ الجِلْدِيّ

dermal myiasis ; *myiase dermique* داءُ النَّغَفِ الجِلْدِيّ

furuncular myiasis ; *myiase furonculeuse* داءُ النَّغَفِ الدُّمَّلِيّ

genitourinary myiasis ; *myiase génito-urinaire* داءُ النَّغَفِ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ

intestinal myiasis ; *myiase intestinale* داءُ النَّغَفِ المِعَوِيّ

myiasis dermatosa ; *myiase dermique* داءُ النَّغَفِ الجِلْدِيّ

myiasis linearis ; *myiase rampante cutanée* داءُ النَّغَفِ الخَطِّيّ

nasal myiasis ; *myiase nasale* داءُ النَّغَفِ الأنْفِيّ

ocular myiasis ; *myiase oculaire* داءُ النَّغَفِ العَيْنِيّ

traumatic myiasis ; *myiase traumatique* داءُ نَغَفِ الرُّضوح

wound myiasis ; *myiase des plaies* داءُ نَغَفِ الجُروح

myiocephalon, myiocephalum (= iridocele) ; ***iridocèle*** قِيلَةٌ قُزَحِيَّة

myiodesopsia ; ***myodopsie*** رُؤْيَةُ العَوائِم

myiosis (= myiasis) ; ***myiase*** (= *myase*) داءُ النَّغَف

myitis (= myositis) ; ***myitis*** (= *myosite*) الْتِهابُ العَضَلَة

myko- (= myco) ; ***myco-*** سابقة بمعنى الفُطْر

mylacris (= patella) ; ***rotule*** الرَّضَفَة

mylo- ; ***mylo-*** سابقة بمعنى الضِّرْس

mylodus ; ***molaire*** ضِرْس

mylohyoid ; ***mylohyoïde, mylohyoïdien*** ضِرْسِيٌّ لامِيّ

mylohyoid fossa ; *fosse mylohyoïdienne* الحُفْرَةُ الضِّرْسِيَّةُ اللَّامِيَّة

mylohyoid groove ; *sillon mylohyoïdien* الثَّلْمُ الضِّرْسِيُّ اللَّامِيّ

mylohyoid line ; *ligne mylohyoïdienne* الخَطُّ الضِّرْسِيُّ اللَّامِيّ

mylohyoid muscle ; *muscle mylohyoïdien* العَضَلَةُ الضِّرْسِيَّةُ اللَّامِيَّة

mylohyoid ridge ; *crête mylohyoïdienne* الحَرْفُ الضِّرْسِيُّ اللَّامِيّ

myo- ; ***myo-*** سابقة بمعنى العَضَل

myoalbumin ; ***myoalbumine*** أَلْبومينٌ عَضَلِيّ

myoarchitectonic ; ***myoarchitectonique*** مُتَعَلِّق بالمِعْمارِيَّةِ العَضَلِيَّة

myoasthenia ; ***myasthénie*** وَهَنٌ عَضَلِيّ

myoatrophy ; ***myatrophie*** ضُمورٌ عَضَلِيّ

myoblast ; ***myoblaste*** *[foetus]* أَرومَةٌ عَضَلِيَّةٌ [جنين]

myoblastic ; ***myoblastique*** متعلق بالأَرُوْمَةِ العَضَلِيَّة

myoblastoma, myoblastomyoma ; ***myoblastome*** الوَرَمُ الأَرُوْمِيُّ العَضَلِيّ

granular cell myoblastoma ; *myoblastome granulocellulaire* الوَرَمُ الأَرُوْمِيُّ العَضَلِيُّ الحُبَيْبِيُّ الخَلايا

myobradia ; ***ralentissement de réaction musculaire*** تَباطُؤٌ عَضَلِيّ (بطء الاستجابة العضلية)

myocardiac, myocardial ; ***myocardique*** متعلق بعَضَلِ القَلْب

myocardial infarction (MI) ; *infarctus du myocarde* احْتِشاءُ عَضَلِ القَلْب

myocardiogram ; ***myocardiogramme*** مَخطَطُ عَضلةِ القَلب

myocardiograph ; ***myocardiographe*** تَخطيطُ عَضَلَةِ القَلْب

myocardiolysis ; ***myocardiolyse*** تَحَلُّلُ العَضَلَةِ القَلْبِيَّة

myocardiopathy ; ***myocardiopathie*** اعْتِلالُ العَضَلَةِ القَلْبِيَّة

alcoholic myocardiopathy ; *myocardiopathie éthylique* اعْتِلالُ العَضَلَةِ القَلْبِيَّةِ الكُحوليّ

chagasic myocardiopathy ; *myocardiopathie chagasique* اعْتِلالُ العَضَلَةِ القَلْبِيَّةِ الشّاغاسِيّ

myocardiorrhaphy ; ***myocardiorraphie*** رَفْوُ العَضَلَةِ القَلْبِيَّة

myocardiosis (= cardiomyopathy) ; ***myocardose*** *(= cardiomyopathie)* داءٌ عَضَلِيٌّ قَلْبِيّ (= اعتلالُ عَضَلِ القَلْب)

myocarditic ; ***relatif à la myocardite*** متعلق بالْتِهابِ عَضَلِ القَلْب

myocarditis (= inflammation of the muscular walls of the heart) ; ***myocardite*** الْتِهابُ عَضَلِ القَلْب

acute bacterial myocarditis ; *myocardite bactérienne aiguë* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ الجُرْثومِيُّ الحادّ

acute isolated myocarditis ; *myocardite isolée aiguë* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ المُنْعَزِلُ الحادّ

Chagas myocarditis ; *myocardite de Chagas* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ الشّاغاسِيّ

chronic myocarditis ; *myocardite chronique* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ المُزْمِن

degenerative myocarditis ; *myocardite dégénérative* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ التَّنَكُّسِيّ

diphtheritic myocarditis ; *myocardite diphtérique* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ الخُناقِيّ

fibrous myocarditis ; *myocardite fibreuse* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ اللِّيفِيّ

Fiedler's myocarditis (= acute isolated myocarditis) ; *myocardite de Fiedler (= myocardite chronique interstitielle isolée)* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ لِفيدلر (= الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ المُنْعَزِلُ الحادّ)

fragmentation myocarditis ; *myocardite de fragmentation* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ التَّشَذُّفِيّ

giant cell myocarditis ; *myocardite à cellules géantes* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ العِمْلاقُ الخَلايا

idiopathic myocarditis ; *myocardite de Fiedler* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ المَجْهُولُ السَّبَب

interstitial myocarditis ; *myocardite interstitielle* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ الخِلالِيّ

local myocarditis ; *myocardite locale* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ المَوضِعِيّ

nutritional myocarditis ; *myocardite nutritionnelle* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ التَغَذَوِيّ

parenchymatous myocarditis ; *myocardite parenchymateuse* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ المَتْنِيّ

rheumatic myocarditis ; *myocardite rhumatismale* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ الروماتزمِيّ

suppurative myocarditis ; *myocardite suppurative* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ القَيحِيّ

syphilitic myocarditis ; *myocardite syphilitique* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ الزُّهْرِيّ

toxic myocarditis ; *myocardite toxique* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ السُّمِّيّ

tuberculous myocarditis , *myocardite tuberculeuse* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ السُّلِّيّ

typhic myocarditis ; *myocardite typhique* 1. الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ التِّيفوسِيّ 2. الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ التِّيفِيّ

viral myocarditis ; *myocardite virale* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ الفَيروسِيّ

myocardium TA ; ***myocarde*** عَضَلُ القَلْب

myocardosis (= cardiomyopathy) ; ***myocardose*** *(= cardiomyopathie)* داءٌ عَضَلِيٌّ قَلْبِيّ (= اعْتِلالُ عَضَلِ القَلْب)

myocele ; ***myocèle*** قِيلَةٌ عَضَلِيَّة

myocelialgia (= pain in the abdominal muscles) ; ***douleur des muscles abdominaux*** أَلَمُ العَضَلات البَطنيَّة

myocelitis (= inflammation of the muscles of the abdomen) ; ***inflammation des muscles abdominaux*** الْتِهابُ العَضَلاتِ البَطْنِيَّة

myocellulitis ; ***myocellulite*** الْتِهابُ الهَلَلِ والعضَل (الْتِهابُ النسيج الخلوي تحت الجلد والعَضَل)

myoceptor (= motor end-plate) ; ***myocepteur*** *(= plaque terminale)* المُسْتَقْبِلَةُ العَضَلِيَّةُ الحَرَكِيَّة (= الصَّفيحَةُ الانْتِهائِيَّة)

myocerosis ; ***dégénérescence cireuse musculaire*** تَنَكُّسٌ شَمْعِيٌّ عَضَلِيّ

myochorditis ; ***myochordite*** الْتِهابُ عَضَلِ الحَبْلِ الصَّوتِيّ

myochrome ; ***myochrome*** صِباغٌ عَضَلِيّ

myocinesimeter ; ***myokinésimètre*** مِقياسُ التَّحَرُّكِ العَضَلِيّ

myoclonia ; ***myoclonie*** رَمَعٌ عَضَلِيّ

fibrillary myoclonia ; *myoclonie fibrillaire* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ لُيَيْفِيّ

infantile myoclonia ; *myoclonie infantile* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ طِفْلِيّ

infectious myoclonia ; *myoclonie infectieuse* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ عَدْوائِيّ

myoclonia epileptica ; *myoclonie épileptique* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ صَرْعِيّ

myoclonia fibrillaris multiplex (= myokymia) ; *myokymie* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ لُيَيْفِيٌّ مُتَعَدِّد (= تَقَلُّصٌ عَضَلِيٌّ مَوْجِيّ)

pseudoglottic myoclonia (= hiccup) ; *myoclonie pseudoglottique (= hoquet)* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ مِزْمارِيٌّ كاذِب (= فُواق)

myoclonic ; ***myoclonique*** متعلق بالرَّمَعِ العَضَلِيّ

myoclonus ; ***myoclonie*** رَمَعٌ عَضَلِيّ

action myoclonus (= intention myoclonus) ; *myoclonie d'action (= myoclonie intentionnelle)* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ قَصْدِيّ

diaphragmatic myoclonus (= epidemic hiccup) ; *myoclonie diaphragmatique (= hoquet épidémique)* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ حِجابِيّ (= فُواقٌ وَبائِيّ)

encephalitic myoclonus ; *myoclonie encéphalitique* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ بالْتِهابِ الدِّماغ

epileptic myoclonus ; *myoclonie épileptique* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ صَرْعِيّ

facial myoclonus (= facial hemispasm) ; *myoclonie faciale (= hémispasme facial)* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ وَجْهِيّ (= تَشَنُّجُ شِقِّ الوَجْه)

focal epileptic myoclonus ; *myoclonie focale épileptique* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ بُؤْرِيٌّ صَرْعِيّ

focal myoclonus ; *myoclonie focale* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ بُؤْرِيّ

intention myoclonus ; *myoclonie intentionnelle* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ قَصْدِيّ

localized myoclonus ; *myoclonie localisée* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ مُوَضَّع

massive myoclonus ; *maladie des spasmes en flexion* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ جَسيم

myoclonus multiplex ; *paramyoclonus multiplex de Friedreich* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ مُتَعَدِّد

nocturnal myoclonus ; *myoclonie nocturne* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ لَيْلِيّ

palatal myoclonus ; *myoclonie palatale* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ حَنَكِيّ

palatopharyngeal myoclonus ; *myoclonie palatopharyngienne* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ حَنَكِيٌّ بُلْعومِيّ

petit mal myoclonus ; *myoclonie à petit mal* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ بالصَّرْعِ الصَّغير

postural myoclonus , *myoclonie posturale* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ وَضْعِيّ

segmental myoclonus ; *myoclonie segmentaire* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ قِطْعِيّ

spinal myoclonus ; *myoclonie spinale* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ نُخاعِيُّ المَنْشَأ

sporadic myoclonus ; *myoclonie sporadique* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ فُرادِيّ

startle myoclonus ; *myoclonie effrayée* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ إجْفالِيّ

velopalatine myoclonus ; *myoclonie vélopalatine* رَمَعُ عَضَلاتِ شِراعِ الحَنَك

myocoele ; ***myocoèle*** جَوْفُ البَضْعَةِ العَضَلِيَّة

myocolpitis ; ***vaginite musculaire*** الْتِهابُ العَضَلاتِ المَهْبِلِيَّة

myocomma ; ***1. septum inter myotomes 2. myotome*** 1. حاجِزُ البَضْعَةِ العَضَلِيَّة 2. بَضْعَةٌ عَضَلِيَّة

myocrismus ; ***grincement musculaire au cours de la contraction*** صَوْتُ التَّقَلُّصِ العَضَلِيّ

myoctonine ; ***myoctonine*** مَيُوكْتونين (مادة قلوانية سامة من الأكونيت)

myoculator ; ***myoculateur*** مُقَوِّمُ عَضَلاتِ العَيْن

myocutaneous (= musculocutaneous) ; ***myocutané*** عَضَلِيٌّ جِلْدِيّ

myocyst ; ***myokyste*** كِيسَةٌ عَضَلِيَّة

myocyte ; ***myocyte*** خَلِيَّةٌ عَضَلِيَّة

Anichkov's, myocyte (= cardiac histiocyte) ; *cellule d'Anitschkow (or Anitschkow's)* خَلِيَّةُ أنيشْكوف العَضَلِيَّة (= نُسَيْجَةٌ قَلْبِيَّة)

myocytolysis ; ***myocytolyse*** تَحَلُّلُ الأَلْيافِ العَضَلِيَّة

focal myocytolysis of heart ; *myocytolyse cardiaque focale* تَحَلُّلُ الأَلْيافِ العَضَلِيَّةِ القَلْبِيَّةِ البُؤْرِيّ

myocytoma ; ***tumeur avec prédominance des cellules musculaires*** وَرَمٌ عَضَلِيُّ الخَلايا

myodegeneration ; ***dégénérescence musculaire*** تَنَكُّسٌ عَضَلِيّ

myodesopsia (= myiodesopsia) ; ***myodopsie*** رُؤْيَةُ العَوائِم

myodiastasis ; ***myodiastasis*** *(écartement entre les deux extrémités d'un muscle sectionné)* انْفِراقُ العَضَلَة

myodiopter ; ***myodioptre*** كُسَيْرَةٌ عَضَلِيَّة

myodynamic ; ***myodynamique*** متعلق بالقُوَّةِ العَضَلِيَّة

myodynamics ; ***myodynamie*** الديناميكا العَضَلِيَّة

myodynamometer ; ***myodynamomètre*** مِقْياسُ قُوَّةِ العَضَلات

myodynia ; ***myodynie*** أَلَمٌ عَضَلِيّ

hysterical myodynia ; *myodynie hystérique* أَلَمٌ عَضَلِيٌّ هِسْتيرِيّ

myodysplasia ; ***myodysplasie*** خَلَلُ التَّنَسُّجِ العَضَلِيّ

myodystonia, myodystony ; ***myodystonie*** خَلَلُ التَّوَتُّرِ العَضَلِيّ

myodystrophia, myodystrophy ; ***myodystrophie*** حَثَلٌ عَضَلِيّ

myodystrophia fetalis (= amyoplasia congenita) , *myodystrophie foetale (= amyoplasie congénitale)* حَثَلٌ عَضَلِيٌّ جَنينِيّ (= قُصُورُ التَّعَضُّلِ الخِلْقِيّ)

myoedema ; ***myo-œdème*** وَذَمَةُ العَضَلَة

myoelastic ; ***myo-élastique*** عَضَلِيٌّ مَرِن

myoelectric ; ***myo-électrique*** متعلق بكَهْرَبِيَّةِ العَضَل

myoendocarditis ; ***myo-endocardite*** الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ والشَّغاف

myoepithelial ; ***myoépithélial*** ظِهارِيٌّ عَضَلِيّ

myoepithelioma ; ***myoépithéliome*** وَرَمٌ ظِهارِيٌّ عَضَلِيّ

myoepithelium ; ***myoépithélium*** الظِّهارَةُ العَضَلِيَّة

myoesthesia (= myesthesia) ; ***myo-esthésie*** *(= myesthésie)* حِسُّ العَضَلَة

myofascial ; ***myofascial*** متعلق باللِّفافَةِ العَضَلِيَّة

myofascitis ; ***myofasciite, inflammation du muscle et de son aponévrose*** الْتِهابُ العَضَلَةِ واللِّفافَة

myofiber ; ***myofibre*** لِيفٌ عَضَلِيّ

myofibril, myofibrilla ; ***myofibrille*** لُيَيْفَةٌ عَضَلِيَّة

myofibrillae ; ***myofibrilles*** لُيَيْفاتٌ عَضَلِيَّة

myofibroblast ; ***myofibroblaste*** الأَرومَةُ اللِّيفِيَّةُ العَضَلِيَّة

myofibroma (= fibroid leiomyoma) ; ***myofibrome*** *(= léiomyome fibreux)* وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَضَلِيّ (= وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَسُ لِيفانِيّ)

myofibrosarcoma ; ***myofibrosarcome*** ساركومةٌ عَضَلِيَّةٌ لِيفِيَّة

myofibrosis ; ***myofibrose*** تَلَيُّفُ العَضَل

myofibrosis cordis ; *myofibrose cardiaque* تَلَيُّفُ عَضَلِ القَلْب

myofibrositis ; ***myofibrosite*** الْتِهابُ ظِهارَةِ الحُزْمَةِ العَضَلِيَّة

myofilament ; ***myofilament*** خَيطٌ عَضَلِيّ

myofunctional ; ***myofonctionnel*** وَظِيفِيٌّ عَضَلِيّ

myogaster (= venter musculi) ; ***myo-estomac*** *(= ventre musculaire)* بَطْنُ العَضَلَة

myogelosis ; ***myogélose*** عُكْدَةٌ عَضَلِيَّة

myogen ; ***myogène*** مِيُوجِين (بروتين في العضل)

myogenesis ; ***myogenèse*** تَكَوُّنُ العَضَل

myogenetic ; ***myogénique*** متعلق بتَكَوُّنِ العَضَل

myogenic ; ***myogénique*** مُكَوِّنٌ للعَضَل

myogenous ; ***myogénique*** عَضَلِيُّ المَنْشَأ

myoglia ; ***myoglie*** *[foetus]* دِبْقٌ عَضَلِيّ [جنين]

myoglobin ; ***myoglobine*** مِيُوغْلوبِين (بروتين في العضل)

myoglobinemia ; ***myoglobinémie*** وُجودُ المِيُوغْلوبِين بالدَّم

myoglobinuria ; ***myoglobinurie*** بِيلَةٌ مِيُوغْلوبِينِيَّة

familial myoglobinuria ; *myoglobinurie paroxystique idiopathique* بِيلَةٌ مِيُوغلوبِينِيَّةٌ عائِلِيَّة

idiopathic myoglobinuria ; *myoglobinurie idiopathique* بِيلَةٌ مِيُوغْلوبِينِيَّةٌ مَجْهُولَةُ السَّبَب

paralytic myoglobinuria ; *myoglobinurie paralytique* بِيلَةٌ مِيُوغْلوبِينِيَّةٌ شَلَلِيَّة

paroxysmal myoglobinuria ; *myoglobinurie paroxystique* بِيلَةٌ مِيُوغْلوبِينِيَّةٌ انْتِيابِيَّة

spontaneous myoglobinuria ; *myoglobinurie spontanée* بِيلَةٌ مِيُوغْلوبِينِيَّةٌ تِلْقائِيَّة

traumatic myoglobinuria ; *myoglobinurie traumatique* بِيلَةٌ مِيُوغْلوبِينِيَّةٌ رَضْحِيَّة

myoglobulinuria ; ***myoglobulinurie*** بِيلَةٌ مِيُوغلوبُلِينِيَّة

myognathus ; ***myognathe*** *[monstre]* مُزْدَوِجُ الفَكّ [مسخ]

myogram ; ***myogramme*** مُخَطَّطُ العَضَل

myograph ; ***myographe*** مِخْطاطُ العَضَل

myographic ; ***myographique*** متعلق بتَخْطِيطِ العَضَل

myography ; ***myographie*** تَخْطِيطُ العَضَل

myohypertrophia ; ***myohypertrophie*** ضَخامَةٌ عَضَلِيَّة

myohypertrophia kymoparalytica ; *myohypertrophie kymoparalytique* ضَخامَةٌ عَضَلِيَّةٌ شَلَلِيَّةٌ تَمَوُّجِيَّة

myohysterectomy (= hysterectomy) ; ***myohystérectomie*** *(= hystérectomie)* اسْتِئْصالُ عَضَلِ الرَّحِم (= اسْتِئْصالُ الرَّحِم)

myoid ; ***myoïde*** عَضَلانِيّ

cone myoid ; *cône myoïde* المِنْطَقَةُ العَضَلانِيَّةُ للمَخارِيط

rod myoid ; *bacille myoïde* المِنْطَقَةُ العَضَلانِيَّةُ للنَّبابِيت

visual cell myoid ; *cellule visuelle myoïde* المِنْطَقَةُ العَضَلانِيَّةُ للخَلِيَّةِ الإِبْصارِيَّة

myoidem, myoidema (= myoedema) ; ***myo-oedème*** وَذَمَةُ العَضَلَة

myoideum (= myoid tissue) ; ***tissu myoïde*** نَسِيجٌ عَضَلانِيّ

myoidism ; ***myoïdisme*** تَقَلُّصٌ عَضَلِيٌّ ذاتِيّ

myoischemia ; ***myo-ischémie*** إِقْفارٌ عَضَلِيّ

myokerosis ; ***dégénérescence cireuse musculaire*** تَنَكُّسٌ شَمْعِيٌّ عَضَلِيّ

myokinase (= adenylate kinase) ; ***myokinase*** *(= adénylate-kinase) [enzyme]* مِيوكيناز (= كيناز الأدينيلات) [إنزيم]

myokinesimeter ; ***myokinésimètre*** مِقْياسُ التَّحَرُّكِ العَضَلِيّ

myokinesiogram ; ***myokinésiogramme*** مُخَطَّطُ حَرَكاتِ العَضَلَة

myokinesiography ; ***myokinésiographie*** تَخْطِيطُ حَرَكاتِ العَضَلَة

myokinesis ; ***myokinèse*** تَحَرُّكٌ عَضَلِيّ

myokinetic ; ***myokinétique*** متعلق بالتَّحَرُّكِ العَضَلِيّ

myokinin ; ***myokinine*** مِيُوكايِنِين (مادة قلوية في العضل)

myokymia ; ***myokymie*** تَقَلُّصٌ عَضَلِيٌّ مَوْجِيّ

facial myokymia ; *myokymie faciale* تَقَلُّصُ عَضَلاتِ الوَجْهِ المَوْجِيّ

hereditary myokymia ; *myokymie héréditaire* تَقَلُّصٌ عَضَلِيٌّ مَوْجِيٌّ وِراثِيّ

lower eyelid myokymia ; *myokymie de la paupière inférieure* تَقَلُّصُ عَضَلاتِ الجَفْنِ السُّفْلِيِّ المَوْجِيّ

myoleiotic ; ***myoleiotique*** عَضَلِيٌّ أَمْلَس

myolemma (= sarcolemma) ; ***myolemme*** *(= sarcolemme)* غِمْدُ اللِّيفِ العَضَلِيّ

myolin ; ***myoline*** مِيُولِين (مادة في اللف العضلي)

myolipoma ; ***myolipome*** وَرَمٌ شَحْمِيٌّ عَضَلِيّ

myologia, myology ; ***myologie*** عِلْمُ العَضَلات

myolysis ; ***myolyse*** تَحَلُّلُ العَضَل

cardiotoxica myolysis ; *myolyse cardiotoxique* تَحَلُّلُ عَضَلِ القَلْبِ الشُّمِّيّ

nodular myolysis ; *myolyse nodulaire* تَحَلُّلٌ عَضَلِيٌّ عُقَيْدِيّ

myoma [pl.myomata] ; ***myome*** *[pl.myomes]* وَرَمٌ عَضَلِيّ [ج:أورام عضلية]

ball myoma ; *myome à bille* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ كُرَوِيّ

myoblastic myoma (= granular cell tumor) ; *myome myoblastique (= tumeur des cellules granuleuses)* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَرُومِيّ (= وَرَمُ الخَلَايا المُحَبَّبَة)

myoma levicellulare (= leiomyoma) ; *myome à cellules lisses (= léiomyome)* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَس

myoma previum (= leiomyoma uteri) ; *myome court (= fibromyome utérin)* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ قَصير (= وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَسُ رَحِمِيّ)

myoma sarcomatodes (= myosarcoma) ; *myome sarcomateux (= myosarcome)* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ ساركوميّ (= ساركومةٌ عَضَلِيَّةٌ مَلْساء)

myoma striocellulare (= rhabdomyoma) ; *myome à cellules striées (= rhabdomyom)* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ مُخَطَّطُ الخَلَايا

myoma telangiectodes (= vascular leiomyoma) ; *myome téléangiéctodique (= léiomyome vasculaire)* وَرَمٌ عَضَلِيٌّ مُتَوَسِّعُ الأوعية (= وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَس وِعائِيّ)

myomagenesis ; ***myomagénèse*** تَكَوُّنُ الوَرَمِ العَضَلِيّ

myomalacia ; ***myomalacie*** تَلَيُّنُ العَضَلَة

myomata [sing.myoma] ; ***myomes*** *[sing.myome]* أَوْرامٌ عَضَلِيَّةٌ [ف:وَرَمٌ عَضَلِيّ]

myomatectomy ; ***myomectomie*** اسْتِئْصالُ الوَرَمِ العَضَلِيّ

myomatosis ; ***myomatose*** وُرامٌ عَضَلِيّ

myomatous ; ***myomateux*** متعلق بالوَرَمِ العَضَلِيّ

myomectomy ; ***1. myomectomie 2. myectomie*** 1. اسْتِئْصالُ الوَرَمِ العَضَلِيّ 2. اسْتِئْصالُ العَضَلَة

abdominal myomectomy ; *myomectomie abdominale* اسْتِئْصالُ الوَرَمِ العَضَلِيِّ بطَرِيْقِ البَطْن

vaginal myomectomy ; *myomectomie vaginale* اسْتِئْصالُ الوَرَمِ العَضَلِيِّ بطَرِيْقِ المَهْبِل

myomelanosis ; ***myomélanose*** تَمَلُّنُ العَضَل (اسوداد العضلة بالملانين)

myomere (= myotome) ; ***myomère*** *(= myotome)* قُسَيْمٌ عَضَلِيّ (= بَضْعَةٌ عَضَلِيَّة)

myometer ; ***myomètre*** مِقْياسُ التَّقَلُّصِ العَضَلِيّ

myometritis ; ***myométrite*** الْتِهابُ عَضَلِ الرَّحِم

myometrium ; ***myomètre*** عَضَلُ الرَّحِم

myomohysterectomy ; ***association de myomectomie et d'hystérectomie*** اسْتِئْصالُ الوَرَمِ العَضَلِيِّ الرَّحِمِيّ

myomotomy ; ***myomectomie*** بَضْعُ الوَرَمِ العَضَلِيّ

myon ; ***myone*** عَضَلون (وحدة عضلية)

myonecrosis ; ***myonécrose*** نَخَرٌ عَضَلِيّ

clostridial myonecrosis (= gas gangrene) ; *myonécrose à Clostridium (= gangrène gazeuse)* نَخَرٌ عَضَلِيٌّ بالمِطَثِّيَّات (= غنغرينةٌ غازِيَّة)

myoneme ; ***myonème*** خَيطٌ قَلوص

myonephropexy ; ***myonéphropexie*** تَثْبِيتُ الكُلْيَةِ بالعَضَلَة

myoneural ; ***myoneural*** عَضَلِيٌّ عَصَبِيّ

myoneuralgia ; ***myonévralgie*** أَلَمٌ عَصَبِيٌّ عَضَلِيّ

postural myoneuralgia ; *myonévralgie posturale* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ عَضَلِيٌّ مُسْتَثَارٌ بالوَضْعَة

myoneurasthenia ; ***myoneurasthénie*** وَهَنٌ عَصَبِيٌّ عَضَلِيّ

myoneure ; ***myoneurone*** عَصَبُ العَضَلَة

myoneuroma ; ***myoneurome*** وَرَمٌ عَصَبِيٌّ عَضَلِيّ

myonitis (= myositis) ; ***myosite*** اِلْتِهابُ العَضَل

myonosus (= myopathy) ; ***myopathie*** اعْتِلَالٌ عَضَلِيّ

myonymy ; ***nomenclature musculaire*** تَسْمِيَةُ العَضَلات

myopachynsis ; ***hypertrophie musculaire*** ضَخامَةٌ عَضَلِيَّة

myopalmus (= muscle twitching) ; ***fibrillation*** *(= "twitching" musculaire)* نقضانٌ عَضَلِيّ

myoparalysis ; ***myoparalysie*** شَلَلُ العَضَلَة

myoparesis ; ***myoparésie*** خَزَلُ العَضَلَة

myopathia ; ***myopathie*** اعْتِلالٌ عَضَلِيّ

myopathia cordis ; *myopathie cardiaque* اعْتِلالٌ عَضَلَةِ القَلْب

myopathia infraspinata ; *myopathie sous-épineuse* اعْتِلالُ العَضَلَةِ تَحْتَ الشَّوْك

myopathic ; ***myopatique*** متعلق بالاعْتِلالِ العَضَلِيّ

myopathy ; ***myopathie*** اعْتِلالٌ عَضَلِيّ

acromegalic myopathy ; *myopathie acromégalique* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ عَرْطَلِيّ

alcoholic myopathy ; *myopathie alcoolique* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ كُحولِيّ

carcinomatous myopathy ; *myopathie carcinomateuse* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ سَرَطانِيّ

centronuclear myopathy ; *myopathie centronucléaire* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ مَرْكَزِيُّ النُّوَى

corticosteroid induced myopathy ; *myopathie provoquée par le corticostéroïde* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ مُحْدَثٌ بالستيرويداتِ القِشْرِيَّة

diabetic myopathy ; *myopathie diabétique* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ سُكَّرِيّ

distal myopathy ; *myopathie de type distal* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ قاصٍ (قاصي)

fibrolipocalcareous myopathy ; *myopathie fibrolipocalcaire* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ لِيفِيٌّ شَحْمِيٌّ تَكَلُّسِيّ

granulomatous myopathy ; *myopathie granulomateuse* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ وَرَمِيٌّ حُبَيبِيّ

hypermetabolic myopathy ; *myopathie hypermétabolique* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ بِفَرْطِ الاسْتِقْلاب

hyperparathyroid myopathy ; *myopathie hyperparathyroïdienne* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ بِفَرْطِ الدُّرَيْقات

hypothyroid myopathy ; *myopathie hypothyroïdienne* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ بِقُصُورِ الدَّرَقِيَّة

late distal hereditary myopathy ; *myopathie distale héréditaire tardive* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ قاصٍ وِراثِيٌّ مُتَأَخِّر (اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ قاصي وِراثِيٌّ مُتَأَخِّر)

metabolic myopathy ; *myopathie métabolique* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ اسْتِقْلابِيّ

myogranular myopathy ; *myopathie myogranuleuse* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ حُبَيبِيّ

myotonic myopathy (= dystrophia myotonica) ; *myopathie myotonique (= myotonie atrophique)* اعْتِلالٌ تَأَتُّرِيٌّ عَضَلِيّ (= حَثَلٌ عَضَلِيٌّ تَأَتُّرِيّ)

myotubular myopathy (= centronuclear myopathy) ; *myopathie myotubulaire (= myopathie centronucléaire)* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ نُبَيبِيّ (= اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ مَرْكَزِيُّ النَّوَى)

myxedematous myopathy ; *myopathie myxoedémateuse* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ بِالوَذَمَةِ المُخاطِيَّة

nemaline myopathy ; *myopathie némaline* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ خَيْطِيّ

nutritional myopathy , *myopathie nutritionnelle* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ تَغْذَوِيّ

ocular myopathy ; *myopathie oculaire* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ عَيْنِيّ

rod myopathy (= nemaline myopathy) ; *myopathie à bâtonnets (= myopathie némaline)* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ نَبُّوتِيّ (= اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ خَيْطِيّ)

sarcoid myopathy ; *myopathie sarcoïdosique* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ ساركويديّ

scapuloperoneal myopathy ; *myopathie scapulopéronière* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ كَتِفِيٌّ شَظَوِيّ

senile myopathy ; *myopathie sénile* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ شَيْخُوخِيّ

steroid myopathy ; *myopathie stéroïdienne* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ ستيرويديّ

thyrotoxic myopathy ; *myopathie thyréotoxique* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ تَسَمُّمِيٌّ دَرَقِيّ

uremic myopathy ; *myopathie urémique* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ يُورِيمِيّ

myope ; *myope* حَسِير

myopericarditis ; *myopéricardite* الْتِهابُ عَضَلِ القَلْبِ والتَّامُور

myophage ; *myophage* بَلْعَمُ العَضَل

myophagia (= muscular atrophy) ; ***myophagie*** *(= atrophie musculaire)* بَلْعَمَةُ العَضَل (= ضُمورٌ عَضَلِيّ)

myophagism (= muscular atrophy) ; ***myophagie*** *(= atrophie musculaire)* بَلْعَمَةُ العَضَل (= ضُمورٌ عَضَلِيّ)

myophone ; *myophone* مِسْماعٌ عَضَلِيّ

myophosphorylase ; *phosphorylase musculaire* *[enzyme]* فُسْفوريلازٌ عَضَلِيَّة [إنزيم]

myopia ; *myopie* حَسَر

chromic myopia ; *myopie chronique* حَسَرٌ لَونِيّ

curvature myopia ; *myopie de courbure* حَسَرٌ انْحِنائِيّ

high myopia ; *myopie forte* حَسَرٌ شَديد

index myopia ; *myopie d'indice* حَسَرٌ مَنْسَبِيّ

low myopia ; *myopie faible* حَسَرٌ خَفيف

malignant myopia (= pernicious myopia) ; *myopie maligne (= myopie pernicieuse)* حَسَرٌ خَبيث (= حَسَرٌ وَبيل)

pernicious myopia ; *myopie pernicieuse* حَسَرٌ وَبيل

primary myopia (= simple myopia) ; *myopie primaire (= myopie simple)* حَسَرٌ أَوَّلِيّ

prodromal myopia ; *myopie prodromique* حَسَرٌ بادِرِيّ

progressive myopia ; *myopie progressive* حَسَرٌ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقِّي)

simple myopia ; *myopie simple* حَسَرٌ بَسيط

myopic ; *myope* حَسَرِيّ

myoplasm (= sarcoplasm) ; ***fibrille musculaire*** *(= sarcoplasme)* هَيولى عَضَلِيَّة

myoplastic ; *myoplastique* مُتعلق بالرَّأْبِ العَضَلِيّ

myoplasty ; *myoplastie* رَأْبٌ عَضَلِيّ

myoplegia ; *myoplégie* شَلَلٌ عَضَلِيّ

familial myoplegia (= periodic paralysis) ; *myoplégie familiale (= paralysie périodique)* شَلَلٌ عَضَلِيٌّ عائِلِيّ (= شَلَلٌ دَوْرِيّ)

myopolar ; *myopolaire* قُطْبِيٌّ عَضَلِيّ

myoporthosis ; *traitement de la myopie* تَصْحيحُ الحَسَر

myoprotein ; *myoprotéine* بروتينٌ عَضَلِيّ

myopsis (= myiodesopsia) ; ***myopsie*** *(= apparition des mouches volantes)* رُؤْيَةُ العَوائِم

myopsychopathy ; *myopsychopathie* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ نَفْسِيّ

myopsychosis (= myopsychopathy) ; ***myopsychose*** *(= myopsychopathie)* اعْتِلالٌ عَضَلِيٌّ نَفْسِيّ

myoreceptor ; *myorécepteur* مُسْتَقْبِلَةٌ عَضَلِيَّة

myorrhaphy ; *myorraphie* رَفْوُ العَضَل

myorrhexis ; *myorrhexie* تَمَزُّقٌ عَضَلِيّ

myorrhythmia ; *myorrhythmie* تَقَلُّصٌ عَضَلِيٌّ نَظْمِيّ

myosalgia (= myalgia) ; ***myosalgie*** *(= myalgie)* أَلَمٌ عَضَلِيّ

myosalpingitis ; ***myosalpingite*** الْتِهابُ عَضَلِ البُوق

myosalpinx ; ***couche musculaire de la trompe de Fallope*** عَضَلُ البُوق

myosan ; ***myosane*** مَيُوزان (بروتين متسخ)

myosarcoma ; ***myosarcome*** ساركومةٌ عَضَلِيَّة

myoschwannoma (= schwannoma) ; ***neurinome*** وَرَمٌ عَضَلِيٌّ شفانيّ (= وَرَمٌ شفانيّ)

myosclerosis ; ***myosclérose*** تَصَلُّبٌ عَضَلِيّ

familial myosclerosis ; *myosclérose familiale* تَصَلُّبٌ عَضَلِيٌّ عائِلِيّ

progressive myosclerosis ; *myosclérose progressive* تَصَلُّبٌ عَضَلِيٌّ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقّي)

myoscope ; ***myoscope*** مِنظارُ العَضَل

myoseism ; ***secousses musculaires*** تَقَلُّصٌ عَضَلِيٌّ نَفْضِيّ

myoseptum (= myocomma) ; ***myosepte*** (= *myocomme*) حاجِزُ القِطْعَةِ العَضَلِيَّة

myosin ; ***myosine*** مَيُوزين

vegetable myosin ; *myosine végétarienne* مَيُوزينٌ نَباتِيّ

myosinogen (= myogen) ; ***myosinogène*** (= *myogène*) مُوَلِّدُ المَيُوزين (= مَيُوجين)

myosinuria ; ***myosinurie*** بِيلَةٌ مَيُوزينِيَّة

myosis ; ***myosis, myose*** 1. تَضَيُّقُ الحَدَقَة 2. انْتِصاف

myositic ; ***myositique*** متعلق بِالْتِهابِ العَضَل

myositis ; ***myosite*** الْتِهابُ العَضَل

acute disseminated myositis (= primary multiple myositis) ; *myosite aiguë disséminée* (= *myosite primaire multiple*) الْتِهابُ العَضَلِ الحادُّ المُنْتَشِر (= الْتِهابُ العَضَلِ الأَوَّلِيُّ المُتَعَدِّد)

acute progressive myositis ; *myosite aiguë progressive* الْتِهابُ العَضَلِ الحادُّ المُتَرَقّي

epidemic myositis (= epidemic pleurodynia) ; *myalgie épidémique* (= *pleurodynie épidémique*) الْتِهابُ العَضَلِ الوَبائِيّ (= وَجَعُ الجَنْبِ الوَبائِيّ)

infectious myositis ; *myosite infectieuse* الْتِهابُ العَضَلِ العَدْوائِيّ

interstitial myositis ; *myosite interstitielle* الْتِهابُ العَضَلِ الخِلالِيّ

ischemic myositis ; *myosite ischémique* الْتِهابُ العَضَلِ الإِقْفارِيّ

localized myositis ; *myosite localisée* الْتِهابُ العَضَلِ المُوَضَّع

multiple myositis (= polymyositis) ; *dermatomyosite* (= *polymyosite*) الْتِهابُ العَضَلِ المُتَعَدِّد

myositis a frigore ; *myosite à frigore* الْتِهابُ العَضَلِ البَرْدِيّ

myositis fibrosa ; *myosite fibreuse* الْتِهابُ العَضَلِ التَّلَيُّفِيّ

myositis ossificans ; *myosite ossifiante* الْتِهابُ العَضَلِ المُعَظِّم

myositis ossificans circumscripta ; *myosite ossifiante localisée* الْتِهابُ العَضَلِ المُعَظِّمُ المُتَحَدِّد

myositis ossificans postparaplegica ; *myosite ossifiante progressive* الْتِهابُ العَضَلِ المُعَظِّمُ التّالي لِلشَّلَلِ السُّفْلِيّ

myositis ossificans progressiva ; *myosite ossifiante progressive* الْتِهابُ العَضَلِ المُعَظِّمُ المُتَرَقّي

myositis ossificans traumatica ; *myosite ossifiante traumatique* الْتِهابُ العَضَلِ المُعَظِّمُ الرَّضْحِيّ

myositis purulenta ; *myosite suppurée* الْتِهابُ العَضَلِ القَيْحِيّ

myositis serosa ; *myosite séreuse* الْتِهابُ العَضَلِ المَصْلِيّ

ocular myositis (= orbital myositis) ; *myosite oculaire* (= *myosite orbitaire*) الْتِهابُ عَضَلاتِ العَيْن (= الْتِهابُ عَضَلاتِ الحَجاج)

orbital myositis ; *myosite orbitaire* الْتِهابُ عَضَلاتِ الحَجاج

parenchymatous myositis ; *myosite parenchymateuse* الْتِهابُ العَضَلِ المَتْنِيّ

primary multiple myositis ; *myosite primaire multiple* الْتِهابُ العَضَلِ الأَوَّلِيُّ المُتَعَدِّد

progressive ossifying myositis ; *myosite ossifiante progressive* الْتِهابُ العَضَلِ المُعَظِّمُ المُتَرَقّي

rheumatoid myositis (= fibrositis) ; *myosite rhumatoïde* (= *fibrosite*) الْتِهابُ العَضَلِ الرُّوماتويدِيّ (= الْتِهابٌ لِيفِيّ)

spontaneous bacterial myositis (= pyomyositis) ; *myosite bactérienne spontanée* (= *pyomyosite*) الْتِهابُ العَضَلِ الجرثومِيُّ التِّلْقائِيّ (= الْتِهابُ العَضَلِ القَيْحِيّ)

suppurative myositis ; *myosite suppurée* الْتِهابُ العَضَلِ المُقَيِّح

trichinous myositis ; *myosite trichineuse* الْتِهابُ العَضَلِ بِالشُّعَرِينات

tropical myositis (= tropical pyomyositis) ; *myosite tropicale* (= *pyomyosite tropicale*) الْتِهابُ العَضَلِ المَدارِيّ (= الْتِهابُ العَضَلِ المَدارِيُّ القَيْحِيّ)

myospasia (= paramyoclonus multiplex) ; ***myospasie*** (= *paramyoclonus multiplex*) رَمَعٌ عَضَلِيٌّ مُتَفَرِّق (= نَظيرُ الرَّمَعِ المُتَعَدِّد)

myospasm ; ***myospasme*** تَشَنُّجٌ عَضَلِيّ

myospasmia ; ***myospasie*** داءٌ تَشَنُّجِيٌّ عَضَلِيّ

myostasis ; ***myostase*** تَثَبُّتُ طُولِ العَضَلَة

myosteoma ; ***myostéome*** ورمٌ عظمِيٌّ عضلِيّ

myosthenic ; ***myosthénique*** متعلق بِقُوَّةِ العَضَل

myosthenometer ; ***myosthénomètre*** مِقْياسُ قُوَّةِ العَضَل

myostroma ; ***myostroma, stroma musculaire*** سَدَى العَضَل

myostromin ; ***myostromine*** مَيُوسْتْرومين (بروتين عضلي)

myosuria (= myosinuria) ; ***myosinurie*** بِيلَةٌ مَيُوزينِيَّة

myosuture (= myorrhaphy) ; ***myorraphie*** خِياطَةُ العَضَلَة (= رَفْوُ العَضَلَة)

myosynizesis ; ***adhérence musculaire*** الْتِصاقُ العَضَلات

myosynovitis ; ***myosynovite*** الْتِهابُ العَضَلِ والزَّليل

myotactic ; ***myotactique*** متعلق بِحِسِّ الوَضْعِ العَضَلِيّ

myotasis ; ***étirement d'un muscle*** تَمَدُّدُ العَضَل

myotatic ; ***myotatique*** متعلق بتَمَدُّدِ العَضَل

myotendinitis ; ***myotendinite*** الْتِهابُ العَضَلَةِ والوَتَر

myotenontoplasty ; ***myoténoplastie*** رَأْبُ العَضَلَةِ والوَتَر

myotenositis ; ***myoténosite*** الْتِهابُ العَضَلَةِ والوَتَر

myotenotomy ; ***myoténotomie*** بَضْعُ وَتَرِ العَضَلَة

myothermic ; ***myothermique*** متعلق بتَغَيُّرِ حَرارَةِ العَضَلَة

myotic (= miotic) ; ***myotique*** (= *miotique*) مُقَبِّضُ الحَدَقَة

myotility ; ***contractilité musculaire*** تَقَلُّصِيَّةُ العَضَل

myotome ; ***1. myotome*** *[foetus]* ***2. ténotome*** 1. بَضْعَةٌ عَضَلِيَّة [جنين] 2. مِبْضَعُ العَضَل

myotomy ; ***myotomie*** بَضْعُ العَضَل

myotone ; ***myotonie*** تَوَتُّرُ العَضَل

myotonia ; ***myotonie*** تَأَتُّرُ العَضَل (= تَشَنُّجُ العَضَلِ التَوَتُّرِيّ)

myotonia acquisita ; *myotonie acquise* تَأَتُّرُ العَضَلِ المُكْتَسَب

myotonia atrophica ; *myotonie atrophique* تَأَتُّرُ العَضَلِ الضُّمُورِيّ

myotonia congenita ; *myotonie congénitale* تَأَتُّرُ العَضَلِ الخِلْقِيّ

myotonia dystrophica (= myotonic dystrophy) ; *myotonie dystrophique* (= *dystrophie myotonique*) تَأَتُّرُ العَضَلِ الحَثَلِيّ (= الحَثَلُ التَأَتُّرِي)

myotonia hereditaria (= myotonia congenita) ; *myotonie héréditaire* (= *myotonie congénitale*) تَأَتُّرُ العَضَلِ الوِراثِيّ (= تَأَتُّرُ العَضَلِ الخِلْقِيّ)

myotonia neonatorum (= tetanism) ; *myotonie néonatale* (= *tétanisme*) تَأَتُّرُ العَضَلِ الوَلِيدِيّ (= تَكَزاز)

myotonia paradoxica ; *myotonie paradoxale* تَأَتُّرُ العَضَلِ التَناقُضِيّ

myotonic ; ***myotonique*** متعلق بتَأَتُّرِ العَضَل

myotonoid ; ***myotonoïde*** شَبِيهٌ بالتَأَتُّرِ العَضَلِيّ

myotonometer ; ***myotonomètre*** مِقْياسُ التَوَتُّرِ العَضَلِيّ

myotonus, myotony ; ***spasme tonique*** تَشَنُّجٌ عَضَلِيٌّ تَوَتُّرِيّ

myotrophic ; ***myotrophique*** 1. مُنَمِّي العَضَلَة 2. متعلق بتَغْذِيَةِ العَضَلَة

myotrophy ; ***myotrophie*** تَغَذِّي العَضَلَة

myotropic ; ***myotropique*** 1. مُوَجَّهٌ للعَضَل 2. عَضَلِيُّ التَوَجُّه

myotube, myotubule ; ***myotube, myotubule*** نُبَيْبٌ عَضَلِيّ

myovascular ; ***myovasculaire*** عَضَلِيٌّ وعائِيّ

myrcene ; ***myrcène*** ميرسين (مادة ريتية)

myria- ; ***myria-*** سابقة بمعنى الكَثْرَةِ أو التَعَدُّد

myriachit (= Giles de la Tourette's syndrome) ; ***syndrome de Gilles de La Tourette*** مُتَلازِمَةُ جيل دولاتوريت

Myriangiales ; ***Myriangiales*** عَديداتُ الأَوعِيَة (رُتْبَةٌ مِنَ الفُطرِيّات)

myriapod ; ***myriapode*** حَريشَة

Myriapoda ; ***Myriapodes*** الحَريشِيّات (صِنْفٌ من المَفصِلِيّات)

myrica ; ***myrica*** شَمْعاء (جِنْسُ شَجَرٍ مِنْ فَصيلَةِ الطَّرفانِيّات)

myricin ; ***myricine*** ميريسين (مادة شمعية)

myricyl ; ***myricyle*** ميريسيل (مادة شمعية في عسل النحل)

myring- ; ***myring-*** سابقة بمعنى الطَّبْل

myringa (= membrana tympani) ; ***membrane du tympan*** طَبْلَةُ الأُذُن (= غِشاءُ الطَّبْل)

myringectomy, myringodectomy ; ***myringectomie*** اسْتِئْصالُ الطَّبْلَة

myringitis ; ***myringite*** الْتِهابُ الطَّبْلَة

bullous myringitis ; *myringite bulleuse* الْتِهابُ الطَّبْلَةِ الفُقّاعِيّ

myringitis bullosa ; *myringite bulleuse* الْتِهابُ الطَّبْلَةِ الفُقّاعِيّ

myringo- ; ***myringo-*** سابقة بمعنى الطَّبْل

myringodermatitis ; ***myringodermatite*** الْتِهابُ جِلْدِ الطَّبْلَة

myringomycosis ; ***myringomycose*** فُطارُ الطَّبْلَة

myringoplasty ; ***myringoplastie*** رَأْبُ الطَّبْلَة

inlay myringoplasty ; *myringoplastie incrustante* رَأْبُ الطَّبْلَةِ التَرْصِيعِيّ

onlay myringoplasty ; *myringoplastie extrinsèque* رَأْبُ الطَّبْلَةِ الظّاهِرِيّ

underlay myringoplasty ; *myringoplastie intrinsèque* رَأْبُ الطَّبْلَةِ الباطِنِيّ

myringorupture ; ***myringorupture*** تَمَزُّقُ الطَّبْلَة

myringostapediopexy ; ***myringostapédiopexie*** تَثْبيتُ الطَّبْلَةِ بالرِّكابِيّ

myringotome ; ***myringotome*** مِبْضَعُ الطَّبْلَة

myringotomy ; ***myringotomie*** بَضْعُ الطَّبْلَة

myrinx (= membrana tympani) ; ***membrane du tympan*** طَبْلَةُ الأُذُن (= غِشاءُ الطَّبْل)

myristate ; ***myristate*** ميريستات (حمض دهني)

myristica ; ***myristica*** جَوْزَةُ الطِّيب

Myristica ; ***Myristica*** جَوْزُ الطِّيب؛ البَسْباسَة (جِنْسُ أشجارٍ مِنْ فَصيلَةِ الطِّيبِيّات)

myrosinase ; ***myrosinase*** *[enzyme]* ميروزيناز [إنزيم]

myrrh ; ***myrrhe*** المُرّ (راتِينُ بَعضِ الأشجار)

myrrholin ; ***myrrholine*** ميرولين (سواغ صيدلاني)

myrtenol ; ***myrténol*** ميرتينول (كحول نباتي)

myrtiform ; ***myrtiforme*** آسِيُّ الشَّكْل

Myrtus ; ***Myrtus, myrte*** الآس (جِنْسُ شَجَرٍ مِنْ فَصيلَةِ الآسِيّات)

Myrtus communis ; *Myrtus communis* الآسُ الشائِع

mysophilia ; ***mysophilie*** شَبَقُ القاذورات

mysophobia ; ***mysophobie*** رُهابُ القَذارَة

mysophobic ; ***mysophobique*** متعلق برُهابِ القَذارَة

mytacism ; ***mytacisme*** مَأْمَأَة

mythomania ; ***mythomanie*** هَوَسُ الكَذِب

mythophobia ; ***mythophobie*** رُهابُ الكَذِب

myx- ; ***myx-*** سابقة بمعنى المُخَاط

myxadenitis ; ***myxadénite*** الْتِهابُ الغُدَدِ المُخاطِيَّة

myxadenitis labialis ; *myxadénite labiale* الْتِهابُ الغُدَدِ المُخاطِيَّة الشَّفَوِيَّة

myxadenoma ; ***myxadénome*** وَرَمٌ غُدِّيٌّ مُخاطِيّ

myxameba ; ***myxamibe*** أَمِيبَةٌ مُخاطِيَّة

myxangitis, myxangoitis ; ***inflammation du conduit d'une glande muqueuse*** الْتِهابُ قُنَيَّاتِ الغُدَدِ المُخاطِيَّة

myxasthenia ; ***myxasthénie*** نَقْصُ إفْرازِ المُخاط

myxedema ; ***myxoedème*** وَذَمَةٌ مُخاطِيَّة

circumscribed myxedema ; ***myxoedème circonscriptible*** وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ مُتَحَدِّدَة

congenital myxedema (= cretinism) ; ***myxoedème congénital*** *(= crétinisme)* وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ خِلْقِيَّة (= قَدامَة)

hypothalamic myxedema ; *myxoedème hypothalamique* وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ وِطائِيَّةُ المَنْشَأ

infantile myxedema ; *myxoedème infantile* وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ طِفْلِيَّة

nodular myxedema (= pretibial myxedema) ; *myxoedème nodulaire (= myxoedème prétibial)* وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ عُقَيْدِيَّة (= وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ أمامَ الظُّنْبوب)

operative myxedema (= postoperative myxedema) ; *myxoedème postopératoire* وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ تالِيَةٌ للجِراحَة

papular myxedema (= lichen myxedematosus) ; *myxoedème papuleux (= lichen myxoédémateux)* وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ حَطاطِيَّة (= حَزازٌ وَذَمِيٌّ مُخاطِيّ)

pituitary myxedema ; *myxoedème hypophysaire* وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ نُخامِيَّةُ المَنْشَأ

postoperative myxedema ; *myxoedème postopératoire* وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ تالِيَةٌ للجِراحَة

pretibial myxedema ; *myxoedème prétibial* وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ أمامَ الظُّنْبوب

secondary myxedema (= pituitary myxedema) ; *myxoedème secondaire (= myxoedème hypophysaire)* وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ ثانَوِيَّة (= وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ نُخامِيَّةُ المَنْشَأ)

surgical myxedema (= postoperative myxedema) ; *myxoedème chirurgique (= myxoedème postopératoire)* وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ جِراحِيَّة

tertiary myxedema (= hypothalamic hypothyroidism) ; *myxoedème tertiaire (= hypothyroïdisme hypothalamique)* وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ ثالِثِيَّة (= قُصورُ الدَّرَقِيَّة الوِطائِيُّ المَنْشَأ)

tuberous myxedema ; *myxoedème tubéreux* وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ مُعَجَّرَة

myxedematoid ; ***myxoedémateux*** شَبِيهُ الوَذَمَةِ المُخاطِيَّة

myxedematous ; ***myxoedémateux*** وَذَمِيٌّ مُخاطِيّ

myxemia (= mucinemia) ; ***myxémie*** *(= mucinémie)* وُجودُ المُوسِينِ بالدَّم

myxiosis ; ***sécrétion*** *(ou écoulement)* ***de mucus*** نَجِيجٌ مُخاطِيّ

myxo- ; ***myxo-*** سابقة بمعنى المُخَاط

myxoadenoma ; ***myxadénome*** وَرَمٌ غُدِّيٌّ مُخاطِيّ

Myxobacterales ; ***Myxobactériales, myxobactéries*** المُخْطاوات (رُتْبَةٌ مِنَ الجَراثِيم)

myxoblastoma (= 1. myxoma 2. myxosarcoma) ; ***myxome*** *(= 1. myxome 2. myxosarcome)* وَرَمُ أَرومَاتِ المُخاط (= 1. وَرَمٌ مُخاطِيّ 2. ساركومةٌ مُخاطِيَّة)

Myxobolus ; ***Myxobolus*** المَيْخُوط (جِنْسٌ مِنَ البَوائِغ)

Myxobolus cyprini ; *Myxobolus cyprini* المَيْخُوطُ الشَّبُّوطِيّ

Myxobolus pfeifferi ; *Myxobolus pfeifferi* المَيْخُوطُ الفَيْفَرِيّ

myxochondrofibrosarcoma (= malignant mesenchymoma) ; ***myxochondrofibrosarcome*** *(= mésenchymome malin)* ساركومةٌ لِيفِيَّةٌ غُضْروفِيَّةٌ مُخاطِيَّة (= وَرَمٌ مُتَوَسِّطِيٌّ خَبِيث)

myxochondroma ; ***myxochondrome*** وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ مُخاطِيّ

myxochondrosarcoma ; ***myxochondrosarcome*** ساركومةٌ غُضْروفِيَّةٌ مُخاطِيَّة

Myxococcaceae ; ***Myxococcaceae*** المُكَوَّراتُ المُخاطِيَّة (فُصَيلَةُ جَراثِيمَ مِن رُتْبَةِ المُخْطاوات)

Myxococcus ; ***Myxococcus*** المُكَوَّرَةُ المُخاطِيَّة (جِنْسُ جَراثِيمَ مِنْ فُصَيلَةِ المُكَوَّراتِ المُخاطِيَّة)

myxocystitis (= inflammation of the mucosa of the bladder) ; ***inflammation de la tunique muqueuse de la vessie*** الْتِهابُ مُخاطِيَّةِ المَثانَة

myxocystoma (= mucinous cystadenoma) ; ***myxocystome*** *(cystadénome mucineux)* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ كِيسِيّ (= وَرَمٌ غُدِّيٌّ كِيسِيٌّ مُخاطِيّ)

myxocyte ; ***myxocyte*** خَلِيَّةٌ مُخاطِيَّة

myxoenchondroma ; ***myxo-enchondrome*** وَرَمٌ غُضْروفِيٌّ مُخاطِيّ

myxoendothelioma ; ***myxo-endothéliome*** وَرَمٌ بِطانِيٌّ مُخاطِيّ

myxofibrochondrosarcoma ; ***myxofibrochondrosarcome*** ساركومةٌ غُضْروفِيَّةٌ لِيفِيَّةٌ مُخاطِيَّة

myxofibroma ; ***myxofibrome*** وَرَمٌ لِيفِيٌّ مُخاطِيّ

myxofibrosarcoma ; ***myxofibrosarcome*** ساركومةٌ لِيفِيَّةٌ مُخاطِيَّة

Myxogastria ; ***Myxogastria*** مُخاطِيَّاتُ البَطْن (صُنَيفٌ مِنَ الأوالي)

myxoglioma ; ***myxogliome*** وَرَمٌ دِبْقِيٌّ مُخاطِيّ

myxoglobulosis ; ***mucocèle appendiculaire*** كُراءٌ مُخاطِيّ

myxoid ; ***myxoïde*** مُخاطِيُّ الشَّكْل

myxoinoma (= myxofibroma) ; ***myxofibrome*** وَرَمٌ لِيفِيٌّ مُخاطِيّ

myxolipofibrosarcoma ; ***myxolipofibrosarcome*** ساركومةٌ لِيفِيَّةٌ شَحْمِيَّةٌ مُخاطِيَّة

myxolipoma ; ***myxolipome*** وَرَمٌ شَحْمِيٌّ مُخاطِيّ

myxoliposarcoma ; ***myxoliposarcome*** **ساركومة شَحْمِيَّة مُخَاطِيَّة**

myxoma ; ***myxome*** **وَرَمٌ مُخاطِيّ**

atrial myxoma ; *myxome de l'oreillette* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ أُذَينيّ

cavernous myxoma ; *myxome caverneux* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ كَهْفِيّ

cystic myxoma ; *myxome kystique* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ كِيْسِيّ

enchondromatous myxoma ; *myxome enchondromateux* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ غُضْروفِيّ

erectile myxoma (= telangiectatic myxoma) ; *myxome télangiectasique* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ ناعِظ (= وَرَمٌ مُخاطِيٌّ مُتَوَسِّعُ الأَوْعِيَة)

infectious myxoma ; *myxome infectieux* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ عَدْوائِيّ

lipomatous myxoma ; *myxome lipomateux* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ شَحْمِيّ

myxoma fibrosum (= myxofibroma) ; *myxome fibreux (= myxofibrome)* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ لِيفِيّ

myxoma sarcomatosum (= myxosarcoma) ; *myxome sarcomateux (= myxosarcome)* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ ساركومِيّ (= ساركومة مُخاطِيَّة)

odontogenic myxoma ; *myxome odontogénique* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ سِنِّيُّ المَنْشَأ

telangiectatic myxoma ; *myxome télangiectasique* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ مُتَوَسِّعُ الشُّعَيْرات

vascular myxoma ; *myxome télangiectasique* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ وِعائِيّ

myxomatosis ; ***myxomatose*** **وُرامٌ مُخاطِيّ**

infectious myxomatosis ; *myxomatose infectieuse* وُرامٌ مُخاطِيٌّ عَدْوائِيّ

myxomatosis cuniculi (= infectious myxomatosis) ; *myxomatose cuniculaire (= myxomatose infectieuse)* وُرامٌ مُخاطِيٌّ نَقَّبِيّ (= وُرامٌ مُخاطِيٌّ عَدْوائِيّ)

myxomatous ; ***myxomateux*** **متعلق بالوَرَمِ المُخاطِيّ**

myxomyoma ; ***myxomyome*** **وَرَمٌ عَضَلِيٌّ مُخاطِيّ**

myxoneuroma ; ***myxoneurome*** **وَرَمٌ عَصَبِيٌّ مُخاطِيّ**

myxopapilloma ; ***myxopapillome*** **وَرَمٌ حُلَيْمِيٌّ مُخاطِيّ**

myxopoiesis ; ***myxopoïèse*** **تَكَوُّنُ المُخاط**

myxorrhea ; ***myxorrhée*** **ثَرٌّ مُخاطِيّ**

gastric myxorrhea ; *myxorrhée gastrique* ثَرٌّ مُخاطِيٌّ مَعِدِيّ

myxorrhea intestinalis ; *myxorrhée intestinale* ثَرٌّ مُخاطِيٌّ مِعَوِيّ

myxosarcoma ; ***myxosarcome*** **ساركومة مُخَاطِيَّة**

myxosarcomatous ; ***myxosarcomateux*** **ساركومِيٌّ مُخَاطِيّ**

Myxosoma ; ***Myxosoma*** **المُخَيْطَة** (جِنسٌ مِنَ الأوالي)

myxosporan, myxospore ; ***myxospore*** **بَوْغٌ مُخاطِيّ**

Myxosporea ; ***Myxosporea*** **مُخاطِيّاتُ الأَبْواغ** (صِنفٌ مِنْ شُعْبَةِ المَواخِط)

myxovirus ; ***myxovirus*** **فَيْروسٌ مُخاطِيّ**

Myxozoa ; ***Myxozoa*** **المَواخِط** (شُعْبَةٌ مِنَ الأوالي)

myzesis (= sucking) ; ***succion*** **تَمَزُّز**

Myzomyia ; ***Myzomyia*** **المُتَمَزِّزَة** (جُنَيسٌ بَعوضٍ مِنَ الأنوفيليّات)

Myzorhynchus ; ***Myzorhynchus*** **المَزّازَة** (جُنَيسٌ بَعوضٍ مِنَ الأنوفيليّات)

N

n (= nano) ; ***n*** *(= nano)* — رمز النَّانُو (= 10⁻⁹)

N (= 1. nitrogen 2. normal 3. newton) ; ***N*** *(1. symbole chimique de l'azote 2. solution normale 3. symbole de Newton)* — 1. رمز النِّتروجين (ن؛ N) 2. رمز النِّظامِيّ 3. رمز النيوتن

Na (= natrium) ; ***Na*** *(= Sodium, Natrium)* — رمز الصُّودْيُوم (ص؛ Na)

NA (Nomina Anatomica, numerical aperture) ; ***NA*** *(Noms Anatomiques)* — رمز الأَسْماءُ التَّشْريحِيَّة

nabidrox ; ***nabidrox*** — نابِيدْرُوكْس (دَواءٌ مُضادٌّ للسُّعال)

nabilone ; ***nabilone*** — نابِيلُون (دَواءٌ مُهَدِّيء خَفيفٌ ومُضادٌّ لِلقَيء)

nabothian cyst ; ***oeuf de Naboth*** — كِيْسَةُ نابوت

nabothian follicle ; ***follicule de Naboth*** — جُرَيْبُ نابوت

nacreous ; ***nacré*** — مُتَلأْلِيء

NAD (= nicotinamide adenine dinucleotide) ; ***abr de*** *(nicotinamide adénine dinucléotide)* — مختصر ثُنائِيُّ نوكليوتيدِ النِّيكوتيناميدِ والأَدنين

NADH (= reduced form of NAD) ; ***abr de*** *(forme réduite de "nicotinamide adénine dinucléotide")* — مختصر ثُنائِيُّ نوكليوتيدِ النِّيكوتيناميدِ والأَدنينِ المُخْتَزَل

NADH dehydrogenase ; *abr de (nicotinamide adénine dinucléotide déshydrogénase) [enzyme]* — نازِعَةُ هيدروجينِ ثُنائِيِّ نوكليوتيدِ النِّيكوتيناميدِ والأَدنينِ المُخْتَزَل [إنزيم]

NADH methemoglobin reductase ; *abr de (nicotinamide adénine dinucléotide déshydrogénase méthemoglobine réductase) [enzyme]* — مُخْتَزِلَةُ ميتيموغْلوبينِ ثُنائِيِّ نوكليوتيدِ النِّيكوتيناميدِ والأَدنينِ المُخْتَزَل [إنزيم]

NADH oxidase ; *abr de (nicotinamide adénine dinucléotide oxydase) [enzyme]* — أُكْسيداز ثُنائِيِّ نوكليوتيدِ النِّيكوتيناميدِ والأَدنينِ المُخْتَزَل [إنزيم]

nadide ; ***nadide*** — ناديد (مُضادٌّ للكُحول والمُخَدِّرات)

nadolol ; ***nadolol*** — نادُولُول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأدرينيّات)

NADP (= nicotinamide, adenine dinucleotide phosphate) ; ***abr de*** *(nicotinamide, adénine dinucléotide phosphate)* — مختصر فسفاتُ ثُنائِيِّ نكليوتيدِ النِّيكوتيناميدِ والأَدنين

NADPH (= reduced form of NADP) ; ***abr de*** *(forme réduite de NADP)* — مختصر فسفاتُ ثُنائِيِّ نكليوتيدِ النِّيكوتيناميدِ والأَدنينِ المُخْتَزَل

Naegleria ; ***Naegleria*** — النِّيجْلَرِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الأَوالي)

Naegleria fowleri ; *Naegleria fowleri* — النِّيجْلَرِيَّةُ الدَّجاجِيَّة

naepaine ; ***naépaine*** — نيبايين (مُخَدِّرٌ مَوضِعِيّ)

naeval (= neval) ; ***naevique*** — وَحْمِي

naevus (= nevus) ; ***naevus*** — وَحْمَة

nafcillin ; ***nafcilline*** — نافْسِيلّين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

nafenopin ; ***nafénopine*** — نافينوبين (دَواءٌ خافِضٌ لِشَحْمِيّاتِ الدَّم)

nafomine ; ***nafomine*** — نافُومين (دَواءٌ مُرْخٍ لِلعضلات)

nafoxidine ; ***nafoxidine*** — نافُوكْسيدين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلإسْتروجين)

nafronyl ; ***naftidrofuryl, praxilène*** — نافْرونيل (دَواءٌ مُوَسِّعٌ وِعائِيّ)

naftalofos ; ***naftalofos*** — نافْتالوفوس (مُضادٌّ لِلدّيدانِ في الطِّبِّ البَيطَرِيّ)

nagana ; ***nagana*** — ناغانا (داءُ المِثْقَبِيّاتِ في المَواشي)

naiad ; ***naiade*** — غُدَيْرِيَّة (حَوراءُ بَعْضِ المَفْصِلِيّات)

nail ; ***1. clouer 2. ongle*** *[pl. ongles]* ***3. clou*** — 1. يُسَمِّر 2. ظُفْر؛ ظُفُر (ج: أظفار) 3. مِسْمار

cloverleaf nail ; *clou en feuille de trèfle* — مِسْمارٌ شَبيهٌ بِوَرَقِ البِرْسيم

double-edge nails ; *ongles à double-bord* — أَظْفارٌ مُزْدَوِجَةُ الحَوافي

eggshell nail ; *ongle en coquille d'œuf* — ظُفُرٌ قَيْضِيّ

fracture nail ; *clou de fracture* — مِسْمارُ الكَسْر

hippocratic nail ; *ongle hippocratique* — ظُفُرٌ بُقْراطِيّ

nail (ingrown -) ; *ongle incarné* — ظُفُرٌ ناشِب

Jewett nail ; *clou de Jewett* — مِسْمارُ جيويت (لِتَثْبيتِ كَسْرِ المُدَوَّرِ في الفَخِذ)

Kuntscher nail ; *clou de Küntscher* — مِسْمارُ كونتشر (لِتَثْبيتِ الكُسور)

nail bed ; *lit unguéal* — فِراشُ الظُّفُر

nail biting ; *onychophagie* — قَضْمُ الأَظْفار

nail fold ; *pli d'ongle* — طَيَّةُ الظُّفُر

nail matrix ; *matrice d'ongle* — مَطْرِسُ الظُّفُر

nail plate ; *plaque d'ongle* — صَفيحَةُ الظُّفُر

Neufeld nail ; *clou de Neufeld* — مِسْمارُ نويفِلد (لِتَثْبيتِ كَسْرِ المُدَوَّرِ في الفَخِذ)

parrot beak nail ; *ongle en bec de perroquet* — ظُفُرٌ شَبيهٌ بِمِنْقارِ البَبَّغاء

pitted nails ; *ongles ponctués* — أَظْفارٌ وَهْداء

racket nail ; *ongle en raquette* — ظُفُرٌ مِضْرَبِيّ

reedy nail ; *ongle ténu* — ظُفُرٌ مُقَصَّب (ذو نَقَصُّات طولانية)

Smith-Peterson nail ; *clou de Smith-Peterson* — مِسْمارُ سميث–بيترسن (لتثبيت كسر رأس أو عنق الفخذ)

spoon nail ; *ongle en cuiller, koïlonychie* — ظُفُرٌ مِلْعَقِيّ

turtle-back nail ; *ongle de tortue* — ظُفُرٌ شَبيهٌ بِظَهْرِ السُّلَحفاة

watch-crystal nail ; *ongle en verre de montre* — ظُفُرٌ شَبيهٌ بِزُجاجَةِ السّاعَة

nailing ; ***enclouage*** — تَسْمير

intramedullary nailing ; *enclouage centromédullaire* — تَسْميرٌ بِداخِلِ النِّقْي

marrow nailing (= medullary nailing) ; *enclouage centromédullaire* تَسْميرٌ نِقْيِيّ
medullary nailing ; *enclouage centromédullaire* تَسْميرٌ نِقْيِيّ

Nairobi disease ; *maladie de Nairobi* داءُ نَيْرُوبِي (في الأغنام والمواشي الأفريقية)

Nairovirus ; *Nairovirus* الفَيروسَةُ النَّيروبِيَّة

naive ; *naïf, naïve* ساذَج

Naja ; *Naja* الكوبرا (جنسٌ من الحَيَّاتِ المِزْعافة)

naked ; *nu* مُعَرَّى

nalbuphine ; *nalbuphine* نالْبوفين (مُسَكِّنٌ وَمُضادٌّ للمُخَدِّرات)

naled ; *naled* ناليد (مبيدٌ للحشرات)

nalidixate ; *nalidixate* ناليديكْسات (مُضادٌّ لِلجراثيم)

nalidixic acid ; *acide nalidixique* حَمْضُ الناليديكْسيك (مُضادٌّ لِلجَراثيم)

nalmexone ; *nalmexone* نالْميكْسون (مُضادٌّ للافيونات)

nalorphine ; *nalorphine* نالورْفين (مُضادٌّ للافيونات)

naloxone ; *naloxone* نالوكْسون (مُضادٌّ للافيونات)

naltrexone ; *naltrexone* نالْتريكْسون (مُضادٌّ للافيونات)

name ; *nom, dénomination* اسْم
British Approved Name ; *nom approuvé en Grande Bretagne* اسْمٌ مُصَدَّقٌ بريطانِيًّا
generic name ; *1. nom générique 2 nom non enregistré* 1. اسْمٌ جَنيس 2. اسْمٌ غَيرُ مُسَجَّلِ المِلْكِيَّة
International Nonproprietary Name ; *nom international non propriétaire* اسْمٌ دَوْلِيٌّ غَيرُ مُسَجَّلِ المِلْكِيَّة
nonproprietary name ; *dénomination commune* اسْمٌ غَيرُ مُسَجَّلِ المِلْكِيَّة
proprietary name ; *nom commercial, nom de spécialité* اسْمٌ مُسَجَّلُ المِلْكِيَّة (اسم تِجاري)
scientific name ; *nom scientifique* اسْمٌ عِلْمِيّ
systematic name ; *nom systématique* اسْمٌ مَنْهَجِيّ (في التسمية الكيميائية عندما يتوافق مع التركيب)
trivial name ; *nom trivial* اسْمٌ مُبْتَذَل (في التسمية الكيميائية، عندما لايتوافق مع التركيب)
United States Adopted Name ; *nom adopté en Amérique* اسْمٌ مُقَرٌّ أمريكِيًّا

naming ; *désignation, dénomination, attribution d'un nom* تَسْمِيَة

nandrolone ; *nandrolone* نانْدرولون (ستيرُويدٌ بَنّاء)

nanism ; *nanisme* قَزامَة
mulibrey nanism (= muscle, brain, liver, eyes nanism) ; *nanisme mûriforme* (= muscle, cerveau, nanisme oculaire) قَزامَةٌ تويَّة (= قَزامةُ العَضَلِ والكَبِدِ والدِّماغِ والعَيْنَيْن)
pituitary nanism ; *nanisme pituitaire* قَزامَةٌ نُخامِيَّة
renal nanism (= infantile renal osteodystrophy) ; *nanisme rénal* (= *dystrophie rénale infantile*) قَزامَةٌ كُلْوِيَّة (= الحَثَلُ العَظْمِيُّ الكُلْوِيُّ الطِّفْلِيّ)
senile nanism (= progeria) ; *nanisme sénile* (= *progeria de Gilford*) قَزامَةٌ شَيْخوخِيَّة (= شُياخ)
symptomatic nanism ; *nanisme symptomatique* قَزامَةٌ مُصْحوبَةٌ بِأَعْراض

nann- ; *nann-* سابقة بمعنى القَزَم

Nannizzia ; *Nannizzia* القُزَيْماء (جِنْسٌ مِنَ الفُطورِ الزِّقِّيَّة)

nanno- ; *nanno-* سابقة بمعنى القَزَم

Nannocystis ; *Nannocystis* المُقَزَّمَة (جِنْسُ جَراثيمَ مِنَ المَواجِط)

nano- ; *nano-* 1. سابقة بمعنى نانو (10^{-9}) 2. سابقة بمعنى القَزامَة

nanocephalia, nanocephaly ; *microcéphalie* قَزامَةُ الرَّأس

nanocephalic, nanocephalous ; *nanocéphales* أَقْزَمُ الرَّأس

nanocormia ; *nanocormie* قَزامَةُ الجِذْع

nanocurie ; *nanocurie* نانوكوري (10^{-9} كوري)

nanogram ; *nanogramme* نانوغرام (10^{-9} غرام)

nanoid ; *nanoïde* قَزَمانِيّ
nanoid enamel ; *émail nanoïde* مِيناءٌ قَزَمانِيّ

nanoliter ; *nanolitre* نانولِتر (10^{-9} لتر)

nanomelia ; *nanomélie* قَزامَةُ الأطْراف

nanomelous, nanomelus ; *nanomèle* أَقْزَمُ الأطْراف

nanometer ; *nanomètre* نانومتر (10^{-9} متر)

nanomole ; *nanomole* نانومول

nanophthalmia, nanophthalmos ; *nanophtalmie* قَزامَةُ العَين

nanophthalmous ; *nanophtalme* أَقْزَمُ العَين

Nanophyetus salmincola (= Troglotrema salmincola) **; *Nanophyetus salmincola*** (= *Troglotrema salmincola*) القَبّاءُ السَّلْمونِيَّة (= الكَهْفاءُ السَّلمونية) (جِنْسُ ديدانٍ مِنَ المَثْقوبات)

nanoplankton ; *nanoplancton* العَوالِقُ القَزَمَة

nanosecond ; *nanoseconde* نانو ثانِيَة (10^{-9} ثانية)

nanosoma, nanosomia (= dwarfism) **; *nanisme, nanosomie*** قَزامَة

nanosome, nanosomus, nanous, nanus (= dwarf) **; *nain*** قَزَم

nanounit ; *nanounité* نانو وَحْدَة

nanukayami ; *nanukayami* داءُ البَرِيمِيّاتِ اليابانِيّ

nape (= nucha) **; *nuque*** القَفا

napelline ; *napelline* نابيلِّين (قِلْوانِيٌّ مُسَكِّن)

napex ; *napex* المَقَذّ (منطقة فروة الرأس تحت الناشزة القذالية مباشرة)

naphazoline ; *naphazoline* نافازولين (دَواءٌ مُضَيِّقٌ لِلأوعِيَة)

naphthol ; *naphtol* نَفْثول (مطهِّر)
alpha-naphthol ; *alpha-naphtol* ألفا - نَفْثول
beta-naphthol ; *bêta-naphtol* بيتا-نَفْثول

naphtholism ; ***naphtolisme*** التَّسَمُّمُ بالنَّفْثول

naphthyl ; ***naphtyle*** نَفْثيل

naphthyl alcohol (= naphthol) ; *alcool de naphtyle (= naphtol)* الكحولُ النَّفْثيلِيّ (= نَفْثول)

naphthyl benzoate (= benzonaphthol) ; *benzoate de naphtyle (= benzonaphtol)* بنزواتُ النفثول (= بِنزونَفْثول)

naphthyl lactate (= lactol) ; *lactonaphtol (= lactol)* لاكتاتُ النفثول (= لاكْتُول)

naphthyl phenol (= naphthol) ; *phénol de naphtyle (= naphtol)* فينولُ النفثول (= نَفْثول)

napiform ; ***napiforme*** لِفْتِيُّ الشَّكْل

napkin ; ***serviette de table*** مِنْديل

napkin holder ; *pince à nappe* مِمْسَكُ الفُوطَة

paper napkin ; *serviette en papier* مِنديلٌ وَرَقِيّ

naprapath ; ***naprapathe*** طَبيبٌ تَصْحيحِيّ

naprapathy ; ***naprapathie*** الطِّبُّ التَّصْحيحِيّ

naproxen ; ***naproxen*** نابروكْسين (دَواءٌ مُضادٌّ للالْتِهاب)

naproxol ; ***naproxol*** نابروكْسول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهابِ خافِضٌ لِلحُمَّى)

naranol ; ***naranol*** نارانول (دَواءٌ مُهَدِّىء)

narasin ; ***narasin*** ناراسين (دَواءٌ بَيطَرِيٌّ مُنشِّطٌ لِلنُّمُوِّ وكابِحٌ للكُرَوانِيّات)

narcein ; ***narcéine*** نارسين (قلواني من الأفيونات)

narcism, narcissism ; ***narcissisme*** النَّرْجِسِيَّة

narcissine ; ***narcissine, lycorine*** نَرْسيسين (قَلَوانِيٌّ مُقَيِّىء)

narcissistic, narcistic ; ***narcissique*** نَرْجِسِيّ

narco- ; ***narco-*** 1. سابقة بمعنى الذُّهُول 2. سابقة بمعنى التَّخَدُّر

narcoanalysis ; ***narcoanalyse*** تَحْليلٌ نَفْسِيٌّ إذْهاليّ

narcodiagnosis (= narcoanalysis) ; ***subnarcose*** *(= narcoanalyse)* تَشْخيصٌ إذْهاليّ (= تحليلٌ نفسِيٌّ إذهاليّ)

narcohypnia ; ***narcohypnie*** تَنَمُّلُ الاستيقاظ

narcohypnosis ; ***narcohypnose*** تَنْويمٌ تَخَدُّرِيّ

narcolepsy ; ***narcolepsie*** تَغْفيق؛ سَبَخ

narcoleptic ; ***narcoleptique*** 1. مُتَغَفِّق 2. مُغَفِّق

narcoma ; ***narcoma*** سُباتٌ تَخَدُّرِيّ

narcose (= stuporous) ; ***stuporeux*** 1. ذاهِل 2. مَذْهول

narcosis ; ***narcose*** تَخَدُّر

carbon monoxide narcosis ; *narcose au monoxyde de carbone* تَخَدُّرٌ بأُحادِيِّ أُكسيدِ الكَرْبون

nitrogen narcosis ; *narcose au nitrogene* تخدُّرٌ بالنِّتروجين

narcostimulant ; ***narcostimulant*** مُخَدِّرٌ مُنَبِّه

narcosynthesis (= narcoanalysis) ; ***subnarcose*** *(= narcoanalyse)* تَحْليلٌ نَفْسِيٌّ إذْهاليّ

narcotherapy ; ***narcothérapie*** مُعالَجَةٌ إذْهالِيَّة

narcotic ; ***1. narcotique 2. stupéfiant, drogue*** *[pl.stupéfiants, drogues]* 1. تَخَدُّرِيّ 2. مُخَدِّر [ج: مُخَدِّرات]

narcotico-acrid ; ***narcotico-acride*** مُخَدِّرٌ لاذِع

narcotico-irritant ; ***narcotico-irritant*** مُخَدِّرٌ مُهَيِّج

narcotize (to) ; ***narcotiser*** يُخَدِّر

narcotoline ; ***narcotoline*** ناركوتولين (قلواني من الأفيونات)

narcous (= stuporous) ; ***stuporeux*** ذاهِل

nares TA [sing.naris] (= naris) ; ***narines*** *[sing.narine]* المَنْخِران [ف: مَنْخِر]

naris [pl.nares] ; ***narine*** *[pl.narines]* مَنْخِر [ث: مَنْخِران؛ ج: مَناخِر]

anterior naris (= external naris) ; *narine* المَنْخِرُ الأماميّ (= المَنْخِرُ الظّاهِر)

external naris ; *narine* المَنْخِرُ الظّاهِر

internal nares (= cavum nasi) ; *fosses nasales* المَنْخِران الغائِران (= جَوفُ الأنف)

posterior nares (= choanae TA) ; *narines postérieures* المَنْخِرانِ الخَلْفِيّان (= مَنْعَر)

narrow ; ***étroit, serré*** ضَيِّق

narrow-angle glaucoma ; *glaucome à angle étroit* زَرَقٌ ضَيِّقُ الزّاوِيَة

narrow-spectrum antibiotic ; *antibiotique à spectre étroit* مُضادٌّ حَيَوِيٌّ ضَيِّقُ الطَّيف

narrowing ; ***rétrécissement, étroitesse, sténose*** ضِيقَة

aortic narrowing of esophagus ; *rétrécissement aortique de l'oesophage* ضِيقَةُ المَريءِ الأَبْهَرِيَّة

bronchial narrowing of esophagus ; *rétrécissement bronchique de l'oesophage* ضِيقَةُ المَريءِ القَصَبِيَّة

cardiac narrowing of esophagus ; *rétrécissement cardiaque de l'oesophage* ضِيقَةُ المَريءِ القَلْبِيَّة

cricoid narrowing of esophagus ; *rétrécissement cricoïde de l'oesophage* ضِيقَةُ المَريءِ الحَلَقِيَّة

diaphragmatic narrowing of esophagus ; *rétrécissement diaphragmatique de l'oesophage* ضِيقَةُ المَريءِ الحِجابِيَّة

iliac narrowing of ureter ; *rétrécissement iliaque de l'uretère* ضِيقَةُ الحالِبِ الحَرْقَفِيَّة

sternal narrowing of esophagus ; *rétrécissement sternal de l'oesophage* ضِيقَةُ المَريءِ القَصِّيَّة

nas- ; ***nas-*** سابقة بمعنى الأنف

nasal ; ***nasal*** أَنْفِيّ

external nasal vein ; *veine nasale externe* الوَريدُ الأَنْفِيُّ الظّاهِر

nasal bone ; *os propre du nez* عَظْمُ الأَنْف

nasal breadth ; *largeur du nez* عَرْضُ الأَنْف

nasal capsule ; *capsule nasale* مِحْفَظَةٌ أَنْفِيَّة

nasal cartilage ; *cartilage nasal* غُضْرُوفٌ أَنْفِيّ

nasal cavity ; *cavité nasale* جَوْفُ الأَنْف

nasal concha ; *cornet nasal* مَحارَةٌ أَنْفِيَّة

nasal crest ; *crête nasale* عُرْفٌ أَنْفِيّ

nasal duct (= nasolacrimal duct) ; *canal nasal (= canal nasolacrymal)* القَناةُ الأَنْفِيَّة (= القَناةُ الدَّمْعِيَّةُ الأَنْفِيَّة)

nasal feeding ; *alimentation nasale* الإِطْعامُ بِطَرِيقِ الأَنْف

nasal fossa ; *fosse nasale* حُفْرَةٌ أَنْفِيَّة

nasal height ; *hauteur nasale* اِرْتِفاعُ الأَنْف

nasal index ; *index nasal* المَنْسَبُ الأَنْفِيّ

nasal line ; *ligne nasale* الخَطُّ الأَنْفِيّ

nasal muscle ; *muscle nasal* عَضَلَةٌ أَنْفِيَّة

nasal nerves ; *nerfs nasaux* أَعْصابٌ أَنْفِيَّة

nasal notch ; *échancrure nasale* ثُلْمَةٌ أَنْفِيَّة

nasal pits ; *fossettes nasales* وُهَيْداتٌ أَنْفِيَّة

nasal point (= nasion) ; *point nasal (= nasion)* نُقْطَةٌ أَنْفِيَّة (= الأُنَيْفِي)

nasal polyp ; *polype nasal* سَلِيلَةٌ أَنْفِيَّة

nasal process (= frontal process) ; *processus nasal (= processus frontal)* ناتِئٌ أَنْفِيّ (= ناتِئٌ جَبْهِي)

nasal reflex ; *réflexe nasal* مُنْعَكَسٌ أَنْفِيّ

nasal sac (= olfactory pit) ; *sac nasal (= fossette olfactive)* الكِيسُ الأَنْفِيّ (= الوَهْدَةُ الشَّمِّيَّة)

nasal septum ; *septum nasal* الحاجِزُ الأَنْفِيّ

nasal spine ; *épine nasale* شَوْكَةُ الأَنْف

nasalis ; *nasal* أَنْفِيّ

nasality ; *nasalité* خُنَّة

nascent ; *naissant* وَلِيد

nasiform ; *nasiforme* أَنْفِيُّ الشَّكْل

nasioiniac ; *naso-iniaque* أُنَيْفِيٌّ قَمَحْدَوِيّ

nasion TA ; *nasion, point nasal* الأُنَيْفِي (نقطة تشريحية)

nasitis ; *rhinite* اِلْتِهابُ الأَنْف

Nasmyth's membrane (= primary enamel cuticle) ; ***membrane de Nasmyth*** *(= cuticule primaire de l'émail)* غِشاءُ ناسْميث (= الجُلَيْدَةُ المِيناتِيَّةُ الأَوَّلِيَّة)

naso- ; *naso-* سابقة بمعنى الأَنْف

naso-occipital ; *naso-occipital* أَنْفِيٌّ قَذالِيّ

naso-oral ; *naso-buccal* أَنْفِيٌّ فَمَوِيّ

naso-orbital ; *naso-orbitaire* أَنْفِيٌّ حَجاجِيّ

nasoalveolar ; *naso-alvéolaire* أَنْفِيٌّ سِنْخِيّ

nasoantral ; *naso-antral* أَنْفِيٌّ غارِيّ

nasoantritis ; *naso-antrite* اِلْتِهابُ الأَنْفِ والغار

nasoantrostomy ; *naso-antrostomie* مُفاغَرَةٌ أَنْفِيَّةٌ غارِيَّة

nasobasilar ; *nasobasilaire* أَنْفِيٌّ قاعِدِيّ

nasobasilar line ; *ligne nasobasilaire* الخَطُّ الأَنْفِيُّ القاعِدِيّ

nasobronchial ; *nasobronchique* أَنْفِيٌّ قَصَبِيّ

nasobuccal ; *nasobuccal* أَنْفِيٌّ شِدْقِيّ

nasobuccopharyngeal ; *nasobuccopharyngé* أَنْفِيٌّ شِدْقِيٌّ بُلْعُومِيّ

nasociliary ; *nasociliaire* أَنْفِيٌّ هُدْبِيّ

nasociliary nerve ; *nerf nasociliaire* العَصَبُ الأَنْفِيُّ الهُدْبِيّ

nasocular ; *naso-oculaire* أَنْفِيٌّ عَيْنِيّ

nasoendoscope ; *naso-endoscope* مِنْظارُ داخِلِ الأَنْف

nasoendoscopy ; *naso-endoscopie* تَنْظِيرُ داخِلِ الأَنْف

nasofacial ; *nasofacial* أَنْفِيٌّ وَجْهِيّ

nasofrontal ; *naso-frontal* أَنْفِيٌّ جَبْهِيّ

nasofrontal suture ; *suture nasofrontale* دَرْزٌ أَنْفِيٌّ جَبْهِيّ

nasogastric ; *nasogastrique* أَنْفِيٌّ مَعِدِيّ

nasograph ; *nasographe* مِخْطاطُ الأَنْف

nasolabial ; *naso-labial* أَنْفِيٌّ شَفَوِيّ

nasolabial fold ; *pli nasolabial* الثَّنِيَّةُ الأَنْفِيَّةُ الشَّفَوِيَّة

nasolabial line ; *ligne nasolabiale* الخَطُّ الأَنْفِيُّ الشَّفَوِيّ

nasolacrimal ; *nasolacrymal* أَنْفِيٌّ دَمْعِيّ

nasolacrimal canal ; *canal lacrymonasal, canal nasal* القَناةُ الأَنْفِيَّةُ الدَّمْعِيَّة

nasolacrimal duct ; *canal lacrymonasal, canal nasal* القَناةُ الأَنْفِيَّةُ الدَّمْعِيَّة

nasomanometer ; *nasomanomètre* مِقْياسُ ضَغْطِ الأَنْف

nasomaxillary ; *nasomaxillaire* أَنْفِيٌّ فَكِّيّ (= أَنْفِيٌّ فَكِّيٌّ عُلْوِيّ)

nasomental ; *nasomentonnier* أَنْفِيٌّ ذَقَنِيّ

nasonnement ; *nasonnement* خَنِين

nasopalatine ; *nasopalatin* أَنْفِيٌّ حَنَكِيّ

nasopalatine canal ; *canal nasopalatin* قَناةٌ أَنْفِيَّةٌ حَنَكِيَّة

nasopalatine duct ; *canal nasopalatin* النَّفَقُ الأَنْفِيُّ الحَنَكِيّ

nasopalatine groove ; *gouttière nasopalatine* الثَّلْمُ الأَنْفِيُّ الحَنَكِيّ

nasopalatine plexus ; *plexus nasopalatin* الضَّفِيرَةُ الأَنْفِيَّةُ الحَنَكِيَّة

nasopalpebral ; *nasopalpébral* أَنْفِيٌّ جَفْنِيّ

nasopharyngeal ; *nasopharyngien* بُلْعُومِيٌّ أَنْفِيّ

nasopharyngeal tonsil (= pharyngeal tonsil) ; *amygdale nasopharyngée* لَوْزَةٌ بُلْعُومِيَّةٌ أَنْفِيَّة (= لَوْزَةٌ بُلْعُومِيَّة)

nasopharyngitis ; *nasopharyngite* اِلْتِهابُ البُلْعُومِ الأَنْفِيّ

nasopharyngolaryngoscope ; *nasopharyngolaryngoscope* مِنْظارُ الأَنْفِ والبُلْعُومِ والحَنْجَرَة

nasopharyngoscope ; *nasopharyngoscope* مِنْظارُ البُلْعُومِ الأَنْفِيّ

nasopharynx (= pars nasalis pharyngis TA) ; ***rhinopharynx*** *(= arrière*

cavité des fosses nasales) البُلْعومُ الأَنْفِيّ (= الجُزْءُ الأَنْفِيُّ للبُلْعُوم)

nasorostral ; ***nasorostral*** متعلق بمِنْقارِ الأَنْف

nasoscope ; ***rhinoscope*** مِنْظارُ الأَنْف

nasoseptal ; ***nasoseptal*** متعلق بحاجِزِ الأَنْف

nasoseptitis ; ***nasoseptite*** الْتِهابُ حاجِزِ الأَنْف

nasosinusitis ; ***nasosinusite*** الْتِهابُ الجُيوبِ الأَنْفِيَّة

nasospinale ; ***point nasospinal*** النُّقْطَةُ الأَنْفِيَّةُ الشَّوْكِيَّة

nasostenosis ; ***nasosténose*** تَضَيُّقُ الأَنْف

nasotracheal ; ***nasotrachéal*** أَنْفِيٌّ رُغامِيّ

nasotracheobronchial , ***nasotrachéobronchique*** أَنْفِيٌّ رُغامِيٌّ قَصَبِيّ

nasoturbinal ; ***nasoturbinal*** أَنْفِيٌّ مَحارِيّ

Nassarius ; ***Nassarius*** الشُّرَكِيَّة (جِنْسُ حَلَزونٍ مِنَ الرَّخَوِيّات)

Nassulina ; ***Nassulina*** البَياحِيّات (رُتَيبَةٌ مِنَ الأَوالي)

nasus TA (= nose) ; ***nez*** الأَنْف

nasus externus TA (= external nose) ; *nez externe* الأَنْفُ الظَّاهِر

nasus osseus ; *nez osseux* الأَنْفُ العَظْمِيّ

natal ; ***1.natal 2.fessier*** 1. أَلْوِيّ 2. وِلادِيّ

natality ; ***natalité*** مُعَدَّلُ المَواليد

absolute natality ; *natalité absolue* مُعَدَّلُ المَواليدِ المُطْلَق

ecological natality ; *natalité écologique* مُعَدَّلُ المَواليدِ الإيكولوجيّ

maximum natality ; *natalité maximum* مُعَدَّلُ المَواليدِ الأَقْصَى

physiologic natality ; *natalité physiologique* مُعَدَّلُ المَواليدِ الفيزيُولوجِيّ

realized natality (= ecological natality) ; *natalité réalisée (= natalité écologique)* مُعَدَّلُ المَواليدِ المُتَحَقِّق (= مُعَدَّلُ المَواليدِ الإيكولوجيّ)

nataloin ; ***natalion*** ناتالوين (مادة مرة في الصبر)

natamycin ; ***natamycine*** ناتامَيسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

nates TA [sing.natis] (= buttocks) ; ***fesse*** *(sing.fesse)* الأَلْيَتان [ف. أَلْيَة]

natimortality (= stillbirth rate) ; ***mortinatalité*** مُعَدَّلُ الإِمْلاص؛ مُعَدَّلُ وِلادةِ أَجِنَّةٍ مَيْتَة

national ; ***national*** وَطَنِيّ

National Formulary (NF) ; *livre national des prescriptions* كُتَيِّبُ الوَصْفاتِ الوَطَنِيّ

national health programme ; *formulaire national* البَرْنامِجُ الصِّحِّيُّ الوَطَنِيّ

National Health Services ; *services de santé nationale* الخَدَماتُ الصِّحِّيَّةُ الوَطَنِيَّة

National Institute of Health ; *institut national de santé* المَعْهَدُ الوَطَنِيُّ للصِّحَّة

National Library of Medicine ; *librairie nationale de médecine* المَكْتَبَةُ الطِّبِّيَّةُ الوَطَنِيَّة

national list of essential drugs ; *liste nationale des médicaments essentiels* القائِمَةُ الوَطَنِيَّةُ للأَدْوِيَةِ الأَساسِيَّة

natis [pl.nates] (= buttock) ; ***fesse*** *(pl.fesses)* أَلْيَة [ج. أَلْيَتان]

native ; ***1.natif, autochtone, indigène 2.natif, qui n'est pas dénaturé*** 1. فِطْرِيّ 2. أَهْلِيّ؛ واطِن

natraemia, natremia (= hypernatremia) ; ***natrémie, hypernatrémie*** فَرْطُ صودْيُومِ الدَّم

natrium (= sodium) ; ***natrium*** *(= sodium)* صُودْيُوم

natriuresis ; ***natrurie, natriurie*** بِيْلَةُ الصُّودْيُوم (فرط إفراغ الصوديوم بالبول)

natriuretic ; ***natriurétique*** مُبيلُ الصُّودْيُوم

natron ; ***natron*** *(1. carbonate de sodium 2. hydroxyde de sodium)* النَّطْرُون (1. كربونات الصوديوم 2. هدروكسيد الصوديوم)

natrum (= sodium) ; ***sodium*** صُودْيوم

natruresis ; ***natrurie*** بِيْلَةٌ صوديومِيَّة

natruretic ; ***natriurétique*** مُبيلُ الصُّودْيُوم

natural ; ***naturel*** طَبيعِيّ

natural childbirth ; *naissance naturelle* وِلادَةٌ طَبيعِيَّة

natural death act ; *acte de mort naturelle* قانونُ المَوتِ الطَّبيعِيّ

natural food ; *aliment naturel* غِذاءٌ طَبيعِيّ

natural history ; *histoire naturelle* التَّاريخُ الطَّبيعِيّ

natural immunity ; *immunité naturelle* المَناعَةُ الطَّبيعِيَّة

natural selection ; *sélection naturelle* الانْتِقاءُ الطَّبيعِيّ

nature ; ***nature*** طَبيعَة

nature of occlusion ; *occlusion naturelle* طَبيعَةُ الإِطْباق

nature-nurture ; ***l'inné et l'acquis*** الطَّبْعُ مُقابِلَ التَّنْشِئَة

naturopath ; ***naturopathe*** مُداوٍ طَبيعِيّ

naturopathic ; ***naturopathique*** متعلق بالمُداوَاةِ الطَّبيعِيَّة

naturopathy ; ***naturopathie*** مُداوَاةٌ طَبيعِيَّة

nausea ; ***nausée*** غَثَيان

nausea epidemica ; *nausée épidémique* غَثَيانٌ وَبائِيّ

nausea gravidarum (= morning sickness) ; ***états nauséeux de la grossesse*** *(= nausée matinale)* غَثَيانُ الحَمْل (= غَثَيانُ الصَّباح)

nausea marina, nausea navalis (= sea sickness) ; ***mal de mer*** هُدام (= دُوارُ البَحْر)

nauseant ; ***nauséabond*** مُثيرٌ للغَثَيان؛ مُغَثٍّ (مُغْثٍ)

nauseate ; ***provoquer la nausée*** يُثيرُ الغَثَيان؛ يُغَثِّي

nauseous ; ***1.nauséeux 2.pris de nausée*** 1. مثير للغثيان، مُغَثٍّ (مُغْثٍ) 2. غَثَيانِيّ

navel (= umbilicus) ; ***nombril, ombilic*** السُّرَّة

blue navel ; *ombilic bleu* سُرَّةٌ زَرْقاء (بَعْدَ الجِراحَة)

enamel navel ; *ombilic de l'émail* سُرَّةُ المِيناء

navicula (= frenulum labiorum pudendi) ; ***fossette naviculaire*** لِجامٌ

الشُّفْر

navicular ; naviculaire زَوْرَقِيّ

navicular fossa ; *fossette naviculaire* حُفْرَةٌ زَوْرَقِيَّة

navicularthritis ; navicularthrite الْتِهابُ المَفْصِلِ الزَّوْرَقِيّ (في الخَيل)

naviculocuboid ; naviculocuboïde زَوْرَقِيّ نَرْدِيّ

naviculocuneiform ; naviculocunéiforme زَوْرَقِيّ إِسْفِينِيّ

naviculoid (= scaphoid) **; naviculoïde** (= scaphoïde) زَوْرَقِيّ

Nb (= niobium) **; Nb** (= niobium) رمز النيوبيوم (نب؛ Nb)

NCA (= neurocirculatory asthenia) **; abr de** (asthénie neurocirculatoire) مختصر وَهَنٌ عَصَبِيٌّ دَوَرانِيّ

nCi (= nano curie) **; nCi** (= nano curie) رمز نانوكوري (10^{-9} كوري)

Ne (= neon) **; Ne** (= neon) رمز النيون (ني؛ Ne)

ne- ; né- سابقة بمعنى الجَدِيد

nealogy ; néalogie عِلْمُ الجِراء

near-sight, near-sightedness (= myopia) **; myopie** قِصَرُ البَصَر (= حَسَر)

near-sighted (= myopic) **; myope** قَصِيرُ البَصَر (= حَسِر)

nearthrosis ; néarthrose 1. مَفْصِلٌ كاذِب 2. مَفْصِلٌ مُسْتَحْدَث

nebenagglutinin ; nébenagglutinine راصَّةٌ جُزْئِيَّة

nebenkern ; nebenkern جَنِيبَةُ النَّواة

nebramycin ; nébramycine نيبرامَيسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

nebula ; nebula (1. urine trouble 2. néphélion 3. bruine) 1. سَحابَةُ البَول 2. سَحابَةُ القَرْنِيَّة 3. رَذوذ

nebularine ; nébularine نيبولارين (مُضادٌّ حَيَوِيّ كابِحٌ لِلسُّلّ والأورام)

nebulization ; nébulisation إِرْذاذ

nebulize ; nébuliser يُرَذِّذ (يُحَوِّلُ إلى رَذاذ)

nebulizer ; nébuliseur رَذّاذَة

Necator ; Necator الفَتّاكَة (جِنْسُ دِيدانٍ مُدَوَّرَةٍ مِنْ فَصِيلَةِ المَلْقُوّات)

Necator americanus ; *Necator americanus* الفَتّاكَةُ الأَمريكِيَّة

necatoriasis ; nécatoriose, nécatorose داءُ الفَتّاكات

necessity ; nécessité ضَرورَة

pharmaceutic necessity, pharmaceutical necessity ; *nécessité pharmaceutique* ضرورَةٌ صَيدَلانِيَّة

neck ; cou, col, collet رَقَبَة؛ عُنُق

anatomical neck of humerus ; *col anatomique de l'humérus* العُنُقُ التَّشْرِيحِيُّ لِعَظْمِ العَضُد

big neck (= goiter) ; *goitre* ضَخامَةُ العُنُق (= دُراق)

bull neck ; *cou proconsulaire* رَقَبَةُ الثَّور

dental neck (= cervix dentis) ; *collet de la dent* عُنُقُ السِّنّ

Derbyshire neck (= goiter) ; *cou de Derbyshire* (= goitre) عُنُقُ داربيشاير (= دُراق)

false neck of humerus (= surgical neck of humerus) ; *col chirurgical de l'humérus* العُنُقُ الكاذِبُ لِعَظْمِ العَضُد (= العُنُقُ الجِراحِيُّ لِعَظْمِ العَضُد)

lateral neck of vertebra (= pediculus arcus vertebrae) ; *pédicule vertébral* العُنُقُ الوَحْشِيُّ لِلفِقْرَة (= عُنَيْقَةُ قَوْسِ الفِقْرَة)

neck of ankle bone (= collum tali) ; *col de l'astragale* عُنُقُ الكاحِل

neck of condyloid process of mandible (= collum mandibulae) ; *col du processus condyloïde de la mandibule* عُنُقُ النّاتِئِ اللُّقْمِيّ لِلفَك

neck of dorsal head of spinal cord ; *col de la tête dorsale de la moelle spinale* عُنُقُ القَرْنِ الظَّهْرانِيّ لِلنُّخاع

neck of femur ; *col du fémur* عُنُقُ عَظْمِ الفَخِذ

neck of fibula ; *col du péroné* عُنُقُ الشَّظِيَّة

neck of gallbladder ; *col de la vésicule biliaire* عُنُقُ المَرارَة

neck of glans penis ; *sillon balano-préputial* عُنُقُ حَشَفَةِ القَضِيب

neck of hair follicle ; *col du follicule pileux* عُنُقُ جُرَيْبِ الشَّعْرَة

neck of humerus (= anatomical neck of humerus) ; *col anatomique de l'humérus* عُنُقُ العَضُد (= العُنُقُ التَّشْرِيحِيُّ لِعَظْمِ العَضُد)

neck of malleus ; *col du marteau* عُنُقُ المِطْرَقَة

neck of mandible ; *col du condyle* عُنُقُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

neck of pancreas ; *col du pancréas, isthme du pancréas* عُنُقُ البَنْكرياس

neck of penis ; *sillon balano-préputial* عُنُقُ القَضِيب

neck of radius ; *col du radius* عُنُقُ الكُعْبُرَة

neck of rib ; *col de la côte* عُنُقُ الضِّلْع

neck of scapula ; *col de l'omoplate* عُنُقُ عَظْمِ الكَتِف

neck of seminal vesicle ; *col de la vésicule séminale* عُنُقُ الحُوَيْصِلَةِ المَنَوِيَّة

neck of spermatozoon ; *col du spermatozoïde* عُنُقُ النُّطْفَة

neck of talus ; *col de l'astragale* عُنُقُ عَظْمِ الكاحِل

neck of tooth (= cervix dentis) ; *collet de la dent* عُنُقُ السِّنّ

neck of urinary bladder (= cervix vesicae) ; *col de la vessie* عُنُقُ المَثانَة

neck of uterus (= cervix uteri) ; *col de l'utérus* عُنُقُ الرَّحِم

neck of vertebra (= pediculus arcus vertebrae) ; *pédicule vertébral* عُنُقُ الفِقْرَة (= عُنَيْقَةُ القَوْسِ الفِقْرِيَّة)

neck of vertebral arch (= pediculus arcus vertebrae) ; *pédicule vertébral* عُنُقُ القَوْسِ الفِقْرِيَّة (= عُنَيْقَةُ القَوْسِ الفِقْرِيَّة)

stiff neck ; *raideur de la nuque, torticolis* رَقَبَةٌ مُتَيَبِّسَة

surgical neck of humerus ; *col chirurgical de l'humérus* العُنُقُ الجِراحِيُّ لِعَظْمِ العَضُد

true neck of humerus (= anatomical neck of humerus) ; *col anatomique de l'humérus* العُنُقُ الحَقِيقِيُّ لِعَظْمِ العَضُد (= العُنُقُ التَّشْرِيحِيُّ لِعَظْمِ العَضُد)

turkey gobbler neck ; *cou de dindon* رَقَبَةُ الدِّيكِ الرُّومِيّ (غَبْغَبُ الدِّيكِ الرُّومِيّ)

uterine neck ; *col de l'utérus* عُنُقُ الرَّحِم

webbed neck (= pterygium colli) ; *cou palmé (= pterygium colli)* رَقَبَةٌ وَتْرَاء (= رَقَبَةٌ مُجَنَّحَة)

wry neck (= torticollis) ; *torticolis* صَعَر

necklace ; *collier* قِلَادَة

Casal's necklace ; *collier de Casal* قِلَادَةُ كازال (في البلاغرا)

necr- ; *nécr-* سابقة بمعنى النَّخَر؛ البِلَى؛ المَوْت؛ الرِّمَّة

necrectomy ; *nécrectomie* اسْتِئْصالُ النَّخَر

necrencephalus ; *nécrencéphalie* نَخَرُ الدِّماغ

necro- ; *nécro-* سابقة بمعنى النَّخَر؛ البِلَى؛ الموت؛ الرِّمَّة

necrobacillosis (= Schmorl's bacillary necrosis) ; ***nécrobacillose*** *(= nécrose bacillaire de Schmorl)* عُصاةٌ نَخَرِيّ (= داءُ عُصَيّاتِ شمورل)

necrobiosis ; *nécrobiose, bionécrose* البِلَى الحَيَوِيّ

necrobiosis lipoidica ; *nécrose lipoïdique* البِلَى الحَيَوِيُّ الشَّحْمانِيّ

necrobiosis lipoidica diabeticorum ; *nécrose lipoïdique diabétique* البِلَى الحَيَوِيُّ الشَّحْمانِيُّ السُّكَّرِيّ

necrobiotic ; *nécrobiotique* متعلق بالبِلَى الحَيَوِيّ

necrocytosis ; *nécrocytose* بِلَى الخَلايا

necrocytotoxin ; *nécrocytotoxine, nécrotoxine* ذِيفَانٌ مُنَخِّرٌ للخَلايا

necrodermatitis ; *nécrodermatite* الْتِهابُ الجِلْدِ النَّخَرِيّ

necrogenic ; *nécrogène* مُحْدِثُ البِلَى

necrogenous ; *nécrogène* مَيْتِيُّ المَنْشَأ

necrologic ; *nécrologique* متعلق بسِجِلّاتِ المَوْتَى

necrologist ; *nécrologue* اِخْتِصاصِيُّ سِجِلّاتِ المَوْتَى

necrology ; *nécrologie* سِجِلّاتُ المَوْتَى

necrolysis ; *nécrolyse* تَقَشُّرُ الأَنْسِجَةِ المُتَمَوِّتَة

epidermal necrolysis ; *nécrolyse épidermique* تَقَشُّرُ الأَنْسِجَةِ المُتَمَوِّتَةِ البَشْرَوِيَّة

toxic epidermal necrolysis ; *nécrolyse épidermique toxique* تَقَشُّرُ الأَنْسِجَةِ المُتَمَوِّتَةِ البَشْرَوِيَّةِ التَّسَمُّمِيّ

necromania ; *nécromanie* 1. مُجامَعَةُ المَيْت 2. هَوَسُ المَوْتَى

necrometer ; *nécromètre* مِقْياسُ أَعْضاءِ المَوْتَى

necromimesis ; *nécromimésie* تَوَهُّمُ المَوْت

necronectomy ; *nécronectomie* اسْتِئْصالُ النَّخَر

necroparasite, necrophagous (= saprotroph) ; ***saprophyte, nécrophage*** رِمِّيُّ التَّغَذِّي

necrophile, necrophilist ; *nécrophile* مُجامِعُ المَيْت

necrophilia, necrophilism, necrophily ; *nécrophilie* مُجامَعَةُ المَيْت

necrophilic, necrophilous ; *nécrophile* 1. مُجامِعُ المَيْت 2. رِمِّيُّ التَّغَذِّي

necrophobe ; *nécrophobe* رَهُوبُ المَوْت

necrophobia ; *nécrophobie, thanatophobie* 1. رُهابُ المَوْت 2. رُهابُ المَيْت

necropneumonia ; *gangrène pulmonaire* مُواتُ الرِّئَة

necropsy (= autopsy) ; ***nécropsie*** *(= autopsie)* فَتْحُ الجُثَّة؛ الصَّفَةُ التَّشْرِيحِيَّة

necrosadism ; *nécrosadisme* سادِيَّةٌ بالأَمْوات

necroscopy (= autopsy) ; ***nécroscopie*** *(= autopsie)* فَتْحُ الجُثَّة؛ الصَّفَةُ التَّشْرِيحِيَّة

necrose ; *se nécroser* يَتَنَخَّر

necroses [sing.necrosis] ; ***nécroses*** *[sing.nécrose]* نَخَرات [م: نَخَر]

necrosin ; *nécrosine* نكروزين (مادة خلوية مسببة للنخر)

necrosis [pl.necroses] ; ***nécrose*** *[pl.nécroses]* نَخَر [ج: نَخَرات]

arteriolar necrosis ; *nécrose artériolaire* نَخَرٌ شُرَيْنِيّ

aseptic necrosis, bland necrosis ; *nécrose aseptique* نَخَرٌ عَقِيم

avascular necrosis ; *nécrose avasculaire* نَخَرُ انْعِدامِ الأَوْعِيَة

bacillary necrosis ; *nécrose bacillaire* نَخَرٌ عَصَوِيّ

Balser's fatty necrosis ; *nécrose graisseuse de Balser* النَّخَرُ الدُّهْنِيُّ بحَسَبِ بالزر (التهاب بنكرياس مع نخر دهني)

bridging necrosis ; *nécrose en pont* نَخَرٌ مُجَسِّر

caseous necrosis, cheesy necrosis ; *nécrose caséeuse* نَخَرٌ جُبْنِيّ

central necrosis ; *nécrose centrale* نَخَرٌ مَرْكَزِيّ

cerebrocortical necrosis (= polioencephalomalacia) ; *nécrose cérébrocorticale (= polioencéphalomalácie)* نَخَرٌ قِشْرِيٌّ دِماغِيّ (= تَلَيُّنُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغ)

chemical necrosis ; *nécrose chimique* نَخَرٌ كِيمِيائِيّ

coagulation necrosis ; *nécrose de coagulation* نَخَرٌ مُخَثَّر

colliquative necrosis (= liquefaction necrosis) ; *nécrose de liquéfaction* نَخَرٌ مُمَيِّع

cystic medial necrosis ; *médianécrose kystique de l'aorte* النَّخَرُ الكِيسِيُّ للغِلالَةِ الوَسْطانِيَّة

dental necrosis (= dental caries) ; *nécrose dentaire (= carie dentaire)* نَخَرٌ سِنِّيّ (= تَسَوُّسٌ سِنِّيّ)

diphtheritic necrosis ; *nécrose diphtérique* نَخَرٌ خُناقِيّ

dry necrosis ; *nécrose sèche* نَخَرٌ جافّ

embolic necrosis ; *nécrose embolique* نَخَرٌ صِمَّيّ

epiphyseal ischemic necrosis ; *nécrose épiphysaire ischémique* نَخَرُ المُشاشَةِ الإِقْفارِيّ

Erdheim's cystic medial necrosis ; *médianécrose kystique de l'aorte* النَّخَرُ الكِيسِيُّ للغِلالَةِ الوَسْطانِيَّةِ بحَسَبِ إيردهايم

exanthematous necrosis ; *nécrose exanthémique* نَخَرٌ طَفَحِيّ

fat necrosis ; *adiponécrose, stéatonécrose* نَخَرٌ دُهْنِيّ

fibrinoid necrosis ; *nécrose fibrinoïde* نَخَرٌ شِبْهُ فِبْرِينِيّ

focal necrosis ; *nécrose focale* نَخَرٌ بُؤْرِيّ

gangrenous necrosis ; *nécrose gangréneuse* نَخَرٌ غَنْغَرِينِيّ

glomerular necrosis ; *nécrose glomérulaire* نَخَرٌ كُبَيْبِيّ

gummatous necrosis ; *nécrose gommateuse* نَخَرٌ صَمْغِيّ

hyaline necrosis ; *nécrose hyaline, amylose* نَخَرٌ هَيَالِينِيّ

ischemic necrosis ; *nécrose ischémique* نَخَرٌ إِقْفَارِيّ

labial necrosis of rabbits ; *nécrose labiale des lapins* نَخَرٌ شَفَوِيّ (في الأرانب)

laminar cortical necrosis ; *nécrose laminaire corticale* نَخَرٌ صَفَائِحِيٌّ قِشْرِيّ

liquefaction necrosis ; *nécrose de liquéfaction* نَخَرٌ تَمَيُّعِيّ

massive hepatic necrosis ; *nécrose hépatique massive* نَخَرٌ كَبِدِيٌّ جَسِيم

medial necrosis ; *médianécrose* نَخَرُ الغِلالَةِ الوَسْطانِيَّة

mercurial necrosis ; *nécrose mercurielle* نَخَرٌ زِئْبَقِيّ

moist necrosis ; *nécrose humide* نَخَرٌ رَطْب

mummification necrosis (= dry necrosis) ; *momification tissulaire (= gangrène sèche)* نَخَرٌ تَحْنِيطِيّ (= نَخَرٌ جافّ)

necrosis of renal papillae ; *nécrose des papilles rénales* نَخَرُ الحُلَيْماتِ الكُلْوِيَّة

necrosis progrediens ; *nécrose progressive* نَخَرٌ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقِّي)

necrosis ustilaginea ; *nécrose gangréneuse sèche* نَخَرٌ سَوَادِيّ

Paget's quiet necrosis ; *nécrose de Paget* نَخَرُ باجيت الهادِيء (في العظام)

papillary necrosis ; *nécrose papillaire* نَخَرٌ حُلَيْمِيّ (في الكُلْيَة)

peripheral necrosis ; *nécrose périphérique* نَخَرٌ مُحِيطِيّ

phosphorous necrosis ; *nécrose phosphorée* نَخَرٌ فُسْفُورِيّ

postpartum pituitary necrosis ; *nécrose pituitaire post-partum* نَخَرٌ نُخامِيٌّ تالٍ للولادة

pressure necrosis ; *nécrose de pression* نَخَرٌ انْضِغاطِيّ

progressive emphysematous necrosis (= gas gangrene) ; *nécrose emphysémateuse progressive (= gangrène gazeuse)* نَخَرٌ نُفاخِيٌّ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقِّي) (= غنغرينة غازيّة)

quiet necrosis (= aseptic necrosis) ; *nécrose tranquille (= nécrose aseptique)* نَخَرٌ هادِيء (= نَخَرٌ عَقِيم)

radiation necrosis ; *nécrose des rayons* نَخَرٌ إِشْعاعِيّ

radium necrosis ; *nécrose du radium* نَخَرٌ راديُومِيّ

renal medullary necrosis (= renal papillary necrosis) ; *nécrose médullaire rénale (= nécrose rénale papillaire)* نَخَرُ اللُّبِّ الكُلْوِيّ (= نَخَرُ الحُلَيْماتِ الكُلْوِيَّة)

renal papillary necrosis ; *nécrose médullaire rénale* نَخَرُ الحُلَيْماتِ الكُلْوِيَّة

septic necrosis ; *nécrose septique* نَخَرٌ إِنْتانِيّ

simple necrosis ; *nécrose simple* نَخَرٌ بَسِيط

spontaneous necrosis ; *nécrose spontanée* نَخَرٌ تِلْقائِيّ

subacute hepatic necrosis ; *nécrose hépatique subaiguë* نَخَرٌ كَبِدِيٌّ تَحْتَ الحادّ

subcutaneous fat necrosis ; *nécrose graisseuse sous-cutanée, adiponécrose sous-cutanée* نَخَرٌ دُهْنِيٌّ تَحْتَ الجِلْد

subendocardial necrosis ; *nécrose subendocardiaque* نَخَرٌ تَحْتَ الشِّغاف

submassive hepatic necrosis ; *nécrose hépatique submassive* نَخَرٌ كَبِدِيٌّ تَحْتَ الجَسِيم

superficial necrosis ; *nécrose superficielle* نَخَرٌ سَطْحِيّ

syphilitic necrosis ; *nécrose syphilitique* نَخَرٌ الزُّهْرِيّ ؛ نَخَرٌ الإفرنجيّ

total necrosis ; *nécrose totale* نَخَرٌ كامِل

transmural necrosis ; *nécrose transmurale* نَخَرٌ كامِلِ الجِدار

tubular necrosis ; *nécrose tubulaire* نَخَرٌ نُبَيْبِيّ

Zenker's necrosis (= hyaline necrosis) ; *nécrose de Zenker (= nécrose hyaline)* نَخَرُ زِنْكَر (= نَخَرٌ هَيالِيني)

necrospermia ; *nécrospermie* مَوْتُ النِّطاف

necrospermic ; *nécrospermique* مَيِّتُ النِّطاف

necrosteon ; *nécrostéon* *(= nécrose osseuse)* نَخَرٌ عَظْمِيّ

necrosteosis ; *nécrostéose* تَعَظُّمٌ نَخَرِيّ

necrotaxis ; *nécrotaxis* انْجِذابٌ نَخَرِيّ

necrotic ; *nécrotique, nécrosé* نَخَرِيّ

necrotic enteritis ; *entérite nécrotique* الْتِهابُ الأَمْعاءِ النَّخَرِيّ

necrotic rhinitis ; *rhinite nécrotique* الْتِهابُ الأَنْفِ النَّخَرِيّ

necrotizing ; *nécrosant* ناخِر ؛ مُنَخِّر

necrotizing angiitis ; *angéite nécrosante* الْتِهابُ الأَوْعِيَةِ النَّاخِر

necrotizing papillitis ; *papillite nécrosante* الْتِهابُ الحُلَيْماتِ النَّاخِر

necrotomy ; *1. nécrotomie 2. séquestrectomie* 1. تَشْرِيحُ الجُثَّة 2. اسْتِئْصالُ الوَشِيظ (استئصال النَّسِيجِ المُتَنَخِّر)

osteoplastic necrotomy ; *nécrotomie ostéoplastique* الاسْتِئْصالُ الرَّأْبِيُّ لِلوَشِيظ

necrotoxin ; *nécrotoxine* ذِيفانٌ ناخِر

necrozoospermia ; *nécrozoospermie* مَوْتُ النِّطاف

nectar ; *nectar* رَحِيق

nectareous ; *nectaréen* رَحِيقِيُّ المَذاق

Necturus ; *Necturus* السَّمَنْدَلِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الأسْماك)

need ; ***besoin, nécessité, exigence*** **اِحْتِيَاج؛ حاجَة**
dependency need ; *besoin-dépendance* اِحْتِيَاجُ اعْتِماد
needle ; ***aiguille*** *[pl aiguilles]* **إِبْرَة [ج: إِبَر]**
Abrams' needle ; *aiguille d'Abrams* إِبْرَةُ أَبْرام (لأخذ الخزعات دون إدخال الهواء)
aneurysm needle ; *aiguille d'anévrysme* إِبْرَةُ أُمِّ الدَّم
aspirating needle ; *aiguille d'aspiration* إِبْرَةُ الشَّفْط
atraumatic needle ; *aiguille atraumatique* إِبْرَةٌ غَيْرُ راضِحَة
biopsy needle ; *aiguille à ponction biopsie* إِبْرَةُ الخَزْعَة
butterfly needle ; *aiguille en papillon* إِبْرَةٌ فَراشِيَّة
cataract needle ; *aiguille à cataracte* إِبْرَةُ قَدْحِ السَّادّ
Cope's needle ; *aiguille de Cope* إِبْرَةُ كُوب (خازعة كليلة النهاية)
cutting needle ; *aiguille tranchante* إِبْرَةٌ قاطِعَة
dental needle ; *aiguille dentaire* إِبْرَةٌ سِنِّيَّة
dental suture needle ; *aiguille de suture dentaire* إِبْرَةُ الغُرْزِ السِّنِّيّ
Deschamps' needle ; *aiguille de Deschamps* إِبْرَةُ ديشان (لربط الشرايين العميقة)
discission needle ; *aiguille de discision* إِبْرَةُ التَّشْرِيط (لِقَدْحِ السَّادّ)
disposable needle ; *aiguille à usage unique* إِبْرَةٌ وَحِيدَةُ الاسْتِعْمال
electrosurgical needle ; *aiguille électrochirurgicale* إِبْرَةُ الجِراحَةِ الكَهْرَبِيَّة
exploring needle ; *aiguille d'exploration* إِبْرَةٌ مُسْتَكْشِفَة
fascia needle ; *aiguille de fascia* إِبْرَةُ اللِّفافَة
fine needle ; *aiguille fine* إِبْرَةٌ نَحِيفَة
Hagedorn's needls ; *aiguilles de Hagedorn* إِبَرُ هاغيدورن (جراحية مقوسة ذات حافتين قاطعتين)
harelip needle ; *aiguille en drapeau* إِبْرَةُ العَلَم
hypodermic needle ; *aiguille hypodermique* إِبْرَةُ الحَقْنِ تَحْتَ الجِلْد
knife needle ; *aiguille canif* إِبْرَةٌ سِكِّينِيَّة
ligature needle ; *aiguille de ligature* إِبْرَةُ الرَّبْط
lumbar puncture needle ; *aiguille à ponction lombaire* إِبْرَةُ البَزْلِ القَطَنِيّ
Menghini's needle ; *aiguille de Menghini* إِبْرَةُ مِنْغِيني (لخزعات الكبد)
needle aspiration biopsy ; *aiguille d'aspiration biopsie* خَزْعَةٌ مَشْفُوطَةٌ بالإِبْرَة
needle biopsy ; *biopsie à l'aiguille* خَزْعَةٌ بالإِبْرَة
needle file ; *lime en aiguille* مِبْرَدٌ إِبْرِيّ
needle holder ; *porte aiguille* مِمْسَكُ الإِبْرَة
point tracer needle ; *aiguille traceuse punctiforme* إِبْرَةٌ قائِفَةٌ نُقْطِيَّة
radium needle ; *aiguille de radium* إِبْرَةُ الرَّادْيُوم
root canal needle ; *aiguille du canal de la racine* إِبْرَةُ قَناةِ الجَذْر
round needle ; *aiguille ronde* إِبْرَةٌ مُدَوَّرَة
Silverman's needle ; *aiguille de Siverman* إِبْرَةُ سيلْفِرمان (لأخذ الخزعات)
skinny needle (= fine needle) ; *aiguille fine* إِبْرَةٌ نَحِيفَة
spinal needle ; *aiguille à ponction lombaire* إِبْرَةُ البَزْلِ القَطَنِيّ
stop needle ; *aiguille à arrêt* إِبْرَةٌ مُسْتَوْقِفَة
surgical needle ; *aiguille chirurgicale* إِبْرَةٌ جِراحِيَّة
suture needle ; *aiguille à suture* إِبْرَةُ الخِياطَة
swaged needle ; *aiguille sertie* إِبْرَةٌ مُطَرَّقَة
ventriculopuncture needle ; *aiguille à ponction ventriculaire* إِبْرَةُ بَزْلِ البُطَيْنات
Vim-Silverman needle ; *aiguille de Vim-Silverman* إِبْرَةُ فيم سيلْفِرمان (لأخذ الخزعات)
needle-like ; ***aculeiforme*** **إِبْرِيُّ الشَّكْل**
needling (= discission) ; ***1. discision 2. ponctions effectuées avec une aiguille*** **قَدْح** (= تَشْرِيط) (استخراج السّاد من العَيْن)
needy ; ***nécessiteux*** **مُحْتاج**
categorically needy ; *nécessité catégorielle* مُحْتاجٌ ضِمْنَ فِئَة
medically needy ; *nécessité médicamenteuse* مُحْتاجٌ طِبِّيًّا
neencephalon ; ***néencéphale*** **الدِّماغُ الحَدِيث**
nefluorophotometer ; ***néfluorophotomètre*** **مِقْياسُ الكُدُورَةِ التَّأَلُّقِيّ**
nefopam ; ***néfopam*** **نِيفُوبام** (دَواءٌ مُسَكِّنٌ وَمُرْخٍ لِلعَضَلات)
nefrens (= edentate) ; ***édenté*** **أَدْرَد** (عَدِيمُ الأَسْنان)
nefrense (= edentate) ; ***édenté*** **أَدْرَد** (عَدِيمُ الأَسْنان)
negation ; ***négation*** **النَّفْي**
negative ; ***négatif*** **1. مُعَاكِس 2. سَلْبِيّ**
false negative ; *faux négatif* سَلْبِيٌّ كاذِب
negative after-image ; *image d'après négatif* صورَةٌ بَلْرِيَّةٌ سَلْبِيَّة
negative catalysis ; *catalyse négative* تَحْفِيزٌ سَلْبِيّ
negative catalyst ; *catalyseur négatif* حَفَّازٌ سَلْبِيّ
negative eugenics ; *eugénique négative* التَّحْسِينُ السَّلْبِيُّ للنَّسْل
negative feedback ; *feedback négatif* ارْتِجاعٌ سَلْبِيّ
negative incentive ; *motivation négative* حافِزٌ سَلْبِي
negative lens ; *cristallin négatif* عَدَسَةٌ سَلْبِيَّة
negative overbite (= anterior open bite) ; *morsure négative (= morsure antérieure ouverte)* عضَّةٌ تَراكُبِيَّةٌ سَلْبِيَّة (= عضّةٌ مفتوحةٌ أمامِيَّة)
negative phase ; *phase négative* طَوْرٌ سَلْبِيّ؛ صَفْحَةٌ سَلْبِيَّة
negative pressure ; *pression négative* ضَغْطٌ سَلْبِيّ
negative re-inforcement ; *renforcement négatif* تَقْوِيَةٌ سَلْبِيَّة
negative reaction ; *réaction négative* تَفاعُلٌ سَلْبِيّ

negative relief ; *relief négatif* تَفْرِيجٌ سَلْبِيّ
negative staining ; *coloration négative* تَلْوِينٌ سَلْبِيّ
negative transfer ; *transfert négatif* نَقْلٌ سَلْبِيّ
negatively ; *négativement* سَلْبِيًّا
negativism ; *négativisme* 1. المُعَانَدَة [طب نفسي] 2. السَّلْبِيَّة
active negativism ; *négativisme actif* السَّلْبِيَّةُ الفاعِلَة
passive negativism ; *négativisme passif* السَّلْبِيَّةُ اللافاعِلَة
negativistic ; *négativiste* متعلق بالسَّلْبِيَّة
negatol ; *négatol* نيغاتول (مُسْتَحضَرٌ غَرَوانِيٌّ مُبيدٌ للطُّفَيلِيَّاتِ والجَراثيم)
negator ; *négateur* نَافِيَة
negatoscope ; *négatoscope* مِنْظارُ الأَفْلامِ السَّلْبِيَّة
negatron ; *négatron, négaton, électron négatif* نيغاترون؛ إلِكْترونٌ سَلْبِي
neglect ; *1. négligence 2. négliger* 1. إهمال 2. يُهْمِل
senile neglect ; *négligence sénile* إهْمالٌ شَيْخوخِيّ
neglected ; *négligé, délaissé* مُهْمَل
neglected caries ; *carie négligée* تَسَوُّسٌ مُهْمَل
negligence ; *négligence* إهْمال
professional negligence ; *négligence professionelle* إهْمالٌ مِهْنِيّ
negrophobia ; *négrophobie* 1. رُهابُ الأَسْوَد 2. رُهابُ الظَّلام
neighborhood ; *quartier, voisinage* جِوار
neighborhood health centre ; *centre de santé de voisinage* مَرْكَزٌ صِحِّيٌّ للجِوار
neighborwise ; *ressemblance au voisinage, mimétisme [embryon]* تَطَبُّعٌ بالجِوار [جنين]
Neisseria ; *Neisseria* النَّيْسَرِيَّة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصيلة النَّيْسَرِيَّات)
Neisseria catarrhalis ; *Neisseria catarrhalis* النَّيْسَرِيَّةُ النَّزْلِيَّة
Neisseria gonorrhoeae (= gonococcus) ; *Neisseria gonorrhoeae (= gonococcus)* النَّيْسَرِيَّةُ البُنِّيَّة (= المُكَوَّرَةُ البُنِّيَّة)
Neisseria meningitidis (= meningococcus) ; *Neisseria meningitidis (= meningococcus)* النَّيْسَرِيَّةُ السَّحائِيَّة (= المُكَوَّرَةُ السَّحائِيَّة)
Neisseria mucosus , *Neissena mucosus* النَّيْسَرِيَّةُ المُخاطِيَّة
Neisseria sicca ; *Neisseria sicca* النَّيْسَرِيَّةُ الجافَّة
Neisseriaceae ; *Neisseriaceae* النَّيْسَرِيَّات (فَصيلَةُ جَراثيم سَلْبِيَّةِ الغرام)
neisserial (= neisserian) **; *neisserien*** نَيْسَرِيّ
neisseriology ; *neisseriologie* عِلْمُ النَّيْسَرِيَّات
nekro- (= necro-) **; *nécro-*** سابقة بمعنى النَّخَر؛ البِلى؛ المَوْت؛ الرِّمَّة
nema (= nematode) **; *1. némathode 2. marque de fabrique d'une préparation de tétrachloroéthylène*** مَمْسودَة (دودَة)
nemacide : *némacide* مُبيدُ المَمْسُودات
nemaline ; *némaline* خَيْطِيُّ الشَّكْل
nemat- ; *némat-* 1. سابقة بمعنى الخَيْط 2. سابقة بمعنى الدِّيدَانُ المَمْسُودَة

nemathelminth (= nematode) **; *némathode*** دودَةٌ مَمْسودَة
Nemathelminthes (= Nematoda) **; *Némathelminthes (= nématoda)*** الدِّيدانُ المَمْسودَة (الدِّيدانُ المُدَوَّرَة)
nemathelminthiasis (= nematodaises) **; *helminthiase causée par les Némathelminthes*** دَاءُ الدِّيدَانِ المَمْسُوْدَة
nematic ; *nématique* خَيْطِيّ
nematicide ; *nématicide* مُبيدُ المَمْسودات
nematization ; *infestation par les nématodes* دَاءُ الدِّيدَانِ المَمْسُوْدَة
nemato- ; *némato-* 1. سابقة بمعنى الخَيْط 2. سابقة بمعنى الدِّيدَانُ المَمْسُوْدة
nematoblast (= spermatid) **; *spermatide*** الأَرومَةُ الخَيْطِيَّة (= أَرومَةُ النُّطْفَة)
Nematocerca : *Nématocères* خَيْطِيَّاتُ القَرْن (رُتبَةٌ مِنَ الحَشَرات ذَوات الجَناحَين)
nematocidal ; *nématocide* 1. متعلق بإبادَةِ المَمْسُودات 2. مُبِيدُ المَمْسُودات
nematocide ; *nématocide* مُبيدُ المَمْسودات
nematocyst ; *nématocyste* كيسَةٌ خَيْطِيَّة (في القُراصِيَّات)
Nematoda ; *Nématodes* المَمْسودات (الدِّيدانُ المُدَوَّرَة)
nematode ; *nématode* دودَةٌ مَمْسودَة (دودَةٌ مُدَوَّرَة)
nematodesma ; *nématodesme* الرِّباطُ الخَيْطِيّ (في المُهدَّبات)
nematodiasis, nematosis ; *infestation par les nématodes* دَاءُ الدِّيدَانِ المَمْسُوْدَة
nematodiriasis ; *nématodiriase* دَاءُ الدِّيدَانِ المُسَيْدَة
Nematodirus ; *Nematodirus* المُسَيْدَة (جِنسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَمْسودَة)
(= nematodiasis) **; *infestation par les nématodes*** دَاءُ الدِّيدَانِ المَمْسُوْدَة
nematoid ; *nématoïde* 1. مَمْسودِيّ 2. خَيْطانِيّ
nematologist ; *nématologiste* إخْتِصاصِيُّ المَمْسودات
nematology ; *nématologie* عِلْمُ المَمْسُودات
Nematomorpha ; *Nematomorpha* المُمْتَسِدات (صِنفٌ مِنَ الدِّيدان)
nematospermia ; *nématospermie* نِطافٌ طَويلَةُ الذَّيل
nembutalized ; *nembutalisé* مُخَدَّرٌ بالبنتوباربيتال
Nemertea ; *Nemertea* الخَيْطوم (جِنسٌ مِنَ الدِّيدانِ الشَّريطِيَّة)
nemertean ; *némertien* خَيْطومِيّ
nemic ; *némique* مَمْسودِيّ
neo- ; *néo-* سابقة بمعنى الجَدِيد؛ الحَدِيث؛ المُسْتَحْدَث
neo-hippocratism ; *néohippocratisme* البُقْراطِيَّةُ الحَديثَة
neo-olive ; *néo-olive* الزَّيْتونَةُ الحَديثَة (بنية تشريحية في الدماغ)
neoantigen ; *neoantigène* مُسْتَضِدٌّ مُسْتَحْدَث
neoarsphenamine ; *néoarsphénamine* نيوآرسفينامين (دَواءٌ كان يُسْتَعْمَلُ لِعِلاجِ الزهري)
neoarthrosis (= nearthrosis) **; *néo-arthrose*** 1. مَفْصِلٌ كاذِب 2. مَفْصِلٌ مُسْتَحْدَث

neobiogenesis (= biopoiesis) ; ***néo-biogenèse*** تَنَشُّؤ حَيَوِيّ

neoblastic ; ***néoformé*** حَديثُ التَّشَكُّل

neocerebellar ; ***néocérébelleux*** متعلق بالمُخَيْخ الحَديث

neocerebellum TA ; ***néocérébellum, néocervelet*** المُخَيْخُ الحَديث

neocinchophen ; ***néocinchophène*** نيوسينكوفين (دَواءٌ مُسَكِّنٌ وَخافِضٌ لِلحَرارَةِ وَمُضادٌّ لِلنِّقْرِس)

neocinetic ; ***néocinétique*** الحَرَكِيُّ الحَديث

neocortex TA (= isocortex) ; ***néocortex, isocortex, néopallium*** القِشْرَةُ الحَديثَة

neocortical ; ***néocortical*** متعلق بالقِشْرَةِ الحَديثَة

neocystostomy ; ***néocystostomie*** فَغْرُ المَثانَة

ureteral neocystostomy ; *néocystostomie urétérale* الفَغْرُ المَثانِيُّ الحالِبِيّ

ureteroileal neocystostomy ; *néocystostomie urétéro-iléale* الفَغْرُ المَثانِيُّ الحالِبِيُّ اللَّفائِفِيّ

neocyte ; ***leucocyte immature*** كُرَيَّةٌ فَتِيَّة

neocytosis ; ***néocytose*** كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الفَتِيَّة

neodarwinean ; ***néodarwinien*** متعلق بالدّاروينيَّةِ الحَديثَة

neodarwinism ; ***néodarwinisme*** الدّاروِينِيَّةُ الحَديثَة

neodentatum ; ***néodentatum*** النَّواةُ المُسَنَّنَةُ الحَديثَة

neodiathermy ; ***néodiathermie*** إِنْفاذٌ حَرارِيٌّ قَصيرُ المَوجات

neodymium ; ***néodyme*** النّيوديميوم (العُنْصُر السِّتّون)

neoencephalon (= neencephalon) ; ***né-encéphale*** الدِّماغُ الحَديث

neofetal ; ***néofoetal*** متعلق بالجَنينِ الحَديث

neofetus ; ***néofoetus*** جَنينٌ حَديث (في أُسْبوعِ الثّامِنِ داخِلَ الرَّحِم)

neoformation (= neoplasm) ; ***néoformation*** وَرَم

neoformative ; ***néoformateur*** 1. حَديثُ التَّشَكُّل 2. وَرَمِيّ

neofreudian ; ***néofreudien*** متعلق بالفرويديَّةِ الحَديثَة

neogala (= colostrum) ; ***colostrum*** لِبَأ

neogenesis ; ***néogenèse*** 1. اسْتِحْداث 2. تَجَدُّد

neogenetic (= neogenic) ; ***néogénétique*** 1. اسْتِحْداثِيّ 2. تَجَدُّدِيّ

neogermitrine ; ***néogermitrine*** نيوجيرميترين (قلواني خافض للضغط)

neoglottic ; ***néoglottique*** متعلق بالمِزْمارِ المُستحدث

neoglottis ; ***néoglotte*** مِزْمارٌ مُسْتَحْدَث

phonatory neoglottis ; *néoglotte phonatoire* مِزْمارٌ تَصْويتِيٌّ مُسْتَحْدَث

neoglycogenesis (= gluconeogenesis) ; ***néoglycogenèse*** (= *glyconéogenèse*) اسْتِحْداثُ السُّكَّر

neohymen (= pseudomembrane) ; ***néomembrane*** غِشاءٌ مُسْتَحْدَث (= غِشاءٌ كاذِب)

neokinetic ; ***néocinétique*** حَرَكِيٌّ حَديث

neolalia, neolalism ; ***néolalie*** لَغْوٌ مُسْتَحْدَث

neologism ; ***néologisme*** تَكَلُّمٌ مُسْتَحْدَث (اسْتِعْمالُ كَلِماتٍ يَسْتَحْدِثُها المَريضُ بِنَفْسِه)

neomembrane (= false membrane) ; ***néomembrane*** غِشاءٌ مُسْتَحْدَث (= غِشاءٌ كاذِب)

neomimia ; ***néomimie*** مُحاكاةٌ مُسْتَحْدَثَة

neomorph ; ***néomorphe*** بِنْيَةٌ حَديثَة

neomorphism ; ***néomorphisme*** تَنَشُّؤُ البِنْياتِ الحَديثَة

neon ; ***néon*** النّيون (العُنْصُر العاشِر)

neonatal ; ***néonatal*** وَليدِيّ

neonatal-perinatal medicine ; *médecine néonatale-périnatale* طِبُّ الوِلْدانِ والأَجِنَّة

neonatal line ; *ligne néonatale* خَطٌّ وَليدِيّ

neonatal ring ; *anneau néonatal* حَلَقَةٌ وَليدِيَّة

neonatal tetanus ; *tétanos néonatal* كُزازُ الوَليد

neonatal tooth ; *dent néonatale* سِنٌّ وَليدِيَّة

neonate ; ***nouveau-né*** *[pl.nouveaux-nés]* وَليد [ج: وِلْدان]

neonaticide ; ***néonaticide*** قَتْلُ الوَليد

neonatologist ; ***néonatologiste*** اِخْتِصاصِيُّ طِبِّ الوِلْدان

neonatology ; ***néonatologie, médecine néonatale*** طِبُّ الوِلْدان

neonatorum ; ***néonatorum*** وَليدِيّ

neonatus ; ***nouveau-né*** وَليد

neopallial ; ***néopallial*** متعلق بالقِشْرَةِ الحَديثَة

neopallium (= neocortex) ; ***néopallium*** (= *néocortex*) البالَةُ الحَديثَة (= القِشْرَةُ الحَديثَة)

neopathy ; ***néopathie*** مَرَضٌ مُسْتَجِدّ

neophasia ; ***néophasie*** لُغَةٌ مُسْتَحْدَثَة

neophobia ; ***néophobie*** رُهابُ الجَديد

neophobic ; ***néophobique*** رَهوبُ الجَديد

neopine ; ***néopine*** نيوبين (قِلْواني أفيوني)

neoplasia ; ***néoplasie*** تَكَوُّنُ الوَرَم

multiple endocrine neoplasia ; *adénomatose polyendocrinienne* تَكَوُّنُ الأَوْرامِ الصَّمّاوِيَّةِ المُتَعَدِّدَة

neoplasm (= tumor) ; ***néoplasme*** تَنَشُّؤ (= وَرَم)

benign neoplasm ; *néoplasme bénin* وَرَمٌ حَميد

histoid neoplasm ; *néoplasme histoïde* وَرَمٌ مُشابِهٌ لِلنَّسيج

inflammatory neoplasm ; *néoplasme inflammatoire* وَرَمٌ اِلْتِهابِيّ

malignant neoplasm (= cancer) ; *néoplasme malin* (= *cancer*) وَرَمٌ خَبيث (= سَرَطان)

metastatic neoplasm ; *néoplasme métastatique* وَرَمٌ نَقيلِيّ

organoid neoplasm ; *néoplasme organoïde* وَرَمٌ مُشابِهٌ لِلعُضْو

trophoblastic neoplasm ; *néoplasme trophoblastique* وَرَمُ الأَرومَةِ الغاذِيَة

neoplasmatic, neoplastic ; ***néoplasmatique, néoplasique*** وَرَمِيّ

neoplastigenic ; ***néoformateur*** مُوَلِّدُ الوَرَم

Neopsylla ; ***Neopsylla*** البُرَيْغِث (جِنسٌ مِنَ البَراغيث)

neoquassin ; ***néoquassine*** نيوكْواسين (مادة بلورية)

Neorickettsia ; ***Neorickettsia*** الرُّوَيْكِتْسِيَّة (جِنسٌ مِنَ الرِّيكِتْسِيَّات)

Neoschoengastia ; ***Neoschoengastia*** المُقَلِّذَة (جِنسٌ مِنَ السُّوس)

Neoschoengastia americana ; *Neoschoengastia americana* المُقَلِّذَةُ الأمريكِيَّة

neosensibility ; ***néosensibilité*** حَساسِيَّةٌ حَديثَة

neostibosan ; ***néostibosan*** نيوستيبوزان (لمعالجة اللايشمانيا)

neostigmine ; ***néostigmine*** نيوستيغْمين (دَواءٌ للوَهَنِ العَضَلِيِّ الوَخيم)

neostomy ; ***néostomie*** إفْغار

neostriatum ; ***néostriatum*** الجِسْمُ المُخَطَّطُ الحَديث

neoteny ; ***néoténie, juvénisme*** اسْتِدامَةُ المَرْحَلَةِ اليَرَقِيَّة

neothalamus ; ***néothalamus*** المِهادُ الحَديث

Neotoma ; ***Neotoma*** الجُيَيْرِذ (جِنسٌ مِنَ القَوارِض)

Neotoma lepida ; *Neotoma lepida* الجُيَيْرِذُ المَرِح

neovascular ; ***néovasculaire*** حَديثُ التَّوَعِّي

neovascularization ; ***néovascularisation*** تَوَعٌّ حَديث (تَوَعٍّ حَديث)

nepenthic ; ***népenthès*** مُسَرّ (مُسَرِّي)

Nepeta ; ***Nepeta*** نابِطَة (جِنسٌ مِنَ النَّعْناع)

Nepeta cataria ; *Nepeta cataria* النّابِطَةُ الهِرِّيَّة

nephablepsia ; ***néphablepsie*** عَمَى تَكَدُّرِ القَرْنِيَّة

nephalism ; ***néphalisme*** الامْتِناعُ عَنِ المُسْكِرات

nephela ; ***1. urine trouble 2. néphélion*** 1. تَكَدُّرُ البَوْل 2. تَكَدُّرُ القَرْنِيَّة

nephelo- ; ***néphélo-*** سابقة بمعنى التَّكَدُّر

nephelometer ; ***néphélémètre*** مِقْياسُ الكَدَر (في السَّوائِل)

photoelectric nephelometer ; *néphélémètre photoélectrique* المِقْياسُ الكَهْرَضَوْئِيُّ للكَدَر

nephelometry ; ***néphélométrie*** قِياسُ الكَدَر

nephelopia (= nephablepsia) ; ***néphélopie*** عَمَى تَكَدُّرِ القَرْنِيَّة

nephr- ; ***néphr-*** سابقة بمعنى الكُلْيَة

nephradenoma ; ***néphradénome*** الوَرَمُ الغُدِّيُّ الكُلْوِيّ

nephralgia ; ***néphralgie*** أَلَمُ الكُلْيَة

nephralgic ; ***néphralgique*** مُؤلِمٌ للكُلْيَة

nephranuria ; ***néphranurie*** انْقِطاعُ البَوْلِ الكُلْوِيّ

nephrapostasis ; ***abcès rénal*** 1. الْتِهابُ الكُلْيَةِ القَيْحِيّ 2. خُراجُ الكُلْيَة

nephratonia ; ***néphratonie*** وَنَى الكُلْيَة

nephratony ; ***néphratonie*** وَنَى الكُلْيَة

nephrauxe (= nephromegaly) ; ***néphromégalie, hypertrophie rénale*** تَضَخُّمُ الكُلْيَة

nephrectasia, nephrectasis, nephrectasy ; ***néphrectasie, rein sacciforme*** تَوَسُّعُ الكُلْيَة

nephrectomize ; ***néphrectomise*** يَسْتَأصِلُ الكُلْيَة

nephrectomy ; ***néphrectomie*** اسْتِئْصالُ الكُلْيَة

abdominal nephrectomy ; *néphrectomie abdominale* اسْتِئْصالُ الكُلْيَةِ بطَريقِ البَطْن

anterior nephrectomy ; *néphrectomie antérieure* اسْتِئْصالُ الكُلْيَةِ الأمامِيّ

lumbar nephrectomy ; *néphrectomie lombaire* اسْتِئْصالُ الكُلْيَةِ القَطَنِيّ

paraperitoneal nephrectomy ; *néphrectomie parapéritonéale* اسْتِئْصالُ الكُلْيَةِ خارِجَ الصِّفاق

partial nephrectomy ; *néphrectomie partielle* اسْتِئْصالُ الكُلْيَةِ الجُزْئِيّ

posterior nephrectomy ; *néphrectomie postérieure* اسْتِئْصالُ الكُلْيَةِ الخَلْفِيّ

radical nephrectomy ; *néphrectomie radicale* اسْتِئْصالُ الكُلْيَةِ الجَذْرِيّ

simple nephrectomy ; *néphrectomie simple* اسْتِئْصالُ الكُلْيَةِ البَسيط

transthoracic nephrectomy ; *néphrectomie transthoracique* اسْتِئْصالُ الكُلْيَةِ بطَريقِ الصَّدْر

nephredema, nephremia (= renal congestion) ; ***hydronéphrose, uronéphrose, néphrémie*** احْتِقانُ الكُلْيَة

nephrelcosis ; ***néphrelcose*** تَقَرُّحُ الكُلْيَة

nephric ; ***rénal*** كُلْوِيّ

nephridium ; ***néphridium*** الكُلْوَةُ الجَنينِيَّة

nephritic ; ***néphrétique, rénal*** 1. كُلْوِيّ 2. متعلق بالْتِهابِ الكُلْيَة

nephritides [sing.nephritis] ; ***néphrites [sing.néphrite]*** الْتِهاباتُ الكُلْيَة [مف الْتِهابُ الكُلْيَة]

nephritis [pl.nephritides] ; ***néphrite [pl.néphrites]*** الْتِهابُ الكُلْيَة [ج. الْتِهاباتُ الكُلْيَة]

acute interstitial nephritis ; *néphrite interstitielle aiguë* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الخِلالِيُّ الحادّ

acute nephritis ; *néphrite aiguë* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الحادّ

acute suppurative nephritis ; *néphrite suppurée aiguë* الْتِهابُ الكُلْيَةِ القَيْحِيُّ الحادّ

nephritis (albuminous-) ; *néphrite albumineuse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الألْبوميِنِيّ

allergic nephritis ; *néphrite allergique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الأرَجِيّ

arteriosclerotic nephritis ; *néphrite artérioscléreuse* الْتِهابُ

الكُلْيَةِ النَّاجِمُ عَن تَصَلُّبِ الشَّرَايِين

ascending nephritis ; *néphrite ascendante* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الصَّاعِد

azotemic nephritis ; *néphrite urémigène* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الآزوتيميّ

bacterial nephritis ; *néphrite bactérienne* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الجُرْثُومِيّ

Balkan nephritis ; *néphrite des Balkans* الْتِهابُ الكُلْيَةِ البَلْقانِيّ

capsular nephritis ; *néphrite capsulaire* الْتِهابُ الكُلْيَةِ المِحْفَظِيّ

caseous nephritis, cheesy nephritis ; *néphrite caséeuse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الجُبْنِيّ

catarrhal nephritis ; *néphrite catarrhale* الْتِهابُ الكُلْيَةِ النَّزْلِيّ

chloro-azotemic nephritis ; *néphrite chloro-azotémique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الكلورآزوتيميّ

chronic interstitial nephritis ; *néphrite interstitielle chronique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الخِلاليُّ المُزْمِن

nephritis (chronic-) ; *néphrite chronique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ المُزْمِن

chronic parenchymatous nephritis ; *néphrite parenchymateuse chronique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ المَتْنِيُّ المُزْمِن

chronic suppurative nephritis ; *néphrite suppurée chronique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ القَيْحِيُّ المُزْمِن

congenital nephritis ; *néphrite congénitale* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الخِلْقِيّ

croupous nephritis (= acute nephritis) ; *néphrite croupeuse (= néphrite aiguë)* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الخانوقِيّ (= الْتِهابُ الكُلْيَةِ الحادّ)

degenerative nephritis ; *néphrose* الْتِهابُ الكُلْيَةِ التَّنَكُّسِيّ

diffuse nephritis ; *néphrite diffuse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ المُنْتَشِر

dropsical nephritis ; *syndrome néphrotique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الخَزَبِيّ

embolic nephritis ; *néphrite embolique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الصِّمِّيّ

epidemic nephritis ; *néphrite* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الوَبائِيّ

epimembranous nephritis ; *néphrite* الْتِهابُ الكُلْيَةِ فوقَ الغِشائِيّ

exudative nephritis ; *néphrite séreuse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ النَّضْحِيّ

familial hemorrhagic nephritis ; *néphrite hémorragique familiale* الْتِهابُ الكُلْيَةِ العائِلِيُّ النَّزْفِيّ

familial nephritis ; *néphrite familiale* الْتِهابُ الكُلْيَةِ العائِلِيّ

fibrolipomatous nephritis ; *néphrite fibro-lipomateuse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الوَرَمِيُّ الشَّحْمِيُّ اللِّيفِيّ

fibrous nephritis ; *néphrite fibreuse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ اللِّيفِيّ

focal embolic nephritis ; *néphrite embolique focale* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الصِّمِّيُّ البُؤْرِيّ

nephritis (glomerular-) ; *néphrite glomérulaire, glomérulonéphrite* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الكُبَيْبِيّ

glomerulocapsular nephritis ; *néphrite glomérulocapsulaire* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الكُبَيْبِيُّ المِحْفَظِيّ

hematogenous nephritis ; *néphrite hématogène* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الدَّمَوِيُّ المَنْشَأ

hemorrhagic nephritis ; *néphrite hémorragique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ النَّزْفِيّ

hydremic nephritis ; *néphrite hydrémique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ المائِيّ

hydropigenous nephritis ; *néphrite hydropigène* الْتِهابُ الكُلْيَةِ المُوذِم

indurative nephritis ; *néphrite indurée* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الجاسِيء

interstitial granulomatous nephritis ; *néphrite granulomateuse interstitielle* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الخِلاليُّ الوَرَمِيُّ الحُبَيْبِيّ

interstitial nephritis ; *néphrite interstitielle* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الخِلالِيّ

interstitial nonsuppurative ; *néphrite interstitielle non suppurée* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الخِلاليُّ اللامُقَيِّح

interstitial scarlatinal nephritis ; *néphrite interstitielle scarlatineuse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الخِلاليُّ النَّاجِمُ عن القِرْمِزِيَّة

interstitial suppurative nephritis ; *néphrite interstitielle suppurée* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الخِلاليُّ القَيْحِيّ

interstitial syphilitic nephritis ; *néphrite interstitielle syphilitique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الخِلاليُّ الزُّهْرِي

Lancereaux's nephritis ; *néphrite de Lancereaux (= néphrite interstitielle d'origine rhamtoïde)* الْتِهابُ الكُلْيَةِ بحَسَبِ لانسرو (= الْتِهابُ الكُلْيَةِ الخِلاليُّ الرُّوماتِزميُّ المنشأ)

latent nephritis ; *néphrite de Latent* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الخافِي

leptospiral nephritis ; *néphrite leptospirale* الْتِهابُ الكُلْيَةِ بالبَرِيمِيَّات

lipomatous nephritis ; *néphrite lipomateuse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الوَرَمِيُّ الشَّحْمِيّ

lupus nephritis ; *néphrite lupique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الذِّئْبِيّ

Masugi's nephritis (= nephrotoxic serum nephritis) ; *néphrite allergique type Masugi* الْتِهابُ الكُلْيَةِ بحَسَبِ ماسوجي (= الْتِهابُ الكُلْيَةِ بالمَصْلِ السَّامِّ للكُلى)

membranous nephritis ; *néphrite membraneuse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الغِشائِيّ

nephritis caseosa (= caseous nephritis) ; *néphrite caséeuse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الجُبْنِيّ

nephritis dolorosa ; *néphrite douloureuse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ المُؤْلِم

nephritis gravidarum ; *néphrite gravidique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الحَمْلِيّ

nephritis of pregnancy ; *néphrite de grossesse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الحَمْلِيّ

nephritis repens ; *néphrite rampante* الْتِهابُ الكُلْيَةِ السَّاعِي

nephrotoxic serum nephritis ; *néphrite au sérum néphrotoxique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ بالمَصْلِ السَّامِّ للكُلى

parenchymatous nephritis ; *néphrite parenchymateuse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ المَتْنِيّ

pneumococcus nephritis ; *néphrite pneumococcique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ بالمُكَوَّراتِ الرِّئَوِيَّة

poststreptococcal nephritis ; *néphrite poststreptococcique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ التّالي للعِقْدِيّات

potassium-losing nephritis ; *néphrite avec perte de potassium* الْتِهابُ الكُلْيَةِ المُضَيِّعُ للبُوتاسْيُوم

productive nephritis ; *néphrite productive* الْتِهابُ الكُلْيَةِ المُنْضِج

radiation nephritis ; *néphrite radique, insuffisance rénale postradiothérapique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الإشْعاعِيّ

salt-losing nephritis, salt-wasting nephritis ; *néphrite avec perte de sel* الْتِهابُ الكُلْيَةِ المُضَيِّعُ للمِلْح

saturnine nephritis ; *néphrite saturnine* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الرَّصاصِيّ

scarlatinal nephritis ; *néphrite scarlatineuse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ النّاجِمُ عن القِرْمِزِيَّة

shunt nephritis ; *néphrite à shunt* الْتِهابُ الكُلْيَةِ التَّحْوِيلِيّ

subacute nephritis ; *néphrite subaiguë* الْتِهابُ الكُلْيَةِ تَحْتَ الحادّ

suppurative cortical nephritis ; *néphrite corticale suppurée* الْتِهابُ الكُلْيَةِ القَيْحِيُّ القِشْرِيّ

suppurative nephritis ; *néphrite suppurée* الْتِهابُ الكُلْيَةِ القَيْحِيّ

syphilitic nephritis ; *néphrite syphilitique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الزُّهْرِيّ

tartrate nephritis ; *néphrite tartrée* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الطَّرْطَراتِيّ

transfusion nephritis ; *néphrite post-transfusionelle* الْتِهابُ الكُلْيَةِ التّالي لنَقْلِ الدَّم

trench nephritis ; *néphrite des tranchées* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الخَنْدَقِيّ

tubal nephritis (= tubular nephritis) ; *néphrite tubaire* الْتِهابُ الكُلْيَةِ النُّبَيبِيّ

tuberculous nephritis ; *néphrite tuberculeuse* الْتِهابُ الكُلْيَةِ السُّلِّيّ

vascular nephritis (= nephrosclerosis) ; *néphrite vasculaire (= néphrosclérose)* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الوِعائِيّ (= تَصَلُّبُ الكُلْيَة)

war nephritis ; *néphrite de guerre* الْتِهابُ الكُلْيَةِ الحَرْبِيّ

water-losing nephritis ; *diabète insipide néphrogénique* الْتِهابُ الكُلْيَةِ المُضَيِّعُ للماء

nephritogenic ; *néphritigène* مُحْدِثٌ لالْتِهابِ الكُلْيَة

nephro- ; *néphro-* سابقة بمعنى الكُلْيَة

nephro-omentopexy ; *néphro-omentopexie* تَثْبيتُ الكُلْيَةِ بالثَّرْب

nephroabdominal ; *néphro-abdominal* كُلْوِيٌّ بَطْنِيّ

nephroangiosclerosis ; *néphro-angiosclérose* تَصَلُّبٌ وِعائِيٌّ كُلْوِيّ

nephroblastoma ; *néphroblastome* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ كُلْوِيّ

nephrocalcinosis ; *néphrocalcinose* كُلاسٌ كُلْوِيّ

nephrocapsectomy, nephrocapsulectomy ; *néphrocapsulectomie, décapsulation du rein, décortication rénale* اسْتِئْصالُ مِحْفَظَةِ الكُلْيَة

nephrocapsulotomy ; *néphrocapsulotomie* بَضْعُ مِحْفَظَةِ الكُلْيَة

nephrocarcinoma ; *néphrocarcinome* سَرَطانَةُ الكُلْيَة

nephrocardiac ; *néphrocardiaque* كُلْوِيٌّ قَلْبِيّ

nephrocele ; *néphrocèle* قِيلَةُ الكُلْيَة (فتق يحتوي على كلية)

nephrocirrhosis ; *néphrocirrhose* تَشَمُّعُ الكُلْيَة

nephrocolic ; *néphrocolique* كُلْوِيٌّ قَوْلُونِيّ

nephrocolopexy ; *néphro-colopexie* تَثْبيتُ الكُلْيَةِ والقَوْلُون

nephrocoloptosis ; *néphro-coloptose* تَدَلِّي الكُلْيَةِ والقَوْلُون

nephrocystanastomosis ; *néphro-cystanastomose* مُفاغَرَةٌ كُلْوِيَّةٌ مَثانِيَّة

nephrocystitis ; *néphrocystite* الْتِهابُ الكُلْيَةِ والمَثانَة

nephrocystosis ; *néphrocystose* تَكَيُّسُ الكُلْيَة

nephroerysipelas ; *néphro-érysipèle* الْتِهابُ الكُلْيَةِ التّالي للحُمْرَة

nephrogastric ; *néphro-gastrique* كُلْوِيٌّ مَعِدِيّ

nephrogenesis ; *néphrogenèse* تَكَوُّنُ الكُلْيَة

nephrogenic, nephrogenous ; *néphrogène* كُلْوِيُّ المَنْشَأ

nephrogram ; *néphrogramme* صورَةُ الكُلْيَة

nephrography ; *néphrographie* تَصْويرُ الكُلْيَة

isotope nephrography ; *néphrographie aux isotopes* تَصْويرُ الكُلْيَةِ بالنَّظائِرِ المُشِعَّة

nephrohemia ; *néphrohémie* احْتِقانُ الكُلْيَة

nephrohemorrhagia ; *néphrohémorragie* نَزْفٌ كُلْوِيّ

nephrohydrosis (= hydronephrosis) ; ***hydronéphrose*** مَوَهُ الكُلْيَة

nephrohypertrophy ; *néphromégalie, hypertrophie rénale* ضَخامَةُ الكُلْيَة

nephroid ; *réniforme* كُلْوِيُّ الشَّكْل

nephrolith (= renal calculus) ; ***néphrolithe*** *(= calcul rénal)* حَصاةُ الكُلْيَة

nephrolithiasis ; *néphrolithiase* تَحَصِّي الكُلْيَة

nephrolithotomy ; *néphrolithotomie* اسْتِخْراجُ حَصاةِ الكُلْيَة

nephrologic ; *néphrologique* 1. كُلْوِيّ 2. متعلق بطِبِّ الكُلَى

nephrologist ; *néphrologue, néphrologiste* طَبيبُ الكُلَى

nephrology ; *néphrologie* طِبُّ الكُلَى

nephrolysin (= nephrotoxin) ; ***néphrolysine*** *(= néphrotoxine)* حالَّةٌ كُلْوِيَّة (= سُمٌّ كُلْوِيّ)

nephrolysis ; *néphrolyse* 1. انْفِكاكُ الكُلْيَة 2. تَحَلُّلُ الكُلْيَة

nephrolytic ; *néphrolytique* حالُّ الكُلْيَة

nephroma ; *néphrome* وَرَمٌ كُلْوِيّ

embryonal nephroma (= nephroblastoma) ; *néphrome embryonnaire* وَرَمٌ كُلْوِيٌّ جَنينِيّ (= وَرَمٌ أَرُومِيٌّ كُلْوِيّ)

malignant nephroma (= nephrocarcinoma) ; *néphrome malin (= néphrocarcinome)* وَرَمٌ كُلْوِيٌّ خَبيث (= سَرَطانَةُ الكُلْيَة)

mesoblastic nephroma ; *néphrome mésoblastique* وَرَمٌ كُلوِيٌّ مُتَوَسِّطِيُّ الأَرومَة

multilocular cystic nephroma ; *néphrome cystique multiloculaire* وَرَمٌ كُلوِيٌّ كِيسِيٌّ مُتَعَدِّدُ المَساكِن

nephromalacia ; *néphromalacie* تَلَيُّنُ الكُلْيَة

nephromegaly ; *néphromégalie* ضَخامَةُ الكُلْيَة

nephromere (= nephrotome) ; ***néphromère*** *(= néphrotome)* قُسَيمٌ كُلوِيّ

nephron ; *néphron* كُلَيْوِن [ج: كُلَيْونات] (وَحْدَةٌ كُلوِيَّة)

nephroncus (= nephroma) ; ***néphrome*** وَرَمٌ كُلوِيّ

nephronophthisis ; *néphronophtise* سُحافُ الكُلْيَة

familial juvenile nephronophthisis ; *néphronophtise juvénile familiale* سُحافُ الكُلْيَةِ الطِّفْلِيُّ العائِلِيّ

nephroparalysis ; *néphroparalysie* شَلَلُ الكُلْيَة

nephropathia ; *néphropathie* اعْتِلالُ الكُلْيَة

nephropathia epidemica ; *néphropathie épidémique* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ الوَبائِيّ

nephropathic ; *néphropathique* متعلق باعْتِلالِ الكُلْيَة

nephropathy ; *néphropathie* اعْتِلالُ الكُلْيَة

analgesic nephropathy , *néphropathie par analgésique* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ بالمُسَكِّنات

Balkan nephropathy ; *néphropathie des Balkans* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ البَلْقانِيّ

bismuth nephropathy ; *néphropathie bismuthée* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ البِزْمُوتِيّ

copper nephropathy ; *néphropathie cuprique* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ النُّحاسِيّ

diabetic nephropathy ; *néphropathie diabétique* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ السُّكَّرِيّ

dropsical nephropathy ; *syndrome néphrotique* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ الموذِم

gold nephropathy ; *néphropathie aurique* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ الذَّهَبِيّ

gouty nephropathy ; *néphropathie goutteuse* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ النِّقْرِسِيّ

hypercalcemic nephropathy ; *néphropathie hypercalcémique* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ بفَرْطِ كالسيوم الدَّم

hyperuricemic nephropathy ; *néphropathie hyperuricémique* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ بفَرْطِ يوريك الدَّم

hypochloruric nephropathy ; *néphropathie hypochlorurique* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ بنَقْصِ كلوريد البَوْل

hypokalemic nephropathy ; *néphropathie hypokaliémique* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ بنَقْصِ بُوتاسِ الدَّم

IgA nephropathy ; *néphropathie à dépôts mésangiaux d'IgA* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ بالأَيْجِ A

iodide nephropathy ; *néphropathie à l'iode* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ اليُودِيدِيّ

iron nephropathy ; *néphropathie au fer* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ الحَدِيدِيّ

kaliopenic nephropathy (= hypokalemic nephropathy) ; *néphropathie kaliopénique (= néphropathie hypokaliémique)* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ بنَقْصِ بُوتاسِ الدَّم

lead nephropathy ; *néphropathie saturnine* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ الرَّصاصِيّ

malarial nephropathy ; *néphropathie malariale* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ المَلارِيّ

membranous nephropathy (= membranous glomerulonephritis) ; *néphropathie membraneuse (= glomérulonéphrite membraneuse)* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ الغِشائِيّ (= التِهابُ كُبَيباتِ الكُلى الغِشائِيّ)

mercury nephropathy ; *néphropathie au mercure* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ الزِّئْبَقِيّ

neomycin nephropathy ; *néphropathie à la néomycine* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ بالنِّيومِيسين

obstructive nephropathy ; *néphropathie obstructive* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ الانْسِدادِيّ

oxalate nephropathy ; *néphropathie à l'oxalate* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ الأوكسالاتِيّ

reflux nephropathy ; *néphropathie de reflux* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ الجَزْرِيّ

salt-losing nephropathy ; *néphropathie avec perte de sel* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ المُضَيِّعُ للمِلْح

sulfonamide nephropathy ; *néphropathie au sulfonamide* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ السُّلفاميدِيّ

tubular nephropathy ; *néphropathie tubulaire* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ النُّبَيبِيّ

urate nephropathy ; *néphropathie urique* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ اليُوراتِيّ

uric acid nephropathy ; *néphropathie à l'acide urique* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ اليُورِيكِيّ

vascular nephropathy ; *néphropathie vasculaire* اعْتِلالُ الكُلْيَةِ الوِعائِيّ

nephropexy ; *néphropexie* تَثْبِيتُ الكُلْيَة

nephrophagiasis ; *néphrophagie* الْتِهامُ الكُلْيَة (مِن قِبَلِ الطُّفَيْلِيّات)

nephrophthisis ; *néphronophtise* سُحافُ الكُلْيَة

nephropoietic ; *néphropoïétique* مُكَوِّنٌ للنَّسيجِ الكُلوِيّ

nephropoietin ; *néphropoïétine* مُكَوِّنَةُ النَّسيجِ الكُلوِيّ (مادة تُحَفِّز تكوُّن النسيج الكلوي)

nephroptosia, nephroptosis ; *néphroptose* تَدَلّي الكُلْيَة
nephropyelitis ; *pyélonéphrite* الْتِهابُ الكُلْيَة والحُوَيضَة
nephropyelography ; *néphropyélographie* تَصْويرُ الكُلْيَة والحُوَيضَة
nephropyelolithotomy ; *néphropyélolithotomie* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ الكُلْوِيَّة الحُوَيضِيَّة
nephropyeloplasty ; *néphropyéloplastie* رَأْبُ الحُوَيضَة
nephropyosis ; *néphropyose* تَقَيُّحُ الكُلْيَة
nephrorrhagia ; *néphrorragie* نَزْفٌ كُلْوِيّ
nephrorrhaphy ; *néphrorraphie* رَفْوُ الكُلْيَة
nephroscleria, nephrosclerosis ; *néphrosclérose, sclérose rénale* تَصَلُّبُ الكُلْيَة
arterial nephrosclerosis ; *néphrosclérose artérielle* تَصَلُّبُ الكُلْيَة الشِّرْيانِيّ
arteriolar nephrosclerosis ; *néphro-angiosclérose* تَصَلُّبُ الكُلْيَة الشُّرَيْنِيّ
benign nephrosclerosis ; *néphrosclérose bénigne* تَصَلُّبُ الكُلْيَة الحَميد
hyaline arteriolar nephrosclerosis (= benign nephrosclerosis) ; *néphro-angiosclérose hyaline (= néphrosclérose bénigne)* تَصَلُّبُ الكُلْيَة الشُّرَيْنِيُّ الهَياليني (= تَصَلُّبُ الكُلْيَة الحَميد)
hyperplastic arteriolar nephrosclerosis (= malignant nephrosclerosis) ; *néphro-angiosclérose hyperplastique (= néphrosclérose maligne)* تَصَلُّبُ الكُلْيَة الشُّرَيْنِيُّ المُفْرِطُ التَّنَسُّج (= تَصَلُّبُ الكُلْيَة الخَبيث)
intercapillary nephrosclerosis (= arteriolar nephrosclerosis) ; *néphrosclérose intercapillaire (= néphro-angiosclérose)* تَصَلُّبُ الكُلْيَة الشُّرَيْنِيّ
malignant nephrosclerosis ; *néphrosclérose maligne* تَصَلُّبُ الكُلْيَة الخَبيث
senile nephrosclerosis ; *néphrosclérose sénile* تَصَلُّبُ الكُلْيَة الشَّيخوخِيّ
nephroscope ; *néphroscope* مِنْظارُ الكُلْيَة
nephroscopy ; *néphroscopie* تَنْظيرُ الكُلْيَة
nephroses [sing.nephrosis] ; ***néphroses*** *[sing.néphrose]* كُلاءات [ف. كُلاء]
nephrosiderosis ; *néphrosidérose* تَحَدُّدٌ كُلْوِيّ
nephrosis [pl.nephroses] ; ***néphrose*** *[pl.néphroses]* كُلاء [ج. كُلاءات]
acute nephrosis ; *néphrose aiguë* كُلاءٌ حادّ
amyloid nephrosis ; *néphrose amyloïde* كُلاءٌ نَشَوانِيّ
cholemic nephrosis ; *néphrose cholémique* كُلاءٌ بِفَرْطِ صَفْراءِ الدَّم
chronic nephrosis ; *néphrose chronique* كُلاءٌ مُزْمِن
glycogen nephrosis ; *néphrose glycogénique* كُلاءٌ غليكوجينيّ
hemoglobinuric nephrosis ; *néphrose hémoglobinurique* كُلاءٌ مَصحوبٌ بِبِيلَةِ الهيموغلوبين
hydropic nephrosis ; *néphrose hydropique* كُلاءٌ اسْتِسْقائِيّ
hypokalemic nephrosis ; *néphrose hypokaliémique* كُلاءُ نَقْصِ بوتاسِ الدَّم
hypoxic nephrosis ; *néphrose hypoxique* كُلاءُ نَقْصِ الأُكْسِجين
infectious avian nephrosis ; *néphrose aviaire infectieuse* كُلاءٌ عَدْوائِيٌّ طَيرِيّ
larval nephrosis ; *néphrose larvaire* كُلاءٌ يَرَقِيّ
lipid nephrosis ; *néphrose lipidique* كُلاءٌ شَحْمِيّ
lipoid nephrosis ; *néphrose lipoïdique* كُلاءٌ شَحْمانِيّ
lower nephron nephrosis ; *néphrose du néphron inférieur* كُلاءُ الكُلْيُونِ السُّفْلِيّ
mercurial nephrosis ; *néphrose mercurielle* كُلاءٌ زِئْبَقِيّ
necrotizing nephrosis ; *néphrose nécrosante* كُلاءٌ ناخِر
nephritic nephrosis ; *néphrose néphritique* كُلاءٌ مُصاحِبٌ لالْتِهابِ الكُلْيَة
osmotic nephrosis ; *néphrose osmotique* كُلاءٌ تَناضُحِيّ
toxic nephrosis ; *néphrite toxique* كُلاءٌ سُمِّيّ
vacuolar nephrosis ; *néphrite vacuolaire* كُلاءٌ فَجَوِيّ
nephrosonephritis ; *néphrose-néphrite* الْتِهابُ الكُلْيَة الكُلائِيّ
hemorrhagic nephrosonephritis (= Korean hemorrhagic nephrosonephritis) ; *fièvre hémorragique épidémique (= néphrosonéphrite hémorragique coréenne)* الْتِهابُ الكُلْيَة الكُلائِيُّ النَّزْفِيّ (= الْتِهابُ الكُلْيَة الكُلائِيُّ النَّزْفِيُّ الكورِيّ)
nephrosonography ; *néphrosonographie* تَفَرُّسٌ كُلْوِيٌّ فَوقَ صَوتِيّ
nephrospasis ; *néphroptose* تَسَيُّبُ الكُلْيَة
nephrosplenopexy ; *néphro-splénopexie* تَثْبيتُ الكُلْيَة والطِّحال
nephrostolithotomy ; *néphrostolithotomie* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ مِن الفَغْرَةِ الكُلْوِيَّة
nephrostoma, nephrostome ; *néphrostome* فُغَيْرٌ كُلْوِيّ [جنين]
nephrostomy ; *néphrostomie* فَغْرُ الكُلْيَة
nephrotic ; *néphrotique* كُلائِيّ
nephrotic syndrome ; *syndrome néphrotique* مُتَلازِمَةٌ كُلائِيَّة
nephrotome ; *néphrotome* بَضْعَةٌ كُلْوِيَّة
nephrotomogram ; *néphrotomogramme* صورَةٌ مَقْطَعِيَّةٌ لِلكُلْيَة
nephrotomography ; *néphrotomographie* تَصْويرُ الكُلْيَة المَقْطَعِيّ
nephrotomy ; *néphrotomie* بَضْعُ الكُلْيَة
abdominal nephrotomy ; *néphrotomie abdominale* بَضْعُ الكُلْيَة بِطَريقِ البَطْن
anatrophic nephrotomy ; *néphrotomie anatrophique* بَضْعُ الكُلْيَة الحافِظ

lumbar nephrotomy ; *néphrotomie lombaire* بَضْعُ الكُلْيَة بطَرِيق القَطَن

nephrotoxic ; *néphrotoxique* سامٌّ للكُلْيَة (مُتلِفٌ للخلايا الكلوية)

nephrotoxicity ; *néphrotoxicité, toxicité rénale* سُمِّيَّةٌ للكُلْيَة

nephrotoxin ; *néphrotoxine* سُمٌّ كُلَوِيّ

nephrotresis ; *néphrotresis* تَوْسَرَةُ الكُلْيَة

nephrotrophic ; *néphrotrophique* مُغَذّي الكُلْيَة

nephrotropic ; *néphrotrope* 1. كُلَوِيُّ التَّوَجُّه 2. مُوَجِّهُ الكُلْيَة

nephrotuberculosis ; *tuberculose rénale* سُلُّ الكُلْيَة

nephrotyphoid ; *néphrotyphoïde* تِيفِيَّة كُلَوِيَّة (الْتِهابُ الكُلْيَة التِّيفِي)

nephrotyphus ; *néphrotyphus* تَيْفُوسٌ كُلَوِيّ (الْتِهابُ الكُلْيَة التِّيفوسِي)

nephroureteral ; *néphro-urétéral* كُلَوِيٌّ حالِبِيّ

nephroureterectomy ; *néphro-urétérectomie* اسْتِئْصالُ الكُلْيَة والحالِب

nephroureterocystectomy ; *néphro-urétérocystectomie* اسْتِئْصالُ الكُلْيَة والحالِب والمَثانَة

nephrydrosis (= hydronephrosis) ; ***hydronéphrose, uronéphrose*** مَوَهُ الكُلْيَة

nephrydrotic ; *néphrydrotique* متعلق بِمَوَهِ الكُلْيَة

nepiology ; *népiologie* طِبُّ الوِلْدان

neptunium ; *neptunium* النِّبْتونيوم (العُنْصُرُ الثّالِثُ والتِّسعون)

nequinate ; *néquinate* نِيكوينات (دَواءٌ كابِحٌ للكُرَوانِيّاتِ في الدَّجاج)

Nerium ; *Nerium* الدُّفْلى (جِنْسُ شُجَيراتٍ دائِمَةِ الخُضْرَة)

nerol ; *nérol* نيرُول (زيت عطري في زهر البرتقال)

neroli oil ; *huile de fleur d'oranger* زَيْتُ زَهْرِ البُرْتقال

nerval (= neural) ; ***nerveux*** عَصَبِيّ

nerve ; *nerf* عَصَب

abdominal splanchnic nerve ; *nerf splanchnique abdominal* العَصَبُ الحَشَوِيُّ البَطْنِيّ

abducent nerve ; *nerf moteur oculaire externe* العَصَبُ المُبْعِد

accelerator nerves ; *nerfs accélérateurs* أعْصابٌ مُعَجِّلَة

accessory deep peroneal nerve ; *nerf fibulaire accessoire profond* العَصَبُ الشَّظَوِيُّ الإضافِيُّ العَميق

accessory nerve ; *nerf spinal* العَصَبُ الإضافِيّ

accessory obturator nerve ; *nerf obturateur accessoire* العَصَبُ السِّدادِيُّ الإضافِيّ

accessory phrenic nerve ; *nerf phrénique accessoire* العَصَبُ الحِجابِيُّ الإضافِيّ

acoustic nerve (= nervus vestibulocochlearis) ; *nerf auditif (= huitième nerf crânien)* العَصَبُ السَّمْعِيّ (= العَصَبُ الدِّهْليزِيُّ القَوقَعِيّ)

adrenergic nerve ; *nerf adrénergique* عَصَبٌ أدْرينِيّ

afferent nerve ; *nerf afférent* عَصَبٌ وارِد

anabolic nerve ; *nerf anabolique* عَصَبٌ ابْتِنائِيّ

Andersch's nerve (= nervus tympanicus) ; *nerf d'Andersch (= nerf tympanique)* عَصَبُ آندريش (= العَصَبُ الطَّبْلِيّ)

anococcygeal nerve ; *nerf ano-coccygien* العَصَبُ الشَّرْجِيُّ العُصْعُصِيّ

anterior ampullar nerve ; *nerf ampullaire supérieur* العَصَبُ الأُمْبولِيُّ الأمامِيّ

anterior auricular nerves ; *nerfs auriculaires supérieurs* الأعْصابُ الأُذُنِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior cutaneous nerve of abdomen ; *nerf cutané antérieur de l'abdomen* العَصَبُ الجِلْدِيُّ البَطْنِيُّ الأمامِيّ

anterior ethmoidal nerve ; *nerf ethmoïdal antérieur* العَصَبُ الغِرْبالِيُّ الأمامِيّ

anterior interosseous nerve of forearm ; *nerf interosseux antérieur de l'avant bras* العَصَبُ الأمامِيُّ بَيْنَ عَظْمَيِ السّاعِد

anterior labial nerves ; *nerfs labiaux antérieurs* الأعْصابُ الشُّفْرِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior palatine nerve ; *nerf palatin antérieur* العَصَبُ الحَنَكِيُّ الأمامِيّ

anterior scrotal nerves ; *nerfs scrotaux antérieurs* الأعْصابُ الصَّفَنِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior supraclavicular nerves ; *nerfs supraclaviculaires antérieurs* الأعْصابُ الأمامِيَّةُ فَوقَ التَّرْقوة

aortic nerve ; *nerf aortique* العَصَبُ الأبْهَرِيّ

Arnold's nerve (= ramus auricularis nervi vagi) ; *nerf d'Arnold (= rameau auriculaire du nerf vague)* عَصَبُ آرنولد (= الفَرْعُ الأُذُنِيُّ لِلعَصَبِ المُبْهَم)

articular nerve ; *nerf articulaire* عَصَبٌ مَفْصِلِيّ

association nerve ; *nerf d'association* العَصَبُ التَّرابُطِيّ

auditory nerve (= nervus vestibulocochlearis) ; *nerf auditif (= huitième nerf crânien)* العَصَبُ السَّمْعِيّ (= العَصَبُ الدِّهْليزِيُّ القَوقَعِيّ)

augmentor nerves ; *nerfs accélérateurs* أعْصابٌ مُسْتَزيدة (السرعة القلب)

auricular nerve of vagus (= ramus auricularis nervi vagi) ; *nerf auriculaire du vague (= rameau auriculaire du nerf vague)* العَصَبُ الأُذُنِيُّ للمُبْهَم (= الفَرْعُ الأُذُنِيُّ لِلعَصَبِ المُبْهَم)

auriculotemporal nerve ; *nerf auriculotemporal* العَصَبُ الأُذُنِيُّ الصُّدْغِيّ

autonomic nerves ; *nerfs autonomes* الأعْصابُ المُسْتَقِلَّة

axillary nerve ; *nerf axillaire* العَصَبُ الإبْطِيّ

Bell's nerve (= nervus thoracicus longus) ; *nerf de Bell (= nerf thoracique long)* عَصَبُ بِل (= العَصَبُ الصَّدْرِيُّ الطَّويل)

Bock's nerve (= ramus pharyngeus ganglii pterygopalatini) ; *nerf de Bock (= rameau pharyngien du ganglion ptérygopalatin)* عَصَبُ بوك (= الفرْعُ البُلعوميُّ لِلعُقْدَةِ الجَناحِيَّةِ الحَنَكِيَّة)

brachial plexus nerve ; *nerf du plexus brachial* عَصَبُ الضَّفيرَةِ العَضُدِيَّة

buccal nerve (= buccinator nerve) ; *nerf buccal (= nerf buccinateur)* العَصَبُ الشِّدْقِيّ (= عَصَبُ العَضَلَةِ المُبَوِّقَة)

caroticotympanic nerves ; *nerfs carotico-tympaniques* الأعصابُ السُّباتِيَّةُ الطَّبْلِيَّة

cavernous nerves of clitoris ; *nerfs caverneux du clitoris* الأعصابُ الكَهْفِيَّةُ البَظْرِيَّة

cavernous nerves of penis ; *nerfs caverneux du pénis* الأعصابُ الكَهْفِيَّةُ القَضِيبِيَّة

celiac nerves (= rami coeliaci nervi vagi TA) ; *nerfs coeliaques, anse mémorable de Wrisberg* الأعصابُ البَطْنِيَّة (= الفُروعُ البَطْنِيَّةُ لِلعَصَبِ المُبْهَم)

centrifugal nerve (= efferent nerve) ; *nerf centrifuge (= nerf efférent)* عَصَبٌ نابِذ (= عَصَبٌ صادِر)

centripetal nerve (= afferent nerve) ; *nerf centripète (= nerf afférent)* عَصَبٌ جابِذ (= عَصَبٌ وارِد)

cerebral nerves (= cranial nerves) ; *nerfs cérébraux (= nerfs crâniens)* الأعصابُ الدِّماغِيَّة (= الأعصابُ القِحفِيَّة)

cervical inferior cardiac nerve ; *nerf cardiaque cervical inférieur* العَصَبُ الرَّقَبِيُّ القَلْبِيُّ السُّفْلِيّ

cervical middle cardiac nerve ; *nerf cardiaque cervical moyen* العَصَبُ الرَّقَبِيُّ القَلْبِيُّ الأوسَط

cervical nerves ; *nerfs cervicaux* الأعصابُ الرَّقَبِيَّة

cervical superior cardiac nerve ; *nerf cardiaque cervical supérieur* العَصَبُ الرَّقَبِيُّ القَلْبِيُّ العُلْوِيّ

cholinergic nerve ; *nerf cholinergique* عَصَبٌ كولينِيّ

chorda tympani nerve ; *corde du tympan* عَصَبُ حَبْلِ الطَّبْل

circumflex nerve ; *nerf circonflexe* العَصَبُ المُنْعَطِف

coccygeal nerve ; *nerf coccygien* العَصَبُ العُصْعُصِيّ

cochlear nerve (= pars cochlearis vestibulocochlearis) ; *nerf cochléaire* العَصَبُ القَوْقَعِيّ (= الجُزْءُ القَوْقَعِيُّ لِلعَصَبِ الدِّهْليزِيِّ القَوْقَعِيّ)

collateral palmar digital nerves of ulnar nerve ; *nerfs digitaux palmaires collatéraux du nerf ulnaire* الأعصابُ الرّادِفَةُ الرّاحِيَّةُ الإصْبَعِيَّةُ للعَصَبِ الزَّنْدِيّ

common digital nerve ; *nerf digital commun* العَصَبُ الإصْبَعِيُّ الأصْلِيّ

common fibular nerve ; *nerf sciatique poplité externe* العَصَبُ الشَّظَوِيُّ الأصْلِيّ

common palmar digital nerves of median nerve ; *nerfs digitaux palmaires communs du nerf médian* الأعصابُ الرّاحِيَّةُ الأصْلِيَّةُ الإصْبَعِيَّةُ للعَصَبِ المُتَوَسِّط

common palmar digital nerves of ulnar nerve ; *nerfs digitaux palmaires communs du nerf ulnaire* الأعصابُ الأصْلِيَّةُ الرّاحِيَّةُ الإصْبَعِيَّةُ للعَصَبِ الزَّنْدِيّ

common peroneal nerve ; *nerf fibulaire commun* العَصَبُ الشَّظَوِيُّ الأصْلِيّ

common plantar digital nerves of lateral plantar nerve ; *nerfs digitaux plantaires communs du nerf plantaire latéral* الأعصابُ الأخْمَصِيَّةُ الأصْلِيَّةُ الإصْبَعِيَّةُ للعَصَبِ الأخْمَصِيِّ الوَحْشِيّ

common plantar digital nerves of medial plantar nerve ; *nerfs digitaux plantaires communs du nerf plantaire médial* الأعصابُ الأخْمَصِيَّةُ الأصْلِيَّةُ الإصْبَعِيَّةُ للعَصَبِ الأخْمَصِيِّ الإنْسِيّ

cranial nerves ; *nerfs crâniens* الأعصابُ القِحْفِيَّة

crotaphitic nerve (= nervus maxillaris) ; *nerf maxillaire supérieur (= nerf maxillaire)* العَصَبُ الفَكِّيُّ العُلْوِيّ

cubital nerve (= nervus ulnaris) ; *nerf cubital (= nerf ulnaire)* العَصَبُ المِرْفَقِيّ (= العَصَبُ الزَّنْدِيّ)

cutaneous nerve ; *nerf cutané, rameau cutané* عَصَبٌ جِلْدِيّ

Cyon's nerve (= depressor nerve) ; *nerf de Cyon (= nerf dépresseur)* عَصَبُ سِيُون (= العَصَبُ الخافِضُ لِلضَّغْط)

deep fibular nerve, deep peroneal nerve ; *nerf fibulaire profond* العَصَبُ الشَّظَوِيُّ العَميق

deep petrosal nerve ; *nerf pétreux profond* العَصَبُ الصَّخْرِيُّ العَميق

deep radial nerve ; *nerf radial profond* العَصَبُ الكُعْبُرِيُّ العَميق

deep temporal nerves ; *nerfs temporaux profonds* الأعصابُ الصُّدْغِيَّةُ العَميقَة

dental nerve inferior (= nervus alveolaris inferior) ; *nerf dentaire inférieur (= nerf alvéolaire inférieur)* العَصَبُ السِّنِّيُّ السُّفْلِيّ (= العَصَبُ السِّنْخِيُّ السُّفْلِيّ)

depressor nerve ; *nerf dépresseur* 1. العَصَبُ الخافِضُ للضَّغْط 2. عَصَبٌ مُخَمِّد

descending cervical nerve (= radix inferior ansae cervicalis) , *nerf cervical descendant (= rameau inférieur de l'anse cervicale)* العَصَبُ الرَّقَبِيُّ النّازِل (= الجَذْرُ السُّفْلِيُّ للعُرْوَةِ الرَّقَبِيَّة)

diaphragmatic nerve (= nervus phrenicus) ; *nerf diaphragmatique (= nerf phrénique)* عَصَبُ الحِجاب

digastric nerve (= ramus digastricus nervi facialis) ; *nerf digastrique (= rameau digastrique du nerf facial)* عَصَبُ ذاتِ البَطْنَيْن (= فَرْعُ ذاتِ البَطْنَيْنِ مِنَ العَصَبِ الوَجْهِيّ)

digital nerves of lateral surface of great toe and of medial surface of second toe ; *nerfs digitaux de la surface latérale du gros orteil et de la surface médiale du deuxième orteil* أعْصابُ أصَابِعِ القَدَمِ للوَجْهِ الوَحْشِيِّ لإبْهَامِ القَدَمِ ولِلوَجْهِ الإنْسِيِّ لإصْبَعِ القَدَمِ الثَّانِيّ

dorsal cutaneous nerve of forearm ; *nerf cutané dorsal de l'avant bras* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الظَّهْرانِيُّ للسَّاعِد

dorsal digital nerves of foot ; *nerfs digitaux dorsaux du pied* الأعْصابُ الظَّهْرانِيَّةُ لأصَابِعِ القَدَم

dorsal digital nerves of radial nerve ; *nerfs digitaux dorsaux du nerf radial* الأعْصابُ الظَّهْرانِيَّةُ الإصْبَعِيَّةُ للعَصَبِ الكُعْبُرِيّ

dorsal digital nerves of ulnar nerve ; *nerfs digitaux dorsaux du nerf ulnaire* الأعْصابُ الظَّهْرانِيَّةُ الإصْبَعِيَّةُ للعَصَبِ الزَّنْدِيّ

dorsal digital nerves ; *nerfs digitaux dorsaux radiaux, nerfs collatéraux dorsaux* الأعْصابُ الإصْبَعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsal lateral cutaneous nerve of foot ; *nerf cutané dorsal latéral du pied, nerfs collatéraux dorsaux du pied* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيُّ للقَدَم

dorsal medial cutaneous nerve of foot ; *nerf cutané dorsal médial du pied* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الظَّهْرانِيُّ الإنْسِيُّ للقَدَم

dorsal nerve of clitoris ; *nerf dorsal du clitoris* العَصَبُ الظَّهْرانِيُّ للبَظْر

dorsal nerve of penis ; *nerf dorsal du pénis* العَصَبُ الظَّهْرانِيُّ للقَضِيب

dorsal nerve of scapula ; *nerf dorsal du scapulum, nerf de l'omoplate* العَصَبُ الظَّهْرانِيُّ لعَظْمِ الكَتِف

efferent nerve ; *nerf efférent* عَصَبٌ صادِر

eighth cranial nerve (= nervus vestibulocochlearis) ; *huitième nerf crânien (= nerf vestibulo-cochléaire)* العَصَبُ القِحْفِيُّ الثَّامِن (= العَصَبُ الدِّهْلِيزِيُّ القَوْقَعِيّ)

eighth nerve (= nervus vestibulocochlearis) ; *nerf auditif (= nerf cochléo-vestibulaire)* العَصَبُ الثَّامِن (= العَصَبُ الدِّهْلِيزِيُّ القَوْقَعِيّ)

eleventh cranial nerve (= nervus accessorius) ; *onzième nerf crânien (= nerf accessoire)* العَصَبُ القِحْفِيُّ الحادِي عَشَر (= العَصَبُ الإضافِيّ)

eleventh nerve (= nervus accessorius) ; *nerf spinal (= nerf accessoire de Willis)* العَصَبُ الحادِي عَشَر (= العَصَبُ الإضافِيّ)

encephalic nerve (= cranial nerve) ; *nerf encéphalique (= nerf crânien)* عَصَبٌ دِماغِيّ (= عَصَبٌ قِحْفِيّ)

esodic nerve (= afferent nerve) ; *nerf centripète (= nerf afférent)* عَصَبٌ وارِد

exciter nerve ; *nerf excité* عَصَبٌ مُسْتَثِير

excitoreflex nerve ; *nerf excitoréflexe* عَصَبٌ مُسْتَثِيرٌ للمُنْعَكَس

exodic nerve (= efferent nerve) ; *nerf centrifuge (= nerf efférent)* عَصَبٌ صادِر

external carotid nerves ; *nerfs carotidiens externes* الأعْصابُ السُّباتِيَّةُ الظَّاهِرَة

external popliteal nerve (= nervus peroneus communis) ; *nerf poplité externe (= nerf péronier externe)* العَصَبُ المَأبِضِيُّ الظَّاهِر (= العَصَبُ الشَّظَوِيُّ الأصْلِيّ)

external pterygoid nerve (= lateral pterygoid nerve) ; *nerf ptérygoïdien externe (= nerf ptérygoïdien latéral)* العَصَبُ الجَناحِيُّ الظَّاهِر (= العَصَبُ الجَناحِيُّ الوَحْشِيّ)

external spermatic nerve (= ramus genitalis nervi genitofemoralis) ; *nerf spermatique externe (= rameau génital du nerf génitocrural)* العَصَبُ المَنَوِيُّ الظَّاهِر (= الفَرْعُ التَّناسُلِيُّ لِلعَصَبِ التَّناسُلِيِّ الفَخِذِيّ)

facial nerve ; *nerf facial* العَصَبُ الوَجْهِيّ

femoral nerve ; *nerf crural* العَصَبُ الفَخِذِيّ

fifth cranial nerve (= nervus trigeminus) ; *cinquième nerf crânien (= nerf trijumeau)* العَصَبُ القِحْفِيُّ الخامِس (= العَصَبُ الثُّلاثِيُّ التَّوائِم)

fifth nerve (= nervus trigeminus) ; *cinquième nerf (= nerf trijumeau)* العَصَبُ الخامِس (= العَصَبُ الثُّلاثِيُّ التَّوائِم)

first cranial nerve (= nervus olfactorius) ; *premier nerf crânien (= nerf olfactif)* العَصَبُ القِحْفِيُّ الأوَّل (= العَصَبُ الشَّمِّيّ)

first nerve (= nervus olfactorius) ; *premier nerf (= nerf olfactif)* العَصَبُ الأوَّل (= العَصَبُ الشَّمِّيّ)

fourth cranial nerve (= nervus trochlearis) ; *quatrième nerf crânien (= nerf trochléaire)* العَصَبُ القِحْفِيُّ الرَّابِع (= العَصَبُ البَكَرِيّ)

fourth nerve (= nervus trochlearis) ; *quatrième nerf (= nerf trochléaire)* العَصَبُ الرَّابِع (= العَصَبُ البَكَرِيّ)

frontal nerve ; *nerf frontal* العَصَبُ الجَبْهِيّ

furcal nerve (= fourth lumbar nerve) ; *nerf en fourche de Jehring (= quatrième nerf lombaire)* العَصَبُ الشَّوْكِيّ (= العَصَبُ القَطَنِيُّ الرَّابِع)

fusimotor nerves ; *nerfs fusimoteurs* الأعْصابُ المِغْزَلِيَّةُ الحَرَكِيَّة

gangliated nerve (= sympathetic nerve) , *nerf ganglionné (= nerf sympathique)* عَصَبٌ عُقْدِيّ (= عَصَبٌ وُدِّيّ)

ganglioglomerular nerve ; *nerf ganglioglomérulaire* العَصَبُ العُقَدِيُّ الكُبَيْبِيّ

gastric nerves ; *nerfs gastriques* الأعْصابُ المَعِدِيَّة

genitofemoral nerve ; *nerf génitocrural* العَصَبُ التَّناسُلِيُّ الفَخِذِيّ

glossopalatine nerve ; *nerf glossopalatin* العَصَبُ اللِّسانِيُّ الحَنَكِيّ

glossopharyngeal nerve ; *nerf glossopharyngien* العَصَبُ اللِّسانِيُّ البُلْعومِيّ

great auricular nerve , *nerf grand auriculaire* العَصَبُ الأُذُنِيّ

الكَبير

greater occipital nerve (= nervus occipitalis major) ; *grand nerf occipital* العَصَبُ القَذاليُّ الكَبير

greater palatine nerve ; *nerf grand palatin, nerf palatin antérieur* العَصَبُ الحَنَكيُّ الكَبير

greater petrosal nerve ; *grand nerf pétreux (superficiel)* العَصَبُ الصَّخريُّ الكبير

greater sciatic nerve ; *nerf grand sciatique* العَصَبُ الوَرِكيُّ الكَبير

greater splanchnic nerve ; *nerf grand splanchnique* العَصَبُ الحَشَويُّ الكَبير

greater thoracic splanchnic nerve ; *grand nerf thoracique splanchnique* العصَبُ الصَّدْريُّ الحشَويُّ الكَبير

Hering's nerve (= ramus sinus carotici nervi glossopharyngei) ; *nerf de Hering (= rameau du sinus carotidien du nerf glossopharyngien)* عَصَبُ هيرِينْغ (= فَرْعُ جَيبِ السُّباتيّ لِلعَصَبِ اللِّسانيِّ البُلْعوميّ)

hypogastric nerve ; *nerf hypogastrique* العَصَبُ الخَثَليّ

hypoglossal nerve , *nerf hypoglosse* العَصَبُ تَحْتَ اللِّسان

iliohypogastric nerve ; *nerf ilio-hypogastrique* العَصَبُ الحَرْقَفيُّ الخَثَليّ

ilioinguinal nerve ; *nerf ilio-inguinal* العَصَبُ الحَرْقَفيُّ الأُرْبيّ

inferior alveolar nerve ; *nerf alvéolaire inférieur* العَصَبُ السِّنْخيُّ السُّفْليّ

inferior ampullar nerve ; *nerf ampullaire inférieur* العَصَبُ الأُمْبوليُّ السُّفْليّ

inferior anal nerves ; *nerfs anaux inférieurs* الأعْصابُ الشَّرَجيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior cardiac nerve ; *nerf cardiaque inférieur* العَصَبُ القَلْبيُّ السُّفْليّ

inferior cluneal nerves ; *nerfs cluneaux inférieurs* الأعْصابُ الأَلْوِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior gluteal nerve ; *nerf fessier inférieur* العَصَبُ الأَلْويُّ السُّفْليّ

inferior hemorrhoidal nerves (= nervi rectales inferiores) ; *nerfs hémorroïdaux inférieurs (= nerfs rectaux inférieurs)* الأعْصابُ الباسوريَّةُ السُّفْلِيَّة (= الأعْصابُ المُسْتَقيميَّةُ السُّفْلِيَّة)

inferior laryngeal nerve ; *nerf laryngé inférieur, nerf récurrent* العَصَبُ الحَنْجَريُّ السُّفْليّ

inferior rectal nerves ; *nerfs rectaux inférieurs* الأعْصابُ المُسْتَقيميَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior splanchnic nerve ; *nerf petit splanchnique* العَصَبُ الحَشَويُّ السُّفْليّ

infraoccipital nerve ; *nerf infra-occipital* العَصَبُ تَحْتَ القَذال

infraorbital nerve ; *nerf sous-orbitaire* العَصَبُ تَحْتَ الحَجاج

infratrochlear nerve ; *nerf infratrochléaire* العَصَبُ تَحْتَ البَكَرَة

inhibitory nerve ; *nerf inhibiteur* عَصَبٌ مُثَبِّط

intercostal nerves ; *nerfs intercostaux* الأعْصابُ الوَرْبِيَّة

intercostobrachial nerves ; *nerfs intercosto-brachiaux* الأعْصابُ الوَرْبِيَّةُ العَضُدِيَّة

intermediary nerve ; *nerf intermédiaire de Wrisberg* العَصَبُ الوَسْطانيّ

intermediate dorsal cutaneous nerve of foot ; *nerf cutané dorsal moyen du pied* العَصَبُ الجِلْديُّ الظَّهْرانيُّ المُتَوَسِّطُ لِلقَدَم

intermediate nerve ; *nerf intermédiaire de Wrisberg* العَصَبُ الوَسْطانيّ

intermediate supraclavicular nerves ; *nerfs supraclaviculaires intermédiaires* الأعْصابُ المُتَوَسِّطَةُ فَوقَ التَّرْقُوة

internal auricular nerve (= ramus posterior nervi auricularis magni TA) ; *nerf auriculaire interne* العَصَبُ الأُذُنيُّ الغائِر (= الفَرْعُ الخَلْفيُّ لِلعَصَبِ الأُذُنيِّ الكَبير)

internal carotid nerve ; *nerf carotidien interne* العَصَبُ السُّباتيُّ الغائِر

internal popliteal nerve (= nervus tibialis) ; *nerf poplité interne (= nerf tibial)* العَصَبُ المَأبِضيُّ الغائِر (= العَصَبُ الظُّنْبوبيّ)

internal pterygoid nerve (= medial pterygoid nerve) ; *nerf ptérygoïdien interne (= nerf ptérygoïdien médial)* العَصَبُ الجَناحيُّ الغائِر (= العَصَبُ الجَناحيُّ الإنْسيّ)

internal superior laryngeal nerve ; *nerf laryngé supérieur interne* العَصَبُ الحَنْجَريُّ العُلْويُّ الغائِر

interosseous nerve of leg ; *nerf interosseux de la jambe* العَصَبُ بَينَ عَظْمَيِ السّاق

ischiadic nerve ; *nerf sciatique* العَصَبُ الإسْكيّ

Jacobson's nerve (= nervus tympanicus) ; *nerf de Jacobson (= nerf tympanique)* عَصَبُ جاكوبْسون (= العَصَبُ الطَّبْليّ)

jugular nerve , *nerf jugulaire* العَصَبُ الوِداجيّ

kinesodic nerve ; *nerf moteur* عَصَبٌ حَرَكيّ

lacrimal nerve ; *nerf lacrymal* العَصَبُ الدَّمْعيّ

Langley's nerves (= pilomotor nerves) , *nerfs de Langley (= nerfs pilomoteurs)* أعْصابُ لانغلي (= الأعْصابُ المُقِفَّةُ لِلشَّعْر)

lateral ampullar nerve ; *nerf ampullaire externe* العَصَبُ الأُمْبوليُّ الوَحْشيّ

lateral cutaneous nerve of calf ; *nerf cutané latéral du mollet* العَصَبُ الجِلْديُّ الوَحْشيُّ لِلرَّبَلَة

lateral cutaneous nerve of forearm ; *nerf cutané latéral de l'avant bras* العَصَبُ الجِلْديُّ الوَحْشيُّ لِلسّاعِد

lateral cutaneous nerve of thigh ; *nerf cutané latéral de la cuisse* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ للفَخِذ

lateral inferior cutaneous nerve of arm ; *nerf cutané latéral et inférieur du bras* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ السُّفْلِيُّ للعَضُد

lateral pectoral nerve ; *nerf pectoral latéral* العَصَبُ الصَّدْرِيُّ الوَحْشِيّ

lateral plantar nerve ; *nerf plantaire externe* العَصَبُ الأَخْمَصِيُّ الوَحْشِيّ

lateral popliteal nerve (= nervus peroneus communis) ; *nerf poplité latéral (= nerf péronier commun)* العَصَبُ المَأْبِضِيُّ الوَحْشِيّ (= العَصَبُ الشَّظَوِيُّ الأَصْلِيّ)

lateral pterygoid nerve ; *nerf ptérygoïdien latéral* العَصَبُ الجَناحِيُّ الوَحْشِيّ

lateral supraclavicular nerves ; *nerfs supraclaviculaires latéraux* الأَعْصابُ الوَحْشِيَّةُ فَوقَ التَّرْقوة

least occipital nerve (= nervus occipitalis tertius) ; *petit nerf occipital (= troisième nerf occipital)* العصبُ القَذاليُّ الصَّغير (= العصبُ القَذاليُّ الثَّالِث)

lesser occipital nerve (= nervus occipitalis minor) ; *petit nerf occipital* العَصَبُ القَذاليُّ الصَّغير

lesser palatine nerve ; *petit nerf palatin* العَصَبُ الحَنَكِيُّ الصَّغير

lesser petrosal nerve ; *petit nerf pétreux* العَصَبُ الصَّخْرِيُّ الصَّغير

lesser splanchnic nerve ; *petit nerf splanchnique* العَصَبُ الحَشْوِيُّ الصَّغير

lingual nerve ; *nerf lingual* العَصَبُ اللِّسانِيّ

long ciliary nerves ; *nerfs ciliaires longs* الأَعْصابُ الهُدَبِيَّةُ الطَّويلَة

long thoracic nerve ; *nerf thoracique long* العَصَبُ الصَّدْرِيُّ الطَّويل

longitudinal nerves of Lancisi ; *nerfs longitudinaux de Lancisi* أَعْصابُ لانتشيزي الطُّولانِيَّة (أعصابُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ)

lowest splanchnic nerve ; *nerf splanchnique inférieur* العَصَبُ الحَشَوِيُّ الأَسْفَل

lumbar nerves ; *nerfs lombaires* الأَعْصابُ القَطَنِيَّة

lumbar splanchnic nerves ; *nerfs splanchniques lombaires* الأَعْصابُ الحشَوِيَّةُ القَطَنِيَّة

lumboinguinal nerve ; *nerf lombo-inguinal* العَصَبُ القَطَنِيُّ الأُرْبِيّ

mandibular nerve ; *nerf mandibulaire, nerf maxillaire inférieur* عَصَبُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

masseteric nerve ; *nerf massétérin* العَصَبُ الماضِغِيّ

maxillary nerve ; *nerf maxillaire* عَصَبُ الفَكِّ العُلْوِيّ

medial cutaneous nerve of arm ; *nerf cutané médial du bras* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الإِنْسِيُّ للعَضُد

medial cutaneous nerve of calf ; *nerf cutané médial du mollet* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الإِنْسِيُّ للرَّبْلَة

medial palatine nerve ; *nerf palatin médial* العَصَبُ الحَنَكِيُّ الإِنْسِيّ

medial pectoral nerve ; *nerf pectoral médial* العَصَبُ الصَّدْرِيُّ الإِنْسِيّ

medial plantar nerve ; *nerf plantaire médial* العَصَبُ الأَخْمَصِيُّ الإِنْسِيّ

medial popliteal nerve (= nervus tibialis) ; *nerf poplité médial (= nerf tibial)* العَصَبُ المَأْبِضِيُّ الإِنْسِيّ (= العَصَبُ الظُّنْبُوبِيّ)

medial pterygoid nerve ; *nerf ptérygoïdien médial* العَصَبُ الجَناحِيُّ الإِنْسِيّ

medial supraclavicular nerves ; *nerfs supraclaviculaires médiaux* الأَعْصابُ الإِنْسِيَّةُ فَوقَ التَّرْقُوة

median nerve ; *nerf médian* العَصَبُ المُتَوَسِّط

medullated nerve (= myelinated nerve) ; *nerf myélinisé* عَصَبٌ مياليني

meningeal nerve ; *nerf méningé* عَصَبٌ سِحائِيّ

mental nerve ; *nerf mentonnier* العَصَبُ الذَّقَنِيّ

middle cardiac nerve ; *nerf cardiaque moyen* العَصَبُ القَلْبِيُّ الأَوسَط

middle cluneal nerves ; *nerfs cluméaux moyens* الأَعْصابُ الأَلَوِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

middle gluteal nerves ; *nerf moyen de la fesse* الأَعْصابُ الأَلَوِيَّةُ الوُسْطَى

middle palatine nerve ; *nerf palatin moyen* العَصَبُ الحَنَكِيُّ المُتَوَسِّط

middle supraclavicular nerves ; *nerfs supraclaviculaires moyens* الأَعْصابُ المُتَوَسِّطَةُ فَوقَ التَّرْقُوة

mixed nerve ; *nerf mixte* العَصَبُ المُخْتَلِط

motor nerve ; *nerf moteur* عَصَبٌ حَرَكِيّ

motor nerve of tongue ; *nerf hypoglosse* العَصَبُ المُحَرِّكُ للِّسان

musculocutaneous nerve ; *nerf musculocutané* العَصَبُ العَضَلِيُّ الجِلْدِيّ

musculocutaneous nerve of foot ; *nerf musculocutané du pied* العَصَبُ العَضَلِيُّ الجِلْدِيُّ القَدَمِيّ

musculocutaneous nerve of leg ; *nerf musculocutané de la jambe* العَصَبُ العَضَلِيُّ الجِلْدِيُّ السَّاقِيّ

musculospiral nerve (= nerve radialis) ; *nerf musculospiral (= nerf radial)* العَصَبُ العَضَلِيُّ الحَلَزونِيّ (= العَصَبُ الكُعْبُرِيّ)

myelinated nerve (= medullated nerve) ; *nerf myélinisé (= nerf médullaire)* عَصَبٌ مَيالِينِيّ

mylohyoid nerve ; *nerf mylohyoïdien* العَصَبُ الضِّرْسِيُّ اللامِيّ
nasociliary nerve ; *nerf nasociliaire* العَصَبُ الأنفِيُّ الهَدَبِيّ
nasopalatine nerve ; *nerf naso-palatin* العَصَبُ الأنفِيُّ الحَنَكِيّ
nerve block ; *bloc du nerf* إحْصارٌ عَصَبِيّ
nerve canal (= root canal) ; *canal du nerf (= canal de la racine)* نَفَقُ العَصَب (= نَفَقُ الجَذْر)
nerve cavity (= pulp cavity) ; *cavité du nerf (= cavité de la pulpe)* جَوْفُ العَصَب (= جَوْفُ اللُّبّ)
nerve cell (= neuron) ; *cellule nerveuse (= neurone)* خَلِيَّةٌ عَصَبِيَّة (= عُصَبون)
nerve center ; *centre nerveux* مَرْكَزٌ عَصَبِيّ
nerve cord ; *corde nerveuse* حَبْلٌ عَصَبِيّ
nerve deafness ; *surdité nerveuse* صَمَمٌ عَصَبِيّ
nerve ending ; *terminaison nerveuse* نِهايَةٌ عَصَبِيَّة
nerve fiber ; *fibre nerveuse* لِيفٌ عَصَبِيّ
nerve gas ; *gaz nerveux* غازُ الأعْصاب
nerve giromatic broach ; *épine giromatique du nerf* شَوْكَةُ العَصَبِ التَّدْويرِيَّة
nerve growth factor ; *facteur de croissance nerveuse* عامِلُ النُّمُوِّ العَصَبِيّ
nerve impulse ; *impulsion nerveuse* تَدَفُّعٌ عَصَبِيّ
nerve mechanical removal ; *ablation mécanique du nerf* الاسْتِئْصالُ الميكانيكِيُّ للعَصَب
nerve of Cotunnius (= nervus nasopalatinus) ; *nerf de Cotunnius (= nerf naso-palatin)* عصَبُ كوتونيوس (= العَصَبُ الأنفِيُّ الحَنَكِيّ)
nerve of external acoustic meatus ; *nerf du méat acoustique externe* عَصَبُ الصِّماخِ السَّمْعِيِّ الظّاهِر
nerve of Luschka (= 1. nervus ethmoidalis posterior 2. ramus meningeus nervorum spinalium) ; *nerf de Luschka (= 1. nerf ethmoïdal postérieur 2. rameau méningé du nerf spinal)* عَصَبُ لوشْكا (1. العَصَبُ الغِرْبالِيُّ الخَلْفِيّ 2. الفَرْعُ السَّحائِيُّ لِلعَصَبِ النُّخاعِيّ)
nerve of pterygoid canal ; *nerf du canal ptérygoïdien* عَصَبُ نَفَقِ الجَناحِيّ
nerve of tensor tympani ; *nerf du muscle du marteau (= nerf tenseur du tympan)* عَصَبُ مُوَتِّرَةِ الطَّبْلَة
nerve of tensor veli palatini ; *nerf du tenseur du voile du palais (= nerf du péristaphylin externe)* عَصَبُ مُوَتِّرَةِ الحَفّاف (شِراعِ الحَنَك)
nerve of Willis (= nervus accessorius) ; *nerf de Willis (= nerf accessoire)* عَصَبُ ويلِّيس (= العَصَبُ الإضافِيّ)
nerve removal ; *ablation du nerf* اسْتِئْصالُ العَصَب
nerve sheath ; *gaine du nerf* غِمْدٌ عَصَبِيّ
nerve trunk ; *tronc nerveux* جِذْعٌ عَصَبِيّ

nerves of Lancisi ; *nerfs de Lancisi* أعْصابُ لانتشيزي (أعْصابُ الجِسمِ الثَّفَنِيّ)
neuromotor nerve (= motor nerve) ; *nerf neuromoteur (= nerf moteur)* عَصَبٌ حَرَكِيّ
ninth cranial nerve, ninth nerve (= nervus glossopharyngeus) ; *neuvième nerf crânien (= nerf glossopharyngien)* العَصَبُ القِحْفِيُّ التّاسِع (= العَصَبُ البُلْعومِيُّ اللِّسانِيّ)
non-medullated nerve (= unmyelinated nerve) ; *nerf non myélinisé* عَصَبٌ لامياليني
obturator nerve ; *nerf obturateur* العَصَبُ السِّدادِيّ
oculomotor nerve ; *nerf moteur oculaire* العَصَبُ المُحَرِّكُ للعَين
olfactory nerves ; *nerfs olfactifs* الأعْصابُ الشَّمِّيَّة
ophthalmic nerve ; *nerf ophtalmique* العَصَبُ العَيْنِيّ
ophthalmic recurrent nerve ; *nerf ophtalmique récurrent* العَصَبُ العَيْنِيُّ الرّاجِع
optic nerve ; *nerf optique* العَصَبُ البَصَرِيّ
orbital nerves ; *nerfs orbitaires* الأعْصابُ الحَجاجِيَّة
pain nerve ; *nerf douloureux* عَصَبٌ ألَمِيّ
palmar proper digital nerves of median nerve ; *nerfs digitaux palmaires propres du nerf médian* الأعْصابُ الرّاحِيَّةُ الإصْبَعِيَّةُ المَخْصوصَةُ للعَصَبِ المُتَوَسِّط
palmar proper digital nerves of ulnar nerve ; *nerfs digitaux palmaires propres du nerf ulnaire* الأعْصابُ الرّاحِيَّةُ الإصْبَعِيَّةُ المَخْصوصَةُ للعَصَبِ الزَّنْدِيّ
parasympathetic nerve ; *nerf parasympathique* عَصَبٌ لاوُدِّيّ
parotid nerves ; *nerfs parotidiens du nerf auriculo-temporal* الأعْصابُ النَّكَفِيَّة
pathetic nerve (= nervus trochlearis) ; *nerf pathétique (= nerf trochléaire)* العَصَبُ الاشْتِياقِيّ (= العَصَبُ البَكَرِيّ)
pelvic splanchnic nerve ; *nerf splanchnique pelvien* العَصَبُ الحَشَوِيُّ الحَوْضِيّ
perineal nerves ; *nerfs périnéaux* الأعْصابُ العِجانِيَّة
peripheral nerve ; *nerf périphérique* عَصَبٌ مُحِيطِيّ
phrenic nerve ; *nerf phrénique* العَصَبُ الحِجابِيّ
phrenicoabdominal nerves ; *nerfs phrénico-abdominaux* الأعْصابُ الحِجابِيَّةُ البَطْنِيَّة
pilomotor nerve , *nerf pilomoteur* العَصَبُ المُقِفُّ للشَّعْر
piriform nerve ; *nerf piriforme* عَصَبُ الكُمَّثْرِيَّة
pneumogastric nerve (= vagus nerve) ; *nerf pneumo-gastrique (= nerf vague)* العَصَبُ الرِّئَوِيُّ المَعِدِيّ (= العَصَبُ المُبْهَم)
posterior ampullar nerve ; *nerf ampullaire postérieur* العَصَبُ الأمْبولِيُّ الخَلْفِيّ

posterior auricular nerve ; *nerf auriculaire postérieur* العَصَبُ الأُذُنِيُّ الخَلْفِيّ

posterior cutaneous nerve of arm ; *nerf cutané postérieur du bras* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الخَلْفِيُّ للعَضُد

posterior cutaneous nerve of forearm ; *nerf cutané postérieur de l'avant-bras* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الخَلْفِيُّ للسَّاعِد

posterior cutaneous nerve of thigh ; *nerf cutané postérieur de la cuisse* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الخَلْفِيُّ للفَخِذ

posterior ethmoidal nerve ; *nerf ethmoïdal postérieur* العَصَبُ الغِرْبالِيُّ الخَلْفِيّ

posterior interosseous nerve of forearm ; *nerf interosseux postérieur de l'avant-bras* العَصَبُ الخَلْفِيُّ بَيْنَ عَظْمَي السَّاعِد

posterior labial nerves ; *nerfs labiaux postérieurs* الأعصابُ الشُّفْرِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior palatine nerve ; *nerf palatin postérieur* العَصَبُ الحَنَكِيُّ الخَلْفِيّ

posterior scrotal nerves ; *nerfs scrotaux postérieurs* الأعصابُ الصَّفَنِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior supraclavicular nerves ; *nerfs supraclaviculaires postérieurs* الأعصابُ الخَلْفِيَّةُ فَوقَ التَّرْقُوة

presacral nerve (= plexus hypogastricus superior) ; *nerf présacré (= plexus hypogastrique supérieur)* العَصَبُ أمامَ العَجُز (= الضَّفيرَةُ الخَثَلِيَّةُ العُلْوِيَّة)

pressor nerve ; *nerf hypertenseur* عَصَبٌ رافِعٌ للضَّغْط

proper plantar digital nerves of lateral plantar nerve ; *nerfs digitaux plantaires propres du nerf plantaire latéral* الأعصابُ الأَخْمَصِيَّةُ الإصْبَعِيَّةُ المَخْصوصَةُ للعَصَبِ الأَخْمَصِيِّ الوَحْشِيّ

proper plantar digital nerves of medial plantar nerve ; *nerfs digitaux plantaires propres du nerf plantaire médial* الأعصابُ الأَخْمَصِيَّةُ الإصْبَعِيَّةُ المَخْصوصَةُ للعَصَبِ الأَخْمَصِيِّ الإنْسِيّ

pterygopalatine nerves ; *nerfs ptérygopalatins* الأعصابُ الجَناحِيَّةُ الحَنَكِيَّة

pudendal nerve, pudic nerve ; *nerf vulvaire, nerf honteux* العَصَبُ الفَرْجِيّ

radial nerve ; *nerf radial* العَصَبُ الكُعْبُرِيّ

recurrent laryngeal nerve ; *nerf laryngé récurrent* العَصَبُ الحَنْجَرِيُّ الرَّاجِع

recurrent nerve ; *nerf récurrent* العَصَبُ الرَّاجِع

renal nerve ; *nerf rénal* العَصَبُ الكُلْوِيّ

respiratory nerve ; *nerf respiratoire* عَصَبٌ تَنَفُّسِيّ

saccular nerve ; *nerf sacculaire* عَصَبُ الكُيَيْس

sacral nerves ; *nerfs sacrés* الأعصابُ العَجُزِيَّة

sacral splanchnic nerves ; *nerfs splanchniques sacrés* الأعصابُ الحَشَوِيَّةُ العَجُزِيَّة

saphenous nerve ; *nerf saphène* العَصَبُ الصَّافِن

Scarpa's nerve (= nervus nasopalatinus) ; *nerf de Scarpa (= nerf naso-palatin)* عَصَبُ سكارْبا (= العَصَبُ الأَنْفِيُّ الحَنَكِيّ)

sciatic nerve ; *nerf sciatique* العَصَبُ الوَرِكِيّ

second cranial nerve (= nervus opticus) ; *deuxième nerf crânien (= nerf optique)* العَصَبُ القِحْفِيُّ الثَّانِي (= العَصَبُ البَصَرِيّ)

second nerve (= optic nerve) ; *deuxième nerf crânien (= nerf optique)* العَصَبُ الثَّانِي (= العَصَبُ البَصَرِيّ)

secretory nerve ; *nerf secréteur* عَصَبٌ إفْرازِيّ

sensorimotor nerve (= mixed nerve) ; *nerf sensitivomoteur, nerf sensimoteur (= nerf mixte)* عَصَبٌ حِسِّيٌّ حَرَكِيّ (= عَصَبٌ مُخْتَلَط)

sensory nerve ; *nerf sensitif* عَصَبٌ حِسِّيّ

seventh cranial nerve (= nervus facialis) ; *septième nerf crânien (= nerf facial)* العَصَبُ القِحْفِيُّ السَّابِع (= العَصَبُ الوَجْهِيّ)

seventh nerve (= nervus facialis) ; *septième nerf crânien (= nerf facial)* العَصَبُ السَّابِع (= العَصَبُ الوَجْهِيّ)

short ciliary nerves ; *nerfs ciliaires courts* الأعصابُ الهَدَبِيَّةُ القَصيرة

sinu-vertebral nerve (= ramus meningeus nervosum spinalium) ; *nerf sinu-vertébral (= rameau méningé du nerf spinal)* العَصَبُ الجَيْبِيُّ الفِقْرِيّ (= الفَرْعُ السِّحائِيُّ لِلعَصَبِ النُّخاعِيّ)

sinus nerve (= ramus sinus carotici nervi glossopharyngei) ; *nerf du sinus (= rameau sinusal carotidien du nerf glossopharyngien)* العَصَبُ الجَيْبِيّ (= الفَرْعُ الجَيْبِيُّ السُّباتِيُّ لِلعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ)

sixth cranial nerve (= nervus abducens) ; *sixième nerf crânien (= nerf moteur oculaire interne)* العَصَبُ القِحْفِيُّ السَّادِس (= العَصَبُ المُبْعِد)

sixth nerve (= nervus abducens) ; *sixième nerf crânien (= nerf moteur oculaire interne)* العَصَبُ السَّادِس (= العَصَبُ المُبْعِد)

skin nerve (= cutaneous nerve) ; *nerf cutané* عَصَبٌ جِلْدِيّ

small sciatic nerve ; *petit nerf sciatique* العَصَبُ الوَرِكِيُّ الصَّغير

somatic nerve ; *nerf somatique* عَصَبٌ جَسَدِيّ

spinal accessory nerve ; *nerf spinal accessoire* العَصَبُ الشَّوكِيُّ الإضافِيّ

spinal nerves ; *nerfs rachidiens* الأعصابُ النُّخاعِيَّة

splanchnic nerves ; *nerfs splanchniques* الأعصابُ الحَشَوِيَّة

stapedial nerve, stapedius nerve ; *nerf du muscle de l'étrier, nerf stapédien* العَصَبُ الرِّكابِيّ

stylohyoid nerve ; *rameau stylohyoïdien* العَصَبُ الإبْرِيُّ اللَّامِيّ

stylopharyngeal nerve ; *nerf du stylopharyngien* العَصَبُ الإبْرِيُّ

البُلعومِيّ

subclavian nerve ; *nerf sous-clavier* العَصَبُ تَحْتَ التَّرْقُوة

subcostal nerve ; *nerf sous-costal* العَصَبُ تَحْتَ الضِّلْع

subcutaneous temporal nerves ; *nerfs temporaux souscutanés* الأعصابُ الصُّدْغِيَّةُ تَحْتَ الجِلْدِيَّة

sublingual nerve ; *nerf sublingual* العَصَبُ تَحْتَ اللِّسان

submaxillary nerves , *nerfs sousmaxillaires* الأعصابُ تَحْتَ الفَكِّ العُلْوِيّ

suboccipital nerve ; *nerf suboccipital* العَصَبُ تَحْتَ القَذال

subscapular nerves ; *nerfs subscapulaires* الأعصابُ تَحْتَ عَظْمِ الكَتِف

sudomotor nerves ; *nerfs sudomoteurs* أعصابُ النُّدَمِ العَرَقِيَّة

superficial fibular nerve, superficial peroneal nerve ; *nerf fibulaire superficiel* العَصَبُ الشَّظَوِيُّ السَّطحِيّ

superficial middle petrosal nerve ; *nerf pétreux moyen et superficiel* العَصَبُ الصَّخْرِيُّ المُتَوَسِّطُ السَّطحِيّ

superficial radial nerve ; *nerf radial superficiel* العَصَبُ الكُعْبُرِيُّ السَّطحِيّ

superior alveolar nerves ; *nerfs alvéolaires supérieurs* الأعصابُ السِّنْخِيَّةُ العَلَوِيَّة

superior ampullar nerve ; *nerf ampullaire supérieur* العَصَبُ الأمْبولِيُّ العُلْوِيّ

superior cardiac nerve ; *nerf cardiaque supérieur* العَصَبُ القَلْبِيُّ العُلْوِيّ

superior cluneal nerves ; *nerfs supérieurs de la fesse* الأعصابُ الأَلَوِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior gluteal nerve ; *nerf fessier supérieur* العَصَبُ الأَلَوِيُّ العُلْوِيّ

superior laryngeal nerve ; *nerf laryngé supérieur* العَصَبُ الحَنْجَرِيُّ العُلْوِيّ

superior lateral cutaneous nerve of arm ; *nerf cutané latéral supérieur du bras* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ العُلْوِيُّ للعَضُد

supraclavicular nerves ; *nerfs supraclaviculaires* الأعصابُ فَوقَ التَّرْقُوة

supraorbital nerve ; *nerf supra-orbitaire* العَصَبُ فَوقَ الحَجاج

suprascapular nerve ; *nerf suprascapulaire* العَصَبُ فَوقَ عَظْمِ الكَتِف

supratrochlear nerve ; *nerf supratrochléaire* العَصَبُ فوق البَكرة

supreme cardiac nerves (= rami cardiaci cervicales superiores nervi vagi) ; *nerfs cardiaques suprêmes (= rameaux cardiaques cervicaux supérieurs du nerf vague)* الأعصابُ القَلْبِيَّةُ العُلْيا (= الفُروعُ الرَّقَبِيَّةُ القَلْبِيَّةُ العُلْوِيَّةُ لِلعَصَبِ المُبْهَم)

sural nerve ; *nerf sural* العَصَبُ الرَّبْلِيّ

sympathetic nerve ; *nerf sympathique* عَصَبٌ وُدِّيّ

temporal facial nerve (= rami temporalis nervi facialis) ; *branche temporo facial (= rameau temporal du nerf facial)* العَصَبُ الوَجْهِيُّ الصُّدْغِيّ (= الفُروعُ الصُّدْغِيَّةُ لِلعَصَبِ الوَجْهِيّ)

tenth cranial nerve, tenth nerve (= nervus vagus TA) ; *dixième nerf crânien* العَصَبُ القِحْفِيُّ العاشِر (= العَصَبُ المُبْهَم)

terminal nerve ; *nerf terminal* عَصَبٌ انْتِهائِيّ

third cranial nerve, third nerve (= nervus oculomotorius) ; *troisième nerf crânien (= nerf moteur oculaire commun)* العَصَبُ القِحْفِيُّ الثّالِث (= العَصَبُ المُحَرِّكُ لِلمُقْلَة)

third occipital nerve (= nervus occipitalis tertius) ; *troisième nerf occipital* العَصَبُ القَذالِيُّ الثّالِث

thoracic cardiac nerves ; *nerfs cardiaques thoraciques* الأعصابُ الصَّدْرِيَّةُ القَلْبِيَّة

thoracic nerves ; *nerfs dorsaux* الأعصابُ الصَّدْرِيَّة

thoracodorsal nerve ; *nerf thoracodorsal* العَصَبُ الصَّدْرِيُّ الظَّهْرِيّ

tibial nerve ; *nerf tibial* العَصَبُ الظُّنْبوبِيّ

Tiedemann's nerve ; *nerf de Tiedemann* عَصَبُ تيذمان (ضفيرة عصبية تحيط بالشريان المركزي في الشبكية)

tonsillar nerves ; *nerfs tonsillaires* الأعصابُ اللَّوْزِيَّة

transverse cervical nerve, transverse nerve of neck ; *nerf cervical transverse* العَصَبُ المُسْتَعْرِضُ للرَّقَبَة

trifacial nerve, trigeminal nerve ; *nerf trijumeau* العَصَبُ الثُّلاثِيُّ التَّوائِم

trochlear nerve ; *nerf pathétique* العَصَبُ البَكَرِيّ

trophic nerve ; *nerf trophique* عَصَبٌ تَغْذَوِيّ

twelfth cranial nerve, twelfth nerve (= nervus hypoglossus) ; *douzième nerf crânien (= nerf hypoglosse)* العَصَبُ القِحْفِيُّ الثّاني عَشَر (= العَصَبُ تَحْتَ اللِّسان)

tympanic nerve ; *nerf tympanique* العَصَبُ الطَّبْلِيّ

ulnar dorsal digital nerves ; *nerfs digitaux dorsaux ulnaires* الأعصابُ الإصْبَعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ الزَّنْدِيَّة

ulnar nerve ; *nerf cubital* العَصَبُ الزَّنْدِيّ

unmyelinated nerve ; *nerf non myélinisé* عَصَبٌ لامَيالينِيّ

utricular nerve ; *nerf utriculaire* عَصَبُ القُرَيْبَة

utriculoampullar nerve ; *nerf utriculo-ampullaire* العَصَبُ القُرَيْبِيُّ الأمْبولِيّ

vagal accessory nerve (= ramus internus nervus accessorius) ; *nerf vague accessoire (= rameau interne du nerf accessoire)* العَصَبُ الإضافِيُّ المُبْهَم (= الفَرْعُ الغائِرُ لِلعَصَبِ الإضافِيّ)

vaginal nerve ; *nerf vaginal* العَصَبُ المَهْبِلِيّ

vagus nerve ; *nerf vague* العَصَبُ المُبْهَم

vascular nerve ; *nerf vasculaire* عَصَبٌ وِعائِيّ

vasoconstrictor nerve ; *nerf vasoconstricteur* عَصَبٌ مُقَبِّضٌ وِعائِيّ

vasodilator nerve ; *nerf vasodilatateur* عَصَبٌ مُوَسِّعٌ وِعائِيّ

vasomotor nerve ; *nerf vasomoteur* عَصَبٌ مُحَرِّكٌ وِعائِيّ

vasosensory nerve ; *nerf vasosensoriel* عَصَبٌ حِسِّيٌّ وِعائِيّ

vertebral nerve ; *nerf vertébral* العَصَبُ الفِقْرِيّ

vestibular nerve ; *nerf vestibulaire* العَصَبُ الدِّهْلِيزِيّ

vestibulocochlear nerve ; *nerf cochléo vestibulaire* العَصَبُ الدِّهْلِيزِيُّ القَوْقَعِيّ

vidian nerve (= nervus canalis pterygoidei) ; *nerf vidien (= nerf du canal ptérygoïdien)* عَصَبٌ فِيدْيُوس (= عَصَبُ النَّقْقِ الجَناحِيّ)

vidian nerve deep (= nervus petrosus profundus) ; *grand nerf pétreux profond* عَصَبٌ فِيدْيُوس العَميق (= العَصَبُ الصَّخْرِيُّ العَميق)

visceral nerve ; *nerf viscéral* عَصَبٌ حَشْوِيّ

vomeronasal nerve ; *nerf voméronasal* العَصَبُ الميكَعِيُّ الأَنْفِيّ

Wrisberg's nerve (= 1 nervus intermedius 2. nervus cutaneous brachii medialis) ; *nerf de Wrisberg (= 1. nerf intermédiaire 2. nerf cutané brachial médial)* عَصَبُ ريزْبيرْغ (= 1. العَصَبُ الوَسْطانِي 2. العَصَبُ الجِلْدِيُّ العَضُدِيُّ النَّاصِف)

zygomatic nerve ; *nerf zygomatique* العَصَبُ الوَجْنِيّ

zygomaticofacial nerve ; *nerf zygomatofacial* العَصَبُ الوَجْنِيُّ الوَجْهِيّ

zygomaticotemporal nerve ; *nerf zygomatotemporal* العَصَبُ الوَجْنِيُّ الصُّدْغِيّ

nervi TA [sing.nervus] (= nerves) ; ***nerfs** [sing.nerf]* أَعْصاب [ف: عَصَب]

nervi alveolares superiores TA (= superior alveolar nerves) ; *nerfs alvéolaires supérieurs* الأَعْصابُ السِّنْخِيَّةُ العُلْوِيَّة

nervi anales inferiores TA (= inferior anal nerves) ; *nerfs anaux inférieurs* الأَعْصابُ الشَّرْجِيَّةُ السُّفْلِيَّة

nervi anococcygei TA (= anacoccygeal nerves) ; *nerfs ano-coccygiens* الأَعْصابُ الشَّرْجِيَّةُ العُصْعُصِيَّة

nervi auriculares anteriores TA (= anterior auricular nerves) ; *nerfs auriculaires antérieurs* الأَعْصابُ الأُذُنِيَّةُ الأَمامِيَّة

nervi cardiaci thoracici TA (= thoracic cardiac nerve) ; *nerfs cardiaques thoraciques* الأَعْصابُ القَلْبِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

nervi carotici externi TA (= external carotid nerves) ; *nerfs carotidiens externes* الأَعْصابُ السُّباتِيَّةُ الظَّاهِرَة

nervi caroticotympanici TA (= caroticotympanic nerves) ; *nerfs carotico-tympaniques* الأَعْصابُ السُّباتِيَّةُ الطَّبْلِيَّة

nervi cavernosi clitoridis TA (= cavernous nerves of clitoris) ; *nerfs caverneux du clitoridis* الأَعْصابُ الكَهْفِيَّةُ البَظْرِيَّة

nervi cavernosi clitoridis minores TA (= lesser cavernous nerves of clitoris) ; *petits nerfs caverneux clitoridiens mineurs* الأَعْصابُ الكَهْفِيَّةُ البَظْرِيَّةُ الصَّغيرَة

nervi cavernosi penis TA (= cavernous nerves of penis) ; *nerfs caverneux du penis* الأَعْصابُ الكَهْفِيَّةُ القَضيبِيَّة

nervi cavernosi penis majores TA (= greater cavernous nerves of penis) ; *grands nerfs caverneux du pénis* الأَعْصابُ الكَهْفِيَّةُ القَضيبِيَّةُ الكَبيرَة

nervi cavernosi penis minores TA (= lesser cavernous nerves of penis) ; *petits nerfs caverneux du pénis* الأَعْصابُ الكَهْفِيَّةُ القَضيبِيَّةُ الصَّغيرَة

nervi celiaci TA (= rami celiaci nervi vagi) ; *nerfs coeliaques* الأَعْصابُ البَطْنِيَّة (= الفُروعُ البَطْنِيَّةُ لِلعَصَبِ المُبْهَم)

nervi cerebrales TA (= nervi craniales) ; *nerfs cérébraux (= nerfs crâniens)* الأَعْصابُ الدِّماغِيَّة (= الأَعْصابُ القِحْفِيَّة)

nervi cervicales TA (= cervical nerves) ; *nerfs cervicaux* الأَعْصابُ الرَّقَبِيَّة

nervi ciliares breves TA (= short ciliary nerves) ; *nerfs ciliaires courts* الأَعْصابُ الهَدَبِيَّةُ القَصيرَة

nervi ciliares longi TA (= long ciliary nerves) ; *nerfs ciliaires longs* الأَعْصابُ الهَدَبِيَّةُ الطَّويلَة

nervi clunium inferiores TA (= inferior cluneal nerves) ; *nerfs fessiers inférieurs* الأَعْصابُ الأَلْوِيَّةُ السُّفْلِيَّة

nervi clunium medii TA (= middle cluneal nerves) , *nerfs fessiers moyens* الأَعْصابُ الأَلْوِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

nervi clunium superiores TA (= superior cluneal nerves) ; *nerfs fessiers supérieurs* الأَعْصابُ الأَلْوِيَّةُ العُلْوِيَّة

nervi craniales TA (= cranial nerves) ; *nerfs crâniens* الأَعْصابُ القِحْفِيَّة

nervi digitales dorsales hallucis lateralis et digiti secundi medialis TA (= dorsal digital nerves of lateral surface of great toe and of medial surface) ; *nerfs digitaux de la surface latérale du gros orteil et de la surface médiale du deuxième orteil* الأَعْصابُ الإِصْبَعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ للوَجْهِ الوَحْشِيِّ لِإِبْهامِ القَدَمِ وللوَجْهِ الإِنْسِيِّ للإِصْبَعِ الثَّاني للقَدَم

nervi digitales dorsales nervi radialis TA (= dorsal digital nerves of radial nerve) ; *nerfs digitaux dorsaux du nerf radial* الأَعْصابُ الإِصْبَعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ للعَصَبِ الكُعْبُرِيّ

nervi digitales dorsales nervi ulnaris TA (= dorsal digital nerves of ulnar nerve) ; *nerfs digitaux dorsaux du nerf ulnaire* الأَعْصابُ الإِصْبَعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ للعَصَبِ الزَّنْدِيّ

nervi digitales dorsales pedis TA (= dorsal digital nerves of foot) ; *nerfs digitaux dorsaux du pied* الأعصابُ الإصْبَعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ القَدَمِيَّة

nervi digitales palmares communes nerfs mediani TA (= common palmar digital nerves of median nerve) ; *nerfs digitaux palmaires communs du nerf médian* الأعصابُ الإصْبَعِيَّةُ الرَّاحِيَّةُ الأصْلِيَّةُ للعَصَبِ المُتَوَسِّط

nervi digitales palmares communes nervi ulnaris TA (= common palmar digital nerves of ulnar nerve) ; *nerfs digitaux palmaires communs du nerf ulnaire* الأعصابُ الإصْبَعِيَّةُ الرَّاحِيَّةُ الأصْلِيَّةُ للعَصَبِ الزَّنْدِيّ

nervi digitales palmares proprii nervi mediani TA (= proper palmar digital nerves of median nerve) ; *nerfs digitaux palmaires propres du nerf médian* الأعصابُ الإصْبَعِيَّةُ الرَّاحِيَّةُ المَخْصوصَةُ للعَصَبِ المُتَوَسِّط

nervi digitales palmares proprii nervi ulnaris TA (= proper palmar digital nerves of ulnar nerve) ; *nerfs digitaux palmaires propres du nerf ulnaire* الأعصابُ الإصْبَعِيَّةُ الرَّاحِيَّةُ المَخْصوصَةُ للعَصَبِ الزَّنْدِيّ

nervi digitales plantares communes nervi plantaris lateralis TA (= common plantar digital nerves of lateral plantar nerve) ; *nerfs digitaux plantaires communs du nerf plantaire latéral* الأعصابُ الإصْبَعِيَّةُ الأخْمَصِيَّةُ الأصْلِيَّةُ للعَصَبِ الأخْمَصِيِّ الوَحْشِيّ

nervi digitales plantares communes nervi plantaris medialis TA (= common plantar digital nerves of medial plantar nerve) ; *nerfs digitaux plantaires communs du nerf plantaire médial* الأعصابُ الإصْبَعِيَّةُ الأخْمَصِيَّةُ الأصْلِيَّةُ للعَصَبِ الأخْمَصِيِّ الإنْسِيّ

nervi digitales plantares proprii nervi plantaris lateralis TA (= proper plantar digital nerves of lateral plantar nerve) ; *nerfs digitaux plantaires propres du nerf plantaire latéral* الأعصابُ الإصْبَعِيَّةُ الأخْمَصِيَّةُ المَخْصوصَةُ للعَصَبِ الأخْمَصِيِّ الوَحْشِيّ

nervi digitales plantares proprii nervi plantaris medialis TA (= proper plantar digital nerves of medial plantar nerve) , *nerfs digitaux plantaires propres du nerf plantaire médial* الأعصابُ الإصْبَعِيَّةُ الأخْمَصِيَّةُ المَخْصوصَةُ للعَصَبِ الأخْمَصِيِّ الإنْسِيّ

nervi digitales volares communes nervi mediani TA (= common volar digital nerves of median nerve) ; *nerfs digitaux palmaires communs du nerf médian* الأعصابُ الإصْبَعِيَّةُ الرَّاحِيَّةُ الأصْلِيَّةُ للعَصَبِ المُتَوَسِّط

nervi digitales volares communes nervi ulnaris TA (= common volar digital nerves of ulnar nerve) ; *nerfs digitaux palmaires communs du nerf ulnaire* الأعصابُ الإصْبَعِيَّةُ الرَّاحِيَّةُ الأصْلِيَّةُ للعَصَبِ الزَّنْدِيّ

nervi digitales volares proprii nervi mediani TA (= proper volar digital nerves of median nerve) ; *nerfs digitaux palmaires propres du nerf médian* الأعصابُ الإصْبَعِيَّةُ الرَّاحِيَّةُ المَخْصوصَةُ للعَصَبِ النَّاصِف

nervi digitales volares proprii nervi ulnaris TA (= proper volar digital nerves of ulnar nerve) ; *nerfs digitaux palmaires propres du nerf ulnaire* الأعصابُ الإصْبَعِيَّةُ الرَّاحِيَّةُ المَخْصوصَةُ للعَصَبِ الزَّنْدِيّ

nervi encephalici TA (= nervi craniales) ; *nerfs encéphaliques (= nerfs crâniens)* الأعصابُ الدِّماغِيَّة (= الأعصابُ القِحْفِيَّة)

nervi erigentes TA (= nervi splanchnici pelvini) ; *nerfs splanchniques du pelvis* الأعصابُ المُنْعِظَة (= الأعصابُ الحَشَوِيَّةُ الحَوْضِيَّة)

nervi haemorrhoidales inferiores TA (= nervi rectales inferiores) ; *nerfs hémorroïdaux inférieurs (= nerfs rectaux inférieurs)* الأعصابُ الباسورِيَّةُ السُّفْلِيَّة (= الأعصابُ المُسْتَقيمِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

nervi haemorrhoidales medii TA (= middle rectal plexus branches) ; *nerfs hémorroïdaux moyens (= branches du plexus rectal moyen)* الأعصابُ الباسورِيَّةُ الوُسْطَى (= فُرُوعُ الضَّفيرَةِ المُسْتَقيمِيَّةِ الوُسْطَى)

nervi haemorrhoidales superiores TA (= superior rectal plexus branches) ; *nerfs hémorroïdaux supérieurs (= branches du plexus rectal supérieur)* الأعصابُ الباسورِيَّةُ العُلْوِيَّة (= فُرُوعُ الضَّفيرَةِ المُسْتَقيمِيَّةِ العُلْوِيَّة)

nervi intercostales TA (= intercostal nerves) ; *nerfs intercostaux* الأعصابُ الوَرْبِيَّة

nervi intercostobrachiales TA (= intercostobrachial nerves) , *nerfs intercosto-brachiaux* الأعصابُ الوَرْبِيَّةُ العَضُدِيَّة

nervi labiales anteriores TA (= anterior labial nerves) ; *nerfs labiaux antérieurs* الأعصابُ الشُّفْرِيَّةُ الأمامِيَّة

nervi labiales posteriores TA (= posterior labial nerves) ; *nerfs labiaux postérieurs* الأعصابُ الشُّفْرِيَّةُ الخَلْفِيَّة

nervi lumbales TA (= lumbar nerves) ; *nerfs lombaires* الأعصابُ القَطَنِيَّة

nervi nervorum ; *nerfs du nerf* أعصابُ العَصَب

nervi olfactorii TA (= olfactory nerves) ; *nerfs olfactifs* الأعصابُ الشَّمِّيَّة

nervi palatini TA (= palatine nerve) ; *nerfs palatins* الأعصابُ الحَنَكِيَّة

nervi palatini minores TA (= lesser palatine nerves) ; *petits nerfs palatins* الأعصابُ الحَنَكِيَّةُ الصَّغيرَة

nervi palatini posteriores TA (= nervi palatini minores) ; *nerfs palatins postérieurs (= petits nerfs palatins)* الأعصابُ الحَنَكِيَّةُ

nerves) ; *nerfs supraclaviculaires moyens* الأعصابُ المُتَوَسِّطَةُ فَوقَ التَّرْقُوة

nervi supraclaviculares posteriores TA (= posterior supraclavicular nerves) ; *nerfs supraclaviculaires postérieurs* الأعصابُ الخَلْفِيَّةُ فَوقَ التَّرْقُوة

nervi temporales profundi TA (= deep temporal nerves) ; *nerfs temporaux profonds* الأعصابُ الصُّدْغِيَّةُ العَميقَة

nervi temporales profundi anterior TA (= anterior deep temporal nerves) ; *nerfs temporaux profonds antérieurs* الأعصابُ الصُّدْغِيَّةُ العَميقَةُ الأمامِيَّة

nervi temporales profundi posterior TA (= posterior deep temporal nerves) ; *nerfs temporaux profonds postérieurs* الأعصابُ الصُّدْغِيَّةُ العَميقَةُ الخَلْفِيَّة

nervi terminales TA (= terminal nerves) ; *nerfs terminaux* الأعصابُ الانْتِهائِيَّة

nervi thoracales TA (= thoracic nerves) ; *nerfs thoraciques* الأعصابُ الصَّدْرِيَّة

nervi thoracales anteriores TA (= anterior thoracic nerves) ; *nerfs thoraciques antérieurs* الأعصابُ الصَّدْرِيَّةُ الأمامِيَّة

nervi thoracales posteriores TA (= posterior thoracic nerves) ; *nerfs thoraciques postérieurs* الأعصابُ الصَّدْرِيَّةُ الخَلْفِيَّة

nervi thoracici TA (= thoracic nerves) ; *nerfs thoraciques* الأعصابُ الصَّدْرِيَّة

nervi vaginales TA (= vaginal nerves) ; *nerfs vaginaux* الأعصابُ المَهْبِلِيَّة

nervi vasorum TA (= nerves of veins) ; *nerfs vasculaires* الأعصابُ الوِعائِيَّة

nervi vesicales inferiores plexus pudendi TA (= inferior vesical of pudendum plexus) ; *nerfs vésicaux inférieurs du plexus honteux* الأعصابُ المَثانِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للضَّفيرَةِ الفَرْجِيَّة

nervi vesicales inferiores plexus vesicalis TA (= inferior vesical nerves of vesical plexus) ; *nerfs vésicaux inférieurs du plexus vésical* الأعصابُ المَثانِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للضَّفيرَةِ المَثانِيَّة

nervi vesicales superiores plexus vesicalis TA (= superior vesical nerves of vesical plexus) ; *nerfs vésicaux supérieurs du plexus vésical* الأعصابُ المَثانِيَّةُ العُلْوِيَّةُ لِلضَّفيرَةِ المَثانِيَّة

nervimotility, nervimotion ; ***nervimotilité*** حَرَكِيَّةٌ عَصَبِيَّةُ المَنْشَأ

nervimotor ; ***nervimoteur*** عَصَبِيٌّ حَرَكِيّ

nervimuscular, nervomuscular ; ***neuromusculaire*** عَصَبِيٌّ عَضَلِيّ

nervone ; ***nervone*** نيرْفُون (مُرَكَّبٌ سيريبْروزيدي)

nervosism (= neurasthenia) ; ***neurasthénie*** وَهَنٌ عَصَبِيّ

nervous ; ***nerveux*** عَصَبِيّ

الخَلْفِيَّة (= الأعصابُ الحَنَكِيَّةُ الصُّغيرَة)

nervi perineales TA (= perineal nerves) ; *nerfs périnéaux* الأعصابُ العِجانِيَّة

nervi perinei TA (= perineal nerves) ; *nerfs périnéaux* الأعصابُ العِجانِيَّة

nervi phrenici accessorii TA (= accessory phrenic nerves) ; *nerfs phréniques accessoires* الأعصابُ الحِجابِيَّةُ الإضافِيَّة

nervi pterygopalatini TA (= pterygopalatine nerves) ; *nerfs ptérygopalatins* الأعصابُ الجَناحِيَّةُ الحَنَكِيَّة

nervi rectales inferiores TA (= inferior rectal nerves) ; *nerfs rectaux inférieurs* الأعصابُ المُسْتَقيمِيَّةُ السُّفْلِيَّة

nervi sacrales TA (= sacral nerves) ; *nerfs sacrés* الأعصابُ العَجُزِيَّة

nervi scrotales anteriores TA (= anterior scrotal nerves) ; *nerfs scrotaux antérieurs* الأعصابُ الصَّفَنِيَّةُ الأمامِيَّة

nervi scrotales posteriores TA (= posterior scrotal nerves) ; *nerfs scrotaux postérieurs* الأعصابُ الصَّفَنِيَّةُ الخَلْفِيَّة

nervi sphenopalatini (= nervi pterygopalatini) ; *nerfs sphénopalatins (= nerfs ptérygopalatins)* الأعصابُ الوَتَدِيَّةُ الحَنَكِيَّة (= الأعصابُ الجَناحِيَّةُ الحَنَكِيَّة)

nervi spinales TA (= spinal nerves) ; *nerfs rachidiens* الأعصابُ النُّخاعِيَّة

nervi splanchnici lumbales TA (= lumbar splanchnic nerves) ; *nerfs splanchniques lombaires* الأعصابُ الحَشَوِيَّةُ القَطَنِيَّة

nervi splanchnici pelvini TA (= pelvic splanchnic nerves) ; *nerfs splanchniques pelviens* الأعصابُ الحَشَوِيَّةُ الحَوْضِيَّة

nervi splanchnici sacrales TA (= sacral splanchnic nerves) ; *nerfs splanchniques sacrés* الأعصابُ الحَشَوِيَّةُ العَجُزِيَّة

nervi supraclaviculares TA (= supraclavicular nerves) ; *nerfs supraclaviculaires* الأعصابُ فَوقَ التَّرْقُوة

nervi supraclaviculares anteriores TA (= anterior supraclavicular nerves) ; *nerfs supraclaviculaires antérieurs* الأعصابُ الأمامِيَّةُ فَوقَ التَّرْقُوة

nervi supraclaviculares intermedii TA (= intermediate supraclavicular nerves) ; *nerfs supraclaviculaires intermédiaires* الأعصابُ المُتَوَسِّطَةُ فَوقَ التَّرْقُوَة

nervi supraclaviculares laterales TA (= lateral supraclavicular nerves) ; *nerfs supraclaviculaires latéraux* الأعصابُ الوَحْشِيَّةُ فَوقَ التَّرْقُوة

nervi supraclaviculares mediales TA (= medial supraclavicular nerves) ; *nerfs supraclaviculaires médiaux* الأعصابُ الإنْسِيَّةُ فَوقَ التَّرْقُوة

nervi supraclaviculares medii TA (= middle supraclavicular

nervous breakdown ; *dépression nerveuse* انْهِيارٌ عَصَبِيّ

nervous impulse ; *impulsion nerveuse* تَدَفُّقٌ عَصَبِيّ

nervous influx ; *influx nerveux* إنْدِفاقٌ عَصَبِيّ

nervous system ; *système nerveux* الجِهازُ العَصَبِيّ

nervousness ; *nervosité* عَصَبِيَّة ؛ نَزَق

nervus TA [pl.nervi] (= nerve) ; ***nerf*** *[pl.nerfs]* عَصَب [ج :أعْصاب]

nervus abducens TA (= abducens nerve) ; *nerf moteur oculaire externe* العَصَبُ المُبْعِد

nervus accessorius TA (= accessory nerve) ; *nerf spinal* العَصَبُ الإضافِيّ

nervus acusticus (= nervus vestibulocochlearis) ; *nerf acoustique (= nerf vestibulo-cochléaire)* العَصَبُ السَّمْعِيّ (= العَصَبُ الدِّهْلِيزِيُّ القَوْقَعِيّ)

nervus alveolaris inferior TA (= inferior alveolar nerve) ; *nerf alvéolaire inférieur* العَصَبُ السِّنْخِيُّ السُّفْلِيّ

nervus ampullaris anterior TA (= anterior ampullar nerve) ; *nerf ampullaire supérieur* العَصَبُ الأُمْبولِيُّ الأَمامِيّ

nervus ampullaris inferior (= nervus ampullaris posterior) ; *nerf ampullaire inférieur (= nerf ampullaire postérieur)* العَصَبُ الأُمْبولِيُّ السُّفْلِيّ (= العَصَبُ الأُمْبولِيُّ الخَلْفِيّ)

nervus ampullaris lateralis TA (= lateral ampullar nerve) ; *nerf ampullaire externe* العَصَبُ الأُمْبولِيُّ الوَحْشِيّ

nervus ampullaris posterior TA (= posterior ampullar nerve) ; *nerf ampullaire postérieur* العَصَبُ الأُمْبولِيُّ الخَلْفِيّ

nervus ampullaris superior (= nervus ampullaris anterior) ; *nerf ampullaire supérieur (= nerf ampullaire antérieur)* العَصَبُ الأُمْبولِيُّ العُلْوِيّ (= العَصَبُ الأُمْبولِيُّ الأَمامِيّ)

nervus articularis TA (= articular nerve) ; *nerf articulaire* عَصَبٌ مَفْصِلِيّ

nervus auricularis magnus TA (= great auricular nerve) ; *nerf grand auriculaire* العَصَبُ الأُذُنِيُّ الأَكْبَر

nervus auricularis posterior TA (= posterior auricular nerve) ; *nerf auriculaire postérieur* العَصَبُ الأُذُنِيُّ الخَلْفِيّ

nervus auriculotemporalis TA (= auriculotemporal nerve) ; *nerf auriculotemporal* العَصَبُ الأُذُنِيُّ الصُّدْغِيّ

nervus axillaris TA (= axillary nerve) ; *nerf axillaire* العَصَبُ الإبْطِيّ

nervus buccalis TA (= buccal nerve) ; *nerf buccal* العَصَبُ الشِّدْقِيّ

nervus buccinatorius (= nervus buccalis) ; *nerf buccinateur (= nerf buccal)* عَصَبُ المُبَوِّقة (= العَصَبُ الشِّدْقِيّ)

nervus canalis pterygoidei TA (= nerve of pterygoid canal) ; *nerf du canal ptérygoïdien* عَصَبُ النَّفَقِ الجَناحِيّ

nervus cardiacus cervicalis inferior TA (= inferior cervical cardiac nerve) ; *nerf cardiaque cervical inférieur* العَصَبُ الرَّقَبِيُّ القَلْبِيُّ السُّفْلِيّ

nervus cardiacus cervicalis medius TA (= middle cervical cardiac nerve) ; *nerf cardiaque cervical moyen* العَصَبُ الرَّقَبِيُّ القَلْبِيُّ الأَوْسَط

nervus cardiacus cervicalis superior TA (= superior cervical cardiac nerve) ; *nerf cardiaque cervical supérieur* العَصَبُ الرَّقَبِيُّ القَلْبِيُّ العُلْوِيّ

nervus cardiacus inferior TA (= inferior cardiac nerve) ; *nerf cardiaque inférieur* العَصَبُ القَلْبِيُّ السُّفْلِيّ

nervus cardiacus medius TA (= middle cardiac nerve) ; *nerf cardiaque moyen* العَصَبُ القَلْبِيُّ الأَوْسَط

nervus cardiacus superior TA (= superior cardiac nerve) ; *nerf cardiaque supérieur* العَصَبُ القَلْبِيُّ العُلْوِيّ

nervus caroticotympanicus inferior TA (= inferior caroticotympanic nerve) ; *nerf caroticotympanique inférieur* العَصَبُ السُّباتِيُّ الطَّبْلِيُّ السُّفْلِيّ

nervus caroticotympanicus superior TA (= superior caroticotympanic nerve) ; *nerf caroticotympanique supérieur* العَصَبُ السُّباتِيُّ الطَّبْلِيُّ العُلْوِيّ

nervus caroticus internus TA (= internal carotid nerve) ; *nerf carotidien interne* العَصَبُ السُّباتِيُّ الغائِر

nervus cavernosus clitoridis major TA (= greater cavernous nerve of clitoris) ; *grand nerf caverneux du clitoris* العَصَبُ الكَهْفِيُّ البَظْرِيُّ الكَبير

nervus coccygeus TA (= coccygeal nerve) ; *nerf coccygien* العَصَبُ العُصْعُصِيّ

nervus cochleae TA (= pars cochlearis nervi vestibulocochlearis) ; *nerf cochléaire (= partie cochléaire du nerf vestibulo-cochléaire)* العَصَبُ القَوْقَعِيّ (= الجُزْءُ القَوْقَعِيُّ لِلعَصَبِ الدِّهْليزِيِّ القَوْقَعِيّ)

nervus cochlearis TA (= cochlear nerve) ; *nerf cochléaire* العَصَبُ القَوْقَعِيّ

nervus cutaneus TA (= cutaneous nerve) ; *nerf cutané* عَصَبٌ جِلْدِيّ

nervus cutaneus antebrachii dorsalis TA (= dorsal cutaneous nerve of forearm) ; *nerf cutané antébrachial dorsal, nerf cutané dorsal de l'avant-bras* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الظَّهْرانِيُّ لِلسّاعِد

nervus cutaneus antebrachii lateralis TA (= lateral cutaneous nerve of forearm) ; *nerf cutané latéral de l'avant-bras* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ لِلسّاعِد

nervus cutaneus antebrachii medialis TA (= medial cutaneous nerve of forearm) ; *nerf cutané médial de l'avant-bras* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الإنْسِيُّ لِلسّاعِد

nervus cutaneus antebrachii posterior TA (= posterior cutaneous nerve of forearm) ; *nerf cutané postérieur de l'avant-bras* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الخَلْفِيُّ للسَّاعِد

nervus cutaneus brachii lateralis inferior TA (= inferior lateral cutaneous nerve of arm) ; *nerf cutané latéral et inférieur du bras* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ السُّفْلِيُّ للعَضُد

nervus cutaneus brachii lateralis superior TA (= superior lateral cutaneous nerve of arm) ; *nerf cutané latéral supérieur du bras* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ العُلْوِيُّ للعَضُد

nervus cutaneus brachii medialis TA (= medial cutaneous nerve of arm) ; *nerf cutané médial du bras* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الإنْسِيُّ للعَضُد

nervus cutaneus brachii posterior TA (= posterior cutaneous nerve of arm) ; *nerf cutané postérieur du bras* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الخَلْفِيُّ للعَضُد

nervus cutaneus colli TA (= cutaneous nerve of neck) ; *nerf cutané du cou* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الرَّقَبِيّ

nervus cutaneus dorsalis intermedius TA (= intermidiate dorsal cutaneous nerve) ; *nerf cutané dorsal moyen (du pied)* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الظَّهْرانِيُّ المُتَوَسِّط

nervus cutaneus dorsalis lateralis pedis TA (= lateral dorsal cutaneous nerve of foot) ; *nerf cutané dorsal latéral du pied* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيُّ للقَدَم

nervus cutaneus dorsalis medialis TA (= medial dorsal cutaneous nerve) ; *nerf cutané dorsal médial* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الظَّهْرانِيُّ الإنْسِيّ

nervus cutaneus femoralis lateralis TA (= lateral femoral cutaneous nerve) ; *nerf cutané latéral de la cuisse* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ للفَخِذ

nervus cutaneus femoralis posterior TA (= posterior femoral cutaneous nerve) ; *nerf cutané posténeur de la cuisse* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الخَلْفِيُّ للفَخِذ

nervus cutaneus surae lateralis TA (= lateral sural cutaneous nerve) ; *nerf cutané sural latéral* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ للرَّبْلَة

nervus cutaneus surae medialis TA (= medial sural cutaneous nerve) ; *nerf cutané sural médial* العَصَبُ الجِلْدِيُّ الإنْسِيُّ للرَّبْلَة

nervus dorsalis clitoridis TA (= dorsal nerve of clitoris) ; *nerf dorsal du clitoris* العَصَبُ الظَّهْرانِيُّ للبَظْر

nervus dorsalis penis TA (= dorsal nerve of penis) , *nerf dorsal du pénis* العَصَبُ الظَّهْرانِيُّ للقَضِيب

nervus dorsalis scapulae TA (= dorsal nerve of scapula) ; *nerf dorsal du scapulum, nerf de l'omoplate* العَصَبُ الظَّهْرانِيُّ لعَظْمِ الكَتِف

nervus et ramus articularis TA ; *nerf et rameau articulaires* العَصَبُ والفَرْعُ المَفْصِلِيّ

nervus et ramus autonomici TA ; *nerf et rameau autonomes* العَصَبُ والفَرْعُ المُسْتَقِلّ

nervus et ramus cutanei TA ; *nerf et rameau cutanés* العَصَبُ والفَرْعُ الجِلْدِيّ

nervus et ramus muscularis TA ; *nerf et rameau musculaires* العَصَبُ والفَرْعُ العَضَلِيّ

nervus et ramus visceralis TA ; *nerf et rameau viscéraux* العَصَبُ والفَرْعُ الحَشَوِيّ

nervus ethmoidalis anterior TA (= anterior ethmoidal nerve) ; *nerf ethmoïdal antérieur* العَصَبُ الغِرْبالِيُّ الأمامِيّ

nervus ethmoidalis posterior TA (= posterior ethmoidal nerve) ; *nerf ethmoïdal postérieur* العَصَبُ الغِرْبالِيُّ الخَلْفِيّ

nervus facialis TA (= facial nerve) ; *nerf facial* العَصَبُ الوَجْهِيّ

nervus femoralis TA (= femoral nerve) ; *nerf crural* العَصَبُ الفَخِذِيّ

nervus fibularis communis TA (= common fibular nerve) ; *nerf sciatique poplité externe* العَصَبُ الشَّظَوِيُّ الأصْلِيّ

nervus fibularis profundus TA (= deep fibular nerve) ; *nerf fibulaire profond* العَصَبُ الشَّظَوِيُّ العَميق

nervus fibularis superficialis TA (= superficial fibular nerve) ; *nerf fibulaire superficiel* العَصَبُ الشَّظَوِيُّ السَّطْحِيّ

nervus frontalis TA (= frontal nerve) ; *nerf frontal* العَصَبُ الجَبْهِيّ

nervus genitocruralis TA (= nervus genitofemoralis) ; *nerf génitocrural (= nerf génitofémoral)* العَصَبُ التَّناسُلِيُّ الفَخِذِيّ

nervus genitofemoralis TA (= genitofemoral nerve) ; *nerf génitocrural* العَصَبُ التَّناسُلِيُّ الفَخِذِيّ

nervus glossopharyngeus TA (= glossopharyngeal nerve) ; *nerf glossopharyngien* العَصَبُ اللِّسانِيُّ البُلْعومِيّ

nervus gluteus inferior TA (= inferior gluteal nerve) ; *nerf fessier inférieur* العَصَبُ الأَلْوِيُّ السُّفْلِيّ

nervus gluteus superior TA (= superior gluteal nerve) ; *nerf fessier supérieur* العَصَبُ الأَلْوِيُّ العُلْوِيّ

nervus hypogastricus TA (dexter et sinister) (= hypogastric nerve) ; *nerf hypogastrique* العَصَبُ الخَثْلِيّ (الأيمَنُ والأيسَر)

nervus hypoglossus TA (= hypoglossal nerve) ; *nerf hypoglosse* العَصَبُ تَحْتَ اللِّسان

nervus iliohypogastricus TA (= iliohypogastric nerve) ; *nerf ilio-hypogastrique* العَصَبُ الحَرْقَفِيُّ الخَثْلِيّ

nervus ilioinguinalis TA (= ilioinguinal nerve) ; *nerf ilio-inguinal* العَصَبُ الحَرْقَفِيُّ الأُرْبِيّ

nervus infraorbitalis TA (= infraorbital nerve) ; *nerf infra-orbitaire* العَصَبُ تَحْتَ الحَجَاج

nervus infratrochlearis TA (= infratrochlear nerve) ; *nerf infratrochléaire* العَصَبُ تَحْتَ البَكَرَة

nervus intermediofacialis TA ; *nerf intermédiofacial* العَصَبُ الوَجْهِيُّ المُتَوَسِّط

nervus intermedius TA (= intermediate nerve) ; *nerf intermédiaire de wisberg* العَصَبُ المُتَوَسِّط

nervus interosseus antebrachii anterior TA (= anterior interosseous nerve of forearm) ; *nerf interosseux antérieur de l'avant-bras* العَصَبُ الأَمامِيُّ بَيْنَ عَظْمَي السَّاعِد

nervus interosseus antebrachii posterior TA (= posterior interosseous nerve of forearm) ; *nerf interosseux de l'avant-bras* العَصَبُ الخَلْفِيُّ بَيْنَ عَظْمَي الساعِد

nervus interosseus cruris TA (= interosseous nerve of leg) ; *nerf interosseux de la jambe* العَصَبُ بَيْنَ عَظْمَي السَّاق

nervus interosseus dorsalis TA (= nervus interosseus -antebrachii posterior TA) ; *nerf interosseux dorsal* العَصَبُ الظَّهْرانِيُّ بَيْنَ عَظْمَي السَّاعِد (= العَصَبُ الخَلْفِيُّ بَين عَظْمَي السّاعِد)

nervus interosseus volaris TA (= nervus interosseus antebrachii anterior TA) ; *nerf interosseux palmaire* العَصَبُ الرَّاحِيُّ بَيْنَ عَظْمَي السَّاعِد (= العَصَبُ الأَمامِيُّ بَين عَظْمَي السّاعِد)

nervus ischiadicus TA (= sciatic nerve) ; *nerf sciatique* العَصَبُ الإِسْكِيّ

nervus jugularis TA (= jugular nerve) ; *nerf jugulaire* العَصَبُ الوِداجِيّ

nervus lacrimalis TA (= lacrimal nerve) ; *nerf lacrymal* العَصَبُ الدَّمْعِيّ

nervus laryngealis inferior TA (= inferior laryngeal nerve) ; *nerf laryngé inférieur, nerf récurrent* العَصَبُ الحَنْجَرِيُّ السُّفْلِيّ

nervus laryngealis recurrens TA (= recurrent laryngeal nerve) ; *nerf laryngé récurrent* العَصَبُ الحَنْجَرِيُّ الرَّاجِع

nervus laryngealis superior TA (= superior laryngeal nerve) ; *nerf laryngé supérieur* العَصَبُ الحَنْجَرِيُّ العُلْوِيّ

nervus lingualis TA (= lingual nerve) ; *nerf lingual* العَصَبُ اللِّسانِيّ

nervus lumboinguinalis TA (= lumboinguinal nerve) ; *nerf lumbo-inguinal* العَصَبُ القَطَنِيُّ الأُرْبِيّ

nervus mandibularis TA (= mandibular nerve) ; *nerf mandibulaire, nerf maxillaire inférieur* عَصَبُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

nervus massetericus TA (= masseteric nerve) ; *nerf massétérin* العَصَبُ الماضِغِيّ

nervus masticatorius (= radix motoria nervus trigemini TA) ; *nerf masticateur* عَصَبُ الماضِغَة (= الجَذْرُ الحَرَكِيُّ لِلعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

nervus maxillaris TA (= maxillary nerve) ; *nerf maxillaire* عَصَبُ الفَكِّ العُلْوِيّ

nervus meatus acustici externi TA (= nerve of external acoustic meatus) ; *nerf du méat acoustique externe* عَصَبُ الصِّماخِ السَّمْعِيِّ الظَّاهِر

nervus meatus auditorii externi TA (= nerve of external auditory meatus) ; *nerf du méat auditif externe* عَصَبُ الصِّماخِ السَّمْعِيِّ الظَّاهِر

nervus medianus TA (= median nerve) ; *nerf médian* العَصَبُ النَّاصِف

nervus meningeus medius TA (= ramus meningeus medius nervi maxillaris) ; *nerf méningé moyen (= rameau méningé moyen du nerf maxillaire)* العَصَبُ السَّحائِيُّ الأَوسَط (= الفَرْعُ السَّحائِيُّ الأَوسَطُ لِعَصَبِ الفَكِّ العُلْوِيّ)

nervus mentalis TA (= mental nerve) ; *nerf mentonnier* العَصَبُ الذَّقَنِيّ

nervus mixtus TA (= mixed nerve) ; *nerf mixte* عَصَبٌ مُخْتَلَط

nervus motorius TA (= motor nerve) ; *nerf moteur* عَصَبٌ حَرَكِيّ

nervus musculi quadrati femoris TA (= nerve of quadrate muscle of thigh) ; *nerf du muscle carré crural* عَصَبُ العَضَلَةِ الرُّباعِيَّةِ الرُّؤوسِ الفَخِذِيَّة

nervus musculi tensoris tympani TA (= nerve of tensor tympani muscle) ; *nerf (du muscle) tenseur du tympan (= nerf du muscle du marteau)* عَصَبُ العَضَلَةِ المُوَتِّرَةِ لِلطَّبْلَة

nervus musculi tensoris veli palatini TA (= nerve of tensor veli palatini muscle) ; *nerf du tenseur du voile de palais (= nerf du péristaphylin externe)* عَصَبُ العَضَلَةِ المُوَتِّرَةِ لِلحَفَّاف (لِشِراعِ الحَنَك)

nervus musculocutaneus TA (= musculocutaneous nerve) ; *nerf musculocutané* العَصَبُ العَضَلِيُّ الجِلْدِيّ

nervus mylohyoideus TA (= mylohyoid nerve) ; *nerf mylohyoïdien* العَصَبُ الضِّرْسِيُّ اللَّامِيّ

nervus nasociliaris TA (= nasociliary nerve) ; *nerf nasociliaire* العَصَبُ الأَنْفِيُّ الهُدْبِيّ

nervus nasopalatinus TA (= nasopalatine nerve) ; *nerf naso-palatin* العَصَبُ الأَنْفِيُّ الحَنَكِيّ

nervus obturatorius TA (= obturator nerve) ; *nerf obturateur* العَصَبُ السِّدادِيّ

nervus obturatorius accessorius TA (= accessory obturator nerve) ; *nerf obturateur accessoire* العَصَبُ السِّدادِيُّ الإِضافِيّ

nervus obturatorius internus TA (= internal obturator nerve) ; *nerf obturateur interne* العَصَبُ السِّدادِيُّ الغائِر

nervus occipitalis major TA (= greater occipital nerve) ; *grand nerf occipital* العَصَبُ القَذاليُّ الكَبير

nervus occipitalis minor TA (= lesser occipital nerve) ; *petit nerf occipital* العَصَبُ القَذاليُّ الصَّغير

nervus occipitalis tertius TA (= third occipital nerve) ; *troisième nerf occipital* العَصَبُ القَذاليُّ الثَّالِث

nervus octavus (= nervus vestibulocochlearis) ; *huitième nerf cranien (= nerf vestibulo-cochléaire)* العَصَبُ الثَّامِن (= العَصَبُ الدِّهْليزيُّ القَوقَعِيّ)

nervus oculomotorius TA (= oculomotor nerve) ; *nerf moteur oculaire* العَصَبُ المُحَرِّكُ للعَين

nervus ophthalmicus TA (= ophthalmic nerve) ; *nerf ophthalmique* العَصَبُ العَيْنِيّ

nervus opticus TA (= optic nerve) ; *nerf optique* العَصَبُ البَصَرِيّ

nervus palatinus anterior (= nervus palatinus major) ; *nerf palatin antérieur (= grand nerf palatin)* العَصَبُ الحَنَكِيُّ الأَمامِيّ (= العَصَبُ الحَنَكِيُّ الكَبير)

nervus palatinus major TA (= greater palatine nerve) ; *nerf grand palatin* العَصَبُ الحَنَكِيُّ الكَبير

nervus palatinus medius TA (= middle palatine nerve) ; *nerf palatin moyen* العَصَبُ الحَنَكِيُّ الأَوْسَط

nervus patheticus TA (= nervus trochlearis) ; *nerf pathétique (= nerf trochléaire)* العَصَبُ الاشْتِياقِيّ (= العَصَبُ البَكَرِيّ)

nervus pectoralis lateralis TA (= lateral pectoral nerve) ; *nerf pectoral latéral* العَصَبُ الصَّدْرِيُّ الوَحْشِيّ

nervus pectoralis medialis TA (= medial pectoral nerve) ; *nerf pectoral médial* العَصَبُ الصَّدْرِيُّ الإِنْسِيّ

nervus peroneus communis TA (= common peroneal nerve) ; *nerf péronier commun* العَصَبُ الشَّظَوِيُّ الأَصْلِيّ

nervus peroneus profundus TA (= deep peroneal nerve) ; *nerf péronier profond* العَصَبُ الشَّظَوِيُّ العَميق

nervus peroneus profundus accessorius TA (= accessory deep peroneal nerve) ; *nerf péronier profond accessoire* العَصَبُ الشَّظَوِيُّ العَميقُ الإِضافِيّ

nervus peroneus superficialis TA (= superficial fibular nerve) ; *nerf péronier superficiel* العَصَبُ الشَّظَوِيُّ السَّطحِيّ

nervus petrosus major TA (= greater petrosal nerve) ; *grand nerf pétreux* العَصَبُ الصَّخْرِيُّ الكَبير

nervus petrosus minor TA (= lesser petrosal nerve) ; *petit nerf pétreux* العَصَبُ الصَّخْرِيُّ الصَّغير

nervus petrosus profundus TA (= deep petrosal nerve) ; *nerf pétreux profond* العَصَبُ الصَّخْرِيُّ العَميق

nervus petrosus superficialis major TA (= greater superficial petrosal nerve) ; *grand nerf pétreux superficiel* العَصَبُ الصَّخْرِيُّ الكَبيرُ السَّطحِيّ

nervus petrosus superficialis minor TA (= lesser superficial petrosal nerve) ; *petit nerf pétreux superficiel* العَصَبُ الصَّخْرِيُّ الصَّغيرُ السَّطحِيّ

nervus phrenicus TA (= phrenic nerve) ; *nerf phrénique* العَصَبُ الحِجابِيّ

nervus piriformis TA (= piriform nerve) ; *nerf piriforme* العَصَبُ الكُمَّثْرِيّ (عصب الكمثرية)

nervus plantaris lateralis TA (= lateral plantar nerve) ; *nerf plantaire externe* العَصَبُ الأَخْمَصِيُّ الوَحْشِيّ

nervus plantaris medialis TA (= medial plantar nerve) ; *nerf plantaire médial* العَصَبُ الأَخْمَصِيُّ الإِنْسِيّ

nervus presacralis TA (= plexus hypogastricus superior TA) ; *nerf présacré* العَصَبُ أَمامَ العَجُز (= الضَّفيرَةُ الخَثْلِيَّةُ العُلْوِيَّة)

nervus pterygoideus externus TA (= nervus pterygoideus lateralis) ; *nerf ptérygoïdien externe (= nerf ptérygoïdien latéral)* العَصَبُ الجَناحِيُّ الظَّاهِر (= العَصَبُ الجَناحِيُّ الوَحْشِيّ)

nervus pterygoideus internus TA (= nervus pterygoideus medialis) ; *nerf ptérygoïdien interne (= nerf ptérygoïdien médial)* العَصَبُ الجَناحِيُّ الغائِر (= العَصَبُ الجَناحِيُّ الإِنْسِيّ)

nervus pterygoideus lateralis TA (= lateral pterygoid nerve) ; *nerf ptérygoïdien latéral* العَصَبُ الجَناحِيُّ الوَحْشِيّ

nervus pterygoideus medialis TA (= medial pterygoid nerve) ; *nerf ptérygoïdien médial* العَصَبُ الجَناحِيُّ الإِنْسِيّ

nervus pudendus TA (= pudendal nerve) ; *nerf vulvaire, nerf honteux* العَصَبُ الفَرْجِيّ

nervus quadratus femoris TA (= nerve of quadrate muscle of thigh) ; *nerf du quadriceps fémoral* عَصَبُ العَضَلَةِ الرُّباعِيَّةِ الرُّؤوسِ الفَخِذِيَّة

nervus radialis TA (= radial nerve) ; *nerf radial* العَصَبُ الكُعْبُرِيّ

nervus recurrens TA (= nervus laryngeus recurrens) ; *nerf récurrent (= nerf laryngé récurrent)* العَصَبُ الرَّاجِع (= العَصَبُ الحَنْجَرِيُّ الرَّاجِع)

nervus saccularis TA (= saccular nerve) ; *nerf sacculaire* عَصَبُ الكُيَيْس

nervus saphenus TA (= saphenous nerve) ; *nerf saphène* العَصَبُ الصَّافِن

nervus sensorialis, nervus sensorius TA (= sensory nerve) ; *nerf sensoriel* عَصَبٌ حِسِّيّ

nervus spermaticus externus TA (= ramus genitalis nervi genitofemoralis) ; *nerf spermatique externe (= rameau génital du nerf*

génito-crural) العَصَبُ المَنَوِيُّ الظَّاهِر (= الفَرْعُ التَّناسُلِيُّ لِلعَصَبِ التَّناسُلِيّ الفَخِذِيّ)

nervus spinosus TA (= ramus meningeus nervi mandibularis, spinal nerve) ; *nerf spinal (= rameau méningé du nerf mandibulaire)* العَصَبُ الشَّوْكِيّ (= الفَرْعُ السَّحائِيُّ لِعَصَبِ الفَكِّ السُّفْلِيّ)

nervus splanchnici lumbaris TA (= lumbar splanchnic nerve) ; *nerf splanchnique lombaire* العَصَبُ الحَشَوِيُّ القَطَنِيّ

nervus splanchnicus major TA (= nervus splanchnicus thoracicus major) ; *nerf grand splanchnique (= grand nerf splanchnique)* العَصَبُ الحَشَوِيُّ الكَبِير (= العَصَبُ الحَشَوِيُّ الصَّدْرِيُّ الكَبِير)

nervus splanchnicus minor TA (= nervus splanchnicus thoracicus minor) ; *petit nerf splanchnique (= petit nerf splanchnique thoracique)* العَصَبُ الحَشَوِيُّ الصَّغِير (= العَصَبُ الحَشَوِيُّ الصَّدْرِيُّ الصَّغِير)

nervus splanchnicus thoracicus imus TA (= lowest splanchnic nerve) ; *nerf splanchnique thoracique inférieur* العَصَبُ الحَشَوِيُّ الصَّدْرِيُّ الأَسْفَل

nervus splanchnicus thoracicus major TA (= greater splanchnic nerve) ; *grand nerf splanchnique thoracique* العَصَبُ الحَشَوِيُّ الصَّدْرِيُّ الكَبِير

nervus splanchnicus thoracicus minor TA (= lessor splanchnic nerve) ; *petit nerf splanchnique thoracique* العَصَبُ الحَشَوِيُّ الصَّدْرِيُّ الصَّغِير

nervus stapedius TA (= stapedius nerve) ; *nerf stapédien (= nerf du muscle de l'étrier)* عَصَبُ العَضَلَةِ الرِّكابِيَّة

nervus subclavius TA (= subclavian nerve) ; *nerf sous-clavier* العَصَبُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

nervus subcostalis TA (= subcostal nerve) ; *nerf sous-costal* العَصَبُ تَحْتَ الضِّلْع

nervus sublingualis TA (= sublingual nerve) ; *nerf sublingual* العَصَبُ تَحْتَ اللِّسان

nervus suboccipitalis TA (= suboccipital nerve) ; *nerf sous-occipital* العَصَبُ تَحْتَ القَذال

nervus subscapularis TA (= subscapular nerve) ; *nerf du muscle sous-scapulaire* العَصَبُ تَحْتَ عَظْمِ الكَتِف

nervus supraorbitalis TA (= supraorbital nerve) ; *nerf sus-orbitaire (= nerf frontal externe)* العَصَبُ فَوقَ الحَجاج

nervus suprascapularis TA (= suprascapular nerve) ; *nerf sus-scapulaire* العَصَبُ فَوقَ عَظْمِ الكَتِف

nervus supratrochlearis TA (= supratrochlear nerve) ; *nerf sus-trochléaire (= rameau sus-trochléaire du nerf frontal)* العَصَبُ فَوقَ البَكَرة

nervus suralis TA (= sural nerve) ; *nerf sural* العَصَبُ الرَّبْلِيّ

nervus tensoris tympani TA ; *nerf tenseur du tympan* عَصَبُ مُوَتِّرَةِ الطَّبْلَة

nervus tensoris veli palatini TA (= nerve of tensor veli palatini) ; *nerf tenseur du voile du palais* عَصَبُ مُوَتِّرَةِ الحُفَّاف (شِراع الحَنَك)

nervus tentorii TA (= ramus tentorii nervi ophthalmici) ; *nerf tentoriel (= rameau tentoriel du nerf ophtalmique)* العَصَبُ الخَيمِيّ (= الفَرْعُ الخَيمِيُّ لِلعَصَبِ العَينِيّ)

nervus thoracalis longus TA (= long thoracic nerve) ; *nerf thoracique long* العَصَبُ الصَّدْرِيُّ الطَّوِيل

nervus thoracicus longus TA (= long thoracic nerve) ; *nerf thoracique* العَصَبُ الصَّدْرِيُّ الطَّوِيل

nervus thoracodorsalis TA (= thoracodorsal nerve) ; *nerf thoracodorsal* العَصَبُ الصَّدْرِيُّ الظَّهْرِيّ

nervus tibialis TA (= tibial nerve) ; *nerf tibial* العَصَبُ الظُّنْبُوبِيّ

nervus transversus colli TA (= transverse nerve of neck) ; *nerf cervical transverse* العَصَبُ المُسْتَعْرِضُ لِلرَّقَبَة

nervus trigeminus TA (= trigeminal nerve) ; *nerf jumeau* العَصَبُ الثُّلاثِيُّ التَّوائِم

nervus trochlearis TA (= trochlear nerve) ; *nerf pathétique* العَصَبُ البَكَرِيّ

nervus tympanicus TA (= tympanic nerve) ; *nerf tympanique* العَصَبُ الطَّبْلِيّ

nervus ulnaris TA (= ulnar nerve) ; *nerf cubital* العَصَبُ الزَّنْدِيّ

nervus utricularis TA (= utricular nerve) ; *nerf utriculaire* العَصَبُ القُرَيْبِيّ

nervus utriculoampullaris TA (= utriculoampullar nerve) ; *nerf utriculo-ampullaire* العَصَبُ القُرَيْبِيُّ الأُمْبُولِيّ

nervus vagus TA (= vagus nerve) ; *nerf vague* العَصَبُ المُبْهَم

nervus vascularis TA (= vascular nerve) ; *nerf vasculaire* عَصَبٌ وِعائِيّ

nervus vertebralis TA (= vertebral nerve) ; *nerf vertébral* العَصَبُ الفِقْرِيّ

nervus vestibularis TA (= vestibular nerve) , *nerf vestibulaire* العَصَبُ الدِّهْلِيزِيّ

nervus vestibuli TA (= vestibular nerve) ; *nerf vestibulaire* العَصَبُ الدِّهْلِيزِيّ

nervus vestibulocochlearis TA (= vestibulocochlear nerve) ; *nerf cochléo-vestibulaire* العَصَبُ الدِّهْلِيزِيُّ القَوقَعِيّ

nervus zygomaticus TA (= zygomatic nerve) ; *nerf zygomatique* العَصَبُ الوَجْنِيّ

nesidiectomy ; ***excision des îlots de Langerhans du pancréas*** اسْتِئْصالُ الجُزُرِ البَنكرياسِيَّة

nesidioblast ; *nésidioblaste* أرومةُ الجُزُرِ البَنكرياسِيَّة (خلية)

nesidioblastoma ; *nésidioblastome* وَرَمُ أرُومَاتِ الجُزُرِ البَنكرياسِيَّة

nesidioblastosis ; *nésidioblastose* وُرَامُ أرُومَاتِ الجُزُرِ البَنكرياسِيَّة

nesslerization ; *nesslérisation* تَنْسْلُرَة (المعاملة بكاشف نسلر لمعايرة الأمونيا)

nesslerize ; *nessleriser* يُنَسْلِر (يعامل بكاشف نسلر)

nest ; *nid* *[pl.nids]* عُشّ [ج: أعشاش]

bird's nests (= endocardial pockets) ; *nids cardiaques (= poches endocardiaques)* أعشاشٌ طَيْرِيَّة (= جُيَيْبَاتٌ شَغافِيَّة)

Brunnest's epithelial nests ; *îlots épithéliaux de Brunnest* أعشاشُ برون الظِّهارِيَّة (تجمعات خلوية في الحالب)

cancer nests ; *nids cancéreux* أعشاشٌ سَرَطانِيَّة (مجموعة من الخلايا السرطانية)

cell nest ; *nid cellulaire* عُشٌّ خَلَوِيّ

egg nest ; *nid d'oeuf* عُشُّ البَيْضَة (غِلافُ البَيْضَة)

epithelial nests ; *nids épithéliaux* أعشاشٌ ظِهارِيَّة

swallow's nest (= nidus avis) ; *nid d'hirondelle (= fossette de l'amygdale cérébelleuse)* عُشُّ السُّنونو (= وَهْدَةُ لَوزَةِ المُخَيخ)

nesteostomy (= jejunostomy) ; ***jéjunostomie*** فَغْرُ الصَّائِم

nestia ; *jeûne* صِيام

nestiatria, nestitherapy, nestotherapy ; *nestothérapie* مُعالَجَةٌ بالصَّوم

net ; *réseau, filet* شَبَكَة

achromatic net ; *réseau achromatique* شَبَكَةٌ عَسِيرَةُ التَّلَوُّن

chromidial net ; *réseau chromidial* شَبَكَةٌ مُتَلَوِّنَة

nerve net ; *réseau nerveux* شَبَكَةٌ عَصَبِيَّة

Trolard's net (= plexus venosus canalis hypoglossi) ; *réseau de Trolard (= plexus veineux du canal hypoglosse)* شَبَكَةُ ترولار (= الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ لِلنَّفَقِ تَحْتَ اللِّسان)

nethalide ; *néthalide* نيثاليد (دواء مُحصِرٌ لِلبيتا)

netilmicin ; *nétilmicine* نيتيلميسين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)

nettle ; *urticacée* قُرَّاص (جنس نبات عشبي من الفصيلة القراصية)

network (= rete) ; ***réseau*** شَبَكَة

acromial network ; *réseau achromatique* الشَّبَكَةُ الأَخْرَمِيَّة

arterial network (= rete arteriosum) ; *réseau artériel* الشَّبَكَةُ الشِّرْيانِيَّة

calcanean network (= rete calcaneum) ; *réseau calcanéen* الشَّبَكَةُ العَقِبِيَّة

cell network (= cytoreticulum) ; *réticulum cellulaire (= cytoréticulum)* الشَّبَكَةُ الخَلَوِيَّة

Chiari's network (= posterior internodal tract) ; *réseau de Chiari* شَبَكَةُ خياري (في القلب) (= السَّبِيلُ الخَلْفِيُّ بَينَ العُقَد)

chromatin network ; *réseau chromatinien* شَبَكَةٌ كروماتينِيَّة

Gerlach's network ; *réseau de Gerlach* شَبَكَةُ غِيرْلاخ (في تَغَصُّنات عُصَيُّونات العُقَدِ الشَّوكِيَّة)

malleolar network ; *réseau malléolaire* الشَّبَكَةُ المِطْرَقِيَّة

network adaptor ; *adaptateur de réseau* لَزِمَةُ الشَّبَكَة

network of Gesvelst ; *réseau de Gesvelst* شَبَكَةُ غيزفيلت (شَبَكَةُ غِمْدِ اللِّيفِ العَصَبِيّ)

neurofibrillar network ; *réseau neurofibrillaire* شَبَكَةٌ لُيَيفِيَّةٌ عَصَبِيَّة

peritarsal network ; *réseau péritarsien* الشَّبَكَةُ حَولَ تُرْسِ الجَفْن

Purkinje's network (= rami subendocardiales) ; *réseau de Purkinje (= rameaux subendocardiaux)* شَبَكَةُ بُورْكِينْيِي (= الفُروعُ تَحْتَ الشَّغاف)

subpapillary network ; *réseau subpapillaire* الشَّبَكَةُ تَحْتَ الحُلَيمِيَّة

venous network ; *réseau veineux* شَبَكَةٌ وَرِيدِيَّة

neu (= neurilemma) ; ***gaine de Schwann (= neurilemme)*** غِمْدُ اللِّيفِ العَصَبِيّ

neur- ; *neuro-* سابقة بمعنى العَصَب

neurad ; *vers un axe neural* باتِّجاهِ العَصَب

neuradynamia (= neurasthenia) ; ***neurasthénie*** وَهَنٌ عَصَبِيّ

neuragmia ; *neuragmie* تَمَزُّقُ العَصَب

neural ; *neural* عَصَبِيّ

neural arch ; *arc nerveux* القَوْسُ العَصَبِيَّة

neural canal ; *canal nerveux* القَناةُ العَصَبِيَّة

neural crest ; *crête neurale* العُرْفُ العَصَبِيّ

neural fold ; *pli nerveux* الثَّنْيَةُ العَصَبِيَّة

neural groove ; *gouttière neurale* الثَّلْمُ العَصَبِيّ

neural lobe ; *lobe nerveux* الفَصُّ العَصَبِيّ

neural plate ; *plaque neurale* اللَّوْحَةُ العَصَبِيَّة

neural process ; *processus nerveux* النَّاتِئُ العَصَبِيّ

neural ridge ; *bord nerveux* الحَرْفُ العَصَبِيّ

neural spine ; *rachis neural* الشَّوْكُ العَصَبِيّ

neural stalk (= infundibulum) ; *pédicule nerveux (= infundibulum)* السُّوَيقَةُ العَصَبِيَّة (= القِمع)

neural tube ; *tube neural* الأنبوبُ العَصَبِيّ

neural tube defect ; *défaut du tube neural* عَيْبُ الأنبوبِ العصبيّ

neuralgia ; *névralgie* أَلَمٌ عَصَبِيّ

abdominolumbar neuralgia ; *névralgie abdominolombaire* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ بَطْنِيٌّ قَطَنِيّ

atypical facial neuralgia ; *névralgie faciale atypique* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ وَجْهِيٌّ لانَمُوذَجِيّ

auriculotemporal neuralgia ; *névralgie auriculotemporale* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ أُذُنِيٌّ صُدْغِيّ

brachial neuralgia ; *névralgie brachiale* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ عَضُدِيّ

brachial plexus neuralgia ; *névralgie du plexus brachial* الأَلَمُ العَصَبِيُّ في الضَّفِيرَةِ العَضُدِيَّة

cardiac neuralgia (= angina pectoris) ; *angine de poitrine, angor* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ قَلْبِيّ (= ذُبْحَةٌ صَدْرِيَّة)

cervical neuralgia ; *névralgie cervicale* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ رَقَبِيّ

cervico-occipital neuralgia ; *névralgie cervico-occipitale* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ رَقَبِيٌّ قَذالِيّ

cervicobrachial neuralgia ; *névralgie cervico-brachiale* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ رَقَبِيٌّ عَضُدِيّ

ciliary neuralgia ; *névralgie ciliaire* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ هَدَبِيّ

cranial neuralgia ; *algie crânienne* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ قِحْفِيّ

degenerative neuralgia ; *névralgie dégénérative* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ تَنَكُّسِيّ

femoral neuralgia ; *névralgie fémorale* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ فَخِذِيّ

Fothergill's neuralgia (= trigeminal neuralgia) ; *névralgie de Fothergill (= névralgie essentielle du trijumeau)* أَلَمُ فوذرجيل العَصَبِيّ (= أَلَمُ العَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

geniculate neuralgia ; *névralgie du ganglion géniculé* أَلَمُ العُقْدَةِ الرُّكْبِيَّة

glossopharyngeal neuralgia ; *névralgie du glossopharyngien* أَلَمُ العَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

hallucinatory neuralgia ; *névralgie hallucinatoire* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ هَلْوَسِيّ

Harris' migrainous neuralgia ; *névralgie migraineuse de Harris* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ شَقيقِيٌّ لِهاريس

herpetic neuralgia ; *névralgie herpétique* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ حِرْبِسِيّ

Hunt's neuralgia (= geniculate ganglion neuralgia) ; *névralgie de Hunt (= névralgie du ganglion géniculé)* أَلَمُ هَنْت العَصَبِيّ (= أَلَمُ العُقْدَةِ الرُّكْبِيَّة)

idiopathic neuralgia ; *névralgie idiopathique* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ مَجْهُولُ السَّبَب

intercostal neuralgia ; *névralgie intercostale* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ وَرْبِيّ

mammary neuralgia ; *névralgie mammaire* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ ثَدْيِيّ

mandibular joint neuralgia ; *névralgie de l'articulation mandibulaire* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ في مَفْصِلِ الفَكِّ السُّفْلِيّ

migrainous neuralgia ; *céphalée vasculaire de Horton, syndrome de Bing Horton* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ شَقيقِيّ

Morton's neuralgia (= metatarsalgia) ; *névralgie de Morton (= métatarsalgie)* أَلَمُ مورتون العصبيّ (= أَلَمٌ عَصَبِيٌّ مِشْطِيّ)

nasociliary neuralgia ; *névralgie du nerf nasociliaire* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ أَنْفِيٌّ هَدَبِيّ

neuralgia facialis vera (= geniculate neuralgia) ; *névralgie du ganglion géniculé* الأَلَمُ الحَقيقِيُّ لِلعَصَبِ الوَجْهِيّ (= أَلَمُ العُقْدَةِ الرُّكْبِيَّة)

obturator neuralgia ; *névralgie obturatrice* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ سِدادِيّ

occipital neuralgia ; *névralgie occipitale* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ قَذالِيّ

otic neuralgia ; *névralgie du ganglion géniculé* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ أُذُنِيّ

periodic neuralgia ; *névralgie périodique* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ دَوْرِيّ

peripheral neuralgia ; *névralgie périphérique* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ مُحيطِيّ

phrenic neuralgia ; *névralgie phrénique* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ حِجابِيّ

posterior auricular neuralgia ; *névralgie auriculaire postérieure* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ خَلْفَ الأُذُن

postherpetic neuralgia ; *névralgie postherpétique* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ تالٍ لِلهِرْبِس

pudendal neuralgia ; *névralgie vulvaire* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ فَرْجِيّ

red neuralgia (= erythromelalgia) ; *érythromélalgie* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ احْمِرارِيّ (= احْمِرارُ الأَطْرافِ المُؤْلِم)

reminiscent neuralgia , *névralgie de réminiscence* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ تَذَكُّرِيّ

retrobulbar neuralgia ; *névralgie rétrobulbaire* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ خَلْفَ المُقْلَة

sciatic neuralgia (= sciatica) ; *névralgie sciatique* أَلَمُ العَصَبِ الوَرِكِيّ (= عِرْقُ النَّسا، النَّسى)

segmental neuralgia , *névralgie segmentaire* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ قِطْعِيّ

Sluder's neuralgia (= sphenopalatine neuralgia) ; *névralgie de Sluder (= névralgie sphéno-palatine)* أَلَمُ سلودَر (= أَلَمُ العُقْدَةِ الوَتَدِيَّةِ الحَنَكِيَّة)

sphenopalatine neuralgia ; *névralgie sphéno-palatine* أَلَمُ العُقْدَةِ الوَتَدِيَّةِ الحَنَكِيَّة

stump neuralgia ; *névralgie du moignon* أَلَمُ الجَدَعَةِ العَصَبِيّ

supraorbital neuralgia ; *névralgie supra-orbitaire* أَلَمُ العَصَبِ فَوْقَ الحَجاج

symptomatic neuralgia ; *névralgie symptomatique* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ مَصْحُوبٌ بِأَعْراض

trifacial neuralgia (= trigeminal neuralgia) ; *névralgie essentielle du trijumeau* أَلَمُ العَصَبِ الثُّلاثِيِّ الوُجُوه (= أَلَمُ العَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

trigeminal neuralgia ; *névralgie essentielle du trijumeau* أَلَمُ العَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

tympanic neuralgia ; *névralgie tympanique* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ طَبْلِيّ

vidian neuralgia (= nervus canalis pterygoidei neuralgia) ; *névralgie vidienne (= névralgie du nerf du canal ptérygoïdien)* أَلَمُ عَصَبِ فيديوس (= أَلَمُ عَصَبِ القَنِّ الجَناحِيّ)

visceral neuralgia ; *névralgie viscérale* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ حَشْوِيّ

neuralgic ; *névralgique* **متعلق بالأَلَمِ العَصَبِيّ**

neuralgiform ; *névralgiforme* **شَبيهُ الأَلَمِ العَصَبِيّ**

neuraminidase ; *neuraminidase* *[enzyme]* **نُورامينيداز** [إنزيم]

neuranagenesis ; ***neuragenèse*** تَجَدُّدُ النَّسِيجِ العَصَبِيّ

neurapophysis ; ***neurapophyse*** النُّتُوءُ العَصَبِيّ

neurapraxia ; ***neurapraxie*** تَعَذُّرُ الأَدَاءِ العَصَبِيّ

neurarchy ; ***neurarchie*** تَحَكُّمُ الجِهازِ العَصَبِيّ

neurarthropathy ; ***neuro-arthropathie*** اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ عَصَبِيّ

neurasthenia ; ***neurasthénie*** وَهَنٌ عَصَبِيّ

acoustic neurasthenia ; *neurasthénie acoustique* وَهَنٌ عَصَبِيٌّ سَمْعِيّ

aviator's neurasthenia ; *neurasthénie des aviateurs* وَهَنُ الطَّيّارِينَ العَصَبِيّ

cardiac neurasthenia (= cardiovascular neurasthenia) ; *neurasthénie cardiaque (= neurasthénie cardiovasculaire)* وَهَنٌ عَصَبِيٌّ قَلْبِيّ (= وَهَنٌ عَصَبِيٌّ دَوَرانِيّ)

cardiovascular neurasthenia (= neurocirculatory asthenia) ; *neurasthénie cardiovasculaire (= asthénie neurocirculatoire)* وَهَنٌ عَصَبِيٌّ قَلْبِيٌّ وِعائِيّ (= وَهَنٌ عَصَبِيٌّ دَوَرانِيّ)

gastric neurasthenia ; *neurasthénie gastrique* وَهَنٌ عَصَبِيٌّ مَعِدِيّ

gravis neurasthenia ; *neurasthénie grave* وَهَنٌ عَصَبِيٌّ وَخِيم

grippal neurasthenia ; *neurasthénie grippale* وَهَنٌ عَصَبِيٌّ نَزْلِيّ

prostatic neurasthenia ; *neurasthénie prostatique* وَهَنٌ عَصَبِيٌّ بروستاتِيّ

sexual neurasthenia ; *neurasthénie sexuelle* وَهَنٌ عَصَبِيٌّ جِنْسِيّ

traumatic neurasthenia ; *neurasthénie traumatique* وَهَنٌ عَصَبِيٌّ رَضْحِيّ

neurastheniac ; ***neurasthénique*** واهِنُ الأَعْصاب

neurasthenic ; ***neurasthénique*** 1. متعلق بالوَهَنِ العَصَبِيّ 2. واهِنُ الأَعْصاب

neuratrophia ; ***neuratrophie*** ضُمورٌ عَصَبِيّ

neuratrophic ; ***neuratrophique*** 1. متعلق بالضُّمُورِ العَصَبِيّ 2. ضامِرُ العَصَب

neuratrophy ; ***neuratrophie*** ضُمُورٌ عَصَبِيّ

neuraxial ; ***1. axonal 2. qui se rapporte au SNC*** 1. مِحْوارِيّ 2. متعلق بالجِهازِ العَصَبِيِّ المَرْكَزِيّ

neuraxis (= central nervous system) ; ***névraxe*** *(= système nerveux central)* الجِهازُ العَصَبِيُّ المَرْكَزِيّ

neuraxitis ; ***névraxite, encéphalite*** الْتِهابُ الجِهازِ العَصَبِيِّ المَرْكَزِيّ

epidemic neuraxitis (= encephalitis lethargica) ; *encéphalite épidémique (= encéphalite léthargique)* الْتِهابُ الجِهازِ العَصَبِيِّ المَرْكَزِيِّ الوَبائِيّ (= الْتِهابُ الدِّماغِ النُّوامِيّ)

multilocular neuraxitis (= multiple sclerosis) ; *encéphalite multiloculaire (= encéphalite multiple)* الْتِهابُ الجِهازِ العَصَبِيِّ المَرْكَزِيِّ المُتَعَدِّد (= التَّصَلُّبُ المُتَعَدِّد)

neuraxon (= axon) ; ***neuraxone*** *[pl.neuraxones] (= axone)* مِحْوار [ج: مَحاوِير]

neure (= neuron) ; ***cellule nerveuse*** *(= neurone)* عَصَبون

neurectasia, neurectasy (= neurotony) ; ***neurotonie*** مَطُّ العَصَب

neurectoderm (= neuroblast) ; ***neurectoderme*** *(= neuroblaste)* الأَدِيمُ الظَّاهِرُ العَصَبِيّ [جنين]

neurectomy ; ***neurectomie, névrectomie*** 1. قَطْعُ العَصَب 2. اسْتِئْصالُ العَصَب

gastric neurectomy (= vagectomy) ; *neurectomie gastrique (= vagotomie chirurgicale)* اسْتِئْصالُ العَصَبِ المَعِدِيّ (= اسْتِئْصالُ العَصَبِ المُبْهَم)

opticociliary neurectomy ; *neurectomie opticociliaire* قَطْعُ العَصَبَيْنِ البَصَرِيِّ والهُدْبِيّ

presacral neurectomy ; *neurectomie présacrée* اسْتِئْصالُ العَصَبِ أَمامَ العَجُز

retrogasserian neurectomy ; *neurectomie rétrogassérienne* اسْتِئْصالُ العَصَبِ خَلْفَ عُقْدَةِ غاسِر

tympanic neurectomy ; *neurectomie tympanique* قَطْعُ العَصَبِ الطَّبْلِيّ

neurectopia, neurectopy ; ***neurectopie*** انْتِباذُ العَصَب

neurenteric ; ***neurentérique*** عَصَبِيٌّ مِعَوِيّ (مُتَعَلِّقٌ بالأُنْبوبِ العَصَبِيِّ والمِعَى البِدائِيّ)

neurepithelial ; ***neuro-épithélial*** ظِهارِيٌّ عَصَبِيّ

neurepithelium ; ***neuro-épithélium*** الظِّهارَةُ العَصَبِيَّة

neurergic ; ***neurergique*** عَصَبِيُّ الفِعْل

neurexeresis (= nerve avulsion) ; ***neurexérèse*** *(= avulsion nerveuse)* اقْتِلاعُ العَصَب

neuriatry ; ***neuriatrie*** طِبُّ الأَعْصاب

neuricity ; ***neuricité*** الطَّاقَةُ العَصَبِيَّة

neuridine ; ***neuridine*** نُورِيدِين (مادة في الدماغ)

neurilemma ; ***neurilemme, neurolemme*** غِمْدُ اللِّيفِ العَصَبِيّ

neurilemmal ; ***neurilemmal*** متعلق بِغِمْدِ اللِّيفِ العَصَبِيّ

neurilemmitis ; ***neurilemmite*** الْتِهابُ غِمْدِ اللِّيفِ العَصَبِيّ

neurilemmosarcoma ; ***neurilemmosarcome*** ساركومةُ غِمْدِ اللِّيفِ العَصَبِيّ

neurilemoma, neurilemmoma ; ***neurilemmome, neurinome*** وَرَمُ غِمْدِ اللِّيفِ العَصَبِيّ

acoustic neurilemoma ; *neurinome de l'acoustique* وَرَمُ غِمْدِ لِيفِ العَصَبِ السَّمْعِيّ

neurility ; ***neurilité*** العَصَبِيَّة

neurimotility ; ***nervimotilité*** حَرَكِيَّةٌ عَصَبِيَّة

neurimotor ; ***nervimoteur*** حَرَكِيٌّ عَصَبِيّ

neurine ; ***neurine*** نوريين (مادة سامة في العطور)

neurinoma (= schwannoma) ; ***neurinome*** *(= schwannome)* وَرَمُ غِمْدِ اللِّيفِ العَصَبِيّ (= وَرَمٌ شفانيّ)

acoustic neurinoma ; *neurinome acoustique* وَرَمُ غِمْدِ اللِّيفِ العَصَبِيُّ السَّمْعِيّ

malignant neurinoma ; *neurinome malin* وَرَمُ غِمْدِ اللِّيفِ العَصَبِيُّ الخَبيث

neurite (= axon) ; ***neurite*** *(= axon)* مِحْوار

neuritic ; ***névritique*** 1. مُلْتَهِبُ العَصَب 2. متعلق بِالْتِهابِ العَصَب

neuritis ; ***névrite*** الْتِهابُ العَصَب؛ الْتِهابٌ عَصَبِيّ

adventitial neuritis ; *névrite adventitielle* الْتِهابُ غِمْدِ العَصَب

alcoholic neuritis ; *névrite alcoolique* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ كُحولِيّ

amyloid neuritis ; *névrite amyloïde* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ نَشَوانِيّ

arsenical neuritis ; *névrite arsénicale* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ زَرنيخيّ

ascending neuritis ; *névrite ascendante* الْتِهابُ الأعْصابِ الصَّاعِد

brachial neuritis (= neuralgic amyotrophy) ; *névrite brachiale (= amyotrophie névralgique)* الْتِهابُ العَصَبِ العَضُدِيّ (= ضُمورٌ عَضَلِيٌّ مُؤْلِم)

central neuritis (= parenchymatous neuritis) ; *névrite centrale (= parenchymateuse)* الالْتِهابُ المَرْكَزِيُّ في الأعْصاب (= الْتِهابُ الأعْصابِ المَتْنِيّ)

compression neuritis ; *névrite compressive* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ انْضِغاطِيّ

degenerative neuritis ; *névrite dégénérative* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ تَنَكُّسِيّ

descending neuritis ; *névrite descendante* الْتِهابُ الأعْصابِ النَّازِل

dietetic neuritis (= beriberi) ; *névrite diététique (= béribéri)* الْتِهابُ الأعْصابِ القُوتِيّ (= بري بري)

diphtheritic neuritis ; *névrite diphtérique* الْتِهابُ الأعْصابِ الخُناقِيّ

disseminated neuritis ; *névrite disséminée* الْتِهابُ الأعْصابِ المُنْتَشِر

endemic neuritis (= beriberi) ; *névrite endémique (= béribéri)* الْتِهابُ الأعْصابِ المُتَوَطِّن (= بَري بَري)

exudative neuritis ; *névrite exsudative* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ نَضْحِيّ

facial neuritis ; *paralysie faciale* الْتِهابُ العَصَبِ الوَجْهِيّ

fallopian neuritis ; *névrite fallopienne* الْتِهابُ العَصَبِ الوَجْهِيّ في قَناتِه

femoral neuritis ; *névrite fémorale* الْتِهابُ العَصَبِ الفَخِذِيّ

Gombault's neuritis (= progressive hypertrophic interstitial neuropathy) ; *névrite de Gombault (= névrite interstitielle hypertrophique progressive)* الْتِهابُ العَصَبِ لغومبولت (= الاعْتِلالُ العَصَبِيُّ الخِلالِيُّ الضَّخامِيُّ المُتَرَقّي)

influenzal neuritis ; *névrite influenzale* الْتِهابُ الأعْصابِ النَّزْلِيّ

interstitial hypertrophic neuritis ; *névrite interstitielle hypertrophique* الْتِهابُ الأعْصابِ الخِلالِيُّ الضَّخامِيّ

interstitial neuritis ; *névrite interstitielle* الْتِهابُ الأعْصابِ الخِلالِيّ

intraocular neuritis ; *névrite intra-oculaire* الْتِهابُ العَصَبِ داخِلَ المُقْلَة

ischemic neuritis ; *névrite ischémique* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ إقْفارِيّ

latent neuritis ; *névrite latente* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ خافٍ

lead neuritis ; *polynévrite saturnine* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ رَصاصِيّ

leprous neuritis ; *névrite lépreuse* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ جُذامِيّ

malarial multiple neuritis ; *névrite malariale multiple* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ مُتَعَدِّدٌ مَلارِيّ

malarial neuritis ; *névrite malariale* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ مَلارِيّ

migrating neuritis ; *névrite migratrice* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ مُتَنَقِّل

multiple neuritis (= polyneuritis) ; *névrite multiple (= multinévrite)* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ مُتَعَدِّد (= الْتِهابُ الأعْصاب)

neuritis migrans ; *névrite migratrice* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ هاجِر

neuritis multiplex endemica (= beriberi) ; *névrite endémique multiple (= béribéri)* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ مُتَعَدِّدٌ مُتَوَطِّن (= بَري بَري)

neuritis nodosa ; *névrite nodulaire* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ عَقِد

neuritis puerperalis traumatica ; *névrite puerpérale traumatique* الْتِهابُ الأعْصابِ الرَّضْحِيُّ النِّفاسِيّ

neuritis saturnina ; *polynévrite saturnine* الْتِهابُ الأعْصابِ الرَّصاصِيّ

optic neuritis ; *névrite optique* الْتِهابُ العَصَبِ البَصَرِيّ

orbital optic neuritis (= retrobulbar optic neuritis) ; *névrite optique orbitaire (= névrite optique rétrobulbaire)* الْتِهابُ العَصَبِ البَصَرِيّ خَلْفَ المُقْلَة

parenchymatous neuritis ; *névrite parenchymateuse* الْتِهابُ الأعْصابِ المَتْنِيّ

periaxial neuritis (= demyelination neuropathy) ; *névrite péri-axiale (= neuropathie démyélinisante)* الْتِهابُ الأعْصابِ المُحيطُ بالمِحْوار (= اعْتِلالُ الأعْصابِ المُزيلُ للميالين)

peripheral neuritis ; *névrite périphérique* الْتِهابُ الأعْصابِ المُحيطِيّة

porphyric neuritis ; *névrite porphyrique* الْتِهابُ الأعْصابِ البُرْفيرِيّ

postfebrile neuritis : *névrite postfébrile* الْتِهابُ الأعْصابِ التَّالِي للحُمّى

postocular neuritis ; *névrite optique rétrobulbaire* الْتِهابُ العَصَبِ خَلْفَ المُقْلَة

pressure neuritis ; *névrite de pression* الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ انْضِغاطِيّ

radiation neuritis ; *névrite de radiation* الْتِهابُ الأعْصاب

الإشعاعيّ
radicular neuritis ; *radiculite, névrite radiculaire* الْتِهابُ جُذورِ الأعْصاب
retrobulbar optic neuritis ; *névrite optique rétrobulbaire* الْتِهابُ العَصَبِ خَلْفَ المُقْلَة
rheumatic neuritis ; *névrite rhumatoïde* الْتِهابُ الأعْصابِ الروماتزميّ
sciatic neuritis (= sciatica) ; *névralgie sciatique (= sciatique)* الْتِهابُ العَصَبِ الوَرِكيّ (= عِرْقُ النَّسا، النَّسى)
segmental neuritis (= demyelinating neuritis) ; *névralgie segmentaire (= neuropathie démyélinisante)* الْتِهابُ الأعْصابِ القِطْعِيّ (= اعْتِلالُ الأعْصابِ المُزيلُ للمَيالين)
senile neuritis ; *névrite sénile* الْتِهابُ الأعْصابِ الشَّيخوخِيّ
serum neuritis (= serum neuropathy) ; *névrite séreuse (= neuropathie du sérum)* الْتِهابُ الأعْصابِ المَصْلِيّ (= اعْتِلالُ الأعْصابِ المَصْلِي)
shoulder-girdle neuritis (= neuralgic amyotrophy) ; *névrite de la ceinture scapulaire (= amyotrophie névralgique)* الْتِهابُ أعْصابِ الحِزامِ الكَتِفِيّ (= الضُّمورُ العَضَلِيُّ المُؤْلِم)
spinal neuritis ; *névrite spinale* الْتِهابُ الأعْصابِ الشَّوْكِيَّة
syphilitic neuritis ; *névrite syphilitique* الْتِهابُ الأعْصابِ الزُّهْرِيّ
tabetic neuritis ; *névrite tabétique* الْتِهابُ الأعْصابِ التَّابِسِيّ
toxic neuritis ; *névrite toxique* الْتِهابُ الأعْصابِ التَّسَمُّمِيّ
traumatic neuritis ; *névrite traumatique* الْتِهابُ الأعْصابِ الرَّضْحِيّ
tuberculoid neuritis (= lepromatous neuritis) ; *névrite tuberculoïde (= névrite lépromateuse)* الْتِهابُ الأعْصابِ الدَّرَنِيُّ الشَّكْل (= الْتِهابُ الأعْصابِ الجُذامِيّ)

neuro- ; ***neuro-*** سابقة بمعنى العصب
neuroallergy ; ***neuro-allergie*** أَرَجِيَّةٌ عَصَبِيَّة
neuroamebiasis ; ***neuro-amébiase*** الْتِهابُ الأعْصابِ الأَميبيّ
neuroanastomosis ; ***neuro-anastomose*** مُفاغَرَةٌ عَصَبِيَّة
neuroanatomy ; ***neuro-anatomie*** التَّشْريحُ العَصَبِيّ
neuroarthropathy ; ***neuro-arthropathie*** اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ عَصَبِيّ
neuroasthenia ; ***neuro-asthénie*** وَهَنٌ عَصَبِيّ (مُؤْلِم)
neuroastrocytoma ; ***neuro-astrocytome*** وَرَمٌ نَجْمِيٌّ عَصَبِيّ
neuroavitaminosis ; ***neuro-avitaminose*** اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ بِعَوَزِ الفيتامين
neurobehavioral ; ***neurocomportemental*** سُلوكِيٌّ عَصَبِيّ
neurobiologist ; ***neurobiologiste*** اخْتِصاصِيُّ البَيولوجيا العَصَبِيَّة
neurobiology ; ***neurobiologie*** البَيولوجيا العَصَبِيَّة
neurobiotaxis ; ***neuro-biotaxie*** انْجِذابٌ حَيَوِيٌّ عَصَبِيّ
neuroblast ; ***neuroblaste*** أَرومَةٌ عَصَبِيَّة (خلية جنينية)
neuroblastoma ; ***neuroblastome*** وَرَمٌ أَرومِيٌّ عَصَبِيّ
neuroblastomiasis ; ***neuroblastomiase*** وُرامٌ أَرومِيٌّ عَصَبِيّ
neurocanal (= canalis vertebralis) ; ***canal neural*** *(= canal médullaire)* القَناةُ العَصَبِيَّة (= القَناةُ الفِقْرِيَّة)
neurocardiac ; ***neurocardiaque*** عَصَبِيٌّ قَلْبِيّ
neurocentral ; ***neurocentral, canal neural*** متعلق بالمَرْكَزِ الفِقْرِيّ
neurocentrum ; ***neurocentre*** *[embryon]* المَرْكَزُ الفِقْرِيّ [جنين]
neuroceptor ; ***neurone récepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ عَصَبِيَّة
neuroceratin ; ***neurocératine*** نوروكيراتين (مادة في الخلية العصبية)
neurochemist ; ***neurochimiste*** اخْتِصاصِيُّ الكيمياءِ العَصَبِيَّة
neurochemistry ; ***neurochimie*** الكيمياءُ العَصَبِيَّة
neurochondrite ; ***neurochondrite*** غُضْروفَةُ القَوسِ العَصَبِيَّة (للفقرة)
neurochorioretinitis ; ***neurochoriorétinite*** الْتِهابُ العَصَبِ البَصَرِيِّ والمَشيمِيَّةِ والشَّبَكِيَّة
neurochoroiditis ; ***neurochoroïdite*** الْتِهابُ العَصَبِ البَصَرِيِّ والمَشيمِيَّة
neurocirculatory ; ***neurocirculatoire*** عَصَبِيٌّ دَوَرانِيّ
neurocirculatory asthenia ; *asthénie neurocirculatoire, coeur irritable* وَهَنٌ عَصَبِيٌّ دَوَرانِيّ
neurocladism ; ***neurocladisme*** تَشَعُّبٌ عَصَبونِيّ
neuroclonic ; ***neuroclonique*** رَمَعِيٌّ عَصَبِيّ
neurocommunications ; ***neurotransmetteur, neuromédiateur*** المُواصَلاتُ العَصَبِيَّة
neurocranial ; ***neurocrânien*** قِحْفِيٌّ عَصَبِيّ
neurocranium TA ; ***neurocrâne*** القِحْفُ العَصَبِيّ
neurocrine ; ***neurocrine*** 1. صَمَّاوِيٌّ عَصَبِيّ 2. متعلق بالإفرازِ العَصَبِيّ
neurocrinia ; ***neurocrinie*** صَمَّاوِيَّةٌ عَصَبِيَّة
neurocristopathy ; ***neurocristopathie*** اعْتِلالُ العُرْفِ العَصَبِيّ
neurocutaneous ; ***neurocutané*** عَصَبِيٌّ جِلْدِيّ
neurocyte (= neurone) ; ***neurone*** عَصَبون
neurocytology ; ***neurocytologie*** عِلْمُ الخَلايا العَصَبِيَّة
neurocytolysin ; ***neurocytolysine, neurolysine*** حالَّةُ الخَلايا العَصَبِيَّة
neurocytolysis ; ***neurocytose*** انْحِلالُ الخَلايا العَصَبِيَّة
neurocytoma (= neuroepithelioma) ; ***neurocytome*** *(= neuro-épithéliome)* وَرَمُ الخَلايا العَصَبِيَّة (= وَرَمٌ ظِهارِيٌّ عَصَبِيّ)
neurodealgia ; ***douleur rétinienne*** أَلَمُ الشَّبَكِيَّة
neurodeatrophia ; ***atrophie rétinienne*** ضُمورُ الشَّبَكِيَّة
neurodegenerative ; ***neurodégénératif*** تَنَكُّسِيٌّ عَصَبِيّ
neurodendrite, neurodendron (= dendrite) ; ***neurodendrite*** *(= dendrite)* تَغَصُّنٌ عَصَبِيّ (= تَغَصُّن)
neuroderm ; ***ectoderme neural*** الأديمُ العَصَبِيّ (النسيج الجنيني الذي يولد النسيج العصبي)

neurodermatitis ; *névrodermite* الْتِهابٌ جِلْدِيٌّ عَصَبِيّ

circumscribed neurodermatitis (= lichen simplex chronicus) ; *névrodermite circonscrite (= lichénification circonscrite)* الْتِهابٌ جِلْدِيٌّ عَصَبِيٌّ مُتَحَدِّد (= الحَزازُ البَسيطُ المُزْمِن)

exudative neurodermatitis (= nummular eczema) ; *neurodermite exsudative (= eczéma nummulaire)* الْتِهابٌ جِلْدِيٌّ عَصَبِيٌّ نَضْحِيّ (= إكْزيمَةٌ نُمِّيَّة)

nummular neurodermatitis (= nummular eczema) ; *neurodermite nummulaire* الْتِهابٌ جِلْدِيٌّ عَصَبِيٌّ نُمِّيّ (= إكْزيمَةٌ نُمِّيَّة)

neurodermatomyositis ; *neurodermatomyosite* الْتِهابُ الأَعْصابِ والجِلْدِ والعَضَل

neurodermatosis ; *neurodermatose* جُلادٌ عَصَبِيُّ المَنْشأ

neurodermatrophia ; *neurodermatrophie* ضُمورٌ جِلْدِيٌّ عَصَبِيُّ المَنْشَأ

neurodes (= retina) ; *rétine* الشَّبَكِيَّة

neurodiagnosis ; *neurodiagnostic* تَشْخيصٌ عَصَبِيّ

neurodiastasis (= neurectasia) ; *neurectasie* مطُّ العصب

neurodin ; *neurodine* نُورُودين (دواء مسكن وخافض للحرارة)

neurodynamic ; *neurodynamique* دِيناميكِيٌّ عَصَبِيّ

neurodynia (= neuralgia) ; *névralgie* أَلَمٌ عَصَبِيّ

neuroectoderm ; *neurectoderme* الأَديمُ الظَّاهِرُ العَصَبِيّ

neuroectodermal ; *neuro-ectodermique* متعلق بالأديمِ الظَّاهِرِ العَصَبِيّ

neuroeffector ; *neuro-effecteur* عَصَبِيٌّ مُسْتَفْعِلِيّ

neuroelectric ; *neuro-électrique* كَهْرَبِيٌّ عَصَبِيّ

neuroelectricity ; *neuro-électricité* كَهْرَبِيَّةٌ عَصَبِيَّة

neuroelectrotherapeutics ; *neuro-électrothérapie* مُعالَجَةٌ عَصَبِيَّةٌ كَهْرَبِيَّة

neuroembryology ; *neuro-embryologie* مَبْحَثُ أَعْصابِ الجَنين

neuroencephalomyelopathy ; *neuro-encéphalo-myélopathie* اعْتِلالُ الدِّماغِ والنُّخاعِ والأَعْصاب

optic neuroencephalomyelopathy (= neuromyelitis optica) ; *neuromyélite optique aiguë* الالْتِهابُ المَالِنيُّ للعَصَبِ البَصَرِيّ

neuroendocrine ; *neuro-endocrinien* عَصَبِيٌّ صَمَّاوِيّ

neuroendocrinologist ; *neuro-endocrinologue* إخْتِصاصِيُّ الأَمْراضِ العَصَبِيَّةِ والصَّمَّاوِيَّة

neuroendocrinology ; *neuro-endocrinologie* طِبُّ الأَعْصابِ والغُدَدِ الصُّمّ

neuroenteric ; *neurentérique* عَصَبِيٌّ مِعَوِيّ (متعلق بالأنبوب العَصَبِيّ والمِعَى البدائيّ)

neuroepidermal ; *neuro-épidermique* عَصَبِيٌّ بَشَرَوِيّ

neuroepithelial ; *neuro-épithélial* عَصَبِيٌّ ظِهارِيّ

neuroepithelioma ; *neuro-épithéliome* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ عَصَبِيّ

neuroepithelium ; *neuroépithélium* الظِّهارَةُ العَصَبِيَّة

neuroepithelium cristae ampullaris ; *neuroépithélium de la crête ampullaire* الظِّهارَةُ العَصَبِيَّةُ للعُرْفِ الأُمْبولِيّ

neuroepithelium macularum ; *neuroépithélium maculaire* الظِّهارَةُ العَصَبِيَّةُ للبُقْعَة

neuroepithelium of ampullary crest ; *neuroépithélium de la crête ampullaire* الظِّهارَةُ العَصَبِيَّةُ للعُرْفِ الأُمْبولِيّ

neuroepithelium of macula ; *neuroépithélium de la macula* الظِّهارَةُ العَصَبِيَّةُ للبُقْعَة

neurofiber ; *fibre nerveuse* لِيفٌ عَصَبِيّ

afferent neurofibers ; *fibres nerveuses afférentes* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ وارِدَة

commissural neurofibers ; *fibres nerveuses commissurales* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ صِوارِيَّة

efferent neurofibers ; *fibres nerveuses éfférentes* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ صادِرَة

postganglionic neurofibers ; *fibres nerveuses postganglionnaires* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ تالِيَةٌ للعُقْدَة

preganglionic neurofibers ; *fibres nerveuses préganglionnaires* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ سابِقَةٌ للعُقْدَة

projection neurofibers ; *fibres nerveuses projetées* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ إسْقاطِيَّة

somatic neurofibers ; *fibres nerveuses somatiques* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ جَسَدِيَّة

tangential neurofibers ; *fibres nerveuses tangentielles* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ تَماسِّيَّة

visceral neurofibers ; *fibres nerveuses viscérales* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ حَشَوِيَّة

neurofibra TA [pl.neurofibrae] (= nerve fiber) ; ***fibre nerveuse*** *[pl.fibres nerveuses]* لِيفٌ عَصَبِيّ [ج: أَلْيافٌ عَصَبِيَّة]

neurofibrae afferentes TA (= afferent nerve fibers) ; *fibres nerveuses afférentes* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ وارِدَة

neurofibrae associationes TA (= association nerve fibers) ; *fibres nerveuses associées* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ تَرابُطِيَّة

neurofibrae commissurales TA (= commissural nerve fibers) ; *fibres nerveuses commissurales* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ صِوارِيَّة

neurofibrae efferentes TA (= efferent nerve fibers) ; *fibres nerveuses éfférentes* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ صادِرَة

neurofibrae postganglionares TA (= postganglionic nerve fibers) ; *fibres nerveuses postganglionaires* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ تالِيَةٌ للعُقْدَة

neurofibrae preganglionares (= preganglionic nerve fibers) ; *fibres nerveuses postganglionaires* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ سابِقَةٌ للعُقْدَة

neurofibrae projectiones TA (= projection nerve fibers) ; *fibres nerveuses projetées* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ إسْقاطِيَّة

neurofibrae somaticae TA (= somatic nerve fibers) ; *fibres nerveuses stomatiques* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ جَسَدِيَّة

neurofibrae tangentiales TA (= tangential nerve fibers) ; *fibres nerveuses tangentielles* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ تَماسِّيَّة

neurofibrae viscerales TA (= visceral nerve fibers) ; *fibres nerveuses viscérales* أَلْيافٌ عَصَبِيَّةٌ حَشَوِيَّة

neurofibrae [sing.neurofibra] (= nerve fibers) ; ***fibres nerveuses*** *[sing.fibre nerveuse]* أَلْيافٌ عَصَبِيَّة [ف:لِيفٌ عَصَبِيّ]

neurofibril ; ***neurofibrille*** لُيَيفٌ عَصَبِيّ

neurofibrilla [pl.neurofibrillae] ; ***neurofibrille*** *[pl.neurofibrilles]* لُيَيفٌ عَصَبِيّ [ج:لُيَيفاتٌ عَصَبِيَّة]

neurofibrillae [sing.neurofibrilla] ; ***neurofibrilles*** *[sing.neurofibrille]* لُيَيفاتٌ عَصَبِيَّة [ف:لُيَيفٌ عَصَبِيّ]

neurofibrillar ; ***neurofibrillaire*** لُيَيفِيٌّ عَصَبِيّ

neurofibrillary tangle ; ***enchevêtrement neurofibrillaire*** تَشابُكٌ لُيَيفِيٌّ عَصَبِيّ

neurofibroma ; ***neurofibrome*** وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيّ

acoustic neurofibroma ; *neurofibrome de l'acoustique* وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيٌّ سَمْعِيّ

dumbbel neurofibroma ; *neurofibrome en sablier* وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيٌّ مَخْصور

granular cell neurofibroma ; *neurofibrome cellulaire granulaire* وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيٌّ حُبَيْبِيُّ الخَلَايا

malignant neurofibroma (= malignant schwannoma) ; *neurofibrome malin (= schwannome malin)* وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيٌّ خَبِيث (= وَرَمٌ شفانِيٌّ خَبِيث)

neurofibroma gangliocellulare, neurofibroma ganglionare (= ganglioneuroma) ; *neurofibrome gangliocellulaire (= ganglioneurome)* وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيٌّ عُقْدِيُّ الخَلَايا (= وَرَمٌ عَصَبِيٌّ عُقْدِيّ)

symmetrical bundle neurofibromas ; *neurofibromes des faisceaux symétriques* الأَوْرامُ اللِّيفِيَّةُ العَصَبِيَّةُ للحُزَمِ المُتَناظِرَة (اعْتِلالاتٌ عَصَبِيَّةٌ خِلالِيَّةٌ ضَخامِيَّةٌ وِراثِيَّة)

neurofibromatosis ; ***neurofibromatose*** وُرامٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيّ

abortive neurofibromatosis ; *neurofibromatose abortive* وُرامٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيٌّ مُجْهَض

incomplete neurofibromatosis ; *neurofibromatose incomplète* وُرامٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيٌّ ناقِص

neurofibromyxoma (= neurofibroma) ; ***neurofibromyxome*** *(= neurofibrome)* وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيٌّ مُخاطِيّ (= وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيّ)

neurofibrophagomatosis (= neurofibromatosis) ; ***neurofibrophagomatose*** *(= neurofibromatose)* وُرامٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيٌّ بَلْعَمِيّ (= وُرامٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيّ)

neurofibrosarcoma (= malignant schwannoma) ; ***neurofibrosarcome*** *(= schwannome malin)* ساركومةٌ لِيفِيَّةٌ عَصَبِيَّة (= وَرَمٌ شفانِيٌّ خَبِيث)

neurofibrositis ; ***neurofibrosite*** الْتِهابُ الأَعْصابِ والنَّسِيجِ اللِّيفِيّ

neurofilament ; ***neurofilament*** خَيطٌ عَصَبِيّ

neurofilamentous ; ***neurofilamenteux*** خَيطِيٌّ عَصَبِيّ

neurogangliitis (= ganglionitis) ; ***neuroganglionite, ganglionite*** الْتِهابُ العُقْدَةِ العَصَبِيَّة

neuroganglioma ; ***neurogangliome*** وَرَمٌ عُقْدِيٌّ عَصَبِيّ

neuroganglion ; ***ganglion nerveux*** عُقْدَةٌ عَصَبِيَّة

neurogastric ; ***neurogastrique*** عَصَبِيٌّ مَعِدِيّ

neurogen ; ***neurogène*** نوروجين (مادة تحرض نمو الصفيحة العصبية في الجنين)

neurogenesis ; ***neurogenèse*** تَخَلُّقُ النَّسِيجِ العَصَبِيّ

neurogenetic ; ***neurogène, neurogénétique*** متعلق بالتَّخَلُّقِ العَصَبِيّ

neurogenic ; ***neurogène*** 1. مُكَوِّنٌ عَصَبِيّ 2. عَصَبِيُّ المَنْشَأ

neurogenous ; ***neurogène*** عَصَبِيُّ المَنْشَأ

neuroglia ; ***névroglie*** دِبْقٌ عَصَبِيّ

interfascicular neuroglia ; *névroglie interfasciculaire* دِبْقٌ عَصَبِيٌّ بَيْنَ الحُزَم

peripheral neuroglia ; *névroglie périphérique* دِبْقٌ عصبيٌّ مُحِيطِيّ

protoplasmic neuroglia ; *névroglie protoplasmique* دِبْقٌ عَصَبِيٌّ جِبْلِيّ

neuroglial, neurogliar ; ***névroglique*** دِبْقِيٌّ عَصَبِيّ

neurogliocyte ; ***cellule névroglique*** خَلِيَّةٌ دِبْقِيَّةٌ عَصَبِيَّة

neurogliocytoma (= glioma) ; ***neurogliocytome*** *(= gliome)* وَرَمُ خَلَايا الدِّبْقِ العَصَبِيّ (= وَرَمٌ دِبْقِيّ)

neuroglioma (= glioma) ; ***neurogliome*** *(= gliome)* وَرَمٌ دِبْقِيٌّ عَصَبِيّ (= وَرَمٌ دِبْقِيّ)

neuroglioma ganglionare ; *neurogliome ganglionnaire* وَرَمٌ دِبْقِيٌّ عَصَبِيٌّ عُقْدِيّ

neurogliomatosis (= neurogliosis) ; ***neurogliomatose*** *(= neurogliose)* وُرامٌ دِبْقِيٌّ عَصَبِيّ (= دُباقٌ عَصَبِيّ)

neurogliosis ; ***neurogliose*** دُباقٌ عَصَبِيّ

neuroglycopenia ; ***neuroglycopénie*** اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ بِنَقْصِ السُّكَّر

neurogram ; ***neurogramme*** 1. مُخَطَّطٌ عَصَبِيّ 2. رَصِيدُ الخَبْرَةِ العَصَبِيّ

neurography ; ***neurographie*** بَحْثٌ عَصَبِيّ

neurohemal ; ***neurohémal*** عَصَبُونِيٌّ وِعائِيّ

neurohistochemist ; ***neurohistochimiste*** إخْتِصاصِيٌّ بِعِلْمِ الأَنْسِجَةِ الكِيمِيائِيِّ العَصَبِيّ

neurohistochemistry ; ***neurohistochimie*** عِلْمُ الأَنْسِجَةِ الكِيمْيائِيُّ

العَصَبِيّ

neurohistologist ; ***neurohistologiste*** اِخْتِصَاصِيُّ عِلْمِ الأَنْسِجَةِ العَصَبِيَّة

neurohistology ; ***neurohistologie*** الهِسْتولوجيا العَصَبِيَّة

neurohormonal ; ***neurohormonal*** هُرْمونِيٌّ عَصَبِيّ

neurohormone ; ***neurohormone*** هُرْمونٌ عَصَبِيّ

neurohumor (= neurohormone) ; ***neurohumeur*** *(= neurohormone)* خِلْطٌ عَصَبِيّ (= هُرْمونٌ عَصَبِيّ)

neurohumoralism ; ***neurohumorisme*** النَّظَرِيَّةُ الخِلْطِيَّةُ العَصَبِيَّة

neurohypnologist ; ***neurohypnologiste*** اِخْتِصَاصِيُّ التَّنْويمِ العَصَبِيّ

neurohypnology ; ***neurohypnologie*** تَنْويمٌ عَصَبِيّ

neurohypophyseal, neurohypophysial ; ***neurohypophysaire*** نُخامِيٌّ عَصَبِيّ

neurohypophysectomy ; ***neurohypophysectomie*** اسْتِئْصالُ النُّخامِيَّةِ العَصَبِيَّة

neurohypophysis TA ; ***neurohypophyse, posthypophyse*** النُّخامِيَّةُ العَصَبِيَّة

neuroid ; ***neuroïde*** شِبْهُ العَصَب

neuroimmunologic ; ***neuro-immunologie*** مَناعِيٌّ عَصَبِيّ

neuroimmunology ; ***neuro-immunologie*** عِلْمُ المَناعَةِ العَصَبِيَّة

neurokeratin ; ***neurokératine, névrokératine*** نُورُوكِيراتين (مادة في المحاوير المغمدة)

neurokyme ; ***effet neurologique*** مَفْعولٌ عَصَبِيّ

neurolabyrinthitis ; ***neurolabyrinthite*** الْتِهابُ التِّيهِ العَصَبِيّ

neurolathyrism (= lathyrism) ; ***lathyrisme*** التَّسَمُّمُ بالجُلُبّان

neurolemma (= neurilemma) ; ***neurolemme*** *(= neurilemme)* غِمْدُ اللِّيفِ العَصَبِيّ

neurolemmitis ; ***neurolemmite*** الْتِهابُ غِمْدِ اللِّيفِ العَصَبِيّ

neurolemmoma ; ***neurilemmome, neurinome*** وَرَمُ غِمْدِ اللِّيفِ العَصَبِيّ

neuroleptanalgesia (= ataralgesia) ; ***neuroleptanalgésie*** *(= ataralgésie)* تَسْكينٌ تَطْمينِيّ

neuroleptanalgesic ; ***neuroleptanalgésique*** مُسَكِّنٌ تَطْمينِيّ

neuroleptanesthesia ; ***neuroleptanalgésie*** تَخْديرٌ تَسْكينِيٌّ تَطْمينِيّ

neuroleptanesthetic ; ***neuroleptanesthésie*** مُخَدِّرٌ مُسَكِّنٌ تَطْمينِيّ

neuroleptic (= antipsychotic) ; ***neuroleptique*** *(= antipsychotique)* مُضادُّ الذُّهان

neurolipomatosis ; ***neurolipomatose*** وُرامٌ شَحْمِيٌّ عَصَبِيّ

neurolipomatosis dolorosa ; *neurolipomatose douloureuse* وُرامٌ شَحْمِيٌّ عَصَبِيٌّ مُؤْلِم

neurologia (= neurology) ; ***neurologie*** طِبُّ الجِهازِ العَصَبِيّ

neurologic, neurological ; ***neurologique*** عَصَبِيّ

neurological surgery ; *neurochirurgie* جِراحَةٌ عَصَبِيَّة

neurologist ; ***neurologue, neurologiste*** طَبيبُ الجِهازِ العَصَبِيّ

neurology ; ***neurologie*** طِبُّ الأَعْصاب؛ طِبُّ الجِهازِ العَصَبِيّ

clinical neurology ; *neurologie clinique* طِبُّ الأَعْصابِ السَّريرِيّ

neurolues (= neurosyphilis) ; ***neurosyphilis*** الزُّهْرِيُّ العَصَبِيّ؛ الإِفْرَنجِيُّ العَصَبِيّ

neurolymphomatosis ; ***neurolymphomatose*** وُرامٌ لِمْفِيٌّ عَصَبِيّ

neurolymphomatosis gallinarum ; *neurolymphomatose des gallinacés* الوُرامُ اللِّمْفِيُّ العَصَبِيُّ الدَّجاجِيّ

neurolysin ; ***neurolysine, neurocytolysine*** حالَّةُ العَصَب

neurolysis ; ***neurolyse*** 1. تَخْريبُ العَصَب 2. انْفِكاكُ العَصَب

neurolytic , ***neurolytique*** مُخَرِّبٌ لِلعَصَب

neuroma ; ***névrome, neurome*** وَرَمٌ عَصَبِيّ

acoustic neuroma ; *névrome acoustique* وَرَمُ العَصَبِ السَّمْعِيّ

amputation neuroma ; *névrome d'amputation* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ تالٍ لِلبَتْر

amyelinic neuroma ; *névrome amyélinique* الوَرَمُ العَصَبِيُّ اللامَيالينِيّ

appendical neuroma, appendiceal neuroma ; *neurome appendiculaire* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ زائِدِيّ

cystic neuroma ; *névrome kystique* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ كيسِيّ

dermal neuroma ; *névrome dermique* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ جِلْدِيّ

false neuroma ; *pseudo-névrome* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ كاذِب

fascicular neuroma (= medullated neuroma) ; *névrome fasciculé (= névrome médullaire)* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ حُزَمِيّ (= وَرَمٌ عَصَبِيٌّ مَيالينِيّ)

ganglionar neuroma ; *névrome ganglionnaire* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ عُقْدِيّ

ganglionated neuroma ; *névrome ganglionnaire* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ عُقْدِيّ

ganglionic neuroma ; *névrome ganglionnaire* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ عُقْدِيّ

malignant neuroma ; *névrome malin* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ خَبيث

medullated neuroma, myelinic neuroma ; *névrome myélinisé* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ مَيالينِيّ

multiple neuroma ; *névrome multiple* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ مُتَعَدِّد

neuroma cutis ; *névrome cutané* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ جِلْدِيّ

neuroma telangiectodes ; *névrome télangiectasique* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ مُتَوَسِّعُ الشُّعَيرات

neuroma verum (= ganglioneuroma) ; *ganglionévrome* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ عُقْدِيّ

nevoid neuroma ; *névrome naevoïde* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ وَحْمانِيّ

plexiform neuroma ; *névrome plexiforme* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ ضَفيرِيُّ الشَّكْل

post-traumatic neuroma ; *névrome post-traumatique* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ تالٍ لِلرَّضْح

traumatic neuroma ; *névrome traumatique* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ رَضْحِيّ

true neuroma ; *névrome vrai* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ حَقِيقِيّ

Verneuil's neuroma (= plexiform neuroma) ; *névrome de Verneuil* (= *névrome plexiforme*) الوَرَمُ العَصَبِيُّ لِفيرْنوي (= وَرَمٌ عَصَبِيٌّ ضَفيرِيُّ الشَّكْل)

neuromalacia, neuromalakia ; *neuromalacie* تَلَيُّنُ الأعْصاب

neuromatosis ; *neuromatose* وُرامٌ عَصَبِيّ

neuromatous ; *neuromateux* متعلق بالوَرَمِ العَصَبِيّ

neuromechanism ; *neuromécanisme* آلِيَّةٌ عَصَبِيَّة

neuromelanin ; *neuromélanine* مِيلانينٌ عَصَبِيّ

neuromeningeal ; *neuroméningé* عَصَبِيٌّ سِحائِيّ

neuromere ; *neuromère* قُسَيْمٌ عَصَبِيّ

neurometrics ; *neurométrique* عِلْمُ القِياساتِ العَصَبِيَّة

neuromimesis ; *neuromimèse* مُحاكاةٌ هِسْتيرِيَّةٌ لِلمَرَضِ العَصَبِيّ

neuromimetic ; *neuromimétique* مُحاكِي الاسْتِجابَةِ العَصَبِيَّة

neuromodulation ; *neuromodulation* تَعْديلٌ عَصَبِيّ

neuromodulator ; *neuromodulateur* مُعَدِّلٌ عَصَبِيّ

neuromotor ; *neuromoteur* عَصَبِيٌّ حَرَكِيّ

neuromuscular, neuromyal, neuromyic ; *neuro-musculaire, myo-neural* عَصَبِيٌّ عَضَلِيّ

neuromuscular junction ; *jonction neuro-musculaire* المَوصِلُ العَصَبِيُّ العَضَلِي

neuromuscular spindle ; *fuseau neuromusculaire* المِغْزَلُ العَصَبِيُّ العَضَلِيّ

neuromyasthenia ; *neuromyasthénie* وَهَنٌ عَضَلِيٌّ عَصَبِيّ

epidemic neuromyasthenia ; *neuromyasthénie épidémique* وَهَنٌ عَضَلِيٌّ عَصَبِيٌّ وَبائِيّ

neuromyelitis ; *neuro-myélite* الْتِهابُ النُّخاعِ والأعْصاب

neuromyelitis optica ; *neuro-myélite optique* الْتِهابُ النُّخاعِ والعَصَبِ البَصَرِيّ

neuromyoarterial ; *neuromyoartériel* عَصَبِيٌّ عَضَلِيٌّ شِرْيانِيّ

neuromyocardium ; *neuromyocarde* النَّسيجُ القَلْبِيُّ العَضَلِيُّ العَصَبِيّ

neuromyopathic ; *neuromyopathique* متعلق بالاعْتِلالِ العَصَبِيِّ العَضَلِيّ

neuromyopathy ; *neuromyopathie* اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ عَضَلِيّ

neuromyositis ; *neuromyosite* الْتِهابُ الأعْصابِ والعَضَل

neuromyotonia (= myokymia) **; *neuromyotonie*** تَقَلُّصٌ عَضَلِيٌّ مَوْجِيّ

neuron (= neurone) **; *neurone* [*pl.neurones*]** عَصَبون [ج: عَصَبونات]

afferent neuron ; *neurone afférent* عَصَبونٌ وارِد

alpha motor neuron ; *motoneurone alpha* عَصَبونٌ حَرَكِيٌّ أَلْفائِيّ

autonomic neuron ; *neurone végétatif* عَصَبونٌ مُسْتَقِلِّيّ

bipolar neuron ; *neurone bipolaire* عَصَبونٌ ثُنائِيُّ القُطْب

central neuron ; *neurone central* عَصَبونٌ مَرْكَزِيّ

connector neuron ; *neurone connecteur* عَصَبونٌ رابِط

correlation neuron ; *neurones connecteurs qui jouent le rôle d'ajusteurs* عَصَبونٌ تَرابُطِيّ

effector neuron ; *neurone effecteur* عَصَبونٌ مُسْتَفْعِل

neuron (efferent) ; *neurone efférent* عَصَبونٌ صادِر

first-order neuron (= primary neuron) ; *neurone de premier ordre* (= *neurone primaire*) عَصَبونٌ من الرُّتْبَةِ الأولى (= عَصَبونٌ أوَّلِيّ)

fusimotor neuron (= gamma motor neuron) ; *neurone fusimoteur* (= *motoneurone gamma*) عَصَبونٌ مِغْزَلِيٌّ حَرَكِيّ (= عَصَبونٌ حَرَكِيٌّ غامّائِيّ)

gamma motor neuron ; *motoneurone gamma* عَصَبونٌ حَرَكِيٌّ غامّائِيّ

gamma neuron ; *neurone gamma* عَصَبونٌ غامّائِيّ

Golgi type I neurons ; *cellule de Golgi type I* عَصَبوناتٌ غُولْجي مِنَ النَّمَطِ الأوَّل

Golgi type II neurons ; *neurones de Golgi type II* عَصَبوناتٌ غُولْجي مِنَ النَّمَطِ الثّاني

intercalary neuron, intercalated neuron (= interneuron) ; *neurone intercalaire* (= *interneurone*) عَصَبونٌ مُقْحَم (= عَصَبونٌ مُتَوَسِّط)

internuncial neuron ; *neurone intercalaire* (= *interneurone*) عَصَبونٌ بَيْنِيّ (= عَصَبونٌ مُتَوَسِّط)

long neuron ; *neurone long* عَصَبونٌ طَويل

lower motor neuron ; *motoneurone inférieur* عَصَبونٌ حَرَكِيٌّ سُفْلِيّ

motor neuron ; *neurone moteur* عَصَبونٌ حَرَكِيّ

multiform neuron (= multipolar neuron) ; *neurone multiforme* عَصَبونٌ مُتَعَدِّدُ الأشْكال (= عَصَبونٌ مُتَعَدِّدُ الأقْطاب)

multipolar neuron ; *neurone multipolaire* عَصَبونٌ مُتَعَدِّدُ الأقْطاب

parasympathetic neuron ; *neurone parasympathique* عَصَبونٌ لاوُدِّيّ

peripheral motor neuron ; *motoneurone périphérique* عَصَبونٌ حَرَكِيٌّ مُحيطِيّ

peripheral sensory neuron ; *neurone sensitif périphérique* عَصَبونٌ حِسِّيٌّ مُحيطِيّ

phasic motor neuron ; *motoneurone phasique* عَصَبونٌ حَرَكِيٌّ طَوْرِيّ

polymorphic neuron ; *neurone polymorphe* عَصَبونٌ مُتَعَدِّدُ الأشْكال

postganglionic neurons ; *neurone post-ganglionnaire* عَصَبوناتٌ تالِيَةٌ لِلعُقْدَة

preganglionic neurons ; *neurone préganglionnaire* عَصَبوناتٌ

سابِقَةٌ للعُقْدَة

premotor neuron (= upper motor neuron) ; *neurone prémoteur* (= *motoneurone supérieur*) عَصَبُونٌ حَرَكِيٌّ عُلْوِيّ

primary neuron ; *neurone primaire* عَصَبُونٌ أَوَّلِيّ

projection neuron ; *neurone de projection* عَصَبُونٌ إِسْقاطِيّ

pseudounipolar neuron ; *neurone pseudo-unipolaire* عَصَبُونٌ وَحيدُ القُطْبِ كاذِب

pyramidal neuron ; *neurone pyramidal* عَصَبُونٌ هَرَمِيّ

second-order neuron (= secondary neuron) ; *neurone du second ordre* (= *neurone secondaire*) عَصَبُونٌ مِنَ الرُّتْبَةِ الثّانِيَة (= عَصَبُونٌ ثانَوِيّ)

secondary neuron ; *neurone secondaire* عَصَبُونٌ ثانَوِيّ

sensory neuron ; *neurone sensitif* عَصَبُونٌ حِسِّيّ

short neuron ; *neurone court* عَصَبُونٌ قَصير

superior motor neuron ; *motoneurone supérieur* عَصَبُونٌ حَرَكِيٌّ عُلْوِيّ

sympathetic neuron , *neurone sympathique* عَصَبُونٌ وُدِّيّ

tonic motor neuron ; *motoneurone tonique* عَصَبُونٌ حَرَكِيٌّ تَوَتُّرِيّ

unipolar neuron ; *neurone unipolaire* عَصَبُونٌ وَحيدُ القُطْب

upper motor neuron ; *motoneurone supérieur* عَصَبُونٌ حَرَكِيٌّ عُلْوِيّ

neuronagenesis ; *neuronagenèse* عَدَمُ تَكَوُّنِ العَصَبون

neuronal, neuronic ; *neuronal, neuronique* عَصَبُونِيّ

neuronatrophy ; *neuronatrophie* ضُمورُ العَصَبونات

neurone (= neuron) **; *neurone*** عَصَبون

neuronephric ; *neuronéphrique* عَصَبِيٌّ كُلْوِيّ

neuronevus ; *naevus intradermique* وَحْمَةٌ عَصَبِيَّة

neuronin ; *neuronine* نورونين (المادة الرئيسية في العصبون)

neuronitis ; *neuronite* الْتِهابُ العَصَبون

infective neuronitis ; *neuronite infectieuse* الْتِهابُ العَصَبونِ العَدْوائِيّ

myoclonic spinal neuronitis ; *neuronite spinale myoclonique* الالْتِهابُ الرَّمَعِيُّ العَضَلِيُّ للعَصَبونِ الشَّوكِيّ

vestibular neuronitis ; *neuronite vestibulaire* الْتِهابُ العَصَبونِ الدِّهْليزِيّ

neuronography ; *neuronographie* تَخْطيطٌ عَصَبونِيّ

neuronopathy (= neuropathy) **; *neuropathie*** اعْتِلالٌ عَصَبِيّ

neuronopeptide ; *neuronopeptide* بِبْتيدٌ عَصَبونِيّ

neuronophage ; *neuronophage* بَلْعَمُ العَصَبونات

neuronophagia, neuronophagy ; *neuronophagie, neurophagie* بَلْعَمَةُ العَصَبونات

neuronosis (= neuropathy) **; *neuropathie*** اعْتِلالٌ عَصَبِيّ

neuronotropic ; *neuronotropique* عَصَبونِيُّ التَّوَجُّه

neuronymy ; *neuronymie* التَّسْمِيَةُ العَصَبِيَّة

neuro-ophthalmologic ; *neuro-ophtalmologique* متعلق بالطِّبِّ العَيْنِيِّ العَصَبِيّ

neuro-ophthalmology ; *neuro-ophtalmologie* الطِّبُّ العَيْنِيُّ العَصَبِيّ

neuro-otologic ; *neuro-otologique* متعلق بالطِّبِّ الأُذُنِيِّ العَصَبِيّ

neuro-otology ; *neuro-otologie, otoneurologie* الطِّبُّ الأُذُنِيُّ العَصَبِيّ

neuropacemaker ; *neuropacemaker* ناظِمَةٌ عَصَبِيَّة (ناظِمَةٌ مُسَكِّنَةٌ لِلأَلَمِ العَصَبِيّ)

neuropapillitis (= optic neuritis) **; *neuropapillite*** (= *névrite optique*) الْتِهابُ الحُلَيْمَةِ العَصَبِيَّة (= الْتِهابُ العَصَبِ البَصَرِيّ)

neuroparalysis ; *neuroparalysie* شَلَلٌ عَصَبِيّ

neuroparalytic ; *neuroparalytique* شَلَلِيٌّ عَصَبِيّ

neuroparasite ; *neuroparasite* طُفَيْلِيٌّ عَصَبِيّ

neuropath ; *névropathe* مُعْتَلٌّ عَصَبِيًّا

neuropathic ; *névropathique* اعْتِلالِيٌّ عَصَبِيّ

neuropathogenesis ; *neuropathogenèse* إِمْراضٌ عَصَبِيّ

neuropathogenic ; *neuropathogène* مُمْرِضٌ للأَعْصاب

neuropathogenicity ; *neuropathogénicité* إِمْراضِيَّةٌ عَصَبِيَّة

neuropathologist ; *neuropathologiste* اخْتِصاصِيُّ الباثولوجيا العَصَبِيَّة

neuropathology ; *neuropathologie* الباثولوجيا العصبيّة

neuropathy ; *neuropathie* اعْتِلالٌ عَصَبِيّ ؛ اعْتِلالُ الأَعْصاب

acrodystrophic neuropathy ; *neuropathie acrodystrophique* اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ بِحَثَلِ الأَطْراف

alcoholic neuropathy ; *neuropathie alcoolique* اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ كُحولِيّ

amyloid neuropathy ; *neuropathie amyloïde* اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ نَشَوانِيّ

ascending neuropathy ; *neuropathie ascendante* اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ صاعِد

asymmetric neuropathy ; *neuropathie asymétrique* اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ لاَمُتَناظِر

autonomic neuropathy ; *neuropathie autonome* اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ مُسْتَقِلِّيّ

axonal neuropathy ; *neuropathie axonale* اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ مِحْوارِيّ

carcinomatous neuropathy ; *neuropathie carcinomateuse* اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ سَرَطانِيّ

demyelinating neuropathy ; *neuropathie démyélinisante* اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ مُزيلٌ للمَيالين

descending neuropathy ; *neuropathie descendante* اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ نازِل

diabetic neuropathy ; *neuropathie diabétique* اعْتِلالٌ عَصَبِيٌّ سُكَّرِيّ

entrapment neuropathy ; *neuropathie par englobement du nerf* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ انْحِصاريّ

giant axonal neuropathy ; *neuropathie axonale géante* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ عِمْلاقُ المِحْوار

hereditary sensory radicular neuropathy ; *neuropathie radiculaire sensitive héréditaire* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ جَذْرِيٌّ حِسِّيٌّ وِراثِيّ

hypertrophic neuropathy ; *névrite hypertrophique* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ ضَخامِيّ

intercostal neuropathy (= intercostal neuralgia) ; *neuropathie intercostale* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ وَرْبِيّ

intestinal neuropathy ; *neuropathie intestinale* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ مِعَوِيّ

ischemic neuropathy ; *neuropathie ischémique* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ إقْفارِيّ

lead neuropathy ; *neuropathie saturnine* اعتِلالٌ عصبيٌّ رصاصِيّ

myxedematous neuropathy ; *neuropathie myxoedémateuse* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ وَذَمِيٌّ مُخاطِيّ

obscure neuropathy ; *neuropathie obscure* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ غامِض

periaxial neuropathy ; *neuropathie périaxiale* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ مُحِيطٌ بالمِحْور

peripheral neuropathy (= polyneuropathy) ; *neuropathie périphérique* اعتِلالُ الأعْصاب

plexus neuropathy ; *neuropathie plexique* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ ضَفيرِيّ

pressure neuropathy ; *neuropathie de pression* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ انْضِغاطِيّ

progressive hypertrophic interstitial neuropathy ; *neuropathie intestinale hypertrophique progressive* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ خِلالِيٌّ ضَخامِيٌّ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقّي)

radiation neuropathy ; *neuropathie de radiation* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ إشْعاعِيّ

retrobulbar neuropathy ; *neuropathie rétrobulbaire* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ خَلْفَ المُقْلَة

segmental neuropathy (= demyelination neuropathy) ; *neuropathie segmentaire (= neuropathie démyélinisante)* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ قِطْعِيّ (= اعتِلالٌ عَصَبيٌّ مُزيلٌ للمَيالين)

sensorimotor neuropathy ; *neuropathie sensitivomotrice* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ حِسِّيٌّ حَرَكِيّ

sensory neuropathy ; *neuropathie sensitive* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ حِسِّيّ

serum neuropathy ; *neuropathie sérique* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ مَصْلِيّ

symmetric neuropathy ; *neuropathie symétrique* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ مُتَناظِر

trigeminal neuropathy ; *neuropathie trigéminale* اعتِلالُ العَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

tropical ataxic neuropathy ; *neuropathie ataxique tropicale* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ مَدارِيٌّ رَنَحِيّ

uremic neuropathy ; *neuropathie urémique* اعتِلالٌ عَصَبيٌّ يُوريمي

neuropeptide ; ***neuropeptide*** بِبْتيدٌ عَصَبِيّ

neurophage ; ***neuronophage*** بَلْعَمٌ عَصَبِيّ

neuropharmacology ; ***neuropharmacologie*** الفارماكولوجيا العَصَبِيَّة

neurophil (= neurospongium) ; ***neurosponge*** إسْفَنْجَةُ العَصَبونات

neurophilic (= neurotropic) ; ***neurophile, neurotrope*** عَصَبِيُّ الأُلْفَة

neurophonia ; ***neurophonie*** صُراخٌ عَصَبِيّ

neurophthalmology ; ***neuro-ophtalmologie*** طِبُّ العُيونِ العَصَبِيّ

neurophthisis ; ***neurophtisie*** سُحافٌ عَصَبِيّ

neurophysin ; ***neurophysine*** نُورُوفيزين (بروتين يفرز من النخامية)

neurophysiology ; ***neurophysiologie*** الفِيزْيُولُوجْيا العَصَبِيَّة

neuropil, neuropile, neuropilem ; ***neuropile, neuropilemme*** اللُّبْدُ العَصَبِيّ

neuroplasm ; ***neuroplasme*** الجِبْلَةُ العَصَبِيَّة

neuroplasmic ; ***neuroplasmique*** جِبْلِيٌّ عَصَبِيّ

neuroplasty ; ***neuroplastie*** رَأْبُ العَصَب

neuroplegia ; ***neuroplégie*** شَلَلٌ عَصَبِيّ

neuroplexus ; ***plexus nerveux*** ضَفيرَةٌ عَصَبِيَّة

neuropodia [sing.neuropodium] ; ***neuropodes*** *[sing.neuropode]* أرْجُلٌ عَصَبِيَّة [ف: رِجْلٌ عَصَبِيَّة]

neuropodium [pl.neuropodia] ; ***neuropode*** *[pl.neuropodes]* رِجْلٌ عَصَبِيَّة [ج. أرْجُلٌ عَصَبِيَّة]

neuropore ; ***neuropore*** مَسَمٌّ عَصَبِيّ

anterior neuropore ; *neuropore antérieur* المَسَمُّ العَصَبِيُّ الأمامِيّ

posterior neuropore ; *neuropore postérieur* المَسَمُّ العَصَبِيُّ الخَلْفِيّ

neuropotential ; ***neuropotentiel*** جُهْدٌ عَصَبِيّ

neuroprobasia ; ***neuroprobasie*** تَسَلُّقُ الأعصاب (في بعض الفيروسات)

neuropsychiatrist ; ***neuropsychiatre*** طَبيبُ النَّفْسِ والأعصاب

neuropsychiatry ; ***neuropsychiatrie*** طِبُّ النَّفْسِ والأعصاب

neuropsychic ; ***neuropsychique*** عَصَبِيٌّ نَفْسِيّ

neuropsychology ; ***neuropsychologie*** عِلْمُ النَّفْسِ العَصَبِيّ

neuropsychopathy ; ***neuropsychopathie*** اعتِلالٌ عَصَبِيٌّ نَفْسِيّ

neuropsychopharmacology (= psychopharmacology) ; ***neuropsychopharmacologie*** عِلْمُ الأدْوِيَةِ النَّفْسِيَّةِ والعَصَبِيَّة

neuropsychosis (= psychosis) ; ***psychose*** ذُهان

neuroradiology ; ***neuroradiologie*** عِلْمُ الأشِعَّةِ العَصَبِيَّة

neurorecidive, neurorecurrence, neurorelapse ; ***neurorécidive*** نُكْسٌ عَصَبِيّ

neuroregulation ; ***neurorégulation*** تَنْظيمٌ عَصَبيّ

neuroretinitis ; ***neurorétinite*** الْتِهابُ العَصَبِ البَصَرِيّ والشَّبَكِيَّة

neuroretinopathy ; ***neurorétinopathie*** اعْتِلالُ القُرْصِ البَصَرِيّ والشَّبَكِيَّة

hypertensive neuroretinopathy ; ***neurorétinopathie hypertensive*** اعْتِلالُ القُرْصِ البَصَرِيّ والشَّبَكِيَّة بِفَرْطِ ضَغْطِ الدَّم

neuroroentgenography ; ***neuroroentgénographie*** عِلْمُ الأشِعَّة العَصَبِيَّة

neurorrhaphy ; ***neurorraphie*** رَفْوُ العَصَب

neurorrhexis ; ***neurorrhexis*** تَمزُّقُ العَصَب

neurosarcokleisis ; ***neurosarcokleisis*** تَشْميلُ العَصَبِ بالعَضَلات

neurosarcoma ; ***neurinomes malins*** ساركومةٌ عَصَبِيَّة

neuroscience ; ***neuroscience*** العُلومُ العَصَبِيَّة

neurosclerosis ; ***neurosclérose*** تَصَلُّبٌ عَصَبيّ

neurosecretion ; ***neurosécrétion*** إفْرازٌ عَصَبيّ

neurosecretory ; ***neurosécrétoire*** متعلق بالإفْرازِ العَصَبِيّ

neurosegmental ; ***neurosegmentaire*** قِطْعِيٌّ عَصَبيّ

neurosensory ; ***neurosensitif*** حِسِّيٌّ عَصَبيّ

neuroses [sing.neurosis] ; ***névroses*** *[sing.névrose]* **عُصابات** [ف. عُصاب]

neurosis [pl.neuroses] ; ***névrose*** *[pl.névroses]* **عُصاب** [ج. عُصابات]

accident neurosis ; ***névrose accidentelle*** عُصابٌ حادِثِيّ

actual neurosis ; ***névrose actuelle*** عُصابٌ فِعْلِيّ

air neurosis ; ***névrose de l'air*** عُصابُ الطَّيَران

anxiety neurosis ; ***névrose d'angoisse*** عُصابُ القَلَق

association neurosis ; ***névrose d'association*** عُصابٌ تَرابُطِيّ

cardiac neurosis (= neurocirculatory asthenia) ; ***névrose cardiaque (= asthénie neurocirculatoire)*** عُصابٌ قَلْبِيّ (= وَهَنٌ عَصَبِيٌّ دَوَرانِيّ)

character neurosis ; ***névrose de caractère*** عُصابٌ سُلوكِيّ

combat neurosis ; ***névrose de combat*** عُصابُ المَعْرَكَة

compensation neurosis ; ***sinistrose*** عُصابٌ تَعْويضِيّ

compulsion neurosis ; ***névrose compulsive*** عُصابٌ قَهْرِيّ

conversion neurosis ; ***névrose de conversion*** عُصابٌ تَحْويلِيّ

craft neurosis (= occupational neurosis) ; ***névrose du travail, névrose professionnelle*** عُصابٌ مِهْنِيّ

cutaneous neurosis (= neurodermatitis) ; ***névrose cutanée*** عُصابٌ جِلْدِيّ (= الالْتِهابُ العَصَبِيُّ الجِلْدِيّ)

defense neurosis ; ***névrose défensive*** عُصابٌ دِفاعِيّ

depersonalization neurosis ; ***névrose de dépersonnalisation*** عُصابُ تَبَدُّدِ الشَّخْصِيَّة

depressive neurosis ; ***dépression névrotique*** عُصابٌ مُكْتَئِب

expectation neurosis ; ***névrose expectative*** عُصابُ التَّوَقُّع

experimental neurosis ; ***névrose expérimentale*** عُصابٌ تَجْريبِيّ

fatigue neurosis (= neurasthenia) ; ***névrose de fatigue (= neurasthénie)*** عُصابُ التَّعَب (= الوَهَنُ العَصَبِيّ)

fixation neurosis ; ***névrose de fixation*** عُصابُ التَّثْبيت

fright neurosis ; ***névrose de la peur*** عُصابُ الخَوف

gastric neurosis ; ***névrose gastrique*** عُصابٌ مِعِدِيّ

house wife neurosis ; ***névrose des ménagères*** عُصابُ رَبّاتِ البُيوت

hypochondriacal neurosis ; ***hypocondrie, hypochondrie*** عُصابٌ مُراقِيّ؛ عُصابُ تَوَهُّمِ المَرَض

hysterical neurosis ; ***névrose hystérique*** عُصابٌ هِسْتيرِيّ

intestinal neurosis ; ***névrose intestinale*** عُصابٌ مِعَوِيّ

neurasthenic neurosis ; ***neurasthénie*** عُصابٌ وَهَنِيّ

obsessional neurosis ; ***névrose obsessionnelle*** عُصابٌ وَسْواسِيّ

obsessive-compulsive neurosis ; ***névrose obsessionnelle*** عُصابٌ وَسْواسِيٌّ قَهْرِيّ

occupational neurosis ; ***névrose du travail, névrose professionnelle*** عُصابٌ مِهْنِيّ

organic neurosis ; ***névrose organique*** عُصابٌ عُضْوِيّ

pension neurosis (= compensation neurosis) ; ***sinistrose*** عُصابٌ تَعْويضِيّ

phobic neurosis ; ***névrose phobique*** عُصابٌ رُهابِيّ

postconcussion neurosis ; ***névrose post-contusionnelle*** عُصابٌ تالٍ للارْتِجاج

professional neurosis ; ***névrose professionnelle, névrose du travail*** عُصابٌ مِهْنِيّ

promotion neurosis ; ***névrose de la promotion*** عُصابُ التَّرْقِيَة

rectal neurosis ; ***névrose rectale*** عُصابٌ مُسْتَقيمِيّ

regression neurosis ; ***névrose de régression, névrose de fixation*** عُصابٌ تَقَهْقُرِيّ

substitution neurosis (= obsessive-compulsive neurosis) ; ***névrose obsessionnelle*** عُصابٌ اسْتِبْدالِيّ (= عُصابٌ وَسْواسِيٌّ قَهْرِيّ)

transference neurosis , ***névrose de transfert*** عُصابُ التَّحَوُّل

traumatic neurosis , ***névrose d'angoisse post-traumatique, sinistrose*** عُصابٌ رَضْحِيّ

true neurosis ; ***névrose vraie*** عُصابٌ حَقيقِيّ

vasomotor neurosis ; ***névrose vasomotrice*** عُصابٌ حَرَكِيٌّ وِعائِيّ

vegetative neurosis (= acrodynia) ; ***névrose végétative (= acrodynie)*** عُصابٌ إنْباتِيّ (= ألمُ الأطْراف)

war neurosis ; ***névrose de guerre*** عُصابُ الحَرْب

neuroskeletal ; ***neurosquelettique*** عَصَبِيٌّ هَيْكَلِيّ

neuroskeleton (= endoskeleton) ; ***neurosquelette*** الهَيْكَلُ الدّاخِلِيّ

neurosome ; ***neurosome*** جِسْمُ العَصَبون

neurosonology (= echoencephalography) ; ***neurosonologie*** (= *échoencéphalographie*) تخطيطُ الصَّدَى الدِّماغِيّ

neurospasm ; ***neurospasme*** تشنُّجٌ عَصَبِيّ

neurosplanchnic ; ***neurosplanchnique*** عَصَبِيٌّ حَشَوِيّ

neurospongioma (= glioma) ; ***neurospongiome*** (= *gliome*) وَرَمٌ إسْفَنجِيٌّ عَصَبِيّ (= وَرَمٌ دِبقِيّ)

neurospongium ; ***neurosponge*** إسْفِنْجَةُ العَصَبونات

Neurospora ; ***Neurospora*** العُصَيْباءُ المُبَوَّغَة (جِنْسٌ مِنَ الفُطرِيّات الزِّقّيّة)

neurostatus ; ***état neurologique*** الحالَةُ العَصَبِيَّة

neurostimulator ; ***neurostimulateur*** مِنْباة عصَبِيّ

neurosurgeon ; ***neurochirurgien*** جَرّاحُ الأعْصاب

neurosurgery ; ***neurochirurgie*** جِراحَةُ الأعْصاب

functional neurosurgery ; *neurochirurgie fonctionnelle* الجِراحَةُ الوَظيفِيَّةُ للأعْصاب

neurosuture (= neurorrhaphy) ; ***neurorraphie*** خِياطَةُ العَصَب (= رَفْوُ العَصَب)

neurosyphilid (= circinate syphilitic erythema) ; ***neurosyphilide*** طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ عَصَبِيَّة (= الحُمامَى الزُّهْرِيَّةُ المُتَحَلِّقة)

neurosyphilis ; ***neurosyphilis, syphilis nerveuse*** الزُّهْرِيُّ العَصَبِيّ؛ الإفْرَنْجِيُّ العَصَبِيّ

asymptomatic neurosyphilis ; *neurosyphilis asymptomatique* الزُّهْرِيُّ العَصَبِيُّ العَديمُ الأعْراض

ectodermogenic neurosyphilis ; *neurosyphilis ectodermogénique* الزُّهْرِيُّ العَصَبِيُّ الأديميُّ الظّاهِرِيّ

juvenile neurosyphilis ; *neurosyphilis juvénile* الزُّهْرِيُّ العَصَبِيُّ اليَفَعِيّ

latent neurosyphilis ; *neurosyphilis latente* الزُّهْرِيُّ العَصَبِيُّ الخافي

meningeal neurosyphilis ; *neurosyphilis méningée* الزُّهْرِيُّ العَصَبِيُّ السَّحائِيّ

meningovascular neurosyphilis ; *neurosyphilis méningovasculaire* الزُّهْرِيُّ العَصَبِيُّ السَّحائِيُّ الوِعائِيّ

mesodermogenic neurosyphilis ; *neurosyphilis mésodermogénique* الزُّهْرِيُّ العَصَبِيُّ الأديميُّ المُتَوَسِّطِيّ

parenchymatous neurosyphilis ; *neurosyphilis parenchymateuse* الزُّهْرِيُّ العَصَبِيُّ المَتْنِيّ

paretic neurosyphilis (= general paresis) ; *paralysie générale* الزُّهْرِيُّ العَصَبِيُّ الخَزَلِيّ (= الخَزَلُ العامّ)

tabetic neurosyphilis (= tabes dorsalis) ; *neurosyphilis tabétique, tabès* الزُّهْرِيُّ العَصَبِيُّ التّابِسِيّ (= التّابِسُ الظَّهْرِيّ)

neurotendinous ; ***neurotendineux*** عَصَبِيٌّ وَتَرِيّ

neurotensin ; ***neurotensine*** نُورُوتَنْسين (ناقل عصبي موسع للأوعية)

neuroterminal ; ***récepteur périphérique*** مِطْرافٌ عَصَبِيّ

neurothele ; ***neurothèle*** حُلَيْمَةٌ عَصَبِيَّة

neurotherapeutics, neurotherapy ; ***neurothérapie*** مَبْحَثُ المُداواةِ العَصَبِيَّة

neurotic ; ***1. nerveux 2. névrotique*** عُصابِيّ

neurotigenic ; ***neurotigène*** مُحْدِثُ العُصاب

neurotization ; ***neurotisation*** تَجَدُّدُ العَصَب (المَقْطوع)

neurotmesis ; ***neurotmésis*** تَهَتُّكُ العَصَب

neurotology (= neuro-otology) ; ***otoneurologie*** (= *neuro-otologie*) طِبُّ الأُذُنِ العَصَبِيّ

neurotome ; ***neurotome, névrotome*** مِبْضَعُ العَصَب

neurotomography ; ***neurotomographie*** التَّصْويرُ المَقْطَعِيُّ للجِهازِ العَصَبِيّ

neurotomy ; ***neurotomie*** بَضْعُ العَصَب

retrogasserian neurotomy ; *neurotomie rétrogassérienne* بَضْعُ العَصَبِ خَلْفَ عُقْدَةِ غاسِّر (بَضْعُ جُذورِ العَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

neurotonic ; ***neurotonique, nervin*** مُنَشِّطٌ عَصَبِيّ

neurotony (= neureotasia) ; ***neurotonie*** (= *neurasthénie*) مَطُّ العَصَب

neurotoxia ; ***neurotoxie*** تَسَمُّمٌ عَصَبِيّ

neurotoxic ; ***neurotoxique*** سامٌّ للعَصَب

neurotoxicity ; ***neurotoxicité*** سُمِّيَّةٌ عَصَبِيَّة

neurotoxin ; ***neurotoxine*** سُمٌّ عَصَبِيّ

neurotransducer ; ***neurotraducteur*** تَرْجامٌ عَصَبِيّ

neurotransmission ; ***neurotransmission*** انْتِقالٌ عَصَبِيّ

neurotransmitter ; ***neurotransmetteur, neuromédiateur*** ناقِلٌ عَصَبِيّ

false neurotransmitter ; *faux neurotransmetteur* ناقِلٌ عَصَبِيٌّ كاذِب

neurotrauma ; ***neurotrauma*** رَضْحٌ عَصَبِيّ

neurotrope ; ***neurotrope*** عَصَبِيُّ التَّوَجُّه

neurotrophasthenia ; ***neurotrophasthénie*** نَقْصُ التَّغْذِيَةِ العَصَبِيَّة

neurotrophic ; ***neurotrophique*** تَغْذَوِيٌّ عَصَبِيّ

neurotrophy ; ***neurotrophie*** تَغْذِيَةٌ عَصَبِيَّة

neurotropic ; ***neurotrope*** مُوَجَّهٌ للعَصَب

neurotropism ; ***neurotropisme*** تَوَجُّهٌ عَصَبِيّ

neurotropy ; ***neurotropisme*** تَوَجُّهٌ عَصَبِيّ

neurotrosis ; ***neurotraumatisme*** رَضٌّ عَصَبِيّ

neurotubule ; ***neurotubule*** نُبَيْبٌ عصبِيّ

neurovaccine ; ***neurovaccin*** لِقاحٌ مُسْتَنْبَتٌ عَصَبِيًّا

neurovaricosis ; ***neurovaricose*** دَوالِيَّةٌ عَصَبِيَّة (حالة)

neurovascular ; ***neurovasculaire*** عَصَبِيٌّ وِعائِيّ

neurovegetative (= neuroautonomic) ; ***neurovégétatif*** عَصَبِيٌّ إنْباتِيّ

(= عَصَبِيٌّ مُسْتَقِلِّيّ)

neurovirulence ; ***neurovirulence*** فَوْعَةٌ عَصَبِيَّةٌ

neurovirulent ; ***neurovirulent*** مُفَوَّعٌ عَصَبِيًّا

neurovirus ; ***neurovirus*** لِقَاحٌ فَيْرُوسِيٌّ مُمَرَّرٌ عَصَبِيًّا

neurovisceral (= neurosplanchnic) ; ***neuroviscéral*** *(= neurosplanchnique)* عَصَبِيٌّ حَشَوِيّ

neurula ; ***neurula*** العُصَيْبَة [جنين]

neurular ; ***neurulaire*** عُصَيْبِي

neurulation ; ***neurulation*** تَكَوُّنُ العُصَيْبَة

neururgic ; ***neururgique*** عَصَبِيُّ المَفْعُول

neurypnology (= neurohypnology) ; ***neurypnologie*** *(= neurohypnologie)* التَّنْوِيمُ العَصَبِيّ

neutral ; ***neutre*** 1. مُحَايِد 2. مُتَعَادِل

neutral fat ; *graisse neutre* دُهْنٌ مُتَعَادِل

neutral red ; *rouge neutre* الحُمْرَةُ المُتَعَادِلَة (مشعر)

neutral stain ; *couleur neutre* صِبْغَةٌ مُتَعَادِلَة

neutralism ; ***neutralisme*** تَحَايُد

neutrality ; ***neutralité*** تَعَادُلِيَّة

neutralization ; ***neutralisation*** 1. تَحْيِيد 2. اسْتِعْدَال

neutralize ; ***neutraliser*** 1. يَسْتَعْدِل 2. يُحَيِّد

neutramycin ; ***neutramycine*** نوترامِيسِين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

neutroclusion ; ***neutroocclusion*** إِطْبَاقٌ مُحَايِد

neutrocyte (= neutrophil) ; ***neutrocyte*** *[pl.neutrocytes] (= polynucléaire neutrophile)* العَدِلَة [ج: عَدِلَات]

neutrocytopenia (= neutropenia) ; ***neutrocytopénie*** *(= neutropénie)* قِلَّةُ العَدِلَات

neutrocytophilia, neutrocytosis ; ***neutrocytose, neutrophilie, neutrocytophilie*** كَثْرَةُ العَدِلَات

neutron ; ***neutron*** نُتْرُون

epithermal neutron ; *neutron épithermal* نُتْرُونٌ فُوَيْق-حَرَارِيّ

fast neutron ; *neutron rapide* نُتْرُونٌ سَرِيع

fission neutron ; *neutron fissuraire* نُتْرُونٌ انْشِطَارِيّ

intermediate neutron ; *neutron intermédiaire* نُتْرُونٌ مُتَوَسِّط

primary neutron ; *neutron primaire* نُتْرُونٌ أَوَّلِيّ

slow neutron ; *neutron lent* نُتْرُونٌ بَطِيء

thermal neutron ; *neutron thermique* نُتْرُونٌ حَرَارِيّ

neutrontherapy ; ***neutronthérapie*** مُعَالَجَةٌ بِالنُّتْرُونَات

neutropenia ; ***neutropénie*** قِلَّةُ العَدِلَات

chronic benign neutropenia of childhood ; *neutropénie chronique bénigne de l'enfant* قِلَّةُ العَدِلَاتِ المُزْمِنَةُ الحَمِيدَةُ عِنْدَ الأَطْفَال

chronic hypoplastic neutropenia ; *neutropénie chronique hypoplastique* قِلَّةُ العَدِلَاتِ المُزْمِنَةُ النَّاقِصَةُ التَّنَسُّج

congenital neutropenia ; *neutropénie congénitale* قِلَّةُ العَدِلَاتِ الخِلْقِيَّة

cyclic neutropenia (= periodic neutropenia) ; *neutropénie cyclique (= neutropénie périodique)* قِلَّةُ العَدِلَاتِ الدَّوْرِيَّة

familial benign chronic neutropenia ; *neutropénie chronique bénigne familiale* قِلَّةُ العَدِلَاتِ المُزْمِنَةُ العَائِلِيَّةُ الحَمِيدَة

hypersplenic neutropenia ; *neutropénie hypersplénique* قِلَّةُ العَدِلَاتِ بِفَرْطِ نَشَاطِ الطِّحَال

idiopathic neutropenia (= malignant neutropenia) ; *neutropénie idiopathique* قِلَّةُ العَدِلَاتِ المَجْهُولَةُ السَّبَب (= قِلَّةُ العَدِلَاتِ الخَبِيثَة)

malignant neutropenia ; *neutropénie maligne* قِلَّةُ العَدِلَاتِ الخَبِيثَة

periodic neutropenia ; *neutropénie périodique* قِلَّةُ العَدِلَاتِ الدَّوْرِيَّة

peripheral neutropenia ; *neutropénie périphérique* قِلَّةُ العَدِلَاتِ المُحِيطِيَّة

primary splenic neutropenia ; *neutropénie splénique primitive* قِلَّةُ العَدِلَاتِ الأَوَّلِيَّةُ الطِّحَالِيَّةُ المنشأ

transitory neonatal neutropenia ; *neutropénie néonatale transitoire* قِلَّةُ العَدِلَاتِ الوَلِيدِيَّةُ العَابِرَة

neutrophil ; ***neutrophile*** *[pl.neutrophiles]* العَدِلَة [ج: عَدِلَات]

band neutrophil ; *granulocyte neutrophile non segmenté à noyau incurvé* العَدِلَةُ الأُطْرِيَّة

filamented neutrophil ; *neutrophile filamenteux* العَدِلَةُ الخُيَيْطِيَّة

giant neutrophil ; *neutrophile géant* العَدِلَةُ العِمْلَاقَة

immature neutrophil ; *neutrophile immature* العَدِلَةُ غَيْرُ النَّاضِجَة

juvenile neutrophil ; *neutrophile juvénile* العَدِلَةُ اليَفَعِيَّة

mature neutrophil ; *neutrophile mature* العَدِلَةُ النَّاضِجَة

nonfilamented neutrophil ; *neutrophile non filamenteux* العَدِلَةُ اللَّاخُيَيْطِيَّة

rod neutrophil ; *granulocyte neutrophile non segmenté* العَدِلَةُ الأُطْرِيَّة

segmented neutrophil ; *granulocyte neutrophile segmenté* العَدِلَةُ المُقَسَّمَةُ النَّوَاة

stab neutrophil ; *granulocyte neutrophile non segmenté* العَدِلَةُ الأُطْرِيَّة

neutrophilia ; ***neutrophilie*** كَثْرَةُ العَدِلَات

neutrophilic ; ***neutrophile*** متعلق بالعَدِلَات

neutropism (= neurotropism) ; ***neurotropisme*** تَوَجُّهٌ عَصَبِيّ

neutrotaxis ; ***neutrotaxie*** انْجِذَابُ العَدِلَات

nev- ; ***naev-*** سابقة بمعنى الوَحْمَة

nevi [sing.nevus] ; ***naevi*** *[sing.naevus]* وَحْمات [ف: وَحْمَة]

nevocarcinoma ; ***naevocarcinome*** سَرَطانَةٌ وَحْمِيَّة

nevocyte ; ***naevocyte*** خَلِيَّةٌ وَحْمِيَّة

nevocytic ; ***naevocyte*** 1. وَحْمِيُّ الخلايا 2. متعلق بالخَلِيَّة الوَحْمِيَّة

nevoid ; ***naevoïde*** وَحْمانِيّ ؛ شِبْهُ وَحْمِي

nevolipoma ; ***naevolipome*** وَرَمٌ شَحْمِيٌّ وَحْمِيّ

nevomelanoma (= malignant melanoma) ; ***naevomélanome*** وَرَمٌ ميلانِينِيٌّ خَبِيث

nevose ; ***naevose*** وَحْمِيّ

nevoxanthoendothelioma (= juvenile xanthogranuloma) ; ***naevoxantho-endothéliome*** وَرَمٌ أصْفَرُ بِطانِيٌّ وَحْمِيّ (= وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ أصفَرُ يَفَعِيّ)

Nevskia ; ***Nevskia*** النِّفْسكِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

Nevskia ramosa ; *Nevskia ramosa* النِّفْسكِيَّةُ المُتَفَرِّعَة

nevus [pl.nevi] ; ***naevus*** *[pl.naevi]* وَحْمَة [ج: وَحْمات]

achromatic nevus ; *naevus achromatique* وَحْمَةٌ عَدِيمَةُ التَّلَوُّن

alopecic nevus ; *naevus alopécique* وَحْمَةٌ ثَعَلِيَّة

amelanotic nevus ; *naevus amélanique* وَحْمَةٌ عَدِيمَةُ الميلانين

angiomatous nevus ; *naevus angiomateux* وَحْمَةٌ وَرَمِيَّةٌ وِعائِيَّة

aplastic nevus ; *naevus aplastique* وَحْمَةٌ لاتَنَشُّجِيَّة

atrophic nevus ; *naevus atrophique* وَحْمَةٌ ضُمورِيَّة

basal-cell nevus ; *naevus des cellules basales* وَحْمَةٌ قاعِدِيَّةُ الخَلايا

bathing trunk nevus (= giant congenital pigmented nevus) ; *naevus pigmenté congénital géant* وَحْمَةُ جِذْعِ السَّباحَة (= وَحْمَةٌ عِمْلاقَةٌ خِلقِيَّةٌ مُصْطَبِغَة)

Becker's nevus (= pigmented hairy epidermal nevus) ; *naevus de Becker (= naevus épidermique pigmentaire pileux)* وَحْمَةُ بيكر (= وَحْمَةٌ بَشَرِيَّةٌ مُشَعَّرَةٌ مُصْطَبِغَة)

blue nevus ; *naevus bleu* وَحْمَةٌ زَرْقاء

blue rubber bleb nevus ; *naevus élastique bulleux bleu* وَحْمَةٌ زَرْقاءُ مَطّاطِيَّةٌ فُقّاعِيَّة

capillary nevus (= capillary hemangioma) ; *naevus capillaire (= hémangiome capillaire)* وَحْمَةٌ شُعَيرِيَّة (= وَرَمٌ وِعائِيٌّ دَمَوِيٌّ شُعَيرِيّ)

cellular blue nevus ; *naevus cellulaire bleu* وَحْمَةٌ خَلَوِيَّةٌ زَرْقاء

cellular nevus ; *naevus cellulaire* وَحْمَةٌ خَلَوِيَّة

cerebriform nevus ; *naevus cérébriforme* وَحْمَةٌ دِماغِيَّةُ الشَّكل

compound nevus ; *naevus mixte* وَحْمَةٌ مُرَكَّبَة

connective tissue nevus ; *naevus du tissu conjonctif* وَحْمَةُ النَّسيجِ الضّامّ

dermal nevus ; *naevus dermique* وَحْمَةٌ جِلْدِيَّة

dysplastic nevus ; *naevus dysplasique* وَحْمَةُ خَلَلِ التَّنَشُّج

epidermal nevi ; *naevus épidermique* وَحْماتٌ بَشَرِيَّة

epithelial nevi ; *naevus épithélial* وَحْماتٌ ظِهارِيَّة

erectile nevus ; *naevus érectile* وَحْمَةٌ ناعِظَة

fatty nevus ; *naevus lipomateux* وَحْمَةٌ دُهْنِيَّة

giant hairy nevus ; *naevus pileux géant* وَحْمَةٌ مُشَعَّرَةٌ عِمْلاقَة

giant pigmented nevus ; *naevus pigmenté géant* وَحْمَةٌ مُصْطَبِغَةٌ ضَخْمَة

hair follicle nevus ; *naevus du follicule pileux* وَحْمَةُ جُرَيْبِ الشَّعْرَة

hairy nevus ; *naevus pileux* وَحْمَةٌ مُشَعَّرَة

halo nevus ; *naevus en halo* وَحْمَةٌ هالِيَّة

hard nevus ; *naevus dur* وَحْمَةٌ صُلْبَة

hepatic nevus (= hepatic hemorrhagic infarct) ; *naevus hépatique (= infarctus hépatique hémorragique)* وَحْمَةٌ كَبِدِيَّة (= احْتِشاءٌ نَزْفِيٌّ كَبِدِيّ)

hypertrophic nevus ; *naevus hypertrophique* وَحْمَةٌ ضَخامِيَّة

intradermal nevus ; *naevus intradermique* وَحْمَةٌ جِلْدِيَّة

Jadassohn-Tieche nevus (= blue nevus) ; *naevus de Jadassohn-Tieche (= naevus bleu)* وَحْمَةُ ياداسون-تيشه (= وَحْمَةٌ زَرْقاء)

junction nevus ; *naevus jonctionnel* وَحْمَةٌ مَوْصِلِيَّة

junctional nevus ; *naevus jonctionnel* وَحْمَةٌ مَوْصِلِيَّة

keratoid nevus ; *naevus kératoïde* وَحْمَةٌ شِبْهُ كيراتينية

lichenoid nevus ; *naevus lichénoïde* وَحْمَةٌ شِبْهُ حَزازِيَّة

linear nevus ; *naevus linéaire* وَحْمَةٌ خَطِّيَّة

lymphatic nevus (= nevus lymphaticus) ; *naevus lymphatique* وَحْمَةٌ لِمْفِيَّة

marginal nevus ; *naevus marginal* وَحْمَةٌ هامِشِيَّة

melanocytic nevus ; *naevus mélanique, tache mélanique* وَحْمَةٌ ميلانينِيَّةُ الخلايا

mixed nevus ; *naevus mixte* وَحْمَةٌ مُخْتَلِطَة

nape nevus ; *naevus de la nuque* وَحْمَةُ القَفا

nevocytic nevus ; *naevus naevocytaire* وَحْمَةٌ وَحْمِيَّةُ الخَلايا

nevus-cell nevus ; *naevus naevocytique* وَحْمَةٌ وَحْمِيَّةُ الخَلايا

nevus acneiformis ; *naevus acnéiforme* وَحْمَةٌ عُدِّيَّةُ الشَّكل

nevus anemicus ; *naevus anémique* وَحْمَةٌ فَقيرَةُ الدَّم

nevus angiectodes ; *naevus angiomateux* وَحْمَةٌ وِعائِيَّة

nevus arachnoideus (= vascular spider) ; *angiome stellaire* وَحْمَةٌ عَنْكَبُوتِيَّة (= عَنْكَبوتٌ وِعائِيّ)

nevus araneosus, nevus araneus ; *naevus arachniforme* وَحْمَةٌ عَنْكَبُوتِيَّة

nevus cavernosus (= cavernous hemangioma) ; *angiome caverneux* وَحْمَةٌ كَهْفِيَّة (= وَرَمٌ وِعائِيٌّ دَمَوِيٌّ كَهْفِيّ)

nevus comedonicus ; *naevus comedonicus* وَحْمَةٌ زُؤانِيَّة

nevus depigmentosus ; *naevus dépigmenté* وَحْمَةٌ زائِلَةُ الصِّباغ

nevus elasticus ; *naevus élastique* وَحْمَةٌ مَرِنَة

nevus elasticus of Lewandowsky (= connective tissue nevus) ; *naevus élastique de Lewandowsky (= naevus du tissu conjonctif)* وَحْمَةُ لِيفاندوفسكي المَرِنَة (= وَحْمَةُ النَّسيجِ الضّامّ)

nevus fibrosus ; *naevus fibreux* وَحْمَةٌ لِيفِيَّة

nevus flammeus (= port-wine nevus) ; *naevus couleur de vin* وَحْمَةٌ خَمْرِيَّةُ اللَّوْن

nevus follicularis ; *naevus folliculaire* وَحْمَةٌ جُرَيْبِيَّة

nevus fuscoceruleus acromiodeltoideus ; *naevus acromiodeltoïdien fusco-caeruleus* وَحْمَةٌ مِغْزَلِيَّةٌ زَرْقاءُ أَخْرَمِيَّةٌ دالِّيَّة

nevus fuscocaeruleus ophthalmomaxillaris ; *naevus fusco-caeruleus ophtalmo-maxillaris, naevus d'Ota* وَحْمَةٌ مِغْزَلِيَّةٌ زَرْقاءُ عَيْنِيَّةٌ فَكِّ-عُلْوِيَّة

nevus lipomatosus (= nevolipoma) ; *naevus lipomateux* وَحْمَةُ الوَرَمِ الشَّحْمِيّ (= وَرَمٌ شَحْمِيٌّ وَحْمِيّ)

nevus lipomatosus cutaneus superficialis (= superficial nevolipoma) ; *naevus lipomateux cutané superficiel (= naevolipome superficiel)* الوَحْمَةُ الشَّحْمِيَّةُ الجِلْدِيَّةُ السَّطْحِيَّة (= وَرَمٌ شَحْمِيٌّ وَحْمِيٌّ جِلْدِيٌّ سَطحِيّ)

nevus lymphangiectodes (= nevus lymphaticus) ; *naevus lymphangiectasique (= naevus lymphatique)* وَحْمَةُ تَوَسُّعِ الأَوْعِيَةِ اللِّمْفِيَّة (= وَحْمَةٌ لِمْفِيَّة)

nevus lymphaticus ; *naevus lymphatique* وَحْمَةٌ لِمْفِيَّة

nevus maculosus ; *naevus maculeux* وَحْمَةٌ بُقَعِيَّة

nevus molluscum (= nevolipoma) ; *naevus molluscum (= naevolipome)* وَحْمَةٌ مَلْساء (= وَرَمٌ شَحْمِيٌّ وَحْمِيّ)

nevus multiplex (= sebaceous nevus) ; *naevus multiplex (= naevus sébacé)* وَحْمَةٌ مُتَعَدِّدَة (= وَحْمَةٌ زُهْمِيَّة)

nevus of Ito ; *naevus d'Ito* وَحْمَةُ إيتُو (في منطقة الكتف والعضد والرقبة)

nevus pigmentosus ; *naevus pigmentaire* وَحْمَةٌ مُصْطَبِغَة

nevus pilosus ; *naevus pileux* وَحْمَةٌ مُشَعَّرَة

nevus profundus ; *naevus profond* وَحْمَةٌ عَميقَة

nevus sanguineus ; *hémangiome* وَحْمَةٌ دَمَوِيَّة

nevus sebaceus ; *naevus sébacé* وَحْمَةٌ زُهْمِيَّة

nevus spilus ; *naevus plan* وَحْمَةٌ مُرَقَّطَة

nevus spilus tardus ; *naevus de Becker, naevus épidermique pigmentaire pileux* وَحْمَةٌ مُرَقَّطَةٌ مُتَأَخِّرَة

nevus spongiosus albus mucosae (= white sponge nevus) ; *naevus spongieux blanc* وَحْمَةٌ إِسْفَنْجِيَّةٌ بَيضاءُ مُخاطِيَّة (= وحمة اسفنجية بيضاء)

nevus tardus ; *naevus tardif* وَحْمَةٌ مُتَأَخِّرَة

nevus unius lateris ; *naevus de la ligne d'union* وَحْمَةُ الخَطِّ الفاصِل

nevus vascularis (= nevus vasculosus) ; *naevus vasculaire* وَحْمَةٌ وِعائِيَّة

nevus vasculosus ; *naevus vasculaire* وَحْمَةٌ وِعائِيَّة

nevus verrucosus ; *naevus verruqueux* وَحْمَةٌ ثُؤْلُولِيَّة

nodular connective tissue nevus ; *naevus nodulaire du tissu conjonctif* وَحْمَةُ النَّسيجِ الضّامِّ العُقَدِيَّة

nonpigmented nevus ; *naevus non pigmenté* وَحْمَةٌ غَيْرُ مُصْطَبِغَة

nuchal nevus ; *naevus nuchal* وَحْمَةٌ قَفَوِيَّة

oral epithelial nevus ; *naevus épithélial oral* وَحْمَةُ الفَمِ الظِّهارِيَّة

papillomatous nevus ; *naevus papillomateux* وَحْمَةٌ حُلَيْمِيَّة

pigmented hairy epidermal nevus ; *naevus épidermique pigmentaire pileux* وَحْمَةٌ مُصْطَبِغَةٌ مُشَعَّرَةٌ بَشَرَوِيَّة

pigmented nevus ; *naevus pigmentaire* وَحْمَةٌ مُصْطَبِغَة

pilose nevus (= nevus pilosus) ; *naevus pileux* وَحْمَةٌ مُشَعَّرَة

plane nevus ; *naevus plan* وَحْمَةٌ مُسَطَّحَة

port-wine nevus ; *naevus couleur de vin* وَحْمَةٌ خَمْرِيَّةُ اللَّوْن

sebaceous nevus ; *naevus sébacé* وَحْمَةٌ زُهْمِيَّة

sebaceous nevus of Jadassohn ; *naevus sébacé de Jadassohn* وَحْمَةُ ياداسون الزُّهْمِيَّة

seborrheic nevus ; *naevus séborrhéique* وَحْمَةٌ مَثِّيَّة

soft nevus ; *naevus mou* وَحْمَةٌ لَيِّنَة

spider nevus (= vascular spider) ; *angiome stellaire* وَحْمَةٌ عَنْكَبُوتِيَّة (= عَنْكَبُوتٌ وِعائِيّ)

spindle cell nevus ; *naevus à cellules fusiformes* وَحْمَةٌ مِغْزَلِيَّةُ الخَلايا

Spitz nevus (= spindle and epithelioid cell nevus) ; *naevus de Spitz (= naevus à cellules épithélioïdes et fusiformes)* وَحْمَةُ سبيتز (= وَحْمَةٌ مِغْزَلِيَّةٌ وظِهارِيَّةُ الخَلايا)

stellar nevus ; *angiome stellaire* وَحْمَةٌ نَجْمِيَّة

straight-hair nevus ; *naevus à poils droits* وَحْمَةُ الشَّعْرِ المُسْتَقيم

strawberry nevus ; *naevus muriforme* وَحْمَةٌ شَبِيهَةٌ بِتُوتِ الأَرْض

subcutaneous nevus ; *naevus subcutané* وَحْمَةٌ تَحْتَ الجِلْد

Sutton's nevus (= halo nevus) ; *naevus de Sutton (= naevus en halo)* وَحْمَةُ ساتون (= وَحْمَةٌ هالِيَّة)

Unna's nevus (= nuchal nevus) ; *naevus de Unna (= naevus nuchal)* وَحْمَةُ أُونا (= الوَحْمَةُ القَفَوِيَّة)

vascular nevus ; *naevus vasculaire* وَحْمَةٌ وِعائِيَّة

verrucoid nevus ; *naevus verruqueux* وَحْمَةٌ ثُؤْلُولِيَّة

white sponge nevus ; *naevus de Cannon* وَحْمَةٌ إِسْفَنْجِيَّةٌ بَيضاء

zosteriform nevus ; *naevus zostériforme* وَحْمَةٌ نِطاقِيَّةُ الشَّكْل

newborn ; ***nouveau-né*** *[pl.nouveau-nés]* وَليد [ج: وِلْدان]

newton ; ***newton*** نيوتُن (وَحْدَةُ القُوَّة)
nexeridine ; ***nexéridine*** نِيكْسِيرِيدين (دَواءٌ مُسَكِّن)
nexin ; ***nexin*** نِيكْسِين (مادة رابطة بين الأهداب في الخلية)
nexus ; ***nexus*** 1. مَوْصِلٌ مُجْتَسِر 2. رَبْطَة
NF (= National Formulary) ; ***abr de*** *(Formulaire National)* مختصر كُتَيِّبُ الوَصْفاتِ الوَطَنِيّ
ng. (= nanogram) ; ***ng*** *(= nanogramme)* رمز النّانُوغرام (10^{-9} غرام)
NGF (= nerve growth factor) ; ***abr de*** *(facteur de croissance nerveuse)* مختصر عامِلُ النُّمُوِّ العَصَبِيّ
NHC (= National Health Council) ; ***abr de*** *(Conseil National de la Santé)* مختصر المَجْلِسُ الصِّحِّيُّ الوَطَنِيّ
NHS (= National Health Service) ; ***abr de*** *(Service Sanitaire National)* مختصر الخَدَماتُ الصِّحِّيَّةُ الوَطَنِيَّة
Ni (= nickel) ; ***Ni*** *(= nickel)* رمز النيكل (نك؛ Ni)
niacinamidosis (= pellagra) ; ***pellagra*** البلاغرا
nialamide ; ***nialamide*** نيالاميد (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاكْتِئاب)
nib ; ***extrémité, tête*** طَرَفٌ؛ رَأْس
  condenser nib ; *extrémité de l'impacteur [dents]* طَرَفُ الرّاصّ [أسنان]
nibroxane ; ***nibroxane*** نِيبْرُوكْسان (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيمِ مَوضِعِيّ)
nicardipine ; ***nicardipine*** نيكارديبين (دواء محصر لقنيات الكالسيوم)
niccolum (= nickel) ; ***nickel*** النِّيكل
nicergoline ; ***nicergoline*** نيسِيرغُولين (دَواءٌ مُوَسِّعٌ وِعائِيّ)
niche ; ***niche*** *[pl. niches]* عُشّ [ج: أعشاش]
  Barclay's niche ; *niche de Barclay* عُشُّ باركلي (عُشُّ قَرْحَةِ الإثْناعَشَرِيّ)
  ecologic niche ; *niche écologique, biotope* عُشٌّ إيكولوجِيّ
  enamel niche ; *niche de l'émail* عُشُّ المِيناء
  Haudek's niche ; *niche de Haudek* عُشُّ هُوديك (قرحة المعدة المتثقبة)
  niche of round window (= fossula fenestrae cochleae TA) ; *niche de la fenêtre ronde* عُشُّ النّافِذَةِ المُدَوَّرَة (= حُفَيْرَةُ النّافِذَةِ القَوقَعِيَّة)
nick ; ***entaille*** *[chimie]* صَدْعَة [كيمياء]
nickel ; ***nickel*** النِّيكل (العُنْصُرُ الثامِنُ والعِشْرُون)
  nickel carbonyl ; *carbonyl de nickel* كَرْبُونيلُ النِّيكل
nickelage ; ***nickelage*** طَلْيٌ بالنيكل
nicking ; ***rétrécissement*** تَخَصُّر
  AV nicking (= arteriovenous nicking) ; *rétrécissement artérioveineux* تَخَصُّرٌ شِرْيانِيٌّ وَرِيدِيّ
niclosamide ; ***niclosamide*** نِيكْلوزاميد (دَواءٌ مُضادٌّ للشَّرِيطِيّات)
nicloside ; ***nicloside*** نِيكْلوزيد
Nicotiana ; ***Nicotiana*** التَّبْغ (جِنْسُ نَباتٍ مِنَ فَصيلَةِ الباذِنْجانِيّات)
nicotinamide ; ***nicotinamide, niacinamide*** نِيكُوتيناميد
  nicotinamide -adenine dinucleotide ; *nicotinamide-adénine-dinucléotide* ثُنائِيُّ نُوكليوتيدِ الأدِنينِ والنيكُوتيناميد
  nicotinamide -adenine dinucleotide phosphate ; *nicotinamide-adénine-dinucléotide-phosphate* فُسْفاتُ ثُنائِيِّ نُوكليوتيدِ الأدِنينِ والنيكُوتيناميد
nicotinamidemia ; ***nicotinadémie*** وُجودُ النيكوتيناميدِ في الدَّم
nicotine ; ***nicotine*** نِيكُوتِين
nicotinic ; ***nicotinique*** نِكُوتِينِيّ
  nicotinic acid (= niacin) ; *acide nicotinique (= niacine)* حَمْضُ النِّيكُوتِينيك (= نياسين)
nicotinism ; ***nicotinisme*** التَّسَمُّمُ بالنِّيكُوتين
nicotinolytic ; ***nicotinolytique*** حالٌّ للنِّيكُوتين
β-nicotyrine ; ***bêta-nicotyrine*** بِيتا-نِيكُوتِيرين (قِلْوانِيٌّ مُبيدٌ للحَشَرات)
nicoumalone ; ***nicoumalone, acénocoumarol*** نِيكُومالُون (دواء مانع لتخثر الدَّم)
nictatio spastica (= spastic nictation) ; ***nictation spastique*** رَمْشٌ تَشَنُّجِي
nictation ; ***nictation*** رَمْش؛ حرَفُ الجَفْن
nictitating membrane ; ***membrane nictitante*** الغِشاءُ الرَّمّاش (الجَفْنُ الثّالِث في الحَيَوان)
nictitation ; ***nictitation*** رَمْش؛ رَفُّ الجَفْن
nidal ; ***nidal, focal*** متعلق بالبُؤرَةِ المَرَضِيَّة
nidation ; ***nidation*** تَعْشيش
nidi [sing. nidus] ; ***foyers morbides*** *[sing. foyer morbide]* بُؤَرٌ مَرَضِيَّة [ف بُؤرَة]
nidulus ; ***nidus*** عُشَيْش (نَواةٌ عَصَبِيَّة)
nidus ; ***1. foyer morbide 2. noyau 3. nid*** 1. بُؤرَةٌ مَرَضِيَّة 2. نَواة 3. عُشّ
  nidus avis (= swallow's nest) ; *nidus avis (cervelet)* عَشُّ السُّنونو (في المُخَيخ)
  nidus hirundinis (= swallow's nest) ; *nid des hirondelles* عُشُّ السُّنونو (في المُخَيخ)
Niemann Pick disease ; ***maladie de Nieman Pick*** داءُ نيمان بيك
nifedipine ; ***nifédipine*** نيفيديبين (دواء محصر لقنوات الكالسيوم)
nifungin ; ***nifungin*** نيفُونْجين (دَواءٌ مُضادٌّ للفُطرِيّات)
nifuradene ; ***nifuradène*** نيفُورادين (دَواءٌ مَضادٌّ لِلجَراثيم)
nifuraldezone ; ***nifuraldézone*** نيفورالديزون (مُضادٌّ للجَراثيم)
nifuratel ; ***nifuratel*** نيفوراتيل (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيمِ والفُطرِيّاتِ والمِشْعَرِيّات)
nifuratone ; ***nifuratone*** نيفوراتون (دَواءٌ مُضادٌّ للجَراثيم)
nifurdazil ; ***nifurdazil*** نيفوردازِيل (دَواءٌ مَضادٌّ للجَراثيم)
nifurimide ; ***nifurimide*** نيفوريميد (دواء مُضادٌّ للجَراثيم)

nifurmerone ; *nifumerone* **نيفورميرون** (دواء مُضادٌّ للفُطريّات)
nifuroxime ; *nifuroxime* **نيفوروكسيم** (دواءٌ مَضادٌّ للمُبَيِّضاتِ والمُشعِرات)
nifurpirinol ; *nifurpurinol* **نيفوربيرينول** (دواء مُضادٌّ لِلجَراثيم)
nifursemizone ; *nifursemizone* **نيفورسيميزون** (دواء مُضادٌّ للأوالي السَّوائِطِ في الدَّجاج)
nifursol ; *nifursol* **نيفورسول** (دواء مُضادٌّ للأوالي السَّوائِطِ في الدَّجاج)
Nigella ; *Nigella* **شونيز** (جنس نبات من الفصيلة الحوذانية)
Nigella damascena ; *Nigella damascena* الشُّونيزُ الدِّمَشقِيّ
Nigella sativa ; *Nigella sativa* الشُّونيزُ المَزروع؛ حَبَّةُ البَرَكَة
night blindness ; *héméralopie* عَشاوَة
night terrors ; *terreur nocturne* ذُعرٌ لَيليّ
night vision ; *vision nocturne* رُؤيَةٌ لَيلِيَّة
nightmare ; *cauchemar* كابوس
epileptic nightmare ; *cauchemar épileptique* كابوسٌ صَرَعِيّ
nightshade (belladonna) **; *solanacée* *(belladone)*** **البِلادونا** (نبات سام يستخرج منه الأتروبين)
deadly nightshade (= belladonna leaf) ; *feuilles de la belladone* وَرَقُ البِلّادونا
nigra (= substantia nigra) **; *substance noire*** **المادَّةُ السَّوداء**
nigral ; *nigral* سَوْدانِيّ
nigricans (= blackish) **; *noirâtre*** مُسْوَدّ
nigrismus ; *de couleur noire* تَصَبُّغٌ أَسْوَد
nigrismus linguae ; *langue noire* اللِّسانُ الأَسْوَد
nigrities (= blackness) **; *noirceur*** سَواد
nigrities linguae ; *nigritie linguale, langue noire villeuse* اللِّسانُ الأَسْوَد
nigroreticular ; *nigroréticulaire* سَودانِيٌّ شَبَكِيّ
nigrosin ; *nigrosine* **نيغروزين** (مادة صباغية)
nigrostriatal ; *nigrostriatal* سَودانِيٌّ مُخَطَّطِيّ
NIH (= National Institutes of Health) **; *abr de*** *(Institut National de Santé)* مختصر مَعاهِدُ الصِّحَّةِ الوَطَنِيَّة (في الولايات المتحدة)
nihilism ; *nihilisme* **العَدَمِيَّة** [طب نفسي]
nikethamide ; *nikéthamide, nicéthamide* **نيكيثاميد** (دواء مُنَبِّهٌ مَرْكَزِيٌّ وَتَنَفُّسِيّ)
nimazone ; *nimazone* **نيمازون** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهاب)
NIMH (= National Institute of Mental Health) **; *abr de*** *(Institut National de Santé Mentale)* مختصر المَعْهَدُ الوَطَنِيُّ للصِّحَّةِ النَّفسِيَّة
nimidane ; *nimidane* **نيميدان** (مُضادٌّ للقُرادِ في الطّبّ البَيطَرِيّ)
niobium ; *niobium* **النَّيوبيوم** (العُنصُرُ الحادي والأربعون)
NIOSH (= National Institute of Occupational Safety and Health) **; *abr de*** *(Institut National de Santé Professionnelle et de Sécurité)* مختصر المَعْهَدُ الوَطَنِيُّ للصِّحَّةِ والسَّلامَةِ المِهنِيَّة

niperyt ; *niperyt* **نيبيريت** (دواء موسع للأوعية)
niphablepsia, niphotyphlosis ; *niphablepsie, ophtalmie des neiges* عَمَى الثَّلج؛ قَمَر
nippers ; *rongeur* **مِقْرَضَة** (أداة جراحية)
bone nippers ; *rongeur d'os* مِقْرَضَةُ العِظام
nipple ; *mamelon* *[pl.mamelons]* **حَلَمَة** [ج: حَلَمات]
cracked nipple ; *mamelon fendu* حَلَمَةٌ مُشَقَّقَة
crater nipple ; *cratère du mamelon* حَلَمَةٌ أُقْنِيَّة
herniated nipple ; *mamelon hernié* حَلَمَةٌ مُنفَتِقَة
inverted nipple ; *mamelon inversé* حَلَمَةٌ مَقلوبَة
retracted nipple ; *mamelon rétracté* حَلَمَةٌ مُنْكَمِشَة
Nippostrongylus ; *Nippostrongylus* **النَّيبونِيَّة** (جِنسٌ مِنَ الأَديدانِ الأسطوانية)
Nippostrongylus brasiliensis ; *Nippostrongylus brasiliensis* النَّيبونِيَّةُ البَرازيلِيَّة
Nippostrongylus muris ; *Nippostrongylus muris* النَّيبونِيَّةُ الجُرَذِيَّة
niridazole ; *niridazole* **نيريدازول** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلبِلهارسِيّات)
nisbuterol ; *nisbuterol* **نيزبوتيرول** (دَواءٌ مُوَسِّعٌ قَصَبِيّ)
nisin ; *nisine* **نيسين** (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
nisobamate ; *nisobamate* **نيزوبامات** (دواء مُهَدِّئٌ خفيف)
nisoxetine ; *nisoxetine* **نيزوكسيتين** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاكتِئاب)
Nissl bodies ; *corps de Nissl* أَجسامُ نيسل
nisterime ; *nistérine* **نيستيريم** (مادَّةٌ أندروجينية)
nisus ; *1. effort 2. obscession* 1. جُهد 2. نَزو
nit ; *lente* *[pl.lentes]* **صُؤابَة** [ج صِئبان]
nitarsone ; *nitarsone* **نيتارسون** (مُضادٌّ للسَّوائِطِ في الدَّجاج)
niter ; *nitrate* مِلْحُ البارود
nithiamide ; *nithiamide* **نيثياميد** (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ بَيطَرِيّ)
nitramisole ; *nitramisole* **نِترَاميزول** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلدِّيدان)
nitratase (= nitrate reductase) **; *nitratase*** *(= nitrate réductase) [enzyme]* **نِتراتاز** (= مُختَزِلَةُ النِّترات) [إنزيم]
nitrate ; *nitrate* نِترات
nitrate reductase ; *nitrate réductase [enzyme]* مُخْتَزِلَةُ النِّترات [إنزيم]
nitrazepam ; *nitrazépam* **نِترازيبام** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاختِلاجِ وَمُنَوِّم)
nitre (= potassium nitrate) **; *nitrate de potassium*** **مِلْحُ البارود** (= نِتراتُ البوتاسيوم)
cubic nitre ; *nitrate de sodium* نِتراتُ الصّوديوم
nitremia (= azotemia) **; *azotémie*** **نِتريمِيَّة** (= ازوتيمية)
nitric ; *nitrique* 1. نِتروجينِيّ 2. نِتريك
nitric acid ; *acide nitrique* حَمْضُ النِّتريك
nitridation ; *nitruration* نَتْرَدَة
nitride ; *nitrure* نِتريد

nitrification ; *nitrification* نَتْرَتَة
nitrifier ; *bactérie nitrifiante* مُنَتْرِتَة
nitrifying ; *nitrifiant* مُنَتْرِت
nitrilase ; *nitrilase* [enzyme] نِتْريلاز [إنزيم]
nitritoid ; *nitritoïde* شَبيهُ النَّتْريت
nitrituria ; *nitrurie* بِيلَةٌ نِتْريتِيَّة
nitro- ; *nitro-* سابقة بمعنى النتروجين
Nitrobacter ; *Nitrobacter* النَّتْرِيَّة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فُصيلَةِ النَّتْرِيّات)
Nitrobacteraceae ; *Nitrobacteraceae* النَّتْرِيّات (فَصيلَةٌ مِنْ جَراثيمِ النَّرْتَة)
nitrobacteria ; *nitrobactéries* جراثيمُ مُنَتْرِتَة
nitrobacterium ; *nitrobactérie* جُرْثومٌ مُنَتْرِت
Nitrococcus ; *Nitrococcus* المُنَتْرِتَة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَة النَّتْرِيّات)
nitrocycline ; *nitrocycline* نِتروسيكْلين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
Nitrocystis (= Nitrobacter) **; *Nitrocystis*** (= *Nitrobacter*) النَّتْرِيَّة (جنس من الجراثيم)
nitrofuran ; *nitrofuran* نِتروفُوران (دواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)
nitrofurantoin ; *nitrofurantoïne* نِتروفُورانْتوين (دواءٌ مُضادٌّ للجراثيم)
nitrofurazone ; *nitrofurazone, nitrofural* نِتروفورازُون (دواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)
nitrogen ; *azote* النَّتْروجين (العُنْصر الشايع)
amide nitrogen ; *azote aminé* نِتْروجينٌ أميدي
nitrogen balance ; *balance d'azote* ميزانُ النَّتْروجين
nitrogen base ; *base d'azote* قاعِدَةٌ نِتْروجينيَّة
nitrogen cycle ; *cycle d'azote* دَوْرَةُ النَّتْروجين
nitrogen dioxide ; *dioxyde d'azote* ثُنائِيُّ أُكْسيدِ النَّتْروجين
nitrogen equilibrium ; *équilibre d'azote* تَوازُنُ النَّتروجين
nitrogen fixation ; *fixation d'azote* تَثْبيتُ النَّتروجين
nitrogen mustard ; *moutarde à l'azote* الخَرْدَلُ النَّتروجينيّ
nitrogen narcosis , *narcose à l'azote* تَخَدُّرٌ نِتروجينِيّ
nitrogen trichloride ; *trichloride d'azote* ثُلاثِيُّ كلوريد النَّتروجين
nonprotein nitrogen ; *azote non protéinique* نِتروجينٌ لابروتينيّ
rest nitrogen (= nonprotein nitrogen) ; *azote restant* نِتْروجينٌ مُتَبَقّي (= نِتروجينٌ لابروتينيّ)
urea nitrogen , *azote d'urée* نِتْروجينُ اليوريا
nitrogen-fixing ; *1.fixant d'azote 2.fixation d'azote* 1. مُثَبِّتٌ للنَّتروجين 2. تَثْبيتُ النَّتروجين
nitrogenase ; *nitrogénase* [enzyme] نِتْروجيناز [إنزيم]
nitrogenization ; *nitrogénation* نَتْرَجَة (تشريب بالنتروجين)
nitrogenous ; *azoté* نِتْروجينيّ
nitrogenous equilibrium ; *équilibre azoté* توازن نتروجينيّ
nitroglycerin ; *nitroglycérine* نِتروغْليسِرين (دواء موسع للأوعية التاجية)
nitromannite (= mannitol hexanitrate) **; *nitromannitol*** (= *hexanitrate de mannitol*) نِتْرومانِّيت (= هيكسانترات المانيتول)
nitromersol ; *nitromérasol* نِترومِيرْسول (دواء مُضادٌّ مُوضِعِيٌّ لِلعَدْوَى)
nitrometer ; *nitromètre, azotomètre* مِقْياسُ النَّتروجين
nitromethane ; *nitrométhane* نِترومِيتان (مادة شديدة الانفجار)
nitromifene ; *nitromifène* نِترومِيفين (مُضادٌّ للإستروجين)
nitronaphthalene ; *nitronaphtalène* نِترونَفْثالين (مادة طيارة مخرشة للعين والجلد)
nitrophenol ; *nitrophénol* نِتروفينول (مشعر للحموضة والقلوية)
nitroprusside ; *nitroprussiate* نِتروبروسيد (موسع للأوعية خافض للضغط)
nitrosamine ; *nitrosamine* نِتروزامين (مادة مسرطنة)
nitroscanate ; *nitroscanate* نِتروسْكانات (مُضادٌّ لِلديدانِ في الطب البيطري)
nitrosification ; *nitrosation* نَتْرَزَة (اكسدة الأمونيا إلى نتريت)
nitrosifying ; *nitrifiant* مُنَتْرِزَة (جراثيم تؤكسد الأمونيا إلى نتريت)
nitroso- ; *nitroso-* نِتروزو [سابقة تعني وُجود المجموعة NO-]
nitrosobacteria ; *nitrobactéries, nitrosobactéries* جَراثيمُ مُنَتْرِزَة
nitrosobacterium ; *nitrosobactérie* جُرْثُومٌ مُنَتْرِز (يؤكسد الأمونيا إلى نتريت)
Nitrosococcus ; *Nitrosococcus* المُنَتْرِزَة (جِنْسُ جراثيم مِنْ فَصيلَةِ النَّتْرِيّات)
Nitrosocystis (= Nitrosococcus) **; *Nitrosocystis*** (= *Nitrosococcus*) المُنَتْرِزَة (جنس من الجراثيم)
Nitrosogloea (= Nitrobacter) **; *Nitrosogloea*** (= *Nitrobacter*) النَّتْرِيَّة (جنس من الجراثيم)
Nitrosolobus ; *Nitrosolobus* النَّتروزِيَّة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ النَّتْرِيّات)
Nitrosomonas ; *Nitrosomonas* النَّتْرِيتِيَّة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ النَّتْرِيّات)
Nitrosospina ; *Nitrosospina* النَّترائِيَّة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ النَّتْرِيّات)
Nitrosospira ; *Nitrosospira* المُنَتْرِزَة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ النَّتْرِيّات)
nitrosourea ; *nitrosourées* نِتروزويُوريا
nitrosugars ; *nitrosucres* سُكَّرِيّاتٌ مُنَتْرَتَة (أدوية لمعالجة الذبحة الصدرية)
nitrous ; *nitreux* 1. نِتْروجينيّ 2. نيتروز
nitrous acid ; *acide nitreux* حَمْضُ النيتروز
nitrous oxide ; *monoxyde d'azote* أُكْسيدُ النِّتروز
nivazol ; *nivazol* نيفازُول (دواء قِشْرانِيٌّ سُكَّرِيّ)
nivimedone ; *nivimédone* نيفيميدُون (دَواءٌ مُضادٌّ للأرَجِيَّة)
nizatidine ; *nozatidine* نيزاتيدين (دواء للقرحة الهضمية)
njovera ; *njovera* النَّجَل
nl. (= nanoliter) **; *nl*** (= *nanolitre*) رمز النّانولِتر (10^{-9} لتر)
nm. (= nanometer) **; *nm*** (= *nanomètre*) رمز النّانومِتر (10^{-9} متر)
nn. (= nervi) **; *abr de*** (*nerfs*) مختصر أعصاب
No (= nobelium) **; *No*** (= *nobelium*) رمز النُّوبِلْيُوم (رمزه No)
no-fault ; *sans-faute* بلاملُوم (نظام لتعويض المرضى بغض النظر عمّن ارتكب الغَلَط العلاجي)
N° (= number) **; *abr de*** (*nombre*) مختصر رَقَم

Nobel prize ; ***prix Nobel*** جائِزَةُ نوبِل

Nobel prize winner ; ***lauréat du prix Nobel*** حائِزٌ على جائِزَةِ نوبِل

nobelium ; ***nobélium*** النُّوبِلْيُوم (العُنْصُرُ الثاني بَعْدَ المِئَة)

noble gas (= inert gas) ; ***gaz noble*** غازٌ نبيل (= غازٌ خامِل)

Nocard's bacillus ; ***bacille de Nocard*** عُصَيَّةُ نُوكار

Nocardia ; ***Nocardia*** النُّوكارْدِيَّة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ النُّوكارْدِيّات)

Nocardia asteroides ; *Nocardia asteroides* النُّوكارْدِيَّةُ النَّجْمِيَّة

Nocardia atlantica ; *Nocardia atlantica* النُّوكارْدِيَّةُ الأَطْلَسِيَّة

Nocardia blackwellii ; *Nocardia blackwellii* النُّوكارْدِيَّةُ البلاكْويلِيَّة

Nocardia brasiliensis ; *Nocardia brasiliensis* النُّوكارْدِيَّةُ البَرازيلِيَّة

Nocardia calcarea ; *Nocardia calcarea* النُّوكارْدِيَّةُ الكِلْسِيَّة

Nocardia cellulans ; *Nocardia cellulans* النُّوكارْدِيَّةُ الخَلَوِيَّة

Nocardia coeliaca ; *Nocardia coeliaca* النُّوكارْدِيَّةُ البَطْنِيَّة

Nocardia convoluta ; *Nocardia convoluta* النُّوكارْدِيَّةُ المُلْتَفَّة

Nocardia coralina ; *Nocardia coralina* النُّوكارْدِيَّةُ المَرْجانِيَّة

Nocardia erythropolis ; *Nocardia erythropolis* النُّوكارْدِيَّةُ الحَمْرائِيَّة

Nocardia farcinica ; *Nocardia farcinica* النُّوكارْدِيَّةُ الرُّعامِيَّة

Nocardia formicae ; *Nocardia formicae* النُّوكارْدِيَّةُ النَّمْلِيَّة

Nocardia globerula ; *Nocardia globerula* النُّوكارْدِيَّةُ الكُرَوِيَّة

Nocardia kuroishii ; *Nocardia kuroishii* النُّوكارْدِيَّةُ الكُورُويشِيَّة

Nocardia lutea ; *Nocardia lutea* النُّوكارْدِيَّةُ الصَّفْراء

Nocardia marina ; *Nocardia marina* النُّوكارْدِيَّةُ البَحْرِيَّة

Nocardia minima ; *Nocardia minima* النُّوكارْدِيَّةُ الصُّغْرَى

Nocardia opaca ; *Nocardia opaca* النُّوكارْدِيَّةُ المُعْتِمَة

Nocardia otitidis-caviarum ; *Nocardia otitidis-caviarum* النُّوكارْدِيَّةُ المُلْهِبَةُ لأُذُنِ القُبَيْعَة

Nocardia paraffinae ; *Nocardia paraffinae* النُّوكارْدِيَّةُ البَرافينِيَّة

Nocardia petroleophila ; *Nocardia petroleophila* النُّوكارْدِيَّةُ البِتْرُولِيَّة

Nocardia polychromogenes ; *Nocardia polychromogenes* النُّوكارْدِيَّةُ المُبَرْقَشَة

Nocardia restricta ; *Nocardia restricta* النُّوكارْدِيَّةُ المَحْدودَة

Nocardia rhodnii ; *Nocardia rhodnii* النُّوكارْدِيَّةُ الخَطْمائِيَّة

Nocardia rubropertineta ; *Nocardia rubropertineta* النُّوكارْدِيَّةُ المُنَمَّشَة

Nocardia salmonicolor ; *Nocardia salmonicolor* النُّوكارْدِيَّةُ السَّلْمونِيَّةُ اللَّون

Nocardia saturnea ; *Nocardia saturnea* النُّوكارْدِيَّةُ الرَّصاصِيَّة

Nocardia transvalensis ; *Nocardia transvalensis* النُّوكارْدِيَّةُ التَّرَنْسفالِيَّة

Nocardia vaccini ; *Nocardia vaccini* النُّوكارْدِيَّةُ الوَقْسِيَّة

Nocardiaceae ; ***Nocardiaceae*** النُّوكارْدِيّات (فَصيلَةُ جَراثيم مِنْ رُتْبَةِ الشُّعاوات)

nocardial ; ***nocardial*** نُوكارْدِيّ

nocardiasis, nocardiosis ; ***nocardiose*** داءُ النُّوكارْدِيّات

nocardin ; ***nocardin*** نُوكارْدين (مضاد حيوي للسل)

Nocardiopsis ; ***Nocardiopsis*** النُّوكارْدائِيَّة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ النُّوكارْدِيّات)

Nochtia ; ***Nochtia*** النُّخْطِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الديدانِ المُدَوَّرة)

Nochtia nochti ; *Nochtia nochti* النُّخْطِيَّةُ النُّخْطِيَّة

noci- ; ***noci-*** سابقة بمعنى **الضَّرَر أو الأَذِيَّة**

noci-influence ; ***noci-influence*** تَأثيرٌ مُؤْذٍ

nociassociation ; ***noci-association*** تَرابُطٌ ضَرَرِيّ

nociception (= pain sense) ; ***nociception*** حِسُّ الأَلَم

nociceptive, nociceptor ; ***nociceptif*** مُسْتَقْبِلَةُ الأَذِيَّة

nocifensor ; ***système nerveux cutané*** دافِعَةُ الأَذِيَّة (مجموعة عصبية جلدية)

nociperception ; ***nociperception*** إِدْراكُ الأَذِيَّة

nocodazole ; ***nocodazole*** نُوكُودازُول (مضاد للأورام)

noct- ; ***noct-*** سابقة بمعنى **اللَّيْل**

Noct. (= nocte, night) ; ***abr de*** *(nuit) [pharmacie]* مختصر لَيْلًا [صيدلة]

Noct. maneq (= nocte maneque, at night and in the morning) ; ***abr de*** *(nuit et jour) [pharmacie]* مختصر لَيْلًا وَصَباحًا [صيدلة]

noctalbuminuria ; ***noctalbuminurie*** بِيلَةٌ أَلْبُومينِيَّةٌ لَيْلِيَّة

noctambulation (= somnambulism) ; ***somnambulisme*** سَيْرٌ نَوْمِيّ

noctambulic ; ***somnambulisme*** مصاب بالسَّيْرِ النَّوْمِيّ

noctiphobia (= nyctophobia) ; ***noctiphobie, nyctophobie*** رُهابُ اللَّيل

nocturia ; ***nycturie*** بُوالٌ لَيْلِيّ

nocturnal ; ***nocturne*** لَيْلِيّ

nocturnal emission ; *émission nocturne* إِحْتِلامٌ لَيْلِيّ

nocturnal periodicity ; *périodicité nocturne* دَوْرِيَّةٌ لَيْلِيَّة

nocuous (= noxious) ; ***nocif*** ضارّ

nodal ; ***nodal*** عُقْدِيّ

node ; ***nœud*** *[pl.nœuds]*, ***ganglion*** *[pl.ganglions]*, ***nodosité*** *[pl.nodosités]*, ***nodule*** *[pl.nodules]* عُقْدَة [ج عُقَد]

A-V node ; *noeud auriculo-ventriculaire* العُقْدَةُ الأُذَيْنِيَّةُ البُطَيْنِيَّة

anorectal lymph nodes ; *noeuds lymphatiques anorectaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الشَّرْجِيَّةُ المُسْتَقيمِيَّة

anterior mediastinal lymph nodes ; *noeuds lymphatiques médiastinaux antérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَنْصِفِيَّةُ الأَمامِيَّة

anterior tibial lymph nodes ; *noeuds lymphatiques tibiaux antérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الظُّنْبُوبِيَّةُ الأَمامِيَّة

aortic lymph nodes ; *noeuds lymphatiques aortiques* العُقَدُ

اللِّمفيَّةُ الأَبْهَرِيَّة

apical lymph nodes , *noeuds lymphatiques apicaux* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ القِمِّيَّة

appendicular lymph nodes ; *noeuds lymphatiques appendiculaires* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ الزَّائِدِيَّة

Aschoff's node ; *noeud d'Aschoff* عُقْدَةُ أشُوف

atrioventricular node ; *noeud auriculoventriculaire* العُقْدَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّة

axillary lymph nodes ; *ganglions lymphatiques axillaires* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ الإبْطِيَّة

axillary nodes ; *ganglions axillaires* العُقَدُ الإبْطِيَّة

Bouchard's nodes ; *nodosité de Bouchard* عُقَدُ بوشار (في مفاصل الأصابع المتكسة)

bronchopulmonary lymph nodes ; *noeuds lymphatiques bronchopulmonaires* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ القَصَبِيَّةُ الرِّئَوِيَّة

buccal lymph nodes ; *ganglions faciaux* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ الشِّدْقِيَّة

caval lymph nodes ; *noeuds lymphatiques caves* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ الأَجْوَفِيَّة

celiac lymph nodes ; *ganglions du tronc coeliaque* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ البطنيّة

central lymph nodes ; *noeuds lymphatiques centraux* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ المَرْكَزِيَّة

Cloquet's node (= high deep inguinal lymph node) ; *ganglion de Cloquet (= ganglion lymphatique inguinal profond)* عُقْدَةُ كلوكه (= العُقْدَةُ اللِّمفيَّةُ الأُرْبِيَّةُ العُلْيا العَميقَة)

coronary node ; *noeud coronaire* العُقْدَةُ التَّاجِيَّة

cubital lymph nodes ; *ganglions cubitaux* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ المِرْفَقِيَّة

cystic node ; *noeud cystique* العُقْدَةُ الكيسِيَّة

deep cervical lymph nodes ; *ganglions latéraux profonds du cou* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ الرَّقَبِيَّةُ العَميقَة

Delphian's node ; *noeud delphienne* العُقْدَةُ الدِّلْفِيانِيَّة (في برزخ الغدة الدرقية)

deltoideopectoral nodes ; *ganglions deltopectoraux* العُقَدُ الدَّالِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

diaphragmatic lymph nodes ; *ganglions lymphatiques diaphragmatiques* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ الحِجابِيَّة

Durck's nodes ; *noeuds de Durck* عُقَدُ ديرك (في قشرة مخ المصاب بداء المثقبيات)

enamel node ; *noeud d'émail* عُقْدَةٌ مِينائِيَّة

epicolic lymph nodes ; *ganglions lymphatiques épicoliques* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ فَوْقَ القَوْلُون

epigastric lymph nodes ; *ganglions lymphatiques épigastriques* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ الشُّرْسوفِيَّة

epitrochlear nodes (= cubital lymph nodes) ; *ganglions épitrochléens (= ganglions lymphatiques cubitaux)* العُقْدَةُ اللِّمفيَّةُ فَوْقَ البَكَرِيَّة (= العُقَدُ اللِّمفيَّةُ المِرْفَقِيَّة)

Ewald's node (= sentinel node) ; *noeud d'Ewald (= ganglion sentinelle)* عُقْدَةُ إيوالد (= العُقْدَةُ الخافِرَة)

external iliac lymph nodes ; *ganglions lymphatiques iliaques externes* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الظَّاهِرَة

facial lymph nodes ; *ganglions lymphatiques faciaux* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ الوَجْهِيَّة

Flack's node (= sinoatrial node) ; *nœud de Flack (= noeud sino-auriculaire)* عُقْدَةُ فلاك (= العُقْدَةُ الجَيْبِيَّةُ الأُذَينِيَّة)

gastro-omental lymph nodes, gastroepiploic lymph nodes ; *ganglions lymphatiques gastro-omentaux* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ المَعِدِيَّةُ الثَّرْبِيَّة

gluteal lymph nodes ; *ganglions lymphatiques glutéaux* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ الأَلْوِيَّة

gouty node ; *nodule de la goutte* عُقْدَةٌ نِقْرِسِيَّة

Haygarth's nodes ; *nodules de Haygarth* عُقَدُ هيغارْث (في المفاصل)

Heberden's nodes ; *nodules de Heberden* عُقَدُ هيبِرْدين (في المفاصل)

hemal nodes ; *noeuds hémaux* عُقَدٌ دَمَوِيَّة

hemolymph nodes (= hemal nodes) ; *noeuds hémolymphatiques (= noeuds hémaux)* عُقَدٌ لِمفِيَّةٌ دَمَوِيَّة (= عُقَدٌ دَمَوِيَّة)

Hensen's node (= primitive node) ; *noeud de Hensen (= noeud primitif)* عُقْدَةُ هَنْسِن (= عُقْدَةٌ بِدائِيَّة)

hepatic lymph nodes ; *ganglions lymphatiques hépatiques* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ الكَبِدِيَّة

hilar lymph nodes ; *ganglions lymphatiques hilaires* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ النَّقِيرِيَّة

His-Tawara node (= nodus atrioventricularis) ; *noeud de His-Tawara (= noeud atrioventriculaire)* عُقْدَةُ هيس–تاوارا (= العُقْدَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّة)

ileocolic lymph nodes ; *ganglions lymphatiques iléocoliques* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ المِعَوِيَّةُ القَوْلُونِيَّة

iliac lymph nodes ; *ganglions iliaques* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ الحَرْقَفِيَّة

inferior mesenteric lymph nodes ; *ganglions lymphatiques mésentériques inférieurs* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ المَساريقِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior tracheobronchial lymph nodes ; *ganglions lymphatiques intertrachéobronchiques* العُقَدُ اللِّمفيَّةُ الرُّغامِيَّةُ القَصَبِيَّةُ السُّفْلِيَّة

intercostal lymph nodes ; *ganglions lymphatiques intercostaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الوَرْبِيَّة

interiliac lymph nodes ; *ganglions lymphatiques interiliaques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ بَينَ الحَرْقَفَتَين

internal iliac lymph nodes ; *ganglions lymphatiques iliaques internes* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الغائِرَة

interpectoral lymph nodes ; *ganglions lymphatiques interpectoraux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ بَينَ الصَّدرِيَّة

jugular lymph nodes ; *ganglions lymphatiques jugulaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الوِداجِيَّة

jugulo-omohyoid lymph node ; *ganglion lymphatique jugulo-omohyoïdien* العُقْدَةُ اللِّمْفِيَّةُ الوِداجِيَّةُ اللّامِيَّةُ الكَتِفِيَّة

jugulodigastric lymph node ; *ganglion lymphatique jugulodigastrique* العُقْدَةُ اللِّمْفِيَّةُ الوِداجِيَّةُ وَلِذاتِ البَطْنَين

juxta-articular nodes ; *ganglions juxta-articulaires* العُقَدُ المُجاوِرَةُ للمَفْصِل

juxtaintestinal nodes ; *ganglions juxta-intestinaux* العُقَدُ المُجاوِرَةُ للأمعاء

Keith-Flack node (= nodus sinu-atrialis) ; *noeud de Keith-Flack (= noeud sinu-atrial)* عقدة كيث-فلاك (= العُقدةُ الجَيبيَّةُ الأُذَينِيَّة)

Koch's node (= nodus atrioventricularis) ; *nœud de Koch (= nœud atrio-ventriculaire)* عُقْدَةُ كوخ (= العُقْدَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّة)

lacunar nodes ; *ganglions lacunaires* العُقَدُ الجَوْبِيَّة

left colic lymph nodes ; *ganglions lymphatiques coliques gauches* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَوْلُونِيَّةُ اليُسْرَى

left gastric lymph nodes ; *ganglions lymphatiques gastriques gauches* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَعِدِيَّةُ اليُسْرَى

lumbar lymph nodes ; *ganglions lymphatiques lombaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَطَنِيَّة

lymph node ; *ganglion lymphatique* عُقْدَةٌ لِمْفِيَّة

malar lymph node ; *ganglion lymphatique malaire* العُقْدَةُ اللِّمْفِيَّةُ الوَجْنِيَّة

mandibular lymph nodes ; *ganglions lymphatiques mandibulaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الفَكِّيَّة (الفَكّ سُفلية)

mastoid lymph nodes ; *ganglions lymphatiques mastoïdiens* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الخُشّائِيَّة

mesenteric lymph nodes ; *ganglions lymphatiques mésentériques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَساريقِيَّة

Meynet's nodes ; *nodosités de Meynet* عُقَدُ مينيه (في الروماتيزم)

middle colic lymph nodes ; *ganglions lymphatiques coliques moyens* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَوْلُونِيَّةُ الوُسْطَى

milkers' nodes (= paravaccinia) ; *noeuds des trayeurs (= paravaccine)* عُقَدُ الحَلّابين (= نظير الوَقْس)

nasolabial lymph nodes ; *ganglions lymphatiques nasolabiaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الأَنفِيَّةُ الشَّفَوِيَّة

node of anterior border of epiploic foramen (= nodus foraminalis TA) ; *ganglion du bord antérieur du foramen épiploïque* عُقْدَةُ الحافَةِ الأمامِيَّةِ للثُّقْبَةِ الثَّرْبِيَّة (= العُقدَةُ الثُّقبِيَّة)

node of Aschoff and Tawara (= nodus atrioventricularis) ; *nœud d'Aschoff et Tawara (= nœud atrio-ventriculaire)* عُقْدَةُ آشوف وتاوارا (= العُقدَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّة)

node of Cloquet (= high deep inguinal lymph node) ; *nœud de Cloquet (= ganglion lymphatique inguinal profond supérieur)* عُقْدَةُ كلوكه (= العُقدَةُ اللِّمْفِيَّةُ الأُرْبِيَّةُ العُليا العميقة)

node of neck of gallbladder ; *ganglion du collet cystique* عُقْدَةُ عُنُقِ المَرارَة

node of Ranvier ; *étranglement de Ranvier* عُقْدَةُ رانْفييه (تضيقات على مسير الألياف العصبية المعملة)

node of Tawara (= nodus atrioventricularis) ; *nœud de Tawara (= nœud atrio-ventriculaire)* عُقْدَةُ تاوارا (= العُقدَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّة)

obturator lymph nodes ; *ganglions lymphatiques obturateurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ السَّدادِيَّة

occipital lymph nodes ; *ganglions lymphatiques occipitaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَذالِيَّة

Osler's nodes ; *nodules d'Osler* عُقَدُ أوسلر (في التهاب الشغاف الجرثومي دون الحاد)

pancreatic lymph nodes ; *ganglions lymphatiques pancréatiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ البَنْكرِياسِيَّة

pancreaticoduodenal lymph nodes ; *ganglions lymphatiques pancréaticoduodénaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ البَنكرِياسِيَّةُ الإثْناعَشَرِيَّة

pancreaticosplenic lymph nodes ; *ganglions lymphatiques pancréaticospléniques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ البَنكرِياسِيَّةُ الطِّحالِيَّة

paracardial lymph nodes ; *ganglions lymphatiques paracardiaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للفُؤاد

paracolic lymph nodes ; *ganglions lymphatiques paracoliques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للقَوْلُون

paramammary lymph nodes ; *ganglions lymphatiques paramammaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للثَّدْي

pararectal lymph nodes ; *ganglions lymphatiques pararectaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للمُسْتَقيم

parasternal lymph nodes ; *ganglions lymphatiques parasternaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للقَصّ

paratracheal lymph nodes ; *ganglions lymphatiques paratrachéaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للرُّغامَى

parauterine lymph nodes ; *ganglions lymphatiques para-utérins* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للرَّحْم

paravaginal lymph nodes ; *ganglions lymphatiques paravaginaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للمَهْبِل

paravesicular lymph nodes ; *ganglions lymphatiques paravésiculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للمَثانة

parietal abdominal lymph nodes ; *ganglions lymphatiques pariéto-abdominaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ البَطْنِيَّةُ الجِدارِيَّة

Parrot's node ; *nodosité de Parrot* عُقْدَةُ بارو (على لوحة قحف الولدان المصابين بالزهري الخلقي)

pectoral lymph nodes ; *ganglions lymphatiques pectoraux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

pelvic lymph nodes ; *ganglions lymphatiques pelviens* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحَوضِيَّة

pericardial lymph nodes ; *ganglions lymphatiques péricardiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ التَّامُورِيَّة

phrenic lymph nodes ; *ganglions lymphatiques diaphragmatiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحِجابِيَّة

popliteal lymph nodes ; *ganglions lymphatiques poplités* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَأْبِضِيَّة

postaortic lymph nodes ; *ganglions lymphatiques postaortiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ الأَبْهَر

postcaval lymph nodes ; *ganglions lymphatiques postcaves* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ الأَجْوَف

posterior mediastinal lymph nodes ; *noeuds lymphatiques médiastinaux postérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَنْصِفِيَّةُ الخَلْفِيَّة

postvesicular lymph nodes ; *noeuds lymphatiques postvésiculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ المَثانة

preaortic lymph nodes ; *noeuds lymphatiques préaortiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ أَمامَ الأَبْهَر

precaval lymph nodes ; *noeuds lymphatiques précaves* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ أَمامَ الأَجْوَف

prececal lymph nodes ; *noeuds lymphatiques précaecaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ أَمامَ الأَعْوَر

prelaryngeal cervical lymph nodes ; *noeuds lymphatiques cervicaux prélaryngés* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الرَّقَبِيَّةُ أَمامَ الحَنْجَرَة

prelaryngeal nodes ; *noeuds prélaryngés* العُقَدُ أَمامَ الحَنْجَرة

pretracheal nodes ; *noeuds prétrachéaux* العُقَدُ أَمامَ الرُّغامَى

prevesicular lymph nodes ; *noeuds lymphatiques prévésiculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ أَمامَ المَثانة

primitive node ; *nœud céphalique* عُقْدَةٌ بِدائِيَّة

pulmonary lymph nodes ; *ganglions intrapulmonaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الرِّئَوِيَّة

pyloric lymph nodes ; *ganglions lymphatiques pyloriques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ البَوَّابِيَّة

rectal lymph nodes ; *noeuds lymphatiques rectaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُسْتَقِيمِيَّة

retroaortic lymph nodes ; *noeuds lymphatiques rétroaortiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ الأَبْهَر

retroauricular lymph nodes ; *ganglions rétro-auriculaires, ganglions mastoïdiens* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ الأُذُن

retrocecal lymph nodes ; *noeuds lymphatiques rétrocaecaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ الأَعْوَر

retropharyngeal lymph nodes ; *ganglions rétropharyngiens* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ البُلْعوم

retropyloric lymph nodes ; *noeuds lymphatiques rétropyloriques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ البَوَّاب

right colic lymph nodes ; *noeuds lymphatiques du colon droit* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَوْلُونِيَّةُ اليُمْنَى

right gastric lymph nodes ; *noeuds lymphatiques gastriques droits* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَعِدِيَّةُ اليُمْنَى

Rosenmuller's node (= 1. pars palpebralis glandulae lacrimalis 2. nodi lymphatici inguinales profundi) ; *ganglion de Rosenmuller (1. partie palpébrale de la glande lacrymale 2. ganglions lymphatiques inguinaux profonds)* عَقْدةُ روزِنميلَر (= 1. الجُزْءُ الجَفْنِيُّ مِنَ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة 2. العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الأُرْبِيَّةُ العَميقَة)

Rotter's node ; *noeuds de Rotter* عُقْدَةُ رُوتَر (بين العضلتين الصدريتين)

SA node (= sinoatrial node) ; *noeud sinu-atrial* العُقْدَةُ الجَيْبِيَّةُ الأُذَيْنِيَّة

sacral lymph nodes ; *ganglions sacrés latéraux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ العَجُزِيَّة

Schmidt's node ; *incisures de Schmidt* عُقْدَةُ شميت (القطعة المغمدة من الليف العصبي بين عقدتي رانفيه)

Schmorl's node ; *noeud de Schmorl* عُقْدَةُ شمُورْل (عيب غير منتظم في حافة الفقرة)

sentinel node ; *ganglion de Troisier* عُقْدَةٌ خافِرَة

sigmoid lymph nodes ; *noeuds lymphatiques sigmoïdes* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ للسِّينِيّ

signal node (= sentinel node) ; *ganglion de Troisier* عُقْدَةٌ لافِتَة (= عُقْدَةٌ خافِرَة)

singers' node ; *nodules des chanteurs* عُقْدَةُ المُغَنِّين (في الحبل الصوتي)

sinoatrial node ; *nœud sino-auriculaire* العُقْدَةُ الجَيْبِيَّةُ الأُذَيْنِيَّة

splenic lymph nodes ; *noeuds lymphatiques spléniques* العُقَدُ

اللِّمْفِيَّةُ الطِّحالِيَّة

submandibular lymph nodes ; *ganglions sous maxillaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

submental lymph nodes ; *ganglions sous mentonniers* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ تَحْتَ الذَّقَن

subpyloric lymph nodes ; *ganglions lymphatiques sous-pyloriques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ تَحْتَ البَوّاب

subscapular lymph nodes ; *ganglions lymphatiques sous-scapulaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ تَحْتَ عَظْمِ الكَتِف

superficial and deep parotid lymph nodes ; *ganglions lymphatiques parotidiens profonds et superficiels* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ النَّكْفِيَّةُ السَّطْحِيَّةُ والعَمِيقَة

superficial cervical lymph nodes ; *ganglions lymphatiques cervicaux superficiels* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الرَّقَبِيَّةُ السَّطْحِيَّة

superficial inguinal lymph nodes ; *ganglions lymphatiques inguinaux superficiels* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الأُرْبِيَّةُ السَّطْحِيَّة

superior mesenteric lymph nodes ; *ganglions lymphatiques mésentériques supérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَساريقِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior tracheobronchial lymph nodes ; *ganglions lymphatiques trachéobronchiques supérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الرُّغامِيَّةُ القَصَبِيَّةُ العُلْوِيَّة

supraclavicular lymph nodes ; *ganglions lymphatiques supraclaviculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ فَوقَ التَّرْقُوة

suprapyloric lymph nodes ; *ganglions lymphatiques suprapyloriques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ فَوقَ البَوّاب

supratrochlear lymph nodes ; *ganglions lymphatiques supratrochléaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ فَوقَ البَكَرة

syphilitic node ; *noeud syphilitique* عُقْدَةٌ زُهْرِيَّة ؛ عُقْدَةٌ إفْرَنجِيَّة

teachers' node ; *nodules laryngés, nodules vocaux* عُقْدَةُ المُدَرِّسين (في الحبل الصوتي)

terminal colic lymph nodes ; *ganglions lymphatiques coliques terminaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَوْلُونِيَّةُ الانْتِهائِيَّة

tracheal lymph nodes ; *ganglions lymphatiques tracheaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الرُّغامِيَّة

triticeous node (= cartilago triticea) ; *cartilage triticé* العُقْدَةُ القَمْحِيَّة (= الغُضْروفُ القَمْحِيّ)

Troisier's node (= signal node) ; *ganglion de Troisier* عُقْدَةُ تروازييه (= عُقْدَةٌ لافِتَة)

vesicular lymph nodes ; *ganglions lymphatiques vésiculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَثانِيَّة

Virchow's node (= signal node) ; *ganglion de Troisier* عُقْدَةُ فيرخوف (= عُقْدَةٌ لافِتَة)

visceral abdominal lymph nodes ; *ganglions lymphatiques viscéro-abdominaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ البَطْنِيَّةُ الحَشَوِيَّة

vital node ; *centre respiratoire* عُقْدَةٌ حَيَوِيَّة (المراكز التنفسية)

vocal nodes ; *nodules vocaux* العُقَدُ الصَّوْتِيَّة

nodi [sing.nodus] (= nodes) ; ***noeuds*** *[sing.noeud]* **عُقَد** [م : عُقْدَة]

nodi juxta-intestinales TA (= juxtaintestinal nodes) ; *ganglions juxta-intestinaux* العُقَدُ المُجاوِرَةُ للأَمْعاء

nodi lymphatici anorectales TA (= anorectal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques anorectaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الشَّرَجِيَّةُ المُسْتَقِيمِيَّة

nodi lymphatici aortici laterales TA (= lateral aortic lymph nodes) ; *ganglions abdomino-aortiques latéraux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الأَبْهَرِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nodi lymphatici apicales TA (= apical lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques apicaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القِمِّيَّة

nodi lymphatici appendiculares TA (= appendicular lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques appendiculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الزّائِدِيَّة

nodi lymphatici axillares TA (= axillary lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques axillaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الإبْطِيَّة

nodi lymphatici brachiales TA (= brachial lymph nodes) , *ganglions lymphatiques brachiaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ العَضُدِيَّة

nodi lymphatici bronchopulmonales TA (= bronchopulmonary lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques bronchopulmonaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَصَبِيَّةُ الرِّئَوِيَّة

nodi lymphatici buccales TA (= buccinator lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques buccaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الشِّدْقِيَّة

nodi lymphatici cavales laterales TA (= lateral caval lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques caves latéraux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الكَهْفِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nodi lymphatici celiaci TA (= celiac lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques coeliaques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ البَطْنِيَّة

nodi lymphatici centrales TA (= central lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques centraux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَرْكَزِيَّة

nodi lymphatici cervicales anteriores TA (= anterior cervical lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques cervicaux antérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الرَّقَبِيَّةُ الأَمامِيَّة

nodi lymphatici cervicales laterales TA (= lateral cervical lymph node) ; *ganglions lymphatiques cervicaux latéraux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الرَّقَبِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nodi lymphatici cervicales profundae TA (= deep cervical lymph nodes) ; *ganglions latéraux profonds du cou* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الرَّقَبِيَّةُ العَمِيقَة

nodi lymphatici cervicales superficiales TA (= superficial cervical

lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques cervicaux superficiels* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الرَّقَبِيَّةُ السَّطْحِيَّة

nodi lymphatici coeliaci TA (= celiac lymph nodes) ; *ganglions du tronc cœliaque* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ البَطْنِيَّة

nodi lymphatici colici dextri TA (= right colic lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques du colon droit* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَوْلُونِيَّةُ اليُمْنى

nodi lymphatici colici medii TA (= medial colic lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques coliques moyens* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَوْلُونِيَّةُ الوُسْطى

nodi lymphatici colici sinistri TA (= left colic lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques coliques gauches* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَوْلُونِيَّةُ اليُسْرَى

nodi lymphatici cubitales TA (= cubital lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques cubitaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المِرْفَقِيَّة

nodi lymphatici epigastrici inferiores TA (= inferior epigastric lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques épigastriques inférieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الشُّرْسوفِيَّةُ السُّفْلِيَّة

nodi lymphatici faciales TA (= facial lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques faciaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الوَجْهِيَّة

nodi lymphatici gastrici dextri TA (= right gastric lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques gastriques droits (= ganglions de l'artère pylorique)* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَعِدِيَّةُ اليُمْنى

nodi lymphatici gastrici sinistri TA (= left gastric lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques gastriques gauches (= ganglions de la chaîne coronaire stomachique)* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَعِدِيَّةُ اليُسْرى

nodi lymphatici gastroepiploici dextri TA (= right gastroepiploic lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques gastro-omentaux (ou gastro épiploïques) droits* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَعِدِيَّةُ الثَّرْبِيَّةُ اليُمْنى

nodi lymphatici gastroepiploici sinistri TA (= left gastroepiploic lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques gastro-omentaux gauches* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَعِدِيَّةُ الثَّرْبِيَّةُ اليُسْرَى

nodi lymphatici gluteales inferiores TA (= inferior gluteal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques glutéaux inférieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الأَلْوِيَّةُ السُّفْلِيَّة

nodi lymphatici gluteales superiores TA (= superior gluteal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques glutéaux supérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الأَلْوِيَّةُ العُلْوِيَّة

nodi lymphatici hepatici TA (= hepatic lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques hépatiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الكَبِدِيَّة

nodi lymphatici hilares TA (= bronchopulmonary lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques hilaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ النَّقِيرِيَّة

nodi lymphatici ileocolici TA (= ileocolic lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques iléocoliques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المِعَوِيَّةُ القَوْلُونِيَّة

nodi lymphatici iliaci TA (= iliac lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques iliaques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحَرْقَفِيَّة

nodi lymphatici iliaci communes TA (= common iliac lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques iliaques communs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الأَصْلِيَّة

nodi lymphatici iliaci communes intermedii TA (= intermediate common iliac lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques iliaques communs moyens* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الأَصْلِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

nodi lymphatici iliaci communes laterales TA (= lateral common iliac lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques iliaques communs latéraux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الأَصْلِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nodi lymphatici iliaci communes mediales TA (= medial common iliac lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques iliaques communs médiaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الأَصْلِيَّةُ الإِنْسِيَّة

nodi lymphatici iliaci communes promontorii TA (= promontory common iliac lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques iliaques communs promontoires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الأَصْلِيَّةُ الطَّنَفِيَّة

nodi lymphatici iliaci communes subaortici TA (= subaortic common iliac lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques iliaques communs sous-aortiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الأَصْلِيَّةُ تَحْتَ الأَبْهَر

nodi lymphatici iliaci externi TA (= external iliac lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques iliaques externes* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الظَّاهِرَة

nodi lymphatici iliaci interni TA (= internal iliac lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques iliaques internes* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحَرْقَفِيَّةُ الغائِرَة

nodi lymphatici infra-auriculares TA (= infra-auricular lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques sous-auriculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ تَحْتَ الأُذُن

nodi lymphatici inguinales inferiores TA (= inferior inguinal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques inguinaux inférieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الأُرْبِيَّةُ السُّفْلِيَّة

nodi lymphatici inguinales profundi TA (= deep inguinal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques inguinaux profonds* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الأُرْبِيَّةُ العَمِيقَة

nodi lymphatici inguinales superficiales TA (= superficial inguinal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques inguinaux superficiels* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الأُرْبِيَّةُ السَّطْحِيَّة

nodi lymphatici intercostales TA (= intercostal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques intercostaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الوَرْبِيَّة

nodi lymphatici interiliaci TA (= interiliac lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques interiliaques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ بينَ الحرقَفَتَين

nodi lymphatici interpectorales TA (= interpectoral lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques interpectoraux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ بَينَ الصَّدْرِيَّة

nodi lymphatici jugulares anteriores TA (= anterior jugular lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques jugulaires antérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الوِداجِيَّةُ الأمامِيَّة

nodi lymphatici jugulares laterales TA (= lateral jugular lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques jugulaires latéraux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الوِداجِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nodi lymphatici juxta-oesophageales pulmonales TA (= pulmonary juxtaesophageal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques juxta-oesophago-pulmonaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للمَرِيْءِ والرِّئَة

nodi lymphatici lienales TA (= splenic lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques spléniques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الطِّحالِيَّة

nodi lymphatici linguales TA (= linguinal lymphatic nodes) ; *ganglions lymphatiques linguaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ اللِّسانِيَّة

nodi lymphatici lumbales TA (= lumbar lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques lombaires* العقدُ اللِّمفيَّةُ القطنيّة

nodi lymphatici lumbales dextri TA (= right lumbar lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques lombaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَطَنِيَّةُ اليُمْنَى

nodi lymphatici lumbales intermedii TA (= intermediate lumbar lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques lombaires intermédiaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَطَنِيَّةُ الوُسْطَى

nodi lymphatici lumbales sinistri TA (= left lumbar lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques lombaires gauches* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَطَنِيَّةُ اليُسْرَى

nodi lymphatici lumbares TA (= lumbar lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques lombaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَطَنِيَّة

nodi lymphatici lumbares dextri TA (= right lumbar lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques lombaires droits* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَطَنِيَّةُ اليُمْنَى

nodi lymphatici lumbares intermedii TA (= intermediate lumbar lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques lombaires intermédiaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَطَنِيَّةُ الوُسْطَى

nodi lymphatici lumbares sinistri TA (= left lumbar lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques lombaires gauches* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَطَنِيَّةُ اليُسْرَى

nodi lymphatici mandibulares TA (= mandibular lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques mandibulaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ

nodi lymphatici mastoidei TA (= mastoid lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques mastoïdiens* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الخُشَّائِيَّة

nodi lymphatici mediastinales anteriores TA (= anterior mediastinal lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques mediastinaux antérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَنْصِفِيَّةُ الأمامِيَّة

nodi lymphatici mediastinales posteriores TA (= posterior mediastinal lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques médiastinaux postérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَنْصِفِيَّةُ الخَلْفِيَّة

nodi lymphatici membri superiores profundi TA (= deep lymph nodes of upper limp) ; *ganglions lymphatiques profonds du membre supérieur* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ العَميقَةُ للذِّراع

nodi lymphatici mesenterici TA (= mesenteric lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques mésentériques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَساريقِيَّة

nodi lymphatici mesenterici inferiores TA (= inferior mesenteric lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques mésentériques inférieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَساريقِيَّةُ السُّفْلِيَّة

nodi lymphatici mesenterici superiores TA (= superior mesenteric lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques mésentériques supérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَساريقِيَّةُ العُلْوِيَّة

nodi lymphatici mesocolici TA (= mesocolici lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques mésocoliques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَساريقِيَّةُ القَوْلُونِيَّة

nodi lymphatici nasolabiales TA (= nasolabial lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques nasolabiaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الأَنْفِيَّةُ الشَّفَوِيَّة

nodi lymphatici obturatorii TA (= obturator lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques obturateurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ السَّدادِيَّة

nodi lymphatici occipitales TA (= occipital lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques occipitaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ القَذالِيَّة

nodi lymphatici pancreatici TA (= pancreatic lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques pancréatiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ البَنْكِرِياسِيَّة

nodi lymphatici pancreaticoduodenales TA (= pancreaticoduodenal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques pancréaticoduodénaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ البَنْكِرِياسِيَّةُ الاِثْناعَشَرِيَّة

nodi lymphatici pancreaticolienales TA (= pancreaticolienal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques sphéno-pancréatiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ البَنْكِرِياسِيَّةُ الطِّحالِيَّة

nodi lymphatici paracolici TA (= paracolic lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques paracoliques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للقَوْلُون

nodi lymphatici paramammarii TA (= paramammary lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques paramammaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للثَّدْي

nodi lymphatici pararectales TA (= pararectal lymph nodes) ;

ganglions lymphatiques pararectaux العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للمُسْتَقِيم

nodi lymphatici parasternales TA (= parasternal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques parasternaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للقَصّ

nodi lymphatici paratracheales TA (= paratracheal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques paratrachéaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للرُّغامى

nodi lymphatici parauterini TA (= parauterine lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques parautérins* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للرَّحِم

nodi lymphatici paravaginales TA (= paravaginal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques paravaginaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للمَهْبِل

nodi lymphatici paravesiculares TA (= paravesicular lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques paravésiculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للمَثانَة

nodi lymphatici parotidei profundi TA (= deep parotid lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques parotidiens profonds* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ النَّكَفِيَّةُ العَمِيقَة

nodi lymphatici parotidei profundi infra-auriculares TA (= infra-auricular deep parotid) ; *ganglions parotidiens profonds sous-auriculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ النَّكَفِيَّةُ العَمِيقَةُ تَحْتَ الأُذُن

nodi lymphatici parotidei profundi intraglandulares TA (= intraglandular deep parotid lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques parotidiens profonds intraglandulaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ النَّكَفِيَّةُ العَمِيقَةُ داخِلَ الغُدَّة

nodi lymphatici parotidei profundi pre-auriculares TA (= preauricular deep parotid lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques parotidiens profonds pré-auriculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ النَّكَفِيَّةُ العَمِيقَةُ أمامَ الأُذُن

nodi lymphatici parotidei superficiales TA (= superficial parotid lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques parotidiens sus-aponévrotiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ النَّكَفِيَّةُ السَّطْحِيَّة

nodi lymphatici pectorales TA (= pectoral lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques pectoraux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

nodi lymphatici pelvis parietales TA (= parietal pelvic lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques paréto-pelviens* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحَوضِيَّةُ الجِدارِيَّة

nodi lymphatici pelvis viscerales TA (= visceral pelvic lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques viscéro-pelviens* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحَوضِيَّةُ الحَشَوِيَّة

nodi lymphatici pericardiales TA (= pericardial lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques pericardiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ التَّامُورِيَّة

nodi lymphatici phrenici inferiores TA (= inferior phrenic lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques diaphragmatiques inférieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحِجابِيَّةُ السُّفْلِيَّة

nodi lymphatici phrenici superiores TA (= superior phrenic lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques diaphragmatiques supérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الحِجابِيَّةُ السَّطْحِيَّة

nodi lymphatici popliteales TA (= popliteal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques poplités* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَأْبِضِيَّة

nodi lymphatici popliteales profundi TA (= deep popliteal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques poplités profonds* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَأْبِضِيَّةُ العَمِيقَة

nodi lymphatici popliteales superficiales TA (= superficial popliteal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques poplités superficiels* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَأْبِضِيَّةُ السَّطْحِيَّة

nodi lymphatici postaortici TA (= postaortic lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques postaortiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ الأَبْهَر

nodi lymphatici postcavales TA (= postcaval lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques postcaves* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ الأَجْوَف

nodi lymphatici postvesiculares TA (= postvesicular lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques postvésiculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ المَثانَة

nodi lymphatici preaortici TA (= preaortic lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques préaortiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ أمامَ الأَبْهَر

nodi lymphatici preauriculares TA (= preauricular lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques pré-auriculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ أمامَ الأُذُن

nodi lymphatici precavales TA (= precaval lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques précaves* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ أمامَ الأَجْوَف

nodi lymphatici prececales TA (= prececal lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques précaecaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ أمامَ الأَعْوَر

nodi lymphatici prelaryngeales TA (= prelaryngeal lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques prélaryngés* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ أمامَ الحَنْجَرَة

nodi lymphatici prepericardiales TA (= prepericardial lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques prépéricardiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ أمامَ التَّامور

nodi lymphatici pretracheales TA (= pretracheal lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques prétrachéaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ أمامَ الرُّغامى

nodi lymphatici prevertebrales TA (= prevertebral lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques prévertébraux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ أمامَ الفِقْرَة

nodi lymphatici prevesiculares TA (= prevesicular lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques prévésiculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ أمامَ المَثانَة

nodi lymphatici pulmonales TA (= pulmonar lymph nodes) ; *ganglions intrapulmonaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الرِّئَوِيَّة

nodi lymphatici pylorici TA (= pyloric lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques pyloriques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ البَوَّابِيَّة

nodi lymphatici rectales superiores TA (= superior rectal lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques rectaux supérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ العُلْوِيَّة

nodi lymphatici retroauriculares (= retroauricular lymph nodes) ; *ganglions rétro-auriculaires, ganglions mastoïdiens* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ الأُذُن

nodi lymphatici retrocaecales TA (= retrocecal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques rétrocaecaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ الأَعْوَر

nodi lymphatici retrocecales (= retrocecal lymph nodes) ; *gnaglions lymphatiques rétrocaecaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ الأَعْوَر

nodi lymphatici retropharyngeales TA (= retropharyngeal lymph nodes) ; *ganglions rétropharyngiens* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ خَلْفَ البُلْعوم

nodi lymphatici sacrales TA (= sacral lymph nodes) ; *ganglions sacrés latéraux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ العَجُزِيَّة

nodi lymphatici splenici TA (= splenic lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques spléniques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الطِّحالِيَّة

nodi lymphatici submandibulares TA (= submandibular lymph nodes) , *ganglions sous maxillaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

nodi lymphatici submentales TA (= submental lymph nodes) ; *ganglions sous mentonniers* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ تَحْتَ الذَّقْن

nodi lymphatici subscapulares TA (= subscapular lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques subscapulaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ تَحْتَ الكَتِف

nodi lymphatici supraclaviculares TA (= supraclavicular lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques supraclaviculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ فَوقَ التَّرْقُوَة

nodi lymphatici thyroidei TA (= thyroid lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques thyroïdes* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الدَّرَقِيَّة

nodi lymphatici tibiales anterior TA (= anterior tibial lymph nodes) ; *nœuds lymphatiques tibiaux antérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الظُّنْبُوبِيَّةُ الأَمامِيَّة

nodi lymphatici tracheales TA (= tracheal lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques trachéaux* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الرُّغامِيَّة

nodi lymphatici tracheobronchiales inferiores TA (= inferior tracheobronchial lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques intertrachéo-bronchiques* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الرُّغامِيَّةُ القَصَبِيَّةُ السُّفْلِيَّة

nodi lymphatici tracheobronchiales superiores TA (= superior tracheobronchial lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques trachéobronchiques supérieurs* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ الرُّغامِيَّةُ القَصَبِيَّةُ العُلْوِيَّة

nodi lymphatici vesicales laterales TA (= lateral vesical lymph nodes) ; *ganglions lymphatiques vésiculaires* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ المَثانِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nodi mesocolici TA (= mesocolic nodes) ; *ganglions mésocoliques* عُقَدُ مَساريقِ القُولُون

nodi retropylorici TA (= retropyloric nodes) ; *nœuds (lymphatiques) rétropyloriques* العُقَدُ خَلْفَ البَوّاب

nodi sigmoidei TA (= sigmoid nodes) ; *nœuds (lymphatiques) sigmoïdes* عُقَدُ السِّينِيّ

nodi subpylorici TA (= subpyloric nodes) ; *ganglions (lymphatiques) subpyloriques* العُقَدُ تَحْتَ البَوّاب

nodi superiores centrales (= central superior nodes) ; *ganglions lymphatiques centraux* العُقَدُ المَرْكَزِيَّةُ العُلْوِيَّة

nodi viscerales abdominis (= abdominal visceral nodes) ; *ganglions lymphatiques viscéraux abdominaux* العُقَدُ الحَشَوِيَّةُ البَطْنِيَّة

nodose ; *nodulaire* عَقِد، مُتَعَقِّد، ذو عُقَد

nodosity ; *nodosité* 1. عُقْدَة 2. التَّعَقُّد

Haygarth's nodosities ; *nodosités de Haygarth* عُقَدُ هيغارْث (في التهاب المفاصل المشوِّه)

nodular ; *nodulaire* 1 عُقْدِيّ 2 عُقَيْدِيّ

nodular elastoidosis ; *élastoidose nodulaire* التَّنَكُّسُ المَرِنُ العُقَيْدِيّ

nodulated ; *nodulaire* أَعْقَد، ذُو عُقَد

nodulation ; *nodulation* تَعَقُّد (وُجودُ العُقَد)

nodule ; *nodule* عُقَيدة

accessory thymic nodules ; *thymus accessoires* العُقَيْداتُ التُّوتِيَّةُ الإِضافِيَّة

aggregate nodules (= folliculi lymphatici aggregati) ; *plaques de Peyer (= follicules lymphatiques agrégés)* عُقَيْداتٌ مُكَدَّسة (= جُرَيْباتٌ لِمْفِيَّةٌ مُكَدَّسَة)

Albini's nodules ; *nodosités d'Albini* عُقَيْداتُ أَلْبيني (على حوافي الصمامات الأذينية البطينية)

apple jelly nodules ; *nodosités en gelée de pomme* عُقَيْداتُ هُلامِ التُّفّاح (في الذِّئْبَةِ الشّائِعَة)

Aschoff's nodules (= Aschoff's bodies) ; *nodule d'Aschoff (= corps d'Aschoff)* عُقَيْداتُ أَشوف (= أَجْسامُ أَشوف)

Bianchi- Bohn's nodules (= aortic valve nodules) ; *nodosités de Bianchi Bohn (= noeuds de la valve aortique)* عُقَيْداتُ بيانكي بون (= عُقَيْداتُ الصِّمامِ الأَبْهَرِيّ)

Bohn nodules ; *nodosités de Bohn* عُقَيْداتُ بون (كُيَيْسات اشتمالية في حنك الوليد)

Busacca nodules ; *nodules de Busacca* عُقَيْداتُ بوساكا (عُقَيْدات

القَرْحِيَّة الملتهبة)

cold nodule ; *nodule froid* عُقَيْدَةٌ بَارِدَة

cortical nodules ; *nodules corticaux* عُقَيْداتُ القِشْرَة

Cruveilhier's nodules (= Albini's nodules) ; *nodosités de Cruveilhier (= nodosités d'Albini)* عُقَيْداتُ كروفيليه (= عُقَيْداتُ ألبيني)

Dalen-Fuchs nodules ; *nodules de Dalen-Fuchs* عُقَيْداتُ دالِن- فُوكس (في التهاب العين الودي)

enamel nodule ; *nodule adamantin* عُقَيْدَةٌ مِينائِيَّة

Fraenkel's nodules ; *nodules de Fraenkel* عُقَيْداتُ فرينكل (في التيفوس)

Gamna's nodules ; *nodules de Gamna* عُقَيْداتُ غامْنا (في التهابات الطحال)

Gandy-Gamna nodules ; *nodules de Gandy-Gamna* عُقَيْداتُ غاندي-غامنا (= عُقَيْداتُ غامنا)

Hoboken's nodules ; *nodules de Hoboken* عُقَيْداتُ هوبوكين (في الشرايين السرية)

hot nodule ; *nodule chaud* عُقَيْدَةٌ ساخِنَة

Jeanselme's nodules ; *nodules de Jeanselme* عُقَيْداتُ جانسيلم (في الزهري)

juxta-articular nodules ; *nodosités juxta-articulaires* عُقَيْداتٌ مُجاوِرَةٌ للمَفْصِل

Koeppe's nodules ; *nodules de Koeppe* عُقَيْداتُ كوپّه (في التهاب القزحية المزمن)

Koester's nodule ; *nodules de Koester* عُقَيْدَةُ كوسْتَر (في الالتهابات الحبيبية)

Leishman's nodules ; *nodules de Leishman* عُقَيْداتُ ليشمان (في داء الليشمانيات الجلدية)

lentiform nodule (= processus lenticularis-incudis) , *nodule lenticulaire (= processus lenticulaire de l'enclume)* العُقَيْدَةُ العَدَسِيَّة (= النّاتِئُ العَدَسِيُّ السِّنْدانِيّ)

lumbar-sacral nodules ; *nodules lombosacrés* العُقَيْداتُ القَطَنِيَّةُ العَجُزِيَّة

Lutz-Jeanselme nodules (= juxta articular nodules) ; *nodules de Lutz-Jeanselme (= nodules juxta-articulaires)* عُقَيْداتُ لوتز جانسليم (= عُقَيْداتٌ مُجاوِرَةٌ للمَفْصِل)

lymphatic nodules ; *ganglions lymphatiques* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّة

lymphatic nodules of stomach ; *ganglions lymphatiques de l'estomac* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ المَعِدِيَّة

malpighian nodules (= folliculi lymphatici splenici) ; *nodules malpighiens (= follicules lymphatiques spléniques)* عُقَيْداتُ مالبيغي (= الجُرَيْباتُ اللِّمفِيَّةُ الطِّحالِيَّة)

milkers' nodules ; *nodules des trayeurs* عُقَيْداتُ الحَلّابين

Morgagni's nodules (= aortic valve nodules) ; *nodules de Morgagni (= nodules de la valve aortique)* عُقَيْداتُ مورغاني (= عُقَيْداتُ الصِّمامِ الأَبْهَرِيّ)

nodule of cerebellum ; *nodule du cervelet* عُقَيْدَةُ المُخَيخ

nodule of vermis (= nodulus cerebelli) ; *nodules du vermis (= nodule du cervelet)* العُقَيْدَةُ الدُّودِيَّة (= عُقَيْدَةُ المُخَيخ)

nodules of aortic valve ; *nodules de la valve aortique* عُقَيْداتُ الصِّمامِ الأَبْهَرِيّ

nodules of Arantius (= noduli valvularum semilunarium) ; *nodules d'Arantius (= nodules de la valvule semilunaire)* عُقَيْداتُ أرانتيوس (= عُقَيْداتُ الصِّمامِ الهِلالِيّ)

nodules of Kerckring (= aortic valve nodules) ; *nodules de Kerckring (= nodules de la valve aortique)* عُقَيْداتُ كيركرينغ (= عُقَيْداتُ الصِّمامِ الأَبْهَرِيّ)

nodules of pulmonary trunk valves , *nodules des valves du tronc pulmonaire* عُقَيْداتُ صِماماتِ الجِذْعِ الرِّئَوِيّ

Paterson's nodules (= molluscum bodies) ; *nodules de Paterson (= corps mollusques)* عُقَيْداتُ باترسون (= الأجسامُ المُلَيْساوِيَّة)

pearly nodule ; *nodule perlé* عُقَيْدَةٌ لُؤْلُؤِيَّة (عُقَيْدَةُ السُّلِّ البَقَرِيّ)

periosteal nodules ; *nodules périostiques* عُقَيْداتُ السِّمْحاق

preachers' nodules ; *nodules des prêcheurs* عُقَيْداتُ الوُعّاظ (في الحبل الصوتي)

prehyoid nodule ; *nodule préhyoïdien* العُقَيْدَةُ أمامَ اللامِيَّة

primary nodules ; *nodules primaires* عُقَيْداتٌ أَوَّلِيَّة

pulp nodule (= denticle) ; *nodule pulpaire (= denticule)* عُقَيْدَةٌ لُبِّيَّة (= سُنَيْنَة)

rheumatic nodules ; *nodosités rhumatismales* عُقَيْداتٌ رُوماتِزْمِيَّة

Schmorl's nodule ; *nodule de Schmorl* عُقَيْدَةُ شمورل (في الصورة الشعاعية للغضروف الفقري المنزلق)

secondary nodule ; *nodule secondaire* عُقَيْدَةٌ ثانَوِيَّة

siderotic nodules ; *nodules sidérotiques* عُقَيْداتٌ حُدادِيَّة

singers' nodule ; *nodule des chanteurs, nodule laryngé* عُقَيْدَةُ المُغَنِّين

solitary lymphatic nodules of large intestine ; *ganglions lymphatiques solitaires du gros intestin* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ المُفْرَدَةُ للمِعى الغَليظ

solitary lymphatic nodules of small intestine ; *ganglions lymphatiques solitaires de l'intestin grêle* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ المُفْرَدَةُ للمِعَى الدَّقيق

splenic lymph nodules ; *ganglions lymphatiques spléniques* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ الطِّحالِيَّة

subcutaneous nodule ; *nodosité sous-cutanée* عُقَيْدَةٌ تَحْتَ الجِلْد

surfers' nodules ; *nodules des surfeurs* عُقَيْداتُ الشَّرَّافين

tabac nodules (= Gamna nodules) ; *nodules du tabac (= nodules de Gamna)* عُقَيْداتٌ تِبْغِيَّة (= عُقَيْداتُ غامنا)

teachers' nodule ; *nodule des chanteurs, nodule laryngé, nodule vocal* عُقَيْدَةُ المُدَرِّسين

triticeous nodule (= cartilago triticea) ; *cartilage tritic* العُقَيْدَةُ القَمْحِيَّة (= الغُضْروفُ القَمْحِيّ)

typhoid nodule ; *nodule typhoïde* عُقَيْدَةُ التِّيفِيَّة

typhus nodule ; *nodule typhique* عُقَيْدَةُ التِّيفوس

vestigial nodule (= tuberculum auriculae) ; *tubercule de Darwin* العُقَيْدَةُ الأَثارِيَّة (= الحُدَيْبَةُ الأُذَيْنِيَّة)

vocal nodule (= singers' node) ; *nodule vocal (= nodules des chanteurs)* عُقَيْدَةُ الحَبْلِ الصَّوْتِيّ (= عُقَيْدَةُ المُغَنِّين)

warm nodule ; *nodule chaud* عُقَيْدَةٌ دافِئَة

noduli [sing.nodulus] ; ***nodules*** *[sing.nodule]* **عُقَيْدات** [ف: عُقَيْدة]

nodulous ; *noduleux* **عُقَيْدِيّ**

nodulus TA [pl.noduli] (= a nodule) ; ***ganglion, nodule*** **عُقَيْدَة** [ج: عُقَيْدات]

noduli aggregati processus vermiformis ; *nodules agrégés du processus vermiforme* العُقَيْداتُ المُكَدَّسَةُ للنّاتِئِ الدُّودِيّ

noduli lymphatici aggregati (Peyeri) ; *ganglions lymphatiques agrégés de Peyer* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ المُكَدَّسَة (البايرية)

noduli lymphatici bronchiales ; *ganglions lymphatiques bronchiques* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ القَصَبِيَّة

noduli lymphatici conjunctivales ; *ganglions lymphatiques conjonctivaux* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ المُلْتَحِمِيَّة

noduli lymphatici gastrici (= lymph follicles of stomach) ; *ganglions lymphatiques gastriques* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ المَعِدِيَّة

noduli lymphatici laryngei (= laryngeal lymphatic follicles) ; *ganglions lymphatiques laryngés* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ الحَنْجَرِيَّة

noduli lymphatici lienales (Malpighii) ; *ganglions lymphatiques spléniques de Malpighi* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ الطِّحالِيَّة (المالبيغيّة)

noduli lymphatici recti ; *ganglions lymphatiques rectaux* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ المُسْتَقِيمِيَّة

noduli lymphatici solitarii intestini crassi ; *ganglions lymphatiques rectaux* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ المُفْرَدَةُ للمِعَى الغَليظ

noduli lymphatici solitarii intestini tenuis ; *ganglions lymphatiques solitaires de l'intestin grêle* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ المُفْرَدَةُ للمِعَى الدَّقيق

noduli lymphatici tubarii tubae auditivae ; *ganglions lymphatiques du tube auditif* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ للنَّفير

noduli lymphatici vaginales ; *ganglions lymphatiques vaginaux* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ المَهْبِلِيَّة

noduli lymphatici vesicales ; *ganglions lymphatiques vésicaux* العُقَيْداتُ اللِّمْفِيَّةُ المَثانِيَّة

noduli thymici accessorii TA (= accessory thymic nodules) ; *thymus accessoires* العُقَيْداتُ التُّوتِيَّةُ الإضافِيَّة

noduli valvularum aortae TA ; *nodules de la valve aortique* عُقَيْداتُ الصِّمامِ الأَبْهَرِيّ

noduli valvularum semilunarium (= nodules of aortic valve) ; *nodules de la valve semilunaire* عُقَيْداتُ الصِّمامِ الهِلالِيّ

noduli valvularum semilunarium (ventriculi dextri) ; *nodules de la valve semilunaire (ventricule droit)* عُقَيْداتُ الصِّمامِ الهِلالِيّ (في البطين الأيمن)

nodulus cerebelli TA (= nodule of cerebellum) ; *nodule du cervelet* عُقَيْدَةُ المُخَيْخ

nodulus intercaroticus (= glomus caroticum) ; *nodule intercarotidien (= glomus carotidien)* العُقَيْدَةُ بين السُّباتِيَّيْن (= كُبَّة سُباتِيَّة)

nodulus lymphaticus TA (= lymphonodus) ; *ganglion lymphatique* عُقَيْدَةٌ لِمْفِيَّة

nodulus vermis (= nodulus cerebelli) ; *nodule du vermis (= nodule du cervelet)* العُقَيْدَةُ الدُّودِيَّة (= عُقَيْدَةُ المُخَيْخ)

nodus TA [pl.nodi] (= a node) ; ***node*** *[pl.nodes]* **عُقْدَة** [ج: عُقَد]

nodus arcus venae azygos TA (= lymph node of arch of azygos vein) ; *ganglion lymphatique de l'arc de la veine azygos* عُقْدَةُ قَوْسِ الوَرِيدِ الفَرْد

nodus atrioventricularis TA (= atrioventricular node) ; *nœud atrioventriculaire* العُقْدَةُ الأُذَيْنِيَّةُ البُطَيْنِيَّة

nodus buccinatorius TA (= buccinator node) ; *nœuds du muscle buccinateur* عُقْدَةُ العَضَلَةِ المُبَوِّقَة

nodus cordis (= trigona fibrosa cordis) ; *noeud cardiaque (= trigone fibreux du coeur)* العُقْدَةُ القَلْبِيَّة (= المُثَلَّثُ اللِّيفِيُّ القَلْبِيّ)

nodus cursorius ; *noeud de course* عُقْدَةُ الرَّكْض (في الجسم المخطط عند الحيوانات)

nodus cysticus TA (= cystic nerve) ; *nœud cystique* العُقْدَةُ المَرارِيَّة

nodus fibularis TA (= fibular (or peroneal) node) ; *nœud péronier* العُقْدَةُ الشَّظَوِيَّة

nodus foraminalis TA (= foraminal (lymph) node) ; *nœud foraminal* العُقْدَةُ الثُّقْبِيَّة

nodus jugulo-omohyoideus TA ; *ganglions jugulo-omohyoïdien* العُقْدَةُ الوِداجِيَّةُ الكَتِفِيَّةُ اللَّامِيَّة

nodus jugulodigastricus TA (= jugulodigastric node) ; *ganglion jugulodigastrique* العُقْدَةُ الوِداجِيَّةُ ذاتُ البَطْنَيْن

nodus lacunaris intermedius TA (= intermediate lacunar node) ; *ganglion lacunaire moyen* العُقْدَةُ الجَوْبِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

nodus lacunaris lateralis TA (= lateral lacunar node) ; *ganglion lacunaire latéral* العُقْدَةُ الجَوْبِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nodus lacunaris medialis TA (= medial lacunar node) ; *ganglion lacunaire médial* العُقْدَةُ الجَوْبِيَّةُ الإِنْسِيَّة

nodus ligamentis arteriosi TA (= node of ligamentum arteriosum) ; *ganglion du ligament artériel* عُقْدَةُ الرِّباطِ الشِّرْيانِيّ

nodus lymphaticus TA (= lymph node) ; *ganglion lymphatique* عُقْدَةٌ لِمْفِيَّة

nodus lymphaticus buccinatorius TA (= buccinator lymph node) ; *ganglion lymphatique buccinateur* العُقْدَةُ اللِّمْفِيَّةُ المُبَوِّقِيَّة

nodus lymphaticus jugulo-omohyoideus TA (= jugulo-omohyoid lymph node) ; *ganglion lymphatique jugulo-omohyoïdien* العُقْدَةُ اللِّمْفِيَّةُ الوِداجِيَّةُ الكَتِفِيَّةُ اللَّامِيَّة

nodus lymphaticus jugulodigastricus TA (= jugulodigastric lymph node) ; *ganglion lymphatique jugulodigastrique* العُقْدَةُ اللِّمْفِيَّةُ الوِداجِيَّةُ ذاتُ البَطْنَيْنِ

nodus lymphaticus malaris TA (= malar lymph node) ; *ganglion lymphatique malaire* العُقْدَةُ اللِّمْفِيَّةُ الوَجْنِيَّة

nodus malaris TA (= malar node) ; *ganglion malaire* العُقْدَةُ الوَجْنِيَّة

nodus mandibularis TA (= mandibular node) ; *ganglion mandibulaire* العُقْدَةُ الفَكِّ-سُفْلِيَّة

nodus nasolabialis TA (= nasolabial node) ; *ganglion nasolabial* العُقْدَةُ الأَنْفِيَّةُ الشَّفَوِيَّة

nodus sinuatrialis TA (= sinuatrial node) ; *nœud sino-auriculaire* العُقْدَةُ الجَيْبِيَّةُ الأُذَيْنِيَّة

nodus suprapyloricus TA (= suprapyloric node) ; *ganglion suprapylorique* العُقْدَةُ فَوقَ البَوَّاب

nodus tibialis anterior TA (= anterior tibial node) ; *nœud tibial antérieur* العُقْدَةُ الظُّنْبُوبِيَّةُ الأَمامِيَّة

nodus tibialis posterior TA (= posterior tibial node) , *nœud tibial postérieur* العُقْدَةُ الظُّنْبُوبِيَّةُ الخَلْفِيَّة

noematachograph ; ***noematachographe*** مِخْطاطُ العَمَلِيَّةِ الفِكْرِيَّة

noematachometer ; ***noematachomètre*** مِقْياسُ العَمَلِيَّةِ الفِكْرِيَّة

noematic, noetic ; ***noématique, noétique*** تَفْكِيرِيّ

noesis ; ***noïa*** تَفْكِير

noeud ; ***nœud*** عُقْدَة

noeud vital ; *noeud vital* عُقْدَةُ الحَياة (مَراكِزُ التَّنَفُّس)

nogalamycin ; ***nogalamycine*** نُوغالاميسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

Noguchia ; ***Noguchia*** النُّوغوشِيَّة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

Noguchia cuniculi ; *Noguchia cuniculi* النُّوغوشِيَّةُ الأَرْنَبِيَّة

Noguchia granulosis ; *Noguchia granulosis* النُّوغوشِيَّةُ الحُبَيْبِيَّة

Noguchia simiae ; *Noguchia simiae* النُّوغوشِيَّةُ النَّسْناسِيَّة

noise ; ***bruit, bruit de fond*** ضَجَّة؛ ضَجيج؛ ضَوضاء

nolinium ; ***nolinium*** نولينيُوم (دَواءٌ مُضادٌّ لِلإِفْرازِ وَلِلتَّقَرُّح)

nom- ; ***nom-*** سابقة بمعنى القَانُون أو العُرْف

noma (= cancrum oris) ; ***noma*** *(= stomatite gangréneuse)* 1. آكِل، أُكال 2. آكِلَةُ الفَم

noma pudendi ; *noma pudendi* اِلْتِهابُ الفَرْجِ الأُكالِ

noma vulvae ; *noma vulvae* اِلْتِهابُ الفَرْجِ الأُكالِ

nomadic ; ***nomade*** 1. بَدَوِيّ 2. هائِم

nomen [pl.nomina] ; ***nom*** *[pl.noms]* اسْم [ج. أَسْماء]

nomen conservandum ; *nomen conservandum* اسْمٌ تُراثِيّ

nomen dubium ; *nomen dubium* اسْمٌ مَشْكوك

nomen nudum ; *nomen nudum* اسْمٌ مَغْلوط

nomen rejectum ; *nom rejeté* اسْمٌ مَرْفوض

nomenclature ; ***nomenclature*** تَسْمِيَة

binomial nomenclature ; *nomenclature binomiale* تَسْمِيَةٌ ثُنائِيَّة

nomifensine ; ***nomifensine*** نُوميفِنْزين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاكْتِئاب)

Nomina Anatomica ; ***Noms Anatomiques*** الأَسْماءُ التَّشْرِيحِيَّة

nomo- ; ***nomo-*** سابقة بمعنى القَانُونُ أو العُرْف

nomogenesis ; ***nomogenèse*** التَّخَلُّقُ وَفْقَ القَوانين

nomogram, nomograph ; ***nomogramme, nomographe*** مُخَطَّطُ المُعادَلَة

nomography ; ***nomographie*** تَخْطيطُ المُعادَلَة

nomotopic ; ***nomotopique*** في المَوْضِعِ النِّظَامِيّ

non-immune ; ***non-immun*** غَيرُ مَنيع

non-neuronal ; ***non-neuronal*** عَديمُ العَصَبونات

non-nucleated ; ***non-nucléé*** غَيْرُ مُنَوَّاة

non-nutritive ; ***non-nutritif*** لامُغَذٍّ (لامُغَذِّي)

non compos mentis ; ***aliéné*** غَيرُ مالِكٍ لِقِواهِ العَقْلِيَّة

non repetat (= non repetatur, do not repeat) ; ***abr de*** *(non répéter)* مختصر لايُكَرَّر

nona- ; ***nona-*** سابقة بمعنى تسعة

nonacosane ; ***nonacosane*** نُوناكُوزان (مركب هيدروكربوني مشبع)

nonadherent ; ***non adhérent*** غَيرُ مُلْتَصِق

nonan (= recurrent every ninth day) ; ***ayant une récurrence de neuf jours*** تُساعِيّ (يُعاوِدُ كُلَّ تِسعةِ أيّام)

nonanatomic cusps ; ***cuspides nonanatomiques*** *[dents]* عَديمُ الشُّرَفِ التَّشْرِيحِيَّة [أسنان]

nonantigenic ; ***non-antigénique, dépourvu d'antigénicité*** لامُسْتَضِدِّيّ

nonapeptide ; *nonapeptide* ببْتيدٌ تُساعِيّ

nonaqueous ; *non-aqueux* لامائيّ

nonarticular ; *abarticulaire, extra-articulaire* لامَفْصِلِيُّ التَّوَضُّع

nonassociative ; *non-associatif* لاترابُطيّ

nonbursate ; *sans bourse* عَديمُ الجِراب

noncarcinogenic ; *noncarcinogène* غَيْرُ مُسَرْطِن

noncariogenic ; *noncariogène* غَيْرُ مُسَوِّسٍ للأَسْنان

noncarious ; *non carié [dents]* غَيْرُ مُتَسَوِّس [أسنان]

nonchromaffin ; *non chromaffine* غَيْرُ أَليفٍ للكُرُوم

noncohesive ; *noncohésif* غَيْرُ مُتَماسِك

noncomitance ; *noncomitance* عَدَمُ توافُقِ العَيْنَيْن

noncommunicable ; *noncommunicable* غَيْرُ سارٍ

noncompetitive ; *noncompétitif* لاتَنافُسِيّ

noncompliant ; *non complaisant* غَيْرُ مُطاوِع

nonconductor ; *non conducteur* غَيْرُ ناقِل

noncontagious ; *noncontagieux* غَيْرُ مُعْدٍ

noncuspated ; *sans cuspides* عَديمُ الشُّرَف؛ عَديمُ الحُدَيْبات

noncuspated tooth ; *dent sans cuspides* سِنٌّ عَديمَةُ الشُّرَف

nondepolarizer ; *nondépolariseur* غَيْرُ مُزيلٍ للاسْتِقْطاب

nondisjunction ; *non-disjonction* عَدَمُ الانْفِصال

nonelastic ; *nonélastique* غَيْرُ مَرِن

nonelectrolyte ; *nonélectrolyte* لاكَهْرَلِيّ

nonencapsulated ; *acapsulé* عَديمُ المِحْفَظَة

nonenzymatic ; *nonenzymatique* غَيْرُ إنْزيميّ

nonfluctuant ; *nonfluctuant* غَيْرُ مُتَمَوِّج

nongranular (= agranular) ; *agranulaire* لامُحَبَّب

nongranulocyte ; *nongranulocyte* كُرَيَّةٌ لامُحَبَّبَة

nonheme ; *nonhème* لاهيمِيّ

nonhomogeneity ; *nonhomogénéité* لاتَجانُسِيَّة

nonhomologous ; *nonhomologue* غَيْرُ مُماثِل

nonhygroscopic ; *nonhygroscopique* لامُسْتَرْطِب

nonigravida ; *nonigravide* تاسِعَةُ الحَمْل (حامِلٌ لِلمَرَّةِ التاسِعَة)

noninfectious ; *non infectieux* لاعَدْوائيّ

noninvasive means ; *moyens noninvasifs* وَسائِلُ غَيْرُ باضِعَة

noninvolution ; *noninvolution* غَيْرُ أَوْبِيّ

nonipara ; *nonipare* مُتْسِعَة (امرأة ولدت تسعة أطفال أحياء)

nonirritant ; *nonirritant* لامُهَيِّج

nonischemic ; *nonischémique* لاإقْفارِيّ

nonlamellar ; *nonlamellaire* لاصُفاحِيّ

nonleaking ; *imperméable* عَديمُ التَّسَرُّب

nonmalignant ; *non malin, bénin* حَميد؛ غَيْرُ خَبيث

nonmalleable ; *nonmalléable* لاطَرُوق

nonmedullated (= unmyelinated) ; *nonmyélinisé* لامَياليِنيّ

nonmetal ; *métalloïde* لافِلِزّ

nonmicrobic ; *nonmicrobien* لامِكْرُوبِيّ

nonmiscible ; *nonmiscible* غَيْرُ قابِلٍ للمَزْج؛ لامَزُوج

nonmotile ; *immobile* لامُتَحَرِّك

nonmyelinated ; *non myélinisé* لامَياليِنيّ

nonocclusion (= open bite) ; *nonocclusion* عَديمُ الإطْباق (= عَضَّةٌ مَفْتوحَة)

nonofficial ; *nonofficiel* لارَسْمِيّ

nonolfactory ; *nonolfactif* لاشَمِّيّ

nonoliguric ; *nonoligurique* غَيْرُ قَليلِ البَوْل

nononcogenic ; *nononcogénique* غَيْرُ مُوَرِّم

nonopaque ; *nonopaque* 1. غَيْرُ ظَليل 2. غَيْرُ مُعْتِم

nonose ; *nonose* نونوز (السكر فيه تسع ذرات كربون)

nonosteogenic ; *non ostéogénique* غَيْرُ مُوَلِّدٍ للعَظْم

nonovulatory ; *nonovulatoire* لاإباضِيّ

nonoxynol ; *nonoxynol* نُونُوكْسِينُول (مواد مبيدة للنطاف)

nonparametric ; *nonparamétrique* لامُتَثابِت

nonparasitic ; *nonparasitique* غَيْرُ طُفَيْلِيّ

nonparous (= nulliparous) ; *nullipare* غَيْرُ وَالِدَة

nonpaternity ; *nonpaternité* غَيْرُ أَبَوِيّ

nonpathogen, nonpathogenic ; *nonpathogène* غَيْرُ مُمْرِض

nonpenetrant ; *nonpénétrant* غَيْرُ نافِذ

nonphotochromogenic ; *nonphotochromogène* غَيْرُ مُتَلَوِّنٍ بالضَّوء

nonpoisonous ; *non toxique* غَيْرُ سامّ

nonpolar ; *nonpolaire* لاقُطْبِيّ

nonproductive ; *improductif* غَيْرُ مُنْتِج

nonprofit hospital ; *hôpital sans profit* مُسْتَشْفى غَيْرُ اسْتِثْمارِيّ

nonproprietary ; *nonpropriétaire* غَيْرُ مُسَجَّلِ المِلْكِيَّة

nonpurulent ; *non purulent* لامُقَيِّح

nonradioactive ; *nonradioactif* لامُشِعّ

nonrandom ; *non aléatoire* لاعَشْوائيّ

nonreactive ; *nonréactif* لامُتَفاعِل

nonrecombinant ; *nonrecombinant* لامَأْشُوب

nonreducing ; *nonréduit* لامُخْتَزِل

nonrespondent ; *nonrépondant* غَيْرُ مُسْتَجيب

nonrotation ; *nonrotation* عَدَمُ الاسْتِدارَة

nonrotation of the intestine ; *nonrotation de l'intestin* عَدَمُ اسْتِدارَةِ الأَمْعاء

nonsecretor ; *non secréteur* لامُفْرِز

nonsedimentable ; *nonsédimentable* لارَسُوب

nonselective ; *nonsélectif* لاانْتِقائيّ

nonself ; *non-soi, étranger à l'organisme* السَّوَى [مَناعَة]
nonsense ; *non-sens* هُرَاء
nonsensitive ; *nonsensitif* غَيْرُ حَسَّاس
nonseptate ; *non cloisonné* لامُحَوْجَز
nonsexual ; *nonsexuel* لاتَنَاسُلِيّ
nonsolid ; *nonsolide* لامُتَماسِك
nonspecific ; *non spécifique, aspécifique* لانَوْعِيّ
nonsteroidal ; *non stéroïdien, non stéroïdique* لاستيرويديّ
nonstriated ; *non strié* غَيْرُ مُخَطَّط
nonstriated muscle ; *muscle non strié* عَضَلَةٌ غَيْرُ مُخَطَّطَة
nonsuppurative ; *non suppuré* لاقَيْحِيّ
nonsurgical ; *non chirurgical* لاجِراحِيّ
nonsystemic ; *non systémique* لامَجْمُوعِيّ
nontherapeutic ; *non thérapeutique* لاعِلاجِيّ
nonthrombocytopenic ; *non embryocytopénique* غَيْرُ مُنْقِصٍ لِلصُّفَيْحات
nontoxic ; *ataxique* غَيْرُ سامّ
nontropical sprue ; *diarrhée non tropicale* إسهالٌ لامَدَارِيّ
nonunion ; *non-union* عَدَمُ الانْجِبار
nonus (= nervus hypoglossus) ; *nerf hypoglosse* العَصَبُ تَحْتَ اللِّساني
nonvalent ; *non valent* عَديمُ التَّكافُؤ
nonvascular ; *non vasculaire* لاوِعائِيّ
nonviable ; *non viable* مُتَعَذِّرُ الحَيَاة؛ لاعَيُوش
nonvolatile ; *non volatile* غَيْرُ طَيَّار
noose ; *noeud coulant, collet* أُنْشُوطَة
noothymopsychic ; *noothymopsychique* العَمَلِيَّاتُ الفِكْرِيَّةُ والعاطِفِيَّة
nootropic ; *nootropique* مُنَشِّطُ الذِّهن
nor- ; *nor-* نور سابقة كيميائية بمعنى (1. فاقد لجذر الميثيلين 2. مصاوغ حمضيي غير متفرّع السلسلة)
noradrenaline ; *noradrénaline* نُورأدْرِنالين
noradrenergic ; *noradrénergique* نُورأدْرِينيّ
norepinephrine (= noradrenaline) ; *norépinéphrine* (= *noradrénaline*) نورأبينفرين (= نورأدْرِنالين)
norethandrolone ; *noréthandrolone* نُوريثاندْرُولُون (دواء هرموني)
norethindrone ; *noréthindrone* نُوريثيندرون (دواء هرموني)
norethisterone ; *noréthistérone* نوريثيستيرون (دواء هرموني)
norethynodrel ; *noréthynodrel* نُوريثينودريل (دواء هرموني)
norfloxacin ; *norfloxacine* نُورْفلُوكْساسين (مُضادٌّ حيويّ)
norflurane ; *norflurane* نُورْفلُوران (نَشوق استنشاقي)
norgestimate ; *norgestimate* نُورْجِيسْتِيمات (مادّةٌ بروجستينيّة)
norgestomet ; *norgestomet* نُورْجِيسْتُوميت (مادّةٌ بُرُوجستينيّة)
norgestrel ; *norgestrel* نُورْجِيستريل (مادّةٌ بُرُوجستينيّة)
norhyoscyamine ; *norhyoscyamine* نورْهَيُوسْيامين
norleucine ; *norleucine* نورْلُوسين (حمض أميني)
norm ; *norme* أُمْثُولَة (معيار مثالي أو ثابت)
norma ; *norma, silhouette, profil, aspect du crâne* تَمْثيلَة (منظر القحف من نقطة محددة)
norma anterior (= norma facialis) ; *aspect antérieur du crâne* (= *aspect facial du crâne*) تَمْثيلَةٌ أمامية (= تَمْثيلَةُ القِحْفِ الوَجْهِيّ)
norma basilaris ; *aspect basilaire du crâne* تَمْثِيلَةُ القِحْفِ القاعِدِيَّة
norma facialis TA ; *aspect facial du crâne* تَمْثِيلَةُ القِحْفِ الوَجْهِيَّة
norma frontalis ; *aspect frontal du crâne* تَمْثِيلَةُ القِحْفِ الجَبْهِيَّة
norma inferior ; *aspect inférieur du crâne* تَمْثِيلَةٌ سُفْلِيَّة
norma lateralis TA ; *aspect latéral du crâne* تَمْثِيلَةُ القِحْفِ الجانِبِيَّة
norma occipitalis TA ; *aspect occipital du crâne* تَمْثِيلَةُ القِحْفِ القَذالِيَّة
norma posterior ; *aspect postérieur du crâne* تَمْثِيلَةُ القِحْفِ الخَلْفِيَّة
norma sagittalis ; *aspect sagittal du crâne* تَمْثِيلَةُ القِحْفِ السَّهْمِيَّة
norma superior ; *aspect supérieur du crâne* تَمْثِيلَةُ القِحْفِ العُلْوِيَّة
norma temporalis ; *aspect temporal du crâne* تَمْثِيلَةُ القِحْفِ الصُّدْغِيَّة
norma ventralis ; *aspect ventral du crâne* تَمْثِيلَةُ القِحْفِ البَطْنِيَّة
norma verticalis TA ; *aspect vertical du crâne* تَمْثِيلَةُ القِحْفِ العَمودِيَّة
normal ; *normal* 1. نِظامِيّ 2. سَوِيّ؛ طَبِيعِيّ
normal saline solution ; *solution saline normale* مَحْلولٌ مِلْحِيٌّ نِظامِيّ
normalcy ; *normalité* نِظامِيَّة
normality ; *normalité* 1. سَواء؛ طَبِيعِيَّة 2. نِظامِيَّة
normalization ; *normalisation* 1. إسْواء؛ تَطْبِيع 2. تَقْيِيس
normalize ; *normaliser* يُسَوِّي؛ يُطَبِّع
normergic ; *normergique* سَوِيُّ المَفْعُول
normergy ; *nomergie* سَوائِيَّةُ المَفْعُول
normetanephrine ; *normétanéphrine* نُورْمِيتانيفْرين (مستقلب هرموني للنورأدرينالين)
normo- ; *normo-* 1. سابقة بمعنى السَّوِيّ؛ الطَّبِيعِيّ 2. سابقة بمعنى النِّظامِيّ
normo-orthocytosis (= normocytosis) ; *normocytose* سَوائِيَّةُ عَدَدِ الكُرَيَّاتِ ونِسَبِها
normoactive ; *normoactif* سَوِيُّ النَّشاط
normoblast ; *normoblaste, érythroblaste* أَرومَةُ الحَمْراء السَّوِيَّة
acidophilic normoblast ; *normoblaste acidophile* أَرومَةُ الحَمْراءِ السَّوِيَّةُ الحَمِضَة

basophilic normoblast ; *normoblaste basophile* أرومةُ الحَمْراءِ السَّويَّةُ القَعِدَة

early normoblast ; *normoblaste précoce* أرومةُ الحَمْراءِ السَّويَّةُ المُبَكِّرَة

eosinophilic normoblast ; *normoblaste éosinophile* أرومَةُ الحَمْراءِ السَّويَّةُ اليُوزينِيَّة

intermediate normoblast ; *normoblaste intermédiaire* أرومَةُ الحَمْراءِ السَّويَّةُ المُتَوَسِّطَة

late normoblast ; *normoblaste tardif* أرومَةُ الحَمْراءِ السَّويَّةُ المُتَأخِّرَة

orthochromatic normoblast ; *normoblaste orthochromatique* أرومَةُ الحَمْراءِ السَّويَّةُ القَويمَةُ اللَّون

oxyphilic normoblast ; *normoblaste oxiphile* أرومَةُ الحَمْراءِ السَّويَّةُ الحَمِضَة

polychromatic normoblast ; *normoblaste polyochromatique* أرومَةُ الحَمْراءِ السَّويَّةُ المُتَعَدِّدَةُ الألْوان

normoblastic ; ***érythroblastique*** متعلق بأرومَةِ الحَمراءِ السَّويَّة

normoblastosis ; ***normoblastose*** كَثْرَةُ الأروماتِ الحَمْراءِ السَّويَّة

normocalcemia ; ***normocalcémie*** سَوائِيَّةُ كِلْسِ الدَّم

normocapnia ; ***normocapnie*** سَوائِيَّةُ ثُنائِيّ أُكسيدِ كربونِ الدَّم

normocapnic ; ***normocapnique*** سَوِيُّ ثُنائِيّ أُكسيدِ كربونِ الدَّم

normocephalic (= mesocephalic) ; ***normocaéphale*** *(= mésocéphale)* متعلق بالدِّماغِ المُتَوَسِّط

normocholesterolemia ; ***normocholestérolémie*** سَوائِيَّةُ كُوليستيرولِ الدَّم

normocholesterolemic ; ***normocholestérolémique*** سَوِيُّ كوليستيرولِ الدَّم

normochromasia ; ***normochromasie*** 1. سَوائِيَّةُ اللَّون 2. سَوائِيَّةُ التَّلَوُّن

normochromia ; ***normochromie*** سَوائِيَّةُ الصِّباغ

normochromic ; ***normochrome*** سَوِيُّ الصِّباغ

normochromic anemia ; *anémie normochrome* فَقْرُ الدَّمِ السَّوِيُّ الصِّباغ

normocrinic ; ***normocrine*** سَوِيُّ الوَظيفَةِ الصَّمَّاوِيَّة

normocyte ; ***normocyte*** كُرَيَّةٌ حَمْراءُ سَوِيَّة

normocytic ; ***normocytaire*** سَوِيُّ الكُرَيَّاتِ (الحُمْر)

normocytic anemia ; *anémie normocytaire* فَقْرُ الدَّمِ السَّوِيُّ الكُرَيَّاتِ (الحُمْر)

normocytosis ; ***normocytose*** سَوائِيَّةُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر

normoerythrocyte (= normocyte) ; ***érythrocyte normal*** *(= normocyte)* كُرَيَّةٌ حَمْراءُ سَوِيَّة

normoglycemia ; ***normoglycémie*** سَوائِيَّةُ سُكَّرِ الدَّم

normoglycemic ; ***normoglycémique*** سَوِيُّ سُكَّرِ الدَّم

normokalemia ; ***normokaliémique*** سَوائِيَّةُ بُوتاسِ الدَّم

normokalemic ; ***normokaliémie*** سَوِيُّ بُوتاسِ الدَّم

normolineal ; ***normoliénal*** سَوِيُّ الخُطوطِ البِنْيَويَّة

normomastic ; ***normomastique*** سَوائِيَّةُ المضطكا (في اختبارِ كَفكا)

normoproteinemia ; ***normoprotéinémie*** سَوائِيَّةُ بروتينِ الدَّم

normoreflexia ; ***normoréflexie*** سَوائِيَّةُ المُنْعَكَسات

normosexual ; ***normosexuel*** سَوِيُّ الجِنْس

normoskeocytosis ; ***normoskéocytose*** سَوائِيَّةُ عَدَدِ الكُرَيَّاتِ وتَجانُفُ نِسَبِها

normospermic ; ***normospermique*** سَوِيُّ الإنْطاف

normosthenuria ; ***normosthénurie*** سَوائِيَّةُ التَّبَوُّل

normotension ; ***normotension*** سَوائِيَّةُ ضَغْطِ الدَّم

normotensive ; ***normotendu*** سَوِيُّ ضَغْطِ الدَّم

normothermia ; ***normothermie*** سَوائِيَّةُ الحَرارَة

normothermic ; ***normothermique*** سَوِيُّ الحَرارَة

normothymotic ; ***normothymotique*** مُعْتَدِلُ المِزاج

normotonia ; ***normotonus*** سَوائِيَّةُ التَّوَتُّر

normotonic ; ***normotonique*** سَوِيُّ التَّوَتُّر

normotopia ; ***normotopie*** سَوائِيَّةُ التَّوَضُّع

normotopic ; ***normotope, normotrope*** سَوِيُّ التَّوَضُّع

normotrophic ; ***normotrophe*** سَوِيُّ النَّماء

normouricemia ; ***normouricémie*** سَوائِيَّةُ يوريكِ الدَّم

normouricemic ; ***normourémique*** سَوِيُّ يوريكِ الدَّم

normouricuria ; ***normouricurie*** سَوائِيَّةُ يوريكِ البَول

normouricuric ; ***normouricurique*** سَوِيُّ يوريكِ البَول

normovolemia ; ***normovolémie*** سَوائِيَّةُ حَجْمِ الدَّم

normovolemic ; ***normovolémique*** سَوِيُّ حَجْمِ الدَّم

norpseudoephedrine ; ***norpseudo-éphédrine*** نُورْسُودُوإيفيدْرين (منبه للجملة العصبية)

norsulfazole ; ***norsulfazol*** نُورسَلفازول (دواء كابت للجراثيم)

nortriptyline ; ***nortriptyline*** نُورتْريبْتيلين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاكْتِئاب)

nortropinon ; ***nortropinon*** نُورتْرُوبينُون (مركب كيتوني)

nos- ; ***nos-*** سابقة بمعنى المَرَض

nosazontology (= nosetiology) ; ***nosétiologie*** عِلْمُ المُسَبِّباتِ المَرَضِيَّة

noscapine ; ***noscapine*** نُوسْكابين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلسُّعال)

nose ; ***nez*** *[pl.nez]* أنْف [ج أُنوف]

brandy nose (= rosacea) ; *acné rosacée* الأنْفُ النَّبيذِيُّ اللَّون (= العُدُّ الوَرْدِيّ)

cleft nose ; *nez fendu* فَلَحُ الأنْف

copper nose (= rhinophyma) ; *nez cuprique* *(= rhinophyma)* الأَنْفُ النُّحاسِيّ (= فِيمَةُ الأنْف)

external nose ; *nez externe* الأنفُ الظاهِر
hammer nose (= rhinophyma) ; *rhinophyma* الأنفُ الشَّبِيهُ بالمِطْرَقَة (= فِيمَةُ الأنف)
potato nose (= rhinophyma) ; *rhinophyma* الأنفُ الشَّبِيهُ بالبَطاطِس (= فِيمَةُ الأنف)
rum nose (= rhinophyma) ; *rhinophyma* الأنفُ النَّبِيذِيُّ اللَّوْن (= فِيمَةُ الأنف)
saddle-back nose, saddle nose, swayback nose ; *nez en lorgnette, nez en selle, nez en pied de marmite* أنفٌ سَرْجِيّ
whisky nose (= rhinophyma) ; *rhinophyma* الأنفُ النَّبِيذِيُّ اللَّوْن (= فِيمَةُ الأنف)

nosebleed (= epistaxis) ; ***saignement de nez*** *(= épistaxis)* رُعاف
nosebrain (= rhinencephalon) ; ***rhinencéphale*** الدِّماغُ الشَّمِّيّ
nosegay ; *bouquet* باقَة
Nosema ; *Nosema* المُشَقَّمَة (جِنسٌ مِنَ الأوالي)
Nosema apis ; *Nosema apis* المُشَقَّمَةُ النَّحلِيَّة
Nosema bombycis ; *Nosema bombycis* المُشَقَّمَةُ القَزِّيَّة
Nosema cuniculi ; *Nosema cuniculi* المُشَقَّمَةُ الأرنَبِيَّة
nosematosis ; *nosématose* داءُ المُشَقَّمات
nosencephalus ; *nosencéphale* *[monstre]* مَسِيخُ الرَّأسِ والدِّماغ [مسخ]
nosepiece ; *porte-objectif* الأنفِيَّة (في المجهر)
quick-change nosepiece ; *porte-objectif rapidement interchangeable* الأنفِيَّةُ السَّرِيعَةُ التَّغيِير
rotating nosepiece ; *porte-objectif rotatif* الأنفِيَّةُ الدَّوّارَة
nosetiology ; *nosétiologie* عِلْمُ المُسَبِّباتِ المَرَضِيَّة
nosiheptide ; *nosihéptide* نُوزِيهِبْتِيد (مُنَبِّهٌ لِلنُّمُوّ في الطِّبِّ البَيطَرِيّ)
noso- ; *noso-* سابِقة بمعنى المَرَض
nosochthonography (= nosogeography) ; ***nosochthonographie*** الجُغرافِيَا الوَبائِيَّة
nosocomial ; *nosocomial* مُسْتَشْفَوِيّ
nosocomium ; *nosocomium* مُسْتَشْفَى
nosogenesis, nosogeny (= pathogenesis) ; ***nosogénèse*** إمْراض
nosogenic (= pathogenic) ; ***nosogénique*** مُمْرِض
nosogeography (= geomedicine) ; ***nosogéographie*** الجُغرافِيَا الوَبائِيَّة (= الطِّبُّ الجُغرافِيّ)
nosographer ; *nosographique* مُوَصِّفُ الأمراض
nosography ; *nosographie* تَوصِيفُ الأمراض
nosologic, nosological ; *nosologique* مُتَعَلِّق بِتَصْنِيفِ الأمراض
nosologist ; *nosologiste* اِختِصاصِيُّ بِعِلْمِ تَصْنِيفِ الأمراض
nosology, nosonomy, nosotaxy ; *nosotaxie nosologie, nosonomie* عِلْمُ تَصْنِيفِ الأمراض
nosomania ; *nosomanie* هَوَسُ المَرَض
nosometry ; *nosométrie* قِياسُ مُعَدَّلِ المَراضَة
nosomycosis ; *nosomycose* مَرَضٌ فُطرِيّ
nosoparasite ; *nosoparasite* طُفَيلِيٌّ مُضافٌ لِلمَرَض
nosophilia ; *nosophilie* رُغابُ المَرَض
nosophobe ; *nosophobe* رَهُوبُ المَرَض
nosophobia ; *nosophobie* رُهابُ المَرَض
nosophyte ; *nosophyte* نابِتٌ مُمْرِض
nosopoietic (= pathogenic) ; ***nosopoïétique*** مُمْرِض
Nosopsyllus ; *Nosopsyllus* البُرْغِيث (جِنسٌ مِنَ البَراغِيث)
Nosopsyllus fasciatus ; *Nosopsyllus fasciatus* البُرغِيثُ المُحَزَّم
nosotherapy ; *nosothérapie* مُعالَجَةٌ بِالمَرَض
nosotoxic ; *nosotoxique* مُحْدِثٌ لِلمَرَضِ التَّسَمُّمِيّ
nosotoxicity ; *nosotoxicité* سُمِّيَّةٌ إمْراضِيَّة
nosotoxicosis (= toxicosis) ; ***nosotoxicose*** مَرَضٌ تَسَمُّمِيّ
nosotoxin ; *nosotoxine* ذِيفانٌ مُمْرِض
nosotrophy ; *nosotrophie* رِعايَةُ المَرِيض
nosotropic ; *nosotrope* مُوَجَّهٌ لِلمَرَض
nostalgia ; *nostalgie* أُبابَة (الحَنِينُ لِلوَطَن)
nostology (= gerontology) ; ***gérontologie*** طِبُّ الشُّيُوخ
nostomania ; *nostomanie* هَوَسُ الأُبابَة
nostril (= nares) ; ***narine*** مَنْخِر
nostrum ; *remède de charlatan* دَواءٌ سِرِّيّ
not- ; *not-* سابقة بمعنى الظَّهر
not-self ; *normal* *[immunologie]* السَّوِيّ [مناعيات]
notal (= dorsal) ; ***dorsal*** ظَهْرِيّ
notalgia ; *notalgie, dorsalgie* أَلَمُ الظَّهر
notalgia paresthetica ; *notalgie paresthétique* أَلَمُ الظَّهرِ المَذَلِيّ
notancephalia ; *notencéphalie* *[monstre]* عَدِيمُ القَذال [مسخ]
notanencephalia ; *notanencéphalie* *[monstre]* عَدِيمُ المُخَيخ [مسخ]
notation ; *notation* تَنْوِيط
dental notation ; *notation dentaire* تَنْوِيطٌ سِنِّيّ
notch ; *échancrure, incisure* ثُلْمَة
acetabular notch (= incisura acetabuli) , *échancrure ischio-pubienne* الثُّلْمَةُ الحُقِّيَّة
anacrotic notch ; *incisure anacrotique* ثُلْمَةُ صاعِدَةِ النَّبض
angular notch of stomach ; *échancrure angulaire de l'estomac* الثُّلْمَةُ الزاوِيَّةُ لِلمَعِدَة
antegonial notch ; *échancrure antégoniale* الثُّلْمَةُ أمامَ زاوِيَةِ الفَكّ
anterior cerebellar notch ; *incisure cérébelleuse antérieure* الثُّلْمَةُ الأمامِيَّةُ لِلمُخَيخ
aortic notch (= dicrotic notch) ; *incisure aortique (= incisure dicrotique)* ثُلْمَةٌ أَبْهَرِيَّة (= ثُلْمَةٌ مُتَراجِعَة)

auricular notch ; *incisure auriculaire* ثُلْمَةُ الأُذُنِ الأَمامِيَّة

buccal notch ; *incisure buccale* الثُّلْمَةُ الشِّدْقِيَّة

cardiac notch of left lung ; *incisure cardiaque du poumon gauche* الثُّلْمَةُ القَلْبِيَّةُ للرِّئَةِ اليُسْرَى

cardiac notch of stomach ; *incisure cardiotubérositaire* الثُّلْمَةُ الفُؤادِيَّةُ للمَعِدَة

catacrotic notch ; *incisure catacrote* ثُلْمَةُ هابِطَةِ النَّبْض

clavicular notch of sternum ; *échancrure claviculaire du sternum* الثُّلْمَةُ التَّرْقُوِيَّةُ للقَصّ

coracoid notch (= incisura scapulae) ; *échancrure coracoïdienne* الثُّلْمَةُ الغُرابِيَّة (= ثُلْمَةُ الكَتِف)

costal notchs of sternum ; *encoches costales du sternum* الثُّلَمُ الضِّلْعِيَّةُ للقَصّ

cotyloid notch ; *échancrure cotyloïde* الثُّلْمَةُ الحُقِّيَّة

dicrotic notch ; *incisure catacrote* ثُلْمَةُ مُتَراوِدَة

duodenal notch of pancreas ; *incisure duodénale du pancréas* الثُّلْمَةُ الاثْناعَشَرِيَّةُ للبَنْكِرِياس

ethmoidal notch of frontal bone ; *échancrure ethmoïdale de l'os frontal* الثُّلْمَةُ الغِرْبالِيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

fibular notch ; *échancrure péronière* الثُّلْمَةُ الشَّظَوِيَّة

frontal notch ; *échancrure frontale* الثُّلْمَةُ الجَبْهِيَّة

gastric notch ; *incisure gastrique* الثُّلْمَةُ المَعِدِيَّة

greater ischiatic notch ; *grande incisure ischiatique* الثُّلْمَةُ الإِسْكِيَّةُ الكَبِيرَة

greater sacrosciatic notch ; *grande incisure sacrosciatique* الثُّلْمَةُ العَجُزِيَّةُ الوَرِكِيَّةُ الكَبِيرَة

hamular notch (= sulcus hamuli pterygoidei) ; *incisure hamulaire (= sillon de l'hamulus ptérygoïde)* الثُّلْمَةُ الشُّصِّيَّة (= تَلَمُ الشُّصِّ الجَناحِيّ)

inferior thyroid notch ; *incisure thyroïdienne inférieure* الثُّلْمَةُ الدَّرَقِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior vertebral notch ; *incisure vertébrale inférieure* الثُّلْمَةُ السُّفْلِيَّةُ للفِقْرَة

interarytenoid notch ; *échancrure interaryténoïdienne* الثُّلْمَةُ بَيْنَ الطِّرْجِهالِيَّيْن

interclavicular notch (= incisura jugularis sterni) ; *fourchette sternale (= incisure jugulaire du sternum)* الثُّلْمَةُ بَيْنَ التَّرْقُوَتَيْن (= الثُّلْمَةُ الوِداجِيَّةُ للقَصّ)

interclavicular notch of occipital bone (= incisura jugularis ossis occipitalis) ; *échancrure jugulaire de l'occipital (= incisure jugulaire de l'os occipital)* الثُّلْمَةُ بَيْنَ التَّرْقُوَتَيْنِ للعَظْمِ القَذالِي (= الثُّلْمَةُ الوِداجِيَّةُ لِلعَظْمِ القَذالِيّ)

interclavicular notch of temporal bone (= incisura jugularis ossis temporalis) ; *échancrure jugulaire du temporal (= incisure jugulaire de l'os temporal)* الثُّلْمَةُ بينَ التَّرْقُوَتَيْنِ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ (= الثُّلْمَةُ الوِداجِيَّةُ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

intercondylar notch of femur ; *échancrure intercondylienne du fémur* الثُّلْمَةُ بَيْنَ لُقْمَتَيِ الفَخِذ

interlobar notch (= incisura ligamenti teretis) ; *incisure du ligament rond* الثُّلْمَةُ بَيْنَ الفَصَّيْن (= ثُلْمَةُ الرِّباطِ المُدَوَّر)

intertragic notch ; *échancrure intertragienne* الثُّلْمَةُ بَيْنَ الزَّنَمَتَيْن

intervertebral notch ; *échancrure vertébrale* الثُّلْمَةُ بَيْنَ الفِقْرَتَيْن

jugular notch of occipital bone ; *échancrure jugulaire de l'occipital* الثُّلْمَةُ الوِداجِيَّةُ للعَظْمِ القَذالِيّ

jugular notch of sternum ; *fourchette sternale, échancrure trachéale* الثُّلْمَةُ الوِداجِيَّةُ للقَصّ

jugular notch of temporal bone ; *échancrure jugulaire du temporal* الثُّلْمَةُ الوِداجِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

labial notch ; *incisure labiale* الثُّلْمَةُ الشَّفَوِيَّة

lacrimal notch of maxilla ; *échancrure lacrymale du maxillaire* الثُّلْمَةُ الدَّمْعِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

lesser ischiatic notch ; *petite échancrure ischiatique* الثُّلْمَةُ الإِسْكِيَّةُ الصَّغِيرَة

lesser sacrosciatic notch ; *petite échancrure sacrosciatique* الثُّلْمَةُ العَجُزِيَّةُ الوَرِكِيَّةُ الصَّغِيرَة

mandibular notch ; *échancrure de la mandibule* ثُلْمَةُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

marsupial notch (= incisura cerebelli posterior) ; *échancrure marsupiale (= incisure postérieure du cervelet)* الثُّلْمَةُ الجِرابِيَّة (= الثُّلْمَةُ المُخَيْخِيَّةُ الخَلْفِيَّة)

mastoid notch ; *incisure mastoïdienne* الثُّلْمَةُ الخُشّائِيَّة (لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

nasal notch of maxilla ; *échancrure nasale* الثُّلْمَةُ الأَنْفِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

notch of gallbladder ; *fossette cystique* ثُلْمَةُ المَرارَة

notch of glenoid cavity ; *incisure de la cavité glénoïde* ثُلْمَةُ الجَوْفِ الحُقّانِيّ

notch of ligamentum teres ; *incisure du ligament rond* ثُلْمَةُ الرِّباطِ المُدَوَّر

notch of Rivinus (= incisura tympanica) ; *segment de Rivinus (= incisure tympanique)* ثُلْمَةُ ريفينيوس (= ثُلْمَةُ الطَّبْلَة)

palatine notch of palatine bone ; *échancrure sphénopalatine, échancrure palatine* الثُّلْمَةُ الحَنَكِيَّةُ لعَظْمِ الحَنَك

pancreatic notch ; *incisure pancréatique* الثُّلْمَةُ البَنْكِرِياسِيَّة

parietal notch of temporal bone ; *incisure pariétale du*

temporal الثُّلْمَةُ الجِدارِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ
parotid notch ; incisure parotidienne الثُّلْمَةُ النَّكَفِيَّة
popliteal notch (= fossa intercondylaris femoris) ; échancrure poplitée (= échancrure intercondylienne du fémur) الثُّلْمَةُ المَأْبِضِيَّة (= الحُفْرَةُ بَيْنَ لُقْمَتَيِ الفَخِذ)
posterior cerebellar notch ; incisure cérébelleuse postérieure الثُّلْمَةُ الخَلْفِيَّةُ للمُخَيخ
preoccipital notch ; incisure pré-occipitale الثُّلْمَةُ أمامَ القَذالِيّ
presternal notch ; fourchette sternale, échancrure trachéale الثُّلْمَةُ أمامَ القَصّ
pterygoid notch (= fissura pterygoidea) ; échancrure ptérygoïde (= fissure ptérygoïde) الثُّلْمَةُ الجَناحِيَّة (= الشَّقُّ الجَناحِيّ)
radial notch of ulna ; incisure radiale de l'ulna الثُّلْمَةُ الكُعْبُرِيَّةُ للزَّنْد
sacrococcygeal notch ; incisure sacrococcygienne الثُّلْمَةُ العَجُزِيَّةُ العُصْعُصِيَّة
scapular notch ; échancrure coracoïdienne الثُّلْمَةُ الكَتِفِيَّة
semilunar notch of mandible ; échancrure sigmoïde de la mandibule الثُّلْمَةُ الهِلالِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ
semilunar notch of scapula ; échancrure coracoïdienne الثُّلْمَةُ الهِلالِيَّةُ لعَظْمِ الكَتِف
Sibson's notch ; incisure de Sibson ثُلْمَةُ سِبْسون (في أصمية القلب)
sigmoid notch ; échancrure sigmoïde de la mandibule 1. ثُلْمَةُ السِّينِيّ 2. الثُّلْمَةُ السِّينِيَّة (في الفك السفلي)
sphenopalatine notch of palatine bone , incisure sphénopalatine du palatin الثُّلْمَةُ الوَتَدِيَّةُ الحَنَكِيَّةُ للعَظْمِ الحَنَكِيّ
spinoglenoid notch ; incisure spinoglénoïde الثُّلْمَةُ الشَّوْكِيَّةُ الحُقّانِيَّة
sternal notch ; fourchette sternale, échancrure trachéale ثُلْمَةُ القَصّ
superior thyroid notch ; incisure thyroïdienne supérieure الثُّلْمَةُ الدَّرَقِيَّةُ العُلْوِيَّة
superior vertebral notch ; incisure vertébrale supérieure الثُّلْمَةُ العُلْوِيَّةُ للفِقْرَة
supraorbital notch ; échancrure susorbitaire الثُّلْمَةُ فَوقَ الحَجاج
suprascapular notch ; échancrure coracoïdienne الثُّلْمَةُ فَوقَ عَظْمِ الكَتِف
suprasternal notch ; fourchette sternale, échancrure trachéale الثُّلْمَةُ فَوقَ القَصّ
tentorial notch ; incisure tentorielle الثُّلْمَةُ الخَيْمِيَّة
trigeminal notch ; incisure trigéminale ثُلْمَةُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم
trochlear notch of ulna ; incisure trochléaire de l'ulna الثُّلْمَةُ البَكَرِيَّةُ للزَّنْد
tympanic notch ; incisure tympanique الثُّلْمَةُ الطَّبْلِيَّة
ulnar notch ; incisure ulnaire الثُّلْمَةُ الزَّنْدِيَّةُ للكُعْبُرَة
ulnar notch of radius ; incisure ulnaire du radius الثُّلْمَةُ الزَّنْدِيَّةُ للكُعْبُرَة
umbilical notch ; incisure ombilicale ثُلْمَةُ السُّرَّة

notched ; *échancré* مُثَلَّم

notching ; *échancrage, crochetage* تَثَلُّم
rib notching ; encoche costale تَثَلُّمُ الضِلْع

Notechis ; *Notechis* الصُّمْعُرِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الحَيّات)

notencephalocele ; *notencéphalocèle* قِيلَةٌ دِماغِيَّةٌ قَفَوِيَّة

notencephalus ; *notencéphale* مَفْتوقُ القَفا

notifiable ; *notifiable* واجِبُ التَّبْليغ

notification ; *notification* تَبْليغ
notification of birth ; déclaration de naissance تَبْليغٌ عَنِ الوِلادَة
notification of disease ; déclaration de décès تَبْليغٌ عَنِ المَرَض

notify ; *notifier, avertir* يُبَلِّغ

noto- ; *noto-* سابقة بمعنى **الظَّهر**

notochord ; *notocorde, chorde dorsale* القُردود [جنين]

notochordoma (= chordoma) **; *notochordome*** (= chordome) وَرَمٌ قُرْدُودِي

Notoedres ; *Notoedres* الظُّهَيرَة (جِنْسٌ مِنَ السُّوس)
Notoedres cati ; Notoedres cati الظُّهَيرَةُ الهِرِّيَّة

notogenesis ; *notogenèse* تَكَوُّنُ القُردود

notomelus ; *notomèle* (monstre) ظَهْرِيُّ الأَطْراف [مسخ]

notum ; *notum, le dos* الظَّهْر

noumenal ; *intuitif* حَدْسِيّ

nourish ; *nourrir* يُغَذِّي

nourishing ; *nutritif* مُغَذٍّ (مُغَذِّي)

nourishment ; *nourriture* 1. تَغَذٍّ (تغذي) 2. غِذاء

nousic ; *dianoétique* ذِهْنِيّ

novobiocin ; *novobiocine* نوفوبيوسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

noxa ; *noxa, élément nuisible* عامِلٌ ضارّ

noxious ; *nocif, nuisible* ضارّ

nozzle ; *canule* بِزْباز

Np (= neptunium) **; *Np*** (= neptunium) رمز **النِّبْتونيوم** (نب؛ Np)

NPN (= nonprotein nitrogen) **; *abr de*** (azote non protéinique) مختصر **نتروجينٌ لابروتينيّ**

NPO (= nil per os, nothing by mouth) **; *abr de*** (ne rien ingérer) مختصر **لا شَيءَ عن طَريقِ الفَم** [صيدلة]

NPT (= normal pressure and temperature) **; *abr de*** (pression et température normales) مختصر **سَوِيُّ الضَّغْطِ والحَرارَة**

NREM sleep (= non rapid eye movement sleep) ; ***abr de*** *(sommeil à mouvements oculaires lents)* مختصر نومُ اللاريم
ns (= nanosecond) ; ***ns*** *(= nanoseconde)* رمز النّانو ثانية
nsec. (= nanosecond) ; ***nsec.*** *(= nanoseconde)* رمز نانو ثانية
NSU (= non specific urethritis) ; ***abr de*** *(uréthrite non spécifique)* مختصر الْتِهابُ الإحْليلِ اللانَوعِيّ
N-terminal ; ***N-terminal*** الطَرَفُ النّتروجينيّ
nU (= nanounit) ; ***nU*** *(= nanounité)* رمز النّانو وَحْدَة (10^{-9} وحدة)
nubecula ; ***nubecula*** 1. تَكَدُّر 2. غُبارُ التّوازن
nubile ; ***nubile*** صالِحَةٌ للزّواج
nubility ; ***nubilité*** الصَّلاحِيَّةُ للزّواج
nucha TA (= the nape) ; ***nuque*** القَفا [ج: أَقْفِية]
nuchal ; ***nuchal*** قَفَوِيّ
nucis ; ***nucifère, nuciforme*** 1. متعلق بالجَوز 2. جَوزِيّ
nuclear ; ***nucléaire*** نَوَوِيّ
nuclear atom ; *atome nucléaire* ذَرَّةٌ نَوَوِيَّة
nuclear chemistry ; *chimie nucléaire* كيمياءُ نَوَوِيَّة
nuclear fission ; *fussion nucléaire* انْشِطارٌ نَوَوِيّ
nuclear fusion ; *fusion nucléaire* انْدِماجٌ نَوَوِيّ
nuclear magnetic resonance ; *résonance magnétique nucléaire* رَنينٌ مِغْناطيسِيٌّ نَوَوِيّ
nuclear medicine ; *médecine nucléaire* الطِّبُّ النَّوَوِيّ
nuclear medicine services ; *services de médecine nucléaire* خَدَماتُ الطِّبِّ النَّوَوِيّ
nuclear medicine technologist ; *technicien de médecine nucléaire* تِقْنِيُّ الطِّبِّ النَّوَوِيّ
nuclear membrane ; *membrane nucléaire* غِشاءٌ نَوَوِيّ
nuclear reticulum ; *réticulum nucléaire* شَبَكَةٌ نَوَوِيَّة
nuclear soap ; *soupe nucléaire* عُصارَةٌ نَوَوِيَّة
nuclease ; ***nucléase*** *(enzyme)* نُوكْلياز [إنزيم]
nucleated ; ***nucléé*** مُنَوَّى
nucleation ; ***nucléation*** التَّنَوِّي
nuclei [sing.nucleus] ; ***noyaux*** *[sing.noyau]* نَوًى [ف: نَواة]
nuclei anteriores thalami TA (= anterior nuclei of thalamus) ; *noyaux antérieurs du thalamus* النَّوَى المِهادِيَّةُ الأمامِيَّة
nuclei arciformes ; *noyaux arqués* النَّوَى المُقَوَّسَة
nuclei arcuatae medullae oblongatae TA (= arcuate nuclei of medulla oblongata) ; *noyaux arqués du bulbe* النَّوَى المُقَوَّسَةُ البَصَلِيَّة
nuclei arcuati TA (= arcuate nuclei) ; *noyaux arqués* النَّوَى المُقَوَّسَة
nuclei areae H, H1, H2 TA ; *noyaux des aires H, H1, H2* نَوَى الباحات H، H1، H2
nuclei basales TA (= basal nuclei) ; *noyau basal* النَّوَى القاعِدِيَّة
nuclei cochleares TA (= cochlear nuclei) ; *noyaux cochléaires* النَّوَى القَوْقَعِية
nuclei corporis mamillaris medialis et lateralis TA (= lateral and medial nucleus of mamillary body) ; *noyaux du corps mamillaire médial et latéral* نَواتا الجِسْمِ الحَلَمِيِّ الإِنْسِيَّةُ والوَحْشِيَّة
nuclei corporis trapezoidei anterior et posterior (= posterior and anterior nucleus of trapezoid body) ; *noyaux du corps trapézoïde antérieur et postérieur* نَواتا الجِسْمِ المُنْحَرِفِ الأمامِيَّةُ والخَلْفِيَّة
nuclei habenulae TA (= habelunar nuclei) ; *noyaux habénulaires* النَّوَى العِنانِيَّة
nuclei habenulae lateralis et medialis TA (= medial and lateral habenular nucleus) ; *noyaux habénulaires latéraux et médiaux* النَّوَى العِنانِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ والإِنْسِيَّة
nuclei intralaminares thalami (= intralaminar nuclei of thalamus) ; *noyaux intralaminaires du thalamus* النَّوَى داخِلَ الصُّفاحاتِ المِهادِيَّة
nuclei laterales thalami (= lateral nuclei of thalamus) ; *noyaux latéraux du thalamus* النَّوَى المِهادِيَّةُ الوَحْشِيَّة
nuclei mediales thalami TA (= medial nuclei of thalamus) ; *noyaux médiaux du thalamus* النَّوَى المِهادِيَّةُ الإِنْسِيَّة
nuclei mediani thalami TA (= median nuclei of thalamus) ; *noyaux médians du thalamus* النَّوَى المِهادِيَّةُ النّاصِفَة
nuclei nervi acustici (= nuclei of acoustic nerve) ; *noyaux du nerf acoustique* نَوَى العَصَبِ السَّمْعِيّ
nuclei nervi cochlearis (= nuclei of cochlear nerve) ; *noyaux du nerf cochléaire* نَوَى الأَعْصابِ القَوْقَعِيَّة
nuclei nervi trigemini (= nuclei of trigeminal nerve) ; *noyau du nerf trijumeau* نَواةُ العَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم
nuclei nervi vestibularis (= nuclei of vestibular nerve) ; *noyaux du nerf vestibulaire* نَوَى العَصَبِ الدِّهْليزِيّ
nuclei nervi vestibulocochlearis (= nuclei of vestibulocochlear nerve) ; *noyaux du nerf vestibulocochléaire* نَوَى العَصَبِ الدِّهْليزِيِّ القَوْقَعِيّ
nuclei nervorum cerebralium (= nuclei nervorum cranialium TA) ; *noyaux des nerfs cérébraux* نَوَى الأَعْصابِ المُخِّيَّة (= نَوَى الأعصابِ القِحْفِيَّة)
nuclei nervorum cranialium TA (= nuclei of cranial nerve) ; *noyaux des nerfs crâniens* نَوَى الأَعْصابِ القِحْفِيَّة
nuclei of acoustic nerve, nuclei of auditory nerve ; *noyaux du nerf acoustique* نَوَى العَصَبِ السَّمْعِيّ

nuclei of cochlear nerve ; *noyaux du nerf cochléaire* نَوَى العَصَبِ القَوْقَعِيّ

nuclei of cranial nerves ; *noyaux des nerfs crâniens* نَوَى الأعصابِ القِحْفِيَّة

nuclei of habenula ; *noyaux de l'habénula* النَّوَى العِنانِيَّة

nuclei of mamillary body ; *noyaux du corps mamillaire* نَوَى الجِسْمِ الحَلَمِيّ

nuclei of median raphe ; *noyaux du raphé médian* نَوَى الرِّفاءِ النّاصِف

nuclei of origin of cranial nerves ; *noyaux de l'origine des nerfs crâniens* نَوَى المَنْشَأ للأعصابِ القِحْفِيَّة

nuclei of termination of cranial nerves ; *noyaux de terminaison des nerfs crâniens* النَّوَى المِطْرافِيَّةُ للأعصابِ القِحْفِيَّة

nuclei of trigeminal nerve ; *noyaux du nerf trijumeau* نَوَى العَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

nuclei originis TA (= nuclei of origin) ; *noyaux de l'origine* نَوَى المَنْشَأ

nuclei originis nervorum cerebralium ; *noyaux d'origine des nerfs cérébraux* نَوَى المَنْشَأ للأعصابِ الدِّماغِيَّة

nuclei originis nervorum cranialium TA ; *noyaux d'origine des nerfs crâniens* نَوَى المَنْشَأ للأعصابِ القِحْفِيَّة

nuclei parasympathici sacrales TA (= sacral parasympathetic nuclei) ; *noyaux parasympathiques sacrés* النَّوَى اللاوُدِّيَّةُ العَجُزِيَّة

nuclei paraventriculares anterior et posterior TA ; *noyaux paraventriculaires antérieur et postérieur* النَّواتانِ الأمامِيَّةُ والخَلْفِيَّةُ المُجاوِرَتانِ للبُطَين

nuclei pontis TA (= pontine nuclei) ; *noyaux du pont* النَّوَى الجِسْرِيَّة

nuclei posteriores thalami TA (= posterior nuclei of thalamus) ; *noyaux postérieurs de l'hypothalamus* النَّوَى المِهادِيَّةُ الخَلْفِيَّة

nuclei preoptici medialis et lateralis TA ; *noyaux médiaux et latéraux préoptiques* النَّواتانِ الإنْسِيَّةُ والوَحْشِيَّةُ أمامَ البَصَرِيَّة

nuclei pulvinates thalami TA (= nuclei of pulvinar of thalamus) ; *noyaux postérieurs du thalamus* النَّوَى المِهادِيَّةُ الوِسادِيَّة

nuclei raphes medullae oblongatae TA ; *noyaux du raphé du bulbe* نَوَى رِفاءِ البَصَلَة

nuclei tegmenti mesencephalici ; *noyaux tegmentaux du mésencéphale* النَّوَى السَّقيفِيَّة للدِّماغِ المُتَوَسِّط

nuclei tegmenti TA ; *noyaux tegmentaux* النَّوَى السَّقيفِيَّة

nuclei terminales ; *noyaux terminaux* النَّوَى المِطْرافِيَّة

nuclei terminationis TA ; *noyaux terminaux* النَّوَى المِطْرافِيَّة

nuclei terminationis nervorum cranialium TA ; *noyaux terminaux des nerfs crâniens* النَّوَى المِطْرافِيَّةُ للأعصابِ القِحْفِيَّة

nuclei tuberales TA, nuclei tuberis ; *noyaux latéraux du tuber* النَّوَى الحَدَبِيَّة

nuclei ventrales posteriores thalami TA ; *noyaux ventreux postérieurs du thalamus* النَّوَى المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ الخَلْفِيَّة

nuclei ventralis et dorsalis cochlea TA ; *noyaux cochléaires dorsaux et ventraux* النَّواتانِ القَوْقَعِيَّتانِ البَطْنانِيَّةُ والظَّهْرانِيَّة

nuclei vestibulares TA (= vestibular nuclei) ; *noyaux vestibulaires* النَّوَى الدِّهْليزِيَّة

nucleic acid ; ***acide nucléique*** حَمْضٌ نَوَوِيّ

nucleide ; ***nucléide*** نوكليد

nucleiform ; ***nucléiforme, nucléoïde*** نَوَوِيُّ الشَّكْل

nuclein ; ***nucléine*** نُوكْلِين

nucleo- ; ***nucléo-*** سابقة بمعنى النَّواة

nucleoalbumin ; ***nucléo-albumine*** ألبومينٌ نَوَوِيّ

nucleocapsid ; ***nucléocapside*** قُفَيْصَةٌ مُنَوّاة

nucleochylema ; ***nucléochylème*** العُصارَةُ النَّوَوِيَّة

nucleochyme (= karyolymph) ; ***nucléochyme*** اللِّمْفُ النَّوَوِيّ

nucleocytoplasmic ; ***nucléocytoplasmique*** نَوَوِيٌّ هَيُولِيّ

nucleofugal ; ***nucléofugal*** مُبْتَعِدٌ عن النَّواة

nucleoglucoprotein ; ***nucléoglycoprotéine*** بروتينٌ نَوَوِيٌّ سُكَّرِيّ

nucleohyaloplasm (= linin) ; ***nucléohyaloplasme*** (= *linine*) الجِبْلَةُ الهيالِيَّةُ النَّوَوِيَّة (= لاينين) (مادَّةُ الخُيوطِ النَّوَوِيَّة)

nucleoid ; ***nucléoïde, nucléiforme*** نَوَوانِيّ

nucleokeratin ; ***nucléokératine*** كيراتينٌ نَوَوِيّ

nucleolar ; ***nucléolaire*** نُوَيِّيّ

nucleoli [sing.nucleolus] ; ***nucléoles*** *[sing.nucléole]* نُوَيّات [ف: نُوَيَّة]

nucleoliform ; ***nucléoliforme*** نُوَيِّيُّ الشَّكْل

nucleolin ; ***nucléoline*** نُوكْلِيُولين (مادَّةُ نُوَيَّةِ الخَلِيَّة)

nucleolinus ; ***granules du nucléole*** حُبَيْباتُ النُّوَيَّة

nucleoloid (= nucleoform) ; ***nucléoloïde*** (= *nucléoforme*) نُوَيِّيُّ الشَّكْل

nucleolus ; ***nucléole*** نُكَيْتَةُ النُّوَيَّة

nucleolonema, nucleoloneme ; ***nucléolonème*** خُيوطُ النُّوَيَّة

nucleolonucleus (= nucleolus) ; ***nucléolus*** نُوَيَّة

nucleolus [pl.nucleoli] ; ***nucléole*** *[pl.nucléoles]* نُوَيَّة [ج: نُوَيّات]

chromatin nucleolus (= karyosome) ; *chromatine nucléaire* (= *caryosome*) نُوَيَّةٌ كروماتينية (= جُسَيْمٌ نَوَوِيّ)

false nucleolus (= karyosome) ; *faux nucléole* نُوَيَّةٌ كاذِبَة (= جُسَيْمٌ نَوَوِيّ)

nucleinic nucleolus (= karyosome) ; *nucléole nucléinique* (= *karyosome*) نُوَيَّةٌ نوكلينِيَّة (= جُسَيْمٌ نَوَوِيّ)

secondary nucleolus ; *nucléole secondaire* نُوَيَّةٌ ثانَوِيَّة

nucleolymph (= karyolymph) ; ***nucléolymphe*** اللِّمْفُ النَّوَوِيّ

nucleomicrosome (= nucleosome) ; ***nucléomicrosome*** جُسَيْمٌ نَوَوِيّ

nucleon ; ***nucléon, particule nucléaire*** نُوكْلِيون

nucleonic ; ***nucléonique*** نَوَوِيّ

nucleonics ; ***nucléonique, physique nucléaire*** الفِيزْياءُ النَّوَوِيَّة

nucleopetal ; ***nucléopétal*** مُتَّجِهٌ للنَّواة

nucleophagocytosis ; ***nucléophagocytose*** بَلْعَمَةُ النَّواة

nucleophile, nucleophilic ; ***nucléophile*** أَلِيفُ النَّواة

nucleophosphatase (= nucleotidase) ; ***nucléotidase*** *[enzyme]* فُسفاتازُ النوكليوتيد (= نوكليوتيداز) [إنزيم]

nucleoplasm ; ***nucléoplasme*** جِبْلَةُ النَّواة

nucleoprotamine ; ***nucléoprotamine*** بروتامينُ النَّواة

nucleoprotein ; ***nucléoprotéine*** بروتينٌ نَوَوِيّ

deoxyribose nucleoprotein ; *acide désoxyribonucléique* بروتينٌ نَوَوِيّ ريبوزِيّ مَنْزوعُ الأكْسِجين

ribose nucleoprotein ; *acide ribonucléique* بروتينٌ نَوَوِيّ ريبوزِيّ

nucleoreticulum ; ***tout réseau intranucléaire*** شَبَكَةٌ نَوَوِيَّة

nucleorrhexis ; ***nucléorrhexis*** تَفَتُّتُ النَّواة

nucleosidase ; ***nucléosidase*** *[enzyme]* نوكْلِيُوزيداز [إنزيم]

nucleoside ; ***nucléoside*** نُوكْلِيوزيد

nucleoside deaminase ; *nucléoside désaminase [enzyme]* نازِعَةُ أمينِ النُّوكْلِيُوزيد [إنزيم]

nucleosidediphosphate ; ***nucléoside diphosphate*** ثُنائِيُّ فُسْفاتِ النُّوكْلِيُوزيد

nucleosis ; ***nucléose*** تَكاثُرُ النَّوَى

nucleosome ; ***nucléosome*** جُسَيْمٌ نَوَوِيّ

nucleospindle ; ***fuseau achromatique*** مِغْزَلٌ نَوَوِيّ

nucleotidase ; ***nucléotidase*** *[enzyme]* نُوكْلِيُوتيداز [إنزيم]

nucleotide ; ***nucléotide*** نُوكْلِيُوتيد

cyclic nucleotides ; *nucléotides cycliques* نُوكْلِيُوتيداتٌ حَلَقِيَّة

nucleotide polymerase ; *polymérase nucléotide [enzyme]* بُوليميرازُ النُّوكْلِيُوتيد [إنزيم]

nucleotidyltransferase ; ***nucléotidyltransférase*** *[enzyme]* ناقِلَةُ النُّوكْليوتيديل [إنزيم]

DNA nucleotidyltransferase (= DNA polymerase) ; *DNA nucléotidyltransférase (= DNA polymérase) [enzyme]* ناقِلَةُ النُّوكْليوتيديلِ الدَّناوِيَّة (= بوليميرازُ الدَّنا) [إنزيم]

RNA nucleotidyltransferase (= RNA polymerase) ; *RNA nucléotidyltransférase (= RNA polymérase) [enzyme]* ناقِلَةُ النُّوكْليوتيديلِ الرَّناوِيَّة (= بوليميرازُ الرَّنا) [إنزيم]

nucleotoxin ; ***nucléotoxine*** ذِيفانٌ نَوَوِيّ؛ سُمٌّ للنَّوَى

nucleus [pl.nuclei] ; ***noyau*** *[pl.noyaux]* نَواة [ج: نَوًى]

abducens nucleus ; *noyau du nerf moteur oculaire externe* نَواةُ العَصَبِ المُبْعِد

accessory cuneate nucleus ; *noyau cunéiforme latéral* النَّواةُ الإسْفينِيَّةُ الإضافِيَّة

accessory nucleus of auditory nerve ; *noyau accessoire du nerf auditif* نَواةُ العَصَبِ السَّمْعِيِّ الإضافِيَّة

accessory oculomotor nucleus ; *noyau accessoire de l'oculomoteur* النَّواةُ الإضافِيَّةُ لمُحَرِّكِ العَين

accessory olivary nucleus (= dorsal accessory olivary nucleus) ; *noyau olivaire accessoire (= noyau olivaire dorsal accessoire)* النَّواةُ الزَّيتونِيَّةُ الإضافِيَّة (= النَّواةُ الزَّيتونِيَّةُ الإضافِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة)

ambiguous nucleus ; *noyau ambigu* النَّواةُ المُلْتَبِسَة

ambiguous nucleus of Quain (= nucleus nervi hypoglossi) ; *noyau ambigu de Quain (= noyau du nerf grand hypoglosse)* نواةُ كوين المُلْتَبِسَة (= نواةُ العَصَبِ تَحْتَ اللِّسان)

amygdaloid nucleus (= corpus amygdaloideum) ; *noyau amygdalien (= corps amygdalien)* النَّواةُ اللَّوْزِيَّة (= الجِسْمُ اللَّوْزِيّ)

anterior cochlear nucleus (= ventral cochlear nucleus) ; *noyau cochléaire antérieur (= noyau cochléaire ventral)* النَّواةُ القَوْقَعِيَّةُ الأَمامِيَّة (= النَّواةُ القَوْقَعِيَّةُ البَطْنانِيَّة)

anterior nuclei of thalamus ; *noyaux antérieurs du thalamus* نَوَى المِهادِ الأمامِيَّة

anterior ventral nucleus of thalamus ; *noyau ventral du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ الأَمامِيَّة

anterodorsal nucleus of thalamus ; *noyau antérodorsal du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الأَمامِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

anteromedial nucleus of thalamus ; *noyau antéromédial du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الأَمامِيَّةُ الإنْسِيَّة

anteroventral nucleus of thalamus ; *noyau antéroventral du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الأَمامِيَّةُ البَطْنانِيَّة

arcuate nuclei of medulla oblongata (= nuclei arcuati) ; *noyaux arqués du bulbe (= noyaux arqués)* النَّوَى المُقَوَّسَة للبَصَلَة (= النَّوَى المُقَوَّسَة)

arcuate nucleus of hypothalamus ; *noyau arqué de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ المُقَوَّسَة

atomic nucleus ; *noyau de l'atome* نَواةُ الذَّرَّة

auditory nuclei ; *noyaux auditifs* النَّوَى السَّمْعِيَّة

Balbiani's nucleus (= yolk nucleus) ; *noyau de Balbiani (= noyau vitellin)* نَواةُ بالبياني (= نَواةُ المُحّ)

basal nucleus (= olivary caudal nucleus) ; *noyau basal (= noyau olivaire caudal)* النَّواةُ القاعِدِيَّة (= النَّواةُ الزَّيتونِيَّةُ الذَّنَبِيَّة)

Beclard's nucleus ; *noyau de Beclard* نَواةُ بِكْلار (مركز تعظم فخذ

المخيخ

diploid nucleus ; *noyau diploïde* نَواةٌ ضِعْفانِيَّة

dorsal cochlear nucleus (= posterior cochlear nucleus) ; *noyau cochléiare dorsal (= noyau cochléaire postérieur)* النَّواةُ القَوْقَعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة (= النَّواةُ القَوْقَعِيَّةُ الخَلْفِيَّة)

dorsal hypothalamic nucleus ; *noyau hypothalamique dorsal* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsal lateral nucleus ; *noyau dorsal latéral* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ الوَحْشِيَّة

dorsal medial nucleus of thalamus ; *noyau dorsal médial du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ الإنْسِيَّة

dorsal nucleus of Clarke (= columna thoracica) ; *noyau dorsal de Clarke (= colonne thoracique)* نَواةُ كلارك الظَّهْرانِيَّة (= العَمودُ الصَّدْرِيّ)

dorsal nucleus of glossopharyngeal nerve ; *noyau dorsal du glossopharyngien* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

dorsal nucleus of trapezoid body ; *noyau dorsal du corps trapézoïde* نَواةُ الجِسْمِ المُنْحَرِفِيِّ الظَّهْرانِيَّة

dorsal nucleus of vagus nerve ; *noyau dorsal du pneumo-gastrique* النَّواةُ المُبْهَمِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsal paramedian nucleus ; *noyau dorsal paramédian* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ المُجاوِرَةُ للنّاصِف

dorsolateral nucleus ; *noyau dorsolatéral* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ الوَحْشِيَّة

dorsomedial nucleus of hypothalamus ; *noyau dorsomédial de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ الإنْسِيَّة

dorsomedial nucleus of thalamus ; *noyau dorsomédial du thalamus* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ الإنْسِيَّةُ للمِهاد

droplet nuclei ; *noyaux des gouttelettes* نَوَى القُطَيْرات

drumstick nucleus ; *noyau de la baguette de tambour* نَواةُ مِقْرَعَةِ الطَّبْل

Duval's nucleus ; *noyau de Duval* نَواةُ دوفال (قرب نواة العصب تحت اللسان)

Edinger's nucleus (= nucleus oculomotorius accessorius) ; *noyau d'Edinger (= noyau oculomoteur accessoire)* نواةُ إيدنغر (= نَواةُ مُحَرِّكِ العَيْنِ الإضافيَّة)

Edinger-Westphal nucleus (= nucleus oculomotorius accessorius) ; *noyau d'Edinger-Westphal (= noyau oculomoteur accessoire)* نَواةُ إيدنغر–ويستفال (= نَواةُ مُحَرِّكِ العَيْنِ الإضافيَّة)

emboliform nucleus (= nucleus emboliformis cerebelli) ; *noyau emboliforme (= noyau emboliforme du cervelet)* النَّواةُ الصِّمَّمِيَّةُ الشَّكْل (= النَّواةُ المُخَيْخِيَّةُ الصِّمَّمِيَّةُ الشَّكْل)

end nuclei (= terminal nuclei) ; *noyaux terminaux* النَّوَى الطَّرَفِيَّة

fastigial nucleus ; *noyau du faîte* النَّواةُ الأَوْجِيَّة

الجنين)

Bekhterev's nucleus (= nucleus vestibularis superior) ; *noyau de Bekhterev (= noyau vestibulaire supérieur)* نَواةُ بختيريف (= النَّواةُ الدِّهْليزِيَّةُ العُلْوِيَّة)

Bekhterev's nucleus angularis (= nucleus vestibularis superior) ; *noyau angulaire de Bekhterev (= noyau vestibulaire supérieur)* نَواةُ بختيريف الزّاوِيَّة (= النَّواةُ الدِّهْليزِيَّةُ العُلْوِيَّة)

Blumenau's nucleus (= pars lateralis nucleus cuneatus) ; *noyau de Blumenau (= partie latérale du noyau cunéen)* نَواةُ بلومنو (= الجُزْءُ الوَحْشِيُّ لِلنَّواةِ الإسْفينِيَّة)

caudal vestibular nucleus ; *noyau vestibulaire caudal* النَّواةُ الدِّهْليزِيَّةُ الذَّنَبِيَّة

caudate nucleus ; *noyau caudé* النَّواةُ الذَّنَبِيَّة

cell nucleus, cellular nucleus ; *noyau d'une cellule* نَواةُ الخَلِيَّة

central medial nucleus of thalamus ; *noyau central médial du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ المَرْكَزِيَّةُ الإنْسِيَّة

central nucleus of thalamus ; *noyau médian ventral du thalamus* نَواةُ المِهادِ المَرْكَزِيَّة

cervical nucleus (= cervical nucleus, lateral) ; *noyau cervical* النَّواةُ الرَّقَبِيَّة (= النَّواةُ الرَّقَبِيَّةُ الوحشيّة)

Clarke's nucleus (= columna thoracica) ; *noyau de Clarke (= colonne thoracique)* نَواةُ كلارك (= العَمودُ الصَّدْرِيّ)

clavate nucleus (= nucleus gracilis) ; *noyau clavé (= noyau gracile)* النَّواةُ الدَّبُّوسِيَّة (= النَّواةُ النّاحِلَة)

cleavage nucleus ; *noyau de clivage* نَواةُ التَّشَطُّر

commissural nucleus ; *noyau commissural* النَّواةُ الصِّوارِيَّة

compact nucleus ; *noyau compact* النَّواةُ المُكْتَنِزَة

conjugation nucleus (= fertilization) ; *noyau de conjugaison (= fertilisation)* نَواةُ الاقْتِران (= نَواةُ الإخْصاب)

cranial vestibular nucleus ; *noyau vestibulaire crânien* النَّواةُ الدِّهْليزِيَّةُ القِحْفِيَّة

cuneate nucleus ; *noyau cunéiforme* النَّواةُ الإسْفينِيَّة

Darkshevich's nucleus ; *noyau de Darkshevich* نَواةُ داركشيفيتش (في سنجابية الدماغ)

daughter nucleus ; *noyau fille* نَواةٌ بِنْت

Deiters' nucleus (= nucleus vestibularis lateralis) ; *noyau de Deiters (= noyau supérieur du nerf vestibulaire)* نَواةُ دايتَرز (= النَّواةُ الدِّهْليزِيَّةُ الوحشيّة)

dental nucleus (= pulpa dentis) ; *noyau dentaire (= pulpe dentaire)* نَواةُ السِّنّ (= لُبُّ السِّنّ)

dentate nucleus ; *noyau denté* النَّواةُ المُسَنَّنَة

dentate nucleus of cerebellum ; *noyau dentelé* النَّواةُ المُسَنَّنَةُ في

fertilization nucleus ; *syncaryon* نَواةُ الإخْصاب

fibrous nucleus of tongue ; *septum lingual* نَواةُ اللِّسانِ اللِّيفِيّة

free nucleus ; *noyau libre* نَواةٌ حُرَّة

germ nucleus, germinal nucleus (= pronucleus) ; *noyau germinal (= pronucleus)* طَلِيعَةُ النَّواة

gingival nucleus ; *noyau gingival* النَّواةُ اللِّثَوِيَّة

globose nucleus (= nucleus globosus cerebelli) ; *noyau globuleux (= noyau globuleux cérébelleux)* النَّواةُ الكُرَوِيَّة (= النَّواةُ المُخَيخِيَّةُ الكُرَوِيَّة)

gray nucleus (= substantia grisea medullae spinalis) ; *noyau gris (= substance grise de la moelle)* النَّواةُ السِّنْجابِيَّة (= المادَّةُ السِّنْجابِيَّةُ لِلنُّخاع)

gustatory nucleus ; *noyau gustatif* النَّواةُ الذَّوقِيَّة

habenular nuclei ; *noyaux habénulaires* النَّوَى الهِنابِيَّة

haploid nucleus ; *noyau haploïde* النَّواةُ الفَرْدانِيَّة

hypoglossal nucleus ; *noyau du nerf grand hypoglosse* نَواةُ العَصَبِ تَحْتَ اللِّسان

inferior nucleus of trigeminal nerve ; *noyau inférieur du nerf trigéminal* النَّواةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

inferior olivary nucleus ; *noyau olivaire inférieur* النَّواةُ الزَّيتونِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior salivatory nucleus ; *noyau salivaire inférieur* النَّواةُ اللُّعابِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior vestibular nucleus ; *noyau vestibulaire inférieur* النَّواةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ السُّفْلِيَّة

infundibular nucleus of hypothalamus ; *noyau infundibulaire de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ القِمْعِيَّة

intermediate ventral nucleus of thalamus ; *noyau ventral intermédiaire du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

intermediolateral nucleus ; *noyau intermédiolatéral* النَّواةُ المُتَوَسِّطَةُ الوَحْشِيَّة

interpeduncular nucleus ; *noyau interpédonculaire* النَّواةُ بَينَ السُّوَيقات

interstitial nucleus ; *noyau interstitiel* النَّواةُ الخِلاَلِيَّة

interstitial nucleus of Cajal ; *noyau interstitiel de Cajal* النَّواةُ الخِلاَلِيَّةُ لكَاجال

intracerebellar nuclei (= nuclei cerebellaris) ; *noyaux intracérébelleux* النَّوَى داخِلَ المُخَيخ (= النَّوَى المُخَيخِيَّة)

intralaminar nuclei of thalamus ; *noyaux intralaminaires du thalamus* نَوَى المِهادِ داخِل الصَّفائِح

intravenriculum nucleus of corpus striatum (= caudate nucleus) ; *noyau intraventriculaire du corps strié* النَّواةُ داخِلَ البُطَينِ للجِسْمِ المُخَطَّط (= النَّواةُ الذَّنَبِيَّة)

Kaiser's nuclei ; *noyaux de Kaiser* نَوَى كايزَر (في منطقة تضخم النخاع الرقبي والقطني)

Kolliker's nucleus (= substantia intermedia centralis) ; *noyau de Kolliker (= substance gélatineuse centrale)* نواة كوليكر (= المادَّةُ المُتَوَسِّطَةُ المَرْكَزِيَّة)

large cell auditory nucleus (= nucleus vestibularis lateralis) ; *noyau auditif à grandes cellules (= noyau vestibulaire latéral)* النَّواةُ السَّمْعِيَّةُ الكَبِيرَةُ الخَلاَيا (= النَّواةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ الوَحْشِيَّة)

laryngeal nucleus ; *noyau laryngé* النَّواةُ الحَنْجَرِيَّة

lateral central nucleus of thalamus ; *noyau central latéral du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ المَرْكَزِيَّة

lateral cuneate nucleus ; *noyau cunéen latéral* النَّواةُ الإسْفِينِيَّةُ الوَحْشِيَّة

lateral geniculate nucleus ; *noyau géniculé latéral* النَّواةُ الرُّكْبِيَّةُ الوَحْشِيَّة

lateral nuclei of thalamus ; *noyaux latéraux du thalamus* النَّوَى المِهادِيَّةُ الوَحْشِيَّة

lateral reticular nucleus (= nucleus lateralis medullae oblongata) ; *noyau réticulaire latéral (= noyau latéral du bulbe)* النَّواةُ الشَّبَكِيَّةُ الوَحْشِيَّة (= النَّواةُ البَصَلِيَّةُ الوَحْشِيَّة)

lateral ventral nucleus of thalamus ; *noyau ventral latéral du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ الوَحْشِيَّة

lateral vestibular nucleus ; *noyau vestibulaire latéral* النَّواةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ الوَحْشِيَّة

lens nucleus ; *noyau du cristallin* نَواةُ العَدَسَة (في العين)

lenticular nucleus, lentiform nucleus ; *noyau lenticulaire* النَّواةُ العَدَسِيَّة

lower sensory nucleus of trigeminal nerve (= nucleus tractus spinalis nervi trigeminalis) ; *noyau sensitif inférieur du nerf trigéminé (= noyau du tractus spinal du nerf trigéminal)* النَّواةُ الحِسِّيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم (= نَواةُ السَّبِيلِ النُّخاعِيِّ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

medial central nucleus of thalamus ; *noyau central médial du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الإنْسِيَّةُ المَرْكَزِيَّة

medial geniculate nucleus ; *noyau du corps géniculé médial* النَّواةُ الرُّكْبِيَّةُ الإنْسِيَّة

medial nuclei of thalamus ; *noyaux médians dorsaux du thalamus* النَّوَى المِهادِيَّةُ الإنْسِيَّة

median nuclei of thalamus ; *noyaux médians du thalamus* النَّوَى المِهادِيَّةُ النَّاصِفِيَّة

Monakow's nucleus (= pars lateralis nucleus cuneatus) ; *noyau de Monakow (= partie latérale du noyau cunéiforme)* نَواةُ موناكوف (= الجُزْءُ الوَحْشِيُّ لِلنَّواةِ الإسْفِينِيَّة)

motion nucleus (= kinetoplast) ; *noyau moteur (= kinétoplaste)* نَواةُ الحَرَكَة (= مَنْشَأ الحَرَكَة)

motor nucleus ; *noyau moteur* نَواةٌ حَرَكِيَّة

motor nucleus of trigeminal nerve ; *noyau moteur du trijumeau* النَّواةُ الحَرَكِيَّةُ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

nucleus abducentis ; *noyau abducteur* نَواةُ العَصَبِ المُبَعِّد

nucleus accessorius ; *noyau accessoire* النَّواةُ الإضافِيَّة

nucleus accessorius columnae ventralis medullae spinalis TA (= nucleus of accessory nerve) ; *noyau du nerf accessoire* النَّواةُ الإضافِيَّةُ للعَمودِ البَطْنانِيِّ للنُّخاعِ الشَّوْكِيّ

nucleus acusticus inferior et lateralis ; *noyau acoustique inférieur et latéral* النَّواةُ السَّمْعِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ والوَحْشِيَّة

nucleus acusticus superior ; *noyau acoustique supérieur* النَّواةُ السَّمْعِيَّةُ العُلْوِيَّة

nucleus alae cinereae (= nucleus dorsalis nervi vagi) ; *noyaux alaires gris (= noyau dorsal du nerf vague)* النَّواةُ الجَناحِيَّةُ الرَّمادِيَّة (= النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ لِلعَصَبِ المُبْهَم)

nucleus ambiguus TA (= ambiguous nucleus) ; *noyau ambigu* النَّواةُ المُلْتَبِسَة

nucleus amygdalae (= amygdaloid nucleus) ; *noyau amygdalien* النَّواةُ اللَّوزِيَّة

nucleus amygdaliformis of J. Stilling (= nucleus subthalamicus) ; *noyau amygdaliforme de J. Stilling (= noyau subthalamique)* نَواةُ ستيلينغ اللَّوْزِيَّةُ الشَّكْل (= النَّواةُ تَحْتَ المِهاد)

nucleus ansae lenticularis TA (= nucleus of ansa lenticularis) ; *noyau de l'anse lenticulaire* نَواةُ العُرْوَةِ العَدَسِيَّة

nucleus anterior thalami (= anterior nuclei of thalamus) ; *noyau antérieur du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الأمامِيَّة

nucleus anterodorsalis thalami TA (= anterodorsal nucleus of thalamus) ; *noyau antérodorsal du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الأمامِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

nucleus anteromedialis thalami TA (= anteromedial nucleus of thalamus) ; *noyau antéromédial du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الأمامِيَّةُ الإنْسِيَّة

nucleus anteroventralis thalami TA (= anteroventral nucleus of thalamus) ; *noyau antéroventral du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الأمامِيَّةُ البَطْنانِيَّة

nucleus arcuatus hypothalami TA ; *noyau arqué de l'hypothalamus* النَّواةُ المُقَوَّسَةُ الوِطائِيَّة

nucleus autonomicus (= nucleus oculomotorius accessorius) ; *noyau autonome (= noyau oculomoteur accessoire)* النَّواةُ المُسْتَقِلَّة (= نَواةُ مُحَرِّكِ العَيْنِ الإضافِيَّة)

nucleus basalis (= nucleus olivaris) ; *noyau basal (= noyau olivaire caudal)* النَّواةُ القاعِدِيَّة (= النَّواةُ الزَّيْتونِيَّة)

nucleus caeruleus TA ; *noyau céruléen, noyau bleu ciel* النَّواةُ الزَّرْقاء

nucleus caudalis centralis TA (= central caudate nucleus) ; *noyau caudé central* النَّواةُ الذَّنَبِيَّةُ المَرْكَزِيَّة

nucleus caudatus TA (= caudate nucleus) ; *noyau caudé* النَّواةُ الذَّنَبِيَّة

nucleus centralis columnae ventralis medullae spinalis TA (= central nucleus of anterior column of spinal cord) ; *noyau central de la colonne ventrale de la moelle épinière* النَّواةُ المَرْكَزِيَّةُ للعَمودِ البَطْنانِيِّ للنُّخاع

nucleus centralis lateralis thalami TA (= lateral central nucleus of thalamus) ; *noyau central latéral du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ المَرْكَزِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nucleus centralis medialis thalami TA (= medial central nucleus of thalamus) ; *noyau central médial du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ المَرْكَزِيَّةُ الإنْسِيَّة

nucleus centralis thalami TA (= central nucleus of thalamus) ; *noyau central du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ المركزيّة

nucleus centromedianus thalami TA (= centromedian nucleus of thalamus) ; *noyau central médial du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ المَرْكَزِيَّةُ الإنْسِيَّة

nucleus cerebelli TA (= cerebellar nucleus) ; *noyau du cervelet* نَواةُ المُخَيْخ

nucleus ceruleus ; *noyau céruléen, noyau bleu ciel* النَّواةُ الزَّرْقاء

nucleus cinereum (= substantia grisea medullae) ; *noyau gris (= substance grise de la moelle)* النَّواةُ السِّنْجابِيَّة (= المادَّةُ السِّنْجابِيَّةُ النُّخاعِيَّة)

nucleus colliculi caudalis (= nucleus of caudal colliculus) ; *noyau colliculaire caudal* النَّواةُ الأُكَيْمِيَّةُ الذَّنَبِيَّة

nucleus colliculi inferioris TA (= nucleus of inferior colliculus) ; *noyau du colliculus inférieur* النَّواةُ الأُكَيْمِيَّةُ السُّفْلِيَّة

nucleus commissuralis TA (= commissural nucleus) ; *noyau commissural* النَّواةُ الصِّوارِيَّة

nucleus corporis geniculati lateralis TA (= lateral geniculate nucleus) ; *noyau géniculé latéral* نَواةُ الجِسْمِ الرُّكْبِيِّ الوَحْشِيّ

nucleus corporis geniculati medialis TA (= medial geniculate nucleus) ; *noyau géniculé médial* نَواةُ الجِسْمِ الرُّكْبِيِّ الإنْسِيّ

nucleus cuneatus TA (= cuneate nucleus) ; *noyau cunéiforme* النَّواةُ الإسْفِينِيَّة

nucleus cuneatus accessorius TA (= accessory cuneate nucleus) ;

noyau cunéiforme latéral النَّواةُ الإسْفينِيَّةُ الإضافِيَّة

nucleus dentatus TA (= dentate nucleus) ; *noyau denté* النَّواةُ المُسَنَّنَة

nucleus dentatus cerebelli TA (= cerebellar dentate nucleus) ; *noyau dentelé* النَّواةُ المُسَنَّنَةُ للمُخَيخ

nucleus dorsalis (= columna thoracica) ; *noyau dorsal (= colonne dorsal)* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّة (= العَمودُ الصَّدْرِيّ)

nucleus dorsalis (Stillingi, Clarkii) ; *noyau dorsal (de Stilling, de Clarke)* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّة (الكلاركية أو الستيلينغية)

nucleus dorsalis corporis trapezoidei TA (= posterior nucleus of trapezoid body) ; *noyau dorsal du corps trapézoïde* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ للجِسْمِ المُنْحَرِف

nucleus dorsalis nervi glossopharyngei (= dorsal nucleus of glossopharyngeal nerve) ; *noyau dorsal du nerf glossopharyngien* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

nucleus dorsalis nervi vagi TA (= dorsal nucleus of vagus nerve) ; *noyau dorsal du pneumogastrique* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

nucleus dorsolateralis TA (= dorsolateral nucleus) ; *noyau dorsolatéral* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nucleus dorsolateralis columnae ventralis medullae spinalis TA (=postelaterolateral nucleus of anterior column of spinal cord) ; *noyau dorsolatéral de la colonne ventrale de la moelle épinière* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ للعَمودِ البَطْنانِيِّ للنُّخاع

nucleus dorsomedialis columnae ventralis medullae spinalis TA (= posteromedial nucleus of anterior column of spinal cord) ; *noyau dorsomédial de la colonne ventrale de la moelle épinière* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ الإنْسِيَّةُ للعَمودِ البَطْنانِيِّ للنُّخاع

nucleus dorsomedialis hypothalami ; *noyau dorsomédial de l'hypothalamus* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ الإنْسِيَّةُ للوِطاء

nucleus emboliformis cerebelli TA (= cerebellar emboliform nucleus) ; *noyau emboliforme du cervelet* النَّواةُ المُخَيخِيَّةُ الصِّمَّيَّةُ الشَّكْل

nucleus entopeduncularis TA (= endopeduncular nucleus) ; *noyau endopédonculaire* النَّواةُ داخِلَ السُّوَيقَة

nucleus facialis (= nucleus of facial nerve) ; *noyau facial (= noyau du nerf facial)* النَّواةُ الوَجْهِيَّة (= نَواةُ العَصَبِ الوَجْهِيّ)

nucleus fastigii TA (= nucleus of fastigium) ; *noyau du faîte* النَّواةُ الأَوْجِيَّة

nucleus funiculi cuneati ; *noyau du funiculus cunéen* نَواةُ الحَبْلِ الإسْفينِيّ

nucleus funiculi gracilis ; *noyau du funiculus gracile* نَواةُ الحَبْلِ النَّاحِل

nucleus gelatinosus (= nucleus pulposus disci intervertebralis) ; *noyau gélatineux (= noyau pulpeux du disque intervertébral)* النَّواةُ الهُلامِيَّة (= النَّواةُ اللُّبِّيَّةُ لِلْقُرْصِ بَيْنَ الفِقْرَتَين)

nucleus geniculatus lateralis (= lateral geniculate nucleus) ; *noyau géniculé latéral* النَّواةُ الرُّكَبِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nucleus geniculatus medialis (= medial geniculate nucleus) ; *noyau géniculé médial* النَّواةُ الرُّكَبِيَّةُ الإنْسِيَّة

nucleus globosus cerebelli TA (= cerebellar globose nucleus) ; *noyau globuleux du cervelet* النَّواةُ المُخَيخِيَّةُ الكُرَوِيَّة

nucleus gracilis TA ; *noyau gracile* النَّواةُ النَّاحِلَة

nucleus hypoglossalis TA (= hypoglossal nucleus) ; *noyau du nerf grand hypoglosse* نَواةُ العَصَبِ تَحْتَ اللِّسان

nucleus hypothalamicus anterior TA (= anterior hypothalamic nucleus) ; *noyau antérieur de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ الأَمامِيَّة

nucleus hypothalamicus dorsalis TA (= dorsal hypothalamic nucleus) ; *noyau dorsal de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

nucleus hypothalamicus dorsomedialis TA (= dorsomedial hypothalamic nucleus) , *noyau hypothalamique dorsomédial* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ الإنْسِيَّة

nucleus hypothalamicus posterior TA (= posterior hypothalamic nucleus) ; *noyau postérieur de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ الخَلْفِيَّة

nucleus hypothalamicus ventromedialis TA (= ventromedial hypothalamic nucleus) ; *noyau ventromédian de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ الإنْسِيَّة

nucleus inferior nervi trigeminalis TA (= spinal nucleus of trigeminal nerve) ; *noyau inférieur du nerf trigéminal* النَّواةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

nucleus infundibularis hypothalami TA (= infundibular nucleus of hypothalamus) ; *noyau infundibulaire de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ القِمْعِيَّة

nucleus intercalatus TA (= intercalated nucleus) ; *noyau intercalé* النَّواةُ المُقْحَمَة

nucleus intermediolateralis (= intermediolateral nucleus) ; *noyau intermédiolatéral* النَّواةُ المُتَوَسِّطَةُ الوَحْشِيَّة

nucleus intermediomedialis (= intermediomedial nucleus) ; *noyau intermédiomédial* النَّواةُ المُتَوَسِّطَةُ الإنْسِيَّة

nucleus interpeduncularis TA (= interpeduncular nucleus) ; *noyau interpédonculaire* النَّواةُ بَيْنَ السُّوَيقات

nucleus interstitialis TA (= interstitial nucleus) ; *noyau*

interstitiel النَّواةُ الخِلالِيَّة

nucleus lacrimalis (= lacrimal nucleus) ; *noyau lacrymal* النَّواةُ الدَّمْعِيَّة

nucleus lateralis cervicalis (= cervical lateral nucleus) ; *noyau cervical latéral* النَّواةُ الرَّقَبِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nucleus lateralis dorsalis thalami (= dorsal lateral nucleus of thalamus) ; *noyau latéral dorsal du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

nucleus lateralis medullae oblongatae (= lateral nucleus of medulla oblongata) ; *noyau latéral du bulbe* النَّواةُ البَصَلِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nucleus lateralis posterior thalami (= posterior lateral nucleus of thalamus) ; *noyau latéral postérieur du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ الخَلْفِيَّة

nucleus lemnisci lateralis TA (= nucleus of lateral lemniscus) ; *noyau du lemniscus latéral* نَواةُ الفَتيلِ الوَحْشِيّ

nucleus lentiformis TA (= lentiform nucleus) ; *noyau lenticulaire* النَّواةُ العَدَسِيَّة

nucleus lentis TA (= nucleus of the lens) ; *noyau lenticulaire* نَواةُ العَدَسَة (في العين)

nucleus magnocellularis (= nucleus vestibularis lateralis) ; *noyau magnocellulaire (= noyau vestibulaire latéral)* النَّواةُ الكَبيرَةُ الخَلايا (= النَّواةُ الدِّهْليزِيَّةُ الوَحْشِيَّة)

nucleus medialis centralis thalami (= central medial nucleus of thalamus) ; *noyau médial central du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الإنْسِيَّةُ المَرْكَزِيَّة

nucleus medialis dorsalis thalami TA (= dorsal medial nucleus of thalamus) ; *noyau médial dorsal du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الإنْسِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

nucleus medullaris cerebelli (= corpus medullare cerebelli) ; *noyau médullaire cérébelleux (= corps médullaire cérébelleux)* النَّواةُ اللُّبِّيَّةُ المُخَيْخِيَّة (= الجِسْمُ اللُّبِّيُّ المُخَيْخِيّ)

nucleus mesencephalicus nervi trigeminalis TA (= nucleus of mesencephalic tract of trigeminal nerve) ; *noyau mésencephalique du nerf trijumeau* النَّواةُ الدِّماغِيَّةُ المُتَوَسِّطَةُ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

nucleus motorius nervi trigeminalis TA (= motor nucleus of trigeminal nerve) ; *noyau moteur du trijumeau, noyau moteur du masticateur* النَّواةُ الحَرَكِيَّةُ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

nucleus nervi abducentis TA (= nucleus of abducens nerve) ; *noyau du nerf moteur oculaire externe* نَواةُ العَصَبِ المُبْعِد

nucleus nervi accessorii TA (= nucleus of accessory nerve) ; *noyau du nerf accessoire* نَواةُ العَصَبِ الإضافِيّ

nucleus nervi facialis TA (= nucleus of facial nerve) ; *noyau du nerf facial* نَواةُ العَصَبِ الوَجْهِيّ

nucleus nervi facialis of Arnold (= colliculus facialis) ; *noyau du nerf facial d'Arnold (= colliculus facial)* نَواةُ أرنولد للعَصَبِ الوَجْهِيّ (= الأُكَيْمَةُ الوَجْهِيَّة)

nucleus nervi glossopharyngei TA (= nucleus of glossopharyngeal nerve) ; *noyau du nerf glosso-pharyngien* نَواةُ العَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

nucleus nervi hypoglossi TA (= nucleus of hypoglossal nerve) ; *noyau du nerf grand hypoglosse* نَواةُ العَصَبِ تَحْتَ اللِّسان

nucleus nervi oculomotorii TA (= nucleus of oculomotor nerve) ; *noyau du nerf moteur oculaire commun (= noyau oculomoteur)* نَواةُ العَصَبِ المُحَرِّكِ للعَين

nucleus nervi olfactorii ; *noyau du nerf olfactif* نَواةُ العَصَبِ الشَّمِّيّ

nucleus nervi phrenici TA (= nucleus of phrenic nerve) ; *noyau du nerf phrénique* نَواةُ العَصَبِ الحِجابِيّ

nucleus nervi trochlearis (= nucleus of trochlear nerve) ; *noyau du nerf trochléaire* نَواةُ العَصَبِ البَكَرِيّ

nucleus nervi vagi (= nuclei of vagus nerve) ; *noyau du nerf vague* نَواةُ العصَبِ المُبْهَم

nucleus oculomotorius accessorius TA (= accessory oculomotor nucleus) ; *noyau oculomoteur accessoire* النَّواةُ الإضافِيَّةُ للعَصَبِ المُحَرِّكِ للعَين

nucleus oculomotorius autonomicus TA ; *noyau du nerf moteur oculaire commun* النَّواةُ المُسْتَقِلَّةُ للعَصَبِ المُحَرِّكِ للعَين

nucleus of abducens nerve (= nucleus abducentis) ; *noyau du nerf abducteur (= noyau abducteur)* نَواةُ العَصَبِ المُبْعِد

nucleus of accessory nerve ; *noyau du nerf accessoire* نَواةُ العَصَبِ الإضافِيّ

nucleus of atom (= atomic nucleus) ; *noyau de l'atome (= noyau atomique)* نَواةُ الذَّرَّة

nucleus of Burdach's column (= nucleus cuneatus) ; *noyau de la colonne de Burdach (= noyau cunééen)* نَواةُ عَمُودِ بورداخ (= النَّواةُ الإسْفينِيَّة)

nucleus of caudal colliculus ; *noyau du colliculus caudal* نَواةُ الأُكَيْمَةِ الذَّنَبِيَّة

nucleus of Clarke's column (= columna thoracica) ; *noyau de la colonne de Clarke (= colonne thoracique)* نَواةُ عَمودِ كلارك (= العَمودُ الصَّدْرِيّ)

nucleus of facial nerve ; *noyau du nerf facial* نَواةُ العَصَبِ الوَجْهِيّ

nucleus of Goll's column (= nucleus gracilis TA) ; *noyau de la*

colonne de Goll نَواةُ عَمُودِ غول (= النَّواةُ النَّاحِلَة)

nucleus of hypoglossal nerve ; *noyau du nerf hypoglosse* نَواةُ العَصَبِ تَحْتَ اللِّسان

nucleus of inferior colliculus (= nucleus colliculi caudalis TA) ; *noyau du colliculus inférieur* نَواةُ الأُكَيْمَةِ السُّفْلِيَّة (= النَّواةُ الأُكَيمِيَّةُ الذَّنَبِيَّة)

nucleus of internal geniculate body (= nucleus corporis geniculati medialis) ; *noyau du corps géniculé interne (= noyau du corps géniculé médial)* نَواةُ الجِسْمِ الرُّكْبِيِّ الغائِر (= نَواةُ الجِسْمِ الرُّكْبِيِّ الإِنْسِيّ)

nucleus of lateral geniculate body ; *noyau du corps géniculé latéral* نَواةُ الجِسْمِ الرُّكْبِيِّ الوَحْشِيّ

nucleus of lateral lemniscus ; *noyau du lemniscus latéral* نَواةُ الفَتيلِ الوَحْشِيّ

nucleus of Luys (= nucleus subthalamicus) ; *noyau de Luys (= noyau subthalamique)* نواةُ ليوي (= النَّواةُ تَحْتَ المِهاد)

nucleus of medial geniculate body ; *noyau du corps géniculé médial)* نَواةُ الجِسْمِ الرُّكْبِيِّ الإِنْسِيّ

nucleus of mesencephalic tract of trigeminal nerve ; *noyau faisceau mésencéphalique du nerf trigéminé* نَواةُ السَّبيلِ الدِّماغِيِّ المُتَوَسِّطِ للعصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

nucleus of oculomotor nerve ; *noyau du nerf oculomoteur* نَواةُ العَصَبِ المُحَرِّكِ للعَين

nucleus of origin ; *noyau d'origine* نَواةُ المَنْشَأ

nucleus of phrenic nerve ; *noyau du nerf phrénique* نَواةُ العَصَبِ الحِجابِيّ

nucleus of prerubral field ; *noyau du champ prérubral* نَواةُ السَّاحَةِ أمامَ الحَمْراء

nucleus of roof of cerebellum ; *noyau de la racine du cervelet* نَواةُ سَقْفِ المُخَيخ

nucleus of Sappey (= ruber nucleus) ; *noyau de Sappey (= noyau rouge)* نَواةُ سابي (= النَّواةُ الحَمْراء)

nucleus of solitary tract ; *noyau du faisceau solitaire* نَواةُ السَّبيلِ المُفْرَد

nucleus of spinal tract of trigeminal nerve (= nucleus spinalis nervi trigemini) ; *noyau du faisceau spinal du nerf trijumeau (= noyau spinal du nerf trijumeau)* نَواةُ السَّبيلِ النُّخاعِيِّ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم (= النَّواةُ النُّخاعِيَّةُ لِلعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

nucleus of trochlear nerve ; *noyau du nerf trochléaire* نَوى العَصَبِ البَكَرِيّ

nucleus olivaris TA (= nucleus olivaris inferior TA) ; *noyau olivaire (= olive bulbaire)* النَّواةُ الزَّيتونِيَّة (= النَّواةُ الزَّيتونِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

nucleus olivaris accessorius dorsalis TA (= dorsal accessory olivary nucleus) ; *noyau olivaire accessoire dorsal* النَّواةُ الزَّيتونِيَّةُ الإِضافِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

nucleus olivaris accessorius medialis TA (= medial accessory olivary nucleus) ; *noyau olivaire accessoire médial* النَّواةُ الزَّيتونِيَّةُ الإِضافِيَّةُ الإِنْسِيَّة

nucleus olivaris accessorius posterior TA (= posterior accessory olivary nucleus) ; *noyau olivaire accessoire postérieur* النَّواةُ الزَّيتونِيَّةُ الإِضافِيَّةُ الخَلْفِيَّة

nucleus olivaris caudalis TA (= caudal olivary nucleus) ; *noyau olivaire caudal* النَّواةُ الزَّيتونِيَّةُ الذَّنَبِيَّة

nucleus olivaris cranialis TA (= cranial olivary nucleus) ; *noyau olivaire crânien* النَّواةُ الزَّيتونِيَّةُ الرَّأْسِيَّة

nucleus olivaris inferior TA (= inferior olivary nucleus) ; *noyau olivaire (inférieur)* النَّواةُ الزَّيتونِيَّةُ السُّفْلِيَّة

nucleus olivaris rostralis (= rostral olivary nucleus) ; *noyau olivaire rostral* النَّواةُ الزَّيتونِيَّةُ المِنْقارِيَّة

nucleus olivaris superior TA (= superior olivary nucleus) ; *noyau olivaire supérieur* النَّواةُ الزَّيتونِيَّةُ العُلْوِيَّة

nucleus paracentralis thalami TA (= paracentral nucleus of thalamus) ; *noyau paracentral du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ المُجاوِرَةُ للمَرْكَزِيَّة

nucleus parafascicularis of thalamus (= parafascicular nucleus of thalamus) ; *noyau parafasciculaire du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ المُجاوِرَةُ للحُزْمَة

nucleus parafascicularis thalami TA (= parafascicular nucleus of thalamus) ; *noyau parafasciculaire du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ المُجاوِرَةُ للحُزْمَة

nucleus paramedianus dorsalis TA (= dorsal paramedian nucleus) ; *noyau dorsal paramédian* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ المُجاوِرَةُ للنَّاصِف

nucleus paramedianus posterior TA (= posterior paramedian nucleus) ; *noyau paramédian postérieur* النَّواةُ الخَلْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للنَّاصِف

nucleus parasolitarius TA (= parasolitary nucleus) ; *noyau parasolitaire* النَّواةُ المُجاوِرَةُ للمُفْرَدَة

nucleus paraventricularis hypothalami TA (= paraventricular nucleus of hypothalamus) ; *noyau paraventriculaire de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ المُجاوِرَةُ للبُطَين

nucleus paraventricularis of thalamus (= paraventricular nucleus of thalamus) ; *noyau paraventriculaire du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ المُجاوِرَةُ للبُطَين

nucleus paraventricularis posterior TA (= posterior paraventricular nucleus) ; *noyau paraventriculaire postérieur* النَّواةُ الخَلْفِيَّةُ

المُجاوِرَةُ لِلبُطَين

nucleus phrenicus columnae ventralis medullae spinalis TA ; *noyau phrénique de la colonne ventrale de la moelle* النَّواةُ الحِجابِيَّةُ لِلعَمودِ البَطْنانِيِّ لِلنُّخاع

nucleus pontinus nervi trigemini TA (= pontine nucleus of trigeminal nerve) ; *noyau pontique du nerf trijumeau* النَّواةُ الجِسْرِيَّةُ لِلعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

nucleus posterior hypothalami (= posterior nucleus of hypothalamus) ; *noyau hypothalamique postérieur* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ الخَلْفِيَّة

nucleus prerectalis TA (= prerectal nucleus) ; *noyau prérectal* النَّواةُ أمامَ السُّقُف

nucleus pulposus disci intervertebralis TA (= pulpy nucleus of intervertebral disk) ; *noyau gélatineux du disque intervétébral (= noyau pulpeux)* النَّواةُ اللُّبِّيَّةُ لِلقُرْصِ بَيْنَ الفِقار

nucleus radicis descendentis nervi trigemini ; *noyau de la racine du nerf trijumeau descendant* نَواةُ الجَذْرِ النَّازِلِ لِلعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

nucleus reticularis tegmenti (= reticular nucleus of tegmentum) ; *noyau réticulaire tegmental* النَّواةُ الشَّبَكِيَّةُ السَّقيفِيَّة

nucleus reticularis thalami TA (= reticular nucleus of thalamus) ; *noyau latérodorsal du thalamus* النَّواةُ الشَّبَكِيَّةُ المِهادِيَّة

nucleus retrodorsolateralis columnae ventralis medullae spinalis TA ; *noyau rétrodorsolatéral de la colonne ventrale de la moelle* النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ لِلعَمودِ البَطْنانِيِّ لِلنُّخاع

nucleus reuniens thalami TA (= nucleus mediana thalami) ; *noyau médian du thalamus (= noyau thalamique médian)* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الاتِّحادِيَّة (= النَّواةُ المِهادِيَّةُ النَّاصِفِيَّة)

nucleus rhomboidalis thalami TA ; *noyau rhomboïde du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ المُعَيَّنِيَّة

nucleus rotundus ; *noyau rond* النَّواةُ المُدَوَّرَة

nucleus ruber TA (= red nucleus) ; *noyau rouge* النَّواةُ الحَمْراء

nucleus salivatorius caudalis (= caudal salivary nucleus) ; *noyau salivaire caudal* النَّواةُ اللُّعابِيَّةُ الذَّنَبِيَّة

nucleus salivatorius cranialis (= cranial salivary nucleus) ; *noyau salivaire crânien* النَّواةُ اللُّعابِيَّةُ القِحْفِيَّة

nucleus salivatorius inferior (= inferior salivary nucleus) ; *noyau salivaire inférieur* النَّواةُ اللُّعابِيَّةُ السُّفْلِيَّة

nucleus salivatorius rostralis (= rostral salivary nucleus) ; *noyau salivaire rostral* النَّواةُ اللُّعابِيَّةُ المِنْقارِيَّة

nucleus salivatorius superior (= superior salivary nucleus) ; *noyau salivaire supérieur* النَّواةُ اللُّعابِيَّةُ العُلْوِيَّة

nucleus sensorius inferior nervi trigeminalis (= nucleus tractus spinalis nervi trigeminalis) ; *noyau sensitif inférieur du nerf trijumeau (= noyau du tractus spinal du nerf trijumeau)* النَّواةُ السُّفْلِيَّةُ الحِسِّيَّةُ لِلعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم (= نَواةُ السَّبيلِ النُّخاعِيِّ لِلعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

nucleus sensorius principalis nervi trigeminalis (= nucleus pontinus nervi trigeminalis) ; *noyau sensitif principal du nerf trijumeau (= noyau pontique du nerf trijumeau)* النَّواةُ الحِسِّيَّةُ الرَّئيسِيَّةُ لِلعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم (= النَّواةُ الجِسْرِيَّةُ لِلعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

nucleus sensorius superior nervi trigeminalis ; *noyau sensitif supérieur du nerf trijumeau* النَّواةُ العُلْوِيَّةُ الحِسِّيَّةُ لِلعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

nucleus solitarius TA (= nucleus of solitary tract) ; *noyau du faisceau solitaire* النَّواةُ المُفْرَدَة

nucleus spinalis nervi accessorii (= spinal nucleus of accessory nerve) ; *noyau spinal du nerf accessoire* النَّواةُ النُّخاعِيَّةُ لِلعَصَبِ الإضافِيّ

nucleus spinalis nervi trigeminalis TA (= spinal nucleus of trigeminal nerve) ; *noyau spinal du nerf trijumeau* النَّواةُ النُّخاعِيَّةُ للعصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

nucleus subthalamicus TA (= subthalamic nucleus) ; *noyau sous-thalamique* النَّواةُ تَحْتَ المِهاد

nucleus supraopticus hypothalami TA (= supraoptic nucleus of hypothalamus) ; *noyau supraoptique de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ فَوقَ البَصَرِيَّة

nucleus supraspinalis (= supraspinal nucleus) ; *noyau supraspinal* النَّواةُ فَوقَ النُّخاع

nucleus sympathicus (= sympathic nucleus) ; *noyau sympathique* نَواةُ وُدِّيَّة

nucleus taeniaeformis (= corpus amygdaloideum) ; *noyau téniforme (= corps amygdalien)* النَّواةُ الشَّريطِيَّةُ الشَّكْل (= الجِسْمُ اللَّوزِيّ)

nucleus tecti (= nucleus fastigii) ; *noyau du toit (= noyau fastigial)* النَّواةُ السَّقْفِيَّة (= النَّواةُ الأوجِيَّة)

nucleus thoracicus TA (= posterior thoracic nucleus) ; *colonne de clarke (= noyau dorsal de stilling-Clarke, colonne thoracique)* النَّواةُ الصَّدْرِيَّة

nucleus tractus mesencephalicus nervi trigeminalis TA ; *noyau du faisceau mésencéphalique du nerf trigéminé* نَواةُ سَبيلِ الدِّماغِ المُتَوَسِّطِ لِلعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

nucleus tractus solitarii TA (= nucleus of solitary tract) ; *noyau du faisceau solitaire* نَواةُ السَّبيلِ المُفْرَد

nucleus tractus spinalis nervi trigemini (= nucleus of spinal tract of trigeminal nerve) ; *noyau du tractus spinal du nerf trijumeau* نَواةُ السَّبِيلِ الشَّوكِيِّ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

nucleus triangularis (= nucleus vestibularis medialis) ; *noyau triangulaire (= noyau vestibulaire médial)* النَّواةُ المُثَلَّثِيَّة (= النَّواةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ الإنْسِيَّة)

nucleus vagalis dorsalis TA (= dorsal vagal nucleus) ; *noyau dorsal du pneumogastrique* النَّواةُ المُبْهَمِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

nucleus ventralis anterolateralis thalami TA (= anterolateral ventral nucleus of thalamus) ; *noyau ventral antérolatéral thalamique* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ الأمامِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nucleus ventralis corporis trapezoidei TA (= anterior nucleus of trapezoid body) ; *noyau ventral du corps trapézoïde* النَّواةُ البَطْنانِيَّةُ للجِسْمِ المُنْحَرِف

nucleus ventralis intermedius thalami TA (= intermediate ventral nucleus of thalamus) ; *noyau ventral intermédiaire du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

nucleus ventralis lateralis thalami TA (= lateral ventral nucleus of thalamus) ; *noyau ventral latéral du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nucleus ventralis medialis thalami TA (= medial ventral nucleus of thalamus) ; *noyau ventral médial du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ الإنْسِيَّة

nucleus ventralis posterolateralis thalami TA (= posterolateral ventral nucleus of thalamus) ; *noyau latéral ventral postérieur du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nucleus ventralis posteromedialis thalami TA (= posteromedial ventral nucleus of thalamus) ; *noyau latéro-ventral intermédiaire du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ الإنْسِيَّة

nucleus ventralis thalami TA (= ventral nucleus of thalamus) ; *noyau ventral du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّة

nucleus ventralis thalami anterior TA (= anterior ventral nucleus of thalamus) ; *noyau ventral antérieur du tahlamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ الأمامِيَّة

nucleus ventralis thalami intermedius TA (= intermediate ventral nucleus of thalamus) ; *noyau ventral intermédiaire du tahlamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

nucleus ventralis thalami posterior TA (= posterior ventral nucleus of thalamus) ; *noyau ventral postérieur du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ الخَلْفِيَّة

nucleus ventrolateralis thalami TA (= ventrolateral nucleus of thalamus) ; *noyau ventrolatéral du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nucleus ventromedialis TA (= ventromedial nucleus) ; *noyau ventromédial* النَّواةُ البَطْنانِيَّةُ الإنْسِيَّة

nucleus ventromedialis columnae ventralis medullae spinalis TA ; *noyau ventromédial de la colonne ventrale de la moelle* النَّواةُ البَطْنانِيَّةُ الإنْسِيَّةُ للعَمودِ البَطْنانِيِّ للنُّخاع

nucleus ventromedialis hypothalami TA (= ventromedial nucleus of hypothalamus) ; *noyau ventromédial de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ الإنْسِيَّة

nucleus vestibularis caudalis TA (= caudal vestibular nucleus) ; *noyau vestibulaire caudal* النَّواةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ الذَّنَبِيَّة

nucleus vestibularis cranialis (= cranial vestibular nucleus) ; *noyau vestibulaire crânien* النَّواةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ القِحْفِيَّة

nucleus vestibularis inferior TA (= inferior vestibular nucleus) ; *noyau vestibulaire inférieur* النَّواةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ السُّفْلِيَّة

nucleus vestibularis lateralis TA (= lateral vestibular nucleus) ; *noyau vestibulaire latéral* النَّواةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ الوَحْشِيَّة

nucleus vestibularis medialis TA (= medial vestibular nucleus) ; *noyau vestibulaire médial* النَّواةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ الإنْسِيَّة

nucleus vestibularis rostralis (= rostral vestibular nucleus) ; *noyau vestibulaire rostral* النَّواةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ المِنْقارِيَّة

nucleus vestibularis superior TA (= superior vestibular nucleus) ; *noyau vestibulaire supérieur* النَّواةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ العُلْوِيَّة

olivary nucleus ; *olive bulbaire* 1. الزَّيتونَة 2. النَّواةُ الزَّيتونِيَّةُ السُّفْلِيَّة

Pander's nucleus (= nucleus subthalamicus) ; *noyau de Pander (= noyau subthalamique)* نَواةُ باندر (= النَّواةُ تَحْتَ المِهاد)

parabducent nucleus ; *noyau parabducteur* النَّواةُ المُجاوِرَةُ للمُبْعِد

parasolitary nucleus ; *noyau parasolitaire* النَّواةُ المُجاوِرَةُ للمُفْرَدَة

paraventricular nucleus of hypothalamus ; *noyau paraventriculaire de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ المُجاوِرَةُ للبُطَيْن

Perlia's nucleus ; *noyau de Perlia* نَواةُ بيرليا (للعصب المحرك للعين)

phenanthrene nucleus (= cholane nucleus) ; *noyau phénantrène (= noyau cholane) [chimie]* نَواةُ الفينانثرين (= نَواةُ الكولان) [كيمياء]

phrenic nucleus of ventral column of spinal cord ; *noyau phrénique de la colonne ventrale de la moelle* النَّواةُ الحِجابِيَّةُ للعَمودِ البَطْنانِيِّ للنُّخاع

polymorphic nucleus ; *noyau polymorphe* نَواةٌ عَديدَةُ الأشْكال

pontine nuclei ; *noyaux du pont* النَّوَى الجِسْرِيَّة

pontine nucleus of trigeminal nerve ; *noyau pontique du nerf trijumeau* النَّواةُ الجِسْرِيَّةُ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

pontobulbar nucleus ; *noyau bulboprotubérantiel* النَّواةُ الجِسْرِيَّةُ البَصَلِيَّة

posterior cochlear nucleus (= dorsal cochlear nucleus) ; *noyau cochléaire postérieur (= noyau cochléaire dorsal)* النَّواةُ القَوْقَعِيَّةُ الخَلْفِيَّة (= النَّواةُ القَوْقَعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة)

posterior nuclei of thalamus ; *noyaux postérieurs de l'hypothalamus* النَّوَى المِهادِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior nucleus of hypothalamus ; *noyau postérieur de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior paramedian nucleus ; *noyau paramédian postérieur* النَّواةُ الخَلْفِيَّةُ المُجاوِرَةُ للنَّاصِف

posterior periventricular nucleus ; *noyau périventriculaire postérieur* النَّواةُ الخَلْفِيَّةُ المُحِيْطَةُ بالبُطَين

posterior ventral nucleus of thalamus ; *noyau ventral postérieur du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ البَطْنانِيَّةُ الخَلْفِيَّة

preoptic nuclei lateral and medial ; *noyaux latéraux et médiaux préoptiques* النَّواتانِ الوَحْشِيَّةُ والإِنْسِيَّةُ أمامَ البَصَرِيَّة

pretectal nucleus ; *noyau prétectal* النَّواةُ أمامَ السَّقف

pulpy nucleus ; *noyau gélatineux, noyau pulpeux* النَّواةُ اللُّبِّيَّة

pyramidal nucleus ; *noyau pyramidal* النَّواةُ الهرمِيَّة

raphe nuclei ; *noyaux du raphé* نَوَى الرَّفاء

red nucleus ; *noyau rouge* النَّواةُ الحَمْراء

reproductive nucleus (= micronucleus) ; *noyau reproducteur (= micronucleus)* النَّواةُ الإِنْجابِيَّة (= النَّواةُ الصُّغَيْرَة)

reticular nucleus of thalamus ; *noyau latérodorsal du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ الشَّبَكِيَّة

rhomboid nucleus of thalamus ; *noyau rhomboïde du thalamus* النَّواةُ المِهادِيَّةُ المُعَيَّنِيَّة

Roller's nucleus (= sublingual nucleus) ; *noyau de Roller (= noyau sublingual)* نَواةُ رولَر (= النَّواةُ تَحْتَ اللِّسان)

rostral vestibular nucleus ; *noyau vestibulaire rostral* النَّواةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ المِنْقارِيَّة

sacral parasympathetic nuclei ; *noyaux parasympathiques sacrés* النَّوَى اللاوُدِّيَّةُ العَجُزِيَّة

Schwalbe's nucleus (= nucleus vestibularis medialis) ; *noyau de Schwalbe (= noyau dorsal interne du nerf vestibulaire)* نَواةُ شفالبه (= النَّواةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ الإِنْسِيَّة)

segmentation nucleus ; *noyau de segmentation* نَواةُ التَّقَطُّع

sensory nucleus ; *noyau sensitif* نَواةٌ حِسِّيَّة

septal nuclei ; *noyaux septaux* النَّوَى الحاجِزِيَّة

Setchenow's nuclei (= Sechenoff's nuclei) ; *noyaux de Setchenow (= noyaux de Sechenoff)* نَوَى سيتْشينُوف (نوى لمنعكسات تثبيطية في النخاع والبصلة)

shadow nucleus ; *noyau ombre* نَواةٌ ظِلِّيَّة

Siemerling's nucleus ; *noyau de Siemerling* نَواةُ سيمرلينغ (للعصب المحرك للعين)

somatic nucleus (= macronucleus) ; *noyau somatique (= macronucléus)* نَواةٌ جَسَدِيَّة (= نَواةٌ كَبْرَوِيَّة)

sperm nucleus (= male pronucleus) ; *pronucléus mâle* نَواةُ النُّطْفَة (= سَلِيفَةُ النَّواةِ الذَّكَرِيَّة)

spherical nucleus (= nucleus globosus) ; *noyaux globuleux* النَّواةُ الكُرَوِيَّة

spinal nucleus of accessory nerve ; *noyau spinal du nerf accessoire* النَّواةُ النُّخاعِيَّةُ للعَصَبِ الإِضافِيّ

Spitzka's nucleus ; *noyau de Spitzka* نَواةُ سبايتزكا (للعصب المحرك للعين)

Staderini's nucleus (= nucleus intercalatus) ; *noyau de Staderini (= noyau intercalé)* نَواةُ ستاديريني (= النَّواةُ المُقْحَمَة)

Stilling's nucleus (= columna thoracica) ; *noyau de Stilling (= colonne thoracique)* نَواةُ ستيلينغ (= العَمودُ الصَّدْرِيّ)

Stilling's sacral nucleus (= sacral nucleus) ; *noyau sacré de Stilling (= noyau sacré)* النَّواةُ العَجُزِيَّة (لستيلينغ)

striate nucleus ; *corps strié* النَّواةُ المُخَطَّطِيَّة (= نَواةُ الجِسْمِ المُخَطَّط)

subceruleus nucleus ; *noyau sous le bleu ciel* النَّواةُ تَحْتَ الزَّرْقاء

subependymal nucleus ; *noyau subépendymaire* النَّواةُ تَحْتَ البِطانَةِ العَصَبِيَّة

sublingual nucleus ; *noyau sublingual* النَّواةُ تَحْتَ اللِّسان

subthalamic nucleus ; *noyau sous-thalamique* النَّواةُ تَحْتَ المِهاد

superior olivary nucleus ; *noyau olivaire supérieur* النَّواةُ الزَّيْتونِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior salivatory nucleus ; *noyau salivaire supérieur* النَّواةُ اللُّعابِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior sensory nucleus of trigeminal nerve ; *noyau sensitif supérieur du nerf trijumeau* النَّواةُ العُلْوِيَّةُ الحِسِّيَّةُ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

superior vestibular nucleus ; *noyau vestibulaire supérieur* النَّواةُ الدِّهْلِيزِيَّةُ العُلْوِيَّة

suprachiasmatic nucleus ; *noyau suprachiasmatique* النَّواةُ فَوْقَ التَّصالُبَة

suprageniculate nucleus ; *noyau supragéniculé* النَّواةُ فوق الرُّكْبَة

supramamillary nucleus ; *noyau supramamillaire* النَّواةُ فَوْقَ الحُلَيْمَة

supraoptic nucleus of hypothalamus ; *noyau supraoptique de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائِيَّةُ فَوْقَ البَصَرِيَّة

tectorial nucleus (= nucleus ruber TA) ; *noyau rouge* النَّواةُ السَّقفيَّة (= النَّواةُ الحَمْراء)

tegmental nuclei ; *noyaux tegmentaux* النَّوى السَّقيفيَّة

terminal nuclei ; *noyaux terminaux* النَّوى الطَرافيَّة

triangular nucleus (= nucleus vestibularis medialis) ; *noyau triangulaire (= noyau vestibulaire médial)* النَّواةُ المُثَلَّثيَّة (= النَّواةُ الدِّهليزيَّةُ الإنسيَّة)

trophic nucleus (= macronucleus) ; *noyau trophique (= macronoyau)* النَّواةُ التَّغذَويَّة (= النَّواةُ الكَبيرة)

tuberal nuclei ; *noyaux tubéraux* النَّوى الحَدَبيَّة

vagoglossopharyngeal nucleus ; *noyau vagoglossopharyngien* النَّواةُ المُبْهَميَّةُ اللِّسانيَّةُ البُلعوميَّة

ventral cochlear nucleus (= anterior cochlear nucleus) ; *noyau cochléaire ventral (= noyau cochléaire antérieur)* النَّواةُ القَوقَعيَّةُ البَطْنانيَّة (= النَّواةُ القَوقَعيَّةُ الأماميَّة)

ventral nucleus of thalamus ; *noyau ventral du thalamus* النَّواةُ المِهاديَّةُ البَطْنانيَّة

ventral nucleus of trapezoid body ; *noyau ventral du corps trapézoïde* النَّواةُ البَطْنانيَّةُ للجِسْمِ المُنْحَرِف

ventrolateral nuclei of thalamus ; *noyaux ventrolatéraux du thalamus* النَّوى المِهاديَّةُ البَطْنانيَّةُ الوَحْشيَّة

ventromedial nucleus of hypothalamus ; *noyau ventromédian de l'hypothalamus* النَّواةُ الوِطائيَّةُ البَطْنانيَّةُ الإنْسيَّة

vesicular nucleus ; *noyau vésiculaire* النَّواةُ الحُوَيصِليَّة

vestibular nuclei ; *noyaux vestibulaires* النَّوى الدِّهليزيَّة

vestibulocochlear nuclei ; *noyaux vestibulocochléaires* النَّوى الدِّهليزيَّةُ القَوقَعيَّة

Voit's nucleus ; *noyau de Voit* نَواةُ فُويْت (في المخيخ إضافية للنواة المسننة)

Westphal's nucleus (= nucleus oculomotorius accessorius) ; *noyau de Westphal (= noyau pupillaire)* نَواةُ ويستفال (= النَّواةُ الإضافيَّةُ لمُحَرِّكِ العَين)

yolk nucleus ; *noyau vitellin* نَواةُ المُحّ

zygote nucleus ; *syncaryon* نَواةُ الزَّيْجوت

nuclide ; ***nuclide*** *[pl.nuclides]*, ***nucléide*** *[pl.nucléides]* نُوَيدَة [ج: نُوَيدات]

radioactive nuclide ; *nuclide radioactif* نُوَيدَةٌ مُشِعَّة

stable nuclide ; *nuclide stable* نُوَيدَةٌ مُسْتَقِرَّة

unstable nuclide ; *nuclide instable* نُوَيدَةٌ مُقَلْقَلَة

nudomania ; ***nudomanie, nudisme*** هَوَسُ التَّعَرِّي

nudophobia ; ***nudophobie*** رُهابُ التَّعَرِّي

nulligravid ; ***nulligravide*** عَديمَةُ الحَمْل (إمرأة لم يسبق لها أن حملت)

nullipara, nulliparous ; ***nullipare*** عَديمَةُ الوِلادَة (إمرأة لم يسبق لها أن ولدت طفلاً حيًّا)

nulliparity ; ***nulliparité*** عَدَمُ الوِلادَة

nullisomatic ; ***nullisomatique*** مَنْقوصُ الصِّبْغِيّات

numb ; ***engourdi, anesthésié*** نَمِل ؛ مُخدر

number ; ***nombre*** *[pl.nombres]* 1. رَقَم 2. عَدَد [ج: أعداد]

acetyl number ; *indice d'acétyle* العَدَدُ الأسيتيليّ

atomic number , *nombre atomique* العَدَدُ الذَّرِّيّ

Brinell's hardness number ; *nombre de Brinell* عَدَدُ برينيل للقَساوَة

chromosome number ; *nombre des chromosomes* العَدَدُ الصِّبْغيّ

dibucaine number ; *nombre dibucaine* العَدَدُ الدِّيبوكايِنيّ

expected number ; *nombre prévu* العَدَدُ المُتَوَقَّع

gametic number ; *nombre gamétique* العَدَدُ العِرْسِيّ

haploid number ; *nombre haploïde* العَدَدُ الفَرْدانِيّ

hardness number ; *nombre de dureté* عَدَدُ القَساوَة

Hubl's number (= iodine number) ; *nombre de Hubl (= indice d'iode)* عَدَدُ هوبْل (= العَدَدُ اليُوديّ)

hydrogen number ; *nombre d'hydrogène* العَدَدُ الهيدْرُوجينيّ

iodine number ; *indice d'iode* العَدَدُ اليُوديّ

isotopic number ; *nombre isotopique* العَدَدُ النَّظيريّ

Knoop's hardness number , *nombre de dureté de Knoop* عَدَدُ نُوبْ للقَساوَة

mass number ; *nombre de masse* العَدَدُ الكُتْليّ

monoploid number ; *nombre monoploïde* العَدَدُ الفَرْدانِيّ

polar number ; *nombre polaire* العَدَدُ القُطبِيّ

saponification number ; *indice de saponification* العَدَدُ التَّصَبُّنِيّ

thiocyanogen number ; *nombre thiocyanogène* العَدَدُ الثِّيوسيانُوجينيّ

transport number ; *nombre de transport* العَدَدُ النَّقْليّ

turnover number ; *nombre de rotation* العَدَدُ التَّقَلُّبِيّ

wave number ; *nombre d'onde* العَدَدُ المَوجيّ

numbness ; ***engourdissement*** نَمَل ؛ إخْدِرار

waking numbness ; *engourdissement du réveil* نَمَلٌ اسْتيقاظِيّ

numeric, numerical ; ***numérique*** عَدَدِيّ

numerical aperture ; *ouverture numérique* فُتْحَةٌ عَدَديَّة (للقدرة عدسة المجهر)

nummular ; ***1. nummulaire 2. composé de disques ronds et plats 3. en pile, en rouleau*** دِرْهَمِيّ

nunnation ; ***nunnation*** نَأنَأة (تكرار حرف النون)

nuptiality ; ***nuptialité*** مُعَدَّلُ الزِّيجات

nurse ; ***infirmière*** *[pl.infirmière]* مُمَرِّضَة [ج: مُمَرِّضات]

aide nurse ; *aide soignante* مُمَرِّضَةٌ مُساعِدَة

associate nurse ; *infirmière associée* مُمَرِّضَةٌ مُشارِكَة

attending nurse ; *infirmière de compagnie* مُمَرِّضَةٌ مُرافِقَة

cardiac care nurse ; *infirmière des soins cardiaques* مُمَرِّضَةُ الرِّعايَةِ القَلْبِيَّة

certified critical care nurse ; *infirmière diplômée des soins critiques* مُمَرِّضَةُ الرِّعايَةِ الحَرِجَةِ المُجازَة

certified nurse ; *infirmière diplômée* مُمَرِّضَةٌ مُجازَة

certified school nurse ; *infirmière diplômée de l'école* مُمَرِّضَةٌ مُجازَةٌ في المَدْرَسَة

charge nurse (= head nurse) ; *infirmière responsable (= infirmière surveillante)* مُمَرِّضَةٌ مَسْؤولَة (= رَئيسَةُ مُمَرِّضات)

circulating nurse ; *infirmière ambulante* مُمَرِّضَةٌ مُتَجَوِّلَة (في غرفة العمليات)

community health nurse (= public health nurse) ; *infirmière de la santé publique* مُمَرِّضَةُ صِحَّةِ المُجْتَمَع (= مُمَرِّضَةُ الصِّحَّةِ العُمومِيَّة)

community nurse ; *infirmière de la santé publique* مُمَرِّضَةُ المُجْتَمَع

critical care nurse ; *infirmière des soins critiques* مُمَرِّضَةُ الرِّعايَةِ الحَرِجَة

degree nurse ; *infirmière diplômée* مُمَرِّضَةٌ مُجازَة (ممرضة بمؤهل جامعي)

dental nurse ; *infirmière dentaire* مُمَرِّضَةُ الأَسْنان

diploma nurse ; *infirmière diplômée* مُمَرِّضَةٌ دبلوما (ممرضة بشهادة دبلوم)

district nurse , *infirmière de district* مُمَرِّضَةُ المَنْطِقَة

domiciliary nurse (= visiting nurse) ; *infirmière à domicile* مُمَرِّضَةُ الرِّعايَةِ المَنْزِلِيَّة (= مُمَرِّضَةٌ زائِرَة)

float nurse ; *infirmière ambulante* مُمَرِّضَةٌ مُتَنَقِّلَة

floor nurse ; *infirmière de salle* مُمَرِّضَةُ القاعَة

general duty nurse ; *infirmière générale* مُمَرِّضَةٌ عامَّة

graduate nurse ; *infirmière diplômée* مُمَرِّضَةٌ خِرِّيجَة

head nurse ; *infirmière-chef, surveillante-chef* رَئيسَةُ المُمَرِّضات

hospital nurse ; *infirmière d'hôpital* مُمَرِّضَةُ مُسْتَشْفَى

intensive care nurse ; *infirmière des soins intensifs* مُمَرِّضَةُ الرِّعايَةِ المُرَكَّزَة

licensed practical nurse ; *infirmière diplômée licenciée* مُساعِدَةُ مُمَرِّضَةٍ مُجازَة

licensed vocational nurse ; *infirmière professionelle licenciée* مُمَرِّضَةٌ حِرَفِيَّةٌ مُجازَة

monthly nurse ; *infirmière mensuelle* مُمَرِّضَةٌ مُشاهِرَة

nurse-anesthetist ; *infirmière anesthésiste* مُمَرِّضَةُ التَّخْدير

nurse clinician ; *infirmière clinicienne* مُمَرِّضَةٌ سَريرِيَّة

nurse-midwife ; *infirmière sage-femme* مُمَرِّضَةٌ قابِلَة

nurse-midwifery ; *soins d'infirmière et de sage-femme* التَّمْريضُ والقِبالَة

nurse practitioner ; *infirmière praticienne* مُمَرِّضَةٌ مُمارِسَة

nurse specialist ; *infirmière spécialiste* مُمَرِّضَةٌ اخْتِصاصِيَّة

occupational health nurse ; *infirmière du travail, infirmière de l'entreprise* مُمَرِّضَةُ الصِّحَّةِ المِهَنِيَّة

office nurse ; *infirmière de cabinet* مُمَرِّضَةٌ في عِيادَةِ الطَّبيب

operating room nurse ; *infirmière de salle d'opération* مُمَرِّضَةُ غُرْفَةِ العَمَلِيّات

pool nurse ; *infirmière de réserve* مُمَرِّضَةٌ احتياطِيَّة

practical nurse ; *infirmière auxiliaire* مُمَرِّضَةٌ عَمَلِيَّة

primary nurse ; *infirmière de soins intégraux* مُمَرِّضَةٌ أَوَّلِيَّة

private duty nurse, private nurse ; *infirmière privée* مُمَرِّضَةٌ خُصوصِيَّة

probationer nurse ; *infirmière stagiaire* مُمَرِّضَةٌ تَحْتَ الاخْتِبار

professional nurse ; *infirmière professionnelle* مُمَرِّضَةٌ مِهَنِيَّة

psychiatric nurse ; *infirmière de psychiatrie* مُمَرِّضَةُ الرِّعايَةِ النَّفْسِيَّة

public health nurse ; *infirmière de la santé publique* مُمَرِّضَةُ الصِّحَّةِ العُمومِيَّة

registered nurse ; *infirmière inscrite au tableau de l'Etat* مُمَرِّضَةٌ قانونِيَّة

school nurse ; *infirmière scolaire* مُمَرِّضَةُ المَدْرَسَة

scrub nurse ; *instrumentiste* مُمَرِّضَةٌ مُساعِدَةٌ للجرّاح

special nurse ; *infirmière privée* مُمَرِّضَةٌ خاصَّة

specialist clinical nurse ; *infirmière clinicienne spécialisée* مُمَرِّضَةٌ سَريرِيَّةٌ اخْتِصاصِيَّة

student nurse ; *élève-infirmière* تِلْميذَةُ التَّمْريض

theater nurse ; *infirmière de salle d'opération* مُمَرِّضَةُ غُرْفَةِ العَمَلِيّات

trained nurse ; *infirmière monitrice* مُمَرِّضَةٌ مُدَرَّبَة

visiting nurse ; *infirmière visiteuse* مُمَرِّضَةٌ زائِرَة

vocational nurse ; *infirmière professionelle* مُمَرِّضَةٌ حِرَفِيَّة

wet nurse ; *nourrice* مُرْضِعَة؛ ظِئْر

nursery ; *pouponnière, crèche* مَحْضَن

day care nursery, day nursery ; *infirmière de jour* مَحْضَنٌ نَهارِيّ

premature nursery ; *infirmière de prématurés* مَحْضَنُ الخُدَّج

nursing ; *1. soins infirmiers 2. allaitement* 1. تَمْريض 2. إِرْضاع

nursing aide, nursing assistant ; *aide soignante* مُساعِدَةُ التَّمْريض

nursing bottle ; *biberon* زُجاجَةُ الإِرْضاع

nursing department ; *service de soins infirmiers* قِسْمُ التَّمْريض

nursing diagnosis ; *diagnostic infirmier* تَشْخيصٌ تَمْريضِيّ

nursing differential ; *évaluation des soins infirmiers* تَحْدِيدُ الكُلْفَةِ التَّمْرِيضِيَّة

nursing diploma ; *diplôme d'infirmier* إِجازَةُ التَّمْرِيض

nursing director ; *directeur des soins infirmiers* مُدِيرَةُ التَّمْرِيض

nursing home ; *établissement pour personnes âgées* دارُ المُسِنِّين

nursing intervention ; *intervention d'infirmier* تَدَخُّلٌ تَمْرِيضِيّ

nursing process ; *procédé d'infirmier* عَمَلِيَّةٌ تَمْرِيضِيَّة

nursing record ; *enregistrement d'infirmier* سِجِلٌّ تَمْرِيضِيّ

nursing services ; *services infirmiers* خَدَماتٌ تَمْرِيضِيَّة

nursing staff ; *staff infirmier* هَيْئَةُ التَّمْرِيض

nursing team leader ; *chef des soins infirmiers* قائِدَةُ فَرِيقِ التَّمْرِيض

nursing unit ; *infirmerie* وَحْدَةُ التَّمْرِيض

nurturing ; *nutrition* تَنْشِئَة

nut ; *1. noix 2. écrou* جَوْزَة

betel nut ; *noix de bétel* جَوْزُ الكَوْثَل ؛ الفَوفَل (جنس نبات من الفصيلة الفلفلية)

kola nut ; *noix de kola* جَوْزُ الكولا (جنس نبات من الفصيلة الرازية)

poison nut (= nux vomica) ; *noix toxique (= noix vomique)* الجَوْزُ السّامّ (= الجَوْزُ المُقَيِّئ) (شجر طبي من فصيلة اللوغانيات)

nutation ; *nutation* إِنْغاض (اهتزاز متكرر ولاإرادي للرأس)

nutatory ; *nutatoire* إِنْغاضِيّ

nutgall (= oak gall) **; *noix de galle*** عَفْص ؛ جَوْزُ العَفْص

nutmeg (= myristica) **; *noix de muscade*** جَوْزُ الطِّيب

nutrient ; *aliment [pl.aliments], nutriment [pl.nutriments]* مُغَذِّيَة [ج: مُغَذِّيات]

essential nutrients ; *aliments essentiels* المُغَذِّيَاتُ الأَساسِيَّة

secondary nutrient ; *nutriment secondaire* مُغَذِّيَةٌ ثانَوِيَّة

trace nutrient ; *trace d'aliment* مُغَذِّيَةٌ زَهِيدَةُ المِقْدار

nutrilite ; *nutritif* مُغَذٍّ (مُغَذِّي)

nutriment ; *nutriment* غِذاء

nutriology ; *nutrition* عِلْمُ الأَغْذِيَة

nutrition ; *nutrition* تَغْذِيَة

adequate nutrition ; *nutrition adéquate* تَغْذِيَةٌ وافِيَة

hemotrophic nutrition ; *nutrition hémotrophique* تَغْذِيَةٌ بِطَرِيقِ الدَّم

heterotrophic nutrition ; *nutrition hétérotrophique* تَغْذِيَةٌ غَيْرِيَّة

nutrition assessment ; *évaluation de nutrition* تَقْيِيمُ التَّغْذِيَة

parasitic nutrition ; *nutrition parasitaire* تَغْذِيَةٌ تَطَفُّلِيَّة

parenteral nutrition ; *nutrition parentérale* تَغْذِيَةٌ بِالحَقْن

rectal nutrition ; *nutrition rectale* تَغْذِيَةٌ بِالمُسْتَقِيم

saprophytic nutrition ; *nutrition saprophytique* تَغْذِيَةٌ بِالارْتِمام

total parenteral nutrition ; *nutrition parentérale totale* تَغْذِيَةٌ كامِلَةٌ بِالحَقْن

nutritional ; *nutritionnel, nutritif* تَغَذَوِيّ

nutritional anemia ; *anémie nutritionnelle* فَقْرُ الدَّمِ التَّغَذَوِيُّ المَنْشَأ

nutritionist ; *nutritionniste* إِخْتِصاصِيُّ التَّغْذِيَة

nutritious ; *nourrissant, nutritif* مُغَذٍّ (مُغَذِّي)

nutritive ; *nutritif* تَغَذَوِيّ

nutriture ; *état nutritif* الحالَةُ التَّغَذَوِيَّة

nutrix ; *nourrice* مُرْضِعَة ؛ ظِئْر

Nuttallia (= Babesia) **; *Nuttallia (= Babesia)*** البابِيسِيَّة

nux (= nut) **; *noix*** جَوْز

nux moschata ; *noix de muscade* جَوْزَةُ الطِّيب

nux vomica ; *noix vomique* جَوْزُ القَيْء (شجر طبي من فصيلة اللوغانيات)

nyacyne (= neomycin) **; *niacyne (= néomycine)*** نياسين (= نيوميسين) (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

nyad (= naiad) **; *nyad*** غَديرِيَّة (حَوراءُ بَعْضِ المَفْصِلِيّات)

nychthemeral ; *nycthéméral* لَيْلِيٌّ نَهارِيّ

nyct- ; *nyct-* سابقة بمعنى اللَّيْل

nyctalgia ; *nyctalgie (= douleur nocturne)* أَلَمٌ لَيْلِيّ (أَلَمٌ أَثناء النوم)

nyctalope ; *nyctalope* أَعْشَى

nyctalopia (= night blindness) **; *nyctalopie (= cécité nocturne)*** عَشًى ؛ عَشاوَة

nyctaphonia ; *nyctaphonie* فِقْدانُ الصَّوْتِ لَيْلًا

nycterine (= nocturnal) **; *nocturne*** لَيْلِيّ

nycterohemeral (= nychthemeral) **; *nycthéméral (= nycthéméral)*** لَيْلِيٌّ نَهارِيّ

nycto- ; *nycto-* سابقة بمعنى اللَّيْل

nyctohemeral ; *nycthéméral* لَيْلِيٌّ نَهارِيّ

nyctophilia ; *nyctophilie* تَفْضِيلُ اللَّيْل

nyctophobia ; *nyctophobie, noctiphobie* رُهابُ الظَّلام

nyctophonia ; *nyctophonie* فِقْدانُ الصَّوْتِ نَهارًا

Nyctotherus ; *Nyctotherus* اللَّيْلِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الأَوالي)

nyctotyphlosis (= nyctalopia) **; *héméralopie, cécité nocturne*** عَشًى ؛ عَشاوَة

nycturia ; *nycturie* تَبَوُّلٌ لَيْلِيّ

NYD (= not yet diagnosed) **; *abr de (non encore diagnostiqué)*** مختصر لَمْ يُشَخَّصْ بَعْد

nylestriol ; *nylestriol* نيلِيسْتريول (مادَّةٌ إسْتروجينِيَّة)

nylidrin ; *nylidrine* نيليدرين (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلأَوعِيَةِ المُحيطِيَّة)

nylon ; *nylon, polyamide* نَيْلُون

nymph ; *nymphe [pl.nymphes]* حَوْراء [ج. حَوْراوات]

nymph- ; ***nymph-*** سابقة بمعنى الشُّفْرُ الصَّغير
nympha ; ***nymphe, petite lèvre*** الشُّفْرُ الصَّغير
nympha of Krause (= clitoris) ; *clitoris* البَظْر
nymphae ; ***nymphes*** الشُّفْرانِ الصَّغيران
nymphal ; ***nymphal*** حُورائيّ
nymphectomy ; ***nymphectomie*** اسْتِئْصالُ الشُّفْرَيْن الصَّغيرَيْن
nymphitis ; ***nymphite*** الْتِهابُ الشُّفْرَيْن الصَّغيرَيْن
nympho- ; ***nympho-*** سابقة بمعنى الشُّفْرُ الصَّغير
nymphocaruncular ; ***nympho-hyménéal*** شُفْرِيٌّ صَغيرٌ لُحَيْمِيٌّ بَكارِيّ
nymphohymeneal ; ***nympho-hyménéal*** شُفْرِيٌّ صَغيرٌ بَكارِيّ
nymphoid ; ***nymphoïde*** شَبِيهُ الحَوْراء؛ حَوْرَائِيُّ الشَّكْل
nymphomania ; ***nymphomanie*** غُلْمَة (فرط الرغبة الجنسية عند الإناث)
nymphomaniac ; ***nymphomaniaque, nymphomane*** مُغْتَلِمَة
nymphoncus ; ***tuméfaction du nymphe*** تَوَرُّمُ الشُّفْرِ الصَّغير
nymphotomy ; ***nymphotomie*** بَضْعُ الشُّفْرِ الصَّغير
Nyssorhynchus ; *Nyssorhynchus* مائِلَةُ الخَطْم (جُنَيْسٌ مِنَ البَعُوض)
nystagmic ; ***nystagmique*** رَأْرَئِيّ
nystagmiform ; ***nystagmiforme*** رَأْرَئِيُّ الشَّكْل
nystagmograph ; ***nystagmographe*** مِخْطاطُ الرَّأْرَأة
nystagmography ; ***nystagmographie*** تَخْطِيطُ الرَّأْرَأة
nystagmoid ; ***nystagmoïde, nystagmiforme*** شَبِيهُ الرَّأْرَأة
nystagmus ; ***nystagmus*** رَأْرَأة
amaurotic nystagmus ; *nystagmus amaurotique* رَأْرَأةٌ كُمْهِيَّة
amblyopic nystagmus ; *nystagmus amblyopique* رَأْرَأةٌ غَمَشِيَّة
ataxic nystagmus ; *nystagmus dissocié* رَأْرَأةٌ رَنَحِيَّة
aural nystagmus ; *nystagmus aural* رَأْرَأةٌ أُذُنِيَّةُ المَنْشَأ
caloric nystagmus ; *nystagmus calorique* رَأْرَأةٌ حَرارِيَّة
central nystagmus ; *nystagmus central* رَأْرَأةٌ مَرْكَزِيَّة
cervical nystagmus ; *nystagmus calorique* رَأْرَأةٌ رَقَبِيَّة
congenital hereditary nystagmus ; *nystagmus congénital héréditaire* رَأْرَأةٌ خِلْقِيَّةٌ وِراثِيَّة
congenital nystagmus ; *nystagmus congénital* رَأْرَأةٌ خِلْقِيَّة
convergence nystagmus ; *nystagmus de convergence* رَأْرَأةٌ تقارُبِيَّة
deviation nystagmus ; *nystagmus de déviation* رَأْرَأةٌ اِنْحِرافِيَّة
disjunctive nystagmus ; *nystagmus disjonctif* رَأْرَأةٌ اِنْفِصالِيَّة
dissociated nystagmus ; *nystagmus dissocié* رَأْرَأةٌ مُتَفارِقَة
downbeat nystagmus ; *nystagmus vers le bas* رَأْرَأةٌ سُفْلِيَّة
electrical nystagmus ; *nystagmus électrique* رَأْرَأةٌ كَهْرِبِيَّة
end-position nystagmus ; *pseudo-nystagmus* رَأْرَأةٌ انْتِهائِيَّةُ المَوْضِع
fixation nystagmus ; *nystagmus de fixation* رَأْرَأةُ التَّثْبِيت
galvanic nystagmus ; *nystagmus galvanique* رَأْرَأةٌ غَلْفانِيَّة
gaze nystagmus ; *nystagmus du regard* رَأْرَأةُ الحَمْلَقَة
head nystagmus ; *nystagmus céphalique* رَأْرَأةٌ رَأْسِيَّة
jerk nystagmus (= jerky nystagmus) ; *nystagmus à ressort* رَأْرَأةٌ نَفْضِيَّة
jerky nystagmus ; *nystagmus à ressort* رَأْرَأةٌ نَفْضِيَّة
labyrinthine nystagmus ; *nystagmus labyrinthique* رَأْرَأةٌ تِيهِيَّة
latent nystagmus ; *nystagmus latent* رَأْرَأةٌ خافِيَة
lateral nystagmus ; *nystagmus latéral* رَأْرَأةٌ وَحْشِيَّة
miners' nystagmus ; *nystagmus des houilleurs* رَأْرَأةُ المُعَدِّنين
myopathic nystagmus ; *nystagmus myopathique* رَأْرَأةُ اعْتِلالِيَّةٌ عَضَلِيَّة
nystagmus against the rule ; *nystagmus contre nature* رَأْرَأةٌ خِلافَ القاعِدَة
nystagmus retractorius ; *nystagmus retractorius* رَأْرَأةٌ انْكِماشِيَّة
occupational nystagmus ; *nystagmus professionnel* رَأْرَأةٌ مِهَنِيَّة
ocular nystagmus ; *nystagmus optique* رَأْرَأةٌ عَيْنِيَّة
opticokinetic nystagmus, optokinetic nystagmus ; *nystagmus optocinétique* رَأْرَأةٌ عَيْنِيَّةٌ حَرَكِيَّة
oscillating nystagmus ; *nystagmus pendulaire* رَأْرَأةٌ تَذَبْذُبِيَّة
palatal nystagmus (= palatal myoclonus) ; *nystagmus palatin* رَأْرَأةٌ حَنَكِيَّة (= رَمَعُ الحَنَك)
paretic nystagmus ; *nystagmus parétique* رَأْرَأةٌ خَزَلِيَّة
pendular nystagmus ; *nystagmus pendulaire* رَأْرَأةٌ نَوّاسِيَّة
periodic alternating nystagmus ; *nystagmus périodique alterne* رَأْرَأةٌ دَوْرِيَّةٌ تَناوُبِيَّة
phasic nystagmus ; *nystagmus phasique* رَأْرَأةٌ طَوْرِيَّة
positional nystagmus ; *nystagmus de position* رَأْرَأةٌ وَضْعِيَّة
postrotational nystagmus ; *nystagmus postrotationnel* رَأْرَأةٌ تالِيَةٌ لِلتَّدْوير
postural nystagmus ; *nystagmus postural* رَأْرَأةٌ وَضْعِيَّة
provocation nystagmus ; *nystagmus de provocation* رَأْرَأةُ الاسْتِفْزاز
railroad nystagmus (= optokinetic nystagmus) ; *nystagmus des chemins de fer (= nystagmus optocinétique)* رَأْرَأةُ سِكَّةِ القِطار (= رَأْرَأةٌ عَيْنِيَّةٌ حَرَكِيَّة)
rebound nystagmus ; *nystagmus de rebond* رَأْرَأةُ الارْتِداد
resilient nystagmus (= jerk nystagmus) ; *nystagmus à ressort* رَأْرَأةٌ نَفْضِيَّة
retraction nystagmus ; *nystagmus de rétraction* رَأْرَأةٌ انْكِماشِيَّة
rhythmical nystagmus (= jerk nystagmus) ; *nystagmus rythmique* رَأْرَأةٌ نَظْمِيَّة (= رَأْرَأةٌ نَفْضِيَّة)
rotatory nystagmus ; *nystagmus rotatoire* رَأْرَأةٌ تَدْوِيرِيَّة

secondary nystagmus ; *nystagmus secondaire* رَأرَأةٌ ثانَوِيَّة

see-saw nystagmus ; *nystagmus balançoire* رَأرَأةٌ تَأرْجُحِيَّة

spontaneous nystagmus ; *nystagmus spontané* رَأرَأةٌ تِلقائِيَّة

undulatory nystagmus ; *nystagmus pendulaire* رَأرَأةٌ نَوّاسِيَّة

unilateral nystagmus ; *nystagmus unilatéral* رَأرَأةٌ وَحيدَةُ الجانِب

upbeat nystagmus ; *nystagmus vers le haut* رَأرَأةٌ عُلوِيَّة

vertical nystagmus ; *nystagmus vertical* رَأرَأةٌ عَمُودِيَّة

vestibular nystagmus ; *nystagmus vestibulaire* رَأرَأةٌ دِهْليزِيَّة

vibratory nystagmus ; *nystagmus pendulaire* رَأرَأةٌ اهْتِزازِيَّة

visual nystagmus ; *nystagmus visuel* رَأرَأةٌ بَصَرِيَّة

voluntary nystagmus ; *nystagmus volontaire* رَأرَأةٌ إرادِيَّة

nystagmus-myoclonus ; *nystagmus-myoclonus* **رَأرَأةٌ مَصْحُوبَةٌ بالرَّمَعِ العَضَلِيّ**

nystatin ; *nystatine* **نِسْتاتين** (دَواءٌ مُضادٌّ للفُطرِيّات)

nystaxis ; *nystagmus* **رَأرَأة**

nyxis ; *ponction* **بَزْل**

O

o (= occlusal) ; ***abr de*** *(occlusal) [dents]* مختصر **إطباقي** [أسنان]

O (= 1. ortho 2. oxygen) ; ***O*** *(= 1. ortho [chimie] 2. oxygène)* 1. رمز **أورثو** [كيمياء] 2. رمز **الأكسجين** (أ؛ O)

O_3 (= ozone) ; ***O_3*** *(= ozone)* رمز **الأوزون**

oak ; ***chêne*** **البَلُّوط** (شجرة من الفصيلة البلوطية)

poison oak (= Toxicodendron diversilobum) ; *sumac vénéneux (= Rhus toxicodendron)* البَلُّوطُ السَّامّ

O antigen ; ***antigène O*** *[microbes]* **المُسْتَضِدُّ الجَسَدِيّ** [جراثيم]

oario ; ***oario*** سابقة بمعنى **المَبِيْض**

oasis (= a fertile islet in a desert) ; ***oasis*** **واحَة**

oat cell ; ***cellule en "grain d'avoine"*** **خَلِيَّةٌ شوفانِيَّة**

oath ; ***serment*** **قَسَم**

hippocratic oath ; *serment d'Hippocrate* قَسَمُ بُقْراط

oath of Hippocrates ; *serment d'Hippocrate* قَسَمُ بُقْراط

OB-GYN (= 1. Obstetrics-Gynecology 2. Obstetrician-Gynecologist) ; ***abr de*** *(1. Obstétrique et Gynécologie 2. Obstétricien et Gynécologue)* 1. مختصر طِبُّ التَّوليدِ والنِّسائِيّات 2. مختصر طبيبُ التَّوليدِ والنِّسائِيّات

OB. (= obstetrics) ; ***abr de*** *(obstétrique)* مختصر **طِبُّ التَّوليد**

obcecation ; ***cécité partielle*** **عَمًى جُزْئِيّ**

obdormition ; ***anesthésie par compression*** **خَدَرٌ انْضِغاطِيّ**

obducent ; ***recouvrant*** **مُغَطٍّ** (مُغَلِّي)

obduction ; ***autopsie médicolégale*** *[médecine légale]* **فَتْحُ الجُثَّة؛ الصِّفَةُ التَّشْرِيحِيَّة** [طِبٌّ شَرْعِيّ]

obeliac, obelial ; ***obélique*** متعلق **بالسُّلَيْلَى**

obelion ; ***obélion*** *[anatomie]* **السُّلَيْلَى** [تشريح] (نُقْطَةٌ عَلَى الدَّرْزِ السَّهْمِيّ لِلقِحْف)

obese ; ***obèse*** *[pl. obèses]* **سَمِين** [ج: سِمان]

obesitas, obesity ; ***obésité*** **سِمْنَة؛ بَدانَة**

adrenocortical obesity ; *obésité corticosurrénalienne* سِمْنَةٌ قِشْرَكُظْرِيَّة

adult-onset obesity ; *obésité de l'adulte* سِمْنَةٌ بالِغِيَّةُ البَدْء

alimentary obesity ; *obésité alimentaire* سِمْنَةٌ غِذائِيَّة (سِمْنَةُ فَرْطِ الأَكْل)

centripetal obesity (= adrenocortical obesity) ; *obésité centripète (= obésité corticosurrénalienne)* سِمْنَةٌ مَرْكَزِيَّة (= سِمْنَةٌ قِشْرَكُظْرِيَّة)

endocrine obesity ; *obésité endocrine* سِمْنَةٌ صَمّاوِيَّةُ المَنْشَأ

endogenous obesity ; *obésité endogène* سِمْنَةٌ داخِلِيَّةُ المَنْشَأ

exogenous obesity ; *obésité exogène (= obésité alimentaire)* سِمْنَةٌ خارِجِيَّةُ المَنْشَأ (سِمْنَةُ فَرْطِ الأَكْل)

hyperinsulinar obesity ; *obésité hyperinsulinique* سِمْنَةُ فَرْطِ الأَنْسولين

hyperinterrenal obesity ; *obésité hypersurrénalienne* سِمْنَةُ فَرْطِ الكُظْرِيَّة

hyperplasmic obesity ; *obésité hyperplasmatique* سِمْنَةُ فَرْطِ الجِبْلَة

hyperplastic-hypertrophic obesity ; *obésité hyperplastique-hypertrophique* سِمْنَةُ الضَّخامَةِ وفَرْطِ التَّنَسُّج

hypertrophic obesity (= adult onset obesity) ; *obésité hypertrophique (= obésité de l'adulte)* سِمْنَةٌ ضَخامِيَّة (= سِمْنَةٌ بالِغِيَّةُ البَدْء)

hypogonad obesity ; *obésité hypogonadique* سِمْنَةُ قُصورِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

hypoplasmic obesity ; *obésité hypoplasmatique* سِمْنَةُ نَقْصِ الجِبْلَة

hypothalamic obesity ; *obésité hypothalamique* سِمْنَةٌ وِطائِيَّةُ المَنْشَأ

hypothyroid obesity ; *obésité hypothyroïdienne* سِمْنَةُ قُصورِ الدَّرَقِيَّة

lifelong obesity ; *obésité durant toute la vie* سِمْنَةٌ طِوالَ العُمْر

morbid obesity ; *obésité morbide* سِمْنَةٌ مَرَضِيَّة

myxedematous obesity ; *obésité myxoedémateuse* سِمْنَةُ الوَذَمَةِ المُخاطِيَّة

pituitary obesity ; *obésité pituitaire* سِمْنَةٌ نُخامِيَّةُ المَنْشَأ

plethoric obesity ; *obésité pléthorique* سِمْنَةٌ امْتِلائِيَّة

simple obesity ; *obésité exogène* سِمْنَةٌ بَسِيطَة

obesogenous ; ***qui produit l'obésité*** **مُسَمِّن** (مُحْدِثٌ للسِّمْنَة)

Obesumbacterium ; ***Obesumbacterium*** **البادِنَة** (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصِيلَةِ الأَمْعائِيّات)

Obesumbacterium proteus ; *Obesumbacterium proteus* البادِنَةُ المُتَقَلِّبَة

obex TA (barrier) ; ***obex*** *(lame de substance nerveuse du toit du 4e ventricule)* **المِزْلاج** (بنية تشريحية في الدماغ)

obfuscation ; ***assombrissement*** **تَعْتِيم**

obidoxime ; ***obidoxime*** **أوبيدوكسيم** (دَواءٌ مُنَشِّطٌ لِلكُولِينِستِراز)

object ; ***1. objet 2. but 3. objectif*** 1. **شَيْء** 2. **مَعْلَق** [في التحليل النفسي] 3. **مَوضوع**

objective ; ***objectif*** *[pl. objectifs]* 1. **غَرَض** [ج: أغراض] 2. **الشَّيْئِيَّة** (عدسة المجهر) 3. **مَوضوعِيّ**

achromatic objective ; *objectif achromatique* شَيْئِيَّةٌ لامُقَزِّحَة

apochromatic objective ; *objectif apochromatique* شَيْئِيَّةٌ لامُزِيغَة

binocular objective ; *objectif binoculaire* شَيْئِيَّةٌ مُزْدَوِجَة
dry objective ; *objectif à sec* شَيْئِيَّةٌ جافَّة
flat field objective ; *objectif à champ plat* شَيْئِيَّةٌ مُسَطَّحَةُ السَّاحَة
fluorite objective ; *objectif fluorite* شَيْئِيَّةٌ فلُورِيتِيَّة
immersion objective ; *objectif à immersion* الشَّيْئِيَّةُ الغاطِسَة
objective vertigo ; *objectif de vertige* دُوارٌ مَوضوعِيّ
oil-immersion objective ; *objectif à bain d'huile* الشَّيْئِيَّةُ الغاطِسَةُ بالزَّيت
quartz objective ; *objectif de quartz* شَيْئِيَّةٌ كوارْتزِيَّة
semiapochromatic objective ; *objectif semi-apochromatique* شَيْئِيَّةٌ جُزْئِيَّةُ الزَّيغ

obligate ; *obligatoire* 1. يُجْبِر 2. إجْبارِيّ
obligatory ; *obligatoire* 1. إجْبارِيّ 2. مُجْبَر
oblique ; *oblique* مائِل
oblique facial cleft ; *fente faciale oblique* فَلْحٌ وَجْهِيٌّ مائِل
oblique fibers ; *fibres obliques* أَلْيافٌ مائِلَة
oblique fissure ; *fissure oblique* شَقٌّ مائِل
oblique line ; *ligne oblique* خَطٌّ مائِل
oblique muscle ; *muscle oblique de l'oeil* العَضَلَةُ المائِلَة (في العين)
oblique popliteal ligament ; *ligament poplité oblique* الرِّباطُ المَأبِضِيُّ المائِل
oblique ridge ; *crête oblique* حَرْفٌ مائِل
oblique surface ; *surface oblique* سَطْحٌ مائِل
oblique vein ; *veine oblique* الوَرِيدُ المائِل

obliquity ; *obliquité* مَيل
biparietal obliquity (= asynclitism) ; *obliquité bipariétale* مَيلُ الجِدارِيَّيْن (= تَوارُب) (في مجيء الجنين عند الولادة) *(= asynclitisme)*
Litzmann's obliquity (= posterior asynclitism) ; *obliquité de Lizmann (= asynclitisme postérieur)* مَيلُ ليتزمان (= توارُبٌ خَلْفِيّ)
Nagele's obliquity (= anterior asynclitism) ; *obliquité de Naegele (= asynclitisme antérieur)* مَيلُ ناجيل (= تَوارُبٌ أمامِيّ)
obliquity of pelvis ; *obliquité du bassin* مَيلُ الحَوض

obliquus ; *1. oblique 2. muscle oblique* 1. مائِل 2. المُنْحَرِفة [عضلة]
obliterans ; *oblitérant* مُسِدّ؛ طامِس
obliterate ; *oblitérer, supprimer* يَسدّ؛ يَطْمِس
obliterating endarteritis ; *endartérite oblitérante* الالْتِهابُ المُسِدُّ لباطِنِ الشِّرْيان
obliteration ; *oblitération* سَدّ؛ طَمْس (إزالة كاملة)
cortical obliteration (= cortical achromia) ; *oblitération corticale (= achromie corticale)* طَمْسٌ قِشْرِيّ (= انعِدامُ لَوْنِ قِشْرَةِ الدِّماغ)
obliterative ; *oblitératif* مُسِدّ؛ طامِس
oblong ; *oblong* مُسْتَطِيل
oblongata (= oblong) ; *oblong* مُسْتَطِيل
medulla oblongata (= bulbus TA) ; *bulbe rachidien* البَصَلَة
oblongatal ; *bulbaire* بَصَلِيّ
obmutescence ; *aphonie* خَرَس (فعلي أو مقصود)
obnubilation ; *obnubilation* تَغَيُّمُ الوَعْي
obs (= 1. obstetrics 2. obstetrician) ; *abr de (1 obstétrique 2. obstétricien)* 1. مختصر طِبُّ التَّوليد 2. مختصر طَبِيبُ التَّوليد
observation ; *observation* 1. إشْراف 2. مُلاحَظَة 3. المُشاهَدَة (في الطِّبِّ السَّريري)
observerscope ; *observerscope* مِنْظارُ المُشاهَدَةِ المُشْتَرَكَة
obsession ; *obsession* وَسْواس
hallucinatory obsession ; *obsession hallucinatoire* وَسْواسٌ هَلْوَسِيّ
inhibiting obsession ; *obsession inhibitrice* وَسْواسٌ تَثْبِيطِيّ
intellectual obsession ; *obsession intellectuelle* وَسْواسٌ فِكْرِيّ
somatic obsession ; *obsession somatique* وَسْواسٌ جَسَدِيّ
obsessional ; *obsessionnel* وَسْواسِيّ
obsessional neurosis ; *névrose obsessionnelle* عُصابٌ وَسْواسِيّ
obsessive ; *1. obsessionnel 2. obsédant* 1. وَسْواسِيّ 2. مُوَسْوَس
obsessive-compulsive ; *obsessif impulsif* وَسْواسِيٌّ قَهْرِيّ
obsessive-compulsive neurosis ; *névrose obsessionnelle-impulsive* عُصابٌ وَسْواسِيٌّ قَهْرِيّ
obsolescence ; *obsolescence* بُطْلان
obsolete ; *désuet, obsolète* مَتْروك
obstet. (= obstetrics) ; *abr de (obstétrique)* مختصر توليد
obstetric, obstetrical ; *obstétrical* تَوْليدِيّ
obstetric forceps ; *forceps obstétrical* مِلْقَطٌ تَوْليدِيّ
obstetrician, obstetrist ; *obstétricien* طَبِيبٌ مُوَلِّد
obstetrics ; *obstétrique* طِبُّ التَّوليد
obstetrics gynecology ; *gynécologie obstétrique* طِبُّ التَّوليدِ والنِّسائِيَّات
obstinacy ; *persistance* عِناد
obstinate ; *obstiné* مُعَنِّد
obstipation ; *constipation obstinée* إمْساكٌ مُعَنِّد
obstruct ; *obstruer* يَسُدّ
obstructed labor ; *travail obstrué* وِلادَةٌ مُعَرْقَلَة
obstruction ; *obstruction* انْسِداد
false colonic obstruction ; *obstruction colique fausse* انْسِدادٌ قُولُونِيٌّ كاذِب
female prostatic obstruction ; *obstruction prostatique femelle* انْسِدادُ عُنُقِ الإحْليلِ الأُنْثَوِيّ
intestinal obstruction ; *obstruction intestinale* انْسِدادُ الأمْعاء

pyloric obstruction ; *obstruction pylorique* انْسِدادُ البَوّاب

renal pelvic obstruction ; *obstruction du pyélon urinaire* انْسِدادُ الحُوَيْضَةِ الكُلْوِيَّة

ureteral obstruction ; *obstruction urétérale* انْسِدادُ الحالِب

ureteropelvic obstruction ; *obstruction urétéropelvienne* انْسِدادُ الاتِّصالِ الحُوَيْضِيِّ الحالِبِيّ

ureterovesical obstruction ; *obstruction urétérovésicale* انْسِدادُ الاتِّصالِ الحالِبِيِّ المَثانِيّ

urinary obstruction ; *obstruction urinaire* انْسِدادُ المَجاري البَوْلِيَّة

obstructive ; *obstructif* انْسِداديّ

obstructive jaundice ; *ictère par rétention* يَرَقانٌ انْسِداديّ

obstruent ; *obstruant* مُسِدّ

obstupefacient ; *narcotique* مُخَدِّر

obtund ; *émousser, atténuer* يُبَلِّدُ الإحْساس

obtundation ; *émoussement* تَبْليدُ الإحْساس

obtundent ; *émollient, calmant* مُسَكِّن؛ مُلَطِّف

obtundity ; *abrutissement* تَبَلُّدُ الإحْساس

obturation ; *obturation* 1. سَدّ 2. انْسِداد

canal obturation (= root canal filling) ; *obturation canalaire [dents]* سَدُّ القَناة (= حَشْوُ قَناةِ الجَذْر) [أسنان]

obturator ; *obturateur* 1. سِدادَة 2. سِداديّ

buccofacial obturator ; *obturateur buccofacial* السِّدادَةُ الوَجْهِيَّةُ الشِّدْقِيَّة

cleft palate obturator ; *obturateur de fente palatine* سِدادَةُ الحَنَكِ المَشْقوق

obturator artery ; *artère obturatrice* الشِّرْيانُ السِّداديّ

obturator canal ; *canal obturateur* النَّفَقُ السِّداديّ

obturator externus ; *obturateur externe (muscle)* السِّداديَّةُ الظّاهِرَة (عضلة)

obturator foramen ; *trou obturateur* الثُّقْبَةُ السِّداديَّة

obturator groove ; *gouttière sous-pubienne* الثَّلْمُ السِّداديّ

obturator internus ; *obturateur interne (muscle)* السِّداديَّةُ الغائِرَة (عضلة)

obturator membrane ; *membrane obturatrice* الغِشاءُ السِّداديّ

obturator nerve ; *nerf obturateur* العَصَبُ السِّداديّ

obturator vein ; *veine obturatrice* الوَريدُ السِّداديّ

obtuse ; *1. obtus 2. émoussé* 1. مُنْفَرِجَة (زاوية) 2. بَليد

obtusion ; *atténuation, affaiblissement de la sensibilité* تَبَلُّدُ الحَواسّ

occasional ; *occasionnel* أحْيانيّ

occipital ; *occipital* قَذاليّ

occipital artery ; *artère occipitale* الشِّرْيانُ القَذاليّ

occipital bone ; *os occipital* العَظْمُ القَذاليّ

occipital condyle ; *condyle occipital* اللُّقْمَةُ القَذاليَّة

occipital crest ; *crête occipitale* العُرْفُ القَذاليّ

occipital fontanel ; *fontanelle occipitale* اليافوخُ القَذاليّ

occipital foramen (= foramen magnum) ; *trou occipital* الثُّقْبَةُ القَذاليَّة (= الثُّقْبَةُ العُظْمى)

occipital lobe ; *lobe occipital* الفَصُّ القَذاليّ

occipital nerve ; *nerf occipital* العَصَبُ القَذاليّ

occipital protuberance ; *protubérance occipitale* النّاشِزَةُ القَذاليَّة

occipital sinus ; *sinus occipital postérieur* الجَيْبُ القَذاليّ

occipitalis ; *muscle occipital* العَضَلَةُ القَذاليَّة (القسم الخلفي من العضلة القذالية الجمجمية)

occipitalization ; *occipitalisation de l'atlas (fusion totale ou partielle de l'atlas avec l'occipital)* تَقَذُّل (الْتِحامُ القَذالِ بالفَهْقَة)

occipito- ; *occipito-* سابقة بمعنى القَذال

occipitoanterior ; *occipito-antérieur* قَذاليٌّ أماميّ (مجيء جنيني)

occipitoatloid ; *occipito-atloïdien* قَذاليٌّ فَهْقِيّ

occipitoaxoid ; *occipito-axoïdien* قَذاليٌّ مِحْوَريّ

occipitobasilar ; *occipitobasilaire* قَذاليٌّ قاعِديّ

occipitobregmatic ; *occipitobregmatique* قَذاليٌّ هاميّ

occipitocalcarine ; *occipitocalcarine* قَذاليٌّ مِهْمازيّ

occipitocervical ; *occipitocervical* قَذاليٌّ رَقَبِيّ

occipitofacial ; *occipitofacial* قَذاليٌّ وَجْهِيّ

occipitofrontal ; *occipitofrontal* قَذاليٌّ جَبْهِيّ

occipitofrontalis ; *muscle occipitofrontal* العَضَلَةُ القَذاليَّةُ الجَبْهِيَّة

occipitomastoid ; *occipitomastoïdien* قَذاليٌّ خُشّائيّ

occipitomental ; *occipitomentonnier* قَذاليٌّ ذَقَنِيّ

occipitoparietal ; *occipitopariétal* قَذاليٌّ جِداريّ

occipitoposterior ; *occipitopostérieur* قَذاليٌّ خَلْفِيّ (مجيء جنيني)

occipitotemporal ; *occipitotemporal* قَذاليٌّ صُدْغِيّ

occipitothalamic ; *occipitothalamique* قَذاليٌّ مِهاديّ

occiput TA (= posterior part of the head) ; ***occiput** (partie inférieure et postérieure de la tête)* القَذال

occludator (= occluder) ; ***occluseur** [dents]* مطبق (جهاز تنضيد الأسنان) [أسنان]

occlude ; *1. obstruer 2. occlure [dents] 3. fermer* 1. يَسُدّ 2. يُطْبِق [أسنان] 3. يُغْلِق

occluder (= articulator) ; ***occluseur** (= articulateur)* مِطْبَق (جهازُ تَنْضيد الأسْنان)

occlusal ; *1. occlusal 2. molaire [dents]* 1. إطْباقيّ 2. طاحِن [أسنان]

occlusal adjustment ; *ajustement occlusal* تَصْحيحُ الإطْباق

occlusal analysis ; *analyse occlusale* تَحْليلُ الإطْباق

occlusal angle ; *angle occlusal* زاوِيَةُ الإطْباق
balanced occlusion ; *occlusion équilibrée* تَوازُنُ الإطْباق
occlusal cavity (= molar cavity) ; *cavité occlusale (cavité molaire)* تَجْويفٌ إطْباقِيّ (= تَجْويفٌ طاحِنِيّ)
occlusal correction ; *correction occlusale* تَصْحيحُ الإطْباق
occlusal curvature ; *courbure occlusale* انْحِناءٌ إطْباقِيّ
occlusal disharmony ; *dysharmonie occlusale* فَقْدُ التَّوافُقِ الإطْباقِيّ
occlusal embrasure ; *embrasure occlusale* مَسافَةٌ إطْباقِيَّة
occlusal equilibration ; *équilibration occlusale* مُوازَنَةُ الإطْباق
occlusal inlay ; *inlay occlusal* تَرْصيعَةٌ طاحِنِيَّة
occlusal load ; *charge occlusale* حِمْلٌ إطْباقِيّ
occlusal movements ; *mouvements occlusaux* حَرَكاتٌ إطْباقِيَّة
occlusal pad (= molar pad) ; *coussin occlusal (= coussin molaire)* وِسادَةٌ إطْباقِيَّة (= وِسادَةٌ طاحِنِيَّة)
occlusal plane ; *plan occlusal* مُسْتَوًى إطْباقِيّ
occlusal registration ; *enregistrement occlusal* تَسْجيلُ الإطْباق
occlusal rehabilitation ; *réadaptation occlusale* تَأْهيلٌ إطْباقِيّ
occlusal relation ; *relation occlusale* عَلاقَةٌ إطْباقِيَّة
occlusal rest (= molar rest) ; *repos occlusal (= repos molaire)* سِنادَةٌ إطْباقِيَّة (= سِنادَةٌ طاحِنِيَّة)
occlusal rest preparation (= molar rest preparation) ; *préparation du repos occlusal (= préparation du repos molaire)* تَحْضيرٌ لِلسِّنادَةِ الإطْباقِيَّة (= تَحْضيرٌ لِلسِّنادَةِ الطّاحِنِيَّة)
occlusal restoration (= molar restoration) ; *restauration occlusale (= restauration molaire)* حَشْوَةٌ إطْباقِيَّة (= حَشْوَةٌ طاحِنِيَّة)
occlusal rim ; *bourrelet d'occlusion* حافَةٌ إطْباقِيَّة
occlusal stress ; *stress occlusal* إجْهادٌ إطْباقِيّ
occlusal surface (= molar surface) ; *surface occlusale (= surface molaire)* سَطْحٌ إطْباقِيّ (= سَطْحٌ طاحِن)
occlusal trauma ; *trauma occlusal* رَضْحٌ إطْباقِيّ
occlusal wall (= molar wall) ; *paroi occlusale (= paroi molaire)* جِدارٌ إطْباقِيّ (= جِدارٌ طاحِنِيّ)

occlusion ; *occlusion* [*dents*] 1. انْسِداد 2. اقْتِناص 3. إطْباق [أسنان] 4. غَلْق

abnormal occlusion (= malocclusion) ; *malocclusion, dysocclusion* إطْباقٌ شاذّ (= سوءُ الإطْباق)
acentric occlusion ; *occlusion décentrée* إطْباقٌ لامَرْكَزِيّ
afunctional occlusion (= malocclusion) ; *occlusion non-fonctionnelle (= malocclusion)* إطْباقٌ لاوَظيفِيّ (= سوءُ الإطْباق)
anatomic occlusion ; *occlusion anatomique* إطْباقٌ تَشْريحِيّ
anterior occlusion (= mesiocclusion) ; *occlusion antérieure (= mésiocclusion)* إطْباقٌ أمامِيّ (= إطْباقٌ إنْسِيّ)
balanced occlusion ; *occlusion équilibrée* إطْباقٌ مُتَوازِن
bilateral balanced occlusion ; *occlusion équilibrée bilatérale* إطْباقٌ مُتَوازِنٌ ثُنائِيُّ الجانِب
buccal occlusion ; *occlusion jugale* إطْباقٌ شِدْقِيّ (مُنْحَرِفٌ لِجِهَةِ الشِّدْق)
capsular occlusion ; *occlusion capsulaire* غَلْقُ المِحْفَظَة (الكُلْوِيَّة)
central occlusion, centric occlusion ; *occlusion centrale* إطْباقٌ مَرْكَزِيّ
components of occlusion ; *composants de l'occlusion* مُكَوِّناتُ الإطْباق
convenience occlusion ; *occlusion pratique* إطْباقٌ مُلائِم
coronary occlusion ; *occlusion d'une artère coronaire* انْسِدادٌ تاجِيّ
corrected occlusion ; *occlusion corrigée* إطْباقٌ مُصَحَّح
distal occlusion ; *distocclusion, occlusion distale* إطْباقٌ وَحْشِيّ (قاصٍ)
eccentric occlusion ; *occlusion excentrique* إطْباقٌ لامُتَراكِز
edge-to-edge occlusion ; *occlusion bord à bord* إطْباقُ الحافَةِ بِالحافَة
end-to-end occlusion ; *occlusion bout à bout* إطْباقُ النِّهايَةِ بِالنِّهايَة
enteromesenteric occlusion ; *occlusion entéromésentrique* انْسِدادُ الأوْعِيَةِ المِعَوِيَّةِ المَساريقِيَّة
equilibrated occlusion ; *occlusion équilibrée* إطْباقٌ مُتَوازِن
excentric occlusion ; *occlusion excentrée* الإطْباقُ خارِجَ المَرْكَزِيّ
faulty central occlusion ; *occlusion centrale incorrecte* إطْباقٌ مَرْكَزِيٌّ مَغْلوط
functional occlusion ; *occlusion fonctionelle* إطْباقٌ وَظيفِيّ
gliding occlusion ; *occlusion glissante* إطْباقٌ انْزِلاقِيّ
habitual occlusion ; *occlusion habituelle* إطْباقٌ مُعْتاد
hepatic vein occlusion ; *occlusion de la veine hépatique* انْسِدادُ الوَريدِ الكَبِدِيّ
hyperfunctional occlusion (= traumatic occlusion) ; *occlusion hyperfonctionnelle (= occlusion traumatique)* إطْباقٌ وَظيفِيٌّ مُفْرِط (= إطْباقٌ رَضْحِيّ)
ideal occlusion ; *occlusion idéale* إطْباقٌ مِثالِيّ
labial occlusion ; *occlusion labiale* إطْباقٌ شَفَوِيّ
lateral occlusion ; *occlusion latérale* إطْباقٌ وَحْشِيّ
lingual occlusion ; *occlusion linguale* إطْباقٌ لِسانِيّ
locked occlusion ; *occlusion bloquée* إطْباقٌ مُقْتَفَل
malfunction occlusion ; *occlusion dysfonctionnelle* إطْباقٌ مُخْتَلّ

الوَظِيفَة

mechanically balanced occlusion ; *occlusion équilibrée mécaniquement* إطْباقٌ مُتَوازِنٌ ميكانيكيًّا

mesial occlusion ; *occlusion mésiale* إطْباقٌ إنْسِيّ

neutral occlusion (= normal occlusion) ; *occlusion neutre (= occlusion normale)* إطْباقٌ مُتَعادِل (= إطْباقٌ سَوِيّ)

normal occlusion ; *occlusion normale* إطْباقٌ نِظامِيّ

pathogenic occlusion ; *occlusion pathogène* إطْباقٌ مُمْرِض

pathologic occlusion ; *occlusion pathologique* إطْباقٌ مَرَضِيّ

physiologic occlusion ; *occlusion physiologique* إطْباقٌ فيزيولوجِيّ

physiologically balanced occlusion ; *occlusion équilibrée physiologiquement* إطْباقٌ مُتَوازِنٌ فيزيولوجيًّا

posterior occlusion ; *occlusion postérieure* إطْباقٌ خَلْفِيّ

postnormal occlusion (= distal occlusion) ; *distocclusion (= occlusion distale)* إطْباقٌ مُتَجاوِزٌ للسَّواء (= إطْباقٌ وَحْشِيّ)

prenormal occlusion (= mesial occlusion) ; *mésiocclusion (= occlusion mésiale)* إطْباقٌ قاصِرٌ عَنِ السَّواء (= إطْباقٌ إنْسِيّ)

protrusive occlusion (= mesial occlusion) ; *occlusion protrusive (= occlusion mésiale)* إطْباقٌ مُتَبارِز (= إطْباقٌ إنْسِيّ)

puerperal tubal occlusion ; *occlusion puerpérale tubaire* الانْسِدادُ النِّفاسِيُّ للبوق

rest occlusion ; *occlusion de repos* إطْباقُ الرَّاحَة

retrusive occlusion (= distal occlusion) ; *occlusion rétrusive (= occlusion distale)* إطْباقٌ مُتَراجِع (= إطْباقٌ وَحْشِيّ)

spherical form of occlusion ; *forme sphérique d'occlusion* الشَّكْلُ الكُرَوِيُّ للإطْباق

static occlusion ; *occlusion statique* إطْباقٌ استاتيكِيّ

symmetrical occlusion ; *occlusion symétrique* إطْباقٌ مُتَناظِر

terminal occlusion ; *occlusion terminale* إطْباقٌ انْتِهائِيّ

torsive occlusion ; *occlusion tordue* إطْباقٌ الْتِوائِيّ

traumatic occlusion ; *occlusion traumatique* إطْباقٌ رَضْحِيّ

traumatogenic occlusion ; *occlusion traumatogène* إطْباقٌ راضِح

working occlusion ; *occlusion travaillante* إطْباقٌ شَغَّال

occlusive ; ***occlusif*** 1. إطْباقِيّ 2. مُسِدّ 3. خانِق

occlusive dressing ; *pansement occlusif* ضِمادٌ إطْباقِيّ

occluso- ; ***occluso-*** سابقة بمعنى الإطْباق

occlusocervical ; ***occlusocervical*** إطْباقِيٌّ عُنُقِيّ

occlusogingival ; ***occlusogingival*** إطْباقِيٌّ لِثَوِيّ

occlusogingival distance ; *distance occlusogingivale* مَسافَةٌ إطْباقِيَّةٌ لِثَوِيَّة

occlusomesial ; ***occlusomésial*** إطْباقِيٌّ إنْسِيّ

occlusomesial movement ; *mouvement occlusomésial* حَرَكَةٌ إطْباقِيَّةٌ إنْسِيَّة

occlusometer ; ***occlusomètre*** مِقْياسُ الإطْباق

occlusorehabilitation (= occlusal rehabilitation) ; ***occlusoréadaptation*** *(= réadaptation occlusale)* تأهيلُ الإطْباق

occult ; ***occulte*** خَفِيّ

occult blood ; *sang occulte* الدَّمُ الخَفِيّ

occupancy ; ***occupation*** شَغْل

bed occupancy ; *occupation de lit* شَغْلُ السَّرير

bed occupancy rate ; *taux d'occupation de lit* مُعَدَّلُ شَغْلِ السَّرير (في المَسْتَشْفى)

occupation ; ***profession*** 1. مِهْنَة 2. احْتِلال

occupational ; ***professionnel*** مِهْنِيّ

occupational disease ; *maladie professionnelle* مَرَضٌ مِهْنِيّ

occupational health ; *santé professionnelle* الصِّحَّةُ المِهْنِيَّة

occupational health nurse , *infirmière de santé professionelle* مُمَرِّضَةُ الصِّحَّةِ المِهْنِيَّة

occupational health nursing ; *soins infirmiers du travail* تَمْريضُ الصِّحَّةِ المِهْنِيَّة

occupational hygiene ; *hygiène professionnelle* حِفْظُ الصِّحَّةِ المِهْنِيَّة

occupational medicine ; *médecine du travail* الطِّبُّ المِهْنِيّ

occupational neurosis ; *spasmes professionnels* عُصابٌ مِهْنِيّ

occupational safety ; *sécurité professionnelle* السَّلامَةُ المِهْنِيَّة

occupational therapist ; *thérapeute professionnel* مُعالِجٌ مِهْنِيّ

occupational therapy ; *ergothérapie* مُعالَجَةٌ مِهْنِيَّة

occurrence ; ***évènement*** حُدوث

Oceanospirillum ; ***Oceanospirillum*** اليَمِّيَّة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

ocellus ; ***ocelle*** *(œil simple)* عُيَيْنَة؛ عَيْنٌ بَسيطة (في اللافقاريات)

ochlesis ; ***maladie due à la surpopulation et au manque d'air*** مَرَضٌ زِحامِيُّ المَنْشَأ (ناتِجٌ عَنْ كَثْرَةِ الازْدِحام)

ochlophobia ; ***ochlophobie*** رُهابُ الزِّحام

Ochrobium ; ***Ochrobium*** المُغَيْراء (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

ochrometer ; ***ochromètre*** مِقْياسُ الشُّحوب

Ochromyia (= Cordylobia) ; ***Ochromyia*** *(= Cordylobia)* مَغْراءُ العَين (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)

ochronosis ; ***ochronose*** تَمَغُّر

exogenous ochronosis ; *ochronose exogène* تَمَغُّرٌ خارِجِيُّ المَنْشَأ

ocular ochronosis ; *ochronose oculaire* تَمَغُّرٌ عَيْنِيّ

ochronosus ; ***ochronose*** تَمَغُّر

ochronotic ; ***ochronotique*** 1. مُتَمَغِّر 2. تَمَغُّرِيّ

Ocimum ; ***ocimum*** حَبَق؛ رَيحان (جِنْسٌ مِنْ أعْشابٍ مِنْ فَصيلَةِ الشَّفَوِيّات)

ocrylate ; ***ocrylate*** أوكريلات (مادة لاصقة للسبح في الجراحة)

octa- ; ***octa-*** سابقة بمعنى الثَّمانية
octacosane ; ***octacosane*** أوكتاكوزان (دواء داريء للاشعه فوق البنفسجية)
octacosanol ; ***octacosanol*** أوكتاكوزانول (شمع نباتي)
octahedron ; ***octaèdre*** ثُمانِيُّ الوُجوه
octal ; ***octal*** ثُمانِيّ
octamethyl pyrophosphoramide ; ***octaméthyle de pyrophosphoramide*** ثُمانِيُّ ميثيل البِيرُوفُسْفوراميد (مُبيدٌ حَشَرِيّ)
octan ; ***octane*** ثِمْن (يتكرر كل ثمانية أيام)
octapeptide ; ***octapeptide*** ثُمانِيُّ البِبْتيد
octaploid ; ***octaploïde*** ثُمانِيُّ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة
octaploidy ; ***octaploïdie*** تَثَمُّنُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة
octarius (= pint) ; ***pinte*** ثُمْنِيَّة (ثُمْنُ الغالون) (= باينت)
octavalent ; ***octavalent*** ثُمانِيُّ التَّكافُؤ
octazamide ; ***octazamide*** أوكتازاميد (دَواءٌ مُسَكِّن)
octet ; ***byte*** ثُمانِيَّة (مجموعة من ثمانية عناصر متجانسة)
octi- ; ***octo*** سابقة بمعنى الثَّمانِيَة
octicizer ; ***octicizer*** أوكتيسايزر (أَحَدُ المُلَدِّنات)
octigravida ; ***octigravide*** ثامِنَةُ الحَمْل
octipara (= para VIII) ; ***secondipare*** *(= para VIII)* مُثْمِن (امرأة ولدت ثمانية مواليد أحياء)
octo- ; ***octo-*** سابقة بمعنى الثَّمانِيَة
octodrine ; ***octodrine*** أوكتُودرين (دَواءٌ مُقَبِّضٌ لِلأوعِيَةِ وَمُنَبِّه)
octogenarian ; ***octogénaire*** ثمانينيّ (شخص في العقد التاسع من العمر)
octopamine ; ***octopamine*** أوكتوبامين (دَواءٌ لِمُعالَجَةِ فَرْطِ ضَغْطِ الدَّم)
octoploid ; ***octoploïde*** ثُمانِيُّ الأَجْزاءِ أَوِ المَظاهِر
octose ; ***octose*** أوكتوز (ثُمانِيُّ الأوز)
octoxynol 9 ; ***octoxynol 9*** *[pharmacie]* أوكتوكسينُول-9 (خافِضٌ لِلتَّوَتُّرِ السَّطْحِيّ) [صيدلة]
octriptyline ; ***octriptyline*** أوكتريبتيلين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاكْتِئاب)
ocufilcon ; ***ocufilcon*** أوكوفيلكون (من مَوادِّ العَدَساتِ اللاصِقَة)
ocul- ; ***ocul-*** سابقة بمعنى العَيْن
ocular ; ***oculaire*** 1. العَيْنِيَّة (في المِجْهَر) 2. عَيْنِيّ
ocular micrometer ; *micromètre oculaire* مِقْياسٌ عَيْنِيٌّ دَقيق
wide-field ocular ; *oculaire à champ vaste* عَيْنِيَّةٌ واسِعَةُ السَّاحَة
ocularist ; ***oculariste*** اخْتِصاصِيُّ العُيونِ الصِّناعيَّة
oculentum ; ***onguent oculaire*** مَرْهَمٌ عَيْنِيّ
oculi [sg.oculus] ; ***yeux*** 1. عَيْنِيّ 2. عُيون
oculist (= ophthalmologist) ; ***oculiste*** *(= ophtalmologiste)* طَبيبُ العُيون
oculistics ; ***ophtamologie*** مُعالَجَةُ العَين
oculo- ; ***oculo-*** سابقة بمعنى العَيْن
oculocephalic ; ***oculocéphalique*** عَيْنِيٌّ دِماغِيّ
oculocephalogyric ; ***oculocéphalogyre*** عَيْنِيٌّ مُديرٌ للرَّأس
oculocutaneous ; ***oculo-cutané*** عَيْنِيٌّ جِلْدِيّ
oculofacial ; ***oculofacial*** عَيْنِيٌّ وَجْهِيّ
oculofrontal ; ***oculofrontal*** عَيْنِيٌّ جَبْهِيّ
oculography ; ***oculographie*** تَخْطيطُ حَرَكاتِ العَين
oculogyration, oculogyria ; ***oculogyration*** حَرَكَةُ المُقْلَةِ الالْتِفافِيَّة
oculogyric ; ***oculogyre*** مُدَوِّرُ المُقْلَة
oculometroscope ; ***oculométroscope*** مِنْظارُ العَينِ التَّدويرِيّ
oculomotor ; ***oculomoteur*** مُحَرِّكُ العَين
oculomotor nerve ; *nerf moteur oculaire commun* العَصَبُ المُحَرِّكُ للعَين
oculomotor nucleus ; *noyau de l'oculomoteur* نَواةُ مُحَرِّكِ العَين
oculomotorius ; ***nerf moteur oculaire commun*** العَصَبُ المُحَرِّكُ للعَين
oculomycosis ; ***oculomycose*** فُطارٌ عَيْنِيّ
oculonasal ; ***oculo-nasal*** عَيْنِيٌّ أَنْفِيّ
oculopalpebral ; ***oculopalpébral*** عَيْنِيٌّ جَفْنِيّ
oculopathy (= ophthalmopathy) ; ***ophtalmopathie*** اعْتِلالُ العَين
pituitarigenic oculopathy ; *ophtalmopathie pituitarigénique* اعْتِلالُ العَينِ النُّخامِيُّ المَنْشَأ
oculopharyngeal ; ***oculopharyngé*** عَيْنِيٌّ بُلْعومِيّ
oculoplastic ; ***oculoplastique*** متعلق بِرَأْبِ العَين
oculoplethysmography ; ***oculopléthysmographie*** تَخْطيطُ تَحَجُّمِ العَين
oculopneumoplethysmography ; ***oculopneumopléthysmographie*** تَخْطيطُ تَحَجُّمِ العَينِ الهَوائِي
oculopupillary ; ***oculopupillaire*** حَدَقِيّ
oculoreaction ; ***oculoréaction*** تَفاعُلٌ عَيْنِيّ
oculosensory ; ***oculosensitif*** حِسِّيٌّ عَيْنِيّ
oculospinal ; ***oculospinal*** عَيْنِيٌّ نُخاعِيّ
oculozygomatic ; ***oculozygomatique*** عَيْنِيٌّ وَجْنِيّ
oculus TA [pl.oculi] (= eye) ; ***œil*** العَين [ج: عُيُون]
oculus caesius (= glaucoma) ; *œil caséeux (= glaucome)* العَينُ المُتَجَبِّنَة (= الزَّرَق)
oculus dexter (= right eye) ; *œil droit* العَينُ اليُمْنَى
oculus laevus (= left eye) ; *oeil gauche* العَينُ اليُسْرَى
oculus leporinus (= lagophthalmos) ; *œil de lièvre (= lagophtalmie)* عَينٌ أَرْنَبِيَّة
oculus purulentus ; *œil purulent* عَينٌ مُتَقَيِّحَة
oculus sinister ; *œil sinistre* العَينُ اليُسْرَى
O.D. (1. occlusodistal 2. oculus dexter 3. over dose 4. over dose user) ; ***abr de*** *(1. occlusodistal 2. œil droit 3. surdosage 4. utilisateur du surdosage)* 1. مختصر إطباقِيٌّ وَحْشِيّ 2. مختصر العَينُ اليُمْنَى 3. جُرْعَةٌ مُفْرِطَة 4. مُتعاطي الجُرْعَةِ

المُفرِطة

O.D.A. (= occipito dextra anterior, right occipitoanterior) ; ***abr de (occipito-droit-antérieur)*** مختصر قَذاليّ أيمَنُ أماميّ

odaxesmus ; ***odaxisme*** عَضُّ اللِّسان (في نَوبَةِ الصَّرْع)

odaxetic ; ***qui cause une sensation piquante*** مُثيرُ الحَكّ

Oddi's muscle (= Oddi's sphincter) ; ***muscle d'Oddi*** (= *sphincter d'Oddi*) عَضَلَةُ أودّي (= مَصَرَّةُ أودّي)

odditis ; ***oddite*** اِلْتِهابُ عَضَلَةِ أودّي

odiferous (= odoriferous) ; ***odorant*** (= *odoriférant*) عِطْرِيّ

odogenesis (= neurocladism) ; ***odogenèse*** تَفَضُّنُ العَصَب

-odont ; ***-odonte*** لاحقة بمعنى السِّنّ

odont- ; ***odont-*** سابقة بمعنى السِّنّ

odontagra ; ***odontalgie*** أَلَمٌ سِنِّيّ

odontalgia ; ***odontalgie*** أَلَمٌ سِنِّيّ

odontalgic ; ***odontalgique*** متعلق بالأَلَم السِّنِّيّ

odontalgicum ; ***odontalgique*** مُسَبِّبُ أَلَمِ السِّنّ

odontatrophia, odontatrophy ; ***atrophie dentaire*** ضُمُورُ السِّنّ

odontectomy ; ***odontectomie*** قَلْعُ السِّنّ

odonterism ; ***bruxisme*** صَريفُ الأَسْنان

odontexesis ; ***nettoyage [dents]*** تَقْليح (كَشْطُ القَلَح) [أسنان]

odonthaemodia, odonthemodia ; ***hypersensibilité dentaire*** فَرْطُ حِسِّ السِّنّ

odontharpaga ; ***mal dentaire*** أَلَمُ السِّنّ

odonthyalus ; ***émail dentaire*** ميناءُ السِّنّ

odontia ; ***odontalgie*** شُذوذٌ سِنِّيّ

odontia deformans ; *déformation dentaire* تَشَوُّهٌ سِنِّيّ

odontia incrustans ; *incrustation dentaire* قَلَحٌ سِنِّيّ

odontiasis ; ***odontiase*** إِثْغار (بُزُوغُ الأَسْنان)

odontiater (= dentist) ; ***dentiste*** طَبيبُ الأَسْنان

odontiatria (= dentistry) ; ***odontologie*** (= *dentisterie*) طِبُّ الأَسْنان

odontiatrogenic ; ***résultant de traitement odontique*** نَاتِجٌ عن المُعالَجَةِ السِّنِّيَّة

odontic ; ***odontique, dentaire*** سِنِّيّ

odontinoid ; ***odontinoïde*** سِنِّيُّ الشَّكْل

odontitis (= pulpitis) ; ***odontite*** (= *pulpite*) اِلْتِهابُ لُبِّ السِّنّ

odonto- ; ***odonto-*** سابقة بمعنى السِّنّ

odontoameloblastoma ; ***odonto-améloblastome*** وَرَمٌ أَروميٌّ مينائيٌّ سِنِّيّ

odontoameloblastosarcoma ; ***odonto-améloblastosarcome*** ساركومةٌ أَرُومِيَّةٌ مينائيَّةٌ سِنِّيَّة

odontoamelosarcoma (= odontoameloblastosarcoma) ; ***odonto-amélosarcome*** (= *odonto-améloblastosarcome*) ساركومةٌ مينائيَّةٌ سِنِّيَّة (= ساركومة أَرُومِيَّة مينائيَّة سِنِّيَّة)

odontoatlantal (= atlantoaxial) ; ***odonto-atloïdien*** (= *atlanto-axoïdien*) فائِقيٌّ فَهْقِيّ (= فَهْقِيٌّ مِحْوَرِيّ)

odontoblast ; ***odontoblaste*** أَرومَةُ السِّنِّيَّة (أَرُومَةُ الخَلِيَّة السِّنِّيَّة)

odontoblastic ; ***odontoblastique*** متعلق بالأَرومَةِ السِّنِّيَّة

odontoblastoma ; ***odontoblastome*** وَرَمٌ أَروميٌّ سِنِّيّ

odontobothrion ; ***alvéole dentaire*** سِنْخٌ سِنِّيّ

odontobothritis (= alveolitis) ; ***alvéolite*** اِلْتِهابُ السِّنْخِ السِّنِّيّ

odontocele ; ***kyste alvéolodentaire*** قِيلَةٌ سِنِّيَّة

odontoceramic ; ***odontocéramique*** متعلق بالسِّنّ الخَزَفِيَّة

odontochalix ; ***cément*** مِلاطٌ سِنِّيّ

odontochirurgical ; ***odontochirurgical*** جِراحِيٌّ سِنِّيّ

odontocia ; ***odontocie*** تَلَيُّنُ الأَسْنان

odontoclamis ; ***opercule dentaire*** الوِصادُ السِّنِّيّ

odontoclasis ; ***brisement*** نَقْضُ السِّنّ

odontoclast ; ***odontoclaste*** ناقِضَةُ السِّنّ (خلية)

odontoclastoma ; ***odontoclastome*** وَرَمُ ناقِضاتِ السِّنّ

odontocnesis ; ***démangeaison gingivale*** حِكَّةٌ لِثَوِيَّة

odontocyte ; ***odontocyte*** خَلِيَّةٌ سِنِّيَّة

odontodynia ; ***odontalgie, dentalgie*** أَلَمُ السِّنّ

odontodysplasia ; ***odontodysplasie*** خَلَلُ تَنَشُّجِ السِّنّ

odontogen ; ***1. substance produisant la dentine 2. odontogène*** 1. مُكَوِّنُ السِّنّ 2. مُوَلِّدُ العاج

odontogenesis ; ***1. odontogénie 2. odontogenèse*** 1. تَكَوُّنُ السِّنّ 2. تَكَوُّنُ العاج

odontogenesis imperfecta ; *dentine opalescente héréditaire* التَّكَوُّنُ السِّنِّيُّ النَّاقِص

odontogenetic ; ***odontogénétique*** متعلق بتَكَوُّنِ السِّنّ

odontogenic ; ***odontogénique*** 1. سِنِّيُّ المَنْشَأ 2. مُكَوِّنٌ للسِّنّ

odontogenic cyst ; *kyste odontogénique* كيسَةٌ سِنِّيَّةُ المَنْشَأ

odontogenic fibers ; *fibres odontogéniques* أَلْيافٌ مُكَوِّنَةٌ للسِّنّ

odontogenic fibroma ; *fibrome odontogénique* وَرَمٌ لِيفِيٌّ سِنِّيُّ المَنْشَأ

odontogenic keratocyst ; *kératokyste odontogénique* كيسَةٌ كيراتينيَّةٌ سِنِّيَّةُ المَنْشَأ

odontogenic myxofibroma ; *fibromyxome odontogénique* وَرَمٌ لِيفِيٌّ مُخاطِيٌّ سِنِّيُّ المَنْشَأ

odontogenic tissue ; *tissu odontogénique* نَسيجٌ مُكَوِّنٌ للسِّنّ

odontogenous ; ***odontogénique*** سِنِّيُّ المَنْشَأ

odontogeny ; ***odontogénie, odontogenèse*** 1. تَكَوُّنُ العاج 2. تَكَوُّنُ الأَسْنان

odontoglyph ; ***instrument pour décaper les dents*** مِجْرَفَةٌ سِنِّيَّة

odontogram ; ***odontogramme*** **مُخَطَّطُ الأسْنان**

odontograph ; ***odontographe*** **مِخْطاطُ الأسْنان**

odontography ; ***1. odontographie 2. anatomie descriptive des dents*** **1. تَخْطيطُ الأسْنان 2. وَصْفُ الأسْنانِ التَّشْريحيّ**

odontohyperesthesia ; ***hyperesthésie dentaire*** **فَرْطُ حِسِّ الأسْنان**

odontiatria (= dentistry) ; ***odontologie*** *(= dentisterie)* **طِبُّ الأسْنان**

odontoid ; ***odontoïde*** **سِنِّيُّ الشَّكْل**

odontoid process ; *apophyse odontoïde* النَّاتِئُ السِّنِّيُّ الشَّكْل

odontolith ; ***odontolithe*** **1. قَلَحٌ سِنِّيّ 2. حَصاةٌ سِنِّيَّة**

odontolithiasis ; ***odontolithiase*** **قَلَحُ الأسْنان**

odontologist (= dentist) ; ***odontologiste*** *(= dentiste)* **طَبيبُ الأسْنان**

odontology ; ***1. médecine dentaire 2. odontologie*** **1. طِبُّ الأسْنان 2. عِلْمُ الأسْنان**

odontoloxia, odontoloxy ; ***irrégularité, obliquité des dents*** **اعْوِجاجُ الأسْنان**

odontolysis ; ***odontolyse*** **انْحِلالُ الأسْنان**

odontoma ; ***odontome*** **وَرَمٌ سِنِّيّ**

ameloblastic odontoma ; *odontome améloblastique* وَرَمٌ سِنِّيٌّ أَرومِيٌّ مِينائِيّ

calcified odontoma ; *odontome calcifié* وَرَمٌ سِنِّيٌّ مُتَكَلِّس

complex composite odontoma ; *complexe composé de l'odontome* مُعَقَّدٌ وَرَمِيٌّ سِنِّيٌّ مُرَكَّب

composite odontoma ; *odontome composé* وَرَمٌ سِنِّيٌّ مُرَكَّب

compound composite odontoma ; *complexe composé de l'odontome* مُعَقَّدٌ وَرَمِيٌّ سِنِّيٌّ مُرَكَّب

coronal odontoma, coronary odontoma ; *odontome coronal, odontome coronarien* وَرَمٌ سِنِّيٌّ تاجِيّ

cystic odontoma ; *odontome kystique* وَرَمٌ سِنِّيٌّ كيسِيّ

dilated odontoma ; *odontome dilaté* وَرَمٌ سِنِّيٌّ مُتَوَسِّع

embryoplastic odontoma ; *odontome embryoplastique* وَرَمٌ سِنِّيٌّ مُضْغِيُّ التَّشَنُّج

epithelial odontoma ; *odontome épithélial* وَرَمٌ سِنِّيٌّ ظِهارِيّ

fibrous odontoma ; *odontome fibreux* ورمٌ سِنِّيٌّ لِيفِيّ

mixed odontoma ; *odontome mixte* وَرَمٌ سِنِّيٌّ مُخْتَلِط

odontoma adamantinum (= ameloblastic odontoma) ; *odontome améloblastique* *(=améloblastome dentifié)* وَرَمٌ سِنِّيٌّ مِينائِيّ (= وَرَمٌ سِنِّيٌّ أَرومِيٌّ مِينائِيّ)

radicular odontoma ; *odontome radiculaire* وَرَمٌ سِنِّيٌّ جَذْرِيّ

simple odontoma ; *odontome simple* وَرَمٌ سِنِّيٌّ بَسيط

odontomere ; ***particule dentaire*** **قُسَيْمٌ سِنِّيّ**

odontonecrosis ; ***odontonécrose*** **نَخَرٌ سِنِّيّ**

odontoneuralgia ; ***névralgie dentaire*** **أَلَمٌ عَصَبِيٌّ سِنِّيّ**

odontonomy ; ***nomenclature dentaire*** **التَّسْمِيَةُ السِّنِّيَّة**

odontonosology ; ***nosologie dentaire*** **عِلْمُ أَمْراضِ الأسْنان**

odontoparallaxis (= malocclusion) ; ***malocclusion*** **سوءُ الإِطْباق**

odontopathy ; ***maladie dentaire*** **اعْتِلالٌ سِنِّيّ**

odontoperiosteum (= periodontium) ; ***desmodonte*** *(= périodonte)* **سِمْحاقُ السِّنّ** (= دَوَاعِمُ السِّنّ)

odontophobia ; ***odontophobie*** **رُهابُ مُعالَجَةِ الأسْنان**

odontophore ; ***odontophore*** **حامِلُ السِّنّ**

odontoplast (= odontoblast) ; ***ondotoblaste*** **أَرُوْمَةُ السِّنِّيَّة** (أَرومَةُ الخَلِيَّةِ السِّنِّيَّة)

odontoplasty ; ***orthodontie*** **رَأْبُ السِّنّ**

odontoprisis (= bruxism) ; ***bruxisme*** **صَرِيفُ الأسْنان**

odontoptosis ; ***chute des dents*** **سُقوطُ الأسْنان**

odontoradiograph ; ***radiographie dentaire*** **تَصْويرُ الأسْنان** (الشُّعاعِيّ)

odontorrhagia ; ***odontorragie*** **نَزْفُ قَلْعِ السِّنّ**

odontorthosis (= orthodontics) ; ***orthodontie*** **تَقْويمُ الأسْنان**

odontosarcoma (= odontoameloblastosarcoma) ; ***odontosarcome*** *(= odonto-améloblastosarcome)* **ساركومةٌ سِنِّيَّة** (= ساركومةٌ أَرُومِيَّةٌ مينائِيَّةٌ سِنِّيَّة)

odontoschism ; ***fissure dentaire*** **انْشِقاقُ السِّنّ**

odontoscope ; ***miroir dentaire*** **1. مِنْظارُ الأسْنان 2. مِرْآةٌ سِنِّيَّة**

odontoscopy ; ***empreinte dentaire*** **تَنْظيرُ الأسْنان**

odontoseisis ; ***dents branlantes*** **تَقَلْقُلُ السِّنّ**

odontosis ; ***odontogénie*** **بُزوغُ السِّنّ**

odontosteresis ; ***perte des dents*** **فَقْدُ الأسْنان**

odontosynerismus ; ***claquement des dents*** **اصْطِكاكُ الأسْنان**

odontotechny (= dentistry) ; ***odontotechnie*** **طِبُّ الأسْنان**

odontotheca ; ***odontothèque*** **قِرابُ السِّنّ**

odontotherapy ; ***odontothérapie*** **مُعالَجَةُ الأسْنان**

odontotomy ; ***odontotomie*** **بَضْعُ السِّنّ**

prophylactic odontotomy ; *odontotomie prophylactique* بَضْعُ السِّنِّ الاتِّقائِيّ

odontotripsis ; ***usure des dents*** **انْسِحالُ الأسْنان** (الفِيزْيُولُوجِيّ)

odontotrypy ; ***forage d'une dent pour enlever le pus*** **ثَقْبُ السِّنّ**

odor (= odour) ; ***odeur*** *[pl. odeurs]* **رائِحَة** [ج: رَوائِح]

bad odor ; *mauvaise odeur* رائِحَةٌ كَرِيهَة

minimal identifiable odor ; *odeur identifiable minimale* الرَّائِحَةُ المُسْتَعْرَفَةُ الدُّنْيا

minimal recognizable odor ; *odeur reconnaissable minimale* الرَّائِحَةُ المُسْتَعْرَفَةُ الدُّنْيا

offensive odor ; *odeur repoussante* رائِحَةٌ كَرِيهَة

odorant ; ***odorant*** **ذُو رائِحَة**

odoratism (= osteolathyrism) ; ***ostéolathyrisme*** **تَسَمُّمٌ عَظْمِيٌّ بالجُلُبّان**

odoriferous ; *odoriférant* 1. عِطْرِيّ 2. مُطْلِقُ الرائِحَة
odorimeter ; *odorimètre, odorant* مِقْياسُ الرَّوائِح
odorimetry ; *odorimétrie* قِياسُ الرَّوائِح
odoriphore (= osmophore) ; *odoriphore* (= *osmophore*) حامِلُ الرَّائِحَة
odorivection ; *odorivection* إطْلاقُ الرَّائِحَة
odorivector ; *odorivecteur* مُطْلِقُ الرَّائِحَة
odorography ; *description des odeurs* وَصْفُ الرَّوائِح
odorous ; *odorant* 1. ذُو رائِحَة 2. عِطْرِيّ
odour ; *odeur* رائِحة
ODP (= occipito-dextra-posterior) ; *abr de* (*occipital droit et postérieur*) مختصر قَذالِيٌّ أيْمَنُ خَلْفِيّ
ODT (= occipito-dextra-transversa) ; *abr de* (*occipital droit et transversal*) مختصر قَذالِيٌّ أيْمَنُ مُسْتَعْرِض
odyn- ; *odyn-* سابقة بمعنى الأَلَم
odynacousis, odynacusis ; *audition douloureuse* سَمْعٌ مُؤلِم
-odynia ; *-odynie* لاحقة بمعنى الأَلَم
odyno- ; *odyno-* سابقة بمعنى الأَلَم
odynolysis ; *soulagement des douleurs* تَخْفيفُ الأَلَم
odynometer ; *dolorimètre* مِقْياسُ الأَلَم
odynophagia ; *odynophagie* بَلْعٌ مُؤلِم
odynophobia ; *odynophobie* رُهابُ الأَلَم
odynopoeia ; *odynopoïèse* تَنْشيطُ الطَّلْق
odynphagia ; *odynophagie* بَلْعٌ مُؤلِم
odynuria ; *miction douloureuse* أَلَمُ التَّبَوُّل
Oeciacus ; *Oeciacus* القُشَيْجَة (جِنْسُ حَشَراتٍ مِنَ البَقِّيّات)
Oeciacus hirudinis ; *Oeciacus hirudinis* القُشَيْجَةُ العَلَقِيَّة
oedema ; *oedème* وَذَمة
oedematous ; *oedémateux* وَذَمِي
oedipal ; *oedipien* أوديبِيّ (متعلق بِعُقْدَةِ أوديب)
oedipism (= edipism) ; *oedipisme* إضْرارُ العَيْنِ الذّاتِيّ
Oedipus complex ; *complexe d'Oedipe* عُقْدَةُ أوديب
oersted ; *oersted* إيرْستِد (وَحْدَةُ القُوَّةِ المِغْناطيسِيَّة)
oesophageal ; *oesophagien* مَريئِيّ
oesophagectomy ; *oesophagectomie* اسْتِئْصالُ المَريء (كُلِّيًّا أو جزئيًّا)
oesophagitis ; *oesophagite* الْتِهابُ المَريء
oesophago- ; *oesophago-* سابقة بمعنى المَريء
oesophagocele ; *oesophagocèle* قِيلَةٌ مَريئِيَّة
oesophagogastrectomy ; *oesophagogastrectomie* اسْتِئْصالُ المَريءِ والمَعِدَة
oesophagogastric ; *oesogastrique* متعلق بالمَريءِ والمَعِدَة
oesophagogastroscopy ; *oesophagogastroscopie* تَنْظيرُ المَريءِ والمَعِدَة
oesophagogastrostomy ; *oesophagogastrostomie* فَغْرُ المَريءِ والمَعِدَة
oesophagojejunostomy ; *oesophagojéjunostomie* فَغْرُ المَريءِ والصَّائِم
oesophagoplasty ; *oesophagoplastie* رَأْبُ المَريء
oesophagoscope ; *oesophagoscope* مِنْظارُ المَريء
oesophagoscopy ; *oesophagoscopie* تَنْظيرُ المَريء
oesophagostomiasis ; *oesophagostomiase* داءُ المُحَلْقَمات
Oesophagostomum ; *Oesophagostomum* المُحَلْقَمَة (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَمْسودَة)
Oesophagostomum. columbianum ; *œsophagostomum columbianum* المُحَلْقَمَةُ الكُولُومْبِيَّة
Oesophagostomum brevicaudum ; *Oesophagostomum brevicaudum* المُحَلْقَمَةُ البَتْراء
Oesophagostomum apiostomum (= Oesophagostomum bifurcum) ; *Oesophagostomum apiostomum* (= *Oesophagostomum bifurcum*) المُحَلْقَمَةُ المُنْشَعِبَة
Oesophagostomum bifurcum ; *Oesophagostomum bifurcum* المُحَلْقَمَةُ المُنْشَعِبَة
Oesophagostomum brumpti , *Oesophagostomum brumpti* المُحَلْقَمَةُ البرومْبِتِيَّة
Oesophagostomum dentatum ; *Oesophagostomum dentatum* المُحَلْقَمَةُ المُسَنَّنَة
Oesophagostomum inflatum ; *Oesophagostomum inflatum* المُحَلْقَمَةُ المُنْتَفِخَة
Oesophagostomum longicaudum ; *Oesophagostomum longicaudum* المُحَلْقَمَةُ الذّائِلَة
Oesophagostomum radiatum ; *Oesophagostomum radiatum* المُحَلْقَمَةُ المُشَعَّعَة
Oesophagostomum stephanostomum ; *Oesophagostomum stephanostomum* المُحَلْقَمَةُ الاصْطِفانِيَّة
Oesophagostomum suis ; *Oesophagostomum suis* المُحَلْقَمَةُ الخِنْزيرِيَّة
oesophagostomy ; *oesophagostomie* فَغْرُ المَريء
oesophagotomy ; *oesophagotomie* بَضْعُ المَريء
oesophagus TA (= esophagus) ; *œsophage* المَريء
oestriasis ; *infestation par des larves d'oestridés* داءُ النَّبْرِيّات
Oestridae ; *Oestridae* النَّبْرِيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الذُّباب)
oestrous, oestrual (= estrus) ; *oestral* وَدَقِيّ
oestrum, oestrus (= estrus) ; *oestrus* وَدَق
Oestrus ; *Oestrus* النَّبْرَة (جِنْسُ ذُبابٍ مِنْ فَصيلَةِ النَّبْرِيّات)
Oestrus hominis ; *Oestrus hominis* النَّبْرَةُ البَشَرِيَّة

Oestrus ovis ; *Oestrus ovis* النُّبَرَةُ الغَنَمِيَّة

off-angle ; ***retiré de l'angle*** *[dents]* خارِجَ الزَّاوِيَة [أسنان]

office ; ***1. salle de consultation 2. cabinet 3. bureau*** 1. غُرْفَةُ المُعايَنَة 2. عِيادَة 3. مَكْتَب

office audit system ; *système d'audition des cabinets* نِظامُ تَفْتِيشِ العِيادات

office visit ; *visite du cabinet* زِيارَةُ العِيادَة

officer ; ***1. officier 2. administrateur*** 1. ضابِط 2. مُوَظَّف

official ; ***officiel*** رَسْمِيّ

officinal ; ***officinal*** مَخْزَنِيّ

offspring ; ***descendance*** *[pl.descendances]* نَسْل [ج: أنسال]

ogive ; ***ogive*** *[statistique]* حَنيرَة (شكل لمنحنى تبلي) [إحصاء]

OH ; ***OH*** رمز زُمْرَةُ الهيدْرُوكْسيل

ohm (= the SI unit of electrical resistance) ; ***ohm*** *(symbole Ω)* أوم (الوَحْدَةُ الدُّوَلِيَّةُ لِلْمُقاوَمَةِ الكَهْرَبائِيَّة)

Ohm's law ; ***loi d'Ohm*** قانونُ أوم (في الكهرباء)

ohmammeter ; ***ohmmètre*** مِقْياسُ الأُوم والأَمْبير

ohmmeter ; ***ohmmètre*** مِقْياسُ الأُوم

ohne Hauch (= O antigen) ; ***antigène O*** مُسْتَضِدٌّ جَسَدِيّ

-oid ; ***-oïde*** لاحقة بمعنى شَبيه، مُشابِه؛ وقد تقابل اللاحقة العربية: انِيّ

Oidiomycetes ; ***Oidiomycetes*** الفُطْرِيّاتُ البَيْضاوِيَّة (اسْمٌ مَتْروكٌ لِبَعْضِ الفُطْرِيّات)

oidiomycosis ; ***oïdiomycose, candidose, candidiase*** داءُ الفُطْرِيّاتِ البَيْضاوِيَّة

oidiomycotic ; ***oïdiomycosique*** متعلق بِداءِ الفُطْرِيّاتِ البَيْضاوِيَّة

Oidium ; ***Candida*** الفُطْرِيَّةُ البَيْضاوِيَّة (اسْمٌ مَتْروكٌ لِجِنْسٍ مِنَ الفُطْرِيّات)

oikology (= ecology) ; ***écologie*** الإيكولوجيا

oikosite (= ecosite) ; ***écosite*** مَوقِعٌ بِيئِيّ

oil ; ***huile*** *[pl.huiles]* زَيت [ج: زُيوت]

allspice oil (= pimenta oil) ; *huile de pimenta* زَيتُ الفُلَيفِلَةِ السَّمْراء

almond oil ; *huile d'amandes* زَيتُ اللَّوز

apricot kernel oil , *huile de noyau d'abricot* زَيتُ عَجَمِ المِشْمِش

arachis oil ; *huile d'arachide* زَيتُ الفولِ السُّودانِيّ

argemone oil ; *huile d'argémone* زَيتُ الأَرْغامونِيَّة

aromatic castor oil ; *huile de ricin aromatique* زَيتُ الخِرْوَعِ العِطْرِيّ

bay oil ; *huile de baie* زَيتُ الغار

Benne oil (= sesame oil) ; *huile de Benne* (= *huile de sésame*) زيتُ بين (= زَيتُ السِّمْسِم)

bergamot oil ; *essence de bergamote* زَيتُ البَرْغَموت

betula oil ; *huile de betula* زَيتُ البَتولَة (= ساليسيلاتُ الميتيل)

bitter almond oil ; *huile d'amandes amères* زَيتُ اللَّوزِ المُرّ

bitter orange oil ; *huile d'orange amère* زَيتُ النّارَنْج

cade oil (= juniper tar) ; ***huile de cade*** (= *goudron genévrier*) زَيتُ الكاد (= قَطِرانُ العَرْعَر)

camphorated oil (= camphor liniment) ; ***huile camphrée*** (= *liniment camphré*) زَيتٌ مُكَوفَر (= مَروخُ الكافُور)

caraway oil ; *huile de carvi* زَيتُ الكَراوِيَة

cardamom oil ; *huile de cardamome* زَيتُ الهال

cassia oil (= cinnamon oil) ; *huile de cannelle* زَيتُ السَّنا

castor oil ; *huile de ricin* زَيتُ الخِرْوَع

cedar oil ; *huile de cèdre* زَيتُ الأَرْز

chaulmoogra oil ; *huile de Chaulmoogra* زَيتُ الشُّلْمُغْرَى

chenopodium oil ; *huile de chénopode* زَيتُ رِجْلِ الوَزّ

chloriodized oil ; *huile chloro-iodée* زَيتٌ مُكَلْوَرٌ مُيَوْدَن

cinnamon oil ; *huile de cannelle* زَيتُ القِرْفَة

citronella oil ; *huile de citronnelle* زَيتُ الإِذْخِر

clove oil ; *huile de girofle* زَيتُ القَرَنْفُل

coconut oil ; *huile de coco* زَيتُ جَوزِ الهِنْد

cod liver oil ; *huile de foie de morue* زَيتُ كَبِدِ القُدّ

coriander oil ; *huile de coriandre* زَيتُ الكُزْبَرَة

corn oil ; *huile de maïs* زَيتُ الذُّرَة

cottonseed oil ; *huile de coton* زَيتُ بِزْرِ القُطْن

croton oil ; *huile de croton* زَيتُ حَبِّ المُلوك

distilled oil ; *huile distillée* زَيتٌ مُقَطَّر

drying oil ; *essence qui se dessèche rapidement* زَيتٌ سَريعُ الجَفاف

dwarf pine needle oil ; *essence de pin silvestre nain* زَيتُ إِبَرِ الصَّنَوبَرِ القَزَم

empyreumatic oil ; *huile empyreumatique* زَيتٌ شِياطِيّ

essential oil (= volatile oil) ; *huile essentielle, essence* زَيتٌ مُتَطايِر

ethereal oil ; *huile éthérée* 1. زَيتٌ أَثيرِيّ 2. زَيتٌ مُتَطايِر

ethiodized oil ; *huile éthyl-iodée* زَيتٌ إيثيلِيٌّ مُيَودَن

eucalyptus oil ; *essence d'eucalyptus* زَيتُ الأُوكالِبْتوس

expressed almond oil ; *huile d'amandes fixes* زَيتُ اللَّوزِ المَعْصور

expressed oil (= fixed oil) ; *huile fixe* زَيتٌ مَعْصُور (= زَيتٌ ثابِت)

fatty oil (= fixed oil) ; *huile grasse* (= *huile fixe*) زَيتٌ دُهْنِيّ (= زَيتٌ ثابِت)

fennel oil ; *huile de fenouil* زَيتُ الشُّمْرَة

fixed oil ; *huile fixe* زَيتٌ ثابِت

flaxseed oil (= linseed oil) ; *huile de lin* زَيتُ الكَتّان

Gaultheria oil (= methyl salicylate) , *huile méthyl-salicylate* ساليسيلاتُ الميتيل

geranium oil ; *huile de géranium* زَيْتُ الغُرْنُوقِيّ

gingilli oil (= sesame oil) ; *huile de sésame* زَيْتُ السِّمْسِم

groundnut oil (= peanut oil) ; *huile d'arachide* زَيْتُ الفولِ السُّودانِيّ

Haarlem's oil (= juniper tar) ; *huile de Haarlem (= goudron de cade)* زَيْتُ هارلِم (= قَطِرانُ العَرْعَر)

halibut liver oil ; *huile de foie de flétan* زَيْتُ كَبِدِ الحوت

heavy oil ; *huile grasse* زَيْتٌ ثَقيل

hydnocarpus oil (= chaulmoogra oil) ; *huile de chaulmoogra* زَيْتُ الشَّلْمَغْرى

immersion oil ; *huile d'immersion* زَيْتُ الغَطْس

iodized oil ; *huile iodée* زَيْتٌ مُيَوْدَن

juniper oil ; *huile de cade* زَيْتُ العَرْعَر

lavender flowers oil ; *essence de lavande* زَيْتُ زُهورِ الخُزامَى

lavender oil ; *essence de lavande* زَيْتُ الخُزامَى

lemon oil ; *huile de citron* زَيْتُ اللَّيمون

light mineral oil ; *huile de vaseline fluide* زَيْتٌ مَعْدِنِيٌّ خَفيف

light white mineral oil ; *huile de vaseline fluide et blanche* زَيْتٌ مَعْدِنِيٌّ خَفيفٌ أَبْيَض

linseed oil ; *huile de lin* زَيْتُ الكَتّان

mineral oil ; *huile minérale* زَيْتٌ مَعْدِنِيّ

Myrcia oil ; *huile de Myrcia* زَيْتُ الشَّمْعِيَّة

myristica oil (= nutmeg oil) ; *huile de myristica (= huile de noix de muscade)* زَيْتُ جَوزِ الطِّيب

neroli oil (= orange flower oil) ; *huile de néroli (= huile d'orange)* زَيْتُ زَهرِ البُرْتُقال

nondestearinated cod liver oil ; *huile de poisson non déstéarinisé* زَيْتُ السَّمَكِ غَيرُ مَنْزوعِ الشَّبارين

nutmeg oil ; *huile de noix de muscade* زَيْتُ جَوزِ الطِّيب

oil gland (= sebaceous gland) ; *huile de glande (= glande sébacée)* غُدَّةُ الزُّهْم

oil of cajuput ; *huile de cajeput* زَيْتُ البَلْقاء

oil of copaiba ; *huile de copahu* زَيْتُ الكَبِيّاء

oil of dill ; *huile de fenouil* زَيْتُ الشِّبِث

oil of male fern ; *huile de fougère mâle* زَيْتُ السَّرْخَسِ المُذَكَّر

oil of mustard ; *huile de moutarde* زَيْتُ الخَرْدَل

oil of Palma Christi (= castor oil) ; *huile de Palma Christi (= huile de ricin)* زَيْتُ الخِرْوَع

oil of spike ; *huile de pointe* زَيْتُ الخُزامَى

oil of spruce ; *huile d'épicéa* زَيْتُ الرّاتَنْجَة

oil of vitriol ; *huile de vitriol* زَيْتُ الزّاج (حمض الكبريت المركز)

oil soluble ; *huile soluble* ذَوّابٌ بالزَّيت

olive oil ; *huile d'olive* زَيْتُ الزَّيتون

orange flower oil ; *huile d'orange* زَيْتُ زَهْرِ البُرْتُقال

orange oil ; *huile d'orange* زَيْتُ البُرْتُقال

palm oil ; *huile de paume* زَيْتُ جَوزِ النَّخيل

peach kernel oil (= persic oil) ; *huile de noyau de pêche* زَيْتُ عَجَمِ الخَوخ

peanut oil ; *huile d'arachide* زَيْتُ الفولِ السُّودانِيّ

peppermint oil ; *essence de menthe* زَيْتُ النَّعناع

persic oil ; *huile persique* زَيْتُ عَجَمِ المِشْمِش

pimenta oil ; *huile de piment doux* زَيْتُ الفُلَيفِلَةِ الحُلْوَة

pine needle oil ; *essence de pin silvestre* زَيْتُ إِبَرِ الصَّنَوبَر

pine oil ; *essence de pin* زَيْتُ الصَّنَوبَر

raw linseed oil ; *huile de lin brut* زَيْتُ الكَتّانِ الخام

rectified birch tar oil ; *huile de goudron de bouleau rectifié* زَيْتُ قَطِرانِ البَتولَةِ المُكَرَّر

rectified turpentine oil ; *huile de térébenthine rectifiée* زَيْتُ التَّرْبَنْتينِ المُكَرَّر

ricinus oil (= castor oil) ; *huile de ricinus (= huile de ricin)* زَيْتُ الخِرْوَع

rose oil ; *huile de roses* زَيْتُ الوَرْد

rosemary oil ; *huile de romarin* زَيْتُ إِكْليلِ الجَبَل

safflower oil ; *huile de carthame* زَيْتُ العُصْفُر

sandalwood oil, santal oil ; *huile de santal* زَيْتُ الصَّنْدَل

sassafras oil ; *huile de sassafras* زَيْتُ السّاسَفْراس

sesame oil ; *huile de sésame* زَيْتُ السِّمْسِم

spearmint oil ; *essence de menthe* زَيْتُ النَّعْنَعِ البَلَدِيّ

sunflower oil ; *huile de tournesol* زَيْتُ عَبّادِ الشَّمْس

sweet almond oil ; *huile d'amandes sucrées* زَيْتُ اللَّوزِ الحُلْو

sweet birch oil ; *huile de bouleau sucré* زَيْتُ البَتولَة (= ساليسيلات الميثيل)

sweet oil (= olive oil) ; *huile sucrée (= huile d'olive)* الزَّيْتُ الحُلْو (= زَيْتُ الزَّيتون)

sweet orange oil ; *huile d'orange sucrée* زَيْتُ البُرْتُقالِ الحُلْو

tangan tangan oil (= castor oil) ; *huile de ricin* زَيْتُ الخِرْوَع

tar oil ; *huile de goudron* زَيْتُ القَطِران

teel oil (= sesame oil) ; *huile de sésame* زَيْتُ السِّمْسِم

theobroma oil (= cocoa butter) ; *beurre de cacao* زَيْتُ الثِّيوبرومة (= زُبْدَةُ الكاكاو)

thyme oil ; *huile de thym* زَيْتُ الزَّعْتَر

tuna-liver oil ; *huile de foie de thon* زَيْتُ كَبِدِ التُّونَة

turpentine oil ; *essence de térébenthine* زَيْتُ التَّرْبَنْتين

volatile oil ; *huile éthérée* زَيْتٌ طَيّار

wheatgerm oil ; *huile de germe de blé* زَيتُ بَذْرَةِ الحِنطَة

white mineral oil ; *huile de vaseline épaisse et blanche* زَيتٌ مَعْدِنِيٌّ أَبْيَض

wintergreen oil ; *essence de wintergreen* زَيتُ شاي كَنَدا (= ساليسيلاتُ المِثِيل)

wood oil ; *huile de bois* زَيتُ الخَشَب

wormseed oil ; *huile de chénopode* زَيتُ رِجْلِ الوَزّ

oinomania (= dipsomania) ; ***oinomanie*** *(= dipsomanie)* هَوَسٌ كُحولِيّ

ointment ; *onguent* *[pl.onguents]* مَرْهَم [ج. مَراهِم]

ammoniated mercury ointment ; *onguent mercuriel ammoniaqué* مَرْهَمُ الزِّئْبَقِ بالأمونيا

bacitracin ophthalmic ointment ; *onguent de bacitracine ophtalmique* مَرْهَمُ الباسيتْراسين العَينِيّ

belladonna ointment ; *onguent de belladone* مَرْهَمُ البِلّادونا

blue ointment (= mild mercurial ointment) ; *pommade mercurielle (= pommade mercurielle faible)* المَرْهَمُ الأَزْرَق (= مَرْهَمُ الزِّئبَقِ الخَفِيف)

boric acid ointment ; *onguent d'acide borique* مَرْهَمُ حَمْضِ البُوريك

calamine ointment ; *onguent de calamine* مَرْهَمُ الكالامين

calomel ointment ; *onguent de calomel* مَرْهَمُ الكالُومِل

coal tar ointment ; *onguent de goudron* مَرْهَمُ القَطِران

compound tar ointment ; *onguent de goudron composé* مَرْهَمُ القَطِرانِ المُرَكَّب

dexamethasone sodium phosphate ophthalmic ointment ; *onguent de phosphate sodique de dexaméthasone ophtalmique* مَرْهَمُ فُسْفاتِ صُودْيومِ الدِّيكْساميثازون العَينِيّ

diluted mercurial ointment ; *pommade mercurielle diluée* مَرْهَمُ الزِّئْبَقِ المُخَفَّف

emulsifying ointment ; *onguent d'émulsion* مَرْهَمٌ اسْتِحْلابِيّ

golden ointment (= yellow mercuric oxide ophthalmic ointment) ; *onguent doré (= onguent ophtalmique d'oxyde mercurique jaune)* المَرْهَمُ الذَّهَبِيّ (مرهم عيني من أوكسيد الزئبق أصفر اللون)

hamamelis ointment ; *onguent de hamamelis* مَرْهَمُ الهماميليس

hydrophilic ointment ; *onguent hydrophile* مَرْهَمٌ مَاصٌّ للرُّطُوبَة ؛ مَرْهَمٌ مُسْتَرْطِب

iodine ointment ; *onguent d'iode* مَرْهَمُ اليُود

mild mercurial ointment ; *onguent gris, pommade mercurielle faible* مَرْهَمُ الزِّئبَقِ الخَفِيف

mild mercurous chloride ointment ; *onguent de chlorure de mercure faible* مَرْهَمُ كلوريدِ الزِّئبَقِ الخَفيف

ointment of capsicum ; *onguent de capsicum* مَرْهَمُ الفُلَيفِلَة

ointment of gall ; *onguent de bile* مَرْهَمُ الصَّفْراء

ointment of gall and opium ; *onguent de bile et d'opium* مَرْهَمُ الصَّفْراءِ والأَفْيُون

ointment of menthol and camphor ; *onguent de menthol et de camphre* مَرْهَمُ المنثُولِ والكافُور

Pagenstecher's ointment (= yellow mercuric oxide ophthalmic ointment) ; *onguent de Pagenstecher (= onguent d'oxyde mercurique jaune ophtalmique)* مَرْهَمُ باجنتشر (= مَرْهَمُ أُكسيدِ الزِّئبَقِ الأَصْفَرُ العيني)

paraffin ointment ; *onguent de paraffine* مَرْهَمُ البارافين

petrolatum rose water ointment ; *onguent de l'eau de rose vaseliné* مَرْهَمُ ماءِ الوَرْدِ الوَزْلِينِيّ

pine tar ointment ; *onguent de goudron de pin* مَرْهَمُ قَطِرانِ الصَّنَوبَر

rose water ointment ; *onguent d'eau de rose* مَرْهَمُ ماءِ الوَرْد

scarlet red ointment ; *onguent écarlate rouge* المَرْهَمُ القِرْمِزِيُّ الأَحْمَر

simple ointment ; *onguent simple* المَرْهَمُ البَسيط

strong mercurial ointment ; *onguent napolitain* مَرْهَمُ الزِّئْبَقِ القَوِيّ

white ointment ; *onguent blanc* المَرْهَمُ الأَبْيَض

Whitfield's ointment (= benzoic and salicylic acids ointment) ; *onguent de Whitfield (= onguent d'acides benzoique et salicylique)* مَرْهَمُ وِتْفِيلْد (= مَرْهَمُ حَمْضِ البِنْزويك والسّاليسيليك)

yellow mercuric oxide ophthalmic ointment ; *onguent d'oxyde mercurique jaune ophtalmique* مَرْهَمُ أُكسيدِ الزِّئْبَقِ الأَصْفَرُ العَينِيّ

yellow ointment ; *onguent jaune* المَرْهَمُ الأَصْفَر

zinc oxide ointment ; *pommade à l'oxyde de zinc* مَرْهَمُ أُكسيدِ الزِّنْك

OL (= oculus laevus, left eye) ; ***abr de*** *(œil gauche)* مختصر العَينُ اليُسْرَى

-ol ; *-ol* ول؛ لاحقة كيميائية تدل على وجود وظيفة كحولية في المركب

ol. (= oleum; oil) ; ***abr de*** *(huile)* مختصر زيت

OLA (= occipital-laeva anterior) ; ***abr de*** *(occipital gauche antérieur)* مختصر قَذالِيّ أَيسَرُ أمامِيّ

old tuberculin ; *tuberculose ancienne* التُّوبركولين القَديم

ole- ; *olé-* سابقة بمعنى الزَّيْت

olea ; *1. olives 2. huiles* *[sing.huile]* 1. زَيتون 2. زُيوت [ف: زَيت]

Olea (= olive) ; ***olive*** الزَّيتون (جِنسُ شَجَرٍ مِنْ فَصيلَةِ الزَّيتُونِيّات)

oleaginous ; *oléagineux* زَيتِيّ

oleander ; *oléandre* دِفلَى

oleandomycin ; *oléandomycine* أوليانْدُوميسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

oleandrin ; *oléandrine* أوليانْدرين (غليكُوزيدٌ قَلبِيّ)

oleandrism ; *intoxication par l'oléandre* التَّسَمُّمُ بالدِّفْلَى

olease ; *oléase* *[enzyme]* أولْياز [إنزيم]

oleaster ; ***tilleul*** زَيزَفون

olecranal ; ***olécrânien*** زُجِّيّ (متعلق بنتوء العظم الزندي في المرفق)

olecranarthritis ; ***olécranarthrite*** الْتِهابُ مَفْصِلِ المِرْفَق

olecranarthrocace ; ***tuberculose de l'olécrâne*** سُلُّ مَفْصِلِ المِرْفَق

olecranarthropathy ; ***olécranarthropathie*** اعتِلالُ مَفْصِلِ المِرْفَق

olecranoid ; ***olécranoïde*** زُجِّيُّ الشَّكْل

olecranon TA ; ***olécrâne*** الزُّجّ (النتوء العظمي الزندي في المرفق)

oleic ; ***oléique*** 1. زَيتِيّ 2. أولئيك

oleic acid ; *acide oléique* حَمْضُ الأُولئيك

olenitis ; ***inflammation du coude*** الْتِهابُ مَفْصِلِ المِرْفَق

oleo- ; ***oléo-*** سابقة بمعنى الزَّيْت

oleoarthrosis ; ***oléoarthrorise*** حَقْنُ الزَّيْتِ بالمَفْصِل

oleochrysotherapy ; ***oléochrysothérapie*** مُعالَجَةٌ بالذَّهَبِ الزَّيْتِيّ

oleogranuloma (= paraffinoma) ; ***oléogranulome** (= paraffinome)* وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ زَيْتِيّ (= وَرَمٌ بارافينيّ)

oleoinfusion ; ***solution huileuse d'un médicament*** مَنْقوعٌ زَيْتِيّ

oleoma (= lipogranuloma) ; ***oléome*** وَرَمٌ زَيْتِيّ (= وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ شَحْمِيّ)

oleomargarine (= margarine) ; ***oléomargarine** (= margarine)* مَرْغَرين زَيْتِيّ (= مَرْغَرين)

oleometer ; ***oléomètre*** مِقْياسُ الزَّيْت

oleonucleoprotein ; ***oléonucléoprotéine*** بروتينٌ نَوَوِيٌّ زَيْتِيّ

oleoperitoneography ; ***oléopéritonéographie*** تَصْويرُ الصِّفاقِ الزَّيْتِيّ

oleophilic ; ***oléophilique*** أَليفُ الزَّيْت

oleophobic ; ***oléophobique*** كارِهُ الزَّيْت

oleoresin, oleoresina ; ***oléorésine*** راتِنٌ زَيْتِيّ

aspidium oleoresin ; *oléorésine d'aspidium* راتِنُ السَّرْخَسِ الزَّيْتِيّ

capsicum oleoresin ; *oléorésine de capsicum* راتِنُ الفُلَيفِلَةِ الزَّيْتِيّ

oleoresinous ; ***oléorésineux*** راتِينِيٌّ زَيْتِيّ

oleosaccharum ; ***oléosaccharum*** مَزيجٌ سُكَّرِيٌّ زَيْتِيّ

oleosus ; ***huileux*** زَيْتِيّ

oleotherapy ; ***oléothérapie*** مُعالَجَةٌ بالزَّيْت

oleovitamin ; ***oléovitamine*** زَيتٌ بالفيتامين

oleovitamin A ; *oléovitamine A* زَيتٌ بالفيتامين A

oleovitamin A and D ; *oléovitamine A et D* زَيتٌ بالفيتامين A و D

oleovitamin D2 ; *oléovitamine D2* زَيتٌ بالفيتامين D2

oleovitamin D3 ; *oléovitamine D3* زَيتٌ بالفيتامين D3

synthetic oleovitamin D ; *oléovitamine D synthétique* زَيتٌ بالفيتامين D التَّخْليقِيّ

oleum (= oil) ; ***huile*** زَيت

oleum amygdalae amarae ; ***huile des amandes amères*** زَيتُ اللَّوزِ المُرّ

oleum amygdalae expressum ; ***huile de jus d'amande*** زَيتُ عَصيرِ اللَّوز

oleum anethi (= oil of dill) ; ***huile d'aneth, huile de fenouil*** زَيتُ الشِّبْت

oleum arachidis (= peanut oil) ; ***huile d'arachide*** زَيتُ الفولِ السُّودانِيّ

oleum aurantii (= orange oil) ; ***huile d'orange*** زَيتُ البُرْتُقال

oleum aurantii amari (= bitter orange oil) ; ***huile d'orange amère*** زَيتُ النَّارَنْج

oleum aurantii floris (= orange flower oil) ; ***huile d'orange*** زَيتُ زَهْرِ البُرْتُقال

oleum bergamottae ; ***huile de bergamote*** زَيتُ البَرْغَموت

oleum betulae empyreumaticum rectificatum ; ***huile de goudron de bouleau rectifié*** زَيتُ قَطِرانِ البَتولَةِ المُكَرَّر

oleum camphorae essential ; ***huile de l'essence de camphre*** زَيتُ رُوحِ الكافور

oleum camphorae rectifactum ; ***huile de camphre rectifié*** زَيتُ الكافورِ المُكَرَّر

oleum cardamomi ; ***huile de cardamome*** زَيتُ الهال

oleum cari (= caraway oil) ; ***huile de carvi*** زَيتُ الكَراوِيا

oleum caryophylli (= clove oil) ; ***huile de girofle*** زَيتُ القَرَنْفُل

oleum chaulmoograe ; ***huile de chaulmoogra*** زَيتُ الشُّلْمُغْرَى

oleum chenopodii ; ***huile de chénopode*** زَيتُ رِجْلِ الوَزّ

oleum cocois (= coconut oil) ; ***huile de noix de coco*** زَيتُ النَّارجيل (= زَيتُ جَوزِ الهِنْد)

oleum etherii ; ***huile d'éther*** زَيتٌ إثيرِيّ

oleum eucalypti ; *essence d'eucalyptus* زَيتُ اليُوكالِبْتوس

oleum gossypii seminis (= cotton seed oil) ; ***huile de coton*** زَيتُ القُطْن (= زَيتُ بِذْرِ القُطْن)

oleum hippoglossi (= halibut liver oil) ; ***huile de foie de flétan*** زَيتُ السَّمَك (= زَيتُ كَبِدِ الحوت)

oleum iodisatum (= iodized oil) ; ***huile iodée*** زَيتٌ مُيَوْدَن

oleum jecoris aselli (= cod liver oil) ; ***huile de foie de morue*** زَيتُ السَّمَك (= زَيتُ كَبِدِ الحُوت)

oleum juniperi ; ***huile de cade*** زَيتُ العَرْعَر

oleum juniperi empyreumaticum (= juniper tar) ; ***huile de cade rectifié** (= goudron de cade)* زَيتُ العَرْعَرِ المُكَرَّر (= قَطِرانُ العَرْعَر)

oleum lini (= linseed oil) ; ***huile de lin*** زَيتُ الكَتّان

oleum maydis (= corn oil) ; ***huile de maïs*** زَيتُ الذُّرَة

oleum menthae piperitae (= peppermint oil) ; *essence de menthe* زَيتُ النَّعْناع

oleum morrhuae (= cod liver oil) ; ***huile de foie de morue*** زَيتُ

السَّمَك

oleum myrciae ; *huile de myrte* زَيتُ الشُّمَيْة

oleum picis liquidae rectificatum ; ***huile de goudron rectifié*** زَيتُ القَطِرانِ المُكَرَّر

oleum picis rectificatum (= rectified tar oil) ; ***huile de goudron rectifié*** زَيتُ القَطِرانِ المُكَرَّر

oleum pimentae ; ***huile de pimenta*** زَيتُ الفُلَيفِلَةِ الحُلْوَة

oleum pini (= pine oil) ; ***essence de pin*** زَيتُ الصَّنَوبَر

oleum pini pumilionis ; ***essence de pin nain*** زَيتُ الصنَوبَرِ القَزَم

oleum ricini (= castor oil) ; ***huile de ricin*** زَيتَ الخِرْوَع

oleum ricini aromaticum ; ***huile de ricin aromatique*** زَيتُ الخِرْوَعِ العِطرِيّ

oleum rosmarini (= rosemary oil) ; ***huile de romarin*** زَيتُ إكْليلِ الجَبَل

oleum rusci (= rectified birch tar oil) ; ***huile de goudron de bouleau rectifié*** زَيتُ قَطِرانِ البَتولَةِ المُكَرَّر

oleum santali ; ***essence de santal*** زَيتُ الصَّنْدَل

oleum sesami ; ***huile de sésame*** زَيتُ السِّمْسِم

oleum terebinthinae ; ***huile de térébenthine*** زَيتُ التُّربنتين

oleum terebinthinae rectificatum ; ***huile de térébenthine rectifié*** زَيتُ التُّربنتينِ المُكَرَّر

oleum thymi ; ***huile de thym*** زَيتُ السَّعْتَر

oleum tiglii (= croton oil) ; ***huile de croton*** زَيتُ حَبِّ المُلوك

olfact (= the minimum perceptible odor) ; ***minimum d'odeur perceptible*** الرُّوَيحَة (= الرّائِحَةُ المُدْرَكَةُ الدُّنْيا)

olfactie ; *olfactie* وَحْدَةُ حِدَّةِ الشَّمّ (في جهازِ قِياسِ الشَّمّ)

olfaction ; *olfaction* الشَّمّ

olfactism ; *olfactisme* شَمٌّ لاشَمِّيُّ التَّنبيه

olfactology ; *olfactologie* عِلْمُ الشَّمّ

olfactometer ; *olfactomètre* مِقْياسُ الشَّمّ

olfactometry ; *olfactométrie* قِياسُ الشَّمّ

olfactory ; *olfactif* شَمِّيّ

olfactory area ; *aire olfactive* الباحَةُ الشَّمِّيَّة

olfactory bulb ; *bulbe olfactif* البَصَلَةُ الشَّمِّيَّة

olfactory cell ; *cellule olfactive* خَلِيَّةٌ شَمِّيَّة

olfactory epithelium ; *épithélium olfactif* الظِّهارَةُ الشَّمِّيَّة

olfactory gland ; *glande olfactive* غُدَّةٌ شَمِّيَّة (غُدَّةُ بومان)

olfactory gyrus ; *gyrus olfactif* تَلفيفٌ شَمِّيّ

olfactory lobe ; *lobe olfactif* الفَصُّ الشَّمِّيّ

olfactory nerve ; *nerf olfactif* العَصَبُ الشَّمِّيّ

olfactory organ ; *organe olfactif* عُضْوُ الشَّمّ

olfactory pit ; *dépression olfactive* الوَهْدَةُ الشَّمِّيَّة

olfactory placode ; *placode olfactive* اللُّوحانَةُ الشَّمِّيَّة (بنية جنينية)

olfactory tract ; *voie olfactive* السَّبيلُ الشَّمِّيّ

olfactory trigone ; *trigone olfactif* المُثَلَّثُ الشَّمِّيّ

olfactus ; *odorat* حاسَّةُ الشَّمّ

olig- ; *olig-* سابقة بمعنى القِلَّة

oligakisuria ; *oligakisurie* تَطاوُلُ الفَتْرَةِ بين البَوْلَتَيْن

oligemia ; *hypovolémie* قِلَّةُ حَجْمِ الدَّم

oligemic ; *hypovolémique* متعلق بِقِلَّةِ حَجْمِ الدَّم

oligergasia (= mental retardation) ; ***débilité mentale*** تَخَلُّفٌ عَقْلِيّ

olighidria (= hypohidrosis) ; ***olighidrose*** (= *hypohidrose*) قِلَّةُ التَّعَرُّق (= نَقْصُ التَّعَرُّق)

oligidria (= hypohidrosis) ; ***hypohidrose*** قِلَّةُ التَّعَرُّق (= نَقْصُ التَّعَرُّق)

oligo- ; *oligo-* سابقة بمعنى القِلَّة

oligo-ovulation ; *oligo-ovulation* قِلَّةُ الإباضَة

oligoamnios ; *oligoamnios, oligohydramnios* قِلَّةُ السَّلَى (= قِلَّةُ السّائِلِ السَّلَوِي)

oligoarthritis ; *oligoarthrorise* الْتِهابُ المَفاصِلِ القَليلَة

oligoblast ; *oligoblaste* أَرومَةٌ قَليلَةُ التَّغَصُّن

oligoblennia ; *sécrétion déficiente de mucus* قِلَّةُ إفْرازِ المُخاط

oligocardia (= bradycardia) ; ***bradycardie*** بُطْءُ القَلْب

oligocholia ; *déficience biliaire* قِلَّةُ إفْرازِ الصَّفْراء

oligochromasia (= hypochromasia) ; ***hypochromasie*** 1. قِلَّةُ الانْصِباغ 2. قِلَّةُ الصِّباغ

oligochromemia ; *oligochromémie* قِلَّةُ هيمُوغْلُوبينِ الدَّم

oligocystic ; *oligokystique* قَليلُ الكيسات

oligocythemia (= anemia) ; ***oligocythémie*** (= *anémie*) قِلَّةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر (= فَقْرُ الدَّم)

oligocythemic (= anemic) ; ***oligocythémique*** (= *anémique*) قَليلُ الكُرَيّاتِ الحُمْر (= فَقيرُ الدَّم)

oligocytosis (= anemia) ; ***oligocythémie*** قِلَّةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر (= فَقْرُ الدَّم)

oligodacrya ; *déficience lacrymale* قِلَّةُ الدَّمْع

oligodactylism, oligodactyly ; *oligodactylie* قِلَّةُ الأَصابِع

oligodendria, oligodendroglia ; *oligodendroglie* دِبْقٌ قَليلُ التَّغَصُّن

oligodendroblast ; *oligodendroblaste* أَرومَةٌ قَليلَةُ التَّغَصُّن

oligodendroblastoma (= oligodendroglioma) ; ***oligodendroblastome*** (= *oligodendrogliome*) وَرَمُ الدِّبْقِيّاتِ القَليلَةِ التَّغَصُّن

oligodendrocyte ; *oligodendrocyte* [*cellule*] دِبْقِيَّةٌ قَليلَةُ التَّغَصُّن [خلية]

oligodendroglioma ; *oligodendrogliome* وَرَمُ الدِّبْقِيّاتِ القَليلَةِ التغَصُّن

oligodendrogliomatosis ; *oligodendrogliomatose* وُرامُ الدِّبْقِيّاتِ القَليلَةِ التغَصُّن

oligodipsia ; *oligodipsie* قِلَّةُ العَطَش

oligodontia ; *oligodontie* قِلَّةُ الأَسْنان

oligodynamic ; ***oligodynamique*** فَعَّالٌ بالمَقاديرِ القَليلَة

oligoencephalon (= micrencephalon) ; ***oligoencéphale*** دِماغٌ صَغير

oligogalactia ; ***oligogalactie, hypogalactie*** قِلَّةُ الإلْبان

oligogene ; ***oligogène*** قَليلُ الجينات

oligogenesis ; ***oligogenèse*** قَليلَةُ الإنْجاب

oligogenics ; ***malthusianisme*** قَليلُ الجينات

oligoglia (= oligodendroglia) ; ***oligodendroglie*** دِبْقٌ قَليلُ التَّغَصُّن

oligohemia (= oligemia) ; ***hypovolémie*** قِلَّةُ حَجْمِ الدَّم

oligohidrosis ; ***oligohyperhidrose*** قِلَّةُ التَّعَرُّق

oligohydramnios ; ***oligohydramnios*** قِلَّةُ الصَّاء (= قِلَّةُ السّائِلِ السَّلَوِيّ)

oligohydruria ; ***oligohydrurie*** قِلَّةُ ماءِ البَول (فَرْطُ تَرْكيزِ البَول)

oligohypermenorrhea ; ***oligohyperménorrhée*** نَدْرَةُ الطُّموثِ وغَزارَتُها

oligohypomenorrhea ; ***oligohypoménorrhée*** نَدْرَةُ الطُّموثِ ونَزارَتُها

oligolecithal ; ***oligolécithique*** قَليلُ المُحّ

oligoleukocythemia (= leukopenia) ; ***hypoleucocytose*** (= *leucopénie*) قِلَّةُ الكُرَيّاتِ البيض

oligoleukocytosis (= leukopenia) ; ***leucopénie, leucocytopénie*** قِلَّةُ الكُرَيّاتِ البيض

oligomeganephronia ; ***oligoméganéphronie*** قِلَّةُ الكُلَيْوناتِ وَضَخامَتُها

oligomeganephronic ; ***oligoméganéphronique*** متعلق بِقِلَّةِ الكُلَيْوناتِ وَضَخامَتِها

oligomenorrhea ; ***oligoménorrhée*** نَدْرَةُ الطُّموث

oligometallic ; ***oligométallique*** قَليلُ المَعادِن

oligomorphic ; ***oligomorphe*** قَليلُ أطْوارِ النُّمُوّ

oligomycin ; ***oligomycine*** أوليغوميسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

oligonatality ; ***taux de natalité faible*** قِلَّةُ المَواليد

oligonecrospermia ; ***oligonécrospermie*** قِلَّةُ النِّطافِ وَتَمَوُّتُها

oligonitrophilic ; ***oligonitrophilique*** *[bactéries]* أليفةُ النّتروجينِ القَليل [جراثيم]

oligonucleotide ; ***oligonucléotide*** قَليلُ النُّوكليوتيد

oligopeptide ; ***oligopeptide*** قَليلُ البِبْتيد

oligophagous ; ***oligophagique*** قَليلُ المآكِل

oligophosphaturia ; ***oligophosphaturie*** بيلَةٌ قَليلَةُ الفُسْفات

oligophrenia (= mental retardation) ; ***oligophrénie*** (= *débilité mentale*) تَخَلُّفٌ عَقْلِيّ

oligophrenic ; ***oligophrénique*** 1. متعلق بالتَّخَلُّفِ العَقْلِيّ 2. مُتَخَلِّفٌ عَقْلِيًّا

oligoplasmia ; ***oligoplasmie*** قِلَّةُ البلازْما

oligoplastic ; ***oligoplastique*** قَليلُ التَّشَجّ

oligopnea (= hypopnea) ; ***oligopnée*** نَقْصُ النَّفَس (= ضَعْفُ التَّنَفُّس)

oligoposia, oligoposy ; ***oligoposie*** قِلَّةُ الشُّرْب

oligoptyalism ; ***oligosialie, oligoptyalisme*** قِلَّةُ إفْرازِ اللُّعاب

oligopyrene ; ***oligopyrène*** قَليلُ المادَّةِ النَّوَوِيَّة

oligopyrous (= oligopyrene) ; ***oligopyrène*** قَليلُ المادَّةِ النَّوَوِيَّة

oligosaccharide ; ***oligosaccharide*** قَليلُ السُّكاريد

oligosialia ; ***oligosialie, déficience salivaire*** قِلَّةُ اللُّعاب

oligosideremia ; ***oligosidérémie*** قِلَّةُ حَديدِ الدَّم

oligospermatism, oligospermia ; ***oligospermie*** قِلَّةُ النِّطاف

oligosteatosis ; ***déficience de la sécrétion sébacée*** قِلَّةُ الزُّهْم

oligosymptomatic ; ***oligosymptomatique*** قَليلُ الأعْراض

oligosynaptic ; ***oligosynaptique*** قَليلُ المَشابِك

oligotrichia, oligotrichosis ; ***oligotrichie*** قِلَّةُ الشَّعْر

oligotrophia ; ***oligotrophie*** قِلَّةُ التَّغْذِيَة

oligotrophic ; ***oligotrophe*** قَليلُ التَّغْذِيَة

oligotrophy ; ***oligotrophie*** قِلَّةُ التَّغْذِيَة

oligozoospermatism, oligozoospermia ; ***oligozoospermie*** قِلَّةُ النِّطاف

oliguresis, oliguria ; ***oligurie*** قِلَّةُ البَول

oliguric ; ***oligurique*** قَليلُ البَول

oliphyodontic gemination ; ***gémination oliphyodontique*** الْتِحامُ السِّنِّ اللَّبَنِيَّةِ بالدّائِمَة

olisthe, olisthy ; ***olisthésis*** انْزِلاق

oliva TA (= olive) ; ***olive, olive bulbaire*** الزَّيتونَة

olivae ; ***olive*** 1. زَيْتونات 2. زَيتونِيّ

olivary ; ***olivaire*** زَيْتونِيُّ الشَّكْل

olivary nucleus ; *noyau d'olive* النَّواةُ الزَّيْتونِيَّة

olive ; ***olive*** زَيتونَة

inferior olive ; *olive inférieure* الزَّيتونَةُ السُّفْلِيَّة

medullary olive ; *olive médullaire* الزَّيتونَةُ النُّخاعِيَّة

olive oil ; *huile d'olive* زَيْتُ الزَّيتون

spurge olive (= mezereum) ; *huile d'euphorbe* زَيتونُ الشِّبرم (= مازَرْيوم) (لِحاء نَباتِيٌّ يستعمل كمدر وملين)

superior olive (= nucleus dorsalis corporis trapezoidei) ; *olive supérieure* (= *noyau dorsal du corps trapèze*) الزَّيتونَةُ العُلْوِيَّة (= النَّواةُ الظَّهْرانِيَّةُ لِلجِسْمِ المُعَيَّنِيّ)

olivifugal ; ***olivifugé*** مُبْتَعِدٌ عَنِ الزَّيتونَة

olivipetal ; ***olivipétale*** مُتَّجِهٌ لِلزَّيتونَة

olivocerebellar ; ***olivo-cérébelleux*** زَيتونِيٌّ مُخَيخِيّ

olivocerebellar tract ; *tractus olivocérébelleux* السَّبيلُ الزَّيتونِيُّ المُخَيخِيّ

olivocortical ; ***olivocortical*** زَيتونِيٌّ قِشْرِيّ

olivonuclear ; ***olivonucléaire*** زَيتونِيٌّ نَوَوِيّ

olivopontocerebellar ; ***olivopontocérébelleux*** زَيتونِيٌّ جِسْرِيٌّ مُخَيخِيّ

olivopontocerebellar atrophy ; *atrophie olivopontocérébelleuse* ضُمورٌ زَيتونِيٌّ جِسْرِيٌّ مُخَيخِيّ

olivospinal ; ***olivospinal*** زَيتونِيٌّ نُخاعِيّ

olivospinal tract ; *tractus olivospinal* السَّبيلُ الزَّيتونِيُّ النُّخاعِيّ

olophonia ; ***olophonie*** تَعَيُّبُ التَّصْويت

OLP (= occipito-laeva posterior) ; ***abr de*** *(occipital gauche postérieur)* مختصر قَذالِيٌّ أيسَرُ خَلْفِيّ

Olpitrichum ; ***Olpitrichum*** المُجَيلِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفُطرِيّاتِ النّاقِصَة)

o.m. (= omni mane, every morning) ; ***abr de*** *(chaque matin) [pharmacie]* مختصر كُلَّ صَباح [صيدلة]

Om. quar. hor. (= omni quadrante hora, every quarter of an hour) ; ***abr de*** *(chaque quart d'heure) [pharmacie]* مختصر كُلَّ رُبْعِ ساعَة [صيدلة]

-oma ; ***-ome*** لاحقة بمعنى الوَرَم

omacephalus ; ***omacéphale*** *[monstre]* كَتِفِيُّ الرَّأس [مسخ]

omagra ; ***goutte dans l'épaule*** نِقْرِسُ الكَتِف

omalgia (= omodynia) ; ***omalgie*** *(= omodynie)* أَلَمُ الكَتِف

omarthralgia ; ***douleur de l'articulation scapulaire*** أَلَمُ مَفْصِلِ الكَتِف

omarthritis ; ***omarthrite*** الْتِهابُ المَفْصِلِ الكَتِفِيّ

omasitis ; ***inflammation du feuillet*** الْتِهابُ القِبَّة

omasum ; ***feuillet, troisième poche de l'estomac des ruminants*** القِبَّة؛ أُمُّ التَّلافيف (الكِرْشُ الثالِثُ لِمَعِدَةِ المُجْتَرّات)

embrophore ; ***arrosoir*** مِرَشَّةُ الماءِ المُكَرَّبَن

ombudsperson ; ***ombudsman*** مُرْشِد

omega ; ***oméga*** أوميغا

omenta [sing omentum] ; ***épiploons*** *[sing.épiploon]* ثُروب [ف: ثَرْب]

omental ; ***omental*** *(épiploïque)* ثَرْبِيّ

omentectomy ; ***omentectomie*** قَطْعُ الثَّرْب

omentitis ; ***omentite, épilpoïte*** الْتِهابُ الثَّرْب

omentofixation, omentopexy ; ***épiploopexie, omentopexie*** تَثْبيتُ الثَّرْب

omentoplasty ; ***omentoplastie*** رَأْبُ الثَّرْب

omentoportography ; ***omentoportographie*** تَصْويرُ وَريدِ البابِ بِطَريقِ الثَّرْب

omentorrhaphy ; ***omentorraphie, épiloorraphie*** رَفْوُ الثَّرْب

omentosplenopexy ; ***omentosplénopexie*** تَثْبيتُ الثَّرْبِ والطِّحال

omentotomy ; ***omentotomie*** بَضْعُ الثَّرْب

omentovolvulus ; ***volvulus de l'omentum*** انْفِتالُ الثَّرْب

omentum [pl.omenta] ; ***épiploon*** *[pl.épiploons]* الثَّرْب [ج: ثُروب]

colic omentum (= gastrocolic omentum) ; *grand épiploon (= épiploon gastrocolique)* الثَّرْبُ القَوْلونِيّ (= الثَّرْبُ المَعِدِيُّ القَوْلونِيّ)

gastrocolic omentum (= omentum majus) ; *épiploon gastrocolique (= grand épiploon)* الثَّرْبُ المَعِدِيُّ القَوْلونِيّ (= الثَّرْبُ الكَبير)

gastrohepatic omentum (= omentum minus) ; *épiploon gastrohépatique (= petit épiploon)* الثَّرْبُ المَعِدِيُّ الكَبِدِيّ (= الثَّرْبُ الصَّغير)

gastrosplenic omentum ; *épiploon gastrosplénique* الثَّرْبُ المَعِدِيُّ الطِّحالِيّ

greater omentum, omentum majus TA ; *grand épiploon* الثَّرْبُ الكَبير

lesser omentum, omentum minus TA ; *petit épiploon* الثَّرْبُ الصَّغير

pancreaticosplenic omentum ; *épiploon pancréaticosplénique* الثَّرْبُ البَنكرياسِيُّ الطِّحالِيّ

splenogastric omentum (= ligamentum gastrosplenicum) ; *épiploon gastrosplénique (= ligament gastrosplénique)* الثَّرْبُ الطِّحالِيُّ المَعِدِيّ (= الرِّباطُ الطِّحالِيُّ المَعِدِيّ)

omentumectomy ; ***omentectomie totale*** قَطْعُ الثَّرْب

omeprazole ; ***oméprazole*** أوميبرازول (دواء مثبِّط لإفراز حمض المعدة)

omitis ; ***inflammation de l'épaule*** الْتِهابُ الكَتِف

ommatidium ; ***ommatidie*** مُقَيْلَة (إِحْدَى وُحَداتِ العَيْنِ المُرَكَّبَة)

Omn. bih. (= omni bihora, every two hours) ; ***abr de*** *(chaque deux heures)* مختصر كُلَّ ساعَتَين [صيدلة]

Omn. hor. (= omni hora, every hour) ; ***abr de*** *(chaque heure)* مختصر كُلَّ ساعَة [صيدلة]

Omn. noct. (= omni nocte, every night) ; ***abr de*** *(chaque nuit)* مختصر كُلَّ لَيلَة [صيدلة]

omnivorous ; ***omnivore*** قارِت (آكِلُ كُلِّ شيء)

omo- ; ***omo-*** سابقة بمعنى الكَتِف

omocephalus ; ***omocéphale, omacéphale*** *[monstre]* كَتِفِيُّ الرَّأس [مسخ]

omocervicalis (= levator claviculae) ; ***muscle omocervical*** *(= élévateur claviculaire)* العَضَلَةُ الكَتِفِيَّةُ الرَّقَبِيَّة (= رافِعَةُ التَّرْقُوَة)

omoclavicular ; ***omoclaviculaire*** كَتِفِيٌّ تَرْقُوِيّ

omodynia ; ***omodynie*** أَلَمُ الكَتِف

omohyoid ; ***omohyoïdien, omohyoïde*** 1. كَتِفِيٌّ لامِيّ 2. العَضَلَةُ الكَتِفِيَّةُ اللّامِيَّة

omophagia ; ***omophagie*** أَكْلُ الأَطْعِمَةِ النِّيئَة

omophagic ; ***omophagique*** آكِلُ الأَطْعِمَةِ النِّيئَة

omoplata (= scapula) ; ***omoplate*** عَظْمُ الكَتِف

omosternum ; ***omosternum*** الغُضْروفُ الكَتِفِيُّ القَصِّيّ

omothyroid ; ***omothyroïdien*** كَتِفِيٌّ دَرَقِيّ

omovertebral ; ***omovertébral*** كَتِفِيٌّ فِقْرِيّ

ompha- ; ***ompha-*** سابقة بمعنى **السُّرّة** (الحبل السُّرّي)
omphalectomy ; ***omphalectomie*** اسْتِئْصالُ السُّرّة
omphalelcosis ; ***ulcération de l'ombilic*** تَقَرُّحُ السُّرّة
omphalic ; ***ombilical*** سُرّيّ
omphalitis ; ***omphalite*** الْتِهابُ السُّرّة
omphalo- ; ***omphalo-*** سابقة بمعنى **السُّرّة**
omphaloangiopagus ; ***omphalo-angiopage*** *[monstre]* مُلْتَصِقُ السُّرَّتَيْن [مسخ]
omphalocele ; ***omphalocèle*** قِيلَةٌ سُرّيّة
omphalochorion ; ***placenta chorio-vitellin, omphalochorion*** المَشيماءُ السُّرّيّة
omphalodidymus (= gastrodidymus) ; ***monomphalien, omphalodidyme*** *[monstre]* مُلْتَصِقُ السُّرَّتَيْن (= مُلْتَصِقُ البَطْنَيْن) [مسخ]
omphaloenteric ; ***omphalo-entérique*** سُرّيّ مِعَوِيّ
omphalogenesis ; ***omphalogenèse*** تَخَلُّقُ السُّرّة
omphaloma ; ***omphalome*** وَرَمُ السُّرّة
omphalomesaraic, omphalomesenteric ; ***omphalomésentérique*** سُرّيّ مَساريقيّ
omphalomesenteric artery ; *artère omphalomésentérique* الشُّرْيانُ السُّرّيُّ المَساريقيّ
omphalomesenteric duct ; *conduit omphalomésentérique* القَناةُ السُّرّيّةُ المَساريقيّة
omphalomesenteric vein ; *veine omphalomésentérique* وَريدٌ سُرّيّ مَساريقيّ
omphaloncus (= omphaloma) ; ***omphalome*** وَرَمُ السُّرّة
omphalopagus ; ***omphalopage*** *[monstre]* مُتّحِدُ السُّرَّتَيْن [مسخ]
omphalophlebitis ; ***omphalophlébite*** الْتِهابُ الوَريدِ السُّرّيّ
omphalorrhagia ; ***omphalorragie*** نَزْفٌ سُرّيّ
omphalorrhea ; ***omphalorrhée*** ثَرٌّ سُرّيّ
omphalorrhexis ; ***rupture de l'ombilic*** تَمَزُّقُ السُّرّة
omphalos (= umbilicus) ; ***ombilic*** السُّرّة
omphalosite ; ***omphalosite*** *[monstre]* سُرّيُّ المُطاعَمة [مسخ]
omphalotaxis ; ***remise en place du cordon ombilical descendu*** رَدُّ السُّرَر
omphalotomy ; ***omphalotomie*** قَطْعُ السُّرَر
Omphalotus ; ***Omphalotus*** المُسَرَّرة (جِنْسٌ مِنَ الفُطْرِيّاتِ السّامّة)
omphalus (= umbilicus) ; ***ombilic*** السُّرّة
o. n. (= omni nocte, every night) ; ***abr de*** *(chaque nuit)* مختصر كُلَّ لَيْلَة [صيدلة]
onanism (= 1. coitus interruptus 2. masturbation) ; ***1. onanisme 2. masturbation*** 1. العَزْل 2. الاسْتِمْناء
onanistic ; ***onaniste*** اسْتِمْنائيّ
onaye ; ***onaye*** أوناي (سم نباتي)
onc-, oncho- ; ***onc-, oncho-*** سابقة بمعنى **الكُلّاب أو الصِّنّارة**
Onchocerca ; ***Onchocerque*** كُلّابيّةُ الذَّنَب (جِنْسُ ديدانٍ مِنَ المَنسودات)
Onchocerca caecutiens (= Onchocerca volvulus) ; *Onchocerca caecutiens (= Onchocerca volvulus)* كُلّابيّةُ الذَّنَبِ المُعَمِّية (= كُلّابيّةُ الذَّنَبِ المُتَلَوّية)
Onchocerca cervicalis ; *Onchocerca cervicalis* كُلّابيّةُ الذَّنَبِ الرَّقَبيّة
Onchocerca gibsoni ; *Onchocerca gibsoni* كُلّابيّةُ الذَّنَبِ الغِبْسُونيّة
Onchocerca gibsoni ; *Onchocarca gibsoni* كُلّابيّةُ الذَّنَبِ المُتَلَوّية
onchocerciasis (= river blindness) ; ***onchocercose*** داءُ كُلّابيّةِ الذَّنَب (= العَمَى النَّهْريّ)
Onchocercidae ; ***Onchocercidae*** كُلّابيّاتُ الذَّنَب (فَصيلَةٌ مِنَ الدّيدانِ المَنْسودات)
onchocercoma ; ***onchocercome*** وَرَمُ كُلّابيّةِ الذَّنَب
onchocercosis (= river blindness) ; ***onchocercose*** داءُ كُلّابيّةِ الذَّنَب (= العَمَى النَّهْريّ)
onchodermatitis ; ***onchodermatite*** الْتِهابُ الجِلْدِ بِكُلّابيّةِ الذَّنَب
onchosphere ; ***oncosphère*** المُصَنَّرة (يَرَقَةُ الشَّريطيّة)
onci ; ***onci-*** سابقة بمعنى **الكُلّاب أو الصِّنّارة**
Oncicola ; ***Oncicola*** الصِّيمانيّة (جِنْسٌ مِنْ شائِكاتِ الرَّأس)
Oncicola canis ; *Oncicola canis* الصِّيمانيّةُ الكَلْبيّة
onco- ; ***onco-*** 1. سابقة بمعنى وَرَم 2. سابقة بمعنى **كُلّابٌ أو صِنّارة** 3. سابقة بمعنى **ذُو حَجْمٍ أو جِرْم**
Oncocerca ; ***Oncocerca*** كُلّابيّةُ الذَّنَب (جِنْسُ ديدانٍ مِنَ المَنْسودات)
oncocyte ; ***cellule oncogène*** خَليّةٌ مُتَبَجِّجة
oncocytic ; ***oncocytique*** متعلق بالخَليّةِ المُتَبَجِّجة
oncocytoma ; ***oncocytome*** وَرَمُ المُتَبَجِّجات
oncofetal ; ***oncofoetal*** وَرَميٌّ جَنينيّ
oncogene ; ***oncogène, gène du cancer*** جِينٌ وَرَميّ
oncogenesis ; ***oncogenèse*** تَكَوُّنُ الوَرَم
oncogenetic, oncogenic ; ***oncogénétique*** مُكَوِّنُ الوَرَم
oncogenicity ; ***oncogénicité*** قُدْرَةُ التَّوْريم
oncogenous ; ***oncogène*** وَرَميُّ المَنْشَأ
oncography ; ***oncographie*** قِياسُ التَّحَجُّم
oncoides ; ***turgescence*** تَوَرُّم؛ انْتِباج
oncologic (= oncological) ; ***oncologique*** متعلق بِعِلْمِ الأوْرام
oncologist ; ***oncologiste*** اخْتِصاصيُّ الأوْرام
oncology ; ***oncologie*** عِلْمُ الأوْرام
oncolysate ; ***oncolytique*** حالُّ الوَرَم
oncolysis ; ***oncolyse*** انْحِلالُ الوَرَم
oncolytic ; ***oncolytique*** حالُّ الوَرَم

oncoma (= neoplasm) ; *oncome (= néoplasme)* وَرَم

Oncomelania ; *Oncomelania* القَوقَعة (جنسٌ من القواقع)

oncometer ; *oncomètre* مِقياسُ التَّحَجُّم

oncometry ; *oncométrie* قِياسُ التَّحَجُّم

oncosis ; *oncose* وُرَام

oncosphere ; *oncosphère* المُضغَّرة (يَرَقَةُ الشَّريطيَّة)

oncotherapy ; *oncothérapie* مُعالَجَةُ الأورام

oncothlipsis ; *oncothlipsis, pression exercée par une tumeur* ضَغطُ الوَرَم

oncotic ; *oncotique* 1. جِرْمِيّ 2. وَرَمِيّ

oncotic pressure ; *pression oncotique* الضَّغطُ الجِرْمِيّ

oncotomy ; *oncotomie* 1. بَضْعُ التَّوَرُّم 2. بَضْعُ الوَرَم

oncotropic ; *oncotrope* مُوَجَّهٌ للوَرَم؛ وَرَمِيُّ التَّوَجُّه

oncovirus ; *oncovirus* فَيروسَةٌ وَرَمِيَّة

ondansetron ; *ondansétron* أوندانسيترون (دواء مضاد للقيء)

ondometer ; *ondomètre* مِقياسُ التَّمَوُّج

oneir- ; *onir-* سابقة بمعنى الحُلْم؛ المَنام

oneiric ; *onirique* أحْلامِيّ

oneirism ; *onirisme* حالَةٌ أحْلامِيَّة

oneiro- ; *oniro-* سابقة بمعنى الحُلْم؛ المنام

oneiroanalysis ; *oniro-analyse* تَحليلُ الأحْلام

oneirodelirium (= somnambulism) ; *somnambulisme* سَيرٌ نَومِيّ

oneirodynia (= nightmare) ; *onirodynie* كابوس

oneirogenic ; *onirogène* مُوَلِّدُ الأحْلام

oneirogmus ; *spermatorrhée nocturne* احْتِلام

oneiroid ; *oniroïde* شَبيهُ الحُلْم

oneirology ; *onirologie* عِلْمُ الأحْلام

oneirophrenia ; *onirophrénie* فُصامٌ أحْلامِيّ

oneiroscopy ; *oniroscopie* تَحليلُ الأحْلام

onir- ; *onir-* سابقة بمعنى الحُلْم؛ المَنام

oniric (= oneiric) ; *onirique* أحْلامِيّ

oniro- ; *oniro-* سابقة بمعنى الأحْلام

onirogenic ; *onirogène* مُوَلِّدُ الأحْلام

oniroid ; *oniroïde* شَبيهُ الحُلْم

onkinocele ; *onkinocèle* قِيلَةُ غِمْدِ الوَتَر

onlay (= overlay) ; *revêtement* راصِعَة

bone onlay (= bone graft) ; *revêtement osseux (= greffe osseuse)* راصِعَةٌ عَظْمِيَّة (= طُعْمٌ عَظْمِيّ)

epithelial onlay ; *revêtement épithélial* راصِعَةٌ ظِهارِيَّة

onobaio ; *onobaio* أونوبايو (سُمُّ السِّهام)

onomatomania ; *onomatomanie* هَوَسُ تَرديدِ الكَلِمات

onomatophobia ; *onomatophobie* رُهابُ سَماعِ الكَلِمات

onomatopoiesis ; *onomatopoïèse* هَذَر

onset ; *début* بَدْء

onset of labor ; *début d'accouchement* بَدْءُ الوِلادَة

onset of symptoms ; *début des symptômes* بَدْءُ الأعْراض

onset time ; *moment de début [médicaments]* زَمَنُ البَدْء [أدوية]

ontogenesis, ontogeny ; *ontogenèse* تَنَشُّؤ الفَرْد

ontogenetic, ontogenic ; *ontogénique* متعلق بتَنَشُّؤ الفَرْد

onyalai (= onyalia) ; *thrombocytopénie tropicale, akembé* أونياليا (تَبَثُّرُ الفَم الإفريقيّ)

onyalia ; *thrombocytopénie tropicale, akembé* أونياليا (تَبَثُّرُ الفَم الإفريقيّ)

onych- ; *onych-* سابقة بمعنى الظُّفُر

onychalgia ; *onychalgie* أَلَمُ الظُّفُر

onychatrophia ; *onychatrophie* ضُمورُ الظُّفُر

onychatrophy ; *onychatrophie* ضُمورُ الظُّفُر

onychauxis ; *onychauxis* ضَخامَةُ الظُّفُر

onychectomy ; *onychectomie* اسْتِئْصالُ الظُّفُر

onychexallaxis ; *onchexallaxis* تَنَكُّسُ الأظْفار

onychia, onychitis ; *onyxis, onychie* الْتِهابُ الظُّفُر

monilial onychia ; *onyxis candidosique* الْتِهابُ الظُّفُر بالمُبيَضَّات

onychia lateralis ; *onyxis latérale* الْتِهابُ جَوانِبِ الظُّفُر

onychia maligna ; *onyxis maligne* الْتِهابُ الظُّفُر الخَبيث

onychia periungualis ; *onyxis péri-unguéale* الْتِهابُ مُحيطِ الظُّفُر

onychia punctata ; *onyxis ponctuée* الْتِهابُ الظُّفُر النُّقَطِيّ

onychia sicca ; *onyxis sèche* الْتِهابُ الظُّفُر الجافّ

syphilitic onychia ; *onyxis syphilitique* الْتِهابُ الظُّفُر الزُّهْرِيّ؛ الْتِهابُ الظُّفُر الإفْرَنْجِيّ

onycho- ; *onycho-* سابقة بمعنى الظُّفُر

onycho-osteodysplasia ; *onycho-ostéodysplasie* خَلَلُ التَّنَسُّج الظُّفُرِيّ العَظْمِيّ

onychoclasis ; *brisement d'un ongle* تَقَصُّفُ الأظْفار

onychocryptosis ; *ongle incarné* نُشوبُ الظُّفُر

onychodystrophy ; *onychodystrophie* حَثَلُ الظُّفُر

onychogenic ; *onychogène* مُوَلِّدُ الظُّفُر

onychogram ; *onychographie* مُخَطَّطُ النَّبْضِ الظُّفُرِيّ

onychograph ; *onychographe* مِخْطاطُ النَّبْضِ الظُّفُرِيّ

onychography ; *onychographe* تَخْطيطُ النَّبْضِ الظُّفُرِيّ

onychogryphosis, onychogryposis ; *onychogryphose* انْعِقافُ الأظْفار

onychohelcosis ; *onychogryphose* تَقَرُّحُ الظُّفُر

onychoheterotopia ; *onychohétérotopie* شُذوذُ تَوَضُّعِ الأظْفار

onychoid ; *onychoïde* شَبيهُ الظُّفُر

onycholysis ; ***onycholyse*** انفِكاكُ الظُّفُر
favic onycholysis ; *onycholyse favique* انفِكاكُ الظُّفُرِ القُراعِيّ
onycholysis partialis ; *onycholyse partielle* انفِكاكُ الظُّفُرِ الجُزئِيّ
onychomadesis ; ***onychomadésis*** تَساقُطُ الأظفار
onychomalacia ; ***onychomalacie*** تَلَيُّنُ الظُّفُر
onychomycosis ; ***onychomycose*** فُطارٌ ظُفُرِيّ
dermatophytic onychomycosis ; *onychomycose* فُطارٌ ظُفُرِيّ
onychonosus (= onychopathy) ; ***onychopathie*** اعْتِلالٌ ظُفُرِيّ
onychopacity (= leukonychia) ; ***leuconychie*** عَتامَةُ الظُّفُر (= تَبَيُّضُ الأظفار)
onychopathic ; ***onychopathique*** متعلق بالاعْتِلالِ الظُّفُرِيّ
onychopathology ; ***onychopathologie*** باثولوجيا الأظفار
onychopathy ; ***onychopathie*** اعْتِلالٌ ظُفُرِيّ
onychophagia, onychophagy ; ***onychophagie*** قَضْمُ الأظفار
onychophagist , ***onychophage*** قاضِمُ الأظفار
onychophosis ; ***onychophose*** تَقَرُّنُ فِراشِ الظُّفُر
onychoptosis ; ***onychoptose*** تَساقُطُ الأظفار
onychorrhexis ; ***onychorrhexis*** تَكَسُّرُ الأظفار
onychorrhiza (= radix unguis) ; ***racine de l'ongle*** جَذْرُ الظُّفُر
onychoschizia ; ***onychoschizie*** تَشَقُّقُ الأظفار
onychosis ; ***onychose*** اعْتِلالٌ ظُفُرِيّ
onychostroma (= matrix unguis) ; ***matrice de l'ongle*** أُمُّ الظُّفُر
onychotillomania ; ***onychotillomanie*** هَوَسُ نَتْشِ الأظفار
onychotomy ; ***onychotomie*** بَضْعُ الظُّفُر
o'nyong-nyong ; ***chikungunya*** أونْيونْغ نْيونْغ (مَرَضٌ مَداريٌّ فيروسي)
onyx ; ***ongle*** ظُفُر
onyxis (= ingrowing nail) ; ***ongle incarné*** ظُفُرٌ ناشِب
oo- ; ***oo-*** سابقة بمعنى بَيْضَة
ooblast ; ***ovoblaste*** أرومَةُ البَيْضَة
oocenter (= ovocenter) ; ***centrosome, oocentre, ovocentre*** مَرْكَزُ البَيْضَة
oocephalus ; ***oocéphale*** بَيْضَوِيُّ الرَّأس
Oochoristica ; ***Oochoristica*** مُنْفَصِلَةُ البُيوض (جِنْسٌ مِنَ الشَّريطِيّات)
oocinesia (= ookinesis) ; ***ookinésie*** تَحَرُّكُ البَيْضَة
oocyesis ; ***oocyèse*** حَمْلٌ مَبيضِيّ
oocyst ; ***oocyste, ookyste*** البَيْضَةُ المُتَكَيِّسَة
oocyte ; ***ovocyte*** الخَلِيَّةُ البَيْضِيَّة
primary oocyte ; *ovocyte primaire* الخَلِيَّةُ البَيْضِيَّةُ الأَوَّلِيَّة
secondary oocyte ; *ovocyte secondaire* الخَلِيَّةُ البَيْضِيَّةُ الثّانَوِيَّة
oogamous ; ***oogame*** متعلق بالتَّكاثُرِ الإعْراسِيِّ للبَيْضَة
oogamy ; ***oogamie*** التَّكاثُرُ الإعْراسِيُّ للبَيْضَة
oogenesis ; ***oogenèse*** تَكَوُّنُ البَيْضَة
oogenetic, oogenic, oogenous ; ***ovigène*** مُكَوِّنُ البَيْضَة
oogonium ; ***ovogonie, oogonie*** بِزْرَةُ البَيْضَة
ookinesis ; ***ookinésie*** تَحَرُّكُ البَيْضَة
ookinete ; ***oocinète, zygote*** البَيْضَةُ المُتَحَرِّكَة
oolemma (= zona pellucida) ; ***membrane vitelline de l'oeuf*** غِمْدُ البَيْضَة (= المِنْطَقَةُ الشَّفّافَة)
Oomycetes ; ***Oomycetes*** الفُطْرِيّاتُ البَيْضِيَّة (صِنْفٌ مِنَ الفُطْرِيّات)
oophagia, oophagy ; ***oophagie*** أكْلُ البَيْض
oophor- ; ***oophor-*** سابقة بمعنى المَبيض
oophoralgia (= ovarialgia) ; ***oophoralgie*** (= *ovarialgie*) أَلَمُ المَبيض
oophorectomize ; ***oophorectomiser*** يَسْتَأْصِلُ المَبيض
oophorectomy ; ***oophorectomie*** اسْتِئْصالُ المَبيض
oophoritis ; ***oophorite*** الْتِهابُ المَبيض
oophoritis parotidea ; *oophorite parotidienne* الْتِهابُ المَبيضِ النُّكافِيّ
oophoro- ; ***oophoro-*** سابقة بمعنى المَبيض
oophorocystectomy ; ***oophorocystectomie*** اسْتِئْصالُ الكِيسَةِ المَبيضِيَّة
oophorocystosis ; ***formation d'un kyste de l'ovaire*** تَكَوُّنُ الكِيسَةِ المَبيضِيَّة
oophorocystostomy ; ***oophorocystectomie*** بَزْلُ الكِيسَةِ المَبيضِيَّة
oophorogenous ; ***oophorogène*** مَبيضِيُّ المَنْشَأ
oophorohysterectomy ; ***oophorohystérectomie*** اسْتِئْصالُ الرَّحِمِ والمَبيضَين
oophoroma ; ***tumeur ovarienne*** وَرَمٌ مَبيضِيّ
oophoroma folliculare ; *tumeur de Brenner* وَرَمٌ مَبيضِيٌّ جُرَيْبِيّ
oophoron (= ovarium TA) ; ***ovaire*** مَبيض
oophoropathy ; ***affection ovarienne*** اعْتِلالٌ مَبيضِيّ
oophoropexy ; ***ovariopexie*** تَثْبِيتُ المَبيض
oophoroplasty ; ***oophoroplastie*** رَأْبُ المَبيض
oophorosalpingectomy ; ***oophorosalpingectomie*** اسْتِئْصالُ المَبيضِ والبوق
oophorosalpingitis ; ***oophorosalpingite*** الْتِهابُ المَبيضِ والبوق
oophorostomy ; ***ovariostomie*** فَغْرُ الكِيسَةِ المَبيضِيَّة
oophorotomy ; ***ovariotomie*** بَضْعُ المَبيض
oophorrhagia ; ***oophorragie*** نَزْفُ المَبيض
oophyte ; ***oophyte*** نابوتٌ بَيْضِيّ
ooplasm ; ***ooplasme*** هَيولَى البَيْضَة
oosperm (= zygote) ; ***oosperme*** بَيْضَةٌ مُلَقَّحَة
oosphere ; ***oosphère*** الكُرَةُ البَيْضِيَّة (في الفطريات والطحالب)
Oospora (= Geotrichum) ; ***Oospora*** (= *Geotrichum*) التَّبَرِّيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفُطْرِيّات)
Oospora catenata ; *Oospora catenata* التَّبَرِّيَّةُ المُسَلْسَلَة

Oospora fragilis ; *Oospora fragilis* التَّبَرِيَّةُ الهَشَّة

Oospora lactis (= Geotrichum candidum) , *Oospora lactis (= Geotrichum candidum)* التَّبَرِيَّةُ المُبَيَّضَة

Oospora tozeuri (= Madurella mycetomi) ; *Oospora mycetomi (= Madurella mycetomi)* التَّبَرِيَّةُ التوزوريّة (= المادُورِيلَّةُ الفُطرويّة)

oosporangium (= oogonium) ; ***ovogonie, oogonie*** بِزْرَةُ البَيْضَة

oospore ; *oospore* بَوْغٌ بَيضِيّ

oothec- ; *oothéc-* سابقة بمعنى المَبْيِض

ootheca ; *1. oothèque, 2. ovaire* 1. قَيْض (غلاف البيضة) 2. مَبيض

oothecectomy (= oophorectomy) ; ***oophorectomie*** اسْتِئصالُ المَبيض

ootheco- ; *oothéco-* سابقة بمعنى المَبْيِض

oothecocyesis ; *grossesse ovarienne* حَمْلٌ داخِلَ المَبيض

oothecohysterectomy ; *oothécohystérectomie* اسْتِئصالُ الرَّحِم والمَبيضَين

oothecoma ; *oothécome* 1. وَرَمُ المبيض 2. ورمٌ قِرابِيّ

oothecopathy ; *affection ovarienne* إعْتِلالُ المَبيض

oothecopexy ; *oophorraphie* تَثْبيتُ المَبيض

oothecorrhaphy ; *oothécorraphie* رَفْوُ المَبيض

oothecosalpingectomy ; *oothécosalpingectomie* اسْتِئصالُ المَبيض والبوق

oothecostomy ; *oothécostomie* فَغْرُ الكِيسَةِ المَبيضِيَّة

oothectomy ; *oophorectomie* اسْتِئصالُ المَبيض

ootid ; *ovotide* بَيضَةٌ ناضِجَة

ootomy ; *ootomie* بَضْعُ البَيضَة

ootype ; *ootype* القالِبُ البَيْضِيّ (في الدِّيدان)

ooze ; *suinter* يَنِزّ

oozoid ; *oozoïde* نِتَاجُ البَيضَة

opacification ; *opacification* 1. تَعْتيم 2. اعْتِتام

opacify ; *opacifier, s'opacifier* يُعَتِّم

opacity ; *opacité* عَتامَة

opal ; *opale* أَعْبَل (الأعبل : حجارة بيض)

opal glass ; *verre d'opale* زُجاجٌ أَعْبَل

opal glass cotton holder ; *teneur du coton de verre d'opale* مِمْسَكُ القُطنِ مِنَ الزُّجاجِ الأَعْبَل

opalescence ; *opalescence* غُمُوم

opalescent ; *opalescent* غَميم

hereditary opalescent dentine ; *dentine opalescente héréditaire* العاجُ الغَميمُ الوِراثِي

opalescent teeth ; *dents opalescentes* أسْنانٌ غَميمَة

opalgia (= facial neuralgia) ; ***névralgie faciale*** أَلَمٌ عَصَبِيٌّ وَجْهِيّ

Opalina ; *Opalina* الأَعْبَلِيَّة (جِنسٌ مِنَ الأوالي)

Opalina ranarum ; *Opalina ranarum* الأَعْبَلِيَّةُ الضِّفْدَعِيَّة

Opalinata ; *Opalinata* الأَعْبَلات (شُعبَةٌ مِنَ الأوالي)

Opalinatea ; *Opalinatea* الأَعْبَلِيّات (صِنفٌ مِنَ الأوالي)

opaline ; *opalin* أَعْبَلِيّ

Opalinida ; *Opalinida* الأَعْبَلاوات (رُتبَةٌ مِنَ الأوالي)

opaque ; *opaque* ظَلِيل ؛ مُعْتِم

opaque dentine ; *dentine opaque* عاجٌ مُعْتِم

OPD (= out patient department) ; ***abr de** (service des consultations externes)* مختصر قِسْمُ العِياداتِ الخارِجِيَّة

opeidoscope ; *opéidoscope* مِنظارُ الاهتِزازاتِ الصَّوتِيَّة

open ; *ouvert* 1. مَفتوح 2. يَفتَح

open-bite ; *béance* عَضَّةٌ مَفْتوحَة

open-face crown ; *couronne à face ouverte [dents]* تاجٌ مَفْتوحُ الغِطاء [أسنان]

open angle glaucoma ; *glaucome à angle ouvert* زَرَقٌ مَفتوحُ الزّاوِيَة

open chain ; *chaîne ouverte* سِلْسِلَةٌ مَفْتوحَة

open heart surgery ; *chirurgie à coeur ouvert* جِراحَةُ القَلْبِ المَفتوح

open medical staff ; *bâton médical ouvert* هَيْئَةٌ طِبِّيَّةٌ غيرُ مُحَدَّدة

open reduction ; *réduction de fracture à ciel ouvert [fractures]* رَدٌّ مَفتوح [كسور]

open staff ; *staff ouvert* هَيْئَةٌ غيرُ مُحَدَّدة (عدد أفرادها غير محدود)

opening ; *ouverture* فُتْحَة

anterior opening of orbital cavity (= aditus orbitae) ; *ouverture antérieure de la cavité orbitaire (= aditus orbitaire)* الفُتْحَةُ الأمامِيَّةُ لِجَوفِ الحِجاج (= مَدْخَلُ الحِجاج)

anterior opening of stomach (= ostium pyloricum) ; *ouverture antérieure de l'estomac (= orifice pylorique)* الفُتْحَةُ الأمامِيَّةُ للمَعِدَة (= الفُوهَةُ البَوّابِيَّة)

aortic opening (= ostium aortae) ; *orifice aortique* الفُتْحَةُ الأَبْهَرِيَّة (= الفُوهَةُ الأَبْهَرِيَّة)

aortic opening in diaphragm (= hiatus aorticus) ; *orifice aortique du diaphragme (= hiatus aortique)* الفُتْحَةُ الأَبْهَرِيَّةُ للحِجاب (= الثَّرْخَةُ الأَبْهَرِيَّة)

cardiac opening (= ostium cardiacum) ; *cardia (= orifice oesophagien de l'estomac)* الفُتْحَةُ الفُؤادِيَّة (= الفُوهَةُ الفُؤادِيَّة)

cutaneous opening of male urethra (= ostium urethrae externum masculinae) ; *méat de l'urètre (= orifice externe de l'urètre)* الفُتْحَةُ الجِلْدِيَّةُ لِلإحْليلِ الذَّكَرِيّ (= الفُوهَةُ الظّاهِرَةُ لِلإحْليلِ الذَّكَرِيّ)

duodenal opening of stomach (= ostium pyloricum) ; *ouverture duodénale de l'estomac (= orifice pylorique)* الفُتْحَةُ الاِثْناعَشَرِيَّةُ للمَعِدَة (= الفُوهَةُ البَوّابِيَّة)

esophageal opening in diaphragm (= hiatus oesophageus) ; *orifice oesophagien du diaphragme (= hiatus oesophagien)* الفُتْحَةُ المَرِيئِيَّةُ للحجاب (= الفُرْجَةُ المَرِيئِيَّة)

external opening of aqueduct of cochlea ; *orifice externe de l'aqueduc du limaçon* الفُتْحَةُ الظَّاهِرَةُ لمَسَالِ القَوقَعَة

femoral opening (= hiatus tendineus) ; *orifice fémoral (= hiatus fémoral)* الفُتْحَةُ الفَخِذِيَّة (= الفُرْجَةُ الوَتَرِيَّة)

ileocecal opening (= ostium ileocaecale) ; *ouverture iléocaecale (= orifice iléocaecal)* الفُتْحَةُ اللُّفَائِفِيَّةُ الأَعْوَرِيَّة (= الفُوَهَةُ اللُّفَائِفِيَّةُ الأَعْوَرِيَّة)

ileocolic opening (= ostium ileocaecale) ; *ouverture iléocolique (= orifice iléocaecal)* الفُتْحَةُ اللُّفَائِفِيَّةُ القُولُونِيَّة (= الفُوَهَةُ اللُّفَائِفِيَّةُ الأَعْوَرِيَّة)

inferior opening of Hunter's canal (= hiatus tendineus) ; *anneau du grand adducteur (= hiatus tendineux)* الفُتْحَةُ السُّفْلِيَّةُ لقَنَاةِ هَنْتَر (= الفُرْجَةُ الوَتَرِيَّة)

inferior opening of pelvis ; *détroit inférieur* فُتْحَةُ الحَوضِ السُّفْلِيَّة (= الفُتْحَةُ السُّفْلِيَّةُ للحَوض)

inferior opening of sacral canal (= hiatus sacralis) ; *échancrure sacrée (= hiatus sacré)* الفُتْحَةُ السُّفْلِيَّةُ للقَنَاةِ العَجُزِيَة (= الفُرْجَةُ العَجُزِيَّة)

inferior thoracic opening ; *orifice thoracique inférieur* الفُتْحَةُ الصَّدْرِيَّةُ السُّفْلِيَّة

internal urethral opening ; *orifice urétral interne* الفُتْحَةُ الإِحْلِيلِيَّةُ البَاطِنَة

interventricular opening ; *orifice interventriculaire* الفُتْحَةُ بَينَ البُطَينَين

lower thoracic opening ; *orifice thoracique inférieur* الفُتْحَةُ الصَّدْرِيَّةُ السُّفْلِيَّة

nasal opening of facial skeleton (= apertura piriformis) ; *échancrure nasale (= ouverture piriforme)* الفُتْحَةُ الأَنْفِيَّةُ لهَيكَلِ الوَجْه (= الفُتْحَةُ الكُمَّثْرِيَّة)

opening -bite ; *béance* عَضَّةٌ مَفْتُوحَة

opening -cap splint ; *attelle à capsule ouverte [dents]* جَبِيرَةٌ مَفْتُوحَةُ القَلَنْسُوَة [أسنان]

opening for lesser superficial petrosal nerve, opening for smaller superficial petrosal nerve (= apertura superior canaliculi tympanici) ; *orifice du petit nerf pétreux profond (= ouverture supérieure du canalicule tympanique)* فُتْحَةُ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ السَّطْحِيِّ الصَّغِير (= الفُتْحَةُ العُلْوِيَّةُ للقَنَاةِ الطَّبْلِيَّة)

opening for tympanic branch of glossopharyngeal nerve (= apertura inferior canaliculi tympanici TA) ; *orifice de la branche tympanique du nerf glossopharyngien (= ouverture inférieure du canalicule tympanique)* فُتْحَةُ الفَرْعِ الطَّبْلِيِّ للعَصَبِ البُلْعُومِيِّ اللِّسَانِيّ (= الفُتْحَةُ السُّفْلِيَّةُ لِلقُنَيَّةِ الطَّبْلِيَّة)

opening for vena cava (= foramen venae cavae TA) ; *orifice diaphragmatique de la veine cave (= trou de la veine cave)* فُتْحَةُ الوَرِيدِ الأَجْوَف (= ثُقْبَةُ الوَرِيدِ الأَجْوَف)

opening in adductor magnus muscle (= hiatus tendineus TA) ; *anneau du grand adducteur (= hiatus tendineux)* فُتْحَةُ العَضَلَةِ المُقَرِّبَةِ الكَبِيرَة (= الفُرْجَةُ الوَتَرِيَّة)

opening of bladder (= ostium urethrae internum) ; *orifice urétéral (= orifice interne urétéral)* الفُتْحَةُ المَثَانِيَّة (= الفُوَهَةُ الإِحْلِيلِيَّةُ الغَائِرَة)

opening of coronary sinus (= ostium sinus coronarii) ; *ouverture du sinus coronaire (= orifice du sinus coronaire)* فُتْحَةُ الجَيبِ التَّاجِيّ (= فُوَهَةُ الجَيبِ التَّاجِيّ)

opening of esophagus ; *orifice de l'œsophage* الفُتْحَةُ المَرِيئِيَّة

opening of inferior vena cava ; *orifice diaphragmatique de la veine cave inférieure* فُتْحَةُ الوَرِيدِ الأَجْوَفِ السُّفْلِيّ

opening of omental bursa (= foramen omentale) ; *orifice d'arrière-cavité des épiploons (= trou omental)* فُتْحَةُ الجِرَابِ الثَّرْبِيّ (= الثُّقْبَةُ الثَّرْبِيَّة)

opening of parotid duct ; *orifice du canal parotidien* فُتْحَةُ القَنَاةِ النَّكَفِيَّة

opening of pulmonary trunk (= ostium trunci pulmonalis) , *orifice de l'artère pulmonaire (= orifice du tronc pulmonaire)* فُتْحَةُ الجِذْعِ الرِّئَوِيّ (= فُوَهَةُ الجِذْعِ الرِّئَوِيّ)

opening of sphenoidal sinus ; *orifice du sinus sphénoïdal* فُتْحَةُ الجَيبِ الوَتَدِيّ

opening of vermiform appendix (= ostium appendicis vermiformis) ; *ouverture de l'appendice vermiculaire (= orifice de l'appendice vermiculaire)* فُتْحَةُ الزَّائِدَةِ الدُّودِيَّة (= فُوَهَةُ الزَّائِدَةِ الدُّودِيَّة)

opening to lesser sac of peritoneum (= foramen omentale) ; *orifice d'arrière-cavité des épiploons (= trou omental)* فُتْحَةُ الكِيسِ الصَّغِيرِ للصِّفَاق (= الثُّقْبَةُ الثَّرْبِيَّة)

orbital opening ; *orifice orbitaire* الفُتْحَةُ الحَجَاجِيَّة (= مَدْخَلُ الحَجَاج)

ovarian opening of uterine tube (= ostium abdominale tubae uterinae) ; *orifice ovarien de la trompe utérine (= orifice abdominal de la trompe utérine)* الفُتْحَةُ المَبِيضِيَّةُ للبُوق (= الفُوَهَةُ البَطْنِيَّةُ لِلبوق)

pharyngeal opening of auditory tube (= ostium pharyngeum tubae auditiva) ; *orifice oesophagien de la trompe d'Eustache (= orifice pharyngé du tube auditif)* الفُتْحَةُ البُلْعُومِيَّةُ للنَّفِير (= الفُوَهَةُ البُلْعُومِيَّةُ لِلنَّفِير)

piriform opening ; *orifice piriforme* الفُتْحَةُ الكُمَّثْرِيَّة

pyloric opening (= ostium pyloricum) ; *ouverture pylorique (= orifice pylorique)* الفُتْحَةُ البَوَّابِيَّة (= الفُوَهَةُ البَوَّابِيَّة)

saphenous opening (= hiatus saphenus) ; *orifice saphène (= hiatus*

saphène) الفُتْحَةُ الصَّافِنِيَّة (= فُرْجَةُ الصَّافِن)

semilunar opening of ethmoid bone (= hiatus semilunaris) ; gouttière semilunaire de l'ethmoïde (= hiatus semilunaire) الفُتْحَةُ الهِلالِيَّةُ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ (= الفُرْجَةُ الهِلالِيَّة)

superior opening of pelvis ; détroit supérieur الفُتْحَةُ العُلْوِيَّةُ للحَوْض

superior opening of tympanic canal ; orifice supérieur du canal tympanique الفُتْحَةُ العُلْوِيَّةُ للقَناةِ الطَّبْلِيَّة

superior thoracic opening ; orifice thoracique supérieur الفُتْحَةُ الصَّدْرِيَّةُ العُلْوِيَّة

tendinous opening (= hiatus tendineus) ; anneau du grand adducteur (= hiatus tendineux) الفُتْحَةُ الوَتَرِيَّة (= الفُرْجَةُ الوَتَرِيَّة)

tympanic opening of auditory tube (= ostium tympanicum tubae auditivae) ; orifice tympanique de la trompe d'Eustache الفُتْحَةُ الطَّبْلِيَّةُ للنَّفير (= الفوْهَة الطَّبْلِيَّةُ لِلنَّفير)

upper thoracic opening ; orifice thoracique supérieur الفُتْحَةُ الصَّدْرِيَّةُ العُلْوِيَّة

uterine opening of uterine tube (= ostium uterinum tubae uterinae) ; ouverture utérine du tube utérin (= orifice utérin du tube utérin) الفُتْحَةُ الرَّحِمِيَّةُ للبوق (= الفوْهَةُ الرَّحِمِيَّةُ للبوق)

vertical opening ; orifice vertical [dents] فُتْحَةٌ عَمودِيَّة [أسنان]

vesicourethral opening (= ostium urethrae internum) ; orifice vésico-urétéral (= orifice urétéral interne) الفُتْحَةُ المَثانِيَّةُ الإحْليلِيَّة (= الفُوهَةُ الإحْليلِيَّةُ الباطِنَة)

operability ; opérabilité قابِلِيَّةُ الجِراحَة

operable ; opérable قابِلٌ للجِراحَة

operant ; opérant اسْتِثابِيّ [علم النفس]

operant conditioning ; conditionnement opérant إشْراطٌ اسْتِثابِيّ

operate ; 1. opérer 2. opéré 1. يُجْري العَمَلِيَّة 2. مَبْضوع

operating room ; salle d'opération غُرْفَةُ العَمَلِيّات

operating theater ; bloc d'opération قاعَةُ العَمَلِيّات؛ غُرْفَةُ العَمَلِيّات

operation ; opération عَمَلِيَّة

bloodless operation ; opération exsangue عمليَّةٌ بِدُونِ نَزْف

cosmetic operation ; opération cosmétique عَمَلِيَّةٌ تَجْميلِيَّة

decompression operation ; opération de décompression عَمَلِيَّةُ تَخْفيفِ الضَّغْط

equilibrating operation ; opération d'équilibration عَمَلِيَّةٌ مُوازِنَة

exploratory operation ; opération exploratrice عَمَلِيَّةٌ اسْتِقْصائِيَّة

face lift operation ; opération de rhytidectomie عَمَلِيَّةُ شَدِّ الوَجْه

fenestration operation ; opération de fenestration عَمَلِيَّةُ نَوْفَذَة

flap operation ; opération de lambeau عَمَلِيَّةُ السَّديلَة

forceps operation ; opération au forceps عَمَلِيَّةُ المِلْقَط

frontalis suspension operation ; opération de suspension frontale عَمَلِيَّةُ تَعْليقِ الجَبْهَة

high forceps operation ; opération haute au forceps عَمَلِيَّةُ مِلْقَطٍ عالِيَة

interval operation ; opération à intervalle عَمَلِيَّةٌ فَتْرِيَّة

iris inclusion operation ; opération d'inclusion iridienne عَمَلِيَّةُ تَشْميلِ القُزَحِيَّة

lip adhesion operation ; opération d'adhésion des lèvres عَمَلِيَّةُ الْتِصاقِ الشَّفَة

magnet operation ; opération magnétique عَمَلِيَّةٌ بالمِغْناطيس

major operation ; grande opération عَمَلِيَّةٌ كُبْرى

mastoid operation ; opération de l'apophyse mastoïde عَمَلِيَّةُ الخُشّاء

minor operation ; petite opération عَمَلِيَّةٌ صُغْرى

open operation ; intervention à ciel ouvert (ou sanglante) 1 عَمَلِيَّةُ فَتْح 2. عَمَلِيَّةٌ مَفْتوحَة

operation position ; position opératoire وَضْعِيَّةُ العَمَلِيَّة

plastic operation ; opération plastique عَمَلِيَّةٌ رَأْبِيَّة

radical operation ; opération radicale عَمَلِيَّةٌ جَذْرِيَّة

reconstruction operation ; opération de reconstruction عَمَلِيَّةُ إعادَةِ البِناء

three-snip operation ; opération à trois points عَمَلِيَّةُ الغُرَزِ الثَّلاث

uterine suspension operation ; opération de suspension utérine عَمَلِيَّةُ تَعْليقِ الرَّحِم

vacuum extraction operation ; opération d'extraction par vide عَمَلِيَّةُ الاسْتِخْراجِ بالتَّخْلِيَة

operative ; 1. opérant 2. opératoire 1. فَعّال؛ شَغّال 2. جِراحِيّ

operative dentistry ; odontologie opératoire طِبُّ الأَسْنانِ الجِراحِيّ

operative treatment ; traitement opératoire مُعالَجَةٌ جِراحِيَّة

operator ; opérateur 1. جَرّاح 2. مُشَغِّل

operator gene ; gène opérateur جينٌ مُشَغِّل

operator of an apparatus ; opérateur de l'appareil مُشَغِّلُ الجِهاز

operatory ; salle de chirurgie dentaire غُرْفَةُ عَمَلِيّاتِ الأَسْنان (في بريطانيا)

opercle (= operculum) ; **opercule** [pl.opercules] 1. أُوصَدَ 2. وِصاد [ج. أوصِدَة]

opercula [sing.operculum] ; **opercules** [sing.opercule] أوصِدَة [ف. وِصاد]

opercular ; operculaire وِصادِيّ

operculate, operculated ; operculé ذُو وِصاد

operculectomy ; operculectomie اسْتِئْصالُ الوِصاد

operculitis ; ***operculite*** الْتِهابُ الوِصاد

operculum TA [pl.opercula] ; ***opercule*** الوِصاد [ج: أوصدة] (بنية تشريحية تعلق ما تحتها)

cartilaginous operculum ; *opercule cartilagineux* الوِصادُ الغُضْروفِيّ

cerebral operculum (= operculum of insula) ; *opercule cérébral (= opercule insulaire)* الوِصادُ المُخِّيّ (= وِصادُ الجُزيرة)

dental operculum ; *opercule dentaire* وِصادُ السِّنّ

frontal operculum ; *opercule frontal* الوِصادُ الجَبْهِيّ

frontoparietal operculum ; *opercule fronto-pariétal* الوِصادُ الجَبْهِيُّ الجِداريّ

occipital operculum ; *opercule occipital* الوِصادُ القَذالِيّ

operculum frontale (= pars opercularis gyri frontalis inferioris) ; *opercule frontal (= partie operculaire des circonvolutions frontales inférieures)* الوِصادُ الجَبْهِيّ (= الجَزْءُ الوِصادِيّ لِلتلافيف الجبهيّة السُّفليّة)

operculum frontoparietale TA (= frontoparietal operculum) ; *opercule rolandique* الوِصادُ الجَبْهِيُّ الجِداريّ

operculum of insula ; *opercule de l'insula* وِصادُ الجُزَيرَة

operculum temporale TA (= temporal operculum) ; *opercule temporal, opercule inférieur* الوِصادُ الصُّدْغِيّ

parietal operculum ; *opercule pariétal* الوِصادُ الجِداريّ

temporal operculum ; *opercule temporal* الوِصادُ الصُّدْغِيّ

trophoblastic operculum ; *opercule trophoblastique* الوِصادُ الأَرومِيُّ الغاذِي

operon ; ***opéron*** مَشْغَل (منطقة على الصبغي)

lac operon ; *opéron de laque* مَشْغَلُ لاك

transfer operon ; *opéron de transfert* مَشْغَلُ النَّقْل

ophi- ; ***ophi-*** سابقة بمعنى الثُّعْبان

ophiasis ; ***ophiase*** ثَعْلَبَةٌ بُقْعِيَّة

Ophidia ; ***ophidiens*** الثَّعابينُ أو الحَيَّات (رُتَيْبَةٌ مِنَ الزَّواحِف)

ophidiasis ; ***ophidisme*** التَّسَمُّمُ بِزُعافِ الثُّعْبان

ophidic ; ***ophidien*** ثُعْبانِيّ

ophidiophobia ; ***ophidiophobie*** رُهابُ الثَّعابين

ophidism ; ***ophidisme*** التَّسَمُّمُ بِزُعافِ الثُّعْبان

ophio- ; ***ophio-*** سابقة بمعنى الثُّعْبان

Ophiophagus hannah ; ***Ophiophagus hannah*** *[serpents]* مَلِكُ الكُوبْرا [حَيّات]

ophiotoxemia, ophitoxemia (= ophidism) ; ***ophiotoxémie*** التَّسَمُّمُ بِزُعافِ الثُّعْبان

ophryitis ; ***dermatite de la région sourcilière*** الْتِهابُ جِلْدِ الحاجِب

Ophryoglenina ; ***ophtalmalgie*** المُحَوْجَبات (رُتَيْبَةٌ مِنَ الأوالي المُهَدَّبَة)

ophryon ; ***ophryon*** المَحْجَب (نقطة على العظم الجبهي)

ophryosis ; ***spasme des sourcils*** تَشَنُّجُ الحَواجِب

ophryotic ; ***sourcilier*** حاجِبِيّ

ophryphtheiriasis ; ***ophryphtéiriase*** *(= pédiculose des cils et des sourcils)* قُمالُ الحاجِب

ophthalm- ; ***ophtalm-*** سابقة بمعنى العَيْن أو المُقْلَة

ophthalmacrosis (= macrophthalmia) ; ***macrophtalmie*** ضَخامَةُ المُقْلَة

ophthalmagra, ophthalmalgia ; ***ophtalmalgie*** أَلَمُ العَين

ophthalmatrophia ; ***atrophie oculaire*** ضُمورُ العَين

ophthalmecchymosis ; ***ophtalmecchymose*** كَدْمَةُ المُقْلة

ophthalmectomy ; ***éviscération oculaire, énucléation*** 1. قَلْعُ المُقْلَة 2. اسْتِئْصالُ العَين

ophthalmedema ; ***ophtalmoedème*** تَوَذُّمُ المُلْتَحِمَة

ophthalmencephalon ; ***ophtalmencéphale*** المادَّةُ العَصَبِيَّةُ الإبْصارِيَّة

ophthalmia ; ***ophtalmie*** الرَّمَد؛ الْتِهابُ العين

actinic ray ophthalmia ; *rétinite actinique* الرَّمَدُ الضِّيائِيّ

catarrhal ophthalmia ; *ophtalmie catarrhale* الرَّمَدُ النَّزْلِيّ

caterpillar ophthalmia (= ophthalmia nodosa) ; *ophtalmie caterpillaire (= ophtalmie noueuse)* الرَّمَدُ اليَسْروعِيّ (= الرَّمَدُ العَقِد)

Egyptian ophthalmia (= trachoma) , *ophtalmie égyptienne (= trachome)* الرَّمَدُ المِصْرِيّ (= الحَثَر؛ التراخوما)

electric ophthalmia ; *rétinite actinique* الرَّمَدُ الكَهرِبِيُّ المَنْشَأ

flash ophthalmia ; *rétinite actinique* الرَّمَدُ الوَمْضِيّ

gonorrheal ophthalmia ; *ophtalmie gonorrhéique* الرَّمَدُ السَّيَلانِيّ

granular ophthalmia (= trachoma) ; *ophtalmie granulaire (= trachome)* الرَّمَدُ الحُبَيبِيّ (= الحَثَر؛ التراخوما)

jequirity ophthalmia ; *ophtalmie de jequirity* الرَّمَدُ الجِكْرِيتِيّ

metastatic ophthalmia ; *ophtalmie métastatique* الرَّمَدُ النَّقِيلِيّ

migratory ophthalmia (= sympathetic ophthalmia) ; *ophtalmie migratice (= ophtalmie sympathique)* الرَّمَدُ المُتَنَقِّل (= الرَّمَدُ التَّعاطُفِيّ)

mucous ophthalmia (= catarrhal ophthalmia) ; *ophtalmie muqueuse (= ophtalmie catarrhale)* الرَّمَدُ المُخاطِيّ (= الرَّمَدُ النَّزْلِيّ)

neuroparalytic ophthalmia ; *ophtalmie neuroparalytique* الرَّمَدُ بالشَّلَلِ العَصَبِيّ

ophthalmia eczematosa ; *conjonctivite phlycténulaire* الرَّمَدُ الإكْزيمِيّ

ophthalmia neonatorum ; *conjonctivite gonococcique du nouveau-né* الرَّمَدُ الوَليدِيّ

ophthalmia nivialis ; *ophtalmie des neiges* الرَّمَدُ الثَّلْجِيّ

ophthalmia nodosa ; *ophtalmie noueuse* الرَّمَدُ العَقِد

periodic ophthalmia ; *ophtalmie périodique* الرَّمَدُ الدَّوريّ

phlyctenular ophthalmia ; *conjonctivite phlycténulaire* الرَّمَدُ

النُّفاطِيّ

purulent ophthalmia ; *ophtalmie purulente* الرَّمَدُ القَيحِيّ

scrofulous ophthalmia ; *conjonctivite phlycténulaire* الرَّمَدُ السُّلّي

solar ophthalmia ; *ophtalmie solaire* الرَّمَدُ الشَّمْسِيّ

spring ophthalmia ; *conjonctivite printanière* الرَّمَدُ الرَّبيعِيّ

strumous ophthalmia (= phlyctenular keratoconjunctivitis) ; *kératoconjonctivte phlycténulaire* الرَّمَدُ السُّلّي (= اِلْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ والقَرْنِيَّةِ النُّفاطِيّ)

sympathetic ophthalmia ; *ophtalmie sympathique* الرَّمَدُ التَّعاطُفِيّ

transferred ophthalmia (= sympathetic ophthalmia) ; *ophtalmie transférée (= ophtalmie sympathique)* الرَّمَدُ المُنْتَقِل (= الرَّمَدُ التَّعاطُفِيّ)

ultraviolet ray ophthalmia ; *rétinite actinique* الرَّمَدُ بالأَشِعَّةِ فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة

varicose ophthalmia ; *ophtalmie variqueuse* الرَّمَدُ الدَّوالِيّ

ophthalmiac ; *chassieux, atteint d'ophtalmie* أَرْمَد؛ رَمْداء؛ مُلْتَهِبُ العَين

ophthalmiatrics ; *ophtalmologie* طِبُّ العُيُون

ophthalmic ; *ophtalmique* عَينِيّ

ophthalmic medical technician ; *technicien d'ophtalmologie* تِقْنِيُّ طِبِّ العُيُون

ophthalmic medical technologist ; *technicien d'ophtalmologie* تِقْنِيُّ طِبِّ العُيُون

ophthalmitic ; *ophtalmitique* متعلق بالْتِهابِ العَين

ophthalmitis ; *ophtalmite* اِلْتِهابُ العَيْن

sympathetic ophthalmitis ; *ophtalmite sympathique* اِلْتِهابُ العَيْنِ التَّعاطُفِيّ

ophthalmo- ; *ophtalmo-* سابقة بمعنى العَيْن

ophthalmoblennorrhea ; *ophtalmoblennorrhée* داءُ السَّيَلانِ العَينِيّ

ophthalmocarcinoma ; *ophtalmocarcinome* سَرَطانَةُ العَين

ophthalmocele (= exophthalmos) ; ***exophtalmie*** قِيلَةٌ عَيْنِيَّة (= جُحُوظُ العَين)

ophthalmocentesis ; *ponction ophtalmique* بَزْلُ العَين

ophthalmocopia ; *ophtalmocopie* وَهَنُ العَين

ophthalmodesmitis ; *ophtalmodesmite* اِلْتِهابُ أَرْبِطَةِ العَين

ophthalmodiaphanoscope ; *ophtalmodiaphanoscope* مِنْظارُ قاعِ العَين

ophthalmodiastimeter ; *ophtalmodiastimètre* مِقْياسُ مَسافَةِ العَدَسات

ophthalmodonesis ; *ophtalmodonésis* اِرْتِعاشُ العَين

ophthalmodynamometer ; *ophtalmodynamomètre* مِقْياسُ ضَغْطِ شَرايِينِ العَين

ophthalmodynamometry ; *ophtalmodynamométrie* قِياسُ ضَغْطِ شَرايِينِ العَين

ophthalmodynia (= ophthalmalgia) ; ***ophtalmodynie*** *(= ophtalmalgie)* أَلَمُ العَين

ophthalmoeikonometer ; *ophtalmoiconomètre* مِقْياسُ أَخْيِلَةِ العَين

ophthalmograph ; *ophtalmographe* آلَةُ تَصْويرِ العَين

ophthalmography ; *ophtalmographie* تَصْويرُ العَين

ophthalmogyric ; *oculogyre* مُديرُ العَيْن

ophthalmoiconometry ; *ophtalmoiconométrie* مِقْياسُ أَخْيِلَةِ العَينَين

ophthalmoleukoscope ; *ophtalmoleucoscope* مِقْياسُ إِبْصارِ الأَلْوان

ophthalmolith ; *ophtalmolithe* حَصاةُ العَين

ophthalmologic ; *ophtalmologique* متعلق بِطِبِّ العُيُون

ophthalmologist ; *ophtalmologiste* طَبِيبُ العُيُون

ophthalmology ; *ophtalmologie* طِبُّ العُيُون

ophthalmomacrosis ; *ophtalmomacrose* تَضَخُّمُ العَيْن

ophthalmomalacia ; *ophtalmomalacie* تَلَيُّنُ العَين

ophthalmometer (= keratometer) ; ***ophtalmomètre*** *(= kératomètre)* مِقْياسُ العَين (= مِقْياسُ القَرْنِيَّة)

ophthalmometroscope ; *ophtalmométroscope* مِنْظارُ العَينِ المِقْياسِيّ

ophthalmometry (= keratometry) ; ***ophtalmométrie*** *(= kératométrie)* قِياسُ العَين (= قِياسُ القَرْنِيَّة)

ophthalmomycosis ; *mycose oculaire* فُطارٌ عَينِيّ

ophthalmomyiasis ; *ophtalmomyiase* نَغَفُ العَين

ophthalmomyitis ; *inflammation des muscles oculomoteurs* اِلْتِهابُ عَضَلاتِ العَين

ophthalmomyositis ; *inflammation des muscles oculomoteurs* اِلْتِهابُ عَضَلاتِ العَين

ophthalmomyotomy ; *ophtalmomyotomie* بَضْعُ عَضَلاتِ العَين

ophthalmoneuritis ; *névrite optique* اِلْتِهابُ العَصَبِ البَصَرِيّ

ophthalmoneuromyelitis ; *ophtalmoneuromyélite* اِلْتِهابُ النُّخاعِ والعَصَبِ البَصَرِيّ

ophthalmoparalysis (= ophthalmoplegia) ; ***ophtalmoplégie*** شَلَلُ العَين

ophthalmopathy ; *ophtalmopathie* اِعْتِلالُ العَين

endocrine ophthalmopathy ; *ophtalmopathie endocrine* اِعْتِلالُ العَينِ الصَّمّاوِيّ

external ophthalmopathy ; *ophtalmopathie externe* اِعْتِلالٌ ظاهِرِ العَين

hyperthyroid ophthalmopathy (= exophthalmic ophthalmoplegia) ; *ophtalmopathie hyperthyroïdienne (= exophtalmie maligne)* اِعْتِلالُ العَينِ بِفَرْطِ نَشاطِ الدَّرَقِيَّة (= شَلَلُ العَينِ الجُحوظِيّ)

infiltrative ophthalmopathy (= exophthalmic ophthalmoplegia) ;

ophtalmopathie infiltrante (= *exophtalmie maligne*) اعْتِلَالُ العَينِ الارْتِشاحِيّ (= شَلَلُ العَينِ الجُحوظِيّ)

internal ophthalmopathy ; *ophtalmopathie interne* اعْتِلَالُ بَاطِنِ العَينِ

thyroid ophthalmopathy (= exophthalmic ophthalmoplegia) ; *ophtalmopathie thyroïdienne* (= *exophtalmie maligne*) اعْتِلَالُ العَينِ الدَّرَقِيُّ المَنْشَأ (= شَلَلُ العَينِ الجُحوظِيّ)

ophthalmophacometer ; *ophtalmophacomètre* مِقْياسُ عَدَسَةِ العَينِ

ophthalmophantom ; *ophtalmofantôme* نَمُوذَجُ العَينِ

ophthalmophasmatoscopy ; *ophtalmophasmatoscopie* مِطْيَافُ العَينِ

ophthalmophlebotomy ; *ophtalmophlébotomie* فَصْدُ أَوْرِدَةِ العَينِ

ophthalmophthisis (= ophthalmomalacia) ; ***ophtalmomalacie*** تَلَيُّنُ العَينِ

ophthalmoplasty ; *ophtalmoplastie* رَأْبُ العَينِ

ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie* شَلَلُ العَينِ

anterior internuclear ophthalmoplegia (= ataxic nystagmus) ; *ophtalmoplégie internucléaire antérieure* (= *nystagmus ataxique*) شَلَلُ العَينِ بَيْنَ النَّوى الأمامِيَّة (= رَأْرَأَة رَنَحِيَّة)

basal ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie basale* شَلَلُ العَينِ القاعِدِيّ

congenital ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie congénitale* شَلَلُ العَينِ الخِلْقِيّ

diabetic ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie diabétique* شَلَلُ العَينِ السُّكَّرِيّ

exophthalmic ophthalmoplegia ; *exophtalmie maligne, ophtalmoplégie ophtalmique* شَلَلُ العَينِ الجُحوظِيّ

fascicular ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie fasciculaire* شَلَلُ العَينِ الحُزَمِيّ

hyperthyroid ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie hyperthyroïdienne* شَلَلُ العَينِ الجُحوظِيّ

hysterical ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie hystérique* شَلَلُ العَينِ الهِسْتيرِيّ

infectious ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie infectieuse* شَلَلُ العَينِ العَدْوائِيّ

internuclear ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie internucléaire* شَلَلُ العَينِ بَينَ النَّوى

nuclear ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie nucléaire* شَلَلُ العَينِ النَّوَوِيّ

ophthalmoplegia externa ; *ophtalmoplégie externe* شَلَلُ العَينِ الخارِجِيّ

ophthalmoplegia interna ; *ophtalmoplégie interne* شَلَلُ العَينِ الدّاخِلِيّ

ophthalmoplegia partialis ; *ophtalmoplégie partielle* شَلَلُ العَينِ الجُزْئِيّ

ophthalmoplegia progressiva ; *ophtalmoplégie progressive* شَلَلُ العَينِ المُتَرَقِّي

ophthalmoplegia totalis ; *ophtalmoplégie totale* شَلَلُ العَينِ التّام

orbital ophthalmoplegia ; *ophtamoplégie orbitaire* شَلَلُ العَينِ الحَجاجِيّ

painful ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie douloureuse* شَلَلُ العَينِ المُؤلِم

Parinaud's ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie de Parinaud, syndrome de Parinaud* شَلَلُ العَينِ بِحَسَبِ بارينُو

posterior internuclear ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie internucléaire postérieure* شَلَلُ العَينِ بَيْنَ النَّوى الخَلْفِيَّة (شَلَلُ حَرَكاتِ العَينِ الوَحْشِيَّة)

progressive ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie progressive* شَلَلُ العَينِ المُتَرَقِّي

relapsing ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie récidivante* شَلَلُ العَينِ النّاكِس

sensorimotor ophthalmoplegia ; *ophtalmoplégie sensorimotrice* شَلَلُ العَينِ الحِسِّيُّ الحَرَكِيّ

thyrotoxic ophthalmoplegia (= exophthalmic ophthalmoplegia) ; *ophtalmoplégie thyréotoxique* (= *exophtalmie maligne*) شَلَلُ العَينِ بالانْسِمام الدَّرَقِيّ (= شَلَلُ العَينِ الجُحوظِيّ)

ophthalmoplegic ; *ophtalmoplégique* متعلق بشَلَلِ العَينِ

ophthalmoptosis ; *exophtalmie* جُحوظُ العَينِ

ophthalmoreaction ; *ophtalmoréaction* تَفاعُلُ العَينِ

ophthalmorrhagia ; *ophtalmorragie* نَزْفٌ عَيْنِيّ

ophthalmorrhea ; *ophtalmorragie* نَزٌّ عَيْنِيّ

ophthalmorrhexis ; *ophtalmorrhexis* تَمَزُّقُ المُقْلَة

ophthalmoscope ; *ophtalmoscope* مِنْظارُ العَينِ

binocular ophthalmoscope ; *ophtalmoscope binoculaire* مِنْظارُ العَينِ الثّنائِيُّ العَينِيَّة

direct ophthalmoscope ; *ophtalmoscope direct* مِنْظارُ العَينِ المُباشِر

indirect ophthalmoscope ; *ophtalmoscope indirect* مِنْظارُ العَينِ اللّامُباشِر

luminous ophthalmoscope ; *ophtalmoscope lumineux* مِنْظارُ العَينِ اللَّمَعانِيّ

reflecting ophthalmoscope ; *ophtalmoscope réflecteur* مِنْظارُ العَينِ العاكِس

ophthalmoscopy ; *ophtalmoscopie* تَنْظيرُ العَينِ

direct ophthalmoscopy ; *ophtalmoscopie directe* تَنْظِيرُ العَينِ المُباشِر

indirect ophthalmoscopy ; *ophtalmoscopie indirecte* تَنْظِيرُ العَينِ اللَّامُباشِر

medical ophthalmoscopy ; *ophtalmoscopie médicale* تَنْظِيرُ العَينِ الطِّبِّيّ

metric ophthalmoscopy ; *ophtalmoscopie métrique* تَنْظِيرُ العَينِ القِياسِيّ

ophthalmostasis ; *fixation du globe oculaire* تَثْبِيتُ العَين

ophthalmostat ; *ophtalmostat* *[instrument chirurgical]* مُثَبِّتُ العَين [أداة جراحية]

ophthalmostatometer ; *exophtalmomètre* مِقْياسُ جُحُوظِ العَين

ophthalmosteresis ; *perte d'un œil* فَقْدُ العَيْن

ophthalmosynchysis ; *ophtalmosynchysis* انْصِبابٌ عَينِيّ

ophthalmothermometer ; *ophtalmothermomètre* مِقْياسُ حَرارَةِ العَين

ophthalmotomy ; *ophtalmotomie* بَضْعُ العَين

ophthalmotonometer ; *ophtalmotonomètre* مِقْياسُ ضَغْطِ العَين

ophthalmotonometry ; *ophtalmotonométrie* قِياسُ ضَغْطِ العَين

ophthalmotoxin ; *ophtalmotoxine* ذِيفانٌ عَينِيّ

ophthalmotrope ; *ophtalmotrope* عَينٌ مِيكانِيكِيَّة

ophthalmotropometer (= strabismometer) **; *ophtalmotropomètre*** *(= strabomètre)* مِقْياسُ الحَوَل

ophthalmotropometry (= strabismometry) **; *ophtalmotropométrie*** *(= strabométrie)* قِياسُ الحَوَل

ophthalmovascular ; *ophtalmovasculaire* وِعائِيٌّ عَينِيّ

ophthalmoxerosis (= xerophthalmia) **; *ophtalmoxérose*** *(= xérophtalmie)* جُفافُ العَين

ophthalmoxyster ; *curette oculaire* مِكْشاطُ العَين

ophthalmula ; *cicatrice oculaire* نَدْبَةٌ عَينِيَّة

opiate ; *opiacé* *[pl.opiacés]* أَفْيُونِيّ [ج: أفيونِيّات]

opinion ; *opinion* رَأْي

second opinion ; *seconde opinion* رَأْيٌ ثانٍ

opioids ; *opioïdes* أَفْيُونِيّاتُ المَفْعُول (أدوية)

opiophagism, opiophagy ; *opiophagie* إِدْمانُ أَكْلِ الأَفْيُون

opipramol ; *opipramol* أُوبِيبْرامول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاكْتِئاب)

Opisocrostis ; *Opisocrostis* العَتوم (جِنْسٌ مِنَ البَراغيث)

opisth- ; *opisth-* سابِقَة بمعنى الخَلْف؛ المُؤَخَّر؛ الوَرَاء

opisthe ; *opisthius* وُرَيَّة (في الأَوالي)

opisthenar ; *dos de la main* ظَهْرُ الكَفّ

opisthencephalon (= cerebellum) **; *cervelet*** المُخَيخ

opisthiobasial ; *opisthiobasal* أُخَيْرِيٌّ قُوَيْعِدِيّ

opisthion TA ; *opisthion* الأُخَيرَى (نُقْطَةٌ وَسَطَ حافَةِ الثُّقْبَةِ العُظْمَى لِلقَذال)

opisthionasial ; *opisthionasal* أُخَيْرِيٌّ أَنْفَوِيّ

opistho- ; *opistho-* سابِقَة بمعنى الخَلْف؛ المُؤَخَّر؛ الوَرَاء

opisthocheilia ; *opisthocheilie* انْقِلابُ الشَّفَة

opisthocranion ; *opisthocranion* *(= point occipital)* اللُّغَيرى (نقطة على قفا القحف، المُلَغَّر: القفا)

opisthogenia ; *opisthogénie* تَشَوُّهُ الفَكّ

opisthognathism ; *opisthognathisme* اسْتِئْخارُ الفَكّ

opisthomastigote ; *opisthomastigote* *[champignons]* مُسْتَأْخِرُ السَّوْط [طفيليات]

opisthoporeia ; *opisthoporie* سَيرٌ خَلْفِيّ

opisthorchiasis ; *opisthorchiase* داءُ مُتَأَخِّراتِ الخُصْيَة

Opisthorchis ; *Opisthorchis* مُتَأَخِّرُ الخُصْيَة (جِنْسُ دِيدانٍ من المَثْقوبات)

Opisthorchis felineus ; *Opisthorchis felineus* مُتَأَخِّرُ الخُصْيَة الهِرِّيّ

Opisthorchis noverca ; *Opisthorchis noverca* مُتَأَخِّرُ الخُصْيَة البَغِيض

Opisthorchis sinensis ; *Opisthorchis senensis* مُتَأَخِّرُ الخُصْيَة الصِّينِيّ

Opisthorchis viverrini ; *Opisthorchis viverrini* مُتَأَخِّرُ الخُصْيَة الزَّبادِيّ

opisthorchosis ; *opisthorchiase* داءُ مُتَأَخِّراتِ الخُصْيَة

opisthotic ; *rétroauriculaire, opisthotique* خَلْفَ الأُذُن

opisthotonic ; *opisthotonique* متعلق بالتَّشَنُّجِ الظَّهْرِيّ

opisthotonoid ; *opisthotonïde* شَبِيهُ التَّشَنُّجِ الظَّهْرِيّ

opisthotonos, opisthotonus ; *opisthotonos* التَّشَنُّجُ الظَّهْرِيّ

opium ; *opium* أَفْيون

crude opium ; *opium brut* أَفْيونٌ خام

denarcotized opium ; *opium dénarcotisé* أَفْيونٌ مُزالُ التَّخْدير

deodorized opium ; *opium désodorisé* أَفْيونٌ مُزالُ الرَّائِحَة

granulated opium (= opium granulatum) ; *opium granulé* أَفْيونٌ مُحَبْحَب

gum opium ; *opium de gomme* أَفْيونٌ صَمْغِيّ

lettuce opium ; *opium de laitue* أَفْيونٌ خَسِّيّ

opium deodoratum (= deodorized opium) ; *opium désodorisé* أَفْيونٌ مُزالُ الرَّائِحَة

opium granulatum ; *opium granulé* أَفْيونٌ مُحَبْحَب

opium pulveratum ; *opium saupoudré* أَفْيونٌ مَسْحوق

powdered opium ; *opium saupoudré* أَفْيونٌ مَسْحوق

opo- ; *opo-* 1. سابقة بمعنى وَجْه، فَم 2. سابقة بمعنى عُصارة

opobalsamum (= tolu balsam) **; *baume de La Mecque, baume de Gilead*** بَلْسَمٌ عُصارِيّ (= بَلْسَمُ طولو)

opocephalus ; *opocéphale [monstre]* كُرْهائيّ [مسخ] (الأذنان ملتحمتان بالرأس مع حجاج واحد بدون أنف أو فم)
opodidymus, opodymus ; *opodyme, opodidyme [monstre]* مُنْدمِج الوَجْهَين [مسخ]
opossum ; *opossum* الأبْصوم (حَيَوانٌ مِنَ الوخفيات)
opotherapy ; *opothérapie* مُداواةٌ عُصارِيَّة
oppilation (= constipation) ; *constipation* إمْساك
opponens ; *opposant* مُعاكِس
opportunism ; *opportunisme* انْتِهازِيَّة
opportunist, opportunistic ; *opportuniste* انْتِهازيّ
oppositionism ; *oppositionnisme* تَقَلُّصُ المُناهِضات
oppositipolar ; *oppositipolaire* مُتَقابِلُ القُطْبَين
opsialgia (= facial neuralgia) ; *névralgie faciale* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ وَجْهِيّ
opsigenes ; *opsigène (dents)* مُتَأخِّرُ البُزُوغ
opsin ; *opsine* أوبسين (بروتين في الشبكية العينية)
opsinogen, opsinogenous ; *opsinogène* مُوَلِّدُ الطَّاهِيَة
opsiometer (= optometer) ; *optomètre* مِقْياسُ البَصَر
-opsis ; *-opsie* لاحقة بمعنى المَظْهَر
opsiuria ; *opsiurie* بُوالُ الصِّيام
opsoclonia (= opsoclonus) ; *opsoclonie* رَمَعُ العَين
opsogen (= opsinogen) ; *opsinogène* مُوَلِّدُ الطَّاهِيَة
opsomania ; *opsomanie* هَوَسٌ طَعاميّ
opsone (= opsonin) ; *opsonine* طاهِيَة (مادة ترتبط بالمستفد تمهيدًا للبلعمة)
opsonic ; *opsonique* طِهائيّ
opsoniferous ; *opsonifère* مُشْتَمِلُ الطَّاهِيَة
opsonification ; *opsonisation* طِهايَة
opsonify (= opsonize) ; *opsonier* يَسْتَطْهِي
opsonin ; *opsonine* طاهِيَة (مادة ترتبط بالمستفد تمهيدًا للبلعمة)
immune opsonin ; *opsonine immune* طاهِيَةٌ مَناعِيَّة
normal opsonin ; *opsonine normale* طاهِيَةٌ سَوِيَّة
thermolabile opsonin ; *opsonine thermolabile* طاهِيَةٌ عَطُوبَةٌ بالحَرارَة
opsoninopathy ; *opsoninopathie* اعْتِلالٌ طِهائيّ
opsonization ; *opsonisation* طِهايَة
opsonize ; *opsoniser* يَسْتَطْهِي
opsonocytophagic ; *opsonocytophagique* متعلق بالبَلْعَمَة الطِّهائِيَّة
opsonocytophagic test ; *test opsonocytophagique* اخْتِبارُ بَلْعَمَةٍ طِهائِيَّة
opsonogen ; *opsinogène* مُوَلِّدُ الطَّاهِيَة
opsonometry ; *opsonométrie* قِياسُ الطَّاهِيَة
opsonophilia ; *opsonophilie* أُلْفَةُ الطَّاهِيَة
opsonophilic ; *opsonophile* أَلِيفُ الطَّاهِيَة
opsonophoric ; *opsonophore* حامِلُ الطَّاهِيَة
opsonotherapy ; *opsonothérapie* مُعالَجَةٌ بالطَّاهِيَة
opt- ; *opt-* سابقة بمعنى البَصَر؛ الرُّؤْيَة؛ النَّظَر
opt. ; *abr de (optique)* مختصر بَصَرِيّاتيّ
optesthesia ; *optesthésie, sensibilité visuelle* حِسُّ الرُّؤْيَة
optic ; *optique* بَصَرِيّ
optic angle , *angle optique* زاوِيَةٌ بَصَرِيَّة
optic atrophy ; *atrophie optique* ضُمُورٌ بَصَرِيّ
optic axis ; *axe optique* مِحْوَرٌ بَصَرِيّ
optic canal ; *canal optique* قَناةٌ بَصَرِيَّة
optic chiasma ; *chiasma optique* التَّصالُبُ البَصَرِيّ
optic cup ; *cupule optique* القُدَيحُ البَصَرِيّ
optic disk ; *papille optique* القُرْصُ البَصَرِيّ
optic foramen ; *canal optique* الثُّقْبَةُ البَصَرِيَّة
optic groove ; *gouttière optique* الثَّلَمُ البَصَرِيّ
optic lobe (= superior colliculus) ; *lobe optique (= colliculus supérieur)* الفَصُّ البَصَرِيّ (= الأُكَيْمَةُ العُلْوِيَّة)
optic nerve ; *nerf optique* العَصَبُ البَصَرِيّ
optic neuritis ; *névrite optique* الْتِهابُ العَصَبِ البَصَرِيّ
optic papilla ; *papille optique* الحُلَيمَةُ البَصَرِيَّة
optic radiation ; *radiation optique* التَّشَعُّعُ البَصَرِيّ
optic stalk ; *pédicule optique* السُّوَيْقَةُ البَصَرِيَّة
optic tectum (= superior colliculus) ; *toit optique (= colliculus supérieur)* الخَيْمَةُ البَصَرِيَّة (= الأُكَيْمَةُ العُلْوِيَّة)
optic thalamus ; *thalamus optique* السَّرِيرُ البَصَرِيّ
optic tract ; *bandelette optique* السَّبِيلُ البَصَرِيّ
optic vesicle ; *vésicule optique* الحُوَيصِلَةُ البَصَرِيَّة
optical ; *optique* بَصَرِيّ
optical activity ; *activité optique* نَشاطٌ بَصَرِيّ
optical axis ; *axe optique* مِحْوَرٌ بَصَرِيّ
optical center ; *centre optique* مَرْكَزٌ بَصَرِيّ
optical density (= absorbance) ; *densité optique* كَثافَةٌ بَصَرِيَّة (= تَماصّ)
optical glass ; *verre d'optique* زُجاجٌ بَصَرِيّ
optical illusion ; *illusion d'optique, illusion optique* انْخِداعٌ بَصَرِيّ
optical isomer ; *isomère optique* مُصاوِغٌ بَصَرِيّ
optical isomerism ; *isomérie optique* تَصاوُغٌ بَصَرِيّ
optical path ; *trajet optique* مَمَرٌّ بَصَرِيّ
optical rotation ; *rotation optique* تَدْوِيرٌ بَصَرِيّ
optician, opticist ; *opticien* نَظّاراتيّ؛ اخْتِصاصِيُّ البَصَرِيّات
opticianry ; *optique* البَصَرِيّات

optico- ; *oculo-* سابقة بمعنى البَصَر؛ الرُّؤْيَة؛ النَّظَر
opticochiasmatic ; *oculochiasmatique* بَصَرِيٌّ تَصالُبِيّ
opticociliary ; *oculociliaire* بَصَرِيٌّ هُدْبِيّ
opticofacial ; *oculofacial* بَصَرِيٌّ وَجْهِيّ
opticokinetic ; *oculomoteur* بَصَرِيٌّ حَرَكِيّ
opticonasion ; *oculonasion* بَصَرِيٌّ أَنْفِيّ
opticopupillary ; *oculopupillaire* بَصَرِيٌّ حَدَقِيّ
optics ; *optique* عِلْمُ الضَّوء
opticus (= nervus opticus) **; *nerf optique*** العَصَبُ البَصَرِيّ
optimal ; *optimal* أَمْثَل؛ مُثْلَى
optimeter ; *optomètre* مِقْياسُ البَصَر
optimism ; *optimisme* تَفاؤُل
  oral optimism ; *optimisme oral* تَفاؤُلٌ فَمَوِيّ
  therapeutic optimism ; *optimisme thérapeutique* تَفاؤُلٌ عِلاجِيّ
optimization ; *optimisation* تَوَخِّي الأَمْثَل
optimize ; *optimiser* يَتَوَخَّى الأَمْثَل
optimum ; *optimum* الأَمْثَل؛ المُثْلَى
option ; *option* خِيار
optist (= optometrist) **; *optométriste*** مُصَحِّحُ البَصَر
opto- ; *opto-* سابقة بمعنى البَصَر؛ الرُّؤْيَة؛ النَّظَر
optoacoustic ; *optoacoustique* بَصَرِيٌّ سَمْعِيّ
optoblast ; *optoblaste* أَرُومَةٌ بَصَرِيَّةٌ (خَلِيَّةٌ عُقَدِيَّةٌ شَبَكِيَّة)
optochiasmic ; *optochiasmique* بَصَرِيٌّ تَصالُبِيّ
optogram ; *optogramme* الخَيالُ البَصَرِيّ (عَلَى الشَّبَكِيَّة)
optokinetic ; *optocinétique* متعلق بحَرَكَةِ العَين
optomeninx (= retina) **; *rétine*** الشَّبَكِيَّة
optometer ; *optomètre* مِقْياسُ البَصَر
  coincidence optometer ; *optomètre de coïncidence* مِقْياسُ البَصَرِ التَّوافُقِيّ
  hair optometer ; *optomètre pileux* مِقْياسُ البَصَرِ الشَّعْرِيّ
  skiascopic optometer ; *optomètre skiascopique* مِقْياسُ البَصَرِ بِتَنْظِيرِ الشَّبَكِيَّة
optometrist ; *optométricien* مُصَحِّحُ البَصَر
optometry ; *optométrie* تَصْحِيحُ البَصَر
optomyometer ; *optomyomètre* مِقْياسُ العَضَلاتِ العَيْنِيَّة
optophone ; *optophone* مِبْصارٌ سَمْعِيّ (أداة يستخدمها العميان لتحويل الموجات الضوئية إلى اهتزازات مسموعة)
optotype (= test type) **; *optotype*** اخْتِبارُ البَصَر
Opuntia ; *Opuntia* صَبّارَة (جِنْسٌ مِنَ النَّباتاتِ الشَّوْكِيَّة)
  Opuntia vulgaris ; *Opuntia vulgaris* الصَّبّارَةُ الشائعة
OR (= operating room) **; *abr de (salle d'opération)*** مختصر غُرْفَةُ العَمَلِيّات
ora [pl.orae] **; *1. bord [pl.bords] 2. bouche [pl.bouches]*** 1. حاشِيَة [ج: حَواشِي] 2. فَم [ج: أفواه]
  ora serrata retinae TA ; *ora serrata (de la rétine)* الحاشِيَةُ المُشَرْشَرَةُ للشَّبَكِيَّة
orad ; *orienté vers la bouche* مُتَّجِهٌ للفَم
orae [sing.ora] **; *1. bords [sing.bord] 2. bouches [sing.bouche]*** 1. حَواشٍ (حَواشِي) [ف: حاشية] 2. أَفْواه [ف: فَم]
oral ; *oral, buccal,* فَمَوِيّ
  oral administration ; *administration buccale* التَّعاطِي بالفَم
  oral cavity ; *cavité orale* جَوْفُ الفَم
  oral cavity proper , *cavité buccale propre* جَوْفُ الفَمِ المَخْصوص
  oral diaphragm ; *muscle mylo-hyoïdien* الحِجابُ الفَمَوِيّ؛ قاعُ الفَم
  oral diseases ; *maladies buccales* أَمْراضُ الفَم
  oral epithelium ; *épithélium buccal* ظِهارَةُ الفَم
  oral flora ; *flore buccale* النَّبيتُ الجُرْثومِيُّ الفَمَوِيّ
  oral fossa ; *fosse buccale* حُفْرَةٌ فَمَوِيَّة
  oral groove ; *gouttière buccale* ثَلْمٌ فَمَوِيّ
  oral hygiene ; *hygiène bucco-dentaire* حِفْظُ صِحَّةِ الفَم
  oral infection ; *infection buccale* عَدْوَى فَمَوِيَّة
  oral medicine ; *médecine buccale* طِبُّ الفَم
  oral membrane (= buccopharyngeal membrane) ; *membrane buccale (= membrane buccopharyngienne)* الغِشاءُ الفَمَوِيّ (= الغِشاءُ الشِّدْقِيُّ البُلْعومِيّ)
  oral mucosa ; *muqueuse buccale* مُخاطِيَّةُ الفَم
  oral mucous membrane ; *muqueuse buccale* الغِشاءُ المُخاطِيُّ للفَم
  oral myiasis ; *myase buccale* داءُ النَّغَفِ الفَمَوِيّ
  oral phimosis ; *phimosis buccal* شَبَمٌ فَمَوِيّ؛ تَضَيُّقٌ فَمَوِيّ
  oral pigmentation ; *pigmentation buccale* تَصَبُّغٌ فَمَوِيّ
  oral plate (= buccopharyngeal membrane) ; *plaque buccale (= membrane buccopharyngienne)* الصَّفِيحَةُ الفَمَوِيَّة (= الغِشاءُ الشِّدْقِيُّ البُلْعومِيّ)
  oral prophylaxis ; *hygiène buccale* وِقايَةٌ فَمَوِيَّة
  oral rehydration therapy ; *thérapie de réhydratation buccale* مُعالَجَةٌ بِتَعْوِيضِ السَّوائِلِ عَنْ طَرِيقِ الفَم؛ مُعالَجَةٌ بالإِمْهاءِ الفَمَوِيّ
  oral screen ; *écran buccal* حاجِزٌ فَمَوِيّ
  oral sepsis ; *septicémie buccale* إِنْتانٌ فَمَوِيّ
  oral surgeon ; *chirurgien dentiste* جَرّاحُ الفَم
  oral surgery ; *chirurgie bucco-dentaire et maxillaire* جِراحَةُ الفَم
  oral vestibule ; *vestibule buccal* دِهْلِيزُ الفَم
  oral vibrator ; *vibrateur buccal* هَزّازٌ فَمَوِيّ
oral health ; *santé buccale* صِحَّةُ الفَم

orale ; *orale* الفُوَيهِي (نقطة تشريحية في جوف الفم)

oralism ; *oralité* التَّفاهُم بالفَم (طريقة لتعليم الصم)

oralist ; *spécialiste d'oralité* اِخْتِصاصِيُّ التَّفاهُمِ بالفَم

orality ; *oralité* *[psychatrie]* الفَمَوِيَّة [تَحْليلٌ نَفْسِيّ]

oralogy (= stomatology) **; *stomatologie*** طِبُّ الفَم

orange ; *1. orange* *[plantes]* *2. oranger* 1. بُرْتُقال [نَبات] 2. بُرْتُقالِيَّة (مادة ملوِّنة)

acridine orange ; *orange d'acridine* بُرْتُقالِيَّةُ الأكْريدين

ethyl orange ; *orange d'éthyle* بُرْتُقالِيَّةُ الإيثيل

gold orange ; *orange d'or* بُرْتُقالِيَّةُ الذَّهَب

methyl orange ; *orange de méthyle* بُرْتُقالِيَّةُ الميثيل

orange flower oil ; *huile d'orange* زَيْتُ زَهْرِ البُرْتقال

orange G ; *orange G* البُرْتُقالِيَّةُ G

orange III ; *orangé-III, méthylorange* البُرْتُقالِيَّةُ III

orange oil ; *huile d'orange* زَيْتُ البُرْتقال

Poirrier's orange ; *orange de Poirrier* بُرْتُقالِيَّةُ بورايه (= بُرْتُقالِيَّةُ المثيل)

victoria orange ; *orange de Victoria* بُرْتُقالِيَّةُ فِكْتُوريا

wool orange (= orange G) ; *orangé-G* بُرْتُقالِيَّةُ الصُّوف (البُرْتُقالِيَّةُ G)

orangeophil ; *orangeophile* أليفُ البُرْتُقالِيّ

orangutan ; *orang-outan* السِّعْلاة (حَيَوانٌ ثَدْيِيٌّ مِنَ القُرود)

orb ; *1. globe oculaire 2. sphère* 1. المُقْلَة 2. كُرَة

orbicular ; *orbiculaire* دُوَيْرِيّ

orbicular ligament ; *ligament orbiculaire* رِباطٌ دُوَيْرِيّ

orbiculare (= processus lenticularis incudis) **; *os orbiculaire*** (= *processus lenticulaire de l'enclume*) الدُّوَيْرِيّ (= النّاتِئُ العَدَسِيُّ لِلسِّنْدان)

orbicularis (= orbicular) **; *1. orbiculaire 2. muscle orbiculaire*** 1. دُوَيْرِيّ 2. العَضَلَةُ الدُّوَيْرِيَّة

orbicularis oculi TA ; *muscle orbiculaire des yeux* العَضَلَةُ الدُّوَيْرِيَّةُ العَيْنِيَّة

orbicularis oris TA ; *muscle orbiculaire des lèvres* العَضَلَةُ الدُّوَيْرِيَّةُ الفَمَوِيَّة

orbiculi [sing.orbiculus] (= circles) **; *cercles* *[sing.cercle]*** دُوَيْرات [ف: دُوَيْرَة]

orbiculus TA [pl.orbiculi] (= circle) **; *cercle*** دُوَيْرَة [ج: دُوَيْرات]

orbiculus ciliaris TA ; *zone postérieure du corps ciliaire* الدُّوَيْرَةُ الهَدَبِيَّة

orbit ; *orbite* الحَجاج

orbita TA [pl.orbitae] (= circuit) **; *orbite* *[pl.orbites]*** الحَجاج [ث: حَجاجان]

orbitae [sing.orbita] **; *orbites* *[sing.orbite]*** حَجاجان [ف: حَجاج]

orbital ; *orbitaire* حَجاجِيّ

orbital aperture ; *orifice orbitaire* فُتْحَةٌ حَجاجِيَّة

orbital cavity ; *cavité orbitaire* جَوفُ الحَجاج

orbital fissure ; *fissure orbitaire* الشَّقُّ الحَجاجِيّ

orbital index ; *index orbitaire* المَنْسَبُ الحَجاجِيّ

orbital plate ; *lame orbitaire* الصَّفيحَةُ الحَجاجِيَّة

orbital process ; *apophyse orbitaire* النّاتِئُ الحَجاجِيّ

orbital surface ; *surface orbitaire* سَطْحٌ حَجاجِيّ

orbitale ; *point orbitaire, point sous-orbitaire* الحُجَيْجِي (أخفض نقطة على الحافة السفلية للحجاج)

orbitonasal ; *orbitonasal* حَجاجِيٌّ أنْفِيّ

orbitonometer ; *orbitonomètre* مِقْياسُ التَّوَتُّرِ الحَجاجِيّ

orbitonometry ; *orbitonométrie* قِياسُ التَّوَتُّرِ الحَجاجِيّ

orbitopagus ; *orbitopage* *[monstre]* مُتَّحِدُ الحَجاجَين [مسخ]

orbitosphenoid ; *orbitosphénoïde* حَجاجِيٌّ وَتَدِيّ

orbitostat ; *orbitostat* مِقْياسُ مِحْوَرِ الحَجاج

orbitotemporal ; *orbitotemporal* حَجاجِيٌّ صُدْغِيّ

orbitotomy ; *orbitotomie* بَضْعُ الحَجاج

Orbivirus ; *Orbivirus* الفَيروسَةُ الوَقْبِيَّة

orcein ; *orcéine* أوروسِين (ملوِّن نسيجي)

orchalgia (= orchialgia) **; *orchialgie*** ألَمُ الخُصْيَة

orchectomy (= orchiectomy) **; *orchidectomie*** اسْتِئْصالُ الخُصْيَة

orchella ; *orchella* أورشيلَّة (مُلَوِّنٌ نَسيجِيّ)

orchi- ; *orchi-* سابقة بمعنى الخُصْيَة

orchialgia ; *orchialgie* ألَمُ الخُصْيَة

orchiatrophy ; *orchiatrophie* ضُمورُ الخُصْيَة

orchic (= orchidic) **; *testiculaire*** خُصَوِيّ

orchichorea ; *orchichorée* رَقَصٌ خُصَوِيّ

orchid- ; *orchid-* سابقة بمعنى الخُصْيَة

orchidalgia ; *orchialgie* ألَمُ الخُصْيَة

orchidatrophia, orchidatrophy ; *orchidatrophie* ضُمورُ الخُصْيَة

orchidectomy ; *orchidectomie* اسْتِئْصالُ الخُصْيَة

orchidic ; *testiculaire* خُصَوِيّ

orchidion ; *petit testicule* خُصَيْوَة

orchiditis (= orchitis) **; *orchite*** الْتِهابُ الخُصْيَة

orchido- ; *orchido-* سابقة بمعنى الخُصْيَة

orchidoepididymectomy ; *orchido-épididymectomie* اسْتِئْصالُ الخُصْيَةِ والبَرْبَخ

orchidoepididymitis ; *orchido-épididymite* الْتِهابُ الخُصْيَةِ والبَرْبَخ

orchidometer ; *orchidomètre* مِقْياسُ الخُصْيَة

Prader's orchidometer ; *orchidomètre de Prader* مِقْياسُ برادَر لِلخُصْيَة

orchidoncus ; *tumeur testiculaire* تَوَرُّمُ الخُصْيَة

orchidopathy ; ***affection des testicules*** اخْتِلاَلُ الخُصْيَة
orchidopexy ; ***orchidopexie*** تَثْبِيتُ الخُصْيَة
orchidoplasty ; ***orchidoplastie*** رَأْبُ الخُصْيَة
orchidoptosis ; ***orchidoptose*** تَدَلِّي الخُصْيَة
orchidorrhaphy (= orchidopexy) ; ***orchidorraphie*** تَثْبِيتُ الخُصْيَة
orchidoscheocele ; ***orchidoschéocèle*** قِيلَةٌ خُصْوِيَّةٌ صَفَنِيَّة
orchidospongioma ; ***orchidospongiome*** وَرَمٌ إسْفَنْجِيٌّ خُصْوِيّ
orchidotherapy ; ***orchidotohérapie*** مُعالَجَةٌ بِخُلاصَةِ الخُصْيَة
orchidotomy ; ***orchidotomie*** بَضْعُ الخُصْيَة
orchidotyloma ; ***nodule calleux du testicule*** ثَفَنٌ خُصْوِيّ
orchiectomy ; ***orchidectomie*** اسْتِئْصالُ الخُصْيَة
orchiencephaloma (= embryonal carcinoma) ; ***carcinome embryonnaire*** وَرَمٌ خُصْوِيٌّ مُخِّيُّ الشَّكْل (= سَرَطانَةٌ مُضْغِيَّة)
orchiepididymitis ; ***orchi-épididymite*** الْتِهابُ الخُصْيَة والبَرْبَخ
orchilytic ; ***orchilytique*** مُخَرِّبُ الخُصْيَة
orchio- ; ***orchio-*** سابقة بمعنى الخُصْيَة
orchiocatabasis ; ***orchiocatabase*** نُزولُ الخُصْيَة
orchiocele ; ***orchiocèle*** 1. وَرَمٌ خُصْوِيّ 2. فَتْقٌ صَفَنِيّ 3. قِيلَةٌ خُصْوِيَّة
orchiodynia (= orchialgia) ; ***orchidodynie*** أَلَمُ الخُصْيَة
orchiomyeloma (= plasmacytoma of testis) ; ***orchiomyélome (= plasmocytome du testicule)*** وَرَمٌ نِقْوِيٌّ خُصْوِيّ (= وَرَمٌ بلازْماوِيٌّ خُصْوِيّ)
orchioncus ; ***orchiocèle*** تَوَرُّمٌ خُصْوِيّ
orchioneuralgia ; ***orchialgie*** أَلَمُ الخُصْيَة
orchiopathy ; ***affection des testicules*** اخْتِلالُ الخُصْيَة
orchiopexy ; ***orchidopexie*** تَثْبِيتُ الخُصْيَة
orchioplasty ; ***orchidoplastie*** رَأْبُ الخُصْيَة
orchiorrhaphy (= orchiopexy) ; ***orchidopexie*** تَثْبِيتُ الخُصْيَة
orchioscheocele ; ***orchioschéocèle*** قِيلَةٌ خُصْوِيَّةٌ صَفَنِيَّة
orchioscirrhus ; ***orchiosquirrhe*** تَصَلُّدُ الخُصْيَة
orchiotomy ; ***orchiotomie*** بَضْعُ الخُصْيَة
Orchis ; ***Orchis*** سَحْلَب (جِنْسُ نَباتٍ مِنْ فَصيلَةِ السَّحْلَبِيّات)
orchis TA (= testis TA) ; ***testicule*** الخُصْيَة
orchitic ; ***testiculaire*** متعلق بالْتِهابِ الخُصْيَة
orchitis ; ***orchite*** الْتِهابُ الخُصْيَة
acute pyogenic orchitis ; *orchite pyogène aiguë* الْتِهابُ الخُصْيَةِ القَيحِيُّ الحادّ
acute syphilitic orchitis ; *orchite syphilitique aiguë* الْتِهابُ الخُصْيَةِ الزُّهْرِيّ الحادّ
metastatic orchitis ; *orchite métastatique* الْتِهابُ الخُصْيَةِ النَّقيليّ
mumps orchitis, orchitis parotidea ; *orchite ourlienne* الْتِهابُ الخُصْيَةِ النُّكافِيّ
orchitis variolosa ; *orchite variolique* الْتِهابُ الخُصْيَةِ الجُدَرِيّ
spermatogenic granulomatous orchitis ; *orchite spermatogène granulomateuse* الْتِهابُ الخُصْيَةِ الوَرَمِيُّ الحُبَيبِيُّ النُّطافِيُّ المَنْشَأ
traumatic orchitis ; *orchite traumatique* الْتِهابُ الخُصْيَةِ الرَّضْحِيّ
orchitolytic ; ***orchilytique*** مُخَرِّبُ الخُصْيَة
orchotomy ; ***orchidotomie, orchiotomie*** بَضْعُ الخُصْيَة
orcinol ; ***orcinol*** أورْسينُول (كاشف مختبري)
order ; ***1. ordonner 2. ordre*** *[pl.ordres]* 1. يَصِفُ (الدواء) 2. تَرْتيب 3. رُتْبَة [ج: رُتَب]
birth order ; *rang de naissance* تَرْتيبُ المَوْلُود
orderly ; ***aide-soignante*** مُساعِدَةُ مُمَرِّض
ordinary ; ***ordinaire*** اعْتِيادِيّ
ordinate ; ***ordonnée*** *[mathématique]* الإحْداثِيُّ العَمُودِيّ [رياضيات]
ordure (= excrement) ; ***ordure*** *(= excrément)* غائِط
orectic ; ***orexique*** مُشَهٍّ (مُشَهِّي)، مُقَبِّل
oreoselinum ; ***céleri*** كَرَفْسُ الجَبَل (جنس من النباتات)
orexia, orexis ; ***appétit*** الشَّهِيَّة
orexigenic ; ***orexigène*** مُشَهٍّ (مُشَهِّي)
oreximania ; ***orexomanie*** هَوَسُ الأَكْل
orf (= contagious ecthyma) ; ***orf*** *(= ecthyma contagieux)* الأُرْف (= الإكْثيمَةُ المُعْدِيَة)
orf virus ; *virus d'orf* فَيروسُ الأُرْف
orf virus disease ; *maladie de virus d'orf* داءُ فَيروسِ الأُرْف
organ ; ***organe*** *[pl.organes]* عُضْو [ج: أعضاء]
absorbent organ ; *organe absorbant* عُضْوٌ ماصّ
accessory organs of eye ; *annexes oculaires* الأعْضاءُ الإضافِيَّةُ للعَين
acoustic organ (= organum spirale) ; *organe de corti (= organe spiral)* العُضْوُ السَّمْعِيّ (= العُضْوُ الحَلَزُونِيّ)
adipose organ ; *organe adipeux* عُضْوٌ شَحْمِيّ
Bidder's organ ; *organe de Bidder* عُضْوُ بِيدَر (في المبيض)
cell organ ; *organe cellulaire* عُضْوٌ خَلَوِيّ
cement organ ; *organe de ciment* عُضْوُ المِلاط
Chievitz's organ ; *organe de chievitz* عُضْوُ شِيفِيتْز (نمو جنيني خلف الكفة)
circumventricular organs ; *organe circumventriculaire* أعضاءٌ مُحيطَةٌ بالبُطَيْنات
cutaneous sense organ ; *organe de sens cutané* عُضْوٌ حِسِّيٌّ جِلْدِيّ
digestive organs ; *appareil digestif* الجِهازُ الهَضْمِيّ
effector organ ; *organe effecteur* عُضْوٌ مُسْتَفْعِل
enamel organ ; *organe de l'émail, organe adamantin, cloche dentaire* عُضْوُ المِيناء

end organ ; *organe effecteur* عُضْوٌ انْتِهائِيّ

essential organ of thalamus ; *organe thalamique essentiel* عُضْوٌ مِهادِيٌّ أساسِيّ

external genital organs ; *appareil génital externe* الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الظّاهِرَة

female genital organs, female reproductive organs ; *organes génitaux féminins, organes reproducteurs féminins* الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الأُنْثَوِيَّة

genital organs ; *organes génitaux* الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّة

Golgi's tendon organ ; *organe neuro-tendineux de Golgi* عُضْوٌ غولْجِي الوَتَرِيّ

gustatory organ ; *organe du goût* عُضْوٌ ذَوْقِيّ

internal genital organs ; *appareil génital interne* الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الباطِنَة

Jacobson's organ (= vomeronasal organ) ; *organe de Jacobson (= organe voméronasal)* عُضْوُ جاكُوبْسون (= العُضْوُ الميكَعِيُّ الأنْفِيّ)

lateral line organs ; *organes de la ligne latérale* أعْضاءُ الخَطِّ الجانِبِيّ (في الأسماك والبرمائيات)

male genital organs ; *organes génitaux mâles* الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الذَّكَرِيَّة

male reproductive organs ; *organes reproducteurs mâles* الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الذَّكَرِيَّة

Marchand's organ ; *organe de Marchand* عُضْوُ مارشان (جِسْمٌ كُظْرِيٌّ إضافِيّ)

Meyer's organ ; *organe de Meyer* عُضْوُ مايَر (حليمات على جانبي اللسان)

neurotendinous organ (= Golgi's tendon organ) ; *organe neurotendineux* العُضْوُ الوَتَرِيُّ العَصَبِيّ (= عُضْوُ غولجي الوَتَرِيّ)

olfactory organ ; *organe de l'olfaction* عُضْوُ الشَّمّ

organ neurosis ; *névrose organique* عُصابٌ عُضْوِيّ

organ of Corti (= organum spirale) ; *organe de corti (= organe spiral)* عُضْوُ كورتي (= العُضْوُ الحَلَزُونِيّ)

organ of generation ; *organe de génération* عُضْوٌ تَناسُلِيّ

organ of Giraldes (= paradidymis) ; *organe de Giraldes (= paradidyme)* عُضْوُ جيرالديز (= البَرْبَخ)

organ of Rosenmuller (= epoophoron) ; *organe de Rosenmuller (= époophore)* عُضْوُ روزِنْمولَر (= المَبَاض)

organ of shock ; *organe de choc* عُضْوُ الصَّدْمَة

organ of smell ; *organe de l'olfaction* عُضْوُ الشَّمّ

organ of vision (= visual organ) ; *organe de la vision* عُضْوُ الرُّؤْيَة

organs of mastication ; *organe de mastication* أعْضاءُ المَضْغ

organs of special sense ; *organes des sens spéciaux* أعْضاءُ الحَواسِّ الخاصَّة

organs of Zuckerkandl (= corpora paraaortica) , *organes de Zuckerkandl (= corps para-aortique)* أعْضاءُ تسوكَرْكانْدِل (= الأجْسامُ المُجاوِرَةُ للأبْهَر)

parapineal organ ; *organe parapinéal* عُضْوٌ مُجاوِرٌ للصَّنَوْبَرِيَّة

parenchymal organ, parenchymatous organ ; *organe parenchymateux* عُضْوٌ مَتْنِيّ

parietal organ (= parapineal organ) ; *organe pariétal (= organe parapinéal)* عُضْوٌ جِدارِيّ (= عُضْوٌ مُجاوِرٌ للصَّنَوْبَرِيَّة)

pineal organ (= pineal body) ; *organe pinéal (= corps pinéal)* العُضْوُ الصَّنَوْبَرِيّ (= الجِسْمُ الصَّنَوْبَرِيّ)

primitive fat organ ; *organe primitif gras* العُضْوُ الدُّهْنِيُّ الأوَّلِيّ (النَّسيجُ الشَّحْمِيُّ الأسْمَر)

reproductive organs (= organa genitalia) ; *organes de reproduction* الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّة

respiratory organ ; *organe respiratoire* عُضْوٌ تَنَفُّسِيّ

rudimentary organ ; *organe rudimentaire* عُضْوٌ رَديم (ناقِصُ التَّطَوُّر)

segmental organ ; *organe segmentaire* عُضْوٌ قِطَعِيّ

sense organs, sensory organs ; *organes sensoriels* أعْضاءُ الحَواسّ

sex organ ; *organe de reproduction* عُضْوٌ تَناسُلِيّ

shock organ ; *organe de choc* عُضْوُ الصَّدْمَة

spiral organ ; *organe de Corti* العُضْوُ الحَلَزُونِيّ

subcommissural organ ; *organe sous-commissural* العُضْوُ تَحْتَ الصُّوار

subfornical organ ; *organe sous-fornical* العُضْوُ تَحْتَ القَبْو

target organ ; *récepteur, organe-cible* عُضْوٌ مُسْتَهْدَف

taste organ ; *organe du goût* عُضْوٌ ذَوْقِيّ

tendon organ ; *organe du tendon* عُضْوُ الوَتَر

terminal organ ; *organe terminal* عُضْوٌ انْتِهائِيّ

touch organ ; *organe du toucher, organe du tact* عُضْوٌ لَمْسِيّ

urinary organs ; *appareil urinaire* الأعْضاءُ البَوْلِيَّة

vestibulocochlear organs ; *organe vestibulo-cochléaire* الأعْضاءُ الدِّهْلِيزِيَّةُ القَوْقَعِيَّة

vestigial organ ; *organe vestigial* عُضْوٌ أثارِيّ

visual organ ; *organe de la vision* عُضْوُ الرُّؤْيَة

vomeronasal organ ; *organe de Jacobson, organe voméronasal* العُضْوُ الميكَعِيُّ الأنْفِيّ

Weber's organ (= utriculus prostaticus) ; *organe de Weber (= utricule prostatique)* عُضْوُ ويبَر (= القُرَيْبَةُ البُروسْتاتِيَّة)

organ- ; ***organ-*** سابقة بمعنى العُضْو

organ-specific ; ***spécifique de l'organe*** نَوْعِيٌّ للعُضْو ؛ خاصٌّ بِعُضْو

مُعَيَّن

organa TA [sing.organum] (= organs) ; ***organes*** أعضاء [ف. عضو]

organa genitalia (= genital organs) ; *organes génitaux* الأعضاءُ التَّناسُلِيَّة

organa genitalia feminina TA (= female genital organs) ; *organes génitaux féminins* الأعضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الأُنثَوِيَّة

organa genitalia feminina externa TA (= external female genital organs) ; *organes génitaux féminins externes* الأعضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الأُنثَوِيَّةُ الظَّاهِرَة

organa genitalia feminina interna TA (= internal female genital organs) ; *organes génitaux feminins internes* الأعضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الأُنثَوِيَّةُ البَاطِنَة

organa genitalia masculina TA (= male genital organs) ; *organes génitaux masculins* الأعضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الذَّكَرِيَّة

organa genitalia masculina externa TA (= external male genital organs) ; *organes génitaux masculins externes* الأعضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الذَّكَرِيَّةُ الظَّاهِرَة

organa genitalia masculina interna TA (= internal male genital organs) ; *organes génitaux masculins internes* الأعضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الذَّكَرِيَّةُ الباطِنَة

organa genitalia muliebria (= female genital organs) ; *organes génitaux féminins* الأعضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الأُنثَوِيَّة

organa genitalia virilia (= male genital organs) ; *organes génitaux masculins* الأعضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الذَّكَرِيَّة

organa oculi accessoria (= the accessory organs of the eye) ; *organes accessoires des yeux* الأعضاءُ الإضافِيَّةُ للعَين

organa retroperitoneale (= extraperitoneal organs) ; *organes rétropéritonéaux* الأعضاءُ خَلْفَ الصِّفاق

organa sensoria TA, organa sensuum TA (= sens organs) ; *organes sensoriels, organes des sens* أعضاءُ الحَوَاسّ

organa sensuum ; *organes des sens, organes sensoriels* أعضاءُ الحَوَاسّ

organa urinaria TA, organa uropoetic, organa uropoetica (= urinary organs) ; *appareil urinaire* الأعضاءُ البَولِيَّة

organa uropoetica (= urinary organs) ; *organes uropoïétiques, appareil urinaire* أعضاءُ البَول

organella [pl.organellae] ; ***organite*** *[pl.organites]* عُضَيّ [ج: عُضَيَّات]

organellae [sing.organella] ; ***organites*** *[sing.organite]* عُضَيَّات [ف: عضيّ]

organelle ; ***organite*** *[pl.organites]* عُضَيّ [ج: عُضَيَّات]

organic ; ***organique*** عُضْوِيّ

organic brain syndrome ; *syndrome cérébral organique* مُتَلازِمَةٌ دِماغِيَّةٌ عُضْوِيَّة

organicism ; ***organicisme*** النَّظَرِيَّةُ العُضْوِيَّة

organicist ; ***organiciste*** مُعْتَقِدُ النَّظَرِيَّةِ العُضْوِيَّة

organism ; ***organisme, microorganisme*** حَيّ؛ كائِنٌ حَيّ

consumer organisms ; *organismes consommateurs* الأحْيَاءُ المُسْتَهلِكَة

nitrifying organisms ; *organismes (ou bactéries) nitrifiants* الأحْيَاءُ المُتَنَرِّتَة

nitrosifying organisms ; *organismes (ou bactéries) nitrifiants* الأحْيَاءُ المُتَنَرْزِزَة

pleuropneumonia-like organisms (= Mycoplasma) ; *organismes semblables à ceux de la pleuropneumonie (= Mycoplasmes)* الأحْيَاءُ الشَّبِيهَةُ بعامِلِ الْتِهابِ الجَنْبَةِ والرِّئة (= المَفطورات)

organization ; ***organisation*** 1. مُنَظَّمَة 2. تَنْظِيم 3. تَعَضٍّ (تَعَضِّي)

Organization of African Unity ; *Organisation de l'Unité Africaine* مُنَظَّمَةُ الوَحْدَةِ الافريقية

Organization of Islamic Conference ; *Organisation de la Conférence Islamique* مُنَظَّمَةُ المُؤتَمَرِ الإسْلامِيّ

World Health Organization ; *Organisation Mondiale de la Santé, OMS* مُنَظَّمَةُ الصِّحَّةِ العالمِيَّة

organize ; ***organiser, s'organiser*** 1. يَتَعَضَّى 2. يُنَظِّم

organizer ; ***organisateur*** مُنَظِّم

nucleolar organizer, nucleolus organizer ; *organisateur nucléolaire* مُنَظِّمٌ نُوَيِّيّ

primary organizer ; *organisateur primaire* مُنَظِّمٌ أوَّلِيّ

procentriole organizer (= deuterosome) ; *organisateur procentriole* المُنَظِّمُ أمامَ المُرَيْكِز (= الجُسَيْمُ الثاني)

secondary organizer ; *organisateur secondaire* مُنَظِّمٌ ثانَوِيّ

tertiary organizer ; *organisateur tertiaire* مُنَظِّمٌ ثالِثِيّ

organo- ; ***organo-*** سابقة بمعنى عُضْو؛ عُضْوِيّ

organochlorine ; ***organochloré*** كلورٌ عُضْوِيّ

organofaction ; ***organogenèse*** تَخَلُّقُ العُضْو

organoferric ; ***organoferrique*** عُضْوِيٌّ حَديدِيّ

organogel ; ***organogel*** هُلامَةٌ عُضْوِيَّة

organogen ; ***organogène*** عُنْصُرٌ عُضْوِيّ

organogenesis ; ***organogénésie*** تَخَلُّقُ الأعْضاء

organogenetic ; ***organogénétique*** متعلق بِتَخَلُّقِ الأعضاء

organogenic ; ***organogène*** عُضْوِيُّ المَنْشَأ

organogeny ; ***organogénie*** تَخَلُّقُ الأعضاء

organography ; ***organographie*** تَصْويرُ الأعْضاءِ الشُّعاعي

organoid ; ***organoïde*** 1. عُضَيّ 2. عُضْوانِيّ

organoleptic ; ***organoleptique*** 1. حاسّ 2. مُنَبِّهٌ للحَواسّ

organology ; ***organologie*** عِلْمُ الأعضاء

organoma ; *tumeur organique* وَرَمٌ أعْضَائِيّ
organomegaly (= visceromegaly) **; *organomégalie*** (= *viscéromégalie*) ضَخامَةُ الأعْضاء (= ضَخامَةُ الأحْشاء)
organomercurial ; *organomercuriel* زِئْبَقِيٌّ عُضْوِيّ
organomercury ; *organomercuriel* زِئْبَق عُضْوِيّ
organometallic ; *organométallique* عُضْوِيٌّ فِلِزِّيّ
organon [pl.organa] **; *organe*** [*pl.organes*] عُضْو [ج. أعضاء]
organon auditus (= organum vestibulocochleare) ; *organe auditif* (= *organe vestibulocochléaire*) العُضْوُ السَّمْعِيّ (= العُضْوُ الدِّهْلِيزِيُّ القَوقَعِيّ)
organon gustus ; *organe du goût* عُضْوُ الذَّوق
organon olfactus ; *organe de l'olfaction* عُضْوُ الشَّمّ
organon parenchymatosum ; *organe parenchymateux* عُضْوٌ مَتْنِيّ
organon spirale (Cortii) ; *organe de Corti* العُضْوُ الحَلَزُونِيّ (الكورتيّ)
organon visus ; *organe de la vision* عُضْوُ الرُّؤيَة
organon vomeronasale (Jacobsoni) ; *organe voméro-nasal* العُضْوُ الميكَعِيُّ الأنْفِيّ (الجاكوبسونيّ)
organonomy ; *organonomie* قَوانِينُ الأحْياء
organopathy ; *organopathie, maladie organique* اعْتِلالٌ عُضْوِيّ؛ مَرَضٌ عُضْوِيّ
organopexia ; *organopexie* تَثْبِيتُ العُضْو
organopexy ; *organopexie* تَثْبِيتُ العُضْو
organophilic ; *organophile* أَلِيفُ العُضْو
organophilism ; *organotropisme* أُلْفَةُ العُضْو
organophosphate ; *organophosphoré* فُسْفاتٌ عُضْوِيَّة
organophosphorus ; *organophosphore* فُسْفورٌ عُضْوِيّ
organoscopy ; *organoscopie, endoscopie* تَنْظِيرُ العُضْو
organosol ; *organosol* حُلالَةٌ عُضْوِيَّة
organotaxis ; *organotaxie* انْجِذابٌ عُضْوِيّ
organotherapy ; *organothérapie* مُعالَجَةٌ بالأعْضاء
heterologous organotherapy ; *organothérapie hétérologue* مُعالَجَةٌ بالأعْضاءِ المُغايِرَة
homologous organotherapy ; *organothérapie homologue* مُعالَجَةٌ بالأعْضاءِ المُماثِلَة
organotrope ; *organotrope* عُضْوِيُّ التَّوَجُّه
organotrophic ; *organotrophe* 1. غَيْرِيُّ الاغْتِذاء 2. عُضْوِيُّ الاغْتِذاء
organotropic ; *organotrope* عُضْوِيُّ التَّوَجُّه
organotropism ; *organotropisme* تَوَجُّهٌ للعُضْو
organotropy ; *organotropisme, organophilie* تَوَجُّهٌ للعُضْو
organum TA [pl.organa] (= organ) **; *organe*** عُضْو [ج. أعضاء]
organum auditus TA (= auditory organ) ; *organe auditif* عُضْوُ السَّمْع
organum extraperitoneale TA (= extraperitoneal organ) ; *organe extrapéritonéal* عُضْوٌ خارِجَ الصِّفاق
organum gustatorium TA, organum gustus TA (= gustatory organ) ; *organe du goût* عُضْوُ الذَّوق
organum olfactorium TA, organum olfactus TA (= olfactory organ) ; *organe de l'olfaction* عُضْوُ الشَّمّ
organum spirale TA ; *organe de Corti* العُضْوُ الحَلَزُونِيّ
organum subcommissurale TA (= subcommissural organ) ; *organe sous-commissural* العُضْوُ تَحْتَ الصِّوار
organum subfornicale TA (= subfornical organ) ; *organe sous-fornical* العُضْوُ تَحْتَ القَبْو
organum vestibulocochleare TA (= vestibulocochlear organ) ; *organe vestibulo-cochléaire* العُضْوُ الدِّهْلِيزِيُّ القَوقَعِيّ
organum visuale TA, organum visus TA (= organ of vision) ; *organe de la vision* عُضْوُ الرُّؤيَة
organum vomeronasale TA (= vomeronasal organ) ; *organe voméronasal* (= *organe de Jacobson*) العُضْوُ الميكَعِيُّ الأنْفِيّ
orgasm ; *orgasme* الإرْجاز؛ هِزَّةُ الجِماع
orgasmic, orgastic ; *orgastique* 1. متعلق بهِزَّةِ الجِماع 2. إرْجازِيّ
orgasmolepsy ; *orgasmolepsie* صَرْعُ الإرْجاز؛ صَرْعُ هِزَّةِ الجِماع
orgotein ; *orgotéine* أورغُوتين (مادة عضوية مضادة للالتهاب)
orient ; *orienter* يُوَجِّه
oriental ; *oriental* شَرْقِيّ
oriental cockroach ; *cafard oriental* صُرْصورٌ شَرْقِيّ
oriental rat flea ; *Xenopsylla cheopis* بُرْغُوثُ الجُرَذِ الشَّرْقِيّ
oriental sore ; *bouton d'Orient* قُرْحَةٌ شَرْقِيَّة
orientation ; *orientation* تَوَجُّه
double orientation ; *double orientation* تَوَجُّهٌ ثُنائِيّ
goal orientation ; *orientation vers l'objectif* تَوَجُّهٌ للمَرْمَى
oral orientation ; *orientation orale* تَوَجُّهٌ فَمَوِيّ
personal orientation ; *orientation personnelle* تَوَجُّهٌ شَخْصِيّ
reality orientation ; *orientation de réalité* تَوَجُّهٌ واقِعِيّ
social orientation ; *orientation sociale* تَوَجُّهٌ اجْتِماعِيّ
orientational ; *orientationnel* تَوَجُّهِيّ
orifice (= ostium TA) **; *orifice*** [*pl.orifices*] فُوَهَة [ج. فوهات]
abdominal orifice of uterine tube ; *orifice abdominal de la trompe utérine* الفُوَهَةُ البَطْنِيَّةُ للبُوق
aortic orifice ; *orifice aortique du coeur* فُوَهَةُ الأَبْهَر
atrioventricular orifice ; *orifice mitral, orifice auriculo-ventriculaire gauche* الفُوَهَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّة
auriculoventricular orifice ; *orifice mitral, orifice auriculo-ventriculaire gauche* الفُوَهَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّة

buccal orifice (= rima oris) ; *orifice buccal* فُوْهَةُ الفَم
canal orifice ; *canal de l'orifice* فُوْهَةُ القَناة
cardiac orifice ; *cardia, orifice oesophagien de l'estomac* فُوْهَةُ الفُؤاد
duodenal orifice of stomach (= ostium pyloricum) ; *orifice duodénal de l'estomac (= orifice pylorique)* الفُوْهَةُ الإثناعَشَرِيَّةُ للمَعِدَة (= فُوْهَةُ البَوّاب)
epiploic orifice (= foramen epiploicum) ; *orifice épiploïque (= trou épiploïque)* الفُوْهَةُ التَّرْبِيَّة (= الثُّقْبَةُ التَّرْبِيَّة)
esophagogastric orifice ; *orifice ésophagogastrique* فُوْهَةُ الفُؤاد
external orifice of aqueduct of vestibule ; *orifice externe de l'aqueduc du vestibule* الفُوْهَةُ الظّاهِرَةُ لِمَسالِ الدِّهْليز
external orifice of female urethra ; *orfice externe de l'urètre féminin* الفُوْهَةُ الظّاهِرَةُ للإحْليلِ الأُنْثَوِيّ
external orifice of male urethra ; *orfice externe de l'urètre masculin* الفُوْهَةُ الظّاهِرَةُ للإحْليلِ الذَّكَرِيّ
external orifice of uterus ; *orfice externe de l'utérus* الفُوْهَةُ الظّاهِرَةُ للرَّحِم
gastroduodenal orifice (= ostium pyloricum) ; *orifice gastroduodénal (= orifice pylorique)* الفُوْهَةُ الإثناعَشَرِيَّةُ للمعِدَة (= فُوْهَةُ البَوّاب)
hymenal orifice (= ostium vaginae) ; *orifice vulvovaginal (= orifice du vagin)* فُوْهَةُ البَكارَة (= فُوْهَةُ المَهْبِل)
internal orifice of urethra ; *orfice urétral interne* الفُوْهَةُ الإحْليلِيَّةُ الباطِنَة
mitral orifice (= ostium atrioventriculare sinistrum) ; *orifice miral (= orifice atrioventriculaire gauche)* الفُوْهَةُ المِتْرالِيَّة (= الفُوْهَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّةُ اليُسرَى)
orifice of maxillary sinus (= hiatus maxillaris) ; *orifice du sinus maxillaire (= hiatus maxillaire)* فُوْهَةُ جَيْبِ الفَكِّ العُلْوِيّ (= فُرْجَةُ جَيبِ الفَكِّ العُلوِيّ)
orifice of pulp canal (= foramen apicis dentis) ; *orifice du canal radiculaire* فُوْهَةُ قَناةِ اللُّبّ (= ثُقْبَةُ قِمَّةِ السِّنّ)
orifice of ureter ; *orifice de l'uretère* فُوْهَةُ الحالِب
pharyngeal orifice of auditory tube ; *orifice pharyngien de la trompe d'Eustache* الفُوْهَةُ البُلْعومِيَّةُ للنَّفير
pilosebaceous orifices ; *orifices pilosébacés* الفُوْهاتُ الشَّعْرِيَّةُ الزُّهْمِيَّة
pulmonary orifice ; *orfice pulmonaire* فُوْهَةُ الشِّرْيانِ الرِّئَوِيّ
pyloric orifice ; *orifice du pylore* فُوْهَةُ البَوّاب
root canal orifice ; *orifice du canal radiculaire* فُوْهَةُ قَناةِ الجَذْر
tricuspid orifice (= ostium atrioventriculare dextrum) ; *orifice tricuspide (= orifice atrioventriculaire droit)* الفُوْهَةُ الثُّلاثِيَّةُ الشُّرَف (= الفُوْهَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّةُ اليُمنَى)
uterine orifice of uterine tube ; *orifice externe du col de l'utérus de la trompe utérine* الفُوْهَةُ الرَّحِمِيَّةُ للبُوق
vaginal orifice ; *orifice vaginal* فُوْهَةُ المَهْبِل
vesicourethral orifice ; *orifice vésico-urétral* الفُوْهَةُ المَثانِيَّةُ الإحْليلِيَّة

orificia [sing.orificium] ; ***orifices*** *[sing.orifice]* **فُوْهات** [ف : فُوْهَة]
orificial ; ***orificiel*** **فُوْهِيّ**
orificium (= ostium TA) [pl.orificia] ; ***orifice*** *[pl.orifices]* **فُوْهَة** [ج : فوهات]

orificium externum isthmi (= orificium externum uteri) ; *orifice isthmique externe (= orifice externe de l'utérus)* الفُوْهَةُ البَرْزَخِيَّةُ الظّاهِرَة (= الفُوْهَةُ الظّاهِرَةُ للرَّحِم)
orificium externum uteri ; *orfice externe de l'utérus* الفُوْهَةُ الظّاهِرَةُ للرَّحِم
orificium hymenis ; *orifice de l'hymen* فُوْهَةُ البَكارَة
orificium internum isthmi (= orificium internum uteri) ; *orifice isthmique interne (= orifice interne de l'utérus)* الفُوْهَةُ البَرْزَخِيَّةُ الباطِنَة (= الفُوْهَةُ الباطِنَةُ للرَّحِم)
orificium internum uteri (= internal orifice of the cervix uteri) ; *orifice interne de l'utérus* الفُوْهَةُ الباطِنَةُ للرَّحِم
orificium ureteris TA ; *orifice de l'uretère* فُوْهَةُ الحالِب
orificium urethrae externum muliebris TA (= external orifice of female urethra) ; *orifice externe de l'urètre féminin* الفُوْهَةُ الظّاهِرَةُ للإحْليلِ الأُنْثَوِيّ
orificium urethrae externum virilis TA (= external orifice of male urethra) ; *orfice externe de l'urètre masculin* الفُوْهَةُ الظّاهِرَةُ للإحْليلِ الذَّكَرِيّ
orificium urethrae internum TA (= internal orifice of urethra) ; *orfice urétral interne* الفُوْهَةُ الإحْليلِيَّةُ الباطِنَة
orificium vaginae (= external orifice of the vagina) ; *orifice vaginal* فُوْهَةُ المَهْبِل

oriform ; ***oriforme*** **فَمَوِيُّ الشَّكْل**
origin ; ***origine*** **مَنْشَأ**
muscle origin ; *origine du muscle* مَنْشَأُ العَضَلَة
nerve origin ; *origine du nerf* مَنْشَأُ العَصَب
orinotherapy ; ***orinothérapie*** **المُعالَجَةُ بالعَيْشِ في الجِبال**
oris ; ***oris*** *[appellation anatomique]* **فَمَوِي** [في الأسماء التشريحية]
ornidazole ; ***oridazole*** **أورْنيدازول** (دَواءٌ مُضادٌّ للعَدْوى)
ornithine ; ***ornithine*** **أورْنيثين** (حمض أميني)
ornithine aminotransferase ; *transaminase de l'ornithine*

أو الغِشاءُ المَصْليّ

oroantral ; *oro-antral* فَمَوِيٌّ غارِيّ

orodiagnosis ; *sérodiagnostic* 1. تَشْخيصٌ سيرولوجيّ 2. تَشْخيصٌ فَمَوِيّ

orofacial ; *bucco-facial* فَمَوِيٌّ وَجْهِيّ

orofaciodigital ; *oro-digit-facial* فَمَوِيٌّ وَجْهِيٌّ إصْبَعِيّ

orofaciodigital dysostosis ; *dysostose oro-digitofaciale* خَلَلُ التَّعَظُّمِ الفَمَوِيُّ الوَجْهِيُّ الإصْبَعِيّ

orolingual ; *orolingual* فَمَوِيٌّ لِسانِيّ

oromaxillary ; *oromaxillaire* فَمَوِيٌّ فَكِّيٌّ عَلَوِيّ

oromeningitis (= orrhomeningitis) **; *inflammation d'une séreuse*** الْتِهابُ الغِشاءِ المَصْلِيّ

oronasal ; *oronasal* فَمَوِيٌّ أَنْفِيّ

oronosus (= mountain sickness) **; *maladie des montagnes*** داءُ الجِبال

oropharyngeal , *oropharynx* فَمَوِيٌّ بُلْعومِيّ

oropharyngeal airway ; *canule buccopharyngée* مَسْلَكٌ فَمَوِيٌّ بُلْعومِيّ

oropharynx (= pars oralis pharyngis TA) **; *oropharynx*** *(= partie orale du pharynx)* البُلْعومُ الفَمَوِيّ (= الجُزْءُ الفَمَوِيُّ من البُلْعوم)

orophilic ; *orophilique* أَليفُ الجِبال

Oropsylla ; *oropsylla* العِرْبِسِيَّة (جِنْسٌ مِنَ البَراغيث)

Oropsylla idahoensis ; *Oropsylla idahoensis* العِرْبِسِيَّةُ الأيداهُوِيَّة

Oropsylla montana ; *Oropsylla montana* العِرْبِسِيَّةُ الجَبَلِيَّة

Oropsylla silantiewi ; *oropsylla silantievi, ceratophyllus silantievi* العِرْبِسِيَّةُ السِّيلانْتِيفِيَّة

orosomucoid ; *orosomucoïde* أوروزوموكُويد (بروتين سكري)

orotate phosphoribosyltransferase ; *phosphoribosyltransférase d'orate* *[enzyme]* ناقِلَةُ فُسْفوريبُوزيلِ الأوروتات [إنزيم]

oroticaciduria ; *orotacidurie, acidurie aortique* بِيلَةُ حَمْضِ الأوروتيك

orotidine 5'- phosphate decarboxylase ; *décarboxylase 5'-phosphate d'orotidine* *[enzyme]* نازِعَةُ كَرْبُوكْسيل 5 - فُسْفاتِ الأوروتيدين [إنزيم]

orotidine 5'- phosphate pyrophosphorylase ; *pyrophosphorylase 5'-phosphate d'orotidine* *[enzyme]* بيروفسفوريلاز 5 - فُسْفاتِ الأوروتيدين [إنزيم]

orotidylate decarboxylase ; *décarboxylase d'orotidylate* *[enzyme]* نازِعَةُ كَرْبوكسيلِ الأوروتيديلات [إنزيم]

orotracheal ; *oro-trachéal* فَمَوِيٌّ رُغامِيّ

orpanoxin ; *orpanoxine* أورپانُوكْسين (دَواءٌ مُضادٌّ للالْتِهاب)

orphan drug ; *médicament orphelin* دَواءٌ يَتيم

orphenadrine ; *orphénadrine* أورْفِينادْرين (دَواءٌ مُضادٌّ للهِسْتامين وَمُضادٌّ

[enzyme] ناقِلَةُ أَمينِ الأورْنيثين [إنزيم]

ornithine carbamoyl phosphate deficiency ; *déficit en ornithine-carbamoyl-phosphate* عَوَزُ فُسْفاتِ كَرْبامُويلِ الأورْنيثين

ornithine carbamoyl transferase ; *ornithine-carbamoyl-transférase [enzyme]* ناقِلَةُ كَرباموِيلِ الأورْنيثين [إنزيم]

ornithine decarboxylase ; *ornithine decarboxylase [enzyme]* نازِعَةُ كَرْبُوكْسيلِ الأورْنيثين [إنزيم]

ornithine-keto acid aminotransferase ; *transaminase de l'ornithine de céto-acide [enzyme]* ناقِلَةُ أمينِ الأورْنيثينِ للحَمْضِ الكيتونِيّ [إنزيم]

ornithine transcarbamoylase ; *ornithine transcarbamoylase [enzyme]* ناقِلَةُ كَرْبامُويلِ الأورْنيثين [إنزيم]

ornithinemia (= hyperornithinemia) **; *hyperornithinémie*** فَرْطُ أورْنيثينِ الدَّم

Ornithodoros ; *Ornithodoros* لادِغُ الطَّير (جِنْسٌ من القراد)

Ornithodoros coriaceus ; *ornithodorus conaceus* لادِغُ الطَّيرِ الإهابِيّ

Ornithodoros erraticus ; *Ornithodoros erraticus* لادِغُ الطَّيرِ التَّائِه

Ornithodoros hermsi ; *Ornithodoros hermsi* لادِغُ الطَّيرِ الهِرْمِسِيّ

Ornithodoros marocanas ; *Ornithodoros marocanas* لادِغُ الطَّيرِ المُرّاكُشِيّ

Ornithodoros moubata ; *Ornithodoros moubata* لادِغُ الطَّيرِ المُوباتِيّ

Ornithodoros normandi ; *Ornithodoros normandi* لادِغُ الطَّيرِ النُّورمانْدِيّ

Ornithodoros rudis ; *Ornithodoros rudis* لادِغُ الطَّيرِ الفَظّ

Ornithodoros savignyi ; *Ornithodoros savignyi* لادِغُ الطَّيرِ السّافينِيّ

Ornithodoros talaje ; *Ornithodoros talaje* لادِغُ الطَّيرِ التّالاجِيّ

Ornithodoros tholozani ; *Ornithodoros tholozani* لادِغُ الطَّيرِ الطُّولُوزانِيّ

Ornithodoros turicata ; *Ornithodoros turicata* لادِغُ الطَّيرِ التُّوريكاتِيّ

Ornithonyssus (= Liponyssus) **; *Ornithonyssus*** *(= Liponyssus)* واخِزُ الطَّير (جِنْسٌ مِنَ السُّوس) (= العَلَس)

Ornithonyssus bacoti ; *Ornithonyssus bacoti* واخِزُ الطَّيرِ الشُّرْفِيّ

Ornithonyssus bursa ; *Ornithonyssus bursa* واخِزُ الطَّيرِ الجِرابِيّ

Ornithonyssus sylviarum ; *Ornithonyssus sylviarum* واخِزُ الطَّيرِ الحَرَجِيّ

ornithophobia ; *ornithophobie* رُهابُ الطُّيور

ornithosis (= psittacosis) **; *ornithose*** داءُ الطُّيور (= الدّاءُ البَبَّغائِيّ)

oro- ; *oro-* 1. سابقة بمعنى الجَبَل 2. سابقة بمعنى الفَم 3. سابقة بمعنى المَصْل

(لِلتَّشَنُّج)

orrho- ; *séro-* سابقة بمعنى المَصْل

orrhology (= serology) ; *sérologie* عِلْمُ الأَمْصال

orrhomeningitis ; *sérite* الْتِهابُ الغِشاءِ المَصْلِيّ

orrhorrhea ; *épanchement de sérum* ثَرٌّ مَصْلِيّ

orris ; *iris* سَوسَن

orris root ; *racine de l'iris* جَذْرُ السَّوسَن

ORS (= oral rehydration salts) ; *abr de (réhydration orale des sels)* مختصر

أَمْلاحُ تَعْويضِ السَّوائِلِ عَنْ طَريقِ الفَم؛ أَمْلاحُ الإِمْهاءِ الفَمَوِي

orth- ; *orth-* 1. سابقة بمعنى سَوِيّ؛ طَبِيعِيّ؛ حَسَن 2. سابقة بمعنى قائم؛ مُنْتَصِب 3. سابقة بمعنى قَويم؛ مُسْتَقِيم

orthesis (= orthosis) ; *orthèse* مِقْوَمَة

orthetic ; *orthétique* تَقْويمِيّ

orthetics (= orthotics) ; *orthétiques* التَّقْويمِيّات

orthetist ; *appareilleur* مُقَوِّم

ortho- ; *ortho-* 1. سابقة بمعنى سَوِيّ؛ طَبِيعِيّ؛ حَسَن 2. سابقة بمعنى قائم؛ مُنْتَصِب 3. سابقة بمعنى قَويم؛ مُسْتَقِيم

orthoarteriotony ; *tension artérielle normale* ضَغْطُ الدَّمِ السَّوِيّ

orthobiosis ; *orthobiose* حَياةٌ سَوِيَّة

orthocardiac ; *orthocardiaque* قَلْبِيٌّ قِيامِيّ

orthocephalic, orthocephalous ; *orthocéphale* سَوِيُّ الرَّأس (المَنْسَبُ العَمودِيُّ 1. 70-75)

orthocephaly ; *orthocéphalie* سَوائِيَّةُ الرَّأس

orthocheilia ; *orthochéilites* سَوائِيَّةُ الشَّفَتَين

orthochorea ; *orthochorée* رَقَصٌ قِيامِيّ (حَرَكَةٌ ضَرْبِيَّةٌ قِيامِيَّة)

orthochromatic ; *orthochromatique* سَوِيُّ التَّلَوُّن

orthochromia ; *orthochromie* سَوائِيَّةُ الصِّباغ

orthochromic ; *orthochromé* سَوِيُّ الصِّباغ

orthochromophil ; *orthochromophile* مُعْتَدِلَةُ التَّلَوُّن

orthocranic ; *orthocrânien* سَوِيُّ القِحْف

orthocrany ; *orthocrânie* سَوائِيَّةُ القِحْف

orthocytosis ; *état du sang ne renfermant que des corpuscules normaux* سَوائِيَّةُ الكُرَيّات

orthodactylous ; *orthodactyle* قَويمُ الأَصابِع

orthodentin ; *orthodentine* عاجٌ مُسْتَقِيمُ النُّبَيْبات

orthodeoxia ; *orthodéoxie* لاتَأَكْسُجٌ قِيامِيّ

orthodiagram ; *orthodiagramme* مُخَطَّطٌ قَويم

orthodiagraph ; *orthodiagraphe* مِخْطاطٌ قَويم

orthodiagraphy ; *orthodiagraphie* تَصْويرٌ قَويم

orthodigita ; *orthodigita* تَقْويمُ الأَصابِع

orthodontia ; *orthodontie* تَقْويمُ الأَسْنان

orthodontic ; *orthodontique* متعلق بِتَقْويمِ الأَسْنان

orthodontic appliance ; *appareil d'orthodontie* طَبِيقَةُ تَقْويمِ الأَسْنان

orthodontic band ; *bande orthodontique* شَريطُ تَقْويمِ الأَسْنان

orthodontic splint ; *attelle orthodontique* جَبِيرَةُ تَقْويمِ الأَسْنان

orthodontic treatment ; *traitement orthodontique* مُعالَجَةُ تَقْويمِ الأَسْنان

orthodontic wire ; *fil métallique orthodontique* سِلْكُ تَقْويمِ الأَسْنان

orthodontics ; *orthodontie* تَقْويمُ الأَسْنان

corrective orthodontics ; *orthodontie correctrice* تَقْويمُ الأَسْنانِ التَّصْحيحِيّ

interceptive orthodontics ; *orthodontie interceptive* تَقْويمُ الأَسْنانِ التَّوَقُّفِيّ

preventive orthodontics ; *orthodontie préventive* تَقْويمُ الأَسْنانِ الوِقائِيّ

prophylactic orthodontics ; *orthodontie prophylactique* تَقْويمُ الأَسْنانِ الاتِّقائِيّ

surgical orthodontics ; *orthodontie chirurgicale* تَقْويمُ الأَسْنانِ الجِراحِيّ

orthodontist ; *orthodontiste* طَبِيبُ تَقْويمِ الأَسْنان

orthodontology ; *orthodontologie* طِبُّ تَقْويمِ الأَسْنان

orthodromic ; *orthodromique* سَوِيُّ المَسار

orthoendocrine ; *orthoendocrine* سَوِيُّ الغُدَدِ الصُّمّ

orthogenesis ; *orthogenèse* اسْتِقامَةُ التَّطَوُّر

orthogenetic ; *orthogénétique* متعلق باسْتِقامَةِ التَّطَوُّر

orthogenics (= eugenics) ; *orthogénie* مَبْحَثُ تَحْسينِ النَّسْل

orthoglycemic ; *normoglycémique* سَوِيُّ سُكَّرِ الدَّم

Orthognatha ; *Orthognatha* قَويماتُ الفَكّ (رُتَيْبَةٌ مِنَ العناكِبِ مِنْ رُتْبَةِ الرُّتَيْلاوات)

orthognathia ; *orthognathisme* تَقْويمُ الفَكَّين

orthognathic ; *orthognathe* 1. سَوِيُّ الفَكّ 2. مُقَوِّمُ الفَكَّين

orthognathics ; *orthognathie* مَبْحَثُ تَقْويمِ الفَكّ

orthognathism ; *orthognathisme* سَوائِيَّةُ الفَكّ

orthognathous ; *orthognathe* سَوِيُّ الفَكّ (المَنْسَبُ الفَكِّيُّ أَقَلُّ مِنْ 98)

orthogonal ; *orthogonal* 1. قائِمُ الزَّوايا 2. مُتَعامِد

orthograde ; *orthograde* مُنْتَصِبُ المِشْيَة

orthokeratosis ; *orthokératose* سَوائِيَّةُ التَّقَرُّن

orthokinetics ; *orthocinétique* الحَرائِكُ التَّقْويمِيَّة

orthomelic ; *orthomélique* متعلق بِتَقْويمِ الأَطْراف

orthometer (= exophthalmometer) ; *orthomètre (= exophtalmomètre)* مِقْياسُ الجُحوظ

orthomolecular ; *orthomoléculaire* سَوِيُّ التَّرْكيزِ الجُزَيْئِيّ

orthomorphia ; ***orthopédie, orthomorphie*** تَقويمُ التَّشَوُّهات (الجِسْمِيَّة)
orthomyxovirus ; ***orthomyxovirus*** الفَيروسَةُ المُخاطِيَّةُ القَويمَة
orthoneutrophil (= orthochromophil) ; ***orthochromophile*** مُعْتَدِلَةُ التَّلَوُّن
orthopaedic ; ***orthopédique*** متعلق بجِراحَةِ تَقويمِ العِظام
orthopaedics (= orthopedics) ; ***orthopédie*** جِراحَةُ تَقويمِ العِظام
orthopaedist ; ***orthopédiste*** جَرّاحُ تَقويمِ العِظام
orthopedic ; ***orthopédique*** متعلق بجِراحَةِ تَقويمِ العِظام
orthopedic surgeon ; *chirurgien orthopédique* جَرّاحُ تَقويمِ العِظام
orthopedics ; ***orthopédie*** جِراحَةُ العِظام
dental orthopedics ; *orthopédie dentaire* تَقويمُ الأسْنان
dentofacial orthopedics ; *orthopédie dento-faciale* تَقويمُ الأسْنانِ والوَجْه
functional jaw orthopedics ; *orthopédie fonctionnelle de la mâchoire* تَقويمُ الفَكِّ الوَظيفيّ
orthopedist ; ***orthopédiste*** جَرّاحُ تَقويمِ العِظام
orthopercussion ; ***orthopercussion*** قَرْعٌ مُعامِد
orthophenanthrolene ; ***orthophénathroline*** أورْثوفيناثْرولين (كاشف في معايرة الحموضة والقلوية)
orthophenolase ; ***orthophénolase*** *[enzyme]* أورْثوفينولاز [إنزيم] (في البطاطس الحلوة)
orthophony ; ***orthophonie*** اسْتِقامَةُ النُّطْق
orthophoria ; ***orthophorie*** اسْتِقامَةُ البَصَر
asthenic orthophoria ; *orthophorie asthénique* اسْتِقامَةُ البَصَرِ الوَهَنِيَّة
orthophoric ; ***orthophorique*** متعلق باسْتِقامَةِ البَصَر
orthophrenia ; ***orthophrénie*** سَلامَةُ العَقْل
orthopia ; ***orthopie, orthoptie*** تَقويمُ الحَوَل
orthopist ; ***orthopiste*** مُقَوِّمُ الحَوَل
orthoplast ; ***orthoplaque*** صَفيحَةٌ تَقويمِيَّة
orthoplastocyte ; ***thrombocyte normal*** صُفَيْحَةٌ دَمَوِيَّةٌ سَوِيَّة
orthoplessimeter ; ***orthoplessimètre*** آلَةُ القَرْعِ المُعامِد
orthopnea ; ***orthopnée*** ضِيقُ النَّفَسِ الاضْطِجاعِيّ
two-pillow orthopnea ; *orthopnée s'améliorant avec deux oreillers* ضِيقُ النَّفَسِ الاضْطِجاعِيُّ يَتَحَسَّنُ بِوِسادَتَين
orthopneic ; ***orthopnéique*** متعلق أو مصاب بضِيقِ النَّفَسِ الاضْطِجاعِيّ
orthopod (= orthopedist) ; ***orthopédiste*** جَرّاحُ تَقويمِ العِظام
Orthopoxvirus ; ***Orthopoxvirus*** الفَيْرُوسَةُ الجُدَرِيَّة
orthopraxis, orthopraxy ; ***orthopraxie*** تَقويمُ التَّشَوُّه
orthopsychiatry ; ***orthopsychiatrie*** الطِّبُّ النَّفْسِيُّ التَّقويمِيّ
Orthoptera ; ***Orthoptères*** مُسْتَقيمات الأجْنِحَة (رُتْبَةٌ مِنَ الحَشَرات)

orthoptic ; ***orthoptique, situé normalement*** متعلق بتَقويمِ الحَوَل
orthoptics ; ***orthopsie*** تَقويمُ الحَوَل
orthoptist ; ***orthoptiste*** مُقَوِّمُ البَصَر
orthoptoscope ; ***orthoptoscope*** جِهازُ تَقويمِ الحَوَل
orthorhombic ; ***orthorhombique*** مُعَيَّنِيٌّ مُتَعامِدُ المَحاوِر
orthorrhachic ; ***orthorachique*** مُسْتَقيمُ السِّيساء
orthoscope ; ***orthoscope*** مِنْظارُ أخْيِلَةِ العَيْنَين
orthoscopic ; ***orthoscopique*** 1. سَوِيُّ البَصَر 2. متعلق بتَنْظيرِ أخْيِلَةِ العَيْنَين
orthoscopy ; ***orthoscopie*** تَنْظيرُ أخْيِلَةِ العَيْنَين
orthosis [pl.orthoses] ; ***orthèse*** *[pl.orthèses]* مِقْوام [ج: مَقاويم] (أداة علاجية تقويمية)
balanced forearm orthosis ; *orthèse de l'avant-bras équilibrée* مِقْوامُ السّاعِدِ المُتوازِن
double adjustable ankle orthosis ; *orthèse double ajustable de la cheville* مِقْوامُ الكاحِلِ المُزْدَوِجُ التَّحَكُّم
dynamic orthosis ; *orthèse dynamique* مِقْوامٌ دِيْنامِيكيّ
extension orthosis ; *orthèse de l'extension* مِقْوامٌ تَمْديدِيّ
flexible orthosis ; *orthèse flexible* مِقْوامٌ قابِلٌ لِلثَّنْي
functional orthosis ; *orthèse fonctionnelle* مِقْوامٌ وَظيفِيّ
inductive orthosis ; *orthèse inductrice* مِقْوامٌ تَحْريضِيّ
lively orthosis (= dynamic orificium) ; *orthèse vive (= orifice dynamique)* مِقْوامٌ حَيَوِيّ (= مِقْوامٌ دِيْنامِيكيّ)
powered orthosis ; *orthèse à l'énergie nucléaire* مِقْوامٌ مُزَوَّدٌ بالطّاقَة
spiral foot-ankle orthosis ; *orthèse spirale du pied et de la cheville* مِقْوامُ القَدَمِ والكاحِلِ الحَلَزونِيّ
standing orthosis ; *orthèse permanente* مِقْوامُ الوُقوف
static orthosis ; *orthèse statique* مِقْوامٌ اسْتاتيكِيّ
orthostatic ; ***orthostatique*** انْتِصابِيّ
orthostatic albuminuria ; *albuminurie orthostatique* بِيلَةٌ ألْبومينِيَّةٌ انْتِصابِيَّة
orthostatic hypotension ; *hypotension orthostatique* نَقْصُ ضَغْطِ الدَّمِ الانْتِصابِيّ
orthostatism ; ***orthostatisme*** انْتِصابِيَّةُ الجِسْم
orthostereoscope ; ***orthostéréoscope*** جِهازُ التَّصْويرِ الشُّعاعِيِّ المُجَسَّم
orthosympathetic ; ***orthosympathique*** وُدِّيّ
orthotast ; ***orthèse de la flexion des os*** مُقَوِّمَةُ انْحِناءِ العِظام
orthoterion ; ***orthèse de la flexion des membres*** مُقَوِّمَةُ انْحِناءِ الأطْراف
orthothanasia (= passive mercy killing) ; ***orthothanasie*** *(= euthanasie passive)* قَتْلُ المَرْحَمَةِ اللّافاعِل

orthotherapy ; ***orthothérapie*** مُعالَجَةٌ تَقْويميّة

orthotic ; ***orthotique*** 1. تَقْويمِيّ 2. مِقْوامِيّ

orthotics ; ***orthotie*** مَبْحَثُ المَقاويم (الأدَوات التَّقْويميّة)

orthotist ; ***appareilleur*** إخْتِصاصِيُّ المَقاويم (الأدَوات التَّقْويميّة)

orthotonos, orthotonus ; ***orthotonos*** تَشَنُّجٌ اسْتِقامِيّ

orthotopia ; ***orthotopie*** سَوائِيَّةُ المَوْضِع

orthotopic ; ***orthotopique*** سَوِيُّ المَوْضِع

orthovoltage ; ***orthovoltage*** فُولْطاجٌ قَويم (140–400 كيلو فُولْط في المعالَجَةِ بالأشِعّة)

orthuria ; ***orthurie, fréquence normale de la miction*** سَوائِيَّةُ التَّبَوُّل

Oryza ; ***Oryza*** الرُّزّ (جِنسٌ مِنَ الحُبوب)

oryzenin ; ***oryzénine*** أوريزينين (مادة في الرز)

Os (= Osmium) ; ***Os*** *(= Osmium)* رمز الأُزْميُوم (مز: Os)

OS (= oculus sinister, left eye) ; ***abr de*** *(oeil gauche)* مختصر العين اليسرى

os TA (= 1. mouth 2. ostium) ; ***os*** *(= 1. bouche 2. orifice)* 1. الفَم 2. فوهَة

os TA (= bone) [pl.ossa] ; ***os*** عَظْم [ج: عِظام]

os acetabuli (= acetabulum) ; *acétabulum* العَظْمُ الحُقِّيّ (= الحُقّ)

os acromiale ; *os acromial* العَظْمُ الأخْرَمِيّ

os acromiale secondarium ; *os acromial secondaire* العَظْمُ الأخْرَمِيُّ الثّانَوِيّ

os basilare ; *os basilaire* العَظْمُ القاعِدِيّ (العَظْمانِ الوَتَدِيُّ والقَذالِيّ)

os breve TA (= short bone) ; *os court* عَظْمٌ قَصير

os calcis (= calcaneus) ; *calcanéum* العَقِبِيّ (= عَظْمُ العَقِب)

os capitatum TA (= capitate bone) ; *grand os* العَظْمُ الكَبير

os carpale distale primum (= os trapezium) : *os carpien distal primaire* العَظْمُ الرُّسْغِيُّ القاصِي الأوَّل (= العَظْمُ المُرَبَّعِيّ)

os carpale distale quartum (= os hamatum) ; *quatrième os carpien distal (= os crochu)* العظْمُ الرُّسْغِيُّ القاصِي الرّابِع (= العَظْمَ الكُلابِيّ)

os carpale distale secundum (= os trapezoideum) ; *deuxième os carpien distal (= os trapézium)* العَظْمُ الرُّسْغِيُّ القاصِي الثّاني (= العَظْمُ المُنْحَرِفِيّ)

os carpale distale tertium (= os capitatum) ; *troisième os carpien distal (= grand os)* العَظْمُ الرُّسْغِيُّ القاصي الثّالِث (= العَظْمُ الكَبير)

os centrale TA (= central bone) ; *os central* العَظْمُ المَرْكَزِيّ (في الرُّسغ)

os centrale tarsi (= os naviculare) ; *os tarsal central* العَظْمُ الكاحِلِيُّ المَرْكَزِيّ (= العَظْمُ الزَّورَقِيّ)

os coccygis TA (= coccygeal bone) ; *coccyx* عَظْمُ العُصْعُص

os coronae ; *os coronaire* العَظْمُ الإكْليلِيّ (في الخَيل)

os costae (= bony part of a rib) ; *os costal* عَظْمُ الضِّلْع

os costale TA (= bony part of a rib) ; *os costal* عَظْمُ الضِّلْع

os coxae TA (= hip bone) ; *os iliaque* عَظْمُ الوَرِك

os cuboideum TA (= cuboid bone) ; *cuboïde* العَظْمُ النَّرْدِيّ

os cuneiforme intermedium TA (= intermediate cuneiform bone) ; *deuxième cunéiforme* العَظْمُ الإسْفينِيُّ الأوسَط

os cuneiforme laterale TA (= lateral cuneiform bone) ; *troisième cunéiforme* العَظْمُ الإسْفينِيُّ الوَحْشِيّ

os cuneiforme mediale TA (= medial cuneiform bone) ; *premier cunéiforme* العَظْمُ الإسْفينِيُّ الإنْسِيّ

os cuneiforme primum (= os cuneiforme mediale TA) ; *os cunéiforme primaire* العَظْمُ الإسْفينِيُّ الأوَّل (= العَظْمُ الإسْفينِيُّ الإنْسِيّ)

os cuneiforme secundum (= os cuneiforme intermedium TA) ; *os cunéiforme secondaire* العَظْمُ الإسْفينِيُّ الثّاني (= العَظْمُ الإسْفينِيُّ الأوسَط)

os cuneiforme tertium (= os cuneiforme laterale TA) ; *os cunéiforme tertiaire* العَظْمُ الإسْفينِيُّ الثّالِث (= العَظْمُ الإسْفينِيُّ الوَحْشِيّ)

os epitympanicum ; *os épitympanique* العَظْمُ فَوقَ الطَّبْلِيّ

os ethmoidale TA (= ethmoid bone) ; *ethmoïde* العَظْمُ الغِرْبالِيّ

os falciform (= falciform bone) ; *os falciforme* العَظْمُ المِنْجَلِيّ

os femorale TA (= femoral bone) ; *fémur* العَظْمُ الفَخِذِيّ

os frontale TA (= frontal bone) ; *frontal* العَظْمُ الجَبْهِيّ

os hamatum TA (= hamate bone) ; *os crochu* العَظْمُ الكُلابِيّ

os hyoideum TA (= hyoid bone) ; *os hyoïde* العَظْمُ اللّامِيّ

os ilii TA, os ilium (= iliac bone) ; *ilion, os iliaque* عَظْمُ الحَرْقَفَة

os in os ; *os dans l'os* عَظْمٌ داخِلَ العَظْم (في الصُّورَةِ الشُّعاعِيّة)

os incae (= os interparietale) ; *os interpariétal* العَظْمُ بَينَ الجِدارِيّ

os incisivum TA (= incisive bone) ; *prémaxillaire* العَظْمُ القاطِعِيّ

os innominatum (= os coxae) ; *os innominé (= os coxal)* العَظْمُ اللامُسَمّى (= عَظْمُ الوَرِك)

os intercuneiform ; *os intercunéiforme* العَظْمُ بَينَ الإسْفينِيّ

os intermedium (= os lunatum) ; *os intermédiaire (= os lunaire)* العَظْمُ المُتَوَسِّط (= العَظْمُ الهِلالِيّ)

os intermetatarseum ; *os intermétatarsien* العَظْمُ بَينَ المِشْطِيّ

os interparietale TA (= interparietal bone) ; *os interpariétal* العَظْمُ بَينَ الجِدارِيّ

os ischii TA (= ischial bone) ; *ischion* العَظْمُ الإسْكِيّ

os lacrimale TA (= lacrimal bone) ; *os lacrymal, unguis* العَظْمُ الدَّمْعِيّ

os longum TA (= long bone) ; *os long* عَظْمٌ طَويل

os lunatum TA (= lunate bone) ; *semi-lunaire* العَظْمُ الهِلالِيّ

os magnum (= capitate bone) ; *grand os* العَظْمُ الكَبير

os mastoideum (= pars mastoidea ossis temporalis) ; *os mastoïde (= partie mastoïde de l'os temporal)* العَظْمُ الخُشّائِيّ (= الجُزْءُ الخُشّائِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

os multangulum majus ; *grand os multi-angulaire* العَظْمُ العَديدُ الزَّوايا الكَبير

os multangulum minus ; *petit os multi-angulaire* العَظْمُ العَديدُ الزَّوايا الصَّغير

os nasale TA (= nasal bone) ; *os propre du nez* عَظْمُ الأَنْف

os naviculare manus (= os scaphoideum) ; *os naviculaire de la main (= os scaphoïde)* العَظْمُ القارِبِيّ

os naviculare TA (= navicular bone) ; *os naviculaire* العَظْمُ الزَّوْرَقِيّ (في القدم)

os naviculare pedis (= os naviculare) ; *os naviculaire du pied* العَظْمُ الزَّوْرَقِيّ

os naviculare pedis retardatum (= Kohler's disease) ; *os naviculaire arriéré (= maladie de Kohler)* تَعَظُّمُ الزَّوْرَقِيّ المُتَأَخِّر (= داء كوهلر)

os occipitale TA (= occipital bone) ; *occipital* العَظْمُ القَذالِيّ

os orbiculare (= 1. os pisiforme 2. processus lenticularis incudis) ; *os orbiculaire (= 1. os pisiforme 2. processus lenticulaire de l'enclume)* العَظْمُ الدُّوَيْرِيّ (= 1. العَظم الحِمَّصِي 2. الناتِئُ العَدَسِيُّ لِلمِطرَقَة)

os palatinum TA (= palatine bone) ; *os palatin* عَظْمُ الحَنَك

os parietale TA (= parietal bone) ; *pariétal* العَظْمُ الجِداريّ

os pedis (= the bones of the foot) ; *os du pied* العَظْمُ القَدَمِيّ (في الخَيل)

os penis ; *os du pénis* عَظْمُ القضيب (في الحَيَوانات)

os peroneum ; *os du péroné* عَظْمُ الشَّظَوِيَّة

os pisiforme TA (= pisiform bone) ; *pisiforme* العَظْمُ الحِمَّصِيّ

os planum TA (= 1. flat bone 2. lamina orbitalis ossis ethmoidalis) ; *os plan (= 1. os plat 2. lame orbitaire de l'os ethmoïdal)* 1. عَظْمٌ مُسَطَّح 2. الصَّفيحَةُ الحَجاجِيَّةُ للعَظْمِ الغِرْباليّ

os pneumaticum TA (= pneumatic) ; *os pneumatique* عَظْمٌ هَوائِيّ

os priapi ; *os du pénis* عَظْمُ القَضيب (في الحَيَوانات)

os pubis TA (= pubic bone) ; *pubis* عَظْمُ العانَة

os radiale (= os scaphoideum) ; *radius (= os scaphoïde)* العَظْمُ القارِبِيّ

os sacrale TA, os sacrum TA (= the sacrum) ; *sacrum, os sacrum* عَظْمُ العَجُز

os scaphoideum TA (= scaphoid bone) ; *scaphoïde* العَظْمُ القارِبِيّ

os sedentarium (= tuber ischiadicum) ; *os sédentaire (= bosse ischiatique)* العَظْمُ الجُلوسِيّ (= الحَدَبَةُ الإِسْكِيَّة)

os sphenoidale TA (= sphenoid bone) ; *sphénoïde* العَظْمُ الوَتَدِيّ

os styloideum (= styloid bone) ; *os styloïde* العَظْمُ الإِبَرِيّ

os subtibiale ; *os subtibial* العَظْمُ تَحْتَ الظُّنْبوب

os tarsale distale primum (= os cuneiforme mediale) ; *os tarsal distal primaire (= os cunéiforme médial)* العَظْمُ الكاحِلِيُّ القاصِي الأَوَّل (= العَظْمُ الإِسْفينِيُّ الإِنْسِيّ)

os tarsale distale quartum (= os cuboideum) ; *quatrième os tarsal distal (= os cuboïde)* العَظْمُ الكاحِلِيُّ القاصِي الرَّابِع (= العَظْمُ النَّرْدِيّ)

os tarsale distale secundum (= os cuneiforme intermedium) ; *os tarsal distal secondaire (= os cunéiforme médial)* العَظْمُ الكاحِلِيُّ القاصِي الثَّاني (= العَظْمُ الإِسْفينِيُّ الأَوسَط)

os tarsale distale tertium (= os cuneiforme laterale) ; *os tarsal distal tertiaire (= os cunéiforme latéral)* العَظْمُ الكاحِلِيُّ القاصِي الثَّالِث (= العَظمُ الإِسْفينِيُّ الوَحْشِيّ)

os tarsi fibulare (= calcaneus) ; *os tarsal fibulaire (= calcanéum)* العَظْمُ الكاحِلِيُّ الشَّظَوِيّ (= عَظْمُ العَقِب)

os tarsi tibiale (= talus) ; *os tarsal tibial* العَظْمُ الكاحِلِيُّ الظُّنْبوبِيّ (= الكاحِل)

os temporale TA (= temporal bone) ; *temporal* العَظْمُ الصُّدْغِيّ

os tibiale externum ; *os tibial externe* العَظْمُ الظُّنْبوبِيُّ الظَّاهِر

os trapezium TA (= trapezium bone) ; *trapèze* العَظْمُ المُرَبَّعِيّ

os trapezoideum TA (= trapezoid bone) ; *trapézoïde* العَظْمُ المُنْحَرِفِيّ

os triangulare (= triangular bone) ; *os triangulaire* العَظْمُ المُثَلَّثِيّ

os trigonum tarsi TA (= triangular bone of tarsus) ; *os trigone* العَظْمُ المُثَلَّثِيُّ الكاحِلِيّ

os triquetrum TA (= triquetral bone) ; *pyramidal* العَظْمُ المُثَلَّثِيّ

os unguis (= os lacrimale) ; *os de l'ongle (= os lacrymal)* العَظْمُ الظُّفُرِيّ (= العَظْمُ الدَّمْعِيّ)

os vesalianum pedis (= vesalian bone) ; *os de Vésale du pied* عَظْمُ فيزالْيوس في القَدَم

os zygomaticum TA (= zygomatic bone) ; *os malaire* العَظْمُ الوَجْنِيّ

os uteri externum (= ostium uteri) ; ***ouverture externe de l'utérus*** *(= orifice de l'utérus)* **الفُوهَةُ الرَّحِمِيَّة**

oscedo ; *bâillement* **تَثاؤُب**

osche- ; *osché-* سابقة بمعنى **الصَّفَن**

oschea (= scrotum) ; ***scrotum*** **الصَّفَن**

oscheal ; *scrotal* **صَفَنِيّ**

oscheitis ; *oschéite* **اِلْتِهابُ الصَّفَن**

oschelephantiasis ; *éléphantiasis du scrotum* **داءُ الفيلِ الصَّفَنِيّ**

oscheo- ; *oschéo-* سابقة بمعنى **الصَّفَن**

oscheocele ; *oschéocèle* **قِيلَةٌ صَفَنِيَّة**

oscheohydrocele ; *oschéohydrocèle* **أُدْرَةٌ صَفَنِيَّة**

oscheolith ; *oschéolith* **حَصاةٌ صَفَنِيَّة**

oscheoma ; *oschéome* **وَرَمٌ صَفَنِيّ**

oscheoncus ; *oschéome* **تَوَرُّمٌ صَفَنِيّ**

oscheoplasty ; *oschéoplastie* رَأْبُ الصَّفَن
oschitis ; *oschéite* الْتِهابُ الصَّفَن
Oscillaria ; *Oscillaria* المُهْتَزَّة (جِنسٌ مِنَ الطَّحالِب)
oscillate ; *osciller* يَتَذَبْذَب
oscillation ; *oscillation* تَذَبْذُب
bradykinetic oscillation ; *oscillation bradycinétique* تَذَبْذُبٌ بَطِيءُ الحَرَكات
damped oscillation ; *oscillation amortie* تَذَبْذُبٌ مُخَمَّد
oscillator ; *oscillateur* مُوَلِّدُ الذَّبْذَبات (جهاز)
oscillatory ; *oscillatoire, oscillant* تَذَبْذُبِيّ
oscillo- ; *oscillo-* سابقة بمعنى الذَّبْذَبَة
oscillogram ; *oscillogramme* مُخَطَّطُ الذَّبْذَبَة
oscillograph ; *oscillographe* مِخْطاطُ الذَّبْذَبَة
oscillographic ; *oscillographique* متعلق بتَخْطِيطِ الذَّبْذَبَة
oscillography ; *oscillographie* تَخْطِيطُ الذَّبْذَبَة
oscillometer ; *oscillomètre* مِقْياسُ الذَّبْذَبَة
oscillometric ; *oscillométrique* متعلق بقِياسِ الذَّبْذَبَة
oscillometry ; *oscillométrie* قِياسُ الذَّبْذَبَة
oscillopsia ; *oscillopsie* إِبْصارٌ تَذَبْذُبِيّ
oscilloscope ; *oscilloscope* مِنْظارُ الذَّبْذَبَة
Oscillospira ; *Oscillospira* النَّاغِشَة (جِنسُ جَراثِيم مِنَ النَّاغِشات)
Oscillospiraceae ; *Oscillospiraceae* النَّاغِشات (فَصِيلَةٌ مِنَ الجَراثِيم)
oscine ; *scopoline, oscine* أوسين (من نواتج تفكك السكوبولامين)
Oscinis pallipes (= Hippelates pallipes) ; *Oscinis pallipes (= Hippelates pallipes)* الهَمِجَةُ الشَّاحِبَةُ الأَرْجُل (نَوعٌ مِنَ الذُّباب)
oscitancy, oscitation ; *bâillement* تَثاؤُب
oscitant ; *bâilleur* تَثاؤُبِيّ
oscitate ; *bâiller* يَتَثاءَب
osculum ; *ouveture minuscule* فُوَيْهَة
-ose ; *-ose* أوز لاحقة كيميائية تدل على السكر
-osis ; *-ose* لاحقة بمعنى الدَّاء
osm- ; *osm-* 1. سابقة بمعنى الرَّائِحَة 2. سابقة بمعنى التَّناضُح
osm. (= osmol) ; *osm. (= osmole)* رمز الأُسْمول
osmate ; *osmiate* أُوزْمات (ملح حمض الأوزميك)
osmatic ; *1. olfactif 2. osmatique* شَمِّيّ
osmesis ; *olfaction* الشَّمّ
osmesthesia ; *osmesthésie* حَاسَّةُ الشَّمّ
osmic ; *osmique* 1. أوزمي (حاوٍ على الأوزميوم) 2. أوزميك (حمض)
osmicate ; *imprégner d'anhydride osmique* يُعَامِلُ بالأوزميك
osmication, osmification ; *imprégnation d'anhydride osmique* المُعامَلَةُ بالأوزميك
osmics ; *olfactologie* عِلْمُ الشَّمّ

osmidrosis (= bromhidrosis) ; *osmidrose (= bromhidrose)* صُنان (رائحة العرق)
osmiophilic ; *osmiophile* أَلِيفُ الأوزميك
osmiophobic ; *osmiophobique* كارِهُ الأوزميك
osmium ; *osmium* الأوزميُوم (العُنْصُرُ السادِسُ والسَّبْعون)
osmium tetroxide ; *tétroxyde d'osmium* رُباعِيُّ أُكْسِيدِ الأوزميُوم
osmo- ; *osmo-* 1. سابقة بمعنى الرَّائِحَة 2. سابقة بمعنى التَّناضُح
osmoceptor (= osmoreceptor) ; *osmocepteur* 1. مُسْتَقْبِلَةُ التَّناضُح 2. مُسْتَقْبِلَةُ الرَّائِحَة
osmol (= osmole) ; *osmole* أُسْمول
osmolal ; *osmolal* أُسْمُولالِيّ (أُسْمُول ذائِبَة في كيلوغرام مُذيب)
osmolality ; *osmolalité* أُسْمُولالِيَّة
osmolar ; *osmolaire* أُسْمُولِيّ (أُسْمُول ذائِبَة في لِتر مَحْلول)
osmolarity ; *osmolarité* أُسْمولِيَّة
osmole ; *osmole* أُسْمول
osmology ; *osmologie, étude des phénomènes osmotiques* عِلْمُ التَّناضُح
osmolute ; *osmolute* ذائِبَةٌ أُسْمولِيَّة
osmometer ; *osmomètre* مِقْياسُ التَّناضُح
freezing-point osmometer ; *osmomètre du point de congélation* مِقْياسُ التَّناضُح بِتَعْيِينِ نُقْطَةِ الانْجِماد
Hepp's osmometer ; *osmomètre de Hepp* مِقْياسُ التَّناضُح لهيب
membrane osmometer ; *osmomètre de membrane* مِقْياسُ التَّناضُح ذُو الغِشاء
osmometry ; *osmométrie* قِياسٌ تَناضُحِيّ
osmonosology ; *étude des troubles de l'olfaction* عِلْمُ اضْطِرابات الشَّمّ
osmophilic ; *osmophilique* أَلِيفُ التَّناضُح
osmophobia ; *osmophobie* رُهابُ الرَّوائِح
osmophore ; *osmophore* حامِلَةُ الرَّائِحَة
osmoreceptor ; *osmorécepteur* 1. مُسْتَقْبِلَةُ التَّناضُح 2. مُسْتَقْبِلَةُ الرَّائِحَة
osmoregulation ; *osmorégulation* تَنْظِيمُ التَّناضُح
osmoregulator ; *osmorégulateur* مُنَظِّمُ التَّناضُح
osmoregulatory ; *osmorégulateur* متعلق بتَنْظِيمِ التَّناضُح
osmoscope ; *osmoscope* مِكْشافُ الرَّائِحَة
osmose ; *osmose* يَتَناضَح
osmosis ; *osmose* تَناضُح
reverse osmosis ; *osmose inverse* تَناضُحٌ عَكْسِيّ
osmosology ; *osmologie, études des phénomènes osmotiques* عِلْمُ التَّناضُح
osmostat ; *osmostat* ناظِمُ التَّناضُح
osmotaxis ; *osmotaxie* انْجِذابٌ تَناضُحِيّ

osmotherapy ; *osmothérapie* مُعالَجَةٌ تَناضُحِيَّة

osmotic ; *osmotique* تَناضُحِيّ

osmotic diuretic ; *diurétique osmotique* مُدِرُّ البَولِ التَّناضُحِيّ

osmotic pressure ; *pression osmotique* ضَغْطٌ تَناضُحِيّ

osmotic shock ; *choc osmotique* صَدْمَةٌ تَناضُحِيَّة

osphresio- ; *olfacto-* سابقة بمعنى **الرَّائِحَة**

osphresiology ; *olfactologie* عِلْمُ الشَّمّ

osphresiometer ; *olfactomètre* مِقياسُ الشَّمّ

osphresiophobia ; *olfactophobie* رُهابُ الشَّمّ

osphresis ; *olfaction* حَاسَّةُ الشَّمّ

osphretic (= olfactory) ; ***olfactif*** شَمِّيّ

osphyarthrosis ; *osphyarthrose* الْتِهابُ مَفْصِلِ الوَرِك

osphyomyelitis ; *osphyomyélite* الْتِهابُ النُّخاعِ القَطَنِيّ

osphyotomy ; *lombotomie* بَضْعُ القَطَن

ossa [sing.os] (= bones) ; ***os*** *[sing.os]* **عِظام** [ف. عَظْم]

ossa carpalia TA (= carpal bones) ; *os du carpe* عِظامُ الرُّسْغ

ossa carpi TA (= carpal bones) ; *os du carpe* عِظامُ الرُّسْغ

ossa cranialia TA (= cranial bones) ; *os du crâne* عِظامُ القِحْف

ossa cranii TA (= cranial bones) ; *os du crâne* عِظامُ القِحْف

ossa digitorum manus TA (= bones of digits of hand) ; *os des doigts* عِظامُ أَصَابِعِ اليَد

ossa digitorum pedis TA (= bones of digits of foot) ; *os des orteils* عِظامُ أَصَابِعِ القَدَم

ossa extremitatis inferioris ; *os des membres inférieurs* عِظامُ الطَّرَفَينِ السُّفْلِيَّين

ossa extremitatis superioris ; *os des membres supérieurs* عِظامُ الطَّرَفينِ العُلْوِيَّين

ossa faciales, ossa facialia, ossa faciei ; ***os faciaux, os de la face*** عِظامُ الوَجْه

ossa fonticulorum TA (= ossa suturalia) ; *os suturaux* عِظَامُ اليَوافِيخ (= عِظَامُ الدُّرُوز)

ossa membri inferioris TA (= bones of inferior limb) ; *os des membres inférieurs* عِظامُ الطَّرَفَينِ السُّفْلِيَّين

ossa membri superioris TA (= bones of superior limb) ; *os des membres supérieurs* عِظامُ الطَّرَفينِ العُلوِيَّين

ossa metacarpalia TA, ossa metacarpi TA (= metacarpal bones) ; *métacarpes* عِظامُ السِّنْع

ossa metatarsalia TA, ossa metatarsi TA (= metatarsal bones) ; *métatarses* عِظامُ المِشْط

ossa sesamoidea (= sesamoid bones) ; *os sésamoïdes* عِظامٌ سِمْسِمانِيَّة

ossa sesamoidea manus TA (= sesamoid bones of the hand) ; *os sésamoïdes de la main* العِظامُ السِّمْسِمانِيَّةُ لليَد

ossa sesamoidea pedis TA (= sesamoid bones of the foot) ; *os sésamoïdes du pied* العِظامُ السِّمسِمانِيَّةُ للقَدَم

ossa suprasternalia TA (= suprasternal bones) ; *os sus-sternaux* العِظامُ فَوقَ القَصّ

ossa suturalia TA, ossa suturarum (= sutural bones) ; *os suturaux* العِظامُ الدُّرْزِيَّة

ossa tarsalia TA, ossa tarsi TA (= tarsal bones) ; *tarse* عِظامُ الكاحِل

ossa thoracis TA (= the bones of the thorax) ; *os du thorax* العِظامُ الصَّدْرِيَّة

ossa Wormi (= ossa suturalia) ; *os de Worm (= os suturaux)* العِظامُ الوُرْمِيانِيَّة (= العِظامُ الدُّرْزِيَّة)

ossature ; *ossature, charpente, squelette* تَرْتِيبُ العِظام

ossein ; *osséine* أُوسِّئِين (كُولاجِينُ العِظام)

osseo- ; *ostéo-* سابقة بمعنى **العَظْم**

osseoalbumoid ; *albumine osseuse* أَلبومِينٌ عَظْمِيّ

osseoaponeurotic ; *ostéo-aponévrotique* عَظْمِيٌّ سِفاقِيّ

osseocartilaginous ; *ostéocartilagineux* عَظْمِيٌّ غُضْرُوفِيّ

osseofibrous ; *ostéofibreux* عَظْمِيٌّ لِيفِيّ

osseoligamentous ; *ostéoligamenteux* عَظْمِيٌّ رِباطِيّ

osseomucin, osseomucoid ; *osséomucine, osséomucoïde* مُوسِينٌ عَظْمِيّ

osseosonometer ; *osséosonomètre* مِقْياسُ تَوصِيلِ العِظامِ للصَّوت

osseosonometry ; *osséosonométrie* قِياسُ تَوصِيلِ العِظامِ للصَّوت

osseous ; *osseux* عَظْمِيّ

osseous labyrinth ; *labyrinthe osseux* التِّيهُ العَظْمِيّ

ossicle ; *osselet* *[pl.osselets]* **عُظَيْمَة** [ج عُظَيمات]

Andernach's ossicles (= ossa suturalia) ; ***os wormiens*** *(= os suturaux)* عُظَيْماتُ آندرناخ (= العُظَيْماتُ الدُّرْزِيَّة)

auditory ossicles ; *osselets auditifs* العُظَيماتُ السَّمْعِيَّة

epactal ossicles (= ossa suturalia) ; ***os wormiens suturaux*** *(= os suturaux)* العُظَيماتُ الزَّائِدَة (= العُظَيْمَاتُ الدُّرْزِيَّة)

episternal ossicles ; *os suprasternaux* العُظَيماتُ فَوقَ القَصّ

intercalcar ossicles (= ossa suturalia) ; *os wormiens suturaux* العُظَيماتُ الزَّائِدَة (= العُظَيْمَاتُ الدُّرْزِيَّة)

Kerckring's ossicle ; *osselet opisthiaque* عُظَيماتُ كيركرينغ (مَرْكَزُ التَّعَظُّمِ الجَنِينِيِّ القَذالِيِّ القاعِدِيّ)

ossicles of Bertin (= concha sphenoidalis) ; *osselets de Bertin (= conque sphénoïdale)* عُظَيْمَاتُ بيرتان (= مَحَارَةُ الوَتَدِيّ)

Riolan's ossicles ; *osselets de Riolan* عُظَيماتُ ريولان (العُظَيماتُ الدَّرْزِيَّةُ الضِّلْعِيَّةُ القَذالِيَّة)

sphenoturbinal ossicles ; *cornet sphénoïdal* العُظَيْماتُ المَحارِيَّةُ الوَتَدِيَّة

wormian ossicles (= ossa suturalia) ; *os wormiens suturaux* العُظَيْماتُ الوُرْميانِيَّة (= العُظَيْماتُ الدَّرْزِيَّة)

ossicula [sing.ossiculum] ; ***osselets*** *[sing.osselet]* عُظَيْمات [ج: عُظَيْمَة]

ossicula auditus TA (= auditory ossicles) ; *osselets auditifs* العُظَيْماتُ السَّمْعِيَّة

ossicular ; *ossiculaire* عُظَيْمِيّ

ossiculectomy ; *ossiculectomie* اسْتِئْصالُ العُظَيْمَة

ossiculoplasty ; *ossiculoplastie* رَأْبُ العُظَيْمات

ossiculotomy ; *ossiculotomie* بَضْعُ العُظَيْمات

ossiculum TA [pl.ossicula] (= ossicle, a small bone) ; ***osselet*** *[pl.osselets]* عُظَيْمَة [ج: عُظَيْمات]

ossidesmosis ; *ostéodesmose* 1. تَعَظُّمُ الأَوْتار 2. تَشَكُّلُ العِظامِ والأَوْتار

ossiferous ; *ossifié* مُعَظِّم

ossific ; *ossifié* مُعَظِّم

ossification ; *ossification* تَعَظُّم

cartilaginous ossification ; *ossification cartilagineuse* تَعَظُّمٌ غُضْروفِيّ

ectopic ossification ; *ossification ectopique* تَعَظُّمٌ مُتَبَدِّ

endochondral ossification ; *ossification endochondrale* تَعَظُّمٌ غُضْروفِيّ

heterotopic ossification ; *ossification hétérotopique* تَعَظُّمٌ مُتَبَدِّ

intramembranous ossification ; *ossification intramembraneuse* تَعَظُّمٌ داخِلَ الغِشاء

membranous ossification ; *ossification membraneuse* تَعَظُّمٌ غِشائِيّ

metaplastic ossification ; *ossification métaplasique* تَعَظُّمٌ اسْتِحالِيّ

perichondral ossification ; *ossification périchondrale* تَعَظُّمٌ مُحِيطٌ بالغُضْروف

periosteal ossification ; *ossification périostique* تَعَظُّمٌ سِمْحاقِيّ

ossifluence ; *ossifluence* تَلَيُّنُ العَظْم

ossifluent ; *ossifluent* عَظْمِيُّ الإنْداء

ossiform ; *ossiforme* عَظْمِيُّ الشَّكْل

ossify ; *ossifier* يَتَعَظَّم

ossifying ; *ossifiant, ossifié* 1. مُعَظِّم 2. مُتَعَظِّم

ossiphone ; *ossiphone* بِسْماعٌ عَظْمِيّ

ost- ; *ost-* سابقة بمعنى العَظْم

ostalgia ; *ostéalgie, ostéodynie* أَلَمُ العَظْم

ostarthritis (= osteoarthrosis) ; ***ostéo-arthrose*** فُصالٌ عَظْمِيّ

oste- ; *osté-* سابقة بمعنى العَظْم

osteal ; *osseux* عَظْمِيّ

ostealgia ; *ostéalgie* أَلَمٌ عَظْمِيّ

osteanabrosis (= osteoporosis) ; ***ostéanabrose*** *(= ostéoporose)* تَخَلْخُلُ العَظْم

osteanagenesis ; *régénérescence osseuse* تَجَدُّدُ العَظْم

osteanaphysis ; *génération osseuse* تَوَلُّدُ العَظْم

ostearthritis (= osteoarthrosis) ; ***ostéoarthrite*** فُصالٌ عَظْمِيّ

ostearthrotomy ; *ostéo-arthrotomie* اسْتِئْصالُ النِّهايَةِ المَفْصِلِيَّةِ للعَظْم

ostectomy, osteectomy ; *ostéctomie* اسْتِئْصالُ العَظْم

osteectopia, osteectopy ; *osté-ectopie* انْتِباذٌ عَظْمِيّ

ostein ; *osséine* أوسْتِيين (كولاجين العِظام)

osteite ; *centre ossifiant indépendant* مَرْكَزٌ تَعَظُّمِيٌّ مُنْعَزِل

osteitis ; *ostéite* الْتِهابُ العَظْم

acute osteitis ; *ostéite aiguë* الْتِهابُ العَظْمِ الحادّ

alveolar osteitis (= dry socket) ; *alvéolite* الْتِهابُ العَظْمِ السِّنْخِيّ (= السِّنْخُ الجافّ)

apical osteitis ; *ostéite apicale* الْتِهابُ العَظْمِ القِمِّيّ

carious osteitis (= osteomyelitis) ; *ostéomyélite* الْتِهابُ العَظْمِ التَّسَوُّسِيّ (= الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْي)

caseous osteitis (= tuberculous caries of bone) ; *ostéite caséeuse (= carie tuberculeuse de l'os)* الْتِهابُ العَظْمِ التَّجَبُّنِيّ (= تَسَوُّسُ العَظْمِ السُّلِّيّ)

chronic nonsuppurative osteitis ; *ostéite non suppurative chronique* الْتِهابُ العَظْمِ اللاقَيْحِيُّ المُزْمِن

condensing osteitis ; *ostéite condensante* الْتِهابُ العَظْمِ المُكَثِّف

cortical osteitis (= periostitis) ; *ostéite corticale (= périostite)* الْتِهابُ قِشْرِ العَظْم (= الْتِهابُ السِّمْحاق)

formative osteitis (= condensing osteitis) ; *ostéite condensante* الْتِهابُ العَظْمِ المُشَكِّل (= الْتِهابُ العَظْمِ المُكَثِّف)

Garre's osteitis (= sclerosing nonsuppurative osteomyelitis) ; *ostéite de Garre (= ostéomyélite non suppurative sclérosante)* الْتِهابُ العَظْمِ بِحَسَبِ غارّ (= الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْي اللاقَيْحِيّ المُصَلِّب)

gummatous osteitis ; *ostéite gommeuse* الْتِهابُ العَظْمِ الصَّمْغَوِيّ

hematogenous osteitis ; *ostéite hématogène* الْتِهابُ العَظْمِ الدَّمَوِيُّ المَنْشَأ

localized alveolar osteitis (= dry socket) ; *ostéite alvéolaire localisée (= alvéole sèche)* الْتِهابُ العَظْمِ السِّنْخِيُّ المُوَضَّع (= السِّنْخُ الجافّ)

necrotic osteitis (= osteomyelitis) ; *ostéite nécrotique (= ostéomyélite)* الْتِهابُ العَظْمِ النَّخَرِيّ (= الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْي)

osteitis albuminosa ; *ostéite albumineuse* الْتِهابُ العَظْمِ الأَلْبومِينِيّ

osteitis carnosa (= osteitis fungosa) ; *ostéite carnée (= ostéite fongueuse)* الْتِهابُ العَظْمِ اللَّحْمِيُّ الشَّكْل (= الْتِهابُ العَظْمِ الكَمْئِيّ)

osteitis condensans ; *ostéite condensante* الْتِهابُ العَظْمِ المُكَثِّف

osteitis condensans generalisata (= osteopoikilosis) ; *ostéite condensante généralisée (= ostéopoecilie)* الْتِهابُ العِظامِ المُكَثِّفُ المُعَمَّم (= تَبَكُّلُ العِظام)

osteitis condensans ilii ; *ostéite condensante de l'os iliaque* الْتِهابُ العَظْمِ الحَرْقَفِيِّ المُكَثِّف

osteitis deformans ; *ostéite déformante* الْتِهابُ العَظْمِ المُشَوِّه

osteitis fibrosa cystica ; *ostéite fibro-kystique* الْتِهابُ العَظْمِ اللِّيفِيُّ الكِيسِيّ

osteitis fibrosa cystica generalisata ; *ostéite fibro kystique généralisée* الْتِهابُ العَظْمِ اللِّيفِيُّ الكِيسِيُّ المُعَمَّم

osteitis fibrosa disseminata (= fibrous dysplasia) ; *dysplasie fibreuse des os* الْتِهابُ العَظْمِ اللِّيفِيُّ المُنْتَثِر (= خَلَلُ التَّنَسُّجِ اللِّيفِيّ)

osteitis fibrosa localisata ; *ostéite fibreuse localisée* الْتِهابُ العَظْمِ اللِّيفِيُّ المُوضَّع

osteitis fibrosa osteoplastica (= osteitis fibrosa cystica) ; *ostéite fibro-kystique* الْتِهابُ العَظْمِ اللِّيفِيُّ المُنَسِّج (= الْتِهابُ العَظْمِ اللِّيفِيُّ الكِيسِيّ)

osteitis fragilitans (= osteogenesis imperfecta) ; *ostéite fragile (= ostéogenèse imparfaite)* الْتِهابُ العَظْمِ الهَشّ (= تَكَوُّنُ العَظْمِ النَّاقِص)

osteitis fungosa ; *ostéite fongueuse* الْتِهابُ العَظْمِ الكَمْئِيّ

osteitis granulosa (= osteitis fungosa) ; *ostéite granuleuse (= ostéite fongueuse)* الْتِهابُ العَظْمِ الحُبَيْبِيّ (= الْتِهابُ العَظْمِ الكَمْئِيّ)

osteitis ossificans (= condensing osteitis) ; *ostéite productive (= ostéite condensante)* الْتِهابُ العَظْمِ المُعَظِّم (= الْتِهابُ العَظْمِ المُكَثِّف)

osteitis pubis ; *ostéite pubienne* الْتِهابُ العَظْمِ العانِيّ

osteitis tuberculosa cystica ; *ostéite tuberculo-kystique* الْتِهابُ العَظْمِ السُّلِّيُّ الكِيسِي

osteitis tuberculosa multiplex cystoides (= sarcoidosis) ; *ostéite tuberculo-kystique multiplexe (= sarcoïdose)* الْتِهابُ العَظْمِ السُّلِّيُّ الكِيسِيُّ المُتَعَدِّد (= الدَّاء الساركويديّ)

pagetoid osteitis (= osteitis deformans) ; *ostéite pagétoïde (= ostéite déformante)* الْتِهابُ العَظْمِ الباجيتِيُّ الشَّكْل (= الْتِهابُ العَظْمِ المُشَوِّه)

parathyroid osteitis (= osteitis fibrosa cystica) ; *ostéite parathyroïdienne (= ostéite fibro-kystique)* الْتِهابُ العَظْمِ الدُّرَيْقِيّ (= الْتِهابُ العَظْمِ اللِّيفِيُّ الكِيسِيّ)

pedal osteitis ; *ostéite pédale* الْتِهابُ عَظْمِ القَدَم (في الحِصان)

polycystic osteitis ; *ostéite polykystique* الْتِهابُ العَظْمِ المُتَعَدِّدُ الكِيسات

productive osteitis (= condensing osteitis) ; *ostéite productive* الْتِهابُ العَظْمِ المُنْتِج (= الْتِهابُ العَظْمِ المُكَثِّف)

proliferative osteitis ; *ostéite proliférative* الْتِهابُ العَظْمِ التَّكاثُرِيّ

rarefying osteitis ; *ostéite raréfiante* الْتِهابُ العَظْمِ المُخَلْخِل

sarcomatous osteitis (= multiple myeloma) ; *ostéite sarcomateuse (= myélome multiple)* الْتِهابُ العَظْمِ السَّارْكُومِيّ (= وَرَمُ النِّقْيِ المُتَعَدِّد)

sclerosing osteitis (= 1. sclerosing nonsuppurative osteomyelitis 2. condensing osteitis) ; *ostéite sclérosante* الْتِهابُ العَظْمِ المُصَلِّب (= 1. الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْيِ اللاَّقَيْحِيُّ المُصَلِّب 2. الْتِهابُ العَظْمِ المُكَثِّف)

secondary hyperplastic osteitis ; *ostéite secondaire hyperplastique* الْتِهابُ العَظْمِ الثَّانَوِيُّ المُفْرِطُ التَّنَسُّج

typhoid osteitis ; *ostéite typhoïde* الْتِهابُ العَظْمِ التِّيفِيّ

vascular osteitis ; *ostéite vasculaire* الْتِهابُ العَظْمِ الوِعائِي

ostembryon ; ***ostéopédion*** **تَعَظُّمُ الجَنين**

ostemia (= osteoporosis) ; ***ostéoporose*** **تَخَلْخُلُ العَظْم**

ostempyesis ; ***purulence osseuse*** **تَقَيُّحٌ عَظْمِيّ**

osteo- ; ***ostéo-*** **سابقة بمعنى العَظْم**

osteoacusis ; ***condition osseuse*** **تَوصيلٌ سَمْعِيٌّ عَظْمِيّ**

osteoanabrosis (= osteoporosis) ; ***ostéo-anabrose*** *(= ostéoporose)* **تَخَلْخُلُ العَظْم**

osteoanagenesis ; ***ostéo-anagenèse*** **تَجَدُّدُ العَظْم**

osteoanesthesia ; ***ostéo-anesthésie*** **خَدَرٌ عَظْمِيّ**

osteoaneurysm ; ***ostéo-anévrysme*** **أُمُّ الدَّمِ العَظْمِيَّة**

osteoarthritis (= osteoarthrosis) ; ***ostéo-arthrite*** *(= ostéo-arthrose)* **فُصالٌ عَظْمِيّ**

endemic osteoarthritis deformans ; *ostéo-arthrite déformante endémique* فُصالٌ عَظْمِيٌّ مُشَوِّهٌ مُتَوَطِّن

erosive osteoarthritis ; *ostéo-arthrite érosive* فُصالٌ عَظْمِيٌّ تَآكُلِيّ

hyperplastic osteoarthritis ; *ostéo-arthrite hyperplastique* فُصالٌ عَظْمِيٌّ مُفْرِطُ التَّنَسُّج

hypertrophic osteoarthritis ; *ostéo-arthrite hypertrophique* فُصالٌ عَظْمِيٌّ ضَخامِيّ

interphalangeal osteoarthritis ; *ostéo-arthrite interphalangienne* فُصالٌ عَظْمِيٌّ بَيْنَ السُّلامِيات

osteoarthritis deformans endemica ; *ostéo-arthrite déformante endémique* فُصالٌ عَظْمِيٌّ مُشَوِّهٌ مُتَوَطِّن

osteoarthropathy ; ***ostéo-arthropathie*** **اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ عَظْمِيّ**

familial osteoarthropathy of fingers ; *ostéo-arthropathie familiale des doigts* اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ عَظْمِيٌّ عائِلِيٌّ في أَصابِعِ اليَد

hypertrophic pneumic osteoarthropathy ; *ostéo-arthropathie hypertrophique pulmonaire* اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ عَظْمِيٌّ ضَخامِيٌّ رِئَوِيُّ المنشأ

hypertrophic pulmonary osteoarthropathy ; *ostéo-arthropathie*

hypertrophique pulmonaire اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ عَظْمِيٌّ ضَخامِيٌّ رِئَوِيٌّ المنشأ

idiopathic hypertrophic osteoarthropathy ; *ostéo-arthropathie hypertrophique idiopathique* اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ عَظْمِيٌّ ضَخامِيٌّ مَجْهُولُ السَّبَب

pulmonary osteoarthropathy (= hypertrophic pulmonary osteitis) ; *ostéo-arthropathie pulmonaire (= ostéite hypertrophique pulmonaire)* اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ عَظْمِيٌّ رِئَوِيُّ المَنْشأ (= اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ ضَخامِيٌّ عَظْمِيٌّ رِئَوِيُّ المنشأ)

secondary hypertrophic osteoarthropathy ; *ostéo-arthropathie hypertrophique secondaire* اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ عَظْمِيٌّ ضَخامِيٌّ ثانَوِيّ

tabetic osteoarthropathy ; *ostéo-arthropathie tabétique* اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ عَظْمِيٌّ تابِسِيّ

osteoarthrosis (= osteoarthritis) ; ***ostéo-arthrose*** *(= ostéo-arthrite)* فُصالٌ عَظْمِيّ

osteoarthrotomy ; *ostéo-arthrotomie* اسْتِئْصالُ النِّهايَةِ المَفْصِلِيَّةِ لِلعَظْم

osteoarticular ; *ostéo-articulaire* عَظْمِيٌّ مَفْصِلِيّ

osteoblast ; *ostéoblaste* *[cellule]* بانِيَةُ العَظْم [خلية]

osteoblastic ; *ostéoblastique* متعلق بِبانِيَةِ العَظْم

osteoblastoma ; *ostéoblastome* وَرَمٌ بانِياتِ العَظْم

osteocachexia ; *ostéocachexie* دَنَفٌ عَظْمِيّ

osteocamp ; *réducteur osseux* *[instrument chirurgical]* مُقَوِّمَةُ العَظْم [أداة جراحية]

osteocampsia, osteocampsis ; *incurvation d'un os* تَقَوُّسُ العَظْم

osteocarcinoma ; *ostéocarcinome* سَرَطانَةٌ عَظْمِيَّة

osteocartilaginous ; *ostéo-cartilagineux* عَظْمِيٌّ غُضْروفِيّ

osteocele ; *ostéocèle* قِيلَةٌ عَظْمِيَّة

osteocementum ; *ostéocément* مِلاطٌ عَظْمِيّ

osteochondral ; *ostéocartilagineux* عَظْمِيٌّ غُضْروفِيّ

osteochondritis ; *ostéochondrite* الْتِهابُ العَظْمِ والغُضْروف

calcaneal osteochondritis (= Achilles bursitis) ; *ostéochondrite calcanéenne (= achilléite)* الْتِهابُ العَظْمِ والغُضْروفِ العَقِبِيّ (= الْتِهابُ جِرابِ العُرْقوب)

osteochondritis deformans juvenilis ; *ostéochondrite déformante juvénile* الْتِهابُ العَظْمِ والغُضْروفِ المُشَوِّهُ اليَفَعِيّ

osteochondritis deformans juvenilis dorsi ; *ostéochondrite déformante juvénile dorsale* الْتِهابُ العظمِ والغُضْروفِ الظَّهْرِيّ المُشَوِّهُ اليَفَعِيّ

osteochondritis dissecans ; *ostéochondrite disséquante* الْتِهابُ العَظْمِ والغُضْروفِ السَّالِخ

osteochondritis ischiopubica ; *ostéochondrite ischiopubienne* الْتِهابُ العَظْمِ والغُضْروفِ الإسْكِيّ العانِيّ

osteochondritis necroticans ; *ostéochondrite nécrotique* الْتِهابُ العَظْمِ والغُضْروفِ النَّخَرِيّ

osteochondritis ossis metacarpi et metatarsi ; *ostéochondrite des métacarpiens et métatarsiens* الْتِهابُ العِظامِ والغَضاريفِ السِّنْعِيَّةِ والمِشْطِيَّة

syphilitic osteochondritis ; *ostéochondrite syphilitique* الْتِهابُ العِظامِ والغَضاريفِ الزُّهْرِيّ

osteochondroarthropathy ; *ostéochondro-arthropathie* اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ عَظْمِيٌّ غُضْروفِيّ

osteochondrodysplasia ; *ostéochondrodysplasie* خَلَلُ التَّنَسُّجِ العَظْمِيّ الغُضْروفِيّ

osteochondrodystrophia, osteochondrodystrophy ; *ostéochondrodystrophie, dystophie osseuse familiale de morquio* حثَلٌ عظمِيٌّ غُضْروفِيّ

osteochondrodystrophia deformans ; *ostéochondrodystrophie déformante* حَثَلٌ عَظْمِيٌّ غُضْرُوفِيٌّ مُشَوِّه

familial osteochondrodystrophy ; *ostéochondrodystrophie familiale* حَثَلٌ عَظْمِيٌّ غُضْرُوفِيٌّ عائِلِيّ

osteochondrofibroma ; *ostéochondrofibrome* وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَظْمِيٌّ غُضْروفِيّ

osteochondrolipoma ; *ostéochondrolipome* وَرَمٌ شَحْمِيٌّ عَظْمِيٌّ غُضْروفِيّ

osteochondrolysis (= osteochondritis dissecans) ; ***ostéochondrolyse*** انْحِلالُ العَظْمِ والغُضْرُوف (= الْتِهابُ العَظْمِ والغُضْروفِ السّالِخ)

osteochondroma ; *ostéochondrome* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ غُضْروفِيّ

fibrosing osteochondroma ; *ostéochondrome fibreux* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ غُضْرُوفِيٌّ مُلَيِّف

osteochondromatosis ; *ostéochondromatose* وُرامٌ عَظْمِيٌّ غُضْرُوفِيّ

synovial osteochondromatosis ; *ostéochondromatose synoviale* وُرامٌ عَظْمِيٌّ غُضْرُوفِيٌّ زَلِيلِيّ

osteochondromyxoma ; *ostéochondromyxome* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ غُضْرُوفِيٌّ مُخاطِيّ

osteochondropathia ; *ostéochondropathie* اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ غُضْرُوفِيّ

osteochondropathia cretinoidea ; *ostéochondropathie crétinoïde* اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ غُضْرُوفِيٌّ قَدَامِيّ

osteochondropathy ; *ostéochondropathie* اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ غُضْرُوفِيّ

osteochondrophyte (= osteochondroma) ; ***ostéochondrophyte*** *(= ostéochondrome)* نابِتَةٌ عَظْمِيَّةٌ غُضْرُوفِيَّة (= وَرَمٌ عَظْمِيٌّ غُضْروفِيّ)

osteochondrosarcoma ; *ostéochondrosarcome* ساركُومَةٌ عَظْمِيَّةٌ غُضْرُوفِيَّة

osteochondrosis ; *ostéochondrose* دَاءٌ عَظْمِيٌّ غُضْرُوفِيّ

osteochondrosis deformans tibiae ; *ostéochondrose déformante tibiale* دَاءٌ عَظْمِيٌّ غُضْروفِيٌّ ظُنْبوبِيٌّ مُشَوِّه

osteochondrosis dissecans ; *ostéochondrose disséquante* دَاءٌ عَظْمِيٌّ غُضْروفِيٌّ سالِخ

osteochondrous ; *ostéocartilagineux* عَظْمِيٌّ غُضْرُوفِيّ

osteoclasia, osteoclasis ; *ostéoclasie* نَقْضُ العَظْم

osteoclast ; *ostéoclaste* نَاقِضَةُ العَظْم

osteoclastic ; *ostéoclasique* 1. نَاقِضٌ للعَظْم 2. متعلق بِنَاقِضَةِ العَظْم

osteoclastoma ; *ostéoclastome* وَرَمُ نَاقِضاتِ العَظْم

osteoclasty ; *ostéoclastie* نَقْضُ العظم

osteocomma ; *segment osseux, vertèbre* خَرَزَةٌ عَظْمِيَّة (بنية تشريحية من سلسلة عظمية)

osteocope ; *ostéocope* أَلَمٌ عَظْمِيٌّ مُبَرِّح

osteocopic ; *ostéocopique* مصاب بالأَلَم العَظْمِيِّ المُبَرِّح

osteocranium ; *ostéocranium* القِحْفُ المُتَعَظِّم [جنين]

osteocystoma (= bone cyst) ; ***tumeur kystique de l'os** (= kyste osseux)* وَرَمٌ كِيسِيٌّ عَظْمِيّ (= كِيسَةٌ عَظْمِيَّة)

osteocyte ; *ostéocyte* خَلِيَّةٌ عَظْمِيَّة

osteodentin ; *ostéodentine* عاجٌ عَظْمِيّ

osteodentinoma ; *ostéodentinome* وَرَمٌ عَاجِيٌّ عَظْمِيّ

osteodermatous ; *ostéodermique* متعلق بِتَعَظُّم الجِلْد

osteodermia (= osteosis cutis) ; ***ostéodermie** (= ostéose de la peau)* تَعَظُّمٌ جِلْدِيّ

osteodesmosis ; *ostéodesmose* 1. تَكَوُّنُ العَظْم والوَتَر 2. تَعَظُّمُ الوَتَر

osteodiastasis ; *ostéodiastase* تَفَرُّقُ العَظْمَيْن

osteodynia ; *ostéodynie* أَلَمٌ عَظْمِيّ

osteodysplasia, osteodysplasty ; *ostéodysplasie, ostéodysplastie* خَلَلُ تَنَسُّجِ العَظْم

osteodysplasty of Melnick and Needles ; *ostéodysplastie de Melnick et Needles* خَلَلُ تَنَسُّجِ العَظْم بِحَسَب مِيلْنِيك وَنِيدلز

osteodystrophia ; *ostéodystrophie* حَثَلٌ عَظْمِيّ

osteodystrophia cystica (= osteitis fibrosa cystica) ; *ostéodystrophie kystique (= ostéite fibro-kystique)* حَثَلٌ عَظْمِيٌّ كِيسِي (= الْتِهابُ العَظْمِ اللِّيفِيُّ الكِيسِيّ)

osteodystrophia deformans ; *ostéodystrophie déformante* حَثَلٌ عَظْمِيٌّ مُشَوِّه

osteodystrophia fibrosa ; *ostéodystrophie fibreuse* حَثَلٌ عَظْمِيٌّ لِيفِيّ

osteodystrophic ; *ostéodystrophique* متعلق بالحَثَلِ العَظْمِيّ

osteodystrophy ; *ostéodystrophie* حَثَلٌ عَظْمِيّ

Albright's hereditary osteodystrophy (= pseudohypoparathyroidism) ; *ostéodystrophie héréditaire d'Albright (= pseudo-hypoparathyroïdisme)* حَثَلٌ عَظْمِيٌّ وِراثِيٌّ بِحَسَب أُولْبرايت (= قُصورُ الدُّرَيقاتِ الكاذِب)

azotemic osteodystrophy ; *ostéodystrophie azotémique* حَثَلٌ عَظْمِيٌّ آزوتيمِيّ

parathyroid osteodystrophy ; *ostéodystrophie parathyroïde* حَثَلٌ عَظْمِيٌّ دُرَيقِيُّ المَنْشَأ

renal osteodystrophy ; *ostéodystrophie rénale* حَثَلٌ عَظْمِيٌّ كُلْوِيُّ المَنْشَأ

osteoectasia ; *ostéo-ectasie* انْحِناءُ العَظْم

familial osteoectasia ; *ostéo-ectasie familiale* انْحِناءُ العَظْم العائِلِيّ

osteoectomy ; *ostéo-ectomie* اسْتِئْصالُ العَظْم

osteoectopia ; *ostéo-ectopie* انْتِباذٌ عَظْمِيّ

osteoenchondroma ; *ostéo-enchondrome* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ غُضْرُوفِيّ

osteoepiphysis ; *épiphyse osseuse* مُشاشَةُ العَظْم

osteofibrochondroma ; *ostéofibrochondrome* وَرَمٌ عظمِيٌّ غُضروفِيٌّ لِيفِيّ

osteofibrochondrosarcoma (= malignant mesenchymoma) ; ***ostéofibrochondrosarcome** (= mésenchymome malin)* ساركومَةٌ غُضْروفِيَّةٌ لِيفِيَّةٌ عَظْمِيَّة (= وَرَمٌ مُتَوسِّطِيٌّ خَبيث)

osteofibroma ; *ostéofibrome* وَرَمٌ عظمِيٌّ لِيفِيّ

osteofibromatosis ; *ostéofibromatose* وُرامٌ عَظْمِيٌّ لِيفِيّ

cystic osteofibromatosis ; *ostéofibromatose kystique* وُرامٌ عَظْمِيٌّ لِيفِيٌّ كِيسِيّ

osteofibrosis ; *ostéofibrose* تَلَيُّفُ العَظْم

osteofluorosis ; *ostéofluorose* تَسَمُّمٌ فلوريدِيٌّ عَظْمِيّ

osteogen ; *ostéogène* مُكَوِّنَةُ العَظْم

osteogenesis ; *ostéogenèse* تَكَوُّنُ العَظْم

endochondral osteogenesis ; *ostéogenèse endochondrale* تَكَوُّنُ العَظْم داخِلَ الغُضْروف

osteogenesis imperfecta ; *ostéogenèse imparfaite* تَكَوُّنُ العَظْمِ النَّاقِص

osteogenesis imperfecta congenita ; *dysplasie périostale* تَكَوُّنُ العَظْم النَّاقِصُ الخِلْقِيّ

osteogenesis imperfecta cystica ; *ostéogenèse imparfaite kystique* تَكَوُّنُ العَظْمِ النَّاقِصُ الكِيسِيّ

osteogenesis imperfecta tarda ; *maladie de Lobstein, ostéopsathyrose* تَكَوُّنُ العَظْمِ النَّاقِصُ المُتَأَخِّر

periosteal osteogenesis ; *ostéogenèse périostique* تَكَوُّنُ العَظْم السِّمْحاقِيّ

osteogenetic ; *ostéogénique* مُكَوِّنٌ للعَظْم

osteogenic, osteogenous ; *ostéogénique, ostéogène* عَظْمِيُّ المَنْشَأ

osteogenic sarcoma ; *ostéosarcome, sarcome ostéogénique*

ساركومةٌ عَظْمِيَّةُ المَنْشَأ

osteogeny ; *ostéogenèse* تَكَوُّنُ العَظْم

osteogram ; *ostéogramme* مُخَطَّطُ تَوْصِيفِ العَظْم

osteography ; *ostéographie* تَوْصِيفُ العِظام

osteohalisteresis ; *ostéohalistérèse* نَقْصُ أَمْلَاحِ العَظْم

osteohemachromatosis ; *ostéohémochromatose* انْصِباغُ العَظْمِ الدَّمَوِيّ

osteohydatidosis ; *hydatidose osseuse* دَاءٌ عُدَارِيٌّ عَظْمِيّ

osteoid ; *ostéoïde* عَظْمانِيّ

osteoid osteoma ; *ostéome ostéoïde* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ عَظْمانِيّ

osteolathyrism ; *ostéolathyrisme* التَّسَمُّمُ العَظْمِيُّ بِالجُلْبَان

osteolipochondroma ; *ostéolipochondrome* وَرَمٌ غُضْرُوفِيٌّ شَحْمِيٌّ عَظْمِيّ

osteolipoma ; *ostéolipome* وَرَمٌ شَحْمِيٌّ عَظْمِيّ

osteolith ; *ostéolithe* حصاةٌ عَظْمِيّة

osteologia ; *ostéologie* عِلْمُ العِظام

osteologist ; *ostéologue* إِخْتِصاصِيُّ عِلْمِ العِظام

osteology ; *ostéologie* عِلْمُ العِظام

osteolysis ; *ostéolyse* انْحِلالُ العَظْم

osteolytic ; *ostéolytique* حالُّ العَظْم

osteoma ; *ostéome* وَرَمٌ عَظْمِيّ

cavalrymans' osteoma ; *ostéome des cavaliers* الوَرَمُ العَظْمِيُّ عِنْدَ الفُرْسان

compact osteoma ; *ostéome compact* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ مُكْتَنِز

dental osteoma ; *ostéome dentaire* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ سِنِّيّ

giant osteoid osteoma (= osteoblastoma) ; *ostéome ostéoïde géant (= ostéoblastome)* وَرَمٌ العَظْمانِيّاتِ العِملاقة (= وَرَمُ أَرومات العَظْم)

ivory osteoma ; *ostéome ivoirin* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ عاجِيّ

osteoid osteoma ; *ostéome ostéoïde* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ عَظْمانِيّ

osteoma cutis ; *ostéodermie* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ جِلْدِيّ

osteoma durum (= osteoma eburneum) ; *ostéome dur (= ostéome éburné)* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ صُلْب (= وَرَمٌ عَظْمِيٌّ عاجِيّ)

osteoma eburneum ; *ostéome éburné* ورمٌ عظمِيٌّ عاجِيّ

osteoma medullare ; *ostéome médullaire* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ نِقْيِيّ

osteoma sarcomatosum (= osteogenic sarcoma) ; *ostéosarcome (= sarcome ostéogénique)* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ ساركومِيّ (= ساركومةٌ عَظْمِيَّةُ المَنْشَأ)

osteoma spongiosum ; *ostéome spongieux* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ إِسْفَنْجِيّ

osteomalacia ; *ostéomalacie* تَلَيُّنُ العِظام

anticonvulsant osteomalacia ; *ostéomalacie anticonvulsivante* تَلَيُّنُ العِظامِ بِمُضادّاتِ الاخْتِلاج

bovine osteomalacia (= aphosphorosis) ; *ostéomalacie bovine (= aphosphorisme)* تَلَيُّنُ العِظامِ البَقَرِيّ (= نَقْصُ فسفور الشَّحْم)

hepatic osteomalacia ; *ostéomalacie hépatique* تَلَيُّنُ العِظامِ الكَبِدِيُّ المَنْشَأ

infantile osteomalacia (= juvenile osteomalacia) ; *ostéomalacie infantile (= ostéomalacie juvénile)* تَلَيُّنُ العِظامِ الطِّفْلِيّ (= تَلَيُّنُ العِظامِ اليَفَعِيّ)

juvenile osteomalacia ; *ostéomalacie juvénile* تَلَيُّنُ العِظامِ اليَفَعِيّ

osteogenic osteomalacia ; *ostéomalacie ostéogène* تَلَيُّنُ العِظامِ العَظْمِيُّ المَنْشَأ

puerperal osteomalacia ; *ostéomalacie puerpérale* تَلَيُّنُ العِظامِ النِّفاسِيّ

renal tubular osteomalacia ; *ostéomalacie tubulaire rénale* تَلَيُّنُ العِظامِ التّالي لِمَرَضِ النُّبَيْباتِ الكُلْوِيَّة

senile osteomalacia ; *ostéomalacie sénile* تَلَيُّنُ العِظامِ الشَّيْخوخِيّ

osteomalacic ; *ostéomalacique* مُتَلَيِّنُ العِظام

osteomalacosis (= osteomalacia) ; ***ostéomalacie*** تَلَيُّنُ العِظام

osteomatoid ; *ostéomatoïde* شَبِيهُ الوَرَمِ العَظْمِيّ

osteomatosis ; *ostéomatose* وُرامٌ عَظْمِيّ

osteomere ; *segment osseux* قُسَيْمٌ عَظْمِيّ

osteometry ; *ostéométrie* قِياسُ العِظام

osteomiosis ; *désintégration de l'os* تَفَتُّتُ العَظْم

osteomyelitic ; *ostéomyélitique* متعلق بالْتِهابِ العَظْمِ والنِّقْي

osteomyelitis ; *ostéomyélite* الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْي

conchiolin osteomyelitis ; *ostéomyélite conchoïde* الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْي باسْتِنْشاقِ غُبارِ الأَصْداف

Garre's osteomyelitis (= sclerosing nonsuppurative osteomyelitis) ; *ostéomyélite de Garré (= ostéomyélite sclérosante non suppurative)* الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْي بِحَسَبِ غار (= الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْي اللاقَيْحِيُّ المُصَلِّب)

hemorrhagic osteomyelitis ; *ostéomyélite hémorragique* الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْي النَّزْفِيّ

malignant osteomyelitis (= multiple myeloma) ; *myélome multiple* الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْي الخَبِيث (= وَرَمُ النِّقْي المُتَعَدِّد)

osteomyelitis variolosa ; *ostéomyélite variolique* الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْي الجُدَرِيّ

sclerosing nonsuppurative osteomyelitis ; *ostéomyélite non suppurative sclérosante* الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْي اللاقَيْحِيُّ المُصَلِّب

tuberculous osteomyelitis ; *ostéomyélite tuberculeuse* الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْي السُّلِّيّ

typhoid osteomyelitis ; *ostéomyélite typhoïde* الْتِهابُ العَظْمِ والنِّقْي التِّيفِيّ

osteomyelodysplasia ; *ostéomyélodysplasie* خَلَلُ تَنَشُّجِ العَظْمِ والنِّقْي

osteomyelography ; *ostéomyélographie* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ للنِّقْي

osteomyelosclerosis (= myelofibrosis) ; ***myélosclérose***

مَجاعِيّ

osteopecilia ; *ostéopoecilie* تَبَكُّلُ العِظام

osteopedion (= lithopedion) ; *ostéopédion, lithopédion* جَنينٌ مُتَحَجِّر

osteopenia ; *ostéopénurie* قِلَّةُ العَظْم

disuse osteopenia ; *ostéopénurie de désuétude* قِلَّةُ العَظْم بِعَدَمِ الاسْتِعْمال

hyperthyroid osteopenia ; *ostéopénurie hyperthyroïdienne* قِلَّةُ العَظْم بِفَرْطِ الدَّرَقِيَّة

osteopenic ; *ostéopénurique* مصاب بِقِلَّةِ العَظْم

osteoperiosteal ; *ostéopériostique* عَظْمِيٌّ سِمْحاقِيّ

osteoperiostitis ; *ostéopériostite* الْتِهابُ العَظْمِ والسِّمْحاق

alveolodental osteoperiostitis (= periodontitis) ; *périodontite* الْتِهابُ العَظْمِ والسِّمْحاقِ السِّنْخِيّ (= الْتِهابُ دَواعِمِ السِّنّ)

osteopetrosis ; *ostéopétrose* تَصَخُّرُ العَظْم

osteopetrosis gallinarum (= avian leukosis) ; *leucose aviaire* تَصَخُّرُ العَظْمِ الدَّجاجِيّ (= كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ البِيضِ الطَّيْرِيَّة)

osteophage (= osteoclast) ; *ostéoclaste* بالِعَةُ العَظْم (= ناقِضَةُ العَظْم) [خلية]

osteophagia ; *ostéoclaste* أَكْلُ العِظام

osteophlebitis ; *ostéophlébite* الْتِهابُ أَوْرِدَةِ العَظْم

osteophone ; *ostéophone* مِسْماعٌ عَظْمِيّ

osteophony ; *ostéophonie, conduction osseuse* تَوصيلٌ عَظْمِيّ

osteophore ; *ostéophore* مُفَتِّتُ العِظام

osteophyma, osteophyte ; *ostéophyma, ostéophyte* نابِتَةٌ عَظْمِيَّة

osteophytosis ; *ostéophytose* داءُ النَّوابِتِ العَظْمِيَّة

spinal osteophytosis ; *ostéophytose spinale* داءُ النَّوابِتِ العَظْمِيَّةِ النُّخاعِيَّة

subperiosteal osteophytosis ; *ostéophytose sous-périostique* داءُ النَّوابِتِ العَظْمِيَّةِ تَحْتَ السِّمْحاق

osteoplaque ; *couche osseuse* طَبَقَةٌ عَظْمِيَّة

osteoplasia ; *ostéoplasie* تَنَشُّجٌ عَظْمِيّ

osteoplast (= osteoblast) ; *ostéoplaste (ostéoblaste)* بانِيَةُ العَظْم [خلية]

osteoplastic ; *ostéoplastique* 1. مُكَوِّنٌ للعَظْم 2. متعلق بِرَأْبِ العَظْم

osteoplastica (= osteitis fibrosa cystica) ; *ostéite fibro-kystique* الْتِهابُ العَظْمِ اللِّيفِيُّ الكِيسِيّ

osteoplasty ; *ostéoplastie* رَأْبُ العَظْم

osteopoikilosis ; *ostéopoecilie* تَبَكُّلُ العِظام

osteopoikilotic , *ostéopoecilitique* متعلق بِتَبَكُّلِ العِظام

osteoporosis ; *ostéoporose* تَخَلْخُلُ العَظْم

adipose osteoporosis ; *ostéoporose adipeuse* تَخَلْخُلُ العَظْمِ الشَّحْمِيّ

osteoporosis circumscripta cranii ; *ostéoporose circonscrite du*

(= *myélofibrose*) تَصَلُّبُ العَظْمِ والنِّقْي (= تَلَيُّفُ النِّقْي)

osteomyxochondroma ; *ostéomyxochondrome* وَرَمٌ عَظْمِيٌّ مُخاطِيٌّ غُضْروفِيّ

osteon, osteone ; *ostéone* عَظْمون (الوَحْدَةُ الأَساسِيَّةُ في بِناءِ العَظْم)

osteoncus (= osteoma) ; *tumeur osseuse* وَرَمٌ عَظْمِيّ

osteonecrosis ; *ostéonécrose* نَخَرٌ عَظْمِيّ

osteoneuralgia ; *ostéonévralgie* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ عَظْمِيّ

osteonosus ; *ostéopathie* مَرَضٌ عَظْمِيّ

osteo-odontoma ; *odontomeaméloblastique* وَرَمٌ سِنِّيٌّ عَظْمِيّ

osteopathia ; *ostéopathie* اعْتِلالٌ عَظْمِيّ

osteopathia condensans (= myelosclerosis) ; *ostéopathie condensante (= myélosclérose)* اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ مُكَثِّف (= تَصَلُّبُ النِّقْي)

osteopathia condensans disseminata ; *ostéopathie condensante disséminée* اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ مُكَثِّفٌ مُنْتَثِر (= تَبَكُّلُ العِظام)

osteopathia condensans generalisata (= osteopoikilosis) ; *ostéopathie condensante (= ostéopoecilie)* اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ مُكَثِّفٌ مُتَعَمِّم (= تَبَكُّلُ العِظام)

osteopathia hemorrhagica infantum ; *ostéopathie hémorragique infantile* الاعْتِلالُ العَظْمِيُّ النَّزْفِيُّ الطِّفْلِيّ

osteopathia hyperostotica congenita (= melorheostosis) ; *ostéopathie hyperostosique congénitale (= mélorhéostose)* الاعْتِلالُ العَظْمِيُّ المُفْرِطُ التَّعَظُّمِ الخِلْقِيّ (= تَصَلُّبُ العِظامِ الطَّوِيلَة)

osteopathia hyperostotica multiplex infantilis (= diaphyseal dysplasia) , *ostéopathie hyperostosique multiple infantile (= dysplasie diaphysaire progressive)* الاعْتِلالُ العَظْمِيُّ المُفْرِطُ التَّعَظُّمِ المُتَعَدِّدُ الطِّفْلِيّ (= خَلَلُ التَّنَسُّجِ الجِذْلِيّ)

osteopathia striata ; *ostéopathie striée* اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ مُخَطَّط

osteopathic ; *ostéopathique* متعلق بالاعْتِلالِ العَظْمِيّ

osteopathology ; *ostéopathologie* الباثولوجيا العَظْمِيَّة

osteopathy ; *ostéopathie* اعْتِلالٌ عَظْمِيّ

alimentary osteopathy (= hunger osteopathy) ; *ostéopathie de famine (= ostéoporose de disette)* اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ اغْتِذائِيّ (= اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ مَجاعِيّ)

disseminated condensing osteopathy (= osteopoikilosis) ; *ostéopoecilie, ostéopathie condensante disséminée* اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ مُكَثِّفٌ مُنْتَثِر (= تَبَكُّلُ العِظام)

hunger osteopathy ; *ostéoporose de disette* اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ مَجاعِيّ

myelogenic osteopathy ; *ostéopathie myélogénique* اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ نِقْوِيُّ المَنْشَأ

scorbutic osteopathy (= infantile scurvy) ; *ostéopathie scorbutique (= scorbut infantile)* اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ بَثَعِيّ (= البَثَعُ الطِّفْلِيّ)

starvation osteopathy ; *ostéopathie de famine* اعْتِلالٌ عَظْمِيٌّ

crâne تَخَلْخُلُ العِظامِ القِحْفِيّةِ المُتَحَدِّد

osteoporosis of disuse ; *ostéoprose par inactivité (ou par immobilisation)* تَخَلْخُلُ العَظْمِ بعَدَمِ الاسْتِعْمال

post-traumatic osteoporosis ; *ostéoporose post-traumatique* تَخَلْخُلُ العَظْمِ التّالي للرَّضْح

postmenopausal osteoporosis ; *ostéoprose post-ménopausique* تَخَلْخُلُ العَظْمِ التّالي للإياس

senile osteoporosis ; *ostéoprose sénile* تَخَلْخُلُ العَظْمِ الشَّيخوخِيّ

osteoporotic ; *ostéoporotique* 1. متعلق بتَخَلْخُلِ العِظام 2. مُخَلْخَلُ العِظام

osteopsathyrosis (= osteogenesis imperfecta) **; *ostéopsathyrose*** هَشاشَةُ العَظْم (= تَكَوُّنُ العَظْمِ النّاقِص)

osteoradionecrosis ; *ostéoradionécrose* نَخَرٌ عَظْمِيٌّ إشْعاعِيُّ المَنْشَأ

osteorrhagia ; *ostéorragie* نَزْفٌ عَظْمِيّ

osteorrhaphy ; *suture des os* رَفْوُ العَظْم

osteosarcoma ; *ostéosarcome* ساركومةٌ عَظْمِيّة

juxtacortical osteosarcoma ; *ostéosarcome parostéal* ساركومةٌ عَظْمِيّةٌ مُجاوِرَةٌ للقِشْرَة

osteoblastic osteosarcoma ; *ostéosarcome ostéoblastique* ساركومةٌ عَظْمِيّةٌ بانِيَةُ العَظْم

osteogenic osteosarcoma ; *ostéosarcome ostéogénique* ساركومةٌ عَظْمِيّةٌ مُوَلِّدَةٌ للعَظْم

parosteal osteosarcoma ; *ostéosarcome parostéal* ساركومةٌ عَظْمِيّةٌ سِمْحاقِيّة

telangiectatic osteosarcoma ; *ostéosarcome télangiectasique* ساركومةٌ عَظْمِيّةٌ مُتَوَسِّعَةُ الشُّعَيْرات

osteosarcomatous ; *ostéosarcomateux* متعلق بالساركومةِ العَظْمِيّة

osteosclerosis ; *ostéosclérose* تَصَلُّبُ العَظْم

osteosclerosis congenita ; *achondroplasie de Parrot et Marie* تَصَلُّبُ العَظْمِ الخِلْقِيّ

osteosclerosis fragilis (= osteopetrosis) ; *maladie d'Albers-Schönberg* تَصَلُّبُ العَظْمِ الهَشّ (= تَحَجُّرُ العَظْم)

osteosclerosis fragilis generalisata (= osteopoikilosis) ; *ostéopoecilie* تَصَلُّبُ العَظْمِ الهَشُّ المُعَمَّم (= تَبَقُّعُ العِظام)

osteosclerosis myelofibrosis (= myelosclerosis) ; *ostéosclérose et myélofibrose (= myélosclérose)* تَصَلُّبُ العَظْمِ وتَلَيُّفُ النِّقْي (= تَصَلُّبُ النِّقْي)

osteosclerotic ; *ostéosclérotique* متعلق بتَصَلُّبِ العِظام

osteosclerotic anaemia ; *anémie ostéosclérotique* فَقْرُ الدَّمِ بتَصَلُّبِ العِظام

osteoseptum ; *ostéoseptum* الحاجِزُ العَظْمِيّ (الأنفِيّ)

osteosis ; *ostéose* تَعَظُّم

ivory osteosis (= compact osteoma) ; *ostéose ivoirine (= ostéome compact)* تَعَظُّمٌ عاجِيّ (= وَرَمٌ عَظْمِيٌّ مُكَثَّز)

osteosis cutis ; *ostéose de la peau* تَعَظُّمٌ جِلْدِيّ

osteosis eburnisans monomelica (= melorheostosis) ; *ostéose éburnée monomélique (= mélorhéostose)* تَعَظُّمٌ عاجِيٌّ وَحيدُ الطَّرَف (= تَصَلُّبُ العِظامِ الطَّوِيلَة)

parathyroid osteosis (= osteitis fibrosa cystica) ; *ostéose parathyroïdienne (= ostéite fibro-kystique)* تَعَظُّمٌ دُرَيقِيُّ المَنْشَأ (= التِهابُ العَظْمِ اللِّيفِيُّ الكِيسِيّ)

renal osteosis ; *ostéose rénale* تَعَظُّمٌ كُلوِيُّ المَنْشَأ

osteospongioma ; *ostéospongiome* وَرَمٌ إسْفَنْجِيٌّ عَظْمِيّ

osteosuture (= osteorrhaphy) **; *suture des os*** خِياطَةُ العَظْم (= رَفْوُ العَظْم)

osteosynovitis ; *ostéosynovite* الْتِهابُ العَظْمِ والزَّليل

osteosynthesis ; *ostéosynthèse* تَثْبيتُ طَرَفَيِ العَظْم

osteotabes ; *ostéotabès* تابِسٌ عَظْمِيّ

osteotelangiectasia (= telangiectatic osteosarcoma) ; ***ostéotélangiectasies*** *(= ostéosarcome télangiectasique)* تَوَسُّعُ الشُّعَيْراتِ العَظْمِيّة (= ساركومةٌ عَظْمِيّةٌ مُتَوَسِّعَةُ الشُّعَيْرات)

osteothrombophlebitis ; *ostéothrombophlébite* الْتِهابُ العَظْمِ والأوردةِ الخُثارِيّ

osteothrombosis ; *ostéothrombose* خُثارُ أوردَةِ العَظْم

osteotome ; *ostéotome* مِبْضَعُ العَظْم

osteotomoclasia, osteotomoclasis ; *ostéomoclasie* تَقْويمُ العَظْمِ بالكَسْر

osteotomy ; *ostéotomie* قَطْعُ العَظْم

angulation osteotomy ; *ostéotomie d'angulation* قَطْعُ التَّزَوّي العَظْمِيّ

block osteotomy ; *ostéotomie de bloc* قَطْعٌ اقْتِطاعِيٌّ للعَظْم

cuneiform osteotomy ; *ostéotomie cunéiforme* قَطْعٌ إسْفينِيٌّ لِلعَظْم

cup-and-ball osteotomy ; *ostéotomie glénoïde* قَطْعُ العَظْمِ بشَكْلِ الكوبِ والكُرَة

displacement osteotomy ; *ostéotomie de déplacement* قَطْعٌ انْزِياحِيٌّ للعَظْم

dome osteotomy ; *ostéotomie en dôme* قَطْعُ العَظْمِ بشَكْلِ القُبَّة

hinge osteotomy ; *ostéotomie curviligne* قَطْعُ العَظْمِ بشَكْلِ الرَّزَّة

innominate osteotomy ; *ostéotomie innominée* قَطْعُ العَظْمِ اللّامُسَمّى (قَطْعُ العَظْمِ الوَرِكِيّ)

intertrochanteric osteotomy ; *ostéotomie itertrochantérienne* قَطْعُ العَظْمِ بَيْنَ المَدْوَرَيْن

linear osteotomy ; *ostéotomie linéaire* قَطْعٌ خَطِّيٌّ للعَظْم

Lorenz's osteotomy ; *ostéotomie de Lorenz* قَطْعُ العَظْمِ بحَسَب

لورنتز (العنق الفخذ)

maxillary osteotomy ; *ostéotomie maxillaire* قَطْعُ عَظمِ الفَكِّ العُلْوِيّ

pelvic osteotomy (= pubiotomy) ; *ostéotomie pelvienne* *(= pubiotomie)* قَطْعُ العَظْمِ الحَوضِيّ (= قَطْعُ العَظْمِ العَانِيّ)

perforation osteotomy ; *ostéotomie de perforation* القطعُ الثَّاقِبُ للعَظْم

subtrochanteric osteotomy ; *1. opération de Gant 2. ostéotomie sous-trochantérienne* قَطْعُ العَظْمِ تَحْتَ المَدْوَرَيْن

transtrochanteric osteotomy ; *ostéotomie transtrochantérienne* قَطْعُ العَظْمِ عَبْرَ المَدْوَرَيْن

osteotribe, osteotrite ; *ostéotribe* مِجْرَاجُ العَظْم

osteotrophy ; *ostéotrophie* تَغْذِيَةُ العَظم

osteotylus ; *ostéotyle* قُشْبٌ عَظْمِيّ

Ostertagia ; *Ostertagia* الأوسْتِيرتاغِيَة (جِنسٌ ديدانٍ مِنَ المَمْسودات)

osthexia, osthexy ; *ossification anormale* تَعَظُّمٌ شاذّ

ostia [sing.ostium] ; ***orifices*** *[sing.orifice]* فُوهات [ف: فوهَة]

ostial, ostiary ; *ostial, orificiel* فُوهِيّ

ostitis (= osteitis) ; ***ostéite*** اِلْتِهابُ العَظم

ostium TA [pl.ostia] (= a door or opening) ; ***orifice*** *[pl.orifices]* فُوهَة [ج فوهات]

coronary ostium TA ; *orifice coronaire* الفُوهَةُ التَّاجِيَّة

ostia venarum pulmonalium TA (= openings of the pulmonary veins) ; *orifice de la veine pulmonaire* فُوهاتُ الوَرِيدِ الرِّئَوِيّ

ostium abdominale tubae uterinae TA (= abdominal orifice of uterine tube) ; *orifice abdominal de la trompe utérine* الفُوهَةُ البَطْنِيَّةُ للبُوق

ostium aortae TA, ostium aorticum ; *orifice de l'aorte* فُوهَةُ الأَبْهَر

ostium appendicis vermiformis TA (= opening of vermiform appendix) ; *orifice de l'appendice vermiforme* فُوهَةُ الزَّائِدةِ الدُّودِيَّة

ostium arteriosum cordis TA (= ostium atrioventriculare sinistrum) ; *orifice cardiaque artériel (= orifice atrioventriculaire gauche)* الفُوهَةُ القَلْبِيَّةُ الشِّرْيانِيَّة (= الفُوهَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّةُ اليُسْرَى)

ostium atrioventriculare dextrum TA (= tricuspide orifice) ; *orifice atrioventriculaire droit* الفُوهَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّةُ اليُمْنى

ostium atrioventriculare sinistrum TA (= mitral orifice) ; *orifice atrioventriculaire gauche* الفُوهَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّةُ اليُسْرَى

ostium cardiacum TA (= cardiac opening) ; *cardia, orifice œsophagien de l'estomac* الفُوهَةُ الفُؤادِيَّة

ostium ileocaecale TA ; *orifice iléocaecal* الفُوهَةُ اللَّفائِفِيَّةُ الأَعْوَرِيَّة

ostium ileocaecocolicum TA ; *orifice iléocolique* الفُوهَةُ اللَّفائِفِيَّةُ الأَعْوَرِيَّة

ostium internum uteri TA (= uterine orifice of uterine tube) ; *orifice interne de l'utérus* الفُوهَةُ الرَّحِمِيَّةُ البَاطِنَة

ostium pharyngeum tubae auditivae TA (= pharyngeal opening of the auditory tube) ; *ostium pharyngé du tube auditif* الفُوهَةُ البُلْعومِيَّةُ للنَّفير

ostium pharyngeum tubae auditoria TA (= pharyngeal opening of the auditory tube) ; *ostium pharyngé du tube auditif* الفُوهَةُ البُلْعومِيَّةُ للنَّفير

ostium primum TA ; *orifice primaire* الفُوهَةُ الأَوَّلِيَّة

ostium pyloricum TA (= pyloric opening) ; *orifice pylorique* الفُوهَةُ البَوَّابِيَّة

ostium secundum TA ; *orifice secondaire* الفُوهَةُ الثَّانَوِيَّة

ostium sinus coronarii TA (= opening of coronary sinus) ; *ouverture du sinus coronaire* فُوهَةُ الجَيبِ التَّاجِيّ

ostium trunci pulmonalis TA (= opening of pulmonary trunk) ; *orifice du tronc pulmonaire* فُوهَةُ الجِذْعِ الرِّئَوِيّ

ostium tympanicum tubae auditoria TA (= tympanic opening of auditory tube) ; *orifice tympanique de la trompe d'Eustache* الفُوهَةُ الطَّبْلِيَّةُ للنَّفير

ostium ureteris TA (= opening of the ureter) ; *orifice de l'uretère* الفُوهَةُ الحالِبِيَّة

ostium urethrae externum femininae TA (= external orifice of female urethra) ; *orifice externe de l'urètre féminin* الفُوهَةُ الإِحْلِيلِيَّةُ الأُنْثَوِيَّةُ الظَّاهِرَة

ostium urethrae externum masculinae TA (= external orifice of male urethra) ; *orifice externe de l'urètre masculin* الفُوهَةُ الإِحْلِيلِيَّةُ الذَّكَرِيَّةُ الظَّاهِرَة

ostium urethrae internum TA (= internal orifice of urethra) ; *orifice urétral interne* الفُوهَةُ الإِحْلِيلِيَّةُ البَاطِنَة

ostium uteri TA ; *ouverture utérine* الفُوهَةُ الرَّحِمِيَّة

ostium uterinum tubae uterinae TA (= uterine orifice of uterine tube) ; *orifice utérin du tube utérin* الفُوهَةُ الرَّحِمِيَّةُ للبُوق

ostium vaginae TA (= orifice of the vagina) ; *orifice vaginal* الفُوهَةُ المَهْبِلِيَّة

ostium venae cavae inferioris TA (= opening of the inferior vena cava) ; *orifice diaphragmatique de la veine cave inférieure* فُوهَةُ الوَرِيدِ الأَجْوَفِ السُّفْلِيّ

ostium venae cavae superioris TA (= openning of superior vena cave) ; *orifice diaphragmatique de la veine cave supérieure* فُوهَةُ الوَرِيدِ الأَجْوَفِ العُلْوِيّ

ostium venosum cordis TA (= ostium atrioventriculare dextrum) ; *orifice veineux cordial (= orifice atrioventriculaire droit)* الفُوهَةُ القَلْبِيَّةُ الوَرِيدِيَّة (= الفوهَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّةُ اليُمْنَى)

persistent ostium primum TA ; *orifice primaire persistant* الفُوهَةُ الأَوَّلِيَّةُ المُسْتَدِيمه (نَشْوَةٌ خِلقِيٌّ قَلْبِيّ)

sinusoidal ostium ; *orifice sinusoïdal* الفُوهَةُ الجُيَيْبِيَّة

sphenoidal ostium (= apertura sinus sphenoidalis TA) ; *orifice sphénoïdal (= orifice du sinus sphénoïdal)* الفُوهَةُ الوَتَدِيَّة (= فُتْحَةُ الجَيب الوَتَدِيّ)

ostomate ; ***ostéomisé*** مَفغور

-ostomy ; ***-ostomie*** لاحقة بمعنى الفَغر

ostomy ; ***ostomie*** فَغْر

ostosis (= osteogenesis) ; ***ostéogenèse*** تَكَوُّنُ العَظم

ostraceous ; ***ostracé*** مَحارِيُّ الشَّكل

ostracosis ; ***ossification ostracé*** تَعَظُّمٌ مَحارِيّ

ostreotoxism ; ***ostréotoxisme*** التَّسَمُّمُ بالمَحار

OT (= 1. occupational therapist 2. occupational therapy 3. old tuberculin) ; ***abr de*** *(1. thérapeute professionnel 2. ergothérapie 3. vieille tuberculine)* 1. إِخْتِصاصِيُّ المُعالَجَةِ المِهْنِيَّة 2. مختصر مُعالَجَةٌ مِهْنِيَّة 3. مختصر توبركولين قَدِيم

ot- ; ***oto-, ot-*** سابقة بمعنى الأُذُن

otagra (= otalgia) ; ***otalgie*** أَلَمُ الأُذُن

otalgia ; ***otalgie*** أَلَمُ الأُذُن

geniculate otalgia ; *otalgie géniculée* أَلَمُ الأُذُنِ الرُّكْبِيُّ المَنْشَأ

otalgia dentalis ; *otalgie dentaire* أَلَمُ الأُذُنِ السِّنِّيُّ المَنْشَأ

otalgia intermittens ; *otalgie intermittente* أَلَمٌ أُذُنِيٌّ مُتَقَطِّع

referred otalgia ; *otalgie irradiée* أَلَمٌ أُذُنِيٌّ رَجِيع

reflex otalgia ; *otalgie réflexe* أَلَمٌ أُذُنِيٌّ انْعِكاسِيّ

secondary otalgia ; *otalgie secondaire* أَلَمٌ أُذُنِيٌّ ثانَوِيّ

tabetic otalgia ; *otalgie tabétique* أَلَمٌ أُذُنِيٌّ تابِسِيّ

otalgic ; ***otalgique*** 1. عِلاجُ أَلَمِ الأُذُن 2. متعلق بالأَلَمِ الأُذُنِيّ

otantritis ; ***otantrite*** الْتِهابُ غارِ الأُذُن

otaphone ; ***otaphone*** مِسْماعٌ أُذُنِيّ

OTC (= over the counter) ; ***abr de*** *(disponible sans ordonnance)* مختصر مُتاحَةٌ بِدُونِ وَصْفَة

othelcosis ; ***otulcération*** تَقَرُّحُ الأُذُن

othematoma ; ***othématome*** وَرَمٌ دَمَوِيٌّ أُذُنِيّ

othemorrhagia, othemorrhea ; ***otorragie*** نَزْفٌ أُذُنِيٌّ دَمَوِيّ

otiatrics, otiatry (= otology) ; ***otiatrie*** طِبُّ الأُذُن

-otic ; ***-otique*** لاحقة بمعنى الأُذُن

otic ; ***otique*** أُذُنِيّ

oticodinia, oticodinosis ; ***vertige de Ménière, vertige auriculaire*** دُوارٌ أُذُنِيّ

otiobiosis (= otobiosis) ; ***otobise*** داءُ القَنُّونات

Otiobius (= Otobius) ; ***Otobius*** القَنُّون (جِنسٌ مِنَ القَراد)

otioseness ; ***obsolescence*** بُطْلان (الوَظيفَةِ الفِيزيُولُوجِيَّة)

otitic ; ***otitique*** متعلق بالْتِهابِ الأُذُن

otitis ; ***otite*** الْتِهابُ الأُذُن

adhesive otitis ; *otite adhésive* الْتِهابُ الأُذُنِ الالْتِصاقِيّ

adhesive otitis media ; *otite moyenne adhésive* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى الالْتِصاقِيّ

aviation otitis (= barotitis media) ; *otite aéronautique (= otite barotraumatique médiale)* الْتِهابُ الأُذُنِ الطَّيَرانِيّ (= الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى الضَّغْطِيّ)

barotraumatic otitis ; *otite barotraumatique* الْتِهابُ الأُذُنِ بالرَّضْحِ الضَّغْطِيّ

catarrhal otitis ; *otite catarrhale* الْتِهابُ الأُذُنِ النَّزْلِيّ

catarrhal otitis media ; *otite moyenne catarrhale* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى النَّزْلِيّ

exudative otitis ; *otite exsudative* الْتِهابُ الأُذُنِ النَّضْحِيّ

exudative otitis media ; *otite médiale exsudative* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى النَّضْحِيّ

furuncular otitis ; *otite furonculeuse* الْتِهابُ الأُذُنِ الدُّمَّلِيّ

influenzal otitis ; *otite grippale* الْتِهابُ الأُذُنِ النَّزْلِيّ

mucosus otitis ; *otite muqueuse* الْتِهابُ الأُذُنِ المُخاطِيّ

necrotizing otitis ; *otite nécrosante* الْتِهابُ الأُذُنِ النَّاخِرّ

necrotizing otitis externa ; *otite externe nécrosante* الْتِهابُ الأُذُنِ الظَّاهِرَةُ النَّاخِرّ

necrotizing otitis media ; *otite moyenne nécrosante* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى النَّاخِر

otitis crouposa TA ; *otite croupale* الْتِهابُ الأُذُنِ الخانُوقِيّ

otitis desquamativa TA ; *otite desquamative* الْتِهابُ الأُذُنِ التَّوَسُّفِيّ

otitis diphtheritica TA ; *otite diphtérique* الْتِهابُ الأُذُنِ الخُنَاقِيّ

otitis externa TA (= inflammation of the external auditory canal) ; *otite externe* الْتِهابُ الأُذُنِ الظَّاهِرَة

otitis externa circumscripta TA ; *otite externe circonscrite* الْتِهابُ الأُذُنِ الظَّاهِرَةِ المُتَحَدِّد

otitis externa diffusa TA ; *otite externe diffusée* الْتِهابُ الأُذُنِ الظَّاهِرَةِ المُنْتَشِر

otitis externa furunculosa TA (= furuncular otitis) ; *otite externe furonculeuse* الْتِهابُ الأُذُنِ الظَّاهِرَةِ الدُّمَّلِيّ

otitis externa hemorrhagica TA ; *otite externe hémorragique* الْتِهابُ الأُذُنِ الظَّاهِرَةِ النَّزْفِيّ

otitis externa mycotica TA ; *otite externe mycosique* الْتِهابُ الأُذُنِ الظّاهِرَةِ بالفُطْرِيّات

otitis interna TA (= inflammation of the internal ear) ; *otite interne* الْتِهابُ الأُذُنِ الباطِنَة

otitis labyrinthica TA (= labyrinthitis) ; *otite labyrinthique* (= *labyrinthite*) الْتِهابُ الأُذُنِ التِّيهِيّ (= الْتِهابُ التِّيه)

otitis mastoidea TA (= mastoid otites) ; *otite mastoïdienne* الْتِهابُ الأُذُنِ والخُشّاء

otitis media (= inflammation of the middle ear) ; *otite moyenne* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى

otitis media catarrhalis acuta TA ; *otite moyenne catarrhale aiguë* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى النَّزْلِيُّ الحادّ

otitis media catarrhalis chronica TA ; *otite moyenne catarrhale chronique* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى النَّزْلِيُّ المُزْمِن

otitis media purulenta acuta TA ; *otite moyenne purulente aiguë* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى القَيحِيُّ الحادّ

otitis media purulenta chronica TA ; *otite moyenne purulente chronique* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى القَيحِيُّ المُزْمِن

otitis media sclerotica TA ; *otite moyenne sclérosée* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى المُصَلِّب

otitis media serosa TA ; *otite moyenne séreuse* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى المَصْلِيّ

otitis media suppurativa TA ; *otite moyenne suppurative* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى القَيحِيّ

otitis media vasomotorica TA ; *otite moyenne vasomotrice* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى ذُو المَنْشَأ المُحَرِّكِ الوِعائِيّ

otitis mucosis TA ; *otite muqueuse* الْتِهابُ الأُذُنِ المُخاطِيّ

otitis mycotica TA ; *otite mycosique* الْتِهابُ الأُذُنِ بالفُطْرِيّات

otitis sclerotica ; *otite sclérotique* الْتِهابُ الأُذُنِ المُصَلِّب

parasitic otitis TA ; *otite parasitaire* الْتِهابُ الأُذُنِ الطُّفَيلِيّ

secretory otitis media ; *otite moyenne séreuse* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى الإفْرازِيّ

seromucous otitis ; *otite séromuqueuse* الْتِهابُ الأُذُنِ المَصْلِيُّ المُخاطِيّ

serous otitis ; *otite séreuse* الْتِهابُ الأُذُنِ المَصْلِيّ

serous otitis media ; *otite moyenne séreuse* الْتِهابُ الأُذُنِ الوُسْطَى المَصْلِيّ

traumatic otitis ; *otite traumatique* الْتِهابُ الأُذُنِ الرَّضْحِيّ

tuberculous otitis ; *otite tuberculeuse* الْتِهابُ الأُذُنِ السُّلِّيّ

oto- ; ***oto-*** سابقة بمعنى الأُذُن

otoacariasis ; ***oto-acariase*** حُلامٌ أُذُنِيّ (انْتِشارُ الحَيَواناتِ بِالحَلَم)

otoantritis ; ***oto-antrite*** الْتِهابُ الأُذُنِ والغار

otobiosis ; ***otobiose*** داءُ القَتُونات

Otobius ; ***otobius*** القَتُون (جِنْسٌ مِنَ القُراد)

otoblennorrhea ; ***otoblennorrhée*** سَيَلانُ الأُذُن

otocariasis (= otoacariasis) ; ***oto-acariase*** حُلامٌ أُذُنِيّ

Otocentor (= Anocentor) ; ***Dermatocentor*** ناخِسُ الأُذُن (= ناخِسُ الشَّرَج) (جنس من الحَلَم)

Otocentor nitens (= Anocentor nitens) ; *Dermatocentor nitens* ناخِسُ الشَّرَجِ الزّاهِي

otocephalus ; ***otocéphale*** *[monstre]* مُتَّحِدُ الأُذُنَيْن [مسخ]

otocephaly ; ***otocéphalie*** *[monstre]* اتِّحادُ الأُذُنَيْن [مسخ]

otocerebritis (= otoencephalitis) ; ***otocérébrite*** (= *otoencéphalite*) الْتِهابُ الدِّماغِ الأُذُنِيُّ المَنْشَأ

otocleisis ; ***otocléisis*** انْسِدادُ الأُذُن

otoconia (= statoconia) [sing.otoconium] ; ***otoconie*** غُبارُ الأُذُن (= غُبارُ التَّوازُن)

otoconite, otoconium [pl.otoconia] ; ***otoconie, poussière auditive*** غُبَيرَةُ الأُذُن (= غُبَيرَةُ التَّوازُن)

otocranial ; ***otocrânien*** متعلق بالقِحْفِ الأُذُنِيّ

otocranium ; ***pétromastoïde*** القِحْفُ الأُذُنِيّ

otocyst ; ***otocyste*** الكِيسَةُ السَّمْعِيَّة

Otodectes ; ***Otodectes*** عَضّاضُ الأُذُن (جِنْسٌ مِنَ السُّوس)

otodynia (= otalgia) ; ***otalgie*** أَلَمُ الأُذُن

otoencephalitis ; ***otoencéphalite*** الْتِهابُ الأُذُنِ والدِّماغ

otoganglion (= ganglion oticum) ; ***ganglion otique*** العُقْدَةُ الأُذُنِيَّة

otogenic, otogenous ; ***otogène*** أُذُنِيُّ المَنْشَأ

otography ; ***otographie*** تَوْصِيفُ الأُذُن

otohemineurasthenia ; ***otohémineurasthénie*** وَهَنٌ عَصَبِيٌّ سَمْعِيٌّ شِقِّي

otolaryngology (= otorhinolaryngology) ; ***otolaryngologie*** طِبُّ الأَنْفِ والأُذُنِ والحَنْجَرَة

otolite, otolith (= statoconia) ; ***otolithe*** (= *statolithe*) غُبارُ التَّوازُن

otolithiasis ; ***otolithiase*** تَحَصِّي الأُذُن

otologic ; ***otologique*** متعلق بِطِبِّ الأُذُن

otologist ; ***otologiste, auriste*** طَبِيبُ الأُذُن

otology ; ***otologie*** طِبُّ الأُذُن

otomastoiditis ; ***otomastoïdite*** الْتِهابُ الأُذُنِ والخُشّاء

otomucormycosis ; ***mucormycose auriculaire*** فُطارٌ عَفَنِيٌّ أُذُنِيّ

otomyasthenia ; ***otomyasthénie*** وَهَنُ عَضَلِ الأُذُن

Otomyces (= Aspergillus) ; ***Otomyces*** الرَّشّاشِيَّة (جنس من الفطريات الناقصة)

Otomyces hageni (= Aspergillus nidulans) ; *Otomyces purpureus* الرَّشّاشِيَّةُ المُعَشِّشَة

Otomyces purpureus (= Aspergillus nidulans) ; *Otomyces purpureus* الرَّشَّاشِيَّةُ المُعَشِّشَة
otomycosis ; *otomycose* فُطارٌ أُذُنِيّ
otomycosis aspergillina ; *otomycose aspergillaire* فُطارٌ أُذُنِيٌّ رَشَّاشِيّ
otomyiasis ; *otomyiase* داءُ النَّغَف الأُذُنِيّ
otoneuralgia ; *otonévralgie* أَلَمُ الأُذُنِ العَصَبِيّ
otoneurasthenia ; *otoneurasthénie* وَهَنٌ عَصَبِيٌّ أُذُنِيّ
otoneurologic (= otoneurological) ; ***otoneurologique*** متعلق بالجهاز العَصَبِيِّ الأُذُنِيّ
otoneurology ; *otoneurologie, neuro-otologie* طِبُّ الجِهازِ العَصَبِيِّ الأُذُنِيّ
otopathy ; *otopathie* إعْتِلالٌ أُذُنِيّ
otopharyngeal ; *otopharyngé, otopharyngien* أُذُنِيٌّ بُلْعومِيّ
otophone ; *otophone* مِسْماعٌ أُذُنِيّ
otopiesis ; *otopoïèse* انْكِماشُ طَبْلَةِ الأُذُن
otoplasty ; *otoplastie* رَأْبُ الأُذُن
otopolypus ; *polype de l'oreille* سَليلَةُ الأُذُن
otopyorrhea ; *otorrhée purulente* ثَرٌّ أُذُنِيٌّ قَيحِيّ
otopyosis ; *otopathie purulente* تَقَيُّحُ الأُذُن
otor (= aural) ; ***aural, otique*** أُذُنِيّ
otorhinolaryngology ; *otorhinolaryngologie* طِبُّ الأَنْفِ والأُذُنِ والحَنْجَرَة
otorhinology ; *otorhinologie* طِبُّ الأَنْفِ والأُذُن
otorrhagia ; *otorragie* نَزْفٌ أُذُنِيّ
otorrhea ; *otorrhée* ثَرٌّ أُذُنِيّ
cerebrospinal fluid otorrhea ; *otorrhée avec du liquide céphalo-rachidien* ثَرٌّ أُذُنِيٌّ بالسَّائِلِ النُّخاعِيّ
otosalpinx (= tuba auditoria) ; ***trompe d'Eustache*** النَّفير
otosclerosis ; *otosclérose* تَصَلُّبُ الأُذُن
clinical otosclerosis ; *otosclérose clinique* تَصَلُّبُ الأُذُنِ السَّريرِيّ
cochlear otosclerosis ; *otosclérose cochléaire* تَصَلُّبُ الأُذُنِ القَوْقَعِيّ
obliterative otosclerosis ; *otosclérose oblitérante* تَصَلُّبُ الأُذُنِ المُسِدّ
otosclerotic ; *otoscléreux* متعلق بتَصَلُّبِ الأُذُن
otoscope ; *otoscope* مِنْظارُ الأُذُن
otoscopy ; *otoscopie* تَنْظيرُ الأُذُن
otosis ; *hallucination auditive* تَحْريفُ المَسْموع
otospongiosis (= otosclerosis) ; ***otospongiose*** (= *otosclérose*) تَكَسُّنٌ إسفنجِيٌّ أُذُنِيّ (= تَصَلُّبُ الأُذُن)
otosteons (= statoconia) ; ***otolithes*** (= *statoconie*) غُبارُ التَّوازُن

ototoxic ; *ototoxique* سامٌّ للأُذُن
ototoxicity ; *ototoxicité* تَسَمُّمٌ أُذُنِيّ
OU (= oculus uterque, each eye) ; ***abr de*** (*chaque œil*) مختصر لِكُلِّ عَيْن
ouabain ; *ouabaïne* وابائين (دَواءٌ عليكوزيدِيٌّ قَلْبِيّ)
oul- ; *ul-* 1. سابقة بمعنى النَّدْبَة 2. سابقة بمعنى اللِّثَة
oula (= gingiva) ; ***gencive*** لِثَة
oulectomy ; *ulectomie* 1. اسْتِئْصالُ النَّدْبَة 2. اسْتِئْصالُ اللِّثَة
oulhemorrhagia ; *gingivorragie, hémorragie des gencives* نَزْفُ اللِّثَة
oulitis (= gingivitis) ; ***gingivite*** الْتِهابُ اللِّثَة
ouloid ; *en forme de cicatrice* نَدْبِيُّ الشَّكْل
oulorrhagia ; *gingivorragie, hémorragie des gencives* نَزْفُ اللِّثَة
ounce ; *once* أونصَة
fluid ounce ; *once liquide* أونصَةٌ سائِلَة
outbreak ; *flambée* [*pl.flambées*], ***eclosion*** [*pl.éclosions*] فاشية [ج: فاشيات]
outbreeding ; *reproduction externe* تَزاوُجُ الأَباعِد
outcome ; *évolution d'une maladie* نَتيجَة
outcross ; *croisement externe* هَجينُ الأَباعِد
outer ; *extérieur* خارِجِيّ
outer ear ; *oreille externe* أُذُنٌ خارِجِيَّة
outflow ; *écoulement* تَدَفُّق
outgrowth ; *excroissance* انْتِبات
outlay (= onlay graft) ; ***greffe*** طُعْمٌ راصِع
outlet ; *sortie, issue* مَخْرَج
outlet forceps (= lower forceps) ; *forceps de sortie* (= *forceps inférieur*) مِلْقَطُ المَخْرَج (= مِلْقَطٌ سفلِيّ)
pelvic outlet ; *détroit inférieur* مَخْرَجُ الحَوض (فُتْحَةُ الحَوضِ السُّفْلِيَّة)
thoracic outlet ; *sortie thoracique* مَخْرَجُ الصَّدْر (فُتْحَةُ الصَّدْرِ السُّفْلِيَّة)
outlier ; *anormal* [*statistique*] ناشِز [إحصاء]
outline ; *1. contour 2. plan sommaire* 1. حِفاف 2. مُخَطَّطٌ تَمْهِيدِيّ
basal seat outline ; *tracé du siège basal* حِفافُ المَقَرِّ القاعِدِيّ
extension outline ; *tracé de l'extension* حِفافُ التَّمْديد
outline form ; *forme du tracé* شَكْلُ الحِفاف
outpatient ; *consultant externe* مَريضٌ خارِجِيّ
outpatient clinic ; *service des consultations externes* العِيادَةُ الخارِجِيَّة
outpatient services ; *services de la consultation externe* خَدَماتُ العِيادَةِ الخارِجِيَّة
outpatient surgery ; *chirurgie externe* جِراحَةُ العِيادَةِ الخارِجِيَّة
outpocket ; *poche externe* جَيبٌ خارِجِيّ
outpocketing (= evagination) ; ***évagination, saillie*** تَجَيُّبٌ خارِجِيّ

(= إنْدِلاق)

outpouching (= evagination) ; *1. poche, ectasie sacculaire 2. diverticule* — تَجَيُّبٌ خَارِجِيّ (= انْدِلاق)

output ; *débit [pl.débits]* — 1. نِتَاج 2. مُخْرَج [ج:مُخْرَجَات] 3. إخراج

cardiac output ; *débit cardiaque* — النِّتَاجُ القَلْبِيّ

energy output ; *rendement énergétique* — مُخْرَجُ الطَّاقَة

output area ; *zone de débit* — بَاحَةُ الإخْرَاج

output device ; *dispositif de débit* — جُهَيْزَةُ الإخْرَاج

output file ; *lime de débit* — مِلَفُّ الإخْرَاج

output unit ; *unité de débit* — وَحْدَةُ الإخْرَاج

stroke output ; *volume systolique, débit systolique* — نِتَاجُ الضَّرْبَة (القَلْبِيَّة)

urinary output ; *débit urinaire* — النِّتَاجُ البَوْلِيّ

outreach ; *qui se rapporte aux interventions médico-sociales de rue ou aux services communautaires* — إيصاليّ

outreach activity ; *activité de rue* — نَشَاطٌ إيصَالِيّ

ov- ; *ov-, oo-* — سابقة بمعنى البَيْضَة

ova [sing.ovum] ; *oeufs [sing.oeuf]* — بُيوض [ف: بَيضة]

oval ; *oval* — بَيْضَوِيّ

oval window ; *fenêtre ovale* — النَّافِذَةُ البَيْضَوِيَّة

ovalbumin ; *ovalbumine* — أَلْبومينُ البَيض

ovalocytary (= elliptocytary) ; *elliptocytaire* — متعلق بالكُرَيَّة الإهْلِيلَجِيَّة

ovalocyte (= elliptocyte) ; *ovalocyte (= elliptocyte)* — كُرَيَّةٌ إهْلِيلَجِيَّة

ovalocytosis (= elliptocytosis) ; *ovalocytose (= elliptocytose)* — وُجودُ الإهْلِيلَجِيَّات

ovarialgia (= oophoralgia) ; *ovarialgie (= oophoralgie)* — أَلَمُ المَبِيض

ovarian ; *ovarien* — مَبِيضِيّ

ovarian artery ; *artère ovarienne* — الشِّرْيانُ المَبِيضِيّ

ovarian follicle ; *follicule ovarien* — جُرَيْبٌ مَبِيضِيّ

ovarian ligament ; *ligament utéro- ovarien* — رِباطُ المَبِيض

ovarian vein ; *veine ovarienne* — الوَرِيدُ المَبِيضِيّ

ovariectomize ; *ovariectomiser* — يَسْتَأْصِلُ المَبِيض

ovariectomized ; *ovariectomisée* — مُسْتَأْصَلَةُ المَبِيض

ovariectomy ; *ovariectomie, oophorectomie* — اسْتِئْصالُ المَبِيض

ovario- ; *ovario-* — سابقة بمعنى المَبِيض

ovariocele ; *ovariocèle* — قِيلَةٌ مَبِيضِيَّة

vaginal ovariocele ; *ovariocèle vaginale* — قِيلَةٌ مَبِيضِيَّةٌ مَهْبِلِيَّة

ovariocentesis ; *ovariocentèse* — بزْلُ المَبِيض

ovariocyesis ; *grossesse ovarienne* — حَمْلٌ مَبِيضِيّ

ovariodysneuria ; *névralgie ovarienne* — أَلَمٌ عَصَبِيٌّ مَبِيضِيّ

ovariogenic ; *ovariogène* — مَبِيضِيُّ المَنْشَأ

ovariohysterectomy ; *oophorohystérectomie* — اسْتِئْصالُ المَبِيضَين والرَّحِم

ovariopathy ; *maladie de l'ovaire* — اعْتِلالٌ مَبِيضِيّ

ovariopexy ; *ovariopexie* — تَثْبيتُ المَبِيض

ovariorrhexis ; *rupture d'un ovaire* — تَمَزُّقُ المَبِيض

ovariosalpingectomy ; *oophorosalpingectomie* — اسْتِئْصالُ المَبِيضِ والبوق

ovariostomy ; *ovariostomie, oophorostomie* — فَغْرُ المَبِيض

ovariotestis ; *ovariotestis, ovotestis* — خُصْيَةٌ مَبِيضِيَّة، خُصْمَبِيض

ovariotherapy (= ovotherapy) ; *ovariothérapie* — المُداواةُ بِخُلاصَةِ المَبِيض

ovariotomy ; *ovariotomie* — بَضْعُ المَبِيض

abdominal ovariotomy ; *ovariotomie abdominale* — بَضْعُ المَبِيضِ بِطَرِيقِ البَطْن

vaginal ovariotomy ; *ovariotomie vaginale* — بَضْعُ المَبِيضِ بِطَرِيقِ المَهْبِل

ovariotubal ; *ovariotubaire* — مَبِيضِيٌّ بُوقِيّ

ovaritis ; *ovarite* — الْتِهابُ المَبِيض

ovarium TA [pl.ovaria] (= ovary or female gonad) ; *ovaire [pl.ovaires]* — المَبِيض [ث: مَبَايض]

ovarium bipartitum, ovarium disjunctum ; *ovaire à deux lobes* — مَبِيضٌ ثُنائِيُّ الفَصّ

ovarium gyratum ; *ovaire pivoté* — مَبِيضٌ تَلَفُّفِيّ

ovarium lobatum ; *ovaire lobé* — مَبِيضٌ مُفَصَّص

ovarium masculinum (= appendix testis) ; *hydatide sessile de Morgagni (= appendice testiculaire)* — المَبِيضُ الذَّكَرِيّ (= زائِدَةُ الخُصْيَة)

ovarotherapy ; *ovariothérapie* — المُداواةُ بِخُلاصَةِ المَبِيض

ovary ; *ovaire* — المَبِيض

adenocystic ovary ; *ovaire adénokystique* — مَبِيضٌ غُدِّيٌّ كِيسِيّ

embryonic ovary ; *ovaire embryonnaire* — مَبِيضٌ جَنِينِيّ

oyster ovaries ; *ovaires sclérokystiques* — مَبايِضُ مَحارِيَّة

polycystic ovary ; *ovaire polykystique* — مَبِيضٌ مُتَعَدِّدُ الكِيسات

undescended ovary ; *ovaire non descendu* — مَبِيضٌ غَيرُ نازِل

oven ; *four* — فُرْن

paraffin-embedding oven ; *four d'inclusion de paraffine* — فُرْنُ الانْطِمارِ بالبَرافين

over- ; *sur-* — سابقة بمعنى الإفْرَاط

over-the-counter ; *vendu sans ordonnance* — مُتاحٌ بِدُونِ وَصْفَة

overactive ; *suractif* — مُفْرِطُ النَّشاط

overactivity ; *suractivité* — فَرْطُ النَّشاط

overaffection ; *suraffection* — عاطِفَةٌ مُفْرِطَة

overaggressive ; *suragressif* — مُفْرِطُ العُدْوانِيَّة

overanxiety ; *suranxiété* — قَلَقٌ مُفْرِط

overbite ; *surocclusion* تَراكُبُ العَضَّة
deep overbite ; *surocclusion profonde* تَراكُبُ العَضَّةِ العَميق
horizontal overbite ; *surocclusion horizontale* تَراكُبُ العَضَّةِ الأُفُقِيّ
incomplete overbite ; *surocclusion incomplète* تَراكُبُ العَضَّةِ النّاقِص
vertical overbite ; *surocclusion verticale* تَراكُبُ العَضَّةِ العَموديّ
overbreathing (= hyperventilation) ; ***hyperpnée*** تَنَفُّسٌ مُفْرِط (= فَرْطُ التَّهْوِيَة)
overcarving ; ***surscuplture*** انْتِحاتٌ مُفْرِط
overclosure ; ***surfermeture*** فَرْطُ الإغْلاق
reduced interarch distance overclosure ; *surfermeture de la distance réduite entre les deux arcs* فَرْطُ الإغْلاقِ بِنَقْصِ المَسافَةِ بَين الفَكَّين
overcompensation ; ***surcompensation*** فَرْطُ المُعاوَضَة
overcondensing ; ***surcondensation*** تَكْثيفٌ زائِد (لِلْحَشْوَةِ السِّنِّيَّة)
overcorrection ; ***surcorrection*** التَّصْحيحُ المُفْرِط (في العَدَسات)
overcrowding ; ***entassement, surpeuplement, encombrement*** احْتِشادٌ مُفْرِط
overdenture (= overlay denture) ; ***surdentier*** *(= couche supérieure de dentier)* بِذْلَةٌ سِنِّيَّةٌ تَرْفيدِيَّة
overdependency ; ***surdépendance*** اتِّكالِيَّةٌ مُفْرِطَة
overdetermination ; ***surdétermination, détermination multiple*** كَثْرَةُ المُحَدِّدات (تَحْليلٌ نَفْسِيّ)
overdigitalization ; ***surdigitalisation*** فَرْطُ الدَّجْتَلَة
overdominance ; ***surdominance*** سِيادَةٌ مُفْرِطَة
overdosage ; ***surdosage*** تَعاطي جُرْعَةٍ مُفْرِطَة
overdose ; ***surdose*** 1. يُفْرِطُ في الجُرُعات 2. جُرْعَةٌ مُفْرِطَة
overdrive, overdriving ; ***entraînement électrosystolique rapide*** اسْتِيَاقٌ مُفْرِط
overeating ; ***alimentation excessive, hyperphagie*** فَرْطُ الأَكْل
overeruption (= supraction) ; ***suréruption*** تَجاوُزٌ إطْباقِيّ
overexertion ; ***surmenage*** فَرْطُ الإجْهاد
overextension ; ***hyperextension*** تَمْديدٌ مُفْرِط
overfatigue ; ***surfatigue*** فَرْطُ التَّعَب
overfeeding ; ***suralimentation*** فَرْطُ الإطْعام
overfill ; ***surremplir*** 1. يُفْرِطُ في المَلْء 2. يُفْعِم
overflexion ; ***surflexion*** ثَنْيٌ مُفْرِط
overflow ; ***débordement*** 1. فائِض 2. يَفيض
overgrafting ; ***surgreffe*** طُعْمٌ فَوْقِيّ؛ طُعْمٌ على طُعْم
overgrowth ; ***surcroissance*** فَرْطُ النُّمُوّ
overhang ; ***surplomb*** طُنافَة

overhead projector ; ***projecteur en haut*** عارِضٌ مِن فَوْقِ الرُّؤوس؛ مِعْكاس
overhydration ; ***hyperhydratation*** فَرْطُ سَوائِلِ البَدَن
overinflation ; ***surinflation*** فَرْطُ الانْتِفاخ
nonobstructive pulmonary overinflation ; *surinflation pulmonaire non obstructive* فَرْطُ الانْتِفاخِ الرِّئَوِيُّ غَيْرُ السّادّ
obstructive pulmonary overinflation ; *surinflation pulmonaire obstructive* فَرْطُ الانْتِفاخِ الرِّئَوِيُّ السّادّ
overjet, overjut (= horizontal overlap) ; ***vestibuloclusie*** *(= chevauchement horizontal) [dents]* تَراكُبٌ أُفُقِيّ [أسنان]
overlap ; ***1. chevaucher, se recouvrir 2. chevauchement*** 1. تَراكَبَ 2. تَراكُب
horizontal overlap ; *chevauchement horizontal* تَراكُبٌ أُفُقِيّ
vertical overlap ; *chevauchement vertical* تَراكُبٌ عَموديّ
overlay ; ***revêtement, recouvrement*** 1. يُرْفِد 2. تَرْفيد
emotional overlay (= psychogenic overlay) ; *revêtement émotionnel (= revêtement psychogène)* تَرْفيدٌ انْفِعالِيّ (= تَرْفيدٌ نَفْسِيُّ المَنْشَأ)
psychogenic overlay ; *revêtement psychogène* تَرْفيدٌ نَفْسِيُّ المَنْشَأ
overlie ; ***recouvrir*** اضْطِجاعٌ ضاغِط (قتل الأم الرضيع بالانقلاب فوقه أثناء النوم)
overload ; ***surcharge*** تَحْميلٌ مُفْرِط
aortic overload ; *surcharge aortique* تَحْميلٌ مُفْرِطٌ أَبْهَرِيّ
circulatory overload ; *surcharge circulatoire* تَحْميلٌ مُفْرِطٌ دَوَرانِيّ
iron overload ; *surcharge en fer* تَحْميلٌ مُفْرِطٌ بِالحَديد
stimulus overload ; *surcharge de stimulation* تَحْميلٌ مُفْرِطٌ تَنْبيهِيّ
overmaturity ; ***surmaturité*** فَرْطُ النُّضْج
overmedicate ; ***surmédicaliser, hypermédicaliser*** يُفْرِطُ في المُداواة
overmedication ; ***surmédication*** فَرْطُ المُداواة
overnutrition ; ***surnutrition*** تَغْذِيَةٌ مُفْرِطَة
overpopulated ; ***surpeuplé*** مُزْدَحِمُ السُّكّان
overpopulation ; ***surpopulation*** زِيادَةُ السُّكّان
overprescribe ; ***surprescrire*** يُفْرِطُ في وَصْفِ الدَّواء
overprotection ; ***surprotection, hyperprotection*** حِمايَةٌ مُفْرِطَة
overreaching ; ***suratteinte*** فَرْطُ المُواغَلَة (اضطراب في مشية الخيل)
overreaction ; ***surréaction*** 1. تَفاعُلٌ مُفْرِط 2. رَدُّ فِعْلٍ مُفْرِط
overresponse ; ***réponse exagérée*** اسْتِجابَةٌ مُفْرِطَة
overriding ; ***chevauchement*** امْتِطاء
oversedation ; ***sursédation*** فَرْطُ التَّهْدِئَة
overstain ; ***surcoloration*** فَرْطُ التَّلْوين
overstimulation ; ***surstimulation*** تَنْبيهٌ مُفْرِط
overstrain, overstress ; ***surmenage*** فَرْطُ الإجْهاد
overt ; ***patent, manifeste, extériorisé*** واضِح

overtoe (= overriding toe) ; ***surorteil*** *(= orteil de chevauchement)* وَكَع

overtransfusion ; *hypervolémie résultant de tansfusions excessives* فَرْطُ ثِقَلِ الدَّم

overuse ; *1. surutiliser 2. surutilisation* 1. يُفْرِطُ في الاسْتِعْمال 2. فَرْطُ الاسْتِعْمال

overventilation ; *hyperventilation* فَرْطُ التَّهْوِيَة

overweight ; *embonpoint, surpoids, excès pondéral* فَرْطُ الوَزْن

muscular overweight ; *surpoids musculaire* فَرْطُ الوَزْنِ بزِيَادَةِ العَضَل

obese overweight ; *surpoids par obésité* فَرْطُ الوَزْنِ بالسُّمْنَة

ovi [sing.ovum] ; ***oeufs*** *[sing.oeuf]* بُيوض [ف بَيضَة]

ovi albumin ; *albumine des oeufs* أَلْبومينُ البَيْض

ovi vitellus ; *vitellus des oeufs* مُحُّ البَيض

ovi- ; *ovi-, ovo-, oo-* سابقة بمعنى البَيْضَة

ovicidal, ovicide ; *ovicide* مُبيدُ البُيوض

oviducal, oviductal ; *ovicanalaire* 1. بُوقِيّ 2. متعلق بقَنَاةِ البَيْض

oviduct ; *oviducte* 1. البوق 2. قَنَاةُ البَيْض

oviferous ; *ovifère* مُنْتِجٌ للبَيْض

ovification (= ovulation) ; ***ovulation*** إباضَة

oviform (= ovoid) ; ***oviforme*** *(= ovoïde)* بيضاوِيّ

ovigenesis ; *ovogenèse* 1. تَكَوُّنُ البَيض 2. تَكَوُّنُ البَيضَة

ovigenetic ; *ovogénétique* متعلق بتَكَوُّنِ البَيضَة

ovigenic, ovigenous ; *ovigène* 1. مكوِّن للبَيض 2. مُكَوِّنٌ للبَيضَة

ovigerm (= 1 oogonium 2. oocyte) ; ***ovigerme*** *(= 1. oogonie 2. oocyte)* 1. بِزْرَةُ البَيضَة 2. الخَلِيَّةُ البَيضِيَّة

ovigerous ; *ovigère* 1. حامِلُ البَيضَة 2. منتجٌ للبَيض

ovination ; *inoculation avec la variole ovine* تَضْئِين (تلقيح بفيروس جُدَرِيّ الضأن)

ovine ; *ovin* ضَأنِيّ

ovinia (= sheep-pox) ; ***clavelée, variole ovine, ovinia*** جُدَرِيُّ الضَأن

oviparity ; *oviparité* بَيُوضِيَّة

oviparous ; *ovipare* بَيُوض

oviposit ; *1. pondre 2. ponte, oviposition* 1. يَسْرَأ (يَضَعُ البَيْض في الحشرات) 2. سَرْء (وَضْعُ البَيْض في الحشرات)

oviposition ; *ponte, oviposition* سَرْء (وَضْعُ البَيْض في الحشرات)

ovipositor ; *ovipositeur* مَسْرَأ (مَوْضِعُ وَضْعِ الحشرات)

ovisac (= graafian follicle) ; ***ovisac*** جُرَيبُ غراف

ovium ; *oeuf mûr* البَيضَةُ النَّاضِجَة

ovo- ; *ovo-* سابقة بمعنى البَيْضَة

ovoblast ; *ovoblaste* أرومَةُ البَيضَة

ovocenter ; *centosome, ovocentre* مَرْكَزُ البَيضَة

ovocyte (= oocyte) ; ***ovocyte*** الخَلِيَّةُ البَيضِيَّة

ovogenesis (= oogenesis) ; ***ovogénie*** تَكَوُّنُ البَيضَة

ovogonium (= oogonium) ; ***ovogonie*** *(= oogonie)* بِزْرَةُ البَيضَة

ovoid ; *ovoïde* *(oviforme)* بَيضاوِيّ

ovolytic ; *ovolytique* حالُّ ألبومينِ البَيْضَة

ovomucoid ; *ovomucoïde* مُخاطانِيُّ البَيض

ovoplasm ; *ovoplasme* جِبْلَةُ البَيضَة

ovotestis ; *ovotestis* خُصْمَبيض، خُصْيَةٌ ومَبِيض

ovotherapy ; *ovariothérapie* مُداواةٌ بخُلاصةِ المَبيض

ovotransferrin ; *ovotransferrine* أُوفُوترانْسفيرِّين (بروتين في البيضة)

ovoverdin ; *ovoverdine* أوفُوفيردين (صبغ في بيوض الأسماك)

ovoviviparity ; *ovoviparité* بَيُوضِيَّة وَلُودِيَّة

ovoviviparous ; *ovovipare* بَيُوض وَلُود

ovula [sing.ovulum] ; ***ovules*** *[sing.ovule]* بُيَيضات [ف:بُيَيضَة]

ovula nabothi (= Nabothian follicles) ; *oeufs de Naboth* بُيَيضاتُ نابوث (= جُرَيباتُ نابوث)

ovular ; *ovulaire* بُيَيضِيّ

ovulate ; *pondre* تَبيض

ovulation ; *ovulation* إباضَة

amenstrual ovulation ; *ovulation amenstruelle* إباضَةٌ لاحَيضِيَّة

anestrous ovulation ; *ovulation non oestrale* إباضَةٌ لاوِدقِيَّة

paracyclic ovulation (= supplementary ovulation) ; *ovulation paracyclique* *(= ovulation supplémentaire)* إباضَةٌ موازِيَةٌ للدَّورَة (= إباضَةٌ إضافِيَّة)

supplementary ovulation ; *ovulation supplémentaire* إباضَةٌ إضافِيَّة

ovulatory ; *ovulatoire* إباضِيّ

ovule ; *ovule* *[pl.ovules]* بُيَيضَة [ج: بُيَيضات]

graafian ovules ; *follicules de De Graaf* بُيَيضاتُ غراف

Naboth's ovules ; *œuf(ou kystes ou vésicules) de Naboth* بُيَيضاتُ نابوث

primitive ovule, primordial ovule ; *follicule primordial* البُيَيضَةُ البَدْئِيَّة

ovulo- ; *ovuli-* سابقة بمعنى البَيْضَة

ovulogenous ; *ovuligène* 1. بَيْضِيُّ المَنْشَأ 2. بُيَيْضِيُّ المَنْشَأ

ovulum ; *ovule* 1. بُيَيْضَة 2. بَيْضَة

ovum TA [pl.ovi] (= an egg) ; ***œuf*** *[pl.œufs]*, ***ovule*** بَيْضَة [ج: بُيوض]

alecithal ovum TA ; *œuf oligolécithique* بَيْضَةٌ ضَئِيلَةُ المُحّ

blighted ovum ; *ovule rouillé* بَيْضَةٌ تالِفَة

Bryce-Teacher ovum ; *ovule de Bryce-Teacher* بَيْضَةُ برايس-تيتْشَر (بيضة صغيرة الحجم)

centrolecithal ovum ; *ovule centrolécithe* بَيْضَةٌ مَرْكَزِيَّةُ المُحّ

cleidoic ovum ; *ovule cléidoïque* بَيْضَةٌ ذاتِيَّةُ التَّغْذِيَة

ectolecithal ovum ; *ovule ectolécithique* بَيْضَةٌ طَرَفِيَّةُ المُحّ

fertilized ovum (= zygote) ; *oeuf fécondé (= zygote)* بَيْضَةٌ مُخَصَّبَة (= زَيْجُوت)

Hertig-Rock ova ; *oeufs de Hertig-Rock* بُيُوضُ هِرتيغ-رُوك (بُيُوض ملقحة بعمر 1-17 يومًا)

holoblastic ovum ; *oeuf holoblastique* بَيْضَةٌ تامَّةُ الانْشِطار

isolecithal ovum ; *oeuf isolécithique* بَيْضَةٌ مَبْثوثَةُ المُحّ

lecithal ovum ; *oeuf lécithique* بَيْضَةٌ ذاتُ مُحّ

macrolecithal ovum ; *oeuf macrolécithique* بَيْضَةٌ ضَخْمَةُ المُحّ

Mateer-Streeter ovum ; *oeuf de Mateer-Streeter* بَيْضَةُ ماتير-ستريتَر (بَيضَةٌ مُلَقَّحَةٌ بعمر 18 يَومًا)

medialecithal ovum ; *oeuf mésolécithique* بَيْضَةٌ مُتَوَسِّطَةُ المُحّ

megalecithal ovum ; *oeuf mégalécithique (= oeuf macrolécithique)* بَيْضَةٌ ضَخْمَةُ المُحّ

meroblastic ovum ; *oeuf méroblastique* بَيْضَةٌ جُزْئِيَّةُ التَّقَسُّم

mesolecithal ovum ; *oeuf mésolécithique* بَيْضَةٌ مُتَوَسِّطَةُ المُحّ

microlecithal ovum (= miolecithal ovum) ; *oeuf microlécithique (= oeuf miolécithique)* بَيْضَةٌ ضَئِيلَةُ المُحّ

Miller ovum ; *oeuf de Miller* بَيْضَةُ مِيلَر (بَيضَةٌ مُلَقَّحَةٌ بعمر10-11 يومًا)

miolecithal ovum ; *oeuf miolécithique* بَيْضَةٌ ضَئِيلَةُ المُحّ

oligolecithal ovum (= miolecithal ovum) ; *oeuf oligolécithique (= oeuf miolécithique)* بَيْضَةٌ ضَئِيلَةُ المحّ

Peters' ovum ; *oeuf de Peter* بَيْضَةُ بِيتَرْس (بَيْضَةٌ مُلَقَّحَةٌ بعمر 13-14 يومًا)

polylecithal ovum (= macrolecithal ovum) ; *oeuf polylécithique (= oeuf macrolécithique)* بَيْضَةٌ ضَخْمَةُ المُحّ

primitive ovum (= primordial ovum) ; *œuf primitif (= oeuf primordial)* بَيْضَةٌ بَدْئِيَّة

primordial ovum ; *oeuf primordial* بَيْضَةٌ بَدْئِيَّة

telolecithal ovum ; *oeuf télolécithique* بَيْضَةٌ قُطْبِيَّةُ المُحّ

unfertilized ovum ; *oeuf non fécondé* بَيْضَةٌ لامُخَصَّبَة

ox ; ***boeuf*** ثَور

ox bile extract ; *extrait de bile de boeuf* خُلاصَةُ صَفراءِ الثَّور

ox- ; ***ox-*** 1. سابقة كيميائية بمعنى **الأكسجين** 2. سابقة كيميائية بمعنى **الحَمْض**

oxabazole ; ***oxabazole*** أوكسابازُول (دَواءٌ مُضادٌ لِلهِيستامين)

oxacillin ; ***oxacilline*** أوكساسيلِّين (مُضادٌ حَيَوِيّ)

oxalated ; ***oxalaté*** أوكسالاتِيّ (مُعامَلٌ بالأوكسالات)

oxalation ; ***oxalation*** مُعامَلَةٌ بالأوكسالات

oxalemia ; ***hyperoxalémie*** وُجودُ الأوكسالاتِ بِالدَّم

oxalism ; ***oxalisme*** التَّسَمُّمُ بالأوكسالات

oxalosis ; ***oxalose*** الدَّاءُ الأوكسالِيّ (توضع الأوكسالات في النسج)

oxaluria ; ***oxalurie*** بِيلَةٌ أوكسالِيَّة

oxamniquine ; ***oxamniquine*** أوكسامنيكين (دَواءٌ مُضادٌ لِلبِلْهارسِيَّات)

oxanamide ; ***oxanamide*** أوكسانامِيد (دَواءٌ مُهَدِّىء)

oxandrolone ; ***oxandrolone*** أوكساندرُولُون (ستيرُويدٌ بَنَّاء)

oxantel ; ***oxantel*** أوكسانْتيل (دَواءٌ مُضادٌ لِلدِّيدان)

oxaprozin ; ***oxaprozine*** أوكسابْرُوزِين (دَواءٌ مُضادٌ لِلالْتِهاب)

oxathazaine ; ***oxathazaïne*** أوكساتازايين (بَنِّجٌ مَوضِعِيّ)

oxatomide ; ***oxatomide*** أوكساتُومِيد (دَواءٌ مُضادٌ لِلهِيستامين)

oxazepam ; ***oxazépam*** أوكسازِيبام (دَواءٌ مُهَدِّىء)

oxetorone ; ***oxétorone*** أوكسِيتُورُون (دَواءٌ مُسَكِّنٌ في الشَّقيقَة)

oxfendazole ; ***oxfendazole*** أوكسفيندازُول (دَواءٌ مُضادٌ لِلديدان)

oxgall (= ox bile) ; ***bile de bœuf*** صَفْراءُ الثَّور

oxibendazol ; ***oxibendazol*** أوكسِيبِندازُول (دَواءٌ بَيطَرِيٌّ مُضادٌ للديدان)

oxicephaly ; ***oxicéphalie*** تَسَنُّمُ الرَّأس

oxidant ; ***oxydant*** مُؤَكْسِد

oxidase ; ***oxydase*** *[enzyme]* أُكسيداز [إنزيم]

amine oxidase ; *amine-oxydase [enzyme]* أُكسيدازُ الأمين [إنزيم]

amino acid oxidase ; *amino-acide-oxydase [enzyme]* أُكسيدازُ الحَمْضِ الأمينِيّ [إنزيم]

ascorbate oxidase ; *ascorbate-oxydase [enzyme]* أُكسيدازُ الأسكوربات [إنزيم]

ascorbic acid oxidase ; *oxydase de l'acide ascorbique [enzyme]* أُكسيدازُ حَمْضِ الأسكوربيك [إنزيم]

diamine oxidase ; *diamine-oxydase [enzyme]* أُكسيدازُ ثُنائِيِّ الأمين [إنزيم]

direct oxidase (= oxygenase) ; *oxydase directe (= oxygénase) [enzyme]* أُكسيدازٌ مُباشِرَة (= أُكسيجيناز) [إنزيم]

dopa oxidase ; *dopa-oxydase [enzyme]* أُكسيدازُ الدُّوبا [إنزيم]

glucose oxidase ; *glucose-oxydase [enzyme]* أُكسيدازُ الغلُوكُوز [إنزيم]

hypoxanthine oxidase ; *hypoxanthine-oxydase [enzyme]* أُكسيدازُ الهيبُوزَانْثين [إنزيم]

indirect oxidase (= peroxidase) ; *oxydase indirecte (= peroxydase) [enzyme]* أُكسيدازٌ لا مُباشِرَة (= بيرُوكسيداز) [إنزيم]

indophenol oxidase ; *indophénol-oxydase [enzyme]* أُكسيدازُ الإنْدُوفينُول [إنزيم]

monamine oxidase ; *monoamine-oxydase [enzyme]* أُكسيدازُ أُحادِيِّ الأمين [إنزيم]

monophenyl oxidase ; *monophényle-oxydase [enzyme]* أُكسيدازُ أُحادِيِّ الفِنيل [إنزيم]

primary oxidase (= oxygenase) ; *oxydase primaire (= oxygénase) [enzyme]* أُكسيدازٌ أَوَّلِيَّة (= أُكسيجيناز) [إنزيم]

tyramine oxidase ; *tyrosinase [enzyme]* أُكسيدازُ التِّيرامين [إنزيم]

xanthine oxidase ; *xanthine-oxydase [enzyme]* أُكْسيداز الزَّانْثين [إنزيم]

oxidation ; *oxydation* 1. أَكْسَدَة 2. تأكْسُد

aerobic oxidation ; *oxydation aérobie* أكْسَدَةٌ هَوائِيَّة

anaerobic oxidation ; *oxydation anaérobie* أكْسَدَةٌ لاهوائيّة

anodic oxidation ; *oxydation anodique* أكْسَدَةٌ مَصْعَدِيَّة

beta oxidation ; *oxydation de bêta* أكْسَدَةٌ بيتائِيَّة

biological oxidation ; *oxydation biologique* أكْسَدَةٌ بيُولوجِيَّة

coupled oxidation ; *oxydation couplée* أكْسَدَةٌ مُقْتَرِنَة

omega oxidation ; *oxydation d'oméga* أكْسَدَةٌ أوميغائِيَّة

oxidation-reduction ; *oxydoréduction* أكْسَدَةٌ اخْتِزالِيَّة؛ خَزْلَدَة

oxidative ; *1. oxydant 2. oxydatif* 1. أكْسَدِيّ 2. تأكسدي

oxide ; *oxyde* أكْسيد

arsenous oxide ; *oxyde d'arsénic* أكْسيدُ الأرسينوز

diethyl oxide (= ether) ; *diéthyle-oxyde (= éther)* أكسيدُ ثُنائيّ الإيثيل (= أثير)

oxidizable ; *oxydable* قابِلٌ للأكْسَدَة

oxidize ; *oxyder* يُؤَكْسِد

oxidized ; *oxydié* مُؤَكْسَد

oxidizing ; *oxydé* مُؤَكْسِد

oxidopamine ; *oxidopamine* أُكْسِيدُوبامين (دَواءٌ عَيْنِيٌّ أدْرينيّ)

oxidoreductase ; *oxydo-réductase [enzyme]* مُؤَكْسِدَةٌ مُخْتَزِلَة [إنزيم]

oxidoreduction ; *oxydoréduction* أكْسَدَةٌ إخْتِزالِيَّة؛ خَزْلَدَة

oxifungin ; *oxifungine* أوكْسيفُونْجين (دَواءٌ مُضادٌّ للفُطْرِيّات)

oxilorphan ; *oxilorphan* أوكْسيلُورْفان (دواء مُضادٌّ للمُخَدِّرات)

oximeter ; *oxymètre* مِقْياسُ التَّأَكْسُج

ear oximeter ; *pièce d'oreille pour oxymétrie* مِقْياسُ التَّأَكْسُج الأُذُنِيّ

intracardiac oximeter ; *oxymètre intracardiaque* مِقْياسُ التَّأَكْسُج داخِلَ القَلْب

whole blood oximeter ; *oxymètre du sang entier* مِقْياسُ تَأَكْسُج كامِلِ الدَّم

oximetric ; *oxymétrique* متعلق بمقياس التَّأَكْسُج

oximetry ; *oxymétrie* قِياسُ التَّأَكْسُج

oxiperomide ; *oxipéromide* أوكْسيبيرُوميد (دَواءٌ مُهَدِّىء)

oxiramide ; *oxiramide* أوكْسيراميد (دَواءٌ لاضْطِرابِ نَظْمِ القَلْب)

oxisuran ; *oxisuran* أوكْسيزوران (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأورام)

oxo- ; *oxo-* أكسو سابقة كيميائية بمعنى (كيتو)

oxo-acid-lyase ; *oxo-acide-lyase [enzyme]* لَيَازُ الحَمْضِ الأوكسيّ [إنزيم]

oxogestone ; *oxogestone* أوكْسُوجيسْتُون (مادَّةٌ بْرُوجِسْتِينِيَّة)

oxoglutarate dehydrogenase ; *oxoglutarate déshydrogénase* *[enzyme]* نازِعَةُ هيدْرُوجينِ الأوكْسوغْلُوتارات [إنزيم]

oxolinic acid ; *acide oxolinique* حَمْضُ الأوكْسولينيك (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

oxophenarsine ; *oxophénarsine* أوكْسُوفينارْسين (دواء مُضادٌّ لِلمُلْتَوِياتِ والمِثْقَبِيّات)

oxpentifylline (= pentoxifylline) ; ***oxpentifylline*** *(= pentoxifylline)* بَنْتُوكْسيفيلِّين (دواء مُوسِّع للأوعية التاجية)

oxprenolol ; *oxprénolol* أوكْسبرينُولول (= دواءٌ مُحْصِرٌ للأدرينيّات البيتائِيَّة)

5-oxoprolinuria ; *oxoprolinurie-5* بِيلَةُ الـ5 أوكْسوبْرُولين

oxtriphylline ; *oxtriphylline* أوكْستريفيلِّين (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلقَصَبات)

oxy- ; *oxy-* 1. سابقة كيميائية بمعنى الأكسجين 2. سابقة كيميائية بمعنى الحِدَّة

oxyachrestia ; *oxyachrestie* نَقْصُ اسْتِعْمالِ الأكسجين

oxyacoia (= hyperacusis) ; ***hyperacousie*** حِدَّةُ السَّمْع

oxyaphia (= hyperaphia) ; ***hyperaphie*** فَرْطُ حِسِّ اللَّمْس

oxybenzone ; *acide phénique* أكْسي بَنْزُون (مادَّةٌ واقِيَةٌ من الشَّمْس)

oxyblepsia ; *acuité visuelle* فَرْطُ حِدَّةِ البَصَر

oxybutynin ; *oxybutynine* أكْسي بوتينين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلتَّشَنُّج)

oxybutyria ; *présence d'acide oxybutyrique dans le sang* بِيلَةٌ أكسي بُوتيريَّة

oxybutyricacidemia (= oxybutyria) ; ***oxybutyricacidémie*** *(= oxybutyria)* بِيلَةٌ أكسي بُوتيريَّة

oxycalorimeter ; *oxycalorimètre* مِقْياسُ الكالُوريّ الأُكْسِجِينيّ

oxycephalia, oxycephaly ; *oxycéphalie* تَسَنُّمُ الرَّأس

oxycephalic, oxycephalous ; *acrocéphale* مُسَنَّمُ الرَّأس

oxychlorosene ; *oxychlorosène* أكْسي كلُورُوسين (مُضادٌّ مَوضِعِيٌّ للعَدْوَى)

oxychromatic ; *acidophile* صَبُوغٌ بالحُموض

oxychromatin ; *oxychromatine* كرُوماتينٌ حَمِض

oxycinesia (= kinesialgia) ; ***kinésalgie*** أَلَمُ الحَرَكَة

oxycodone ; *oxycodone* أكْسيكُودُون (مُسَكِّنٌ مُخَدِّر)

oxydase ; *oxydase [enzyme]* أكْسيداز [إنزيم]

oxydendron ; *oxydendron* أكْسيدِنْدرُون (دواء نباتي قاطع للعطش)

oxydoreductase ; *oxydoréductase [enzyme]* مُؤَكْسِدَةٌ مُخْتَزِلَة؛ مُخَزْلِدَة [إنزيم]

oxyecoia ; *hyperacousie* احْتِدادُ السَّمْع

oxyesthesia ; *hyperacuité de la sensibilité* احْتِدادُ الحِسّ

oxygen ; *oxygène* الأكْسجين (العنصر الثامن)

excess oxygen ; *excès d'oxygène* فَرْطُ الأكْسجين

heavy oxygen ; *oxygène lourd* الأكْسجينُ الثَّقيل

high pressure oxygen ; *oxygène à pression élevée* أكْسجينٌ مُفْرِطُ الضَّغْط

hyperbaric oxygen ; *oxygène hyperbare* أكْسجينٌ مُفْرِطُ الضَّغْط

molecular oxygen ; *oxygène moléculaire* أكْسجينٌ جُزَيْئِيّ

oxygen capacity ; *capacité en oxygène* السَّعَةُ الأكْسجينيَّة

oxygen carrier ; *transporteur d'oxygène* حامِلُ الأكسجين
oxygen debt ; *dette d'oxygène* قَرْضُ أكسجينيّ
oxygen demand ; *demande d'oxygène* مَطلوبيَّةُ الأكسجين
oxygen dissociation curve ; *courbe de dissociation de l'oxygène* مُنْحَنى تَفارُقِ الأكسجين
oxygen mask ; *masque d'oxygène* قِناعُ الأكسجين
oxygen tent ; *tente à oxygène* خَيْمَةُ الأكسجين
oxygenase ; *oxygénase* *[enzyme]* أكسجيناز [إنزيم]
oxygenate ; *oxygéner* يُؤكْسِج
oxygenated ; *oxygéné* مُؤكْسَج
oxygenating ; *oxygénant* مُؤكْسِج
oxygenation ; *oxygénation* أكْسَجَة
apneic oxygenation (= diffusion respiration) ; *oxygénation apnéique* (= *respiration de diffusion*) أكْسَجَةُ انْقِطاعِ التَّنَفُّس (= تَنَفُّسٌ انْتِشاريّ)
hyperbaric oxygenation ; *oxygénation hyperbare* أكْسَجَةٌ مُفْرِطَةُ الضَّغْط
oxygenator ; *oxygénateur* *[pl.oxygénateurs]* مِكْساج [ج: مَكاسيج]
bubble oxygenator ; *oxygénateur à bulles* مِكْساجٌ فُقّاعِيّ
disk oxygenator ; *oxygénateur discal* مِكْساجٌ قُرْصِيّ
film oxygenator ; *oxygénateur à film* مِكْساجٌ فِلْمِيّ
membrane oxygenator ; *oxygénateur à membrane* مِكْساجٌ غِشائِيّ
pump oxygenator ; *oxygénateur de pompe* مِكْساجٌ مِضَخِّيّ
rotating disk oxygenator ; *oxygénateur discal rotatif* مِكْساجٌ قُرْصِيٌّ دَوّار
screen oxygenator ; *oxygénateur-écran* مِكْساجٌ مِرْشَحِيّ
oxygenic ; *oxygéné* أكسجينيّ
oxygenise (= oxygenize) **; *oxyder*** يُؤكْسِج
oxygenised (= oxygenized) **; *oxygéné*** مُؤكْسَج
oxygenising (= oxygenizing) **; *oxygénant*** مُؤكْسِج
oxygenium (= oxygen) **; *oxygène*** الأكسجين (العنصر الثامن)
oxygeusia ; *hyperacuité du goût* احْتِدادُ الذَّوق
oxyhydrocephalus ; *oxyhydrocéphale* مَوَهُ الرَّأسِ المُسَنَّم
oxyhyperglycemia ; *oxyhyperglycémie* فَرْطُ سُكَّرِ الدَّمِ الاحْتِداديّ
oxylalia ; *rapidité d'élocution* سُرْعَةُ الكَلام
oxymetazoline ; *oxymétazoline* أكْسِي مِيتازُولين (دَواءٌ مُزيلٌ لاحْتِقانِ الأنْف)
oxymeter ; *oxymètre* مِقْياسُ التَّأكْسُج
oxymetholone ; *oxymétholone* أكْسِي مِيثُولُون (سَتيرُويد بَنّاء)
oxymetry (= oximetry) **; *oxymétrie*** قِياسُ التَّأكْسُج
oxymorphone ; *oxymorphone* أكْسِي مُورْفون (دَواء مُسَكِّنٌ مُخَدِّر)
oxynervon ; *oxynervon* أكْسِي نيرفون (مادة دماغية)
oxyntic ; *à sécrétion acide* مُفْرِزَةٌ للحَمْض (خلايا في جدار المعدة)
oxyopia ; *hyperacuité visuelle* حِدَّةُ البَصَر
oxyopter ; *unité de mesure de l'acuité visuelle* أوكْسيُوبْتِر (وَحْدَةُ حِدَّةِ الإبْصار)
oxyosis (= acidosis) **; *acidose*** حُماض
oxyosmia, oxyosphresia ; *hyperacuité de l'odorat, oxyosmie* فَرْطُ حِسِّ الشَّمّ
oxypertine ; *oxypertine* أكْسِي بيرتين (دَواءٌ مُضادٌّ للاكْتِئاب)
oxyphenbutazone ; *oxyphenbutazone* أكْسِي فِينْبُوتازُون (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهاب وَمُسَكِّن)
oxyphencyclimine ; *oxyphencyclimine* أكْسِي فِينْسِيكْلِيمين (دواءٌ مُضادٌّ لِلتَّشَنُّجِ والإفْرازِ والتَّمَعُّج)
oxyphenisatin ; *oxyphenisatin* أكْسِي فِينِيساتين (دَواءٌ مُسْهِل)
oxyphenonium ; *oxyphenonium* أكْسِي فِينُونْيُوم (دواءٌ مُضادٌّ لِلتَّشَنُّجِ والإفْرازِ والتَّمَعُّج)
oxyphil, oxyphilic, oxyphilous (= acidophilic) **; *oxyphile, acidophile*** حَمِض
oxyphonia ; *oxyphonie* احْتِدادُ الصَّوت
Oxyphotobacteria ; *Oxyphotobacteria* المُؤكْسِجاتُ الضِّيائِيَّة (صِنْفٌ مِنَ الجَراثيم)
oxyplasm ; *oxyplasme* الهَيُولَى الحَمِضَة
oxyrhine ; *oxyrhine* مُؤنَّفُ الأنْف
oxysalt (oxo acid salt) **; *sel oxo-acide*** مِلْحٌ أكْسِيّ (ملح الحمض الأكسي)
Oxyspirura ; *oxyspirura* مُلَوْلَبَةُ الذَّيل (جِنْسُ ديدانٍ مِنَ المَمْسُودات)
Oxyspirura mansoni ; *oxyspirura mansoni* مُلَوْلَبَةُ الذَّيلِ المَنْسُونِيَّة
oxyspore (= sporozoite) **; *sporozoïte*** حَيَوانٌ بَوغِيّ
oxytalan ; *oxytalane* أكْسِيتالان (لِيفٌ ضامٌّ في دواعم السّنّ)
oxytalanolysis ; *oxytalanolyse* تَحَرُّبُ الأكْسِيتالان
oxytetracycline ; *oxytétracycline* أكْسِي تِتراسِكْلين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
oxytocia ; *accouchement rapide* وِلادَةٌ عَجْلَى
oxytocic ; *ocytocique* مُعَجِّلٌ للوِلادَة
oxytocin ; *ocytocine* أوكْسِيتُوسين (هرمون معجِّل للولادة)
oxytoxin ; *toxine oxydée* ذِيفانٌ مُؤكْسَد
oxytropism ; *oxytropisme* تَوَجُّهٌ أكْسِجينِيّ
oxyuria, oxyuriasis (= enterobiasis) **; *oxyurose*** داءُ الأقْصُورات
oxyuricide ; *anthelminthique spécifique des oxyures* مُبيدُ الأقْصُورِيّات
oxyurid ; *oxyure* أقْصُورِيَّة
Oxyuridae ; *Oxyuridae* الأقْصُورِيّات (فَصيلَةُ ديدانٍ مِنَ المَمْسودات)
oxyurifuge ; *oxyurifuge* طارِدُ الأقْصُورِيّات
oxyuriosis ; *oxyurose* داءُ الأقْصُورات
Oxyuris ; *Oxyuris* الأقْصُورَة (جِنْسُ ديدانٍ مِنَ المَمْسُودات)

Oxyuris equi ; *Oxyuris equi* الأقصورَةُ الخَيلِيَّة

Oxyuris incognita : *Oxyuris incognita* الأقصورَةُ المُتَخَفِّيَة

Oxyuris vermicularis (= Enterobius vermicularis) ; *Oxyuris vermicularis (= Enterobius vermicularis)* الأقصورَةُ الدُّوَيدِيَّة (= الشَّرْمِيَّةُ الدُّوَيدِيَّة)

oxyuroid ; ***oxyuroïde*** **دودَةٌ أقصورِيَّة**

Oxyuroidea ; ***Oxyuroidea*** **الأقصوراوات** (عِمارَةُ ديدانٍ مِنَ المَمْشودات)

oxyurosis ; ***oxyurose*** داءُ **الأقصورات**

oz. (= ounce) ; ***once*** رمز **الأونصَة**

ozena ; ***ozène*** **نَتَنُ الأنف**

ozena laryngis ; *ozène laryngé* نَتَنُ الأنفِ والحَنْجَرَة

ozenous ; ***ozéneux*** **نَتِنُ الأنف**

ozochrotia ; ***bromhidrose*** **صُنان**

ozochrotous ; ***bromhidrose cutanée*** **صُنانُ الجِلْد**

ozolinone ; ***ozolinone*** **أوزوليينون** (دَواءٌ مُدِرٌّ للبول)

ozone ; ***ozone*** **أوزون**

ozonic ; ***ozoné*** **اوزونيّ**

ozonometer ; ***ozonomètre*** **مِقياسُ الأوزون**

ozonophore ; ***élément granulaire du protoplasme*** **1. كُرَيَّةُ الدَّمِ الحَمْراء 2. حُبَيبَةٌ هَيُولِيَّة**

ozonosphere (= ozone layer) ; ***couche de l'ozone*** **غِلافُ الأوزُون** (= طَبَقَةُ الاوزون)

ozostomia (= fetor oris) ; ***ozostomie*** *(= haleine fétide)* **بَخَر** (نَتَنُ النَّفَس)

P

P (= 1. phosphorus 2. pico) ; ***P*** *(= 1. phosphore 2. pico)* . 1 رمز الفسفور (= فو؛ p) 2. رمز البيكو (= 10^{-12})

P- (= para-) ; ***P-*** *(= para-)* رمز لسابقة كيمياوية بمعنى بَارا

P1 (= parental generation) ; ***P1*** *(= génération parentale)* رمز الجيلُ الأبَوِيّ

Pa (= 1. pascal 2. protactinium) ; ***Pa*** *(= 1. pascal 2. protactinium)* . 1 رمز الباسكال (با) 2. رمز البروتكتينيوم (بت؛ Pa)

PA (= 1. pernicious anemia 2. physician assistant) ; ***abr de*** *(1. anémie pernicieuse 2. médecin assistant)* . 1 مختصر فَقْرُ الدَّمِ الوَبيل 2. مختصر مُساعِدُ الطَّبيب

PABA (= para amino benzoic acid) ; ***abr de*** *(acide para-aminobenzoïque)* مختصر حمض بارا-أمينو بنزويك

pabular ; ***alimentaire*** غِذائِيّ

pabulin ; ***pabuline*** بَابولين (مَحاصيلُ الهَضْمِ في الدَّم)

pabulum ; ***nourriture, aliment*** غِذاء

pacchionian bodies ; ***granulations de Pacchioni*** أجْسامُ باكْيوني

pacemaker ; ***pacemaker, stimulateur*** ناظِمَة

artificial cardiac pacemaker ; *stimulateur cardiaque artificiel* ناظِمَةٌ قَلْبِيَّةٌ اِصْطِناعِيَّة

artificial pacemaker ; *stimulateur artificiel* ناظِمَةٌ اِصْطِناعِيَّة

asynchronous pacemaker ; *stimulateur asynchrone* ناظِمَةٌ لاتُزامِنَة

cardiac pacemaker ; *stimulateur cardiaque* ناظِمَةٌ قَلْبِيَّة

catheter pacemaker ; *stimulateur cathéter* ناظِمَةٌ قِثْطارِيَّة

Chardack-Greatbatch pacemaker (= asynchronous cardiac pacemaker) ; *stimulateur de Chardack-Greatbatch (= stimulateur cardiaque asynchrone)* ناظِمَةُ تشارداك-غريتباتش (= ناظِمَةٌ قَلْبِيَّةٌ لاتُزامِنَة)

cilium pacemaker ; *stimulateur des cils* ناظِمَةُ الأهْداب (الخَلَوِيَّة)

demand pacemaker ; *pacemaker à la demande, stimulateur sentinelle* ناظِمَةٌ عِنْدَ الطَّلَب

ectopic pacemaker ; *stimulateur ectopique* ناظِمَةٌ مُنْتَبِذَة

external pacemaker ; *stimulateur externe* ناظِمَةٌ خارِجِيَّة

fixed-rate pacemaker (= asynchronous pacemaker) ; *stimulateur à rythme fixe (= stimulateur asynchrone)* ناظِمَةٌ ثابِتَةُ السُّرْعَة (= ناظِمَةٌ لاتُزامِنَة)

gastric pacemaker ; *stimulateur gastrique* ناظِمَةٌ مَعِدِيَّة

implanted pacemaker ; *stimulateur implanté* ناظِمَةٌ مَغْروسَة

internal pacemaker ; *stimulateur interne* ناظِمَةٌ داخِلِيَّة

Nathan's pacemaker (= synchronous pacemaker) ; *stimulateur de Nathan (= stimulateur synchrone)* ناظِمَةُ ناثان (= ناظِمَةٌ مُزامِنَة)

pacemaker of heart ; *stimulateur cardiaque* ناظِمَةٌ قَلْبِيَّة

radio-frequency pacemaker ; *stimulateur de radiofréquence* ناظِمَةُ الذَّبْذَبَةِ الرَّادْيَوِيَّة

shifting pacemaker, wandering pacemaker ; *centre de commande instable* ناظِمَةٌ جَوَّالَة

synchronous pacemaker ; *stimulateur synchrone* ناظِمَةٌ مُزامِنَة

transthoracic pacemaker ; *stimulateur transthoracique* ناظِمَةٌ عَبْرَ الصَّدْر

transvenous catheter pacemaker ; *stimulateur transveineux de la sonde* ناظِمَةٌ قِثْطارِيَّةٌ عَبْرَ الوَريد

uterine pacemaker ; *stimulateur utérin* ناظِمَةٌ رَحِمِيَّة

ventricular pacemaker ; *stimulateur ventriculaire* ناظِمَةٌ بُطَيْنِيَّة

pacemaking ; ***électrosystolie*** إنْظام

pacer (= pacemaker) ; ***stimulateur*** *(= pacemaker)* ناظِمَة

pachometer ; ***pachymètre*** مِقْياسُ الثَّخانَة

pachonychia (= pachyonychia) ; ***pachyonyxis*** *(= pachyonychie)* ثِخَنُ الأظْفار

pachy- ; ***pachy-*** سابقة بمعنى الثَّخَن

pachyacria ; ***pachyacrie, acropachydermie*** ثِخَنُ نِهاياتِ الأطْراف

pachyblepharon, pachyblepharosis ; ***pachyblépharose*** ثِخَنُ الجَفْن

pachycephalia, pachycephaly ; ***pachycéphalie*** ثِخَنُ الرَّأس

pachycephalic, pachycephalous ; ***pachycéphale*** ثَخينُ الرَّأس

pachycheilia ; ***pachychéilie*** ثِخَنُ الشِّفاه

pachychromatic ; ***pachychromatique*** ثَخينُ الكْرُوماتين

pachycolpismus (= pachyvaginitis) ; ***pachyvaginite*** الالْتِهابُ المُثَخِّنُ للمَهْبِل

pachydactylia, pachydactyly ; ***pachydactylie*** ثِخَنُ الأصابِع

pachydactylous ; ***pachydactyle*** ثَخينُ الأصابِع

pachyderma ; ***pachydermie*** ثِخَنُ الجِلْد

pachyderma circumscripta ; *pachydermie circonscrite* ثِخَنُ الجِلْدِ المُتَحَدِّد

pachyderma laryngis ; *pachydermie laryngée* ثِخَنُ مُخاطِيَّةِ الحَنْجَرَة

pachyderma oris ; *pachydermie orale* ثِخَنُ جِلْدِ الفَم

pachyderma verrucosa ; *pachydermie verruqueuse* ثِخَنُ الجِلْدِ الثُّؤلولِيّ

pachyderma vesicae ; *pachydermie vésicale* ثِخَنُ مُخاطِيَّةِ المَثانَة

pachydermatocele ; ***pachydermatocèle, dermatolyse*** قِيلَةٌ جِلْدِيَّة

ثخينة

pachydermatous, pachydermic ; ***pachydermique*** ثَخِينُ الجِلْد

pachydermia ; ***pachydermie*** ثِخَنُ الجِلْد

occipital pachydermia ; *pachydermie occipitale* ثِخَنُ الجِلْدِ القَذاليّ

pachydermoperiostosis ; ***pachydermopériostose*** ثِخَنُ الجِلْدِ وَتَعَظُّمُ السِّمْحاق

pachyglossia ; ***pachyglossie*** ثِخَنُ اللِّسان

pachygnathous ; ***pachygnathe*** ثَخِينُ الفَكّ

pachygyria (= macrogyria) ; ***pachygyrie*** *(= macrogyrie)* ثِخَنُ التَّلافيف (= ضَخامَةُ التَّلافيف)

pachyhymenia, pachymenia ; ***pachydermie*** ثِخَنُ الجِلْد

pachyleptomeningitis ; ***pachyleptoméningite*** الْتِهابُ السَّحايا الثَّخينَةِ والرَّقيقَة (= الْتِهابُ الجافِيَةِ والحَنون)

pachymeninges (= dura mater) ; ***pachyméninges*** *(= dure mère)* السَّحايا الثَّخينَة (= الأُمُّ الجافِيَة)

pachymeningitis ; ***pachyméningite*** الْتِهابُ الجافِيَة

cerebral pachymeningitis ; *pachyméningite cérébrale* الْتِهابُ الجافِيَةِ الدِّماغِيَّة

circumscribed pachymeningitis ; *pachyméningite circonscrite* الْتِهابُ الجافِيَةِ المُتَحَدِّد

endocranial pachymeningitis ; *pachyméningite endocrânienne* الْتِهابُ الجافِيَةِ داخِلَ القِحْف

epidural pachymeningitis (= external pachymeningitis) ; *pachyméningite épidurale (= pachyméningite externe)* الْتِهابُ ظاهِرِ الجافِيَة

external pachymeningitis ; *pachyméningite externe* الْتِهابُ ظاهِرِ الجافِيَة

fibrinohemorrhagic pachymeningitis ; *pachyméningite fibrinohémorragique* الْتِهابُ الجافِيَةِ الفِبْرينِيُّ النَّزْفِيّ

hemorrhagic internal pachymeningitis ; *pachyméningite interne hémorragique* الْتِهابُ باطِنِ الجافِيَةِ النَّزْفِيّ

hypertrophic spinal pachymeningitis ; *pachyméningite spinale hypertrophique* الْتِهابُ الجافِيَةِ النُّخاعِيَّةِ الضَّخامِيّ

internal pachymeningitis ; *pachyméningite interne* الْتِهابُ باطِنِ الجافِيَة

pachymeningitis cervicalis hypertrophica ; *pachyméningite cervicale hypertrophique* الْتِهابُ الجافِيَةِ الرَّقَبِيَّةِ الضَّخامِيّ

pachymeningitis intralamellaris (= subdural abscess) ; *pachyméningite intralamellaire (= abcès sous-dural)* الْتِهابُ الجافِيَةِ داخِلَ الصُّفَيحِيّ (= الخُرَاجُ تَحْتَ الجافِيَة)

purulent pachymeningitis (= 1. extradural abscess 2. subdural abscess) ; *pachyméningite suppurée (= 1. abcès extradural 2. abcès sous-dural)* الْتِهابُ الجافِيَةِ القَيحِيّ (= 1. الخُرَاجُ خارِجَ الجافِيَة 2. الخُرَاجُ تَحْتَ الجافِيَة)

pyogenic pachymeningitis (= 1. extradural abscess 2. subdural abscess) ; *pachyméningite pyogène (= 1. abcès extradural 2. abcès sous-dural)* الْتِهابُ الجافِيَةِ المُقَيِّح (= 1. الخُرَاجُ خارِجَ الجافِيَة 2. الخُرَاجُ تَحْتَ الجافِيَة)

spinal pachymeningitis ; *pachyméningite spinale* الْتِهابُ الجافِيَةِ النُّخاعِيَّة

suppurative pachymeningitis (= fibrinohemorrhagic pachymeningitis) ; *pachyméningite suppurée (= pachyméningite fibrinohémorragique)* الْتِهابُ الجافِيَةِ القَيحِيّ (= الْتِهابُ الجافِيَةِ الفِبْرينِيُّ النَّزْفِيّ)

syphilitic pachymeningitis ; *pachyméningite syphilitique* الْتِهابُ الجافِيَةِ الزُّهْرِيّ، الْتِهابُ الجافِيَةِ الإفْرَنجِيّ

pachymeningopathy ; ***pachyméningopathie*** اعْتِلالُ الجافِيَة

pachymeninx (= dura mater) ; ***pachyméninges*** *(= dure mère)* الأُمُّ الجافِيَة (= السَّحايا الثَّخينَة)

pachymeter ; ***pachymètre*** مِقْياسُ الثِّخَن (للقرنية)

pachymucosa ; ***pachymuqueuse*** ثِخَنُ المُخاطِيَّة

pachymucosa alba (= leukoplakia) ; *pachymuqueuse blanche (= leucoplasie)* ثِخَنُ المُخاطِيَّةِ الأَبْيَض (= الطَّلَوان)

pachynema (= pachytene) ; ***pachytène*** طَورُ التَّثَخُّن (في الانتصاف)

pachynesis ; ***pachynesis*** تَثَخُّنُ المُتَقَدِّرَة

pachynsis ; ***épaississement*** تَثَخُّن

pachyntic ; ***épais, de fort diamètre*** ثَخِين

pachyonychia, pachyonychosis ; ***pachyonychie, pachyonychose*** ثِخَنُ الأَظْفار

pachyonychia congenita ; *pachyonychie congénitale* ثِخَنُ الأَظْفارِ الخِلْقِيّ

pachyostosis ; ***pachyostose*** ثِخَنُ العِظام

pachyotia ; ***pachyotie*** ثِخَنُ صِيوانِ الأُذُن

pachypelviperitonitis ; ***pachypelvipéritonite*** الالْتِهابُ المُثَخِّنُ للصِّفاقِ الحَوضِيّ

pachyperiosteoderma ; ***pachypériostéodermie*** ثِخَنُ الجِلْدِ وَتَعَظُّمُ السِّمْحاق

pachyperiostitis ; ***pachypériostite*** الالْتِهابُ المُثَخِّنُ للسِّمْحاق

pachyperitonitis ; ***pachypéritonite*** الالْتِهابُ المُثَخِّنُ للصِّفاق

pachypleuritis (= fibrothorax) ; ***pachypleurite*** الالْتِهابُ المُثَخِّنُ للجَنْبَة (= تَلَيُّفٌ صَدْرِيّ)

pachypodous ; ***pachypode*** ثَخِينُ الأَقْدام

pachyrhizid ; ***pachyrhizide*** باكيريزيد (غليكوزيدٌ سامّ)

pachysalpingitis ; *pachysalpingite* الالْتِهابُ المُثَخِّنُ للبُوق
pachysalpingo-ovaritis ; *pachysalpingo-ovarite* الالْتِهابُ المُثَخِّنُ للبُوقِ والمَبيض
pachysomia ; *pachysomie* تَثَخُّنٌ جَسَدِيّ
pachytene ; *pachytène* طَورُ التَّثَخُّن (في الانتصاف)
pachytrichous ; *à cheveux épais* ثَخِينُ الشَّعْر
pachyvaginalitis ; *pachyvaginalite* الالْتِهابُ المُثَخِّنُ للغلالةِ الغِمْدِيَّةِ للخِصْيَة
pachyvaginitis ; *pachyvaginite* الالْتِهابُ المُثَخِّنُ للمَهْبِل
cystic pachyvaginitis (= emphysematous vaginitis) ; *pachyvaginite kystique (= vaginite emphysémateuse)* الالْتِهابُ المُثَخِّنُ الكِيسِيُّ للمَهْبِل (= الالْتِهابُ النُّفاخِيُّ لِلمَهْبِل)
pacifier ; *1. sucette 2. tétine* 1. اللَّهَّايَة 2. المَصَّاصَة (مصاصة مطاطية بشكل الحلمة يهدأ بها الأطفال عند مصها)
pacing ; *électrosystolie* إِنْظام
atrial pacing ; *électrosystolie auriculaire* إِنْظامٌ أُذَيْنِيّ
cardiac pacing ; *électrosystolie cardiaque* إِنْظامٌ قَلْبِيّ
diaphragm pacing ; *électrosystolie diaphragmatique* إِنْظامٌ حِجابِيّ
endocardial pacing ; *électrosystolie endocardiaque* إِنْظامٌ داخِلَ القَلْب
epicardial pacing ; *électrosystolie épicardique* إِنْظامٌ نِخابِيّ
overdrive pacing ; *électrosystolie rapide* إِنْظامٌ عالِي السُّرْعَة
programmed pacing ; *électrosystolie programmée* إِنْظامٌ مُبَرْمَج
sequential pacing ; *électrosystolie séquentielle* إِنْظامٌ تَتابُعِيّ
ventricular pacing ; *électrosystolie ventriculaire* إِنْظامٌ بُطَينِيّ
pacinian corpuscles ; *corpuscules de Pacini* جُسَيماتُ بَاتْشِينِي
pacinitis ; *inflammation des corpuscules de Pacini* الْتِهابُ جُسَيماتِ بَاتْشِينِي (في الجِلد)
pack ; *1. compresse, pansement 2. méchage, mèche [dents]* 1. كِمادَة؛ تَكْمِيد 2. حَشْو؛ حَشْوَة [أسنان]
bulk pack ; *méchage en vrac* حَشْوٌ كُتْلِيّ
cold pack ; *compresse froide* كِمادَةٌ بارِدَة
dry pack ; *compresse sèche* كِمادَةٌ جافَّة
full pack ; *compresse totale* كِمادَةٌ كامِلَة
half pack ; *demi enveloppement* كِمادَةٌ نِصْفِيَّة
hot pack ; *compresse chaude* كِمادَةٌ ساخِنَة
ice pack ; *vessie de glace* كِمادَةٌ ثَلْجِيَّة
Mikulicz pack ; *enveloppement de Mikulicz* كِمادَةُ مِيكوليتش (تستعمل في عمليات البطن المفتوحة)
one sheet pack ; *mèche convenable* كِمادَةٌ مُلائِيَّة
partial pack ; *compresse partielle* كِمادَةٌ جُزْئِيَّة
periodontal pack ; *compresse périodontique* كِمادَةُ دَواعِمِ السِّنّ
salt pack ; *compresse en sel* كِمادَةٌ مِلْحِيَّة
surgical pack ; *compresse chirurgicale* كِمادَةٌ جِراحِيَّة
three-quarters pack ; *compresse des trois-quart du corps* كِمادَةُ ثَلاثَةِ أَرْباعِ الجِسْم
throat pack ; *compresse de la gorge* كِمادَةٌ حَلْقِيَّة
wet pack (= wet-sheet pack) ; *enveloppement humide* كِمادَةٌ رَطْبَة (= مُلاءَةٌ رَطْبَة)
package ; *combinaison* مَضْمومَة؛ حُزْمَةُ مَعْلومات
mother-baby package ; *combinaison mère-bébé* مَضْمومَةُ الأُمِّ والطِّفل
packed ; *1. conditionné 2. serré, tassé* 1. مُوَضَّب 2. مُكَدَّس؛ مَكْدوس
packed cell volume (PCV) ; *hématocrite* حَجْمُ الخَلايا المَكْدوسَة
packed RBC's ; *globules rouges concentrés* كُرَيّاتٌ حَمْراءُ مَكْدوسَة
packer ; *emballeur* مِدَكّ
packer gauze ; *emballeur de gaze* مِدَكُّ الشَّاش
packing ; *1. tamponnement, packing, enrobement, remplissage 2. tassement* 1. حَشْو 2. حَشْوَة
denture packing ; *remplissage de la denture* حَشْوُ البِدْلَةِ السِّنِّيَّة
surgical packing ; *remplissage chirugical* حَشْوٌ جِراحِيّ
pad ; *1. coussin [pl.coussins], coussinet [pl.coussinets] 2. compresse [pl.compresses]* 1. وِسادة [ج: وَسائِد] 2. رِفادَة [ج: رَفائِد]
abdominal pad ; *compresse abdominale* رِفادَةٌ بَطْنِيَّة
buccal fat pad (= corpus adiposum buccae) ; *boule graisseuse de Bichat (= corps adipeux buccal)* الوِسادَةُ الدُّهْنِيَّةُ الشِّدْقِيَّة (= الجِسْمُ الشَّحْمِيُّ الشِّدْقِيّ)
butterfly pad ; *compresse en papillon* رِفادَةٌ بِشَكْلِ الفَراشَة
digital pad ; *coussin digital* وِسادَةُ الإِصْبَع
dinner pad ; *coussin de l'espace de l'alimentation* وِسادَةُ حَيِّزِ الأَكْل
fat pad ; *coussin adipeux* الوِسادَةُ الدُّهْنِيَّة (تَحْتَ الرَّضَفَة)
foot pad (= touch pad) ; *coussin plantaire (= coussin du toucher)* وِسادَةُ القَدَم (= وِسادَةُ اللَّمْس)
gum pads ; *coussins gingivaux* وَسائِدُ لِثَوِيَّة
infrapatellar pad ; *tissu périrotulien* الوِسادَةُ تَحْتَ الرَّضَفَة
kidney pad ; *coussin rénal* وِسادَةُ الكُلْيَة
knuckle pads ; *hélodermie* وَسائِدُ بُرْجُمِيَّة
marsupial pad ; *coussin du scrotum* وِسادَةُ الصَّفَن
mixing pad ; *coussin de mixage* وِسادَةُ المَزْج
occlusal pad (= dental operculum) ; *coussin occlusal (= opercule dentaire)* وِسادَةٌ إِطْباقِيَّة (= وِصادٌ سِنِّيّ)

paper mixing pad ; *coussin de mixage en papier* وِسادَةُ المَزْجِ الوَرَقِيَّة

paper pad ; *coussin en papier* وِسادَةٌ وَرَقِيَّة

Passavant's pad (= Passavant's bar) ; *coussin de Passavant (= barre de Passavant)* وِسادَةُ باسافان (= عارِضَةُ باسافان)

periarterial pad (= juxtaglomerular apparatus) ; *coussin péri-artériel (= appareil juxtaglomérulaire)* وِسادَةٌ مُحِيطَةٌ بالشِّرْيان (= الجِهازُ المُجاوِرُ للكُبَيبة)

retromolar pad ; *coussin rétromolaire* الوِسادَةُ خَلْفَ الأَرْحاء

sucking pad (= buccal fat pad) ; *coussin absorbant (= coussin graisseux synovial)* وِسادَةٌ ماصَّة (= الوِسادَةُ الدُّهْنِيَّةُ الشِّدْقِيَّة)

synovial fat pad ; *coussin graisseux synovial* وِسادَةٌ دُهْنِيَّةٌ زَلِيلِيَّة

touch pad ; *coussin du toucher* وِسادَةُ اللَّمْس

padimate A ; *padimate A* بَاديماتُ A (ذَرِيرَةٌ للأَشِعَّةِ فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة)

padimate O ; *padimate O* بَاديماتُ O (ذَرِيرَةٌ للأَشِعَّةِ فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة)

p.ae. (= partes aequales) ; ***abr de*** *(parties égales)* مختصر **أَجزاءٌ مُتَساوِيَة**

Paecilomyces ; *Paecilomyces* **المُتَبَدِّلَة** (جِنْسٌ مِنَ الفُطور)

paed- (= ped-) ; ***péd-*** سابقة بمعنى **القَدَم**

Paederus ; *Paederus* **الرَّوَّاغَة** (جِنْسٌ مِنَ الخَنافِس)

paedo- (= pedo) ; ***pédo-*** سابقة بمعنى **القَدَم**

PAF (= platelet activating factor) ; ***abr de*** *(facteur d'activation des plaquettes)* مختصر **العامِلُ المُنَشِّطُ للصُّفَيحات**

paget's disease ; *maladie de Paget* **داءُ بادجيت**

pagetic ; *pagétique* 1. بادجيتيّ 2. متعلق أو مصاب بداءِ بَادجيت

pagetoid ; *pagétoïde* 1. شَبِيهُ داءِ بَادجيت 2. متعلق أو مصاب بداء بَادجيت

pagophagia ; *déglutition de glace* **ازْدِرادُ الجَليد**

pagoplexia (= frostbite) ; ***gelure*** *(= froidure)* **تَثْليج**

- pagus ; - *page* لاحقة بمعنى **الانْلِماج** [مسخ]

Pahvant Valley fever (= tularemia) ; ***fièvre de Pahvant Valley*** *(= tularémie)* **حُمَّى وادي بَاهْفانْت** (= التُّولارِيمِيَّة)

paidonyx ; *ongle rudimentaire* **ظُفْرٌ رَديم**

pain , *1. douleur de l'accouchement 2. algie* *[pl.algies]* 1. **طَلْق** 2. **أَلَم** [ج: آلام]

atypical facial pain (= atypical facial neuralgia) ; *névralgie faciale atypique* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ وَجْهِيٌّ لا نُمُوذَجِيّ

bearing-down pain ; *douleur de l'accouchement* 1. طَلْق 2. أَلَمُ الحَزْق

boring pain ; *douleur térébrante* أَلَمٌ ثاقِب

Brodie's pain ; *douleur de Brodie* أَلَمُ برودي (ألم يتولد بطية الجلد القريبة من المفصل المصاب بالألم العصبي)

central pain ; *douleur centrale* أَلَمٌ مَرْكَزِيّ (المَنْشَأ)

cord pain ; *douleur spinale* أَلَمٌ نُخاعِيُّ المَنْشَأ

cross referred pain ; *douleur référée croisée* أَلَمٌ رَجِيعٌ مُتَصالِب

dilating pains ; *contractions dilatatrices* طَلْقٌ مُوَسِّع (للعُنُق)

dull pain ; *1. douleur sourde 2. douleur vague* 1. أَلَمٌ كَلِيل 2. أَلَمٌ غَيرُ حادّ

eccentric pain (= referred pain) ; *douleur projetée (= douleur référée)* أَلَمٌ بَعيد (= أَلَمٌ رَجِيع)

evoked contralateral pain ; *douleur évoquée contralatérale* أَلَمٌ مُسْتَثارٌ بالجِهَةِ المُقابِلَة

expulsive pains ; *contractions expulsives* طَلْقٌ دافِع (للجَنِين)

facial pain ; *douleur faciale* أَلَمٌ وَجْهِيّ

false pain ; *fausse douleur* طَلْقٌ كاذِب

fulgurant pains (= lightning pains) ; *douleurs fulgurantes* آلامٌ بارِقَة

functional pain (= psychogenic pain) ; *douleur fonctionnelle (= douleur psychogène)* أَلَمٌ وَظِيفِيّ (= أَلَمٌ نَفْسِيّ)

gas pains ; *douleurs du gaz* آلامٌ غازِيَّة (بانتفاخ المعدة أو الأمعاء بالغاز)

girdle pain ; *douleur en ceinture* أَلَمٌ مُحَزِّم

growing pains ; *douleurs de croissance* آلامُ النُّمُوّ

heterotopic pain (= referred pain) ; *douleur hétérotopique (= douleur référée)* أَلَمٌ مُغايِرُ المَوْضِع (= أَلَمٌ رَجِيع)

homotopic pain ; *douleur ressentie à l'endroit même* أَلَمٌ بمَوضِعِ الإصابَة

hunger pain ; *douleur de faim* أَلَمُ الجوع

ideogenous pain (= psychogenic pain) ; *douleur psychogène* أَلَمٌ تَفْكِيرِيُّ المَنْشَأ

imperative pain (= psychogenic pain) ; *douleur impérative (= douleur psychogène)* أَلَمٌ نَفْسِيّ

intermenstrual pain ; *douleur intermenstruelle* 1. أَلَمُ القُرْء 2. أَلَمٌ بَينَ الحَيضَين

jumping pain ; *douleur sautante* أَلَمٌ قافِز

labor pains ; *douleurs d'accouchement* طَلْق؛ آلامُ المَخاض

lancinating pain ; *douleur lancinante* أَلَمٌ رامِح

lightning pains (= shooting pains) ; *douleurs fulgurantes* آلامٌ بارِقَة

middle pain ; *douleur du milieu du cycle* أَلَمُ مُنْتَصَفِ الدَّوْرَة

mind pain ; *douleur mentale* أَلَمٌ نَفْسِيّ

nerve pain ; *douleur nerveuse* أَلَمٌ عَصَبِيُّ المَنْشَأ

osteocopic pain ; *ostéodynie* أَلَمٌ عَظْمِيّ

pain and suffering , *douleur et souffrance* الأَلَمُ والمُعاناة

pain management program ; *programme de traitement de la douleur* بَرْنامَجُ مُعالَجَةِ الآلام

pain spot ; *endroit douloureux* بُقْعَةٌ أَلِمِيَّة

pain threshold ; *seuil de la douleur* عَتَبَةُ الأَلَم

phantom limb pain ; *algo-hallucinose, illusions des amputés* أَلَمُ الطَّرَفِ الشَّبَحِيّ
phantom pain (= phantom limb pain) ; *algo-hallucinose (= illusions des amputés)* أَلَمٌ شَبَحِيّ (= أَلَمُ الطَّرَفِ الشَّبَحِيّ)
post-extraction pain ; *douleur post-extractive* أَلَمٌ تالٍ لِلقَلْع
postprandial pain ; *douleur post-prandiale* أَلَمٌ تالٍ للأَكْل
precordial pain ; *douleur précordiale* أَلَمٌ بَرْكِيّ (ألم مقدّم الصدر)
premonitory pains ; *douleurs prémonitoires* آلامٌ مُنْذِرَة
psychic pain (= psychalgia) ; *douleur psychique (= psychalgie)* أَلَمٌ نَفْسِيّ
psychogenic pain ; *douleur psychogène* أَلَمٌ نَفْسِيُّ المَنْشأ
pulpal pain ; *douleur pulpaire [dents]* أَلَمٌ لُبِّي [أسنان]
pulsating pain ; *douleur pulsante* أَلَمٌ نابِض
referred pain ; *douleur référée* أَلَمٌ رَجيع
reflex pain ; *douleur réflexe* أَلَمٌ مُنْعَكِس
rest pain ; *douleur de décubitus* أَلَمُ الرَّاحَة
root pain ; *douleur radiculaire* أَلَمٌ جِذْرِيّ
shooting pains (= lightning pains) ; *douleurs fulgurantes* آلامٌ بَارِقَة
soul pain ; *douleur mentale* أَلَمٌ نَفْسِيّ
spot pains ; *douleurs en taches* آلامٌ بُقْعِيَّة
starting pains ; *douleurs de somnolence* آلامُ الإغْفاء (آلام وتشنجات عضلية عند المراحل الأولى من النوم)
terebrant pain (= terebrating pain) ; *douleur térébrante* أَلَمٌ ثاقِب
thalamic pain ; *douleur thalamique* أَلَمٌ مِهادِيُّ المَنْشَأ
vasculosympathetic facial pain (= migrainous neuralgia) ; *douleur faciale vasculosympathique (= migraine névralgique)* أَلَمٌ وَجْهِيٌّ وِعائِيٌّ وُدِّيّ (= أَلَمُ الشَّقيقَةِ العَصَبِيّ)
visceral pain ; *douleur viscérale* أَلَمٌ حَشَوِيّ
wandering pain ; *douleur migrante* أَلَمٌ جَوَّال

painful ; ***douloureux, algique*** **مُؤلِم**
painkiller ; ***analgésique, antalgique, calmant*** **مُسَكِّنُ الأَلَم**
painkilling ; ***analgésique, antalgique, calmant*** **تَسْكِينُ الأَلَم**
painlessly ; ***sans douleur*** **بِدُونِ أَلَم**
paint ; ***1. peindre 2. peinture*** **1. يَدْهَن 2. دِهان**
antiseptic paint ; *peinture antiseptique* دِهانٌ مُطَهِّر
Castellani's paint (= carbol fuchsin solution) ; *peinture de Castellani (= solution de fuchsine de Zeihl)* دِهانٌ كاسْتيلاني (= مَحْلولُ الكَرْبولِ فُوكْسين)

painters' colic ; ***colique des peintres*** **مَغْصُ الدَّهَّانين**
pair ; ***paire*** **زَوج**
base pair ; *paires de bases* زَوجُ القَواعِد
buffer pair ; *couple tampon* زَوجٌ دارِئ
electron pair ; *paire électronique* زَوجٌ إلكترونيّ
ion pair ; *paire d'ions* زَوجٌ أيونيّ
pair bond ; *lien de paire* رابِطَةٌ زَوجِيَّة
pair bonding ; *liaison de paires* رَبْطٌ زَوجِيّ

pairing ; ***appariement*** **ازْدِواج**
base pairing ; *appariement de paires* ازْدِواجُ القَواعِد
distributive pairing ; *appariement distributif* ازْدِواجٌ تَوزيعِيّ
exchange pairing ; *appariement d'échange* ازْدِواجٌ تَبادُلِيّ
somatic pairing ; *appariement somatique* ازْدِواجٌ جَسَدِيّ

pajaroello (= Ornithodorus coriaceus) ; ***pajaroello (= Ornithodorus coriaceus)*** **الباخاريو** (= لادِغُ الطَّيرِ الإهابِي) (نوع من القراد)
pakurin ; ***pakurine*** **باكورين** (سم نباتي)
palae- ; ***paléo-*** **سابقة بمعنى القَديم**
palaeocerebellum TA ; ***paléocérébellum*** **المُخَيخُ القَديم**
palaeocortex TA ; ***paléocortex (du cerveau)*** **القِشْرَةُ القَديمَة**
palaeothalamus ; ***paléothalamus*** **المِهادُ القَديم**
palat- ; ***palat-*** **سابقة بمعنى الحَنَك**
palata [sing.palatum] ; ***palais [sing.palais]*** **أَحْناك** [ف. حَنَك]
palatable ; ***palatable*** **سائِغ**
palatal ; ***palatin*** **حَنَكِيّ**
palatal abscess ; *abcès palatin* خُراجٌ حَنَكِيّ
palatal arch ; *arc palatin* قَوسُ الحَنَك
palatal bar ; *barre palatine* عارِضَةٌ حَنَكِيَّة
palatal cleft ; *fissure palatine* فَلْحٌ حَنَكِيّ
palatal impaction ; *impaction palatine* انْحِشارٌ حَنَكِيّ
palatal index ; *indice palatin* المَنْسَبُ الحَنَكِيّ
palatal injection ; *injection palatine* حُقْنَةٌ حَنَكِيَّة
palatal metal plate ; *plaque métale palatine* صَفيحَةٌ مَعْدِنِيَّةٌ حَنَكِيَّة
palatal myoclonus ; *myoclonie palatine* رَمَعٌ عَضَلِيٌّ حَنَكِيّ
palatal perforation ; *perforation palatine* انْثِقابٌ حَنَكِي
palatal plane ; *plan palatin* مُسْتَوًى حَنَكِيّ
palatal plate ; *plaque palatine* صَفيحَةٌ حَنَكِيَّة
palatal process ; *processus palatin* النَّاتِئُ الحَنَكِيّ
palatal reflex ; *réflexe palatin* مُنْعَكِسٌ حَنَكِيّ
palatal restoration ; *restauration palatine* تَرْميمٌ حَنَكِيّ
palatal root ; *racine palatine* جِذْرٌ حَنَكِيّ
palatal shelves ; *crêtes palatines* رُفوفٌ حَنَكِيَّة
palatal space abscess ; *abcès de l'espace palatin* خُراجُ الحَيِّزِ الحَنَكِيّ
palatal triangle ; *triangle palatin* مُثَلَّثٌ حَنَكِيّ
palatal tumor ; *tumeur palatine* وَرَمٌ حَنَكِيّ

palate (= palatum TA) ; ***palais*** **حَنَك**

acquired cleft palate ; *palais fendu acquis* الحَنَكُ المَشْقوقُ المُكْتَسَب

arched palate ; *palais arqué* حَنَكٌ مُقَوَّس

artificial palate ; *palais artificiel* حَنَكٌ اصْطِناعِيّ

bony hard palate ; *palais osseux dur* الحَنَكُ العَظْمِيُّ الصُّلْب

bony palate (= palatum osseum TA) ; *palais osseux* الحَنَكُ العَظْمِيّ

cleft palate ; *fente palatine, division palatine, uranoschisis* الحَنَكُ المَشْقوق

congenital cleft palate ; *palais fendu congénital* الحَنَكُ المَشْقوقُ الخِلْقِيّ

falling palate (= uvulaptosis) ; *luette anormalement longue (= uvulaptose)* الحَنَكُ المُتَدَلِّي (= تَدَلِّي اللَّهاة)

gothic palate ; *palais ogival* حَنَكٌ قوطِيّ

hard palate (= palatum durum TA) ; *palais dur* الحَنَكُ الصُّلْب

osseous palate (= palatum osseum) ; *palais osseux* الحَنَكُ العَظْمِيّ

palate bone ; *voûte du palais* عَظْمُ الحَنَك

pendulous palate (= uvula) ; *luette (= uvule)* الحَنَكُ المُدَلْدَل (= اللَّهاة)

premaxillary palate (= primary palate) ; *palais primaire* حَنَكٌ طَليعةُ الفَكِّ العُلْوِيّ (= الحنكُ الأوَّلِيّ)

primary palate ; *palais primaire* الحَنَكُ الأَوَّلِيّ

secondary palate ; *palais secondaire* الحَنَكُ الثَّانَوِيّ

smokers' palate (= stomatitis nicotina) ; *palais des fumeurs (= stomatite nicotinique)* حَنَكُ المُدَخِّنين (= الْتِهابُ الفَمِ النيكوتينيّ)

soft palate (= palatum molle TA) ; *palais mou* الحَنَكُ ؛ شِراعُ الحَنَك

submucous cleft palate ; *palais sous-muqueux fendu* الحَنَكُ المَشْقوقُ تَحْتَ المُخاطِيَّة

palate-hook ; *crochet du palais* صِنَّارَةُ الحَنَك

palategraph ; *palatographe* مِخْطاطُ حَرَكاتِ الحَنَك

palatic ; *palatin* حَنَكِيّ

palatiform ; *palatiforme* حَنَكِيُّ الشَّكْل

palatine ; *palatin* حَنَكِيّ

palatine aponeurosis ; *aponévrose palatine* السِّفاقُ الحَنَكِيّ

palatine arch ; *arc palatin* القَوسُ الحَنَكِيَّة

palatine artery ; *artère palatine* الشِّرْيانُ الحَنَكِيّ

palatine bone ; *voûte du palais* العَظْمُ الحَنَكِيّ

palatine canal ; *canal palatin* النَّفَقُ الحَنَكِيّ

palatine crest ; *crête palatine* العُرْفُ الحَنَكِيّ

palatine foramen ; *foramen palatin* الثُّقْبَةُ الحَنَكِيَّة

palatine fossa ; *fosse palatine* الحُفْرَةُ الحَنَكِيَّة

palatine glands ; *glandes palatines* الغُدَدُ الحَنَكِيَّة

palatine median suture ; *suture palatine médiane* الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ النَّاصِف

palatine mucosa ; *muqueuse palatine* مُخاطِيَّةُ الحَنَك

palatine nerve ; *nerf palatin* العَصَبُ الحَنَكِيّ

palatine papilla ; *papille palatine* الحُلَيْمَةُ الحَنَكِيَّة

palatine process ; *processus palatin* النَّاتِئُ الحَنَكِيّ

palatine protrusion , *protrusion palatine* التَّبارُزُ الحَنَكِيّ

palatine raphe ; *raphé palatin* الرَّفاءُ الحَنَكِيّ

palatine ridge ; *crête palatine* العُرْفُ الحَنَكِيّ

palatine rugae ; *rugosités palatines* الغُضُونُ الحَنَكِيَّة

palatine sinus ; *sinus palatin* الجَيْبُ الحَنَكِيّ

palatine suture ; *suture palatine* الدَّرْزُ الحَنَكِيّ

palatine tonsil ; *amygdale palatine* اللَّوزَةُ الحَنَكِيَّة

palatine torus ; *torus palatin* الحَيدُ الحَنَكِيّ

palatine vein ; *veine palatine* الوَرِيدُ الحَنَكِيّ

palatitis ; *palatite* الْتِهابُ الحَنَك

palato- ; *palato-* سابِقة بمعنى الحَنَك

palatoglossal ; *palatoglosse* حَنَكِيٌّ لِسانِيّ

palatoglossus ; *muscle palatoglosse* العَضَلَةُ اللِّسانِيَّةُ الحَنَكِيَّة

palatoglossus arch ; *arc palatoglosse* القَوسُ اللِّسانِيَّةُ الحَنَكِيَّة

palatognathous ; *bec de lièvre* مَشْقوقُ الحَنَك

palatogram, palatograph ; *palatogramme* مُخَطَّطُ حَرَكاتِ الحَنَك

palatography ; *palatographie* تَخْطِيطُ حَرَكاتِ الحَنَك

palatolabial ; *palatolabial* حَنَكِيٌّ شَفَوِيّ

palatomaxillary , *palatomaxillaire* حَنَكِيٌّ فَكِّيٌّ عُلْوِيّ

palatomaxillary index ; *index palatomaxillaire* المَنْسِبُ الحَنَكِيُّ الفَكِّ-عُلْوِيّ

palatomyograph ; *palatomyographe* مِخْطاطُ حَرَكاتِ عَضَلاتِ الحَنَك

palatonasal ; *palatonasal* حَنَكِيٌّ أَنْفِيّ

palatopagus ; *palatopage [monstre]* مُتَلَمِّجُ الحَنَكَين [مسخ]

palatopharyngeal ; *palatopharyngé* حَنَكِيٌّ بُلْعومِيّ

palatopharyngeal arch ; *arc palatopharyngé* القَوسُ الحَنَكِيَّةُ البُلْعومِيَّة

palatopharyngeus ; *muscle palatopharyngé* العَضَلَةُ الحَنَكِيَّةُ البُلْعومِيَّة

palatopharyngitis ; *palatopharyngite* الْتِهابُ الحَنَكِ والبُلْعوم

palatopharyngoplasty ; *palatopharyngoplastie* رَأْبُ الحَنَكِ والبُلْعوم

palatoplasty ; *palatoplastie* رَأْبُ الحَنَك

palatoplegia ; *palatoplégie* شَلَلُ الحَنَك

palatoproximal ; *palatoproximal* متعلق بالوَجْهِ الدَّانِي للسِّنّ (في الفَكّ

العُلْوِيّ)

palatopterygoid ; *palatoptérygoïde* حَنَكِيٌّ جَناحِي

palatorrhaphy (= palatoplasty) ; *palatorraphie* (= *palatoplastie*) رَفْوُ الحَنَك

palatosalpingeus (= musculus tensor veli palatini) ; *muscle salpingopalatin* (= *muscle tenseur du voile du palais*) الحَنَكِيَّةُ النَّفِيرِيَّة (= العَضَلَةُ المُوَتِّرَةُ لِلحِفاف)

palatoschisis (= cleft palate) ; *palatoschisis* الحَنَكُ المَشْقوق

palatouvularis (= musculus uvulae) ; *muscle palatostaphylin* (= *muscle uvulaire*) الحَنَكِيَّةُ اللَّهَوِيَّة (= عَضَلَةُ اللَّهاة)

palatum TA [pl.palata] ; *palais* الحَنَك [ج: أَحْناك]

palatum durum TA (= hard palate) ; *palais dur* الحَنَكُ الصُّلْب

palatum durum osseum (= palatum osseum) ; *palais dur osseux* (= *palais osseux*) الحَنَكُ الصُّلْبُ العَظْمِيّ (= الحَنَكُ العَظْمِيّ)

palatum fissum (= cleft palate) ; *palais fendu* الحَنَكُ المَشْقوق

palatum molle TA (= velum palatinum TA) ; *palais mou* الحَنَكُ الرِّخْو (= الحِفاف، شِراعُ الحَنَك)

palatum ogivale (= gothic palatum) ; *palais ogival* (= *palais gothique*) حَنَكٌ قُوطِيّ

palatum osseum TA (= bony palate) ; *palais osseux* الحَنَكُ العَظْمِيّ

pale ; *pale* شاحِب

pale- ; *palé-* سابقة بمعنى القَدِيم

paleencephalon ; *paléencéphale, paléoencéphale* الدِّماغُ القَديم

paleness (= pallor) ; *pâleur* شُحوب

paleo- ; *paléo-* سابقة بمعنى القَدِيم

paleo-olive ; *paléo-olive* الزَّيتونَةُ القَديمَة

paleocerebellar ; *paléoencéphale, paléencéphale* متعلق بالمُخَيخ القَديم

paleocerebellum TA ; *paléocérébellum* المُخَيخُ القَديم

paleocinetic ; *paléocinétique* حَرَكِيٌّ قَديم

paleocortex TA ; *paléocortex* القِشْرَةُ القَديمَة

paleoencephalon ; *paléoencéphale* الدِّماغُ القَديم

paleogenesis (= palingenesis) ; *paléogenèse* رَجْعَةٌ وِراثِيَّة (عودة خصائص الأسلاف)

paleokinetic ; *paléokinétique* حَرَكِيٌّ قَديم

paleopallium TA (= paleocortex TA) ; *paléopallium* البالَةُ القَديمَة (= القِشْرَةُ القَديمَة)

paleopathologist ; *paléopathologiste* إخْتِصاصِيُّ باثولوجيا المومْياء

paleopathology ; *paléopathologie* باثولوجيا المومْياء

paleophrenia (= schizophrenia) ; *schizophrénie* فُصام

paleorubrum ; *paléorubrum* النَّواةُ الحَمْراءُ القَديمَة

paleosensation ; *paléosensibilité* الحِسُّ القَديم

paleostriatal ; *pallidal* متعلق بالجِسْمِ المُخَطَّطِ القَديم

paleostriatum (= globus pallidus) ; *paléostriatum* (= *pallidum*) الجِسْمُ المُخَطَّطُ القَديم (= الكُرَةُ الشَّاحِبَة)

paleothalamus ; *paléothalamus* المِهادُ القَديم

pali- ; *pali-* سابقة بمعنى التَّكْرار

palicinesia, palikinesia ; *palicinésie* تَكْرارُ الحَرَكات

paligraphia, palingraphia ; *paligraphie, palingraphie* تَكْرارُ المَكْتوب

palilalia ; *palilalie* لَجْلَجَة

palilexia ; *palilexie* تَكْرارُ المَلْفوظ

palin- ; *palin-* سابقة بمعنى التَّكْرار

palindrome ; *palindrome* سِياقٌ مُتَناظِر

palindromia ; *palindromie* تَكَرُّرُ المَرَض

palindromic ; *palindromique* راجِع؛ مُعاوِد

palingenesis ; *palingénésie* 1. تَجَدُّدُ الجُزْءِ المَفْقود 2. رَجْعَةٌ وِراثِيَّة (عودة خصائص الأسلاف)

palinmnesis (= remote memory) ; *palinmnésie* تَذَكُّرُ القَديم (= ذاكِرَةٌ نُعاوِيَة)

palinodia (= palindromia) ; *palinodie* (= *palindromie*) تَكَرُّرُ المَرَض

palinopsia ; *palinopsie* تَكَرُّرُ المَرْئِيّ

palinphrasia, paliphrasia ; *palinphrasie, paliphrasie* تَكْرارُ المَلْفوظ

palisade ; *palissade* حَسِيكَة (سِياجٌ مِنْ أَوْتادٍ ذاتِ رُؤوسٍ مُسْتَدِقَّة)

palisade worm ; *strongyle géant* دُودَةُ الحَسِيكَة

palladium ; *palladium* البالاَّديوم (العُنْصُرُ السَّادِسُ والأَرْبَعون)

pallanesthesia ; *pallanesthésie* بُطْلانُ حِسِّ الاهْتِزاز

pallescence (= pallor) ; *pâleur* شُحوب

pallesthesia ; *pallesthésie* حِسُّ الاهْتِزاز

pallesthetic ; *pallesthésique* متعلق بحِسِّ الاهْتِزاز

pallhypesthesia ; *pallhypoesthésie* نَقْصُ حِسِّ الاهْتِزاز

pallial ; *pallial* بالِيّ (متعلق بالبالة أي قشرة المخ)

palliate ; *pallier* يُلَطِّف

palliating ; *lénitif* مُلَطِّف

palliation ; *palliation* تَلْطيف

palliative ; *palliatif* [pl.palliatifs] مُلَطِّف [ج: مُلَطِّفات]

pallidal ; *pallidal* 1. شاحِبِيّ 2. متعلق بالكُرَةِ الشَّاحِبَة

pallidectomy ; *pallidectomie* اسْتِئْصالُ الكُرَةِ الشَّاحِبَة

pallidoamygdalotomy ; *pallido-amygdalectomie* اسْتِئْصالُ الكُرَةِ الشَّاحِبَةِ واللَّوزَة

pallidoansection ; *pallidoansection* اسْتِئْصالُ الكُرَةِ الشَّاحِبَةِ والعُرْوَة (العَدَسِيَّة)

pallidoansotomy ; ***pallidoansotomie*** بَضْعُ الكُرَةِ الشَّاحِبَةِ والعُرْوَةِ (العَدَسِيَّة)

pallidofugal ; ***pallidofuge*** مُبْتَعِدٌ عَنِ الكُرَةِ الشَّاحِبَة

pallidohypothalamic ; ***pallidohypothalamique*** متعلق بالكُرَةِ الشَّاحِبَةِ والوِطاء

pallidotomy ; ***pallidotomie*** بَضْعُ الكُرَةِ الشَّاحِبَة

pallidum, pallidus (= globus pallidus) ; ***globus pallidus, pallidus*** الشَّاحِبَة (= الكُرَةُ الشَّاحِبَة)

pallidum I (= globus pallidus medialis) ; *pallidum I* الشَّاحِبَةُ I (= الكُرَةُ الشَّاحِبَةُ الإِنْسِيَّة)

pallidum II (= globus pallidus lateralis) ; *pallidum II* الشَّاحِبَةُ II (= الكُرَةُ الشَّاحِبَةُ الوَحْشِيَّة)

pallium TA (= cortex cerebralis TA) ; ***cortex cérébral, écorce grise*** بَالَة (= قِشْرَةُ المُخّ)

pallor (= paleness) ; ***pâleur*** شُحوب

circumoral pallor ; *pâleur circumorale* شُحوبٌ مُحِيطٌ بالفَم

perioral pallor ; *pâleur périorale* شُحوبٌ مُحِيطٌ بالفَم

palm ; ***1. paume de la main 2. palmier 3. paume*** 1. راحَةُ اليَد 2. نَخيل 3. كَفّ

handball palm ; *paume de handball* راحَةُ كُرَةِ اليَد (رَضُّ الرَّاحَةِ بِكُرَةِ اليَد)

liver palm ; *érythème palmaire des cirrhotiques* راحَةٌ كَبِدِيَّة (حُمامَى الرَّاحَةِ الكَبِدِيَّةِ المَنْشَأ)

palm grip ; *prise palmaire* مَسْكَةُ الكَفّ

palm of hand (= palma manus) ; *paume de la main* راحَةُ اليَد

palma [pl.palmae] ; ***1. paume de la main*** *[pl.paumes de la main]* ***2. palmier*** *[pl.palmiers]* 1. راحَةُ اليَد [ج راحات] 2. نَخْلَة

palma manus TA ; *paume (de la main)* راحَةُ اليَد

palmae plicatae ; *crêtes ou rides du vagin* النَّخَلاتُ المُتَثَنِّيَة (طَيَّاتُ مُخاطِيَّةِ المَهْبِل)

palmae [sing.palma] ; ***1. paumes*** *[sing.paume]* ***2. palmaire*** 1. راحات [ف: راحَة] 2. راحِيّ

palmanesthesia (= pallanesthesia) ; ***palmanesthésie*** بُطلانُ حِسِّ الاهْتِزاز

palmar ; ***palmaire*** راحِيّ

palmaris TA (= palmar) ; ***palmaire*** راحِيّ

palmate ; ***palmiforme*** كَفِّيُّ الشَّكْل

palmature ; ***syndactylie*** تَكَفُّفُ الأَصابِع (= أَصابِعُ وَتَراء)

palmellin ; ***palmelline*** بالْمِيلِين (صباغ أحمر في طحالب الماء العذب)

palmesthesia (= pallesthesia) ; ***palmesthésie*** *(= pallesthésie)* حِسُّ الاهْتِزاز

palmesthetic (= pallesthetic) ; ***palmesthétique*** *(= pallesthésique)* متعلق بحِسِّ الاهْتِزاز

palmodic ; ***palpitant*** تَرَعُّسِيّ (ترعُّس، رجفٌ واضطرب)

palmomental reflex ; ***réflexe palmomentonnier*** المُنْعَكَسُ الذَّقَنِيُّ الرَّاحِيّ

palmoplantar ; ***palmoplantaire*** راحِيٌّ أَخْمَصِيّ

palmospasm ; ***palmospasme*** تَشَنُّجُ الرَّاحَة

palmprint ; ***empreinte palmaire*** بَصْمَةُ الرَّاحَة

palmus (= 1. palpitation 2. saltatory spasm) ; ***1. palpitation 2. spasme infantile*** 1. خَفَقان 2. تَشَنُّجٌ قَفْزِيّ ؛ تَرَعُّس

palp ; ***palpe*** لامِسَة [في الحشرات]

palpable ; ***palpable*** مَجْسوس

palpate ; ***palper*** يَجُسّ

palpation ; ***palpation*** جَسّ

bimanual palpation ; *palpation bimanuelle* جَسٌّ باليَدَيْن

light touch palpation ; *palpation superficielle* جَسٌّ باللَّمْسِ الخَفيف

lumbar palpation ; *palpation lombaire* جَسٌّ قَطَنِيّ

palpatometry ; ***palpatométrie*** قِياسُ الجَسّ (لتَعْيينِ عَتَبَةِ الجَسِّ المُؤْلِم)

palpatopercussion ; ***palpation et percussion*** قَرْعٌ جَسِّيّ

palpebra [pl.palpebrae] ; ***paupière*** *[pl.paupières]* جَفْن [ج أجفان]

palpebra inferior TA ; *paupière inférieure* الجَفْنُ السُّفْلِيّ

palpebra superior TA ; *paupière supérieure* الجَفْنُ العُلْوِيّ

palpebra tertius ; *membrane nictitante (troisième paupière)* الجَفْنُ الثَّالِث (الجَفْنُ الرَّامِش)

palpebrae [sing.palpebra] ; ***paupières*** *[sing.paupière]* أجفان [ف. جَفْن]

palpebral ; ***palpébral*** جَفْنِيّ

palpebral artery ; *artère palpébrale* شِرْيانٌ جَفْنِيّ

palpebral fissure (= rima palpebrarum) ; *fissure palpébrale* الشَّقُّ الجَفْنِيّ (= مَشَقُّ الأجفان)

palpebral vein ; *veine palpébrale* وَرِيدٌ جَفْنِيّ

palpebralis TA ; ***palpébral*** جَفْنِيّ

palpebrate ; ***1. à paupières 2. cligner*** 1. ذُو أجفان 2. يَغْمِز

palpebration ; ***clignement*** 1. غَمْز 2. غَمَّاز

palpebritis ; ***blépharite*** الْتِهابُ الجَفْن

palpebrofrontal ; ***palpébrofrontal*** جَفْنِيٌّ جَبْهِيّ

palpiform ; ***palpiforme*** لامِسِيُّ الشَّكْل [حشرات]

palpigerous ; ***palpigère*** حامِلُ اللَّوامِس [حشرات]

palpitate ; ***palpiter*** يَخْفِق

palpitation ; ***palpitation*** خَفَقان

palsied ; ***paralysé*** مَشْلول

palsy (= paralysis) ; ***paralysie*** *[pl.paralysies]* شَلَل [ج شُلول]

acute thyrotoxic bulbar palsy ; *paralysie bulbaire thyrotoxique*

aiguë شَلَلٌ بَصَلِيٌّ حادٌّ بالتَّسَمُّمِ الدِّرَقِي

atonic cerebral palsy ; *paralysie cérébrale atonique* شَلَلٌ دِماغِيٌّ وَنائِيّ

Bell's palsy ; *paralysie de Bell* شَلَلُ بِل (شلل نصف الوجه بإصابة العصب الوجهي)

bilateral cord palsy ; *paralysie médullaire bilatérale* شَلَلٌ نُخاعِيٌّ ثُنائِيُّ الجانِب

birth palsy (= obstetric paralysis) ; *paralysie de naissance (= paralysie obstétricale)* شَلَلٌ تَوليدِيٌّ المَنْشَأ

brachial palsy (= brachial plexus paralysis) ; *paralysie brachiale (= paralysie du plexus brachial)* شَلَلٌ عَضُدِيّ (= شَلَلُ الضَّفيرَةِ العَضُدِيَّة)

bulbar palsy ; *paralysie bulbaire* شلل بَصَلِيّ (شلل العضلات البصلية)

cerebral palsy ; *infirmité motrice cérébrale* شَلَلٌ دِماغِيّ

craft palsy (= occupational cramps) ; *paralysie professionnelle* شَلَلُ الحِرَفِيِّين (= مَعَصٌ مِهَنِيّ)

cranial nerve palsy ; *paralysie du nerf crânien* شَلَلُ العَصَبِ القِحْفِيّ

creeping palsy (= progressive muscular atrophy) ; *paralysie rampante (= paralysie musculaire atrophique)* شَلَلٌ زاحِف (= الضُّمُورُ العَضَلِيُّ المُتَرَقِّي)

crossed leg palsy ; *paralysie croisée de la jambe* شَلَلُ السَّاقِ المُتَصالِب

diver's palsy (= decompression sickness) ; *paralysie du plongeur (= maladie de décompression)* شَلَلُ الغَوَّاص (= داءُ تَخفيفِ الضَّغْط)

extraocular palsy ; *paralysie extra-oculaire* الشَّلَلُ خارِجَ العَين

facial palsy (= Bell's palsy) ; *paralysie faciale (= paralysie de Bell)* شَلَلُ الوَجْه (= شَلَلُ بِل)

familial bulbar palsy ; *paralysie bulbaire familiale* شَلَلٌ بَصَلِيٌّ عائِلِيّ

hammer palsy ; *paralysie du marteau* شَلَلُ المِطرَقَة

hypotonic cerebral palsy ; *paralysie cérébrale hypotonique* شَلَلٌ دِماغِيٌّ ناقِصُ التَّوَتُّر

infantile cerebral palsy ; *paralysie cérébrale infantile* شَلَلٌ دِماغِيٌّ طِفْلِيّ

inherited bulbar palsy ; *paralysie bulbaire héréditaire* شَلَلٌ بَصَلِيٌّ وِراثِيّ

ischemic palsy ; *paralysie ischémique* شَلَلٌ إقْفارِيّ

Landry's palsy (= febrile polyneuritis) ; *paralysie de Landry (= polynévrite fébrile)* شَلَلُ لاندري (= التِهابُ الأعْصابِ الحُمَوِيّ)

lead palsy (= lead neuropathy) ; *paralysie saturnine (= neuropathie saturnine)* شَلَلُ الرَّصاص (= اعْتِلالُ الأعْصابِ بالرَّصاص)

night palsy (= sleep paralysis) ; *paralysie nocturne (= paralysie au cours du sommeil)* الشَّلَلُ اللَّيلِيّ (= شَلَلُ النَّوْم)

occupational palsy ; *paralysie professionnelle* الشَّلَلُ المِهَنِيّ

painters' palsy ; *paralysie des peintres* شَلَلُ الدَّهَّانين

palate palsy ; *paralysie du palais* شَلَلُ الحَنَك

pharyngeal palsy ; *paralysie pharyngée* شَلَلُ البُلْعوم

pressure palsy ; *paralysie par compression des nerfs* شَلَلٌ انْضِغاطِيّ

printers' palsy ; *paralysie des imprimeurs* شَلَلُ الطَّبَّاعين

progressive supranuclear palsy (= pseudobulbar paralysis) ; *paralysie supranucléaire progressive (= paralysie pseudobulbaire)* الشَّلَلُ فَوقَ النَّوَى المُتَرَقِّي (= شَلَلٌ بَصَلِيٌّ كاذِب)

pseudobulbar palsy ; *paralysie pseudobulbaire* شَلَلٌ بصَلِيٌّ كاذِب

radial palsy ; *paralysie du radial, paralysie radiale* شَلَلُ الكُعْبُرِيّ

Saturday night palsy (= musculospinal paralysis) ; *paralysie des amoureux (paralysie du samedi soir, paralysie musculospinale)* الشَّلَلُ العَضَلِيُّ النُّخاعِيُّ المَنْشَأ

scriveners' palsy (= writers' cramps) ; *paralysie des écrivains* شَلَلُ الكُتَّاب (= مَعَصُ الكُتَّاب)

shaking palsy (= paralysis agitans) ; *maladie de Parkinson (= paralysie agitante)* الشَّلَلُ الرَّعَّاش

spastic bulbar palsy (= pseudobulbar paralysis) ; *paralysie bulbaire spastique (= paralysie pseudobulbaire)* شَلَلٌ بَصَلِيٌّ تَشَنُّجِيّ (= الشَّلَلُ البَصَلِيُّ الكاذِب)

supranuclear palsy (= pseudobulbar paralysis) ; *paralysie supranucléaire (= paralysie pseudobulbaire)* الشَّلَلُ فَوقَ النَّوَوِيّ (= الشَّلَلُ البَصَلِيُّ الكاذِب)

tardy median palsy (= carpal tunnel syndrome) ; *paralysie médiane tardive (= syndrome du canal carpien)* شَلَلُ العَصَبِ المُتَوَسِّطِ المُتَأَخِّر (= مُتَلازِمَةُ النَّفَقِ الرُّسْغِيّ)

tardy ulnar palsy (= cubital tunnel syndrome) ; *paralysie ulnaire tardive (= syndrome du tunnel cubital)* شَلَلُ العَصَبِ الزَّنْدِيِّ المُتَأَخِّر (= مُتَلازِمَةُ النَّفَقِ المِرْفَقِيّ)

thyrotoxic bulbar palsy ; *paralysie bulbaire thyrotoxique* شَلَلٌ بَصَلِيٌّ بالتَّسَمُّمِ الدَّرَقِيّ

Todd's palsy (= postepileptic paralysis) ; *paralysie de Todd (= paralysie postépileptique)* شَلَلُ تود (= الشَّلَلُ التّالي للصَّرْع)

transverse palsy (= crossed paralysis) ; *paralysie transverse (= paralysie croisée)* شَلَلٌ بآفَةٍ مُسْتَعْرِضَة (= شَلَلٌ مُتَصالِب)

unilateral cord palsy ; *paralysie médullaire unilatérale* شَلَلٌ نُخاعِيٌّ وَحيدُ الجانِب

volitional facial palsy ; *paralysie faciale volontaire* شَلَلُ الحَرَكاتِ الوَجْهِيَّةِ الإرادِيَّة

wasting palsy (= spinal muscular atrophy) ; *paralysie atrophique* (= *atrophie musculaire spinale*) شَلَلٌ ضُموريّ (= ضُمورٌ عَضَلِيٌّ نُخاعِيُّ المَنْشأ)

paludal ; ***paludéen, paludique*** مُسْتَنْقَعِيّ

paludism (= malaria) ; ***paludisme*** المَلاَرْيا

palustral (= paludal) ; ***paludéen, paludique*** مُسْتَنْقَعِيّ

pamaquine ; ***pamaquine*** باماكين (دَواءٌ مُضادٌّ للملاريا)

pamatolol ; ***pamatolol*** باماتولول (دَواءٌ مُضادٌّ للأدْرينِيّات)

pamphobia (= panphobia) ; ***pamphobie*** (= *panphobie*) رُهابٌ شامِل

pampiniform ; ***pampiniforme*** عَنَبِيُّ الشَّكْل

pampinocele (= variocele) ; ***varicocèle*** قِيلَةٌ عَنَبِيَّةُ الشَّكْل (= قِيلَةٌ دَوالِيَّة)

pamplegia ; ***paralysie générale*** شَلَلٌ شامِل

Pan ; ***Pan*** البَعام (جِنْسٌ مِنَ القُرود)

pan- ; ***pan-*** سابقة بمعنى شامِل

pan-neck infection ; ***infection cervicale générale*** عَدْوَى عُنُقِيَّةٌ شامِلَة

panacea ; ***panacée*** 1. دَواءٌ شامِل 2. دَواءُ كُلِّ داء

panacinar ; ***panacineux*** شامِلٌ للعُنَيبَة (نَفاخ)

panagglutinability ; ***panagglutinabilité*** رَصُوصِيَّةٌ شامِلَة (قابِلِيَّةُ التَّراصِ الشّامِل)

panagglutinable ; ***panagglutinable*** شامِلُ الرَّصُوصِيَّة

panagglutination ; ***panagglutinination*** تَراصٌّ شامِل

panagglutinin ; ***panagglutnine*** راصَّةٌ شامِلَة

panangiitis ; ***panangéite*** الْتِهابُ الأَوعِيَةِ الشّامِل (لجميع الغلالات الوعائية)

diffuse necrotizing panangiitis ; *panangéite nécrosante diffuse* الْتِهابُ الأوعِيَةِ الشّامِلُ النّاخِرُ المُنْتَشِر

pananxiety ; ***pananxiété*** قَلَقٌ شامِل

panaris (= paronychia) ; ***panaris*** داحِس

panaritium (= panaris) ; ***panaris*** داحِس

panarteritis (= polyarteritis) ; ***panartérite*** الْتِهابُ الشَّرايينِ الشّامِل (= الْتِهابُ الشَّرايين)

panarthritis ; ***panarthritie*** الْتِهابُ المَفاصِلِ الشّامِل

panasthenia (= neurasthenia) ; ***neurasthénie*** وَهَنٌ شامِل (= وَهَنٌ عَصَبِيّ)

panatrophy ; ***panatrophie*** ضُمورٌ شامِل

panautonomic ; ***panautonome*** مُسْتَقِلِّيٌّ شامِل

panblastic ; ***panblastique*** شامِلٌ للأَرْوِمَة

pancarditis ; ***pancardite*** الْتِهابُ القَلْبِ الشّامِل

rheumatic pancarditis ; *pancardite rhumatismale* الْتِهابُ القَلْبِ الشّامِلُ الرُّوماتِزمِيّ

pancavernositis (= cavernitis) ; ***cavernite*** الْتِهابُ الجِسْمِ الكَهْفِيّ

pancholecystitis ; ***pancholécystite*** الْتِهابُ المَرارَةِ الشّامِل

panchrest (= panacea) ; ***panacée*** 1. دَواءٌ شامِل 2. دَواءُ كُلِّ داء

panchromatic ; ***panchromatique*** حَسّاسٌ لِكُلِّ الألْوان

panchromia ; ***panchromie*** تَلَوُّنٌ بِكُلِّ المُلَوِّنات

Pancoast's syndrome ; ***syndrome de Pancoast*** مُتَلازِمَةُ بانكوست

Pancoast's tumor ; ***tumeur de Pancoast*** وَرَمُ بانكوست

pancolectomy ; ***colectomie totale*** اسْتِئْصالُ القُولونِ الشّامِل

pancrealgia (= pancreatalgia) ; ***pancréatalgie*** أَلَمُ البَنْكِرْياس

pancreas TA [pl.pancreata] ; ***pancréas*** البَنكرياس [ج:بَنكرياسات]؛ المُعَثْكَلَة

aberrant pancreas ; *pancréas aberrant* بَنكرياسٌ زائغ

accessory pancreas ; *pancréas accessoire* البَنكرياسُ الإضافِيّ

annular pancreas TA ; *pancréas annulaire* البَنكرياسُ الحَلَقِيّ

artificial pancreas ; *pancréas artificiel miniaturisé* بَنكرياسٌ اصْطِناعِيّ

Aselli's pancreas ; *pancréas d'Aselli* بَنكرياسُ آسيلي (في الكلبيات)

divided pancreas ; *pancréas divisé* بَنكرياسٌ مُنْقَسِم

dorsal pancreas ; *pancréas dorsal* بَنكرياسٌ ظَهْرانِيّ

lesser pancreas (= processus uncinatus pancreatis) ; *petit pancréas* البَنكرياسُ الأَصْغَر (= النُّتوءُ الشُّصِّيُّ للبَنكرياس)

pancreas accessorium TA ; *pancréas accessoire* البَنكرياسُ الإضافِيّ

pancreas divisum (= divided pancreas) ; *pancréas divisé* البَنكرياسُ المُنْقَسِم

pancreas transplantation ; *transplantation du pancréas* زَرْعُ البَنكرياس

unciform pancreas (= processus uncinatus pancreatis) ; *pancréas unciforme* البَنكرياسُ الشُّصِّي (= النُّتوءُ الشُّصِّيُّ للبَنكرياس)

ventral pancreas ; *pancréas ventral* بَنكرياسٌ بَطْنانِيّ

Willis' pancreas (= lesser pancreas) ; *pancréas de Willis* (= *petit pancréas*) بَنكرياسُ وِيلِيس (= البَنكرياسُ الأَصْغَر)

Winslow's pancreas (= lesser pancreas) ; *pancréas de Winslow* (= *petit pancréas*) بَنكرياسُ وينسلو (= البَنكرياسُ الأَصْغَر)

pancreata [sing.pancreas] ; ***pancréas*** [*sing.pancréas*] بَنكرياسات [ف:بَنكرياس]

pancreatalgia ; ***pancréatalgie*** أَلَمُ البَنكرياس

pancreatectomized ; ***pancréatectomisé*** مُسْتَأْصَلُ البَنكرياس

pancreatectomy ; ***pancréatectomie*** اسْتِئْصالُ البَنكرياس

pancreatic ; ***pancréatique*** بَنكرياسِيّ

pancreatic artery ; *artère pancréatique* شِرْيانٌ بَنكرياسِيّ

pancreatic duct ; *canal pancréatique* قَناةٌ بَنكرياسِيَّة

pancreatic fibrosis ; *fibrose pancréatique* تَلَيُّفُ البَنكرياس

pancreatic juice ; *jus pancréatique* عُصارَةٌ بَنكرياسِيَّة

pancreatico- ; ***pancréatico-*** سابقة بمعنى البَنْكرِيَاس

pancreaticoduodenal ; ***pancréaticoduodénal*** بَنْكرياسيٌ إثْناعَشَري

pancreaticoduodenal artery ; *artère pancréaticoduodénale* الشُّرْيانُ البَنكرياسِيُّ الإثْناعَشَرِيّ

pancreaticoduodenal vein ; *veine pancréaticoduodénale* الوَريد البَنكرياسِيُّ الإثْناعَشَرِيّ

pancreaticoduodenectomy ; ***pancréaticoduodénectomie*** اسْتِئْصالُ البَنْكرياس والإثْناعَشَرِيّ

pancreaticoduodenostomy ; ***pancréaticoduodénostomie*** مُفاغَرَةٌ بَنكرياسِيَّةٌ إثْناعَشَرِيَّة

pancreaticoenterostomy ; ***pancréatico-entérostomie*** مُفاغَرَةٌ بَنكرياسِيَّةٌ مِعَوِيَّة

pancreaticogastrostomy ; ***pancréaticogastrostomie*** مُفاغَرَةٌ بَنكرياسِيَّةٌ مَعِدِيَّة

pancreaticojejunostomy ; ***pancréaticojéjunostomie*** مُفاغَرَةٌ بَنكرياسِيَّةٌ لَفائِفِيَّة

pancreaticosplenic ; ***pancréaticosplénique*** بَنكرياسِيٌّ طِحالِيّ

pancreatism ; ***pancréatisme*** مَفْعولُ البَنكرياس

pancreatitis ; ***pancréatite*** اِلْتِهابُ البَنكرياس

acute hemorrhagic pancreatitis ; *pancréatite aiguë hémorragique* اِلْتِهابُ البَنكرياسِ النَّزْفِيُّ الحادّ

acute pancreatitis ; *pancréatite aiguë* اِلْتِهابُ البَنكرياسِ الحادّ

acute relapsing pancreatitis ; *pancréatite aiguë récidivante* اِلْتِهابُ البَنكرياسِ النَّاكِسُ الحادّ

calcareous pancreatitis ; *pancréatite lithiasique* اِلْتِهابُ البَنكرياسِ الحَصَوِيّ

centrilobar pancreatitis ; *pancréatite centrolobaire* اِلْتِهابُ الفَصِّ المَرْكَزِيِّ للبَنكرياس

chronic pancreatitis ; *pancréatite chronique* اِلْتِهابُ البَنكرياسِ المُزْمِن

chronic relapsing pancreatitis ; *pancréatite chronique récidivante* اِلْتِهابُ البَنكرياسِ النَّاكِسُ المُزْمِن

edematous pancreatitis ; *pancréatite oedémateuse* اِلْتِهابُ البَنكرياسِ الوَذَمِيّ

interstitial pancreatitis ; *pancréatite interstitielle* اِلْتِهابُ البَنكرياسِ الخِلالِيّ

mumps pancreatitis , *pancréatite ourlienne* اِلْتِهابُ البَنكرياسِ النُّكافِيّ

perilobar pancreatitis ; *pancréatite périlobaire* اِلْتِهابُ البَنكرياسِ حَولَ الفَصِّيّ

purulent pancreatitis ; *pancréatite purulente* اِلْتِهابُ البَنكرياسِ القَيحِيّ

pancreato- ; ***pancréato-*** سابقة بمعنى البَنْكرِيَاس

pancreatoduodenectomy ; ***pancréatoduodénectomie*** اسْتِئْصالُ البَنْكرياس والإثْناعَشَرِيّ

pancreatoduodenostomy ; ***pancréatoduodénostomie*** مُفاغَرَةٌ بَنكرياسِيَّةٌ إثْناعَشَرِيَّة

pancreatoenterostomy ; ***pancréato-entérostomie*** مُفاغَرَةٌ بَنكرياسِيَّةٌ مِعَوِيَّة

pancreatogenic, pancreatogenous ; ***pancréatogène*** بَنكرياسِيُّ المَنْشَأ

pancreatogram ; ***pancréatogramme*** صورَةُ البَنكرِيَاس

pancreatography ; ***pancréatographie*** تَصْويرُ البَنكرِيَاس

endoscopic retrograde pancreatography ; *pancréatographie endoscopique rétrograde* تَصْويرُ البَنكرياسِ بالتَّنْظيرِ الباطِنِيِّ بالطَّريقِ الرَّاجِع

pancreatoid ; ***1. pancréatique 2. pancréatoïde*** 1. بَنكرياسيّ 2. شَبيهٌ بالبَنكرياس

pancreatolipase ; ***pancréatolipase*** *[enzyme]* ليبازٌ بَنكرِيَاسِيَّة [إنزيم]

pancreatolith ; ***pancréatolithe*** حَصاةُ البَنكرِيَاس

pancreatolithectomy ; ***pancréatolithectomie*** اسْتِخْراجُ حَصاةِ البَنكرِيَاس

pancreatolithiasis ; ***pancréatolithiase*** تَحَصِّي البَنكرِيَاس

pancreatolithotomy ; ***pancréatolithotomie*** بَضْعُ حَصاةِ البَنكرِيَاس

pancreatolysis ; ***pancréatolyse*** تَخَرُّبُ البَنكرِيَاس

pancreatolytic ; ***pancréatolytique*** مُخَرِّبٌ للبَنكرِيَاس

pancreatomegaly ; ***pancréatomégalie*** ضَخامَةُ البَنكرِيَاس

pancreatomy, pancreatotomy ; ***pancréatotomie*** بَضْعُ البَنكرِيَاس

pancreatoncus ; ***tumeur pancréatique*** وَرَمُ البَنكرِيَاس

pancreatopathy ; ***pancréatopathie*** اعْتِلالُ البَنكرِيَاس

pancreatotropic, pancreatropic ; ***pancréatotrope*** مُوَجِّهٌ للبَنكرِيَاس

pancreectomy ; ***pancréatectomie*** اسْتِئْصالُ البَنكرِيَاس

pancrelipase ; ***pancrélipase*** *[enzyme]* ليباز بَنكرِيَاسِيَّة [إنزيم]

pancreolith ; ***pancréatolithe*** حَصاةُ البَنكرِيَاس

pancreolithotomy ; ***pancréatolithotomie*** اسْتِخْراجُ حَصاةِ البَنكرياس

pancreolysis ; ***pancréatolyse*** تَخَرُّبُ البَنكرِيَاس

pancreolytic ; ***pancréatolytique*** مُخَرِّبٌ للبَنكرِيَاس

pancreopathy ; ***pancréatopathie*** اعْتِلالُ البَنكرِيَاس

pancreoprivia ; ***pancréatoprivation*** حِرْمانُ البَنكرِيَاس

pancreoprivic ; ***pancréatoprive*** مَحْرومُ البَنكرِيَاس

pancreotherapy ; ***pancréatothérapie*** مُعالَجَةٌ بِخُلاصَةِ البَنكرِيَاس

pancreotropic ; ***pancréatotrope*** مُوَجِّهٌ للبَنكرِيَاس

pancreozymin (= cholecystokinin) ; ***pancréozymine*** بانْكريوزيمين (هرمون هضميّ)

pancuronium ; ***pancuronium*** بَانكورونْيوم (دَواءٌ مُرْخٍ لِلعَضَلاتِ الهَيكَلِيَّة)

pancystitis ; ***pancystite*** الْتِهابُ المَثانَةِ الشّامِل

pancytolysis ; ***pancytolyse*** انْحِلالُ الكُرَيّاتِ الشّامِل (في الدم)

pancytopenia (= panhematopenia) ; ***pancytopénie*** قِلَّةُ الكُرَيّاتِ الشّامِلَة (في الدم)

congenital pancytopenia ; *pancytopénie congénitale* قِلَّةُ الكُرَيّاتِ الشّامِلَةُ الخِلْقِيَّة

Fanconi's pancytopenia ; *pancytopénie de Fanconi* قِلَّةُ الكُرَيّاتِ الشّامِلَةُ بِحَسَبِ فانكوني

hypersplenic pancytopenia ; *pancytopénie hypersplénique* قِلَّةُ الكُرَيّاتِ الشّامِلَةُ بِفَرْطِ نَشاطِ الطِّحال

pancytosis ; ***pancytose*** كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الشّامِلَة

pandemia, pandemic ; ***pandémie*** *[pl.pandémies]* جائِحَة [ج: جَوائِح]

pandemic ; ***pandémique*** جائِحِيّ

pandemicity ; ***pandémicité*** اجْتِياح

pandiculation ; ***pandiculation*** التَّمَطّي

Pandy's test ; ***test de Pandy*** اخْتِبارُ باندي (للبروتين السائل النخاعي)

pandysautonomia (= acute autonomic neuropathy) ; ***pandysautonomie*** *(= neuropathie autonomique aiguë)* الاعْتِلالُ العَصَبِيُّ المُسْتَقِلِّيُّ الحادّ

panel ; ***panel*** رَعيل

panencephalitis ; ***panencéphalite*** الْتِهابُ الدِّماغِ الشّامِل

nodular panencephalitis ; *panencéphalite nodulaire* الْتِهابُ الدِّماغِ الشّامِلُ العُقَيدِيّ

Pette-Doring panencephalitis ; *panencéphalite de Pette-Doring* الْتِهابُ الدِّماغِ الشّامِلُ بِحَسَبِ بيتي دورينغ

subacute sclerosing panencephalitis ; *panencéphalite subaiguë scélrosante* الْتِهابُ الدِّماغِ الشّامِلُ المُصَلِّبُ تَحْتَ الحادّ

panendography ; ***panendographie*** تَصْويرٌ بانوراميّ

panendoscope ; ***panendoscope*** مِنْظارٌ بَانوراميّ

oral panendoscope ; *panendoscope oral* مِنْظارُ الفَمِ البانوراميّ

panendoscopy ; ***panendoscopie*** تَنْظيرٌ بَانوراميّ

panepizootic ; ***panépizootie*** *[pl.panépizooties]* جارِفَة [ج: جَوارِف] (مرض حيواني سريع الانتشار)

panesthesia ; ***panesthésie*** مَجْموعُ الأَحاسيس

panesthetic ; ***panésthésique*** متعلق بِمَجْموعِ الأَحاسيس

Paneth cell ; ***cellule de Paneth*** خَلِيَّةُ بانيت

panfacial abscess ; ***abcès panfacial*** خُراجٌ شامِلٌ لِلوَجْه

pang ; ***douleur aiguë vive*** أَلَمٌ مُفاجِىء

breast pang (= angina pectoris) , *angine de poitrine, angor* الأَلَمُ الصَّدْرِيُّ المُفاجِىء (= ذَبْحَةٌ صَدْرِيَّة)

brow pang (= supraorbital neuralgia) ; *1. névralgie du front 2. névralgie du sourcil* أَلَمُ الجَبينِ المُفاجِىء (= الأَلَمُ العَصَبِيُّ فَوقَ الحِجاج)

pangenesis ; ***pangenèse*** شُمولِيَّةُ التَّخَلُّق (نظرية داروين التي تقول أن القدرة التوالدية لا تكمن في الخلية الواحدة بل في مجموعة خلايا الكائن كلها)

panglobinopenia ; ***panhématopénie*** قِلَّةُ الغلوبينات الشّامِلَة

panglossia ; ***panglossie*** ثَرْثَرَة

Pangonia ; ***Pangonie*** الزُّنْباء (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)

panhematopenia ; ***panhématopénie*** قِلَّةُ الكُرَيّاتِ الشّامِلَة

primary splenic panhematopenia ; *panhématopénie splénique primaire* قِلَّةُ الكُرَيّاتِ الشّامِلَةُ الأَوَّلِيَّةُ الطِّحالِيَّةُ المَنْشَأ

panhidrosis ; ***transpiration généralisée*** فَرْطُ التَّعَرُّقِ الشّامِل

panhydrometer ; ***panhydromètre*** مِقْياسُ السَّوائِلِ الشّامِل

panhygrous ; ***panhygreux*** شامِلُ الرُّطوبَة

panhyperemia (= plethora) ; ***panhyperémie*** *(= pléthore)* تَبَيُّغٌ شامِل (= اكْتِظاظ)

panhypogammaglobulinemia ; ***panhypogammaglobulinémie*** نَقْصُ غاما غلوبولينِ الدَّمِ الشّامِل

panhypogonadism ; ***panhypogonadisme*** قُصورُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّةِ الشّامِل

panhypopituitarism ; ***panhypopituitarisme*** قُصورٌ نُخاميٌّ شامِل

prepubertal panhypopituitarism (= pituitary dwarfism) ; *panhypopituitarisme prépubertaire (= nanisme pituitaire)* قُصورٌ نُخاميٌّ شامِلٌ سابِقٌ لِلبُلوغ (= قَزامَةٌ نُخامِيَّة)

panhysterectomy (= complete hysterectomy) ; ***hystérectomie totale*** الاسْتِئْصالُ الشّامِلُ لِلرَّحِم

panhystero-oophorectomy ; ***panhystéro-oophorectomie*** الاسْتِئْصالُ الشّامِلُ لِلرَّحِمِ والمَبيض

panhysterocolpectomy ; ***panhystérocolpectomie*** الاسْتِئْصالُ الشّامِلُ لِلمَهْبِلِ والرَّحِم

panhysterosalpingectomy ; ***panhystérosalpingectiomie*** الاسْتِئْصالُ الشّامِلُ لِلرَّحِمِ والبوق

panhysterosalpingo-oophorectomy ; ***panhystérosalpingo-oophorectomie*** الاسْتِئْصالُ الشّامِلُ لِلرَّحِمِ والبوقِ والمَبيض

panic ; ***1. paniquer 2. panique*** 1. يَهْلَع 2. هَلَع

acute homosexual panic (= homosexual panic) ; *panique homosexuelle aiguë (= panique homosexuelle)* هَلَعُ اللِّواط

panidrosis ; ***panidrose*** تَعَرُّقٌ شامِل

panimmunity ; ***panimmunité*** مَناعَةٌ شامِلَة

panis ; ***pain*** خُبْز

panivorous ; ***panivoreux*** خُبْزِيُّ التَّغَذّي، خابِز

panleukopenia (= feline viral enteritis) ; ***leucopénie infectieuse du chat*** قِلَّةُ الكُرَيّاتِ البيضِ الشّامِلَة (= الْتِهابُ الأَمْعاءِ الفَيْروسِيُّ الهِرِّيّ)

panlobular ; *panlobulaire* شامِلُ الفُصَيص
panmetritis ; *panmétrite* اِلْتِهابُ الرَّحِمِ الشَّامِل
panmixia, panmixis (= random mating) **; *panmixie*** تَزاوُجٌ عَشْوائِيّ
panmyeloid ; *panmyéloïde* نِقْيِيٌّ شامِل
panmyelopathia, panmyelopathy ; *panmyélopathie* اِخْتِلالٌ نِقْيِيٌّ شامِل
constitutional infantile panmyelopathy ; *panmyélopathie infantile constitutionnelle* اعْتِلالٌ نِقْيِيٌّ بِنْيَوِيٌّ طِفْلِيٌّ شامِل
panmyelophthisis ; *panmyélophtise* سُحافٌ نِقْيِيٌّ شامِل
panmyelosis ; *panmyélose* كَثْرَةُ النِّقَوِيّاتِ الشَّامِلَة
panmyelotoxicosis ; *panmyélotoxicose* تَسَمُّمٌ نِقْيِيٌّ شامِل
panmyositis ; *panmyosite* اِلْتِهابُ العَضَلاتِ الشَّامِل
panneuritis ; *multinévrite* اِلْتِهابُ الأَعْصابِ الشَّامِل
panneuritis epidemica (= beriberi) ; *multinévrite épidémique (= béribéri)* اِلْتِهابُ الأَعْصابِ الشَّامِلُ الوَبائِيّ (= البري بري)
pannicula ; *pannicule* كُتْلَةٌ وَرَمِيَّة
panniculalgia (= adiposalgia) **; *panniculalgie*** أَلَمُ السَّبَلَةِ الشَّحْمِيَّة
panniculectomy ; *panniculectomie* اسْتِئْصالُ السَّبَلَةِ الشَّحْمِيَّة (من جدار البطن)
panniculitis ; *panniculite* اِلْتِهابُ السَّبَلَةِ الشَّحْمِيَّة
LE panniculitis (= lupus panniculitis) ; *panniculite LE (= lupus panniculite)* اِلْتِهابُ السَّبَلَةِ الشَّحْمِيَّة بالذَّئْبَةِ الحُمامِيَّة (= ذِئْبَةُ السَّبَلَةِ الشَّحْمِيَّة)
mesenteric panniculitis ; *panniculite mésentérique* اِلْتِهابُ السَّبَلَةِ الشَّحْمِيَّة المَساريقِيَّة
nodular nonsuppurative panniculitis (= relapsing febrile nodular nonsuppurative panniculitis) ; *panniculite nodulaire nonsuppurative (= panniculite nodulaire nonsuppurative fébrile à rechute)* اِلْتِهابُ السَّبَلَةِ الشَّحْمِيَّة العُقَيدِيُّ اللَّاقَيحِيّ (= اِلْتِهابُ السَّبَلَةِ الشَّحْمِيَّة الحُمَوِيُّ العُقَيدِيُّ اللاقَيحِيُّ النَّاكِس)
subacute nodular migratory panniculitis ; *panniculite nodulaire migratrice subaiguë* اِلْتِهابُ السَّبَلَةِ الشَّحْمِيَّة العُقَيدِيُّ الجَوَّالُ تَحْتَ الحادّ
Weber-Christian panniculitis (= relapsing febrile nodular nonsuppurative panniculitis) ; *panniculite nodulaire nonsuppurativene fébrile à rechute* اِلْتِهابُ السَّبَلَةِ الشَّحْمِيَّة بحسب ويبر-كريستشان (= اِلْتِهابُ السَّبَلَةِ الشَّحْمِيَّة الحُمَوِيُّ العُقَيدِيُّ اللاقَيحِيُّ النَّاكِس)
panniculus (= paniculus) **; *pannicule*** سَبَلَة (طبقة غشائية)
panniculus adiposus TA ; *pannicule adipeux* السَّبَلَةُ الشَّحْمِيَّة
panniculus carnosus ; *couche carnée* السَّبَلَةُ العَضَلِيَّة
pannose ; *pannose* لِبْدِيّ
pannus ; *pannus* سَبَل (غشاء التهابي ليفي وعائي سطحي في القرنية أو المفصل)
allergic pannus ; *pannus allergique* سَبَلٌ أَرَجِيّ
degenerative pannus ; *pannus dégénératif* سَبَلٌ تَنَكُّسِيّ
eczematous pannus (= allergic pannus) ; *pannus allergique* سَبَلٌ إِكْزيمِيّ (= سَبَلٌ أَرَجِيّ)
glaucomatous pannus ; *pannus glaucomateux* سَبَلٌ زَرَقِيّ
inflammatory pannus ; *pannus inflammatoire* سَبَلٌ اِلْتِهابِيّ
leprotic pannus ; *pannus lépreux* سَبَلٌ جُذامِيّ
pannus carateus (= pinta) ; *pannus carateus (= pinta)* سَبَلٌ عُلَّيقِيّ (= بنتا)
pannus carnosus, pannus crassus (= pannus vasculosus) ; *pannus carnosus (= pannus vasculosus)* سَبَلٌ لَحْمِيّ (= سَبَلٌ وِعائِيّ)
pannus degenerativus ; *pannus dégénératif* سَبَلٌ تَنَكُّسِيّ
pannus sarcomatous (= pannus vasculosus) ; *pannus sarcomateux (= pannus vasculaire)* سَبَلٌ ساركومِيّ (= سَبَلٌ وِعائِيّ)
pannus siccus ; *pannus sec* سَبَلٌ جافّ
pannus trachomatosus ; *pannus trachomateux* سَبَلٌ تراخومِيّ
pannus vasculosus ; *pannus vasculosus* سَبَلٌ وِعائِيّ
phlyctenular pannus (= allergic pannus) ; *pannus phlycténulaire (= pannus allergique)* سَبَلٌ نُفاطِيّ (= سَبَلٌ أَرَجِيّ)
panodic (= panthodic) **; *panodique*** *(= panthodique)* مُتَشَعِّع (صفة للتدفع العَصَبِي)
panophobia (= panphobia) **; *panophobie*** *(= pantophobie)* رُهابٌ شامِل
panophthalmia, panophthalmitis ; *panophtalmie* اِلْتِهابُ العَيْنِ الشَّامِل
panophthalmitis purulenta ; *panophtalmite purulente* اِلْتِهابُ العَيْنِ الشَّامِلُ القَيحِيّ
panoptic ; *panoptique* شامِلُ الإِراءَة (صفة للأوساط الشفافة)
panoptosis ; *panoptose* تَدَلِّي الأَحْشاءِ الشَّامِل
panoramic ; *panoramique* بانورامِيّ
panoramic x-ray ; *radiographie panoramique* صورَةٌ شُعاعِيَّةٌ بانورامِيَّة
panosteitis, panostitis ; *panostéite* اِلْتِهابُ العَظْمِ الشَّامِل
panotitis ; *panotite* اِلْتِهابُ الأُذُنِ الشَّامِل
panphobia ; *pantophobie, panphobie* رُهابٌ شامِل
panplegia (= pamplegia) **; *panplégie*** *(= pamplégie)* شَلَلٌ شامِل
panproctocolectomy ; *panproctocolectomie* الاسْتِئْصالُ الشَّامِلُ لِلْمُسْتَقيمِ والقَولون
panretinal ; *1. panrétinien 2. panrétinal* متعلق بكامل الشبكيّة
pansclerosis ; *pansclérose* تَصَلُّبٌ شامِل
panseptum ; *panseptum* كامِلُ الحاجِزِ الأَنْفِيّ
pansinuitis, pansinusitis ; *pansinusite* اِلْتِهابُ الجُيوبِ الشَّامِل
pansinusectomy ; *pansinusectomie* اسْتِئْصالُ الجُيوبِ الشَّامِل

panspermatism ; ***panspermatisme*** التَّبَزُّرُ الشَّامِل (نظرية معاكسة لنظرية التولد العلقاني)

panspermia, panspermy ; ***panspermie*** التَّبَزُّرُ الشَّامِل

pansphygmograph ; ***pansphygmographe*** مِخْطاطُ النَّبْضِ الشَّامِل

pansporoblast ; ***pansporoblaste*** أَرُومَةٌ بَوغِيَّةٌ شامِلَة

Panstrongylus ; ***Triatoma, panstrongylus*** المُسْتَرْغِلَة (جِنسٌ مِنَ البَقّ)

Panstrongylus geniculatus ; *Panstrongylus geniculatus* المُسْتَرْغِلَةُ الرُّكْبِيَّة

Panstrongylus infestans ; *panstrongylus infestans* المُسْتَرْغِلَةُ المُخْتَبِرَة

Panstrongylus megistus ; *panstrongylus megistus* المُسْتَرْغِلَةُ المُزَنَّة

pansystolic (= holosystolic) ; ***pansystolique*** *(= holosystolique)* شامِلُ الانْقِباض

pant ; ***panteler*** يَلْهَث

pant- ; ***pan-, pant-*** سابقة بمعنى الشَّامِل

pantachromatic ; ***pantachromatique*** شامِلَةُ اللَّالَونِيَّة (عدسة)

pantalgia ; ***pantalgie*** أَلَمٌ شامِل

pantamorphia ; ***pantamorphie*** تَشَوُّهٌ شامِل

pantamorphic (= formless) ; ***pantamorphe*** شامِلُ التَّشَوُّه (= عَديمُ الشَّكْل)

pantanencephaly ; ***pantanencéphalie*** *[monstre]* انْعِدامُ كامِلِ الدِّماغ [مسخ]

pantankyloblepharon ; ***pantankyloblépharon*** الْتِصاقُ الأَجْفان الشَّامِل (بحقلة العين وفي ما بينها)

pantaphobia ; ***pantaphobie*** رُهابٌ شامِل

pantasomatous ; ***pantasomatique*** شامِلٌ لِلجِسْم

pantatrophia, pantatrophy ; ***pantatrophie*** ضُمورٌ شامِل

panthodic ; ***panthodique*** شَعْواء

panting ; ***halètement*** لُهاث

panto- ; ***panto-*** سابقة بمعنى الشَّامِل

pantochromism ; ***pantochromisme*** تَعَدُّدُ الأَلْوان

pantograph ; ***pantographe*** مِنْساخٌ شامِل

pantomographic ; ***pantomographe*** متعلق بالتَّصْويرِ المَقْطَعِيِّ البانورامِيّ

pantomography ; ***orthopantomographie*** تَصْويرٌ مَقْطَعِيٌّ بانورامِيّ

pantomorphia ; ***pantamorphie*** تَناظُرٌ كامِل

pantomorphic ; ***pantomorphe*** عَديدُ التَّشَكُّل

pantophobia ; ***pantophobie*** رُهابٌ شامِل

pantoptosis ; ***pantoptose*** تَدَلِّي الأَحْشاءِ الشَّامِل

pantoradiography ; ***pantoradiographie*** تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ شامِل

pantoscopic ; ***bifocal*** شامِلَةُ الإِراءة (عدسة تسهل رؤية القريب والبعيد)

pantosomatous ; ***pantosomatique*** شامِلٌ لِلجِسْم

pantothermia ; ***pantothermie*** تَمَوُّجُ حَرارَةِ الجِسْم

pantotropic ; ***pantrope*** شُمولِيُّ التَّوَجُّه

pantropic ; ***pantrope*** شُمولِيُّ التَّوَجُّه

panturbinate ; ***panturbinate*** كامِلُ المَحارات

panuveitis ; ***panuvéite*** الْتِهابُ العِنَبِيَّةِ الشَّامِل

panzerherz (= armored heart) ; ***cœur armé*** قَلْبٌ مُسَلَّح (التهاب التامور الأوسيق المتكلس المزمن)

panzootic ; ***panzootique***
1. جارِفَة (مرض سريع الانتشار بين الحيوانات)
2. جارِفِيّ (متعلق بمرض سريع الانتشار بين الحيوانات)

pap ; ***bouillie*** ثَريد

Pap smear ; ***test de Papanicolaou*** لُطاخَةُ بابا نيكولاو

papain ; ***papaïne*** *[enzyme]* بابايين [إنزيم]

Papanicolaou smear (= Papanicolaou test) ; ***test de Papanicolaou*** لُطاخَةُ بابا نيكولاو (=اخْتِبارُ بابا نيكولاو)

Papaver ; ***papaver*** الخَشْخاش (جِنسٌ أَعْشابٍ مِنَ الفَصيلَةِ الخَشْخاشِيَّة)

Papaver somniferum ; *Papaver somnifère* الخَشْخاشُ المُنَوِّم

papaverine ; ***papavérine*** بابافيرين (دَواءٌ مُرْخٍ لِلعَضَلاتِ المَلْساء)

papaw, papaya ; ***papaye, jus de papaye*** البابايا (جِنسٌ مِنَ النَّباتاتِ المُثْمِرَة)

papayotin (= papain) ; ***papayotine*** *[enzyme]* بابايوتين (= بابايين) [إنزيم]

paper ; ***papier*** وَرَق

absorbent paper ; *papier absorbant* وَرَقٌ ماصّ

antigen paper ; *papier antigène* وَرَقٌ مُسْتَضِدِّيّ

articulating paper ; *papier articulé* وَرَقُ مُطابَقَةِ الأَسْنان

asthma paper (= niter paper) ; *papier d'asthme (= papier de nitrate de potassium)* وَرَقُ الرَّبْو (= وَرَقُ نِتْراتِ البوتاسيوم)

bibulous paper ; *papier adonné à la boisson* وَرَقٌ رَشَّاف

blotting paper ; *papier de buvardage* وَرَقٌ نَشَّاف

blue litmus paper ; *papier tournesol bleu* وَرَقُ عَبَّادِ الشَّمْسِ الأَزْرَق

Congo red paper ; *papier du rouge Congo* وَرَقُ حُمْرَةِ الكونْغو

filter paper ; *papier filtre* وَرَقُ التَّرْشيح

indicator paper ; *papier indicateur* وَرَقٌ مُشْعِر

litmus paper ; *papier tournesol* وَرَقُ عَبَّادِ الشَّمْس

methyl orange paper ; *papier de méthyl orangé* وَرَقُ بُرْتُقالِيَّةِ الميثيل

occluding paper (= articulating paper) ; *papier articulé* وَرَقُ مُطابَقَةِ الأَسْنان

paper chromatography ; *chromatographie sur papier* الاسْتِشْرابُ الوَرَقِيّ

paper napkin ; *napkin en papier* حِفاظٌ وَرَقِيّ

potassium nitrate paper ; *papier d'asthme (=papier de nitrate de*

potassium) وَرَقُ نِتْراتِ البوتاسيوم
red litmus paper ; *papier tournesol rouge* وَرَقُ عَبَّادِ الشَّمسِ الأحْمَر
saltpeter paper (= niter paper) ; *papier d'asthme (= papier de nitrate de potassium)* وَرَقُ نِتْراتِ البوتاسيوم
test paper ; *papier test* وَرَقُ الاخْتِبار
turmeric paper ; *feuille de curcuma* وَرَقُ الكُرْكُم
wax paper ; *papier de cire* وَرَقٌ شَمْعِيّ

papill- ; ***papill-*** سابقة بمعنى **الحُلَيْمَة**

papilla [pl.papillae] ; ***papille*** *[pl.papilles]* حُلَيمَة [ج: حُلَيمات]

acoustic papilla (= organum spirale) ; *papille acoustique (= organe de Corti)* الحُلَيمَةُ السَّمْعِيَّة (= العُضْوُ الحَلَزونِيّ)
anal papilla ; *papille anale* الحُلَيمَةُ الشَّرْجِيَّة
arcuate papillae of tongue (= papillae filiformes) ; *papilles filiformes* حُلَيماتُ اللِّسانِ المُقَوَّسَة (= الحُلَيماتُ الخَيطِيَّة)
Bergmeister's papilla ; *papille de Bergmeister* حُلَيمَةُ برغمايستر (كتلة من الأرومات في مركز القرص البصري في عين الجنين)
bile papilla (= papilla duodeni major) ; *grande caroncule* الحُلَيمَةُ الصَّفراوِيَّة (= الحُلَيمَةُ الإثْناعَشَرِيَّةُ الكَبيرَة)
calciform papillae (= papillae vallatae) ; *papilles caliciformes* الحُلَيماتُ الكَأْسِيَّة
circumvallate papillae (= papillae vallatae) ; *papilles caliciformes* الحُلَيماتُ الكَأْسِيَّة
clavate papillae (= fungiform papillae) ; *papilles fongiformes* الحُلَيماتُ الكَمْئِيَّة
conical papillae ; *papilles coniques* الحُلَيماتُ المَخْروطِيَّة
conical papillae of tongue of Soemmering (= papillae filiformes) ; *papilles coniques de la langue de Sœmmering (= papilles filiformes)* حُلَيماتُ اللِّسانِ المَخْروطِيَّة (لسومريغ) (= حُلَيماتُ اللِّسانِ الخَيطِيَّة)
conoid papillae of tongue (= papillae conicae) ; *papilles conoïdes de la langue* حُلَيماتُ اللِّسانِ المَخْروطِيَّة
coralliform papillae of tongue (= papillae filiformes) ; *papilles filiformes* حُلَيماتُ اللِّسانِ التَّويجِيَّة (= حُلَيماتُ اللِّسانِ الخَيطِيَّة)
dental papilla (= dentinal papilla) ; *papille dentaire (= papille dentinaire)* حُلَيمَةٌ سِنِّيَّة (= حُلَيمَةٌ عاجِيَّة)
dentinal papilla ; *papille dentinaire* حُلَيمَةٌ عاجِيَّة
dermal papilla (= papilla dermatis TA) ; *papille dermique* حُلَيمَةٌ أدَمِيَّة
filiform papillae ; *papilles filiformes* الحُلَيماتُ الخَيطِيَّة
foliate papillae ; *papilles foliées* الحُلَيماتُ الوَرَقِيَّة
fungiform papillae ; *papilles fungiformes* الحُلَيماتُ الكَمْئِيَّة
fusiform papilla ; *papille fusiforme* حُلَيمَةٌ مِغْزَلِيَّة
gingival papilla ; *papille interdentaire* الحُلَيمَةُ اللِّثَوِيَّة
gustatory papillae ; *papilles gustatives* الحُلَيماتُ الذَّوقِيَّة
hair papillae (= papillae pili TA) ; *papilles du cheveu* حُلَيماتُ الشَّعْرَة
ileocecal papilla ; *papille iléocaecale* الحُلَيمَةُ اللَّفائِفِيَّةُ الأعْوَرِيَّة
incisive papilla ; *papille incisive* الحُلَيمَةُ القاطِعِيَّة
interdental papilla (= gingival papilla) ; *papille interdentaire* الحُلَيمَةُ بَينَ الأسْنان (= الحُلَيمَةُ اللِّثَوِيَّة)
interproximal papilla (= gingival papilla) ; *papille interproximale (= papille gingivale)* الحُلَيمَةُ بَينَ المُتَدانِيات (= الحُلَيمَةُ اللِّثَوِيَّة)
lacrimal papilla ; *papille lacrymale* الحُلَيمَةُ الدَّمْعِيَّة
lenticular papillae ; *papilles lenticulaires* الحُلَيماتُ العَدَسِيَّة
lingual papillae ; *papilles linguales* حُلَيماتُ اللِّسان
major duodenal papilla ; *grande papille duodénale* الحُلَيمَةُ الإثْناعَشَرِيَّةُ الكَبيرَة
mammary papilla ; *mamelon* حَلَمَةُ الثَّدْي
medial papillae of tongue (= papillae fungiformes TA) ; *papilles médiales de la langue* الحُلَيماتُ الإنْسِيَّةُ في اللِّسان (= الحُلَيماتُ الكَمْئِيَّة)
minor duodenal papilla ; *petite papille duodénale* الحُلَيمَةُ الإثْناعَشَرِيَّةُ الصَّغيرَة
obtuse papillae of tongue (= papillae fungiformes) ; *papilles fongiformes* الحُلَيماتُ المُنْفَرِجَةُ في اللِّسان (= الحُلَيماتُ الكَمْئِيَّة)
optic papilla (= discus nervi optici) ; *papille optique (= disque du nerf optique)* الحُلَيمَةُ البَصَرِيَّة (= قُرْصُ العَصَبِ البَصَرِيّ)
palatine papilla (= papilla incisiva) ; *tubercule palatin (= papille incisive)* الحُلَيمَةُ الحَنَكِيَّة (= الحُلَيمَةُ القاطِعِيَّة)
papilla dentis TA (= dentinal papilla) ; *papille dentaire* حُلَيمَةٌ سِنِّيَّة
papilla duodeni (Santorini) ; *papille duodénale* حُلَيمَةٌ سانتوريني الإثْناعَشَرِيَّة (= الحُلَيمَةُ الإثْناعَشَرِيَّةُ الكَبيرَة)
papilla duodeni major TA (= major duodenal papilla) ; *grande caroncule* الحُلَيمَةُ الإثْناعَشَرِيَّةُ الكَبيرَة
papilla duodeni minor TA (= minor duodenal papilla) ; *petite caroncule* الحُلَيمَةُ الإثْناعَشَرِيَّةُ الصَّغيرَة
papilla gingivalis TA (= gingival papilla) ; *papille interdentaire* الحُلَيمَةُ اللِّثَوِيَّة
papilla ilealis TA (= papilla ileocecalis) ; *papille iléoc(a)ecale* الحُلَيمَةُ اللَّفائِفِيَّة (= الحُلَيمَةُ اللَّفائِفِيَّةُ الأعْوَرِيَّة)
papilla ileocecalis TA (= ileocecal papilla) ; *papille iléocécale* الحُلَيمَةُ اللَّفائِفِيَّةُ الأعْوَرِيَّة
papilla incisiva TA (= incisive papilla) ; *papille incisive* الحُلَيمَةُ

القاطعيّة
papilla interdentalis TA (= gingival papilla) ; *papille interdentaire* (= *papille gingivale*) الحُلَيمَةُ بَينَ الأَسْنان (= الحُلَيمَةُ اللِّثَوِيّة)
papilla lacrimalis TA ; *papille lacrymale* الحُلَيمَةُ الدَّمعِيَّة
papilla mammae TA, papilla mammaria TA ; *mamelon* حَلَمَةُ الثَّدي
papilla nervi optici (= discus nervi optici) ; *papille du nerf optique* (= *disque du nerf optique*) حُلَيمَةُ العَصَبِ البَصَرِيّ (= قُرصُ العَصَبِ البَصَرِيّ)
papilla of Morgagni (= anal papilla) ; *papille de Morgagni* (= *papille anale*) حُلَيمَةُ مورغاني (= الحُلَيمَةُ الشَّرَجِيَّة)
papilla of Santorini (= papilla duodeni major) ; *papille de Santorini* (= *grande caroncule*) حُلَيمَةُ سانتُوريني (= الحُلَيمَةُ الاِثناعَشَرِيَّةُ الكَبيرَة)
papilla of Vater (= papilla duodeni major) ; *papille de Vater* حُلَيمَةُ فاتَر (= الحُلَيمَةُ الاِثناعَشَرِيَّةُ الكَبيرَة)
papilla parotidea TA ; *papille parotidienne* الحُلَيمَةُ النَّكَفِيَّة
papilla pili TA (= hair papilla) ; *papille pileuse* (= *papille du cheveu*) حُلَيمَةُ الشَّعْرَة
papilla spiralis (= organum spirale) ; *papille spirale* (= *organe spiral*) الحُلَيمَةُ الحَلَزونِيَّة (= العُضوُ الحَلَزونِيّ)
parotid papilla ; *papille parotidienne* الحُلَيمَةُ النَّكَفِيَّة
renal papillae ; *papilles rénales* الحُلَيماتُ الكُلْوِيَّة
retromolar papilla ; *papille rétromolaire* الحُلَيمَةُ خَلْفَ الرَّحَى
simple papillae of tongue (= papillae filiformes TA) ; *papilles simples de la langue* الحُلَيماتُ البَسيطَةُ في اللِّسان (= الحُلَيماتُ الخَيطِيَّة)
skin papillae (= papillae dermatis TA) ; *papilles de la peau* حُلَيماتُ الجِلْد (= الحُلَيماتُ الأَدَمِيَّة)
small papillae of tongue (= papillae filiformes) ; *papilles filiformes* الحُلَيماتُ الصَّغيرَةُ في اللِّسان (= الحُلَيماتُ الخَيطِيَّة)
sublingual papilla (= caruncula sublingualis) ; *papille sublinguale* (= *caroncule sublinguale*) الحُلَيمَةُ تَحتَ اللِّسان (= اللُّحَيمَةُ تَحتَ اللِّسان)
tactile papillae (= corpuscula tactus) ; *corpuscules tactiles, récepteurs cutanés* الحُلَيماتُ اللَّمْسِيَّة (= الجُسَيماتُ اللَّمْسِيَّة)
urethral papillae ; *papille urétrale* حُلَيماتُ الإِحْليل
urogenital papilla ; *papille urogénitale* الحُلَيمَةُ البَولِيَّةُ التَّناسُلِيَّة
vallate papillae (= circumvallate papillae) ; *papilles caliciformes* الحُلَيماتُ الكَأْسِيَّة
vascular papilla ; *papille vasculaire* حُلَيمَةٌ وِعائِيَّة
villous papillae of tongue (= papillae filiformes) ; *papilles filiformes* الحُلَيماتُ الزُّغابِيَّةُ في اللِّسان (= الحُلَيماتُ الخَيطِيَّة)

papillae TA [sing.papilla] ; ***papilles*** *[sing.papille]* **حُلَيمات** [م: حُلَيمَة]
papillae conicae TA (= conical papillae) ; *papilles coniques* الحُلَيماتُ المَخروطِيَّة
papillae corii TA (= dermal papillae) ; *papilles dermiques* حُلَيماتٌ أَدَمِيَّة
papillae filiformes TA (= filiform papillae) ; *papilles filiformes* الحُلَيماتُ الخَيطِيَّة
papillae foliatae TA (= foliate papillae) ; *papilles foliées* الحُلَيماتُ الوَرَقِيَّة
papillae fungiformes TA (= fungiform papillae) ; *papilles fongiformes* الحُلَيماتُ الكَمْئِيَّة
papillae lacrimales TA (= lacrimal papillae) ; *papilles lacrymales* الحُلَيماتُ الدَّمْعِيَّة
papillae lenticulares, papillae lentiformes TA (= lenticular papillae) ; *papilles lenticulaires* الحُلَيماتُ العَدَسِيَّة
papillae linguales TA (= lingual papillae) ; *papilles linguales* حُلَيماتُ اللِّسان
papillae of corium TA (= papillae dermatis) ; *papilles du corium* (= *papilles dermiques*) حُلَيماتٌ أَدَمِيَّة
papillae renales TA (= renal papillae) ; *papilles rénales* الحُلَيماتُ الكُلْوِيَّة
papillae vallatae TA (= vallate papillae) ; *papilles caliciformes* الحُلَيماتُ الكَأْسِيَّة

papillary ; ***papillaire*** **حُلَيمِيّ**
papillary carcinoma ; *carcinome papillaire* سَرَطانَةٌ حُلَيمِيَّة
papillary layer ; *couche papillaire* طَبَقَةٌ حُلَيمِيَّة
papillary muscle ; *muscle papillaire* عَضَلَةٌ حُلَيمِيَّة

papillated (= papilliferous) ; ***papilleux*** (= *papillifère*) **مُحَلَّم**

papillectomy ; ***papillectomie*** **اسْتِئصالُ الحُلَيمَة**

papilledema ; ***papilloedème*** **وَذَمَةُ حُلَيمَةِ العَصَبِ البَصَرِيّ**

papilliferous (= papillate) ; ***papillifère*** **مُحَلَّم**

papilliform ; ***papilliforme*** **حُلَيمِيُّ الشَّكْل**

papillitis (= 1.inflammation of papilla 2. inflammation of optic disk) ; ***papillite*** (= *1. inflammation de la papille 2. inflammation du disque optique*) **الْتِهابُ الحُلَيمَة**
necrotizing papillitis (= renal papillary necrosis) ; *papillite nécrosante* (= *nécrose papillaire rénale*) الْتِهابُ الحُلَيماتِ الكُلْوِيَّة النَّاخِر (= النَّخَرُ الحُلَيمِيُّ الكُلْوِيّ)
necrotizing renal papillitis (= renal papillary necrosis) ; *papillite nécrosante* (= *nécrose papillaire rénale*) الْتِهابُ الحُلَيماتِ الكُلْوِيَّة النَّاخِر (= النَّخَرُ الحُلَيمِيُّ الكُلْوِيّ)

papillo- ; ***papillo-*** سابقة بمعنى **الحُلَيمَة**

papilloadenocystoma ; ***papilloadénocystome*** **وَرَمٌ غُدِّيٌّ كيسِيٌّ**

حُلَيمِيّ

papillocarcinoma ; *papillocarcinome* سَرَطانَةٌ حُلَيمِيَّة

papillocystoma ; *papillocystome* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ كيسِيّ

papilloedema (= papilledema) ; ***papilloedème*** وَذَمَةُ الحُلَيمَة (= وَذَمَةُ حُلَيمَةِ العَصَبِ البَصَرِيّ)

papilloma ; *papillome* وَرَمٌ حُلَيمِيّ

basal cell papilloma (= seborrheic keratosis) ; *papillome cellulaire basal* (= *kératose séborrhéique*) وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ قاعِدِيُّ الخَلَايا (= تَقَرانٌ مَثِّيّ)

cockscomb papilloma ; *papillome en crête de coq* الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ لِعُرْفِ الدِّيك

cutaneous papilloma (= acrochordon) ; *papillome cutané* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ جِلْدِيّ (= ثُؤلولٌ مُعَنَّق)

ductal papilloma (= intraductal papilloma) ; *papillome canalaire* (= *papillome intracanalaire*) الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ داخِلَ القَنَوات

fibroepithelial papilloma (= fibroepithelioma) ; *papillome fibroépithélial* (= *fibroépithéliome*) وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ لِيفِيٌّ ظِهارِيّ (= وَرَمٌ ظِهارِيٌّ لِيفِيّ)

hard papilloma ; *papillome dur* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ قاسٍ (قاسِي)

hirsutoid papillomas of penis (= pearly penile papules) ; *papillomes hirsutoïdes du pénis* (= *papules péniennes perlées*) الأَورامُ الحُلَيمِيَّةُ لِلقَضيب (= حَطاطاتُ القَضيبِ اللُّؤلُؤِيَّة)

Hopmann's papilloma (= Hopmann's polyp) ; *papillome de Hopmann* الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ لِهُوبمان (= سَليلَةُ هوبمان)

intracanalicular papilloma ; *papillome intracanaliculaire* الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ داخِلَ القُنَيّات

intracystic papilloma ; *papillome intracystique* الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ داخِلَ الكيسَة

intraductal papilloma ; *papillome intracanaliculaire* الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ داخِلَ القَنَوات

inverted papilloma ; *papillome inversé* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ مَعْكوس

papilloma acuminatum (= condyloma acuminatum) ; *condylome acuminé* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ مُؤَنَّف (= وَرَمٌ لُقمِيٌّ مُؤَنَّف)

papilloma canaliculum (= 1. intraductal papilloma 2. intracanalicular papilloma) ; *1. papillome intracanaliculaire 2. papillome intracanalaire* 1. الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ داخِلَ القَنَوات 2. الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ داخِلَ القُنَيّات

papilloma choroideum ; *papillome choroïde* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ مَشيمَوِيّ (الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ لِلضَّفيرَةِ المشيموية في الدماغ)

papilloma diffusum (= papillomatosis) ; *papillome diffus* (= *papillomatose*) وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ مُنْتَشِر (= وُرامٌ حُلَيمِيّ)

papilloma durum ; *papillome dur* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ قاسٍ (قاسِي)

papilloma inguinale tropicum ; *papillome inguinal tropical* الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ الأُرْبِيُّ المَدارِيّ

papilloma molle ; *papillome mou* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ رَخْو

papilloma neuropathicum ; *papillome neuropathique* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ مُمْرِضٌ لِلعَصَب

papilloma neuroticum ; *papillome névrotique* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ مُلْهِبٌ لِلعَصَب

papilloma of choroid plexus ; *papillome du plexus choroïde* الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ لِلضَّفيرَةِ المَشيمَوِيَّة (في الدماغ)

papilloma venereum ; *papillome vénérien* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ مَنْقولٌ جِنْسِيًّا

papilloma virus ; *virus du papillome* فَيروسُ الوَرَمِ الحُلَيمِيّ

pseudomucinous papilloma ; *papillome pseudomucineux* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ موسينِيٌّ كاذِب

rabbit oral papilloma ; *papillome oral du lapin* الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ في شِدْقِ الأَرْنَب

rabbit papilloma ; *papillome du lapin* الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ في الأَرانِب

Shope's papilloma (= rabbit papilloma) ; *papillome du lapin* الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ في الأَرانِب

soft papilloma ; *papillome mou* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ رَخْو

squamous cell papilloma ; *papillome cellulaire squameux* الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ ذُو الخَلَايا الحَرْشَفِيَّة

transitional cell papilloma ; *papillome cellulaire transitionnel* الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ ذُو الخَلَايا الانْتِقالِيَّة

villous papilloma ; *papillome villeux* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ زُغابِيّ

warty papilloma ; *papillome verruqueux* وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ ثُؤلولِيّ

zygomatic papilloma (= yaws) ; *papillome zygomatique* (= *pian*) الوَرَمُ الحُلَيمِيُّ الوَجْنِيّ (= الداءُ العُلَّيقِيّ)

papillomatosis ; *papillomatose* وُرامٌ حُلَيمِيّ (= داءُ الأَورامِ الحُلَيمِيَّةِ المُنْتَشِرَة)

bovine papillomatosis ; *papillomatose bovine* وُرامٌ حُلَيمِيٌّ بَقَرِيّ

confluent and reticulate papillomatosis ; *papillomatose confluente et réticulée* وُرامٌ حُلَيمِيٌّ مُتَمادٍ وَمُشَبَّك

diffuse vesical papillomatosis ; *papillomatose vésicale diffuse* وُرامٌ حُلَيمِيٌّ مَثانِيٌّ مُنْتَشِر

inflammatory papillomatosis ; *papillomatose inflammatoire* وُرامٌ حُلَيمِيٌّ الْتِهابِيّ

malignant papillomatosis ; *papillomatose maligne* وُرامٌ حُلَيمِيٌّ خَبيث

multiple papillomatosis ; *papillomatose multiple* وُرامٌ حُلَيمِيٌّ مُتَعَدِّد

papular papillomatosis ; *papillomatose papuleuse* وُرامٌ حُلَيمِيٌّ

خطاطيّ
papillomatous ; *papillomateux* متعلق بالوَرَم الحُلَيميّ
papillomavirus ; *papillomavirus* فَيروسَةُ الوَرَم الحُلَيميّ
papillopathy ; *papillopathie* اعْتِلالٌ حُلَيمِيّ
ischemic papillopathy ; *papillopathie ischémique* اعْتِلالٌ حُلَيمِيٌّ إقْفاريّ
papilloretinitis ; *papillorétinite* الْتِهابُ الحُلَيمَةِ والشَّبَكِيَّة
papillosarcoma ; *papillosarcome* ساركومةٌ حُلَيمِيَّة
papillose (= papilliferous) **; *papillose*** *(= papillifère)* مُحَلَّم
papillosphincterotomy ; *papillosphinctérotomie* قَطْعُ مَصَرَّةِ الحُلَيمَة (الاثناعَشَرِيَّة الكَبيرَة)
papillotome ; *papillotome* مِبْضَعُ الحُلَيمَة (الاثناعَشَرِيَّة)
papillotomy ; *papillotomie* بَضْعُ الحُلَيمَة
papillula ; *1. petite papille 2. mamelon* 1. حُلَيمَة 2. حَلَمَةُ الثَّدْي
papovavirus ; *papovavirus* الفَيروسَةُ البابُوفِيَّة
pappose ; *pubescent* أزْغَب
paprika ; *paprika* 1. فُلْفُلٌ حُلْو 2. فُلَيفِلَةٌ حُلْوَة
papula [pl.papulae] **; *papule*** *[pl.papules]* حَطاطَة [ج. حَطاطات]
papulae [sing.papula] **; *papules*** *[sing.papule]* حَطاطات [ف: حَطاطَة]
papular ; *papuleux* حَطاطيّ
papulation ; *papulation* تَكَوُّنُ الحَطاطات
papule ; *papule* *[pl.papules]* حَطاطَة [ج: حَطاطات]
dermoepidermal papule ; *papule dermoépidermique* حَطاطَةٌ أدَمِيَّةٌ بَشَرَوِيَّة
dry papule ; *papule sèche* حَطاطَةٌ جافَّة
epidermal papule ; *papule épidermique* حَطاطَةٌ بَشَرَوِيَّة
follicular papule ; *papule folliculaire* حَطاطَةٌ جُرَيبِيَّة
moist papule ; *papule moite (ou humide)* حَطاطَةٌ رَطبَة
mucous papule (= condyloma latum) ; *papule muqueuse* *(= condylome latum)* حَطاطَةٌ مُخاطِيَّة (= وَرَمٌ لُقمِيٌّ مُسطَّح)
pearly penile papules ; *papules péniennes perlées* حَطاطاتُ القَضيبِ اللُّؤلُؤِيَّة
piezogenic papules ; *papules piezogéniques* حَطاطاتٌ انْضِغاطِيَّة
prurigo papule ; *papule prurigineuse* حَطاطَةٌ حُكاكِيَّة
split papules ; *papules fendues* حَطاطاتٌ مُشَقَّقَة
papuliferous ; *papillifère* حامِلَةُ الحَطاطات
papuloerythematous ; *papulo-érythémateux* حَطاطِيٌّ حُمامِيّ
papuloid ; *papuloïde* شَبيهُ الحَطاط
papulonecrotic ; *papulonécrotique* حَطاطِيٌّ نَخَرِيّ
papulopustular ; *papulopustuleux* حَطاطِيٌّ بَثْرِيّ
papulosis ; *papulose* كَثْرَةُ الحَطاطات
lymphomatoid papulosis ; *papulose lymphomatoïde* كَثْرَةُ الحَطاطاتِ اللِّمفومِيَّة
malignant atrophic papulosis ; *papulose atrophique maligne* كَثْرَةُ الحَطاطاتِ الضُّمُورِيَّةِ الخَبيثَة
malignant papulosis ; *papulose maligne* كَثْرَةُ الحَطاطاتِ الخَبيثَة
miliary papulosis ; *papulose miliare* كَثْرَةُ الحَطاطاتِ الدُّخنِيَّة
papulosquamous ; *papulosquameux* حَطاطِيٌّ حَرشَفِيّ
papulovesicular ; *papulovésiculaire* حَطاطِيٌّ حُوَيصِلِيّ
papyraceous ; *papyracé* وَرَقِيّ
par (= pair) **; *paire*** زَوج
Par. aff. (= pars affecta) **; *abr de*** *(= partie affectée)* مختصر الجُزْءُ المُعْتَلّ
para ; *pare* رَقْمُ الوَضْع (عَدَدُ مَرّاتِ الوِلادات)
para- ; *para-* 1. سابقة بمعنى التَّظْلِيل 2. سابقة بمعنى الخَلَل 3. سابقة كيميائية بمعنى بارا 4. سابقة بمعنى الإحاطَة 5. سابقة بمعنى المجاوَرَة 6. سابقة بمعنى الإضافَة
para-actinomycosis (= pseudo-actinomycosis) ; *para-actinomycose* *(= pseudo-actinomycose)* داءُ الشُّعَيّاتِ الكاذِب
para-albuminemia (= bisalbuminemia) ; *para-albuminémie* *(= bisalbuminémie)* وُجودُ البارألبومين في الدَّم (= وُجودُ البيسالبومين في الدَّم)
para-analgesia ; *para-analgésie* تَسْكينُ أسْفَلِ الجِسْم
para-anesthesia ; *para-anesthésie* تَخْديرُ أسْفَلِ الجِسْم
para-aortic ; *para-aortique* مُجاوِرٌ للأبْهَر
para-apical ; *para-apical* مُجاوِرٌ للقِمَّة
para-appendicitis ; *para-appendicite* الْتِهابُ مُجاوِراتِ الزّائِدَة
para nitrosulfathiazole ; *paranitrosulfathiazole* بارانتروسلفاتيازول (دَواءٌ مضادٌّ للجَراثيم)
Parabasalidea ; *Parabasalidés* ذَواتُ الجُسَيمِ القاعِدِيّ (رُتْبَةٌ مِنَ الأوالي)
parabigeminal ; *parabigéminé* مُجاوِرٌ للأُكَيمات
parabion, parabiont ; *parabionte* *[monstre]* مُتعايِشٌ إلتِصاقِيّ [مسخ]
parabiosis ; *parabiose* تَعايُشٌ إلتِصاقِيّ
dialytic parabiosis ; *parabiose dialytique* تَعايُشٌ إلتِصاقِيٌّ دِيالِيّ
vascular parabiosis ; *parabiose vasculaire* تَعايُشٌ إلتِصاقِيٌّ وِعائِيّ
parabiotic ; *parabiotique* متعلق بالتَّعايُشِ الالْتِصاقِيّ
parablast ; *parablaste* الأرومَةُ المُجاوِرة
parablastic ; *parablastique* متعلق بالأرومَةِ المُجاوِرة
parablepsia (= visual hallucination) **; *parablepsie*** *(= hallucination visuelle)* خَطَلُ الرُّؤيَة (= هَلْوَسَةٌ إبْصارِيَّة)
parabulia ; *parabulie* خَطَلُ الإرادَة
paracardiac ; *paracardiaque* مُجاوِرٌ للقَلْب
paracarinal ; *paracarinal* مُجاوِرٌ للجُؤجُؤ
paracarmine ; *paracarmine* باراكارمين (صِباغ)

paracecal ; *paracaecal* مُجاوِرٌ للأعْوَر

paracele (= ventricularis lateralis cerebri) ; ***ventricule latéral*** البُطَيْنُ الجانِبِيّ (= البُطَيْنُ الجانِبِيُّ لِلمُخ)

paracenesthesia ; *paracénesthésie* خَطَلُ الحِسِّ المُشْتَرَك

paracentesis ; *paracentèse* بَزْل

abdominal paracentesis ; *paracentèse abdominale* بَزْلُ البَطْن

aqueous paracentesis ; *paracentèse aqueuse* بَزْلُ الخِلْطِ المائِيّ

paracentesis abdominis ; *paracentèse abdominale* بَزْلُ البَطْن

paracentesis bulbi ; *paracentèse oculaire* بَزْلُ المُقْلَة

paracentesis capitis ; *paracentèse de la tête* بَزْلُ الرَّأس

paracentesis cordis ; *paracentèse du cœur* بَزْلُ القَلْب

paracentesis oculi ; *paracentèse oculaire* بَزْلُ المُقْلَة

paracentesis of the chest (= thoracentesis) ; *paracentèse du thorax (= thoracentèse)* بَزْلُ الصَّدْر

paracentesis ovarii (= ovariocentesis) ; *paracentèse ovarienne (= ovariocentèse)* بَزْلُ المَبيض

paracentesis pericardii ; *paracentèse péricardique* بَزْلُ التَّامور

paracentesis pulmonis ; *paracentèse pulmonaire* بَزْلُ الرِّئَة

paracentesis thoracis ; *paracentèse thoracique* بَزْلُ الصَّدْر

paracentesis tunicae vaginalis ; *paracentèse de la tunique vaginale* بَزْلُ الغِلالَةِ الغِمْدِيَّة

paracentesis tympani ; *paracentèse tympanique* بَزْلُ الطَّبْلَة

paracentesis vesicae ; *paracentèse vésicale* بَزْلُ المَثانَة

paracentetic ; *paracentétique* بَزْلِيّ

paracentral ; *paracentral* مُجاوِرٌ للمَرْكَز

paracephalus ; *paracéphale [monstre]* أَخْطَلُ الرَّأس [مسخ]

paracerebellar ; *paracérébelleux* 1. متعلق بالجُزْءِ الوُحْشِيِّ للمُخَيْخ 2. مُجاوِرٌ للمُخَيْخ

paracervix TA (= the inferior part of the parametrium) ; ***paracervix*** 1. مُجاوِرٌ للعُنُق 2. الجُزْءُ السُّفْلِيُّ لمُجاوِراتِ الرَّحِم

paracetamol (= acetaminophen) ; ***paracétamol** (= acétaminophen)* باراسيتامول (دَواءٌ مُسَكِّنٌ وَخافِضٌ لِلحُمَّى)

parachlorophenol ; *parachlorophénol* باراكلوروفينول (مُضادٌّ لِلجَراثيم)

paracholera ; *paracholéra* نَظيرَةُ الكوليرا

parachordal ; *paracordal* مُجاوِرٌ للحَبْلِ الظَّهْرِيّ

parachordal plate ; *plaque paracordale* الصُّفَيحَةُ المُجاوِرَةُ للحَبْلِ الظَّهْرِيّ

Parachordodes ; *parachordodes* المُظاهِرَة (جِنسٌ مِنَ الدِّيدان المسرودة)

Parachordodes pustulosus ; *parachordodes pustulosus* المُظاهِرَةُ البَثْرِيَّة

Parachordodes tolosanus ; *parachordodes tolosanus* المُظاهِرَةُ الطُّولوزِيَّة

Parachordodes violaceus ; *parachordodes violaceus* المُظاهِرَةُ البَنَفْسَجِيَّة

parachromatism, parachromatopsia (= dichromasy) ; ***parachromatisme*** عَمَى الألْوانِ الجُزْئِيّ (= رُؤيَةُ اللَّوْنَين)

parachute ; *parachute* مِظَلَّة (نظام حماية الموظفين عند فقدانهم وظائفهم)

paracinesia, paracinesis ; *paracinésie* خَطَلُ الحَرَكَة

paraclinical ; *paraclinique* لاسَريرِيَّة (شذوذات شكلية أو كيميائية حيوية إضافة للأعراض السريرية)

paraclonus (= paramyoclonus multiplex) ; ***paraclonus*** نَظيرُ الرَّمَع (= نَظيرُ الرَّمَعِ العَضَلِيِّ المُتَعَدِّد)

paracnemidion, paracnemis (= fibula) ; ***péroné*** الشَّظِيَّة

Paracoccidioides brasiliensis ; *paracoccidiodes brasiliensis* نَظيرَةُ الكُرَوانِيَّةِ البَرازيلِيَّة (نَوعٌ مِنَ الفُطْرِيات)

paracoccidioidomycosis ; *paracoccidioidomycose* الفُطارُ نَظيرُ الكُرَوانِيّ

paracoele (= ventriculus lateralis cerebri) ; ***ventricule latéral*** البُطَيْنُ الجانِبِيُّ للمُخ

paracolitis ; *paracolite* الْتِهابُ مُجاوِراتِ القَولون (الْتِهاب الغشاء الخارجي للقولون)

Paracolobactrum ; *paracolobactrum* نَظيرَةُ القولونِيَّة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم) (تَسْمِيَةٌ مَتْروكَة)

paracolpitis ; *paracolpite* الْتِهابُ مُجاوِراتِ المَهْبِل (الْتِهاب الأنسجة حول المَهْبِل)

paracolpium ; *paracolpium* مُجاوِراتُ المَهْبِل

paracondylar ; *paracondylien* مُجاوِرٌ لِلُّقْمَة

paracone ; *paracône [dents]* الحَدَبَةُ الإنْسِيَّةُ الدِّهْلِيزِيَّة (= الحَدَبَةُ الخَدِّيَّةُ للرَّحَى العُلْوِيَّة الأولى) [أسنان]

paraconid ; *cupside mésiobuccale d'une molaire inférieure* الحَدَبَةُ الإنْسِيَّةُ اللِّسانِيَّةُ للرَّحَى السُّفْلِيَّة

paraconule ; *paraconule [dents]* المُخَيريطُ المُجاوِر [أسنان]

paracousis ; *paracousie* خَطَلُ السَّمْع

paracoxalgia ; *paracoxalgie* نَظيرُ الوُراك

paracrine ; *paracrine* نَظيرُ الصَّمَّاوِيّ

paracrystals ; *paracristals* نُظَيراتُ البِلَّورات (بِلَّوراتٌ ناقِصَة)

paracusia ; *paracousie* خَطَلُ السَّمْع

paracusia acris (= hyperacusis) ; *paracusia acris (= hyperacousie)* خَطَلُ السَّمْعِ الاحْتِدادِيّ (= فَرْطُ حِدَّةِ السَّمْع)

paracusia duplicata (= diplacusis) ; *diplacousie* خَطَلُ السَّمْعِ التَّضاعُفِيّ (= تَضاعُفُ الأصْواتِ المَسْموعَة)

paracusia loci ; *paracousie de lieu* خَطَلُ توضيعِ المَسْموعات

paracusia of Willis ; *paracousie de Willis* خَطَلُ السَّمْعِ بِحَسَب

ويلّيس (تحسن السمع عند الأصم في الضوضاء)

paracusia Willisiana ; *paracousie de Willis* خَطَلُ السَّمْعِ بِحَسَبِ ويلّيس (تحسن السمع عند الأصم في الضوضاء)

paracusis ; ***paracousie*** **خَطَلُ السَّمْعِ**

false paracusis (= paracusis of Willis) ; *fausse paracousie* (= *paracousie de Willis*) خَطَلُ السَّمْعِ الكاذِب (لويليس)

paracyesis (= ectopic pregnancy) ; ***grossesse extra-utérine*** (= *grossesse ectopique*) **1. حَمْلٌ خارِجَ الرَّحِم 2. حَمْلٌ مُنْتَبِذ**

paracystic ; ***paracystique*** **مُجاوِرٌ للمَثانَة**

paracystitis ; ***paracystite*** **الْتِهابُ مُجاوِرَاتِ المَثانَة**

paracystium ; ***paracystium*** **مُجاوِرَاتُ المَثانَة**

paracytic ; ***paracytaire*** **مُجاوِرٌ للخَلايا**

paradental (= periodontal) ; ***1. périodontique 2. odontique*** 1. متعلق بدَوَاعِمِ السِّنّ 2. متعلق بطِبِّ الأَسْنان

paradentitis (= periodontitis) ; ***paradontite*** **الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنّ**

paradentium ; ***parodonte*** **دَوَاعِمُ السِّنّ**

paradentosis (= juvenile periodontitis) ; ***parodontose*** **الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنّ** (عِنْدَ اليُفعان)

paradidymal ; ***1. paradidymique 2. paratesticulaire*** 1. بُرَيبِخِيّ 2. مُجاوِرٌ للخُصْيَة

paradidymis TA ; ***paradidyme, corps innominé*** **البُرَيبِخ**

paradiphtherial ; ***paradiphtérique*** **نَظيرُ الخُناق**

paradipsia ; ***paradipsie*** **خَطَلُ الشُّرْب**

paradontosis (= periodontosis) ; ***paradontose*** (= *periodontose*) **الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنّ**

paradox ; ***paradoxe*** **مُتَناقِضَة**

neurotic paradox ; *paradoxe névrotique* مُتَناقِضَةٌ عُصابِيَّة

posthypoxia paradox ; *paradoxe post hypoxie* المُتَناقِضَةُ التَّالِيَةُ لِعَوَزِ الأُكْسِجين

Weber's paradox ; *paradoxe de Weber* مُتَناقِضَةُ وِيبِر (يؤدي التطويل المفرط للعضلة إلى تمديدها ويفقدها ذلك قدرتها على التقلص)

paradoxical ; ***paradoxal*** **تَناقُضِيّ**

paraduodenal ; ***paraduodénal*** **مُجاوِرٌ للاثْناعَشَرِيّ**

paradysentery ; ***paradysentérie*** **نَظيرُ الزُّحار**

paraeccrisis ; ***paraeccrisis*** **خَطَلُ الإفْراز**

paraendocrine ; ***paraendocrine*** **نَظيرُ الصَّمّاوِيّ**

paraenteric ; ***paraentérique*** **1. نَظيرُ التِّيفِيَّة 2. مُجاوِرٌ للأَمْعاء**

paraepilepsy (= minor focal epilepsy) ; ***paraépilepsie*** (= *épilepsie focale mineure*) **نَظيرُ الصَّرْع** (= صَرْعٌ بُؤْرِيٌّ صَغير)

paraequilibrium ; ***paraéquilibre*** **خَطَلُ التَّوازُن**

paraesophageal ; ***paraoesophagien*** **مُجاوِرٌ للمَرِيء**

paraesthesia (= paresthesia) ; ***paresthésie*** **مَذَل**

paraesthetic (= paresthetic) ; ***paresthésique*** **مَذَلِيّ**

parafalx ; ***parafalqué*** **مُجاوِرٌ للمِنْجَل**

paraffin ; ***paraffine*** **بَرافين**

chlorinated paraffin ; *paraffine chlorée* بَرافينٌ كلورِيّ

hard paraffin ; *paraffine dure* بَرافينٌ صُلْب

light liquid paraffin (= light mineral oil) ; *paraffine liquide légère* (= *huile minérale légère*) بَرافينٌ سائِلٌ خَفيف (= زَيْتٌ مَعْدِنِيٌّ خَفيف)

liquid paraffin (= mineral oil) ; *paraffine liquide* بَرافينٌ سائِل (= زَيْتٌ مَعْدِنِيّ)

paraffin oil ; *huile de paraffine* زَيْتُ البَرافين

pliable paraffin ; *paraffine pliable* بَرافينٌ مِطْواع

white soft paraffin (= white petrolatum) ; *vaseline* بَرافينٌ لَيِّنٌ أَبْيَض (= وَدْلينٌ أَبْيَض)

yellow soft paraffin (= petrolatum) ; *paraffine molle jaune* (= *vaseline*) بَرافينٌ لَيِّنٌ أَصْفَر (= وَدْلين)

paraffinic ; ***paraffinique*** **بَرافينِيّ**

paraffinoma ; ***paraffinome*** **وَرَمٌ بَرافينِيّ**

Parafilaria multipapillosa ; ***Parafilaria multipapillosa*** **نَظيرَةُ الفيلارِيَّةِ الحَلْماء** (نَوعٌ مِنَ الدِّيدانِ الطُّفَيلِيَّة)

paraflocculus (= accessory flocculus) ; ***paraflocculus*** (= *flocculus accessoire*) **النُّدَيْفَة** (= النُّدْفَةُ الإضافِيَّة)

parafollicular ; ***parafolliculaire*** **مُجاوِرٌ للجُرَيب**

Parafossarulus ; ***Parafossarulus*** **الخَذْخَذَة** (جِنْسٌ مِنَ القَواقِع)

Parafossarulus manchouricus ; *Parafossarulus manchouricus* الخَذْخَذَةُ المَنْشورِيَّة

parafoveal ; ***parafovéal*** **مُجاوِرٌ للنُّقْرَة**

parafunction ; ***parafonction*** **خَطَلُ أَداءِ الوَظيفة**

parafunctional ; ***parafonctionnel*** متعلق بخَطَلِ أَداءِ الوظيفة

paragammacism ; ***paragammacisme*** **1. خَطَلُ نُطْقِ الكاف 2. تَخْتَخَة**

paraganglia [sing.paraganglion] ; ***paraganglions*** [*sing.paraganglion*] **المُسْتَقْتِمات** [ف: مُسْتَقْتِمَة]

paraganglioma ; ***paragangliome*** **وَرَمُ المُسْتَقْتِمات**

medullary paraganglioma (= pheochromocytoma) ; *paragangliome médullaire* (= *phéochromocytome*) وَرَمُ المُسْتَقْتِماتِ اللُّبِّيَّة

nonchromaffin paraganglioma (= chemodectoma) ; *paragangliome nonchromaffine* (= *chémodectome*) وَرَمُ المُسْتَقْتِماتِ اللَّاصَبوغَةِ بالكروم (= وَرَمُ المُسْتَقْبِلاتِ الكيماوية)

paraganglion [pl paraganglia] (= pheochrome body) ; ***paraganglion*** [*pl.paraganglions*] (= *corps phéochrome*) **مُسْتَقْتِمَة** [ج: مُسْتَقْتِمات]

adrenergic paraganglion ; *paraganglion adrénergique* مُسْتَقْتِمَةٌ أَدْرينِيَّة

aortic paraganglia (= corpora para aortica) ; *paraganglion aortique*

(= corps para-aortique) مُسْتَقْتِمَاتٌ أَبْهَرِيَّة (= الأَجْسامُ المُجَاوِرَةُ للأَبْهَر)

cardiac paraganglia ; *paraganglion cardiaque* مُسْتَقْتِماتٌ قَلْبِيَّة

cholinergic paraganglion ; *paraganglion cholinergique* مُسْتَقْتِمَةٌ كولينِيَّة

paraganglionoma ; *paraganglionome* وَرَمُ المُسْتَقْتِمات

paragenesis ; *paragenèse* 1. تَخَلُّقٌ تَجانُبِيّ 2. تَخَلُّقٌ مُحَوَّر

paragenital ; *paragénital* مُجَاوِرٌ للأَعْضاءِ التَّناسُلِيَّة

paragenitalis ; *paragénitalis* المُتَبَيِّل

parageusia ; *parageusie* خَطَلُ الذَّوق

parageusic ; *se rapportant à la parageusie* متعلق بخطلِ الذَّوق

paragglutination (= group agglutination) **; *paragglutination*** تَراصٌّ النُّظَيرات (= تَراصٌّ زُمَرِيّ)

paraglenoidal ; *paraglénoïde* مُجاوِرٌ للحُفْرَةِ الحُقَّانِيَّة

paraglossa ; *macroglossie acquise* تَوَرُّمُ اللِّسان

paraglossia, paraglossitis (= subglossitis) **; *paraglossie, paraglossite*** (= *subglossite*) الْتِهابُ أَسْفَلِ اللِّسان

paragnathus ; *paragnathe* *[monstre]* 1. فَكٌّ المُلْتَصِق [مسخ] 2. إضافِيُّ الفَكّ [مسخ]

paragnosis ; *paragnosie* التَّشْخِيصُ بَعْدَ المَوت

paragomphosis ; *paragomphosie* تَعْضِيلُ رَأْسِ الجَنِين (عِنْدَ الوِلادَة)

paragonimiasis, paragonimosis ; *paragonimiase* داءُ جانِبِيَّةِ المَناسِل

Paragonimus ; *Paragonimus* (جنس من الديدان المثقوبة) جانِبِيَّةُ المَناسِل

Paragonimus africanus ; *Paragonimus africanus* جانِبِيَّةُ المَناسِلِ الإفْرِيقِيَّة

Paragonimus heterotrema ; *Paragonimus heterotrema* جانِبِيَّةُ المَناسِلِ المُتَناقِبَة

Paragonimus kellicotti ; *Paragonimus kellicotti* جانِبِيَّةُ المَناسِلِ الكوخِيَّة

Paragonimus mexicanus ; *Paragonimus mexicanus* جانِبِيَّةُ المَناسِلِ المَكْسِيكِيَّة

Paragonimus peruvianus ; *Paragonimus peruvianus* جانِبِيَّةُ المَناسِلِ البيروفِيَّة

Paragonimus ringeri (= Paragonimus Westermani) ; *Paragonimus ringeri* جانِبِيَّةُ المَناسِلِ الرِّنْغَرِيَّة (= جانِبِيَّةُ المَناسِلِ الفسترمانِيَّة)

Paragonimus uterobilateralis ; *Paragonimus uterobilateralis* جانِبِيَّةُ المَناسِلِ الرَّحِمِيَّةُ الجانِبَين

Paragonimus Westermani ; *paragonimus westermani* جانِبِيَّةُ المَناسِلِ الفِسْتَرْمانِيَّة

paragonorrheal ; *paragonorrhéique* مَصْحوبٌ بالسَّيَلان

Paragordius ; *paragordius* الشَّيقانَة (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدان، الشِّيق: شعر الفرس)

paragrammatism ; *paragrammatisme* 1. خَطَلٌ نَحْوِيّ 2. خَطَلُ التَّسْمِية

paragranuloma ; *paragranulome* نَظِيرُ الوَرَمِ الحُبَيبِيّ

paragraphia ; *paragraphie* خَطَلُ الكِتابَة

parahemophilia (= factor V deficiency) **; *parahémophilie*** نَظِيرُ النَّاعور (= عَوَزُ العامِلِ الخامس)

parahepatic ; *parahépatique* مُجَاوِرٌ للكَبِد

parahepatitis (= perihepatitis) **; *parahépatite*** الْتِهابُ مُجَاوِراتِ الكَبِد

paraheredity ; *parahérédité* نَظِيرُ الوِراثَة

parahormone ; *parahormone* نَظِيرُ الهُرْمون

parahypnosis ; *parahypnose* خَطَلُ النَّوم

parahypophysis (= accessory pituitary body) **; *parahypophyse*** (= *corps pituitaire accessoire*) النُّخامِيَّةُ الإضافِيَّة (= الجِسْمُ النُّخامِيُّ الإضافِيّ)

parainfluenza ; *parainfluenza* نَظِيرَةُ النَّزْلَةِ الوافِدَة

parainfluenza virus ; *virus para-influenza* فَيروسُ نَظِيرَةِ النَّزْلَةِ الوافِدَة

parakeet ; *parakeet* القَرّاء (طائِرٌ مِن فَصِيلَةِ البَبْغاوِيّات)

parakeratosis ; *parakératose* نَظِيرُ التَّقَرُّن

parakeratosis ostracea (= parakeratosis scutularis) ; *parakeratosis ostracea* نَظِيرُ التَّقَرُّنِ التُّرْسِيّ

parakeratosis psoriasiformis ; *parakeratosis psoriasiformis* نَظِيرُ التَّقَرُّنِ الشَّبِيهُ بالصَّدَفِيَّة

parakeratosis scutularis ; *parakeratosis scutularis* نَظِيرُ التَّقَرُّنِ التُّرْسِيّ

parakeratosis variegata (= retiform parapsoriasis) ; *parakeratosis variegata* نَظِيرُ التَّقَرُّنِ المُبَرْقَش (= نَظِيرُ الصَّدَفِيَّةِ الشَّبَكِيُّ الشَّكْل)

parakinesia ; *parakinésie* خَطَلُ الحَرَكَة

parakinetic ; *parakinétique, paracinétique* متعلق أو مصاب بخَطَلِ الحَرَكَة

paralalia ; *paralalie* خَطَلُ التَّلَفُّظ

paralalia literalis ; *paralalie littérale* خَطَلُ تَلَفُّظِ الحُرُوف

paralambdacism ; *paralambdacisme* خَطَلُ نُطْقِ اللام

paralanguage ; *paralanguge* جَنائِبُ الكَلام (مَثَلاً. نَبْرَةُ الصَوت . . .)

paraldehydism ; *paraldéhydisme* التَّسَمُّمُ بالبارالْدَهِيد

paraleipsis ; *paraleipsis* خَطَلُ الغُدَدِ الزُّهْمِيَّة

paralepsy (= psycholepsy) **; *paralepsie*** (= *psycholepsie*) صَرْعٌ نَفْسِيّ

paralexia ; *paralexie* خَطَلُ القِراءَة

paralexic ; *paralexique* متعلق أو مصاب بخَطَلِ القِراءَة

paralgesia, paralgia (= painful paresthesia) **; *paralgésie, paralgie*** (= *paresthésie douloureuse*) مَذَلٌ مُؤْلِم

paralgesic ; *paralgésique* متعلق أو مصاب بالمَذَلِ المُؤْلِم

paralinin (= karyolymph) **; *paralinine*** (= *karyolymphe*) العُصارَةُ النَّوَوِيَّة

(= اللَّفْتُ التَّرويّ)

parallactic ; ***parallactique*** مُتَخاطِل

parallagma ; ***parallagme*** تَبَدُّلٌ عَظْمِيّ

parallax ; ***parallaxe*** تَخاطُل (اخْتِلافُ المَنْظَر باختلاف المكان)

binocular parallax ; *parallaxe binoculaire* تخاطُلُ العَيْنَيْن

crossed parallax ; *parallaxe croisée* تَخاطُلٌ مُتَصالِب

direct parallax ; *parallaxe directe* تَخاطُلٌ مُباشِر

heteronymous parallax (= crossed parallax) ; *parallaxe hétéronyme (ou croisée)* تَخاطُلٌ مُغايِر (= تَخاطُلٌ مُتَصالِب)

homonymous parallax (= direct parallax) ; *parallaxe homonyme (ou directe)* تَخاطُلٌ مُماثِل (= تَخاطُلٌ مُباشِر)

stereoscopic parallax (= binocular parallax) ; *parallaxe stéréoscopique (= parallaxe binoculaire)* تَخاطُلٌ مُجَسِّم (= تَخاطُلُ العَيْنَيْن)

uncrossed parallax (= direct parallax) ; *parallaxe homonyme (= parallaxe directe)* تَخاطُلٌ لامُتَصالِب (= تَخاطُلٌ مُباشِر)

vertical parallax ; *parallaxe verticale* تَخاطُلٌ عَمودِيّ

parallel ; ***parallèle*** 1. مُتَوازٍ (مُتَوازي) 2. مُتوازي

parallelism ; ***parallélisme*** التَّوازي

parallelometer ; ***parallélomètre** [dents]* مِقْياسُ التَّوازي [أسنان]

parallergia, parallergy ; ***parallergie*** أَرَجِيَّةُ النَّظير

parallergic ; ***parallergique*** متعلق بأَرَجِيَّةِ النَّظير

paralogia ; ***paralogie*** خَطَلُ المَنْطِق

thematic paralogia ; *paralogie thématique* خَطَلُ المَنْطِقِ المَوْضوعِيّ

paralogism ; ***paralogisme*** هَذَر

paralogy ; ***paralogie*** تَماثُلٌ تَشْريحِيّ

paralysant ; ***paralysant*** مُشِلّ (مُحْدِثٌ للشَّلَل)

paralyses [sing.paralysis] ; ***paralysies** [sing.paralysie]* شُلُول [ف: شَلَل]

paralysis [pl.paralyses] ; ***paralysie** [pl.paralysies]* شَلَل [ج: شُلُول]

abducens paralysis ; *paralysie du nerf moteur oculaire externe* شَلَلُ العَصَبِ المُبْعِد

absolute pupillary paralysis ; *paralysie pupillaire absolue* الشَّلَلُ المُطْلَقُ في الحَدَقَة

acoustic paralysis (= nerve deafness) ; *paralysie acoustique (= surdité nerveuse)* الشَّلَلُ السَّمْعِيّ (= الصَّمَمُ العَصَبِيّ)

acute ascending spinal paralysis (= acute febrile polyneuritis) ; *paralysie spinale ascendante aiguë* الشَّلَلُ النُّخاعِيُّ الصَّاعِدُ الحادّ (= الْتِهابُ الأَعْصابِ الحُمَّوِيُّ الحادّ)

acute atrophic paralysis (= paralytic poliomyelitis) ; *paralysie atrophique aiguë (= poliomyélite paralytique)* الشَّلَلُ الضُّمورِيُّ الحَادّ (= الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الشَّلَلِيّ)

acute bulbar paralysis ; *paralysie bulbaire aiguë* الشَّلَلُ البَصَلِيُّ الحَادّ

acute infectious paralysis (= epidemic poliomyelitis) ; *paralysie infectieuse aiguë (= poliomyélite épidémique)* الشَّلَلُ العَدْوائِيُّ الحَادّ (= الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الوَبائِيّ)

acute progressive paralysis ; *paralysie progressive aiguë* الشَّلَلُ المُتَرَقِّي الحَادّ

acute spinal paralysis (= acute anterior poliomyelitis) ; *paralysie spinale aiguë (= poliomyélite antérieure aiguë)* الشَّلَلُ النُّخاعِيُّ الحَادّ (= الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الأَمامِيَّةِ الحادّ)

acute wasting paralysis (= acute anterior poliomyelitis) ; *paralysie spinale aiguë (= poliomyélite antérieure aiguë)* الشَّلَلُ الضُّمورِيُّ الحَادّ (= الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الأَمامِيَّةِ الحادّ)

alcoholic paralysis ; *paralysie alcoolique* الشَّلَلُ الكُحولِيّ

alternate paralysis ; *paralysie alterne* الشَّلَلُ المُتَناوِب

alternating paralysis (= alternate hemiplegia) ; *paralysie alterne (= hémiplégie alterne)* الشَّلَلُ المُتَناوِب (= الشَّلَلُ الشِّقِّيُّ المُتَناوِب)

ambiguo-accessorius hypoglossal paralysis (= Jackson's syndrome) ; *paralysie ambiguo-accessoire hypolinguale (= syndrome de Jackson)* شَلَلُ النَّوَى المُلْتَبِسَةِ والإِضافِيَّةِ وَتَحْتَ اللِّسانِيَّة (= مُتَلازِمَةُ جاكسون)

ambiguo-accessorius paralysis (= Schmidt's syndrome) ; *paralysie ambiguo-accessoire (= syndrome de Schmidt)* شَلَلُ النَّواتَيْنِ المُلْتَبِسَةِ والإِضافِيَّة (= مُتَلازِمَةُ شميدت)

ambiguohypoglossal paralysis (= Tapia's syndrome) ; *paralysie ambiguohypolinguale (= syndrome de Tapia)* شَلَلُ النَّواتَيْنِ المُلْتَبِسَةِ وَتَحْتَ اللِّسان (= مُتَلازِمَةُ تابيا)

ambiguospinothalamic paralysis (= Avellis' syndrome) ; *paralysie ambiguospinothalamique (= syndrome d'Avellis)* شَلَلُ النَّواةِ المُلْتَبِسَةِ والسَّبيلِ النُّخاعِيِّ المِهادِيّ (= مُتَلازِمَةُ آفيليس)

amyotrophic paralysis ; *paralysie amyotrophique* الشَّلَلُ الضُّمورِيُّ العَضَلِيّ

anesthesia paralysis ; *paralysie d'anesthésie* شَلَلُ التَّخْدير

anterior spinal paralysis (= acute anterior poliomyelitis) ; *paralysie spinale aiguë (= poliomyélite antérieure aiguë)* الشَّلَلُ النُّخاعِيُّ الأَمامِيّ (= الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الأَمامِيَّةِ الحادّ)

arsenical paralysis ; *paralysie arsenicale* شَلَلُ التَّسَمُّمِ بالزِّرْنيخ ؛ شَلَلُ التَّسَمُّمِ بالأَرسيك

ascending paralysis ; *paralysie ascendante* الشَّلَلُ الصَّاعِد

ascending tick paralysis ; *paralysie ascendante aux tiques* الشَّلَلُ الصَّاعِدُ القُرادِيّ

association paralysis (= bulbar paralysis) ; *paralysie d'association*

(= paralysie bulbaire) الشَّلَلُ التَّرابُطِيّ (= الشَّلَلُ البَصَلِيّ)

asthenic bulbar paralysis (= myasthenia gravis pseudoparalytica) ; *paralysie bulbaire asthénique (= myasthénie grave pseudoparalytique)* الشَّلَلُ البَصَلِيُّ الوَهَنِيّ (= الوَهَنُ العَضَلِيُّ الوَخِيمُ الشَّلَلِيُّ الكَاذِب)

asthenobulbospinal paralysis (= myasthenia gravis) ; *paralysie asthénobulbospinale (= myasthénie grave)* الشَّلَلُ البَصَلِيُّ النُّخاعِيُّ الوَهَنِيّ (= الوَهَنُ العَضَلِيُّ الوَخِيم)

atrophic muscular paralysis ; *paralysie musculaire atrophique* الشَّلَلُ الضُّمورِيُّ العَضَلِيّ

atrophic spinal paralysis (= anterior poliomyelitis) ; *paralysie spinale atrophique (= poliomyélite antérieure)* الشَّلَلُ النُّخاعِيُّ الضُّمورِيّ (= الْتِهابُ سِنجابِيَّةِ النُّخاعِ الأمامِيَّة)

atrophospastic paralysis ; *paralysie atrophospastique* الشَّلَلُ الضُّمورِيُّ التَّشَنُّجِي

Avellis's paralysis (= ambiguospinothalamic paralysis) ; *paralysie ambigue spinothalamique (= syndrome d'Avellis)* شَلَلُ آفيلِيس (= شَلَلُ النَّواةِ المُلْتَبِسَةِ والسَّبِيلِ النُّخاعِيِّ المِهادِيّ)

axillary nerve paralysis ; *paralysie du nerf axillaire* شَلَلُ العَصَبِ الإبْطِيّ

basal ganglionic paralysis (= paralysis agitans) ; *paralysie ganglionnaire basale (= paralysie agitante)* شَلَلُ العُقَدِ القاعِدِيَّة (= الشَّلَلُ الرُّعّاش)

Bell's paralysis (= Bell's palsy) ; *paralysie de Bell* شَلَلُ بِل

bifacial paralysis (= facial diplegia) ; *paralysie faciale bilatérale (= diplégie faciale)* شَلَلُ جانِبَي الوَجْه (= الشَّلَلُ الوَجْهِيُّ المُزْدَوِج)

bilateral paralysis (= diplegia) ; *paralysie bilatérale* الشَّلَلُ الثُّنائِيُّ الجانِب (= الشَّلَلُ المُزْدَوِج)

birth paralysis ; *paralysie obstétricale* الشَّلَلُ القَبالِيُّ المَنْشَأ

brachial paralysis (= brachial plexus paralysis) ; *paralysie brachiale (= paralysie du plexus brachial)* شَلَلُ الضَّفِيرَةِ العَضُدِيَّة

brachial plexus paralysis ; *paralysie du plexus brachial* شَلَلُ الضَّفِيرَةِ العَضُدِيَّة

brachiofacial paralysis ; *paralysie brachiofaciale* الشَّلَلُ العَضُدِيُّ الوَجْهِيّ

bulbar paralysis ; *paralysie bulbaire* الشَّلَلُ البَصَلِيّ

bulbopontopeduncular paralysis ; *paralysie bulbopontopédonculaire* الشَّلَلُ البَصَلِيُّ الجِسْرِيُّ السُّوَيقِيّ

bulbospinal paralysis (= myasthenia gravis) ; *paralysie bulbospinale (= myasthénie grave)* الشَّلَلُ البَصَلِيُّ النُّخاعِيّ (= الوَهَنُ العَضَلِيُّ الوَخِيم)

cage paralysis ; *paralysie de cage* شَلَلُ القَفَص (في الحَيَوان)

capsular paralysis ; *paralysie capsulaire* شَلَلُ المِحْفَظَةِ (الباطِنَة)

central facial paralysis ; *paralysie faciale centrale* الشَّلَلُ الوَجْهِيُّ المَرْكَزِيّ

central paralysis ; *paralysie centrale* الشَّلَلُ المَرْكَزِيّ

centrocapsular paralysis ; *paralysie centrocapsulaire* الشَّلَلُ المِحْفَظِيُّ المَرْكَزِيّ

cerebral paralysis ; *paralysie cérébrale* الشَّلَلُ المُخِّيّ

cervical sympathetic paralysis ; *paralysie sympathique cervicale* شَلَلُ الوُدِّيِّ الرَّقَبِيّ

circumflex paralysis ; *paralysie circonflexe* شَلَلُ العَصَبِ المُنْعَطِف

complete paralysis ; *paralysie complète* الشَّلَلُ التّامّ

compression paralysis ; *paralysie de compression* الشَّلَلُ الانْضِغاطِيّ

congenital oculofacial paralysis ; *paralysie oculofaciale congénitale* الشَّلَلُ الخِلْقِيّ في العَصَبَيْنِ البَصَرِيّ والوَجْهِيّ

congential abducens-facial paralysis (= Moebius syndrome) ; *paralysie congénitale du nerf moteur oculaire externe et du nerf facial (= syndrome de Moebius)* الشَّلَلُ الخِلْقِيُّ في العَصَبَيْنِ المُبَعِّدِ والوَجْهِيّ (= مُتَلازِمَةُ موبْيوس)

congential abducens-facial paralysis ; *paralysie congénitale du nerf moteur oculaire externe et du nerf facial* الشَّلَلُ الخِلْقِيّ في العَصَبَيْنِ المُبَعِّدِ والوَجْهِيّ

congential oculofacial paralysis ; *paralysie oculofaciale congénitale* الشَّلَلُ الخِلْقِيُّ في العَصَبَيْنِ البَصَرِيِّ والوَجْهِيّ

conjugate paralysis , *paralysie conjuguée* الشَّلَلُ المُقْتَرِن

cortical paralysis ; *paralysie corticale* الشَّلَلُ القِشْرِيّ

creeping paralysis (= progressive muscular atrophy) ; *ataxie locomotrice (= atrophie musculaire progressive)* الشَّلَلُ الزّاحِف (= الضُّمور العَضَلِيُّ المُتَرَقِّي)

crossed paralysis, cruciate paralysis ; *paralysie croisée* الشَّلَلُ التَّصالُبِيّ

crural paralysis ; *paralysie crurale* الشَّلَلُ الفَخِذِيّ

crutch paralysis ; *paralysie des béquillards* شَلَلُ العُكّاز

Cruveilhier's paralysis (= progressive muscular atrophy) ; *paralysie de Cruveilhier (= atrophie musculaire progressive)* شَلَلُ كروفيلييه (= الضُّمورُ العَضَلِيُّ المُتَرَقِّي)

cubital paralysis (= ulnar nerve paralysis) ; *paralysie cubitale (= paralysie du nerf ulnaire)* الشَّلَلُ المِرْفَقِيّ (= شَلَلُ العَصَبِ الزَّنْدِيّ)

decubitus paralysis ; *paralysie de décubitus* شَلَلُ الاسْتِلْقاء

diaphragmatic paralysis ; *paralysie diaphragmatique* الشَّلَلُ الحِجابِيّ

diphtheric paralysis, diphtheritic paralysis ; *paralysie*

diphtérique الشَّلَلُ الخُناقِيّ

divers' paralysis ; *paralysie des plongeurs* شَلَلُ الغَطَّاسِين

divergence paralysis ; *paralysie de divergence* شَلَلُ التَّباعُد

drunkard's-arm paralysis (= Saturday night paralysis) ; *paralysie du bras de l'ivre (= paralysie du Samedi soir)* شَلَلُ ذِراعِ السَّكْران (= شَلَلُ لَيلَةِ السَّبْت)

emotional paralysis (= hysterical paralysis) ; *paralysie émotionnelle (= paralysie hystérique)* الشَّلَلُ الانْفِعالِيّ (= الشَّلَلُ الهِسْتيرِيّ)

epidemic infantile paralysis (= epidemic poliomyelitis) ; *paralysie infantile épidémique (= poliomyélite épidémique)* شَلَلُ الأَطفالِ الوَبائِيّ (= الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الوَبائِيّ)

Erb-Duchenne paralysis (= pseudohypertrophic muscular dystrophy) ; *paralysie de Duchenne-Erb (= dystrophie musculaire pseudohypertrophique)* شَلَلُ إيرب-دوشين (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الضُّخامِيُّ الكاذِب)

esophageal paralysis ; *paralysie oesophagienne* شَلَلُ المَرِيء

essential paralysis ; *paralysie essentielle* الشَّلَلُ الأَساسِيّ

exhaustion paralysis (= hysterical paralysis) ; *paralysie d'épuisement (= paralysie hystérique)* شَلَلُ الإِنْهاك (= الشَّلَلُ الهِسْتيرِيّ)

extraocular paralysis , *paralysie extra-oculaire* الشَّلَلُ خارِجَ العَين

facial paralysis ; *paralysie faciale* شَلَلُ العَصَبِ الوَجْهِيّ

false paralysis ; *fausse paralysie* الشَّلَلُ الكاذِب

familial periodic paralysis ; *paralysie périodique familiale* الشَّلَلُ العائِلِيُّ الدَّورِيّ

fascicular paralysis ; *paralysie fasciculaire* شَلَلُ الحُزْمَة

faucial paralysis ; *paralysie du gosier* الشَّلَلُ الحَلْقِيّ

festinating paralysis (= galloping paralysis) ; *paralysie festinante (= paralysie de galop)* الشَّلَلُ الخَطْوِيّ (= الشَّلَلُ الخَبَبِيّ)

flaccid paralysis ; *paralysie flasque* الشَّلَلُ الرِّخْو

fowl paralysis ; *paralysie des oiseaux* شَلَلُ الطُّيور

functional paralysis ; *paralysie fonctionnelle* الشَّلَلُ الوَظِيفِيّ

galloping paralysis ; *paralysie du galop* الشَّلَلُ الخَبَبِيّ

general paralysis, general paralysis of the insane (= general paresis) ; *paralysie générale* الخَزَلُ العامّ

ginger paralysis ; *paralysie de gingembre* شَلَلُ الزَّنْجَبِيل

global paralysis (= complete paralysis) ; *paralysie globale (= paralysie complète)* الشَّلَلُ الشّامِل (= الشَّلَلُ التّامّ)

glossolabial paralysis , *paralysie glossolabiale* شَلَلُ اللِّسانِ والشِّفاه

glossopalatolabial paralysis ; *paralysie glossopalatolabiale* شَلَلُ اللِّسانِ والحَنَكِ والشِّفاه

glossopharyngolabial paralysis ; *paralysie glossopharyngolabiale* شَلَلُ اللِّسانِ والبُلْعومِ والشِّفاه

hemiplegic paralysis ; *paralysie hémiplégique* الشَّلَلُ الفالِجِيّ

hereditary cerebrospinal paralysis ; *paralysie cérébrospinale héréditaire* الشَّلَلُ الدِّماغِيُّ النُّخاعِيُّ الوِراثِيّ

histrionic paralysis ; *paralysie histrionique* الشَّلَلُ التَّمْثِيلِيّ

hyperkalemic periodic paralysis ; *paralysie périodique hyperkaliémique* شَلَلُ فَرْطِ بُوتاسيوم الدَّمِ الدَّورِيّ

hypoglossal paralysis ; *paralysie de l'hypoglosse* الشَّلَلُ تَحْتَ اللِّسانِيّ

hypokalemic periodic paralysis ; *paralysie périodique hypokaliémique* شَلَلُ نَقْصِ بُوتاسيومِ الدَّمِ الدَّورِيّ

hysterical paralysis ; *paralysie hystérique* الشَّلَلُ الهِسْتيرِيّ

idiopathic facial paralysis ; *paralysie faciale idiopathique* الشَّلَلُ الوَجْهِيُّ المَجْهولُ السَّبَب

immune paralysis, immunological paralysis ; *paralysie immune, paralysie immunitaire* الشَّلَلُ المَناعِيّ

incomplete paralysis (= paresis) ; *paralysie incomplète (= parésie)* الشَّلَلُ النّاقِص (= الخَزَل)

Indian bow paralysis (= paralysis of thyroarytenoid muscle) ; *paralysie en noeud indien (= paralysie du muscle thyroaryténoïdien)* شَلَلُ الرِّبْقَةِ الهِنْدِيَّة (= شَلَلُ العَضَلَةِ الدَّرَقِيَّةِ الطِّرْجِهالِيَّة)

infantile cerebral ataxic paralysis ; *paralysie ataxique cérébrale infantile* الشَّلَلُ الدِّماغِيُّ الرَّنَحِيُّ الطِّفْلِيّ

infantile cerebrocerebellar diplegic paralysis ; *paralysie diplégique cérébrocérébelleuse infantile* الشَّلَلُ الدِّماغِيُّ المُخَيخِيُّ الطِّفْلِيُّ المُزْدَوِج

infantile paralysis (= acute anterior poliomyelitis) ; *paralysie infantile (= poliomyélite antérieure aiguë)* شَلَلُ الأَطفال (= الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الأَمامِيَّةِ الحادّ)

infantile spastic paralysis ; *paralysie spastique infantile* شَلَلُ الأَطفالِ التَّشَنُّجِيّ

infantile spinal paralysis (= acute anterior poliomyelitis) ; *paralysie spinale infantile (= poliomyélite antérieure aiguë)* شَلَلُ الأَطفالِ النُّخاعِيّ (= الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الأَمامِيَّةِ الحادّ)

infectious bulbar paralysis (= pseudorabies) ; *paralysie bulbaire infectieuse (= pseudorage)* الشَّلَلُ البَصَلِيُّ العَدْوائِيّ (= داءُ الكَلَبِ الكاذِب)

infranuclear paralysis ; *paralysie infranucléaire* الشَّلَلُ تَحْتَ النَّوَى

internuclear paralysis ; *paralysie internucléaire* الشَّلَلُ بَيْنَ النَّوَى

ischemic paralysis ; *paralysie ischémique* الشَّلَلُ الإِقْفارِيّ

jake paralysis ; *paralysie de gingembre* شَلَلُ الزَّنْجَبِيل

Jamaica ginger paralysis ; *paralysie de gingembre du*

شَلَلُ زَنْجَبيلِ جامايكا *Jamaïque*

juvenile paralysis (= juvenile paresis) ; *paralysie juvénile (= parésie juvénile)* الشَّلَلُ اليَفَعِيّ (= الخَزَلُ اليَفَعِيّ)

juvenile paralysis agitans (= of Hunt) ; *paralysie juvénile agitante (= de Hunt)* الشَّلَلُ الرَّعّاشُ اليَفَعِيّ (بحسب هنت) (= ضُمُورُ الكُرَةِ الشّاحِبَة)

Klumpke's paralysis, Klumpke-Dejerine paralysis ; *paralysie de Klumpke, paralysie Klumpke-Déjérine* شَلَلُ كلومبكه (= شَلَلُ كلومبكه دوجرين) (شلل ضموري في عضلات اليد والذراع)

Kussmaul's paralysis (= acute febrile polyneuritis) ; *paralysie de Kussmaul (= polynévrite fébrile aiguë)* شَلَلُ كوسماول (= التِهابُ الأعصابِ الحُمّويُّ الحادّ)

Kussmaul-Landry paralysis (= acute febrile polyneuritis) ; *paralysie de Kussmaul-Landry (= polynévrite fébrile aiguë)* شَلَلُ كوسماول- لاندري (= التِهابُ الأعصابِ الحُمّويُّ الحادّ)

labial paralysis ; *paralysie labiale* الشَّلَلُ الشَّفَوِيّ

labioglossolaryngeal paralysis ; *paralysie labioglossolaryngée* شَلَلُ الشَّفتينِ واللِّسانِ والحَنْجَرَة

labioglossopharyngeal paralysis (= bulbar paralysis) ; *paralysie labioglossopharyngée (= paralysie bulbaire)* شَلَلُ الشَّفَتَيْنِ واللِّسانِ والبُلْعوم (= الشَّلَلُ البَصَلِيّ)

lambing paralysis ; *paralysie d'agnelage* شَلَلُ النِّعاج (التَّسَمُّمُ الحَمْلِيُّ في النِّعاج)

Landry's paralysis (= acute febrile polyneuritis) ; *paralysie de Landry (= polynévrite fébrile aiguë)* شَلَلُ لاندري (= التِهابُ الأعصابِ الحُمّويُّ الحادّ)

laryngeal paralysis ; *paralysie laryngée* شَلَلُ الحَنْجَرَة

lead paralysis (= lead neuropathy) ; *paralysie saturnine* شَلَلُ الرَّصاص (= اعتِلالُ الأعصابِ الرَّصاصِيّ)

lenticular paralysis ; *paralysie lenticulaire* شَلَلُ النَّواةِ العَدَسِيَّة

lingual paralysis ; *paralysie linguale* شَلَلُ اللِّسان

Lissauer's paralysis (= apoplectiform type of dementia paralytica) ; *paralysie de Lissauer* شَلَلُ ليساور (= الخَرَفُ الشَّلَلِيُّ السَّكتِيُّ النَّموذَج)

local paralysis ; *paralysie locale* الشَّلَلُ المَوضِعِيّ

lover's paralysis ; *paralysie des amoureux* شَلَلُ العُشّاق

lower motor paralysis ; *paralysie motrice inférieure* شَلَلٌ حَرَكِيٌّ سُفلِيّ

lumbosacral cord paralysis ; *paralysie de la corde lombosacrée* شَلَلُ النُّخاعِ القَطَنِيِّ العَجُزِيّ

masticatory paralysis ; *paralysie masticatrice* شَلَلُ المَضغ

median nerve paralysis ; *paralysie du nerf médian* شَلَلُ العَصَبِ المُتَوَسِّط

medullary tegmental paralyses ; *paralysies tegmentales médullaires* الشُّلولُ السَّقيفِيَّةُ البَصَلِيَّة

mesencephalic paralysis ; *paralysie mésencéphalique* شَلَلُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط

mimetic paralysis (= facial muscles paralysis) ; *paralysie mimétique (= paralysie des muscles faciaux)* شَلَلُ المُحاكاة (= شَلَلُ عضلاتِ الوَجه)

mixed paralysis ; *paralysie mixte* الشَّلَلُ المُختَلَط

motor paralysis ; *paralysie motrice* الشَّلَلُ الحَرَكِيّ

musculospiral paralysis (= radial paralysis) ; *paralysie des amoureux* الشَّلَلُ العَضَلِيُّ الحَلَزونِيّ (= شَلَلُ العَضَلَةِ الكُعبُرِيَّة)

myogenic paralysis ; *paralysie spinale infantile (= poliomyélite antérieure aiguë)* الشَّلَلُ العَضَلِيُّ المَنشَأ

myopathic paralysis ; *paralysie myogène* شَلَلُ الاعتِلالِ العَضَلِيّ

narcosis paralysis ; *paralysie de narcose* شَلَلُ التَّخدير

neural paralysis ; *paralysie neurale* الشَّلَلُ العَصَبِيّ

neurogenic paralysis ; *paralysie neurogène* الشَّلَلُ العَصَبِيُّ المَنشَأ

normokalemic periodic paralysis ; *paralysie périodique normokaliémique* الشَّلَلُ الدَّورِيُّ السَّوِيُّ بوتاسيومِ الدَّم (= الشَّلَلُ العائِلِيُّ الدَّورِيّ)

nuclear paralysis ; *paralysie nucléaire* الشَّلَلُ النَّوَوِيّ

obstetric paralysis ; *paralysie obstétricale* الشَّلَلُ القَبالِيّ

occupational paralysis ; *paralysie professionnelle* الشَّلَلُ المِهَنِيّ

ocular paralysis ; *paralysie oculaire* شَلَلُ العَصَبِ البَصَرِيّ

oculomotor paralysis ; *paralysie du moteur oculaire commun* شَلَلُ مُحَرِّكِ المُقلَة

organic paralysis ; *paralysie organique* الشَّلَلُ العُضوِيّ

palatal paralysis ; *paralysie du voile du palais* الشَّلَلُ الحَنَكِيّ

paralysis agitans (= Parkinson's disease) ; *paralysie agitante (= maladie de Parkinson)* الشَّلَلُ الرَّعّاش (= داء باركنسون)

paralysis notariorum (= writers' cramp) ; *paralysie dorsale (= crampe des écrivains)* مَعَصُ الكُتّاب

paralysis of accommodation (= cycloplegia) ; *paralysie d'accommodation (= cycloplégie)* شَلَلُ التَّكَيُّف (= شَلَلُ العَضَلَةِ الهُدبِيَّة)

paralysis of gaze ; *paralysie du regard* شَلَلُ الحَملَقَة

paralysis vacillans (= chorea) ; *paralysie vacillante (= chorée)* الشَّلَلُ المُتَذَبذِب (= الرَّقَص)

parotitic paralysis ; *paralysie ourlienne* شَلَلٌ نُكافِيّ

parturient paralysis ; *paralysie de l'accouchement* شَلَلُ المَخاض (في الأبقار)

periodic paralysis ; *paralysie périodique* الشَّلَلُ الدَّورِيّ

peripheral paralysis ; *paralysie périphérique* الشَّلَلُ المُحيطِيّ

peroneal paralysis (= crossed leg palsy) ; *paralysie peronière (= paralysie de la jambe croisée)* الشَّلَلُ الشَّظَوِيّ (= شَلَلُ السّاقِ المُتَصالِب)

pharyngeal paralysis ; *paralysie pharyngée* شَلَلُ البُلعوم

phonetic paralysis ; *paralysie phonétique* شَلَلُ التَّصْويت

phrenic paralysis (= diaphragmatic paralysis) ; *paralysie phrénique (= paralysie diaphragmatique)* شَلَلُ الحِجاب

post diphtheric paralysis (= diphtheric paralysis) , *paralysie diphtérique* الشَّلَلُ التَّالِي للخُنَاق (= شَلَلُ الخُنَاق)

postdormital paralysis ; *paralysie après sommeil* الشَّلَلُ التَّالِي للنَّوم

postepileptic paralysis ; *paralysie post-épileptique* الشَّلَلُ التَّالِي للصَّرَع

posthemiplegic paralysis ; *paralysie post-hémiplégique* الشَّلَلُ التَّالِي للفَالِج

posticus paralysis ; *paralysie postérieure* شَلَلُ العَضَلَةِ الحلَقِيَّة الدَّرَقِيَّةِ الخَلْفِيَّة

predormital paralysis ; *paralysie du début du sommeil* شَلَلٌ تَرْنِيقِيّ؛ شَلَلٌ تَهْوِيمِيّ (التهويم أول النوم)

pregnant paralysis ; *paralysie gravide* شَلَلُ الحامِل

pressure paralysis ; *paralysie de pression* شَلَلُ الضَّغط

progressive ascending paralysis ; *paralysie progressive ascendante* الشَّلَلُ المُتَرَقِّي الصَّاعِد

progressive bulbar paralysis ; *paralysie progressive bulbaire* الشَّلَلُ البَصَلِيُّ المُتَرَقِّي

progressive general paralysis (= general paresis) ; *paralysie progressive générale (= parésie générale)* الشَّلَلُ العامُّ المُتَرَقِّي (= الخَزَلُ العامّ)

progressive spastic spinal paralysis (= progressive spastic paraplegia) ; *paralysie spinale spastique progressive (= paraplégie spastique progressive)* الشَّلَلُ التَّشَنُّجِيُّ المُتَرَقِّي النُّخاعِيُّ المَنْشَأ (= الشَّلَلُ السُّفْلِيُّ التَّشَنُّجِيُّ المُتَرَقِّي)

pseudobulbar paralysis ; *paralysie pseudobulbaire* الشَّلَلُ البَصَلِيُّ الكَاذِب

pseudohypertrophic muscular paralysis ; *paralysie musculaire pseudohypertrophique* الشَّلَلُ الضَّخامِيُّ العَضَلِيُّ الكاذِب

psychic paralysis (= hysterical paralysis) ; *paralysie psychique (= paralysie hystérique)* الشَّلَلُ النَّفْسِيّ (= الشَّلَلُ الهِسْتِيرِيّ)

radial paralysis ; *paralysie des amoureux* شَلَلُ الكُعْبُرِيّ

radicular paralysis ; *paralysie radiculaire* شَلَلُ الجَذْر

Ramsay Hunt paralysis (= juvenile paralysis agitans) ; *paralysie de Ramsay Hunt (= paralysie juvénile agitante)* شَلَلُ رمزي هَنْت (= الشَّلَلُ الرُّعَاشُ اليَفَعِيّ)

reflex paralysis ; *paralysie réflexe* الشَّلَلُ الانْعِكَاسِيّ

reflex pupillary paralysis ; *paralysie pupillaire réflexe* شَلَلُ المُنْعَكَسِ الحَدَقِيّ

relapsing paralysis ; *paralysie récidivante* الشَّلَلُ النَّاكِس

Remak's paralysis ; *paralysie de Remak* شَلَلُ ريماك (شَلَلُ باسِطاتِ الأصابِعِ والمِعْصَم)

rucksack paralysis ; *paralysie du sac à dos* شَلَلُ حَقِيبَةِ الظَّهر

Saturday night paralysis ; *paralysie du samedi soir* شَلَلُ لَيْلَةِ السَّبْت

segmental paralysis ; *paralysie segmentaire* شَلَلٌ قِطَعِيّ

sensory paralysis ; *paralysie sensorielle* الشَّلَلُ الحِسِّيّ

serum paralysis (= serum neuropathy) , *paralysie sérique (= neuropathie sérique)* شَلَلُ تَعاطي المَصْل (= اعْتِلالُ الأعْصابِ التَّالِي لتَعَاطِي المَصْل)

sleep paralysis ; *paralysie du sommeil* الشَّلَلُ التَّالِي للنَّوم

spastic paralysis ; *paralysie spastique* الشَّلَلُ التَّشَنُّجِيّ

spastic spinal paralysis ; *paralysie spinale spastique* الشَّلَلُ التَّشَنُّجِيُّ النُّخاعِيّ

spinal paralysis ; *paralysie spinale* الشَّلَلُ النُّخاعِيّ

spinomuscular paralysis (= spinal muscular atrophy) ; *paralysie spinomusculaire (= atrophie musculaire spinale)* الشَّلَلُ النُّخاعِيُّ العَضَلِيّ (= الضُّمورُ العَضَلِيُّ النُّخاعِيُّ المَنْشَأ)

stem paralysis ; *paralysie du tronc cérébral* شَلَلُ جِذْعِ الدِّماغ

Sunday morning paralysis (= Saturday night paralysis) ; *paralysie du dimanche matin (= paralysie du samedi soir)* شَلَلُ صَباحِ الأحَد (= شَلَلُ لَيْلَةِ السَّبْت)

supranuclear paralysis (= pseudobulbar paralysis) ; *paralysie supranucléaire (= paralysie pseudobulbaire)* الشَّلَلُ فَوقَ النَّوَوِيّ (= الشَّلَلُ البَصَلِيُّ الكَاذِب)

tegmental mesencephalic paralysis ; *paralysie mésencéphalique tegmentale* شَلَلُ سَقِيفَةِ الدِّماغِ المُتَوَسِّط

thyrotoxic periodic paralysis ; *paralysie périodique thyrotoxique* الشَّلَلُ الانْسِمامِيُّ الدَّرَقِيُّ الدَّورِيّ

tick paralysis ; *paralysie par morsure de tique* شَلَلُ القُراد

Todd's paralysis (= postepileptic hemiplegia) ; *paralysie de Todd (= hémiplégie épileptique)* شَلَلُ تُود (= الفالِجُ التَّالِي لِلصَّرَع)

tourniquet paralysis ; *paralysie par tourniquet* شَلَلُ العاصِبَة

trigeminal paralysis ; *paralysie trigéminée* شَلَلُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

trunk paralysis ; *paralysie du tronc* شَلَلُ الجِذْع

ulnar nerve paralysis ; *paralysie du nerf ulnaire* شَلَلُ العَصَبِ الزَّنْدِيّ

unilateral paralysis ; *paralysie unilatérale* الشَّلَلُ الوَحِيدُ الجَانِب

upper motor, neuron paralysis ; *paralysie motrice supérieure* شَلَلُ العَصَبونِ الحَرَكِيِّ العُلْوِيّ

uveoparotitic paralysis ; *paralysie uvéo-ourlienne* شَلَلُ الْتِهابِ العِنَبِيَّةِ والنَّكَفِيَّة

vagal paralysis ; *paralysie du pneumogastrique* الشَّلَلُ المُبْهَمِيّ

vasomotor paralysis ; *paralysie vasomotrice* شَلَلُ الجُمْلَةِ المُحَرِّكَةِ الوِعائِيَّة

volitional facial paralysis ; *paralysie faciale volontaire* شَلَلُ الوَجهِ الإرادِيّ

Volkmann's ischemic paralysis (= ischemic paralysis) ; *paralysie ischémique de Volkmann (= paralysie ischémique)* شَلَلُ فولْكمان الإقفارِيّ (= الشَلَلُ الإقفارِيّ)

waking paralysis (= sleep paralysis) ; *paralysie éveillée (= paralysie post-dormitale)* شَلَلٌ استيقاظِيّ (= الشَّلَلُ التَّالي لِلنَّوم)

wasting paralysis (= spinal muscular atrophy) ; *paralysie atrophique (= atrophie musculaire spinale)* الشَّلَلُ الضُّمورِيّ (= الضُّمورُ العَضَلِيُّ النُّخاعِيُّ المنشأ)

Weber's paralysis ; *paralysie de Weber* شَلَلُ ويبَر (شَلَلُ العَصَبِ المُحَرِّكِ للمُقْلَة)

writers' paralysis (= writer's cramp) ; *crampe des écrivains* شَلَلُ الكُتَّاب (= مَعَصُ الكُتَّاب)

paralyssa (= paralytic rabies) ; ***paralyssa*** *(= rage paralytique)* داءُ الكَلَبِ الشَّلَلِيّ

paralytic ; *paralytique* 1. شَلاء 2. شَلَلِي 3. مَشلول 4. أشَلّ

paralytic dementia ; *démence paralytique* الخَرَفُ الشَّلَلِيّ (= الشَّلَلُ العامّ)

paralytic ileus ; *iléus paralytique* عِلَّوصٌ شَلَلِيّ

paralytic rabies ; *rage paralytique* داءُ الكَلَبِ الشَّلَلِيّ

paralytogenic, paralyzant ; *paralysant* مُشِلّ

paralyze ; *paralyser* يَشُلّ

paralyzer (= inhibitor) ; ***paralyseur*** *(= inhibiteur)* مُثَبِّط

paramagnetic ; *paramagnétique* مُمَغطَس

paramagnetism ; *paramagnétisme* المَغْطَسَة

paramammary ; *paramammaire* مُجَاوِرٌ للثَّدي

paramania ; *paramanie* هَوسُ الشَّكْوى من الفَرَح

paramastigote ; *paramastigote* إضافِيُّ السَّوط

paramastitis ; *paramastite* الْتِهابُ مُجَاوِرَاتِ الثَّدي

paramastoid ; *paramastoïdien* مُجَاوِرٌ للخُشَّاء

paramastoiditis ; *paramastoïdite* الْتِهابُ مُجَاوِرَاتِ الخُشَّاء

parameatal ; *paraméatal* مُجَاوِرٌ للصِّماخ

paramecia [sing.paramecium] ; ***paramécies*** *[sing.paramécie]* مُتَناعِلات [ف: مُتَناعِلة]

paramecium [pl.paramecia] ; ***paramécie*** *[pl.paramécies]* مُتَناعِلَة [ج: مُتَناعِلات]

Paramecium ; *Paramoecium, paramécie* المُتَناعِلَة (جِنسُ مُهَدَّباتٍ مِنَ الأوالي)

Paramecium coli ; *Paramoecium coli* المُتَناعِلَةُ القَولُونِيَّة

paramedial ; *paramédial* 1. مُجَاوِرٌ للنَّاصِف 2. مُجَاوِرٌ للإنسِيّ

paramedian ; *paramédian* مُجَاوِرٌ للنَّاصِف

paramedical ; *paramédical* مُساعِدُ الطَّبيب

paramedical personnel ; *personnel paramédical* مُساعِدو الطَّبيب

paramenia ; *troubles de la menstruation* خَطَلُ الطَّمْث

parameniscitis ; *paraméniscite* الْتِهابُ مُجَاوِرَاتِ الهِلالَة

parameniscus ; *paraménisque* مُجَاوِرَاتُ الهِلالَة

paramental ; *paramentonnier* مُجَاوِرٌ للذَّقَن

paramesial (= paramedian) ; ***paramésial*** *(= paramédian)* مُجَاوِرٌ للنَّاصِف

parameter ; *paramètre* *[pl.paramètres]* مُتَابِتَة [ج: مُتَابِتات]

paramethadione ; *paraméthadione* باراميثاديون (دَواءٌ مُضادٌّ للاختِلاج)

paramethasone ; *paraméthasone* باراميثازون (قِشرانِيٌّ سُكَّرِيّ)

parametrial ; *paramétrique* 1. مُجَاوِرٌ للرَّحِم 2. متعلق بمُجَاوِرَاتِ الرَّحِم

parametric ; *paramétrique* 1. مُجَاوِرٌ للرَّحِم 2. مُتَابِتِيّ

parametrismus ; *paramétrismus* تَشَنُّجُ مُجَاوِرَاتِ الرَّحِم

parametritic ; *paramétritique* متعلق بالْتِهابِ مُجَاوِرَاتِ الرَّحِم

parametritis ; *paramétrite* الْتِهابُ مُجَاوِرَاتِ الرَّحِم

anterior parametritis ; *paramétrite antérieure* الْتِهابُ مُجَاوِرَاتِ الرَّحِمِ الأمامِيَّة

posterior parametritis ; *paramétrite postérieure* الْتِهابُ مُجَاوِرَاتِ الرَّحِمِ الخَلْفِيَّة

parametrium TA ; *paramètre* *(tissu conjonctif entourant l'utérus)* مُجَاوِرَاتُ الرَّحِم

parametropathy ; *paramétropathie* اعْتِلالُ مُجَاوِرَاتِ الرَّحِم

paramimia ; *paramimie* خَطَلُ الإيماء

paramitome (= hyaloplasm) ; ***paramitome*** *(= hyaloplasme)* الجِبْلَةُ الشَّفَّافَة

paramnesia ; *paramnésie* خَطَلُ الذَّاكِرَة

Paramoeba ; *Paramoeba* 1. نَظيرَةُ الأميبَة (جِنسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالِي) 2. البارامِيبة

paramolar ; *paramolaire* مُجَاوِرٌ للرَّحَى

paramolar tubercle ; *tubercule paramolaire* حُدَيبَةٌ مُجَاوِرَةٌ للرَّحَى

Paramonostomum parvum ; *Paramonostomum parvum* المُتَضاجِمَةُ الصَّغيرَة (دودَةٌ مَثقوبَةٌ تُصيبُ الدَّجاجَ والبَطَّ، والضَّجَم : العِوَجُ في الفم)

paramorph ; *anomalie structurelle* تَشَكُّلٌ مُضاف

paramorphia ; *déformation* خَطَلُ التَّشَكُّل

paramorphic ; *paramorphique* متعلق أو مصاب بخَطَلِ التَّشَكُّل

paramphistomiasis ; ***paramphistomiase*** داءُ الفَوْهَانات

Paramphistomoidea ; ***Paramphistomoidea*** الفَوْهَانِيَّات (عمارة مِن الدِّيدانِ المَثقوبات)

Paramphistomum ; ***Paramphistomum*** الفَوْهَانَة (جِنسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَثقوبات)

Paramphistomum cervi ; *Paramphistomum cervi* الفَوْهَانَةُ الأَيلِيَّة

paramusia ; ***paramusie*** خَطَلُ التَّعْبير بالموسيقى

paramyelin ; ***paramyéline*** 1. نَظيرُ الميالين 2. بَارامَيالين

paramyloidosis ; ***paramyloïdose*** نَظيرُ النَّشْوانِيّ

paramylum ; ***paramylum*** باراميلوم (مركب سكري معقد)

paramyoclonus (= myospasia) ; ***paramyoclonie*** نَظيرُ الرَّمَعِ العَضَلِيّ (= رَمَعٌ عَضَلِيٌّ مُتَفَرِّق)

anxiety paramyoclonus ; *paramyoclonie anxieuse* نَظيرُ الرَّمَعِ العَضَلِيِّ القَلَقِيّ

paramyoclonus multiplex ; *paramyoclonus multiplex* نَظيرُ الرَّمَعِ العَضَلِيِّ المُتَعَدِّد

paramyosin ; ***paramyosine*** نَظيرُ الميوزين؛ باراميوزين

paramyosinogen ; ***paramyosinogène*** مُوَلِّدُ الباراميوزين

paramyotone ; ***paramyotone*** تَشَنُّجٌ عَضَلِيٌّ تَوَتُّرِيّ

paramyotonia ; ***paramyotonie*** داءُ التَّشَنُّجِ العَضَلِيِّ التَّوَتُّرِيّ

ataxia paramyotonia ; *paramyotonie ataxique* داءُ التَّشَنُّجِ العَضَلِيِّ التَّوَتُّرِيِّ الرَّنَحِيّ

paramyotonia congenita ; *paramyotonie congénitale* داءُ التَّشَنُّجِ العَضَلِيِّ التَّوَتُّرِيِّ الخِلْقِيّ

symptomatic paramyotonia ; *paramyotonie symptomatique* داءُ التَّشَنُّجِ العَضَلِيِّ التَّوَتُّرِيِّ المَصْحوبُ بالأَعْراض

paramyotonus ; ***paraspasme tonique*** تَشَنُّجٌ عَضَلِيٌّ تَوَتُّرِيّ

Paramyxa ; ***Paramyxa*** المَخْطانَة (جِنسٌ مِنَ الأَوالي)

Paramyxea ; ***Paramyxea*** المَخْطانِيَّات (صِنفٌ مِنَ الأَوالي)

Paramyxida ; ***Paramyxida*** المَخْطانات (رُتبةٌ مِنَ الأَوالي)

Paramyxoviridae ; ***Paramyxoviridae*** الفَيروساتُ المُخاطانِيَّة (فَصيلَةٌ مِنَ الفَيروسات)

paramyxovirus ; ***paramyxovirus*** الفَيروسةُ المُخاطانِيَّة (جِنسٌ مِن الفَيروساتِ المُخاطانِيَّة)

paranalgesia ; ***paranalgésie*** تَسْكينُ أَسْفَلِ الجِسْم

paranasal ; ***paranasal*** مُجَاوِرٌ للأَنْف

paranea (= paranoia) ; ***paranoïa*** زَوَر (= ذُهانٌ كِبْريائِيّ)؛ بَارانويا

paraneoplasia ; ***paranéoplasie*** أَباعِدُ وَرَمِيَّة

paraneoplastic ; ***paraneoplastique*** متعلق بالأَباعِدِ الوَرَمِيَّة

paraneoxenous (= hyperparasitic) ; ***paranéoxéneux*** (= *hyperparasitique*) طُفَيْلِيُّ الطُّفَيْلِيّ

paranephric ; ***1. surrénal 2. périnéphrétique*** 1. كُظْرِيّ 2. مُجَاوِرٌ للكُلْيَة

paranephritis (= perinephritis) ; ***1. périnéphrite 2. paranéphrite*** 1. الْتِهابُ مُجَاوِرَاتِ الكُلْيَة 2. الْتِهابُ الكُظْر

lipomatous paranephritis (= lipomatous nephritis) ; *paranéphrite lipomateuse* (= *néphrite lipomateuse*) الْتِهابُ مُجَاوِرَاتِ الكُلْيَةِ الوَرَمِيُّ الشَّحْمِيّ (= الْتِهابُ الكُلْيَةِ الوَرَمِيُّ الشَّحْمِيّ)

paranephroma ; ***paranéphrome*** وَرَمُ الكُظْر

paranephros (= suprarenal gland) ; ***surrénale*** (= *glande surrénale*) الكُظْر

paranesthesia ; ***paranesthésie*** خَدَرٌ سُفْلِيّ

paraneural ; ***paraneural*** مُجَاوِرٌ للعَصَب

parangi (= yaws) ; ***parangie*** الدَّاءُ العُلَّيقِيّ

paranoia ; ***paranoïa*** زَوَر؛ ذُهانٌ كِبْريائِيّ؛ بَارانويا

acute hallucinatory paranoia ; *paranoia hallucinatoire aiguë* زَوَرٌ هلْوَسِيٌّ حادّ

alcoholic paranoia (= alcoholic hallucinosis) ; *paranoïa alcoolique* زَوَرٌ كُحولِيّ (= هلْوَسَةٌ كُحولِيَّة)

amorous paranoia (= 1. infidelity delusion 2. erotomania) ; *paranoïa amoureuse* (= *1. délire d'infidélité 2. érotomanie*) زَوَرٌ عِشْقِيّ (= 1. وُهامُ الخِيانَة 2. هَوَسٌ شَبَقِيّ)

conjugal paranoia (= infidelity delusion) ; *paranoïa conjugale* (= *délire d'infidélité*) زَوَرُ الزَّوج (= وُهامُ الخِيانَة)

heboid paranoia (= paranoid schizophrenia) ; *paranoïa héboïde* (= *schizophrénie paranoïde*) فُصامٌ زَوَرِيّ

litigious paranoia (= paranoia querulans) ; *paranoïa quérulente* زَوَرُ التَّقاضِي (= زَوَرٌ خِصامِيّ)

paranoia hallucinatoria ; *paranoia hallucinatoire* زَوَرٌ هَلْوَسِيّ

paranoia querulans, querulous paranoia ; *paranoïa quérulente* زَوَرٌ خِصامِيّ

self referential paranoia ; *paranoia autoréférentielle* زَوَرٌ ذاتِيُّ المَرْجِع

paranoiac ; ***paranoïaque*** 1. زَوَرِيّ 2. متعلق أو مصاب بالزَّوَر 3. زَوراء 4. أَزْوَر

paranoic ; ***paranoïaque*** 1. متعلق أو مصاب بالزَّوَر 2. زَوَرِيّ

paranoid ; ***paranoïde*** زَوَرِيّ؛ زَوَرِيُّ الشَّكل؛ بَارانويدي؛ زَوَرانِيّ

paranoidism ; ***paranoïdisme*** شبه البارانويا؛ الزَّوَرانِيَّة

paranomia ; ***paranomia*** خَطَلُ التَّسْمِيَة

myotatic paranomia (= amnestic aphasia) ; *paranomia myotatique* (= *aphasie amnésique*) خَطَلُ التَّسْمِيَةِ بتَمَدُّدِ العَضَل (= حُبْسَةُ فَقْدِ الذَّاكِرَة)

visual paranomia ; *paranomia visuelle* خَطَلُ تَسْمِيَةِ المَرْئِيَّات

paranormal ; ***paranormal*** مُجاوِزُ الطَّبيعِيّ

paranuclear ; ***paranucléaire*** 1. متعلق بنَظيرَةِ النَّواة 2. مُجَاوِرٌ للنَّواة

paranucleolus ; ***paranucléole*** نَظيرَةُ النُّوَيَّة

paranucleus ; ***paranucléaire*** نَظيرَةُ النَّواة

paraomphalic ; ***para-ombilical*** مُجَاوِرٌ للسُّرَّة

paraoperative ; ***para-opération*** إضافيَّاتُ الجِراحَة

paraoral ; ***para-oral*** بِغَيْرِ طَرِيقِ الفَم

paraortic ; ***para-aortique*** مُجَاوِرٌ للأَبْهَر

paraosmia ; ***parosmie*** خَطَلُ الشَّمّ

paraosteoarthropathy ; ***para-ostéoarthropathie*** إعْتِلالٌ تَعَظُّمِيٌّ مُجَاوِرٌ للمَفْصِل

paraostial ; ***para-ostial*** مُجَاوِرٌ للفُوَّهَة

parapancreatic ; ***parapancréatique*** مُجَاوِرٌ للبَنْكرياس

paraparesis ; ***paraparésie*** خَزَلٌ سُفْلِيّ (خَزَلُ النصف الأسفل من الجسم)

spastic paraparesis ; *paraparésie spastique* خَزَلٌ سُفْلِيٌّ تَشَنُّجِيّ

paraparetic ; ***paraparétique*** متعلق بالخَزَلِ السُّفْلِيّ

parapedesis ; ***parapedesis*** *(passage d'une sécrétion ou d'une excrétion par une voie autre que la normale)* **خَطَلُ الانْصِال** (تسرب السوائل إلى أقنية غير ملائمة)

paraperitoneal ; ***parapéritonéal*** مُجَاوِرٌ للصِّفاق

parapertussis ; ***parapertussis*** نَظيرُ الشَّاهوق

parapestis (= ambulatory plague) ; ***parapestis*** *(= peste ambulatoire)* طاعونٌ سابِحٌ بالتَّجَوُّل

parapharyngeal ; ***parapharyngé*** مُجَاوِرٌ للبُلْعوم

parapharyngeal space ; *espace parapharyngé* الحَيِّزُ البُلْعومِيُّ الجانِبِيّ

paraphasia (= nominal aphasia) ; ***paraphasie*** خَطَلُ التَّسْمِيَة

central paraphasia ; *paraphasie centrale* خَطَلُ التَّسْمِيَةِ المَرْكَزِيّ

choreic paraphasia (= jargon aphasia) ; *paraphasie choréique (= jargonaphasie)* خَطَلُ التَّسْمِيَةِ الرَّقَصِيّ (= حُبْسَةٌ رَطانِيَّة)

literal paraphasia (= jargon aphasia) ; *paraphasie littérale (= jargonaphasie)* خَطَلُ تَسْمِيَةِ الأَحْرُف (= حُبْسَةٌ رَطانِيَّة)

thematic paraphasia (= thematic paralogia) ; *paraphasie thématique (= paralogie thématique)* خَطَلُ التَّسْمِيَةِ المَوضوعِيّ (= خَطَلُ المَنطِقِ المَوْضوعِيّ)

verbal paraphasia ; *paraphasie verbale* خَطَلُ تَسْمِيَةِ الكَلِمات

paraphasic ; ***paraphasique*** *(se rapportant à la paraphasie)* متعلق **بخَطَلِ التَّسْمِيَة**

paraphasis ; ***paraphasis*** مُجَيْلَة (في دماغ بعض الفقاريات)

paraphemia ; ***paraphémie, paraphrasie*** خَطَلُ الكَلِمات

paraphia ; ***paraphie*** خَطَلُ اللَّمْس

paraphilia ; ***paraphilie*** خَطَلٌ جِنْسِيّ

paraphiliac ; ***paraphilique*** متعلق أو مصاب **بالخَطَلِ الجِنْسِيّ**

paraphimosis ; ***paraphimosis*** جُلاع (انْكِماشُ جِلْدِ القُلْفَةِ المُتَضَيِّقَة)

paraphobia ; ***paraphobie*** رُهابٌ خَفيف

paraphonia ; ***paraphonie*** خَطَلٌ صَوْتِيّ

paraphonia puberum ; *mue de la voix* خَطَلٌ صَوْتِيٌّ بُلوغِيّ

paraphora ; ***paraphore*** خَطَلٌ نَفْسِيّ

paraphrasia ; ***paraphrasie*** خَطَلُ العِبارَة

paraphrenesis (= delirium) ; ***paraphrénésie*** *(= délire)* هَذَيان

paraphrenia ; ***paraphrénie*** ازْوِرار، إزْوارّ، ذُهانٌ تَخَيُّلِيّ

affective paraphrenia (= involutional melancholia) ; *paraphrénie affective (= mélancolie involutive)* ازْوِرارٌ عاطِفِيّ (= السَّوداوِيَّةُ الأَوبِيَّة)

involutional paraphrenia (= involutional melancholia) ; *paraphrénie involutive (= mélancolie involutive)* ازْوِرارٌ أَوبِيّ (= السَّوداوِيَّةُ الأَوبِيَّة)

late paraphrenia ; *paraphrénie tardive* ازْوِرارٌ مُتَأَخِّر، ازْوِرارٌ شَيخوخِيّ

paraphrenia confabulans ; *paraphrénie confabulante* ازْوِرارٌ تَخْريفِيّ

paraphrenia expansiva ; *paraphrénie expansive* ازْوِرارُ العَظَمَة

paraphrenia phantastica ; *paraphrénie fantastique* ازْوِرارٌ تَخَيُّلِيّ

paraphrenia systematica ; *paraphrénie systématique* ازْوِرارٌ مُمَنْهَجِيّ

paraphrenic ; ***paraphrénique*** متعلق بالازْوِرار

paraphrenitis ; ***paraphrénitis*** الْتِهابُ مُجاوِراتِ الحِجاب

paraphyseal ; ***paraphyséal*** أُنْشوطِيّ

paraphysis ; ***paraphyse*** أُنْشوط (بنية جنينية)

parapineal ; ***parapinéal*** صُنَيْبِرِيّ

paraplasm (= 1. hyaloplasm 2. abnormal growth) ; ***paraplasme*** *(1. hyaloplasme 2. croissance anormale)* 1. خَطَلُ النُّمُوّ 2. الجِبْلَةُ الشَّفَّافَة

paraplasmic ; ***paraplasmique*** متعلق بخَطَلِ النُّمُوّ

paraplastic ; ***paraplastique*** متعلق أو مصاب **بخَطَلِ النُّمُوّ**

paraplectic (= paraplegic) ; ***paraplégique*** 1. متعلق بالشَّلَلِ السُّفْلِيّ 2. مَشْلولُ الأَسْفَل

paraplegia ; ***paraplégie*** شَلَلٌ سُفْلِيّ (شَلَلُ النِّصفِ الأسفَل من الجِسْم)

alcoholic paraplegia ; *paraplégie alcoolique* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ كُحولِيّ

ataxic paraplegia ; *paraplégie ataxique* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ رَنَحِيّ

cerebral paraplegia ; *paraplégie cérébrale* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ دِماغِيُّ المَنْشَأ

cervical paraplegia ; *paraplégie cervicale* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ رَقَبِيُّ المَنْشَأ

congenital spastic paraplegia (= spastic paraplegia, infantile) ; *paraplégie spastique congénitale (= paraplégie spastique infantile)* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ تَشَنُّجِيٌّ خِلْقِيّ (= شَلَلٌ سُفْلِيٌّ تَشَنُّجِيٌّ طِفْلِيّ)

Erb's spastic paraplegia ; *paraplégie spasmodique d'Erb* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ تَشَنُّجِيٌّ بحسب إِرْب

Erb's syphilitic spastic paraplegia ; *paraplégie spastique syphilitique d'Erb* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ زُهْرِيٌّ تَشَنُّجِيٌّ بحسب إيرب

flaccid paraplegia ; *paraplégie flasque* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ رَخْو

functional paraplegia (= hysterical paraplegia) ; *paraplégie fonctionnelle (= paraplégie hystérique)* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ وَظيفِيّ (= شَلَلٌ سُفْلِيٌّ هِسْتيرِيّ)

hysterical paraplegia (= functional paraplegia) ; *paraplégie hystérique (= paraplégie fonctionelle)* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ هِسْتيرِيّ (= شَلَلٌ سُفْلِيٌّ وَظيفِيّ)

infantile spastic paraplegia ; *paraplégie spastique infantile* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ تَشَنُّجِيٌّ طِفْلِيّ

paraplegia-in-extension ; *paraplégie en extension* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ تَشَنُّجِيٌّ بَسْطِيّ

paraplegia-in-flexion ; *paraplégie en flexion* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ تَشَنُّجِيٌّ انْثِنائِيّ

paraplegia superior ; *paraplégie supérieure* شَلَلُ الطَّرَفَيْنِ العُلْوِيَّيْن

peripheral paraplegia ; *paraplégie périphérique* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ مُحيطِيّ

Pott's paraplegia ; *paraplégie de Pott* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ بحسب بوت

primary spastic paraplegia ; *paraplégie spastique primaire* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ تَشَنُّجِيٌّ أَوَّلِيّ

reflex paraplegia ; *paraplégie réflexe* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ انْعِكاسِيّ

senile paraplegia ; *paraplégie sénile* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ شَيخوخِيّ

spastic paraplegia ; *paraplégie spasmodique, paraplégie spastique* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ تَشَنُّجِيّ

syphilitic paraplegia ; *paraplégie syphilitique* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ زُهْرِيّ

tetanoid paraplegia (= senile paraplegia) ; *paraplégie tétanoïde (= paraplégie sénile)* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ تَكَزُّزِيُّ الشَّكْل (= شَلَلٌ سُفْلِيٌّ شَيخوخِيّ)

toxic paraplegia ; *paraplégie toxique* شَلَلٌ سُفْلِيٌّ سُمِّيّ

paraplegic ; *paraplégique* 1. متعلق بالشَّلَلِ السُّفْلِيّ 2. مَشْلولُ الأَسْفَل

parapleglform ; *paraplégiforme* شَبيهٌ بالشَّلَلِ السُّفْلِيّ

parapleuritis ; *parapleurite* الْتِهابُ مُجاوِرَاتِ الجَنْبَة

parapneumonia ; *parapneumonie* نظيرُ الالْتِهابِ الرِّئَوِيّ

parapophysis (= processus transversus vertebrarum) ; ***parapophyse** (= processus vertébral transverse)* النَّاتِئُ الجانِبِيّ (= النَّاتِئُ المُسْتَعْرِضُ لِلفِقْرَة)

parapoplexy (= pseudoapoplexy) ; ***parapoplexie** (= pseudo-apoplexie)* نَظيرُ السَّكْتَة (= سَكْتَةٌ كاذِبَة)

parapoxvirus ; *parapoxvirus* الفَيروسَةُ الجُدَرِيَّة (جنسٌ مِنَ الفَيروسات)

parapraxia, parapraxis ; *parapraxie, acte manqué* خَطَلُ الأَداء

paraproctitis ; *paraproctite* الْتِهابُ مُجاوِرَاتِ المُسْتَقيم

paraproctium ; *paraproctium* مُجاوِرَاتُ المُسْتَقيم

paraprofessional ; *paraprofessionnel* 1. مِهَنِيٌّ مُساعِد 2. مُساعِد مِهَنِيّ

paraprostatitis ; *paraprostatite* الْتِهابُ مُجاوِرَاتِ البُروسْتاتَة

paraproteinemia ; *paraprotéinémie* وُجودُ البارابروتين في الدَّم

parapsia (= paraphia) ; ***parapsie** (= paraphie)* خَطَلُ اللَّمْس

parapsoriasis ; *parapsoriasis* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّة

acute parapsoriasis ; *parapsoriasis aigu* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ الحادَّة

chronic parapsoriasis (= chronic lichenoid pityriasis) ; *parapsoriasis chronique (= pityriasis lichénoïde chronique)* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ المُزْمِنَة (= النُّخالِيَّةُ الحَزازِيَّةُ المُزْمِنَة)

guttate parapsoriasis ; *parapsoriasis en goutte* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ النُّقْطِيَّة

large plaques parapsoriasis ; *parapsoriasis à larges plaques* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ الكَبيرَةُ اللُّوَيحات

parapsoriasis acuta ; *parapsoriasis aigu* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ الحادَّة

parapsoriasis atrophicans ; *parapsoriasis atrophique* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ الضُّمورِيَّة

parapsoriasis en plaques ; *parapsoriasis en plaques* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ اللُّوَيحِيَّة

parapsoriasis guttata (= pityriasis lichenoides chronicus) ; *parapsoriasis en goutte (= pityriasis lichénoïde chronique)* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ النُّقْطِيَّة (= النُّخالِيَّةُ الحَزازِيَّةُ المُزْمِنَة)

parapsoriasis lichenoides chronica ; *parapsoriasis lichénoïde chronique* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ الحَزازِيَّةُ المُزْمِنَة

parapsoriasis maculata ; *parapsoriasis maculeux* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ اللُّوَيحِيَّة

parapsoriasis papulata ; *parapsoriasis papuleux* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ الحَطاطِيَّة

parapsoriasis variegata (= retiform parapsoriasis) ; *parapsoriasis panaché (= parapsoriasis rétiforme)* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ الشَّبَكِيَّةُ الشَّكْل

parapsoriasis varioliformis ; *parapsoriasis varioliforme* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ الجُدَرِيَّةُ الشَّكْل

parapsoriasis varioliformis acuta (= acute lichenoid pityriasis) ; *parapsoriasis varioliforme aigu* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ الحادَّةُ الجُدَرِيَّةُ الشَّكْل (= النُّخالِيَّةُ الحَزازِيَّةُ الحادَّة)

parapsoriasis varioliformis chronica (= chronic lichenoid pityriasis) ; *parapsoriasis varioliforme chronique* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ الجُدَرِيَّةُ الشَّكْلِ المُزْمِنَة (= النُّخالِيَّةُ الحَزازِيَّةُ المُزْمِنَة)

retiform parapsoriasis ; *parapsoriasis rétiforme* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ الشَّبَكِيَّةُ الشَّكْل

small plaques parapsoriasis ; *parapsoriasis à petites plaques* نَظيرَةُ الصَّدَفِيَّةِ الصَّغيرَةُ اللُّوَيحات

parapsychology ; *parapsychologie* الباراسيكولوجيا

parapyknomorphous ; *parapycnomorphe* شِبْهُ مُسْتَقْلِطَة (حيات)
parapyramidal ; *parapyramidal* مُجَاوِرٌ للهَرَمِيّ
paraquat ; *paraquat* باراكوات (مُبِيدٌ عُشْبِيٌّ سام)
paraqueduct (= hyla) **; *paraqueduc* (= *hyle*)** جَارُ المَسَال
parareaction ; *pararéaction* خَطَلُ التَّفاعُل
pararectal ; *pararectal* مُجَاوِرٌ للمُسْتَقِيم
parareflexia ; *dysréflexie* خَطَلُ المُنْعَكَسات
pararenal ; *pararénal* مُجَاوِرٌ للكُلْيَة
pararhizoclasia ; *pararhizoclasie* تَأَكُّلُ مُجَاوِرَاتِ الجَذْر
pararhotacism (= rhotacism) **; *pararhotacisme* (= *rhotacisme*)** لَثْغَةُ الرَّاء
pararrhythmia (= parasystole) **; *pararythmie* (= *parasystolie*)** خَطَلُ النَّظْم (= خَطَلُ الانْقِباض)
pararthria ; *pararthrie* خَطَلُ التَّلَفُّظ
Parasaccharomyces (= Candida) **; *Parasaccharomyces***
parasacral ; *parasacré* مُجَاوِرٌ للعَجُز
parasagittal (= paramedian) **; *parasagittal*** مُجَاوِرٌ للسَّهْمِيّ (= مُجَاوِرٌ للنَّاصِف)
parasalpingeal ; *parasalpingien* مُجَاوِرٌ للبُوق
parasalpingitis ; *parasalpingite* الْتِهابُ مُجَاوِرَاتِ البوق
parascapular ; *parascapulaire* مُجَاوِرٌ للكَتِف
Parascaris ; *Parascaris* نَظِيرَةُ الصَّفَر (جِنْسٌ مِنَ المَمْسودات)
Parascaris equorum ; *Parascaris equorum* نَظِيرَةُ الصَّفَرِ الخَيْلِيَّة
parascarlatina, parascarlet ; *quatrième maladie, parascarlatine* نَظِيرَةُ القِرْمِزِيَّة
parasecretion ; *parasécrétion* خَطَلُ الإفراز
parasellar ; *parasellaire* مُجَاوِرٌ للسَّرْج
parasexual ; *parasexuel* شِبْهُ جِنْسِيّ
parasexuality (= paraphilia) **; *parasexualité*** خَطَلٌ جِنْسِيّ
parasigmatism ; *parasigmatisme* لَثْغَةُ السِّين
parasinoidal ; *parasinusoïdal* مُجَاوِرٌ للجَيْب
parasite ; *parasite* [pl.parasites] طُفَيْلِيّ [ج: طُفَيْلِيّات]
accidental parasite ; *parasite accidentel* طُفَيْلِيٌّ عارِض
allantoic parasite ; *parasite allantoïdien* طُفَيْلِيٌّ سِقائِيّ
animal parasite ; *parasite animal* طُفَيْلِيٌّ حَيَوانِيّ
autistic parasite ; *parasite autiste* طُفَيْلِيٌّ ذاتَوِيّ
autochthonous parasite ; *parasite autochtone* طُفَيْلِيٌّ تَلِيد
celozoic parasite ; *parasite célozoaire* طُفَيْلِيٌّ جَوْفِيُّ التَّوَضُّع
commensal parasite (= commensal) ; *parasite commensal* طُفَيْلِيٌّ مُطاعِم
cytozoic parasite (= intracellular parasite) ; *parasite cytozoaire* (= *parasite intracellulaire*) طُفَيْلِيٌّ خَلَوِيُّ التَّوَضُّع (= طُفَيْلِيٌّ داخِلَ الخَلايا)
digenetic parasite ; *parasite avec alternance d'hote* طُفَيْلِيٌّ مُتَناوِبُ التَّوِيّ
diheteroxenic parasite ; *parasite dihétéroxénique* طُفَيْلِيٌّ ثُنائِيُّ التَّوِيّ
ectophytic parasite ; *parasite ectophyte* طُفَيْلِيٌّ خارِجِيٌّ نَباتِيّ
ectozoic parasite (= animal ectoparasite) ; *parasite ectozoaire* (= *ectoparasite*) طُفَيْلِيٌّ خارِجِيٌّ حَيَوانِيّ
endophytic parasite (= plant endoparasite) ; *parasite endophyte* (= *endoparasite*) طُفَيْلِيٌّ داخِلِيٌّ نَباتِيّ
entozoic parasite ; *parasite entozoaire* طُفَيْلِيٌّ داخِلِيٌّ حَيَوانِيّ
erratic parasite ; *parasite erratique* طُفَيْلِيٌّ تائِه
euroxenous parasite ; *parasite euroxénique* طُفَيْلِيٌّ لانَوعِيُّ الثَّوِيّ
eurytrophic parasite ; *parasite eurytrophique* طُفَيْلِيٌّ مُتَبايِنُ الأَثْوِياء
facultative parasite ; *parasite facultatif* طُفَيْلِيٌّ مُخَيَّر
false parasite ; *faux parasite* طُفَيْلِيٌّ كاذِب
hematozoic parasite ; *parasite hématozoaire* طُفَيْلِيٌّ دَمَوِيّ
heterogenetic parasite ; *parasite hétérogène* طُفَيْلِيٌّ مُتَغايِرُ الأَثْوِياء
incidental parasite (= accidental parasite) ; *parasite accidentel* طُفَيْلِيٌّ عارِض
intermittent parasite ; *parasite intermittent* طُفَيْلِيٌّ مُتَقَطِّع
intracellular parasite ; *parasite intracellulaire* طُفَيْلِيٌّ جَوّانِيّ
karyozoic parasite ; *parasite caryozoaire* طُفَيْلِيٌّ نَوَوِيّ
malarial parasite ; *parasite malarique* طُفَيْلِيُّ المَلارْيا
obligatory parasite ; *parasite obligatoire* طُفَيْلِيٌّ مُجْبَر
occasional parasite (= intermittent parasite) ; *parasite occasionel* (= *parasite intermittent*) طُفَيْلِيٌّ أَحْيانِيّ (= طُفَيْلِيٌّ مُتَقَطِّع)
optimal parasite ; *parasite optimal* 1. طُفَيْلِيٌّ أَمْثَل 2. طُفَيْلِيٌّ اخْتِيارِيّ
periodic parasite ; *parasite périodique* طُفَيْلِيٌّ دَوْرِيّ
permanent parasite ; *parasite permanent* طُفَيْلِيٌّ دائِم
plant parasite ; *parasite végétal* طُفَيْلِيٌّ نَباتِيّ
specific parasite ; *parasite spécifique* طُفَيْلِيٌّ نَوعِيّ
spurious parasite (= pseudoparasite) ; *faux parasite* طُفَيْلِيٌّ كاذِب
stenotrophic parasite ; *parasite sténotrophique* طُفَيْلِيٌّ خارِجِيٌّ وَحِيدُ الثَّوِيّ
temporary parasite ; *parasite temporaire* طُفَيْلِيٌّ مُؤَقَّت
teratoid parasite (= teratoma) ; *parasite tératoïde* (= *tératome*) طُفَيْلِيٌّ مِسْخِيّ
vegetable parasite ; *parasite végétal* طُفَيْلِيٌّ نَباتِيّ
parasitemia ; *parasitémie* وُجودُ الطُّفَيْلِيّاتِ في الدَّم؛ تَطَفُّلُ الدَّم
parasitic ; *parasitaire* طُفَيْلِيّ

parasiticidal, parasiticide ; *parasiticide* مُبيدٌ للطُّفَيليّات

parasitifer ; *parasitifère* ثَوِيٌّ الطُّفَيلِيّ

parasitiferous ; *parasitifère* حامِلُ الطُّفَيليّات

parasitism ; *parasitisme* تَطَفُّل

extracellular parasitism ; *parasitisme extracellulaire* تَطَفُّلٌ خارجَ الخَلَايا

intracellular parasitism ; *parasitisme intracellulaire* تَطَفُّلٌ داخِلَ الخَلِيَّة

multiple parasitism ; *parasitisme multiple* تَطَفُّلٌ مُتَعَدِّد

social parasitism ; *parasitisme social* تَطَفُّلٌ اجْتِماعِيّ

parasitization ; *parasitisme* إصابَةٌ بالطُّفَيليّ

parasitized ; *parasité* مُصابٌ بالطُّفَيلِيّ

parasitogenic ; *parasitogène* طُفَيلِيُّ المَنْشَأ

parasitoid ; *parasitoïde* شَبِيهُ الطُّفَيلِيّ

parasitologist ; *parasitologue, parasitologiste* اخْتِصاصِيُّ الطُّفَيليّات

parasitology ; *parasitologie* عِلْمُ الطُّفَيليّات

parasitophobia ; *parasitophobie* رُهابُ الطُّفَيليّات

parasitosis ; *parasitose* داءٌ طُفَيلِيّ

parasitotrope, parasitotropic ; *parasitotrope* طُفَيلِيُّ التَّوَجُّه

parasitotropism, parasitotropy ; *parasitotropisme* تَوَجُّهٌ للطُّفَيلِيّ

parasmallpox (= alastrim) ; *variole interne* نَظِيرُ الجُدَرِيّ (= نَيْخ)

parasoma (= paranucleus) ; *parasoma* (= *paranucléaire*) نَظِيرَةُ النَّواة

parasomnia ; *parasomnie* خَطَلٌ نَوميّ

paraspadias ; *paraspadias* مَبالٌ جانِبِيُّ الانْفِتاح

paraspasm, paraspasmus ; *paraspasme* تَشَنُّجُ الجانِبَيْن

paraspasmus faciale ; *paraspasme facial* تَشَنُّجُ جانِبَي الوَجْه

parasplenic ; *parasplénique* مُجاوِرٌ للطِّحال

parasteatosis ; *parastéatose* خَطَلُ الإفْرازِ الزُّهْمِيّ

parasternal ; *parasternal* مُجاوِرٌ للقَصّ

parastramnia, parastremma ; *parastramnie, parastremma* دَوَرانُ الوَجْهِ اللّاإرادِيّ

parastruma ; *parastrume* نَظِيرُ الدُّراق

parasuicide ; *parasuicide* انْتِحارٌ تَظاهُرِيّ

parasympathetic ; *parasympathique* لاوُدِّيّ

parasympatheticomimetic ; *parasympathomimétique* مُحاكِي اللّاوُدِّيّ

parasympathicotonia (= vagotonia) ; *parasympathicotonie* (= *vagotonie*) غَلَبَةُ اللّاوُدِّيّ (= غلبةُ المُبْهَم)

parasympathin ; *parasympathine* باراسمباثِين (مادة عصبية)

parasympatholytic, parasympathoparalytic ; *parasympathicolytique, parasympathoparalytique* حالُّ اللّاوُدِّيّ

parasympathomimetic ; *parasympathomimétique* مُحاكِي اللّاوُدِّيّ

parasympathotonia ; *parasympathotonie* غَلَبَةُ اللّاوُدِّيّ

parasynanche ; *parasynanche* 1. الْتِهابُ عَضَلِ الحَلْق 2. الْتِهابُ النَّكَفِيَّة

parasynapsis, parasyndesis ; *parasynapsis* تَشابُكٌ تَجانُبِيّ

parasynovitis ; *parasynovite* الْتِهابُ مُجاوِراتِ الزَّلِيل

parasyphilis, parasyphilosis ; *parasyphilis* نَظِيرُ الزُّهْرِيّ؛ نَظِيرُ الإفْرَنْجِيّ

parasystole (= pararrhythmia) ; *parasystolie* (= *pararythmie*) خَطَلُ الانْقِباض (= خَطَلُ النَّظْم)

paratarsium ; *partie latérale du tarse* جانِبُ الكاحِل

paratenesis ; *paratenesis* تَطَفُّلٌ تَمْرِيرِيّ

paratenic ; *paraténique* ثَوِيٌّ تَمْرِيرِيّ

paratenon ; *paratenon* مُجاوِراتُ الوَتَر

paraterminal ; *paraterminal* مُجاوِرٌ للنِّهايَة

parathelioma (= stromal endometriosis) ; *parathéliome* (= *endométriose stromale*) انْتِبادٌ رَحِمِيٌّ سَدَوِيّ

parathermy ; *parathermie* إنْفاذٌ حَرارِيٌّ عَمِيق

parathion ; *parathion* باراثْيُون (مُبِيدٌ حَشَرِيٌّ سامّ)

parathormone (= parathyrin) ; *parathormone* (= *parathyrine*) باراثورمون (= هُرْمونُ الدُّرَيقات)

parathymia ; *parathymie* خَطَلُ المِزاج

parathyrin (= parathormone) ; *parathyrine* (= *parathormone*) باراثورمون (= هُرْمونُ الدُّرَيقات)

parathyroid ; *parathyroïde* الدُّرَيقَة (الغُدَّةُ المُجاوِرَةُ للدَّرَقِيَّة)

parathyroidal ; *parathyroïdien* دُرَيقِيّ

parathyroidectomize ; *parathyroïdectomiser* يَسْتَأْصِلُ الدُّرَيقَة (أو الدُّرَيقات)

parathyroidectomy ; *parathyroïdectomie* اسْتِئْصالُ الدُّرَيقَة (أو الدُّرَيقات)

parathyroidin ; *parathyroïdine* خُلاصَةُ الدُّرَيقات

parathyroidoma ; *parathyroïdome* وَرَمٌ دُرَيقِيّ

parathyropathy ; *parathyropathie* اعْتِلالٌ دُرَيقِيّ

parathyroprival, parathyroprivic, parathyroprivous ; *parathyréoprive* مَحْرومُ الدُّرَيقات

parathyroprivia ; *parathyroprivie* حِرْمانُ الدُّرَيقات

parathyrotoxicosis ; *parathyrotoxicose* تَسَمُّمٌ دُرَيقِيّ

parathyrotrophic, parathyrotropic ; *parathyrotrope* مُوَجِّهٌ للدُّرَيقات

paratonia ; *paratonie* خَطَلُ التَّوَتُّر

paratonsillar ; *paratonsillaire* مُجاوِرٌ للّوْزَة

paratope ; *paratope* مُسْتَوقِع (موقع ارتباط المستضد على الضد)

paratose ; *paratose* باراتُوز (سكر في السلمونيلات)

paratracheal ; ***paratrachéal*** مُجَاوِرٌ للرُّغامَى

paratrachoma (= inclusion conjunctivitis) ; ***paratrachome*** (= *conjonctivite à inclusions*) نَظِيرُ التراخوما (= الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الاشْتِمالِيّ)

paratrimma (= intertrigo) ; ***paratrimme*** مَذَح

paratrophic ; ***paratrophique*** أخْيائِيُّ التَّغَذّي

paratrophy (= dystrophy) ; ***paratrophie*** (= *dystrophie*) خَثَل

paratubal ; ***paratubaire*** مُجَاوِرٌ للبوق

paratuberculosis ; ***paratuberculose*** نَظِيرُ السُّلّ

paratuberculous ; ***paratuberculeux*** 1. متعلق بِنَظِيرِ السُّلّ 2. مُشابِهٌ للسُّلّ

paratype ; ***paratype*** نَمَطٌ مُجَاوِر

paratyphlitis ; ***paratyphlite*** الْتِهابُ مُجَاوِرَاتِ الأعْوَر

paratyphoid ; ***paratyphoïde*** نَظِيرَةُ التَّيفِيَّة

paratypic, paratypical (= atypical) ; ***atypique*** لانَموذَجِيّ

paraumbilical , ***para-ombilical*** مُجَاوِرٌ للسُّرَّة

paraungual ; ***para-unguéal*** مُجَاوِرٌ للظُّفْر

paraureteric ; ***para-urétéral*** مُجَاوِرٌ للحالِب

paraurethra ; ***para-urètre*** إحْليلٌ إضافِيّ

paraurethral ; ***para-urétral*** مُجَاوِرٌ للإحْليل

paraurethral gland ; *glande para-urétrale* الغُدَّةُ المُجَاوِرَةُ لِلإحْليل

paraurethritis ; ***para-urétrite*** الْتِهابُ مُجَاوِرَاتِ الإحْليل

parauterine ; ***para-utérin*** مُجَاوِرٌ للرَّحِم

paravaccinia (= milkers' nodules) ; ***paravaccine*** نَظِيرُ الوَقْس (= عُقَيداتُ الحَلّابين)

paravaginal ; ***paravaginal*** مُجَاوِرٌ للمَهْبِل

paravaginitis (= paracolpitis) ; ***paravaginite*** الْتِهابُ مُجَاوِرَاتِ المَهْبِل

paravalvular ; ***paravalvulaire*** مُجَاوِرٌ للصِّمام

paravenous ; ***paraveineux*** مُجَاوِرٌ للوَرِيد

paraventricular ; ***paraventriculaire*** مُجَاوِرٌ للبُطَين

paravertebral ; ***paravertébral*** مُجَاوِرٌ للفَقَار

paravesical ; ***paravésical*** مُجَاوِرٌ للمَثانَة

paravitaminosis ; ***paravitaminose*** عَوَزٌ فيتامينيٌّ عَدِيمُ الأعْرَاض

paraxial , ***paraxial*** مُجَاوِرٌ للمِحْوَر

paraxon ; ***paraxone*** الفَرْعُ الجانِبِيُّ للمِحْوار

Parazoa ; ***Parazoa*** الشَّوالِي (قِسْمٌ مِنَ التَّوالِي)

parazone ; ***parazone*** المِنْطَقَةُ البَيْضاء (في المواشير الميانية البيّنة)

parbendazole ; ***parbendazole*** باربندازول (مُضادٌّ بَيطَرِيٌّ لِلدِّيدان)

parconazole ; ***parconazole*** باركونازول (مُضادٌّ لِلفُطْرِيّات)

parectasia, parectasis ; ***parectasie*** فَرْطُ التَّمْديد

paregoric (= camphorated opium tincture) ; ***élixir parégorique*** صِبْغَةُ الأفْيونِ الكافورِيَّة (دواء مسكن)

paregorism ; ***parégorisme*** إدْمانُ صِبْغَةِ الأفْيونِ الكافورِيَّة

pareleidin ; ***pareleidine*** باريليدين (مادة كيراتينية في الجلد)

parencephalia ; ***parencéphalie*** تَشَوُّهُ الدِّماغ

parencephalitis (= cerebellar encephalitis) ; ***parencéphalite*** (= *encéphalite cérébelleuse*) الْتِهابُ المُخَيخ

parencephalocele ; ***parencéphalocèle*** قيلَةُ المُخَيخ (قيلة دماغية تشتمل على المخيخ)

parencephalon (= cerebellum) ; ***cervelet*** المُخَيخ

parencephalous ; ***parencéphalique*** مُشَوَّهُ الدِّماغ

parenchyma, parenchyme ; ***parenchyme*** مَتْن

parenchyma of lens ; *parenchyme de la lentille* مَتْنُ العَدَسَة

parenchyma prostatae TA ; *parenchyme de la prostate* مَتْنُ البروسْتاتَة

parenchyma testis TA (= parenchyma of testis) ; *parenchyme du testicule* مَتْنُ الخُصْيَة

parenchymal, parenchymatous ; ***parenchymateux*** مَتْنِيّ

parenchymatitis ; ***parenchymatose*** الْتِهابُ المَتْن

parenchymula ; ***parenchymule*** *[embryon]* المُتَيْنَة [جنين]

parent ; ***parent*** والِد؛ والِدَة

parental ; ***parental*** والِدِيّ

parenteral, parenteric ; ***parentéral, parentérique*** حَقْنًا

parenthood ; ***paternité, maternité*** وَالِدِيَّة

parenting ; ***paternité*** أُبُوَّة؛ وَالِدِيَّة

parepicoele (= recessus lateralis ventriculi quarti) ; ***récessus latéral du quatrième ventricule*** الرَّدْبُ الوَحْشِيُّ لِلبُطَينِ الرَّابِع

parepididymis ; ***paradidyme, corps innominé*** البُرَيْبِخ

parepigastric ; ***parépigastrique*** مُجَاوِرٌ للشُّرْسوف

paresis ; ***parésie*** خَزَل (شلل خفيف أو جزئي)

agitated paresis ; *parésie agitante* خَزَلٌ هِيَاجِيّ

canal paresis ; *parésie canalaire* خَزَلُ القَناة (الدهليزية)

galloping paresis ; *parésie de galop* خَزَلٌ خَبَبِيّ

general paresis ; *paralysie générale* خَزَلٌ عامّ

juvenile paresis ; *parésie générale juvénile* خَزَلٌ يَفَعِيّ

paresis sine paresis ; *parésie sans parésie* خَزَلٌ لاخَزَلِيّ

parturient paresis ; *parésie parturiente* خَزَلُ المَخاض

stationary paresis ; *parésie stationaire* خَزَلٌ مُتَوَقِّف

vestibular canal paresis (= canal paresis) ; *parésie du canal vestibulaire* (= *parésie canalaire*) خَزَلُ القَناةِ الدِّهْليزِيَّة

paresoanalgesia ; ***parésoanalgésie*** خَزَلٌ لاألَمِي

paresoanesthesia ; ***parésoanesthésie*** خَزَلٌ خَدَرِيّ

paresthesia ; ***paresthésie*** مَذَل

Berger's paresthesia ; *paresthésie de Berger* مَذَلُ بيرغر (مذل في الطرفين السفليين)

Bernhardt's paresthesia (= meralgia paresthetica) ; *paresthésie de Bernhardt (= méralgie paresthésique)* مَذَلُ بيرنهاردت (= أَلَمُ الفَخِذِ المَذَلي)

visceral paresthesia ; *paresthésie viscérale* مَذَلٌ حَشَوِيّ

paresthetic ; *paresthésique* مَذَليّ

paretic ; *parétique* 1. خَزَليّ 2. أَخْزَل ؛ خَزْلاء

parfocal ; *parfocal* مُشْتَبَكُ البُؤْرَتَين

pargyline ; *pargyline* بارغيلين (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

parhedonia ; *parhédonie* خَطَلُ التَّلَذُّذ

parhidrosis , *parhidrose* خَطَلُ التَّعَرُّق

pari passu ; *de pair* بِنَفْسِ الإيْقاع

parica ; *parica* باريكا (مُخَدِّرٌ اسْتِنْشاقِيّ)

paricine ; *paricine* باريسين (قلواني نباتي)

paridrosis ; *paridrose* خَطَلُ التَّعَرُّق

paries TA [pl.parietes] **; *paroi*** جِدار [ج: جُدُر ؛ جُدْران]

paries anterior gastricus TA (= anterior gastric wall) ; *paroi antérieure de l'estomac* الجِدارُ الأَمامِيُّ للمَعِدَة

paries anterior vaginae TA (= anterior wall of vagima) ; *paroi antérieure du vagin* الجِدارُ الأَمامِيُّ للمَهْبِل

paries anterior ventriculi TA (= paries anterior gastricus, anterior wall of stomach) ; *paroi antérieure de l'estomac* الجِدارُ الأَمامِيُّ للمَعِدَة

paries caroticus cavitatis tympanicae TA (= carotid wall of tympanic cavity) ; *paroi antérieure ou tubocarotidienne de la caisse du tympan* الجِدارُ السُّباتِيُّ لِجَوفِ الطَّبْل

paries externus ductus cochlearis TA (= external wall of cochlear duct) ; *paroi externe du canal cochléaire* الجِدارُ الظّاهِرُ للقَناةِ القَوقَعِيَّة

paries inferior orbitae TA (= inferior wall of orbit) ; *plancher orbitaire* الجِدارُ السُّفْلِيُّ للحَجاج

paries jugularis cavitatis tympanicae TA (= jugular wall of tympanic cavity) ; *paroi inférieure ou jugulaire de la caisse du tympan* الجِدارُ الوِداجِيُّ لِجَوفِ الطَّبْل

paries labyrinthicus cavitatis tympanicae TA (= labyrinth wall of tympanic cavity) ; *paroi interne labyrinthique de la caisse du tympan* الجِدارُ الدِّهْليزِيُّ لِجَوفِ الطَّبْل

paries lateralis orbitae TA (= lateral wall of orbit) ; *paroi latérale orbitaire* الجِدارُ الوَحْشِيُّ للحَجاج

paries mastoideus cavitatis tympanicae TA (= mastoid wall of tympanic cavity) ; *paroi mastoïdienne de la caisse du tympan* الجِدارُ الخُشّائِيُّ لِجَوفِ الطَّبْل

paries medialis orbitae TA (= medial wall of orbit) ; *paroi médiane orbitaire* الجِدارُ الإِنْسِيُّ للحَجاج

paries membranaceus bronchi TA (= membranous wall of bronchus) ; *paroi membraneuse de la bronche* الجِدارُ الغِشائِيُّ للقَصَبَة

paries membranaceus cavitatis tympanicae TA (= membranous wall of tympanic cavity) ; *paroi externe ou tympanique de la caisse du tympan* الجِدارُ الغِشائِيُّ لِجَوفِ الطَّبْل

paries membranaceus tracheae TA (= membranous wall of trachea) ; *paroi membraneuse de la trachée* الجِدارُ الغِشائِيُّ للرُّغامى

paries posterior gastricus TA (= posterior wall of stomach) ; *paroi postérieure de l'estomac* الجِدارُ الخَلْفِيُّ للمَعِدَة

paries posterior vaginae TA (= posterior wall of vagina) ; *paroie postérieure du vagin* الجِدارُ الخَلْفِيُّ للمَهْبِل

paries posterior ventriculi TA (= paries posterior gastricus, posterior wall of stomach) ; *paroi postérieure de l'estomac* الجِدارُ الخَلْفِيُّ للمَعِدَة

paries superior orbitae TA ; *voûte orbitaire* الجِدارُ العُلْوِيُّ للحَجاج

paries tegmentalis cavitatis tympanicae TA (= tegmental wall of tympanic cavity) ; *toit de la caisse du tympan* الجِدارُ السَّقيفِيُّ لِجَوفِ الطَّبْل

paries tympanicus ductus cochlearis TA (= tympanic wall of cochlear duct) ; *paroi tympanique du canal cochléaire* الجِدارُ الطَّبْلِيُّ للقَناةِ القَوقَعِيَّة

paries vestibularis ductus cochlearis TA (= vestibular wall of cochlear duct) ; *paroi vestibulaire du canal cochléaire* الجِدارُ الدِّهْليزِيُّ للقَناةِ القَوقَعِيَّة

parietal ; *pariétal* جِدارِيّ

parietal bone ; *os pariétal* العَظْمُ الجِدارِيّ

parietal cell ; *cellule pariétale* خَلِيَّةٌ جِدارِيَّة (في المعدة)

parietal lobe ; *lobe pariétal* الفَصُّ الجِدارِيّ (في الدماغ)

parietal pericardium ; *péricarde pariétal* التّامورُ الجِدارِيّ

parietal peritoneum ; *péritoine pariétal* الصِّفاقُ الجِدارِيّ

parietes [sing.paries] **; *parois*** *[sing.paroi]* جُدُر ؛ جُدْران [ف: جِدار]

parietitis ; *pariétite* اِلْتِهابُ الجِدار

parieto- ; *pariéto-* سابقة بمعنى الجِدار

parieto-occipital ; *pariéto-occipital* جِدارِيٌّ قَذالِيّ

parietofrontal ; *pariétofrontal* جِدارِيٌّ جَبْهِيّ

parietography ; *pariétographie* تَصْويرُ الجِدار

gastric parietography ; *pariétographie de l'estomac* تَصْويرُ جِدارِ المَعِدَة

parietomastoid ; *pariétomastoïdien* جِدارِيٌّ خُشَّائِيّ

parietosphenoid (= sphenoparietal) ; ***pariétosphénoïdal*** جِدارِيٌّ وَتِدِيّ

parietosplanchnic (= parietovisceral) ; ***pariétosplanchnique*** *(= pariétoviscéral)* جِدارِيٌّ حَشَوِيّ

parietosquamosal ; ***pariétosquameux*** جِدارِيٌّ صَدَفِيّ

parietotemporal ; ***pariétotemporal*** جِدارِيٌّ صُدْغِيّ

parietovisceral ; ***viscéropariétal*** جِدارِيٌّ حَشَوِيّ

parity ; ***parité*** 1. رَقْمُ الوِلَادَة (عَدَدُ المَرّاتِ التي وَلَدَتْ فيها المَرْأة) 2. تَساوٍ (تَساوي)

parkinsonian ; ***parkinsonien*** بَارْكِنْسُونِيّ

parkinsonism ; ***parkinsonisme*** بَارْكِنْسُونِيَّة

arteriosclerotic parkinsonism ; *parkinsonisme artériosclérotique* بَارْكِنْسُونِيَّةُ تَصَلُّبِ الشَّرايِين

atherosclerotic parkinsonism ; *parkinsonisme athérosclérotique* بَارْكِنْسُونِيَّةُ التَّصَلُّبِ العَصِيدِيّ

drug induced parkinsonism ; *parkinsonisme médicamenteux* بَارْكِنْسُونِيَّةٌ مُحْدَثَةٌ بالدَّواء

hemiplegic parkinsonism ; *parkinsonisme hémiplégique* بَارْكِنْسُونِيَّةُ الفالِج

intoxication parkinsonism ; *parkinsonisme par intoxication* بَارْكِنْسُونِيَّةٌ تَسَمُّمِيَّة

juvenile parkinsonism ; *parkinsonisme juvénile* بَارْكِنْسُونِيَّةٌ يَفَعِيَّة

postencephalitic parkinsonism ; *parkinsonisme post-encéphalitique* بَارْكِنْسُونِيَّةٌ تالِيَةٌ لالْتِهابِ الدِّماغ

symptomatic parkinsonism ; *parkinsonisme symptomatique* بَارْكِنْسُونِيَّةٌ مَصْحُوبَةٌ بأعْراض

traumatic parkinsonism ; *parkinsonisme traumatique* بَارْكِنْسُونِيَّةٌ رَضْحِيَّة

vascular parkinsonism (= atherosclerotic parkinsonism) ; *parkinsonisme vasculaire (= parkinsonisme athérosclérotique)* بَارْكِنْسُونِيَّةٌ وِعائِيَّة (= بَارْكِنسونِيَّةُ تَصَلُّبِ الشَّرايِين)

paroccipital ; ***paroccipital*** مُجاوِرٌ لِلعَظْمِ القَذالِيّ

parodontal (= periodontal) ; ***parodontal*** *(= péri-odontique)* دَواعِمُ السِّنّ

parodontal abscess ; *abcès parodontal* خُراجُ دَواعِمِ السِّنّ

parodontid ; ***épulide*** وَرَمٌ لِثَوِيّ

parodontitis (= periodontitis) ; ***paradontite*** اِلْتِهابُ دَواعِمِ السِّنّ

parodontium (= periodontium) ; ***parodonte*** دَواعِمُ السِّنّ

parodontometer ; ***parodontomètre*** مِقْياسُ دَواعِمِ السِّنّ

parodontopathy ; ***parodontopathie*** اِعْتِلالُ دَواعِمِ السِّنّ

parodontosis ; ***parodontose*** تَنَكُّسُ دَواعِمِ السِّنّ

parole ; ***parole*** إطْلاقٌ مُؤَقَّت (للنزيل المصح النفسي)

parolfactory ; ***parolfactif*** مُجاوِرٌ لِلباحَةِ الشَّمِّيَّة

parolivary ; ***parolivaire*** مُجاوِرٌ لِلزَّيْتونَة

paromomycin ; ***paromomycine*** باروموميسين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)

paromomycin sulfate ; *sulfate de paromomycine* سَلْفاتُ الباروموميسين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأميبات)

paromphalocele ; ***paromphalocèle*** قِيلَةٌ مُجاوِرَةٌ لِلسُّرَّة

paroniria ; ***paronirie*** حُلُمٌ مَرَضِيّ

paronychia ; ***tourniole*** *[pl.tournioles]* داحِس [ج: دَواحِس]

herpetic paronychia ; *tourniole herpétique* داحِسٌ هِربِسيّ

mycotic paronychia ; *tourniole mycotique* داحِسٌ فُطارِيّ

paronychia tendinosa ; *tourniole tendineuse* داحِسٌ وَتَرِيّ

paronychial ; ***paronychial*** داحِسِيّ

paronychomycosis ; ***paronychomycose*** داحِسٌ فُطارِيّ

paroophoric ; ***paroophorique*** بُوَيقِيّ

paroophoritis ; ***paroophorite*** 1. اِلْتِهابُ مُجاوِرَاتِ المَبِيض 2. اِلْتِهابُ البُوَيْق

paroophoron TA ; ***paroophore*** البُوَيْق

parophthalmia ; ***parophtalmie*** اِلْتِهابُ مُجاوِرَاتِ المُقْلَة

parophthalmoncus ; ***parophtalmoncus*** وَرَمٌ مُجاوِرٌ لِلمُقْلَة

paropsia, paropsis (= parablepsia) ; ***paropsie*** *(= parablepsie)* خَطَلُ الرُّؤْيَة

paroptic ; ***paroptique*** مُجاوِرٌ لِلشَّبَكِيَّة

parorasis ; ***parablepsie*** خَطَلُ الرُّؤْيَة

parorchidium ; ***parorchidie, ectopie testiculaire*** اِنْتِباذُ الخُصْيَة

parorchis (= epididymis) ; ***parorchis*** *(= épididyme)* البَرْبَخ

parorexia (= pica) ; ***parorexie*** القَطا (شهوة أكل المواد الغريبة)

parosmia, parosphresia, parosphresis ; ***parosmie, parosphrésie*** خَطَلُ الشَّمّ

parosteal ; ***parostéal, parostal*** متعلق بِسَطْحِ السِّمْحاق

parosteitis, parostitis ; ***parostéite*** اِلْتِهابُ مُجاوِرَاتِ العَظْم

parosteosis, parostosis ; ***parostéose*** تَعَظُّمُ مُجاوِرَاتِ العَظْم

parotic ; ***parotique*** مُجاوِرٌ لِلأُذُن

parotid ; ***parotide*** 1. مُجاوِرٌ لِلأُذُن 2. نَكَفِيّ

parotidean ; ***parotidien*** نَكَفِيّ

parotidectomy ; ***parotidectomie*** اِسْتِئْصالُ النَّكَفِيَّة

parotiditis (= parotitis) ; ***parotidite*** اِلْتِهابُ النَّكَفِيَّة

parotidoauricularis ; ***parotido-auriculaire*** الأُذُنِيَّةُ النَّكَفِيَّة (عضلة)

parotidoscirrhus, parotidosclerosis (hardening of the parotid gland) ; ***squirrhe de la parotide*** *(sclérose de la parotide)* تَصَلُّبُ النَّكَفِيَّة

parotin ; ***parotine*** باروتين (بروتين من النكفية)

parotitic ; ***ourlien*** متعلق بالْتِهابِ النَّكَفِيَّة

parotitis (= mumps) ; ***parotidite*** *(= maladie ourlienne)* اِلْتِهابُ النَّكَفِيَّة

celiac parotitis ; *parotidite coeliaque* الْتِهابُ النَّكَفِيَّةِ التَّالي لجِراحَةِ البَطن

epidemic parotitis (= mumps) ; *parotidite épidémique* (= *oreillons*) الْتِهابُ النَّكَفِيَّةِ الوَبائِيّ (= النُّكاف)

parotitis phlegmonosa ; *parotidite phlegmoneuse* الْتِهابُ النَّكَفِيَّةِ الفَلْغَمونِيّ

postoperative parotitis ; *parotidite post-opérative* الْتِهابُ النَّكَفِيَّةِ التَّالي للجِراحَة

staphylococcal parotitis ; *parotidite staphylococcique* الْتِهابُ النَّكَفِيَّةِ بالعُنْقودِيَّات

symptomatic parotitis ; *parotidite symptomatique* الْتِهابُ النَّكَفِيَّةِ المَصْحوبُ بالأَعْراض

tropical suppurative parotitis ; *parotidite suppurative tropicale* الْتِهابُ النَّكَفِيَّةِ القَيحِيُّ المَدارِيّ

parous ; ***vivipare*** وَلُود

parovarian ; ***parovarien*** 1. مَباضِيّ 2. مُجاوِرٌ للمَبيض

parovariotomy ; ***parovariotomie*** بَضْعُ المَباض

parovaritis ; ***parovarite*** الْتِهابُ المَباض

parovarium (= epoophoron) ; ***parovaire*** (= *époophore*) المَباض

paroxia (= pica) ; ***perversion du goût*** القَطا (شَهْوَةُ أكلِ المواد الغريبة)

paroxysm ; ***paroxysme*** 1. اشْتِداد 2. انْتِياب

paroxysmal ; ***paroxysmique*** انْتِيابِيّ

paroxysmal dyspnea ; *dyspnée paroxysmale* ضِيقُ النَّفَسِ الانْتِيابِيّ

paroxysmal nocturnal hemoglobinuria ; *hémoglobinurie nocturne paroxysmale* البِيلَةُ الهيمُوغلُوبينِيَّةُ اللَّيلِيَّةُ الانتِيابِيَّة

paroxysmal tachycardia ; *tachycardie paroxysmale* تَسَرُّعُ القَلْبِ الانْتِيابِيّ

parrot ; ***perroquet*** بَبَّغاء

parrot fever ; *psittacose* حُمَّى البَبَّغاء

parrot jaw ; *biprotrusion* فَكٌّ بَبَّغائِيّ

parrot tongue ; *langue de perroquet* لِسانٌ بَبَّغائِيّ

pars TA [pl partes] ; ***partie*** جُزْء [ج: أجْزاء]

pars abdominalis aortae TA (= abdominal part of aorta) ; *partie abdominale de l'aorte* الجُزْءُ البَطنِيُّ للأَبْهَر

pars abdominalis ductus thoracici TA (= abdominal part of of the thoracic duct) ; *partie abdominale du canal thoracique* الجُزْءُ البَطنِيُّ للقَناةِ الصَّدرِيَّة

pars abdominalis et pelvina systematis autonomici ; *partie abdominale et pelvienne du sytème autonome* الجُزْءُ البَطنِيُّ والحَوضِيُّ للجِهازِ المُسْتَقِلّ

pars abdominalis et pelvina systematis sympathici ; *partie abdominale et pelvienne du sytème systématique* الجُزْءُ البَطنِيُّ والحَوضِيُّ للجِهازِ الوُدِّيّ

pars abdominalis musculi pectoralis majoris TA (= abdominal part of pectoralis major muscle) ; *partie abdominale du muscle grand pectoral* الجُزْءُ البَطنِيُّ للعَضَلَةِ الصَّدرِيَّةِ الكَبيرَة

pars abdominalis oesophagi TA (= abdominal part of esophagus) ; *partie abdominale de l'œsophage* الجُزْءُ البَطنِيُّ للمَرِيء

pars abdominalis systematis autonomici TA (= abdominal autonomic part) ; *partie abdominale du sytème autonome* الجُزْءُ البَطنِيُّ للجِهازِ المُسْتَقِلّ

pars abdominalis ureteris TA (= abdominal part of ureter) ; *partie abdominale de l'uretère* الجُزْءُ البَطنِيُّ للحالِب

pars alaris musculi nasalis TA (= alar part of nasalis muscle) ; *partie alaire du muscle nasal* الجُزْءُ الجَناحِيُّ للعَضَلَةِ الأَنفِيَّة

pars alveolaris mandibulae TA (= alveolar part of mandible) ; *partie alvéolaire de la mandibule* الجُزْءُ السِّنْخِيُّ للفَكّ

pars amorpha ; *partie amorphe* الجُزْءُ العَديمُ الشَّكْل (في النَّواة)

pars analis recti (= canalis analis) ; *partie anale du rectum* (= *canal anal*) الجُزْءُ الشَّرجِيُّ للمُسْتَقيم (= قَناةُ الشَّرج)

pars annularis vaginae fibrosae digitorum manus TA (= annular part of fibrous sheaths of fingers) ; *partie annulaire du vagin fibreux des doigts de la main* الجُزْءُ الحَلَقِيُّ للأَغْمِدَةِ اللِّيفِيَّةِ لأَصابِعِ اليَد

pars annularis vaginae fibrosae digitorum pedis TA (= annular part of fibrous sheaths of toes) ; *partie annulaire du vagin fibreux des orteils* الجُزْءُ الحَلَقِيُّ للأَغْمِدَةِ اللِّيفِيَّةِ لأَصابِعِ القَدَم

pars anterior commissurae anterioris cerebri TA (= anterior part of anterior commissure) ; *partie antérieure de la commissure cérébrale antérieure* الجُزْءُ الأَمامِيُّ مِنَ الصِّوارِ المُخِّيِّ الأَمامِيّ

pars anterior commissurae rostralis cerebri TA (= anterior part of anterior commissure) ; *partie antérieure de la commissure cérébrale rostrale* الجُزْءُ الأَمامِيُّ مِنَ الصِّوارِ المُخِّيِّ المِنْقارِيّ

pars anterior dorsi linguae TA (= anterior part of dorsum of tongue) ; *partie antérieure du dos de la langue* الجُزْءُ الأَمامِيُّ لظَهْرِ اللِّسان

pars anterior faciei diaphragmaticae hepatis TA (= anterior part of diaphragmatic surface of liver) ; *partie antérieure de la face diaphragmatique du foie* الجُزْءُ الأَمامِيُّ للوَجْهِ الحِجابِيِّ للكَبِد

pars anterior fornicis vaginae TA (= anterior part of the fornix of the vagina) ; *partie antérieure du fornix du vagin* الجُزْءُ الأَمامِيُّ لقَبْوِ المَهْبِل

pars anterior lobuli quadrangularis anterioris ; *partie antérieure du lobe quadrangulaire* الجُزْءُ الأَمامِيُّ للفُصَيصِ المُرَبَّع

pars anterior pedunculi cerebri TA (= anterior part of cerebral

pendu̇ncle) ; *partie antérieure du pédoncule cérébral* الجُزْءُ الأماميُّ للسُّوَيقاتِ المُخِّيَّة

pars anterior rhinencephali ; *partie antérieure du rhinencéphale* الجُزْءُ الأماميُّ للدِّماغِ الشَّمِّيّ

pars anularis vaginae fibrosae digitorum manus TA (= annular part of fibrous sheaths of fingers) ; *partie annulaire du vagin fibreux des doigts de la main* الجُزْءُ الحَلَقِيُّ للأَغْمِدَةِ اللِّيفِيَّةِ لأصابعِ اليَد

pars anularis vaginae fibrosae digitorum pedis TA (= annular part of fibrous sheaths of toes) ; *partie annulaire du vagin fibreux des orteils* الجُزْءُ الحَلَقِيُّ للأَغْمِدَةِ اللِّيفِيَّةِ لأَصابعِ القَدَم

pars ascendens aortae TA (= ascending part of aorta) ; *partie ascendante de l'aorte* الجُزْءُ الصَّاعِدُ للأَبْهَر

pars ascendens duodeni TA (= ascending part of duodenum) ; *partie ascendante du duodénum* الجُزْءُ الصَّاعِدُ للاثْناعَشَرِيّ

pars atlantica arteriae vertebralis TA (= atlantal part of vertebral artery) ; *partie atlantoïdienne de l'artère vertébrale* الجُزْءُ الفَهْقِيُّ الشِّرْيانِ الفِقْرِيّ

pars atlantis arteriae vertebralis (= atlantal part of vertebral artery) ; *partie atlantoïdienne de l'artère vertébrale* الجُزْءُ الفَهْقِيُّ للشِّرْيانِ الفِقْرِيّ

pars autonomica systematis nervosi TA (= autonomic nervous system) ; *partie autonomique du système nerveux* الجُزْءُ المُسْتَقِلُّ للجِهازِ العَصَبِيّ

pars basilaris ossis occipitalis TA (= basilar part of occipital bone) ; *partie basilaire de l'os occipital* الجُزْءُ القاعِدِيُّ للعَظْمِ القَذاليّ

pars basilaris pontis TA (= basilar part of pons) ; *partie basilaire du pont* الجُزْءُ القاعِدِيُّ للجِسْر

pars basolateralis corporis amygdaloidei TA (= basolateral part of amygdaloid body) ; *partie basolatérale du corps amygdaloïde* الجُزْءُ القاعِدِيُّ الوَحْشِيُّ للجِسْمِ اللَّوزِيّ

pars buccalis hypophyseos (= Rathke's pouch) ; *partie buccale de l'hypophyse (= poche de Rathke)* الجُزْءُ الشِّدْقِيُّ للنُّخامِيَّة (= جُيَيْبَةُ راتكه)

pars buccopharyngea musculi constrictoris pharyngis superioris TA (= buccopharyngeal part of superior constrictor muscle of pharynx) ; *partie buccopharyngienne du muscle constricteur du pharynx supérieur* الجُزْءُ الشِّدْقِيُّ البُلْعومِيُّ للعَضَلَةِ المُضَيِّقَةِ العُلْوِيَّةِ للبُلْعوم

pars calcaneocuboidea ligamenti bifurcati (= ligamentum calcaneocuboideum) ; *partie calcanéocuboïdienne du ligament bifurqué (= ligament calcanéocuboïdien)* الجُزْءُ العَقِبِيُّ النَّرْدِيُّ مِنَ الرِّباطِ المُتَشَعِّب (= الرِّباطُ العَقِبِيُّ النَّرْدِيّ)

pars calcaneonavicularis ligamenti bifurcati (= ligamentum calcaneonaviculare) ; *partie calcanéonaviculaire du ligament bifurqué (= ligament calcanéonaviculaire)* الجُزْءُ العَقِبِيُّ الزَّوْرَقِيُّ مِنَ الرِّباطِ المُتَشَعِّب (= الرِّباطُ العَقِبِيُّ الزَّوْرَقِيّ)

pars cardiaca gastris TA, pars cardiaca ventriculi TA (= cardiac part of stomach) ; *orifice œsophagien de l'estomac* الجُزْءُ الفُؤادِيُّ للمَعِدَة

pars cartilaginea septi nasi TA (= cartilaginous part of nasal septum) ; *partie cartilagineuse du cloison des fosses nasales* الجُزْءُ الغُضْروفِيُّ للوَتيرَة (لِحاجِزِ الأنف)

pars cartilaginea systematis skeletalis TA (= cartilaginous part of the skeletal system) ; *partie cartilagineuse du squelette* الجُزْءُ الغُضْروفِيُّ للجِهازِ الهَيكَلِيّ

pars cartilaginea tubae auditivae TA (= cartilaginous part of auditory tube) ; *partie cartilagineuse du tube auditif* الجُزْءُ الغُضْروفِيُّ للنَّفير

pars caudalis lobuli quadrangularis ; *partie caudale du lobe quadrangulaire* الجُزْءُ الذَّنَبِيُّ للفُصَيصِ المُرَبَّع

pars caudalis nervi vestibularis ; *partie caudale du nerf vestibulaire* الجُزْءُ الذَّنَبِيُّ للعَصَبِ الدِّهْليزِيّ

pars cavernosa arteriae carotidis internae TA (= cavernous part of internal carotid artery) ; *partie caverneuse de l'artère carotide interne* الجُزْءُ الكَهْفِيُّ للشِّرْيانِ السُّباتِيِّ الغائِر

pars cavernosa urethrea virilis ; *partie caverneuse de l'urètre masculin* الجُزْءُ الكَهْفِيُّ للإحْليلِ الذَّكَرِيّ

pars centralis systematis nervosi TA (= central nervous system) ; *partie centrale du système nerveux* الجُزْءُ المَرْكَزِيُّ للجِهازِ العَصَبِيّ

pars centralis ventriculi lateralis cerebri TA (= central part of lateral ventricle) ; *partie centrale du ventricule cérébral latéral* الجُزْءُ المَرْكَزِيُّ للبُطَينِ المُخِّيِّ الوَحْشِيّ

pars cephalica et cervicalis systematis autonomici TA ; *partie céphalique et cervicale du systèmate autonome* الجُزْءُ الرَّأْسِيُّ والرَّقَبِيُّ للجِهازِ المُسْتَقِلّ

pars cephalica et cervicalis systematis sympathici TA ; *partie céphalique et cervicale du système sympathique* الجُزْءُ الرَّأْسِيُّ والرَّقَبِيُّ للجِهازِ الوُدِّيّ

pars ceratopharyngea musculi constrictoris pharyngis medii TA (= ceratopharyngeal part of middle constrictor muscle of pharynx) ; *partie cératopharyngienne du muscle constricteur médian du pharynx* الجُزْءُ القَرْنِيُّ البُلْعومِيُّ للعَضَلَةِ المُضَيِّقَةِ الوُسْطى للبُلْعوم

pars cerebralis arteriae carotidis internae TA (= cerebral part of internal carotid artery) ; *partie cérébrale de l'artère carotide interne* الجُزْءُ المُخِّيُّ للشِّرْيانِ السُّباتِيِّ الغائِر

pars cervicalis arteriae carotidis internae TA (= cervical part of internal carotid artery) ; *partie cervicale de l'artère carotide interne* الجُزْءُ الرَّقَبِيُّ للشُّرْيانِ السُّباتِيّ الغائِر

pars cervicalis arteriae vertebralis TA (= cervical part of vertebral artery) ; *partie cervicale de l'artère vertébrale* الجُزْءُ الرَّقَبِيُّ للشُّرْيانِ الفِقْرِيّ

pars cervicalis ductus thoracici TA ; *partie cervicale du canal thoracique* الجُزْءُ الرَّقَبِيُّ للقَناةِ الصَّدْرِيَّة

pars cervicalis esophagi TA (= cervical part of esophagus) ; *partie cervicale de l'œsophage* الجُزْءُ الرَّقَبِيُّ للمَرِيء

pars cervicalis medullae spinalis TA (= cervical part of spinal cord) ; *partie cervicale de la moelle épinière* الجُزْءُ الرَّقَبِيُّ للنُّخاع

pars cervicalis oesophagi TA (= cervical part of esophagus) ; *partie cervicale de l'œsophage* الجُزْءُ الرَّقَبِيُّ للمَرِيء

pars cervicalis systematis sympathici TA ; *partie cervicale du système sympathique* الجُزْءُ الرَّقَبِيُّ للجِهازِ الوُدِّيّ

pars cervicalis tracheae TA ; *partie cervicale de la trachée* الجُزْءُ الرَّقَبِيُّ للرُّغامَى

pars chondropharyngea musculi constrictoris pharyngis medii TA (= chondropharyngeal part of middle constrictor muscle of pharynx) ; *partie chondropharyngienne du muscle constricteur moyen du pharynx* الجُزْءُ الغُضْروفِيُّ البُلْعومِيُّ للعَضَلَةِ المُضَيِّقَةِ الوُسْطَى للبُلْعوم

pars ciliaris retinae TA (= ciliary part of retina) ; *partie ciliaire de la rétine* الجُزْءُ الهَدَبِيُّ للشَّبَكِيَّة

pars clavicularis musculi pectoralis majoris TA (= clavicular part of pectoralis major muscle) ; *partie claviculaire du muscle pectoral majeur* الجُزْءُ التَّرْقُوِيُّ للعَضَلَةِ الصَّدْرِيَّةِ الكَبيرَة

pars cochlearis nervi octavi ; *partie cochléaire du nerf auditif* الجُزْءُ القَوْقَعِيُّ للعَصَبِ الثّامِن

pars cochlearis nervi vestibulocochlearis ; *partie cochléaire du nerf vestibulocochléaire* الجُزْءُ القَوْقَعِيُّ للعَصَبِ الدِّهْليزِيِّ القَوْقَعِيّ

pars compacta TA (= compact part) ; *partie compacte* الجُزْءُ المُكْتَنِز

pars convoluta lobuli corticalis renis TA (= convoluted part of cortical lobule of kidney) ; *partie convolutée du lobule cortical du rein* الجُزْءُ المُلَفَّفُ لِفُصَيصاتِ قِشْرَةِ الكُلْيَة

pars corneoscleralis TA (= corneoscleral part) ; *partie cornéosclérale* الجُزْءُ القَرْنِيُّ الصُّلْبِيّ

pars corticalis arteriae cerebri mediae TA (= terminal part of middle cerebral artery) ; *partie corticale de l'artère cérébrale médiane* الجُزْءُ القِشْرِيُّ للشُّرْيانِ المُخِّيِّ الأوسَط

pars corticalis arteriae cerebri posterioris TA (= terminal part of posterior cerebral artery) ; *partie corticale de l'artère cérébrale postérieure* الجُزْءُ القِشْرِيُّ للشُّرْيانِ المُخِّيِّ الخَلْفِيّ

pars corticomedialis corporis amygdaloidei TA (= corticomedial part of amygdaloid body) ; *partie corticomédiale du corps amygdaloïde* الجُزْءُ القِشْرِيُّ الإِنْسِيُّ للجِسْمِ اللَّوزِيّ

pars costalis diaphragmatis TA (= costal part of diaphragm) ; *partie costale diaphragmatique* الجُزْءُ الضِّلْعِيُّ للحِجاب

pars cranialis lobuli quadrangularis ; *partie crânienne du lobule quadrangulaire* الجُزْءُ القِحْفِيُّ للفُصَيصِ المُرَبَّع

pars cricopharyngea musculi constrictoris pharyngis inferioris TA (= cricopharyngeal part of inferior constrictor muscle of pharynx) ; *partie cricopharyngienne du muscle constricteur pharyngien inférieur* الجُزْءُ الحَلْقِيُّ البُلْعومِيُّ للعَضَلَةِ المُضَيِّقَةِ السُّفْلِيَّةِ للبُلْعوم

pars cruciformis vaginae fibrosae digitorum manus TA (= cruciate part of fibrous sheaths of fingers, ligamenta cruciata digitorum manus, cruciate ligament of fingers) ; *ligament crucial du doigt de la main* الجُزْءُ الصَّليبِيُّ للغِمْدِ اللِّيفِيِّ لأصابِعِ اليَد (= الرِّباطُ المُتَصالِبُ لأصابعِ اليَد)

pars cruciformis vaginae fibrosae digitorum pedis TA (= cruciate part of fibrous sheaths of toes, ligamenta cruciata digitorum pedis, cruciate ligaments of toes) ; *ligament crucial de l'orteil* الجُزْءُ الصَّليبِيُّ للغِمْدِ اللِّيفِيِّ لأصابِعِ القَدَم (= الرِّباطُ المُتَصالِبُ لأصابعِ القَدَم)

pars cupularis recessus epitympanici TA ; *niche de l'articulation de l'enclume et du marteau* الجُزْءُ القُبَيْبِيُّ للرَّدْبِ فَوقَ الطَّبْلِيّ

pars descendens aortae TA (= descending aorta) ; *partie descendante de l'aorte* الجُزْءُ النّازِلُ للأَبْهَر

pars descendens duodeni TA (= descending part of duodenum) ; *partie descendante du duodénum* الجُزْءُ النّازِلُ للاِثْناعَشَرِيّ

pars dextra faciei diaphragmaticae hepatis TA (= right part of diaphragmatic surface of liver) ; *partie droite de la face diaphragmatique du foie* الجُزْءُ الأيمَنُ للوَجْهِ الحِجابِيِّ للكَبِد

pars distalis adenohypophyseos TA (= distal part of adenohypophysis) ; *partie distale de l'adénohypophyse* الجُزْءُ القاصِي للنُّخامِيَّةِ الغُدِّيَّة

pars distalis lobi anterioris hypophyseos TA ; *partie distale du lobe antérieur de l'hypophyse* الجُزْءُ القاصِي لِلفَصِّ الأماميّ للنُّخامِيَّة

pars dorsalis corporis geniculati lateralis ; *partie dorsale du corps géniculé latéral* الجُزْءُ الظَّهْرانِيُّ للجِسْمِ الرُّكْبِيِّ الوَحْشِيّ

pars dorsalis corporis geniculati medialis ; *partie dorsale du*

corps géniculé médial الجُزْءُ الظَّهْرانِيُّ للجِسْمِ الرُّكْبِيِّ الإنْسِيّ

pars dorsalis diencephali ; *partie dorsale du diencéphale* الجُزْءُ الظَّهْرانِيُّ للدِّماغِ البَيْنِيّ

pars dorsalis pedunculi cerebri TA (= posterior part of cerebral peduncle) ; *partie dorsale du pédoncule cérébral* الجُزْءُ الظَّهْرانِيُّ للسُّوَيقَتَيْنِ المُخِّيَّتَيْن

pars dorsalis pontis TA (= tegmentum of pons) ; *partie dorsale du pont* الجُزْءُ الظَّهْرانِيُّ للجِسْر

pars endocrina pancreatis ; *partie endocrine du pancréas* الجُزْءُ الصَّمَّاوِيُّ للبَنْكرِياس

pars exocrina pancreatis ; *partie exocrine du pancréas* الجُزْءُ الخارِجِيُّ الإفْرازِ للبَنْكرِياس

pars fetalis placentae TA (= fetal placenta) ; *placenta foetal* الجُزْءُ الجَنِينِيُّ للمَشِيمَة

pars fibrosa ; *partie fibreuse* الجُزْءُ اللِّيفِيّ

pars flaccida membranae tympani TA ; *partie de la membrane flaccide de Schrapnell* الجُزْءُ الرِّخْوُ لِغِشاءِ الطَّبْل

pars frontalis capsulae internae ; *partie frontale de la capsule interne* الجُزْءُ الجَبْهِيُّ للمِحْفَظَةِ الباطِنَة

pars frontalis coronae radiatae ; *partie frontale de la couronne radiée* الجُزْءُ الجَبْهِيُّ للإكْليلِ المُتَشَعِّع

pars frontalis operculi ; *partie frontale de l'opercule* الجُزْءُ الجَبْهِيُّ للوِصاد

pars frontalis radiationis corporis callosi ; *partie frontale des radiations du corps calleux* الجُزْءُ الجَبْهِيُّ لتَشَعُّعِ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ

pars functionalis (= stratum functionale) ; *partie fonctionelle (= couche fonctionelle)* الجُزْءُ الوَظِيفِيّ (= الطَّبَقَةُ الوَظِيفِيَّة)

pars glabra ; *partie glabre* الجُزْءُ الأَجْرَد

pars glossopharyngea musculi constrictoris pharyngis superioris TA (= glossopharyngeal muscle) ; *partie glossopharyngienne du muscle constricteur supérieur du pharynx (= muscle glossopharyngien)* الجُزْءُ اللِّسانِيُّ البُلْعومِيُّ للعَضَلَةِ المُضَيِّقَةِ للبلعومِ العُلْوِيَّة

pars granulosa ; *partie granuleuse* الجُزْءُ الحُبَيْبِيّ

pars grisea hypothalami ; *partie grise de l'hypothalamus* الجُزْءُ السِّنْجابِيُّ للوِطاء

pars horizontalis duodeni TA (= horizontal part of duodenum) ; *partie horizontale du duodénum* الجُزْءُ الأُفُقِيُّ للإثْناعَشَرِيّ

pars horizontalis ossis palatini ; *partie horizontale de l'os palatin* الجُزْءُ الأُفُقِيُّ لعَظْمِ الحَنَك

pars iliaca lineae terminalis ; *partie iliaque de la ligne terminale* الجُزْءُ الحَرْقَفِيُّ للخَطِّ الانْتِهائِيّ

pars inferior duodeni TA (= inferior part of duodenum) ; *partie inférieure du duodénum* الجُزْءُ السُّفْلِيُّ للإثْناعَشَرِيّ

pars inferior fossae rhomboideae ; *partie inférieure de la fosse rhomboïde* الجُزْءُ السُّفْلِيُّ للحُفْرَةِ المُعَيَّنِيَّة

pars inferior gyri frontalis medii ; *partie inférieure du gyrus frontal médial* الجُزْءُ السُّفْلِيُّ للتَّلْفيفِ الجَبْهِيِّ الإنْسِيّ

pars inferior nervi vestibularis TA (= inferior part of vestibular nerve) ; *partie inférieure du nerf vestibulaire* الجُزْءُ السُّفْلِيُّ للعَصَبِ الدِّهْلِيزِيّ

pars inferior partis vestibularis nervi octavi ; *partie inférieure du segment vestibulaire du huitième nerf cranien* الجُزْءُ السُّفْلِيُّ للقِسْمِ الدِّهْلِيزِيِّ للعَصَبِ الثّامِن

pars inflexa ; *partie inflexe* الجُزْءُ المُنْعَدِل (في حافِرِ الحِصان)

pars infraclavicularis plexus brachialis TA (= infraclavicular part of bracial plexus) ; *partie infraclaviculaire du plexus brachial* الجُزْءُ تَحْتَ التَّرْقُوِيِّ للضَّفِيرَةِ العَضُدِيَّة

pars infralobaris TA (= infralobar part) ; *partie infralobaire* الجُزْءُ تَحْتَ الفَصِّ (فَرْعٌ مِنَ الوَرِيدِ الرِّئَوِيِّ العُلْوِيّ)

pars infrasegmentalis ; *partie infrasegmentaire* الجُزْءُ تَحْتَ القِطَعِ (في الرئة)

pars infundibularis lobi anterioris hypophyseos ; *partie infundibulaire de l'hypophyse antérieure* الجُزْءُ القِمْعِيُّ للفَصِّ الأَمامِيِّ للنُّخامِيَّة

pars insularis arteriae cerebri mediae TA (= insular part of middle cerebral artery) ; *partie insulaire de l'artère cérébrale médiane* الجُزْءُ الجَزِيرِيُّ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الأَوْسَط

pars intercartilaginea rimae glottidis TA (= intercartilaginous glottis) ; *partie intercartilagineuse de la fente glottique* الجُزْءُ بَيْنَ غَضارِيفِ مَشَقِّ المِزْمار

pars intermedia adenohypophyseos TA ; *lobe intermédiaire de l'hypophyse* الجُزْءُ المُتَوَسِّطُ للنُّخامِيَّةِ الغُدِّيَّة

pars intermedia bulborum vestibularis TA (= commissure of bulbs of vestibule) ; *commissure du bulbe vestibulaire* الجُزْءُ المُتَوَسِّطُ للبَصَلَةِ الدِّهْلِيزِيَّة

pars intermedia fossae rhomboideae ; *partie intermédiaire de la fosse rhomboïde* الجُزْءُ المُتَوَسِّطُ للحُفْرَةِ المُعَيَّنِيَّة

pars intermedia lobi anterioris hypophyseos ; *partie intermédiaire du lobe antérieur de l'hypophyse* الجُزْءُ المُتَوَسِّطُ للفَصِّ الأَمامِيِّ للنُّخامِيَّة

pars intermembranacea rimae glottidis TA ; *glotte vocale ou interligamenteuse* الجُزْءُ بَيْنَ أَغْشِيَةِ مَشَقِّ المِزْمار

pars intersegmentalis TA ; *partie intersegmentaire* الجُزْءُ بَيْنَ

القِطَع (في الرئة)

pars intersegmentalis rami anterioris venae pulmonalis dextrae superioris TA (= intersegmental part of anterior vein of superior lobe of right lung) ; *partie intersegmentaire du rameau antérieur de la veine pulmonaire droite supérieure* الجُزْءُ بَيْنَ القِطَعِ للفَرْعِ الأماميّ للوَريدِ الرِّئَويّ الأيمَنِ العُلْويّ

pars intersegmentalis rami anterioris venae pulmonalis sinistrae superioris TA (= intersegmentaire part of anterior branch of left superior pulmonary vein) ; *partie intersegmentaire du rameau antérieur de la veine pulmonaire gauche supérieure* الجُزْءُ بَيْنَ القِطَعِ للفَرْعِ الأماميّ للوَريدِ الرِّئَويّ الأيسَرِ العُلْويّ

pars intersegmentalis rami apicalis venae pulmonalis dextrae superioris TA (= intersegmental part of capital artery of superior lobe of right lung) ; *partie intersegmentaire du rameau apical de la veine pulmonaire droite supérieure* الجُزْءُ بَيْنَ القِطَعِ للفَرْعِ القِمّيّ للوَريدِ الرِّئَويّ الأيمَنِ العُلْويّ

pars intersegmentalis rami apicoposterioris venae pulmonalis sinistrae superioris TA (= intersegmental part of apicoposterior vein of superior lobe of left lung) ; *partie intersegmentaire du rameau apicopostérieur de la veine pulmonaire gauche supérieure* الجُزْءُ بَيْنَ القِطَعِ للفَرْعِ القِمّيّ الخَلْفِيّ للوَريدِ الرِّئَويّ الأيسَرِ العُلْويّ

pars interstitialis tubae uterinae ; *partie interstitielle du tube utérin* الجُزْءُ الخِلاليُّ للبوق

pars intracanicularis nervi optici TA (= intracanalicular part of optic nerve) ; *partie intracaniculaire du nerf optique* الجُزْءُ داخِلَ القَناةِ البَصَريَّةِ للعَصَبِ البَصَريّ

pars intracranialis arteriae vertebralis TA (= intracranial part of vertebral artery) ; *partie intracraniale de l'artère vertébrale* الجُزْءُ داخِلَ القِحْفِ للشِّرْيانِ الفِقاريّ

pars intracranialis nervi optici TA (= intracranial part of optic nerve) ; *partie intracraniale du nerf optique* الجُزْءُ داخِلَ القِحْفِ للعَصَبِ البَصَريّ

pars intralaminaris nervi optici TA (= intralaminar part of optic nerve) ; *partie intralaminaire du nerf optique* الجُزْءُ داخِلَ الصَّفائحِ للعَصَبِ البَصَريّ

pars intraocularis nervi optici TA (= intraocular part of optic nerve) ; *partie intraoculaire du nerf optique* الجُزْءُ داخِلَ المُقْلَةِ للعصَبِ البصَريّ

pars intrasegmentalis TA (= intrasegmental part) ; *partie intrasegmentaire* الجُزْءُ داخِلَ القِطَعِ (في الرئة)

pars intrasegmentalis rami anterioris venae pulmonalis dextrae superioris TA (= intrasegmental part of anterior vein of superior lobe of right lung) ; *partie intrasegmentaire du rameau antérieur de la veine pulmonaire droite supérieure* الجُزْءُ داخِلَ القِطَعِ للفَرْعِ الأماميّ للوَريدِ الرِّئَويّ الأيمَنِ العُلْويّ

pars intrasegmentalis rami anterioris venae pulmonalis sinistrae superioris TA (= intrasegmental part of anterior branch of left superior pulmonary vein) ; *partie intrasegmentaire du rameau antérieur de la veine pulmonaire gauche supérieure* الجُزْءُ داخِلَ القِطَعِ للفَرْعِ الأماميّ للوَريدِ الرِّئَويّ الأيسَرِ العُلْويّ

pars intrasegmentalis rami apicalis venae pulmonalis dextrae superioris TA (= intrasegmental part of apical artery of superior lobe of right lung) ; *partie intrasegmentaire du rameau apical de la veine pulmonaire droite supérieure* الجُزْءُ داخِلَ القِطَعِ للفَرْعِ القِمّيّ للوَريدِ الرِّئَويّ الأيمَنِ العُلْويّ

pars intrasegmentalis rami apicoposterioris venae pulmonalis sinistrae superioris TA (= intrasegmental part of apicoposterior vein of superior lobe of left lung) ; *partie intrasegmentaire du rameau apicopostérieur de la veine pulmonaire gauche supérieure* الجُزْءُ داخِلَ القِطَعِ للفَرْعِ القِمّيّ الخَلْفِيّ للوَريدِ الرِّئَويّ الأيسَرِ العُلْويّ

pars iridica retinae TA (= iridial part of retina) ; *partie iridienne de la rétine* الجُزْءُ القُزَحِيُّ للشَّبَكِيَّة

pars labialis musculi orbicularis oris TA (= labial part of orbicularis oris muscle) ; *partie labiale du muscle orbiculaire de la bouche* الجُزْءُ الشَّفَويُّ للعَضَلَةِ الدُّوَيريَّةِ للفَم

pars lacrimalis musculi orbicularis oculi TA (= lacrimal part of orbicularis oculi muscle) ; *partie lacrymale du muscle orbiculaire oculaire* الجُزْءُ الدَّمْعِيُّ للعَضَلَةِ الدُّوَيريَّةِ للعَين

pars laryngea pharyngis TA (= laryngopharynx) ; *partie laryngienne du pharynx* الجُزْءُ الحَنْجَريُّ للبُلْعوم

pars lateralis arcus longitudinalis pedis TA (= lateral part of longitudinal arch of foot) ; *partie latérale de l'arc longitudinal du pied* الجُزْءُ الوَحْشِيُّ للقَوسِ الطُّولانِيَّةِ للقَدَم

pars lateralis fornicis vaginae TA (= lateral part of vaginal fornix) ; *partie latérale du fonix du vagin* الجُزْءُ الوَحْشِيُّ لقَبْوِ المَهْبِل

pars lateralis musculorum intertransversariorum posteriorum cervicis TA (= posterior cervical intertransverse muscles) ; *partie latérale du muscle intertransversaire postérieur cervical* الجُزْءُ الوَحْشِيُّ للعَضَلاتِ بَيْنَ المُسْتَعْرِضاتِ الخَلْفِيَّةِ الرَّقَبِيَّة

pars lateralis ossis occipitalis TA (= lateral part of occipital bone) ; *partie latérale de l'os occipital* الجُزْءُ الوَحْشِيُّ للعَظْمِ القَذاليّ

pars lateralis ossis sacri TA (= lateral part of sacrum) ; *partie latérale de l'os sacré* الجُزْءُ الوَحْشِيُّ لعَظْمِ العَجُز

pars lenticulothalamicus capsulae interna TA

(= thalamolenticular part of internal capsule) ; *partie lenticulothalamique de la capsule interne* الجُزْءُ العَدَسِيُّ المِهادِيُّ لِلمِحْفَظَةِ البَاطِنَة

pars libera columnae fornicis ; *partie libre de la colonne du fornix* الجُزْءُ الحُرُّ لِعَمودِ القَبْو

pars libera membri inferioris TA (= free part of lower limb = the bones of the thigh, leg and foot) ; *partie libre du membre inférieur* الجُزْءُ الحُرُّ لِلطَّرَفِ السُّفْلِيّ (عِظامُ الطَّرَفِ السُّفْلِيّ)

pars libera membri superioris TA (= free part of upper limb; the bones of the arm, forearm, and hand) ; *partie libre du membre supérieur* الجُزْءُ الحُرُّ لِلطَّرَفِ العُلْوِيّ (عِظامُ الطَّرَفِ العُلْوِيّ)

pars lumbalis diaphragmatis TA (= lumbar part of diaphragm) ; *partie lombaire diaphragmatique* الجُزْءُ القَطَنِيُّ لِلحِجاب

pars lumbalis medullae spinalis TA (= lumbar part of spinal cord) ; *partie lombaire de la moelle épinière* الجُزْءُ القَطَنِيُّ لِلنُّخاع

pars magnocellularis nuclei rubri TA (= magnocellular part of red nucleus) ; *partie magnocellulaire du noyau rouge* الجُزْءُ الضَّخْمُ الخَلايا لِلنَّواةِ الحَمْراء

pars mamillaris hypothalami (= mammillary bodies) ; *partie mamillaire de l'hypothalamus (= corps mamillaires)* الجُزْءُ الحَلَمِيُّ لِلوِطاء (= الأَجْسامُ الحَلَمِيَّة)

pars marginalis musculi orbicularis oris TA (= marginal part of orbicularis oris muscle) ; *partie marginale du muscle orbiculaire de la bouche* الجُزْءُ الهامِشِيُّ لِعَضَلَةِ الفَمِ الدُّوَيرِيَّة

pars marginalis sulci cinguli ; *partie marginale du sillon cingulaire* الجُزْءُ الهامِشِيُّ لِلتَّلَمِ الحِزامِيّ

pars mastoidea ossis temporalis ; *partie mastoïdienne de l'os temporal* الجُزْءُ الخُشَّائِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ

pars medialis arcus longitudinalis pedis TA (= medial part of longitudinal arch of foot) ; *partie médiale de l'arc longitudinal du pied* الجُزْءُ الإنْسِيُّ لِلقَوسِ الطُّولانِيَّةِ لِلقَدَم

pars medialis musculorum intertransversariorum posteriorum cervicis TA (= posterior cervical intertransverse muscles. the medial part of the posterior intertransverse muscles of neck) ; *partie médiale des muscles intertransversaires postérieurs du cou* الجُزْءُ الإنْسِيُّ لِلعَضَلاتِ بَيْنَ المُسْتَعْرِضاتِ الخَلْفِيَّةِ الرَّقَبِيَّة

pars mediastinalis faciei medialis pulmonis TA (= mediastinal surface of lung) ; *partie médiastinale de la face médiale du poumon* الجُزْءُ المَنْصِفِيُّ لِلوَجْهِ الإنْسِيِّ لِلرِّئَة

pars membranacea septi atriorum ; *partie membranacée du septum antéreiur* الجُزْءُ الغِشائِيُّ لِلحاجِزِ بَيْنَ الأُذَيْنَين

pars membranacea septi interventricularis TA (= membranous part of interventricular septum) ; *partie membraneuse du cloison interventriculaire* الجُزْءُ الغِشائِيُّ لِلحاجِزِ بَيْنَ البُطَيْنَين

pars membranacea septi nasi TA (= septum membranaceum nasi, membranous part of nasal septum) ; *septum membraneux nasal* الجُزْءُ الغِشائِيُّ لِلوَتَيرَة

pars membranacea urethrae masculinae TA (= pars membranacea urethrae virilis, intermediate part of male urethra) ; *partie membraneuse de l'urètre masculin* الجُزْءُ الغِشائِيُّ لِلإحْليلِ الذَّكَرِيّ

pars mobilis septi nasi TA (= mobile part of nasal septum) ; *partie mobile du cloison nasal* الجُزْءُ المُتَحَرِّكُ لِلوَتَيرَة

pars muscularis septi interventricularis TA ; *partie musculaire du septum interventriculaire* الجُزْءُ العَضَلِيُّ لِلحاجِزِ بَيْنَ البُطَيْنَين

pars mylopharyngea musculi constrictoris pharyngis superioris TA (= mylopharyngeal part of superior constrictor muscle of pharynx) ; *partie mylopharyngienne du muscle constricteur pharyngien supérieur* الجُزْءُ الضِّرْسِيُّ البُلْعومِيُّ لِلعَضَلَةِ المُضَيِّقَةِ العُلْوِيَّةِ لِلبُلْعوم

pars nasalis ossis frontalis TA (= nasal part of frontal bone) ; *partie nasale de l'os frontal* الجُزْءُ الأَنْفِيُّ لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ

pars nasalis pharyngis TA (= nasopharynx) ; *partie nasale du pharynx* الجُزْءُ الأَنْفِيُّ لِلبُلْعوم

pars nervosa hypophyseos TA (= lobus nervosus neurohypophyseos) ; *partie nerveuse de l'hypophyse* الجُزْءُ العَصَبِيُّ لِلنُّخامِيَّة (= الفَصُّ العَصَبِيُّ لِلنُّخامِيَّة)

pars nervosa retinae TA (= nervous part of retina) ; *partie nerveuse de la rétine* الجُزْءُ العَصَبِيُّ لِلشَّبَكِيَّة

pars obliqua musculi cricothyroidei TA (= oblique part of cricothyroid muscle) ; *partie oblique du muscle cricothyroïde* الجُزْءُ المائِلُ لِلعَضَلَةِ الحَلَقِيَّةِ الدَّرَقِيَّة

pars occipitalis capsulae internae TA ; *partie occipitale de la capsule interne* الجُزْءُ القَذالِيُّ لِلمِحْفَظَةِ البَاطِنَة

pars occipitalis coronae radiatae TA ; *partie occipitale de la couronne radiée* الجُزْءُ القَذالِيُّ لِلإكْليلِ المُتَشَعِّع

pars occipitalis radiationis corporis callosi TA ; *partie occipitale des radiations du corps calleux* الجُزْءُ القَذالِيُّ المُتَشَعِّعُ لِلجِسْمِ الثَّفَنِيّ

pars occlusa arteriae umbilicalis TA ; *partie occlusale de l'artère ombilicale* الجُزْءُ المُغْلَقُ لِلشِّرْيانِ السُّرِّيّ

pars olfactoria corporis amygdaloidei TA (= corticomedial part of amygdaloid body) ; *partie olfactive du corps amygdaloïde* الجُزْءُ الشَّمِّيُّ لِلجِسْمِ اللَّوزِيّ

pars opercularis gyri frontalis inferioris TA (= opercular part of

inferior frontal gyrus) ; *partie operculaire du gyrus frontal inférieur* الجُزْءُ الوِصادِيُّ للتَّلْفيفِ الجَبْهِيِّ السُّفْلِيِّ

pars optica retinae TA (= optic part of retina) ; *partie optique de la rétine* الجُزْءُ البَصَرِيُّ للشَّبَكِيَّة

pars oralis pharyngis TA (= oropharynx) ; *partie orale du pharynx* الجُزْءُ الفَمَوِيُّ للبُلْعوم

pars orbitalis glandulae lacrimalis TA (= orbital part of lacrimal gland) ; *partie orbitale de la glande lacrymale* الجُزْءُ الحَجاجِيُّ للغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة

pars orbitalis gyri frontalis inferioris TA (= orbital part of inferior frontal gyrus) ; *partie orbitale du gyrus frontal inférieur* الجُزْءُ الحَجاجِيُّ للتَّلْفيفِ الجَبْهِيِّ السُّفْلِيِّ

pars orbitalis musculi orbicularis oculi TA (= orbital part of orbicularis oculi muscle) ; *partie orbitale du muscle orbiculaire oculaire* الجُزْءُ الحَجاجِيُّ للعَضَلَةِ الدُّوَيرِيَّةِ للعَين

pars orbitalis nervi optici TA (= orbital part of optic nerve) ; *partie orbitale du nerf optique* الجُزْءُ الحَجاجِيُّ للعَصَبِ البَصَرِيِّ

pars orbitalis ossis frontalis TA (= orbital part of frontal bone) ; *partie orbitale de l'os frontal* الجُزْءُ الحَجاجِيُّ للعَظْمِ الجَبْهِيِّ

pars ossea septi nasi TA (= bony part of nasal septum) ; *partie osseuse du septum nasal* الجُزْءُ العَظْمِيُّ للوَتيرَة

pars ossea systematis skeletalis TA (= bony part of skeletal system) ; *partie osseuse du squelette* الجُزْءُ العَظْمِيُّ للجِهازِ الهَيكَلِيِّ

pars ossea tubae auditivae TA (= osseous part of auditory tube) ; *partie osseuse du tube auditif* الجُزْءُ العَظْمِيُّ للنَّفير

pars palpebralis glandulae lacrimalis TA (= palpebral part of lacrimal gland) ; *partie palpébrale de la glande lacrymale* الجُزْءُ الجَفْنِيُّ للغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة

pars palpebralis musculi orbicularis oculi TA (= palpebral part of orbicularis oculi muscle) ; *partie palpébrale du muscle orbiculaire oculaire* الجُزْءُ الجَفْنِيُّ للعَضَلَةِ الدُّوَيرِيَّةِ للعَين

pars parasympathica systematis nervosi autonomici TA (= parasympathetic part of autonomic nervous system) ; *partie parasympathique du système nerveux autonomique* الجُزْءُ اللَّاوُدِّيُّ للجِهازِ العَصَبِيِّ المُسْتَقِلّ

pars parietalis coronae radiatae TA ; *partie pariétale de la couronne radiée* الجُزْءُ الجِدارِيُّ للإكْليلِ المُتَشَعِّع

pars parvocellularis nuclei rubri TA (= parvocellular part of red nucleus) ; *partie parvocellulaire du noyau rouge* الجُزْءُ الصَّغيرُ الخَلايا للنَّواةِ الحَمْراء

pars patens arteriae umbilicalis TA (= patent part of umbilical artery) ; *partie patente de l'artère ombilicale* الجُزْءُ السَّالِكُ مِنَ الشُّرْيانِ السُّرِّيّ

pars pelvica systematis autonomici TA (= pelvic autonomic part) ; *partie pelvienne systématique autonomique* الجُزْءُ الحَوضِيُّ للجِهازِ المُسْتَقِلّ

pars pelvica ureteris TA (= pelvic part of ureter) ; *partie pelvienne de l'uretère* الجُزْءُ الحَوضِيُّ للحالِب

pars pelvina systematis sympathici TA ; *partie pelvienne du système sympathique* الجُزْءُ الحَوضِيُّ للجِهازِ الوُدِّيّ

pars pelvina ureteris TA ; *partie pelvienne de l'uretère* الجُزْءُ الحَوضِيُّ للحالِب

pars peripherica systematis nervosi TA ; *partie périphérique du système nerveux* الجُزْءُ المُحيطِيُّ للجِهازِ العَصَبِيّ

pars perpendicularis ossis palatini TA ; *partie perpendiculaire de l'os palatin* الجُزْءُ المُعامِدُ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

pars petrosa arteriae carotidis internae TA (= petrous part of internal carotid artery) ; *partie pétreuse de l'artère carotide interne* الجُزْءُ الصَّخْرِيُّ للشُّرْيانِ السُّباتِيِّ الغائِر

pars petrosa ossis temporalis TA (= petrous part of temporal bone) ; *portion pétreuse du temporal* الجُزْءُ الصَّخْرِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

pars pharyngea lobi anterioris hypophyseos TA (= pharyngeal hypopthysis) ; *partie pharyngée du lobe antérieur de l'hypophyse* الجُزْءُ البُلْعومِيُّ للفَصِّ الأمامِيِّ للنُّخامِيَّة

pars pigmentosa retinae TA ; *partie pigmentée de la rétine* الجُزْءُ المُصْطَبِغُ للشَّبَكِيَّة

pars plana corporis ciliaris TA ; *partie plane du corps ciliaire* الجُزْءُ المُسَطَّحُ للجِسْمِ الهَدَبِيّ

pars plicata corporis ciliaris TA (= corona ciliaris TA) ; *partie plicaturée du corps ciliaire (= couronne ciliaire)* الجُزْءُ المُتَثَنِّي مِنَ الجِسْمِ الهَدَبِيِّ (= الإكْليلُ الهَدَبِيّ)

pars postcommunicalis arteriae cerebri anterioris TA (= post communical part of anterior cerebral artery) ; *partie post-communicale de l'artère cérébrale antérieure* الجُزْءُ بَعْدَ الاتِّصالِيِّ للشُّرْيانِ المُخِّيِّ الأمامِيّ

pars postcommunicalis arteriae cerebri posterioris TA (= post communical part of anterior cerebral artery) ; *partie post-communicale de l'artère cérébrale postérieure* الجُزْءُ بَعْدَ الاتِّصالِيِّ للشُّرْيانِ المُخِّيِّ الخَلْفِيّ

pars posterior commissurae anterioris cerebri TA (= posterior part of anterior cerebral commissure) ; *partie postérieure de la commissure cérébrale antérieure* الجُزْءُ الخَلْفِيُّ للصِّوارِ الأمامِيِّ للمُخّ

pars posterior commissurae rostralis cerebri TA (= posterior part of anterior cerebral commissure) ; *partie postériure de la commissure rostrale cérébrale* الجُزْءُ الخَلْفِيُّ للصِّوارِ المِنْقارِيِّ للمُخّ

pars posterior dorsi linguae TA (= posterior part of dorsum of tongue) ; *partie postérieure du dos de la langue* الجُزْءُ الخَلْفِيُّ لظَهْرِ اللِّسان

pars posterior faciei diaphragmaticae hepatis TA (= posterior part of diaphragmatic surface of liver) ; *partie postérieur de la face diaphragmatique du foie* الجُزْءُ الخَلْفِيُّ للوَجْهِ الحِجابِيِّ للكَبِد

pars posterior fornicis vaginae TA (= the posterior part of the fornix of the vagima) ; *partie postérieure du dôme vaginal* الجُزْءُ الخَلْفِيُّ لقَبْوِ المَهْبِل

pars posterior lobuli quadrangularis TA (= posterior part of quadrangular lobule) ; *partie postérieure du lobule quadrangulaire* الجُزْءُ الخَلْفِيُّ للفُصَيصِ المُرَبَّع

pars posterior pedunculi cerebri TA (= posterior part of cerebral peduncle) ; *partie postérieure des pédoncules du cerveau* الجُزْءُ الخَلْفِيُّ للسُّوَيقَةِ المُخِّيَّة

pars posterior rhinencephali TA ; *partie postérieure du rhinencéphale* الجُزْءُ الخَلْفِيُّ للدِّماغِ الشَّمِّيّ

pars postlaminaris nervi optici TA (= postlaminar part of optic nerve) ; *partie postlaminaire du nerf optique* الجُزْءُ بَعْدَ الصُّفَيحَةِ للعَصَبِ البَصَرِيّ

pars postsulcalis dorsi linguae TA (= pars posterior dorsi linguae) ; *partie postérieure du dos de la langue* الجُزْءُ خَلْفَ التَّلَمِ لظَهْرِ اللِّسان

pars precommunicalis arteriae cerebri anterioris TA (= precommunical part of anterior cerebral artery) ; *partie précommunicale de l'artère cérébrale antérieure* الجُزْءُ قَبْلَ الاتِّصالِيِّ للشُّرْيانِ المُخِّيِّ الأمامِيّ

pars precommunicalis arteriae cerebri posterioris TA (= precommunical part of posterior cerebral artery) ; *partie précommunicale de l'artère cérébrale postérieure* الجُزْءُ قَبْلَ الاتِّصالِيِّ للشُّرْيانِ المُخِّيِّ الخَلْفِيّ

pars prelaminaris nervi optici TA (= prelaminar part of optic nerve) ; *partie prélaminaire du nerf optique* الجُزْءُ قَبْلَ الصُّفَيحَةِ للعَصَبِ البَصَرِيّ

pars presulcalis dorsi linguae TA (= pars anterior dorsi linguae) ; *partie antérieure du dos de la langue* الجُزْءُ أمامَ التَّلَمِ لظَهْرِ اللِّسان

pars prevertebralis arteriae vertebralis TA (= prevertebral part of vertebral artery) ; *partie prévertébrale de l'artère vertébrale* الجُزْءُ أمامَ الفِقْرِيِّ للشُّرْيانِ الفِقْرِيّ

pars profunda glandulae parotideae TA (= deep part of parotid gland) ; *partie profonde de la glande parotide* الجُزْءُ العَميقُ للغُدَّةِ النَّكَفِيَّة

pars profunda musculi masseteris TA (= deep part of masseter muscle) ; *partie profonde du muscle masséter* الجُزْءُ العَميقُ للعَضَلَةِ الماضِغَة

pars profunda musculi sphincteris ani externi TA (= deep part of sphincter ani externus muscle) ; *partie profonde du sphincter externe de l'anus* الجُزْءُ العَميقُ للعَضَلَةِ المَصَرَّةِ الظّاهِرَةِ للشَّرَج

pars prostatica urethrae masculinae TA (= prostatic part of male urethra) ; *partie prostatique de l'urètre masculin* الجُزْءُ البروسْتاتِيُّ للإحْليلِ الذَّكَرِيّ

pars prostatica urethrae virilis TA ; *partie prostatique de l'urètre masculin* الجُزْءُ البروسْتاتِيُّ للإحْليلِ الذَّكَرِيّ

pars pterygopharyngea musculi constrictoris pharyngis superioris TA (= pterygopharyngeal part of superior constrictor muscle of pharynx) ; *partie ptérygopharyngienne du muscle constricteur supérieur du pharynx* الجُزْءُ الجَناحِيُّ البُلْعومِيُّ للعَضَلَةِ المُضَيِّقَةِ العُلْوِيَّةِ للبُلْعوم

pars pylorica gastris TA (= pyloric part of stomach) ; *partie pylorique de l'estomac* الجُزْءُ البَوّابِيُّ للمَعِدَة

pars pylorica ventriculi TA (= pars pylorica gastris TA) ; *partie gastrique du pylore* الجُزْءُ البَوّابِيُّ للمَعِدَة

pars quadrata TA (= quadrate part) ; *partie carrée* الجُزْءُ المُرَبَّع (مِنَ الكَبِد)

pars radiata lobuli corticalis renis TA ; *partie des pyramides du Ferrein* الجُزْءُ المُتَشَعِّعُ لفُصَيصاتِ قِشْرَةِ الكُلْيَة

pars recta musculi cricothyroidei TA ; *partie rectale du muscle cricothyroïdien* الجُزْءُ المُسْتَقيمُ للعَضَلَةِ الحَلَقِيَّةِ الدَّرَقِيَّة

pars reticularis TA ; *partie réticulaire* الجُزْءُ الشَّبَكِيّ

pars retrolentiformis capsulae internae TA (= retrolentiform part of internal capsule) ; *partie rétrolentiforme de la capsule interne* الجُزْءُ خَلْفَ الطَّبَقَةِ العَدَسِيَّةِ الشَّكْلِ للمِحْفَظَةِ الباطِنَة

pars rostralis lobuli quadrangularis TA ; *partie rostrale du lobule quadrangulaire* الجُزْءُ المِنْقارِيُّ للفُصَيصِ المُرَبَّع

pars rostralis nervi vestibularis TA ; *partie rostrale du nerf vestibulaire* الجُزْءُ المِنْقارِيُّ للعَصَبِ الدِّهْليزِيّ

pars sacralis lineae terminalis TA (= the sacral part of the terminal line of the pelvis) ; *partie sacrale de la ligne terminale* الجُزْءُ العَجُزِيُّ للخَطِّ الانْتِهائِيّ

pars sacralis medullae spinalis TA (= sacral part of spinal cord) ; *partie sacrée de la moelle épinière* الجُزْءُ العَجُزِيُّ للنُّخاع

pars secunda radicis nervi facialis ; *partie de la deuxième racine du nerf facial* جُزْءُ الجَذْرِ الثَّاني للعَصَبِ الوَجْهِيّ

pars sphenoidalis arteriae cerebri media TA (= sphenoïdal part of middle cerebral artery) ; *partie sphénoïdale de l'artère cérébrale moyenne* الجُزْءُ الوَتَدِيُّ للشُّريانِ المُخِّيِّ الأوسَط

pars spinalis nervi accessorii TA ; *partie du nerf spiral* الجُزْءُ النُّخاعِيُّ للعَصَبِ الإضافِيّ

pars spongiosa urethrae masculinae TA ; *partie spongieuse de l'urètre masculin* الجُزْءُ الإسْفَنْجِيُّ للإحْليلِ الذَّكَرِيّ

pars squamosa ossis temporalis TA (= squamous part of temporal bone) ; *partie squameuse de l'os temporal* الجُزْءُ الصَّدَفِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

pars sternalis diaphragmatis TA (= sternal part of diaphragm) ; *partie sternale du diaphragme* الجُزْءُ القَصِّيُّ للحِجاب

pars sternocostalis musculi pectoralis majoris TA (= sternocostal part of pectoralis major muscle) ; *partie sterno-costale du (muscle) grand pectoral* الجُزْءُ القَصِّيُّ الضِّلْعِيُّ للعَضَلَةِ الصَّدْرِيَّةِ الكَبِيرَة

pars subcutanea musculi sphincteris ani externi TA (= subcutaneous part of sphincter ani externus muscle) ; *partie sous-cutanée du sphincter externe de l'anus* الجُزْءُ تَحْتَ الجِلْدِيّ للعَضَلَةِ المَصَرَّةِ الظَّاهِرَةِ للشَّرَج

pars subfrontalis sulci cinguli TA ; *partie subfrontale du sillon cingulaire* الجُزْءُ تَحْتَ الجَبْهِيّ للثَّلَمِ الحِزامِيّ

pars sublentiformis capsulae internae TA (= sublentiform part of internal capsule) ; *partie sous-lentiforme de la capsule interne* الجُزْءُ تَحْتَ الطُّبَقِيّ العَدَسِيِّ الشَّكْلِ للمِحْفَظَةِ الباطِنَة

pars superficialis glandulae parotidis TA (= superficial part of parotid gland) ; *partie superficielle de la glande parotide* الجُزْءُ السَّطْحِيُّ للغُدَّةِ النَّكَفِيَّة

pars superficialis musculi masseteris TA (= superficial part of masseter muscle) ; *partie superficielle du muscle masséter* الجُزْءُ السَّطْحِيُّ للعَضَلَةِ الماضِغَة

pars superficialis musculi sphincteris ani externi TA ; *partie superficielle du sphincter externe de l'anus* الجُزْءُ السَّطْحِيُّ للعَضَلَةِ المَصَرَّةِ الظَّاهِرَةِ لِلشَّرَج

pars superior duodeni TA (= superior part of duodenum) ; *partie supérieure du duodénum* الجُزْءُ العُلْوِيُّ للاِثْناعَشَرِيّ

pars superior faciei diaphragmaticae hepatic TA (= superior part of diaphragmatic surface of liver) ; *partie supérieure de la face diaphragmatique du foie* الجُزْءُ العُلْوِيُّ للوَجْهِ الحِجابِيّ لِلكَبِد

pars superior fossae rhomboideae TA ; *partie supérieure de la fosse rhomboïde* الجُزْءُ العُلْوِيُّ للحُفْرَةِ المُعَيَّنِيَّة

pars superior ganglii vestibularis TA ; *partie supérieure du ganglion de Scarpa* الجُزْءُ العُلْوِيُّ للعُقْدَةِ الدِّهْلِيزِيَّة

pars superior gyri frontalis medii TA ; *partie supérieure du gyrus frontal moyen* الجُزْءُ العُلْوِيُّ للتَّلْفِيفِ الجَبْهِيّ الأوسَط

pars superior partis vestibularis nervi octavi TA ; *partie supérieure de la partie vestibulaire du huitième nerf cranien* الجُزْءُ العُلْوِيُّ للقِسْمِ الدِّهْلِيزِيّ للعَصَبِ الثَّامِن

pars supraclavicularis plexus brachialis TA (= supraclavicular part of brachial plexus) ; *partie sus-claviculaire du plexus brachial* الجُزْءُ فَوقَ التَّرْقُوِيّ للضَّفِيرَةِ العَضُدِيَّة

pars sympathetica systematis nervosi autonomici TA ; *partie sympathique du système nerveux autonome* الجُزْءُ الوُدِّيُّ للجهازِ العَصَبِيِّ المُسْتَقِلّ

pars tecta columnae fornicis TA(= crura of the fornix) ; *partie tectale de la colonne du fornix (= crura du fornix)* الجُزْءُ السَّقْفِيُّ لعَمودِ القَبْو (= ساقا القَبْو)

pars temporalis coronae radiatae TA ; *partie temporale de la couronne radiée* الجُزْءُ الصُّدْغِيُّ للإكْليلِ المُتَشَعِّع

pars temporalis operculi TA ; *partie temporale de l'opercule* الجُزْءُ الصُّدْغِيُّ للوِصاد

pars temporalis radiationis corporis callosi TA ; *partie temporale des radiations du corps calleux* الجُزْءُ الصُّدْغِيُّ المُتَشَعِّعُ للجِسْمِ الثَّفَنِيّ

pars tensa membranae tympani TA (= tense part of the tympanic membrane) ; *partie tendue de la membrane tympanique* الجُزْءُ المُوَتَّرُ لِغِشاءِ الطَّبْل

pars terminalis arteriae cerebri mediae TA (= terminal part of middle cerebral artery) ; *partie terminale de l'artère cérébrale moyenne* الجُزْءُ الانْتِهائِيُّ للشُّرْيانِ الدِّماغِيِّ الأوسَط

pars terminalis arteriae cerebri posterioris TA (= terminal part of posterior cerebral artery) ; *partie terminale de l'artère cérébrale postérieure* الجُزْءُ الانْتِهائِيُّ للشُّرْيانِ الدِّماغِيِّ الخَلْفِيّ

pars thalamolenticularis capsulae internae TA (= thalamolenticular part of internal capsule) ; *partie thalamolenticulaire de la capsule interne* الجُزْءُ المِهادِيُّ العَدَسِيُّ للمِحْفَظَةِ الباطِنَة

pars thoracalis oesophagi TA (= thoracic part of esophagus) ; *partie thoracique de l'oesophage* الجُزْءُ الصَّدْرِيُّ للمَرِيء

pars thoracalis systematis autonomici TA ; *partie thoracique du système autonome* الجُزْءُ الصَّدْرِيُّ للجِهازِ المُسْتَقِلّ

pars thoracalis systematis sympathici TA ; *partie thoracique du système sympathique* الجُزْءُ الصَّدْرِيُّ لِلجِهازِ الوُدِّيّ

pars thoracica aortae TA (= thoracic part of aorta) ; *partie thoracique de l'aorte* الجُزْءُ الصَّدْرِيُّ للأَبْهَر

pars thoracica ductus thoracici TA (= the thoracic part of the thoracic duct) ; *partie thoracique du canal thoracique* الجُزْءُ الصَّدْرِيُّ لِلقَناةِ الصَّدْرِيَّة

pars thoracica esophagi TA (= thoracic part of esophagus) ; *partie thoracique de l'œsophage* الجُزْءُ الصَّدْرِيُّ لِلمَرِيء

pars thoracica medullae spinalis TA ; *partie thoracique de la moelle épinière* الجُزْءُ الصَّدْرِيُّ لِلنُّخاع

pars thoracica systematis autonomici TA ; *partie thoracique du système autonome* الجُزْءُ الصَّدْرِيُّ لِلجِهازِ المُسْتَقِلّ

pars thoracica tracheae TA ; *partie thoracique de la trachée* الجُزْءُ الصَّدْرِيُّ لِلرُّغامَى

pars thoracici oesophagi TA (= thoracic part of esophagus) ; *partie thoracique de l'œsophage* الجُزْءُ الصَّدْرِيُّ لِلمَرِيء

pars thyropharyngea musculi constrictoris pharyngis inferioris TA (= thyropharyngeal part of inferior constrictor muscle of pharynx) ; *partie thyropharyngienne du muscle constricteur inférieur du pharynx* الجُزْءُ الدَّرَقِيُّ البُلْعومِيُّ لِلعَضَلَةِ المُضَيِّقَةِ السُّفْلِيَّةِ لِلبُلْعوم

pars tibiocalcanea ligamenti medialis TA (= tibiocalcaneal part of medial collateral ligament) ; *partie tibiocalcanéenne du ligament médial* الجُزْءُ الظُّنْبوبِيُّ العَقِبِيُّ لِلرِّباطِ الإِنْسِيّ

pars tibionavicularis ligamenti medialis TA (= tibionavicular part of medial collateral ligament) ; *partie tibionaviculaire du ligament médial* الجُزْءُ الظُّنْبوبِيُّ الزَّوْرَقِيُّ لِلرِّباطِ الإِنْسِيّ

pars tibiotalaris anterior ligamenti medialis TA (= anterior tibiotalar part of medial collateral ligament) ; *partie tibiotalaire antérieure du ligament médial* الجُزْءُ الظُّنْبوبِيُّ الكاحِلِيُّ الأَمامِيُّ لِلرِّباطِ الإِنْسِيّ

pars tibiotalaris posterior ligamenti medialis TA (= poster tibiotalar part of medial ligament) , *partie tibiotalaire postérieure du ligament médial* الجُزْءُ الظُّنْبوبِيُّ الكاحِلِيُّ الخَلْفِيُّ لِلرِّباطِ الإِنْسِيّ

pars transversa musculi nasalis TA (= transverse part of nasalis muscle) ; *partie transverse du muscle du nez* الجُزْءُ المُسْتَعْرِضُ لِلعَضَلَةِ الأَنْفِيَّة

pars transversa TA (= transverse part) ; *partie transverse* الجُزْءُ المُسْتَعْرِض

pars transversa rami sinistri venae portae hepatis TA (= the transverse part of the left branch of the hepatic) ; *partie transverse du rameau gauche de la veine porte hépatique* الجُزْءُ المُسْتَعْرِضُ لِلفَرْعِ الأَيْسَرِ لِلوَرِيدِ البابِيِّ الكَبِدِيّ

pars transversaria arteriae vertebralis TA (= transverse part of vertebral artery) ; *partie transversale de l'artère vertébrale* الجُزْءُ المُسْتَعْرِضُ لِلشِّرْيانِ الفِقارِيّ

pars triangularis TA (= triangular part) ; *partie triangulaire* الجُزْءُ المُثَلَّث

pars triangularis gyri frontalis inferioris TA (= triangular part of inferior frontal gyrus) ; *partie triangulaire de la circonvolution frontale inférieure* الجُزْءُ المُثَلَّثُ لِلتَّلْفيفِ الجَبْهِيِّ السُّفْلِيّ

pars tuberalis adenohypophyseos TA (= tubular part of adenohypophysis) ; *partie tubérale de l'adénohypophyse* الجُزْءُ الحَدَبِيُّ لِلنُّخامِيَّةِ الغُدِّيَّة

pars tuberalis lobi anterioris hypophyseos TA ; *partie tuberculaire du lobe antérieur de l'hypophyse* الجُزْءُ الحَدَبِيُّ لِلفَصِّ الأَمامِيِّ لِلنُّخامِيَّة

pars tympanica ossis temporalis TA (= tympanic part of temporal bone) ; *partie tympanique de l'os temporal* الجُزْءُ الطَّبْلِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ

pars umbilicalis TA (= umbilical part) ; *partie ombilicale* الجُزْءُ السُّرِّيّ

pars umbilicalis rami sinistrae venae portae hepatis TA (= umbilical part of left branch) ; *partie ombilicale du rameau gauche de la veine porte hépatique* الجُزْءُ السُّرِّيُّ لِلفَرْعِ الأَيْسَرِ لِلوَرِيدِ البابِيِّ الكَبِدِيّ

pars uterina placentae TA (= uterine placenta) ; *partie de la face utérine du placenta* الجُزْءُ الرَّحِمِيُّ لِلمَشِيمَة

pars uterina tubae uterinae TA (= uterine part of uterine tube) ; *partie interstitielle de la trompe utérine* الجُزْءُ الرَّحِمِيُّ لِلبُوق

pars uvealis TA (= uveal part) ; *partie uvéale* الجُزْءُ العِنَبِيّ

pars vagalis nervi accessorii TA (= radix cranialis nervi accessorii) ; *racine cranienne des nerfs spinaux* الجُزْءُ المُبْهَمِيُّ لِلعَصَبِ الإِضافِيّ

pars ventralis corporis geniculati lateralis ; *partie ventrale du corps géniculé latéral* الجُزْءُ البَطْنانِيُّ لِلجِسْمِ الرُّكْبِيِّ الوَحْشِيّ

pars ventralis corporis geniculati medialis TA ; *partie ventrale du corps géniculé médial* الجُزْءُ البَطْنانِيُّ لِلجِسْمِ الرُّكْبِيِّ الإِنْسِيّ

pars ventralis diencephali ; *partie ventrale du diencéphale* الجُزْءُ البَطْنانِيُّ لِلدِّماغِ البَيْنِيّ

pars ventralis pedunculi cerebri TA ; *partie ventrale des pédoncules cérébelleux* الجُزْءُ البَطْنانِيُّ لِلسُّوَيْقَةِ المُخِّيَّة

pars ventralis pontis TA (= ventral part of pons) ; *partie ventrale du pont* الجُزْءُ البَطْنانِيُّ لِلجِسْر

pars vertebralis faciei costalis pulmonis TA (= vertebral part of costal surface of lung) ; *partie vertébrale de la face costale des poumons* الجُزْءُ الفِقْرِيُّ للوَجْهِ الضِّلْعِيِّ للرِّئَة

pars vertebralis faciei medialis pulmonis TA ; *partie vertébrale de la face médiale des poumons* الجُزْءُ الفِقْرِيُّ للوَجْهِ الإنْسِيِّ للرِّئَة

pars vestibularis nervi octavi ; *partie vestibulaire du huitième nerf* الجُزْءُ الدِّهْليزِيُّ للعَصَبِ الثَّامِن

pars vestibularis nervi vestibulocochlearis ; *partie vestibulaire du nerf vestibulocochléaire* الجُزْءُ الدِّهْليزِيُّ للعَصَبِ الدِّهْليزِيِّ القَوقَعِي

pars planitis ; *inflammation de la zone postérieure du corps ciliaire* **الْتِهابُ الجُزْءِ الأَمْلَس** (من الجسم الهدبي)

part ; *partie* *[pl.parties]* **جُزْء** [ج:أجزاء]

broad part of anterior annular ligament of leg (= retinaculum musculorum extensorum pedis superioris) ; *partie large du ligament antérieur de la jambe (= retinaculum supérieur du muscule extenseur du pied)* الجُزْءُ العَريضُ للرِّباطِ الحَلَقِيِّ الأَمامِيِّ للساق (= القَيْدُ العُلْوِيُّ لِلعَضَلَةِ باسِطَةِ القَدَم)

colic part of omentum (= omentum majus) ; *grand épiploon* الجُزْءُ القَوْلونِيُّ للثَّرْب (= الثَّرْبُ الكَبير)

condylar part of occipital bone (= pars lateralis ossis occipitalis) ; *partie condylienne de l'occipital (= masse latérale de l'occipital)* الجُزْءُ اللُّقمِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ (= الجُزْءُ الوَحْشِيُّ لِلعَظْمِ القَذالِيّ)

exoccipital part of occipital bone (= pars lateralis ossis occipitalis) ; *partie occipitale externe de l'occipital (= masse latérale de l'occipital)* الجُزْءُ خارِجَ القَذالِيِّ للعَظْمِ القَذالِيّ (= الجُزْءُ الوَحْشِيُّ لِلعَظْمِ القَذالِيّ)

interstitial part of uterine tube ; *partie interstitielle de la trompe utérine* الجُزْءُ الخِلالِيُّ للبُوق

intramural part of uterine tube (= pars uterina tubae uterinae) ; *partie intramurale de la trompe utérine (= partie utérine du tube utérin)* الجُزْءُ داخِلَ الجِدارِيِّ للبُوق (= الجُزْءُ الرَّحِمِيُّ لِلبوق)

jugular part of occipital bone (= pars lateralis ossis occipitalis) ; *partie jugulaire de l'occipital (= masse latérale de l'occipital)* الجُزْءُ الوِداجِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ (= الجُزْءُ الوَحْشِيُّ لِلعَظْمِ القَذالِيّ)

lambdoidal part of anterior annular ligament of leg (= lower part of anterior annular ligament of leg) ; *partie lambdoïde du ligament annulaire antérieur de la jambe (= partie inférieure du ligament annulaire antérieur de la jambe)* الجُزْءُ اللّامِيُّ السُّفْلِيُّ للرِّباطِ الحَلَقِيِّ الأَمامِيِّ للسّاق (= الجُزْءُ السُّفْلِيُّ للرِّباطِ الحَلَقِيِّ الأَمامِيِّ للسّاق)

lateral part of occipital bone ; *masse latérale de l'occipital* الجُزْءُ الوَحْشِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ

lumbar part of autonomic nervous system ; *partie lombaire du système nerveux autonome* الجُزْءُ القَطَنِيُّ للجِهازِ العَصَبِيِّ المُسْتَقِلّ

mamillary part of temporal bone (= pars mastoideae ossis temporalis) ; *portion mastoïdienne du temporal (= partie mastoïdienne de l'os temporal)* الجُزْءُ الحَلَمِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ (= الجُزْءُ الخُشّائِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

occipital part of occipital bone (= squama occipitalis) ; *partie occipitale de l'os occipital (= écaille occipitale)* الجُزْءُ القَذالِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ (= صَدَفَةُ القَذالِيّ)

parietal part of pelvic fascia (= fascia diaphragmatis pelvis superior) ; *partie pariétale du fascia pelvien (= fascia diaphragmatique du pelvis supérieur)* الجُزْءُ الجِدارِيُّ لِلُّفافَةِ الحَوضِيَّة (= اللُّفافَةُ الحِجابِيَّةُ لِلحَوضِ العُلْوِيّ)

pectineal part of inguinal ligament (= ligamentum lacunare) ; *ligament de Gimbernat* الجُزْءُ العانِيُّ للرِّباطِ الأُرْبِيّ (= الرِّباطُ الجَوبِيّ)

presenting part ; *part de la présentation* جُزْءُ المَجيء

squamous part of occipital bone (= squama occipitalis) ; *partie squameuse de l'os occipital (= écaille occipitale)* الجُزْءُ الصَّدَفِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ (= صَدَفَةُ القَذالِيّ)

squamous part of temporal bone ; *partie squameuse du temporal* الجُزْءُ الصَّدَفِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

sternocostal part of diaphragm (= pars costalis diaphragmatis) ; *partie sternocostale du diaphragme (= partie costale du diaphragme)* الجُزْءُ القَصِّيُّ الضِّلْعِيُّ للحِجاب (= الجُزْءُ الضِّلْعِيُّ لِلحِجاب)

subphrenic part of esophagus (= pars abdominis oesophagi) ; *partie subphrénique de l'oesophage (= partie abdominale de l'oesophage)* الجُزْءُ تَحْتَ الحِجابِ للمَرِيء (= الجُزْءُ البَطْنِيُّ لِلمَرِيء)

superior part of anterior annular ligament of leg (= reticulum musculorum extensorum pedis superioris) ; *partie supérieure du ligament annulaire antérieur de la jambe (= réticulum supérieur du muscule extenseur du pied)* الجُزْءُ العُلْوِيُّ للرِّباطِ الحَلَقِيِّ الأَمامِيِّ للسّاق (= القَيْدُ العُلْوِيُّ لِلعَضَلَةِ الباسِطَةِ لِلقَدَم)

tabular part of occipital bone (= squama occipitalis) ; *partie tabulaire de l'os occipital (= écaille occipitale)* الجُزْءُ اللَّوحِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ (= صَدَفَةُ القَذالِيّ)

tendinous part of epicranius muscle (= galea aponeurotica) ; *partie tendineuse du muscle épicrânien (= galéa aponévrotique)* الجُزْءُ الوَتَرِيُّ لِعَضَلَةِ الشَّواة (= الخُوذَةُ السَّفاقِيَّة)

third part of quadriceps femoris muscle (= musculus adductor minimus) ; *troisième partie du muscle quadriceps fémoral (= petit muscle adducteur)* الجُزْءُ الثّالِثُ للعَضَلَةِ الرُّباعِيَّةِ الرُّؤوسِ الفَخِذِيَّة

(= العَضَلَةُ المُقَرِّبَةُ الصَّغيرَة)

transverse part of anterior annular ligament of leg (= retinaculum musculorum extensorum pedis superius) ; *partie transverse du ligament annulaire antérieur de la jambe (= retinaculum supérieur du muscule extenseur du pied)* الجُزْءُ المُسْتَعْرِضُ للرِّباطِ الحَلْقِيِّ الأماميِّ للسّاق (= القَيدُ العُلْوِيُّ لِلعَضَلَةِ الباسِطَةِ لِلقَدَم)

vaginal part of cervix ; *museau de tanche* الجُزْءُ المَهْبِلِيُّ لِعُنُقِ الرَّحِم

vertebral part of diaphragm (= pars lumbalis diaphragmatis) ; *piliers du diaphragme* الجُزْءُ الفِقْرِيُّ للحِجاب (= الجُزْءُ القَطَنِيُّ لِلحِجاب)

visceral part of pelvic fascia ; *partie viscérale du fascia pelvien* الجُزْءُ الحَشْوِيُّ لِلّفافَةِ الحَوضِيَّة

part. aeq. (= partes aequales, equal parts) ; ***abr de*** *(parties égales)* مختصر أجْزاء مُتَساوِيَة

Part. vic. (= partitis vicibus, in divided doses) ; ***abr de*** *(doses fractionnées) [pharmacie]* مختصر في جُرُعاتٍ مُنْفَصِلَة [صيدلة]

partal ; *partal* مَخاضِيّ

partes TA [sing.pars] ; ***parties*** أجْزاء [ف: جزء]

partes corporis humani TA (= the parts of the human body) ; *parties du corps humain* أجْزاءُ جِسْمِ الإنْسان

partes genitales externae muliebres (= organa genitalia feminina externa) ; *parties génitales externes femelles (= organes génitaux externes féminins)* الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الظّاهِرَةُ الأنْثَوِيَّة

partes genitales externae viriles (= organa genitalia masculina externa) ; *parties génitales externes masculines (= organes génitaux externes masculins)* الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الظّاهِرَةُ الذَّكَرِيَّة

partes genitales femininae externae (= organa genitalia feminina externa) ; *parties génitales externes femelles (= organes génitaux externes féminins)* الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الظّاهِرَةُ الأنْثَوِيَّة

partes genitales masculinae externae (= organa genitalia masculina externa) ; *parties génitales externes masculines (= organes génitaux externes masculins)* الأعْضاءُ التَّناسُلِيَّةُ الظّاهِرَةُ الذَّكَرِيَّه

partes transversa et alaris musculi nasalis TA ; *parties transversales et alaires des muscles du nez* الجُزْآنِ المُسْتَعْرِضُ والجَناحِيُّ للعَضَلَةِ الأنْفِيَّة

parthenocarpy ; *parthénocarpie* إثْمارٌ بِكْرِيّ

parthenogenesis ; *parthénogenèse* تَوالُدٌ بِكْرِيّ

artificial parthenogenesis ; *parthénogenèse artificielle* تَوالُدٌ بِكْرِيٌّ إصْطِناعِيّ

parthenogenetic ; *parthénogénétique* بِكْرِيَّةُ التَّوالُد

parthenophobia ; *parthénophobie* رُهابُ الأبْكار

parthogenesis ; *parthénogenèse* تَوالُدٌ بِكْرِيّ

partial ; *partiel* جُزْئِيّ

partial denture ; *denture partielle* بِدْلَةٌ سِنِّيَّةٌ جُزْئِيَّة

partial hospitalization ; *hospitalisation partielle* اسْتِشْفاءٌ جُزْئِيّ

partial pressure ; *pression partielle* ضَغْطٌ جُزْئِيّ

partialism ; *partialisme* 1. **الاجْتِزائِيَّة** (التركيز على عضو واحد من الجسم) 2. **شَبَقٌ اجْتِزائِيّ** (نوع من الشذوذ الجنسي يكون فيه أحد أجزاء جسم القرين مثيرًا جنسيًا لقرينه)

particin ; *particine* بارتيسين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلفُطرِيّاتِ والأوالي)

particle ; *particule* جُسَيم

alpha particle ; *particule alpha* الجُسَيمُ ألفا

attraction particle ; *particule d'attraction* جُسَيمُ الجَذْب

beta particle ; *particule bêta* الجُسَيمُ بيتا

C particle ; *particule C* الجُسَيمُ C

colloid particles ; *particules colloïdales* جُسَيماتٌ غَرَوانِيَّة

Dane's particle ; *particule de Dane* جُسَيمُ دين (الجسيم الفيروسي لفيروس التهاب الكبد B)

disperse particles ; *particules dispersées* جُسَيماتٌ مُبَعْثَرَة

elementary particles ; *particule élémentaire* الذُّرَيراتُ الأوَّلِيَّة

elementary particles of mitochondria ; *particules élémentaires des mitochondries* الجُسَيماتُ الأوَّلِيَّةُ للمُتَقَدِّرات

free particle ; *particule libre* جُسَيمٌ حُرّ

high-velocity particles ; *particules de haute vélocité* جُسَيماتٌ عالِيَةُ السُّرْعَة

ionizing particles ; *particules ionisantes* جُسَيماتٌ مُؤَيِّنَة

kappa particles ; *particule kappa* الجُسَيماتُ كابا

lens particles ; *particules du cristallin* جُسَيماتُ العَدَسَة

negative beta particles (= electron) ; *particule bêta négative (= électron)* الجُسَيماتُ بيتا السَّلْبِيَّة (= الكترون)

nuclear particles ; *particules nucléaires* جُسَيماتٌ نَوَوِيَّة

positive beta particles (= positron) ; *particule bêta positive (= positon)* الجُسَيماتُ بيتا الإيْجابِيَّة (= بوزيترون)

viral particle (= virion) ; *viron* جُسَيمٌ فَيروسِيّ

X-particle ; *particule X* الجُسَيمُ X

Zimmermann's elementary particles (= blood platelets) ; *particule élémentaire de Zimmermann (= plaquettes sanguines)* جُسَيماتُ زِيمَرْمان الأوَّلِيَّة (= الصُّفَيحاتُ الدَّمَوِيَّة)

particulate ; *particulaire* جُسَيمائِيّ (مُكَوَّنٌ مِن جُسَيمات)

particulate inheritance ; *hérédité particulaire* وِراثَةٌ جُسَيمائِيَّة

partimute (= deaf-mute) ; ***sourd-muet*** أبْكَم

partimutism ; *surdité-mutité* بَكَم

partinium ; *partinium* بارتينيوم (سَبيكَةُ الألومِيوم والتنغستين)

partition ; ***1. partage 2. cloison 3. partition*** **1. تَقْسِيم 2. فاصِل 3. تَقاسُم**

oropharyngeal partition ; *cloison oropharyngée* فاصِلٌ فَمَوِيٌّ بُلْعومِيّ

partition chromatography ; *chromatographie de partage* اسْتِشْرابٌ تَقاسُمِيّ

partition coefficient ; *coefficient de partage* مُعامِلُ التَّقاسُم

partner ; ***partenaire, associé*** **قَرِين** (في العلاقات الجنسية)

partnership ; ***partenariat*** **مُشارَكَة**

community partnership ; *partenariat communautaire* مُشارَكَةُ المُجْتَمَع

parturiency ; ***accouchement*** **مَخاض**

parturient ; ***parturiente*** **ماخِض** (امْرَأَةٌ بِالمَخاض)

parturifacient ; ***parturifacient*** *(agent provoquant la parturition)* **مُحَفِّزُ الوِلادَة**

parturiometer ; ***parturiomètre*** **مِقْياسُ شِدَّةِ المَخاض**

parturition ; ***parturition*** **1. المَخاض 2. الوِلادَة**

double parturition ; *parturition double* وِلادَةُ التَّوأَمَين

partus (= labor) ; ***1. accouchement 2. progéniture*** **الوِلادَة**

partus agrippinus (= breech delivery) ; *accouchement de siège* وِلادَةٌ مِقْعَدِيَّة

partus caesareus (= cesarean section) ; *accouchement par césarienne* وِلادَةٌ قَيْصَرِيَّة

partus immaturus (partus prematurus) ; *accouchement immature* خِداج ؛ إبْتِسار

partus maturus ; *accouchement mature* وِلادَةٌ ناضِجَة

partus precipitatus ; *accouchement précipité* وِلادَةٌ مُعَجَّلَة

partus prematurus (partus immaturus) ; *accouchement prématuré* خِداج ؛ إبْتِسار

partus serotinus (= postmature labor) ; *accouchement retardé (= accouchement post-mature)* وِلادَةٌ آجِلَة (= وِلادَةٌ بَعْدَ النُّضْج)

partus siccus (= dry labor) ; *accouchement sec* وِلادَةٌ جافَّة

parulis (= gum boil) ; ***parulie, parulis*** **دُمَّلُ اللِّثَة**

parumbilical ; ***para-ombilical*** **مُجاوِرٌ لِلسُّرَّة**

paruria ; ***parurie*** **اضْطِرابٌ بَوْلِيّ**

parvicellular ; ***parvicellulaire*** **صَغيرُ الخَلايا**

parvilocular ; ***parviloculaire*** **قَليلُ المَساكِن**

parvo (= parvovirus) ; ***parvovirus*** **الفَيْروسَةُ الصَّغيرَة**

parvocellular ; ***parvocellulaire*** **صَغيرُ الخَلايا**

parvoline ; ***parvoline*** **بارفولين** (سم من السمك)

parvovirus ; ***parvovirus*** **الفَيْروسَةُ الصُّغَيرَة**

parvule (= a very small pill, pellet or granule) ; ***boulette médicinale, granule*** **حُبَيبَة** [شكل صيدلاني]

Paryphostomum ; ***Paryphostomum*** **مُزَخْرَفَةُ الفَم** (جِنسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَثقوبَة)

PAS (= para-aminosalicylic acid) ; ***abr de*** *(= acide para-aminosalicylique)* مختصر **حَمْضُ البارا أمينوساليسيليك**

pascal ; ***pascal*** **باسْكال** (وَحْدَةُ الضَّغْطِ في النِّظامِ الدَّوليّ)

paspalism ; ***paspalisme*** **التَّسَمُّمُ بالبَسْبال** (= بُذورُ أعْشابٍ هِنْدِيَّة)

pasque-flower ; ***passe-fleur, anémone pulsatile*** *[plantes]* **شُقّارُ الفِصْح** [نبات]

pass ; ***passer*** **يَمُرّ**

pass out ; *perdre connaissance* يَفْقِدُ الوَعْي

pass water ; *uriner* يَبُول

passage ; ***passage*** **1. مَمَرّ 2. إمْرار 3. تَغَوُّط**

blind passage ; *passage fermé* 1. إمْرارٌ مُقْفَل 2. مَمَرٌّ مُقْفَل

cloacal passage ; *passage cloacal* مَمَرٌّ مَذْرَقِيّ

false passage ; *fausse route* مَمَرٌّ كاذِب

serial passage ; *passage successif* إمْرارٌ سِلْسِلِيّ

passenger ; ***passager*** **المارّ** (الجَنينُ أو أغْشِيَتُهُ أثناءَ الوِلادَة)

passer ; ***passant*** *[médecine dentaire]* **مِمْرار** [طب الأسنان]

Passiflora ; ***Passiflora*** **زَهْرَةُ الآلام** (جنس نبات من فصيلة الالاميات)

passivation ; ***passivation*** **تَهْمِيد**

passive ; ***passif*** **لافاعِل ؛ مُنْفَعِل**

passive congestion ; *congestion passive* احْتِقانٌ لافاعِل

passive eruption ; *éruption passive* بُزوغٌ لافاعِل

passive immunity ; *immunité passive* مَناعَةٌ لافاعِلَة

passive immunization ; *immunisation passive* تَمْنيعٌ لافاعِل

passive lingual arch ; *arc lingual passif* قَوسٌ لِسانِيَّةٌ لافاعِلَة

passive movements ; *mouvements passifs* حَرَكاتٌ لافاعِلَة

passive smoking ; *tabagisme passif* تَدْخينٌ قَسْرِيّ

passive transfer ; *transport passif* نَقْلٌ لافاعِل

passivism ; ***passivisme*** **اسْتِسْلاب** (انحراف جنسي يستسلم فيه الشخص لقرينه بصورة تامة)

passivity ; ***1. stabilité*** *[médecine dentaire]* ***2. passivité*** **1. اسْتِقْرار** [طب الأسنان] **2. لافاعِلِيَّة**

past-pointing ; ***dépassement de l'objectif*** **تَجاوُزُ المُشارِ إلَيْه**

pasta, paste ; ***pâte*** *[pl.pâtes]* **1. مَعْجون؛ مَعْجُونَة** [ج. مَعاجين] **2. عَجينَة** [ج عَجائِن]

absorbable root-filling paste ; *pâte absorbable pour remplissage de la racine* عَجينَةُ حَشْوِ الجَذْرِ القابِلَةُ لِلامْتِصاص

aluminium paste ; *pâte d'aluminium* مَعْجونُ الألومنيوم

arsenical paste ; *pâte arsenicale* مَعْجونٌ أرسنيكيّ (زَرْنيخِيّ)

depilatory paste ; *pâte dépilatoire* مَعْجونُ إزالَةِ الشَّعْر

desensitizing paste ; *pâte désensibilisatrice* عَجينةٌ مُزيلَةٌ للتَّحَسُّس

devitalizing paste ; *pâte dévitalisante* عَجينةٌ مُزيلَةٌ للحَيَويَّة

dextrinated paste ; *pâte dextrinée* مَعْجونٌ دِكْستريني

exfoliative paste ; *pâte exfoliative* مُعْجونٌ مُقَشِّر

grinding paste ; *pâte de grincement* عَجينةٌ ساحِلَة

Ihle's paste ; *pâte d'Ihle* مَعْجونُ إيله

impression paste ; *pâte d'impression* مَعْجُونُ الطَّبْع

Lassar's plain zinc paste (= zinc oxide paste) ; *pâte de zinc simple de Lassar (= pâte d'oxyde de zinc)* مَعْجونُ لاسار الزِّنْكِيّ (= مَعْجونُ أكسيد الزنك)

polishing paste ; *pâte de polissage* عَجينةُ الصَّقْل

pressure indicating paste ; *pâte indicatrice de la pression* عَجينةٌ مُشْعِرَةٌ بالضَّغْط

temporary paste ; *pâte temporaire* عَجينةٌ مُؤَقَّتَة

triamcinolone acetonide dental paste ; *pâte dentifrice d'acétonide de triamcinolone* مَعْجونُ التريامسينولون أسيتونيد للأسْنان

zinc oxide and salicylic acid ; *pâte d'oxide de zinc & d'acide salicylique* مَعْجونُ أكسيدِ الزِّنكِ وَحَمْضِ الساليسيليك

zinc oxide paste ; *pâte d'oxyde de zinc* مَعْجونُ أكسيدِ الزِّنك

zinc oxide paste with salicylic acid ; *pâte d'oxyde de zinc avec l'acide salicylique* مَعْجونُ أكسيدِ الزِّنكِ وَحَمْضِ السّاليسيليك

zipp paste ; *pâte de zinc et d'iodoforme* مَعْجونُ الزِّنك واليودوفورم

paster ; ***partie d'une lentille bifocale destinée à la vision rapprochée*** **المُقَرِّب** (جُزْءُ الرؤية القَريبة مِنَ العَدَسَةِ ذاتِ البُؤْرَتَيْن)

pastern ; ***paturon*** **حَوشَب** (جزء قدم الحصان الذي يحتله السلاميان الأول والثاني)

Pasteurella ; ***Pasteurella*** **الباسْتُوريلَّة** [جنس من الجراثيم]

Pasteurella aerogenes ; *Pasteurella aerogenes* الباسْتُوريلَّة المِرْياحَة

Pasteurella anatipestifer ; *Pasteurella anatipestifer* الباسْتُوريلَّةُ الطّاعُونِيَّةُ البطِّيَّه

Pasteurella haemolytica ; *Pasteurella haemolytica* الباسْتُوريلَّةُ الحالَّةُ للدَّم

Pasteurella mastitis ; *Pasteurella mastitis* الباسْتُوريلَّةُ المُلْهِبَةُ للثَّدْي

Pasteurella multocida ; *Pasteurella multocida* الباسْتُوريلَّةُ القَتّالَة

Pasteurella novicida (= Francisella novicida) ; *Pasteurella novicida* الباسْتُوريلَّةُ القَتولَة (= الفرانْسيسيلَّةُ القَتّالَة)

Pasteurella pestis (= Yersinia pestis) ; *Pasteurella pestis* الباسْتُوريلَّةُ الطّاعونيَّة (= اليَرْسينيَّةُ الطاعونيَّة)

Pasteurella pseudotuberculosis (= Yersinia pseudotuberculosis) ; *Pasteurella pseudotuberculosis* الباسْتُوريلَّةُ السُّلِّيَّةُ الكاذِبَة (= اليَرْسينيَّةُ السُّلِّيَّةُ الكاذِبَة)

Pasteurella septica (= Pasteurella multocida) ; *Pasteurella septica* الباسْتُوريلَّةُ المُنْتِنَة (= الباسْتُوريلَّةُ القَتّالَة)

Pasteurella septicaemiae ; *Pasteurella septicaemiae* الباسْتُوريلَّةُ الإنْتانِيَّة

Pasteurella tularensis (= Francisella tularensis) ; *Pasteurella tularensis* الباسْتُوريلَّةُ التُّولاريَّة (= الفرانْسيسيلَّةُ التُّولاريَّة)

Pasteurella ureae ; *Pasteurella ureae* الباسْتُوريلَّةُ اليوريَّة

Pasteurellae ; ***Pasteurellae*** **الباسْتُوريلّات** (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)

pasteurellosis ; ***pasteurellose*** **داءُ الباسْتُوريلّات**

Pasteuria ; ***Pasteuria*** **الباسْتوريَّة** (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

Pasteuria ramosa ; *Pasteuria ramosa* الباسْتوريَّةُ المُتَفَرِّعَة

Pasteuriaceae ; ***Pasteuriaceae*** **الباسْتُوريّات** (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)

pasteurization ; ***pasteurisation*** **بَسْتَرَة**

pasteurize ; ***pasteuriser*** **يُبَسْتِر**

pasteurizer ; ***1. pasteurisateur 2. pasteurisé*** 1. **بِسْتار؛ جِهازُ البَسْتَرَة** 2. **مُبَسْتَر**

pastil, pastille ; ***pastille*** *[pl. pastilles]* **مَصيصَة** (مُستحضر صيدلاني يُمَصّ) [ج: مَصائِص]

pasty ; ***1. pâteux, empâté, terreux 2. boursouflé, oedématié*** 1. **مَعْجونيّ** 2. **عَجينيّ**

patch ; ***1. patch*** *[pl. patchs]* ***2. plaque*** *[pl. plaques]* ***3. rapiécer*** 1. **رُقْعَة** 2. **لَطْخَة** [ج: لَطَخات] 3. **يُرَقِّع**

Bitot's patches ; *plaques de Bitot* لَطَخاتُ بيتُو (نُقَطٌ تَرَبِيَّةٌ تَظْهَرُ في المُلْتَحِمَةِ في عَوَزِ الفيتامين A)

butterfly patch (= butterfly eruption) ; *plaque en papillon (= éruption en papillon)* لَطْخَةٌ فَراشِيَّة (= طَفْحٌ فَراشِيّ)

cotton-wool patches ; *exsudats blancs ouatés* لَطَخاتٌ قُطْنِيَّة

gray patch ; *plaque grise* لَطْخَةٌ سِنْجابِيَّة

herald patch ; *médaillon initial, plaque primitive* لَطْخَةٌ نَذيرَة

MacCallum's patch ; *plaque de MacCallum* لَطْخَةُ ماك كالام

milk patches (= milk spots) ; *plaques laiteuses (= taches laiteuses)* لَطَخاتٌ لَبَنِيَّة (= بُقَعٌ لَبَنِيَّة)

moth patches (= chloasma) ; *chloasma* كَلَف

mucous patch ; *plaque muqueuse* لَطْخَةٌ مُخاطِيَّة

opaline patch (= mucous patch) ; *plaque opaline (= plaque muqeuse)* لَطْخَةٌ اُغَيْلِيَّة (= لَطْخَةٌ مُخاطِيَّة)

patch test ; *épidermotest, test épicutané* اخْتِبارُ اللَّطْخَة

Peyer's patches (= folliculi lymphatici aggregati TA) ; *plaques de Peyer* لَطَخاتُ باير (= الجُرَيْباتُ اللِّمْفِيَّةُ المُكَدَّسَة) (في الأمعاء)

salmon patch ; *tache saumonée* لَطْخَةٌ سَلْمُونِيَّة (لطخات في القرنية في داء الزهري)
sandy patches ; *plaques sablonneuses* لَطْخاتٌ رَمْلِيَّةُ المَظْهَر
shagreen patch (= shagreen skin) ; *plaque chagrinée (= aspect peau de chagrin)* لَطْخَةُ حَرْشاء (= جِلْدٌ أحْرَش)
smokers' patch (= stomatitis nicotina) ; *tache leucoplasique* لَطْخَةُ المُدَخِّنين (= الْتِهابُ الفَمِ النيكوتيني)
soldiers' patches (= milk spots) ; *plaques des soldats (= taches de lait)* لَطْخاتُ الجُنود (= بُقَعٌ لَبَنِيَّة)
white patch (= milk spot) ; *plaque blanche (= taches de lait)* لَطْخَةٌ بَيضاء (= بقعة لبنية)

patchouli ; *patchouli* بَطْشولي (عُشْبٌ هِنْدِيّ)
patchy ; *en plaques* لَطْخِيّ
patefaction ; *acte de mettre ouvert* فَتْحٌ جِراحِيّ
patella TA ; *rotule* الرَّضَفَة
floating patella ; *patella flottante* رَضَفَةٌ عائِمَة
patella bipartita ; *patella bipartite* رَضَفَةٌ مَشْطورَة
patella cubiti ; *patella cubitale* رَضَفَةُ المِرْفَق
patella partita ; *patella partita* رَضَفَةٌ مُجَزَّأة
slipping patella ; *patella glissante* رَضَفَةٌ مُنْزَلِقَة
patellapexy ; *patellopexie* تَثْبيتُ الرَّضَفَة
patellar ; *patellaire* رَضَفِيّ
patellar ligament ; *ligament patellaire* رِباطٌ رَضَفِيّ
patellar reflex ; *réflexe patellaire* مُنْعَكَسٌ رَضَفِيّ
patellar tendon ; *tendon patellaire* وَتَرٌ رَضَفِيّ
patellectomy ; *patellectomie* اسْتِئْصالُ الرَّضَفَة
patelliform ; *patelliforme* رَضَفِيُّ الشَّكْل
patellofemoral ; *fémoropatellaire* رَضَفِيٌّ فَخِذِيّ
patellometer ; *patellomètre* مِقْياسُ مُنْعَكَسِ الرَّضَفَة
patency ; *1. patence 2. liberté, perméabilité, béance* سالِكِيَّة
patent ; *1. patent 2. perméable 3. brevet d'invention* 1. واضِح 2. سالِك 3. بَراءَةُ الاخْتِراع
patent ductus arteriosus ; *canal artériel persistant* القَناةُ الشِّرْيانِيَّةُ السّالِكَة
patent medicine ; *médicament enregistré* دَواءٌ مُسَجَّل (براءة اختراع)
patent right ; *droit de brevet d'invention* حَقُّ بَراءَةِ الاخْتِراع
paternal ; *paternel* أبَوِيّ
paternity test ; *test de paternité* اخْتِبارُ الأُبُوَّة
-path ; *-pathe* 1. لاحقة بمعنى المُعالِج 2. لاحقة بمعنى المُعْتَلّ
path ; *trajet, voie, chemin, trajectoire* مَسار
condyle path ; *trajectoire du condyle* مَسارُ اللُّقْمَة
copulation path ; *voie de copulation* مَسارُ التَّزاوُج
generated occlusal path (= milled-in path) ; *trajectoire occlusale engendrée (= trajectoire moletée à l'intérieur)* مَسارٌ إطْباقِيٌّ مُحْدَث (= مَسارٌ مَنْحوت)
idling path ; *marche au ralenti* المَسارُ العاطِل
incisor path ; *trajectoire de l'incisive* مَسارُ القاطِعَة
ionization path ; *voie de l'ionisation* مَسارُ التَّأيُّن
lateral condyle path ; *trajectoire du condyle latéral* مَسارُ اللُّقْمَةِ الوَحْشِيّ
milled-in paths ; *trajectoires moletées à l'intérieur [dents]* مَساراتٌ مَنْحوتَة [أسنان]
occlusal path ; *trajectoire occlusale* مَسارٌ إطْباقِيّ
path of closure ; *trajectoire de fermeture* مَسارُ الغَلْق
path of insertion ; *trajet d'insertion* مَسارُ الدَّسّ
path of removal (= path of insertion) ; *trajet d'extraction (= trajet d'insertion)* مَسارُ النَّزْع (= مَسارُ الدَّسّ)
path placement (= path of insertion) ; *trajet de placement (= trajet d'insertion)* مَسارُ الإرْساء (= مَسارُ الدَّسّ)
working path ; *trajet de travail* المَسارُ الشَّغّال
path- ; *path-* سابقة بمعنى المَرَض
pathema ; *état maladif, morbide* عِلَّة؛ مَرَض
pathergia, pathergy ; *pathergie* 1. أرَجِيَّةٌ مُتَعَدِّدَة 2. أرَجِيَّةٌ مُخالِفَةٌ لِلْمُعْتاد
pathergic ; *pathergique* 1. متعلق بالأرَجِيَّةِ المُتَعَدِّدَة 2. متعلق بالأرَجِيَّةِ المُخالِفَةِ لِلْمُعْتاد
pathetic ; *pathétique* 1. إشْتِياقِيّ 2. مُحْزِن
pathetic nerve (= trochlear nerve) ; ***nerf pathétique** (= nerf trochléaire)* العَصَبُ الاشْتِياقِيّ (= العَصَبُ البَكَرِيّ)
pathfinder ; *1. sonde du canal de la racine [dents] 2. pionnier [pl. pionniers]* 1. مِسْبارُ قَناةِ الجَذْر [أسنان] 2. سابور [ج: سوابير]
-pathia (= -pathy) ; ***-pathie*** لاحقة بمعنى الاعْتِلال
patho- ; *patho-* سابقة بمعنى المَرَض
patho-occlusion (= malocclusion) ; ***patho-occlusion*** إطْباقٌ مَرَضِيّ (= سوءُ الإطْباق)
pathoamine ; *pathoamine* باثوامين (مركب أميني ممرض)
pathoanatomical ; *anatomopathologique* تَشْريحِيٌّ مَرَضِيّ
pathoanatomy ; *anatomopathologie* التَّشْريحُ المَرَضِيّ
pathobiology (= pathology) ; ***pathobiologie** (= pathologie)* البيولوجيا المَرَضِيَّة (= الباثولوجيا)
pathoclisis ; *alligation pathologique* اسْتِئْلافٌ مَرَضِيّ
pathocrine ; *pathocrine* مُعْتَلٌّ صَمّاوِيًّا
pathocrinia ; *pathocrinie* اعْتِلالٌ صَمّاوِيّ

pathocure ; *pathocure* الشِّفاءُ بالمَرَض (شفاء الأعراض العصابية عند الإصابة بمرض عضوي)
pathodontia ; *pathodontie* الباثولوجيا السِّنِّيَّة
pathoformic ; *pathoformique* متعلق ببَواكير المَرَض
pathogen ; *agent pathogène* عامِلٌ مُمْرِض؛ مِمْراض
pathogène ; *pathogène* إمْراضِيَّة
pathogenesis, pathogenesy, pathogeny ; *pathogenèse, pathogénie* إمْراض
drug pathogenesis ; *pathogenèse médicamenteuse* إمْراضٌ دَوائِيّ
pathogenetic ; *pathogénique* إمْراضِيّ
pathogenic ; *pathogène* مُمْرِض؛ مِمْراض
pathognomonic, pathognostic ; *pathognomonique* واسِم
pathognomy ; *pathognomonie* وَسْم
pathography ; *pathographie* سِجِلُّ المَرَض
pathologic, pathological ; *pathologique* 1. مَرَضِيّ 2. باثُولُوجِيّ
pathological fracture ; *fracture spontanée* كَسْرٌ مَرَضِيّ
pathologist ; *pathologiste* إخْتِصاصِيُّ الباثولوجيا
speech pathologist ; *orthophoniste* إخْتِصاصِيُّ باثولوجيا الكَلام
pathology ; *pathologie* الباثولوجيا؛ المَرَضِيّات
anatomic pathology ; *anatomie pathologique* الباثولوجيا التَّشْريحِيَّة
animal pathology (= veterinary pathology) ; *pathologie animale (= pathologie vétérinaire)* الباثولوجيا البَيطَرِيَّة
cellular pathology ; *pathologie cellulaire, cytopathologie* الباثولوجيا الخَلَوِيَّة
chemical pathology ; *pathologie chimique* الباثولوجيا الكيمْيائِيَّة
clinical pathology ; *pathologie clinique* الباثولوجيا السَّريرِيَّة
comparative pathology ; *pathologie comparée* الباثولوجيا المُقارَنَة
dental pathology ; *pathologie dentaire* باثولوجيا الأَسْنان
experimental pathology ; *pathologie expérimentale* الباثولوجيا التَّجْريبِيَّة
forensic pathology ; *pathologie légale* الباثولوجيا الشَّرْعِيَّة
functional pathology ; *pathologie fonctionnelle* الباثولوجيا الوَظيفِيَّة
general pathology ; *pathologie générale* الباثولوجيا العامَّة
geographical pathology ; *pathologie géographique* الباثولوجيا الجُغْرافِيَّة
gynecologic pathology ; *pathologie gynécologique* الباثولوجيا النِّسائِيَّة
humoral pathology ; *pathologie humorale* الباثولوجيا الخِلْطِيَّة
internal pathology (= medical pathology) ; *pathologie interne* الباثولوجيا الباطِنِيَّة (= الباثولوجيا الطِّبِّيَّة) *(= pathologie médicale)*
medical pathology ; *pathologie médicale* الباثولوجيا الطِّبِّيَّة
mental pathology (= mental disorders) ; *pathologie mentale (= psychopathologie)* الباثولوجيا النَّفْسِيَّة (= اضْطِرابات نَفْسِيَّة)
molecular pathology ; *pathologie moléculaire* الباثولوجيا الجُزَيْئِيَّة
oral pathology ; *pathologie buccale* باثولوجيا الفَم
pathology laboratory ; *laboratoire pathologique* مُخْتَبَرُ الباثولوجيا
plant pathology ; *pathologie végétale, phytopathologie* الباثولوجيا النَّباتِيَّة
radiation pathology ; *pathologie radique* الباثولوجيا الإشْعاعِيَّة
special pathology ; *pathologie spéciale* الباثولوجيا الخاصَّة
speech pathology ; *pathologie du langage* باثولوجيا الكَلام
surgical pathology ; *pathologie chirurgicale* الباثولوجيا الجِراحِيَّة
vegetable pathology (= plant pathology) ; *pathologie végétale, phytopathologie* الباثولوجيا النَّباتِيَّة
veterinary pathology ; *pathologie vétérinaire* الباثولوجيا البَيطَرِيَّة
pathomaine ; *pathomaine* باثومايين (مركب قلواني)
pathometabolism ; *pathométabolisme* الاسْتِقْلابُ المَرَضِيّ؛ الأَيْضُ المَرَضِيّ
pathometer ; *pathomètre* مِقْياسُ انْتِشارِ المرض
pathomimesis, pathomimia, pathomimicry (= malingering) ; *pathomimie (= simulation)* تَمارُض
pathomorphism, pathomorphology ; *pathomorphisme* المُورْفولُوجْيا المَرَضِيَّة
pathoneurosis (= fixation hysteria) ; *pathonévrose* عُصابٌ مَرَضِيّ (= هستيريا التَّثْبيت)
pathonomia, pathonomy ; *pathonomie* مَبْحَثُ قَوانينِ الأَمْراض
pathophilia ; *pathophilie* أُلْفَةُ المَرَض
pathophobia (= nosophobia) ; *pathophobie* رُهابُ المَرَض
pathophoresis ; *transmission d'une maladie* انْتِشارُ المَرَض
pathophoric, pathophorous ; *pathophorique* ناشِرٌ للمَرَض
pathophysiology ; *physiopathologie* الفِيزْيُولُوجْيا المَرَضِيَّة
pathopoiesis ; *pathopoïèse* مُسَبِّباتُ المَرَض
pathopsychology ; *psychopathologie* السيكولوجيا المَرَضِيَّة
pathopsychosis ; *pathopsychose* ذُهانٌ مَرَضِيُّ المَنْشَأ
pathosis ; *état morbide* حالَةٌ مَرَضِيَّة
pathotropism ; *pathotropisme* تَوَجُّهٌ للنَّسيجِ المَريض
pathway ; *1. trajet [pl.trajets] 2. voie [pl.voies]* 1. مَسْلَك [ج: مَسالِك] 2. سَبيل [ج. سُبُل]
afferent pathway ; *voie afférente* سَبيلٌ وارِد
alternative pathway ; *voie alterne* سَبيلٌ بَديل
anabolic pathway ; *voie anabolique* سَبيلٌ ابْتِنائِيّ

auditory pathway ; *voie auditive* السَّبِيلُ السَّمْعِيّ
biosynthetic pathway ; *voie de la biosynthèse* سَبِيلٌ تَخْلِيقِيّ حَيَوِيّ
cerebellorubral pathway ; *voie cérébellorubrale* السَّبِيلُ المُخَيْخِيُّ الحَمْرَاوِيّ
corticopontocerebellar pathway ; *voie corticopontocérébelleuse* السَّبِيلُ القِشْرِيُّ الجِسْرِيُّ المُخَيْخِيّ
corticostrionigral pathway , *voie corticonigrostriée* السَّبِيلُ القِشْرِيُّ المُخَطَّطِيُّ السَّوْداوِيّ
distribution pathway ; *voie de distribution* سَبِيلُ التَّوْزِيع
efferent pathway ; *voie efférente* سَبِيلٌ صادِر
final common pathway ; *voie commune finale* السَّبِيلُ المُشْتَرَكُ النِّهائِيّ
gustatory pathway ; *voie gustative* السَّبِيلُ الذَّوْقِيّ
internuncial pathway ; *voie intercalaire* سَبِيلٌ بَيْنِيّ
metabolic pathway ; *voie métabolique* سَبِيلٌ اسْتِقْلابِيّ ؛ سَبِيلٌ أَيْضِيّ
olfactory pathway ; *voie olfactive* السَّبِيلُ الشَّمِّيّ
optical pathway ; *voie optique* السَّبِيلُ البَصَرِيّ
pallidofugal pathway ; *voie pallidofugale* السَّبِيلُ الصَّادِرُ عن الكُرَةِ الشَّاحِبَة
pentose phosphate pathway ; *voie du phosphate du pentose* سَبِيلُ فُسْفاتِ البَنْتوز
phosphogluconate pathway (= pentose phosphate pathway) ; *voie du phosphogluconate* (= voie du phosphate du pentose) سَبِيلُ الفسفوغلوكونات (= سَبِيلُ فُسْفاتِ البنتوز)
reaction pathway ; *voie de la réaction* سَبِيلُ التَّفاعُل
reentrant pathway ; *voie de la rentrée* سَبِيلُ عَوْدَةِ الدُّخول
spinocervicothalamic pathway ; *voie spinocervicothalamique* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ الرَّقَبِيُّ المِهادِيّ
thalamostriate pathway ; *voie thalamostriée* السَّبِيلُ المِهادِيُّ المُخَطَّطِيّ

-pathy ; *-pathie* **لاحقة بمعنى الاعْتِلال**

patient ; *1. patient* [pl.patients] *2. examiné* [laboratoire] 1. مَرِيض [ج: مَرْضَى] 2. مَفْحوص [في المختبر]
mental patient ; *patient mental* مَرِيضٌ نَفْسِيّ
patient advocacy ; *plaidoyer en faveur du patient* الدِّفاعُ عَنِ المَرِيض
patient advocate ; *avocat du patient* مُحامِي المَرِيض
patient assistance services ; *services d'assistance du patient* خَدَماتُ مُساعَدَةِ المَرْضَى
patient care audit ; *apurement des soins des patients* تَفْتِيشُ رِعايَةِ المَرْضَى
patient care commitee ; *comité des soins des patients* لَجْنَةُ رِعايَةِ المَرْضَى
patient care coordinator ; *coordinateur des soins des patients* مُنَسِّقُ رِعايَةِ المَرْضَى
patient care management ; *direction des soins des patients* إدارَةُ رِعايَةِ المَرْضَى
patient care manager ; *directeur des soins des patients* مُدِيرُ رِعايَةِ المَرْضَى
patient care plan ; *plan des soins des malades* خِطَّةُ رِعايَةِ المَرْضَى
patient care policies ; *politique des soins des malades* سِياسَةُ رِعايَةِ المَرْضَى
patient care quality ; *qualité des soins du patient* جُودَةُ رِعايَةِ المَرْضَى
patient condition ; *condition du patient* حالَةُ المَرِيض
patient days ; *jours du patient* أيّامُ المَرِيض (في المستشفى)
patient dumping ; *évacuation du patient* تَنْحِيَةُ المَرِيض (حرمانه من العلاج أو نقله إلى مستشفى آخر)
patient management categories ; *catégories d'organisation des patients* فِئاتُ تَدْبِيرِ المَرْضَى
patient mobilizer ; *chariot de malade* نَقّالَةُ المَرِيض
patient representative ; *représentant du patient* مُمَثِّلُ المَرِيض
patients' bill of rights ; *charte des droits des patients* قانونُ حُقوقِ المَرْضَى
patients' charts ; *tableaux des patients* لَوْحاتُ المَرْضَى
patients' compensation ; *compensation pour les patients* تَعْوِيضُ المَرْضَى
patients' data set ; *ensemble des données sur les patients* مَجْموعَةُ مُعْطَياتِ المَرْضَى
patients' rights , *droits des patients* حُقوقُ المَرْضَى
private patient ; *patient privé* مَرِيضٌ خُصوصِيّ
public patient ; *patient public* مَرِيضٌ عُمومِيّ
service patient (= public patient) ; *patient du service* (= patient public) مَرِيضُ الخِدْمَة (= مَرِيضٌ عُمومِيّ)
untoward patient ; *patient malencontreux* مَرِيضٌ مُشاكِس

patient-day ; *patient-jour* **مَرِيضٌ-يَوم**
patricide ; *patricide* **قَتْلُ الأَب**
patrilineal ; *patrilinéal* **سَلِيلٌ أَبَوِيّ**
patroclinous ; *patrocline* **1. وارِثٌ مِنَ الأَب 2. مَوْروثٌ مِنَ الأَب**
patrocliny ; *patroclinie* **وِراثَةٌ أَبَوِيَّة**
patrogenesis (= androgenesis) **; *patrogenèse* (= androgenèse)** **وِلادَةٌ ذُكورِيَّة**

patten ; claque قاعِدَةُ الكَعْب (لتطويل الساق)

pattern ; pattern, modèle, schéma طِراز

action pattern (= instinct) ; *schéma de l'action (= instinct)* طِرازُ الفِعْل (= الغَريزَة)

arch pattern ; *schéma de l'arc* طِرازُ القَوس (في البَصَمات)

beam pattern ; *aspect du faisceau* طِرازُ الحُزْمَة (الكَهْرَطيسِيَّة)

behavior pattern ; *structuration du comportement* طِرازُ السُّلوك

blood lipid pattern ; *échantillon des lipides de sang* طِرازُ شُحومِ الدَّم

blood protein pattern ; *échantillon des protéines de sang* طِرازُ بروتيناتِ الدَّم

cloverleaf pattern ; *disposition en feuille de trèfle* طِرازُ وَرَقَةِ البَرْسيم

diffraction pattern ; *schéma de diffraction* طِرازُ الانْعِراج

fingerprint pattern ; *schéma de l'empreinte digitale* طِرازُ البَصْمَة

fixed action pattern ; *schéma de l'action fixe* طِرازُ الفِعْلِ الثَّابِت

honeycomb pattern ; *disposition du rayon de miel* طِرازُ التَّخاريب

interference pattern ; *schéma d'interférence* طِرازُ التَّداخُل

juvenile pattern ; *disposition juvénile* الطِّرازُ اليَفَعِيّ

loop pattern ; *disposition de l'anse* طِرازُ العُرْوَة (في البَصَمات)

muscle pattern ; *disposition du muscle* الطِّرازُ العَضَلِيّ

occlusal pattern ; *schéma occlusal* طِرازُ الإطْباق

sedimentation pattern ; *échantillon de sédimentation* طِرازُ التَّثَفُّل

skeletal pattern ; *disposition squelettique* طِرازٌ هَيكَلِيّ

startle pattern ; *disposition d'émerveillement* طِرازُ الانْبِهار

stimulus pattern ; *aspect du stimulus* طِرازُ التَّنْبيه

wax pattern ; *échantillon en cire* طِرازٌ شَمْعِيّ

wear pattern ; *dessin d'usure* طِرازُ التَّحات

whorl pattern ; *disposé en tourbillon* طِرازُ الدَّوَّامَة (في البَصَمات)

pattern matching ; aspect appareillé تَوافُقُ الطِّراز

patterning ; modelage إطْراز

patulin ; patuline, clavacine باتولين (مضاد حيوي سام)

patulous ; distendu, étalé مُتَّسِع

pauci- (= oligo-) **; pauci-** *(= oligo-)* سابقة بمعنى قَليل

pauciarticular ; pauci-articulaire قَليلُ المَفاصِل

paucibacillary ; paucibacillaire قَليلُ العُصَيَّات

paucine ; paucine بوسين (قلواني نباتي)

paucisynaptic ; paucisynaptique قَليلُ المَشابِك

Paul-Bunnel test ; test de Paul-Bunnell اخْتِبارُ بول–بونيل

paunch (= rumen) **; ventre** *(= ruminants)* كَرِش؛ كِرْش (المعدة الأولى في المجترات)

pause ; pause 1. تَوَقُّف 2. تَوَقُّفَة

cardiac pause ; *pause cardiaque* تَوَقُّفَةٌ قَلْبِيَّة

compensatory pause ; *repos compensateur* تَوَقُّفَةٌ مُعاوِضَة

postextrasystolic pause ; *pause post-extrasystolique* تَوَقُّفَةٌ تالِيَةٌ للانْقِباضَةِ الخارِجَة

sinus pause ; *arrêt sinusal* تَوَقُّفَةٌ جَيبِيَّة

pavement ; pavimenteux رَصيف

pavement epithelium ; *épithélium pavimenteux* ظِهارَةٌ رَصيفِيَّة

pavementing ; pavement تَراصُف

pavilion ; pavillon صِيْوَان

pavilion of the ear ; *pavillon de l'oreille* صيوانُ الأُذُن

pavilion of the oviduct ; *pavillon de la trompe utérine* صيوانُ البوق

pavilion of the pelvis ; *partie supérieure évasée du bassin* صِيْوانُ الحَوض

pavor (= terror) **; terreur** رُعْب

pavor diurnus ; *terreur diurne* رُعْبٌ نَهارِيّ

pavor nocturnus ; *terreur nocturne* رُعْبٌ لَيلِيّ

pawpaw ; papaye *(arbre à melon)* البابايَة (شجر مثمر من فصيلة البابايات)

payback period ; période d'arrérage فَتْرَةُ الاسْتِحْقاقاتِ السَّابِقَة

payer ; payeur الدَّافِع

pazoxide ; pazoxide بازوكسيد (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

Pb (= plumbum) **; Pb** *(= plomb)* رمز الرُّصاص (ر؛ Pb)

P. B. (= Pharmacopeia Britannica) **; abr de** *(= Pharmacopée Britanique)* مختصر دُسْتورُ الأَدْوِيَةِ البَريطانِيّ

PBI (= protein-bound iodine) **; abr de** *(iode lié aux protéines)* مختصر اليودُ المُرْتَبِطُ بالبروتين

p.c. (= post cibum) **; abr de** *(après les repas)* مختصر بَعْدَ الطَّعام

PC (= personal computer) **; abr de** *(ordinateur personnel)* مختصر حاسوبٌ شَخْصِيّ

PCV (= packed cell volume) **; abr de** *(hématocrite)* مختصر حَجْمُ الكُرَيَّاتِ المَكْدوسة

PCWP (= pulmonary capillary wedge pressure) **; abr de** *(pression capillaire pulmonaire)* مختصر الضَّغْطُ الإسْفينيُّ في الشُّعَيرِيَّاتِ الرِّئَوِيَّة

Pd (= palladium) **; Pd** رمز البالاديوم (بل؛ Pd)

PE (= physical examination) **; abr de** *(examen physique)* مختصر الفَحْصُ الجَسَدِيّ

peak ; pic ذِرْوَة

biclonal peak ; *pic biclonal* ذِرْوَةٌ ثُنائِيَّةُ النَّسيلَة (في الرَّحَلان)

Bragg's peak of proton beam ; *pic de Bragg du faisceau des protons* ذِرْوَةُ براغ لحُزْمَةِ البُروتونات

buccal peak ; *pic buccal* ذِرْوَةٌ شِدْقِيَّة

gingival lingual peak ; *pic lingual gingival* ذِرْوَةٌ لِثَوِيَّةٌ لِسانِيَّة

kilovolt peak ; *pic kilovolt* ذِرْوَةُ الكيلوفولط

monoclonal peak ; *pic monoclonal* ذِرْوَةٌ أُحادِيَّةُ النَّسِيلَة (في الرَّحَلان)

peak-to-peak ; *pic-à-pic* مِنْ ذِرْوَةٍ لِذِرْوَة

summation peak ; *pic de sommation* ذِرْوَةُ الجَمْع

peanut oil ; *huile d'arachide* زَيْتُ الفولِ السُّودانِيّ

pear ; *poire* كُمَّثْرَى

pear shaped ; *forme de poire [dents]* شُبْلَةٌ كُمَّثْرِيَّةُ الشَّكْلِ [أسنان]

pearl ; *perle [pl.perles]* لُؤْلُؤة [ج: لآلِىء]

Bohn's epithelial pearls ; *perles épithéliales de Bohn* لآلِىءُ بون الظِّهارِيَّة

enamel pearl (= enameloma) ; *perle d'émail (= enamélome)* لُؤْلُؤَةٌ مينائِيَّة (= وَرَمٌ مينائِيّ)

epidermic pearls (= epithelial pearls) ; *perles épidermiques (= perles épithéliales)* لآلِىءُ بَشَرَوِيَّة (= لآلِىءُ ظِهارِيَّة)

epithelial pearls ; *perles épithéliales* لآلِىءُ ظِهارِيَّة

Epstein's pearls ; *perles d'Epstein* لآلِىءُ إيبشتاين (كتل صفراء صغيرة على سطح الحنك العظمي للوليد)

gouty pearl (= tophus) ; *perle goutteuse* لُؤْلُؤَةٌ نِقْرِسِيَّة (= تُوفَة)

parakeratotic pearl ; *perle parakératosique* لُؤْلُؤَةُ خَطَلِ التَّقَرُّن

pearl-ash ; *perle de carbonate de potassium* بِلَّوراتُ كربونات البوتاسيوم

pearl disease ; *maladie des perles* داءُ اللآلِىء

pearly tumor (= cholesteatoma) ; ***tumeur perlée*** وَرَمٌ لُؤْلُؤِيّ (= وَرَمٌ كوليستيرولي)

peau (= skin) ; ***peau*** جِلْد

peau d' orange (= a dimpled condition of the skin, resembling that of an orange) ; *peau d'orange* جِلْدُ البُرْتُقالَة

peau de chagrin (= shagreen skin) ; *peau de chagrin* جِلْدٌ أَخْرَش

pebble ; *1. lentille en cristal de roche 2. gros carreaux de myope* 1. عَدَسَةٌ كوارتزيَّة 2. مَرْوُ العَدَسات

pebrine ; *pébrine* داءُ البيبرين (في دودِ القَزّ)

peccant ; *insalubre* 1. سَقِيم 2. مُسْقِم

peccatiphobia ; *hamartophobie* رُهابُ الخَطيئَة

pechyagra ; *goutte du coude* نِقْرِسُ المِرْفَق

pecta [sing.pectus] ; ***thorax*** *[sing.thorax]* صُدُور [مف. صَدْر]

pectase ; *pectase* *[enzyme]* بِكْتاز [إنزيم]

pecten ; *pectiné* مِمْشَط

pecten analis ; *pecten anal* مِمْشَطُ القَناةِ الشَّرَجِيَّة

pecten of anal canal ; *pecten du canal anal* مِمْشَطُ القَناةِ الشَّرَجِيَّة

pecten ossis pubis TA ; *surface pectinéale* مِمْشَطُ عَظْمِ العانَة

pecten sclera , *peigne de la sclérotique* مِمْشَطُ الصُّلْبَة

pectenine ; *pectenine* بكتينين (مادة سامة في الصبّار)

pectenitis ; *pectennite* الْتِهابُ مِمْشَطِ القَناةِ الشَّرَجِيَّة

pectenosis ; *pecténose* تَضَيُّقُ القَناةِ الشَّرَجِيَّة

pectenotomy ; *pecténotomie* بَضْعُ القَناةِ الشَّرَجِيَّة

pectic ; *pectique* بِكْتينِيّ

pectin ; *pectine* بِكْتين (مركب من عديد السكاريدات)

pectinase ; *pectinase* *[enzyme]* بِكْتيناز [إنزيم]

pectinate ; *pectiné* مِمْشَطِيّ

Pectinatus ; *Pectinatus* المِمْشَطِيَّة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ العَصَوانِيّات)

pectineal ; *pubien* عانِيّ

pectinesterase (= pectinate) ; ***pectinestérase*** *(= pectinate) [enzyme]* إِسْتيراز البِكْتين [إنزيم]

pectiniform ; *pectiné* مِمْشَطِيّ

pectization ; *pectisation* تَهَلُّمٌ بِكْتينِيّ

pectolytic ; *pectolytique* حالٌّ لِلبِكْتين

pectora [sing.pectus] ; ***thorax*** *[sing.thorax]* صُدُور [مف. صَدْر]

pectoral ; *1. médicament pectoral 2. pectoral* 1. دَواءٌ صَدْرِيّ 2. صَدْرِيّ

pectoral girdle ; *ceinture scapulaire* الحِزامُ الصَّدْرِيّ

pectoral nerve ; *nerf scapulaire* العَصَبُ الصَّدْرِيّ

pectoralgia ; *pectoralgie* أَلَمٌ صَدْرِيّ

pectoralis ; *1. pectoral 2. muscle pectoral* 1. صَدْرِيّ 2. العَضَلَةُ الصَّدْرِيَّة

pectoralis major ; *grand pectoral* العَضَلَةُ الصَّدْرِيَّةُ الكُبْرَى

pectoralis minor ; *petit pectoral* العَضَلَةُ الصَّدْرِيَّةُ الصُّغْرَى

pectoriloquy ; *pectoriloquie* كَلامٌ صَدْرِيّ

aphonic pectoriloquy ; *pectoriloquie aphone* كَلامٌ صَدْرِيٌّ لاصَوْتِيّ

whispered pectoriloquy, whispering pectoriloquy ; *pectoriloquie murmurée, pectoriloquie murmurante* كَلامٌ صَدْرِيٌّ هَمْسِيّ

pectorophony ; *pectorophonie* تَرَنانٌ صَدْرِيّ

pectunculus ; *pectunculus* مُشَيط [تشريح]

pectus ; *thorax* صَدْر [تشريح]

pectus carinatum (= pigeon breast) ; *thorax en carène* صَدْرٌ جُؤْجُؤِيّ (= صَدْرُ الحَمامَة)

pectus excavatum, pectus recurvatum (= funnel breast) ; *thorax en entonnoir* صَدْرٌ مُقَعَّر (= صَدْرٌ قِمَعِيّ)

pectus gallinatum (= pectus carinatum) ; *thorax en carène* صَدْرُ الحَمامَة (= صَدْرٌ جُؤْجُؤِيّ)

ped- ; ***péd-*** 1. سابقة بمعنى الطِّفْل 2. سابقة بمعنى القَدَم

ped-O-jet ; ***ped-O-jet*** جِهازُ النَّفْث

pedal ; ***pédal*** قَدَمِيّ

pedarthrocace ; ***pédarthrocace*** تَسَوُّسُ المَفاصِلِ الطِّفْلِيّ

pedatrophia (= marasmus) ; ***pédatrophie*** سَغَل

pederast ; ***pédéraste*** لُوطِيّ

pederasty ; ***pédérastie*** اللِّواطُ بالأَطْفال

pederin ; ***péderine*** بِديرين (ذيفان من الخنافس)

pedes [sing.pes] ; ***pieds*** *[sing.pied]* أَقْدام [ف: قَدَم]

pedesis ; ***mouvement brownien*** نَفْشان

pedi- ; ***pédi-*** 1. سابقة بمعنى الطِّفْل 2. سابقة بمعنى القَدَم

pedia- ; ***pédia-*** سابقة بمعنى طِبُّ الأَطْفال

pediadontia, pediadontology (= pedodontics) ; ***pédiadontie, pédiadontologie*** طِبُّ أَسْنانِ الأَطْفال

pediadontist ; ***pédiadontiste*** طَبيبُ أَسْنانِ الأَطْفال

pedialgia ; ***pédialgie*** أَلَمُ القَدَم

pediatric ; ***pédiatrique*** متعلق بطِبِّ الأَطْفال

pediatric cardiology ; *cardiologie pédiatrique* طِبُّ قَلْبِ الأَطْفال

pediatric endocrinology ; *endocrinologie pédiatrique* طِبُّ الغُدَدِ الصَّمّاءِ في الأَطْفال

pediatric hemato-oncology ; *hémato-oncologie pédiatrique* طِبُّ أَمْراضِ الدَّمِ والأَوْرامِ في الأَطْفال

pediatric nephrology ; *néphrologie pédiatrique* طِبُّ كُلَى الأَطْفال

pediatric nurse practitioner ; *infirmière praticienne en pédiatrie* مُمَرِّضَةٌ مُمارِسَةٌ في طِبِّ الأَطْفال

pediatric orthopedics ; *orthopédie pédiatrique* طِبُّ جِراحَةِ عِظامِ الأَطْفال

pediatric surgery ; *chirurgie pédiatrique* جِراحَةُ الأَطْفال

pediatrician, pediatrist ; ***pédiatre*** طَبيبُ الأَطْفال

pediatrics, pediatry ; ***pédiatrie*** طِبُّ الأَطْفال

pedication (= pederasty) ; ***pédérastie*** اللِّواطُ بالأَطْفال

pedicel (= pedicle) ; ***pédicelle, pied de podocyte*** عُنَيْقَة

pedicellate, pedicellated ; ***pédiculé*** مُعَنَّق

pedicellation ; ***pédiculisation*** تَعَنُّق

pedicle (= pediculus) ; ***pédicule*** *[pl pédicules]* عُنَيْقَة [ج: عُنَيْقات]

cone pedicle ; *pédicule du cône* عُنَيْقَةُ المَخْروط (في العَيْن)

pedicle flap ; *lambeau à pédicule* سَديلَةٌ عُنَيْقِيَّة

pedicle of lung (= radix pulmonis) ; *pédicule pulmonaire* عُنَيْقَةُ الرِّئَة (= جَذْرُ الرِّئَة)

pedicle of neural arch ; *pédicule de l'arc neural* عُنَيْقَةُ القَوْسِ العَصَبِيَّة

pedicle of vertebral arch ; *pédicule de l'arc vertébral* عُنَيْقَةُ قَوْسِ الفِقْرَة

pedicled, pediculate ; ***pédiculé*** مُعَنَّق

pedicterus (= icterus neonatorum) ; ***ictère des nouveau-nés*** يَرَقانُ الوَليد

pedicular ; ***pédiculaire*** قَمْلِيّ

pediculation ; ***1. pédiculisation 2. infestation pédiculaire*** 1. قُمال 2. تَعَنُّق

pediculi [sing.pediculus] ; ***pédicules*** *[sing.pédicule]* قَمْل [ف: قَمْلَة]

pediculicide ; ***pédiculicide*** مُبيدُ القَمْل

Pediculidae ; ***pédiculinés*** القَمْلِيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الحَشَراتِ الغَزالِيّ)

Pediculoides (= Pyemotes) ; ***Pediculoides*** الحَمَك (جِنْسٌ مِنَ السُّوس)

Pediculoides ventricosus ; *Pediculoides ventricosus* الحَمَكُ البَطين

pediculosis ; ***pédiculose*** قُمال؛ داءُ القَمْل

pediculosis capillitii, pediculosis capitis ; *pédiculose de la tête* قُمالُ الرَّأْس

pediculosis corporis ; *pédiculose du corps* قُمالُ الجِسْم

pediculosis inguinalis (= phthiriasis inguinalis) ; *pédiculose du pubis* قُمالُ الأُرْبِيَّة

pediculosis palpebrarum ; *pédiculose palpébrale* قُمالُ الجَفْن

pediculosis pubis (= phthiriasis inguinalis) ; *pédiculose du pubis* قُمالُ العانَة (= قُمالُ الأُرْبِيَّة)

pediculosis vestimenti, pediculosis vestimentorum ; *pédiculose du corps* قُمالُ المَلابِس

pediculous ; ***pédiculeux*** مُقَمَّل

pediculus [pl.pediculi] ; ***1. poux*** *[pl.poux]* ***2. pédicule*** *[pl.pédicules]* 1. قَمْلَة [ج. قَمْل] 2. عُنَيْقَة

pediculus arcus vertebrae TA (= pedicle of vertebral arch) ; *pédicule de l'arc vertébral* عُنَيْقَةُ قَوْسِ الفِقْرَة

pediculus pulmonis TA (= radix pulmonis) ; *pédicule pulmonaire* عُنَيْقَةُ الرِّئَة (= جَذْرُ الرِّئَة)

Pediculus ; ***pou*** القَمْل

Pediculus capitis ; *pou de tête* قَمْلُ الرَّأْس

Pediculus humanus ; *Pou du corps* قَمْلُ جسم الإِنْسان

Pediculus humanus capitis (= the head louse) ; *pou de (la) tête* قَمْلُ رَأْسِ الإِنْسان

Pediculus humanus corporis (= the body or clothes louse) ; *pou du corps humain* قَمْلُ جِسْمِ الإِنْسان

Pediculus humanus humanus (= pediculus humanus corporis) ; *Pou du corps humain* قَمْلُ جِسْمِ الإِنْسان

Pediculus humanus vestimentorum ; *Pou du corps humain* قَمْلُ جِسْمِ الإِنْسان

Pediculus inguinalis (= Pediculus pubis) ; *pou du pubis* قَمْلُ الأُرْبِيَّة (= قَمْلُ العانَة)

Pediculus pubis ; *pou du pubis* قَمْلُ العانَة

Pediculus vestimenti ; *Pou des vêtements* قَمْلُ المَلابِس

pedicure ; *1. podologue 2. pédicure* 1. إخْتِصاصِيُّ العِنايَةِ بالأقْدام 2. العِنايَةُ بالأقْدام

pedigerous ; *pédigéreux* ذُو لَواحِق

pedigree ; *arbre généalogique, pedigree* شَجَرَةُ النَّسَب

pediluvium ; *bain de pieds* حَمّامُ القَدَم

pedio- (= pedo-) **; *pédio-*** *(= pédo-)* 1. سابِقة بمعنى الطِّفْل 2. سابقة بمعنى القَدَم

Pediococcus ; *Pediococcus* المُمَلْسَة (جِنْسٌ مِنْ جَراثيمٍ مُكَوَّرَة مِنْ فَصيلَة العِقْدِيَّات)

Pediococcus acidilactici ; *Pediococcus acidilactici* المُمَلْسَةُ اللاكْتيكِيَّة

Pediococcus cerevisiae ; *Pediococcus cerevisiae* المُمَلْسَةُ الجِعَوِيَّة

Pediococcus halophilus ; *Pediococcus halophilus* المُمَلْسَةُ المُسْتَمْلِحَة

Pediococcus pentosaceus ; *Pediococcus pentosaceus* المُمَلْسَةُ البِنْتوزِيَّة

Pediococcus urinae-equi ; *Pediococcus urinae-equi* المُمَلْسَةُ البَوْل-خَيْلِيَّة

pediodontia (= pedodontics) **; *pédodontie*** *(= pédodontologie)* طِبُّ أسْنانِ الأطفال

pedion (= pedium) **; *pedion*** الأخْمَص

pedionalgia, pedioneuralgia ; *douleur plantaire* ألَمُ الأخْمَص

pediphalanx ; *phalange d'orteil* سُلامَى إصْبَعِ القَدَم [تشريح]

pedistibulum (= stapes) **; *étrier*** العَظْمُ الرِّكابِيّ [تشريح]

peditis ; *pedite* اِلْتِهابُ عَظْمِ القَدَم (في الخَيل)

pedium (= pedion) **; *pedium*** الأخْمَص [تشريح]

pedo- ; *pédo-* 1. سابقة بمعنى الطِّفْل 2. سابقة بمعنى القَدَم

pedobaromacrometer ; *pédobaromacromètre* ميزانٌ وَمِذْراعُ الأطفال

pedobarometer ; *pédobaromètre* ميزانُ الأطفال

pedodontia, pedodontics ; *pédodontie, pédodontologie* طِبُّ أسْنانِ الأطفال

pedodontist ; *pédodontiste* طَبيبُ أسْنانِ الأطفال

pedodynamometer ; *pédodynamomètre* مِقْياسُ قُوَّةِ السّاق

pedogamy (= endogamy) **; *pédogamie*** *(= endogamie)* زَواجُ الأقارِب

pedogenesis ; *pédogenèse* 1. تَناسُلُ الأطْوارِ الفَتِيَّة 2. تَناسُلُ اليَرَقات

pedograph ; *pédographe* مُخَطِّطُ القَدَم

pedologic (= pediatric) **; *pédologique*** *(= pédiatrique)* متعلق بِطِبِّ الأطفال

pedologist (= pediatrician) **; *pédologue, paidologue*** طَبيبُ الأطفال

pedology (= pediatrics) **; *pédologie, paidologie*** طِبُّ الأطفال

pedometer ; *pédomètre* مِقْياسُ الخُطُوات

Pedomicrobium ; *Pedomicrobium* النُّورِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

Pedomicrobium ferrugineum ; *Pedomicrobium ferrugineum* النُّورِيَّةُ الصَّدِئَة

pedomorphic ; *pédomorphe* مُحْتَفِظٌ بِالخَصائِصِ الطِّفْلِيَّة

pedomorphism, pedomorphosis ; *pédomorphisme, pédomorphose* الاحْتِفاظُ بِالخَصائِصِ الطِّفْلِيَّة

pedopathy ; *podopathie, affection des pieds* اعْتِلالٌ قَدَمِيّ

pedophilia ; *pédophilie* 1. اللِّواطُ بالأطفال 2. عِشْقُ الأطفال

pedophilia erotica ; *pédophilie érotique* اللِّواطُ بالأطفال

pedophilic ; *pédophile* 1. لُوطِيُّ الأطفال 2. عاشِقُ الأطفال

pedophobia ; *pédophobie, pédiophobie* رُهابُ الأطفال

pedorthic ; *pédorthique* متعلق بالسِّكافَةِ الطِّبِّيَّة

pedorthics ; *pédorthie* السِّكافَةُ الطِّبِّيَّة

pedorthist ; *pédorthiste* إسْكافٌ طِبِّيّ

peduncle ; *pédoncule* سُوَيقَة

anterior peduncle of thalamus ; *pédoncule antérieur du thalamus* السُّوَيقَةُ المِهادِيَّةُ الأمامِيَّة

caudal cerebellar peduncle ; *pédoncule cérébelleux caudal* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ الذَّنَبِيَّة

cerebral peduncle ; *pédoncule cérébral* السُّوَيقَةُ المُخِّيَّة

cranial cerebellar peduncle ; *pédoncule cérébelleux crânien* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ الرَّأسِيَّة

frontal thalamic peduncle ; *pédoncule thalamique frontal* السُّوَيقَةُ المِهادِيَّةُ الجَبْهِيَّة

inferior cerebellar peduncle (= pedunculus cerebellaris caudalis) ; *pédoncule cérébelleux inférieur (= pédoncule cérébelleux caudal)* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ السُّفْلِيَّة (= السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ الذَّنَبِيَّة)

inferior peduncle of thalamus ; *pédoncule inférieur du thalamus* السُّوَيقَةُ المِهادِيَّةُ السُّفْلِيَّة

mamillary peduncle ; *pédoncule mamillaire* سُوَيقَةُ الجِسْمِ الحَلَمِيّ

middle cerebellar peduncle ; *pédoncule cérébelleux moyen* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ الوُسْطَى

olfactory peduncle ; *pédoncule olfactif* السُّوَيقَةُ الشَّمِّيَّة

peduncle of corpus callosum ; *pédoncule du corps calleux* سُوَيقَةُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ

peduncle of flocculus ; *pédoncule du flocculus* سُوَيقَةُ النُّدْفَة

peduncle of hypophysis ; *pédoncule hypophysaire* سُوَيقَةُ النُّخامِيَّة

peduncle of lentiform nucleus ; *pédoncule du noyau lenticulaire* سُوَيقَةُ النَّواةِ العَدَسِيَّة
peduncle of pineal body ; *pédoncule de la glande pinéale* سُوَيقَةُ الجِسْمِ الصَّنَوبَرِيّ
pineal peduncle ; *glande pinéale, habenula* سُوَيقَةُ الصَّنَوبَرِيَّة
pontine cerebellar peduncle (= pedunculus cerebellaris medius) ; *pédoncule cérébelleux du pont (= pédoncule cérébelleux moyen)* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ الجِسْرِيَّة (= السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ الوُسْطَى)
rostral cerebellar peduncle ; *pédoncule cérébelleux rostral* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ المِنقارِيَّة
superior cerebellar peduncle ; *pédoncule cérébelleux supérieur* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ العُلْوِيَّة
superior peduncle of thalamus ; *pédoncule supérieur du thalamus* السُّوَيقَةُ المِهادِيَّةُ العُلْوِيَّة

peduncular ; ***pédonculaire*** سُوَيقِيّ

pedunculated ; ***pédonculé*** مُسَوَّق

pedunculi [sing.pedunculus] ; ***pédoncules*** *[sing.pédoncule]* سُوَيقات [ف: سُوَيقَة]

pedunculotomy ; ***pédonculotomie*** بَضْعُ السُّوَيقَة

pedunculus TA [pl.peduncule] ; ***pédoncule*** سُوَيقَة [ج: سُوَيقات]
pedunculi cerebelli (= cerebral peduncles) ; *pédoncules cérébelleux* السُّوَيقاتُ المُخَيخِيَّة
pedunculus cerebellaris caudalis ; *pédoncule cérébelleux caudal* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ الذَّنَبِيَّة
pedunculus cerebellaris cranialis ; *pédoncule cérébelleux crânien* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ القِحْفِيَّة
pedunculus cerebellaris inferior TA (= inferior cerebellar peduncle) ; *pédoncule cérébelleux inférieur* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ السُّفْلِيَّة
pedunculus cerebellaris medius TA (= middle cerebellar peduncle) ; *pédoncule cérébelleux moyen* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ الوُسْطَى
pedunculus cerebellaris pontinus TA (= pontine cerebellar peduncle) ; *pédoncule cérébelleux pontique* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ الجِسْرِيَّة
pedunculus cerebellaris rostralis ; *pédoncule cérébelleux rostral* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ المِنقارِيَّة
pedunculus cerebellaris superior TA (= superior cerebellar peduncle) ; *pédoncule cérébelleux supérieur* السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ العُلْوِيَّة
pedunculus cerebralis TA (= peduncle of cerebrum) ; *pédoncule cérébelleux* السُّوَيقَةُ المُخِّيَّة
pedunculus cerebri TA ; *pédoncule du cerveau* السُّوَيقَةُ الدِّماغِيَّة
pedunculus corporis callosi ; *pédoncule du corps calleux* سُوَيقَةُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ
pedunculus corporis mamillaris ; *pédoncule cérébelleux supérieur* سُوَيقَةُ الجِسْمِ الحَلَمِيّ
pedunculus corporis pinealis (= habenula) ; *pédoncule de la glande pinéale (= habenula)* سُوَيقَةُ الجِسْمِ الصَّنَوبَرِيّ (= العِنان)
pedunculus flocculi TA (= peduncle of flocculus) ; *pédoncule du flocculus* سُوَيقَةُ النُّدْفَة
pedunculus thalami anterior ; *pédoncule thalamique antérieur* السُّوَيقَةُ المِهادِيَّةُ الأَمامِيَّة
pedunculus thalami caudalis TA ; *pédoncule inférieur du thalamus* السُّوَيقَةُ المِهادِيَّةُ الذَّنَبِيَّة
pedunculus thalami inferior TA ; *pédoncule inférieur du thalamus* السُّوَيقَةُ المِهادِيَّةُ السُّفْلِيَّة
pedunculus thalami posterior ; *pédoncule thalamique postérieur* السُّوَيقَةُ المِهادِيَّةُ الخَلْفِيَّة
pedunculus thalami superior ; *pédoncule thalamique supérieur* السُّوَيقَةُ المِهادِيَّةُ العُلْوِيَّة
pedunculus vitellinus (= yolk stalk) ; *pédoncule vitellin (= canal vitellin)* سُوَيقَةُ المُحّ

peel ; ***1. peler, décortiquer 2. pelure*** 1. يُقَشِّر؛ يَقْشِر 2. قِشْر
bitter orange peel ; *pelure d'orange amère* قِشْرُ النَّارِنْج
lemon peel ; *pelure de citron* قِشْرُ اللَّيمون

peeler ; ***éplucheur*** مِقْشَارَة

peeling ; ***desquamation, épluchage, exfoliation*** 1. تَقَشُّر 2. تَقْشير
chemical peeling ; *épluchage chimique* تَقْشيرٌ كيميائِيّ

peenash ; ***inflammation ictérique du nez*** اِلْتِهابُ الأَنْفِ اليَرَقِيّ

PEEP (= positive end expiratory pressure) ; ***abr de*** *(pression expiratoire positive)* مختصر ضَغْطُ نِهايَةِ الزَّفيرِ الايجابِيّ

peer ; ***pair, égal*** زَميل
peer review ; *1. contrôle d'un collègue 2. médecin contrôleur* 1. مُراجعةُ الزَّميل 2. زَميلٌ مُراجِع
peer reviewer ; *médecin contrôleur* زَميلٌ مُراجِع

peg ; ***cheville, goujon*** وَتِد؛ وَتَد [ج: أَوتاد]
bone peg ; *cheville osseuse* وَتِدٌ عَظْمِيّ
epithelial pegs (= rete ridges) ; *chevilles épithéliales* أَوتادٌ ظِهارِيَّة (= الحُروفُ الشَّبَكِيَّة)
rete pegs ; *chevilles réticulaires* أَوتادٌ شَبَكِيَّة

PEG (= pneumoencephalography) ; ***abr de*** *(encéphalographie gazeuse)* مختصر التَّصْويرُ الغازِيُّ لِلدِّماغ

peglicol 5 oleate ; ***5 oléate péglicol*** 5 أوليئات بيغليكول (عامِل)

استخلاص صيدلاني)

pegology ; *pégologie* عِلْمُ اليَنابيع

pegoterate ; *pégotérate* بيغوتيرات (عامِلُ انتِقلاقٍ صَيدَلانيّ)

pegoxol 7 stearate ; *7 stéarate pégoxol* 7-ستيارات بيغوكسول (عامِلُ استِخلاصٍ صَيدَلانيّ)

peinotherapy ; *peinothérapie* مُعالَجَةٌ صَوْمِيَّة

pel (= picture element) ; *élément de l'image* عُنْصُرُ الصُّورَة

pelade (= alopecia areata) ; *pelade* (= *alopécie en aires*) ثَعْلَبَةٌ بُقَعِيَّة

pelage ; *pelage* 1. شَعْرُ البَدَن 2. كُسْوَةُ البَدَن

pelagic ; *pélagique* مُسْتَوطِنُ البِحار

pelagism (= seasickness) ; *pélagisme* (= *mal de mer*) دُوارُ البَحْر

Pelamis ; *Pelamis* الغَيدَقَة (جِنسٌ مِنَ الحَيّاتِ البَحرِيَّة)

Pelamis bicolor ; *Pelamis bicolor* الغَيدَقَةُ ذاتُ اللَّونَين

Pelecypoda ; *Pelecypoda* البَلْطِيّات (صِنفٌ مِنَ الرَّخَوِيّات)

pelidisi ; *pelidisi* (*indice de Pirquet*) بيليديزي (وحدَةُ قِياسِ الحالَةِ التَّغذَوِيَّة للأطفال)

pelidnoma, pelioma ; *pelidnoma, péliome* كُدَيمَة

pelio- (= poikilo-) ; *pélio-* سابِقَة بمعنى الاختِلاف

peliosis (= purpura) ; *péliose* فُرْفُرِيَّة

peliosis hepatis (= peliosis of liver) ; *péliose hépatique* فُرْفُرِيَّةٌ كَبِدِيَّة

pellagra ; *pellagre* بِلّاغْرَة

canine pellagra (= black tongue) ; *pellagre canine* (= *langue noire*) البِلّاغْرَةُ الكَلْبِيَّة (= اللِّسانُ الأسْوَد)

monkey pellagra ; *pellagre des singes* بِلّاغْرَةُ القُرود

pellagra sine pellagra ; *pellagre sans pellagre* بِلّاغْرَةٌ لابِلّاغْرِيَّة

typhoid pellagra ; *pellagre typhoïde* بِلّاغْرَةٌ تيفِيَّة

pellagragenic ; *pellagrogène* مُوَلِّدُ البِلّاغْرَة

pellagral ; *pellagreux* بِلّاغْرِيّ

pellagramin (= niacin) ; *pellagramine* (= *niacine*) نياسين

pellagrazein ; *pellagrazine* بِلّاغْرازين (مادة في الذرة)

pellagrin ; *pellagreux* مصاب بالبِلّاغْرَة

pellagrocein (= pellagrazein) ; *pellagroceine* (= *pellagrazine*) بِلّاغْرَزين (مادة تعزل من نبات الذرة)

pellagroid ; *pellagroïde* شَبِيهُ البِلّاغْرَة

pellagrologist ; *pellagrologue* اِخْتِصاصِيُّ البِلّاغْرَة

pellagrology ; *pellagrologie* عِلْمُ البِلّاغْرَة

pellagrose, pellagrous ; *pellagreux* 1. مصاب بالبِلّاغْرَة 2. بِلّاغْرِيّ

pellagrosis ; *pellagrose* مُتَلازِمَةُ البِلّاغْرَةِ الجِلْدِيَّة

pellant (= depurative) ; *dépuratif* مُنَقٍّ (مُنَقّي)

pellate ; *épurer* يُنَقّي

pellet ; *pellet, pilule, pastille* حُبَيبَة (مستحضر صيدلاني)

pellicle ; *pellicule* 1. جُلَيدَة 2. طُهاوَة

brown pellicle ; *pellicule brune* جُلَيدَةٌ سَمْراء

dental pellicle ; *pellicule dentaire* جُلَيدَةٌ سِنِّيَّة

pellicular, pelliculous ; *pelliculeux* 1. جُلَيدِيّ 2. طُهاوِيّ

pellote (= peyote) ; *peyotl* البِيُّوط (نَباتٌ مِنَ الصَّبّار)

pellucid (= translucent) ; *pellucide* شَفيف (= شافّ)

pelmatic (= plantar) ; *plantaire* أخْمَصِيّ

pelmatogram ; *pelmatogramme* بَصْمَةُ الأخْمَص

pelo- ; *pélo-* سابقة بمعنى الطِّين

Pelobiontida ; *Pelobiontida* الطِّوانِي (رُتْبَةٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي)

Pelodictyon ; *Pelodictyon* الوَحْلاء (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

Pelodictyon clathratiforme ; *Pelodictyon clathratiforme* الوَحْلاءُ الشّابِكَة

peloid ; *péloïde, boueux* 1. طِينٌ عِلاجِيّ 2. طِينِيُّ الشَّكْل

pelology ; *pélologie* عِلْمُ الطِّين

Pelomyxa ; *Pelomyxa* الطّائِنَة (جِنسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي مِن رُتْبَةِ الطِّوانِي)

Pelonema ; *Pelonéma* الوَحِيلَة (جِنسُ جَراثيم مِن فَصيلَةِ الوَحيلات)

Pelonema tenue ; *Pelonéma tenue* الوَحِيلَةُ المُسْتَدِقَّة

Pelonemataceae ; *Pelonemataceae* الوَحِيلات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)

pelopathy (= pelotherapy) ; *pélothérapie* المُعالَجَةُ بالطِّين

Peloploca ; *Peloploca* المُتَواحِلَة (جِنسُ جَراثيم مِن فَصيلَةِ المُتَواحِلات)

Peloploca undulata ; *Peloploca undulata* المُتَواحِلَةُ المُتَمَوِّجَة

Peloplocaceae ; *Peloplocaceae* المُتَواحِلات (تسمِيَةٌ مَتروكَةٌ لفَصيلَةٍ مِنَ الجَراثيم)

Pelosigma ; *Pelosigma* الواحِلَة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

Pelosigma cohnii ; *Pelosigma cohnii* الواحِلَةُ الكُوهْنِيَّة

pelotherapy ; *pélothérapie* المُعالَجَةُ بالطِّين

pelta ; *pelta* دُرَيعَة (في بَعضِ السَّوائِطِ الطُّفَيلِيَّة)

peltate ; *pelté* دِرْعِيُّ الشَّكْل

peltation ; *peltation* تَحْصِين

pelves [sing.pelvis] ; *bassins* [*sing.bassin*] أحْواض [ف: حَوض]

pelvi- ; *pelvi-* 1. سابقة بمعنى الحُوَيْضَة (حوض الكلية) 2. سابقة بمعنى الحَوض

pelviabdominal ; *pelvi-abdominal* حَوضِيٌّ بَطْنِيّ

pelvic ; *pelvien* حَوضِيّ

pelvic bone (= hip bone) ; *os coxal* (= *os iliaque*) عَظْمُ الوَرِك

pelvic brim ; *détroit supérieur pelvien* حَرْفُ الحَوض

pelvic cavity ; *cavité pelvienne* جَوفُ الحَوض

pelvic colon ; *côlon iliopelvien* القولونُ الحَوضِيّ

pelvic diaphragm ; *diaphragme pelvien* الحِجابُ الحَوضِيّ

pelvic fascia ; *fascia pelvien* اللِّفافَةُ الحَوضِيَّة

pelvic girdle ; *ceinture pelvienne* الحِزامُ الحَوضِيّ

pelvic index ; *index pelvien* المَنْسَبُ الحَوضِيّ

pelvic inflammatory disease ; *maladie inflammatoire pelvienne* مَرَضُ الْتِهابيٌ حَوضِيّ

pelvic outlet ; *détroit inférieur* مَخْرَجُ الحَوض

pelvic plexus ; *plexus hypogastrique inférieur* الضَّفيرَةُ الحَوضِيَّة

pelvic splanchnic nerve ; *nerf splanchnique pelvien* العَصَبُ الحَشْوِيُّ الحَوضِيّ

pelvicaliceal, pelvicalyceal ; *pelvicaliciel* حُوَيضِيٌّ كَأْسِيّ

pelvicellulitis (= parametritis) ; ***pelvicellulite*** اِلْتِهابُ الهَلَلِ الحَوضِيّ (= اِلْتِهابُ مُحاوِراتِ الرَّحِم)

pelvicephalography ; *pelvicéphalographie* تَصْويرُ رَأْسِ الجَنينِ وَحَوضِ الأُمّ

pelvicephalometry ; *pelvicéphalométrie* قِياسُ رَأْسِ الجَنينِ وَحَوضِ الأُمّ

pelvifemoral ; *pelvifémoral* حَوضِيٌّ فَخِذِيّ

pelvifixation ; *pelvifixation* تَثْبيتٌ بِالحَوض

pelvigraph ; *pelvigraphe* مُخَطِّطُ حُدودِ الحَوض

pelvigraphy ; *pelvigraphie* تَخْطيطُ حُدودِ الحَوض

pelvilithotomy (= pyelolithotomy) ; ***pyélolithotomie*** اِسْتِخْراجُ حَصاةِ الحُوَيضَة

pelvimeter ; *pelvimètre* مِقْياسُ الحَوض

pelvimetry ; *pelvimétrie* قِياسُ الحَوض

combined pelvimetry ; *pelvimétrie combinée* القِياسُ المُشْتَرَكُ لِلحَوض

digital pelvimetry ; *pelvimétrie digitale* قِياسُ الحَوضِ بِالأَصابِع

external pelvimetry ; *pelvimétrie externe* القِياسُ الخارِجِيُّ لِلحَوض

instrumental pelvimetry ; *pelvimétrie instrumentale* قِياسُ الحَوضِ بِالأَدَوات

internal pelvimetry ; *pelvimétrie interne* القِياسُ الدَّاخِلِيُّ لِلحَوض

manual pelvimetry (= digital pelvimetry) ; *pelvimétrie manuelle* (= *pelvimétrie digitale*) قِياسُ الحَوضِ بِاليَد (= قِياسُ الحَوضِ بِالأَصابِع)

stereoscopic pelvimetry ; *pelvimétrie stéréoscopique* قِياسُ الحَوضِ التَّجْسيمِيّ

X-ray pelvimetry ; *pelvimétrie radiographique* قِياسُ الحَوضِ بِالأَشِعَّةِ السِّينِيَّة

pelvio- ; *pelvi-* 1. سابِقة بِمعنى الحُوَيضَة (حَوضُ الكُلْيَة) 2. سابِقة بِمعنى الحَوض

pelviography (= pelviroentgenography) ; ***pelvigraphie*** تَصْويرُ الحَوض

pelvioileoneocystostomy ; *pelvi-iléonéocystostomie* مُفاغَرَةٌ حُوَيضِيَّةٌ لفائِفِيَّةٌ مَثانِيَّة

pelviolithotomy (= pyelolithotomy) ; ***pyélolithotomie*** اِسْتِخْراجُ حَصاةِ الحُوَيضَة

pelvioneocystostomy ; *pelvinéocystostomie* مُفاغَرَةٌ حُوَيضِيَّةٌ مَثانِيَّة

pelvioneostomy (= ureteropyeloneostomy) ; ***pelvinéostomie*** (= *urétéropyélonéostomie*) مُفاغَرَةٌ حُوَيضِيَّةٌ حالِبِيَّة

pelvioperitonitis ; *pelvipéritonite* اِلْتِهابُ صِفاقِ الحَوض

pelvioplasty (= pyeloplasty) ; ***pelvioplastie*** (= *pyéloplastie*) رَأْبُ الحُوَيضَة

pelvioradiography ; *pelvigraphie* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ لِأَعْضاءِ الحَوض

pelvioscopy ; *pelviscopie* 1. تَنْظيرُ الحَوض 2. تَنْظيرُ الحُوَيضَة

pelviostomy (= pyelostomy) ; ***pelviostomie*** (= *pyélostomie*) فَغْرُ الحُوَيضَة

pelviotomy ; *pelvitomie, ischiopubiotomie* 1. قَطْعُ عِظامِ الحَوض 2. بَضْعُ الحُوَيضَة

pelviperitonitis ; *pelvipéritonite* اِلْتِهابُ صِفاقِ الحَوض

pelviradiography (= pelviroentgenography) ; ***pelvigraphie*** التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ لِأَعْضاءِ الحَوض

pelvirectal ; *pelvirectal* حَوضِيٌّ مُسْتَقيمِيّ

pelviroentgenography ; *pelvigraphie* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ لِأَعْضاءِ الحَوض

pelvis TA [pl.pelves] ; ***bassin*** الحَوض [ج: أَحْواض]

achondroplastic pelvis ; *bassin achondroplasique* حَوضٌ مَزْدُوْن

android pelvis ; *bassin androïde* حَوضٌ ذَكَرانِيّ

anthropoid pelvis ; *bassin anthropoïde* حَوضٌ بَشَرانِيّ

assimilation pelvis ; *bassin d'assimilation* حَوضٌ مُلْتَحِمُ العَجُز

asymmetrical pelvis ; *bassin asymétrique* حَوضٌ لامُتَناظِر

beaked pelvis ; *bassin crochu* حَوضٌ مُؤَنَّف

bifid pelvis ; *bassin bifide* حَوضٌ مَشْقوق

blunderbuss pelvis ; *bassin en tromblon* حَوضٌ مُتَباعِدُ الجَوانِب

bony pelvis (= pelvis ossea TA) ; *bassin osseux* الحَوضُ العَظْمِيّ

brachypelvic pelvis TA (= oval pelvis) ; *bassin ovale* حَوضٌ مُتَقاصِرُ الأَقْطار (= حَوضٌ بَيضَوِيّ)

caoutchouc pelvis (= osteomalacic pelvis) ; *bassin en caoutchouc* (= *bassin ostéomalacique*) حَوضٌ مَطّاطِيّ (= حَوضٌ مُتَلَيِّنُ العِظام)

contracted pelvis ; *bassin rétréci* حَوضٌ مُتَقَلِّص

cordate pelvis, cordiform pelvis ; *bassin cordiforme* حَوضٌ قَلْبِيُّ الشَّكْل

coxalgic pelvis ; *bassin coxalgique* حَوضٌ وُراكِيّ

dolichopellic pelvis ; *bassin dolichopellique* حَوضٌ مُتَطاوِلُ الأَقْطار

dwarf pelvis ; *bassin nain* حَوضٌ قَزَمِيّ

elastic pelvis (= osteomalacic pelvis) ; *bassin élastique* (= *bassin ostéomalacique*) حَوضٌ مَرِن (= حَوضٌ مُتَلَيِّنُ العِظام)

extrarenal pelvis ; *bassinet extrarénal* حُوَيضَةٌ خارِجَ الكُلْيَة

false pelvis (= pelvis major) ; *grand bassin* الحَوضُ الكاذِب (= الحَوضُ الكَبير)

flat pelvis ; *bassin plat* حَوضٌ مُسَطَّح

frozen pelvis ; *bassin gelé* حَوضٌ مُتَجَمِّد

funnel-shaped pelvis (= android pelvis) ; *bassin en entonnoir* حَوضٌ قِمْعِيُّ الشَّكْل (= حَوضٌ ذَكَرانِيّ)

giant pelvis ; *bassin géant* حَوضٌ عِمْلَاق

greater pelvis (= pelvis major) ; *grand bassin (= bassin majeur)* الحَوضُ الكَبير

gynecoid pelvis ; *bassin gynécoïde* حوضٌ أُنْثَوانِيّ

hardened pelvis (= frozen pelvis) ; *bassin durci (= bassin gelé)* حَوضٌ مُتَيَبِّس (= حَوضٌ مُتَجَمِّد)

high-assimilation pelvis ; *bassin d'assimilation supérieure* حَوضٌ مُلْتَحِمُ العَجُزِ عُلْوِيًّا

infantile pelvis ; *bassin infantile* حَوضٌ طِفْلِيّ

inverted pelvis (= split pelvis) ; *bassin inversé (= bassin clivé)* حَوضٌ مَقْلُوب (= حَوضٌ مُنْشَطِر)

juvenile pelvis (= infantile pelvis) ; *bassin juvénile (= bassin infantile)* حَوضٌ يَفَعِيّ (= حَوضٌ طِفْلِيّ)

kyphorachitic pelvis ; *bassin cyphorachitique* حَوضٌ حُدابِيٌّ رَخَدِيّ

kyphoscoliotic pelvis ; *bassin cyphoscoliotique* حَوضٌ حُدابِيٌّ جَنَفِيّ

kyphotic pelvis ; *bassin cyphotique* حَوضٌ حُدابِيّ

large pelvis (= pelvis major TA) ; *grand bassin* الحَوضُ الكَبير

lesser pelvis (= pelvis minor TA) ; *petit bassin* الحَوضُ الصَّغير

lordotic pelvis ; *bassin lordotique* حَوضٌ قَعَسِيّ

low-assimilation pelvis ; *bassin d'assimilation inférieure* حوضٌ مُلْتَحِمُ العَجُز سُفْلِيًّا

mesatipellic pelvis ; *bassin mésatipellique* حَوضٌ مُتَساوِي الأَقْطار

Nagele's pelvis ; *bassin de Nagele* حَوضٌ ناجيلي (حوضٌ مائلٌ مشوَّه)

oblique pelvis ; *bassin oblique* حَوضٌ مائِل

obliquely contracted pelvis ; *bassin rétréci obliquement* حَوضٌ مائِلُ التَّضاؤُل

osteomalacic pelvis ; *bassin ostéomalacique* حَوضٌ مُتَلَيِّنُ العِظام

Otto's pelvis ; *bassin d'Otto* حَوضُ أُوتو (حوض ذو حُقٍّ منخسف)

pelvis justo major (= giant pelvis) ; *bassin justomajor (= bassin géant)* حَوضٌ كَبيرٌ مُتَناسِق (= حَوضٌ عِمْلَاق)

pelvis justo minor ; *bassin justominor* حَوضٌ صَغيرٌ مُتَناسِق

pelvis major TA (= greater pelvis) ; *grand bassin* الحَوضُ الكَبير

pelvis minor TA ; *petit bassin* الحَوضُ الصَّغير

pelvis nana (= dwarf pelvis) ; *bassin nain* حَوضٌ قَزَمِيّ

pelvis obtecta ; *pelvis obturé* حَوضٌ مُغَطًّى

pelvis of ureter (= renal pelvis) ; *bassinet du rein* الحُوَيضَة (= حَوضُ الكُلْيَة)

pelvis ossea TA (= bony pelvis) ; *bassin (= bassin osseux)* الحَوضُ العَظْمِيّ

pelvis ovalis (= fossula fenestrae vestibuli TA) ; *bassin ovale* الحَوضُ البَيضَوِيّ (= حُفَيْرَةُ النَّافِذَةِ الدِّهْليزِيَّة)

pelvis plana (= flat pelvis) ; *bassin plan (= bassin plat)* حَوضٌ مُسَطَّح

pelvis renalis TA ; *bassinet (du rein)* الحُوَيضَة (= حَوضُ الكُلْيَة)

pelvis rotunda (= fossula fenestrae cochleae TA) ; *bassin rond* الحَوضُ المُدَوَّر (= حُفَيْرَةُ النَّافِذَةِ القَوقَعِيَّة)

pelvis spinosa ; *pelvis épineux* حَوضٌ شَوكِيّ

pelvis spuria (= pelvis major TA) ; *faux bassin* الحَوضُ الكاذِب (= الحَوضُ الكَبير)

platypellic pelvis, platypelloid pelvis ; *bassin platypelloïde* حَوضٌ مُسَطَّحٌ قَصير

Prague's pelvis (= spondylolisthetic pelvis) ; *bassin de Pargue (pelvis spondylolisthétique)* حَوضُ براغ (= حَوضٌ مُتَزَلِّقُ الفِقار)

pseudo-osteomalacic pelvis ; *bassin pseudo-ostéomalacique* حَوضٌ تَلَيُّنِيٌّ كاذِب

pseudospider pelvis ; *bassinet pseudo-arachnéen* حُوَيضَةٌ عَنْكَبِيَّةٌ كاذِبَة

rachitic pelvis ; *bassin rachitique* حَوضٌ رَخَدِيّ

renal pelvis ; *bassinet du rein* الحُوَيضَة (= حَوضُ الكُلْيَة)

Robert's pelvis ; *bassin de Robert* حَوضُ روبرت (حَوضٌ مُتَزَلِّقُ الفِقار ومتضيق عرضيًّا)

Rokitansky's pelvis (= spondylolisthetic pelvis) ; *bassin de Rokitansky (= bassin spondylolisthésique)* حَوضُ روكيتانسكي (= حَوضٌ مُتَزَلِّقُ الفِقار)

round pelvis (= mesatipellic pelvis) ; *bassin rond (= bassin mésopellique)* حَوضٌ مُدَوَّر (= حَوضٌ مُتَساوِي الأَقْطار)

rubber pelvis (= osteomalacic pelvis) ; *bassin en caoutchouc (= bassin ostéomalacique)* حَوضٌ مَطَّاطِيّ (= حَوضٌ مُتَلَيِّنُ العِظام)

scoliotic pelvis ; *bassin scoliotique* حَوضٌ جَنَفِيّ

simple flat pelvis ; *bassin plat simple* حَوضٌ مُسَطَّحٌ بَسيط

small pelvis (= pelvis minor TA) ; *petit bassin* الحَوضُ الصَّغير

spider pelvis ; *bassinet arachnéen* حُوَيضَةٌ عنكَبِيَّة

split pelvis ; *bassin clivé* حَوضٌ مُنْشَطِر

spondylolisthetic pelvis ; *bassin spondylolisthésique* حَوضٌ مُتَزَلِّقُ الفِقار

triangular pelvis ; *bassin triangulaire* حَوضٌ مُثَلَّثِيّ

triradiate pelvis ; *bassin trirayonné* حَوضٌ ثُلاثِيُّ الأَقطار
true pelvis (= pelvis minor TA) ; *vrai bassin* الحَوضُ الحَقيقِيّ (= الحَوضُ الصَّغير)

pelvisacral ; *pelvisacré* حَوضِيٌّ عَجُزِيّ
pelvisacrum ; *pelvisacrum* الحَوضُ العَجُزِيّ
pelviscope ; *pelviscope* مِنظارُ الحَوض
pelviscopy ; *pelviscopie* 1. تَنظيرُ الحَوض 2. تَنظيرُ الحُوَيضَة
pelvisection (= pelviotomy) ; ***pelvisection*** *(= pelvitomie)* قَطعُ عِظامِ الحَوض
pelvisternum (= 1. discus interpubicus 2. epipubis) ; ***1. disque interpubien 2. épipubis*** 1. القُرصُ بَيْنَ عَظمَي العانَة 2. القَحقَع (في بعض الثدييات)
pelvitherm ; *pelvithermes* مُسَخِّنُ الحَوض
pelvitrochanterian ; *pelvitrochantérien* حَوضِيٌّ مَدَوَرِيّ
pelviureteral ; *pelvi-urétéral* حُوَيضِيٌّ حالِبِيّ
pelviureteroradiography ; *pelvi-urétéroradiographie* تَصويرُ الحُوَيضَةِ والحالِب
pelvo- ; *pelvo-* 1. سابقة بمعنى الحُوَيضَة 2. سابقة بمعنى الحَوض
pelvocaliectasis ; *pelvocaliectasie* تَوَسُّعُ الحُوَيضَةِ والكُؤوس
pelvocalyceal ; *pelvocaliciel* حُوَيضِيٌّ كأسِيّ
pelvoscopy ; *pelvoscopie* 1. تَنظيرُ الحَوض 2. تَنظيرُ الحُوَيضَة
pelvospondylitis ; *pelvospondylite* اِلتِهابُ الفِقراتِ الحَوضِيَّة
pelvospondylitis ossificans ; *pelvospondylite ossifiante* اِلتِهابُ الفِقراتِ الحَوضِيَّةِ المُعَظِّم
pelycephalometry ; *pelycéphalométrie* قِياسُ أبعادِ حَوضِ الأُمِّ ورَأسِ الجَنين
pelyco- ; *pelyco-* 1. سابقة بمعنى الحُوَيضَة 2. سابقة بمعنى الحَوض
pelycogram ; *pelycogramme* صورَةُ الحَوض
pelycography ; *pelycographie* تَصويرُ الحَوض
pelycology ; *pelycologie* عِلمُ الحَوض
pemerid ; *péméride* بيميريد (دَواءٌ مُضادٌّ لِلسُّعال)
pemoline ; *pémoline* بيمولين (دَواءٌ مُنَبِّهٌ لِلجِهازِ العَصَبِيِّ المَركَزِيّ)
pemphigoid ; *pemphigoïde* شَبيهُ الفُقاع
benign mucosal pemphigoid (= cicatricial pemphigoid) ; *pemphigoïde muqueuse bénigne (= pemphigoïde cicatricielle)* شَبيهُ الفُقاعِ المُخاطِيِّ الحَميد (= شَبيهُ الفُقاعِ النَّدَبِيّ)
bullous pemphigoid ; *pemphigoïde bulleuse* شَبيهُ الفُقاعِ الفُقّاعِيّ
cicatricial pemphigoid ; *pemphigoïde cicatricielle* شَبيهُ الفُقاعِ النَّدَبِيّ
juvenile pemphigoid ; *pemphigoïde juvénile* شَبيهُ الفُقاعِ اليَفَعِيّ
localized chronic pemphigoid ; *pemphigoïde chronique localisée* شَبيهُ الفُقاعِ المُتَوَضِّعِ المُزمِن

pemphigus ; *pemphigus* فُقاع
acute febrile pemphigus , *pemphigus aigu fébrile* فُقاعٌ حُمَّوِيٌّ حادّ
benign familial pemphigus ; *pemphigus familial bénin* فُقاعٌ عائِلِيٌّ حَميد
benign pemphigus ; *pemphigus bénin* فُقاعٌ حَميد
benign pemphigus vegetans ; *pemphigus végétant bénin* فُقاعٌ تَنَبُّتِيٌّ حَميد
Brazilian pemphigus (= fogo selvagem) ; *pemphigus brézilien* فُقاعٌ بَرازيلِيّ
congenital pemphigus (= epidermolysis bullosa) ; *pemphigus congénital (= épidermolyse bulleuse)* فُقاعٌ خِلقِيّ (= اِنحِلالُ الجِلدِ الفُقاعِيّ)
hemorrhagic pemphigus ; *pemphigus hémorragique* فُقاعٌ نَزفِيّ
hysterical pemphigus (= pemphigus neuroticus) ; *pemphigus hystérique (= pemphigus névrotique)* فُقاعٌ هستيرِيّ (= فُقاعٌ عُصابِيّ)
ocular pemphigus ; *pemphigus oculaire* فُقاعٌ عَينِيّ
pemphigus contagiosus ; *pemphigus contagieux* فُقاعٌ مُعدٍ (مُعدِي)
pemphigus crouposus ; *pemphigus croupeux* فُقاعٌ خانوقِيّ
pemphigus diphthericus ; *pemphigus diphtérique* فُقاعٌ خُناقِيّ
pemphigus erythematosus ; *pemphigus séborrhéique* فُقاعٌ حُمامِيّ
pemphigus foliaceus ; *pemphigus foliacé* فُقاعٌ وَرَقِيّ
pemphigus neonatorum ; *pemphigus épidémique des nouveau-nés* فُقاعٌ وَليدِيّ
pemphigus neuroticus ; *pemphigus névrotique* فُقاعٌ عُصابِيّ
pemphigus tropicus ; *pemphigus tropical* فُقاعٌ مَدارِيّ
pemphigus vegetans (= Hallopeau's type) ; *pemphigus végétant (= type Hallopeau)* فُقاعٌ تَنَبُّتِيّ (= نَمَطُ هالوبو)
pemphigus vegetans (= Neumann's type) ; *pemphigus végétant (= type de Neumann)* فُقاعٌ تَنَبُّتِيّ (= نَمَطُ نيومان)
pemphigus vulgaris ; *pemphigus vulgaire* فُقاعٌ شائِع
South American pemphigus ; *pemphigus de l'Amérique du Sud* فُقاعٌ أمريكِيٌّ جَنوبِيّ
syphilitic pemphigus ; *pemphigus syphilitique* فُقاعٌ زُهرِيّ
Wildfire pemphigus (= Brazilian pemphigus) ; *pemphigus de Wildfire (= Wildfire brésilien)* فُقاعٌ بَرازيلِيّ
pempidine ; *pempidine* بيمبيدين (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغطِ الدَّم)
pen ; *1. stylo 2. parc, enclos* 1. قَلَم 2. ريشَة
light pen ; *stylo lumineux* قَلَمٌ ضَوئِيّ
pen grip ; *préhension du stylo* مَسكَةُ القَلَم
penalgesia ; *pénalgésie* ضَعفُ حِسِّ الأَلَم

penbutolol ; ***penbutolol*** بينبوتولول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلفِعْلِ الأَدْرِينالِيّ)

pencil ; ***1. crayon 2. brosse*** 1. قَلَم 2. فُرْشاة

pendelluft ; ***ventilation non synchrone*** تَهْوِيَةٌ لاتَزامُنِيَّة (تهوية أقسام الرئة المختلفة بأوقات متفاوتة)

pendulant ; ***1. pendentif 2. pantoire*** مُعَلَّق

pendular ; ***pendulaire*** نَوّاسِيّ

pendulous (= dependent) ; ***pendent*** مُدَلْدَل

pendulous lip ; *lèvre pendante* شَفَةٌ مُدَلْدَلَة

pendulum ; ***pendule*** نَوّاس

penectomy ; ***pénectomie*** بَتْرُ القَضِيب

penetrability ; ***pénétrabilité*** نَفاذِيَّة

penetrance ; ***pénétrance*** انْفاذ

genetic penetrance ; *pénétrance d'un gène* انْفاذٌ وِراثِيّ

penetrate ; ***pénétrer*** يَنْفُذ

penetrating ; ***pénétrant*** نافِذ

penetrating wound ; *plaie pénétrante* جُرْحٌ نافِذ

penetration ; ***1. pénétration 2. profondeur de champ*** 1. نَفاذ 2. العُمْقُ البُؤْرِيّ (لِلعَدَسَة)

penetrometer ; ***pénétromètre*** مِقْياسُ نَفاذِيَّةِ الأَشِعَّة

penfluridol ; ***penfluridol*** بينفلوريدول (دَواءٌ مُهَدِّىء)

-penia ; ***-pénie*** لاحقة بمعنى القِلَّة

penial (= penile) ; ***pénien*** قَضِيبِيّ

penicillate, penicilliary ; ***pénicillé*** مِكْنَسِيّ

penicilli [sing.penicillus] ; ***structures pénicillées*** *[sing.structure pénicillée]* خَسائِل [ف غَسيل]

penicillin ; ***pénicilline*** بنسلين

aluminium penicillin ; *pénicilline aluminée* بِنِسلينٌ أَلُومينيُومِيّ

benzyl penicillin potassium (= penicillin G potassium) ; *benzylpénicilline potassique (= pénicilline G potassique)* بنزيلُ بِنِسلين البوتاسيوم (= بِنِسلينُ البوتاسيوم G)

benzyl penicillin sodium (= penicillin G sodium) ; *benzylpénicilline sodique (= pénicilline G sodique)* بنزيلُ بِنِسلينِ الصُّوديوم (= بِنسلينُ الصُّوديوم G)

clemizole penicillin ; *clémizole de pénicilline* كليميزولُ البِنسلين

depot penicillin ; *pénicilline retard* بِنِسلينٌ مُدَّخَرِيّ

dimethoxyphenyl penicillin sodium (= methicillin sodium) ; *diméthoxyphénylpénicilline sodique (= méthicilline sodique)* ديميتوكسي فنيل بِنِسلينِ الصُّوديوم (= ميثيسيلين الصُّوديوم)

isoxazolyl penicillin ; *pénicillines antistaphylococciques* إيزوكسازوليل البِنسلين

penicillin B ; *pénicilline B* البِنسلينُ B

penicillin G ; *pénicilline G* البِنسلينُ G

penicillin G benzathine ; *benzathine pénicilline G* بِنسلينُ البنزاثين G

penicillin G potassium ; *pénicilline G potassique* بِنسلينُ البوتاسيوم G

penicillin G procaine ; *procaïne pénicilline G* بِنسلينُ البروكاين G

penicillin G sodium ; *pénicilline G sodique* بِنسلينُ الصُّوديوم G

penicillin N ; *pénicilline N* البِنسلينُ N

penicillin O ; *pénicilline O* البِنسلينُ O

penicillin O chloroprocaine ; *chloroprocaine pénicilline O* بِنسلينُ الكلوروبروكاين O

penicillin O potassium ; *pénicilline O potassique* بِنسلينُ البوتاسيوم O

penicillin O sodium ; *pénicilline O sodique* بِنسلينُ الصُّوديوم O

penicillin V ; *pénicilline V* البِنسلينُ V

penicillin V benzathine ; *benzathine pénicilline V* بِنسلينُ البنزاثين V

penicillin V hydrabamine ; *hydrabamine pénicilline V* بِنسلينُ الهيدرابامين V

penicillin V potassium ; *pénicilline V potassique* بِنسلينُ البوتاسيوم V

phenoxymethyl penecillin ; *pénicilline V* بِنسلينُ الفينوكسي ميثيل

potassium phenoxymethyl penicillin ; *pénicilline V potassique* بِنسلينُ الفينوكسي ميثيلِ البوتاسيوم

repository penicillin ; *pénicilline retard* بِنسلينٌ مُسْتَخْزَن

penicillin-fast ; ***pénicillorésistant*** مُقاوِمٌ لِلبِنسلين

penicillinase ; ***pénicillinase*** *[enzyme]* بِنسليناز [إنزيم]

penicilliosis ; ***pénicilliose*** داءُ المِكْنَسِيّات

Penicillium ; ***Pénicillium*** المِكْنَسِيَّة (جِنسٌ مِنَ الفُطْرِيّاتِ مِنْ فَصيلَةِ الطُّوسِيّات)

Penicillium chrysogenum ; *Penicillium chrysogenum* المِكْنَسِيَّةُ العَسْجَدِيَّة

Penicillium citrinum ; *Penicillium citrinum* المِكْنَسِيَّةُ اللَّيمونِيَّة

Penicillium crustaceum ; *Penicillium crustaceum* المِكْنَسِيَّةُ القِشْرِيَّة

Penicillium glaucum ; *Penicillium glaucum* المِكْنَسِيَّةُ الزَّرْقاء

Penicillium notatum ; *Penicillium notatum* المِكْنَسِيَّةُ المُعَيَّنَة

Penicillium patulum ; *Penicillium patulum* المِكْنَسِيَّةُ العَرِيضَة

Penicillium uticale ; *Penicillium uticale* المِكْنَسِيَّةُ الشّامِلَة

penicillus [pl.penicilli] ; ***structure pénicillée*** *[pl.structures pénicillées]* غَسيل [ج غَسائِل]

penicilli arteriae lienalis TA (= brushlike groups of arterial branches of the lobules of the spleen) ; *structures pénicillées artérielles linéales*

العَسائِلُ الشِّرْيانِيَّةُ الطِّحالِيَّة

penicilli arteriae splenicae TA (= brushlike groups of arterial branches of the lobules of the spleen) ; *structures penicillées artérielles spléniques* العَسائِلُ الشِّرْيانِيَّةُ الطِّحالِيَّة

penicilli splenis TA ; *structures pénicillées spléniques* العَسائِلُ الطِّحالِيَّة

penile ; ***pénien*** قَضيبِيّ

penillamine ; ***pénillamine*** بِنيلّامين (مركب أميني)

penilloaldehyde ; ***pénilloaldéhyde*** بِنيلّوالدهيد (ألدهيد مشتق من البنسيللين)

penis TA ; ***pénis*** القَضيب

cleft penis (= diphallia) ; *pénis double (= diphallie)* ازْدِواجُ القَضيب

clubbed penis ; *phallocampise* قَضيبٌ مُعَجَّر

concealed penis ; *pénis caché* قَضيبٌ مُخْتَبِئ (مُخْتَفٍ)

double penis (= diphallia) ; *diphallie* ازْدِواجُ القَضيب

penis captivus ; *pénis captif* قَضيبٌ مُعْتَقَل

penis muliebris (= clitoris) , *clitoris* البَظْر

penis palmatus (= webbed penis) ; *pénis palmé* قَضيبٌ أَوْتَر

penis plastica ; *pénis plastique* قَضيبٌ لَدِيْن

webbed penis ; *pénis palmé* قَضيبٌ أَوْتَر (قضيب منغلف في جلد الصفن)

penischisis ; ***pénischisis*** انْشِقاقُ القَضيب

penitis ; ***pénitis*** الْتِهابُ القَضيب

pennate, penniform ; ***penniforme*** رِيشِيُّ الشَّكْل

pennyroyal ; ***pouliot*** فُوتَنْج (جنس نبات من الفصيلة الشفوية)

pennyweight ; ***pence*** وَزْنُ البَنْس (يُعادِلُ نِصْفَ عُشْرِ الأُونصَة)

penology ; ***pénologie*** عِلْمُ العُقُوبات

penoscrotal ; ***pénoscrotal*** قَضيبِيٌّ صَفَنِيّ

pent- ; ***pent-*** 1. سابقة بمعنى خُماسِيّ 2. سابقة بمعنى الخَمْسَة

pentabasic ; ***pentabasique*** خُماسِيُّ القَواعِد

pentachromic ; ***pentachromique*** 1. خُماسِيُّ الأَلْوان 2. مُبْصِرُ الأَلْوانِ الخَمْسَة

pentacyclic ; ***pentacyclique*** خُماسِيُّ الحَلَقَة

pentad ; ***1. pentade 2. élément pentavalent*** 1. خُماسَة 2. خُماسِيُّ التَّكافُؤ

pentadactyl ; ***pentadactyle*** خُماسِيُّ الأَصابِع

pentagastrin ; ***pentagastrine*** بِنْتاغاسترين (مادة تستعمل في اختبار إفراز حمض المعدة)

pentalogy ; ***pentalogie*** خُماسِيَّة

pentalogy of Fallot ; *pentalogie de Fallot* خُماسِيَّةُ فالُّو

pentamer ; ***pentamère*** *[pl. pentamères]* مُخَمَّس [ج مَخاميس]

pentamidine ; ***pentamidine*** بنتاميدين (دواء مضاد للعدوى)

pentane ; ***pentane*** بنتان (مادة هيدروكربونية)

pentapeptide ; ***pentapeptide*** خُماسِيُّ البَبتيد

pentapiperide methylsulfate ; ***pentapipéride méthylsulfate*** ميثيل سلفات خُماسِيِّ البيبيريد (دَواءٌ لِلقَرْحَةِ المَعِدِيَّة)

pentapiperium methylsulfate ; ***pentapipérium méthylsulfate*** ميثيل سلفات خُماسِيِّ البيبيريوم

pentaploid ; ***pentaploïde*** خُماسِيُّ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة

pentaploidy ; ***pentaploïdie*** تَخَمُّسُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة

pentapyrrolidinium bitartrate (= pentolinium, Pentolinium tartrate) ; ***pentapyrrolidinium bitartrate*** *(= pentolinium)* ثُنائِيُّ طَرْطَراتِ خُماسِيِّ البيروليدينيوم (= بنتولينيوم) (دواء خافض للضغط ومحصر للعقد)

pentasomy ; ***pentasomie*** تَخَمُّسُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة

Pentastoma ; ***Pentastoma*** الخَنْساء (يرقة ديدان مِنَ الطُّفَيْلِيّات)

pentastomiasis ; ***pentastomiase*** داءُ الخَنْساوات

pentastomid ; ***pentastomide*** خَنْساء

Pentastomida ; ***Pentastomida*** الخَنْساوات (صِنْفٌ مِنَ المَفْصِلِيّات)

pentatomic ; ***pentatomique*** خُماسِيُّ الذَّرّات

Pentatrichomonas ; ***Pentatrichomonas*** خُماسِيَّةُ الشَّعْر (جِنْسٌ مِنَ السَّوائط)

pentavaccine ; ***pentavaccin*** لِقاحٌ خُماسِيّ

pentavalent ; ***pentavalent*** خُماسِيُّ التَّكافُؤ

pentazocine ; ***pentazocine*** بنتازوسين (دَواءٌ مُسَكِّن)

pentetate calcium trisodium ; ***pentétate calcique trisodique*** بَنْتيتاتُ الكالسيُومِ ثُلاثِيُّ الصُّوديُوم (عامِلٌ مُسْتَخْلِب)

penthienate ; ***penthiénate*** بنثيينات (دَواءٌ لِلقَرْحَةِ المَعِدِيَّة)

pentizidone ; ***pentizidone*** بنتيزيدون (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)

pentobarbital ; ***pentobarbital*** بنتوباربيتال (دَواءٌ مُنَوِّم)

pentolinium ; ***pentolinium*** بنتولينيوم (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

pentosan ; ***pentosane*** بنتوزان (سكاريد نباتي)

pentose ; ***pentose*** بنتوز (سكر خماسي)

pentosemia ; ***pentosémie*** وُجودُ البنتوزِ في الدَّم

pentosidase ; ***pentosidase*** *[enzyme]* بنتوزيداز [إنزيم]

pentosuria ; ***pentosurie*** بِيلَةٌ بَنْتوزِيَّة

alimentary pentosuria ; *pentosurie alimentaire* بِيلَةٌ بَنْتوزِيَّةٌ غِذائِيَّة

essential pentosuria , *pentosurie essentielle* بِيلَةٌ بَنْتوزِيَّةٌ أَساسِيَّة

primary pentosuria ; *pentosurie primaire* بِيلَةٌ بَنْتوزِيَّةٌ أَوَّلِيَّة

pentosuric ; ***pentosurique*** مصاب بالبِيلَةِ البَنْتوزِيَّة

pentosyltransferase ; ***pentosyltransférase*** *[enzyme]* ناقِلَةُ البنتوزيل [إنزيم]

pentoxide ; ***pentoxyde*** خُماسِيُّ أُكْسيد

pentoxifylline ; ***pentoxifylline*** بنتوكسيفيلين (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لأَوْعِيَةِ القَلْب)

people medical society ; ***société médicale populaire*** الجَمْعِيَّة

الطِّبِّيَّةُ الشُّفْيَّة

peotillomania ; *péotillomanie* هَوَسُ شَدِّ القَضِيب

peotomy ; *péotomie* بَتْرُ القَضِيب

peplomer ; *péplomère* قُسَيمٌ فَوْلَفِيّ (في بنية الفيروسات)

peplos ; *peplos* فَوْلَف (غلاف بنية الفيروسات، فَوْلَفٌ كل شيء غِطاؤه)

pepo ; *pépon* 1. بِزْرُ القَرْع 2. ثَمَرَةٌ قَرْعِيَّة

pepper ; *poivre* 1. فُلْفُل (نبات من الفصيلة الفلفلية) 2. فُلَيْفِلَة (نبات من الفصيلة الباذنجانية)

black pepper (= Piper negrum) ; *poivre noir* فُلْفُلٌ أَسْوَد

cayenne pepper (= capsicum) ; *poivre de cayenne* فُلَيفِلَةٌ دَغْلِيَّةٌ طَوِيلَة

sweet pepper ; *poivre sucré* فُلَيْفِلَةٌ حُلْوَة

peppermint ; *menthe poivrée* نَعْنَعٌ فُلْفُلِيّ؛ نَعْفُل (نَباتٌ مِنْ فَصِيلَةِ الشَّفَوِيَّات)

pepsic (= peptic) **; *pepsique*** (= peptique) 1. هَضْمِيّ 2. بِبْسِينِيّ

pepsin ; *pepsine* بِبْسِين

pepsin A ; *pepsine A* البِبْسِينُ A

pepsin B ; *pepsine B* البِبْسِينُ B

pepsin C ; *pepsine C* البِبْسِينُ C

pepsinate ; *pepsiner* يُعامِلُ بالبِبسين

pepsinia ; *pepsinie* إفْرازُ البِبْسِين

pepsiniferous, pepsinogen, pepsinogenous ; *pepsinogène* مُوَلِّدُ البِبْسِين

pepsinuria ; *pepsinurie* بِيلَةٌ بِبْسِينِيَّة

peptase (= peptidase) **; *peptidase*** *[enzyme]* بِتاز (= بيتيداز) [إنزيم]

peptic ; *peptique* 1. هَضْمِيّ 2. بِبْسِينِيّ

peptic ulcer ; *ulcère gastroduodénal* قَرْحَةٌ هَضْمِيَّة

peptidase ; *peptidase* *[enzyme]* بيتيداز [إنزيم]

peptide ; *peptide* بِبْتِيد

adrenocorticotropic peptide ; *peptide adrénocorticotrope* البِبْتِيدُ المُوَجِّهُ لِقِشْرَةِ الكُظْر

C peptide (= connecting peptide) ; *peptide C* البِبْتِيدُ C (= البِبْتِيدُ الرّابِط)

connecting peptide (= C peptide) ; *peptide C* البِبْتِيدُ الرّابِط

corticotropin-like intermediate lobe peptide (CLIP) ; *peptide du lobe moyen corticotropinoide* بِبْتِيدُ الفَصِّ المُتَوَسِّطِ الشَّبِيهُ بالمُوَجِّهَةِ القِشْرِيَّة

leader peptide ; *peptide directeur* بِبْتِيدٌ قِيادِيّ

N-formyl-methionyl peptides ; *peptides N-formyl-méthionyliques* البِبْتِيداتُ الفُورْمِيلِيَّةُ المِيثُونيلِيَّة N

peptide bond ; *liaison peptidique* رابِطَةٌ بِبْتِيدِيَّة

peptide hydrolase (= peptidase) ; *hydrolase du peptide* هِيدْرُولاز البِبْتِيد (= بِبتيداز)

peptide synthetase ; *peptidesynthétase [enzyme]* مُخَلِّقَةُ البِبْتِيد [إنزيم]

signal peptide ; *peptide de singnalisation* بِبْتِيدٌ إشْعارِيّ

spore peptide ; *peptide sporulé* بِبْتِيدٌ بَوغِيّ

vasoactive intestinal peptide ; *peptide intestinal vaso-actif* البِبْتِيدُ المِعَوِيُّ الفَعّالُ في الأَوعِيَة

peptidergic ; *peptidergique* بِبْتِيدِيُّ المَفْعول

peptidyl ; *peptidyle* بِبتيديل

peptidyl site ; *site de peptidyle* مَقَرٌّ بِبْتِيدِيلِيّ

peptidyltransferase ; *peptidyltransférase* *[enzyme]* ناقِلَةُ البِبْتِيدِيل [إنزيم]

peptization ; *peptisation* هَوْضَمَة (تحويل الهلامة إلى حلالة)

Peptococcaceae ; *Peptococcaceae* الهَضْمُونِيّات (فَصِيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)

Peptococcus ; *Peptococcus* الهَضْمُونِيَّة (جِنْسُ جَراثِيمَ مِنْ فَصِيلَةِ الهَضْمُونِيّات)

Peptococcus anaerobius ; *Peptococcus anaerobius* الهَضْمُونِيَّةُ اللّاهَوائِيَّة

Peptococcus asaccharolyticus ; *Peptococcus asaccharolyticus* الهَضْمُونِيَّةُ اللّامُخَمِّرَة للسُّكَّر

Peptococcus constellatus ; *Peptococcus constellatus* الهَضْمُونِيَّةُ المُكَوْكَبَة

Peptococcus magnus ; *Peptococcus magnus* الهَضْمُونِيَّةُ العُظْمَى

peptogenic, peptogenous ; *1. digestif 2. peptogène* 1. مُهَضِّم 2. مُوَلِّدٌ للبِبْسِين

peptolysis (= proteolysis) **; *peptolyse, peptonolyse*** حَلْمَهَةُ البِبْتُونات

peptolytic (= proteolytic) **; *peptolytique*** مُحَلْمِهٌ للبِبْتُونات

peptone ; *peptone* بِبْتُون

beef peptone ; *peptone pancréatique* بِبْتُونُ لَحْمِ البَقَر

casein peptone ; *peptone de caséine* بِبْتُونٌ كازِينِيّ

gelatin peptone ; *peptone pepsique* بِبْتُونٌ هُلامِيّ

glycerin-gelatin peptone ; *peptone de glycérine-gélatine* بِبْتُونُ الغليسرين-الهُلام

Hochst's peptone ; *peptone de Hochst* بِبْتُونُ هوكست

milk peptone (= casein peptone) ; *peptone de caséine* بِبْتُونُ اللَّبَن (= بِبتونٌ كازِينِيّ)

venom peptone ; *peptone vénimeux* بِبْتُونٌ زُعافِيّ

peptonic ; *peptonique* بِبْتُونِيّ

peptonize ; *peptoniser, peptoner* يُحَوِّلُ إلَى بِبْتُون

peptonuria ; *peptonurie* بِيلَةٌ بِبْتُونِيَّة

enterogenous peptonuria ; *peptonurie entérogène* بِيلَةٌ بِبْتُونِيَّةٌ مِعَوِيَّةُ المَنْشَأ

hepatogenous peptonuria ; *peptonurie hépatogène* بِيلَةٌ بِبْتُونِيَّةٌ كَبِدِيَّةُ المَنْشَأ

nephrogenic peptonuria ; *peptonurie néphrogénique* بِيلَةٌ بِبْتُونِيَّةٌ كُلْوِيَّةُ المَنْشَأ

puerperal peptonuria ; *peptonurie puerpérale* بِيلَةٌ بِبْتُونِيَّةٌ نِفاسِيَّة

pyogenic peptonuria ; *peptonurie pyogénique* بِيلَةٌ بِبْتُونِيَّةٌ قَيحِيَّةُ المَنْشَأ

Peptostreptococcus ; *Peptostreptococcus* **الهَضْمُونِيَّةُ العِقْدِيَّة** (جِنْسُ جَراثيم من فصيلة الهضمونيات)

Peptostreptococcus anaerobius ; *Peptostreptococcus anaerobius* الهَضْمُونِيَّةُ العِقْدِيَّةُ اللَّاهَوائِيَّة

Peptostreptococcus lanceolatus ; *Peptostreptococcus lanceolatus* الهَضْمُونِيَّةُ العِقْدِيَّةُ السِّنانِيَّة

Peptostreptococcus micros ; *Peptostreptococcus micros* الهَضْمُونِيَّةُ العِقْدِيَّةُ المِكْرَوِيَّة

Peptostreptococcus parvulus ; *Peptostreptococcus parvulus* الهَضْمُونِيَّةُ العِقْدِيَّةُ الصَّغِيرَة

Peptostreptococcus productus ; *Peptostreptococcus productus* الهَضْمُونِيَّةُ العِقْدِيَّةُ المُنْتِجَة

peptotoxin ; *peptotoxine* ذِيفانٌ بِبْتُونِيّ

peptozyme ; *peptozyme* بِبْتُوزِيم

per- ; *per-* 1. سابقة كيميائية بمعنى بِيْر 2. سابقة بمعنى فَوْق، فائق، فَوْقانِيّ

peracephalus ; *péracéphale* *[monstre]* عَدِيمُ النِّصْفِ الفَوْقانِيّ [مسخ]

peracetate ; *peracétate* بيرأسِيتات

peracetic acid (= peroxyacetic acid) **; *acide péracétique*** *(= acide péroxyacétique)* حَمْضُ البيرُوكْسِي أسِيتِيك

peracid ; *peracide* حَمْضٌ فائِقُ الأكْسَدَة

peracidity (= excessive acidity) **; *hyperacidité*** حُموضَةٌ مُفْرِطَة

peracute ; *suraigu* فائِقُ الحِدَّة

per anum (= through the anus) **; *per anum*** بطَرِيقِ الشَّرَج

perarticulation (= articulatio synovialis) **; *diarthrose*** *(= articulation diarthrodiale)* مَفْصِل

peratodynia (= heartburn) **; *peratodynie*** *(= pyrosis)* حُرْقَةُ الفُؤاد

peraxillary ; *par voie axillaire* بطَرِيقِ الإبْط

perceivable ; *percevable* مُدْرَك

perceive ; *percevoir* يُدْرِك

perceiver ; *perceptif* مُدْرِك

percentile ; *percentile* شَرِيحَةٌ مِئَوِيَّة

percentual ; *centigrade* 1. مِئَوِيّ 2. متعلق بالنِّسْبَةِ المِئَوِيَّة

percept ; *percept* المُدْرَك

perceptibility ; *perceptibilité* مُدْرَكِيَّة

perception ; *perception* إدْراك

binocular perception ; *perception binoculaire* إدْراكٌ بالعَيْنَيْن

depth perception ; *vision du relief, vision stéréoscopique* إدْراكُ العُمْق

extrasensory perception ; *perception extrasensorielle* إدْراكٌ خارِجَ الحَواسّ

facial perception ; *perception faciale* إدْراكٌ وَجْهِيّ

figure perception ; *perception de figure* إدْراكُ الصُّورَة

stereognostic perception ; *perception stéréognosique* إدْراكٌ تَلَمُّسِيّ

subliminal perception ; *perception subliminale* إدْراكٌ تَحْتَ العَتَبَة

time perception ; *perception du temps* إدْراكُ الوَقْت

perceptive, perceptual , *perceptif, perspicace, perceptuel* إدْراكِيّ

perceptive deafness ; *surdité de perception* صَمَمٌ إدْراكِيّ

perceptiveness, perceptivity ; *perceptivité* إدْراكِيَّة

perceptorium (= sensorium) **; *perceptorium(= conscience)*** مِحَسّ

perceptuomotor ; *perceptuomoteur* إدْراكِيٌّ حَرَكِيّ

perchlorate ; *perchlorate* بيرْكلورات

perchloric acid ; *acide perchlorique* حَمْضُ البيركلوريك

perchloride ; *perchlorure* بيركلوريد

percipient ; *1.percepteur 2. télépathique* 1. مُدْرِك 2. إدْراكِيّ

percolate ; *1.filtrat 2.filtrer* 1. رُحالَة 2. يُرَحِّل

percolation ; *percolation* تَرْحِيل (فصل الأجزاء المذابة من محلول)

percolator ; *percolateur* مِرْحَلَة

percomorph ; *percomorphe* فَرْخِيُّ الشَّكْل (مَنْسوبٌ إلى رُتْبَةٍ مِنَ الأسْماك)

Percomorphi ; *Percomorphi* الفَرْخِيَّات (رُتْبَةٌ مِنَ الأسْماك)

per contiguum (= in contiguity) **; *par contiguité*** بالتَّجاوُر

per continuum (= in continuity) **; *par continuité*** بالتَّواصل

percuss ; *percuter* يَقْرَع

percussible ; *percussible* يُكْشَفُ بالقَرْع

percussion ; *percussion* قَرْع

auscultatory percussion ; *percussion auscultatoire* قَرْعٌ تَسَمُّعِيّ

bimanual percussion ; *percussion bimanuelle* قَرْعٌ باليَدَيْن

chest wall percussion ; *percussion de la paroi thoracique* قَرْعُ الصَّدْر

clavicular percussion ; *percussion claviculaire* قَرْعٌ تَرْقُوِيّ

comparative percussion ; *percussion comparative* قَرْعٌ مُقارِن

deep percussion ; *percussion profonde* قَرْعٌ عَمِيق

direct percussion (= immediate percussion) ; *percussion immédiate* قَرْعٌ مُباشِر

drop percussion ; *percussion par chute* قَرْعٌ سُقوطِيّ

drop stroke percussion ; *percussion par chute du coup* قَرْعٌ بسُقُوطِ الضَّرْبَة

finger percussion ; *percussion digitale* قَرْعٌ إِصْبَعِيّ

fist percussion , *percussion de poing* قَرْعٌ بالقَبْضَة

Goldscheider's percussion (= threshold percussion) ; *percussion de Goldscheider (= percussion avec seuil)* قَرْعُ غولدشايدَر (= قَرْعٌ عَتَبِيّ)

immediate percussion ; *percussion immédiate* قَرْعٌ مُباشِر

instrumental percussion ; *percussion instrumentale* قَرْعٌ بالأداة

Kronig's percussion ; *percussion de Kronig* قَرْعُ كرونيغ (قرع تسمعي فوق قمة الرئة)

Lerch's percussion (= drop percussion) ; *percussion de Lerch (= percussion par chute)* قَرْعُ ليرك (= قَرْعٌ سُقوطِيّ)

mediate percussion ; *percussion médiate* قَرْعٌ بالوَاسِطَة

palpatory percussion ; *percussion palpatoire* قَرْعٌ جَسِّيّ

paradoxical percussion ; *percussion paradoxale* قَرْعٌ تَناقُضِيّ

pencil percussion ; *percussion à crayon* قَرْعٌ بالقَلَم

piano percussion ; *percussion de pianotage* قَرْعٌ بيانُوِيّ

Plesch's percussion (= pencil percussion) ; *percussion de Plesch (= percussion à crayon)* قَرْعُ بليش (= قَرْعٌ بالقَلَم)

pleximetric percussion (= mediate percussion) ; *percussion pleximétrique (= percussion médiate)* قَرْعٌ بالوَاسِطَة

respiratory percussion ; *percussion respiratoire* قَرْعٌ تَنَفُّسِيّ

slapping percussion ; *percussion tapante* قَرْعٌ لَطْمِيّ

strip percussion ; *percussion par bande* قَرْعٌ شَرائِحِيّ

tangential percussion ; *percussion tangentielle* قَرْعٌ تَماسِيّ

threshold percussion ; *percussion avec seuil* قَرْعٌ عَتَبِيّ

topographic percussion , *percussion topographique* قَرْعٌ طُبُغرافِيّ

percussor (= plexor) ; ***percuteur*** مِقْرَاع

percutaneous ; *percutané* بطَرِيقِ الجِلْد

percutaneous aortic balloon valvuloplasty ; *valvuloplastie aortique par ballonnet percutané* رَأْبُ الصِّمامِ الأَبْهَرِيِّ بالبَالونِ بطَرِيقِ الجِلْد

percutaneous transluminal coronary angioplasty ; *angioplastie coronaire transluminale percutanée* رَأْبُ الوِعاءِ التَّاجِيِّ عَبْرَ اللُّمْعَةِ بطَرِيقِ الجِلْد

percuteur (= percussor) ; ***percuteur*** مِقْرَاع

per cutem (= through the skin) ; ***à travers la peau*** بطَرِيقِ الجِلْد

per diem rate ; *per diem rate* مُعَدَّلُ المُخَصَّصاتِ اليَومِيَّة

pereirine ; *pereirine* بِريرين (قِلْوانِيٌّ مُضادٌّ لِلحُمَّى وَمُقَوٍّ)

perencephaly (= porencephalia) ; ***perencéphalie*** *(= porencéphalie)* تَخَلْخُلُ الدِّماغ

perennial ; *perpétuel* حَوْلِيّ

perfectionism ; *perfectionnisme* تَوَخِّي الكَمال

perfectionist ; *perfectionniste* مُتَوَخِّي الكَمال

perfilcon A ; *perfilcon A* بِيرفِيلْكُونُ A (مِنْ مَوادِّ العَدَساتِ اللاصِقَة)

perflation ; *mode de ventilation* إِمْتِنْفاخ

perforans ; *perforant* ثاقِب

perforans manus (= musculus flexor digitorum profundus) ; *perforant manuel (= muscle fléchisseur commun profond des doigts)* الثَّاقِبَةُ اليَدَوِيَّة (= العَضَلَةُ المَثْنِيَّةُ العَمِيقَةُ لِلأصابِع)

perforated ; *perforé* مَثقوب

perforating ; *perforant* ثاقِب

perforating wound ; *plaie perforante* جُرْحٌ ثاقِب

perforation ; *perforation* 1. ثَقْب 2. انْثِقاب

Bezold's perforation ; *perforation de Bezold* ثَقْبُ بيزولد (ثقب السطح الداخلي للعظم الخشائي)

mechanical perforation ; *perforation mécanique* ثَقْبٌ مِيكانيكِيّ

palatal perforation ; *perforation palatine* ثَقْبٌ حَنَكِيّ

pathologic perforation ; *perforation pathologique* انْثِقابٌ مَرَضِيّ

radicular perforation ; *perforation radiculaire* ثَقْبٌ جَذْرِيّ

sublabial perforation ; *perforation sublabiale* ثَقْبٌ تَحْتَ الشَّفَة

perforator ; *perforateur* ثاقُوب

perforatorium (= acrosome) ; ***acrosome*** جُسَيْمٌ طَرَفِيّ

performance ; *performance* إِنْجاز

perfrication (= inunction) ; ***onction*** *(= inunction)* 1. مَرُوخ (مستحضر صيدلاني) 2. تَمْرِيخ 3. تَمْرِيخ

perfrigeration (= frostbite) ; ***gelures*** تَثْلِيج

perfusate ; *perfusat* سائِلُ الإِرْواء

perfuse ; *perfuser* يُرَوِّي

perfusion ; *perfusion* إِرْواء

perfusionist ; *perfusionniste* إِخْتِصاصِيُّ الإِرْواء

perhexiline ; *perhexiline* بِيرهيكسيلين (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلأَوعِيَةِ التَّاجِيَّة)

peri- ; *péri-* 1. سابِقَة بِمَعنى **الإِحاطَة** 2. سابِقَة بِمَعنى **المُجاوَرَة**

periacinal, periacinar, periacinous ; *péri-acinal, péri-acineux* مُحِيطٌ بالعُنَيْبَة

periadenitis ; *péri-adénite* الْتِهابُ حَوائِطِ الغُدَّة

periadenitis aphthae ; *péri-adénite aphteuse* الْتِهابُ حَوائِطِ الغُدَّةِ القُلاعِيّ (= الْتِهابُ حَوائِطِ الغُدَّةِ المُخاطِيُّ النَّخَرِيُّ النَّاكِس)

periadenitis mucosa necrotica recurrens ; *péri-adénite muqueuse nécrotique récurrente* الْتِهابُ حَوائِطِ الغُدَّةِ المُخاطِيُّ النَّخَرِيُّ النَّاكِس

periadventitial ; *péri-adventitiel* مُحِيطٌ بالغِلالَةِ البَرَّانِيَّة

perialgia (= intense pain) ; ***péri-algie*** *(= douleur intense)* أَلَمٌ مُبَرِّح

perialienitis ; *péri-aliénite* الْتِهابُ حَوائِطِ الجِسْمِ الغَرِيب

periampullary ; *péri-ampullaire* مُحِيطٌ بالأُمْبُولَة

perianal ; *péri-anal* مُحِيطٌ بالشَّرْج

periangiitis ; *péri-angéite* الْتِهابُ حَوَائِطِ الوِعاء

periangiocholitis (= pericholangitis) **; *péri-angiocholite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ قَناةِ الصَّفْراء

periangioma ; *péri-angiome* 1. وَرَمٌ مُحِيطٌ بالوِعاء 2. وَرَمُ حَوَائِطِ الوِعاء

perianth ; *périanthe* الغِلافُ الزَّهْرِيّ؛ كُمُّ الزَّهْرَة

periaortic ; *péri-aortique* مُحِيطٌ بالأَبْهَر

periaortitis ; *péri-aortite* الْتِهابُ حَوَائِطِ الأَبْهَر

periapex ; *péri-apical [dents]* مُحِيطٌ بالذُّرْوَة [أسنان]

periapical ; *1. péri-apical [dents] 2. péri-apexien* 1. مُحِيطٌ بالذُّرْوَة [أسنان] 2. متعلق بحَوَائِطِ الذُّرْوَة

periapical abscess ; *abcès péri-apical* خُرَاجُ حَوَائِطِ الذُّرْوَة

periapical curettage ; *curetage péri-apical* كَشْطُ حَوَائِطِ الذُّرْوَة

periapical cyst ; *kyste péri-apical* كيسَةُ حَوَائِطِ الذُّرْوَة

periapical fibrous dysplasia ; *dysplasie fibreuse péri-apicale* خَلَلُ التَّنَشُّعِ اللِّيفِيّ لحَوَائِطِ الذُّرْوَة

periapical granuloma ; *granulome péri-apical* الوَرَمُ الحُبَيبِيّ لحَوَائِطِ الذُّرْوَة

periapical infection ; *infection péri-apicale* عَدْوَى حَوَائِطِ الذُّرْوَة

periapical lesion ; *lésion péri-apicale* آفَةُ حَوَائِطِ الذُّرْوَة

periapical osteofibroma ; *ostéofibrome péri-apical* الوَرَمُ اللِّيفِيُّ العَظْمِيُّ لحَوَائِطِ الذُّرْوَة

periapical tissue ; *tissu péri-apical* النَّسِيجُ المُحِيطُ بالذُّرْوَة

periappendicitis ; *péri-appendicite* الْتِهابُ حَوَائِطِ الزَّائِدَة

periappendicitis decidualis ; *péri-appendicite déciduale* الْتِهابُ حَوَائِطِ الزَّائِدَةِ السَّاقِطِيّ

periappendicular ; *péri-appendiculaire* مُحِيطٌ بالزَّائِدَة

periapt ; *périapte* تَعْوِيذَة؛ حِرْز

periaqueductal ; *qui entoure l'aqueduc de Sylvius* مُحِيطٌ بالمَسال

periareolar ; *péri-aréolaire* حَولَ اللُّعْوَة

periarterial ; *péri-artériel* مُحِيطٌ بالشُّرْيان

periarteriolar ; *péri-artériolaire* مُحِيطٌ بالشُّرَيْن

periarteritis ; *péri-artérite* الْتِهابُ حَوَائِطِ الشُّرْيان

disseminated necrotizing periarteritis (= polyarteritis nodosa) ; *péri-artérite nécrosante disséminée (= polyartérite noueuse)* الْتِهابُ حَوَائِطِ الشُّرْيانِ النَّاخِرُ المُنْتَثِر (= الْتِهابُ الشَّرايينِ العُقَد)

periarteritis gummosa ; *péri-artérite gommeuse* الْتِهابُ حَوَائِطِ الشُّرْيانِ الصَّمْغِيّ

periarteritis nodosa ; *péri-artérite noueuse* الْتِهابُ حَوَائِطِ الشُّرْيانِ العُقَد

syphilitic periarteritis ; *péri-artérite syphilitique* الْتِهابُ حَوَائِطِ الشُّرْيانِ الزُّهرِيّ

periarthric ; *péri-articulaire* مُحِيطٌ بالمَفْصِل

periarthritis ; *péri-arthrite* الْتِهابُ حَوَائِطِ المَفْصِل

periarthritis calcarea (= calcific tendinitis) ; *péri-arthrite calcaire (= tendinite calcique)* الْتِهابُ حَوَائِطِ المَفْصِلِ الكلسيّ (= الْتِهابُ الوَتَرِ الكِلْسِيّ)

periarthritis of shoulder (= adhesive capsulitis) ; *péri-arthrite de l'épaule (= capsulite adhésive)* الْتِهابُ حَوَائِطِ مَفْصِلِ الكَتِف (= الْتِهابُ المِحْفَظَةِ اللاصِق)

scapulohumeral periarthritis (= scapular arthritis) ; *péri-arthrite scapulo-humérale* الْتِهابُ مَفْصِلِ الكَتِف

periarticular ; *péri-articulaire* مُحِيطٌ بالمَفْصِل

periatrial ; *péri-auriculaire* مُحِيطٌ بالأُذَيْن

periauricular ; *péri-auriculaire* 1. مُحِيطٌ بالأُذُن 2. مُحِيطٌ بالأُذَيْن

periaxial ; *péri-axial* مُحِيطٌ بالمِحْوَر

periaxillary ; *péri-axillaire* مُحِيطٌ بالإِبْط

periaxonal ; *péri-axonal* مُحِيطٌ بالمِحْوار

periblast ; *périblaste* حَوَائِطُ الأَرُومَة

peribronchial ; *péribronchique* مُحِيطٌ بالقَصَبَة

peribronchiolar ; *péribronchiolaire* مُحِيطٌ بالقُصَيبَة

peribronchiolitis ; *péribronchite* الْتِهابُ حَوَائِطِ القُصَيبات

peribronchitis ; *péribronchite* الْتِهابُ حَوَائِطِ القَصَبات

peribrosis ; *péribrose* الْتِهابُ حَوَائِطِ الجَفْن (تقرح حوائط الجفن)

peribuccal ; *péribuccal* مُحِيطٌ بالشِّدْق

peribulbar ; *péribulbaire* 1. مُحِيطٌ بالمُقْلَة 2. حَولَ البَصَلَة

peribursal ; *péribursal* مُحِيطٌ بالجِراب

pericaliceal, pericalyceal ; *péricaliciel* مُحِيطٌ بالكَأْس

pericallosal ; *péricallosal* مُحِيطٌ بالثَّفَنِيّ

pericanalicular ; *péricanaliculaire* مُحِيطٌ بالقُنَيَّة

pericapillary ; *péricapillarire* مُحِيطٌ بالشُّعَيرات

pericapsular ; *péricapsulaire* مُحِيطٌ بالمِحْفَظَة

pericardectomy ; *péricardectomie* اسْتِئْصالُ التَّأمور

pericardiacophrenic ; *péricardiacophrénique* تأموريّ حِجابِيّ

pericardial, pericardiac ; *péricardique* تأموريّ

pericardial cavity ; *cavité péricardique* جَوفُ التَّأمور

pericardial fluid ; *liquide péricardial* السَّائِلُ التَّأموريّ

pericardial friction rub ; *friction péricardiale* احْتِكاكٌ تأموريّ

pericardicentesis, pericardiocentesis ; *péricardiocentèse* بَزْلُ التَّأمور

pericardiectomy ; *péricardiectomie* اسْتِئْصالُ التَّأمور

pericardiolysis ; *péricardiolyse* انْفِكاكُ التَّأمور

pericardiomediastinitis ; *péricardiomédiastinite* الْتِهابُ التَّأمورِ والمَنْصِف

adhesive pericardiomediastinitis ; *péricardiomédiastinite adhésive* الْتِهابُ التَّأمُورِ والمَنْصِفِ الالْتِصاقِيّ

pericardiophrenic ; *péricardiophrénique* تأمُورِيٌّ حِجابِيّ

pericardiopleural ; *péricardiopleural* تأمُورِيٌّ جَنْبِيّ

pericardiorrhaphy ; *péricardiorraphie* رَفْوُ التَّأمور

pericardiostomy ; *péricardiostomie* فَغْرُ التَّأمور

pericardiotomy ; *péricardiotomie* بَضْعُ التَّأمور

pericarditic ; *péricarditique* متعلق بالْتِهابِ التَّأمور

pericarditis ; *péricardite* الْتِهابُ التَّأمور

acute benign pericarditis (= idiopathic pericarditis) ; *péricardite aiguë bénigne (= péricardite idiopathique)* الْتِهابُ التَّأمورِ الحَميدُ الحادّ (= الْتِهابُ التَّأمورِ المَجْهولُ السَّبَب)

acute exudative pericarditis ; *péricardite aiguë exsudative* الْتِهابُ التَّأمورِ النَّضْحِيُّ الحادّ

acute fibrinous pericarditis ; *péricardite fibrineuse* الْتِهابُ التَّأمورِ الفِبْرينِيُّ الحادّ

acute nonspecific pericarditis ; *péricardite aiguë idiopathique* الْتِهابُ التَّأمورِ الحادُّ اللّانَوعِيّ

adhesive pericarditis ; *péricardite adhésive* الْتِهابُ التَّأمورِ اللّاصِق

amebic pericarditis ; *péricardite amoebienne* الْتِهابُ التَّأمورِ الأميبِيّ

bacterial pericarditis ; *péricardite bactérienne* الْتِهابُ التَّأمورِ الجُرْثومِيّ

carcinomatous pericarditis ; *péricardite carcinomateuse* الْتِهابُ التَّأمورِ السَّرَطانِيّ

constrictive pericarditis ; *péricardite constrictive* الْتِهابُ التَّأمورِ المُضَيِّق

dry pericarditis ; *péricardite sèche* الْتِهابُ التَّأمورِ الجافّ

external pericarditis ; *péricardite externe* الْتِهابُ التَّأمورِ الظّاهِر

fibrinous pericarditis ; *péricardite fibrineuse* الْتِهابُ التَّأمورِ الفِبْرينِيّ

fibrous pericarditis ; *péricardite fibreuse* الْتِهابُ التَّأمورِ اللِّيفِيّ

hemorrhagic pericarditis ; *péricardite hémorragique* الْتِهابُ التَّأمورِ النَّزْفِيّ

idiopathic pericarditis ; *péricardite idiopathique* الْتِهابُ التَّأمورِ المَجْهولُ السَّبَب

leukemic pericarditis ; *péricardite leucémique* الْتِهابُ التَّأمورِ الابْيِضاضِيّ

localized pericarditis ; *péricardite localisée* الْتِهابُ التَّأمورِ المُوَضَّع

malignant pericarditis ; *péricardite maligne* الْتِهابُ التَّأمورِ الخَبيث

mediastinal pericarditis ; *péricardite médiastinale* الْتِهابُ التَّأمورِ المَنْصِفِيّ

nonspecific pericarditis ; *péricardite nonspécifique* الْتِهابُ التَّأمورِ اللّانَوعِيّ

obliterating pericarditis ; *péricardite oblitérante* الْتِهابُ التَّأمورِ المُسِدّ

pericarditis calculosa ; *péricardite calculeuse* الْتِهابُ التَّأمورِ الحَصَوِيّ

pericarditis epistenocardica ; *péricardite épisternocardiaque* الْتِهابُ التَّأمورِ التَّضَيُّقِيّ

pericarditis externa et interna ; *péricardite externe et interne* الْتِهابُ التَّأمورِ الظّاهِرِ والغائِر

pericarditis obliterans ; *péricardite oblitérante* الْتِهابُ التَّأمورِ المُسِدّ

pericarditis sicca ; *péricardite sèche* الْتِهابُ التَّأمورِ الجافّ

pericarditis villosa (= cor villosum) ; *péricardite villeuse* الْتِهابُ التَّأمورِ الزُّغابِيّ (= القَلْبُ الأزْغَب)

pericarditis with effusion ; *péricardite exsudative* الْتِهابُ التَّأمورِ الانْصِبابِيّ

purulent pericarditis ; *péricardite purulente* الْتِهابُ التَّأمورِ القَيحِيّ

rheumatic pericarditis ; *péricardite rhumatismale* الْتِهابُ التَّأمورِ الرُّوماتِزمِيّ

septic pericarditis ; *péricardite septique* الْتِهابُ التَّأمورِ الإنْتانِيّ

serofibrinous pericarditis ; *péricardite sérofibrineuse* الْتِهابُ التَّأمورِ المَصْلِيُّ الفِبْرينِيّ

suppurative pericarditis ; *péricardite purulente* الْتِهابُ التَّأمورِ القَيحِيّ

tuberculous pericarditis ; *péricardite tuberculeuse* الْتِهابُ التَّأمورِ السُّلِّيّ

typhoid pericarditis ; *péricardite typhoïdique* الْتِهابُ التَّأمورِ التِّيفِيّ

uremic pericarditis ; *péricardite urémique* الْتِهابُ التَّأمورِ اليُورِيمِيّ

viral pericarditis ; *péricardite virale* الْتِهابُ التَّأمورِ الفَيروسِيّ

pericardium TA ; *péricarde* التَّأمور

adherent pericardium ; *péricarde adhérent* تأمورٌ مُلْتَصِق

bread-and-butter pericardium ; *péricarde en pain-et-beurre* تأمورُ الخُبْزِ والزُّبْدَة (تأمورٌ مُغَطًّى بِطَبَقَةٍ ثَخينَةٍ مِنْ تَرَسُّباتٍ فِبْرينِيَّة)

calcified pericardium ; *péricarde calcifié* تأمورٌ مُتَكَلِّس

cardiac pericardium (= visceral pericardium) ; *épicarde (= feuillet viscéral du péricarde)* تأمورُ القَلْب (= التَّأمورُ الحَشَوِيّ)

fibrous pericardium ; *péricarde fibreux* التَّأمورُ اللِّيفِيّ

parietal pericardium ; *péricarde pariétal* التأمورُ الجِداريّ
pericardium fibrosum TA (= fibrous pericardium) ; *péricarde fibreux* التأمورُ اللِّيفيّ
pericardium serosum TA (= serous pericardium) ; *péricarde séreux, séreuse péricardique* التأمورُ المَصْلِيّ
serous pericardium ; *péricarde séreux, séreuse péricardique* التأمورُ المَصْلِيّ
shaggy pericardium ; *péricarde hirsute* تأمورٌ أشْعَث
visceral pericardium (= lamina visceralis pericardii) ; *épicarde (= feuillet viscéral du péricarde)* التأمورُ الحَشْوِيّ (= الصَّفيحَةُ الحَشْوِيَّةُ للتأمور)

pericardotomy (= pericardiotomy) ; ***péricardotomie*** *(= péricardiotomie)* بَضْعُ التأمور
pericarp ; *péricarpe* الغِلافُ الثَّمَرِيّ؛ كُمُّ الثَّمَرَة
pericaryon ; *péricaryon* مُحيطٌ بالنَّواة
pericaval ; *péricaval* مُحيطٌ بالأجْوَف
pericecal ; *péricaecal* مُحيطٌ بالأعْوَر
pericecitis ; *pérityphlite* الْتِهابُ حَوائِطِ الأعْوَر
pericellular ; *péricellulaire* مُحيطٌ بالخَلِيَّة
pericemental ; *péricimenté* 1. مُحيطٌ بالمِلاط 2. متعلق بحَوائِطِ المِلاط
pericemental abscess ; *abcès péricimenté* خُرَاجُ حَوائِطِ المِلاط
pericemental membrane ; *membrane péricimentée* الغِشاءُ المُحيطُ بالمِلاط
pericementitis ; *péricémentite, desmodontite* الْتِهابُ حَوائِطِ المِلاط
apical pericementitis (= alveolar abscess) ; *péricémentite apicale (= abcès alvéolaire)* الْتِهابُ حَوائِطِ المِلاطِ الذُّرْوِيّ (= خُراجٌ سِنْخِيّ)
chronic septic pericementitis ; *péricémentite chronique aseptique* الْتِهابُ حَوائِطِ المِلاطِ الإنْتانِيُّ المُزْمِن
chronic suppurative pericementitis (= marginal periodontitis) ; *péricémentite chronique suppurative (= periodontite marginale)* الْتِهابُ حَوائِطِ المِلاطِ القَيْحِيُّ المُزْمِن (= الْتِهابُ دَواعِمِ السِّنِّ الهامِشِيّ)
pericementoclasia ; *péricémentoclasie* تَآكُلُ حَوائِطِ المِلاط
pericementum (= periodontal ligament) ; ***péricément*** حَوائِطُ المِلاط (= رِباطُ دَواعِمِ السِّنّ)
pericentral ; *péricentral* مُحيطٌ بالمَرْكَز
pericentriolar ; *péricentriolaire* مُحيطٌ بالمُرَيْكِز
pericephalic ; *pericéphalique* مُحيطٌ بالرَّأس
pericholangitis ; *péricholangite* الْتِهابُ حَوائِطِ قَناةِ الصَّفْراء
pericholecystitis ; *péricholécystite* الْتِهابُ حَوائِطِ المَرارَة
gaseous pericholecystitis (= emphysematous cholecystitis) ; *péricholécystite gazeuse (= cholécystite emphysémateuse)* الْتِهابُ حَوائِطِ المَرارَةِ الغازِيّ (= الْتِهابُ المَرارَةِ النُّفاخِيّ)

perichondrial ; *périchondral* متعلق بسِمْحاقِ الغُضْروف
perichondritis ; *périchondrite* الْتِهابُ سِمْحاقِ الغُضْروف
perichondrium TA ; *périchondre* سِمْحاقُ الغُضْروف
perichondroma ; *périchondrome* وَرَمُ سِمْحاقِ الغُضْروف
perichord ; *périchorde* غِمْدُ القُرَيْدُوَد
perichordal ; *périchordal* مُحيطٌ بالقُرَيْدُوَد
perichorioidal, perichoroidal ; *périchorioïdien* 1. مُحيطٌ بالمَشيمِيَّات (في الدِّماغ) 2. مُحيطٌ بالمَشيمِيَّة (في العَيْن)
perichrome ; *cellule périchrome* مُحيطِيَّةُ المُصْطَبِغات (خلية عصبية)
pericision ; *péricision* قَطْعُ دَواعِمِ السِّنّ
periclasia (= periodontoclasia) ; ***périclasie*** *(= périodontoclasie)* تآكُلُ دَواعِمِ السِّنّ
periclaustral ; *périclaustral* مُحيطٌ بالعائِق
pericoccygeal ; *péricoccygien* مُحيطٌ بالعُصْعُص
pericolic ; *péricolique* مُحيطٌ بالقَوْلُون
pericolitis ; *péricolite* الْتِهابُ حَوائِطِ القَوْلُون
membranous pericolitis ; *péricolite membraneuse* الْتِهابُ حَوائِطِ القَوْلُونِ الغِشائِيّ
pericolitis dextra ; *péricolite droite* الْتِهابُ حَوائِطِ القَوْلُونِ الأيْمَن
pericolitis sinistra ; *péricolite gauche* الْتِهابُ حَوائِطِ القَوْلُونِ الأيْسَر
pericolonitis (= pericolitis) ; ***péricolite*** الْتِهابُ حَوائِطِ القَوْلُون
pericolpitis ; *péricolpite, périvaginite* الْتِهابُ حَوائِطِ المَهْبِل
periconchal ; *périconchal* مُحيطٌ بالمَحارَة
periconchitis ; *périconchite* الْتِهابُ حَوائِطِ المَحارَة
pericorneal ; *péricornéen* مُحيطٌ بالقَرْنِيَّة
pericoronal ; *péricoronaire* مُحيطٌ بالتّاج
pericoronitis ; *péricoronarite* الْتِهابُ حَوائِطِ التّاج
pericostal ; *péricostal* مُحيطٌ بالضِّلْع
pericoxitis ; *péricoxite* الْتِهابُ حَوائِطِ الوَرِك
pericranial ; *péricrânien* متعلق بسِمْحاقِ القِحْف
pericranitis ; *péricranite* الْتِهابُ سِمْحاقِ القِحْف
pericranium TA ; *péricrâne* سِمْحاقُ القِحْف
pericycle ; *péricycle* مُحيطٌ بالدّائِرَة
pericystic ; *périkystique* 1. مُحيطٌ بالكِيسَة 2. حَوائِطُ المَثانَة
pericystitis ; *péricystite* الْتِهابُ حَوائِطِ المَثانَة
pericystium ; *périkyste* مُحيطٌ بالكِيسَة
pericyte ; *péricyte* *(cellule de Rouget)* خَلِيَّةٌ حَوْطِيَّة (حول الشُّرَيْنات)
pericytial ; *péricytaire, péricellulaire* مُحيطٌ بالخَلِيَّة
pericytoma (= hemangiopericytoma) ; ***péricytome*** *(= hémangiopéricytome)* وَرَمُ الخَلايا الحَوْطِيَّة
peridectomy (= peritectomy) ; ***péridectomie*** *(= péritectomie)* اسْتِئْصالُ

الْمُلْتَحِمَةِ المُحِيطَةِ بِالحُوف (في العين)

perideferentitis ; *péridéférentite* الْتِهابُ حَوائِطِ الأَسْهَر

peridendritic ; *péridendritique* مُحِيطٌ بِالتَّغَصُّنات

peridens (= a supernumerary tooth appearing elsewhere than in the midline of the dental arch) ; ***peridens*** سِنٌّ مُحِيطِيَّة

peridental ; *périodontique* متعلق بِدَوَاعِمِ السِّنّ

peridentine ; *péridentine* المِلاطُ المُحِيطُ بِالعاج

peridentitis (= paradentium) ; *pyorrhée* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنّ

peridentium ; *périodonte* دَوَاعِمُ السِّنّ

periderm ; *1. épitrichium 2. éponychium* مُحِيطٌ بِالأَدَمَة

peridermal ; *péridermique* متعلق بِحَوائِطِ الأَدَمَة

peridesmic (= periligamentous) ; *périligamentaire* مُحِيطٌ بِالرِّباط

peridesmitis ; *péridesmite* الْتِهابُ حَوائِطِ الرِّباط

peridesmium ; *gaine de ligament* مُحِيطٌ بِالرِّباط

perididymis (= tunica vaginalis testis) ; *tunique vaginale* حَوائِطُ الخُصْيَة (= الغِلالَةُ الغِمْدِيَّةُ لِلخُصْيَة)

perididymitis ; *perididymite* الْتِهابُ حَوائِطِ الخُصْيَة

peridium ; *peridion* الصُّفَيْنَة [فُطْرِيّات]

peridiverticulitis ; *péridiverticulite* الْتِهابُ حَوائِطِ الرَّتْج

peridontal ; *périodontique, parodontal* متعلق بِدَوَاعِمِ السِّنّ

peridontoclasia ; *paradontolyse* تَآكُلُ دَوَاعِمِ السِّنّ

periductal, periductile ; *péricanalaire* مُحِيطٌ بِالقَناة

periduodenitis ; *périduodénite* الْتِهابُ حَوائِطِ الإِثْناعَشَرِيّ

peridural ; *péridural* مُحِيطٌ بِالجافِيَة

peridurogram ; *péridurogramme* صُورَةُ حَوائِطِ الجافِيَة

peridurography ; *péridurographie* تَصْوِيرُ حَوائِطِ الجافِيَة

periencephalitis (= meningoencephalitis) ; *périencéphalite* الْتِهابُ سَطْحِ الدِّماغِ والسَّحايا

periencephalography ; *périencéphalographie* تَصْوِيرُ سَحايا الدِّماغ

periencephalomeningitis (= meningoencephalitis) ; *périencéphaloméningite* (= *méningoencéphalite*) الْتِهابُ قِشْرَةِ الدِّماغِ وَالسَّحايا

diffuse chronic periencephalomeningitis (= general paresis) ; *périencéphaloméningite chronique diffuse* الْتِهابُ قِشْرَةِ الدِّماغِ وَالسَّحايا المُزْمِنُ المُنْتَشِر (= الخَزَلُ العامّ)

perienteric ; *périentérique* مُحِيطٌ بِالأَمْعاء

perienteritis ; *périentérite* الْتِهابُ حَوائِطِ الأَمْعاء

perienteron ; *périentéron* حَوائِطُ المِعَى [جنين]

periependymal ; *périépendymaire* مُحِيطٌ بِالبِطانَةِ العَصَبِيَّة

periepididymitis ; *périépididymaire* الْتِهابُ حَوائِطِ البَرْبَخ

periepiglottic ; *péri-épiglottique* مُحِيطٌ بِلِسانِ المِزْمار

periepithelioma (= adrenal cortical carcinoma) ; *périépithélioma* (= *carcinome corticosurrénalien*) سَرَطانَةُ قِشْرَةِ الكُظْر

periesophageal ; *péri-oesophagien* مُحِيطٌ بِالمَرِيء

periesophagitis ; *péri-oesophagite* الْتِهابُ حَوائِطِ المَرِيء

perifascicular ; *périfasciculaire* مُحِيطٌ بِالحُزْمَة

perifistular ; *périfistulaire* مُحِيطٌ بِالنّاسُور

perifocal ; *périfocal* مُحِيطٌ بِالبُؤْرَة

perifollicular ; *périfolliculaire* مُحِيطٌ بِالجُرَيْب

perifolliculitis ; *périfolliculite* الْتِهابُ حَوائِطِ الجُرَيْبات

conglomerative pustular perifolliculitis ; *périfolliculite pustulaire conglomérative* الْتِهابُ حَوائِطِ الجُرَيْباتِ المُتَكَتِّلُ البَثْرِيّ

perifolliculitis capitis abscedens et suffodiens ; *périfolliculite céphalique abcédée et suffocante* الْتِهابُ حَوائِطِ الجُرَيْباتِ الرَّأْسِيَّةِ المُقَيِّحُ الخانِق

superficial pustular perifolliculitis ; *périfolliculite pustulaire et superficielle* الْتِهابُ حَوائِطِ الجُرَيْباتِ السَّطْحِيَّةِ البَثْرِيّ

perifunicular ; *périfuniculaire* مُحِيطٌ بِالحَبْلِ المَنَوِيّ

perigangliitis ; *périgangliite* الْتِهابُ حَوائِطِ العُقْدَة

periganglionic ; *périganglionnaire* مُحِيطٌ بِالعُقْدَة

perigastric ; *périgastrique* مُحِيطٌ بِالمَعِدَة

perigastritis , *périgastrite* الْتِهابُ حَوائِطِ المَعِدَة

perigemmal ; *périgemmal* مُحِيطٌ بِالبُرْعُم

perigenital ; *périgénital* مُحِيطٌ بِالغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

periglandular ; *périglandulaire* مُحِيطٌ بِالغُدَّة

periglandulitis ; *périglandulite* الْتِهابُ حَوائِطِ الغُدَيْدات

periglial ; *périglial* مُحِيطٌ بِالخَلايا الدِّبْقِيَّة

periglossitis ; *périglossite* الْتِهابُ حَوائِطِ اللِّسان

periglottic ; *périglottique* مُحِيطٌ بِاللِّسان

periglottis ; *périglotte* مُخاطِيَّةُ اللِّسان

perignathic ; *pérignathique* مُحِيطٌ بِالفَكّ

perihepatic ; *périhépatique* مُحِيطٌ بِالكَبِد

perihepatitis ; *périhépatite* الْتِهابُ حَوائِطِ الكَبِد

gonococcal perihepatitis ; *périhépatite gonococcique* الْتِهابُ حَوائِطِ الكَبِدِ السَّيَلانِيّ

perihepatitis chronica hyperplastica ; *périhépatite chronique hyperplastique* الْتِهابُ حَوائِطِ الكَبِدِ المُزْمِنُ المُفْرِطُ التَّنَسُّج

perihernial ; *périherniaire* مُحِيطٌ بِالفَتْق

perihilar ; *périhilaire* مُحِيطٌ بِالنَّقِير

perihypophysial ; *périhypophysaire* مُحِيطٌ بِالنُّخامِيَّة

peri-implantoclasia ; *péri-implantoclasie* تَآكُلُ حَوائِطِ الطُّعْم

exfoliative peri-implantoclasia ; *péri-implantoclasie exfoliative* تَآكُلُ حَوائِطِ الطُّعْمِ التَّقَشُّرِيّ

necrotic ulcerative peri-implantoclasia ; *péri-implantoclasie*

تآكُلُ حَوَائِطِ الطُّعْمِ النَّخْرِيُّ التَّقَرُّحِيّ *nécrotique ulcérative*

resorption peri-implantoclasia ; *péri-implantoclaste par résorption* تآكُلُ حَوَائِطِ الطُّعْمِ الارْتِشافِيّ

traumatic peri-implantoclasia ; *péri-implantoclasie traumatique* تآكُلُ حَوَائِطِ الطُّعْمِ الرَّضْحِيّ

ulcerative peri-implantoclasia ; *péri-implantoclasie ulcérative* تآكُلُ حَوَائِطِ الطُّعْمِ التَّقَرُّحِيّ

peri-insular ; ***péri-insulaire*** مُحِيطٌ بالجُزَيرَة

peri-islet ; ***péri-îlots pancréatiques*** مُحِيطٌ بالجُزُرِ البَنْكرياسيَّة

perijejunitis ; ***périjéjunite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ الصَّائِم

perikaryon ; ***péricaryon*** حَوَائِطُ النَّواة

perikeratic ; ***péricornéen*** حَوَائِطُ القَرَنِيَّة

perikymata ; ***perikymata*** *[dents]* الحَوَائِطُ المُتَمَوِّجَة [أسنان]

perilabyrinth ; ***périlabyrinthe*** مُحِيطٌ بالتِّيه

perilabyrinthitis ; ***périlabyrinthite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ التِّيه

perilaryngeal ; ***périlaryngien*** مُحِيطٌ بالحَنْجَرَة

perilaryngitis ; ***périlaryngite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ الحَنْجَرَة

perilemma ; ***périlemme*** غِمْدُ اللِّيف (العَصَبِيّ)

perilenticular ; ***périlenticulaire*** مُحِيطٌ بالعَدَسَة

perilesional ; ***périlésionnel*** مُحِيطٌ بالآفَة

periligamentous ; ***périligamentaire*** مُحِيطٌ بالرِّباط

perilimbal ; ***périlimbique*** مُحِيطٌ بالحُوف (في العين)

perilobar ; ***périlobaire*** مُحِيطٌ بالفَصّ

perilobulitis ; ***périlobulite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ الفُصَيْص (الرِّئَوِيّ)

perilymph, perilympha TA ; ***périlymphe*** اللُّمْفُ المُحِيطِيّ

perilymphadenitis ; ***périlymphadénite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ العُقَدِ اللِّمْفِيَّة

perilymphangeal, perilymphangial ; ***périlymphatique*** مُحِيطٌ بالوِعاءِ اللِّمْفِيّ

perilymphangitis ; ***périlymphangite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ الوِعاءِ اللِّمْفِيّ

perilymphatic ; ***périlymphatique*** 1. لِمْفِيٌّ مُحِيطِيّ 2. مُحِيطٌ بالوِعاءِ اللِّمْفِيّ

perimacular ; ***périmaculaire*** مُحِيطٌ بالبُقْعَة

perimandibular ; ***périmandibulaire*** مُحِيطٌ بالفَكّ

perimastitis ; ***périmastite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ الثَّدْي

perimedullary ; ***périmédullaire*** 1. مُحِيطٌ بالنِّقْي 2. مُحِيطٌ بالبَصَلَة

perimeningitis (= pachymeningitis) ; ***pachyméningite*** الْتِهابُ الجافِيَة

perimeter ; ***périmètre*** 1. مُحِيط 2. مِقْياسُ مَجالِ الرُّؤيَة 3. مِقْيَاسُ المُحِيط

arc perimeter ; *périmètre arqué* مِقْياسُ مَجالِ الرُّؤيَةِ القَوْسِيّ

bed perimeter ; *périmètre clinique* مِقْياسُ مَجالِ الرُّؤيَةِ السَّرِيرِيّ

dental arch perimeter ; *périmètre de l'arc dentaire* مِقْياسُ مُحِيطِ القَوسِ السِّنِّيَّة

dental perimeter ; *périmètre dentaire* مِقْياسُ مُحِيطِ السِّنّ

projection perimeter ; *périmètre projeté* مِقْياسُ مَجالِ الرُّؤيَةِ الإسْقاطِيّ

recording perimeter ; *périmètre enregistré* مِقْياسُ مَجالِ الرُّؤيَةِ التَّسْجِيلِيّ

tooth perimeter ; *périmètre de la dent* مِقْياسُ مُحِيطِ السِّنّ

perimetric ; ***1. périmétrique*** *(qui se trouve autour du périmétrium)* ***2. périutérin 3. périmétrique*** 1. متعلق بمَصْلِيَّةِ الرَّحِم 2. مُحِيطٌ بالرَّحِم 3. مُحِيطِيّ

perimetritic ; ***périmétritique*** متعلق بالْتِهابِ مَصْلِيَّةِ الرَّحِم

perimetritis ; ***périmétrite*** الْتِهابُ مَصْلِيَّةِ الرَّحِم

perimetrium TA (= tunica serosa uteri TA) ; ***revêtement péritonéal de l'utérus*** (= *tunique séreuse de l'utérus*) مَصْلِيَّةُ الرَّحِم (= الغِلالَة المَصْلِيَّة للرَّحِم)

perimetrosalpingitis ; ***périmétrosalpingite*** الْتِهابُ البوقِ والرَّحِمِ وحَوَائِطِه

encapsulating perimetrosalpingitis ; *périmétrosalpingite encapsulante* الالْتِهابُ المُتَحَفِّظُ للبوقِ والرَّحِمِ وحَوَائِطِه

perimetry ; ***périmétrie*** قِياسُ مَجالِ البَصَر

flicker perimetry ; *périmétrie en éclair* قِياسُ مَجالِ البَصَرِ الوَمْضِيّ

quantitative perimetry ; *périmétrie quantitative* قِياسُ مَجالِ البَصَرِ الكَمِّيّ

perimolysis (peimylolysis) ; ***périmolyse*** *(péimylolyse)* تآكُلُ الأضْراس

perimyelis (= endosteum) ; ***périmyélis*** حَوَائِطُ النِّقْي (= بِطانَةُ العَظْم)

perimyelitis ; ***périmyélite*** 1. الْتِهابُ بِطانَةِ العَظْم 2. الْتِهابُ سحايا النُّخاع

perimyelography ; ***épidurographie*** تَصْوِيرُ حَوَائِطِ النُّخاع

perimylolysis ; ***périmyolyse*** تآكُلُ الأضْراس

perimyocarditis ; ***périmyocardite*** الْتِهابُ التَّامورِ وعَضَلَةِ القَلْب

perimyoendocarditis ; ***périmyoendocardite*** الْتِهابُ التَّامورِ وعَضَلَةِ القَلْبِ والشَّغاف

perimyometrium ; ***périmyomètre*** *[embryon]* حَوَائِطُ عَضَلِ الرَّحِم [جنين]

perimyositis ; ***périmyosite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ العَضَل

perimysia [sing.perimysium] ; ***périmysiums*** *[sing.périmysium]* ظُهائِرُ الحُزَمِ العَضَلِيَّة [ف: ظِهارَةُ الحُزْمَةِ العَضَلِيَّة]

perimysial ; ***périmysial*** متعلق بظِهارَةِ الحُزْمَةِ العَضَلِيَّة

perimysiitis ; ***périmysiite*** الْتِهابُ ظِهارَةِ الحُزْمَةِ العَضَلِيَّة

perimysitis (= perimyositis) ; ***périmyosite*** الْتِهابُ ظِهارَةِ الحُزْمَةِ العَضَلِيَّة

perimysium TA [pl.perimysia] ; ***périmysium*** ظِهارَةُ الحُزْمَةِ العَضَلِيَّة [ج ظهائر الحُزَم العضلية]

external perimysium (= epimysium) ; *périmysium externe* الظِّهارَةُ الظّاهِرَةُ للحُزْمَةِ العَضَلِيَّة (= غِمْدُ العَضَلَة) *(= épimysium)*

internal perimysium (= endomysium) ; *périmysium interne* الظِّهارَةُ الغائِرَةُ للحُزْمَةِ العَضَلِيَّة (= غِمْدُ اللِّيفِ العَضَلِيّ) *(= endomysium)*

perimysium externum (= epimysium) ; *périmysium externe* الظِّهارَةُ الظّاهِرَةُ للحُزْمَةِ العَضَلِيَّة (= غِمْدُ العَضَلَة) *(= épimysium)*

perimysium internum (= endomysium) ; *périmysium interne* الظِّهارَةُ الغائِرَةُ للحُزْمَةِ العَضَلِيَّة (= غِمْدُ اللِّيفِ العَضَلِيّ) *(= endomysium)*

perinatal ; ***périnatal*** الفَتْرَةُ المُحِيطَةُ بالوِلادَة

perinatally ; ***périnatalement*** في الفَتْرَةِ المُحِيطَةِ بالوِلادة

perinatologist ; ***périnatalogiste*** إخْتِصاصِيُّ الفَتْرَةِ المُحِيطَةِ بالوِلادَة

perinatology ; ***médicine périnatale*** طِبُّ الفَتْرَةِ المُحِيطَةِ بالوِلادَة

perineal ; ***périnéal*** عِجانِيّ

perineocele ; ***périnéocèle*** قِيلَةٌ عِجانِيَّة

perineometer ; ***périnéomètre*** مِقْياسُ العَضَلاتِ العِجانِيَّة

perineoplasty ; ***périnéoplastie*** رَأْبُ العِجان

perineorectal ; ***périnéorectal*** عِجانِيٌّ مُسْتَقِيمِيّ

perineorrhaphy ; ***périnéorraphie*** رَفْوُ العِجان

perineoscrotal ; ***périnéoscrotal*** عِجانِيٌّ صَفَنِيّ

perineotomy ; ***périnéotomie*** بَضْعُ العِجان

perineovaginal ; ***périnéovaginal*** عِجانِيٌّ مَهْبِلِيّ

perineovaginorectal ; ***périnéovaginorectal*** عِجانِيٌّ مَهْبِلِيٌّ مُسْتَقِيمِيّ

perineovulvar ; ***périnéovulvaire*** عِجانِيٌّ فَرْجِيّ

perinephrial ; ***périnéphrique*** متعلق بحَوائِطِ الكُلْيَة

perinephric ; ***périnéphrétique*** مُحِيطٌ بالكُلْيَة

perinephritic ; ***périnéphrétique*** متعلق بالْتِهابِ حَوائِطِ الكُلْيَة

perinephritis ; ***périnéphrite, paranéphrite*** الْتِهابُ حَوائِطِ الكُلْيَة

perinephrium ; ***périnéphron*** حَوائِطُ الكُلْيَة

perineum TA ; ***périnée*** العِجان

anterior perineum (= regio urogenitalis TA) ; *pérnée antérieur* العِجانُ الأماميّ (= النّاحِيَةُ البَوْلِيَّةُ التَّناسُلِيَّة)

posterior perineum (= regio analis TA) ; *périnée postérieur* العِجانُ الخَلْفِيّ (= النّاحِيَةُ الشَّرَجِيَّة)

shot-gun perineum ; *périnée forcé* عِجانٌ مُنَوسَر

watering-can perineum ; *périnée en arrosoir* عِجانٌ مُنَوسَر

watering-pot perineum ; *périnée en pot* عِجانٌ مُنَوسَر

perineural ; ***périneural*** مُحِيطٌ بالعَصَب

perineurial , ***périnèvre*** متعلق بظِهارَةِ الحُزْمَةِ العَصَبِيَّة

perineuritic ; ***périneuritique*** متعلق بالْتِهابِ ظِهارَةِ الحُزْمَةِ العَصَبِيَّة

perineuritis (= inflammation of the perineurium) ; ***périnévrite*** الْتِهابُ ظِهارَةِ الحُزْمَةِ العَصَبِيَّة

optic perineuritis ; *périnévrite optique* الْتِهابُ ظِهارَةِ الحُزْمَةِ العَصَبِيَّةِ البَصَرِيَّة

retrobulbar perineuritis ; *périnévrite rétrobulbaire* الْتِهابُ ظِهارَةِ الحُزْمَةِ العَصَبِيَّةِ خَلْفَ المُقْلَة

perineurium TA ; ***périnèvre*** ظِهارَةُ الحُزْمَةِ العَصَبِيَّة

perineuronal ; ***périneuronal*** مُحِيطٌ بالعَصَبون

perinevus ; ***périnaevus*** مُحِيطٌ بالوَحْمَة

perinuclear ; ***périnucléaire*** مُحِيطٌ بالنَّواة

periocular ; ***périoculaire*** مُحِيطٌ بالعَيْن

period ; ***1. phase*** *[pl.phases]* ***2. période*** *[pl.périodes]* 1. دَوْر [ج: أدْوار] 2. مُدَّة؛ فَتْرَة؛ حِقْبَة

absolute refractory period ; *période réfractaire absolue* دَوْرُ الحِرانِ المُطْلَق (في التنبه العصبي)

acceleration period ; *période d'accélération* دَوْرُ التَّعْجِيل (في المخاض)

antepartum period ; *période antepartum* الفَتْرَةُ السّابِقَةُ للوِلادة

child-bearing period ; *période de procréation* فَتْرَةُ إنْجابِ الأطْفال

critical period ; *période critique* الدَّوْرُ الحَرِج

deceleration period ; *période de décélération* دَوْرُ الإبْطاء (في المخاض)

eclipse period ; *période d'éclipse* دَوْرُ الاحْتِجاب (في العاثيات)

ejection period ; *période d'éjection* دَوْرُ القَذْف (في انقباض البطين)

eligibility period ; *période d'éligibilité* فَتْرَةُ الأهْلِيَّة

emptying period ; *période de décharge* دَوْرُ التَّفْرِيغ (في الثدي)

fertile period ; *période fertile* دَوْرُ الخُصُوبَة

filling period ; *période de remplissage* دَوْرُ الامْتِلاء (في الثدي)

gestational period ; *période de gestation* مُدَّةُ الحَمْل

grace period ; *période de grâce* فَتْرَةُ السَّماح (في التأمين الصحي)

half-life period (= half-life) ; *demi-vie* العُمْرُ النِّصْفِيّ

incubation period ; *période d'incubation* دَوْرُ الحَضانَة (في الأمراض)

induction period (= inductive phase) ; *période d'induction (= phase d'induction)* دَوْرُ التَّحْرِيض (= طَوْرُ التَّحْرِيض)

intrapartum period ; *période d'accouchement* دَوْرُ الوِلادة

isoelectric period ; *phase iso-électrique* دَوْرٌ كَهْرَساوِيّ؛ دَوْرٌ مُتَساوِي التَّكَهْرُب (في القلب)

isovolumic period (= presphygmic period) ; *période de relâchement isométrique (= période post-sphygmique)* الدَّوْرُ الإسْوِيُّ الحَجْم (= الدَّوْرُ السّابِقُ للانْقِباض)

lag period (= lag phase) ; *période de retard (= phase de décalage)* دَوْرُ التَّلَكُّؤ (= طَوْرُ التَّلَكُّؤ)

latency period ; *période de latence* دَوْرُ الكُمون

latent period ; *temps de latence* دَوْرُ الكُمون

menstrual period ; *période menstruelle* الحَيض؛ الدَّوْرَةُ الشَّهْرِيَّة
missed period ; *règles ratées* حَيضٌ فائت
monthly period (= menstruation) ; *règles mensuelles (= menstruation)* الدَّوْرَةُ الشَّهْرِيَّة (= الحَيض)
neonatal period ; *période néonatale* الدَّوْرَةُ الوَليديَّة (من الولادة حتى اليوم 28)
oral period (oral phase) ; *période orale (phase orale)* الدَّوْرُ الفَمَوِيّ (في التحليل النفسي)
perinatal period ; *période périnatale* الفَتْرَةُ المُحِيطَةُ بالوِلادَة
period of isometric contraction (= presphygmic period) ; *phase de contraction isométrique* دَورُ التَّقَلُّصِ الإسْوِيُّ القِياس (= الدَّوْرُ السَّابِق للانْقِبَاض)
period of isometric relaxation (= postsphygmic period) ; *phase de relâchement isométrique* دَورُ الارْتِخاءِ الإسْوِيُّ القِياس (= الدَّوْرُ التَّالي للانْقِبَاض)
period of isotonic contraction ; *période de contraction isotonique* دَورُ التَّقَلُّصِ الإسْوِيُّ التَّوَتُّر
period of ventricular filling ; *période de remplissage ventriculaire* دَوْرُ امْتِلاءِ البُطَيْن (في انبساط القلب)
postneonatal period ; *période post-néonatale* الدَّوْرُ التَّالي للوَلِيدِيَّة
postpartum period ; *période post-partum* دَورُ النِّفَاس
postpregnancy period (= postpartum period) ; *période après l'accouchement (= période post-partum)* دَورُ النِّفَاس
postsphygmic period ; *période post-sphygmique* الدَّوْرُ التَّالي للانْقِبَاض
prefunctional period ; *période préfonctionnelle* الدَّوْرُ السَّابِقُ للإِيْظاف
prenatal period ; *période prénatale* الدَّوْرُ السَّابِقُ للوِلادَة
presphygmic period ; *période présphygmique* الدَّوْرُ السَّابِقُ للانْقِبَاض
prodromal period ; *période prodromique* الدَّوْرُ البادِرِيّ
puerperal period (= postpartum perod) ; *période puerpérale (= période post-partum)* دَورُ النِّفَاس
quarantine period ; *période de quarantaine* مُدَّةُ الحَجْرِ الصِّحِّيّ
reaction period ; *période de réaction* فَتْرَةُ التَّفاعُل
refractory period ; *période réfractaire* دَورُ الحِران
relative refractory period ; *période réfractaire relative* دَورُ الحِرانِ النِّسْبِيّ
reproduction period ; *période de reproduction* فَتْرَةُ الإِنْجاب
safe period ; *période sauve* الدَّوْرُ المَأْمُون
silent period ; *période silencieuse* دَوْرُ الخُفُوت
sphygmic period (= ejection period) ; *période sphygmique (= période d'éjection)* دَورُ القَذْف (في انقباض البطين)
steady period ; *période stable* دَوْرُ الاسْتِقْرار (في المخاض)
Wenckebach's period ; *période de Wenckebach* دَورُ فينكِباخ (في إحصارِ القَلْب)

periodic ; *1. périodique 2. periodique* دَوريّ
periodic breathing ; *respiration périodique* تَنَفُّسٌ دَورِيّ
periodic law ; *loi périodique* القانونُ الدَّورِيّ (للعَناصِر)
periodic ophthalmia ; *ophtalmie périodique* الرَّمَدُ الدَّورِيّ
periodic table ; *tableau périodique* الجَدْوَلُ الدَّورِيّ (للعَناصِر)

periodic acid-Schiff reaction ; *réaction de Schiff à l'acide périodique* تَفاعُلُ شيف وَحَمْضِ البيريوديك

periodicity ; *périodicité* دَورِيَّة
diel periodicity ; *périodicité journalière* دَورِيَّةٌ يَومِيَّة
diurnal periodicity ; *périodicité diurne* دَورِيَّةٌ نَهارِيَّة
filarial periodicity ; *périodicité filarienne* دورِيَّةٌ فيلارِيَّة
lunar periodicity ; *périodicité lunaire* دَورِيَّةٌ قَمَرِيَّة
malarial periodicity ; *périodicité malariale* دَورِيَّةٌ مَلارِيَّة
nocturnal periodicity ; *périodicité nocturne* دَورِيَّةٌ لَيلِيَّة

periodontal ; *périodontique* متعلق بِدَوَاعِمِ السِّنّ
false periodontal pocket ; *fausse poche périodontique* الجُيَيْبَةُ الكاذِبَةُ لدَوَاعِمِ السِّنّ
periodontal abscess ; *abcès périodontique* خُرَاجُ دَوَاعِمِ السِّنّ
periodontal cyst ; *kyste périodontique* كيسَةُ دَوَاعِمِ السِّنّ
periodontal diseases ; *parodontolyse* أمْراضُ دَوَاعِمِ السِّنّ
periodontal file ; *lime périodontique* مِبْرَدُ دَوَاعِمِ السِّنّ
periodontal hoe ; *houe périodontique* قَدُومُ دَوَاعِمِ السِّنّ
periodontal ligament ; *desmodonte, ligament alvéolodentaire* رِباطُ دَوَاعِمِ السِّنّ
periodontal membrane ; *membrane périodontique* غِشاءُ دَوَاعِمِ السِّنّ
periodontal pack ; *compresse périodontique* كِمادَةُ دَوَاعِمِ السِّنّ
periodontal pocket ; *poche périodontique* جُيَيْبَةُ دَوَاعِمِ السِّنّ
periodontal tissues ; *tissus périodontiques* أنْسِجَةُ دَواعِمِ السِّنّ
periodontal traumatism ; *traumatisme périodontique* رَضْحُ دَوَاعِمِ السِّنّ
true periodontal pocket ; *poche périodontique vraie* الجُيَيْبَةُ الحَقيقِيَّةُ لدَوَاعِمِ السِّنّ

periodontia ; *1. périodonte 2. périodontologie* 1. دَوَاعِمُ السِّنّ 2. مَبْحَثُ دَوَاعِمِ السِّنّ

periodontics ; *parodontie* مَبْحَثُ دَوَاعِمِ السِّنّ

periodontist ; *périodontiste* إخْتِصاصِيُّ دَوَاعِمِ السِّنّ

periodontitis ; *desmodontite* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنّ

acute periodontitis ; *desmodontite aiguë* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنِّ الحَادّ

adult periodontitis ; *desmodontite de l'adulte* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنِّ في البَالِغين

apical periodontitis ; *desmodontite apicale* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنِّ الذُّرْوِيّ

chronic apical periodontitis (= apical granuloma) ; *desmodontite apicale aiguë (= granulome apical)* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنِّ الذُّرْوِيّ المُزْمِن

complex periodontitis ; *desmodontite complexe* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنِّ المُرَكَّب

compound periodontitis ; *desmodontite composée* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنِّ المُرَكَّب

dystrophic periodontitis ; *desmodontite dystrophique* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنِّ الحَثَلِيّ

local periodontitis ; *desmodontite locale* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنِّ المَوضِعِيّ

marginal periodontitis (= chronic periodontitis) ; *desmodontite marginale* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنِّ الهامِشِيّ

periapical periodontitis , *desmodontite périapicale* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنِّ الذُّرْوِيّ

prepubertal periodontitis ; *desmodontite prépubertaire* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنِّ السَّابِقُ للبُلوغ

simple periodontitis ; *desmodontite simple* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنِّ البَسِيط

suppurative periodontitis ; *desmodontite suppurative* الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنِّ القَيحِيّ

periodontium TA ; *membrane périodontique* دَوَاعِمُ السِّنّ

periodontium insertionis TA (= free gingiva) ; *gencive libre* دَوَاعِمُ السِّنِّ الغَرْزِيَّة (= اللِّثَةُ الحُرَّة)

periodontium protectoris TA (= attached gingiva) ; *gencive attachée* دَوَاعِمُ السِّنِّ المُلْتَصِقَة (= اللِّثَةُ المُلْتَصِقَة)

periodontoclasia ; *periodontoclasie* انْتِقاضُ دَوَاعِمِ السِّنّ

periodontology ; ***périodontologie*** طِبُّ دَوَاعِمِ السِّنّ

periodontopathy ; ***périodontopathie*** اخْتِلالُ دَوَاعِمِ السِّنّ

periodontosis (= juvenile periodontitis) ; ***desmodontose*** *(= périodontose juvénile)* تَنَكُّسُ دَوَاعِمِ السِّنّ (= الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنِّ اليَفَعِيّ)

periodoscope ; *périodoscope* سِجِلُّ الدَّوْرَة (الشَّهْرِيَّة)

perioesophageal ; *péri-oesophagien* مُحِيطٌ بالمَرْيء

perioesophagitis ; ***péri-oesophagite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ المَرِيء

periomphalic ; ***péri-ombilical*** مُحِيطٌ بالسُّرَّة

perionychia (= paronychia) ; ***périonyxis, tourniole*** داحِس

perionychium, perionyx TA ; *périonychium* عِرَاقُ الظُّفُر (الجلد حول الظفر)

perionyxis (= paronychia) ; ***perionyxis** (= paronychie)* دَاحِس

perioophoritis ; *périoophorite, périovarite* الْتِهابُ حَوَائِطِ المَبِيض

perioophorosalpingitis ; *péri-oophorosalpingite* الْتِهابُ البُوقِ وحَوَائِطِ المَبِيض

perioothecitis (= perioophoritis) ; ***périoophorite, périovarite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ المَبِيض

perioperative ; *périopératoire* الفَتْرَةُ المُحِيطَةُ بالجِرَاحَة

periophthalmia ; *périophtalmite* الْتِهابُ حَوَائِطِ العَين

periophthalmic ; *périophtalmique, périoculaire* مُحِيطٌ بالعَين

periophthalmitis ; *périophtalmite* الْتِهابُ حَوَائِطِ العَين

periople ; *périople* مُحِيطٌ بالحافِر

perioptic (= periocular) ; ***périoptique** (= périoculaire)* مُحِيطٌ بالعَين

perioptometry ; *perioptométrie* قِياسُ حُدودِ مجالِ الرُّؤيَة

perioral ; *périoral, péribuccal* مُحِيطٌ بالفَم

perioral sphincter muscle ; *muscle sphincter périoral* العَضَلَةُ المَصَرَّةُ المُحِيطَةُ بالفَم

periorbit, periorbita TA ; *périoste orbitaire* سِمْحاقُ الحَجاج

periorbital ; *péri-orbitaire* مُحِيطٌ بالحَجاج

periorbititis ; *périorbitite* الْتِهابُ سِمْحاقِ الحَجاج

periorchitis ; *périorchite* الْتِهابُ حَوَائِطِ الخُصْيَة

periorchitis adhaesiva ; *périorchite adhésive* الْتِهابُ حَوَائِطِ الخُصْيَةِ اللَّاصِق

periorchitis hemorrhagica ; *périorchite hémorragique* الْتِهابُ حَوَائِطِ الخُصْيَةِ النَّزْفِيّ

periorchitis purulenta ; *périorchite purulente* الْتِهابُ حَوَائِطِ الخُصْيَةِ القَيحِيّ

periorchium ; ***périorchium** (feuillet pariétal de la tunique vaginale)* ظِهارَةُ الخُصْيَة (الطبقة الجدارية من الغلالة الغمدية للخصية)

periost (= periosteum) ; ***périoste*** سِمْحاق

periosteal ; *périostique* سِمْحاقِيّ

periosteal elevator ; *élévateur périostique* رافِعَةُ السِّمْحاق

periosteitis ; *périostite* الْتِهابُ السِّمْحاق

periosteodema, periosteoedema ; *périostéoedème* وَذَمَةُ السِّمْحاق

periosteoma ; *périostéome* وَرَمٌ سِمْحاقِيّ

periosteomedullitis, periosteomyelitis ; *périostéomédullite* الْتِهابُ السِّمْحاقِ والنِّقْي

periosteophyma ; *periostéophyma* فِيمَةٌ سِمْحاقِيَّة

periosteophyte ; *périostéophyte* نابِتَةٌ سِمْحاقِيَّة

periosteorrhaphy ; *périostéorraphie* رَفْوُ السِّمْحاق

periosteosis ; *périostéose* تَعَظُّمٌ سِمْحاقِيّ

periosteotome ; ***périostéome*** مِبْضَعُ السِّمْحاق

periosteotomy ; ***périostéotomie*** بَضْعُ السِّمْحاق

periosteous ; ***périosté*** سِمْحاقِيّ

periosteum TA ; ***périoste*** سِمْحاق

alveolar periosteum ; *périoste alvéolaire* سِمْحاقُ السِّنْخ

orbital periosteum ; *périoste orbitaire* سِمْحاقُ بَاطِنِ الحَجاج

periosteum alveolare (= periodontum) ; *périoste alvéolaire* *(= périodontum)* سِمْحاقُ السِّنْخ (= دَوَاعِمُ السِّنّ)

periosteum cranii (= pericranium) ; *périoste alvéolaire* *(= périocranium)* سِمْحاقُ ظاهِرِ القِحْف

periostitis ; ***périostite*** الْتِهابُ السِّمْحاق

albuminous periostitis ; *périostite albumineuse* الْتِهابُ السِّمْحاقِ الألبومينيّ

alveolar periostitis (= pyorrhea alveolaris) , *périostite alvéolaire* *(= pyorrhée alvéolaire)* الْتِهابُ السِّمْحاقِ السِّنْخِيّ (= تَقَيُّحُ دَوَاعِمِ السِّنّ والسِّنْخ)

dental periostitis (= acute local periodontitis) ; *périostite dentaire* *(= desmodontite aiguë locale)* الْتِهابُ سِمْحاقِ السِّنّ (= الْتِهابُ دَوَاعِمِ السِّنّ المَوْضِعِيُّ الحادّ)

diffuse periostitis ; *périostite diffuse* الْتِهابُ السِّمْحاقِ المُنْتَشِر

hemorrhagic periostitis ; *périostite hémorragique* الْتِهابُ السِّمْحاقِ النَّزْفِيّ

orbital periostitis ; *périostite orbitaire* الْتِهابُ سِمْحاقِ الحَجاج

periostitis albuminosa ; *périostite albumineuse* الْتِهابُ السِّمْحاقِ الألبومينيّ

periostitis hyperplastica ; *périostite hyperplastique* الْتِهابُ السِّمْحاقِ المُفْرِطُ التَّنَسُّج

periostitis interna cranii (= external pachymeningitis) ; *périostite interne du crane (= pachyméningite externe)* الْتِهابُ سِمْحاقِ بَاطِنِ القِحْف (= الْتِهابُ الجافِيَةِ الظَّاهِرَة)

precocious periostitis ; *périostite précoce* الْتِهابُ السِّمْحاقِ المُبَكِّر

periostoma ; ***périostéome*** وَرَمٌ سِمْحاقِيّ

periostomedullitis ; ***périostéomédullite*** الْتِهابُ السِّمْحاقِ والنِّقْي

periostosis ; ***périostose*** تَعَظُّمٌ سِمْحاقِيّ

hyperplastic periostosis ; *hyperosotose corticale infantile* تَعَظُّمٌ سِمْحاقِيٌّ مُفْرِطُ التَّنَسُّج

periostosteitis (= osteoperiostitis) ; ***ostéopériostite*** الْتِهابُ العَظْمِ والسِّمْحاق

periostotome ; ***périostotome*** مِبْضَعُ السِّمْحاق

periostotomy ; ***périostéotomie*** بَضْعُ السِّمْحاق

periotic ; ***périotique*** 1. حَوْلَ الأُذُن 2. العَظْمُ المُحيطُ بِالأُذُن

periovaritis (= perioophoritis) ; ***périovarite*** *(= périoophorite)* الْتِهابُ حَوَائِطِ المَبِيض

periovular ; ***périovulaire*** مُحِيطٌ بِالبَيْضَة

peripachymeningitis ; ***péripachyméningite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ الجافِيَة

peripancreatic ; ***péripancréatique*** مُحِيطٌ بِالبَنْكِرِياس

peripancreatitis ; ***péripancréatite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ البَنْكِرِياس

peripapillary ; ***péripapillaire*** مُحِيطٌ بِالحُلَيْمَة (البَصَرِيَّة)

peripartum ; ***péripartum*** الفَتْرَةُ المُحِيطَةُ بِالوِلادَة

peripatellar ; ***péripatellaire*** مُحِيطٌ بِالرَّضَفَة

peripatetic ; ***péripatétique*** مَشَّائِيّ (متعلق بمدرسة المشّائين من المذاهب الفلسفية)

peripenial ; ***péripénien*** مُحِيطٌ بِالقَضِيب

peripericarditis ; ***péripéricardite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ التَّامُور

periphacitis ; ***périphacite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ العَدَسَة

periphacus (= lens capsule) ; ***capsule du cristallin*** مِحْفَظَةُ العَدَسَة

periphakitis ; ***périphacite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ العَدَسَة

peripharyngeal ; ***péripharyngé, péripharyngien*** مُحِيطٌ بِالبُلْعوم

peripherad ; ***orienté vers la périphérie*** مُتَّجِهٌ نَحْوَ المُحِيط

peripheral ; ***périphérique, à la périphérie*** 1. بَعِيدٌ عن المَرْكَز؛ مُسْتَطْرِف؛ مُطَرَّف 2. مُحِيطِيّ

peripheral artery ; *artère périphérique* شِرْيانٌ مُحِيطِيّ

peripheral cavity ; *cavité périphérique* تَجْوِيفٌ مُحِيطِيّ

peripheral equipment ; *équipement périphérique* مُعَدَّاتٌ مُحِيطِيَّة

peripheral giant cell reparative granuloma ; *granulome réparateur périphérique à cellules géantes* وَرَمٌ حُبَيْبِيٌّ تَرْمِيمِيٌّ مُحِيطِيٌّ عِمْلاقُ الخَلايا

peripheral nerve ; *nerf périphérique* عَصَبٌ مُحِيطِيّ

peripheral nervous system ; *système nerveux périphéique* الجِهازُ العَصَبِيُّ المُحِيطِيّ

peripheral vein ; *veine périphérique* وَرِيدٌ مُحِيطِيّ

peripheral walls ; *murs périphériques* جُدْرانٌ مُحِيطِيَّة

peripheraphose ; ***périphéraphose*** عُتامٌ مُحِيطِيُّ المَنْشَأ

peripheric ; ***périphérique*** مُحِيطِيّ

peripherocentral ; ***périphérocentral*** مُحِيطِيٌّ مَرْكَزِيّ

peripheroceptor ; ***périphérocepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ مُحِيطِيَّة

pepipheromittor ; ***bourgeon terminal périphérique*** بُرْعُمٌ انْتِهائِيٌّ طَرَفِيّ

peripheroneural ; ***périphéroneural*** عَصَبِيٌّ مُحِيطِيّ

peripherophose ; ***périphérophose*** ضُواءٌ مُحِيطِيُّ المَنْشَأ

periphery ; ***périphérie*** مُحِيط

cavity periphery ; *périphérie de cavité* مُحِيطُ التَّجْوِيف

denture periphery ; *périphérie de la denture* مُحِيطُ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة

tooth periphery ; *périphérie de la dent* مُحِيطُ السِّنّ

periphlebitic ; *périphlébitique* — متعلق بالْتِهاب خَوائِطِ الوَرِيد

periphlebitis ; *périphlébite* — الْتِهابُ خَوائِطِ الوَرِيد

retinal periphlebitis ; *périphlébite rétinienne* — الْتِهابُ خَوائِطِ أَورِدَةِ الشَّبَكِيَّة

sclerosing periphlebitis ; *périphlébite sclérosante* — الْتِهابُ خَوائِطِ الوَرِيدِ المُصَلِّب

periphoria (= cyclophoria, strabismus) ; *cyclophorie* — احْوِلالٌ تَدْويرِيّ

periphrenitis ; *périphrénite* — الْتِهابُ خَوائِطِ الحِجاب

Periplaneta ; *Periplaneta* — الصُّرْصور (جِنسُ حَشَرات)

periplasm ; *cytoplasme* — الجِبْلَةُ المُحِيطِيَّة (في الخلية)

periplasmic ; *périplasmique* — مُحِيطٌ بالجِبْلَة

peripleural ; *peripleural* — مُحِيطٌ بالجَنَبَة

peripleuritis ; *péripleurite* — الْتِهابُ خَوائِطِ الجَنَبَة

periplocin ; *périplocine* — بيريبلوسين (غليكوزيدٌ مُقَوٍّ لِلقَلْبِ مُبْطِئٌ لِلنَّبض)

periplocymarin ; *périplocymarine* — بيريبلوسيمارين (غليكوزيدٌ قلبي)

peripneumonia, peripneumonitis ; *1. pneumonie 2. pleuropneumonie* — 1. الْتِهابُ الرِّئة 2. الْتِهابُ الجَنَبَةِ والرِّئة

peripneumonia notha ; *peripneumonia notha* — الْتِهابُ القَصَباتِ الشَّبِيهُ بالْتِهابِ الرِّئة

peripolar ; *péripolaire* — مُحِيطٌ بالقُطْب

peripolesis ; *péripolèse* — احْتِفاف

periporitis ; *périporite* — الْتِهابُ خَوائِطِ المَسام

periportal ; *périporte* — مُحِيطٌ بوَرِيدِ البَاب

periproctal, periproctic ; *périproctal* — مُحِيطٌ بالمُسْتَقِيم

periproctitis ; *périproctite, périrectite* — الْتِهابُ خَوائِطِ المُسْتَقِيم

periprostatic ; *périprostatique* — مُحِيطٌ بالبُروسْتاتَة

periprostatitis ; *périprostatite* — الْتِهابُ خَوائِطِ البُروسْتاتَة

peripyelitis ; *péripyélite* — الْتِهابُ خَوائِطِ الحُوَيضَة

peripyema ; *péripyème* — تَقَيُّحُ خَوائِطِ العُضْو

peripylephlebitis ; *péripyléphlébite* — الْتِهابُ خَوائِطِ الوَرِيدِ البابِيّ

peripylic (= periportal) ; *périporte* — مُحِيطٌ بوَرِيدِ البَاب

peripyloric ; *péripylorique* — مُحِيطٌ بالبَوَّاب

periradicular ; *périradiculaire* — مُحِيطٌ بالجِذْر

perirectal ; *périrectal* — مُحِيطٌ بالمُسْتَقِيم

perirectitis (= periproctitis) ; *périrectite* — الْتِهابُ خَوائِطِ المُسْتَقِيم

perirenal ; *périrénal* — مُحِيطٌ بالكُلْيَة

perirhinal ; *périrhinal* — مُحِيطٌ بالأَنْف

perirhizoclasia ; *périrhizoclasie* — انْتِقاضُ دَواعِمِ جِذْرِ السِّنّ

perisalpingitis ; *périsalpingite* — الْتِهابُ خَوائِطِ البوق

perisalpingo-ovaritis ; *périsalpingo-ovarite* — الْتِهابُ المَبِيضِ وَخَوائِطِ البوق

perisalpinx ; *périsalpinx* — صِفاقُ البوق

perisclerium ; *périsclérium* — خَوائِطُ الغُضْروفِ المُتَعَظِّم

periscope ; *périscope* — مِقْفاق

periscopic ; *périscopique* — مِقْفاقِيّ

perisigmoiditis ; *périsigmoïdite* — الْتِهابُ خَوائِطِ السِّينِيّ

perisinuitis (= perisinusitis) ; *périsinusite* — الْتِهابُ خَوائِطِ الجَيب

perisinuous ; *périsinusal* — مُحِيطٌ بالجَيب

perisinusitis ; *périsinusite* — الْتِهابُ خَوائِطِ الجَيب

perispermatitis ; *périspermatite* — الْتِهابُ خَوائِطِ الحَبْلِ المَنَوِيّ

perispermatitis serosa ; *hydrocèle enkystée* — الالْتِهابُ المَصْلِيُّ لِخَوائِطِ الحَبْلِ المَنَوِيّ

perisplanchnic ; *périsplanchnique* — مُحِيطٌ بالأَحْشاء

perisplanchnitis ; *périsplanchnite* — الْتِهابُ خَوائِطِ الأَحْشاء

perisplenic ; *périsplénique* — مُحِيطٌ بالطِّحال

perisplenitis ; *périsplénite* — الْتِهابُ خَوائِطِ الطِّحال

perisplenitis cartilaginea ; *périsplénite cartilagineuse* — الْتِهابُ خَوائِطِ الطِّحالِ المُغَضْرِف

perispondylic ; *périspondylique* — مُحِيطٌ بالفِقْرَة

perispondylitis ; *périspondylite* — الْتِهابُ خَوائِطِ الفِقْرَة

Gibney's perispondylitis ; *périspondylite de Gibney* — الْتِهابُ خَوائِطِ الفِقْرَةِ الجِبنِيّ (الْتِهاب العضلات الفقرية المؤلم)

Perisporiaceae (= Moniliaceae) ; *Monilia* — الطُّوفِيّات (فَصِيلَةٌ مِنَ الفُطرِيّات)

Perissodactyla ; *Périssodactyles* — مُفْرَداتُ الأَصابِع (رُتْبَةٌ مِنَ الحافِرِيّات)

perissodactylous ; *périssodactyle* — مُفْرَدُ الأَصابِع

peristalsis ; *péristaltisme* — تَمَعُّج

mass peristalsis ; *péristaltisme en masse* — تَمَعُّجٌ كُتَلِيّ

retrograde peristalsis (= reversed peristalsis) ; *péristaltisme rétrograde* (= *antipéristaltisme*) — تَمَعُّجٌ رُجُوعِيّ (= تَمَعُّجٌ عَكْسِيّ)

reversed peristalsis ; *antipéristaltisme* — تَمَعُّجٌ عَكْسِيّ

peristaltic ; *péristaltique* — تَمَعُّجِيّ

peristaltic tongue-palate movements ; *mouvements péristaltiques de la langue et du palais* — حَرَكاتُ اللِّسانِ والحَنَكِ التَّمَعُّجِيَّة

peristaltin ; *péristaltine* — بيريستالتين (غليكوزيد نباتي)

peristaphyline ; *péristaphylin* — مُحِيطٌ باللَّهاة

peristasis ; *péristase* — رُكُودٌ مُحَوَّط

peristerna ; *péristème* — خَوائِطُ القَصّ

peristoma ; *péristome* — المَلاقِط (في الهدبيّات)

peristomatous ; *péristomial* — مُحِيطٌ بالفَم

peristome ; *péristome* — 1. المَلاقِط (في الهَدَبِيّات) 2. جَوفُ الفَم

peristomial ; *péristomial* — مُحِيطٌ بالفَم

peristrumitis ; *péristrumite* — الْتِهابُ خَوائِطِ الدَّرَق

peristrumous ; ***périthyroïdien*** مُحِيطٌ بالدَّرَق

perisynovial (= periarticular) ; ***périsynovial*** مُحِيطٌ بالزَّليلِيّ (= مُحِيطٌ بالمَفْصِل)

perisynovitis (= periarthritis) ; ***périsynovite*** *(= périarthrite)* الْتِهابُ حَوَائِطِ الزَّليلِيّ (= الْتِهابُ حَوَائِطِ المَفْصِل)

perisyringitis ; ***péristringite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ الأَقْنِيَةِ العَرَقِيَّة

peritectomy ; ***péritectomie*** اسْتِئْصالُ المُلْتَحِمَةِ المُحِيطَةِ بالحُوف

peritendineum TA ; ***péritendineux*** *(gaine d'un tendon)* غِمْدُ الوَتَر

peritendinitis (= tenosynovitis) ; ***péritendinite*** الْتِهابُ غِمْدِ الوَتَر

adhesive peritendinitis (= adhesive capsulitis) ; *péritendinite adhésive (= capsulite adhésive)* الْتِهابُ غِمْدِ الوَتَرِ اللاَّصِق

peritendinitis calcarea , *péritendinite calcifiée* الْتِهابُ غِمْدِ الوَتَرِ المُكَلِّس

peritendinitis crepitans (= tenosynovitis crepitans) ; *péritendinite crépitante (= ténosynovite crépitante)* الْتِهابُ غِمْدِ الوَتَرِ المُفَرْقِع

peritendinitis serosa (= ganglion) ; *péritendinite séreuse* الْتِهابُ غِمْدِ الوَتَرِ المَصْلِيّ

peritendinous ; ***péritendineux*** مُحِيطٌ بالوَتَر

peritenon ; ***péritendon*** حَوَائِطُ الوَتَر

peritenoneum ; ***gaine tendineuse*** غِمْدُ الوَتَر

peritenonitis, peritenontitis (= tenosynovitis) ; ***péritenonite*** *(= ténosynovite)* الْتِهابُ غِمْدِ الوَتَر

perithecium ; ***périthecium*** *[champignons]* مِزْقاق [فُطْرِيَّات]

perithelial ; ***périthélial*** متعلق بحَوَائِطِ الشُّعَيرات

perithelioma ; ***hémangiopéricytome*** وَرَمُ حَوَائِطِ الشُّعَيرات

perithelium ; ***périthélium*** *(couche de tissu)* حَوَائِطُ الشُّعَيرات (طبقة نسيجية)

Eberth's perithelium ; *périthélium d'Eberth* حَوَائِطُ الشُّعَيراتِ الإِيبرتِيَّة (طبقة من الخلايا على السطح الخارجي للشعيرات)

perithoracic ; ***périthoracique*** مُحِيطٌ بالصَّدْر

perithyreoiditis, perithyroiditis ; ***périthyroïdite*** الْتِهابُ حَوَائِطِ الدَّرَقِيَّة

peritomist ; ***péritomiste*** خاتِن

peritomize ; ***1. circoncire 2. exciser la péricojonctive*** 1. يَخْتِن 2. يَقْطَعُ مُحِيطَ المُلْتَحِمَة

peritomy ; ***1. péritomie, circoncision 2. excision péricojonctivale*** 1. خِتان 2. قَطْعُ مُحِيطِ المُلْتَحِمَة

peritone- ; ***péritoné-*** سابقة بمعنى الصِّفَاق

peritoneal ; ***péritonéal*** صِفاقِيّ

peritoneal cavity ; *cavité péritonéale* جَوْفُ الصِّفَاق

peritoneal dialysis ; *dialyse péritonéale* دِيالٌ صِفاقِيّ

peritonealgia ; ***péritonéalgie*** أَلَمُ الصِّفَاق

peritonealization ; ***péritonisation*** إِسْتِصْفاق (تَغْطِيَةٌ بالصِّفَاق)

peritonealize ; ***péritoniser*** يَسْتَصْفِق (يَغْطِي بالصِّفَاق)

peritoneo- ; ***péritonéo-*** سابقة بمعنى الصِّفَاق

peritoneocentesis (= abdominocentesis) ; ***péritonéocentèse*** *(= ponction péritonéale)* بَزْلُ الصِّفَاق (= بَزْلُ البَطْن)

peritoneoclysis ; ***péritonéoclyse*** إِصْفاق (حَقْنُ السَّائِلِ بالصِّفَاق)

peritoneography ; ***péritonéographie*** تَصْوِيرُ الصِّفَاق

peritoneomuscular ; ***péritonéomusculaire*** صِفاقِيٌّ عَضَلِيّ

peritoneopathy ; ***péritonéopathie*** اعْتِلالٌ صِفاقِيّ

peritoneopericardial ; ***péritonéopéricardique*** صِفاقِيٌّ تأمورِيّ

peritoneopexy ; ***péritonéopexie*** تَثْبِيتُ الصِّفَاق

peritoneoplasty ; ***péritonéoplastie*** رَأْبُ الصِّفَاق

peritoneoscope (= laparoscope) ; ***péritonéoscope*** مِنْظارُ الصِّفَاق (= مِنْظارُ البَطْن)

peritoneoscopy (= laparoscopy) ; ***péritonéoscopie*** *(= laparoscopie)* تَنْظِيرُ الصِّفَاق (= تَنْظِيرُ البَطْن)

peritoneotome ; ***péritonéotome*** مِبْضَعُ الصِّفَاق

peritoneotomy ; ***péritonéotomie*** بَضْعُ الصِّفَاق

peritoneovenous ; ***péritonéoveineux*** صِفاقِيٌّ وَرِيدِيّ

peritoneum TA ; ***péritoine*** الصِّفَاق

abdominal peritoneum (= parietal peritoneum) ; *péritoine abdominal (= péritoine pariétal)* الصِّفَاقُ البَطْنِيّ (= الصِّفَاقُ الجِدارِيّ)

intestinal peritoneum (= visceral peritoneum) ; *péritoine intestinal (= péritoine viscéral)* الصِّفَاقُ المِعَوِيّ (= الصِّفَاقُ الحَشَوِيّ)

parietal peritoneum , *péritoine pariétal* الصِّفَاقُ الجِدارِيّ

peritoneum of cranium (= pericranium) ; *péritoine cranien (= péricrâne)* صِفاقُ القِحْف (= سِمْحاقُ القِحْف)

peritoneum parietale TA (= parietal peritoneum) ; *péritoine pariétal* الصِّفَاقُ الجِدارِيّ

peritoneum parietale anterius TA (= anterior parietal peritoneum) ; *péritoine pariétal antérieur* الصِّفَاقُ الجِدارِيُّ الأَمامِيّ

peritoneum urogenitale TA (= urogenital peritoneum) ; *péritoine urogénital* الصِّفَاقُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ

peritoneum viscerale TA (= visceral peritoneum) ; *péritoine viscéral* الصِّفَاقُ الحَشَوِيّ

urogenital peritoneum ; *péritoine urogénital* الصِّفَاقُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ

visceral peritoneum ; *péritoine viscéral* الصِّفَاقُ الحَشَوِيّ

peritonism ; ***péritonisme, pseudo-péritonite*** تَهَيُّجُ الصِّفَاق

peritonitis ; ***péritonite*** الْتِهابُ الصِّفَاق

acute sterile peritonitis ; *péritonite aiguë stérile* الْتِهابُ الصِّفَاقِ

العَقيمُ الحادّ

adhesive peritonitis ; *péritonite adhésive* الْتِهابُ الصِّفاقِ الْلاصِق

benign paroxysmal peritonitis ; *péritonite bénigne paroxysmique* الْتِهابُ الصِّفاقِ الحَميدُ الانْتِيابِيّ

biliary peritonitis (= choleperitoneum) ; *cholépéritoine* الْتِهابُ الصِّفاقِ الصَّفْراوِيّ

chemical peritonitis ; *péritonite chimique* الْتِهابُ الصِّفاقِ الكِيمْيائِيّ

circumscribed peritonitis ; *péritonite circonscrite* الْتِهابُ الصِّفاقِ المُتَحَدِّد

diaphragmatic peritonitis ; *péritonite diaphragmatique* الْتِهابُ الصِّفاقِ الحِجابِيّ

diffuse peritonitis ; *péritonite diffuse* الْتِهابُ الصِّفاقِ المُنْتَشِر

encysted peritonitis ; *péritonite enkystée* الْتِهابُ الصِّفاقِ المُكَيَّس

fibrocaseous peritonitis ; *péritonite fibrocaséeuse* الْتِهابُ الصِّفاقِ اللِّيفِيُّ الجُبْنِيّ

gas peritonitis ; *péritonite gazeuse* الْتِهابُ الصِّفاقِ الغازِيّ

general peritonitis (= diffuse peritonitis) ; *péritonite généralisée* الْتِهابُ الصِّفاقِ العامّ (= الْتِهابُ الصِّفاقِ المُنْتَشِر)

hemorrhagic peritonitis ; *péritonite hémorragique* الْتِهابُ الصِّفاقِ النَّزْفِيّ

localized peritonitis ; *péritonite localisée* الْتِهابُ الصِّفاقِ المُوَضَّع

meconium peritonitis ; *péritonite méconiale* الْتِهابُ الصِّفاقِ بالعِقْي

pelvic peritonitis ; *pelvipéritonite* الْتِهابُ الصِّفاقِ الحَوضِيّ

perforative peritonitis ; *péritonite perforante* الْتِهابُ الصِّفاقِ الثّاقِب

periodic peritonitis ; *maladie périodique* الْتِهابُ الصِّفاقِ الدَّوْرِيّ

peritonitis chronica fibrosa encapsulans ; *péritonite chronique fibreuse encapsulante* الْتِهابُ الصِّفاقِ اللِّيفِيُّ المُمَحْفِظُ المُزْمِن

peritonitis deformans ; *péritonite déformante* الْتِهابُ الصِّفاقِ المُشَوِّه

peritonitis encapsulans ; *péritonite encapsulante* الْتِهابُ الصِّفاقِ المُمَحْفِظ

puerperal peritonitis ; *péritonite puerpérale* الْتِهابُ الصِّفاقِ النِّفاسِيّ

purulent peritonitis ; *péritonite purulente* الْتِهابُ الصِّفاقِ القَيْحِيّ

septic peritonitis ; *péritonite septique* الْتِهابُ الصِّفاقِ الانْتانِيّ

serous peritonitis (= asymptomatic peritonitis) ; *péritonite séreuse* الْتِهابُ الصِّفاقِ المَصْلِيّ (= الْتِهابُ الصِّفاقِ العَديمُ الأعْراض)

silent peritonitis ; *péritonite silencieuse* الْتِهابُ الصِّفاقِ الصّامِت

terminal peritonitis ; *péritonite terminale* الْتِهابُ الصِّفاقِ الانْتِهائِيّ

traumatic peritonitis ; *péritonite traumatique* الْتِهابُ الصِّفاقِ الرَّضْحِيّ

tuberculous peritonitis ; *péritonite tuberculeuse* الْتِهابُ الصِّفاقِ السُّلِّيّ

peritonization ; ***péritonisation*** **إسْتِصْفاق؛ تَغْطِيَةٌ بالصِّفاق**

peritonize (= peritonealize) ; ***péritoniser*** **يَسْتَصْفِق؛ يُغَطِّي بالصِّفاق**

peritonsillar ; ***péri-amygdalien*** **مُحيطٌ باللَّوْزَة**

peritonsillitis ; ***périamygdalite*** **الْتِهابُ حَوائِطِ اللَّوْزَة**

peritorcular ; ***entouré par le confluent postérieur*** **مُحيطٌ بِمَقْرِنِ الجُيوب** (في الأمّ الجافية من السحايا)

peritracheal ; ***péritrachéal*** **مُحيطٌ بالرُّغامَى**

Peritrichia ; ***Péritriches*** **مُحيطِيّاتُ الأهْداب** (صُنَيفٌ مِنَ الأوالي المُهَدَّبات)

peritrichial, peritrichic ; ***péritrichial*** **مُحيطِيُّ الأهْداب؛ مُحيطِيُّ السِّياط**

Peritrichida ; ***Peritrichida*** **مُحيطِيّاتُ الأهْداب** (رُتْبَةٌ مِنَ الأوالي المُهَدَّبَة)

peritrichous ; ***péritriche, à cils péritriches*** **مُحيطِيَّةُ الأهْداب؛ مُحيطِيَّةُ السِّياط**

peritrochanteric ; ***péritrochantérien*** **مُحيطٌ بالمَدْوَر**

peritubal ; ***péritubaire*** **مُحيطٌ بالبوق**

perituberculosis (= paratuberculosis) ; ***paratuberculose*** **نَظيرُ السُّلّ**

perityphlic (= pericecal) ; ***pérityphlique*** (= *péricaecal*) **مُحيطٌ بالأعْوَر**

perityphlitis ; ***pérityphlite*** **الْتِهابُ حَوائِطِ الأعْوَر**

perityphlitis actinomycotica ; *pérityphlite actinomycotique* الْتِهابُ حَوائِطِ الأعْوَرِ بالشُّعَيّات

periumbilical ; ***périombilical*** **مُحيطٌ بالسُّرَّة**

periungual ; ***péri-unguéal*** **مُحيطٌ بالظُّفُر**

periureteral, periureteric ; ***périurétéral*** **مُحيطٌ بالحالِب**

periureteritis ; ***périurétérite*** **الْتِهابُ حَوائِطِ الحالِب**

periurethral ; ***périurétral*** **مُحيطٌ بالإحْليل**

periurethritis ; ***périurétrite*** **الْتِهابُ حَوائِطِ الإحْليل**

periuterine ; ***périutérin*** **مُحيطٌ بالرَّحِم**

periuvular ; ***périuvulaire*** **مُحيطٌ باللَّهاة**

perivaginal ; ***périvaginal*** **مُحيطٌ بالمَهْبِل**

perivaginitis (= paracolpitis) ; ***périvaginite*** (= *péricolpite*) **الْتِهابُ حَوائِطِ المَهْبِل**

perivascular ; ***périvasculaire*** **مُحيطٌ بالوِعاء**

perivascularity ; ***périvascularite*** **ارْتِشاحُ حَوائِطِ الوِعاء**

perivasculitis ; ***périvascularite*** **الْتِهابُ حَوائِطِ الوِعاء**

perivenitis (= periphlebitis) ; ***périveinite*** (*inflammation autour d'une veine*) **الْتِهابُ حَوائِطِ الوَريد**

perivenous ; *périveineux* **مُحيطٌ بالوَريد**

periventricular ; *périventriculaire* مُحِيطٌ بالبُطَين
perivertebral ; *périvertébral* مُحِيطٌ بالفَقار
perivesical ; *périvésical* مُحِيطٌ بالمَثانَة
perivesicular ; *périvésiculaire* مُحِيطٌ بالحُوَيصَلَة
perivesiculitis ; *périvésiculite* الْتِهابُ حَوائِطِ الحُوَيصَلَة
perivisceral ; *périviscéral* مُحِيطٌ بالأَحشَاء
perivisceritis (= perisplanchnitis) ; *périviscérite* الْتِهابُ حَوائِطِ الأَحشَاء
perivitelline ; *périvitellin* (entourant le vitellus) مُحِيطٌ بالمُحّ
perivulvar ; *périuvulaire* مُحِيطٌ بالفَرْج
periwinkle ; *pervenche* (Vinca rosea) العِناقِيَّة (نبات يستخرج منه أدوية للاورام)
perixenitis ; *périxénite* الْتِهابُ حَوائِطِ الجِسْمِ الغَرِيب
perkeratosis (= hyperkeratosis) ; *perkératose* (= hyperkératose) فَرْطُ التَّقَرُّن
Perkinsea ; *Perkinsea* البركينسِيَّات (صِنفٌ مِنَ الأَوالي)
Perkinsida ; *Perkinsida* البركينساوات (رُتبَةٌ مِنَ الأَوالي)
perlapine ; *perlapine* بيرلابين (دَواءٌ مُنَوِّم)
perlèche (= angular cheilitis) ; *perlèche* (= cheilite angulaire) صُماغ (= الْتِهابُ الشَّفَةِ الزّاوِيّ)
perlingual ; *perlingual* بِطَرِيقِ اللِّسان
perlsucht ; *perlsucht* سُلُّ الصِّفاقِ والمَساريقِ (في الأَنعام)
permanent ; *permanent* دائِم
permanent dentition ; *dentition permanente* إثغارٌ دائِم، تَسنينٌ دائِم
permanent liner ; *joint permanent* مُبَطِّنٌ دائِم
permanent restoration ; *restauration permanente* حَشْوَةٌ دائِمَة
permanent teeth ; *dents permanentes* أَسْنانٌ دائِمَة
permanganate ; *permanganate* بيرمَنغَنات
permeability ; *perméabilité* نَفوذِيَّة
differential permeability ; *perméabilité différentielle* نَفوذِيَّةٌ تَفرِيقِيَّة
magnetic permeability ; *perméabilité magnétique* نَفوذِيَّةٌ مِغناطِيسِيَّة
permeable ; *perméable* نَفُوذ (يسمح بالنفوذ)
permeant ; *perméable* نَفِيذ (يستطيع النفوذ)
permease ; *perméase* [enzyme] بيرمِياز [إنزيم]
permeatal ; *perméatal* بِطَرِيقِ الصِّماخ
permeate ; *1. pénétration 2. pénétrer* 1. نُفاذَة 2. يَنفُذ
permeation ; *perméation* تَغَلْغُل
permissive ; *permissif, libéral* سَمُوح (في الجينات)
perna ; *naphtaline chloré* بيرنا (نفثالين سام للجلد)
pernasal ; *par voie nasale* بِطَرِيقِ الأَنف
perneiras (= beriberi) ; *béribéri* بري بري
perniciosiform ; *perniciosiforme* وَبِيلُ المَظْهَر
pernicious ; *pernicieux* وَبِيل
pernicious anemia ; *anémie pernicieuse* فَقرُ الدَّمِ الوَبِيل
pernicious malaria ; *accès pernicieux palustre* الملاريا الوَبِيلَة
pernio (= chilblain) ; *pernio, engelure* تَثَلُّج، شَرَث
perniosis ; *perniose* 1. إصابَةٌ قَرِّيَّة 2. تَثَلُّج، شَرَث
pero- ; *péro-* سابقة بمعنى التَّشَوُّه
perobrachius ; *pérobrachius* مُشَوَّهُ العَضُدَين
perocephalus ; *pérocéphale* مُشَوَّهُ الرَّأس
perocephaly ; *pérocéphalie* تَشَوُّهُ الرَّأس
perochirus ; *pérochirus* مُشَوَّهُ اليَدَين
perocormus ; *pérocorme* مُشَوَّهُ الجِذْع
perodactylia, perodactyly ; *pérodactylie* تَشَوُّهُ الأَصابِع
perodactylus ; *pérodactyle* مُشَوَّهُ الأَصابِع
peromelia, peromely ; *péromélie* تَشَوُّهُ الأَطراف
peromelus ; *péromèle* مُشَوَّهُ الأَطراف
peromysens leucopus ; *peromysens leucopus* فِئرانُ الأَيائِل
peronarthrosis ; *articulation en selle* تَمَفصُلٌ سَرجِيّ
perone (= fibula TA) ; *péroné* الشَّظِيَّة
peroneal ; *péronier* شَظَوِيّ
peroneocalcaneus externus ; *muscle péronéocalcanéen externe* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ العَقِبِيَّةُ الظّاهِرَة
peroneocalcaneus internus ; *muscle péronéocalcanéen interne* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ العَقِبِيَّةُ الغائِرَة
peroneocuboideus ; *muscle péronéocuboïdien* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ النَّردِيَّة
peroneotibial (= tibiofibular) ; *tibiopéronier* شَظَوِيٌّ ظُنبُوبِيّ
peroneotibialis (= tibiofibialis muscle) ; *muscle péronéotibial* (= muscle fibulotibial) العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ الظُّنبُوبِيَّة
peroneus ; *péronier* شَظَوِيّ
peroneus accessorius ; *muscle péronier accessoire* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ الإضافِيَّة
peroneus accessorius digiti minimi ; *muscle péronier accessoire du petit doigt* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ الإضافِيَّةُ لِخِنصَرِ القَدَم
peroneus accessorius quartus ; *muscle péronier accessoire du quatrième orteil* العَضَلَةُ الشَّظَوِيَّةُ الإضافِيَّةُ لِخِنصَرِ القَدَم
peroneus digiti quinti (= peroneus accessorius digiti minimi) ; *muscle péronier accessoire du cinquième orteil* الشَّظَوِيَّةُ الإضافِيَّةُ لِخِنصَرِ القَدَم
peronia ; *mutilation, malformation* شُواه

Per.op.emet. (= peracta operatione emetici) ***; abr de*** *(= en fin de l'effet émétique)* مختصر عِنْدَ انْتِهاءِ فِعْلِ المُقَيِّئ

peropus ***; anomalie caractérisée par une malformation des pieds*** **مُشَوَّهُ الرِّجْلَين**

peroral ***; peroral, par voie orale*** **بطَرِيْقِ الفَم؛ بالفَم**

per os (= by mouth) ***; par voie buccale*** **بطَرِيقِ الفَم؛ بِالفَم**

perosis ***; anomalie caractérisée par une malformation chez le poulet*** **تَشَوُّهُ العِظام (في الدَّجاج)**

perosmy ***; pérosome*** **تَشَوُّهُ الجَسَد**

perosomus ***; pérosomie*** **مُشَوَّهُ الجَسَد**

perosplanchnia ***; pérosplanchnie*** **تَشَوُّهُ الأَحْشاء**

perosseous ***; au travers d'un os*** **عَظْمِيُّ الانْتِقال**

perotic ***; perotique*** **متعلق بتَشَوُّهِ العِظام (في الدَّجاج)**

peroxidase ***; peroxydase*** *[enzyme]* **بيروكسيداز [إنزيم]**

peroxide ***; péroxyde*** **بيروكسيد**

hydrogen peroxide *; eau oxygénée* بَيروكسيدُ الهِيدْروجين

peroxisome ***; peroxysome*** *[pl.peroxysomes]* **بَيْرُوكْسِيَّة** [ج: بيروكسيات]

peroxy- ***; peroxy-*** سابقة كيميائية للدلالة على جذر بَيْرُوكْسِيّ

peroxydase ***; peroxydase*** *[enzyme]* **بيروكسيداز [إنزيم]**

perpendicular ***; perpendiculaire*** **مُعامِد**

perpendicular line *; ligne perpendiculaire* خَطٌّ مُعامِد

perpendicular plate *; plaque perpendiculaire* صَفِيحَةٌ مُعامِدَة

perphenazine ***; perphénazine*** **بيرفينازين** (دَواءٌ مُهَدِّئٌ وَمُضادٌّ لِلذُّهان)

perplexity ***; perplexité*** **ارْتِباك**

vague perplexity *; perplexité vague* ارْتِباكٌ مُبْهَم

per primam ***; par première intention*** **بالمَقْصِدِ الأَوَّل**

per primam intentionem (= by first intention) ***; par première intention*** **بالمَقْصِدِ الأَوَّل**

perrectal, perrectally ***; per rectum, par voie rectale*** **بطَرِيْقِ المُسْتَقِيم؛ بالمُسْتَقِيم**

per rectum ***; par voie rectale*** **بالمُسْتَقِيم؛ بطَرِيقِ المُسْتَقِيم**

persalt ***; persel*** **مِلْحٌ فائِقُ الأَكْسَدَة**

per saltum (= by a leap or bound) ***; per saltum*** **قَفْزِيًّا** (في نظرية التطور)

per se (= by itself) ***; par soi-même*** **بِذاتِه**

per secundam ***; par deuxième intention*** **بالمَقْصِدِ الثّاني**

per secundam intentionem (= by second intention) ***; par deuxième intention*** **بالمَقْصِدِ الثّاني**

persecution ***; persécution*** **اضْطِهاد**

persecution complex ***; persécution complexe*** **عُقْدَةُ الذَّنْب**

persecutory ***; persécutoire*** **اضْطِهادِيّ**

perseverative ***; persévérant*** **مُواظِب**

persic oil ***; huile de noyau de pêche*** **زَيْتُ الفِرْسِك**

persistence ***; persistance*** **اسْتِدامَة**

hereditary persistence of fetal hemoglobin *; persistance héréditaire de l'hémoglobine foetale* اسْتِدامَةُ الهيموغلوبين الجَنينيّ الوِراثِيَّة

persistence of vision *; persistance de la vision* اسْتِدامَةُ الرُّؤْيَة

persistent ***; persistant, durable, permanent*** **مُسْتَدِيم**

persisters ***; persistants*** **صَوامِد** (خلايا جرثومية يزيد صمودها أمام المضادات عن المعدل)

person ***; personne*** **شَخْص**

disabled person *; personne handicapée* شَخْصٌ عاجِز

persona ***; persona*** **الشَّخْصِيَّةُ المَظْهَرِيَّة**

personal ***; personnel*** **شَخْصِيّ**

personal care services *; services des soins personnels* خَدَماتُ الرِّعايَةِ الشَّخْصِيَّة

personal hygiene *; personnel de l'hygiène* حِفْظُ الصِّحَّةِ الشَّخْصِيَّة

personal services *; services personnels* الخَدَماتُ الشَّخْصِيَّة

personal surveillance *, surveillance personnelle* التَّرَصُّدُ الشَّخْصِيّ

personality (= character) ***; personnalité*** *(= caractère)* **الشَّخْصِيَّة**

affective personality (= cyclothymia) *; personnalité affective (= cyclothymie)* شَخْصِيَّةٌ عاطِفِيَّة (= شَخْصِيَّةٌ دَوْرَوِيَّةُ المِزاج)

aggressive personality *; personnalité agressive* شَخْصِيَّةٌ عُدْوانِيَّة

alternating personality (= multiple personality) *; personnalité alternante (= personnalité double)* شَخْصِيَّةٌ تَناوُبِيَّة (= شَخْصِيَّةٌ مُتَعَدِّدَة)

amoral personality *; personnalité amorale* شَخْصِيَّةٌ لاأَخْلاقِيَّة

anankastic personality (= obsessive compulsive personality) *; personnalité anancastique (= personnalite obsessive compulsive)* شَخْصِيَّةٌ وَسْواسِيَّةٌ قَهْرِيَّة

antisocial personality *; personnalité antisociale* شَخْصِيَّةٌ مُعادِيَةٌ لِلْمُجْتَمَع

as-if personality *; personnalité "as if"* شَخْصِيَّةٌ كَأَنِّيَّة

asthenic personality *; personnalité asthénique* شَخْصِيَّةٌ واهِنَة

avoidant personality *; personnalité évitante* شَخْصِيَّةٌ اجْتِنابِيَّة

borderline personality *; personnalité marginale* شَخْصِيَّةٌ حَدِّيَّة

compulsive personality (= obsessive-compulsive personality) *; personnalité compulsive (= personnalité obsessive-compulsive)* شَخْصِيَّةٌ قَهْرِيَّة (= شَخْصِيَّةٌ وَسْواسِيَّةٌ قَهْرِيَّة)

cycloid personality *; personnalité cycloïde* شَخْصِيَّةٌ دَوْرَوِيَّة

cyclothymic personality (= cyclothymia) *; personnalité cyclothymique (= cyclothymie)* شَخْصِيَّةٌ دَوْرَوِيَّةُ المِزاج

dependent personality *, personnalité dépendante* شَخْصِيَّةٌ اتِّكالِيَّة

dissociated personality *; personnalité dissociée* شَخْصِيَّةٌ مُفَكَّكَة

double personality *; personnalité double* شَخْصِيَّةٌ ازْدِواجِيَّة

dual personality (= multiple personality) ; *personnalité alternante* (= *personnalité multiple*) شَخْصِيَّةٌ ازدواجية (= شخصيةٌ مُتَعَدِّدَة)
dyssocial personality (= amoral personality) ; *personnalité dyssociale* (= *personnalité amorale*) شَخْصِيَّةٌ مُخْتَلَّةٌ اجْتِماعِيًّا (= شَخْصِيَّةٌ لا أَخلاقِيَّة)
epileptoid personality (= epileptic character) ; *personnalité épileptoïde* (= *caractère épileptique*) شَخْصِيَّةٌ صَرْعِيَّة
explosive personality (= epileptic character) ; *personnalité explosive* (= *caractère épileptique*) شَخْصِيَّةٌ انْفِجارِيَّة (= شَخْصِيَّةٌ صَرْعِيَّة)
histrionic personality ; *personnalité histrionique* شَخْصِيَّةٌ تَمْثيلِيَّة
hysterical personality ; *personnalité hystérique* شَخْصِيَّةٌ هِسْتيرِيَّة
inadequate personality ; *personnalité inadéquate* شَخْصِيَّةٌ قاصِرَة
inventory personality ; *personnalité inventive* شَخْصِيَّةٌ مُخْتَرِعَة
multiple personality ; *personnalité multiple* شَخْصِيَّةٌ مُتَعَدِّدَة
narcissistic personality ; *personnalité narcissique* شَخْصِيَّةٌ نَرْجِسِيَّة
obsessive-compulsive personality ; *personnalité obsessive-compulsive* شَخْصِيَّةٌ وَسْواسِيَّةٌ قَهْرِيَّة
obsessive personality ; *personnalité obsessive* شَخْصِيَّةٌ وَسْواسِيَّة
paranoid personality ; *personnalité paranoïde* شَخْصِيَّةٌ زَوَرانِيَّة
passive-aggressive personality ; *personnalité passive agressive* شَخْصِيَّةٌ لافاعِلَةٌ عُدْوانِيَّة
passive-dependent personality ; *personnalité passive-dépendante* شَخْصِيَّةٌ لافاعِلَةٌ اتِّكالِيَّة ؛ شَخْصِيَّةٌ اتِّكالِيَّة
personality disorder ; *trouble de la personnalité* اضْطِرابُ الشَّخْصِيَّة
personality test ; *test de personnalité* اخْتِبارُ الشَّخْصِيَّة
psychopathic personality (= antisocial personality) ; *personnalité psychopathique* شَخْصِيَّةٌ مُخْتَلَّةٌ نَفْسِيًّا (= شخصيةٌ مُعادِيَةٌ لِلمُجْتَمَع)
sadistic personality ; *personnalité sadique* شَخْصِيَّةٌ سادِيَّة
schizoid personality ; *personnalité schizoïde* شَخْصِيَّةٌ فُصامانِيَّة
schizotypal personality ; *personnalité schizotypique* شَخْصِيَّةٌ فُصامِيَّة
seclusive personality ; *personnalité enfermée* شَخْصِيَّةٌ انْغِلاقِيَّة
self defeating personality ; *personnalité défaitiste* شَخْصِيَّةٌ انْهِزامِيَّة
shut-in personality (= schizoid personality) ; *personnalité enfermée* (= *personnalité schizoïde*) شَخْصِيَّةٌ انغلاقِيَّة (= شَخْصِيَّةٌ فُصامِيَّة)
sociopathic personality (= antisocial personality) ; *personnalité sociopathe* (= *personnalité antisociale*) شَخْصِيَّةٌ مُخْتَلَّةٌ اجْتِماعِيًّا (= شَخْصِيَّةٌ مُعادِيَةٌ لِلمُجْتَمَع)
split personality ; *dédoublement de la personnalité* شَخْصِيَّةٌ مُنْفَصِمَة

personalization ; *personnalisation* اقْتِيارُ الشَّخْصِيَّةِ الذاتِيَّة
personification ; *personnification* تَمَثُّلُ الشَّخْصِيَّة
personnel ; *personnel* العامِلون
personologic ; *personologique* متعلق بعِلْمِ الشَّخْصِيَّة
personology ; *personologie* عِلْمُ الشَّخْصِيَّة
perspiratio (= sweat) ; ***1. sueur 2. perspiration*** 1. عَرَق 2. تَعَرُّق
perspiratio insensibilis (= insensible sweating) ; *perspiration cutanée* تَعَرُّقٌ لامَحْسوس
perspiration ; *1. sueur 2. perspiration* 1. عَرَق 2. تَعَرُّق
fetid perspiration ; *perspiration fétide* تَعَرُّقٌ نَتِن
insensible perspiration ; *perspiration cutanée* تَعَرُّقٌ غَيْرُ مَحْسوس
sensible perspiration ; *perspiration sensible* تَعَرُّقٌ مَحْسوس
perspiratory ; *perspiratoire* تَعَرُّقِيّ
perspire ; *perspirer* يَتَعَرَّق
persuasion ; *persuasion* إقْناع
per tertiam ; *pertertiam* بالمَقْصِدِ الثّالِث
perthophyte ; *perthophyte* نابوتٌ مُهْلِك
per tubam (= through a tube) ; ***par (voie de) tube*** بطَريقِ الأنْبوب؛ بالأنبوب
pertubation ; *pertubation* نَفْخُ البوق
pertussal ; *coquelucheux* شاهوقِيّ
pertussis (= whooping cough) ; ***coqueluche*** الشّاهوق (= السُّعالُ الدِّيكِيّ)
pertussoid ; *coqueluchoïde* شَبيهُ الشّاهوق
per vaginam ; *par voie vaginale* بطَريقِ المَهْبِل
per venous ; *par voie veineuse* بطَريقِ الوَريد
perverse ; *pervertir* يَشُذّ
perversion ; *perversion* شُذوذ؛ إنْحِراف
polymorphous perversion ; *perversion polymorphe* شُذوذٌ مُتَعَدِّدُ الأَشْكال
sexual perversion ; *perversion sexuelle* شُذوذٌ جِنْسِيّ
pervert ; *perverti* شاذّ
per vias naturales ; *par voies naturelles* بالطُّرُقِ الطَّبيعِيَّة
pervious (= permeable) ; ***perméable*** نَفوذ
perviousness ; *perméabilité* نَفوذِيَّة
pes TA [pl.pedes] ; ***pied*** *[pl.pieds]* قَدَم [ج: أَقْدام]
congenital convex pes valgus ; *pied convexe valgus congénital* قَدَمٌ رَوحاءُ حَدْباءُ خِلْقِيَّة
equinovarus pes (= talipes equinovarus) ; *pied equinovarus* قَدَمٌ قَفْداءُ فَحْجاء (= حَنَفٌ فَقَدِيٌّ فَحْجِيّ)
pes abductus (= talipes valgus) ; *pied abductus* قَدَمٌ بَعْداء (= حَنَفٌ رَوَحِيّ)
pes adductus (= talipes varus) ; *pied adductus* قَدَمٌ قَرْباء (= حَنَفٌ

فَحَجي)

pes anserinus (= plexus parotideus nervi facialis) ; *patte d'oie* (= *plexus parotidien du nerf facial*) رِجْلُ الوَزّ (١. الضفيرة النكفية للعصب الوجهي 2. المغرز المشترك لأوتار العضلات الخياطية والناحلة والوترية النّصف)

pes calcaneus (= talipes calcaneus) ; *pied calcanéus* قَدَمٌ عَقْباء (= حَنَفٌ عَقِبي)

pes cavus ; *pied creux* قَدَمٌ خَمَصِيَّة (قَدَمٌ عاليَةُ التَّقَوُّس)

pes cerebri (= crus cerebri) ; *pied cérébral* القَدَمُ المُخِّيَّة (= السَّاقُ المُخِّيَّة)

pes equinovalgus (= talipes equinovalgus) ; *pied equinovalgus* قَدَمٌ قَفْدَاءُ رَوحاء (= حَنَفٌ فَدَعِيٌّ رَوَحِيّ)

pes febricitans (= filarial elephantiasis) ; *éléphantiasis (filarial)* داءُ الفيلِ الفِيلاريُّ في القَدَم

pes gigas (= macropodia) ; *pied gigantesque* (= *macropodie*) ضَخامَةُ القَدَم

pes hippocampi TA ; *pied hippocampe* قَدَمُ الحُصَين

pes hippocampi major (= hippocampus TA) ; *pied du grand hippocampe* قَدَمُ الحُصَينِ الكَبيرَة (= الحُصَين)

pes hippocampi minor (= calcar avis TA) ; *pied du petit hippocampe* قَدَمُ الحُصَينِ الصَّغيرَة (= مِهْمازُ الطَّير)

pes pedunculi (= crus cerebri) ; *pied pédonculaire* القَدَمُ السُّوَيقيَّة (= السَّاقُ المُخِّيَّة)

pes planovalgus (= pes planus) ; *pied plat valgus* (= *pied plat*) قَدَمٌ رَحْاء

pes planus ; *pied plat* قَدَمٌ مُسَطَّحَة

pes pronatus ; *pied pronateur* قَدَمٌ كَبّاء

pes supinatus ; *pied de supination* قَدَمٌ بَطْحاء

pes valgus ; *pied plat* قَدَمٌ رَوْحاء

pes varus (= talipes varus) ; *pied varus* قَدَمٌ فَحْجاء (= حَنَفٌ فَحَجِي)

pessary, pessulum, pessum, pessus ; *pessaire* [*pl.pessaires*] **فَرْزَجَة** [ج: فَرازِج] (مستحضر صيدلاني للاستعمال داخل المهبل)

air-ball pessary ; *pessaire à air* فَرْزَجَةٌ تَنْتَفِخُ بالهَواء

check pessary (= diaphragmam pessary) ; *pessaire de vérification* (= *pessaire diaphragmatique*) فَرْزَجَةٌ تَحَقُّق (= فَرْزَجَةٌ حِجابِيَّة)

contraceptive pessary ; *pessaire contraceptif* فَرْزَجَةٌ مانِعَةٌ للحَمْل

cup pessary ; *pessaire en verre* فَرْزَجَةٌ كوبِيَّة

diaphragm pessary ; *pessaire diaphragmatique* فَرْزَجَةٌ حِجابِيَّة (فَرْزَجَةٌ مانِعَةٌ لِلحَمْل)

doughnut pessary ; *pessaire en beignet* فَرْزَجَةٌ كَعْكِيَّة

Hodge's pessary ; *pessaire de Hodge* فَرْزَجَةُ هُودْج (فرزجة لتصحيح الانحراف الخلفي للرحم)

lever pessary ; *pessaire à levier* فَرْزَجَةٌ عَتَلِيَّة

Menge's pessary (= ring pessary) ; *pessaire de Menge* (= *pessaire en anneau*) فَرْزَجَةُ مينج (= فَرْزَجَةٌ حَلَقِيَّة)

prolapse pessary ; *pessaire de procidence* فَرْزَجَةُ التَّدَلِّي

retroversion pessary ; *pessaire de rétroversion* فَرْزَجَةُ الانْقِلابِ الخَلْفِيّ

ring pessary ; *pessaire en anneau* فَرْزَجَةٌ حَلَقِيَّة

Smith's pessary ; *pessaire de Smith* فَرْزَجَةُ سميث (فرزجة لتصحيح الانحراف الخلفي للرحم)

stem pessary ; *pessaire tronculaire* فَرْزَجَةٌ جِذْعِيَّة

pessimism ; *pessimisme* **تَشاؤُم**

therapeutic pessimism ; *pessimisme thérapeutique* تَشاؤُمٌ عِلاجِيّ

pessimist ; *pessimiste* **مُتَشائِم**

pessimistic ; *pessimistique* **تَشاؤُمِيّ**

pest ; *1. peste* [*pl.pestes*] *2. nuisible* **1. طاعون 2. هامَّة** [ج: هَوامّ]

avian pest (= Newcastle disease) ; *maladie de Newcastle* طاعونٌ طَيرِيّ (= داءُ نيوكاسل)

chicken pest (= fowl plague) ; *peste aviaire* طاعونُ الدَّجاج (= طاعونُ الطُّيور)

fowl pest ; *peste aviaire* طاعونُ الطُّيور

pesticemia (= septicemic plague) ; ***pesticémie*** (= *peste septicémique*) **طاعونُ إنْتانِ الدَّم**

pesticide ; *pesticide* **مُبيدُ الهَوامّ**

hard pesticide (= persistent pesticide) ; *pesticide dur* (= *pesticide permanent*) مُبيدُ الهَوامِّ الصُّلْب (= مُبيدُ الهَوامِّ المُسْتَديم)

nonpersistent pesticide ; *pesticide non permanent* مُبيدُ الهَوامِّ غَيرُ المُسْتَديم

persistent pesticide ; *pesticide permanent* مُبيدُ الهَوامِّ المُسْتَديم

soft pesticide ; *pesticide doux* مُبيدُ الهَوامِّ اللَّيِّن

pestiferous, pestilential ; *pestifère, pestilenciel* **وَبائِيّ**

pestilence ; *pestilence* **وَباء**

pestis (= plague) ; ***peste*** **طاعون**

pestis ambulans ; *peste ambulante* طاعونٌ مُتَنَقِّل

pestis bubonica ; *peste bubonique* طاعونٌ دَبْلِيّ

pestis equorum ; *peste équestre* طاعونٌ خَيلِيّ

pestis fulminans (= pestis major) ; *peste fulminante* (= *peste majeure*) طاعونٌ خاطِف (= طاعونٌ كَبير)

pestis minor (= ambulatory pestis) ; *peste mineure* (= *peste ambulatoire*) طاعونٌ صَغير (= طاعونٌ مُتَنَقِّل)

pestis siderans (= septicemic plague) ; *peste septicémique* طاعونُ إنْتانِ الدَّم

pestis variolosa (= smallpox) ; *peste variolique* الجُدَرِيّ

pestle ; *pilon* **مِدَقَّة**

pestle and mortar ; *pilon et mortaise* هاوَنٌ ومِدَقّة

pestology ; *pestologie* عِلْمُ الهَوامّ

PET (= positron emission tomography) ; ***abr de*** *(tomographie par émission de positons)* مختصر التَّصْويرُ المَقْطَعِيُّ بالإِصْدارِ البوزيتروني

peta- ; *péta-* سابقة بمعنى البيطا (=10^{15})

-petal ; *-pète* لاحقة بمعنى مُتَّجِهٌ نَحْو

petalo- ; *pétalo-* سابقة بمعنى الوَرَقَة

petalobacteria ; *pétalobactéries* جَراثيمُ طاوِيَة

petechia [pl.petechiae] ; ***pétéchie*** *[pl.pétéchies]* حَبَرَة [ج: حَبَرات]

petechiae [sing.petechia] ; ***pétéchies*** *[sing.pétéchie]* حَبَرات [ف: حَبَرَة]

petechial ; *pétéchial* حَبَرِيّ

petechiasis ; *pétéchiase* دَاءُ الحَبَر

petechiation ; *pétéchiation* تَشَكُّل الحَبَر

pethidine ; *péthidine, mépéridine* بيثيدين (دَواءٌ مُسَكِّنٌ ومُخَدِّر)

petiolate, petiolated, petioled ; *pétiolé* مُعَنَّق

petiole, petiolus ; *pétiole* عُنَيق

epiglottic petiole, petiolus epiglottidis TA ; *pétiole épiglottique* عُنَيقُ لِسانِ المِزْمار

petit mal ; *petit mal* الصَّرْعُ الصَّغير

adversive petit mal ; *petit mal adversif* صَرْعٌ صَغيرٌ عَكْسِيُّ الدَّوَران (صَرْعٌ جَذْعِيٌّ مُتَّجِهٌ نَحْوَ الجَذْع)

atonic petit mal ; *petit mal atone* صَرْعٌ صَغيرٌ وَنائِيّ

myoclonic petit mal ; *petit mal myoclonique* صَرْعٌ صَغيرٌ رَمَعِيٌّ عَضَلِيّ

petits maux ; *petits maux* بَوادِرُ الطَّلْق

Petri dish ; *Petri* *(boîte de·)* طَبَقُ بِتْري

petrichloral ; *pétrichloral* بيتريكلورال (دَواءٌ مُنَوِّمٌ ومُرَكِّن)

petrifaction ; *pétrification* تَصَخُّر

pulp petrifaction ; *pétrification pulpaire* تَصَخُّرُ اللُّبّ

pétrissage (= foulage) ; ***pétrissage*** تَعْجين (= تَدْليك)

petrobasilar ; *pétrobasilaire* صَخْرِيٌّ قاعِدِيّ

petroccipital ; *pétro-occipital* صَخْرِيٌّ قَذالِيّ

petrogenous ; *pétrogène* مُوَلِّدُ الحَصَى

petrolatoma ; *paraffinome* وَرَمٌ فازلينِيّ

petrolatum, petrolate (= vaseline) ; ***vaseline*** فازلين

heavy liquid petrolatum ; ***huile de vaseline épaisse*** فازلينٌ سائِلٌ ثَقيل

hydrophilic petrolatum ; ***huile de vaseline hydrophile*** فازلينٌ ماصٌّ للرُّطوبَة

light liquid petrolatum ; ***huile de vaseline fluide*** فازلينٌ سائِلٌ خَفيف

liquid petrolatum ; ***huile de vaseline liquide*** فازلينٌ سائِل

petrolatum album (= white petrolatum) ; ***huile de vaseline blanche*** فازلينٌ أَبْيَض

petrolatum liquidum (= mineral oil) ; ***huile de vaseline liquide*** *(= huile minérale)* فازلينٌ سائِل

petrolatum liquidum leve ; ***huile de vaseline liquide*** فازلينٌ سائِلٌ خَفيف

white petrolatum ; ***huile de vaseline blanche*** فازلينٌ أَبْيَض

petroleum ; *pétrole* نَفْط

petroleum jelly (= petrolatum) ; *vaseline* هُلامُ النَّفْط (= فازلين)

petrolization ; *pétrolisation* تَنْفيط (نَشْرُ النَّفْطِ على سطح الماء)

petromastoid ; *1. rocher 2. pétromastoïdien* 1. صَخْرَةُ الخُشَّاء 2. صَخْرِيٌّ خُشّائِيّ

petro-occipital ; *pétro-occipital* صَخْرِيٌّ قَذالِيّ

petropharyngeus ; *muscle pétropharyngien* العَضَلَةُ الصَّخْرِيَّةُ البُلْعومِيّة

petrosa (= pars petrosa ossis temporalis) ; ***rocher*** *(= portion pétreuse du temporal)* الصَّخْرَة (= الجُزْءُ الصَّخْرِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

petrosal ; *pétreux* صَخْرِيّ

petrosal artery ; *artère pétreuse* الشِّرْيانُ الصَّخْرِيّ

petrosal bone ; *rocher* العظمُ الصَّخْرِيّ

petrosal ganglion ; *ganglion pétreux* العُقْدَةُ الصَّخْرِيَّة

petrosal nerve ; *nerf pétreux* العَصَبُ الصَّخْرِيّ

petrosal process ; *processus pétreux* النَّاتِئُ الصَّخْرِيّ

petrosal sinuses ; *sinus pétreux* الجُيوبُ الصَّخْرِيَّة

petrosalpingostaphylinus (= musculus levator veli palatini) ; ***muscle péristaphylin interne*** الصَّخْرِيَّةُ النَّفيرِيَّةُ اللَّهَوِيَّة (= العَضَلَةُ الرَّافِعَةُ لِشِراعِ الحَنَك)

petrosectomy ; *pétrosectomie* اسْتِئْصالُ صَخْرَةِ الخُشّاء

petrositis ; *pétrosite* الْتِهابُ صَخْرَةِ الخُشّاء

petrosomastoid ; *1. pétromastoïde 2 pétromastoïdien* 1 قِحْفُ الأُذُن 2. صَخْرِيٌّ خُشّائِيّ

petrosphenoid ; *pétrosphénoïdal* صَخْرِيٌّ وَتَدِيّ

petrosphere (= lithosphere) ; ***pétrosphère*** *(= lithosphère)* الغِلافُ الصَّخْرِيّ

petrosquamosal, petrosquamous ; *pétrosquameux* صَخْرِيٌّ صَدَفِيّ

petrostaphylinus (= musculus levator veli palatini) ; ***muscle péristaphylin interne*** الصَّخْرِيَّةُ اللَّهَوِيَّة (= العضَلَةُ الرّافِعَةُ لِشِراعِ الحَنَك)

petrotympanic ; *pétrotympanique* صَخْرِيٌّ طَبْلِيّ

petrous ; *pétreux* صَخْرِيّ

petrous bone ; *rocher* *(= portion pétreuse du temporal)* العَظْمُ

الصَّخْرِيّ (= الجُزْءُ الصَّخْرِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

petrousitis (= petrositis) ; ***pétrosite*** الْتِهابُ صَخْرَةِ الخُشّاء

pettymorrel (= Aralia) ; ***Aralia*** الأَرَالِيَّة، حَشِيشَةُ المُلوك (نوعٌ مِنَ النَباتاتِ العِطْرِيَّة)

Peucetia ; ***Peucetia*** القِشْعام (جِنْسٌ مِنَ العَناكِب)

Peucetia viridans ; *Peucetia viridans* القِشْعامُ الأَخْضَر

pexia (= pexis) ; ***fixation*** تَثْبيت

pexic ; ***1. fixateur 2. stabilisant*** 1. مُثَبِّت 2. تَثْبيتِيّ

pexin (= rennet) ; ***pexine*** مِنْفَحَة

pexis ; ***fixation*** تَثْبيت

-pexy ; ***-pexie*** لاحقة بمعنى التَّثْبِيت

peyote, peyotl ; ***peyotl*** البَيُوط (جِنْسٌ مِنَ الصَّبّار يشتق منه الميسكالين)

Pfeifferella ; ***Pfeifferella*** الفايفِرِيلَّة (اسْمٌ مَتْرُوكٌ لِجِنْسٍ مِنَ الجَراثيم)

Pfeifferella anapestifer (= Moraxella anatipestifer) ; *Pfeifferella anapestifer* المُوراكِسيلَّةُ البَطِّيَّة

Pfeifferella mallei (= Pseudomonas mallei) ; *Pfeifferella mallei* الزَّائِفَةُ الرُّعامِيَّة

pg (= picogram) ; ***abr de*** *(= picogramme)* مختصر بيكو غرام (= 10 [12] غرام)

PG (= 1. postgraduate 2. Pharmacopoeia Germanica 3. prostaglandin) ; ***abr de*** *(1. enseignement post universitaire 2. pharmacopée germanique 3. prostaglandine)* 1. مختصر: الدِّراساتُ العُلْيا 2. مختصر دُسْتورُ الأَدْوِيَةِ الأَلْمانِيّ 3. مختصر البروستاغلاندين

pH ; ***pH*** بَاهاء

Ph (= 1. phenyl 2. pharmacopeia) ; ***Ph*** *(1. phényl 2. pharmacopée)* 1 رمز الفينيل 2. رمز دُسْتُورُ الأَدْوِيَة

pH-stat ; ***pH-stat*** ناظِمُ الباهاء

PHA (= phytohemagglutinin) ; ***abr de*** *(phytohémagglutinine)* مختصر الرَّاصَّةُ الدَّمَوِيَّةُ النَّباتِيَّة

phac- ; ***phac-*** 1. سابقة بمعنى عَدَسَة (وخصوصًا عدسة العين) 2. سابقة بمعنى: نَمَش، خال، وَحْمَة

phacitis (= phakitis) ; ***phacite*** *(= phakite)* الْتِهابُ العَدَسَة

phaco- ; ***phaco-*** 1. سابقة بمعنى عَدَسَة (وخصوصًا عدسة العين) 2. سابقة بمعنى نَمَش، خال، وَحْمَة

phacoanaphylaxis ; ***phaco-anaphylaxie*** تأَقٌ للعَدَسَة

phacocele ; ***phacocèle*** انْخِلاعُ العَدَسَة

phacocyst (= capsula lentis TA) ; ***cristalloïde*** مِحْفَظَةُ العَدَسَة

phacocystectomy ; ***phacocystectomie*** قَطْعُ مِحْفَظَةِ العَدَسَة

phacocystitis ; ***phacocystite*** الْتِهابُ مِحْفَظَةِ العَدَسَة

phacoemulsification ; ***phacoémulsification*** اسْتِحْلابُ العَدَسَة (لعلاج الساد)

phacoerysis ; ***phacoérisis*** رَشْفُ العَدَسَة (لعلاج الساد)

phacoglaucoma ; ***phacoglaume*** عَدَسَةٌ زَرَقِيَّة

phacohymenitis (= phacocystitis) ; ***phacohyménite*** *(= phacocystite)* الْتِهابُ مِحْفَظَةِ العَدَسَة

phacoid ; ***phacoïde*** عَدَسِيُّ الشَّكْل؛ عَدَسانِيّ

phacoiditis (= phakitis) ; ***phacoïdite*** *(= phakite)* الْتِهابُ العَدَسَة

phacoidoscope (= phacoscope) ; ***phacoscope*** مِنْظارُ العَدَسَة

phacolysin ; ***phacolysine*** الحالَّةُ العَدَسِيَّة (ألبومين من عدسة العين يستعمل لعلاج الساد)

phacolysis ; ***phacolyse*** تَذْوِيبُ العَدَسَة

phacolytic ; ***phacolytique*** مُذَوِّبٌ للعَدَسَة

phacoma (= phakoma) ; ***phacome*** *(= phakome)* وَرَمٌ أَعْدَس

phacomalacia ; ***phacomalacie*** 1. سادٌّ لَيِّن 2. تَلَيُّنُ العَدَسَة

phacomatosis ; ***phacomatose*** وُرامٌ أَعْدَسِي، داءُ الأَوْرامِ العَاسِيَّة المُنْتَشِرَة

phacometachoresis, phacometecesis ; ***déplacement du cristallin*** انْزِياحُ العَدَسَة

phacometer (= lensometer) ; ***phacomètre*** مِقْياسُ العَدَسَة

phacopalingenesis ; ***phacopalingenèse*** اسْتِصْلاحُ العَدَسَة

phacoplanesis ; ***phacodonésis*** تَرَجْرُجُ العَدَسَة

phacosclerosis ; ***phacosclérose*** تَصَلُّبُ العَدَسَة

phacoscope ; ***phacoscope*** مِنْظارُ العَدَسَة

phacoscopy ; ***phacoscopie*** تَنْظيرُ العَدَسَة

phacoscotasmus ; ***phacoscoatome*** غَيْمُومَةُ العَدَسَة

phacotoxic ; ***phacotoxique*** مُسَمِّمٌ للعَدَسَة

phacozymase ; ***phacozymase*** إِنْزيمٌ مُذَوِّبٌ للعَدَسَة

Phaenicia ; ***Phaenicia*** الأُخَيْضَر (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)

Phaenicia cuprina ; *Phaenicia cuprina* الأُخَيْضَرُ النُّحاسِيّ

Phaenicia sericata ; *Phaenicia sericata* الأُخَيْضَرُ القَزِّيّ

phaeo- (= pheo-) ; ***phae-*** *(= phéo)* سابقة بمعنى قاتِمُ اللَّوْن

Phaeodarea ; ***Phaeodarea*** المُغَبَّسات (صِنْفٌ مِنَ العَوالِقِ البَحْرِيَّةِ مِنَ الأَوالي)

phaeodium ; ***phaeodium*** مُغَبِّس (أَحَدُ العَوالِقِ البَحْرِيَّةِ مِنَ الأَوالي)

phaeohyphomycosis ; ***phaeohyphomycose*** فُطارٌ غَبَسِيّ

phage (= bacteriophage) ; ***phage*** *[pl. phages] (= bactériophage [pl. bactériophages])* عاثِيَة [ج: عاثِيات]

phage group ; *groupe phagique* الزُّمْرَةُ العاثِيَّة

phagedena ; ***phagédène*** آكِلَة

phagedena gangrenosa ; *phagédène gangréneux* آكِلَةٌ غنغرينيَّة

phagedena tropica ; *leischmaniose cutanée* الآكِلَةُ المَدارِيَّة

sloughing phagedena ; *gangrène* آكِلَةٌ مُخَشِّرَة

phagedenic ; ***phagédénique*** 1 متعلق بالآكِلَة 2. آكِلِيّ

phagedenic gingivitis ; *gingivite phagédénique* الْتِهابُ اللِّثَةِ الآكِلِيّ

phagelysis ; ***phagolyse*** 1. حَلٌّ عاثَوِيّ 2. انْحِلالُ العاثِيَة

phage-typing ; ***lysotypie*** تَنْميطٌ عاثَوِيّ

-phagia ; ***-phagie*** لاحقة بمعنى البَلْع

phago- ; ***phago-*** سابقة بمعنى البلعَمَة؛ **الأَكْل**

phagocaryosis ; ***phagocaryose*** بَلْعَمَةٌ نَوَوِيَّة

phagocytable ; ***phagocytable*** صالِحٌ للبَلْعَمَة

phagocyte ; ***phagocyte*** بَلْعَمِيَّة [خلية]

alveolar phagocyte (= alveolar macrophage) ; *phagocyte alvéolaire* (= *macrophage alvéolaire*) بَلْعَمِيَّةٌ سِنْخِيَّة (= بَلْعَمٌ سِنْخِيّ)

endothelial phagocyte (= monocyte) ; *phagocyte endothélial* بَلْعَمِيَّةٌ بِطانِيَّة (= الوحيدة)

fixed phagocyte ; *phagocyte fixe* بَلْعَمِيَّةٌ مُثَبَّتَة

free phagocyte ; *phagocyte libre* بَلْعَمِيَّةٌ حُرَّة

globuliferous phagocyte ; *phagocyte globulifère* بَلْعَمِيَّةُ الكُرَيَّاتِ الحَمْراء

habitual phagocyte ; *phagocyte habituel* بَلْعَمِيَّةٌ مُعْتادَة

melaniferous phagocyte ; *phagocyte mélanifère* بَلْعَمِيَّةٌ مِيلانِينِيَّة

mobile phagocyte ; *cellule phagocytaire libre* بَلْعَمِيَّةٌ مُتَحَرِّكَة

mononuclear phagocyte ; *système des mononucléaires phagocytes* بَلْعَمِيَّةٌ أُحادِيَّةُ النَّواة

sessile phagocyte ; *phagocyte fixe* بَلْعَمِيَّةٌ لاطِئَة

phagocytic ; ***phagocytaire*** 1. مُبَلْعَم 2. بَلْعَمِيّ

phagocytin ; ***phagocytine*** فاغوسيتين (بروتين في حبيبات الكريات البيضاء)

phagocytize (= phagocytose) ; ***phagocyter*** يَبَلْعِم

phagocytoblast ; ***phagocytoblaste*** أَرومَةُ البَلْعَمِيَّة (خلية)

phagocytolysis ; ***phagocytolyse*** انْحِلالُ البَلْعَمِيَّة؛ تَخَرُّبُ البَلْعَمِيَّة

phagocytolytic ; ***phagocytolytique*** 1. متعلق بِتَخَرُّبِ البَلْعَمِيَّة 2. متعلق بانْحِلالِ البَلْعَمِيَّة

phagocytose ; ***phagocyter*** يُبَلْعِم

phagocytosis ; ***phagocytose*** بَلْعَمَة

induced phagocytosis ; *phagocytose induite* بَلْعَمَةٌ مُحَرَّضَة

spontaneous phagocytosis ; *phagocytose spontanée* بَلْعَمَةٌ تِلْقائِيَّة

surface phagocytosis ; *phagocytose de surface* بَلْعَمَةُ السَّطائِح

phagocytotic ; ***phagocytique*** بَلْعَمِيّ

phagodynamometer ; ***phagodynamomètre*** مِقْياسُ شِدَّةِ المَضْغ

phagokaryosis ; ***phagocaryose*** بَلْعَمَةٌ نَوَوِيَّة

phagologic ; ***phagologique*** 1. عاثَوِيّ 2. متعلق بالعاثِيَة

phagology ; ***étude de l'alimentation*** عِلْمُ الأَكْل

phagolysis (= phagocytolysis) ; ***phagocytolyse*** انْحِلالُ البَلْعَمِيَّة

phagolysosome ; ***phagolysosome*** يَحْلُولٌ يَبْلُوعِيّ (في الخَلِيَّة)

phagolytic ; ***phagocytolytique*** حالُّ البَلْعَمِيَّة؛ مُخَرِّبٌ للبَلْعَمِيَّة

phagomania ; ***phagomanie*** هَوَسُ الأَكْل

phagophobia ; ***phagophobie*** رُهابُ الأَكْل

phagoplasm ; ***phagoplasme*** الهَيولَى الهاضِمَة (في بَعْضِ المُهَدَّبات)

phagopyrism, phagopyrismus ; ***phagopyrisme*** حُرْقَةٌ غِذائِيَّة

phagopyrosis (= heartburn) ; ***pyrosis*** حُرْقَةُ الفُؤاد

phagosome ; ***phagosome*** يَبْلُوع (في الخَلِيَّة)

phagotrophic ; ***phagotrophe*** اِبْتِلاعِيُّ التَّغَذِّي

phagotype ; ***phagotype*** نَمَطٌ عاثَوِيّ

-phagous ; ***-phage*** لاحقة بمعنى البَلْع

-phagy ; ***-phagie*** لاحقة بمعنى البَلْع

phakitis ; ***phacite*** الْتِهابُ العَدَسَة

phako- (= phaco-) , ***phako-*** (= *phaco-*) 1. سابقة بمعنى عَدَسَة (وخصوصًا عدسة العين) 2. سابقة بمعنى: نَمَش؛ خَال؛ وَحْمَة

phakoma ; ***phacome*** وَرَمٌ أَعْدَس

phakomatosis ; ***phacomatose*** وُرَامٌ أَعْدَس (داءُ الأَوْرَامِ العَدَساءِ المُنْتَشِرَة)

phalacrosis (= alopecia) ; ***phalachrose*** (= *alopécie*) ثَعْلَبَة

phalangeal ; ***phalangien*** سُلامِيّ

phalangectomy ; ***phalangectomie*** اسْتِئْصالُ السُّلامَى

phalanges [sing.phalanx] ; ***phalanges*** *[sing.phalange]* السُّلامَيات [ف: سُلامَى]

phalangette ; ***phalangette*** السُّلامَى الأَخيرَة

drop phalangette ; *doigt en marteau (ou en maillet)* تَدَلِّي السُّلامَيات

phalangitis ; ***phalangite*** الْتِهابُ السُّلامَى

phalangization ; ***phalangisation*** تَرْجيب (فَصْلُ الأَصابِعِ المُلْتَصِقَة)

phalangophalangeal ; ***phalangophalangien*** سُلامِيٌّ سُلامِيّ

phalangosis ; ***distichiasis*** تَضَاعُفُ الأَهْداب (نمو الأهداب بشكل صفوف)

phalanx TA [pl phalanges] ; ***phalange*** سُلامَى [ج: سُلامَيات]

Deiters' phalanges ; *phalange de Deiters* سُلامَيَاتُ دايترز (في عُضْوِ كورتي)

middle phalanx ; *phalangine, deuxième phalange* السُّلامَى الوُسْطَى

middle phalanx of finger ; *phalangine du doigt* السُّلامَى الوُسْطَى لإِصْبَعِ اليَد

middle phalanx of toe ; *phalangine de l'orteil* السُّلامَى الوُسْطَى لإِصْبَعِ القَدَم

phalanges digitorum manus **TA** (= phalanx of fingers) ; *phalanges des doigts* سُلامَياتُ أَصابِعِ اليَد

phalanges digitorum pedis **TA** (= phalanx of toes) ; *phalanges des orteils* سُلامَياتُ أَصابِعِ القَدَم

phalanges of fingers ; *phalanges des doigts* سُلامَياتُ أَصابِعِ اليَد

phalanges of toes , *phalanges des orteils* سُلامَياتُ أَصابِعِ القَدَم

phalanx distalis digitorum manus **TA** (= distal phalanx of fingers) ; *phalangette des doigts* السُّلامَى القاصِيَةُ لإِصْبَعِ اليَد

phalanx distalis digitorum pedis TA (= distal phalanx of toe) ; *phalangette des orteils* السُّلامَى القاصِيَةُ لإصْبَعِ القَدَم

phalanx media digitorum manus TA (= middle phalanx of fingers) ; *phalangine des doigts* السُّلامَى الوَسْطانِيَّةُ لإصْبَعِ اليَد

phalanx media digitorum pedis TA (= middle phalanx of toe) ; *phalangine des orteils* السُّلامَى الوَسْطانِيَّةُ لإصْبَعِ القَدَم

phalanx prima digitorum manus (= phalanx proximalis digitorum manus) ; *première phalange du doigt de la main (= phalange proximale du doigt de la main)* السُّلامَى الأولَى لإصْبَعِ اليَد (= السُّلامَى الدّانِيَةُ لإصْبَعِ اليَد)

phalanx prima digitorum pedis (= phalanx proximalis digitorum pedis) ; *première phalange de l'orteil (= phalange proximale de l'orteil)* السُّلامَى الأولَى لإصْبَعِ القَدَم (= السُّلامَى الدّانِيَةُ لإصْبَعِ القَدَم)

phalanx proximalis digitorum manus TA (= proximal phalanx of finger) ; *phalange proximale du doigt de la main* السُّلامَى الدّانِيَةُ لإصْبَعِ اليَد

phalanx proximalis digitorum pedis TA (= proximal phalanx of toe) ; *phalange proximale de l'orteil* السُّلامَى الدّانِيَةُ لإصْبَعِ القدم

phalanx secunda digitorum manus (= phalanx media digitorum manus) ; *deuxième phalange du doigt de la main (= phalange moyenne du doigt de la main)* السُّلامَى الثّانِيَةُ لإصْبَعِ اليَد (= السُّلامَى الوَسْطانِيَّةُ لإصْبَعِ اليَد)

phalanx secunda digitorum pedis (= phalanx media digitorum pedis) ; *deuxième phalange de l'orteil (= phalange moyenne de l'orteil)* السُّلامَى الثّانِيَةُ لإصْبَعِ القَدَم (= السُّلامَى الوَسْطانِيَّةُ لإصْبَعِ القَدَم)

phalanx tertia digitorum manus (= phalanx distalis digitorum manus) ; *troisième phalange du doigt de la main (= phalange distale du doigt de la main)* السُّلامَى الثّالِثَةُ لإصْبَعِ اليَد (= السُّلامَى القاصِيَةُ لإصْبَعِ اليَد)

phalanx tertia digitorum pedis (= phalanx distalis digitorum pedis) , *troisième phalange de l'orteil (= phalange distale de l'orteil)* السُّلامَى الثّالِثَةُ لإصْبَعِ القَدَم (= السُّلامَى القاصِيَةُ لإصْبَعِ القَدَم)

tufted phalanx : *phalange en touffe* سُلامَى مَلْفوفَة

ungual phalanx of finger (= phalanx distalis digitorum manus) ; *phalange unguéale du doigt de la main (= phalange distale du doigt de la main)* السُّلامَى الظُّفْرِيَّةُ لإصْبَعِ اليَد (= السُّلامَى القاصِيَةُ لإصْبَعِ اليَد)

ungual phalanx of toe (= phalanx distalis digitorum pedis) ; *phalange unguéale de l'orteil (=phalange distale de l'orteil)* السُّلامَى الظُّفْرِيَّةُ لإصْبَعِ القَدَم (= السُّلامَى القاصِيَةُ لإصْبَعِ القَدَم)

phall- ; *phall-* سابقة بمعنى القَضيب

Phallales ; *Phallales* الوَدَرِيّات (رُتْبَةٌ مِنَ الفُطرِيّاتِ الدعامية)

phallalgia ; *phallalgie, phallodynie* أَلَمُ القَضيب

phallanastrophe ; *torsion du pénis* الانْفِتالُ المَلْوِيُّ لِلقَضيب

phallaneurysm ; *phallaneurysme* أُمُّ الدَّمِ القَضيبِيَّة

phallectomy ; *phallectomie* اسْتِئْصالُ القَضيب

phalli- ; *phalli-* سابقة بمعنى القَضيب

phallic ; *phallique* وَدَرِيّ (قَضيبِيٌّ أو بَظرِيّ)

phalliform ; *phalliforme* وَدَرِيُّ الشَّكْل ؛ شَبيهُ القَضيب ؛ شَبيهُ البَظْر

phallin ; *phalline* فالِّين (سم نباتي حالٌّ للدم)

phallitis (= penitis) ; *phallite* الْتِهابُ القَضيب

phallo- ; *phallo-* سابقة بمعنى القَضيب

phallocampsis ; *phallocampsie* تَقَوُّسُ القَضيب

phallocrypsis ; *rétraction du pénis* انْكِماشُ القَضيب

phallodynia ; *phallodynie* أَلَمُ القَضيب

phalloid ; *phalloïde* شَبيهٌ بالقَضيب

phalloidine ; *phalloïdine* فالُّويدين (سم فطري المنشأ)

phalloncus ; *tumeur, œdème du pénis* تَوَرُّمُ القَضيب

phalloplasty ; *phalloplastie* رَأْبُ القَضيب

phallorrhagia ; *phallorrhagie* نَزْفٌ قَضيبِيّ

phallorrhea ; *phallorrhée* ثَرٌّ قَضيبِيّ

phallotomy ; *phallotomie* بَضْعُ القَضيب

phallus ; *phallus, pénis, verge* 1. القَضيب 2. وَدَرَة (القَضيبُ أو البَظْر) [الطب النفسي] 3. وَدَرَة (طليعة العضو الجنيني الذي سيصبح القَضيب أو البَظر) [جنين]

Phallus ; *Phallus* الوَدَرِيَّة (جِنسٌ من الفُطرِيّات مِن الوَدَرِيّات)

phaner- ; *phanér-* سابقة بمعنى ظاهِر ؛ بادٍ ؛ مَرْئِيّ

phanère ; *phanère* مُلْحَقاتُ الجِلْد (مثل الشعر والاظافر)

phanero- ; *phanéro-* سابقة بمعنى ظاهِر ؛ بادٍ ؛ مَرْئِيّ

Phanerogamae ; *Phanerogamae* بادِياتُ الزَّهْر (قِسْمٌ مِنَ النَّباتات)

phanerogenetic, phanerogenic ; *phanérogénétique phanérogénique* ظاهِرُ السَّبَب

phaneromania ; *phanéromanie* هَوَسُ لَمْسِ ظاهِرِ البَدَن

phaneroplasm ; *phanéroplasme* الهَيولَى المَرْئِيَّة

phaneroscope ; *phanéroscope* مِنْظارٌ إظْهارِيّ

phaneroscopy ; *phanéroscopie* تَنْظيرٌ إظْهارِيّ

phanerosis ; *phanérose* ظُهور

fat phanerosis ; *phanérose graisseuse* ظُهورُ الدُّهْن

phanerosterol ; *phanérostérol* فانيروستيرول (ستيرول نباتي)

phanerous (= phanic) ; *apparent, visible* ظاهِر

phanerozoite ; *phanérozoïte* الأُقَيْسومَةُ الظّاهِرَة (طور من أطوار الملاريا)

phantasia (= fantasy) ; *1. fantaisie 2. fantasme* 1. خَيال 2. المُخَيِّلَة

phantasm ; *illusion, hallucination* شَبَحِيّ

phantasy (= fantasy) ; *1. phantasme, fantasme 2. imagination* 1. تَخَيُّل 2. مُخَيِّلَة

phantogeusia ; ***phantagueusie*** تَذَوُّقٌ إشتِبهامِيّ

phantom (= fantom) ; ***fantôme*** 1. شَبَح 2. شَبَحِيّ

phantom limb ; *membre fantôme* طَرَفٌ شَبَحِيّ

phantom odontalgia , *odontalgie fantomatique* أَلَمُ السِّنِّ الشَّبَحِيَّة

phantom tumor ; *épanchement interlobaire* وَرَمٌ شَبَحِيّ

phantosmia (= olfactory hallucination) ; ***phantosmie*** (= *hallucination olfactive*) شَمٌّ إشتِبهامِيّ (= هَلْوَسَةٌ شَمِّيَّة)

phanurane ; ***phanurane*** فانوران (دواء ماهض للألدوستيرون)

phao- ; ***phao-*** سابقة بمعنى قاتِمُ اللَّوْن

phar (= 1. pharmaceutical 2. pharmacy 3. pharmacopeia) ; ***abr de*** (*1. pharmacien 2. pharmacie 3. pharmacopée*) 1. مختصر صَيدَلانِيّ 2. مختصر صَيدلَة 3. مختصر دُسْتورُ الأَدْوِيَة

Phar. B (= Pharmaciae Baccalaureus) ; ***abr de*** (= *Baccalauréat en Pharmacie*) مختصر بَكالُورْيُوس في الصَّيدَلَة

Phar. C (= Pharmaceutical Chemist) ; ***abr de*** (= *Pharmacien chimiste*) مختصر صَيدَلانِيٌّ كيمْياوِيّ

Phar. D (= Pharmaciae Doctor) ; ***abr de*** (= *Docteur en Pharmacie*) مختصر دُكْتورٌ في الصَّيدَلَة

Phar. M (= Pharmaciae Magister) ; ***abr de*** (*Doctorat en Pharmacie*) مختصر ماجستير في الصَّيدَلَة

pharcidous (= wrinkled) ; ***ridé*** مُجَعَّد، مُغَضَّن

pharm. (= 1. pharmaceutical 2. pharmacy 3. pharmacopeia) ; ***abr de*** (*1. pharmacien 2. pharmacie 3. pharmacopée*) 1. مختصر صَيدَلانِيّ 2. مختصر صَيدلَة 3. مختصر دُسْتورُ الأَدْوِيَة

pharmacal ; ***pharmacien*** صَيدَلِيّ

pharmaceutic ; ***1. pharmaceutique 2. pharmacien*** 1. دَوائِيّ 2. صَيدَلانِيّ

pharmaceutical ; ***1. pharmacien 2. produit pharmaceutique*** 1. صَيدَلانِيّ 2. مُسْتَحضَرٌ دَوائِيّ

International Pharmaceutical Association ; *association internationale pharmaceutique* الرَّابِطَةُ العالَمِيَّةُ للصَّيدَلَة

pharmaceutical alternative ; *alternative pharmaceutique* بَديلٌ صَيدَلانِيّ

pharmaceutical analysis and control ; *analyse et contrôle pharmaceutiques* تَحليلٌ وَرَقابَةٌ صَيدَلانِيَّة

pharmaceutical association ; *association pharmaceutique* رابِطَةٌ صَيدَلانِيَّة

pharmaceutical availability ; *disponibilité pharmaceutique* تَوافُرٌ صَيدَلانِيّ

pharmaceutical bioequivalent ; *bioéquivalent pharmaceutique* مُكافِئٌ بَيولُوجِيٌّ صَيدَلانِيّ

pharmaceutical calculations ; *calculs pharmaceutiques* حِسابَاتٌ صَيدَلانِيَّة

pharmaceutical care and service ; *soins et service pharmaceutiques* رِعايَةٌ وخِدمَةٌ صَيدَلانِيَّة

pharmaceutical chemistry ; *chimie pharmaceutique* الكيمياءُ الصَّيدَلِيَّة

pharmaceutical dosage forms ; *formes pharmaceutiques* أشكالٌ صَيدَلانِيَّة

pharmaceutical education ; *éduaction pharmaceutique* 1. تَعْليمٌ صَيدَلانِيّ 2. تَثْقيفٌ صَيدَلانِيّ

pharmaceutical elegance ; *élégance pharmaceutique* إمْتِيازٌ صَيدَلانِيّ

pharmaceutical engineering ; *ingénieur pharmaceutique* هَندَسَةٌ صَيدَلانِيَّة

pharmaceutical equivalent ; *équivalent pharmaceutique* مُكافِئٌ صَيدَلانِيّ

pharmaceutical formulation ; *formulation pharmaceutique* تَرْكيبَةٌ صَيدَلانِيَّة

pharmaceutical incompatibilities ; *incompatibilités pharmaceutiques* تَنافُراتٌ صَيدَلانِيَّة

pharmaceutical industry ; *industrie pharmaceutique* صِناعَةٌ صَيدَلانِيَّة

Pharmaceutical Manufacturers Association ; *association des fabricants pharmaceutiques* رابِطَةُ صانِعِي المَوادِّ الصَّيدَلانِيَّة

pharmaceutical microbiology ; *microbiologie pharmaceutique* المِكْرُوبيولوجيا الصَّيدَلانِيَّة

pharmaceutical organizations ; *organisations pharmaceutiques* مُنَظَّماتٌ صَيدَلانِيَّة

pharmaceutical products ; *produits pharmaceutiques* مُنْتَجاتٌ صَيدَلانِيَّة

pharmaceutical prolonged-action ; *effet pharmaceutique prolongé* فِعْلٌ صَيدَلانِيٌّ طَويل

pharmaceutical promotion ; *promotion pharmaceutique* تَرْويجُ المَوادِّ الصَّيدَلانِيَّة

pharmaceutical quality control ; *qualité de contrôle pharmaceutique* رَقابَةُ الجَوْدَةِ للمَوادِّ الصَّيدَلانِيَّة

pharmaceutical registration ; *registre pharmaceutique* سِجِلٌّ صَيدَلانِيّ

pharmaceutical sales and marketing ; *vente et marketing pharmaceutiques* تَسْويقٌ وبَيْعُ المَوادِّ الصَّيدَلانِيَّة

pharmaceutical society ; *société pharmaceutique* جَمْعِيَّةٌ صَيدَلانِيَّة

pharmaceutical solutions ; *solutions pharmaceutiques* مَحالِيلٌ صَيدَلانِيَّة

pharmaceutical solvents ; *solvants pharmaceutiques* مُذِيبَاتٌ صَيْدَلانِيَّة

pharmaceutical substitution ; *substitution pharmaceutique* بَدِيلٌ صَيْدَلانِيّ

pharmaceutical sustained-release ; *libération soutenue des matières pharmaceutiques* إطْلَاقٌ مُسْتَدِيمٌ لِلْمَوَادِّ الصَّيْدَلانِيَّة

pharmaceutical technology ; *technologie pharmaceutique* التِّكْنولوجيا الصَّيْدَلانِيَّة

pharmaceuticals ; *produits pharmaceutiques* مُسْتَحْضَرَاتٌ دَوَائِيَّة

pharmaceutics ; *1. produits pharmaceutiques 2. pharmacie galénique* 1. مُسْتَحْضَراتٌ دَوَائِيَّة 2. الصَّيْدَلانِيَّات

pharmaceutist (= pharmacist) **; *pharmacien*** صَيْدَلانِيّ؛ صَيْدَلانِيَّة

pharmacist ; *pharmacien* صَيْدَلانِيّ؛ صَيْدَلانِيَّة

administration pharmacist ; *pharmacien administratif* صَيْدَلانِيٌّ إدارِيّ

armed forces pharmacist ; *pharmacien des forces armées* صَيْدَلانِيُّ القُوَّاتِ المُسَلَّحَة

clinical pharmacist ; *pharmacien clinique* صَيْدَلانِيٌّ سريريّ

community pharmacist ; *pharmacien communautaire* صَيْدَلانِيٌّ مُجْتَمَعِيّ

education pharmacist ; *pharmacien formateur* صَيْدَلانِيُّ التَّثْقِيف

hospital pharmacist ; *pharmacien hôspitalier* صَيْدَلانِيُّ المُسْتَشْفَى

industrial pharmacist ; *pharmacien industriel* صَيْدَلانِيٌّ صِناعِيّ

military pharmacist ; *pharmacien militaire* صَيْدَلانِيٌّ عَسْكَرِيّ

pharmacist assistant ; *pharmacien assistant* مُساعِدٌ صَيْدَلانِيّ

pharmacist in government service ; *pharmacien au service du gouvernement* صَيْدَلانِيُّ الخِدْمَةِ الحُكُومِيَّة

veterinary pharmacist ; *pharmacien vétérinaire* صَيْدَلانِيٌّ بَيْطَرِيّ

pharmaco- ; *pharmaco-* سابقة بمعنى الدَّواء

pharmaco-oryctology (= the study of mineral drugs) **; *pharmaco-oryctologie*** عِلْمُ الأدْوِيَةِ المَعْدِنِيَّة

pharmacochemistry ; *pharmacie chimique, pharmacochimie* الكِيمْياءُ الصَّيْدَلانِيَّة

pharmacodiagnosis ; *pharmacodiagnostic* التَّشْخِيصُ الدَّوائِيّ

pharmacodynamic ; *pharmacodynamique* متعلق بالدِّينامِيكا الدَّوائِيَّة

pharmacodynamics ; *pharmacodynamie, pharmacodynamique* الدِّينامِيكا الدَّوائِيَّة

pharmacoendocrinology ; *pharmaco-endocrinologie* عِلْمُ الغُدَدِ الصُّمِّ الدَّوائِيّ

pharmacogenetics ; *pharmacogénétique* عِلْمُ الوِراثَةِ الدَّوائِيّ

pharmacognosist ; *pharmacognosiste* إخْتِصاصِيُّ النَّباتاتِ الطِّبِّيَّة

pharmacognostics, pharmacognosy ; *pharmacognosie* عِلْمُ العَقاقِير

pharmacography ; *pharmacographie* تَوصِيفُ الأدْوِيَة

pharmacokinetics ; *pharmacokinétique* الحَرائِكُ الدَّوائِيَّة

pharmacologic ; *1. médicamenteux 2. pharmacologique* 1. دَوائِيّ 2. فارْماكُولُوجِيّ

pharmacologic activity ; *activité pharmacologique* نَشاطٌ فارماكولوجيّ

pharmacologic antagonism ; *antagonisme pharmacologique* مُنَاهَضَةٌ فارماكولوجية

pharmacologic effect ; *effet pharmacologique* تأثيرٌ فارْماكُولُوجِيّ

pharmacologic endpoint ; *point de fin pharmacologique* نُقْطَةُ النِّهايَةِ الفارماكولوجيَّة

pharmacologic interaction ; *interaction pharmacologique* تآثُرٌ فارماكولوجيّ

pharmacologic profile ; *profil pharmacologique* بروفيلٌ دَوائِيّ

pharmacologic synergism ; *synergisme pharmacologique* تآزُرٌ فارماكولوجيّ

pharmacological ; *1. médicamenteux 2. pharmacologique* 1. دَوائِيّ 2. فارْماكُولُوجِيّ

pharmacological action ; *action pharmacologique* مَفْعُولٌ فارماكولوجيّ

pharmacological activity ; *activité pharmacologique* نَشاطٌ فارماكولوجيّ

pharmacological antagonism ; *antagonisme pharmacologique* مُناهَضَةٌ فارماكولوجيَّة

pharmacological effect ; *effet pharmacologique* تأثُّرٌ فارْماكُولُوجِيّ

pharmacological interaction ; *interaction pharmacologique* تَفاعُلٌ فارماكولوجيّ

pharmacologist ; *pharmacologiste, pharmacologue* إخْتِصاصِيُّ علم الأدْوِيَة؛ إخْتِصاصِيُّ الفارماكولوجيا

pharmacology ; *pharmacologie* عِلْمُ الأدْوِيَة؛ الفارْماكُولُوجْيا

pharmacomania ; *pharmacomanie* هَوَسُ الأدْوِيَة

pharmacometrics ; *pharmacométrie* القِياساتُ الدَّوائِيَّة

pharmacon (= drug) **; *médicament*** دَواء

pharmacopedia (= pharmacopedics) **; *pharmacopée*** عِلْمُ تَحْضِيرِ الأدْوِيَة

pharmacopedics ; *pharmacopée* عِلْمُ تَحْضِيرِ الأدْوِيَة

pharmacopeia (= pharmacopoeia) **; *pharmacopée*** دُسْتُورُ الأدْوِيَة؛ أقْرَباذِين

pharmacopeial (= pharmacopoeial) **; *sanctionné par la pharmacopée*** متعلق بِدُسْتُورِ الأدْوِيَة؛ أقْرَباذِينِيّ

pharmacophilia ; *pharmacophilie* هَوَسُ الأدْوِيَة

pharmacophobia ; *pharmacophobie* رُهابُ الأدوِيَةِ
pharmacophore ; *pharmacophore* حامِلُ الخاصّةِ الدَّوائِيَّةِ
pharmacopoeia ; *pharmacopée* دُسْتورُ الأدوِيَةِ؛ أقْرَباذين
pharmacopsychosis ; *pharmacopsychose* ذُهانٌ عَقّاريُّ المَنْشأ
pharmacoradiography, pharmacoroentgenography ; *pharmacoradiographie, pharmacoroentgénographie* تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ بِمُساعَدَةِ الأدوِيَةِ
pharmacotherapeutics, pharmacotherapy ; *pharmacothérapie* عِلْمُ المُعالَجَةِ الدَّوائِيَّةِ
pharmacy ; *pharmacie* 1. الصَّيدَلَة 2. صَيدَلِيَّة
administrative pharmacy ; *pharmacie administrative* الصَّيدَلَةُ الإدارِيَّة
advertising pharmacy ; *pharmacie publicitaire* الصَّيدَلَةُ الإعْلانِيَّة
chemical pharmacy ; *pharmacie chimique, pharmacochimie* الصَّيدَلَةُ الكيمْيائِيَّة
clinical pharmacy ; *pharmacie clinique* الصَّيدَلَةُ السَّريرِيَّة؛ الصَّيدَلَةُ الإكلينيكية
community pharmacy ; *pharmacie communautaire* صَيدَلِيَّةٌ مُجْتَمَعِيَّة
galenic pharmacy ; *pharmacie galénique* الصَّيدَلَةُ الجاليِنُوسِيَّة
geriatric pharmacy ; *pharmacie gériatrique* صَيدَلَةُ المُسِنِّين
hospital pharmacy ; *pharmacie hôspitalière* صَيدَلَةُ المُسْتَشْفى
industrial pharmacy ; *pharmacie industrielle* الصَّيدَلَةُ الصِّناعِيَّة
inpatient pharmacy ; *pharmacie des malades internes* صَيدَلِيَّةُ المَرْضى الدّاخِلِيِّين
military pharmacy ; *pharmacie militaire* الصَّيدَلَةُ العَسْكَرِيَّة
nuclear pharmacy ; *pharmacie nucléaire* الصَّيدَلَةُ النَّوَوِيَّة
outpatient pharmacy ; *pharmacie des malades externes* صَيدَلِيَّةُ المَرْضى الخارِجِيِّين
pediatric pharmacy ; *pharmacie pédiatrique* صَيدَلِيَّةُ طِبِّ الأطْفال
pharmacy act ; *loi de pharmacie* قانُونُ الصَّيدَلَة
pharmacy and therapeutic committee ; *comité de pharmacie et de soins* لَجْنَةُ الصَّيدَلَةِ والعِلاج
pharmacy development ; *développement en pharmacie* تَطَوُّرُ الصَّيدَلَة
pharmacy education ; *éducation en pharmacie* تَرْبِيَةٌ صَيدَلِيَّة
pharmacy ethics ; *éthique pharmaceutique* أخْلاقِيّاتُ الصَّيدَلَة
pharmacy law ; *loi de pharmacie* قانُونُ الصَّيدَلَة
pharmacy legislations ; *législation pharmaceutique* تَشْريعاتٌ صَيدَلِيَّة
pharmacy orientation ; *orientation pharmaceutique* تَوَجُّهٌ صَيدَلِيّ
pharmacy practice ; *pratique pharmaceutique* المُمارَسَةُ الصَّيدَلِيَّة
pharmacy service ; *service de pharmacie* خِدْمَةٌ صَيدَلِيَّة
physical pharmacy ; *pharmacie physique* صَيدَلَةٌ فيزيائِيَّة
whole-sale pharmacy ; *pharmacie de gros* صَيدَلَةُ البَيعِ بالجُمْلَة
pharyng- ; *pharyng-* سابقة بمعنى البُلْعُوم
pharyngalgia ; *pharyngalgie, pharyngodynie* ألَمُ البُلْعوم
pharyngeal ; *pharyngien, pharyngé* بُلْعومِيّ
pharyngeal aponeurosis ; *aponévrose pharyngienne* السِّفاقُ البُلْعومِيّ
pharyngeal arch (= branchial arch) ; *arc pharyngé (= arc branchial)* القوسُ البلعومِيَّة (= القَوسُ الخَيشومِيَّة)
pharyngeal bursa ; *bourse pharyngée* الجِرابُ البُلْعومِيّ
pharyngeal cavity ; *cavité pharyngée* التَّجْويفُ البُلْعومِيّ
pharyngeal cleft ; *fente pharyngée* الفَلْحُ البُلْعومِيّ
pharyngeal membrane (= buccopharyngeal membrane) ; *membrane pharyngée (= membrane buccopharyngée)* الغِشاءُ البُلْعومِيّ (= الغِشاءُ الشِّدْقِيُّ البُلعومِيّ)
pharyngeal plexus ; *plexus pharyngé* الضَّفيرَةُ البُلْعومِيَّة
pharyngeal pouches ; *poches pharyngées* الجُيَيْباتُ البُلْعُومِيَّة
pharyngeal reflex ; *réflexe pharyngé* المُنْعَكَسُ البُلْعومِيّ
pharyngeal slit (= branchial cleft) ; *fente pharyngée (= fente branchiale)* الفَلْعَةُ البُلْعُومِيَّة
pharyngeal tonsil (= tonsilla pharyngealis TA) ; *amygdale pharyngée* اللَّوْزَةُ البُلْعُومِيَّة
pharyngeal tubercle ; *tubercule pharyngé* الحُدَيبَةُ البُلْعومِيَّة
pharyngectasia (= pharyngocele) ; ***pharyngectasie*** *(= pharyngocèle)* قِيلَةٌ بُلْعومِيَّة
pharyngectomy ; *pharyngectomie* اسْتِئْصالُ بَعْضِ البُلْعوم
pharyngemphraxis ; *pharyngemphraxis* انْسِدادُ البُلْعوم
pharyngeus (= pharyngeal) ; ***pharyngien, pharyngé*** بُلْعومِيّ
pharyngi- ; *pharyngi-* سابقة بمعنى البُلْعُوم
pharyngism (= pharyngospasm) ; ***pharyngisme*** تَشَنُّجُ البُلْعوم
pharyngismus (= pharyngospasm) ; ***pharyngisme*** *(= pharyngospasme)* تَشَنُّجُ البُلْعوم
pharyngitic ; *pharyngitique* 1. مُلْتَهِبُ البُلْعوم 2. متعلق بالْتِهابِ البُلْعوم
pharyngitid ; *pharyngitide* طَفْحَةُ الْتِهابِ البُلْعوم
pharyngitis (pl. pharyngitides) ; ***pharyngite*** *[pl.pharyngites]* الْتِهابُ البُلْعوم [ج: الْتِهاباتُ البُلْعوم]
acute pharyngitis ; *pharyngite aiguë* الْتِهابُ البُلْعومِ الحادّ
atrophic pharyngitis ; *pharyngite atrophique* الْتِهابُ البُلْعومِ الضُّموريّ
catarrhal pharyngitis ; *pharyngite catarrhale* الْتِهابُ البُلْعومِ النَّزْلِيّ
chronic pharyngitis ; *pharyngite chronique* الْتِهابُ البُلْعومِ المُزْمِن

croupous pharyngitis ; *pharyngite croupeuse* الْتِهابُ البُلْعوم الخانُوقِيّ

diphtheric pharyngitis (= pharyngeal diphtheria) ; *pharyngite diphtérique* الْتِهابُ البُلْعوم الخُناقِيّ (= خُناق بُلعوميّ)

follicular pharyngitis ; *pharyngite folliculaire* الْتِهابُ البُلْعوم الجُرَيبِيّ

gangrenous pharyngitis ; *pharyngite gangréneuse* الْتِهابُ البُلْعوم الغَنْغَرِينِيّ

glandular pharyngitis (= follicular pharyngitis) ; *pharyngite glandulaire (= pharyngite folliculaire)* الْتِهابُ البُلْعوم الغُدّي (= الْتِهاب البُلْعوم الجُرَيبِيّ)

granular pharyngitis ; *pharyngite granuleuse* الْتِهابُ البُلْعوم الحُبَيبِيّ

hypertrophic pharyngitis ; *pharyngite hypertrophique* الْتِهابُ البُلْعوم الضُّخامِي

membranous pharyngitis ; *pharyngite membraneuse* الْتِهابُ البُلْعوم الغِشائِيّ

pharyngitis herpetica ; *pharyngite herpétique* الْتِهابُ البُلْعوم الهِرْبِسِيّ

pharyngitis keratosa (= pharyngomycosis) ; *pharyngite kératosique, pharyngokératose (= pharyngomycose)* الْتِهابُ البُلْعوم المُقَرَّن (= فُطارٌ بُلعوميّ)

pharyngitis sicca ; *pharyngite sèche* الْتِهابُ البُلْعوم الجافّ

pharyngitis ulcerosa (= ulcerative pharyngitis) ; *pharyngite ulcéreuse* الْتِهابُ البُلْعوم التَّقَرُّحِيّ

phlegmonous pharyngitis ; *pharyngite phlegmoneuse* الْتِهابُ البُلْعوم الفَلْغَمُونِيّ

plague pharyngitis (= pharyngeal plague) ; *pharyngite de la peste (= peste pharyngée)* الْتِهابُ البُلْعوم الطّاعونِيّ (= طاعُونٌ بُلْعوميّ)

ulceromembranous pharyngitis ; *pharyngite ulcéromembraneuse* الْتِهابُ البُلْعوم الغِشائِيُّ التَّقَرُّحِيّ

pharyngo- ; ***pharyngo-*** سابقة بمعنى البُلْعُوم

pharyngoamygdalitis (= pharyngotonsillitis) ; ***pharyngo-amygdalite (= pharyngotonsillaire)*** الْتِهابُ البُلْعوم واللَّوْزَتَيْن

pharyngobranchial ; ***pharyngobranchial*** بُلْعوميٌّ خَيْشُومِيّ

pharyngobuccal ; ***pharyngobuccal*** بُلْعوميٌّ شِدْقِيّ

pharyngocele (= hypopharyngeal diverticulum) ; ***pharyngocèle (= diverticule hypopharyngé)*** قِيلَةٌ بُلْعومِيَّة (= الرَّتْجُ تَحْتَ البُلْعوم)

pharyngoceratosis (= pharyngokeratosis) ; ***pharyngokératose, pharyngite kératosique*** تَقَرانٌ بُلْعوميّ

pharyngoconjunctivitis ; ***pharyngoconjonctivite*** الْتِهابُ البُلْعوم والمُلْتَحِمَة

pharyngodynia ; ***pharyngodynie*** أَلَمُ البُلْعوم

pharyngoepiglottic ; ***pharyngo-épiglottique*** بُلْعوميٌّ لِسانَ مِزْمارِيّ

pharyngoepiglottidean ; ***pharyngo-épiglottique*** بُلْعوميٌّ لِسانَ مِزْمارِيّ

pharyngoesophageal ; ***pharyngo-oesophagien*** بُلْعوميٌّ مَرِيئِيّ

pharyngoesophagitis ; ***pharyngo-oesophagite*** الْتِهابُ البُلْعوم والمَرِيء

pharyngoesophagoplasty ; ***pharyngo-oesophagoplastie*** رَأْبُ البُلْعوم والمَرِيء

pharyngoesophagus (= pars laryngea pharyngis) ; ***pharyngo-oesophage (= segment laryngé du pharynx)*** المَرِيءُ البُلْعوميّ (= الجُزْءُ الحَنْجَرِيُّ لِلبُلْعوم)

pharyngoglossal ; ***pharyngoglossal*** بُلْعوميٌّ لِسانِيّ

pharyngoglossus ; ***pharyngoglossal*** العَضَلَةُ البُلْعومِيَّةُ اللِّسانِيَّة

pharyngokeratosis ; ***pharyngokératose, pharyngite kératosique*** تَقَرانٌ بُلْعوميّ

pharyngolaryngeal ; ***pharyngolaryngien*** بُلْعوميٌّ حَنْجَرِيّ

pharyngolaryngectomy ; ***pharyngolaryngectomie*** اسْتِئْصالُ الحَنْجَرَة والبُلْعوم

pharyngolaryngitis ; ***pharyngolaryngite*** الْتِهابُ البُلْعوم والحَنْجَرَة

pharyngolith ; ***pharyngolithe*** حَصاةٌ بُلْعومِيَّة

pharyngology ; ***pharyngologie*** طِبُّ البُلْعوم

pharyngolysis (= pharyngeal palsy) ; ***pharyngoplégie, pharyngoparalysie (= paralysie du pharynx)*** شَلَلُ البُلْعوم

pharyngomaxillary ; ***pharyngomaxillaire*** بُلْعوميٌّ فَكِّ-عُلْوِيّ

pharyngomycosis ; ***pharyngomycose*** فُطارٌ بُلْعوميّ

pharyngonasal ; ***pharyngonasal*** أَنْفِيٌّ بُلْعوميّ

pharyngo-oral ; ***pharyngo-oral*** بُلْعوميٌّ فَمَوِيّ

pharyngopalatine ; ***pharyngopalatin*** حَنَكِيٌّ بُلْعوميّ

pharyngoparalysis ; ***pharyngoparalysie, pharyngoplégie*** شَلَلُ البُلْعوم

pharyngopathy ; ***pharyngopathie*** اعْتِلالٌ بُلْعوميّ

pharyngoperistole ; ***pharyngosténose*** تَضَيُّقُ البُلْعوم

pharyngoplasty ; ***pharyngoplastie*** رَأْبُ البُلْعوم

augmentation pharyngoplasty ; *pharyngoplastie d'augmentation* رَأْبُ البُلْعوم التَّكْبِيرِيّ

Hynes pharyngoplasty ; *pharyngoplastie de Hynes* رَأْبُ البُلْعوم بِحَسَب هاينز

pharyngoplegia (= pharyngeal palsy) ; ***pharyngoplégie*** *(= paralysie du pharynx)* شَلَلُ البُلْعوم

pharyngorhinitis ; ***pharyngorhinite*** الْتِهابُ البُلْعُوم الأَنْفِيّ

pharyngorhinoscopy ; ***pharyngorhinoscopie*** تَنْظِيرُ البُلْعُوم الأَنْفِيّ

pharyngorrhagia ; *pharyngorragie* تَزَفٌ بُلْعومِيّ

pharyngorrhea ; *pharyngorrhée* ثَرٌّ بُلْعومِيّ

pharyngosalpingitis ; *pharyngosalpingite* الْتِهابُ البُلْعومِ والنَّفير

pharyngoscleroma ; *pharyngosclérome* وَرَمٌ صُلْبٌ بُلْعومِيّ

pharyngoscope ; *pharyngoscope* مِنظارُ البُلْعوم

pharyngoscopy ; *pharyngoscopie* تَنْظيرُ البُلْعوم

pharyngospasm ; *pharyngospasme* تَشَنُّجُ البُلْعوم

pharyngostenia, pharyngostenosis ; *pharyngosténie* تَضَيُّقُ البُلْعوم

pharyngostoma ; *pharyngostome* فُغْرَةُ البُلْعوم

pharyngostomy ; *pharyngostomie* فَغْرُ البُلْعوم

pharyngotherapy ; *pharyngothérapie* مُعالَجَةُ البُلْعوم

pharyngotome ; *pharyngotome* مِبْضَعُ البُلْعوم

pharyngotomy ; *pharyngotomie* بَضْعُ البُلْعوم

anterior pharyngotomy ; *pharyngotomie antérieure* بَضْعُ البُلْعومِ مِنَ الأمام

external pharyngotomy ; *pharyngotomie externe* بَضْعُ البُلْعومِ مِنَ الخارِج

infrahyoid pharyngotomy (= anterior pharyngotomy) ; *pharyngotomie sous hyoïdienne (= pharyngotomie antérieure)* بَضْعُ البُلْعومِ تَحْتَ اللّامِيّ (= بَضْعُ البُلْعومِ مِنَ الأمام)

internal pharyngotomy ; *pharyngotomie interne* بَضْعُ البُلْعومِ مِنَ الدّاخِل

lateral pharyngotomy ; *pharyngotomie latérale* بَضْعُ البُلْعومِ مِنَ الجانِب

median pharyngotomy ; *pharyngotomie médiane* بَضْعُ البُلْعومِ النّاصِف

subhyoid pharyngotomy (= anterior pharyngotomy) ; *pharyngotomie sous hyoïdienne (= pharyngotomie antérieure)* بَضْعُ البُلْعومِ تَحْتَ اللّامِيّ (= بَضْعُ البُلْعومِ مِنَ الأمام)

transhyoid pharyngotomy (= anterior pharyngotomy) ; *pharyngotomie transhyoïdienne (= pharyngotomie antérieure)* بَضْعُ البُلْعومِ بِطَريقِ اللّامِيّ (= بَضْعُ البُلْعومِ مِنَ الأمام)

translingual pharyngotomy (= median pharyngotomy) ; *pharyngotomie translinguale (= pharyngotomie médiane)* بَضْعُ البُلْعومِ بِطَريقِ اللِّسان (= بَضْعُ البُلْعومِ النّاصِف)

transthyroid pharyngotomy (= lateral pharyngotomy) ; *pharyngotomie transthyroïdienne (= pharyngotomie latérale)* بَضْعُ البُلْعومِ بِطَريقِ الدَّرَقِيَّة (= بَضْعُ البُلْعومِ مِنَ الجانِب)

transverse pharyngotomy (= anterior pharyngotomy) ; *pharyngotomie transverse (= pharyngotomie antérieure)* بَضْعُ البُلْعومِ المُسْتَعْرِض (= بَضْعُ البُلْعومِ مِنَ الأمام)

pharyngotonsillitis ; *pharyngo-amygdalite* الْتِهابُ البُلْعومِ واللَّوْزَتَيْن

pharyngotympanic ; *pharyngotympanique* طَبْلِيٌّ بُلْعومِيّ

pharyngotympanic tube (= Eustachian tube) **; *trompe d'Eustache*** النَّفير

pharyngotyphoid ; *pharyngotyphoïde* تِيفِيَّةٌ بُلْعومِيَّة

pharyngoxerosis ; *pharyngoxérose* جُفافُ البُلْعوم

pharynx TA ; *pharynx* البُلْعوم

laryngeal pharynx (= pars laryngea pharyngis TA) ; *pharynx laryngé* البُلْعومُ الحَنْجَرِيّ (= الجُزْءُ الحَنْجَرِيُّ لِلْبُلْعوم)

nasal pharynx (= pars nasalis pharyngis TA) ; *pharynx nasal* البُلْعومُ الأَنْفِيّ (= الجُزْءُ الأَنْفِيُّ لِلْبُلْعوم)

oral pharynx (= pars oralis pharyngis TA) ; *pharynx oral* البُلْعومُ الفَمَوِيّ (= الجُزْءُ الفَمَوِيُّ لِلْبُلْعوم)

primitive pharynx ; *pharynx primitif* البُلْعومُ الابْتِدائِيّ

phase ; *1. page [pl. pages] 2. phase [pl. phases]* 1. صَفْحَة [ج: صَفَحات] 2. طَوْر [ج أَطْوار]

active phase ; *phase active* طَوْرٌ نَشيط

alpha phase (= proliferative phase) ; *phase alpha (= stade prolifératif du cycle menstruel)* الطَّوْرُ الأَلْفائِيّ (= الطَّوْرُ التَّكاثُرِيّ) (في بطانة الرحم)

anal phase (= anal stage) ; *phase anale* الطَّوْرُ الشَّرَجِيّ

apophylactic phase ; *phase apophylactique* الطَّوْرُ النّاقِصُ التَّوَقِّيَة

beta phase (= secretory phase) ; *phase bêta* الطَّوْرُ البِيتائِيّ (= الطَّوْرُ الإفْرازِيّ)

cholesteric phase ; *phase cholestérique* صَفْحَةُ تَراصُفِ الجُزَيْئاتِ التّامّ

continuous phase ; *phase continue* الصَّفْحَةُ المُسْتَمِرَّة

coupling phase ; *phase de couplage* طَوْرُ التَّقارُن (في الجينات)

diastolic isometric phase ; *phase diastolique isométrique* الطَّوْرُ الانْبِساطِيُّ الإِسْوِيُّ القِياس

diastolic phase of contraction ; *phase diastolique de contraction* الطَّوْرُ الانْبِساطِيُّ لِلتَّقَلُّص

disperse phase ; *phase dispersée* الصَّفْحَةُ المُتَبَعْثِرَة

erythrocytic phase ; *phase érythrocytaire* الطَّوْرُ الكُرَيّاتِيّ

estrin phase (= proliferative phase) ; *phase proliférative* الطَّوْرُ التَّكاثُرِيّ (في بطانة الرحم)

external phase (= dispersion medium) ; *phase externe (= milieu de dispersion)* الصَّفْحَةُ الظّاهِرَة (= وَسَطُ البَعْثَرَة)

genital phase (= genital stage) , *phase génitale* الطَّوْرُ التَّناسُلِيّ

hematic phase ; *phase hématique* الطَّوْرُ الدَّمَوِيّ (للطفيليات)

inductive phase ; *phase inductive* طَوْرُ التَّحْريض

internal phase (= disperse phase) ; *phase interne (= phase dispersée)* الصَّفْحَةُ الدّاخِلِيَّة (= الصَّفْحَةُ المُتَبَعْثِرَة)

lag phase ; *phase exponentielle de croissance* طَورُ التَّلَكُّؤ (في نمو الجراثيم)

latency phase, latent phase ; *phase de latence, phase latente* طَورُ الخَفَاء

logarithmic phase ; *phase de multiplication active* الطَّورُ اللُّوغارِتْمِيّ (في نمو الجراثيم)

luteal phase (= secretory phase) ; *phase lutéale (= stade sécrétoire)* الطَّورُ الأَصْفَرِيّ (= الطَّورُ الإفرازيّ) (في بطانة الرحم)

meiotic phase ; *phase méiotique* طَورُ الانْتِصاف

menstrual phase ; *phase menstruelle* الطَّورُ الحَيْضِيّ

motofacient phase ; *phase motrice* الطَّورُ المُحْدِثُ للحَرَكَة

negative phase ; *phase négative* الطَّورُ السَّلْبِيّ

nonmotofacient phase ; *phase non motrice* الطَّورُ الغَيْرُ المُحْدِثِ للحَرَكَة

oedipal phase ; *phase oedipienne* الطَّورُ الأُودِيبِيّ

oral phase ; *phase orale* الطَّورُ الفَمَوِيّ

oral sucking phase ; *phase de succion orale* طَورُ المَصِّ الفَمَوِيّ

phallic phase ; *phase phallique* الطَّورُ الوَدْيِيّ (القضيبيّ في الغلام والبَظْرِيّ في الفَتاة)

phase contrast ; *contraste de phase* مُتَبايِنُ الصَّفْحات

phase of decline ; *phase de déclin* طَورُ الانْحِطاط

positive phase ; *phase positive* الطَّورُ الإيجابِيّ

postmeiotic phase ; *phase post-méiotique* الطَّورُ التَّالي للانْتِصاف

postmenstrual phase ; *phase post-menstruelle* الطَّورُ التَّالي للحَيض

pregenital phase ; *phase prégénitale* الطَّورُ السَّابِقُ للتَّناسُل

premeiotic phase ; *phase préméiotique* الطَّورُ السَّابِقُ للانْتِصاف

premenstrual phase ; *phase prémenstruelle* الطَّورُ السَّابِقُ للحَيض

preoedipal phase ; *phase préoedipienne* الطَّورُ السَّابِقُ للأُودِيبِيّ

prereduction phase ; *phase de préréduction* الطَّورُ السَّابِقُ للاخْتِزال

progestational phase ; *phase progestationelle* الطَّورُ المُؤَهِّبُ للحَمْل

proliferative phase ; *stade prolifératif* الطَّورُ التَّكاثُرِيّ (في بطانة الرحم)

reduced ejection phase ; *phase de réduction de l'éjection* طَورُ تَراجُعِ القَذْف (في الانقباض القلبي)

reduction phase (= meiotic phase) ; *phase de réduction (= phase méiotique)* طَورُ الاخْتِزال (= طَورُ الانْتِصاف)

resting phase (= interphase) ; *phase de repos (= interphase)* طَورُ الرَّاحة (= الطَّورُ البَيْنِيّ)

secretory phase ; *stade sécrétoire* الطَّورُ الإفْرازِيّ

smectic phase ; *stade smectique* صَفْحَةُ تَراصُفِ الجُزَيْئاتِ الجُزْئِيّ

stance phase ; *phase de position* طَورُ الوِقْفَة (في دورة المشي)

stationary phase ; *phase stationnaire* طَورُ الاسْتِقْرار (في نمو الجراثيم)

swing phase ; *phase de balancement* طَورُ التَّأَرْجُح (في دورة المشي)

synaptic phase (= synaptene) ; *phase synaptique (= synaptène)* طَورُ التَّشابُك (في الانتصاف)

systolic phase of contraction ; *phase systolique de contraction* الطَّورُ الانْقِباضِيُّ للتَّقَلُّص

phaseolin ; ***phaséoline*** **فاصيولين** (غلوبين في الفاصولياء مضاد للفطريات)

phaseolunatin (= linamarin) ; ***phaséolunatine*** *(= linamarine)* **فاصيولوناتين** (غليكوزيد نباتي مر)

phasin (= phasein) ; ***phasine*** *(= phaséine)* **فازين** (مادة نتروجينية نباتية ترص الكريات الحمراء)

phasmid ; ***phasme*** 1. **نُصَيْبِيَّة** 2. **فَصيمَة** (في ذَنَب بَعْضِ الديدان)

Phasmidia ; ***Phasmidia*** **الفَصيمِيَّات** (صُنَيفٌ مِنَ الديدانِ المَمْسُودات)

phatnoma (= tooth socket) ; ***alvéole dentaire*** **سِنْخُ السِّنّ**

phatnorrhagia ; ***hémorragie alvéolodentaire*** **نَزْفُ سِنْخِ السِّنّ**

PhB (= British Pharmacopoeia) ; ***abr de*** *(pharmacopée britannique)* مختصر **دُسْتُورُ الأَدْوِيَةِ البريطانِيّ**

PhD (= Doctor of Philosophy) ; ***abr de*** *(= Docteur en Philosophie)* مختصر **دكتور فَلْسَفَة**

Phe (= phenylalanine) ; ***Phe*** *(= phénylanine)* رمز **الفنيلَ الانين**

phellandrene ; ***phellandrène*** **فيلاندرين** (زيت نباتي المصدر)

phemfilcon A ; ***phemfilcon A*** **فيمفيلكونُ A** (مِنْ مَوادِّ العَدَساتِ اللاَّصِقَة)

phemitone ; ***phémitone, méthylphénobarbital*** **فيميتون** (دواء مهدئ)

phen- ; ***phén-*** 1. سابقة كيميائية بمعنى **فينو** (مشتق بنزيني) 2. سابقة بمعنى **المَظْهَر**

phenacaine ; ***phénacaïne*** **فيناكايين** (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

phenacemide ; ***phénacémide*** **فيناسيميد** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاخْتِلاج)

phenacetin ; ***phénacétine*** **فيناسيتين** (دَواءٌ مُسَكِّنٌ وَخافِضٌ لِلحُمَّى)

phenacetolin ; ***phénacétoline*** **فيناسيتولين** (مشعر كيميائي)

phenaglycodol ; ***phénaglycodol*** **فيناغليكودول** (دَواءٌ مُهَدِّئ)

phenakistoscope (= stroboscope) ; ***stroboscope*** **مُضطرِبَة** (مِنظارٌ لِدِراسة أطوار حركة الحيوان)

phenanthrolene ; ***phenanthrolene*** **فيناترولين** (مركب هيدروكربوني)

phenantoin ; ***phenantoine*** **فيناتوين** (مضاد للاختلاج)

phenazocine ; ***phénazocine*** **فينازوسين** (دَواءٌ مُسَكِّن)

phenazopyridine ; ***phénazopyridine*** **فينازوبيريدين** (دَواءٌ مُسَكِّنٌ لجهاز البَول)

phenbutazone ; ***phenbutazone*** **فينبوتازون** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهاب)

phencyclidine ; ***phencyclidine*** **فينسيكليدين** (مُسَكِّنٌ وَمُبَنِّج)

phene ; *phene* فِين (في الوراثة)
phenelzine ; *phénelzine* فينيلزين (دَواءٌ مُضادٌّ للاكْتِئاب)
phenethicillin ; *phénéthicilline* فينيثيسيلين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
phenetidinuria ; *phénétidinurie* بِيلَةُ الفينيتيدين
phenformin ; *phenformine* فينفورمين (دَواءٌ خافِضٌ لِسُكَّرِ الدَّم)
phengophobia (= photophobia) **; *phengophobie*** رُهابُ الضَّوء
phenindamine ; *phénindamine* فينينْدامين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين)
phenindione ; *phénindione* فينينْديون (مُضادٌّ لِلتَّجَلُّط)
pheniramine ; *phéniramine* فينيرامين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين)
phenmetrazine ; *phenmétrazine* فينميترازين (دواءٌ مُنَبِّهٌ لِلجِهازِ العَصَبيّ المَرْكَزيّ)
pheno- ; *phéno-* 1. سابقة كيميائية بمعنى فينو (مشتق بنزيني) 2. سابقة بمعنى المَظْهَر
phenobarbital ; *phénobarbital* فينوباربيتال (دَواءٌ مهدِّئ وَمُنَوِّمٌ وَمُضادٌّ لِلاخْتِلاج)
phenocopy ; *phénocopie* نُسْخَةٌ مَظْهَرِيَّة
phenodeviant ; *phénodéviant* مُنْحَرِفُ المَظْهَر
phenogenetics ; *phénogénétique* الوِراثِيّاتُ المَظْهَرِيَّة
phenol liquefactum (= liquefied phenol) **; *phénol liquide*** فينولٌ سائِل
phenol red ; *rouge du phénol* حُمْرَةُ الفينول (فينول سلفون فثالين)
phenolase ; *phénolase, phénoloxydase* *[enzyme]* فينولاز [إنزيم]
phenolate ; *1. traiter au phénol 2. phénolate, phénate* 1. يُعامِلُ بالفينول 2. فينولات
phenolated ; *phénolé* مُعامَلٌ بالفينول
phenolemia ; *phénolémie* وُجودُ الفينُولِ في الدَّم
phenolization ; *phénolisation* المُعامَلَةُ بالفينول
phenologist ; *phénologue* إخْتِصاصِيُّ الفينولوجيا
phenology ; *phénologie* الفينولوجيا
phenoluria ; *phénolurie* بِيلَةٌ فينولية
phenom (= phenon) **; *phénone*** فينون (إحدى المجموعات التصنيفية)
phenomenology ; *phénoménologie* عِلْمُ الظَّواهِر
phenomenon ; *phénomène* *[pl phénomènes]* ظاهِرَة [ج ظَواهِر]
abstinence phenomenon ; *crise de l'abstinence* ظاهِرَةُ الامْتِناع
adhesion phenomenon ; *phénomène d'adhésion* ظاهِرَةُ الالْتِصاق
anaphylactoid phenomenon ; *pseudo-anaphylaxie, choc anaphylactoïde* ظاهِرَةٌ تَأَقانِيَّة
Anderson's phenomenon ; *phénomène d'Anderson* ظاهِرَةُ أندرسون (تكتل من الكريات الحمراء في برار مرضى الرحار)
aqueous-influx phenomenon ; *phénomène de la baguette de verre* ظاهِرَةُ انْدِفاقِ الخِلْطِ المائيّ
arm phenomenon ; *phénomène de Pool* ظاهِرَةُ الذِّراع (في التكزز)
Ascher's glass-rod phenomenon (= aqueous influx phenomenon) **,** *phénomène de la baguette de verre* ظاهِرَةُ القَضيبِ الزُّجاجيّ بحسب آشر (= ظاهِرَةُ انْدِفاقِ الخِلْطِ المائي)
Aschner's phenomenon ; *phénomène d'Aschner* ظاهِرَةُ آشنر (بطء النبض عند الضغط على العين)
Ashman's phenomenon ; *phénomène d'Ashman* ظاهِرَةُ آشمان (تشبيط بطيني زائغ)
Aubert's phenomenon ; *phénomène d'Aubert* ظاهِرَةُ أوبرت (ظاهرة انخداع بصري)
Auer's phenomenon ; *phénomène d'Auer* ظاهِرَةُ آوَر
Austin Flint phenomenon ; *roulement de Flint, signe de Flint* ظاهِرَةُ أوستن فلنت (نفخة قلبية سابقة للانقباض)
autokinetic visible light phenomenon ; *phénomène autokinétique de la lumière visible* ظاهِرَةُ الحَرَكَةِ الذَّاتِيَّةِ للضَّوءِ المَرْئِيّ
Babinski's phenomenon ; *signe de Babinski* ظاهِرَةُ بابنسكي (انثناء إبهام القدم للاعلى بتنبيه الأخمص)
Becker's phenomenon ; *signe de Becker* ظاهِرَةُ بيكر (زيادة نبضان شرايين الشبكية في داء غريفز)
Bell's phenomenon ; *phénomène de Bell* ظاهِرَةُ بل (التفاف المقلة للخارج والأعلى عند غلق العين)
Berry-Dedrick phenomenon ; *phénomène de Berry-Dedrick* ظاهِرَةُ بيري ديدريك (استحالة الورم الليفي الى الورم المخاطي)
blood-influx phenomenon ; *phénomène de l'influx sanguin* ظاهِرَةُ انْدِفاقِ الدَّم
Bordet's phenomenon (= complement fixation) **;** *phénomène de Bordet (= fixation du complément)* ظاهِرَةُ بورديه (= تَثْبيتُ المُتَمِّمَة)
Bordet-Gengou phenomenon (= complement fixation) **;** *réaction de Bordet-Gengou (= fixation du complément)* ظاهِرَةُ بورديه جيغو (= تَثْبيتُ المُتَمِّمَة)
borrowing-lending hemodynamic phenomenon (= hematometakinesis) **;** *phénomène hémodynamique d'emprunt-prêt (= hématométakinèse)* الظَّاهِرَةُ الحَرَكِيَّةُ الدَّمَوِيَّةُ للاسْتِعارَةِ والإعارَة (= إعادَةُ تَوْزيعِ الدَّم)
brake phenomenon ; *phénomène de Rieger* ظاهِرَةُ المِكْبَح
break-off phenomenon ; *phénomène de rupture* ظاهِرَةُ الانْفِصال (في الطَّيّارين)
cervicolumbar phenomenon ; *phénomène cervicolombaire* الظَّاهِرَةُ الرَّقَبِيَّةُ القَطَنِيَّة
Chase-Sulzberger phenomenon ; *phénomène de Chase-Sulzberger* ظاهِرَةُ تشيس سولزبيرغر (بطلان الأرجية الجلدية)
cheek phenomenon ; *phénomène de joue* الظَّاهِرَةُ الخَدِّيَّة (في

التهاب السحايا)

clasp-knife phenomenon ; *phénomène du coup de canif* ظاهِرَةُ الموسَى الكَبّاسَة

cogwheel phenomenon ; *phénomène de la roue dentée* ظاهِرَةُ العَجَلَةِ المُسَنَّنَة

critical epileptic phenomenon ; *phénomène d'épilepsie critique* ظاهِرَةُ الصَّرْعِ الحَرِج

crossed phrenic phenomenon ; *phénomène phrénique croisé* ظاهِرَةُ الحِجابِ المُتَصالِب

Cushing's phenomenon ; *phénomène de Cushing* ظاهِرَةُ كوشينغ (ارتفاع ضغط الدم لارتفاع الضغط داخل القحف)

d'Herelle's phenomenon ; *phénomène d'Herelle* ظاهِرَةُ ديريل (ظاهِرَةُ العاثيات)

Dale's phenomenon ; *phénomène de Schultz-Dale* ظاهِرَةُ ديل (لتحري التأق في حيوانات الاختبار)

Danysz's phenomenon ; *phénomène de Danysz* ظاهِرَةُ دانيش (استعدال السم بمضاد السم)

Debre's phenomenon , *phénomène de Debre* ظاهِرَةُ ديبريه (غياب طفح الحصبة في موقع حقن مصل الناقه منها)

Dejerine-Lichtheim phenomenon ; *phénomène de Dejerine-Lichtheim* ظاهِرَةُ ديجيرين-ليختهايم (في الحبسة تحت القشرية)

dental phenomenon ; *phénomène dentaire* الظّاهِرَةُ السِّنِّيَّة

Denys-Leclef phenomenon ; *phénomène de Denys-Leclef* ظاهِرَةُ دنيس-ليكليف (البلعمة في أنبوب الاختبار)

diaphragm phenomenon ; *phénomène du diaphragme* ظاهِرَةُ الحجاب

doll's head phenomenon ; *mouvements des yeux de poupée* ظاهِرَةُ رَأسِ الدُّمْيَة (في المتلازمات العينية)

double pain phenomenon ; *phénomène de la douleur double* ظاهِرَةُ ازْدِواجِيَّةِ الأَلَم

Duckworth's phenomenon ; *phénomène de Duckworth* ظاهِرَةُ داكوورث (توقف التنفس قبل القلب في بعض الحالات الدماغية المميتة)

escape phenomenon ; *phénomène d'échappement* ظاهِرَةُ الإفْلات

face phenomenon (= facialis phenomenon) ; *signe du facial* ظاهِرَةُ الوَجْهِيّ

facialis phenomenon ; *signe du facial* ظاهِرَةُ الوَجْهِيّ (تشنج عضلات الوجه عند قرع العصب الوجهي)

fall-and-rise phenomenon ; *phénomène de chute-et-montée* ظاهِرَةُ الانْخِفاضِ والارْتِفاع (في عدد الجراثيم عند المعالجة)

fern phenomenon (= cervical mucus arborization) , *phénomène de la fougère (= arborisation du mucus cervical)* ظاهِرَةُ التَّسَرْخُس (= تَشَجُّرُ مُخاطِ عُنُقِ الرَّحِم)

Fick's phenomenon ; *phénomène de Fick* ظاهِرَةُ فيك (تغيم الرؤية إثر وضع العدسات اللاصقة)

finger phenomenon ; *phénomène des doigts* ظاهِرَةُ الإصْبَع (في الفالج)

first set phenomenon ; *phénomène du premier panel* ظاهِرَةُ الشَّتْلِ الأَوَّل (في زرع الأعضاء)

fixation phenomenon ; *phénomène de la fixation* ظاهِرَةُ التَّثْبيت

flicker phenomenon ; *perception d'éclairs distincts* ظاهِرَةُ التَّوَمّاص

Friedreich's phenomenon ; *signe de Friedreich* ظاهِرَةُ فريدرايخ (في انصباب الجنبة)

Galassi's pupillary phenomenon (= orbicularis pupillary reflex) ; *phénomène pupillaire de Galassi (= réflexe orbiculaire pupillaire)* ظاهِرَةُ غالاسي الحَدَقِيَّة (= المُنْعَكَسُ الحَدَقِيُّ الدُّوَيْرِيّ)

Gartner's phenomenon ; *phénomène de Gartner* ظاهِرَةُ غارتنر (دلالة أوردة الذراع على ضغط الأذين الأيمن)

Gengou phenomenon ; *phénomène de Gengou* ظاهِرَةُ جينغو (= تَثْبيتُ المُتَمِّمَة)

Gerhardt's phenomenon (= Gerhardt's sign) ; *signe de Gerhardt* ظاهِرَةُ غيرهارد (في فرط نشاط الدرقية)

glass-rod phenomenon ; *signe de la baguette de verre* ظاهِرَةُ الثّبوتِ الزُّجاجِيّ (عند ضغط المقلة)

Goldblatt phenomenon ; *phénomène de Goldblatt* ظاهِرَةُ غولدبلات (فرط الضغط الوعائي الكلوي بتضيق شريان كلوي رئيسي)

Grasset's phenomenon ; *phénomène de Grasset* ظاهِرَةُ غراسيه (في الفالج العضوي غير التام)

Gunn's pupillary phenomenon (= Gunn's syndrome) ; *syndrome de Gunn* ظاهِرَةُ غان الحَدَقِيَّة (= مُتَلازِمَةُ غان)

halisteresis phenomenon ; *phénomène d'halistérèse* ظاهِرَةُ التَّلَيُّنِ العَظْمِيّ

Hamburger's phenomenon (= chloride shift) ; *phénomène de Hamburger (= déplacement des ions de chlorure)* ظاهِرَةُ هامبورغر (= زَيَحانُ الكلوريد)

Hammerschlag's phenomenon ; *phénomène de Hammerschlag* ظاهِرَةُ هامر شلاغ (تعب شديد عند سماع الأصوات المتعالية)

Hata's phenomenon ; *phénomène de Hata* ظاهِرَةُ هاتا (اشتداد المرض العدوائي عند تناول جرعة صغيرة من الدواء)

Hecht's phenomenon ; *phénomène de Hecht* ظاهِرَةُ هيخت (ظهور نزوف حلدية مكان تطبيق العاصبة)

Hektoen's phenomenon ; *phénomène de Hektoen* ظاهِرَةُ

هيكتون (في الأرجية)

Hering's phenomenon ; *phénomène de Hering* ظاهِرَةُ هيرنغ (نفخة قلبية خافتة تسمع أسفل القص فترة قصيرة بعد الموت)

Hertwig-Magendie phenomenon (= skew deviation) ; *phénomène de Hertwig-Magendie* ظاهِرَةُ هيرتفيغ-ماجندي (= الانْحِرَافُ المُتَجَايِف)

hip-flexion phenomenon ; *phénomène de flexion coxale* ظاهِرَةُ ثَنْيِ الوَرِك (في الشلل السفلي)

Hochsinger's phenomenon ; *phénomène de Hochsinger* ظاهِرَةُ هوخسينغر (يؤدي الضغط على ذات الرأسين الى ضم قبضة اليد في الكزاز)

Hoffmann's phenomenon ; *phénomène de Hoffmann* ظاهِرَةُ هوفمان (زيادة استثارية الاعصاب الحسية للتنبيه الكهربي)

Holmes' phenomenon (= rebound phenomenon) ; *phénomène de Holmes* ظاهِرَةُ هولمز (= ظاهِرَةُ الارْتِدَاد)

Holmes-Stewart phenomenon (= rebound phenomenon) ; *phénomène de Holmes-Stewart (= phénomène du rebondissement)* ظاهِرَةُ هولمز-ستيوارت (= ظاهِرَةُ الارْتِدَاد)

Houssay's phenomenon ; *phénomene de Houssay* ظاهِرَةُ هوسيه (نقص سكر الدم وزيادة الحساسية للانسولين في الحيوان المستأصل النخامى والبنكرياس)

Huebener-Thomsen-Friedenreich phenomenon ; *phénomène de Huebener-Thomsen-Friedenreich* ظاهِرَةُ هوبنر-طومسن-فريديرايخ (في عدم توافق فصائل الدم)

Hunt's paradoxical phenomenon ; *phénomène paradoxal de Hunt* ظاهِرَةُ هنْت التَّناقُضِيَّة (في خَلَلِ التَّوَتُّرِ العَضَلِيِّ المُشَوِّه)

immune adhesion phenomenon ; *phénomène d'adhésion immune* ظاهِرَةُ الالْتِصاقِ المَناعِيّ

inattention phenomenon ; *phénomène d'inattention* ظاهِرَةُ عَدَمِ الانْتِباه (في أذيات الفص الجداري للمخ)

interference phenomenon ; *interférence médicamenteuse, interférence virale* ظاهِرَةُ التَداخُل (في التأثيرات الدوائية)

irradiation phenomenon ; *phénomène d'irradiation* ظاهِرَةُ التَّشَعُّع (في تقدير الحجوم)

jaw-winking phenomenon (= Gunn's syndrome) ; *syndrome de la mâchoire à clignement (= syndrome de Gunn)* ظاهِرَةُ الغَمْزَةِ الفَكِّيَّة (= مُتلازِمةُ غان)

Kienbock's phenomenon (= paradoxical diaphragm contraction) ; *phénomène de Kienbock* ظاهِرَةُ كينبوك (= تَقَلُّصُ الحِجَابِ التَناقُضِيّ)

Koch's phenomenon ; *phénomène de Koch* ظاهِرَةُ كوخ (في السل)

Koebner's phenomenon ; *phénomène de Koebner* ظاهِرَةُ كوبنر (تفاعل جلدي في بعض الجلادات)

Kohnstamm's phenomenon (= aftermovement) ; *phénomène de Kohnstamm (= réflexe tonodynamique)* ظاهِرَةُ كونستام (= الحَرَكَةُ التَّالِيَة)

Kuhne's muscular phenomenon ; *phénomène de Porret* ظاهِرَةُ كونيه العَضَلِيَّة

Le Grand-Geblewics phenomenon ; *phénomène de Le Grand-Geblewics* ظاهِرَةُ لوغران-غيبليفيتش (في الرؤية)

LE phenomenon ; *phénomène de Hargraves* ظاهِرَةُ الخَلَايا الذِّئْبِيَّة الحَمَامِيَّة

Leichtenstern's phenomenon ; *signe de Leichtenstern* ظاهِرَةُ لايختنشترن (في التهاب السحايا)

Lewis' phenomenon (= hydrophagocytosis) ; *phénomène de Lewis (= hydrophagocytose)* ظاهِرَةُ لويس (= بَلْعَمَةُ البلازما)

Liesegang's phenomenon ; *phenomène de Liesegang* ظاهِرَةُ ليزغانغ (في الغروانيات)

lip phenomenon (= lip reflex) ; *phénomène de la lèvre (réflexe de la lèvre)* ظاهِرَةُ الشَّفَة (= مُنْعَكَسُ الشَّفَة)

Litten's diaphragm phenomenon ; *phénomène du diaphragme de Litten* ظاهِرَةُ ليتن الحِجابِيَّة (انخفاض أسفل جانبي الصدر عند التنفس)

Lucio's phenomenon ; *phénomène de Lucio* ظاهِرَةُ لوثيو (في الجذام)

Lust's phenomenon ; *phénomène de Lust* ظاهِرَةُ لوست (تبعيد القدم وانحرافها للاعلى عند قرع العصب الشظوي)

Marcus Gunn's pupillary phenomenon ; *phénomène de Marcus Gunn* ظاهِرَةُ ماركوس غان الحَدَقِيَّة

Meirowsky phenomenon ; *phénomène de Meirowsky* ظاهِرَةُ ميروفسكي (التسفع بالأشعة فوق البنفسجية)

Metchnikoff's phenomenon ; *phénomène de Metchnikoff* ظاهِرَةُ متشنكوف (في البلعمة)

Mills-Reincke phenomenon ; *phénomène de Mills-Reincke* ظاهِرَةُ ميلز-راينكه (انخفاض نسبة الوفيات عند تعقيم ماء الشرب)

Moreschi phenomenon ; *phenomène de Moreschi (= fixation du complément)* ظاهِرَةُ موريسكي (= تَثْبِيتُ المُتَمِّمَة)

muscle phenomenon ; *réponse idiomusculaire* الظاهِرَةُ العَضَلِيَّة

Narsaroff's phenomenon ; *phénomène de Narsaroff* ظاهِرَةُ نارساروف (في تأثير الماء البارد على حرارة الجسم)

negative glass-rod phenomenon , *signe de la baguette de verre négatif* ظاهِرَةُ القَضِيبِ الزُّجاجِيِّ السَّلْبِيَّة

Negro's phenomenon (= cogwheel phenomenon) ; *phénomène de Negro* ظاهِرَةُ نيغرو (= ظاهِرَةُ العجلة المُسَنَّنَة)

Neisser-Doering phenomenon (= complement deviation) ; *phénomène de Neisser-Doering (= déviation du complément)* ظاهِرَةُ نايسر-دورينغ (= إنْحِرَافُ المُتَمِّمَة)

Neisser-Wechsberg phenomenon (= complement deviation) ,

phénomène de Neisser-Wechsberg (= *déviation du complément*)
ظاهِرَةُ نايسر–فيكسبيرغ (= إنْحِرافُ المُتَمِّمَة)

Neufeld's phenomenon ; *phénomène de Neufeld* ظاهِرَةُ نويفيلد (انحلال المكورات الرئوية بالصفراء)

Orbeli's phenomenon ; *phénomène d'Orbeli* ظاهِرَةُ أوربيلي (يؤدي تنبيه الودي عند تعب العضلة الى ارتفاع شدة تقلصها)

orbicularis phenomenon ; *phénomène orbiculaire* ظاهِرَةُ العَضَلَةِ الدُّوَيرِيَّة

paradoxical diaphragm phenomenon ; *phénomène du diaphragme* ظاهِرَةُ التَّناقُضِ الحِجابِيَّة

paradoxical phenomenon of dystonia ; *phénomène paradoxal de Hunt* ظاهِرَةُ خَلَلِ التَّوَتُّرِ التَّناقُضِيَّة

paradoxical pupil phenomenon ; *phénomène de la pupille paradoxale* ظاهِرَةُ الحَدَقَةِ التَّناقُضِيَّة

paragglutination phenomenon ; *phénomène de paragglutination* ظاهِرَةُ التَّراصِّ الزُّمَرِي

peroneal-nerve phenomenon ; *phénomène de Lust* ظاهِرَةُ العَصَبِ الشَّظَوِيّ

Pfeiffer's phenomenon ; *phénomène de Pfeiffer* ظاهِرَةُ فايفر (انحلال ضمات الكوليرا لدى حقنها في دم القُبيعة)

phenomenon of Arthus ; *phénomène d'Arthus* ظاهِرَةُ آرتوس

phi phenomenon ; *phénomène phi* ظاهِرَةُ فِي (في الرؤية)

phrenic phenomenon ; *phénomène phrénique* ظاهِرَةُ الحِجاب

Piltz-Westphal phenomenon (= orbicular pupillary reflex) ; *phénomène de Piltz-Westphal* (= *phénomène orbiculaire pupillaire*)
ظاهِرَةُ بيلتس–فيستفال (= مُنْعَكَسُ العَضَلَةِ الدُّوَيرِيَّةِ للحَدَقَة)

Pool's phenomenon ; *phénomène de Pool* ظاهِرَةُ بول (تقلص عضلات الذراع عند رفعها اعلى من الرأس في الكزاز)

Porret's phenomenon ; *phénomène de Porret* ظاهِرَةُ بوريت (في فيزيولوجيا العضل)

prezone phenomenon ; *phénomène de prozone* ظاهِرَةُ طَلِيعَةِ المِنْطَقَة (في المناعيات)

pronation phenomenon ; *phénomène de pronation* ظاهِرَةُ الكَبّ

prozone phenomenon ; *phénomène de prozone* ظاهِرَةُ طَلِيعَةِ المِنْطَقَة (في المناعيات)

psi phenomenon ; *phénomene psi* ظاهِرَةُ بسي (تأثير نفساني يتولد دون منبه خارجي)

Purkinje's phenomenon ; *phénomène de Purkinje* ظاهِرَةُ بُوركِينيي (تغير في حساسية العين للألوان في الظلام)

Queckenstedt's phenomenon ; *phénomène de Queckenstedt*
ظاهِرَةُ كويكِنشتيت (ارتفاع ضغط السائل النخاعي بضغط أوعية العنق)

radial phenomenon ; *phénomène radial* الظاهِرَةُ الكُعْبُرِيَّة

rash-extinction phenomenon ; *phénomène d'extinction de Schultz-Charlton* ظاهِرَةُ انْطِفاءِ الطَّفَح

Raynaud's phenomenon ; *phénomène de Raynaud* ظاهِرَةُ رينو (نوبات إقفار متقطع في النهايات عند التعرض للبرد)

rebound phenomenon , *phénomène du rebondissement* ظاهِرَةُ الارْتِداد

reclotting phenomenon ; *phénomène de rethrombose* ظاهِرَةُ عَودِ التَّجَلُّط (تميع بعض الهلامات ثم عودة تهلمها)

release phenomenon ; *phénomène de libération* ظاهِرَةُ الفَكاك

Rieger's phenomenon (= brake phenomenon) ; *phénomène de Rieger* ظاهِرَةُ ريغر (= ظاهِرَةُ المِكْبَح)

Ritter-Rollet phenomenon ; *phénomène de Ritter-Rollet* ظاهِرَةُ ريتر–روليت (انثناء القدم عند التنبيه الكهربائي وانبساطها عند تنبيهها حركيًا)

Rumpel-Leede phenomenon ; *phénomène de Rumpel-Leede*
ظاهِرَةُ رومبيل–ليد (ظهور نزوف جلدية مكان تطبيق العاصبة)

Rust's phenomenon ; *phénomène de Rust* ظاهِرَةُ راست (في تنخر الفقرات العنقية العلوية)

satellite phenomenon ; *phénomène du satellitisme* ظاهِرَةُ السّاتِلَة (في المزارع الجرثومية)

Schellong-Strisower phenomenon ; *phénomène de Schellong-Strisower* ظاهِرَةُ شيلونغ–ستر‌ايسوار (هبوط ضغط الدم عند القيام من وضع الاستلقاء)

Schlesinger's phenomenon ; *phénomène de Schlesinger* ظاهِرَةُ شليزينغر (في الكزاز)

Schramm's phenomenon ; *phénomène de Schramm* ظاهِرَةُ شرام (منظر الإحليل الحلفي بمنظار المثانة في مرض النخاع)

Schuller's phenomenon ; *phénomène de Schuller* ظاهِرَةُ شولر (مشية المفلوج جانبيًا نحو الجهة المصابة)

Schultz-Charlton phenomenon ; *phénomène d'extinction de Schultz-Charlton* ظاهِرَةُ شولتز–كارلتون (في الحمى القرمزية)

second set phenomenon ; *phénomène du deuxième panel*
ظاهِرَةُ الشَّتْلِ الثاني (حول رفض الطعم)

Sherrington's phenomenon ; *phénomène de Sherrington* ظاهِرَةُ شيرينغتون (استجابة عضلات الطرف السفلي عند تنبيه عصبها الحركي المتنكس)

shot-silk phenomenon ; *phénomène de la coup-soie* ظاهِرَةُ الحَرِيرِ المُخَيَّف (في الشبكية)

Shwartzman's phenomenon , *phénomène de Shwartzman*
ظاهِرَةُ شفارتزمان (موت الحيوان بعد حقن اللذيفان الداخلي)

Simonsen's phenomenon ; *phénomène de Simonsen* ظاهِرَةُ سيمونسن (أحد تفاعلات الطعم حيال الثوي)

Somogyi's phenomenon ; *phénomène de Somogyi* ظاهِرَةُ سوموغي (فرط سكر الدم الارتدادي عند الإفراط في حقن الأنولين)

Soret's phenomenon ; *phénomène de Soret* ظاهِرَةُ سوريه (حصول مدروج تركيزي في المحلول الموضوع في مدروج حراري)

Souques' phenomenon ; *phénomène de Souques* ظاهِرَةُ سوك (في الفالج غير التام)

springlike phenomenon ; *signe d'André Thomas* ظاهِرَةٌ شَبيهَةٌ بالرَّقّاص (في أمراض المخيخ)

staircase phenomenon ; *phénomène de l'escalier* ظاهِرَةُ السُّلَّم (في التقلص العضلي)

Staub-Traugott phenomenon ; *phénomène de Staub-Traugott* ظاهِرَةُ ستاوب-تراوغوت (في تأثير السكر على توليد الشحوم)

Straus' phenomenon ; *phénomène de Straus* ظاهِرَةُ شتراوس (في الاستسقاء الكيلوسي)

Strumpell's phenomenon ; *phénomène de Strumpell* ظاهِرَةُ شترومبل (في الشلل التشنجي للطرف السفلي)

Sulzberger-Chase phenomenon ; *phénomène de Sulzberger-Chase* ظاهِرَةُ سولزبيرغر تشيس (زوال فرط الحساسية الجلدية للعوامل المحسسة)

Theobald Smith's phenomenon ; *phénomène de Theobald Smith* ظاهِرَةُ ثيوبالد سميث (في تحري التأق)

Thomsen's phenomenon ; *phenomene de Thomsen* ظاهِرَةُ طومسن (في الحمى القرمزية)

tip-of-the-tongue phenomenon ; *phénomène de bout-de-langue* ظاهِرَةُ ذِرْوَةِ اللِّسان

toe phenomenon ; *phénomène de l'hallux* ظاهِرَةُ إبْهامِ القَدَم

tongue phenomenon ; *signe de Schultz* ظاهِرَةُ اللِّسان

Trousseau's phenomenon ; *phénomène de Trousseau* ظاهِرَةُ تروسو (التقلصات التشنجية للعضلات عند الضغط على العصب المغذي لها)

Twort-d'Herelle phenomenon ; *phénomène de Twort-d'Herelle* ظاهِرَةُ توورت-ديريل (في اللعمة)

Tyndall's phenomenon ; *phénomène de Tyndall* ظاهِرَةُ تندال (في تبعثر الضوء)

Wedensky's phenomenon ; *phénomène de Wedensky* ظاهِرَةُ فدينيسكي (ضعف استجابة العضلة تدريجيًا عند تنبيهها بمنبهات سريعة متتالية)

Wenckebach's phenomenon ; *phénomène de Wenckebach* ظاهِرَةُ وينكباخ (في إحصار النقل القلبي)

Westphal's phenomenon ; *phénomène de Westphal* ظاهِرَةُ فيستفال (في الحدقة)

Westphal-Piltz phenomenon (= orbicularis pupillary reflex) ; *phénomène de Westphal-Piltz* ظاهِرَةُ فيستفال-بليتس (= مُنعكس العَضَلَةِ الدُّوَيْرِيَّةِ للحَدَقَة)

Wever-Bray phenomenon (= cochlear microphonics) ; *phénomène de Wever-Bray (= microphonie cochléaire)* ظاهِرَةُ ويفر-براي (= مكروفونياتُ القَوْقَعة؛ تَضْخيمُ الصَّوْتِ القَوْقَعي)

Williams' phenomenon ; *phénomène de Williams* ظاهِرَةُ ويليامز (في التهاب الجنبة)

zone phenomenon ; *phénomène de zone* ظاهِرَةُ المِنْطَقَةِ (في التفاعلات المناعية)

phenophobia ; *phénophobie* **رُهابُ المَظْهَر**

phenopropazine ; *phénopropazine* **فينوبروبازين** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلباركِنْسونيَّة)

phenothiazine ; *phénothiazine* **فينوثيازين** (دَواءٌ نَفْسانِيُّ التَّأثير)

phenotype ; *phénotype* **النَّمَطُ الظَّاهِرِيّ**

Bombay phenotype ; *phénotype de Bombay* النَّمَطُ الظَّاهِرِيُّ بومباي

phenotypic ; *phénotypique* متعلق **بالنَّمَطِ الظَّاهِرِيّ**

phenoxy- ; *phénoxy-* سابقة كيميائية للدّلالة على **فينوكسي** (سابقة تدل على وجود مجموعة فينيل مرتبطة بأكسجين)

phenoxybenzamine ; *phénoxybenzamine* **فينوكسي بنزامين** (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

phenozygous ; *phénozyge* **بارِزُ الوَجْنَتَيْن**

phenprocoumon ; *phenprocoumone* **فينوبروكومون** (دَواءٌ مانِعٌ لِلتَّخَثُّر)

phenpromethamine ; *phenpruméthamine* **فينبروميثامين** (دَواءٌ مُزيلٌ لِلاحْتِقان)

phensuximide ; *phensuximide* **فينساكسيميد** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاخْتِلاج)

phentermine ; *phentermine* **فينتيرمين** (دَواءٌ مُثَبِّطٌ لِلشَّهِيَّة)

phentolamine ; *phentolamine* **فينتولامين** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلمَفْعول الأدْرينِيّ)

phenyl ; *phényle* **فينيل**

phenyl aminosalicylate ; *aminosalicylate du phényle* أمينوساليسيلات الفينيل

phenyl carbinol , *carbinol du phényle* كَربينولُ الفينيل

phenyl hydroxide ; *hydroxyde du phényle* هيدروكسيدُ الفينيل

phenyl mercury acetate ; *acétate du phényle mercuriel* أسيتاتُ الفينيلِ الزِّئْبَقِيَّة

phenyl mercury nitrate ; *nitrate du phényle mercuriel* نتراتُ الفينيلِ الزِّئْبقِيَّة

phenyl salicylate ; *salicylate du phényle* ساليسلاتُ الفينيل

phenylacetic acid ; *acide phénylacétique* **حَمْضُ الفينيلِ أسيتيك**

phenylalanine ; *phénylalanine* **فينيلُ ألانين** (حَمْضٌ أمينِيّ)

phenylalanine hydroxylase ; *hydroxylase de phénylalanine [enzyme]* **هيدروكسيلازُ الفينيلِ الانين** [إنزيم]

phenylalanine monooxygenase ; *monooxygénase de phénylalanine [enzyme]* **أكسيجينازُ فينيلِ الألانين الأحاديَّة** [إنزيم]

phenylalanine mustard ; *moutarde de phénylalanine* **خَرْدَلُ الفينيلِ الانين**

phenylalaninemia (= hyperphenyl alaninemia) ; ***phénylalaninémie (hyperphénylalaninémie)*** فَرْطُ فينيلِ الانينِ الدَّم

phenylated ; *phénylé* مُعامَلٌ بالفينيل

phenylbutazone ; *phénylbutazone* فينيلُ بوتازون (دَواءٌ مُسَكِّنٌ ومُضادٌّ للالْتِهاب)

phenylcarbinol ; *phénylcarbinol, alcool benzylique* فينيلُ كربينول (الكُحُولُ البَنْزيلي)

phenylephrine ; *phényléphrine* فينيليفرين (دَواءٌ مُزيلٌ للاحتِقان)

phenylic ; *phénylique* فينيليّ

phenylketonuria ; *phénylcétonurie* بيلَةُ الفينيل كيتون

atypical phenylketonuria ; *phénylcétonurie atypique* بِيلَةُ الفينيل كيتون اللانَمُوذَجيَّة

maternal phenylketonuria ; *phénylcétonurie maternelle* بِيلَةُ الفينيل كيتون الأُموميَّة

transient phenylketonuria ; *phénylcétonurie transitoire* بِيلَةُ الفينيل كيتون العابِرَة

phenylketonuric ; *phénylcétonurique* مصاب بِبيلَةِ الفينيل كيتون

phenyllactic acid ; *acide phényllactique* حَمْضُ الفينيل لاكتيك

phenylmercuric ; *phénylmercurique* فينيلُ زئبقيك (جَذْرٌ كيميائيٌّ مُطَهِّر)

phenylmercuric acetate , *acétate phénylmercurique* أسيتاتُ فينيلِ زئبقيك

phenylmercuric nitrate ; *nitrate phénylmercurique* نترات فينيلِ زئبقيك

phenylpropanolamine ; *phénylpropanolamine* فينيلُ بروبانولامين (دَواءٌ مُزيلٌ لِلاحتِقان)

phenylpropylmethylamine ; *phénylpropylméthylamine, phenprométhamine* فينيلُ بروبيلِ ميثيلامين (دَواءٌ مُزيلٌ لِلاحتِقان ومثبط للشهية)

phenylpyruvic amentia (= phenylketonuria) ; ***phénylcétonurie*** بِيلَةُ الفينيل كيتون

phenylpyruvicaciduria ; *phénylcétonurie* بِيلَةُ حَمْضِ الفينيل بيروفيك

phenyltoloxamine ; *phényltoloxamine* فينيل تولوكسامين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين وَمُزيلٌ لِلاحتِقان)

phenyramidol ; *phényramidol* فينيراميدول (دَواءٌ مُسَكِّنٌ وَمُرْخٍ لِلعَضَلات)

phenytoin ; *phénytoïne* فنيتوين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلصَّرْعِ ولاضطِرابِ نَظْمِ القَلْب)

pheo- ; *phaeo-, phéo-* سابقة بمعنى قاتم (اللَّوْن)

pheochrome (= chromaffin) ; ***phaeochrome*** (= *chromaffine*) قاتِمُ الانْصِباغ (= أليفُ الكروم)

pheochromoblast ; *phaeochromoblaste* أَرومَةُ الخَلِيَّةِ القاتِمَة

pheochromoblastoma (= pheochromocytoma) ; ***phaeochromoblastome*** (= *phaeochromocytome*) وَرَمُ القَواتِم

pheochromocyte ; *cellule phaeochrome de Poll, cellule chromaffine* خَلِيَّةٌ قاتِمَة

pheochromocytoma ; *phéochromocytome* وَرَمُ القَواتِم

pheophytin ; *phéophytine* فيوفيتين (صِبْغٌ نَباتيٌّ قاتِم)

pheresis (= apheresis) ; ***aphérèse, hémaphérèse*** فِصادَة

pheromone ; *phéromone* فيرومون (مادة تفرز للخارج فيحدث شمها تفاعلًا في شخص آخر)

phetharbital ; *phétharbital* فيثاربيتال (باربيتال غَيرُ مُنَوِّم مُضادٌّ لِلاختِلاج)

PhG. (= 1. Pharmacy graduate 2. Pharmacopoeia Germanica) ; ***abr de (1 pharmacien diplômé 2. pharmacopée germanique)*** 1. مختصر خِرِّيجُ صَيدَلَة
2. مختصر دُسْتورُ الأَدْوِيَةِ الأَلْمانيّ

phi (= Φ) ; ***phi*** فاي (الحَرْفُ الإغْرِيقِيُّ الحادي والعِشْرون)

phial (= vial) ; ***fiole*** *[pl. fioles]* قِنِّينَة [ج: قَناني]

phialide (= phialid) ; ***phialide*** فِيالَة (عُضْوٌ فُطْرِيّ)

Phialophora ; *Phialophora* الفائِلِيَّة (جِنْسُ فُطْرِيّات مِنْ فَصيلَةِ الخَضْفارات مِنْ رُتْبَةِ الطُّوقِيّات)

Phialophora jeanselmei , *Phialophora jeanselmei* الفائِلِيَّةُ الجانسيلميَّة

Phialophora verrucosa ; *Phialophora verrucosa* الفائِلِيَّةُ الثُؤْلولِيَّة

phialophore ; *phialophore* فائِلَة (حامِلَةُ الفيالات)

phialospore ; *phialospore* بَوْغٌ فِياليّ

-phil ; *-phile* لاحقة بمعنى الأُلْفَة

Philadelphia chromosome ; *Chromosome philadelphie* صِبْغِيُّ فيلادلفيا

-phile, -philia, -philic ; *phile, -philie, -philique* لاحقة بمعنى الأُلْفَة

philiater ; *philiatre* مولَعٌ بِالطِّبّ

phillyrin ; *phillyrin* فيليرين (مادَّةٌ مُضادَّةٌ لِلمَلاريا)

philobat ; *désireux d'espace* مُحِبُّ الفِساح

philter ; *philtre d'amour* مَغْلَمَة ؛ شَرابُ العِشْق (مادة تثير الشهوة أو الشهية)

philtrum TA ; *philtrum, sillon sous-nasal* نَثْرَة (الناتِم العمودي في أوسط الشفة العلوية)

phimosiectomy ; *circoncision* خِتانٌ عِلاجِيّ

phimosiotomy ; *1. incision du phimosis 2. circoncision* 1. بَضْعُ الشَّبَم 2. خِتانٌ عِلاجِيّ

phimosis ; *phimosis* شَبَم (تَضَيُّقُ القُلْفَة)

labial phimosis ; *phimosis labial* شَبَمٌ شَفَوِيّ

oral phimosis ; *phimosis oral* شَبَمٌ فَمَوِيّ

phimosis vaginalis (= atresia of the vagina) ; *phimosis vaginal* شَبَمٌ مَهْبِلِيّ (= رَتَقُ المَهْبِل)

phimotic ; *phimotique* شَبَمِيّ

phleb- ; *phléb-* سابقة بمعنى الوَرِيد

phlebalgia ; *phlébalgie* أَلَمٌ وَرِيدِيُّ المَنْشَأ

phlebanesthesia ; ***phlébanarcose*** تَخْدِيرٌ وَرِيدِيّ

phlebangioma ; ***phlébangiome*** أُمُّ الدَّمِ الوَرِيدِيَّة

phlebarteriectasia ; ***phlébartériectasie*** تَوَسُّعٌ وَرِيدِيٌّ شِرْيانِيّ

phlebasthenia ; ***phlébasthénie*** وَهَنٌ وَرِيدِيّ

phlebectasia (= varicosity) ; ***phlébectasie*** دَوالِي

phlebectasia laryngis ; ***phlébectasie laryngée*** دَوالِي الحَنْجَرَة

phlebectasis ; ***phlébectasie*** دَوالِي

phlebectomy ; ***phlébectomie, veinectomie*** قَطْعُ الوَرِيد

phlebectopia, phlebectopy ; ***phlébectopie*** انْتِباذٌ وَرِيدِيّ (انتبذ. ابتعد عن مكانه المعهود)

phlebemphraxis ; ***phlébemphraxis*** انْسِدادُ الوَرِيد

phlebeurysm ; ***phlébeurysme*** تَوَسُّعٌ وَرِيدِيّ

phlebexairesis ; ***phlébexairesis*** اسْتِئْصالُ الوَرِيد

phlebismus ; ***phlébismus*** انْتِباجُ الوَرِيدِ المُنْسَدّ

phlebitic ; ***phlébitique*** متعلق بالْتِهابِ الوَرِيد

phlebitides [sing.phlebitis] ; ***phlébites*** *[sing.phlébite]* الْتِهاباتٌ وَرِيدِيَّة [ف. الْتِهابُ الوَرِيْد]

phlebitis [pl.phlebitides] ; ***phlébite*** *[pl.phlébites]* الْتِهابٌ وَرِيدِيّ؛ الْتِهابُ الوَرِيد [ج. الْتِهاباتٌ وَرِيدِيَّة]

adhesive phlebitis ; *phlébite adhésive* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ لاصِق

anemic phlebitis ; *phlébite anémique* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ بِفَقْرِ الدَّم

blue phlebitis (= phlegmasia cerulea dolens) ; *phlébite bleue* الْتِهابُ الوَرِيدِ المُزْرَقّ (= الْتِهابُ الوَرِيدِ الأَزْرَقِ المُؤْلِم)

chlorotic phlebitis (= anemic phlebitis) ; *phlébite chlorotique* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ مُخْضَرّ (= الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ بِفَقْرِ الدَّم) *(= phlébite anémique)*

gouty phlebitis ; *phlébite goutteuse* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ نِقْرِسِيّ

migrating phlebitis ; *phlébite migrante* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ مُتَنَقِّل

obliterating phlebitis ; *phlébite oblitérante* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ إِسْتِدادِيّ

obstructive phlebitis ; *phlébite oblitérante* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ إِسْتِدادِيّ

phlebitis migrans (= migrating phlebitis) ; *phlébite migrante* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ هاجِر

phlebitis nodularis necrotisans ; *phlébite nodulaire nécrosante* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ مُعَقَّدٌ نَاخِر

phlebitis saltans (= phlebitis migrans) ; *phlébite migrante* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ هاجِر

plastic phlebitis (= adhesive phlebitis) ; *phlébite plastique (= phlébite adhésive)* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ مُنَسِّج (= الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ لاصِق)

productive phlebitis (= phlebosclerosis) ; *phlébite productive (= phlébosclérose)* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ مُنْتِج (= تَصَلُّبٌ وَرِيدِيّ)

proliferative phlebitis (= adhesive phlebitis) ; *phlébite proliférative (= phlébite adhésive)* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ تَكاثُرِيّ (= الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ لاصِق)

puerperal phlebitis ; *phlébite puerpérale* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ نِفاسِيّ

septic phlebitis (= suppurative phlebitis) ; *phlébite septique (= phlébite suppurée)* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ نَتِن (= الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ قَيحِيّ)

sinus phlebitis ; *phlébite sinusale* الْتِهابُ الجَيبِ الوَرِيدِيّ (المَخِّيّ)

suppurative phlebitis (= septic phlebitis) ; *phlébite suppurée (= phlébite septique)* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ مُقَيِّح (= الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ نَتِن)

syphilitic phlebitis ; *phlébite syphilitique* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ زُهْرِيّ

typhoid phlebitis ; *phlébite typhoïde* الْتِهابٌ وَرِيدِيٌّ تِيفِيّ

phlebo- ; ***phlébo-*** سابقة بمعنى الوَرِيد

phleboanesthesia ; ***phlébo-anesthésie*** تَخْدِيرٌ وَرِيدِيّ

phleboclysis ; ***injection intraveineuse*** تَشْرِيبٌ وَرِيدِيّ

drip phleboclysis (= slow phleboclysis) ; *goutte-à-goutte intraveineux* تَشْتِيلٌ وَرِيدِيّ (= تَشْرِيبٌ وَرِيدِيٌّ بَطِيء)

slow phleboclysis ; *goutte-à-goutte intraveineux* تَشْرِيبٌ وَرِيدِيٌّ بَطِيء

phlebodynamics ; ***phlébodynamique*** الدِّينامِيكا الوَرِيدِيَّة

phlebodynamometry ; ***phlébodynamométrie*** قِياسُ مَدْروجِ الضَّغْطِ الوَرِيدِيّ

phlebofibrosis ; ***phlébofibrose*** تَلَيُّفٌ وَرِيدِيّ

phlebogenous ; ***phlébogène*** وَرِيدِيُّ المَنْشَأ

phlebogram ; ***phlébogramme*** 1. صورَةٌ وَرِيدِيَّة (شُعاعِيَّة) 2. مُخَطَّطٌ وَرِيدِيّ

phlebograph ; ***phlébographe*** مِخْطاطُ الوَرِيد

phlebography (= venography) ; ***phlébographie*** 1. تَخْطِيطُ الوَرِيد 2. تَصْوِيرُ الوَرِيد

phleboid ; ***1. d'aspect veineux 2. veineux*** 1. وَرِيدِيُّ البِنْيَة 2. وَرِيدِيُّ الشَّكْل

phlebolith ; ***phlébolithe, calcul veineux*** حَصاةُ الوَرِيد

phlebolithiasis ; ***phlébolithiase*** تَحَصِّي الوَرِيد

phlebology ; ***phlébologie*** عِلْمُ الأَوْرِدَة

phlebomanometer ; ***phlébomanomètre*** مِقْياسُ ضَغْطِ الأَوْرِدَة

phlebometritis ; ***phlébométrite*** الْتِهابُ أَوْرِدَةِ الرَّحِم

phlebonarcosis (= intravenous anesthesia) ; ***phlébonarcose*** *(= anesthésie intraveineuse)* تَخْدِيرٌ وَرِيدِيّ

phlebophlebostomy ; ***phlébophlébostomie*** مُفاغَرَةٌ وَرِيدِيَّةٌ وَرِيدِيَّة

phlebophthalmotomy ; ***phlébophtalmotomie*** فَصْدٌ وَرِيدِيٌّ مُعالِجٌ لِلعَين

phlebopiezometry ; ***phlébopiézométrie*** قِياسُ الضَّغْطِ الوَرِيدِيّ

phleboplasty ; ***phléboplastie*** رَأْبُ الوَرِيد

phleborrhagia ; ***phléborragie*** نَزْفٌ وَرِيدِيّ

phleborrhaphy ; ***phléborraphie*** رَفْوُ الوَرِيد

phleborrhexis ; ***phléborrhexis*** تَمَزُّقُ الوَرِيد

phlebosclerosis ; *phlébosclérose* تَصَلُّبٌ وَريدِيّ

phlebosis ; *phlébose* اعْتِلالُ الوَريد

phlebostasia, phlebostasis ; *phlébostase, stase veineuse*

1. تَرْكيدٌ وَريدِيّ (احتجاز مؤقت للدم بتطبيق العاصبة) 2. رُكودٌ وَريدِيّ

phlebostenosis ; *phlébosténose* تَضَيُّقُ الوَريد

phlebothrombosis ; *phlébothrombose* خُثارٌ وَريدِيّ

phlebotome ; *phlébotome* مِفْصَد؛ مِبْضَعُ الوَريد

phlebotomine-born ; *transmis par les phlébotomes* مَنْقولٌ بالفَواصِد

phlebotomines ; *phlébotomes [insectes]* الفَواصِد [حشرات]

phlebotomist ; *préleveur* فَصَّاد

phlebotomize ; *saigner* يَفْصِد

Phlebotomus ; *Phlebotomus* الفاصِدَة (جِنْسُ حَشَرَةٍ صَغيرَةٍ مِنْ فَصيلَةِ قَرابِيّاتِ المَظْهَر)

Phlebotomus argentipes ; *Phlebotomus argentipes* الفاصِدَةُ الفِضِّيَّةُ الأَرْجُل

Phlebotomus chinensis ; *Phlebotomus chinensis* الفاصِدَةُ الصِّينِيَّة

Phlebotomus intermedius ; *Phlebotomus intermedius* الفاصِدَةُ المُتَوَسِّطَة

Phlebotomus longipes ; *Phlebotomus longipes* الفاصِدَةُ الطَّويلَةُ الأَرْجُل

Phlebotomus macedonicum ; *Phlebotomus macedonicum* الفاصِدَةُ المَقْدُونِيَّة

Phlebotomus major ; *Phlebotomus major* الفاصِدَةُ الكَبيرَة

Phlebotomus martini ; *Phlebotomus martini* الفاصِدَةُ المارْتِينِيَّة

Phlebotomus noguchi ; *Phlebotomus noguchi* الفاصِدَةُ النُّغُوشِيَّة

Phlebotomus orientalis ; *Phlebotomus orientalis* الفاصِدَةُ الشَّرْقِيَّة

Phlebotomus papatasi ; *Phlebotomus papatasi* الفاصِدَةُ الباباتاسِيَّة

Phlebotomus pedifer ; *Phlebotomus pedifer* الفاصِدَةُ المُزَرَّقَةُ الأَرْجُل

Phlebotomus perniciosus ; *Phlebotomus perniciosus* الفاصِدَةُ الوَبيلَة

Phlebotomus sergenti ; *Phlebotomus sergenti* الفاصِدَةُ السَّرْجَنْتِيَّة

Phlebotomus verrucarum ; *Phlebotomus verrucarum* الفاصِدَةُ الثُّؤْلولِيَّة

Phlebotomus vexator ; *Phlebotomus vexator* الفاصِدَةُ المُسْتَفِزَّة

phlebotomy ; *phlébotomie (veinotomie)* فَصْد؛ بَضْعُ الوَريد

bloodless phlebotomy (= phlebostasis) ; *saignée blanche (= phlébostase)* تَرْكيدٌ وَريدِيّ

phlegm ; *phlegme, flegme* بَلْغَم

phlegmasia (= inflammation) **; *phlegmatia*** الْتِهاب

cellulitic phlegmasia ; *phlegmatia cellulitique* الْتِهابُ الهَلَل (الْتِهابُ النسيجِ الخلوي تحت الجلد)

phlegmasia alba dolens (= phlebitis of the femoral vein) ; *phlegmatia alba dolens* الالْتِهابُ الوَريدِيُّ الأَبْيَضُ المُؤْلِم

phlegmasia alba dolens puerperarum ; *phlegmasia alba dolens puerperarum* الالْتِهابُ الوَريدِيُّ الأَبْيَضُ المُؤْلِمُ النِّفاسِيّ

phlegmasia cerulea dolens ; *phlegmatia cerulea dolens* الالْتِهابُ الوَريدِيُّ المُزْرَقُّ المُؤْلِم

thrombotic phlegmasia (= phlegmasia alba dolens) ; *phlegmatia thrombotique* الالْتِهابُ الوَريدِيُّ الخُثارِيّ (= الالْتِهابُ الوَريدِيُّ الأَبْيَضُ المُؤْلِم)

phlegmatic ; *flegmatique* بَلْغَمِيُّ المِزاج

phlegmon ; *phlegmon* فَلْغَمُون؛ تفاعلٌ التهابيٌّ منتشر

Holz phlegmon ; *phlegmon de Holz* فَلْغَمُونُ هولز (الْتِهابُ هَلَلِ قاعِ الفم والرَّقَبَةِ المُزْمِن)

pancreatic phlegmon ; *phlegmon pancréatique* فَلْغَمونٌ بَنْكِرْياسِيّ

periurethral phlegmon ; *phlegmon périurétral* فَلْغَمونُ حَوائِطِ الإِحْليل

phlegmona ; *phlegmon* فلغمون

phlegmonosis (= phlegmasia) **; *phlegmonose*** الْتِهاب

phlegmonous ; *phlegmoneux, flegmoneux* 1. بَلْغَمِيّ 2. فلغمونيّ

phlobaphene ; *phlobaphène, rouge de tannin* فلوبافين (مركب راتيني ذوّاب)

phloem ; *phloème, liber* لِحاء

phlog- ; *phlog-* سابقة بمعنى الالْتِهاب

phlogistic (= inflammatory) **; *inflammatoire*** الْتِهابِيّ

phlogiston ; *phlogiston* فلوجيستون (مادة مفترضة في الاحتراق)

phlogo- ; *phlogo-* سابقة بمعنى الالْتِهاب

phlogocyte ; *phlogocyte* 1. البَلازْماوِيَّة 2. خَلِيَّةٌ الْتِهابِيَّة

phlogocytosis ; *phlogocytose* وُجودُ البَلازْماوِيّاتِ بالدَم

phlogogen, phlogogenic, phlogogenous ; *phlogogène, inflammatoire* مُسْتَلْهِب (مُحْدِثٌ لِلالْتِهاب)

phlogotherapy ; *phlogothérapie* مُعالَجَةٌ اسْتِلْهابِيَّة

phlogotic (= inflammatory) **; *phlogotique, inflammatoire*** الْتِهابِيّ

phlorhizin ; *phlorrhizine, phloridzine, phloridzoside* فلوريزين (غليكوزيد نباتي يحدث بيلة سكرية)

phlorhizinize ; *avaler le phloridzine* يُجَرِّعُ الفلوريزين

phloridzinize ; *avaler le phloridzine* يُجَرِّعُ الفلوريزين

phloroglucin ; *phloroglucine* فلوروغلوسين (الجزء اللاسكري في كثير من الغليكوزيدات)

phlorol ; *phlorol* فلورول (زيت سائل)

phlorose ; *phlorose* فلوروز (سكر)

phlycten ; ***phlyctène*** نُفاطة

phlyctena [pl.phlyctenae] ; ***phlyctène*** *[pl.phlyctènes]* نُفاطة [ج نُفاطات]

phlyctenae [sing.phlyctena] ; ***phlyctènes*** *[sing.phlyctène]* نُفاطات [مفـ نُفاطة]

phlyctenar ; ***phlycténulaire*** نُفاطِيّ

phlyctenoid ; ***phlycténoïde*** نُفاطِيُّ الشَّكْل

phlyctenosis ; ***phlycténose*** انْتِفاط

phlyctenula ; ***phlycténule*** نُفَيْطَة

phlyctenular ; ***phlycténulaire*** 1. نُفاطِيّ 2. نُفَيْطِيّ

phlyctenule ; ***phlycténule*** نُفَيْطَة

phlyctenulosis ; ***kératite phlycténulaire*** نُفاط

allergic phlyctenulosis ; *kératite phlycténulaire allergique* نُفاطٌ أَرَجِيّ

tuberculous phlyctenulosis ; *kératite phlycténulaire tuberculeuse* نُفاطٌ سُلِّيّ

PHN (= Public Health Nurse) ; ***abr de*** *(= infirmière de santé publique)* مختصر مُمَرِّضَةُ الصِّحَّةِ العُمُومِيَّة

-phobia ; ***-phobie*** لاحقة بمعنى الرُّهَاب

phobia ; ***phobie*** رُهاب

examination phobia ; *phobie de l'examen* رُهابُ الامْتِحان

school phobia ; *phobie de l'école* رُهابُ المَدْرَسَة

simple phobia ; *phobie simple* رُهابٌ بَسيط

social phobia ; *timidité, peur des contacts sociaux* رُهابُ المُجْتَمَع

street phobia ; *phobie de la rue* رُهابُ الشّارِع

phobiac ; ***phobique*** رَهُوب؛ مُصابٌ بالرُّهاب

phobic ; ***phobique*** 1. رُهابِيّ 2. رَهُوب

phobism (= anxiety hysteria) ; ***phobie*** *(= anxiété hystérique)* رُهاب (= هِسْتيريا القَلَق)

phobophobia ; ***phobophobie*** رُهابُ المَخاوِف

phocomelia ; ***phocomélie*** تَفَقُّمُ الأَطْراف

phocomelus ; ***phocomèle*** مُتَفَقِّمُ الأَطْراف

phon ; ***phone*** فون (وَحْدَةُ الشُّعور بِشِدَّةِ الصَّوت)

phon- ; ***phon-*** سابقة بمعنى الصَّوْت

phonacoscope ; ***phonacoscope*** مِسْماعٌ مِقْراعِيّ

phonacoscopy ; ***phonacoscopie*** تَسَمُّعٌ مِقْراعِيّ

phonal ; ***vocal*** صَوتِيّ

phonarteriogram ; ***phonartériogramme*** مِخْطاطُ أَصْواتِ الشَّرايين

phonarteriographic ; ***phonartériographique*** متعلق بتَخْطيطِ أَصْواتِ الشَّرايين

phonarteriography ; ***phonartériographie*** تَخْطيطُ أَصْواتِ الشَّرايين

phonasthenia (= myasthenia laryngis) ; ***phonasthénie*** *(= myasthénie laryngée)* وَهَنُ الصَّوت (= وَهَنُ عَضَلاتِ الحَنْجَرَة)

phonate ; ***vocaliser*** يُصَوِّت

phonation ; ***phonation*** تَصْويت

subenergetic phonation (= hypophonia) ; *hypophonie* ضَعْفُ التَّصْويت

superenergetic phonation (= hyperphonia) ; *hyperphonie* اشْتِدادُ التَّصْويت

phonatory ; ***phonatoire, phonateur*** 1. مُصَوِّت 2. تَصْويتِيّ

phonautograph ; ***phonautographe*** مُسَجِّلُ التَّصْويت

phoneme ; ***phonème*** صَوْتَم، فُونِيم (وَحْدَةٌ لَفْظِيَّة)

phonemic ; ***phonémique*** صَوْتَمِيّ، فُونِيمِيّ

phonendoscope ; ***phonendoscope*** سَمّاعَةٌ مُضَخِّمَة

phonendoskiascope ; ***phonendoskiascope*** سَمّاعَةٌ مُضَخِّمَةٌ تَنْظيرِيَّة

phonetic ; ***phonétique*** 1. صَوتِيّ 2. تَلَفُّظِيّ

phonetics ; ***phonétique, phonologie*** الصَّوْتِيّات

phoniatrician ; ***phonéticien, phoniatre*** مُعالِجُ التَّلَفُّظ

phoniatrics, phoniatry ; ***phoniatrie*** مُعالَجَةُ التَّلَفُّظ

phonic ; ***phonique*** صَوتِيّ

phonics ; ***phonique*** عِلْمُ الإِصاتَة

phonism (= auditory synesthesia) ; ***phonisme*** *(= synesthésie auditive)* صُوات (= الحِسُّ السَّمْعِيُّ المُوَاكِب: لِمُنَبِّهاتٍ غير سمعية)

phono- ; ***phono-*** سابقة بمعنى الصَّوت

phonoangiography ; ***phonangiographie*** تَخْطيطُ الأَصْواتِ الشِّرْيانِيَّة

phonoauscultation ; ***phonauscultation*** تَسَمُّعٌ بالرَّنّانة

phonocardiogram, phonocardiograph ; ***phonocardiogramme, phonocardiographe*** مُخَطَّطُ أَصْواتِ القَلْب

fetal phonocardiograph ; *phonocardiographe foetale* مِخْطاطُ أَصْواتِ قَلْبِ الجَنين

phonocardiographic ; ***phonocardiographique*** متعلق بتَخْطيطِ أَصْواتِ القَلْب

phonocardiography ; ***phonocardiographie*** تَخْطيطُ أَصْواتِ القَلْب

intracardiac phonocardiography ; *phonocardiographie endocavitaire* تَخْطيطُ أَصْواتِ باطِنِ القَلْب

phonocatheter ; ***phonocathéter*** قِثْطارٌ صَوتِيّ

phonocatheterization ; ***phonocathéterisation*** قَثْطَرَةٌ صَوتِيَّة

intracardiac phonocatheterization ; *phonocathéterisation intracardiaque* قَثْطَرَةٌ صَوتِيَّةٌ لِباطِنِ القَلْب

phonoelectrocardioscope ; ***phonoélectrocardioscope*** مِخْطاطٌ قَلْبِيٌّ كَهْرَبِيٌّ صَوتِيّ

phonogram ; ***phonogramme*** مُخَطَّطُ الصَّوت

phonology ; ***phonologie, phonétique*** النُّطْقِيّات (عِلْمُ تَجْويدِ الأَصْوات)

phonomania ; ***phonomanie*** هَوَسُ التَّصْويت

phonometer ; ***phonomètre*** مِقياسُ الصَّوت
phonomyoclonus ; ***phonomyoclonus*** رَمَعٌ عَضَلِيٌّ مُصَوِّت
phonomyogram ; ***phonomyogramme*** مُخَطَّطُ صَوتِ العَضَل
phonomyography ; ***phonomyographie*** تَخطيطُ صَوتِ العَضَل
phonopathy ; ***phonopathie*** اِخْتِلالٌ صَوتِيّ
phonophobia ; ***phonophobie*** رُهابُ الصَّوت
phonophores (= ossicula auditus) ; ***osselets de l'oreille*** العُظَيماتُ السَّمْعِيَّة
phonopsia ; ***phonopsie*** ضُواءٌ صَوتِيّ
phonoreceptor ; ***phonorécepteur*** مُسْتَقْبِلَةُ الصَّوت
phonorenogram ; ***phonorénogramme*** مُخَطَّطُ أَصواتِ الكُلْيَة
phonoscope ; ***phonoscope*** سَمّاعَةٌ قَرْعِيَّة
phonoscopy ; ***phonoscopie*** تَسَمُّعٌ قَرْعِيّ
phonoselectoscope ; ***phonosélectoscope*** سَمّاعَةٌ اِنْتِقائِيَّة
phonostethograph ; ***phonostéthographe*** مِسْماعُ الصَّدْر
phor- ; ***phor-*** سابقة بمعنى الحَمْل ؛ النَّقْل
-phore ; ***-phore*** لاحقة بمعنى النَّقْل ؛ الحَمْل
-phoresis ; ***-phorèse*** لاحقة بمعنى الرَّحَلان
phoresis, phoresy ; ***phorèse*** رَحَلان
-phoria ; ***-phorie*** 1. لاحقة بمعنى الاخوِلال 2. لاحقة بمعنى النَّقل
phoria ; ***phorie*** اخوِلال
phoriascope ; ***phoriascope*** مِضْحاحُ الاخوِلال
Phormia ; ***Phormia*** اليَسَف (جِنسٌ مِنَ الذُّباب)
Phormia regina ; ***Phormia regina*** اليَسَفُ المُلوكِيّ
phoro- ; ***phoro-*** سابقة بمعنى 1. الحَمْل 2. النَّقل
phoroblast (= fibroblast) ; ***fibroblaste*** أَرومَةٌ لِيفِيَّة
phorocyte ; ***cellule conjonctive*** خَلِيَّةٌ ضامَّة
phorocytosis ; ***accroissement du nombre des cellules conjonctives*** كَثْرَةُ الخَلايا الضّامَّة
phorometer ; ***phoromètre*** مِقياسُ الاخوِلال
phorometry ; ***phorométrie*** قِياسُ الاخوِلال
phoront ; ***phoronte*** فُرَيْخَة (إحدى مراحل تطور الحيوانات الاوالي الهدبية)
phoro-optometer ; ***phoro-optomètre*** مِقياسُ الاخوِلال
phoroplast (= connective tissue) ; ***tissu conjonctif*** النَّسيجُ الضّامّ
phoroscope (= phoriascope) ; ***phoroscope*** مِضْحاحُ الاخوِلال
phorotone ; ***appareil pour exercer les muscles oculaires*** مِمْرَنَةُ عَضَلاتِ العَين
phorozoon ; ***phase asexuée*** الطَّوْرُ الإِثْماريّ (الطور اللاجنسي في حياة الكائن)
phose ; ***sensation lumineuse subjective*** ضُواء (إحساس إبصاري شخصاني)
phosgenic (= producing light) ; ***photogène*** مُوَلِّدٌ لِلضَّوء
phosis ; ***formation d'une sensation lumineuse subjective*** إِحْداثُ الضُّواء
phosphagen ; ***phosphagène*** فُسْفاجين (مشتق فسفوعوايديني غني بالطاقة)
phosphagenic ; ***phosphagène*** *(qui produit du phosphagène)* مُوَلِّدٌ لِلفُسْفات
phosphastat ; ***phosphastat*** ناظِمُ الفُسْفات
phosphatase ; ***phosphatase*** *[enzyme]* فُسْفاتاز [إنزيم]
 acid phosphatase ; *phosphatase acide* فُسْفاتازٌ حَمْضِيَّة
 alkaline phosphatase ; *phosphatase alcaline* فُسْفاتازٌ قَلَوِيَّة
phosphate ; ***phosphate*** فُسْفات
 acid phosphate ; *phosphate acide* فُسْفاتٌ حَمْضِيَّة
 alkaline phosphate ; *phosphate alcaline* فُسْفاتٌ قَلَوِيَّة
 ammoniomagnesium phosphate ; *phosphate d'ammoniomagnésium* فُسْفاتُ الأمونيوم والمغنيزيوم
 arginine phosphate ; *phosphate d'arginine* فُسْفاتُ الأرجينين
 calcium phosphate ; *phosphate de calcium* فُسْفاتُ الكالسيوم
 carbamyl phosphate ; *phosphate de carbamyl* فُسْفاتُ الكَرْباميل
 creatine phosphate ; *phosphocréatine* فُسْفاتُ الكرياتين
 dibasic magnesium phosphate ; *phosphate dibasique de magnésium* فُسْفاتُ المَغْنيزْيوم الثُّنائِيَّةُ القاعِدَة
 earthy phosphate ; *phosphate terreuse* فُسْفاتٌ تُرابِيَّة
 energy-rich phosphate ; *phosphate riche en énergie* فُسْفاتٌ غَنِيَّةٌ بالطّاقَة
 ferric phosphate ; *phosphate ferrique* فُسْفاتُ الحَديديك
 guanidine phosphate (= phosphoguanidine) ; *phosphate de guanidine (= phosphoguanidine)* فُسْفاتُ الغوانيدين
 high-energy phosphate (= energy-rich phosphate) ; *phosphate riche en énergie* فُسْفاتٌ مُرْتَفِعَةُ الطّاقَة (= فُسْفاتٌ غَنِيَّةٌ بالطّاقَة)
 low-energy phosphate ; *phosphate pauvre en énergie* فُسْفاتٌ مُنْخَفِضَةُ الطّاقَة
 normal phosphate ; *phosphate normale* فُسْفاتٌ نِظامِيَّة
 soluble ferric phosphate ; *phosphate ferrique soluble* فُسْفاتُ الحَديديك الذَّوّابَة
 stellar phosphate ; *phosphate stellaire* فُسْفاتٌ نَجْمِيَّة
 tribasic magnesium phosphate ; *phosphate de magnésium tribasique* فُسْفاتُ المَغْنيزْيوم الثُّلاثِيَّةُ القاعِدَة
 trimagnesium phosphate (= tribasic magnesium phosphate) ; *phosphate de trimagnésium (= phosphate de magnésium tribasique)* فُسْفاتٌ ثُلاثِيَّةُ المَغْنيزْيوم
 triple phosphate ; *triple phosphate* فُسْفاتٌ ثُلاثِيَّة
phosphate acetyltransferase ; ***acétyltransférase de phosphate*** *[enzyme]* ناقِلَةُ أَسيتيلِ الفُسْفات [إنزيم]

phosphated ; ***phosphaté*** مُفَسْفَت (يَتَضَمَّنُ الفُسْفات)

phosphatemia ; ***phosphatémie, phosphorémie*** وُجودُ الفَسْفاتِ في الدَّم

phosphatic ; ***phosphatique*** فُسْفاتِيّ

phosphatidate ; ***phosphatidate*** فُسْفاتيدات (شحمي فسفوري مشتق من حمض الفسفاتيديك)

phosphatidate cytidyl transferase ; *transférase cytidyl phosphatidase [enzyme]* ناقِلَةُ سيتيديلِ الفُسفاتيدات [إنزيم]

phosphatidate phsphatase ; *phosphatase de phosphatidate [enzyme]* فُسفاتازُ الفُسفاتيدات [إنزيم]

phosphatide ; ***phosphatide, lipide phosphoré*** فُسْفاتيد

phosphatidic acid ; ***acide phosphatidique*** حَمْضُ الفُسفاتيديك

phosphatidosis ; ***phosphatidose*** شُحامٌ فُسْفاتيدِيّ

phosphatiduria ; ***phosphatidurie*** بِيلَةٌ فُسْفاتِيَّة

phosphatoptosis ; ***phosphatoptose*** تَرَسُّبُ فُسْفاتِ البَول

phosphaturia ; ***phosphaturie*** بِيلَةٌ فُسْفاتِيَّة

phosphene ; ***phosphène*** وَبْصَة (إحساس إبصاري موضوعي بإثارة الشبكية والعين مغلقة)

accommodation phosphene ; *phosphène d'accomodation* وَبْصَةٌ تَكَيُّفِيَّة

detachment phosphene (= movement phosphene) ; *phosphène de mouvement* وَبْصَةٌ تَحَرُّكِيَّة

impact phosphene ; *phosphène d'impact* وَبْصَةٌ اصْطِدامِيَّة

movement phosphene ; *phosphène de mouvement* وَبْصَةٌ تَحَرُّكِيَّة

pressure phosphene ; *phosphène de pression* وَبْصَةٌ ضَغْطِيَّة

traction phosphene ; *phosphène de traction* وَبْصَةٌ جَرِّيَّة

phosphoamidase ; ***phosphoamidase*** *[enzyme]* فُسْفوأميداز [إنزيم]

phosphodiesterase ; ***phosphodiestérase*** *[enzyme]* فُسْفودايسْتِراز [إنزيم]

phosphoesterase ; ***phosphatase*** *[enzyme]* فُسْفوإسْتِراز [إنزيم]

phosphofructaldolase ; ***phosphofructaldolase*** *[enzyme]* فُسْفوفْرُوكْتالدُولاز [إنزيم]

phosphofructokinase ; ***phosphofructokinase*** *[enzyme]* فُسْفوفْرُوكْتُوكِيناز [إنزيم]

phosphoglucokinase ; ***phosphoglucokinase*** *[enzyme]* فُسْفوغلُوكُوكِيناز [إنزيم]

phosphoglucomutase ; ***phosphoglucomutase, glucophosphomutase*** *[enzyme]* فُسْفوغلُوكومُوتاز [إنزيم]

phosphoglucose isomerase ; ***phosphoglucose isomérase*** *[enzyme]* مُصَاوِغَةُ الفُسفوغلوكوز [إنزيم]

phosphoglycerate kinase ; ***phosphoglycérate kinase*** *[enzyme]* كِينازُ الفُسفوغليسرات [إنزيم]

phosphoglyceromutase ; ***phosphoglycéromutase*** *[enzyme]* فُسْفوغْلِيسَرُومُوتاز [إنزيم]

phosphohexokinase ; ***phosphohexokinase*** *[enzyme]* فُسْفُوهِكْسُوكِيناز [إنزيم]

phosphohexose isomerase ; ***phosphohexose isomérase*** *[enzyme]* مُصاوِغَةُ الفُسْفُوهِكْسُوز [إنزيم]

phosphoketolase ; ***phosphoketolase*** *[enzyme]* فُسْفُوكِيتُولاز [إنزيم]

phosphokinase ; ***phosphokinase*** *[enzyme]* فُسْفُوكِيناز [إنزيم]

phospholecithinase ; ***phospholécithinase*** *[enzyme]* فُسْفُولِسِيثِيناز [إنزيم]

phospholipase ; ***phospholipase*** *[enzyme]* فُسْفُولِيباز [إنزيم]

platelet phospholipase ; ***phospholipase plaquettaire*** *[enzyme]* فُسْفُولِيبازُ الصُّفَيْحات [إنزيم]

phospholipid ; ***phospholipide*** شَحْمِيٌّ فُسْفُورِيّ

phospholipidemia ; ***phospholipidémie, phosphatidémie*** وُجُودُ الشَّحْمِيَّاتِ الفُسْفُورِيَّةِ بِالدَّم

phospholipin (= phospholipid) ; ***phospholipide*** شَحْمِيٌّ فُسْفُورِيّ

phosphomannomutase ; ***phosphomannomutase*** *[enzyme]* فُسفومانُّوموتاز [إنزيم]

phosphomannoose isomerase ; ***phosphomannoose isomérase*** *[enzyme]* مُصَاوِغَةُ الفُسفومانُّوز [إنزيم]

phosphomonoesterase ; ***phosphomonoestérase*** *[enzyme]* إِسْتِرازٌ أُحادِيُّ الفُسْفات [إنزيم]

phosphomutase ; ***phosphomutase*** *[enzyme]* فُسْفُومُوتاز [إنزيم]

phosphoglycerate phosphomutase ; *phosphomutase de phosphoglycérate [enzyme]* فُسْفُومُوتازُ الفُسْفُوغليسَرات [إنزيم]

phosphonecrosis (= phosphorus necrosis) ; ***phosphonécrose*** *(= nécrose phosphorée)* نَخَرٌ فُسْفُورِيّ (نخر الفك نتيجة التسمم بالفسفور)

phosphonomycin ; ***phosphonomycine*** فُسْفُونُوميسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

phosphonuclease (= nucleotidase) ; ***nucleotidase*** *[enzyme]* فُسْفُونُوكلياز (= نوكليوتيداز) [إنزيم]

phosphopenia ; ***phosphopénie*** عَوَزُ الفُسْفور

phosphoprotein ; ***phosphoprotéine, phosphoprotéide*** بروتينٌ فُسْفورِيّ؛ فُسْفوبروتين

phosphur (= phosphorus) ; ***phosphore*** الفُسْفُور (العُنْصُر الخامس عشر)

phosphorated ; ***phosphoré*** مُفَسْفَر

phosphoresce ; ***être phosphorescent*** يُصْدِرُ البَصِيص

phosphorescence ; ***phosphorescence*** بَصِيص (ضوء بدون حرارة)

phosphorescent ; ***phosphorescent*** مُصْدِرُ البَصِيص

phosphoretted (= phosphorated) ; ***phosphoré*** مُفَسْفَر

phosphoriboisomerase ; ***phosphoriboisomérase*** *[enzyme]* مُصَاوِغَةُ الفُسفوريبوز [إنزيم]

phosphoribokinase ; ***phosphoribokinase*** *[enzyme]* فُسْفُورِيبُوكِيناز [إنزيم]

phosphoribosyltransferase ; ***phosphoribosyltransférase*** *[enzyme]* ناقِلَةُ الفُسْفُورِيبُوزِيل [إنزيم]

phosphoribulokinase ; ***phosphoribulokinase*** *[enzyme]* فُسْفُورِيبُولُوكِيناز [إنزيم]

phosphoric ; ***phosphorique*** 1. فُسْفُورِيّ 2. فُسْفُوريك

diluted phosphoric acid ; *acide phosphorique dilué* حَمْضُ الفسفوريكِ المُخَفَّف

glacial phosphoric acid ; *acide phosphorique glacial* حَمْضُ الفسفوريكِ الثَّلجِيّ

phosphoric acid ; *acide phosphorique* 1. حَمْضُ الفُسْفُوريك 2. فُسْفُوريك

phosphorism ; ***phosphorisme*** تَسَمُّمٌ بالفُسْفُور

phosphorized ; ***phosphoré*** مُفَسْفَر

phosphorolysis ; ***phosphorolyse*** فَسْرَلَة (فصم رابط كيميائي بإقحام حمض الفسفور)

phosphoroscope ; ***phosphoroscope*** مِقْياسُ البَصيص

phosphorous ; ***phosphoreux*** 1. فسفوروز 2. فُسْفُورِيّ

phosphorous acid ; ***acide phosphorique*** حَمْضُ الفُسْفُورُوز

phosphorpenia (= phosphopenia) ; ***phosphopénie*** عَوَزُ الفُسْفُور

phosphoruria ; ***phosphorurie*** بِيلَةٌ فُسْفُورِيَّة

phosphorus ; ***phosphore*** الفُسْفُور (العنصر الخامس عشر)

amorphous phosphorus (= red phosphorus) ; *phosphore amorphe (= phosphore rouge)* فُسْفُورٌ عديمُ الشَّكْل (= فُسفورٌ أحمر)

black phosphorus ; *phosphore noir* فُسْفُورٌ أَسْوَد

labeled phosphorus (= radioactive phosphorus) ; *radiophosphore* فُسْفُورٌ مَوسُوم (= فُسفورٌ مُشِعّ)

ordinary phosphorus (= white phosphorus) ; *phosphore ordinaire (= phosphore blanc)* فُسْفُورٌ عادِيّ (= فُسْفُورٌ أَبْيَض)

phosphorus pentoxide ; *pentoxyde de phosphore* خُماسِيُّ أُكْسِيدِ الفُسْفُور

radioactive phosphorus ; *radiophosphore* فُسْفُورٌ مُشِعّ

red phosphorus ; *phosphore rouge* فُسْفُورٌ أَحْمَر

white phosphorus ; *phosphore blanc, phosphore ordinaire* فُسْفُورٌ أَبْيَض

yellow phosphorus ; *phosphore blanc, phosphore ordinaire* فُسْفُورٌ أَصْفَر

phosphorylase ; ***phosphorylase*** فُسْفُورِيلاز [إنزيم]

hepatic phosphorylase deficiency ; *déficience en phosphorylase hépatique* عَوَزُ الفُسْفُورِيلاَزِ الكَبِدِيَّة

muscle phosphorylase deficiency ; *déficience en phosphorylase musculaire* عَوَزُ الفُسْفُورِيلاَزِ العَضَلِيَّة

purine nucleoside phosphorylase ; *phosphorylase nucléotide de purine [enzyme]* فُسْفُورِيلاَزُ نوكْلِيُوزِيدِ البُورِين [إنزيم]

phosphorylase kinase ; *phosphorylase kinase [enzyme]* كِيناز الفُسْفُورِيلاَز [إنزيم]

hepatic phosphorylase kinase deficiency ; *déficience en phosphorylase kinase hépatique* عَوزُ كِينازِ الفُسْفُورِيلاَزِ الكَبِدِيَّة

phosphorylase phosphatase ; *phosphatase de phosphorylase [enzyme]* فُسْفاتازُ الفُسْفُورِيلاَز [إنزيم]

phosphorylation ; ***phosphorylation, phosphorylisation*** فَسْفَتَة (إدخال زمرة فسفات إلى الجزيء)

oxidative phosphorylation ; *phosphorylation oxidative* فَسْفَتَةٌ أُكْسَدِيَّة

phosphorylative ; ***phosphorylé*** فَسْفَتِيّ

phosphoryltransferase ; ***phosphoryltransférase*** ناقِلَةُ الفُسْفُورِيل [إنزيم]

phosphorylysis (= phosphorolysis) ; ***phosphorolyse*** فَسْرَلَة (فصم رابط كيميائي بإقحام حمض الفسفور)

phosphosugar ; ***sucre phosphaté*** سُكَّرٌ مُفَسْفَت

phosphotransacetylase ; ***phosphotransacétylase*** *[enzyme]* ناقِلَةُ أَسِيتِيلِ الفُسْفات [إنزيم]

phosphotransferase ; ***phosphotransférase, phosphoryl-transférase*** *[enzyme]* ناقِلَةُ الفُسْفات [إنزيم]

phosphuresis (= phosphaturia) ; ***phosphaturie, phosphorurie*** بِيلَةٌ فُسْفاتِيَّة

phosphuret (= phosphide) ; ***phosphide*** فسفوريت (= فُسْفِيد)

phosphureted (= phosphorated) ; ***phosphoré*** مُفَسْفَر

phosphuretic ; ***phosphurétique*** مُدِرُّ الفُسْفات

phosphuria (= phosphaturia) ; ***phosphurie*** بِيلَةٌ فُسْفاتِيَّة

phossy jaw (= phosphonecrosis) ; ***phosphonécrose*** نَخَرٌ فُسْفُورِيّ

phosvitin (= phosphovitin) ; ***phosvitine*** *(= phosphovitine)* فُسْفايتين

phot ; ***phot*** فُوت (وَحْدَةُ الإضاءة)

phot- ; ***phot-*** سابقة بمعنى الضَّوْء

photalgia ; ***photalgie, photodynie*** أَلَمٌ ضَوئِيُّ المَنْشَأ

photallochromy ; ***photallochromie*** تَغَيُّرُ اللَّونِ الضَّوئِيُّ المَنْشَأ

photaugiaphobia ; ***photaugiaphobie*** رُهابُ الانْبِهار

phote (= phot) ; ***phot*** فُوت (وَحْدَةُ الإضاءة)

photechy ; ***photéchie*** تَفْعِيلٌ بالتَّشْعِيع

photerythrous (= deuteranopic) ; ***deutéranope*** أَعْمَى الأَخْضَر

photesthesis ; ***photo-esthésie*** الإحْساسُ بالضَّوء

photic ; ***photique*** ضَوئِيّ

photism ; ***photisme*** ضُوائِيَّة (حسٌّ ضوئي أو لوني مواكب لمنبهات غير إبصارية)

photo- ; *photo-* سابقة بمعنى الضَّوْء

photoablation ; *photo-ablation* جَلْدٌ بالضَّوْء

photoactinic ; *photo-actinique* سَفْعِيٌّ ضِيائِيّ

photoactivation ; *photo-activation* تَنْشيطٌ ضَوئِيّ

photoactive ; *photo-actif* مُتَفاعِلٌ للضَّوْء

photoallergen ; *photo-allergène* مُسْتَأرِجٌ ضَوئِيّ

photoallergic ; *photo-allergique* أَرَجِيٌّ ضَوئِيّ

photoallergy ; *photo-allergie* أَرَجِيَّةٌ ضَوئِيَّة

photoautotroph, photoautotrophic ; *photo-autotrophe* ذاتِيُّ التَّغَذِّي الضَّوئِيّ

photobacteria ; *photobactérie* جَراثِيمُ ضَوئِيَّةُ التَّخَلُّق

Photobacterium ; *Photobactérium* اللَّسِينَة (اسم متروك لجنس جراثيم من فَصيلَةِ الضَّمَّات)

photobiologic, photobiological ; *photobiologique* بيُولُوجِيٌّ ضَوئِيّ

photobiology ; *photobiologie* البيُولُوجْيا الضَّوئِيَّة

photobiotic ; *photobiotique* مُعْتاشٌ بالضَّوْء

photocatalysis ; *photocatalyse* تَحْفيزٌ ضَوئِيّ

photocatalyst, photocatalyzer ; *photocatalyseur* حَفَّازٌ ضَوئِيّ

photocatalytic ; *photocatalytique* متعلق بالتَّحْفيزِ الضَّوئِيّ

photocatalyze ; *photocatalyser* يُحَفِّزُ ضَوئِيًّا

photocauterization ; *photocautérisation* كَيٌّ ضَوئِيّ

photocautery ; *photocautère* مِكْواةٌ ضَوئِيَّة

photoceptor ; *photocepteur, photorécepteur* مُسْتَقْبِلَةٌ ضَوئِيَّة

photochemical ; *photochimique* كيمْيائِيٌّ ضَوئِيّ؛ ضَوْكيماوِيّ

photochemistry ; *photochimie* الكيمْياءُ الضَّوئِيَّة

photochemotherapy ; *photochimiothérapie* المُداواةُ الكيمْيائِيَّةُ الضَّوئِيَّة (المداواة بالأدوية المتفعلة ضوئيًّا)

photochromic ; *photochromique* صابِغٌ بالضَّوْء

photochromism ; *photochromisme* صِباغَةٌ بالضَّوْء

photochromogen ; *photochromogène* مُسْتَصْبِغٌ بالضَّوْء

photochromogenic ; *photochromogène* 1. متعلق بالاسْتِصْباغِ الضَّوئِيّ 2. مُسْتَصْبِغٌ بالضَّوْء

photochromogenicity ; *photochromogénicité* اسْتِصْباغٌ ضَوئِيّ

photocoagulation ; *photocoagulation* تَخْثيرٌ ضَوئِيّ

photocoagulator ; *photocoagulateur* مِخْثارٌ ضَوئِيّ

photoconductive ; *photoconducteur* مُوَصِّلٌ للضَّوْء

photoconductivity ; *photoconductivité* مُوَصِّلِيَّةٌ للضَّوْء

photoconjunctivitis ; *photoconjonctivité* الْتِهابُ المُلْتَحِمَةِ الضَّوئِيّ

photoconvulsive (= photoparoxysmal) ; *photoconvulsif* (= *photoparoxysmique*) مُتَخَلِّجٌ بالضَّوْء (= مُتَنَوِّبٌ بالضَّوْء)

photocutaneous ; *photocutané* جِلْدِيٌّ ضِيائِيّ

photodecomposition ; *photodécomposition* 1. تَفَكُّكٌ بالضَّوْء 2. تَفْكيكٌ بالضَّوْء

photodegradation ; *photodégradation* تَدَرُّكٌ بالضَّوْء

photodermatitis ; *photodermatite* الْتِهابُ الجِلْدِ الضَّوئِيُّ المَنْشَأ

photodermatosis ; *photodermatose, photodermie* جُلادٌ ضَوئِيّ

photodisruption ; *photodisruption* تَفْتيتٌ لَيْزَرِيّ

photodromy ; *photodromie* انْتِحاءٌ ضَوئِيّ

photodynamic ; *photodynamique* مُتَقَوٍّ بالضَّوْء

photodynamics ; *photodynamique* الدِّيناميكا الضَّوئِيَّة

photodynesis ; *photocinésie* تَحْرِيكٌ ضَوئِيّ

photodynia (= photalgia) ; *photodynie* (= *photalgie*) أَلَمٌ ضَوئِيُّ المَنْشَأ

photodysphoria ; *photophobie* ضَجَرٌ بالضَّوْء

photoelectric ; *photo-électrique* كَهْرَبائِيٌّ ضَوئِيّ، كَهْرَضَوئِيّ

photoelectricity ; *photo-électricité* الكَهْرَباءُ الضَّوئِيَّة

photoelectrometer ; *photo-électromètre* مِقْياسٌ كَهْرَضَوئِيّ

photoelectron ; *photoélectron* إِلِكْتُرُونٌ مُحَرَّضُ الإِصْدارِ بالضَّوْء

photoelement ; *photo-élément* عُنْصُرٌ ضَوئِيُّ الإِصْدار

photoemission ; *photo-émission* إِصْدارٌ ضَوئِيّ (الإلكترونات)

photoerythema ; *érythème solaire, coup de soleil* حُمامَى ضَوئِيَّة

photoesthesia ; *photo-ésthésie* الإِحْساسُ بالضَّوْء

photoesthetic ; *photo-ésthésique* حَسّاسٌ بالضَّوْء

photofluorogram ; *photofluorogramme* صورَةٌ فوتوغرافِيَّةٌ تَنْظيرِيَّة

photofluorography ; *photofluorographie, radiophotographie* التَّصْويرُ الفوتوغرافِيُّ للصُّوَرِ التَّنْظيرِيَّة

photofluoroscope ; *photofluoroscope, appareil de radiophotographie* مِنْظارٌ تَصْويرِيٌّ تَنْظيرِيّ

photogastroscope ; *photogastroscope* مِنْظارٌ مُصَوِّرٌ لِباطِنِ المَعِدَة

photogastroscopy ; *photogastroscopie* تَصْويرُ باطِنِ المَعِدَةِ الفوتوغرافِيّ

photogene (= after-image) ; *photogène* صورَةٌ تِلْوِيَّة

photogenic ; *photogène* 1. ضَوئِيُّ المَنْشَأ 2. مُضِيء

photogram ; *photogramme* مُخَطَّطٌ فُوتُوغْرافِيّ

photography ; *photographie* تَصْويرٌ فُوتُوغْرافِيّ

fluorescein fundus photography ; *photographie à la fluoresceine du fond d'oeil* التَّصْويرُ الفوتُوغْرافِيُّ بالفلُورِيسِينِ لِقاعِ العَيْن

Kirlian photography ; *photographie de Kirlian* تَصْويرٌ فُوتُوغْرافِيٌّ كيرلِيانِيّ

photohalide ; *photohalide* هاليدٌ حَسّاسٌ للضَّوْء

photohapten ; *photohaptène* ناشِبَةٌ ضَوئِيَّة

photohemotachometer ; *photohémotachomètre* مُصَوِّرُ سُرْعَةِ تَيّارِ الدَّم

photohenric ; *photohenri* ضَوْهِنْرِي (متعلق بتَغَيُّرِ المُقاوَمَةِ الكَهْرِبِيَّةِ بفِعلِ الضَّوْء)

photoheterotroph ; ***photohétérotrophe*** ضَوئِيٌّ وَغَيرِيُّ التَّغَذِّي
photohmic ; ***photohmique*** ضَوأومي (متعلق بتغيّر المقاومة الكهربيّة بفعل الضّوء)
photoinactivation ; ***photo-inactivation*** تَعْطيلٌ ضَوئِيّ
photoisomerization ; ***photo-isomérisation*** تَصَاوُغٌ ضَوئِيّ
photokinesis ; ***photokinésis*** تَحَرُّكٌ ضَوئِيُّ المَنْشَأ
photokinetic ; ***photokinétique, photocinétique*** متعلق بالتَّحَرُّكِ الضَّوئِيِّ المَنْشَأ
photokymograph ; ***photokimographe*** مِخْطاطُ التَّمَوُّجِ الفوتوغرافيّ
photolabile ; ***photolabile*** عَطوبٌ بالضَّوء
photolethal ; ***photoléthal*** ضَوئِيٌّ مُميت
photology ; ***photologie*** عِلْمُ الضَّوئِيّات
photoluminescence ; ***photoluminescence*** لَمَعانٌ ضَوئِيّ
photolysis ; ***photolyse*** 1. تَحَلُّلٌ ضَوئِيّ ؛ حَلْضَوَة 2. انْحِلالٌ بِفِعلِ الضَّوء
photolyte ; ***photolyte*** مُتَحَلِّلَةٌ بالضَّوء؛ مُتَحَلْضِيَة
photolytic ; ***photolytique*** 1. متعلق بالتَّحَلُّلِ الضَّوئِيّ 2. مُتَحَلِّلٌ ضَوئِيًّا ؛ مُتَحَلْضٍ
photolyze ; ***photolyser*** يُحَلِّلُ ضَوئِيًّا ؛ يُحَلْضِي
photoma ; ***photome*** تَضْوَاء
photomacrograph ; ***photomacrographe*** صورَةٌ ضَوئِيَّةٌ مُكَبَّرَة
photomacrography ; ***photomacrographie*** تَصْويرٌ ضَوئِيٌّ تَكْبيرِيّ
photomagnetism ; ***photomagnétisme*** مِغْناطيسِيَّةٌ ضَوئِيَّةُ التَّحَرُّض
photometer ; ***photomètre*** 1. مِقْياسٌ ضَوئِيّ 2. يَفْحَصُ بالمِقْياسِ الضَّوئِيّ
  flame photometer ; *photomètre à flamme* مِقْياسٌ ضَوئِيٌّ لَهَبِيّ
  flicker photometer ; *photomètre du vacillement* مِقْياسٌ ضَوئِيٌّ وَمّاض
  Forster's photometer (= photoptometer) ; *photomètre de Forster (= photoptomètre)* مِقْياسٌ ضَوئِيٌّ فورْستَري (= مِقْياسُ الرُّؤيَةِ الضَّوئِيَّة)
photomethemoglobin , ***photométhémoglobine*** مِيثِيمُوغلوبينٌ ضَوئِيّ
photometry ; ***photométrie*** قِياسٌ ضَوئِيّ
  flicker photometry ; *photométrie du vacillement* قِياسٌ ضَوئِيٌّ وَمّاض
  internal standard flame photometry ; *photométrie à flamme standard interne* قِياسٌ ضَوئِيٌّ لَهَبِيٌّ داخِلِيُّ المِعْيار
photomicrograph ; ***photomicrographie*** صورَةٌ مِجْهَرِيَّة
photomicrography ; ***photomicrographie*** تَصْويرٌ مِجْهَرِيّ
photomicroscope ; ***photomicroscope*** مِجْهَرٌ تَصْويرِيّ
photomicroscopy ; ***photomicroscopie*** تَصْويرٌ مِجْهَرِيّ
photomorphogenesis ; ***photomorphogenèse*** تَخَلُّقٌ ضَوئِيّ
photomotor ; ***photomoteur*** حَرَكِيٌّ ضَوئِيّ
photomultiplier ; ***photomultiplicateur*** مُضَخِّمٌ ضَوئِيّ
photomyoclonic ; ***photomyoclonique*** رَمَعِيٌّ عَضَلِيٌّ ضَوئِيُّ المَنْشَأ
photomyoclonus ; ***photomyoclonus*** رَمَعٌ عَضَلِيٌّ ضَوئِيُّ المَنْشَأ
photomyogenic ; ***photomyogène*** رَمَعِيٌّ عَضَلِيٌّ ضَوئِيُّ المَنْشَأ
photon ; ***photon*** *[pl.photons]* فوتون [ج. فوتونات]
photoncia ; ***photoncie*** تَوَرُّمٌ ضَوئِيُّ المَنْشَأ
photonic ; ***photonique*** فوتونِيّ
photonuclear ; ***photonucléaire*** فوتونِيٌّ نَوَوِيّ
photo-onycholysis ; ***photo-onycholyse*** انْفِكاكٌ ظُفْرِيٌّ ضَوئِيُّ المَنْشَأ
photo-ophthalmia ; ***photo-ophtalmie*** رَمَدٌ ضَوئِيّ
  flash photo-ophthalmia (= welders' conjunctivitis) ; *photo-ophtalmie en éclair (= conjonctivite des plombiers)* رَمَدٌ ضَوئِيٌّ وَمْضِيّ (= رَمَدٌ ضَوئِيٌّ عِندَ عُمّالِ اللِّحام)
  industrial photo-ophthalmia ; *photo-ophtalmie industrielle* رَمَدٌ ضَوئِيٌّ صِناعِيّ (= رَمَدٌ ضَوئِيٌّ عِندَ عُمّالِ اللِّحام)
photo-oxidation ; ***photo-oxydation*** أكْسَدَةٌ ضَوئِيَّة
photo-oxidative ; ***photo-oxydatif*** مُؤَكْسِدٌ ضَوئِيُّ التَّأثير
photo-oxidize ; ***photo-oxyder*** يُؤَكْسِدُ ضَوئِيًّا
photoparesthesia ; ***photoparesthésie*** مَذَلٌ ضَوئِيّ
photoparoxysmal (= photoconvulsive) ; ***photoparoxysmique (= photoconvulsif)*** مُتَنَوِّبٌ بالضَّوء (= مُتَخَلِّجٌ بالضَّوء) (في تخطيط كهربية الدماغ)
photo-patch test ; ***test de photo-pièce*** اخْتِبارُ اللُّطْخَةِ الضَّوئِيّ
photopathy ; ***photopathie*** اعْتِلالٌ ضَوئِيّ
photoperception ; ***photoperception*** إدْراكُ الضَّوء
photoperceptive ; ***photoperceptif*** مُدْرِكٌ للضَّوء
photoperiod ; ***photopériode*** دَوْرُ التَّعَرُّضِ للضَّوء
photoperiodic ; ***photopériodique*** متعلق بِدَورِ التَّعَرُّضِ للضَّوء
photoperiodicity, photoperiodism ; ***photopériodicité*** دَورِيَّةٌ ضَوئِيَّة
photopharmacology ; ***photopharmacologie*** الفارْماكولوجيا الضَّوئِيَّة، عِلْمُ الأدْوِيَةِ الضَّوئِيّ
photophilic ; ***photophile*** أليفٌ للضَّوء
photophobia ; ***photophobie*** رُهابُ الضَّوء
photophobic ; ***photophobe*** 1. رَهوبُ الضَّوء 2. متعلق بِرُهابِ الضَّوء
photophosphorylation ; ***photophosphorylation*** فَسْفَتَةٌ ضَوئِيَّة
  cyclic photophosphorylation ; *photophosphorylation cyclique* فَسْفَتَةٌ ضَوئِيَّةٌ دَوْرِيَّة
photophthalmia ; ***photo-ophtalmie*** رَمَدٌ ضَوئِيّ
  solar photophthalmia ; *photo-ophtalmie solaire* رَمَدٌ ضَوئِيٌّ شَمْسِيّ
photopia (= day vision) ; ***phosphène*** رُؤيَةٌ نَهارِيَّة
photopic ; ***photopique*** متعلق بالرُّؤيَةِ النَّهارِيَّة
photopigment ; ***photopigment*** صِباغٌ مُتَبَدِّلٌ بالضَّوء

photoplethysmograph ; *photopléthysmographe* مِخْطاطُ التَّحَجُّمِ الضَّوئِيّ

photopolymerization ; *photopolymérization* بَلْمَرَةٌ ضَوْئِيَّةُ المَنْشَأ

photoproduct ; *photoproduit* مُنْتَجٌ بِفِعْلِ الضَّوْء

photoproduction ; *photoproduction* إِنْتاجٌ بِفِعْلِ الضَّوْء

photoprotection ; *photoprotection* حِمايَةٌ بِفِعْلِ الضَّوْء

photopsia ; *photopsie* تَرائي الوَمَضات

photopsy ; *photopsie* تَرائي الوَمَضات

photoptarmosis ; *sternutation photogène* عُطاسٌ ضَوئِيُّ المَنْشَأ

photoptometer ; *photoptomètre* مِقْياسُ الضَّوءِ المُبْصَر

photoptometry ; *photoptométrie* قِياسُ الضَّوءِ المُبْصَر

photoradiation ; *photoradiation* تَشْييعٌ ضَوئِيّ

photoradiography ; *photoradiographie* تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ ضَوئِيّ

photoradiometer ; *photoradiomètre* مِقْياسُ الأَشِعَّةِ السِّينِيَّة

photoreaction ; *photoréaction* تَفاعُلٌ ضَوئِيّ

photoreactivation ; *photoréactivation* اسْتِنْشاطٌ ضَوئِيّ

photoreception ; *photoréception* اسْتِقْبالُ الضَّوء

photoreceptive ; *photoréceptif* مُسْتَقْبِلٌ لِلضَّوء

photoreceptor ; *photorécepteur* مُسْتَقْبِلَةٌ ضَوئِيَّة

photoreduction ; *photoréduction* اخْتِزالٌ ضَوئِيُّ الإِحْداث

photorespiration ; *photorespiration* تَنَفُّسٌ ضَوئِيُّ الإِحْداث

photoretinitis ; *photorétinite* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ الضَّوئِيّ

photoretinopathy ; *photorétinopathie* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ الضَّوئِيّ

photoreversal (= photoreactivation) ; *photoréactivation* اسْتِنْشاطٌ ضَوئِيّ

photoroentgenography ; *photoroentgénothérapie* تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ ضَوئِيّ

photoscan ; *photoscintigramme* تَفْريسَةٌ فُوتُوغْرافِيَّة

photoscanner ; *photoscanner* مِفْراسٌ فُوتُوغْرافِيّ

photoscope (= fluroscope) ; *photoscope* مِنْظارٌ تَأَلُّقِيّ

photoscopy (= fluroscopy) ; *skiascopie* تَنْظيرٌ تَأَلُّقِيّ

photosensitive ; *photosensible* مُتَحَسِّسٌ لِلضَّوء

photosensitivity ; *photosensibilité* تَحَسُّسٌ ضَوئِيّ

photosensitization ; *photosensibilisation* تَحْسيسٌ ضَوئِيّ

photosensitize ; *photosensibiliser* يُحَسِّسُ لِلضَّوء

photosensitizer, photosensitizing ; *photosensible* مُحَسِّسٌ لِلضَّوء

photostability ; *photostabilité* صُمودٌ لِلضَّوء

photostable ; *photostable* صامِدٌ لِلضَّوء

photostethoscope ; *photostéthoscope* سَمّاعَةٌ ضَوئِيَّة

photosynthesis ; *photosynthèse* تَخْليقٌ ضَوئِيّ

photosynthesize ; *photosynthétiser* يُخَلِّقُ ضَوئِيًّا

phototactic ; *phototactique* مُنْجَذِبٌ لِلضَّوء

phototaxis ; *phototaxie* انْجِذابٌ ضَوئِيّ

phototherapy ; *photothérapie* مُعالَجَةٌ بالضَّوء

photothermal ; *photothermique* حَرارِيٌّ ضَوئِيّ ؛ ضَوْحَرارِيّ

photothermy ; *photothermie* التَّأْثيراتُ الحَرارِيَّةُ الضَّوئِيَّة

phototimer ; *posemètre automatique* مِيقاتِيَّةٌ ضَوئِيَّة

phototonus ; *phototonus* تَوَتُّرٌ ضَوئِيّ (حساسية الكائن او الهيولى للضوء)

phototoxic ; *phototoxique* 1. سامٌّ ضَوئِيّ 2. تَسَمُّمِيٌّ ضَوئِيّ

phototoxicity ; *phototoxicité* تَسَمُّمٌ ضَوئِيُّ الإِحْداث

phototrophic ; *phototrophe* ضَوئِيُّ التَّغَذّي

phototropic ; *phototrope* مُوَجَّهٌ ضَوئِيًّا

phototropism ; *phototropisme, phototaxie* 1. تَوَجُّهٌ ضَوئِيّ 2. تَبَدُّلُ اللَّونِ بِفِعْلِ الضَّوء

phototurbidometric ; *phototurbidométrique* متعلق بالمِقْياسِ العَكَرِيِّ الضَّوئِيّ

photovaporization ; *photovaporisation* تَبْخيرٌ لَيْزَرِيّ

photronreflectometer ; *photronréflectomètre* مِقْياسُ الانْكِسارِ العَكَرِيّ

photuria ; *photurie* بِيلَةٌ لَمّاعَة

Phragmidiothrix ; *Phragmidiothrix* المُسَيَّجَة (جِنْسٌ مِنَ الفُطْرِيّات)

Phragmidiothrix multiseptata ; *Phragmidiothrix multiseptata* المُسَيَّجَةُ الحَجْزاء

phragmoplast ; *phragmoplaste* الجِبْلَةُ الحاجِزَة (في الخلايا النباتية المنقسمة)

phren ; *1. diaphragme 2. esprit* 1. الحِجاب 2. العَقْل

phren- ; *phrén-* 1. سابقة بمعنى الحِجاب 2. سابقة بمعنى العَصَبُ الحِجابِيّ 3. سابقة بمعنى العَقْل 4. سابقة بمعنى الدِّماغ

phrenalgia ; *phrénalgie* أَلَمُ الحِجاب

phrenatrophia (= cerebral atrophy) ; *phrénatrophie* ضُمورٌ دِماغِيّ

phrenectomy ; *phrénicectomie* اسْتِئْصالُ الحِجاب

phrenemphraxis ; *phrénicoclasie, phrénicotripsie* هَرْسُ العَصَبِ الحِجابِيّ

phrenetic ; *frénétique* 1. مَهْووس 2. هَوَسِيّ

phreni- ; *phréni-* 1. سابقة بمعنى الحِجاب 2. سابقة بمعنى العَصَبُ الحِجابِيّ 3. سابقة بمعنى العَقْل 4. سابقة بمعنى الدِّماغ

phrenic ; *1. phrénique, diaphragmatique, 2. psychique* 1. حِجابِيّ 2. عَقْلِيّ

phrenic artery ; *artère phrénique* الشُّرْيانُ الحِجابِيّ

phrenic nerve ; *nerf phrénique* العَصَبُ الحِجابِيّ

phrenic vein ; *veine phrénique* الوَريدُ الحِجابِيّ

phrenicectomized ; *phrénicectomisé* مَقْطوعُ العَصَبِ الحِجابِيّ

phrenicectomy (= phrenconeurectomy) ; *phrénicectomie* قَطْعُ العَصَبِ الحِجابِيّ

phreniclasia, phreniclasis, phrenicotripsy ; ***phrénicoclasie, phrénicotripsie*** مَرْسُ العَصَبِ الحِجابيّ
phrenico- ; ***phrénico-*** سابقة بمعنى الحِجاب
phrenicoesophageal ; ***phrénicoesophagien*** حِجابيٌّ مَرِيئيّ
phrenicoexeresis ; ***phrénicectomie avec exérèse*** قَلْعُ العَصَبِ الحِجابيّ
phrenicogastric ; ***phrénicogastrique*** حِجابيٌّ مَعِدِيّ
phreniconeurectomy ; ***phrénicectomie*** قَطْعُ العَصَبِ الحِجابيّ
phrenicosplenic ; ***phrénicosplénique*** حِجابيٌّ طِحاليّ
phrenicotomy ; ***phrénicotomie*** بَضْعُ العَصَبِ الحِجابيّ
phreniectomy ; ***phrénicectomie*** بَضْعُ العَصَبِ الحِجابيّ
phrenitis ; ***phrénite*** 1. الْتِهابُ الحِجاب 2. الْتِهابُ الدِّماغ
phreno- ; ***phréno-*** 1. سابقة بمعنى الحِجاب 2. سابقة بمعنى العَقْل 3. سابقة بمعنى الدِّماغ
phrenocardia (= neurocirculatory asthenia) ; ***phrénocardie*** عُصابٌ قَلْبِيّ (= وَهَنٌ عَصَبِيٌّ دَوَرانِيّ)
phrenocardiospasm ; ***phrénocardiospasme*** تَشَنُّجٌ حِجابيٌّ فُؤاديّ
phrenocolic ; ***phrénocolique*** حِجابيٌّ قَولُونِيّ
phrenocolopexy ; ***phrénocolopexie*** تَثْبيتُ القَولُونِ بالحِجاب
phrenocostal ; ***phrénocostal*** حِجابيٌّ ضِلْعِيّ
phrenodynia ; ***phrénodynie*** أَلَمٌ حِجابيّ
phrenogastric ; ***gastrophrénique*** حِجابيٌّ مَعِدِيّ
phrenoglottic ; ***phrénoglottique*** حِجابيٌّ مِزْمارِيّ
phrenograph ; ***phrénographe*** مِخْطاطُ حَرَكاتِ الحِجاب
phrenohepatic ; ***phrénohépatique*** حِجابيٌّ كَبِدِيّ
phrenopericarditis ; ***phrénopéricardite*** الْتِهابُ الحِجابِ والتَّأمور
phrenoplegia ; ***phrénoplégie*** شَلَلُ الحِجاب
phrenoptosis ; ***phrénoptose*** تَدَلّي الحِجاب
phrenospasm ; ***phrénospasme*** تَشَنُّجُ الحِجاب
phrenosplenic ; ***phrénosplénique*** حِجابيٌّ طِحاليّ
phrenosterol ; ***phrénoestérol*** فرينوستيرول (ستيرول دماغي المنشأ)
phrenotropic ; ***psychotrope*** مُوَجَّهٌ للدِّماغ
phrensy ; ***frénésie*** جُنون
phrictopathic ; ***accompagné d'une sensation de frisson*** مُسَبِّبٌ للرَّعْدَة
phronema ; ***centres de la pensée et de l'association dans le cerveau*** المَذاهِن (مَراكِزُ الفِكْرِ والتَّرابُطِ في الدِّماغ)
phrynin ; ***phrynine*** فراينين (مادّة سامّة من جلود الضفادع)
phrynoderma ; ***phrynodermie*** تَشَرُّغُ الجِلْد (قَرْطُ القَرْنِ الجُرَيْبِيّ)
phrynolysin ; ***phrynolysine*** الحالَّةُ الشَّرْغِيَّة (سمُّ الضفادع)
PHS (= public health services) ; ***abr de*** *(= services de la santé publique)* مختصر خَدَماتُ الصِّحَّةِ العُمومِيَّة

phthaleinometer ; ***phtaléinomètre*** مِقْياسُ الفثالين
phthalin ; ***phtaline*** فثالين (مُلَوِّن ومُلَيِّن)
phthiocol ; ***phtiocol*** فثيوكول (مضاد حيوي للسل)
phthiriasis (= pediculosis) ; ***phtiriase, phtiriasis*** داءُ القَمْل
- phthiriasis capitis ; *phtiriase de la tête* داءُ القَمْلِ الرَّأْسِيّ
- phthiriasis corporis ; *phtiriase du corps* داءُ القَمْلِ الجِسْمِيّ
- phthiriasis inguinalis ; *phtiriase inguinale* داءُ القَمْلِ الأُرْبِيّ
- pubic phthiriasis ; *phtiriase pubienne* داءُ القَمْلِ العانِيّ

Phthirus (= Pthirus) ; ***Phthirus*** القَمْل (جِنْسٌ مِنَ القَمْلِيّات)
Phthirus pubis ; ***Phthirus pubis*** قَمْلُ العانَة
phthisic ; ***phtisique*** مصاب بالسُّلّ؛ مَسْلُول
phthisical ; ***phtisique*** سُلِّيّ
phthisiologist ; ***phtisiologue*** إخْتِصاصِيُّ السُّلّ
phthisiology ; ***phtisiologie*** طِبُّ السُّلّ
phthisiophobia ; ***phtisiophobie*** رُهابُ السُّلّ
phthisiotherapy ; ***phtisiothérapie*** مُداواةُ السُّلّ
phthisis ; ***phtisie*** 1. سُلّ 2. سُحاف؛ انْضِمار
- aneurysmal phthisis ; *phtisie anévrysmale* سُحافٌ أُمَّدَمِيّ
- bacillary phthisis ; *phtisie bacillaire* سُلٌّ عَصَوِيّ
- diabetic phthisis ; *phtisie diabétique* سُحافٌ سُكَّرِيّ
- fibroid phthisis ; *phtisie fibroïde* سُلٌّ لِيفانِيّ
- hepatic phthisis ; *phtisie hépatique* سُحافٌ كَبِدِيّ
- ocular phthisis, phthisis bulbi ; *phtisie oculaire, phtisie du globe* انْضِمارُ العَيْن
- phthisis corneae ; *phtisie de la cornée* انْضِمارُ القَرْنِيَّة
- phthisis ventriculi ; *phtisie de l'estomac* سُحافُ المَعِدَة

phyco- ; ***phyco-*** سابقة بمعنى الطُّحْلُب
phycobilin ; ***phycobiline*** فيكوبيلين (صباغ في الطحالب)
phycochrome ; ***phycochrome*** 1. طُحْلُبٌ مُلَوَّن 2. فيكوكروم.
phycochromoprotein ; ***phycochromoprotéine*** فيكوكروموبروتين (بروتين تنفسي في الطحالب البحرية)
phycocyanin ; ***phycocyanine*** فيكوسيانين (بروتين تنفسي في الطحالب البحرية)
phycocyanogen ; ***phycocyanogène*** مُوَلِّدُ الفيكوسيانين
phycoerythrin ; ***phycoérythrine*** فيكوإيريثرين (بروتين تنفسي في الطحالب البحرية)
phycologist (= algologist) ; ***phycologue*** *(= algologue)* إخْتِصاصِيُّ الطَّحالِب
phycology (= algology) ; ***phycologie*** *(= algologie)* عِلْمُ الطَّحالِب
Phycomycetae ; ***Phycomycetae*** الفُطْرِيّاتُ الطُّحْلُبِيَّة
phycomycetosis (= mucormycosis) ; ***phycomycétose*** *(= mucormycose)* فُطارٌ طُحْلُبِيّ

subcutaneous phycomycetosis ; *phycomycose sous-cutanée* الفُطارُ الطُّحْلُبِيُّ تَحْتَ الجِلْدِيّ

phycomycetous ; *phycomycète* فُطرِيٌّ طُحْلُبِيّ

phycomycosis ; *phycomycose* فُطارٌ طُحْلُبِيّ

cerebral phycomycosis ; *phycomycose cérébrale* الفُطارُ الطُّحْلُبِيُّ الدِّمَاغِيّ

phycomycosis entomophthorae ; *phycomycosis entomophthorae* الفُطارُ الطُّحْلُبِيُّ الحَاشُورِيّ

subcutaneous phycomycosis ; *phycomycose sous-cutanée* الفُطارُ الطُّحْلُبِيُّ تَحْتَ الجِلْدِيّ

phygogalactic ; *inhibiteur de la sécrétion lactée* قاطِعُ اللَّبَن

phyla [sing.phylum] **; *phyla* [*sing.phylum*], *embranchement*** شُعَب [ف شُعْبَة] (في تصنيف الأحياء)

phylactic ; *phylactique* مُوَقٍّ من العَدْوى

phylaxis ; *phylaxis* تَوَقِّيَةٌ من العَدْوى

phyletic ; *phylétique* 1. شُعَبِيّ (متعلق بالشعبة الحيوانية أو النباتية) 2. متعلق بتَطَوُّرِ السُّلالات

phyll- ; *phyll-* سابقة بمعنى الوَرَق

Phyllanthus ; *Phyllanthus* الأَمْلَج (جِنسٌ مِنَ النَّباتات)

Phyllanthus engleri ; *Phyllanthus engleri* الأَمْلَجُ الإنْغلَرِيّ

phyllidea (= bothridium) **; *phyllidé*** عُوَيْسَة

phyllo- ; *phyllo-* سابقة بمعنى الوَرَق

phyllochlorin ; *phyllochlorine* فيلُوكلورين (بروتين تنفسي نباتي)

phyllode ; *phyllode* وَرَقِيُّ الشَّكْل

phylloerythrin ; *phyllo-érythrine* فيلوإريثرين (أحد مستقلبات الكلوروفيل)

phylloid ; *phylloïde* وَرَقِيُّ الشَّكْل

phyllolith ; *phyllolithe* حَصاةٌ مُتَوَرِّقَة

phylloquinone (= phytonadione) **; *phylloquinone, vitamine K1*** فيلُوكينون (أحد افراد مجموعة الفيتامين K)

phylogenesis, phylogeny ; *phylogenèse, phylogénie* عِلْمُ تَطَوُّرِ السُّلاَلات

phylogenetic, phylogenic ; *phylogénétique, phylogénique* متعلق بتَطَوُّرِ السُّلاَلات

phylum [pl.phyla] **; *phylum* [*pl.phylums*], *embranchement* [*pl.embranchements*]** شُعْبَة [ج. شُعَب] (قِسْمٌ رَئِيسِيٌّ في المَمْلَكَةِ الحَيَوانِيَّةِ أو النَّباتِيَّة يضم عدة أصناف)

phyma [pl. phymata] **; *phyma* (= *tumeur cutanée, nodule*)** فِيْمَة [ج. فِيْمات] (تَوَرُّمٌ جِلْدِيٌّ محصور)

phymata [sing.phyma] **; *phymata* [*sing.phyma*]** فِيْمَات [ف: فِيْمَة]

phymatology (= oncology) **; *oncologie*** عِلْمُ الأَوْرام

phymatorhusin ; *phymatorhusine* فيماتوروزين (أحد أشكال الميلانين)

phymatorrhysin (= phymatorhusin) **; *phymatorrhysine* (= *phymatorhusine*)** فيماتوروزين (أحد أشكال الميلانين)

phymosis (= phimosis) **; *phymosis*** شَبَم (تَضَيُّقُ القُلْفَة)

Physa ; *Physa* المُنَفَّخَة (جِنسٌ مِنَ الحَلَزُون)

Physalia ; *Physalia* الحَوصَلاء (جِنسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأَوالي)

physalides [sing.physalis] **; *physalides* [*sing.physalis*]** فَوَاقِع [ف فَوْقَعَة]

physaliferous ; *physalifère* فَوْقَعِيّ

physaliform ; *physaliforme* فُقَّاعِيُّ الشَّكْل

physaliphore ; *physaliphore* 1. مُفَوْقَعَة 2. فَوْقَعَة (جنس من الحيوانات المائية)

physaliphorous ; *physaliphore* مُفَوْقَع

physalis ; *physalis* [*pl.physalides*] فَوْقَعَة (فجوة في بعض الخلايا العملاقة) [ج: فَوَاقِع]

physallization ; *physallization* تَشَكُّلُ الفُقَّاعات

Physaloptera ; *Physaloptera* الحَوْجَنِيَّة (جِنسٌ مِنَ الديدانِ المَنْشُورَة)

Physaloptera caucasica ; *Physaloptera caucasica* الحَوْجَنِيَّةُ القَفْقاسِيَّة

Physaloptera mordens ; *Physaloptera mordens* الحَوْجَنِيَّةُ العاضَّة

Physaloptera rara ; *Physaloptera rara* الحَوْجَنِيَّةُ النَّادِرَة

Physaloptera truncata ; *Physaloptera truncata* الحَوْجَنِيَّةُ القَطْعاء

physalopteriasis ; *physaloptériase* داءُ الحَوْجَنِيَّات

physeal ; *physéal* 1 أُنْمَوِيّ 2 نَمَائِيّ

physi- ; *physi-* 1. سابقة بمعنى الجِسْم 2. سابقة بمعنى الفيزياء 3. سابقة بمعنى الفيزيولوجيا

physiatrician, physiatrist ; *physiothérapeute* طَبِيبٌ فيزيائِيّ

physiatrics (= physical medicine) **; *physiothérapie*** الطِّبُّ الفيزيائِيّ

physiatry ; *physiatrie, médecine physique* الطِّبُّ الطَّبيعِيّ

physic ; *1. médicament 2. médecine, thérapie, thérapeutique 3. purgatif* 1. دَواء 2. الطِّبُّ الفِيزيائِيّ 3. فَنُّ التَّطْبِيب

physic nut ; *cerise* حَبُّ المُلُوك (نَباتٌ بذُورَه مُسَهِّلَةٌ شديدة)

physical ; *1. examen physique 2. fonctionnel* [*dents*] *3. corporel, 4. matériel 5. physique* 1. الفَحْصُ الجِسْمِيّ 2. وظيفِيّ [أسنان] 3. بَدَنِيّ؛ جِسْمِيّ 4. مادِّيّ 5. فيزيائِيّ

physical anthropology ; *anthropologie physique* الأَنْثْرُوبُولُوجْيا الجِسْمِيَّة

physical chemistry , *physicochimie* الكِيمْياءُ الفيزيائِيَّة

physical contact ; *contact physique* تَماسٌّ مادِّيّ

physical education ; *éducation physique* التَّرْبِيَةُ البَدَنِيَّة

physical examination ; *examen physique* الفَحْصُ الجِسْمِيّ

physical growth ; *croissance physique* نُمُوٌّ جِسْمِيّ

physical medicine ; *médecine physique* الطِّبُّ الفِيزْيائِيّ

physical medicine and rehabilitation ; *médecine physique et*

réadaptation الطِّبُّ الفيزيائيُّ والتأهيل

physical properties ; *propriétés physiques* الخَواصُّ الفيزيائيّة

physical rehabilitation services ; *services de réadaptation physique* خَدَماتُ التّأهيلِ الفِيزْيائِيّ

physical sign ; *signe physique* عَلامَةٌ جِسْمِيَّة

physical therapist ; *physiothérapeute, kinésithérapeute* اِخْتِصاصِيُّ المُعالَجَةِ الفيزْيائِيَّة ؛ اِخْتِصاصِيُّ الطِّبِّ الطَّبيعِيّ

physical therapy ; *kinésithérapie* مُعالَجَةٌ فيزيائِيَّة ؛ عِلاجٌ طَبيعِيّ

physician ; *médecin* [pl.médecins] طَبيب [ج:أطِبّاء]

admitting physician ; *médecin des admissions* طَبيبُ الإدْخال

alternate physician ; *médecin remplaçant* طَبيبٌ بَديل

attending physician ; *médecin traitant* الطَّبيبُ المُعالِج

board certified physician ; *médecin diplômé du conseil* طَبيبٌ مُجازٌ مِنَ المَجْلِس

board eligible physician ; *médecin élu du conseil* طَبيبٌ مُؤَهَّلٌ مِنَ المَجْلِس

certified physician ; *médecin certifié* طَبيبٌ مُجاز

community physician ; *médecin de communauté* طَبيبُ المُجْتَمَع

contract physician ; *médecin contactuel* طَبيبٌ مُتَعاقِد

critical care physician ; *médecin des soins délicats* طَبيبُ الرِّعايَةِ الحَرِجَة

emergency physician ; *médecin des urgences* طَبيبُ الطَّوارِئ

executive physician ; *médecin exécutant* طَبيبٌ تَنْفيذِيّ

family physician ; *médecin de famille* طَبيبُ العائِلَة

first year resident physician ; *médecin résident de première année* طَبيبٌ مُقيمٌ في السَّنَةِ الأُولى

forensic physician ; *médecin légiste* طَبيبٌ شَرْعِيّ

geographic full time physician ; *médecin plein-temps dans une localité* طَبيبٌ مُتَفَرِّغٌ في المَوْقِع

graduate physician ; *médecin gradué* طَبيبٌ مُتَخَرِّج

hospital based physician ; *médecin d'un hôpital basé* طَبيبٌ مُسْتَشْفَى مُتَفَرِّغ

hospital physicians organization ; *organisation des médecins hôspitaliers* مُنَظَّمَةُ أَطِبّاءِ المُسْتَشْفَيات

house physician ; *médecin salarié* طَبيبٌ مُقيم

marginal physician ; *médecin marginal* طَبيبٌ هامِشِيّ

nonparticipating physician ; *médecin non participant* طَبيبٌ غَيْرُ مُشارِك

operating physician ; *médecin opérateur* طَبيبٌ جَرّاح

participating physician ; *médecin conventionné* طَبيبٌ مُشارِك

personal physician ; *médecin personnel* طَبيبٌ شَخْصِيّ

physician assistant ; *médecin assistant* مُساعِدُ الطَّبيب

physician recruitment ; *médecin de recrutement* تَوْظيفُ الأَطِبّاء

primary care physician ; *médecin des premiers soins* طَبيبُ الرِّعايَةِ الأَوَّلِيَّة

referring physician ; *médecin de transfert* طَبيبُ الإحالَة

resident physician ; *médecin résident* طَبيبٌ مُقيم

salaried physician ; *médecin personnel* طَبيبٌ بِمُرَتَّب

secondary physician ; *médecin secondaire* طَبيبٌ ثانَوِيّ

teaching physician ; *médecin enseignant* طَبيبٌ مُعَلِّم

physicist ; *physicien* اِخْتِصاصِيُّ الفيزياء

physicochemical ; *physicochimique* فيزْيائِيٌّ كيمْيائِيّ

physicogenic ; *physiogène, somatogène* فيزْيائِيُّ المَنْشَأ

physicotherapeutics (= physiotherapy) ; ***kinésithérapie*** (= *physiothérapie*) المُعالَجَةُ الفيزْيائِيَّة ؛ العِلاجُ الطَّبيعِيّ

physics ; *physique* الفيزْياء

health physics ; *physique sanitaire* الفيزْياءُ الصِّحِّيَّة

nuclear physics ; *physique nucléaire* الفيزْياءُ النَّوَوِيَّة

Physidae ; *Physidae* المُنْفَخات (فَصيلَةٌ مِنَ القَواقِع)

physinosis ; *physinose* داءٌ فيزْيائِيُّ المَنْشَأ

physio- ; *physio-* 1. سابقة بمعنى الجِسْم 2. سابقة بمعنى الفيزياء 3. سابقة بمعنى الفيزيولوجيا

physiochemical ; *physiochimique* كيمْيائِيٌّ فيزْيُولُوجِيّ

physiochemistry ; *chimie physiologique* الكيمْياءُ الفيزْيُولُوجِيَّة

physiogenesis (= embryology) ; ***embryologie*** عِلْمُ الجَنين

physiognomy ; *1. physiognomonie 2. physionomie* 1. التَّشْخيصُ القَسَماتِيّ 2. الفِراسَة

physiognosis ; *physiognosie* التَّشْخيصُ القَسَماتِيّ

physiologic ; *physiologique, normal* 1. سَوِيّ ؛ طَبيعِيّ 2. فيزْيُولُوجِيّ

physiological ; *physiologique* فيزْيُولُوجِيّ

physiological age ; *âge physiologique* العُمْرُ الفيزْيُولُوجِيّ

physiological chemist ; *chimiste physiologue* اِخْتِصاصِيُّ الكيمياءِ الفيزيولوجِيَّة

physiological chemistry ; *chimie physiologique* الكيمياءُ الفيزْيُولُوجِيَّة

physiological clock ; *montre physiologique* السّاعَةُ الفيزْيُولُوجِيَّة

physiological dead space ; *espace mort physiologique* الحَيِّزُ الهامِدُ الفيزْيُولُوجِيّ

physiological psychology ; *psychologie physiologique* عِلْمُ النَّفْسِ الفيزْيُولُوجِيّ

physiological saline ; *soluté physiologique* المَحْلولُ المِلْحِيُّ الفيزْيُولُوجِيّ

physiological zero ; *zéro physiologique* الصِّفْرُ الفيزْيُولُوجِيّ

physiologicoanatomical ; *anatomophysiologique* فيزْيُولُوجِيٌّ

تَشْرِيحِيّ

physiologist ; ***physiologiste, physiologue*** إخْتِصاصِيُّ الفِيزْيُولُوجيا

physiology ; ***physiologie*** الفِيزْيُولُوجيا

animal physiology ; *physiologie animale* الفِيزْيُولُوجيا الحَيَوانِيَّة

antenatal physiology ; *physiologie anténatale* فِيزْيُولُوجيا الحَمْل

applied physiology ; *physiologie appliquée* الفِيزْيُولُوجيا التَّطْبِيقِيَّة

aviation physiology ; *physiologie aviaire* فِيزْيُولُوجيا الطَّيَران

cellular physiology ; *physiologie cellulaire* الفِيزْيُولُوجيا الخَلَوِيَّة

comparative physiology ; *physiologie comparée* الفِيزْيُولُوجيا المُقارِنَة

dental physiology ; *physiologie dentaire* الفِيزْيُولُوجيا السِّنِّيَّة

developmental physiology ; *physiologie développementale* الفِيزْيُولُوجيا النَّمائِيَّة

experimental physiology ; *physiologie expérimentale* الفِيزْيُولُوجيا التَّجْرِبِيَّة

general physiology ; *physiologie générale* الفِيزْيُولُوجيا العامَّة

hominal physiology ; *physiologie humaine* الفِيزْيُولُوجيا البَشَرِيَّة

human physiology ; *physiologie humaine* الفِيزْيُولُوجيا البَشَرِيَّة

morbid physiology (= physiopathology) ; *physiologie pathologique (= physiopathologie)* الفِيزْيُولُوجيا المَرَضِيَّة

pathologic physiology ; *physiologie pathologique* الفِيزْيُولُوجيا المَرَضِيَّة

special physiology ; *physiologie spéciale* الفِيزْيُولُوجيا الخاصَّة (فيزيولوجيا أحد أعضاء الجسم)

vegetable physiology ; *physiologie végétale* الفِيزْيُولُوجيا النَّباتِيَّة

physiolysis ; ***physiolyse*** تَحَلُّلٌ فِيزْيُولُوجِيّ

physiomedicalism ; ***phytothérapie*** التَّطْبِيبُ بِالأَعْشاب

physiometry ; ***physiométrie*** قِياسٌ فِيزْيُولُوجِيّ

physioneurosis (= true neurosis) ; ***physionévrose, névrose*** عُصابٌ جُسْمانِيّ (= عُصابٌ حَقِيقِيّ)

physionomy ; ***physionomie*** عِلْمُ النَّوامِيسِ الطَّبِيعِيَّة

physiopathic ; ***physiopathique*** اخْتِلالِيٌّ بَدَنِيّ

physiopathologic ; ***physiopathologique*** فِيزْيُوباثِيّ

physiopathology ; ***physiopathologie*** الفِيزْيُوباثِيا

physiophyly ; ***physiophylie*** التَّطَوُّرُ الفِيزْيُولُوجِيّ

physiopsychic ; ***physiopsychique*** بَدَنِيٌّ نَفْسِيّ

physiotherapeutist, physiotherapist ; ***physiothérapeute*** المُعالِجُ الفِيزْيائِيّ؛ المُعالِجُ الطَّبِيعِيّ

physiotherapy ; ***physiothérapie*** المُعالَجَةُ الفِيزْيائِيَّة؛ العِلاجُ الطَّبِيعِيّ

physique ; ***physique*** البِنْيَةُ الجِسْمانِيَّة

physis ; ***physis*** أُنْمِيَّة (قسم العظم الطويل حيث يحدث نموه الطولاني)

physo- ; ***physo-*** سابقة بمعنى الهَواءُ أو الغاز

physocele ; ***physocèle*** 1. نَيْلَةٌ غازِيَّة 2. وَرَمٌ غازِيّ

Physocephalus ; ***Physocephalus*** مَنْفُوخَةُ الرَّأْس (جِنْسُ دِيدانٍ مِنَ الخَيْطِيّات)

physocephaly ; ***physocéphalie*** نُفاخُ الرَّأْس

physohematometra ; ***physohématomètre*** نُفاخُ الرَّحِمِ المُدَمَّى

physohydrometra ; ***hydrophysomètre, physohydromètre*** نُفاخُ الرَّحِمِ المَوَهِيّ

physometra ; ***physomètre*** نُفاخُ الرَّحِم

physoncus ; ***physoncus*** تَوَرُّمٌ غازِيّ

Physopsis ; ***Physopsis*** الإنْفَحَة (جِنْسٌ مِنَ القَواقِع)

physopyosalpinx ; ***physopyosalpinx*** نُفاخُ البُوقِ القَيْحِيّ

Physostigma ; ***Physostigma*** بَقْلَةٌ كالأَبار (جنس من البقول الصارية)

physostigmine ; ***physostigmine*** فِيزُوسْتِيغْمِين (قُلْوانِيٌّ كُولِينِيّ)

physostigminism ; ***physostigminisme*** التَّسَمُّمُ بِالفِيزُوسْتِيغْمِين

phyt- ; ***phyt-*** سابقة بمعنى النَّبات

phytagglutinin ; ***phytagglutinine, phyto-hémagglutinine*** راصَّةٌ نَباتِيَّة

phytalbumin ; ***phyto-albumine*** أَلْبُومِينٌ نَباتِيّ

phytalbumose ; ***phyto-albumine*** أَلْبُومُوزٌ نَباتِيّ

phytanic acid α**-hydroxylase** ; ***alpha-hydroxylase d'acide phytanique*** *[enzyme]* أَلْفا-هِيدْرُوكْسِيلازُ حَمْضِ الفِيتانِيك [إنزيم]

phytase ; ***phytase*** *[enzyme]* فِيتاز [إنزيم]

-phyte ; ***-phyte*** نابُوت (لاحقة تَدُلُّ عَلَى نَباتٍ أو تَنَشُّؤٍ مَرَضِيّ)

phytid ; ***dermatophytide*** طَفْحَةٌ فُطْرِيَّة

phyto- ; ***phyto-*** سابقة بمعنى النَّبات

phytoalexin ; ***phytoalexine*** داحِرَةٌ نَباتِيَّة

phytoanaphylactogen ; ***phytoanaphylactogène*** مُسْتَتِقٌّ نَباتِيّ

phytobezoar ; ***phytobézoard*** بازَهْرٌ نَباتِيّ

phytochemical ; ***phytochimique*** كِيميائِيٌّ نَباتِيّ

phytochemistry ; ***phytochimie*** الكِيمْياءُ النَّباتِيَّة

phytochinin ; ***phytokinine*** فِيتُوكِينِين (مستخلص نباتي)

phytochrome ; ***phytochrome*** فِيتُوكْرُوم (صباغ بروتيني نباتي)

phytodemic ; ***phytodémique*** وَباءٌ نَباتِيّ

phytoderma ; ***phytoderme*** نابُوتٌ جِلْدِيّ

phytodetritus ; ***phytodétritut*** حُطامٌ نَباتِيّ

phytoflagellate ; ***phytoflagellé*** سائِطَةٌ نَباتِيَّة

phytogenesis ; ***phytogenèse, phytogénie*** تَخَلُّقُ النَّبات

phytogenetic, phytogenous (= phytogenic) ; ***phytogène*** نَباتِيُّ المَنْشَأ

phytohemagglutinin ; ***phytohémagglutinine*** راصَّةٌ دَمَوِيَّةٌ نَباتِيَّة

phytohormone ; ***phytohormone, auxine*** هُرْمُونٌ نَباتِيّ

phytoid ; ***phytoïde*** نَباتِيُّ الشَّكْل

phytol ; ***phytol*** الفِيتُول (كحول ألِيفاتي)

Phytomastigophora ; ***Phytomastigophora*** السَّوابِطُ النَّباتِيَّة (صِنفٌ مِنَ الحيوانات الأوالي مِن شُعَيبة السَّوابِط)

phytomitogen ; ***phytomitogène*** مِفْتالٌ نَباتِيّ (مادَّةٌ نَباتِيَّةٌ تُحَفِّزُ الانْقِسامَ الفَتْلِيّ)

Phytomonadina ; ***Phytomonadina*** السَّوطِيّاتُ النَّباتِيَّة (رُتْبَةٌ مِنَ الأوالي مِنْ صِنفِ السَّوابِطِ النَّباتِيَّة)

phytonadione (= vitamin K_1) ; ***phytonadione*** (= *vitamin K_1*) فِيتُونادْيُون (= الفيتامينُ K_1)

phytone ; ***phytone*** فِيتُون (بروتين نباتي)

phytonosis ; ***toute maladie provoquée par une plante*** مَرَضٌ نَباتِيُّ المَنْشَأ

phytoparasite ; ***phytoparasite*** طُفَيلِيٌّ نَباتِيّ

phytopathogenic ; ***phytopathogène*** مُمْرِضٌ للنَّبات

phytopathology ; ***phytopathologie*** الباثُولُوجيا النَّباتِيَّة

phytopathy ; ***phytopathie*** اعْتِلالٌ نَباتِيّ

phytophagous (= herbivorous) ; ***phytophage*** (= *herbivore*) عاشِب

phytopharmacology ; ***phytopharmacologie*** فارْماكُولُوجيا النَّبات

phytophotodermatitis ; ***phytophotodermatite*** الْتِهابُ الجِلْدِ الضَّوئِيُّ النَّباتِيُّ المَنْشَأ

phytoplankton ; ***phytoplancton*** العَوالِقُ النَّباتِيَّة

phytoplasm ; ***phytoplasme*** جِبْلَةٌ نَباتِيَّة

phytoprecipitin ; ***phytoprécipitine*** مُرَسِّبَةٌ نَباتِيَّة

phytosensitinogen (= phytoanaphylactogen) ; ***phytosensitinogène*** (= *phytoanaphylactogène*) مُسْتَحْسِسٌ نَباتِيّ (= مُسْتَأْقٍ نَباتِيّ)

phytosis ; ***phytose*** داءٌ طُفَيلِيٌّ نَباتِيّ

phytosterol ; ***phytostérol*** فِيتوستيرول (ستيرول نباتي)

phytotherapy ; ***phytothérapie*** مُداواةٌ بالأعْشاب

phytotoxic ; ***phytotoxique*** 1. سامٌّ للنَّبات 2. متعلق بالذِّيفانِ النَّباتِيّ

phytotoxin ; ***phytotoxine*** ذِيفانٌ نَباتِيّ

phytotrichobezoar ; ***phytotrichobézoard*** بازَهْرٌ شَعْرِيٌّ نَباتِيّ

phytotron ; ***phytotron*** المُخْتَبَرُ البِيئِيُّ النَّباتِيّ

pI ; ***pI*** رمز البايْاء (باهاءُ مَحْلُولٍ يَحْوي الذائِبَةَ في نُقْطَتِها الكَهْرَساوِيَّة)

pia (= pia mater) ; ***1. pie-mérien 2. pie-mère*** 1. رَقيق؛ حَنَوِن 2. الأُمُّ الحنون

pia-arachnitis (= leptomeningitis) ; ***leptoméningite*** الْتِهابُ الحَنُونِ والعَنْكَبُوتِيَّة (= الْتِهابُ السَّحايا الرَّقِيقَة)

pia-arachnoid (= leptomeninges) ; ***pie arachnoïdienne*** (= *leptoméninges*) الحَنونُ العَنْكَبُوتِيَّة (= السَّحايا الرَّقِيقَة)

pia-glia ; ***pie gliale*** الحَنونُ الدِّبْقِيَّة

pia-intima (= pia-glia) ; ***pia-intima*** (= *pie gliale*) الحَنُونُ البِطانِيَّة (= الحَنُونُ الدِّبْقِيَّة)

pia mater ; ***pie-mère*** الأُمُّ الحَنون

cranial pia mater ; *pie-mère crânienne* الأُمُّ الحَنُونُ القِحْفِيَّة

pia mater encephali TA ; *pie-mère cérébrale* الأُمُّ الحَنُونُ الدِّماغِيَّة

pia mater spinalis TA ; *pie-mère rachidienne* الأُمُّ الحَنُونُ النُّخاعِيَّة

spinal pia mater ; *pie-mère rachidienne* الأُمُّ الحَنُونُ النُّخاعِيَّة

pial ; ***pie-mérien*** (*qui se rapporte à la pie-mère*) حَنُونِيّ

piamatral ; ***pie-mérien*** (*qui se rapporte à la pie-mère*) حَنونِيّ

pian (= yaws) ; ***pian*** الدَّاءُ العُلَّيقِيّ

hemorrhagic pian ; *verruga du Pérou* الدَّاءُ العُلَّيقِيُّ النَّزْفِيّ

pian bois ; *leishmaniose forestière américaine* الدَّاءُ العُلَّيقِيُّ الحَرَجِيّ

pianists' cramp ; ***crampe des pianistes*** مَعَصُ عازِفِيّ البيانو

piarachnitis ; ***leptoméningite*** الْتِهابُ الحَنُونِ والعَنْكَبُوتِيَّة

piarachnoid (= leptomeninges) ; ***pie arachnoïdienne*** (= *leptoméninges*) الحَنُونُ العَنْكَبُوتِيَّة (= السَّحايا الرَّقِيقَة)

piarhemia ; ***lipémie*** تَشَحُّمُ الدَّم

piastrinemia (= thrombocythemia) ; ***thrombocytémie*** (= *thrombocythémie*) كَثْرَةُ الصُّفَيحات

piblokto ; ***piblokto*** بِيبْلُوكْتو (مَرَضٌ نَفْسِيٌّ في الإسكيمو)

pica ; ***pica, perversion du goût*** القَطَا؛ وَحَم (شهوة الغرائب)

piceous ; ***goudronné*** قارِيّ (زفتي او شبيه بالقار والزفت)

pick ; ***1. piocher 2. pioche*** 1. يُخَلِّل (الأسنان) 2. خِلال (أداة لاستخراج ما يحشر بين الأسنان من طعام)

tooth pick ; *pioche des dents* خِلالة

pickle ; ***1. conserver 2. saumure, marinade*** 1. يُخَلِّل 2. مُخَلَّل 3. مِصْقَلٌ حَمْضِيّ (للتنظيف الكيميائي)

pickling ; ***saumurage*** صَقْلٌ حَمْضِيّ

pickwickian syndrome ; ***syndrome de Pickwick*** المُتَلازِمَةُ البِيكْوِيكِيَّة

pico- ; ***pico-*** سابقة بمعنى بِيكو (= 10^{-12})

picocurie ; ***picocurie*** بِيكو كوري (= وَحْدَةُ أَشِعَّة) (10^{-12} كوري)

picodnavirus (= parvovirus) ; ***parvovirus*** الفَيْرُوسَةُ البِيكُودْناوِيَّة (الفَيْرُوسَةُ الصَّغيرَة)

picogram ; ***picogramme*** بيكو غرام (= 10^{-12} غرام)

picoline ; ***picoline*** بيكولين

picoliter ; ***picolitre*** بيكو لتر (= 10^{-12} لتر)

picometer ; ***picomètre*** بيكو متر (= 10^{-12} متر)

picomolar ; ***picomolaire*** بيكو مولي

picomole ; ***picomole*** بيكو مول

picopicogram ; ***picopicogramme*** بيكو بيكو غرام (= 10^{-24} غرام)

Picornaviridae ; ***Picornaviridae*** الفَيْرُوساتُ البِيكُورْناوِيَّة (فَصيلَةٌ مِنَ

الفَيْرُوسات)

picornavirus ; *picornavirus* فَيْرُوسَةٌ بيكُورْناوِيَّة

picosecond ; *picoseconde* بيكو ثانية (= 10^{-12} ثانية)

picounit ; *picounité* بيكو وَحْدَة

picr- ; *picr-* 1. سابقة كيميائية بمعنى بيكريكي 2. سابقة بمعنى مُرّ

picro- ; *picro-* 1. سابقة كيميائية بمعنى بيكريكيّ 2. سابقة بمعنى مُرّ

picrocarmine ; *picrocarmine* بيكروكارمين (مُلَوِّنٌ نسيجي)

picrogeusia ; *picrogeusie* مَرارَةُ الذَّوق

picrol ; *picrol* بيكرول (مادة مطهرة)

picronigrosin ; *picronigrosine* بيكرونيغروزين (مُلَوِّنٌ نسيجي)

picropodophyllin ; *picropodophylline* بيكروبودوفيلين (مُضاوِغٌ للبودوفيلوتوكسين)

picrorrhiza ; *picrorrhiza* مُرَيرَةُ الجُذُور (جِنْسٌ مِنَ الأَعْشاب)

picrosaccharometer ; *picrosaccharomètre* مِقْياسُ السُّكَّر البيكْريكِيّ

picrosclerotine ; *picrosclérotine* بيكروسكليروتين (قلواني نباتي سام)

picrotoxin ; *picrotoxine* بيكروتوكسين (منبه للجهاز العصبي)

picrotoxinism ; *picrotoxinisme* تَسَمُّمٌ بالبيكروتوكسين

pictograph ; *pictographe* لَوحَةُ فَحْصِ البَصَر

PID (= pelvic inflammatory disease) ; ***abr de*** *(salpingite aiguë ou pelvipéritonite)* مختصر مَرَضُ الْتِهابيٌّ حَوضِيّ

piebald ; *pie* أَلْمَع (مصاب أو مصابة باللَّمَع)

piebaldism ; ***albinisme partiel*** لَمَع (مَرَضٌ جلديٌّ خلقي يتسم بفقدٍ محصور للخلايا الميلانية)

piece ; *pièce, partie* قِطْعَة

  chief piece ; *pièce principale* القِطْعَةُ الرَّئيسِيَّة

  connecting piece ; *pièce de connexion (1. pièce intermédiaire 2. collet du spermatozoïde)* القِطْعَةُ الوَاصِلَة (1. القِطْعَةُ المُتَوَسِّطَة 2. عُنُقُ النُّطْفَة)

  end piece ; *pièce terminale* القِطْعَةُ الانْتِهائِيَّة

  middle piece ; *pièce intermédiaire* القِطْعَةُ المُتَوَسِّطَة

  principal piece (= chief piece) ; *pièce principale* القِطْعَةُ الرَّئيسِيَّة

  secretory piece ; *pièce sécrétoire* القِطْعَةُ الإِفْرازِيَّة

piedra ; *piedra, leucisme* بَيْضَرَة (عدوى فُطرية في الأشعار)

  black piedra ; *piedra noire* بَيْضَرَةٌ سَوداء

  white piedra ; *piedra blanche* بَيْضَرَةٌ بَيضاء

Piedraia ; *Piedraia* البَيْضَرِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفُطرِيَّات الزِّقِّيَّة مِن فَصيلَةِ البَيضَرِيَّات)

  Piedraia hortae ; *Piedraia hortae* البَيْضَرِيَّةُ الهُرْتِيَّة

Piedraiaceae ; *Piedraiaceae* البَيضَرِيَّات (فَصيلَةٌ مِنَ الفُطرِيَّات الزِّقِّيَّة)

pier ; *pilier [dents]* دُعَيْمَة [أسنان]

  bridge pier ; *pilier du pont* دُعَيْمَةُ الجِسْر

  occlusal pier ; *pilier occlusal* دُعَيْمَةٌ إِطْباقِيَّة

  pier -band ; *bande de pilier* طَوقُ الدُّعَيْمَة

pies- ; *piéz-* سابقة بمعنى الضَّغْط

-piesis ; *-pièze* لاحقة بمعنى الضَّغْط

piesesthesia ; *piézesthésie* حِسُّ الضَّغْط

piesimeter ; *piézomètre* مِقْياسُ حِسِّ الضَّغْط

piezallochromy ; *piézallochromie* تَغَيُّرُ اللَّوْنِ بالضَّغْط

pièze ; *pièze* بييز (وَحْدَةُ الضَّغْط)

piezesthesia ; *piézesthésie* حِسُّ الضَّغْط

piezocardiogram ; *piézogramme* مُخَطَّطُ ضَغْطِ القَلْب

piezochemistry ; *piézochimie* الكِيمياءُ الضَّغْطِيَّة

piezoelectric ; *piézo-électrique* كَهْرَضَغْطِيّ

piezoelectricity ; *piézoélectricité* الكَهْرَباءُ الضَّغْطِيَّة

piezometer ; *1. piézomètre 2. orbitonomètre* 1. مِقْياسُ حِسِّ الضَّغْط 2. مِقْياسُ الضَّغْطِ الحَجاجِيّ

pifarnine ; *pifarnine* بيفارنين (دَواءٌ مُضادٌّ لقَرْحَةِ المَعِدَة)

pigbel ; *pigbel* بَغْبَلَة (نَوعٌ مِنَ الْتِهابِ الأَمْعاءِ النَّخْرِيّ)

pigeon breast, pigeon chest ; ***thorax en carène ou en bréchet*** صَدْرُ الحَمامَة (تَشَوُّهٌ خِلْقِيٌّ في الصَّدْر)

pigment ; *pigment [pl. pigments]* صِباغ [ج: أَصْبِغَة]

  autochthonous pigment ; *pigment endogène* صِباغٌ آصِل

  bile pigment ; *pigment biliaire* صِباغٌ صَفْراوِيّ

  biliary pigment ; *pigment biliaire* صِباغٌ صَفْراوِيّ

  blood pigment ; *pigment hématogène* صِباغٌ دَمَوِيّ

  cone pigment ; *pigment des cones* صِباغُ المَخارِيط

  endogenous pigment , *pigment endogène* صِباغٌ داخِلِيُّ المَنْشَأ

  exogenous pigment, extraneous pigment ; *pigment exogène* صِباغٌ خارِجِيُّ المَنْشَأ

  fatty pigment ; *pigment graisseux* صِباغٌ دُهْنِيّ

  hematogenous pigment ; *pigment hématogène* صِباغٌ دَمَوِيُّ المَنْشَأ

  hepatogenous pigment ; *pigment hépatogène* صِباغٌ كَبِدِيُّ المَنْشَأ

  lipid pigment (= fatty pigment) ; *pigment lipidique (= pigment graisseux)* صِباغٌ شَحْمِيّ

  lipochrome pigment ; *pigment lipochrome* صِباغٌ مُلَوِّنٌ للشَّحْم

  malarial pigment ; *pigment paludéen* صِباغٌ مَلارِيّ

  melanotic pigment (= melanin) ; *pigment mélanique (= mélanine)* صِباغٌ ميلانِيني (= الميلانين)

  metabolic pigment ; *pigment métabolique* صِباغٌ اسْتِقْلابِيّ

  pigment cell ; *cellule pigmentée* خَلِيَّةٌ صِباغِيَّة

  respiratory pigment ; *pigment respiratoire* صِباغٌ تَنَفُّسِيّ

  retinal pigment ; *pigment rétinien* صِباغُ الشَّبَكِيَّة ؛ صِباغٌ شَبَكِيّ

  visual pigment ; *pigment visuel* صِباغٌ إِبْصارِيّ

  wear and tear pigments (= lipochromes) ; *pigment d'usure* أَصْبِغَةُ البِلَى (= أَصْبِغَةٌ ذَوّابَةٌ في الشَّحْم)

pigmentary ; ***pigmentaire*** صِباغِيّ
pigmentary retinopathy ; *rétinopathie pigmentaire* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ الصِّباغِيّ
pigmentation ; ***pigmentation*** تَصَبُّغ
addisonian dermal pigmentation ; *pigmentation dermique addisonienne* تَصَبُّغُ الجِلْدِ الأَدِيسُونِيّ
arsenic pigmentation ; *pigmentation arsenicale* تَصَبُّغٌ زِرنِيخِيّ
carotinoid pigmentation ; *pigmentation caroténique* تَصَبُّغٌ كارُوتانِيّ
congenital pigmentation of the retina ; *pigmentation congénitale de la rétine* تَصَبُّغُ الشَّبَكِيَّةِ الخِلْقِيّ
exogenous pigmentation ; *pigmentation exogène* تَصَبُّغٌ خارِجِيُّ المَنْشَأ
extraneous pigmentation ; *pigmentation exogène* تَصَبُّغٌ خارِجِيُّ المَنْشَأ
gingival pigmentation ; *pigmentation gingivale* تَصَبُّغُ اللِّثَة
hematogenous pigmentation ; *pigmentation hématogène* تَصَبُّغٌ دَمَوِيُّ المَنْشَأ
malarial pigmentation ; *pigmentation malariale* تَصَبُّغٌ مَلارِيّ
vagabonds' pigmentation ; *pigmentation des vagabonds* تَصَبُّغُ المُشَرَّدِين
pigmented ; ***pigmenté, pigmentaire*** مُصْطَبِغ
pigmentodermia ; ***pigmentodermie*** اِنْصِباغُ الجِلْد
pigmentogenesis ; ***pigmentogenèse*** تَوليدُ الصِّباغ
pigmentogenic ; ***pigmentogène*** مُوَلِّدُ الصِّباغ
pigmentolysin ; ***pigmentolysine*** حالَّةُ الصِّباغ
pigmentolysis ; ***pigmentolyse*** تَحَلُّلُ الصِّباغ
pigmentophage ; ***cellule pigmentophage*** بالِعَةُ الصِّباغ
pigmentophore ; ***pigmentophore*** حامِلَةُ الصِّباغ
pigmentum ; ***pigment*** صِباغ
pigmentum nigrum ; ***pigment noir*** (= *pigment brun de la surface externe de la choroïde*) الصِّباغُ الأَسْوَد
pigmy ; ***pigmé*** قَزَم
piitis ; ***inflammation de la pie-mère*** اِلْتِهابُ الأُمِّ الحَنون
piked (= acuminated) ; ***acuminé*** مُؤَنَّف
pikromycin ; ***proactinomycine A*** بِيكْرومِيسِين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
pil. (= pilula) ; ***abr de*** (= *pilule*) مختصر حَبَّة
pila [pl.pilae] ; ***pilier*** [*pl.piliers*] عُمْدَة [ج: عُمَد]
Pila ; ***Pila*** البِيلاء (جِنسٌ مِنَ القَواقِع)
Pila conica ; *Pila luzonica* البِيلاءُ المَخْرُوطِيَّة
pila scapulae (= margo lateralis scapulae) ; *pila scapulae* (= *bord latéral du scapulum*) عُمْدَةُ الكَتِف (= الحافَّةُ الوَحْشِيَّةُ لِلكَتِف)

pilae [sing.pila] ; ***piliers*** [*sing.pilier*] عُمَد [ف. عُمْدَة]
pilar, pilary ; ***pilaire*** شَعْرِيّ
pilaster ; ***crête*** عِضاد
pilaster of Broca (= linea aspera femoris) ; ***ligne âpre du fémur*** عِضادُ بروكا (= الخَطُّ الخَشِنُ الفَخِذِيّ)
pilastered ; ***en forme de colonnes*** مُعَضَّد
pilatio, pilation ; ***fissure, fêlure, fissure crânienne*** انْشِعار (كَسْرٌ شَعْرِيٌّ في القِحْف)
pile ; ***1. hémorroïde 2. pile*** [*électricité*] 1. باسُور 2. بِيل؛ بَطَّارِيَّة [كهرباء]
esophageal pile ; *varice oesophagienne* باسُورٌ مَرِيئِيّ (= دالِيَةٌ مَرِيئِيَّة)
muscular pile ; *pile musculaire* بَطَّارِيَّةٌ عَضَلِيَّة
prostatic pile ; *hémorroïde prostatique* باسُورٌ بروستاتِيّ
sentinel pile ; *hémorroïde sentinelle* باسورٌ خافِر
thermoelectric pile ; *pile thermo-électrique, thermopile* بَطَّارِيَّةٌ حَرارِيَّةٌ كَهْرَبِيَّة
voltaic pile ; *pile voltaïque* بَطَّارِيَّةٌ فُولْطائِيَّة
piles (= hemorrhoids) ; ***hémorroïdes*** بَواسِير
pileus (= caul) ; ***coiffe*** المَاسِكَة (قَلَنْسُوَةُ الجَنين)
pili [sing.pilus] ; ***poils*** [*sing.poil*] أَشْعار؛ شَعَرات [ف: شَعْرَة]
congenital pili ; ***poils congénitaux*** العَقِيقَة (شَعْرُ المَولود)
pilial ; ***pileux*** شَعْرِيّ
piliated ; ***chevelu*** مُشَعَّر
piliation ; ***piliation*** إشْعِرار (نُمُوُّ الشَّعر)
Pilidae ; ***Pilidae*** البِيلاوات (فَصِيلَةٌ مِنَ القَواقِعِ المائِيَّة)
piliferous ; ***pilifère*** أَشْعَر
piliform ; ***piliforme, capilliforme*** شَعْرِيُّ الشَّكْل
pilimictio, pilimiction ; ***pilimiction*** بِيلَةٌ شَعْرِيَّة
pilin ; ***protéine qui compose les cils bactériens*** بايلِين (بُرُوتِينُ أَهْدابِ الجَراثيم)
pill ; ***pilule*** حَبَّة
birth control pill ; *pilule contraceptive* حَبَّةُ تَنْظِيمِ النَّسْل
blue pill ; *pilule bleue* الحَبَّةُ الزَّرْقاء (مُسْهِلٌ زِئْبَقِيّ)
bread pill ; *pilule de pain* حَبَّةٌ خُبْزِيَّة
chalybeate pills (= ferrous carbonate pills) ; *pilules ferrugineuses* (= *pilules de carbonate ferreux*) حَبّاتٌ مُفْعَمَةٌ بالحَديد (= حَبّاتُ كربوناتِ الحَديدوز)
combined oral contraceptive pill ; *pilule contraceptive orale commune* حَبَّةُ مَنْعِ الحَمْلِ الفَمَوِيَّةُ المُشْتَرَكَة
compound cathartic pill ; *pilule cathartique composée* حَبَّةٌ مُسْهِلَةٌ مُرَكَّبَة
contraceptive pill ; *pilule contraceptive* حَبَّةُ مَنْعِ الحَمْل

enteric pill ; *pilule entérique* حَبَّةٌ مِعَوِيَّة

ferrous carbonate pills ; *pilules de carbonate ferreux* حَبَّاتُ كَرْبُوناتِ الحَديدُوز

ferruginous pills (= ferrous carbonate pills) ; *pilules ferrugineuses* (= *pilules de carbonate ferreux*) حَبَّاتٌ مُزَوَّدَةٌ بالحَديد (= حبات كربونات الحديدوز)

morning-after pill ; *pilule du lendemain* حَبَّةُ صَبيحَةِ الجِماع

pep pills ; *excitant, stimulant* حَبَّاتٌ مُهَيِّجَة

post-coital pill ; *pilules post-coïtales* حَبَّةٌ تالِيَةٌ للجماع

progesteron-only pills ; *pilules cantonnées au progestérone* الحُبوبُ المُقْتَصِرَةُ على البروجيستيرون

radio pill (= telemetering capsule) ; *pilule radiotélégraphiée* (= *capsule télémétrique*) حَبَّةٌ راديَوِيَّة (= كَبْسُولَةُ القِياسِ عن بُعْد)

pill-rolling tremor ; *mouvement d'émiettement* رُعاشُ دَحْرَجَةِ الحَبَّة

pillar ; pilier [pl.piliers] عِماد [ج: عُمُد]

anterior pillar of fauces ; *pilier antérieur du voile du palais* العِمادُ الأَمامِيُّ للحَلْق

anterior pillar of fornix ; *colonne du fornix* العِمادُ الأَمامِيُّ للقَبْو

articular pillars ; *pilers articulaires* عُمُدٌ مَفْصِلِيَّة

pillar of Corti's organ ; *piliers de l'organe de Corti* عِمادُ عُضْوِ كورتي

pillar of scapula (= margo lateralis scapulae) ; *pilier de l'omoplate* (= *bord latéral de l'omoplate*) عِمادُ الكَتِف (= الحافَةُ الوَحْشِيَّةُ لِلكَتِف)

pillars of diaphragm ; *piliers du diaphragme* عُمُدُ الحِجاب

pillars of soft palate ; *piliers du voile du palais* عُمُدُ شِراعِ الحَنَك، عُمُدُ الحِفاف

posterior pillar of fauces ; *pilier postérieur du voile du palais* العِمادُ الخَلْفِيُّ للحَلْق

posterior pillar of fornix ; *piliers postérieurs du trigone* العِمادُ الخَلْفِيُّ للقَبْو

Uskow's pillars ; *piliers d'Uskow* عُمُدُ أُسْكُوف (في الجَنين)

pillet ; petite pilule, globule حُبَيْبَة (مستحضر صيدلاني)

pillion ; siège arrière, tansad مَرْدَف

pillow ; coussin وِسادَة

pilo- ; pilo- سابقة بمعنى الشَّعْر

pilobezoar (= trichobezoar) **; trichobézoard** بازَهْرٌ شَعْرِيّ

pilocarpine ; pilocarpine بيلوكاربين (قلواني مسكاريني المفعول)

Pilocarpus ; Pilocarpus المَلْبُودَة؛ بيلُوكَرْبُوس (جِنْسُ شُجَيراتٍ طِبِّيَّة)

pilocystic ; pilocystique كيسِيٌّ شَعْرِيّ

pilocytic ; pilocytaire شَعْرِيُّ الخَلايا

piloerection ; horripilation انْتِصابُ الشَّعْر

pilojection ; pilojection حَقْنُ الشَّعْر (إلى داخِلِ أُمِّ الدَّم)

pilomatricoma, pilomatrixoma ; pilomatricome وَرَمُ المَطْرِسِ الشَّعْرِيّ

pilomotor ; pilomoteur مُقِفَّةُ الشَّعْر (عَضَلَة)

pilonidal ; pilonidal شَعْرِيّ

pilonidal fistula (= coccygeal fistula) ; *fistule pilonidale* (= *fistule coccygienne*) ناسورٌ شَعْرِيّ (= ناسورٌ عُصْعُصِيّ)

pilose, pilous ; 1. pileux 2. hirsute شَعْرِيّ؛ أَشْعَر

pilosebaceous ; pilosébacé شَعْرِيٌّ دُهْنِيّ

pilosis ; hyperpilosité, hirsutisme شَعْرانِيَّة (فرط نمو الشعر بتوزع ذكري عند المرأة)

pilosism, pilosity ; pilosité كثافَةُ الشَّعْر

pilot project ; projet pilote مَشْروعٌ ارْتِيادِيّ

pilot run ; emploi pilote تَشْغيلٌ ارْتِيادِيّ

pilot study ; étude pilote دِراسَةٌ ارْتِيادِيَّة

pilula (= pill) **; pilule** حَبَّة (مستحضر صيدلاني)

pilular ; pilulaire حَبِّيّ

pilule ; pilule حُبَيْبَة

pilus TA [pl.pili] **; poil** شَعْرَة [ج: أَشْعار]

conjugal pilus (= F pilus) ; *poil conjugal* (= *poil fertile*) شَعْرَةٌ اقْتِرانِيَّة [جُرْثُومِيّات] (= شَعْرَةٌ إخْصابِيَّة)

F pilus ; *poil fertile* [bactéries] شَعْرَةٌ إخْصابِيَّة [جُرْثُومِيّات]

pili multigemini ; *poils jumeaux* أَشْعارٌ تَوائِم

pili planati ; *poils plats* أَشْعارٌ مُسَطَّحَة

pilus annulatus (= ringed hair) ; *poil annulaire* شَعْرَةٌ حَلَقِيَّة

pilus cuniculatus (= burrowing hair) ; *poil perforant* شَعْرَةٌ ناقِبَة

pilus incarnatus (= ingrown hair) ; *poil incarné* شَعْرَةٌ ناشِبَة

pilus incarnatus recurvus ; *poil incarné tordu* شَعْرَةٌ ناشِبَةٌ مُنْثَنِيَة

pilus tortus (= twisted hair) ; *poil tordu* شَعْرَةٌ مُلْتَوِيَة

sex pilus (= F pilus) ; *poil sexuel* (= *poil fertile*) [*bactéries*] شَعْرَةٌ جِنْسِيَّة (= شَعْرَةٌ إخْصابِيَّة) [جُرْثُومِيّات]

pimaricin ; pimaricin بيماريسين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مُضادٌّ لِلفُطْرِيّات)

pimel- ; pimél- سابقة بمعنى الشَّحْم

pimelitis ; congestion du tissu adipeux الْتِهابُ النَّسيجِ الشَّحْمِيّ

pimelo- ; pimélo- سابقة بمعنى الشَّحْم

pimeloma (= lipoma) **; lipome** وَرَمٌ شَحْمِيّ

pimelopterygium ; ptérygion sébacé ظُفْرَةٌ شَحْمِيَّة

pimelorthopnea ; orthopnée due à l'obésité ضِيقُ النَّفَسِ الاضْطِجاعِيُّ السِّمَنِيّ

pimelosis , 1. conversion en graisse 2. obésité 1. تَشَحُّم 2. سِمْنَة

pimeluria ; lipurie بِيلَةٌ شَحْمِيَّة

pimenta ; piment فُلَيْفِلَة

Pimenta ; ***Pimenta*** **الفُلْفُلُ الحُلْو** (جِنسٌ مِنَ الشُّجَيرات)

piminodine esylate ; ***ésylate de piminodine*** **إسلبات البيمينودين** (دَواءٌ مُسَكِّنٌ مُخَدِّر)

pimozide ; ***pimozide*** **بيموزيد** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلذُّهان)

Pimpinella anisum ; ***Pimpinella anisum*** **أنيسُون** (جِنسٌ مِنَ النَّباتات)

pimple ; ***pustule*** *[pl.pustules]* **بَثْرَة** [ج: بُثور]

pin ; ***1. épingler 2. épingle, broche*** **1. يَدبِس 2. دَبُّوس**

cemented pin ; *épingle cimentée* دَبُّوسٌ بِمِلاطِيّ

friction-retained pin ; *épingle de frottement-retenue* دَبُّوسٌ احتِكاكِيٌّ مُثَبَّت

incisal guide pin ; *épingle de guide incisif* دَبُّوسُ المِرشَدَةِ القاطِعِيَّة

pin holder ; *support d'épingle* مِمسَكُ الدَّبُّوس

restoration pin ; *épingle de restauration* دَبُّوسُ الحَشْوَة

retention pin ; *épingle de rétention* دَبُّوسٌ حَبّاس

root pin ; *épingle de la racine* دَبُّوسُ الجَذر

sprue pin ; *épingle de sprue* دَبُّوسُ الصَّبّ

Steinmann's pin ; *broche de Steinmann* دَبُّوس شتاينمان (لِتَثبيتِ الكُسُور)

pinaceous ; ***pinacée, abiétacée*** **صَنَوبَرِيّ** (مِنَ الفَصيلَةِ الصنوبَرِيَّة)

pinacyanol ; ***pinacyanol*** **بيناسيانول** (مُلَوِّنٌ لِلشَّحم)

pinafore ; ***tablier, blouse*** **مِيذَعَة** (مِئزَرٌ لِلأطفال بدون أكمام)

pinafore holder ; ***support de tablier*** **مِمسَكُ المِيذَعَة**

pince-ciseaux ; ***pince-ciseaux*** **مِقَصٌّ مِلقَطِيّ**

pincement ; ***pincement*** **مَرْز** (في المعالجة بالتدليك)

pincers (= forceps) ; ***pince*** **مِلقَط**

pinch ; ***1. pincement 2. pincée 3. pincer*** **1. مَسْكَة 2. قَرّاصَة 3. تَقَرُّص**

devils' pinches (= purpura simplex) ; *pincement de diable (= purpura simple)* قَرَصاتُ الشَّيطان (= فُرْفُرِيَّةٌ بَسيطَة)

key pinch ; *pincement de la clef* مَسْكَةُ المِفْتاح (بَينَ أنمُلَةِ الإبهام وَحاشِيَةِ السَّبّابَة)

pulp pinch ; *pincement de la pulpe* مَسْكَةُ الأنمُلَة (بَينَ الإبهام وَأنمُلَةٍ أُخرَى)

pindolol ; ***pindolol*** **بيندولول** (دَواءٌ مُحْصِرٌ لِبيتا)

pine ; ***pin*** **صَنَوبَر** (جِنسُ أشجارٍ مِنَ الفَصيلَةِ الصَّنوبَرِيَّة)

pine tar ; *goudron du pin* قَطِرانُ الصَّنَوبَر

white pine ; *pin blanc* صَنَوبَرٌ أبيَض

pineal ; ***pinéal*** **1. متعلق بالجِسمِ الصَّنَوبَرِيّ 2. صَنَوبَرِيّ**

pineal- ; ***pinéal-*** سابقة بمعنى **صَنَوبَرِيّ**

pinealectomy ; ***pinéalectomie, épiphysectomie*** **استِئصالُ الغُدَّةِ الصَّنَوبَرِيَّة**

pinealism ; ***pinéalisme*** **الحالَةُ الصَّنَوبَرِيَّة**

pinealoblastoma ; ***pinéaloblastome, pinéalome*** **وَرَمُ الأرُوماتِ الصَّنَوبَرِيَّة**

pinealocyte ; ***pinéalocyte*** **خَلِيَّةٌ صَنَوبَرِيَّة**

pinealocytoma, pinealoma, pineocytoma ; ***pinéalome, pinéaloblastome; pinéocytome*** **وَرَمُ الغُدَّةِ الصَّنَوبَرِيَّة**

ectopic pinealoma ; *pinéalome ectopique* وَرَمُ الغُدَّةِ الصَّنَوبَرِيَّةِ المُنتَبِذ

pinealopathy ; ***pinéalopathie*** **اعتِلالُ الغُدَّةِ الصَّنَوبَرِيَّة**

pinene ; ***pinène*** **بَينين** (مادَّةٌ مُذيبَة)

pineo- ; ***pinéo-*** سابقة بمعنى **صَنَوبَرِيّ**

pineoblastoma ; ***pinéoblastome*** **وَرَمُ الأرومَةِ الصَّنَوبَرِيَّة**

pinguecula, pinguicula ; ***pinguécula*** **شُحَيمَة**

pinhole ; ***trou d'épingle*** **ثُقبَةُ الدَّبُّوس**

piniform ; ***conique*** **مَخرُوطِيُّ الشَّكل**

pinkeye (= acute contagious conjunctivitis) ; ***conjonctivite à bacille de Weeks*** *(= conjonctivite aiguë contagieuse)* **الرَّمَدُ السّارِي** (= التِهابُ المُلتَحِمَة المُعدِي الحادّ)

pinlay ; ***incrustation par épingle*** **حَشوَةٌ بِدَبُّوس**

pinledge ; ***incrustation par des épingles fixateurs*** *[dents]* **حَشوَةٌ بِدَبابيس مُثَبِّتَة** [أسنان]

pinna (= auricula) ; ***pavillon de l'oreille*** **صِيوانُ الأُذُن**

pinnaglobin ; ***pinnaglobine*** **بيناغلُوبين** (صباغ في الرخويات)

pinnal (= auricular) ; ***auriculaire*** **1. متعلق بِصِيوانِ الأُذُن 2. صِيوانِيّ**

pinnate ; ***pinné*** **رِيشِيُّ الشَّكل**

pinocarveol ; ***pinocarvéol*** **بينوكارفيول** (كحول نباتي المصدر)

pinocyte ; ***pinocyte*** **خَلِيَّةٌ مُحتَسِيَة**

pinocytic ; ***pinocytaire*** **احتِسائِيّ**

pinocytosis ; ***pinocytose*** **احتِساء**

pinocytotic ; ***pinocytaire*** **احتِسائِيّ**

pinosome ; ***pinosome, vésicule pinocytaire*** **جُسَيمٌ احتِسائِيّ**

Pinoyella (= Trichophyton) ; ***Pinoyella*** **الشَّعرَوِيَّة** (جِنسٌ مِنَ الفُطرِيّات)

Pinoyella simii ; ***Pinoyella simii*** **الشَّعرَوِيَّةُ القِردِيَّة**

pint ; ***pinte*** **باينت** (مكيال يكافيء 473.17 مل)

pinta, pinto (= carate) ; ***pinta*** *(= carate)* **بِنتا**

pintado ; ***individu atteint de pinta*** مصاب بالبِنتا

pintid ; ***pintide*** **طَفحَةٌ بِنتاوِيَّة**

pinus (= pineal body) ; ***épiphyse cérébrale, glande pinéale*** **الجِسمُ الصَّنَوبَرِيّ**

pinworm (= oxyuris) ; ***oxyre*** **الأُقصُورَة** (الدُّودَةُ الدَّبُّوسِيَّة)

pio- ; ***pio-*** سابقة بمعنى **الشَّحم**

pioepithelium ; ***pio-épithélium*** **ظِهارَةٌ شَحمِيَّة**

pion ; ***pion*** **بايون** (إحدَى ذُرَيراتِ الذَّرَّة)

pionemia (= hyperlipidemia) ; ***lipémie*** (= *hyperlipidémie*) فَرْطُ شَحْمِ الدَّمِ
Piophila ; *Piophila* المُسْتَوْدِكَة (جِنسٌ مِنَ الذُّباب)
Piophila casei ; *Piophila casei* المُسْتَوْدِكَةُ الجُبْنِيَّة
piorthopnea ; *orthopnée due à l'obésité* ضِيقُ النَّفَسِ الاضْطِجاعِيُّ السِّمْنِيّ
pioscope ; *pioscope* مِقْياسُ دُهْنِ اللَّبَن
pipamazine ; *pipamazine* بيبامازين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلقَيْء)
pipamperone ; *pipampérone* بيبامبيرون (دَواءٌ مُهَدِّىء)
pipazethate ; *pipazethate* بيبازيتات (دَواءٌ مُضادٌّ لِلسُّعال)
pipe ; *pipe* 1. ماسُورَة 2. غَلْيُون
pipe jaw ; *mâchoire en pipe* فَكٌّ غَلْيُونِيّ
pipe smokers' palate ; *palais des fumeurs de pipe* حَنَكُ مُدَخِّنِي الغَلْيُون
pipenzolate ; *pipenzolate* بيبنزولات (دَواءٌ مُضادٌّ لِلمَغْمُولِ الكُولِينِيّ)
Piper ; *Piper* الفُلْفُل (جِنسُ نَباتاتٍ مِنَ الفَصيلَةِ الفُلْفُلِيَّة)
piperacetazine ; *pipéracetazine* بيبراسيتازين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلذُّهان)
piperacillin ; *pipéracilline* بيبراسيلين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)
piperate ; *poivré* فُلْفُلِيّ
piperazine ; *pipérazine* بيبرازين (دواء مضاد للديدان)
piperidolate ; *pipéridolate* بيبريدولات (دَواءٌ مُضادٌّ لِلتَّشَنُّج)
piperine ; *pipérine* بيبرين (مُضادٌّ حَشَرِيّ)
piperism ; *pipérisme* التَّسَمُّمُ بالفُلْفُل
piperocaine ; *pipérocaïne* بيبروكائين (مُنَجٌّ مَوضِعِيّ)
piperonyl butaxide ; *butaxide de pipéronyl* بوتوكسيد البيبرونيل (مُضادٌّ حَشَرِيّ)
piperoxan ; *pipéroxane* بيبروكسان (دَواءٌ مُحْصِرٌ للأدْرينيّات ألفا)
pipet ; *1. prélever par pipette 2. pipette* [*pl. pipettes*] 1. يُوَزِّعُ بالمِمَصّ 2. مِمَصّ [ج مِمَصّات]
pipette ; *1. prélever par pipette 2. pipette* [*pl. pipettes*] 1. يُوَزِّعُ بالمِمَصّ 2. مِمَصّ [ج مِمَصّات]
pipitzahoac ; *pipitzahoac* بيبيتزاهوك (جَذْرُ نَباتٍ مَكْسيكِيٍّ يُسْتَعْمَلُ مُسْهِلاً)
pipobroman ; *pipobroman* بيبوبرومان (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأورام)
piposulfan ; *piposulfan* بيبوسَلفان (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأورام)
pipotiazine ; *pipotiazine* بيبوتيازين (دَواءٌ مُهَدِّىء)
pipoxolan ; *pipoxolan* بيبوكسولان (دواء مُرخٍ للعضلات)
pipradrol ; *pipradrol* بيبرادرول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاكْتِئاب)
piprozolin ; *piprozoline* بيبروزولين (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلصَّفْراء)
Piptocephalus ; *Piptocephalus* القَوْصَف (جِنسٌ مِنَ العَفَن)
piptonychia (= onychomadesis) ; ***chute des ongles*** (= *onychomadésis*) سُقوطُ الأظْفار
pique (= chigger) ; ***aoûtat*** القُنْذ
piquizil ; *piquizil* بيكويزيل (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلقَصَبات)
piqure (= puncture) ; ***1. ponction 2. piqûre*** 1. بَزْل 2. وَخْز
piracetam ; *piracétam* بيراسيتام (دَواءٌ مُنَشِّطٌ لِوَظائِفِ الدِّماغ)
pirandamine ; *pirandamine* بيراندامين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاكْتِئاب)
pirbenicillin ; *pirbénicilline* بيربنسيلين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)
pirbuterol ; *pirbutérol* بيربوتيرول (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلقَصَبات)
Pirenella ; *Pirenella* البِرْنِيلَة (جِنسٌ مِنَ القَواقِع)
Pirenella conica ; *Pirenella conica* البِرْنِيلَةُ المَخْرُوطِيَّة
pirfenidone ; *pirfénidone* بيرفنيدون (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهابِ والحُمَّى)
piriform ; *piriforme* كُمَّثْرِيُّ الشَّكْل
piriform aperture ; *ouverture piriforme* الفُتْحَةُ الكُمَّثْرِيَّة
piriform fossa ; *fosse piriforme* الحُفْرَةُ الكُمَّثْرِيَّة
piriform lobe ; *lobe piriforme* الفَصُّ الكُمَّثْري
piriform recess ; *récessus piriforme* الرَّدْبُ الكُمَّثْرِيّ
piriformis ; *piriforme* كُمَّثْرِيُّ الشَّكْل
pirolate ; *pirolate* بيرولات (دَواءٌ مُضادٌّ لِلرَّبْو)
pirolazamide ; *pirolazamide* بيرولازاميد (دَواءٌ مُضادٌّ لاضْطِرابِ النَّظْم)
Piroplasma (= Babesia) ; ***Piroplasma*** الكُمَّثْرِيَّة (= البابِسِيَّة) [جراثيم]
Piroplasmia ; *Piroplasmia* الكُمَّثْراوات (صُنَيفٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي)
Piroplasmida ; *Piroplasmida* الكُمَّثْرِيّات (رُتْبَةٌ مِنَ الكُمَّثْراوات)
piroplasmosis (= babesiosis) ; ***piroplasmose*** (= *babésiose*) داءُ الكُمَّثْرِيّات (داءُ البابِسِيّات)
bovine piroplasmosis ; *piroplasmose bovine* داءُ البابِسِيّاتِ البَقَرِيّ
canine piroplasmosis ; *piroplasmose canine* داءُ البابِسِيّاتِ الكَلْبِيّ
equine piroplasmosis ; *piroplasmose équine* داءُ البابِسِيّاتِ الخَيلِيّ
tropical piroplasmosis ; *piroplasmose tropicale* داءُ البابِسِيّاتِ المَدارِيّ
piroxicam ; *piroxicam* بيروكسيكام (أحد مضادات الالتهاب اللاستيرويدية)
pirprofen ; *pirprofen* بيربروفين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلالْتِهاب)
pis ; *pisse* تَبَوُّل
pis en deux temps ; *pisse en deux temps* تَبَوُّلٌ عَلَى زَمَنَين
Pisces ; *Pisces* الأسْماك (صِنفٌ مِنَ الفِقارِيّات)
piscicide ; *piscide* مُبيدٌ للأسْماك
Piscidia ; *Piscidia* البُوصِير (جِنسٌ مِنَ الأشْجار)
piscidin ; *piscidine* بيسيدين (مستخلص نباتي مضاد للتشنج)
pisiannularis ; *muscle pisi-annulaire* العَضَلَةُ الحِمِّصِيَّةُ الحَلَقِيَّة
pisiform (= p. bone) ; ***1. os pisiforme 2. pisiforme*** 1. العَظْمُ الحِمِّصِيّ 2. حِمِّصِيُّ الشَّكْل
pisiformis ; *pisiforme* حِمِّصِيُّ الشَّكْل
pisimetacarpus ; *muscle pisimétacarpien* العَضَلَةُ الحِمِّصِيَّةُ السِّنْعِيَّة
pisohamate ; *pisicrochu* حِمِّصِيٌّ كُلّابِيّ
pisometacarpal ; *pisimétacarpien* حِمِّصِيٌّ سِنْعِيّ
pisotriquetral ; *pisitriquétral* حِمِّصِيٌّ مُثَلَّثِيّ

Pistia ; *Pistia* الرُّقَيم (نَباتٌ مائيّ)

pistil (= gynoecium) ; ***pistil*** المِدَقَّة (= الوَزيم) (عضو التأنيث في الزهرة)

piston ; *piston* مِكْبَس

stapedectomy piston ; *piston de stapédectomie* مِكْبَسُ اسْتِئْصالِ الرِّكابِيّ

pit ; *dépression* [pl.dépressions], *fosse* وَهْدَة [ج: وَهَدات]

acoustic pit (= auditory pit) ; *fosse acoustique* الوَهْدَةُ السَّمْعِيَّة

anal pit (= proctodeum) ; *proctodéum* وَهْدَةُ الشَّرج (= المَشْرَج)

arm pit (= axillary fossa) ; *aisselle (= creux axillaire)* وَهْدَةُ الذِّراع (= حُفْرَةُ الإبْط)

auditory pit ; *fosse auditive* الوَهْدَةُ السَّمْعِيَّة

basilar pit ; *fosse basilaire* الوَهْدَةُ القاعِدِيَّة

buccal pit ; *fosse buccale* الوَهْدَةُ الشِّدْقِيَّة

chrome pits (= chrome ulcers) ; *ulcère des tanneurs (= ulcère chromique)* وَهْداتٌ كرومِيَّة (= قُرْحاتٌ كرومية) (في الجِلْد)

coated pit ; *dépression hérissée* وَهْدَةٌ مُغَطّاة

costal pit (= fovea costalis inferior) ; *fossette costale (= fovéa costale inférieure)* الوَهْدَةُ الضِّلْعِيَّة (= النُّقْرَةُ الضِّلْعِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

ear pit ; *tragus* وَهْدَةُ الأُذُن

gastric pits (= foveola gastrica) ; *follicules gastriques* وَهْداتُ المَعِدَة (= نُقَيْراتُ المَعِدَة)

Gaul's pits ; *dépression de Gaul* وَهْداتُ غول (في التهاب القرنية بالشلل العصبي)

Herbert's pits ; *fossettes d'Herbert* وَهْداتُ هربرت (في العين بعد حبيبات التراخوما)

lens pit ; *rosette de la lentille* وَهْدَةُ العَدَسَة

lip pits ; *fossettes labiales* وَهْداتُ الشَّفَة

nasal pit (= olfactory pit) ; *fossette nasale (= fossette olfactive)* الوَهْدَةُ الأنفية (= الوَهْدَةُ الشَّمِّيَّة)

oblong pit of arytenoid cartilage ; *fossette longitudinale du cartilage de l'aryténoïde* الوَهْدَةُ الطُّولانِيَّةُ للغُضْروفِ الطِّرْجهالِيّ

olfactory pit ; *fossette olfactive* الوَهْدَةُ الشَّمِّيَّة

optic pit ; *fossette optique* الوَهْدَةُ البَصَرِيَّة

otic pit (= auditory pit) ; *fossette otique (= fossette auditive)* الوَهْدَةُ الأُذُنِيَّة (= الوهدةُ السَّمعِيَّة)

pit of the stomach (= fossa epigastrica) ; *creux de l'estomac (= épigastre)* وَهْدَةُ المَعِدَة (= الحُفْرَةُ الشُّرْسُوفِيَّة)

postanal pit (= fovea coccygea) ; *fossette coccygienne* الوَهْدَةُ خَلْفَ الشَّرْج (= النُّقْرَةُ العُصْعُصِيَّة)

primitive pit ; *fossette primitive* الوَهْدَةُ البِدائِيَّة

pterygoid pit ; *fossette ptérygoïdienne* الوَهْدَةُ الجَناحِيَّة

suprameatal pit ; *fossette sus-méatique* الوَهْدَةُ فَوقَ الصِّماخ

triangular pit of arytenoid cartilage ; *fossette triangulaire du cartilage de l'aryténoïde* الوَهْدَةُ المُثَلَّثِيَّةُ للغُضروفِ الطِّرْجهالِيّ

pitch ; *1. hauteur d'un son, hauteur tonale 2. poix* 1. طَبَقَةُ الصَّوت 2. قار، زِفْت

black pitch ; *poix noire* قارٌ أسْوَد

Burgundy pitch ; *poix de Burgundy* قارٌ بيرغَنْدي

Canada pitch ; *poix de Canada* قارُ كندا

liquid pitch (= wood tar) ; *poix liquide (= goudron du bois)* قارٌ سائِل (= قارُ الخَشَب)

mineral pitch (= bitumen) ; *poix minérale (= bitume)* قارٌ مَعْدِنِيّ (= زِفت)

naval pitch (= black pitch) ; *poix navale (= poix noire)* قارٌ بَحْرِيّ (= قارٌ أسْوَد)

pitchblende ; *pechblende* خَلْطَةُ القار (معدن يحتوي على أكسيد اليورانيوم)

pitcher's elbow ; *coude de cruche* مِرْفَقُ رُماةِ البيسبول

pith ; *1. démédullier 2. moelle, médulle* 1. يَنْخَع (يَقْتُلُ بتَخريبِ الدِّماغِ أو النُّخاع) 2. لُباب (النسيج الإسفنجي المركزي في ساق النبات)

Pithecanthropus ; *Pithecanthropus* إنسانُ جاوة

pithecoid ; *simiesque* قِرْدُوِيّ (شبيهٌ بالقرد)

pithiatric ; *pithiatique* يُعالِجُ بالإقْناع

pithiatry, pithiatism ; *traitement médical par la suggestion, pithiatisme* المُعالَجَةُ بالإقْناع

pithing ; *amyélation* نَخْع (تَخريبُ الدِّماغِ أو النُّخاع)

pithode ; *pithode* البِرْمِيلَة (في الانْقِسام الخَلَوِيّ)

Pithomyces ; *Pithomyces* الفُنَيَّة (جِنْسٌ مِنَ العَفَن)

pitting ; *1. marque, piqûre 2. godet* 1. انْطِباع 2. تَوَهُّد

pitting edema ; *oedème qui prend le godet* وَذَمَةٌ انْطِباعِيَّة

pituicyte ; *pituicyte* خَلِيَّةٌ نُخامِيَّة

pituita ; *pituite* نُخامَة، مُخاطٌ لَزِج

pituitarigenic ; *pituitarigène* نُخامِيُّ المَنْشَأ

pituitarism ; *pituitarisme* اخْتِلالٌ نُخامِيّ

pituitarium ; *glande pituitaire* النُّخامِيَّة

pituitarium anterius ; *glande pituitaire antérieure* النُّخامِيَّةُ الأمامِيَّة

pituitarium posterius ; *glande pituitaire postérieure* النُّخامِيَّةُ الخَلْفِيَّة

pituitarium totem ; *glande pituitaire totale* النُّخامِيَّةُ الكامِلَة

pituitary ; *1. glande pituitaire 2. pituitaire* 1. النُّخامِيَّة 2. متعلق بالغُدَّةِ النُّخامِيَّة

anterior pituitary (= adenohypophysis) ; *antéhypophyse (= adénohypophyse)* النُّخامِيَّةُ الأمامِيَّة (= النُّخامِيَّةُ الغُدِّيَّة)

pharyngeal pituitary (= neurohypophysis) ; *pituitaire pharyngée*

النُّخاميَّةُ البُلْعوميّة (= النُّخامية العَصَبيّة) *(= neurohypophyse)*

pituitary portal system ; *système pituitaire porte* الجهازُ النُّخاميُّ البَوّابي

posterior pituitary ; *post-hypophysaire, neurohypophysaire* النُّخاميَّةُ الخَلْفيّة

whole pituitary ; *pituitaire totale* النُّخاميَّةُ الكامِلَة

pituitectomy ; *hypophysectomie* اسْتِئصالُ النُّخامية

pituitous ; *pituiteux* مُخاطيّ

pituitrism ; *pituitarisme* اخْتِلالٌ نُخاميّ

pityriasic ; *pityriasique* نُخاليّ

pityriasis ; *pityriasis* النُّخالِيَّة

Giberts' pityriasis (= pityriasis rosea) ; *pityriasis de Giberts* *(= pityriasis rosé)* نُخاليَّةُ جيلبرت (= النُّخاليَّةُ الوَرْدِيّة)

Hebra's pityriasis (= erythroderma) ; *pityriasis d'Hebra* نُخاليَّةُ هِبْرا (= احْمِرارُ الجِلْد)

pityriasis alba ; *pityriasis alba, eczématides pityriasiformes* النُّخاليَّةُ البَيضاء

pityriasis alba atrophicans ; *pityriasis alba atrophicans* النُّخاليَّةُ البَيضاءُ الضُّمورِيَّة

pityriasis capitis (= dandruff) ; *pityriasis capitis* نُخاليَّةُ الرَّأس (= الهِبْرِيَة)

pityriasis circinata ; *pityriasis circinata* النُّخاليَّةُ المُتَحَلِّقَة

pityriasis circinata et marginata ; *pityriasis circinata et marginata* النُّخاليَّةُ المُتَحَلِّقَةُ والهامِشِيَّة

pityriasis disseminata ; *pityriasis disseminata* النُّخاليَّةُ المُنْتَثِرَة

pityriasis folliculorum ; *pityriasis folliculorum* النُّخاليَّةُ الجُرَيبِيَّة

pityriasis furfuracea (= dandruff) ; *pityriasis furfuracea* *(= pellicules)* النُّخاليَّةُ الوَبْغِيَّة (= الهِبْرِيَة)

pityriasis lichenoides ; *pityriasis lichenoides* النُّخاليَّةُ الحَزازانِيَّة

pityriasis lichenoides et varioliformis acuta ; *pityriasis lichenoides et varioliformis acuta* النُّخاليَّةُ الحَزازانِيَّةُ والجُدَرانِيَّةُ الحادَّة

pityriasis linguae (= geographic tongue) ; *langue géographique* النُّخاليَّةُ اللِّسانِيَّة (= اللِّسانُ الجُغرافِيّ)

pityriasis maculata (= pityriasis alba) ; *pityriasis maculata* النُّخاليَّةُ المُبَقَّعَة (= النُّخاليَّةُ البَيضاء)

pityriasis rosea ; *pityriasis rosé de Gibert* النُّخاليَّةُ الوَرْدِيَّة

pityriasis rotunda ; *pityriasis rond* النُّخاليَّةُ المُدَوَّرَة

pityriasis rubra pilaris ; *pityriasis rouge pilaire* النُّخاليَّةُ الحَمْراءُ الشَّعْرِيَّة

pityriasis sicca (= pityriasis capitis) ; *pityriasis capitis* النُّخاليَّةُ الجافَّة (= نُخاليَّةُ الرَّأس)

pityriasis simplex (= pityriasis alba) ; *eczématides pityriasiformes* النُّخاليَّةُ البَسيطَة (= النُّخاليَّةُ البَيضاء)

pityriasis steatoides (= seborrheic dermatitis) ; *pityriasis stéatoïde de Sabouraud (= dermatite séborrhéique)* النُّخاليَّةُ الزُّهْمِيَّة (= الْتِهابُ الجِلْدِ المَثِّيّ)

pityriasis versicolor (= tinea versicolor) ; *pityriasis versicolor* النُّخاليَّةُ المُبَرْقَشَة (= سَعْفَةٌ مُبَرْقَشَة)

pityriasis vulgaris (= pityriasis capitis) ; *pityriasis vulgaris* *(= pityriasis céphalique)* النُّخاليَّةُ الشّائِعَة (= نُخاليَّةُ الرَّأس)

pityroid ; *furfuracé* نُخاليّ

Pityrosporon, Pityrosporum ; *Pityrosporon, Pityrosporum* الوُبَيغاء (جنس من الفطريات الناقصة)

Pityrosporum orbiculare ; *Pityrosporum orbiculare* الوُبَيغاءُ الدُّوَيرِيَّة

Pityrosporum ovale ; *Pityrosporum ovale* الوُبَيغاءُ البَيضاوِيَّة

pivalate ; *pivalate* بيفالات (ثلاثي ميثيل آسيتات)

pivampicillin ; *pivampicilline* بيفامبيسيلين (مُضادٌّ حيَوِيّ)

pivot ; *pivot, axe de rotation* صائِر

occlusal pivot ; *pivot occlusal* صائِرٌ إطباقِيّ

pivot crown ; *couronne de substitution* تاجٌ ذُو صائِر

pivot joint ; *articulation trichoïde* مَفْصِلٌ صائِرِيّ

pivoting ; *pivotant* تَثْبيتٌ بالصّائِر

pix (= pitch) ; ***1. hauteur d'un son, hauteur tonale 2. poix*** 1. طَبَقَةُ الصَّوْت 2. قار؛ زِفْت

pixe ; *pixel* عُنْصُورَة (نحتًا من عنصر وصورة)

pizotyline ; *pizotyline* بيزوتيلين (دَواءٌ مُضادٌّ للاكْتِئاب)

PK (= pyruvate kinase) ; ***abr de*** *(= pyruvate-kinase) [enzyme]* مختصر : كيناز البيروفات [إنزيم]

pKa ; *phénycétonurie* رمز الباكافُ الحَمْضِيَّة

PKU (= phenylketonuria) ; ***abr de*** *(= phénylcétonurie)* مختصر بيلة الفِينُول كيتُون

pl (= picoliter) ; ***pl*** *(= picolitre)* رمز بيكولتر (10^{-12} لتر)

placebo ; *placébo* غُفْل

active placebo ; *placébo impur* غُفْلٌ فَعّال

impure placebo ; *placébo impur* غُفْلٌ مَشوب

placement ; *placement, mise en place, pose* مَوْضَعَة

lingual placement ; *pose linguale* مَوْضَعَةٌ لِسانِيَّة

placenta [pl.placentae or placentas] ; ***placenta*** *[pl.placentas]* مَشيمَة [ج: مَشيمات أو مَشايِم]

accessory placenta (= succenturiate placenta) ; *placenta accessoire* *(= placenta succenturié)* مَشيمَةٌ إضافِيَّة

adherent placenta ; *placenta adhérent* مَشيمَةٌ لَصيقَة

allantoic placenta ; *placenta allantoïdien* مَشيمَةٌ سِقَائِيَّة

annular placenta ; *placenta annulaire* مَشيمَةٌ حَلَقِيَّة

battledore placenta ; *insertion marginale du cordon placentaire* مَشيمَةٌ هامِشِيَّةُ السُّرَر

bidiscoidal placenta ; *placenta bidiscoïdale* مَشيمَةٌ ثُنائِيَّةُ القُرْص

bilobate placenta, bilobed placenta ; *placenta bipartite, placenta bilobé* مَشيمَةٌ مُزْدَوِجَةُ الفَصّ

chorioallantoic placenta ; *placenta chorio-allantoïdien* مَشيمَةٌ سِقائِيَّةٌ مَشيمائِيَّة

choriovitelline placenta ; *placenta choriovitellin, omphalochorion* مَشيمَةٌ مُحِّيَّةٌ مَشيمائِيَّة

circumvallate placenta ; *placenta bordé* مَشيمَةٌ مُحَوَّطَة

cirsoid placenta ; *placenta cirsoïde* مَشيمَةٌ دَوالِيَّة

deciduate placenta, deciduous placenta ; *placenta décidu, placenta décidual* مَشيمَةٌ ساقِطِيَّة

dimidiate placenta (= bilobate placenta) ; *placenta bipartite (= placenta bilobé)* مَشيمَةٌ مُزْدَوِجَةُ الفَصّ

discoid placenta ; *placenta discoïde* مَشيمَةٌ قُرْصِيَّة

Duncan's placenta ; *placenta de Duncan* مَشيمَةُ دُنْكان (مشيمة تطرح مع سطحها المشيمائي للخارج)

duplex placenta (= bilobate placenta) ; *placenta duplex (= placenta bilobé)* مَشيمَةٌ مُزْدَوِجَةُ الفَصّ

endotheliochorial placenta ; *placenta endothélial* مَشيمَةٌ بِطانِيَّةٌ مَشيمائِيَّة

epitheliochorial placenta ; *placenta épithéliochorial* مَشيمَةٌ ظِهارِيَّةٌ مَشيمائِيَّة

fetal placenta ; *placenta fœtal* المَشيمَةُ الجَنينِيَّة

fundal placenta ; *placenta fundique* مَشيمَةٌ قاعِيَّة

furcate placenta ; *placenta multilobé* مَشيمَةٌ مُتَفَرِّقَة

hemochorial placenta ; *placenta hémochorial* مَشيمَةٌ دَمَوِيَّةٌ مَشيمائِيَّة

hemodichorial placenta ; *placenta hémodichorial* مَشيمَةٌ دَمَوِيَّةٌ ثُنائِيَّةُ المَشيماء

hemoendothelial placenta ; *placenta hémo-endothélial* مَشيمَةٌ دَمَوِيَّةٌ بِطانِيَّة

hemomonochorial placenta ; *placenta hémomonochorial* مَشيمَةٌ دَمَوِيَّةٌ أُحادِيَّةُ المَشيماء

hemotrichorial placenta ; *placenta hémotrichorial* مَشيمَةٌ دَمَوِيَّةٌ ثُلاثِيَّةُ المَشيماء

horseshoe placenta ; *placenta en fer à cheval* مَشيمَةٌ حِذْوِيَّة

incarcerated placenta (= retained placenta) ; *placenta incarcéré (= placenta retenu)* مَشيمَةٌ مُحْتَبَسَة

incomplete placenta (= partial placenta previa) ; *placenta incomplet (= placenta praevia partiel)* مَشيمَةٌ ناقِصَة (= مَشيمَةٌ مُنْزاحَةٌ جُزْئِيًّا)

labyrinthine placenta ; *placenta labyrinthique* مَشيمَةٌ تِيهِيَّة

lobed placenta ; *placenta multilobé* مَشيمَةٌ مُفَصَّصَة

maternal placenta ; *placenta maternel* المَشيمَةُ الأُمومِيَّة

multilobed placenta, multilobate placenta (= placenta multipartita) ; *placenta multilobé placenta* مَشيمَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الفُصُوص (= مَشيمَة مُتَعَدِّدَةُ الأجْزاء)

nondeciduate placenta, nondeciduous placenta ; *placenta indécidu (= placenta indécidual)* مَشيمَةٌ لاساقِطِيَّة

panduriform placenta ; *placenta panduriforme* مَشيمَةٌ كَمانِيَّةُ الشَّكْل

placenta accreta ; *placenta accreta* مَشيمَةٌ مُلْتَصِقَة

placenta bipartita (= bipartite placenta) ; *placenta bipartite* مَشيمَةٌ مُزْدَوِجَةُ الفَصّ

placenta circumvallata ; *placenta bordé* مَشيمَةٌ مُحَوَّطَة

placenta cirsoides ; *placenta cirsoïde* مَشيمَةٌ دَوالِيَّة

placenta diffusa ; *placenta diffus* مَشيمَةٌ مُنْتَشِرَة

placenta dimidiata ; *placenta bipartite (= placenta bilobé)* مَشيمَةٌ مُزْدَوِجَةُ الفَصّ

placenta discoidea ; *placenta discoïde* مَشيمَةٌ قُرْصِيَّة

placenta extrachorales (= circumvallate placenta) ; *placenta extrachorial (= placenta circumvallé)* مَشيمَةٌ خارِجَ المَشيماء (= مَشيمَةٌ مُحَوَّطَة)

placenta fenestrata ; *placenta fenêtré* مَشيمَةٌ مُنَوَّفَذَة

placenta foetalis (= pars fetalis placentae) ; *placenta fœtal* المَشيمَةُ الجَنينِيَّة (= الجُزْءُ الجَنينِيُّ مِنَ المَشيمَة)

placenta increta ; *placenta increta* مَشيمَةٌ مُنْغَرِسَة

placenta marginalis, placenta marginata ; *placenta bordé* مَشيمَةٌ هامِشِيَّة

placenta membranacea ; *placenta membraneux* مَشيمَةٌ غِشائِيَّة

placenta multipartita ; *placenta multilobé* مَشيمَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الأَجْزاء

placenta nappiformis (= placenta circumvallata) ; *placenta bordé (= placenta circumvallé)* مَشيمَةٌ مُحَوَّطَة

placenta panduriformis ; *placenta panduriforme* مَشيمَةٌ كَمانِيَّةُ الشَّكْل

placenta percreta ; *placenta percreta* مَشيمَةٌ عَميقَةُ الانْغِراس

placenta previa ; *placenta praevia* مَشيمَةٌ مُنْزاحَة

placenta previa centralis ; *placenta previa central* مَشيمَةٌ مُنْزاحَةٌ مَرْكَزِيَّة

placenta previa first degree ; *placenta previa du premier degré*

مَشيمَةٌ مُنْزَاحَةٌ من الدَّرَجَةِ الأولى

placenta previa marginalis ; *placenta previa marginal* مَشيمَةٌ مُنْزاحَةٌ هامِشِيَّة

placenta previa partialis ; *placenta previa partiel* مَشيمَةٌ مُنْزاحَةٌ جُزْئِيًّا

placenta previa second degree ; *placenta previa marginal* مَشيمَةٌ مُنْزَاحَةٌ من الدَّرَجَةِ الثَّانِيَة

placenta reflexa ; *placenta réflexe* مَشيمَةٌ مُنْعَكِسَة

placenta reniformis ; *placenta réniforme* مَشيمَةٌ كُلْوِيَّةُ الشَّكْل

placenta spuria ; *faux placenta* مَشيمَةٌ كاذِبَة

placenta succenturiata ; *placenta succenturié* مَشيمَةٌ إضَافِيَّة

placenta triloba, placenta tripartita, placenta triplex ; *placenta trilobé* مَشيمَةٌ ثُلاثِيَّةُ الفُصوص

placenta uterina (= maternal plenta) ; *face utérine du placenta* المَشيمَةُ الرَّحِمِيَّة (= المَشيمَةُ الأُمُومِيَّة)

retained placenta ; *rétention placentaire* مَشيمَةٌ مُحْتَبَسَة (مَشيمَةٌ مُنْشَبَة)

Schultze's placenta ; *placenta de Schultze* مَشيمَةُ شولتز

septuplex placenta ; *placenta septuplex* مَشيمَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الحَواجِز

succenturiate placenta ; *placenta succenturié* مَشيمَةٌ إضَافِيَّة

syndesmochorial placenta ; *placenta syndesmochorial* مَشيمَةٌ مَشيمائِيَّةُ الارْتِباط

total placenta previa ; *placenta previa total* مَشيمَةٌ مُنْزاحَةٌ كُلِّيًّا

trapped placenta (= retained placenta) ; *placenta retenu* مَشيمَةٌ مُحْتَبَسَة

trilobate placenta, tripartite placenta ; *placenta trilobé* مَشيمَةٌ ثُلاثِيَّةُ الفُصوص

tubal placenta ; *placenta tubaire* مَشيمَةٌ بُوقِيَّة

uterine placenta ; *face utérine du placenta* مَشيمَةٌ رَحِمِيَّة

varicose placenta ; *placenta variqueux* مَشيمَةٌ دَوالِيَّة

velamentous placenta ; *placenta vélamenteux* مَشيمَةٌ غِلافِيَّة

villous placenta ; *placenta villeux* مَشيمَةٌ زُغابِيَّة

yolk-sac placenta (= choriovitelline placenta) ; *placenta choriovitellin, omphalochorion* مَشيمَةٌ مَشيمائِيَّةٌ مُحِّيَّة

zonary placenta , *placenta zonaire* مَشيمَةٌ نِطاقِيَّة

zonular placenta (= annular placenta) ; *placenta zonulaire* مَشيمَةٌ نِطاقِيَّة ، مَشيمَةٌ حَلَقِيَّة

placental ; *placentaire* مَشيمِيّ

placental barrier ; *barrière placentaire* الحاجِزُ المَشيمِيّ

placental drug transfer , *transfert placentaire des drogues* النَّقْلُ المَشيمِيُّ للدَّواء

placental mammal ; *mammifère placentaire* حَيَوانٌ ثَدْيِيٌّ مَشيمِيّ

placental sign ; *signe placentaire* عَلامَةٌ مَشيمِيَّة

placental transmission ; *transmission placentaire* نَقْلٌ مَشيمِيّ

Placentalia ; *Placentalia* المَشيمَاوات (قِسْمٌ مِنَ الثَّدْيِيات)

placentascan ; *scanner placentaire* تَفْرِيسَةُ المَشيمَة

placentation ; *placentation* تَكَوُّنُ المَشيمَة

placentiform ; *placentiforme* مَشيمِيُّ الشَّكْل

placentin ; *placentine* بلاسَنْتين (خلاصة مشيمة البقرة)

placentitis ; *placentite* الْتِهابُ المَشيمَة

placentogenesis ; *placentogenèse* تَخَلُّقُ المَشيمَة

placentogram ; *placentogramme* صُورَةُ المَشيمَة

placentography ; *placentographie* تَصْويرُ المَشيمَة

indirect placentography ; *placentographie indirecte* تَصْويرُ المَشيمَةِ اللّامُباشِر

placentoid ; *placentiforme* مَشيمِيُّ الشَّكْل

placentologist ; *placentologiste* إخْتِصَاصِيُّ المَشيمَة

placentology ; *placentologie* عِلْمُ المَشيمَة

comparative placentology , *placentologie comparative* عِلْمُ المَشيمَةِ المُقارِن

placentolysin ; *placentolysine* حالَّةٌ مَشيمِيَّة

placentoma (= deciduoma) ; ***placentome** (= déciduome)* وَرَمٌ مَشيمِيّ (= وَرَمٌ ساقِطِيّ)

placentome ; *placentome* المَشَام (مجموع النسج والحبيبة التي تشكل المشيمة)

placentopathy ; *placentopathie* اعْتِلالٌ مَشيمِيّ

placentosis ; *placentose* خُثارُ المَشيمَة

placentula ; *petit placenta* مَشيمَةٌ صَغيرَة

placode ; *placode* لَوْحاء [بنية جنينية]

auditory placode (= auditory pit) ; *placode auditive* اللَّوْحاءُ السَّمْعِيَّة

dorsolateral placodes ; *placodes dorsolatérales* اللَّوْحاءاتُ الظَّهْرِيَّةُ الوَحْشِيَّة

epibranchial placodes ; *placode épibranchiale* اللَّوْحاءاتُ فَوقَ الخَيْشُومِيَّة

lens placode ; *placode du cristallin* لَوْحاءُ العَدَسَة

nasal placode (= olfactory placode) ; *placode nasale (= placode olfactive)* اللَّوْحاءُ الأَنْفِيَّة (= اللَّوْحاءُ الشَّمِّيَّة)

olfactory placode ; *placode olfactive* اللَّوْحاءُ الشَّمِّيَّة

optic placode (= lens placode) ; *placode optique (= placode du cristallin)* اللَّوْحاءُ البَصَرِيَّة (= لَوْحاءُ العَدَسَة)

otic placode (= auditory placode) , *placode otique (= placode auditive)* اللَّوْحاءُ السَّمْعِيَّة

placoid ; *placoïde* لَوْحِيُّ الشَّكْل

pladaroma, pladarosis ; ***pladarome, pladarose*** وَرَمٌ جَفْنِيٌّ رَخْو

plagiocephalic ; ***plagiocéphalique*** وارِبُ الرَّأس

plagiocephalism, plagiocephaly ; ***plagiocéphalisme, plagiocéphalie*** رَأسٌ وارِب

plague ; ***peste*** طاعون

ambulatory plague ; *peste ambulatoire* طاعونٌ سَامِحٌ بالتَّجَوُّل

avian plague (= fowl plague) ; *peste aviaire* طاعونٌ طَيرِيّ

black plague (= bubonic plague) ; *peste noire (= peste bubonique)* طاعونٌ أَسْوَد (= طاعونٌ دَبْلِيّ)

Brunswick bird plague (= fowl plague) ; *peste aviaire de Brunswick* طاعونٌ طَيرِيٌّ بحسب بْرُونزويك

bubonic plague (= plague bubonica) ; *peste bubonique* طاعونٌ دَبْلِيّ

canine plague ; *peste canine* طاعُونٌ كَلْبِيّ

cat plague (= panleukopenia) ; *peste bubonique* طاعونٌ هِرِّيّ (= قِلَّةُ الكُرَيَّاتِ البِيضِ الشَّامِلَة)

cattle plague ; *peste du béatil* طاعُونُ الماشِيَة

cellulocutaneous plague ; *peste cellulocutanée* طاعُونٌ خَلَوِيٌّ جِلْدِيّ

defervescent plague ; *peste défervescente* طاعُونٌ إفْراقِيّ

equine plague ; *peste équine* طاعُونٌ خَيلِيّ

fowl plague ; *peste aviaire* طاعُونٌ طَيرِيّ

glandular plague (= bubonic plague) ; *peste glandulaire (= peste bubonique)* طاعُونٌ غُدِّيّ (= طاعونٌ دَبْلِيّ)

hemorrhagic plague (= bubonic plague) ; *peste hémorragique (= peste bubonique)* طاعُونٌ نَزْفِيّ (= طاعونٌ دَبْلِيّ)

hog plague (= hog cholera) ; *peste porcine (= choléra porcin)* طاعُونُ الخَنازِير (= كوليرا الخَنازير)

larval plague ; *peste larvaire* طاعُونٌ يَرَقِيّ

lung plague ; *peste pulmonaire* طاعُونٌ رِئَوِيّ

meningeal plague (= plague meningitis) ; *peste méningée (= méningite de la peste)* طاعُونٌ سِحَائِيّ (= إلْتِهابُ السَّحايا الطَّاعُونِيّ)

Pahvant Valley plague (= tularemia) ; *peste de Pahvant Valley (= tularémie)* طاعُونُ وادي باهفانت (= تُولارِيمِيَّا) (في ولاية يوتاه الأمريكية)

plague spot ; *plage de peste* 1. بُقْعَةٌ طاعُونِيَّة 2. بُقْعَةٌ مَوْبُوءَةٌ بالطَّاعُون

pneumonic plague ; *peste pneumonique* طاعُونٌ رِئَوِيّ

premonitory plague ; *peste prémonitoire* طاعُونٌ مُنْذِر

pulmonary plague ; *peste pulmonaire* طاعُونٌ رِئَوِيّ

rodent plague ; *peste des rongeurs* طاعُونُ القَوارِض

septicemic plague, siderating plague ; *peste septicémique, peste sidérante* طاعُونٌ إنْتانِ الدَّم

swine plague (= hog cholera) ; *peste porcine (= choléra porcin)* طاعُونُ الخَنازِير

sylvatic plague ; *peste sylvatique* طاعُونٌ حَرَجِيّ

urban plague ; *peste urbaine* طاعُونٌ حَضَرِيّ

white plague (= tuberculosis) ; *peste blanche (= tuberculose)* الطاعُونُ الأبْيَض (= السُّل)

plaintiff ; ***plaignant*** المُدَّعِي

plakins ; ***plakins*** بلاكينات (مواد قتالة تستخلص من الصفيحات)

plan ; ***plan*** *[pl.plans]* خُطَّة [ج: خُطَط]

health service plan ; *plan des soins* خُطَّةُ الخَدَماتِ الصِّحِّيَّة

health system plan ; *plan du système de santé* خُطَّةُ النِّظامِ الصِّحِّيّ

plan of action ; *plan d'action* خُطَّةُ العَمَل

plan of correction ; *plan de correction* خُطَّةُ التَّصْحِيح

plan of operation ; *plan des opérations* خُطَّةُ العَمَلِيَّات

plan of work (= plan of action) ; *plan de travail (= plan d'action)* خُطَّةُ العَمَل

service plan ; *plan de service* خُطَّةُ الخَدَمات

treatment plan ; *planification du traitement* خُطَّةُ المُعالَجَة

plana [sing.planum] ; ***plans*** *[sing.plan]* 1. مُسْتَوَيات 2. سُطُوح

Planaria ; ***Planaria*** المُسْتَوِرِقات (جنس من الديدان المسطحة)

planarian ; ***planaire*** مُسْتَوِرِقَة (نَوعٌ مِنَ الدِّيدانِ المُسَطَّحَة)

planchet ; ***planchette*** مِلْوَحَة (قرص معدني لدراسة الظائر المشعة)

Planctomyces ; ***Planctomyces*** المُسْتَعْلِقَة (جِنسٌ مِنَ الجَراثِيم)

plane ; ***1. plan 2. aplanir*** *[dents]* ***3. surface*** 1. مُسْتَوَى 2. يُسَحِّل [أسنان] 3. سَطْح

Addison's planes ; *plan d'Addison* مُسْتَوَياتُ أَدِيسُون (مستويات في الصدر والبطن)

Aeby's plane ; *plan d'Aeby* مُسْتَوَى آبي (في القحف)

auricular plane of sacral bone ; *facette auriculaire du sacrum* السَّطْحُ الأُذُنِيُّ الشَّكْلِ للعَظْمِ العَجُزِيّ

auriculo-orbital plane ; *plan auriculo-orbitaire* المُسْتَوَى الأُذُنِيُّ الحَجاجِيّ

auriculoinfraorbital plane ; *plan orbito-auditif* المُسْتَوَى الأُذُنِيُّ تَحْتَ الحَجاجِيّ

auriculonasal plane ; *plan auriculonasal* المُسْتَوَى الأُذُنِيُّ الأَنْفِيّ

axial plane ; *plan axial* المُسْتَوَى المِحْوَرِيّ

axiobuccolingual plane ; *plan axiobuccolingual* المُسْتَوَى المِحْوَرِيُّ الشِّدْقِيُّ اللِّسانِيّ

axiolabiolingual plane ; *plan axiolabiolingual* المُسْتَوَى المِحْوَرِيُّ الشَّفَوِيُّ اللِّسانِيّ

axiomesiodistal plane ; *plan axiomésiodistal* المُسْتَوَى المِحْوَرِيُّ الإنْسِيُّ القاصِي

Baer's planes ; *plans de Baer* مُسْتَوَيَاتُ باير (مستويات تمر في الاقواس الوجنيه)

base plane ; *plan de base* المُسْتَوَى القاعِدِيّ

bite plane ; *plan d'occlusion* 1. مُسْتَوَى الإِطْباق 2. مُسْتَوَى العَضَّة

Blumenbach's plane ; *plan de Blumenbach* مُسْتَوَى بلوميناخ (في قاعدة القحف)

Bolton-nasion plane ; *plan du nasion de Bolton* مُسْتَوَى الأَنْفِي لبُولتون

Broadbent-Bolton plane ; *plan de Broadbent-Bolton* مُسْتَوَى برودبينت–بولتون

Broca's plane (= visual plane) ; *plan de Broca (= plan des axes visuels)* مُسْتَوَى بروكا (= مُسْتَوَى الإبْصَار)

buccolingual plane ; *plan buccolingual* المُسْتَوَى الشِّدْقِيُّ اللِّسانِيّ

cleavage plane ; *plan de clivage* مُسْتَوَى التَّشَطُّر

coronal plane (= frontal plane) ; *plan frontal* المُسْتَوَى الإكْلِيلِيّ (= المُسْتَوَى الجَبْهِيّ)

cove plane ; *plan de la petite baie* مُسْتَوَى الوَفيرَة (في مُخَطَّط كَهْرَبِيَّة القَلْب)

cusp plane ; *plan des cuspides [dents]* مُسْتَوَى الحَدَبَات [أسنان]

datum plane ; *plan donné* المُسْتَوَى المُعْطَى

Daubenton's plane ; *plan de Daubenton* مُسْتَوَى دوبيتون

demarcation plane ; *plan de démarcation* مُسْتَوَى التَّأْرِيف

eye-ear plane ; *plan orbito-auditif* المُسْتَوَى الأُذُنِيُّ العَيْنِيّ

facial planes ; *plans faciaux* مُسْتَوَياتُ الوَجْه

fixation plane ; *plan de fixation* مُسْتَوَى التَّثْبِيت

focal plane ; *plan focal* المُسْتَوَى البُؤْرِيّ

foundation plane ; *plan de fondation* مُسْتَوَى الأَساس

Frankfort horizontal plane ; *plan orbito-auditif* مُسْتَوَى فرانكفورت الأُفُقِيّ

Frankfort horizontal plane ; *plan orbito auditif* مُسْتَوَى فرانكفورت الأُفُقِيّ

frontal plane (= coronal plane) ; *plan frontal* المُسْتَوَى الجَبْهِيّ (= المُسْتَوَى الإكْلِيلِيّ)

guide plane (= bite plane) ; *plan guide (= plan de morsure)* مُسْتَوَى دَلِيل (= مُسْتَوَى العَضَّة)

Hensen's plane (= H band) ; *plan de Hensen (= bande H)* مُسْتَوَى هنسن (= الشَّرِيطُ H) (في العضلة)

Hodge's planes ; *plans de Hodge* مُسْتَوَياتُ هودج (في مدخل الحوض)

horizontal plane (= transverse plane) ; *plan horizontal (= plan transverse)* المُسْتَوَى الأُفُقِيّ (= المُسْتَوَى المُسْتَعْرِض)

inlet plane (= apertura pelvis superior) ; *plan d'entrée (= ouverture pelvienne supérieure)* مُسْتَوَى المَدْخَل (= الفَتْحَةُ الحَوضِية العلويَّة)

intercristal plane (= transtubercular plane) ; *plan bicrête (= plan transtuberculeux)* المُسْتَوَى بَيْنَ العُرْفَين (= المُسْتَوَى بَيْنَ الحَدَبَتَيْن)

interparietal plane of occipital bone ; *plan interpariétal de l'os occipital* المُسْتَوَى بَين العَظْمَينِ الجِدارِيَّينِ للعَظْمِ القَذالِيّ

interspinal plane ; *plan interépineux* المُسْتَوَى بَيْنَ الشَّوكَتَين (الحَرْقَفِيَّتَين)

intertubercular plane ; *plan intertuberculeux* المُسْتَوَى بَيْنَ الحُدَيبَتَين (الحَرْقَفِيَّتَين)

labiolingual plane ; *plan labio-lingual* المُسْتَوَى الشَّفَوِيُّ اللِّسانِيّ

Listing's plane ; *plan de Listing* مُسْتَوَى ليستينغ (في العين)

Ludwig's plane ; *plan de Ludwig* مُسْتَوَى لودفيغ (في الصدر)

mandibular plane ; *plan mandibulaire* المُسْتَوَى الفَكِّيُّ السُّفْلِيّ

maxillary plane ; *plan maxillaire* مُسْتَوَى الفَكِّ العُلْوِيّ

mean foundation plane ; *plan de base moyen* المُسْتَوَى الوَسَطِيُّ القاعِدِيّ

median-raphe plane ; *plan du raphé médian* مُسْتَوَى الرَّفاءِ النَّاصِف

median plane ; *plan médian* المُسْتَوَى النَّاصِف

median sagittal plane ; *plan sagittal médian* المُسْتَوَى السَّهْمِيُّ النَّاصِف

mesiodistal plane ; *plan mésiodistal* المُسْتَوَى الإِنْسِيُّ القاصِي

midepigastric plane ; *plan épigastrique médian* مُسْتَوَى مُنْتَصَفِ الشُّرْسُوف

midpelvic plane (= narrow pelvic plane) ; *plan pelvien médian (= plan du pelvis étroit)* مُسْتَوَى مُنْتَصَفِ الحَوض (= مُسْتَوَى الحَوضِ الضَّيِّق)

midsagittal plane (= median plane) ; *plan sagittal médian (= plan médian)* المُسْتَوَى السَّهْمِيُّ النِّصْفِيّ (= المُسْتَوَى النَّاصِف)

narrow pelvic plane ; *plan du pelvis étroit* مُسْتَوَى الحَوضِ الضَّيِّق

nasion-postcondylare plane ; *plan du nasion-post-condylien* مُسْتَوَى الأَنْفِي–خَلْفَ اللُّقْمَة

nuchal plane ; *plan nuchal* المُسْتَوَى القَفَوِيّ

occipital plane ; *plan occipital* المُسْتَوَى القَذالِيّ

occlusal plane (= plane of occlusion) ; *plan occlusal (= plan d'occlusion)* المُسْتَوَى الإِطْباقِيّ

orbital plane (= visual plane) ; *plan orbitaire (= plan visuel)* المُسْتَوَى الحَجاجِيّ (= مُسْتَوَى الإبْصَار)

orbital plane of frontal bone ; *plan orbitaire de l'os frontal* المُسْتَوَى الحَجَاجِيُّ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

orientation plane ; *plan d'orientation* المُسْتَوَى التَّوجِيهِيّ

outlet plane ; *plan de sortie* مُسْتَوَى المَخْرَج

palatal plane ; *plan palatin* المُسْتَوَى الحَنَكِيّ
paramedian plane ; *plan paramédian* المُسْتَوَى المُجَاوِرُ للنَّاصِف
parasagittal plane ; *plan parasagittal* المُسْتَوَى المُجَاوِرُ للسَّهْمِيّ
pelvic plane of outlet ; *plan du détroit inférieur* مُسْتَوَى مَخْرَجِ الحَوض
plane of occlusion ; *plan d'occlusion* المُسْتَوَى الإِطْبَاقِيّ
plane of polarization ; *plan de polarisation* مُسْتَوَى الاسْتِقْطَاب
plane of regard ; *plan du regard* مُسْتَوَى التَّحْدِيق
planes of reference ; *plans de référence* مُسْتَوَيَاتٌ مَرْجِعِيَّة
popliteal plane of femur (= facies poplitea femoris) ; *plan poplité du fémur* السَّطْحُ المَأْبِضِيُّ لِعَظْمِ الفَخِذ (= الوَجْهُ المَأْبِضِيُّ لعَظْمِ الفَخِذ)
principal plane ; *plan principal* المُسْتَوَى الرَّئِيسِيّ
sagittal plane ; *plan sagittal* المُسْتَوَى السَّهْمِيّ
semicircular plane of frontal bone (= facies temporalis ossis frontalis) ; *plan semi circulaire de l'os frontal* السَّطْحُ الهِلالِيُّ لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ (= السَّطْحُ الصُّدْغِيُّ لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ)
semicircular plane of parietal bone ; *plan semi circulaire de l'os pariétal* السَّطْحُ الهِلالِيُّ للعَظْمِ الجِدارِيّ
semicircular plane of squama temporalis ; *plan semi circulaire de l'écaille du temporal* السَّطْحُ الهِلالِيُّ للصَّدَفَةِ الصُّدْغِيَّة
spinous plane ; *plan de l'épine iliaque* مُسْتَوَى الشَّوكَةِ الحَرْقَفِيَّة
sternal plane ; *plan sternal* سَطْحُ القَصّ (الأمامِيّ)
sternoxiphoid plane ; *plan sternoxiphoïde* مُسْتَوَى الرَّهابَة
subcostal plane ; *plan sous-costal* المُسْتَوَى تَحْتَ الأَضْلاع
suprasternal plane ; *plan suprasternal* المُسْتَوَى فَوقَ القَصّ
temporal plane ; *plan temporal* المُسْتَوَى الصُّدْغِيّ
thoracic plane ; *plan thoracique* المُسْتَوَى الصَّدْرِيّ
tooth plane ; *plan dentaire* مُسْتَوَى السِّنّ
transpyloric plane ; *plan transpylorique* المُسْتَوَى المُقَاطِعُ للبَوَّاب
transverse plane (= horizontal plane) ; *plan transverse (= plan horizontal)* المُسْتَوَى المُسْتَعْرِض (= المُسْتَوَى الأُفُقِيّ)
umbilical plane ; *plan ombilical* المُسْتَوَى السُّرِّيّ
vertical plane ; *plan vertical* المُسْتَوَى العَمُودِيّ
visual plane ; *plan des axes visuels* المُسْتَوَى الإِبْصارِيّ
wide pelvic plane ; *plan du pelvis large* مُسْتَوَى الحَوضِ الواسِع

planigram (= body section roentgenogram) ; ***planigramme*** *(= coupes radiographiques du corps)* **صُورَةٌ مَقْطَعِيَّة**

planigraphy (= body section roentgenography) ; ***planigraphie*** *(= coupes radiographiques du corps)* **تَصْوِيرٌ مَقْطَعِيّ**

planimeter ; *planimètre* **مِقْيَاسُ السُّطُوح**

planing (= dermabrasion) ; ***aplanissement*** *(= dermabrasion)* **سَحْل**
chemical planing (= chemical peeling) ; *dermabrasion chimique* سَحْلٌ كِيمْيَائِيّ (= تَقْشِيرٌ كِيمِيائِيّ) *(= exfoliation chimique)*
root planing (= root curettage) ; *curetage de la racine* سَحْلُ الجَذْر (= كَشْطُ الجَذْر)

planithorax ; *planithorax* **صُورَةُ سَطْحِيِ الصَّدْر**

plankton ; *plancton, plankton* **العَوالِق** (أحياء حيوانية ونباتية تعيش طافية على سطوح المياه)

planned parenthood ; *maternité organisée* **تَنْظِيمُ الوَالِدِيَّة**

planner ; *plan* **المُخَطِّط**

planning ; *planification, planisme, planning* **تَخْطِيط**
discharge planning ; *planification de sortie* تَخْطِيطُ التَّخْرِيج
family planning ; *planification familiale* تَنْظِيمُ الأُسْرَة
health planning ; *planification sanitaire* التَّخْطِيطُ الصِّحِّيّ
treatment planning ; *planification thérapeutique* تَخْطِيطُ المُعالَجَة

plano ; *plano* **مُسْتَوِيَة** (عَدَسَة)

plano- ; *plano-* 1. مُسْتَوٍ 2. سابقة بمعنى مُسَطَّح 3. سابقة بمعنى جَوَّال

Planobispora ; *Planobispora* جَوَّالَةُ البُوغَين (جِنْسٌ مِنَ الجَراثِيم)

planocellular ; *planocellulaire* **مُسَطَّحُ الخَلايا**

Planococcus ; *Planococcus* **الجَوَّالَة** (جِنسُ جَراثِيم مِنْ فَصِيلَةِ المُكَوَّرات)

planoconcave ; *plan-concave* **مُسْتَوِيَةٌ مُقَعَّرَة** (عَدَسَة)

planoconvex ; *plan-convexe* **مُسْتَوِيَةٌ مُحَدَّبَة** (عَدَسَة)

planocyte ; *cellule migratrice* **خَلِيَّةٌ جَوَّالَة**

planogram ; *planogramme* **صُورَةٌ مَقْطَعِيَّة**

planography ; *planographie, planigraphie* **تَصْوِيرٌ مَقْطَعِيّ**

planorbid ; *planorbe* **مُقَوقَعَةٌ مُسْتَوِيَة**

Planorbidae ; *Planorbidae* **المُقَوقَعاتُ المُسْتَوِيَة** (فَصِيلَةٌ مِنَ القَواقِع)

Planorbis ; *Planorbis* **المُقَوقَعَةُ المُسْتَوِيَة** (جِنسٌ مِنَ القَواقِع)

planospore (= zoospore) ; ***planospore*** **بَوْغٌ جَوَّال** (= بَوْغٌ مُتَحَرِّك)

planotopokinesia ; *planotopocinésie, planotopokinésie* **التَّوَهان** (خَلَلُ الاهْتِداءِ في المَكان)

planovalgus ; *planovalgus* **قَدَمٌ رَحَّاء**

plant ; *plante* **نَبات**

planta pedis TA ; *plante du pied* **أَخْمَصُ القَدَم**

plantaginis semen ; *gaine de Plantago psyllium* **بُذُورُ لِسانِ الحَمَل**

Plantago ; *Plantago* **لِسانُ الحَمَل** (جِنسٌ مِنَ الأَعْشاب)

plantalgia ; *plantalgie* **أَلَمُ الأَخْمَص**

plantar ; *plantaire* **أَخْمَصِيّ**
plantar aponeurosis ; *aponévrose plantaire* السِّفاقُ الأَخْمَصِيّ
plantar arch ; *arc plantaire* قَوسُ الأَخْمَص
plantar artery ; *artère plantaire* شِرْيانٌ أَخْمَصِيّ
plantar cushion ; *coussin plantaire* وِسادَةٌ أَخْمَصِيَّة
plantar fascia ; *fascia plantaire* لِفافَةٌ أَخْمَصِيَّة

plantar fascitis ; *fasciite plantaire* الْتِهابُ اللُّفافَةِ الأَخْمَصِيَّة

plantar nerve ; *nerf plantaire* عَصَبٌ أَخْمَصِيّ

plantar reflex ; *réflexe plantaire* مُنْعَكَسٌ أَخْمَصِيّ

plantar vein ; *veine plantaire* وَرِيدٌ أَخْمَصِيّ

plantar wart ; *verrue plantaire* ثُؤْلُولٌ أَخْمَصِيّ

plantaris ; *muscle plantaire* العَضَلَةُ الأَخْمَصِيَّة

plantaris TA (= plantar) ; ***plantaire*** 1. العَضَلَةُ الأَخْمَصِيَّة 2. أَخْمَصِيّ

plantation ; *implantation* غَرْس

plantiflexion ; *flexion plantaire* انْثِناءٌ أَخْمَصِيّ

plantigrade ; *plantigrade* أَخْمَصِيُّ الوَطْء

planula ; *coelentéré larvaire* سُوَيطِحَة (يَرَقَةُ المُجَوَّفات)

invaginate planula (= gastrula) , *gastrula* السُّوَيطِحَةُ المُنْغَلِقَة (= المُعَيدَة)

planum [pl.plana] ; ***plan*** *[pl.plans]* 1. مُسْتَوًى [ج. مُسْتَوَيات] 2. سَطْح [ج: سُطُوح]

planum interspinale TA (= interspinous plane) ; *plan interspinal* المُسْتَوَى بَيْنَ الشَّوكَتَين

planum intertuberculare TA (= intertubercular plane) ; *plan intertuberculaire* المُسْتَوَى بَيْنَ الحَدَبِيَّتَين

planum nuchale (= nuchal plane) ; *plan nuchal* المُسْتَوَى القَفَوِيّ

planum occipitale TA (= occipital plane) ; *plan occipital* المُسْتَوَى القَذالِيّ

planum orbitale (= orbital plane) ; *plan orbitaire* المُسْتَوَى الحَجاجِيّ

planum popliteum femoris ; *plan poplité du fémur* السَّطْحُ المَأبِضِيُّ لِلفَخِذ

planum semilunatum ; *plan semilunaire* السَّطْحُ الهِلالِيّ

planum sternale (= sternal plane) ; *plan sternal* سَطْحُ القَصّ (الأمامِيّ)

planum subcostale TA (= subcostal plane) ; *plan sous-costal* المُسْتَوَى تَحْتَ الضِّلْعِيّ

planum supracristale TA (= supracristal plane) ; *plan supracristal* المُسْتَوَى فَوْقَ العُرْف

planum temporale (= temporal plane) ; *plan temporal* المُسْتَوَى الصُّدْغِيّ

planum transpyloricum TA (= transpyloric plane) ; *plan transpylorique* المُسْتَوَى المُقاطِعُ لِلبَوّاب

planuria ; *miction par un passage anormal* تَبَوُّلٌ مُتَبَدِّد (تَبَوُّلٌ مِنْ مَوقِعٍ شاذّ)

planus ; *plat* 1. مُسَطَّح (مِلْقَح) 2. رَحّاء (قَدَم)

plaque ; *plaque* *[pl.plaques]* لُوَيحَة [ج. لُوَيحات]

amniotic plaques (= amnion nodosum) ; *plaques amniotiques* لُوَيحاتٌ سَلَوِيَّة (= السَّلَى العُقَد)

argyrophil plaques (= senile plaques) ; *plaques argyrophiles (= plaques séniles)* لُوَيحاتٌ أَلِيفَةٌ لِلفِضَّة (= لُوَيحاتٌ شَيخُوخِيَّة)

atheromatous plaque ; *plaque athéromateuse* لُوَيحَةٌ عَصِيدِيَّة

attachment plaques ; *plaques d'attachement* لُوَيحاتٌ ارْتِكازِيَّة

bacterial plaque (= dental plaque) ; *plaque dentaire* لُوَيحَةٌ جُرْثُومِيَّة (= لُوَيحَةٌ سِنِّيَّة)

bacteriophage plaque ; *plaque bactériophage* لُوَيحَةُ العاثِيَة

culture plaque ; *plaque de culture* لُوَيحَةُ المُسْتَنْبَت

dental plaque ; *plaque dentaire* لُوَيحَةٌ سِنِّيَّة

fibromyelinic plaques ; *plaques fibromyéliniques* لُوَيحاتٌ لِيفِيَّةٌ نُخاعِينِيَّة

fibrous plaque ; *plaque d'athérome* لُوَيحَةٌ لِيفِيَّة

gelatinoid plaque (= dental plaque) ; *plaque gélatinoïde (= plaque dentaire)* لُوَيحَةٌ هُلامِيَّة (= لُوَيحَةٌ سِنِّيَّة)

Hollenhorst plaques ; *plaques de Hollenhorst* لُوَيحاتُ هولنهورست (صُمّات عصيدية في شرينات الشبكية)

Lichtheim plaques ; *plaques de Lichtheim* لُوَيحاتُ ليختهايم (بقع تنكسية في المادة النخاعية البيضاء)

mucin plaque (= dental plaque) ; *plaque mucineuse (= plaque dentaire)* لُوَيحَةٌ مُوسِينِيَّة (= لُوَيحَةٌ سِنِّيَّة)

mucous plaque ; *plaque muqueuse* لُوَيحَةٌ مُخاطِيَّة

opaline plaque ; *plaque opaline* لُوَيحَةٌ أُغْبَلِيَّة (لُوَيحَةُ الزُّهْرِيِّ السِّنْجابِيَّة)

Peyer's plaques ; *plaques de Peyer* لُوَيحاتُ باير (في الأمعاء)

plaque muquese ; *plaque muqueuse* لُوَيحَةٌ مُخاطِيَّة

Randall's plaques ; *plaques de Randall* لُوَيحاتُ راندال (تكلسات في الحليمات الكلوية)

Redlich-Fisher miliary plaques ; *plaques miliaires de Redlich-Fisher* لُوَيحاتُ ريدلش-فيشر الدُّخْنِيَّة (بقع قاتمة في الدماغ تظهر في الذهان الشيخوخي)

senile plaques ; *plaques séniles* لُوَيحاتٌ شَيخُوخِيَّة

talc plaques , *plaques de talc* لُوَيحاتٌ طَلْقِيَّة

-plasia ; *-plasie* تَكَوُّن؛ تَوَلُّد [لاحقة]

plasm (= plasma) ; ***plasma*** بلازما

plasm- ; *plasm-* 1. سابقة بمعنى البلازما 2. سابقة بمعنى الجِبْلَة، الهَيُولَى

plasma ; *plasma* بلازما

antihemophilic human plasma ; *plasma humain antihémophilique* بلازما بَشَرِيَّةٌ مُضادَّةٌ لِلنّاعُور

blood plasma ; *plasma sanguin* بلازما الدَّم

citrated plasma ; *plasma citraté* بلازما سِتْراتِيَّة (مُعامَلَةٌ بِالسِّتْرات)

hyperimmune plasma ; *plasma hyperimmun* بلازما مُفْرِطَةُ التَّمْنيع

muscle plasma ; *plasma musculaire* بلازما العَضَل

normal human plasma ; *plasma humain normal* بلازما بَشَرِيَّة سَوِيَّة

oxalate plasma ; *plasma oxalaté* بلازما أُكْسالاتِيَّة

peptone plasma ; *plasma peptoné* بلازما بِبْتُونِيَّة

plasma cell ; *pasmocyte* خَلِيَّةٌ بلازمية

plasma membrane ; *membrane cellulaire* الغِشاءُ الهَيُولِيّ

plasma protein ; *protéine plasmatique* بروتينُ البلازما

plasma thromboplastin antecedent ; *facteur XL* طَلِيعَةُ الثُّرُمْبُوبلاستِين البلازمِيّ

plasma thromboplastin component ; *composé de thromboplastine plasmatique* مُكَوِّنُ الثُّرُمْبُوبلاستين البلازمِيّ

pooled plasma ; *plasma regroupé* بلازما مُجَمَّعَة

salt plasma ; *plasma salé* بلازما مُمَلَّحَة

seminal plasma ; *plasma séminal* بلازما المَنِيّ

true plasma ; *plasma vrai* بلازما حَقِيقِيَّة

plasma- ; ***plasma-*** 1. سابقة بمعنى البلازما 2. سابقة بمعنى الجِبْلَة؛ الهَيُولَى

plasmablast ; ***plasmoblaste*** أَرُومَةُ البلازْماوِيَّة

plasmacrit ; ***plasmacrite*** مِكْناسُ البلازما

plasmacyte (= plasma cell) ; ***plasmocyte*** البلازْماوِيَّة

plasmacytic ; ***plasmacytaire*** بلازْماوِيّ

plasmacytoid ; ***plasmacytoïde*** بلازْماوِيَّةُ الشَّكْل

plasmacytoma ; ***plasmocytome*** وَرَمُ البلازْماوِيَّات

cutaneous plasmacytoma ; *plasmocytome cutané* وَرَمُ البلازْماوِيَّاتِ الجِلْدِيّ

extramedullary plasmacytoma , *plasmocytome extramédullaire* وَرَمُ البلازْماوِيَّاتِ خارِجَ النِّقْي

multiple plasmacytoma of bone ; *plasmocytome osseux multiple* وَرَمُ البلازْماوِيَّاتِ العَظْمِيُّ المُتَعَدِّد

peripheral plasmacytoma ; *plasmocytome périphérique* وَرَمُ البلازْماوِيَّاتِ المُحِيطِيّ

solitary plasmacytoma ; *plasmocytome solitaire* وَرَمُ البلازْماوِيَّاتِ المُنْفَرِد

plasmacytosis ; ***plasmocytose*** كَثْرَةُ البلازْماوِيَّات

viral plasmacytosis ; *plasmocytose virale* كَثْرَةُ البلازْماوِيَّاتِ الفَيْرُوسِيَّةُ المَنْشَأ

plasmagel ; ***plasmagel*** هُلامَةٌ بلازْمِيَّة

plasmagene ; ***plasmagène*** جِينٌ جِبْلِيّ

plasmahaut ; ***couche superficielle du protoplasme*** سَطْحُ الجِبْلَة

plasmal ; ***plasmal*** بلازمال (ألدهيد دهني طويل السلسلة)

plasmalemma (= plasma membrane) ; ***plasmalemme*** (= *membrane plasmatique*) الغِشاءُ البلازمِيّ (= الغِشاءُ الخَلَوِيّ)

plasmalogen ; ***plasmalogène*** بلازمالوجين (فسفوليد في الصفيحات)

plasmapheresis ; ***plasmaphérèse*** فِصادَةُ البلازما

plasmarrhexis ; ***plasmarrhexis*** انْحِلالُ الهَيُولَى

plasmasol ; ***plasmasol*** الحُلالَةُ الهَيُولِيَّة

plasmat- ; ***plasmat-*** 1. سابقة بمعنى البلازما 2. سابقة بمعنى الجِبْلَة؛ الهَيُولَى

plasmatherapy ; ***plasmathérapie*** مُعالَجَةٌ بالبلازْما

plasmatic ; ***plasmatique*** بلازمِيّ

plasmato- ; ***plasmato-*** 1. سابقة بمعنى البلازما 2. سابقة بمعنى الجِبْلَة؛ الهَيُولَى

plasmatogamy ; ***plasmatogamie, plastogamie*** انْدِماجٌ هَيُولِيّ

plasmatorrhexis ; ***plasmatorrhexis*** تَمَزُّقُ الغِشاءِ الخَلَوِيّ

plasmatosis ; ***liquéfaction du protoplasme*** تَمَيُّعُ الجِبْلَة

plasmexhidrosis ; ***exsudat de palsma des vaisseaux*** تَسَرُّبُ البلازْما

plasmic ; ***1. plasmatique 2. axoplasmique*** 1. بلازمِيّ 2. جِبْلِيّ

plasmid ; ***plasmide*** بلازميدة (بنية جينية التركيب خارج الصبغيات)

conjugative plasmid ; *plasmide conjugatif* بلازميدةٌ اقْتِرانِيَّة

F plasmid ; *plasmide F* بلازميدةٌ إخْصابِيَّة

oligomeric ; *plasmide oligoménque* بلازميدةٌ قَلِيلَةُ القُسَيْمات

R plasmid ; *plasmide oligomérique* بلازميدةٌ مُقاوِمَة

transmissible plasmid ; *plasmide transmissible* بلازميدةٌ قابِلَةٌ للانْتِقال

plasmin ; ***plasmine*** بلازمين

plasminogen ; ***plasminogène*** مُوَلِّدُ البلازْمِين

plasminogen activator ; *activateur du plasminogène* مُنَشِّطُ مُوَلِّدِ البلازْمِين

plasmo- ; ***plasmo-*** 1. سابقة بمعنى البلازما 2. سابقة بمعنى الجِبْلَة؛ الهَيُولَى

plasmocyte (= plasma cell) ; ***plasmocyte*** بلازماوية (= خليّةٌ بلازمية)

plasmocytoma (= myeloma) ; ***plasmocytome*** (= *myélome plasmocytaire*) وَرَمُ البلازْماوِيَّات (= وَرَمٌ نِقْوِيّ)

plasmodesm, plasmodesma ; ***plasmodesme*** رابِطَةٌ هَيُولِيَّة

plasmodesmata ; ***plasmodesmes*** رابِطاتٌ هَيُولِيَّة

plasmodia ; ***plasmodies*** مُتَصَوِّرات

plasmodial ; ***plasmodique, plasmodial*** مُتَصَوِّرِيّ

plasmodiasis (= malaria) ; ***malaria*** داءُ المُتَصَوِّرات (= الملاريا)

plasmodiblast (= syncytiotrophoblast) ; ***trophoblaste*** الأَرُومَةُ المُتَصَوِّرَة (= الأَرُومَةُ الغاذِيَةُ المَخْلَوِيَّة)

plasmodicidal, plasmodicide ; ***plasmodicide*** مُبِيدٌ للمُتَصَوِّرات

Plasmodiidae ; ***Plasmodiidae*** المُتَصَوِّرات (فَصِيلَةٌ مِنَ البَوائِغِ الدَّمَوِيَّة)

plasmoditrophoblast (= syncytiotrophoblast) ; ***plasmoditrophoblaste*** الأَرُومَةُ الغاذِيَةُ المَخْلَوِيَّة

plasmodium ; ***plasmodium*** مُتَصَوِّرَة

exoerythrocytic plasmodium ; *plasmodie exo-érythrocytaire* مُتَصَوِّرَةٌ خارِجَ الكُرَيَّةِ الحَمْراء

net plasmodium ; *plasmodie réticulaire* مُتَصَوِّرَةٌ شَبَكِيَّة

Plasmodium ; ***Plasmodium, plasmodie*** المُتَصَوِّرَة (جِنْسُ طُفَيْلِيّاتٍ دَمَوِيَّةٍ مِنْ فَصيلَةِ المُتَصَوِّرات)

Plasmodium brasilianum ; *Plasmodium brasilianum* المُتَصَوِّرَةُ البَرازيلِيَّة

Plasmodium canis ; *Plasmodium canis* المُتَصَوِّرَةُ الكَلْبِيَّة

Plasmodium cathemerium ; *Plasmodium cathemerium* المُتَصَوِّرَةُ العُصْفورِيَّة

Plasmodium cynomolgi ; *Plasmodium cynomolgi* المُتَصَوِّرَةُ القُرْدُوِيَّة

Plasmodium danilewskyi ; *Plasmodium danilewskyi* المُتَصَوِّرَةُ الدانيليفسكِيَّة

Plasmodium durae ; *Plasmodium durae* المُتَصَوِّرَةُ الرُّومِيَّة

Plasmodium equi ; *Plasmodium equu* المُتَصَوِّرَةُ الخَيْلِيَّة

Plasmodium falciparum ; *Plasmodium falciparum* المُتَصَوِّرَةُ المِنْجَلِيَّة

Plasmodium gallinaceum ; *Plasmodium gallinaceum* المُتَصَوِّرَةُ الدَّجاجِيَّة

Plasmodium inui ; *Plasmodium inui* المُتَصَوِّرَةُ السِّنْاسِيَّة

Plasmodium juxtanucleare ; *Plasmodium juxtanucleare* المُتَصَوِّرَةُ المُتَاوِيَة

Plasmodium knowlesi ; *Plasmodium knowlesi* المُتَصَوِّرَةُ النُّولِسِيَّة

Plasmodium kochi (= Hepatocystis kochi) ; *Plasmodium kochi* المُتَصَوِّرَةُ الكُوخِيَّة (= المُتَكَيِّسَةُ الكُوخِيَّة)

Plasmodium lophurae ; *Plasmodium lophurae* المُتَصَوِّرَةُ القَيْجِيَّة

Plasmodium malariae ; *Plasmodium malariae* المُتَصَوِّرَةُ الوَبالِيَّة المَلارِيَّة

Plasmodium ovale ; *Plasmodium ovale* المُتَصَوِّرَةُ البَيْضَوِيَّة

Plasmodium pitheci ; *Plasmodium pitheci* المُتَصَوِّرَةُ السِّعْلاتِيَّة

Plasmodium reichenowi ; *Plasmodium reichenowi* المُتَصَوِّرَةُ الرَّيخِينُوفِيَّة

Plasmodium relictum ; *Plasmodium relictum* المُتَصَوِّرَةُ المَهْجُورَة

Plasmodium simium ; *Plasmodium simium* المُتَصَوِّرَةُ القِرْدِيَّة

Plasmodium tenue (= Plasmodium falciparum) ; *Plasmodium tenue* المُتَصَوِّرَةُ الرَّقيقة (= المُتَصَوِّرَةُ المِنْجَلِيَّة)

Plasmodium vassali ; *Plasmodium vassali* المُتَصَوِّرَةُ الفاسالِيَّة

Plasmodium vivax ; *Plasmodium vivax* المُتَصَوِّرَةُ النَّشيطَة

Plasmodium vivax minuta (= Plasmodium ovale) ; *Plasmodium vivax minuta* المُتَصَوِّرَةُ النَّشيطَةُ الدَّقيقَة (= المُتَصَوِّرَةُ البَيْضَوِيَّة)

plasmogamy (= plasmatogamy) ; ***plasmogamie*** انْدِماجٌ هَيُولِيّ

plasmogen (= bioplasm) ; ***plasmogène*** الهَيُولَى الحَيَوِيَّة

plasmoid ; ***plasmoïde*** بِلازمايِيّ

plasmology ; ***plasmologie*** عِلْمُ الجِبْلات

plasmolysis ; ***plasmolyse*** 1. انْحِلالُ الجِبْلَة 2. انْفِكاكُ الجِبْلَة

plasmolytic ; ***plasmolytique*** 1. مُنْحَلُّ الجِبْلَة 2. متعلق بانْفِكاكِ الجِبْلَة 3. مُنْفَكُّ الجِبْلَة

plasmolyzability ; ***plasmolysabilité*** 1. انْحِلالِيَّةُ الجِبْلَة 2. انْفِكاكِيَّةُ الجِبْلَة

plasmolyzable ; ***plasmolysable*** 1. حَلولُ الجِبْلَة 2. فَكوكُ الجِبْلَة

plasmolyze ; ***plasmolyser*** 1. يَحُلُّ الجِبْلَة 2. يَفُكُّ الجِبْلَة

plasmoma ; ***plasmome*** وَرَمُ البِلازماوِيّات

plasmon ; ***plasmone, plasmon*** بلازمون (الماثَّةُ الحيويَّةُ خارِجَ النَّواة)

plasmoptysis ; ***plasmoptysie*** نَفْثُ الجِبْلَة (خروج الجبلة من غشاء الخلية المتمزق)

plasmorrhexis (= plasmatorrhexis) ; ***plasmorrhexis*** تَمَزُّقُ الغِشاءِ الخَلَوِيّ

plasmoschisis ; ***plasmoschisis*** تَفَتُّتُ الجِبْلَة

plasmosome (= 1. nucleolus 2. mitochondria) ; ***plasmosome*** *(1. nucléole 2. mitochondrie)* 1. النُّوَيَّة 2. المُتَقَدِّرات

plasmotomy ; ***plasmotomie, plasmodiérèse*** انْقِطاعٌ جِبْلِيّ

plasmotrophoblast (= syncytiotrophoblast) ; ***plasmotrophoblaste*** *(= syncytiotrophoblaste)* الأَرومَةُ الغاذِيَةُ المَخْلَوِيَّة

plasmotropic ; ***plasmotrope*** متعلق بانْحِلالِ الحُمْرِ بالأَحْشاء

plasmotropism ; ***plasmotropisme*** انْحِلالُ الحُمْرِ بالأَحْشاء

plasome ; ***unité hypothétique du protoplasme*** جُسَيْمٌ جِبْلِيّ

plasson ; ***protoplasme primitif*** جابِلَة (جِبْلَةُ الخَلِيَّةِ اللّانَوَاة)

-plast ; ***-plaste*** 1. لاحقة بمعنى بانِيَة [خلية] 2. لاحقة بمعنى الجِبْلَة

plastein ; ***plastéine*** بلاستئين (بروتين تُخَلِّقه البِبسين من محاصيل هضم البروتينات)

plaster ; ***1. plâtre 2. emplâtre*** 1. لَزْقَة 2. جِبْس 3. لاصِق

adhesive plaster (= adhesive tape) ; *plâtre adhésif* شَريطٌ لاصِق

belladonna plaster ; *emplâtre belladonné* لَزْقَةُ البِلّادُونا

capsicum plaster ; *emplâtre poivré* لَزْقَةُ الفُلَيْفِلَة

corn plaster ; *emplâtre d'un cor* لَزْقَةُ الثَّفَن

dental plaster ; *plâtre dentaire* جِبْسُ الأَسْنان

diachylon plaster (= lead plaster) ; *emplâtre plombé* لَزْقَةٌ رَصاصِيَّة

hard plaster ; *plâtre dur* جِبْسٌ قاسٍ (قاسي)

impression plaster ; *plâtre d'impression* جِبْسُ الطَّبْعَة

lead plaster, litharge plaster ; *emplâtre plombé* لَزْقَةٌ رَصاصِيَّة

mercurial plaster ; *emplâtre mercuriel* لَزْقَةٌ زِئْبَقِيَّة

model plaster ; *emplâtre modèle* لَزْقَةٌ نموذج

mustard plaster ; *emplâtre moutarde* لَزْقَةُ الخَرْدَل

opium plaster ; *emplâtre d'opium* لَزْقَةُ الأَفْيُون

plaster bowl ; *cuvette de plâtre* طاسَةُ الجِبْس

plaster cast ; *moule plâtrée* قالَبٌ جِبْسِيّ

plaster cutting forceps ; *pinces à couper le plâtre* مِلْقَطٌ قاطِعٌ لِلجِبْس

plaster knife ; *couteau à plâtre* سِكِّينُ الجِبْس

plaster model ; *plâtre modèle* نَمُوذَجٌ جِبْسِيّ

plaster of cantharidin ; *emplâtre à la cantharidine* لَزْقَةُ الذُّرَّاح

plaster of Paris ; *plâtre de Paris* جِبْسُ بَارِيس

plaster saw ; *scie à plâtre* مِنْشارُ الجِبْس

plaster spatula ; *spatule à plâtre* مِلْوَقُ الجِبْس

plaster spoon ; *cuillère à plâtre* مِلْعَقَةُ الجِبْس

resin plaster ; *emplâtre résineuse* لَزْقَةٌ راتِينِيَّة

salicylic acid plaster ; *emplâtre à l'acide salicylique* لَزْقَةُ حَمْضِ السَّالِيسِيلِيك

soluble plaster ; *plâtre soluble* جِبْسٌ ذَوَّاب

sterile adhesive plaster ; *plâtre adhésif stérile* شَرِيطٌ لاصِقٌ مُعَقَّم

plastic ; *plastique* 1. رَأْبِيّ 2. بلاسْتِيك 3. رَؤُوب 4. مُتَكَيِّف 5. لَدِين

modelling plastic ; *modelage plastique* مُرَكَّبُ الطَّبْعَة

plastic attachment ; *attachement plastique* مُرْتَكَزٌ بلاستِيكِيّ

plastic filling instrument ; *instrument de remplissage plastique* أَداةُ حَشْوِ اللَّدائِن

plastic material ; *matière plastique* مادَّةٌ لَدِينَة

plastic pin ; *épingle plastique* دَبُّوسٌ بلاستِيكِيّ

plastic point ; *pointe plastique* نُمَيْعَةٌ بلاستِيكِيَّة

plastic saddle ; *selle plastique* سَرْجٌ بلاستِيكِيّ (أَكْرِيلِيّ)

plastic spatula ; *spatule plastique* مِلْوَقٌ بلاستِيكِيّ

plastic surgeon ; *chirurgien plasticien* جَرَّاحُ التَّجْمِيل

plastic surgery ; *chirurgie plastique* جِراحَةٌ تَجْمِيلِيَّة

plastic teeth ; *dents plastiques* أَسْنانٌ بلاستِيكِيَّة

plastic wedge ; *coin plastique* وَتَدٌ بلاستِيكِيّ (أَكْرِيلِيّ)

plasticity ; *plasticité* 1. تَكَيُّفِيَّة 2. لُدُونَة

synaptic plasticity ; *plasticité synaptique* تَكَيُّفِيَّةٌ بلاسْتِيكِيَّة

plasticize ; *plastifier* يُلَدِّن

plasticizer ; *plastifiant* مُلَدِّن

plastid ; *plastide* *[pl.plastides]* صانِعَة [ج: صانِعات]

plastidogenetic ; *plastidogène* مُوَلِّدٌ لِلصَّانِعات

plastin (= 1. linin 2. spongioplasm) **; *plastine*** *(= 1 linine 2. spongioplasme)* بلاسْتِين (=1. لِين (في النَّواة) 2. جِبْلَةٌ إِسْفَنْجِيَّة (في الهَيُولَى)

plastination ; *plastification* تَلْدِين

plastiosome (= mitochondrion) **; *mitochondrie*** مُتَقَدِّرَة

plastochondria ; *plastochondries* مُتَقَدِّراتٌ حُبَيْبِيَّة

plastochondrion ; *plastochondrie* مُتَقَدِّرَةٌ حُبَيْبِيَّة

plastocont ; *plastoconte* مُتَقَدِّرَةٌ قُطَيْبِيَّة

plastocytemia (= thrombocythemia) **; *hyperplaquettose*** *(= thrombocytose)* كَثْرَةُ الصُّفَيْحات

plastocytopenia (= thrombocytopenia) **; *thrombocytopénie*** قِلَّةُ الصُّفَيْحات

plastocytosis (= thrombocythemia) **; *thrombocytose*** كَثْرَةُ الصُّفَيْحات

plastodynamia ; *plastodynamie* قُدْرَةُ التَّنَشُّؤ

plastogamy (= plasmogamy) **; *plastogamie*** انْدِماجٌ هَيُولِيّ

plastogel ; *plastogel* هُلامَةٌ لَدِينَة

plastogene ; *plastogène* جِينٌ هَيُولِيّ

plastokont (= chondrocont) **; *plastokonte*** مُتَقَدِّرَةٌ قُطَيْبِيَّة

plastomere (= cytomere) **; *plastomère*** *(= cytomère)* قُسَيْمٌ خَلَوِيّ

plastoquinone ; *plastoquinone* كِينُونٌ صانِعِيّ

plastosome ; *plastosome* جُسَيْمٌ هَيُولِيّ

plastron ; *plastron* الحَيْزُوم (مجموع القص والغضاريف الضلعية)

-plasty : *-plastie* لاحِقَة بمعنى الرَّأْب

plate ; *1. boîte de Petri* *[bactériologie]* ***2. plaque*** 1. مَزْرَعَة [جرثوميات] 2. صَفِيحَة [تشريح]

alar plate (= lamina alaris) ; *lame alaire* الصَّفِيحَةُ الجَناحِيَّة

anal plate (= cloacal membrane) ; *membrane anale* الصَّفِيحَةُ الشَّرَجِيَّة (= الغِشاءُ المِذْرَقِيّ)

auditory plate ; *plaque auditive* الصَّفِيحَةُ السَّمْعِيَّة

axial plate (= primitive streak) ; *plaque axiale* *(= sillon primitif)* الصَّفِيحَةُ المِحْوَرِيَّة (= التَّلَمُ البِدائِيّ)

basal plate ; *lame basale* الصَّفِيحَةُ القاعِدِيَّة

base plate (= baseplate) ; *plaque de la base* صَفِيحَةُ القاعِدَة

bite plate ; *plaque de morsure* صَفِيحَةُ العَضَّة

blood plates (= blood platelets) ; *thrombocytes* *(= plaquettes sanguines)* الصُّفَيْحاتُ الدَّمَوِيَّة

bone plate ; *lame osseuse* صَفِيحَةُ العَظْم

cardiogenic plate ; *plaque cardiogène* الصَّفِيحَةُ المُوَلِّدَةُ لِلقَلْب

cell plate ; *plaque cellulaire* الصَّفِيحَةُ الخَلَوِيَّة

cerebellar plate ; *plaque cérébelleuse* الصَّفِيحَةُ المُخَيْخِيَّة

chordal plate ; *plaque chordale* الصَّفِيحَةُ الحَبْلِيَّة

chorionic plate ; *plaque chorionique* الصَّفِيحَةُ المَشِيمائِيَّة

clinoid plate (= dorsum sellae) ; *apophyses clinoïdes du sphénoïde* الصَّفِيحَةُ السَّرِيرِيَّة (= ظَهْرُ السَّرْج)

collecting plate ; *plaque collectrice* صَفِيحَةُ التَّجَمُّع (في البطارية)

cortical plate ; *plaque corticale* الصَّفِيحَةُ القِشْرِيَّة

cough plate ; *crachoir* مَزْرَعَةُ السُّعال

counting plate ; *culture de comptage* مَزْرَعَةُ التَّعْداد

cribriform plate ; *plaque cribriforme* الصَّفيحَةُ المِصْفَوِيَّة

cribriform plate of ethmoid bone ; *lame criblée de l'ethmoïde* الصَّفيحَةُ المِصْفَوِيَّةُ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ

cuticular plate (= terminal web) ; *plaque cuticulaire (= palmature terminale)* الصَّفيحَةُ الجُلَيدِيَّة (= الوَتَرَةُ الانْتِهائيَّة)

cutis plate (= dermatome) ; *dermatome* صَفيحَةٌ جِلْدِيَّة (= قَطّاعٌ جِلْدِيّ)

decidual plate ; *plaque déciduale* الصَّفيحَةُ السّاقِطِيَّة

deck plate (= roof plate) ; *plafond du tube neural (= lame dorsale)* الصَّفيحَةُ السَّقْفِيَّة

dental plate ; *dentier, prothèse dentaire* صَفيحَةٌ سِنِّيَّة

dermomyotome plate ; *lame du dermomyotome* صَفيحَةُ القَطّاعِ الجِلْدِيِّ العَضَلِيّ

die plate ; *lame du moule* صَفيحَةُ القالَب

dorsal plate (= roof plate) ; *lame dorsale (= plafond du tube neural)* الصَّفيحَةُ الظَّهْرانِيَّة (= الصَّفيحَةُ السَّقْفِيَّة)

dorsal thalamic plate ; *plaque thalamique dorsale* الصَّفيحَةُ المِهادِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsolateral plate (= alar lamina) ; *plaque dorsolatérale (= lame alaire)* الصَّفيحَةُ الظَّهْرانِيَّةُ الوَحْشِيَّة (= الصَّفيحَةُ الجَناحِيَّة)

Eggers' plate ; *plaque d'Eggers* صَفيحَةُ إيغر (في الجراحة العظمية)

end plate ; *plaque terminale* الصَّفيحَةُ الانْتِهائِيَّة

epiphyseal plate (= cartilago epiphysialis) ; *plaque épiphysaire (= cartilage de conjugaison)* الصَّفيحَةُ المُشاشِيَّة (= الغُضْروفُ المُشاشِيّ)

equatorial plate ; *couronne équatoriale* الصَّفيحَةُ الاسْتِوائِيَّة (في الخلية المنقسمة)

ethmovomerine plate ; *lame ethmovomérienne* الصَّفيحَةُ الغِرْبالِيَّةُ الميكَعِيَّة

external pterygoid plate ; *plaque ptérygoïde externe* الصَّفيحَةُ الظّاهِرَةُ للنّاتِئِ الجَناحِيّ

floor plate ; *plancher du tube neural* الصَّفيحَةُ القاعِيَّة (للأنبوب العصبيّ الجنينيّ)

foot plate (= basis stapedis) ; *platine de l'étrier* الصَّفيحَةُ القَدَمِيَّة (= قاعِدَةُ الرِّكابِيّ)

frontal plate ; *lame frontale* الصَّفيحَةُ الجَبْهِيَّة

frontonasal plate ; *lame frontonasale* الصَّفيحَةُ الجَبْهِيَّةُ الأَنْفِيَّة

gray plate (= lamina terminalis) ; *lame terminale* الصَّفيحَةُ السِّنْجابِيَّة (= الصَّفيحَةُ الانْتِهائِيَّة)

growth plate (= cartilago epiphysialis) ; *plaque de croissance (= cartilage épiphysaire)* صَفيحَةُ النُّمُوّ (= الغُضْروفُ المُشاشِيّ)

horizontal plate of palatine bone ; *lame horizontale du palatin* الصَّفيحَةُ الأُفُقِيَّةُ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

hot plate ; *plaque chaude* صفيحَةٌ ساخِنَة

inner plate of cranial bone ; *plaque interne de l'os du crâne* الصَّفيحَةُ الغائِرَةُ لعَظْمِ القِحْف

internal pterygoid plate ; *plaque ptérygoïdienne interne* الصَّفيحَةُ الغائِرَةُ للنّاتِئِ الجَناحِيّ

Kuhne's terminal plates (= motor end plates) ; *plaques terminales de Kuhne (= plaques motrices terminales)* الصَّفائِحُ الانْتِهائِيَّةُ لكُونه (= الصَّفائِحُ الحَرَكِيَّةُ الانْتِهائِيَّة)

Lane's plates ; *plaques de Lane* صَفائِحُ لين (لتجبير العظام)

lateral mesoblastic plate ; *plaque mésoblastique latérale* الصَّفيحَةُ الأَرُومِيَّةُ المُتَوَسِّطَةُ الوَحْشِيَّة

lateral pterygoid plate ; *plaque ptérygoïde latérale* الصَّفيحَةُ الوَحْشِيَّةُ للنّاتِئِ الجَناحِيّ

lingual plate ; *plaque linguale* الصَّفيحَةُ اللِّسانِيَّة (في الدلة السنية)

location plate ; *plaque de positionnement* صفيحَةُ التَّوْضيع

medial pterygoid plate ; *plaque ptérygoïde médiale* الصَّفيحَةُ الإِنْسِيَّةُ للنّاتِئِ الجَناحِيّ

medullary plate (= neural plate) ; *plaque médullaire (= plaque neurale)* الصَّفيحَةُ النُّخاعِيَّة (= الصَّفيحَةُ العَصَبِيَّة)

mesial plate (= nephrotome) ; *néphrotome, néphromère* الصَّفيحَةُ الإنسيَّة (= قَطّاعٌ كُلْوِيّ)

metal plate ; *plaque métallique* صَفيحَةٌ مَعْدِنِيَّة

metaphase plate (= equatorial plate) ; *plaque métaphysaire (= plaque équatoriale)* الصَّفيحَةُ الكُرُوْدوسِيَّة (= الصَّفيحَةُ الاسْتِوائِيَّة)

middle plate (= nephrotome) ; *néphrotome, néphromère* الصَّفيحَةُ المُتَوَسِّطَة (= قَطّاعٌ كُلْوِيّ)

Moe's plate ; *plaqe de Moe* صَفيحَةُ مو (لتثبيت كسر الفخذ)

motor end plate , *plaque motrice terminale* الصَّفيحَةُ الحَرَكِيَّةُ الانْتِهائِيَّة

muscle plate (= myotome) ; *plaque musculaire* الصَّفيحَةُ العَضَلِيَّة (= قَطّاعٌ عَضَلِيّ)

nail plate ; *plaque unguéale* الصَّفيحَةُ الظُّفْرِيَّة

nephrotome plate ; *néphrotome, néphromère* صَفيحَةُ القَطّاعِ الكُلْوِيّ

neural plate ; *plaque neurale* الصَّفيحَةُ العَصَبِيَّة

notochordal (= head process) ; *plaque notochordale (= processus céphalique)* الصَّفيحَةُ القُرْدودِيَّة (= النُّتُوءُ الرَّأْسِيّ)

nuclear plate ; *plaque nucléaire* الصَّفيحَةُ النَّوَوِيَّة

occlusal plane plate ; *plaque du niveau d'occlusion* صَفيحَةُ مُسْتَوَى الإِطْباق

optic plate ; *plaque optique* الصَّفيحَةُ البَصَرِيَّة

oral plate (= fascia pharyngobasilaris) , *plaque orale (= fascia pharyngobasillaire)* الصَّفيحَةُ الفَمَوِيَّة (= اللِّفافَةُ البُلْعومِيَّةُ القاعدية)

orbital plate of ethmoid bone ; *lame orbitaire de l'os ethmoïde* الصَّفيحَةُ الحَجاجِيَّةُ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ

orbital plate of frontal bone ; *lame orbitaire de l'os frontal* الصَّفيحَةُ الحَجاجِيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

outer plate of cranial bone ; *lame externe de l'os du crâne* الصَّفيحَةُ الظَّاهِرَةُ لعَظْمِ القِحْف

palatal plate ; *plaque palatine* صَفيحَةٌ حَنَكِيَّة (في البدلة السنية)

palate plate ; *plaque palatine* صَفيحَةُ عَظْمِ الحَنَك

paper plate (= lamina orbitalis ossis ethmoidalis) ; *lame papyracée (= lame orbitaire de l'os ethmoïdal)* الصَّفيحَةُ الوَرَقِيَّة (= الصَّفيحَةُ الحَجاجِيَّةُ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ)

parachordal plate (= basal plate) ; *plaque parachordale (= plaque basale)* الصَّفيحَةُ المُجاوِرَةُ للقُرْدُوْد (= الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّة)

parietal plate ; *plaque pariétale* الصَّفيحَةُ الجِدارِيَّة

perpendicular plate of ethmoid bone ; *lame perpendiculaire de l'os ethmoïde* الصَّفيحَةُ المُعامِدَةُ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ

perpendicular plate of palatine bone ; *lame perpendiculaire de l'os palatin* الصَّفيحَةُ المُعامِدَةُ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

Petri plate ; *boîte de Petri contenant un milieu de culture* صَفيحَةُ بِتْرِي (= عُلْبَةُ بتري)

pharyngeal plate (= pharyngeal membrane) ; *plaque pharyngée* الصَّفيحَةُ البُلْعومِيَّة (= الغِشاءُ البُلْعومِيّ)

plate shears ; *rongeur de plaque* مِقْراضُ الصَّفيحَة

polar plates, pole plates ; *plaques polaires* الصَّفائِحُ القُطْبِيَّة (في الخلية المنقسمة)

pour plate ; *culture en tube à essai sur milieu gélosé qui sera coulé en boîte de Petri* صَفيحَةُ الصَّبّ

prechordal plate ; *plaque préchordale* الصَّفيحَةُ القُرْدُوْدِيَّةُ المُقَدَّمَة

prefabricated bone plate ; *plaque osseuse préfabriquée* صَفيحَةٌ عَظْمِيَّةٌ مُسْبَقَةُ الصُّنْع

prochordal plate ; *plaque prochordale* الصَّفيحَةُ الحَبْلِيَّةُ المُقَدَّمَة

retaining plate (= retainer) ; *plaque de rétention* صَفيحَةُ التَّثْبيت (= مِثْبات)

reticular plate ; *plaque réticulaire* الصَّفيحَةُ الشَّبَكِيَّة (في العين)

roof plate ; *plaque tectale* الصَّفيحَةُ السَّقْفِيَّة

segmental plate ; *plaque segmentaire* صَفيحَةٌ قِطَعِيَّة (في الجنين)

Sherman's plate ; *plaque de Sherman* صَفيحَةُ شيرمان (صفيحة معدنية تستعمل لتثبيت كسر الفك)

simple plate ; *plaque simple* صَفيحَةٌ بَسيطَة

sinus plate (= urethral plate) ; *plaque sinusale (= plaque urétrale)* الصَّفيحَةُ الجَيْبِيَّة (= الصَّفيحَةُ الإحْليلِيَّة)

skin plate (= dermatome) ; *plaque cutanée (= dermatome)* صَفيحَةٌ جِلْدِيَّة (= قَطّاعٌ جِلْدِيّ)

sole plate ; *plaque soléaire* الصَّفيحَةُ النَّعْلِيَّة

spiral plate ; *lame spirale* الصَّفيحَةُ الحَلَزُونِيَّة

spread plate ; *plaque recouverte* مَزْرَعَةٌ مَفْروشَة

spring plate ; *plaque à ressort* صَفيحَةٌ رَفّاصِيَّة

stomatodeal plate (= buccopharyngeal membrane) ; *plaque stomodéale (= membrane buccopharyngée)* الصَّفيحَةُ الفَمَوِيَّة (= الغِشاءُ الفَمَوِيُّ البُلْعومِيّ)

Strasburger's cell plate ; *plaque cellulaire de Strasburger* صَفيحَةُ شتراسبورغر الخَلَوِيَّة (في الخلية المنقسمة)

streak plate ; *culture sur gélose en surface à l'aide d'un fil à ensemencer* مَزْرَعَةٌ مُثَلَّمَة

subgerminal plate ; *plaque subgerminale* الصَّفيحَةُ تَحْتَ الإنْتاشِيَّة (في البويضة)

suction plate ; *plaque de succion* صَفيحَةٌ مِحْجَمِيَّة

tarsal plates ; *plaques tarsiennes* الصَّفائِحُ الجَفْنِيَّة

terminal plate (= lamina terminalis hypothalami) ; *lame terminale* الصَّفيحَةُ الانْتِهائِيَّةُ للوِطاء

trial plate ; *plaque d'essai* صَفيحَةٌ تَجْريبِيَّة

tympanic plate ; *plaque tympanique* الصَّفيحَةُ الطَّبْلِيَّة

urethral plate ; *plaque urétrale* الصَّفيحَةُ الإحْليلِيَّة

vascular foot (= sucker foot) ; *platine de l'étrier (= pied à ventouse)* الصَّفيحَةُ القَدَمِيَّةُ الوِعائِيَّة (= قَدَمٌ مِحْجَمِيَّة)

ventral plate ; *plancher du tube neural* الصَّفيحَةُ البَطْنانِيَّة

ventrolateral plate (= basal lamina) ; *plaque ventrolatérale (= lame basale)* الصَّفيحَةُ البَطْنانِيَّةُ الوَحْشِيَّة (= الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّة)

vertical plate of palatine bone ; *lame perpendiculaire du palatin* الصَّفيحَةُ العَمودِيَّةُ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

visceral plate (= splanchnic mesoderm) ; *plaque viscérale (= mésoderme splanchnique)* الصَّفيحَةُ الحَشْوِيَّة (= الأديمُ المُتَوَسِّطُ الحَشْوِيّ)

wing plate (= lamina alaris) ; *lame alaire* الصَّفيحَةُ الجَناحِيَّة

plateau ; *plateau, palier, phase* هَضَبَة

learning plateau ; *plateau d'apprentissage* هَضَبَةُ التَّعَلُّم

tibial plateau ; *plateau tibial* الهَضَبَةُ الظُّنْبُوبِيَّة

ventricular plateau ; *plateau ventriculaire* الهَضَبَةُ البُطَيْنِيَّة (في مخطط ضغط داخل البطين)

platelet ; *plaquette [pl.plaquettes], thrombocyte [pl.thrombocytes]* صُفَيْحَة [ج: صُفَيْحات]

blood platelet ; *plaquette, thrombocyte* صُفَيْحَةٌ دَمَوِيَّة

platelet activating factor ; *facteur d'activation des plaquettes* العامِلُ المُفَعِّلُ للصُّفَيْحات

platelet aggregation ; *agrégation plaquettaire* تَكَدُّسُ الصُّفَيْحَات

plateletpheresis (= thrombocytapheresis) ; ***plaquettaphérèse*** فِصادَةُ الصُّفَيْحَات

platen ; ***platine*** قُرْصُ الطَّابِعَة

platform scale ; ***bascule*** قَبَّان

platinectomy ; ***platinectomie*** اسْتِئْصالُ قاعِدَةِ الرِّكاب

plating ; ***1. ostéosynthèse 2. étalement 3. lit d'ostéosynthèse*** 1. تَصْفيح 2. طَلْي 3. فَرْشٌ زَرْعِيّ

platinic ; ***platinique*** 1. بلاتينيّ 2. بلاتينيك

platinode ; ***platinode*** مَسْرًى بلاتينيّ

platinosis ; ***platinose*** التَّسَمُّمُ بالبلاتين

platinous ; ***platinique*** 1. بلاتينوز 2. بلاتينيّ

platinum ; ***platine*** البلاتين (العنصر الثامن والسبعون)

platode (= platyhelminth) ; ***platyhelminthe*** دودةٌ مُسَطَّحَة

platoid ; ***1. évasé 2. plat 3. large*** 1. واسِع 2. مُسَطَّح 3. عَريض

platonychia ; ***platonychia*** تَقَوُّسُ الأظْفار

platonychia acuta abrata ; *platonychia acuta abrata* تَقَوُّسُ الأظْفارِ الحادُّ السَّحْجِيّ

platy- ; ***platy-*** سابقة بمعنى مُسَطَّح؛ مُبَطَّح؛ عَريض؛ واسِع

platybasia ; ***platybasie*** تَفَلْطُحُ القاعِدَة

platycelous ; ***platycèle*** مُفَلْطَحُ الفِقْرات

platycephalic, platycephalous ; ***platycéphale*** مُفَلْطَحُ الرَّأس

platycephaly ; ***platycéphalie*** تَفَلْطُحُ الرَّأس

platycnemia, platycnemy, platyknemia ; ***platycnémie*** تَفَلْطُحُ الظُّنْبوب

platycnemic ; ***platycnémique*** مُفَلْطَحُ الظُّنْبوب

platycnemic index ; *index platycnémique* مَنْسَبُ تَفَلْطُحِ الظُّنْبوب

platycoria ; ***mydriase*** حَدَقَةٌ واسِعَة

platycrania (= platycephaly) ; ***platycrânie*** تَفَلْطُحُ القِحْف (= تَفَلْطُحُ الرَّأس)

platycyte ; ***platycyte*** خَلِيَّةٌ مُفَلْطَحَة

platyglossal ; ***platyglosse*** مُفَلْطَحُ اللِّسان

platyhelminth ; ***plathelminthe*** دُودَةٌ مُسَطَّحَة

Platyhelminthes ; ***Platyhelminthes*** الدِّيدانُ المُسَطَّحَة

platyhieric ; ***platyhiérique*** مُفَلْطَحُ العَجُز (المَنْسَبُ العَجُزِيُّ 100 فَأكْثَر)

platykurtic ; ***platykurtique*** *[statistique]* مُفَلْطَحُ التَّجانُف [إحصاء]

platymeria ; ***platymérie*** تَفَلْطُحُ الفَخِذ

platymeric ; ***platymère*** مُفَلْطَحُ الفَخِذ

platymeric index ; *index platymérique* مَنْسَبُ تَفَلْطُحِ الفَخِذ

platymorphia ; ***platymorphie*** تَفَلْطُحُ الشَّكْل

platymorphic ; ***platymorphe*** مُفَلْطَحُ الشَّكْل

platymyarial, platymyarian ; ***platymyarial*** مُسَطَّحَةُ الخَلايا العَضَلِيَّة

platymyoid ; ***platymyoïde*** مُسَطَّحُ العَضَل

platyonychia ; ***platyonychie, platonychie*** تَفَلْطُحُ الأظْفار

platyopia ; ***platyopie*** تَفَلْطُحُ الوَجْه

platyopic ; ***à figure large*** مُفَلْطَحُ الوَجْه

platypellic, platypelloid ; ***platypellique*** مُفَلْطَحُ الحَوض (المَنْسَبُ العَجُزِيُّ 90 فَأقَلّ)

platypelly ; ***platypellie*** تَفَلْطُحُ الحَوض

platyphylline ; ***platyphylline*** بلاتيفيلين (قلواني نباتي)

platypnea ; ***platypnée*** ضِيقُ النَّفَسِ القِيامِيّ

platypodia (= flatfoot) ; ***platypodie*** *(= pied plat)* رَحَح (= قَدَمٌ رَحّاء)

Platyrrhina ; ***Platyrrhina*** الخَثْماوات (عمارة من رتبة الرئيسات)

platyrrhine ; ***platyrhinien*** أخْثَم

platyrrhiny ; ***platyrhinie*** خَثَم (عِرَضٌ وَقِصَرٌ في الأنف)

platysma TA ; ***muscle peaucier*** *(du coup)* المُبَطِّحَة (العَضَلَةُ الجِلْدِيَّةُ لِلعُنُق)

platysmal ; ***du peaucier*** مُبَطِّحِيّ

platyspondylia, platyspondylisis ; ***platyspondylie*** تَسَطُّحُ الفِقْرات

Platysporina ; ***Platysporina*** عَريضاتُ الأبْواغ (رُتَيبَةٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي الطُّفَيلِيَّة)

platystaphyline ; ***platystaphylin*** مُفَلْطَحُ الحَنَك

platystencephalia, platystencephalism, platystencephaly ; ***platystencéphalie*** تَفَلْطُحُ القَذال

platystencephalic ; ***platystencéphalique*** مُفَلْطَحُ القَذال

platytrope ; ***homologue*** مُشاقِق (عُضْوٌ مناظِرٌ لآخر في البدن)

plauracin ; ***plauracine*** بلوراسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

play ; ***1. jeu 2. jouer 3. jouer au théâtre 4. pièce de théâtre 5. jouer une musique*** 1. لَعِب 2. يَلْعَب 3. يُمَثِّل 4. تَمْثيلِيَّة 5. يَعْزِف

play therapy ; *thérapie par le jeu* المُعالَجَةُ باللَّعِب

pleasure ; ***plaisir*** اللَّذَّة

function pleasure ; *plaisir fonctionnel* لَذَّةٌ وَظيفِيَّة

organ pleasure ; *plaisir par les organes non sexuels* اللَّذَّةُ بالأعْضاء (غير الجنسية)

plectenchyma ; ***plectenchyme*** مُضَفَّر (أحَدُ الأنْسِجَةِ الفُطْرِيَّة)

Plectomycetes ; ***Plectomycetes*** الضَّفْراوات (صِنفٌ مِنَ الفُطْرِيات الزِّقِّيَّة)

plectron ; ***plectron*** المِطْرَقِيُّ الشَّكْل (في الجراثيم)

plectrum (= 1. uvula 2. malleus 3. styloid process of the temporal bone) ; ***1. luette 2. marteau 3. apophyse styloïde du temporal*** المِطْرَق (= 1. اللَّهاة 2. المِطْرَقة 3. الناتِئُ الإبَرِيّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

pledge ; ***1. engagement 2. engager*** 1. تَعَهُّد 2. يَتَعَهَّد

Nightingale's pledge ; *serment de Nightingale* تَعَهُّدُ نايتنغيل (قَسَمُ المُمَرِّضات)

pledget ; ***tampon, petite compresse*** ضِمادَة

plegaphonia ; *plégaphonie* تَسَمُّعٌ طَرْقِيّ
-plegia ; *-plégie* لاحقة بمعنى الشَّلَل
plegia ; *plégie* شَلَل
pleiades ; *masse de ganglions tuméfiés* ثُرَيَّة (مَجْموعَةُ عُقَدٍ لِمْفِيَّة مُتَضَخِّمَة)
pleio- (= pleo-) ; *pléio-* (= *pléo-*) 1. سابقة بمعنى التَّعَدُّد 2. سابقة بمعنى الإفْرَاط
pleiochloruria ; *pléiochlorurie* فَرْطُ كلوريدِ البَوْل
pleionexia ; *pléionexie* فَرْطُ التَّأكْسُج
pleiotropia, pleiotropism ; *pléiotropie* تَعَدُّد النَّمَطِ الظَّاهِرِيّ
pleiotropic, pleiotropy ; *pléiotropique* مُتَعَدِّدُ النَّمَطِ الظَّاهِرِيّ
plektron (= plectron) ; *plectron* المِطْرَقِيُّ الشَّكْل (في الجراثيم)
pleo- ; *pléo-* 1. سابقة بمعنى التَّعَدُّد 2. سابقة بمعنى الإفْرَاط
pleocaryocyte ; *pléiocaryocyte* خَلِيَّةٌ مُتَعَدِّدَةُ النَّوَى
pleochroic, pleochromatic ; *pléochromatique* مُتعدِّدُ التَّلاوُن
pleochroism, pleochromatism ; *pléochromatisme* تَعَدُّدُ التَّلاوُن
pleochromocytoma ; *pléochromocytome* وَرَمُ الخَلايا المُتَعَدِّدَةِ التَّلَوُّن
pleoconial ; *pléoconial* عَديدُ المُتَقَدِّرات
pleocytosis ; *pléocytose, pléiocytose, hypercytose* كَثْرَةُ خَلايا السَّائِلِ النُّخاعِيّ
pleokaryocyte ; *pléiocaryocyte* خَلِيَّةٌ مُتَعَدِّدَةُ النَّوَى
pleomastia, pleomazia (= polymastia) ; *pléomastie, pléiomazie* تَعَدُّدُ الأثْداء
pleomastic (= polymastic) ; *pléomastique* مُتَعَدِّدَةُ الأثْداء
pleomorphic, pleomorphous ; *pléomorphe* مُتَعَدِّدُ الأشْكال
pleomorphism ; *pléomorphisme* تَعَدُّدُ الأشْكال
pleonasm ; *pléonasme* تَعَدُّدُ الأجْزاء
pleonectic ; *pléonectique* مُفْرِطُ التَّأكْسُج
pleonexia, pleonexy ; *pléonexie* 1. جَشَع 2. فَرْطُ التَّأكْسُج
pleonosteosis ; *pléonostéose* فَرْطُ التَّعَظُّم
Léri's pleonosteosis ; *pléonostéose de Léri* فَرْطُ التَّعَظُّم بحسب لِيرِي
pleonotia ; *pléonotie* أُذُنٌ إضَافِيَّة
pleonotus ; *pléonotique* ذو أُذُنٍ إضَافِيَّة
pleoptics ; *pléoptique* تَقْويمُ الغَمَش
plerocercoid ; *plérocercoïde* الذُّنَيْلاتُ المُكْتَمِلَة (مرحلة يرقة في بعض الديدان)
plerosis ; *plérosis* تَرَمُّم
plesio- ; *plésio-* سابقة بمعنى القُرْب
plesiognathus ; *plésiognathe* نَاسُورُ قُرْبَ الفَكّ
Plesiomonas ; *Plesiomonas* القُوَيْرِبَة (جنسُ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ الضُّمَّيَّات)
Plesiomonas shigelloides ; *Plesiomonas shigelloides* القُوَيْرِبَةُ الشيغيلَّانِيَّة
plesiomorphism ; *plésiomorphisme* تَقارُبُ الأشْكال
plesiomorphous ; *plésiomorphe* مُتَقارِبَةُ الأشْكال
plesiopia (= myopia) ; *plésiopie* (= *myopie*) حَسَرُ البَصَر
plessesthesia ; *plessesthesie* قَرْعٌ جَسِّيّ
plessigraph ; *plessigraphe* مِخْطاطُ القَرْع
plessimeter (= plexmeter) ; *plessimètre* مُسْتَقْرِعَة
plessimetric ; *plessimétrique* مُسْتَقْرِعِيّ
plessor (= plexor) ; *percuteur* مِقْراع؛ مِطْرَقَةُ القَرْع
plethora ; *pléthore* تَفَشُّغ (سحنة حمراء وردية بسبب وفرة الدم؛ التَّفَشُّغ: الكثرة)
plethora hydraemica ; *pléthore hydrémique* تَفَشُّغٌ تَمَوُّهِيّ (فرط مقدار الدم بازدياد الجزء السائل منه)
plethoric ; *pléthorique* تَفَشُّغِيّ
plethysmogram ; *pléthysmogramme* مُخَطَّطُ التَّحَجُّم
plethysmograph ; *pléthysmographe* مِخْطاطُ التَّحَجُّم
body plethysmograph ; *pléthysmographe corporel* مِخْطاطُ التَّحَجُّمِ البَدَنِيّ
digital plethysmograph, finger plethysmograph ; *pléthysmographe digital* مِخْطاطُ التَّحَجُّمِ الإصْبَعِيّ
jerkin plethysmograph ; *pléthysmographe de pourpoint* مِخْطاطُ التَّحَجُّمِ السَّيبِجِيّ (السَّيبجه، ثوب صغير الكم)
plethysmography ; *pléthysmographie* تَخْطيطُ التَّحَجُّم
air-cuff plethysmography ; *pléthysmographie à manchon aérien* تَخْطيطُ التَّحَجُّمِ بالكُفَّةِ الهَوائِيَّة
impedance plethysmography ; *pléthysmographie à impédance* تَخْطيطُ التَّحَجُّمِ بالمُمَانَعَة
tympanic plethysmography ; *pléthysmographie tympanique* تَخْطيطُ التَّحَجُّمِ الطَّبْلِيّ
venous occlusion plethysmography ; *pléthysmographie gazeuse avec occlusion veineuse* تَخْطيطُ التَّحَجُّمِ بالغَلْقِ الوَرِيدِي
plethysmometer ; *pléthysmomètre* مِقْياسُ التَّحَجُّم
pleur- ; *pleur-* سابقة بمعنى الجَنْبَة
pleura TA [pl.pleurae] ; *plèvre* الجَنْبَة [ج: جَنْبات]؛ الجَنَبَة
cervical pleura (= cupula pleurae) ; *dôme pleural* الجَنْبَةُ الرَّقَبِيَّة (= قُبَيْبَةُ الجَنْبَة)
costal pleura ; *plèvre costale* الجَنْبَةُ الضِّلْعِيَّة
diaphragmatic pleura (= pleura diaphragmatica TA) ; *plèvre diaphragmatique* الجَنْبَةُ الحِجَابِيَّة
mediastinal pleura (= pleura mediastinalis TA) ; *plèvre médiastinale* الجَنْبَةُ المَنْصِفِيَّة
parietal pleura (= pleura parietalis TA) ; *plèvre pariétale* الجَنْبَةُ الجِدارِيَّة
pericardiac pleura (= pleura pericardiaca) ; *plèvre péricardique*

الجَنَبَةُ التَّامُورِيَّة
pleura costalis TA (= costal pleura) ; *plèvre costale* الجَنَبَةُ الضِّلْعِيَّة
pleura diaphragmatica TA (= diaphragmatic pleura) ; *plèvre diaphragmatique* الجَنَبَةُ الحِجَابِيَّة
pleura mediastinalis TA (= mediastinal pleura) ; *plèvre médiastinale* الجَنَبَةُ المَنْصِفِيَّة
pleura parietalis TA (= parietal pleura) ; *plèvre pariétale* الجَنَبَةُ الجِدارِيَّة
pleura pericardiaca (= pericardiac pleura) ; *plèvre péricardique* الجَنَبَةُ التَّامُورِيَّة
pleura pulmonalis TA (= pulmonary pleura) ; *plèvre pulmonaire* الجَنَبَةُ الرِّئَوِيَّة
pleura visceralis TA ; *plèvre viscérale* الجَنَبَةُ الحَشَوِيَّة
pulmonary pleura (= pleura pulmonalis TA) ; *plèvre pulmonaire* الجَنَبَةُ الرِّئَوِيَّة
visceral pleura ; *plèvre viscérale, feuillet viscéral de la plèvre* الجَنَبَةُ الحَشَوِيَّة

pleuracentesis (= thoracentesis) ; ***pleurocentèse*** بَزْلٌ جَنَبِي (= بَزْلٌ صَدْرِيّ)
pleuracotomy ; ***1. pleurotomie 2. thoracotomie*** بَضْعُ الجَنَبَة
pleurae [sing. pleura] ; ***plèvres*** *[sing. plèvre]* جَنَبات [ف جَنَبَة]
pleural ; ***pleural*** جَنَبِي
pleural cavity ; *cavité pleurale* جَوفٌ جَنَبِيّ
pleural effusion ; *pleurésie* انْصِبابٌ جَنَبِيّ
pleural space ; *espace pleural* حَيِّزٌ جَنَبِيّ
pleuralgia ; ***pleuralgie*** أَلَمُ الجَنَبَة
pleuralgic ; ***pleuralgique*** 1. مُتَأَلِّمُ الجَنَبَة 2. متعلق بأَلَم الجَنَبَة
pleuramnion ; ***pleuramnion*** سَلَى جَنَبِيّ
pleurapophyseal (= costal) ; ***pleurapophysaire*** ضِلْعِي
pleurapophysis (= rib) ; ***pleurapophyse*** ضِلْع
pleurectomy ; ***pleurectomie*** اسْتِئْصالُ الجَنَبَة
pleurisy ; ***pleurésie*** الْتِهابُ الجَنَبَة
acute pleurisy ; *pleurésie aiguë* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الحادّ
adhesive pleurisy ; *pleurésie sèche, pleurite* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الالْتِصاقِيّ
basal pleurisy ; *pleurésie basale* الْتِهابُ الجَنَبَةِ القاعِدِيّ
blocked pleurisy (= encysted pleurisy) ; *pleurésie enkystée* الْتِهابُ الجَنَبَةِ المُحْصَر (= الْتِهابُ الجَنَبَةِ المُتَكَيِّس)
caseous pleurisy ; *pleurésie caséeuse* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الجُبْنِيّ
cholesterol pleurisy ; *pleurésie cholestérinique* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الكُولِسْتِرُولِيّ
chronic pleurisy ; *pleurésie chronique* الْتِهابُ الجَنَبَةِ المُزْمِن
chyliform pleurisy (= chyloid pleurisy) ; *pleurésie chyliforme* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الكَيْلُوسِيّ
chyloid pleurisy ; *pleurésie chyliforme* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الكَيْلُوسِيّ
circumscribed pleurisy ; *pleurésie circonscrite* الْتِهابُ الجَنَبَةِ المُتَحَدِّد
costal pleurisy ; *pleurésie costale* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الضِّلْعِيّ
diaphragmatic pleurisy ; *pleurésie diaphragmatique* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الحِجَابِيّ
diffuse pleurisy ; *pleurésie diffuse* الْتِهابُ الجَنَبَةِ المُنْتَشِر
double pleurisy ; *pleurésie double* الْتِهابُ الجَنَبَةِ المُزْدَوِج
dry pleurisy ; *pleurésie sèche* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الجافّ
encysted pleurisy ; *pleurésie enkystée* الْتِهابُ الجَنَبَةِ المُتَكَيِّس
epidemic pleurisy (= epidemic pleurodynia) ; *pleurésie épidémique (= pleurodynie épidémique)* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الوَبائِيّ (= وَجَعُ الجَنَبَةِ الوَبائِيّ)
exudative pleurisy (= pleurisy with effusion) ; *pleurésie exsudative* الْتِهابُ الجَنَبَةِ النَّضْحِيّ (= الْتِهابُ الجَنَبَةِ الانْصِبابِيّ)
fibrinous pleurisy ; *pleurésie fibreuse* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الفِبْرِينِيّ
hemorrhagic pleurisy ; *pleurésie hémorragique* الْتِهابُ الجَنَبَةِ النَّزْفِيّ
ichorous pleurisy ; *pleurésie putride* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الغَثِيثِيّ
indurative pleurisy ; *pleurésie indurée* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الجاسِئ
interlobular pleurisy ; *pleurésie interlobaire* الْتِهابُ الجَنَبَةِ بَيْنَ الفَصَّيْن
latent pleurisy ; *pleurésie latente* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الخَفِيّ
mediastinal pleurisy ; *pleurésie médiastinale* الْتِهابُ الجَنَبَةِ المَنْصِفِيّ
metapneumonic pleurisy ; *pleurésie métapneumonique* الْتِهابُ الجَنَبَةِ التّالي للالْتِهابِ الرِّئَوِيّ
plastic pleurisy (= dry pleurisy) ; *pleurésie plastique* الْتِهابُ الجَنَبَةِ المُنَسِّج (= الْتِهابُ الجَنَبَةِ الجافّ)
pleurisy with effusion ; *pleurésie avec effusion* الْتِهابُ الجَنَبَةِ المَصْحُوبُ بالانْصِباب
primary pleurisy ; *pleurésie primaire* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الأَوَّلِيّ
proliferating pleurisy (= plastic pleurisy) ; *pleurésie plastique* الْتِهابُ الجَنَبَةِ التَّكاثُرِيّ (= الْتِهابُ الجَنَبَةِ المُنَسِّج)
pulmonary pleurisy ; *pleurésie pulmonaire* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الرِّئَوِيّ
pulsating pleurisy ; *pleurésie pulsatile* الْتِهابُ الجَنَبَةِ النّابِض
purulent pleurisy (= thoracic empyema) ; *pleurésie purulente (= empyème thoracique)* الْتِهابُ الجَنَبَةِ القَيْحِيّ (= دُبَيْلَةٌ صَدْرِيَّة)
sacculated pleurisy (= encysted pleurisy) ; *pleurésie enkystée* الْتِهابُ الجَنَبَةِ المُتَكَيِّس
secondary pleurisy ; *pleurésie secondaire* الْتِهابُ الجَنَبَةِ الثّانَوِيّ

serofibrinous pleurisy ; *pleurésie sérofibrineuse* الْتِهَابُ الجَنْبَةِ المَصْلِيُّ الفِبْرِينِيّ

serous pleurisy ; *pleurésie séreuse* الْتِهَابُ الجَنْبَةِ المَصْلِيّ

single pleurisy ; *pleurésie simple* الْتِهَابُ الجَنْبَةِ المُفْرَد

suppurative pleurisy (= thoracic empyema) ; *pleurésie purulente (= empyème thoracique)* الْتِهَابُ الجَنْبَةِ المُقَيِّح (= دُبَيْلَة صَدْرِيَّة)

typhoid pleurisy ; *pleurésie typhoïde* الْتِهَابُ الجَنْبَةِ التَّيفِيّ

visceral pleurisy ; *pleurésie viscérale* الْتِهَابُ الجَنْبَةِ الحَشَوِيّ

wet pleurisy (= pleurisy with effusion) ; *pleurésie humide (= pleurésie avec effusion)* الْتِهَابُ الجَنْبَةِ الرَّطْب (= الْتِهَابُ الجَنْبَةِ المَصْحُوبُ بالانْصِبَاب)

pleuritic ; ***pleurétique*** مُصَابٌ بِالْتِهَابِ الجَنْبَة

pleuritis ; ***pleurésie*** الْتِهَابُ الجَنْبَة

pleuritogenous ; ***pleuritogène*** مُحْدِثٌ لالْتِهَابِ الجَنْبَة

pleuro- ; ***pleuro-*** سابقة بمعنى الجَنْبَة

pleurobronchitis ; ***pleurobronchite*** الْتِهَابُ الجَنْبَةِ والقَصَبَات

pleurocele ; ***pleurocèle*** قِيلَةٌ جَنْبِيَّة

pleurocentesis (= thoracentesis) ; ***pleurocentèse*** بَزْلٌ جَنْبِيّ (= بَزْلٌ صَدْرِيّ)

pleurocentrum ; ***pleurocentrum*** مُجَاوِرٌ لِلفِقْرَة

Pleurocera ; ***Pleurocera*** الفَشْقَاء (جِنْسٌ مِنَ القَواقِع؛ الفَشْق: الكَسر)

Pleuroceridae ; ***Pleuroceridae*** الفَشْقَاوات (فَصِيلَةٌ مِنَ القَواقِع)

pleurocholecystitis ; ***pleurocholécystite*** الْتِهَابُ الجَنْبَةِ والمَرَارَة

pleurocollesis, pleurodesis ; ***pleurodèse*** الْتِصَاقٌ جَنْبِيّ

pleurocutaneous ; ***pleurocutané*** جَنْبِيٌّ جِلْدِيّ

pleurodont ; ***pleurodonte*** جَانِبِيُّ الأَسْنَان

pleurodynia ; ***pleurodynie*** وَجَعُ الجَنْبَة

epidemic pleurodynia ; *pleurodynie épidémique* وَجَعُ الجَنْبَةِ الوَبَائِيّ

pleurogenic, pleurogenous ; ***pleurogène*** جَنْبِيُّ المَنْشَأ

pleurography ; ***pleurographie*** تَصْوِيرُ الجَنْبَة

pleurohepatitis ; ***pleurohépatite*** الْتِهَابُ الجَنْبَةِ والكَبِد

pleurolith ; ***pleurolithe*** حَصَاةُ الجَنْبَة

pleurolysis ; ***pleurolyse*** انْفِكَاكُ الجَنْبَة

pleuromelus ; ***pleuromèle*** جَنْبِيُّ الطَّرَف

pleuroparietopexy ; ***pleuropariétopexie*** تَثْبِيتُ الجَنْبَةِ الجِدَارِيَّة

pleuropericardial ; ***pleuropéricardique*** جَنْبِيٌّ تَأْمُورِيّ

pleuropericarditis ; ***pleuropéricardite*** الْتِهَابُ الجَنْبَةِ والتَّأمُور

pleuroperitoneal ; ***pleuropéritonéal*** جَنْبِيٌّ صِفَاقِيّ

pleuroperitoneum ; ***pleuropéritoine*** الجَنْبَةُ الصِّفَاقِيَّة

pleuropneumonia ; ***pleuropneumonie*** الْتِهَابُ الجَنْبَةِ والرِّئَة

pleuropneumonia-like organism (= Mycoplasma) ; *Mycoplasma* المُفَطِّرَة

pleuropneumonolysis (= thoracoplasty) ; ***pleuropneumolyse*** *(= thoracoplastique)* انْفِكَاكُ الجَنْبَةِ والرِّئَة (= رَأْبُ الصَّدْر)

pleuropulmonary ; ***pleuropulmonaire*** جَنْبِيٌّ رِئَوِيّ

pleuropyesis (= empyema) ; ***pleuropyesis*** تَقَيُّحُ الجَنْبَة (= دُبَيْلَة)

pleurorrhea (= pleural effusion) ; ***pleurorrhée*** *(= pleurésie avec effusion)* ثَرٌّ جَنْبِيّ (= انْصِبَابٌ جَنْبِيّ)

pleuroscopy ; ***pleuroscopie*** تَنْظِيرُ الجَنْبَة

pleurosoma, pleurosomatoschisis, pleurosomus ; ***pleurosome, pleurosomatoschisis*** *[monstre]* مَجْنُوبُ الجِسْم [مسخ]

Pleurostomatida ; ***Pleurostomatida*** جَانِبِيَّاتُ الفَم (رُتْبَةٌ مِنَ المُهَدَّبات)

pleurothotonos, pleurothotonus ; ***pleurothotonos, pleurosthotonos*** تَقَوُّسٌ جَانِبِيّ

pleurotin ; ***pleurotine*** بلوروتين (مُضَادٌّ حَيَوِيّ)

pleurotome ; ***pleurotome*** قِطَاعٌ جَنْبِيّ (في الرئة)

pleurotomy ; ***pleurotomie*** بَضْعُ الجَنْبَة

pleurotyphoid ; ***fièvre pleurothyphoïde*** تِيفِيَّةٌ جَنْبِيَّة

pleurovisceral ; ***pleuroviscéral*** جَنْبِيٌّ حَشَوِيّ

pleustons ; ***pleustons*** العَوَائِم

plexal ; ***plexulaire, plexique*** ضَفِيرِيّ

plexalgia ; ***plexalgie*** أَلَمٌ ضَفِيرِيّ

plexectomy ; ***plexectomie*** قَطْعُ الضَّفِيرَة

plexiform ; ***plexiforme*** ضَفِيرِيُّ الشَّكْل

pleximeter ; ***plessimètre*** مُسْتَقْرِعَة

pleximetric ; ***plessimétrique*** مُسْتَقْرِعِيّ

pleximetry ; ***plessimétrie*** اسْتِقْرَاع

plexitis ; ***plexite*** الْتِهَابُ الضَّفِيرَة (العَصَبِيَّة)

acute plexitis (= Guillain-Barrè syndrome) ; *plexite aiguë (= syndrome de Guillain-Barré)* الْتِهَابُ الضَّفِيرَةِ العَصَبِيَّةِ الحادّ (= متلازمة غيلان باريه)

plexogenic ; ***plexogène*** مُوَلِّدُ الضَّفِيرَة

plexometer ; ***plexomètre*** مُسْتَقْرِعَة

plexopathy ; ***plexopathie*** اعْتِلاَلُ الضَّفِيرَة

lumbar plexopathy ; *plexopathie lombaire* اعْتِلاَلُ الضَّفِيرَةِ القَطَنِيَّة

lumbosacral plexopathy ; *plexopathie lombosacrée* اعْتِلاَلُ الضَّفِيرَةِ القَطَنِيَّةِ العَجُزِيَّة

sacral plexopathy ; *plexopathie sacrée* اعْتِلاَلُ الضَّفِيرَةِ العَجُزِيَّة

plexor ; ***percuteur*** مِقْرَاع؛ مِطْرَقَةُ القَرْع

plexus [pl.plexus or plexuses] ; ***plexus*** *[pl.plexus]* ضَفِيرَة [ج. ضَفَائِر]

abdominal aortic plexus ; *plexus aortique abdominal* الضَّفِيرَةُ الأَبْهَرِيَّةُ البَطْنِيَّة

annular plexus ; *plexus annulaire* الضَّفِيرَةُ الحَلَقِيَّة

anococcygeal plexus , *plexus anococcygien* الضَّفِيرَةُ الشَّرَجِيَّة

العُصْعُصِيّة

anserine plexus ; *plexus parotidien* الضَّفيرَةُ الوَزِّيَّة

anterior bronchial plexus ; *plexus bronchique antérieur* الضَّفيرَةُ القَصَبِيَّةُ الأماميّة

anterior cardiac plexus ; *plexus cardiaque antérieur* الضَّفيرَةُ القَلْبِيَّةُ الأماميّة

anterior coronary plexus of heart , *plexus coronaire droit du cœur* الضَّفيرَةُ التّاجِيَّةُ القَلْبِيَّةُ الأماميّة

anterior plexus of cerebral artery ; *plexus antérieur de l'artère cérébrale* الضَّفيرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ المُخِّيَّةُ الأماميّة

anterior pulmonary plexus ; *plexus pulmonaire antérieur* الضَّفيرَةُ الرِّئَوِيَّةُ الأماميّة

anterior sacral plexus ; *plexus sacré antérieur* الضَّفيرَةُ العَجُزِيَّةُ الأماميّة

areolar plexus (= plexus venosus areolaris) ; *plexus aréolaire (= plexus veineux aréolaire)* الضَّفيرَةُ الهالِيَّة (= الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ الهالِيَّة)

areolar venous plexus ; *plexus veineux aréolaire* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ الهالِيَّة

Auerbach's plexus (= plexus myentericus) ; *plexus d'Auerbach (= plexus mésentérique)* ضَفيرَةُ آورباخ (= الضَّفيرَةُ العَضَلِيَّةُ المِعَوِيَّة)

autonomic plexuses ; *plexus autonomes* الضَّفائِرُ المُسْتَقِلَّة

axillary plexus ; *plexus axillaire* الضَّفيرَةُ الإبْطِيَّة

basilar plexus (= plexus basilaris TA) ; *sinus brasilaire* الضَّفيرَةُ القاعِدِيَّة

biliary plexus ; *plexus biliaire* الضَّفيرَةُ الصَّفْراوِيَّة

brachial plexus (= plexus brachialis TA) ; *plexus brachial* الضَّفيرَةُ العَضُدِيَّة

cardiac plexus ; *plexus cardiaque* الضَّفيرَةُ القَلْبِيَّة

carotid plexus ; *plexus carotidien* الضَّفيرَةُ السُّباتِيَّة

cavernous plexus ; *plexus caverneux* الضَّفيرَةُ الكَهْفِيَّة

cavernous plexus of clitoris ; *plexus caverneux du clitoris* الضَّفيرَةُ الكَهْفِيَّةُ البَظْرِيَّة

cavernous plexus of concha ; *plexus caverneux de la conque* الضَّفيرَةُ الكَهْفِيَّةُ المَحارِيَّة

cavernous plexus of penis ; *plexus caverneux du pénis* الضَّفيرَةُ الكَهْفِيَّةُ القَضيبِيَّة

celiac plexus (= plexus celiacus) ; *plexus solaire* الضَّفيرَةُ البَطْنِيَّة

cervical plexus ; *plexus cervical* الضَّفيرَةُ الرَّقَبِيَّة

choroid plexus ; *plexus choroïde* الضَّفيرَةُ المَشيمِيَّة

choroid plexus of fourth ventricle ; *plexus choroïdes du quatrième ventricule* الضَّفيرَةُ المَشيمِيَّةُ للبُطَينِ الرّابِع

choroid plexus of lateral ventricle ; *plexus choroïdes latéraux du troisième ventricule* الضَّفيرَةُ المَشيمِيَّةُ للبُطَينِ الجانِبِيّ

choroid plexus of third ventricle ; *plexus choroïdes du troisième ventricule* الضَّفيرَةُ المَشيمِيَّةُ للبُطَينِ الثّالِث

ciliary ganglionic plexus ; *plexus ganglionnaire ciliaire* ضَفيرَةُ العُقْدَةِ الهَدَبِيَّة

coccygeal plexus (= plexus coccygeus TA) ; *plexus coccygien* الضَّفيرَةُ العُصْعُصِيَّة

coccygeal vascular plexus ; *plexus vasculaire sacrococcygien* الضَّفيرَةُ الوِعائِيَّةُ العُصْعُصِيَّة

common carotid plexus ; *plexus carotide commun* الضَّفيرَةُ السُّباتِيَّةُ الأصْلِيَّة

crural plexus (= plexus femoralis) ; *plexus crural (= plexus fémoral)* الضَّفيرَةُ الفَخِذِيَّة

Cruveilhier's plexus (= posterior cervical plexus) ; *plexus de Cruveilhier* ضَفيرَةُ كروفيلييه (= الضَّفيرَةُ الرَّقَبِيَّةُ الخَلْفِيَّة)

cystic plexus ; *plexus cystique* الضَّفيرَةُ المَرارِيَّة

deep cardiac plexus ; *plexus cardiaque profond* الضَّفيرَةُ القَلْبِيَّةُ العَميقَة

deep stroma plexus ; *plexus stromal profond* الضَّفيرَةُ السَّدَوِيَّةُ العَميقَة

deferential plexus ; *plexus déférentiel* الضَّفيرَةُ الأسْهَرِيَّة

diaphragmatic plexus ; *plexus diaphragmatique* الضَّفيرَةُ الحِجابِيَّة

dorsal venous plexus of foot ; *plexus veineux dorsal du pied* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ لظَهْرِ القَدَم

dorsal venous plexus of hand ; *plexus veineux dorsal de la main* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ لظَهْرِ اليَد

enteric plexus (= plexus entericus TA) ; *plexus entérique* الضَّفيرَةُ المِعَوِيَّة

epigastric plexus (= celiac plexus) ; *plexus épigastrique (= plexus cœliaque)* الضَّفيرَةُ الشُّرْسوفِيَّة (= الضَّفيرَةُ البَطْنِيَّة)

esophageal plexus ; *plexus oesophagien* الضَّفيرَةُ المَريئِيَّة

Exner's plexus (= molecular plexus) ; *réseau d'Exner (= plexus moléculaire)* ضَفيرَةُ إيكسنر (= الضَّفيرَةُ الجُزَيْئِيَّة) (في قشرة المخ)

external carotid plexus ; *plexus carotidien externe* الضَّفيرَةُ السُّباتِيَّةُ الظّاهِرَة

external vertebral plexuses , *plexus vertébraux externes* الضَّفائِرُ الفِقْرِيَّةُ الظّاهِرَة

facial plexus (= plexus of facial artery) ; *plexus facial (= plexus de l'artère faciale)* الضَّفيرَةُ الوَجْهِيَّة (= ضَفيرَةُ الشِّرْيانِ الوَجْهِيّ)

femoral plexus (= plexus femoralis TA) ; *plexus fémoral* الضَّفيرَةُ الفَخِذِيَّة

gastric coronary plexuses (= plexuses gastrici) ; *plexus coronaire*

stomachique الضَّفَائِرُ الإكْلِيلِيَّةُ المَعِدِيَّة (= الضَّفائِرُ المَعِدِيَّة)

gastric plexus (= plexus gastrici TA) ; *plexus coronaire stomachique* الضَّفِيرَةُ المَعِدِيَّة

great cardiac plexus ; *plexus cardiaque postérieur* الضَّفِيرَةُ القَلْبِيَّةُ الكَبِيرَة

Haller's plexus ; *plexus d'Haller* ضَفِيرَةُ هالِّر (تحت مخاطية الأمعاء)

hemorrhoidal plexus (= plexus venosus rectalis) ; *plexus hémorroïdal* الضَّفِيرَةُ الباسُورِيَّة (= الضَّفِيرَةُ الوَرِيدِيَّةُ المُسْتَقِيمِيَّة)

hepatic plexus ; *plexus hépatique* الضَّفِيرَةُ الكَبِدِيَّة

Hovius' plexus ; *plexus d'Hovius* ضَفِيرَةُ هوفيوس (في مَشِيمِيَّة العَين)

hypogastric plexus ; *plexus hypogastrique* الضَّفِيرَةُ الخَثَلِيَّة

ileocolic plexus ; *plexus iléocolique* الضَّفِيرَةُ اللُّفائِفِيَّةُ القُولُونِيَّة

iliac plexuses (= plexuses iliaci TA) ; *plexus iliaques* الضَّفائِرُ الحَرْقَفِيَّة

inferior choroid plexus ; *plexus choroïdes du quatrième ventricule* الضَّفِيرَةُ المَشِيمِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior dental plexus ; *plexus dentaire inférieur* الضَّفِيرَةُ السِّنِّيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior hypogastric plexus ; *plexus hypogastrique inférieur* الضَّفِيرَةُ الخَثَلِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior mesenteric plexus ; *plexus mésentérique inférieur* الضَّفِيرَةُ المَسارِيقِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior rectal plexus ; *plexus rectal inférieur* الضَّفِيرَةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior thyroid plexus ; *plexus thyroïdien inférieur* الضَّفِيرَةُ الدَّرَقِيَّةُ السُّفْلِيَّة

infraorbital plexus ; *plexus infra-orbitaire* الضَّفِيرَةُ تَحْتَ الحَجاجِيَّة

inguinal plexus (= plexus inguinalis) ; *plexus inguinal* الضَّفِيرَةُ الأُرْبِيَّة

intercavernous plexus ; *plexus intracaverneux* الضَّفِيرَةُ بَينَ الكَهْفِيَّة

intermesenteric plexus ; *plexus intermésentérique* الضَّفِيرَةُ بَيْنَ المَسارِيقِيَّة

internal carotid plexus ; *plexus carotide interne* الضَّفِيرَةُ السُّباتِيَّةُ الغائِرَة

internal carotid venous plexus ; *plexus de la veine carotide interne* الضَّفِيرَةُ الوَرِيدِيَّةُ السُّباتِيَّةُ الغائِرَة

internal vertebral plexuses ; *plexus vertébraux internes* الضَّفائِرُ الفِقْرِيَّةُ الغائِرَة

interradial plexus ; *stries de Baillarger* الضَّفِيرَةُ بَيْنَ الكُعْبُرِيَّة

intramural plexus ; *plexus intramuraux* الضَّفِيرَةُ داخِلَ الجِدارِيَّة

intrascleral plexus ; *plexus intrascléral* الضَّفِيرَةُ داخِلَ الصُّلْبَة

ischiadic plexus (= plexus sacralis) ; *plexus sacré* الضَّفِيرَةُ الإِسْكِيَّة

(= الضَّفِيرَةُ العَجُزِيَّة)

Jacobson's plexus (= plexus tympanicus) , *plexus de Jacobson (= plexus tympanique)* ضَفِيرَةُ جاكوبسون (= الضَّفِيرَةُ الطَّبْلِيَّة)

jugular plexus (= plexus jugularis) ; *plexus jugulaire* الضَّفِيرَةُ الوداجِيَّة

laryngeal plexus ; *plexus laryngé* الضَّفِيرَةُ الحَنْجَرِيَّة

lateral plexus ; *plexus latéral* الضَّفِيرَةُ الوَحْشِيَّة

Leber's plexus ; *plexus de Leber* ضَفِيرَةُ ليبر (بين الجسم الهدبي والصلبة في العين)

left colic plexus ; *plexus colique gauche* الضَّفِيرَةُ القَولَونِيَّةُ اليُسْرَى

left gastroepiploic plexus ; *plexus gastro-épiploïque gauche* الضَّفِيرَةُ المَعِدِيَّةُ الثَّرْبِيَّةُ اليُسْرَى

lienal plexus (= plexus lienalis TA) ; *plexus liénal* الضَّفِيرَةُ الطِّحالِيَّة

lingual plexus (= plexus lingualis) ; *plexus lingual* الضَّفِيرَةُ اللِّسانِيَّة

lumbar plexus (= plexus lumbaris TA) ; *plexus lombaire* الضَّفِيرَةُ القَطَنِيَّة

lumboaortic intermesenteric plexus ; *plexus intermésentérique lombo-aortique* الضَّفِيرَةُ القَطَنِيَّةُ الأَبْهَرِيَّةُ بَيْنَ المَسارِيقِيَّة

lumbosacral plexus ; *plexus lombo-sacré* الضَّفِيرَةُ القَطَنِيَّةُ العَجُزِيَّة

lymphatic plexus ; *plexus lymphatique* الضَّفِيرَةُ اللِّمفِيَّة

maxillary plexus ; *plexus maxillaire* الضَّفِيرَةُ الفَكِّ-عُلْوِيَّة

Meissner's plexus (= plexus submucosus) ; *plexus de Meissner* ضَفِيرَةُ مايسنر (= الضَّفِيرَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة)

middle colic plexus ; *plexus colique moyen* الضَّفِيرَةُ القَولَونِيَّةُ الوُسْطَى

middle hemorrhoidal plexus (= plexus rectalis medii) ; *plexus hémorroïdaire moyen (= plexus rectal moyen)* الضَّفِيرَةُ الباسُورِيَّةُ الوسطى (= الضَّفِيرَةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ الوُسْطَى)

middle rectal plexus ; *plexus rectal moyen* الضَّفِيرَةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ الوُسْطَى

molecular plexus ; *réseau d'Exner* الضَّفِيرَةُ الجُزَيْئِيَّة (في قشرة الدماغ)

myenteric plexus ; *plexus myentérique* الضَّفِيرَةُ العَضَلِيَّةُ المِعَوِيَّة

nasopalatine plexus ; *plexus nasopalatin* الضَّفِيرَةُ الأَنْفِيَّةُ الحَنَكِيَّة

nerve plexus ; *plexus nerveux* الضَّفِيرَةُ العَصَبِيَّة

nervous plexus ; *plexus nerveux* الضَّفِيرَةُ العَصَبِيَّة

occipital plexus ; *plexus occipital* الضَّفِيرَةُ القَذالِيَّة

ophthalmic plexus (= plexus ophthalmicus) ; *plexus ophtalmique* الضَّفِيرَةُ العَيْنِيَّة

ovarian plexus (= plexus ovaricus TA) ; *plexus ovarien* الضَّفِيرَةُ المَبِيضِيَّة

pampiniform plexus ; *plexus pampiniforme* الضَّفِيرَةُ المِحْلاقِيَّة

pancreatic plexus ; *plexus pancréatique* الضَّفِيرَةُ البَنْكِرْياسِيَّة

Panizza's plexuses ; *plexus de Panizza* ضَفائِرُ بانيتزا (ضَفائِرُ لِمْفِيَّةٌ في القُلْفَة)

parotid plexus of facial nerve ; *plexus parotidien du nerf facial* الضَّفيرَةُ النَّكَفِيَّةُ للعَصَبِ الوَجْهِيّ

patellar plexus ; *plexus patellaire* الضَّفيرَةُ الرَّضَفِيَّة

pelvic plexus (= plexus hypogastricus inferior TA) ; *plexus pelvien* الضَّفيرَةُ الحَوضِيَّة (= الضَّفيرَةُ الخَثَلِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

periarterial plexus ; *plexus périartériel* الضَّفيرَةُ المُحِيطَةُ بالشِّرْيان

pericorneal plexus ; *plexus péricornéen* الضَّفيرَةُ المُحِيطَةُ بالقَرْنِيَّة

pharyngeal plexus ; *plexus pharyngien* الضَّفيرَةُ البُلعومِيَّة

pharyngeal plexus of vagus nerve ; *plexus pharyngien du nerf vague* الضَّفيرَةُ البُلْعُومِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

phrenic plexus (= plexus phrenicus) ; *plexus phrénique (= plexus phrénique)* الضَّفيرَةُ الحِجابِيَّة

plexus anserinus (= plexus parotideus nervi facialis) ; *plexus parotidien* الضَّفيرَةُ الوَزِّيَّة (= الضَّفيرَةُ النَّكَفِيَّةُ لِلعَصَبِ الوَجْهِيّ)

plexus aorticus ; *plexus aortique* الضَّفيرَةُ الأَبْهَرِيَّة

plexus aorticus abdominalis TA (= abdominal aortic plexus) ; *plexus aortique abdominal* الضَّفيرَةُ الأَبْهَرِيَّةُ البَطْنِيَّة

plexus aorticus thoracalis, plexus aorticus thoracicus TA ; *plexus aortique thoracique* الضَّفيرَةُ الأَبْهَرِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

plexus arteriae cerebri anterioris TA ; *plexus artériel cérébral antérieur* الضَّفيرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ المُخِّيَّةُ الأَمامِيَّة

plexus arteriae cerebri mediae TA ; *plexus artériel cérébral moyen* الضَّفيرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ المُخِّيَّةُ المُتَوَسِّطَة

plexus arteriae chorioideae TA ; *plexus artériel choroïdien* الضَّفيرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ المَشِيمَوِيَّة

plexus arteriae ovaricae TA ; *plexus artériel ovarien* الضَّفيرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ المَبيضِيَّة

plexus auricularis posterior TA ; *plexus auriculaire postérieur* الضَّفيرَةُ الأُذَيْنِيَّةُ الخَلْفِيَّة

plexus autonomicus TA (= autonomic plexus) ; *plexus autonome* الضَّفيرَةُ المُسْتَقِلَّة

plexus axillaris (= axillary plexus) ; *plexus axillaire* الضَّفيرَةُ الإِبْطِيَّة

plexus basilaris TA (= basilar plexus) ; *sinus basilaire* الضَّفيرَةُ القاعِدِيَّة

plexus brachialis TA (= brachial plexus) ; *plexus brachial* الضَّفيرَةُ العَضُدِيَّة

plexus cardiacus TA (= cardiac plexus) ; *plexus cardiaque* الضَّفيرَةُ القَلْبِيَّة

plexus cardiacus profundus TA , *plexus cardiaque profond* الضَّفيرَةُ القَلْبِيَّةُ العَمِيقَة

plexus cardiacus superficialis TA ; *plexus cardiaque superficiel* الضَّفيرَةُ القَلْبِيَّةُ السَّطْحِيَّة

plexus caroticus communis TA (= common carotid plexus) ; *plexus carotide commun* الضَّفيرَةُ السُّباتِيَّةُ الأَصْلِيَّة

plexus caroticus externus TA (= external carotid plexus) ; *plexus carotidien externe* الضَّفيرَةُ السُّباتِيَّةُ الظَّاهِرَة

plexus caroticus internus TA (= internal carotid plexus) ; *plexus carotide interne* الضَّفيرَةُ السُّباتِيَّةُ الغائِرَة

plexus cavernosi concharum TA (= cavernous plexus of concha) ; *plexus caverneux de la conque* الضَّفيرَةُ الكَهْفِيَّةُ المَحارِيَّة

plexus cavernosus TA (= cavernous plexus) ; *plexus caverneux* الضَّفيرَةُ الكَهْفِيَّة

plexus cavernosus clitoridis TA (= cavernous plexus of clitoris) ; *plexus caverneux clitoridien* الضَّفيرَةُ الكَهْفِيَّةُ البَظْرِيَّة

plexus cavernosus penis TA (= cavernous plexus of penis) ; *plexus caverneux pénien* الضَّفيرَةُ الكَهْفِيَّةُ القَضِيبِيَّة

plexus celiacus TA (= celiac plexus) ; *plexus solaire* الضَّفيرَةُ البَطْنِيَّة

plexus cervicalis TA (= cervical plexus) ; *plexus cervical* الضَّفيرَةُ الرَّقَبِيَّة

plexus cervicobrachialis , *plexus cervicobrachial* الضَّفيرَةُ الرَّقَبِيَّةُ العَضُدِيَّة

plexus chorioideus ventriculi lateralis TA (= choroid plexus of lateral ventricle) ; *plexus choroïde du troisième ventricule* الضَّفيرَةُ المَشِيمَوِيَّةُ للبُطَينِ الجانِبِيّ

plexus chorioideus ventriculi quarti TA (= choroid plexus of fourth ventricle) ; *plexus choroïde du quatrième ventricule* الضَّفيرَةُ المَشِيمَوِيَّةُ للبُطَينِ الرَّابِع

plexus chorioideus ventriculi tertii TA (= choroid plexus of third ventricle) ; *plexus choroïde du troisième ventricule* الضَّفيرَةُ المَشِيمَوِيَّةُ للبُطَينِ الثَّالِث

plexus choroideus ventriculi lateralis TA ; *plexus choroïde du troisième ventricule* الضَّفيرَةُ المَشِيمَوِيَّةُ للبُطَينِ الجانِبِيّ

plexus choroideus ventriculi quarti TA ; *plexus choroïde du quatrième ventricule* الضَّفيرَةُ المَشِيمَوِيَّةُ للبُطَينِ الرَّابِع

plexus choroideus ventriculi tertii TA ; *plexus choroïde du troisième ventricule* الضَّفيرَةُ المَشِيمَوِيَّةُ للبُطَينِ الثَّالِث

plexus coccygeus TA (= coccygeal plexus) ; *plexus coccygien* الضَّفيرَةُ العُصْعُصِيَّة

plexus coeliacus TA (= celiac plexus) ; *plexus solaire* الضَّفيرَةُ البَطْنِيَّة

plexus coronarius cordis anterior TA (= anterior coronary plexus of heart) ; *plexus coronaire droit du cœur* الضَّفيرَةُ التَّاجِيَّةُ القَلْبِيَّة

الأماميّة

plexus coronarius cordis posterior TA (= posterior coronary plexus of heart) ; *plexus coronaire gauche du cœur* الضَّفيرةُ التّاجيّةُ القَلْبيّةُ الخَلْفيّة

plexus deferentialis TA (= deferential plexus) ; *plexus déférentiel* الضَّفيرةُ الأسْهَريّة

plexus dentalis inferior TA (= inferior dental plexus) ; *plexus dentaire inférieur* الضَّفيرةُ السِّنّيّةُ السُّفْليّة

plexus dentalis superior TA (= superior dental plexus) ; *plexus dentaire supérieur* الضَّفيرةُ السِّنّيّةُ العُلْويّة

plexus entericus TA (= enteric plexus) ; *plexus entérique* الضَّفيرةُ المِعَويّة

plexus esophageus (= esophageal plexus) ; *plexus oesophagien* الضَّفيرةُ المَريئيّة

plexus femoralis TA (= femoral plexus) ; *plexus fémoral* الضَّفيرةُ الفَخِذيّة

plexus gangliosus ciliaris (= ciliary ganglionic plexus) ; *plexus du ganglion ciliaire, plexus ganglionnaire ciliaire* ضَفيرةُ العُقْدةِ الهَدَبيّة

plexus gastrici TA (= gastric plexus) ; *plexus coronaire stomachique* الضَّفيرةُ المَعِديّة

plexus gastricus anterior (= anterior gastric plexus) ; *plexus gastrique antérieur* الضَّفيرةُ المَعِديّةُ الأماميّة

plexus gastricus inferior (= inferior gastric plexus) ; *plexus gastrique inférieur* الضَّفيرةُ المَعِديّةُ السُّفْليّة

plexus gastricus posterior (= posterior gastric plexus) ; *plexus gastrique postérieur* الضَّفيرةُ المَعِديّةُ الخَلْفيّة

plexus gastricus superior (= superior gastric plexus) ; *plexus gastrique supérieur* الضَّفيرةُ المَعِديّةُ العُلْويّة

plexus haemorrhoidalis (= plexus venosus rectalis, hemorrhoidal plexus) ; *plexus hémorroïdal (= plexus veineux rectal)* الضَّفيرةُ الباسوريّة (= الضَّفيرةُ الوَريديّةُ المُسْتَقيميّة)

plexus haemorrhoidalis medius (= plexus rectalis medii, middle hemorrhoidal plexus) ; *plexus hémorroïdal moyen (= plexus rectal moyen)* الضَّفيرةُ الباسوريّةُ الوُسْطى (= الضَّفيرةُ المُسْتَقيميّةُ الوُسْطى)

plexus haemorrhoidalis superior (= plexus rectalis superior, superior hemorrhoidal plexus) ; *plexus hémorroïdal supérieur (= plexus rectal supérieur)* الضَّفيرةُ الباسوريّةُ العُلْويّة (= الضَّفيرةُ المُسْتَقيميّةُ العُلْويّة)

plexus hepaticus TA (= hepatic plexus) ; *plexus hépatique* الضَّفيرةُ الكَبِديّة

plexus hypogastricus (= hypogastric plexus) ; *plexus hypogastrique* الضَّفيرةُ الخَثَليّة

plexus hypogastricus inferior TA (= inferior hypogastric plexus) ; *plexus hypogastrique inférieur* الضَّفيرةُ الخَثَليّةُ السُّفْليّة

plexus hypogastricus superior TA (= superior hypogastric plexus) ; *plexus hypogastrique supérieur* الضَّفيرةُ الخَثَليّةُ العُلْويّة

plexus iliaci TA (= iliac plexus) ; *plexus iliaques* الضَّفائرُ الحَرْقَفيّة

plexus iliacus externus ; *plexus iliaque externe* الضَّفيرةُ الحَرْقَفيّةُ الظّاهِرة

plexus inguinalis (= inguinal plexus) ; *plexus inguinal* الضَّفيرةُ الأُرْبيّة

plexus intermesentericus TA (= intermesenteric plexus) ; *plexus intermésentérique* الضَّفيرةُ بَيْنَ المَساريقيّة

plexus jugularis (= jugular plexus) ; *plexus jugulaire* الضَّفيرةُ الوِداجيّة

plexus lienalis TA (= lienal plexus) ; *plexus liénal* الضَّفيرةُ الطِّحاليّة

plexus lingualis (= lingual plexus) ; *plexus lingual* الضَّفيرةُ اللِّسانيّة

plexus lumbalis TA, **plexus lumbaris** TA (= lumbar plexus) ; *plexus lombaire* الضَّفيرةُ القَطَنيّة

plexus lumbosacralis TA (= lumbosacral plexus) ; *plexus lombo-sacré* الضَّفيرةُ القَطَنيّةُ العَجُزيّة

plexus lymphaticus axillaris (= axillary lymphatic plexus) ; *plexus lymphatique axillaire* الضَّفيرةُ اللِّمْفيّةُ الإبْطيّة

plexus lymphaticus TA (= lymphatic plexus) ; *plexus lymphatique* الضَّفيرةُ اللِّمْفيّة

plexus mammarius ; *plexus mammaire* الضَّفيرةُ الثَّدْييّة

plexus mammarius internus ; *plexus mammaire interne* الضَّفيرةُ الثَّدْييّةُ الغائِرة

plexus maxillaris externus (= plexus of facial artery, external maxillary plexus) ; *plexus mammaire externe (= plexus de l'artère faciale)* الضَّفيرةُ الفَكّ-عُلْويّةُ الظّاهِرة (= ضَفيرةُ الشِّريانِ الوَجْهيّ)

plexus maxillaris internus ; *plexus maxillaire interne* الضَّفيرةُ الفَكّ-عُلْويّةُ الغائِرة

plexus meningeus ; *plexus méningé* الضَّفيرةُ السِّحائيّة

plexus mesentericus inferior TA (= inferior mesenteric plexus) ; *plexus mésentérique inférieur* الضَّفيرةُ المَساريقيّةُ السُّفْليّة

plexus mesentericus superior TA (= superior mesenteric plexus) ; *plexus mésentérique supérieur* الضَّفيرةُ المَساريقيّةُ العُلْويّة

plexus myentericus TA (= myenteric plexus) ; *plexus myentérique* الضَّفيرةُ العَضَليّةُ المِعَويّة

plexus nervorum spinalium TA (= plexus of spinal nerves) ; *plexus du nerf spinal* ضَفيرةُ العَصَبِ النُّخاعيّ

plexus occipitalis (= occipital plexus) ; *plexus occipital* الضَّفيرةُ القَذاليّة

plexus oesophagealis (= esophageal plexus) ; *plexus oesophagien* الضَّفيرَةُ المَرِيئيَّة

plexus oesophageus anterior (= anterior esophageal plexus) ; *plexus oesophagien antérieur* الضَّفيرَةُ المَرِيئيَّةُ الأماميَّة

plexus oesophageus posterior (= posterior esophageal plexus) , *plexus oesophagien postérieur* الضَّفيرَةُ المَرِيئيَّةُ الخَلْفِيَّة

plexus of facial artery ; *plexus de l'artère faciale* ضَفيرَةُ الشِّرْيانِ الوَجْهِيّ

plexus of Raschkow ; *plexus de Raschkow* ضَفيرَةُ راشكوف (في الحليمات السنية)

plexus of spinal nerves ; *plexus des nerfs spinaux* ضَفيرَةُ الأعْصابِ النُّخاعيَّة

plexus ophthalmicus (= ophtalmic plexus) ; *plexus ophtalmique* الضَّفيرَةُ العَيْنيَّة

plexus ovaricus TA (= ovarian plexus) ; *plexus ovarien* الضَّفيرَةُ المَبيضِيَّة

plexus pampiniformis TA (= pampiniform plexus) ; *plexus pampiniforme* الضَّفيرَةُ المِحْلاقِيَّة

plexus pancreaticus TA (= pancreatic plexus) ; *plexus pancréatique* الضَّفيرَةُ البَنْكِرْياسِيَّة

plexus parotideus nervi facialis TA (= parotid plexus of facial nerve) ; *plexus parotidien du nerf facial* الضَّفيرَةُ النَّكَفِيَّةُ للعَصَبِ الوَجْهِيّ

plexus pelvinus TA (= plexus hypogastricus inferior TA, pelvic plexus) ; *plexus pelvien* الضَّفيرَةُ الحَوضِيَّة (= الضَّفيرَةُ الخَثَلِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

plexus periarterialis TA (= periarterial plexus) ; *plexus périartériel* الضَّفيرَةُ المُحيطَةُ بالشِّرْيان

plexus pharyngealis TA (= pharyngeal plexus) , *plexus pharyngien* الضَّفيرَةُ البُلْعُومِيَّة

plexus pharyngeus ascendens ; *plexus pharyngien ascendant* الضَّفيرَةُ البُلْعُومِيَّةُ الصَّاعِدَة

plexus pharyngeus TA (= pharyngeal plexus) ; *plexus pharyngien* الضَّفيرَةُ البُلْعُومِيَّة

plexus pharyngeus nervi vagi TA (= pharyngeal plexus of vagus nerve) ; *plexus pharyngien du nerf vague* الضَّفيرَةُ البُلْعُومِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

plexus phrenicus (= phrenic plexus) ; *plexus phrénique* الضَّفيرَةُ الحِجابِيَّة

plexus popliteus (= popliteal plexus) ; *plexus poplité* الضَّفيرَةُ المَأْبِضِيَّة

plexus prostaticus TA (= prostatic plexus) ; *plexus prostatique* الضَّفيرَةُ البُروسْتاتِيَّة

plexus pterygoideus TA (= pterygoid plexus) ; *plexus ptérygoïde* الضَّفيرَةُ الجَناحِيَّة

plexus pudendalis (= pudendal plexus) ; *plexus vulvaire* الضَّفيرَةُ الفَرْجِيَّة

plexus pulmonalis TA (= pulmonary plexus) ; *plexus pulmonaire* الضَّفيرَةُ الرِّئَوِيَّة

plexus pulmonalis anterior (= anterior pulmonary plexus) ; *plexus pulmonaire antérieur* الضَّفيرَةُ الرِّئَوِيَّةُ الأماميَّة

plexus pulmonalis posterior ; *plexus pulmonaire postérieur* الضَّفيرَةُ الرِّئَوِيَّةُ الخَلْفِيَّة

plexus rectalis inferior TA (= inferior rectal plexus) ; *plexus rectal inférieur* الضَّفيرَةُ المُسْتَقيمِيَّةُ السُّفْلِيَّة

plexus rectalis medius TA (= middle rectal plexus) ; *plexus rectal moyen* الضَّفيرَةُ المُسْتَقيمِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

plexus rectalis superior TA (= superior rectal plexus) ; *plexus rectal supérieur* الضَّفيرَةُ المُسْتَقيمِيَّةُ العُلْوِيَّة

plexus renalis TA (= renal plexus) ; *plexus rénal* الضَّفيرَةُ الكُلَوِيَّة

plexus sacralis TA (= sacral plexus) ; *plexus sacré* الضَّفيرَةُ العَجُزِيَّة

plexus sacralis anterior (= anterior sacral plexus) ; *plexus sacré antérieur* الضَّفيرَةُ العَجُزِيَّةُ الأماميَّة

plexus sacralis medius ; *plexus sacré moyen* الضَّفيرَةُ العَجُزِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

plexus spermaticus (= spermatic plexus) ; *plexus spermatique* الضَّفيرَةُ المَنَوِيَّة

plexus splenicus TA (= splenic plexus) ; *plexus splénique* الضَّفيرَةُ الطِّحالِيَّة

plexus subclavius TA (= subclavian plexus) ; *plexus sous-clavier* الضَّفيرَةُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

plexus submucosus TA (= submucosal plexus) ; *plexus sous-muqueux* الضَّفيرَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة

plexus subserosus TA (= subserosal plexus) ; *plexus sous-séreux* الضَّفيرَةُ تَحْتَ المَصْلِيَّة

plexus suprarenalis TA (= suprarenal plexus) ; *plexus surrénal* الضَّفيرَةُ الكُظْرِيَّة

plexus sympathici (= plexus autonomici) ; *plexus sympathique (= plexus autonome)* الضَّفيرَةُ الوُدِّيَّة (= الضَّفيرَةُ المُسْتَقِلَّة)

plexus temporalis superficialis (= superficial temporal plexus) ; *plexus temporal superficiel* الضَّفيرَةُ الصُّدْغِيَّةُ السَّطْحِيَّة

plexus testicularis TA (= testicular plexus) ; *plexus testiculaire* الضَّفيرَةُ الخُصْوِيَّة

plexus thyreoideus impar TA ; *plexus thyroïde impair* الضَّفيرَةُ الدَّرَقِيَّةُ المُفْرَدَة

plexus thyreoideus inferior (= inferior thyroid plexus) ; *plexus thyroïdien inférieur* الضَّفيرَةُ الدَّرَقِيَّةُ السُّفْلِيَّة

plexus thyreoideus superior (= superior thyroid plexus) ; *plexus thyroïdien supérieur* الضَّفيرَةُ الدَّرَقِيَّةُ العُلْوِيَّة

plexus tympanicus TA ; *plexus tympanique* الضَّفيرَةُ الطَّبْلِيَّة

plexus tympanicus (= Jacobsoni, tympanic plexus) ; *plexus tympanique* الضَّفيرَةُ الطَّبْلِيَّة (الجاكوبسونية)

plexus uretericus TA (= ureteric plexus) ; *plexus urétérique* الضَّفيرَةُ الحالِبِيَّة

plexus uterovaginalis TA (= uterovaginal plexus) ; *plexus utéro-vaginal* الضَّفيرَةُ الرَّحِمِيَّةُ المَهْبِلِيَّة

plexus vasculosus TA (= vascular plexus) ; *plexus vasculaire* الضَّفيرَةُ الوِعائِيَّة

plexus venosi vertebrales externi TA (anterior et posterior) (= posterior external vertebral venous plexus) ; *plexus extrarachidiens* الضَّفيرَتانِ الوَريدِيَّتانِ الفِقْرِيَّتانِ الظَّاهِرَتان (الأمامِيَّةُ والخَلْفِيَّة)

plexus venosi vertebrales interni (anterior et posterior) (= anterior external vertebral venous plexus) ; *plexus veineux vertébraux internes (antérieur et postérieur)* الضَّفيرَتانِ الوَريدِيَّتانِ الفِقْرِيَّتانِ العائِرَتان (الأمامِيَّةُ والخَلْفِيَّة)

plexus venosi vertebralis anterioris ; *plexus veineux vertébral antérieur* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ الفِقْرِيَّةُ الأمامِيَّة

plexus venosi vertebralis externus posterior ; *plexus veineux vertébral externe postérieur* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ الفِقْرِيَّةُ الظَّاهِرَةُ الخلفية

plexus venosi vertebralis internus anterior (= anterior internal vertebral venous plexus) ; *plexus veineux vertébral interne antérieur* الضَّفائِرُ الوَريدِيَّةُ الفِقْرِيَّةُ العائِرَةُ الأمامِيَّة

plexus venosi vertebralis internus posterior (= posterior internal vertebral venous plexus) ; *plexus veineux vertébral interne postérieur* الضَّفائِرُ الوَريدِيَّةُ الفِقْرِيَّةُ العائِرَةُ الخَلْفِيَّة

plexus venosus TA (= venous plexus) ; *plexus veineux* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّة

plexus venosus areolaris TA (= areolar venous plexus) ; *plexus aréolaire* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ الهالِيَّة

plexus venosus canalis hypoglossi TA (= venous plexus of hypoglossal canal) ; *plexus veineux du canal hypoglosse* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ للنَّفَقِ تَحْتَ اللِّسان

plexus venosus caroticus internus TA (= internal carotid venous plexus) ; *plexus de la veine carotide interne* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ للسُّباتِيِّ الغائِر

plexus venosus foraminis ovalis TA (= venous plexus foramen ovale) ; *plexus veineux du foramen ovale* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ للثُّقْبَةِ البَيْضَوِيَّة

plexus venosus mamillae (= plexus venosus areolaris) ; *plexus veineux mamillaire (= plexus veineux aréolaire)* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ الثَّدْيِيَّةُ الهالِيَّة (= الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ الهالِيَّة)

plexus venosus prostaticus TA (= prostatic venous plexus) ; *plexus veineux prostatique* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ البُروسْتاتِيَّة

plexus venosus rectalis TA (= rectal venous plexus) ; *plexus veineux rectal* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ المُسْتَقيمِيَّة

plexus venosus sacralis TA (= sacral venous plexus) ; *plexus veineux sacré* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ العَجُزِيَّة

plexus venosus suboccipitalis TA (= suboccipital venous plexus) ; *plexus sous-occipital* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ تَحْتَ القَذالِيَّة

plexus venosus uterinus TA (= uterine venous plexus) ; *plexus veineux utérin* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ الرَّحِمِيَّة

plexus venosus vaginalis TA (= vaginal venous plexus) ; *plexus veineux vaginal* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ المَهْبِلِيَّة

plexus venosus vesicalis TA (= vesical venous plexus) ; *plexus veineux viscéral* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ المَثانِيَّة

plexus vertebralis TA (= vertebral plexus) ; *plexus vertébral* الضَّفيرَةُ الفِقْرِيَّة

plexus vesicale TA, plexus vesicalis ; *plexus viscéral* الضَّفيرَةُ المَثانِيَّة

plexus viscerales et vasculares TA ; *plexus viscéraux et vasculaires* الضَّفائِرُ الحَشَوِيَّةُ والوِعائِيَّة

plexus visceralis TA ; *plexus viscéral* الضَّفيرَةُ الحَشَوِيَّة

popliteal plexus (= plexus popliteus) ; *plexus poplité* الضَّفيرَةُ المَأبِضِيَّة

posterior cervical plexus ; *plexus cervical postérieur* الضَّفيرَةُ الرَّقَبِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior coronary plexus of heart ; *plexus coronaire gauche du cœur* الضَّفيرَةُ التَّاجِيَّةُ القَلْبِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior hypogastric plexus (= plexus hypogastricus superior) ; *plexus hypogastrique postérieur (= plexus hypogastrique supérieur)* الضَّفيرَةُ الخَثْلِيَّةُ الخَلْفِيَّة (= الضَّفيرَةُ الخَثْلِيَّةُ العُلْوِيَّة)

posterior plexus of cerebral artery ; *plexus postérieur de l'artère cérébrale* الضَّفيرَةُ الشِّرْيانِيَّةُ المُخِّيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior pulmonary plexus ; *plexus pulmonaire postérieur* الضَّفيرَةُ الرِّئَوِيَّةُ الخَلْفِيَّة

presacral plexus (= plexus venosus sacralis) ; *plexus présacré (plexus veineux sacré)* الضَّفيرَةُ أمامَ العَجُز

prevertebral plexuses ; *plexus prévertébraux* الضَّفيرَةُ أمامَ الفِقار

primary plexus ; *plexus primaire* الضَّفيرَةُ الأَوَّلِيَّة

prostatic plexus ; *plexus prostatique* الضَّفيرَةُ البُرُوسْتاتِيَّة

prostatic venous plexus ; *plexus veineux prostatique* الضَّفيرَةُ الوَرِيدِيَّةُ البُرُوسْتاتِيَّة

prostaticovesical plexus ; *plexus prostatovésical* الضَّفيرَةُ البُرُوسْتاتِيَّةُ المَثانِيَّة

pterygoid plexus ; *plexus ptérygoïde* الضَّفيرَةُ الجَناحِيَّة

pudendal plexus , *plexus vulvaire* الضَّفيرَةُ الفَرْجِيَّة

pulmonary plexus ; *plexus pulmonaire* الضَّفيرَةُ الرِّئَوِيَّة

pyloric plexus ; *plexus pylorique* الضَّفيرَةُ البَوّابِيَّة

rectal venous plexus ; *plexus veineux rectal* الضَّفيرَةُ الوَرِيدِيَّةُ المُسْتَقيمِيَّة

Remak's plexus (= plexus submucosus) ; *plexus de Remak* ضَفيرَةُ ريماك (= الضَّفيرَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة)

renal plexus (= plexus renalis TA) ; *plexus rénal* الضَّفيرَةُ الكُلَوِيَّة

right colic plexus ; *plexus colique droit* الضَّفيرَةُ القَولُونِيَّةُ اليُمْنَى

sacral lymphatic plexus , *plexus lymphatique sacré* الضَّفيرَةُ العَجُزِيَّةُ اللِّمْفِيَّة

sacral plexus ; *plexus sacré* الضَّفيرَةُ العَجُزِيَّة

sacral venous plexus ; *plexus veineux sacré* الضَّفيرَةُ الوَرِيدِيَّةُ العَجُزِيَّة

Santorini's plexus (= plexus prostaticus) ; *plexus de Santorini (= plexus prostatique)* ضَفيرَةُ سانتوريني (= الضَّفيرَةُ البُرُوسْتاتِيَّة)

Sappey's subareolar plexus ; *plexus subaréolaire de Sappey* ضَفيرَةُ سابي تَحْتَ الهالَة (ضفيرة لمفية تحت حلمة الثدي)

solar plexus (= celiac plexus) ; *plexus solaire (= plexus celiaque)* الضَّفيرَةُ الشَّمْسِيَّة (= الضَّفيرَةُ البَطْنِيَّة)

spermatic plexus ; *plexus spermatique* الضَّفيرَةُ المَنَوِيَّة

splenic plexus ; *plexus splénique* الضَّفيرَةُ الطِّحالِيَّة

Stensen's plexus ; *plexus de Stensen* ضَفيرَةُ ستينسين (الضَّفيرَةُ الوَرِيدِيَّةُ حَولَ القَناةِ النَّكَفِيَّة)

stroma plexus ; *plexus fondamental* الضَّفيرَةُ السَّدَوِيَّة

sub-basal plexus ; *plexus sous-basal* الضَّفيرَةُ تَحْتَ القاعِدِيَّة

subclavian plexus ; *plexus subclavier* الضَّفيرَةُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

submucosal plexus ; *plexus sous-muqueux* الضَّفيرَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة

submucous intestinal plexus ; *plexus sous-muqueux intestinal* الضَّفيرَةُ المِعَوِيَّةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة

submucous plexus ; *plexus sous-muqueux* الضَّفيرَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة

suboccipital venous plexus , *plexus sous-occipital* الضَّفيرَةُ الوَرِيدِيَّةُ تَحْتَ القَذال

subsartorial plexus ; *plexus sous-couturier* الضَّفيرَةُ تَحْتَ الخَيّاطِيَّة

subserosal plexus ; *plexus sous-séreux* الضَّفيرَةُ تَحْتَ المَصْلِيَّة

subtrapezius plexus ; *plexus sous-trapézien* الضَّفيرَةُ تَحْتَ شِبْهِ المُنْحَرِفَة

superficial cardiac plexus ; *plexus cardiaque superficiel* الضَّفيرَةُ القَلْبِيَّةُ السَّطْحِيَّة

superior coronary plexuses of stomach ; *plexus coronaire stomachique* الضَّفائِرُ التّاجِيَّةُ المَعِدِيَّةُ العُلْيا (= الضَّفائِرُ المَعِدِيَّة)

superior dental plexus ; *plexus dentaire supérieur* الضَّفيرَةُ السِّنِّيَّةُ العُلْوِيَّة

superior hemorrhoidal plexus (= plexus rectalis superior) ; *plexus hémorroïdal supérieur* الضَّفيرَةُ الباسُورِيَّةُ العُلْوِيَّة (= الضَّفيرَةُ المُسْتَقيمِيَّةُ العُلْوِيَّة)

superior mesenteric plexus ; *plexus mésentérique supérieur* الضَّفيرَةُ المَسارِيقِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior rectal plexus ; *plexus rectal supérieur* الضَّفيرَةُ المُسْتَقيمِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior thyroid plexus ; *plexus thyroïdien supéreiur* الضَّفيرَةُ الدَّرَقِيَّةُ العُلْوِيَّة

supraradial plexus ; *strie de Bechterew* الضَّفيرَةُ فَوقَ الكُعْبُرَة

suprarenal plexus ; *plexus suprarénal* الضَّفيرَةُ الكَظْرِيَّة

testicular plexus ; *plexus testiculaire* الضَّفيرَةُ الخُصْوِيَّة

thoracic aortic plexus ; *plexus aortique thoracique* الضَّفيرَةُ الأَبْهَرِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

tonsillar plexus ; *plexus tonsillaire* الضَّفيرَةُ اللَّوْزِيَّة

Trolard's plexus (= plexus venosus canalis hypoglossi) ; *plexus de Troolard (= plexus veineux du canal hypoglosse)* ضَفيرَةُ ترولارد (= الضَّفيرَةُ الوَرِيدِيَّةُ تَحْتَ اللِّسان)

tympanic plexus ; *plexus tympanique* الضَّفيرَةُ الطَّبْلِيَّة

unpaired thyroid plexus ; *plexus thyroïdien unique* الضَّفيرَةُ الدَّرَقِيَّةُ المُفْرَدَة

ureteric plexus (= plexus uretericus TA) ; *plexus urétérique* الضَّفيرَةُ الحالِبِيَّة

uterine plexus ; *plexus utérin* الضَّفيرَةُ الرَّحِمِيَّة

uterine venous plexus ; *plexus veineux utérin* الضَّفيرَةُ الوَرِيدِيَّةُ الرَّحِمِيَّة

uterovaginal plexus ; *plexus utérovaginal* الضَّفيرَةُ الرَّحِمِيَّةُ المَهْبِلِيَّة

vaginal plexus ; *plexus vaginal* الضَّفيرَةُ المَهْبِلِيَّة

vaginal venous plexus ; *plexus veineux vaginal* الضَّفيرَةُ الوَرِيدِيَّةُ المَهْبِلِيَّة

vascular plexus ; *plexus vasculaire* الضَّفيرَةُ الوِعائِيَّة

venous plexus ; *plexus veineux* الضَّفيرَةُ الوَرِيدِيَّة

venous plexus hemorrhoidal ; *plexus veineux hémorroïdaire*

الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ الباسورِيَّة

venous plexus of foramen ovale ; *plexus veineux du foramen ovale* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ لِلثُّقْبَةِ البَيْضَوِيَّة

venous plexus of hypoglossal canal ; *plexus veineux du canal hypoglosse* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ لِنَفَقِ العَضَلَةِ تَحْتَ اللِّسان

vertebral plexus (= plexus vertebralis TA) ; *plexus vertébral* الضَّفيرَةُ الفِقْرِيَّة

vesical plexus ; *plexus viscéral* الضَّفيرَةُ المَثانِيَّة

vesical venous plexus ; *plexus veineux viscéral* الضَّفيرَةُ الوَريدِيَّةُ المَثانِيَّة

vesicoprostatic plexus ; *plexus vésicoprostatique* الضَّفيرَةُ المَثانِيَّةُ البِرْوِسْتاتِيَّة

vesicopudendal plexus ; *plexus vésicovulvaire* الضَّفيرَةُ المَثانِيَّةُ الفَرْجِيَّة

vidian plexus ; *plexus vidien* الضَّفيرَةُ الفيدْيانِيَّة (عَصَبُ القَناةِ الجَناحِيَّة)

visceral plexuses (= plexuses viscerales TA) ; *plexus viscéraux* الضَّفائِرُ الحَشَوِيَّة

vitelline plexus ; *plexus vitellin* الضَّفيرَةُ المُحِّيَّة

-plexy ; -plexie 1. لاحقة بمعنى السَّكْتَة 2. لاحقة بمعنى النَّوْبَة

plica TA [pl.plicae] (= fold) ; ***pli*** ثَنْيَة [ج: ثَنْيات]

epiglottic plica ; *pli épiglottique* الثَّنْيَةُ اللِّسانَ-مِزْمارِيَّة

plica aryepiglottica TA (= aryepiglottic fold) ; *repli aryténo-épiglottique* الثَّنْيَةُ الطِّرْجِهالِيَّةُ اللِّسانَ-مِزْمارِيَّة

plica axillaris anterior TA (= anterior axillary fold) ; *pli axillaire antérieur* الثَّنْيَةُ الإِبْطِيَّةُ الأَمامِيَّة

plica axillaris posterior TA (= posterior axillary fold) ; *pli axillaire postérieur* الثَّنْيَةُ الإِبْطِيَّةُ الخَلْفِيَّة

plica cecalis vascularis TA (= vascular cecal fold) ; *repli mésentérico-cecal* الثَّنْيَةُ الأَعْوَرِيَّةُ الوِعائِيَّة

plica chordae tympani TA ; *pli de la corde tympanique* ثَنْيَةُ الحَبْلِ الطَّبْلِيّ

plica choroidea ; *pli choroïdien* الثَّنْيَةُ المَشيمِيَّة (للدماغ)

plica cordae utero inguinalis (= ligamentum teres uteri) ; *pli de la corde utéro-inguinale* الثَّنْيَةُ الحَبْلِيَّةُ الرَّحِمِيَّةُ الأُرْبِيَّة (= الرِّباطُ المُدَوَّرُ الرَّحِمِيّ)

plica duodenalis inferior TA (= inferior duodenal fold) ; *pli duodénal inférieur* الثَّنْيَةُ الاِثْناعَشَرِيَّةُ السُّفْلِيَّة

plica duodenalis superior TA (= superior duodenal fold) ; *pli duodénal supérieur* الثَّنْيَةُ الاِثْناعَشَرِيَّةُ العُلْوِيَّة

plica duodenojejunalis TA (= duodenojejunal fold) ; *pli duodénal supérieur* الثَّنْيَةُ الاِثْناعَشَرِيَّةُ الصّائِمِيَّة

plica duodenomesocolica TA (= duodenomesocolic fold) ; *pli duodénal inférieur* الثَّنْيَةُ الاِثْناعَشَرِيَّةُ المَساريقِيَّةُ القُولونِيَّة

plica epigastrica (= plica umbilicalis lateralis) ; *pli épigastrique* الثَّنْيَةُ الشُّرْسوفِيَّة (= الثَّنْيَةُ السُّرِّيَّةُ الوَحْشِيَّة)

plica epigastrica peritonaei ; *pli épigastrique péritonéal* الثَّنْيَةُ الشُّرْسوفِيَّةُ الصِّفاقِيَّة

plica fimbriata TA (= fimbriated fold) ; *repli frangé* الثَّنْيَةُ الخَمَلِيَّة (في اللسان)

plica gastropancreatica TA (= gastropancreatic fold) ; *ligament gastro-pancréatique de Huschke* الثَّنْيَةُ المَعِدِيَّةُ البَنْكِرياسِيَّة

plica glossoepiglottica lateralis TA (= lateral glossoepiglottic fold) ; *repli glosso-épiglottique latéral* الثَّنْيَةُ اللِّسانِيَّةُ اللِّسانَ-مِزْمارِيَّةُ الوَحْشِيَّة

plica glossoepiglottica mediana (= median glossoepiglottic fold) ; *repli glosso-épiglottique médian* الثَّنْيَةُ اللِّسانِيَّةُ اللِّسانَ-مِزْمارِيَّةُ النّاصِفَة

plica hepatopancreatica TA (= hepatopancreatic fold) ; *pli hépatopancréatique* الثَّنْيَةُ الكَبِدِيَّةُ البَنْكِرياسِيَّة

plica hypogastrica ; *pli hypogastrique* الثَّنْيَةُ الخَثْلِيَّة

plica ileocaecalis TA (= ileocecal fold) ; *pli iléocaecal* الثَّنْيَةُ اللَّفائِفِيَّةُ الأَعْوَرِيَّة

plica ileocecalis TA (= ileocecal fold) ; *pli iléocecal* الثَّنْيَةُ اللَّفائِفِيَّةُ الأَعْوَرِيَّة

plica incudis (= incudal fold) ; *pli de l'enclume* الثَّنْيَةُ السِّنْدانِيَّة

plica interarytenoidea TA (= interarytenoid fold) ; *pli interaryténoïde* الثَّنْيَةُ بَيْنَ الطِّرْجِهالِيَّتَيْن

plica interdigitalis ; *pli interdigitale* الثَّنْيَةُ بَيْنَ الإِصْبَعَيْن

plica interureterica TA (= interureteric fold) ; *bourrelet interurétéral* الثَّنْيَةُ بَيْنَ الحالِبَيْن

plica lacrimalis (Hasneri) (= lacrimal fold) ; *valvule lacrymales, valvule de Hasner* الثَّنْيَةُ الدَّمْعِيَّةُ الهاسنرِيَّة

plica lacrimalis TA (= lacriminal fold) ; *valvule de Hasner* الثَّنْيَةُ الدَّمْعِيَّة

plica longitudinalis duodeni TA (= longitudinal fold of duodenum) ; *pli longitudinal duodénal* الثَّنْيَةُ الطُّولانِيَّةُ الاِثْناعَشَرِيَّة

plica lunata (= plica semilunaris conjunctivae) , *pli semilunaire (= pli semilunaire de la conjonctive)* الثَّنْيَةُ الهِلالِيَّة (للملتحمة)

plica mallearis anterior membranae tympani TA (= anterior malleolar fold of tympanic membrane) ; *pli tympanomalléolaire antérieur* الثَّنْيَةُ المِطْرَقِيَّةُ الأَمامِيَّةُ لِلغِشاءِ الطَّبْلِيّ

plica mallearis anterior tunicae mucosae cavitatis tympanicae TA (= anterior malleolar fold of mucous coat of tympanic cavity) ; *pli malléaire antérieur de la tunique muqueuse de la cavité*

الثَّنْيَةُ المِطْرَقِيَّةُ الأَمامِيَّةُ لِلغِلَالَةِ المُخاطِيَّةِ للكَهْفِ الطَّبْلِيِّ *tympanique*
plica mallearis posterior membranae tympani TA (= malleolar fold of tympanic membrane) ; *repli tympanomalléolaire postérieur* الثَّنْيَةُ المِطْرَقِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للغِشاءِ الطَّبْلِيِّ
plica mallearis posterior tunicae mucosae cavitatis tympanicae TA (= posterior malleolar fold of mucous coat of tympanic cavity) ; *pli malléaire postérieur de la tunique muqueuse de la cavité tympanique* الثَّنْيَةُ المِطْرَقِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ لِلغِلَالَةِ المُخاطِيَّةِ للكَهْفِ الطَّبْلِيِّ
plica malleolaris anterior membranae tympani ; *repli tympanomalléolaire antérieur* الثَّنْيَةُ المِطْرَقِيَّةُ الأَمامِيَّةُ للغِشاءِ الطَّبْلِيِّ
plica malleolaris anterior tunicae mucosae tympanicae ; *repli malléolaire antérieur de la tunique muqueuse du tympan* الثَّنْيَةُ المِطْرَقِيَّةُ الأَمامِيَّةُ للغِلَالَةِ المُخاطِيَّةِ الطَّبْلِيَّةِ
plica malleolaris posterior membranae tympani ; *repli tympanomalléolaire postérieur* الثَّنْيَةُ المِطْرَقِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للغِشاءِ الطَّبْلِيِّ
plica malleolaris posterior tunicae mucosae tympanicae ; *repli malléolaire postérieur de la tunique muqueuse du tympan* الثَّنْيَةُ المِطْرَقِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للغِلَالَةِ المُخاطِيَّةِ الطَّبْلِيَّةِ
plica membranae tympani externa anterior ; *repli de la membrane tympanique externe antérieure* الثَّنْيَةُ الأَمامِيَّةُ الظَّاهِرَةُ للغِشاءِ الطَّبْلِيِّ
plica membranae tympani externa posterior ; *repli de la membrane tympanique externe postérieure* الثَّنْيَةُ الخَلْفِيَّةُ الظَّاهِرَةُ للغِشاءِ الطَّبْلِيِّ
plica mucosa ; *pli muqueux* الثَّنْيَةُ المُخاطِيَّةُ
plica nervi laryngei ; *pli du nerf laryngé* ثَنْيَةُ العَصَبِ الحَنْجَرِيِّ
plica palpebronasalis TA ; *pli palpébronasal* الثَّنْيَةُ الجَفْنِيَّةُ الأَنْفِيَّةُ
plica paraduodenalis TA (= paraduodenal fold) ; *pli paraduodénal* الثَّنْيَةُ المُجاوِرَةُ للاِثْنَا عَشَرِيِّ
plica pubovesicalis ; *repli pubovésical* الثَّنْيَةُ العانِيَّةُ المَثانِيَّةُ
plica recti ; *valvules rectales* الثَّنْيَةُ المُسْتَقيمِيَّةُ
plica rectouterina TA (= rectouterine fold) ; *pli recto-utérin* الثَّنْيَةُ المُسْتَقيمِيَّةُ الرَّحِمِيَّةُ
plica rectouterina (Douglasi) ; *pli recto-utérin* الثَّنْيَةُ المُسْتَقيمِيَّةُ الرَّحِمِيَّةُ الدُّوغلاسِيَّةُ
plica salpingopalatina TA (= salpingopalatine fold) ; *pli salpingo-palatin* الثَّنْيَةُ النَّفيرِيَّةُ الحَنَكِيَّةُ
plica salpingopharyngea TA (= salpingaopharyngeal fold) ; *pli salpingo-pharyngien* الثَّنْيَةُ النَّفيرِيَّةُ البُلْعومِيَّةُ
plica semilunaris conjunctivae TA (= semilunar fold of conjunctive) ; *repli semi-lunaire* الثَّنْيَةُ الهِلالِيَّةُ المُلْتَحِمِيَّةُ
plica semilunaris TA (= semilunar fold) ; *repli semi-lunaire* الثَّنْيَةُ الهِلالِيَّةُ
plica serosa ; *pli séreux* الثَّنْيَةُ المَصْلِيَّةُ
plica sigmoidea coli ; *repli sigmoïdocolique* الثَّنْيَةُ السِّينِيَّةُ القُولُونِيَّةُ
plica spiralis TA (= spiral fold) ; *valvule spirale de Heister* الثَّنْيَةُ الحَلَزونِيَّةُ
plica stapedis TA ; *pli stapédien* الثَّنْيَةُ الرِّكابِيَّةُ
plica sublingualis TA (= sublingual fold) ; *repli sous-lingual* الثَّنْيَةُ تَحْتَ اللِّسانِ
plica synovialis infrapatellaris TA (= infrapatellar synovial fold) ; *pli synovial infrapatéllaire* الثَّنْيَةُ الزَّليلِيَّةُ تَحْتَ الرَّضَفَةِ
plica synovialis TA ; *frange synoviale* الثَّنْيَةُ الزَّليلِيَّةُ
plica synovialis patellaris ; *pli synovial patellaire* الثَّنْيَةُ الزَّليلِيَّةُ الرَّضَفِيَّةُ
plica triangularis TA (= triangular fold) ; *pli triangulaire* الثَّنْيَةُ المُثَلَّثِيَّةُ (في الحنك)
plica umbilicalis lateralis TA (= lateral umbilical fold) ; *pli ombilical latéral* الثَّنْيَةُ السُّرِّيَّةُ الوَحْشِيَّةُ
plica umbilicalis media ; *pli ombilical médian* الثَّنْيَةُ السُّرِّيَّةُ النَّاصِفَةُ
plica umbilicalis medialis TA (= medial umbilical fold) ; *pli ombilical médial* الثَّنْيَةُ السُّرِّيَّةُ الإِنْسِيَّةُ
plica umbilicalis mediana TA (= median umbilical fold) ; *pli ombilical médian* الثَّنْيَةُ السُّرِّيَّةُ النَّاصِفَةُ
plica urachi (= plica umbilicalis mediana) ; *pli ouraquien (= pli ombilical médian)* الثَّنْيَةُ المُرَيطائِيَّةُ (= الثَّنْيَةُ السُّرِّيَّةُ النَّاصِفَةُ)
plica ureterica ; *bourrelet interurétéral* الثَّنْيَةُ الحالِبِيَّةُ
plica venae cavae sinistrae TA (= fold of left vena cava) ; *pli de la veine cave gauche* ثَنْيَةُ الوَريدِ الأَجْوَفِ الأَيْسَرِ
plica ventricularis (= plica vestibularis) ; *bande ventriculaire, corde vocale supérieure* الثَّنْيَةُ البُطَيْنِيَّةُ (= الثَّنْيَةُ الدِّهْليزِيَّةُ)
plica vesicalis transversa TA (= transverse vesical fold) ; *pli vésical transverse* الثَّنْيَةُ المَثانِيَّةُ المُسْتَعْرِضَةُ
plica vestibularis TA (= vestibular fold) ; *bande ventriculaire, corde vocale supérieure* الثَّنْيَةُ الدِّهْليزِيَّةُ
plica vocalis TA (= vocal fold) ; *corde vocale* الثَّنْيَةُ الصَّوْتِيَّةُ
plicadentin ; *dentine plicaturée* **العاجُ المُتَغَضِّنُ**
plicae [sing.plica] ; *plis [sing.pli]* **ثَنْيات [ف: ثَنْيَة]**
plicae adiposae pleurae ; *plis adipeux pleuraux* الثَّنْياتُ الشَّحْمِيَّةُ الجَنْبِيَّةُ
plicae alares TA (= alar folds) ; *plis alaires* الثَّنْياتُ الجَناحِيَّةُ
plicae ampullares tubae uterinae ; *plis ampullaires du tube*

utérin الثَّنْياتُ الأُنْبوبِيَّةُ البُوقِيَّة

plicae caecales TA (= cecal folds) ; *ligament caecal inférieur et ligament caecal supérieur* الثَّنْياتُ الأَعْوَرِيَّة

plicae ciliares TA (= ciliary folds) ; *vallées ciliaires* الثَّنْياتُ الهَدَبِيَّة

plicae circulares TA (= circular folds) ; *valvules conniventes* الثَّنْياتُ الدَّائِرِيَّة (في الأمعاء)

plicae circulares (Kerckringi) (= circular folds) ; *valvules conniventes* الثَّنْياتُ الدَّائِرِيَّةُ لكيركرنغ (في الأمعاء)

plicae conniventes ; *valvules conniventes* الثَّنْياتُ الضَّامَّة (في الأمعاء)

plicae gastricae TA (= gastric folds) ; *replis flexueux de la muqueuse gastrique* الثَّنْياتُ المَعِدِيَّة

plicae gastropancreaticae TA (= gastropancreatic fold) ; *ligament gastropancréatique* الثَّنْياتُ المَعِدِيَّةُ البَنْكِرْياسِيَّة

plicae iridis TA (= iridial folds) ; *pli iridien* الثَّنْياتُ القُزَحِيَّة

plicae isthmicae tubae uterinae ; *plis isthmiques du tube utérin* الثَّنْياتُ البَرْزَخِيَّةُ البُوقِيَّة

plicae palatinae transversae TA (= transverse palatine folds) ; *plis palatins transverses* الثَّنْياتُ الحَنَكِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة

plicae palmatae TA (= palmate folds) ; *plis palmés* الثَّنْياتُ الخُوصِيَّة (في عُنُقِ الرَّحِم؛ الخُوص: ورق النخل)

plicae semilunares coli TA (= semilunar folds of colon) ; *plis semilunaires coliques* الثَّنْياتُ الهِلالِيَّةُ القَوْلُونِيَّة

plicae transversales recti TA (= transverse folds of rectum) ; *valvules rectales* الثَّنْياتُ المُسْتَقِيمِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة

plicae tubariae tubae uterinae TA (= tubal folds of uterine tube) ; *plis des tubes utérins* الثَّنْياتُ الأُنْبوبِيَّةُ البُوقِيَّة

plicae tunicae mucosae vesicae biliaris TA ; *plis tuniques de la muqueuse vesicale biliaire* ثَنْياتُ الغِلالَةِ المُخاطِيَّةِ للمَرارَة

plicae tunicae mucosae vesicae felleae TA ; *plis de la tunique muqueuse de la vésicule biliaire* ثَنْياتُ الغِلالَةِ المُخاطِيَّةِ للمَرارَة

plicae vaginae ; *crêtes du vagin* الثَّنْياتُ المَهْبِلِيَّة

plicae villosae gastris (= villous fold of stomach) ; *plis villeux gastriques* الثَّنْياتُ الزُّغابِيَّةُ المَعِدِيَّة

plicae villosae ventriculi ; *plis villeux gastriques* الثَّنْياتُ الزُّغابِيَّةُ المَعِدِيَّة

plicate ; *1. plicatile 2. plicaturer* 1. مُتَغَضِّن 2. يُغَضِّن

plication ; *1. pli 2. plicature* 1. ثَنْيَة 2. تَغْضِين

plicidentin (= plicadentin) **; *dentine plicaturée*** العَاجُ المُتَغَضِّن

plicotomy ; *plicotomie* قَطْعُ الثَّنْيَة

pliers ; *pince, tenaille* 1. زَرَدِيَّة 2. مِلْقَط

anterior band removing pliers ; *pince pour l'ablation de la bande antérieure* زَرَدِيَّةُ نَزْعِ الشَّرِيطِ الأَمامِيّ

arch and spring bending pliers ; *pince d'arcure de ressort et de l'arc* زَرَدِيَّةُ حَنْيِ الرَّفَّاصِ والقَوس

band pinching pliers ; *tenaille du pincement de la bande* زَرَدِيَّةُ حَزْمِ الشَّرِيط

band removing pliers ; *pinces à ablation* زَرَدِيَّةُ نَزْعِ الشَّرِيط

bending pliers ; *pinces à plier* زَرَدِيَّةُ الحَنْي

clasp bending pliers ; *pince qui courbe le crochet* زَرَدِيَّةُ حَنْيِ المِشْبَكَة

collar pliers ; *pince du col [dents]* 1. زَرَدِيَّةُ الطَّوق 2. زَرَدِيَّةٌ عُنُقِيَّة [أسنان]

contouring pliers , *pince du contour* زَرَدِيَّةُ تَكْيِيفِ الحَوافي

cotton and dressing pliers ; *pince de coton et de pansement* مِلْقَطُ القُطْنِ والضِّماد

cotton pellets and rolls pliers ; *pince des rouleaux et des boulettes de coton* مِلْقَطُ لِفافاتِ وَكُراتِ القُطْن

crown and band removing pliers ; *pince qui enlève la bande et la couronne* زَرَدِيَّةُ نَزْعِ الشَّرِيطِ والتاج

crown forming pliers ; *pince qui forme de couronne* زَرَدِيَّةُ تَشْكِيلِ التَّاج

crown pliers ; *pince de couronne* زَرَدِيَّةُ التَّاج

crown removing pliers ; *pince qui enlève la couronne* زَرَدِيَّةُ نَزْعِ التَّاج

crown stretching pliers ; *pince d'étirement de couronne* زَرَدِيَّةُ شَدِّ التَّاج

flat nose pliers ; *pince plate du nez* زَرَدِيَّةٌ مُسَطَّحَةُ الأَنْف

ligature locking pliers ; *pince de fixation de la ligature* زَرَدِيَّةُ تَثْبِيتِ الرُّبْطَة

loop bending pliers ; *pince qui courbe l'anse* زَرَدِيَّةُ حَنْيِ العُرْوَة

pin holding pliers ; *pince qui tient d'épingle* زَرَدِيَّةُ مَسْكِ الدَّبُّوس

posterior band removing pliers ; *pince qui enlève la bande postérieure* زَرَدِيَّةُ نَزْعِ الشَّرِيطِ الخَلْفِيّ

stretching pliers ; *pince d'étirement* زَرَدِيَّةُ الشَّدّ

universal pliers ; *pince universelle* زَرَدِيَّةٌ مُتَعَدِّدَةُ الأَغْراض

wire and clasp bending pliers ; *pince qui courbe le cire et le crochet* زَرَدِيَّةُ حَنْيِ السِّلْكِ والمِشْبَكَة

wire bending pliers ; *pinces à plier le fil métallique* زَرَدِيَّةُ حَنْيِ السِّلْك

wire cutting pliers ; *pinces à couper le fil métallique* زَرَدِيَّةُ قَطْعِ السِّلْك

plint, plinth ; *plinthe* مِنْضَدَةُ المُعالَجَة

-ploid ; *-ploïde* لاحقة بمعنى الصِّيغَةُ الصِّبْغِيَّة

ploidy ; ploïdie الصِّيغَةُ الصِّبْغِيَّة
plomb ; 1. plomb 2. substance pour plombage 1. رَصاص 2. سَبْكَة
plombage ; plombage 1. تَرْصيص 2. إِسْباك
plop ; ploc, floc رَطْمَة
tumor plop ; *bruit protodiastolique* رطمةُ الوَرَم
plot ; 1. lotissement 2. tracé 2. tracer 1. خُطَيْطَة 2. اخْتِطاط (تعيين موقع نقطة في مخطط) 3. يَخْتَطّ
bull's-eye plot ; *tracé en forme de l'œil de bœuf* خُطَيْطَةٌ بِشَكْلِ عَيْنِ الثَّوْر
polar plot (= bull's eye plot) ; *tracé polaire (= tracé en forme de l'œil de bœuf)* خُطَيْطَةٌ قُطْبِيَّة (= خُطَيْطَةٌ بِشَكْلِ عَيْنِ الثَّوْر)
plotolysin ; plotolysine بلوتوليزين (مادة سامة من الأسماك)
plotospasmin ; plotospasmine بلوتوسبازمين (مادة سامة من الأسماك)
plototoxin ; plototoxine بلوتوتوكسين (مادة سامة من الأسماك)
plotter ; traceur مِرْسَمَة
plug ; 1. obturer 2. bouchon 2. obturation, tampon 1. يَسُدّ 2. سِدادَة 3. حَشْوَة
cervical plug (= mucous plug) ; *bouchon cervical (= bouchon muqueux)* سِدادَةٌ عُنُقِيَّة
copulation plug (= vaginal plug) ; *bouchon vaginal* سِدَادَةٌ مَهْبِلِيَّة
Corner's plug ; *bouchon de Corner* سِدَادَةُ كورنر (قطع من الثرب لغلق الفتحات)
cotton plug ; *bouchon de coton* سِداَدَةٌ قُطْنِيَّة
Dittrich's plugs ; *bouchons de Dittrich* سِدَاداتُ ديتريش (كتل صفراء في بلغم المصابين بالتهاب القصبات)
Ecker's plug (= yolk plug) ; *bouchons d'Ecker* سِدَادَةُ إيكر (= سِدادَةٌ مُحِّيَّة)
epithelial plug ; *bouchon épithélial* سِدَادَةٌ ظِهارِيَّة
Imlach's fat plug ; *bouchon graisseux de Imlach* سِدَادَةُ إيملاخ الدُّهْنِيَّة (قطع دهنية في الحلقة الأربية الظاهرة)
meconium plug ; *bouchon de méconium* سِدَادَةٌ عِقْيِيَّة
mucous plug ; *bouchon muqueux* سِدَادَةٌ مُخاطِيَّة
vaginal plug ; *bouchon vaginal* سِدَادَةٌ مَهْبِلِيَّة
yolk plug ; *bouchon vaginal* سِدَادَةٌ مُحِّيَّة
plugged ; bouché مَسْدود
plugger ; fouloir مِدَكّ (أداة لِحَشْوِ الأسنان)
amalgam plugger ; *fouloir d'amalgame* مِدَكُّ المُلْغَم
automatic plugger ; *fouloir automatique* مِدَكٌّ أُتوماتيكِيّ
back-action plugger ; *fouloir en arrière-action* مِدَكٌّ خَلْفِيُّ الفِعْل
electromagnetic plugger ; *fouloir électromagnétique* مِدَكٌّ كَهْرَطيسِيّ
finger plugger ; *fouloir digital* مِدَكٌّ إِصْبَعِيّ (يَدَوِيّ)
foil plugger ; *fouloir en feuille* مِدَكُّ الرُّقاقَة
foot plugger ; *fouloir du pied* مِدَكٌّ قَدَمِيّ
gold plugger ; *fouloir d'or* مِدَكُّ الذَّهَب
gutta-percha plugger ; *fouloir de gutta-percha* مِدَكُّ الطَّبَرْخي (مِدَكُّ قَناةِ الجَذْر)
reverse plugger ; *fouloir inverse* مِدَكٌّ عَكْسِيّ
root canal plugger ; *fouloir du canal de la racine* مِدَكُّ قَناةِ الجَذْر
pluglet ; petit bouchon سُدَيْدَة
plumb (= plomb) ; plomb سَبْكَة
plumbage (= plombage) ; plombage 1. تَسْبيك 2. تَرْصيص
plumbagin ; plombagine بلومباجين (مادة نباتية مجهمة)
plumbago (= graphite) ; graphite غرافيت
plumbi ; saturnin متعلق بالرَّصاص
plumbi acetas ; *acétate de plomb* أَسيتاتُ الرَّصاص
plumbi chloridum ; *chlorure de plomb* كلُوريدُ الرَّصاص
plumbi monoxidum ; *monoxyde de plomb* أُحادِيُّ أُكسيدِ الرَّصاص
plumbi nitras ; *nitrate de plomb* نِتْراتُ الرَّصاص
plumbi oxidum ; *oxyde de plomb* أُكْسيدُ الرَّصاص
plumbic ; plombique رَصاصِيّ
plumbism ; saturnisme, intoxication par le plomb التَّسَمُّمُ بالرَّصاص
plumbotherapy ; plombothérapie المُعالَجَةُ بالرَّصاص
plumbum ; plomb الرَّصاص (العنصر الثاني والثمانون)
plume ; plume زَفيف (شكل شبيه بالريش)
chimney plume ; *plume de la cheminée* زَفيفُ المَدْخَنَة
plumericin ; pluméricine بلوميريسين (مضاد للجراثيم وللفطريات)
Plummer-Vinson syndrome ; syndrome de Plummer-Vinson مُتَلازِمَةُ بلامَر-فينسون (عسرة البلع مع ضخامة الطحال والتهاب اللسان وضمور الغشاء المخاطي للفم والبلعوم والمريء)
plumose ; 1. garni de plumes 2. qui ressemble à une plume ريشِيُّ الشَّكْل
plumper ; plus dodu, plus grassouillet *[dents]* مُرَبِّل [أسنان] (ما يُضافُ إلى البدلة السنية لإعادة الشدق إلى الوضع السوي)
plumula ; sillons du toit de l'aqueduc de Sylvius الزِّفافيف (بنية تشريحية دماغية)
pluri- ; pluri- سابقة بمعنى التَّعَدُّد
pluricausal ; pluricausal مُتَعَدِّدُ الأَسْباب
plurideficient ; pluridéficient مُتَعَدِّدُ العَوَز
pluridyscrinia ; pluridiscrinie اخْتِلالٌ صَمَّاوِيٌّ مُتَعَدِّد
plurifetation ; plurifétation تَعَدُّدُ الأَجِنَّة

plurifocal (= multifocal) ; ***multifocal*** مُتَعَدِّدُ البُؤَر

pluriglandular ; ***pluriglandulaire*** مُتَعَدِّدُ الغُدَد

plurigravida (= multigravida) ; ***multigeste*** مُتَكَرِّرَةُ الحَمْل

plurilocular (= multilocular) ; ***plurioculaire*** *(= multioculaire)* مُتَعَدِّدُ المَساكِن

plurimenorrhea ; ***polyménorrhée*** مُتَعَدِّدَةُ الحَيْضَات

plurinuclear (= multinucleate) ; ***plurinucléaire*** *(= multinucléé)* مُتَعَدِّدَةُ النُّوَى

pluriorificial ; ***pluriorificiel*** مُتَعَدِّدَةُ الفُوَهات

pluripara (= multipara) ; ***multipare*** مُتَكَرِّرَةُ الوِلَادَة

pluriparity (= multiparity) ; ***pluriparité*** *(= multiparité)* تَكَرُّرُ الوِلَادَة

pluripolar ; ***pluripolaire*** مُتَعَدِّدُ الأَقْطاب

pluripotency ; ***multipuissance*** تَعَدُّدُ القُدْرات

pluripotent ; ***pluripotent, multipotent*** مُتَعَدِّدُ القُدْرات

pluripotential ; ***pluripotent, multipotent*** مُتَعَدِّدُ الكَوامِن

pluripotentiality ; ***pluripotentialité*** تَعَدُّدُ الكَوامِن

pluriresistant ; ***plurirésistant*** مُتَعَدِّدُ المُقاوَمَة

pluriseptate ; ***pluricloisonné*** مُتَعَدِّدُ الحَواجِز

pluritissular ; ***pluritissulaire*** مُتَعَدِّدُ الأَنْسِجَة

plurivisceral ; ***pluriviscéral*** مُتَعَدِّدُ الأَحْشاء

plutomania ; ***plutomanie*** هَوَسُ الإِثْراء

plutonism ; ***plutonisme*** التَّسَمُّمُ بالبلوتونْيُوم

plutonium ; ***plutonium*** بلوتونيوم (العنصر الرابع والتسعون)

pm ; ***abr de*** *(picomètre)* مختصر بيكومتر (= 10^{-12})

Pm (= promethium) ; ***Pm*** *(= prométhium)* رمز البروميثيوم (Pm ؛ مث)

PM (= 1. postmeridian 2. postmortem) ; ***abr de*** *(1. postéromédian 2. post-mortem)* 1. مختصر بَعْدَ الظهر 2. مختصر بَعْدَ المَوْت

PMB (= 1. polymorphonuclear basophil leukocytes 2. postmenopausal bleeding) ; ***abr de*** *(1. leucocytes basophiles 2. saignement post-ménopausique)* 1. مختصر الكريّاتُ البَيضاءُ المُفَصَّصَةُ النَّواةِ القَعِدَة 2. مختصر النَّزْفُ التَّالي للإياس

PME (= polymorphonuclear eosinophil leukocytes) ; ***abr de*** *(leucocytes éosinophiles)* مختصر الكُرَيّاتُ البَيْضاءُ المُفَصَّصَةُ النُّوَى اليُوزِنِيَّة

PMI (= point of maximal impulse) ; ***abr de*** *(choc de la pointe)* مختصر نُقْطَةُ الدَّفْعَةِ القُصْوَى

PMN (= polymorphonuclear neutrophil leukocytes) ; ***abr de*** *(leucocytes neutrophiles polymorphonucléaires)* مختصر الكُرَيّاتُ البَيْضاءُ المُفَصَّصَةُ النُّوَى العَدِلَة

pmol (= picomole) ; ***pmol*** بمول رمز (= بيكومول) (= 10^{-12})

PMP (= previous menstrual period) ; ***abr de*** *(règles précédentes)* مختصر الدَّوْرَةُ الحَيْضِيَّةُ السَّابِقَة

PN (= percussion note) ; ***abr de*** *(= note de percussion)* مختصر مُلاحَظَةُ القَرْع

-pnea ; ***-pnée*** لاحقة بمعنى التَّنَفُّس

pneo- (= spiro-) ; ***pnéo-*** *(= spiro-)* سابقة بمعنى التَّنَفُّس

pneogaster ; ***voies respiratoires embryonnaires*** جِهازُ تَنَفُّسِ الجَنين

pneogram (= spirogram) ; ***pnéogramme*** *(= spirogramme)* مَخْطَطُ التَّنَفُّس

pneograph (= spirograph) ; ***pnéographe*** *(= spirographe)* مِخْطاطُ التَّنَفُّس

pneometer (= spirometer) ; ***pnéomètre*** *(= spiromètre)* مِقْياسُ التَّنَفُّس

pneoscope ; ***pnéoscope*** مِنْظارُ الحَرَكاتِ التَّنَفُّسِيَّة

pneuma- (= pneumato-) ; ***pneuma-*** *(= pneumato-)* 1. سابقة بمعنى الرِّئَة 2. سابقة بمعنى الهَوَاء؛ الغَاز

pneumal ; ***pulmonaire*** رِئَوِيّ

pneumarthrogram ; ***pneumarthrogramme*** صورَةُ المَفْصِلِ المَحْقونِ بالغاز

pneumarthrography ; ***pneumo-arthrographie*** تَصْويرُ المَفْصِلِ المَحْقونِ بالغاز

pneumarthrosis ; ***pneumarthrose*** 1. دَاءٌ مَفْصِلِيٌّ غازِيّ 2. حَقْنُ المَفْصِلِ بالغاز

pneumascope (= spiroscope) ; ***pneumascope*** *(= spiroscope)* مِقْياسُ التَّنَفُّس

pneumat- ; ***pneumat-*** 1. سابقة بمعنى هَوائِيّ؛ غازِيّ 2. سابقة بمعنى رِئَوِيّ

pneumatelectasis (= atelectasis) ; ***pneumatélectasie*** *(= atélectasie)* اِنْخِماصُ الرِّئَة

pneumathemia (= air embolism) ; ***pneumathémie*** *(= embolie gazeuse)* انصمامٌ غازِيّ

pneumatic ; ***pneumatique*** 1. تَنَفُّسِيّ 2. متعلق بالهَواءِ المَضْغُوط 3. هَوائِيّ

pneumatic condenser , *condensateur pneumatique* مِخْشاة بالهَواءِ المَضْغُوط

pneumatics ; ***pneumatique*** عِلْمُ خَواصِّ الغازات

pneumatinuria ; ***pneumaturie*** بِيلَةٌ غازِيَّة

pneumatism ; ***pneumatisme*** مَذْهَبُ النَّفَحات

pneumatist ; ***pneumatiste*** مُعْتَقِدٌ بِمَذْهَبِ النَّفَحات

pneumatization ; ***pneumatisation*** تَكَوُّنُ الحُجَيْراتِ الهَوائِيَّة

mastoid pneumatization ; *pneumatisation mastoïde* تَكَوُّن الحُجَيْرَاتِ الهَوائِيَّةِ في الخُشَّاء

pneumatized ; ***pneumatisé*** 1. مَمْلُوءٌ بالهَوَاء 2. ذُو حُجَيراتٍ هَوائِيَّة

pneumato- ; ***pneumato-*** 1. سابقة بمعنى الرِّئَة 2. سابقة بمعنى الهَوَاء

pneumatocardia ; ***pneumocardie*** اسْتِرْواحُ القَلْب

pneumatocele ; ***pneumatocèle*** 1. فَتْقٌ رِئَوِيّ 2. قِيلَةٌ هَوائِيَّة

extracranial pneumatocele ; *pneumatocèle extracranienne* قِيلَةٌ هَوائِيَّةٌ خارِجَ القِحْف

intracranial pneumatocele (= pneumocephalus) ; *pneumatocèle intracrânienne (= pneumatocéphale)* قيلةٌ هَوائِيّةٌ داخِلَ القِحْف (= اسْتِرْوَاحُ القِحْف)

parotid pneumatocele ; *pneumatocèle parotidienne* قيلةٌ هَوائِيّةٌ نَكَفِيّة

pneumatocele cranii (= extracranial pneumatocele) ; *pneumatocèle crânienne (= pneumatocèle extracrânienne)* قيلةٌ هَوائِيّةٌ قِحْفِيّة (= قيلةٌ هَوائِيّةٌ خارِجَ القِحْف)

scrotal pneumatocele ; *pneumatocèle scrotale* قيلةٌ هَوائِيّةٌ صَفَنِيّة

pneumatocephalus ; *pneumatocéphale* اسْتِرْوَاحُ الرَّأس

pneumatodyspnea ; *dyspnée de l'emphysème pulmonaire* ضِيقُ النَّفَسِ النُّفاخِيّ

pneumatogram (= spirogram) ; ***pneumogramme, pneumatogramme, pnéogramme*** مُخَطَّطُ التَّنَفُّس

pneumatograph (= spirograph) ; ***pneumographe, pneumatographe, pnéographe*** مِخْطاطُ التَّنَفُّس

pneumatometer ; *pneumomètre, pneumatomètre, pnéomètre* مِقْياسُ النَّفَس

pneumatometry ; *pneumométrie, pneumatométrie, pnéométrie* قِياسُ النَّفَس

pneumatophore ; *pneumatophore* حَقيبةٌ غازِيّةٌ مَحْمُولَة

pneumatorrhachis ; *pneumatorrhachis* إسْتِرْوَاحُ السِّيسَاء

pneumatosis ; *pneumatose* إسْتِرْوَاح؛ نُفَاخ (اضطراب استتباب الغاز في البدن)

decompression pneumatosis ; *pneumatose de décompression* إسْتِرْوَاحُ تَخْفِيفِ الضَّغْط

intestinal pneumatosis ; *pneumatose de l'intestin* إسْتِرْوَاحُ الأَمْعَاء

pneumatosis abdominis ; *pneumatose abdominale* إسْتِرْوَاحُ البَطْن

pneumatosis cystoides intestinalis ; *pneumatose kystique de l'intestin* إسْتِرْوَاحُ كِيْسَاتٍ مِعَوِيّة

pneumatosis cystoides intestinorum ; *pneumatose kystique de l'intestin* إسْتِرْوَاحُ كِيْسَاتٍ مِعَوِيّة

pneumatosis intestinalis ; *pneumatose intestinale* إسْتِرْوَاحُ الأَمْعَاء

pneumatosis pulmonum ; *emphysème pulmonaire* نُفَاخٌ رِئَوِيّ

pneumatotherapy ; *pneumatothérapie* مُعالَجَةٌ بِالهَواءِ المُكَيَّفِ الضَّغْط

pneumaturia ; *pneumaturie* بِيلَةٌ غازِيّة

pneumatype ; *pneumatype* طَبْعَةُ النَّفَس

pneumectomy (= pneumonectomy) ; ***pneumectomie** (= pneumonectomie)* اسْتِئْصالُ الرِّئَة

pneumencephalography ; *pneumo-encéphalographie* تَصْوِيرُ الدِّماغِ الغازِيّ

pneumo- ; *pneumo-* 1. سابقة بمعنى الرِّئَة 2. سابقة بمعنى التَّنَفُّس 3. سابقة بمعنى الهَوَاء؛ الغَاز

pneumoalveolography ; *pneumoalvéolographie* تَصْوِيرُ الأَسْنَاخِ الرِّئَوِيّة

pneumoamnios ; *pneumoamnios* اسْتِرْوَاحُ الصَّاء

pneumoangiogram ; *pneumoangiogramme* صورَةُ الأَوْعِيَةِ الرِّئَوِيّة

pneumoangiography ; *pneumoangiographie* تَصْوِيرُ الأَوْعِيَةِ الرِّئَوِيّة

pneumoarctia ; *pneumoarctie* تَضَيُّقُ الصِّمامِ الرِّئَوِيّ

pneumoarthrography ; *pneumo-arthrographie* تَصْوِيرُ المَفْصِلِ المَحْقُونِ بِالغاز

pneumobacillus (= Klebsiella) ; ***pneumobacille** (= Klebsielle)* عُصَيّةٌ رِئَوِيّة (= كلِبْسِيلَة)

Friedlander's pneumobacillus ; *pneumobacille de Friedlander* عُصَيَّةُ فريدلاندر الرِّئَوِيّة (= الكلِبْسِيلَةُ الرِّئَوِيّة)

pneumobilia ; *pneumobilie* إسْتِرْوَاحُ الجِهَازِ الصَّفْرَاوِيّ

pneumoblastoma ; *pneumoblastome* وَرَمٌ أَرومِيٌّ رِئَوِيّ

pneumobulbar, pneumobulbous ; *pneumobulbaire* رِئَوِيٌّ بَصَلِيّ

pneumocardial ; *pneumocardiaque* رِئَوِيٌّ قَلْبِيّ

pneumocardiograph ; *pneumocardiographe* مِخْطاطُ القَلْبِ التَّنَفُّسِيّ

pneumocardiography ; *pneumocardiographie* تَخْطِيطُ القَلْبِ التَّنَفُّسِيّ

pneumocele ; *1. pneumocèle 2. pneumatocèle* 1. فَتْقٌ رِئَوِيّ 2. قيلةٌ هَوائِيّة

pneumocentesis ; *pneumocentèse* بَزْلُ الرِّئَة

pneumocephalon, pneumocephalus ; *pneumocéphale* اسْتِرْوَاحُ الرَّأس

pneumocephalon artificiale ; *pneumocéphale artificiel* اسْتِرْوَاحُ الرَّأسِ الاصْطِنَاعِيّ

pneumocholecystitis (= emphysematous cholecystitis) ; ***pneumocholécystite** (= cholécystite emphysémateuse)* الْتِهابُ المَرارَةِ النُّفاخِيّ

pneumochysis (= pulmonary edema) ; ***infiltration séreuse du poumon** (= œdème pulmonaire)* تَوَذُّمُ الرِّئَة

pneumococcal ; *pneumococcique* متعلق بالمُكَوَّراتِ الرِّئَوِيّة

pneumococcemia ; *pneumococcémie* وُجودُ المُكَوَّراتِ الرِّئَوِيّةِ بِالدَّم

pneumococci ; *pneumocoques* المُكَوَّراتُ الرِّئَوِيّة

pneumococcic ; *pneumococciques* متعلق بالمُكَوَّراتِ الرِّئَوِيّة

pneumococcidal ; *qui détruit les pneumocoques* مُبِيدُ المُكَوَّراتِ الرِّئَوِيّة

pneumococcolysis ; ***pneumococcolyse, destruction des pneumocoques*** انحِلالُ المُكَوَّراتِ الرِّئَوِيَّة
pneumococcosis ; ***pneumococcose*** عَدْوَى بِالمُكَوَّراتِ الرِّئَوِيَّة
pneumococcosuria ; ***pneumococcosurie*** بِيلَةُ المُكَوَّراتِ الرِّئَوِيَّة
pneumococcus ; ***pneumocoque*** مُكَوَّرَةٌ رِئَوِيَّة
pneumocolon ; ***pneumocolie, aérocolie*** استِرْواحُ القَوْلُون
pneumoconiosis ; ***pneumoconiose*** سُحار ؛ تَغَبُّرُ الرِّئَة
asbestos pneumoconiosis ; *amiantose, asbestose* سُحارٌ أَسْبِسْتِيّ
bauxite pneumoconiosis ; *pneumoconiose à la bauxite* سُحارٌ بُوكْسِيتِيّ
collagenous pneumoconiosis ; *pneumoconiose collagéneuse* سُحارٌ كُولَّاجِينِيّ
noncollagenous pneumoconiosis ; *pneumoconiose non collagéneuse* سُحارٌ غَيْرُ كُولَّاجِينِيّ
pneumoconiosis of coal workers ; *pneumoconiose des travailleurs de charbon, anthracose* سُحارُ عُمَّالِ الفَحْم
pneumoconiosis siderotica (= siderosis) ; *pneumoconiose sidérotique (= sidérose)* سُحارٌ حَدِيدِيّ
rheumatoid pneumoconiosis ; *pneumoconiose rhumatoïde* سُحارٌ روماتويديّ
talc pneumoconiosis ; *pneumoconiose au talc* سُحارٌ طَلْقِيّ
pneumocrania, pneumocranium (= pneumocephalus) ; ***pneumocéphale*** استِرْواحُ الرَّأس
pneumocystiasis ; ***pneumocystiase*** داءُ المُتَكَيِّساتِ الرِّئَوِيَّة
pneumocystic ; ***pneumocystique*** متعلق بالمُتَكَيِّسَةِ الرِّئَوِيَّة
pneumocystic pneumonia ; *pneumonie pneumocystique* الْتِهابُ الرِّئَةِ بالمُتَكَيِّسَةِ الرِّئَوِيَّة
Pneumocystis ; ***Pneumocystis*** المُتَكَيِّسَةُ الرِّئَوِيَّة (جِنسٌ مِنَ المكروبات)
Pneumocystis carinii ; *Pneumocystis carinii* المُتَكَيِّسَةُ الرِّئَوِيَّةُ الجُؤْجُؤِيَّة
pneumocystography ; ***pneumocystographie*** تَصْويرُ المَثانَةِ المَحْقُونَةِ بالغَاز
pneumocystosis ; ***pneumocystose*** داءُ المُتَكَيِّساتِ الرِّئَوِيَّة
pneumocystotomography ; ***pneumocystotomographie*** تَصْويرُ المَثانَةِ الغازِيُّ المَقْطَعِيّ
pneumocyte (= pneumonocyte) ; ***pneumocyte*** *(= pneumonocyte)* خَلِيَّةٌ رِئَوِيَّة
granular pneumocyte ; *pneumocyte granulaire* خَلِيَّةٌ رِئَوِيَّةٌ حُبَيْبِيَّة
membranous pneumocyte ; *pneumocyte membraneux* خَلِيَّةٌ رِئَوِيَّةٌ غِشائِيَّة
pneumoderma ; ***emphysème sous-cutané*** استِرْواحُ الجِلْد (نُفاخٌ في النسيج تحت الجلد)

pneumodograph ; ***pneumodographe*** مِخْطاطُ التَّنَفُّسِ الأَنْفِيّ
pneumodynamics ; ***pneumodynamique*** الدِّيناميكا التَّنَفُّسِيَّة
pneumoempyema ; ***pneumo-empyème*** دُبَيْلَةٌ غازِيَّة
pneumoencephalitis (= Newcastle disease) ; ***maladie de Newcastle*** الْتِهابُ الدِّماغِ الغازِيّ (= داءُ نيوكاسل)
pneumoencephalocele (= pneumocephalus) ; ***pneumo-encéphalocèle*** استِرْواحُ الرَّأس
pneumoencephalogram ; ***pneumo-encéphalogramme*** صُورَةُ الدِّماغِ المَحْقُونِ بالغاز
pneumoencephalography ; ***pneumo-encéphalographie, encéphalographie gazeuse*** تَصْويرُ الدِّماغِ المَحْقُونِ بالغاز
pneumoencephalomyelogram ; ***pneumo-encéphalomyélographie*** صُورَةُ الدِّماغِ والنُّخاعِ المَحْقُونَيْنِ بالغاز
pneumoencephalomyelography ; ***pneumo-encéphalomyélographie*** تَصْويرُ الدِّماغِ والنُّخاعِ المَحْقُونَيْنِ بالغاز
pneumoencephalos ; ***pneumo-encéphale*** استِرْواحُ الرَّأس
pneumoenteritis ; ***mélioïdose*** الْتِهابُ الرِّئَةِ والأَمْعاء
pneumoenteritis of calves ; *pneumoentérite des veaux* الْتِهابُ الرِّئَةِ والأَمْعاءِ في العُجول
pneumofasciogram ; ***pneumofasciogramme*** صُورَةُ الأَنْسِجَةِ المَحْقُونَةِ بالغاز
pneumogalactocele ; ***pneumogalactocèle*** وَرَمٌ غازِيٌّ لَبَنِيّ
pneumogastric ; ***pneumogastrique*** رِئَوِيٌّ مَعِدِيّ
pneumogastric nerve (= vagus) ; *nerf pneumogastrique (= vague)* العَصَبُ الرِّئَوِيُّ المَعِدِيّ (= المُبْهَم)
pneumogastrography ; ***pneumogastrographie*** تَصْويرُ المَعِدَةِ المَحْقُونَةِ بالغاز
pneumogastroscopy ; ***pneumogastroscopie*** تَنْظيرُ المَعِدَةِ المَحْقُونَةِ بالغاز
pneumogram ; ***pneumogramme*** 1. صورَةُ العُضْوِ المحقُونِ بالغاز 2. مُخَطَّطُ الحَرَكاتِ التَّنَفُّسِيَّة
pneumograph ; ***pneumographe*** مِخْطاطُ الحَرَكاتِ التَّنَفُّسِيَّة
pneumography ; ***1. pneumographie 2. description anatomique des poumons 3. radiographie de l'organe injecté de gaz*** 1. تَخْطيطُ الحَرَكاتِ التَّنَفُّسِيَّة 2. الوَصْفُ التَّشْريحِيُّ للرِّئَة 3. تَصْويرُ العُضْوِ المَحْقُونِ بالغاز
cerebral pneumography ; *pneumographie cérébrale* تَصْويرُ الدِّماغِ المَحْقُونِ بالغَاز
retroperitoneal pneumography ; *pneumographie rétropéritonéale* تَصْويرُ خَلْفَ الصِّفاقِ المَحْقُونِ بالغَاز
pneumogynogram ; ***pneumogynogramme*** صورَةُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّةِ الأُنْثَوِيَّةِ المَحْقُونَةِ بالغاز

pneumohemia (= air embolism) ; ***pneumohémie*** *(= embolie gazeuse)* انصِمامٌ غازِيّ

pneumohemopericardium ; ***pneumo-hémopéricarde*** اسْتِرْواحُ التَّامُورِ المُدَمَّى

pneumohemothorax ; ***hémopneumothorax, pneumo-hémothorax*** اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ المُدَمَّى

pneumohydrometra ; ***pneumo-hydrométrie*** اسْتِرْواحُ الرَّحِمِ المَوَهِيّ

pneumohydropericardium ; ***pneumo-hydropéricarde*** اسْتِرْواحُ التَّامُورِ المَوَهِيّ

pneumohydrothorax ; ***pneumo-hydrothorax*** اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ المَوَهِيّ

pneumokidney ; ***pneumopyélographie*** اسْتِرْواحُ الحُوَيضَةِ الكُلْوِيَّة

pneumokoniosis ; ***pneumoconiose*** سُحار ؛ تَغَبُّرُ الرِّئَة (السَّحْرُ: الرِّئة والسُّحَارُ على وزن فُعَال: مرض الرِّئة)

pneumolith , ***pneumolithe, calcul pulmonaire*** حَصاةُ الرِّئَة

pneumolithiasis ; ***pneumolithiase*** تَحَصِّي الرِّئَة

pneumology ; ***pneumologie*** طِبُّ الجِهَازِ التَّنَفُّسِيّ

pneumolysis ; ***pneumolyse*** اِنْفِكاكُ الرِّئَة

pneumomalacia ; ***pneumomalacie*** تَلَيُّنُ الرِّئَة

pneumomassage ; ***pneumomassage*** تَدْلِيكٌ هَوائِيّ (لِطَبْلَةِ الأُذُن)

pneumomediastinogram ; ***pneumomediastinogramme*** صُورَةُ المَنْصِفِ المَحْقُونِ بالغاز

pneumomediastinography ; ***médiastinographie gazeuse*** تَصْوِيرُ المَنصِفِ المَحْقُونِ بالغاز

pneumomediastinum ; ***pneumomédiastie*** اسْتِرْواحُ المَنْصِف

pneumomelanosis ; ***pneumomélanose, anthracose*** الدَّاءُ الميلانِينِيُّ الرِّئَوِيّ

pneumometer (= spirometer) ; ***pneumometre*** *(= spiromètre)* مِقْياسُ النَّفَس

pneumomycosis ; ***pneumomycose, mycose pulmonaire*** فُطارٌ رِئَوِيّ

pneumomyelography ; ***pneumomyélographie, myélographie gazeuse*** تَصْوِيرُ النُّخاعِ المَحْقُونِ بالغاز

pneumon- ; ***pneumo-*** سابقة بمعنى الرِّئَة

pneumonectasia, pneumonectasis (= emphysema of the lung) ; ***pneumonectasie*** *(= emphysème du poumon)* نُفاخُ الرِّئَة

pneumonectomy ; ***pneumonectomie*** اسْتِئْصالُ الرِّئَة

total pneumonectomy ; *pneumonectomie* اسْتِئْصالُ الرِّئَةِ التَّامّ

pneumonedema , ***pneumono-oedème*** وَذَمَةُ الرِّئَة

pneumonemia ; ***congestion pulmonaire*** احْتِقانُ الرِّئَة

pneumonere ; ***pneumonère*** بُرْعُمٌ رِئَوِيّ [جنين]

pneumonia ; ***1. pneumonie 2. pneumopathie*** الْتِهابٌ رِئَوِيّ

abortive pneumonia ; *pneumonie abortive* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مُجْهِض

acute pneumonia ; *pneumonie lobaire* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ حادّ

alcoholic pneumonia ; *pneumonie alcoolique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ كُحُولِيّ

amebic pneumonia ; *pneumonie amoebienne* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ أَمِيبِيّ

anthrax pneumonia ; *charbon pulmonaire* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ جَمْرِيّ

apex pneumonia, apical pneumonia ; *pneumonie apicale* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ قِمِّيّ

aspiration pneumonia ; *pneumonie par aspiration* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ شَفْطِيّ

atypical pneumonia (= mycoplasmal pneumonia) ; *pneumonie atypique (= pneumonie mycoplasmique)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ لانَمُوذَجِيّ (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بالمَفْطُورات)

bacterial pneumonia ; *pneumonie bactérienne* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ جُرثُومِيّ

bilious pneumonia ; *pneumonie bilieuse* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ يَرَقانِيّ

bronchial pneumonia (= bronchopneumonia) ; *bronchopneumonie* الْتِهابٌ قَصَبِيٌّ رِئَوِيّ

brooder pneumonia , *pneumonie de la couveuse* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مِفْقَسِيّ (بالمكنسيات عند فراخ الدجاج وقت الفقس)

Buhl's desquamative pneumonia (= cheesy pneumonia) ; *pneumonie desquamative de Buhl (= pneumonie caséeuse)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ تَوَسُّفِيٌّ بحسب بُول (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ تَجَبُّنِيّ)

caseous pneumonia , *pneumonie caséeuse* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ تَجَبُّنِيّ

cat pneumonia ; *pneumonie féline* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ هِرِّيّ

catarrhal pneumonia ; *bronchopneumonie* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ نَزْلِيّ

central pneumonia ; *pneumonie centrale* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مَرْكَزِيّ

cerebral pneumonia ; *pneumonie cérébrale* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ دِمَاغِيّ

cheesy pneumonia (= tuberculous pneumonia) , *pneumonie caséeuse* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ تَجَبُّنِيّ

chickenpox pneumonia ; *pneumonie de la varicelle* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ حُماقِيّ

chronic fibrous pneumonia ; *pneumonie chronique fibreuse* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ لِيفِيٌّ مُزْمِن

chronic pneumonia ; *pneumonie chronique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مُزْمِن

cold agglutinin pneumonia (= primary atypical pneumonia) ; *pneumonie à agglutinine froide (= pneumonie primaire atypique)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مَصْحُوبٌ بِرَاصَّاتٍ بُرُودِيَّة (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ لانَمُوذَجِيٌّ بدئِيّ)

congenital aspiration pneumonia ; *pneumonie congénitale aspirative* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ شَفْطِيٌّ خِلْقِيّ

contagious pneumonia of horses ; *pneumonie congénitale des chevaux* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مُعْدٍ للخيل

contusion pneumonia ; *pneumonie traumatique par*

contusion الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ رَضِّيّ

core pneumonia (= central pneumonia) ; *pneumonie centrale* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ لُبِّيّ (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مَرْكَزِي)

Corrigan's pneumonia ; *pneumonie de Corrigan* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ كوريغانيّ

creeping pneumonia ; *pneumonie rampante* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ زاحِف

croupous pneumonia (= lobar pneumonia) ; *pneumonie croupale, pneumonie coquelucheuse (= pneumonie lobaire)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ خانُوقِيّ (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ فَصّيّ)

deglutition pneumonia ; *pneumonie de déglutition* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بَلْعِيّ

dermal pneumonia ; *pneumonie dermique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ جِلْدِيّ

desquamative interstitial pneumonia ; *pneumonie interstitielle desquamative* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ تَوَسُّفِيٌّ خِلاليّ

desquamative pneumonia ; *pneumonie desquamative* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ تَوَسُّفِيّ

double pneumonia ; *pneumonie double* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مُزْدَوِج

Eaton's agent pneumonia (= mycoplasmal pneumonia) ; *pneumonie à Mycoplasma pneumoniae (= pneumonie mycoplasmique)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مُعامِل إيتون (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بالمُفْطورات)

embolic pneumonia ; *pneumonie embolique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ صِمِّيّ

ephemeral pneumonia ; *congestion pulmonaire* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ عابِر

ether pneumonia ; *pneumonie éthérique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ أثيريّ

fibrinous pneumonia ; *pneumonie lobaire* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ فِبْرينيّ

fibrous pneumonia ; *pneumonie interstitielle* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ لِيفِيّ

Friedlander's pneumonia ; *pneumonie de Friedlander* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بِعُصَيَّاتِ فريدلاندر

gangrenous pneumonia ; *gangrène pulmonaire* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ غَنْغَرينِيّ

giant cell pneumonia ; *pneumonie à cellules géantes* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ عِمْلاقُ الخَلايا

Hecht's pneumonia (= giant cell pneumonia) ; *pneumonie de Hecht (= pneumonie à cellules géantes)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بحسب هيخت (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ عِمْلاقُ الخَلايا)

hypostatic pneumonia ; *pneumonie hypostatique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ رُكُودِيّ (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ استِلْقائيّ)

indurative pneumonia ; *pneumonie indurée primitive* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ جاسِيء

infective pneumonia of goats ; *pneumonie infectieuse des chevres* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مُعْدٍ للمَاعِز

influenza virus pneumonia, influenzal pneumonia ; *pneumonie grippale* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بفَيْروسِ النَّزْلَةِ الوافِدَة

inhalation pneumonia ; *pneumonie d'inhalation* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ استِنْشاقِيّ

interstitial plasma cell pneumonia ; *pneumonie interstitielle à cellules plasmatiques* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ خِلاليٌّ بلازْماويُّ الخَلايا

interstitial pneumonia ; *pneumonie interstitielle* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ خِلاليّ

intrauterine pneumonia ; *pneumonie intrautérine* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ داخِلَ الرَّحِم

Kaufman's pneumonia (= acute interstitial pneumonia) ; *pneumonie de Kaufman (= pneumonie interstitielle aiguë)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بحسب كاوفمان (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ خِلاليٌّ حادّ)

lipid pneumonia, lipoid pneumonia ; *pneumonie lipidique, pneumonie lipoïdique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ شَحْمِيّ

lobar pneumonia ; *pneumonie lobaire* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ فَصّيّ

lobular pneumonia ; *bronchopneumonie* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ فُصَيْصِيّ

Loffler's pneumonia ; *maladie de Loffler* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ لُوفْلَرِيّ

Louisiana's pneumonia ; *pneumonie de Louisiana* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ لويزيانيّ

lymphoid interstitial pneumonia ; *pneumonie lymphoïde interstitielle* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ خِلاليٌّ لِمْفاوِيُّ الخَلايا

massive pneumonia ; *pneumonie massive* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ جَسيم

metastatic pneumonia ; *pneumonie métastatique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ نَقيليّ

migratory pneumonia (= wandering pneumonia) ; *pneumonie migratoire* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مُتَنَقِّل (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ جَوّال)

mycoplasmal pneumonia ; *pneumonie à Mycoplasma pneumoniae* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بالمُفْطورات

obstructive pneumonia ; *pneumonie obstructive* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مُسِدّ

oil-aspiration pneumonia (= lipid pneumonia) ; *pneumonie par aspiration d'huile (= pneumonie lipidique)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بِشَفْطِ الزَّيْت (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ شَحْمِيّ)

parenchymatous pneumonia ; *pneumonie parenchymateuse* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مَتْنِيّ

plague pneumonia (= pneumonic plague) ; *pneumonie pesteuse (= peste pulmonaire)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ طاعُونِيّ

plasma cell pneumonia ; *pneumonie à cellules plasmatiques* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بلازْماوِيُّ الخَلايا

pleuritic pneumonia (= pleuropneumonia) ; *pneumonie pleurétique (= pleuropneumonie)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ جَنْبِيّ

pleurogenetic pneumonia, pleurogenic pneumonia ;

pneumonie pleurogénétique, pneumonie pleurogénique الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ جَنْبِيُّ المَنْشَأ

pneumococcal pneumonia ; *pneumonie pneumococcique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بالمُكَوَّراتِ الرِّئَوِيَّة

Pneumocystis carinii pneumonia, Pneumocystis pneumonia ; *Pneumocystis carinii pneumonia, Pneumocystis pneumonia* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بالمُتَكَيِّسَةِ الجُؤجُوِيَّة

pneumonia alba ; *pneumonia alba* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ أَبْيَض

pneumonia apostematosa (= suppurative pneumonia) ; *pneumonie purulente* الْتِهابُ الرِّئَةِ الخُرَاجِيّ (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ قَيحِيّ)

pneumonia dissecans (= pneumonia interlobularis purulenta) ; *pneumonie disséquante (= pneumonie interlobulaire purulente)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مُسَلِّخ (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ قَيحِيٌّ بَيْنَ الفُصُوص)

pneumonia interlobularis purulenta ; *pneumonie interlobulaire purulente* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ قَيحِيٌّ بَيْنَ الفُصُوص

pneumonia malleosa ; *pneumonie farcineuse* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ رُعامِيّ

primary atypical pneumonia (= mycoplasmal pneumonia) ; *pneumonie atypique primitive (= pneumonie mycoplasmique)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ أَوَّلِيٌّ لانَمُوذَجِيّ (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بالمُتَفَطِّرات)

purulent pneumonia ; *pneumonie purulente* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ قَيحِيّ

Reisman's pneumonia (= chronic bronchopneumonia) ; *pneumonie de Reisman (= bronchopneumonie chronique)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بحسب وايسمان (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ قَصَبِيٌّ مُزْمِن)

rheumatic pneumonia ; *pneumonie rhumatismale* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ رُوماتِزْمِيّ

secondary pneumonia ; *pneumonie secondaire* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ ثانَوِيّ

septic pneumonia ; *pneumonie septique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ إِنْتانِيّ

staphylococcal pneumonia ; *pneumopathie à staphylocoques* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بالعُنْقُودِيّات

streptococcal pneumonia ; *pneumopathie à streptocoques* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بالعِقْدِيّات

superficial pneumonia ; *pneumopathie superficielle* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ سَطْحِيّ

suppurative pneumonia ; *pneumonie purulente* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ قَيحِيّ

terminal pneumonia ; *pneumonie terminale* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ انْتِهائِيّ

toxemic pneumonia ; *pneumonie toxémique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بتَسَمُّمِ الدَّم

transplantation pneumonia ; *pneumonie de transplantation* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ زَرْعِيّ

traumatic pneumonia (= contusion pneumonia) ; *pneumonie traumatique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ رَضْحِيّ

tuberculous pneumonia ; *pneumonie tuberculeuse* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ سُلِّيّ

tularemic pneumonia ; *pneumonie tularémique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ تُولارِيمِيّ

typhoid pneumonia ; *pneumonie typhoïde* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ تِيفِيّ

unresolved pneumonia ; *pneumonie non guérie* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ غَيرُ شافٍ

vagus pneumonia ; *pneumonie vague* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مُبْهَمِيّ

varicella pneumonia ; *pneumopathie varicelleuse* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ حُماقِيّ

viral pneumonia ; *pneumonie virale* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ فَيْرُوسِيّ

wandering pneumonia (= migratory pneumonia) ; *pneumonie erratique (= pneumonie migratoire)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ جَوّال (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مُتَنَقِّل)

white pneumonia (= pneumonia alba) ; *pneumonie blanche* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ أَبْيَض

woolsorters' pneumonia (= pulmonary anthrax) ; *pneumonie anthracoïde (= anthrax pulmonaire)* الالْتِهابُ الرِّئَوِيُّ في فارِزِي الصُّوف (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ جَمْرِيّ)

pneumonic ; ***pneumonique*** **الْتِهابٌ رِئَوِيّ**

pneumonic plague ; *peste pneumonique* طاعُونٌ رِئَوِيّ

pneumonitis (= pulmonitis) ; ***pneumopathie*** **الْتِهابٌ رِئَوِيّ**

acute interstitial pneumonitis (= acute atypical pneumonia) ; *pneumonie interstitielle aiguë (= pneumonie atypique)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ خِلالِيٌّ حادّ (= الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ لانَمُوذَجِيٌّ حادّ)

aspiration pneumonitis (= aspiration pneumonia) ; *syndrome de Mendelson* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ شَفْطِيّ

chemical pneumonitis ; *pneumonie chimique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ كِيميائِيّ

cholesterol pneumonitis ; *pneumonie cholestérolique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ كُولِسْتِرُولِيّ

feline pneumonitis ; *pneumonie féline* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ هِرِّيّ

granulomatous pneumonitis ; *pneumonie granulomateuse* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ وَرَمِيٌّ حُبَيبِيّ

hypersensitivity pneumonitis (= allergic alveolitis) ; *pneumopathie par hypersensibilité (= alvéolite allergique)* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بفَرْطِ التَّحَسُّس (= اِلْتِهابُ الأَسْناخِ الأَرَجِيّ)

malarial pneumonitis ; *pneumonie malariale* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ مَلارِيّ

mouse pneumonitis ; *pneumonie de la souris* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ فَأْرِيّ

pertussoid eosinophilic pneumonitis ; *pneumonie éosinophile pertussoïde* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ يُوزِينِيٌّ شاهُوقِيُّ الشَّكْل

Pneumocystis pneumonitis ; *pneumonie à Pneumocystes* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بالمُتَكَيِّسَةِ الرِّئَوِيَّة

rheumatic pneumonitis ; *pneumonie rhumatismale* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ رُوماتِزْمِيّ

uremic pneumonitis ; *pneumonie urémique* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ يوريميّ

pneumono- ; *pneumono-* سابقة بمعنى رِئَوِيّ

pneumonocele ; *1. pneumocèle 2. pneumatocèle* ١. فَتْقٌ رِئَوِيّ ٢. قِيلَةٌ هَوائِيَّة

pneumonocentesis ; *pneumocentèse* بَزْلُ الرِّئَة

pneumonocirrhosis (= pulmonary fibrosis) **; *pneumonocirrhose*** (= *fibrose pulmonaire*) تَشَمُّعُ الرِّئَة

pneumonococcus ; *pneumocoque, Diplococcus pneumoniae* المُكَوَّرَةُ الرِّئَوِيَّة

pneumonoconiosis ; *pneumoconiose* سُحار؛ تَغَبُّرُ الرِّئَة (السُّحْر: الرِّئة والسُّحار على وزن فُعال: مرض الرِّئة)

pneumonocyte ; *cellule alvéolaire* خَلِيَّةٌ رِئَوِيَّة

granular pneumonocyte ; *cellule alvéolaire granuleuse* خَلِيَّةٌ رِئَوِيَّةٌ حُبَيبِيَّة

membranous pneumonocyte ; *cellule alvéolaire membraneuse* خَلِيَّةٌ رِئَوِيَّةٌ غِشائِيَّة

pneumonoenteritis ; *pneumonoentérite* الْتِهابُ الرِّئَةِ والأَمْعاء

pneumonoerysipelas ; *pneumonoérysipèle* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ حُمْرَوِيّ

pneumonograph ; *pneumonographe* صورَةُ الرِّئَتَيْنِ الشُّعاعِيَّة

pneumonography ; *pneumographie* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ للرِّئَتَيْن

pneumonokoniosis ; *pneumociniose* سُحار؛ تَغَبُّرُ الرِّئَة

pneumonolipoidosis (= lipoid pneumonia) **; *pneumolipoïdose*** (= *pneumonie lipoïdique*) الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ شَحْمِيّ

pneumonolysis ; *pneumonolyse* إنْفِكاكُ الرِّئَة

extrapleural pneumonolysis ; *pneumonolyse extrapleurale* إنْفِكاكُ الرِّئَةِ خارِجَ الجَنَبَة

intrapleural pneumonolysis ; *pneumonolyse intrapleurale* إنْفِكاكُ الرِّئَةِ داخِلَ الجَنَبَة

pneumonomelanosis ; *pneumomélanose, anthracose* تَمَلُّنٌ رِئَوِيّ

pneumonometer (= spirometer) **; *pneumomètre*** (= *spiromètre*) مِقْياسُ التَّنَفُّس

pneumonomoniliasis ; *pneumonomoniliase* داءُ المُبَيْضَّاتِ الرِّئَوِيّ

pneumonomycosis ; *pneumomycose* فُطارٌ رِئَوِيّ

pneumonopaludism ; *pneumopaludisme* اعْتِلالٌ رِئَوِيٌّ مَلارِيّ

pneumonoparesis ; *pneumoparésie* خَزَلُ الرِّئَة

pneumonopathy ; *pneumopathie* اعْتِلالٌ رِئَوِيّ

eosinophilic pneumonopathy ; *infiltrat pulmonaire de Löffler* اعْتِلالٌ رِئَوِيٌّ يُوزينِيّ

pneumonopexy ; *pneumopexie* تَثْبِيتُ الرِّئَة

pneumonophthisis (= pulmonary tuberculosis) **; *tuberculose pulmonaire*** السُّلُّ الرِّئَوِيّ

pneumonopleuritis ; *pleuropneumonie* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ جَنَبِيّ

pneumonoresection ; *pneumorésection* قَطْعُ الرِّئَة

pneumonorrhagia ; *pneumorragie* نَزْفُ الرِّئَة

pneumonorrhaphy ; *pneumorraphie* رَفْوُ الرِّئَة

pneumonosis ; *pneumopathie* مَرَضٌ رِئَوِيّ

pneumonotherapy ; *pneumothérapie* مُعالَجَةُ الرِّئَة

pneumonotomy ; *pneumotomie* بَضْعُ الرِّئَة

Pneumonyssoides ; *Pneumonyssoides* الحُمَنانَة (جِنسٌ مِنَ السُّوس)

Pneumonyssoides caninum ; *Pneumonyssoides caninum* الحُمْنانَةُ الكَلْبِيَّة

Pneumonyssus ; *Pneumonyssus* الحَمْنَة (جِنسٌ مِنَ السُّوس)

Pneumonyssus simicola ; *Pneumonyssus simicola* الحَمْنَةُ القِرْدِيَّة

pneumo-orbitography ; *pneumo-orbitographie* تَصْويرُ الحِجاجِ المَحْقُونِ بالغاز

pneumo-oxygenator ; *pneumo-oxygénateur* مِكْساجٌ رِئَوِيّ

pneumopaludism ; *pneumopaludisme* اعْتِلالٌ رِئَوِيٌّ مَلارِيّ

pneumoparesis ; *pneumoparésie* خَزَلٌ رِئَوِيّ

pneumopathy ; *pneumopathie* اعْتِلالٌ رِئَوِيّ

pneumopericarditis ; *pneumopéricardite* الْتِهابُ التَّامُورِ الاسْتِرْواحِيّ

pneumopericardium ; *pneumopéricarde* اسْتِرْواحُ التَّامُور

pneumoperitoneal ; *pneumopéritonéal* متعلق باسْتِرْواحِ الصِّفاق

pneumoperitoneum ; *pneumopéritoine* اسْتِرْواحُ الصِّفاق

indirect pneumoperitoneum ; *pneumopéritoine indirect* اسْتِرْواحُ الصِّفاقِ اللَّامُباشِر

therapeutic pneumoperitoneum ; *pneumopéritoine thérapeutique* اسْتِرْواحُ الصِّفاقِ العِلاجِيّ

pneumoperitonitis ; *pneumopéritonite* الْتِهابُ الصِّفاقِ الاسْتِرْواحِيّ

pneumopexy ; *pneumopexie* تَثْبِيتُ الرِّئَة

pneumophagia (= aerophagia) **; *aérophagie*** بَلْعُ الهَواء

pneumophonia ; *pneumophonie* تَصْويتٌ تَنَفُّسِيّ

pneumopleuritis ; *pneumopleurite* الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ جَنَبِيّ

pneumopleuroparietopexy ; *pneumopleuropariétopexie* تَثْبِيتُ الرِّئَةِ بالجَنَبَةِ الجِدارِيَّة

pneumoprecordium ; *pneumoprecordium* اسْتِرْواحُ البَرْك (البَرْك: مقدم الصدر)

pneumopreperitoneum ; *pneumopéritoine* اسْتِرْواحُ الصِّفاق

pneumopyelography ; ***pneumopyélographie*** تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ المَحْقُونَةِ بالغاز

pneumopyopericardium ; ***pneumopyopéricarde*** اسْتِرْواحُ التَّأمُورِ القَيْحِيّ

pneumopyothorax ; ***pneumopyothorax*** اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ القَيْحِيّ

pneumorachicentesis ; ***pneumorachicentesie*** حَقْنُ القَناةِ السِّيسائِيَّةِ بالغاز

pneumorachis ; ***1. pneumorachie, pneumorachis 2. myélographie gazeuse*** 1. حَقْنُ القَناةِ السِّيسائِيَّةِ بالغاز 2. اسْتِرْواحُ النُّخاع

pneumoradiography ; ***pneumographie, pneumoradiographie*** تَصْويرُ العُضْوِ المَحْقُونِ بالغاز

pneumoresection ; ***pneumorésection*** قَطْعُ الرِّئَة

pneumoretroperitoneum ; ***pneumorétropéritoine*** اسْتِرْواحُ خَلْفَ الصِّفاق

pneumoroentgenogram ; ***cliché pneumographique*** صورَةُ العُضْوِ المَحْقُونِ بالغاز

pneumoroentgenography ; ***pneumographie, pneumoradiographie*** تَصْويرُ العُضْوِ المَحْقُونِ بالغاز

pneumorrhagia ; ***1. pneumorragie 2. apoplexie pulmonaire*** نَزْفٌ رِئَوِيّ

pneumosclerosis ; ***pneumosclérose*** تَصَلُّبُ الرِّئَة

pneumoscrotum ; ***pneumoscrotum*** اسْتِرْواحُ الصَّفَن

pneumosepticemia ; ***pneumosepticémie*** الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ بإنْتانِ الدَّم

pneumoserosa ; ***pneumoséreuse*** حَقْنُ المَفْصِلِ بالغاز

pneumoserothorax ; ***pneumosérothorax*** اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ المَصْلِيّ

pneumosilicosis ; ***silicose pulmonaire*** سُحارٌ سيليسِيّ

pneumotachogram ; ***pneumotachogramme*** مُخَطَّطُ سُرْعَةِ التَّنَفُّس

pneumotachograph ; ***pneumotachographe*** مِخْطاطُ سُرْعَةِ التَّنَفُّس

pneumotachography ; ***pneumotachographie*** تَخْطيطُ سُرْعَةِ التَّنَفُّس

pneumotachometer ; ***pneumotachomètre*** مِقْياسُ سُرْعَةِ التَّنَفُّس (الزَّفيرِيّ)

pneumotachygraph ; ***pneumotachygraphe*** مِخْطاطُ سُرْعَةِ التَّنَفُّس

pneumotaxic ; ***pneumotaxique*** مُنَظِّمٌ لِسُرْعَةِ التَّنَفُّس

pneumotaxic centre ; *centre pneumotaxique* المَرْكَزُ المُنَظِّمُ لِسُرْعَةِ التَّنَفُّس

pneumotherapy ; ***pneumothérapie*** 1. مُعالَجَةٌ بالهَواءِ المُكَيَّفِ الضَّغْط 2. مُعالَجَةُ أَمْراضِ الرِّئَة

cerebral pneumotherapy ; *pneumothérapie cérébrale* مُعالَجَةُ المُخِّ بالهَواءِ المُكَيَّفِ الضَّغْط

pneumothermomassage ; ***pneumothermomassage*** تَدْليكٌ بالهَواءِ السَّاخِن

pneumothorax ; ***pneumothorax*** اسْتِرْواحُ الصَّدْر

artificial pneumothorax ; *pneumothorax artificiel* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ الاصْطِناعِيّ

clicking pneumothorax ; *pneumothorax claquant* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ المُفَرْقِع

closed pneumothorax ; *pneumothorax fermé* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ المُغْلَق

diagnostic pneumothorax ; *pneumothorax diagnostique* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ التَّشْخيصِيّ

extrapleural pneumothorax ; *pneumothorax extrapleural* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ خارِجَ الجَنَبَة

induced pneumothorax ; *pneumothorax induit* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ المُحَرَّض

open pneumothorax ; *pneumothorax ouvert* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ المَفْتُوح

pressure pneumothorax (= tension pneumothorax) ; *pneumothorax à soupape, pneumothorax suffocant* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ الضَّاغِط

spontaneous pneumothorax ; *pneumothorax spontané* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ التِّلْقائِيّ

sucking pneumothorax ; *pneumothorax aspiratif* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ المَصِّيّ

tension pneumothorax (= pressure pneumothorax) ; *pneumothorax à soupape, pneumothorax suffocant* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ الضَّاغِط

therapeutic pneumothorax ; *pneumothorax thérapeutique* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ العِلاجِيّ

traumatic pneumothorax ; *pneumothorax traumatique* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ الرَّضْحِيّ

valvular pneumothorax ; *pneumothorax valvulaire* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ الصِّمامِيّ

pneumotomography ; ***pneumotomographie*** تَصْويرٌ مَقْطَعِيٌّ بعدَ حَقْنِ الغاز

pneumotomy ; ***pneumotomie*** بَضْعُ الرِّئَة

pneumotropic ; ***pneumotrope*** 1. مُوَجَّهٌ لِلرِّئَة 2. مُوَجَّهٌ لِلمُكَوَّرَاتِ الرِّئَوِيَّة

pneumotropism ; ***pneumotropisme*** تَوَجُّهٌ رِئَوِيّ

pneumotympanum ; ***pneumotympan*** اسْتِرْواحُ الطَّبْل

pneumotyphoid ; ***pneumotyphus*** تيفِيَّةٌ رِئَوِيَّة

pneumotyphus ; ***pneumotyphus*** تيفوسٌ رِئَوِيّ

pneumouria (= pneumaturia) **;** ***pneumaturie*** بيلَةٌ غازِيَّة

pneumoventricle, pneumoventriculi ; ***pneumoventricule, pneumoventricules*** اسْتِرْواحُ البُطَيْنات

pneumoventriculography ; ***pneumoventriculographie*** تَصْويرُ

البُطَيناتِ المَحْقُونَةِ بِالغاز

pneusis (= respiration) ; ***1. respiration 2. essoufflement, anhélation*** التَّنَفُّس

pnigerophobia ; ***pnigérophobie, pnigophobie*** رُهابُ الاخْتِناق

pnigophobia ; ***pnigophobie, pnigérophobie*** رُهابُ الغَصَص

PNS (= peripheral nervous system) ; ***abr de*** *(système nerveux périphérique)* مختصر الجهازُ العَصبيُّ المُحيطيّ

P.O. (= per os, by mouth) ; ***abr de*** *(par voie orale)* مختصر بالفَم

Po (= polonium) ; ***Po*** *(= polonium)* رمز البولونيوم

pO_2 ; ***pO_2*** رمز ضَغْطُ الأُكْسِجِين الجُزْئِيّ

Pocill (= pocillum, a small cup) ; ***abr de*** *(= petite tasse)* مختصر فِنْجانٌ صغير [صيدلة]

pock ; ***pustule*** وَقْشَة (بَثْرةُ الجُدَري)

pocket ; ***poche*** جَيْبَة

absolute pocket (= periodontal pocket) ; *poche absolue (= poche périodontique)* جَيبةٌ مُطْلَقَة (= جَيبةُ دَواعِمِ السِّنّ)

complex pocket ; *poche complexe* جَيبَةٌ مُعَقَّدَة

compound pocket ; *poche composée* جَيبةٌ مُرَكَّبَة

deepening of pocket ; *approfondissement de la poche* تَعْميقُ الجَيبَة

depth of pocket ; *profondeur de la poche* عُمْقُ الجَيبَة

endocardial pockets ; *poches endocardiques* جُيوبٌ شَغافيَّة

false pocket ; *fausse poche* جَيبةٌ كاذِبَة

gingival pocket ; *poche gingivale* جَيبةٌ لِثَوِيَّة

infrabony pocket (= intrabony pocket) ; *poche infra-osseuse (= poche intra-osseuse)* جَيبةٌ تَحْتَ العَظْم

interradicular pocket , *poche interradiculaire* جَيبةٌ بَينَ الجُذُور

intra-alveolar pocket ; *poche interalvéolaire* جَيبةٌ داخِلَ السِّنْخ

intrabony pocket ; *poche intra-osseuse* جَيبةٌ داخِلَ العَظْم

intra oral pocket ; *poche intra-orale* جَيبةٌ داخِلَ الفَم

periodontal pocket ; *poche périodontique* جَيبةُ دَواعِمِ السِّنّ

pocket marking tweezers ; *pinces de marquage de la poche* مِلْقَطُ تَوسيمِ الجَيبَة

pocket measuring probe ; *sonde de mesure de la poche* مِسْبارُ قِياسِ الجَيبَة

pocket probe ; *sonde de la poche* مِسْبارُ الجَيبَة

pocket probing ; *sondage de la poche* سَبْرُ الجَيبَة

pyorrhea pocket ; *poche de pyorrhée* جَيبةُ تَقَيُّحِ دَواعِمِ السِّنّ

Rathke's pocket (= craniopharyngeal pouch) ; *poche de Rathke (= poche craniopharyngée)* جَيبةُ راتكه (= الجَيبُ القِحْفِيُّ البُلْعومِيّ)

regurgitant pockets (= endocardial pockets) ; *poches de régurgitation (= poches endocardiques)* جُيوبٌ قالِسَة (= جُيوبٌ شَغافِيَّة)

relative pocket (= gingival pocket) ; *poche relative (= poche gingivale)* جَيبةٌ نِسْبِيَّة (= جَيبةٌ لِثَوِيَّة)

simple pocket (= periodontal pocket) ; *poche simple (= poche périodontique)* جَيبةٌ بَسيطَة (= جَيبةُ دَواعِمِ السِّنّ)

subcrestal pocket (= intrabony pocket) ; *poche sous-crêtée (= poche intra-osseuse)* جَيبةٌ تَحْتَ العُرْف (= جَيبةٌ داخِلَ العَظْم)

suprabony, pocket ; *poche supra-osseuse* جَيبةٌ فَوقَ العَظْم

supracrestal pocket (= supragingival pocket) ; *poche supra-crêtée (= poche supragingivale)* جَيبةٌ فَوقَ العُرْف (= جَيبةٌ فَوقَ اللِّثَة)

supragingival pocket (= gingival pocket) ; *poche supragingivale (= poche gingivale)* جَيبةٌ فَوقَ اللِّثَة (= جَيبةٌ لِثَوِيَّة)

true pocket (= periodontal pocket) ; *poche vraie (= poche périodontique)* جَيبةٌ حَقيقِيَّة (= جَيبةُ دَواعِمِ السِّنّ)

pockmark ; ***cicatrice de variole*** وَقْشَة (أَثَرُ بَثْرةِ الجُدَرِيِّ أو غيره في الجلد)

pockmarked ; ***grêlé*** أَوْقَش

Pocul. (= Poculum) ; ***abr de*** *(= tasse)* مختصر فِنْجان

poculum ; ***tasse*** فِنْجان

poculum Diogenis ; ***creux de la main*** تَجْويفُ الكَفّ

pod- ; ***pod-*** سابقة بمعنى القَدَم

podagra ; ***podagre*** نِقْرِسُ إِبْهامِ القَدَم

podagral, podagric, podagrous ; ***podagre, goutteux*** متعلق بِنِقْرِسِ إِبْهامِ القَدَم

podalgia ; ***podalgie*** أَلَمُ القَدَم

podalic ; ***podalique*** قَدَمِيّ

podalic version ; *version podalique* تَحْويلُ القَدَمَين (في التوليد)

podarthritis ; ***podarthrite*** الْتِهابُ مَفاصِلِ القَدَم

-pode ; ***-pode*** لاحقة بمعنى القَدَم

podedema ; ***œdème du pied*** وَذَمَةُ القَدَم

podencephalus ; ***podencéphale*** *[monstre]* قَدَمِيُّ الرَّأْس [مسخ]

podex , ***cul*** الدُّبُر

podia [sing.podium] ; ***pieds*** *[sing.pied]* أَقْدام [ف : قَدَم]

podiatrist ; ***podologue*** إِخْتِصاصِيُّ الأَقْدام

podiatry ; ***podologie, médecine du pied*** مَبْحَثُ الأَقْدام

podismus ; ***podospasme*** تَشَنُّجُ القَدَم

poditis ; ***pododermatite*** الْتِهابُ القَدَم

podium ; ***pied*** قَدَم

podo- ; ***podo-*** سابقة بمعنى القَدَم

podobromidrosis ; ***podobromidrose*** صُنانُ القَدَم

podocyte ; ***podocyte*** خَلِيَّةٌ رَجْلاء

pododerm ; ***pododerme*** الدَّخيس (في ذَواتِ الحافِر)

pododynamometer ; ***pododynamomètre*** مِقْياسُ قُوَّةِ عَضَلِ الرِّجْل

pododynia ; ***pododynie*** وَجَعُ أَخْمَصِيّ

podogram ; ***podogramme, pédogramme*** 1. حفافُ القَدَم 2. بَصْمَةُ القَدَم

podograph ; ***podographe, pédographe*** مِخْياطُ القَدَم

podology (= podiatry) ; ***podologie*** عِلْمُ الأقدام

podometer ; ***podomètre*** مِقْياسُ الخُطُوات

podopathy ; ***podopathie*** اعْتِلالُ القَدَم

podophyllotoxin ; ***podophyllotoxine*** بودوفيلُّوتوكسين (سم نباتي المنشأ)

podophyllous ; ***podophylle*** متعلق بنَسيج الحافِر

podophyllum ; ***podophyllum*** جَذْرُ اليَبْرُوح

Podophyllum ; ***Podophyllum*** اليَبْروح (جِنْسٌ مِنَ الأعْشابِ الطِّبِّيَّة)

podopompholyx ; ***podopompholyx*** فُقاعُ القَدَم

podospasm, podospasmus ; ***podospasme*** تَشَنُّجُ القَدَم

podotrochilitis ; ***podotrochilite*** الْتِهابُ العَظْمِ الزَّوْرَقِيّ (في حافِرِ الخَيل)

poecil- (= poekil-) ; ***poïkil-*** سابقة بمعنى: التَّبَكُّل، التَّبَقُّع، التَّغَيُّر، التَّبايُن (تَبَكَّل الأمر: اختلط والتبس وتغير وجهه وتَبَكَّل اللون تَنَقَّط بلون آخر)

Poecilia ; ***Poecilia*** البُكَيْلِيَّة (جِنسٌ مِنَ السَّمَكِ الصَّغير)

Poecilia reticulata ; ***Poecilia reticulata*** البُكَيْلِيَّةُ الشَّبَكِيَّة

pogoniasis ; ***hirsutisme*** *(1 développement excessif de la barbe 2. développement de la barbe chez la femme)* 1. كَثافَةُ اللِّحْيَة 2. لِحْيَةُ المَرْأة

pogonion ; ***pogonion, gnathion*** الذُّقَيْنِي

-poiesis ; ***-poïèse*** لاحقة بمعنى التَّكَوُّن

poietin ; ***poïétine*** بويتين (هرمون منظم لتكون الدم)

poikilo- ; ***poïkilo-*** سابقة بمعنى التَّبَكُّل، التَّبَقُّع، التَّغَيُّر، التَّبايُن (تَبَكَّل الأمر: اختلط والتبس وتغير وجهه. وتَبَكَّل اللون تَنَقَّط بلون آخر)

poikiloblast ; ***poïkiloblaste*** أَرومَةُ البَكيلَة

poikilocarynosis ; ***poïkilocarynose*** تَبَكُّلُ النَّوى

poikilocyte ; ***poïkilocyte*** كُرَيَّةٌ بَكيلَة

poikilocythemia, poikilocytosis ; ***poïkilocytose, poïkilocytémie*** وُجُودُ الكُرَيّاتِ البَكيلَةِ في الدَّم

poikilodentosis (= mottled enamel) ; ***maladie de l'émail tacheté*** تَبَقُّعُ الأَسْنان (= تَبَقُّعُ المِيناء)

poikiloderma ; ***poïkilodermie*** تَبَكُّلُ الجِلْد

poikiloderma atrophicans vasculare ; *poïkilodermie atrophiante vasculaire* تَبَكُّلُ الجِلْدِ الضُّمورِيُّ الوِعائِيّ

poikiloderma congenitale ; *poïkilodermie congénitale* تَبَكُّلُ الجِلْدِ الخِلْقِيّ

poikiloderma of Civatte ; *poïkilodermie de Civatte* تَبَكُّلُ الجِلْدِ السِّيفاتِيّ (بقع تظهر على سطح الجلد المكشوف للشمس لدى النساء)

poikiloderma vasculare atrophicans ; *poïkilodermie généralisée type Petges-Cléjat* تَبَكُّلُ الجِلْدِ الوِعائِيُّ الضُّمورِيّ

poikilodermatomyositis ; ***poïkilodermatomyosite*** الْتِهابُ الجِلْدِ والعَضَلِ التَّبَكُّلِيّ

poikilonymy ; ***poïkilotomie*** تَبَكُّلُ الأَسْماء

poikiloploid ; ***poïkiloploïde*** مُتَبايِنُ الصِّيَغِ الصِّبْغِيَّة

poikiloploidy ; ***poïkiloploïdie*** تَبايُنُ الصِّيَغِ الصِّبْغِيَّة

poikilosmosis ; ***poïkilosmose*** تَكَيُّفُ الأُسْمُولِيَّة

poikilosmotic ; ***poïkilosmotique*** مُتَكَيِّفُ الأُسْمُولِيَّة

poikilostasis ; ***poïkilostase*** اسْتِتْبابٌ تَكَيُّفِيّ

poikilotherm, poikilothermal, poikilothermic ; ***poïkilotherme*** مُتَغَيِّرُ الحَرارَة

poikilothermism, poikilothermy ; ***poïkilothermie*** 1. التَّكَيُّفُ الحَرارِيّ 2. تَغَيُّرُ الحَرارَة

poikilothrombocyte ; ***poïkilothrombocyte*** صُفَيحَةٌ مُتَبَكِّلَة

poikilothymia (= cyclothymia) ; ***poïkilothymie*** تَغَيُّرُ المِزاج (= دَوْرِيَّةُ المِزاج)

poin ; ***poin*** بوين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

poinephobia ; ***phobie de pénalité*** رُهابُ العُقُوبَة

point ; ***1. pointe** [pl.pointes] **2. point** [pl.points]* 1. رَأْس 2. قُمَيمَة [أسنان] 3. نُقْطَة [ج: نِقاط]

abrasive point ; *zone abrasive* رَأْسٌ ساحِل؛ مِسْحَل

absolute near point ; *point proche absolu* نُقْطَةُ الكَثَبِ المُطْلَقَة

absorbent point ; *zone absorbante* قُمَيمَةٌ ماصَّة

Addison's point ; *point d'Addison* نُقْطَةُ أديسون (النقطة المتوسطة في المنطقة الشرسوفية)

alveolar point ; *point alvéolaire* النُّقْطَةُ السِّنْخِيَّة

apophysiary point (= subnasal point) ; *point apophysaire (= point sous-nasal)* نُقْطَةُ النُّتوء (= النُّقْطَةُ تَحْتَ الأَنْفِيَّة)

auricular point ; *point auriculaire* النُّقْطَةُ الأُذُنِيَّة

Barker's point ; *point de Barker* نُقْطَةُ باركر (نقطة تبعد 32 ملم الى الاعلى و32 ملم الى الخلف من منتصف الصماخ السمعي الظاهر)

Boas' point ; *point de Boas* نُقْطَةُ بوا (نقطة مؤلمة الى اليسار من الفقرة الصدرية الثانية عشرة في المصابين بقرحة المعدة)

boiling point ; *point d'ébullition* نُقْطَةُ الغَلَيان

Bolton point ; *point bolton* نُقْطَةُ بولتون (نقطة على القحف)

Brewer's point ; *point de Brewer* نُقْطَةُ بروار (نقطة مؤلمة في الزاوية الصدرية الفقرية في التهاب الكلية)

Broadbent's registration point ; *point d'enregistrement de Broadbent* نُقْطَةُ تَسْجيلِ برودبنت (نقطة في القحف)

Broca's point (= auricular point) ; *point de Broca (= point auriculaire)* نُقْطَةُ بروكا (= النُّقْطَةُ الأُذُنِيَّة)

bud point ; *point du bourgeon* مِسْحَلٌ بُرْعُمِيّ

Cannon's point ; *point de Cannon* نُقْطَةُ كانون (في القولون المستعرض)

cardinal points ; *points cardinaux* النِّقاطُ الرَّئيسِيَّة

Chauffard's point ; *point de Chauffard* نُقطةُ شوفار (نقطة مؤلمة تحت الترقوة اليمنى في المصابين بمرض المرارة)

cold rigor point ; *point de rigidité froide* نُقطةُ البُرودَةِ المُيَبِّسَة (درجة حرارة توقف الوظيفة الخلوية)

conjugate point ; *point conjugué* نُقطةُ التَّقارُن

contact point ; *point de contact* نُقطةُ التَّماسّ

convenience point ; *point de connivence* نُقطةُ المُلاءَمَة

corresponding points ; *points correspondants* نِقاطٌ مُتَناسِبَة

Cova's point ; *point de Cova* نُقطةُ كوفا (نقطة مؤلمة في قمة الزاوية الصدرية القطنية في التهاب الحويضة اثناء الحمل)

craniometric point ; *point craniométrique, point singulier* نُقطةٌ قِحْفِيَّةٌ قياسية (نقطة في القحف تستعمل مرجعًا في القياسات الرأسية)

critical point ; *point critique* النُّقطةُ الحَرِجَة

crossover point ; *point de croisement* نُقطةُ التَّعابُر

cylinder point ; *point cylindrique* مِسْحَلٌ أُسْطُوانِيّ

de Mussy's point ; *bouton diaphragmatique* نُقطةُ دي موسي (نقطة مؤلمة على الخط الأيسر للقص عند مستوى الضلع العاشر في التهاب الجنبة الحجابية)

deaf point ; *point sourd* نُقطةٌ صَمّاء

Desjardin's point ; *point de Desjardin* نُقطةُ ديجاردان (نقطة على البطن حوالي 5-7 سم الى الاعلى واليمين من السرة تقع فوق رأس البنكرياس)

dew point ; *point de rosée* نُقطةُ النَّدَى

disparate points ; *points disparates* نِقاطٌ مُتَفاصِلَة (على الشبكية)

dorsal point ; *point dorsal* النُّقطةُ الظَّهْرِيَّة (في المَغص الكلوي المنشأ)

end point , *point final* نُقطةُ المُنْتَهَى

Erb's point ; *point d'Erb* نُقطةُ إيرب (نقطة أعلى الترقوة بـ 2-3 سم يؤدي تنبيهها الى تقلص عدد من عضلات الذراع)

eye point ; *point oculaire* نُقطةُ العَين (في المجهر الضوئي)

far point (= punctum remotum) ; *punctum remotum* نُقطةُ المَدَى

fixation point ; *point de fixation* نُقطةُ التَّثْبيت

flame point ; *point de la flamme* رَأْسٌ شُعْلِيّ

focal point ; *point focal* النُّقطةُ البُؤْرِيَّة

freezing point ; *point de congélation* نُقطةُ الانْجِماد

fusion point (= melting point) ; *point de fusion* نُقطةُ الانْصِهار

glenoid point ; *point glénoïdien* النُّقطةُ الحُقّانِيَّة

gutta-percha point ; *point de gutta-percha [dents]* قُمَيْعَةُ الطَّبَرْخَى [أسنان]

Hallé's point ; *point de Hallé, point urétéral moyen* نُقطةُ هاليه (نقطة على البطن ترشد الى موقع عبور الحالب لحافة الحوض)

Hartmann's point (= Hartmann's critical point) ; *point de Hartmann (= point critique de Hartmann)* نُقطةُ هارتمان الحَرِجَة

heat-rigor point ; *point de la rigidité calorique* نُقطةُ الصَّمَل الحَراريّ

hinge-axis point ; *point de l'axe de charnière* نُقطةُ المِحْوَرِ الرَّزِّيّ

hysteroepileptogenous point ; *point hystéro-épileptogène* النُّقطةُ الهِسْتيرِيَّةُ الصَّرْعِيَّة

hysterogenic point ; *point hystérogène* النُّقطةُ المُوَلِّدَةُ للهِسْتيرْيا

ice point ; *température de la glace fondante* نُقطةُ الجَليد

identical points , *points identiques* نِقاطٌ مُتَماثِلَة

incisal point ; *point incisif [dents]* النُّقطةُ القاطِعِيَّة [أسنان]

irritation point ; *point d'irritation* نُقطةُ التَّهَيُّج

isobestic point ; *point d'équivalence de l'absorption* نُقطةُ تَساوي الامْتِصاصِيَّة

isoelectric point ; *point iso-électrique* نُقطةُ تَساوي الكَهْرَبِيَّة

isoionic point ; *point iso-ionique* نُقطةُ تَساوي الأيُونِيَّة

jugal point (= jugale) ; *point jugal* نُقطةٌ وَجْنِيَّة (= الوُجْنِيّ)

jugomaxillary point (= zygomaxillare) ; *point jugomaxillaire (= point zygomaxillaire)* نُقطةٌ وَجْنِيَّةٌ فَكِّ-عُلْوِيَّة

Keen's point , *point de Keen* نُقطةُ كين (نقطة تقع خلف الصماخ السمعي الظاهر بـ3 سم يسترشد بها لبزل البطين الوحشي)

Kienbock-Adamson points ; *points de Kienbock et d'Adamson* نِقاطُ كينبوك-آدامسون (نقطة على الرأس تستعمل كدالة في العلاج الشعاعي)

Kocher's point ; *point de Kocher* نُقطةُ كوخر (نقطة لبزل البطين الوحشي)

Krafft's point ; *point de Krafft* نُقطةُ كرافت (نقطة حرارية تتكاثف فوقها أملاح الصفراء)

lacrimal (= punctum lacrimale) ; *point lacrymal* النُّقطةُ الدَّمْعِيَّة

Lanz's point ; *point de Lanz* نُقطةُ لانتس (نقطة على البطن تناسب موقع الزائدة)

leak point ; *seuil rénal du glucose* نُقطةُ التَّسَرُّب (العتبة الكلوية للسكر)

MacBurney's point , *point de MacBurney* نُقطةُ ماكبورني (نقطة على البطن تدل على موقع الزائدة)

MacEwen's point ; *point de MacEwen* نُقطةُ ماكيوين (نقطة على موق العين تكون مؤلمة في التهاب الجيب الجبهي)

Mackenzie's point ; *point de Mackenzie* نُقطةُ ماكنزي (نقطة مؤلمة على القسم العلوي من العضلة المستقيمة في مرض المرارة)

malar point ; *point malaire* نُقطةُ الوَجْنَة

mandibular point ; *point mandibulaire* نُقطةٌ فَكِّ-سُفْلِيَّة

marginal points ; *points marginaux* النِّقاطُ الهامِشِيَّة

maximum occipital point ; *point occipital maximal* النُّقطةُ القَذالِيَّةُ القُصْوَى

median mandibular point ; *point mandibulaire médian* النُّقطةُ الفَكِّ-سُفْلِيَّةُ النّاصِفَة

Méglin's point ; *point de Méglin* نُقطةُ ميغلان (نقطة خروج العصب الحنكي الكبير من الثقبة الحنكية)

melting point ; *point de fusion* نُقطةُ الانْصِهار

mental point (= pogonion) ; *point mentonnier* نُقطةُ الذَّقْن (= الذُّقَيْني)

metopic point (= glabella) ; *point métopique (métopion)* المَقْطَب

motor point ; *point moteur* النُّقطةُ الحَرَكِيَّة

Munro's point ; *point de Munro* نُقطةُ مونرو (نقطة على البطن بين السرة والشوكة الحرقفية الامامية تبرل عندها البطن)

nasal point (= nasion) ; *point nasal* النُّقطةُ الأَنْفِيَّة (= الأُنَيْفِي)

near point ; *punctum proximum (= point de proximité)* نُقطةُ الكَثَب

neutral point ; *point neutre* نُقطةُ التَّعادُل

nodal points ; *points nodaux* النُّقطَتانِ العُقَدِيَّتان

normal boiling point ; *point normal d'ébullition* نُقطةُ الغَلَيانِ النِّظامِيَّة

occipital point (= opisthocranion) ; *point occipital* النُّقطةُ القَذالِيَّة (= الدُّمَيْري)

ossification point ; *point d'ossification* نُقطةُ التَّعَظُّم

painful points ; *points de Valleix* نِقاطٌ مُؤلِمَة

paper point (= absorbent point) ; *point en papier (= point absorbant)* قُمَيْعَةٌ وَرَقِيَّة (= قُمَيعَةٌ امْتِصاصِيَّة)

Pauly's point (= dorsal point) ; *point de Pauly (= point dorsal)* نُقطةُ باولي (= النُّقطةُ الظَّهرانِيَّة)

pearshape point ; *point piriforme* رَأْسٌ كُمَّثْرِيّ

phrenic-pressure point ; *point de pression phrénique* نُقطةُ الضَّغْطِ الحِجابِيّ

Piersol's point (= dorsal point) ; *point de Piersol (= point dorsal)* نُقطةُ بيرسول (= النُّقطةُ الظَّهرانِيَّة)

point A (= subspinale) ; *point A* النُّقطةُ A (= النُّقطةُ تَحْتَ الشَّوكَة)

point angle ; *point d'angle* زاوِيَةٌ نُقْطِيَّة

point Ar (= articulare) ; *point articulaire* النُّقطةُ Ar (= المُفَيْصِلي) (نقطة في التصوير الشعاعي للقحف)

point B (= supramentale) ; *point B (= supramentonnier)* النُّقطةُ B (= النُّقطةُ فَوقَ الذُّقَيْني)

point Ba (= basion) ; *point Ba* النُّقطةُ Ba (= القُوَيعِدَة)

point Bo (= Bolton point) ; *point Bo (= point Bolton)* النُّقطةُ Bo (= نُقطةُ بولتون) (نقطة على القحف)

point of an abscess ; *tête de l'abcès* رَأْسُ الخُراج

point of Arrhigi ; *point d'Arrhigi* نُقطةُ أريجي (موضع أحد مساري تخطيط كهربية القلب)

point of convergence ; *point de convergence* نُقطةُ التَّقارُب

point of direction ; *point de direction* نُقطةُ الاتِّجاه

point of dispersion ; *point de dispersion* نُقطةُ التَّبَعْثُر

point of divergence ; *point de divergence* نُقطةُ التَّباعُد

point of election ; *point d'élection* النُّقطةُ المُخْتارَة (للعمليات الجراحية)

point of incidence ; *point d'incidence* نُقطةُ الوُرود

point of maximal impulse ; *point de poussée maximum* نُقطةُ الدُّفْعَةِ القُصْوَى

point of regard (= fixation point) ; *point du regard (= point de fixation)* نُقطةُ التَّحْديق (= نُقطةُ التَّثبيت)

point Z ; *point Z* النُّقطةُ Z (= على القحف في القياسات البشرية)

points douloureux ; *points de Valleix* نِقاطُ الأَلَم

pour point ; *température d'écoulement* نُقطةُ التَّصَبُّب (درجة الحرارة التي يبدأ عندها السائل بالجريان)

preauricular point ; *point préauriculaire* النُّقطةُ أمامَ الأُذُن

pressure-arresting point ; *point de pression d'arrêt (de l'hémorragie)* نُقطةُ الضَّغْطِ المُوَقِّف (للنزف)

pressure-exciting point ; *point de pression d'excitation* نُقطةُ الضَّغْطِ المُثير (للألم)

pressure point ; *point de pression* نُقطةُ الضَّغْط

principal points ; *points principaux* النِّقاطُ الرَّئيسِيَّة

proximate contact point ; *point de contact proximal* نُقطةُ التَّماسِّ الدّانِيَة

R point ; *point R* النُّقطةُ R (في القياسات البشرية)

Ramond's point ; *point de Ramond* نُقطةُ راموند (نقطة مؤلمة على العضلة القصية الحشائية في مرض المرارة)

reflection point ; *point de réflexion* نُقطةُ الانْعِكاس

refraction point ; *point de réfraction* نُقطةُ الانْكِسار

registration point ; *point d'enregistrement* نُقطةُ التَّسْجيل

relative near point ; *point proche relatif* نُقطةُ الكَثَبِ النِّسْبِيَّة

retromandibular tender point ; *point douloureux rétromandibulaire* النُّقطةُ المُؤلِمَةُ خَلْفَ الفَكّ

reversal point ; *point inverse* نُقطةُ العَكْس

Robson's point ; *point de Robson* نُقطةُ روبسون (نقطة مؤلمة على وسط وأسفل الخط الموصل بين الحلمة اليمنى والسرة في التهاب المرارة)

round point ; *point rond* رَأْسٌ مُسْتَدير

silver point ; *point d'argent* قُمَيْعَةٌ فِضِّيَّة

spinal point (= subnasal point) ; *point sous-nasal (= point subnasal)* النُّقطةُ الشَّوكِيَّة (= النُّقطةُ تَحْتَ الأَنْف)

start point ; *point de démarrage* نُقطةُ البَدْء

stereoidentical points ; *points stéréoidentiques* نِقاطُ التَّماثُلِ الفَراغِيّ

subnasal point ; *point subnasal* النُّقطةُ تَحْتَ الأَنْف

subtemporal point ; *point sous-temporal* النُّقطةُ تَحْتَ الصُّدْغ

Sudeck's critical point ; *point critique de Sudeck* نُقطةُ سوديك الحَرِجَة (نقطة جراحية على المستقيم كان يعتقد أن ربطها يؤدي الى تموته)

supra-auricular point ; *point supra-auriculaire* النُّقطةُ فوقَ الأُذُن

supraclavicular point ; *point supra-claviculaire* النُّقطةُ فَوقَ التَّرْقُوَة

supranasal point (= ophryon) ; *point sus-nasal (= ophryon)* النُّقطةُ فَوقَ الأَنْف

supraorbital point ; *point supra-orbitaire* النُّقطةُ فوقَ الحاجِب

tapering point ; *point effilé* رَأسٌ مُبْتَرًى

thermal death point ; *point de mort thermique* نُقطةُ المَوتِ الحَرارِيّ

trigger point ; *zone gâchette* نُقطةُ الزِّناد

triple point ; *point triple* النُّقطةُ الثُّلاثِيَّة

Trousseau's apophysiary points ; *points apophysaires de Trousseau* نِقاطُ نُتُوءاتِ تروسو (نقاط مؤلمة على الفقرات الصدرية والقطنية في بعض حالات الالم العصبي)

Valleix's points ; *points de Valleix* نِقاطُ فاليه (نقاط مؤلمة على مجرى الاعصاب في الألم العصبي)

vital point ; *point vital* نُقطةُ الحَياة (في البصلة)

Vogt's point (= Vogt-Hueter point) ; *point de Vogt (= point de Vogt-Hueter)* نُقطةُ فوغت (نقطة فوق الناتئ الوجني الصدغي تُثقب في النزف السحائي الرضحي)

Voillemier's point ; *point de Voillemier* نُقطةُ فوالمييه (نقطة على البطن يتم عندها بزل المثانة في السِّمان)

wheel point ; *point de la roue* رَأسٌ دُولابِيّ

Ziemssen's motor points (= motor points) ; *points de Ziemssen (= point moteur)* نِقاطُ تسيمسين الحَرَكِيَّة (نقاط دخول العصب الحركي الى العضلة)

pointed ; ***pointu, acuminé*** مُؤنَّف؛ مُسْتَدِقّ؛ مُذَنَّب

pointer ; ***1. contusion 2. flèche lumineuse*** 1. رَضَّة 2. مُشِيرَة

condylar-on face bow pointer ; *contusion condylienne de l'arc facial* المُشِيرَةُ اللُّقمِيَّةُ لقَوسِ الوَجْه

hip pointer ; *contusion de la hanche* رَضَّةُ الوَرِك

pointillage ; ***pointillage*** التَّدْليكُ بالأَنامِل

pointing ; ***1. formation d'une pointe 2. aboutissement*** 1. تَصْويب 2. إقْران (أقْرَنَ الدُّمَّل: حانَ أن يفقأ)

pointing of an abscess ; *marquage d'un abcès* إقْرانُ الخُراج

poise ; ***poise*** بواز (وَحْدَةٌ لِلُزوجَةِ السَّوائِل)

poison ; ***1. empoisonner 2. poison [pl.poisons]*** 1. يُسَمِّم 2. سُمّ [ج سُموم]

acrid poison ; *poison acride* سُمٌّ لاذِع

acronarcotic poison (= acrosedative poison) ; *poison acronarcotique (= poison acrosédatif)* سُمٌّ لاذِعٌ مُخَدِّر

acrosedative poison ; *poison acrosédatif* سُمٌّ لاذِعٌ مُهَدِّئ (= سُمٌّ لاذِعٌ مُخَدِّر)

arrow poison ; *poison de la flèche* سُمُّ السِّهام

catalyst poison ; *poison du catalyseur* سُمُّ الحَفّاز

contact poison ; *poison de contact* سُمٌّ تَماسِّيّ

corrosive poison ; *poison corrosif* سُمٌّ أكّال

fatigue poison (= fatigue toxin) ; *poison de fatigue* سُمُّ التَّعَب (= ذِيفانُ التَّعَب)

fish poison ; *poison du poisson* 1. سُمُّ السَّمَك 2. سُمٌّ سَمَكِيّ

fugu poison (= tetrodotoxin) ; *poison de poisson globe (= tétrodotoxine)* سُمُّ اليَنْفُوخ اليابانِيّ (= تترودوتوكسين)

gonyaulax poison ; *poison de la moule* سُمُّ المَحار

hemotropic poison ; *poison hémotrope* سُمٌّ مُوَجَّهٌ للكُرَيّاتِ الحَمْراء

irritant poison (= acrid poison) ; *poison irritant* سُمٌّ مُهَيِّج (= سُمٌّ لاذِع)

microbial poison ; *poison microbien* سُمٌّ مكروبِيّ

mitotic poison ; *poison mitotique* سُمٌّ تَفَتُّلِيّ

muscle poison ; *poison musculaire* 1. سُمُّ العَضَل 2. سُمٌّ عَضَلِيّ

mussel poison ; *poison de la moule* سُمُّ المَحار

narcotic poisons ; *poison narcotique* سُمومٌ مُخَدِّرَة

ordeal poison ; *poison du supplice* سُمُّ التَّعذيب

paralytic shellfish poison (= gonyaulax poison) ; *poison du crustacé paralytique* السُّمُّ المَحارِيُّ الشّالّ

poison gas ; *poison gazeux* غازٌ سامّ

poison gland ; *glande de poison* غُدَّةُ السُّمّ

puffer poison (= tetrodotoxin) ; *poison de poisson globe (= tétrodotoxine)* سُمُّ اليَنْفُوخ (= تيترودوتوكسين)

sedative poisons ; *poisons sédatifs* سُمومٌ مُهَدِّئَة

shellfish poison ; *poison du crustacé* سُمُّ المَحار

toot poison ; *poison du toot* سُمُّ الطُّوط (نبات نيوزيلاندي)

vascular poison ; *poison vasculaire* سُمٌّ وِعائِيّ

whelk poison ; *poison de whelk* سُمُّ الوِلْك (من الرخويات)

poison dogwood, poison ivy, poison oak, poison sumac ; *sumac empoisonné (= Rhus)* السُّمّاقُ السّامّ

poisoning ; ***intoxication, empoisonnement*** 1. تَسْميم 2. تَسَمُّم

aconite poisoning ; *intoxication à l'aconite* التَّسَمُّمُ بالأَكونيت

akee poisoning (= Jamica vomiting sickness) ; *maladie de vomissement de Jamica* التَّسَمُّمُ بالآقِية (= داءُ جامايكا القيائي)

alcohol poisoning ; *intoxication alcoolique* التَّسَمُّمُ بالكُحول

amphetamine poisoning ; *intoxication à l'amphétamine* التَّسَمُّمُ

التَّسَمُّمُ المُزْمِنُ بالفلُوريد *au fluor (= fluorose)*

clostridial food poisoning ; *intoxication alimentaire aux clostridies* التَّسَمُّمُ الغِذائِيُّ بالمِطَثِّيَّات

corn cockle poisoning (= githagism) ; *intoxication par le coque du maïs* التَّسَمُّمُ بخَرْمِ الحِنطَة (عشبٌ سامٌ ينمو في حقول القمح)

cyanide poisoning ; *intoxication au cyanide* التَّسَمُّمُ بالسِّيانيد

datura poisoning ; *intoxication par le datura* التَّسَمُّمُ بالدَّاتُورَة

dural poisoning ; *intoxication au duralumin* التَّسَمُّمُ بالدُّورالومين (في الطيّارين)

elasmobranch poisoning ; *intoxication à l'élasmobranche* التَّسَمُّمُ بصُفَيحِيَّاتِ الخَيشُوم

ergot poisoning (= ergotism) ; *intoxication à l'ergot (= ergotisme)* التَّسَمُّمُ بالإِرْغُوت

esowasure-gai poisoning ; *intoxication par le callistine crustacé* التَّسَمُّمُ بالكاليستين المَحَاري

fish poisoning (= ichthyosarcotoxism) ; *ichtyotoxisme, ichtyosisme (= ichtyosarcotoxisme)* التَّسَمُّمُ بالسَّمَك

food poisoning ; *intoxication alimentaire* التَّسَمُّمُ الغِذائِيّ

forage poisoning ; *intoxication au fourrage* التَّسَمُّمُ بالعَلَف

fugu poisoning (= tetrodotoxism) , *intoxication à la tétrodotoxisme* التَّسَمُّمُ بالتِّيترودوتوكسين

garage poisoning (= carbon monoxide poisoning) ; *intoxication au monoxyde de carbone* تَسَمُّمُ المِرْآب (= التَّسَمُّم بأحاديّ أكسيد الكربون)

gossypol poisoning ; *intoxication à la semence de coton* التَّسَمُّمُ بِبُذُورِ القُطن

gymnothorax poisoning ; *intoxication par le gymnothorax* التَّسَمُّمُ بعَارِياتِ الصَّدْر (من الأسماك)

heavy metal poisoning ; *intoxication aux métaux lourds* التَّسَمُّمُ بالفِلِزَّاتِ الثَّقيلَة

larkspur poisoning ; *intoxication par le pied-d'alouette* التَّسَمُّمُ بالعَايق

lead poisoning ; *intoxication saturnine, saturnisme* التَّسَمُّمُ بالرَّصاص

loco poisoning (= locoism) ; *intoxication par la variété d'astragale (= vertigo des chevaux)* التَّسَمُّمُ بنَبْتَةِ الجُنُون (في الماشية)

manganese poisoning ; *intoxication au manganèse* التَّسَمُّمُ بالمَنْغَنيز

meat poisoning ; *intoxication à la viande* التَّسَمُّمُ باللَّحْم

mercury poisoning ; *intoxication mercurielle, mercurialisme* التَّسَمُّمُ بالزِّئْبَق

milk poisoning ; *intoxication au lait* التَّسَمُّمُ باللَّبَن

molybdenum poisoning ; *intoxication au molybdène* التَّسَمُّمُ بالأَمْفِيتامين

aniline poisoning ; *intoxication à l'aniline* التَّسَمُّمُ بالأَنِيلين

antimony poisoning ; *intoxication à l'antimoine* التَّسَمُّمُ بالأَنْتِيمون

argemone oil poisoning ; *intoxication à l'huile d'argemone* التَّسَمُّمُ بزَيتِ الأرغيمون

arsenic poisoning ; *intoxication à l'arsenic* التَّسَمُّمُ بالزِّرْنيخ

arsphenamine poisoning ; *intoxication à l'arsphénamine* التَّسَمُّمُ بالأَرْسفينامين

aspirin poisoning ; *intoxication à l'aspirine* التَّسَمُّمُ بالأَسْبِيرين

barbital poisoning (= barbiturism) ; *intoxication par le barbital (= barbiturisme)* التَّسَمُّمُ بالبَارْبيتال

barbiturate poisoning ; *intoxication par le barbiturate* التَّسَمُّمُ بالبَارْبيتورات

benzene poisoning ; *intoxication par le benzène* التَّسَمُّمُ بالبَنزين

blood poisoning (= septicemia) ; *intoxication sanguine (= septicémie)* تَسَمُّمُ الدَّم (= إنتانُ الدَّم)

bongkrek poisoning ; *intoxication par le bongkrek* التَّسَمُّمُ بالبنغريق (طعام إندونيسي)

botulism food poisoning , *intoxication par le botulisme alimentaire* التَّسَمُّمُ بالسُّجُقِ الغِذائِيّ

brass poisoning (= metal fume fever) ; *intoxication par le cuivre (= fièvre de fumée du métal)* التَّسَمُّمُ بالنُّحاسِ الأصْفَر (= حُمَّى دُخَانِ المَعَادِن)

broom poisoning ; *intoxication par le balai* التَّسَمُّمُ بالوَزَّال

cadmium poisoning ; *intoxication par le cadmium* التَّسَمُّمُ بالكَادميوم

callistin shellfish poisoning ; *intoxication par le callistine crustacé* التَّسَمُّمُ بالكاليستين المَحَارِيّ

can poisoning ; *empoisonnement aux conserves* التَّسَمُّمُ بالمُعَلَّبات

cannabis poisoning ; *empoisonnement au cannabis* التَّسَمُّمُ بالحشيش

carbon disulfide poisoning ; *intoxication par le sulfure de carbone, sulfocarbonisme* التَّسَمُّمُ بثُنائِيِّ سَلْفِيدِ الكَرْبُون

carbon monoxide poisoning ; *intoxication oxycarbonée, oxycarbonisme* التَّسَمُّمُ بأحادِيِّ أكْسِيدِ الكَرْبون

cheese poisoning ; *tyrotoxicose* التَّسَمُّمُ بالجُبْن

chemical fume poisoning ; *intoxication aux fumées chimiques* التَّسَمُّمُ بالدَّخائِنِ الكِيمْيائِيَّة

chlorine poisoning ; *intoxication au chlore* التَّسَمُّمُ بالكلُور

chronic fluoride poisoning (= fluorosis) ; *intoxication chronique*

بالمُوليبديتوم

mushroom poisoning ; *intoxication par les champignons* التَّسَمُّمُ بالفُطْرِيَّات

mussel poisoning ; *intoxication par les moules, mytilotoxisme* التَّسَمُّمُ بالمَحار

naphthol poisoning ; *intoxication par le naphtol* التَّسَمُّمُ بالنَّفْتُول

nitroaniline poisoning ; *intoxication à la nitroaniline* التَّسَمُّمُ بالنِّتروأنيلين

nutmeg poisoning ; *intoxication à la muscade* التَّسَمُّمُ بجَوْزِ الطِّيب

O2 poisoning (= oxygen toxicity) ; *intoxication à l'oxygène* التَّسَمُّمُ بالأُكْسِجين

paraldehyde poisoning ; *intoxication au paraldéhyde* التَّسَمُّمُ بالبارالدِهيد

parathyroid poisoning ; *intoxication parathyroïdienne* التَّسَمُّمُ الدُّرَيقي

phenol poisoning ; *intoxication au phénol* التَّسَمُّمُ بالفينُول

phosphorus poisoning ; *intoxication au phosphore* التَّسَمُّمُ بالفُسْفُور

pitch poisoning ; *intoxication à la poix* التَّسَمُّمُ بالقار

potato poisoning ; *intoxication aux pommes de terre* التَّسَمُّمُ بالبَطاطِس

puffer poisoning (= tetrodotoxism) ; *intoxication par le poisson-globe (= tétrodotoxisme)* التَّسَمُّمُ بالنَّفُوخ (= التَّسَمُّمُ بالتيترودوتوكسين)

salmon poisoning ; *intoxication au saumon* التَّسَمُّمُ بالسَّلْمُون

salmonellal food poisoning ; *intoxication alimentaire au saumon* التَّسَمُّمُ الغِذائيّ بالسَّلْمُونيلّات

salt poisoning ; *intoxication au sel* التَّسَمُّمُ بالمِلح

saturnine poisoning (= lead poisoning) ; *intoxication saturnine, saturnisme* التَّسَمُّمُ بالرَّصاص

sausage poisoning (= allantiasis) ; *intoxication par la saucisse (= allantiasis)* التَّسَمُّمُ بالسُّجُق

scombroid poisoning ; *intoxication par le scombroïde* التَّسَمُّمُ بالإسْقُمْريّ

selenium poisoning (= alkali disease) ; *intoxication au sélénium* التَّسَمُّمُ بالسِّلينيُوم

shellfish poisoning ; *intoxication par le coquillage* التَّسَمُّمُ بالمَحار

silver poisoning (= argyria) ; *intoxication à l'argent (= argyrisme)* التَّسَمُّمُ بالفِضَّة

spider poisoning (= arachnidism) ; *intoxication à la toile d'araignée (= arachnoïdisme)* التَّسَمُّمُ بالعَنْكَبوت

staphylococcal food poisoning ; *intoxication alimentaire aux staphylocoques* التَّسَمُّمُ الغِذائيّ بالعُنْقُودِيَّات

tempeh poisoning (= bongkrek intoxication) ; *intoxication par le bongkrek* التَّسَمُّمُ بالبُنْغْريق (طعام أندونيسي)

tetrachloroethane poisoning ; *intoxication au tétrachloroéthane* التَّسَمُّمُ برُباعِيّ كلوريتان

tetraodon poisoning (= tetrodotoxism) ; *intoxication au tétrodotoxine* التَّسَمُّمُ بالتيترودوتوكسين

thallium poisoning ; *intoxication au thallium* التَّسَمُّمُ بالثَّاليوم

thiouracil poisoning ; *intoxication au thiouracile* التَّسَمُّمُ بالثِّيوراسيل

thorn apple poisoning ; *intoxication par la pomme de l'épine* التَّسَمُّمُ بالدَّاتُورَة

T. N. T. poisoning (= trinitrotoluene poisoning) ; *intoxication au trinitrotoluène* التَّسَمُّمُ بثُلاثيّ نتروطولوين

tobacco poisoning (= tobaccoism) ; *intoxication au tabac* التَّسَمُّمُ بالتَّبغ

trinitrotoluene poisoning ; *intoxication au trinitrotoluène* التَّسَمُّمُ بثُلاثيّ نتروطولوين

wheat poisoning ; *intoxication par le blé* التَّسَمُّمُ بالحِنْطَة

whelk poisoning ; *intoxication par le buccin* التَّسَمُّمُ بالوِلْك

zinc poisoning ; *intoxication au zinc* التَّسَمُّمُ بالزِّنك

poisonous ; *toxique* سامّ؛ سُمِّيّ

Poisson's distribution ; *distribution de Poisson* *[statistique]* تَوَزُّعُ بْواسُون [إحصاء]

poitrinaire ; *poitrinaire* مَسْلول

pokeroot, pokeweed (= Phytolacca) ; ***Phytolacca*** القِتْلاق (نَباتٌ سامُّ الجُذور)

polar ; *polaire* قُطْبِيّ

polarimeter ; *polarimètre* مِقْياسُ الاسْتِقْطاب

polarimetry ; *polarimétrie* قِياسُ الاسْتِقْطاب

polariscope ; *polariscope* مِنْظارُ الاسْتِقْطاب

polariscopic ; *polariscopique* متعلق بمِنْظارِ الاسْتِقْطاب

polariscopy ; *polariscopie* عِلْمُ الضَّوءِ المُسْتَقْطَب

polaristrobometer ; *polaristrobomètre* مُضْطَرِبَةُ الاسْتِقْطاب

polarity ; *polarité* تَقاطُب

dynamic polarity ; *polarité dynamique* تَقاطُبٌ ديناميكيّ

operon polarity ; *polarité de l'opéron* تَقاطُبُ المُشَغِّل

polarizable ; *polarisable* قَطُوب؛ سَهْلُ الاسْتِقْطاب

polarization ; *polarisation* اسْتِقْطاب

circular polarization ; *polarisation circulaire* اسْتِقْطابٌ دائِرِيّ

elliptical polarization ; *polarisation elliptique* اسْتِقْطابٌ إهْليلَجِيّ

plane polarization ; *polarisation plane* اسْتِقْطابٌ مُسَطَّح
polarization of electrodes ; *polarisation des électrodes* اسْتِقْطابُ المَساري
rotatory polarization ; *polarisation rotatoire* اسْتِقْطابٌ تَدْويرِيّ
polarize ; *polariser* يَسْتَقْطِب
polarizer ; *polariseur* مِقْطاب
polarogram ; *polarogramme* مُخَطَّطُ الاسْتِقْطاب
polarographic ; *polarographique* متعلق بِتَخْطيطِ الاسْتِقْطاب
polarography ; *polarographie* تَخْطيطُ الاسْتِقْطاب
pole ; *pôle* *[pl.pôles]* قُطْب [ج: أقْطاب]
abapical pole (= vegetative pole) ; *pôle abapical (= pôle végétatif)* القُطْبُ المُبْتَعِدُ عن الذُّرْوَة (= القُطْبُ الإنْباتِيّ)
animal pole ; *pôle animal* القُطْبُ الحَيَوانِيّ
anterior pole of eyeball (= polus anterior bulbi oculi) ; *pôle antérieur de l'œil* القُطْبُ الأمامِيُّ للمُقْلَة
anterior pole of lens (= polus anterior lentis) ; *pôle antérieur du cristallin* القُطْبُ الأمامِيُّ للعَدَسَة
antigerminal pole (= vegetal pole) ; *pôle végétatif* القُطْبُ المُقابِلُ للإنتاشِيّ (= القطب الإنباتِيّ)
apical pole (= animal pole) ; *pôle animal* القُطْبُ القِمِّيّ
cephalic pole ; *pôle céphalique* القُطْبُ الرَّأْسِيّ
frontal pole of hemisphere of cerebrum ; *pôle frontal du cerveau* القُطْبُ الجَبْهِيُّ لِنِصْفِ الكُرَةِ المُخِّيّ
germinal pole (= animal pole) ; *pôle germinal (= pôle animal)* القُطْبُ الإنْتاشِيّ (= القُطْبُ الحَيَوانِيّ)
inferior pole of kidney ; *pôle inférieur du rein, extrémité inférieure du rein* القُطْبُ السُّفْلِيُّ للكُلْيَة
inferior pole of testis ; *pôle inférieur du testicule* القُطْبُ السُّفْلِيُّ للخُصْيَة
lower pole (= vegetative pole) ; *pôle inférieur (= pôle végétatif)* القُطْبُ السُّفْلِيّ (= القُطْبُ الإنْباتِيّ)
negative pole (= cathode) ; *pôle négatif (= cathode)* القُطْبُ السَّلْبِيّ (= المَهْبَط)
nutritive pole ; *pôle nutritif* القُطْبُ المُغَذِّي
occipital pole of hemisphere of cerebrum ; *pôle occipital de l'hémisphère cérébral* القُطْبُ القَذالِيُّ لِنِصْفِ الكُرَةِ المُخِّيّ
pelvic pole ; *pôle pelvien* القُطْبُ الحَوْضِيّ
pole changer ; *changeur de pôle* مُغَيِّرُ القُطْبِيَّة
positive pole (= anodal pole) ; *pôle positif (= pôle anodique)* القُطْبُ الإيجابِيّ (= المَصْعَد)
posterior pole of eyeball ; *pôle postérieur de l'œil* القُطْبُ الخَلْفِيُّ للمُقْلَة
posterior pole of lens ; *pôle postérieur du cristallin* القُطْبُ الخَلْفِيُّ للعَدَسَة
temporal pole of hemisphere of cerebrum ; *pôle sphénoïdal du cerveau* القُطْبُ الصُّدْغِيُّ لِنِصْفِ الكُرَةِ المُخِّيّ
twin pole ; *pôle jumeau* القُطْبُ التَّوأَمِيّ
upper pole of kidney ; *pôle supérieur du rein* القُطْبُ العُلْوِيُّ للكُلْيَة
upper pole of testis ; *pôle supérieur du testicule* القُطْبُ العُلْوِيُّ للخُصْيَة
vegetal pole, vegetative pole ; *pôle végétatif* القُطْبُ الإنْباتِيّ
vitelline pole (= vegetal pole) ; *pôle vitellin (= pôle végétatif)* القُطْبُ المُحِّيّ (= القُطْبُ الإنْباتِيّ)
pole-changer ; *changeur de pôle* مُغَيِّرُ القُطْبِيَّة
poli [sing.polus] ; ***pôles*** *[sing.pole]* أقْطاب [ف قُطْب]
poli renales inferior et superior ; *pôles rénaux inférieur et supérieur, pôles rénaux* القُطْبانِ العُلْوِيُّ والسُّفْلِيُّ للكُلْيَة
poli- ; *poli-* سابقة بمعنى القُطْب
policapram ; *policapram* بوليكابرام (في الصناعات الصيدلانية)
policeman ; *1. policier 2. spatule* 1. شُرْطِيّ 2. مِسْواط (أداة مختبرية)
policlinic (= polyclinic) ; ***polyclinique*** عِيادَةٌ شامِلَة
policy ; *politique* سِياسَة
health policy ; *politique sanitaire* السِّياسَةُ الصِّحِّيَّة
policy makers ; *décideurs politiques* أصْحابُ القَرارِ السِّياسِيّ
population policy ; *politique de la population* السِّياسَةُ السُّكّانِيَّة
poliencephalitis (= polioencephalitis) ; ***polio-encéphalite*** إلْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغ
poliencephalomyelitis (= polioencephalomyelitis) ; ***polio-encéphalomyélite*** إلْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغِ والنُّخاع
polio- ; *polio-* سابقة بمعنى السِّنْجابِيّ
polio (= poliomyelitis) ; ***polio*** *(= poliomyélite)* إلْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاع؛ شَلَلُ الأطْفال
polio vaccine ; *vaccin de la poliomyélite* لِقاحُ شَلَلِ الأطْفال
poliocidal ; *poliocide* مُبيدٌ للفَيْرُوسَةِ السِّنْجابِيَّة
polioclastic ; *polioclastique* مُخَرِّبٌ للسِّنْجابِيَّة
poliodystrophia, poliodystrophy ; *poliodystrophie* حَثَلُ السِّنْجابِيَّة
poliodystrophia cerebri, poliodystrophy cerebri ; *poliodystrophie cérébrale* حَثَلُ سِنْجابِيَّةِ المُخّ
polioencephalitis ; *polio-encéphalite* إلْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغ
acute bulbar polioencephalitis (= acute bulbar paralysis) ; *polioencéphalite bulbaire aiguë (= paralysie bulbaire aiguë)* إلْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغِ البَصَلِيُّ الحادّ (= الشَّلَلُ البَصَلِيُّ الحادّ)
inferior polioencephalitis (= bulbar paralysis) ; *polioencéphalite*

inférieure (= paralysie bulbaire) الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغِ السُّفْلِيّ (= الشَّلَلُ البَصَلِيّ)

polioencephalitis acuta hemorrhagica ; *polio-encéphalite hémorragique aiguë* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغِ النَّزْفِيّ الحادّ

polioencephalitis acuta infantum ; *polio-encéphalite infantile aiguë* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغِ الطِّفْلِيّ الحادّ

polioencephalitis hemorrhagica superior ; *polio-encéphalite hémorragique supérieure* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغِ النَّزْفِيّ العُلْوِيّ

posterior polioencephalitis ; *polio-encéphalite postérieure* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغِ الخَلْفِيّ

superior hemorrhagic polioencephalitis ; *polio-encéphalite hémorragique supérieure* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغِ العُلْوِيّ النَّزْفِيّ

polioencephalomalacia ; *polio-encéphalomalacie* تَلَيُّنُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغ

polioencephalomeningomyelitis ; *polio-encéphalo-méningomyélite* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغِ والنُّخاعِ والسَّحايا

polioencephalomyelitis ; *polio-encéphalomyélite* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغِ والنُّخاع

polioencephalomyelopathy ; *polio-encéphalomyélopathie* اعْتِلالُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغِ والنُّخاع

polioencephalopathy ; *polio-encéphalopathie* اعْتِلالُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغ

polioencephalotropic ; *polio-encéphalotrope* مُوَجَّهٌ لِسِنْجابِيَّةِ الدِّماغ

poliomyelencephalitis ; *poliomyélencéphalite* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ والدِّماغ

poliomyeliticidal ; *poliomyéliticide* مُبيدٌ للفَيْرُوسَةِ السِّنْجابِيَّة

poliomyelitis ; *poliomyélite* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاع، شَلَلُ الأَطْفال

abortive poliomyelitis ; *poliomyélite abortive* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ المُجْهِض

acute anterior poliomyelitis ; *poliomyélite antérieure aiguë* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الأَمامِيّ الحادّ

acute lateral poliomyelitis (= spinal paralytic poliomyelitis) ; *poliomyélite latérale aiguë (= poliomyélite spinale paralytique)* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الجانِبِيّ الحادّ (= الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الشَّلَلِيّ)

anterior poliomyelitis ; *poliomyélite antérieure* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الأَمامِيّ

ascending poliomyelitis ; *poliomyélite ascendante* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الصّاعِد

bulbar poliomyelitis ; *poliomyélite bulbaire* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ والبَصَلَة

bulbospinal poliomyelitis ; *poliomyélite bulbospinale* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ البَصَلَةِ والنُّخاع

cerebral poliomyelitis, encephalitic poliomyelitis (= polioencephalitis) ; *poliomyélite cérébrale, poliomyélite encéphalitique (= polioencéphalite)* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغ

endemic poliomyelitis ; *poliomyélite endémique* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ المُتَوَطِّن

epidemic poliomyelitis ; *poliomyélite épidémique* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الوَبائِيّ

mouse poliomyelitis (= murine poliomyelitis) ; *poliomyélite des rats (= poliomyélite murine)* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الفَأْرِيّ

porcine poliomyelitis ; *poliomyélite porcine* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الخِنْزِيرِيّ

post-tonsillectomy poliomyelitis ; *poliomyélite post-tonsillectomie* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ التّالِي لاسْتِئْصالِ اللَّوْزَتَيْن

postinoculation poliomyelitis ; *poliomyélite post-inoculation* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ التّالِي للتَّلْقيح

postvaccinal poliomyelitis ; *poliomyélite post-vaccinale* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ التّالِي لِلِّقاح

spinal paralytic poliomyelitis ; *poliomyélite paralytique spinale* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الشَّلَلِيّ

spinobulbar poliomyelitis ; *poliomyélite spinobulbaire* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ والبَصَلَة

poliomyeloencephalitis ; *polio-encéphalomyélite* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ والدِّماغ

poliomyelopathy ; *poliomyélopathie* اعْتِلالُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاع

polioneuromere ; *polioneurone* قُسَيْمٌ عَصَبِيٌّ سِنْجابِيّ

polioplasm ; *polioplasme* الجِبْلَةُ السِّنْجابِيَّة

poliosis ; *poliose, trichopoliose* شَمَط (فقدان المادة الصبغية من الأهداب أو من مناطق محدودة من فروة الرأس)

poliosis circumscripta ; *poliose circonscrite* شَمَطٌ مُتَحَدِّد

poliosis eccentrica ; *poliose excentrique* شَمَطٌ مُنْتَشِر

poliothrix ; *canitie, grisonnement des cheveux* شَمَط

polioviral fever ; *fièvre poliovirale* حُمَّى الفَيْرُوسَةِ السِّنْجابِيَّة

poliovirus ; *poliovirus, virus poliomyélitique* الفَيْرُوسَةُ السِّنْجابِيَّة

poliovirus muris ; *poliovirus murin* الفَيْرُوسَةُ السِّنْجابِيَّةُ الفَأْرِيَّة

polish ; *1. polir 2. polissage* 1. يَصْقُل 2. صِقال

dental polish ; *polissage des dents* صِقالٌ سِنِّيّ

polisher ; *polisseuse* مِصْقَلَة

polishing ; *1. polissage 2. lustrage, clarification d'une solution* صَقْل

polishing abrasive disc ; *disque de polissage abrasif* قُرْصُ الصَّقْلِ السّاحِل

polishing machine ; *machine à polir* ماكِنَةُ الصَّقْل

polishing paste ; *pâte à polir* مَعْجُونُ الصَّقْل

polisography ; *polisographie* تَصْوِيرٌ شُعاعِيٌّ طِباقِيّ

politzerization ; *politzérisation* نَفْخُ الأُذُنِ الوُسْطى

negative politzerization ; *politzérisation négative* نَفْخُ الأُذُنِ الوُسْطى السَّلْبِيّ

polkissen ; *cellules myoépithélioïdes de l'artériole afférente* الوِسادَة (مَجْمُوعُ الخَلايا المُجاوِرَةِ لِلْكُبَيْبَة)

poll ; *1. décorner 2. sans cornes 3. sonder l'opinion de 4. opisthocranion* 1. يَجُمّ 2. أَجَمّ (عديم القرون) 3. اِسْتِطْلاعُ الرَّأْي 4. المُؤَخَّر (مُؤَخَّرُ الرأس)

pollakidipsia ; *pollakidipsie* تَعْطاش

pollakisuria, pollakiuria ; *pollakisurie* تَبْوال

polled ; *sans cornes* أَجَمّ (عديم القرون)

pollen ; *pollen* طَلْع

pollen grains ; *grains de pollen* حُبَيْباتُ الطَّلْع

pollenogenic ; *pollénogène* طَلْعِيُّ المَنْشَأ

pollenosis (= pollen allergy) **; *pollinose*** (*= pollen allergisant*) طُلاع (= أَرَجِيَّة طَلْعِيَّة)

pollex TA [pl.pollices] (= thumb) **; *pouce*** إِبْهامُ اليَد [ج: أَباهِم]

pollex extensus (= backward deviation of the thumb) ; *pollex extensus* انبساطُ إِبْهامِ اليَدِ الدَّائِم

pollex flexus (= permanent flexion of the thumb) ; *pollex flexus* انْثِناءُ إِبْهامِ اليَدِ الدّائِم

pollex pedis (= hallux) ; *gros orteil* إِبْهامُ القَدَم

pollex valgus ; *pollex valgus* إِبْهامُ اليَدِ الأَرْوَح

pollex varus ; *pollex varus* إِبْهامُ اليَدِ الأَفْحَج

pollicization ; *pollicisation* إِبْهام (اِسْتِعاضَةُ إِبْهامِ اليَد)

pollination ; *pollinisation* تَأْبِير

pollinium ; *pollinium* هُرَيْضَة (كُتْلَةٌ مِنْ غُبارِ الطَّلْع)

pollinosis (= pollen allergy) **; *pollinose*** طُلاع

pollodic (= panthodic) **; *panthodique*** شَعْواء (صفة للتدفعات العصبية)

pollutant ; *1. polluant 2. nuisance* مُلَوِّث

photochemical pollutant ; *polluant photochimique* مُلَوِّثٌ ضَوْئِيٌّ كِيمْيائِيّ

primary pollutant ; *polluant primaire* مُلَوِّثٌ أَوَّلِيّ

secondary pollutant ; *polluant secondaire* مُلَوِّثٌ ثانَوِيّ

pollute ; *polluer* يُلَوِّث

pollution ; *1. pollution 2. contamination, nuisance* 1. تَلْوِيث، تَدْنِيس 2. تَلَوُّث؛ تَدَنُّس

air pollution ; *pollution de l'air* تَلَوُّثُ الهَواء

background pollution ; *pollution du background* تَلَوُّثُ الخَلْفِيَّة

diurnal pollution (= spermatorrhea) ; *pollution diurne* (*= spermatorrhée*) تَدَنُّسٌ نَهارِيّ (= ثَرٌّ مَنَوِيّ)

electric pollution ; *pollution électrique* تَلَوُّثٌ كَهْرَبِيّ

environmental pollution ; *pollution environnementale* تَلَوُّثٌ بِيئِيّ

exotic pollution ; *pollution exotique* تَلَوُّثٌ خارِجِيُّ المَنْشَأ

natural pollution ; *pollution naturelle* تَلَوُّثٌ طَبِيعِيّ

nocturnal pollution (= nocturnal emission) ; ***pollution nocturne*** (*= émission nocturne*) تَدَنُّسٌ لَيْلِيّ (= احْتِلام)

noise pollution ; ***pollution sonore*** تَلَوُّثٌ ضَوْضائِيّ

pollution nimiae (= spermatorrhea) ; *pollution diurne* (*= spermatorrhée*) تَدَنُّسٌ يَوْمِيّ (= ثَرٌّ مَنَوِيّ)

potential pollution ; ***pollution potentielle*** تَلَوُّثٌ كامِن

radiation pollution ; *pollution radioactive* تَلَوُّثٌ إِشْعاعِيّ

soil pollution ; ***pollution du sol*** تَلَوُّثُ التُّرْبَة

thermal pollution ; *pollution thermique* تَلَوُّثٌ حَرارِيّ

water pollution ; ***pollution aqueuse*** تَلَوُّثُ الماء

polocyte (= polar body) **; *polocyte*** (*= corps polaire*) الجِسْمُ القُطْبِيّ

polonium ; *polonium* البُولُونْيُوم (العُنْصُرُ الرابعُ والثَّمانُون)

poloxalene ; *poloxalène* بُولُوكْسالِين (مادة فعّالة في السطوح)

poloxalkol ; *poloxalkol* بولوكسالكول (مادة فعّالة في السطوح)

poloxamer ; *poloxamètre* بولوكسامير (مادة فعّالة بالسطح)

polster ; *relief* نُبُوَة (النَّبْوَة: الارتفاع والنتوء)

poltophagy ; *poltophagie* تَهْرِيس

polus TA [pl.poli] **; *pôle*** قُطْب [ج: أَقْطاب]

poli lienales inferior et superior ; ***pôle splénique inférieur et supérieur*** القُطْبانِ العُلْوِيُّ والسُّفْلِيُّ لِلطِّحال

polus anterior bulbi oculi TA (= anterior pole of eyeball) ; *pôle antérieur de l'œil* القُطْبُ الأَمامِيُّ لِلْمُقْلَة

polus anterior lentis TA (= anterior pole of lens) ; ***pôle antérieur du cristallin*** القُطْبُ الأَمامِيُّ لِلْعَدَسَة

polus frontalis hemispherii cerebri TA (= frontal pole of cerebral hemisphere) ; *pôle frontal du cerveau* القُطْبُ الجَبْهِيُّ لِنِصْفِ الكُرَةِ المُخِّيّ

polus occipitalis hemispherii cerebri TA (= occipital pole of cerebral hemisphere) ; *pôle occipital du cerveau* القُطْبُ القَذالِيُّ لِنِصْفِ الكُرَةِ المُخِّيّ

polus posterior bulbi oculi TA (= posterior pole of eyeball) ; *pôle postérieur de l'œil* القُطْبُ الخَلْفِيُّ لِلْمُقْلَة

polus posterior lentis TA (= posterior pole of lens) ; ***pôle postérieur du cristallin*** القُطْبُ الخَلْفِيُّ لِلْعَدَسَة

polus temporalis hemispherii cerebri TA (= temporal pole of cerebral hemisphere) ; *pôle temporal de l'hémisphère cérébral*

العَدْوائِيّ

peripheral polyarthritis ; *polyarthrite périphérique* الْتِهابُ المَفاصِلِ المُحيطِيَّة

polyarthritis destruens (= rheumatoid arthritis) ; *polyarthrite destructrice (= arthrite rhumatoïde)* الْتِهابُ المفاصِلِ المُخَرِّب (= الْتِهابُ المَفاصِلِ الرُّوماتويديّ)

polyarthritis nodosa ; *polyarthrite noueuse* الْتِهابُ المَفاصِلِ العَقِد

polyarthritis rheumatica acuta (= rheumatic fever) ; *polyarthrite rhumatoïde aiguë (= fièvre rhumatoïde)* الْتِهابُ المَفاصِلِ الرُّوماتزمِيّ الحادّ (= حُمّى الرُّوماتزم)

rheumatoid polyarthritis ; *polyarthrite rhumatoïde* الْتِهابُ المَفاصِلِ الرُّوماتويديّ

tuberculous polyarthritis ; *polyarthrite tuberculeuse* الْتِهابُ المَفاصِلِ السُّلِّيّ

vertebral polyarthritis , *polyarthrite vertébrale* الْتِهابُ المَفاصِلِ الفِقْرِيَّة

xanthomatous polyarthritis ; *polyarthrite xanthomateuse* الْتِهابُ المَفاصِلِ بالأَوْرامِ الصَّفْراء

polyarthropathy ; *polyarthropathie* اعْتِلالُ المَفاصِل

polyarthrosis ; *polyarthrose* فُصالٌ مُتَعَدِّد

polyarticular ; *polyarticulaire* مُتَعَدِّدُ المَفاصِل

polyatomic ; *polyatomique* مُتَعَدِّدُ الذَّرّات

polyauxotroph, polyauxotrophic ; *polyauxotrophe* مُتَعَدِّد عَوامِلِ النُّمُوّ

polyavitaminosis ; *polyavitaminose* عَوَزٌ فِيتامِينِيٌّ مُتَعَدِّد

polyaxon, polyaxonic ; *polyaxone* مُتَعَدِّدَةُ المَحاوير

polyazin ; *polyazine* عَديدُ الآزين

polybasic ; *polybasique* مُتَعَدِّدُ القَواعِد

polyblennia ; *polyblennie* غَزارَةُ المُخاط

polyblepharia, polyblepharon, polyblephary ; *polyblépharie* تَعَدُّدُ الأَجْفان (وجود جفن ثالث شاذ)

polybutilate ; *polybutilate* بولي بوتيلات (كسوة للخيوط الجراحية)

polycarbophil ; *polycarbophil* بولي كربوفيل (مضاد للاسهال)

polycellular (= multicellular) **; *multicellulaire, pluricellulaire*** مُتَعَدِّدُ الخَلايا

polycentric ; *polycentrique* مُتَعَدِّدُ المَراكِز

polycentricity ; *polycentricité* تَعَدُّدُ المَراكِز

polychemotherapy ; *polychimiothérapie* مُعالَجَةٌ كِيمْيائِيَّةٌ مُتَعَدِّدَة

polychiria, polycheiria ; *polychirie, polycheirie* تَعَدُّدُ الأَيْدي

polychloruria ; *polychlorurie* بِيلَةٌ مُفْرِطَةُ الكلوريد

polycholia ; *polycholie* غَزارَةُ الصَّفْراء

polychondritis ; *polychondrite* الْتِهابُ الغَضاريف

القُطْبُ الصُّدْغِيُّ لِنِصْفِ الكُرَةِ المُخِّيّ

poly- ; *poly-* 1. سابقة بمعنى الغَزارَة 2. سابقة بمعنى التَّعَدُّد 3. الكَثْرَة 4. سابقة بمعنى كَثَارَة (وقد يُعَبَّر عن التعدد بصيغة الجمع)

poly (= segmented neutrophil) **; *poly* (= *neutrophile segmenté*)** المُفَصَّصَة (الاسْمُ الشّائِعُ لِلكُرَيَّةِ البَيْضاءِ المُفَصَّصَةِ النَّوى)

polyacid ; *polyacide* مُتَعَدِّدُ الأَحْماض

polyadenia ; *polyadénie* عُقادٌ مُتَعَدِّد

polyadenitis ; *polyadénite* 1. الْتِهابُ العُقَد 2. الْتِهابُ الغُدَد

malignant polyadenitis (= bubonic plague) ; *polyadénite maligne (= peste bubonique)* الْتِهابُ العُقَدِ الخَبيث (= طاعونٌ دبْلِيّ)

polyadenoma, polyadenomatosis ; *polyadénome* وَرَمٌ غُدِّيٌّ مُتَعَدِّد

polyadenopathy ; *polyadénopathie, polyadénie* تَضَخُّمُ العُقَدِ المُتَعَدِّد

polyadenosis ; *polyadénose* غُدادٌ مُتَعَدِّد

polyadenous , *polyadène* عَديدُ الغُدَد

polyadenylate ; *polyadénylate* بولي أدينيلات؛ عَديدُ الأدينيلات

polyadenylated ; *polyadénylé* مُذَيَّلٌ بِعَديدِ الأدينيلات

polyadenylation ; *polyadénylation* تَذْييلٌ بِعَديدِ الأدينيلات

polyagglutinability ; *polyagglutinabilité* مُتَعَدِّدُ التَّراصِّيَّة

polyagglutination ; *polyagglutination* تَعَدُّدُ التَّراصِّيَّة

polyalcoholism ; *polyalcoolisme* التَّسَمُّمُ بِكُحُولاتٍ مُتَعَدِّدَة

polyalgesia ; *polyalgésie* تَعَدُّدُ التَّأَلُّم

polyamine ; *polyamine* عَديدُ الأَمين

polyandrous ; *polyandre* مُتَعَدِّدَةُ الأَزْواج؛ مُتَعَدِّدَةُ البُعُول

polyandry ; *polyandrie* تَعَدُّدُ الأَزْواج؛ تَعَدُّدُ البُعُول

Polyangiaceae ; *Polyangiaceae* السُّرْغاوات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيمِ مِنْ رُتْبَةِ المُخاطات)

polyangiitis ; *polyangiite* الْتِهابُ الأَوْعِيَة

Polyangium ; *Polyangium* السُّرْغاء (جِنْسُ جَراثيمَ مِنْ فَصيلَةِ السُّرْغاوات؛ سُرْوُغُ الكَرْمِ. قُضبانُ الرطبة)

polyarteritis ; *polyartérite* الْتِهابُ الشَّرايين

polyarteritis nodosa ; *polyartérite noueuse* الْتِهابُ الشَّرايينِ العَقِد

renal polyarteritis , *polyartérite rénale* الْتِهابُ الشَّرايينِ الكُلْوِيَّة

polyarthric ; *polyarticulaire* مُتَعَدِّدُ المَفاصِل

polyarthritis ; *polyarthrite* الْتِهابُ المَفاصِل

benign polyarthritis ; *polyarthrite bénigne* الْتِهابُ المَفاصِلِ الحَميد

chronic secondary polyarthritis ; *polyarthrite chronique secondaire* الْتِهابُ المَفاصِلِ الثّانَوِيُّ المُزْمِن

chronic villous polyarthritis ; *polyarthrite chronique villeuse* الْتِهابُ المَفاصِلِ الزُّغابِيُّ المُزْمِن

infectious polyarthritis ; *polyarthrite infectieuse* الْتِهابُ المَفاصِلِ

chronic atrophic polychondritis, polychondritis chronica atrophicans ; *polychondrite chronique atrophiante* الْتِهابُ الغَضاريفِ الضُّمُوريُّ المُزْمِن

relapsing polychondritis ; *polychondrite chronique atrophiante* الْتِهابُ الغَضاريفِ النَّاكِس

polychondropathia, polychondropathy ; *polychondrite chronique atrophiante* اعْتِلالُ الغَضاريف

polychrest ; *polychreste* مُتَعَدِّدُ النَّفع

polychroism ; *polychroïsme* تَعَدُّدُ التَّلاوُن

polychromasia, polychromatia, polychromatocytosis, polychromatophilia, polychromatophilic ; *1. polychromatophilie, polychromatocytose 2. variation de la teneur en hémoglobine des érythrocytes circulants* تَعَدُّدُ التَّلَوُّن

polychromatic, polychromatophil, ; *polychrome, polychromatique, polychromique, cellule polychromatophile multicolore* مُتَعَدِّدُ التَّلَوُّن

polychromatocyte ; *polychromatocyte* خَلِيَّةٌ مُتعدّدةُ التَّلَوُّن

polychromatosis ; *polychromatose* كَثْرَةُ مُتَعَدِّداتِ التَّلَوُّن

polychromemia ; *polychromémie* فَرْطُ صِباغِ الدَّم

polychromia ; *polychromie, hyperpigmentation* تَعَدُّدُ الأَلْوان

polychromic ; *polychrome, polychromatique, polychromique, multicolore* مُتَعَدِّدُ الأَلْوان

polychromocytosis (= polychromasia) ; ***polychromocytose*** *(= polychromasie)* كَثْرَةُ مُتَعَدِّداتِ التَّلَوُّن

polychromophil (= 1. polychromatic cell 2. polychromatophil) ; ***polychromophile*** *(1. cellule polychromatique 2. polychromatophile)* 1. خَلِيَّةٌ مُتَعَدِّدَةُ التَّلَوُّن 2. مُتَعَدِّدُ التَّلَوُّنِيَّة

polychromophilia (= polychromasia) ; ***polychromatophilie, polychromophilie*** 1. تَعَدُّدُ التَّلَوُّنِيَّة 2. تَعَدُّدِيَّةُ التَّلَوُّن

polychylia ; *production exagérée de chyle* غَزارَةُ الكَيْلُوس

polycistronic (= polygenic) ; ***polycistronique*** *(= polygène)* مُتَعَدِّدُ المَقارِين (= مُتَعَدِّدُ الجينات)

polycladous ; *polyclade* مُتَعَدِّدُ الأَفْرُع

polyclinic ; *polyclinique* عِيادَةٌ شامِلَة

polyclonal ; *polyclonal* مُتَعَدِّدُ النَّسائِل

polyclonia ; *polyclonie* رَمَعٌ مُتَعَدِّد

continuous epileptoid polyclonia ; *polyclonie épileptoïde continue* الرَّمَعُ المُتَعَدِّدُ الصَّرْعِيُّ المُسْتَمِر

polycopria ; *polycoprie* غَزارَةُ البِراز

polycoria ; *polycorie* تَعَدُّدُ الحَدَقات

polycoria spuria ; *fausse polycorie* تَعَدُّدُ الحَدَقاتِ الكاذِب

polycoria vera ; *polycorie vraie* تَعَدُّدُ الحَدَقاتِ الحَقيقِيّ

polycrotic ; *polycrote* مُتَعَدِّدُ مَوجاتِ النَّبْضَة

polycrotism ; *polycrotisme* تَعَدُّدُ مَوجاتِ النَّبْضَة

polycyclic ; *polycyclique* 1. مُتَعَدِّدُ الحَلَقات 2. مُتَعَدِّدُ الدَّوْرات

polycyesis (= multiple pregnancy) ; ***grossesse multiple*** حَمْلٌ مُتَعَدِّد

polycystic ; *polykystique* مُتَعَدِّدُ الكِيسات

polycystoma ; *polycystome* تَعَدُّدُ الكِيسات

polycyte ; *polycyte* مُفْرِطَةُ التَّفَصُّص

polycythemia ; *polycythémie, polyglobulie* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر؛ كَثْرَةُ الحُمْر

absolute polycythemia ; *polyglobulie absolue* كَثْرَةُ الحُمْرِ المُطْلَقَة

benign polycythemia (= stress polycythemia) ; *polyglobulie bénigne (= polyglobulie de stress)* كَثْرَةُ الحُمْرِ الحَميدَة (= كَثْرَةُ الحُمْرِ الكَرْبِيَّة)

compensatory polycythemia ; *polyglobulie compensatrice* كَثْرَةُ الحُمْرِ المُعاوِضَة

myelopathic polycythemia (= primary polycythemia) ; *polyglobulie myélopathique (= polyglobulie primaire)* كَثْرَةُ الحُمْرِ باعْتِلالِ النِّقْي (= كَثْرَةُ الحُمْرِ الأَوَّلِيَّة)

polycythemia hypertonica (= stress polycythemia) ; *polyglobulie hypertonique (= polyglobulie de stress)* كَثْرَةُ الحُمْرِ بفَرْطِ التَّوَتُّر (= كَثْرَةُ الحُمْرِ الكَرْبِيَّة)

polycythemia rubra (= polycythemia vera) ; *polyglobulie rouge (= polyglobulie vraie)* كَثْرَةُ الحُمْرِ الحمراء (= كَثْرَةُ الحُمْرِ الحَقيقِيَّة)

polycythemia rubra vera, polycythemia vera ; *polyglobulie rouge vraie (= polyglobulie vraie), polyglobulie essentielle* كَثْرَةُ الحُمْرِ الحَقيقِيَّة

primary polycythemia (= polycythemia vera) ; *polyglobulie primaire (= polyglobulie vraie)* كَثْرَةُ الحُمْرِ الأَوَّلِيَّة (= كَثْرَةُ الحُمْرِ الحَقيقِيَّة)

relative polycythemia ; *polyglobulie relative* كَثْرَةُ الحُمْرِ النِّسْبِيَّة

secondary polycythemia (= erythrocytosis) ; *polyglobulie réactionnelle* كَثْرَةُ الحُمْرِ الثّانَوِيَّة (= كَثْرَةُ الحُمْر)

splenomegalic polycythemia (= polycythemia vera) ; *polyglobulie essentielle* كَثْرَةُ الحُمْرِ بِضَخامَةِ الطِّحال (= كَثْرَةُ الحُمْرِ الحَقيقِيَّة)

spurious polycythemia (= relative polycythemia) ; *polyglobulie isolée (= polyglobulie relative)* كَثْرَةُ الحُمْرِ الكاذِبَة (= كَثْرَةُ الحُمْرِ النِّسْبِيَّة)

stress polycythemia ; *polyglobulie de stress* كَثْرَةُ الحُمْرِ الكَرْبِيَّة

polydactylia, polydactylism, polydactyly ; *polydactylie, polydactylisme* هَنَش، كَثْرَةُ الأَصابِع

polydeficiency ; *polydéficience* عَوَزٌ مُتَعَدِّد

polydeficient ; *polydéficient* مُتَعَدِّدُ العَوَز

polydentia (= polydontia) ; ***polydontie*** رَأَل؛ كَثْرَةُ الأَسْنان

polydipsia ; *polydipsie* عُطاش

primary polydipsia (= psychogenic polydipsia) ; *potomanie*

psychogène عُطاشٌ أوّلي (= عُطاشٌ نفسيُّ المَنشأ)

psychogenic polydipsia ; *polydipsie psychogène* عُطاشٌ نفسيُّ المَنشأ

polydispersoid ; ***polydispersoïde*** مُتَعَدِّدُ المُتَبَعْثِرات

polydontia ; ***polydontie*** كَثْرَةُ الأَسْنان

polydrug ; ***polydrogué*** مُتَعَدِّدُ الإدمان

polydyscrinia ; ***polydyscrinie, polydysendocrine*** اختِلالٌ صَمّاوِيٌّ مُتَعَدِّد

polydysplasia ; ***polydysplasie*** خَلَلُ التَّنَسُّجِ المُتَعَدِّد

hereditary ectodermal polydysplasia ; *polydysplasie ectodermique héréditaire* خَلَلُ التَّنَسُّجِ المُتَعَدِّد الأديميّ الظّاهِر الوِراثيّ

polydysspondylism ; ***polydysspondylisme*** تَشَوُّهُ الفَقَراتِ المُتَعَدِّد

polydystrophic ; ***polydystrophique*** متعلق بالحَثَل المُتَعَدِّد

polydystrophy ; ***polydystrophie*** الحَثَلُ المُتَعَدِّد

polyelectrolyte ; ***polyélectrolyte*** مُتَعَدِّدُ الكَهارِل؛ مُتَعَدِّدُ التَّكَهْرُل

polyembryoma ; ***polyembryome*** وَرَمٌ جَنينِيٌّ مُتَعَدِّد

polyembryony ; ***polyembryonie*** تَعَدُّدُ الأَجِنَّة

polyemia ; ***polyémie, pléthore*** كَثْرَةُ الدَّم

polyemia aquosa ; *polyémie aqueuse* كَثْرَةُ ماءِ الدَّم

polyemia hyperalbuminosa ; *polyémie hyperalbumineuse* كَثْرَةُ أَلْبومينِ الدَّم

polyemia polycythaemica ; *polyémie polycythémique* كَثْرَةُ كُرَيّاتِ الدَّم

polyendocrine ; ***polyendocrine*** مُتَعَدِّدُ الغُدَدِ الصُّمّ

polyendocrinoma ; ***polyendocrinome*** وَرَمٌ صَمّاوِيٌّ مُتَعَدِّد

polyergic ; ***polyergique*** مُتَعَدِّدُ المَفْعول

polyesthesia ; ***polyesthésie*** تَعَدُّدُ الإحْساسِيَّة

polyesthetic ; ***polyesthésique*** مُتَعَدِّدُ الإحْساسِيَّة

polyestrous ; ***polyoestrus*** مُتَعَدِّدُ الوَدَق

polyferose ; ***polyférose*** بوليفيروز (دواء مقوّ للدم)

Polygala ; ***Polygala*** المُغْزِرَة (جِنسٌ مِنَ النَّباتات)

polygalactia ; ***galactorrhée*** غَزارَةُ اللَّبَن

polygamy ; ***polygamie*** تَعَدُّدُ الزَّوجات

polyganglionic ; ***polyganglionnaire*** مُتَعَدِّدُ العُقَد

polygen ; ***polygène*** مُسْتَفيدٌ مُتَعَدِّد

polygene ; ***polygène*** جَيْناء

polygenic ; ***polygénique*** جَيْنائِيّ

polyglandular (= pluriglandular) ; ***polyglandulaire*** *(= pluriglandulaire)* مُتَعَدِّدُ الغُدَد

polyglobulism ; ***polyglobulisme*** كَثْرَةُ الكُرَيّات

polygnathus (= epignathus) ; ***polygnathe*** *(= épignathe) [monstre]* مُعَتْلِي

الفَلَك [مسخ]

Polygonatum ; ***Polygonatum*** خاتَمُ سُلَيمان (جِنسُ زَهرٍ مِنَ الفَصيلَةِ الزَّنبَقِيَّة)

polygram ; ***polygramme*** مُخَطَّطٌ مُتَعَدِّد

polygraph ; ***polygraphe*** مِخطاطٌ مُتَعَدِّد

polygyny ; ***polygynie*** تَعَدُّدُ الزَّوجات

polygyria ; ***polygyrie*** كَثارَةُ التَّلافيف

polyhedral ; ***polyèdre*** كَثيرُ السُّطوح

polyhidria, polyhidrosis ; ***polyhidrie*** غَزارَةُ التَّعَرُّق

polyhybrid ; ***polyhybride*** هَجينٌ مُتَعَدِّد

polyhydramnios (= hydramnios) ; ***polyhydramnios*** مَوَهُ السَّلَى

polyhydruria ; ***hydrurie, accroissement du débit urinaire*** كَثْرَةُ ماءِ البَول

polyhypermenorrhea ; ***polyhyperménorrhée*** تَعَدُّدُ الحَيضِ الغَزير

polyhypomenorrhea ; ***polyhypoménorrhée*** تَعَدُّدُ الحَيضِ النَّزير

polyidrosis (= hyperhidrosis) ; ***polyhidrose*** *(= hyperhidrose)* غَزارَةُ التَّعَرُّق

polyinfection ; ***polyinfection*** عَدْوَى مُتَعَدِّدة

polyionic ; ***polyionique*** مُتَعَدِّدُ الأيونات

polykaryocyte ; ***polykaryocyte*** مُتَعَدِّدَةُ النَّوَى

polyketide ; ***polykétide*** مُتَعَدِّدُ الكيتيد (صِنفٌ مِنَ المُضادّاتِ الحَيَوِيَّة)

polykinety ; ***cils touffus*** مُحَرِّك (صف من الاهداب المتراصة في بعض الحيوانات الاوالي)

polylecithal (= megalecithal) ; ***polylécithique*** *(= mégalécithique)* كَثيرُ المُحّ (= مُفرِطُ المُحّ)

polyleptic ; ***polyleptique*** مُتَعَدِّدُ النَّوائِب

polylobular ; ***polylobulaire*** مُتَعَدِّدُ الفُصَيصات

polylophodont ; ***polylophodonte*** مُتَعَدِّدُ العُرْفاوات

polymacon ; ***polymacon*** بوليماكون (مادَّةٌ لِلعَدَساتِ اللّاصِقَة)

polymastia ; ***polymastie*** كَثْرَةُ الأَثْداء

Polymastigida ; ***Polymastigida*** السَّوطاوات (رُتْبَةٌ مِن الحَيَواناتِ الأَوالي)

polymastigote ; ***polymastigote*** مُتَعَدِّدُ السِّياط

polymazia (= polymastia) ; ***polymastie, seins surnuméraires*** كَثْرَةُ الأَثْداء

polymelia ; ***polymélie*** كَثْرَةُ الأَطراف

polymelus ; ***polymélien*** كَثيرُ الأَطراف

polymenia, polymenorrhea ; ***polyménie, polyménorrhée*** تَعَدُّدُ الطَّمْث

polymer ; ***polymère*** *[pl.polymères]* بَلْمَر؛ مَكْثُور [ج: بلمرات]

addition polymer ; *polymère d'addition* بَلْمَرٌ انْضِيافِيّ

condensation polymer ; *polymère de condensation* بَلْمَرٌ تَكاثُفِيّ

polymerase ; ***polymérase*** *[enzyme]* بوليميراز [إنزيم]

DNA polymerase ; *polymérase DNA [enzyme]* بوليميراز الدَّنا

[إنزيم]
RNA polymerase ; *polymérase RNA [enzyme]* بُوليميراز الرِّنا [إنزيم]
polymeria ; ***polymérie*** كَثارَةُ الأَعْضاء
polymeric ; ***polymérique*** بَلْمَرِيّ
polymerization ; ***polymérisation*** بَلْمَرَة
polymerize ; ***polymériser*** يُبَلْمِر
polymetacarpalia, polymetacarpalism, polymetacarpia ; ***polymétacarpie*** كَثارَةُ الأَمْشاج
polymetatarsalia, polymetatarsalism, polymetatarsia ; ***polymétatarsie*** كَثارَةُ الأَمْشاط
polymicrobial, polymicrobic ; ***polymicrobien*** مُتَعَدِّدُ المِكروبات
polymicrogyria (= polygyria) ; ***microgyrie*** كَثارَةُ التَّلافيف
polymicrolipomatosis ; ***polymicrolipomatose*** وُرامٌ شَحْمِيٌّ مُتَعَدِّد
polymicrotome ; ***polymicrotome*** مِشْراحٌ مُتَعَدِّد
Polymnia ; ***Polymnia*** ياقون (جِنْسٌ مِنَ النَّباتات)
polymorph (= segmented neutrophil) ; ***polynucléaire, granulocyte*** المُفَصَّصَة (= العَدِلَةُ المُفَصَّصَة)
polymorphic ; ***polymorphe*** مُتَعَدِّدُ الأَشْكال
polymorphism ; ***polymorphisme, polymorphie*** تَعَدُّدُ الأَشْكال
balanced polymorphism ; *polymorphisme équilibré* تَعَدُّدُ الأَشْكالِ المُتَوازِن
chromosome polymorphism ; *polymorphisme chromosomique* تَعَدُّدُ الأَشْكالِ الصِّبْغِيّ
genetic polymorphism ; *polymorphisme génétique* تَعَدُّدُ الأَشْكالِ الجينِيّ
restriction fragment length polymorphism ; *polymorphisme de longueur des fragments sectionnés* تَعَدُّدُ أَشْكالِ أَطْوالِ الشُّدَفِ المُقْتَطَعَة
transient polymorphism ; *polymorphisme transitoire* تَعَدُّدُ الأَشْكالِ العابِر
polymorphocellular ; ***polymorphocellulaire*** مُتَعَدِّدُ الأَشْكالِ الخَلَوِيَّة
polymorphocyte, polymorphonuclear ; ***polymorphocyte, polynucléaire, granulocyte*** مُفَصَّصَةُ النَّواة
filament polymorphonuclear ; *polynucléaire filamenteux* مُفَصَّصَةُ النَّواةِ الخَيطِيَّةُ الاتِّصال
nonfilament polymorphonuclear ; *polynucléaire non filamenteux* مُفَصَّصَةُ النَّواةِ اللَّاخَيطِيَّةُ الاتِّصال
polymorphous ; ***polymorphe*** مُتَعَدِّدُ الأَشْكال
polymyalgia ; ***polymyalgie*** أَلَمُ العَضَلات
polymyalgia arteritica (= polymyalgia rheumatica) ; *pseudopolyarthrite rhizomélique* أَلَمُ العَضَلاتِ الرُّوماتزمِيّ
polymyalgia rheumatica ; *pseudopolyarthrite rhizomélique* أَلَمُ العَضَلاتِ الرُّوماتزمِيّ
polymyarian ; ***polymyaire*** عَديدُ الخَلايا العَضَلِيَّة
polymyoclonus ; ***1. tremblement fin 2. polymyoclonie, polyclonie*** رَمَعُ العَضَلات
polymyopathy ; ***myopathie*** اِعْتِلالُ العَضَلات
polymyositis ; ***polymyosite*** اِلْتِهابُ العَضَلات
polymyositis hemorrhagica ; *polymyosite hémorragique* اِلْتِهابُ العَضَلاتِ النَّزْفِيّ
trichinous polymyositis (= trichinosis) ; *polymyosite trichineux (= trichinose)* اِلْتِهابُ العَضَلاتِ الشُّعْرِينِيّ (= داءُ الشُّعْرِينات)
polymyxin ; ***polymyxine*** بوليميكسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
polynesic ; ***polynésique*** مُتَعَدِّدُ البُؤَر
polyneural ; ***polyneural, innervé par plusieurs nerfs*** مُتَعَدِّدُ الأَعْصاب
polyneuralgia ; ***polynévralgie*** أَلَمُ الأَعْصاب
polyneuric ; ***polyneural, innervé par plusieurs nerfs*** مُتَعَدِّدُ الأَعْصاب
polyneuritic ; ***polynévritique*** 1. متعلق بِالْتِهابِ الأَعْصاب 2. مُلْتَهِبُ الأَعْصاب
polyneuritis ; ***polynévrite*** اِلْتِهابُ الأَعْصاب
acute febrile polyneuritis (= Guillain Barre syndrome) ; *polynévrite aiguë fébrile (= syndrome de Guillain-Barré)* اِلْتِهابُ الأَعْصابِ الحُمُّوِيُّ الحادّ (= مُتَلازِمَةُ غيان باريه)
acute idiopathic polyneuritis (= acute febrile polyneuritis) ; *polynévrite aiguë idiopathique (= polynévrite aiguë fébrile)* اِلْتِهابُ الأَعْصابِ الحادُّ المَجْهولُ السَّبَب (= اِلْتِهابُ الأَعْصابِ الحُمُّوِيُّ الحادّ)
acute infective polyneuritis (= acute febrile polyneuritis) ; *polynévrite aiguë infectieuse (= polynévrite aiguë fébrile)* اِلْتِهابُ الأَعْصابِ العَدْوائِيُّ الحادّ (= اِلْتِهابُ الأَعْصابِ الحُمُّوِيُّ الحادّ)
acute postinfectious polyneuritis (= acute febrile polyneuritis) ; *polynévrite aiguë post-infectieuse (= polynévrite aiguë fébrile)* اِلْتِهابُ الأَعْصابِ الحادُّ التَّالي لِلعَدْوَى (= اِلْتِهابُ الأَعْصابِ الحُمُّوِيُّ الحادّ)
alcoholic polyneuritis (= alcoholic neuropathy) ; *polynévrite alcoolique* اِلْتِهابُ الأَعْصابِ الكُحُولِيّ (= اعْتِلالُ الأَعْصابِ الكُحُولِيّ)
anemic polyneuritis ; *polynévrite anémique* اِلْتِهابُ الأَعْصابِ بِفَقْرِ الدَّم
ascending polyneuritis ; *polynévrite ascendante* اِلْتِهابُ الأَعْصابِ الصَّاعِد
cranial polyneuritis ; *polynévrite crânienne* اِلْتِهابُ الأَعْصابِ القِحْفِيَّة
diabetic polyneuritis ; *polynévrite diabétique* اِلْتِهابُ الأَعْصابِ

السُّكَّرِيّ

endemic polyneuritis (= ber beri) ; *polynévrite endémique (= béribéri)* الْتِهابُ الأَعْصابِ المُتَوَطِّن (= بري بري)

Guillain-Barré polyneuritis (= acute febrile polyneuritis) ; *polynévrite de Guillain Barré (= polynévrite aiguë fébrile)* الْتِهابُ الأَعْصابِ بِحسب غيّان-باريه (= الْتِهابُ الأَعْصابِ الحُمَوِيُّ الحادّ)

infectious polyneuritis (= acute febrile polyneuritis) ; *polynévrite infectieuse (= polynévrite aiguë fébrile)* الْتِهابُ الأَعْصابِ العَدْوائِيّ (= الْتِهابُ الأَعْصابِ الحُمَوِيُّ الحادّ)

polyneuritis cerebralis menieriformis ; *polynévrite cérébrale ménièrienne* الْتِهابُ الأَعْصابِ المُخِّيَّةِ المِنييريُّ الشَّكْل

polyneuritis endemica (= beriberi) ; *polynévrite endémique (= béribéri)* الْتِهابُ الأَعْصابِ المُتَوَطِّن (= بري بري)

polyneuritis gallinarum ; *béribéri expérimental des poules* الْتِهابُ الأَعْصابِ الدَّجاجِيّ

polyneuritis potatorum (= alcoholic neuropathy) ; *polynévrite alcoolique* الْتِهابُ الأَعْصابِ الكُحُولِيّ (= اعْتِلالُ الأَعْصابِ الكُحُولِيّ)

postinfectious polyneuritis (= acute febrile polyneuritis) ; *polynévrite post-infectieuse (= polynévrite aiguë fébrile)* الْتِهابُ الأَعْصابِ التّالِي للعَدْوَى (= الْتِهابُ الأَعْصابِ الحُمَوِيُّ الحادّ)

progressive hypertrophic polyneuritis ; *polynévrite hypertrophique progressive* الْتِهابُ الأَعْصابِ الضَّخامِيُّ المُتَرَقِّي

uveoparotitic polyneuritis ; *polynévrite uvéoparotidique* الْتِهابُ الأَعْصابِ العِنَبِيُّ النَّكَفِيّ

polyneuritogenic ; *polynéuritogène* **مُحْدِثُ لالْتِهابِ الأَعْصاب**

polyneuromyositis ; *polyneuromyosite* **الْتِهابُ الأَعْصابِ والعَضَلات**

polyneuronitis ; *polyneuronite* **الْتِهابُ العَصَبُونات**

polyneuropathy ; *neuropathie multiple* **اعْتِلالُ الأَعْصاب**

acromegalic polyneuropathy ; *polyneuropathie acromégalique* اعْتِلالُ الأَعْصابِ العِزَطْلِيّ

acute febrile polyneuropathy ; *polyneuropathie aiguë fébrile* اعْتِلالُ الأَعْصابِ الحُمَوِيّ الحادّ

acute postinfectious polyneuropathy (= acute febrile polyneuritis) ; *polyneuropathie aiguë post-infectieuse (= polyneuropathie aiguë fébrile)* اعْتِلالُ الأَعْصابِ الحادُّ التّالِي للعَدْوَى (= اعْتِلالُ الأَعْصابِ الحُمَوِيّ الحادّ)

alcoholic polyneuropathy ; *polyneuropathie alcoolique* اعْتِلالُ الأَعْصابِ الكُحُولِيّ

amyloid polyneuropathy ; *polyneuropathie amyloïde* اعْتِلالُ الأَعْصابِ النَّشَوانِيّ

arsenical polyneuropathy ; *polyneuropathie arsenicale* اعْتِلالُ الأَعْصابِ الزِّرْنيخِيّ

carcinomatous polyneuropathy ; *polyneuropathie carcinomateuse* اعْتِلالُ الأَعْصابِ السَّرَطانِيّ

chronic progressive polyneuropathy ; *polyneuropathie chronique progressive* اعْتِلالُ الأَعْصابِ المُزْمِن المُتَرَقِّي

cranial polyneuropathy ; *polyneuropathie crânienne* اعْتِلالُ الأَعْصابِ القِحْفِيَّة

demyelinating polyneuropathy ; *polyneuropathie démyélinisante* اعْتِلالُ الأَعْصابِ المُزيلُ للمَيالين

diabetic polyneuropathy ; *polyneuropathie diabétique* اعْتِلالُ الأَعْصابِ السُّكَّرِيّ

erythredema polyneuropathy (= acrodynia) ; *polyneuropathie érythrodémique (= acrodynie)* اعْتِلالُ الأَعْصابِ المُحَمِّر (= وَجَعُ الأَطْراف)

hypertrophic polyneuropathy ; *polyneuropathie hypertrophique* اعْتِلالُ الأَعْصابِ الضَّخامِيّ

lead polyneuropathy ; *polyneuropathie saturnine* اعْتِلالُ الأَعْصابِ الرَّصاصِيّ

nutritional polyneuropathy ; *polynévrite nutritionelle* اعْتِلالُ الأَعْصابِ التَّغْذَوِيّ

paraneoplastic polyneuropathy (= carcinomatous polyneuropathy) ; *polyneuropathie paranéoplasique (= polyneuropathie carcinomateuse)* اعْتِلالُ الأَعْصابِ المُصاحِبُ للوَرَم (= اعْتِلالُ الأَعْصابِ السَّرَطانِيّ)

recurrent polyneuropathy ; *polyneuropathie récurrente* اعْتِلالُ الأَعْصابِ الرّاجِع

relapsing polyneuropathy ; *polyneuropathie récidivante* اعْتِلالُ الأَعْصابِ النّاكِس

uremic polyneuropathy ; *polyneuropathie urémique* اعْتِلالُ الأَعْصابِ اليُورِيمِيّ

polyneuroradiculitis ; *polyneuroradiculite* **الْتِهابُ الأَعْصابِ والجُذور**

polynuclear ; *polynucléaire* **1. مُفَصَّصَةُ النَّواة 2. مُتَعَدِّدُ النَّوَى**

polynucleate, polynucleated ; *polynucléé* **مُتَعَدِّدُ النَّوَى**

polynucleolar ; *polynucléolaire* **مُتَعَدِّدُ النُّوَيّات**

polynucleotidase ; *polynucléotidase [enzyme]* **بُولِي نوكليوتيداز [إنزيم]**

polynucleotide ; *polynucléotide* **عَديدُ النوكليوتيد**

polynucleotide adenyl transferase ; *transférase d'adényl polynucléotide [enzyme]* ناقِلَةُ أَدِينيلِ عَدِيدِ النُّوكليوتيد [إنزيم]

polynucleotide ligase , *ligase polynucléotide [enzyme]* لِيغازُ عَدِيدِ النُّوكليوتيد [إنزيم]

polynucleotide phosphatase ; *phosphatase polynucléotide [enzyme]* فُسْفاتازُ عَدِيدِ النُّوكليوتيد [إنزيم]

polynucleotide phosphorylase ; *phosphorylase polynucléotide* *[enzyme]* فُسفُوريلاز عَديد النُّوكليوتيد [انزيم]

polynychia ; *polynichie* كَثارَةُ الأظفار

polyodont ; *polyodonte* أزأل؛ كَثيرُ الأسْنان

polyodontia ; *polyodontie* زأل؛ كَثارَةُ الأسْنان

polyol dehydrogenase ; *polyol déhydrogénase* *[enzyme]* نازِعَةُ هيدْرُوجين البوليول [انزيم]

polyoma ; *polyome* تَوْرَام

polyomavirus ; *polyomavirus, virus du polyome* الفَيرُوسَةُ التَّوْرَامِيَّة

polyonchosis ; *polyonchose* تَعَدُّدُ الأورام

polyonychia ; *polyonychie* كَثارَةُ الأظفار

polyopia ; *polyopie* تَضاعُفُ الرُّؤْيَة

binocular polyopia (= diplopia) ; *polyopie binoculaire* *(= diplopie)* شَفَع

polyopia monophthalmica ; *polyopie monophtalmique* تَضاعُفُ الرُّؤْيَة الوَحيدُ العَين

polyopsia, polyopy (= polyopia) ; ***polyopsie, polyopie*** تَضاعُفُ الرُّؤْيَة

polyorchid, polyorchidism, polyorchism ; *polyorchidisme, polyorchidie* كَثْرَةُ الخُصَى

polyorchis ; *individu atteint de polyorchidie* كَثيرُ الخُصَى

polyorrhomeningitis ; *polysérite, tuberculose des séreuses* الْتِهابُ السُّحايا والمَصْلِيَّات

polyorrhymenitis (= polyserositis) ; ***polysérite, tuberculose des séreuses*** الْتِهابُ المَصْلِيَّات

polyostotic ; *polyostosique* مُتَعَدِّدُ العِظام

polyotia ; *polyotie* كَثْرَةُ الآذان

polyovular ; *polyovulaire* مُتَعَدِّدُ البُوَيْضات

polyovulatory ; *polyovulation* مُتَعَدِّدُ الإباضَة

polyoxyl ; *polyotie* بوليوكسيل (مادة فاعلة في السطوح)

polyp ; *polype* *[pl.polypes]* سُلَيْلَة [ج: سَلائِل]

adenomatous polyp ; *polype adénomateux* سَليلَةٌ وَرَمِيَّةٌ غُدِّيَّة

antrochoanal polyp ; *polype antrochoanal* سَليلَةٌ غارِيَّةٌ مَنْخَرِيَّة

aural polyp ; *polype aural* سَليلَةٌ أُذُنِيَّة

bleeding polyp ; *polype hémorragique* سَليلَةٌ نازِفَة

bronchial polyp ; *polype bronchique* سَليلَةٌ قَصَبِيَّة

cardiac polyp ; *polype cardiaque* سَليلَةٌ قَلْبِيَّة

cellular polyp (= 1. adenomatous polyp 2. papilloma) ; *polype cellulaire (1 polype adénomateux 2 papillome)* سَليلَةٌ خَلَوِيَّة (= 1. سَليلَة ورمية غدية 2. وَرَمٌ حُلَيمِيّ)

cervical polyp ; *polype cervical* سَليلَةٌ عُنُقِيَّة

choanal polyps ; *polype choanal* سلائِلُ مَنْخَرِيَّة (سلائل قِمْع الأنف)

cutaneous fibrous polyp , *polype cutané fibreux* سَليلَةٌ جِلْدِيَّةٌ لِيفِيَّة

endometrial polyps ; *polype endométrial* سَلائِلُ بِطانِيَّةٌ رَحِمِيَّة

fibrinous polyp ; *polype fibrineux* سَليلَةٌ فِبْرِينِيَّة

fibrous polyp ; *polype fibreux* سَليلَةٌ لِيفِيَّة

fleshy polyp ; *polype charnu* سَليلَةٌ لَحْمِيَّة

gelatinous polyp (= myxoma) ; *polype gélatineux (= myxome)* سَليلَةٌ هُلامِيَّة (= وَرَمٌ مُخاطِيّ)

gum polyp ; *polype gingival* سَليلَةٌ لِثَوِيَّة

Hopmann's polyp (= nasal papilloma) ; *papillome de Hopmann (= papillome nasal)* سَليلَةٌ هوبمان (= وَرَمٌ حُلَيمِيٌّ أنفِيّ)

hydatid polyp (= polypus cysticus) ; *papillome hydatide (= papillome cystique)* سَليلَةٌ عُدارِيَّة (= سَليلَةٌ كِيسِيَّة)

inflammatory polyp ; *polype inflammatoire* سَليلَةٌ الْتِهابِيَّة

juvenile polyps ; *polypes juvéniles* سَلائِلُ يَفَعِيَّة

lipoid polyps ; *polype juvénile* سَليلَةٌ شَحْمانِيَّة

lymphoid polyps ; *polypes lymphoïdes* سَلائِلُ لِمْفانِيَّة

myomatous polyps ; *polype myomateux* سَليلَةٌ وَرَمِيَّةٌ عَضَلِيَّة

nasal polyps ; *polypes nasaux* سَلائِلُ أنفِيَّة

osseous polyp ; *polype osseux* سَليلَةٌ عَظْمِيَّة

polyps of larynx ; *polypes du larynx* سَلائِلُ الحَنْجَرَة

retention polyps (= juvenile polyps) ; *polypes de rétention (= polypes juvéniles)* سَلائِلُ احْتِباسِيَّة (= سَلائِلُ يَفَعِيَّة)

sessile polyp ; *polype sessile* سَليلَةٌ لاطِئَة

tooth polyp ; *polype dentaire* سَليلَةٌ سِنِّيَّة

vascular polyp ; *polype vasculaire* سَليلَةٌ وِعائِيَّة

polypapilloma tropicum ; *pian* الدَّاءُ العُلَّيقِيّ

polyparasitism ; *polyparasitisme* تَطَفُّلٌ مُتَعَدِّد

polyparesis ; *paralysie générale* خَزَلٌ مُتَعَدِّد

polypathia ; *polypathie* اعْتِلالٌ مُتَعَدِّد

polypectomy ; *polypectomie* اسْتِئْصالُ السَّليلَة

polypeptidase (= peptidase) ; ***polypeptidase*** *(= peptidase) [enzyme]* بِبتيداز [انزيم]

polypeptide ; *polypeptide* عَديدُ البِبْتيد

gastric inhibitory polypeptide (GIP) ; *polypeptide gastrique inhibiteur* عَديدُ البِبْتيدِ المَعِدِيُّ المُثَبِّط

pancreatic polypeptide ; *polypeptide pancréatique* عَديدُ البِبْتيدِ البَنْكِرْياسِيّ

vasoactive intestinal polypeptide (VIP) ; *polypeptide intestinal vaso-actif* عَديدُ البِبْتيدِ المِعَوِيُّ الفَعّالُ في الأوعِيَة

polypeptidemia ; *polypeptidémie* وُجُودُ عَديداتِ البِبْتيدِ بالدَّم

polypeptidorrhachia ; *polypeptidorachie* وُجُودُ عَديداتِ البِبْتيدِ بالسّائِلِ النُّخاعِيّ

polyperiostitis ; *polypériostite* الْتِهابُ سِمْحاقِ العِظام

polyperiostitis hyperesthetica ; *polypériostite hyperesthésique* الْتِهابُ سِمْحاقِ العِظامِ المُفْرِطُ الحِسّ

polyphagia (= bulimia) ; ***polyphagie*** نُهام

polyphagous ; *polyphage* قارِت (آكل للنبات وللحيوان معا)

polyphalangia, polyphalangism ; *polyphalangie, polyphalangisme* كَثارَةُ السُّلامَيات

polypharmaceutic ; *polypharmaceutique* متعلق بتَعْديدِ الأدْوِيَة

polypharmacy ; *polypharmacie, polymédication* 1. إفْراطٌ دَوائِيّ 2. تَعْديدُ الأدْوِيَة

polyphase, polyphasic ; *polyphasé, polyphasique* مُتَعَدِّدُ الأطْوار

polyphenic (= pleiotropic) ; ***pléiotropique*** مُتَعَدِّدُ الأنْماطِ الظّاهِرِيَّة

polyphenol oxidase (= catechol oxidase) ; ***oxydase de polyphénol*** (= *oxydase de catéchol) [enzyme]* أُكْسيدازُ البوليفينول (= أُكْسيدازُ الكاتيكول) [إنزيم]

polyphobia ; *polyphobie* رُهابٌ مُتَعَدِّد

polyphosphate ; *polyphosphate* عَديدُ الفُسْفات

polyphrasia (= garrulousness) ; ***polyphrasie, polylogie*** كَثْرَةُ الكَلام؛ ثَرْثَرَة

polyphyletic ; *polyphylétique* مُتَعَدِّدُ المَحْتِد

polyphyletism ; *polyphylétisme, théorie polyphylétique* مَذْهَبُ تَعَدُّدِ المَحْتِد

polyphyletist ; *polyphylétiste* مُتَمَذْهِبٌ بِتَعَدُّدِ المَحْتِد

polyphyodont ; *polyphyodonte* مُتَعَدِّدُ الإثْغار

polypi [sing.polypus] ; ***polypes*** *[sing.polype]* سَلائِل [ف: سَليلَة]

polypiform ; *polypiforme, polypoïde* سَليلِيُّ الشَّكْل

polypionia (= obesity) ; ***obésité*** سِمْنَة

polyplastic ; *polyplastique* 1. مُتَعَدِّدُ الأشْكال 2. مُتَعَدِّدُ البِنْيات

Polyplax ; *Polyplax* القَمْقام (قَمْلٌ يَتَطَفَّلُ عَلى القَوارِض)

Polyplax serratus ; *Polyplax serratus* القَمْقامُ المُشَرْشَر

polyplegia ; *paralysie simultanée de plusieurs muscles* شَلَلٌ مُتَعَدِّد

polyploid ; *polyploïde* مُتَعَدِّدُ الصِّيَغِ الصِّبْغِيَّة

polyploidy ; *polyploïdie* تَعَدُّدُ الصِّيَغِ الصِّبْغِيَّة

polypnea (= tachypnea) ; ***polypnée*** تَسَرُّعُ التَّنَفُّس

polypodia ; *polypodie* كَثارَةُ الأقْدام

polypoid ; *polypoïde, polypiforme* سَليلِيُّ الشَّكْل

polypoidosis (= polyposis) ; ***polypose*** دَاءُ السَّلائِل

Polyporales ; *Polyporales* الدُّغْراوات (رُتْبَةٌ مِنَ الفُطْرِيّات)

polyporin ; *polyporine* بوليبورين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ مَزيج)

polyperous ; *qui a de nombreux pores* مُتَعَدِّدُ المَسام

Polyporus ; *Polyporus* الدُّغْراء (جِنْسٌ مِنَ الفُطْرِيّات)

Polyporus officinalis ; *Polyporus officinalis* الدُّغْراءُ المَخْزَنِيَّة

polyposia ; *polyposie, polydipsie* كَثْرَةُ الشُّرْب

polyposis ; *polypose* داءُ السَّلائِل

acquired multiple polyposis ; *polypose multiple acquise* داءُ السَّلائِلِ المُتَعَدِّدُ المُكْتَسَب

adenomatous polyposis coli ; *polypose adénomateuse colique* داءُ السَّلائِلِ القُولونِيُّ الوَرَمِيُّ الغُدِّيّ

familial intestinal polyposis ; *polypose intestinale familiale* داءُ السَّلائِلِ العائِلِيُّ المِعَوِيّ

familial polyposis ; *polypose familiale* داءُ السَّلائِلِ العائِلِيّ

multiple familial polyposis ; *polypose familiale intestinale* داءُ السَّلائِلِ العائِلِيُّ المُتَعَدِّد

nasal polyposis ; *polypose nasale* داءُ السَّلائِلِ الأنْفِيّ

polyposis coli (= familial polyposis) ; *polypose colique (= polypose familiale)* داءُ السَّلائِلِ القولونِيّ

polyposis gastrica ; *polypose gastrique* داءُ السَّلائِلِ المَعِدِيّ

polyposis intestinalis ; *polypose intestinale* داءُ السَّلائِلِ المِعَوِيّ

polyposis ventriculi (= polyposis gastrica) ; *polypose gastrique* داءُ السَّلائِلِ المَعِدِيّ

rectocolic polyposis ; *polypose rectocolique* داءُ السَّلائِلِ المُسْتَقيمِيُّ القَولونِيّ

polypotome ; *polypotome* مِبْضَعُ السَّلائِل

polypotrite ; *polypoïde, polypiforme* مِهْراسُ السَّلائِل

polypous ; *polypeux* سَليلِيّ

polypragmasy (= polypharmacy) ; ***polypharmacie, polymédication*** 1. إفْراطٌ دَوائِيّ 2. تَعْديدُ الأدْوِيَة

polyprotodont ; *polyprotodonte* كَثيرُ القَواطِع

polyptychial ; *polyptychial* مُتَعَدِّدُ الطَّبَقات

polypus [pl.polypi] ; ***polype*** *[pl.polypes]* سَليلَة [ج: سَلائِل]

blood polypus ; *polype sanguin* سَليلَةٌ دَمَوِيَّة

cellular polypus ; *polype cellulaire* سَليلَةٌ خَلَوِيَّة

polypus angiomatodes ; *polype angiomateux* سَليلَةٌ وَرَمِيَّةٌ وِعائِيَّة

polypus cysticus, polypus hydatidosus ; *polype cystique, polype hydatique* سَليلَةٌ كيسِيَّة

polypus telangiectodes (= inflammatory polyp) ; *polype télagiectasique (= polype inflammatoire)* سَليلَةٌ مُتَوَسِّعَةُ الشُّعَيرات (= سَليلَةٌ الْتِهابِيَّة)

polyradiculitis ; *polyradiculite* الْتِهابُ جُذورِ الأعْصاب

polyradiculomyopathy ; *polyradiculomyopathie* اعْتِلالُ الجُذورِ والعَضَلات

polyradiculoneuritis, polyradiculoneuropathy (= Guillain Barre syndrome) ; ***polyradiculonévrite*** *(= syndrome de Guillain Barré)* اعْتِلالُ الجُذورِ والأعْصاب (= الْتِهابُ الأعْصابِ بِحَسَبِ غيان - باريه)

polyribosome ; *polyribosome* عَديدُ الرِّيباسات؛ عَديدُ الريبوسومات

polyrrhea ; *polyrrhée* ثَرٌّ غَزير

polysaccharide ; *polysaccharide, polyholoside, polyoside* عَديدُ السَّكّاريد

bacterial polysaccharides ; *polysaccharide bactérien* عَديدُ السَّكّاريدِ الجُرثوميّ

capsular polysaccharide ; *polysaccharide capsulaire* عَديدُ السَّكّاريدِ المِحْفَظيّ

core polysaccharide ; *polysaccharide médullaire* عَديدُ السَّكّاريدِ اللُّبِّيّ

gastric polysaccharide ; *polysaccharide gastrique* عَديدُ السَّكّاريدِ المَعِديّ

immune polysaccharides ; *polysaccharide immun* عَديدُ السَّكّاريدِ المَناعِيّ

pneumococcus polysaccharide ; *polysaccharide pneumococcique* عديدُ سَكّاريدِ المُكَوَّراتِ الرِّئويّة

specific polysaccharides ; *polysaccharide spécifique* عَديدُ السَّكّاريدِ النَّوعيّ

polysarcia (= obesity) ; *polysarcie (= obésité)* سِمْنَة

polysarcous (= obese) ; *polysarque (= obèse)* سَمين

polyscelia ; *polyscélie* كَثارَةُ الأَرْجُل

polyscelus ; *polyscèle [monstre]* كَثيرُ الأَرْجُل [مسخ]

polysclerosis (= multiple sclerosis) ; *polysclérose (= sclérose multiple)* تَصَلُّبٌ مُتَعَدِّد

polyscope (= diaphanoscope) ; *polyscope* مِنْظارٌ شُفوفيّ

polysensitivity ; *polysensitivité* تَحَسُّسٌ مُتَعَدِّد

polysensory ; *polysensitif* مُتَعَدِّدُ التَّحَسُّس

polyserositis ; *polysérosite, polysérite* الْتِهابُ المَصْلِيّات

familial recurrent polyserositis ; *polysérosite récurrente familiale* الْتِهابُ المَصْلِيّاتِ العائِلِيُّ الرّاجِع

periodic polyserositis ; *polysérosite périodique* الْتِهابُ المَصْلِيّاتِ الدَّوريّ

recurrent polyserositis ; *polysérosite récurrente* الْتِهابُ المَصْلِيّاتِ الرّاجِع

tuberculous polyserositis ; *polysérosite tuberculeuse* الْتِهابُ المَصْلِيّاتِ السُّلِّيّ

polysialia ; *polysialie, ptyalisme* إلْعاب

polysinuitis ; *pansinusite, sinusites combinées* الْتِهابُ الجُيوب

polysinusectomy ; *pansinusectomie* اسْتِئْصالُ أَغْشِيَةِ الجُيوب

polysinusitis ; *pansinusite* الْتِهابُ الجُيوب

polysomatic ; *polysomatique* غَزيرُ الكروماتين

polysomaty ; *polysomatie* غَزارَةُ الكروماتين

polysome (= polyribosome) ; *polysome* عَديدُ الرِّيباسات، عَديدُ الرِّيبوسومات

polysomia ; *polysomie* تَعَدُّدُ الجِسْم

polysomic ; *polysomique* مُتَعَدِّدُ الصِّبْغِيّ

polysomus ; *polysome [monstre]* مُتَعَدِّدُ الجِسْم [مسخ]

polysomy ; *hyperploïdie* تَعَدُّدٌ صِبْغِيّ

polyspermia, polyspermism ; *polyspermie* 1. غَزارَةُ المَنِيّ 2. تَعَدُّدُ الإمْناء

polyspermy ; *polyspermie* تَعَدُّدُ الإمْناء

pathological polyspermy ; *polyspermie pathologique* تَعَدُّدُ الإمْناءِ المَرَضِيّ

physiological polyspermy ; *polyspermie physiologique* تَعَدُّدُ الإمْناءِ الفيزيولوجيّ

polysplenia ; *polysplénie* تَعَدُّدُ الطِّحال

polystichia ; *polystichiasis* تَضاعُفُ الأهْداب

polystomatous ; *à plusieurs bouches* مُتَعَدِّدُ الفوهات

polysuspensoid ; *polysuspensoïde* مُسْتَعْلَقٌ مُتَعَدِّد

polysymbrachydactyly, polysynbrachydactyly ; *polysymbrachydactylie* تَعَدُّدُ الأصابِعِ المُرْتَتِقَةِ القَصيرَة

polysynaptic ; *polysynaptique* مُتَعَدِّدُ المَشابِك

polysyndactyly ; *polysyndactylie* تَعَدُّدُ الأصابِعِ المُرْتَتِقَة

polysynovitis (= polyarthritis) ; *polysynovite* الْتِهابُ الزَّلِيلِيّات (= الْتِهابُ المَفاصِل)

polysyphilide ; *présence de plusieurs lésions syphilitiques en même temps* مُتَعَدِّدُ الطَّفَحاتِ الزُّهَرِيَّة

polytef ; *Téflon* بوليتيف (مادة تستخدم في البدائل الجراحية الاصطناعية)

polytendinitis ; *polytendinite, polyténosite* الْتِهابُ الأوْتار

polytendinobursitis ; *polytendinobursite* الْتِهابُ الأوْتارِ والأجْرِبَة

polytene ; *polytène, polyténique* كَثيرُ الخُيوطِ الصِّبْغِيّة

polytenosynovitis ; *polyténosynovite* الْتِهابُ الأغْمادِ الوَتَرِيّة

polyteny ; *polyténie* كَثارَةُ الخُيوطِ الصِّبْغِيّة

polythelia, polythelism ; *polythélie* كَثْرَةُ الحَلَمات

polythetic ; *à plusieurs caractéristiques* مُتَعَدِّدُ الخَصائِص

polythiazide ; *polythiazide* بوليثيازيد (دواء مدر للبول وخافض للضغط)

polytocia ; *polytocie* تَعَدُّدُ المَواليد

polytocous ; *multipare* مُتَعَدِّدَةُ المَواليد

polytomagram ; *polytomogramme* صورَةٌ مَقْطَعِيَّةٌ مُتَعَدِّدَة

polytomographic ; *polytomographique* متعلق بالتَّصْويرِ المَقْطَعِيّ المُتَعَدِّد

polytomography ; *polytomographie* تَصْويرٌ مَقْطَعِيٌّ مُتَعَدِّد

polytrichia (= hypertrichosis) ; *polytrichie (= hypertrichose)* شَعْرانِيَّة

polytrichosis (= hypertrichosis) ; *polytrichie (= hypertrichose)* شَعْرانِيَّة

Polytrichum ; *Polytrichum* اليَشْعور (جِنْسٌ مِنَ الأُشْنات)

Polytrichum juniperinum ; ***Polytrichum juniperinum*** **البَشْفُوزُ العَزْعَري**

polytrophia ; ***polytrophie*** **فَرْطُ التَّغْذِيَة**

polytrophic ; ***polytrophique*** **مُفْرِطُ التَّغْذِيَة**

polytrophy ; ***polytrophie*** **فَرْطُ التَّغْذِيَة**

polytropic ; ***polytrope*** **مُتَعَدِّدُ التَّوَجُّه**

polytropous ; ***polytrope*** **مُتَعَدِّدُ التَّوَجُّه**

polyunguia (= polynychia) ; ***polyonychie*** **كَثَارَةُ الأظْفَار**

polyunsaturated ; ***polyinsaturé*** **مُتَعَدِّدُ اللاتَشَبُّع**

polyuria ; ***polyurie*** **بُوال**

polyuridylic acid ; ***acide polyuridylique*** **حَمْضُ البولي يوريديليك**

polyvalent ; ***polyvalent*** **مُتَعَدِّدُ التَّكافُؤ**

polyvinyl ; ***polymère de vinyle*** **بولي فاينيل**

polyvinyl acetate ; ***acétate de polymère de vinyle*** **أسيتاتُ البولي فاينيل**

polyvinyl benzene ; ***benzène de polymère de vinyle*** **البنزينُ المُتَعَدِّدُ الفاينيل**

polyvinyl chloride ; ***chlorure de polyvinyle*** **كلوريدٌ مُتَعَدِّدُ الفاينيل**

polyvinylpyrrolidone (= povidone) ; ***polyvinylpyrrolidone (=polyvidone)*** **بوفيدون** (مادة مطهرة)

Pomacea ; ***Pomacea*** **قَوْقَعَة** (جِنْسٌ مِنَ القَواقِع)

pomade ; ***pommade*** *[pl.pommades]* **مَرْهَم** [ج. مَراهِم]

Pomatiopsis ; ***Pomatiopsis*** **قَوْقَعَان** (جِنْسٌ مِنَ القَواقِع)

pomatum ; ***pommade*** **مَرْهَم**

pomegranate ; ***grenade*** **رُمَّان**

pomegranate bark ; ***écorce de grenade*** **لِحاءُ الرُّمَّان**

pomphoid ; ***qui ressemble à une papule ortiée*** **انْتِبارِيُّ الشَّكْل**

pompholyhemia ; ***présence des bulles de gaz dans le sang*** **تَفَقُّعُ الدَّم**

pompholyx ; ***pompholyx, dysidrose*** **فاقُوع** (طفح حويصلي راحي أخمصي)

pomphus (= wheal) ; ***papule, élevure rosée*** **انْتِبار**

pomum ; ***pomme*** **تُفّاح ؛ تُفّاحَة**

pomum adami ; ***pomme d'Adam*** **تُفّاحَةُ آدم؛ حَرْقَدَة**

pon- ; ***pon-*** 1. سابقة بمعنى **الإجْهاد** 2. سابقة بمعنى **الأَلَم**

ponceau B (= Biebrich scarlet) ; ***ponceau B*** *(= écarlate de Biebrich)* **الشَّقائِقِيَّةُ B** (= قِرْمِزُ بيبريخ)

Pond. (= pondere, by weight) ; ***abr de*** *(= poids)* مختصر **وَزْنًا**

ponderable ; ***pondérable*** **وازِن**

ponderal ; ***pondéral*** **وَزْنِيّ**

ponderal index ; *index pondéral* المَنْسَبُ الوَزْنِيّ

pondostatural ; ***staturopondéral*** **وَزْنِيٌّ قامِيّ**

ponesiatrics ; ***traitement d'effort*** **مُعالَجَةٌ إجْهادِيَّة**

pongid ; ***pongidé*** **بُنْجيد** (أحد القردة)

Pongidae ; ***Pongidae*** **البُنْجيدات** (فَصيلَةٌ مِنَ الرَّئيسات)

pono- ; ***pono-*** 1. سابقة بمعنى **الإجْهاد** 2. سابقة بمعنى **الأَلَم**

ponograph ; ***algésimètre*** **مِخْطاطُ التَّحَسُّسِ للأَلَم**

ponopalmosis ; ***asthénie neurocirculatoire*** **خَفَقانُ الإجْهاد**

ponos ; ***ponos*** **بَانُوس** (داء الليشمانيات الحشوي في منطقة البحر المتوسط)

pons-oblongata ; ***bulbe pontique*** **البَصَلَةُ الجِسْرِيَّة**

pons TA [pl.pontes] ; ***pont, apophyse*** **الجِسْر** [ج: جُسور]

pons cerebelli ; *protubérance annulaire* الجِسْرُ المُخَيْخِيّ

pons hepatis ; *pont hépatique* جِسْرُ الكَبِد

pons tarini (= substantia perforata posterior) ; *espace perforé postérieur* جِسْرُ تارِني (= المادَّةُ المُثَقَّبَةُ الخَلْفِيَّة)

pons varolii ; *pont de Varole* جِسْرُ فارول (= الجِسْر)

pontes [sing.pons] ; ***ponts*** *[sing.pont]* **جُسور** [ف: جِسْر]

Pontiac fever ; ***fièvre de Pontiac*** **حُمَّى بونتياك**

pontibrachium (= pedunculus cerebellaris medius) ; ***pontibrachium*** *(= pédoncule cérébelleux moyen)* **السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ الوُسْطَى**

pontic ; ***pontique*** *(dent pontique)* **جائِرَة** (سِنٌّ جِسْرِيَّة)

acrylic pontic ; *pontique acrylique* جائِرَةٌ أكْريليكِيَّة

all-gold pontic ; *pontique tout-en-or* جائِرَةٌ ذَهَبِيَّةٌ بالكامِل

gold pontic ; *pontique aurique* جائِرَةٌ ذَهَبِيَّة

jacket type pontic ; *pontique en veste* جائِرَةٌ سُتْرِيَّةُ النَّمَط

porcelain pontic ; *pontique en porcelaine* جائِرَةٌ خَزَفِيَّة

sanitary pontic ; *pontique sanitaire* جائِرَةٌ صِحِّيَّة

true pontic ; *pontique vraie* جائِرَةٌ حَقيقِيَّة

ponticular ; ***ponticulaire*** **جُسَيْرِيّ**

ponticuli [sing.ponticulus] ; ***ponticules*** *[sing.ponticule]* **جُسَيْرات** [ف: جُسَير]

ponticulus (= propons) [pl.ponticuli] ; ***ponticule*** *[pl.ponticules]* **الجُسَيْر** [ج جُسَيرات]

ponticulus auriculae ; *ponticule auriculaire* جُسَيْرُ الأُذُن

ponticulus hepaticus (= pons hepatis) ; *ponticule hépatique* جِسْرُ الكَبِد

ponticulus promontorii ; *ponticulus promontorii* جُسَيْرُ الطَّنَف

pontil (= pontile) ; ***pontique, pontin*** **جِسْرِيّ**

pontine ; ***pontique, pontin*** **جِسْرِيّ**

pontis ; ***pontique, pontin*** **جِسْرِيّ**

pontobulbar ; ***bulboprotubérantiel*** **جِسْرِيٌّ بَصَلِيّ**

pontobulbia (= syringobulbia) ; ***syringobulbie*** **تَكَهُّفٌ جِسْرِيٌّ بَصَلِيّ**

pontocerebellar ; ***pontocérébelleux*** **جِسْرِيٌّ مُخَيخِيّ**

pontomedullary ; ***pontomédullaire*** **جِسْرِيٌّ بَصَلِيّ**

pontomesencephalic ; ***pontomésencéphalique*** **جِسْرِيٌّ دِماغِيّ**

مُتَوَسِّطِيّ
pontoon ; *anse de l'intestin grêle* عُرْوَةٌ بَحْرِيَّة
pontopeduncular ; *pontopédonculaire* جِسْرِيٌّ سُوَيقِيّ
pool ; *pool, capital* 1. بِرْكَة 2. تَجْمِيعَة
abdominal pool ; *pool abdominal* تَجْمِيعَة بَطْنِيَّة
blood pool ; *compartiment sanguin* تَجْمِيعَةُ الدَّم
gene pool ; *pool génique* تَجْمِيعَةُ الجينات
metabolic pool ; *pool métabolique* تَجْمِيعَةُ اسْتِقْلابِيَّة
plasma pool ; *pool du plasma* تَجْمِيعَةُ البلازْما
serum pool ; *pool du sérum* تَجْمِيعَةُ المَصْل
therapeutic pool ; *pool thérapeutique* بِرْكَةٌ عِلاجِيَّة
poorly-defined ; *pauvrement-défini* قَسِيرُ التَّحْديد
pop ; *crever* يَقْطِف
popin ; *popine* بوبين (غليكوزيد نباتي يستعمل لمعالجة الزحار)
poples TA (= the posterior part of the knee) **; *partie postérieure du genou*** المَأْبِض
popliteal ; *poplité* مَأْبِضِيّ
popliteus (= 1. popliteal 2. musculus popliteus) **; *1. poplité 2. muscle poplité*** 1. مَأْبِضِيّ 2. العَضَلَةُ المَأْبِضِيَّة
poppy ; *coquelicot, pavot* خَشْخاش
population ; *population* 1. سُكّان 2. جَمْهَرَة
closed population ; *population fermée* جَمْهَرَةٌ مُغْلَقة
de facto population ; *population de facto* السُّكّانُ الفِعْلِيُّون
de jure population ; *population de jure* السُّكّانُ المُعْتَرَفُ بهم
enrollee population ; *population inscrite* السُّكّانُ المُسَجَّلُون
maximum population ; *maximum de population* أَقْصَى السُّكّان
mean population ; *population moyenne* 1. وَسَطِيُّ الجَمْهَرَة 2. وَسَطِيُّ السُّكّان
population explosion ; *explosion de la population* انْفِجارٌ سُكّانِيّ
population genetics ; *génétique de la population* الوِراثِيّاتُ السُّكّانِيَّة
registrant population ; *population inscrite* السُّكّانُ المُسَجَّلُون
stable population ; *population stable* السُّكّانُ الثّابِتُون
standard population ; *population standard* السُّكّانُ القِياسِيُّون
stationary population ; *population stationnaire* السُّكّانُ الثابتون
target population ; *population cible* 1. السُّكّانُ المُسْتَهْدَفُون 2. الجَمْهَرَةُ المُسْتَهْدَفَة
por- ; *por-* 1. سابقة بمعنى القناة 2. سابقة بمعنى الحَصَاة
poradenia ; *poradénite* الْتِهابُ الغُدَدِ الخُراجِيّ
poradenitis ; *poradénite* الْتِهابُ الغُدَدِ الخُراجِيّ
poradenitis nostras (= lymphogranuloma venereum) ; *poradénite* (= *lymphogranulome vénérien*) الْتِهابُ الغُدَدِ الخُراجِيّ (= الوَرَمُ الحُبَيْبِيُّ اللِّمْفِيُّ المَنْقولُ جِنْسِيًّا)
poradenitis venerea (= lymphogranuloma venereum) ; *poradénite vénérien* (= *lymphogranulome vénérien*) الْتِهابُ الغُدَدِ الخُرَاجِيُّ المَنْقولُ جِنْسِيًّا (= الوَرَمُ الحُبَيْبِيُّ اللِّمْفِيُّ المَنْقولُ جِنْسِيًّا)
subacute inguinal poradenitis (= lymphogranuloma venereum) ; *poradénite inguinal sous-aigü* (= *lymphogranulome vénérien*) الْتِهابُ الغُدَدِ الخُراجِيُّ الأُرْبِيُّ تَحْتَ الحادّ (= الوَرَمُ الحُبَيْبِيُّ اللِّمْفِيُّ المَنْقولُ جِنْسِيًّا)
poradenolymphitis (= lymphogranuloma venereum) **; *poradénite*** (= *lymphogranulome vénérien*) الْتِهابُ الغُدَدِ الخُراجِيّ (= الوَرَمُ الحُبَيْبِيُّ اللِّمْفِيُّ المَنْقولُ جِنْسِيًّا)
poral (= poroid) **; *poreux*** 1. مَسامِيّ 2. سَميم
porcelain ; *porcelaine* خَزَف
aluminous porcelain ; *porcelaine d'aluminium* خَزَفٌ ألومينيومِيّ (خزف يحوي أكسيد الألومنيوم)
dental porcelain ; *porcelaine dentaire* خَزَفٌ سِنِّيّ
porcelain crown ; *couronne en porcelaine* تاجٌ خَزَفِيّ
porcelain cusp crown ; *couronne cuspidée en porcelaine* تاجٌ خَزَفِيُّ الحَدَبات
porcelain pontic ; *pontique en porcelaine* جاسِرَةٌ خَزَفِيَّة
porcelain teeth ; *dent en porcelaine* أَسْنانٌ خَزَفِيَّة
porcelain veneer crown ; *couronne à revêtement en porcelaine* تاجٌ خَزَفِيُّ الكِسْوَة
synthetic porcelain (= silicate cement) ; *porcelaine synthétique* (= *cément de silicate*) خَزَفٌ تَخْليقِيّ (= مِلاطٌ سيليكاتي)
porcelaneous ; *porcelanique* خَزَفِيّ
porcine ; *porcin* خِنْزيرِيّ
pore ; *pore* [pl. pores] مَسَمّ [ج: مَسامّ]
alveolar pores ; *pore alvéolaire* المَسامُّ السِّنْخِيَّة
biliary pore (= ductus choledochus) ; *pore biliaire* (= *canal cholédoque*) مَسَمُّ الصَّفْراء (= قَناةُ الصَّفْراء)
birth pore (= metraterm) ; *pore d'accouchement* مَسَمُّ الوِلادَة (= مُنْتَهَى الرَّحِم) (في الديدان)
excretory pore ; *pore excrétoire* مَسَمٌّ إِفْراغِيّ
external osseous acoustic pore ; *pore auditif osseux externe* المَسَمُّ السَّمْعِيُّ العَظْمِيُّ الظّاهِر
Galen's pore (= canalis inguinalis) ; *pore de Galen* (= *canal inguinal*) مَسَمُّ جالينوس (= القَناةُ الأُرْبِيَّة)
genital pore ; *pore génital* مَسَمٌّ تَناسُلِيّ
gustatory pore ; *pore gustatif* مَسَمٌّ ذَوْقِيّ
interalveolar pores ; *pores interalvéolaires* المَسامُّ بَيْنَ الأَسْناخ
internal osseous acoustic pore ; *pore auditif osseux interne*

المَسَمُّ السَّعْرِيُّ العَظْمِيُّ الغائِر
mammary pore ; *pore mammaire* مَسَمٌّ ثَدْيِيّ
nuclear pores ; *pore nucléaire* المَسامُّ النَّوَوِيَّة
pore of sweat duct (= porus sudoriferus) ; *pore du canal sudorifère (= pore sudorifère)* مَسَمُّ القناة العَرَقِيَّة (= مَسَمٌّ عَرَقِيّ)
pores of Kohn (= alveolar pores) ; *pores de Kohn (= pores alvéolaires)* مَسامُّ كون (= المَسامُّ السِّنْخِيَّة)
slit pores (= filtration slits) ; *pores à fente (= fentes de filtration)* المَسامُّ الفَلْعِيَّة (= فَلْعاتُ التَّرْشيح) (في الكبيبات الكلوية)
sweat pore ; *pore sudoripare, pore cutané* مَسَمٌّ عَرَقِيّ
taste pore (= porus gustatorius) ; *pore gustatif* مَسَمٌّ ذَوْقِيّ
urinary pore ; *pore urinaire* مَسَمٌّ بَوْلِيّ

porencephalia ; *porencéphalie* تَنَخْرُبُ الدِّماغ
porencephalic ; *porencéphalique* 1. متعلق بتَنَخْرُبِ الدِّماغ 2. مُتَخَرِّبُ الدِّماغ
porencephalitis ; *porencéphalite* الْتِهابُ الدِّماغِ التَّنَخْرُبِيّ
porencephalous ; *porencéphale* مُتَنَخْرِبُ الدِّماغ
porencephaly ; *porencéphalie* تَنَخْرُبُ الدِّماغ
porfiromycin ; *porfiromycine* بورفيروميسين (مضاد حيوي)
pori [sing.porus] ; ***pores*** *[sing.pore]* مَسامّ [ف: مَسَمّ]
Porifera ; *Porifera* الإسْفَنْجِيّات (شُعْبَةٌ مِنَ الحَيَواناتِ المائِيَّة)
poriomania ; *fugue* هَوَسُ التَّرْحال
porion ; *porion* السُّمَيْعِي (نقطة قحفية في القياسات البشرية)
pork ; *porc* لَحْمُ الخِنْزير
pork tapeworm ; *taenia solium porcin* شَرِيطِيَّةُ الخِنْزير (الشَّريطِيَّةُ المُسَلَّحَة)
pornograph ; *pornographe* صورَةٌ داعِرَة
pornographic ; *pornographique* داعِر
poro- ; *poro-* 1. سابقة بمعنى القَناة 2. سابقة بمعنى الحَصاة
porocele ; *porocèle* قِيلَةٌ فَتْقِيَّة (فتق الصفن مع تصلب النسيج الخصوي)
porocephaliasis ; *porocéphalose* داءُ السَّرْسَمِيّات
Porocephalida ; *Porocephalida* السَّرْسَماوات (رُتْبَةٌ مِنَ المَفْصِلِيّات)
Porocephalidae ; *Porocephalidae* السَّرْسَمِيّات (فصيلةٌ مِنَ المَفْصِلِيّات)
porocephalosis ; *porocéphalose* داءُ السَّرْسَمِيّات
Porocephalus ; *Porocephalus* السَّرْسَمِيَّة (جِنْسٌ مِنَ المَفْصِلِيّات)
porofocon ; *porofocon* بورُفوكون (مادَّةٌ لِصُنْعِ العَدَساتِ اللّاصِقَة)
porokeratosis ; *porokératose* تَقَرانٌ مُتَخَرِّب
disseminated superficial actinic porokeratosis ; *porokératose actinique superficielle disséminée* تَقَرانٌ مُتَخَرِّبٌ سَطْحِيٌّ سَفْعِيٌّ مُنْتَشِر
porokeratosis excentrica (= porokeratosis) ; *porokératose excentrique (= porokératose)* تَقَرانٌ مُتَخَرِّب
porokeratosis of Mibelli (= porokeratosis) ; *porokératose de Mibelli (= porokératose)* تَقَرانٌ مُتَخَرِّبٌ بحسب ميبيلي
porokeratosis palmaris et plantaris disseminata ; *porokératose palmaire et plantaire disséminée* تَقَرانٌ مُتَخَرِّبٌ راحِيٌّ أَخْمَصِيٌّ مُنْتَشِر

porokeratotic ; *porokératotique* متعلق بالتَّقَرانِ المُتَخَرِّب
poroma ; *poroma* شَرَن (تَوَرُّمٌ بسبب إفراز غدي، والشَّرَن: التَّلَف)
eccrine poroma ; *poroma eccrine* شَرَنٌ ناتِحِيّ
poroplastic ; *poroplastique* لَدِنٌ سَمِيم
porose ; *poreux* سَمِيم
porosis ; *1.porose 2.formation de cal 3.formation de cavités* 1. تَخَلْخُل 2. تَشَبُّد 3. تَكَهُّف
cerebral porosis (= porencephaly) ; *porose cérébrale (= porencéphalie)* تَنَخْرُبُ الدِّماغ
porosity ; *porosité* مَسامِيَّة
porotic ; *1.calleux 2.porotique* 1. مُتَشَبِّد 2. مُتَخَلْخِل 3. مُتَخَرِّب
porotomy (= meatotomy) ; ***porotomie*** *(= méatotomie)* بَضْعُ الصِّماخ
porous ; *poreux* سَمِيم
porphin ; *porphine* *[chimie]* بُرفين [كيمياء]
porphobilin ; *porphobiline* *[chimie]* برفوبيلين [كيمياء]
porphobilinogen ; *porphobilinogène* بُرْفوبيلينوجين (طَليعَةُ البُرْفوبيلين)
porphobilinogen deaminase ; *désaminase de porphobilinogène* *[enzyme]* نازِعَةُ أَمينِ البُرْفوبيلينوجين [إنزيم]
porphobilinogenuria ; *porphobilinogénurie* بِيلَةٌ بُرفوبيلينوجينية
porphyria ; *porphyrie* البُرْفيرِيَّة
acquired porphyria ; *porphyrie acquise* البُرْفيرِيَّةُ المُكْتَسَبَة
acute intermittent porphyria ; *porphyrie aiguë intermittente* البُرْفيرِيَّةُ الحادَّةُ المُتَقَطِّعَة
acute porphyria (= acute intermittent porphyria) ; *porphyrie aiguë (= porphyrie aiguë intermittente)* البُرْفيرِيَّةُ الحادَّة (= البُرْفيرِيَّةُ الحادَّةُ المُتَقَطِّعَة)
congenital erythropoietic porphyria ; *porphyrie érythropoïétique congénitale* البُرْفيرِيَّةُ الخِلْقِيَّةُ المُكَوِّنَةُ للحُمْر
congenital photosensitive porphyria ; *porphyrie photosensible congénitale* البُرْفيرِيَّةُ الخِلْقِيَّةُ الحَسّاسَةُ للضَّوء
cutaneous porphyria ; *porphyrie cutanée* البُرْفيرِيَّةُ الجِلْدِيَّة
erythropoietic porphyria ; *porphyrie érythropoïétique* البُرْفيرِيَّةُ المُكَوِّنَةُ للحُمْر
hepatic porphyria ; *porphyrie hépatique* البُرْفيرِيَّةُ الكَبِدِيَّة
mixed porphyria (= variegate porphyria) ; *porphyrie mixte (= porphyrie variegata)* البُرْفيرِيَّةُ المُخْتَلِطَة (= البُرْفيرِيَّةُ المُزَرْقَشَة)
ovulocyclic porphyria ; *porphyrie ovulocytique* البُرْفيرِيَّةُ الإباضِيَّة

الدّوريّة

photosensitive porphyria , *porphyrie congénitale* البُرْفيريّةُ الحَسّاسَةُ للضَّوء

porphyria cutanea tarda hereditaria ; *porphyrie cutanée tardive héréditaire* البُرْفيريّةُ الجِلْدِيّةُ الآجِلَةُ الوِراثيّة

porphyria cutanea tarda symptomatica ; *porphyrie cutanée tardive symptomatique* البُرْفيريّةُ الجِلْدِيّةُ الآجِلَةُ المَصْحُوبَةُ بأعْراض

porphyria erythropoietica ; *porphyrie érythropoïétique* البُرْفيريّةُ المُكَوِّنَةُ لِلحُمْر

porphyria hepatica (= acute intermittent porphyria) ; *porphyrie hépatique (= porphyrie aiguë intermittente)* البُرْفيريّةُ الكَبِدِيّة (= البُرْفيريّةُ الحادّةُ المُتَقَطِّعَة)

porphyria variegata (= variegate porphyria) ; *porphyrie versicolore* البُرْفيريّةُ المُبَرْقَشَة

South African genetic porphyria (= porphyria variegate) ; *porphyrie génétique d'Afrique du Sud (= porphyrie variegata)* البُرْفيريّةُ الوِراثيّةُ الأفريقيّةُ الجَنوبيّة (= البُرْفيريّةُ المُبَرْقَشَة)

Swedish genetic porphyria (= acute intermittent porphyria) ; *porphyrie génétique suédoise (= porphyrie aiguë intermittente)* البُرْفيريّةُ الوِراثيّةُ السويديّة (= البُرْفيريّةُ الحادّةُ المُتَقَطِّعَة)

variegate porphyria ; *porphyrie versicolore* البُرْفيريّةُ المُبَرْقَشَة

porphyrin ; *porphyrine* *[chimie]* بُرفيرين [كيمياء]

porphyrinemia ; *porphyrinémie* وُجودُ البُرْفيرين بالدَّم

porphyrinogen ; *porphyrinogène* برفيرينوجين؛ مُوَلِّدُ البُرفيرين

porphyrinopathy (= porphyria) ; ***porphyrinopathie*** *(= porphyrie)* اعْتِلالٌ بُرْفيرينيّ (= البُرْفيريّة)

porphyrinuria ; *porphyrinurie* بِيلَةٌ بُرْفيرينيّة

porphyrism (= porphyria) ; ***porphyrie*** البُرْفيريّة

porphyrismus ; *porphyrisme* ذُهانٌ بُرفيريّ

porphyrization (= pulverization) ; ***porphyrization*** سَحْن

porphyropsin ; *porphyropsine* بُرْفيرُوبْسين (صبغ في الأسماك)

porphyroxine ; *porphyroxine* بُرْفيرُوكْسين (قلواني افيوني)

porphyruria ; *porphyrurie* بِيلَةٌ بُرْفيرينيّة

porphyryl ; *porphyryl* *[chimie]* بُرْفيريل [كيمياء]

porraceous ; *porracé* أخْضَرُ كُرّاثيّ

porridge ; *porridge* عَصيدَة

port ; *ouverture, fenêtre, orifice* بُوَيْبَاء (الجزء من سطح البدن الذي توجه إليه الأشعة)

port-wine mark or stain ; *naevus flammeus* وَحْمَةٌ خَمْرِيّة

porta [pl.portae] ; ***porte*** *[pl.portes]* بَاب [ج: أبْوَاب]

porta hepatis TA ; *porte hépatique, hile du foie* بَابُ الكَبِد

porta labyrinthi (= fenestra cochlea) ; *fenêtre ronde* بَابُ الدِّهْليز (= النّافِذَةُ القَوقَعيّة)

porta lienis (= hilum splenicum) ; *hile de la rate* بَابُ الطِّحال (= نَقيرُ الطِّحال)

porta of lung (= hilum pulmonis) ; *hile pulmonaire* بَابُ الرِّئَة (= نَقيرُ الرِّئَة)

porta of omentum (= foramen epiploicum) ; *hiatus de Winslow (= foramen épiploïque)* بَابُ الثَّرْب (= الثُّقْبَةُ الثَّرْبِيّة)

porta of spleen (= hilum splenicum) ; *hile de la rate (= hile splénique)* بَابُ الطِّحال (= نَقيرُ الطِّحال)

porta omenti (= foramen epiploicum) ; *porte omentale (= foramen épiploïque)* بَابُ الثَّرْب (= الثُّقْبَةُ الثَّرْبِيّة)

porta pulmonis (= hilum pulmonis) ; *hile pulmonaire* بَابُ الرِّئَة (= نَقيرُ الرِّئَة)

porta renis (= hilum renalis) ; *hile du rein* بَابُ الكُلْيَة (= نَقيرُ الكُلْيَة)

porta vestibuli ; *hile vestibulaire* بَابُ الدِّهْليز

portable ; *portable* مَحْمُول؛ نَقّال

portacaval ; *porto-cave* بَابِيٌّ أجْوَفِيّ

portacaval shunt ; *anastomose porto-cave* تَحْوِيلَةٌ بَابِيّةٌ أجْوَفِيّة

portacid ; *compte-gouttes d'acide* قَطّارَةُ الحَمْض

portal ; *1. porte, portail 2. porte* 1. بَاب 2. بَابِيّ

anterior intestinal portal ; *porte intestinale antérieure [embryon]* بَابُ المِعَى الأماميّ [جنين]

hepatic portal ; *portail hépatique* بَابُ الكَبِد

portal circulation ; *circulation porte* الدَّوَرانُ البابِيّ

portal cirrhosis , *cirrhose portale* التَّشَمُّعُ البابِيّ

portal hypertension ; *hypertension portale* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ البابِيّ

portal of entry ; *porte d'entrée* بَابُ الدُّخول

portal system ; *système porte* الجِهازُ البابِيّ

portal vein ; *veine porte* وَريدُ الباب

posterior intestinal portal ; *porte intestinale postérieure [embryon]* بَابُ المِعَى الخَلْفِيّ [جنين]

velopharyngeal portal (= isthmus faucium) ; *porte vélopharyngée (= isthme de la gorge)* البابُ الشِّرَاعِيُّ البُلْعُومِيّ (= بَرْزَخُ الحَلْق)

portcaustic ; *porte-caustique* كاوٍ (الكاوي)

porte-acid ; *porte-acide* قَطّارَةُ الحِمض

porte-aiguille ; *porte-aiguille* ماسِكَةُ الإبْرَة

porte-caustique ; *porte-caustique* ماسِكَةُ الكاوي

porte-ligature ; *porte-ligature* ماسِكَةُ الرِّبْطَة

porte-meche ; *porte-mèche* ماسِكَةُ المِيْش (ماسِكُ القُطن: زَنْدَه بعد الخَلع)

porte-noeud ; *porte-noeud* ماسِكَةُ العُقْدَة

porte-polisher ; *porte-polisseuse* ماسِكَةُ المِصْقَلَة

portio TA [pl.portiones] ; ***portion*** قِسْم

portio dura paris septimi TA (= nervus facialis) ; *nerf facial* العَصَبُ الوَجْهِيّ

portio intermedia nervi acustici TA (= nervus intermedius) ; *portion intermédiaire du nerf acoustique (= nerf intermédiaire)* القِسْمُ المُتَوَسِّطُ مِنَ العَصَبِ السَّمْعِيّ (= العَصَبُ المُتَوَسِّط)

portio major nervi trigemini TA (= radix sensoria nervi trigemini) ; *grande portion du nerf trijumeau (= racine sensitive du nerf trijumeau)* القِسْمُ الكَبِيرُ مِنَ العَصَبِ الثلاثيّ التوائم (= الجَذْرُ الحِسِّيُّ لِلعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

portio minor nervi trigemini TA (= radix motoria nervi trigemini) ; *petite portion du nerf trijumeau (= racine motrice du nerf trijumeau)* القِسْمُ الصَّغِيرُ من العَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم (= الجَذْرُ الحَرَكِيُّ لِلعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

portio mollis paris septimi TA (= nervus vestibulocochlearis) ; *nerf vestibulocochléaire* العَصَبُ الدِّهْلِيزِيُّ القَوقَعِيّ

portio supravaginalis cervicis TA ; *portion sus-vaginale du col de l'utérus* القِسْمُ فَوقَ المَهْبِلِ لِعُنُقِ الرَّحِم

portio vaginalis cervicis TA ; *museau de tanche* القِسْمُ المَهْبِلِيُّ لِعُنُقِ الرَّحِم

portio vaginalis uteri TA (= portio vaginalis cervicis) ; *portion vaginale de l'utérus (= museau de tanche)* القِسْمُ المَهْبِلِيُّ للرَّحِم (= القِسْم المَهْبِلِيُّ لِعُنُقِ الرَّحِم)

portion ; *portion* *[pl.portions]*, *partie* *[pl.parties]* قِسْم [ج. أَقْسام]

portiones [sing.portio] ; ***portions*** *[sing.portion]* أَقْسام [ف: قِسْم]

portligature ; *porteligature* ماسِكَةُ الرَّبْطَة

portobilioarterial ; *portobilio-artériel* بَابِيٌّ صَفْراوِيٌّ شِرْيانِيّ

portoenterostomy ; *portoentérostomie* مُفاغَرَةٌ بَابِيَّةٌ مِعَوِيَّة

portogram ; *portogramme* صورَةُ وَرِيدِ الباب

portography ; *portographie* تَصْوِيرُ وَرِيدِ الباب

portal portography ; *portographie portale* تَصْوِيرُ وَرِيدِ البابِ بِحَقْنِ الدَّوَرانِ البابِيّ

splenic portography ; *splénoportographie* تَصْوِيرُ وَرِيدِ البابِ بِحَقْنِ الطِّحال

umbilical portography ; *portographie ombilicale* تَصْوِيرُ وَرِيدِ البابِ بِحَقْنِ الوَرِيدِ السُّرِّيّ

portosystemic ; *portosystémique* بَابِيٌّ مَجْمُوعِيّ

portovenogram (= portogram) ; ***portovénogramme*** *(= portogramme)* صورَةُ وَرِيدِ الباب

portovenography ; *portovénographie* تَصْوِيرُ وَرِيدِ الباب

porus TA [pl.pori] ; ***pore*** *[pl.pores]* مَسَمّ [ج: مَسامّ]

porus acusticus externus TA ; *orifice du conduit autitif externe, pore acoustique externe* المَسَمُّ السَّمْعِيُّ الظَّاهِر

porus acusticus externus osseus TA ; *orifice intracrânien du conduit auditif externe* المَسَمُّ السَّمْعِيُّ العَظْمِيُّ الظَّاهِر

porus acusticus internus TA ; *orifice du conduit auditif interne, pore acoustique interne* المَسَمُّ السَّمْعِيُّ الغائِر

porus acusticus internus osseus TA ; *orifice intracrânien du conduit auditif interne* المَسَمُّ السَّمْعِيُّ العَظْمِيُّ الغائِر

porus galeni (= canalis inguinalis) ; ***pore de Galien*** *(= canal inguinal)* مَسَمُّ جالينوس (= النَّفَقُ الأُرْبِيّ)

porus gustatorius TA ; *pore gustatif* مَسَمٌّ ذَوقِيّ

porus opticus ; *pore optique* مَسَمُّ المُقْلَة

porus sudoriferus TA ; *pore sudorifère* مَسَمٌّ عَرَقِيّ

posed : *posé* *[dents]* مُتَوَضِّع [!. اسنان]

normally posed (= regularly posed) ; *normalement posé (= régulièrement posé)* نِظامِيُّ التَّوَضُّع (= سَوِيُّ التَّوَضُّع)

regularly posed ; *régulièrement posé* نِظامِيُّ التَّوَضُّع ؛ سَوِيُّ التَّوَضُّع

-posia ; *-posie* لاحقة بمعنى الشُّرْب

position ; *1. placer, mettre en place 2. position* *[pl.positions]* 1. يَسْتَوضِع 2. وَضْع [ج: أَوْضاع] 3. وَضْعِيَّة [ج: وَضْعِيَّات]

acromion anterior position ; *position acromiale antérieure [embryon]* الوَضْعِيَّةُ الأَخْرَمِيَّةُ الأَمامِيَّة [جنين]

acromion posterior position ; *position acromiale postérieure [embryon]* الوَضْعِيَّةُ الأَخْرَمِيَّةُ الخَلْفِيَّة [جنين]

Albert's position ; *position d'Albert* وَضْعِيَّةُ أَلبيرت (وضعية المريضة عند تعيين أقطار المعبر العلوي للحوض)

anatomical position ; *position anatomique* الوَضْعِيَّةُ التَّشْرِيحِيَّة

apparent position ; *position apparente* الوَضْعِيَّةُ الظَّاهِرِيَّة

batrachian position (= froglike position) ; *position de batracien (= position de grenouille)* وَضْعِيَّةُ الضِّفْدَع

Bonner's position ; *position de Bonner* وَضْعِيَّةُ بونر (في التهاب الورك)

Bozeman's position ; *position de Bozeman* وَضْعِيَّةُ بوزمان (ربط المريض بالمساند في وضعية الجثو المرفقي)

Brickner's position ; *position de Brickner* وَضْعِيَّةُ بريكنر (لمعالجة حبز المنكب)

bronchoscopic position ; *position bronchoscopique* وَضْعِيَّةُ تَنْظِيرِ القَصَبات

brow anterior position ; *position sourcilière antérieure [embryon]* الوَضْعِيَّةُ الحاجِبِيَّةُ الأَمامِيَّة [جنين]

brow posterior position ; *position sourcilière postérieure [embryon]* الوَضْعِيَّةُ الحاجِبِيَّةُ الخَلْفِيَّة [جنين]

brow transverse position ; *position sourcilière transverse*

الوَضْعِيَّةُ الحاجِبِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة [جنين] *[embryon]*

Caldwell's position ; *position de Caldwell* وَضْعِيَّةُ كالدويل (للتصوير الشعاعيّ للجيب الجبهي)

Casselberry's position ; *position de Casselberry* وَضْعِيَّةُ كاسيلبيري (وضعية الكبابية)

centric position ; *position centrique* وَضْعِيَّةٌ مَرْكَزِيَّة

cis position ; *position cis [chimie]* وَضْعٌ مَقْرُون [كيمياء]

coiled position ; *position en chien de fusil* وَضْعِيَّةُ الوَشِيعَة

condylar hinge position ; *position de charnière condylienne* وَضْعِيَّةُ الرَّزَّة اللُّقْمِيَّة

curled up position ; *position du pliement* وَضْعِيَّةُ التَّطَوِّي

decerebrate position ; *position décérébrée* وَضْعِيَّةٌ مَنْزُوعِ الدِّمَاغ

decorticate position ; *position décortiquée* وَضْعِيَّةٌ مَنْزُوعِ القِشْرَة

decubitus position ; *position de décubitus* وَضْعِيَّةُ الاسْتِلْقاء

Depage's position ; *position de Depage* وَضْعِيَّةُ دوباج (وضعية الكبابية)

dorsal elevated position ; *position dorsale élevée* الوَضْعِيَّةُ الظَّهْرِيَّةُ المُرْتَفِعَة

dorsal position (= supine position) ; *position dorsale (= décubitus dorsal)* الوَضْعِيَّةُ الظَّهْرِيَّة (= وَضْعِيَّةُ الاسْتِلْقاء)

dorsal recumbent position ; *position du décubitus dorsale* وَضْعِيَّةُ الاسْتِلْقاءِ الظَّهْرِيّ

dorsal rigid position ; *position dorsale rigide* وَضْعِيَّةٌ ظَهْرِيَّةٌ صَمَلِيَّة

dorsosacral position (= lithotomy position) ; *position dorsosacrée (= position de lithotomie)* وَضْعِيَّةٌ ظَهْرِيَّةٌ عَجُزِيَّة (= وَضْعِيَّةُ بَضْعِ المَثانَة)

Duncans' position ; *position de Duncan* وَضْعِيَّةُ دانكان (وضعيّة المشيمة عند الولادة)

eccentric position ; *position excentrique* وَضْعِيَّةٌ بَعِيدَةٌ عن المَرْكَز

Edebohls' position ; *position d'Edebohl* وَضْعِيَّةُ إيدبول (وضعيّة ظهريّة)

electrical heart position ; *position électrique du cœur* وَضْعِيَّةُ القَلْبِ الكَهْرَبِيَّة

Elliot's position ; *position d'Elliot* وَضْعِيَّةُ إلْيُوت (وضعية المريض في العمليّات برفع الصدر للأعلى في عمليّات المرارة)

emprosthotonos position (= opisthotonos) ; *emprosthotonos (= épisthotonos)* وَضْعِيَّةُ التَّشَنُّج الظَّهْرِيّ

English position (= lateral recumbent position) ; *position anglaise (= position du décubitus latéral)* الوَضْعِيَّةُ الانكليزية (= وَضْعِيَّةُ الاضْطِجاع)

erect position ; *position debout* وَضْعِيَّةُ الانْتِصاب

Fowler's position ; *position de Fowler* وَضْعِيَّةُ فاوْلَر (وضعية المريض في السرير برفع رأسه وركبتيه للأعلى)

froglike position ; *attitude de batracien* وَضْعِيَّةُ الضُّفْدَع

frontal anterior position (= brow anterior position) ; *position frontale antérieure (= position sourcilière antérieure)* وَضْعِيَّةٌ جَبْهِيَّةٌ أمامِيَّة (= وَضْعِيَّةٌ حاجِبِيَّةٌ أمامِيَّة) [جنين]

frontal posterior position (= brow posterior position) ; *position frontale postérieure (= position sourcilière postérieure)* وَضْعِيَّةٌ جَبْهِيَّةٌ خَلْفِيَّة [جنين] (= وَضْعِيَّةٌ حاجِبِيَّةٌ خَلْفِيَّة)

frontal transverse position (= brow transverse position) ; *position frontale transverse (= position sourcilière transverse)* وَضْعِيَّةٌ جَبْهِيَّةٌ مُسْتَعْرِضَة (= وَضْعِيَّةٌ حاجِبِيَّةٌ مُسْتَعْرِضَة) [جنين]

frontoanterior position ; *position fronto-antérieure* وَضْعِيَّةٌ جَبْهِيَّةٌ أمامِيَّة [جنين]

frontoposterior position ; *position frontopostérieure* وَضْعِيَّةٌ جَبْهِيَّةٌ خَلْفِيَّة [جنين]

frontotransverse position ; *position frontotransverse* وَضْعِيَّةٌ جَبْهِيَّةٌ مُسْتَعْرِضَة [جنين]

Fuch's position ; *position de Fuch* وَضْعِيَّةُ فوكس (وضعية التصوير الشعاعيّ لقوس الوجنة)

genucubital position (= knee-elbow position) ; *position genucubitale* وَضْعِيَّةُ الجَثْوِ المِرْفَقِيّ

genufacial position ; *position genufaciale* وَضْعِيَّةُ الجَثْوِ الوَجْهِيّ

genupectoral position (= knee-chest position) ; *position genupectorale* وَضْعِيَّةُ التَّجْبِيَة

hinge position ; *position de charnière* وَضْعِيَّةُ الرَّزَّة؛ وَضْعٌ رَزِّيّ

horizontal abdominal position ; *position abdominale horizontale* وَضْعِيَّةٌ بَطْنِيَّةٌ أُفُقِيَّة (= وَضْعِيَّةُ الانْبِطاح)

horizontal position ; *position couchée, décubitus dorsal* وَضْعِيَّةٌ أُفُقِيَّة

jackknife position ; *position dorsale inclinée* وَضْعِيَّةُ المُوسَى الكَبَّاسَة

Jones' position ; *position de Jones* وَضْعِيَّةُ جونز

knee-chest position ; *position genupectorale* وَضْعِيَّةُ التَّجْبِيَة

knee-elbow position ; *position genucubitale* وَضْعِيَّةُ الجَثْوِ المِرْفَقِيّ

kneeling-squatting position ; *position du squatting* وَضْعِيَّةُ القُرْفُصاء

Kraske's position ; *position de Kraske* وَضْعِيَّةُ كراسكه (وضعية الانكباب مع رفع الاليتين)

lateral recumbent position ; *position de décubitus latéral* وَضْعِيَّةُ الاضْطِجاعِ الجانِبِيّ

lithotomy position ; *1. position gynécologique 2. position de la taille* وَضْعِيَّةُ بَضْعِ المَثانَة

mandibular hinge position ; *position de charnière mandibulaire* وَضْعِيَّةُ الرَّزَّة الفَكِّيَّة

Mayer position ; *position de Mayer* وَضْعِيَّةُ ماير (وضعية التصوير الشعاعي للمفصل الصدغي الفكّي)

mentoanterior position, mentum anterior position ; *position mento-antérieure, position mentonnière antéreiure [embryon]* وَضْعِيَّةٌ ذَقَنِيَّةٌ أمامِيَّة [جنين]

mentoposterior position, mentum posterior position ; *position mento-postérieure, position mentonnière postérieure [embryon]* وَضْعِيَّةٌ ذَقَنِيَّةٌ خَلْفِيَّة [جنين]

mentotransverse position, mentum transverse position ; *position mentotransverse, position mentonnière transverse [embryon]* وَضْعِيَّةٌ ذَقَنِيَّةٌ مُسْتَعْرِضَة [جنين]

Noble's position ; *position de Noble* وَضْعِيَّةُ نوبل (وضعية انثناء جسم المريض عند فحص الكُلْوَتين)

obstetrical position ; *position obstétricale* وَضْعِيَّةُ التَّوليد

occipitoanterior position, occiput anterior position ; *position occipito-antérieure, position occipitale antérieure [embryon]* وَضْعِيَّةٌ قَذالِيَّةٌ أمامِيَّة [جنين]

occipitoposterior position, occiput posterior position ; *position occipito-postérieure, position occipitale postérieure [embryon]* وَضْعِيَّةٌ قَذالِيَّةٌ خَلْفِيَّة [جنين]

occipitosacral position, occiput sacral position ; *position occipitosacrée, position occipitale sacrée [embryon]* وَضْعِيَّةٌ قَذالِيَّةٌ عَجُزِيَّة [جنين]

occipitotransverse position, occiput transverse position ; *position occipitale transverse, position occipito-transverse [embryon]* وَضْعِيَّةٌ قَذالِيَّةٌ مُسْتَعْرِضَة [جنين]

occlusal position ; *position occlusale [dents]* وَضْعِيَّةٌ إطْباقِيَّة [أسنان]

opisthotonos position (= opisthotonos) ; *position opisthotonos (= opisthotonos)* وَضْعِيَّةُ التَّشَنُّجِ الظَّهْرِيّ

orthopnea position ; *position d'orthopnée* وَضْعِيَّةُ ضِيقِ النَّفَسِ الاضْطِجاعِيّ

orthopneic position ; *position orthopnéique* وَضْعِيَّةُ ضِيقِ النَّفَسِ الاضْطِجاعِيّ

orthotonos position (= orthotonos) ; *position d'orthotonos* وَضْعِيَّةُ التَّوَتُّرِ الانْتِصابِيّ (= تَشَنُّجٌ إسْتِقاميّ)

physiologic rest position (= rest position) ; *position de repos physiologique (= position de repos)* وَضْعِيَّةُ الرَّاحَةِ الفِيزْيُولُوجِيَّة

posterior border position , *position du bord postérieur [dents]* وَضْعِيَّةُ الحافَّةِ الخَلْفِيَّة [أسنان]

postural position (= rest position) ; *position posturale (= position de repos)* وَضْعِيَّةُ الوِضْعَة (= وَضْعِيَّةُ الرَّاحَة)

prone position ; *décubitus ventral* وَضْعِيَّةُ الانْكِباب

protrusive position ; *position protrusive [dents]* وَضْعِيَّةٌ بَارِزِيَّة [أسنان]

rest position ; *position de repos* وَضْعِيَّةُ الرَّاحَة

reverse Waters' position ; *position inverse de Water [radiologie]* وَضْعِيَّةُ ووترز العَكْسِيَّة [أشعة]

Robsons' position ; *position de Robson* وَضْعِيَّةُ روبسون (وضعية استلقائية مع رفع أسفل الصدر)

Rose's position ; *position de Rose* وَضْعِيَّةُ روز (وضعية ظهرية مع تدلي الرأس للأسفل)

sacroanterior position, sacrum anterior position ; *position sacro-antérieure [embryon]* وَضْعِيَّةٌ عَجُزِيَّةٌ أمامِيَّة [جنين]

sacroposterior position, sacrum posterior position ; *position sacropostérieure [embryon]* وَضْعِيَّةٌ عَجُزِيَّةٌ خَلْفِيَّة [جنين]

sacrotransverse position, sacrum transverse position ; *position sacrotransverse, position sacrée transverse [embryon]* وَضْعِيَّةٌ عَجُزِيَّةٌ مُسْتَعْرِضَة [جنين]

scapula anterior position, scapuloanterior position ; *position scapulaire antérieure [embryon]* وَضْعِيَّةٌ كَتِفِيَّةٌ أمامِيَّة [جنين]

scapula posterior position, scapuloposterior position ; *position scapulaire postérieure* وضعيّةٌ كَتِفِيَّةٌ خَلْفِيَّة [جنين]

scorbutic position ; *position scobutique* وَضْعِيَّةٌ بَثَعِيَّة

semiaxial position ; *position semi-axiale [radiologie]* وَضْعِيَّةٌ شِبْهُ مِحْوَرِيَّة [أشعة]

semiprone position ; *position semiprone* وَضْعِيَّةُ نِصْفِ الاضْطِجاع

semireclining position ; *position de décubitus partielle* وَضْعِيَّةُ الاسْتِلْقاءِ الجُزْئِيّ

Sims' position ; *position de Sims* وَضْعِيَّةُ سيمز (وضعية اضطجاعية للفحص المهبلي)

sis position ; *position sis [chimie]* وَضْعٌ مَقْرون [كيمياء]

Stern's position ; *position de Stern* وَضْعِيَّةُ ستيرن (وضعية استلقائية مع تدلي الرأس)

submentovertex position ; *position submentovertex [radiologie]* وَضْعِيَّةٌ ذاقِنِيَّةٌ قِمِّيَّة (الذَّاقِن: ما تحت الذَّقَن) [أشعة]

supine position ; *décubitus dorsal* وَضْعِيَّةُ الاسْتِلْقاء

terminal hinge position ; *position de charnière terminale* وَضْعِيَّةُ الرَّزَّةِ الانْتِهائِيَّة

Titteringtone's position ; *position de Titteringtone* وَضْعِيَّةُ تيترينغتون (وضعيّة لتصوير كسر القوس الوجني)

trans position ; *position trans [chimie]* وَضْعٌ مَفْروق [كيمياء]

Trendelenburg's position ; *position de Trendelenburg* وَضْعِيَّةُ تْرِنْدِلِنْبورغ (وضعيّة استلقائيّة مائلة مع تدلي الرأس)

tripod position ; *position tripode* وَضْعِيَّةُ المَسانِدِ الثَّلاثَة

Valentine's position ; *position de Valentine* وَضْعِيَّةُ فالنتين (وضعية استلقائية مع ثني الورك تستعمل عند إرواء الاحليل)

verticosubmental position ; *position verticosubmentonnière [radiologie]* وَضْعِيَّةٌ قِمِّيَّةٌ ذَاقِنِيَّة (الذاقنة: ما تحت الذقن) [أشعة]

positioner ; ***positionneur*** مِيضَعَة

tooth positioner ; *positionneur de dent* مِيضَعَةُ السِّنّ

positioning ; ***mise en position** [dents]* اسْتِيضاع [أسنان]

positive ; ***1. positif 2. affirmatif 3. certain*** مُوجِب؛ إيجابِيّ

positive afterimage ; *image consécutive positive* صورَةٌ تِلْوِيَّةٌ إيجابِيَّة

positive electron (= positron) ; *électron positif* إلِكْتْرُونٌ إيجابِيّ (= بوزيترون)

positively ; ***1. certain 2. positivement*** 1. يَقِينًا 2. إيجَابِيًّا

positrocephalogram ; ***positrocéphalogramme*** مُخَطَّطُ الدِّماغِ البُوزِيتْرُونِيّ

positron ; ***positron*** بوزيترون؛ إلِكْتْرُونٌ إيجابِيّ

positron emission tomography ; *tomographie par émission de positron* التَّصْوِيرُ المَقْطِعِيُّ بالإصْدارِ البُوزِيتْرُونِيّ

positron tomography ; *tomographie par positron* التَّصْوِيرُ المَقْطِعِيُّ البوزيتروني

posologic ; ***posologique*** جُرْعاتِيّ

posology ; ***posologie*** عِلْمُ الجُرْعات

post- ; ***post-*** 1. سابقة بمعنى الخَلْف (من حيث المكان) 2. سابقة بمعنى التَّالي (من حيث الزمان)

post ; ***poteau*** وِتاد

abutment post ; *poteau de butée* وِتادُ الدِّعْمَة

all-cast core and post ; *poteau et noyau tout ont lancé* وِتادٌ وَلُبٌّ مَصْبُوبانِ بالكامِل

anchor post ; *poteau d'ancrage* وِتادٌ مُثَبِّت

cast post ; *poteau de coulage* وِتادُ الصَّبّ

high fusing endo-post ; *endopoteau de haute soudure* وِتادٌ داخِلِيٌّ عالِي الانْصِهار

implant post ; *poteau d'implant* وِتادُ الطُّعْم

prefabricated post ; *poteau préfabriqué* وِتادٌ مُسْبَقُ الصُّنْع

regular endo-post ; *endopoteau régulier* وِتادٌ داخِلِيٌّ نِظامِيّ

root canal post ; *poteau du canal de la racine* وِتادُ قَناةِ الجَذْر

screw post ; *poteau en vis* وِتادٌ لَوْلَبِيّ

threaded post ; *poteau enfilé* وِتادٌ مُحَلْزَن

post cibum (= after meals) ; ***après repas*** بَعْدَ الأَكْل (= بَعْدَ الوَجْبَة)

post coitum ; ***post coïtum, suivant le coït*** تالٍ للجِماع

post-crown ; ***poteau-couronne*** تاجٌ ذُو وِتاد

post-dam ; ***post-barrage** [dents]* سَدٌّ خَلْفِيّ [أسنان]

post mortem ; ***post-mortem, après la mort*** تالٍ للمَوت

post-op (= postoperative) ; ***abr de** (post-opératoire)* مختصر تالٍ للجراحة

post partum ; ***post-partum, suite des couches*** تالٍ للوَضْع

post-puller ; ***poteau-puller*** ساحِبُ الوِتاد

post-removers ; ***poteau-déménageurs*** نازِعاتُ الوِتاد

post-tarsal ; ***post-tarsien*** خَلْفَ الجَفْن

post-tecta ; ***post-tectal*** خَلْفَ الإثْناعَشَرِيّ

post-thrombotic ; ***post-thrombotique*** تالٍ للخُثار

post-tibial ; ***post-tibial*** خَلْفَ الظُّنْبُوب

post-transfusion ; ***post-transfusion*** تالٍ لنَقْلِ الدَّم

post-traumatic ; ***post-traumatique*** تالٍ للرَّضْح

post-tussis (= after cough) ; ***après toux*** تالٍ للسُّعال

post-typhoid ; ***post-typhoïde*** تالٍ للتِّيفِيَّة

post sing. sed. liq. (= post singulas sedes liquidas) ; ***abr de** (après chaque selle liquide)* مختصر بَعْدَ كُلِّ تَغَوُّطٍ سائِل

postabortal ; ***post-abortum*** تالٍ للإجْهاض

postabortion ; ***post-avortement*** تِلْوَ الإجْهاض

postabsorption ; ***post-absorption*** تالٍ للامْتِصاص

postaccessual ; ***post-accès*** تالٍ للنَّوْبَة

postacetabular ; ***post-acétabulaire*** خَلْفَ الحُقّ

postacidotic ; ***post-acidosique*** تالٍ للحُماض

postacute convalescence ; ***convalescence post-aiguë*** النَّقاهَةُ التَّالِيَةُ للطَّورِ الحادّ (من المرض)

postadolescence ; ***adolescence*** يَفاعَة

postadolescent ; ***adolescent*** يافِع

postalbumin ; ***post-albumine*** عَقِيبُ الألْبُومِين

postanal ; ***post-anal*** خَلْفَ الشَّرْج

postanesthetic ; ***post-anesthésique*** تالٍ للتَّخْدِير

postanoxic ; ***post-anoxique*** تالٍ لنَقْصِ التَّأَكْسُج

postapoplectic ; ***post-apoplectique*** تالٍ للسَّكْتَة

postaural ; ***post-aural*** خَلْفَ صِيوانِ الأُذُن

postaurale ; ***point anthropométrique*** الخَتَيْرَى (نقطة تشريحية)

postauricular ; ***post-auriculaire*** خَلْفَ صِيوانِ الأُذُن

postaxial ; ***post-axial*** خَلْفَ المِحْوَر

postbrachial ; ***post-brachial*** عَضُدِيٌّ خَلْفِيّ

postbrachium (= brachium colliculi inferioris) ; ***post-brachium** (= bras du colliculus inférieur)* عَضُدُ الأُكَيْمَةِ السُّفْلِيَّة

postbuccal ; ***post-buccal*** خَلْفَ الشِّدْق

postbulbar ; ***post-bulbaire*** خَلْفَ البَصَلَة

postcanine ; ***post-canine** [dents]* خَلْفَ النَّاب [أسنان]

postcapillary ; ***post-capillaire*** 1. شُعَيْرَةٌ وَرِيدِيَّةٌ 2. خَلْفَ الشُّعَيْرات

postcardiotomy ; ***post-cardiotomie*** تالٍ لبَضْعِ القَلْب

postcatherization ; ***post-cathétérisation*** تالٍ للقَثْطَرَة

postcava (= vena cava inferior) ; ***veine cave inférieure*** الأَجْوَفُ السُّفْلِيّ

postcaval ; ***post-caval*** متعلق بالأَجْوَفِ السُّفْلِيّ

postcecal ; ***post-caecal*** 1. بَعْدَ الأَعْوَر 2. خَلْفَ الأَعْوَر (في القولون)

postcentral ; ***post-central*** 1. خَلْفَ المَرْكَز 2. خَلْفَ المَرْكَزِيّ

postcentral gyrus ; *gyrus post-central* التَّلْفيفُ خَلْفَ المَرْكَزِيّ

postcentralis (= postcentral fissure) ; ***fissure post-centrale*** الشَّقُّ خَلْفَ المَرْكَزِيّ

postcesarean ; ***post-césarienne*** تالٍ للقَيْصَرِيَّة

postcholecystectomy syndrome ; ***syndrome post-cholécystectomie*** المُتَلازِمَةُ التَّالِيَةُ لاسْتِئْصالِ المَرارَة

postcibal ; ***après le repas*** بَعْدَ الأَكْل

postcisterna (= cisterna cerebellomedullaris) ; ***citerne cérébromédullaire*** الصُّهْرِيجُ الخَلْفِيّ (= الصُّهْرِيجُ المُخَيْخِيُّ البَصَلِيّ)

postclavicular ; ***post-claviculaire*** خَلْفَ التَّرْقُوَة

postclimacteric ; ***post-climatérique*** تالٍ للإياس

postcoital ; ***suivant le coït, post-coïtum*** تالٍ للجِماع

postcoital contraceptive ; *contraceptif post-coïtal* مانِعُ الحَمْلِ التَّالي للجِماع

postcommunical ; ***post-communical*** خَلْفَ المُوَصِّلَة

postconceptual ; ***post-conceptual*** تالٍ للإخْصاب

postcondylar ; ***post-condylien*** خَلْفَ اللُّقْمَة

postcondylar notch ; *échancrure post-condylienne* الثُّلْمَةُ خَلْفَ اللُّقْمَة

postcondylare ; ***le plus haut point de la courbure derrière le condyle occipital*** القُذَيْلَى

postconnubial ; ***post-marital*** تالٍ للزَّواج

postconvulsive ; ***post-convulsif*** تالٍ للاخْتِلاج

postcordial ; ***post-cordial*** قَلْبِيٌّ خَلْفِيّ

postcornu (= cornu posterius ventriculi lateralis) ; ***corne postérieure du ventricule latéral*** القَرْنُ الخَلْفِيُّ للبُطَيْنِ الجانِبِيّ

postcoronary ; ***post-coronaire*** تِلْوَ النَّوْبَةِ التَّاجِيَّة

postcostal ; ***post-costal*** خَلْفَ الضِّلْع

postcranial ; ***post-crânien*** 1. تَحْتَ القِحْف (في الإنسان) 2. خَلْفَ القِحْف (في الحيوان)

postcricoid ; ***post-cricoïde*** خَلْفَ الغُضْرُوفِ الحَلَقِيّ

postcubital ; ***post-cubital*** ساعِدِيٌّ خَلْفِيّ

postdevelopmental ; ***post-developpemental*** تالٍ للنَّماء

postdiastolic ; ***post-diastolique*** تالٍ للانْبِساط

postdicrotic ; ***post-dicrote*** تالٍ لتَرادُفِ النَّبْض

postdigestive ; ***post-digestif*** تالٍ للهَضْم

postdiphtheric, postdiphtheritic ; ***post-diphtérique*** تالٍ للخُناق

postdormital ; ***phase de demi sommeil qui présente le réveil*** تَغْفِيقِيّ؛ تَهْويم (بين النوم العميق وبدء اليقظة)

postdormitum ; ***phase de demi sommeil qui présente le réveil*** تَغْفيق؛ تَهْويم (بين النوم العميق وبدء اليقظة)

postductal ; ***derrière le canal artériel*** خَلْفَ القَناةِ الشِّرْيانِيَّة

postecdysis ; ***postecdysis*** تالٍ للانْسِلاخ

postembryonal, postembryonic ; ***post-embryonnaire*** تالٍ للمَرْحَلَةِ الجَنينِيَّة

postencephalitic ; ***post-encéphalitique*** تالٍ لالْتِهابِ الدِّماغ

postencephalitis ; ***post-encéphalite*** تَوابِعُ الْتِهابِ الدِّماغ

postepileptic ; ***post-épileptique*** تالٍ للصَّرْع

posteriad ; ***orienté vers le postérieur*** باتِّجاهِ الخَلْف

posterior TA ; ***postérieur*** خَلْفِيّ

posterior auricular artery ; *artère auriculaire postérieure* الشِّرْيانُ الأُذُنِيُّ الخَلْفِيّ

posterior auricular vein ; *veine auriculaire postérieure* الوَرِيدُ الأُذُنِيُّ الخَلْفِيّ

posterior border ; *bord postérieur* حافَّةٌ خَلْفِيَّة

posterior brachial cutaneous nerve ; *nerf brachial cutané postérieur* العَصَبُ الجِلْدِيُّ العَضُدِيُّ الخَلْفِيّ

posterior branches ; *branches postérieures* شُعَبٌ خَلْفِيَّة

posterior bridge ; *bridge postérieur* جِسْرٌ خَلْفِيّ

posterior chamber ; *chambre postérieure* الغُرْفَةُ الخَلْفِيَّة

posterior column (= dorsal horn) ; *colonne postérieure (= corne postérieure)* العَمُودُ الخَلْفِيّ (= القَرْنُ الظَّهْرانِيّ)

posterior commissure ; *commissure postérieure* الصِّوارُ الخَلْفِيّ

posterior cord ; *corde postérieure* الحَبْلُ الخَلْفِيّ

posterior cranial fossa ; *fosse crânienne postérieure* الحُفْرَةُ القِحْفِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior crown ; *couronne postérieure* تاجٌ خَلْفِيّ

posterior dental canal ; *canal dentaire postérieure* قَناةٌ سِنِّيَّةٌ خَلْفِيَّة

posterior elastic lamina (= lamina limitans posterior corneae) ; *couche élastique postérieure (= lame limitante postérieure de la cornée)* الطَّبَقَةُ الخَلْفِيَّةُ المَرِنَة (= الصُّفَيْحَةُ المُحَدِّدَةُ الخَلْفِيَّةُ للقَرَنِيَّة)

posterior facial vein ; *veine faciale postérieure* الوَرِيدُ الوَجْهِيُّ الخَلْفِيّ

posterior fossa ; *fosse postérieure* الحُفْرَةُ الخَلْفِيَّة

posterior horn ; *corne postérieure* القَرْنُ الخَلْفِيّ

posterior infraorbital injection ; *injection infra-orbitaire postérieure* حُقْنَةٌ خَلْفِيَّةٌ تَحْتَ الحَجاج

posterior lobe , *lobe postérieur* الفَصُّ الخَلْفِيّ

posterior naris ; *narine postérieure* المَنْخِرُ الخَلْفِيّ

posterior nasal spine ; *épine nasale postérieure* الشَّوكَةُ الأنفِيَّةُ الخَلفِيَّة

posterior occlusion ; *occlusion postérieure* إطباقٌ خَلفِيّ

posterior open-bite ; *morsure postérieure ouverte* عَضَّةٌ مَفتُوحَةٌ خَلفِيَّة

posterior palatine injection ; *injection palatine postérieure* حُقْنَةٌ حَنَكِيَّةٌ خَلفِيَّة

posterior root ; *racine postérieure* الجَذْرُ الخَلْفِيّ

posterior surface ; *surface postérieure* سَطحٌ خَلفِيّ

posterior synechia ; *synéchie postérieure* الالْتِصاقُ الخَلْفِيُّ للقُزَحِيَّة

posterior teeth ; *dents potérieures* الأسْنانُ الخَلفِيَّة

posterior triangle ; *triangle postérieur* المُثَلَّثُ الخلفِيّ

posteriorly ; ***postérieurement*** خَلفِيًّا

posteriormost ; ***le plus postérieur*** الأكثَرُ تَأخُّرًا

postero- ; ***postéro-*** سابقة بمعنى خَلفِيّ

posteroanterior ; ***postéro-antérieur*** خَلفِيٌّ أمامِيّ

posteroclusion ; ***postéro-occlusion*** إطباقٌ خَلفِيّ

posteroexternal (= posterolateral) ; ***postéro-externe*** *(= postérolatéral)* خَلفِيٌّ ظاهِر (= خَلفِيٌّ وَحْشِيّ)

posteroinferior ; ***postéro-inférieur*** خَلفِيٌّ سُفلِيّ

posterointernal (= posteromedial) ; ***postéro-interne*** *(= postéromédial)* خَلفِيٌّ غائِر (= خَلفِيٌّ إنْسِيّ)

posterolateral ; ***postérolatéral*** خَلفِيٌّ وَحْشِيّ

posteromedial ; ***postéromédian, postéromoyen*** خَلفِيٌّ إنْسِيّ

posteromedian ; ***postéromédian*** خَلفِيٌّ ناصِف

posteroparietal ; ***postéropariétal*** خَلفِيٌّ جِدارِيّ

posterosuperior ; ***postérosupérieur*** خَلفِيٌّ عُلوِيّ

posterotemporal ; ***postérotemporal*** خَلفِيٌّ صُدْغِيّ

posterula (= meatus nasopharyngeus) ; ***orifice pharyngien*** *(= méat nasopharyngien)* مُؤَخَّرُ الأنف (= الصِّماخُ الأنفِيُّ البُلعومِيّ)

poseruptive ; ***post-éruptif*** تالٍ للبُزوغ

postesophageal ; ***post-oesophagien*** خَلفَ المَريء

postethmoid ; ***post-ethmoïde*** خَلفَ الغِرْبالِيّ

postexed (= bent backward) ; ***courbé en arrière*** خَلفِيُّ الإنْحِناء

postexion ; ***flexion postérieure*** انحِناءٌ خَلفِيّ

postexposure ; ***après l'exposition*** تالٍ للتَّعَرُّض

postfebrile ; ***post-fébrile*** تالٍ للحُمَّى

postganglionic ; ***post-ganglionnaire*** خَلفَ العُقْدَة

postgastrectomy ; ***post-gastrectomie*** تالٍ لاسْتِئصالِ المَعِدَة

postglenoid ; ***post-glénoïde*** خَلفَ الحُقَّة

postglomerular ; ***post-glomérulaire*** خَلفَ الكُبَيبَة

postgraduate studies ; ***études supérieures*** الدِّراساتُ العُليا

postgrippal (= postinfluenzal) ; ***post-grippal*** *(= post-influenzal)* تالٍ للنَّزلَةِ الوافِدَة

posth- ; ***posth-*** سابقة بمعنى القُلْفَة

posthalgia (= phallodynia) ; ***posthalgie*** *(= phallodynie)* وَجَعُ القَضيب

posthemiplegic ; ***post-hémiplégique*** تالٍ للفالِج

posthemorrhage, posthemorrhagic ; ***post-hémorragique*** تالٍ للنَّزف

posthepatic ; ***post-hépatique*** خَلفَ الكَبِد

posthepatitic ; ***post-hépatitique*** تالٍ لالْتِهابِ الكَبِد

postherpetic ; ***post-herpétique*** تالٍ للهِربِس

posthetomy (= circumcision) ; ***posthectomie*** *(= circoncision)* خِتان

posthioplasty ; ***posthioplastie*** رَأْبُ القُلفَة

posthippocampal ; ***posthippocampique*** خَلفَ الحُصَين

posthitis ; ***posthite*** الْتِهابُ القُلفَة

postholith ; ***postolithe, calcul préputial*** حَصاةُ القُلفَة

posthumeral ; ***post-huméral*** خَلفَ عَظمِ العَضُد

posthumous ; ***posthume*** 1. مَولُودٌ بَعْدَ مَوتِ الأمّ 2. تالٍ للموت

posthyoid ; ***post-hyoïde*** خَلفَ اللّامِيّ

posthypnotic ; ***post-hypnotique*** تالٍ للتَّنويم

posthypoglycemic ; ***post-hypoglycémique*** تالٍ لنَقصِ سُكَّرِ الدَّم

posthypophysis ; ***post-hypophyse*** النُّخامِيَّةُ الخَلفِيَّة

posthypoxic ; ***post-hypoxique*** تالٍ لنَقصِ التَّأكسُج

postictal ; ***post-critique*** تالٍ للنَّشْبَة

posticteric ; ***post-ictérique*** تالٍ لليَرَقان

posticus (= posterior) ; ***postérieur*** خَلفِيّ

postinfarction ; ***post-infarctus*** تالٍ للاحْتِشاء

postinfection ; ***post-infection*** بَعدَ العَدْوَى

postinfective ; ***post-infectieux*** تالٍ للعَدوَى

postinfluenzal ; ***post-grippal*** تالٍ للنَّزلَةِ الوافِدَة

postinjection ; ***post-injection*** تالٍ للحَقن

postinsertion ; ***post-insertion*** 1. تالٍ للإدْخال 2. تالٍ للغَرْز [وراثة]

postinsula ; ***1. post-insula 2. post-insulaire*** 1. مُؤَخَّرُ الجُزَيرَة 2. خَلفَ الجُزَيرَة

postirradiation ; ***post-irradiation*** تالٍ للتَّشْعيع

postischemic ; ***post-ischémique*** تالٍ للإقْفار

postischial ; ***post-ischiatique*** خَلفَ الإسْك

postjunctional ; ***post-jonctionnel*** خَلفَ الوَصْل

postligation ; ***post-ligature*** بَعدَ الرَّبْط

postmalarial ; ***post-malarial*** تالٍ للمَلارْيا

postmastectomy ; ***post-mastectomie*** تالٍ لاسْتِئصالِ الثَّدي

postmastoid ; *post-mastoïdien* — خَلْفَ الخُشّاء

postmature ; *post-mature* — جَرِير (مُتَجاوِزٌ لِسِنّ النُّضج الحَمْليّ)

postmaturity ; *post-maturité* — إجْرار (تَجاوُزُ سِنّ النُّضج الحَمْليّ)

postmaxillary ; *post-maxillaire* — 1. مُؤَخَّرَةُ الفَكّ العُلْوِيّ [جنين] 2. خَلْفَ الفَكّ العُلْوِيّ

postmeatal ; *post-méatal* — خَلْفَ الصِّماخ

postmedian ; *post-médian* — خَلْفَ النّاصِف

postmediastinal ; *post-médiastinal* — 1. خَلْفَ المَنْصِف 2. مَنْصِفِيٌّ خَلْفِيّ

postmediastinum (= mediastinum posterius) ; *médiastin postérieur* — المَنْصِفُ الخَلْفِيّ

postmeiotic ; *post-méiotique* — تالٍ للانْتِصاف

postmenarche ; *après établissement de la menstuation* — تالٍ لِبَدْءِ الإحاضَة

postmenopausal ; *post-ménopausique* — تالٍ للإياس

postmenstrua ; *post-menstruel* — عُقَيْبُ الحَيض

postmesenteric ; *post-mésentérique* — 1. خَلْفَ المَسارِيق 2. مَسارِيقِيٌّ خَلْفِيّ

postminimus (= digitus postminimus) ; *postminimus* — دابِرَةُ الخِنْصَر

postmiotic (= postmeiotic) ; *post-miotique (= post-méiotique)* — تالٍ للانْتِصاف

postmitotic ; *post-mitotique* — 1. مُتَوَقِّفُ التَّفَتُّل 2. تالٍ للتَّفَتُّل

postmolar ; *post-molaire* — خَلْفَ الرَّحَى

postmolar fossa ; *fosse post-molaire [dents]* — الحُفْرَةُ خَلْفَ الرَّحَى [أسنان]

postmolar triangle ; *triangle post-molaire [dents]* — المُثَلَّثُ خَلْفَ الرَّحى [أسنان]

postmortal ; *post-mortem, après la mort* — تالٍ للمَوت

postmortem (= 1. after death 2. autopsy) ; *post-mortem (1. après la mort 2. autopsie)* — 1. تالٍ للمَوت 2. الصِّفَةُ التَّشريحِيَّة

postmortem examination (= autopsy) ; *autopsie médicolégale (= autopsie)* — الصِّفَةُ التَّشريحِيَّة

postnarial (= choanal) ; *choanal* — مَنْخَرِيّ

postnaris (= choana) ; *choanes* — المَنْخِر الخَلْفِيّ (= المَنْخَر)

postnasal ; *post-nasal* — خَلْفَ الأَنْف

postnatal ; *post-natal* — تالٍ للوِلادَة

postnatal dentine ; *dentine postnatale* — عاجٌ تالٍ للوِلادَة

postnatal enamel ; *émail postnatal* — مِيناءٌ تالٍ للوِلادَة

postnecrotic ; *post-nécrotique* — تالٍ للنَّخَر

postnecrotic cirrhosis ; *cirrhose post-nécrotique* — التَّشَمُّعُ التّالي للنَّخَر

postneuritic ; *post-neuritique* — تالٍ لالْتِهاب الأعْصاب

postnodular ; *post-nodulaire* — خَلْفَ العُقَيدَة

postnormal ; *post-normal* — 1. بَعْدَ السَّوِيّ 2. مُتَجاوِزٌ للنِّظامِيّ

postnormality ; *post-normalité* — 1. بَعْدَ السَّواء 2. تَجاوُزُ النِّظامِيَّة

postocular ; *post-oculaire* — خَلْفَ العَين

postoperative ; *post-opératoire* — تالٍ للجِراحَة

postoperative care ; *soins post-opératoires* — الرِّعايَةُ التّالِيَةُ للجِراحَة

postoperative complications ; *complications post-opératoires* — مُضاعَفاتٌ تالِيَةٌ للجِراحَة

postoperative recovery room ; *chambre de réveil post-opératoire* — غُرْفَةُ الإفاقَةِ التّالِيَةِ للجِراحَة

postoral ; *post-oral* — خَلْفَ الفَم

postorbital ; *post-orbitaire* — خَلْفَ الحِجاج

postovulatory ; *post-ovulatoire* — تالٍ للإباضَة

postpalatine ; *post-palatin* — خَلْفَ الحَنَك

postpaludal (= postmalarial) ; *post-paludéen (= post-malarial)* — تالٍ للمَلارْيا

postparalytic ; *post-paralytique* — تالٍ للشَّلَل

postpartum ; *post-partum, suites de couches* — بَعْدَ الوَضْع ؛ تالٍ للوَضْع

postpermanent ; *post-permanente [dents]* — تالٍ للدَّوائِم [أسنان]

postpermanent dentition ; *dentition post-permanente* — إثْغارٌ تالٍ للدَّوائِم

postpharyngeal (= retropharyngeal) ; *post-pharyngé (= rétropharyngé)* — خَلْفَ البُلْعُوم

postphlebitic ; *post-plébitique* — تالٍ لالْتِهاب الوَرِيد

postpituitary ; *post-hypophysaire* — النُّخامِيَّةُ الخَلْفِيَّة

postpneumonic ; *post-pneumonique* — تالٍ لِلالْتِهاب الرِّئَوِيّ

postponement ; *retardement* — تأجيل

postpontile ; *post-pontique* — خَلْفَ الجِسْر

postprandial (= postcibal) ; *post-prandial* — بَعْدَ الأكْل

postpuberal, postpubertal ; *post-pubertaire* — تالٍ للبُلوغ

postpuberty, postpubescence ; *post-puberté* — عُقَيْبُ البُلوغ

postpubescent ; *post-puberté* — تالٍ للبُلُوغ

postpyknotic ; *post-pyknotique* — تالٍ للتَّغَلُّظ

postpyramidal ; *post pyramidal* — خَلْفَ الهَرَمِيّ (خَلْفَ السَّبيلِ الهَرَمِيّ)

postradiation ; *post-radique* — تالٍ للإشْعاع

postrenal ; *post-rénal* — خَلْفَ الكُلْيَة

postrhinal (= postnasal) ; *post-rhinal (= post-nasal)* — خَلْفَ الأَنْف

postrolandic ; *post-rolandique* — خَلْفَ الشَّقِّ الرُّولانْدِيّ

postsacral ; *post-sacré* — خَلْفَ العَجُز

postscapular ; *post-scapulaire* — خَلْفَ الكَتِف

postscarlatinal ; *post-scarlatineux* — تالٍ للقِرْمِزِيَّة

postsphenoid ; ***post-sphénoïde*** خَلْفَ جَنَاحِ الوَتِدِيّ
postsphygmic ; ***post-sphygmique*** تالٍ لمَوجَةِ النَّبْض
postsplenectomy ; ***post-splénectomie*** تالٍ لاسْتِئْصالِ الطِّحال
postsplenic ; ***post-splénique*** خَلْفَ الطِّحال
poststenotic ; ***post-sténotique*** خَلْفَ التَّضَيُّق
poststimulus ; ***post-stimulus*** تالٍ للمُنَبِّه
postsurgical ; ***post-chirurgical*** بَعْدَ الجِراحَة
postsylvian ; ***post-sylvien*** خَلْفَ الشَّقِّ السِّلْفِيانِيّ
postsynaptic ; ***post-synaptique*** خَلْفَ المَشْبَك
postulate ; ***1. postulat*** *[pl.postulats]* ***2. postuler*** 1. مَفْروضَة [ج: مَفْروضات] 2. يَفْتَرِض
postural ; ***postural*** وَضْعِيّ
posture ; ***posture*** *[pl.postures]* وَضْعَة [ج: وَضْعات]
competent lip posture ; *attitude de la lèvre compétente* وَضْعَةُ الشِّفاهِ الوَافِيَة
decerebrate posture ; *posture du décérébré* وَضْعَةُ مَنْزوعِ الدِّماغ
decorticate posture ; *posture du décortiqué* وَضْعَةُ مَنْزوعِ القِشْرَة
Drosin's postures ; *postures de Drosin* وَضْعاتُ دروسين (ثلاث وَضْعات لفحص ألم التهاب الزائدة الدودية)
posture of the mandible (= rest position) ; *posture de la mandibule (= position de repos)* وَضْعَةُ الفَكّ (= وَضْعِيَّةُ الرّاحَة)
postuterine ; ***post-utérin*** خَلْفَ الرَّحِم
postvaccinal ; ***post-vaccinal*** تالٍ للِّقاح
postvaccination ; ***post-vaccination*** تالٍ للتَّلْقيح
postvaccinial ; ***post-vaccinial*** تالٍ للوَقْس (تالٍ للقاح جدري البقر)
postvesical ; ***post-vésical*** خَلْفَ المَثانَة
postvital (staining) ; ***post-vitale*** *(coloration)* بَعْدَ الحَيَوِيّ (تَلْوين)
postweaning ; ***post-sevrage*** تالٍ للفِطام
postzone ; ***postzone*** *[immunologie]* عَقِبِيَّةُ المِنْطَقَة [مناعيات]
postzoster ; ***post-zostérien*** تالٍ للنُّطاق
postzygotic ; ***post-zygotique*** تالٍ للزَّيْجوت
pot ; ***1. pot 2. marmite*** 1. مِبْوَلَة 2. قِدْر
potable ; ***potable*** شَروب؛ صالِحٌ لِلشُّرْب
Potamon ; ***Potamon*** البَطْمُون (سَرَطانٌ نَهْرِيّ)
potash ; ***potasse*** القِلْي؛ البُوتاس (= كربونات البوتاسيوم)
caustic potash ; *potasse caustique, hydroxyde de potassium* البُوتاسُ الكاوِي (هيدروكسيد البوتاسيوم)
sulfurated potash ; *potasse sulfurée* البُوتاسُ المُكَبْرَت
potassemia (= hyperkalemia) ; ***hyperkaliémie*** فَرْطُ بُوتاسيوم الدَّم
potassic ; ***potassique*** بُوتاسِيّ
potassium ; ***potassium*** البُوتاسْيُوم (العُنْصُرُ التّاسِع عَشَر)
potassium acetate ; *acétate de potassium* أَسِيتاتُ البوتاسيوم
potassium alum ; *alun de potassium* شَبُّ البُوتاسْيُوم
potassium arsenite ; *arsénite de potassium* زرنيخيت البُوتاسْيُوم
potassium bicarbonate ; *bicarbonate de potassium* بِيكَرْبُوناتُ البُوتاسْيُوم
potassium bromide ; *bromure de potassium* بروميدُ البُوتاسْيُوم
potassium carbonate ; *carbonate de potassium* كَرْبُوناتُ البُوتاسْيُوم
potassium chlorate ; *chlorate de potassium* كلُوراتُ البُوتاسْيُوم
potassium chloride ; *chlorure de potassium* كلُوريدُ البُوتاسْيُوم
potassium citrate ; *citrate de potassium* سِيتْراتُ البُوتاسْيُوم
potassium cyanide ; *cyanide de potassum* سَيَانيدُ البُوتاسْيُوم
potassium dichromate ; *dichromate de potassium* ثُنائِيُّ كرُوماتِ البُوتاسْيُوم
potassium hydroxide ; *hydroxyde de potassium* هِيدْرُوكسيدُ البُوتاسْيُوم
potassium iodide ; *iodide de potassium* يُوديدُ البُوتاسْيُوم
potassium nitrate ; *nitrate de potassium* نِتْراتُ البُوتاسْيُوم
potassium perchlorate ; *perchlorate de potassium* فَوقَ كلُوراتِ البُوتاسْيُوم
potassium permanganate ; *permanganate de potassium* فَوقَ مَنْغَناتِ البُوتاسْيُوم
potassium phosphate ; *phosphate de potassium* فُسْفاتُ البُوتاسْيُوم
potassium sodium tartrate ; *tartrate sodique depotassium* طَرْطَراتُ الصُّودْيُوم والبُوتاسْيُوم
potassium sulfate ; *sulfate de potassium* سَلْفاتُ البُوتاسْيُوم
potassium thiocyanate ; *thiocyanate de potassium* ثِيُوسِياناتُ البُوتاسْيُوم
radioactive potassium ; *potassum radioactif* بُوتاسْيُوم مُشِعّ
potato ; ***pomme de terre*** بَطاطِس
potbellied ; ***ventru, au ventre ballonné*** أَكْرَش؛ مُسْتَكْرِش؛ بَطِين
potbelly ; ***gros ventre, ventre ballonné*** كَرَش؛ اِسْتِكْراش
potency ; ***1. virilité 2. efficacité*** *[médicaments]* ***3. pouvoir de croissance*** *[embryon]* 1. فُحُولِيَّة [جنس] 2. فاعِلِيَّة [أدوية] 3. مُكْنَةٌ نَمائِيَّة [جنين]
drug potency ; *efficacité d'un médicament* فاعِلِيَّةُ الدَّواء
prospective potency ; *force prospective* مُكْنَةٌ نَمائِيَّةٌ اسْتِباقِيَّة
reactive potency ; *force réactive* مُكْنَةٌ نَمائِيَّةٌ تَفاعُلِيَّة
sexual potency ; *virilité* فاعِلِيَّةٌ جِنْسِيَّة؛ فُحُولِيَّة
potent ; ***1. puissant 2. fort, actif, efficace*** فَعُول
potentia (= power) ; ***puissance*** *(= pouvoir)* قُدْرَة
potentia concepiendi ; *pouvoir de grossesse* قُدْرَةُ الحَمْل

potential ; *1. potentiel, potentialité [physique] 2. potentiel* 1. جُهْد [فيزياء] 2. كامِن

action potential ; *potentiel d'action* جُهْدُ الفِعْل

after-potential ; *post-potentiel, potentiel consécutif* الجُهْدُ التَّلْوِيّ

bioelectric potential ; *potentiel bio-électrique* الجُهْدُ الكَهْرَبِيُولُوجِيّ

biotic potential ; *potentiel biotique* الجُهْدُ البيولوجيّ (جُهْد ازدياد السُّكّان)

caries-producing potential (= decalcification potential) ; *potentiel de production de carie (= potentiel de décalcification)* كامِنُ إحداثِ التَّسَوُّس (= كامِنُ إزالَةِ الكِلْس)

cochlear potential ; *potentiel cochléaire* جُهْدُ القَوقَعَة

compound action potential ; *potentiel d'action composé* جُهْدُ الفِعْلِ المُرَكَّب

corneoretinal potential ; *potentiel cornéorétinien* الجُهْدُ القَرَنَوِيُّ الشَّبَكِيّ

decalcification potential ; *potentiel de décalcification* كامِنُ إزالَةِ التَّكَلُّس

demarcation potential ; *potentiel de démarcation, potentiel de lésion* جُهْدُ التَّأْرِيف

electrocortical potential ; *potentiel électrocortical* جُهْدٌ كَهْرَبِيٌّ قِشْرِيّ

evoked cortical potentials ; *potentiels évoqués corticaux* الجُهُودُ القِشْرِيَّةُ المُحَرَّضَة

excitatory postsynaptic potential ; *potentiel post synaptique excitateur* الجُهْدُ الاستِثارِيُّ التّالي للمَشْبَك

fibrillation potential ; *potentiels de fibrillation* جُهْدُ الرَّجَفان

generator potential ; *potentiel de récepteur* جُهْدُ المُوَلِّد

inhibitory-postsynaptic potential ; *potentiel post-synaptique inhibiteur* الجُهْدُ التَّثْبِيطِيُّ التّالي للمَشْبَك

injury potential (= demarcation potential) ; *potentiel de lésion (= potentiel de démarcation)* جُهْدُ الإصابَة (= جُهْدُ التَّأْرِيف)

membrane potential ; *potentiel de membrane* الجُهْدُ الغِشائِيّ

miniature endplate potentials ; *potentiels miniatures de la plaque terminale* الجُهُودُ الصُّغْرَى للصَّفيحَة الانْتِهائِيَّة

morphogenetic potential ; *potentiel morphogénétique* كامِنُ التَّخَلُّق

motor unit potential ; *potentiel de plaque motrice* جُهْدُ الوَحْدَةِ المُحَرِّكَة

myopathic potential ; *potentiel myopathique* جُهْدُ الاعْتِلالِ العَضَلِيّ

negative after-potential ; *potentiel consécutif négatif* الجُهْدُ التَّلْوِيُّ السَّلْبِيّ

negative summating potential ; *potentiel négatif de sommation* جُهْدُ التَّجَمُّعِ السَّلْبِيّ

nerve potential ; *potentiel nerveux* جُهْدُ العَصَب

pacemaker potential ; *potentiel du pacemaker* جُهْدُ النّاظِمَة

polyphasic potential ; *potentiel polyphasique* جُهْدٌ مُتَعَدِّدُ الأَطْوار

positive after-potential ; *potentiel consécutif positif* الجُهْدُ التَّلْوِيُّ الإيجابِيّ

postsynaptic potential ; *potentiel post-synaptique* الجُهْدُ التّالي للمَشْبَك

potential difference ; *différence de potentiel* فَرْقُ الجُهْد

potential energy ; *énergie potentielle* الطّاقَةُ الجُهْدِيَّة

receptor potential (= generator potential) ; *potentiel de récepteur* جُهْدُ المُسْتَقْبِلَة (= جُهْدُ المُوَلِّد)

resting potential ; *potentiel de repos* جُهْدُ الرّاحَة

spike potential ; *potentiel de pointe, potentiel générateur, potentiel d'action* جُهْدُ الشَّفاة

spinal evoked potential ; *potentiel évoqué spinal* الجُهْدُ النُّخاعِيُّ المُحَرَّض

transmembrane potential ; *potentiel de membrane* الجُهْدُ عَبْرَ الغِشائِيّ

visual evoked potential ; *potentiel évoqué visuel* الجُهْدُ البَصَرِيُّ المُحَرَّض

potentialization, potentiation ; ***potentialisation*** تَأْيِيد

paradoxical potentiation ; *potentialisation paradoxale* تَأْيِيدٌ مُتَناقِض

post-tetanic potentiation ; *potentialisation post-tétanique* تَأْيِيدٌ تالٍ للتَّكَزُّز

potentiator ; ***sympathisant*** مُؤَيِّد

potentiometer ; ***potentiomètre*** مِقْياسُ الجُهْد

potification ; ***dessalement de l'eau de mer*** تَحْلِيَةُ مِياهِ البَحْر

potion ; ***potion*** جَرُوع

potocytosis ; ***potocytose*** تَشارُب (انتقال السوائل بين الخلايا)

potomania ; ***potomanie*** 1. هَوَسُ الشُّرْب 2. الهَذَيانُ الارْتِعاشِيّ

potus (= potion) ; ***potion*** جَرُوع

potus imperialis ; *potion impériale* الجَرُوعُ الامْبِراطُورِيّ

pouch ; ***poche [pl.poches]*** جُيَيْبَة [ج جُيَيْبات]

abdominovesical pouch ; *globe vésical* الجُيَيْبَةُ البَطْنِيَّةُ المَثانِيَّة

allantochorionic pouch ; *poche allantoïque* الجُيَيْبَةُ السُّقائِيَّةُ المَشِيمائِيَّة

anal pouch ; *poche anale* الجُيَيْبَةُ الشَّرَجِيَّة

anterior pouch of Troltsch (= recessus membranae tympani

anterior) ; *poche antérieure de Troltsch (=récessus de la membrane tympanique antérieure)* الجَيبَةُ الأَمامِيَّةُ لترُولتش (=الرَّدْبُ الغِشائِيُّ الطَّبْلِيُّ الأَماميّ)

branchial pouch (=pharyngeal pouch) ; *poche branchiale (=poche pharyngée)* الجَيبَةُ الخَيشُومِيَّة (=الجَيبَةُ البُلْعُومِيَّة)

Broca's pouch ; *poche de Broca* جَيبَةُ بروكا (في الشفر الكبير)

coelomic pouch ; *poche coelomique* جَيبَةُ التَّجْويفِ العامّ

craniobuccal pouch (=craniopharyngeal pouch) ; *poche craniobuccale (=poche craniopharyngée)* الجَيبَةُ القِحْفِيَّةُ الشِّدْقِيَّة (=الجَيبَةُ القِحْفِيَّةُ البَلْعُومِيَّة)

craniopharyngeal pouch (=Rathke's pouch) ; *poche craniopharyngée (=poche de Rathke)* الجَيبَةُ القِحْفِيَّةُ البُلعومِيَّة (=جَيبَةُ راتكه)

deep perineal pouch ; *poche périnéale profonde* الجَيبَةُ العِجانِيَّةُ العَميقَة

enterocoelic pouch ; *poche entérocoeliaque* الجَيبَةُ المِعَوِيَّةُ البَطْنِيَّة

guttural pouches ; *poches gutturales* الجَيباتُ الحَلْقِيَّة

Hartmann's pouch (=ampulla of the gall bladder) ; *poche de Hartmann (=jabot infundibulaire)* جَيبَةُ هارتمان (=أُمْبُولَةُ المَرارَة)

Heidenhain's pouch ; *poche de Heidenhain* جَيبَةُ هايدنهاين (جيبة صغيرة تفصل من المعدة تجريبيًا في الحيوانات)

hepatorenal pouch (=recessus hepatorenalis) ; *poche hépatorénale (=récessus hépatorenal)* الجَيبَةُ الكَبِدِيَّةُ الكُلَوِيَّة (=الرَّدْبُ الكَبِدِيُّ الكُلْوِيّ)

hypomandibular pouch ; *poche hypomandibulaire* الجَيبَةُ تَحْتَ الفَكِّ-السُّفْلِيّ

ileocecal pouch ; *poche iléocaecale* الجَيبَةُ اللُّفائِفِيَّةُ الأَعْوَرِيَّة

laryngeal pouch (=sacculus laryngis) ; *appendice du ventricule de Morgani* الجَيبَةُ الحَنْجَرِيَّة (=الكُيَيس الحَنْجَرِيّ)

Morison's pouch (=recessus hepatorenalis) ; *poche de Morison (=récessus hépatorénal)* جَيبَةُ موريسون (=الرَّدْبُ الكَبِدِيُّ الكُلْوِيّ)

neurobuccal pouch (=craniopharyngeal pouch) ; *poche de Rathke, diverticule pituitaire, vesicule pituitaire* الجَيبَةُ العَصَبِيَّةُ الشِّدْقِية (=الجَيبَةُ القِحْفِيَّةُ البُلْعُومِيَّة)

obturator pouch (=fossa paravesicalis) ; *poche obturatrice (=fosse paravésicale)* الجَيبَةُ السِّدادِيَّة (=الحُفْرَةُ المُجاوِرَةُ المَثانَة)

paracystic pouch (=fossa paravesicalis) ; *poche paracystique (=fosse paravésicale)* الجَيبَةُ المُجَاوِرَةُ للمَثانة (=الحُفْرَةُ المُجاوِرَةُ للمَثانَة)

pararectal pouch ; *poche pararectale* الجَيبَةُ المُجاوِرَةُ للمُسْتَقيم

paravesical pouch (=fossa paravesicalis) ; *poche paravésicale (=fosse paravésicale)* الجَيبَةُ المُجاوِرَةُ للمَثانَة (=الحُفْرَةُ المُجاوِرَةُ للمَثانَة)

Pavlov's pouch ; *poche de Pavlov* جَيبَةُ بافلوف (جيبة صغيرة تفصل من المعدة تجريبيًا وتفتح للخارج)

pharyngeal pouch ; *poche pharyngée* الجَيبَةُ البُلْعُومِيَّة

Physick's pouches ; *poches de Physick* جَيباتُ فيزيك (تكيس التهابي في المستقيم)

posterior pouch of Troltsch (=recessus membranae tympani posterior) ; *poche postérieure de Troltsch (=poche tympanique postérieure)* الجَيبَةُ الخَلْفِيَّةُ لترُولتش (=الرَّدْبُ الغِشائِيُّ الطَّبْلِيُّ الخَلْفِيّ)

postprostatic pouch ; *poche prostatique* الجَيبَةُ خَلْفَ البرُوسْتاتَة

pouch of Douglas (=excavatio recto-uterina) ; *poche de Douglas (=excavation recto-utérine)* جَيبَةُ دوغلاس (=اللَّجَفُ المُسْتَقِيمِيُّ الرَّحِمِيّ)

Prussak's pouch (=recessus membranae tympani superior) ; *poche de Prussak (=récessus de la membrane tympanique supérieure)* جَيبَةُ بروساك (=الرَّدْبُ الغِشائِيُّ الطَّبْلِيُّ العُلْوِيّ)

Rathke's pouch (=craniopharyngeal pouch) ; *poche de Rathke (=poche craniopharyngée)* جَيبَةُ راتكه (=الجَيبَةُ القِحْفِيَّةُ البُلْعُومِيَّة)

rectouterine pouch (=excavatio rectrouterina) ; *cul-de-sac rectovaginal (=excavation rétro-utérine)* الجَيبَةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ الرَّحِمِيَّة (=اللَّجَفُ المُسْتَقِيمِيُّ الرَّحِمِيّ)

rectovaginal pouch ; *poche rectovaginale* الجَيبَةُ المُسْتَقِيمِية الرَّحِمِيَّة

rectovesical pouch (=excavatio retrovesicalus) ; *cul-de-sac vésicorectal* الجَيبَةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ المَثانِيَّة (=اللَّجَفُ المُسْتَقِيمِيُّ المَثانِيّ)

Seessel's pouch (=preoral gut) ; *poche de Seessel* جَيبَةُ سيسل (=المِعَى السَّابِقُ للفَم) (جيبة موقتة من بلعوم الجنين)

superficial perineal pouch ; *poche périnéale superficielle* الجَيبَةُ العِجانِيَّةُ السَّطْحِيَّة

uteroabdominal pouch ; *poche utéro-abdominale* الجَيبَةُ الرَّحِمِيَّةُ البَطْنِيَّة

uterovesical pouch, vesicouterine pouch (=excavatio vesicouterina) ; *poche vésico-utérine, cavité préutérine* الجَيبَةُ المَثانِيَّةُ الرَّحِمِيَّة (=اللَّجَفُ المَثانِيُّ الرَّحِمِيّ)

visceral pouches (=pharyngeal pouches) ; *poches viscérales (=poches pharyngées)* الجَيباتُ الحَشَوِيَّة (=الجَيباتُ البُلْعُومِيَّة)

Willis pouch (=1. omentum minus 2. antrum pyloricum) ; *poche de Willis (=1 petit épiploon 2 antre pylorique)* جَيبَةُ ويليس (=1. الثَّرْبُ الصَّغيرُ 2. غارُ البَوَّاب)

Zenker's pouch (=pulsion diverticulum) ; *poche de Zenker (=poussée diverticulaire)* جَيبَةُ زنكر (=الانْدِفاعُ الرَّتْجِيّ)

poudrage ; *talcage* ذَرْذَرَة

pericardial poudrage ; *talcage péricardique* ذَرْذَرَةُ التَّأمور

pleural poudrage ; *talcage pleural* ذَرْذَرَةُ الجَنَبَة

poultice ; *cataplasme, emplâtre* لَبْخَة

mustard poultice ; *emplâtre de moutarde* لَبْخَةُ الخَرْدَل

poultry ; volaille — 1. الدَّجاج 2. طُيُورٌ دَوَاجِن
pound ; 1. écraser 2. livre (= 453.6g) 3. échouer — 1. يَسْحَق 2. لِبْرَة؛ بَاوند (= 453.6 غرام) 3. يَخْفِق
pour ; 1. verser, couler 2. transvaser — يَصُبّ
pouring ; coulage — صَبّ
die pouring ; coulage du moule — صَبُّ المِثال
poverty ; 1. pauvreté 2. déficit — 1. فَقْر 2. عَدَم
poverty of movement ; pauvreté du mouvement — عَدَمُ الحَرَكَة
poverty of thought ; pauvreté de l'idéation — عَدَمُ التَّفْكير
povidone ; povidone, polyvidone — بوفيدون (مُطَهِّر)
povidone-iodine ; polyvidone iodée — بوفيدون يوديّ
powder ; poudre [pl.poudres] — مَسْحوق [ج: مَساحيق]
abrasive powder ; poudre abrasive — مَسْحُوقٌ ساحِج
absorbable dusting powder ; poudre de dépoussiérage absorbable — مَسْحُوقُ التَّعْفيرِ القابِلِ للمَصّ
aromatic powder ; poudre aromatique — مَسْحُوقٌ عِطْرِيّ
aromatic powder of chalk with opium ; poudre de craie aromatique avec opium — مَسْحُوقُ الطَّباشيرِ العِطْرِيُّ الأَفْيُونِيّ
bleaching powder ; chaux chlorurée — مَسْحُوقٌ قاصِر
chalk powder ; poudre de craie — مَسْحُوقُ الطَّباشير
colocynth powder ; poudre de la coloquinte — مَسْحوقُ الحَنْظَل
composition powder ; poudre composée — مَسْحوقٌ مُرَكَّب
compound chalk powder ; poudre de craie composée — مَسْحُوقُ الطَّباشيرِ المُرَكَّب
compound effervescent powders ; poudres composées effervescentes — المَساحيقُ المُرَكَّبَةُ الفَوّارَة
compound glycyrrhiza powder ; poudre de la réglisse composée — مَسْحوقُ العِرْقسوسِ المُرَكَّب
compound licorice powder ; poudre de la réglisse composée — مَسْحوقُ العِرْقسوسِ المُرَكَّب
compound powder of jalap ; poudre composée de jalap — مَسْحوقُ الجَلّابِ المُرَكَّب
compound powder of liquorice ; poudre de la réglisse composée — مَسْحوقُ العِرْقسوسِ المُرَكَّب
compound powder of rhubarb ; poudre composée de rhubarbe — مَسْحوقُ الرّاوَنْدِ المُرَكَّب
compound senna powder ; poudre composée du senna — مَسْحوقُ السَّنا المُرَكَّب
compound zinc sulfate powder ; poudre du sulfate du zinc composée — مَسْحوقُ سَلْفاتِ الزِّنْكِ المُرَكَّب
Dover's powder ; poudre de Dover — مَسْحوقُ دوفر (سفوف عرق الذهب والافيون)
dusting powder ; poudre d'injection — مَسْحوقُ التَّعْفير
Goa's powder ; poudre de Goa — مَسْحوقُ غوا (مسحوق خشبي يستحضر منه الكرايسازويين)
impalpable powder ; poudre impalpable — مَسْحُوقٌ طَهْمَل؛ مَسْحُوقٌ غَيْرُ مَجْسُوس (الطَّهْمَل الذي لا يوجد له حجم إذا مُسّ)
ipecac and opium powder (= Dover's powder) ; poudre d'ipéca et d'opium (= poudre de Dover) — مَسْحوقُ عِرْقِ الذَّهَبِ والأَفْيُون (= مَسْحُوقُ دوفر)
methylbenzethonium chloride powder ; poudre du chlorure du méthylbenzéthonium — مَسْحوقُ كلوريد ميثيل البنزيثونيوم
nystatin topical powder ; poudre de nystatine topique — مَسْحوقُ النِّيسْتاتينِ المَوضِعِيّ
Persian insect powder (= pyrethrum flowers) ; poudre des insectes perses (= fleur de pyrethrum) — مَسْحوقُ الحَشَراتِ الفارسيَّة (= زُهورُ عاقِرْقَرْحا)
polishing powder ; poudre de polissage — مَسْحوقُ الصَّقْل
powder of chalk aromatic ; poudre de craie aromatique — مَسْحوقُ الطَّباشيرِ العِطْرِيّ
pumice powder ; poudre de la pierre ponce — مَسْحوقُ الخفّاف
rouge powder ; poudre rouge — المَسْحوقُ الأَحْمَر
sodium bicarbonate and calcium carbonate powder ; poudre de bicarbonate du sodium et du calcium — مَسْحوقُ بيكَرْبُوناتِ الصُّودْيُوم والكالْسيُوم
sodium bicarbonate and magnesium oxide powder ; poudre de bicarbonate du sodium et d'oxyde de magnésium — مَسْحوقُ بيكربوناتِ الصُّوديوم وأُكسيدِ المغنزيوم
styptic powder ; poudre styptique — مَسْحوقٌ رَقوء
power ; pouvoir, puissance — قُدْرَة
candle power ; intensité lumineuse en bougies — قُدْرَةٌ شَمْعَة
carbon dioxide-combining power (= CO_2 combining power) ; pouvoir combiné de dioxyde de carbone (= pouvoir combiné de CO_2) — القُدْرَةُ الاتِّحادِيَّةُ لِثنائِيِّ أُكسيدِ الكَرْبُون
converging power ; pouvoir de convergence — قُدْرَةُ التَّقارُب
defining power (= resolving power) ; pouvoir de résolution — قُدْرَةُ التَّمَيُّز
diopteric power ; pouvoir de dioptre — القُدْرَةُ الكَسْرِيَّة
focal power ; puissance focale — القُدْرَةُ البُؤْرِيَّة
power of attorney ; procuration — تَفْوِيضٌ شَرْعِيّ؛ وَكالَةٌ رَسْمِيَّة
power test ; test de puissance — اخْتِبارُ القُدْرَة
resolving power ; pouvoir de résolution — قُدْرَةُ المَيْز
vergence power (= focal power) ; puissance focale — قُدْرَةُ التَّجانُح (= قُدْرَةٌ بُؤْرِيَّة)

pox ; ***vérole*** *(maladie cutanée éruptive)* وَقْسَة (مَرَضٌ طفحيٌّ بَثْرِيٌّ وهو غالبًا فيروسيّ)

chicken pox (= varicella) ; *varicelle* الحُمَاق

great pox (= syphilis) ; *syphilis* الزُّهْرِيّ

Kaffir pox (= alastrim) ; *variole mineure, variole blanche* النَّبْع

wart pox (= variola verrucosa) ; *variole verruqueuse* الجُدَرِي الثُّؤلُولِيّ

water pox (= ground itch) ; *ankylostomiase cutanée* حِكَّةُ التُّرْبَة

poxvirus ; ***poxvirus*** الفَيرُوسَةُ الجُدَرِيَّة

ppb. (= parts per billion) ; ***abr de*** *(parties par milliard)* مختصر جُزْءٌ بالبِلْيُون

P. P. D. (= purified protein derivative) ; ***abr de*** *(dérivé de la protéine purifiée)* مختصر المُشْتَقُّ البروتينيّ المُنَقَّى

ppg. (= picopicogram) ; ***ppg.*** *(= picopicogramme)* رمز بيكوبيكوغرام (10^{-24} غرام)

p-phenylene diamine ; ***paraphénylène diamine*** بارافنيلينُ ثُنائيّ الأمين (صِبْغٌ لِلشَّعْرِ قَدْ يُحْدِثُ التَّحَسُّس)

PPLO (= pleuropneumonia-like organism) ; ***abr de*** *(Mycoplasma)* مختصر المُتَفَطِّرَة

ppm. (= part per million) ; ***abr de*** *(parties par million)* مختصر جُزْءٌ بالمِلْيُون

ppt. (= 1. part per thousand 2. part per trillion 3. precipitate) ; ***abr de*** *(1. parties par mille 2. parties par trillion 3. précipité)* 1. مختصر جُزْءٌ بالألف 2. مختصر جُزْءٌ بالتريليون 3. مختصر رُسابَة

Pr (= praseodymium) ; ***Pr*** *(= praséodymium)* رمز البراسيوديميوم (س، Pr)

practical ; ***pratique, commode*** 1. عَمَلِيّ؛ تَطْبِيقِيّ 2. متعلق بالمُمارَسَة

practical nurse ; *infirmière praticienne, infirmière auxiliaire* مُمَرِّضَةٌ مُمارِسَة

practice ; ***1. pratiquer 2. pratique*** 1. يُمارِس 2. مُمارَسَة

contract practice ; *pratique contractuelle* مُمارَسَةٌ تَعاقُدِيَّة

distributed practice ; *pratique distribuée* مُمارَسَةٌ مُوَزَّعَة

family practice ; *pratique familiale* مُمارَسَةٌ عائِلِيَّة

general practice ; *omnipratique* مُمارَسَةٌ عامَّة

group practice ; *exercice en groupe* مُمارَسَةٌ في مَجْمُوعَة

individual practice (= solo practice) ; *pratique individuelle* مُمارَسَةٌ فَرْدِيَّة

panel practice ; *pratique de groupe* مُمارَسَةٌ ضِمْنَ رَعِيل

private practice ; *pratique privée* مُمارَسَةٌ خُصُوصِيَّة

solo practice ; *pratique individuelle* مُمارَسَةٌ فَرْدِيَّة

practise ; ***pratiquer*** يُمارِس

practitioner ; ***praticien*** مُمارِس

family practitioner ; *praticien de médecine familiale* مُمارِسٌ لِطِبِّ العَائِلَة

general practitioner ; *praticien général* مُمارِسٌ عامّ

indigenous practitioner ; *praticien de médecine populaire* مُمارِسٌ للطِّبِّ الشَّعْبِيّ

nurse practitioner ; *infirmière praticienne* مُمَرِّضَةٌ مُمارِسَة

practolol ; ***practolol*** براكتولول (دَواءٌ مُحْصِرٌ للمستقبلات البيتائية)

prae- ; ***pré-*** 1. سابقة بمعنى قَبل (للمكان والزمان) 2. سابقة بمعنى أمام (للمكان)

praecox ; ***précoce*** بَاكِر

praeputium (= preputium) ; ***prépuce*** قُلْفَة

praevia (= praevius) ; ***praevia*** *(= praevius)* مُنْزاح

praevius ; ***praevius*** مُنْزاح

pragmatagnosia (= agnosia) ; ***pragmatagnosie*** *(= agnosie)* عَمَه

pragmatamnesia ; ***pragmatamnésie*** عَمَهٌ إبْصارِيّ

pragmatic ; ***pragmatique*** واقِعِيّ؛ براغماتيّ

pragmatism ; ***pragmatisme*** الواقِعِيَّة؛ البراغماتية

pralidoxime ; ***pralidoxime*** براليدوكسيم (دَواءٌ مُنَشِّطٌ للكولينستيراز)

pramoxine ; ***pramocaine*** براموكسين (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

prandial ; ***prandial*** أكْلِيّ

pranolium ; ***pranolium*** برانوليوم (دَواءٌ مُضادٌّ لاضطرابِ نَظْمِ القَلْب)

praseodymium ; ***praséodyme*** البراسيوديميوم (العُنْصُرُ التابِعُ والخَمْسُون)

P. rat. aetat. (= pro ratione aetatis) ; ***abr de*** *(par rapport à l'âge)* مختصر بالنِّسْبَةِ للعُمُر

pratique ; ***certificat de non contagiosité*** شَهادَةُ السَّلامَةِ مِنَ العَدْوَى

prawns ; ***crevette rose*** إرْبِيَان

praxiology ; ***praxéologie*** عِلْمُ السُّلوك

praxis ; ***1. praxis 2. praxie*** أداء؛ فِعْل

prazepam ; ***prazépam*** برازيبام (دَواءٌ مُرْخٍ لِلعَضَلاتِ وَمُهَدِّئ)

praziquantel ; ***praziquantel*** برازيكوانتيل (دَواءٌ مُضادٌّ لِلبِلْهارسِيَّاتِ والشَّريطِيَّات)

prazosin ; ***prazosine*** برازوسين (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

pre- ; ***pré-*** 1. سابقة بمعنى سَلِيف (للتسميات البيولوجية والكيميائية) 2. سابقة بمعنى أمام؛ مُقَدَّم (للمكان) 3. سابقة بمعنى قَبْل (للزمان والمكان)

preadaptation ; ***pré-adaptation*** مُسْبَقُ التلاؤم

preadmission ; ***pré-admission*** سابِقٌ لِلإدْخال

preadmission certification ; ***certificat de pré-admission*** شَهادَةٌ سابِقَةٌ لِلإدْخال

preadmission screening ; ***enquête de pré-admission*** التَّحَرِّي السّابِقُ لِلإدْخال

preadmission testing ; ***tests de pré-admission*** اخْتِبَاراتٌ سابِقَةٌ لِلإدْخال

preadolescence ; ***pré-adolescence*** مُقْتَبَلُ المُراهَقَة

preadolescent ; ***pré-adolescent*** طِفْلٌ في مقتبل المُراهَقَة

preadult ; *pré-adulte* مُقْبَلُ البالِغيَّة
pre-aeration ; *pré-aération* التَّشبُّعُ بالغازِ القَبْلِيّ، الإخْواءُ القَبْلِيّ
preagonal, preagonic ; *préagonique* سابِقٌ للاحْتِضار
prealbumin ; *préalbumine* سَابِقُ الألبومين
prealbuminuric ; *pré-albuminurique* بِيلَةٌ سَابِقِ الألبومين
preamalgamated ; *pré-amalgamé* مُسْبَقُ التَّمَلْغُم
preamalgamated silver alloy ; *alliage argenté pré-amalgamé [dents]* خَليطَةٌ فِضِيَّةٌ مُسْبَقَةُ التَّمَلْغُم [أسنان]
preampullary ; *pré-ampullaire* قَبْلَ الأُمْبُولَة
preanal ; *pré-anal* أمامَ الشَّرَج
preanesthesia ; *préanesthésie, prémédication* مُقَدِّماتُ التَّخدير
preanesthetic ; *1.pré-anesthésique 2.pré-anesthésie* 1. متعلق بمُقَدِّمَةِ التَّخدير 2. بَنْجٌ مُمَهِّدٌ للتَّخدير 3. سابِقٌ للتَّخدير
preantiseptic ; *pré-antiseptique* قَبْلَ عَهْدِ التَّطهير
preaortic ; *pré-aortique* أمام الأبهر
preaseptic ; *pré-aseptique* قَبْلَ عَهْدِ التَّطهير
preataxic ; *pré-ataxique* سابِقٌ للرَّنَح
preaurale ; *pré-aural* الحُذَيْنى (الحُذُنَّة: الأذن)
preauricular ; *pré-auriculaire* أمامَ صِيوَانِ الأُذُن
preaxial ; *pré-axial* قَبْلَ المِحْوَر
prebacillary ; *prébacillaire* قَبْلَ ظُهورِ العُصَيّات
prebase ; *prébase* مُقَدَّمُ القاعِدَة
prebasilar ; *prébasillaire* أمامَ القاعِدِيّ (في القحف)
prebetalipoprotein ; *prébêtalipoprotéine* البروتينُ الشَّحْمِيُّ السَّابِقُ للبيتا
prebetalipoproteinemia ; *prébêtalipoprotéinémie* فَرْطُ البروتين الشَّحْمِيِّ السَّابِقِ للبيتا بالدَّم
prebiotic ; *prébiotique* قَبْلَ الأحْياء
prebladder ; *prévessie* قادِمَةُ المَثانَة
prebrachium (= brachium colliculi superioris) ; *bras conjonctival antérieur* عَضُدُ الأُكَيْمَةِ العُلْوِيَّة
precancer, precancerous ; *précancer, précancéreux* مُحْتَمَلُ التَّسَرْطُن
precancerosis ; *précancérose* احْتِمالُ التَّسَرْطُن
precapillary (= metarteriole) ; *précapillaire* قادِمَةُ الشُّعَيرَة (= تالِيَةُ الشُّرَيْنَة)
precarcinomatous ; *précancéreux* قَبْلَ التَّسَرْطُن
precardiac ; *précardiaque* أمامَ القَلْب
precardium (= precordium) ; *precordium* البَرْك
precarious ; *précaire* مُقَدِّماتُ التَّسَوُّس
precartilage ; *précartilage, tissu squelettogène* مُقْتَبَلُ الغُضْروف
precautions ; *précautions, précautions d'emploi* احْتِياطات
precava (= vena cava superior) ; *veine cave supérieure* الأجْوَفُ العُلْوِيّ
precementum (= cementoid) ; *cémentoïde* طَلِيعَةُ المِلاط
precentral ; *précentral* أمامَ المَرْكَز
precentral gyrus ; *gyrus précentral* التَّلْفيفُ أمامَ المَرْكَزِيّ
preceptee ; *précepteur* مُتَحَذِّق
preceptor ; *précepteur* مُحَذِّق
preceptorship ; *clairvoyant* حَذاقَة
precervical ; *précervical* رَقَبِيٌّ أمامِيّ
precession ; *précession* مُداوَرَة
prechordal ; *préchordal* أمامَ الفُرْدُود
precibal ; *avant le repas* قَبْلَ الطَّعام
precipitable ; *précipitable* رَسُوب، قابِلٌ للتَّرَسُّب
precipitant ; *précipitant* مُرَسِّب
precipitate ; *1.précipiter 2.précipité* 1. يُرَسِّب 2. بُؤْرَث 3. رُسابَة
  keratic precipitates ; *précipités kératiniques* رُسابَاتٌ كِيراتِينِيَّة
  sweet precipitate (= calomel) ; *précipité doux (= calomel)* رُسابَةٌ حُلْوَة (= كالوميل)
  white precipitate (= ammoniated mercury) ; *précipité blanc (= mercure ammoniaque)* رُسابَةٌ بيضاء (= زئبَقٌ أمونياكِيّ)
precipitated ; *précipité* مُرَسَّب
precipitating ; *1.précipitant 2.déclenchant, déterminant* مُؤَرِّث
precipitation ; *précipitation* 1. تَرَسُّب 2. تَرْسيب
  fractional precipitation ; *précipitation fractionnée* تَرْسيبٌ تَجْزيئِيّ
  group precipitation ; *précipitation de groupe* تَرْسيبٌ زُمَرِيّ
  isoelectric precipitation ; *précipitation isoélectrique* تَرْسيبٌ كَهْرَساوِيّ
  particulate precipitation ; *précipitation des particules* تَرْسيبٌ جُسَيْمانِيّ
  salt precipitation ; *précipitation salée* تَرْسيبٌ مِلْحِيّ
  thermal precipitation ; *précipitation thermique* تَرْسيبٌ حَرارِيّ
precipitator ; *précipitateur* مِرْسَاب
precipitin ; *précipitine* المُرَسِّبَة
  heat precipitin ; *précipitine calorique* المُرَسِّبَةُ الحَرارِيَّة
  precipitin test ; *test de précipitine* اخْتِبارُ المُرَسِّبَة
precipitinogen, precipitogen ; *précipitinogène* المُسْتَرْسِب
precirrhosis ; *précirrhose* مُقَدِّماتُ التَّشَمُّع
precision ; *précision* دِقَّة
  precision attachment ; *attachement de la précision [dents]* وَصْلَةُ الدِّقَّة [أسنان]
preclavicular ; *préclaviculaire* أمامَ التَّرْقُوَة
preclimax (= subclimax) ; *sous-climax* تَحْتَ الأَوْج

preclinical ; ***préclinique*** قَبْلَ السَّريريّ

preclival ; ***préclival*** أمامَ المَحْدَر

preclotting ; ***préthrombose*** تَجْليطٌ مُسْبَق

precoccygeal ; ***précoccygien*** أمامَ العُصْعُص

precocious ; ***précoce*** مُبَكِّر

precocious puberty ; ***puberté précoce*** بُلوغٌ مُبَكِّر

precocity ; ***précocité*** تَبَكُّر؛ نُضْجٌ مُبَكِّر

heterosexual precocity ; *précocité hétérosexuelle* تَبَكُّرٌ مُغايِرٌ للجِنْس

isosexual precocity ; *précocité isosexuelle* تَبَكُّرٌ مُماثِلٌ للجِنْس

sexual precocity (= precocious puberty) ; *précocité sexuelle (= puberté précoce)* بُلوغٌ مُبَكِّر

skeletal precocity ; *précocité squelettique* تَبَكُّرٌ هَيكَلِيّ

precognition ; ***prémonition, pressentiment*** عَرافَة

precoital ; ***précoïtal*** سابِقٌ للجِماع

precollagenous ; ***précollagène*** مُقَدِّمَةُ الكولاجين

precoma ; ***précoma*** مُقَدِّماتُ الغَيبوبَة

diabetic precoma ; *précoma diabétique* مُقَدِّماتُ الغَيبوبَةِ السُّكَّرِيَّة

precommissural ; ***précommissural*** قَبْلَ الصِّوار

precondylar ; ***précondylien*** أمامَ اللُّقمَة

preconscious ; ***préconscient*** طَليعَةُ الشُّعور

preconvulsive ; ***préconvulsif*** قَبْلَ الاخْتِلاج

precoracoid ; ***précoracoïdien*** قَبْلَ الغُرابِيّ

precordia [sing.precordium] ; ***précordiums*** *[sing.précordium]* البُرُوك [ف البَرْك]

precordial ; ***précordial*** بَرْكِيّ

precordialgia ; ***precordialgie, douleur précordiale*** أَلَمٌ بَرْكِيّ

precordium [pl.precordia] ; ***précordium*** *[pl.précordiums]* البَرْك [ج: البُرُوك]

precornu (= cornu anterius ventriculi lateralis) ; ***corne frontale du ventricule latéral*** القَرْنُ الأماميُّ للبُطَينِ الجانِبِيّ

precostal ; ***précostal*** أمامَ الأضْلاع

precranial ; ***précrânien*** متعلق بمُقَدَّمِ القِحْف

precritical ; ***précritique*** سابِقٌ للنَّوبَة

precuneal, precuneate, precunial ; ***précunéén*** طَلَلِيّ

precuneus TA ; ***avant-coin*** *(lobe pariétal)* الطَّلَل (تَلْفيفٌ مخيٌّ صغير)

precursor ; ***précurseur, avant-coureur*** 1. سَلَف 2. نَذير 3. طَليعَة

precursory ; ***précurseur*** طَليعِيّ

predation ; ***engloutissement*** افْتِراس

compensatory predation ; *engloutissement compensateur* افْتِراسٌ تَعْويضِيّ

predator ; ***prédateur*** مُفْتَرِس

predeciduous dentition ; ***dentition prédéciduale*** إثْغارٌ سابِقٌ للرَّواضِع

predelivery ; ***préaccouchement*** قَبْلَ الوَضْع

predentin ; ***prédentine*** طَليعَةُ العاج

prediabetes ; ***prédiabète*** مُقَدِّماتُ السُّكَّرِيّ

prediastole ; ***prédiastole*** سابِقُ الانْبِساط

prediastolic ; ***prédiastolique*** 1. متعلق ببَدْءِ الانْبِساط 2. سابِقٌ للانْبِساط

predicrotic ; ***prédicrote*** سابِقٌ للتَّرادُفَة

prediction ; ***prédiction, prévision*** تَكَهُّن

predictor ; ***indice*** مُنْبِىء

predigested ; ***prédigéré*** مُسْبَقُ الهَضْم

predigestion ; ***prédigestion*** هَضْمٌ مُسْبَق

predispose ; ***prédisposer*** يُؤَهِّب

predisposing ; ***prédisposant*** مُؤَهِّب

predisposition ; ***prédisposition, terrain*** أُهْبَة

epileptic predisposition , *prédisposition épileptique* أُهْبَةٌ صَرَعِيَّة

prediverticular ; ***prédiverticulaire*** مُقَدِّماتُ الرَّتَج

predormital ; ***assoupi*** تَرْنيقِيّ؛ تَهْويمِيّ

predormitium, predormitium, predormitum, predormitum ; ***état de demi sommeil qui précède l'endormissement, assoupissement*** تَرْنيق (رَنَّقَ النَّوْمُ في عينه خالطها)

preductal ; ***précanalaire*** قَبْلَ القَناةِ الشِّرْيانِيَّة

preeclampsia ; ***éclampsisme, pré-éclampsie*** مُقَدِّماتُ الارْتِعاج

preeclamptic ; ***pré-éclamptique*** متعلق أو مصاب بمُقَدِّماتِ الارْتِعاج

preelacin ; ***pré-élacine*** طَليعَةُ الإيلاسين

preemie (= premie) ; ***enfant prématuré*** خَديج؛ مُبْتَسَر

preenzyme ; ***préenzyme*** طَليعَةُ الإنْزيم

preepiglottic ; ***pré-épiglottique*** أمامَ لِسانِ المِزْمار

preeruptive ; ***prééruptif*** سابِقٌ للطَّفْح

preerythrocytic ; ***pré-érythrocytaire*** سابِقٌ لغَزْوِ الكُرَيّاتِ الحُمْر

preexcitation ; ***préexcitation*** سَبْقُ الاسْتِثارَة

ventricular preexcitation (= anomalous atrioventricular excitation) ; *préexcitation ventriculaire (= excitation atrioventriculaire anormale)* سَبْقُ اسْتِثارَةِ البُطَين (= اسْتِثارَةٌ أُذَينِيَّةٌ بُطَينِيَّةٌ شاذَّة)

preexposure ; ***avant l'exposition, à titre préventif*** تَعَرُّضٌ مُسْبَق

prefabricated ; ***préfabriqué*** مُسْبَقُ الصُّنْع

preference ; ***préférence*** تَفْضيل

preferential ; ***préférentiel*** تَفْضيلِيّ

preformation ; ***préformation*** التَّكَوُّنُ المُسْبَق

preformationist ; ***préformiste*** داعِيَةُ التَّكَوُّنِ المُسبَق

prefrontal ; ***1. partie médiane de l'ethmoïde 2. préfrontal*** 1. فَصٌّ مُقَدَّمِ الجَبْهِيّ 2. قَبْلَ الجَبْهِيّ

prefrontal leukotomy (= prefrontal lobotomy) ; *lobotomie préfrontale* بَضْعُ مُقَدَّمِ الجَبْهِيّ

prefrontal lobe ; *lobe préfrontal* فَصٌّ مُقَدَّمِ الجَبْهِيّ

prefrontal lobotomy ; *lobotomie préfrontale* بَضْعُ مُقَدَّمِ الجَبْهِيّ

preganglionic ; *préganglionnaire* قَبْلَ العُقْدَة

pregeminal (= superior colliculus) ; ***prégéminal*** *(= colliculus supérieur)* الأُكَيْمَةُ العُلْوِيَّة

pregenital (= pregenital phase) ; ***prégénital*** *(= phase prégénitale)* سابِقٌ لِلمَرْحَلَةِ التَّناسُلِيَّة (= الطَّوْرُ السَّابِقُ لِلمَرْحَلَةِ التَّناسُلِيَّة)

preglomerular ; *prégloménulaire* قَبْلَ الكُبَيبة

pregnancy ; *grossesse, gestation* حَمْل

abdominal pregnancy ; *grossesse abdominale* حَمْلٌ بَطْنِيّ

ampullar pregnancy ; *grossesse ampullaire* حَمْلٌ أُمْبُولِيّ

angular pregnancy (= interstitial pregnancy) ; *grossesse angulaire (= grossesse interstitielle)* حَمْلٌ زاوِيّ (= حَمْلٌ خِلالِيّ)

bigeminal pregnancy (= twin pregnancy) ; *grossesse gémellaire (= grossesse double)* حَمْلٌ تَوأَمِيّ

broad ligament pregnancy ; *grossesse dans le ligament large* حَمْلٌ بالرِّباطِ العَريض

cervical pregnancy ; *grossesse cervicale* حَمْلٌ عُنُقِيّ

combined pregnancy ; *grossesse combinée* حَمْلٌ مُشْتَرَك (سوي ومنتبذ)

compound pregnancy (= combined pregnancy) ; *grossesse composée (= grossesse combinée)* حَمْلٌ مُرَكَّب (= حَمْلٌ مُشْتَرَك)

cornual pregnancy ; *grossesse cornuale* حَمْلٌ قَرْنِيّ

ectopic pregnancy ; *grossesse ectopique* حَمْلٌ مُنْتَبَذ

exochorial pregnancy ; *grossesse exochoriale* حَمْلٌ خارِجَ المَشيماء

extra-amniotic pregnancy ; *grossesse extra-amniotique* حَمْلٌ خارِجَ السَّلَى

extrauterine pregnancy (= ectopic pregnancy) ; *grossesse extra-utérine (= grossesse ectopique)* حَمْلٌ خارِجَ الرَّحِم (= حَمْلٌ مُنْتَبَذ)

fallopian pregnancy (= tubal pregnancy) ; *grossesse fallopienne (= grossesse tubaire)* حَمْلٌ بُوقِيّ

false pregnancy (= pseudocyesis) ; *fausse grossesse* حَمْلٌ كاذِب

gemellary pregnancy (= twin pregnancy) ; *grossesse gémellaire (= grossesse double)* حَمْلٌ تَوأَمِيّ

heterotopic pregnancy (= combined pregnancy) ; *grossesse hétérotopique (= grossesse combinée)* حَمْلٌ مُشْتَرَك

hydatid pregnancy ; *môle hydatiforme, grossesse molaire* حَمْلٌ عُداريّ

hysteric pregnancy (= false pregnancy) ; *grossesse hystérique (= fausse grossesse)* حَمْلٌ هِسْتيرِيّ (= حَمْلٌ كاذِب)

incomplete pregnancy ; *grossesse incomplète* حَمْلٌ ناقِص

interstitial pregnancy ; *grossesse interstitielle* حَمْلٌ خِلالِيّ

intraligamentary pregnancy, intraligamentous pregnancy ; *grossesse intraligamentaire* حَمْلٌ داخِلَ الرِّباطِ العَريض

intramural pregnancy (= interstitial pregnancy) ; *grossesse interstitielle* حَمْلٌ خِلالِيّ

intraperitoneal pregnancy (= abdominal pregnancy) ; *grossesse péritonéale (= grossesse abdominale)* حَمْلٌ داخِلَ الصِّفاق (= حَمْلٌ بَطْنِيّ)

late pregnancy ; *grossesse retardée* حَمْلٌ مُتَأَخِّر

membranous pregnancy (= exochorial pregnancy) ; *grossesse membraneuse (= grossesse exochoriale)* حَمْلٌ غِشائِيّ (= حَمْلٌ خارِجَ المَشيماء)

mesenteric pregnancy ; *grossesse mésentérique* حَمْلٌ مَساريقِيّ

mesometric pregnancy ; *grossesse mésométrique* حَمْلٌ مِسْراقِيٌّ رَحِمِيّ

molar pregnancy ; *grossesse môlaire* حَمْلٌ رَحَوِيّ

multiple pregnancy ; *grossesse multiple* حَمْلٌ مُتَعَدِّد

mural pregnancy (= interstitial pregnancy) ; *grossesse murale (= grossesse interstitielle)* حَمْلٌ جِدارِيّ (= حَمْلٌ خِلالِيّ)

nervous pregnancy (= pseudocyesis) ; *grossesse nerveuse (= fausse grossesse)* حَمْلٌ عَصَبِيّ (= حَمْلٌ كاذِب)

ovarian pregnancy ; *grossesse ovarienne* حَمْلٌ مَبيضِيّ

ovario-abdominal pregnancy ; *grossesse ovario-abdominale* حَمْلٌ مَبيضِيٌّ بَطْنِيّ

oviductal pregnancy (= tubal pregnancy) ; *grossesse tubaire* حَمْلٌ بُوقِيّ

parietal pregnancy (= interstitial pregnancy) , *grossesse pariétale (= grossesse interstitielle)* حَمْلٌ جِدارِيّ (= حَمْلٌ خِلالِيّ)

phantom pregnancy (= pseudocyesis) ; *grossesse fantôme (= fausse grossesse)* حَمْلٌ شَبَحِيّ (= حَمْلٌ كاذِب)

plural pregnancy (= multiple pregnancy) ; *grossesse multiple* حَمْلٌ مُتَعَدِّد

precocious pregnancy ; *grossesse précoce* حَمْلٌ مُبَكِّر

pregnancy epulis ; *épulide de grossesse* وَرَمٌ لِثَوِيٌّ حَمْلِيّ

pregnancy gingivitis ; *gingivite gravidique* اِلْتِهابُ اللِّثَةِ الحَمْلِيّ

pregnancy test ; *diagnostic biologique de grossesse* اخْتِبارُ الحَمْل

prolonged pregnancy ; *grossesse prolongée* حَمْلٌ مُطَوَّل

pseudointraligamentary pregnancy ; *grossesse pseudo-intraligamentaire* حَمْلٌ كاذِبٌ داخِلَ الرِّباط

sarcofetal pregnancy ; *grossesse môlaire fœtale* حَمْلٌ رَحَوِيّ

جَنينيّ

sarcohysteric pregnancy ; *grossesse môlaire hystérique* حَمْلٌ رَحَوِيٌّ هِسْتيريّ

spurious pregnancy (= false pregnancy) ; *grossesse nerveuse (= fausse grossesse)* حَمْلٌ كاذِب

stump pregnancy ; *grossesse moignon* حَمْلٌ جَذعِيّ

tubal pregnancy , *grossesse tubaire* حَمْلٌ بُوقِيّ

tubo-ovarian pregnancy ; *grossesse tubo-ovarienne* حَمْلٌ بُوقِيٌّ مَبيضِيّ

tuboabdominal pregnancy ; *grossesse tubo-abdominale* حَمْلٌ بُوقِيٌّ بَطْنِيّ

tuboligamentary pregnancy ; *grossesse tubo ligamentaire* حَمْلٌ بُوقِيٌّ رِباطِيّ

tubouterine pregnancy ; *grossesse tubo-utérine* حَمْلٌ بُوقِيٌّ رَحِمِيّ

twin pregnancy ; *grossesse gémellaire (= grossesse double)* حَمْلٌ تَوأَمِيّ

utero-ovarian pregnancy ; *grossesse tubo-ovarienne* حَمْلٌ رَحِمِيٌّ مَبيضِيّ

uteroabdominal pregnancy ; *grossesse utéro-abdominale* حَمْلٌ رَحِمِيٌّ بَطْنِيّ

uterotubal pregnancy ; *grossesse utéro-tubaire* حَمْلٌ رَحِمِيٌّ بُوقِيّ

pregnant (= gravid) ; ***enceinte*** *[pl.enceintes] (= gravide [pl.gravides])*
1. حامِل [ج: حَوامِل] 2. حُبْلَى [ج: حَبالَى]

pregonium ; ***pregonium*** مُقَدَّمُ الزَّاوِيَة (للفَكِّ-السُّفلِيّ)

pregranular ; ***prégranulaire*** سابِقٌ للتَحَبُّب

pregravidic ; ***prégravidique*** سابِقٌ للحَمْل

prehallux ; ***préhallux*** قادِمَةُ إِبْهامِ القَدَم

prehemiplegic ; ***préhémiplégique*** سابِقٌ للفالِج

prehensile ; ***1. préhensile 2. préhenseur*** مُمْسِك

prehension ; ***préhension*** الإِمْساك (بِشَيْءٍ ما)

prehepaticus ; ***préhépatique*** طَليعَةُ الكَبِد

prehormone ; ***préhormone*** طَليعَةُ الهُرْمُون

pre-hospital ; ***avant l'hôspitalisation*** سابِقٌ للإِدْخالِ للمُسْتَشْفَى

prehyoid ; ***préhyoïde*** أَمامَ اللَّامِيّ

prehypophyseal, prehypophysial ; ***antéhypophysaire*** نُخامِيٌّ أَمامِيّ

prehypophysis (= lobus anterior hypophyseos TA) ; ***adénohypophyse*** *(= lobe antérieur de l'hypophyse)* النُّخامِيَّةُ الأَمامِيَّة (= الفَصُّ الأَمامِيُّ للنُّخامِيَّة)

preictal ; ***précritique*** سابِقٌ للنَّشْبَة

preicteric ; ***préictérique*** سابِقٌ لليَرَقان

preimplantation ; ***préimplantation*** سابِقٌ للانْغِراس

preincubate ; ***préincuber*** يَحْضِنُ مُسْبَقًا

preincubation ; ***préincubation*** حَضْنٌ مُسْبَق

preinduction ; ***préinduction*** تَحْريضٌ مُسْبَق

preinfection ; ***préinfection*** بِداياتُ العَدْوَى

preinjection ; ***préinjection*** سابِقٌ للحَقْن

preinvasive ; ***préinvasif*** سابِقٌ للغَزْو

prekallikrein ; ***prékallikréine*** طَليعَةُ الكاليكْرِئين

prelacrimal ; ***prélacrymal*** أَمامَ المَدْمَع

prelacteal ; ***prélactéal*** سابِقٌ للدَّرّ

prelaryngeal ; ***prélaryngé*** أَمامَ الحَنْجَرَة

preleukemia ; ***préleucémie*** مُقَدِّماتُ الابْيِضاض

preleukemic ; ***préleucémique*** متعلق بِمُقَدِّماتِ الابْيِضاض

prelimbic ; ***prélimbique*** أَمامَ الحُوف

preliminary ; ***préliminaire*** تَمْهيدِيّ

preliminary impression ; ***impression préliminaire*** طَبْعَةٌ تَمْهيدِيَّة

preload ; ***précharge*** طَليعَةُ التَّحْميل

prelocalization ; ***prélocalisation*** مُقْتَبَلُ التَّوَضُّع

prelocomotion ; ***prélocomotion*** مُقَدِّماتُ التَّنَقُّل

prelum ; ***pression*** حَزْق (الحَزْق: الشَّدُّ البَليغُ والتَّضْييق)

prelum abdominale ; ***contraction abdominale*** حَزْقٌ بَطْنِيّ

prelumbar ; ***prélombaire*** أَمامَ القَطَن

premalignant (= precancerous) ; ***précancéreux*** مُحْتَمَلُ الخَباثَة (= مُحْتَمَلُ التَّسَرْطُن)

premarital ; ***prénuptial*** سابِقٌ للزَّواج

premature ; ***prématuré*** *[pl.prématurés]* خَديج [ج: خُدَّج]؛ مُبْتَسَر

premature beat (= extrasystole) ; *extrasystole* انْقِباضَةٌ مُبْتَسَرَة (= انْقِباضَةٌ خارِجَة)

premature contact ; *contact prématuré* تَماسٌّ مُبْتَسَر

premature delivery ; *accouchement prématurée* إِخْداج؛ وِلادَةُ الخَديج

premature ejaculation ; *éjaculation précoce* دَفْقٌ مُبْتَسَر

premature eruption ; *éruption prématuré* بُزوغٌ مُبْتَسَر

premature labor ; *accouchement prématuré* مَخاضٌ مُبْتَسَر

prematurity ; ***prématuration*** خِداج؛ ابْتِسار

premaxilla (= os incisivum) ; ***prémaxillaire*** *(= os intermaxillaire)* قادِمَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ (= عَظْمُ القَواطِع)

floating premaxilla, loose premaxilla ; *os intermaxillaire détaché* عَظْمُ القَواطِعِ السَّائِب

premaxillary ; ***prémaxillaire*** 1. متعلق بِقادِمَةِ الفَكِّ العُلْوِيّ 2. أَمامَ الفَكِّ العُلْوِيّ

premed, premedical ; ***prémédical*** قَبْلَ الطِّبِّيّ

premedicant ; ***prémédication, préanesthésie, prénarcose*** مُمَهِّدٌ للتَّخْدير

premedicate ; *prémédiquer* يُمَهِّدُ للتَّخْدير

premedication (= preanesthetic medication) ; *prémédication* (= médication préopératoire) تَمْهيدُ التَّخْدير

premeiotic ; *préméiotique* سابِقٌ للانْتِصاف

premelanocyte ; *prémélanocyte* سَلِيفَةُ الخَلِيَّةِ المِيلانِيَّة

premenarchal ; *prémenstruel* متعلق بمُقْتَبَلِ الإحاضَة

premenarche ; *prémenstruation* مُقْتَبَلُ الإحاضَة

premenarcheal ; *prémenstruel* متعلق بمُقْتَبَلِ الإحاضَة

premenopausal ; *préménopausique* سابِقٌ للإياس

premenstrua [sing.premenstruum] ; *prémenstruations* [sing prémenstruation] مُقْتَبَلاتُ الحَيض [ف: مُقْتَبَلُ الحَيْض]

premenstrual ; *prémenstruel* سابِقٌ للحَيض

premenstrual syndrome ; *syndrome prémenstruel* المُتَلازِمَةُ السَّابِقَةُ للحَيض

premenstrual tension ; *tension prémenstruelle* التَّوَتُّرُ السَّابِقُ للحَيض

premenstruum [pl.premenstrua] ; *prémenstruation* [pl.prémenstruations] مُقْتَبَلُ الحَيض [ج: مُقْتَبَلاتُ الحَيْض]

premitotic ; *prémitotique* سابِقٌ للتَّفَتُّل

premium ; *prime* قِسْطُ التَّأمين

premolar (= bicuspid) ; *prémolaire* [pl.prémolaires] ضاحِكَة [ج: ضَواحِك]

first premolar ; *première prémolaire* الضَّاحِكَةُ الأولَى

second premolar ; *seconde prémolaire* الضَّاحِكَةُ الثَّانِيَة

premonitory ; *prémonitoire* مُنْذِر

premonocyte (= promonocyte) ; *promonocyte* سَلِيفَةُ الوَحِيدَة (خلية)

premorbid ; *prémorbide* سابِقٌ للمَرَض

premortal, premortem ; *prémortel* سابِقٌ للمَوت

premotor ; *prémoteur* أمامَ الحَرَكِيَّة

premune ; *à prémunition* ذُو مَناعَةٍ مُصاحِبَة

premunition ; *prémunition* مَناعَةٌ مُصاحِبَة

premunitive ; *prémunitif* متعلق بالمَناعَةِ المُصاحِبَة

premycotic ; *prémycosique* سابِقٌ للفُطار

premyeloblast (= myeloblast) ; *promyéloblaste* (= myéloblaste) سابِقَةُ أرومَةِ النَّقْيِيَّة

premyelocyte (= promyelocyte) ; *promyélocyte* سَلِيفَةُ النَّقْيِيَّة

prenarcosis (= seminarcosis) ; *prénarcose* مُقْتَبَلُ التَّخْدِير (= تَخَدُّرٌ جُزْئِي)

prenares (= nares) [sing.prenaris] ; *narines* [sing.narine] المَنْخِران؛ المَناخِر [ف: مَنْخِر]

prenaris [pl.prenares] ; *narines* [pl.narines] مَنْخِر اث: مَنْخِران، ج: مَناخِر]

prenasal ; *prénasal* 1. قادِمَةُ الأنْف 2. أمامَ الأنْف

prenasale ; *rhinion* النُّخَيْرَى

prenatal ; *prénatal, anténatal* سابِقٌ للوِلادَة

prenatal dentine , *dentine prénatale* عاجٌ سابِقٌ للوِلادَة

prenatal enamel ; *émail prénatal* مِيناءٌ سابِقٌ للوِلادَة

preneoplastic ; *prénéoplasique* سابِقٌ للوَرَم

prenidatory ; *prénidatoire* سابِقٌ للتَّعْشيش

prenormal ; *prénormal* سابِقٌ للسَّوِيّ

prenormality ; *prénormalité* سابِقٌ للسَّواء

preoccipital ; *préoccipital* أمامَ الفَصِّ القَذَالِيّ

preoccupation ; *pré-occupation* انهِماك

preoperative ; *pré-opératoire* سابِقٌ للجِراحَة

preoperculum ; *pré-operculum* قادِمَةُ الوِصاد (في قشرة المخ)

preoptic ; *pré-optique* أمامَ التَّصالُبِ البَصَرِيّ

preoptic area (= preoptic region) ; *aire pré-optique* (= région préoptique) الباحَةُ أمامَ التَّصالُبِ البَصَرِيّ (= النَّاحِيَةُ أمامَ التَّصالُبِ البَصَرِيّ)

preoptic nucleus ; *noyau pré-optique* النَّواةُ أمامَ التَّصالُبِ البَصَرِيّ

preoptic region ; *région pré-optique* النَّاحِيَةُ أمامَ التَّصالُبِ البَصَرِيّ

preoral ; *pré-oral* أمامَ الفَم

preovulatory ; *pré-ovulatoire* سابِقٌ للإباضَة

preoxygenation ; *pré-oxygénation* أكْسَجَةٌ مُسْبَقَة

prepalatal ; *prépalatin* أمامَ الحَنَك

preparalytic ; *préparalytique* سابِقٌ للشَّلَل

preparation ; *1. préparatif 2. préparation* 1. مُسْتَحْضَر؛ مُحَضَّر 2. تَحْضير

allergenic protein preparations ; *préparations protéiniques allergéniques* المُسْتَحْضَراتُ البروتينيَّةُ المُسْتَأْرِجَة

biomechanical preparation ; *préparation biomécanique* التَّحْضيرُ البيولوجيُّ الميكانيكِيّ

bulbospinal preparation (= oblongata preparation) ; *préparation bulbospinale* مُسْتَحْضَرٌ بَصَلِيٌّ نُخاعِيّ

cavity preparation ; *préparation cavitaire [dents]* تَحْضيرُ الحُفْرَة [أسنان]

cerveau isolé preparation ; *(préparation du) cerveau isolé* مُسْتَحْضَرُ الدِّماغِ المَعْزُول

corrosion preparation ; *préparation corrosive* تَحْضيرُ التَّآكُلِيّ

crowning preparation ; *préparation de la couronne [dents]* تَحْضيرُ التَّتْويج [أسنان]

decerebrate preparation ; *préparation décérébrée* مُسْتَحْضَرٌ مَنْزوعُ المُخّ

decorticate preparation ; *préparation décortiquée* مُسْتَحْضَرٌ مَنْزوعُ القِشْرَة

diencephalic preparation ; *préparation diencéphalique* مُسْتَحْضَرُ الدِّماغِ البَيْنِيّ

hanging-drop preparation ; *préparation de la goutte suspendue* مُسْتَحْضَرُ القَطْرَةِ المُعَلَّقَة

heart-lung preparation ; *préparation cœur-poumon* مُسْتَحْضَرٌ قَلْبِيٌّ رِئَوِيّ

hypothalamic preparation ; *préparation hypothalamique* مُسْتَحْضَرٌ وِطائِيّ

impression preparation ; *préparation de l'impression* مُسْتَحْضَرٌ انطِباعِيّ

intercollicular preparation ; *préparation intercolliculaire* مُسْتَحْضَرٌ بَيْنَ الأَكَيْمات

low mesencephalic preparation (= intercollicular preparation) ; *préparation mésencéphalique inférieure (= préparation intercolliculaire)* مُسْتَحْضَرُ أَسْفَلِ الدِّماغِ المُتَوَسِّط (= مُسْتَحْضَرٌ بَيْنَ الأُكَيْمات)

low thoracic preparation ; *préparation thoracique inférieure* مُسْتَحْضَرُ أَسْفَلِ الصَّدْر

mid pontine preparation ; *préparation médio-pontine* مُسْتَحْضَرُ أَوسَطِ الجِسْر

mid thoracic preparation ; *préparation médiothoracique* مُسْتَحْضَرُ أَوْسَطِ الصَّدْر

mouth preparation ; *préparation buccale* مُسْتَحْضَرٌ فَمَوِيّ

oblongata preparation ; *préparation bulbaire* مُسْتَحْضَرٌ بَصَلِيّ

pharmaceutical preparation ; *préparation pharmaceutique* مُسْتَحْضَرٌ صَيْدَلانِيّ

postcollicular preparation ; *préparation post-colliculaire* مُسْتَحْضَرٌ خَلفَ الأُكَيْمات

prebulbar preparation (= oblongata preparation) ; *préparation prébulbaire* مُسْتَحْضَرٌ أمامَ البَصَلَة (= مُسْتَحْضَرٌ بَصَلِيّ)

premammillary preparation ; *préparation prémamillaire* مُسْتَحْضَرٌ أمامَ الحَلَمِيّ

proteolytic preparation ; *préparation protéolytique* مُسْتَحْضَرٌ حالٌّ للبروتين

surgical preparation ; *préparation chirurgicale* تَحْضيرٌ جِراحِيّ

thalamic preparation ; *préparation thalamique* مُسْتَحْضَرٌ مِهادِيّ

preparative, preparatory ; ***préparatif*** تَحْضيرِيّ

preparator ; ***préparateur*** مُحَضِّر

prepare ; ***préparer, se préparer*** يُحَضِّر

prepared chalk ; ***craie préparée*** طَباشيرٌ مُحَضَّرة

preparedness ; ***préparation*** اِسْتِعْداد

emergency preparedness ; *préparation aux urgences* الاِسْتِعْدادُ للطَّوارِىء

preparetic ; ***préparétique*** سابِقٌ للخَزَل

prepartal ; ***prépartal*** سابِقٌ للمَخاض

prepartum ; ***prepartum*** قَبْلَ المَخاض

prepatellar ; ***prépatellaire*** أمامَ الرَّضَفَة

prepatellar bursa ; *bourse prérotulienne* الجِرابُ أمامَ الرَّضَفَة

prepatency ; ***prépatence*** سُبْقَةُ الظُّهور

prepatent ; ***prépatent*** سابِقٌ للظُّهور (في المرحلة بين العدوى وظهور الأعراض)

prepatent period ; *période prépatente* الدَّورُ السَّابِقُ للظُّهور

prepayment ; ***prépaiement*** الدَّفْعُ المُسْبَق (في التأمينِ الصِّحّي)

prepelvic ; ***prépelvien*** أمامَ الحَوض

preperception ; ***préperception*** سُبْقَةُ الإدْراك

preperitoneal ; ***prépéritonéal*** أمامَ الصِّفاق

prephallic ; ***préphallique*** سابِقٌ للمَرْحَلَةِ القَضيبيَّة

prephthisis (= pretuberculosis) ; ***prétuberculose*** سابِقٌ للسُّلّ

preplacental ; ***préplacentaire*** سابِقٌ للمَشيمَة

prepollex ; ***prépollex*** قادِمَةُ الإبْهام

preponderance ; ***prépondérance, prédominance*** رُجْحان

ventricular preponderance ; *prépondérance ventriculaire* رُجْحانٌ بُطَينِيّ

prepontine ; ***prépontique*** أمامَ الجِسْر

prepotency ; ***prépotence*** مُكْنَةٌ مُسْبَقَة (في نقل الصفات الوراثية)

prepotent ; ***dominant*** سابِقُ المُكْنَة

prepotential ; ***prépotentiel*** مُقْتَبَلُ الكامِن

preprandial (= before meals) ; ***préprandial*** قَبْلَ الأكْل

prepregnancy ; ***prégrossesse*** سابِقٌ للحَمْل

preprohormone ; ***préprohormone*** سَلَفُ طَليعَةِ الهُرْمون

preproinsulin ; ***préproinsuline*** سَلَفُ طَليعَةِ الأنْسولين

preprophage ; ***préprophage*** سَلَفُ طَليعَةِ العاثِيَة

preproprotein ; ***préproprotéine*** سَلَفُ طَليعَةِ البروتين

preprosthetic ; ***préprosthétique** (dents)* سابِقٌ لتَطْبيقِ البِدْلَة [أسنان]

preprosthetic surgery ; *chirurgie préprosthétique* جِراحَةٌ سابِقَةٌ لتَطْبيقِ البِدْلَة

prepsychotic ; ***prépsychotique*** سابِقٌ للذُّهان

prepuberal, prepubertal ; ***prépubertaire*** سابِقٌ للبُلوغ

prepuberty, prepubescence, prepubescent ; ***prépuberté*** مُقْتَبَلُ البُلوغ

prepubescent ; ***prépubertaire*** مُقْتَبَلُ البُلوغ

prepuce ; ***prépuce*** قُلْفَة

prepuce of clitoris ; *prépuce de clitoris* قُلْفَةُ البَظْر

prepuce of penis ; *prépuce* قُلْفَةُ القَضيب

redundant prepuce ; *prépuce redondant* قُلْفَةٌ مَزيدَة

prepucectomy ; ***prépucectomie*** خِتان

prepucotomy ; *prépucotomie* بَضْعُ القُلْفَة
preputial ; *préputial* قُلفِيّ
preputiotomy ; *préputiotomie* بَضْعُ القُلْفَة
preputium ; *prépuce* القُلْفَة
preputium clitoridis TA (= prepuce clitoris) ; *prépuce de clitoris* قُلْفَةُ البَظْر
preputium penis TA (= prepuce of penis) ; *prépuce du pénis* قُلْفَةُ القَضيب
prepyloric ; *prépylorique* أمامَ البَوّاب
prerectal ; *prérectal* أمامَ المُستَقيم
prerenal ; *prérénal* 1. أمامَ الكُلْيَة 2. قَبْلَ الكُلْيَة
prerenal uremia ; *urémie prérénale* يورِيمِيَّةٌ قَبْلَ الكُلْوِيَّة
prerennin (= renninogen) ; *prérénine* (= *renninogène*) طَليعَةُ الرِّينين
prereplicative ; *avant réplication* سابِقٌ للتَّنَسُّخ
prereproductive ; *préreproductif* سابِقٌ للإنْجابِيَّة
preretinal ; *prérétinien* أمامَ الشَّبَكِيَّة
presacral ; *présacré* أمامَ العَجُز
presby- ; *presby-* 1. سابقة بمعنى القَديم 2. سابقة بمعنى الشَّيْخوخَة
presbyacusia ; *presbyacousie* صَمَمٌ شَيخوخِيّ
presbyatrics ; *gériatrie* طِبُّ الشُّيوخ
presbycardia ; *presbyacouse* قُلابٌ شَيخُوخِيّ
presbycusis ; *presbyacousie* صَمَمٌ شَيخوخِيّ
presbyderma ; *presbyderme* شَيخُوخَةُ الجِلْد
presbyesophagus ; *presbyoesophage* المَريءُ الشَّيخوخِيّ
presbyo- ; *presbyo-* 1. سابقة بمعنى القَديم 2. سابقة بمعنى الشَّيْخوخَة
presbyope ; *presbyte* مصاب بقُصُوِّ البَصَرِ الشَّيخوخِيّ
presbyophrenia ; *presbyophrénie* خَرَفٌ شَيخوخِيّ
presbyopia ; *presbytie* قُصُوُّ البَصَرِ الشَّيخوخِيّ
presbyopic ; *presbyopique, presbyte* مصاب بقُصُوِّ البَصَرِ الشَّيخوخِيّ
presbytia, presbytism (= presbyopia) ; *presbytie, presbytisme* (= *presbyopie*) قُصُوُّ البَصَرِ الشَّيخُوخِيّ
prescapula ; *préscaoula* قادِمَةُ الكَتِف
prescapular ; *préscapulaire* 1. متعلق بقادِمَةِ الكَتِف 2. أمامَ الكَتِف
preschizophrenic ; *préschizophrénique* سابِقٌ للفُصام
presclerotic ; *présclérotique* سابِقٌ للتَّصَلُّب
prescribe ; *prescrire, ordonner* يَصِفُ العِلاج
prescriber ; *prescripteur* وَصّاف
prescription ; *1. prescription* [*pl.prescriptions*] *2. ordonnance* [*pl.ordonnances*] 1. وَصْفُ العِلاج 2. وَصْفَة [ج: وَصْفات]
prescription drug ; *médicament par ordonnance* دَواءٌ يُصْرَفُ بالوَصْفَة
shotgun prescription ; *prescription par lancé* وَصْفَةٌ بالرَّجْم (وصفة تحوي كثيرًا من الأدوية لعل بعضها يفيد)
presecretin ; *présécrétine* طَليعَةُ السِّيكريتين
presecretory ; *présécrétoire* سابِقٌ للإفْراز
presegmenter ; *parasite de présegmentation* مُقْتَبِلَةُ التَّقَسُّم
presellar ; *presellaire* أمامَ السَّرْج
presence ; *présence* حُضور
presenile ; *présénile* كَهْلِيّ
presenile dementia ; *démence présénile* عَتَهٌ كَهْلِيّ
presenility ; *présénilité* كُهولَة
presenium ; *présénile* مُقْتَبَلُ الشَّيخوخَة
present ; *1. présenter 2. se présenter 3. venir 4. présenter 5. présent, actuel* 1. يَتَجَلَّى (المَرَض) 2. يَسْتَهِلُّ (المَرَض) 3. يَجيء (الجَنين) 4. يُقَدِّم 5. حاضِر
presentation ; *présentation* 1. اسْتِهْلال 2. تَقْديم 3. تَجَلٍّ (المَرَض) 4. تَجْلِيَة 5. مَجيء (الجَنين)
acromion presentation ; *présentation acromiale* مَجيءٌ أَخْرَمِيّ
antigen presentation ; *présentation de l'antigène* تَجْلِيَةُ المُسْتَضِدّ
arm presentation ; *présentation brachiale* مَجيءٌ عَضُدِيّ
breech presentation ; *présentation par le siège* مَجيءٌ مَقْعَدِيّ
brow presentation ; *présentation du front* مَجيءٌ جَبْهِيّ
cephalic presentation ; *présentation céphalique* مَجيءٌ رَأْسِيّ
complete breech presentation ; *présentation du siège complet* مَجيءٌ مَقْعَدِيٌّ كامِل
compound presentation , *présentation complexe* مَجيءٌ مُرَكَّب
cord presentation ; *présentation cordale* مَجيءٌ سَرَرِيّ
double breech presentation (= complete breech presentation) ; *présentation double du siège* (= *présentation complète du siège*) مَجيءٌ مَقْعَدِيٌّ مُزْدَوِج (= مجيء مقعدي كامل)
face presentation ; *présentation de la face* مَجيءٌ وَجْهِيّ
footling presentation , *présentation du siège, mode des pieds* مَجيءٌ قَدَمِيّ
frank breech presentation ; *présentation du siège franche* مَجيءٌ مَقْعَدِيٌّ صَريح
funis presentation ; *procidence du cordon* مَجيءٌ سَرَرِيّ
incomplete breech presentation ; *présentation du siège incomplète* مَجيءٌ مَقْعَدِيٌّ ناقِص
knee presentation ; *présentation du genou* مَجيءٌ رُكْبِيّ
longitudinal presentation ; *présentation longitudinale* مَجيءٌ طُولانِيّ
oblique presentation (= shoulder presentation) ; *présentation oblique* مَجيءٌ مائِل (= مَجيءٌ كَتِفِيّ)
parietal presentation ; *présentation pariétale* مَجيءٌ جِدارِيّ

pelvic presentation (= breech presentation) ; *présentation du siège* مَجيءٌ حَوضِيّ (= مَجيءٌ مَقْعَدِيّ)
placental presentation (= placenta previa) ; *placenta previa* مَجيءٌ مَشيمِيّ (= مَشيمَةٌ مُنْزاحَة)
polar presentation (= longitudinal presentation) ; *présentation longitudinale* مَجيءٌ قُطْبِيّ (= مَجيءٌ طولانِيّ)
shoulder presentation ; *présentation de l'épaule* مَجيءٌ كَتِفِيّ
single breech presentation (= frank breech presentation) ; *présentation du siège unique* (= *présentation franche du siège*) مَجيءٌ مَقْعَدِيٌّ مُفْرَد (= مَجيءٌ مَقْعَدِيٌّ صَريح)
torso presentation (= transverse presentation) ; *présentation transverse* مَجيءٌ جِذْعِيّ (= مَجيءٌ مُسْتَعْرِض)
transverse presentation ; *présentation transverse* مَجيءٌ مُسْتَعْرِض
trunk presentation (= transverse presentation) ; *présentation transverse* مَجيءٌ جِذْعِيّ (= مَجيءٌ مُسْتَعْرِض)
vertex presentation ; *présentation du sommet* مَجيءٌ قِمِّيّ

presenting symptom ; *signes révélateurs* العَرَضُ المُسْتَهَلّ

preservative ; *conservateur* [*pl.conservateurs*] حافِظ [ج: حَوافِظ]

preserve ; *conserver* يَحْفَظ

presomite ; *présomite* [*embryon*] سابِقَةُ الجُسَيْدَة [جنين]

prespastic ; *préspastique* سابِقٌ للتَّشَنُّج

prespermatid (= secondary spermatocyte) **; *spermatocyte du deuxième ordre*** طَليعَةُ المُسْتَطْلِقَة (= خلِيَّةٌ نُطَفِيَّةٌ ثانَوِيَّة)

presphenoid ; *présphénoïde* مُقَدَّمُ الوَتَدِيّ

presphygmic ; *présphygmique* سابِقٌ لِمَوجَةِ النَّبْض

prespinal ; *prérachidien* أمامَ الشَّوْكِيّ

prespondylolisthesis ; *préspondylolisthésis* مُمَهِّدٌ لانزِلاقِ الفِقْرَة

press ; *1. presser 2. presse 3. impression* 1. يَضْغَط 2. مَضْغَط 3. طِباعَة
flask press ; *pression du creuset* مَضْغَطُ البَوتَقَة
press flask ; *creuset de pression* بَوتَقَةُ الضَّغْط

pressometer (= manometer) **; *manomètre*** مِقْياسُ الضَّغْط
Jarcho pressometer ; *manomètre de Jarcho* مِقْياسُ الضَّغْطِ بحسب جاركو (مِقْياسُ الضَّغْطِ الرَّحِمِيّ)

pressor ; *hypertenseur* رافِعُ الضَّغْط
pressor agent ; *vasopresseur* عامِلٌ رافِعٌ للضَّغْط

pressoreceptive (= pressosensitive) **; *barosensible*** حَسّاسٌ للضَّغْط

pressoreceptor (= baroceptor) **; *pressorécepteur, barorécepteur*** مُسْتَقْبِلَةُ الضَّغْط

pressosensitive (= pressoreceptive) **; *barosensible*** حَسّاسٌ للضَّغْط

pressure ; *pression, compression* ضَغْط
after pressure ; *après pression* ضَغْطٌ تِلْوِيّ
airway pressure ; *pression des voies aériennes* ضَغْطُ المَجْرَى الهَوائِيّ
alveolar pressure ; *pression alvéolaire* الضَّغْطُ السَّنْخِيّ
amniotic pressure ; *pression amniotique* الضَّغْطُ السَّلَوِيّ
arterial pressure ; *pression artérielle* الضَّغْطُ الشِّرْيانِيّ
atmospheric pressure, barometric pressure ; *pression atmosphérique* الضَّغْطُ الجَوِّيّ
back pressure ; *pression en arrière* الضَّغْطُ الرُّجوعِيّ
biting pressure (= occlusal force) ; *pression occlusale* ضَغْطُ العَضّ (= قوة إطباقِيَّة)
blood pressure ; *pression sanguine* الضَّغْطُ الدَّمَوِيّ
brain pressure ; *pression encéphalique* الضَّغْطُ الدِّماغِيّ (ضَغْطُ الشُّعَيراتِ الوَريدِيَّةِ في الدِّماغ)
capillary pressure ; *pression capillaire* الضَّغْطُ الشُّعَيرِيّ
central venous pressure ; *pression veineuse centrale* الضَّغْطُ الوَريدِيُّ المَرْكَزِيّ
cerebrospinal pressure ; *pression du liquide céphalorachidien* ضَغْطُ السّائِلِ الدِّماغِيِّ النُّخاعِيّ
colloid osmotic pressure (= oncotic pressure) ; *pression colloïde osmotique* (= *pression oncotique*) الضَّغْطُ التَّناضُحِيُّ الغَرَوانِيّ (= الضَّغْطُ الجزئي)
critical pressure ; *pression critique* الضَّغْطُ الحَرِج
diastolic pressure ; *pression diastolique* الضَّغْطُ الانْبِساطِيّ
Donders' pressure ; *pression de Donders* ضَغْطُ دوندرز (زِيادَةُ الضَّغْطِ في رُعامَى الجَنْبِ عِنْدَ فَتْحِ صَدْرِه)
effective osmotic pressure ; *pression osmotique efficace* الضَّغْطُ التَّناضُحِيُّ الفَعّال
endocardial pressure ; *pression endocardique* الضَّغْطُ الشَّغافِيّ
expiratory pressure ; *pression expiratoire* الضَّغْطُ الزَّفيرِيّ
filtration pressure ; *pression de filtration* الضَّغْطُ التَّرْشيحِيّ
hydrostatic pressure ; *pression hydrostatique* الضَّغْطُ الهيدروستاتِيكِيّ
inspiratory pressure ; *pression inspiratoire* الضَّغْطُ الشَّهيقِيّ
interstitial pressure ; *pression interstitielle* الضَّغْطُ الخِلالِيّ
intra-abdominal pressure ; *pression intra-abdominale* الضَّغْطُ داخِلَ البَطْن
intracranial pressure ; *pression intracrânienne* الضَّغْطُ داخِلَ القِحْف
intramyometrial pressure ; *pression intramyométrique* الضَّغْطُ داخِلَ عَضَلِ الرَّحِم
intraocular pressure ; *pression intraoculaire* الضَّغْطُ داخِلَ المُقْلَة
intraplacental pressure ; *pression intraplacentaire* الضَّغْطُ داخِلَ

المَشيمَة

intrapleural pressure , *pression intrapleurale* الضَّغْطُ داخِلَ الجَنْبَة

intrapulmonary pressure ; *pression intrapulmonaire* الضَّغْطُ داخِلَ الرِّئَة

intraspinal pressure (= cerebrospinal pressure) ; *pression intraspinale (= pression cérébrospinale)* الضَّغْطُ داخِلَ النُّخاع (= ضَغْطُ السّائِلِ النُّخاعِيّ)

intrathecal pressure ; *pression intrathécale* الضَّغْطُ داخِلَ القِراب

intrathoracic pressure ; *pression intrathoracique* الضَّغْطُ داخِلَ الصَّدْر

intratympanic pressure ; *pression intratympanique* الضَّغْطُ داخِلَ الطَّبْل

intraventricular pressure ; *pression intraventriculaire* الضَّغْطُ داخِلَ البُطَين

jugular venous pressure ; *pression de la veine jugulaire* ضَغْطُ الوَرِيدِ الوِداجِيّ

masticatory pressure ; *pression masticatoire* الضَّغْطُ المَضْغِيّ

maximum safety pressure ; *pression de sécurité maximum* ضَغْطُ المَأْمُونِيَّةِ الأَقْصَى

mean circulatory filling pressure ; *pression moyenne de remplissage circulatoire* الضَّغْطُ الدَّوَرانِيُّ الامْتِلائِيُّ الوَسَطِيّ

minimum safety pressure ; *pression de sécurité minimum* ضَغْطُ المَأْمُونِيَّةِ الأَدْنَى

negative pressure ; *pression négative* ضَغْطٌ سَلْبِيّ

occlusal pressure ; *pression occlusale* الضَّغْطُ الإِطْباقِيّ

oncotic pressure ; *pression oncotique* الضَّغْطُ الجِرْمِيّ

osmotic pressure ; *pression osmotique* الضَّغْطُ التَّناضُحِيّ

partial pressure ; *pression partielle* الضَّغْطُ الجُزْئِيّ

perfusion pressure ; *pression de perfusion* ضَغْطُ التَّرْوِيَة

portal pressure ; *pression porte* ضَغْطُ الوَرِيدِ البابِيّ

portal venous pressure ; *pression de la veine porte* ضَغْطُ الوَرِيدِ البابِيّ

positive end-expiratory pressure ; *pression expiratoire positive* الضَّغْطُ الزَّفِيرِيُّ الانْتِهائِيُّ الإِيجابِيّ

positive pressure ; *pression positive, surpression* ضَغْطٌ إِيجابِيّ

pressure bandage ; *bandage compressif* عِصابَةٌ ضاغِطَة

pressure dressing ; *pansement compressif* ضِمادٌ ضاغِط

pressure indicator ; *indicateur de pression* مُؤَشِّرُ الضَّغْط

pressure point ; *point de pression* نُقْطَةُ الانْضِغاط

pressure pot ; *pot de la pression* قِدْرُ الضَّغْط

pressure sore ; *plaie de la pression, escarre* قُرْحَةُ الانْضِغاط ؛ النّاقِبَة

pressure spot ; *tache de la pression* بُقْعَةٌ حَسّاسَةٌ للضَّغْط

pressure suit , *costume de la pression* بِذْلَةُ الضَّغْط

pressure wave ; *vague de pression* مَوجَةُ الضَّغْط

pulmonary artery wedge pressure ; *pression cunéiforme de l'artère pulmonaire* الضَّغْطُ الإِسْفِينِيُّ للشِّرْيانِ الرِّئَوِيّ

pulmonary capillary pressure ; *pression capillaire pulmonaire* ضَغْطُ الشُّعَيراتِ الرِّئَوِيَّة

pulmonary capillary wedge pressure ; *pression cunéiforme capillaire pulmonaire* الضَّغْطُ الإِسْفِينِيُّ الشُّعَيرِيُّ الرِّئَوِيّ

pulmonary pressure ; *pression pulmonaire* الضَّغْطُ الرِّئَوِيّ

pulmonary wedge pressure ; *pression cunéiforme pulmonaire* الضَّغْطُ الإِسْفِينِيُّ الرِّئَوِيّ

pulse pressure ; *pression du pouls* الضَّغْطُ النَّبْضِيّ

radiatoin pressure ; *pression de la radiation* ضَغْطُ الإِشْعاع

selection pressure ; *pression sélective* الضَّغْطُ الانْتِقائِيّ (في الحيات)

solution pressure ; *pression de solution* ضَغْطُ المَحْلول

splenic pulp pressure ; *pression de la pulpe splénique* ضَغْطُ لُبِّ الطِّحال

standard pressure ; *pression standard* الضَّغْطُ المِعْيارِيّ

systolic pressure ; *pression systolique* الضَّغْطُ الانْقِباضِيّ

thought pressure ; *pression intellectuelle* ضَغْطُ الأَفْكار

vapor pressure ; *tension de vapeur* ضَغْطُ البُخار

venous pressure ; *pression veineuse* الضَّغْطُ الوَرِيدِيّ

wedge pressure ; *pression cunéiforme* الضَّغْطُ الإِسْفِينِيّ

wedged hepatic vein pressure , *pression veineuse sus-hépatique bloquée* الضَّغْطُ الإِسْفِينِيُّ للوَرِيدِ الكَبِدِيّ

presternum (= manubrium sterni) ; ***présternum*** *(= manubrium sternal)* قادِمَةُ القَصّ (= قَبْضَةُ القَصّ)

prestriate ; *préstrié* أَمامَ الجِسْمِ المُخَطَّط

presubiculum ; *présubiculum* قادِمَةُ الرُّفَيد (بنية دماغية)

presumptive ; *de présomption* ظَنِّيّ؛ تَرْجِيحِيّ

presuppurative ; *présuppuratif* سابِقٌ للتَّقَيُّح

presurgical ; *préchirurgical* سابِقٌ للجِراحَة

presylvian ; *présylvien* أَمامَ شَقِّ سلفيوس

presymptom (= prodrome) ; ***présymptôme*** *(= prodrome)* سابِقَةُ المَرَض (= بادِرَة)

presymptomatic ; *présymptômatique* سابِقٌ للأَعْراض

presynaptic ; *présynaptique* سابِقٌ للمَشْبَك

presystole ; *présystole* بَدْءُ الانْقِباض

presystolic ; *présystolique* 1. متعلق ببَدْءِ الانْقِباض 2. سابِقٌ للانْقِباض

pretarsal ; *prétarsien* أَمامَ الكاحِل

pretectal ; *prétectal* أَمامَ السَّقْف

preterm (= premature) ; ***prématuré*** خديج؛ مُبْتَسَر
preterminal ; *préterminal* 1. قَبْلَ المَوْت 2. مُشَارِفٌ للمَوْت
pretest ; *1. prétester 2. prétest* 1. يَخْتَبِرُ مُسْبَقًا 2. اخْتِبارٌ مُسْبَق
prethcamide ; *prethcamide* بريثكاميد (دواءٌ مُنَبِّهٌ تَنَفُّسِيّ)
prethyroideal (= prethyroidean) ; ***préthyroïdien*** 1. أمامَ الدَّرَقِيَّة 2. أمامَ الغُضْروفِ الدَّرَقِيّ
prethyroidean ; *préthyroïdien* 1. أمام الدَّرقية 2. أمامَ الغُضْروفِ الدَّرَقِيّ
pretibial ; *prétibial* أمامَ الظُّنْبوب
 pretibial fever ; *fièvre prétibiale* حُمَّى مُقَدَّمِ الظُّنْبوب
 pretibial myxedema ; *myxoedème prétibial* الوَذَمَةُ المُخاطِيَّةُ أمامَ الظُّنْبوب
pretracheal ; *prétrachéal* أمامَ الرُّغامَى
pretragal ; *prétragien* أمامَ الزَّنَمَة
pretreat ; *prétraiter* يُمَهِّدُ للمُعالَجَة
pretreatment ; *prétraitement* 1. مُعالَجَةٌ تَمْهِيدِيَّةٌ (للمياه الملوثة) 2. سابِقٌ للمُعالَجَة
pretuberculosis ; *prétuberculose* مُقْتَبَلُ السُّلّ
pretuberculous ; *prétuberculose* سابِقٌ للسُّلّ
pretympanic ; *prétympanique* أمامَ الطَّبْل
preurethritis ; *préuréthrite* الْتِهابُ مُقَدَّمِ الإحْليل (في المرأة)
prevalence ; *prévalence* الانْتِشار
 period prevalence ; *période de prévalence* الانْتِشارُ في حِقْبَة
 point prevalence ; *prévalence en point* الانْتِشارُ في نُقْطَة
 prevalence rate ; *pourcentage de prévalence* مُعَدَّلُ الانْتِشار
preventative (= preventive) ; ***préventif*** وِقائِيّ
prevention ; *prévention* وِقايَة
 disease prevention ; *prévention sanitaire* الوِقايَةُ مِنَ الأَمْراض
 primary prevention ; *prévention primaire* الوِقايَةُ الأَوَّلِيَّة
 secondary prevention ; *prévention secondaire* الوِقايَةُ الثَّانَوِيَّة
 tertiary prevention ; *prévention tertiaire* الوِقايَةُ الثَّالِثِيَّة
preventive ; *1. préventif 2. préservatif* 1. وِقائِيّ 2. واقٍ
 preventive dentistry ; *médecine dentaire préventive* طِبُّ الأَسْنانِ الوِقائِيّ
 preventive medicine ; *médecine préventive* الطِّبُّ الوِقائِيّ
 preventive orthodontics ; *orthodontie préventive* تَقْويمُ الأَسْنانِ الوِقائِيّ
 preventive treatment ; *traitement préventif* مُعالَجَةٌ وِقائِيَّة
preventorium ; *préventorium* مُسْتَوْقًى
preventriculosis (= achalasia of the cardia) ; ***préventriculose*** (= *achalasie du cardia*) تَعَذُّرُ ارْتِخاءِ الفُؤاد
preventriculus (= ostium cardiacum TA) ; ***cardia*** الفُوهَةُ الفُؤادِيَّة

prevermis ; *vermis supérieur* أمامَ الدُّودَة (المُخَيْخِيَّة)
prevernal ; *prévernal* مُقْتَبَلُ الرَّبيع
prevertebral ; *prévertébral* 1. أمامَ الفَقار 2. أمامَ الفِقْرَة
prevertiginous ; *prévertigineux* سابِقٌ للدُّوَار
prevesical ; *prévésical* أمامَ المَثانَة
previable fetus ; *foetus préviable* مَلِيط (جنين لم يصبح بعد قابلا للحياة خارج الرحم؛ مَلَطت الحنين أمّه: ألقته لغير تمام)
previllous ; *prévilleux [embryon]* سابِقٌ للتَّزَغُّب [جنين]
previtamin (= provitamin) ; ***provitamine*** طَليعَةُ الفيتامين
 previtamin A (= carotene) ; *provitamine A* طَليعَةُ الفيتامين A (= كاروتين)
prezone (= prozone) ; ***prozone [immunologie]*** طَليعَةُ المِنْطَقَة [مناعيات]
prezonular ; *prézonulaire* أمامَ النُّطَيْقَة (في العين)
prezygapophysis (= processus articularis superior vertebrarum) ; ***prézygapophyse*** النَّاتِئُ المَفْصِلِيُّ العُلْوِيُّ للفِقْرَة
prezygotic ; *avant la formation du zygote, avant la conception* سابِقٌ للزَّيْجوت
priapism ; *priapisme* قُساح (بقاء الإنعاظ)
 secondary priapism ; *priapisme secondaire* قُساحٌ ثانَوِيّ
priapitis ; *pénitis, inflammation de la verge* الْتِهابُ القَضيب
priapus (= penis) ; ***verge, pénis*** القَضيب
prickle cell ; *cellule épineuse* خَلِيَّةٌ شائِكَة
prickles (= cross-bridges) ; ***prolongement épineux*** مَشاوِك
prickly heat (= heat rash) ; ***miliaire, éruption sudorale*** طَفَحُ الحَرّ
prickly juniper ; *genévrier épineux* العَرْعَرُ الكادِيّ (نَوعٌ مِنَ الشَّجَر)
pride ; *fierté* تَباهٍ
 penis pride, phallus pride ; *fierté du pénis* التَّباهي بالقَضيب
prilocaine ; *prilocaïne* بريلوكائين (مُخَدِّرٌ مَوضِعِيّ)
primacy ; *primauté* أَوَّلانِيَّة
 genital primacy ; *primauté génitale* الأَوَّلانِيَّةُ التَّناسُلِيَّة
 oral primacy ; *primauté orale* الأَوَّلانِيَّةُ الفَمَوِيَّة
 phallic primacy ; *primauté phallique* الأَوَّلانِيَّةُ القَضيبِيَّة
primal ; *primitif, primaire* أَوَّلِيّ؛ بَدْئِيّ؛ أَساسِيّ
primary ; *primaire, primitif* أَوَّلِيّ
 primary alcohol ; *alcool primaire* كُحولٌ أَوَّلِيّ
 primary care ; *soin primaire* رِعايَةٌ أَوَّلِيَّة
 primary care center (PCC) ; *centre des soins primaires* مَرْكَزُ الرِّعايَةِ الأَوَّلِيَّة
 primary color ; *couleur fondamentale* لَوْنٌ أَوَّلِيّ
 primary dentine ; *dentine primaire* عاجٌ أَوَّلِيّ
 primary dentition ; *dentition temporaire, première dentition* تَسْنينٌ أَوَّلِيّ

primary enamel cuticle ; *cuticule d'émail primaire* جُلَيْدَةٌ مِينائِيَّةٌ أَوَّلِيَّة

primary fissure ; *fissure primaire* الشَّقُّ الأَوَّلِيّ

primary health care ; *prévention sanitaire primaire* الرِّعايَةُ الصِّحِّيَّةُ الأَوَّلِيَّة

primary lesion ; *lésion primaire* آفَةٌ أَوَّلِيَّة

primary nursing ; *nursing primaire* التَّمْرِيضُ الأَوَّلِيّ

primary oocyte ; *oocyte primaire* خَلِيَّةٌ بَيْضِيَّةٌ أَوَّلِيَّة

primary palate ; *palais primaire* الحَنَكُ الأَوَّلِيّ

primary reticulum cell ; *cellule réticulaire primaire* خَلِيَّةٌ شَبَكِيَّةٌ أَوَّلِيَّة

primary spermatocyte ; *spermatocyte primaire* خَلِيَّةٌ نُطْفِيَّةٌ أَوَّلِيَّة

primary syphilis ; *syphilis primaire* الزُّهْرِيُّ الأَوَّلِيّ

primary teeth ; *dent primaire* الأَسْنانُ الأَوَّلِيَّة (= الرَّواضِع)

Primates ; *Primates* **المُقَدَّمات** (أعلى رُتَبِ الثَّدْيِيَّات)

primatologist ; *primatologiste* **إِخْتِصاصِيُّ المُقَدَّمات**

primatology ; *primatologie* **علم المُقَدَّمات**

prime mover (= agonist) ; ***muscle agoniste*** **المُحَرِّكَةُ الرَّئِيسِيَّة** (= النَّاهِضَة)

primed ; *sensibilisé* **مُبَرْمَج**

primer (= liner) ; ***1. amorce 2. couche d'impression*** 1. مُشَرِّع (منطقة بدء العمل في علم الوراثة) 2. مُبَطِّن (مادة تستعمل لتبطين حفرة السن)

cavity primer (= cavity liner) ; *joint de cavité* مُبَطِّنُ الحُفْرَة

primerite (= protomerite) ; ***protomérite*** **الأُقْلُومَة** (في الحيوانات الأوالي)

primeverose ; *primevérose* **بريميفروز** (سكر نباتي)

primidone ; *primidone* **بريميدون** (دواءٌ مُضادٌّ لِلاخْتِلاج)

primigravid ; *primigeste* **خَرُوس** (حامل للمرة الأولى)

primigravida ; *primigeste* *[pl.primigestes]* **خَرُوس** [ج. خَرائِس] (حامل للمرة الأولى)

priming ; *1. amorçage 2. apprêt* 1. بَرْمَجَة 2. شُرُوع

priming volume ; *volume d'amorçage* حَجْمُ الشُّرُوع

primipara ; *primipare* **بِكْرِيَّة** (حامل للمرة الأولى بجنين حي)

primiparity ; *primiparité* **البِكْرِيَّة**

primiparous ; *primipare* **بِكْرِيَّة** (حامل للمرة الأولى بجنين حي)

primite (= protomerite) ; ***protomérite*** **الأُقْلُومَة** (في الحيوانات الأوالي)

primitiae ; *eaux expulsées avant le fœtus* **السُّكْبَة** [جنين] (الماء المسكب قبل ولادة الجنين؛ السُّكْبَة. الغِرْس الذي يخرج على رأس الولد)

primitive ; *primitif* **بِدائِيّ**

primordial ; *1. primordial 2. primitif* 1. مَنْشَئِيّ 2. بَدْئِيّ؛ أَوَّلِيّ

primordium (= anlage) ; ***primordium*** *(= ébauche)* **مَنْشَأ**

primrose, primula ; *primula* **زَهْرَةُ الرَّبِيع**

primverose ; *primvérose* **بريمفيروز** (سكر نباتي)

princeps ; *1. princeps, principal 2. original* 1. رَئِيسِيّ 2. أَصْلِيّ

principal ; *principal* **رَئِيسِيّ**

principal axis ; *axe principal* المِحْوَرُ الرَّئِيسِيّ

principal plane ; *plan principal* المُسْتَوَى الرَّئِيسِيّ

principal point ; *point principal* النُّقْطَةُ الرَّئِيسِيَّة

principle ; *principe* 1. جَوْهَر 2. مَبْدَأ

active principle ; *principe actif* الجَوْهَرُ الفَعَّال

antianemia principle ; *principe antianémique* الجَوْهَرُ المُضادُّ لِفَقْرِ الدَّم

Fick's principle (= conservation of mass) ; *principe de Fick* مَبْدَأ فيك (= إِنْحِفاظُ الكُتْلَة)

follicle-stimulating principle (= prolan A) ; *gonadotropine A* الجَوْهَرُ المُنَشِّطُ للجُرَيب (= البرولانُ A)

hematinic principle (= antianemia principle) ; *principe antianémique* الجَوْهَرُ الدَّمَوِيّ (= الجَوْهَر المُضادُّ لِفَقْرِ الدَّم)

immediate principle ; *principe immédiat* الجَوْهَرُ المُباشِر

luteinizing principle (= prolan B) ; *principe luteinisant (= prolan B)* الجَوْهَرُ المُلَوْتِن (= البرولانُ B)

organic principle (= immediate principle) ; *principe organique (= principe immédiat)* الجَوْهَرُ العُضْوِيّ (= الجَوْهَرُ المُباشِر)

pleasure-pain principle ; *principe du plaisir et de la douleur* مَبْدَأُ اللَّذَّةِ والأَلَم

pleasure principle ; *principe du plaisir* مَبْدَأُ اللَّذَّة

prothrombin converting principle ; *principe de conversion de la prothrombine* الجَوْهَرُ المُحَوِّلُ للبرُوثرومبين

proximate principle (= immediate principle) ; *principe proximal (= principe immédiat)* الجَوْهَرُ المُدَانِي (= الجَوْهَرُ المُباشِر)

reality principle ; *principe de réalité* مَبْدَأُ الحَقِيقَة

ultimate principle (= chemical element) ; *élément chimique* الجَوْهَرُ القُصَائِيّ (= عُنْصُرٌ كيمائِيّ)

Venturi's principle ; *principe de Venturi* مَبْدَأُ فنتوري (لقياس الضغط في الانابيب)

printer ; *1. imprimeur 2. imprimante* **طابِعَة**

P-R interval ; *intervalle PR* **فَتْرَةُ P-R** (= في تَخْطِيطُ كهربية القَلْب)

print-out ; *imprimé* **مَطْبُوعَة**

prion (proteinaceous infectious particles) ; ***prion*** **بريون** (جريئات بروتينية تسبب العَدْوَى)

prioritization ; *limitation de priorité* **تَحْدِيدُ الأَوْلَوِيَّات**

priority ; *priorité, antériorité, préférence* **أَوْلَوِيَّة**

prism ; *prisme* *[pl.prismes]* **مَوْشُور** [ج: مَواشِير]؛ مَنْشُور

adamantine prisms (= enamel prisms) ; *prismes de l'émail* مَواشِيرُ المِيناء

dispersing prism ; *prisme de dispersion* مَوْشُورُ التَّبَعْثُر
enamel prism ; *prisme de l'émail* مَوشورُ الميناء
Maddox's prism ; *prisme de Maddox* مَوشورُ مادوكس (لِفَحصِ دَوَرانِ العَين)
Nicol's prism ; *prisme de Nicol* مَوشورُ نيكول (لإمرار الضوء المستقطب)
Risley's prism ; *prisme de Risley* مَوشورُ ريزلي (لِفَحصِ عضلاتِ العَين)

prisma [pl.prismata] ; ***prisme*** *[pl.prismes]* مَوْشور [ج: مَوَاشير]؛ مَنْشور
prismata [sing.prisma] ; ***prismes*** *[sing.prisme]* مَوَاشِير [ف: مَوشور]
prismata adamantina TA (= enamel prisms) ; *prismes de l'émail* مَواشيرُ الميناء
prismatic ; *prismatique* مَوْشُورِيّ
prismoid ; *prismoïde* مَوْشُورِيُّ الشَّكْل
prismoptometer ; *phoromètre* مِقْياسُ البَصَرِ المَوْشُورِيّ
prismosphere ; *prismosphère* مَوْشُورٌ كُرَوِيّ
prisoptometer ; *prisoptomètre* مِقْياسُ البَصَرِ المَوْشُورِيّ
privacy ; *intimité* خُصُوصِيَّة
private room ; *chambre privée* غُرْفَةٌ خُصُوصِيَّة (في مستشفى)
privilege ; *privilège* امْتِيَاز
admitting privileges ; *privilèges d'admission* امْتِيازاتُ الإِدْخَال
clinical privileges ; *privilèges cliniques* الامْتِيازاتُ السريريَّة
hospital privileges ; *privilèges de l'hôpital* امْتِيازاتُ المُسْتَشْفَى
staff privileges ; *privilèges du staff* امْتِيازاتُ هَيئَةِ المُسْتَشْفَى
privileged ; *privilégié* مُمَيَّز
pro- ; *pro-* 1. سابقة بمعنى مُؤَيِّد 2. سابقة بمعنى مُقَدَّم؛ أَمامِيّ 3. سابقة بمعنى طَلِيعَة
proabortion ; *pro-avortement* تَأْييدُ الإجهاض
proabortionist ; *pro-IVG, partisan de l'IVG* مُؤَيِّدٌ للإجهاض
proaccelerin (= factor V) ; ***pro-accélérine*** *(= facteur V)* طَليعَةُ الأكسيليرين (= العامِلُ الخامِس)
pro-actinium (= protactinium) ; ***proactinium*** بروتاكتينيوم
Proactinomyces (= Nocardia) ; ***Proactinomyces*** النُّوكارديَّة
proactinomycin ; *pro-actinomycine* بروآكتينوميسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
proactivator (= prekallikrein) ; ***pro-activateur*** طَلِيعَةُ المُنَشِّط (= طَلِيعَةُ الكاليكرين)
proal ; *en mouvement en avant* قُدَّامِيُّ الحَرَكَة
proamnion ; *pro-amnios* مُقَدَّمُ السَّلَى
proarrhythmia ; *pro-arythmie* اِضطِرابُ النَّظْمِ المُحَرَّض
proatlas ; *pro-atlas* قادِمَةُ الفَهْقَة
probability ; *probabilité* احْتِمال
probacteriophage (= prophage) ; ***probactériophage*** *(= prophage)* طَلِيعَةُ العاثِيَةِ [فَيْرُوسات]
proband (= propositus) ; ***proposante*** المُسْتَلْفِت (أول من يلفت النظر إلى مرض يصيب عدة أفراد)
probang ; *sonde de l'œsophage* سِبَارُ المَريء
probation ; *probation* تَحْتَ المُرَاقَبَة؛ تَحْتَ الاخْتِبَار
probe ; *sonde* *[pl.sondes]* مِسْبار [ج: مَسابير]
Amussat's probe ; *sonde d'Amussat* مِسْبارُ آموسا (لِتَفتيتِ الحَصاة)
Anel's probe ; *sonde d'Anel* مِسْبارُ آنيل (لِسَبْرِ القَناةِ الدَّمْعِيَّة)
blood flow probe ; *sonde du flux sanguin* مِسْبارُ جَرَيانِ الدَّم
blunt probe ; *sonde émoussée* مِسْبارٌ كَليل
Bowman's probe ; *sonde de Bowman* مِسْبارُ بومان (لِلقَناةِ الأَنفِيَّة)
Brackett's probes ; *sondes de Brackett* مَسابيرُ براكيت (لِنَواسيرِ الأَشنان)
bullet probe ; *sonde du boulet* مِسْبارُ القَذيفَة
drum probe ; *sonde en tambour* مِسْبارٌ طَبْلِيّ
electric probe ; *sonde électrique* مِسْبارٌ كَهْرَبِيّ
eyed probe ; *sonde à chas* مِسْبارٌ أَسَمّ
fiberoptic probe ; *sonde en fibres optiques* مِسْبارٌ أَلْيافِيّ
Grinder's probe (= electric probe) ; *sonde de Grinder (= sonde électrique)* مِسْبارُ غريندر (= مِسْبارٌ كَهْرَبِيّ)
gum pocket measuring probe ; *sonde de mesure de la fosse gingivale* مِسْبارُ قِياسِ الجَيبِ اللِّثَوِيّ
heat probe ; *sonde chaude* مِسْبارٌ حَرارِيّ
lacrimal probe ; *sonde lacrymale* مِسْبارُ المَدْمَع
Lucae's probe ; *sonde de Lucae* مِسْبارُ لوكه (لِدَلْكِ الأُذُنِ الوُسْطَى)
optical fibers probe (= fiberoptic probe) ; *sonde en fibres optiques* مِسْبارٌ أَلْيافِيّ
periodontal probe ; *sonde périodontique* مِسْبارُ دَوَاعِمِ السِّنّ
pocket probe ; *sonde de poche [dents]* مِسْبارُ الجُيَيبَة [أسنان]
root canal probe ; *sonde du canal de la racine* مِسْبارُ قناةِ الجَذْر
scissors probe ; *sonde en ciseaux* مِسْبارٌ مِقَصِّيّ
uterine probe ; *sonde utérine* مِسْبارٌ رَحِمِيّ
vertebrated probe ; *sonde vertébrée* مِسْبارٌ مُفَقَّر
WHO periodontal probe ; *sonde périodontique selon l'OMS* مِسْبارُ دواعِمِ السِّنِّ بحسب مُنَظَّمةِ الصِّحَّةِ العالَمِيَّة
wire probe ; *sonde métallique* مِسْبارٌ سِلْكِيّ
probenecid ; *probénécide* بروبينيسيد (دواء مضاد للالتهاب)
probing ; *sondage* سَبْر
probiosis ; *probiose* تَعايُشٌ تَكافُلِيّ
probit (= probability unit) ; ***probit*** وَحْدَةٌ احْتِمالِيَّة
problem ; *1. problème, 2. état pathologique* 1. مَسْأَلَة 2. مُشْكِلَة
problem-solving ; *solution des problèmes* حَلُّ المَشاكِل

problem oriented ; *problème essentiel* حَسبَ المَشاكِل ؛ مُشْكِلِيُّ التَّوَجُّه

problem oriented medical record ; *dossiers médicaux ordonnés selon les problèmes* السِّجِلاتُ الطِّبِّيَّةُ المُنَظَّمَةُ حَسبَ المَشاكِل

problem-solving technique ; *technique de solution des problèmes* طريقةُ حلِّ المُشْكلات

proboscis ; *proboscis* خُرْطوم

probucol ; *probucol* **بروبوكول** (دَواءٌ خافِضٌ لِلكُولِسْتِرول)

procainamide ; *procaïnamide, amide procaïnique* **بروكايناميد** (دَواءٌ مُخَمِّدٌ قَلْبِيّ)

procaine ; *procaïne* **بروكايين** (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

procallus ; *procallus* **طَليعَةُ الدُّشْبُذ**

procarbazine ; *procarbazine* **بروكاربازين** (دَواءٌ مُضادٌّ لِلأورام)

procarboxypeptidase ; *procarboxypeptidase* **طَليعَةُ الكربوكسي بيتيداز**

procarcinogen ; *procarcinogène* **طَليعَةُ المُسَرْطِن**

procaryosis ; *procaryose* **التَّنَوِّي البِدائيّ**

Procaryotae ; *Procaryotae* **بِدائِيّاتُ النَّواة** (مَمْلَكَةٌ مِنَ الأحْياء)

procaryote, procaryotic ; *procaryote* **بِدائِيُّ النَّواة**

procatarctic (= predisposing) **; *prédisposant*** **مُؤَهِّب**

procatarxis ; *prédisposition* **1. مُؤَهِّب 2. تَأَهُّب**

procedure ; *procédure* **إجْراءات**

Anderson's procedure ; *procédure d'Anderson* إجْراءاتُ أَنْدِرسُون (لِرَأْبِ البُلْعومِ والمَريءِ الرُّقَبِيّ)

Blair-Brown procedure ; *procédure de Blair-Brown* إجْراءاتُ بليربراون (لِرَأْبِ الشَّفَةِ المَشْقوقَة)

Bucknall's procedure ; *procédure de Bucknall* إجْراءاتُ بكنال (لِرَأْبِ الإحْليل)

clinical procedure ; *procédure clinique* إجْراءٌ سَريرِيّ

Denis Browne procedure ; *procédure de Denis Browne* إجْراءاتُ دنيس براون (لِرَأْبِ المَبالِ التَّحْتانِيّ)

Glenn procedure ; *procédure de Glenn* إجْراءاتُ غلين (مُفاغَرَةُ الوَريدِ الأَجْوَفِ العُلْوِيِّ بِالشُّرْيانِ الرِّئَوِيِّ الأَيْمَن)

Gomori-Takamatsu procedure ; *procédure de Gomori-Takamatsu* إجْراءاتُ غوموري-تاكاماتسو (التَّحَرِّي الفُسْفاتازِ القِلْوِيَّة)

Hartmann's procedure ; *procédure de Hartmann* إجْراءاتُ هارتمان (اسْتِئْصالُ القُولُونِ المُصابِ وَعَمَلُ فُغْرَةٍ قُولُونِيَّة)

Hunt-Transley procedure ; *procédure de Hunt-Transley* إجْراءاتُ هنت-ترانزلي (تَعْليقُ الجَفْنِ المُتَدَلِّي)

Jannetta procedure ; *procédure de Jannetta* إجْراءاتُ جانيتا (عَمَلِيَّةٌ لِتَحْريرِ ثُلاثِيِّ التَّوائِم)

laboratory procedure ; *procédure de laboratoire* إجْراءٌ مُخْتَبَرِيّ

levator transplant procedure ; *procédure de transplant du releveur* إجْراءاتُ طُعْمِ الرَّافِعَة (عملية بصليح الحنك الحلقي المشقوق)

procedure-capture ; *capture de la procédure* اِسْتِغْلالُ الإجْراءات

push-back procedure ; *procédure de poussée vers l'arrière* إجْراءاتُ الدَّفْعِ للخَلْف (دَفْعُ شِراعِ الحَنَكِ لِلخَلْف)

Rochet's procedure ; *procédure de Rochet* إجْراءاتُ روشيه (رَأْبُ الإحْليل)

Swenson's procedure ; *procédure de Swenson* إجْراءاتُ سوينسون (لِمُعالَجَةِ إمْساكِ الوَليد)

proceedings ; *comptes rendus, délibérations, travaux* **وَقائِع**

procelia ; *procélia* **سَليقَةُ البُطَينِ الجانِبِيّ**

procelous ; *concave devant et convexe derrière* **مُقَعَّرُ الوَجْهِ الأَمامِيّ**

procentriole ; *procentuel* **طَليعَةُ المُرَيكِز**

procephalic ; *procéphalique* متعلق بِمُقَدَّمِ الرَّأْس

procercoid ; *procercoïde* **طَليعَةُ الذَّيلانِيَّة**

procerus ; *1. long 2. gracile* **1. طَويل 2. ناحِل**

process ; *1. méthode 2. processus 3. prolongement 4. opération* **1. طَرِيقَة 2. ناتِئ 3. اسْتِطالَة 4. عَمَلِيَّة**

A.B.C. process (= alum, blood, clay method) ; *méthode d'alun, du sang et d'argile* طَريقَةُ الشَّبِّ والدَّمِ والطِّين

accessory transverse process of vertebrae (= processus accessorius vertebrarum lumbalium) ; *processus transverse accessoire des vertèbres (= processus accessoire des vertèbres lombaires)* النَّاتِئُ المُسْتَعْرِضُ الإضافِيُّ للفِقْرات (= النَّاتِئُ الإضافِيُّ لِلفِقْراتِ القَطَنِيَّة)

acromial process (= acromion) ; *processus acromial (= acromion)* النَّاتِئُ الأَخْرَمِيّ (= الأَخْرَم)

acute process of helix (= spina helicis) ; *processus aigu de l'hélix (= épine hélicine)* النَّاتِئُ الحادُّ للحِتار (= شَوكَةُ الحِتار)

alar process of sacrum (= crista sacralis lateralis) ; *processus sacral latéral* النَّاتِئُ الجَناحِيُّ للعَجُز (= العُرْفُ الوَحْشِيُّ لِلعَجُز)

aliform process of sphenoid bone (= ala minor ossis sphenoidalis) ; *petite aile du sphénoïde* النَّاتِئُ الجَناحِيُّ الشَّكْلِ للعَظْمِ الوَتَدِيّ (= الجَناحُ الصَّغيرُ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ)

alveolar process (= dental process) ; *processus alvéolaire (= processus dentaire)* النَّاتِئُ السِّنْخِيّ (= النَّاتِئُ السِّنِّيّ)

ameloblastic process (Tomes' process) ; *processus améloblastique (= processus de Tomes) [dents]* ناتِئُ الخَلِيَّةِ الأَرومِيَّةِ المينائِيَّة [أسنان]

anconeal process of ulna (= olecranon) ; *olécrâne* النَّاتِئُ المِرْفَقِيُّ للزَّنْد (= الزُّجّ)

angular process of mandible ; *processus angulaire du mandible* النَّاتِئُ الزَّاوِيُّ للفَكِّ السُّفْلِيّ

anterior articular process of axis ; *processus articulaire*

antérieur de l'axe النَّاتِئُ المَفْصِلِيُّ الأَمامِيُّ لِلمِحْوَر

anterior petrosal process (= lingula sphenoidalis) ; *processus pétreux antérieur (= lingula du sphénoïde)* النَّاتِئُ الصَّخْرِيُّ الأَمامِيّ (= لُسَينُ الوَتِدِيّ)

ascending processes of vertebrae ; *processus ascendants des vertèbres* النَّواتِئُ الصَّاعِدَةُ لِلفِقْرات

axillary process of mammary gland ; *processus axillaire de la glande mammaire* النَّاتِئُ الإِبْطِيُّ لِغُدَّةِ الثَّدْي

axis-cylinder process (= axon) ; *prolongement cylindraxile (= axone)* النَّاتِئُ المِحْوَرِيُّ الأُسْطُوانِيّ (= المِحْوار)

basilar process (= pars basilaris ossis occipitalis) ; *processus basilaire (= partie basilaire de l'os occipital)* النَّاتِئُ القاعِدِيّ (= الجُزْءُ القاعِدِيُّ لِلعَظْمِ القَذالِيّ)

Beccari's process , *processus de Beccari* عَمَلِيَّةُ بيكاري (طَرِيقَةٌ لِلتَّخَلُّصِ مِنَ النِّفايات)

bitubercular spinal process ; *processus spinal bituberculeux* النَّاتِئُ الشَّوكِيُّ الثُّنائِيُّ الحُدَيبات

calcaneal process of cuboid bone (= calcanean process of cuboid bone) ; *processus calcanéen de l'os cuboïde* النَّاتِئُ العَقِبِيُّ لِلعَظْمِ النَّرْدِيّ

capitular process ; *processus capitulaire* النَّاتِئُ الكُبَير

caudate process (= processus caudatus hepatis) ; *processus caudé* النَّاتِئُ المُذَنَّبِيُّ لِلكَبِد

ciliary processes ; *processus ciliaires* النَّواتِئُ الهَدَبِيَّة

Civinini's process of external pterygoid plate (= processus pterygospinous) ; *épine de Civinini* ناتِئُ الصَّفِيحَةِ الظَّاهِرَةِ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ بحسب سيفيني (= النَّاتِئُ الجَناحِيُّ الشَّوْكِيّ)

clinoid process ; *apophyse clinoïde* النَّاتِئُ السَّرِيرِيّ (للعظم الوتدي)

cochleariform process ; *processus cochléariforme* النَّاتِئُ القَوقَعِيُّ الشَّكْل

conoid process (= tuberculum conoideum) , *tubérosité costale de la clavicule (= tubercule conoïde)* النَّاتِئُ المَخْروطِيّ (= الحُدَيبَةُ المَخْروطِيَّة)

coracoid process (= processus coracoideus scapulae) ; *processus coracoïde (= processus coracoïde scapulaire)* النَّاتِئُ الغُرابِيّ (= النَّاتِئُ الغُرابِيُّ لِلكَتِف)

coronoid process ; *processus coronoïde* النَّاتِئُ الإِكْليلانِيّ

costal process (= processus costalis vertebrae) ; *processus costal (= processus costal des vertèbres)* النَّاتِئُ الضِّلْعِيّ (لِلفِقرة)

cubital process of humerus ; *processus cubital de l'humérus* النَّاتِئُ المِرْفَقِيُّ لِلعَضُد

Deiters' process (= axon) ; *processus de Deiters (= axone)* ناتِئُ دايترز (= المِحْوار)

dendritic process (= dendrite) ; *processus dendritique (= dendrite)* النَّاتِئُ التَّغَصُّنِيّ (= تَغَصُّن)

dental process (= processus alveolaris maxillae) ; *processus dentaire (= bord alvéolaire du maxillaire)* النَّاتِئُ السِّنِّيّ (= النَّاتِئُ السِّنْخِيُّ لِلفَكِّ العُلْوِيّ)

dentoid process of axis (= dens axis) ; *processus odontoïde de l'axe (= dent de l'axe)* النَّاتِئُ السِّنِّيُّ لِلمِحْوَر (= الفائِق)

descending processes of vertebrae (= processus articularis inferior vertebrarum) ; *processus descendant des vertèbres (= processus vertébral articulaire inférieur)* النَّواتِئُ النَّازِلَةُ لِلفِقْرات (= النَّواتِئُ المَفْصِلِيَّةُ الفِقارِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

ensiform process of sphenoid bone (= ala minor ossis sphenoidalis) ; *processus ensiforme du sphénoïde (= petite aile du sphénoïde)* النَّاتِئُ الخِنْجَرِيُّ لِلعَظْمِ الوَتِدِيّ (= الجَناحُ الصَّغيرُ لِلعَظمِ الوتدِيّ)

ensiform process of sternum (= processus xiphoideus) ; *processus ensiforme du sternum (= appendice xiphoïde)* النَّاتِئُ الخِنْجَرِيُّ لِلقَصِّ (= النَّاتِئُ الرَّهابِيّ)

epiphyseal process (= epiphysis) ; *processus épiphysaire (= épiphyse)* النَّاتِئُ المُشاشِيّ (= المُشاشَة)

ethmoidal process of Macalister (= crista sphenoidalis) ; *processus ethmoïde de Macalister (= crête sphénoïdale)* النَّاتِئُ الغِرْبالِيُّ لِماك كليستر (= عُرْفُ العَظْمِ الوَتِدِيّ)

external angular process of frontal bone ; *processus angulaire externe du frontal* النَّاتِئُ الزَّاوِيُّ الظَّاهِرُ لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ

external frontal process (= spina nasalis ossis frontalis) ; *processus frontal externe* النَّاتِئُ الجَبْهِيُّ الظَّاهِر (= الشَّوكَةُ الأَنفِيَّةُ لِلعَظمِ الجَبْهِيّ)

facial process of parotid ; *processus facial de la parotide* النَّاتِئُ الوَجْهِيُّ لِلنَّكَفِيَّة

falciform process of cerebellum (= falx cerebelli) ; *processus falciforme du cervelet (= faux du cervelet)* النَّاتِئُ المِنْجَلِيُّ لِلمُخَيخ (= مِنْجَلُ المُخَيخ)

falciform process of cerebrum (= falx cerebri) , *processus falciforme du cerveau (= faux du cerveau)* النَّاتِئُ المِنْجَلِيُّ لِلمُخّ (= مِنْجَلُ المُخّ)

falciform process of fascia lata (= margo falciformis hiatus saphenus) ; *processus falciforme du fascia lata (= bord falciforme de l'hiatus saphène)* النَّاتِئُ المِنْجَلِيُّ لِلفافَةِ العَرِيضَة (= الحافَّةُ المِنْجَلِيَّةُ لِلفُرْجَةِ الصّافِنَة)

falciform process of fascia pelvis (= arcus tendineus fasciae pelvis) ; *processus falciforme du fascia du pelvis (= arcade tendineuse de l'aponévrose pelvienne)* النَّاتِئُ المِنْجَلِيُّ لِلفافَةِ الحَوضِيَّة (= القَوسُ الوَتَرِيَّةُ لِلفافَةِ الحَوضِيَّة)

falciform process of rectus abdominis muscle (= falx inguinalis) ; *processus falciforme du muscle droit abdominal (= faux inguinale)* النَّاتِئُ المِنْجَلِيُّ للعَضَلَةِ البَطْنِيَّةِ المُسْتَقِيمَة (= المِنْجَلُ الأُرْبِيّ)

false articular process of coccyx (= cornu coccygeum) ; *faux processus articulaire du coccyx (= corne coccygienne)* النَّاتِئُ المَفْصِلِيُّ الكاذِبُ للعُصْعُص (= القَرْنُ العُصْعُصِيّ)

floccular process (= flocculus) ; *processus flocculaire* النَّاتِئُ النُّدْفِيّ (= النُّدْفَة)

folian process (= processus anterior mallei) ; *apophyse antérieure du marteau* ناتِئُ فوليوس (= النَّاتِئُ الأمامِيُّ لِلمِطْرَقَة)

foot process (= pedicel) ; *processus du pied (= pédicelle)* ناتِئٌ قَدَمِيّ (= القُدَيمَة)

frontonasal process (= prominentia frontonasalis) ; *processus frontonasal (= proéminence frontonasale)* النَّاتِئُ الجَبْهِيُّ الأَنْفِيّ (= الشَّامِخَةُ الجَبْهِيَّةُ الأَنْفِيَّة)

frontosphenoid process (= processus frontalis ossis zygomatici) ; *processus frontosphénoïde (= processus frontal de l'os zygomatique)* النَّاتِئُ الجَبْهِيُّ الوَتِدِيّ (= النَّاتِئُ الجَبْهِيُّ لِلعَظْمِ الوَجْنِيّ)

funicular process (= rudiment of vaginal process) ; *processus funiculaire (= vestige du processus vaginal)* النَّاتِئُ الحَبْلِيّ (= رَديمُ النَّاتِئِ الغِمْدِيّ) (للحبل المنوي)

Gottstein's basal process ; *processus basal de Gottstein* ناتِئُ غوتشتاين القاعِدِيّ (في عضو كورتي)

greater process of ethmoid bone ; *apophyse unciforme de l'ethmoïde* النَّاتِئُ الكَبيرُ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ

hamate process of ethmoid bone (= processus uncinatus ossis ethmoidalis) ; *apophyse unciforme de l'ethmoïde* النَّاتِئُ الشِّصِّيُّ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ

hamular process of lacrimal bone (= hamulus lacrimalis) ; *processus hamulaire du lacrymal* النَّاتِئُ الشِّصِّيُّ للعَظْمِ الدَّمْعِيّ (= الشِّصُّ الدَّمْعِيّ)

hamular process of sphenoid bone (= hamulus pterygoideus) ; *processus hamulaire du sphénoïde (= hamulus ptérygoïde)* النَّاتِئُ الشِّصِّيُّ للعَظْمِ الوَتَدِيّ (= الشِّصُّ الجَناحِيّ)

hamular process of unciform bone (= hamulus ossis hamati) ; *processus hamulaire de l'os crochu* النَّاتِئُ الشِّصِّيُّ للعَظِمِ الكُلابِيّ (= شِصُّ العَظْمِ الكُلابِيّ)

head process (= notochordal plate) , *processus cephalique (= plaque notochordale)* النَّاتِئُ الرَّأْسِيّ (= صَفيحَةُ الحَبْلِ الظَّهْرِيّ)

incisive process (= median nasal process) ; *processus incisif (= processus nasal médian)* النَّاتِئُ القاطِعِيّ (= النَّاتِئُ النَّاصِفِيُّ الأَنْفِيّ)

inferior condyloid process of vertebrae (= processus articularis inferior vertebrarum) ; *processus condylien inférieur des vertèbres (= processus articulaire vertébral inférieur)* النَّاتِئُ اللُّقْمِيُّ السُّفْلِيُّ للفِقْرَة (= النَّاتِئُ المَفْصِلِيُّ الفِقْرِيُّ السُّفْلِيّ)

inferior oblique process of vertebra (= processus articularis inferior vertebrarum) ; *processus oblique inférieur de la vertèbre (= processus articulaire vertébral inférieur)* النَّاتِئُ المائِلُ السُّفْلِيُّ للفِقْرَة (= النَّاتِئُ المَفْصِلِيُّ الفِقْرِيُّ السُّفْلِيّ)

inframalleolar process of calcaneus (= trochlea peronealis calcanei) ; *processus inframalléolaire du calcanéum (= tubercule des péroniers latéraux)* النَّاتِئُ تَحْتَ المَطْرَقَةِ للعَقِب (= البَكَرَةُ العَقِبِيَّةُ لِلشَّظِيَّة)

infraorbital process ; *processus infra-orbitaire* النَّاتِئُ تَحْتَ الحَجاج

infundibular process (= lobus nervosus neurohypophysis) ; *processus infundibulaire (= lobe nerveux de la neurohypophyse)* النَّاتِئُ القِمعِيّ (= الفَصُّ العَصَبِيُّ لِلنُّخامِيَّةِ العَصَبِيَّة)

Ingrassias' process (= ala minor ossis sphenoidalis) ; *processus d'Ingrassias (= petite aile du sphénoïde)* ناتِئُ إينغراسياس (= الجَناحُ الصَّغيرُ لِلعَظْمِ الوَتِدِيّ)

intercondylar process of tibia (= eminentia intercondylaris) ; *processus intercondylien du tibia (= éminence intercondylienne)* النَّاتِئُ بَيْنَ اللُّقْمَتَيْنِ للظُّنْبوب (= البارِزَةُ بَيْنَ اللُّقْمَتَيْن)

internal process of humerus (= processus supracondylaris humeri) ; *processus interne de l'humérus (= processus supracondylien de l'humérus)* النَّاتِئُ الغائِرُ للعَضُد (= النَّاتِئُ فَوقَ اللُّقْمَةِ العَضُدِيَّة)

lacrimal process (= processus lacrimalis conchae nasalis inferior) ; *procesus lacrymal (= processus lacrymal du cornet nasal inférieur)* النَّاتِئُ الدَّمْعِيّ (= النَّاتِئُ الدَّمْعِيُّ للمَحارَةِ الأَنْفِيَّةِ السُّفْلِيَّة)

lateral jugular process of occipital bonel (= processus paramastoideus ossis occipitalis) ; *processus jugulaire latéral de l'occipital (= processus paramastoïdien de l'occipital)* النَّاتِئُ الوِداجِيُّ الوَحْشِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ (= النَّاتِئُ المُجاوِرُ للخُشَّاءِ لِلعَظْمِ القَذالِيّ)

lateral nasal process ; *processus nasal latéral* النَّاتِئُ الأَنْفِيُّ الوَحْشِيّ

lateral palatine process ; *processus palatin latéral* النَّاتِئُ الحَنَكِيُّ الوَحْشِيّ

lateral process of calcaneus (= sustentaculum tali) ; *petite apophyse du calcaneum* النَّاتِئُ الوَحشِيُّ للعقِب (= مِعْلاقُ الكاحِل)

lateral process of mammary gland (= processus lateralis glandulae mammariae) ; *processus latéral de la glande mammaire* النَّاتِئُ الوَحْشِيُّ للثَّدْي

lenticular process of incus ; *apophyse lenticulaire de*

l'enclume النَّاتِئُ العَدَمِيُّ للسَّنْدان

malar process (= processus zygomaticus maxillae) ; *processus malaire (= apophyse zygomatique du maxillaire supérieur)* النَّاتِئُ الوَجْنِيّ (= النَّاتِئُ الوَجْنِيُّ لِلفَكِّ العُلْوِيّ)

mamillary process of temporal bone (= processus mastoideus ossis temporalis) ; *processus mamillaire du temporal (= processus mastoïdien du temporal)* النَّاتِئُ الحَلَمِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ (= النَّاتِئُ الخُشَّائِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

mandibular process (= prominentia mandibularis) ; *processus mandibulaire (= proéminence mandibulaire)* النَّاتِئُ الفَكِّيّ (= الشَّامِخَةُ الفَكِّيَّة)

marginal process of malar bone (= tuberculum marginale ossis zygomatici) ; *apophyse marginale de l'os malaire (= tubercule marginal de l'os zygomatique)* النَّاتِئُ الهامِشِيُّ للعَظْمِ الوَجْنِيّ (= الحُدَيبَةُ الهامِشِيَّةُ لِلعَظْمِ الوَجْنِيّ)

mastoid process (= processus mastoideus ossis temporalis) ; *processus mastoïde (= processus mastoïdien du temporal)* النَّاتِئُ الخُشَّائِيّ (= النَّاتِئُ الخُشَّائِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

maxillary process ; *processus maxillaire* نَاتِئُ الفَكِّ-العُلْوِيّ

median nasal process ; *processus nasal median* النَّاتِئُ الأَنفِيُّ النَّاصِف

median palatine process ; *processus palatin médian* النَّاتِئُ الحَنَكِيُّ النَّاصِف

mental process (= protuberantia mentalis) ; *processus mentonnier (= protubérance mentonnière)* النَّاتِئُ الذَّقَنِيّ (= النَّاشِزَةُ الذَّقَنِيَّة)

middle jugular process of occipital bone (= processus intrajugularis ossis occipitalis) ; *processus jugulaire moyen de l'occipital (= processus intrajugulaire de l'occipital)* النَّاتِئُ الوِداجِيُّ المُتَوَسِّطُ للعَظْمِ القَذالِيّ (= النَّاتِئُ داخِلَ الوِداجِيّ لِلعَظْمِ القَذالِيّ)

middle petrosal process (= processus clinoideus medius) ; *processus pétreux moyen (= processus clinoïde médian)* النَّاتِئُ الصَّخْرِيُّ الأَوسَط (= النَّاتِئُ السَّرِيرِيُّ الأَوسَط)

nasal process of frontal bone (= pars nasalis ossis frontalis) ; *processus nasal du frontal* النَّاتِئُ الأَنفِيُّ للعَظْمِ الجَبْهِيّ (= الجُزْءُ الأَنفِيُّ للعَظْمِ الجَبْهِيّ)

nasal process of inferior turbinate bone (= processus lacrimalis conchae nasalis inferioris) ; *apophyse lacrymale du cornet inférieur* النَّاتِئُ الأَنفِيُّ للعَظْمِ المَحارِيّ السُّفْلِيّ (= النَّاتِئُ الدَّمْعِيُّ لِلمَحارَةِ الأَنفِيَّةِ السُّفْلِيَّة)

oblique mamillary processes of sacrum (= crista sacralis intermedia) ; *processus mamillaire oblique du sacrum (= crête sacrée intermédiaire)* النَّواتِئُ الحَلَمِيَّةُ المائِلَةُ للعَجُز (= العُرْفُ العَجُزِيُّ المُتَوَسِّط)

occipital process of occipital bone (= pars basilaris ossis occipitalis) ; *apophyse basilaire de l'occipital* النَّاتِئُ القَذالِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ (= الجُزْءُ القاعِدِيُّ لِلعَظْمِ القَذالِيّ)

odontoid process of axis (= dens axis) ; *apophyse odontoïde (= dent de l'axis)* النَّاتِئُ السِّنِّيُّ للمِحْوَر (= الفائِق)

olecranon process of ulna (= olecranon) ; *processus olécranien de l'ulna (= olécrâne)* النَّاتِئُ الزُّجِّيُّ للزَّنْد (= الزُّجّ)

olivary process (= tuberculum sellae turcicae) ; *processus olivaire (= tubercule pituitaire)* النَّاتِئُ الزَّيتُونِيّ (= حُدَيبَةُ السَّرْجِ التُّرْكِيّ)

orbital process ; *processus orbitaire* النَّاتِئُ الحَجاجِيّ

palpebral process ; *processus palpébral* النَّاتِئُ الجَفْنِيّ

papillary process of liver ; *processus papillaire du foie* النَّاتِئُ الحُلَيمِيُّ لِلكَبِد

paracondyloid process of occipital bone ; *processus paracondylien de l'occipital* النَّاتِئُ المُجاوِرُ للبُرْوُزِ اللُّقْمِيّ للعَظْمِ القَذالِيّ

paraoccipital process of occipital bone ; *processus paraoccipital de l'occipital* النَّاتِئُ المُجاوِرُ للعَظْمِ القَذالِيّ

plantar process of navicular bone ; *processus plantaire de l'os naviculaire* النَّاتِئُ الأَخْمَصِيُّ للعَظْمِ الزَّورَقِيّ

postauditory process (= postmeatal process of temporal bone) ; *processus post-aural (= processus post-méatal du temporal)* النَّاتِئُ خَلْفَ الأُذن (= النَّاتِئُ خَلْفَ الصِّماخِ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

posterior jugular process of occipital bone of Krause ; *processus jugulaire postérieur de l'os occipital de Krause* النَّاتِئُ الوِداجِيُّ الخَلْفِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ لكَراوزِه

posterior process of cartilage of nasal septum ; *processus postérieur du cartilage du septum nasal* النَّاتِئُ الخَلْفِيُّ لغُضْروفِ الحِجابِ الأَنفِيّ

posterior superior petrosal process (= processus clinoideus posterior) ; *processus pétreux postérieur et supérieur (= processus clinoïde postérieur)* النَّاتِئُ الصَّخْرِيُّ الخَلْفِيُّ العلويّ (= النَّاتِئُ السَّرِيرِيُّ الخَلْفِيّ)

process of Blumenbach (= processus uncinatus ossis ethmoidalis) ; *processus de Blumenbach (= processus unciné de l'ethmoïde)* ناتِئُ بلومنباخ (= النَّاتِئُ الشُّصِّيُّ لِلعَظْمِ الغِرْبالِيّ)

pterygoid process (= processus pterygoideus ossis sphenoidalis) ; *processus ptérygoïde (= processus ptérygoïde du sphénoïde)* النَّاتِئُ الجَناحِيّ (= النَّاتِئُ الجَناحِيُّ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ)

pterygopalatine process ; *processus ptérygopalatin* النَّاتِئُ الجَناحِيُّ الحَنَكِيّ

pyramidal process of cuboid bone ; *processus pyramidal du cuboïde* النَّاتِئُ الهَرَمِيُّ للعَظْمِ النَّرْدِيّ

Rau's process, ravian process (= processus anterior mallei) ; *processus de Rau (= apophyse antérieure du marteau)* ناتِئُ راڤيوس (= النَّاتِئُ الأمامِيُّ لِلمِطْرَقَة)

restiform process of Henle (= pedunculus cerebellaris inferior) ; *processus restiforme de Henlé (= pédoncule cérébelleux inférieur)* النَّاتِئُ الحَرَسِيُّ الشكلِ لهِنلي (= السُّوَيْقَةُ المُخَيخِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

retromandibular process ; *processus rétromandiulaire* النَّاتِئُ خَلْفَ الفَكّ

small process of Soemmering (= tuberculum marginale ossis zygomatici) ; *processus mineur de Soemmering (= tubercule marginal de l'os zygomatique)* النَّاتِئُ الصَّغيرُ لسُومرينغ (= الحُدَيبَةُ الهامِشِيَّةُ لِلعَظْمِ الوَجْنِيّ)

sphenoidal process (= processus posterior cartilaginous septi nasi) ; *processus sphénoïde (= processus postérieur du cartilage du septum nasal)* النَّاتِئُ الوَتِدِيّ (= النَّاتِئُ الخَلْفِيُّ لغُضْرُوفِ الحَاجِزِ الأَنفِيّ)

spinous process ; *apophyse épineuse* النَّاتِئُ الشَّوكِيّ

spinous process of tibia (= eminentia intercondylaris) ; *processus épineux du tibia (= éminence intercondylienne)* النَّاتِئُ الشَّوكِيُّ للظُّنْبوب (= البارِزَةُ بَينَ اللُّقْمَتَين)

spinous process of vertebrae ; *processus épineux de la vertèbre* النَّاتِئُ الشَّوكِيُّ للفِقْرَة

spurious accessory process of sacrum (= crista sacralis lateralis) ; *crête sacrée latérale* النَّاتِئُ الإضافِيُّ الكاذِبُ للعَجُز (= العُرْفُ الوَحْشِيُّ لِلعَجُز)

spurious articular process of sacrum (= crista sacralis intermedia) ; *crête sacrée intermédiaire* النَّاتِئُ المَفْصِلِيُّ الكَاذِبُ للعَجُز (= العُرْفُ المُتَوَسِّطُ لِلعَجُز)

spurious spinous process of sacrum (= crista sacralis mediana) ; *crête sacrée médiane* النَّاتِئُ الشَّوكِيُّ الكَاذِبُ لِلعَجُز (= العُرْفُ العَجُزِيُّ الناصِف)

Stieda's process (= processus posterior tali) ; *processus de Stieda (= processus postérieur du talus)* ناتِئُ ستيدا (= النَّاتِئُ الخَلْفِيُّ لِلكاحِل)

styloid process of fibula (= apex capitis fibulae) ; *apophyse styloïde du péroné (= apex de la tête fibulaire)* النَّاتِئُ الإبْرِيُّ للشَّظِيَّة (= قِمَّةُ رَأْسِ الشَّظِيَّة)

styloid process of radius ; *processus styloïde du radius* النَّاتِئُ الإبْرِيُّ للكُعْبُرَة

sucker process (= sucker foot) ; *processus drageonné (= pied drageonné)* القَدَمُ المِحْجَمِيَّة (في الخَلايا النَّجْمِيَّة)

superior condyloid process of vertebrae (= processus articularis superior vertebrarum) ; *processus condylien de la vertèbre (= processus articulaire vertébral supérieur)* النَّاتِئُ اللُّقْمِيُّ الشَّكْلِ العُلْوِيُّ للفِقْرَة (= النَّاتِئُ المَفْصِلِيُّ الفِقْرِيُّ العُلْوِيّ)

superior oblique process of vertebrae (= processus articularis superior vertebrarum) ; *processus oblique supérieur de la vertèbre (= processus articulaire vertébral supérieur)* النَّاتِئُ المائِلُ العُلْوِيُّ للفِقْرَة (= النَّاتِئُ المَفْصِلِيُّ الفِقْرِيُّ العُلْوِيّ)

synovial process (= plica synovialis) ; *processus synovial (= pli synovial)* النَّاتِئُ الزَّلِيلِيّ (= ثَنِيَّةٌ زَلِيلِيَّة)

temporal process of mandible (= processus coronoideus mandibulae) ; *processus temporal de la mandibule (= apophyse coronoïde de la mandibule)* النَّاتِئُ الصُّدْغِيُّ للفَكّ (= النَّاتِئُ الإكْلِيلِيُّ لِلفَكّ)

Todd's process (= fibrae intercrurales) ; *processus de Todd (= fibres intercrurales)* ناتِئُ تود (= الألْيافُ بَينَ السّاقَين)

Tomes' process (= process of odontoblast) ; *processus de Tomes (= processus de l'odontoblaste)* ناتِئُ تومس (= ناتِئُ أرومَةِ الخَلِيَّةِ السِّنِّيَّة)

transverse process of sacrum (= crista sacralis lateralis) ; *processus transverse du sacrum* النَّاتِئُ المُسْتَعْرِضُ للعَجُز (= العُرْفُ العَجُزِيُّ الوَحْشِيّ)

trochlear process of calcaneus (= trochlea peronealis calcanei) ; *processus trochléaire du calcanéum (= tubercule des péroniers latéraux)* النَّاتِئُ البَكَرِيُّ للكَاحِل (= البَكَرَةُ الشَّظَوِيَّةُ لعَظْمِ الكَاحِل)

unciform process of scapula (= processus coracoideus scapulae) ; *processus unciforme de la scapula (= apophyse coracoïde)* النَّاتِئُ الشِّصِّيُّ للكَتِف (= النَّاتِئُ الغُرابِيُّ لِعَظْمِ الكَتِف)

uncinate process of ethmoid bone (= processus uncinatus ossis ethmoidalis) ; *processus unciné de l'ethmoïde* النَّاتِئُ الشِّصِّيُّ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ

uncinate process of lacrimal bone (= hamulus lacrimalis) ; *processus unciné du lacrymal* النَّاتِئُ الشِّصِّيُّ للعَظْمِ الدَّمْعِيّ (= الشِّصُّ الدَّمْعِيّ)

uncinate process of pancreas (= processus uncinatus pancreatis) ; *processus unciné du pancréas* النَّاتِئُ الشِّصِّيُّ للبَنْكِرياس

uncinate process of unciform bone (= hamulus ossis hamati) ; *apophyse unciforme de l'os crochu* النَّاتِئُ الشِّصِّيُّ للعَظْمِ الشِّصِّيّ (= شِصُّ العَظْمِ الكُلَّابِيّ)

uncinate processes of vertebra ; *processus unciné de la vertèbre* النَّواتِئُ الشِّصِّيَّةُ للفِقْرَة

ungual process of third phalanx of foot (= tuberositas phalangis distalis pedis) ; *processus unguéal de la troisième phalange du pied (= tubérosité de la phalange distale du pied)* النَّاتِئُ الظُّفْرِيّ

للسُّلاميَّةِ الثَّالِثَةِ في القَدَم (= الأُحدوبَةُ السُّلاميَّةُ القَدَمِيَّةُ القاصِيَة)

vermiform process ; *appendice vermiculaire* النَّاتِئُ الدُّودِيّ (= الزائِدَةُ الدُّودِيَّة)

vermiform process of cerebellum (= vermis cerebelli) ; *processus vermiforme du cervelet (= vermis cérébelleux)* النَّاتِئُ الدُّودِيُّ في المُخَيخ (= دودَةُ المُخَيخ)

xiphoid process (= xiphisternum) ; *appendice xiphoïde (= pointe du sternum)* النَّاتِئُ الرُّهابِيّ (= الرُّهابَة)

xiphoid process of sphenoid bone (= ala minor ossis sphenoidalis) ; *processus xiphoïde du sphénoïde (= petite aile du sphénoïde)* النَّاتِئُ السَّيْفِيُّ للعَظْمِ الوَتَدِيّ (= الجَناحُ الصَّغيرُ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ)

zygomatico-orbital process of maxilla (= processus zygomaticus maxillae) ; *processus zygomato-orbitaire du maxillaire (= apophyse pyramidale du maxillaire supérieur)* النَّاتِئُ الوَجْنِيُّ الحَجاجِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ (= النَّاتِئُ الوَجْنِيُّ لِلفَكِّ العُلْوِيّ)

processing ; *traitement* **مُعالَجَة** [معلوميات]

data processing ; *traitement des données* مُعالَجَةُ المُعْطَيات

signal processing ; *traitement des signaux* مُعالَجَةُ الإشارات

processor ; *processeur* **مُعالِج** [معلوميات]

processus TA [pl.processus] ; ***apophyse*** **ناتِئ** [ج: نَواتِئ]

processus accessorii spurii (= crista sacralis lateralis) ; *crête sacrée latérale* النَّاتِئُ الإضافِيُّ المُهْمازِيّ (= العُرْفُ العَجُزِيُّ الوَحْشِيّ)

processus accessorius TA (= accessory process) ; *processus accessoire* النَّاتِئُ الإضافِيّ

processus accessorius vertebrarum lumbalium TA (= accessory transverse of vertebrae) ; *processus accessoire des vertèbres lombaires* النَّاتِئُ الإضافِيُّ للفِقْرَةِ القَطَنِيَّة

processus alaris ossis ethmoidalis (= ala cristae galli) ; *processus alaire de l'ethmoïde* النَّاتِئُ الجَناحِيُّ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ (= جَناحُ عُرْفِ الدِّيك)

processus alveolaris maxillae TA (= alveolar process of maxilla) ; *bord alvéolaire du maxillaire* النَّاتِئُ السِّنْخِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ

processus anterior mallei TA (Folii) ; *processus malléaire antérieur (= apophyse antérieure du marteau)* النَّاتِئُ الأَمامِيُّ للمِطْرَقَة (بِحَسَب فُولي) (= ناتِئُ فوليوس)

processus articularis inferior vertebrarum TA (= inferior articular process of vertebra) ; *processus vertébral articulaire inférieur* النَّاتِئُ المَفْصِلِيُّ السُّفْلِيُّ للفِقْرَة

processus articularis TA (= articular process) ; *processus articulaire* النَّاتِئُ المَفْصِلِيّ

processus articularis superior ossis sacri TA (= superior articular process of sacrum) ; *processus articulaire supérieur du sacrum* النَّاتِئُ المَفْصِلِيُّ العُلْوِيُّ لِعَظْمِ العَجُز

processus articularis superior vertebrarum TA ; *prézygapophyse* النَّاتِئُ المَفْصِلِيُّ العُلْوِيُّ للفِقْرَة

processus articularis superiores vertebrarum (= superior articular process of vertebra) ; *processus articulaire vertébral supérieur* النَّاتِئُ المَفْصِلِيُّ العُلْوِيُّ للفِقْرَة

processus brevis incudis (= ligamentum incudis superius) ; *processus court de l'enclume (= ligament supérieur de l'enclume)* النَّاتِئُ القَصيرُ للسِّنْدان (= الرِّباطُ السِّنْدانِيُّ العُلْوِيّ)

processus brevis mallei (= processus lateralis mallei) ; *processus malléaire court (= processus malléaire latéral)* النَّاتِئُ القَصيرُ للمِطْرَقَة (= النَّاتِئُ الوَحْشِيُّ للمِطْرَقَة)

processus calcaneus TA ; *processus calcanéen* النَّاتِئُ العَقِبِيّ

processus calcaneus ossis cuboidei TA (= calcaneal process of cuboid bone) ; *processus calcanéen de l'os cuboïde* النَّاتِئُ العَقِبِيُّ للعَظْمِ النَّرْدِيّ

processus caudatus hepatis TA (= caudate process) ; *processus caudé* النَّاتِئُ المُذَنَّبِيُّ للكَبِد

processus ciliares TA (= ciliary processes) ; *procès ciliaires* النَّواتِئُ الهَدَبِيَّة

processus clinoideus anterior TA (= anterior clinoid process) ; *apophyse clinoïde antérieure* النَّاتِئُ السَّريرِيُّ الأَمامِيّ

processus clinoideus medius TA (= middle clinoid process) ; *processus clinoïde médian* النَّاتِئُ السَّريرِيُّ الأَوسَط

processus clinoideus posterior TA (= posterior clinoid process) ; *apophyse clinoïde postérieure* النَّاتِئُ السَّريرِيُّ الخَلْفِيّ

processus cochleariformis TA (= cochleariform process) ; *processus cochléariforme* النَّاتِئُ القَوقَعِيُّ الشَّكْل

processus condylaris mandibulae TA, processus condyloideus mandibulae ; *processus condylien de la mandibule* النَّاتِئُ اللُّقْمِيُّ للفَكّ

processus coracoideus scapulae TA (= coracoid process of scapula) ; *processus coracoïde scapulaire* النَّاتِئُ الغُرابِيُّ للكَتِف

processus coronoideus mandibulae TA (= coronoid process of mandible) ; *apophyse coronoïde de la mandibule* النَّاتِئُ الإكْليلانِيُّ للفَكّ

processus coronoideus ulnae TA (= coronoid process of ulna) ; *processus coronoïde du cubitus* النَّاتِئُ الإكْليلانِيُّ للزَّنْد

processus costalis vertebrae TA ; *processus costal des vertèbres* النَّاتِئُ الضِّلْعِيُّ للفِقْرَة

processus costarius vertebrae ; *processus costal de la vertèbre* النَّاتِئُ الضِّلْعِيُّ للفِقْرَة

processus e cerebello ad medullam (= pedunculus cerebellaris inferior) ; *processus cérébelleux et médullaire (= pédoncule cérébelleux inférieur)* النَّاتِئُ المُخَيخِيُّ النُّخاعِيّ (= السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

processus e cerebello ad pontem (= pedunculus cerebellaris medius) ; *processus cérébellopontique (= pédoncule cérébelleux médian)* النَّاتِئُ المُخَيخِيُّ الجِسْرِيّ (= السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ الوُسْطَى)

processus e cerebello ad testes (= pedunculus cerebellaris superior) ; *processus cérébelleux et testiculaire (= pédoncule cérébelleux supérieur)* النَّاتِئُ المُخَيخِيُّ الخُصْوِيّ (= السُّوَيقَةُ المُخَيخِيَّةُ العُلْوِيَّة)

processus ethmoidalis conchae nasalis inferioris TA (= ethmoidal process of inferior nasal concha) ; *processus ethmoïdal de la conque nasale inférieure* النَّاتِئُ الغِرْباليُّ للمَحارَةِ الأَنفِيَّةِ السُّفْلِيَّة

processus falciformis ligamenti sacrotuberosi TA (= falciform process of sacrotuberal ligament) ; *processus falciforme du ligament sacro-tubérositaire* النَّاتِئُ المِنْجَلِيُّ للرِّباطِ العَجُزِيِّ الحُدَبِيّ

processus Ferreini lobuli corticalis renis (= pars radiata lobuli corticalis renis) ; *processus du lobule cortical du rein de Ferrein* النَّاتِئُ الفُصَيصِيُّ لِقِشْرِ الكُلْيَةِ بحسب فيريني (= الجُزْءُ المُتَشَعِّعُ لفُصَيِّ القِشْرَةِ الكُلْوِيَّة)

processus frontalis maxillae TA (= frontal process of maxilla) ; *apophyse montante du maxillaire* النَّاتِئُ الجَبْهِيُّ للفَكِّ-العُلْوِيّ

processus frontalis ossis zygomatici TA (= processus frontosphenoidalis ossis zygomatici) ; *processus frontal de l'os zygomatique* النَّاتِئُ الجَبْهِيُّ للعَظْمِ الوَجْنِيّ (= النَّاتِئُ الجَبْهِيُّ الوَتَدِيُّ للعَظْمِ الوَجْنِيّ)

processus gracilis (= processus anterior mallei) ; *processus gracile (= processus malléaire antérieur)* النَّاتِئُ النَّاحِل (= النَّاتِئُ الأَمامِيُّ لِلمِطْرَقَة)

processus intrajugularis ossis occipitalis TA (= intrajugular process of occipital bone) ; *processus intrajugulaire de l'occipital* النَّاتِئُ داخِلَ الوِداجِيِّ للعَظْمِ القَذالِيّ

processus intrajugularis ossis temporalis TA (= intrajugular process of temporal bone) ; *processus intrajugulaire de l'os temporal* النَّاتِئُ داخِلَ الوِداجِيِّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

processus jugularis ossis occipitalis TA (= jugular process of occipital bone) ; *apophyse jugulaire* النَّاتِئُ الوِداجِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ

processus lacrimalis conchae nasalis inferioris TA (= lacrimal process of inferior nasal concha) ; *processus lacrymal du cornet nasal inférieur* النَّاتِئُ الدَّمْعِيُّ للمَحارَةِ الأَنفِيَّةِ السُّفْلِيَّة

processus lateralis glandulae mammariae TA (= lateral process of mammary gland) ; *processus latéral de la glande mammaire* النَّاتِئُ الوَحْشِيُّ للثَّدْي

processus lateralis mallei TA (= lateral process of malleus) ; *processus latéral du marteau* النَّاتِئُ الوَحْشِيُّ للمِطْرَقَة

processus lateralis tali TA (= lateral process of talus)) ; *processus latéral du talon* النَّاتِئُ الوَحْشِيُّ للكاحِل

processus lateralis tuberis calcanei TA (= lateral process of tuberosity of calcaneus) ; *processus latéral de la tubérosité calcanéenne* النَّاتِئُ الوَحْشِيُّ للحَدَبَةِ العَقِبِيَّة

processus lenticularis incudis TA (= lenticular process of incus) ; *apophyse lenticulaire de l'enclume* النَّاتِئُ العَدَسِيُّ للسِّنْدان

processus mamillaris TA (= mamillary process) ; *processus mamillaire* النَّاتِئُ الحَلَمِيّ

processus mamillaris vertebrarum lumbalium TA (= mamillary process of lumbar vertebra) ; *processus mamillaire de la vertèbre lombaire* النَّاتِئُ الحَلَمِيُّ للفِقْرَةِ القَطَنِيَّة

processus marginalis ossis zygomatici (= tuberculum marginale ossis zygomatici) ; *processus marginal de l'os zygomatique (= tubercule marginal du zygomatique)* النَّاتِئُ الهامِشِيُّ للعَظْمِ الوَجْنِيّ (= الحُدَيبَةُ الهامِشِيَّةُ لِلعَظْمِ الوَجْنِيّ)

processus mastoideus ossis temporalis TA (= mastoid process of temporal bone) ; *processus mastoïdien du temporal* النَّاتِئُ الخُشَّائِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

processus maxillaris conchae nasalis inferioris TA (= maxillary process of inferior nasal concha) ; *processus maxillaire de la conque nasale inférieure* النَّاتِئُ الفَكِّيُّ-العُلْوِيُّ للمَحارَةِ الأَنفِيَّةِ السُّفْلِيَّة

processus medialis tuberis calcanei TA (= medial process of tuberosity of calcaneus) ; *processus médial de la tubérosité calcanéenne* النَّاتِئُ الإِنْسِيُّ للحَدَبَةِ العَقِبِيَّة

processus muscularis cartilaginis arytenoideae TA (= muscular process of arytenoid cartilage) ; *processus musculaire du cartilage aryténoïde* النَّاتِئُ العَضَلِيُّ للغُضْروفِ الطِّرْجِهالِيّ

processus of Ingrassia (= ala minor ossis sphenoidalis) ; *processus d'Ingrassias (= petite aile du sphénoïde)* ناتِئُ إينغراسياس (= الجَناحُ الصَّغيرُ لِلعَظْمِ الوَتَدِيّ)

processus orbitalis ossis palatini TA (= orbital process of palatine bone) ; *processus orbital de l'os palatin* النَّاتِئُ الحَجاجِيُّ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

processus palatinus maxillae TA (= palatine process of maxilla) ; *processus palatin du maxillaire* النَّاتِئُ الحَنَكِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ

processus papillaris hepatis TA (= papillary process of liver) ; *tubercule caudé du lobe caudé du foie, processus papillaire du*

foie النَّاتِئُ الحُلَيمِيُّ للكَبِد

processus paramastoideus ossis occipitalis TA (= paramastoid process of occipital bone) ; *processus paramastoïdien de l'occipital* النَّاتِئُ المُجَاوِرُ للخُشَّاءِ للعَظْمِ القَذالِيّ

processus posterior cartilaginis septi nasi TA (= posterior process of cartilage of nasal septum) ; *processus postérieur du cartilage du septum nasal* النَّاتِئُ الغُضْرُوفِيّ الخَلْفِيُّ لحَاجِزِ الأَنْف

processus posterior sphenoidalis TA ; *processus postérieur sphénoïdal* النَّاتِئُ الخَلْفِيُّ الوَتِدِيّ

processus posterior tali TA (= posterior process of talus) ; *processus postérieur du talon* النَّاتِئُ الخَلْفِيُّ للكَاحِل

processus pterygoideus ossis sphenoidalis TA (= pterygoid process of sphenoid bone) ; *processus ptérygoïde du sphénoïde* النَّاتِئُ الجَنَاحِيُّ للعَظْمِ الوَتِدِيّ

processus pterygospinosus TA (= pterygospinous process) ; *processus ptérygo-épineux* النَّاتِئُ الجَنَاحِيُّ الشَّوكِيّ

processus pterygospinosus (Civinini) ; *processus ptérygo-épineux (de Civinini)* النَّاتِئُ الجَنَاحِيُّ الشَّوكِيُّ (بحسب سِيفِينِي)

processus pyramidalis ossis palatini TA (= pyramidal process of palatine bone) ; *apophyse pyramidale du palatin* النَّاتِئُ الهَرَمِيُّ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

processus retromandibularis glandulae parotidis ; *processus rétromandibulaire de la glande parotide* النَّاتِئُ خَلْفَ الفَكِّيِّ للغُدَّةِ النَّكَفِيَّة

processus sphenoidalis ossis palatini TA (= sphenoid process of palatine bone) ; *processus sphénoïdal de l'os palatin* النَّاتِئُ الوَتِدِيُّ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

processus sphenoidalis septi cartilaginei ; *processus sphénoïdal du septum cartilagineux* النَّاتِئُ الوَتِدِيُّ للحاجِزِ الغُضْرُوفِيّ

processus spinosus vertebrarum TA (= spinous process of vertebra) ; *processus épineux de la vertèbre* النَّاتِئُ الشَّوكِيُّ للفِقْرَة

processus styloideus fibulae (= apex capitis fibulae) ; *processus styloïde du péroné* النَّاتِئُ الإِبْرِيُّ للشَّظِيَّة (= قِمَّةُ رَأْسِ الشَّظِيَّة)

processus styloideus ossis metacarpalis III TA (= styloid process of third metacarpal bone) ; *processus styloïde de l'os métacarpal III* النَّاتِئُ الإِبْرِيُّ للعَظْمِ السِّنْعِيِّ الثَّالِث

processus styloideus ossis temporalis TA (= styloid process of temporal bone) ; *processus styloïde de l'os temporal* النَّاتِئُ الإِبْرِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

processus styloideus radii TA (= styloid process of radius) ; *processus styloïde du radius* النَّاتِئُ الإِبْرِيُّ للكُعْبُرَة

processus styloideus ulnae TA (= styloid process of ulna) ; *processus styloïde du cubitus* النَّاتِئُ الإِبْرِيُّ للزَّنْد

processus supracondylaris humeri TA (= supracondylar process of humerus) ; *processus supracondyloïde de l'humérus* النَّاتِئُ فَوقَ اللُّقْمَةِ العَضُدِيَّة

processus supracondyloideus humeri ; *processus supracondylien de l'humérus* النَّاتِئُ فَوقَ اللُّقْمَةِ العَضُدِيَّة

processus supraepicondylaris humeri TA ; *processus supraépicondylaire de l'humérus* النَّاتِئُ فَوقَ اللُّقَيْمَةِ العَضُدِيَّة

processus temporalis ossis zygomatici TA (= temporal process of zygomatic bone) ; *processus temporal de l'os zygomatique* النَّاتِئُ الصُّدْغِيُّ للعَظْمِ الوَجْنِيّ

processus transversus vertebrarum TA (= transverse process of vertebra) ; *processus transverse de la vertèbre* النَّاتِئُ المُسْتَعْرِضُ للفِقْرَة

processus trochlearis calcanei (= trochlea peronealis calcanei) ; *processus trochléaire du calcanéum (= tubercule des péroniers latéraux)* النَّاتِئُ البَكَرِيُّ للعَقِب (= البَكَرَةُ الشَّظَوِيَّةُ للعَقِبِي)

processus uncinatus ossis ethmoidalis TA (= uncinate process of ethmoid bone) ; *processus unciné de l'ethmoïde* النَّاتِئُ الشُّصِّيُّ للعَظْمِ الغِرْبالِيّ

processus uncinatus pancreatis TA (= uncinate process of pancreas) ; *processus unciné du pancréas* النَّاتِئُ الشُّصِّيُّ للبِنكِرْياس

processus vaginalis ossis sphenoidalis TA (= vaginal process of sphenoid bone) ; *processus vaginal de l'os sphénoïde* النَّاتِئُ الغِمْدِيُّ للعَظْمِ الوَتِدِيّ

processus vaginalis peritonei TA (= peritoneovaginal canal) ; *processus vaginal peritonéal* النَّاتِئُ المَهْبِلِيُّ الصِّفاقِيّ (= القَناةُ المَهْبِلِيَّةُ الصِّفاقِيَّة)

processus vermiformis (= appendix vermiformis) ; *processus vermiforme (= appendice vermiforme)* النَّاتِئُ الدُّودِيّ (= الزَّائِدَةُ الدُّودِيَّة)

processus vocalis TA (= vocal process) ; *processus vocal* النَّاتِئُ الصَّوتِيّ

processus xiphoideus TA (= xiphoid process) ; *appendice xiphoïde* الرَّهابَة، النَّاتِئُ الخِنْجَرِيّ

processus zygomaticus maxillae TA (= zygomatic process of maxilla) ; *apophyse pyramidale du maxillaire supérieur* النَّاتِئُ الوَجْنِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ

processus zygomaticus ossis frontalis TA (= zygomatic process of frontal bone) ; *apophyse orbitaire externe* النَّاتِئُ الوَجْنِيُّ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

processus zygomaticus ossis temporalis TA (= zygomatic process

of temporal bone) ; *processus zygomatique de l'os temporal* النَّاتِئُ الوَجْنِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

procheilia ; ***procheilie*** بُرُوزُ الشَّفَة

procheilon (= tuberculum labii superioris) ; ***procheilon*** *(= tubercule de la lèvre supérieure)* الطُّرْمَة (= الحَدَبَةُ الشَّفَوِيَّةُ العُلْوِيَّة) (الطُّرْمَة: النَّبْرَة وسط الشفة العليا؛ القاموس المحيط)

prochlorpemazine (= prochlorperazine) ; ***prochlorpérazine*** بروكلوربيمازين (= بُروكلُورْبيرازين) (دَواءٌ مُضادٌّ لِلقَيء)

prochlorperazine ; ***prochlorpérazine*** بروكلوربيرازين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلقَيء)

prochoice ; ***pro-IVG, partisan de l'IVG*** تأييدُ الإجهاض

pro-choicer ; ***pro-IVG, partisan de l'IVG*** مُؤيِّدُ الإجهاض

prochondral ; ***qui se produit avant la formation du cartilage*** سابِقٌ للتَّغَضْرُف

prochordal (= prechordal) ; ***prochordal*** أمامَ القُرْدود (= أمامَ الحَبْل الظَّهْري)

prochorion ; ***couche basale de Langhans*** قادِمَةُ المَشيمَة [حيوان]

prochromosome ; ***prochromosome*** طَليعَةُ الصِّبْغِيّ

prochymosin (= renninogen) ; ***prochymosine*** *(= renninogène)* طَليعَةُ الإنْفَحَة (= مُوَلِّدُ الإنْفَحَة)

procidentia (= prolapse) ; ***procidence*** تَدَلٍّ

procidentia uteri ; ***procidence utérine*** تَدَلِّي الرَّحِم

procinonide ; ***procinonide*** بروسينونيد (ستيرُويد كُظْرِي)

proclination ; ***proclivité*** الانْحِناءُ الشَّفَوِيُّ للأسْنان

procoagulant ; ***1. procoagulant 2. profacteur de la coagulation*** 1. طَليعَةُ المُخَثِّر 2. مُحَفِّزُ التَّخَثُّر

procoelia (= ventriculus lateralis cerebri) ; ***ventricule latéral*** البُطَيْنُ الجانِبِيُّ للدِّماغ

procollagen ; ***procollagène*** طَليعَةُ الكُولاجين

procollagen peptidase ; ***procollagène-peptidase*** بِبتيداز طَليعَةِ الكُولاجين

proconceptive ; ***proconceptif*** مُحَفِّزُ الحَمْل

proconvertin (= factor VII) ; ***proconvertine*** *(= facteur VII)* طَليعَةُ الكُونْفِيرْتين (= العامِلُ السّابِع)

procreation ; ***procréation, reproduction*** الإنْجاب

procreative ; ***procréateur, reproducteur*** إنْجابِيّ

proct- ; ***proct-*** 1. سابقة بمعنى الشَّرَج 2. سابقة بمعنى المُسْتَقيم

proctalgia ; ***proctalgie*** أَلَمُ المُسْتَقيم

proctalgia fugax ; *proctalgie fugace* أَلَمُ المُسْتَقيم العابِر

proctatresia (= imperforate anus) ; ***imperforation de l'anus*** رَتَقُ المُسْتَقيم (= رَتَقٌ شَرَجِيّ)

proctectasia ; ***proctectasie*** تَوَسُّعُ المُسْتَقيم

proctectomy (= rectectomy) ; ***proctectomie*** اسْتِئْصالُ المُسْتَقيم

proctencleisis ; ***proctosténose, rectosténose*** تَضَيُّقُ المُسْتَقيم

procteurynter ; ***dilatateur anal*** مُوَسِّعَةُ المُسْتَقيم (أداة)

procteurysis ; ***dilatation du rectum*** تَوسيعُ المُسْتَقيم

proctitis ; ***proctite, rectite*** الْتِهابُ المُسْتَقيم

epidemic gangrenous proctitis ; *proctite gangréneuse épidémique* الْتِهابُ المُسْتَقيمِ الغَنْغَرينِيُّ الوَبائِيّ

factitial proctitis (= radiation proctitis) ; *proctite factitielle (= proctite de radiation)* الْتِهابُ المُسْتَقيمِ الصُّنْعِيّ (= الْتِهابُ المُسْتَقيم الإشْعاعِيّ)

radiation proctitis ; *proctite de radiation* الْتِهابُ المُسْتَقيم الإشْعاعِيّ

ulcerative proctitis ; *proctite ulcéro-hémorragique* الْتِهابُ المُسْتَقيمِ التَّقَرُّحِيّ

procto- ; ***procto-*** 1. سابقة بمعنى الشَّرَج 2. سابقة بمعنى المُسْتَقيم

proctocele ; ***proctocèle*** قيلَةٌ مُسْتَقيمِيَّة

proctoclysis ; ***proctoclyse, rectoclyse*** تَرْوِيَةٌ مُسْتَقيمِيَّة

proctococcypexy ; ***proctococcypexie, rectococcypexie*** تَثْبيتُ المُسْتَقيم بالعُصْعُص

proctocolectomy ; ***proctocolectomie*** اسْتِئْصالُ المُسْتَقيمِ والقَولون

proctocolitis (= coloproctitis) ; ***rectocolite*** الْتِهابُ المُسْتَقيمِ والقَولون

proctocolonoscopy ; ***rectocolonoscopie*** تَنْظيرُ المُسْتَقيمِ والقَولون

proctocolpoplasty ; ***proctocolpoplastie*** رَأْبُ النّاسورِ المُسْتَقيمِيِّ المَهْبِلِيّ

proctocystocele ; ***proctocystocèle*** انْفِتاقُ المَثانَةِ في المُسْتَقيم

proctocystoplasty ; ***proctocystoplastie, rectocystoplastie*** رَأْبُ النّاسورِ المُسْتَقيمِيِّ المَثانِيّ

proctocystotome ; ***proctocystotome*** مِبْضَعٌ مَثانِيٌّ مُسْتَقيمِيّ

proctocystotomy ; ***proctocystotomie*** بَضْعُ المَثانَةِ بطَريقِ المُسْتَقيم

proctodaeum, proctodeum ; ***proctodéum*** المَشْرَج [جنين]

proctodone ; ***proctodone*** بروكتودون (هُرْمونٌ حَشَرِيّ)

proctodynia ; ***proctodynie, rectalgie, proctalgie*** وَجَعٌ مُسْتَقيمِيّ

proctogenic ; ***proctogène*** 1. شَرَجِيُّ المَنْشَأ 2. مُسْتَقيمِيُّ المَنْشَأ

proctologic ; ***proctologique*** متعلق بطِبِّ المُسْتَقيم والشَّرَج

proctologist ; ***proctologue*** طَبيبُ المُسْتَقيم والشَّرَج

proctology ; ***proctologie*** طِبُّ المُسْتَقيم والشَّرَج

proctomenia ; ***proctoménie*** حَيضٌ مُسْتَقيمِيّ

proctoparalysis ; ***paralysie des muscles de l'anus et du rectum*** شَلَلُ المُسْتَقيم والشَّرَج

proctoperineoplasty ; ***proctopérinéoplastie*** رَأْبُ الشَّرَجِ والعِجان

proctoperineorrhaphy (= proctoperineoplasty) ; ***proctopérinéorraphie*** رَفْوُ الشَّرَجِ والعِجان (= رَأْبُ الشَّرَج والعِجان)

proctopexy ; ***proctopexie, rectopexie*** **تثبيتُ المُستقيم**
proctophilia ; ***proctophilie*** شَبَق (ولع مرضي بالشرج)
proctophobia ; ***proctophobie, rectophobie*** **رُهابٌ شَرَجِيّ**
proctoplasty ; ***proctoplastie*** **رَأْبُ المُستقيم**
proctoplegia (= proctoparalysis) ; ***paralysie des muscles de l'anus et du rectum*** **شَلَلُ المُستقيم والشَّرَج**
proctopolypus ; ***polype rectal*** **سَليلَةُ المُستقيم**
proctoptosis ; ***proctocèle, proctoptose, rectocèle*** **تَدَلِّي المُستقيم**
proctor ; ***proctor*** **مُشرِف**
proctorrhagia ; ***proctorragie, rectorragie*** **نَزْفٌ مُستقيميّ**
proctorrhaphy (= rectorrhaphy) ; ***proctorraphie*** *(= rectorraphie)* **رَفْوُ المُستقيم**
proctorrhea ; ***proctorrhée*** **ثَرٌّ مُستقيميّ**
proctoscope ; ***proctoscope, rectoscope*** **مِنظارُ المُستقيم**
fenestrated proctoscope ; *proctoscope fenêtré* مِنظارُ المُستقيم المُنَوْفَذ
slotted proctoscope (= fenestrated proctoscope) ; *proctoscope fendu (= proctoscope fenêtré)* مِنظارُ المُستقيم ذُو الشَّقّ (= مِنظارُ المُستقيم المُنَوْفَذ)
Tuttle's proctoscope ; *proctoscope de Tuttle* مِنظارُ المُستقيم التَّتِليّ (مِنظارُ المُستقيم النَّفخيّ)
proctoscopy ; ***proctoscopie*** **تَنظيرُ المُستقيم**
proctosigmoid (= rectosigmoid) ; ***proctosigmoïde*** *(= rectosigmoïde)* **مُستقيميٌّ سينيّ**
proctosigmoidectomy ; ***proctosigmoïdectomie, rectosigmoïdectomie*** **استِئصالُ المُستقيم والسِّينيّ**
proctosigmoiditis ; ***proctosigmoïdite, rectosigmoïdite*** **الْتِهابُ المُستقيم والسِّينيّ**
proctosigmoidopexy ; ***proctosigmoïdopexie*** **تَثبيتُ المُستقيم والسِّينيّ**
proctosigmoidoscope ; ***proctosigmoïdoscopie*** **مِنظارُ المُستقيم والسِّينيّ**
proctosigmoidoscopy ; ***proctosigmoïdoscopie, rectosigmoïdoscopie*** **تَنظيرُ المُستقيم والسِّينيّ**
proctospasm ; ***proctoplasme*** **تَشَنُّجُ المُستقيم**
proctostasis ; ***proctostase, rectostase*** **رُكودٌ مُستقيميّ**
proctostenosis ; ***proctosténose, rectosténose*** **تَضَيُّقُ المُستقيم**
proctostomy ; ***proctostomie*** **فَغْرُ المُستقيم**
proctotome ; ***rectotomie*** **مِبضَعُ المُستقيم**
proctotomy ; ***proctotomie*** **بَضْعُ المُستقيم**
external proctotomy ; *proctotomie externe* بَضْعُ المُستقيم الخارِجيّ
internal proctotomy ; *proctotomie interne* بَضْعُ المُستقيم الدَّاخِليّ
linear proctotomy ; *proctotomie linéaire* بَضْعُ المُستقيم الخَطِّيّ
proctotoreusis, proctotresia ; ***proctotrésie*** **اسْتِصناعُ الشَّرَج**
proctovalvotomy ; ***proctovalvulotomie*** **بَضْعُ الصِّمامات المُستقيميَّة**
procumbent (= prone) ; ***en décubitus ventral*** **مُنبَطِح**
procursive ; ***procursive*** **أماميُّ التَّحَرُّك**
procurvation ; ***action de se pencher en avant*** **انْحِناءٌ للأمام**
procuticle ; ***procuticule*** **الجُلَيْداء** (في المَفصليَّات)
procyclidine ; ***procyclidine*** بروسيكليدين (دَواءٌ مُرخٍ لِلعَضَلات)
procynodontos (= canine) ; ***canine*** *[dents]* **ناب** [أسنان]
prodigiosin ; ***prodigiosine*** بروديجيوزين (مُضادٌّ حَيَويّ)
prodroma, prodrome [pl prodromata] ; ***prodrome*** *[pl.prodromes]* **بادِرَة** [ج. بَوادِر]
prodromal ; ***prodromique*** **بادِريّ**
prodromata, [sing.prodroma] ; ***prodromes*** *[sing prodrome]* **بَوادِر** [ف. بادِرَة]
prodromic ; ***prodromique*** **بادِريّ**
pro-drug ; ***promédicament*** **طَليعَةُ الدَّواء**
product ; ***produit*** *[pl.produits]* 1. **حَصِيلَة** [ج: حَصائل] 2. **جُداء** (حاصِلُ الضَّرْب) [رياضيات] 3. **ناتِج** ؛ **مُنتَج** ؛ **مَنتوج** [ج: نَواتِج؛ مُنتَجات؛ مَنتوجات]
cleavage product , *produit de clivage* ناتِجٌ تَشَطُّريّ
contact activation product ; *produit d'activation de contact* ناتِجُ التَّنشيطِ التَّماسيّ
decay product ; *produit de désintégration* ناتِجُ البِلَى
end product ; *1. produit final, produit terminal 2. produit de queue, queue de distillation* النَّاتِجُ النِّهائيّ
fibrinolytic split products ; *produits de fission fibrinolytiques* نَواتِجُ الانْشِطارِ الحالِّ للفِبْرين
fission product ; *produits de fission* ناتِجٌ انْشِطاريّ
pharmaceutical product ; *produit pharmaceutique* ناتِجٌ صَيدَلانيّ
primary gene product ; *produit du premier gène* النَّاتِجُ الجينيُّ الأوَّليّ
product administration ; *adminitration des produits* إدارَةُ الإنْتاج
product liability ; *liabilité des produits* مَسؤوليَّةُ الإنْتاج
product line ; *ligne de production* خَطُّ الإنْتاج
product line management ; *direction de la ligne de production* إدارَةُ خَطِّ الإنْتاج
products of ambulatory care ; *produits des soins ambulatoires* نَواتِجُ الرِّعايَةِ الجَوَّالَة
spallation products ; *produits de spallation* نَواتِجُ التَّشظِيَة
substitution product ; *produit de substitution* ناتِجٌ اسْتِبداليّ
production ; ***production*** **إنْتاج**
productive ; ***1. expectorant 2. productif*** 1. **طارِدٌ للبَلْغَم** 2. **مُنتِج**

productivity ; ***productivité*** الإنتاجيّة

proecdysis ; ***proecdysis*** طليعةُ الانسلاخ

proemial (= prodromal) ; ***prodromique*** بادِريّ

proencephalon (= prosencephalon) ; ***prosencéphale*** الدِّماغُ المُقدَّم

proencephalus ; ***prosencéphale*** *[monstre]* قُبلويُّ الدِّماغ [مسخ]

proenzyme ; ***proenzyme*** طليعةُ الإنزيم

proerythroblast (= pronormoblast) ; ***pro-érythroblaste*** سَليفةُ الأرومةِ الحَمْراء

proerythrocyte ; ***pro-érythrocyte*** سَليفةُ الحَمْراء

proesterase ; ***proestérase*** طليعةُ الإستيراز

proestrogen ; ***pro-oestrogène*** طليعةُ الإستروجين

proestrum, proestrus ; ***pro-oestrus*** مُقدِّماتُ الوِداق

profadol ; ***profadol*** بروفادول (دَواءٌ مُخدِّرٌ مُسكِّن)

profenamine (= ethopropazine) ; ***profénamine*** *(= éthopropazine)* بروفينامين (دَواءٌ مُضادٌّ للباركِنسونيّة)

proferment ; ***pro-enzyme, zymogène*** طليعةُ الخَميرَة

profession ; ***profession*** مِهْنَة

professional ; ***professionnel*** مِهْنيّ

allied health professional ; ***assistant sanitaire professionnel*** مِهْنيٌّ صِحّيٌّ مُساعِد

professional activity study ; ***étude des activités professionnelles*** دِراسةُ الأنْشِطَةِ المِهْنيّة

professional association ; ***association professionnelle*** رابِطَةُ المِهْنيّين

professional library services ; ***services libraires professionnels*** الخَدَماتُ المَكْتَبيّةُ للمِهْنيّين

professional nursing ; ***nursing professionnel*** التَّمْريضُ المِهْنيّ

professional services corporation ; ***corporation des services professionnels*** مَجْلِسُ الخَدَماتِ المِهْنيّة

professional standards review organization ; ***organisation de revue des standards professionnels*** مُنَظَّمَةُ مُراجَعَةِ المَعايِيرِ المِهْنيّة

professor ; ***professeur*** أُسْتاذ

professorship ; ***professorat*** أُستاذيّة

profibrinolysin (= plasminogen) ; ***profibrinolysine*** *(= plasminogène)* طَليعةُ حالّةِ الفِبْرين (= بلازمينوجين)

profile ; ***profil*** *[pl.profils]* 1. بروفيل؛ شاكِلَة [ج: شَواكِل] 2. مُرْتَسَم

antigenic profile ; ***profil antigène*** الشّاكِلَةُ المُسْتَضِدّيّة

biochemical profile ; ***profil biochimique*** الشّاكِلَةُ الكيميائيّةُ الحَيَويّة

blood profile (= complete blood count) ; ***profil sanguin*** *(= numération sanguine complète)* الصّيغَةُ الدَّمَويّة

facial profile ; ***profil facial*** المَنْظَرُ الجانِبيُّ للوَجْه

health profile ; ***profil sanitaire*** الشّاكِلَةُ الصِّحّيّة

histochemical profile ; ***profil histochimique*** الشّاكِلَةُ النَّسيجيّةُ الكيميائيّة

personality profile ; ***profil de personnalité*** شاكِلَةُ الشَّخصيّة

pharmacological profile ; ***profil pharmacologique*** الشّاكلة الفارماكولوجية

test profile ; ***profil de test*** الشّاكِلَةُ الاختِباريّة

urethral pressure profile ; ***profil de pression urétrale*** الشّاكِلَةُ الضَّغطيّةُ الإحْليليّة

profiler ; ***profiler*** شاكول؛ مِرْسام

profit ; ***profit*** الرِّبح

profit and loss statement ; ***état des gains et pertes*** بَيانُ الرِّبحِ والخَسارَة

proflavine ; ***proflavine*** بروفلافين (مطهر موضعي)

profluvium ; ***profluvium*** نَجّ

profluvium seminis ; ***profluvium seminis*** نَجُّ المنيّ

profondometer ; ***appareil pour déterminer le lieu d'un corps étranger à l'aide des rayons X*** مِعْماق

profound ; ***profond*** عَميق

profoundly ; ***profondément*** بعُمْق (بفتح وبضم وبضمتين)

profundaplasty ; ***artérioplastie fémorale profonde*** رَأْبُ الشِّريانِ الفَخِذيِّ العَميق

profundus TA (= deep) ; ***profond*** عَميق

progamous ; ***progamique*** سابِقٌ للإخْصاب

progaster (= archenteron) ; ***archentéron*** المِعَى البِدائيّ

progastrin ; ***progastrine*** طَليعَةُ الغاسترين

progenesis ; ***progenèse*** تكاثُرٌ مُبكِّر

progenia (= mandibular prognathism) ; ***progénie*** كَسَس (= فَقَمُ الفَكِّ السُّفليّ)

progenital ; ***progénital*** فَوقَ الغُدَدِ التَّناسُليّة

progenitor ; ***parent ou aïeul, ascendant*** سَلَف

progeny ; ***progéniture, descendant, descendance*** نَسْل

progeria ; ***progeria ou progérie*** شُياخ

progestagen ; ***progestagène*** بروجستيرونيُّ المَفْعول

progestational ; ***progestatif*** 1. بروجستيرونيُّ المَفْعول 2. سابِقٌ للحَيض

progesteroid ; ***progestéroïde*** شَبيهٌ بالبرُوجِسْتيرُون

progestogen ; ***progestatif*** بروجستيرونيُّ المَفْعول

progestomimetic ; ***progestomimétique*** مُحاكِي البرُوجِسْتيرُون

proglossis (= apex linguae) ; ***extrémité de la langue, bout de la langue*** عَذَبَة (= ذِرْوَةُ اللِّسان)

proglottid ; ***proglottis, cucurbitains*** أَسَلَة (قطعة من جسم الدودة الشريطية)

proglottis ; ***proglottis, cucurbitains*** أَسَلَة (قطعة من جسم الدودة الشريطية)

proglumide ; *proglumide* بروغلوميد (دَواءٌ مُضادٌّ لِلمِغَلِ الكُولينيّ)
prognathic, prognathous ; *prognathe* أَفْقَم
prognathism, prognathia ; *prognathisme, prognathie* فَقَم
alveosubnasal prognathism ; *prognathisme alvéolosubnasal* فَقَمٌ سِنْخِيٌّ تَحْتَ الأَنْفِيّ
basilar prognathism ; *prognathisme basilaire* فَقَمٌ قاعِدِيّ
mandibular prognathism ; *prognathisme mandibulaire* فَقَمٌ فَكِّيٌّ سُفْلِيّ
prognathometer ; *prognathomètre* مِقْياسُ الفَقَم
prognose (= prognosticate) **; *pronostiquer*** يُحَدِّدُ الإِنْذار، يُحَدِّدُ المَآل
prognosis ; *pronostic* الإِنْذار، المَآل
prognostic ; *pronostique* إِنْذارِيّ، متعلق بالمَآل
prognosticate ; *pronostiquer* يُحَدِّدُ المَآل
prognostician ; *pronostiqueur* مُحَدِّدُ المَآل
progonoma ; *progonome* وَرَمٌ تَأَسُّلِيّ
melanotic progonoma ; *progonome mélanotique* وَرَمٌ تَأَسُّلِيٌّ مِيلانِينِيّ
progonoma of jaw ; *progonome de la mâchoire* وَرَمٌ تَأَسُّلِيٌّ فَكِّيّ
program ; *programme* بَرْنامِج
burn program ; *programme des brûlures* بَرْنامِجُ الحُرُوق
categorical program ; *programme catégorique* بَرْنامِجٌ فِئَوِيّ
home care program ; *programme des soins à domicile* بَرْنامِجُ الرِّعايَةِ المَنْزِلِيَّة
population program ; *programme de la population* بَرْنامِجٌ سُكّانِيّ
program check ; *vérification du programme population* التَّحَقُّقُ مِنَ البَرْنامِج
program counter ; *compteur des programmes* عَدّادُ البَرامِج
program information file ; *dossier des informations des programmes* مِلَفُّ مَعْلُوماتِ البَرامِج
program language ; *langage des programmes* لُغَةُ البَرامِج
program library ; *bibliothèque des programmes* مَكْتَبَةُ البَرامِج
program maintenance ; *maintenance des programmes* صِيانَةُ البَرامِج
program management ; *direction des programmes* إِدارَةُ البَرامِج
program specification ; *spécification des programmes* مُواصَفاتُ البَرامِج
program test ; *test des programmes* اِخْتِبارُ البَرامِج
source program ; *programme-source* بَرْنامِجٌ مَصْدَرِيّ
programme (program) **; *programme*** بَرْنامِج
action programme ; *programme d'action* بَرْنامِجُ العَمَل
collaborative programme ; *programme de collaboration* بَرْنامِجٌ تَعاوُنِيّ
leadership development programme ; *programme de développement des leaderships* بَرْنامِجُ تَنْمِيَةِ القِيادات
programme budget ; *budget du programme* المِيزانِيَّةُ البَرْمَجِيَّة
WHO Arabic Programme ; *programme arabe de l'OMS* البَرْنامِجُ العربيُّ لِمُنَظَّمَةِ الصِّحَّةِ العالمِيَّة
programming ; *programmation* بَرْمَجَة
progranulocyte (= promyelocyte) **; *promyélocyte*** سَلِيفَةُ النَّقَوِيَّة
progravid ; *progravide* مُهَيَّأٌ للحَمْل
progress ; *1. progresser 2. évoluer* 1. يَتَرَقَّى 2. يَتَقَدَّم
progression ; *1. progressif* [mathématique] *2. progression* 1. مُتَوالِيَة [رياضيات] 2. تَقَدُّم
backward progression ; *marche à reculons, opisthoporie* تَقَهْقُر
cross-legged progression (= scissors gait) ; *marche avec croisement des jambes* (= marche en ciseaux) مَشْيٌ بِتَصالُبِ السّاقَيْن (= مشية المِقَصّ)
metadromic progression ; *progression métadromique* تَقَدُّمٌ هَرْوَلِيّ
progressive ; *progressif, évolutif, en évolution* مُتَرَقٍّ (مُتَرَقِّي)
progressive patient care ; *soins progressifs du patient* الرِّعايَةُ المُتَرَقِّيَةُ بالمَريض
proguanil ; *proguanil* بروغوانيل (دَواءٌ مُضادٌّ لِلمَلاريا)
prohistiocyte ; *prohistiocyte* سَلِيفَةُ المُنَسِّجَة (خلية)
prohormone (= prehormone) **; *prohormone* (= préhormone)** طَلِيعَةُ الهُرْمون
proguanil ; *proguanil* طَلِيعَةُ الأَنْسولين
proiotia (= precocious puberty) **; *puberté précoce*** بُلوغٌ مُبَكِّر
project ; *1. thème, étude 2. projeter* 1. مَشْروع 2. يَقْذِف
projectile ; *projectile* مُمْكِنٌ قَذْفُه
projection ; *projection* 1. بُرُوز 2. مَسْقَط 3. إِضْفاء 4. رَشْق 5. ارْتِسام 6. إِسْقاط
eccentric projection (= referred sensation) ; *projection excentrique* (= sensation référée) اِرْتِسامٌ لامُتَراكِز (= إِحْساسٌ رَجيع)
erroneous projection (= binocular false projection) ; *fausse projection* اِرْتِسامٌ خاطِئ (= اِرْتِسامٌ كاذِبٌ بالعَيْنَيْن)
geniculostriate projection (= radiatio optica) ; *projection géniculostriée* (= radiation optique) الإِسْقاطُ الرُّكْبِيُّ المُخَطَّطِيّ (= الشُّعُّ البَصَرِيّ)
neuronal projection ; *projection neuronale* الإِسْقاطُ العَصَبونِيّ
pontocerebellar projection ; *projection pontocérébelleuse* الإِسْقاطُ الجِسْرِيُّ المُخَيْخِيّ
projection areas ; *aires de projection* باحاتٌ اِرْتِسامِيَّة

thalamocortical projection ; *projection thalamocorticale* الإسْقاطُ المِهادِيُّ القِشْرِيّ

prokaryoblast (= pronormoblast) ; ***pronormoblaste*** سَلِيفَةُ أَرومَةِ الحَمْراءِ السَّوِيَّة

prokaryon ; ***procaryote*** 1. بِدائِيُّ النَّواة 2. نَواةٌ بِدائِيَّة

prokaryosis ; ***prokaryose*** بِدائِيَّةُ النَّواة

Prokaryotae (= Procaryotae) ; ***Prokaryotae*** بِدائِيّاتُ النَّواة (مَمْلَكَةٌ مِنَ الأَحْياء)

prokaryote, prokaryotic ; ***procaryote*** بِدائِيُّ النَّواة

prolabium ; ***proéminence centrale des lèvres*** هَرْثَمَة (الجزء المركزيّ الناتىء من الشفة العلويّة)

prolactinoma ; ***prolactinome*** وَرَمٌ بِرُولاكْتِينِي

prolan (= chorionic gonadotropin) ; ***prolane, gonadotrophine*** برولان (= المُوَجِّهَةُ المَشيمائِيَّةُ للغُدَدِ التّناسُلِيَّة)

prolapse ; ***prolapsus, procidence*** تَدَلٍّ (تَدَلِّي)

acute cervical disk prolapse ; *prolapsus aigu du disque cervical* التَّدَلِّي الحادُّ للقُرْصِ الرَّقَبِيّ

anal prolapse (= prolapse of anus) ; *prolapsus anal* تَدَلِّي الشَّرَج

complete prolapse ; *prolapsus complet* التَّدَلِّي التّام

concealed prolapse ; *prolapsus occulte* التَّدَلِّي المُخْتَفِي

frank prolapse ; *prolapsus utérin franc* تَدَلِّي الرَّحِمِ الصَّريح

gastric prolapse ; *prolapsus gastrique* تَدَلِّي المَعِدَة

incomplete prolapse ; *prolapsus incomplet* التَّدَلِّي النّاقِص

lumbar disk prolapse ; *prolapsus du disque lombaire* تَدَلِّي القُرْصِ القَطَنِيّ

Morgagni's prolapse ; *prolapsus de Morgagni* تَدَلِّي مُورْغاني (فرط تنسج مخاطية الكيس الحنجري)

mucosal prolapse ; *prolapsus de Morgagni* تَدَلِّي المُخاطِيَّة

occult prolapse ; *latérocidence* التَّدَلِّي الخَفِيّ

prolapse of anus ; *prolapsus anal* تَدَلِّي الشَّرَج

prolapse of intervertebral disk ; *prolapsus du disque intervertébral* تَدَلِّي القُرْصِ بَيْنَ الفِقْرَتَيْن

prolapse of rectum ; *prolapsus du rectum* تَدَلِّي المُسْتَقيم

prolapse of the cord ; *prolapsus de la corde ombilicale* تَدَلِّي الحَبْلِ السُّرِّيّ

prolapse of the iris ; *prolapsus de l'iris* تَدَلِّي القُزَحِيَّة

prolapse of uterus ; *prolapsus utérin, descente de la matrice* تَدَلِّي الرَّحِم

prolapsus ; *prolapsus* تَدَلٍّ

prolapsus ani ; *prolapsus anal* تَدَلِّي الشَّرَج

prolapsus recti ; *prolapsus rectal* تَدَلِّي المُسْتَقيم

prolapsus uteri ; *prolapsus utérin* تَدَلِّي الرَّحِم

rectal prolapse (= prolapse of rectum) ; *prolapsus rectal* تَدَلِّي المُسْتَقيم

prolepsis ; ***retour d'un paroxysme avant le moment prévu*** تَبْكِيرُ الانْتِياب

proleptic ; ***proleptique*** مُبَكِّرُ الانْتِياب

proleukocyte ; ***proleucocyte, leucoblaste*** سَلِيفَةُ الكُرَيَّةِ البَيْضاء

prolidase (= proline peptidase) ; ***prolidase*** *(= peptidase de proline) [enzyme]* بروليداز (= بيتيداز البرولين) [إنزيم]

prolife (= antiabortion) ; ***pour la vie*** *(= opposition à l'IVG)* تَأْييدُ الحَياة (= مُناهَضَةُ الإجْهاض)

prolifer (= antiabortionist) ; ***pour la vie*** *(= opposant à l'IVG)* مُؤَيِّدٌ للحَياة (= مُناهِضٌ للإجْهاض)

proliferate ; ***proliférer, pulluler*** يَتَكاثَر

proliferation ; ***prolifération*** تَكاثُر

endometrial proliferation ; *prolifération endométriale* تَكاثُرُ بِطانَةِ الرَّحِم

fibroplastic proliferation ; *prolifération fibroplastique* تَكاثُرٌ تَلَيُّفِيّ

gingival proliferation (= gingival hyperplasia) ; *prolifération gingivale (= hyperplasie gingivale)* تَكاثُرٌ لِثَوِيّ (= فَرْطُ تَنَسُّجٍ لِثَوِيّ)

proliferative, proliferous ; ***proliférant, prolifératif*** تَكاثُرِيّ

prolific ; ***prolifique*** مُكْثِر

proligerous ; ***proligère*** مُنْتِجٌ للذُّرِّيَّة

prolinase ; ***prolinase*** *[enzyme]* برولِيناز [إنزيم]

prolinemia (= hyperprolinemia) ; ***hyperprolinémie*** فَرْطُ برولِينِ الدَّم

prolintane ; ***prolintane*** برولِيتان (دواءٌ مُضادٌّ لِلاكْتِئاب)

prolongation ; ***1. prolongation 2. prolongement*** 1. إطالَة؛ تَطْويل 2. اسْتِطالَة

cephalic prolongation ; *prolongement céphalique* الاسْتِطالَةُ الرَّأْسِيَّة

prolymphoblast ; ***prolymphoblaste*** سَلِيفَةُ الأَرومَةِ اللِّمْفاوِيَّة

prolymphocyte ; ***prolymphocyte*** سَلِيفَةُ اللِّمْفاوِيَّة

promanide ; ***promanide*** برومانيد (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجُذام)

promastigote ; ***promastigote*** المُشَيَّقَة [طفيليات] (مرحلة من دورة حياة المثقبيات)

promazine ; ***promazine*** برومازين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلذُّهان)

promegakaryocyte ; ***promégakaryocyte*** سَلِيفَةُ النَّوّاء

promegaloblast ; ***promégaloblaste*** سَلِيفَةُ الأَرومَةِ الضَّخْمَة

prometaphase ; ***prométaphase*** طَلِيعَةُ الطَّوْرِ التّالي (في الانْقِسامِ الخَلَوِيّ)

promethazine ; ***prométhazine*** بروميثازين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين)

promethestrol ; ***promoethestrol*** بروميثيستيرول (مُرَكَّبٌ اسْتْرُوجينِيُّ المَفْعول)

promethium ; *prométhium* بروميثيوم (العُنصُرُ الحادي والسِّتّون)

promine ; *promine* برومين (مادة محفّزة لانقسام الخلايا)

prominence ; *1. proéminence [anatomie] 2. notoriété* 1. شامِخَة [تشريح] 2. بُروز

Ammon's sclera prominence ; *proéminence sclérale d'Ammon* بُروزُ الصُّلْبَةِ الأَمُونِيّ (بُروزٌ في صُلْبَةِ عَيْنِ الوَليد)

cephalic prominence ; *proéminence céphalique* بُروزُ الرَّأس (الجَنينيّ)

genital prominence (= genital swelling) ; *proéminence génitale (= oedème génital)* بُروزٌ تَناسُليّ (= تَوَرُّمٌ تَناسُليّ)

laryngeal prominence ; *proéminence laryngée* الشّامِخَةُ الحَنْجَرِيَّة

mallear prominence of tympanic membrane ; *proéminence malléaire de la membrane tympanique* الشّامِخَةُ المِطْرَقِيَّةُ لِغِشاءِ الطَّبْلَة

prominence of facial canal ; *proéminence du canal facial* شامِخَةُ نَفَقِ الوَجْهِيّ

spiral prominence ; *proéminence spirale* الشّامِخَةُ الحَلَزونِيَّة

styloid prominence ; *proéminence styloïde* الشّامِخَةُ الإبَرِيَّة

tubal prominence (= torus tubarius) ; *proéminence tubaire* الشّامِخَةُ النَّفيرِيَّة (= الحَيْدُ النَّفيرِيّ)

prominent ; *proéminent* بارِز

prominentia TA [pl.prominentiae] **; *proéminence [pl.proéminences]*** شامِخَة [ج شَوامِخ]

prominentia canalis facialis TA (= prominence of facial canal) ; *proéminence du canal facial* شامِخَةُ نَفَقِ الوَجْهِيّ

prominentia canalis semicircularis lateralis TA (= prominence of lateral semicircular canal) ; *proéminence du canal semicirculaire latéral* شامِخَةُ القَناةِ الهِلالِيَّةِ الوَحْشِيَّة

prominentia frontonasalis (= frontonasal prominence) ; *proéminence frontonasale* الشّامِخَةُ الجَبْهِيَّةُ الأَنْفِيَّة

prominentia laryngea TA (= laryngeal prominence, Adam's apple) ; *proéminence laryngée, pomme d'Adam* الشّامِخَةُ الحَنْجَرِيَّة

prominentia mallearis membranae tympani TA (= mallear prominence of tympanic membrane) ; *proéminence malléolaire de la membrane tympanique* الشّامِخَةُ المِطْرَقِيَّةُ لِغِشاءِ الطَّبْل

prominentia malleolaris membranae tympani (= mallear prominence of tympanic membrane) ; *proéminence malléolaire de la membrane tympanique* الشّامِخَةُ المِطْرَقِيَّةُ لِغِشاءِ الطَّبْل

prominentia mandibularis TA (= mandibular prominence) ; *proéminence mandibulaire* الشّامِخَةُ الفَكِّيَّة

prominentia spiralis TA (= spiral prominence) ; *proéminence spirale* الشّامِخَةُ الحَلَزونِيَّة

prominentia styloidea TA (= styloid prominence) ; *proéminence styloïde* الشّامِخَةُ الإبَرِيَّة

prominentiae [sing.prominentia] **; *proéminences [sing.proéminence]*** شَوامِخ [ف شامِخَة]

promiscous ; *illégitime, illégal* غَيْرُ شَرْعِيّ

promiscous sexual relationship ; *relation sexuelle illégitime* عَلاقَةٌ جِنْسِيَّةٌ غَيْرُ شَرْعِيَّة

promitosis ; *promitose* تَبَشُّر (انقسام الخلايا الورمية)

promonocyte ; *promonocyte* سَليفَةُ الوَحيدَة

promontorium TA ; *promontoire* طَنَف [تشريح]

promontorium cavitatis tympanicae TA (= promontory of middle ear) ; *promontoire de la cavité tympanique* طَنَفُ الجَوفِ الطَّبْلِيّ

promontorium faciei (= nasus externus) ; *promontoire facial (= nez externe)* الطَّنَفُ الوَجْهِيّ (= الأَنْفُ الظّاهِر)

promontorium ossis sacri TA (= promontory of sacrum) ; *promontoire du sacrum* طَنَفُ عَظْمِ العَجُز

promontorium tympani TA (= promontory of tympanic cavity) ; *promontoire de la cavité tympanique* الطَّنَفُ الطَّبْلِيّ

promontory ; *promontoire* طَنَف

pelvic promontory (= promontorium ossis sacri) ; *promontoire pelvien (= promontoire du sacrum)* طَنَفُ الحَوض (= طَنَفُ عَظْمِ العَجُز)

promontory of middle ear (= promontorium cavitatis tympanicae) , *promontoire de l'oreille moyenne (= promontoire de la cavité tympanique)* طَنَفُ الأُذُنِ الوُسْطى (= طَنَفُ الجَوفِ الطَّبْلِيّ)

promontory of sacrum ; *promontoire du sacrum* طَنَفُ عَظْمِ العَجُز

tympanic promontory (= promontorium cavitatis tympanicae) ; *promontoire tympanique (= promontoire de la cavité tympanique)* الطَّنَفُ الطَّبْلِيّ (= طَنَفُ الجَوفِ الطَّبْلِيّ)

promote ; *1. favoriser 2. améliorer 3. renforcer 4. faire de la publicité 5. promouvoir* 1. يشجّع 2. يحسّن 3. يعزّز (الصحة) 4. يُرَوِّج (للأدوية وغيرها) 5. يرقّي (الوظيفة)

promoter ; *promoteur* مِعْزاز (مادة تعزز استقلاب مادة أخرى)

promotion ; *1. promotion action 2. renforcement 3. amélioration 4 promotion 5 faire de la publicité* 1. تَشْجيع 2. تَعْزيز (الصحة) 3. تَحْسين 4. تَرْقِيَة (للوظيفة) 5. تَرْويج (للأدوية وغيرها)

environmental health promotion ; *amélioration de la santé environnementale* تعزيزُ صحّةِ البيئة

health promotion ; *amélioration de la santé* تَعْزيزُ الصِّحَّة

nutrition promotion ; *amélioration de la nutrition* تَعْزيزُ التَّغْذِيَة

promoxolane ; *promoxolane* بروموكسولان (دَواءٌ مُرْخٍ لِلعَضَلِ وَمُهَدِّئ)

prompt (= immediate) **; *prompt, rapide, sans délai*** فَوْرِيّ

promyeloblast ; ***promyéloblaste*** سَليفَةُ الأَرومَةِ النَّقَوِيَّة

promyelocyte ; ***promyélocyte*** سَليفَةُ النَّقَوِيَّة

pronasale (= prenasale) ; ***rhinion*** الخُنَيْرَى (نقطة تشريحية)

pronate ; ***1. mettre en pronation 2. mettre en décubitus ventral*** 1. يَكُبّ (للأطراف) 2. يَبْطَح (لكامل الجسم)

pronation ; ***pronation*** 1. انْبِطاح (لكامل الجسم) 2. كَبّ (للأطراف)

pronatoflexor ; ***pronatofléchisseur*** الثَّنِيَّةُ الكابَّة (عضلة)

pronator ; ***pronateur*** الكابَّة (عضلة)

pronator quadratus ; *carré pronateur* الكَابَّةُ المُرَبَّعَة

pronator teres ; *muscle rond pronateur* الكَابَّةُ المُدَوَّرَة

prone ; ***1. en décubitus ventral 2. en pronation*** 1. مُنْبَطِح؛ مَبْطوح 2. مَكْبوب

pronephron, pronephros ; ***pronéphros, protonéphros*** سَليفَةُ الكُلْوَة [جنين]

pronetalol, pronethalol ; ***pronétalol, pronéthalol*** برونيتالول (دَواءٌ مُحْصِرٌ لِلبيتا)

prong (= conical object) ; ***1. racine dentaire 2. corps conique*** 1. جَذْرُ السِّنّ 2. جِسْمٌ مَخْروط

pronogrades ; ***pronogrades*** المُنْكَبّات [حيوان]

pronometer ; ***pronomètre*** مِقْياسُ الكَبّ

pronormoblast ; ***pronormoblaste, proérythroblaste*** سَليفَةُ الأَرومَةِ السَّوِيَّة

pronucleus ; ***pronucléus*** طَليعَةُ النَّواة

female pronucleus ; *pronucléus femelle* طَليعَةُ النَّواةِ المُؤَنَّثَة (في البويضة)

male pronucleus ; *pronucléus mâle* طَليعَةُ النَّواةِ المُذَكَّرَة (في النطفة)

proof ; ***preuve*** بُرْهان

proofing ; ***imperméabilisation*** تَصْميد

pro-otic ; ***pro-otique*** أَمامَ الأُذُن

proovarium (= epoophoron) ; ***proovarium*** (= *époophoron*) المَبَاضي

prop ; ***étayer, soutenir, supporter*** مُبْعِد

dental prop ; *écarteur dentaire* مُبْعِدٌ سِنِّيّ

jaw prop ; *écarteur de mâchoire* مُبْعِدُ الفَكَّيْن

propagation (= reproduction) ; ***1. propagation 2. reproduction*** 1. انْتِشار 2. تَوالُد

propagative ; ***propagatif*** تَوالُدِيّ

propagule ; ***propagule*** صِرْم (أصغر عدد من أحد الأنواع الذي يتمكن من استعمار إحدى الجزر المسكونة؛ و الصِّرْمُ القطعة من الإبل ومن السحاب)

propalinal ; ***va-et-vient*** رَوَاد (الحركة جيئة وذهابا)

propancreatitis (= purulent pancreatitis) ; ***pancréatite purulente*** الْتِهابُ البنكرياسِ القَيْحِيّ

propanidid ; ***propanidide*** بروبانيديد (مُنَوِّمٌ موضعي)

propantheline ; ***propanthéline*** بروبانثيلين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلمَفْعول الكوليني)

proparacaine ; ***proparacaine*** بروباراكايين (مُنَوِّمٌ موضِعِيٌّ لِلمُلْتَحِمَة)

propatyl ; ***propatyl*** بروباتيل (دَواءٌ مُوَسِّعٌ وِعائِيّ)

propedeutics ; ***propédeutique*** إِرْشاداتٌ أَوَّلِيَّة

propene ; ***propène, propylène*** بروبين (مذيب صيدلاني)

propepsin ; ***propepsine, pepsinogène*** طَليعَةُ البيبسين

propeptonuria ; ***albuminosurie*** بِيلَةٌ بروبيبتونية

properdin (= factor P) ; ***properdine*** بروبيردين (= العامِلُ P)

properitoneal ; ***propéritonéal*** أَمامَ الصِّفاق

prophage ; ***prophage*** طَليعَةُ العاثِيَة

prophase ; ***prophase*** الطَّوْرُ الأَوَّل (في الانْقِسامِ الخَلَوِيّ)

prophylactic ; ***prophylactique*** اتِّقائِيّ

prophylactic treatment ; ***traitement prophylactique*** مُعالَجَةٌ اتِّقائِيَّة

prophylaxis ; ***prophylaxie*** اتِّقاء؛ تَوَقِّيَة

causal prophylaxis ; *prophylaxie causale* اتِّقاءٌ سَبَبِيّ

chemical prophylaxis ; *prophylaxie chimique, chimioprophylaxie* اتِّقاءٌ كيميائِيّ

clinical prophylaxis ; *prophylaxie clinique* اتِّقاءٌ سَريرِيّ

collective prophylaxis ; *prophylaxie collective* اتِّقاءٌ جَماعِيّ

dental prophylaxis ; *dentisterie préventive et hygiène dentaire* اتِّقاءٌ سِنِّيّ

drug prophylaxis ; *prophylaxie médicamenteuse, chimioprophylaxie* اتِّقاءٌ دَوائِيّ

gametocidal prophylaxis ; *prophylaxie gamétocide* اتِّقاءٌ بِمُبيدِ العُرَيْسِيّات

individual prophylaxis ; *prophylaxie individuelle* اتِّقاءٌ فَرْدِيّ

mechanical prophylaxis ; *prophylaxie par odontotomie* اتِّقاءٌ ميكانيكِيّ

odontotomy prophylaxis ; *hygiène buccale* اتِّقاءٌ بالبَضْعِ السِّنِّيّ

oral prophylaxis ; *dentisterie préventive et hygiène dentaire* اتِّقاءٌ فَمَوِيّ

serum prophylaxis ; *prophylaxie sérique* اتِّقاءٌ مَصْلِيّ

propicillin ; ***propicilline*** بروبيسيلين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)

propiodal ; ***propiodal*** بروبيودال (مادة دوائية)

propiolactone ; ***propiolactone*** بروبيولاكتون (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)

propiomazine ; ***propiomazine*** بروبيومازين (دَواءٌ مُهَدِّئٌ وَمُضادٌّ لِلقَيْء)

Propionibacterium ; ***Propionibacterium*** البُرُوبْيُونِيَّة (جِنْسُ جَراثيمَ مِنْ فَصيلَةِ البُرُوبْيُونِيّات)

Propionibacterium acnes ; *Propionibacterium acnes* البُرُوبْيُونِيَّةُ العُدِّيَّة

Propionibacterium freudenreichii ; *Propionibacterium freudenreichii* البُرُوبْيُونِيَّةُ الفرويدنْرايخِيَّة

Propionibacterium jensenii ; *Propionibacterium jensenii* البرُوبيُونيَّةُ الينسِنيَّة

propionicacidemia ; *propionicacidémie* وُجودُ حَمْضِ البرُوبيُونيك في الدَّم

propionitrile (= ethyl cyanide) **; *propionitrile*** *(= cyanide d'éthyle)* بروبيونتريل (= سيانيدُ الإيثيل)

propiram ; *propiram* بروبيرام (دَواءٌ مُسَكِّن)

proplasmacyte ; *proplasmacyte* سَلِيفَةُ البلازْماويَّة

proplasmin (= plasminogen) **; *plasminogène*** طَليعَةُ البلازْمين

proplastid ; *proplastide* طَليعَةُ الصَّانِعَة

proplex (= proplexus) **; *plexus choroïde latéral*** الضَّفيرَةُ المَشيميَّةُ للبُطَينِ الجَانِبيّ

proplexus ; *plexus choroïde latéral* الضَّفيرَةُ المَشيميَّةُ للبُطَينِ الجَانِبيّ

propodite (= propodos) **; *propodite*** قادِمَةُ القَدَم [حَشَرات]

propodos ; *propodite* قادِمَةُ القَدَم [حَشَرات]

propolis (= bee-glue) **; *propolis*** عِكْبِر (مادة شمعية من النحل)

propons (= ponticulus) **; *avant-pont, ponticule*** الجُسَير [تشريح]

proportion ; *1.proportion 2.proportionnalité* 1. نِسْبَة 2. تَناسُب

optimal proportion ; *proportion optimale [immunologie]* التَّناسُبُ الأَمْثَل [مناعيات]

proportioner ; *proportionneur* مِنْسَاب

amalgam proportioner ; *proportionneur d'amalgame* مِنْسَابُ المُلْغَم

proposita ; *proposante* المُسْتَلْفِتَة

propositi [sing.propositus] **; *propositi [sing.propositus]*** المُسْتَلْفِتون [م. المُسْتَلْفِت] (في العروص المَناعِيَّة)

propositus (= proband) [pl.propositi] **; *propositus, proposant, proposante*** *(= probant)* المُسْتَلْفِت

propoxycaine ; *propoxycaïne* بروبوكسي كايين (مُخَدِّرٌ مَوضِعيّ)

propoxyphene ; *propoxyphène, dextropropoxyphène* بروبوكسيفين (دواءٌ مُسَكِّن)

propranolol ; *propranolol* بروبرانولول (دَواءٌ مُحصِرٌ لِلبيتا)

proprietary ; *de propriété, de marque* مُسَجَّلُ المِلْكِيَّة

proprietary medicine ; *marque de propriété médicale* الدَّواءُ المُسَجَّلُ المِلْكِيَّة

proprietary name ; *nom de marque de propriété* الإسْمُ المُسَجَّلُ المِلْكِيَّة

proprietor ; *propriétaire* مالِك (صاحِبُ حَقِّ الانتِفاع)

proprietorship ; *propriété* مِلْكِيَّة (امْتِلاكُ حَقِّ الانتِفاع)

proprioception ; *proprioception* اسْتِقْبالُ الحِسِّ العَميق

proprioceptive ; *proprioceptif* متعلق باسْتِقْبالِ الحِسِّ العَميق

proprioceptor ; *propriocepteur* مُسْتَقْبِلَةُ الحِسِّ العَميق

propriodentium ; *tissus dentaires* دَوَاعِمُ السِّنّ

propriospinal ; *propriospinal* نُخاعِيٌّ مَخصوص

proprotein ; *proprotéine* طَليعَةُ البروتين

proptometer (= exophthalmometer) **; *exophtalmomètre*** مِقْياسُ الجُحوظ

proptosis ; *proptose, prolapsus* 1. جُحوظ 2. انْدِلَاق

propulsion ; *propulsion* 1. مِشْيَةٌ تَسارُعِيَّة 2. دَفَعان

propupa ; *propupa* المُخْتَلِرَة [حَشَرات]

propygidium ; *propygidium* الكَفَيْل [حَشَرات]

propylene ; *propylène* بروبيلين

propylene glycol ; *propylèneglycol* بروبيلين غليكُول (مُرَطِّبٌ وَمُذيبٌ في الصَّيدَلانِيَّات)

propylhexedrine ; *propylhexédrine* بروبيل هِكْسِيدْرين (دَواءٌ مُقَبِّضٌ وِعائِيٌّ مُزيلٌ لِلاحْتِقان)

propyliodone ; *propyliodone* بروبيلودون (مادَّةٌ ظَليلَةٌ لِتَصْويرِ القَصَبات)

propylparaben ; *parahydroxybenzoate de propyle* بروبيل بارابين (دَواءٌ مُضادٌّ للفُطرِيَّات)

propylthiouracil ; *propylthiouracile* بروبيل ثيُوراسيل (دَواءٌ مُثَبِّطٌ لِلدَّرَق)

proquazone ; *proquazone* بروكوازون (دَواءٌ مُضادٌّ لِلإلْتِهاب)

pro rata ; *selon les séances* وِفْقَ الحِصَص

pro re nata (= according to circumstances) **; *selon le cas, selon les besoins*** حَسَبَ الظُّروف

prorennin (= prerennin) **; *prochymosine, renninogène*** طَليعَةُ الإنْفَحَة

prorenoate ; *prorénoate* بروربنوات (دَواءٌ مُضادٌّ للألْدوستيرُون)

proroxan ; *proroxane* برورُوكسان (دَواءٌ مُضادٌّ لِلفِعْلِ الأدْرينالِيّ)

prorrhaphy ; *prorraphie* رَفْوٌ أمامِيّ

prorsad ; *orienté en avant* بِاتِّجاهٍ أمامِيّ

prorubricyte ; *pro-érythroblaste* سَليفَةُ المُضَرَّجَة

pros ; *pros* سابِقة بمعنى الأمام

proscillaridin ; *proscillaridine* بروسيلاريدين (دَواءٌ غليكوزيديٌّ قَلْبِيّ)

prosecretin ; *prosécrétine* طَليعَةُ السِّيكْرِيتين

prosection ; *prosection* تَشْريحٌ مُوَجَّه

prosector ; *prosecteur* مُشَرِّحٌ مُوَجِّه

prosectorium ; *prosectorium* مَشْرَحَة

prosencephalon TA (= forebrain) **; *prosencéphale*** الدِّماغُ المُقَدَّم

prosimian ; *prosimien* سَليفُ القِرْدَة

Prosimii ; *Prosimii* أسْلافُ القِرْدَة (رُتَيْبَةٌ مِنَ الرَّئيسات)

proso- ; *proso-* سابقة بمعنى الأمَام

Prosobranchiata ; *Prosobranchiata* أماميَّاتُ الخَياشيم (صُنَيفٌ مِنَ الرَّخَويَّات)

prosocele, prosocoele ; *cavité de prosencéphale* جَوفُ الدِّماغ

المُقَدِّم

prosodemic ; ***maladie se propageant par contage individuel*** قِراف (مَرَضٌ مُعْدٍ من شخص لآخر مباشرة بدلًا من انتشاره بصورة عامة)

prosody ; ***prosodie*** تَصَاوُت

prosogaster (= foregut) ; ***intestin antérieur de l'embryon*** المِعَى الأماميّ

prosop- ; ***prosop-*** سابقة بمعنى الوَجْه

prosopagnosia ; ***prosopagnosie*** عَمَهُ تَعَرُّفِ الوُجوه

prosopalgia (= trigeminal neuralgia) ; ***névralgie essentielle du trijumeau*** الألمُ الوَجْهِيّ (= أَلَمُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

prosopalgic ; ***prosopalgique*** مصاب بالألَمِ الوَجْهِيّ

prosopantritis ; ***sinusite frontale*** الْتِهابُ الجُيوبِ الوَجْهِيَّة

prosopectasia ; ***prosopectasie*** اتِّساعُ الوَجْه

prosopic (= facial) ; ***prosope*** وَجْهِيّ

prosoplasia ; ***prosoplasie*** تراقٍ (التَّراقي. التطور نحو مستويات أرقى وظيفيا)

prosopo- ; ***prosopo-*** سابقة بمعنى الوَجْه

prosopoanoschisis ; ***prosopoanoschisis*** فَلْحٌ وَجْهِيٌّ مائِل

prosopodiplegia ; ***prosopodiplégie*** 1. لَقْوَةٌ مُزْدَوِجَة (شلل الوجه واحد الطرفين السفليين) 2. شَلَلٌ وَجْهِيٌّ مُزْدَوج

prosopodynia (= prosopalgia) ; ***prosopodynie*** (= *prosopalgie*) الألَمُ الوَجْهِيّ

prosopodysmorphia (= facial hemiatrophy) ; ***prosopodysmorphie*** ضُمورٌ وَجْهِيٌّ نِصْفِيّ

prosopolepsy ; ***prosopolepsie*** تَلَمُّح

prosoponeuralgia (= trigeminal neuralgia) ; ***prosopodynie*** الألَمُ الوَجْهِيّ (= أَلَمُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

prosopopagus ; ***prosopopage*** *[monstre]* مُنْدَمِجُ الوَجْه [مسخ]

prosopoplegia ; ***prosopoplégie, paralysie faciale*** شَلَلٌ وَجْهِيّ

prosopoplegic ; ***prosopoplégique*** مَشْلولُ الوَجْه

prosoposchisis ; ***prosoposchisis*** فَلْحٌ وَجْهِيّ

prosopospasm ; ***prosopospasme*** تَشَنُّجُ الوَجْه

prosoposternodidymus ; ***prosoposternodidyme, hémipage*** *[monstre]* مُتَّحِدُ الوَجْهَيْنِ والقَصَّين [مسخ]

prosopothoracopagus ; ***hémipage*** *[monstre]* مُتَّحِدُ الوَجْهَيْنِ والصَّدْرَيْن [مسخ]

prosopotocia (= face presentation) ; ***présentation par la face*** مَجيءٌ وَجْهِيّ

prospective ; ***prospectif*** 1. مُسْبَق 2. اسْتِباقِيّ

prospective payment ; *paiement prospectif* دَفْعَةٌ اسْتِباقِيَّة

prospective payment assessment commission ; *commission d'évaluation du paiement prospectif* هَيْئَةُ تَقْيِيمِ الدَّفْعِ المُسْبَق

prospective payment system ; *système de paiement prospectif* نِظَامُ الدَّفْعِ المُسْبَق

prospective pricing ; *évaluation prospective* التَّسْعِيرُ المُسْبَق

prospective pricing system ; *système d'évaluation prospective* نِظَامُ التَّسْعِيرِ المُسْبَق

prospective reimbursement ; *remboursement prospectif* اسْتِعَادَةُ المَدْفُوعَاتِ المُسْبَقَة

prostaglandin ; ***prostaglandine*** بروستاغلاندين

prostaglandin E_1 ; *prostaglandine E_1, PGE_1* بروستاغلاندين E_1

prostaglandin E_2 ; *prostaglandine E_2, PGE_2* بروستاغلاندين E_2

prostaglandin F_{2a} ; *prostaglandine F_{2a}, PGF_{2a}* بروستاغلاندين F_{2a}

prostaglandin G_2 ; *prostaglandine G_2, PGG_2* بروستاغلاندين G_2

prostaglandin H_2 ; *prostaglandine H_2, PFH_2* بروستاغلاندين H_2

prostaglandin I_3 ; *prostaglandine I_3, PGI_3* بروستاغلاندين I_3

prostaglandin synthetase ; *synthétase de prostaglandine [enzyme]* مُخَلِّقَةُ البُرُوسْتاغلاندين [إنزيم]

prostaglandin X ; *prostaglandine X, PGX* بروستاغلاندين X

prostalene ; ***prostalène*** بروستالين (أحد البروستاغلاندينات)

prostat- ; ***prostat-*** سابقة بمعنى البروستاتة

prostata TA, prostate ; ***prostate*** البُرُوسْتاتَة ؛ المُوثَة

prostatalgia ; ***prostatalgie, prostatodynie*** أَلَمُ البُرُوسْتاتَة

prostatauxe ; ***hypertrophie de la prostate*** تَضَخُّمُ البُرُوسْتاتَة

prostatectomy ; ***1. prostatectomie 2. adénomectomie prostatique*** اسْتِئْصالُ البُرُوسْتاتَة

perineal prostatectomy ; *prostatectomie périnéale* اسْتِئْصالُ البُرُوسْتاتَةِ بِطَرِيقِ العِجان

retropubic prevesical prostatectomy ; *prostatectomie rétropubienne prévésicale* اسْتِئْصالُ البُرُوسْتاتَةِ خَلْفَ العانَةِ أمامَ المَثانَة

suprapubic transvesical prostatectomy ; *prostatectomie suspubienne transvésicale* اسْتِئْصالُ البُرُوسْتاتَةِ فَوقَ العانَةِ بطَرِيقِ المَثانَة

transurethral prostatectomy ; *prostatectomie transurétrale* اسْتِئْصالُ البُرُوسْتاتَةِ بطَرِيقِ الإحْلِيل

prostatelcosis ; ***ulcération de la prostate*** تَقَرُّحُ البُرُوسْتاتَة

prostateria (= prostatism) ; ***prostatisme*** الحَالَةُ البروستاتِيَّة

prostatic ; ***prostatique*** بروستاتِيّ

prostatic urethra ; *urètre prostatique* الإحْلِيلُ البروستاتِيّ

prostatic utricle ; *utricule prostatique* القُرَيْبَةُ البروستاتِيَّة

prostaticovesical ; ***vésicoprostatique*** بروستاتِيٌّ مَثانِيّ

prostaticovesiculectomy ; ***prostatovésiculectomie*** اسْتِئْصالُ البُرُوسْتاتَةِ والحُوَيصِلاتِ المَنَوِيَّة

prostatism, prostatisme ; *prostatisme* الحَالَةُ البروستاتيَّة
prostatisme sans prostate ; *prostatisme sans prostate* الحَالَةُ البروستاتيَّةُ بِدُوْنِ تَضَخُّم
vesical prostatism ; *prostatisme vésical* حَالَةٌ بروستاتيَّةٌ مَثَانِيَّةُ المَنْشَأ
prostatitic ; *prostatitique* متعلق بالْتِهابِ البُرُوسْتاتَة
prostatitis ; *prostatite* الْتِهابُ البُرُوسْتاتَة
allergic prostatitis ; *prostatite allergique* الْتِهابُ البُرُوسْتاتَةِ الأَرَجي
bacterial prostatitis ; *prostatite bactérienne* الْتِهابُ البُرُوسْتاتَةِ الجُرْثومِيّ
eosinophilic prostatitis (= allergic prostatitis) ; *prostatite éosinophile (= prostatite allergique)* الْتِهابُ البُروستاتةِ اليُوزِينيّ (= الْتِهابُ البروستاتة الأرجِيّ)
fungal prostatitis ; *prostatite fongique* الْتِهابُ البُرُوسْتاتَةِ بالفُطْرِيَّات
nonspecific granulomatous prostatitis ; *prostatite granulomateuse non spécifique* الْتِهابُ البُرُوسْتاتَةِ الوَرَمِيُّ الحُبَيبِيُّ اللاَّنَوْعِيّ
prostato- ; *prostato-* سابقة بمعنى البروستاتة
prostatocystitis ; *prostatocystite* الْتِهابُ المَثانَةِ والبُرُوسْتاتَة
prostatocystotomy ; *prostatocystotomie* بَضْعُ المَثانَةِ والبُرُوسْتاتَة
prostatodynia ; *prostatodynie, prostatalgie* أَلَمُ البُرُوسْتاتَة
prostatography ; *prostatographie* تَصْويرُ البُرُوسْتاتَة
prostatolith (= prostatic calculus) **; *prostatolithe*** *(= calcul prostatique)* حَصاةُ البُرُوسْتاتَة
prostatolithotomy ; *prostatolithotomie* اسْتِخْراجُ حَصاةِ البُرُوسْتاتَة
prostatomegaly ; *prostatomégalie, hypertrophie de la prostate* ضَخامَةُ البُرُوسْتاتَة
prostatometer ; *prostatomètre* مِقْياسُ البُرُوسْتاتَة
prostatomy, prostatotomy ; *prostatomie* بَضْعُ البُرُوسْتاتَة
prostatomyomectomy ; *prostatomyomectomie* اسْتِئْصالُ الوَرَمِ العَضَلِيِّ للبُرُوسْتاتَة
prostatorrhea ; *prostatorrhée* ثَرُّ البُرُوسْتاتَة
prostatotoxin ; *prostatotoxine* ذِيفانٌ بروستاتِيّ
prostatovesiculectomy ; *prostatovésiculectomie* اسْتِئْصالُ البُرُوسْتاتَةِ والحُوَيصِلاتِ المَنَوِيَّة
prostatovesiculitis ; *prostatovésiculite* الْتِهابُ البُرُوسْتاتَةِ والحُوَيصِلاتِ المَنَوِيَّة
prostaxia ; *stabilité de la dispersion de protéine* اسْتِتْبابُ التَّوَزُّعِ البُرُوتينِيّ
prosternation (= camptocormia) **; *camptocormie*** حُدابٌ أَمامِيّ
prostheses [sing. prosthesis] **; *prothèses*** *[sing. prothèse]* بِدْلات [ف: بِدْلَة]
prosthesis [pl. prostheses] **; *prothèse*** *[pl. prothèses]* بِدْلَة [ج: بِدْلات]
adjustable prosthesis ; *prothèse ajustable* بِدْلَةٌ ضَبوطَة
antireflux prosthesis ; *prothèse antireflux* بِدْلَةٌ مُضادَّةٌ للجَزْر
bent-knee prosthesis ; *prothèse de genou-fléchi* بِدْلَةٌ مُنْحَنِيَةُ الرُّكْبَة
caged-ball prosthesis (= ball-type valve) ; *prothèse sphérique* بَدِيلٌ كُرَوِيّ (= صِمامٌ كُرَوِيُّ النَّمَط)
cleft palate prosthesis ; *prothèse de la fente palatine* بِدْلَةُ الحَنَكِ المَشْقوق
complete denture prosthesis ; *prothèse dentaire complète* بِدْلَةٌ سِنِّيَّةٌ كامِلَة
dental prosthesis ; *prothèse dentaire* بِدْلَةٌ سِنِّيَّة
disk valve prosthesis ; *prothèse de la valve discale* بِدْلَةُ الصِّمامِ القُرْصِيّ
endoskeletal prosthesis ; *prothèse endosquelettique* بِدْلَةٌ داخِلَ الهَيْكَل
exercise prosthesis ; *prothèse d'exercice* بِدْلَةٌ تَمْرِينِيَّة
exoskeletal prosthesis ; *prothèse exosquelettique* بِدْلَةٌ خارِجَ الهَيْكَل
expansion prosthesis ; *prothèse d'expansion* بِدْلَةٌ تَوسِيعِيَّة
fixed prosthesis ; *prothèse fixe* بِدْلَةٌ ثابِتَة
heart valve prosthesis ; *prothèse de la valve cardiaque* بِدْلَةُ الصِّمامِ القَلْبِيّ
knitted vascular prosthesis ; *prothèse vasculaire tissée* بِدْلَةٌ وِعائِيَّةٌ مَنْسُوجَة
mandibular guide prosthesis ; *guide de prothèse mandibulaire* بِدْلَةٌ مُرْشِدَةٌ للفَكّ
maxillofacial prosthesis ; *prothèse maxillofaciale* بِدْلَةٌ فَكِّيَّةٌ عُلْوِيَّةٌ وَجْهِيَّة
ocular prosthesis ; *prothèse oculaire* بِدْلَةٌ عَينِيَّة
partial dental prosthesis ; *prothèse dentaire partielle* بِدْلَةٌ سِنِّيَّةٌ جُزْئِيَّة
postsurgical prosthesis ; *prothèse post-chirurgicale* بِدْلَةٌ بَعْدَ الجِراحَة
provisional prosthesis ; *prothèse provisionnelle* بِدْلَةٌ مَرْحَلِيَّة
removable prosthesis ; *prothèse amovible* بِدْلَةٌ نَزُوعَة
speech-aid prosthesis ; *prothèse d'aide à la parole* بِدْلَةٌ مُساعِدَةٌ للكَلام
surgical prosthesis ; *prothèse chirurgicale* بِدْلَةٌ جِراحِيَّة
temporary prosthesis ; *prothèse temporaire* بِدْلَةٌ مُؤَقَّتَة
woven vascular prosthesis ; *prothèse vasculaire tissée* بِدْلَةٌ وِعائِيَّةٌ مَحْبُوكَة
prosthetic ; *1. prosthétique 2. prothétique [chimie]* 1. بَدِيلِيّ ؛ بِدْلِيّ 2. ضَمِيم [كيمياء]
prosthetics ; *prothèse* مَبْحَثُ البِدْلِيَّات

dental prosthetics (= prosthodontics) ; *prothèse dentaire* مَبْحَثُ البِدْلِيّاتِ السِّنِّيَّة

facial prosthetics (= maxillofacial prosthetics) ; *prothèse faciale* (= *prothèse maxillofaciale*) مَبْحَثُ البِدْلِيّاتِ الوَجْهِيَّة (= مَبْحَثُ البِدْلِيّاتِ الوَجْهِيَّة)

maxillofacial prosthetics ; *prothèse maxillofaciale* مَبْحَثُ البِدْلِيّاتِ الوَجْهِيَّةِ الفَكِّيَّةِ العُلْوِيَّة

prosthetist ; ***prothésiste*** إخْتِصاصِيُّ البِدْلِيّات

dental prosthetist (= prosthodontist) ; *prothésiste dentaire* (= *prosthodontiste*) إخْتِصاصِيُّ البِدْلِيّاتِ السِّنِّيَّة

prosthetophakia ; ***prosthétophakie*** وُجُود عَدَسَةٍ اِصْطِناعِيَّةٍ في العَين

prosthion ; ***prosthion*** القُتَيْمَى (نقطة على الناتىء السنخي للفك العلوي)

prosthodontia, prosthodontics ; ***dentisterie prothétique*** مَبْحَثُ البِدْلِيّاتِ السِّنِّيَّة

prosthodontist ; ***prosthodontiste, prosthésiste dentaire*** تِقْنِيُّ البِدْلِيّاتِ السِّنِّيَّة

Prosthogonimus ; ***Prosthogonimus*** أمامِيُّ المَناسِل (جِنْسٌ مِنَ المَثْقوبات)

Prosthogonimus macrorchis ; *Prosthogonimus macrorchis* أمامِيُّ المَناسِلِ الخُصْوانِيّ

prosthokeratoplasty ; ***prosthokératoplastie*** رَأْبُ القَرْنِيَّةِ البَديلِيّ

prostitute ; ***prostituée*** *[pl.prostituées]* بَغِيّ؛ مومِس [ج: بَغايا، مُومِسات]

prostitution ; ***prostitution*** بِغاء

prostoma (= blastopore) ; ***prostome*** مَسَمُّ الأَرِيمَة

prostrate ; ***prostré*** 1. مصاب بالإعياء 2. يعْيا

prostration ; ***prostration, épuisement, accablement*** إعْياء

heat prostration (= heat exhaustion) ; *coup de chaleur* إعْياءٌ حَرارِيّ (= الإنْهاكُ الحَرارِيّ)

nervous prostration (= neurasthenia) ; *épuisement nerveux* (= *neurasthénie*) إعْياءٌ عَصَبِيّ (= الوَهَنُ العَصَبِيّ)

prot- ; ***prot-*** سابقة بمعنى البِدايَة

protactinium ; ***protactinium*** بروتاكتينيوم (العُنْصُرُ الحادِي والتِّسْعون)

protagon ; ***protagon*** بروتاغون (مادة مستخلصة من الدماغ)

protal ; ***protalbumose*** *(= protéose primaire)* خِلْقِيّ

protaminase (= carboxypeptidase B) ; ***protaminase*** بروتاميناز (= كاربوكسي ببتيداز -B)

Protaminobacter ; ***Protaminobacter*** البُروتامينِيَّة (جِنْسُ جَراثيمٍ مِنْ فَصيلَةِ الزَّوائِف)

protan (= protanope) ; ***protane*** 1. أَقْطَشُ الأَحْمَر 2. متعلق أو مصاب بِقَطَشِ الأَحْمَر

protandrous ; ***protandre*** مُبَكِّرُ الذُّكورَة

protandry ; ***protandrie, protérandrie*** تَبْكيرُ الذُّكورَة

protanomalopia, protanomalopsia, protanomaly ; ***protanomalie*** قَطَشُ الأَحْمَر

protanomalous, protanope ; ***protanope*** أَقْطَشُ الأَحْمَر

protanopia ; ***protanopie*** أَقْطَشُ الأَخْضَرِ والأَحْمَر

protanopic ; ***protanope*** أَعْمَى الأَحْمَرِ والأَخْضَر

protanopsia ; ***protanopie*** عَمَى الأَحْمَرِ والأَخْضَر

Protea ; ***Protea*** شَجَرَةُ الفِضَّة (جنس من الأشجار)

protean ; ***protéiforme*** مُتَقَلِّب

proteantigen ; ***protéantigène*** مُسْتَضِدٌّ بُرُوتينِيّ

protease (= proteinase) ; ***protéase*** *(= protéinase)* بروتياز (= بروتيناز)

fig-tree protease ; *protéase du figuier* بروتيازُ شَجَرَةِ التِّين

protectant ; ***protecteur*** حاصِن

protected ; ***protégé*** مُحَصَّن

protected person ; *personne protégée* شَخْصٌ مُحَصَّن

protection ; ***protection*** 1. حِفْظ 2. تَحْصِين

health protection ; *protection sanitaire* حِفْظُ الصِّحَّة

passive protection (= passive immunity) ; *protection passive* (= *immunité passive*) تَحْصِينٌ لافاعِل (= مَناعَةٌ لا فاعِلَة)

protective ; ***protecteur*** مُحَصِّن

protector ; ***protecteur*** حاصِنَة (مادة تزيد من فترة تأثير مادة أخرى)

hearing protector ; *protecteur auditif* حاصِنَةٌ سَمْعِيَّة

LATS protector (= long acting thyroid stimulator) ; *protecteur LATS* (= *protecteur de l'activateur thyroïdien à action prolongée*) حاصِنَةُ اللّاتْس (= حاصِنَةُ مُنَبِّهِ الدَّرَقِيَّةِ المَديدِ المَفْعُول)

nipple protector ; *protecteur du mamelon* حاصِنَةُ الحَلَمَة

Proteeae ; ***Proteeae*** المُتَقَلِّبات (قَبيلَةُ جَراثيمَ مِنْ فَصيلَةِ الأَمْعائِيّات)

proteic, proteidic ; ***protéinique, protinique, protéidique*** بروتينِيّ

proteid (= protein) ; ***protéide*** *(= protéine)* بروتين

proteidogenous ; ***proteïdogène*** مُوَلِّدٌ للبروتين

protein ; ***protéine, protide, protéïde*** بروتين

alcohol-soluble protein ; *protéine alcoolosoluble* بروتينٌ ذَوّابٌ بالكُحول

allosteric protein ; *protéine allostérique* بروتينٌ تَفارُغِيّ

autologous protein ; *protéine autologue* بروتينٌ ذاتِيُّ المَنْشَأ

bacterial cellular protein ; *protéine bactérienne cellulaire* بروتينٌ جُرْثومِيٌّ خَلَوِيّ

bacterial protein ; *protéine bactérienne* بروتينٌ جُرْثومِيّ (بروتين يتولد بالعمل الجرثومي)

Bence Jones protein ; *protéine de Bence Jones* بروتينُ بِنْس جُونْس (بروتين بولي يظهر في بعض الأمراض)

C-reactive protein ; *protéine C-réactive* البروتينُ المُتَفاعِلُ-C

calcium-binding protein ; *calcium non diffusible* بروتينٌ رابِطٌ

للكالسيوم

carrier protein ; *protéine vectrice* بروتينٌ حامِل

cationic protein ; *protéine cationique* بروتينٌ كاتْيُونِيّ

coagulated protein ; *protéine coagulée* بروتينٌ مُخَثَّر

coat protein ; *protéine en manteau* بروتينٌ رِدائِيّ

complete protein ; *protéine complète* بروتينٌ تامّ

compound protein ; *protéine composée* بروتينٌ مُرَكَّب

conjugated protein ; *protéine conjuguée* بروتينٌ مُقْتَرِن

constitutive proteins ; *protéines constitutives* بروتيناتٌ بِنْيَوِيَّة

control proteins ; *protéines de contrôle* بروتيناتُ التَّحَكُّم

cord proteins ; *protéines cordales* بروتيناتٌ سَرَرِيَّة

corticosteroid-binding protein ; *protéine fixatrice du corticostéroïde* بروتينٌ رابِطٌ للستيرويدِ القِشْرِيّ

defensive protein ; *protéine défensive* بروتينٌ دِفاعِيّ

denatured protein ; *protéine dénaturée* بروتينٌ مُتَمَسِّخ

derived protein ; *protéine dérivée* بروتينٌ مُشْتَقّ

encephalitogenic protein (= myelin basic protein) ; *protéine encéphalitogène (= protéine myéline basique)* بروتينٌ دِماغِيُّ المَنْشأ (= بروتينٌ مَيالِينِيٌّ قاعِدِيّ)

fibrillar protein ; *protéine fibrillaire* بروتينٌ لُيَيْفِيّ

fibrous protein ; *protéine fribreuse* بروتينٌ لِيفِيّ

floating protein ; *protéine flottante* بروتينٌ عائِم

globular protein ; *protéines globulaires* بروتينٌ كُرَيْوِيّ

Hektoen, Kretschmer and Welker protein ; *protéine de Hektoen, Kretschmer et Welker* بروتينُ هِكْتُون وكِرِتْشْمِر وويلكر (بروتين يظهر في البول في بعض الامراض)

heterologous protein ; *protéine hétérologue* بروتينٌ غَيْرَوِيّ

immune proteins (= immunoglobulins) ; *protéines immunes (= immunoglobulines)* بروتيناتٌ مَناعِيَّة (= غلوبليناتٌ مَناعِيَّة)

incomplete protein (= partial protein) ; *protéine incomplète (= protéine partielle)* بروتينٌ ناقِص (= بروتينٌ جُزْئِيّ)

insoluble protein ; *protéine insoluble* بروتينٌ لاذَوّاب

iodized protein ; *protéine iodée* بروتينٌ مُيودَن

iron-sulfur protein ; *protéine du fer-soufre* بروتينٌ حديدِيٌّ-كبريتِيّ

liquid protein ; *protéine liquide* بروتينٌ سائِل

maintenance protein ; *protéine de maintenance* بروتينُ الإدامَة

matrix protein ; *protéine matricielle* بروتينٌ مَطْرِسِيّ

mild silver protein ; *protéine de l'argent douce* بروتينُ الفِضَّةِ الخَفيف

myelin basic protein ; *protéine basique du myéline* بروتينٌ مَيالينِيٌّ قاعِدِيّ

myeloma protein ; *protéine myélomateuse* بروتينُ الوَرَمِ النِّقْيِيّ

native protein ; *protéine native* بروتينٌ واطِن

nonhistone chromosomal protein ; *protéine chromosomique sans histone* بروتينٌ صِبْغِيٌّ لاهِسْتُونِيّ

nonstructural protein ; *protéine non structurée* بروتينٌ لابِنْيَوِيّ

partial protein ; *protéine partielle* بروتينٌ جُزْئِيّ

plasma proteins ; *protéines plasmatiques* بروتيناتُ البِلازْما

prophylactic measles protein ; *protéine prophylactique de la rougeole* بروتينُ اتِّقاءِ الحَصْبَة

protective protein ; *protéine protectrice* بروتينٌ مُحَصِّن

protein bound iodine ; *iode lié à la protéine* اليُودُ المُرْتَبِطُ بالبروتين

protein hydrolysate ; *hydrolysat de protéine* حُلامَةٌ بروتينيَّة

protein kinase ; *kinase de protéine* كِيناز البروتين

protein lipoidosis ; *lipoïdose protéinique* الدَّاءُ الشَّحْمِيُّ البُرُوتينِيّ

protein shock ; *choc protéinique* صدمةٌ بروتينيَّة

racemized protein ; *proteine racémique* بروتينٌ رَاسيمِيّ

retinol-binding protein ; *alpha 2-microglobuline* بروتينٌ رابِطٌ للرِّيتينول

serum proteins ; *protéines sériques* بروتيناتُ المَصْل

simple protein ; *proteine simple* بروتينٌ بَسيط

split protein ; *protéine fendue* بروتينٌ مُنْشَطِر

strong silver protein ; *protéine de l'argent forte* بروتينُ الفِضَّةِ القَوِيّ

synthetic protein ; *protéine synthétique* بروتينٌ تَخْليقِيّ

thyroid binding protein ; *protéine thyroïdienne fixatrice* بروتينٌ دَرَقِيٌّ رَابِط

thyroxine binding protein (= transthyretin) ; *protéine fixatrice de la thyroxine* بروتينٌ رابِطٌ للثِّيرُوكْسين

transport protein ; *protéine de transport* بروتينٌ ناقِل

whole protein ; *protéine complète* بروتينٌ كامِل

protein-energy malnutrition ; *malnutrition protéino-énergétique* سوءُ التَّغْذِيَةِ بالبروتينِ والطَّاقَة

proteinaceous ; *protéinique, protinique, protéidique* **بروتينيّ**

proteinase ; *protéinase* *[enzyme]* **بروتيناز** [إنزيم]

clothes-moth proteinase ; *protéinase du vêtement-papillon de nuit* بروتينازُ عُثِّ المَلابِس

serine proteinase ; *protéine sérine* بروتينازُ السيرين

proteinemia ; *protéinémie* **فَرْطُ بروتينِ الدَّم**

Bence-Jones proteinemia ; *protéinémie de Bence-Jones* فرطُ بروتينِ بنس-جونز في الدَّم

broad beta proteinemia ; *protéinémie bêta large* فَرْطُ بروتينِ البيتا العَرِيضَةِ في الدَّم

proteinic ; ***protéinique, protinique, protéidique*** بروتينيّ

proteinochrome ; ***protéinochrome*** مُلَوِّنٌ بروتينيُّ المَنْشَأ

proteinogen ; ***protéinogène*** طَلِيعَةُ البروتينات

proteinogenous ; ***protéinogène*** بروتينيُّ المَنْشَأ

proteinogram ; ***protéinogramme*** مُخَطَّطُ البُروتينات

proteinoid ; ***protéinoïde*** شِبْهُ بروتينيّ؛ شَبِيهُ البروتين

proteinology ; ***protéinologie*** عِلْمُ البروتينات

proteinophobia ; ***protéinophobie*** رُهابُ البروتين

proteinosis ; ***protéinose*** داءٌ بروتينيّ

lipid proteinosis (= lipoid proteinosis) ; *lipoïdoprotéinose* داءٌ بروتينيٌّ شَحْمِيّ

pulmonary alveolar proteinosis ; *protéinose alvéolaire pulmonaire* الدَّاءُ البروتينيُّ في الأَسْناخِ الرِّئَوِيَّة

tissue proteinosis (= amyloidosis) ; *amyloïdose (= protéinose tissulaire)* الدَّاءُ البروتينيُّ النَّسيجِيّ (= الدَّاءُ النَّشَوانِيّ)

proteinotherapy ; ***protéinothérapie*** المُعالَجَةُ بالبروتين

proteinuria ; ***protéinurie*** بِيلَةٌ بروتينيَّة

accidental proteinuria (= adventitious proteinuria) ; *protéinurie accidentelle (= protéinurie adventitielle)* بِيلَةٌ بروتينيةٌ حادِثِيَّة (= بِيلَةٌ بروتينيةٌ بَرّانِيَّة)

adventitious proteinuria ; *protéinurie adventitielle* بِيلَةٌ بروتينيةٌ بَرّانِيَّة

anoxemic proteinuria ; *protéinurie anoxémique* بِيلَةٌ بروتينيةٌ لا تَأَكْسُجِيَّة

asymptomatic proteinuria ; *protéinurie asymptomatique* بِيلَةٌ بروتينيةٌ غَيْرُ مَصْحُوبَةٍ بأَعْراض

athletic proteinuria ; *protéinurie athlétique* بِيلَةٌ بروتينيةٌ رِياضِيَّة

Bence Jones proteinuria ; *protéinurie de Bence Jones* بِيلَةُ بروتينِ بِنْس جُونْس

benign proteinuria ; *protéinurie bénigne* بِيلَةٌ بروتينيةٌ حَمِيدَة

cardiac proteinuria ; *protéinurie cardiaque* بِيلَةٌ بروتينيةٌ قَلْبِيَّةُ المَنْشَأ

colliquative proteinuria ; *protéinurie colliquative* بِيلَةٌ بروتينيةٌ تَمايُعِيَّة

cyclic proteinuria ; *protéinurie cyclique* بِيلَةٌ بروتينيةٌ دَوْرِيَّة

dietetic proteinuria ; *protéinurie diététique* بِيلَةٌ بروتينيةٌ قُوتِيَّة

digestive proteinuria ; *protéinurie digestive* بِيلَةٌ بروتينيةٌ هَضْمِيَّة

effort proteinuria (= exercise proteinuria) ; *protéinurie d'effort* بِيلَةٌ بروتينيةٌ جُهْدِيَّة (= بِيلَةٌ بروتينيةٌ تَرَيُّضِيَّة)

emulsion proteinuria ; *protéinurie d'émulsion* بِيلَةٌ بروتينيةٌ مُسْتَحْلَبَة

enterogenic proteinuria ; *protéinurie entérogène* بِيلَةٌ بروتينيةٌ مِعَوِيَّةُ المَنْشَأ

essential proteinuria ; *protéinurie essentielle* بِيلَةٌ بروتينيةٌ مَجْهُولَةُ السَّبَب

exercise proteinuria ; *protéinurie d'effort* بِيلَةٌ بروتينيةٌ تَرَيُّضِيَّة

false proteinuria (= adventitious proteinuria) ; *fausse protéinurie (= protéinurie adventitielle)* بِيلَةٌ بروتينيةٌ كاذِبَة (= بِيلَةٌ بروتينيةٌ بَرّانِيَّة)

febrile proteinuria ; *protéinurie fébrile* بِيلَةٌ بروتينيةٌ حُمَوِيَّة

functional proteinuria ; *protéinurie fonctionnelle* بِيلَةٌ بروتينيةٌ وَظِيفِيَّة

gestational proteinuria ; *protéinurie gestationnelle* بِيلَةٌ بروتينيةٌ حَمْلِيَّة

globular proteinuria ; *protéinurie globulaire* بِيلَةٌ بروتينيةٌ كُرَيَّاتِيَّة

gouty proteinuria ; *protéinurie goutteuse* بِيلَةٌ بروتينيةٌ نِقْرِسِيَّة

hematogenous proteinuria ; *protéinurie hématogène* بِيلَةٌ بروتينيةٌ دَمَوِيَّةُ المَنْشَأ

hemic proteinuria ; *protéinurie hémique* بِيلَةٌ بروتينيةٌ دَمَوِيَّةُ المَنْشَأ

intermittent proteinuria (= functional proteinuria) ; *protéinurie intermittente (= protéinurie fonctionnelle)* بِيلَةٌ بروتينيةٌ مُتَقَطِّعَة (= بِيلَةٌ بروتينيةٌ وَظِيفِيَّة)

intrinsic proteinuria (= true proteinuria) ; *protéinurie intrinsèque (= protéinurie vraie)* بِيلَةٌ بروتينيةٌ داخِلِيَّةُ المَنْشَأ (= بِيلَةٌ بروتينيةٌ حَقِيقِيَّة)

isolated proteinuria ; *protéinurie isolée* بِيلَةٌ بروتينيةٌ مُنْعَزِلَة

light-chain proteinuria ; *protéinurie à chaînes légères* بِيلَةٌ بروتينيةٌ خَفِيفَةُ السَّلاسِل

lordotic proteinuria (= orthostatic proteinuria) ; *protéinurie lordotique (= protéinurie orthostatique)* بِيلَةٌ بروتينيةٌ قَعْسِيَّة (= بِيلَةٌ بروتينيةٌ قِيامِيَّة)

march proteinuria (= exercise proteinuria) ; *protéinurie de la marche (= protéinurie d'exercice)* بِيلَةٌ بروتينيةٌ سَيْرِيَّة (= بِيلَةٌ بروتينيةٌ تَرَيُّضِيَّة)

mixed proteinuria ; *protéinurie mixte* بِيلَةٌ بروتينيةٌ مُخْتَلِطَة

nephrogenous proteinuria (= intrinsic proteinuria) ; *protéinurie néphrogène (= protéinurie intrinsèque)* بِيلَةٌ بروتينيةٌ كُلْوِيَّةُ المَنْشَأ (= بِيلَةٌ بروتينيةٌ داخِلِيَّةُ المَنْشَأ)

neurotic proteinuria ; *protéinurie neurotique* بِيلَةٌ بروتينيةٌ عُصابِيَّة

orthostatic proteinuria ; *protéinurie orthostatique* بِيلَةٌ بروتينيةٌ انْتِصابِيَّة

orthotic proteinuria ; *protéinurie orthotique* بِيلَةٌ بروتينيةٌ انْتِصابِيَّة

palpatory proteinuria ; *protéinurie palpatoire* بِيلَةٌ بروتينيةٌ مُحْدَثَةٌ بالجَسّ

paroxysmal proteinuria (= functional proteinuria) ; *protéinurie paroxystique (= protéinurie fonctionnelle)* بِيلَةٌ بروتينيةٌ انْتِيابِيَّة (= بِيلَة

بروتينيةٌ وَظيفيّة)

persistent proteinuria ; *protéinurie permanente* بيلةٌ بروتينيةٌ مُسْتَديمَة

physiologic proteinuria (= functional proteinuria) ; *protéinurie physiologique (= protéinurie fonctionnelle)* بيلةٌ بروتينيةٌ فِيزْيُولُوجيَّة (= بيلةٌ بروتينيةٌ وَظيفيّة)

postrenal proteinuria ; *protéinurie post-rénale* بيلةٌ بروتينيةٌ بِسَبَبٍ بَعْدَ الكُلْيَة

postural proteinuria (= orthostatic proteinuria) ; *protéinurie posturale (= protéinurie orthostatique)* بيلةٌ بروتينيةٌ وَضْعِيّة (= بيلةٌ بروتينيةٌ قياميّة)

prerenal proteinuria ; *protéinurie prérénale* بيلةٌ بروتينيةٌ بِسَبَبٍ قَبْلَ الكُلْيَة

proteinuria acetonica ; *protéinurie acétonique* بيلةٌ بروتينيةٌ أسيتُونيّة

proteinuria of adolescence (= cyclic proteinuria) ; *protéinurie de l'adolescence* بيلةٌ بروتينيةٌ يَفَعِيّة

proteinuria pretuberculosa ; *protéinurie prétuberculeuse* بيلةٌ بروتينيةٌ سابِقَةٌ للسُّلّ

pseudo-proteinuria (= adventitious proteinuria) ; *pseudoprotéinurie (= protéinurie adventitielle)* بيلةٌ بروتينيةٌ كاذِبَة (= بيلةٌ بروتينية بَرّانيّة)

pyogenic proteinuria ; *protéinurie pyogène* بيلةٌ بروتينيةٌ قَيحِيَّةُ المَنْشَأ

recurrent proteinuria (= cyclic proteinuria) ; *protéinurie récurrente (= protéinurie cyclique)* بيلةٌ بروتينيةٌ راجِعَة (= بيلةٌ بروتينيةٌ دوْرِيَّة)

regulatory proteinuria ; *protéinurie régulière* بيلةٌ بروتينيةٌ انْتِظامِيَّة

renal proteinuria (= nephrogenous proteinuria) ; *protéinurie rénale (= protéinurie néphrogène)* بيلةٌ بروتينيةٌ كُلْوِيَّةُ المَنْشَأ

residual proteinuria ; *protéinurie résiduelle* بيلةٌ بروتينيةٌ مُتَبَقِّيَة

selective proteinuria ; *protéinurie sélective* بيلةٌ بروتينيةٌ انْتِقائِيَّة

serous proteinuria (= true proteinuria) ; *protéinurie séreuse (= protéinurie vraie)* بيلةٌ بروتينيةٌ مَصْلِيَّة (= بيلةٌ بروتينيةٌ حَقيقِيَّة)

transient proteinuria (= functional proteinuria) ; *protéinurie transitoire (= protéinurie fonctionnelle)* بيلةٌ بروتينيةٌ عابِرَة (= بيلةٌ بروتينيةٌ وَظيفيّة)

true proteinuria (= intrinsic proteinuria) ; *protéinurie vraie (= protéinurie intrinsèque)* بيلةٌ بروتينيةٌ حَقيقِيَّة (= بيلةٌ بروتينيةٌ داخِلِيَّة)

proteinuric ; *protéinurique* بروتينيّ البِيلَة

proteoclastic ; *protéoclastique* ناقِضُ البروتين

Proteoglypha (= Proteroglypha) ; ***Proteoglypha*** *(= Proteroglypha)* أماميّاتُ المَعاقِص (مَجْموعةٌ مِنَ الأفاعي)

proteohormone ; *protéohormone* هُرْمونٌ بروتينيّ

proteolipid, proteolipin ; *protéolipide* شَحْمٌ بروتينيّ

proteolysin ; *protéolysine* حالّةُ البروتين

proteolysis ; *protéolyse* تَحَلُّلُ البروتين

proteolytic ; *protéolytique* حالٌّ للبُروتين

proteolyzed ; *protéolysé* بروتينٌ مُحَلَّل

proteometabolic ; *protéométabolique* متعلق باسْتِقْلابِ البروتين

proteometabolism ; *métabolisme protidique* اسْتِقْلابُ البروتين

Proteomyces (= Trichosporon) ; ***Proteomyces*** *(= Trichosporon)* الشَّعْرِيَّةُ المَبَوَّغَة

proteopectic (= proteopexic) ; ***protéopexique*** مُثَبِّتُ البروتين

proteopepsis ; *digestion des protéines* هَضْمُ البروتين

proteopeptic ; *protéopeptique* 1. متعلق بهَضْمِ البروتين 2. هاضِمٌ للبُروتين

proteopexic ; *protéopexique* 1. مُثَبِّتُ البروتين 2. تَثْبيتُ البروتين

proteopexy ; *protéopexie* تَثْبيتُ البروتين

proteophilic ; *protéophile* مُتاشِقَةٌ بالبروتين [جراثيم]

proteose ; *protéose, albuminose* بروتيوز (مشتق بروتيني)

proteosemia ; *protéosémie* وُجودُ البُروتيُوزِ بالدَّم

proteosotherapy ; *protéosothérapie* المُعالَجَةُ بالبروتيوز

proteosuria ; *albumosurie* بيلةٌ بروتيوزية

proteotherapy (= proteinotherapy) ; ***protéinothérapie*** المُعالَجَةُ بالبروتين

proteotoxin ; *anaphylatoxine* 1. ذيفانٌ داخِليّ 2. بروتينٌ سُمّيّ

proter ; *protiste* قُوَيدِمَة (في الحَيَواناتِ الأوالي)

Proteroglypha ; *Proteroglypha* أماميّاتُ المَعاقِص (مَجْموعةٌ مِنَ الأفاعي)

Proteromonas ; *Proteromonas* أماميّاتُ السِّياط (جِنْسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي)

protest ; *protestation* احْتِجاج

proteuria (= proteinuria) ; ***protéinurie*** بيلةٌ بروتينية

proteuric (= proteinuric) ; ***protéinurique*** متعلق بالبيلَةِ البروتينية

Proteus ; *Proteus* المُتَقَلِّبَة

Proteus hydrophilus (= Aeromonas hydrophila) ; *Proteus hydrophilus* الغازِيَّةُ القَزَوِيَّة

Proteus inconstans ; *Proteus inconstans* المُتَقَلِّبَةُ المُتَبَدِّلَة

Proteus melanovogenes (= Aeromonas hydrophila) ; *Proteus melanovogenes* الغازِيَّةُ القَزَوِيَّة

Proteus mirabilis ; *Proteus mirabilis* المُتَقَلِّبَةُ الرّائِعَة

Proteus morganii ; *Proteus morganii* المُتَقَلِّبَةُ المُورْغانِيَّة

Proteus rettgeri ; *Proteus rettgeri* المُتَقَلِّبَةُ الرِّتْغَرِيَّة

Proteus vulgaris ; *Proteus vulgaris* المُتَقَلِّبَةُ الاعْتِيادِيَّة

prothallus ; *prothallus* مُشَيْرَة [نبات]

prothesis (= prosthesis) ; ***prothèse*** بَديل؛ بِدْلَة

prothetic (= prosthetic) ; ***prothétique*** بَديليّ؛ بِدْليّ

prothipendyl ; ***prothipendyl*** بروثيبنديل (دَواءٌ مُضادٌّ للهِسْتامين ومُهَدِّئ)

prothorax ; ***prothorax*** مُقَدَّمُ الصَّدْر [حشرات]

prothrombin ; ***prothrombine*** بروثرومبين (طَلِيعَةُ الثرومبين)

prothrombinase (= thromboplastin) ; ***thromboplastine*** بروثرومبيناز

extrinsic prothrombinase ; *thromboplastine tissulaire* بروثرومبينازٌ خارِجِيَّة

intrinsic prothrombinase ; *thromboplastine plasmatique* بروثرومبينازٌ داخِلِيَّة

prothrombinogen ; ***facteur VII*** مُوَلِّدُ البُروثْرُومْبين

prothrombinogenic ; ***prothrombinogénique*** مُحَفِّزُ تَوليد البُرُوثْرُومْبين

prothrombinopenia (= hypoprothrombinemia) ; ***prothrombinopénie*** (= *hypoprothrombinopénie*) قِلَّةُ البُرُوثْرُومْبين (= قِلَّة بروثرومبين الدَّم)

protide (= protein) ; ***protide*** (= *protéine*) بروتين

protidemia (= proteinemia) ; ***protéidémie*** (= *protéinémie*) فَرْطُ بروتين الدَّم

protinium (= protium) ; ***protium*** البروتيوم (الهِيدرُوجينُ العادِيُّ أو الخَفيف)

protirelin (= thyrotropin releasing hormone) ; ***protiréline*** (= *thyréolibérine*) بروتيريلين (= الهُرْمونُ المُطْلِقُ لِلمُوَجِّهَةِ الدَّرَقِيَّة)

protist ; ***protiste*** أوَّلانِيّ (وَحيدُ الخَلِيَّة)

eukaryotic protist ; *protiste eukaryote* أوَّلانِيٌّ حَقيقِيُّ النَّواة

higher protists ; *protistes supérieurs* الأوَّلانِيّاتُ العُلْيا

lower protists ; *protistes inférieurs* الأوَّلانِيّاتُ السُّفْلَى

prokaryotic protist ; *protiste procaryote* أوَّلانِيٌّ بِدائِيُّ النَّواة

Protista ; ***protiste*** الأوَّلانِيّات (وَحيداتُ الخَلِيَّة، مَمْلَكَةٌ مِنَ الأحياء)

protistologist (= microbiologist) ; ***microbiologiste*** إخْتِصاصِيُّ المكروبيولوجيا

protistology ; ***microbiologie*** المكروبيولوجيا

protium ; ***protium*** البروتيوم (الهِيدرُوجينُ العادِيُّ أو الخَفيف)

proto- ; ***proto-*** سابِقة بمعنى البَدْء

proto-actinium (= protactinium) ; ***proto-actinium*** (= *protactinium*) البروتاكتينيوم

protoalbumose (= primary proteose) ; ***protoalbumose*** (= *protéose primaire*) ألْبُوموزٌ أوَّلِيّ (= بُرُوتْيُوزٌ أوَّلِيّ)

protoanemonin ; ***protoanémonine*** بروتوأنيمونين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

Protobacterieae ; ***Protobacterieae*** البَدْئِيّات (قَبيلةُ جَراثيمَ مِنْ فَصيلَةِ التَّرْبِيّات)

protobe (= bacteriophage) ; ***bactériophage*** عاثِيَةُ الجَراثيم

protobiology (= bacteriophagology) ; ***inframicrobiologie*** عِلْمُ العاثِيات

protobios (= bacteriophage) ; ***protobios*** (= *bactériophage*) عاثِيَة

protoblast ; ***protoblaste*** الأرُومَةُ البَدْئِيَّة

protoblastic ; ***protoblastique*** متعلق بالأرُومَةِ البَدْئِيَّة

protobrochal ; ***primeur de l'ovaire*** بَاكُورَةُ المَبيض

Protocalliphora ; ***Protocalliphora*** اللَّقّاع (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)

protocaryon (= protokaryon) ; ***protocaryon*** (= *protokaryon*) نَواةٌ بَدْئِيَّة

protochlorophyll ; ***protochlorophylle*** طَليعَةُ الكلُورُوفيل

protochondral ; ***protochondral*** متعلق بالغُضْروفِ الطَّليعِيّ

protochondrium ; ***protochondrium*** الغُضْروفُ الطَّليعِيّ

Protociliata ; ***Protociliata*** المُهَدَّباتُ البَدْئِيَّة (صُنَيْفٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي)

protociliate ; ***protocilié*** مُهَدَّبٌ بَدْئِيّ

protocol ; ***protocole*** 1. مَحاضِر 2. المُشاهَداتُ الأوَّلِيَّة 3. مَراسِم 4. بروتوكول

test protocol ; *protocole du test* مَراسِمُ الاخْتِبار

protocone ; ***protocone*** [*dents*] المَخْروطَةُ البَدْئِيَّة [أسنان]

protoconid ; ***protoconide*** [*dents*] المَخْرُوطانِيَّةُ البَدْئِيَّة [أسنان]

protocooperation ; ***protocoopération*** تَعايُشٌ تَعاوُنِيّ

protocoproporphyria (= variegate porphyria) ; ***porphyrie variegata*** بُرفيرِيَّةٌ مفرطةُ البُرُوتُوبُرفيرين والكُوبْرُوبُرفيرين

protoderm (= blastoderm) ; ***protoderme*** (= *blastoderme*) أديمُ الأرُومَة

protodiastole ; ***protodiastole*** بَدْءُ الانْبِساط

protodiastolic ; ***protodiastolique*** متعلق بَدْء الانْبِساط

protoduodenitis ; ***protoduodenite*** الْتِهابُ بِدايَةِ الاثْناعَشَرِيّ

protoduodenum ; ***première portion du duodénum*** بِدايَةُ الاثْناعَشَرِيّ

protofibril ; ***protofibrille*** اللُّيَيْفُ البَدْئِيّ

protofilament (= axoneme) ; ***protofilament*** (= *axonème*) خَيْطٌ بَدْئِيّ (= الخَيطُ المِحْوَرِيّ)

protogaster (= archenteron) ; ***archentéron*** المِعَى البِدائِيّ

protogonocyte ; ***protogonocyte*** خَلِيَّةٌ بَيْضِيَّةٌ بَدْئِيَّة

protogynous ; ***protogyne*** مُبَكِّرَةُ الأنوثَة

protogyny ; ***protogynie*** تَبْكيرُ الأنوثَة

protokaryon ; ***procaryote*** نَواةٌ بِدائِيَّة

protokylol ; ***protokylol*** بروتوكيلول (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلقَصَبِيّات)

Protomastigida (= Kinetoplastida) ; ***Protomastigida*** (= *Kinetoplastida*) المُتَحارِكات (رُتْبَةٌ مِنَ السَّوائِطِ الحَيَوانِيَّة)

protomedicus ; ***protomédecin*** رَئيسُ الأطِبّاء

protomerite ; ***protomérite*** مُقَدَّمُ القُسَيْمَة

protometer (= exophthalmometer) ; ***exophtalmomètre*** مِقْياسُ الجُحوظ

Protominobacter ; ***Protominobacter*** البُرُوتُومينية (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

Protomonadina ; ***Protomonadina*** المُسَوَّطاتُ البَدْئِيَّة (رُتْبَةٌ مِنَ السَّوائِط

الحَيَوانِيَّة)

protonephron, protonephros (= pronephros) ; ***protonéphros*** (= *pronéphros*) سَلِيفَةُ الكُلْوَة [جنين]

protoneuron ; *protoneurone* العَصَبونُ الأوّل (في قَوْس المنعكس المحيطي)

protonic ; *protonique* بروتونيّ

proto-oncogene ; *proto-oncogène* طَلِيعَةُ الجِينِ الوَرَمِيّ

protopathic ; *1. protopathique 2. primaire* 1. مَجْهُولُ السَّبَب 2. أوّليّ

protopepsia ; *protopepsie* بِدايَةُ الهَضْم

Protophyta ; *Protophyta* النَّباتاتُ الأوالي (قِسْمٌ مِنَ المَمْلَكَةِ النَّباتِيَّة)

protophyte ; *protophyte* أوالِيٌّ نَباتِيّ (نَباتٌ وَحيدُ الخَلِيَّة)

protophytology ; *protophytologie* عِلْمُ النَّباتاتِ الأوالي

protopine ; *protopine* بروتوبين (قَلَوانِيٌّ مُنَوِّم)

protoplasia, protoplasis ; *protoplasie* بِدايَةُ التَّنَسُّج

protoplasm ; *protoplasme* جِبْلَة

functional protoplasm (= kinoplasm) ; *protoplasme fonctionnel* (= *kinoplasme*) جِبْلَةٌ وَظيفِيَّة (= جِبْلَةٌ حَرَكِيَّة)

granular protoplasm ; *protoplasme granulaire* جِبْلَةٌ حُبَيْبِيَّة

superior protoplasm (= endoplasmic reticulum) ; *ergastoplasme* (= *réticulum endoplasmique granulaire*) جِبْلَةٌ عُلْيا (= الشَّبَكَةُ الهَيولِيَّةُ الباطِنَة)

totipotential protoplasm ; *protoplasme totipotentiel* جِبْلَةٌ شامِلَةُ الوُسْع

protoplasmatic, protoplasmic ; *protoplasmique, protoplasmatique* جِبْلِيّ

protoplasmolysis (= plasmolysis) ; ***protoplasmolyse*** (= *plasmolyse*) انْفِكاكُ الجِبْلَة

protoplast ; *protoplaste* الجِبْلَةُ المُجَرَّدَة

protoporphyria ; *protoporphyrie* بروتوبرفيرِيَّة

erythrohepatic (= erythropoietic protoporphyria) , *protoporphyrie érythropoïétique* البروتوبُرْفيرِيَّةُ المُكَوِّنَةُ للحُمْر

erythropoietic protoporphyria ; *protoporphyrie érythropoïétique* البروتوبُرْفيرِيَّةُ المُكَوِّنَةُ للحُمْر

protoporphyrinuria ; *protoporphyrinurie* بِيلَةٌ بروتوبرفيرينِيَّة

protoproteose (= primary proteose) ; ***protoprotéose*** (= *protéose primaire*) بروتيوزٌ أوّليّ

protopsis (= exophthalmos) ; ***exophtalmie*** جُحوظ

protosalt ; *protosel* مِلْحٌ بَدْئِيّ

protoscolex ; *protoscolex* رُؤَيْسٌ بَدْئِيّ

protoscolices ; *protoscolex* الرُّؤَيْساتُ البَدْئِيَّة

protospasm ; *protospasme* تَشَنُّجٌ بَدْئِيّ

Protospirura ; *Protospirura* العُيَيْفاتَة (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَنْسوفَة)

Protospirura gracilis ; *Protospirura gracilis* العُيَيْفاتَةُ النّاحِلَة

protospore ; *protospore* بَوْغٌ أوّليّ

protostoma (= blastopore) ; ***blastospore*** مَسَمُّ الأُرَيْمَة

protostome ; *protostome* مَسَمِّيُّ الفَم

Protostomia ; *Protostomia* مَسَمِّيّاتُ الفَم (مَجْموعَةٌ مِنَ اللافَقارِيّات)

Protostrongylidae ; *Protostrongylidae* المُسَطَّنات (فَصيلَةٌ مِنَ الدِّيدان)

Protostrongylus ; *Protostrongylus* المُسَطَّنَة (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ الرِّئَوِيَّة)

Protostrongylus rufescens ; *Protostrongylus rufescens* المُسَطَّنَةُ الصَّهْباء

protosyphilis (= primary syphilis) ; ***protosyphilis*** (= *syphilis primaire*) الزُّهْرِيُّ الأوّليّ

Prototheca ; *Prototheca* القُرَيْباء (جِنْسٌ مِنَ الفُطرِيّات)

Prototheca segbwema ; *Prototheca segbwema* القُرَيْباءُ السِّيغْبُويمِيَّة

Prototheca wickerhamii ; *Prototheca wickerhamii* القُرَيْباءُ الوِيكِرهامِيَّة

Prototheca zopfii ; *Prototheca zopfii* القُرَيْباءُ الزُّوبْفِيَّة

protothecosis ; *protothécose* داءُ القُرَيْباوات

Prototheria ; *Prototheria* الثَّدْيِيّاتُ البِدائِيَّة (صُنَيْفٌ مِنَ الثَّدْيِيّات)

prototroph ; *prototrophe* أُنْموذَجِيُّ التَّغَذّي

prototrophic ; *prototrophique* أُنْموذَجِيَّةُ التَّغَذّي

prototropy (= proton tautomerism) ; ***tautomérie protonique*** صِنْوانِيَّةٌ بروتونية

prototype ; *prototype, protérotype* أُنْموذَج ، نَمَطٌ بَدْئِيّ

protoveratrine ; *protovératrine* بروتوفيراترين (دَواءٌ خافِضٌ لِضَغْطِ الدَّم)

protovertebra ; *1. protovertèbre 2. somite* 1. بِدايَةُ الفِقْرَة 2. جُسَيْدَة

protoxin ; *protoxine* بَدِيئَةُ الذِّيفان

protozoa ; *protozoaires* أوالِيٌّ حَيَوانِيّ

Protozoa ; *Protozoaires* الحَيَواناتُ الأوالي (شُعْبَةٌ مِنَ المَمْلَكَةِ الحَيَوانِيَّة)

protozoacide ; *protozoocide* مُبيدُ الأوالي

protozoal ; *protozoaire* 1. متعلق بالأوالي 2. أوالِيٌّ حَيَوانِي

protozoan ; *protozoaire* متعلق بالأوالي

protozoiasis ; *protozoose* داءُ الأوالِيّات

protozoicide ; *protozoocide* مُبيدُ الأوالي

protozoology ; *protozoologie* عِلْمُ الأوالي

clinical protozoology ; *protozoologie clinique* عِلْمُ الأوالي السَّريرِيّ

protozoon (= protozoan) ; ***protozoaire*** أوالِيٌّ حَيَوانِيّ

protozoophage ; *protozoophage* عائِيَةٌ أوالِيَّة

protozoosis (= protozoiasis) ; ***protozoose*** داءُ الأوالِيّات

protract ; *provoquer une élongation* يَمْطِل

protraction ; *protraction, prolongation, étalement* مَطْل

mandibular protraction ; *proglissement mandibulaire* مَطْلُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

maxillary protraction ; *proglissement maxillaire* مَطْلُ الفَكِّ العُلْوِيّ

protractor ; *1. rapporteur 2. instrument pour extraire des corps étrangers 3. muscle protracteur* 1. مِنْقَلَة (أداة لقياس الزوايا) 2. لاقِط (أداة لنزع الأجسام الأجنبية من الجروح) 3. مُطِيلَة (عضلة)

protransglutaminase ; *protransglutaminase* طَلِيعَةُ ناقِلَةِ الغلُوتاميناز

protriptyline ; *protriptyline* بروتريبتيلين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلإكتِئاب)

protrusio ; *protrusion* تَبارُز

protrusio acetabuli (= arthrokatadysis) ; ***protrusion acétabulaire*** تَبارُزُ الحُقّ (= غُؤُورُ المَفْصِل)

protrusion ; *protrusion, saillie, protraction* تَبارُز

acetabular protrusion ; *protrusion acétabulaire* تَبارُزُ الحُقّ

bimaxillary dentoalveolar protrusion ; *protrusion dento-alvéolaire bimaxillaire* تَبارُزُ أسْنانِ وأسْناخِ الفَكَّيْن

bimaxillary protrusion ; *protrusion bimaxillaire* تَبارُزُ الفَكَّيْن

double protrusion ; *double protrusion* تَبارُزٌ مُزْدَوِج (للاسنان)

forward protrusion ; *protrusion vers l'avant* تَبارُزٌ قُدَّامِيّ

inferior protrusion , *protrusion inférieure* تَبارُزٌ سُفْلِيّ

intervertebral disk protrusion ; *protrusion du disque intervertébral* تَبارُزُ القُرْصِ بَيْنَ الفِقْرَتَيْن

intrapelvic protrusion (= arthrokatadysis) ; *protrusion intrapelvienne (= protrusion acétabulaire)* تَبارُزٌ لِداخِلِ الحَوْض (= غُؤورُ المَفصِل)

lateral protrusion ; *protrusion latérale* تَبارُزٌ جانِبِيّ

mandibular protrusion ; *protrusion mandibulaire* تَبارُزُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

maxillary protrusion ; *protrusion maxillaire* تَبارُزُ الفَكِّ العُلْوِيّ

protrusive ; *protrusif* مُتَبارِز

protrusive balance ; *équilibre protrusif* تَوازُنٌ مُتَبارِز (توازن اطباقي أمامي خلفي)

protrusive relation ; *relation protrusive* عَلاقَةٌ مُتَبارِزَة

protrypsin (= trypsinogen) ; ***protrypsine*** *(= trypsinogène)* مُوَلِّدُ التربْسين

protuberance ; *protubérance* ناشِزَة [تشريح]

frontal protuberance (= tuber frontale) ; *protubérance frontale (= tubercule frontal)* النّاشِزَةُ الجَبْهِيَّة (= الحَدَبَةُ الجَبْهِيَّة)

laryngeal protuberance ; *protubérance laryngée* النّاشِزَةُ الحنجريّة ؛ الحرْقَدَة

mental protuberance (= protuberance of chin) ; *protubérance mentonnière (= protubérance du menton)* النّاشِزَةُ الذَّقَنِيَّة

natiform protuberance (= nates) ; *protubérance natiforme (= fesses)* النّاشِزَةُ الأَلْوِيَّة (= الأَلْيَتان)

occipital protuberance internal ; *protubérance occipitale interne* النّاشِزَةُ القَذالِيَّةُ الغائِرَة

palatine protuberance (= torus palatinus) ; *protubérance palatine* النّاشِزَةُ الحَنَكِيَّة (= الحَيدُ الحَنَكِيّ)

parietal protuberance (= tuber parietale) ; *protubérance pariétale (= bosse pariétale)* النّاشِزَةُ الجِدارِيَّة (= الحَدَبَةُ الجِدارِيَّة)

protuberance of chin (= protuberantia mentalis) ; *protubérance du menton (= protubérance mentonnière)* النّاشِزَةُ الذَّقَنِيَّة

transverse occipital protuberance (= torus occipitalis) ; *protubérance occipitale transverse* النّاشِزَةُ القَذالِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة (= الحَيدُ القَذالِيّ)

tubal protuberance (= torus tubarius) ; *protubérance tubaire* النّاشِزَةُ النَّفيرِيَّة (= الحَيدُ النَّفيرِيّ)

protuberant ; *protubérant, proéminent* ناشِز

protuberantia ; *protubérance* ناشِزَة [تشريح]

protuberantia laryngea (= laryngeal protuberance) ; *protubérance laryngée* النّاشِزَةُ الحَنْجَرِيَّة ؛ الحَرْقَدَة

protuberantia mentalis TA (= mental protuberance) ; *protubérance mentonnière* النّاشِزَةُ الذَّقَنِيَّة

protuberantia occipitalis externa TA (= external occipital protuberance) ; *protubérance occipitale externe* النّاشِزَةُ القَذالِيَّةُ الظّاهِرَة

protuberantia occipitalis interna TA (= internal occipital protuberance) ; *protubérance occipitale interne* النّاشِزَةُ القَذالِيَّةُ الغائِرَة

proud flesh (= granulations) ; ***granulations*** تَحَبُّباتٌ لَحْمِيَّة

prourokinase ; *prourokinase* طَلِيعَةُ اليُورُوكيناز

proventriculus ; *proventriculus* *[animal]* مُقَدَّمُ المَعِدَة [حيوان]

provertebra (= somite) ; ***somite*** بِدايَةُ الفِقْرَة (= جُسَيْدَة)

Providencia ; *Providencia* البُرُوفِيدَنْسِيَّة (زُمْرَةٌ جَراثيم بين الأشيائية ...)

provider ; *1. exécutant, dispensateur, prestataire 2. principal soutien économique* مُقَدِّم (الرِّعاية الصِّحية)

provirus ; *provirus, prophage* طَلِيعَةُ الفَيروس

provision ; *provision* 1. احْتِياط 2. اسْتِعْدادٌ مُسْبَق

provisional ; *provisoire* 1 احْتِياطِيّ 2 وَقْتِيّ

provitamin ; *provitamine* طَلِيعَةُ الفيتامين

provocative ; *provocant, provocateur* مُحَرِّض

proxazole ; *proxazole* بروكسازول (دَواءٌ مُسَكِّنٌ وَمُضادٌّ لِلإِلْتِهاب)

proxemics ; *étude de la proximité* مَبْحَثُ التَّداني

proxi- ; *proxi-* سابقة بمعنى الدُّنُوّ

proximad ; *orienté vers l'extrémité la plus proche* بِاتِّجاهِ النِّهايَةِ الدّانِيَة

proximal, proximalis TA ; *proximal* دانٍ (داني)

proximate ; *1. direct 2. proximal* 1. المُباشِر 2. المُداني

proximate cause ; *cause directe* السَّبَبُ المُباشِر

proximate surface ; *surface proximale* السَّطْحُ المُداني

proximo- ; *proximo-* سابقة بمعنى الدُّنُوّ

proximo-occlusal ; *proximo-occlusal* دانٍ إطْباقيّ (داني إطباقي) (= دانٍ طاحِنيّ)

proximoataxia ; *proximoataxie* رَنَحُ النِّهاياتِ الدّانِيَة

proximobuccal ; *proximobuccal* *[dents]* دانٍ شِدْقيّ (داني شِدْقِيّ) [أسنان]

proximoceptor ; *proximocepteur* مُسْتَقْبِلَةٌ مُدانِيَة

proximoincisal ; *proximoincisif* دانٍ قاطِعيّ (داني قاطعيّ)

proximolabial ; *proximolabial* دانٍ شَفَويّ (داني شَفَوِيّ)

proximolingual ; *proximolingual* دانٍ لِسانيّ (داني لِسانِيّ)

prozonal ; *prozonal* *[immunologie]* 1. أمامَ مِنْطَقَةِ المُرْتَكَز 2. متعلق بطَليعَةِ المِنْطَقَة [مناعيات]

prozone ; *prozone* *[immunologie]* طَليعَةُ المِنْطَقَة [مناعيات]

prozymogen ; *prozymogène* طَليعَةُ مُوَلِّدِ الإنْزيم

prual ; *poison de la racine de la vigne* برُوال (أحَدُ السُّمومِ النَّباتيَّة)

pruinate ; *pruiné* مُغَطّى بالصَّقيع

prune ; *1. tailler, élaguer 2. pruneau* 1. يُشَذِّب 2. بُرْقوقٌ مُجَفَّف

Prunella (= heal-all) **; *Prunella*** بَقْلَةُ الأوجاع

prunin ; *prunine* برونين (مستخلص نباتي طبي)

pruning ; *taillé* تَشْذيب

Prunus ; *Prunus* بُرْقوق (جنس من الفواكه)

Prunus americana ; *Prunus americana* بُرْقوقٌ أمْريكيّ

Prunus amygdalus (= almond) ; *amande* لَوز

Prunus armeniaca ; *abricot* مِشْمِش

Prunus communis ; *Prunus communis* بُرْقوقٌ شائع

Prunus domestica ; *Prunus domestica* بُرْقوقٌ شائع

Prunus laurocerasus ; *Prunus laurocerasus* كَرَزٌ غاريّ

Prunus mahaleb ; *Prunus mahaleb* مَحْلَب

Prunus persica (= peach) ; *Prunus persica (= pêche)* دُرّاقِنٌ (= خَوخ)

Prunus serotina ; *Prunus serotina* كَرَزٌ أسْوَدُ بَرّيّ

Prunus spinosa ; *Prunus spinosa* بُرْقوقٌ شائِك

Prunus ursina ; *Prunus ursina* بُرْقوقُ الدُّبّ

Prunus virginiana ; *Prunus virginiana* بُرْقوقٌ فرجينيّ

pruriginous ; *prurigineux* حُكاكيّ

prurigo ; *prurigo* حُكاك

Besnier's prurigo (= atopic dermatitis) ; *prurigo de Besnier (= eczème constitutionnel)* حُكاكُ بِينييه (= التِهابُ الجِلْدِ التَّأتُّبيّ)

flexural prurigo ; *prurigo des plis* حُكاكُ الثَّنْيات

Hutchinsons' summer prurigo ; *prurigo estival de Hutchinson* حُكاكٌ صَيفيٌّ بحسب هَتشِنسُون

leukodermic prurigo ; *prurigo leucodermique* حُكاكٌ وَضَحيّ

melanotic prurigo ; *prurigo mélanotique* حُكاكٌ مِيلانينيّ

prurigo aestivalis (= summer prurigo) ; *prurigo estival* حُكاكٌ صَيفيّ

prurigo agria ; *prurigo nodulaire* حُكاكٌ باثوريّ

prurigo chronica multiformis ; *prurigo chronique multiforme* حُكاكٌ مُزْمِنٌ مُتَعَدِّدُ الأشْكال

prurigo estivalis ; *prurigo estival* حُكاكٌ صَيفيّ

prurigo ferox (= prurigo agria) ; *prurigo nodulaire* حُكاكٌ مُضْطَرِم (= حُكاكٌ باثوريّ)

prurigo infantilis (= papular urticaria) ; *prurigo infantile (= urticaire papuleuse)* حُكاكٌ رَضيعيّ (= الشَّرَى الشّائِع)

prurigo mitis ; *prurigo bénin* حُكاكٌ هَيِّن

prurigo nodularis ; *prurigo nodulaire de Hyde* حُكاكٌ عُقَيديّ

prurigo of Hebra (= prurigo mitis) ; *prurigo de Hebra (= prurigo bénin)* حُكاكُ هِبْرا (= حُكاكٌ هَيِّن)

prurigo of pregnancy ; *prurigo de grossesse* حُكاكُ الحَمْل

prurigo simplex (= papular urticaria) ; *prurigo simple (= urticaire papuleuse)* حُكاكٌ بَسيط (= الشَّرَى الشّائِع)

prurigo vulgaris (= papular urticaria) ; *prurigo vulgaire (= urticaire papuleuse)* حُكاكٌ شائِع (= شَرَى حَطاطِيّ)

summer prurigo ; *prurigo estival* حُكاكٌ صَيفيّ

winter prurigo ; *prurigo hivernal* حُكاكٌ شَتَويّ

pruritic ; *prurigineux* حِكّيّ

pruritogenic ; *prurigène* مُحْدِثٌ للحِكَّة

pruritus ; *prurit, démangeaison* حِكَّة

aquagenic pruritus ; *prurit aquagène* حِكَّةٌ مائِيَّةُ المَنْشَأ

autotoxic pruritus ; *prurit autotoxique* حِكَّةُ الانْسِمامِ الذّاتيّ

bath pruritus ; *prurit du bain* حِكَّةُ الحَمّام

essential pruritus ; *prurit essentiel* حِكَّةٌ مَجْهولَةُ السَّبَب

pruritus ani ; *prurit anal* حِكَّةٌ شَرَجِيَّة

pruritus hiemalis (= xerotic eczema) ; *prurit hiémal (= eczéma xérotique)* حِكَّةٌ بَرْدِيَّة (= إكْزيمَةٌ جافَّة)

pruritus psychogenic ; *prurit psychogène* حِكَّةٌ نَفْسِيَّةُ المَنْشَأ

pruritus scroti ; *prurit scrotal* حِكَّةٌ صَفَنِيَّة

pruritus senilis ; *prurit sénile* حِكَّةٌ شَيخوخِيَّة

pruritus vulvae ; *prurit vulvaire* حِكَّةٌ فَرْجِيَّة

senile pruritus (= pruritus senilis) ; *prurit sénile* حِكَّةٌ شَيخوخِيَّة

symptomatic pruritus ; *prurit symptomatique* حِكَّةٌ مَصْحوبَةٌ بالأعْراض

uremic pruritus ; *prurit urémique* حِكَّةٌ يوريمِيَّة

Prussian blue ; *bleu de Prusse blue* زُرْقَةٌ بروسيا (صبغ)

ps (= picosecond) ; ***ps*** *(= picoseconde)* بِكوثانية (= البيكو ثانية) (= 10^-12)

psalterial ; ***psaltérial*** 1. متعلق بصِوارِ القَبْو 2. متعلق بأمّ التلافيف (المَعِدَةُ الثالثة في المُجتَرّات)

psalterium (= 1. commissura fornicis 2. omasum) ; ***psautier*** *(= 1. commissure interammonienne 2. feuillet)* 1. صِوارُ القَبْو 2. أمُّ التلافيف (المَعِدَةُ الثالثة في المُجتَرّات)

psalterium dorsale ; *commissure dorsale* الصِّوارُ الظَّهْرانيُّ للقَبْو

psalterium ventrale ; *commissure ventrale* الصِّوارُ البَطْنانيُّ للقَبْو

Psalydolytta ; ***Psalydolytta*** الطُّنْبارِيَّة (جِنسٌ مِنَ الخَنافِس)

psammism (= psammotherapy) ; ***psammisme*** *(= psammothérapie)* المُعالَجَةُ بالحَمّامِ الرَّمْليّ

psammo- ; ***psammo-*** سابقة بمعنى الرَّمْل

psammocarcinoma ; ***psammocarcinome*** سَرَطانَةٌ رَمْلِيَّة

Psammolestes ; ***Psammolestes*** اليَرْمُول (جِنسٌ مِنَ البَقّ)

psammoma ; ***psammome*** وَرَمٌ رَمْليّ

psammomatous ; ***psammomateux*** متعلق بالوَرَمِ الرَّمْليّ

psammophilic ; ***psammophile*** أليفُ الرَّمْل

psammosarcoma ; ***psammosarcome*** ساركومَةٌ رَمْلِيَّة

psammotherapy ; ***psammothérapie*** مُعالَجَةٌ بالحَمّامِ الرَّمْليّ

psammous (= sandy) ; ***sableux*** رَمْليّ

psauoscopy ; ***palper digital*** مَسٌّ أُنْمُليّ

pselaphesia ; ***sens du toucher*** حاسَّةُ اللَّمْس

psellism (= stuttering) ; ***psellisme*** *(= bredouillement)* تَأْتَأَة

psellismus mercurialis ; ***psellisme de la toxicité mercurielle*** تَأْتَأَةُ التَّسَمُّمِ الزِّئبَقِيّ

pseud- ; ***pseud-*** سابقة بمعنى كاذِب

pseudacousis, pseudacousma ; ***pseudacousie, pseudo-acousie*** سَمْعٌ كاذِب

pseudactinomycosis ; ***pseudo-actinomycose*** داءُ الشُّعَيّاتِ الكاذِب

pseudagraphia ; ***pseudo-agraphie*** تَعَذُّرُ الكِتابَةِ الكاذِب

pseudalbuminuria ; ***pseudo-albuminurie, albuminurie accidentelle*** بِيلَةٌ أَلْبومينِيَّةٌ كاذِبَة

pseudamnesia ; ***pseudamnésie*** فَقْدُ الذّاكِرَةِ الكاذِب

Pseudamphistomum ; ***Pseudamphistomum*** الفُوَيْهاء (جِنسٌ مِنَ الدِّيدانِ المُثقوبَة)

Pseudamphistomum truncatum ; *Pseudamphistomum truncatum* الفُوَيْهاءُ القَطْعاء

pseudangina ; ***pseudo-angine, faux angor*** ذُباحٌ كاذِب

pseudankylosis ; ***ankylose fibreuse*** قَسَطٌ كاذِب

pseudaphia ; ***apsélaphésie*** ضَعْفُ حِسِّ اللَّمْس

pseudarthrosis ; ***pseudarthrose*** مَفْصِلٌ كاذِب

Pseudechis ; ***Pseudechis*** السَّلُوخَة (جِنسٌ مِنَ الحَيّات)

pseudencephalus ; ***pseudocéphale*** *[monstre]* كاذِبُ الدِّماغ [مسخ]

pseudesthesia ; ***pseudesthésie*** إحساسٌ كاذِب

pseudo- ; ***pseudo-*** سابقة بمعنى كاذِب

intestinal pseudo-obstruction ; *pseudo-obstruction intestinale* انسِدادٌ مِعَوِيٌّ كاذِب

pseudo-corpus luteum ; *corps jaune faux* جِسْمٌ أَصْفَرُ كاذِب

pseudo-obstruction ; *pseudo-obstruction* انسِدادٌ كاذِب

pseudo-ochronosis ; *pseudo-ochronose* التَّمَغُّرُ الكاذِب

pseudo-ophthalmoplegia ; *pseudo-ophtalmoplégie* شَلَلٌ عَيْنِيٌّ كاذِب

pseudo-optogram ; *pseudo-optogramme* صورَةٌ بَصَرِيَّةٌ كاذِبَة

pseudo-osteomalacia ; *pseudo-ostéomalacie* تَلَيُّنُ العِظامِ الكاذِب (تَلَيُّنُ العِظامِ الرَّجيدي)

pseudo-ovum ; *faux-ovule* بُيَيضَةٌ كاذِبَة

pseudoacanthosis ; ***pseudo-acanthose*** شُواكٌ كاذِب

pseudoacanthosis nigricans ; *pseudo-acanthose noire* شُواكٌ كاذِبٌ أَسْوَد

pseudoacephalus ; ***pseudacéphale*** *[monstre]* عَديمُ الرَّأْسِ الكاذِب [مسخ]

pseudoactinomycosis ; ***pseudo-actinomycose*** داءُ الشُّعَيّاتِ الكاذِب

pseudoagglutination ; ***pseudo-agglutination*** تَراصٌّ كاذِب

pseudoagraphia ; ***pseudo-agraphie*** تَعَذُّرُ الكِتابَةِ الكاذِب

pseudoalbuminuria ; ***pseudo-albuminurie, albuminurie accidentelle*** بِيلَةٌ أَلْبومينِيَّةٌ كاذِبَة

pseudoalleles ; ***pseudoallèles*** أَلائِلُ كاذِبَة

pseudoallelic ; ***pseudoallélique*** أَليليٌّ كاذِب

pseudoallelism ; ***pseudoallélisme*** أَليلِيَّةٌ كاذِبَة

Pseudoallescheria boydii ; ***Pseudoallescheria boydii*** اللَّشكِرِيَّةُ الكاذِبَةُ البُويدِيَّة (نوعٌ مِنَ الفُطرِيّات)

pseudoalveolar ; ***pseudo-alvéolaire*** سِنْخِيٌّ كاذِب

pseudoamenorrhea ; ***pseudo-aménorrhée*** ضَهًى كاذِب

Pseudoamphistomum ; ***Pseudoamphistomum*** الفُوَيْهاء (جِنسٌ مِنَ الدِّيدانِ المُثقوبَة)

pseudoanaphylactic ; ***pseudo-anaphylactique*** تَأَقِّيٌّ كاذِب

pseudoanaphylaxis ; ***pseudo-anaphylaxie*** تَأَقٌّ كاذِب

pseudoanemia ; ***pseudo-anémie*** فَقْرُ الدَّمِ الكاذِب

pseudoanemia angiospastica ; *pseudo-anémie angiospastique* فَقْرُ الدَّمِ الكاذِبُ بالتَّشَنُّجِ الوِعائيّ

pseudoaneurysm ; ***pseudo-anévrisme*** أُمُّ دَمٍ كاذِبَة

pseudoangina ; ***pseudo-angine, faux angor*** ذُباحٌ كاذِب

pseudoankylosis (= fibrous ankylosis) ; ***pseudo-ankylose*** *(= ankylose fibreuse)* قَسَطٌ كاذِب

pseudoanodontia ; ***pseudo-anodontie*** فَقْدُ الأَسْنانِ الكاذِب

pseudoanorexia (= anorexia nervosa) ; ***pseudo-anorexie*** *(= anorexie nerveuse)* قَهَمٌ كاذِب (= القَهَمُ العُصابِيّ)

pseudoantagonist ; ***pseudo-antagoniste*** مُناهِضَةٌ كاذِبَة (مادة)

pseudoaphasia ; ***pseudo-aphasie*** حُبْسَةٌ كاذِبَة

hysterical pseudoaphasia (= hysteric mutism) ; *pseudo-aphasie hystérique (= mutisme hystérique)* حُبْسةٌ هيستيريَّةٌ كاذِبَة (= صُماتٌ هيستيريّ)

pseudoapoplexy ; ***pseudo-apoplexie*** سَكْتَةٌ كاذِبَة

pseudoappendicitis ; ***pseudo-appendicite*** الْتِهابُ الزَّائِدَةِ الكاذِب

pseudoappendicitis zooparasitica ; *pseudo-appendicite zooparasitaire* الْتِهابُ الزَّائِدَةِ الكاذِبُ الطُّفَيلِيّ

pseudoarthrosis ; ***pseudarthrose*** مَفْصِلٌ كاذِب

pseudoastereognosis (= stereoanesthesia) ; ***pseudo-astéréocognosie*** *(= stéréo-anesthésie)* عَمَهُ الحِسِّ المُجَسِّم (= عمه تجسيمي)

pseudoasthma (= paroxysmal dyspnea) ; ***dyspnée*** رَبْوٌ كاذِب (= ضِيقُ النَّفَسِ الانْتِيابِيّ)

pseudoathetosis ; ***pseudo-athétose*** كَنَعٌ كاذِب

pseudoatrophoderma colli ; ***pseudo-atrophodermie de cou*** ضُمورٌ جِلْدِيٌّ كاذِبٌ في العُنُق

pseudobacillus ; ***pseudobacille*** عُصَيَّةٌ كاذِبَة

pseudobacterium ; ***pseudobactérie*** جُرْثومٌ كاذِب

pseudobasedow ; ***basedowiforme*** بازِدُوِيَّةٌ كاذِبَة

pseudoblepsia (= visual hallucination) ; ***pseudoblepsie*** *(= hallucination visuelle)* هَلْوَسَةٌ بَصَرِيَّة

pseudobronchiectasis ; ***pseudobronchiectasie*** تَوَسُّعُ القَصَباتِ الكاذِب

pseudobulbar ; ***pseudobulbaire*** بَصَلِيٌّ كاذِب

pseudocartilage ; ***pseudocartilage*** غُضْروفٌ كاذِب

pseudocartilaginous ; ***pseudocartilagineux*** غُضْروفِيٌّ كاذِب

pseudocast (= false cast) ; ***faux disque*** أُسْطُوانَةٌ كاذِبَة

pseudocele (= cavitas septi pellucidi) ; ***cavité septale*** جَوْفُ الحاجِزِ الشَّفّاف

pseudocephalocele ; ***céphalocèle non congénitale*** قيلَةٌ دِماغِيَّةٌ كاذِبَة

pseudochancre ; ***pseudochancre*** قَرْحٌ كاذِب

pseudochancre redux ; *pseudochancre recurrent* قَرْحٌ كاذِبٌ راجِع

pseudocholecystitis ; ***pseudocholécystite*** الْتِهابُ المَرارَةِ الكاذِب

pseudocholesteatoma ; ***pseudocholestéatome*** وَرَمٌ كُولِسْتِرولِيٌّ كاذِب

pseudocholinesterase ; ***pseudocholinestérase*** كُولينِسْتِرازٌ كاذِبَة

pseudochorea ; ***pseudochorée*** رَقَصٌ كاذِب

pseudochromesthesia ; ***pseudochromesthésie*** إِحْساسٌ لَوْنِيٌّ كاذِب

pseudochromhidrosis ; ***pseudochromidrose*** تَعَرُّقٌ مُلَوَّنٌ كاذِب

pseudochromidrose plantaire (= black heel) ; ***pseudochromidrose plantaire*** *(= talon noir)* العَقِبُ الأَسْوَد

pseudochromidrosis ; ***pseudochromidrose*** تَعَرُّقٌ مُلَوَّنٌ كاذِب

pseudochromosome ; ***pseudochromosome*** صِبْغِيٌّ كاذِب

pseudochylous ; ***pseudochyleux*** كَيْلُوسِيٌّ كاذِب

pseudocirrhosis ; ***pseudocirrhose*** تَشَمُّعٌ كاذِب

pericarditic pseudocirrhosis ; ***pseudocirrhose péricardique*** تَشَمُّعٌ كاذِبٌ تَأمورِيُّ المَنْشَأ

pseudoclaudication ; ***pseudoclaudication*** عَرَجٌ كاذِب

pseudoclonus ; ***réflexe polycinétique*** رَمَعٌ كاذِب

pseudocoarctation ; ***pseudocoarctation*** تَضَيُّقٌ كاذِب

pseudocoarctation of the aorta ; ***pseudocoarctation de l'aorte*** تَضَيُّقٌ أَبْهَرِيٌّ كاذِب

pseudocoele (= cavum septi pellucidi) ; ***pseudocèle*** *(= cavité septale pellucide)* جَوْفُ الحاجِزِ الشَّفّاف

pseudocoelom ; ***pseudocoelome*** جَوْفٌ عامٌّ كاذِب

pseudocoelomate ; ***pseudocoelomique*** ذُو جَوْفٍ عامٍّ كاذِب

pseudocolloid ; ***pseudocolloïde*** غَرَوانِيٌّ كاذِب

pseudocoloboma ; ***pseudocolobome*** ثُلامَةٌ كاذِبَة (في العَين)

pseudocolony ; ***pseudocolonie*** مُسْتَعْمَرَةٌ كاذِبَة

pseudocopulation ; ***pseudocopulation*** جِماعٌ كاذِب

pseudocowpox (= paravaccinia) ; ***paravaccine*** وَقْسٌ كاذِب (= جُدَرِيٌّ بَقَرِيٌّ كاذِب)

pseudocoxalgia ; ***coxa-plana*** أَلَمٌ وَرِكِيٌّ كاذِب

pseudocrisis ; ***pseudocrise*** نَوبَةٌ كاذِبَة

pseudocroup ; ***pseudocroup*** خانوقٌ كاذِب

pseudocryptorchidism ; ***pseudocryptorchidisme*** اخْتِفاءُ الخُصْيَةِ الكاذِب

pseudocyanin ; ***pseudocyanine*** سُودُوسَيانِين (ملون مستولوجي)

pseudocyesis ; ***grossesse nerveuse*** حَمْلٌ كاذِب

pseudocylindroid ; ***pseudocylindroïde*** أُسْطُوانَةٌ مُشْبِهَةٌ كاذِبَة

pseudocyst ; ***pseudokyste, faux kyste*** كِيسَةٌ كاذِبَة

pancreatic pseudocyst ; ***pseudokyste du pancréas*** كيسَةٌ كاذِبَةٌ بَنْكِرْياسِيَّة

pseudodebility (= pseudoimbecility) ; ***pseudodébilité*** *(= pseudo-imbécillité)* بَلَهٌ كاذِب

pseudodecidua ; ***pseudocaduque*** غِشاءٌ ساقِطٌ كاذِب

pseudodementia ; ***pseudodémence*** خَرَفٌ كاذِب

hysterical pseudodementia ; *pseudodémence hystérique* خَرَفٌ كاذِبٌ هِسْتيرِيّ

pseudodextrocardia ; ***dextroposition du cœur*** أَيمَنِيَّةٌ قَلْبِيَّةٌ كاذِبَة

pseudodiabetes ; ***pseudodiabète*** سُكَّرِيٌّ كاذِب

pseudodiastolic ; ***pseudodiastolique*** انبساطيٌّ كاذِب
pseudodiphtheria ; ***pseudodiphtérie*** خُناقٌ كاذِب
pseudodominant (= quasidominant) ; ***pseudodominant*** (= *quasidominant*) شِبْهُ سائِد
pseudodysentery ; ***pseudodysentérie*** زُحارٌ كاذِب
pseudodyspepsia ; ***pseudodyspepsie*** تُخْمَةٌ كاذِبَة
pseudoedema ; ***pseudo-oedème*** وَذَمَةٌ كاذِبَة
pseudoembryonic ; ***pseudo-embryonnaire*** جَنينيٌّ كاذِب
pseudoemphysema ; ***pseudo-emphysème*** نُفاخٌ كاذِب
pseudoencephalitis ; ***pseudo-encéphalite*** الْتِهابُ الدِّماغِ الكاذِب
pseudoencephalomalacia ; ***pseudo-encéphalomalacie*** تَلَيُّنٌ دِماغِيٌّ كاذِب
pseudoendometritis ; ***pseudo-endométrite*** الْتِهابُ بِطانَةِ الرَّحِمِ الكاذِب
pseudoeosinophil ; ***pseudo-éosinophile*** يُوزينِيَّةٌ كاذِبَة
pseudoephedrine ; ***pseudo-éphédrine*** سُودُوإيفيدْرين (دواء مضاد لاحتقان الأنف)
pseudoepilepsy ; ***pseudo-épilepsie*** صَرَعٌ كاذِب
pseudoepiphysis ; ***pseudo-épiphyse*** مُشاشَةٌ كاذِبَة
pseudoerosion ; ***pseudo-érosion*** تَآكُلٌ كاذِب
pseudoerysipelas ; ***pseudo-érysipèle*** حُمْرَةٌ كاذِبَة
pseudoesthesia ; ***pseudoesthésie*** إحْساسٌ كاذِب
pseudoexfoliation ; ***pseudo-exfoliation*** تَقَشُّرٌ كاذِب
pseudoexophoria ; ***pseudo-exophorie*** احْوِلالٌ وَحْشِيٌّ كاذِب
pseudoexophthalmos ; ***pseudo-exophtalmie*** جُحوظٌ كاذِب
pseudoexposure ; ***pseudo-exposition*** *[dents]* انْكِشافٌ كاذِب [أسنان]
pseudoexstrophy ; ***pseudo-exstrophie*** إكْشافٌ كاذِب (عيب خلقي في المثانة)
pseudofarcy (= lymphangitis epizootica) ; ***pseudofarcin*** (= *lymphangite épizootique*) رُعامٌ كاذِب (= الْتِهابُ الأَوْعِيَةِ اللِّمْفِيَّةِ السُّوافِي)
pseudofeedback ; ***pseudofeedback*** ارْتِجاعٌ كاذِب
pseudofluctuation ; ***pseudofluctuation*** تَمَوُّجٌ كاذِب
pseudofolliculitis ; ***pseudofolliculite*** الْتِهابُ الجُرَيباتِ الكاذِب
pseudofracture ; ***pseudofracture*** كَسْرٌ كاذِب
pseudoganglion ; ***pseudoganglion*** عُقْدَةٌ كاذِبَة
Bochdalek's pseudoganglion (= plexus dentalis superior) ; *pseudoganglion de Bochdalek* (= *plexus dentaire supérieur*) العُقْدَةُ الكاذِبَةُ لِبُوكدالك (= الضَّفيرَةُ السِّنِّيَّةُ العُلْوِيَّة)
Cloquet's pseudoganglion ; *pseudoganglion de Cloquet* العُقْدَةُ الكاذِبَةُ لِكْلُوكه (ضَخامَةُ العَصَبِ الأَنْفِيِّ الحَنَكِيّ)
Valentin's pseudoganglion (= intumescentia tympanica) ; *pseudoganglion de Valentin* (= *intumescence tympanique*) العُقْدَةُ الكاذِبَةُ لِفالنتين (= انْتِباجُ الطَّبْل)
pseudogastralgia ; ***pseudogastralgie*** أَلَمٌ مَعِدِيٌّ كاذِب
pseudogene ; ***pseudogène*** جينٌ كاذِب
dispersed pseudogene ; *pseudogène disperc*é جينٌ كاذِبٌ مُبَعْثَر
pseudogestation (= false pregnancy) ; ***fausse grossesse*** حَمْلٌ كاذِب
pseudogeusesthesia ; ***pseudogueuesthésie*** إحْساسٌ ذَوْقِيٌّ كاذِب
pseudogeusia ; ***pseudogueusie*** مَذاقٌ كاذِب
pseudoglanders ; ***fausse morve*** رُعامٌ كاذِب
pseudoglioma ; ***pseudogliome*** وَرَمٌ دِبْقِيٌّ كاذِب
pseudoglobulin ; ***pseudoglobuline*** سُودُوغْلُوبُولِين
pseudoglottic ; ***pseudoglottique*** متعلق بالمِزْمارِ الكاذِب
pseudoglottis ; ***pseudoglotte*** 1. مِزْمارٌ صُنْعِيّ 2. المِزْمارُ الكاذِب 3. مَشَقُّ النُّغْلِيز (الحَنْجَرِيّ)
pseudoglucosazone ; ***pseudoglucosasone*** غلُوكُوزازُونٌ كاذِب
pseudogonorrhea (= nongonococcal urethritis) ; ***pseudogonorrhée*** (= *urétrite non gonococcique*) داءُ السَّيَلانِ الكاذِب (= الْتِهابُ الإحْليلِ اللاَّسَيَلانِيّ)
pseudogout ; ***pseudogoutte*** نِقْرِسٌ كاذِب
pseudographia ; ***pseudographie*** كِتابَةٌ كاذِبَة
pseudogynecomastia ; ***pseudogynécomastie*** تَثَدِّي الرَّجُلِ الكاذِب
Pseudohaje ; ***Pseudohaje*** حَيَّةٌ كاذِبَة
pseudohallucination ; ***pseudo-hallucination*** هَلْوَسَةٌ كاذِبَة
pseudohaustration ; ***pseudo-haustration*** تَقَبُّبٌ قُولُونِيٌّ كاذِب
pseudohelminth ; ***pseudo-helminthe*** دُودَةٌ كاذِبَة
pseudohemagglutination ; ***pseudo-hémagglutination*** تَراصٌّ دَمَوِيٌّ كاذِب
pseudohematuria ; ***pseudo-hématurie*** بِيلَةٌ دَمَوِيَّةٌ كاذِبَة
pseudohemophilia ; ***pseudo-hémophilie*** ناعورٌ كاذِب
pseudohemophilia hepatica ; *pseudo-hémophilie hépatique* ناعورٌ كاذِبٌ كَبِدِيُّ المَنْشَأ
pseudohemoptysis ; ***pseudo-hémoptysie*** نَفْثٌ دَمَوِيٌّ كاذِب
pseudohereditary ; ***pseudohéréditaire*** وِراثِيٌّ كاذِب
pseudohermaphrodism ; ***pseudo-hermaphrodisme*** خُنُوثَةٌ كاذِبَة
pseudohermaphrodite ; ***pseudo-hermaphrodite*** خُنْثَوانِيّ
female pseudohermaphrodite ; *pseudo-hermaphrodite féminin* خُنْثَوانِيَّةٌ أُنْثَوِيَّة
male pseudohermaphrodite ; *pseudo-hermaphrodite masculin* خُنْثَوانِيٌّ ذَكَرِيّ
pseudohermaphroditism ; ***pseudo-hermaphroditisme*** خُنُوثَةٌ كاذِبَة
female pseudohermaphroditism ; *pseudo-hermaphroditisme féminin* خُنُوثَةٌ أُنْثَوِيَّةٌ كاذِبَة
male pseudohermaphroditism ; *pseudo-hermaphroditisme*

masculin خُنُوثَةٌ ذَكَرِيَّةٌ كَاذِبَة

pseudohernia ; ***pseudo-hernie*** فَتْقٌ كاذِب

pseudoheterotopia ; ***pseudo-hétérotopie*** تَوَضُّعٌ مُغَايِرٌ كَاذِب

pseudohydrocephalus, pseudohydrocephaly ; ***pseudo-hydrocéphale*** مَوَهٌ رَأْسِيٌّ كاذِب

pseudohydronephrosis (= paranephritic cyst) ; ***pseudo-hydronéphrose*** (= *kyste paranéphritique*) مَوَهٌ كُلْوِيٌّ كاذِب (= كِيسَةٌ مُجَاوِرَةٌ للكُلْيَة)

pseudohyperkalemia ; ***pseudohyperkaliémie*** فَرْطُ بوتاسيوم الدَّمِ الكاذِب

pseudohypertrichosis ; ***pseudo-hypertrichose*** فَرْطُ الأَشْعارِ الكاذِب

pseudohypertrophic ; ***pseudo-hypertrophique*** ضَخامِيٌّ كاذِب

pseudohypertrophy ; ***pseudo-hypertrophie*** ضَخامَةٌ كاذِبَة

muscular pseudohypertrophy ; *myopathie pseudo-hypertrophique* ضَخامَةٌ عَضَلِيَّةٌ كَاذِبَة

pseudohypha [pl.pseudohyphae] ; ***pseudohyphe*** *[champignons]* خُوَيْطٌ كاذِب [فُطرِيّات]

pseudohyphae [sing.pseudohypha] ; ***pseudohyphes*** *[champignons]* الخُيَيْطَانُ الكاذِبَة [فُطرِيّات]

pseudohypoaldosteronism ; ***pseudohypoaldostéronisme*** نَقْصُ الألْدوستيرونيَّة الكاذِب

pseudohyponatremia ; ***pseudohyponatrémie*** نَقْصُ صُوديوم الدَّمِ الكاذِب

pseudohypoparathyroidism ; ***pseudohypoparathyroïdie*** قُصورُ الدُّرَيْقِيَّة الكاذِب

pseudohypophosphatasia ; ***pseudohypophosphatasie*** نَقْصُ الفُسْفاتازِيَّة الكاذِب

pseudohypothyroidism ; ***pseudohypothyroïdisme*** قُصورُ الدَّرَقِيَّة الكاذِب

pseudoicterus (= pseudojaundice) ; ***pseudo-ictère*** يَرَقانٌ كاذِب

pseudoimbecility ; ***pseudoimbécilité*** بَلَهٌ كاذِب

pseudoinfarction ; ***pseudoinfarctus*** احْتِشاءٌ كاذِب

pseudoinfluenza ; ***pseudogrippe*** نَزْلَةٌ وافِدَةٌ كاذِبَة

pseudointima ; ***pseudo-intima*** بَاطِنَةٌ شِرْيانِيَّةٌ كاذِبَة

pseudoion ; ***pseudo-ion*** أيونٌ كاذِب

pseudoisochromatic ; ***pseudo-isochromatique*** مُتَساوِي الأَلْوانِ الكاذِب

pseudojaundice ; ***pseudo-ictère*** يَرَقانٌ كاذِب

pseudokeratin ; ***pseudokératine*** كِيراتينٌ كاذِب

pseudokeratosis ; ***pseudokératose*** تَقَرانٌ كاذِب

pseudolamellar ; ***pseudolamellaire*** صَفائِحِيٌّ كاذِب

pseudoleukemia ; ***pseudoleucémie*** ابْيِضاضٌ كاذِب

myelogenous pseudoleukemia (= multiple myeloma) ; *pseudoleucémie myélogène* (= *myélome multiple*) ابْيِضاضٌ نِقْوِيُّ المَنْشَأِ كاذِب (= وَرَمٌ نِقَوِيٌّ مُتَعَدِّد)

pseudoleukemia cutis ; *pseudoleucémie cutanée* ابْيِضاضٌ جِلْدِيٌّ كاذِب

pseudoleukemia gastrointestinalis ; *pseudoleucémie gastro-intestinale* ابْيِضاضٌ مَعِدِيٌّ مِعَوِيٌّ كَاذِب

pseudoleukemia lymphatica ; *pseudoleucémie lymphatique* ابْيِضاضٌ لِمْفَاوِيٌّ كاذِب

pseudoleukocythemia (= pseudoleukemia) ; ***pseudoleucémie*** ابْيِضاضٌ كاذِب

pseudolipoma ; ***pseudolipome*** وَرَمٌ شَحْمِيٌّ كاذِب

pseudolithiasis ; ***pseudolithiase*** تَحَصٍّ كاذِب (تَحَصِّي كاذِب)

pseudologia ; ***pseudologie*** كَذِب (نطقًا أو كِتابة)

pseudologia fantastica (= pathologic lying) ; ***mythomanie*** كَذِبٌ تَخَيُّلِيٌّ (= كَذِبٌ مَرَضِيّ)

pseudoluxation ; ***subluxation, luxation incomplète*** خَلْعٌ كاذِب

pseudolymphocyte ; ***pseudolymphocyte*** لِمْفاوِيَّةٌ كاذِبَة

pseudolymphoma ; ***pseudolymphome*** لِمفومةٌ كَاذِبَة

Pseudolynchia ; ***Pseudolynchia*** اللِّنْشِيَّةُ الكاذِبَة (جنس من الذباب)

Pseudolynchia canariensis ; *Pseudolynchia canariensis* اللِّنْشِيَّةُ الكاذِبَةُ الكَنارِيَّة

Pseudolynchia maurah ; *Pseudolynchia maurah* اللِّنْشِيَّةُ الكاذِبَةُ المُورِيَّة

pseudolysogeny ; ***pseudolysogénie*** اسْتِذابَةٌ كاذِبَة

pseudomalaria ; ***pseudomalaria*** مَلَارْيا كاذِبَة

pseudomalignancy ; ***pseudomalignité*** خَباثَةٌ كاذِبَة

pseudomamma ; ***pseudomamelon*** حَلَمَةٌ كاذِبَة

pseudomania ; ***pseudomanie*** هَوَسٌ كاذِب

pseudomasturbation (= peotillomania) ; ***pseudomasturbation*** (= *péotillomanie*) اسْتِمْناءٌ كاذِب (= هَوَسُ شَدِّ القَضِيب)

pseudomegacolon ; ***pseudomégacolon*** ضَخامَةٌ قولونِيَّةٌ كاذِبَة

pseudomelanosis ; ***pseudomélanose*** تَمَلُّنٌ كاذِب

pseudomelanosis coli ; *pseudomélanose colique* تَمَلُّنٌ كاذِبٌ قولونِيّ

pseudomelia (= phantom limb) ; ***membre fantôme*** طَرَفٌ كاذِب (= طَرَفٌ شَبَحِيّ)

pseudomelia paraesthetica ; *algo-hallucinose* طَرَفٌ كاذِبٌ مَذَلِيّ

pseudomembrane ; ***pseudomembrane*** غِشاءٌ كاذِب

pseudomembranelle ; ***pseudomembranelle*** غُشَيٌّ كاذِب (في الحيوانات الأوالي)

pseudomembranous ; ***pseudomembraneux*** غِشائِيٌّ كاذِب

pseudomeningitis (= meningism) ; ***pseudoméningite*** *(= méningisme)* الْتِهابُ السَّحايا الكاذِب (= تَهَيُّجٌ سِحائي)

pseudomenstruation ; *pseudomenstruation* حَيضٌ كاذِب

pseudomicrocephaly ; *pseudomicrocéphalie* صِغَرُ الرَّأسِ الكاذِب

pseudomilium (= colloid milium) ; ***pseudomilium*** *(= milium colloïde)* دُخَينَةٌ كاذِبَة (= دُخَينَةٌ غَرَوانِيَّة)

Pseudomonadaceae ; *Pseudomonadaceae* الزَّوائِف (فَصِيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)

Pseudomonadales ; *Pseudomonadales* الزَّوائِفات (رُتْبَةٌ مِنَ الجَراثيم)

Pseudomonas ; *Pseudomonas* الزَّائِفَة (جِنْسُ جَراثيم مِنْ فَصِيلَةِ الزَّوائِف)

Pseudomonas acidovorans ; *Pseudomonas acidovorans* الزَّائِفَةُ النَّهِمَةُ لِلحَمْض

Pseudomonas aeruginosa ; *Pseudomonas aeruginosa* الزَّائِفَةُ الزِّنْجارِيَّة

Pseudomonas alcaligenes ; *Pseudomonas alcaligenes* الزَّائِفَةُ المُقَلِّيَة

Pseudomonas cepacia (= Pseudomonas multivorans) ; *Pseudomonas cepacia* الزَّائِفَةُ الشَّرِهَة

Pseudomonas diminuta ; *Pseudomonas diminuta* الزَّائِفَةُ المُسْتَدِقَّة

Pseudomonas eisenbergii ; *Pseudomonas eisenbergii* الزَّائِفَةُ الآيزِنْبِرْغِيَّة

Pseudomonas fluorescens ; *Pseudomonas fluorescens* الزَّائِفَةُ المُتَأَلِّقَة

Pseudomonas mallei ; *Pseudomonas mallei* الزَّائِفَةُ الرُّعامِيَّة

Pseudomonas maltophilia ; *Pseudomonas maltophilia* الزَّائِفَةُ المالْتوزِيَّة

Pseudomonas mendocina ; *Pseudomonas mendocina* الزَّائِفَةُ الشَّرِيعَة

Pseudomonas multivorans (= Pseudomonas cepacia) ; *Pseudomonas multivorans* الزَّائِفَةُ الشَّرِهَة

Pseudomonas nonliquefaciens ; *Pseudomonas nonliquefaciens* الزَّائِفَةُ اللاَّمُمَيِّعَة

Pseudomonas paucimobilis ; *Pseudomonas paucimobilis* الزَّائِفَةُ المُتَحَرِّكَة

Pseudomonas pertucinogena ; *Pseudomonas pertucinogena* الزَّائِفَةُ المُشْهِقَة

Pseudomonas pickettii ; *Pseudomonas pickettii* الزَّائِفَةُ البِيكِيتِيَّة

Pseudomonas polycolor (= Pseudomonas aeruginosa) ; *Pseudomonas polycolor* الزَّائِفَةُ اللَّوْناء (= الزَّائِفَةُ الزِّنْجارِيَّة)

Pseudomonas pseudoalcaligenes ; *Pseudomonas pseudoalcaligenes* الزَّائِفَةُ المُقَلِّيَةُ الكاذِبَة

Pseudomonas pseudomallei ; *Pseudomonas pseudomallei* الزَّائِفَةُ الرَّاعومِيَّة

Pseudomonas putida ; *Pseudomonas putida* الزَّائِفَةُ الكَرِيهَة

Pseudomonas pyocyanea (= Pseudomonas aeruginosa) ; *Pseudomonas pyocyanea* زائِفَةُ القَيحِ الأَزْرَق (= الزَّائِفَةُ الزِّنْجارِيَّة)

Pseudomonas reptilivora ; *Pseudomonas reptilivora* الزَّائِفَةُ المُتَزَحِّفَة

Pseudomonas septica ; *Pseudomonas septica* الزَّائِفَةُ الإِنْتانِيَّة

Pseudomonas stanieri (= Pseudomonas stutzeri) ; *Pseudomonas stanieri* الزَّائِفَةُ المُتَلَوِّنَة

Pseudomonas stutzeri ; *Pseudomonas stutzeri* الزَّائِفَةُ الشُّتوتْسِرِيَّة

Pseudomonas syncyanea ; *Pseudomonas syncyanea* الزَّائِفَةُ المُزْرَقَّة

Pseudomonas testosteroni ; *Pseudomonas testosteroni* الزَّائِفَةُ التِّسْتوستيرونِيَّة

Pseudomonas thomasii ; *Pseudomonas thomasii* الزَّائِفَةُ التُّوماسِيَّة

Pseudomonas vesicularis ; *Pseudomonas vesicularis* الزَّائِفَةُ الحُوَيصِلِيَّة

Pseudomonilia (= Candida) ; ***Pseudomonilia*** *[champignons]* الطُّوقِيَّةُ الكاذِبَة (= المُبَيِّضَة) [فُطْرِيّات]

pseudomotivation ; *pseudomotivation* دافِعٌ كاذِب

pseudomotor ; *pseudomoteur* كاذِبُ التَّحَرُّك (= مُخْتَلُّ التَّحَرُّك)

pseudomyasthenia ; *pseudomyasthénie* وَهَنٌ عَضَلِيٌّ كاذِب

pseudomyiasis ; *pseudomyiase* نَغَفٌ كاذِب

pseudomyopia ; *pseudomyopie* حَسَرٌ كاذِب

pseudomyxoma ; *pseudomyxome* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ كاذِب

ovarian pseudomyxoma ; *pseudomyxome ovarien* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ مَبيضِيٌّ كاذِب

pseudomyxoma peritonei ; *pseudomyxome péritonéal* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ صِفاقِيٌّ كاذِب

pseudonarcotic ; *pseudonarcotique* مُخَدِّرٌ كاذِب

pseudonarcotism ; *pseudonarcotisme* تَخَدُّرٌ كاذِب

pseudoneoplasm (= pseudotumor) ; ***pseudonéoplasme*** *(= pseudotumeur)* وَرَمٌ كاذِب

pseudoneuritis (= pseudopapilledema) ; ***pseudonévrite optique*** الْتِهابٌ عَصَبِيٌّ كاذِب (= وَذَمَةٌ حُلَيمِيَّةٌ كاذِبَة)

pseudoneuroma ; *pseudonévrome* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ كاذِب

pseudoneuronophagia ; *pseudoneuronophagie* بَلْعَمَةٌ عَصَبِيَّةٌ كاذِبَة

pseudonucleolus (= karyosome) ; ***pseudonucléus*** *(= caryosome)* نُوَيَّةٌ كاذِبَة (= جُسَيمٌ نَوَوِي)

pseudonystagmus (= end-position nystagmus) ; ***pseudonystagmus***

(= *nystagmus de la position finale*) رَأْرَأَةٌ كاذِبَة (= رَأْرَأَةُ الوَضْعِ النِّهائِيّ)

pseudopannus ; ***pseudopannus*** سَبَلٌ كاذِب

pseudopapilla ; ***pseudopapille*** حُلَيمَةٌ كاذِبَة

pseudopapilledema ; ***pseudopapilloedème*** وَذَمَةٌ حُلَيمِيَّةٌ كاذِبَة

pseudoparalysis ; ***pseudoparalysie*** شَلَلٌ كاذِب

arthritic general pseudoparalysis ; *pseudoparalysie arthritique générale* شَلَلٌ عامٌّ كاذِبٌ بالْتِهابِ المَفاصِل

congenital atonic pseudoparalysis (= amyotonia congenita) ; *pseudoparalysie congénitale atonique* (= *myatonie congénitale*) شَلَلٌ كاذبٌ خِلقيٌّ وَهَنِيّ (= وَنًى عَضَليٌّ خِلقِيّ)

Parrot's pseudoparalysis (= syphilitic pseudoparalysis) ; *pseudoparalysie de Parrot* (= *pseudoparalysie syphilitique*) شَلَلُ باروت (= شَلَلٌ زُهْرِيٌّ كاذِب)

pseudoparalysis agitans (= paralysis agitans) ; *pseudoparalysie agitante* (= *paralysie agitante*) شَلَلٌ رعّاشٌ كاذِب (= شَلَلٌ رعّاش)

pseudoparaphrasia ; ***pseudoparaphrasie*** خَطَلُ العِبارَةِ الكاذِب

pseudoparaplegia ; ***pseudoparaplégie*** شَلَلٌ سُفْلِيٌّ كاذِب

pseudoparasite ; ***pseudoparasite*** طُفَيلِيٌّ كاذِب

pseudoparesis (= hysterical paralysis) ; ***pseudoparésie*** (= *paralysie hystérique*) خَزَلٌ كاذِب (= شلل هستيريّ)

pseudoparkinsonism ; ***pseudoparkinsonisme*** بَارْكِنْسُونِيَّةٌ كاذِبَة

pseudopelade ; ***pseudopelade*** ثَعْلَبَةٌ كاذِبَة

pseudopellagra ; ***pseudopellagre*** بِلّاغْرَةٌ كاذِبَة

pseudopericardial ; ***pseudopéricardique*** تأمُوريٌّ كاذِب

pseudoperitonitis ; ***pseudopéritonite, péritonisme*** الْتِهابُ الصِّفاقِ الكاذِب

pseudophakia ; ***pseudophakie*** عَدَسَةٌ كاذِبَة

pseudophakia adiposa ; *pseudophakie adipeuse* عَدَسَةٌ كاذِبَةٌ شَحْمِيَّة

pseudophakia fibrosa ; *pseudophakie fibreuse* عَدَسَةٌ كاذِبَةٌ لِيفِيَّة

pseudophlegmon ; ***pseudophlegmon*** فَلْغَمُونٌ كاذِب

pseudophotesthesia (= photism) ; ***pseudophotesthésie*** (= *photisme*) إِبْصارٌ ضَوئِيٌّ كاذِب (= ضُوَائِيَّة)

pseudophthisis ; ***pseudophtisie*** سُحافٌ كاذِب

Pseudophyllidea ; ***Pseudophyllidea*** العَوْسَانات (رُتْبَةٌ مِنَ الشريطيّات)

pseudophyllidean ; ***relatif au Pseudophyllidea*** عَوْسَانِيّ

pseudoplague (= Newcastle disease) ; ***fausse peste*** (= *maladie de Newcastle*) الطّاعونُ الكاذِب (= داءُ نيوكاسل)

pseudoplasm ; ***pseudoplasme*** وَرَمٌ كاذِب

pseudoplegia ; ***pseudoplégie, pseudoparalysie*** شَلَلٌ كاذِب

pseudopneumonia ; ***pseudopneumonie*** الْتِهابٌ رِئَوِيٌّ كاذِب

pseudopocket (= gingival pocket) ; ***pseudopoche*** (= *poche gingivale*) جَيبَةٌ كاذِبَة (= جَيبَةٌ لِثَوِيَّة)

pseudopod (= pseudopodium) ; ***pseudopode*** قَدَمٌ كاذِبَة

pseudopodia [sing.pseudopodium] ; ***pseudopodes*** [*sing.pseudopode*] أَقْدامٌ كاذِبَة [ف: قَدَمٌ كاذِبَة]

pseudopodiospore (= amebula) ; ***amibule*** أُمَيبَةٌ صُغَيرَة

pseudopodium [pl.pseudopodia] ; ***pseudopode*** [*pl.pseudopodes*] قَدَمٌ كاذِبَة [ج: أقدام كاذبة]

pseudopoliomyelitis ; ***pseudopoliomyélite*** الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاعِ الكاذِب

pseudopolycoria ; ***pseudopolycorie*** تَعَدُّدُ الحَدَقاتِ الكاذِب

pseudopolycythemia ; ***polyglobulie isolée*** كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ الكاذِبَة

pseudopolymelia ; ***pseudopolymélie*** إِحْساسٌ نِهايَاتِيٌّ كاذِب

pseudopolymelia paraesthetica ; *pseudopolymélie paresthésique* إِحْساسٌ نِهايَاتِيٌّ كاذِبٌ مَذَلِيّ

pseudopolyp ; ***pseudopolype*** سَلِيلَةٌ كاذِبَة

pseudopolyposis ; ***pseudopolypose*** داءُ السَّلِيلاتِ الكاذِبَة

pseudopregnancy ; ***grossesse nerveuse, fausse grossesse*** حَمْلٌ كاذِب

pseudopremature ; ***pseudoprématuré*** خَدِيجٌ كاذِب

pseudoprognathism ; ***pseudoprognathisme*** فَقَمٌ كاذِب

pseudoproteinuria ; ***pseudoprotéinurie*** بِيلَةٌ بروتينيّةٌ كاذِبَة

pseudopseudohypoparathyroidism ; ***pseudohypoparathyroïdisme*** قُصورُ الدُّرَيقِيَّةِ الكاذِبُ الكاذِب

pseudopsia (= visual hallucination) ; ***métamorphopsie*** رُؤْيَةٌ كاذِبَة (= هَلْوَسَةٌ بَصَرِيَّة)

pseudopsychosis ; ***pseudopsychose*** ذُهانٌ كاذِب

pseudopterygium ; ***pseudoptérygion de la conjonctive tarsienne*** ظُفْرَةٌ كاذِبَة

pseudoptosis ; ***pseudoptosis*** إِطْراقٌ كاذِب

pseudoptyalism ; ***pseudoptyalisme*** إِلْعابٌ كاذِب

pseudopuberty ; ***pseudopuberté*** بُلوغٌ كاذِب

heterosexual pseudopuberty ; *pseudopuberté hétérosexuelle* بُلوغٌ كاذِبٌ مُغايِرُ الجِنْس

isosexual pseudopuberty ; *pseudopuberté isosexuelle* بُلوغٌ كاذِبٌ مُماثِلُ الجِنْس

precocious pseudopuberty ; *pseudopuberté précoce* بُلوغٌ كاذِبٌ مُبَكِّر

pseudorabies ; ***pseudorage*** داءُ الكَلَبِ الكاذِب

bovine pseudorabies ; *pseudorage bovine* داءُ الكَلَبِ الكاذِبُ البَقَرِيّ

pseudoreaction ; ***pseudoréaction*** تَفاعُلٌ كاذِب

pseudoreduction ; ***pseudoréduction*** اخْتِزالٌ كاذِب [صبغيات]

pseudoreminiscence (= pathologic lying) ; ***confabulation*** اِسْتِذْكارٌ كاذِب (= كَذِبٌ مَرَضِيّ)

pseudoretardation (= pseudoimbecility) ; ***pseudoretard intellectuel*** (= *pseudoimbécilité*) تَخَلُّفٌ عَقْلِيٌّ كاذِب (= بَلَهٌ كاذِب)

pseudoretinitis pigmentosa ; ***pseudorétinite pigmentaire*** الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ الصِّباغِيُّ الكاذِب

pseudorheumatism ; ***pseudorhumatisme*** رومانِزْمٌ كاذِب

pseudorhonchus ; ***pseudorhonchus*** غَطيطٌ كاذِب

pseudorickets (= renal osteodystrophy) ; ***pseudorachitisme*** (= *ostéodystrophie rénale*) رَخَدٌ كاذِب (= حَثَلٌ عَظْمِيٌّ كُلْوِيّ)

pseudosarcoma ; ***pseudosarcome*** ساركومَةٌ كاذِبَة

pseudoscarlatina ; ***pseudoscarlatine*** قِرْمِزِيَّةٌ كاذِبَة

pseudoscience ; ***pseudoscience*** عِلْمٌ كاذِب

pseudosclerema ; ***pseudosclérème*** صَلَدَمَةٌ كاذِبَة

pseudoscleroderma ; ***pseudosclérodermie*** تَصَلُّبٌ جِلْدِيٌّ كاذِب

pseudosclerosis ; ***pseudosclérose*** تَصَلُّبٌ كاذِب

pseudosclerosis spastica, spastic pseudosclerosis ; *pseudosclérose spastique* تَصَلُّبٌ تَشَنُّجِيٌّ كاذِب

pseudoscolex ; ***pseudoscolex*** رُؤَيس كاذِب

pseudoscrotum ; ***pseudoscrotum*** صَفَنٌ كاذِب

pseudosenility (= pseudodementia) ; ***pseudosénilité*** (= *pseudodemence*) شَيخوخَةٌ كاذِبَة (= خَرَفٌ كاذِب)

pseudosmallpox (= alastrim) ; ***variole mineure*** جُدَرِيٌّ كاذِب (= نَبَغ)

pseudosmia ; ***pseudosmie*** شَمٌّ كاذِب

pseudosolution ; ***pseudosolution*** مَحْلولٌ كاذِب

pseudostoma ; ***pseudostoma*** ثُغْرَةٌ كاذِبَة

pseudostrabismus ; ***pseudostrabisme*** حَوَلٌ كاذِب

pseudostratification ; ***pseudostratification*** تَطَبُّقٌ كاذِب

pseudostructure (= reticular substance) ; ***pseudostructure*** (= *substance réticulaire*) بِنْيَةٌ كاذِبَة (= المادَّةُ الشَّبَكِيَّة)

pseudotabes ; ***pseudotabès*** تابِسٌ كاذِب

alcoholic pseudotabes (= alcoholic neuropathy) ; *pseudotabès alcoolique* (= *névropathie alcoolique*) تابِسٌ كاذِبٌ كُحولِيّ (= اعْتِلالُ الأعصابِ الكحولِيّ)

diabetic pseudotabes ; *pseudotabès diabétique* تابِسٌ كاذِبٌ سُكَّرِيّ

diphtheritic pseudotabes ; *pseudotabes diphtérique* تابِسٌ كاذِبٌ خُناقِيّ

pseudotabes peripherica ; *pseudotabès périphérique* تابِسٌ كاذِبٌ مُحيطِيّ

pupillotonic pseudotabes ; *pseudotabès pupullotonique* تابِسٌ كاذِبٌ مَصْحوبٌ بِتَوَتُّرِ الحَدَقَة

pseudotetanus ; ***pseudotétanos*** كُزازٌ كاذِب

pseudothrill ; ***pseudothrill*** هَريرٌ كاذِب

pseudotoxin ; ***pseudotoxine*** ذيفانٌ كاذِب

pseudotrachoma ; ***pseudotrachome*** تراخوما كاذِبَة؛ حَثَرٌ كاذِب

pseudotrismus ; ***pseudotrismus*** ضَزَزٌ كاذِب

pseudotruncus arteriosus ; ***pseudotronc aortique*** الجِذْعُ الكاذِبُ الشِّرْيانِيّ

pseudotubercle ; ***pseudotubercule*** دَرَنَةٌ كاذِبَة

pseudotuberculoma ; ***pseudotuberculome*** وَرَمٌ سُلِّيٌّ كاذِب

pseudotuberculoma silicoticum ; *pseudotuberculome siliconé* وَرَمٌ سُلِّيٌّ كاذِبٌ سِيليكونِيّ

pseudotuberculosis ; *pseudotuberculose* سُلٌّ كاذِب

pseudotuberculosis hominis streptothrica ; *pseudotuberculosis hominis streptothrica* سُلٌّ كاذِبٌ بَشَرِيٌّ بالشَّعْرِيّاتِ المُتَسَلْسِلَة

pseudotumor ; ***pseudotumeur*** وَرَمٌ كاذِب

orbital pseudotumor ; *pseudotumeur orbitaire* وَرَمٌ كاذِبٌ حَجاجِيّ

pseudotumor cerebri ; *pseudotumeur cérébrale* وَرَمٌ كاذِبٌ مُخِّيّ

pseudotympanites, pseudotympany ; ***pseudotympanite*** (= *pseudotympanie*) تَطَبُّلٌ كاذِب

pseudotyphoid ; ***pseudotyphoïde*** تيفِيَّةٌ كاذِبَة

pseudotyphus ; ***pseudotyphus*** تيفوسٌ كاذِب

pseudouremia ; ***pseudo-urémie*** يورِيمِيَةٌ كاذِبَة

pseudovacuole ; ***pseudovacuole*** فَجْوَةٌ كاذِبَة

pseudovalve ; ***pseudovalve*** صِمامٌ كاذِب

pseudoventricle ; ***pseudoventricule*** بُطَيْنٌ كاذِب

pseudovertigo ; ***pseudovertige*** دُوارٌ كاذِب

pseudovoice ; ***voix oesophagienne*** صَوتٌ كاذِب

pseudovomiting ; ***pseudovomissement*** قَيْءٌ كاذِب

pseudoxanthoma elasticum ; ***pseudoxanthome élastique*** وَرَمٌ أَصْفَرُ كاذِبٌ مَرِن

pseudoyeast (= false yeast) ; ***levure fausse*** خَميرَةٌ كاذِبَة

psilocin ; ***psilocine*** سيلوسين (مادَّةٌ مُهَلْوِسَة)

Psilocybe mexicana ; ***Psilocybe mexicana*** السَّيلوسَبُ المَكْسيكِيّ [نبات]

psilocybin ; ***psilocybine*** سيلوسيبين (مادَّةٌ مُهَلْوِسَة)

psilosis (= sprue) ; ***psilose*** ذَرَب

psilosis pigmentosa (= pellagra) ; *pellagra* بِلّاغْرا

psittacine ; ***psittacique*** بَبْغائِيّ (متعلق بفَصيلَةِ البَبْغاوات)

psittacosis ; ***psittacose*** الدّاءُ البَبْغائِيّ

psoas ; ***psoas*** العَضَلَةُ القَطَنِيَّة

psodymus (= duplicitas anterior) ; ***psodyme*** *[monstre]* مُتَدمِجُ القَطَنَين (= مُتَضاعِفُ المُقدَّمَة) [مسخ]

psoitis ; *psoitis* الْتِهابُ العَضَلَةِ القَطَنِيَّة

psomophagia ; *psomophagie* بَلْعُ الطَّعام

psomophagy ; *psomophagy* بَلْعُ الطَّعام

psora (= psoriasis) ; ***psora*** صَدَفِيَّة

psoralen ; *psoralène* سُورالين (مستخلص نباتي محسس للشمس)

psorenteritis ; *psorentérite* الْتِهابُ الأمْعاءِ بالصَّدَفِيَّة (= الْتِهابُ الأمْعاءِ المُريلُ لِلزُّغابات)

psoriasiform ; *psoriasiforme* شَبِيهٌ بالصَّدَفِيَّة

psoriasis ; *psoriasis* صَدَفِيَّة

erythrodermic psoriasis ; *psoriasis érythrodermique* صَدَفِيَّةٌ مُحَمِّرَةٌ لِلجِلْد

exfoliative psoriasis (= erythrodermic psoriasis) ; *psoriasis exfoliatrice (= psoriasis érythrodermique)* صَدَفِيَّةٌ تقشُّرِيَّة (= صَدَفِيَّةٌ مُحَمِّرَةٌ لِلجِلْد)

figurate psoriasis ; *psoriasis en arabesques* صَدَفِيَّةٌ تَشْكِيلِيَّة

flexural psoriasis ; *psoriasis des plis* صَدَفِيَّةُ الثَّنِيّات

generalized pustular psoriasis ; *psoriasis pustulaire généralisé* صَدَفِيَّةٌ بَثْرِيَّةٌ مُتَعَمِّمَة

guttate psoriasis ; *psoriasis en gouttes* صَدَفِيَّةٌ قَطَرِيَّة

gyrate psoriasis ; *psoriasis en arabesques* صَدَفِيَّةٌ تَلْفِيفِيَّة

inverse psoriasis (= flexural psoriasis) ; *psoriasis des plis* صَدَفِيَّةُ الثَّنِيّات

lingual psoriasis ; *psoriasis lingual* صَدَفِيَّةٌ لِسانِيَّة

localized pustular psoriasis ; *psoriasis pustulaire lingual* صَدَفِيَّةٌ بَثْرِيَّةٌ مُتَوَضِّعَة

napkin psoriasis ; *psoriasis de la serviette* صَدَفِيَّةٌ حِفاظِيَّة

nummular psoriasis (= psoriasis nummularis) ; *psoriasis nummulaire* صَدَفِيَّةٌ دِرْهَمِيَّة

ostraceous psoriasis ; *psoriasis ostréacé* صَدَفِيَّةٌ مَحارِيَّة

palmar psoriasis ; *psoriasis palmaire* صَدَفِيَّةٌ راحِيَّة

psoriasis annularis (= psoriasis annulata) ; *psoriasis annulaire* صَدَفِيَّةٌ حَلَقِيَّة

psoriasis annulata ; *psoriasis annulaire* صَدَفِيَّةٌ حَلَقِيَّة

psoriasis arthropathica (= psoriatic arthritis) ; *psoriasis arthropathique* اعْتِلالُ المَفاصِلِ المَصْحُوبُ بالصَّدَفِيَّة (= الْتِهابُ المَفاصِلِ المَصْحُوبُ بالصَّدَفِيَّة)

psoriasis buccalis ; *psoriasis buccal* صَدَفِيَّةٌ شِدْقِيَّة

psoriasis circinata ; *psoriasis en anneaux* صَدَفِيَّةٌ مُتَحَلِّقَة

psoriasis diffusa ; *psoriasis diffus* صَدَفِيَّةٌ مُنْتَشِرَة

psoriasis discoidea ; *psoriasis discoidea* صَدَفِيَّةٌ قُرْصِيَّةُ الشَّكْل

psoriasis figurata (= figurata psoriasis) ; *psoriasis en arabesques* صَدَفِيَّةٌ تَشْكِيلِيَّة

psoriasis follicularis ; *psoriasis folliculaire* صَدَفِيَّةٌ جُرَيبِيَّة

psoriasis guttata (= guttate psoriasis) ; *psoriasis en gouttes* صَدَفِيَّةٌ قَطَرِيَّة

psoriasis gyrata (= gyrate psoriasis) ; *psoriasis en gouttes* صَدَفِيَّةٌ تَلْفِيفِيَّة

psoriasis inveterata ; *psoriasis invétéré* صَدَفِيَّةٌ مُتَوَطِّدَة

psoriasis linguae (= lingual psoriasis) ; *psoriasis lingual* صَدَفِيَّةٌ لِسانِيَّة

psoriasis nummularis ; *psoriasis nummulaire* صَدَفِيَّةٌ دِرْهَمِيَّة

psoriasis orbicularis ; *psoriasis orbiculaire* صَدَفِيَّةٌ دُوَيرِيَّة

psoriasis ostracea (= ostraceous psoriasis) ; *psoriasis ostréacé* صَدَفِيَّةٌ مَحارِيَّة

psoriasis palmaris et plantaris ; *psoriasis palmaire et plantaire* صَدَفِيَّةٌ راحِيَّةٌ أخْمَصِيَّة

psoriasis punctata ; *psoriasis punctata* صَدَفِيَّةٌ نُقَطِيَّة

psoriasis rupioides (= psoriasis ostracea) ; *psoriasis ostréacé* صَدَفِيَّةٌ مَحارِيَّة

psoriasis seborrheic ; *psoriasis séborrhéique* صَدَفِيَّةٌ مَثِّيَّة

psoriasis universalis ; *psoriasis universal* صَدَفِيَّةٌ شامِلَة

psoriasis vulgaris ; *psoriasis vulgaire* صَدَفِيَّةٌ شائِعَة

pustular psoriasis ; *psoriasis pustulaire* صَدَفِيَّةٌ بَثْرِيَّة

ungual psoriasis ; *psoriasis unguéal* صَدَفِيَّةٌ ظُفْرِيَّة

volar psoriasis , *psoriasis palmaire* 1. صَدَفِيَّةُ الثَّنِيّات 2. صَدَفِيَّةٌ راحِيَّة

psoriatic ; *psoriasique* متعلق أو مصاب بالصَّدَفِيَّة؛ مَصْدُوف

Psorophora ; *Psorophora* الحارِشَة (جِنْسٌ مِنَ البَعوض)

psorophthalmia (= blepharitis ulcerosa) ; ***blépharite squameuse*** الْتِهابُ حَوافِي الأجْفانِ التَّقَرُّحِيّ

Psoroptes ; *Psoroptes* القارِشَة (جِنْسٌ مِنَ السُّوس)

Psoroptes bovis ; *Psoroptes bovis* القارِشَةُ البَقَرِيَّة

Psoroptes cuniculi ; *Psoroptes cuniculi* القارِشَةُ الأرْنَبِيَّة

Psoroptes equi ; *Psoroptes equi* القارِشَةُ الخَيلِيَّة

Psoroptes ovis ; *Psoroptes ovis* القارِشَةُ الغَنَمِيَّة

PSP (= phenolsulphonphthalein) ; ***phénol sulfone phtaléine*** رمز الفينُول سَلْفُون فتالئين

psych- ; *psych-* سابقة بمعنى النَّفْس

psychagogia (= psychagogy) ; ***excitation mentale*** عِلاجٌ نَفْسِيٌّ اجْتِماعِيّ

psychalgalia, psychalgia ; *psychalgie* أَلَمٌ نَفْسِيُّ المَنْشَأ

psychalgic ; *psychalgique* متعلق بالأَلَمِ النَّفْسِيِّ المَنْشَأ

psychalogy ; ***excitation mentale*** عِلَاجٌ نَفْسِيٌّ اجْتِماعِيّ

psychanalysis (= psychoanalysis) ; ***psychanalyse*** التَّحْليلُ النَّفْسِيّ

psychanopsia (= psychic blindness) ; ***psychanopsie*** *(= cécité psychique)* عَمًى نَفْسِيُّ المَنْشَأ

psychasthenia ; ***psychasthénie*** وَهَنٌ نَفْسِيّ

psychataxia ; ***psychataxie*** رَنَحٌ نَفْسِيّ

psyche ; ***psyché, psychisme*** النَّفْس

psycheclampsia (= mania) ; ***psycho-éclampsie*** *(= manie)* هَوَس

psychedelic ; ***psychédélique*** مُخِلٌّ بِالنَّفْس

psychiatric ; ***psychiatrique*** 1. نَفْسِيّ 2. متعلق بالطِّبِّ النَّفْسِيّ؛ طِبِّنَفْسِيّ

psychiatrist ; ***psychiatre*** طَبِيبٌ نَفْسِيّ

psychiatry, psychiatrics ; ***psychiatrie, médecine mentale*** الطِّبُّ النَّفْسِيّ

analytic psychiatry ; *psychiatrie analytique* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ التَّحْليلِيّ

biological psychiatry ; *psychiatrie biologique* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ البَيُولُوجِيّ

community psychiatry ; *psychiatrie de la communauté* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ المُجْتَمَعِيّ

comparative psychiatry (= ethnopsychiatry) ; *psychiatrie comparative (= ethnopsychiatrie)* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ المُقارِن (= الطِّبّ النَّفْسِيّ الإثْنِيّ)

cross-cultural psychiatry (= comparative psychiatry) ; *psychiatrie croix-culturelle (= psychiatrie comparative)* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ التَّثاقُفِيّ (= الطِّبّ النَّفْسِيّ المُقارِن)

cultural psychiatry ; *psychiatrie culturelle* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ الثَّقافِيّ

descriptive psychiatry ; *psychiatrie descriptive* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ الوَصْفِيّ

dynamic psychiatry ; *psychiatrie dynamique* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ الدِّيناميكِيّ

existential psychiatry ; *psychiatrie existentielle* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ الوُجودِيّ

forensic psychiatry ; *psychiatrie judiciaire* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ الشَّرْعِيّ

geriatric psychiatry ; *psychogériatrie* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ الشَّيخُوخِيّ

industrial psychiatry (= occupational psychiatry) ; *psychiatrie industrielle (= psychiatrie professionnelle)* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ الصِّناعِيّ

occupational psychiatry ; *psychiatrie professionnelle* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ المِهْنِيّ

organic psychiatry ; *psychiatrie organique* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ العُضْوِيّ

orthomolecular psychiatry ; *psychiatrie orthomoléculaire* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ المُقَوِّمُ للجُزَيْئات

political psychiatry ; *psychiatrie politique* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ السِّياسِيّ

preventive psychiatry ; *psychiatrie préventive* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ الوِقائِيّ

psychoanalytic psychiatry ; *psychiatrie psycho-analytique* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ التَّحْليلِيّ

social psychiatry ; *psychiatrie sociale* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ الاجْتِماعِيّ

transcultural psychiatry (= comparative psychiatry) ; *ethnopsychatrie (= psychiatrie comparative)* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ التَّثاقُفِيّ

psychic ; ***psychique*** نَفْسِيّ

psychic overtone ; *harmonique psychique* وَقْعٌ نَفْسِيٌّ إضافِيّ

psychics (= psychology) ; ***psychologie*** عِلْمُ النَّفْس

psycho- ; ***psycho-*** سابقة بمعنى النَّفْس

psychoacoustics ; ***psychologie acoustique*** عِلْمُ النَّفْسِ المَسْمُوعِيّ

psychoactive ; ***psychotrope*** نَفْسِيُّ المَفْعول

psychoalgalia (= psychalgia) ; ***psychalgie*** أَلَمٌ نَفْسِيُّ المَنْشَأ

psychoanaleptic ; ***psycho-analeptique*** مُؤَثِّرٌ نَفْسِيّ

psychoanalysis ; ***psychanalyse*** التَّحْليلُ النَّفْسِيّ

active psychoanalysis ; *psychanalyse active* التَّحْليلُ النَّفْسِيُّ الفاعِل

existential psychoanalysis ; *psychanalyse existentielle* التَّحْليلُ النَّفْسِيُّ الوُجودِيّ

psychoanalyst ; ***psychanalyste*** إخْتِصاصِيُّ التَّحْليلِ النَّفْسِيّ

psychoanalytic ; ***psychanalytique*** متعلق بالتَّحْليلِ النَّفْسِيّ

psychoauditory ; ***psychoauditif*** سَمْعِيٌّ نَفْسِيّ

psychobiography ; ***psychobiographie*** السِّيرَةُ النَّفْسِيَّة

psychobiological ; ***psychobiologique*** نَفْسِيٌّ بَيُولُوجِيّ

psychobiology ; ***psychobiologie*** مَذْهَبُ البَيُولُوجيا النَّفْسِيَّة

psychocatharsis ; ***catharsis*** تَفْريغٌ نَفْسِيّ

psychochemical ; ***psychochimique*** كِيمْيائِيٌّ نَفْسِيّ

psychochemistry ; ***psychochimie*** الكِيمْياءُ النَّفْسِيَّة

psychochrome ; ***psychochrome*** تَرابُطٌ لَوْنِيٌّ نَفْسِيّ

psychochromesthesia ; ***psychochromesthésie, chromesthésie*** إحْساسٌ لَوْنِيٌّ نَفْسِيّ

psychocoma (= stupor) ; ***stupeur mélancolique*** غَيْبُوبَةٌ نَفْسِيَّةٌ (= ذُهول)

psychocortical ; ***psychocortical*** قِشْرِيٌّ نَفْسِيّ

psychocultural ; ***psychoculturel*** ثَقافِيٌّ نَفْسِيّ

psychocutaneous ; ***psychocutané*** جِلْدِيٌّ نَفْسِيّ

psychodelic (= psychedelic) ; ***psychodysleptique*** مُخِلٌّ بالنَّفْس

psychodiagnosis, psychodiagnostics ; ***psychodiagnostic*** تَشْخيصٌ نَفْسِيّ

Psychodidae ; ***Psychodidae*** فَراشِيّاتُ المَظْهَر (فصيلة مِنَ الذُّباب)

psychodometer ; ***psychodomètre*** مِقْياسُ العَمَلِيّاتِ النَّفْسِيَّة

psychodometry ; ***psychodométrie*** قِياسُ العَمَلِيّاتِ النَّفْسِيَّة

Psychodopygus ; ***Psychodopygus*** فَراشِيّاتُ المَقْعَد (جنس من الفواصد)

psychodrama ; ***psychodrame*** مُعالَجَةٌ نَفْسِيَّةٌ دِرامِيَّة

psychodynamics ; *psychodynamique* الدِّيناميكا النَّفسِيَّة

psychodysleptic ; *psychodysleptique* مُشكِّلٌ نفسِيّ

psychoeducational ; *psycho-éducatif* تَربَوِيٌّ نَفسِيّ

psychoendocrinology ; *psycho-endocrinologie* عِلمُ الغُدَدِ الصُّمِّ النَّفسِيّ

psychoepilepsy (= idiopathic epilepsy) **; *psycho-épilepsie* (= *épilepsie idiopathique*)** صَرَعٌ نَفسِيّ (= صَرَعٌ مَجهُولُ السَّبَب)

psychogalvanic index ; *indice psychogalvanique* المَنسَبُ الغلفانِيُّ النَّفسِيّ

psychogalvanometer ; *psychogalvanomètre* مِقياسُ الغَلفانِيَّةِ النَّفسِيَّة

psychogenesis ; *psychogenèse* 1. إِخلالٌ نَفسِيّ 2. تَطَوُّرٌ نَفسِيّ

psychogenic, psychogenous ; *psychogène* نَفسِيُّ المَنشَأ

psychogeriatrics ; *psychogériatrie* الطِّبُّ النَّفسِيُّ الشَّيخوخِيّ

psychogeusic ; *gustatif* متعلق بِحِسِّ الذَّوق

psychogogic ; *stimulant psychique* مُنَبِّهٌ نَفسِيّ

psychogram ; *psychogramme* مُخَطَّطُ الشَّخصِيَّة

psychograph ; *psychographie* 1. مُخَطَّطُ الشَّخصِيَّة 2. تاريخُ تَطَوُّرِ الشَّخصِيَّة

psychographics ; *psychographique* التَّخطيطُ الشَّخصِيُّ لِلمُجتَمَع (تخطيط المجتمع حسب أنواع شخصياته)

psychoinfantilism ; *psycho-infantilisme* طَفالَةٌ نَفسِيَّة

psychokinesia, psychokinesis ; *psychocinèse* تَحريكٌ نَفسِيُّ المَنشَأ

psycholagny ; *psycholagnie* تَشَبُّقٌ نَفسِيّ

psycholepsy ; *psycholepsie* هُبوطٌ نَفسِيّ

psycholeptic (= tranquilizing) **; *psycholeptique* (= *calmant*)** مُهَبِّطٌ نَفسِيّ (= مُهَدِّئٌ نَفسِيّ)

psycholinguistics ; *psycholinguistique* اللِّسانِيّاتُ النَّفسِيَّة

psychologic, psychological ; *psychologique* سَيكُولُوجِيّ

psychologist ; *psychologue* إِختِصاصِيُّ عِلمِ النَّفس

psychology ; *psychologie* عِلمُ النَّفس، السَّيكولوجيا

abnormal psychology ; *psychologie pathologique* عِلمُ نَفسِ الشُّواذ

analytic psychology (= analytical psychology) ; *psychologie analytique* عِلمُ النَّفسِ التَّحليلِيّ

analytical psychology ; *psychologie analytique* عِلمُ النَّفسِ التَّحليلِيّ

animal psychology ; *psychologie animale* عِلمُ النَّفسِ الحَيَوانِيّ

applied psychology ; *psychologie appliquée* عِلمُ النَّفسِ التَّطبيقِيّ

behavioristic psychology (= behaviorism) ; *psychologie objective (= béhaviorisme)* عِلمُ النَّفسِ السُّلوكِيّ (= السُّلوكِيَّة)

child psychology ; *psychologie infantile, psychologie de l'enfant* عِلمُ النَّفسِ الطِّفلِيّ

clinical psychology ; *psychologie clinique* عِلمُ النَّفسِ السَّريرِيّ

cognitive psychology ; *psychologie cognitive* عِلمُ النَّفسِ المَعرِفِيّ

community psychology ; *psychologie de la communauté* عِلمُ النَّفسِ المُجتَمَعِيّ

comparative psychology ; *psychologie comparative* عِلمُ النَّفسِ المُقارَن

criminal psychology ; *psychologie criminelle* عِلمُ النَّفسِ الإِجرامِيّ

depth psychology ; *psychologie en profondeur* عِلمُ النَّفسِ العُمقِيّ

developmental psychology ; *psychologie infantile* عِلمُ النَّفسِ النَّمائِيّ

differential psychology ; *psychologie différentielle* عِلمُ النَّفسِ التَّفريقِيّ

dynamic psychology ; *psychologie dynamique* عِلمُ النَّفسِ الدِّيناميكِيّ

educational psychology ; *psychologie éducative* عِلمُ النَّفسِ التَّربَوِيّ

empirical psychology ; *psychologie empirique* عِلمُ النَّفسِ التَّجريبِيّ

engineering psychology ; *psychologie de l'ingénieur* عِلمُ النَّفسِ الهَندَسِيّ

environmental psychology ; *psychologie de l'environnement* عِلمُ النَّفسِ البيئِيّ

existential psychology ; *psychologie existentielle* عِلمُ النَّفسِ الوُجودِيّ

experimental psychology ; *psychologie expérimentale* عِلمُ النَّفسِ التَّجريبِي

folk psychology ; *psychologie des gens* عِلمُ النَّفسِ الجَماعِيّ

functional psychology ; *psychologie fonctionnelle* عِلمُ النَّفسِ الوَظيفِيّ

genetic psychology ; *psychologie génétique* عِلمُ النَّفسِ الوِراثِيّ

gestalt psychology ; *gestaltisme* عِلمُ النَّفسِ الغِشطالتِيّ

holistic psychology ; *psychologie holistique* عِلمُ النَّفسِ الشُّمولِيّ

humanistic psychology ; *psychologie humaniste* عِلمُ النَّفسِ الإِنسانِيّ

individual psychology ; *psychologie individuelle* عِلمُ النَّفسِ الفَردِيّ

industrial psychology ; *psychologie industrielle* عِلمُ النَّفسِ الصِّناعِيّ

infant psychology ; *psychologie infantile* عِلمُ النَّفسِ الطِّفلِيّ

personnel psychology ; *psychologie personnelle* عِلمُ النَّفسِ الشَّخصِيّ

physiologic psychology, physiological psychology ; *psychologie physiologique, psychophysiologie* عِلمُ النَّفسِ الفيزيُولُوجِيّ

psychoanalytic psychology ; *psychologie psycho-analytique* عِلْمُ النَّفْسِ التَّحْلِيلِيّ

social psychology ; *psychologie sociale* عِلْمُ النَّفْسِ الاجْتِماعِيّ

psychomathematics ; *mathématiques psychiques* الرِّياضِيّاتُ النَّفْسِيَّة

psychometer ; *psychomètre* مِقْياسُ العَمَلِيّاتِ النَّفْسِيَّة

psychometrician ; *psychométricien* قائِسُ العَمَلِيّاتِ النَّفْسِيَّة

psychometrics, psychometry ; *psychométrie* قِياسُ العَمَلِيّاتِ النَّفْسِيَّة

psychomotor ; *psychomoteur* حَرَكِيٌّ نَفْسِيّ

psychoneural ; *psychoneural* عَصَبِيٌّ نَفْسِيّ

psychoneurosis ; *psychonévrose* عُصابٌ نَفْسِيّ

defense psychoneurosis ; *psychonévrose de défense* عُصابٌ نَفْسِيٌّ دِفاعِيّ

psychonomy ; *psychonomie* نَوامِيسُ النَّشاطِ الذِّهْنِيّ

psychonoxious ; *psychiquement nocif* مُؤْذٍ نَفْسِيًّا

psychopath ; *psychopathe* مُعْتَلُّ النَّفْس

sexual psychopath ; *psychopathe sexuel* مُعْتَلُّ النَّفْسِ جِنْسِيًّا

psychopathia ; *psychopathie* سَيْكوباثيا ؛ اعْتِلالٌ نَفْسِيّ

psychopathia sexualis ; *psychopathie sexuelle* اعْتِلالٌ نَفْسِيٌّ جِنْسِيّ

psychopathic ; *psychopathique* متعلق بالاعْتِلالِ النَّفْسِيّ ؛ سَيْكوباثِيّ

psychopathology ; *psychopathologie* الباثولوجيا النَّفْسِيَّة

psychopathy ; *psychopathie* اعْتِلالٌ نَفْسِيّ

psychopharmacology ; *psychopharmacologie* الفارماكولوجيا النَّفْسِيَّة

psychophobia ; *psychophobie* رُهابُ النَّفْس

psychophonasthenia ; *psychophonasthénie* خَلَلُ النُّطْقِ النَّفْسِيُّ المَنْشَأ

psychophylaxis (= mental health) ; ***psychoprophylaxie*** *(= santé mentale)* الصِّحَّةُ النَّفْسِيَّة

psychophysical ; *psychophysique* 1. نَفْسِيٌّ جَسَدِيّ 2. نَفْسِيٌّ فِيزِيائِيّ

psychophysics ; *psychophysique* الفِيزْياءُ النَّفْسِيَّة

psychophysiologic ; *psychophysiologique* نَفْسِيٌّ فِيزْيُولُوجِيّ

psychophysiology ; *psychophysiologie* الفِيزْيُولُوجيا النَّفْسِيَّة

psychoplegia ; *psychoplégie* شَلَلٌ نَفْسِيّ

psychoplegic ; *psychoplégique* شالٌّ للنَّفْس

psychoprophylactic ; *psychoprophylactique* متعلق بالصِّحَّةِ النَّفْسِيَّة

psychoprophylaxis (= mental health) ; ***psychoprophylaxie*** *(= santé mentale)* الصِّحَّةُ النَّفْسِيَّة

psychoquack ; *charlatan psychique* دَجّالٌ نَفْسانِيّ

psychoquackery ; *charlatanisme psychique* تدجيلٌ نَفْسانِيّ

psychosedation ; *psychosédation* تَهْدِئَةٌ نَفْسِيَّة

psychosedative ; *psychosédatif* مُهَدِّئٌ نَفْسِيّ

psychosensorial, psychosensory ; *psychosensoriel* نَفْسِيٌّ حِسِّيّ

psychoses [sing.psychosis] ; ***psychoses*** *[sing.psychose]* ذُهانات [ف: ذُهان]

psychosexual ; *psychosexuel* نَفْسِيٌّ جِنْسِيّ

psychosexuality ; *psychosexualité* نَشاطٌ نَفْسِيٌّ جِنْسِيّ

psychosis [pl.psychoses] ; ***psychose*** *[pl.psychoses]* ذُهان [ج: ذُهانات]

affective psychosis (= mood disorder) ; *psychose affective* ذُهانٌ عاطِفِيّ (= اضْطِرابُ المِزاج)

alcoholic psychosis ; *psychose alcoolique* ذُهانٌ كُحولِيّ

alternating psychosis (= manic-depressive psychosis) ; *psychose alternante (= psychose maniaque-dépressive)* ذُهانٌ تَناوُبِيّ (= ذُهانٌ هَوَسِيٌّ اكْتِئابِيّ)

bipolar psychosis (= manic-depressive psychosis) ; *psychose bipolaire (= psychose maniaque-dépressive)* ذُهانٌ ثُنائِيُّ القُطْب (= ذُهانٌ هَوَسِيٌّ اكْتِئابِيّ)

circular psychosis ; *psychose périodique (= psychose maniaque-dépressive)* ذُهانٌ دائِرِيّ (= ذُهانٌ هَوَسِيٌّ اكْتِئابِيّ)

climacteric psychosis (= involutional melancholia) ; *psychose climatérique (= mélancolie de l'involution)* ذُهانٌ إياسِيّ (= سَوداوِيَّةٌ أوبِيَّة)

degenerative psychosis ; *psychose dégénérative* ذُهانٌ تَنَكُّسِيّ

depressive psychosis (= major depression) ; *psychose dépressive (= dépression majeure)* ذُهانٌ اكْتِئابِيّ (= اكْتِئابٌ كبير)

drug psychosis ; *psychose médicamenteuse* ذُهانٌ دَوائِيّ

endogenous psychosis ; *psychose endogène* ذُهانٌ داخِلِيُّ المَنْشَأ

epileptic psychosis (= epileptic dementia) ; *psychose épileptique (= démence épileptique)* ذُهانٌ صَرْعِيّ (= خَرَفٌ صَرْعِي)

exhaustion psychosis ; *psychose de l'épuisement* ذُهانُ الإنْهاك

famine psychosis ; *psychose de la famine* ذُهانُ المَجاعَة

febrile psychosis (= exhaustion psychosis) ; *psychose fébrile (= psychose de l'épuisement)* ذُهانٌ حُمَّوِيّ (= ذُهانُ الإنْهاك)

functional psychosis ; *psychose fonctionnelle* ذُهانٌ وَظِيفِيّ

gestational psychosis ; *psychose gravidique* ذُهانٌ حَمْلِيّ

hysterical psychosis ; *psychose hystérique* ذُهانٌ هِسْتيرِيّ

induced psychosis (= shared delusion) ; *psychose induite (= illusion partagée)* ذُهانٌ مُحْدَث (= وُهامٌ تَشارُكِيّ)

infection exhaustion psychosis ; *psychose de l'épuisement infectieuse* ذُهانُ الإنْهاكِ العَدْوائِيّ

involutional psychosis (= involutional melancholia) ; *psychose de l'involution (= mélancolie de l'involution)* ذُهانٌ أوبِيّ (= سَوداوِيَّةٌ أوبِيَّة)

Korsakoff's psychosis ; *psychose de Korsakoff* ذُهانٌ كُورْساكُوف

manic-depressive psychosis (= bipolar disorder) ; *psychose*

maniaque dépressive (= *trouble bipolaire*) ذُهانٌ هَوَسِيٌّ اكْتِئابِيّ (= اضْطِرابٌ ثُنائِيُّ القُطب)

manic psychosis ; *psychose maniaque* ذُهانٌ هَوَسِيّ

organic psychosis ; *psychose organique* ذُهانٌ عُضْوِيّ

paranoiac psychosis (= paranoia) ; *psychose paranoïaque* (= *paranoïa*) ذُهانٌ زَوَرِيّ (= زَوَر)

paranoid psychosis (= paranoia) ; *psychose paranoïaque* (= *paranoïa*) ذُهانٌ زَوَرانِيّ (= زَوَر)

periodic psychosis (= manic-depressive psychosis) ; *psychose périodique* (= *psychose maniaque-dépressive*) ذُهانٌ دَوْرِيّ (= ذُهانٌ هَوَسِيٌّ اكْتِئابِيّ)

polyneuritic psychosis ; *psychose de Korsakoff* ذُهانُ الْتِهابِ الأَعْصاب

post-traumatic psychosis ; *psychose post-traumatique* ذُهانٌ تالٍ لِلرَّضْح

postinfectious psychosis ; *psychose post-infectieuse* ذُهانٌ تالٍ لِلعَدْوَى

postpartum psychosis ; *psychose puerpérale* ذُهانٌ تالٍ لِلوَضْع

primary psychosis (= endogenous psychosis) ; *psychose primaire* (= *psychose endogène*) ذُهانٌ أَوَّلِيّ (= ذُهانٌ داخِلِيُّ المَنْشَأ)

prison psychosis ; *psychose pénitentiaire, psychose carcérale* ذُهانُ السِّجْن

psychosis polyneuritica ; *psychose de Korsakoff* ذُهانُ الْتِهابِ الأَعْصاب

puerperal psychosis (= postpartum psychosis) ; *psychose puerpérale* ذُهانٌ نِفاسِيّ

purpose psychosis ; *psychose du but* ذُهانٌ قَصْدِيّ

reactive psychosis ; *psychose réactionnelle* ذُهانٌ تَفاعُلِيّ

schizoaffective psychosis , *psychose schizo-affective* ذُهانٌ فُصامِيٌّ عاطِفِيّ

senile psychosis ; *psychose sénile* ذُهانٌ شَيْخُوخِيّ

shame psychosis (= pseudomania) ; *psychose de la honte* (= *pseudomanie*) ذُهانُ الحَياء (= هَوَسٌ كاذِب)

situational psychosis (= brief reactive psychosis) ; *psychose situationnelle* (= *psychose réactive brève*) ذُهانُ الوَضْعِيَّة (= ذُهانٌ تَفاعُلِيٌّ صَغير)

symbiotic infantile psychosis ; *psychose infantile symbiotique* ذُهانٌ طِفْلِيٌّ تَعايُشِيّ

symbiotic psychosis ; *psychose symbiotique* ذُهانٌ تَعايُشِيّ

symptomatic psychosis , *psychose symptomatique* ذُهانٌ مَصْحُوبٌ بِأَعْراض

toxic psychosis ; *psychose toxique* ذُهانٌ سُمِّيّ

unipolar psychosis ; *psychose unipolaire* ذُهانٌ وَحِيدُ القُطب

psychosocial ; *psychosocial* نَفْسِيٌّ اجْتِماعِيّ

psychosociologist ; *psychosociologue* اِخْتِصاصِيُّ عِلْمِ النَّفْسِ الاجْتِماعِيّ

psychosociology ; *psychosociologie* عِلْمُ النَّفْسِ الاجْتِماعِيّ

psychosomatic ; *psychosomatique* نَفْسِيٌّ جَسَدِيّ؛ بَدَنِيٌّ نَفْسِيّ

psychosomatics ; *psychologie somatique* عِلْمُ النَّفْسِ الجَسَدِيّ

psychosomimetic (= psychotomimetic) ; ***psychosomimétique*** (= *psychodysleptique*) مُحاكِي الذُّهان

psychostimulant ; *psychostimulant* مُنَبِّهٌ نَفْسِيّ

psychosurgeon ; *chirurgien psychique* جَرّاحٌ نَفْسِيّ

psychosurgery ; *psychochirurgie* الجِراحَةُ النَّفْسِيَّة

psychosynthesis ; *psychosynthèse* التَّرْكِيبُ النَّفْسِيّ

psychotechnics ; *psychotechnique, psychotechnie* التِّقْنِيّاتُ النَّفْسِيَّة

psychotherapeutics, psychotherapy ; *psychothérapeutique, psychothérapie* المُعالَجَةُ النَّفْسِيَّة

autonomous psychotherapy ; *psychothérapie autonome* المُعالَجَةُ النَّفْسِيَّةُ المُسْتَقِلَّة

brief psychotherapy ; *psychothérapie brève* مُعالَجَةٌ نَفْسِيَّةٌ مُخْتَصَرَة

directive psychotherapy ; *psychothérapie de la directive* المُعالَجَةُ النَّفْسِيَّةُ التَّوْجِيهِيَّة

dynamic psychotherapy (= psychoanalysis) ; *psychothérapie dynamique* (= *psycho-analyse*) المُعالَجَةُ النَّفْسِيَّةُ الدِّينامِيكِيَّة (= التَّحْلِيلُ النَّفْسِيّ)

existential psychotherapy ; *psychothérapie existentielle* مُعالَجَةٌ نَفْسِيَّةٌ وُجُودِيَّة

group psychotherapy ; *psychothérapie de groupe* المُعالَجَةُ النَّفْسِيَّةُ في مَجْمُوعَة

heteronomous psychotherapy ; *psychothérapie hétéronome* المُعالَجَةُ النَّفْسِيَّةُ الاتِّكالِيَّة

hypnotic psychotherapy (= hypnotherapy) ; *psychothérapie hypnotique* (= *hypnothérapie*) المُعالَجَةُ النَّفْسِيَّةُ التَّنْوِيمِيَّة (= المُعالَجَةُ بالتَّنْوِيم)

intensive psychotherapy ; *psychothérapie intensive* المُعالَجَةُ النَّفْسِيَّةُ المُرَكَّزَة

personologic psychotherapy ; *psychothérapie personologique* المُعالَجَةُ النَّفْسِيَّةُ المُرَكَّزَةُ عَلَى الشَّخْصِيَّة

psychoanalytic psychotherapy (= psychoanalysis) ; *psychothérapie psychanalytique* (= *psychoanalyse*) المُعالَجَةُ النَّفْسِيَّةُ بالتَّحْلِيلِ النَّفْسِيّ (= التَّحْلِيلُ النَّفْسِيّ)

reeducative psychotherapy (= directive psychotherapy) ; *psychothérapie rééducative* (= *psychothérapie de la directive*)

المُعالَجَةُ النَّفْسِيَّةُ التَّثْقِيفِيَّة (= المُعالَجةُ النَّفْسِيَّةُ التَّوْجِيهِيَّة)

suggestive psychotherapy ; *psychothérapie suggestive* المُعالَجةُ النَّفْسِيَّةُ الإيحائِيَّة

supportive psychotherapy ; *psychothérapie de soutien* المُعالَجَةُ النَّفْسِيَّةُ الدَّاعِمَة

suppressive psychotherapy ; *psychothérapie répressive* المُعالَجَةُ النَّفْسِيَّةُ الكَبْتِيَّة

psychotic ; ***psychotique*** ذُهانِيّ ؛ مَذْهُون

psychotogen, psychotogenic ; ***hallucinogène, psychodysleptique, psychosomimétique, psychédélique*** مُحْدِثُ الذُّهان

psychotomimetic ; ***psychotomimétique*** مُحاكِي الذُّهان

psychotonic ; ***psychotonique, psychostimulant*** مُقَوٍّ نَفْسِي

psychotoxic ; ***psychotoxique*** سامٌّ نَفْسِيًّا

psychotropic ; ***psychotrope*** نَفْسِيُّ التَّأْثير

psychro- ; ***psychro-*** 1. سابِقة بمعنى **الرُّطُوبَة** 2. سابقة بمعنى **البُرُودَة**

psychroalgia ; ***psychroalgie*** أَلَمٌ بُرودِيّ

psychroesthesia ; ***psychro-esthésie*** إِحْساسٌ بُرودِيّ

psychrolusia ; ***bains froids*** الاسْتِحْمامُ بِالماءِ البارِد

psychrometer ; ***psychromètre*** مِقْياسُ الرُّطوبَة

sling psychrometer ; ***psychromètre suspendu*** مِقْياسُ الرُّطوبَةِ المُعَلَّق

psychrometry ; ***psychrométrie*** قِياسُ الرُّطوبَة

psychrophile, psychrophilic ; ***psychrophile*** مُعايِشٌ بُرُودِيّ

psychrophore ; ***appareil pour psychrothérapie*** قِثْطارٌ بُرُودِيّ

psychrotherapy ; ***psychrothérapie*** مُعالَجَةٌ بِالبُرودة

psyllium ; ***psyllium*** بِزْرُ قَطُوناء (جِنْسٌ مِنَ النَّباتات)

pt (= 1. pint 2. patient) ; ***abr de*** *(1. pinte 2. patient)* 1. مختصر : **پِنْت** (= 37 473 ميلي لتر) 2. مختصر **مَرِيض**

Pt (= platinum) ; ***Pt*** *(= platine)* رمز **البلاتين** (بلا ؛ Pt)

PT (= 1. physical therapy 2. physical therapist) ; ***abr de*** *(1. kinésithérapie 2. thérapeute physique)* 1. مختصر **مُعالَجَةٌ فيزيائية** 2. مختصر **إِخْتِصاصِيُّ المُعالَجَةِ الفيزيائية**

PTA (= plasma thromboplastin antecedent) ; ***abr de*** *(facteur du prothromboplastique plasmatique C)* مختصر **سَلِيفَةُ ثرومبوبلاستينِ البلازما**

ptarmic ; ***sternutatoire*** مُعَطِّس

ptarmus (= spasmodic sneezing) ; ***sternutation*** *(= éternuement spasmodique)* عاطوس (= عُطاسٌ تَشَنُّجِيّ)

PTCA (= percutaneous transluminal coronary angioplasty) ; ***abr de*** *(angioplastie transluminale coronaire par voie transcutanée)* مختصر **رَأْبُ الشَّرايينِ التَّاجِيَّةِ عَبْرَ اللُّمْعَةِ وبِطَرِيقِ الجِلْد**

pteridine ; ***ptéridine*** تيريدين (مركب نتروجيني)

Pteridophyta ; ***Pteridophyta*** اللَّازَهْرِيَّاتُ الوِعائِيَّة

pteridophyte ; ***ptéridophyte*** لازَهْرِيٌّ وِعائِيّ

pterin ; ***ptérine*** تيرين (مركب نتروجيني)

pterion TA ; ***ptérion*** الجُنَيْبِحِيّ (نقطة تشريحية في القحف)

pternalgia ; ***pternalgie, talalgie*** أَلَمُ العَقِب

ptero- ; ***ptéro-*** 1. سابقة بمعنى **الجَناح** 2. سابقة بمعنى **الرِّيشة**

pterygium ; ***ptérygion*** ظَفَرَة

congenital pterygium (= epitarsus) ; ***ptérygion congénital*** *(= épitarse)* ظَفَرَةٌ خِلْقِيَّة

pterygium colli ; ***ptérygion du cou*** ظَفَرَةٌ عُنُقِيَّة

pterygium unguis ; ***ptérygion unguéal*** ظَفَرَةٌ ظُفْرِيَّة

pterygo- ; ***ptérygo-*** سابقة بمعنى **الجَناح**

pterygoid ; ***1. ptérygoïde 2. ptérygoïdien*** جَناحِيّ

pterygoid canal ; ***canal ptérygoïdien*** قَناةٌ جَناحِيَّة

pterygoid fissure ; ***fente ptérygoïdienne*** شَقٌّ جَناحِيّ

pterygoid fossa ; ***fosse ptérygoïdienne*** حُفْرَةٌ جَناحِيَّة

pterygoid plexus ; ***plexus ptérygoïdien*** ضَفِيرَةٌ جَناحِيَّة

pterygoid process ; ***apophyse ptérygoïde*** ناتِئَةٌ جَناحِيّ

pterygoid ulcer ; ***ulcère ptérygoïde*** قَرْحَةٌ جَناحِيَّة

pterygomandibular ; ***ptérygomandibulaire*** جَناحِيٌّ فَكِّيّ

pterygomandibular abscess ; ***abcès ptérygomandibulaire*** خُرَاجٌ جَناحِيٌّ فَكِّيّ

pterygomandibular ligament ; ***ligament ptérygomandibulaire*** رِباطٌ جَناحِيٌّ فَكِّيّ

pterygomandibular raphe ; ***raphé ptérygomandibulaire*** رِفاءٌ جَناحِيٌّ فَكِّيّ

pterygomandibular space ; ***espace ptérygomandibulaire*** الحَيِّزُ الجَناحِيُّ الفَكِّيّ

pterygomandibular space abscess ; ***abcès de l'espace ptérygomandibulaire*** خُرَاجُ الحَيِّزِ الجَناحِيِّ الفَكِّيّ

pterygomaxillary ; ***ptérygomaxillaire*** جَناحِيٌّ فَكِّيٌّ عُلْوِيّ

pterygomaxillary fissure ; ***fente ptérygomaxillaire*** شَقٌّ جَناحِيٌّ فَكِّيٌّ عُلْوِيّ

pterygomaxillary notch ; ***échancrure ptérygomaxillaire*** ثُلْمَةٌ جَناحِيَّةٌ فَكِّيَّةٌ عُلْوِيَّة

pterygopalatine ; ***ptérygopalatin*** جَناحِيٌّ حَنَكِيّ

pterygopalatine fossa ; ***fosse ptérygopalatine*** حُفْرَةٌ جَناحِيَّةٌ حَنَكِيَّة

pterygopalatine ganglion ; ***ganglion ptérygopalatin*** عُقْدَةٌ جَناحِيَّةٌ حَنَكِيَّة

pterygopalatine groove ; ***gouttière ptérygopalatine*** تَلَمٌ جَناحِيٌّ حَنَكِيّ

pterygopharyngeal ; ***ptérygopharyngé*** جَناحِيٌّ بُلْعومِيّ

pterygo-plexus (of veins) ; ***plexus ptérygoïdien*** *(des veines)* ضَفِيرَةٌ

جناحيّة (وَريديّة)

pterygospinous ; *ptérygo-épineux* جَناحِيٌّ شَوكِيّ

pterygotemporal, pteryotemporal ; *pterygotemporal* جَناحِيٌّ صُدْغِيّ

pteryotemporal depression ; *dépression pterygotemporale* انْخِسافٌ جَناحِيٌّ صُدْغِيّ

pthirtasis (= phthiriasis) **; *phtiriase, phtiriasis*** داءُ القَمْلِ العانِيّ

ptilosis ; *ptilose, chute des cils* 1. سُحارٌ ريشِيّ 2. سُقوطُ الأَهْداب

ptisan ; *tisane* شَرابٌ ساخِنٌ ومُحَلّى

ptomaine ; *ptomaïne* تُومائين (قلواني سام)

ptomainemia ; *présence de ptomaïne dans le sang* وُجودُ التُّومائين بالدَّم

ptomainotoxism ; *empoisonnement par les ptomaïnes* تَسَمُّمٌ بالتومائين

ptomatopsia, ptomatopsy (= necropsy) **; *nécropsie, autopsie*** الصِّفَةُ التَّشْريحِيَّة؛ فَتْحُ الجُثَّة

ptomatropine ; *ptomatropine* تُرماترُوبين (سم في السحق)

ptosed (= ptotic) **; *ptosé*** مُتَدَلٍّ (مُتَدَلّي)

-ptosis ; *-ptose* لاحقة بمعنى التَّدَلّي

ptosis ; *1. ptose 2. ptosis, blépharoptose* 1. تَدَلٍّ 2. إطراق (= تَدَلّي الجَفْن)

abdominal ptosis (= splanchnoptosis) ; *viscéroptose (= splanchnoptose)* تَدَلٍّ بَطْنِيّ (تَدَلّي بَطْني) (= تَدَلّي الأَحْشاء)

bilateral ptosis ; *ptosis bilatéral* إطْراقٌ مُزْدَوِج

false ptosis (= pseudoptosis) ; *fausse ptose* تَدَلٍّ كاذِب (تَدَلّي كاذِب)

Horner's ptosis (= ptosis sympathetica) ; *ptosis de Horner (= ptosis sympathique)* إطْراقُ هورنر (= إطراقٌ وُدِّيُّ المَنْشَأ)

hysterical ptosis ; *ptose hystérique* تَدَلٍّ هِستيرِيّ (تَدَلّي هِستيري)

lid ptosis ; *ptosis, ptose de la paupière* إطْراق؛ تَدَلّي الجَفْن

morning ptosis (= waking ptosis) ; *ptosis du matin (= ptosis éveillé)* إطْراقٌ صَباحِيّ (= إطراقٌ استيقاظِيّ)

ptosis adiposa ; *ptose adipeuse* تَدَلٍّ شَحْمِيّ (تَدَلّي شَحْمِيّ)

ptosis lipomatosis ; *ptose lipomateuse* تَدَلٍّ وَرَمِيٌّ شَحْمِيّ

ptosis sympathetica ; *ptosis sympathique* إطْراقٌ وُدِّيُّ المَنْشَأ

senile ptosis ; *ptosis sénile* إطْراقٌ شَيخوخِيّ

traumatic ptosis ; *ptose traumatique* تَدَلٍّ رَضْحِيّ (تَدَلّي رَضْحِي)

visceral ptosis (= splanchnoptosis) ; *viscéroptose (= splanchnoptose)* تَدَلّي الأَحْشاء

waking ptosis ; *ptosis éveillé* إطْراقٌ إسْتيقاظِيّ

ptotic ; *ptosé* مُتَدَلٍّ (مُتَدَلّي)

PTSD (= post traumatic stress disorder) **; *abr de (état de stress post-traumatique)*** مختصر اضْطِرابُ الكَرْبِ التّالي للرَّضْح

PTT (= partial thromboplastin time) **; *temps du thromboplastine partiel*** رمز زَمَنُ الثرُومبُوبلاستين الجُزْئِيّ

ptyal- ; *ptyal-* سابقة بمعنى اللُّعاب

ptyalagogue (= sialagogue) **; *sialagogue*** مُسيلُ اللُّعاب

ptyalectasis (= sialectasis) **; *dilatation du canal salivaire*** 1. تَوَسُّعُ القَناةِ اللُّعابِيَّة 2. تَوسيعُ القَناةِ اللُّعابِيَّة

ptyalin (= α amylase) **; *ptyaline (= amylase salivaire)*** تَيالين (= أميلاز α-)

ptyalinogen ; *ptyalinogène* مُوَلِّدُ التيالين

ptyalism ; *ptyalisme* إلْعاب (فرط إفراز اللعاب)

ptyalith ; *ptyalithe, calcul salivaire* حَصاةٌ لُعابِيَّة

ptyalize (= salivate) **; *saliver*** يَسْتَلْعِب (يزيد إفْرازَ اللُّعاب)

ptyalo- , *ptyalo-* سابقة بمعنى اللُّعاب

ptyalocele (= sialocele) **; *ptyalocèle (= sialocèle)*** قيلَةٌ لُعابِيَّة

sublingual ptyalocele (= ranula) ; *ptyalocèle sublinguale* قيلَةٌ لُعابِيَّةٌ تَحْتَ اللِّسان (= ضُفَيدِعَة)

ptyalogenic ; *ptyalogène* لُعابِيُّ المَنْشَأ

ptyalogogue (= sialogogue) **; *sialogogue*** مُسيلٌ للُّعاب

ptyalography ; *ptyalographie* تَصْويرُ الأَقْنِيَةِ اللُّعابِيَّة

ptyalolith ; *ptyalolithe, ptyalithe, calcul salivaire* حَصاةٌ لُعابِيَّة

ptyalolithiasis (= sialolithiasis) **; *ptyalolithiase (= sialolithiase)*** تَحَصٍّ لُعابِيّ (تَحَصّي لُعابِيّ)

ptyalolithotomy (= sialolithotomy) **; *ptyalolithotomie (= sialolithotomie)*** اسْتِخْراجُ الحَصاةِ اللُّعابِيَّة

ptyaloreaction ; *ptyaloréaction* تَفاعُلٌ لُعابِيّ

ptyalorrhea (= ptyalism) **; *ptyalorrhée (= ptyalisme)*** ثَرٌّ لُعابِيّ (= إلْعاب)

ptyalosis ; *salivation* إلْعاب

ptyocrinous ; *sécrétion indirecte d'une cellule* إفْرازٌ حُبَيبِيّ

ptysma (= saliva) **; *salive*** لُعاب

Pu (= plutonium) **; *Pu*** رمز البلُوتونيُوم (بل، Pu)

pubarche ; *pubescence* بَدْءُ الشِّعْرَة

primitive pubarche ; *pubescence précoce* بَدْءُ الشِّعْرَةِ المُبَكِّر

puberal, pubertal ; *pubertaire* بُلوغِيّ

pubertas (= puberty) **; *puberté*** البُلوغ

pubertas praecox (= precocious puberty) ; *puberté précoce* البُلوغُ المُبَكِّر

puberty ; *puberté* البُلوغ

delayed puberty ; *retard pubertaire* البُلوغُ الآجِل

precocious puberty ; *puberté précoce* البُلوغُ المُبَكِّر

puberulent, puberulous ; *pubescent* أَزْغَب

pubes TA (= 1 pubic hairs 2. regio pubica) **; *pubes (= 1 pibus 2 cheveux pubiens)*** 1 العانَة 2. الشِّعْرَة؛ شَعْرُ العانَة

pubescence ; *pubescence* تَزَغُّب

pubescent ; ***pubescent*** أزْغَب
pubic ; ***pubien*** عانِيّ
pubic arch ; *arc pubien* القَوسُ العانيَّة
pubic symphysis ; *symphyse pubienne* الارْتِفاقُ العانِيّ
pubic tubercle ; *tubercule pubien* الحَدَبَةُ العانِيَّة
pubioplasty ; ***pubioplastie*** رَأْبُ العانَة
pubiotomy ; ***pubiotomie*** بَضْعُ العانَة
pubis TA (= os pubis) ; ***pubis*** (= *os pubien*) العانَة (= عَظْمُ العانَة)
pubisure (= pubes) ; ***poils pubiens*** الشِّعْرَة؛ شَعْرُ العانَة
public ; ***public*** عُمُومِيّ
public accountant (PA) ; *comptable public* مُحاسِبٌ عُمُومِيّ
public health ; *santé publique* الصِّحَّةُ العُمُومِيَّة
public health nursing ; *soins infirmiers de la santé publique* تَمْرِيضُ الصِّحَّةِ العُمُومِيَّة
public health nutritionist ; *nutritionniste de la santé publique* اِخْتِصاصِيُّ التَّغْذِيَةِ الصِّحِّيَّةِ العُمُومِيَّة
public relations ; *relations publiques* العَلاقاتُ العُمُومِيَّة
pubococcygeal ; ***pubococcygien*** عانِيٌّ عُصْعُصِيّ
pubococcygeus (= musculus pubococcygeus) ; ***muscle pubococcygien*** العَضَلَةُ العانِيَّةُ العُصْعُصِيَّة
pubofemoral ; ***pubofémoral*** عانِيٌّ فَخِذِيّ
puboprostatic ; ***puboprostatique*** عانِيٌّ بروستاتِيّ
puborectal ; ***puborectal*** عانِيٌّ مُسْتَقِيمِيّ
pubotibial ; ***pubotibial*** عانِيٌّ ظُنْبُوبِيّ
pubovesical ; ***pubovésical*** عانِيٌّ مَثانِيّ
pudenda [sing.pudendum] ; ***vulves*** [*sing.vulve*] فُرُوج [ف: فَرْج]
pudendagra ; ***douleur dans les organes génitaux externes*** أَلَمُ الفَرْج
pudendal ; ***vulvaire*** فَرْجِيّ
pudendum ; ***vulve*** فَرْج (الأعضاء التناسلية الظاهرة وخصوصًا لدى المرأة)
female pudendum, pudendum femininum TA, pudendum muliebre ; *vulve* فَرْجُ المَرْأَة
pudic (= pudendal) ; ***vulvaire*** فَرْجِيّ
puericulture ; ***puériculture*** تَرْبِيَةُ الطِّفْل
puericulturist ; ***puéricultrice*** مُرَبِّيَةُ الطِّفْل
puerile ; ***puéril*** طُفُولِيّ؛ صِبْيانِيّ
puerpera ; ***accouché*** نُفَساء
puerperal ; ***puerpéral*** نِفاسِيّ
puerperal fever ; *fièvre puerpérale* حُمَّى نِفاسِيَّة
puerperal sepsis ; *septicémie puerpérale* إِنْتانٌ نِفاسِيّ
puerperalism ; ***puerpéralité*** النِّفاسِيَّة
puerperant (= 1. giving birth 2. puerpera) ; ***1. accouchée 2. naissance donnante*** 1. ماخِض 2. نُفَساء
puerperium (= postpartum period) ; ***puerpérium*** (= *suites de couches*) النِّفاس (= الدَّورُ التّالي للوَضْع)
puerperous ; ***puerpéral*** نِفاسِيّ
puff ; ***1. souffle 2. puff*** 1. نَفِيخ (صوتٌ قَصِير بالتَّسَمُّع) 2. نَفِيش (بنية على بعض الصبغيات)
chromosome puffs ; *boursouflure, puff chromosonique* نَفائِشُ صِبغِيَّة
veiled puff ; *souffle pulmonaire doux et sourd* نَفِيخٌ مَكْتُوم
puffer ; ***poisson-globe*** اليَنْفُوخ (جِنْسٌ مِنَ الأَسْماك)
puffing ; ***souffler*** تَنَفُّش
pugil, pugillus (= a handful) ; ***main pleine*** حَفْنَة
pukateine ; ***pukatéine*** بوكاتئين (قلواني نباتي)
pulegone ; ***pulégone*** بوليغون (زيت طيار)
pulex ; ***pulex*** بُرْغُوث
Pulex ; ***Pulex*** البُرْغُوث (جِنْسٌ مِنَ البَرْغُوثِيّات)
Pulex cheopis ; *Pulex cheopis* البُرْغوثُ الخُوفُوِيّ
Pulex dugesi (= Pulex irritans) ; *Pulex dugesi* البُرْغُوثُ المُهَيِّج
Pulex irritans ; *Pulex irritans* البُرْغوثُ المُهَيِّج
Pulex penetrans ; *Pulex penetrans* البُرْغوثُ الثّاقِب
Pulex serraticeps ; *Pulex serraticeps* البُرْغوثُ المِنْشارِيُّ الرَّأس
Pulheems ; ***Pulheems*** بولهيمز (نِظامُ تَحَرٍّ بريطانيٍّ طِبِّيٍّ للمُجَنَّدين)
pulicatio ; ***état d'infestation par les puces*** بَرْغَثَة (العَدْوَى بالبراغيث)
pulicicide, pulicide ; ***insecticide*** مُبِيدُ البَراغِيث
Pulicidae ; ***Pulicidae*** البُرْغُوثِيّات (فَصِيلَةٌ مِنَ الحَشَرات)
pulicosis ; ***pulicose*** بَرْغَثَة (العَدْوَى بالبراغيث)
puligenous ; ***puligène*** مُبَرْغِث
pull ; ***1. traction 2. exercer une traction*** 1. إِصابَةٌ إِجْهادِيَّة 2. يُجْهِدُ العَضَلَة
pulley (= trochlea muscularis) ; ***poulie*** بَكَرَة (عضلة) (= البَكَرَةُ العَضَلِيَّة)
Pullularia (= Aureobasidium) ; ***Pullularia*** اليَنْتُوش (جِنْسٌ مِنَ الفُطْرِيّات)
Pullularia pullulans (= A. pullulans) ; *Pullularia pullulans* اليَنْتُوش النّاتِش
pullulate (= germinate) ; ***pulluler*** يُنْتِش
pullulation (= budding) ; ***1. germination 2. pullulation, pullulement*** 1. إِنْتاش 2. تَبَرْعُم
pulmo (= lung) ; ***poumon*** الرِّئَة
pulmo dexter TA (= right lung) ; *poumon droit* الرِّئَةُ اليُمْنَى
pulmo sinister TA (= left lung) ; *poumon gauche* الرِّئَةُ اليُسْرَى
pulmo- [pl.pulmones] ; ***pulmo-*** سابقة بمعنى رِئَة [ج: رئات؛ ت رئتان]
pulmoaortic ; ***pulmo-aortique*** رِئَوِيٌّ أَبْهَرِيّ
pulmogram ; ***pneumonographe*** صورَةُ الرِّئَتَيْنِ الشُّعاعِيَّة

pulmolith (= pneumolith) ; ***pneumolithe*** حَصاةٌ رِئَوِيَّة

pulmometer ; ***spiromètre*** مِقْياسُ السَّعَةِ الرِّئَوِيَّة

pulmometry ; ***spirométrie*** قِياسُ السَّعَةِ الرِّئَوِيَّة

pulmon- ; ***pulmon-*** سابقة بمعنى الرِّئَة

pulmonal, pulmonary ; ***pulmonaire*** رِئَوِيّ

pulmonary alveolar proteinosis ; *protéinose alvéolaire pulmonaire* الدَّاءُ البروتينيُّ السُّنْخِيُّ الرِّئَوِيّ

pulmonary capillariasis ; *capillariose pulmonaire* داءُ الشَّعْرِيَّاتِ الرِّئَوِيّ

pulmonary capillary wedge pressure ; *pression cunéiforme capillaire pulmonaire* الضَّغْطُ الإسْفِينِيُّ في الشُّعَيْرِيَّاتِ الرِّئَوِيَّة

pulmonary distomiasis ; *distomatose pulmonaire* داءُ ذاتِ الفُوَيْهَتَيْنِ الرِّئَوِيّ

pulmonary edema ; *oedème pulmonaire* وَذَمَةُ الرِّئَة

pulmonary embolism ; *embolie pulmonaire* انصِمامٌ رِئَوِي

pulmonary stenosis ; *sténose pulmonaire* تضَيُّقُ الشِّرْيانِ الرِّئَوِيّ

pulmonectomy ; ***pneumonectomie*** استِئْصالُ الرِّئَة

pulmones TA [sing.pulmo] (= lungs) ; ***poumons*** الرِّئَتان ؛ الرِّئات [ف رِئَة]

pulmonic ; ***pulmonaire, pulmonique*** 1. رِئَوِيّ 2. متعلق بالشِّرْيانِ الرِّئَوِيّ

pulmonitis (= pneumonitis) ; ***pneumonie*** الْتِهابُ الرِّئَة

pulmono- ; ***pneumo-*** سابقة بمعنى الرِّئَة

pulmonohepatic ; ***pneumohépatique*** رِئَوِيٌّ كَبِدِيّ

pulmonologist ; ***pneumologue*** طَبِيبُ الرِّئَة

pulmonology ; ***pneumologie*** طِبُّ الرِّئَة

pulmonoperitoneal ; ***pneumopéritonéal*** رِئَوِيٌّ صِفاقِيّ

pulmotor ; ***appareil pour produire la respiration artificielle*** نَفَّاسَة (جهاز التنفس الاصطناعي)

pulp ; ***pulpe*** *[pl.pulpes]* لُبّ [ج أَلْباب]

acute purulent pulp ; *pulpe purulente aiguë* لُبٌّ قَيْحِيٌّ حادّ

acute serous pulp ; *pulpe séreuse aiguë* لُبٌّ مَصْلِيٌّ حادّ

coronal pulp ; *pulpe coronaire* لُبُّ التّاج

dead pulp ; *pulpe morte* لُبٌّ مَيْت

dental pulp (= pulpa dentis TA) ; *pulpe dentaire* لُبُّ السِّنّ

devitalized pulp (= nonvital pulp) ; *pulpe dévitalisée* لُبٌّ مُتَمَوِّت

digital pulp ; *pulpe du doigt* لُبُّ الإصْبَع

enamel pulp (= stellate reticulum) ; *pulpe de l'émail (= gelée de l'émail)* لُبُّ المِيناء (= الشَّبَكَةُ النَّجْمِيَّة)

exposed pulp ; *pulpe exposée* لُبٌّ مَكْشوف

hair pulp (= medulla of hair shaft) ; *pulpe des cheveux* لُبُّ الشَّعْرَة

mummified pulp ; *pulpe momifiée* لُبٌّ مُحَنَّط

necrotic pulp ; *pulpe nécrotique* لُبٌّ نَخَرِيّ

nonvital pulp ; *pulpe dévitalisée* لُبٌّ متموِّت

pulp amputation ; *amputation de la pulpe* بَتْرُ اللُّبّ

pulp canal ; *canal de la pulpe* قَناةٌ لُبِّيَّة

pulp cap ; *casquette de la pulpe* قَلَنْسُوَةُ اللُّبّ

pulp capping ; *protection de la pulpe* تَغْطِيَةُ اللُّبّ

pulp cavity ; *cavité de la pulpe* تَجْويفُ اللُّبّ

pulp chamber ; *chambre de la pulpe* حُجْرَةُ اللُّبّ

pulp congestion ; *congestion de la pulpe* احْتِقانُ اللُّبّ

pulp devitalization ; *dévitalisation de la pulpe* إماتَةُ اللُّبّ

pulp gangrene ; *gangrène de la pulpe* غنغرينةُ اللُّبّ

pulp horn ; *corne de la pulpe* قَرْنٌ لُبِّيّ

pulp mummification ; *momification de la pulpe* تَحْنيطُ اللُّبّ

pulp polyp ; *polype de la pulpe* سَليلَةٌ لُبِّيَّة

pulp protection ; *protection de la pulpe* وِقايَةُ اللُّبّ

pulp removal ; *déménagement de la pulpe* اسْتِئْصالُ اللُّبّ

pulp stone ; *caillou de la pulpe* حَصاةٌ لُبِّيَّة

pulp tester ; *contrôleur de la pulpe* فاحِصُ اللُّبّ

pulp testing ; *test de la pulpe* فَحْصُ اللُّبّ

putrescent pulp (= necrotic pulp) ; *pulpe putrescente (= pulpe nécrotique)* لُبٌّ مُتَفَسِّخ (= لُبٌّ نَخَرِيّ)

radicular pulp ; *pulpe radiculaire* لُبٌّ جَذْرِيّ

red pulp (= pulpa splenica) ; *pulpe rouge (= pulpe splénique)* اللُّبُّ الأَحْمَر (= لُبُّ الطِّحال)

splenic pulp ; *pulpe splénique* لُبُّ الطِّحال

tooth pulp (= pulpa dentis TA) ; *pulpe dentaire* لُبُّ السِّنّ

vertebral pulp ; *noyau gélatineux* لُبٌّ فِقْرِيّ

vital pulp ; *pulpe vitale* لُبٌّ حَيّ

white pulp (= folliculi lymphatici splenici) ; *pulpe blanche (= follicules lymphatiques spléniques)* اللُّبُّ الأَبْيَض (= الجُرَيْباتُ اللِّمْفِيَّةُ الطِّحالِيَّة)

pulpa TA (= pulp) ; ***pulpe*** لُبّ

pulpa coronale TA (= coronal pulp) ; *pulpe coronaire* لُبُّ التّاج

pulpa dentis TA (= dental pulp) ; *pulpe dentaire* لُبُّ السِّنّ

pulpa lienis TA ; *pulpe (splénique) rouge* لُبُّ الطِّحال

pulpa radicularis TA (= radicular pulp) ; *pulpe radiculaire* لُبُّ الجَذْر

pulpa splenica TA (= splenic pulp) ; *pulpe splénique* لُبُّ الطِّحال

pulpal ; ***pulpaire*** لُبِّيّ

pulpal exudate ; *exsudat pulpaire* نَضْحَةٌ لُبِّيَّة

pulpal horn ; *corne de la pulpe* قَرْنٌ لُبِّيّ

pulpal hyperemia ; *hyperémie pulpaire* تَبَيُّغٌ لُبِّيّ

pulpal irritation ; *irritation pulpaire* تَهَيُّجٌ لُبِّيّ

pulpal necrosis ; *nécrose pulpaire* نَخَرُ اللُّبّ
pulpal vitality test ; *test de la vitalité pulpaire* اخْتِبارُ حَيَوِيَّةِ اللُّبّ
pulpal wall ; *paroi pulpaire* جِدارٌ لُبِّيّ
pulpalgia ; *dentalgie, douleur dentaire [dents]* أَلَمُ اللُّبّ [أسنان]
pulpectomy (= pulp removal) **; *pulpectomie [dents]*** اسْتِئْصالُ اللُّبّ [أسنان]
complete pulpectomy ; *pulpectomie complète* اسْتِئْصالُ اللُّبّ التَّامّ
partial pulpectomy (= pulpotomy) ; *pulpectomie partielle (= pulpotomie)* اسْتِئْصالُ اللُّبّ الجُزْئِيّ (= بَضْعُ اللُّبّ)
pulpifaction ; *pulpation* تَكْوِينُ اللُّبّ
pulpiform ; *pulpiforme, pulpeux* لُبِّيُّ الشَّكْل
pulpitides [sing.pulpitis] **; *pulpites [sing.pulpite]*** الْتِهاباتٌ لُبِّيَّة [ف: الْتِهابُ اللُّبّ]
pulpitis [pl.pulpitides] **; *pulpite [pl.pulpites]*** الْتِهابُ اللُّبّ [ج. الْتِهابات لُبِّيَّة]
acute closed pulpitis ; *pulpite fermée aiguë* الْتِهابُ اللُّبِّ المُغْلَق الحادّ
acute open pulpitis ; *pulpite ouverte aiguë* الْتِهابُ اللُّبِّ المَفْتوح الحادّ
anachoretic pulpitis ; *pulpite anachorétique* الْتِهابُ اللُّبِّ الاسْتِيشْحابِيّ (= الْتِهابُ اللُّبِّ الجُرْثومِيّ)
ascending pulpitis ; *pulpite ascendante* الْتِهابُ اللُّبِّ الصَّاعِد
chronic closed pulpitis ; *pulpite chronique fermée* الْتِهابُ اللُّبِّ المُغْلَق المُزْمِن
chronic pulpitis ; *pulpite chronique* الْتِهابُ اللُّبِّ المُزْمِن
closed pulpitis ; *pulpite fermée* الْتِهابُ اللُّبِّ المُغْلَق
focal pulpitis ; *pulpite focale* الْتِهابُ اللُّبِّ البُؤْرِيّ
hyperplastic pulpitis ; *pulpite hyperplastique* الْتِهابُ اللُّبِّ المُفْرِطُ التَّنَسُّج
open pulpitis ; *pulpite ouverte* الْتِهابُ اللُّبِّ المَفْتوح
simple pulpitis ; *pulpite simple* الْتِهابُ اللُّبِّ البَسيط
suppurative pulpitis ; *pulpite suppurée* الْتِهابُ اللُّبِّ القَيْحِيّ
total pulpitis ; *pulpite totale* الْتِهابُ اللُّبِّ الشَّامِل
ulcerative pulpitis ; *pulpite ulcérative* الْتِهابُ اللُّبِّ التَّقَرُّحِيّ
pulpless ; *dépulpé* عَديمُ اللُّبّ
pulpless tooth ; *dent dépulpée* سِنٌّ عَديمَةُ اللُّبّ
pulpoaxial ; *pulpo-axial* لُبِّيٌّ مِحْوَرِيّ
pulpobuccoaxial ; *pulpobuccoaxial* لُبِّيٌّ شِدْقِيٌّ مِحْوَرِيّ
pulpodistal ; *pulpodistal* لُبِّيٌّ وَحْشِيّ (قاصٍ)
pulpodistal angle ; *angle pulpodistal* زاوِيَةٌ لُبِّيَّةٌ وَحْشِيَّة
pulpodontia, endodontology, pulpodontics (= endodontics) **; *endodontologie, endodontie*** طِبُّ بَاطِنِ الأَسْنان
pulpolabial ; *pulpolabial* لُبِّيٌّ شَفَوِيّ
pulpolingual ; *pulpolingual* لُبِّيٌّ لِسانِيّ
pulpolinguoaxial ; *pulpolinguo-axial* لُبِّيٌّ لِسانِيٌّ مِحْوَرِيّ
pulpomesial ; *pulpomésial* لُبِّيٌّ إِنْسِيّ
pulpotomy ; *pulpotomie* بَضْعُ اللُّبّ
therapeutic pulpotomy ; *pulpotomie thérapeutique* بَضْعُ اللُّبّ الدَّوائِيّ
pulpstone (= denticle) **; *denticule*** حَصاةٌ لُبِّيَّة
pulpy ; *pulpeux* لُبِّيّ
pulque ; *pulque* بَلْكِي (مُسْكِرٌ مَكْسيكِي)
pulsate ; *battre* يَنْبِض
pulsatile ; *pulsatile* نابِض
pulsatilla ; *pulsatilla* شَقارُ الفِصْح [نبات]
pulsation ; *pulsation* نَبَضان
expansile pulsation ; *pulsation expansive* نَبَضانٌ مُتَوَاسِع
suprasternal pulsation ; *pulsation sus-sternale* نَبَضانٌ فَوْقَ القَصّ
pulsator ; *pulsateur* مِنْباض (جهاز لإدامة التنفس)
pulse ; *1. pouls, pulsation 2. pulse 3. impulsion* نَبْض
abdominal pulse ; *pouls abdominal* نَبْضٌ بَطْنِيّ
abrupt pulse ; *pouls rapide* نَبْضٌ مُفاجِيء
allorhythmic pulse (= irregular pulse) ; *pouls allorythmique* نَبْضٌ مُضْطَرِب
alternating pulse ; *pouls alternant* نَبْضٌ مُتَناوِب
anacrotic pulse ; *pouls anacrote* نَبْضٌ مَثْلومُ الصَّاعِدَة
anadicrotic pulse ; *pouls anadicrote* نَبْضٌ ثُنائِيُّ الصَّاعِدَة
anatricrotic pulse ; *pouls anatricrote* نَبْضٌ ثُلاثِيُّ الصَّاعِدَة
arachnoid pulse (= thready pulse) ; *pouls arachnoïdien (= pouls filiforme)* نَبْضٌ عنكبوتِيّ (= نَبْضٌ خَيطِيّ)
atrial liver pulse ; *pouls auriculaire hépatique* نَبْضٌ أُذَيْنِيٌّ كَبِدِيّ
atrial venous pulse, atriovenous pulse ; *pouls veineux hépatique, pouls auriculoveineux* نَبْضٌ أُذَيْنِيٌّ وَرِيدِيّ
biferious pulse (= bisferious pulse) ; *pouls dicrote* نَبْضٌ مَشْطور
bigeminal pulse ; *pouls bigéminé* نَبْضٌ تَوأَمِيّ
bisferious pulse ; *pouls dicrote* نَبْضٌ مَشْطور
cannon ball pulse (= Corrigan's pulse) ; *pouls bondissant (= pouls de Corrigan)* نَبْضٌ قَذائِفِيّ (= نَبْضُ كوريغان)
capillary pulse ; *pouls capillaire* نَبْضٌ شُعَيْرِيّ
carotid pulse ; *pouls carotidien* نَبْضُ السُّباتِيّ
catadicrotic pulse, catatricrotic pulse ; *pouls catadicrote, pouls catatricrotique* نَبْضٌ ثُنائِيُّ النَّازِلَة
centripetal venous pulse ; *pulsation veineuse centripète* نَبْضٌ وَرِيدِيٌّ جابِذ

collapsing pulse (= Corrigan's pulse) ; *pouls bondissant (= pouls de Corrigan)* نَبْضٌ سَرِيعُ الانْخِماص (= نَبْضُ كوريغان)

Corrigan's pulse ; *pouls de Corrigan* نَبْضُ كُوريغان (= نَبْضٌ قافِز)

coupled pulse (= bigeminal pulse) ; *pouls double (= pouls bigéminé)* نَبْضٌ مُزْدَوِج (= نَبْضٌ تَوأَمِيّ)

dicrotic pulse ; *pouls dicrote* نَبْضٌ مَثْلومُ النَّازِلَة

dropped-beat pulse (= intermittent pulse) ; *pouls déficitaire (= pulsation intermittente)* نَبْضٌ مُسْقِطٌ لِبَعْضِ النَّبَضَات (= نَبْضٌ مُتَقَطِّع)

elastic pulse ; *pulsation élastique* نَبْضٌ مَرِن

entoptic pulse ; *pulsation entoptique* نَبْضٌ بَارِق

epigastric pulse (= abdominal pulse) ; *pouls abdominal* نَبْضٌ شَرْسوفِيّ (= نَبْضٌ بَطْنِيّ)

equal pulse ; *pulsation égale* نَبْضٌ مُتَساوِي النَّبَضَات

febrile pulse ; *pulsation fébrile* نَبْضٌ حُمَّوِيّ

filiform pulse (= thready pulse) ; *pouls filiforme* نَبْضٌ خَيطِيّ

formicant pulse ; *pouls formicant* نَبْضٌ نَمْلِيّ

frequent pulse ; *pouls fréquent* نَبْضٌ مُتَواتِر

full pulse ; *pouls plein* نَبْضٌ مَلِيء

funic pulse ; *pouls funiculaire* نَبْضٌ سُرَوِيّ

gaseous pulse ; *pulsation gazeuse* نَبْضٌ غازِيّ

guttural pulse ; *pulsation gutturale* نَبْضٌ حَلْقِيّ

hard pulse ; *pouls dur* نَبْضٌ صُلْب

hepatic pulse ; *pouls hépatique* نَبْضٌ كَبِدِيّ

high-tension pulse ; *pulsation à haute tension* نَبْضٌ عالِي التَّوَتُّر

infrequent pulse ; *pouls lent, pouls de fréquence lente* نَبْضٌ بَطِيء

intermittent pulse ; *pouls intermittent* نَبْضٌ مُتَقَطِّع

irregular pulse ; *pouls irrégulier* نَبْضٌ مُضْطَرِب

jerky pulse ; *pouls vibrant* نَبْضٌ نَفْضِيّ

jugular pulse ; *1. pouls jugulaire 2. jugulogramme, phlébogramme jugulaire* نَبْضٌ وِداجِيّ

Kussmaul's pulse (= paradoxical pulse) ; *pouls de Kussmaul (= pouls paradoxal)* نَبْضُ كوسماول (= نَبْضٌ مُتَناقِض)

low-tension pulse ; *pulsation à basse tension* نَبْضٌ مُنْخَفِضُ التَّوَتُّر

Monneret's pulse ; *pouls de Monneret* نَبْضُ مونيريه (نبض مليء ولين خاص باليرقان)

monocrotic pulse ; *pouls monocrote* نَبْضٌ أُحادِيُّ المَوجَة

nail pulse ; *pouls unguéal* نَبْضٌ ظُفْرِيّ

paradoxical pulse ; *pouls paradoxal* نَبْضٌ مُتَناقِض

pistol-shot pulse ; *pistol-shot* نَبْضٌ كالطَّلْقَة

piston pulse (= collapsing pulse) ; *pouls bondissant (= pouls de Corrigan)* نَبْضٌ قافِز (= نَبْضٌ سَرِيعُ الانْخِماص)

plateau pulse ; *pouls en plateau* نَبْضٌ هَضَبِيّ

polycrotic pulse ; *pouls polycrote* نَبْضٌ مُتَعَدِّدُ المَوجات

pulse pressure ; *pression différentielle, tension différentielle* ضَغْطُ النَّبْضَة

pulse rate ; *fréquence du pouls* سُرْعَةُ النَّبْض

pulse wave ; *onde du pouls* مَوجَةٌ نَبْضِيَّة

quadrigeminal pulse ; *pouls quadrigéminé* نَبْضٌ رُباعِيّ

quick pulse ; *pouls rapide* نَبْضٌ سَرِيع

Quincke's pulse (= capillary pulse) ; *pouls capillaire* نَبْضُ كوينكه (= نَبْضٌ شُعَيرِيّ)

radial pulse ; *pouls radial* نَبْضٌ كُعْبُرِيّ

respiratory pulse ; *pouls respiratoire* نَبْضٌ تَنَفُّسِيّ

retrosternal pulse ; *pouls rétrosternal* نَبْضٌ خَلْفَ القَصّ

Riegel's pulse ; *pouls de Riegel* نَبْضُ ريغل (نبض ينقص حجمه أثناء الزفير)

running pulse ; *pulsation courante* نَبْضٌ راكِض

sharp pulse ; *pulsation tranchante* نَبْضٌ حادّ

short pulse ; *pulsation courte* نَبْضٌ قَصِير

slow pulse ; *pulsation lente* نَبْضٌ بَطِيء

soft pulse ; *pouls mou* نَبْضٌ لَيِّن

strong pulse ; *pouls bien frappé* نَبْضٌ قَوِيّ

tense pulse ; *pouls tendu* نَبْضٌ مُتَوَتِّر

thready pulse (= filiform pulse) ; *pouls filiforme, pouls filant* نَبْضٌ خَيطِيّ

trembling pulse (= tremulous pulse) ; *pulsation tremblante* نَبْضٌ رَجَّاف

tremulous pulse (= running pulse) ; *pulsation tremblante (= pulsation courante)* نَبْضٌ رَجَّاف (= نَبْضٌ راكِض)

tricrotic pulse ; *pouls tricrote* نَبْضٌ ثُلاثِيُّ المَوجَة

trigeminal pulse ; *pouls trigéminé* نَبْضٌ ثُلاثِيُّ التَّوائِم

trip-hammer pulse (= Corrigan's pulse) ; *pouls bondissant (= pouls de Corrigan)* نَبْضُ وَقْعِ المِطْرَقَة (= نَبْضُ كوريغان)

undulating pulse ; *pouls ondulant* نَبْضٌ مُتَمَوِّج

unequal pulse ; *pouls inégal* نَبْضٌ مُتَفاوِتُ النَّبَضَات

vagus pulse (= slow pulse) ; *pouls vagal (= pulsation lente)* نَبْضٌ مُبْهَمِيّ (= نَبْضٌ بَطِيء)

venous pulse ; *pouls veineux* نَبْضٌ وَرِيدِيّ

vermicular pulse ; *pouls vermiculaire* نَبْضٌ دودِيّ

vibrating pulse ; *pouls vibrant* نَبْضٌ مُهْتَزّ

water-hammer pulse (= Corrigan's pulse) ; *pouls bondissant (= pouls de Corrigan)* نَبْضُ مِطْرَقَةِ الماء (= نَبْضُ كوريغان)

wiry pulse ; *pouls fil de fer* نَبْضٌ سِلْكِيّ

pulseless ; ***non pulsatile*** عَديمُ النَّبض
pulsimeter ; ***sphygmodynamomètre*** مِقْياسُ النَّبض
pulsion ; ***pulsion*** انْدِفاع
pulsion diverticulum ; *diverticule par pulsion* رِتْجٌ اندفاعي
pulsus ; ***pouls*** نَبْض
pulsus abdominalis (= abdominal pulse) ; *pouls abdominal* نَبْضٌ بَطْنِيّ
pulsus aequales (= equal pulse) ; *pulsation égale* نَبْضٌ مُتَساوي الضَّرَبات
pulsus alternans (= alternating pulse) ; *pouls alternant* نَبْضٌ مُتَناوِب
pulsus bigeminus (= bigeminal pulse) ; *pouls bigéminé* نَبْضٌ تَوأَمِيّ
pulsus bisferiens (= bisferious pulse) ; *pouls dicrote* نَبْضٌ مَشْطور
pulsus celer (= quick pulse) ; *pouls rapide* نَبْضٌ سَريع
pulsus celerimus (= collapsing pulse) ; *pouls bondissant (= pouls de Corrigan)* نَبْضٌ قافِز (= نَبْضٌ سَريعُ الانْخِماص)
pulsus cordis ; *pouls cardiaque* نَبْضٌ قَلْبِيّ
pulsus detetus ; *pouls dissimulé* نَبْضٌ مُخْتَفٍ (مُخْتَفِي)
pulsus differens ; *pouls différent* نَبْضٌ مُخْتَلِف
pulsus filiformis (= thready pulse) ; *pouls filiforme* نَبْضٌ خَيْطِيّ
pulsus formicans (= formicant pulse) ; *pouls formicant* نَبْضٌ نَمْلِيّ
pulsus fortis (= strong pulse) ; *pulsation forte* نَبْضٌ قَوِيّ
pulsus frequens (= frequent pulse) ; *pouls fréquent* نَبْضٌ مُتَواتِر
pulsus heterochronicus (= irregular pulse) ; *pouls irrégulier* نَبْضٌ مُضْطَرِب
pulsus incongruens (= pulsus differens) ; *pouls différent* نَبْضٌ مُخْتَلِف
pulsus irregularis perpetuus ; *pouls irrégulier* نَبْضٌ دائِمُ الاضْطِراب
pulsus magnus ; *pouls plein* نَبْضٌ مُمْتَلِئ
pulsus magnus et celer ; *pouls plein et rapide* نَبْضٌ مُمْتَلِئٌ وَسَريع
pulsus mollis (= soft pulse) ; *pouls mou* نَبْضٌ لَيِّن
pulsus monocrotus (= monocrotic pulse) ; *pouls monocrote* نَبْضٌ أُحادِيُّ المَوجَة
pulsus oppressus ; *pouls oppressif* نَبْضٌ قاسِر
pulsus paradoxus (= paradoxical pulse) ; *pouls paradoxal* نَبْضٌ مُتَناقِض
pulsus parvus (= small pulse) ; *pouls d'altitude courte (= pouls petit)* نَبْضٌ قَصيرُ الارتفاع (= نَبْضٌ صَغير)
pulsus parvus et tardus ; *pouls lent et d'altitude courte* نَبْضٌ بَطيءٌ وقَصيرُ الارْتِفَاع
pulsus plenus (= full pulse) ; *pouls plein* نَبْضٌ مُمْتَلِئ
pulsus tardus (= very slow pulse) ; *pouls lent, pouls de fréquence lente* نَبْضٌ بَطيء
pulsus trigeminus (= trigeminal pulse) ; *pouls trigéminé* نَبْضٌ ثُلاثِيُّ التَّوائِم
pulsus undulosus (= undulating pulse) ; *pouls ondulant* نَبْضٌ مُتَمَوِّج
pulsus vacuus (= very weak pulse) ; *pouls mal frappé* نَبْضٌ ضَعيف
pulsus venosus (= venous pulse) ; *pouls veineux* نَبْضٌ وَريدِيّ
pulsus vibrans (= vibrating pulse) ; *pouls vibrant* نَبْضٌ مُهْتَزّ
pultaceous ; ***pultacé*** لُبابِيُّ الشَّكل
pulv. (= pulvis, powder) ; ***abr de*** *(poudre)* مختصر مَسْحوق
pulverization ; ***pulvérisation*** 1. سَحْق 2. إِذْرار
pulverizator ; ***pulvérisateur*** مِذْرار
pulverize ; ***pulvériser*** يَذُرّ
pulverulent ; ***pulvérulent*** مَسْحوقِيّ؛ ذَرُوْرِيّ
pulvillus ; ***pulvillus*** *[insectes]* وُسَيْدَة [حَشَرات]
pulvinar TA ; ***pulvinar*** وِسادَة
pulvinar thalami (= nuclei posteriores thalami) ; *pulvinar thalamique (= noyau postérieur du thalamus)* وِسادَةُ المِهاد (= نَوَى المِهادِ الخَلْفِيَّة)
pulvinar tunicae internae segmenti arterialis anastomosis arteriovenae glomeriformis TA (= the wall of the internal coat of the arterial segment of the anastomosis arteriovenose glomeriformis) ; *pulvinar tunique interne du segment artériel de l'anastomose artérioveineuse gloméríforme* وِسادَةُ الغِلالَةِ الباطِنَةِ للقِطْعَةِ الشُّرْيانِيَّةِ للتَّفاغُرِ الشُّرْيانِيِّ الوَريدِيِّ الكُبَيْبِيِّ الشَّكْل
pulvinate ; ***en forme de coussin*** وِسادِيّ
pulvinus ; ***pulvinule*** *[champignons]* وِساد [فُطْرِيّات]
pulvis (= powder) ; ***poudre*** مَسْحوق
pumex, pumice ; ***ponce, pierre ponce*** خُفَّان (مسحوق يستعمل في معالجة الأسنان)
pumice paste ; *pâte de ponce* عَجينَةُ الخُفَّان
pumice powder ; *poudre de ponce* مَسْحوقُ الخُفَّان
pumice stone ; *caillou de ponce* حَجَرُ الخُفَّان
pump ; ***pompe*** *[pl.pompes]* مِضَخَّة [ج. مِضَخَّات]
air pump ; *pompe d'air* مِضَخَّةٌ هَوائِيَّة
Alvegniat's pump ; *pompe d'Alvegniat* مِضَخَّةُ ألفِنْيا (مضخة هوائية زئبقية تستعمل لقياس غازات الدم)
blood pump ; *pompe sanguine* مِضَخَّةُ الدَّم
breast pump ; *tire-lait* مِضَخَّةُ الثَّدْي
calcium pump ; *pompe de calcium* مِضَخَّةُ الكالْسِيُوم
cardiac balloon pump ; *pompe cardiaque en ballon* مِضَخَّةٌ قَلْبِيَّة

بالوِنيَّة

dental pump (= saliva ejector) ; *pompe dentaire (= éjecteur de salive)* مِضَخَّةٌ سِنِّيَّة (= قاذِفَةُ اللُّعاب)

infusion-withdrawal pump ; *pompe à perfusion-retrait* مِضَخَّةُ التَّشريب والسَّحب

infusion pump ; *pompe à perfusion* مِضَخَّةُ التَّشريب

Lindbergh's pump , *pompe de Lindbergh* مِضَخَّةُ ليندبرغ (جهاز تروية للأعضاء المفصولة عن الجسم)

muscle pump ; *pompe musculaire* المِضَخَّةُ العَضَلِيَّة

Na^+ - K^+ pump ; *pompe à sodium-potassium* مِضَخَّةُ الصُّوديوم والبوتاسيوم

peristaltic pump ; *pompe péristaltique* مِضَخَّةٌ تَمَعُّجِيَّة

saliva pump (= saliva ejector) ; *pompe du salive (= éjecteur du salive)* مِضَخَّةُ اللُّعاب (= قاذِفَةُ اللُّعاب)

sodium-potassium pump ; *pompe à sodium-potassium* مِضَخَّةُ الصُّوديوم والبوتاسيوم

sodium pump ; *pompe à sodium* مِضَخَّةُ الصُّوديُوم

stomach pump ; *pompe stomacale* مِضَخَّةُ المَعِدَة

pump-oxygenator ; *cœur-poumon artificiel* مِضَخَّةٌ مُكَسْجِيَّة

pumpkin ; *potiron, citrouille* القَرْع ؛ اليَقْطين (نَباتٌ مِنَ القَرْعِيَّات)

puna (= mountain sickness) ; ***mal d'altitude*** داءُ المُرْتَفَعات

punch ; *1. poinçonner 2. lancer un coup de poing 3. poinçon* 1. خَرَم 2. نَخَس 3. لَكَم 4. خَرَّامَة

card punch ; *poinçon de la carte* خَرَّامَةُ البِطاقات

Caulk's punch ; *poinçon de Caulk* خَرَّامَةُ كولك

kidney punch ; *poinçon du rein* نَخْسُ الكُلْيَة

Murphy's kidney punch (= kidney punch) ; *poinçon du rein de Murphy* نَخْسُ الكُلْيَة لميرفي

pin punch ; *poinçon de l'épingle* خَرَّامَةٌ دَبُّوسِيَّة

plate punch , *poinçon de la plaque* خَرَّامَةٌ قُرْصِيَّة

punch card ; *carte perforée* بِطاقَةٌ مُخَرَّمَة

rubber-dam punch ; *poinçon de digue* خَرَّامَةُ السَّدِّ المَطَّاطِيّ

spheroid punch ; *poinçon sphéroïde* خَرَّامَةٌ وَتِدِيَّة

punchdrunk ; *encéphalite traumatique des pugilistes* لُكام (اعْتِلالُ الدِّماغ عند المُلاكمين)

punched-out ; *à l'emporte-pièce* مُخْروم

puncta [sing.punctum] ; ***points*** *[sing.point]* نِقاط [ف: نُقْطَة]

punctate ; *ponctué* مُنَقَّط

punctation ; *ponctuation* تَنْقيط

punctiform ; *punctiforme, punctiforme* نُقْطِيُّ الشَّكْل

punctograph ; *ponctographe* آلَةُ التَّصْويرِ الشُّعاعِيِّ النُّقْطِيَّة

punctum [pl.puncta] ; ***point*** *[pl.points]* نُقْطَة [ج: نِقاط]

puncta dolorosa (= Valleix points, painful points) ; *points de Valleix* نِقاطٌ مُؤْلِمَة

puncta lacrimale (= lacrimal points) ; *points lacrymaux* النِّقاطُ الدَّمْعِيَّة

puncta vasculosa ; *points vasculaires* نِقاطٌ وِعائِيَّة

punctum caecum (= blind spot) ; *tache aveugle* النُّقْطَةُ العَمْياء

punctum convergens basalis (= punctum proximum, near point) ; *point de convergence basale (= point de proximité)* نُقْطَةُ التَّقارُب القاعِدِيَّة (= نُقْطَةُ الكَثَب)

punctum coxa ; *point de la hanche* نُقْطَةُ الوَرِك

punctum lacrimale TA ; *point lacrymal* النُّقْطَةُ الدَّمْعِيَّة

punctum luteum (= macula retinae) ; *tache jaune (= macule rétinienne)* النُّقْطَةُ الصَّفْراء (= البُقْعَةُ الشَّبَكِيَّة)

punctum nasale inferius (= rhinion) ; *point nasal inférieur (= rhinion)* نُقْطَةُ الأَنْفِ السُّفْلِيَّة (= الأَنْفِي)

punctum ossificationis TA (= center of ossification, ossification point) ; *centre d'ossification* نُقْطَةُ التَّعَظُّم (= مَرْكَزُ التَّعَظُّم)

punctum ossificationis primarium ; *point d'ossification primaire* نُقْطَةُ التَّعَظُّمِ الأَوَّلِيَّة

punctum ossificationis secundarium ; *point d'ossification secondaire* نُقْطَةُ التَّعَظُّمِ الثَّانَوِيَّة

punctum proximum (= near point) ; *point de proximité* نُقْطَةُ الكَثَب

punctum remotum (= far point) ; *point lointain* نُقْطَةُ المَدَى

punctumeter ; *pointomètre* مِقْياسُ نِقاطِ الرُّؤْيَة

punctura, puncturatio ; *1. ponction 2. acte de ponctionner* 1. بَزْل 2. وَخْز

punctura exploratoria ; *ponction exploratrice* بَزْلٌ اسْتِقْصائِيّ

puncture ; *1. ponction 2. acte de ponctionner* 1. بَزْل 2. وَخْز

Bernard's puncture (= diabetic puncture) ; *ponction de Bernard (= piqûre diabétique)* وَخْزُ بِرنار (= وَخْزٌ مُحْدِثٌ للسُّكَّري) (وخز قاع البطين الرابع تجريبيًّا لإحداث أعراض السكري)

cisternal puncture ; *ponction sous-occipitale* بَزْلُ الصُّهْريج

cranial puncture (= cisternal puncture) ; *ponction sous-occipitale* بَزْلٌ قِحْفِيّ (= بَزْلُ الصُّهْريج)

diabetic puncture (= Bernard's puncture) ; *piqûre diabétique (= ponction de Bernard)* وَخْزٌ مُحْدِثٌ للسُّكَّرِيّ (= وَخْزُ بِرنار)

epigastric puncture ; *ponction épigastrique* بَزْلٌ شُرْسوفِيّ

exploratory puncture ; *ponction exploratrice* بَزْلٌ اسْتِقْصائِيّ

heat puncture ; *piqûre hyperthermique* وَخْزٌ رافِعٌ للحَرارَة (وخز قاع الدماغ الذي يولد ارتفاع درجة حرارة الجسم)

intracisternal puncture (= cisternal puncture) ; *ponction sous-*

occipitale — بَزْلُ الصُّهْريج

Kronecker's puncture ; piqûre de Kronecker — وَخْزُ كرونيكر (وخز مركز تثبيط القلب في الدِّماغ تجريبيًّا)

lumbar puncture ; ponction lombaire — بَزْلٌ قَطَنِيّ

Quincke's puncture (= lumbar puncture) ; ponction de Quincke (= ponction lombaire) — بَزْل كوينكه (= بَزْلٌ قَطَنِيّ)

spinal puncture (= lumbar puncture) ; ponction spinale (= ponction lombaire) — بَزْلٌ نُخاعِيّ (= بَزْلٌ قَطَنِيّ)

splenic puncture ; ponction splénique — بَزْلُ الطِّحال

sternal puncture ; ponction sternale — بَزْلُ القَصّ

subdural puncture ; ponction subdurale — بَزْلٌ تَحْتَ الجافِيَة

suboccipital puncture (= cisternal puncture) ; ponction sous-occipitale — بَزْلٌ تَحْتَ القَذالِيّ (= بَزْلٌ صِهْرِيجِيّ)

suprapubic puncture ; ponction suprapubienne — بَزْلٌ فَوقَ العانَة

thecal puncture ; ponction thécale — بَزْلٌ قِرابِيّ (بَزْلُ سَحايا النُّخاع)

tracheoesophageal puncture ; ponction trachéoesophagienne — بَزْلٌ رُغامِيٌّ مَرِيئِيّ

transethmoidal puncture ; ponction transethmoïdale — بَزْلٌ بِطَريقٍ الغِرْبالِيّ

ventricular puncture ; ponction ventriculaire — بَزْلُ البُطَيْنات

pungent ; *piquant, cuisant, aigu, âcre* — 1. لاذِع 2. حِرِّيف

Punica granatum ; *Punica granatum* — الرُّمّان (شجر مثمر من الفصيلة الآسية)

punish ; *punir* — يُعاقِب

punishment ; *punition* — العِقاب

punizin ; *punizine* — بونيزين (صِباغٌ في الرَّخويّات)

Puntius ; *Puntius* — البُنْطُوس (جِنْسٌ مِنَ الأَسْماك)

Puntius javanicus ; *Puntius javanicus* — البُنْطُوسُ الجاوِيّ

PUO (= pyrexia of unknown origin) ; ***abr de*** *(fièvre d'origine inconnue)* — مختصر حُمَّى مَجْهُولَةُ السَّبَب

pupa ; *pupe* *[pl.pupes]* — خادِرَة [ج: خَوادِر]

pupal ; *de pupe* — خادِرِيّ

pupil ; *pupille* — حَدَقَة

Adie's pupil (= tonic pupil) ; *pupille d'Adie (= pupillotonie)* — حَدَقَةُ آدي (= حَدَقَةٌ مُتَوَتِّرَة)

Argyll Robertson pupil ; *signe d'Argyll Robertson* — حَدَقَةُ آرغيل روبرتسن (تستجيب للتكيف ولكنها لاتستجيب للضوء)

artificial pupil ; *pupille artificielle* — حَدَقَةٌ اصْطِناعِيَّة

Behr's pupil ; *pupille de Behr* — حَدَقَةُ بير (توسع الحدقة المقابلة في إصابة السبيل البصري لاحدى العينين)

bounding pupil (= hippus) ; *pupille borné* — حَدَقَةٌ مُتراقِصَة (= كَتَعُ الحَدَقَة)

Bumke's pupil ; *pupille de Bumke* — حَدَقَةُ بومكه (توسع الحدقة بعد التنبيه النفساني)

cat's eye pupil ; *pupille de l'œil de chat* — حَدَقَةُ عَينِ القِطّ

constricted pupil ; *pupille resserrée* — حَدَقَةٌ مُتَقَبِّضَة

cornpickers' pupils ; *pupilles des ramasseurs du maïs* — حَدَقاتُ لاقِطِي الذُّرَة

dilated pupil ; *pupille dilatée* — حَدَقَةٌ مُتَوَسِّعَة

double pupil ; *pupille double* — حَدَقَةٌ مُزْدَوِجَة

fixed pupil ; *pupille fixe, iridoplégie* — حَدَقَةٌ ثابِتَة

Horner's pupil ; *pupille de Horner* — حَدَقَةُ هورْنَر (تقبض الحدقة عند إصابة العصب الودي في متلازمة هورنر)

Hutchinson's pupil ; *pupille de Hutchinson* — حَدَقَةُ هَتشِنْسون (حالة توسع إحدى الحدقتين مع عدم توسع الحدقة المقابلة)

keyhole pupil ; *pupille du trou de serrure* — حَدَقَةُ ثُقْبِ المِفْتاح

multiple pupil (= polycoria) ; *pupille multiple (= polycorie)* — حَدَقَةٌ مُتَعَدِّدَة

pinhole pupil, pinpoint pupil ; *myosis extrême, micropupille* — حَدَقَةُ ثُقْبِ الإبْرَة

pupil reaction ; *réaction de la pupille* — تفاعل الحَدَقة

skew pupils ; *pupilles obliques* — حَدَقَتانِ مُتَجانِفَتان

stiff pupil (= Argyll Robertson pupil) ; *signe d'Argyll Robertson* — حَدَقَةٌ صُلْبَة (= حَدَقَةُ آرغيل روبرتسن)

tonic pupil ; *pupillotonie* — حَدَقَةٌ مُتَوَتِّرَة

pupilla TA ; *pupille* — حَدَقَة

pupillary ; *pupillaire* — حَدَقِيّ

pupillary reflex ; *réflexe pupillaire* — مُنْعَكَسُ الحَدَقَة

pupillatonia (= tonic pupil) ; ***pupillotonie*** — حَدَقَةٌ مُتَوَتِّرَة

Pupillidae ; *Pupillidae* — الحَوادِق (فَصيلَةٌ مِنَ الرَّخويّات)

pupillo- ; *pupillo-* — سابقة بمعنى الحَدَقَة

pupilloconstriction ; *pupilloconstriction* — تَضَيُّقُ الحَدَقَة

pupillodilator ; *pupillodilatateur* — مُوَسِّعُ الحَدَقَة

pupillograph ; *pupillographe* — آلَةُ تَصْويرِ الحَدَقَة

pupillography ; *pupillographie* — تَصْويرُ الحَدَقَة

pupillometer ; *pupillomètre* — مِقْياسُ الحَدَقَة

pupillometry ; *pupillométrie* — قِياسُ الحَدَقَة

pupillomotor ; *pupillomoteur* — حَرَكِيٌّ حَدَقِيّ

pupilloplegia (= tonic pupil) ; ***pupillotonie*** — شَلَلُ الحَدَقَة (= حَدَقَةٌ مُتَوَتِّرَة)

pupilloscope ; *pupilloscope* — مِنْظارُ الحَدَقَة

pupilloscopy (= retinoscopy) ; ***pupilloscopie*** *(= skiascopie)* — تَنْظيرُ الحَدَقَة (= تَنْظيرُ الشَّبَكِيَّة)

pupillostatometer ; *pupillostatomètre* — مِقْياسُ المَسافَةِ بَيْنَ الحَدَقَتَين

pupillotonia (= tonic pupil) ; ***pupillotonie*** *(= pupille tonique)* — حَدَقَةٌ

مُتَوَتِّرَة

Pupipara ; *Pupipara* وَلُودَاتُ العَذَارِي (قِسْمٌ مِنَ الحَشَرَاتِ ذَوَاتِ الجَنَاحَيْن)

pure ; *pur* نَقِيّ

pureness ; *pureté* نَقَاء

purgation ; *purgation* إسْهَال

purgative ; *purgatif [pl.purgatifs]* مُسْهِل [ج: مُسْهِلات]

saline purgative (= saline cathartic) ; *purgatif salin* مُسْهِلٌ مِلْحِيّ

purge ; *purge* إفْرَاغُ الأمْعَاءِ بالمُسْهِلات

puric ; *purique* 1. قَيْحِيّ 2. بُورِينِيّ

purification ; *purification* تَنْقِيَة

purified ; *purifié* مُنَقّى

purified protein derivative ; *dérivé de la protéine purifié* المُشْتَقّ البروتينيُّ المنقّى

puriform ; *puriforme* قَيْحِيُّ الشَّكْل

purinase ; *purinase [enzyme]* بُوريناز [إنزيم]

purine ; *purine [chimie]* بُورِين [كيمياء]

amino purine ; *amino purine* أمِينُو بُورين

methyl purines ; *purines méthyliques* بُورينَاتٌ مِيثِيلِيَّة

purine base ; *base purique* قاعِدَةٌ بورينية

purine-5 -nucleotidase ; *nucléotidase-5-purine* 5 نوكْلِيُوتِيداز بورين

purine-nucleoside phosphorylase ; *phosphorylase de nucléoside de purine [enzyme]* فُسْفُوريلاز نوكليوزيد البورين [إنزيم]

purinemia ; *purinémie* وُجودُ البُوريناتِ بالدَّم

purinemic ; *purinémique* متعلق بوُجودِ البوريناتِ بالدَّم

purinolytic ; *purinolytique* حالُّ البُورينات

purinometer ; *purinomètre* مِقْياسُ البُورين

purity ; *pureté* نَقاوَة

purohepatitis (= hepatic abscess) ; *hépatite purulente (= abcès hépatique)* خُرَاجُ الكَبِد

puromucous (= mucopurulent) ; *mucopurulent* قَيْحِيٌّ مُخاطِيّ

puromycin ; *puromycine* بُورُومَيسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

purple ; *1. rouge violacé 2. pourpre* 1. أرْجُوانِيّ 2. أرْجُوانِيَّة (مُلَوِّن)

bromcresol purple ; *pourpre de bromcrésol* أرْجُوانِيَّةُ البرُوم كريزُول

purple bacteria ; *bactéries violet* الجَرَاثِيمُ الأرْجُوانِيَّة

royal purple ; *pourpre royal* الأرْجُوانِيَّةُ المَلَكِيَّة

Stewart's purple ; *pourpre de Stewart* أرْجُوانِيَّةُ ستيوارت

Terian's purple ; *pourpre de Terian* أرْجُوانِيَّةُ تيرياني

visual purple (= rhodopsin) ; *pourpe visuel, érythropsine (= rhodopsine)* الأرْجُوانُ البَصَرِيّ (= الرودوبسين)

purpose ; *but, fin, objet, intention* غايَة

Purpura ; *Purpura* المَرْجُونَة (جِنْسٌ مِنَ القَوَاقِع)

purpura (= peliosis) ; *purpura (= péliose)* فُرْفُرِيَّة

allergic purpura ; *purpura rhumatoïde* فُرْفُرِيَّةٌ أرَجِيَّة

anaphylactoid purpura ; *purpura rhumatoïde* فُرْفُرِيَّةٌ تَأَقِيَّة

autoimmune thrombocytopenic purpura ; *purpura thrombopénique auto-immun* فُرْفُرِيَّةٌ قَلِيلَةُ الصُّفَيْحَاتِ بالمَنَاعَةِ الذَّاتِيَّة

brain purpura ; *purpura du cerveau* فُرْفُرِيَّةٌ دِماغِيَّة

cachectic purpura ; *purpura cachectique* فُرْفُرِيَّةٌ دَنَفِيَّة

drug purpura ; *purpura médicamenteux* فُرْفُرِيَّةٌ دَوائِيَّة

eczematoid purpura ; *purpura eczématoïde* فُرْفُرِيَّةٌ إكْزِيمِيَّة

essential purpura (= nonthrombocytopenic purpura) ; *purpura essentiel (= purpura non thrombocytopénique)* فُرْفُرِيَّةٌ مَجْهُولَةُ السَّبَب (= فُرْفُرِيَّةٌ غَيْرُ قَلِيلَةِ الصُّفَيحات)

fibrinolytic purpura ; *purpura fibrinolytique* فُرْفُرِيَّةُ إنْحِلالِ الفِبْرِين

hemogenic purpura ; *purpura sanguin* فُرْفُرِيَّةٌ دَمَوِيَّة

Henoch's purpura ; *maladie de Henoch* فُرْفُرِيَّةُ هينوخ

Henoch-Schonlein purpura ; *maladie de Henoch-Schonlein* فُرْفُرِيَّةُ هينوخ شونلاين

idiopathic purpura ; *purpura idiopathique* فُرْفُرِيَّةٌ مَجْهُولَةُ السَّبَب

idiopathic thrombocytopenic purpura ; *thrombocytopénie chronique idiopathique* الفُرْفُرِيَّةُ القَلِيلَةُ الصُّفَيحاتِ المَجْهولَةُ السَّبَب

itching purpura ; *purpura de démangeaison* فُرْفُرِيَّةٌ حِكِّيَّة

Landouzy's purpura ; *purpura de Landouzy* فُرْفُرِيَّةُ لاندوزي

lung purpura ; *purpura du poumon* فُرْفُرِيَّةٌ رِئَوِيَّة

Majocchi's purpura (= purpura annularis telangiectodes) ; *purpura de Majocchi (= purpura annulaire télangiectasique)* فُرْفُرِيَّةُ مايوكي (= فرفريَّةٌ حَلَقِيَّةٌ مُوَسِّعَةُ الشُّعَيرات)

malignant purpura (= epidemic cerebrospinal meningitis) ; *purpura malin (= méningite cérébrospinale épidémique)* فُرْفُرِيَّةٌ خَبِيثَة (= إلْتِهابُ السَّحايا الدِّماغِيِّ النُّخاعِيِّ الوَبائِيّ)

nonthrombocytopenic purpura ; *purpura non thrombocytopénique* فُرْفُرِيَّةٌ غَيْرُ قَلِيلَةِ الصُّفَيحات

orthostatic purpura ; *purpura orthostatique* فُرْفُرِيَّةٌ إنْتِصابِيَّة

pigmented familial purpura simplex ; *purpura pigmentaire familial simple* فُرْفُرِيَّةٌ مُصْطَبِغَةٌ عائِلِيَّةٌ بَسِيطَة

psychogenic purpura ; *purpura psychogène* فُرْفُرِيَّةٌ نَفْسِيَّةُ المَنْشَأ

purpura angioneurotica ; *purpura angioneurotique* فُرْفُرِيَّةٌ عصبيَّةٌ وِعائِيَّة

purpura annularis telangiectodes ; *purpura annulaire telangiectasique* فُرْفُرِيَّةٌ حَلَقِيَّةٌ مُتَوَسِّعَةُ الشُّعَيرات

purpura arthritica ; *purüra arthritique* اعْتِلالٌ مَفْصِلِيٌّ فُرْفُرِيّ

purpura bullosa ; *purpura bulleux* فُرْفُرِيَّةٌ فُقَّاعِيَّة

purpura fibrinolytica ; *purpura fibrinolytique* فُرْفُرِيَّةُ انْحِلالِ الفِبرين

purpura fulminans ; *purpura fulminans* فُرْفُرِيَّةٌ خاطِفَة

purpura hemorrhagica ; *purpura hémorragique* فُرْفُرِيَّةٌ نَزْفِيَّة

purpura hyperglobulinemica ; *purpura hyperglobulinémique, purpura hyperimmunoglobulinémique* فُرْفُرِيَّةُ فَرْطِ غلوبولين الدم

purpura necrotica ; *purpura nécrotique* فُرْفُرِيَّةٌ نَخَرِيَّة

purpura nervosa ; *purpura nerveux* فُرْفُرِيَّةٌ عَصَبِيَّة

purpura of newborn ; *purpura du nouveau-né* فُرْفُرِيَّةُ الوَليد

purpura pigmentosa chronica ; *pupura pigmentaire chronique* فُرْفُرِيَّةٌ صِباغِيَّةٌ مُزْمِنَة

purpura rheumatica ; *purpura rhumatoïde* فُرْفُرِيَّةٌ روماتزمِيَّة

purpura scorbutica ; *purpura scorbutique* فُرْفُرِيَّةٌ بَثَعِيَّة

purpura senilis ; *purpura sénile* فُرْفُرِيَّةٌ شَيخوخِيَّة

purpura simplex ; *purpura simple* فُرْفُرِيَّةٌ بَسيطَة

Schonlein's purpura ; *purpura de Schonlein* فُرْفُرِيَّةُ شونلاين

Schonlein-Henoch purpura ; *purpura de Schonlein-Henoch* فُرْفُرِيَّةُ شونلاين هينوخ

secondary thrombocytopenic purpura ; *purpura thrombocynétique secondaire* الفُرْفُرِيَّةُ القَليلَةُ الصُّفَيحاتِ الثَّانَوِيَّة

steroid purpura ; *purpura stéroïde* فُرْفُرِيَّةٌ ستيرُويدِيَّة

symptomatic purpura ; *purpura symptomatique* فُرْفُرِيَّةٌ مَصْحُوبَةٌ بأَعْراض

thrombocytopenic purpura ; *purpura thrombocynétique* فُرْفُرِيَّةٌ قَليلَةُ الصُّفَيحات

thrombopenic purpura ; *purpura thrombopénique* فُرْفُرِيَّةٌ قَليلَةُ الصُّفَيحات

thrombotic purpura ; *purpura thrombotique* فُرْفُرِيَّةٌ خُثارِيَّة

thrombotic thrombocytopenic purpura ; *purpura thrombopénique thrombotique* الفُرْفُرِيَّةُ القَليلَةُ الصُّفَيحاتِ الخُثارِيَّة

purpuraceous ; ***purpuracé*** **أُرْجُوانِيُّ اللَّون**

purpureaglycoside ; ***purpuraglycoside*** **غليكُوزيدٌ أرْجوانِيّ**

purpuric ; ***purpurique*** 1. فُرْفُرِيّ 2. مصاب بالفُرْفُرِيَّة 3. بربوريك [كيمياء]

purpuric acid ; *acide purpurique* حَمْضُ البربوريك

purpuriferous, purpurigenous ; ***purpurigène*** **مُوَلِّدُ الصِّباغِ الأُرْجوانِيّ**

purpurine ; ***purpurine*** بربورين (مادة سامة من الحلزونات)

purpurinuria ; ***purpurinurie*** بيلَةٌ بربورينية

purpuriparous ; ***purpuripare*** **مُولِّدُ الصِّباغِ الأُرْجوانِيّ**

purpurogenous ; ***purpurogène*** **مُوَلِّدُ الأُرْجُوانِ البَصَرِيّ**

purr ; ***1. souffle vibratoire de faible intensité 2. ronron*** **هَرْهَرَة**

purring ; ***ronronnement*** **هَرْهَرِيّ**

purshianin ; ***purshianine*** **بُرشيانين** (غليكوزيد نباتي مسهل)

pursuitmeter ; ***mesureur de poursuite*** **مِقْياسُ المُتابَعَة** (مقياس التناسق العيني اليدوي)

purulence, purulency ; ***purulence*** **تَقَيُّح**

purulent ; ***purulent*** **قَيحِيّ**

puruloid (= puriform) ; ***puriforme*** **قَيحِيُّ الشَّكْل**

pus [pl.pura] ; ***pus*** **قَيح**

anchovy sauce pus ; *pus de la sauce de l'anchois* قَيحُ صَلْصَةِ الأَنْشوفَة

blue pus ; *pus bleu* قَيحٌ أَزْرَق

burrowing pus ; *pus fouisseur* قَيحٌ مُتَوَغِّل

cheesy pus ; *pus au goût de fromage* قَيحٌ جُبْنِيّ

curdy pus ; *pus caillé* قَيحٌ رائِب

green pus ; *pus vert* قَيحٌ أَخْضَر

ichorous pus ; *pus ichoreux* قَيحٌ غَسّاق

laudable pus ; *pus louable* قَيحٌ حَميد

pus bonum et laudabile ; *pus louable* قَيحٌ حَميد

pus laudandum ; *pus louable* قَيحٌ حَميد

pus pocket ; *poche du pus* جَيبٌ قَيحِيّ

sanious pus ; *pus sanieux* قَيحٌ مُدَمًّى

pustula (= pustule) ; ***pustule*** *[pl.pustules]* **بَثْرَة** [ج: بُثور]

pustulant ; ***produisant des pustules*** **مُبَثِّر**

pustular ; ***pustuleux*** **بَثْرِيّ**

pustulation ; ***pustulation*** **تَبَثُّر**

pustule ; ***pustule*** **بَثْرَة**

amniotic pustule (= amnion nodosum) ; *pustule amniotique (= amnios noueux)* بَثْرَةٌ سَلَوِيَّة (= سَلًى عَقِد)

compound pustule (= multilocular pustule) ; *pustule composée (= pustule multi-oculaire)* بَثْرَةٌ مُرَكَّبَة (= بَثْرَةٌ عَديدَةُ المَساكِن)

malignant pustule (= cutaneous anthrax) ; *pustule maligne (= charbon cutané)* بَثْرَةٌ خَبيثَة (= جَمْرَةٌ جِلْدِيَّة)

multilocular pustule ; *pustule multi-oculaire* بَثْرَةٌ عَديدَةُ المَساكِن

primary pustule ; *pustule primaire* بَثْرَةٌ أَوَّلِيَّة

secondary pustule ; *pustule secondaire* بَثْرَةٌ ثانَوِيَّة

simple pustule (= unilocular pustule) ; *pustule simple (= pustule uni-oculaire)* بَثْرَةٌ بسيطة (= بَثْرَةٌ وحيدةُ المسْكَن)

spongiform pustule of Kogoj ; *pustule spongiforme de Kogoj* بَثْرَةٌ إسْفَنْجِيَّةُ الشَّكْلِ بحسب كُوغي

unilocular pustule ; *pustule uni-oculaire* بَثْرَةٌ وَحيدَةُ المَسْكَن

pustuliform ; ***pustuliforme*** **بَثْرِيُّ الشَّكْل**

pustuloderma, pustulosis ; *pustulose* بُثار
acral pustulosis ; *pustulose des terminaux* بُثارُ النِّهايات
pustulosis palmaris ; *pustulose palmaire* بُثارُ الرَّاحَتَيْن
pustulosis palmaris et plantaris ; *pustulose palmaire et plantaire* بُثارُ الرَّاحَتَيْن والأخمَصَيْن
pustulosis vacciniformis acuta ; *pustulose vaccinale aiguë* بُثارٌ وقْسِيُّ الشَّكْل
pustulosis varioliformis acuta ; *pustulose varioliforme aiguë* بُثارٌ جُدَرِيُّ الشَّكْل
putamen TA ; *putamen* *(partie externe du noyau lenticulaire)* البُطامَة (بنية تشريحية عصبية)
putrefaction, putrescence ; *putréfaction, putrescence* تَفَسُّخ
putrefactive ; *putréfactif, putréfiant* تَفَسُّخِيّ
putrefy ; *putréfier* يَتَفَسَّخ
putrescent, putrid ; *putrescent, putride* مُتَفَسِّخ
putrescentia uterina ; *putrescence de l'utérus* تَفَسُّخُ الرَّحِم
putromaine ; *putromaïne* بوتْرُومائين (أمين في النسج المتفسخة)
py- ; *py-* سابقة بمعنى القَيْح
pyaemia (= pyemia) ; ***pyohémie*** *(= pyémie)* تَقَيُّحُ الدَّم
pyarthrosis ; *pyarthrite, pyarthrose* داءٌ مَفْصِلِيٌّ قَيحِيّ
Pycnanthemum ; *Pycnanthemum* نَعْناعُ الجَبَل
pycnic (= pyknic) ; ***pycnique*** غَليظ
pycno- ; *pycno-* سابقة بمعنى الغِلْظَة
pycnometry ; *pycnométrie* مِقْياسُ الغِلَظ (مقياس الثقل النوعي للسوائل)
pyecchysis (= empyema) ; ***épanchement purulent*** *(= empyème)* انْصِبابٌ قَيحِيّ (= دُبَيْلَة)
pyel- ; *pyél-* سابقة بمعنى الحُوَيْضَةُ الكُلْوِيَّة
pyelectasia, pyelectasis ; *pyélectasie* تَوَسُّعُ الحُوَيْضَة
pyelic ; *pyélique* حُوَيْضِيّ
pyelitic ; *pyélitique* 1. مُلْتَهِبُ الحُوَيْضَة 2. متعلق بالْتِهابِ الحُوَيْضَة
pyelitis ; *pyélite* الْتِهابُ الحُوَيْضَة
calculous pyelitis ; *pyélite calculeuse* الْتِهابُ الحُوَيْضَةِ الحَصَوِيّ
defloration pyelitis ; *pyélite de défloration* الْتِهابُ الحُوَيْضَةِ الافْتِضاضِيّ
encrusted pyelitis ; *pyélite incrustée* الْتِهابُ الحُوَيْضَةِ التَّقَشُّرِيّ
hematogenous pyelitis ; *pyélite hématogène* الْتِهابُ الحُوَيْضَةِ الدَّمَوِيُّ المَنْشَأ
hemorrhagic pyelitis ; *pyélite hémorragique* الْتِهابُ الحُوَيْضَةِ النَّزْفِيّ
pyelitis cystica ; *pyélite kystique* الْتِهابُ الحُوَيْضَةِ الكيسِيّ
pyelitis glandularis ; *pyélite glandulaire* الْتِهابُ الحُوَيْضَةِ الغُدِّيّ
pyelitis granulosa ; *pyélite granuleuse* الْتِهابُ الحُوَيْضَةِ الحُبَيبِيّ
pyelitis gravidarum (= pyelonephritis of pregnancy) ; *pyélite gravidique* *(= pyélonéphrite gravidique)* الْتِهابُ الحُوَيْضَةِ الحَمْلِيّ
suppurative pyelitis ; *pyélite suppurée* الْتِهابُ الحُوَيْضَةِ القَيْحِيّ
urogenous pyelitis ; *pyélite urogène* الْتِهابُ الحُوَيْضَةِ البَوْلِيُّ المَنْشَأ
pyelo- ; *pyélo-* سابقة بمعنى الحُوَيْضَةُ الكُلْوِيَّة
pyelocaliceal ; *pyélocaliciel* حُوَيْضِيٌّ كَأسِيّ
pyelocaliectasis ; *pyélocalicectasie* تَوَسُّعُ الحُوَيْضَةِ والكُؤَيْسات
pyelocystanastomosis ; *pyélocystostomose* مُفاغَرَةٌ حُوَيْضِيَّةٌ مَثانِيَّة
pyelocystitis ; *pyélocystite* الْتِهابُ الحُوَيْضَةِ والمَثانَة
pyelocystostomosis ; *pyélocystostomose* مُفاغَرَةٌ حُوَيْضِيَّةٌ مَثانِيَّة
pyelofluoroscopy ; *pyéloscopie* تَنْظيرُ الحُوَيْضَةِ التَّألُّقِيّ
pyelogram, pyelograph ; *pyélogramme* صورَةُ الحُوَيْضَة
dragon pyelogram ; *pyélogramme de dragon* صورَةُ الحُوَيْضَةِ الشَّبيهَةِ بالتِّنِّين
pyelography ; *pyélographie, urographie* تَصْويرُ الحُوَيْضَة
air pyelography (= pneumopyelography) ; *pyélographie d'air (= pneumopyélographie)* تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ بالهَواء
antegrade pyelography ; *pyélographie antérograde* تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ بالحَقْنِ المُباشِر
ascending pyelography (= retrograde pyelography) ; *pyélographie ascendante (= pyélographie rétrograde)* تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ الصَّاعِد (= تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ بالطَّريقِ الرَّاجِع)
excretion pyelography (= intravenous pyelography) ; *pyélographie d'excrétion (= pyélographie intraveineuse)* تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ الإفْراغِيّ (= تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ الوَريدِيّ)
inspiration pyelography ; *pyélographie d'inspiration* تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ الشَّهيقِيّ
intravenous pyelography ; *pyélographie intraveineuse* تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ الوَريدِيّ
lateral pyelography ; *pyélographie latérale* تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ الجانِبِيّ
pyelography by elimination (= intravenous pyelography) ; *pyélographie par élimination (= pyélographie intraveineuse)* تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ بالإطْراح (= تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ الوَريدِيّ)
respiration pyelography ; *pyélographie respiratoire* تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ التَّنَفُّسِيّ
retrograde pyelography ; *pyélographie rétrograde* تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ بالطَّريقِ الرَّاجِع
wash-out pyelography ; *urographie intraveineuse avec lavage à l'urée* تَصْويرُ الحُوَيْضَةِ بَعْدَ الشَّطْف
pyeloileocutaneous ; *pyélo-iléocutané* حُوَيْضِيٌّ لَفائِفِيٌّ جِلْدِيّ
pyelointerstitial ; *pyélo-interstitiel* حُوَيْضِيٌّ خِلالِيّ

pyelolithotomy ; ***pyélolithotomie*** استِخْراجُ حَصاةِ الحُوَيضَة

pyelolymphatic ; ***pyélolymphatique*** لِمفيّ حُوَيضِيّ

pyelometry ; ***pyélométrie, pelvimétrie*** قِياسُ الحُوَيضَة

pyelonephritis ; ***pyélonéphrite*** الْتِهابُ الحُوَيضَةِ والكُلْيَة

acute pyelonephritis ; *pyélonéphrite aiguë* الْتِهابُ الحُوَيضَةِ والكُلْيَةِ الحادّ

ascending pyelonephritis , *pyélonéphrite ascendante* الْتِهابُ الحُوَيضَةِ والكُلْيَةِ الصَّاعِد

asymptomatic pyelonephritis ; *pyélonéphrite asymptomatique* الْتِهابُ الحُوَيضَةِ والكُلْيَةِ العَديمُ الأعْراض

calculous pyelonephritis ; *pyélonéphrite calculeuse* الْتِهابُ الحُوَيضَةِ والكُلْيَةِ الحَصَوِيّ

chronic pyelonephritis ; *pyélonéphrite chronique* الْتِهابُ الحُوَيضَةِ والكُلْيَةِ المُزْمِن

hematogenous pyelonephritis ; *pyélonéphrite hématogène* الْتِهابُ الحُوَيضَةِ والكُلْيَةِ الدَّمَوِيُّ المَنْشَأ

pyelonephritis of pregnancy ; *pyélonéphrite gravidique* الْتِهابُ الحُوَيضَةِ والكُلْيَةِ الحَمْلِيّ

xanthogranulomatous pyelonephritis ; *pyélonéphrite xanthogranulomateuse* الْتِهابُ الحُوَيضَةِ والكُلْيَةِ الوَرَمِيُّ الحُبَيبِيُّ الأصْفَر

pyelonephrosis ; ***pyélonéphrose*** كُلاءٌ حُوَيضِيّ

pyelopathy ; ***pyélopathie*** اعْتِلالُ الحُوَيضَة

pyelophlebitis ; ***pyélophlébite*** الْتِهابُ أوردَةِ الحُوَيضَة

pyeloplasty ; ***pyéloplastie*** رَأْبُ الحُوَيضَة

pyeloplication ; ***pyéloplicature*** تَثْنِيَةُ الحُوَيضَة

pyeloscopy ; ***pyéloscopie*** تَنْظِيرُ الحُوَيضَة

pyelostomy ; ***pyélostomie*** فَغْرُ الحُوَيضَة

pyelotomy ; ***pyélotomie*** بَضْعُ الحُوَيضَة

pyelotubular ; ***pyélotubulaire*** حُوَيْضِيٌّ نُبَيبِيّ

pyeloureteral ; ***pyélo-urétéral*** حُوَيْضِيٌّ حالِبِيّ

pyeloureterectasis ; ***pyélo-urétérectasie*** تَوَسُّعُ الحُوَيضَةِ والحالِب

pyeloureterography ; ***pyélographie, urétéropyélographie*** تَصْوِيرُ الحُوَيضَةِ والحالِب

pyeloureterolysis ; ***pyélo-urétérolyse*** اِنْفِكاكُ الحُوَيضَةِ والحالِب

pyeloureteroplasty ; ***pyélo-urétéroplastie*** رَأْبُ الحُوَيضَةِ والحالِب

pyelovenous ; ***pyéloveineux*** حُوَيضِيٌّ وَرِيدِيّ

pyemesis ; ***pyoémèse*** قَيْءٌ قَيحِيّ

pyemia ; ***pyémie, pyohémie, septicopyohémie*** تَقَيُّحُ الدَّم

arterial pyemia ; *pyémie artérielle* تَقَيُّحُ الدَّمِ الشِّرْيانِيُّ المَنْشَأ

cryptogenic pyemia ; *pyémie cryptogénique* تَقَيُّحُ الدَّمِ الخَفِيُّ المَنْشَأ

otogenous pyemia ; *pyémie otogène* تَقَيُّحُ الدَّمِ الأُذُنِيُّ المَنْشَأ

portal pyemia ; *pyémie portale* تَقَيُّحُ الدَّمِ البابِيُّ المَنْشَأ (=الْتِهابُ وَرِيدِ البابِ القَيحِيّ)

puerperal pyemia ; *pyémie puerpérale* تَقَيُّحُ الدَّمِ النِّفاسِيُّ المَنْشَأ

pyemic ; ***pyémique*** متعلق بِتَقَيُّحِ الدَّم

Pyemotes ; ***Pyemotes*** الحَمَك (جِنسٌ مِنَ السُّوس)

Pyemotes ventricosus ; *Pyemotes ventricosus* الحَمَكُ البَطِين

pyencephalus ; ***pyocéphalie*** خُراجُ الدِّماغ

pyesis (= suppuration) ; ***suppuration*** تَقَيُّح

pygal (= natal) ; ***fessier*** أَلْوِيّ

pygalgia ; ***douleur dans la région fessière*** أَلَمُ الأَلْيَة

pygalopubic ; ***glutéopubien*** أَلْوِيٌّ عانِيّ

pygist (= pederast) ; ***pédéraste*** لِواطِيّ

pygmalionism ; ***forme d'érotomanie*** بِغْمالْيُونِيَّة (عشق ما تصنعه اليدان)

pygmy (= dwarf) ; ***pygmée*** *(= naine)* قَزَم

pygo- ; ***pygo-*** سابقة بمعنى الأَلْيَة

pygoamorphus ; ***pygo-amorphe*** *[monstre]* عَدِيمُ الشَّكْلِ مُتَّصِلٌ بالعَجُز [مسخ]

pygodidymus ; ***pygopage*** *[monstre]* مُزْدَوِجُ الحَوض [مسخ]

pygomelus ; ***pygomèle*** *[monstre]* مُطَرَّفُ الأَلْيَة [مسخ]

pygopagus ; ***pygopage*** *[monstre]* مُتَّحِدُ العَجُزَين [مسخ]

pygopagy ; ***pygopagie*** *[monstre]* اتِّحادُ العَجُزَين [مسخ]

pyic ; ***purulent*** قَيحِيّ

pyknic ; ***pycnique*** غَلِيظ

pykno- ; ***pycno-*** سابقة بمعنى الغِلَظ

pyknocyte ; ***pyknocyte*** كُرَيَّةٌ مُتَغَلِّظَة

pyknocytoma ; ***pyknocytome*** وَرَمُ المُتَغَلِّظات

pyknocytosis ; ***pyknocytose*** كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ المُتَغَلِّظَة

pyknodysostosis ; ***pycnodysostose*** خَلَلُ التَّعَظُّمِ التَّغَلُّظِيّ

pyknoepilepsy ; ***pycnolepsie, petit-mal*** صَرْعٌ مُتَواتِر

pyknometer ; ***pycnomètre*** مِقْياسُ الغِلَظ (مِقْياسُ الثِّقَلِ النَّوعِيّ لِلسَّوائِل)

pyknometry ; ***pycnométrie*** قِياسُ الغِلَظ (قِياسُ الثِّقَلِ النَّوعِيّ لِلسَّوائِل)

pyknomorphic, pyknomorphous ; ***pycnomorphe*** غَلِيظُ الشَّكْل

pyknophrasia ; ***pycnophrasie*** تَغَلُّظُ الكَلام

pyknoplasson ; ***pyknoplasson*** الجِبْلَةُ المُكَثَّرَة

pyknosis ; ***pycnose*** تَغَلُّظ

pyknotic ; ***pycnotique*** تَغَلُّظِيّ

pyla ; ***pyla*** البُوَيبَة

pyle- ; ***pylé-*** سابقة بمعنى البَاب

pylemphraxis ; ***obstruction de la veine porte*** انْسِدادُ الوَرِيدِ البابِيّ

pylephlebectasis ; ***dilatation de la veine porte*** تَوَسُّعُ الوَرِيدِ البابِيّ

pylephlebitis ; ***pyléphlébite*** الْتِهابُ الوَرِيدِ البابِيّ

adhesive pylephlebitis (= pylethrombophlebitis) ; *pyléphlébite adhésive* (= *pyléthrombophlébite*) الْتِهابُ الوَرِيدِ البَابِيِّ الالْتِصاقِيّ (= الْتِهابُ الوَرِيدِ البابِيّ الخُثارِيّ)

pylethrombophlebitis ; ***pyléthrombophlébite*** الْتِهابُ الوَرِيدِ البابِيِّ الخُثارِيّ

pylethrombosis ; ***pyléthrombose*** خُثارُ الوَرِيدِ البابِيّ

pylic ; ***1. portal 2. se rapportant à la veine porte*** 1. بَابِيّ 2. متعلق بالوَرِيدِ البابِيّ

pylometer ; ***pylomètre*** مِقْياسُ الحُوَيْضَة (مقياس انسداد مجرى البول من الحويضة)

pylon ; ***pylône*** ساقٌ اصْطِناعِيَّةٌ مُؤَقَّتَة

pyloralgia ; ***pyloralgie*** أَلَمٌ بَوّابِيّ

pylorectomy ; ***pylorectomie*** اسْتِئْصالُ البَوّاب

pyloric ; ***pylorique*** بَوّابِيّ

pyloric stenosis ; *sténose du pylore* تَضَيُّقُ البَوّاب

pyloristenosis ; ***sténose du pylore*** تَضَيُّقُ البَوّاب

pyloritis ; ***pylorite*** الْتِهابُ البَوّاب

pyloro- ; ***pyloro-*** سابقة بمعنى البَوّاب

pylorocolic ; ***pylorocolique*** بَوّابِيٌّ قَولُونِيّ

pylorodilator ; ***pylorodilatateur*** مُوَسِّعٌ للبَوّاب

pylorodiosis ; ***pyloroclasie, dilatation digitale du pylore*** تَوسِيعُ البَوّابِ المُتَضَيِّق

pyloroduodenitis ; ***pyloro-duodénite*** الْتِهابُ البَوّابِ والإثْناعَشَرِيّ

pylorogastrectomy ; ***gastro-pylorectomie*** اسْتِئْصالٌ مَعِدِيٌّ بَوّابِيّ

pyloromyotomy ; ***pyloromyotomie, pylorotomie*** بَضْعُ عَضَلِ البَوّاب

pyloroplasty ; ***pyloroplastie*** رَأْبُ البَوّاب

double pyloroplasty ; *pyloroplastie double* رَأْبُ البَوّابِ المُزْدَوِج

Finney's pyloroplasty ; *pyloroplastie de Finney* رَأْبُ البَوّابِ بحسب فِيني

Heineke-Mikulicz pyloroplasty ; *pyloroplastie de Heineke Mikulicz* رَأْبُ البَوّابِ بحسب هَايِنِيكه-مِيكولِيتز

pyloroptosis ; ***pyloroptose*** تَدَلّي البَوّاب

pyloroschesis (= pyloric obstruction) ; ***obstruction pylorique*** انْسِدادُ البَوّاب

pyloroscopy ; ***pyloroscopie*** تَنْظِيرُ البَوّاب

pylorospasm ; ***pylorospasme*** تَشَنُّجُ البَوّاب

congenital pylorospasm ; *pylorospasme congénital* تَشَنُّجُ البَوّابِ الخِلْقِيّ

reflex pylorospasm ; *pylorospasme de réflexe* تَشَنُّجُ البَوّابِ الانْعِكاسِيّ

pylorostenosis ; ***sténose du pylore*** تَضَيُّقُ البَوّاب

pylorostomy ; ***pylorostomie*** فَغْرُ البَوّاب

pylorotomy ; ***pylorotomie*** بَضْعُ البَوّاب

pylorus TA ; ***pylore*** البَوّاب

pyo- ; ***pyo-*** سابقة بمعنى القَيْح

pyo-ovarium (= abscess of ovary) ; ***abcès ovarien*** تَقَيُّحُ المَبِيض (= خُراجٌ مَبِيضِيّ)

pyoarthrosis ; ***pyarthrose, pyoarthrite*** داءٌ مَفْصِلِيٌّ قَيْحِيّ

pyoblenna (= mucopus) ; ***mucopus*** قَيْحٌ مُخاطِيّ

pyoblennorrhea (= suppurative blennorrhea) ; ***blennorragie*** داءُ السَّيَلانِ القَيْحِيّ

pyocalix ; ***pyocalice*** تَقَيُّحُ الكَأْس

pyocele ; ***pyocèle*** قِيلَةٌ قَيْحِيَّة

ethmoid sinus pyocele ; *pyocèle du sinus ethmoïdal* قِيلَةُ الجَيْبِ الغِرْبالِيِّ القَيْحِيَّة

frontal sinus pyocele ; *pyocèle du sinus frontal* قِيلَةُ الجَيْبِ الوَجْهِيِّ القَيْحِيَّة

pyocele of the urethra ; *pyocèle de l'urètre* قِيلَةُ الإحْلِيلِ القَيْحِيَّة

sphenoid sinus pyocele ; *pyocèle du sinus sphénoïdal* قِيلَةُ الجَيْبِ الوَتَدِيِّ القَيْحِيَّة

pyocelia ; ***pus dans la cavité abdominale*** تَقَيُّحُ جَوْفِ البَطْن

pyocenosis ; ***évacuation d'une cavité purulente*** تَفْرِيغُ القَيْح

pyocephalus ; ***pyocéphalie*** تَقَيُّحٌ دِماغِيّ

circumscribed pyocephalus (= brain abscess) ; *pyocéphalie circonscrite* (= *abcès du cerveau*) تَقَيُّحٌ دِماغِيٌّ مُتَحَدِّد (= خُراجُ الدِّماغ)

external pyocephalus ; *pyocéphalie externe* تَقَيُّحٌ دِماغِيٌّ ظاهِر

internal pyocephalus (= brain abscess) ; *pyocéphalie interne* (= *abcès du cerveau*) تَقَيُّحٌ دِماغِيٌّ غائِر (= خُراجُ الدِّماغ)

pyochezia ; ***selles purulentes*** تَغَوُّطٌ قَيْحِيّ

pyococcic ; ***pyococcique*** متعلق بالمُكَوَّراتِ المُقَيِّحَة

pyococcus ; ***pyocoque*** مُكَوَّرَةٌ مُقَيِّحَة

pyocoelia (= pyoperitoneum) ; ***pyopéritoine*** تَقَيُّحُ جَوْفِ البَطْن (= تَقَيُّحُ الصِّفاق)

pyocolpocele ; ***tumeur suppurante du vagin*** قِيلَةٌ مَهْبِلِيَّةٌ قَيْحِيَّة

pyocolpos ; ***pyocolpos*** تَقَيُّحُ المَهْبِل

pyocyanase ; ***pyocyanase*** *[enzyme]* بَايُوسياناز [إنزيم]

pyocyanic ; ***pyocyanique*** قَيْحِيٌّ أَزْرَق

pyocyanin ; ***pyocyanine*** بَايُوسيانِين (مضاد حيوي)

pyocyanogenic ; ***produisant de la pyocyanine*** مُوَلِّدُ البايُوسيانِين

pyocyanosis ; ***toute maladie infectieuse due à Pseudomonas aeruginosa*** داءُ المُقَيِّحاتِ الزُّرْق

pyocyst ; ***kyste purulent*** كِيسَةٌ قَيْحِيَّة

pyocystis ; ***pyocystite*** تَقَيُّحُ المَثانَة

pyoderma, pyodermia ; ***pyodermite, pyodermie*** تَقَيُّحُ الجِلْد

chancriform pyoderma ; *pyodermie chancriforme* تَقَيُّحُ الجِلْدِ القَرْحِيُّ الشَّكْل

pyoderma chancriforme faciei ; *pyodermie faciale chancriforme* تَقَيُّحُ جِلْدِ الوَجْهِ القَرْحِيُّ الشَّكْل

pyoderma faciale ; *pyodermie faciale* تَقَيُّحُ جِلْدِ الوَجْه

pyoderma gangrenosum ; *pyodermie gangréneuse* تَقَيُّحُ الجِلْدِ الغَنْغَرِينِيّ

pyoderma superficialis (= impetigo) ; *pyodermie superficielle (= impétigo)* تَقَيُّحُ الجِلْدِ السَّطْحِيّ (= القُوَباء)

pyoderma ulcerosum ; *pyodermie ulcérative* تَقَيُّحُ الجِلْدِ التَّقَرُّحِيّ

pyoderma vegetans ; *pyodermie végétante* تَقَيُّحُ الجِلْدِ التَّنَبُّتِيّ

pyoderma verrucosum (= verrucous pyoderma) ; *pyodermie verruqueuse* تَقَيُّحُ الجِلْدِ الثُّؤلولِيّ

verrucous pyoderma ; *pyodermie verruqueuse* تَقَيُّحُ الجِلْدِ الثُّؤلولِيّ

pyodermatitis (= pyoderma) ; ***pyodermite*** *(= pyoderme)* اِلْتِهابُ الجِلْدِ القَيْحِيّ (= تَقَيُّحُ الجِلْد)

pyodermatitis vegetans ; *pyodermite végétante* اِلْتِهابُ الجِلْدِ القَيْحِيُّ التَّنَبُّتِيّ

pyodermatosis ; ***pyodermatose*** جُلادٌ قَيْحِيّ

pyodermitis ; ***pyodermite, pyodermie*** اِلْتِهابُ الجِلْدِ القَيْحِيّ

pyodermitis vegetans ; *pyodermite végétante* اِلْتِهابُ الجِلْدِ القَيْحِيّ التَّنَبُّتِيّ

pyoemesis ; ***pyoémèse*** قَيْءٌ قَيْحِيّ

pyofecia ; ***selles purulentes*** تَغَوُّطٌ قَيْحِيّ

pyogen ; ***pyogène*** جُرْثُومَةٌ مُقَيِّحَة

pyogenesis ; ***pyogénie*** تَكَوُّنُ القَيح؛ تَقَيُّح

pyogenic ; ***pyogène*** مُوَلِّدٌ للقَيح؛ مُقَيِّح

pyogenic granuloma ; ***botryomycome*** وَرَمٌ حُبَيبِيٌّ مُقَيِّح

pyogenin ; ***pyogénine*** بْيُوجِينِين (مادة في الخلايا القيحية)

pyogenous ; ***pyogénique*** قَيْحِيُّ المَنْشَأ

pyohemia (= pyemia) ; ***pyohémie*** *(= pyémie)* تَقَيُّحُ الدَّم

pyohemothorax ; ***pyo-hémothorax*** تَدَمِّي الصَّدْرِ القَيْحِيّ

pyohydronephrosis ; ***pyohydronéphrose*** مَوَهُ الكُلْيَةِ القَيْحِيّ

pyoid ; ***pyoïde*** قَيْحِيُّ الشَّكْل

pyolabyrinthitis ; ***pyolabyrinthite*** اِلْتِهابُ التِّيهِ القَيْحِيّ

pyometra ; ***pyométrie*** تَقَيُّحُ الرَّحِم

pyometritis ; ***pyométrite*** اِلْتِهابُ الرَّحِمِ القَيْحِيّ

pyometrium ; ***pyométrie*** تَقَيُّحُ الرَّحِم

pyomyositis ; ***pyomyosite*** اِلْتِهابُ العَضَلِ القَيْحِيّ

tropical pyomyositis ; *pyomyosite tropicale* اِلْتِهابُ العَضَلِ القَيْحِيُّ المَدارِيّ

pyonephritis ; ***pyonéphrite*** اِلْتِهابُ الكُلْيةِ القَيْحِيّ

pyonephrolithiasis ; ***pyonéphrolithiase*** تَحَصِّي الكُلْيَةِ القَيْحِيّ

pyonephrosis (= infected hydronephrosis) ; ***pyonéphrose*** *(= hydronéphrose infectieuse)* كُلاءٌ قَيْحِيّ (= كُلاءٌ مَوَهِيٌّ عَدْوائِيّ)

calculus pyonephrosis ; *pyonéphrose calculeuse* كُلاءٌ قَيْحِيٌّ حَصَوِيُّ المَنْشَأ

pyonephrotic ; ***pyonéphrotique*** مصاب بالكُلاءِ القَيْحِيّ

pyonychia ; ***purulence inguinale*** تَقَيُّحُ الظُّفْر

pyopericarditis ; ***pyopéricardite*** اِلْتِهابُ التَّأمورِ القَيْحِيّ

pyopericardium ; ***pyopéricarde*** تَقَيُّحُ التَّأمور

pyoperitoneum ; ***pyopéritoine*** تَقَيُّحُ الصِّفاق

pyoperitonitis (= purulent peritonitis) ; ***pyopéritonite*** اِلْتِهابُ الصِّفاقِ القَيْحِيّ

pyophagia ; ***pyophagie*** بَلْعُ القَيح

pyophthalmia ; ***pyophtalmie*** تَقَيُّحُ العَين (= اِلْتِهابُ العَينِ القَيْحِيّ)

pyophthalmitis ; ***pyophtalmite*** اِلْتِهابُ العَينِ القَيْحِيّ

pyophylactic ; ***pyophylactique*** واقٍ مِنَ التَّقَيُّح (واقي مِنَ التَّقَيُّح)

pyophysometra ; ***pyophysomètre*** اِلْتِهابُ الرَّحِمِ القَيْحِيّ الغازِيّ

pyoplania ; ***infiltration purulente dans les tissus*** تَجَوُّلُ القَيح

pyopneumocholecystitis ; ***pyopneumocholécystite*** اِلْتِهابُ المَرارَةِ القَيْحِيُّ الغازِيّ

pyopneumocyst ; ***pyopneumokyste*** كيسَةٌ قَيْحِيَّةٌ غازِيَّة

pyopneumohepatitis ; ***pyopneumohépatite*** اِلْتِهابُ الكَبِدِ القَيْحِيُّ الغازِيّ

pyopneumopericarditis, pyopneumopericardium ; ***pyopneumopéricardite*** اِلْتِهابُ التَّأمورِ الغازِيُّ القَيْحِيّ

pyopneumoperitoneum, pyopneumoperitonitis ; ***pyopneumopéritoine*** اِلْتِهابُ الصِّفاقِ القَيْحِيُّ الغازِيّ

pyopneumothorax ; ***pyopneumothorax*** اِلْتِهابُ الصَّدْرِ القَيْحِيُّ الغازِيّ

pyopoiesis (= pyogenesis) ; ***pyopoïèse, pyogénie*** تَكَوُّنُ القَيح؛ تَقَيُّح

pyopoietic ; ***pyogène*** مُقَيِّح

pyoptysis ; ***expectoration de pus*** نَفْثُ القَيح

pyopyelectasis (= infected hydronephrosis) ; ***pyopyélectasie*** *(= hydronéphrose infectieuse)* تَوَسُّعُ الحُوَيْضَةِ القَيْحِيّ (= مَوَهُ الكُلْيَةِ العَدْوائِيّ)

pyorrhea ; ***pyorrhée*** تَقَيُّحُ دَواعِمِ السِّنّ

paradental pyorrhea ; *pyorrhée paradentaire* تَقَيُّحُ دَواعِمِ السِّنِّ ومُجاوِراتِه

pyorrhea alveolaris (= marginal periodontitis) ; *pyorrhée alvéolaire (= paradontite marginale)* تَقَيُّحُ دَواعِمِ السِّنِّ والأسْناخ (= اِلْتِهابُ دَواعِمِ السِّنِّ الحافِيّ)

Schmutz pyorrhea ; *pyorrhée de Schmutz* تَقَيُّحُ دَواعِمِ السِّنِّ بحسب شْمُوتز

pyorrheal ; ***pyorrhéique*** متعلق بتقيّح نَوَاعِمِ السِّنّ
pyorubin ; ***pyorubine*** بيُورُوبين (صباغ جرثومي)
pyosalpingitis, ; ***pyosalpingite*** الْتِهابُ البُوقِ القَيحِيّ
pyosalpingo-oophoritis, pyosalpingo-oothecitis ; ***pyosalpingo-oophorite*** الْتِهابُ البوقِ والمَبيضِ القيحِيّ
pyosalpinx ; ***pyosalpinx*** تَقَيُّحُ البوق
pyosapremia ; ***pyémie*** عَدْوَى الدَّمِ القَيحيَّةُ المَنْشأ
pyosclerosis ; ***pyosclérose*** تَصَلُّبٌ قَيحِيّ
pyosepticemia ; ***pyosepticémie, septicopyohémie*** انْتانُ الدَّمِ قَيحِيُّ المنشأ
pyosin ; ***pyosine*** بَايُوسِين (مادة في الخلايا القيحية)
pyosis (= pyogenesis) ; ***pyose, suppuration*** تَقَيُّح
pyosis palmaris ; ***pyose palmaire*** تَقَيُّحٌ راحِيّ
pyospermia ; ***pyospermie*** تَقَيُّحُ المَنِيّ
pyostatic ; ***pyostatique*** كابِحُ التَّقَيُّح
pyostomatitis ; ***pyostomatite*** الْتِهابُ الفَمِ القَيحِيّ
  pyostomatitis vegetans ; *pyostomatite végétante* الْتِهابُ الفَمِ القَيحِيُّ التَّنَبُّتِيّ
pyothorax (= thoracic empyema) ; ***pyothorax*** *(= empyème thoracique)* تَقَيُّحُ الصَّدْر (= دُبَيلَةٌ صَدرِيَّة)
pyotorrhea (= otopyorrhea) ; ***otorrhée purulente*** ثَرٌّ أُذُنِيٌّ قَيحِيّ
pyotoxinemia ; ***pyotoxinémie*** وُجودُ الذِّيفاناتِ القَيحِيَّةِ في الدَّم
pyoumbilicus ; ***pyo-ombilic*** تَقَيُّحُ السُّرَّة
pyourachus ; ***kyste suppuré de l'ouraque*** تَقَيُّحُ المُرَيطاء
pyoureter ; ***pyo-uretère*** تَقَيُّحُ الحالِب
pyovesiculosis ; ***purulence de la vésiculite*** تَقَيُّحُ الحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة
pyoxanthin ; ***pyoxanthine*** بَايُوزَنْثِين (صبغ أحمر)
pyoxanthose ; ***pyoxanthose*** بَايُوزَنْثُوز (صبغ أصفر)
pyrabrom ; ***pyrabrom*** بيرابْرُوم (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين)
Pyralis ; ***Pyralis*** البَرالِس (جِنسٌ مِنَ السُّوس)
  Pyralis farinalis ; *Pyralis farinalis* البَرالِسُ الطَّحِينِيّ
pyramid ; ***pyramide*** هَرَم
  anterior pyramid of medulla oblongata ; *pyramide antérieure du bulbe* هَرَمٌ بَصَلِيٌّ أمامِيّ
  Lalouette's pyramid (= lobus pyramidalis glandulae thyroideae) ; *pyramide de Lalouette (= lobe pyramidal de la thyroïde)* هَرَمُ لالويت (= الفَصُّ الهَرَمِيُّ لِلدَّرَقِيَّة)
  Malacarne's pyramid ; *pyramide de Malacarne* هَرَمُ مالاكارْني (النِّهايَةُ الخَلفِيَّةُ لِهَرَمِ الدُّودَة)
  olfactory pyramid (= trigonum olfactorium) ; *pyramide olfactive (= trigone olfactif)* الهَرَمُ الشَّمِّيّ (= المُثَلَّثُ الشَّمِّيّ)
  petrous pyramid (= pars petrosa ossis temporalis) ; *pyramide pétreuse (= partie pétreuse du temporal)* الهَرَمُ الصَّخْرِيّ (= الجُزْءُ الصَّخْرِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)
  posterior pyramid of medulla oblongata ; *pyramide postérieure* هَرَمٌ بَصَلِيٌّ خَلفِيّ
  pyramid of cerebellum (= pyramis vermis) ; *éminence cruciale* هَرَمُ المُخَيخ (= هَرَمُ الدُّودَة)
  pyramid of Ferrein (= pars radiata lobuli corticalis renis) ; *pyramide de Ferrein (= rayons médullaires)* هَرَمُ فِرّان (= الجُزْءُ المُتَشَعِّعُ لِلفَصِّ القِشْرِيِّ الكُلَوِيّ)
  pyramid of light ; *pyramide de lumière* الهَرَمُ الضِّيائِي
  pyramid of medulla oblongata ; *pyramide antérieure du bulbe* هَرَمُ البَصَلَة
  pyramid of temporal bone ; *partie du temporal* هَرَمُ العَظْمِ الصُّدْغِيّ
  pyramid of temporal bone of Arnold (= pars mastoidea ossis temporalis) ; *pyramide d'Arnold du temporal (= partie mastoïdienne du temporal)* هَرَمُ أرنولد في العَظْمِ الصُّدْغِيّ (= الجُزْءُ الخُشائِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)
  pyramid of thyroid (= lobus pyramidalis glandulae thyroideae) ; *pyramide de Lalouette* هَرَمُ الدَّرَقِيَّة (= الفَصُّ الهَرَمِيُّ لِلغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة)
  pyramid of tympanum (= eminentia pyramidalis) ; *pyramide de la caisse du tympan* هَرَمُ الطَّبْلَة (= البارِزَةُ الهَرَمِيَّة)
  pyramid of vermis ; *pyramide du vermis* هَرَمُ الدُّودَة
  pyramid of vestibule ; *pyramide du vestibule* هَرَمُ الدِّهْليز
  pyramids of kidney ; *pyramides rénales* أهْرامُ الكُلْيَة
  pyramids of Malpighi (= pyramides renales) ; *pyramides de Malpighi (= pyramides rénales)* أهْرامُ مالْبيغي (= الأهْرامُ الكُلَوِيَّة)
  renal pyramids ; *pyramides rénales* الأهْرامُ الكُلَوِيَّة
  star pyramid (= stellate cell) ; *pyramide stellaire (= cellule stellaire)* هَرَمٌ نَجْمِيّ (= خَلِيَّةٌ نَجْمِيَّة)
  Wistar's pyramid (= concha sphenoidalis) ; *pyramide de Wistar (= conque sphénoïdale)* هَرَمُ وِيسْتار (= مَحارَةُ الوَتَدِيّ)
pyramidal ; ***pyramidal*** هَرَمِيّ
pyramidale (= os triquetrum) ; ***os pyramidal*** الهُرَيمَة (= العَظْمُ المُثَلَّثِيّ)
pyramidalis ; ***1. pyramidal 2. muscle pyramidal*** 1. هَرَمِيّ 2. العَضَلَةُ الهَرَمِيَّة
pyramides [sing.pyramis] (= pyramid) ; ***pyramides*** *[sing.pyramide]* أهْرام [مف: هَرَم]
pyramidotomy (= pyramidal tractotomy) ; ***tractotomie pyramidale*** قَطعُ السَّبيلِ الهَرَمِيّ
  medullary pyramidotomy ; *tractotomie pyramidale médullaire* قَطعُ السَّبيلِ الهَرَمِيِّ البَصَلِيّ

spinal pyramidotomy ; *tractotomie pyramidale spinale* قَطْعُ السَّبِيلِ الهَرَمِيِّ النُّخاعِيّ

pyramis TA [pl.pyramides] (= pyramid) ; ***pyramide*** هَرَم [ج: أَهْرَام]

pyramides Malpighii (= pyramides renales) ; *pyramides de Malpighi (= pyramides rénales)* أَهْرامُ مالْبيغي (= الأَهْرامُ الكُلْوِيَّة)

pyramides renales (Malpighii) ; *pyramides rénales (= pyramides de Malpighi)* الأَهْرامُ الكُلْوِيَّةُ لمَالبيغي

pyramides renales TA (= renal pyramids) ; *pyramides rénales* الأَهْرامُ الكُلْوِيَّة

pyramis cerebelli (= pyramis vermis) ; *pyramide cérébelleuse (= pyramide du vermis)* هَرَمُ المُخَيْخ (= هَرَمُ الدُّودَة)

pyramis medullae oblongatae TA (= pyramid of medulla oblongata) ; *pyramide du bulbe* هَرَمٌ بَصَلِيّ

pyramis ossis temporalis (= pars petrosa ossis temporalis) ; *pyramide de l'os temporal (= partie pétreuse du temporal)* هَرَمُ العَظْمِ الصُّدْغِيّ (= الجُزْءُ الصَّخْرِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

pyramis vermis TA (= pyramid of vermis) ; *pyramide du vermis* هَرَمُ الدُّودَة

pyramis vestibuli TA (= pyramid of vestibule) ; *pyramide du vestibule* هَرَمُ الدِّهْلِيز

pyranisamine ; *pyranisamine* بَيرانيزامين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين)

pyranose ; *pyranose* بَيرانُوز (سكر سداسي)

pyrantel ; *pyrantel* بَيرانْتِيل (دَواءٌ طارِدٌ لِلدِّيدان)

pyrathiazine ; *pyrathiazine* بَيراتيازِين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين)

pyrazinamide ; *pyrazinamide* بَيرازيناميد (مضاد حيوي للسُّلّ)

pyrazine ; *pyrazine* بَيرازِين (مركب طيار)

pyrazofurin ; *pyrazofurine* بَيرازُوفُورِين (مضاد للأورام)

pyrectic ; *1. pyrétique 2. pyrogène* 1. حُمَّوِيّ 2. مُحِمّ

Pyrenochaeta romerio ; *Pyrenochaeta romerio* الجِلُوزِيَّةُ الرُّوميرِيَّة (صنف من الفطريات)

pyrenolysis ; *pyrénolyse* انْحِلالُ النُّوَيَّة

Pyrenomycetes ; *Pyrenomycetes* المَجْمانات (صُنَيْفٌ مِنَ الفُطْرِيّات)

pyret- ; *pyrét-* سابقة بمعنى الحُمَّى

pyretherapy, pyretotherapy ; *pyréthérapie, pyrétothérapie* 1. مُعالَجَةُ الحُمَّى 2. مُعالَجَةٌ بِالحُمَّى

pyrethrum ; *pyrèthre* عاقِرُ قَرْحا (جنس نبات من المُرَكَّبات الأنبوبية الزَّهر)

pyretic (= febrile) ; ***1. pyrétique 2. pyrogène*** 1. حُمَّوِيّ 2. مَحْموم

pyreticosis ; *état fiévreux, fébrilité* عِلَّةٌ حُمَّوِيَّة

pyreto- ; *pyréto-* سابقة بمعنى الحُمَّى

pyretogen, pyretogenic (= pyrogen) ; ***pyrétogène*** مُوَلِّدٌ للحُمَّى

pyretogenesis ; *pyrétogenèse* حُدوثُ الحُمَّى

pyretogenetic ; *pyrétogénétique* مُحْدِثٌ للحُمَّى

pyretogenous ; *pyrétogène, pyrogène, pyrétogénétique* 1. مُوَلِّدٌ للحُمَّى 2. حُمَّوِيُّ المَنْشَأ

pyretography ; *traité sur les fièvres* وَصْفُ الحُمَّى

pyretology ; *pyrétologie* عِلْمُ الحُمَّيات

pyretolysis ; *diminution sur les fièvres* تَحَلْحُلُ الحُمَّى

pyretotyphosis ; *délire causé par la fièvre* هَذَيانُ الحُمَّى

pyrexia, pyrexy ; *pyrexie* حُمَّى ؛ سُخونَة

Pel-Ebstein pyrexia ; *pyrexie de Pel-Ebstein* حُمَّى بيل-إيشتاين

pyrexial (= febrile) ; ***fébrile*** حُمَّوِيّ

pyrexiogenic (= pyrogenic) ; ***pyrogène*** مُوَلِّدٌ للحُمَّى

pyridine ; *pyridine* بَيرِيدِين (من مشتقات البترول)

pyridostigmine ; *pyridostigmine* بَيرِيدُوسْتيغمين (دَواءٌ كولينيٌّ المَفْعول)

pyridoxal ; *pyridoxal* بَيرِيدُوكْسال (من أشكال الفيتامين B6)

pyridoxamine ; *pyridoxamine* بَيرِيدُوكْسامين (من أشكال الفيتامين B6)

pyridoxic acid ; *acide pyridoxique* حَمْضُ البَيرِيدُوكْسِيك (من أشكال الفيتامين B6)

pyridoxine ; *pyridoxine* بَيرِيدُوكْسِين (من أشكال الفيتامين B6)

pyridoxine dehydrogenase ; *déshydrogénase de pyridoxine [enzyme]* نازِعَةُ هيدروجينِ البَيريدوكسِين [إنزيم]

pyriform (= piriform) ; ***pyriforme*** *(= piriforme)* كُمَّثْرِيُّ الشَّكْل

pyrilamine ; *pyrilamine* بَيرِيلامين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين)

pyrimethamine ; *pyriméthamine* بَيرِيمِيثامين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلمَلارْيا)

pyrinoline ; *pyrinoline* بَيرِينُولين (مضاد لاضطرابات النظم)

pyrithiamine ; *pyrithiamine* بَيرِيثْيامِين (منافس للثيامين)

pyro- ; *pyro-* سابقة بمعنى الحُمَّى

pyrocatechin (= pyrocatechol) ; ***pyrocatéchol*** بَيرُوكاتِيكُول (مطهر موضعي)

pyrocatechol ; *pyrocatéchol* بَيروكاتِيكُول (مطهر موضعي)

pyrodextrin ; *pyrodextrine* بَيرودِيكْسترِين (من نواتج تسخين النشاء)

pyrogallol ; *pyrogallol* بَيرُوغالُول (كاشف ومطهر موضعي)

pyrogen ; *pyrogène* مُوَلِّدٌ للحُمَّى

bacterial pyrogen (= endotoxin) ; *pyrogène bactérien (= endotoxine)* مُوَلِّدُ الحُمَّى الجُرْثومِيّ (= ذيفانٌ داخِلِيّ)

distilled water pyrogen ; *pyrogène de l'eau distillée* مُوَلِّدُ الحُمَّى في الماءِ المُقَطَّر

endogenous pyrogen ; *pyrogène endogène* مُوَلِّدُ الحُمَّى الدَّاخِلِيّ المَنْشَأ

exogenous pyrogen ; *pyrogène exogène* مُولِّدُ الحُمَّى الخارِجِيّ المَنْشَأ

leukocytic pyrogen (= endogenous pyrogen) ; *pyrogène leucocytaire (= pyrogène endogène)* مُوَلِّدُ الحُمَّى في الكُرَيّاتِ البيض

pyrogenetic, pyrogenic ; *pyrogène* مُوَلِّدٌ للحُمَّى

pyrogenicity ; *pyrogénicité* تَوْلِيدُ الحُمَّى

pyrogenous ; *pyrétogène, pyrogène, pyrétogénétique* 1. مُوَلِّدُ الحُمَّى 2. حُمَوِيُّ المَنْشَأ

pyroglobulinemia ; *pyroglobulinémie* وُجودُ البَيْرُوغلُوبُلين في الدَّم

pyroglossia (= glossopyrosis) ; *langue brûlante* حُرْقَةُ اللِّسان

pyrolagnia ; *pyrolagnie* شَبَقُ الحَرائِق

pyroligneous ; *pyroligneux* نارِيٌّ خَشَبِيّ

pyrolusite ; *pyrolusite* بَيْرُولُوزيت (مادة تستعمل لتوليد الكهرباء)

pyrolysis ; *pyrolyse* التَّحَلُّلُ بالحَرارَة

pyromania ; *pyromanie* هَوَسُ الحَرائِق

erotic pyromania (= pyrolagnia) ; *pyromanie érotique (= pyrolagnie)* شَبَقُ الحَرائِق

pyrometer ; *pyromètre, pyroscope* مِقْياسُ الحَرارَةِ العالِيَة

pyrone ; *pyrone* بَيْرُون (مادة أفيونية)

pyronine ; *pyronine* بَيْرُونين (صبغ هيستولوجي)

pyroninophilia ; *pyroninophilie* أُلْفَةُ البَيْرُونين

pyrophobia ; *pyrophobie* رُهابُ النّار

pyrophosphatase ; *pyrophosphatase [enzyme]* بَيْرُوفُسْفاتاز [إنزيم]

inorganic pyrophosphatase ; *pyrophosphatase inorganique* بَيْرُوفُسْفاتاز لاعُضْوِيَّة

nucleotide pyrophosphatase ; *pyrophosphatase du nucléotide* بَيْرُوفُسْفاتازُ النُّوكليوتيد

pyrophosphate (= diphosphate) ; *pyrophosphate (= diphosphate)* بَيْرُوفُسْفات (= ثُنائِيُّ الفُسفات)

pyrophosphokinase ; *pyrophosphokinase [enzyme]* بَيْرُوفُسْفُوكيناز [إنزيم]

pyrophosphotransferase ; *pyrophosphotransférase [enzyme]* ناقِلَةُ البيروفسفات؛ بَيْرُوفُسْفُوتَرانْسفيراز [إنزيم]

pyroscope ; *pyroscope* مِقْياسُ الإشْعاعِ الحَرارِيّ

pyrosis (= heartburn) ; *brûlures d'estomac* حُرْقَةُ الفُؤاد

pyrotic (= caustic) ; *pyrotique (= caustique)* كاوٍ (كاوِي)

pyrotoxin ; *pyrotoxine* ذِيفانٌ حُمَوِيّ

pyrovalerone ; *pyrovalérone* بَيْرُوفالِيرون (دَواءٌ مُنَبِّهٌ لِلجِهازِ العَصَبِيِّ المَرْكَزِيّ)

pyroxamine ; *pyroxamine* بَيْرُوكْسامين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين)

pyroxylin ; *pyroxyline* بَيْرُوكْسِيلين (= نِتْرُوسيليلُوز؛ قُطنُ البارود)

pyrrobutamine ; *pyrrobutamine* بَيْرُوبُوتامين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين)

pyrrocaine ; *pyrrocaïne* بَيْرُوكائِين (بَنْجٌ مَوضِعِيّ)

pyrrolnitrin ; *pyrrolnitrine* بَيْرُولْنِترين (مُضادٌّ حَيَوِيٌّ ضِدَّ الفُطْرِيّات)

pyrroloporphyria (= acute intermittent porphyria) ; *pyrroloporphyrie (= porphyrie intermittente aiguë)* برفيريَّةٌ بيروليَّة (= البُرْفيريَّةُ المُتَقَطِّعَةُ الحادَّة)

pyruvate ; *pyruvate* بَيْرُوفات

pyruvate carboxylase ; *pyruvate-carboxylase [enzyme]* كَرْبُوكسيلاز البَيْرُوفات [إنزيم]

pyruvate carboxylase deficiency ; *déficience en carboxylase pyruvate* عَوَزُ كَرْبُوكسيلازِ البَيْرُوفات

pyruvate decarboxylase ; *décarboxylase du pyruvate [enzyme]* نازِعَةُ كَرْبُوكْسِيلِ البَيْرُوفات [إنزيم]

déshydrogénase du pyruvate [enzyme] ; *déshydrogénase du pyruvate [enzyme]* نازِعَةُ هيدروجينِ البَيْرُوفات [إنزيم]

pyruvate kinase ; *pyruvate-kinase [enzyme]* كيناز البَيْرُوفات [إنزيم]

pyruvate oxidase ; *pyruvate-oxydase [enzyme]* أُكْسيداز البَيْرُوفات [إنزيم]

pyruvemia ; *pyruvicémie, hyperpyruvicémie* فَرْطُ حَمْضِ البَيْرُوفيك بالدَّم

pyrvinium ; *pyrvinium* بَيرفِينيُوم (دَواءٌ مُضادٌّ لِلدِيدان)

pythogenesis ; *1. d'origine décomposée 2. putréfaction* 1. قَذَرِيَّةُ المَنْشَأ 2. تَفَسُّخ

pythogenic ; *produit de décomposition* مُفَسِّخ

pythogenous ; *produit de décomposition* قَذَرِيُّ المَنْشَأ

Python ; *Python* الحَفّاث (جِنْسٌ مِنَ الحَيّات)

pyuria ; *pyurie* بِيلَةٌ قَيْحِيَّة

abacterial pyuria ; *pyurie abactérienne* بِيلَةٌ قَيْحِيَّةٌ لاجُرْثومِيَّة

miliary pyuria ; *pyurie miliaire* بِيلَةٌ قَيْحِيَّةٌ دُخْنِيَّة

PZI (= protamine-zinc insulin) ; *abr de (insuline-protamine-zinc)* مختصر أنسولين بروتامين الزنك

Q

q ; *q* رمز الذِّراعُ الطَّويلُ للصِّبْغِيّ

q.d. (= quaque die; every day) ; ***abr de*** *(quotidien)* مختصر كُلَّ يَوم

Q fever ; *Q* *(fièvre)* حُمَّى كيو

q.h. (= quaque hora; every hour) ; ***abr de*** *(chaque heure)* مختصر كُلَّ ساعَة

q.i.d. (= quater in die; four times a day) ; ***abr de*** *(quatre fois par jour)* مختصر أَرْبَعُ مَرّاتٍ يَومِيًّا

q.l. (= quantum libet; as much as desired) ; ***abr de*** *(à volonté)* مختصر بِحَسَبِ الرَّغْبَة

q.n. (= quaque nocte, every night) , ***abr de*** *(chaque soir)* مختصر كُلَّ لَيلَة

q.n.s. (= quantum non satis; quantity not sufficient) ; ***abr de*** *(quantité insuffisante)* مختصر كَمِّيَّةٌ غَيرُ كافِيَة

q.p. (= quantum placeat; as much as disered) ; ***abr de*** *(à volonté)* مختصر بِحَسَبِ الرَّغْبَة

Qq.hor. (= quaque hora; every hour) ; ***abr de*** *(chaque heure)* مختصر كُلَّ ساعَة

q.q.h. (= quaque quarta hora; every four hours) ; ***abr de*** *(chaque quatre heures)* مختصر كُلَّ أَرْبَعِ ساعات

QRS complex ; *complexe QRS* المُرَكَّبُ QRS (في تخطيط كهربية القلب)

q.s (= quantum satis; sufficient quantity) ; ***abr de*** *(quantité suffisante)* مختصر كَمِّيَّةٌ كافِيَة

q.suff (= quantum sufficit; as much as suffices) ; ***abr de*** *(autant qu'il est nécessaire)* مختصر بِقَدْرِ ما يَكْفِي

Q-T interval ; *intervalle Q-T* فَتْرَةُ Q-T (في تخطيط كهربية القلب)

qt (= quart) ; ***abr de*** *(un quart de gallon)* رمز الكوارْت

quack, quacksalver ; *charlatan* دَجّال

quackery ; *charlatanisme* دَجَل

quader (= precuneus) ; ***lobule quadrilatère*** *(m), précunéus(m)* الطَّلَل (بنية تشريحية)

quadrangle, quadrangular ; *quadrangulaire* رُباعِيُّ الزَّوايا

quadrant ; *quadrant* رُبْعِيَّة (= رُبْعُ الدّائِرَة)

dental quadrant , *quadrant dentaire* رُبْعِيَّةٌ سِنِّيَّة

quadrants of the tympanic membrane ; *quadrants de la membrane tympanique* رُبْعِيّاتُ غِشاءِ الطَّبْل

quadrantal ; *quadrantique* رُبْعَوِيّ

quadrantanopia, quadrantanopsia ; *quadrantanopsie, hémanopsie en quadrant* عَمًى رُبْعِيّ

quadrat ; *quadrat* رُباعَة (شكل ترسيمي في الدراسات البيئية)

quadrate (= square or squared, four sided) ; ***carré*** مُرَبَّعِيّ

quadratipronator (= musculus quadratus pronatus) ; ***carré pronateur*** العَضَلَةُ المُرَبَّعَةُ الكابَّة

quadratus TA (= squared, four sided) ; ***carré*** مُرَبَّع

quadri- (= a prefix signifying four) ; ***quadri-*** سابقة بمعنى الأَرْبَعَة

quadribasic ; *quadribasique* رُباعِيُّ القاعِدَة

quadriceps ; *quadriceps* العَضَلَةُ رُباعِيَّةُ الرُّؤوس

quadriceps femoris ; *quadriceps fémoral* العَضَلَةُ رُباعِيَّةُ الرُّؤوسِ الفَخِذِيَّة

quadricepsplasty ; *quadricepsplastie* رَأْبُ رُباعِيَّةِ الرُّؤوس

quadriceptor ; *quadricepteur* رُباعِيُّ المُتَقَبِّل

quadricuspid ; *quadricuspide* *[dents]* رُباعِيُّ الشُّرَف [أسنان]

quadridigitate (= tetradactylous) ; ***trétradactyle*** رُباعِيُّ الأَصابِع

quadrigemina ; *quadrigéminé* *[anatomie]* رُباعِيّاتُ التَّوائِم [تشريح]

quadrigeminal , *quadrijumeau* *[anatomie]* متعلق بِرُباعِيِّ التَّوائِم [تشريح]

quadrigeminum, quadrigeminus [pl.quadrigemina] (= quadrigeminal) ; ***quadrigéminisme*** *[pl.quadrigéminismes]* رُباعِيُّ التَّوائِم [ج: رُباعِيّاتُ التَّوائِم]

quadrilateral ; *1. quadrilatéral 2. quadrilatère* 1. رُباعِيُّ الأَضْلاع 2. رُباعِيَّة (مفروضة ذات أربعة مقومات)

Celsus' quadrilateral ; *quadrilatéral de Celsus* رُباعِيَّةُ سِيلْزُوس (الإحْمِرار، التَّوَرُّم، الحَرارَة، والأَلَم)

quadrilobate (= quadrilobar) ; ***quadrilobé*** رُباعِيُّ الفُصوص

quadrilocular ; *quadriloculaire* رُباعِيُّ المَساكِن

quadripara ; *quadripare, 4ᵉ pare* رابِعَةُ الحَمْل

quadriparesis (= tetraparesis) ; ***quadriparésie*** خَزَلٌ رُباعِيّ (= خَزَل الأطراف الأربعة)

quadripartite ; *quadripartite* رُباعِيُّ الأَقْسام

quadriplegia (= tetraplegia) ; ***quadriplégie*** *(= tétraplégie)* شَلَلٌ رُباعِيّ (= شلل الأطراف الأربعة)

quadripolar ; *quadripolaire, tétrapolaire* رُباعِيُّ الأَقْطاب

quadrisect ; *quadrisectionner, couper en quatre* يَسْتَرْبِع (يَقْطَعُ أَرْبَعَةَ أَقْسام)

quadrisection ; *quadrisection* اسْتِرْباع

quadritubercular ; *quadrituberculeux* رُباعِيُّ الحَدَبات

quadrivalent (= tetravalent) ; ***quadrivalent*** *(= tétravalent)* رُباعِيُّ التَّكافُؤ

quadruped ; *quadrupède* رُباعِيُّ الأَقْدام

quadrupl. (= quadruplicato; four times as much) ; ***abr de*** *(quadruple)*

مختصر بمقدار أربعة أضعاف

quadruplet ; *quadruplé(e)* تَوأم أربعي (أحد توائم أربعة)

quale ; *sensation* كَيْفَة (نوعية الإحساس)

qualification ; *1. qualifié 2. qualification* 1. مُؤَهَّل 2. تأهُّل

qualimeter (= penetrometer) **; *pénétromètre*** مِقياسُ النَّفاذ

qualitative, qualitive ; *qualitatif* كَيفيّ

quality ; *qualité* 1. جَوْدَة 2. كَيفيَّة

quality assurance ; *garantie de qualité* ضَمانُ الجَوْدَة

quality control ; *contrôle de qualité* مُراقَبَةُ الجَوْدَة

quality factor ; *facteur de qualité* عامِلُ الجَوْدَة

quality standard ; *qualité standard* مِعْيارُ الجَوْدَة

sensation quality ; *qualité de sensation* كَيْفِيَّةُ الإحْساس

quanta [sing.quantum] **; *quanta* *[sing.quantum]*** كُموم [ف: كَمّ]

quantal ; *tout ou rien* كُمومِيّ

quantasome ; *quantasome* *[plantes]* أُكْموم [نبات]

quantatrope ; *quantatrope* *[plantes]* مَوضِعُ أُكْموميّ [نبات]

quantification ; *quantification* تقديرٌ كَمِّيّ

quantimeter ; *quantitomètre* مِقياسُ كَمِّيَّة الأشِعَّة

quantitative ; *quantitatif* كَمِّيّ

quantitative analysis ; *analyse quantitative* التَّحليلُ الكَمِّيّ

quantitative estimation ; *estimation quantitative* التَّقديرُ الكَمِّيّ

quantity ; *quantité* كَمِّيَّة

scalar quantity ; *quantité de graduation ou d'échelle* كَمِّيَّةٌ سُلَّمِيَّة

vector quantity (= vector) ; *quantité vecteur (= vecteur)* كَمِّيَّةٌ مُتَّجِهيَّة (= مُتَّجِه)

quantize ; *quantifier* يَسْتَكْمِم

quantum [pl.quanta] (prescribed by amount) **; *quantité définie, quantité [pl.quanta]*** كَمّ [ج: كُموم]

quantum of light ; *quantum de lumière* كَمٌّ ضَوئيّ

quantum libet (= as much as desired) **; *à volonté*** بِحَسَبِ الرَّغبة

quantum satis (= as sufficient quantity) **; *quantité nécessaire*** كَمِّيَّةٌ كافِيَة

quantum sufficit (= as much as suffices) **; *quantité suffisante*** بِمِقْدارِ ما يَكْفي

quantum vis (= as much as desired) **; *à volonté*** بِحَسَبِ الرَّغبة

Quaranfil ; *Quaranfil* قَرَنْفيل

quarantine ; *quarantaine* الحَجْرُ الصِّحِّيّ

complete quarantine ; *quarantaine complète* حَجْرٌ صِحِّيٌّ كامِل

land quarantine ; *quarantaine terreste* حَجْرٌ صِحِّيٌّ بَرِّيّ

shotgun quarantine ; *quarantaine forcée* حَجْرٌ صِحِّيٌّ قَسْرِيّ

quarry ; *carrière* مَقْلَع

quart ; *un quart de gallon* كُوارْت (= رُبْعُ غالُون) (= 940 ميلي ليتر)

quartan (= recurring every 72 hours) **; *quarte*** رِبْع (يتكرر كل 72 ساعة)

double quartan ; *double-quarte* رِبْعٌ مُضاعَفَة (حمى يوم بعد يوم)

quartan fever ; *fièvre quarte, quarte* حُمَّى الرِّبْع

triple quartan (= quotidian fever) ; *fièvre quotidienne* الحُمَّى اليَومِيَّة

quarter ; *quart* *[pl.quarts]* 1. يَرْبَعَة (في حافِرِ الفَرَس) 2. حَيّ؛ حارَة 3. رُبْع [ج: أرباع]

black quarter (= emphysematous anthrax) ; *charbon du bétail (= anthrax emphysémateux)* الجَمْرَةُ الخَبيثَةُ النُّفاخِيَّة

false quarter ; *faux quart* يَرْبَعَةٌ كاذِبَة (في حافر الفرس)

quartile ; *quartile* شَريحَةٌ رُبْعِيَّة

quartipara (= quadripara) **; *quadripare* *(= 4e pare)*** رابعةُ الحمل

quartisect (= quadrisect) **; *couper en quatre*** يُشَرِّبع (يَقْسِمُ إلى أربَعَة)

quartisternal ; *quartisternal* متعلق بالقُسَيْمِ القَصِّيِّ الرَّابِع

quartz ; *quartz* كُوارْتز

quasi- (= a prefix meaning almost, seemingly or resembling) **; *quasi-*** سابقة بمعنى ما يُقارِبُ أو يُشابِه؛ جُزئِيّ

quasidiploid ; *quasidiploïde* صِيغَةٌ صِبْغِيَّةٌ جُزْئِيَّةُ الضِّعْفانِيَّة

quasidominance (= pseudodominance) **; *quasidominance (= pseudodominance)*** سِيادَةٌ جُزْئِيَّة (= سِيادَةٌ كاذِبَة)

quasidominant ; *quasidominant* جُزْئِيُّ السِّيادَة

quassation ; *concassation* *[pharmacie]* تَجْريش [صَيدَلة]

Quassia ; *Quassia* كُواسِيَة (شجرة مدارية)

quassin ; *quassine* كُواسِين (مستخلص نباتي مر)

Quat. (= quattuor) **; *abr de (Quatre)*** مختصر أربَعَة

quater in die (= four times a day) **; *quatre fois par jour*** أربَعُ مَرَّاتٍ يَومِيًّا

quaternary ; *1. quatrième 2. quaternaire* 1. الرَّابِع (في الترتيب) 2. رُباعِيّ (يتألف من أربعة مكونات)

quazepam ; *quazepam* كوازِيبام (دَواءٌ مُهَدِّئ ومُنَوِّم)

quazodine ; *quazodine* كوازُودِين (دَواءٌ مُقَوٍّ لِلقَلْبِ مُوَسِّعٌ لِلقَصَبات)

quebrachitol ; *quebrachitol* كويبْراكيتُول (سكر نباتي المصدر)

quellung reaction ; *réaction de Neufeld* *[bactériologie]* تَفاعُلُ الانْتِباج [جراثيم]

quench ; *1. tremper 2. éteindre* 1. يُسْقي 2. يَسْتَخْمِد

quenched steel ; *acier trempé* فُولاذٌ مُسْقَى

quenching ; *1. action de désaltérer 2. extinction 3. trempe* 1. تَسْقِيَة 2. اسْتِخْماد (للتألق) 3. إسْقاء (الحديد)

fluorescence quenching ; *extinction de fluorescence* اسْتِخْمادُ التَّألُّق

quercetin ; *quercetin* كويرسيتِين (مركب ذو مفعول وعائي)

Quercus (= oak) **; *gland*** بَلُّوط

query fever (= Q fever) ; ***fièvre Q*** الحُمّى المَشْبوهَةُ السَّبَب (= حُمّى Q)
questionnaire ; ***questionnaire*** استِبْيان
queue ; ***queue*** صفّ؛ رَتْل؛ طابور
quick ; ***1. femme enceinte qui sent les mouvements actifs du fœtus 2. vif, vivant 3. rapide*** 1. حامِلٌ تُحِسُّ ارْتِكاضَ جَنينِها 2. حَيّ 3. سَريع
quick-cure resin ; *résine à solidification rapide [dents]* راتينٌ سَريعُ التَّصَلُّب [أسنان]
quick-repairing ; *réparation rapide [dents]* إصْلاحٌ سَريع [أسنان]
quick-setting cement ; *ciment à solidification rapide [dents]* إسْمِنْتٌ سَريعُ التَّصَلُّب [أسنان]
quick formal ; ***préparation rapide*** تَهْيِئَةٌ سريعَة
quicken ; ***1. accélérer, presser 2. se ranimer*** 1. يَرْتَكِض 2. يُحْيي
quickening ; ***1. mouvements actifs du fœtus chez la femme enceinte 2. accélération*** 1. إحْياء 2. ارْتِكاض
quicklime (= calcium oxide) ; ***chaux vive*** الكِلْسُ الحَيّ (= أكْسيدُ الكالسيوم)
quicksilver (= mercury) ; ***vif-argent (mercure)*** زِئْبَق
quicksort ; ***dépouillage rapide*** فَرْزٌ سريع
quidding ; ***mâchonnement [chez le cheval]*** مُضاغ (حالة مرضية في الخَيل)
quiescence ; ***1. tranquilité 2. inactivité*** 1. هُدوء 2. هُمود
quiescent ; ***tranquille, passif*** 1. هاجِد 2. هاجِع
quiet ; ***calme*** هادِىء
quiet running engine ; *moteur à rotation lente [dents]* مُحَرِّكٌ هادِئُ الدَّوَران [أسنان]
quillaia ; ***quillaya*** كِلاجَة (جنس شجر من الفصيلة الوردية)
quillain (= saponin) ; ***saponine*** صابونين
Quillaja ; ***quillaya*** كِلاجَة (جنس شجر من الفصيلة الوردية)
quinacrine ; ***quinacrine, mépacrine*** كيناكْرين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلطَّفَيْلِيّات)
quinary amalgam ; ***amalgame quinaire [dents]*** مَلْغَمٌ خُماسِيّ [أسنان]
quince ; ***coing*** سَفَرْجَل (شجرة مثمرة من الفصيلة الوردية)
quinestrol ; ***quinestrol*** كوينيسْتِرول (مركب إستروجيني)
quinethazone ; ***quinethazone*** كوينيثازُون (دَواءٌ مُدِرٌّ لِلبَول)
quinfamide ; ***quinfamide*** كوينْفاميد (دواء مُضادٌّ للأميبات)
quingestanol ; ***quingestanol*** كوينْجِيسْتانول (مُرَكَّبٌ بروجيستيني)
quingestrone ; ***quingestrone*** كوينْجِيسْتْرُون (مُرَكَّبٌ بروجيستيني)
quinidine ; ***quinidine*** كينيدين (دَواءٌ مُنَظِّمٌ لِلقَلْب)
quinine ; ***quinine*** كِينين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلمَلاريا)
quininism (= quininoderma; cinchonism) ; ***quininisme*** التَّسَمُّمُ بالكينا (= جُلادٌ كينيني)
quinoline ; ***quinoléine, quinoléine*** كِينُولين (دَواءٌ مُطَهِّرٌ وَمُضادٌّ لِلحُمّى)
quinometry ; ***quinométrie*** تَقْييسُ قلوانِيّاتِ الكينين
quinovin ; ***quinovine*** كِينُوفين (غليكوزيد مر)
quinovose ; ***isorhodéose*** كِينُوفُوز (سكر نباتي المصدر)
Quinq. (= quinque) ; ***abr de (cinq)*** مختصر خَمْسَة
quinquecuspid ; ***quinquécuspide [dents], qui a cinq cuspides, qui a cinq pointes*** خُماسِيُّ الشُّرَف [أسنان]
quinquetubercular ; ***quinquétuberculeux [dents]*** خُماسِيُّ الحَدَبات [أسنان]
quinquevalent (= pentavalent) ; ***quinquévalent, pentavalent*** خُماسِيُّ التَّكافُؤ
quinquina (= cinchona) ; ***quinquina*** الكِينا
quinsy (= peritonsillar abscess) ; ***phlegmon périamygdalien*** عاذُور (= خُراجٌ مُجاوِرَاتِ اللَّوزَة)
lingual quinsy ; *phlegmon périamygdalien lingual* عاذُورٌ لسانِيّ (= خُراجٌ مُجاوِرَاتِ اللَّوزَةِ اللِّسانِيَّة)
Quint (= quintus, fifth) ; ***Quint (= quintus, cinq)*** الخامِس
quintana ; ***quintane*** الخِمْس (حُمّى تتكرر كل خمسة أيام)
quintana fever ; *fièvre quintane* حُمّى الخِمْس
quintessence ; ***quintessence*** خُلاصَةٌ مُرَكَّزَة
quintipara ; ***cinquième pare*** مُخْمِسَة (والدة للمرة الخامسة)
quintisternal ; ***quintisternal*** متعلق بالقُسَيْمِ القَصِّيِّ الخامِس
quintuplet ; ***quintuplés*** خامِسُ التَّوائِم (أحَدُ التَّوائِمِ الخَمْسَة)
quittor ; ***ulcération*** قارُوح (في الخَيل)
horny quittor ; *ulcération cornée* قاروحٌ قَرْنِيّ
simple quittor ; *ulcération simple* قاروحٌ بَسيط
sub-skin quittor ; *ulcération sous-cutanée* قاروحٌ تَحْتَ الجِلْد
subhorny quittor ; *ulcération sous le sabot* قاروحٌ تَحْتَ الحافِر
tendinous quittor ; *ulcération tendineuse* قاروحٌ وَتَرِيّ
quoad vitam (= so for as life is concerned) ; ***quoad vitam*** فيما يَتَعَلَّقُ بالحَياة
quota ; ***quota, contingent*** حِصَّةٌ نِسْبِيَّة
quotation ; ***1. cours, cote 2. citation*** 1. عَرْضُ سِعْر 2. اقْتِباس
Quotid. (= quotidie) ; ***abr de (= quotidien)*** مختصر يَومِيًّا
quotidian ; ***quotidien*** يَومِيّ
quotient ; ***quotient*** حاصِل؛ حاصِلُ القِسْمَة
achievement quotient ; *quotient de rendement* حاصِلُ التَّعَلُّم؛ حاصِلُ الإنْجاز
albumin quotient ; *quotient albumineux de sérum* الحاصِلُ الألْبوميني
Ayala's quotient , *index d'Ayala* حاصِلُ أيالا (في فحص السائل النخاعي)
blood quotient (= mean corpuscular hemoglobin) ; *quotient sanguin*

الحاصِلُ الدَّمَوِيّ (= هيمُوغلُوبينُ الخَلِيَّة الوَسَطِيّ) *(= hémoglobine corpusculaire moyenne)*

caloric quotient ; *quotient calorique* حاصِلُ الكالوري

D quotient ; *quotient D* حاصِلُ D (= نِسْبَةُ الغلُوكوزِ إلى النِّتْرُوجين في البَول)

education quotient ; *quotient d'éducation* الحاصِلُ التَّعْلِيمِيّ

growth quotient ; *quotient de croissance* حاصِلُ النُّمُوّ

intelligence quotient ; *quotient intellectuel* حاصِلُ الذَّكاء

metabolic quotient ; *quotient métabolique* الحاصِلُ الاسْتِقْلابِيّ؛ الحاصِلُ الأيْضِيّ

nonprotein quotient ; *quotient non protéinique* الحاصِلُ اللّابروتيني

protein quotient ; *quotient protéinique* الحاصِلُ البروتيني

rachidian quotient ; *index rachidien* حاصِلُ سيسائِيّ (= حاصِلُ أيالا)

respiratory quotient ; *quotient respiratoire* الحاصِلُ التَّنَفُّسِيّ

spinal quotient ; *quotient spinal* حاصِلُ نُخاعِيّ (= حاصِلُ أيالا)

q.v. (= 1. quod vide; wich see 2. quantum vis; as much as you please) ; ***abr de*** *(1. à revoir 2. à volonté)* 1. مختصر راجِعه؛ أُنْظُرْه 2. مختصر بِقَدْرِ المُراد

Q wave ; *onde Q* *(sur l'électrocardiogramme)* مَوجَةُ Q (في تخطيط كهربية القلب)

R

r (= ring chromosome) ; ***r** (= chromosome annulaire)* رمز الصِّبْغِيُّ الحَلَقِيّ

R (= 1. roentgen 2. organic radical) ; ***R** (= 1. roentgen 2. radical organique* 1. رمز الرونتغين 2. رمز جَذْرٌ عُضْوِيّ

R (= recipe. take. see prescription) ; ***abr de** (prendre) (sur ordonnances médicales) [pharmacie]* مختصر يُؤْخَذ (R) (في الوَصْفاتِ الطِّبِّيَّة) [صيدلة]

Ra (= radium) ; ***Ra** (= radium)* رمز الرَّاديوم (ر، Ra)

rabbetting ; ***enclenchement*** تَعْشيق (للعظم المكسور)

rabbitpox ; ***variole du lapin*** جُدَرِيُّ الأرانِب

rabelaisin ; ***rabelaisin*** رابيليزين (نبات منه للقلب)

rabere (= rabies) ; ***rage*** داءُ الكَلَب

rabic ; ***rabique*** متعلق بِدَاءِ الكَلَب

rabicidal ; ***qui détruit le virus rabique*** مُبيدُ فَيْرُوسِ الكَلَب

rabid ; ***enragé*** مصاب بِدَاءِ الكَلَب؛ مَكْلُوب

rabies ; ***rage*** داءُ الكَلَب

dumb rabies (= paralytic rabies) ; *rage muette (= rage paralytique)* كَلَبٌ صامِت (في النَّوافِض)

furious rabies ; *rage furieuse* كَلَبٌ هِياجِيّ

paralytic rabies ; *rage paralytique* كَلَبٌ شَلَلِيّ

sullen rabies (= dumb rabies) ; *rage muette (= rage paralytique)* كَلَبٌ شَلَلِيّ

rabietic ; ***1. rabique 2. enragé*** كَلَبِيّ

rabiform ; ***qui ressemble à la rage*** كَلَبِيُّ الشَّكْل

rabigenic ; ***qui produit la rage*** مُوَلِّدُ الكَلَب

raccoon ; ***raton laveur*** الراقُون (حيوان ثديي أمريكي)

race ; ***1. race 2. course, compétition 3. vaisseau*** 1. سُلالَة 2. سِباق 3. عِرْق

racemase ; ***racémase** [enzyme]* راسيماز [إنزيم]

racemate ; ***racémate*** راسيمات (مزيج غير فعال ضوئيًا لمتصاوغين ميمّن وميسّر)

raceme ; ***1. grappe 2. racème** [chimie]* 1. كِرْس (شكل من الازهرار عند النبات) 2. راسيم [كيمياء]

racemethionine ; ***racémethionine*** راسيميثيونين (من المضافات الغذائية)

racemic ; ***racémique*** راسيمِيّ

racemization ; ***racémisation*** تَرَوْسُم

racemose ; ***racémeux*** عُنْقودِيُّ الشَّكْل

racephedrine ; ***racéphédrine*** راسيفيدرين (دَواءٌ مُحاكٍ لِلوِدِّي)

racephenicol ; ***racéphénicol*** راسفينيكول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)

rachi- ; ***rachi-*** 1. سابقة بمعنى النُّخاع؛ السِّيْساء 2. سابقة بمعنى شَوْكِيّ 3. سابقة بمعنى القَناةُ النُّخاعِيَّة؛ القَناةُ السِّيْسائِيَّة

rachial (= rachidial) ; ***rachidien, spinal*** نُخاعِيّ؛ سيسائِيّ

rachialbuminimeter ; ***albuminimètre destiné au dosage des albumines dans le liquide céphalo-rachidien*** مِقْياسُ أَلْبُومين السّائِلِ النُّخاعِيّ

rachialbuminimetry ; ***mesure de l'albuminorachie*** قِياسُ أَلْبُومين السّائِلِ النُّخاعِيّ

rachialgia (= rachiodynia) ; ***rachialgie, rachiodynie*** أَلَمُ السِّيساء (ألم في العمود الفقري)

rachianalgesia, rachianesthesia ; ***rachianalgésie, rachianesthésie*** تَخْديرٌ سيسائِيّ

rachicentesis (= lumbar puncture) ; ***rachicentèse** (= ponction lombaire)* بَزْلٌ سِيْسائِيّ (= بَزْلٌ قَطَنِيّ)

rachidial, rachidian (= spinal) ; ***rachidien** (= spinal)* نُخاعِيّ؛ سيسائِيّ

rachigraph ; ***rachigraphe*** مِخْطاطُ السِّيساء

rachilysis ; ***rachilysis*** إِنْفِكاكُ السِّيساء

rachio- ; ***rachi-*** 1. سابقة بمعنى النُّخاع؛ السِّيْساء 2. سابقة بمعنى العَمُود الفِقْرِيّ 3. سابقة بمعنى القَناةُ النُّخاعِيَّة؛ القَناةُ السِّيْسائِيَّة

rachiocampsis ; ***camptorachie, déviation de la colonne vertébrale*** إِنْحِناءُ السِّيساء

rachiocentesis (= lumbar puncture) ; ***rachicentèse** (= ponction lombaire)* بَزْلٌ سِيْسائِيّ

rachiochysis ; ***accumulation d'eau ou d'humeur aqueuse dans le canal rachidien*** إِنْصِبابٌ سِيْسائِيّ

rachiocyphosis (= kyphosis) ; ***cyphose*** حُداب

rachiodynia ; ***rachiodynie*** أَلَمٌ سِيْسائِيّ (ألم في العمود الفقري)

rachiokyphosis (= kyphosis) ; ***cyphose*** حُداب

rachiometer ; ***rachiomètre*** مِقْياسُ إِنْحِناءِ السِّيْساء

rachiomyelitis ; ***myélite, inflammation de la moelle épinière*** إِلْتِهابُ النُّخاع

rachiopagus ; ***rachipage** [monstre]* مُتَّحِدُ السِّيْسائَيْن [مسخ]

rachioparalysis ; ***paralysie des muscles de la colonne vertébrale*** شَلَلٌ نُخاعِيّ

rachiopathy ; ***rachiopathie*** اعْتِلالٌ سيسائِيّ

rachiophyma ; ***tumeur rachidienne*** قِيْمَةٌ سِيْسائِيَّة (ورم مكور في الجلد المعطي للعمود الفقري)

rachioplegia ; ***myéloplégie, paralysie spinale*** شَلَلٌ نُخاعِيُّ المَنْشَأ

rachioscoliosis ; ***scoliose*** جَنَفٌ سِيْسائِيّ

rachiotome ; ***rachitome*** مِبْضَعُ الفَقار؛ مِبْضَعُ السِّيْساء

rachiotomy ; *1. rachitomie 2. section dans la colonne vertébrale*
بَضْعُ الفَقَار؛ بَضْعُ السِّيْسَاء

rachipagus ; *rachipage [monstre]* مُتَّحِدُ السِّيْسَائَيْن [مسخ]

rachiresistance ; *résistance à l'action des techniques de rachianesthésie* مُقاوَمَةٌ للتَّخْديرِ النُّخاعيِّ السِّيْسَائِيّ

rachiresistant ; *résistant à l'action des techniques de rachianesthésie* مُقاوِمٌ للتَّخْديرِ النُّخاعيِّ السِّيْسَائِيّ

rachis (= vertebral column) ; *rachis (= colonne vertébrale)* السِّيساء (= العَمودُ الفِقرِيّ)

rachisagra ; *rachialgie* أَلَمٌ سِيْسَائِيّ

rachischisis ; *rachischisis* انْشِقاقُ العَمودِ الفِقْرِيّ (الخلقي)

rachischisis partialis (= merorachischisis) ; *rachischisis partiel (= mérorachischisis)* انْشِقاقُ العَمودِ الفِقْرِيِّ الجُزْئِيّ

rachischisis posterior (= spina bifida) ; *rachischisis postérieur (= spina bifida)* انْشِقاقُ العَمودِ الفِقْرِيِّ الخَلْفِيّ (= السِّنْسِنَةُ المَشْقوقَة)

rachischisis totalis (= holorachischisis: fissure of the entire vertebral column) ; *rachischisis total (= holorachischisis)* انْشِقاقُ العَمودِ الفِقْرِيِّ الكامِل

rachisensibility ; *sensibilité normale à l'action des techniques de rachianesthésie* حَساسِيَّةٌ للتَّخْديرِ السِّيْسَائِيّ

rachisensible ; *sensible à l'action des techniques de rachianesthésie* حَسَّاسٌ للتَّخْديرِ السِّيْسَائِيّ

rachitic ; *rachitique* رَخَدِيّ

rachitis (= 1 rickets 2. inflammation of vertebral column) ; *1. rachitisme 2. myélite, maladie inflammatoire de la moelle épinière*
1. الْتِهابُ السِّيساء (مرض التهابي في العمود الفقري) 2. رَخَد

rachitis fetalis annularis ; *rachitisme fœtal annulaire* رَخَدٌ جَنينِيٌّ حَلَقِيّ

rachitis fetalis micromelica ; *rachitisme fœtal de micromélie* رَخَدٌ جَنينِيٌّ مُقَصِّرٌ للعِظام

rachitis intrauterina (= achondroplasia) ; *rachitisme intra-utérin (= achondroplasie)* رَخَدٌ داخِلَ الرَّحِم (= وَدانَة)

rachitis tarda (= osteomalacia) ; *rachitisme tardif (= ostéomalacie)* رَخَدٌ آجِل (= تَلَيُّنُ العِظام)

rachitism ; *rachitisme* اسْتِعْدادٌ رَخَدِيّ

rachitogenic ; *rachitigène* مُرْخِد (= مُسَبِّبٌ للرَّخَد)

rachitome ; *rachitome* مِبْضَعُ الفَقار؛ مِبْضَعُ السِّيْسَاء

rachitomy ; *rachitomie* بَضْعُ الفَقار؛ بَضْعُ السِّيْسَاء

racial ; *racial* عِرْقِيّ؛ عُنْصُرِيّ

rack ; *portoir, support* رَفْرَف

instrument rack ; *support des instruments* رَفْرَفُ الأَدَوات

retinoscopy rack ; *support de la rétinoscopie* رَفْرَفُ تَنْظيرِ الشَّبَكِيَّة

slide rack ; *support des diapositives* رَفْرَفُ الشَّرائِح

tube rack ; *support des tubes* رَفْرَفُ الأَنابيب

rad (= radiation absorbed dose) ; *rad (= unité de radiation absorbée)* راد

RAD (= radiographer) ; *abr de (radiologue)* مختصر مُصَوِّرٌ شُعاعِيّ

rad. (= radix) ; *abr de (= radical)* مختصر جَذْر

radarkymography ; *kymographie du radar* تَخْطيطُ التَّمَوُّجِ الرّاداريّ

radectomy ; *excision d'une partie de la racine d'une dent [dents]* اسْتِئْصالُ الجَذْر [أسنان]

radiability ; *pénétrabilité* نَفوذِيَّةٌ للإِشْعاع

radiable ; *qui peut être examiné à l'aide des rayons X* نَفوذٌ للإِشْعاع

radiad ; *orienté vers le radius* مُتَّجِهٌ للكُعْبُرَة

radial ; *1. radial, rayonnant, radiaire 2. radial 3. radiant* 1. شُعاعِيّ 2. كُعْبُرِيّ 3. مُتَشَعِّع

radialis TA (= radial) ; *radial, se rapportant au radius* كُعْبُرِيّ

radian ; *radian* راديان (وحدة لقياس زوايا السطوح)

radiant ; *radiant* 1. مُشِعّ 2. مُتَشَعِّع

radiant energy ; *énergie radiante* طاقَةُ الإِشْعاع

radiate ; *rayonner, irradier* 1. يُشِعّ 2. تَشَعَّع

radiathermy ; *radiathermie* إِنْفاذٌ حَرارِيٌّ قَصيرُ المَوجات

radiatio TA [pl.radiationes] (= a radiation or radiating structure) ; *radiation* شُعّ [ج: شُعَع] (بنية تشريحية دماغية)

radiatio acustica TA (= acoustic radiation) ; *radiation auditive* الشُّعُّ السَّمْعِيّ

radiatio corporis callosi TA (= radiation of corpus callosum) ; *radiation du corps calleux* شُعُّ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ

radiatio corporis striati ; *radiation du corps strié* شُعُّ الجِسْمِ المُخَطَّط

radiatio occipitothalamica (= radiatio optica, optic radiation) ; *radiation occipitothalamique (= radiation optique)* الشُّعُّ القَذالِيُّ المِهادِيّ (= الشُّعُّ البَصَرِيّ)

radiatio optica TA (= optic radiation) ; *radiation optique* الشُّعُّ البَصَرِيّ

radiatio pyramidalis (= pyramidal radiation) ; *radiation pyramidale* الشُّعُّ الهَرَمِيّ

radiation ; *1. radiation [pl.radiations] 2. irradiation [pl.irradiations], rayonnement [pl.rayonnements]* 1. شُعّ (بنية تشريحية عصبية) [ج: شُعَع] 2. إِشْعاع [ج: إِشْعاعات]

acoustic radiation ; *radiation acoustique* الشُّعُّ السَّمْعِيّ

adaptive radiation ; *radiation adaptative* إِشْعاعٌ تَلاؤُمِيّ

alpha radiation ; *radiation alpha* إِشْعاعُ أَلْفا

annihilation radiation ; *radiation d'annihilation* إِشْعاعُ الانْدِثار

anterior thalamic radiations ; *radiations thalamiques antérieures* الشُّعَعُ المِهادِيَّةُ الأَمامِيَّة

auditory radiation (= acoustic radiation) ; *radiation auditive (= radiation acoustique)* الشُّعُ السَّمْعِيّ

background radiation ; *radiation de l'arrière-plan* إشْعاعُ الخَلْفِيَّة

beta radiation ; *radiation bêta* إشْعاعُ بيتا

central thalamic radiations ; *radiations thalamiques centrales* الشُّعَعُ المِهادِيَّةُ المَرْكَزِيَّة

characteristic radiation ; *radiation caractéristique* إشْعاعٌ مُمَيِّز

corpuscular radiations ; *radiations corpusculaires* إشْعاعاتُ الجُسَيْمات

electromagnetic radiation ; *rayonnement électromagnétique* إشْعاعٌ كَهْرَطيسِيّ (= إشْعاعٌ كَهْرَبِيٌّ مِغْناطيسِيّ)

gamma radiation ; *rayonnement gamma* إشْعاعُ غاما

geniculotemporal radiation ; *radiation géniculotemporale* الشُّعُ الرُّكْبِيُّ الصُّدْغِيّ

heterogeneous radiation ; *radiation hétérogène* إشْعاعٌ مُتَغايِر

homogeneous radiation ; *radiation homogène* إشْعاعٌ مُتَجانِس

Huldshinsky's radiation ; *radiation de Huldshinsky* إشْعاعُ هلدشنسكي (دوره علاجية بالأشعة فوق البنفسجية)

infrared radiation ; *radiation infrarouge* الإشْعاعُ تَحْتَ الأَحْمَر

internal radiation ; *radiation interne* إشْعاعٌ داخِلِيّ

interstitial radiation ; *radiation interstitielle* إشْعاعٌ خِلالِيّ

ionizing radiation ; *rayonnement ionisant* إشْعاعٌ مُؤَيِّن

irritative radiation ; *radiation irritative* إشْعاعٌ مُهَيِّج

leakage radiation ; *radiation de fuite* إشْعاعُ التَّسَرُّب

mitogenetic radiation, mitogenic radiation ; *radiation mitogénétique, radiation mitogénique* إشْعاعٌ مُحْدِثٌ لِلتَّفَتُّل

monochromatic radiation ; *radiation monochromatique* إشْعاعٌ أُحادِيُّ اللَّوْن

monoenergetic radiation ; *radiation mono-énergétique* إشْعاعٌ أُحادِيُّ الطَّاقَة

nuclear radiation ; *radiation nucléaire* إشْعاعٌ نَوَوِيّ

occipitothalamic radiation (= optic radiation) ; *radiation occipitothalamique (= radiation optique)* الشُّعُ القَذالِيُّ المِهادِيّ (= الشُّعُ البَصَرِيّ)

photochemical radiation ; *radiation photochimique* إشْعاعٌ ضَوْئِيٌّ كيمْيائِيّ؛ إشْعاعٌ ضَوكيمْيائِيّ

posterior thalamic radiations ; *radiations thalamiques postérieures* الشُّعَعُ المِهادِيَّةُ الخَلْفِيَّة

pyramidal radiation ; *radiation pyramidale* الشُّعُ الهَرَمِيّ

radiation of corpus callosum ; *radiation du corps calleux* شُعُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ

radiation of Gratiolet (= radiation optica) ; *radiation du Gratiolet (= radiation optique)* شُعُ غراتيوليه (= الشُّعُ البَصَرِيّ)

radiation oncology services ; *services des radiations en études des tumeurs* شُعْبَةُ الأَشِعَّةِ في طِبِّ الأَوْرام

radiation therapist ; *radiothérapeute* إخْتِصاصِيُّ العِلاجِ بالأَشِعَّة

radiation therapy ; *radiothérapie* العِلاجُ بالأَشِعَّة

radiation therapy technologist ; *technicien en radiothérapie* تِقْنِيُّ العِلاجِ بالأَشِعَّة

residual radiation ; *radiation résiduelle* إشْعاعٌ مُتَبَقٍّ (إشْعاعٌ مُتَبَقِّي)

Rollier's radiation ; *radiation de Rollier* إشْعاعُ روليِيه (المعالجة السل بالأشعة فوق البنفسجية الشمسية)

secondary radiation ; *rayonnement secondaire* إشْعاعٌ ثانَوِيّ

striatothalamic radiation ; *radiation striée thalamique* الشُّعُ المُخَطَّطِيُّ المِهادِيّ

tegmental radiation ; *radiation tegmentale* الشُّعُ السَّقيفِيّ

thalamic radiation ; *radiation thalamique* الشُّعُ المِهادِيّ

thalamostriate radiation ; *radiation thalamostriée* الشُّعُ المِهادِيُّ المُخَطَّطِيّ

thalamotemporal radiation (= acoustic radiation) ; *radiation thalamotemporale (= radiation acoustique)* الشُّعُ المِهادِيُّ الصُّدْغِيّ (= الشُّعُ السَّمْعِيّ)

visual radiation ; *radiation visuelle* الشُّعُ الإِبْصارِيّ

white radiation ; *radiation blanche* الإشْعاعُ الأَبْيَض

x radiation ; *radiation x* الإشْعاعُ السّينِيّ

radiationes [sing.radiatio] (= a radiation or radiating structure) ; ***radiations** [sing.radiation]* شُعَع [ف: شُعّ]

radiationes thalamicae anteriores TA (= anterior thalamic radiations) ; *radiations thalamiques antérieures* الشُّعَعُ المِهادِيَّةُ الأَمامِيَّة

radiationes thalamicae centrales TA (= central thalamic radiations) ; *radiations thalamiques centrales* الشُّعَعُ المِهادِيَّةُ المَرْكَزِيَّة

radiationes thalamicae posteriores TA (= posterior thalamic radiations) ; *radiations thalamiques postérieures* الشُّعَعُ المِهادِيَّةُ الخَلْفِيَّة

radiator ; *radiateur* مِشْعاع

radical ; *radical* 1. جَذْر [كيمياء] 2. جَذْرِيّ

acid radical ; *radical acide* جَذْرٌ حَمْضِيّ

alcohol radical ; *radical alcoolique* جَذْرٌ كُحولِيّ

color radical (= chromophore) ; *radical coloré (= chromophore)* جَذْرٌ لَوْنِيّ (= حامِلُ اللَّوْن)

free radical ; *radical libre* جَذْرٌ حُرّ

radices [sing.radix] ; ***racines*** *[sing.racine]* جُذور [ف: جَذْر]

radices craniales nervi accessorii TA (= cranial root of accessory nerves) ; ***racines crâniennes du nerf accessoire*** الجُذورُ القِحْفِيَّةُ للعَصَبِ الإضافِيّ

radices molles ganglii ciliaris (= ramus sympathicus ad ganglion ciliare, sympathetic branch to ciliary ganglion) ; *racines molles du ganglion ciliaire (= rameau sympathique du ganglion ciliaire)* الجُذورُ اللَّيِّنَةُ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة (= الفَرْعُ الوُدِّيُّ لِلعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة)

radices parietales venae cavae inferioris (= parietal branch of inferior vena cava) ; ***racines pariétales de la veine cave inférieure*** الجُذورُ الجِدارِيَّةُ للوَريدِ الأجْوَفِ السُّفْلِيّ

radices spinales nervi accessorii TA (= spinal roots of accessory nerve) ; *racines spinales du nerf accessoire* الجُذورُ النُّخاعِيَّةُ للعَصَبِ الإضافِيّ

radices sympathicae ganglii ciliaris TA (= sympathetic root of ciliary ganglion) ; *racines sympathiques du ganglion ciliaire* الجُذورُ الوُدِّيَّةُ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة

radices viscerales venae cavae inferioris TA (= visceral branches of inferior vena cava) ; *racines viscérales de la veine cave inférieure* الجُذورُ الحَشَوِيَّةُ للوَريدِ الأجْوَفِ السُّفْلِيّ

radiciform ; ***radical*** جَذْرِيُّ الشَّكْل

radicle ; ***ramuscule, rameau artériel veineux*** جُذَير

radicotomy (= rhizotomy) ; ***radicotomie*** *(= rhizotomie)* قَطْعُ الجَذْر

radicula (= radicle) ; ***ramuscule, rameau artériel veineux*** جُذَير

radiculalgia ; ***radiculalgie*** أَلَمٌ جَذْرِيّ

radicular ; ***radiculaire*** جَذْرِيّ

radicular cyst ; *kyste radiculaire [dents]* كيسٌ جَذْرِيّ [أسنان]

radiculectomy ; ***radiculectomie*** اسْتِئْصالُ الجَذْر

radiculitis (= radicular neuritis) ; ***radiculite, névrite radiculaire*** الْتِهابُ الجَذْر

spinal radiculitis ; *radiculite spinale* الْتِهابُ الجُذورِ النُّخاعِيَّة

radiculo- ; ***radiculo-*** سابقة بمعنى الجَذْر

radiculoganglionitis ; ***inflammation des racines postérieures et des ganglions des nerfs rachidiens*** الْتِهابُ الجُذورِ والعُقَد

radiculomedullary ; ***radiculomédullaire*** جَذْرِيٌّ نُخاعِيّ

radiculomeningomyelitis ; ***radiculoméningomyélite*** الْتِهابُ الجُذورِ والسَّحايا والنُّخاع

radiculomyelopathy ; ***radiculomyélopathie*** اعْتِلالُ الجُذورِ والنُّخاع

radiculoneuritis (= acute febrile poly neuritis) ; ***polyradiculonévrite curable*** *(= polynevrite aiguë)* الْتِهابُ الجُذورِ والأعْصاب (= الْتِهابُ الأعْصابِ الحُمَّوِيُّ الحادّ)

radiculoneuropathy ; ***radiculoneuropathie*** اعْتِلالُ الجُذورِ والأعْصاب

radiculoneuropathy ; *radiculoneuropathie* اعْتِلالُ الجُذورِ والأعْصابِ الضُّخامِيُّ الخِلالِيّ

radiculopathy ; ***radiculopathie*** اعْتِلالُ الجُذور (العصبية)

brachial radiculopathy ; *radiculopathie brachiale* اعْتِلالُ الجُذورِ العَضُدِيَّة

cervical radiculopathy ; *radiculopathie cervicale* اعْتِلالُ الجُذورِ الرَّقَبِيَّة

spinal radiculopathy ; *radiculopathie spinale* اعْتِلالُ الجُذورِ النُّخاعِيَّة

spondylotic caudal radiculopathy , *radiculopathie caudale vertébrale* اعْتِلالُ الجُذورِ الذَّنَبِيَّةِ الفَقارِيّ (انضغاط ذنب الفرس بالقسط الفقاري مما يؤدي الى العرج واعتلال الاطراف السفليّة)

radiectomy (= root amputation) ; ***excision de la racine d'une dent*** اسْتِئْصالُ الجَذْر (السِّنِّيّ)

radiferous ; ***radifère*** مُتَضَمِّنُ الرّاديُوم

radii [sing.radius] ; ***1. radii*** *[sing.radius]* ***2. rayons*** 1. كُعابِر [ف كعبرة] 2. أنْصافُ الأقْطار

radii lentis TA, radii of lens ; *rayons du cristallin* أنْصافُ أقْطارِ العَدَسَة

radio- ; ***radio-*** 1. سابقة بمعنى الجَذْر 2. سابقة بمعنى الإشْعاع

radio-opacity (= radiopacity) ; ***opacité aux rayons X*** عَتامَةٌ شُعاعِيَّة

radioactinium ; ***radioactinium*** الأكْتينيوم المُشِعّ

radioaction (= radioactivity) ; ***radioactivité*** إشْعاع (= نَشاطٌ إشْعاعِيّ)

radioactive ; ***radioactif*** مُشِعّ (= نَشيطٌ إشْعاعِيًّا)

radioactive isotope ; *isotope radioactif* نَظيرٌ مُشِعّ

radioactive nucleide ; *nucléide radioactif* نوكليد مُشِعّ

radioactivity ; ***radioactivité*** الإشْعاعِيَّة؛ النَّشاطُ الإشْعاعِيّ

artificial radioactivity ; *radioactivité artificielle* إشْعاعِيَّةٌ اصْطِناعِيَّة

induced radioactivity ; *radioactivité induite* إشْعاعِيَّةٌ مُحْدَثَة

natural radioactivity ; *radioactivité naturelle* إشْعاعِيَّةٌ طَبيعِيَّة

radioactor ; ***radioacteur*** مُضْطَفِي الإشْعاع

radioallergosorbent ; ***technique du RAST*** مُمْتَزُّ الإشْعاعِ المُؤَرِّج (طريقة ماصية لمعايرة الأيج E)

radioanaphylaxis ; ***radioanaphylaxie*** تَأَقٌ إشْعاعِيّ

radioautogram, radioautograph ; ***autoradiogramme*** صورَةُ الإشْعاعِ الذّاتِيّ

radioautography (= autoradiography) ; ***autoradiographie*** تَصْويرُ الإشْعاعِ الذّاتِيّ

radiobe ; ***radiobe*** راديوب (كائنات مجهرية شبيهة بالجراثيم)

radiobicipital ; ***radiobicipital*** متعلق بالكُعْبُرَةِ وَذاتِ الرَّأْسَين

radiobiological ; *radiobiologique* بيولوجيٌ إشعاعيّ
radiobiologist ; *radiobiologiste* إخْتِصاصيُّ البَيُولُوجْيا الإشعاعيّة
radiobiology ; *radiobiologie* البَيُولُوجْيا الإشعاعيّة
radiocalcium ; *radiocalcium* الكالْسيُوم المُشِعّ
radiocarbon ; *radiocarbone* الكَرْبونُ المُشِعّ
radiocarcinogenesis ; *carcinogenèse radiogène* تَسَرْطُنٌ إشعاعيّ
radiocardiogram ; *radiocardiogramme* 1. مُخَطَّطُ القَلْبِ الإشعاعيّ 2. مُخَطَّطُ القَلْبِ اللاسِلْكيّ
radiocardiography ; *radiocardiographie* 1. تَخْطيطُ القَلْبِ الإشعاعيّ 2. تَخْطيطُ القَلْبِ اللاسِلْكيّ
radiocarpal ; *radiocarpien* كُعْبُريٌّ رُسْغيّ
radiocarpus (= musculus flexor carpi radialis; radial flexor muscle of wrist) ; ***radiocarpe*** (= *muscle fléchisseur radial du carpe*) الكُعْبُريّةُ الرُّسْغيّة (= العَضَلَةُ المَثْنيّةُ الكُعْبُريّةُ لِلرُّسْغ)
radiochemistry ; *radiochimie* الكيمياءُ الإشعاعيّة
radiochroism ; *radiochroïsme* امْتِصاصيّةٌ شُعاعيّة
radiocinematograph ; *radiocinéma* آلَةُ التَّصْويرِ الشُّعاعيُّ السّينَمائيّة
radiocobalt ; *cobalt 60* الكُوبالْتُ المُشِعّ
radiocolloids ; *radiocolloïdes* غَرَوانِيّاتٌ مُشِعّة
radiocurable ; *radiocurable* يُرْجَى بُرْؤُهُ بالأشِعّة؛ بَرْؤه بالأشِعّة
radiocystitis (= radiation cystitis) ; *cystite post-radiothérapique, cystite radique* اِلْتِهابُ المَثانَةِ الإشعاعيّ
radiode ; *appareil électrique pour application de radium* مِصْدارٌ إشعاعيّ
radiodense (= radiopaque) ; *radio-opaque* قَليلٌ للأشِعّة
radiodensity ; *radiodensité* كَثافَةٌ إشعاعيّة
radiodermatitis ; *radiodermite* اِلْتِهابُ الجِلْدِ الإشعاعيّ
radiodiagnosis (= diagnosis by means of x-rays and radiographs) ; *radiodiagnostic* التَّشْخيصُ الشُّعاعيّ
radiodiagnostics (= the art of x-ray diagnosis) ; *radiodiagnostique* مَبْحَثُ التَّشْخيصِ الشُّعاعيّ
radiodiaphane ; *radiodiaphane* مِصْباحُ الشُّفوفِ الشُّعاعيّ
radiodigital ; *radial digital* كُعْبُريٌّ إصْبَعيّ
radiodontia, radiodontics (= dental radiology) ; *radiographie des dents* مَبْحَثُ التَّصْويرِ الشُّعاعيِّ السِّنّيّ
radiodontist (= dental radiologist) ; *spécialiste en radiologie dentaire* إخْتِصاصيُّ الأشِعّةِ السِّنّيّة
radiodosimetry ; *radiodosimétrie* قِياسُ الجُرْعَةِ الإشعاعيّة
radioecology ; *écologie radique* الإيكولوجيا الإشعاعيّة
radioelectrocardiogram ; *radio-électrocardiogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبيّةِ القَلْبِ اللاسِلْكيّ
radioelectrocardiograph ; *radio-électrocardiographe* مِخْطاطُ كَهْرَبيّةِ القَلْبِ اللاسِلْكيّ
radioelectrocardiography ; *radio-électrocardiographie* تَخْطيطُ كَهْرَبيّةِ القَلْبِ اللاسِلْكيّ
radioelectrophysiologram ; *radio-électrophysiologramme* مُخَطَّطُ الكَهْرَبيّةِ اللاسِلْكيّ (القَلْبيّ أو الدِّماغيّ)
radioelectrophysiolography ; *radio-électrophysiolographie* تَخْطيطُ الكَهْرَبيّةِ اللاسِلْكيّ (القَلْبيّ أو الدِّماغيّ)
radioelement ; *radio-élément* عُنْصُرٌ مُشِعّ
radioencephalogram ; *radio-encéphalogramme* مُخَطَّطُ الدِّماغِ الوَمَضانيّ
radioencephalography ; *radio-encéphalographie* تَخْطيطُ الدِّماغِ اللاسِلْكيّ
radioepidermitis (= radiodermatitis) ; ***radio-épidermite*** اِلْتِهابُ الجِلْدِ الإشعاعيّ
radioepithelioma ; *radio-épithéliome* وَرَمٌ ظِهاريٌّ إشعاعيّ
radioepithelitis ; *radio-épithélite* اِلْتِهابُ الظِّهارَةِ الإشعاعيّ
radiogen ; *toute substance radioactive* مادّةٌ مُشِعّة
radiogenesis (= the production of rays or radioactivity) ; *radiogenèse* تَوليدُ الإشعاع
radiogenic ; *radiogène* إشعاعيُّ المَنْشأ
radiogold ; *or radioactif* الذَّهَبُ المُشِعّ
radiogram (= radiograph) ; *radiogramme* صُورَةٌ شُعاعيّة
radiogrametry ; *radiogramétrie* قِياسٌ بالصُّورَةِ الشُّعاعيّة
radiograph ; *radiogramme* صُورَةٌ شُعاعيّة
bite-wing radiograph ; *radiogramme de la morsure ailée* صورَةُ العَضَّةِ المُجَنَّحَة
cephalometric radiograph (= cephalogram) ; *radiogramme céphalométrique* (= *céphalogramme*) صُورَةٌ شُعاعيّةٌ لِقِياساتِ الرَّأس
incisal radiograph ; *radiogramme incisif* صورَةٌ شُعاعيّةٌ قاطِعيّة
lateral oblique jaw radiograph ; *radiogramme de la machoire latérale oblique* صورَةُ الفَكِّ الشُّعاعيّةُ الجانِبيّةُ المائِلَة
lateral ramus radiograph ; *radiogramme latéral du rameau mandibulaire* الصورَةُ الشُّعاعيّةُ الجانِبيّةُ للرَّأد
lateral skull radiograph ; *radiogramme du crâne latéral* صورَةُ الجُمْجُمَةِ الجانِبيّةُ الشُّعاعيّة
maxillary sinus radiograph ; *radiogramme sinusal maxillaire* صورَةُ الجَيْبِ الفَكّيِّ الشُّعاعيّة
oblique jaw radiograph ; *radiogramme de la machoire oblique* صورَةُ الفَكِّ الشُّعاعيّةُ المائِلَة
occlusal radiograph ; *radiogramme occlusal* صورَةٌ شُعاعيّةٌ إطْباقيّة
oral radiograph ; *radiogramme oral* صورَةٌ شُعاعيّةٌ فَمَويّة
panoramic radiograph ; *radiogramme panoramique* صورَةٌ

spot-film radiography ; *radiographie maculaire* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ البُقْعِيّ

radiohumeral ; *radiohuméral* كُعْبُرِيٌّ عَضُدِيّ

radioimmunity ; *radio-immunisation, radiorésistance acquise* مَناعَةٌ للأَشِعَّة

radioimmunoassay ; *radio-immuno-essai* المُقايَسَةُ المَناعِيَّةُ الشُّعاعِيَّة

radioimmunodetection ; *radio-immunodétection* الكَشْفُ المَناعِيُّ الشُّعاعِيّ

radioimmunodiffusion ; *radio-immunodiffusion* الانْتِشارُ المَناعِيُّ الشُّعاعِيّ

radioimmunoelectrophoresis ; *radio-immuno-électrophorèse* الرَّحَلانُ المَناعِيُّ الشُّعاعِيّ

radioimmunoimaging ; *radio-immuno-imagerie* التَّصْوِيرُ المَناعِيُّ الشُّعاعِيّ

radioimmunoimaging ; *radio-immunoprécipitation* التَّرْسِيبُ المَناعِيُّ الشُّعاعِيّ

radioimmunoscintigraphy ; *radio-immunoscintigraphie* التَّصْوِيرُ المَناعِيُّ الوَمَضانِيُّ الشُّعاعِيّ

radioimmunosorbent ; *technique du RIST* المُمْتَزُّ المَناعِيُّ الشُّعاعِيّ

radioiodinated ; *radio-iodé* مَوسومٌ باليُودِ المُشِعّ

radioiodine ; *radio-iode, iode radioactif* اليودُ المُشِعّ

radioiron ; *fer radioactif, radiofer* الحَديدُ المُشِعّ

radioisotope ; *radio-isotope* نَظيرٌ مُشِعّ

carrier-free radioisotope ; *radio-isotope à porteur libre* نَظيرٌ مُشِعٌّ خالِص (نَظيرٌ مُشِعٌّ خِلْوٌ مِنَ الحامِل)

radioisotope facility ; *facilité des radio-isotopes* مَرْفِقُ النَّظائِرِ المُشِعَّة

radiokymography ; *radiokymographie, kymographie* التَّصْوِيرُ التَّمَوُّجِيُّ الشُّعاعِيّ

radiolead (= lead radioactive isotope) **; *radioplomb*** (= *radio-isotope du plomb*) الرَّصاصُ المُشِعّ (= النَّظيرُ المُشِعُّ للرَّصاص)

radiolesion ; *radiolésion* آفَةٌ إِشْعاعِيَّة

radioligand ; *radioligand* لَجِينٌ مُشِعّ

radiologic, radiological ; *radiologique* شُعاعِيّ

certified radiological technologist ; *technicien de radio diplômé* تِقْنِيُّ أَشِعَّةٍ مُجاز

radiological technologist ; *technicien de radio* تِقْنِيُّ الأَشِعَّة

radiologist ; *radiologue, radiologiste* إِخْتِصاصِيُّ الأَشِعَّة

radiology ; *radiologie* عِلْمُ الأَشِعَّة

dental radiology (= radiodontics) ; *radiologie dentaire* عِلْمُ أَشِعَّةِ الأَسْنان (= مَبْحَثُ التَّصْوِيرِ الشُّعاعِيِّ السِّنِّيّ)

شُعاعِيَّةٌ بانُورامِيَّة

periapical radiograph ; *radiogramme péri-apical* صُورَةٌ شُعاعِيَّةٌ لِمُجاوِراتِ القِمَّة

root radiograph ; *radiogramme radiculaire* صورَةُ الجَذْرِ الشُّعاعِيَّة

submental vertex radiograph ; *radiogramme submentonnier apical* صورَةٌ تَحْتَ ذَقْنِيَّةٍ قِمِّيَّة

Water's view radiograph (= maxillary sinus radiograph) ; *radiogramme de vue de Water* (= *radiogramme du sinus maxillaire*) صورَةُ المَنْظَرِ بِحَسَبِ وَتَر (= صورَةُ الجَيْبِ الفَكِّيِّ الشُّعاعِيَّة)

radiographer ; *radiologue* مُصَوِّرٌ شُعاعِيّ

radiographic ; *radiographique* متعلق بالتَّصْوِيرِ الشُّعاعِيّ

radiography ; *radiographie, röntgenographie* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيّ

body section radiography ; *tomographie* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ المَقْطَعِيُّ للجِسْم

dental radiography ; *radiographie dentaire* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ السِّنِّيّ

digital radiography ; *radiographie digitale* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ الرَّقْمِيّ

double contrast radiography ; *radiographie à double contraste* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ المُزْدَوِجُ التَّبايُن

electron radiography ; *radiographie électronique* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ الإِلِكْتَرُونِيّ

extra-oral radiography ; *radiographie extra-orale* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ مِنْ خارِجِ الفَم

intra-oral radiography ; *radiographie intra-orale* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ مِنْ داخِلِ الفَم

mass miniature radiography ; *radiophotographie en masse* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ الجُموعِيُّ التَّصْغِيرِيّ

mass radiography ; *radiographie en masse* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ الجُموعِيّ

mucosal relief radiography ; *radiographie avec décharge muqueuse* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ بِتَفْرِيجِ المُخاطِيَّة

neutron radiography ; *radiographie de neutron* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ النُّوتْرُونِيّ

panoramic radiography ; *radiographie panoramique* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ البانُورامِيّ

sectional radiography ; *radiotomie tomographie* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ المَقْطَعِيّ

selective radiography ; *radiographie sélective* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ الانْتِقائِيّ

serial radiography , *radiographie en série* التَّصْوِيرُ الشُّعاعِيُّ المُتَسَلْسِل

diagnostic nuclear radiology (= diagnostic nuclear medicine) ; *radiologie diagnostique nucléaire (= médecine nucléaire diagnostique)* عِلْمُ الأشِعَّةِ النَّوَوِيَّةِ التَّشْخِيصِيَّةِ (= الطِّبُّ النَّوَوِيُّ التَّشْخِيصِيّ)

diagnostic radiology ; *radiologie diagnostique* عِلْمُ الأشِعَّةِ التَّشْخِيصِيّ

nuclear radiology (= nuclear medicine) ; *radiologie nucléaire (= médecine nucléaire)* عِلْمُ الأشِعَّةِ النَّوَوِيّ (= الطِّبُّ النَّوَوِيّ)

radiology services ; *services de radiologie* شُعْبَةُ الأشِعَّة؛ خَدَماتُ الأشِعَّة

therapeutic radiology ; *radiologie thérapeutique* عِلْمُ الأشِعَّةِ العِلاجِيّ

radiolucency ; ***radioclarté, transparence relative aux rayons X*** إشْفافٌ للأشِعَّة

radiolucent ; ***moyennement transparent aux rayons X, moyennement opaque aux rayons X*** شَفيفٌ للأشِعَّة

radiolus (= sound) ; ***sonde*** مِسْبار

radiolysis ; ***radiolyse*** تَحَلُّلٌ شُعاعِيّ

radiometer ; ***radiomètre*** مِقْياسُ الإشْعاع

radiomicrometer ; ***radiomicromètre*** مِقْياسٌ شُعاعِيٌّ مِكْرَوِيّ

radiomimetic ; ***radiomimétique*** مُحاكي الإشْعاع

radiomuscular ; ***radiomusculaire*** كُعْبُرِيٌّ عَضَلِيّ

radiomutation ; ***radiomutation*** طَفْرَةٌ إشْعاعِيَّة

radionecrosis (= destruction of tissue caused by radiation) ; ***radionécrose*** نَخَرٌ إشْعاعِيّ

radioneuritis (= neuritis resulting from excessive exposure to ionizing radiation) ; ***radionévrite*** الْتِهابُ العَصَبِ الإشْعاعِيّ

radionitrogen ; ***azote radioactif*** النِّتْروجينُ المُشِعّ

radionuclide (= a radioactive nuclide) ; ***radionucléide [pl.radionucléides]*** نوكْليدٌ مُشِعّ [ج: نوكليداتٌ مُشِعَّة]

radiopacity ; ***opacité aux rayons X*** عَتامَةٌ شُعاعِيَّة

radiopalmar ; ***radiopalmaire*** راحِيٌّ كُعْبُرِيّ

radiopaque ; ***radio-opaque, opaque aux rayons X*** ظَليلٌ للأشِعَّة

radioparency (= radiolucency) ; ***transparence aux rayons X*** شَفافِيَّةٌ شُعاعِيَّة (= إشْفافٌ للأشِعَّة)

radioparent (= radiolucent) ; ***transparent aux rayons X*** شَفّافٌ للأشِعَّة (= شَفيفٌ للأشِعَّة)

radiopathology ; ***radiopathologie*** الباثولوجْيا الإشْعاعِيَّة

radiopelvimetry ; ***radiopelvimétrie*** قِياسُ الحَوْضِ الشُّعاعِيّ

radiopharmaceutical ; ***radiopharmaceutique*** دَواءٌ مُشِعّ

radiopharmacy ; ***radiopharmacie*** صَيْدَلَةُ المُشِعّات

radiophobia ; ***radiophobie*** رُهابُ الإشْعاع

radiophosphorus ; ***radiophosphore, phosphore 32*** الفُسْفورُ المُشِعّ

radiophotography ; ***radiophotographie*** تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ فوتوغْرافِيّ

radiophylaxis ; ***radiophylaxie*** تَوَقِّيَةٌ إشْعاعِيَّة

radiophysics ; ***radiophysique*** الفيزْياءُ الشُّعاعِيَّة

radiopotassium ; ***radiopotassium*** البوتاسْيومُ المُشِعّ

radiopotentiation ; ***radiopotentialisation*** تَأْييدُ الإشْعاع (تقوية الدواء لتأثير الإشعاع)

radiopraxis (= use of rays of light, electricity) ; ***radiopraxis, radiopraxie*** مُعالَجَةٌ بالأشِعَّة

radiopulmonography ; ***radiopulmonographie*** تَصْويرُ الرِّئَةِ الشُّعاعِيّ

radioreaction , ***radioréaction*** تَفاعُلٌ إشْعاعِيّ

radioreceptor ; ***radiorécepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ إشْعاعِيَّة

radiorenography ; ***radionéphrographie, radiorénographie*** التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ للكُلْيَة

radioresistance ; ***radiorésistance*** مُقاوَمَةُ الأشِعَّة

radioresistant ; ***radiorésistant*** مُقاوِمٌ للأشِعَّة

radioresponsive ; ***qui répond favorablement à l'action des rayonnements*** مُسْتَجيبٌ للأشِعَّة

radioscrometer (= penetrometer) ; ***pénétromètre*** مِقْياسُ النَّفاذ

radioscopy (= fluoroscopy) ; ***radioscopie (= fluoroscopie)*** تَنْظيرٌ تَأَلُّقِيّ

radiosensibility, radiosensitiveness, radiosensitivity ; ***radiosensibilité*** حَساسِيَّةٌ للأشِعَّة

radiosensitive ; ***radiosensible*** حَسّاسٌ للأشِعَّة

radiosodium ; ***sodium radioactif, radiosodium*** الصّوديومُ المُشِعّ

radiospirometry ; ***radiospirométrie*** قِياسُ التَّنَفُّسِ شُعاعِيًّا

radiostereoscopy ; ***radiostéréoscopie, stéréoradioscopie*** التَّنْظيرُ الشُّعاعِيُّ المُجَسَّم

radiostrontium ; ***radiostrontium*** السترونشيومُ المُشِعّ

radiosulfur ; ***radiosoufre*** الكِبْريتُ المُشِعّ؛ النَّظيرُ المُشِعُّ للكبريت

radiosurgery ; ***chirurgie radioactive*** الجِراحَةُ الإشْعاعِيَّة

radiosurgical knife ; ***bistouri radiochirurgical*** مِبْضَعٌ كَهْرَبِيّ

radiotelemetry ; ***radiotélémétrie*** القِياساتُ اللاسِلْكِيَّة

radiotellurium ; ***radiotellurium, polonium*** التِّلّوريومُ المُشِعّ

radiothanatology ; ***radiothanatologie*** عِلْمُ تَشْعيعِ الأنْسِجَةِ المَيْتَة (دراسة تأثير الإشعاع على الأنسجة الميتة)

radiotherapeutics ; ***radiothérapie*** المُداواةُ الإشْعاعِيَّة

radiotherapist ; ***radiothérapeute*** اخْتِصاصِيُّ المُعالَجَةِ الإشْعاعِيَّة

radiotherapy ; ***radiothérapie*** المُعالَجَةُ الإشْعاعِيَّة

arc radiotherapy ; *radiothérapie arquée* المُعالَجَةُ الإشْعاعِيَّةُ القَوْسِيَّة

contact radiotherapy ; *radiothérapie de contact* المُعالَجَةُ الإشْعاعِيَّةُ التَّلامُسِيَّة

fast neutron radiotherapy ; *radiothérapie avec les neutrons*

rapides المُعالَجَةُ الإشعاعيَّةُ بالنَّوتْرونات السَّريعَة

interstitial radiotherapy ; *radiothérapie interstitielle* المُعالَجَةُ الإشعاعيَّةُ الخِلالِيَّة

intracavitary radiotherapy ; *radiothérapie intracavitaire* المُعالَجَةُ الإشعاعيَّةُ داخِلَ الأَجْواف

radiotherapy in depth ; *radiothérapie profonde* المُعالَجَةُ الإشعاعيَّةُ العَميقَة

whole body radiotherapy ; *irradiation corporelle totale* المُعالَجَةُ الإشعاعيَّةُ الشَّامِلَةُ للجِسْم

radiothermy ; ***radiathermie, diathermie, néodiathermie, diathermie à ondes courtes*** تَسْخينٌ إشْعاعِيّ

radiothorium ; ***radiothorium*** الثُّوريُوم المُشِعّ

radiothyroidectomy ; ***radiothyroïdectomie*** اسْتِئْصالُ الدَّرَقِيَّةِ الإشْعاعِيّ

radiothyroxine ; ***radiothyroxine*** الثِّيروكْسينُ المُشِعّ

radiotomy ; ***radiotomie, tomographie*** التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ المَقْطَعِيّ

radiotoxemia ; ***radiotoxémie*** تَسَمُّمُ الدَّمِ بالإشْعاع

radiotracer (= radioactive tracer) ; ***traceur radioactif, indicateur radioactif*** قائِفٌ مُشِعّ

radiotransparency (= radiolucency) ; ***transparence aux rayons X*** شَفافِيَّةٌ للأَشِعَّة

radiotransparent (= radiolucent) ; ***transparent aux rayons X*** شَفّافٌ للأَشِعَّة

radiotropism ; ***radiotropisme*** تَوَجُّهٌ إشْعاعِيّ

radioulnar ; ***radiocubital*** كُعْبُرِيٌّ زَنْدِيّ

radisectomy (= root amputation) ; ***radisectomie*** بَتْرُ الجَذْر

radium ; ***radium*** الرَّاديوم (العُنْصُرُ الثّامِنُ والثّمانون)

radium needles ; *radiumpuncture, curie-puncture, aiguillage* إبَرُ الرَّاديوم

Raduim therapy ; *radiumthérapie* المُعالَجَةُ بالرَّاديُوم

radius **TA** [pl.radii] ; ***rayon*** 1. كُعْبُرَة [ج: كَعابِر] 2. نِصْفُ القُطْر ؛ شُعاع

radius curvus (Madelung's deformity) ; *carpocyphose* كُعْبُرَةٌ مُنْحَنِيَة

radius fixus(a straight line from the hormion to the inion) ; *rayon fixe* نِصْفُ القُطْرِ الثّابِت

Van der Waals radius ; *rayon de Van der Waals* نِصْفُ القُطْرِ بحسب فانْ دِرْ فالْس (في المركبات الكيميائية)

radix TA [radices] (= root) ; ***racine*** جَذْر [ج. جُذور]

radix anterior nervi spinalis TA (= anterior root of spinal nerve) ; *racine antérieure du nerf rachidien* الجَذْرُ الأمامِيُّ للعَصَبِ النُّخاعِيّ

radix arcus vertebrae (= pediculus arcus vertebralis; pedicle of vertebral arch) ; *racine de l'arc vertébral (= pédicule de l'arc vertébral)* جَذْرُ قَوسِ الفِقْرَة (= سُوَيقَةُ قَوسِ الفِقْرَة)

radix brevis ganglii ciliaris (= radix oculomotoria ganglii ciliaris; parasympathetic root of ciliary ganglion) ; *racine courte du ganglion ciliaire (= racine oculomotrice du ganglion ciliaire)* الجَذْرُ القَصيرُ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة (= جَذْرُ العُقْدَةِ الهَدَبِيَّةِ المُحَرِّكُ لِلعَين)

radix clinica TA (= clinical root) ; *branche clinique* الجَذْرُ السَّريرِيّ (للسِّنّ)

radix cochlearis nervi acustici (= radix inferior nervi vestibulocochlearis; the central continuation of the cochlear nerve from the spiral ganglion) ; *racine cochléaire du nerf acoustique (= racine inférieure du nerf vestibulocochléaire)* الجَذْرُ القَوقَعِيُّ للعَصَبِ السَّمْعِيّ (= الجَذْرُ السُّفْلِيُّ لِلعَصَبِ الدِّهْليزِيِّ القَوقَعِيّ)

radix dentis TA (= root of the tooth) ; *racine de la dent* جَذْرُ السِّنّ

radix dorsalis nervi spinalis TA (= dorsal root of spinal nerves) ; *racine postérieure du nerf rachidien* الجَذْرُ الظَّهْرانِيُّ للعَصَبِ النُّخاعِيّ

radix facialis (= nervus canalis pterygoidei, nerve of pterygoid canal) ; *racine faciale (= nerf vidien)* الجَذْرُ الوَجْهِيّ (= عَصَبُ القَناةِ الجَناحِيَّة)

radix inferior ansae cervicalis TA (= inferior root of ansa cervicalis) , *racine inférieure de l'anse cervicale* الجَذْرُ السُّفْلِيُّ للعُرْوَةِ الرَّقَبِيَّة

radix inferior nervi vestibulocochlearis TA (= the central continuation of the cochlear nerve from the spiral ganglion) ; *racine inférieure du nerf vestibulocochléaire* الجَذْرُ السُّفْلِيُّ للعَصَبِ الدِّهْليزِيِّ القَوقَعِيّ

radix lateralis nervi mediani TA (= lateral root of median nerve) ; *racine latérale du nerf médian* الجَذْرُ الوَحْشِيُّ للعَصَبِ المُتَوَسِّط

radix lateralis tractus optici TA (= lateral root of optic tract) ; *racine externe de la bandelette optique* الجَذْرُ الوَحْشِيُّ للسَّبيلِ البَصَرِيّ

radix linguae TA (= root of tongue) ; *racine de la langue* جَذْرُ اللِّسان

radix longa ganglii ciliaris TA (= radix nasociliaris ganglii ciliaris; sensory root of ciliary ganglion) ; *racine longue du ganglion ciliaire (= racine nasociliaire du ganglion ciliaire)* الجَذْرُ الطَّويلُ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة (= الجَذْرُ الأَنْفِيُّ الهَدَبِيُّ لِلعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة)

radix medialis nervi mediani TA (= medial root of median nerve) ; *racine médiale du nerf médian* الجَذْرُ الإنْسِيُّ للعَصَبِ المُتَوَسِّط

radix medialis tractus optici TA (= medial root of optic tract) ; *racine médiale du tractus optique* الجَذْرُ الإنْسِيُّ للسَّبيلِ البَصَرِيّ

radix mesencephalica nervi trigemini TA (= tractus mesencephalicus nervi trigemini, mesencephalic tract of trigeminal

nerve) ; *tractus mésencéphalique du nerf trijumeau* (= *tractus mésencéphalique du nerf trijumeau*) الجَذْرُ الدِّماغِيُّ المُتَوَسِّطِيُّ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم (= السَّبِيلُ الدِّماغِيُّ المُتَوَسِّطِيُّ لِلعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

radix mesenterii TA (= root of mesentery) ; *racine du mésentère* جَذْرُ المَساريق

radix motoria nervi spinalis TA (= motor root of spinal nerve) ; *racine motrice du nerf spinal* الجَذْرُ الحَرَكِيُّ للعَصَبِ النُّخاعِيّ

radix motoria nervi trigemini TA (= motor root of trigeminal nerve) ; *racine motrice du nerf trigéminé* الجَذْرُ الحَرَكِيُّ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

radix nasi TA (= root of nose) ; *racine du nez* جَذْرُ الأَنْف

radix nasociliaris ganglii ciliaris TA (= nasociliary root of ciliary ganglion) ; *racine nasociliaire du ganglion ciliaire* الجَذْرُ الأَنْفِيُّ الهَدَبِيُّ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة

radix nervi facialis (= facial root) ; *racine du nerf facial* جَذْرُ العَصَبِ الوَجْهِيّ

radix nervi trigemini ; *racine du nerf trijumeau* جَذْرُ العَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

radix oculomotoria ganglii ciliaris TA (= oculomotor root of ciliary ganglion) ; *racine oculomotrice du ganglion ciliaire* الجَذْرُ المُحَرِّكُ العَيْنِيُّ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة

radix parasympathetica ganglii ciliaris TA (= parasympathetic root of ciliary ganglion) ; *racine parasympathique du ganglion ciliaire* الجَذْرُ اللاَّوُدِّيُّ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة

radix penis TA (= root of penis) ; *racine de la verge* جَذْرُ القَضيب

radix pili TA (= root of the hair) ; *racine d'un poil* جَذْرُ الشَّعْرَة

radix posterior nervi spinalis TA (= posterior root of spinal nerve) ; *racine postérieure du nerf rachidien* الجَذْرُ الخَلْفِيُّ للعَصَبِ النُّخاعِيّ

radix pulmonis TA (= root of lung) ; *pédicule pulmonaire* جَذْرُ الرِّئَة

radix sensoria nervi spinalis TA (= sensory root of spinal nerve) ; *racine sensitive du nerf rachidien* الجَذْرُ الحِسِّيُّ للعصَبِ النُّخاعِيّ

radix sensoria nervi trigemini TA (= sensory root of trigeminal nerve) ; *racine sensitive du nerf trigéminé* الجَذْرُ الحِسِّيُّ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

radix superior ansae cervicalis (= superior root of ansa cervicales) ; *racine supérieure de l'anse cervicale* الجَذْرُ العُلْوِيُّ للعُرْوَةِ الرَّقَبِيَّة

radix superior nervi vestibulocochlearis (= superior root of vestibulocochlear nerve) ; *racine supérieure du nerf vestibulocochléaire* الجَذْرُ العُلْوِيُّ للعَصَبِ الدِّهْليزِيِّ القَوْقَعِيّ

radix sympathetica ganglii ciliaris TA (= sympathetic root of ciliary ganglion) ; *racine sympathique du ganglion ciliaire* الجَذْرُ الوُدِّيُّ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة

radix sympathica ganglii submaxillaris (= sympathic root of submaxillary ganglion) ; *racine sympathique du ganglion submaxillaire* الجَذْرُ الوُدِّيُّ للعُقْدَةِ تَحْتَ الفَكِّ العُلْوِيّ

radix unguis TA (= root of nail) ; *racine du limbe inguéal* جَذْرُ الظُّفْر

radix ventralis nervi spinalis TA (= ventral root of spinal nerve) ; *racine antérieure du nerf rachidien* الجَذْرُ البَطْنِيُّ للعَصَبِ النُّخاعِيّ

radix vestibularis nervi vestibulocochlearis (= vestibular root of vestibulocochlear nerve) ; *racine vestibulaire du nerf vestibulocochléaire* الجَذْرُ الدِّهْليزِيُّ للعَصَبِ الدِّهْليزِيِّ القَوْقَعِيّ

radon ; *radon* *(symbole: Rn)* **الرَّادون** (العُنْصُرُ السَّادِسُ والثَّمانون)

radula ; *instrument à détartrer* *[dents]* **مِقْلَحَة** [أسنان] (أداة إزالة القلح من سطوح الاسنان)

raffinase ; *raffinase* *[enzyme]* **رافيناز** [إنزيم]

raffinate ; *purifié* **مُنَقًّى ؛ صَفْوَة**

raffinose (= melitose) ; ***raffinose, mélitriose*** (= *mélitose*) **رافينُوز** (سكر ناتيّ المصدر)

rafoxanide ; *rafoxanide* **رافوكسانيد** (دَواءٌ طارِدٌ لِلدِيدان)

rage ; *fureur, colère* **اسْتِشاطَة**

defiant rage ; *colère du défi* اسْتِشاطَةُ التَّحَدِّي

sham rage ; *colère factice* اسْتِشاطَةٌ كاذِبَة

ragocyte (= rheumatoid arthritis cell) ; ***cellule d'arthrite rhumatismale*** **خَلِيَّةٌ راغِيَّة** (خليّة التهاب المفاصل الرُّوماتويديّ)

ragpickers' disease ; *maladie des chiffonniers* **داءُ اللَّقَّاطين**

Rahnella ; *Rahnella* **الرَّانِيلَة** (جِنْسٌ جَراثِيمَ مِنَ الأَمْعائِيَّات)

raigan ; *raigan* **رايغان** (فُطْرٌ صِينِيٌّ مُجَفَّف)

Raillietina ; *Raillietina* **الرِّياتِينَة** (جِنْسٌ مِنَ الشَّريطِيَّات)

raillietiniasis ; *railliétiniase* **داءُ الرِّياتينات**

raisin ; *raisin* **زَبيب**

rake teeth ; *dents écartées* **أَسْنانٌ مِشْطِيَّة**

raking ; *raclage* **جَرْف**

rale ; *râle* *[pl.râles]* **خَرْخَرَة** [ج خَراخِر]

amphoric rale ; *râle amphorique* خَرْخَرَةٌ جَرِّيَّة

atelectatic rale ; *râle atélectasique* خَرْخَرَةٌ انْخِماصِيَّة

border rale (= atelectatic rale) ; *râle limite* (= *râle atélectasique*) خَرْخَرَةٌ حَدِّيَّة (= خَرْخَرَةٌ انْخِماصِيَّة)

bronchial rale ; *râle bronchique* خَرْخَرَةٌ قَصَبِيَّة

bubbling rale ; *râle bulleux* خَرْخَرَةٌ فُقَاعِيَّة

cavernous rale ; *râle caverneux* خَرْخَرَةٌ كَهْفِيَّة

cellophane rale ; *râle cellophane* خَرْخَرَةٌ سيلوفانِيَّة
clicking rale ; *craquement pulmonaire* خَرْخَرَةٌ قَلْقَلِيَّة
collapse rale ; *râle atélectasique* خَرْخَرَةٌ انْخِماصِيَّة
consonating rale ; *râle consonnant* خَرْخَرَة رَنّانَة
crackling rale (= subcrepitant rale) ; *râle crépitant, crépitation* خَرْخَرَةٌ كَرْكَرِيَّة
crepitant rale ; *râle crépitant, crépitation* خَرْخَرَةٌ فَرْقَعِيَّة
dry rale ; *râle sec* خَرْخَرَةٌ جافَّة
extrathoracic rale ; *râle extrathoracique* خَرْخَرَةٌ خارِجَ الصَّدْر
gurgling rale ; *gargouillement* خَرْخَرَةٌ غَرْغَرِيَّة
guttural rale ; *râle guttural* خَرْخَرَةٌ حَلْقِيَّة
laryngeal rale ; *râle laryngien* خَرْخَرَةٌ حَنْجَرِيَّة
marginal rale ; *râle marginal* خَرْخَرَةٌ هامِشِيَّة
metallic rale ; *râle consonnant* خَرْخَرَةٌ مَعْدِنِيَّة
moist rale , *râle humide* خَرْخَرَةٌ رَطْبَة
mucous rale (= rale muqueux) ; *râle muqueux* خَرْخَرَةٌ مُخاطِيَّة
pleural rale ; *frottement pleural* خَرْخَرَةٌ جَنْبِيَّة
rale de retour ; *râle de retour* خَرْخَرَةٌ تَراجُعِيَّة
rale indux , *râle rigide* خَرْخَرَةٌ تَصَلُّبِيَّة
rale muqueux ; *râle muqueux* خَرْخَرَةٌ مُخاطِيَّة
rale redux (= rale de retour) ; *râle de retour* خَرْخَرَةٌ تَراجُعِيَّة
sibilant rale ; *râle sibilant, sibilance* خَرْخَرَةٌ صَفيرِيَّة
sonorous rale ; *râle ronflant, ronchus* خَرْخَرَةٌ طَنّانَة
subcrepitant rale (= crackling rale) ; *râle sous-crépitant* خَرْخَرَةٌ مُكَرْكِرَة
tracheal rale ; *râle trachéal* خَرْخَرَةٌ رُغامِيَّة
vesicular rale ; *râle crépitant, crépitation* خَرْخَرَة حُوَيصِلِيَّة
whistling rale (= sibilant rale) ; *râle sibilant, sibilance* خَرْخَرَةٌ صَفيرِيَّة

RAM (= random access memory) ; **abr de** *(mémoire à accès aléatoire)* مختصر رام (ذاكرة عشوائية الإتاحة) [معلوميات]

ramal ; *ramaire* فَرْعِيّ

ramaninjana ; *ramaninjana* رامانينجانا (مرض تشنج قمزي شائع في مدغشقر)

rami [sing: ramus] (= branches) ; ***rameaux*** *[sing.rameau]* فُروع [ف: فَرْع]

rami ad medullam oblongatam arteriae inferioris posterioris cerebelli TA (= myelencephalon roots of posterior inferior cerebellar artery) ; *rameaux de la moelle allongée de l'artère cérébrale inféneure postérieure* الفُروعُ البَصَلِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخَيخِيِّ السُّفْلِيِّ الخَلْفِيّ

rami ad pontem arteriae basilaris TA (= arteriae pontis; pontine arteries) ; *rameaux pontiques de l'artère basilaire (= artères pontiques)* الفُروعُ الجِسْرِيَّةُ للشِّرْيانِ القاعِدِيّ (= الشَّرايين الجِسْرِيَّة)

rami alveolares superiores anteriores nervi infraorbitalis TA (= anterior superior alveolar branches of infraorbital nerve) ; *nerfs dentaires antérieurs* الفُروعُ السِّنْخِيَّةُ العُلْوِيَّةُ الأَمامِيَّةُ للعَصَبِ تَحْتَ الحَجاج

rami alveolares superiores posteriores nervi maxillaris TA (= posterior superior alveolar branches of maxillary nerve) ; *nerfs dentaires postérieurs* الفُروعُ السِّنْخِيَّةُ العُلْوِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للعَصَبِ الفَكِّيِّ العُلْوِيّ

rami anastomotici nervi auriculotemporalis cum nervo faciali TA (= anastomotic branch of auriculotemporal nerve with facial nerve) ; *rameaux anastomotiques du nerf auriculotemporal avec le nerf facial* الفُروعُ التَّفاغُرِيَّةُ للعَصَبِ الصُّدْغِيِّ الأُذُنِيِّ مَعَ العَصَبِ الوَجْهِيّ

rami anastomotici nervi lingualis cum nervo hypoglosso TA (= anastomotic branch of lingual nerve with hypoglossal nerve) ; *rameaux anastomotiques du nerf lingual avec le nerf hypoglossal* الفُروعُ التَّفاغُرِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ مَعَ العَصَبِ تَحْتَ اللِّسان

rami anteriores arteriarum intercostalium TA (= anterior branch of intercostal nerve) ; *rameaux antérieurs des artères intercostales* الفُروعُ الأَمامِيَّةُ للشَّرايينِ الوَرْبِيَّة

rami anteriores nervorum cervicalium TA (= anterior branches of cervical nerves) ; *rameaux antérieurs des nerfs cervicaux* الفُروعُ الأَمامِيَّةُ للأَعْصابِ الرَّقَبِيَّة

rami anteriores nervorum lumbalium TA (= anterior branches of lumbar nerves) ; *rameaux antérieurs des nerfs lombaires* الفُروعُ الأَمامِيَّةُ للأَعْصابِ القَطَنِيَّة

rami anteriores nervorum sacralium TA (= anterior branches of sacral nerves) ; *rameaux antérieurs des nerfs sacrés (du sacrum)* الفُروعُ الأَمامِيَّةُ للأَعْصابِ العَجُزِيَّة

rami anteriores nervorum thoracicorum TA (= anterior branches of thoracic nerves) ; *rameaux antérieurs des nerfs thoraciques* الفُروعُ الأَمامِيَّةُ للأَعْصابِ الصَّدْرِيَّة

rami arteriosi interlobulares hepatis TA ; *rameaux artériels interlobaires hépatiques* الفُروعُ الشِّرْيانِيَّةُ بَيْنَ الفُصوصِ الكَبِدِيَّة

rami articulares arteriae descendentis genicularis TA (= articular branches of descending genicular artery) ; *rameaux articulaires des artères descendantes du genou* الفُروعُ المَفْصِلِيَّةُ للشِّرْيانِ الرُّكْبِيِّ النّازِل

rami articulares arteriae genus descendentis TA (= articular branches of descending genicular artery) ; *rameaux articulaires des*

artères descendantes du genou الفُروعُ المَفْصِلِيَّةُ للشِّرْيانِ الرُّكْبِيِّ النَّازِل

rami atriales arteriae coronariae dextrae TA (= atrial branches of right coronary artery) ; *rameaux auriculaires de l'artère coronaire droite* الفُروعُ الأُذَيْنِيَّةُ للشِّرْيانِ التَّاجِيِّ الأَيمَن

rami atriales arteriae coronariae sinistrae TA (= atrial branches of left coronary artery) ; *rameaux auriculaires de l'artère coronaire gauche* الفُروعُ الأُذَيْنِيَّةُ للشِّرْيانِ التَّاجِيِّ الأَيسَر

rami atrioventriculares arteriae coronariae sinistrae TA (= atrioventricular branches of left coronary artery) ; *rameaux atrioventriculaires de l'artère coronaire gauche* الفُروعُ الأُذَيْنِيَّةُ البُطَيْنِيَّةُ للشِّرْيانِ التَّاجِيِّ الأَيسَر

rami auriculares anteriores arteriae temporalis superficialis TA (= anterior auricular branches of superficial temporal artery) ; *rameaux auriculaires de l'artère temporale superficielle* الفُروعُ الأُذُنِيَّةُ الأَمامِيَّةُ للشِّرْيانِ الصُّدْغِيِّ السَّطْحِيّ

rami bronchiales anteriores nervi vagi TA (= branches of the vagus that supply the bronchi and the pulmonary vessels) ; *rameaux bronchiaux antérieurs du nerf vague* الفُروعُ القَصَبِيَّةُ الأَمامِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami bronchiales aortae thoracicae TA (= bronchial branches of thoracic part of aorta) ; *artères bronchiques* الفُروعُ القَصَبِيَّةُ للأَبْهَرِ الصَّدْرِيّ

rami bronchiales arteriae mammariae internae TA (= bronchial branches of internal thoracic artery) ; *rameaux bronchiques de l'artère mammaire interne* الفُروعُ القَصَبِيَّةُ للشِّرْيانِ الثَّدْيِيِّ الغائِر

rami bronchiales arteriae thoracicae internae TA (= bronchial branches of internal thoracic artery) ; *rameaux bronchiques de l'artère thoracique interne* الفُروعُ القَصَبِيَّةُ للشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر

rami bronchiales bronchi ; *rameaux bronchiques de la bronche* الفُروعُ القَصَبِيَّةُ للقَصَبَة

rami bronchiales hyparteriales (= hyparterial bronchi) ; *rameaux bronchiques hypo-artériels* الفُروعُ القَصَبِيَّةُ تَحْتَ الشَّرايين

rami bronchiales nervi vagi TA (= branches of the vagus that supply the bronchi and the pulmonary vessels) ; *rameaux bronchiques du nerf vague* الفُروعُ القَصَبِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami bronchiales posteriores nervi vagi (= branches of the vagus that supply the bronchi and the pulmonary vessels) ; *rameaux bronchiques postérieurs du nerf vague* الفُروعُ القَصَبِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami bronchiales pulmonis (= pulmonar bronchial branches) ; *rameaux bronchiques pulmonaires* الفُروعُ القَصَبِيَّةُ الرِّئَوِيَّة

rami bronchiales segmentorum TA (= intrasegmental bronchial branches) ; *rameaux bronchiques segmentaires* الفُروعُ القَصَبِيَّةُ القِطَعِيَّة

rami buccales nervi facialis TA (= buccal branches of facial nerve) ; *rameaux buccaux du nerf facial* الفُروعُ الشِّدْقِيَّةُ للعَصَبِ الوَجْهِيّ

rami calcanei laterales arteriae peronaeae (= lateral calcaneal branches of peroneal artery) ; *rameaux calcanéens latéraux des artères péronières* الفُروعُ العَقِبِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ للشِّرْيانِ الشَّظَوِيّ

rami calcanei laterales nervi suralis TA (= lateral calcaneal branches of sural nerve) ; *rameaux calcanéens latéraux du nerf sural* الفُروعُ العَقِبِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ للعَصَبِ الرَّبْلِيّ

rami calcanei mediales arteriae peronaeae TA (= medial calcaneal branches of peroneal artery) ; *rameaux calcanéens médians des artères péronières* الفُروعُ العَقِبِيَّةُ الإِنْسِيَّةُ للشِّرْيانِ الشَّظَوِيّ

rami calcanei mediales nervi tibialis TA (= medial calcaneal branches of tibial nerve) ; *rameaux calcanéens médians du nerf tibial postérieur* الفُروعُ العَقِبِيَّةُ الإِنْسِيَّةُ للعَصَبِ الظُّنْبوبِيّ

rami calcanei ramorum malleolarium lateralium arteriae fibularis TA (= calcaneal branches of lateral malleolar branches of fibular artery) ; *rameaux calcanéens des branches malléolaires latérales de l'artère fibulaire* الفُروعُ العَقِبِيَّةُ للفُروعِ الكَعْبِيَّةِ الوَحْشِيَّةِ للشِّرْيانِ الشَّظَوِيّ

rami calcanei ramorum malleolarium lateralium arteriae peroneae TA (= calcaneal branches of lateral malleolar branches of fibular artery) ; *rameaux calcanéens des branches malléolaires latérales de l'artère péronière* الفُروعُ العَقِبِيَّةُ للفُروعِ الكَعْبِيَّةِ الوَحْشِيَّةِ للشِّرْيانِ الشَّظَوِيّ

rami calcanei ramorum malleolarium medialium arteriae tibialis posterioris TA (= calcaneal branches of medial malleolar branches of posterior tibial artery) ; *rameaux calcanéens des branches malléolaires médiales de l'artère tibiale postérieure* الفُروعُ العَقِبِيَّةُ للفُروعِ الكَعْبِيَّةِ الإِنْسِيَّةِ للشِّرْيانِ الظُّنْبوبِيِّ الخَلْفِيّ

rami capsulae internae TA (= branches of internal capsule, internal capsular branches) ; *rameaux capsulaires internes* فُروعُ المِحْفَظَةِ الغائِرَة

rami capsulares arteriae renis TA (= capsular branches of renal artery) ; *rameaux capsulaires de l'artère rénale* الفُروعُ المِحْفَظِيَّةُ للشِّرْيانِ الكُلَوِيّ

rami cardiaci cervicales inferiores nervi recurrentis TA (= inferior cardiac branches of the recurrent nerve) ; *rameaux cardiaques cervicaux inférieurs du nerf récurrent* الفُروعُ القَلْبِيَّةُ

الرَّقَبِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ الرَّاجِع

rami cardiaci cervicales inferiores nervi vagi TA (= inferior cervical cardiac branches of the vagus nerve) ; *rameaux cardiaques cervicaux inférieurs du nerf vague* الفُروعُ القَلْبِيَّةُ الرَّقَبِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami cardiaci cervicales superiores nervi vagi TA (= superior cervical cardiac branches of the vagus nerve) ; *rameaux cardiaques cervicaux supérieurs du nerf vague* الفُروعُ القَلْبِيَّةُ الرَّقَبِيَّةُ العُلْوِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami cardiaci thoracici nervi vagi TA (= thoracic cardiac branches of the vagus nerve) ; *rameaux cardiaques thoraciques du nerf vague* الفُروعُ القَلْبِيَّةُ الصَّدْرِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami caroticotympanici arteriae carotidis internae TA (= caroticotympanic arteries) ; *rameaux caroticotympaniques des artères carotides internes* الفُروعُ السُّباتِيَّةُ الطَّبْلِيَّةُ للشِّرْيانِ السُّباتِيِّ الغائِر

rami caudae nuclei caudati TA (= small branches of the anterior choroidal artery) ; *rameaux à l'extrémité inférieure (queue) du noyau caudé* الفُروعُ الذَّنَبِيَّةُ للنَّواةِ المُذَنَّبَة

rami caudati TA (= caudate branches) , *noyaux caudés* الفُروعُ الذَّنَبِيَّة (للفرع الأيسر من وريد الباب)

rami celiaci nervi vagi TA (= celiac branches of vagus nerve) ; *anses mémorables de Wrisberg* الفُروعُ البَطْنِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami centrales anteromediales arteriae cerebri anterioris TA (= the anteromedial central branches of the precommunical part of the anterior cerebral artery) ; *rameaux centraux antéromédiaux des artères cérébrales antérieures* الفُروعُ المَرْكَزِيَّةُ الأَمامِيَّةُ الإِنْسِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الأَمامِيّ

rami centrales arteriae cerebri mediae TA (= central branches of middle cerebral artery) ; *artères centrales antérieures* الفُروعُ المَرْكَزِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الأَوسَط

rami centrales arteriae cerebri posterioris TA (= central branches of posterior cerebral artery) ; *artères centrales postérieures* الفُروعُ المَرْكَزِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الخَلْفِيّ

rami choroidei laterales arteriae cerebri posterioris TA (= the lateral choroid branches of the posterior cerebral artery) ; *artères choroïdiennes postérieure et latérale* الفُروعُ المَشيمِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الخَلْفِيّ

rami choroidei mediales arteriae cerebri posterioris TA (= the medial choroid branches of the posterior cerebral artery) ; *artères choroïdiennes postérieure et médiale* الفُروعُ المَشيمِيَّةُ الإِنْسِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الخَلْفِيّ

rami coeliaci nervi vagi TA (= celiac branches of vagus nerve) ; *rameaux coeliaques du nerf vague* الفُروعُ البَطْنِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami coeliaci plexus gastrici posterioris (= celiac branches of posterior gastric plexus) ; *rameaux coeliaques du plexus gastrique postérieur* الفُروعُ البَطْنِيَّةُ للضَّفيرَةِ المَعِدِيَّةِ الخَلْفِيَّة

rami communicantes ganglii submandibularis cum nervo linguali TA (= communicating branches of submandibular ganglion with lingual nerve) ; *rameaux communiquant le ganglion sous-maxillaire au nerf lingual* الفُروعُ المُوَصِّلَةُ للعُقْدَةِ تَحْتَ الفَكِّيَّة بالعَصَبِ اللِّسانِيّ

rami communicantes nervi auriculotemporalis cum nervo faciali TA (= communicating branches of auriculotemporal nerve with facial nerve) ; *rameaux communiquant le nerf au nerf facial* الفُروعُ المُوَصِّلَةُ للعَصَبِ الأُذُنِيِّ الصُّدْغِيِّ بالعَصَبِ الوَجْهِيّ

rami communicantes nervi lingualis cum nervo hypoglosso TA (= communicating branches of lingual nerve with hypoglossal nerve) ; *rameaux communiquant le nerf lingual au nerf hypoglosse* الفُرُوعُ المُوَصِّلَةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ بالعَصَبِ تَحْتَ اللِّسان

rami communicantes nervorum spinalium TA (= communicating branches of spinal nerves) ; *rameaux communiquant aux nerfs spinaux* الفُروعُ المُوَصِّلَةُ بالأَعْصابِ النُّخاعِيَّة

rami corporis amygdaloidei TA (= small branches of the anterior choroidal artery) ; *rameaux du corps amygdalien* فُروعُ الجِسْمِ اللَّوزِيّ

rami corporis geniculati lateralis TA (= small branches of the anterior choroidal artery) ; *rameaux du corps genouillé externe (latéral)* فُروعُ الجِسْمِ الرُّكَبِيِّ الوَحْشِيّ

rami corticales arteriae cerebri anterioris TA (= cortical branches of anterior cerebral artery) ; *rameaux corticaux de l'artère cérébrale antérieure* الفُروعُ القِشْرِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الأَمامِيّ

rami corticales arteriae cerebri mediae TA (= cortical branches of medical cerebral artery) ; *rameaux corticaux de l'artère cérébrale centrale* الفُروعُ القِشْرِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الأَوسَط

rami corticales arteriae cerebri posterioris TA (= cortical branches of posterior cerebral artery) ; *rameaux corticaux de l'artère cérébrale postérieure* الفُروعُ القِشْرِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الخَلْفِيّ

rami cutanei anteriores nervi femoralis TA (= anterior cutaneous branches of femoral nerve) ; *rameaux cutanés antérieurs du nerf fémoral* الفُرُوعُ الجِلْدِيَّةُ الأَمامِيَّةُ للعَصَبِ الفَخِذِيّ

rami cutanei anteriores pectorales et abdominales ramorum anteriorum arteriarum intercostalium TA (= anterior or pectoral and abdominal cutaneous branch of intercostal anterior artery) ;

rameaux cutanés antérieurs pectoraux et abdominaux des branches intérieures artérielles الفُروعُ الجِلْدِيَّةُ الأَمامِيَّةُ الصَّدْرِيَّةُ والبَطْنِيَّةُ للفُروعِ الأَمامِيَّةِ للشُّرْيانِ الوَرْبِيّ

rami cutanei arteriae mammariae internae (= cutaneous branches of internal mammary artery) ; *rameaux cutanés de l'artère mammaire interne* الفُروعُ الجِلْدِيَّةُ للشُّرْيانِ الثَّدْيِيِّ الغائِرِ

rami cutanei cruris mediales nervi sapheni TA (= medial crural cutaneous branches of saphenous nerve) ; *branches jambières du nerf saphène interne* الفُروعُ الجِلْدِيَّةُ السّاقِيَّةُ الإِنْسِيَّةُ للعَصَبِ الصّافِنِ

rami cutanei laterales pectorales et abdominales ramorum anteriorum arteriarum intercostalium ; *branches cutanées latérales pectorales et abdominales des rameaux antérieurs de l'artère intercostale* الفُروعُ الجِلْدِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ الصَّدْرِيَّةُ والبَطْنِيَّةُ للفُروعِ الأَمامِيَّةِ للشُّرْيانِ الوَرْبِيّ

rami dentales arteriae alveolaris inferioris TA (= dental branches of inferior alveolar artery) ; *branches dentaires inférieures* الفُروعُ السِّنِّيَّةُ للشُّرْيانِ السِّنْخِيِّ السُّفْلِيّ

rami dentales arteriae alveolaris superioris posterioris TA (= dental branches of posterior superior alveolar artery) ; *branches dentaires postérieures* الفُروعُ السِّنِّيَّةُ للشُّرْيانِ السِّنْخِيِّ العُلْوِيِّ الخَلْفِيّ

rami dentales arteriarum alveolarium superiorum anteriorum TA (= dental branches of anterior superior alveolar arteries) ; *branches dentaires supérieures* الفُروعُ السِّنِّيَّةُ للشُّرْيانِ السِّنْخِيِّ العُلْوِيِّ الأَمامِيّ

rami dentales inferiores plexus dentalis inferioris TA (= inferior dental branches of inferior dental plexus) ; *branches inférieures du plexus dentaire inférieur* الفُروعُ السِّنِّيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للضَّفيرَةِ السِّنِّيَّةِ السُّفْلِيَّة

rami dentales superiores plexus dentalis superioris TA (= superior dental branches of superior dental plexus) ; *branches supérieures du plexus dentaire supérieur* الفُروعُ السِّنِّيَّةُ العُلْوِيَّةُ للضَّفيرَةِ السِّنِّيَّةِ العُلْوِيَّة

rami dorsales arteriae intercostalis supremae TA (= dorsal branches of highest intercostal artery) ; *branches postérieures de l'artère intercostale suprême* الفُروعُ الظَّهْرانِيَّةُ للشُّرْيانِ الوَرْبِيِّ الأَعْلَى

rami dorsales linguae arteriae lingualis TA (= dorsal lingual branches of lingual artery) ; *branches linguales dorsales de l'artère linguale* الفُروعُ الظَّهْرانِيَّةُ اللِّسانِيَّةُ للشُّرْيانِ اللِّسانِيّ

rami dorsales nervorum cervicalium (= posterior branches of cervical nerves) ; *branches dorsales des nerfs cervicaux* الفُروعُ الظَّهْرانِيَّةُ للأَعْصابِ الرَّقَبِيَّة

rami dorsales nervorum lumbalium (= posterior branches of the five lumbar spinal nerves) ; *branches dorsales des nerfs lombaires* الفُروعُ الظَّهْرانِيَّةُ للأَعْصابِ القَطَنِيَّة

rami dorsales nervorum sacralium (= posterior branches of sacral nerves) ; *branches dorsales des nerfs sacrés* الفُروعُ الظَّهْرانِيَّةُ للأَعْصابِ العَجُزِيَّة

rami dorsales nervorum thoracicorum (= posterior branches of thoracic nerves) ; *branches dorsales des nerfs thoraciques* الفُروعُ الظَّهْرانِيَّةُ للأَعْصابِ الصَّدْرِيَّة

rami duodenales arteriae pancreaticoduodenalis superioris anterioris TA (= duodenal branches of anterior superior pancreatico duodenal artery) ; *branches duodénales de l'artère pancréatico-duodénale antérieure* الفُروعُ الاِثْناعَشَرِيَّةُ للشُّرْيانِ البَنْكِرْياسِيِّ الاِثْناعَشَرِيِّ العُلْوِيِّ الأَمامِيّ

rami duodenales arteriae pancreaticoduodenalis superioris posterioris TA (= duodenal branches of anterior posterior superior pancreaticoduodenal artery) ; *branches duodénales de l'artère pancréatico-duodénale postérieure* الفُروعُ الاِثْناعَشَرِيَّةُ للشُّرْيانِ البَنْكِرْياسِيِّ الاِثْناعَشَرِيِّ العُلْوِيِّ الخَلْفِيّ

rami epididymales arteriae testicularis TA (= epididymal branches of testicular artery) ; *branches épididymaires de l'artère spermatique* الفُروعُ البَرْبَخِيَّةُ للشُّرْيانِ الخُصْوِيّ

rami epiploici arteriae gastroepiploicae dextrae (= omental branches of right gastro-omental artery) ; *rameaux épiploïques de l'artère gastro-épiploïque droite* الفُروعُ الثَّرْبِيَّةُ للشُّرْيانِ المَعِدِيِّ الثَّرْبِيِّ الأَيْمَن

rami epiploici arteriae gastroepiploicae sinistrae (= omental branches of left gastro-omental artery) ; *rameaux épiploïques de l'artère gastro-épiploïque gauche* الفُروعُ الثَّرْبِيَّةُ للشُّرْيانِ المَعِدِيِّ الثَّرْبِيِّ الأَيْسَر

rami esophageales aortae thoracicae TA (= esophageal branches of thoracic part of aorta) ; *branches œsophagiennes de l'aorte thoracique* الفُروعُ المَرِيئِيَّةُ للأَبْهَرِ الصَّدْرِيّ

rami esophageales arteriae gastricae sinistrae TA (= esophageal branches of left gastric artery) ; *branches œsophagiennes de l'artère gastrique gauche* الفُروعُ المَرِيئِيَّةُ للشُّرْيانِ المَعِدِيِّ الأَيْسَر

rami esophageales arteriae thyroideae inferioris TA (= esophageal branches of inferior thyroid artery) ; *branches œsophagiennes de l'artère thyroïde inférieure* الفُروعُ المَرِيئِيَّةُ للشُّرْيانِ الدَّرَقِيِّ السُّفْلِيّ

rami esophageales nervi laryngei recurrentis TA (= esophageal branches of recurrent laryngeal nerve) ; *rameaux oesophagiens du*

nerf laryngé récurrent الفُروعُ المَريئِيَّةُ للعَصَبِ الحَنجَرِيِّ الرَّاجِع

rami fauciales nervi linguales TA (= branches from the lingual nerve to the isthmus of the fauces) ; *rameaux pharyngiens du nerf lingual* الفُروعُ الحَلْقِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيّ

rami frontales arteriae temporales superficiales TA (= frontal branch of superficial temporal artery) ; *branches frontales de l'artère temporale superficielle* الفُرُوعُ الجَبْهِيَّةُ للشِّرْيانِ الصُّدْغِيِّ السَّطْحِيّ

rami frontales arteriae cerebri anterioris TA ; *rameaux frontaux de l'artère cérébrale antérieure* الفُروعُ الجَبْهِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الأماميّ

rami frontales arteriae cerebri mediae TA ; *rameaux frontaux de l'artère cérébrale moyenne* الفُروعُ الجَبْهِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الأوسَط

rami frontales arteriae meningeae mediae TA (= frontal branch of middle meningeal artery) ; *rameaux frontaux de l'artère méningée moyenne* الفُرُوعُ الجَبْهِيَّةُ للشِّرْيانِ السِّحائِيِّ الأوسَط

rami ganglii sphenopalatini TA ; *rameaux du ganglion sphénopalatin* فُروعُ العُقْدَةِ الوَتَدِيَّةِ الحَنَكِيَّة

rami ganglionares nervi lingualis TA (= ganglionic branches of lingual nerve) ; *rameaux ganglionnaires du nerf lingual* الفُروعُ العُقَدِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيّ

rami ganglionares nervi maxillaris TA (= ganglionic branches of maxillary nerve) ; *rameaux ganglionnaires du nerf maxillaire* الفُروعُ العُقَدِيَّةُ للعَصَبِ الفَكِّيِّ العُلْوِيّ

rami gastrici anteriores nervi vagi TA ; *rameaux gastriques antérieurs du nerf vague* الفُروعُ المَعِدِيَّةُ الأمامِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami gastrici arteriae gastro-omentalis dextrae TA (= gastric branches of right gastro-omental artery) ; *rameaux gastriques de l'artère gastro-omentale droite* الفُروعُ المَعِدِيَّةُ للشِّرْيانِ المَعِدِيِّ الثَّرْبِيِّ الأيمَن

rami gastrici arteriae gastro-omentalis sinistrae TA (= gastric branches of left gastro-omental artery) ; *rameaux gastriques de l'artère gastro-omentale gauche* الفُروعُ المَعِدِيَّةُ للشِّرْيانِ المَعِدِيِّ الثَّرْبِيِّ الأيسَر

rami gastrici arteriae gastroepiploicae dextrae TA (= gastric branches of right gastro-omental artery) ; *rameaux gastriques de l'artère gastro-épiploïque droite* الفُروعُ المَعِدِيَّةُ للشِّرْيانِ المَعِدِيِّ الثَّرْبِيِّ الأيمن

rami gastrici nervi vagi ; *rameaux gastriques du nerf vague* الفُروعُ المَعِدِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami gastrici posteriores nervi vagi TA ; *rameaux gastriques postérieurs du nerf vague* الفُروعُ المَعِدِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami gingivales inferiores plexus dentalis inferioris TA (= inferior gingival branches of inferior dental plexus) ; *rameaux gingivaux inférieurs du plexus dentaire inférieur* الفُروعُ اللِّثَوِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للضَّفيرَةِ السِّنِّيَّةِ السُّفْلِيَّة

rami gingivales superiores plexus dentalis superioris TA (= superior gingival branches of superior dental plexus) ; *rameaux gingivaux supérieurs du plexus dentaire supérieur* الفُروعُ اللِّثَوِيَّةُ العُلْوِيَّةُ للضَّفيرَةِ السِّنِّيَّةِ العُلْوِيَّة

rami glandulares arteriae facialis TA (= rami glandulares arteriae maxillaris externae, glandular branches of facial artery) ; *rameaux glandulaires de l'artère faciale* الفُروعُ الغُدِّيَّةُ للشِّرْيانِ الوَجْهِيّ (= الفُروعُ الغُدِّيَّةُ لِلشِّرْيانِ الفَكِّيِّ العُلْوِيِّ الظّاهِر)

rami glandulares arteriae thyreoideae inferioris (= glandular branches of the inferior thyroid artery) ; *rameaux glandulaires de l'artère thyroïdienne inférieure* الفُروعُ الغُدِّيَّةُ للشِّرْيانِ الدَّرَقِيِّ السُّفْلِيّ

rami glandulares arteriae thyreoideae superioris (= glandular branches of the superior thyroid artery) ; *rameaux glandulaires de l'artère thyroïdienne supérieure* الفُروعُ الغُدِّيَّةُ للشِّرْيانِ الدَّرَقِيِّ العُلْوِيّ

rami glandulares ganglii submandibularis TA (= glandular branches of submandibular ganglion) ; *rameaux glandulaires du ganglion sous-maxillaire* الفُروعُ الغُدِّيَّةُ للعُقْدَةِ تَحتَ الفَكّ (السُّفْلِيّ)

rami globi pallidi TA (= small branches of the anterior choroidal artery that supply the globus pallidus) ; *rameaux du noyau lenticulaire (globus pallidus)* فُروعُ الكُرَةِ الشّاحِبَة

rami helicine arteriae uterinae (= helicine branches of the uterine artery) ; *rameaux hélicines de l'artère utérine* الفُروعُ اللَّوْلَبِيَّةُ للشِّرْيانِ الرَّحِمِيّ

rami hepatici nervi vagi TA ; *rameaux hépatiques du nerf vague* الفُروعُ الكَبِدِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami inferiores nervi cutanei colli ; *rameaux inférieurs du nerf cutané du cou* الفُروعُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ الجِلْدِيِّ الرَّقَبِيّ

rami inferiores nervi transversi colli TA (= inferior branches of transverse nerve of neck) ; *rameaux inférieurs du nerf transverse du cou* الفُروعُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ الرَّقَبِيِّ المُسْتَعْرِض

rami inguinales arteriae femoralis TA ; *rameaux inguinaux de l'artère fémorale* الفُروعُ الأُرْبِيَّةُ للشِّرْيانِ الفَخِذِيّ

rami intercostales anteriores arteriae thoracicae internae TA (= rami intercostales arteriae mammariae internae, anterior intercostal branches of internal thoracic artery) ; *rameaux intercostaux de l'artère mammaire interne* الفُروعُ الوَرْبِيَّةُ الأمامِيَّةُ للشِّرْيانِ الصَّدْرِيّ

الغائِر (=الفُروعُ الوَرَبِيَّةُ الأماميَّةُ لِلشِّرْيانِ الثَّدْيِيِّ الغائِر)

rami interganglionares TA (= interganglionic branches) ; *rameaux interganglionnaires* الفُروعُ بَيْنَ العُقَد

rami interventriculares septales rami interventricularis anterioris arteriae coronariae sinistrae TA (= interventricular septal branches of anterior interventricular branch of left coronary artery) ; *rameaux interventriculaires de l'artère interventriculaire antérieure* الفُروعُ الحاجِزِيَّةُ بَيْنَ البُطَيْنَيْنِ لِلفَرْعِ الأماميِّ بَيْنَ البُطَيْنَيْنِ لِلشِّرْيانِ التّاجِيِّ الأيْسَر

rami interventriculares septales rami interventricularis posterioris arteriae coronariae dextri TA (= interventricular septal branches of posterior interventricular branch of right coronary artery) ; *rameaux interventriculaires de l'artère interventriculaire postérieure* الفُروعُ الحاجِزِيَّةُ بَيْنَ البُطَيْنَيْنِ لِلفَرْعِ الخَلْفِيِّ لِلشِّرْيانِ التّاجِيِّ الأيْمَن

rami isthmi faucium nervi lingualis TA (= branches from the lingual nerve to the isthmus of the fauces) ; *rameaux de l'isthme pharyngobuccal du nerf lingual* فُروعُ البَرْزَخِ الحَلْقِيِّ لِلعَصَبِ اللِّسانِيّ

rami labiales anteriores arteriae femoralis TA ; *rameaux labiaux antérieurs de l'artère fémorale* الفُروعُ الشُّفْرِيَّةُ الأماميَّةُ لِلشِّرْيانِ الفَخِذِيّ

rami labiales inferiores nervi mentalis TA (= inferior labial branches of mental nerve) ; *rameaux labiaux inférieurs du nerf du menton* الفُروعُ الشَّفَوِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ لِلعَصَبِ الذَّقَنِيّ

rami labiales posteriores arteriae pudendae internae TA (= posterior labial branches of internal pudendal artery) ; *rameaux labiaux postérieurs de l'artère vulvaire interne* الفُروعُ الشُّفْرِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الفَرْجِيِّ الغائِر

rami labiales superiores nervi infraorbitalis TA (= superior labial branches of infraorbital nerve) ; *rameaux labiaux supérieurs du nerf infraorbital* الفُروعُ الشَّفَوِيَّةُ العُلْوِيَّةُ لِلعَصَبِ تَحْتَ الحَجاج

rami laryngopharyngeales ganglii cervicalis superioris TA (= laryngopharyngeal branches of superior cervical ganglion) ; *rameaux laryngopharyngiens du ganglion cervical supérieur* الفُروعُ الحَنْجَرِيَّةُ البُلْعومِيَّةُ لِلعُقْدَةِ الرَّقَبِيَّةِ العُلْوِيَّة

rami laterales arteriarum centralium anterolateralium TA (= lateral branches of anterolateral central arteries) ; *rameaux latéraux de l'artère centrale antéro-latérale* الفُروعُ الوَحْشِيَّةُ لِلشِّرْيانِ المَرْكَزِيِّ الأماميِّ الوَحْشِيِّ (في الدِّماغ)

rami laterales rami sinistrae venae portae hepatis TA (= lateral branch of left branch of portal vein of liver) ; *rameaux latéraux du rameau gauche de la veine de l'hile du foie* الفُروعُ الوَحْشِيَّةُ لِلفَرْعِ الأيْسَرِ لِلوَريدِ البابِيِّ الكَبِدِيّ

rami lienales arteriae lienalis TA (= splenic branches of splenic artery) ; *rameaux spléniques de l'artère splénique* الفُروعُ الطِّحالِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الطِّحالِيّ

rami lienales plexus coeliaci TA ; *rameaux spléniques du plexus cœliaque* الفُروعُ الطِّحالِيَّةُ لِلضَّفيرَةِ البَطْنِيَّة

rami linguales nervi glossopharyngei TA (= lingual branches of glossopharyngeal nerve) ; *rameaux linguaux du nerf glosso-pharyngien* الفُروعُ اللِّسانِيَّةُ لِلعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

rami linguales nervi hypoglossi TA (= lingual branches of hypoglossal nerve ; *branches des muscles de la langue du nerf grand hypoglosse* الفُروعُ اللِّسانِيَّةُ لِلعَصَبِ تَحْتَ اللِّسان

rami linguales nervi lingualis TA (= lingual branches of lingual nerve) ; *rameaux linguaux du nerf lingual* الفُروعُ اللِّسانِيَّةُ لِلعَصَبِ اللِّسانِيّ

rami malleolares laterales arteriae fibularis TA (= lateral malleolar branches of fibular artery) ; *artère péronière postérieure* الفُروعُ الكَعْبِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الشَّظَوِيّ

rami malleolares laterales arteriae peroneae TA (= lateral malleolar branches of fibular artery) ; *artère péronière postérieure* الفُروعُ الكَعْبِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الشَّظَوِيّ

rami malleolares mediales arteriae tibiales posterioris TA (= medial malleolar branches of posterior tibial artery) ; *rameaux malléolaires médiaux de l'artère tibiale postérieure* الفُروعُ الكَعْبِيَّةُ الإنْسِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الظُّنْبوبِيِّ الخَلْفِيّ

rami mammarii arteriae mammariae internae ; *rameaux mammaires de l'artère mammaire interne* الفُروعُ الثَّدْيِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الثَّدْيِيِّ الغائِر

rami mammarii arteriae thoracicae internae TA ; *artère principale interne* الفُروعُ الثَّدْيِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر

rami mammarii externi arteriae thoracalis lateralis ; *rameaux mammaires externes de l'artère thoracique latérale* الفُروعُ الثَّدْيِيَّةُ الظّاهِرَةُ لِلشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الوَحْشِيّ

rami mammarii laterales arteriae thoracicae lateralis TA (= lateral mammary branches of lateral thoracic artery) ; *rameaux mammaires latéraux de l'artère thoracique latérale* الفُروعُ الثَّدْيِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ لِلشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الوَحْشِيّ

rami mammarii laterales rami cutanei lateralis arteriarum intercostalium posteriorum TA (= lateral mammary branches of lateral cutaneous branch of posterior intercostal arteries) ; *rameaux mammaires latéraux de l'artère interconstale postérieure* الفُروعُ

الثَّدْيِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ للفُروعِ الجِلْدِيَّةِ الوَحْشِيَّةِ للشِّرْيانِ الوَرْبِيِّ الخَلْفِيِّ

rami mammarii laterales ramorum cutaneorum lateralium nervorum intercostalium TA (= lateral mammary branches of the lateral cutaneous branch of the intercostal nerve) ; *rameaux mammaires latéraux des rameaux cutanés latéraux des nerfs intercostaux* الفُروعُ الثَّدْيِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ للفُروعِ الجِلْدِيَّةِ الوَحْشِيَّةِ للأَعْصابِ الوَرْبِيَّة

rami mammarii laterales rami cutanei laterales ramorum ventralium nervorum thoracicorum TA ; *rameaux mammaires latéraux des rameaux cutanés latéraux du rameau ventral du nerf thoracique* الفُروعُ الثَّدْيِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ للفُروعِ الجِلْدِيَّةِ الوَحْشِيَّةِ للفَرْعِ البَطْنانِيِّ للعَصَبِ الصَّدْرِيّ

rami mammarii mediales arteriae thoracicae internae TA (= medial mammary branches of internal thoracic artery) ; *rameaux mammaires médiaux de l'artère thoracique interne* الفُروعُ الثَّدْيِيَّةُ الإنْسِيَّةُ للشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر

rami mammarii mediales rami cutanei anterioris ramorum ventralium nervorum thoracicorum TA ; *rameaux mammaires mediaux des rameaux cutanés antérieurs du rameau ventral du nerf thoracique* الفُروعُ الثَّدْيِيَّةُ الإنْسِيَّةُ للفُروعِ الجِلْدِيَّةِ الأمامِيَّةِ للفَرْعِ البَطْنانِيِّ للعَصَبِ الصَّدْرِيّ

rami mammarii mediales ramorum cutaneorum anteriorum nervorum intercostalium TA ; *rameaux mammaires médiaux du nerf cutané antérieur du nerf intercostal* الفُروعُ الثَّدْيِيَّةُ الإنْسِيَّةُ للفَرْعِ الجِلْدِيِّ الأمامِيِّ للعَصَبِ الوَرْبِيّ

rami mammarii rami cutanei laterales arteriarum intercostalium posteriorum TA (= mammary branches of lateral cutaneous branch of posterior intercostal arteries) ; *rameaux mammaires des rameaux latéraux de l'artère intercostale postérieure* الفُروعُ الثَّدْيِيَّةُ للفُروعِ الجِلْدِيَّةِ الوَحْشِيَّةِ للشِّرْيانِ الوَرْبِيِّ الخَلْفِيّ

rami mastoidei arteriae auricularis posterioris TA (= mastoid branches of posterior auricular artery) ; *rameaux mastoïdiens de l'artère auriculaire postérieure* الفُروعُ الخُشَّائِيَّةُ للشِّرْيانِ الأُذُنِيِّ الخَلْفِيّ

rami mediales rami sinistri venae portae hepatis TA (= medial branches of the left branch of portal vein of liver) ; *rameaux médiaux des rameaux gauches de la veine portale hépatique* الفُروعُ الإنْسِيَّةُ للفُروعِ اليُسْرَى للوَرِيدِ البابِيِّ الكَبِدِيّ

rami mediales arteriarum centralium anterolateralium TA (= medial branches of anterolateral central artery) ; *rameaux médiaux de l'artère centrale antérolatérale* الفُروعُ الإنْسِيَّةُ للشِّرْيانِ المَرْكَزِيِّ الأمامِيِّ الجانِبِيِّ (في الدِّماغ)

rami mediastinales aortae thoracalis rami mediastinales aorta thoracicae TA (= mediastinal branches of thoracical part of aorta of mediastinal branches of thoracic part of aorta) ; *rameaux médiastinaux de l'aorte thoracique médiastinal de l'aorte thoracique* الفُروعُ المَنْصِفِيَّةُ الأَبْهَرِيَّةُ الصَّدْرِيَّةُ للفُروعِ المَنْصِفِيَّةِ للأَبْهَرِ الصَّدْرِيّ

rami mediastinales arteriae thoracicae internae TA (= mediastinal branches of internal thoracic artery) ; *rameaux médiastinaux de l'artère thoracique interne* الفُروعُ المَنْصِفِيَّةُ للشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر

rami mediastinales partis thoracicae aortae (= mediastinal branches of thoracic part of aorta) ; *rameaux médiastinaux de la partie thoracique de l'aorte* الفُروعُ المَنْصِفِيَّةُ للجُزْءِ الصَّدْرِيِّ مِنَ الأَبْهَر

rami medullares medialis et lateralis arteriae inferioris posterioris cerebelli TA (= lateral and medial medullary branches of posterior inferior cerebellar artery) ; *rameaux medullaires médiaux et latéraux de l'artère cérébrale inférieure postérieure* الفُروعُ النُّخاعِيَّةُ الإنْسِيَّةُ والوَحْشِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخَيْخِيِّ السُّفْلِيِّ الخَلْفِيّ

rami mentales nervi mentalis TA (= mental branches of mental nerve) ; *rameaux mentaux du nerf mentonnier* الفُروعُ الذَّقْنِيَّةُ للعَصَبِ الذَّقْنِيّ

rami musculares TA (= muscular branches) ; *rameaux musculaires* الفُروعُ العَضَلِيَّة

rami musculares arteriae vertebralis TA (= muscular branches of vertebral artery) ; *rameaux musculaires de l'artère vertébrale* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للشِّرْيانِ الفِقْرِيّ

rami musculares nervi accessorii TA ; *rameaux musculaires du nerf complémentaire* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ الإضافِيّ

rami musculares nervi axillaris TA (= muscular branches of axillary nerve) ; *rameaux musculaires du nerf axillaire* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ الإبْطِيّ

rami musculares nervi femoralis TA (= muscular branches of femoral nerve) ; *rameaux musculaires du nerf fémoral* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ الفَخِذِيّ

rami musculares nervi fibularis profundi TA (= muscular branches of deep fibular nerve) ; *rameaux musculaires du nerf fibulaire profond* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ الشَّظَوِيِّ العَميق

rami musculares nervi fibularis superficialis TA (= muscular branches of superficial fibular nerve) ; *rameaux musculaires du nerf fibulaire superficiel* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ الشَّظَوِيِّ السَّطْحِيّ

rami musculares nervi iliohypogastrici TA (= muscular branches of iliohypogastric nerve) , *rameaux musculaires du nerf iliohypogastrique* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ الحَرْقَفِيِّ الخَثَلِيّ

rami musculares nervi ilioinguinalis (= muscular branches of ilioinguinal nerve) ; *rameaux musculaires du nerf ilio-inguinal* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ الحَرْقَفِيِّ الأُرْبِيّ

rami musculares nervi ischiadici (= muscular branches of the sciatic nerve) ; *rameaux musculaires du nerf sciatique* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ الإِسْكِيّ

rami musculares nervi mediani TA (= muscular branches of median nerve) ; *rameaux musculaires du nerf médian* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ المُتَوَسِّط

rami musculares nervi musculocutanei TA (= musuclar branches of musculocutaneous nerve) ; *rameaux musculaires du nerf musculocutané* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ العَضَلِيِّ الجِلْدِيّ

rami musculares nervi obturatorii TA (= muscular branches of obturator nerve) ; *rameaux musculaires du nerf obturateur* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ السَّدادِيّ

rami musculares nervi peronaei communis ; *rameaux musculaires du nerf péronier commun* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ الشَّظَوِيِّ الأَصْلِيّ

rami musculares nervi peronei profundi TA (= muscular branches of deep fibular nerve) ; *rameaux musculaires du nerf péronier profond* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ الشَّظَوِيِّ العَميق

rami musculares nervi peronei superficialis TA (= muscular branches of superficial fibular nerve) ; *rameaux musculaires du nerf péronier superficiel* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ الشَّظَوِيِّ السَّطْحِيّ

rami musculares nervi radialis TA (= muscular branches of radial nerve) ; *rameaux musculaires du nerf radial* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ الكُعْبُرِيّ

rami musculares nervi tibialis TA (= muscular branches of tibial nerve) ; *rameaux musculaires du nerf tibial* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ الظُّنْبُوبِيّ

rami musculares nervi ulnaris TA (= muscular branches of ulnar nerve) ; *rameaux musculaires du nerf ulnaire* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للعَصَبِ الزَّنْدِيّ

rami musculares nervorum intercostalium (= muscular branches of intercostal nerves) ; *rameaux musculaires des nerfs intercostaux* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للأعْصابِ الوَرْبِيَّة

rami musculares plexus lumbalis (= muscular branches of the lumbar plexus) ; *rameaux musculaires du plexus lombaire* الفُروعُ العَضَلِيَّةُ للضَّفيرَةِ القَطَنِيَّة

rami nasales anteriores laterales arteriae ethmoidalis anterioris TA (= anterior lateral nasal branches of anterior ethmoidal artery) ; *rameaux nasaux antérieurs latéraux de l'artère ethmoïdale antérieure* الفُروعُ الأَنْفِيَّةُ الأَمامِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ للشِّرْيانِ الغِرْبالِيِّ الأَمامِيّ

rami nasales anteriores nervi ethmoidalis anterioris (= anterior nasal branch of anterior ethmoidal nerve) ; *rameaux nasaux antérieurs du nerf ethmoïdal antérieur* الفُروعُ الأَنْفِيَّةُ الأَمامِيَّةُ للعَصَبِ الغِرْبالِيِّ الأَمامِيّ

rami nasales externi nervi infraorbitalis TA (= external nasal branches of infraorbital nerve) ; *rameaux nasaux externes du nerf infraorbital* الفُروعُ الأَنْفِيَّةُ الظَّاهِرَةُ للعَصَبِ تَحْتَ الحَجاج

rami nasales interni nervi ethmoidalis anterioris (= internal nasal branches of anterior ethmoidal nerve) ; *rameaux nasaux internes du nerf ethmoïdal antérieur* الفُروعُ الأَنْفِيَّةُ الغائِرَةُ للعَصَبِ الغِرْبالِيِّ الأَمامِيّ

rami nasales interni nervi infraorbitalis TA (= internal nasal branches of infraorbital nerve) ; *rameaux nasaux internes du nerf infraorbital* الفُروعُ الأَنْفِيَّةُ الغائِرَةُ للعَصَبِ تَحْتَ الحَجاج

rami nasales laterales nervi ethmoidalis anterioris TA (= lateral nasal branches of anterior ethmoidal nerve) ; *rameaux nasaux latéraux du nerf ethmoïdal antérieur* الفُروعُ الأَنْفِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ للعَصَبِ الغِرْبالِيِّ الأَمامِيّ

rami nasales mediales nervi ethmoidalis anterioris TA (= medial nasal branches of anterior ethmoidal nerve) ; *rameaux nasaux médiaux du nerf ethmoïdal antérieur* الفُروعُ الأَنْفِيَّةُ الإِنْسِيَّةُ لِلعَصَبِ الغِرْبالِيِّ الأَمامِيّ

rami nasales nervi ethmoidalis anterioris TA (= nasal branches of ethmoidal nerve) ; *rameaux naseaux du nerf ethmoïdal antérieur* الفُروعُ الأَنْفِيَّةُ للعَصَبِ الغِرْبالِيِّ الأَمامِيّ

rami nasales posteriores inferiores ganglii sphenopalatini (laterales) ; *rameaux nasaux postéro-inférieurs du ganglion sphénopalatin (latéral)* الفُروعُ الأَنْفِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للعقدةِ الوَتَدِيَّةِ الحنكِيَّة (الوحشية)

rami nasales posteriores inferiores laterales ganglii pterygopalatini TA ; *rameaux nasaux postérieurs et inférieurs latéraux du ganglion pterygopalatin* الفُروعُ الأَنْفِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ للعُقْدَةِ الجَناحِيَّةِ الحَنَكِيَّة

rami nasales posteriores inferiores nervi palatini TA (= inferior posterior nasal branches of palatine nerve) ; *rameaux nasaux postérieurs inférieurs du nerf palatin* الفُروعُ الأَنْفِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ الحَنَكِيّ

rami nasales posteriores superiores ganglii pterygopalatini TA (laterales) ; *rameaux nasaux postérosupérieurs du ganglion ptérygo-palatin* الفُروعُ الأَنفِيَّةُ الخَلفِيَّةُ العُلوِيَّةُ للعُقْدَةِ الجَناحِيَّةِ الحَنَكِيَّةِ (الوَحْشِيَّة)

rami nasales posteriores superiores laterales ganglii sphenopalatini ; *rameaux nasaux postérosupérieurs du ganglion latéral sphénopalatin* الفُروعُ الأَنفِيَّةُ الخَلفِيَّةُ العُلوِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ للعُقْدَةِ الوَتَدِيَّةِ الحَنَكِيَّة

rami nasales posteriores superiores mediales ganglii pterygopalatini TA ; *rameaux nasaux postérosupérieurs médiaux du ganglion ptérygo-palatin* الفُروعُ الأَنفِيَّةُ الخَلفِيَّةُ العُلوِيَّةُ الإِنسِيَّةُ للعُقْدَةِ الجَناحِيَّةِ الحَنَكِيَّة

rami nasales posteriores superiores mediales ganglii sphenopalatini ; *rameaux nasaux postérosupérieurs médiaux du ganglion sphénopalatin* الفُروعُ الأَنفِيَّةُ الخَلفِيَّةُ العُلوِيَّةُ الإِنسِيَّةُ للعُقْدَةِ الوَتَدِيَّةِ الحَنَكِيَّة

rami nuclei rubris TA (= branches of red nucleus) ; *rameaux du noyau rouge* فُروعُ النَّواةِ الحَمْراء

rami nucleorum hypothalamicorum TA ; *rameaux nucléonaires hypothalamiques* فروعُ النَّوَى الوِطائِيَّة

rami occipitales arteriae cerebri posterioris ; *artères calcarines bifurquées ou trifurquées* الفُروعُ القَذالِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الخَلفِيّ

rami occipitales arteriae occipitalis TA (= occipital branches of occipital artery) ; *rameaux occipitaux* الفُروعُ القَذالِيَّةُ للشِّرْيانِ القَذالِيّ

rami oesophagei aortae thoracicae TA (= esophageal branches of thoracic part of aorta) ; *rameaux œsophagiens de l'aorte thoracique* الفُروعُ المَريئِيَّةُ للأَبْهَرِ الصَّدْرِيّ

rami oesophagei arteriae gastricae sinistrae TA (= esophageal branches of left gastric artery) ; *rameaux œsophagiens de l'artère gastrique gauche* الفُروعُ المَريئِيَّةُ للشِّرْيانِ المَعِدِيِّ الأَيسَر

rami oesophagei arteriae thyreoideae inferioris TA (= esophageal branches of inferior thyroid artery) ; *rameaux œsophagiens de l'artère thyroïde inférieure* الفُروعُ المَريئِيَّةُ للشِّرْيانِ الدَّرَقِيِّ السُّفْلِيّ

rami oesophagei nervi laryngei recurrentis TA (= esophageal branches of recurrent laryngeal nerve) ; *rameaux œsophagiens du nerf larygien réccurent* الفُروعُ المَريئِيَّةُ للعَصَبِ الحَنْجَرِيِّ الرّاجِع

rami oesophagei nervi vagi ; *rameaux oesophagiens du nerf vague* الفُروعُ المَريئِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami omentales arteriae gastro-omentalis dextrae TA (= omental branches of right gastro-omental artery) ; *rameaux omentaux de l'artère gastro-omentale droite* الفُروعُ الثَّرْبِيَّةُ للشِّرْيانِ المَعِدِيِّ الثَّرْبِيِّ الأَيمَن

rami omentales arteriae gastro-omentalis sinistrae TA (= omental branches of left gastro-omental artery) ; *rameaux omentaux de l'artère gastro-omentale gauche* الفُروعُ الثَّرْبِيَّةُ للشِّرْيانِ المَعِدِيِّ الثَّرْبِيِّ الأَيسَر

rami orbitales arteriae cerebri anterioris ; *artères frontales inférieures* الفُروعُ الحَجاجِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الأَمامِيّ

rami orbitales arteriae cerebri mediae TA ; *rameaux orbitaux de l'artère cérébrale noyenne* الفُروعُ الحَجاجِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الأَوسَط

rami orbitales ganglii pterygopalatini TA (= orbital branches of pterygopalatine ganglion) ; *rameaux orbitaux du ganglion pterygopalatin* الفُروعُ الحَجاجِيَّةُ للعُقْدَةِ الجَناحِيَّةِ الحَنَكِيَّة

rami orbitales ganglii sphenopalatini ; *rameaux orbitaires du ganglion sphénopalatin* الفُروعُ الحَجاجِيَّةُ للعُقْدَةِ الوَتَدِيَّةِ الحَنَكِيَّة

rami palpebrales inferiores nervi infraorbitalis TA (= inferior palpebral branches of infraorbital nerve) ; *branches palpébrales inférieures du nerf sous-orbitaire* الفُروعُ الجَفْنِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ تَحتَ الحِجاج

rami palpebrales inferiores nervi infratrochlearis TA (= inferior palpebral branches of infratrochlear nerve) ; *rameaux palpébraux inférieurs du nerf infratrochléaire* الفُروعُ الجَفْنِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ للعَصَبِ تَحتَ البَكَرَة

rami palpebrales nervi infratrochlearis TA (= palpebral branches of infratrochlear nerve) ; *rameaux palpébraux du nerf infratrochléaire* الفُروعُ الجَفْنِيَّةُ للعَصَبِ تَحتَ البَكَرَة

rami pancreatici arteriae lienalis TA (= pancreatic branches of splenic artery) ; *branches pancréatiques de l'artère splénique* الفُروعُ البَنكِرْياسِيَّةُ للشِّرْيانِ الطِّحالِيّ

rami pancreatici arteriae pancreaticoduodenalis superioris anterioris TA (= pancreatic branches of the anterior superior pancreaticoduodenal artery) ; *rameaux pancréatiques de l'artère pancréaticoduodénale supérieure antérieure* الفُروعُ البَنكِرْياسِيَّةُ للشِّرْيانِ البَنكِرْياسِيِّ الاثْناعَشَرِيِّ العُلوِيِّ الأَمامِيّ

rami pancreatici arteriae pancreaticoduodenalis superioris posterioris TA (= pancreatic branches of posterior superior pancreaticoduodenal artery) ; *rameaux pancréatiques de l'artère pancréaticoduodénale supérieure postérieure* الفُروعُ البَنكِرْياسِيَّةُ للشِّرْيانِ البَنكِرْياسِيِّ الاثْناعَشَرِيِّ العُلوِيِّ الخَلفِيّ

rami pancreatici arteriae splenicae TA (= pancreatic branches of splenic artery) ; *rameaux pancréatiques de l'artère splénique*

الفُروعُ البَنْكِرْياسِيَّةُ للشِّرْيانِ الطِّحالِيّ

rami parietales aortae abdominalis ; *rameaux pariétaux de l'aorte abdominale* الفُروعُ الجِدارِيَّةُ للأَبْهَرِ البَطْنِيّ

rami parietales aortae thoracalis ; *rameaux pariétaux de l'aorte thoracique* الفُروعُ الجِدارِيَّةُ للأَبْهَرِ الصَّدْرِيّ

rami parietales arteriae cerebri anterioris ; *rameaux pariétaux de l'artère cérébrale antérieure* الفُروعُ الجِدارِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الأَمامِيّ

rami parietales arteriae cerebri mediae ; *rameaux pariétaux de l'artère cérébrale moyenne* الفُروعُ الجِدارِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الأَوسَط

rami parietales arteriae hypogastricae ; *rameaux pariétaux de l'artère hypogastrique* الفُروعُ الجِدارِيَّةُ للشِّرْيانِ الخَثَلِيّ

rami parotidei arteriae temporalis superficialis TA (= parotid branch of superficial temporal artery) ; *artères parotidiennes* الفُروعُ النَّكَفِيَّةُ للشِّرْيانِ الصُّدْغِيِّ السَّطحِيّ

rami parotidei nervi auriculotemporalis TA (= parotid branches of auriculotemporal nerve) ; *rameaux parotidiens du nerf auriculotemporal* الفُروعُ النَّكَفِيَّةُ للعَصَبِ الأُذُنِيِّ الصُّدْغِيّ

rami parotidei venae facialis TA (= parotid branches of facial vein) ; *rameaux parotidiens de la veine faciale* الفُروعُ النَّكَفِيَّةُ للوَرِيدِ الوَجْهِيّ

rami pectorales arteriae thoracoacromialis TA (= pectoral branches of thoracoacromial artery) ; *rameaux pectoraux de l'artère thoracoacromiale* الفُروعُ الصَّدْرِيَّةُ للشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الأَخْرَمِيّ

rami pedunculares arteriae cerebri posterioris TA (= the branches of the posterior cerebral artery that supply the cerebral peduncles) ; *ramaux pédonculaires de l'artère cérébrale postérieure* الفُروعُ السُّوَيقِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الخَلْفِيّ

rami perforantes arteriae mammariae internae ; *rameaux perforants de l'artère mammaire interne* الفُروعُ الثَّاقِبَةُ للشِّرْيانِ الثَّدْيِيِّ الغائِر

rami perforantes arteriae thoracicae internae TA ; *artère perforante antérieure* الفُروعُ الثَّاقِبَةُ للشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر

rami perforantes arteriarum metacarpearum palmarium TA (= perforating branches of palmar metatarsal arteries) ; *rameaux perforants de l'artère métacarpienne palmaire* الفُروعُ الثَّاقِبَةُ للشِّرْيانِ السِّنْعِيِّ الرَّاحِيّ

rami perforantes arteriarum metacarpearum volarium ; *rameaux perforants de l'artère métacarpienne palmaire* الفُروعُ الثَّاقِبَةُ للشِّرْيانِ السِّنْعِيِّ الرَّاحِيّ

rami perforantes arteriarum métatarsearum plantarium TA (= perforating branches of plantar metatarsal arteries) ; *rameaux perforants de l'artère métatarsienne plantaire* الفُروعُ الثاقِبَةُ للشِّرْيانِ المِشْطِيِّ الأَخْمَصِيّ

rami pericardiaci aortae thoracalis (= pericardiac branches of thoracic part of aorta) ; *rameaux péricardiques de l'aorte thoracique* الفُروعُ التَّأمُورِيَّةُ للأَبْهَرِ الصَّدْرِيّ

rami pericardiaci aortae thoracicae TA (= pericardiac branches of thoracic part of aorta) ; *rameaux péricardiaques de l'aorte thoracique* الفُروعُ التَّأمُورِيَّةُ للأَبْهَرِ الصَّدْرِيّ

rami peridentales arteriae alveolaris inferioris TA (= peridental branches of inferior alveolar artery) ; *rameaux périodontiques de l'artère alvéolaire inférieure* فُروعُ دَوَاعِمِ السِّنِّ للشِّرْيانِ السِّنْخِيِّ السُّفْلِيّ

rami peridentales arteriae alveolaris superioris posterioris TA (= peridental branches of posterior superior alveolar artery) ; *rameaux périodontiques de l'artère alvéolaire supérieure postérieure* فُروعُ دَوَاعِمِ السِّنِّ للشِّرْيانِ السِّنْخِيِّ العُلْوِيِّ الخَلْفِيّ

rami perineales nervi cutanei femoris posterioris TA (= perineal branches of posterior femoral cutaneous nerve) ; *rameaux périodontiques du nerf cutané fémoral postérieur* الفُروعُ العِجانِيَّةُ للعَصَبِ الفَخِذِيِّ الجِلْدِيِّ الخَلْفِيّ

rami pharyngeales nervi glossopharyngei TA (= pharyngeal branches of glossopharyngeal nerve) ; *rameaux pharyngiens du nerf glossopharyngien* الفُروعُ البُلْعومِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

rami pharyngeales nervi vagi TA (= pharyngeal branch of vagus nerve) ; *rameaux pharyngiens du nerf vagin* الفُروعُ البُلْعومِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami pharyngei arteriae pharyngeae ascendentis TA (= pharyngeal branches of ascending pharyngeal artery) ; *branches pharyngées de l'artère pharyngienne ascendante* الفُروعُ البُلْعومِيَّةُ للشِّرْيانِ البُلْعومِيِّ الصَّاعِد

rami pharyngei arteriae thyroideae inferioris TA (= pharyngeal branches of inferior thyroid artery) ; *rameaux pharyngiens de l'artère thyroïde inférieure* الفُروعُ البُلْعومِيَّةُ للشِّرْيانِ الدَّرَقِيِّ السُّفْلِيّ

rami pharyngei nervi glossopharyngei TA (= pharyngeal branches of glossopharyngeal nerve) ; *rameaux pharyngiens du nerf glossopharyngien* الفُروعُ البُلْعومِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

rami pharyngei nervi vagi TA (= pharyngeal branch of vagus nerve) ; *rameaux pharyngiens du nerf vagal* الفُروعُ البُلْعومِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami phrenicoabdominales nervi phrenici TA (= phrenicoabdominal branches of phrenic nerve) ; *rameaux*

phrénicoabdominaux du nerf phrénique الفُروعُ الحِجابِيَّةُ البَطْنِيَّةُ للعَصَبِ الحِجابِيّ

rami posteriores arteriarum intercostalium ; *rameaux postérieurs de l'artère intercostale* الفُروعُ الخَلْفِيَّةُ للشِّرْيانِ الوَرْبِيّ

rami posteriores nervorum cervicalium TA (= posterior branches of cervical nerves) ; *rameaux postérieurs du nerf cervical* الفُروعُ الخَلْفِيَّةُ للأعْصابِ الرَّقَبِيَّة

rami posteriores nervorum lumbalium TA (= posterior branches of the five lumbar spinal nerves) ; *rameaux postérieurs du nerf lombaire* الفُروعُ الخَلْفِيَّةُ للأعْصابِ القَطَنِيَّة

rami posteriores nervorum sacralium TA (= posterior branches of sacral nerves) ; *rameaux postérieurs du nerf sacral* الفُروعُ الخَلْفِيَّةُ للأعْصابِ العَجُزِيَّة

rami posteriores nervorum thoracalium TA (= posterior branches of thoracal nerves) ; *rameaux postérieurs du nerf thoracique* الفُروعُ الخَلْفِيَّةُ للأعْصابِ الصَّدْرِيَّة

rami prostatici arteriae vesicalis inferioris TA (= prostatic branches of inferior vesical artery) ; *rameaux prostatiques de l'artère vésicale inférieure* الفُروعُ البَروسْتاتِيَّةُ للشِّرْيانِ المَثانِيِّ السُّفْلِيّ

rami pterygoidei arteriae maxillaris TA (= rami pterygoidei arteriae maxillaris internae, pterygoid branches of maxillary artery) ; *rameaux ptérygoïdiens de l'artère maxillaire interne* الفُروعُ الجَناحِيَّةُ للشِّرْيانِ الفَكِّيِّ العُلْوِيّ (= الفُروعُ الجَناحِيَّةُ للشِّرْيانِ الفَكِّيِّ العُلْوِيّ الغائِر)

rami pulmonales plexus cardiaci ; *rameaux pulmonaires du plexus cardiaque* الفُروعُ الرِّئَوِيَّةُ للضَّفيرَةِ القَلْبِيَّة

rami pulmonales systematis autonomici TA ; *rameaux pulmonaires du système autonomique* الفُروعُ الرِّئَوِيَّةُ للجِهازِ المُسْتَقِلّ

rami radiculares arteriae vertebralis TA ; *rameaux radiculaires de l'artère vertébrale* الفُروعُ الجَذْرِيَّةُ للشِّرْيانِ الفِقْرِيّ

rami renales nervi vagi TA (= renal branches of vagus nerve) ; *rameaux rénaux du nerf vague* الفُروعُ الكُلْوِيَّةُ للعَصَبِ المُبْهَم

rami renales plexus coeliaci (= renal branches of vagus nerve) ; *rameaux rénaux du plexus coeliaque* الفُروعُ الكُلْوِيَّةُ للضَّفيرَةِ البَطْنِيَّة

rami sacrales laterales arteriae sacralis medianae TA (= lateral sacral branches of median sacral artery) ; *rameaux sacraux latéraux de l'artère sacrale médiane* الفُروعُ العَجُزِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ للشِّرْيانِ العَجُزِيِّ الأَنْسِيّ

rami scrotales anteriores arteriae femoralis TA (= anterior scrotal branches of femoral artery) ; *rameaux scrotaux antérieurs de l'artère fémorale* الفُروعُ الصَّفَنِيَّةُ الأمامِيَّةُ للشِّرْيانِ الفَخِذِيّ

rami scrotales posteriores arteriae pudendae internae TA (= posterior scrotal branches of internal pudendal artery) ; *rameaux scrotaux postérieurs de l'artère vulvaire interne* الفُروعُ الصَّفَنِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للشِّرْيانِ الفَرْجِيِّ الغائِر

rami septales anteriores arteriae ethmoidalis anterioris TA (= anterior septal branches of anterior ethmoïdal artery) ; *rameaux septaux antérieurs de l'artère ethmoïdale antérieure* الفُروعُ الحاجِزِيَّةُ الأمامِيَّةُ للشِّرْيانِ الغِرْبالِيِّ الأمامِيّ

rami septales posteriores (= posterior septal branches) ; *rameaux septeaux postérieurs* الفُروعُ الحاجِزِيَّةُ الخَلْفِيَّة

rami septales posteriores arteriae sphenopalatinae TA (= posterior septal branches of sphenopalatine artery) ; *rameaux septaux postérieurs de l'artère sphénopalatine* الفُروعُ الحاجِزِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للشِّرْيانِ الوَتَدِيِّ الحَنَكِيّ

rami spinales arteriae cervicalis ascendentis TA (= spinal branches of ascending cervical artery) ; *rameaux spinaux de l'artère cervicale ascendante* الفُروعُ النُّخاعِيَّةُ للشِّرْيانِ الرَّقَبِيِّ الصّاعِد

rami spinales arteriae intercostalis supremae TA (= spinal branches of highest intercostal artery) ; *rameaux spinaux de l'artère intercostale suprême* الفُروعُ النُّخاعِيَّةُ للشِّرْيانِ الوَرْبِيِّ الأعْلَى

rami spinales arteriae vertebralis TA (= spinal branches of vertebral artery) ; *rameaux spinaux de l'artère vertébrale* الفُروعُ النُّخاعِيَّةُ للشِّرْيانِ الفِقْرِيّ

rami spinales arteriarum sacralium lateralium TA (= spinal branches of lateral sacral arteries) ; *rameaux spinaux de l'artère sacrale latérale* الفُروعُ النُّخاعِيَّةُ للشَّرايِينِ العَجُزِيَّةِ الوَحْشِيَّة

rami splenici arteriae splenicae TA (= splenic branches of splenic artery) ; *rameaux spléniques de l'artère splénique* الفُروعُ الطِّحالِيَّةُ للشِّرْيانِ الطِّحالِيّ

rami sternales arteriae mammariae internae (= sternal branches of internal mammary arteries) ; *rameaux sternaux de l'artère mammaire interne* الفُروعُ القَصِّيَّةُ للشِّرْيانِ الثَّدْيِيِّ الغائِر

rami sternales arteriae thoracicae internae TA (= sternal branches of internal thoracic artery) ; *artères sternales* الفُروعُ القَصِّيَّةُ للشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر

rami sternocleidomastoidei arteriae occipitalis TA (= sternocleidomastoid branches of occipital artery) ; *artères sterno-cléido-mastoïdiennes* الفُروعُ القَصِّيَّةُ التَّرْقُوِيَّةُ الخُشّائِيَّةُ للشِّرْيانِ القَذالِيّ

rami striati arteriae cerebri mediae ; *ensemble des artères striées externes et des artères striées internes* الفُروعُ المُخَطَّطِيَّة

للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الأوسَط

rami subendocardiales TA (= subendocardial branches) ; *rameaux subendocardiaux* الفُروعُ تَحْتَ الشُّغاف

rami submaxillares ganglii submaxillaris ; *rameaux mandibulaires du ganglion mandibulaire* الفُروعُ تَحْتَ الفَكِّ العُلْوِيُّ للعُقْدَةِ تَحْتَ الفَكِّ العُلْوِيّ

rami subscapulares arteriae axillaris TA (= subscapular branches of axillary artery) ; *rameaux subscapulaires de l'artère axillaire* الفُروعُ تَحْتَ الكَتِفِ للشِّرْيانِ الإبْطِيّ

rami substantiae nigrae TA (= black substance branches) ; *rameaux de la substance noire* فُروعُ المادَّةِ السَّوداء

rami substantiae perforatae anterioris TA (= anterior perforated substance branches) ; *rameaux de la substance perforante antérieure* فُروعُ المادَّةِ المُثَقَّبَةِ الأماميَّة

rami superficiales arteriae circumflexae femoris medialis (= superficial branches of medial circumflex femoral artery) ; *rameaux superficiels de l'artère fémorale circonflexe médiale* الفُروعُ السَّطحِيَّةُ للشِّرْيانِ الفَخِذِيِّ الإنْسِيِّ المُنْعَطِف

rami superiores nervi cutanei colli ; *rameaux supérieurs du nerf cutané du cou* الفُروعُ العُلْوِيَّةُ للعصَبِ الجِلْدِيِّ الرَّقَبِيّ

rami superiores nervi transversi colli TA (= superior branches of transverse cervical nerve) ; *rameaux supérieurs de la branche transverse du plexus cervical superficiel* الفُروعُ العُلْوِيَّةُ للعَصَبِ الرَّقَبِيِّ المُسْتَعْرِض

rami suprarenales superiores arteriae phrenicae inferioris ; *artères surrénales supérieures* الفُروعُ الكُظْرِيَّةُ العُلْوِيَّةُ للشِّرْيانِ الحِجابِيِّ السُّفْلِيّ

rami temporales anteriores arteriae occipitalis lateralis TA (= anterior temporal branches of lateral occipital artery) ; *rameaux temporaux antérieurs de l'artère occipitale latérale* الفُروعُ الصُّدْغِيَّةُ الأماميَّةُ للشِّرْيانِ القَذاليِّ الوَحْشِيّ

rami temporales arteriae cerebri mediae (= temporal branches of medial cerebral artery) ; *rameaux temporaux de l'artère cérébrale moyenne* الفُروعُ الصُّدْغِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الأوسَط

rami temporales arteriae cerebri posterioris (= temporal branches of posterior cerebral artery) ; *rameaux temporaux de l'artère cérébrale postérieure* الفُروعُ الصُّدْغِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الخَلْفِيّ

rami temporales intermedii mediales arteriae occipitalis lateralis TA (= intermediate branches of lateral occipital artery) ; *rameaux temporaux intermédiaires médiaux de l'artère occipitale latérale* الفُروعُ الصُّدْغِيَّةُ المُتَوَسِّطَةُ الإنْسِيَّةُ للشِّرْيانِ القَذاليِّ الوَحْشِيّ

rami temporales nervi facialis TA (= temporal branches of facial nerve) ; *rameaux temporaux du nerf facial* الفُروعُ الصُّدْغِيَّةُ للعَصَبِ الوَجْهِيّ

rami thalamici arteriae cerebri posterioris TA (= branches of the postcommunical part of the posterior cerebral artery that supplies the thalamus) ; *rameaux thalamiques de l'artère cérébrale postérieure* الفُروعُ المِهادِيَّةُ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الخَلْفِيّ

rami thalamici arteriae communicantis posterioris TA (= branches of the posterior communicating artery that supplies the thalamus) ; *rameaux thalamiques de l'artère communicante postérieure* الفُروعُ المِهادِيَّةُ للشِّرْيانِ المُوَصِّلِ الخَلْفِيّ

rami thymici arteriae thoracicae internae TA (= thymic branches internal thoracic artery) ; *artères thymiques latérales* الفُروعُ التُّوتِيَّةُ للشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر

rami tonsillares nervi glossopharyngei TA (= tonsillar branches of glossopharyngeal nerve) ; *rameaux tonsillaires du nerf glosso-pharyngien* الفُروعُ اللَّوْزِيَّةُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

rami tracheales arteriae thoracicae internae TA (= tracheal branches of internal thoracic artery) ; *rameaux trachéaux de l'artère thoracique interne* الفُروعُ الرُّغامِيَّةُ للشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر

rami tracheales arteriae thyroideae inferioris TA (= tracheal branches of internal thoracic artery) ; *rameaux trachéens de l'artère thyroïdienne inférieure* الفُروعُ الرُّغامِيَّةُ للشِّرْيانِ الدَّرَقِيِّ السُّفْلِيّ

rami tracheales nervi laryngei recurrentis TA (= tracheal branches of recurrent laryngeal nerve) , *rameaux trachéaux du nerf récurrent* الفُروعُ الرُّغامِيَّةُ للعَصَبِ الحَنْجَرِيِّ الرَّاجِع

rami tracheales nervi recurrentis (=tracheal branches of recurrent laryngeal nerve) ; *rameaux trachéaux du nerf récurrent* الفُروعُ الرُّغامِيَّةُ للعَصَبِ الرَّاجِع

rami tractus optici TA (= small branches of the anterior choroid artery that supply the optic tract) ; *rameaux de la bandelette optique* فُروعُ السَّبيلِ البَصَرِيّ

rami trigeminales et trochleares ; *rameaux trigéminaux et trochléaires* فُروعُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِمِ والبَكَرِيّ

rami tubarii arteriae ovaricae TA (= tubal branches of ovarian artery) ; *rameaux tubariens de l'artère ovaire* الفُروعُ البوقِيَّةُ للشِّرْيانِ المَبيضِيّ

rami tuberis cinerei TA ; *rameaux du tuber cinereum* فُروعُ الحَدَبَةِ الرَّمادِيَّة

rami ureterici arteriae ductus deferentis TA (= ureteral branches of artery of ductus deferens) ; *rameaux urétériques de l'artère déférentielle* الفُروعُ الحالِبِيَّةُ للشِّرْيانِ الأَسْهَرِيّ

rami ureterici arteriae ovaricae TA (= ureteral branches of ovarian artery) ; *artères urétériques provenant de l'artère ovarienne* الفُروعُ الحالِبِيَّةُ للشِّرْيانِ المَبيضِيّ

rami ureterici arteriae renalis TA (= ureteral branches of renal artery) ; *artères pyélo-urétériques* الفُروعُ الحالِبِيَّةُ للشِّرْيانِ الكُلْوِيّ

rami ureterici arteriae testicularis TA (= ureteral branches of testicular artery) , *artères urétériques provenant de l'artère spermatique* الفُروعُ الحالِبِيَّةُ للشِّرْيانِ الخُصْوِيّ

rami vaginales arteriae rectalis mediae TA (= branches of the middle rectal artery that supply the vagina) ; *rameaux vaginaux de l'artère rectale médiane* الفُروعُ المَهْبِلِيَّةُ للشِّرْيانِ المُسْتَقيمِيِّ الأوسَط

rami vaginales arteriae uterinae TA (= vaginal branches of uterine artery) ; *rameaux vaginaux de l'artère utérine* الفُروعُ المَهْبِلِيَّةُ للشِّرْيانِ الرَّحِمِيّ

rami ventrales nervorum cervicalium TA (= anterior branches of cervical nerves) ; *rameaux ventraux du nerf cervical* الفُروعُ البَطْنانِيَّةُ للأعْصابِ الرَّقَبِيَّة

rami ventrales nervorum lumbalium TA (= anterior branches of lumbar nerves) ; *branches antérieures des nerfs lombaires* الفُروعُ البَطْنانِيَّةُ للأعْصابِ القَطَنِيَّة

rami ventrales nervorum sacralium TA (= anterior branches of sacral nerves) ; *rameaux ventraux des nerfs sacraux* الفُروعُ البَطْنانِيَّةُ للأعْصابِ العَجُزِيَّة

rami ventrales nervorum thoracicorum TA (= intercostal nerves) ; *nerfs intercostaux* الفُروعُ البَطْنانِيَّةُ للأعْصابِ الصَّدْرِيَّة

rami vestibulares arteriae auditivae internae ; *branches vestibulaires de l'artère auditive interne* الفُروعُ الدِّهْليزِيَّةُ للشِّرْيانِ السَّمْعِيِّ الغائِر

rami vestibulares arteriae labyrinthi TA ; *branches vestibulaires de l'artère auditive interne* الفُروعُ الدِّهْليزِيَّةُ للشِّرْيانِ التِّيهِي

rami viscerales aortae abdominalis ; *rameaux viscéraux de l'aorte abdominale* الفُروعُ الحَشَوِيَّةُ للأَبْهَرِ البَطْنِيّ

rami viscerales aortae thoracalis ; *rameaux viscéraux de l'aorte thoracique* الفُروعُ الحَشَوِيَّةُ للأَبْهَرِ الصَّدْرِيّ

rami viscerales arteriae hypogastricae ; *rameaux viscéraux de l'artère hypogastrique* الفُروعُ الحَشَوِيَّةُ للشِّرْيانِ الخَثَلِيّ

rami zygomatici nervi facialis TA (= zygomatic branches of facial nerve) ; *rameaux zygomatiques du nerf facial* الفُروعُ الوَجْنِيَّةُ للعَصَبِ الوَجْهِيّ

Ramibacterium ; *Ramibactérium* المُتَفَرِّعات (جِنْسُ جَراثيمَ مِنَ المُلَبِّنات)

ramicotomy, ramisection, ramisectomy ; *ramisection* قَطْعُ الفَرْع

ramification ; *ramification* تَفَرُّع

ramiform ; *en forme de rameau* فَرْعِيُّ الشَّكْل

ramify ; *1. ramifier 2. se ramifier* 1. يَتَفَرَّع 2. يُفَرِّع

ramitis ; *radiculite* الْتِهابُ الفَرْع (العَصَبِيّ)

ramollissement ; *ramollissement* تَلَيُّن

ramose ; *rameux* 1. مُتَفَرِّع 2. تَفَرُّع

rampart ; *rempart* مِتْراس

maxillary rampart ; *rempart maxillaire* مِتْراسُ الفَكِّ العُلْوِيّ

ramulus ; *ramuscule, petite branche* فُرَيع

ramus TA [pl.rami] (= branch) ; ***rameau*** 1. رَأْد (الشعبة الصاعدة من عظم الفك) 2. فَرْع [ج. فُروع]

ascending ramus of pubis ; *rameau pubien ascendant* الفَرْعُ العانِيُّ الصّاعِد

descending ramus of pubis ; *rameau pubien descendant* الفَرْعُ العانِيُّ النّازِل

inferior ramus of pubis ; *rameau inférieur de l'os pubien* الفَرْعُ السُّفْلِيُّ لعَظْمِ العانَة

ramus acetabularis arteriae circumflexae femoris medialis TA (= acetabular branch of medial circumflex femoral artery) ; *rameau acétabulaire de l'artère circonflexe fémorale médiale* الفَرْعُ الحُقِّيُّ للشِّرْيانِ الفَخِذِيِّ الإنْسِيِّ المُنْعَطِف

ramus acetabularis arteriae obturatoriae TA (= acetabular branch of obturator artery) ; *rameau acétabulaire de l'artère obturatoire* الفَرْعُ الحُقِّيُّ للشِّرْيانِ السِّدادِيّ

ramus acetabuli arteriae circumflexae femoris medialis TA (= acetabular branch of medial circumflex femoral artery) ; *rameau acétabulaire de l'artère circonflexe fémorale médiale* الفَرْعُ الحُقِّيُّ للشِّرْيانِ الفَخِذِيِّ الإنْسِيِّ المُنْعَطِف

ramus acromialis arteriae suprascapularis TA (= acromial branch of suprascapular artery) ; *branche acrominale de l'artère scapulaire supérieure* الفَرْعُ الأَخْرَمِيُّ للشِّرْيانِ فَوقَ الكَتِف

ramus acromialis arteriae thoracoacromialis TA (= acromial branch of thoracoacromial artery) ; *rameau acromial de l'artère thoracoacrominale* الفَرْعُ الأَخْرَمِيُّ للشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الأَخْرَمِيّ

ramus acromialis arteriae transversae scapulae TA (= acromial branch of suprascapular artery) ; *branche acrominale de l'artère transverse de la scapula* الفَرْعُ الأَخْرَمِيُّ للشِّرْيانِ المُسْتَعْرِضِ الكَتِفِيّ

ramus alveolaris superior medius nervi infraorbitalis TA ; *nerf dentaire moyen* الفَرْعُ السِّنْخِيُّ العُلْوِيُّ المُتَوَسِّطُ للعَصَبِ تَحْتَ الحَجاج

ramus anastomoticus ; *anastomose de Tandler* فَرْعٌ تَفاغُرِيّ

ramus anastomoticus arteriae lacrimalis cum arteriae

meningea medialis TA (= a branch of the lacrimal artery that anastomoses with the meningeal artery) ; *rameau anastomotique de l'artère lacrymale et de l'artère méningée médiale* الفَرْعُ التَّفاغُرِيُّ لِلشِّرْيانِ الدَّمْعِيِّ مَعَ الشِّرْيانِ السِّحائِيِّ الإِنْسِيّ

ramus anastomoticus arteriae meningeae mediae cum arteria lacrimali TA ; *rameau orbitaire de l'artère méningée moyenne* الفَرْعُ التَّفاغُرِيُّ لِلشِّرْيانِ السِّحائِيِّ الإِنْسِيِّ مَعَ الشِّرْيانِ الدَّمْعِيّ

ramus anastomoticus ganglii otici cum chorda tympani TA ; *rameau anastomotique du ganglion otique avec la corde tympanique* الفَرْعُ التَّفاغُرِيُّ لِلعُقْدَةِ الأُذُنِيَّةِ مَعَ حَبْلِ الطَّبْل

ramus anastomoticus ganglii otici cum nervo auriculotemporali TA ; *rameau anastomotique du ganglion otique avec le nerf auriculotemporal* الفَرْعُ التَّفاغُرِيُّ لِلعُقْدَةِ الأُذُنِيَّةِ مَعَ العَصَبِ الأُذُنِيِّ الصُّدْغِيّ

ramus anastomoticus nervi facialis cum nervo glossopharyngeo TA ; *rameau anastomotique du nerf facial avec le nerf glossopharyngien* الفَرْعُ التَّفاغُرِيُّ لِلعَصَبِ الوَجْهِيِّ مَعَ العَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

ramus anastomoticus nervi facialis cum plexu tympanico TA ; *rameau anastomotique du nerf facial avec le plexus tympanique* الفَرْعُ التَّفاغُرِيُّ لِلعَصَبِ الوَجْهِيِّ مَعَ الضَّفيرَةِ الطَّبْلِيَّة

ramus anastomoticus nervi glossopharyngei cum ramo auriculari nervi vagi TA ; *rameau anastomotique du nerf glossopharyngien avec le rameau auriculaire du nerf vague* الفَرْعُ التَّفاغُرِيُّ لِلعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيِّ مَعَ الفَرْعِ الأُذُنِيِّ لِلعَصَبِ المُبْهَم

ramus anastomoticus nervi lacrimalis cum nervo zygomatico TA ; *rameau anastomotique du nerf lacrymal avec le nerf zygomatique* الفَرْعُ التَّفاغُرِيُّ لِلعَصَبِ الدَّمْعِيِّ مَعَ العَصَبِ الوَجْنِيّ

ramus anastomoticus nervi mediani cum nervo ulnari TA ; *rameau anastomotique du nerf médian avec le nerf cubital* الفَرْعُ التَّفاغُرِيُّ لِلعَصَبِ المُتَوَسِّطِ مَعَ العَصَبِ الزَّنْدِيّ

ramus anastomoticus nervi vagi cum nervo glossopharyngeo TA ; *rameau anastomotique du nerf vagal avec le nerf glossopharyngien* الفَرْعُ التَّفاغُرِيُّ لِلعَصَبِ المُبْهَمِ مَعَ العَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

ramus anastomoticus peroneus nervi peronei communis TA ; *rameau anastomotique péronier du nerf péronier commun* الفَرْعُ التَّفاغُرِيُّ الشَّظَوِيُّ لِلعَصَبِ الشَّظَوِيِّ الأَصْلِيّ

ramus anastomoticus ulnaris nervi radialis ; *rameau anastomotique cubital du nerf radial* الفَرْعُ التَّفاغُرِيُّ الزَّنْدِيُّ لِلعَصَبِ الكُعْبُرِيّ

ramus anterior arteriae obturatoriae TA (= anterior branch of obturator artery) ; *branche terminale antérieure de l'artère obturatrice* الفَرْعُ الأَمامِيُّ لِلشِّرْيانِ السَّدادِيّ

ramus anterior arteriae pancreaticoduodenalis inferioris TA (= anterior branch of inferior pancreaticoduodenal artery) ; *rameau antérieur de l'artère pancréaticoduodénale inférieure* الفَرْعُ الأَمامِيُّ لِلشِّرْيانِ البَنْكِرْياسِيِّ الإِثْناعَشَرِيِّ السُّفْلِيّ

ramus anterior arteriae recurrentis ulnaris TA (= anterior branch of ulnar recurrent artery) ; *artère récurrente cubitale antérieure* الفَرْعُ الأَمامِيُّ لِلشِّرْيانِ الزَّنْدِيِّ الرَّاجِع

ramus anterior arteriae renalis TA (= anterior branch of renal artery) ; *rameau antérieur de l'artère rénale* الفَرْعُ الأَمامِيُّ لِلشِّرْيانِ الكُلْوِيّ

ramus anterior arteriae thyroideae superioris TA (= anterior branch of the superior thyroid artery) ; *rameau antérieur de l'artère thyroïde supérieure* الفَرْعُ الأَمامِيُّ لِلشِّرْيانِ الدَّرَقِيِّ العُلْوِيّ

ramus anterior ascendens fissurae cerebri lateralis [Sylvii] ; *rameau antérieur ascendant du sillon cérébral latéral [Sylvii]* الفَرْعُ الأَمامِيُّ الصَّاعِدُ لِلشِّقِّ الوَحْشِيِّ لِلمُخِّ [السلفيوسي]

ramus anterior ductus hepatici dextri TA (= the anterior branch of the right hepatic duct) ; *rameau antérieur du canal hépatique droit* الفَرْعُ الأَمامِيُّ لِلقَناةِ الكَبِدِيَّةِ اليُمْنَى

ramus anterior horizontalis fissurae cerebri lateralis [Sylvii] ; *rameau antérieur horizontal du sillon cérébral latéral [Sylvii]* الفَرْعُ الأَمامِيُّ الأُفُقِيُّ لِلشِّقِّ الوَحْشِيِّ لِلمُخّ

ramus anterior nervi auricularis magni TA (= anterior branch of great auricular nerve) ; *rameau antérieur du grand nerf auriculaire* الفَرْعُ الأَمامِيُّ لِلعَصَبِ الأُذُنِيِّ الكَبير

ramus anterior nervi coccygei TA (= anterior branch of coccygeal nerve) ; *rameau antérieur du nerf coccygien* الفَرْعُ الأَمامِيُّ لِلعَصَبِ العُصْعُصِيّ

ramus anterior nervi cutanei antebrachii medialis TA (= anterior branch of medial cutaneous nerve of forearm) ; *rameau antérieur du nerf cutané de l'avant bras médial* الفَرْعُ الأَمامِيُّ لِلعَصَبِ السَّاعِدِيِّ الجِلْدِيِّ الإِنْسِيّ

ramus anterior nervi laryngei inferioris ; *rameau antérieur du nerf laryngé inférieur* الفَرْعُ الأَمامِيُّ لِلعَصَبِ الحَنْجَرِيِّ السُّفْلِيّ

ramus anterior nervi obturatorii TA (= anterior branch of obturator nerve) ; *rameau antérieur du nerf obturateur* الفَرْعُ الأَمامِيُّ لِلعَصَبِ السَّدادِيّ

ramus anterior nervi spinalis TA (= anterior branch of spinal

nerve) ; *rameau antérieur du nerf spinal* الفَرْعُ الأماميُّ للعَصَبِ الشُّخاعِيّ

ramus anterior rami dextri venae portae hepatis TA (= anterior branch of right branch of portal vein of liver) ; *rameau antérieur du rameau droit de la veine de la porte hépatique* الفَرْعُ الأماميُّ للفَرْعِ الأيمَنِ للوَريدِ البابِيِّ الكَبِدِيّ

ramus anterior ramorum cutaneorum lateralium arteriorum intercostalium (pectoralium et abdominalium) ; *rameau antérieur des rameaux cutanés latéraux des artères intercostales (pectorale et abdominale)* الفَرْعُ الأماميُّ للفُروعِ الجِلْدِيَّةِ الوَحْشِيَّةِ للشَرايينِ الوَرْبِيَّة (الصَّدرِيَّةِ والبَطنِيَّة)

ramus anterior ramorum cutaneorum lateralium nervorum intercostalum (pectoralium et abdomnalium) ; *rameau antérieur des rameaux cutanés latéraux des nerfs intercostaux (pectoral et abdominal)* الفَرْعُ الأماميُّ للفُروعِ الجلديَّةِ الوَحْشِيَّةِ للأعصابِ الوَرْبِيَّة (الصدرِيَّةِ والبطنيَّة)

ramus anterior sulci lateralis cerebri TA (= anterior branch of lateral cerebral sulcus) ; *rameau antérieur du sillon latéral cérébral* الفَرْعُ الأماميُّ للتَّلَمِ الوَحْشِيِّ لِلمُخّ

ramus ascendens arteriae circumflexae femoris lateralis TA (= ascending branch of lateral circumflex femoral artery) ; *artère antérieure du col du fémur* الفَرْعُ الصَّاعِدُ للشُّرْيانِ الفَخِذِيِّ المُنْعَطِفِ الوَحْشِيّ

ramus ascendens arteriae circumflexae femoris medialis TA (= ascending branch of medial circumflex femoral artery) ; *branche ascendante de l'artère circonflexe fémorale médiale* الفَرْعُ الصَّاعِدُ للشُّرْيانِ الفَخِذِيِّ المُنْعَطِفِ الإنْسِيّ

ramus ascendens arteriae circumflexae ilium profundae TA (= ascending branch of deep circumflex iliac artery) ; *branche terminale ascendante de l'artère circonflexe iliaque profonde* الفَرْعُ الصَّاعِدُ للشُّرْيانِ الحَرْقَفِيِّ المُنْعَطِفِ العَميق

ramus ascendens arteriae transversae colli (= the ascending branch of the superficial branch of the transverse cervical artery) ; *branche ascendante de l'artère transverse cervicale* الفَرْعُ الصَّاعِدُ للشُّرْيانِ العُنُقِيِّ المُسْتَعْرِض

ramus ascendens rami superficialis arteriae transversae cervicis TA (= the ascending branch of the superficial branch of transverse cervical artery) ; *branche ascendante de l'artère cervicale transverse superficielle* الفَرْعُ الصَّاعِدُ للفَرْعِ السَّطحِيِّ لِلشُّرْيانِ الرَّقَبِيِّ المُسْتَعْرِض

ramus ascendens sulci lateralis cerebri TA (= ascending branch of lateral cerebral sulcus) ; *branche ascendante du sulcus latéral cérébral* الفَرْعُ الصَّاعِدُ للتَّلَمِ الوَحْشِيِّ لِلمُخّ

ramus atrialis anastomoticus arteriae coronariae sinistrae TA (= atrial anastomotic branch of left coronary artery) ; *rameau atrial anastomotique de l'artère coronaire gauche* الفَرْعُ الأُذَيْنِيُّ التَّفاغُرِيُّ للشُّرْيانِ التَّاجِيِّ الأيسَر

ramus atrialis intermedius arteriae coronariae dextrae TA (= intermidiate atrial branch of right coronary artery) ; *rameau atrial intermdiaire de l'artère coronaire droite* الفَرْعُ الأُذَيْنِيُّ المُتَوَسِّطُ للشُّرْيانِ التَّاجِيِّ الأيمَن

ramus atrialis intermedius rami circumflexi arteriae coronariae sinistri TA (= intermediate atrial branch of circumflex branch of left coronary artery) ; *rameau atrial intermédiaire du rameau circonflexe de l'artère coronaire gauche* الفَرْعُ الأُذَيْنِيُّ المُتَوَسِّطُ لِلفَرْعِ المُنْعَطِفِ للشُّرْيانِ التَّاجِيِّ الأيسَر

ramus auricularis arteriae auricularis posterioris TA (= auricular branch of posterior auricular artery) ; *rameau auriculaire de l'artère auriculaire postérieure* الفَرْعُ الأُذُنِيُّ للشُّرْيانِ الأُذُنِيِّ الخَلْفِيّ

ramus auricularis arteriae occipitalis TA (= auricular branch of occipital artery) ; *branche auriculaire de l'artère occipitale* الفَرْعُ الأُذُنِيُّ للشُّرْيانِ القَذالِيّ

ramus auricularis nervi vagi TA (= auricular branch of vagus nerve) ; *rameau auriculaire du nerf vague* الفَرْعُ الأُذُنِيُّ للعَصَبِ المُبْهَم

ramus basalis medialis arteriae pulmonalis dextrae TA (= medial basal segmental artery of right lung) ; *rameau basal médial de l'artère pulmonaire droite* الفَرْعُ القاعِدِيُّ الإنْسِيُّ للشُّرْيانِ الرِّئَوِيِّ الأيمَن

ramus basalis medialis arteriae pulmonalis sinistrae TA (= medial basal segmental artery of left lung) ; *rameau basal médial de l'artère pulmonaire gauche* الفَرْعُ القاعِدِيُّ الإنْسِيُّ للشُّرْيانِ الرِّئَوِيِّ الأيسَر

ramus basalis tentorii arteriae carotidis internae TA (= basal tentorial branch of internal carotid artery) ; *rameau basal tentoriel de l'artère corotidienne interne* الفَرْعُ القاعِدِيُّ الخَيْمِيُّ للشُّرْيانِ السُّباتِيِّ الغائِر

ramus bronchialis eparterialis (= eparterial bronchus) ; *rameau bronchique épartérial* الفَرْعُ القَصَبِيُّ فَوقَ الشُّرْيان

ramus calcarinus arteriae occipitalis medialis TA (= calcarine branch of medial occipital artery) ; *rameau calcanéen de l'artère occipitale médiale* الفَرْعُ المِهْمازِيُّ للشُّرْيانِ القَفَوِيِّ الإنْسِيّ

ramus carpalis dorsalis arteriae radialis TA (= dorsal carpal

branch of radial artery) ; *artère radio-dorsale* الفَرْعُ الرُّسْغِيُّ الظَّهْرانِيُّ للشُّرْيانِ الكُعْبُرِيّ

ramus carpalis dorsalis arteriae ulnaris TA (= dorsal carpal branch of ulnar artery) ; *artère cubito-dorsale* الفَرْعُ الرُّسْغِيُّ الظَّهْرانِيُّ للشُّرْيانِ الزَّنْدِيّ

ramus carpalis palmaris arteriae radialis TA (= palmar carpal branch of radial artery) ; *artère radio-transverse du carpe* الفَرْعُ الرُّسْغِيُّ الرَّاحِيُّ للشُّرْيانِ الكُعْبُرِيّ

ramus carpalis palmaris arteriae ulnaris TA (= palmar carpal branch of ulnar artery) ; *artère cubito-transverse du carpe* الفَرْعُ الرُّسْغِيُّ الرَّاحِيُّ للشُّرْيانِ الزَّنْدِيّ

ramus carpeus dorsalis arteriae radialis TA (= dorsal carpal branch of radial artery) ; *artère radio-dorsale* الفَرْعُ الرُّسْغِيُّ الظَّهْرانِيُّ للشُّرْيانِ الكُعْبُرِيّ

ramus carpeus dorsalis arteriae ulnaris TA (= dorsal carpal branch of ulnar artery) ; *artère cubito-dorsale* الفَرْعُ الرُّسْغِيُّ الظَّهْرانِيُّ للشُّرْيانِ الزَّنْدِيّ

ramus carpeus palmaris arteriae radialis TA (= palmar carpal branch of radial artery) ; *artère radio-transverse du carpe* الفَرْعُ الرُّسْغِيُّ الرَّاحِيُّ للشُّرْيانِ الكُعْبُرِيّ

ramus carpeus palmaris arteriae ulnaris TA (= palmar carpal branch of ulnar artery) ; *artère cubito-transverse du carpe* الفَرْعُ الرُّسْغِيُّ الرَّاحِيُّ للشُّرْيانِ الزَّنْدِيّ

ramus carpeus volaris arteriae radialis TA ; *artère radio-transverse du carpe* الفَرْعُ الرُّسْغِيُّ الرَّاحِيُّ للشُّرْيانِ الكُعْبُرِيّ

ramus carpeus volaris arteriae ulnaris TA ; *artère cubito-transverse du carpe* الفَرْعُ الرُّسْغِيُّ الرَّاحِيُّ للشُّرْيانِ الزَّنْدِيّ

ramus caudae nuclei caudati arteriae posterioris TA (= a branch of the posterior artery that supplies the tail of the caudate nucleus) ; *rameau caudal du noyau caudé de l'artère postérieure* الفَرْعُ الذَّنَبِيُّ للشُّرْيانِ الخَلْفِيِّ لِلنَّواةِ المُذَنَّبَة

ramus chiasmaticus arteriae communicantes posterioris TA (= a branch of the posterior communicating artery that supplies the optic chiasm) ; *rameau chiasmatique de l'artère communicante postérieure* الفَرْعُ التَّصالُبِيُّ للشُّرْيانِ المُوصِّلِ الخَلْفِيّ

ramus choroideus arteriae cerebri posterioris TA ; *rameau choroïdien de l'artère cérébrale postérieure* الفَرْعُ المَشِيمَوِيُّ للشُّرْيانِ المُخِّيِّ الخَلْفِيّ

ramus cingularis arteriae callosomarginalis TA (= the singular branch of the callosomarginal branch (artery) of the anterior cerebral artery) ; *rameau cingulaire de l'artère callosomarginale* الفَرْعُ الحِزامِيُّ للشُّرْيانِ الثَّفَنِيِّ الهامِشِيّ

ramus circumflexus arteriae coronariae sinistrae TA (= circumflex branch of left coronary artery) ; *artère auriculo-ventriculaire; artère circonflexe du cœur* الفَرْعُ المُنْعَطِفُ للشُّرْيانِ التَّاجِيِّ الأَيْسَر

ramus circumflexus fibulae arteriae tibialis posterioris TA (= fibular circumflex branch of posterior tibial artery) ; *rameau anastomotique transverse de l'artère tibiale postérieure; rameau péronier circonflexe de l'artère tibiale postérieure* الفَرْعُ المُنْعَطِفُ الشَّظَوِيُّ للشُّرْيانِ الظُّنْبُوبِيِّ الخَلْفِيّ

ramus clavicularis arteriae thoracoacromialis TA (= clavicular branch of thoracoacromial artery) ; *rameau claviculaire de l'artère thoraco-acromiale* الفَرْعُ التَّرْقُوِيُّ للشُّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الأَخْرَمِيّ

ramus cochleae arteriae auditivae internae TA (= cochlear branch of labyrinthine artery) ; *branche cochléaire de l'artère auditive interne* الفَرْعُ القَوقَعِيُّ للشُّرْيانِ السَّمْعِيِّ الغائِر

ramus cochlearis arteriae labyrinthi TA (= cochlear branch of vestibulocochlear artery) ; *rameau cochléaire de l'atère labyrinthique* الفَرْعُ القَوقَعِيُّ للشُّرْيانِ التِّيهِيّ

ramus colicus arteriae ileocolicae TA (= colic branch of ileocolic artery) , *artère colique droite inférieure* الفَرْعُ القَولونِيُّ للشُّرْيانِ المِعَوِيِّ القَولونِيّ

ramus collateralis arteriarum intercostalium posteriorum TA (= collateral branch of posterior intercostal artery) , *artère inférieure de l'espace intercostal* الفَرْعُ الجانِبِيُّ للشُّرْيانِ الوَرْبِيِّ الخَلْفِيّ

ramus colli nervi facialis TA (= cervical branch of facial nerve) , *branche cervico-faciale du nerf facial* الفَرْعُ الرَّقَبِيُّ للعَصَبِ الوَجْهِيّ

ramus communicans TA (= communicating branch between two nerves) ; *rameau communiquant* فَرْعٌ مُوَصِّل

ramus communicans albus TA (= white communicating branch) ; *rameau communiquant blanc* الفَرْعُ المُوَصِّلُ الأَبْيَض

ramus communicans arteriae fibularis TA (= communicating branch of fibular artery) ; *rameau communiquant de l'artère fibulaire* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للشُّرْيانِ الشَّظَوِيّ

ramus communicans arteriae peroneae TA (= communicating branch of fibular artery) ; *rameau communiquant de l'artère péronière* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للشُّرْيانِ الشَّظَوِيّ

ramus communicans cochlearis TA (= cochlear communicating branch) ; *rameau communiquant cochléaire* الفَرْعُ القَوقَعِيُّ المُوَصِّل

ramus communicans cum nervo nasociliari TA ; *rameau communicant avec le nerf nasociliaire* الفَرْعُ المُوَصِّلُ بالعَصَبِ

الأنفيِّ الهَدَبِيِّ

ramus communicans fibularis nervi fibularis communis TA (= fibular of sural communicating branch of common fibular nerve) ; *rameau communiquant fibulaire du nerf fibulaire commun* الفَرْعُ الشَّظَوِيُّ المُوَصِّلُ للعَصَبِ الشَّظَوِيِّ الأصْلِيِّ

ramus communicans ganglii ciliaris cum nervo nasociliari TA ; *rameau communiquant du ganglion ciliaire avec le nerf nasociliaire* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّةِ بالعَصَبِ الأنفيِّ الهَدَبِيِّ

ramus communicans ganglii otici cum chorda tympani TA ; *rameau communiquant du ganglion otique avec la corde du tympan* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعُقْدَةِ الأُذُنِيَّةِ بحَبْلِ الطَّبْل

ramus communicans ganglii otici cum nervo auriculotemporali TA (= communicating branch of otic ganglion with auriculotemporal nerve) ; *rameau communiquant du ganglion otique avec le nerf auriculotemporal* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعُقْدَةِ الأُذُنِيَّةِ بالعَصَبِ الأُذُنِيِّ الصُّدْغِيِّ

ramus communicans ganglii otici cum nervo pterygoideo mediali TA (= communicating branch of otic ganglion with medial pterygoid nerve) ; *rameau communiquant du ganglion otique avec le nerf ptérygoïdien médial* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعُقْدَةِ الأُذُنِيَّةِ بالعَصَبِ الجَناحِيِّ الإنْسِيِّ

ramus communicans ganglii otici cum ramo meningeo nervi mandibularis TA (= communicating branch of otic ganglion with meningeal branch of mandibular nerve) ; *rameau communiquant du ganglion otique avec le rameau méningien du nerf mandibulaire* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعُقْدَةِ الأُذُنِيَّةِ بالفَرْعِ السَّحائِيِّ للعَصَبِ الفَكِّيِّ السُّفْلِيِّ

ramus communicans griseus TA (= gray communicating branch) ; *rameau communiquant gris* فَرْعٌ مُوَصِّلٌ سِنْجابِيٌّ

ramus communicans nervi facialis cum nervo glossopharyngeo TA (= communicating branch of facial nerve with glossopharyngeal nerve) ; *rameau communiquant avec le nerf glosso-pharyngien; anse de Haller* الفَرْعُ المُوصِّلُ للعصبِ الوَجْهِيِّ بالعصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيِّ

ramus communicans nervi facialis cum plexu tympanico TA (= communicating branch of facial nerve with tympanic plexus) ; *rameau communiquant avec le plexus tympanique* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعَصَبِ الوَجْهِيِّ بالضَّفيرَةِ الصُّدْغِيَّة

ramus communicans nervi glossopharyngei cum ramo auriculari nervi vagi TA (= communicating branch of glossopharyngeal nerve with auricular branch of vagus nerve) ; *rameau communiquant du nerf glossopharyngien avec le rameau auriculaire du nerf pneumogastrique* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيِّ بالفَرْعِ الأُذُنِيِّ للعَصَبِ المُبْهَم

ramus communicans nervi intermedii cum nervo vago TA (= communicating branch of intermediate nerve with vagus nerve) ; *rameau communiquant du nerf intermédiaire avec le nerf vague* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعَصَبِ المُتَوَسِّطِ بالعَصَبِ المُبْهَم

ramus communicans nervi intermedii cum plexu tympanico TA (= communicating branch of intermediate nerve with tympanic plexus) ; *rameau communiquant du nerf intermédiaire avec le plexus tympanique* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعَصَبِ المُتَوَسِّطِ بالضَّفيرَةِ الطَّبْلِيَّة

ramus communicans nervi lacrimalis cum nervo zygomatico TA (= communicating branch of lacrimal nerve with zygomatic nerve) ; *rameau communiquant du nerf lacrymal avec le nerf zygomatique* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعَصَبِ الدَّمْعِيِّ بالعَصَبِ الوَجْنِيِّ

ramus communicans nervi laryngei inferioris cum ramo laryngeo interno TA (= communicating branch of inferior laryngeal nerve with internal laryngeal branch) ; *rameau communicant du nerf laryngé inférieur avec le nerf laryngé interne* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعَصَبِ الحَنْجَرِيِّ السُّفْلِيِّ بالفَرْعِ الحَنْجَرِيِّ الغائِر

ramus communicans nervi laryngei recurrentis cum ramo laryngeo interno (= communicating branch of inferior laryngeal nerve with internal laryngeal brach) ; *rameau communicant du nerf laryngé récurrent avec le nerf laryngé interne* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعَصَبِ الحَنْجَرِيِّ الرَّاجِعِ بالفَرْعِ الحَنْجَرِيِّ الغائِر

ramus communicans nervi laryngei superioris cum nervo laryngeo inferiore TA (= communicating branch of superior laryngeal nerve with inferior laryngeal nerve) ; *anse de Galien; rameau communiquant avec le nerf laryngé inférieur* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعَصَبِ الحَنْجَرِيِّ العُلْوِيِّ بالعَصَبِ الحَنْجَرِيِّ السُّفْلِيِّ

ramus communicans nervi lingualis cum chorda tympani TA (= communicating branch of lingual nerve with chorda tympani) ; *rameau communiquant du nerf lingual avec la corde du tympan* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ بالحَبْلِ الطَّبْلِيِّ

ramus communicans nervi mediani cum nervo ulnari TA (= communicating branch of median nerve with ulnar nerve) ; *rameau communiquant du nerf médian avec le nerf ulnaire* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعَصَبِ المُتَوَسِّطِ بالعَصَبِ الزَّنْدِيِّ

ramus communicans nervi nasociliaris cum ganglio ciliari TA (= sensory root of ciliary ganglion) ; *rameau communiquant du nerf naso-ciliaire avec le ganglion ciliaire* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعَصَبِ الأنفيِّ الهَدَبِيِّ بالعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة

ramus communicans nervi vagi cum nervo glossopharyngeo

TA (= communicating branch of vagus nerve with glossopharyngeal nerve) ; *rameau communiquant du nerf pneumogastrique* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعَصَبِ المُبْهَمِ بالعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

ramus communicans peroneus nervi peronei communis (= fibular or sural communicating branch of common fibular nerve) ; *rameau communicant du nerf péronier avec le nerf péronier commun* الفَرْعُ المُوَصِّلُ للعَصَبِ الشَّظَوِيِّ بالعَصَبِ الشَّظَوِيِّ الأَصْلِيّ

ramus communicans ulnaris nervi radialis TA (= ulnar communicating branch by radial nerve) ; *rameau communiquant ulnaire du nerf radial* الفَرْعُ الزَّنْدِيُّ المُوَصِّلُ بالعَصَبِ الكُعْبُرِيّ

ramus coni arteriosi arteriae coronariae dextrae TA (= conus arteriosus branch of right coronary artery) ; *rameau du cône artériel de l'artère coronaire droite* فَرْعُ المَخْروطِ الشِّرْيانِيِّ للشِّرْيانِ التّاجِيِّ الأَيْمَن

ramus coni arteriosi arteriae coronariae sinistrae TA (= conus arteriosus branch of left coronary artery) ; *rameau du cône artériel de l'artère coronaire gauche* فَرْعُ المَخْروطِ الشِّرْيانِيِّ للشِّرْيانِ التّاجِيِّ الأَيْسَر

ramus corporis callosi dorsalis arteriae occipitalis medialis TA (= a branch of the middle occipital artery that supplies the dorsum of the corpus callosum) ; *rameau corporel calleux dorsal de l'artère occipitale médiale* فَرْعُ الشِّرْيانِ القَذالِيِّ الإِنْسِيِّ للجِسْمِ الثَّفَنِيِّ الظَّهْرانِيّ

ramus costalis lateralis arteriae mammariae internae ; *artère mammaire interne accessoire* الفَرْعُ الضِّلْعِيُّ الوَحْشِيُّ للشِّرْيانِ الثَّدْيِيِّ الغائِر

ramus costalis lateralis arteriae thoracicae internae TA (= lateral costal branch of internal thoracic artery) ; *artère mammaire interne accessoire* الفَرْعُ الضِّلْعِيُّ الوَحْشِيُّ للشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الغائِر

ramus cricothyroideus arteriae thyroideae superioris TA (= cricothyroid branch of superior thyroid artery) ; *artère laryngée inférieure* الفَرْعُ الحِلْقِيُّ الدَّرَقِيُّ للشِّرْيانِ الدَّرَقِيِّ العُلْوِيّ

ramus cutaneus anterior nervi iliohypogastrici TA (= anterior cutaneous branch of iliohypogastric nerve) ; *branche génitale du nerf grand abdomino-génital* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الأَمامِيُّ للعَصَبِ الحَرْقَفِيِّ الخَثْلِيّ

ramus cutaneus anterior nervorum intercostalium TA (pectoralis et abdominalis) (= anterior cutaneous branch of intercostal nerve) ; *rameau perforant antérieur d'un nerf intercostal* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الأَمامِيُّ للعَصَبِ الوَرْبِيّ (الصَّدْرِيّ والبَطْنِيّ)

ramus cutaneus lateralis arteriarum intercostalium posteriorum TA (= lateral cutaneous branch of posterior intercostal arteries) ; *rameau cutané latéral de l'artère intercostale postérieure* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ للشِّرْيانِ الوَرْبِيِّ الخَلْفِيّ

ramus cutaneus lateralis nervi iliohypogastrici TA (= lateral cutaneous branch of iliohypogastric nerve) ; *branche abdominale du nerf grand abdomino-génital* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ للعَصَبِ الحَرْقَفِيِّ الخَثْلِيّ

ramus cutaneus lateralis nervorum intercostalium TA (pectoralis et abdominalis) (= lateral cutaneous branch of intercostal nerve) ; *rameau perforant latéral d'un nerf intercostal* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ الوَرْبِيُّ لِلعَصَبِ الوَرْبِيّ (الصَّدْرِيّ والبَطْنِيّ)

ramus cutaneus lateralis rami dorsalis arteriarum intercostalium posteriorum TA (= lateral cutaneous branch of dorsal branch of posterior intercostal arteries) ; *rameau cutané latéral de la branche dorsale du tronc dorso-spinal* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ للفُروعِ الظَّهْرانِيَّةِ للشِّرْيانِ الوَرْبِيِّ الخَلْفِيّ

ramus cutaneus lateralis ramorum dorsalium nervorum thoracicorum TA (= lateral cutaneous branch of posterior branch of thoracic nerve) ; *rameau cutané latéral de la branche dorsale du nerf thoracique* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ للفَرْعِ الظَّهْرانِيِّ للعَصَبِ الصَّدْرِيّ

ramus cutaneus lateralis ramorum posteriorum arteriarum intercostalium TA (= lateral cutaneous branch of posterior branch of intercostal artery) ; *rameau cutané latéral du rameau postérieur de l'artère intercostale* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ للفَرْعِ الخَلْفِيِّ للشِّرْيانِ الوَرْبِيّ

ramus cutaneus lateralis ramorum posteriorum nervorum thoracalium (= lateral cutaneous branch of posterior branch of thoracic nerve) ; *rameau cutané latéral du rameau postérieur du nerf thoracique* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ للفَرْعِ الخَلْفِيِّ للعَصَبِ الصَّدْرِيّ

ramus cutaneus lateralis ramorum ventralium nervorum thoracicorum TA (pectoralis et abdominalis) ; *rameau cutané latéral du rameau ventral du nerf thoracique* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الوَحْشِيُّ للفَرْعِ البَطْنِيِّ للعَصَبِ الصَّدْرِيّ (الصَّدْرِيّ والجِلْدِيّ)

ramus cutaneus medialis rami dorsalis arteriarum intercostalium posteriorum TA (= medial cutaneous branch of dorsal branch of posterior intercostal artery) ; *rameau cutané médial de la branche dorsale du tronc dorso-spinal* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الإِنْسِيُّ للفَرْعِ الظَّهْرانِيِّ للشِّرْيانِ الوَرْبِيِّ الخَلْفِيّ

ramus cutaneus medialis rami dorsalis nervi thoracici TA (= medial cutaneous branch of posterior branch of thoracic nerves) ; *rameau cutané médial de la branche dorsale du nerf*

thoracique الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الإِنْسِيُّ لِلفَرْعِ الظَّهْرانِيِّ لِلعَصَبِ الصَّدْرِيّ

ramus cutaneus medialis rami posterii nervorum thoraci TA (= posterior cutaneous branch of dorsal branch of thoracic nerve) ; *rameau cutané médial du rameau postérieur du nerf thoracique* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الإِنْسِيُّ لِلفَرْعِ الخَلْفِيِّ لِلعَصَبِ الصَّدْرِيّ

ramus cutaneus medialis ramorum posteriorum arteriarum intercostalium ; *rameau cutané médial du rameau postérieur de l'artère intercostale* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الإِنْسِيُّ لِلفَرْعِ الخَلْفِيِّ لِلشِّرْيانِ الوَرْبِيّ

ramus cutaneus nervi obturatorii **TA** (= cutaneous branch of obturator nerve) ; *rameau cutané du nerf obturateur* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ لِلعَصَبِ السَّدادِيّ

ramus cutaneus palmaris nervi ulnaris ; *rameau cutané palmaire du nerf cubital* الفَرْعُ الجِلْدِيُّ الرّاحِيُّ لِلعَصَبِ الزَّنْدِيّ

ramus deltoideus arteriae profundae brachii TA (= deltoid branch of deep brachial artery) ; *rameau deltoïde de l'artère brachiale profonde* الفَرْعُ الدّالِيُّ لِلشِّرْيانِ العَضُدِيِّ العَميق

ramus deltoideus arteriae thoracoacromialis TA (= deltoid branch of thoracoacromial artery) ; *rameau deltoïde de l'artère thoracoacromiale* الفَرْعُ الدّالِيُّ لِلشِّرْيانِ الصَّدْرِيِّ الأَخْرَمِيّ

ramus descendens anterior arteriae coronariae sinistrae (cordis) ; *rameau descendant antérieur de l'artère coronaire gauche (cœur)* الفَرْعُ النّازِلُ الأَمامِيُّ لِلشِّرْيانِ التّاجِيِّ الأَيْسَر (القَلْبِيّ)

ramus descendens arteriae circumflexae femoris lateralis TA (= descending branch of lateral circumflex femoral artery) ; *rameau descendant de l'artère circonflexe fémorale latérale* الفَرْعُ النّازِلُ لِلشِّرْيانِ الفَخِذِيِّ المُنْعَطِفِ الوَحْشِيّ

ramus descendens arteriae occipitalis TA (= descending branch of occipital artery) ; *artère cervicale postérieure* الفَرْعُ النّازِلُ لِلشِّرْيانِ القَذالِيّ

ramus descendens arteriae transversae colli ; *rameau descendant de l'artère transverse du côlon* الفَرْعُ النّازِلُ لِلشِّرْيانِ القُولُونِيِّ المُسْتَعْرِض

ramus descendens nervi hypoglossi ; *rameau descendant du nerf hypoglosse* الفَرْعُ النّازِلُ لِلعَصَبِ تَحْتَ اللِّسان

ramus descendens posterior arteriae coronariae **dextrae** (cordis) ; *rameau descendant postérieur de l'artère coronaire droite (cardiaque)* الفَرْعُ النّازِلُ الخَلْفِيُّ لِلشِّرْيانِ التّاجِيِّ الأَيْمَن (القَلْبِيّ)

ramus descendens rami superficialis arteriae transversi cervicis **TA** (= descending branch of the superficial branch of the transverse cervical artery) ; *rameau descendant du rameau superficiel de l'artère transverse cervicale* الفَرْعُ النّازِلُ لِلفَرْعِ السَّطْحِيِّ لِلشِّرْيانِ الرَّقَبِيِّ المُسْتَعْرِض

ramus dexter arteriae hepaticae propriae TA (= right branch of proper hepatic artery) ; *branche terminale droite de l'artère hépatique propre* الفَرْعُ الأَيْمَنُ لِلشِّرْيانِ الكَبِدِيِّ المَخْصُوص

ramus dexter arteriae pulmonalis (= right pulmonary artery branch) ; *rameau droit de l'artère pulmonaire* الفَرْعُ الأَيْمَنُ لِلشِّرْيانِ الرِّئَوِيّ

ramus dexter venae portae hepatis TA (= right branch of portal vein of liver) ; *rameau droit de la veine de l'hile du foie* الفَرْعُ الأَيْمَنُ لِلوَرِيدِ البَوّابِيِّ الكَبِدِيّ

ramus digastricus nervi facialis TA (= digastric branch of facial nerve) , *rameau du digastrique du nerf facial* فَرْعُ ذاتِ البَطْنَيْنِ لِلعَصَبِ الوَجْهِيّ

ramus dorsalis arteriae subcostalis TA (= dorsal branch of subcostal artery) ; *rameau dorsal de l'artère subcostale* الفَرْعُ الظَّهْرانِيُّ لِلشِّرْيانِ تَحْتَ الضِّلْع

ramus dorsalis arteriarum intercostalium posteriorum TA (= dorsal branch of posterior intercostal artery) ; *rameau dorsal de l'artère intercostale postérieure* الفَرْعُ الظَّهْرانِيُّ لِلشِّرْيانِ الوَرْبِيِّ الخَلْفِيّ

ramus dorsalis arteriarum lumbalium TA (= dorsal branch of lumbar arteries) ; *rameau dorsal de l'artère lombaire* الفَرْعُ الظَّهْرانِيُّ لِلشِّرْيانِ القَطَنِيّ

ramus dorsalis manus nervi ulnaris (= dorsal branch of ulnar nerve) ; *branche cutanée dorsale du nerf cubital* فَرْعُ ظَهْرِ اليَدِ لِلعَصَبِ الزَّنْدِيّ

ramus dorsalis nervi coccygei (= posterior branch of coccygeal nerve) ; *rameau dorsal du nerf coccygien* الفَرْعُ الظَّهْرانِيُّ لِلعَصَبِ العُصْعُصِيّ

ramus dorsalis nervi ulnaris TA (= dorsal branch of ulnar nerve) , *branche cutanée dorsale de la main, nerf cutané dorsal de la main* الفَرْعُ الظَّهْرانِيُّ لِلعَصَبِ الزَّنْدِيّ

ramus dorsalis nervorum spinalium TA (= posterior branch of spinal nerve) ; *rameau dorsal du nerf spinal* الفَرْعُ الظَّهْرانِيُّ لِلعَصَبِ النُّخاعِيّ

ramus dorsalis venarum intercostalium (= dorsal branch of posterior intercostal vein) ; *rameau dorsal de la veine intercostale* الفَرْعُ الظَّهْرانِيُّ لِلوَرِيدِ الوَرْبِيّ

ramus dorsalis venarum intercostalium posteriorum (= dorsal branch of posterior intercostal vein) ; *rameau dorsal de la veine intercostale postérieure* الفَرْعُ الظَّهْرانِيُّ لِلوَرِيدِ الوَرْبِيِّ الخَلْفِيّ

ramus externus nervi accessorii TA (= external branch of accessory

nerve) ; *branche externe du nerf accessoire* الفَرْعُ الظَّاهِرُ للعَصَبِ الإضافِيّ

ramus externus nervi laryngei superioris TA (= external branch of superior laryngeal nerve) ; *nerf laryngé externe* الفَرْعُ الظَّاهِرُ للعَصَبِ الحَنْجَرِيّ العُلْوِيّ

ramus femoralis nervi genitofemoralis TA (= femoral branch genitofemoral nerve) ; *branche crurale du nerf génito-crural* الفَرْعُ الفَخِذِيُّ للعَصَبِ التَّناسُلِيّ الفَخِذِيّ

ramus fibularis arteriae tibialis posterioris ; *rameau anastomotique transverse de l'artère tibiale postérieure* الفَرْعُ الشَّظَوِيُّ للشِّرْيانِ الظُّنْبوبِيّ الخَلْفِيّ

ramus frontalis anteromedialis arteriae callosomarginalis TA (= the anteromedial frontal branch of the callosomarginal branch (artery) of the anterior cerebral artery) ; *rameau frontal antéromédial de l'artère callosomarginale* الفَرْعُ الجَبْهِيُّ الأماميُّ الإنْسِيُّ للشِّرْيانِ الثَّفَنِيّ الهامِشِيّ

ramus frontalis nervi frontalis ; *branche frontale du nerf frontal* الفَرْعُ الجَبْهِيُّ للعَصَبِ الجَبْهِيّ

ramus frontalis posteromedialis arteriae callosomarginalis TA (= the posteromedial frontal branch of the callosomarginal branch (artery) of the anterior cerebral artery) ; *rameau frontal postéromédial de l'artère callosomarginale* الفَرْعُ الجَبْهِيُّ الخَلْفِيُّ الإنْسِيُّ للشِّرْيانِ الثَّفَنِيّ الهامِشِيّ

ramus ganglionis trigemini TA (= branch to trigeminal ganglion) ; *rameau du ganglion trigéminal* فَرْعُ عُقْدَةِ الثُّلاثِيّ التَّوائِم

ramus genitalis nervi genitofemoralis TA (= genital branch of genitofemoral nerve) ; *rameau génital du nerf génito-crural* الفَرْعُ التَّناسُلِيُّ للعَصَبِ التَّناسُلِيّ الفَخِذِيّ

ramus glandularis anterior arteriae thyreoideae superioris TA (= anterior branch of the superior thyroid artery) ; *rameau glandulaire antérieur de l'artère thyroïde supérieure* الفَرْعُ الغُدِّيُّ الأماميُّ للشِّرْيانِ الدَّرَقِيّ العُلْوِيّ

ramus glandularis lateralis arteriae thyroideae superioris TA (= lateral branch of superior thyroid artery) ; *rameau glandulaire latéral de l'artère thyroïde supérieure* الفَرْعُ الغُدِّيُّ الوَحْشِيُّ للشِّرْيانِ الدَّرَقِيّ العُلْوِيّ

ramus glandularis posterior arteriae thyreoideae superioris TA (= posterior glandular branch of the superior thyroid artery) ; *rameau glandulaire postérieur de l'artère thyroïde supérieure* الفَرْعُ الغُدِّيُّ الخَلْفِيُّ للشِّرْيانِ الدَّرَقِيّ العُلْوِيّ

ramus hyoideus arteriae lingualis (= suprahyoid branch of lingual artery) ; *rameau hyoïde de l'artère linguale, rameau sous-hyoïdien* الفَرْعُ اللاميُّ للشِّرْيانِ اللِّسانِيّ

ramus hyoideus arteriae thyreoideae superioris TA (= infrahyoid branch of superior thyroid artery) ; *rameau sous-hyoïdien* الفَرْعُ اللاميُّ للشِّرْيانِ الدَّرَقِيّ العُلْوِيّ

ramus hypothalamicus arteriae communicans posterioris TA (= a branch of the posterior communicating artery that supplies the hypothalamus) ; *rameau hypothalamique de l'artère communiquante postérieure* الفَرْعُ الوِطائِيُّ للشِّرْيانِ المُوَصِّلِ الخَلْفِيّ

ramus ilealis arteriae ileocolicae TA (= ileal branch of ileocolic artery) ; *rameau iléal de l'artère iléo-colique* الفَرْعُ اللِّفائِفِيُّ للشِّرْيانِ اللِّفائِفِيّ القَوْلونِيّ

ramus iliacus arteriae iliolumbalis TA (= iliac branch of iliolumbar artery) ; *branche iliaque de l'artère ilio-lombaire* الفَرْعُ الحَرْقَفِيُّ للشِّرْيانِ الحَرْقَفِيّ القَطَنِيّ

ramus inferior arteriae gluteae superioris TA (= inferior branch of superior gluteal artery) ; *rameau inférieur de l'artère fessière supérieure* الفَرْعُ السُّفْلِيُّ للشِّرْيانِ الأَلْوِيّ العُلْوِيّ

ramus inferior nervi oculomotorii TA (= inferior branch of oculomotor nerve) ; *branche inférieure du nerf moteur oculaire commun* الفَرْعُ السُّفْلِيُّ للعَصَبِ المُحَرِّكِ لِلعَين

ramus inferior ossis ischii (= ramus of ischium) ; *branche ascendante de l'ischion* الفَرْعُ السُّفْلِيُّ لعَظْمِ الإسْك

ramus inferior ossis pubis TA (= inferior ramus of pubis bone) ; *branche descendante du pubis* الفَرْعُ السُّفْلِيُّ لعَظْمِ العانَة

ramus infrahyoideus arteriae thyroideae superioris TA (= infrahyoid branch of superior thyroid artery) ; *rameau sous-hyoïdien* الفَرْعُ تَحْتَ اللاميّ للشِّرْيانِ الدَّرَقِيّ العُلْوِيّ

ramus infrapatellaris nervi sapheni TA (= infrapatellar branch of saphenous nerve) ; *branche rotulienne du nerf saphène interne* الفَرْعُ تَحْتَ الرَّضَفَةِ للعَصَبِ الصّافِن

ramus internus nervi accessorii TA (= internal branch of accessory nerve) ; *branche interne du nerf accessoire* الفَرْعُ الغائِرُ للعَصَبِ الإضافِيّ

ramus internus nervi laryngei superioris TA (= internal branch of superior laryngeal nerve) ; *branche supérieure du nerf laryngé supérieur* الفَرْعُ الغائِرُ للعَصَبِ الحَنْجَرِيّ العُلْوِيّ

ramus interventricularis anterior arteriae coronariae sinistrae TA (= anterior interventricular branch of left coronary artery) ; *artère interventriculaire antérieure* الفَرْعُ بَيْنَ البُطَيْنَيْنِ الأماميُّ للشِّرْيانِ التّاجِيّ الأيْسَر

ramus interventricularis posterior arteriae coronariae dextrae

TA (= posterior interventricular branch of right coronary artery) ; *artère interventriculaire postérieure* الفَرْعُ بَيْنَ البُطَيْنَيْنِ الخَلْفِيُّ للشِّرْيانِ التَّاجِيِّ الأَيْمَن

ramus lateralis ductus hepatici sinistri TA (= the lateral branch of the left hepatic duct) ; *rameau latéral du canal hépatique gauche* الفَرْعُ الوَحْشِيُّ للقَناةِ الكَبِدِيَّةِ اليُسْرَى

ramus lateralis interventricularis anterioris arteriae coronariae sinistrae TA (= lateral branch of the anterior interventricular branch of the left coronary artery) ; *rameau latéral interventriculaire antérieur de l'artère coronaire gauche* الفَرْعُ الوَحْشِيُّ الأَمامِيُّ بَيْنَ البُطَيْنَيْنِ للشِّرْيانِ التَّاجِيِّ الأَيْسَر

ramus lateralis nasi arteriae facialis TA (= lateral nasal branch of the facial artery) ; *rameau latéral nasal de l'artère faciale* الفَرْعُ الوَحْشِيُّ الأَنْفِيُّ للشِّرْيانِ الوَجْهِيّ

ramus lateralis nervi supraorbitalis TA (= lateral branch of supraorbital nerve) ; *nerf frontal externe* الفَرْعُ الوَحْشِيُّ للعَصَبِ فَوقَ الحَجاج

ramus lateralis rami dorsali nervi cervicalis TA (= lateral branch of posterior branches of cervical nerve) ; *rameau latéral du rameau dorsal du nerf cervical* الفَرْعُ الوَحْشِيُّ للفَرْعِ الظَّهْرانِيِّ للعَصَبِ الرَّقَبِيّ

ramus lateralis rami dorsali nervi lumbalis TA (= lateral branch of posterior branches of the five lumbar spinal nerves) ; *rameau latéral du rameau postérieur d'un nerf lombaire* الفَرْعُ الوَحْشِيُّ للفَرْعِ الظَّهْرانِيِّ للعَصَبِ القَطَنِيّ

ramus lateralis rami dorsali nervi sacralis TA (= lateral branch of posterior branches of sacral nerves) ; *rameau latéral du rameau dorsal du nerf sacral* الفَرْعُ الوَحْشِيُّ للفَرْعِ الظَّهْرانِيِّ للعَصَبِ العَجُزِيّ

ramus lateralis rami posterioris nervi cervicalis (= lateral branch of posterior branches of cervical nerves) ; *rameau latéral du rameau postérieur du nerf cervical* الفَرْعُ الوَحْشِيُّ للفَرْعِ الخَلْفِيِّ للعَصَبِ الرَّقَبِيّ

ramus lateralis rami posterioris nervi lumbalis TA (= lateral branch of posterior branches of the five lumbar spinal nerves) ; *rameau latéral du rameau postérieur d'un nerf lombaire* الفَرْعُ الوَحْشِيُّ للفَرْعِ الخَلْفِيِّ للعَصَبِ القَطَنِيّ

ramus lateralis rami posterioris nervi sacralis TA (= lateral branch of posterior branches of sacral nerve) ; *rameau latéral du rameau postérieur du nerf sacral* الفَرْعُ الوَحْشِيُّ للفَرْعِ الخَلْفِيِّ للعَصَبِ العَجُزِيّ

ramus lingualis nervi facialis TA (= lingual branch of facial nerve) ; *branche des muscles de la langue du nerf facial* الفَرْعُ اللِّسانِيُّ للعَصَبِ الوَجْهِيّ

ramus lobi medii venae pulmonalis dextrae superioris (= middle lobar vein of right lung) ; *rameau du lobe médian de la veine pulmonaire droite supérieure* فَرْعُ الفَصِّ المُتَوَسِّطِ للوَرِيدِ الرِّئَوِيِّ الأَيمَنِ العُلْوِيّ

ramus lumbalis arteriae iliolumbalis TA (= lumbar branch of iliolumbar artery) ; *branche ascendante de l'artère ilo-lombaire, branche lombaire de l'artère ilio-lombaire* الفَرْعُ القَطَنِيُّ للشِّرْيانِ الحَرْقَفِيِّ القَطَنِيّ

ramus mammarii lateralis ramorum anteriorum arteriarum intercostalium (= the lateral mammary branch of anterior branch of intercostal artery) ; *rameau mammaire latéral du rameau antérieur de l'artère intercostale* الفَرْعُ الثَّدْيِيُّ الوَحْشِيُّ للفَرْعِ الأَمامِيِّ للشِّرْيانِ الوَرْبِيّ (بَيْنَ الأَضْلاع)

ramus mammarii medialis arteriarum intercostalium (= the medial mammary branch of intercostal artery) ; *rameau mammaire médial de l'artère intercostale* الفَرْعُ الثَّدْيِيُّ الإِنْسِيُّ للشِّرْيانِ الوَرْبِيّ

ramus mandibulae TA (= ramus of mandible) ; *branche montante de la mandibule* الرَّأْد (= الفَرْعُ الفَكِّيّ)

ramus marginalis dexter TA (= right marginal branch) ; *artère marginale droite (du cœur), artère du bord droit du cœur* الفَرْعُ الهامِشِيُّ الأَيمَن (في القلب)

ramus marginalis mandibulae nervi facialis TA (= marginal mandibular branch of facial nerve) ; *rameau marginal mandibulaire du nerf facial* الفَرْعُ الهامِشِيُّ الفَكِّيُّ للعَصَبِ الوَجْهِيّ

ramus marginalis sinister TA (= left marginal branch) ; *artère marginale gauche (du cœur), artère du bord gauche du cœur* الفَرْعُ الهامِشِيُّ الأَيسَر (في القَلب)

ramus marginalis tentorii arteriae carotidis internae TA (= tentorial marginal branch of internal carotid artery) ; *rameau marginal tentoriel de l'artère carotide interne* الفَرْعُ الهامِشِيُّ الخَيمِيُّ للشِّرْيانِ السُّباتِيِّ الباطِن

ramus mastoideus arteriae occipitalis TA (= mastoid branch of occipital artery) , *branche mastoïdienne de l'artère occipitale* الفَرْعُ الخُشَّائِيُّ للشِّرْيانِ القَذالِيّ

ramus meatus acustici interni arteriae basilaris TA (= artery of labyrinth) ; *rameau méat acoustique interne de l'artère basilaire* فَرْعُ الصِّماخِ السَّمْعِيِّ الغائِرِ للشِّرْيانِ القاعِدِيّ

ramus medialis ductus hepatici sinistri TA (= the medial branch of the left hepatic duct) ; *rameau médial du canal hépatique gauche* الفَرْعُ الإِنْسِيُّ للقَناةِ الكَبِدِيَّةِ اليُسْرَى

ramus medialis nervi supraorbitalis TA (= medial branch of supraorbital nerve) ; *nerf frontal interne* الفَرْعُ الإنْسِيُّ للعَصَبِ فَوقَ الحِجاج

ramus medialis rami dorsalis nervi cervicalis TA (= medial branch of posterior branches of cervical nerves) ; *rameau médial du rameau dorsal du nerf cervical* الفَرْعُ الإنْسِيُّ للفَرعِ الظَّهْرَانِيِّ للعَصَبِ الرَّقَبِيّ

ramus medialis rami dorsalis nervi lumbalis TA (= medial branch of posterior branches of the five lumbar signal nerves) ; *rameau interne musculaire de la branche postérieure d'un nerf lombaire* الفَرْعُ الإنْسِيُّ للفَرْعِ الظَّهْرانِيِّ للعَصَبِ القَطَنِيّ

ramus medialis rami dorsalis nervi sacralis TA (= medial branch of posterior branches of sacral nerves) ; *rameau médial du rameau dorsal du nerf sacral* الفَرْعُ الإنْسِيُّ للفَرْعِ الظَّهْرانِيِّ للعَصَبِ العَجُزِيّ

ramus medialis rami lobi medii arteriae pulmonalis dextrae TA (= medial branch of inferior lobar arteries of right lung) ; *rameau médial du rameau du lobe médian de l'artère pulmonaire droite* الفَرْعُ الإنْسِيُّ لفَرْعِ الفَصِّ المُتَوَسِّطِ للشُّرْيانِ الرِّئَوِيِّ الأيمَن

ramus medialis rami posterioris nervi cervicalis (= medial branch of posterior branch of cervical nerve) ; *rameau médial du rameau postérieur du nerf cervical* الفَرْعُ الإنْسِيُّ للفَرْعِ الخَلْفِيِّ للعَصَبِ الرَّقَبِيّ

ramus medialis rami posterioris nervi lumbalis (= medial branch of posterior branch of lumbar nerve) ; *rameau médial du rameau postérieur du nerf lombaire* الفَرْعُ الإنْسِيُّ للفَرْعِ الخَلْفِيِّ للعصَبِ القَطَنِيّ

ramus medialis rami posterioris nervi sacralis (= medial branch of posterior branch of sacral nerve) ; *rameau médial du rameau postérieur du nerf sacré* الفَرْعُ الإنْسِيُّ للفَرعِ الخَلْفِيِّ للعَصَبِ العَجُزِيّ

ramus membranae nervi auriculotemporalis TA (= branch membrane of auriculotemporal nerve) ; *nerf du tympan* الفَرْعُ الغِشائِيُّ للعَصَبِ الأُذُنِيِّ الصُّدْغِيّ

ramus membranae tympani nervi auriculotemporalis TA (= branch to tympanic membrane of auriculotemporal nerve) ; *nerf du tympan* الفَرْعُ الغِشائِيُّ الطَّبْلِيُّ للعَصَبِ الأُذُنِيِّ الصُّدْغِيّ

ramus meningeus accessorius arteriae meningeae mediae TA (= accessory branch of middle meningeal artery) ; *rameau méningé accessoire de l'artère méningée médiane* الفَرْعُ السَّحائِيُّ الإضافِيُّ للشُّرْيانِ السَّحائِيِّ الأوسَط

ramus meningeus anterior arteriae ethmoidalis anterioris TA (= anterior meningeal branch of anterior ethmoidal artery) ; *rameau méningé antérieur de l'artère ethmoïdale antérieure* الفَرْعُ السَّحائِيُّ الأمامِيُّ للشُّرْيانِ الغِرْبالِيِّ الأمامِيّ

ramus meningeus anterior arteriae vertebralis (= meningeal branch of vertebral artery) ; *artère méningée antérieure* الفَرْعُ السَّحائِيُّ الأمامِيُّ للشُّرْيانِ الفِقْرِيّ

ramus meningeus arteriae carotidis internae TA (= meningeal branch of internal carotid artery) ; *rameau méningé de l'artère carotide interne* الفَرْعُ السَّحائِيُّ للشُّرْيانِ السُّباتِيِّ الغائِر

ramus meningeus arteriae occipitalis TA (= meningeal branch of occipital artery) ; *rameau méningé de l'artère occipitale* الفَرْعُ السَّحائِيُّ للشُّرْيانِ القَذالِيّ

ramus meningeus arteriae vertebralis TA (= meningeal branch of vertebral artery) ; *artère méningée postérieure* الفَرْعُ السَّحائِيُّ للشُّرْيانِ الفِقْرِيّ

ramus meningeus medius nervi maxillaris TA ; *rameau méningé du nerf maxillaire supérieur* الفَرْعُ السَّحائِيُّ الأوسَطُ للعَصَبِ الفَكِّيِّ العُلْوِيّ

ramus meningeus nervi mandibularis TA (= meningeal branch of mandibular nerve) ; *rameau méningé du nerf mandibulaire* الفَرْعُ السَّحائِيُّ للعَصَبِ الفَكِّيّ

ramus meningeus nervi ophthalmici TA ; *rameau méningé du nerf ophthalmique* الفَرْعُ السَّحائِيُّ للعَصَبِ العَينِيّ

ramus meningeus nervi vagi TA (= meningeal nerve of vagus nerve) ; *rameau méningé du nerf pneumogastrique* الفَرْعُ السَّحائِيُّ للعَصَبِ المُبْهَم

ramus meningeus nervorum spinalium TA (= meningeal branch of spinal nerve) ; *rameau méningé du nerf spinal* الفَرْعُ السَّحائِيُّ للعَصَبِ النُّخاعِيّ

ramus meningeus posterior arteriae vertebralis (= meningeal branch of vertebral artery) ; *artère méningée postérieure* الفَرْعُ السَّحائِيُّ الخَلْفِيُّ للشُّرْيانِ الفِقْرِيّ

ramus meningeus recurrens arteriae lacrimalis (= recurrent meningeal branch of the lacrimal artery) ; *artère méningée lacrymale* الفَرْعُ السَّحائِيُّ الرّاجِعُ للشُّرْيانِ الدَّمْعِيّ

ramus mentalis TA (= mental branch) ; *rameau mental* الفَرْعُ الذَّقَنِيّ

ramus mentalis arteriae alveolaris inferioris TA (= mental branch of inferior alveolar artery) ; *rameau mental de l'artère alvéolaire inférieure* الفَرْعُ الذَّقَنِيُّ للشُّرْيانِ السِّنْخِيِّ السُّفْلِيّ

ramus musculi stylopharyngei nervi glossopharyngei TA (= stylopharyngeal branch of glossopharyngeal nerve) ; *nerf du stylo-pharyngien* فَرْعُ العَضَلَةِ الإبَرِيَّةِ البُلْعومِيَّةِ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

ramus mylohyoideus arteriae alveolaris inferioris TA (= mylohyoid branch of inferior alveolar artery) ; *artère mylo-hyoïdienne* الفَرْعُ الضِّرْسِيُّ اللامِيُّ للشُّرْيانِ السِّنْخِيِّ السُّفْلِيّ

ramus nasalis externus nervi ethmoidalis anterioris TA (= external nasal branch of anterior ethmoidal nerve) ; *rameau nasal externe du nerf ethmoïdal antérieur* الفَرْعُ الأَنْفِيُّ الظّاهِرُ للعَصَبِ الغِرْبالِيِّ الأمامِيّ

ramus nasociliaris ganglii ciliaris TA ; *rameau nasociliaire du ganglion ciliaire* الفَرْعُ الأَنْفِيُّ الهُدَبِيُّ للعُقْدَةِ الهُدَبِيَّة

ramus nervi oculomotorii arteriae communicantes posterioris TA (= oculomotor nerve branch of posterior communicating artery) ; *rameau du nerf oculomoteur de l'artère communiquante postérieure* فَرْعُ العَصَبِ المُحَرِّكِ للعَيْنِ للشُّرْيانِ المُوَصِّلِ الخَلْفِيّ

ramus nodi atrioventricularis arteriae coronariae dextrae TA (= atrioventricular nodal branch of right coronary artery) ; *rameau nodal atrioventriculaire de l'artère coronaire droite* فَرْعُ العُقْدَةِ الأُذَيْنِيَّةِ البُطَيْنِيَّة للشُّرْيانِ التّاجِيِّ الأيْمَن

ramus nodi sinoatrialis arteriae coronoriae dextrae TA (= sinoatrial nodal branch of right coronary artery) ; *rameau nodal sinoatrial de l'artère coronaire droite* فَرْعُ العُقْدَةِ الجَيْبِيَّةِ الأُذَيْنِيَّة للشُّرْيانِ التّاجِيِّ الأيْمَن

ramus obturatorius arteriae epigastricae inferioris TA (= obturator branch of inferior epigastric artery) ; *artère obturatrice accessoire* الفَرْعُ السِّدادِيُّ للشُّرْيانِ الشُّرْسُوفِيِّ السُّفْلِيّ

ramus occipitalis arteriae auricularis posterioris TA (= occipital branch of posterior auricular artery) ; *rameau occipital de l'artère auriculaire postérieure* الفَرْعُ القَذالِيُّ للشُّرْيانِ الأُذُنِيِّ الخَلْفِيّ

ramus occipitalis nervi auricularis posterioris TA (= occipital branch of posterior auricular nerve) ; *rameau occipital du nerf auriculaire postérieur* الفَرْعُ القَذالِيُّ للعَصَبِ الأُذُنِيِّ الخَلْفِيّ

ramus occipitotemporalis arteriae occipitalis medialis TA (= occipitotemporal branch of middle occipital artery) ; *rameau occipitotemporal de l'artère occipitale médiale* الفَرْعُ القَذالِيُّ الصُّدْغِيُّ للشُّرْيانِ الصُّدْغِيِّ الإنْسِيّ

ramus of ischium ; *branche de l'ischion* فَرْعُ عَظْمِ الإسْك

ramus of jaw (= ramus mandibulae) ; *branche montante de la mandibule (= rameau mandibulaire)* الرَّأْد (= الفَرْعُ الفَكِّيّ)

ramus of mandible ; *branche montante de la mandibule* الرَّأْد (= الفَرْعُ الفَكِّيّ)

ramus of pubis ; *branche descendante du pubis* الفَرْعُ العانِيّ

ramus orbitalis arteriae meningeae mediae (= the orbital branch of the middle meningeal artery) ; *artère orbitaire de l'artère méningée moyenne* الفَرْعُ الحَجاجِيُّ للشُّرْيانِ السَّحائِيِّ الأوسَط

ramus orbitofrontalis medialis arteriae cerebri anterioris TA (= medial frontobasal artery) ; *rameau orbitofrontal médial de l'artère cérébrale antérieure* الفَرْعُ الحَجاجِيُّ الجَبْهِيُّ الإنْسِيُّ للشُّرْيانِ المُخِّيِّ الأمامِيّ

ramus orbitofrontalis medialis arteriae cerebri mediae TA ; *rameau orbitofrontal médial de l'artère cérébrale médiane* الفَرْعُ الحَجاجِيُّ الإنْسِيُّ للشُّرْيانِ المُخِّيِّ الأوسَط

ramus ossis ischii TA (=ramus of ischium) ; *branche ascendante de l'ischion* فَرْعُ عَظْمِ الإسْك

ramus ossis pubis TA ; *branche descendante du pubis* فَرْعُ عَظْمِ العانَة

ramus ovaricus arteriae uterinae TA (= ramus ovarii arteriae uterinae TA, ovarian branch of uterine artery) ; *rameau ovarien de l'artère utérine, branche ovarienne de l'artère utérine* الفَرْعُ المَبِيضِيُّ للشُّرْيانِ الرَّحِمِيّ

ramus palmaris nervi mediani TA (= palmar branch of median nerve) ; *branche palmaire du nerf médian* الفَرْعُ الرّاحِيُّ للعَصَبِ المُتَوَسِّط

ramus palmaris nervi ulnaris TA (= palmar branch of ulnar nerve) ; *branche palmaire du nerf cubital* الفَرْعُ الرّاحِيُّ للعَصَبِ الزَّنْدِيّ

ramus palmaris profundus arteriae ulnaris TA (= deep palmar branch of ulnar artery) ; *artère palmaire profonde* الفَرْعُ الرّاحِيُّ العَمِيقُ للشُّرْيانِ الزَّنْدِيّ

ramus palmaris superficialis arteriae radialis TA (= superficial palmar branch of radial artery) ; *artère radio-palmaire* الفَرْعُ الرّاحِيُّ السَّطْحِيُّ للشُّرْيانِ الكُعْبُرِيّ

ramus palpebralis superior nervi infratrochlearis (= superior palpebral branch of infratrochlear nerve) ; *branche palpébrale supérieure du nerf sous-trochléen* الفَرْعُ الجَفْنِيُّ العُلْوِيُّ للعَصَبِ تَحْتَ البَكَرَة

ramus parietalis arteriae meningeae mediae TA (= parietal branch of middle meningeal artery) ; *rameau pariétal de l'artère méningée médiane* الفَرْعُ الجِدارِيُّ للشُّرْيانِ السَّحائِيِّ الأوسَط

ramus parietalis arteriae occipitalis medialis TA (= the branch of the middle occipital artery that supplies the parietal lobe) ; *rameau pariétal de l'artère occipitale médiane* الفَرْعُ الجِدارِيُّ للشُّرْيانِ القَذالِيِّ الإنْسِيّ

ramus parietalis arteriae temporalis superficialis TA (= parietal branch of superficial temporal artery) ; *branche pariétale de l'artère temporale superficielle* الفَرْعُ الجِدارِيُّ للشُّرْيانِ الصُّدْغِيِّ السَّطْحِيّ

ramus parieto-occipitalis arteriae cerebri posterioris TA

(= parietooccipital branches of anterior cerebral artery) ; *rameau pariéto-occipital de l'artère cérébrale postérieure* الفَرْعُ الجِداريُّ القَذاليُّ للشِّرْيانِ المُخِّيِّ الخَلْفِيّ

ramus parieto-occipitalis arteriae occipitalis medialis TA (= parietooccipital branch of medial occipital artery) ; *rameau pariéto-occipital de l'artère occipitale médiale* الفَرْعُ الجِداريُّ القَذاليُّ للشِّرْيانِ القَذاليِّ الإنْسِيّ

ramus parotideus arteriae auricularis posterioris TA (= parotid branch of the posterior auricular artery) ; *rameau parotidien de l'artère auriculaire postérieure* الفَرْعُ النَّكَفِيُّ للشِّرْيانِ الأُذُنِيِّ الخَلْفِيّ

ramus perforans arteriae fibularis TA (= perforating branch of fibular artery) ; *rameau perforant de l'artère fibulaire* الفَرْعُ الثَّاقِبُ للشِّرْيانِ الشَّظَوِيّ

ramus perforans arteriae peroneae TA (= perforating branch of fibular artery) ; *rameau perforant de l'artère péronée* الفَرْعُ الثَّاقِبُ للشِّرْيانِ الشَّظَوِيّ

ramus pericardiacus nervi phrenici TA (= pericardiac branch of phrenic nerve) ; *rameau péricardiaque du nerf phrénique* الفَرْعُ التَّاموريُّ للعَصَبِ الحِجابِيّ

ramus petrosus arteriae meningeae mediae TA (= ramus petrosus superficialis arteriae meningeae mediae, petrosal branch of middle meningeal artery) ; *rameau pétreux superficiel de l'artère méningée moyenne* الفَرْعُ الصَّخْرِيُّ للشِّرْيانِ السَّحائِيِّ الأوسَط (= الفَرْعُ الصَّخْرِيُّ السَّطحِيُّ للشِّرْيانِ السَّحائِيِّ الأوسَط)

ramus petrosus superficialis arteriae meningeae mediae (= petrosal branch of middle meningeal artery) ; *rameau pétreux superficiel de l'artère méningée moyenne* الفَرْعُ الصَّخْرِيُّ السَّطحِيُّ للشِّرْيانِ السَّحائِيِّ الأوسَط

ramus pharyngeus arteriae canalis pterygoidei TA (= pharyngeal branch of artery of pterygoid canal) ; *rameau pharyngeal de l'artère canale ptérygoïde* الفَرْعُ البُلْعومِيُّ لِشِرْيانِ القَناةِ الجَناحِيَّة

ramus pharyngeus arteriae maxillaris TA ; *rameau pharyngé de l'artère maxillaire* الفَرْعُ البُلْعومِيُّ للشِّرْيانِ الفَكِّيِّ العُلْوِيّ

ramus pharyngeus ganglii pterygopalatini TA ; *rameau pharyngé du ganglion pterygopalatin* الفَرْعُ البُلْعومِيُّ للعُقْدَةِ الجَناحِيَّةِ الحَنَكِيَّة

ramus plantaris profundus arteriae dorsalis pedis (= deep plantar artery) ; *artère interosseuse dorsale du premier espace* الفَرْعُ الأَخْمَصِيُّ العَميقُ لِشِرْيانِ ظَهْرِ القَدَم

ramus posterior arteriae obturatoriae TA (= posterior branch of obturator artery) ; *branche terminale postérieure de l'artère obturatrice* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للشِّرْيانِ السَّدادِيّ

ramus posterior arteriae pancreaticoduodenalis inferioris TA (= posterior branch of inferior pancreaticoduodenal artery) ; *rameau postérieur de l'artère pancréaticoduodénale inférieure* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للشِّرْيانِ البَنْكرياسِيِّ الإثْناعَشَرِيِّ السُّفْلِيّ

ramus posterior arteriae recurrentis ulnaris TA (= posterior branch of ulnar recurrent artery) ; *artère récurrente cubitale postérieure* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للشِّرْيانِ الزَّنْدِيِّ الرَّاجِع

ramus posterior arteriae renalis TA (= posterior branch of renal artery) ; *rameau postérieur de l'artère rénale* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للشِّرْيانِ الكُلْوِيّ

ramus posterior arteriae thyroideae superioris TA (= posterior glandular branch of the superior thyroid artery) ; *rameau postérieur de l'artère thyroïde supérieure* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للشِّرْيانِ الدَّرَقِيِّ العُلْوِيّ

ramus posterior ascendens arteriae pulmonaris dextrae TA ; *rameau postérieur ascendant de l'artère pulmonaire droite* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ الصَّاعِدُ للشِّرْيانِ الرِّئَوِيِّ الأيمَن

ramus posterior ductus hepatici dextri TA (= the posterior branch of the right hepatic duct) ; *rameau postérieur du canal hépatique droit* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للقَناةِ الكَبِدِيَّةِ اليُمْنَى

ramus posterior fissurae cerebri lateralis (Sylvii) ; *artère postérieure de la fissure cérébrale latérale (Sylvii)* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للشَّقِّ المُخِّيِّ الوَحْشِيّ (السلفيوسي)

ramus posterior nervi auricularis magni TA (= posterior branch of great auricular nerve) ; *rameau postérieur du grand nerf auriculaire* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للعَصَبِ الأُذُنِيِّ الكَبير

ramus posterior nervi coccygei TA (= posterior branch of coccygeal nerve) ; *rameau postérieur du nerf coccygien* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للعَصَبِ العُصْعُصِيّ

ramus posterior nervi cutanei antebrachii medialis TA (= posterior branch of medial antebrachial cutaneous nerve) ; *rameau postérieur du nerf cutané antébrachial médial* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ لعَصَبِ السَّاعِدِ الجِلْدِيِّ الإنْسِيّ

ramus posterior nervi laryngei inferioris ; *artère postérieure du nerf laryngé inférieur* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للعَصَبِ الحَنْجَرِيِّ السُّفْلِيّ

ramus posterior nervi obturatorii TA (= posterior branch of obturator nerve) ; *branche terminale postérieure du nerf obturateur* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للعَصَبِ السَّدادِيّ

ramus posterior nervi spinalis TA (= posterior branch of spinal nerve) ; *rameau postérieur du nerf spinal* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للعَصَبِ النُّخاعِيّ

ramus posterior rami dextri venae portae hepatis TA (= posterior branch of right branch of portal vein of liver ; *rameau postérieur du rameau droit de la veine de l'hile du foie* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للفَرْعِ الأيْمَنِ للوَرِيْدِ البابِيِّ الكَبِدِيّ

ramus posterior ramorum cutaneorum lateralium arteriarum intercostalium (abdominalium et pectoralium) (= posterior branch of lateral cutaneous branch of intercostal artery) ; *rameau postérieur des rameaux cutanés latéraux coeliaques et thoraciques de l'artère intercostale* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للفُروعِ الجِلْدِيَّةِ الوَحْشِيَّةِ البَطْنِيَّةِ والصَّدْرِيَّةِ للشِّرْيانِ الوَرْبِيّ

ramus posterior ramorum cutaneorum lateralium nervorum intercostalium (abdominalium et pectoralium) (= posterior branch of lateral cutaneous branch of intercostal nerve) ; *rameau postérieur des rameaux cutanés latéraux coeliaques et thoraciques du nerf intercostal* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للفُروعِ الجِلْدِيَّةِ الوَحْشِيَّةِ البَطْنِيَّةِ والصَّدْرِيَّةِ للعَصَبِ الوَرْبِيّ

ramus posterior sulci lateralis cerebri TA (= posterior branch of lateral cerebral sulcus) ; *rameau postérieur du sillon latéral cérébral* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للثَّلَمِ المُخِّيِّ الوَحْشِيّ

ramus posterior ventriculi sinistri TA (= posterior left ventricular branch) ; *rameau postérieur du ventricule gauche* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ للبُطَيْنِ الأيْسَر

ramus posterolateralis dexter (= an inconstant branch of the right coronary artery) ; *rameau postérolatéral droit* الفَرْعُ الخَلْفِيُّ الوَحْشِيُّ الأيْمَن (للشِّرْيانِ التّاجِيّ)

ramus profundus arteriae cervicalis ascendentis ; *branche profonde des artères cervicales ascendantes* الفَرْعُ العَميقُ للشِّرْيانِ الرَّقَبِيِّ الصّاعِد

ramus profundus arteriae circumflexae femoris medialis TA (= deep branch of medial circumflex femoral artery) ; *branche descendante de l'artère circonflexe fémorale médiale* الفَرْعُ العَميقُ للشِّرْيانِ المُنْعَطِفِ الفَخِذِيِّ الإنْسِيّ

ramus profundus arteriae gluteae superioris TA (= deep branch of superior gluteal artery) ; *branche profonde de l'artère fessière* الفَرْعُ العَميقُ للشِّرْيانِ الألْوِيِّ العُلْوِيّ

ramus profundus arteriae plantaris medialis TA ; *rameau profond de l'artère plantaire médiale* الفَرْعُ العَميقُ للشِّرْيانِ الأخْمَصِيِّ الإنْسِيّ

ramus profundus arteriae transversae cervicis TA (= deep branch of transverse cervical artery) ; *rameau profond de l'artère cervicale transverse* الفَرْعُ العَميقُ للشِّرْيانِ الرَّقَبِيِّ المُسْتَعْرِض

ramus profundus arteriae transversae colli (= deep branch of transverse cervical artery) ; *rameau profond de l'artère cervicale transverse* الفَرْعُ العَميقُ للشِّرْيانِ الرَّقَبِيِّ المُسْتَعْرِض

ramus profundus nervi plantaris lateralis TA (= deep branch of lateral plantar nerve) ; *rameau profond du nerf plantaire latéral* الفَرْعُ العَميقُ للعَصَبِ الأخْمَصِيِّ الوَحْشِيّ

ramus profundus nervi radialis TA (= deep branch of radial nerve) ; *branche profonde du nerf radial* الفَرْعُ العَميقُ للعَصَبِ الكُعْبُرِيّ

ramus profundus nervi ulnaris TA (= deep branch of ulnar nerve) ; *branche profonde du nerf cubital* الفَرْعُ العَميقُ للعَصَبِ الزَّنْدِيّ

ramus pubicus arteriae epigastricae inferioris TA (= pubic branch of inferior epigastric artery) ; *rameau suspubien de l'artère épigastrique inférieure* الفَرْعُ العانِيُّ للشِّرْيانِ الشُّرْسوفِيِّ السُّفْلِيّ

ramus pubicus arteriae obturatoriae TA (= pubic branch of obturator artery) ; *rameau rétropubien (ou pubien) de l'artère obturatrice* الفَرْعُ العانِيُّ للشِّرْيانِ السَّدادِيّ

ramus renalis nervi splanchnici minoris TA (= renal branch of lesser splanchnic nerve) ; *rameau rénal du nerf splanchnique mineur* الفَرْعُ الكُلْوِيُّ للعَصَبِ الحَشَوِيِّ الصَّغير

ramus saphenus arteriae descendentis genicularis TA (= saphaneous branch of descending genicular artery) ; *rameau saphène de l'artère descendante du genou* الفَرْعُ الصّافِنُ للشِّرْيانِ الرُّكْبِيِّ النّازِل

ramus saphenus arteriae genus descendenti (= saphanoues branch of descending genicular artery) ; *rameau saphène de l'artère descendante du genou* الفَرْعُ الصّافِنُ للشِّرْيانِ الرُّكْبِيِّ النّازِل

ramus septi nasi arteriae labialis superioris TA (= nasal septum branch of superior labial artery) ; *rameau septique nasal de l'artère labiale supérieure* الفَرْعُ الحاجِزِيُّ الأنْفِيُّ للشِّرْيانِ الشَّفَوِيِّ العُلْوِيّ

ramus sinister arteriae hepaticae propriae TA (= left branch of proper hepatic artery) ; *branche terminale gauche de l'artère hépatique propre* الفَرْعُ الأيْسَرُ للشِّرْيانِ الكَبِدِيِّ المَخْصوص

ramus sinister arteriae pulmonalis ; *artère pulmonaire gauche* الفَرْعُ الأيْسَرُ للشِّرْيانِ الرِّئَوِيّ

ramus sinister venae portae hepatis TA (= left branch of portal vein of liver) ; *rameau gauche de la veine de l'hile du foie* الفَرْعُ الأيْسَرُ للوَرِيدِ البابِيِّ الكَبِدِيّ

ramus sinus carotici nervi glossopharyngei TA (= branch of glossopharyngeal nerve to carotid sinus) ; *nerf dépresseur carotidien de Hering* فَرْعُ الجَيْبِ السُّباتِيِّ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

ramus sinus cavernosi TA ; *rameau du sinus caveneux* فَرْعُ الجَيْبِ الكَهْفِيّ

ramus spinalis arteriae iliolumbalis (= spinal branch of iliolumbar

artery) ; *rameau spinal de l'artère ilio-lombaire* الفَرْعُ النُّخاعِيُّ للشِّريانِ الحَرْقَفِيِّ القَطَنِيّ

ramus spinalis arteriae subcostalis TA (= spinal branch of subcostal artery) ; *rameau spinal de l'artère subcostale* الفَرْعُ النُّخاعِيُّ للشِّريانِ تَحْتَ الضِّلْع

ramus spinalis arteriarum lumbalium TA (= spinal branch of lumbar arteries) ; *rameau spinal de l'artère lombaire* الفَرْعُ النُّخاعِيُّ للشِّريانِ القَطَنِيّ

ramus spinalis rami dorsalis arteriarum intercostalium posterium TA (= spinal branch of dorsal branch of posterior intercostal arteries) ; *rameau spinal du rameau dorsal de l'artère intercostale postérieure* الفَرْعُ النُّخاعِيُّ للفُروعِ الظَّهْرِيَّةِ للشِّريانِ الوَرْبِيِّ الخَلْفِيّ

ramus spinalis rami lumbalis arteriae iliolumbalis TA (= spinal branch of lumbar branch of iliolumbar artery) ; *rameau spinal de la branche ascendante de l'artère ilio-lombaire, branche spinale de la branche lombaire de l'artère ilio-lombaire* الفَرْعُ النُّخاعِيُّ للفُروعِ القَطَنِيَّةِ للشِّريانِ الحَرْقَفِيِّ القَطَنِيّ

ramus spinalis ramorum posteriorum arteriarum intercostalium ; *rameau spinal des rameaux postérieurs de l'artère intercostale* الفَرْعُ النُّخاعِيُّ للفُروعِ الخَلْفِيَّةِ للشِّريانِ الوَرْبِيّ

ramus spinalis venarum intercostalium (= spinal branch of posterior intercostal vein) ; *rameau spinal de la veine intercostale* الفَرْعُ النُّخاعِيُّ للوَرِيدِ الوَرْبِيّ

ramus spinalis venarum intercostalium posteriorum TA (IV-XI) (= spinal branch of posterior intercostal vein) ; *rameau spinal de la veine intercostale* الفَرْعُ النُّخاعِيُّ للوَرِيدِ الوَرْبِيِّ الخَلْفِيّ (XI- IV)

ramus stapedius arteriae stylomastoideae TA (= stapedial branch of stylomastoid artery) ; *artère stapédienne* الفَرْعُ الرِّكابِيُّ للشِّريانِ الإبْرِيِّ الخُشّائِيّ

ramus sternocleidomastoideus arteriae thyroideae superioris TA (= sternocleidomastoid branch of superior thyroid artery) ; *artère sterno-cléido-mastoïdienne* الفَرْعُ القَصِّيُّ التَّرْقُوِيُّ الخُشّائِيُّ للشِّريانِ الدَّرَقِيِّ العُلْوِيّ

ramus stylohyoideus nervi facialis TA (= stylohyoid branch of facial nerve) ; *rameau du stylohyoïdien du nerf facial* الفَرْعُ الإبْرِيُّ اللّامِيُّ للعَصَبِ الوَجْهِيّ

ramus stylopharyngeus nervi glossopharyngei ; *rameau stylopharyngien du nerf glossopharyngien* الفَرْعُ الإبْرِيُّ البُلْعومِيُّ للعَصَبِ اللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

ramus superficialis arteriae gluteae superioris TA (= superficial branch of superior gluteal artery) ; *branche superficielle de l'artère fessière* الفَرْعُ السَّطْحِيُّ للشِّريانِ الأَلْوِيِّ العُلْوِيّ

ramus superficialis arteriae plantaris medialis TA (= superficial branch of medial plantar artery) ; *artère marginale intérieure du pied* الفَرْعُ السَّطْحِيُّ للشِّريانِ الأَخْمَصِيِّ الإنْسِيّ

ramus superficialis arteriae transversae cervicis TA (= superficial branch of transverse cervical artery) ; *artère cervicale transverse superficielle* الفَرْعُ السَّطْحِيُّ للشِّريانِ الرَّقَبِيِّ المُسْتَعْرِض

ramus superficialis arteriae transversae colli (= superficial branch of transverse cervical artery) ; *artère cervicale transverse superficielle* الفَرْعُ السَّطْحِيُّ للشِّريانِ الرَّقَبِيِّ المُسْتَعْرِض

ramus superficialis nervi plantaris lateralis TA (= superficial branch of lateral plantar nerve) ; *rameau superficiel du nerf plantaire latéral* الفَرْعُ السَّطْحِيُّ للعَصَبِ الأَخْمَصِيِّ الوَحْشِيّ

ramus superficialis nervi radialis TA (= superficial branch of radial nerve) ; *branche superficielle du nerf radial* الفَرْعُ السَّطْحِيُّ للعَصَبِ الكُعْبُرِيّ

ramus superficialis nervi ulnaris TA (= superficial branch of ulnar nerve) ; *branche superficielle du nerf cubital* الفَرْعُ السَّطْحِيُّ للعَصَبِ الزَّنْدِيّ

ramus superior arteriae gluteae superioris TA (= superior branch of superior gluteal artery) ; *rameau supérieur de l'artère fessière supérieure* الفَرْعُ العُلْوِيُّ للشِّريانِ الأَلْوِيِّ العُلْوِيّ

ramus superior nervi oculomotorii TA (= superior branch of oculomotor nerve) ; *branche supérieure du nerf moteur oculaire commun* الفَرْعُ العُلْوِيُّ للعَصَبِ المُحَرِّكِ لِلعَين

ramus superior ossis ischii ; *branche supérieure de l'ischion* الفَرْعُ العُلْوِيُّ للعَظْمِ الإسْكِيّ

ramus superior ossis pubis TA (= superior ramus of pubic bone) ; *branche horizontale du pubis* الفَرْعُ العُلْوِيُّ للعَظْمِ العانِيّ

ramus suprahyoideus arteriae lingualis TA (= suprahyoid branch of lingual artery) ; *rameau sus-hyoïdien* الفَرْعُ فَوقَ اللّامِيِّ للشِّريانِ اللِّسانِيّ

ramus sympatheticus ad ganglion submandibulare TA (= sympathetic branch to submandibular ganglion) ; *rameau sympathétique du ganglion sous mandibulaire* الفَرْعُ الوُدِّيُّ للعُقْدَةِ تَحْتَ الفَكِّ (السُّفْلِيّ)

ramus sympatheticus ganglii ciliaris ; *rameau sympathique du ganglion ciliaire* الفَرْعُ الوُدِّيُّ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة

ramus temporales posteriores arteriae occipitalis lateralis TA (= posterior temporal branches of lateral occipital artery) ; *rameau temporal postérieur de l'artère occipitale latérale* الفَرْعُ الصُّدْغِيُّ

الخَلْفيُّ للشُّرْيانِ القَذاليِّ الوَحْشِيّ
ramus temporales superficiales nervi auriculotemporalis TA (= superficial temporal branches of auriculotemporal nerve) ; *rameau temporal superficiel du nerf auriculotemporal* الفَرعُ الصُّدْغِيُّ السَّطْحِيُّ للعَصَبِ الأُذُنِيِّ الصُّدْغِيّ
ramus tentorii basalis arteriae carotidis internae TA (= basal tentorial branch of internal carotid artery) ; *rameau tentoriel basal de l'artère carotide interne* الفَرْعُ الخَيمِيُّ القاعِدِيُّ للشُّرْيانِ السُّباتِيِّ الغائِر
ramus tentorii marginalis arteriae carotidis internae (= tentorial marginal branch of internal carotid artery) ; *rameau tentoriel marginal de l'artère carotide interne* الفَرْعُ الخَيمِيُّ الهامِشِيُّ للشُّرْيانِ السُّباتِيِّ الغائِر
ramus tentorii nervi ophthalmici TA (= tentorial branch of ophthalmic nerve) ; *rameau tentoriel du nerf ophthalmique* الفَرْعُ الخَيمِيُّ للعَصَبِ العَيْنِيّ
ramus thyreohyoideus ansae cervicalis TA (= thyrohyoid branch of ansa cervicalis) ; *rameau thyrohyoïde de l'anse cervicale* الفَرْعُ الدَّرَقِيُّ اللَّامِيُّ للعُرْوَةِ الرَّقَبِيَّة
ramus thyreohyoideus nervi hypoglossi ; *nerf du thyrohyoïdien* الفَرْعُ الدَّرَقِيُّ اللَّامِيُّ للعَصَبِ تَحْتَ اللِّسانِيّ
ramus tonsillae cerebelli arteriae inferioris posterioris cerebelli TA (= tonsillar branch of posterior inferior cerebellar artery) ; *rameau tonsillaire cérébelleux de l'artère cérébelleuse inférieure postérieure* الفَرْعُ اللَّوزِيُّ المُخَيخِيُّ للشُّرْيانِ المُخَيخِيِّ السُّفْلِيِّ الخَلْفِيّ
ramus tonsillaris arteriae facialis TA (= ramus tonsillaris arteriae maxillaris externi, tonsillar branch of facial artery) ; *rameau tonsillaire de l'artère maxillaire externe* الفَرْعُ اللَّوزِيُّ للشُّرْيانِ الوَجْهِيّ (= الفَرْعُ اللَّوزِيُّ للشُّرْيانِ الفَكِّيِّ العلويّ الظّاهِر)
ramus transversus arteriae circumflexae femoris lateralis TA (= transverse branch of lateral circumflex femoral artery) ; *branche de l'artère circonflexe fémorale latérale qui s'anastomose avec l'artère circonflexe fémorale médiale* الفَرْعُ المُسْتَعْرِضُ للشُّرْيانِ الفَخِذِيِّ الوَحْشِيِّ المُنْعَطِف
ramus transversus arteriae circumflexae femoris medialis TA (= transverse branch of medial circumflex femoral artery) ; *branche de l'artère circonflexe fémorale médiale qui s'anastomose avec l'artère circonflexe fémorale latérale* الفَرْعُ المُسْتَعْرِضُ للشُّرْيانِ الفَخِذِيِّ الإنْسِيِّ المُنْعَطِف
ramus tubalis arteriae uterinae TA (= tubal branch of uterine artery) ; *artère tubaire interne* الفَرْعُ البوقِيُّ للشُّرْيانِ الرَّحِمِيّ
ramus tubalis plexus tympanici TA (= tubal branch of tympanic plexus) ; *branche tubaire du nerf tympanique* الفَرْعُ النَّفيرِيُّ للضَّفيرَةِ الطَّبْلِيَّة
ramus tubarius arteriae uterinae TA (= tubal branch of uterine artery) ; *artère tubaire interne* الفَرْعُ البوقِيُّ للشُّرْيانِ الرَّحِمِيّ
ramus tubarius plexus tympanici TA (tubal branch of tympanic plexus) ; *branche tubaire du nerf tympanique* الفَرْعُ النَّفيرِيُّ للضَّفيرَةِ الطَّبْلِيَّة
ramus ulnaris nervi cutanei antebrachii medialis TA ; *rameau ulnaire du nerf cutané de l'avant-bras médial* الفَرْعُ الزَّنْدِيُّ للعَصَبِ الجِلْدِيِّ السّاعِدِيِّ الإنْسِيّ
ramus ventralis nervi coccygei TA (= anterior branch of coccygeal nerve) ; *rameau ventral du nerf coccygien* الفَرْعُ البَطْنانِيُّ للعَصَبِ العُصْعُصِيّ
ramus ventralis nervi spinalis TA (= anterior branch of spinal nerve) ; *rameau ventral du nerf spinal* الفَرْعُ البَطْنانِيُّ للعَصَبِ النُّخاعِيّ
ramus ventriculi sinistri posterior ; *rameau ventriculaire gauche postérieur* الفَرْعُ البُطَينِيُّ الأيسَرُ الخَلْفِيّ
ramus volaris manus nervi ulnaris ; *rameau palmaire du nerf cubital* الفَرْعُ الرّاحِيُّ للعَصَبِ الزَّنْدِيّ
ramus volaris profundus arteriae ulnaris ; *rameau palmaire profond de l'artère ulnaire* الفَرْعُ الرّاحِيُّ العَميقُ للشُّرْيانِ الزَّنْدِيّ
ramus volaris superficialis arteriae radialis ; *rameau palmaire superficiel de l'artère radiale* الفَرْعُ الرّاحِيُّ السَّطْحِيُّ للشُّرْيانِ الكُعْبُرِيّ
ramus zygomaticofacialis nervi zygomatici TA (= zygomaticofacial branch of zygomatic nerve) ; *filet malaire du nerf temporo-malaire* الفَرْعُ الوَجْنِيُّ الوَجْهِيُّ للعَصَبِ الوَجْنِيّ
ramus zygomaticotemporalis nervi zygomatici TA (= zygomaticotemporal branch of zygomatic nerve) ; *rameau zygomaticotemporal du nerf zygomatique* الفَرْعُ الوَجْنِيُّ الصُّدْغِيُّ للعَصَبِ الوَجْنِيّ
superior ramus of pubis ; *branche supérieure du pubis* الفَرْعُ العُلْوِيُّ للعَظْمِ العانِيّ

Rana ; *Rana* الضِّفْدَع (جِنْسٌ مِنَ الضِّفْدَعِيّات)
Rana agilis ; *Rana agilis* الضِّفْدَعُ النَّشيط
Rana esculenta ; *Rana esculenta* الضِّفْدَعُ الأخْضَر
Rana temporaria ; *Rana temporaria* الضِّفْدَعُ الأصْدَغ

rancid ; *ranci* زَنِخ
rancidify ; *rancir* يَزْنَخ
rancidity ; *rancissement, rancissure* زَناخَة

random ; *au hasard, selon les lois du hasard, tiré au sort, aléatoire* عَشْوائِيّ

random sample ; *échantillon au hasard* عَيِّنَةٌ عَشْوائِيَّة

randomization ; *randomisation, répartition au hasard, répartition par tirage au sort* اخْتِيارٌ عَشْوائِيّ ؛ تَعْشِيَة

randomize ; *randomiser, répartir par tirage au sort, répartir au hasard* يَخْتارُ عَشْوائِيًّا

randomized ; *randomisé, réparti au hazard, qui est fonction d'un tirage au sort préalable* مُخْتارٌ عَشْوائِيًّا ؛ مُعَشًّى ؛ مُعَشّاة

randomly ; *au hasard* عَشْوائِيًّا

range ; *étendue, amplitude, zone, éventail, extrême* مَجال

ecological range , *étendue éconologique* المَجالُ البيئي

geographic range ; *étendue géographique* المَجالُ الجُغْرافِيّ

normal range ; *varier dans les limites de la normale* مَجالُ السَّواء

range of accommodation ; *amplitude d'accomodation* مَجالُ التَّكَيُّف

range of audibility ; *limite d'audibilité* مَجالُ المَسْموعِيَّة

range of convergence (= range of accommodation) ; *amplitude de convergence (= amplitude d'accomodation)* مَجالُ التَّقارُب (= مَجالُ التَّكَيُّف)

range of hearing ; *champ auditif* مَجالُ السَّمْع

range of motion ; *amplitude des mouvements, jeu des articulations* مَجالُ الحَرَكِيَّة

range of normal ; *varier dans les limites de la normale* مَجالُ السَّواء

range of sensibility ; *étendue de la sensibilité* مَجالُ الحَساسِيَّة

thermal comfort range ; *étendue de confort thermique* مَجالُ الرّاحَةِ الحَرارِيَّة

Ranidae ; *Ranidae* الضِّفْدَعِيّات (فَصيلَةٌ مِن رُتْبَةِ البَتْراوات)

ranimycin ; *ranimycine* رانيميسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

ranine ; *ranine* 1. الضُّرَد [حيوان] 2. أَسْفَلُ اللِّسان 3. ضِفْدَعِيّ 4. ضُفَيْدِعِيّ

ranitidine ; *ranitidine* رانتيدين (مناهض لمستقبلات الهيستامين H_2)

rank ; *rang, ordre, place* مَرْتَبَة

ranula ; *1. ranula, ranule 2. grenouillette* 1. كيسٌ ضِفْدَعِيّ (كيس احتباسيّ تحت اللِّسان أو تحت الفك) 2. ضُفَيْدِعَة

pancreatic ranula ; *ranule pancréatique* ضُفَيْدِعَةٌ بَنْكِرْياسِيَّة

ranular ; *se rapportant à une ranule* ضُفَيْدِعِيّ

Ranunculus ; *Ranunculus* حَوْذان (جِنْسٌ مِنَ النَّباتاتِ العُشْبِيَّة)

rape ; *1. colza 2. viol 3. violer* 1. لِفْت؛ شَلْجَم [نبات] 2. اغْتِصاب 3. يَغْتَصِب

rape oil ; *huile de colza* زَيْتُ الشَّلْجَم

rape-seed oil ; *huile de colza* زَيْتُ الشَّلْجَم

raphania ; *raphanie* التَّسَمُّمُ بالفُجْلِ البَرِّيّ

raphe TA [pl.raphae] (= a seam) **; *raphé*** رِفاء [ج: أَرْفِيَة]

abdominal raphe (= linea alba) ; *raphé abdominal (= ligne blanche)* رِفاءُ البَطْن (= الخَطُّ الأَبْيَض)

amniotic raphe ; *raphé amniotique* الرِّفاءُ السَّلَوِيّ

anococcygeal raphe (= ligamentum anococcygeum) ; *raphé anococcygien (= ligament anococcygien)* الرِّفاءُ الشَّرْجِيُّ العُصْعُصِيّ (= الرِّباطُ الشَّرْجِيُّ العُصْعُصِيّ)

anogenital raphe ; *raphé ano-vulvaire* الرِّفاءُ الشَّرْجِيُّ التَّناسُلِيّ

buccal raphe ; *raphé buccal* الرِّفاءُ الشِّدْقِيّ

horizontal raphe of the eye ; *raphé horizontal de l'oeil* الرِّفاءُ الأُفُقِيُّ للعَيْن

lateral palpebral raphe ; *raphé latéral de la paupière, raphé palpébral latéral* الرِّفاءُ الوَحْشِيُّ للجَفْن، الرِّفاءُ الجَفْنِيُّ الوَحْشِيّ

lingual raphe ; *raphé lingual* رِفاءُ اللِّسان

longitudinal raphe of tongue ; *sillon médian de la langue* الرِّفاءُ الطُّولانِيُّ للِّسان

median palatine raphe ; *raphé médian du palatin* الرِّفاءُ النّاصِفُ للحَنَك

median raphe ; *raphé médian* الرِّفاءُ النّاصِف

median raphe of medulla oblongata (= raphe mediana medullae oblongatae) ; *raphé médian du bulbe* الرِّفاءُ النّاصِفُ للبَصَلَة

median raphe of perineum (= raphe perinealis) ; *raphé médian du périnée (= raphé périnéal)* الرِّفاءُ النّاصِفُ للعِجان (= رِفاءُ العِجان)

median raphe of pons (= raphe pontis) ; *raphé médian du pont (= raphé pontique)* الرِّفاءُ النّاصِفُ للجِسْر (= رِفاءُ الجِسْر)

palatine raphe ; *raphé du palatin* رِفاءُ الحَنَك

posterior median raphe of neck (= ligamentum nuchae) , *ligament cervical postérieur (= ligament nuchal)* الرِّفاءُ الخَلْفِيُّ النّاصِفُ للعُنُق (= الرِّباطُ القَفَوِيّ)

pterygomandibular raphe ; *ligament ptérygomaxillaire* الرِّفاءُ الجَناحِيُّ الفَكِّيّ

raphe anococcygea ; *raphé anococcygien* الرِّفاءُ الشَّرْجِيُّ العُصْعُصِيّ

raphe corporis callosi (= medial longitudinal stria of corpus callosum) ; *raphé du corps calleux* رِفاءُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ

raphe of medulla oblongata (= raphe medullae oblongatae TA) ; *raphé du bulbe* رِفاءُ البَصَلَة

raphe of perineum ; *raphé du périnée* رِفاءُ العِجان

raphe of pharynx ; *raphé pharyngien* رِفاءُ البُلْعوم

raphe of pons (= raphe pontis TA) ; *raphé du pont* رِفاءُ الجِسْر

raphe of scrotum ; *raphé des bourses, raphé du scrotum* رِفاءُ الصَّفَن

raphe of the ampulla (= crista ampullaris) ; *raphé de l'ampoule (= crête ampullaire)* رِفاءُ الأُمْبُولَة (= العُرْفُ الأمبولي)

raphe palati TA (= palatine raphe) ; *raphé du palatin* رِفاءُ الحَنَك

raphe palpebralis lateralis ; *raphé palpébral latéral* الرِّفاءُ الجَفْنِيُّ الوَحْشِيّ

raphe penis TA (= raphe of penis) ; *raphé du pénis* رِفاءُ القَضيب

raphe perinei ; *raphé du périnée* رِفاءُ العِجان

raphe pharyngis TA (= raphe of pharynx) ; *raphé pharyngien* رِفاءُ البُلْعوم

raphe pontis (= raphe of pons) ; *raphé pontique* رِفاءُ الجِسْر

raphe pterygomandibularis TA (= pterygomandibular raphe) ; *ligament ptérygomaxillaire* الرِّفاءُ الجَناحِيُّ الفَكِّيّ

raphe scrotalis ; *raphé du scrotum* رِفاءُ الصَّفَن

raphe scroti TA (= raphe of scrotum) ; *raphé des bourses, raphé du scrotum* رِفاءُ الصَّفَن

scrotal raphe ; *raphé du scrotum* رِفاءُ الصَّفَن

rapid ; *rapide* سَريع

rapid developer ; *révélateur rapide* مُظْهِرٌ سَريع

rapid eye movement ; *période des mouvements oculaires* حَرَكَةُ العَيْنِ السَّريعَة

rapid fix ; *fixation rapide* تَثْبيتٌ سَريع

rapid plasma reagin test , *test de réagine plasmique rapide* اخْتِبارُ الرَّاجِنَةِ البلازْمِيَّةِ السَّريعَة

rapid pulse ; *pouls rapide* نَبْضٌ سَريع

rapist ; *violeur, auteur d'un viol* مُغْتَصِب

rapport ; *rapport* عَلاقَةٌ حَميمَة

raptus ; *raptus* هَجْمَة

epileptic raptus (= epileptic frenzy) ; *raptus épileptique (= frénésie épileptique)* هَجْمَةٌ صَرْعِيَّة (= جُنونٌ صَرْعِيّ)

raptus haemorrhagicus ; *raptus hémorragique* هَجْمَةٌ نَزْفِيَّة

raptus impulsive ; *raptus impulsif* هَجْمَةٌ انْدِفاعِيَّة

raptus maniacus ; *raptus maniaque* هَجْمَةٌ هَوَسِيَّة

raptus melancholicus ; *raptus mélancolique* هَجْمَةٌ سَوداوِيَّة

raptus nervorum ; *raptus névrotique* هَجْمَةٌ عُصابِيَّة

bone rarefaction ; *raréfaction osseuse* تَخَلْخُلُ العَظْم

rarefaction. ; *raréfaction* تَخَلْخُل

rasceta ; *rascette* أساوِير

rash ; *rash* [pl.rashs], *éruption transitoire* [pl.éruptions transitoires] طَفْح [ج: أَطْفاح]

ammonia rash ; *rash ammoniaque* طَفْحٌ أَمونيائِيّ

brown-tail rash , *exanthème du bombyx chrysorrhé* طَفْحُ العُثِّ البُنِّيِّ الذَّنَب

rasceta ; *érythème en papillon* طَفْحٌ فَراشِيُّ الشَّكْل

cable rash (= chloracne) ; *rash en cable (= acné chlorique)* طَفْحٌ كَبْلِيّ (= عُدٌّ كَلُورِيّ)

caterpillar rash ; *urticaire* طَفْحٌ يَسْروعِيّ

detergent rash ; *rash des détergents* طَفْحُ المُنَظِّفات

diaper rash ; *érythème fessier du nourrisson, érythème papulo-érosif* طَفْحُ الحِفاظ

drug rash ; *éruption médicamenteuse* طَفْحٌ دَوائِيّ

flannel rash (= seborrheic dermatitis) ; *eczéma séborrhéique (= dermatite séborrhéique)* طَفْحُ المَلابِسِ الداخِلِيَّة (= الْتِهابُ الجِلْدِ المَثِّيّ)

heat rash (= miliaria rubra) ; *éruption sudorale (= miliaire rouge)* طَفْحُ الحَرّ (= دُخْنِيَّةٌ حَمْراء)

hydatid rash ; *rash hydatique* طَفْحٌ عُدارِيّ

lily rash ; *rash d'Iris* طَفْحُ الزَّنْبَق

lobster rash ; *rash du homard* طَفْحُ الإِرْبيان

medicinal rash ; *éruption médicamenteuse* طَفْحٌ دَوائِيّ

mulberry rash ; *rash de la mûre* طَفْحُ التُّوت

napkin rash ; *rash de couche* طَفْحُ الحِفاظ

nickel rash ; *rash de nickel* طَفْحُ النِّيكَل

rash gingival ; *dermite (ou eczéma ou dermatite) séborrhéique* طَفْحٌ لِثَوِيّ

rose rash (= roseola) ; *roséole* طَفْحٌ وَرْدِيّ (= الوَرْدِيَّة)

serum rash ; *rash du sérum* طَفْحُ المَصْل

summer rash ; *miliaire rouge* طَفْحٌ صَيْفِيّ

tooth rash ; *strophulus* طَفْحٌ سِنِّيّ

vaccination rash ; *rash de vaccination* طَفْحُ التَّطْعيم

wandering rash (= benign migrating glossitis) ; *langue géographique (= glossite migratrice bénigne)* طَفْحٌ جَوّال (= التِهابُ اللِّسانِ المتنقِّلُ الحَميد)

rasion ; *rasion* جَرْيش (بُراءَةُ العَقاقير)

raspatory ; *raspatoire* مِسْحال

periosteal raspatory ; *raspatoire périostique [dents]* مِسْحالُ السِّمْحاق [أسنان]

RAST (= radioallergosorbent test) **; *abr de* (*technique du RAST*)** مختصر اخْتِبارُ المُمْتَزِّ الأَرَجِيِّ الشُّعاعِيّ

rasura ; *curetage* كَشْط

rat ; *rat* [pl.rats], *rate* [pl.rates] جُرَذ [ج. جِرْذان]

albino rat ; *rat albinos, rat blanc* جُرَذٌ أَمْهَق

black rat ; *rat noir, Rattus rattus* جُرَذٌ أَسْوَد

brown rat ; *rat gris, rat des égouts* جُرَذٌ أَسْمَر

Egyptian rat ; *rat d'Alexandrie, Mus alexandrinus* الجُرَذُ المِصْرِيّ

Holtzman's rat ; *rat d'Holtzman* جُرَذُ هولتزمان

Long-Evans rat ; *rat de Long-Evans* جُرَذُ لونغ-إيفانز

Norwegian gray rat ; *rat gris norvégien* الجُرَذُ النَّرْويجِيُّ السِّنْجابِيّ

roof rat (= Egyptian rat) ; *rat d'Alexandrie, Mus alexandrinus* جُرَذُ السُّقُف (= الجُرَذُ المِصْرِيّ)

Sprague-Dawley rat ; *rat de Sprague-Dawley* جُرَذُ سبراغ-داولي

white rat ; *rat albinos, rat blanc* جُرَذٌ أبْيَض

Wistar rat ; *rat de Wistar* جُرَذُ ويستار

wood rat ; *Neotoma* جُرَذُ الغابَة

rat-tails ; *queues de rat* ذُنّار (نَتْءٌ من الكلسين ذَنَبُ فأر)

rate ; *1. vitesse 2. taux 3. salaire* 1. سُرْعَة 2. مُعَدَّل 3. رَسْم (اجور)

abortion rate ; *taux d'avortement* مُعَدَّلُ الإجْهاض

absorption rate ; *taux d'absorption* مُعَدَّلُ الامْتِصاص

adjusted death rate ; *taux de mortalité ajusté* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ المُصَحَّح

adjusted rate ; *taux ajusté* مُعَدَّلٌ مُصَحَّح

admission rate ; *taux d'admission* مُعَدَّلُ الإدْخال

adult literacy rate ; *taux d'apprentissage des adultes* مُعَدَّلُ تَعَلُّمِ البالِغين

age-specific birth rate ; *taux de natalité particulier à un âge spécifique* مُعَدَّلُ الوِلاداتِ الخاصُّ بِعُمْرٍ مُعَيَّن

age-specific death rate ; *taux de mortalité particulier à un âge spécifique* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ الخاصُّ بِعُمْرٍ مُعَيَّن

age-specific fertility rate ; *taux de fécondité particulier à un âge spécifique* مُعَدَّلُ الخُصوبَةِ الخاصُّ بِعُمْرٍ مُعَيَّن

age-specific marital fertility rate ; *taux de fécondité de mariage particulier à un âge spécifique* مُعَدَّلُ خُصوبَةِ الزَّواجِ الخاصُّ بِعُمْرٍ مُعَيَّن

age-specific mortality rate ; *taux de mortalité particulier à un âge spécifique* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ الخاصُّ بِعُمْرٍ مُعَيَّن

attack rate ; *taux des attaques* مُعَدَّلُ الهَجَمات

basal metabolic rate ; *métabolisme basal, métabolisme de base* مُعَدَّلُ الاسْتِقْلابِ الأساسِيّ

birth rate ; *taux de natalité* مُعَدَّلُ المَواليد

blending rate ; *figure mélangée* رَسْمٌ مُدْمَج

caries rate ; *taux de carie* مُعَدَّلُ التَّسَوُّس

carrier rate ; *taux de porteur* مُعَدَّلُ الحَمَلَة

case fatality rate ; *taux de létalité, taux de mortalité clinique* مُعَدَّلُ إماتَةِ الحالاتِ (بالمرض)

case rate (= attack rate) ; *taux de morbidité* مُعَدَّلُ الحالاتِ (= مُعَدَّلُ الهَجَمات)

cause-specific mortality rate ; *taux de mortalité particulier à une cause spécifique* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ الخاصُّ بِسَبَبٍ مُعَيَّن

cerebral metabolic rate ; *taux de métabolisme cérébral* مُعَدَّلُ الاسْتِقْلابِ الدِّماغِيّ

circulation rate ; *vitesse circulatoire* سُرْعَةُ الدَّوَران

conduction rate ; *vitesse de conduction* سُرْعَةُ التَّوصيل

conversion rate ; *vitesse de conversion* سُرْعَةُ التَّحْويل

crude birth rate ; *taux brut de natalité* مُعَدَّلُ المَواليدِ الخام

crude death rate ; *taux brut de mortalité* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ الخام

crude mortality rate ; *taux brut de mortalité* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ الخام

crude rate (= general rate) ; *taux brut (= taux général)* المُعَدَّلُ الخام (= المُعَدَّلُ العام)

crude survival rate ; *taux brut de survie* مُعَدَّلُ البَقاءِ الخام

death rate (= mortality rate) ; *taux de mortalité* مُعَدَّلُ الوَفَيات

discharge rate ; *taux de décharge* مُعَدَّلُ التَّخْريج (من المستشفى)

DMF rate ; *moyenne des dents cariées arrachées et plombées* مُعَدَّلُ الأسْنانِ المَنْخورَةِ والمَقْلوعَةِ والمَحْشُوَّة

dose rate ; *débit de dose* مُعَدَّلُ الجُرْعَة

early neonatal death rate ; *taux de mortalité néonatale précoce* مُعَدَّلُ وَفَياتِ الوِلْدانِ الباكِرَة

effective fertility rate ; *taux de fertilité effective* مُعَدَّلُ الخُصوبَةِ الفَعّالَة

erythrocyte sedimentation rate ; *vitesse de sédimentation globulaire* سُرْعَةُ تَثَفُّلِ الكُرَيّاتِ الحُمْر

evolutionary rate ; *taux d'évolution* مُعَدَّلُ التَّطَوُّر

false negative rate ; *taux de négativité faux* مُعَدَّلُ السَّلْبِيَّةِ الكاذِبَة

false positive rate ; *taux de positivité faux* مُعَدَّلُ الإيجابِيَّةِ الكاذِبَة

fatality rate (= case fatality rate) ; *taux de létalité (= taux de mortalité clinique)* مُعَدَّلُ الإماتَة (= مُعَدَّلُ إماتَةِ الحالات)

fertility rate ; *taux de fécondité* مُعَدَّلُ الخُصوبَة

fetal death rate ; *taux de mortalité fœtale* مُعَدَّلُ وَفَياتِ الأجِنَّة

five-year survival rate ; *taux de survie pendant cinq ans* مُعَدَّلُ البَقاءِ لِخَمْسِ سَنَوات

general fertility rate ; *taux de fécondité générale* مُعَدَّلُ الخُصوبَةِ العامّ

glomerular filtration rate ; *filtration glomérulaire* سُرْعَةُ التَّرْشيحِ الكُبَيْبِيّ

gross reproduction rate ; *taux total de reproduction* المُعَدَّلُ الإجْمالِيُّ لِلإنْجاب

growth rate ; *vitesse de croissance, taux de croissance* مُعَدَّلُ النُّمُوّ

heart rate ; *fréquence cardiaque* سُرْعَةُ القَلْب

hospital specific rate ; *figure spéciale de l'hôpital* الرَّسْمُ الخاصُّ للمُسْتَشْفَى

incidence rate ; *taux d'incidence* مُعَدَّلُ الوُقُوع

inclusive rate ; *figure inclusive* الرَّسْمُ الشَّامِل

infant mortality rate ; *taux de mortalité infantile* مُعَدَّلُ وَفَياتِ الرُّضَّع

interim rate ; *figure provisoire* رَسْمٌ بالوَكالَة

lethality rate (= fatality rate) ; *taux de létalité, taux de mortalité clinique* مُعدَّلُ الإماتَة

marriage rate ; *taux de mariage* مُعَدَّلُ الزَّواج

maternal death rate, maternal mortality rate ; *taux de mortalité maternelle* مُعَدَّلُ وَفَياتِ الأُمَّهات

morbidity rate ; *taux de morbidité* مُعَدَّلُ المَراضَة

mortality rate ; *taux de mortalité* مُعَدَّلُ الوَفَيات

mutation rate ; *taux de mutation* مُعَدَّلُ الطَّفْرَة

neonatal mortality rate ; *taux de mortalité néonatale* مُعَدَّلُ وَفَياتِ الوِلْدان

net reproduction rate ; *taux net de reproduction* المُعَدَّلُ الصَّافي للإنْجاب

nuptiality rate ; *taux de nuptialité* مُعَدَّلُ الزَّواج

occupancy rate ; *taux d'occupation* مُعَدَّلُ الإشْغال (للأسرة في المستشفى)

oocyst rate ; *taux d'ovocyste* مُعَدَّلُ البُيوضِ المُتَكَيِّسَة (في أمعاء البعوضة)

output exposure rate ; *taux de débit de l'exposition* مُعَدَّلُ نِتاجِ التَّعَرُّض [أشِعَّة]

parasite rate ; *taux de parasite* مُعَدَّلُ الطُّفَيْلِيَّات

per diem rate ; *figure quotidienne* الرَّسْمُ اليَومِي

perinatal death rate, perinatal mortality rate ; *taux de mortalité périnatale* مُعَدَّلُ وَفَياتِ الفَتْرَةِ المُحِيطَةِ بالوِلادَة

population growth rate ; *taux de croissance de la population* مُعَدَّلُ النُّمُوّ السُّكَّاني

postneonatal death rate ; *taux de mortalité postnéonatale* مُعَدَّلُ وَفَياتِ ما بَعْدَ الوِلْدان

puerperal mortality rate (= maternal mortality rate) ; *taux de mortalité maternelle* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ النِّفاسِيّ (= مُعَدَّلُ وَفياتِ الأُمومَة)

pulse rate ; *fréquence du pouls* سُرْعَةُ النَّبْض

rate review ; *révision des figures* مُراجَعَةُ الرُّسوم

rate setting ; *limitation des figures* تَحْديدُ الرُّسوم

readmission rate ; *taux de réadmission* مُعَدَّلُ إعادَةِ الإدْخال

total fertility rate ; *taux de fertilité* مُعَدَّلُ الإنْجاب

respiration rate ; *fréquence respiratoire* سُرْعَةُ التَّنَفُّس

response rate ; *taux de réponse* مُعَدَّلُ الاسْتِجابَة (لِمَلْءِ الاستبيانات)

room rate ; *figure de la salle* رَسْمُ الغرفة

rural rate ; *figure rurale* رَسْمٌ ريفي

secondary attack rate ; *taux des attaques secondaires* مُعَدَّلُ الهَجَماتِ الثَّانَوِيَّة

sedimentation rate ; *vitesse de sédimentation* سُرْعَةُ الثُّفْل

sex-specific death rate ; *taux de mortalité particulier à un sexe spécifique* مُعَدَّلُ الوَفَياتِ الخاصُّ بجِنْسٍ مُعَيَّن

sickness rate (= morbidity rate) ; *taux de morbidité* مُعَدَّلُ المَرَض (= مُعَدَّلُ المَراضَة)

specific rate ; *taux spécifique* مُعَدَّلٌ مُعَيَّن

sporozoite rate ; *taux des sporozoïtes* مُعَدَّلُ الحَيَواناتِ البَوغِيَّة

standardized rate (= adjusted rate) ; *taux standardisé (= taux ajusté)* مُعَدَّلٌ مُعَيَّر (= مُعَدَّلٌ مُعَدَّل)

stillbirth rate ; *taux de mortinatalité* مُعَدَّلُ الإمْلاص

survival rate ; *taux de survie* مُعَدَّلُ البَقاء

total fertility rate ; *taux de fécondité total* مُعَدَّلُ الخُصوبَةِ الكُلِّيّ

Rathke's pouch ; *poche de Rathke* جَيْبَةُ راتْكِه

raticide ; *raticide* مُبيدُ الجُرْذان

ratio ; *rapport, indice, index, quotient* نِسْبَة

A-G ratio (= albumin-globulin ratio) ; *quotient albumineux du sérum* نِسْبَةُ الألْبومينِ للغلوبُولين

albumin-globulin ratio ; *quotient albumineux du sérum* نِسْبَةُ الألْبومينِ للغلوبُولين

arm ratio ; *rapport entre la longueur du bras et sa largeur [chromosomes]* نِسْبَةُ الأذْرُع [صِبغيَّات]

birth-death ratio (= vital index) ; *indice vital* نِسْبَةُ الوِلادَاتِ للوَفَيات (= مَنْسَبُ الأحْوالِ المَدَنِيَّة)

body-weight ratio ; *rapport entre le poids corporel et la taille, indice de corpulence* نِسْبَةُ الوَزْنِ للجِسْم

cardiothoracic ratio ; *rapport cardiothoracique* النِّسْبَةُ القَلْبِيَّةُ الصَّدْرِيَّة

case fatality ratio ; *index de mortalité clinique* نِسْبَةُ إماتَةِ الحالات

cell color ratio (= color index) ; *index des couleurs* نِسْبَةُ لَونِ الكُرَيَّات (= المَنْسَبُ اللَّونِيّ)

child-woman ratio ; *rapport entre les enfants et les femmes* نِسْبَةُ الأطْفالِ للنِّساء

concentration ratio ; *index de concentration* نِسْبَةُ التَّرْكيز

cost-to-charge ratio ; *index du coût-à-charge* نِسْبَةُ التَّكْلِفَةِ إلى الرَّسْم

critical ratio ; *rapport critique [statistique]* النِّسْبَةُ الحاسِمَة [إحصاء]

crown-root ratio ; *rapport de la couronne à la racine* نِسْبَةُ التَّاجِ للجِذْر

curative ratio (= therapeutic ratio) ; *indice thérapeutique* نِسْبَةُ الشِّفَاء (= النِّسْبَةُ العلاجيه)

current ratio ; *dessin courant* الرَّسْمُ السَّائِدُ

D-N ratio (= dextrose-nitrogen ratio) ; *rapport dextrose-nitrogène* نِسْبَةُ الدِّكْستروزِ للنِّتْروجين

death-to-case ratio ; *taux de la mortalité des cas* نِسْبَةُ الوَفَياتِ للحالات

debt ratio ; *indice de dette* نِسْبَةُ الدَّيْن

dependency ratio ; *indice de dépendance* نِسْبَةُ الإعالَة

dextrose-nitrogen ratio ; *rapport dextrose-nitrogène* نِسْبَةُ الدِّكستروزِ للنِّتروجين

economic dependency ratio ; *indice de dépendance économique* نِسْبَةُ الإعالَةِ الاقْتِصادِيَّة

expiratory exchange ratio ; *indice d'échange expiratoire* نِسْبَةُ التَّبادُلِ الزَّفيريّ

frictional ratio ; *indice frictionnel* نِسْبَةُ الاحْتِكاك

G-N ratio, glucose-nitrogen ratio ; *rapport glucose-nitrogène* نِسْبَةُ الغلوكوزِ للنِّتروجين

grid ratio ; *indice de la grille* نِسْبَةُ الشَّبَكَة [أشِعَّة]

hand ratio ; *indice de la main, indice de largeur de la main* النِّسْبَةُ اليَدَوِيَّة (في القياسات البشرية)

holdaway ratio ; *indice d'occlusion* نِسْبَةُ الإطْباق (في القياسات البشرية)

innervation ratio ; *indice d'innervation* نِسْبَةُ التَّعْصيب

karyoplasmic ratio (= nucleocytoplasmic ratio) ; *rapport nucléocytoplasmique, relation nucléoplasmique* نِسْبَةُ النَّواةِ للهَيُولَى

ketogenic-antiketogenic ratio ; *rapport de cétogène-anticétogène* نِسْبَةُ مُوَلِّداتِ الكيتونِ إلى مُضادّاتِها

lecithin sphingomyelin ratio ; *rapport de lécithine au sphingomyéline* نِسْبَةُ اللِّيسيتين للسْفِينْغُومِيالين

mendelian ratio ; *indice mendélien* النِّسْبَةُ المَنْدَليَّة

nucleocytoplasmic ratio ; *rapport nucléocytoplasmique* نِسْبَةُ النَّواةِ للهَيُولَى

nucleoplasmic ratio ; *rapport nucléoplasmique* نِسْبَةُ النَّواةِ للهَيُولَى

nutritive ratio ; *rapport nutritif* النِّسْبَةُ التَّغْذَوِيَّة

peak-to-total ratio ; *indice de pic au total* نِسْبَةُ الذِّرْوَةِ للمَجْموع

potency ratio ; *indice d'activité* نِسْبَةُ الفاعِلِيَّة

proportionate death ratio ; *indice de proportion de mortalité* النِّسْبَةُ التَّناسُبِيَّةُ للوَفَيات

respiratory exchange ratio ; *quotient respiratoire* نِسْبَةُ التَّبادُلِ التَّنَفُّسِيّ

risk ratio ; *indice de risque* نِسْبَةُ الاخْتِطار

sampling ratio ; *indice de prélèvement* نِسْبَةُ الاعْتِيان؛ نِسْبَةُ أخذ العَيِّنَة

sex ratio ; *proportion des sexes* نِسْبَةُ الجِنْس

standardized morbidity ratio ; *indice de morbidité standardisé* النِّسْبَةُ المُعَيَّرَةُ للمَراضَه

therapeutic ratio (= therapeutic index) ; *index thérapeutique* النِّسْبَةُ العِلاجِيَّة (= المَنْسَبُ العِلاجِيّ)

urea excretion ratio ; *rapport de l'excrétion de l'urée* نِسْبَةُ إفْراغِ اليُورْيا

ration ; *ration* رَشْن (المخصص الغذائيّ خلال فترة محددة؛ وفي اللسان الرَّشْنُ: الفرضة من الماء)

basal ration ; *ration basale* رَشْنٌ أساسِيّ

rational ; *rationnel* 1. رَشيد 2. مُرْشِد

rationale ; *exposition, explication, exposé des motifs* الأساسُ المَنْطِقِيّ

rationalization ; *rationalisation* تَرْشيد

rattle ; *râle* صَلْصَلَة

death rattle ; *râle d'agonie, râle de la mort* صَلْصَلَةُ الاحْتِضار

rattlesnake ; *crotale, serpent à sonnettes* الحَيَّةُ الصَّلّالَة

Rattus ; *Rattus* الجُرَذ (جِنْسٌ مِنَ القَوارِض)

Rattus norvegicus ; *Rattus norvégien* الجُرَذُ النَّرْويجِيّ

Rattus rattus ; *Rattus rattus* الجُرَذُ الأجْرَذ

Rattus rattus alexandrinus ; *Rattus rattus alexandrinus* الجُرَذُ الإسْكَنْدَرِيّ

Rauwolfia ; *Rauwolfia* الرَّاوُوُلْفِيَّة (جِنْسٌ من الشُّجَيراتِ المَدارِيَّة)

powdered rauwolfia serpentina ; *poudre de rauwolfia serpentine* مَسْحوقُ الرَّاوُوُلْفِيَّةِ الثُّعْبانِيَّة

rauwolfia serpentina ; *rauwolfia serpentine* راوُوُلْفِيَّةٌ ثُعْبانِيَّة

Rauwolfia serpentina ; *Rauwolfia serpentina* الرَّاوُوُلْفِيَّةُ الثُّعْبانِيَّة

raw ; *brut* خام

raw data ; *données brutes, document source* مُعْطَياتٌ خام

raw material ; *matière première* مادَّةٌ خام

ray ; *rayon* [pl.rayons] شُعاع [ج. أشِعة]

actinic rays (= α-rays) ; *rayons actiniques* أشِعَّةٌ سافِعَة

alpha rays ; *rayons alpha* أشِعَّةُ ألْفا

anode rays ; *rayons anodiques* أشِعَّةٌ مِصْعَدِيَّة

antirachitic rays ; *rayons antirachitiques* أشِعَّةٌ مُضادَّةٌ للرَّخَد (أشعة

فوق البنفسجية)

astral ray ; *rayons astraux* أشِعَّةٌ نَجْمِيَّة

bactericidal ray ; *rayons bactéricides* أشِعَّةٌ مُبيدَةٌ للجَراثيم

Becquerel's rays ; *rayons de Becquerel* أشِعَّةٌ بيكْريلِيَّة (الأشعة المنبعثة من المواد المشعة كاليورانيوم)

beta rays (= β-rays) ; *rayons bêta* أشِعَّةٌ بيتا

border rays, borderline rays ; *rayons limites* أشِعَّةٌ حَدِّيَّة

caloric rays ; *rayons caloriques* أشِعَّةٌ حَرورِيَّة

canal rays ; *rayons canaux, rayons positifs* أشِعَّةٌ قَنَوِيَّة

cathode rays ; *rayons cathodiques* أشِعَّةٌ مَهْبِطِيَّة

central ray ; *rayon central* الشُّعاعُ المَرْكَزِيّ

characteristic ray ; *rayon caractéristique* الشُّعاعُ المُمَيِّز

chemical ray ; *rayon actinique* شُعاعٌ كيميائِيّ

convergent rays ; *rayons convergents* أشِعَّةٌ مُتَقارِبَة

cosmic rays ; *rayons cosmiques, rayons de Millikan* أشِعَّةٌ كَوْنِيَّة

delta rays ; *rayons delta* أشِعَّةٌ دِلْتا

digital ray ; *rayon digital* شُعاعٌ إصْبَعِيّ

direct ray ; *rayon direct* شُعاعٌ مُباشِر

divergent rays ; *rayons divergents* أشِعَّةٌ مُتَباعِدَة

Dorno's rays ; *rayons de Dorno* أشِعَّةٌ دورْنو (الأشعة فوق البنفسجية الفعالة)

dynamic rays ; *rayons dynamiques* أشِعَّةٌ ديناميكيَّة

erythema-producing rays ; *rayons érythémateux* أشِعَّةٌ مُحْدِثَةٌ للحُمامَى

gamma rays (= γ-rays) ; *rayons gamma* أشِعَّةٌ غامّا

glass rays ; *rayons vitrés* أشِعَّةٌ زُجاجِيَّة

grenz rays ; *rayons de Bucky, rayons limites* أشِعَّةٌ حَدِّيَّة

H rays ; *rayons H* أشِعَّةٌ هيدروجينِيَّة

hard rays ; *rayons durs, rayons de courte longueur d'onde* أشِعَّةٌ قاسِيَة

heat rays ; *rayons caloriques* أشِعَّةٌ حَرارِيَّة

hertzian rays ; *rayons hertziens, ondes hertziennes* أشِعَّةٌ هِرْتزِيَّة

incident ray ; *rayon afférent* الشُّعاعُ الوارِد

indirect ray ; *rayon indirect* شُعاعٌ لامُباشِر

infra roentgen rays ; *rayons limites* أشِعَّةٌ تَحْتَ السّينِيَّة

infrared rays ; *rayons infra-rouges* أشِعَّةٌ تَحْتَ الحَمْراء

intermediate rays ; *rayons intermédiaires* أشِعَّةٌ مُتَوَسِّطَة

luminous rays ; *rayons lumineux* أشِعَّةٌ لامِعَة

medullary ray ; *rayon médullaire, irradiation médullaire* شُعاعٌ لُبِّيّ (في الأهرام الكلوية)

Millikan's rays (= cosmic rays) ; *rayons de Millikan (= rayons cosmiques)* أشِعَّةُ ميليكان (= أشِعَّةٌ كَوْنِيَّة)

monochromatic rays ; *rayonnement monochromatique* أشِعَّةٌ أُحادِيَّةُ اللَّوْن

necrobiotic rays ; *rayons nécrobiotiques* أشِعَّةُ البِلَى الحَيَوِيّ

pigment-producing rays ; *rayons producteurs des pigments* أشِعَّةٌ مُوَلِّدَةٌ للصِّباغ

polar ray ; *rayon polaire* شُعاعٌ قُطْبِيّ

positive rays ; *rayons positifs* أشِعَّةٌ موجِبَة

primary ray ; *rayonnement primaire* شُعاعٌ أَوَّلِيّ

reflected ray ; *rayon réfléchi* شُعاعٌ مُنْعَكِس

refracted ray ; *rayon réfracté* شُعاعٌ مُنْكَسِر

roentgen rays (= x- rays) ; *rayons de Röntgen (= rayons x)* أشِعَّةُ رونْتغِن (= أشِعَّةٌ سينِيَّة)

scattered rays ; *rayonnement diffusé* أشِعَّةٌ مُبَعْثَرَة

secondary rays ; *rayonnement secondaire* شُعاعٌ ثانَوِيّ

soft rays ; *rayons mous, rayons à grande longueur d'onde* أشِعَّةٌ لَيِّنَة

titanium ray ; *rayon de titane* شُعاعُ التيتانْيوم

ultra x-ray ; *rayons cosmiques, rayons de Millikan* أشِعَّةٌ فَوْقَ السّينِيَّة

ultraviolet rays ; *rayons ultraviolets* أشِعَّةٌ فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة

vital rays ; *rayon vital* أشِعَّةٌ حَيَوِيَّة

W rays (= intermediate rays) ; *rayons W (= rayons intermédiaires)* أشِعَّةُ W (= أشِعَّةٌ مُتَوَسِّطَة)

x-rays (= roentgen rays) ; *rayons X (= rayons de Röntgen)* أشِعَّةٌ سينِيَّة (= أشِعَّةُ رونتغن)

Rb (= rubidium) ; ***Rb*** *(= rubidium)* رمز الرُّوبيدْيوم (بيد؛ Rb)

RBC (= red blood cell) ; ***abr de*** *(érythrocyte, globule rouge, hématie)* مختصر كُرَيَّةُ الدَّمِ الحَمْراء

RD (= registered dietitian) ; ***abr de*** *(diététicien registré)* مختصر إخْتِصاصِيٌّ قانونِيٌّ في النُّظُم الغِذائِيَّة

R. D. (= reaction of degeneration) ; ***abr de*** *(réaction de dégénérescence)* مختصر تَفاعُلُ التَّنَكُّس

Re (= rhenium) ; ***Re*** *(= rhénium)* رمز الرِّينيوم (نيم؛ Re)

re- ; ***ré-*** سابقة بمعنى العَوْدَة؛ الإعادَة؛ الرَّدّ؛ الإرْجاع؛ التَّكرار

reablement (= rehabilitation) ; ***réadaptation, rééducation*** تَأْهيل

reabsorb ; ***réabsorbe*** يُعيدُ الامْتِصاص

reabsorption ; ***réabsorption*** إعادَةُ الامْتِصاص

facultative water reabsorption ; *réabsorption facultative de l'eau* إعادَةُ امْتِصاصِ الماءِ الاخْتِيارِيَّة

intestinal reabsorption ; *réabsorption intestinale* إعادَةُ الامْتِصاصِ المِعَوِيَّة

obligatory water reabsorption ; *réabsorption obligatoire de*

l'eau إعادَةُ امْتِصاصِ الماءِ الإجْبارِيَّة

tubular reabsorption ; *réabsorption tubulaire* إعادَةُ الامْتِصاصِ الأُنْبوبِيَّة

react ; *réagir* 1. يَتَفاعَل 2. يَسْتَجيب (للمنبه)

reactance ; *réactance* مُفاعَلَة

reactant ; *réactant, corps en réaction, réactif* مُتَفاعِل

reaction ; *réaction* 1. اِسْتِجابَة (للتنبيه) 2. تَفاعُل

accelerated reaction ; *réaction accélérée* تَفاعُلٌ مُعَجَّل

acetic acid reaction ; *réaction de Rivalta* تَفاعُلُ حَمْضِ الأسيتيك (للتفريق بين النضحة والنتحة)

acid reaction ; *réaction acide* تَفاعُلٌ حَمْضِيّ

acrosome reaction ; *réaction acrosomiale* تَفاعُلُ الجُسَيم الطَّرَفِيّ (في النطفة)

acute situational reaction (= acute stress reaction) ; *réaction aiguë de la position (= réaction aiguë du stress)* التَّفاعُلُ الحادُّ للوَضْع (= التَّفاعُلُ الحادُّ للكَرْب)

acute stress reaction ; *réaction aiguë du stress* التَّفاعُلُ الحادُّ للكَرْب

adjustment reaction ; *réaction d'ajustement* تَفاعُلُ الإحْكام (في التلاؤم مع المحيط)

alarm reaction ; *réaction d'alarme* تَفاعُلُ النَّذير

alkaline reaction ; *réaction alcaline* تَفاعُلٌ قاعِدِيّ

allergic reaction ; *réaction allergique* تَفاعُلٌ أَرَجِيّ

allograft reaction (= homograft reaction) ; *réaction allogreffe (= réaction homogreffe)* تَفاعُلُ الطُّعْمِ الخَيْفِيّ (= تَفاعُلُ الطُّعْمِ المِثْلِيّ)

alpha-naphthol reaction ; *réaction de Molisch* تَفاعُلُ الألْفا- نَفْثول (لكشف السكر والبروتين في البول)

anamnestic reaction ; *réaction anamnestique* تَفاعُلٌ إدِّكارِيّ

anaphylactic reaction ; *réaction anaphylactique* تَفاعُلٌ تَأَقِيّ

anaphylactoid reaction (= pseudoanaphylaxis) ; *réaction anaphylactoïde (= pseudo-anaphylaxie)* تَفاعُلٌ تَأَقانِيّ (= تَأَقٌ كاذِب)

anatoxin reaction ; *réaction d'anatoxine* تَفاعُلُ الذِّيفانِ المُعَطَّل

antigen-antibody reaction ; *réaction antigène-anticorps* تَفاعُلٌ ضِدِّيٌّ مُسْتَضِدِّيّ

antiglobulin reaction ; *réaction antiglobuline* تَفاعُلٌ مُضادُّ الغَلوبولين

antitryptic reaction ; *réaction antitryptique* تَفاعُلٌ مُضادُّ التربسين

anxiety reaction (= neurosis) ; *réaction d'anxiete (= névrose)* تَفاعُلُ القَلَق (= عُصاب)

Arias-Stella reaction ; *réaction d'Arias-Stella* تَفاعُلُ آرياس- ستيلا (تغير في خلايا بطانة الرحم)

arousal reaction , *réaction d'éveil* تَفاعُلُ الاسْتيقاظ

arsphenamine reaction ; *réaction d'arsphénamine* تَفاعُلُ الأَرْسفينامين

Arthus' reaction ; *phénomène d'Arthus [immunologie]* تَفاعُلُ أَرْتوس [مناعيات]

Ascoli's reaction ; *réaction d'Ascoli* تَفاعُلُ أَسْكولي

associative reaction ; *réaction associative* تَفاعُلٌ تَرابُطِيّ

autoimmune reaction ; *réaction auto-immune* تَفاعُلٌ مَناعِيٌّ ذاتِيّ

axon reaction (= axonal reaction) ; *réaction axonale* تَفاعُلٌ مِحْوارِيّ

axonal reaction ; *réaction axonale* تَفاعُلٌ مِحْوارِيّ

bacteriolytic reaction ; *réaction bactériolytique* تَفاعُلٌ حالٌّ للجَراثيم

Bareggi's reaction ; *réaction de Bareggi* تَفاعُلُ باريجي (في الحمى التيفية)

Bekhterev's reaction ; *réaction de Bekhterev* تَفاعُلُ بِخْتيريف (في تكزز العضل)

Bence Jones reaction : *réaction de Bence Jones* تَفاعُلُ بِنْس جُونْز (للبروتينات في البول)

biphasic reaction ; *réaction biphasique* تَفاعُلٌ ثُنائِيُّ الطَّوْر

Bittorf's reaction ; *réaction de Bittorf* تَفاعُلُ بيتورف (في المغص الكلوي)

biuret reaction ; *réaction du biuret* تَفاعُلُ البيوريت (لكشف البروتين)

Blackman's reaction ; *réaction de Blackman* تَفاعُلُ بلاكمان (في التخليق الضوئي النباتي)

blocking reaction , *réaction par bloc* تَفاعُلٌ إحْصارِيّ

blood transfusion reaction ; *réaction de transfusion sanguine* تَفاعُلُ نَقْلِ الدَّم

Bordet and Gengou reaction (= complement fixation) ; *réaction de Bordet-Gengou (= réaction de déviation du complément)* تَفاعُلُ بُورْدِيه جينْغو (= تَثْبيتُ المُتَمِّمَة)

Brieger's reaction cachexia reaction ; *réaction de cachexie de Brieger* تَفاعُلُ بريغر الدَّنَفِيّ (ازدياد المفعول المضاد للتربسين في الدم في الأمراض الخبيثة)

Brodie's reaction (= complement fixation) ; *réaction de Brodie (= fixation complémentaire)* تَفاعُلُ برودي (= تَثْبيتُ المُتَمِّمَة)

cachexia reaction ; *réaction de cachexie* تَفاعُلُ الدَّنَف

cadaveric reaction ; *réaction cadavérique* تَفاعُلٌ جُثَوِيّ (في عضلات المصاب بالشلل الدوري العائلي)

cancer reaction ; *réaction cancéreuse* تَفاعُلٌ سَرَطانِيّ

Cannizzaro's reaction : *réaction de Cannizzaro* تَفاعُلُ كانيزارو (لكشف النسج الحيوانية)

capsular reaction ; *réaction capsulaire* تَفاعُلٌ مِحْفَظِيّ (في الجراثيم)

carbamino reaction ; *réaction de carbamino* تَفاعُلٌ الكارْبامِينُو (لدراسة هضم البروتين)

Casoni's reaction ; *épreuve de Casoni* تَفاعُلُ كازُوني (الكشف الكيسة العدارية)

chain reaction ; *réaction en chaîne* تَفاعُلٌ سِلْسِلِيّ

chromaffin reaction ; *réaction chromaffine* تَفاعُلٌ أليفٌ للكروم

coagulation reaction, coagulo reaction ; *réaction de coagulation* تَفاعُلٌ تَخَثُّرِيّ

colloidal gold reaction ; *réaction d'or colloïdal* تَفاعُلُ الذَّهَبِ الغَرَوانِيّ

complement fixation reaction ; *réaction de déviation du complément* تَفاعُلُ تَثْبِيتِ المُتَمِّمَة

compluetic reaction (= Wasserman reaction) ; *réaction syphilitique (= réaction de Wasserman)* تَفاعُلٌ الزُّهْرِيّ (= تفاعُلُ فاسِرْمان)

conglutination reaction ; *réaction de conglutination* تفاعُلٌ تَلازُنِيّ

conjunctival reaction ; *réaction conjonctivale* تَفاعُلٌ مُلْتَحِمِيّ

consensual reaction ; *réaction consensuelle* تَفاعُلٌ اتِّفاقِيّ

conversion reaction ; *réaction de conversion* تَفاعُلٌ تَحْوِيلِيّ

coupled reaction ; *réaction couplée* تَفاعُلٌ مُقْتَرِن

crisis reaction ; *réaction de crise* تَفاعُلُ النَّوْبَة

cross reaction ; *réaction croisée* تَفاعُلٌ مُتَصالِب

cutaneous reaction ; *cutiréaction, dermoréaction* تَفاعُلٌ جِلْدِيّ

Dale's reaction ; *réaction de Dale* تَفاعُلُ ديل (في الأرجية)

dark reaction ; *réaction d'obscurité* تَفاعُلُ الظَّلام (في التحليق الضوئي النباتي)

decidual reaction ; *réaction déciduale* تَفاعُلٌ ساقِطِيّ

defense reaction ; *mécanisme de défense* تَفاعُلٌ دِفاعِيّ

delayed-blanch reaction ; *phénomène d'extinction retardée* تَفاعُلُ ابْيِضاضِيٌّ آجِل

delayed reaction ; *réaction différée* تَفاعُلٌ آجِل

depot reaction ; *réaction de dépôt* تَفاعُلُ المَدْخَر

depressive reaction ; *réaction dépressive* تَفاعُلٌ اكْتِئابِيّ

desmoid reaction ; *réaction desmoïde* تَفاعُلُ الرَّبْط

desmoplastic reaction ; *réaction desmoplastique* تَفاعُلُ التَّرَبُّط (نمو نسيج ليفي)

diazo reaction ; *diazoréaction d'Ehrlich* تَفاعُلُ الدِّيازو (الكشف اليوروبيلوجين في البول)

Dick's reaction ; *réaction de Dick* تَفاعُلُ دِيك (في الحمى القرمزية)

digitonin reaction ; *réaction de digitonine* تَفاعُلُ الدِّيجِيتُونين (الكشف الكولسترول)

displacement reaction ; *réaction de déplacement* تَفاعُلٌ انْزِياحِيّ

dissociative reaction ; *réaction dissociative* تَفاعُلٌ تَفارُقِيّ

dopa reaction ; *doparéaction* تَفاعُلٌ دُوبائِيّ

egg yellow reaction ; *réaction du jaune de l'œuf* تَفاعُلٌ مُحِّيُّ الشَّكْل (الكشف يوروبيلنوجين البول)

Ehrlich's diazo reaction ; *diazoréaction d'Ehrlich* تَفاعُلُ إيرْلِيخ الدِّيازو (لكشف يوروبيلنوجين البول)

electric reaction ; *réaction électrique* تَفاعُلٌ كَهْرَبِيّ

eosinopenic reaction ; *réaction éosinopénique* تَفاعُلٌ مُقَلِّلٌ لليُوزينِيّات

equilibrium reaction ; *réaction d'équilibre* تَفاعُلٌ تَوازُنِيّ

erythematous-edematous reaction ; *réaction érythémateuse-oedémateuse* تَفاعُلٌ حُمامِيٌّ وَذَمِيّ

erythrocyte sedimentation reaction ; *réaction de sédimentation érythrocytaire* تَفاعُلُ تَثَفُّلِ الكُرَيّاتِ الحُمر

false negative reaction ; *réaction faussement négative* تَفاعُلٌ سَلْبِيٌّ كاذِب

false positive reaction ; *réaction faussement positive* تَفاعُلٌ إيجابِيٌّ كاذِب

fatigue reaction ; *réaction de fatigue* تَفاعُلُ التَّعَب

Felix-Weil reaction ; *réaction de Felix-Weil* تَفاعُلُ فِيلِيكْس-فايل (في التيفوس وأمراض الريكتسيات)

Fernandez reaction ; *réaction de Fernandez* تَفاعُلُ فِرْنانْدِيز (في الجذام)

Feulgen's reaction ; *réaction de Feulgen* تَفاعُلُ فولغين (لكشف الدنا)

fight or flight reaction ; *réaction de lutte ou de fuite* تَفاعُلُ المُحارَبَةِ أو الفِرار

fixation reaction ; *réaction de fixation* تَفاعُلُ التَّثْبِيت

flocculation reaction ; *réaction de Sachs-Georgi* تَفاعُلُ التَّنَدُّف

focal reaction ; *réaction focale* تَفاعُلٌ بُؤْرِيّ

foreign-body reaction ; *réaction à corps étrangers* تَفاعُلُ الجِسْمِ الغَرِيب

franklinic reaction of degeneration ; *réaction de dégénérescence de franklini* تَفاعُلُ التَّنَكُّسِ الفرانْكلينِيّ

fright reaction ; *réaction d'effroi* تَفاعُلُ الخَوف

fuchsinophil reaction ; *réaction fuchsinophile* تَفاعُلٌ أليفٌ للفُوكْسين

Gangi's reaction ; *réaction de Gangi* تَفاعُلُ غانْجِي (لتعريق السوائل وفقًا لمحتواها من البروتين)

Gerhardt's reaction ; *réaction de Gerhardt* تَفاعُلُ غِيرْهارْد (لكشف أسيتون البول)

Gmelin's reaction ; *réaction de Gmelin* تَفاعُلُ غميلان (لكشف

الأملاح الصفراوية)

gold reaction (= colloidal gold test) ; *réaction d'or (= réaction d'or colloïdal)* تَفاعُلُ الذَّهَب (= اختِبارُ الذَّهَبِ الغَرَوانِيّ)

graft-versus-host reaction ; *réaction du greffon contre l'hôte* تَفاعُلُ الطُّعْمِ حِيَالَ الثَّوِيّ

gross stress reaction ; *réaction du gros stress* تَفاعُلُ الكَرْبِ الجَسِيم

group reaction ; *agglutination de groupe, coagglutination* تَفاعُلٌ زُمْرِيّ

Gruber's reaction (= Gruber-Widal reaction) ; *réaction de Gruber-Widal* تَفاعُلُ غروبر (تَفاعُلُ غرُوبَر - فيدال في الحمى التيفية)

Gubler's reaction ; *réaction de Gubler* تَفاعُلُ غوبْلِر (في بول المصاب باليرقان)

Gunning's reaction ; *réaction de Gunning* تَفاعُلُ غانِينغ (لكشف أسيتون البول)

hemagglutination-inhibition reaction ; *réaction d'inhibition de l'hémagglutination* تَفاعُلُ تَثَبط التَّراصّ

hemianopic pupillary reaction, hemiopic pupillary reaction ; *réaction pupillaire hémiopique* تَفاعُلٌ حَدَقِيٌّ بالعَمَى الشِّقِّيّ

hemoclastic reaction ; *hyperhémolyse* تَفاعُلُ تَخَرُّبِ الدَّم

Henle's reaction ; *réaction de Henle* تَفاعُلُ هِنْلِي (تلَوُّن خلايا الكظر بالكروم)

Henry's melanin reaction ; *mélanoréaction, réaction de Henry* تَفاعُلُ الميلانين بحَسَب هِنْري

Herxheimer's reaction ; *réaction de Herxheimer* تَفاعُلُ هِرْكِسْهايمر (تلو معالجة الزهري)

heterophil antibody reaction ; *réaction de Paul et Bunnell* تَفاعُلُ الضِّدِّ الغَيْرَوِيّ

Hill's reaction ; *réaction de Hill* تَفاعُلُ هيل (في التخليق الضوئي النباتي)

homograft reaction (= allograft reaction) ; *réaction homogreffe (= réaction allogreffe)* تَفاعُلُ الطُّعْمِ المِثْلِيّ (تَفاعُلُ الطُّعْمِ الخَيْفِيّ)

hunting reaction ; *réaction de la chasse* تَفاعُلُ الصَّيد (تقبض وتوسع أوعية الأطراف في درجات حرارة منخفضة)

hypersensitivity reaction ; *réaction d'hypersensibilité* تَفاعُلُ فَرْطِ التَّحَسُّس

id reaction ; *dermatophyte* تَفاعُلُ الطَّفْحَة

immediate reaction ; *réaction immédiate* تَفاعُلٌ مُباشِر

immune reaction ; *réaction immune* تَفاعُلٌ مَناعِيّ

indophenol reaction ; *réaction d'indophénol* تَفاعُلُ الإِنْدُوفينُول (لكشف أرومات النقي)

infusion reaction ; *réaction de l'infusion* تَفاعُلُ التَّشْرِيب

intracutaneous reaction, intradermal reaction ; *intradermoréaction* تَفاعُلٌ أَدَمِيّ

involutional psychotic reaction (= involutional melancholia) ; *psychose d'involution (= mélancholie d'involution)* تَفاعُلٌ ذُهانِيٌّ أَوبِيّ (= سَوداوِيَّةٌ أَوبِيَّة)

Ito-Reenstierna reaction ; *réaction d'Ito-Reenstierna* تَفاعُلُ إيتو رِينْشتِيرْنا (لكشف القريح)

Jaffe's reaction ; *réaction de Jaffé* تَفاعُلُ جافيه (لكشف الكرياتينين)

Jarisch-Herxheimer reaction ; *réaction de Jarisch-Herxheimer* تَفاعُلُ ياريش-هيكِسْهايمر (تلو معالجة الزهري)

johnin reaction ; *réaction de johnine* تَفاعُلُ الجونين (في الماشية)

Jolly's reaction ; *réaction de Jolly* تَفاعُلُ جُولي (في الوهن العضلي)

Jones-Mote reaction ; *réaction de Jones et Mote* تَفاعُلُ جونْز-موت (في التحسس الآجل)

Kahn's albumin A reaction ; *réaction d'albumine A de Kahn* تَفاعُلُ كان الأَلْبُومينِيّ

Klein's reaction ; *réaction de Klein* تَفاعُلُ كلاين (في السرطان)

Koch's reaction ; *réaction de Koch* تَفاعُلُ كُوخ (في السُّل)

Lange's reaction (= colloidal gold test) ; *réaction de Lange (= réaction d'or colloïdal)* تَفاعُلُ لانْغه (= تفاعل الذَّهَبِ الغَرَوانِيّ)

late reaction ; *réaction retardée* تَفاعُلٌ آجِل

lengthening reaction ; *réaction de prolongation* تَفاعُلُ التَّطْوِيل

lentochol reaction ; *réaction de lentochol* تَفاعُلُ اللِّنْتُوكُول (في الزهري)

lepra reaction ; *réaction lépreuse* تَفاعُلٌ جُذامِيّ

lepromin reaction ; *réaction de lépromine* تَفاعُلُ اللِّيبْرُومين (في الجذام)

leukemic reaction (= leukemoid reaction) ; *état pseudoleucémique évoqué par une leucopénie, leucocytose* تَفاعُلٌ ابْيِضاضِيّ

leukemoid reaction ; *état pseudoleucémique évoqué par une leucopénie, leucocytose* تَفاعُلٌ ابْيِضاضِيّ

Lewis' reaction ; *réaction de Lewis* تَفاعُلُ لِيويس (في الأرجيّة)

Lieben's reaction ; *réaction de Lieben* تَفاعُلُ لِيبِين (لكشف الأسيتون في البول)

Liebermann Burchardt reaction ; *réaction de Liebermann-Burchardt* تَفاعُلُ لِيبَرمان بُورْخارْد (لكشف ومعايرة الكولسترول)

light reaction ; *réaction lumineuse* تَفاعُلٌ ضِيائِيّ (في التخليق الضوئي النباتي)

lignin reaction ; *réaction de lignine* تَفاعُلُ اللِّيغْنين (لكشف الخشب)

local reaction ; *réaction au point d'injection* تَفاعُلٌ مَوضِعِيّ

Loeb's decidual reaction ; *réaction déciduale de Loeb* تَفاعُلُ لُوبْ السّاقِطِيّ (في بطانة الرحم)

Loewi's reaction ; *réaction de Loewi* تَفاعُلُ لُوفِي (لتوسيع الحدقة)

Lohmann's reaction ; *réaction de Lohmann* تَفاعُلُ لُومان (تشكيل فسفات الكرياتين في العضلات)

Machado's reaction ; *réaction de Machado* تَفاعُلُ ماكادُو (في داء شاغاس)

manic-depressive reaction ; *réaction maniaque dépressive* تَفاعُلٌ هَوَسِيٌّ اكْتِئابِيّ

Mantoux's reaction ; *réaction de Mantoux* تَفاعُلُ مانتو (في السل)

Marchi's reaction ; *réaction de Marchi* تَفاعُلُ مارشِي (في تلوين الميالين)

Millon's reaction ; *réaction de Millon* تَفاعُلُ مِيلُون (لكشف البروتين)

Mitsuda's reaction ; *réaction de Mitsuda* تَفاعُلُ ميتْسُودا (في الجذام)

mixed agglutination reaction ; *réaction d'agglutination mixte* تَفاعُلُ تَراصٍّ المَزِيج

mixed antiglobulin reaction ; *réaction d'antiglobuline mixte* تَفاعُلُ ضِدّ الغلُوبولين المَزِيج

mixed cell agglutination reaction ; *réaction d'agglutination de la cellule mixte* تَفاعُلُ تَراصِّ الخَلَايا المَمْزُوْجَة

mixed leukocyte reaction ; *réaction de leucocyte mixte* تَفاعُلُ الكُرَيَّاتِ البيضِ المَمْزُوْجَة

mixed lymphocyte reaction ; *réaction lymphocytaire mixte* تَفاعُلُ اللِّمْفاوِيَّاتِ المَمْزُوْجَة

Molisch's reaction ; *réaction de Molisch* تَفاعُلُ مُولِيش (لكشف الدكسروز في البول)

Moloney's reaction ; *réaction de Moloney* تَفاعُلُ مُولُونِي (لكشف الأرج الآجل)

Montenegro's reaction ; *réaction de Montenegro* تَفاعُلُ مونْتِينِيغْرُو (لكشف الليشمانيات)

Morelli's reaction ; *réaction de Morelli* تَفاعُلُ مُورِيلِي (لتفريق النتحة عن النضحة)

Moritz's reaction ; *réaction de Moritz* تَفاعُلُ مُورِيتْس (لتفريق النتحة عن النضحة)

mouse tail reaction ; *réaction de la queue de souris* تَفاعُلُ ذَنَبِ الفَأْر (تَشَنُّج ذنب الفأر بعد حقن المورفين)

myasthenic reaction ; *réaction myasthénique* تَفاعُلٌ وَهَنِيٌّ عَضَلِيّ

myotonic reaction ; *réaction myotonique* تَفاعُلٌ تَوَتُّرِيٌّ عَضَلِيّ

Nadi's reaction ; *réaction de Nadi* تَفاعُلُ نادِي (لكشف الألفانفتول)

Nagler's reaction ; *réaction de Naglere* تَفاعُلُ ناغْلَر (في مستنبتات الجراثيم المطثيات الحاطمة)

near-point reaction ; *réaction du point de proximité* تَفاعُلُ نُقْطَةِ الكَثَب

negative supporting reaction ; *réaction de soutien négatif* تَفاعُلٌ دَاعِمٌ سَلْبِيّ

negative therapeutic reaction ; *réaction thérapeutique négative* تَفاعُلٌ عِلَاجِيٌّ سَلْبِيّ

Neill-Mooser reaction ; *réaction de Neill-Mooser* تَفاعُلُ نِيل مُوزَر (في التيفوس)

Neisser's reaction ; *réaction de Neisser* تَفاعُلُ نايسَر (في الزهري العصبي)

Neufeld's reaction ; *réaction de Neufeld* تَفاعُلُ نويفْلِد (انتباج محفظة الجراثيم بوجود الأضداد)

neurotonic reaction ; *réaction neurotonique* تَفاعُلٌ تَوَتُّرِيٌّ عصَبِيّ

neutral reaction ; *réaction neutre* تَفاعُلٌ مُتَعادِل

Ninhydrin reaction ; *réaction à la ninhydrine* تَفاعُلُ النِنْهِيدْرِين (لكشف البروتينات)

nitritoid reaction ; *réaction nitritoïde* تَفاعُلٌ نِتْرِيتِيُّ الشَّكْل

Nonne-Apelt reaction ; *réaction de Nonne-Apelt* تَفاعُلُ نُونَه-آبِلت (لكشف بروتين السائل النخاعي)

nucleal reaction ; *réaction nucléaire* تَفاعُلُ النُّوكْلِيال (لكشف الألدهيدات)

obsessive-compulsive reaction ; *réaction obsessive-compulsive* تَفاعُلٌ وَسْواسِيٌّ قَهْرِيّ

Oestreicher's reaction ; *réaction d'Oestreicher* تَفاعُلُ أوسْترايخِر (في الفشل الكلوي المزمن)

ophthalmic reaction ; *ophtalmoréaction* تَفاعُلٌ عَيْنِيّ

orbicularis reaction ; *réaction orbiculaire* تَفاعُلٌ دُوَيرِيّ

oxidase reaction ; *réaction d'oxydase* تَفاعُلُ الأُكْسيداز (لكشف الخلايا النقوية)

P-K reaction ; *réaction de P-K* تَفاعُلُ براوسنتس-كُوسْتنَر (في التأتبية)

pain reaction ; *réaction douloureuse* تَفاعُلٌ أَلَمِيّ

pancreatic reaction ; *réaction pancréatique* تَفاعُلٌ بَنْكِرْياسِيّ

Pandy's reaction ; *réaction de Pandy* تَفاعُلُ بانْدِي (لكشف غلوبُولين السائل النخاعي)

papulosquamous reaction ; *réaction papulo-squameuse* تَفاعُلٌ حَطاطِيٌّ وَسْفِيّ

paradoxical pupillary reaction ; *réaction pupillaire paradoxale* تَفاعُلٌ حَدَقِيٌّ مُتَناقِض

passive cutaneous anaphylaxis reaction ; *réaction cutanée d'anaphylaxie passive* تَفاعُلٌ جِلْدِيٌّ تأَقِيٌّ لافَاعِل

Pasteur's reaction ; *réaction de Pasteur* تَفاعُلُ باسْتُور

paternity reaction ; *réaction de paternité* تَفاعُلُ الأُبُوَّة

Paul-Bunnell reaction ; *réaction de Paul-Bunnell* تَفاعُلُ بول بُونِيل (في كثرة الوحيدات العدوائية)

Penn serofloculation reaction ; *réaction de sérofloculation de Penn* تَفاعُلُ التَّنَدُّفِ المَصْلِيِّ لِبِين

periodic acid-Schiff reaction ; *réaction d'acide périodique de Schiff* تَفاعُلُ شيفْ للحَمْضِ البيريوديّ

peroxidase reaction ; *réaction de péroxydase* تَفاعُلُ البيرُوكْسيداز

Petri reaction ; *réaction de Petri* تَفاعُلُ بِتْرِي (لكشف البروتين)

Petzetaki's reaction ; *réaction de Petzetaki* تَفاعُلُ بِتْزِيتاكِي (في الحمى التيفية)

Pfeifer's reaction ; *réaction de Pfeifer* تَفاعُلُ فايفَر (لكشف ضمات الكوليرا)

phobic reaction ; *réaction phobique* تَفاعُلٌ رُهابِيّ

photochemical reaction ; *réaction photochimique* تَفاعُلٌ ضَوئِيٌّ كيميائِيّ

Pirquet's reaction ; *cutiréaction de von Pirquet* تَفاعُلُ بِيركيه (في السُّلّ)

Porges-Meier reaction ; *réaction de Porges-Meier* تَفاعُلُ بورغيس-ماير (في الزُّهْرِيّ)

Porter-Silber reaction ; *réaction de Porter-Silber* تَفاعُلُ بورتَر-زيلْبَر (لكشف 17 - كيتوستيروئيد)

positive supporting reaction ; *réaction du soutien positif* تَفاعُلٌ دَاعِمٌ إيجابِيّ

Posner's reaction ; *réaction de Posner* تَفاعُلُ بُوسْنَر (لكشف مصدر البوميين البول)

postpartum reaction ; *réaction du post-partum* تَفاعُلٌ تالٍ للوِلَادَة

Prausnitz-Kustner reaction ; *réaction de Prausnitz-Kustner* تَفاعُلُ براوسنيتس-كُوسْتنَر (في التأتية)

precipitin reaction ; *réaction précipitine* تَفاعُلُ المُرَسِّبَة (في المناعيات)

prozone reaction ; *phénomène de prozone* تَفاعُلُ طَليعَةِ المِنطَقَة (في المناعيات)

psychologic nervous system reaction ; *réaction du système nerveux psychologique* تَفاعُلُ المَجمُوعِ العَصَبِيِّ النَّفْسِيّ

psychophysiologic asthenic reaction ; *réaction psychophysiologique asthénique* تَفاعُلٌ عَصَبِيٌّ فيزيُولُوجِيٌّ وَهَنِيّ

psychosomatic reaction ; *réaction psychosomatique* تَفاعُلٌ نَفْسِيٌّ جَسَدِيّ

puncture reaction ; *réaction de ponction* تَفاعُلُ الوَخز

quellung reaction ; *réaction de Neufeld, réaction du gonflement de la capsule* تَفاعُلُ الانْتِباج (انتباج محفظة الجراثيم بوجود الأضداد)

rage reaction ; *réaction de fureur* تَفاعُلُ الاسْتِشاطَة

reaction of degeneration ; *réaction de dégénérescence* تَفاعُلُ التَّنَكُّس

reaction of exhaustion ; *réaction de l'épuisement* تَفاعُلُ الإنْهاك

reaction of identity ; *réaction de l'identité* تَفاعُلُ التَّماثُل (في الرحلان المناعي)

reaction of nonidentity ; *réaction de non identité* تَفاعُلُ عَدَمِ التَّماثُل

reaction of partial identity ; *réaction de l'identité partielle* تَفاعُلُ التَّماثُلِ الجُزْئِيّ (في الرَّحَلان المَناعِيّ)

recurrent reaction ; *réaction récurrente* تَفاعُلٌ راجِع

reflex-like reaction ; *réaction réflexe* تَفاعُلٌ مُنْعَكِسِيُّ الشَّكْل

retrobulbar pupillary reaction ; *réaction pupillaire rétrobulbaire* تَفاعُلٌ حَدَقِيٌّ خَلْفَ المُقْلَة

reverse passive Arthus reaction ; *réaction passive réversible d'Arthus* تَفاعُلُ أَرْثُوسَ اللّافاعِلُ العَكْسِيّ (في المناعِيات)

reversible reaction ; *réaction réversible* تَفاعُلٌ عَكوس

Rivalta's reaction ; *réaction de Rivalta* تفاعُلُ رِيفالْتا (لتفريق النتحة عن النضحة)

Roger's reaction ; *réaction de Roger* تَفاعُلُ روجيه (في السُّلّ وجود الألبومين في البلغم)

Rosenbach's reaction ; *réaction de Rosenbach* تَفاعُلُ رُوزِنْباخ (على بول المصاب بالتهاب الأمعاء)

Russo's reaction ; *réaction de Russo* تَفاعُلُ روسُّو (على بول المصاب بالحمى التيفية)

Sahli's reaction (= desmoid reaction) ; *réaction de Sahli (= réaction desmoïde)* تَفاعُلُ سالِي (= تَفاعُلُ هَضْمِ الرُّبُط)

sarcoid tissue reaction ; *réaction du tissu sarcoïdien* تَفاعُلُ النَّسيجِ السّاركوئيدِيّ

Schardinger's reaction ; *réaction de Schardinger* تَفاعُلُ شارْدِينْغَر (لتفريق الحليب الطازج عن غيره)

Schick's reaction ; *réaction de Schick* تَفاعُلُ شِيكْ (في الخناق)

Schonbein's reaction ; *réaction de Schonbein* تَفاعُلُ شُونْباين (لتحري النحاس)

Schultz-Charlton reaction ; *réaction de Schultz-Charlton* تَفاعُلُ شولْتز-كارِلْتُون (في الحمى القرمزية)

Schultz-Dale reaction ; *réaction de Schultz-Dale* تَفاعُلُ شولْتز-دِيل (في المناعات)

scrotal reaction ; *réaction scrotale* تَفاعُلٌ صَفَنِيّ

second-set reaction ; *réaction du deuxième panel* تَفاعُلُ الرَّعيلِ الثّاني (في المناعيات)

sedimentation reaction ; *réaction de sédimentation* تَفاعُلُ التَّثَفُّل

seroanaphylactic reaction ; *réaction séro-anaphylactique* تَفاعُلٌ تَأَقِيٌّ مَصْلِيّ

serum reaction ; *séroréaction* تَفاعُلٌ مَصْلِيّ

shortening reaction ; *réaction de raccourcissement* تَفاعُلُ التَّقصير

Shwartzman's reaction ; *phénomène de Shwartzman-Sanarelli* تَفاعُلُ شفارتزمان (في الصاعيات)

skin reaction ; *cutiréaction, dermoréaction* تَفاعُلٌ جِلْدِيّ

Stammler's reaction ; *réaction de Stammler* تَفاعُلُ ستامْلِر (الكشف السرطان)

startle reaction ; *réflexe de Moro* تَفاعُلُ الإجْفال

statokinetic reaction ; *réaction d'équilibre cinétique* تَفاعُلٌ تَوازُنِيٌّ حَرَكِيّ

stemming reaction ; *réaction d'arc-boutement* تَفاعُلُ مُقاوَمَةِ الزَّحْزَحَة (عند الحيوان)

Straus' reaction ; *réaction de Straus* تَفاعُلُ شتراوس (لكشف الرُّعام)

stress reaction ; *réaction de stress* تَفاعُلُ الكَرْب

supporting reaction ; *réaction du soutien* تَفاعُلٌ دَاعِم

sympathetic stress reaction ; *réaction du stress sympathique* تَفاعُلُ الكَرْبِ الوُدِّيّ

Szent-Gyorgyi reaction ; *réaction de Szent-Gyorgyi* تَفاعُلُ سَنْت-جُورْجِي (لكشف الحديد)

Tanret's reaction ; *réaction de Tanret* تَفاعُلُ تانْرِيه (لكشف الألبومين)

tendon reaction ; *réaction tendineuse* تَفاعُلٌ وَتَرِيّ

thyroid function reaction ; *réaction de la fonction thyroïdienne* تَفاعُلُ وَظيفَةِ الدَّرَقِيَّة

tissue reaction ; *réaction tissulaire* تَفاعُلٌ نَسيجِيّ

toxin-antitoxin reaction ; *réaction du toxine-antitoxine* تَفاعُلُ الذِّيفانِ والتِّرْياق

transfer reaction ; *réaction du transfert* تَفاعُلُ النَّقْل

trigger reaction ; *réaction gâchette* تَفاعُلُ الزِّناد

tryptophan reaction ; *réaction de tryptophane* تَفاعُلُ التربْتُوفان

tuberculin reaction ; *réaction de la tuberculine* تَفاعُلُ التوبركولين

Turnbull's blue reaction ; *réaction du bleu de Turnbull* تَفاعُلُ زُرْقَةِ تيرنْبُول (لكشف الحديد)

uniphasic reaction ; *réaction uniphasique* تَفاعُلٌ أُحادِيُّ الطَّور

vaccination reaction ; *réaction de vaccination* تَفاعُلُ التَّطْعيم

vestibular pupillary reaction ; *réaction vestibulaire pupillaire* تَفاعُلٌ حَدَقِيٌّ دِهْليزِيّ

vital reaction ; *réaction vitale* تَفاعُلٌ حَيَوِيّ

Voges-Proskauer reaction ; *réaction de Voges-Proskauer* تَفاعُلُ فُوغِس-بروسكاوَر (لتمييز الجراثيم الأمعائية عن غيرها)

Wassermann's reaction ; *réaction de Wassermann* تَفاعُلُ فاسَّرْمان (في الزهري)

Weichbrodt's reaction ; *réaction de Weichbrodt* تَفاعُلُ فايخبرُودت (في الزهري العصبي)

Weil-Felix reaction ; *réaction de Weil-Felix* تَفاعُلُ فايل-فيليكس (في التيفوس)

Wernicke's reaction ; *réaction de Wernicke* تَفاعُلُ فيرنيكه (في الحدقة)

wheal and erythema reaction ; *réaction papulo-érythémateuse* تَفاعُلُ الانْتِبارِ والحُمامَى

wheal and flare reaction ; *réaction papuloflambée* تَفاعُلُ الانْتِبارِ والوَهيج

white-graft reaction ; *réaction du greffon blanc* تَفاعُلُ الطُّعْمِ الأبْيَض

Widal's reaction ; *réaction de Widal* تَفاعُلُ فيدال (في الحمى التيفية)

xanthoproteic reaction ; *réaction xanthoprotéique, épreuve de Mulder* تَفاعُلٌ زانْتوبرُوتينِيّ (لكشف الدكستروز)

xanthydrol reaction ; *réaction de xanthydrol* تَفاعُلُ الزَّانْتيدرُول (في نسج المصاب بالفشل الكلوي)

zed reaction ; *réaction de zed* تَفاعُلُ زيدْ (لكشف المخمصة عند الأطفال)

reaction-formation ; *formation réactionnelle* تَكَوُّنُ التَّفاعُل

reactivate ; *réveiller, réactiver* يَسْتَنْشِط

reactivation ; *réactivation* اسْتِنْشاط

reactivation of serum ; *réactivation d'un sérum* اسْتِنْشاطُ المَصْل

reactivator ; *réactivateur* مُسْتَنْشِط

cholinesterase reactivator ; *réactivateur du cholinestérase* مُسْتَنْشِطُ الكُولينِسْتيراز

reactivity ; *réactivité* تَفاعُلِيَّة

reactor ; *1. réacteur 2. sujet qui présente une réaction positive* مُفاعِل

nuclear reactor ; *réacteur nucléaire* مُفاعِلٌ نَوَوِيّ

reader ; *lecteur* [pl.lecteurs], *lectrice* [pl.lectrices] قارِئ؛ قارِئَة [ج: قُوارِئ] (مرتبة اكاديمية لمدرسي الجامعات)

reading ; *lecture* قِراءَة

lip reading (= speech reading) ; *labiolecture, lecture sur les lèvres* قِراءَةُ الشِّفاه

readmission ; *réadmission* إعادَةُ الإدْخال (في المستشفى)

reagent ; *réactif* [pl.réactifs] كاشِف [ج: كَواشِف]

acid molybdate reagent ; *réactif de molybdate acide* كاشِفُ المُولِبْداتِ الحَمْضِيّ

amino-acid reagent ; *réactif d'acide aminé* كاشِفُ الحَمْضِ الأمينِيّ

arsenic-sulfuric acid reagent ; *réactif d'arsenic et d'acide*

sulfurique كاشِفُ حَمْضِ الأَرْسِينِيكِ والسُّلْفُوريك

Benedict's reagent ; *réactif de Benedict* كاشِفُ بِينِدِيكْت (الكشف الغلوكوز)

benzidine reagent ; *réactif de benzidine* كاشِفُ البَنْزِيدين

Bial's reagent ; *réactif de Bial* كاشِفُ بيال (الكشف البنتوز)

biuret reagent ; *réactif de biuret* كاشِفُ البِيُوريت (الكشف البروتين)

Bohme's reagent ; *réactif de Bohme* كاشِفُ بوهِم (الكشف الإندول)

diazo reagent ; *réactif de diazo* كاشِفُ الدِيازُو (الكشف البيليروبين)

dinitrosalicylic acid reagent ; *réactif d'acide dinitrosalicylique* كاشِفُ حَمْضِ ثُنائِيِّ نِتْروساليسيليك

Ehrlich's reagent ; *réactif d'Ehrlich* كاشِفُ إيرليخ (الكشف اليليروبين)

Fehling's reagent ; *réactif de Fehling* كاشِفُ فِهْلِينغ (الكشف الغلوكوز)

Folin's reagent ; *réactif de Folin* كاشِفُ فولِن (الكشف حمض اليوريك)

formalin-sulfuric acid reagent ; *réactif d'acide formaline-sulfurique* كاشِفُ حَمْضِ السُّلْفُوريك الفُورْمالينيّ

general reagent ; *réactif général* كاشِفٌ عامّ

Grignard's reagent ; *réactif Grignard* كاشِفُ غِرينيار (الكشف الهالوجينات)

Hahn's oxine reagent , *réactif oxinique de Hahn* كاشِفُ هان الأوكسينيّ (الكشف المعادن)

Lloyd's reagent ; *réactif de Lloyd* كاشِفُ لويد (الكشف القلوانيات)

Mayer's reagent ; *réactif de Mayer* كاشِفُ ماير (الكشف القلوانيات)

Meyer's reagent ; *réactif de Meyer* كاشِفُ ميير (الكشف الدم)

Millon's reagent ; *réactif de Millon* كاشِفُ مِيلون (الكشف البروتين)

Nessler's reagent ; *réactif de Nessler* كاشِفُ نِسْلَر (الكشف الأمونيا)

Rosenthaler's reagent ; *réactif de Rosenthaler* كاشِفُ روزِنْثالَر (الكشف القلوانيات)

Schiff's reagent ; *réactif de Schiff* كاشِفُ شيف (الكشف الألدهيد)

Schwietzer's reagent ; *réactif de Schwietzer* كاشِفُ شفيتزَر (لحل السيللوز)

splenic reagent ; *réactif splénique* كاشِفٌ طِحاليّ (دواء يؤدي لانكماش الطحال)

Uffelmann's reagent ; *réactif d'Uffelmann* كاشِفُ أُوفِلْمان (الكشف الحمض في المعدة)

reaggregation ; *ré-agrégation* عَوْدَةُ التَّكَتُّل

reagin ; *réagine* [pl.réagines] راجِنَة [ج: رَواجِن] (جسم مضاد يتوسط التفاعل الأرجي)

atopic reagin ; *réagine atopique* راجِنَةٌ تَأَتُّبِيَّة

reaginic ; *réaginique* راجِنِيّ

real ; *réel* حَقيقِيّ

real-time ; *temps réel* زَمَنٌ حَقيقِيّ

real focus ; *foyer réel* بُؤْرَةٌ حَقيقِيَّة

real image ; *image réelle* صُورَةٌ حَقيقِيَّة

real number ; *nombre réel* عَدَدٌ حقيقِيّ

realgar ; *réalgar* رَهَجُ الغار (ثُنائِيُّ سَلْفيد الأَرسينيك)

reality testing ; *test de réalité* اخْتِبارُ الواقِع

reamer ; *élargisseur* مِقْوار (مُوَسِّع قناة جذر السن)

reamination ; *ré-amination* إعادَةُ الأَمين

reamputation ; *ré-amputation* إعادَةُ البَتْر

reanastomosis ; *création d'une nouvelle anastomose* إعادَةُ المُفاغَرَة

reanimation ; *réanimation* إِنْعاش

rearrangement ; *réarrangement, remaniement* مُراتَبَة

reasonable cost ; *coût raisonnable* التَّكْلِفَةُ المُناسِبَة

reassociation ; *ré-association* إعادَةُ التَّرابُط

reattachment ; *ré-attachement* [dents] 1. إعادَةُ الاتِّصال 2. إعادَةُ اللَّصْق [أسنان] 3. إعادَةُ المُرْتَكَز [أسنان]

Reaumur's scale ; *thermomètre de Réaumur* سُلَّمُ رِيُومُور (لدرجات الحرارة)

rebase ; *rebaser* [dents] يُعيدُ القاعِدَة [أسنان]

rebasing ; *rebasage* [dents] إعادَةُ القاعِدَة [أسنان]

rebound ; *rebond* ارْتِداد

rebreathing ; *reinhalation d'air expiré* إعادَةُ التَّنَفُّس

recalcification ; *récalcification* إعادَةُ التَّكَلُّس

recalcification time ; *temps de récalcification* زَمَنُ إعادَةِ التَّكَلُّس

recalcified ; *récalcifié* مُعادُ التَّكَلُّس

recalcified plasma ; *plasma récalcifié* بلازما مُعادَةُ التَّكَلُّس

recall ; *évocation, mémoire évocative* اسْتِذْكار

recanalization ; *reperméabilisation* إعادَةُ الاسْتِقْناء

recapitulation ; *récapitulation* 1. اسْتِعادَة 2. تَلْخيص

pubertal sexual recapitulation ; *récapitulation sexuelle pubertaire* اسْتِعادَةُ المَراحِلِ الجِنْسِيَّةِ البُلوغِيَّة

receipt ; *réception* وَصْل

receiver ; *récepteur* جِهازُ الاسْتِقْبال

receptacle ; *récipient* إناء

waste receptacle ; *récipient des déchets* إناءُ الفَضَلات

receptacular ; *citernal* صِهْريجِيّ

receptaculum ; *1. réceptacle 2. citerne* 1. كُرْسِيُّ الزَّهْرَة 2. صِهْريج

receptaculum chyli (= cisterna chyli) ; *receptaculum chyli (= citerne de Pecquet)* صِهْريجُ الكَيْلوس

receptaculum ganglii petrosi (= fossula petrosa) ; *fossette pétreuse* صِهْريجُ العُقْدَةِ الصَّخْرِيَّة (= الحُفَيْرَةُ الصَّخْرِيَّة)

receptaculum Pecqueti (= cisterna chyli) ; *citerne de Pecquet* صِهْرِيجُ باكيتي (= صِهْرِيجُ الكَيلوس)

receptor ; récepteur *[pl. récepteurs]* مُسْتَقْبِلَة [ج: مُسْتَقْبِلات]

adrenergic receptor ; *récepteurs adrénergiques* مُسْتَقْبِلاتٌ أدرِينيَّة

alpha-adrenergic receptor ; *récepteur alpha-adrénergique* مُسْتَقْبِلَةٌ أدرِينيَّةٌ ألفاويَّة

beta-adrenergic ; *récepteur bêta adrénergique, bêtarécepteur* مُسْتَقْبِلَةٌ أدرِينيَّةٌ بيتاويَّة

central receptors ; *récepteurs centraux* مُسْتَقْبِلاتٌ مَرْكَزِيَّة

cholinergic receptor ; *récepteur cholinergique* مُسْتَقْبِلَةٌ كولينيَّة

complement receptor ; *récepteur complémentaire* مُسْتَقْبِلَةُ المُتَمِّمَة

contact receptor ; *récepteur cutané* مُسْتَقْبِلَةٌ تَماسِّيَّة

contiguous receptor ; *récepteur contigu* مُسْتَقْبِلَةٌ تَجاوُرِيَّة

cutaneous receptor ; *récepteur cutané* مُسْتَقْبِلَةٌ جِلْدِيَّة

distance receptor ; *récepteur de distance* مُسْتَقْبِلَةٌ بُعادِيَّة ؛ مُسْتَقْبِلَةٌ عن بُعْد

dominant receptor ; *récepteur dominant* مُسْتَقْبِلَةٌ سائِدَة

equilibratory receptor ; *récepteur d'équilibre* مُسْتَقْبِلَةٌ تَوازُنِيَّة

estrogen receptor ; *récepteur d'oestrogène* مُسْتَقْبِلَةُ الإسْتِروجين

Fc receptors ; *récepteurs Fc* مُسْتَقْبِلاتُ القِطْعَةِ Fc (= مستقبلات للمعقدات الضدية المستضدية)

genital receptor ; *récepteur génital* مُسْتَقْبِلَةٌ تَناسُلِيَّة

gravity receptor ; *récepteur de gravité* مُسْتَقْبِلَةُ الجاذِبِيَّة

gustatory receptor (= taste bud) ; *récepteur gustatif (= bourgeon du goût)* مُسْتَقْبِلَةٌ ذَوقِيَّة (= بُرْعُمٌ ذَوقِيّ)

H_1, H_2 receptors ; *récepteurs H_1, H_2* مُسْتَقْبِلاتُ H_1, H_2 (لِلهيستامين)

length receptor ; *récepteur d'élongation* مُسْتَقْبِلَةُ التَّطْويل

muscarinic receptors ; *récepteurs muscariniques* مُسْتَقْبِلاتُ المُسْكارين

N_1, N_2 receptors ; *récepteurs N_1, N_2* مُسْتَقْبِلاتُ N_1, N_2 (لِلنيكوتين)

nicotinic receptors ; *récepteurs de nicotine* مُسْتَقْبِلاتُ النِّيكوتين

olfactory receptor ; *récepteur olfactif* مُسْتَقْبِلَةٌ شَمِّيَّة

pain receptor ; *récepteur de la douleur* مُسْتَقْبِلَةُ الألَم

pressure receptor ; *récepteur de contact* مُسْتَقْبِلَةُ الضَّغْط

secondary receptors ; *récepteurs secondaires* مُسْتَقْبِلاتٌ ثانويَّة

sensory receptor ; *récepteur sensoriel* مُسْتَقْبِلَةٌ حِسِّيَّة

sessile receptor ; *récepteur sessile* مُسْتَقْبِلَةٌ لاطِئَة

static receptor (= equilibratory receptor) ; *récepteur statique (= récepteur équilibré)* مُسْتَقْبِلَةٌ تَوازُنِيَّة

stretch receptor ; *mécanocepteur* مُسْتَقْبِلَةُ الشَّدّ

T cell antigen receptor ; *récepteur pour l'antigène des lymphocytes T* مُسْتَقْبِلَةُ مُسْتَضِدِّ الخَلايا التّائيَّة

tactile receptor ; *organe du tact, organe du toucher* مُسْتَقْبِلَةٌ لَمْسِيَّة

taste receptor ; *récepteur gustatif* مُسْتَقْبِلَةٌ ذَوقِيَّة

tension receptor ; *récepteur de tension* مُسْتَقْبِلَةُ التَّوَتُّر

touch receptor ; *organe du tact, organe du toucher* مُسْتَقْبِلَةٌ لَمْسِيَّة

visual receptor ; *récepteur visuel* مُسْتَقْبِلَةٌ إبْصارِيَّة

volume receptors ; *volorécepteur* مُسْتَقْبِلاتُ الحَجْم

recess ; récessus *[pl. récessus]* رَدْب [ج: أرْداب] (بنية تشريحية بشكل جيب)

accessory recess of elbow ; *cul-de-sac annulaire radial* الرَّدْبُ الإضافِيُّ لِلمِرْفَق

acetabular recess (= fossa acetabuli) ; *arrière-fond de la cavité cotyloïde* الرَّدْبُ الحُقِّيّ (= الحُفْرَةُ الحُقِّيَّة)

anterior recess of tympanic membrane ; *récessus antérieur de la membrane tympanique* الرَّدْبُ الأماميُّ لِلغِشاءِ الطَّبْلِيّ

attic recess ; *récessus épitympanique* رَدْبُ العُلِّيَّة (في الأذن الوسطى)

auditory recess ; *récessus auditif* الرَّدْبُ السَّمْعِيّ

bony sphenoethmoidal recess ; *récessus osseux sphéno-ethmoïdal* الرَّدْبُ الوَتَدِيُّ الغِرْبالِيُّ العَظْمِيّ

cerebellopontile recess ; *récessus pontocérébelleux* الرَّدْبُ المُخَيخِيُّ الجِسْرِيّ

chiasmatic recess (= optic recess) ; *récessus chiasmatique (= récessus optique)* الرَّدْبُ التَّصالُبِيّ (= الرَّدْبُ البَصَرِيّ)

cochlear recess of vestibule ; *fossette cochléaire du vestibule* الرَّدْبُ القَوقَعِيُّ لِلدِّهْليز

conarial recess (= pineal recess) ; *récessus conique (= récessus pinéal)* الرَّدْبُ المَخْروطِيّ (= الرَّدْبُ الصَّنَوبَرِيّ)

costodiaphragmatic recess of pleura ; *sinus costodiaphragmatique, cul-de-sac pleural inférieur* الرَّدْبُ الضِّلْعِيُّ الحِجابِيُّ لِلجَنَبَة

costomediastinal recess of pleura ; *sinus costo-médiastinal, cul-de-sac pleural costomédiastinal* الرَّدْبُ الضِّلْعِيُّ المَنْصِفِيُّ لِلجَنَبَة

duodenojejunal recess ; *fossette duodénale supérieure* الرَّدْبُ الإثْناعَشَرِيُّ الصّائِمِيّ

elliptical recess of vestibule ; *fossette elliptique, fossette semi-ovoïde* الرَّدْبُ الإهْليلَجِيُّ لِلدِّهْليز

epitympanic recess ; *attique, logette des osselets* الرَّدْبُ فَوقَ الطَّبْل

hepatoenteric recess ; *récessus hépato-entérique* الرَّدْبُ الكَبِدِيُّ

المِعَويّ

hepatorenal recess ; *récessus hépatorénal* الرَّدْبُ الكَبِديُّ الكُلْوِيّ

Hyrtl's recess (= epitympanic recess) ; *récessus de Hyrtl (= logette des osselets)* رَدْبُ هيرتل (= الرَّدْبُ فَوقَ الطَّبْل)

incisive recess ; *récessus incisif* الرَّدْبُ القاطِعِيّ

inferior duodenal recess ; *fossette duodénale inférieure* الرَّدْبُ الاِثْناعَشَرِيُّ السُّفْلِيّ

inferior ileocecal recess ; *fossette iléo-appendiculaire* الرَّدْبُ اللُّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيُّ السُّفْلِيّ

inferior omental recess ; *récessus omental inférieur* الرَّدْبُ الثَّرْبِيُّ السُّفْلِيّ

infundibular recess ; *récessus infundibulaire* رَدْبُ القِمْع

infundibuliform recess (= recessus pharyngeus) ; *récessus infundibuliforme (= fossette pharyngienne)* الرَّدْبُ القِمْعِيُّ الشَّكْل (= الرَّدْب البُلْعومِيّ)

interpeduncular recess ; *récessus interpédonculaire* الرَّدْبُ بَيْنَ السُّوَيقَتَين

intersigmoidal recess ; *fossette intersigmoïde* الرَّدْبُ داخلَ السِّينِيّ

labyrinthine recess ; *récessus labyrinthique* الرَّدْبُ التِّيهِيّ

laryngopharyngeal recess , *sinus piriformes, gouttières pharyngo-laryngées* الرَّدْبُ الحَنْجَرِيُّ البُلْعومِيّ

lateral recess of fourth ventricle ; *récessus latéral du quatrième ventricule* الرَّدْبُ الوَحْشِيُّ للبُطَينِ الرَّابع

lateral recess of nasopharynx ; *récessus latéral du rhinopharynx* الرَّدْبُ الأَنْفِيُّ البُلْعومِيُّ الوَحْشِيّ

lienal recess ; *récessus splénique* الرَّدْبُ الطِّحالِيّ

mediastinodiaphragmatic recess ; *récessus médiastinodiaphragmatique* الرَّدْبُ المَنْصِفِيُّ الحِجابِيّ

mesenteric recess ; *récessus mésentérique* الرَّدْبُ المَساريقِيّ

mesocolic recess ; *récessus mésocolique* الرَّدْبُ المَساريقِيُّ القولُونِيّ

middle pharyngeal recess ; *récessus pharyngien moyen* الرَّدْبُ البُلْعومِيُّ الأَوسَط

nasopalatine recess ; *récessus naso-palatin* الرَّدْبُ الأَنْفِيُّ الحَنَكِيّ

neuropore recess ; *récessus neuropore* رَدْبُ المَسَمِّ العَصَبِيّ

optic recess ; *récessus optique* الرَّدْبُ البَصَرِيّ

paracolic recesses (= sulci paracolici) ; *fossettes paracoliques (= gouttières paracoliques)* الرُّدوبُ المُجاوِرةُ للقُولون (= الأَثْلامَ المُجاوِرةُ للقُولون)

paraduodenal recess ; *fossette duodéno-jéjunale* الرَّدْبُ المُجاوِرُ للاِثْناعَشَرِيّ

parotid recess ; *récessus parotidien* الرَّدْبُ النَّكَفِيّ

peritoneal recesses ; *récessus péritonéal* رُدوبُ الصِّفاق

pharyngeal recess ; *fossette pharyngienne, récessus infundibuliforme* الرَّدْبُ البُلْعومِيّ

phrenicohepatic recesses ; *récessus phrénicohépatique* الرَّدْبُ الحِجابِيُّ الكَبِدِيّ

phrenicomediastinal recess ; *récessus phrénicomédiastinal* الرَّدْبُ الحِجابِيُّ المَنْصِفِيّ

phrenicomediastinal recess of pleura ; *récessus phrénicomédiastinal pleural* الرَّدْبُ الحِجابِيُّ المَنْصِفِيُّ للجَنْبَة

pineal recess ; *récessus pinéal* الرَّدْبُ الصَّنَوبَرِيّ

piriform recess ; *sinus piriformes, gouttières pharyngo-laryngées* الرَّدْبُ الكُمَّثْرِيّ (في البلعوم)

pleural recesses ; *récessus pleural* رُدوبُ الجَنْبَة

pneumatoenteric recess, pneumoenteric recess ; *récessus pneumo-intestinal* الرَّدْبُ الرِّئَوِيُّ المِعَوِيّ

pontocerebellar recess ; *récessus pontocérébelleux* الرَّدْبُ المُخَيخِيُّ الجِسْرِيّ

posterior recess of tympanic membrane ; *récessus postérieur de la membrane tympanique* الرَّدْبُ الخَلْفِيُّ للغِشاءِ الطَّبْلِيّ

recess of infundibulum ; *récessus de l'infundibulum* رَدْبُ القِمْع

recess of lesser omental cavity ; *récessus de la petite cavité omentale* رَدْبُ الجَوفِ الثَّرْبِيِّ الصَّغير

recess of pelvic mesocolon (= intersigmoidal recess) ; *récessus du mésocôlon pelvien (= fossette intersigmoïde)* رَدْبُ مَساريقِ القُولونِ الحَوضِيّ (= الرَّدْبُ داخلَ السِّينِيّ)

recess of Rosenmuller (= recessus pharyngeus) ; *récessus de Rosenmuller (= fossette pharyngienne)* رَدْبُ روزينمولر (= الرَّدْبُ البُلْعومِيّ)

recess of vestibule ; *récessus du vestibule* رَدْبُ الدِّهْليز

recesses of Troltsch (= tympanic membrane recesses) ; *récessus de Troltsch (= récessus de la membrane tympanique)* رُدوبُ تِرولْتش (= رُدوبُ الغِشاءِ الطَّبْلِيّ)

Reichert's recess (= recessus cochlearis vestibuli) ; *récessus de Reichert (= fossette cochléaire du vestibule)* رَدْبُ رايخيرت (= الرَّدْبُ القَوقَعِيُّ الدِّهْليزِيّ)

retroannular recess ; *fossette rétro-annulaire* الرَّدْبُ خَلْفَ الحَلْقَة (في النطفة)

retrocecal recess ; *fossettes rétrocaecales* الرَّدْبُ خَلفَ الأَعْوَر

retroduodenal recess ; *récessus rétroduodénal* الرَّدْبُ خَلْفَ الاِثْناعَشَرِيّ

sacciform recess of articulation of elbow ; *cul-de-sac annulaire radial* رَدْبُ مَفْصِلِ المِرْفَقِ الكيسِيّ

sacciform recess of distal radioulnar articulation ; *cul-de-sac radio-cubital* الرَّدْبُ الكيسِيُّ للمَفْصِلِ الكُعْبُرِيِّ الزَّنْدِيِّ القاصِي
sphenoethmoidal recess ; *récessus ethmoïdo-sphénoïdal* الرَّدْبُ الوَتَدِيُّ الغِرْبالِيّ
spherical recess of vestibule ; *fossette hémisphérique du vestibule* الرَّدْبُ الكُرَوِيُّ للدِّهْليز
splenic recess ; *récessus splénique* الرَّدْبُ الطِّحالِيّ
subhepatic recesses ; *récessus sous-hépatique* الرُّدوبُ تَحْتَ الكَبِد
subphrenic recesses ; *loges interhépatodiaphragmatiques* الرُّدوبُ تَحْتَ الحِجاب
subpopliteal recess ; *bourse séreuse du poplité* الرَّدْبُ تَحْتَ المَأْبِض
superior duodenal recess ; *fossette duodénale supérieure* الرَّدْبُ الاِثْناعَشَرِيُّ العُلْوِيّ
superior ileocecal recess ; *fossette iléo-caecale supérieure* الرَّدْبُ اللُّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيُّ العُلْوِيّ
superior omental recess ; *fossette épiloïque supérieure* الرَّدْبُ الثَّرْبِيُّ العُلْوِيّ
superior recess of tympanic membrane ; *récessus supérieur de la membrane tympanique* الرَّدْبُ العُلْوِيُّ للغِشاءِ الطَّبْلِيّ
suprapineal recess ; *récessus suprapinéal* الرَّدْبُ فَوقَ الصَّنَوبَرِيَّة
supratonsillar recess ; *récessus palatin, récessus susamygdalien* الرَّدْبُ فَوقَ اللَّوزَة
Tarini's recess (= recessus anterior fossae interpeduncularis) ; *récessus de Tarini (= récessus antérieur de la fosse interpédonculaire)* رَدْبُ تاريني (= رَدْبُ الحُفْرَةِ الأَمامِيَّةِ بَيْنَ السُّوَيْقَتَيْن)
triangular recess ; *récessus triangulaire* الرَّدْبُ المُثَلَّثِيّ (في الدِّماغ)
tubotympanic recess ; *récessus tubotympanique* الرَّدْبُ النَّفيرِيُّ الطَّبْلِيّ
utricular recess ; *utricule* الرَّدْبُ القُرَيْبِيّ

recession ; *récession* 1. حَسْر (عمل جراحي لازاحة نسيج أو عضو) 2. انْحِسار (تغير في موضع نسيج أو عضو)
angle recession ; *récession de l'angle* انْحِسارُ الزّاوِيَة (في الغرفة الأمامية للعين)
bone recession ; *récession osseuse* انْحِسارُ العَظْم
clitoral recession ; *récession du clitoris* حَسْرُ البَظْر
gingival recession, gum recession ; *récession gingivale* انْحِسارُ اللِّثَة
recession of ocular muscles ; *récession du muscle oculaire* حَسْرُ عَضَلاتِ العَيْن
tendon recession ; *récession du tendon* حَسْرُ الوَتَر

recessive ; *récessif* مُتَنَحٍّ (مُتَنَحّي)

recessus TA [pl.recessus TA] (= recess) ; ***récessus*** رَدْب [ج: رُدوب]
recessus anterior fossae interpeduncularis (Tarini) ; *récessus antérieur de la fosse interpédonculaire (Tarini)* رَدْبُ الحُفْرَةِ الأَمامِيَّةِ بَيْنَ السُّوَيْقَتَيْن (لتاريني)
recessus cerebellopontis (= cerebellopontile recess) ; *récessus pontocérébelleux* الرَّدْبُ المُخَيخِيُّ الجِسْرِيّ
recessus chiasmatis (= recessus opticus TA, optic recess) ; *récessus chiasmatique* الرَّدْبُ التَّصالُبِيّ (= الرَّدْبُ البَصَرِيّ)
recessus cochlearis vestibuli TA (= cochlear recess of vestibule) ; *fossette cochléaire du vestibule* الرَّدْبُ القوقَعِيُّ للدِّهْليز
recessus costodiaphragmaticus pleurae TA (= costodiaphragmatic recess of pleura) ; *sinus costodiaphragmatique médiastinal, cul-de-sac pleural inférieur* الرَّدْبُ الضِّلْعِيُّ الحِجابِيُّ للجَنْبَة
recessus costomediastinalis pleurae TA (= costomediastinal recess of pleura) ; *sinus costomédiastinal, cul-de-sac pleural costomédiastinal* الرَّدْبُ الضِلْعِيُّ المَنْصِفِيُّ للجَنْبَة
recessus duodenalis inferior TA (= inferior duodenal recess) ; *fossette duodénale inférieure* الرَّدْبُ الاِثْناعَشَرِيُّ السُّفْلِيّ
recessus duodenalis superior TA (= superior duodenal recess) ; *fossette duodénale supérieure* الرَّدْبُ الاِثْناعَشَرِيُّ العُلْوِيّ
recessus duodenojejunalis (= duodenojejunal recess) ; *récessus duodénojéjunal, fossette duodénale supérieure* الرَّدْبُ الاِثْناعَشَرِيُّ الصّائِمِيّ
recessus ellipticus vestibuli TA (= elliptical recess of vestibule) ; *fossette elliptique, fossette semi-ovoïde* الرَّدْبُ الإِهْليلَجِيُّ الدِّهْليزِيّ
recessus epitympanicus (= epitympanic recess) ; *attique, logette des osselets* الرَّدْبُ فَوقَ الطَّبْل
recessus hepatorenalis TA (= hepatoenteric recess) ; *récessus hépato-entérique* الرَّدْبُ الكَبِدِيُّ الكُلْوِيّ
recessus ileocecalis inferior TA (= inferior ileocecal recess) ; *fossette iléo-appendiculaire* الرَّدْبُ اللُّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيُّ السُّفْلِيّ
recessus ileocecalis superior TA (= superior ileocecal recess) ; *fossette iléo-cécale supérieure* الرَّدْبُ اللُّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيُّ العُلْوِيّ
recessus inferior omentalis TA (= inferior omental recess) ; *récessus omental inférieur* الرَّدْبُ الثَّرْبِيُّ السُّفْلِيّ
recessus infundibuli TA (= infundibular recess) ; *récessus infundibulaire* رَدْبُ القِمْع
recessus intersigmoideus TA (= intersigmoidal recess) ; *fossette intersigmoïde* الرَّدْبُ بَيْنَ السِّينِيّ
recessus lateralis fossae rhomboidei ; *récessus latéral de la fosse rhomboïdienne* الرَّدْبُ الوَحْشِيُّ للحُفْرَةِ المُعَيَّنِيَّة

recessus lateralis ventriculi quarti TA (= lateral recess of fourth ventricle) ; *récessus latéral du quatrième ventricule* الرَّدْبُ الوَحْشِيُّ للبُطَين الرَّابع

recessus lienalis TA (= lienal recess) ; *récessus splénique* الرَّدْبُ الطِّحالِيّ

recessus membranae tympani anterior TA (= anterior recess of tympanic membrane) ; *récessus antérieur de la membrane tympanique* الرَّدْبُ الأَماميُّ للغِشاءِ الطَّبْلِيّ

recessus membranae tympani posterior TA (= posterior recess of tympanic membrane) ; *récessus postérieur de la membrane tympanique* الرَّدْبُ الخَلْفِيُّ للغِشاءِ الطَّبْلِيّ

recessus membranae tympani superior TA (= superior recess of tympanic membrane) ; *récessus supérieur de la membrane tympanique* الرَّدْبُ العُلْوِيُّ للغِشاءِ الطَّبْلِيّ

recessus opticus TA (= optic recess) ; *récessus optique* الرَّدْبُ البَصَرِيّ

recessus paracolici (= sulci paracolici TA, paracolic recess) ; *fossettes paracoliques* الرُّدُوبُ المُجاوِرَةُ للقُولون (= الأَتْلامُ المُجاوِرَةُ للقولون)

recessus paraduodenalis TA (= paraduodenal recess) ; *fossette duodéno-jejunale* الرَّدْبُ المُجاوِرُ للإِثْناعَشَرِيّ

recessus pharyngealis TA (Rosenmuller)(= pharyngeal recess) ; *récessus pharyngien, récessus infundibuliforme, fossette pharyngienne (Rosenmuller)* الرَّدْبُ البُلعومِيّ، (الرُوزنملَرِيّ)

recessus phrenicohepatici (= phrenicohepatic recess) ; *récessus phrénicohépatique* الرَّدْبُ الحِجابِيُّ الكَبِدِيّ

recessus phrenicomediastinalis TA (= phrenicomediastinal recess) ; *récessus phrénicomédiastinal* الرَّدْبُ الحِجابِيُّ المَنْصِفِيّ

recessus phrenicomediastinalis pleurae TA ; *récessus phrénicomédiastinal pleural* الرَّدْبُ الحِجابِيُّ المَنْصِفِيُّ للجَنْبَة

recessus pinealis TA (= pineal recess) ; *récessus pinéal* الرَّدْبُ الصَّنَوبَرِيّ

recessus piriformis TA (= piriform recess) ; *sinus piriforme, gouttière pharyngo-laryngee* الرَّدْبُ الكُمَّثْرِيّ (في البلعوم)

recessus pleurales TA (= pleural recesses) ; *récessus pleural* الرُّدوبُ الجَنْبِيَّة

recessus pneumatoentericus (= recessus pneumatoentric) ; *récessus pneumo-intestinal* الرَّدْبُ الرِّئَوِيُّ المِعَوِيّ (عند الجنين)

recessus posterior fossae interpeduncularis (Tarini) ; *récessus postérieur de la fosse interpédonculaire* رَدْبُ الحُفْرَةِ الخَلْفِيَّةِ بَيْنَ السُّوَيقَتَيْن (التاريني)

recessus proutriculo (= recessus ellipticus vestibuli) ; *récessus elliptique vestibulaire* الرَّدْبُ قَبْلَ القُرَيْبَة (= الرَّدْبُ الإِهْلِيلَجِيُّ الدِّهْليزِيّ)

recessus retrocecalis TA (= retrocecal recess) ; *fossette retrocaecale* الرَّدْبُ خَلْفَ الأَعْوَر

recessus retroduodenalis TA (= retroduodenal recess) ; *récessus retroduodénal* الرَّدْبُ خَلْفَ الإِثْناعَشَرِيّ

recessus sacciformis articulationis cubiti (= sacciform recess of articulation of elbow) ; *récessus péri-articulaire sacciforme du coude* رَدْبُ مَفْصِلِ المِرْفَقِ الكِيسِيّ

recessus sacciformis articulationis radioulnaris distalis TA (= sacciform recess of distal radioulnar articulation) ; *cul-de-sac radio-cubital* الرَّدْبُ الكِيسِيُّ للمَفْصِلِ الكُعْبَرِيِّ الزَّنْدِيِّ القاصِي

recessus sphenoethmoidalis TA (= sphenoethmoidal recess) ; *récessus ethmoïdo-sphénoïdal, récessus sphénœthmoïdal* الرَّدْبُ الوَتَدِيُّ الغِرْبالِيّ

recessus sphenoethmoidalis osseus TA (= bony sphenoethmoidal recess) ; *récessus osseux sphénoethmoidal* الرَّدْبُ الوَتَدِيُّ الغِرْبالِيُّ العَظْمِيّ

recessus sphericus vestibuli TA (= spherical recess of vestibule) ; *fossette hémisphérique du vestibule* الرَّدْبُ الكُرَوِيُّ الدِّهْليزِيّ

recessus splenicus TA (= splenic recess) ; *récessus splénique* الرَّدْبُ الطِّحالِيّ

recessus subhepatici TA (= subhepatic recesses) ; *récessus sous-hépatiques* الرُّدوبُ تَحْتَ الكَبِد

recessus subphrenici TA (= subphrenic recesses) ; *loges interhépatodiaphragmatiques* الرُّدوبُ تَحْتَ الحِجاب

recessus subpopliteus TA (= subpoplietal recess) ; *bourse séreuse du poplité* الرَّدْبُ تَحْتَ المَأْبِض

recessus superior omentalis TA (= superior omental recess) ; *fossette épiloïque supérieure* الرَّدْبُ الثَّرْبِيُّ العُلْوِيّ

recessus suprapinealis TA (= suprapineal recess) ; *récessus suprapinéal* الرَّدْبُ فَوقَ الصَّنَوبَرِيَّة

recessus triangularis (= triangular recess) ; *récessus triangulaire* الرَّدْبُ المُثَلَّثِيّ (في الدماغ)

recessus tubotympanicus TA (= tubotympanic recess) ; *récessus tubotympanique* الرَّدْبُ النَّفِيرِيُّ الطَّبْلِيّ

recidivation (= relapse) ; ***récidive*** نُكاس (= 1. تَكْرارُ الجَريمَة 2. عَودَةُ المَرَض)

recidivism ; *récidive* نُكاس (= 1. تَكْرارُ الجَريمَة 2. عَودَةُ المَرَض)

recidivist ; *récidiviste* نَكيس (= 1. مُكَرِّرُ الجَريمة 2. مُعاوِدُ المَرَض)

recipe (= 1. take 2. prescription) ; ***1. prise 2. prescription*** *[pharmacie]* 1. خُذْ (في أوَّلِ وَصْفَةِ الدَّواء) 2. وَصْفَة [صيدلة]

recipient ; *receveur* مُتَلَقٍّ (مُتَلَقِّي)

universal recipient ; *receveur universel* مُتَلَقٍّ (مُتَلَقِّي) عامّ

recipiomotor ; *récipiomoteur* مُتَلَقِّي التَّحْرِيك

reciprocal ; *réciproque* ١. مَقْلُوب (العدد) ٢. مُتَبادَل

reciprocal inhibition ; *inhibition réciproque* تَثْبِيطٌ مُتَبادَل

reciprocal innervation ; *innervation réciproque* تَعْصِيبٌ مُتَبادَل

reciprocal translocation ; *translocation réciproque* إِزْفاءٌ مُتَبادَل (في الصبغيات)

reciprocation ; *1. mouvement alternatif, mouvement de va-et-vient* [dents] *2. échange* ١. تَحْقِيقُ التَّعادُل [أسنان] ٢. تَبادُل

active reciprocation ; *échange actif* تَبادُلٌ فاعِل

passive reciprocation ; *échange passif* تَبادُلٌ لافاعِل

reciprocity ; *réciprocité* تَبادُلِيَّة

recirculation ; *recirculation* إِعادَةُ الدَّوَران

Recklinghausen's disease ; *maladie de Recklinghausen* داءُ رِكْلِينْغْهاوزِن

reclaim ; *réformer, corriger* يَسْتَصْلِح

reclamation ; *récupération, défrichement, assèchement, mise en valeur, amendement* اِسْتِصْلاح

reclination ; *réclinaison du cristallin, abaissement du cristallin* انْكِفات

recognin ; *recognine* رِيكُوغْنِين (بروتين في الخلايا السرطانية)

recognition ; *reconnaissance* ١. تَعَرُّف ٢. تَعَرُّفٌ مُسْتَضِدِّيّ (في المناعيات)

cell recognition ; *reconnaissance cellulaire* تَعَرُّفٌ خَلَوِيّ

immunologic recognition ; *reconnaissance immunologique* تَعَرُّفٌ مَناعِيّ

multiple codon recognition ; *reconnaissance du codon multiple* تَعَرُّفُ الرَّوامِزِ المُتَعَدِّدَة

pattern recognition ; *reconnaissance du modèle* تَعَرُّفُ النَّمَط

recoil ; *recul, rétraction* ارْتِداد

recombinant ; *recombinant* تَأَشُوب

recombinant DNA ; *DNA recombinant* الدَّنا المَأْشوب

recombination ; *recombinaison* تَأَشُّب

bacterial recombination ; *recombinaison bactérienne* تَأَشُّبٌ جُرْثُومِيّ

intrachromosomal recombination ; *recombinaison intrachromosomique* تَأَشُّبٌ داخِلَ الصِّبْغِيّ

mitotic recombination ; *recombinaison mitotique* تَأَشُّبٌ تَفَتُّلِيّ

molecular recombination ; *recombinaison moléculaire* تَأَشُّبٌ جُزَيْئِيّ

recombine ; *recombiner* ١. يَتَأَشَّب ٢. يُؤَشِّب

recompression ; *recompression* إِعادَةُ الضَّغْط

recon ; *recon* رِيكُون (أصغر وحدة جريئية في الدنا)

reconditioning ; *reconditionnement* إِعادَةُ الإِشْراط

reconstitute ; *reconstituer* يَسْتَنْشِيء

reconstitution ; *reconstitution* اسْتِنْشاء

reconstruction ; *reconstruction, réfection, restauration chirurgicale* اسْتِبْناء

image reconstruction from projections ; *reconstruction d'image par projections* اسْتِبْناءُ الصُّورَةِ مِنَ الإِسْقاطات

recontour ; *recontour* يُعِيدُ الهَنْدَمَة

recontouring ; *rétraçage* إِعادَةُ الهَنْدَمَة

occlusal recontouring ; *rétraçage occlusal* إِعادَةُ التَّكْيِيفِ الإِطْباقِيّ

record ; *document* [pl.documents] *2. enregistrer 3. enregistrement* ١ سِجِلّ [ج. سِجِلّات] ٢ يُسَجِّل ٣ تَسْجِيل

bite record ; *dossier de la morsure* سِجِلُّ الإِطْباق

centric interocclusal record ; *enregistrement interocclusal centrique* تَسْجِيلٌ إِطْباقِيٌّ مَرْكَزِيّ

clinical record ; *dossier médical* سِجِلٌّ سَرِيرِيّ

eccentric interocclusal record ; *enregistrement interocclusal excentrique* تَسْجِيلٌ إِطْباقِيٌّ خارِجَ المَرْكَز

face-bow record ; *enregistrement de l'arc facial* تَسْجِيلٌ بالقَوْسِ الوَجْهِيَّة

functional chew-in record ; *enregistrement des mouvements de mastication fonctionnelle* تَسْجِيلُ حَرَكاتِ المَضْغِ الوَظِيفِيَّة

health record ; *dossier sanitaire* سِجِلٌّ صِحِّيّ

interocclusal record ; *enregistrement interocclusal* تَسْجِيلٌ إِطْباقِيّ

jaw relation record ; *enregistrement de jonction des deux mâchoires* تَسْجِيلُ عَلاقَةِ الفَكَّيْن

lateral interocclusal record ; *enregistrement interocclusal latéral* تَسْجِيلٌ إِطْباقِيٌّ جانِبِيّ

mandibular movement record ; *enregistrement des mouvements mandibulaires* تَسْجِيلُ حَرَكاتِ الفَكِّ السُّفْلِيّ

maxillomandibular record ; *tracé maxillomandibulaire* تَسْجِيلُ عَلاقَةِ الفَكَّيْن

medical record ; *fichier médical* سِجِلٌّ طِبِّيّ

occluding centric relation record ; *enregistrement des rapports centraux de l'occlusion* تَسْجِيلُ عَلاقاتِ الإِطْباقِ المَرْكَزِيَّة

patient record ; *dossier d'un malade* سِجِلُّ المَرِيض

pre-extraction record ; *enregistrement avant extraction* تَسْجِيلٌ قَبْلَ القَلْع

preoperative record ; *dossier pré-opératoire* سِجِلٌّ قَبْلَ الجِراحَة

problem-oriented record ; *dossier à problème d'orientation* سِجِلٌّ مُوَجَّهٌ لِحَلِّ المُشْكِلات

profile record ; *enregistrement de la vue de profil* تَسْجِيلُ المَنْظَر

الجانبيّ

protrusive interocclusal record ; *enregistrement interocclusal protrusif* تَسْجيلٌ إطْباقيٌّ تَبارُزيّ

protrusive record ; *enregistrement protrusif* تَسْجيلٌ تَبارُزيّ

record card ; *carte d'inscription* بِطاقَةُ التَّسْجيل

terminal jaw relation record ; *enregistrement de la jonction maxilomandibulaire terminale* تَسْجيلُ العَلاقَةِ النِّهائِيَّةِ للفَكَّين

wax record ; *enregistrement à la cire* تَسْجيلٌ شَمْعِيّ

recorder ; ***enregistreur, capteur*** مُسَجِّل

recording ; ***enregistrement*** تَسْجيل

recovery ; ***1. guérison 2. réveil*** 1. شِفاء 2. إفاقَة

recovery room ; *salle de réveil* غُرْفَةُ الإفاقَة

recreation ; ***récréation*** تَرْفيه

recreational therapist ; ***thérapeute récréatif*** إخْتِصاصِيُّ المُعالَجَةِ بالتَّرْفيه

recredentialing ; ***récrédentiation*** إعادَةُ التَّوثيق

recrement ; ***récrément*** مُصاصَة (ما يعاد امتصاصه من المفرزات)

recrementitious ; ***récrémenteux, récrémentitiel*** مُصاصِيّ

recrudescence (= recurrence) ; ***recrudescence*** أَيْثُوبَة (عودة الأعراض بعد تحسن عارض)

recrudescent ; ***recrudescent*** أَيْثُوبِيّ

recruit ; ***recruter*** 1. يُوَظِّف 2. يَجْلِب

recruitment ; ***recrutement*** 1. إجْلاب (1. الزيادة التدريجية في شدة المنعكس عند استمرار التنبيه 2. الارتفاع الأقصى في حدة الصوت بعد الارتفاع السيط لشدته) 2. تَوْظيف

recrystallization ; ***recristallisation*** إعادَةُ التَّبَلْوُر

Rect (= rectificatus) ; ***abr de*** *(rectifié)* 1. مختصر مُصَحَّح 2. مختصر مُكَرَّر

rect- ; ***rect-*** 1. سابقة بمعنى الاسْتِقامَة 2. مختصر المُسْتَقيم

rectal ; ***rectal*** مُسْتَقيمِيّ

rectal artery ; *artère rectale* الشُّرْيانُ المُسْتَقيمِيّ

rectal plexus ; *plexus rectal* الضَّفيرَةُ المُسْتَقيمِيَّة

rectal valve ; *valve rectale* الصِّمامُ المُسْتَقيمِيّ

rectal vein ; *veine rectale* الوَريدُ المُسْتَقيمِيّ

rectalgia (= proctalgia) ; ***rectalgie*** *(= proctalgie)* أَلَمُ المُسْتَقيم

rectectomy (= proctectomy) ; ***proctectomie*** اسْتِئْصالُ المُسْتَقيم

rectification ; ***rectification, redressement*** 1. تَكْرير (تقطير متكرر لتنقية السوائل) 2. تَقْويم

spontaneous rectification ; *rectification spontanée* تَصْحيحٌ ذاتِيّ (الوضع الجنين)

rectified ; ***rectifié, redressé*** 1. مُكَرَّر 2. مُقَوَّم

rectifier ; ***rectifier, redresseur*** 1. مُكَرِّرَة 2. مُقَوِّمَة

current rectifier ; *redresseur du courant* مُقَوِّمَةُ التَّيّار

thermionic rectifier ; *redresseur thermionique* مُقَوِّمَةٌ حَرارِيَّةٌ أيونِيَّة

rectischiac ; ***recto-sciatique*** مُسْتَقيمِيٌّ إسْكِيّ

rectitis ; ***rectite, proctite*** الْتِهابُ المُسْتَقيم

epidemic gangrenous rectitis ; *rectite gangréneuse épidémique* الْتِهابُ المُسْتَقيمِ الغَنْغَرينِيّ الوَبائِيّ

recto- ; ***recto-*** سابقة بمعنى المُسْتَقيم

rectoabdominal ; ***recto-abdominal*** مُسْتَقيمِيٌّ بَطْنِيّ

rectoanal ; ***recto-anal*** مُسْتَقيمِيٌّ شَرَجِيّ

rectocele ; ***rectocèle, proctocèle*** قِيلَةٌ مُسْتَقيمِيَّة

rectoclysis (= proctoclysis) ; ***rectoclyse*** *(= proctoclyse)* إرْواءٌ مُسْتَقيمِيّ

rectococcygeal ; ***rectococcygien*** مُسْتَقيمِيٌّ عُصْعُصِيّ

rectococcypexy (= proctococcypexy) ; ***rectococcypexie*** *(= proctococcypexie)* تَثْبيتُ المُسْتَقيمِ بالعُصْعُص

rectocolitis (= coloproctitis, proctocolitis) ; ***rectocolite*** الْتِهابُ المُسْتَقيمِ والقولون

hemorrhagic rectocolitis ; *rectocolite hémorragique* الْتِهابُ المُسْتَقيمِ والقولونِ النَّزْفِيّ

rectocolonic ; ***rectocolique*** مُسْتَقيمِيٌّ قولونِيّ

rectocutaneous (= pertaining to or communicating between the rectum and the skin) ; ***rectocutané*** مُسْتَقيمِيٌّ جِلْدِيّ

rectocystotomy ; ***rectocystotomie*** بَضْعُ المَثانَةِ بطَريقِ المُسْتَقيم

rectofistula ; ***rectofistule*** ناسورٌ مُسْتَقيمِيّ

rectogenital ; ***rectogénital*** مُسْتَقيمِيٌّ تَناسُلِيّ

rectolabial ; ***rectolabial*** مُسْتَقيمِيٌّ شُفْرِيّ

rectoperineal ; ***rectopérinéal*** مُسْتَقيمِيٌّ عِجانِيّ

rectoperineorrhaphy (= proctoperineorrhaphy) ; ***rectopérinéorraphie*** *(= proctopérinéorraphie)* رَفْوُ الشَّرَجِ والعِجان

rectopexy (= proctopexy) ; ***rectopexie*** *(= proctopexie)* تَثْبيتُ المُسْتَقيم

rectoplasty (= proctoplasty) ; ***rectoplastie*** *(= proctoplastie)* رَأْبُ المُسْتَقيم

rectoromanoscope ; ***spéculum rectosigmoïdoscopique*** مِنْظارُ المُسْتَقيمِ والسّينِيّ

rectoromanoscopy ; ***rectosigmoïdoscopie*** تَنْظيرُ المُسْتَقيمِ والسّينِيّ

rectorrhagia ; ***rectorragie*** نَزْفُ المُسْتَقيم

rectorrhaphy (= proctorrhaphy) ; ***rectorraphie*** *(= proctorraphie)* رَفْوُ المُسْتَقيم

rectoscope (= proctoscope) ; ***rectoscope*** *(= proctoscope)* مِنْظارُ المُسْتَقيم

rectoscopy (= proctoscopy) ; ***rectoscopie*** *(= proctoscopie)* تَنْظيرُ المُسْتَقيم

rectosigmoid ; ***rectosigmoïdien*** السّينِيُّ المُسْتَقيمِيّ

rectosigmoidectomy ; ***rectosigmoïdectomie*** اسْتِئْصالُ السّينِيِّ والمُسْتَقيم

rectosigmoiditis ; ***rectosigmoïdite*** الْتِهابُ السِّينيّ والمُسْتَقيم

rectostenosis (= proctostenosis) ; ***rectosténose, proctosténose*** تَضَيُّقُ المُسْتَقيم

rectostomy (= proctostomy) ; ***rectostomie*** *(= proctostomie)* فَغْرُ المُسْتَقيم

rectotome ; ***bistouri pour rectotomie*** مِبْضَعُ المُسْتَقيم

rectotomy (= proctotomy) ; ***rectotomie*** *(= proctotomie)* بَضْعُ المُسْتَقيم

rectourethral ; ***recto-urétral*** مُسْتَقيميٌّ إحْليليّ

rectouterine ; ***recto-utérin*** مُسْتَقيميٌّ رَحِميّ

rectovaginal ; ***rectovaginal*** مُسْتَقيميٌّ مَهْبِليّ

rectovaginoabdominal ; ***rectovaginoabdominal*** مُسْتَقيميٌّ مَهْبِليٌّ بَطْنيّ

rectovesical ; ***rectovésical*** مُسْتَقيميٌّ مَثانيّ

rectovesicalis ; ***muscle rectovésical*** العَضَلَةُ المُسْتَقيميَّةُ المَثانيَّة

rectovestibular ; ***rectovestibulaire*** مُسْتَقيميٌّ دِهْليزيّ

rectovulvar ; ***rectovulvaire*** مُسْتَقيميٌّ فَرْجيّ

rectum TA (= the distal portion of the large intestine) ; ***rectum*** المُسْتَقيم (عضو تشريحي)

rectus TA (= straight) ; ***droit*** مُسْتَقيم (صفة لعضوٍ تشريحي)

recumbent (= lying down) ; ***couché, en décubitus, en clinostatisme*** مُسْتَلْقٍ (مُسْتَلْقي)

recuperation ; ***rétablissement, guérison*** تَعافٍ (تَعافي)

recuperative ; ***pouvoir de rétablissement*** مُعافٍ (مُعافي)

recurrence ; ***récurrence, rechute*** رَجْعَة ؛ نَكْسَة

recurrent ; ***récurrent*** راجِع ؛ ناكِس

recurrent fever ; *fièvre récurrente* الحُمّى الرّاجِعَة

recurvation ; ***acte de recourber en arrière*** تَحَنٍّ

recycling ; ***recyclage*** عَوْدَةُ الدَّوْرَة

red ; ***rouge*** 1. حُمْرَة (مُلَوِّنٌ مخبري) 2. أحْمَر

alizarin red ; *rouge d'alizarine* حُمْرَةُ الأليزارين

aniline red (= basic fuchsin) ; *rouge d'aniline (= fuchsine basique)* حُمْرَةُ الأنيلين (= الفوكسين القاعِدي)

bordeaux red (= cerasine) ; *rouge bordeaux (= cérasine)* حُمْرَةُ بُورْدُو (= السيرازين)

bromphenol red ; *rouge de bromphénol* حُمْرَةُ البرومفينُول

carmine red ; *rouge du carmine* حُمْرَةُ الكارْمين

cerasine red (= Sudan III) ; *rouge de cérasine (= Soudan III)* حُمْرَةُ السّيرازين (= السودان III)

cholera red ; *rouge de choléra* حُمْرَةُ الكوليرا (اختبار)

Congo red ; *rouge Congo* حُمْرَةُ الكُونْغُو

cotton red (= Congo red) ; *rouge du coton (= rouge Congo)* حُمْرَةُ القُطْن (= حُمْرَةُ الكونغو)

cresol red ; *rouge de crésol* حُمْرَةُ الكريزُول

direct red (= Congo red) ; *rouge direct (= rouge Congo)* حُمْرَةٌ مُباشِرَة (= حُمْرَةُ الكونغو)

indigo red (= indoxyl red) ; *rouge d'indigo (= rouge d'indoxyle)* حُمْرَةُ النِّيلَج (= حُمْرَةُ الإندوكسيل)

indoxyl red ; *rouge d'indoxyle* حُمْرَةُ الإندوكسيل

methyl red ; *rouge de méthyle* حُمْرَةُ الميثيل

naphthaline red ; *rouge du naphtaline* حُمْرَةُ النَّفْثالين

naphthol red ; *rouge de naphtol* حُمْرَةُ النَّفْثُول

neutral red ; *rouge neutre* الحُمْرَةُ المُتَعادِلَة

oil red (= Sudan III) ; *rouge huileux (= Soudan III)* الحُمْرَةُ الزَّيْتِيَّة (= السودان III)

orange red ; *minium, oxyde rouge de plomb* الحُمْرَةُ البُرْتُقاليَّة

phenol red ; *rouge de phénol* حُمْرَةُ الفينول

red marrow ; *moelle rouge* النِّقْيُ الأحْمَر

red nucleus ; *noyau rouge* النَّواةُ الحَمْراء

red pulp ; *pulpe rouge* اللُّبُّ الأحْمَر

red zone ; *zone rouge* المِنْطَقَةُ الحَمْراء (مِنَ الشَّفَة)

scarlet red ; *rouge écarlate* حُمْرَةُ القِرْمِز

Sudan red ; *rouge Soudan* حُمْرَةُ السُّودان

trypan red ; *rouge de trypan* حُمْرَةُ التريبان

vital red ; *rouge vital* الحُمْرَةُ الحَياتِيَّة

wool red ; *amaranthe, bordeaux, rouge de naphtol* الحُمْرَةُ الصُّوفِيَّة

Red Crescent ; ***Croissant-Rouge*** الهِلالُ الأحْمَر

Red cross ; ***Croix-Rouge*** الصَّليبُ الأحْمَر

redecussate ; ***s'entrecroiser de nouveau*** يُعيدُ التَّصالُب

redfoot ; ***maladie du pied rouge*** داءُ القَدَمِ الحَمْراء (في الأنعام)

redia [pl.rediae] ; ***rédie*** *[pl.rédies]* رِيدِيَّة (مرحلة من تطور المثقوبات) [ج: رِيدِيّات]

rediae [sing.redia] ; ***rédies*** *[sing.rédie]* رِيدِيّات [ف: رِيدِيَّة]

redifferentiation ; ***retour à son état initial d'un tissu dédifférencié*** عَودَةُ التَّمايُز

Redig. in pulv. (= redigatur in pulverem, let it be reduced to powder) ; ***abr de*** *(réduire en poudre) [pharmacie]* مختصر يَسْحَق [صيدلة]

redintegration ; ***1. réintégration*** *[psychiatrie]* ***2. restauration, réfection*** *[tissus]* 1. اسْتِنْهاض [طب نفسي] 2. عَوْدَةُ التَّرَمُّم [النسج]

redislocation ; ***récidive d'une luxation*** عَودَةُ الخَلْع

redout ; ***redoute*** إحْمِرارُ المَرْئِيّات (في الطَّيّارين)

redox ; ***redox*** خَزْلَدَة ؛ أكْسَدَةٌ واخْتِزال

redressement ; ***redressement*** 1. إعادَةُ التَّضْميد 2. تَجْبير

redressement forcé ; *redressement forcé* تَجْبيرٌ بالقُوَّة

reduce ; ***1.réduire 2.diminuer 3.minorer, maigrir 4.réduire***
1. يَرُدّ (الكسر) 2. يُقَلِّل 3. يُنْقِص 4. يَخْتَزِل

reduced ; ***réduit*** — 1. مُنْضِمر 2. مُخْتَزَل 3. مَرْدود

reduced dental epithelium ; *épithélium dentaire réduit* — ظِهارَةٌ سِنِّيَّةٌ مُنْضَمِرَة

reduced enamel epithelium ; *épithélium adamantin réduit* — ظِهارَةٌ مِيناتِيَّةٌ مُنْضَمِرَة

reducible ; ***réductible*** — قابِلٌ لِلرَّدّ

reductant ; ***réducteur, substance réductrice*** — مُخْتَزِل

reductase ; ***réductase*** *[enzyme]* — مُخْتَزِلَة [إنزيم]

5-alpha reductase ; *réductase de alpha 5 [enzyme]* — مُخْتَزِلَةُ الألفا-5 [إنزيم]

acetaldehyde reductase ; *réductase d'acétaldéhyde [enzyme]* — مُخْتَزِلَةُ الأسيتالْدِهيد [إنزيم]

reduction ; ***1.réduction 2.diminution 3.réduction*** *(d'une fracture)* — 1. اِخْتِزال 2. إنْقاص 3. رَدّ (للكسر)

closed reduction ; *réduction à peau fermée, réduction par traitement orthopédique* — رَدٌّ مُغْلَق

delayed reduction ; *réduction retardée* — رَدٌّ آجِل

immediate reduction ; *réduction immédiate* — رَدٌّ فَوْرِيّ

meiotic reduction of chromosomes ; *réduction méiotique des chromosomes* — اخْتِزالُ الصِّبْغِيّاتِ الانْتِصافِيّ

mitotic reduction ; *réduction mitotique* — اخْتِزالٌ تَفَتُّلِيّ

open reduction ; *réduction à ciel ouvert, réduction chirurgicale* — رَدٌّ مَفْتوح

reduction en bloc ; *réduction en bloc* — رَدٌّ كُتْلِيّ

reduction en masse ; *réduction en masse* — رَدٌّ كُتْلِيّ

reduction of chromosomes ; *réduction des chromosomes* — اخْتِزالُ الصِّبْغِيّات

somatic reduction of chromosomes ; *réduction somatique des chromosomes* — اخْتِزالُ الصِّبْغِيّاتِ الجَسَدِيّ

tuberosity reduction ; *réduction de tubérosité [dents]* — إنْقاصُ الأُحْدوبَة [أسنان]

weight reduction ; *amaigrissement* — إنْقاصُ الوَزْن

reductone (= glucic acid) ; ***réductone*** — ريدوكتون (= حَمْضُ الغْلوسيك)

redundancy ; ***redondance*** — مَزيد

gene redundancy ; *redondance génétique* — مَزيدٌ جينيّ

redundant ; ***redondant*** — مَزيد

reduplication ; ***dédoublement, réduplication*** — ازْدِواج

reduviid ; ***réduve*** — رَضُوفِيّ

Reduviidae ; ***Réduvidés*** — الرَّضُوفِيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الحَشَراتِ نِصْفِيّاتِ الجَناح)

Reduvius ; ***Réduvius*** — الرَّضُوفَة (جِنْسُ حَشَراتٍ مِنْ فَصيلَةِ الرَّضُوفِيّات)

Reduvius personatus ; *Réduvius de personnalité* — الرَّضُوفَةُ الشَّخْصِيَّة

redwater (= 1. Texas fever 2. bacillary hemoglobinuria) ; ***1.fièvre du Texas 2.hémoglobinurie bacillaire*** — حُمَّى الماءِ الأحْمَر (= 1. حُمَّى تكساس 2. بيلَةٌ هيموغلوبينيَّةٌ ناجِمَةٌ عن العُصَيّات)

Reed-Sternberg cell ; ***cellule de Reed-Sternberg*** — خَلِيَّةُ ريد-ستيرنْبِرْغ

re-education ; ***ré-éducation*** — 1. إعادَةُ التَّدْريب 2. إعادَةُ التَّعْليم

reef ; ***récif*** — طَوِيَّة (طيَّة نسيجية)

re-entrant program ; ***programme rentrant*** — بَرْنامِجٌ مُسْتَعاد

reentry ; ***réentrée, rentrée*** — عَوْدَةُ الدُّخول

reepithelialization ; ***réépithélisation*** — عَوْدَةُ التَّظَهُّرُن

reexcitation ; ***réexcitation*** — عَوْدَةُ الاسْتِثارَة

reexploration ; ***réexploration*** — إعادَةُ الاسْتِكْشاف

refect ; ***réfect*** — 1. يَرْتَوي 2. يَسْتَرْكِس

refection ; ***réfection*** — 1. ارْتِواء 2. اسْتِرْكاس (تركيب الجراثيم لفيتامين B في امعاء الحيوانات)

refections ; ***réfectieux*** — 1. مُرْتَوٍ (مُرْتَوِي) 2. مُسْتَرْكِس

reference ; ***1.référence 2.allusion 3.renvoi, note de renvoi 4.de référence, témoin*** — مَرْجِع

reference address ; *adresse référentielle* — عنوانٌ مرجعيّ

reference list ; *liste référentielle* — قائِمَةٌ مَرْجِعِيَّة

referral ; ***transfert*** — إحالَة

referral center ; *centre de référence* — مَرْكَزُ الإحالَة

referred ; ***1.adressé, dirigé, orienté 2.projeté, irradié*** — رَجيع

referred pain ; *douleur référée* — أَلَمٌ رَجيع

refill ; ***recharge*** — تَعْبِئَةٌ جَديدَة

refilter ; ***refiltrer*** — يُعيدُ التَّرْشيح

refine ; ***raffiner, purifier*** — يُكَرِّر

refinery ; ***raffinerie, affinerie*** — مِصْفاة

reflect ; ***réfléchir*** — يَنْعَكِس

reflected ; ***réfléchi*** — مُنْعَكِس

reflected pain ; *douleur réfléchie* — أَلَمٌ مُنْعَكِس

reflection ; ***réflexion*** — انْعِكاس

reflector ; ***réflecteur*** — عاكِس

dental reflector ; *réflecteur dentaire* — عاكِسٌ سِنِّيّ

reflex ; ***réflexe*** *[pl.réflexes]* — مُنْعَكَس [ج: مُنْعَكَسات]

abdominal cutaneous reflex ; *réflexe cutané abdominal* — مُنْعَكَسٌ بَطْنِيٌّ جِلْدِيّ

abdominal reflexes ; *réflexes abdominaux* — المُنْعَكَساتُ البَطْنِيَّة

abdominocardiac reflex ; *réflexe abdomino-cardiaque* — مُنْعَكَسٌ بَطْنِيٌّ قَلْبِيّ

مُنْعَكَسٌ أبْرام القَلْبِيّ (في التظير الشعاعي) Abrams' heart reflex ; *réflexe cardiaque d'Abram*

مُنْعَكَسٌ أبْرام (تقلص الرئة عند تنبيه جدار الصدر) Abrams' reflex ; *réflexe d'Abram, réflexe respiratoire*

مُنْعَكَسٌ مُعَجِّل acceleratory reflex ; *réflexe accélératoire*

مُنْعَكَسٌ التَّكَيُّف accommodation reflex ; *réflexe d'accomodation*

مُنْعَكَسٌ العُرْقوب Achilles tendon reflex ; *réflexe achilléen*

المُنْعَكَسٌ السَّمْعِيّ acoustic reflex ; *réflexe acoustique*

مُنْعَكَسٌ سَمْعِيّ رِكابِيّ acoustic stapedial reflex ; *réflexe acoustique stapédien*

مُنْعَكَسٌ سَمْعِيّ جَفْنِيّ acousticopalpebral reflex ; *réflexe acousticopalpébral*

مُنْعَكَسٌ سَمْعِيّ نُخاعِيّ acousticospinal reflex ; *réflexe acousticospinal*

مُنْعَكَسٌ مُكْتَسَب (= مُنْعَكَسٌ شَرْطِيّ) acquired reflex (= conditioned reflex) ; *réflexe acquis (= réflexe conditionné)*

مُنْعَكَسٌ أَخْرَمِيّ acromial reflex ; *réflexe acromial*

مُنْعَكَسٌ المُقَرِّبَة adductor reflex ; *réflexe des adducteurs*

مُنْعَكَسٌ مُقَرِّبَة القَدَم adductor reflex of foot ; *réflexe des adducteurs du pied*

مُنْعَكَسَاتٌ مُتَحالِفَة allied reflexes ; *réflexes alliés*

المُنْعَكَسٌ الشَّرَجِيّ anal reflex ; *réflexe anal*

مُنْعَكَسٌ الكاحِل (= مُنْعَكَسٌ ثُلاثِيَّة الرُّؤوس الرَّبْلِيَّة) ankle reflex (= triceps surae reflex) ; *clonus du pied (= réflexe du triceps sural)*

مُنْعَكَسَاتٌ مُتَناهِضَة antagonistic reflexes ; *réflexes antagonistes*

المُنْعَكَسٌ الأمامِيّ (في الإصابة العصبية المركزية) anticus reflex ; *signe de Piotrowski*

مُنْعَكَسٌ مُقاوِمٌ للجاذِبِيَّة antigravity reflex ; *réflexe antigravifique*

مُنْعَكَسٌ أَبْهَرِيّ aortic reflex ; *réflexe aortique*

مُنْعَكَسٌ سِفاقِيّ aponeurotic reflex ; *réflexe aponévrotique*

مُنْعَكَسٌ شِرْيانِيٌّ ضَوئِيّ arterial light reflex ; *réflexe artérial de la lumière*

مُنْعَكَسٌ آشْنَر (= المُنْعَكَسٌ العَيْنِيّ القَلْبِيّ) Aschner's reflex (= oculocardiac reflex) ; *réflexe d'Aschner (= réflexe oculocardiaque)*

مُنْعَكَسٌ أُذَيْنِيٌّ رافِعٌ للضَّغْط atriopressor reflex ; *réflexe atriopresseur*

مُنْعَكَسٌ الحَدَقَة الانْتِباهِيّ attention reflex of pupil ; *réflexe à l'attention*

المُنْعَكَسَاتٌ الوَضْعِيَّة attitudinal reflexes ; *réflexe d'attitude*

المُنْعَكَسٌ السَّمْعِيّ المُحَرِّكُ للعَيْن audito-oculogyric reflex ; *réflexe audito-oculogyre*

مُنْعَكَسٌ سَمْعِيّ جَفْنِيّ auditory palpebral reflex ; *réflexe cochléo-palpébral*

مُنْعَكَسٌ سَمْعِيّ auditory reflex ; *réflexe auditif*

مُنْعَكَسٌ أُذُنِيّ aural reflex, auricle reflex ; *réflexe auditif*

مُنْعَكَسٌ العَصَب الأُذُنِيّ الرَّقَبِيّ auriculocervical nerve reflex ; *réflexe de Snellen*

المُنْعَكَسٌ الأُذُنِيّ الجَفْنِيّ auriculopalpebral reflex ; *réflexe auriculo-palpébral*

المُنْعَكَسٌ الأُذَيْنِيّ الرّافِعُ للضَّغْط auriculopressor reflex ; *réflexe auriculopresseur*

مُنْعَكَسٌ مُسْتَقِلّ autonomic reflex ; *réflexe autonomique*

مُنْعَكَسٌ مِحْوارِيّ axon reflex ; *réflexe d'axone, réflexe axonal*

مُنْعَكَسٌ بابِنْسكي (يؤدي تنبيه الأخمص إلى انثناء الإبهام للأعلى) Babinski's reflex ; *signe de Babinski*

مُنْعَكَسٌ بابْكين (يؤدي الضغط على راحتي الطفل إلى فتح فمه) Babkin's reflex ; *réflexe de Babkin*

مُنْعَكَسٌ بِينْبْريدْج (ارتفاع ضغط الدم عند تسرع القلب) Bainbridge's reflex ; *réflexe de Bainbridge*

مُنْعَكَسٌ بارْكْمان (تقلص المستقيمة البطنية عند تنبيه الصدر تحت الحلمة) Barkman's reflex ; *réflexe de Barkman*

مُنْعَكَسٌ مُسْتَقْبِلَة الضَّغْط baroceptor reflex ; *baroréflexe*

مُنْعَكَسٌ المَفْصِل القاعِدِيّ (= مُنْعَكَسٌ الإبهام - الإصْبَع) basal joint reflex (= finger-thumb reflex) ; *réflexe de l'articulation basale (= réflexe pouce-doigt)*

مُنْعَكَسٌ سُلوكِيّ (= مُنْعَكَسٌ شَرْطِيّ) behavior reflex (= conditioned response) ; *réflexe du comportement (= réponse conditionnelle)*

مُنْعَكَسٌ الانْحِناء bending reflex ; *signe de Léri*

مُنْعَكَسٌ ذاتِ الرَّأْسَيْن biceps reflex ; *réflexe bicipital*

مُنْعَكَسٌ إفْراغِ المَثانَة bladder emptying reflex ; *réflexe d'excrétion vésicale*

مُنْعَكَسٌ المَثانَة bladder reflex ; *réflexe vésical*

مُنْعَكَسٌ الطَّرْف (= مُنْعَكَسٌ القَرَنِيَّة) blink reflex (= corneal reflex) ; *réflexe de clignotement à la menace (= réflexe cornéen)*

مُنْعَكَسٌ تَقْويمِ الجِسْم body righting reflex , *réflexe de redressement du corps*

مُنْعَكَسٌ عَظْمِيّ bone reflex ; *réflexe osseux*

مُنْعَكَسٌ الانْحِناء bowing reflex ; *réflexe de corbure*

المُنْعَكَسٌ العَضُدِيّ الكُعْبُرِيّ brachioradial reflex ; *réflexe styloradial*

مُنْعَكَسٌ برين (امتداد ذراع المريض المفلوج عند جلوسه) Brain's reflex ; *réflexe de Brain*

المُنْعَكَسٌ الهامِيّ القَلْبِيّ bregmocardiac reflex ; *réflexe bregmocardiaque*

Brissaud's reflex ; *réflexe de Brissaud* مُنْعَكَسُ بريسو (تقلص موترة اللفافة العريضة عند تنبيه الأخمص)

Brudzinski's reflex ; *réflexe de Brudzinski* مُنْعَكَسُ برودزنسكي (في التهاب السحايا)

bulbocavernsus reflex ; *réflexe bulbocaverneux, réflexe viril* المُنْعَكَسُ البَصَلِيُّ الكَهْفِيّ

bulbomimic reflex ; *réflexe bulbomimique, réflexe facial* المُنْعَكَسُ العَيْنِيُّ الوَجْهِيّ

bulbospongiosus reflex ; *réflexe bulbospongieux* مُنْعَكَسُ البَصَلَةِ الإسْفَنْجِيَّة

cardiac depressor reflex ; *réflexe du dépresseur cardiaque* مُنْعَكَسٌ مُخَمِّدٌ للقَلْب

cardiac reflex ; *réflexe cardiaque* مُنْعَكَسٌ قَلْبِيّ

carotid body reflex ; *réflexe du corps carotidien* مُنْعَكَسُ الجِسْمِ السُّباتِيّ

carotid sinus reflex ; *réflexe sinucarotidien* مُنْعَكَسُ الجَيْبِ السُّباتِيّ

carotidosympathoatrial reflex ; *réflexe carotidosympathoauriculaire* المُنْعَكَسُ السُّباتِيُّ الوُدِّيُّ الأُذَينِيّ

carotidovagoatrial reflex ; *réflexe carotidovagoauriculaire* المُنْعَكَسُ السُّباتِيُّ المُبْهَمِيُّ الأُذَينِيّ

carotidoventricular reflex ; *réflexe carotidoventriculaire* المُنْعَكَسُ السُّباتِيُّ البُطَينِيّ

carpophalangeal reflex ; *réflexe carpophalangien* المُنْعَكَسُ الرُّسْغِيُّ السُّلامِيّ

cat's eye reflex ; *réflexe de l'œil-de-chat* مُنْعَكَسُ عَينِ القِطَّة (في الكُمْنَة)

celiac plexus reflex , *réflexe du plexus coeliaque* مُنْعَكَسُ الضَّفيرَةِ البَطْنِيَّة

cephalopalpebral reflex ; *réflexe céphalopalpébral* المُنْعَكَسُ الرَّأسِيُّ الجَفْنِيّ

cerebral cortex reflex ; *réflexe du cortex cérébral* مُنْعَكَسُ قِشْرَةِ المُخّ

cerebropupillary reflex ; *réflexe cérébropupillaire* المُنْعَكَسُ المُخِّيُّ الحَدَقِيّ

Chaddock's reflex ; *signe de Chaddock* مُنْعَكَسُ تشادُوك (بودي الضغط على الكعب الوحشي إلى امتداد إبهام القدم للأعلى)

chain reflex ; *réflexe en chaîne* مُنْعَكَسٌ مُتَسَلْسِل

chin reflex (= jaw reflex) ; *réflexe mentionner* مُنْعَكَسُ الذَّقَن

chocked reflex ; *réflexe de suffocation* مُنْعَكَسُ الغَصَص

choroidal reflex ; *réflexe de la choroïde* مُنْعَكَسُ المَشيمِيَّة

ciliary reflex ; *réflexe ciliaire* مُنْعَكَسٌ هَدَبِيّ

ciliospinal reflex ; *réflexe ciliospinal* مُنْعَكَسٌ هَدَبِيٌّ نُخاعِيّ

clasp-knife reflex (= lengthening reaction) ; *réaction de prolongation* مُنْعَكَسُ الموسَى الكَبّاسَة (= تَفاعُلُ التَّطويل)

clasping reflex ; *réflexe de préhension, préhension automatique* مُنْعَكَسُ القَبْض

cochleo-orbicular reflex ; *réflexe cochléopalpébral* المُنْعَكَسُ القَوقَعِيُّ الدُّوَيرِيّ

cochleopalpebral reflex ; *réflexe cochléopalpébral* المُنْعَكَسُ القَوقَعِيُّ الجَفْنِيّ

cochleopupillary reflex ; *réflexe cochléopupillaire* المُنْعَكَسُ القَوقَعِيُّ الحَدَقِيّ

cochleostapedial reflex ; *réflexe cochléostapédien* المُنْعَكَسُ القَوقَعِيُّ الرِّكابِيّ

coital reflex, coitus reflex ; *réflexe du coït* مُنْعَكَسُ الجِماع

concealed reflex , *réflexe caché* مُنْعَكَسٌ مُخْتَفٍ (مَخْفِيّ)

conditional reflex, conditioned reflex ; *réflexe conditionné* مُنْعَكَسٌ شَرْطِيّ

conjunctival reflex ; *réflexe conjonctival* مُنْعَكَسٌ مُلْتَحِمِيّ

consensual light reflex ; *réaction consensuelle à la lumière* مُنْعَكَسٌ اتِّفاقِيٌّ ضَوئِيّ

consensual reflex ; *réaction consensuelle* مُنْعَكَسٌ اتِّفاقِيّ

contralateral reflex ; *réflexe controlatéral* مُنْعَكَسٌ مُقابِلُ الجانِب

convergency reflex ; *réflexe convergent* مُنْعَكَسٌ تَقارُبِيّ

convulsive reflex ; *réflexe convulsif* مُنْعَكَسٌ اخْتِلاجِيّ

coordinated reflex ; *réflexe coordonné* مُنْعَكَسٌ مُتَناسِق

corneal reflex ; *réflexe cornéen* مُنْعَكَسُ القَرْنِيَّة

corneo-oculogyric reflex ; *réflexe cornéo- oculogyre* المُنْعَكَسُ القَرْنِيُّ المُحَرِّكُ للعَين

corneomandibular reflex ; *réflexe cornéo-mandibulaire* مُنْعَكَسٌ (قَرْنِيٌّ) فَكِّيّ

corneomental reflex ; *réflexe cornéomentonnier* مُنْعَكَسٌ (قَرْنِيٌّ) ذَقَنِيّ

corneopterygoid reflex ; *réflexe cornéoptérygoïde* مُنْعَكَسٌ (قَرْنِيٌّ) جَناحِيّ

coronary reflex ; *réflexe coronarien* المُنْعَكَسُ التّاجِيّ

corticopupillary reflex ; *réflexe corticopupillaire* المُنْعَكَسُ القِشْرِيُّ الحَدَقِيّ

costal arch reflex ; *réflexe de l'arcade costale* مُنْعَكَسُ قَوسِ الضِّلْع

costal periosteal reflex ; *réflexe périosté, réflexe osseux* مُنْعَكَسُ سِمْحاقِ الضِّلْع

costopectoral reflex ; *réflexe costopectoral* المُنْعَكَسُ الصَّدْرِيّ

الضِّلْعِيّ

cough reflex ; *réflexe de la toux* مُنْعَكَسُ السُّعال

cranial reflex ; *réflexe crânien* مُنْعَكَسٌ قِحْفِيّ

cremasteric reflex ; *réflexe du muscle crémastérien* مُنْعَكَسُ المُشَمِّرَة

crossed adductor reflex ; *réflexe de l'adducteur croisé* مُنْعَكَسُ المُقَرِّبَة المُتَصالِب

crossed extensor reflex ; *réflexe de l'extenseur croisé* مُنْعَكَسُ الباسِطَة المُتَصالِب

crossed flexor reflex ; *réflexe du flexeur croisé* مُنْعَكَسُ المُثَنِّيَة المُتَصالِب

crossed reflex ; *réflexe croisé* مُنْعَكَسٌ مُتَصالِب

cry reflex ; *réflexe de cri* مُنْعَكَسُ البُكاء

cuboidodigital reflex ; *réflexe tarso-phalangien* مُنْعَكَسٌ نَرْدِيّ إِصْبَعِيّ

cutaneous pupillary reflex ; *réflexe cutané pupillaire* مُنْعَكَسٌ جِلْدِيّ حَدَقِيّ

cutaneous reflex ; *réflexe cutané* مُنْعَكَسٌ جِلْدِيّ

dartos reflex ; *réflexe du muscle dartoïque* مُنْعَكَسُ العَضَلَة السَّلْخِيَّة (في الصفن)

dazzle reflex ; *réflexe de brillance* مُنْعَكَسُ الانْبِهار

deep abdominal reflex ; *réflexe abdominal profond* مُنْعَكَسٌ بَطْنِيّ عَميق

deep reflex ; *réflexe profond* مُنْعَكَسٌ عَميق

deep tendon reflex ; *réflexe tendineux profond* مُنْعَكَسٌ وَتَرِيّ عَميق

defecation reflex ; *réflexe exonérateur* مُنْعَكَسُ التَّغَوُّط

defense reflex ; *réflexe de défense* مُنْعَكَسٌ دِفاعِيّ

deglutition reflex ; *réflexe de déglutition* مُنْعَكَسُ البَلْع

delayed reflex ; *réflexe retardé* مُنْعَكَسٌ آجِل

deltoid reflex ; *réflexe du deltoïde* مُنْعَكَسُ الدّالِيَّة

depressor reflex ; *réflexe dépresseur* مُنْعَكَسٌ مُخَمِّد

digital reflex ; *réflexe digital* مُنْعَكَسٌ إِصْبَعِيّ

direct light reflex ; *réflexe photomoteur, réflexe à la lumière* مُنْعَكَسُ الضَّوْءِ المُباشِر (في العين)

direct reflex ; *réflexe direct* مُنْعَكَسٌ طَرْدِيّ

disynaptic reflex ; *réflexe disynaptique* مُنْعَكَسٌ ثُنائِيُّ التَّشابُك

diving reflex ; *réflexe prolongé* مُنْعَكَسُ الغَطْس

doll's eye reflex ; *réflexe des yeux de poupée* مُنْعَكَسُ عَيْنِ الدُّمْيَة

dorsal reflex ; *réflexe dorsal, réflexe lombaire* المُنْعَكَسُ الظَّهْرِيّ

dorsocuboidal reflex (= Mendel-Bekhterev reflex) ; *réflexe tarso-phalangien (= réflexe de Mendel-Bekhterev)* المُنْعَكَسُ الظَّهْرِيّ النَّرْدِيّ (= مُنْعَكَسُ مندل-بيختيريف)

dorsum pedis reflex ; *réflexe du dos du pied* مُنْعَكَسُ ظَهْرِ القَدَم

ejaculation reflex ; *réflexe de l'éjaculation* مُنْعَكَسُ الدَّفْق

elbow reflex (= triceps reflex) ; *réflexe du coude (= réflexe tricipital)* مُنْعَكَسُ المِرْفَق (= مُنْعَكَسُ ثُلاثِيَّة الرُّؤوس)

embrace reflex (= Moro's reflex) ; *réflexe de Moro* مُنْعَكَسٌ عِناقِيّ (= مُنْعَكَسُ مورو) (في الرضيع)

emergency light reflex ; *réflexe à la lumière d'urgence* مُنْعَكَسُ الضَّوْءِ الطّارِئ

enterogastric reflex ; *réflexe entérogastrique* مُنْعَكَسٌ مِعَوِيّ مَعِدِيّ

epigastric reflex ; *réflexe épigastrique* المُنْعَكَسُ الشُّرْسوفِيّ

Erben's reflex ; *réflexe d'Erben* مُنْعَكَسُ إِرْبين (بطء النبض عند ثني الرأس والجذع الى الامام بشدة)

erector spinae reflex ; *réflexe de l'érecteur spinal* مُنْعَكَسُ ناصِبَة الفَقار

esophagosalivary reflex ; *réflexe oesophagosalivaire* المُنْعَكَسُ المَريئِيُّ اللُّعابِيّ

ether reflex ; *réflexe d'éther* مُنْعَكَسُ الأَثير

extensor reflex ; *réflexe d'extension* مُنْعَكَسُ الباسِطَة

extensor thrust reflex ; *réflexe d'extension poussée* مُنْعَكَسُ الباسِطَة الدَّسْرِيّ

external auditory meatus reflex ; *réflexe auriculopalpébral* مُنْعَكَسُ الصِّماخِ السَّمْعِيِّ الظّاهِر

eyeball-heart reflex (= oculocardiac reflex) ; *réflexe d'Aschner (= réflexe oculocardiaque)* مُنْعَكَسُ المُقْلَة-القَلْب (= المُنْعَكَسُ العينيّ القلبيّ)

eyeball compression reflex ; *réflexe oculocardiaque* مُنْعَكَسُ ضَغْطِ المُقْلَة

eyelid closure reflex ; *réflexe de la fermeture de paupière* مُنْعَكَسُ غَلْقِ الأَجْفان

facial reflex ; *réflexe facial* مُنْعَكَسٌ وَجْهِيّ

faucial reflex ; *réflexe pharyngien* مُنْعَكَسٌ حَلْقِيّ

femoral reflex (= Remak's reflex) ; *réflexe fémoral (= réflexe de Remak)* مُنْعَكَسٌ فَخِذِيّ (= مُنْعَكَسُ ريماك)

femoroabdominal reflex ; *réflexe fémoro-abdominal* المُنْعَكَسُ الفَخِذِيُّ البَطْنِيّ

finger-thumb reflex ; *réflexe de pouce-doigt* مُنْعَكَسُ الإِبْهام-الإِصْبَع

finger flexor reflex ; *réflexe du doigt fléchisseur* مُنْعَكَسُ مُثَنِّيَة الإِصْبَع

flexion reflex of leg ; *réflexe de flexion de la jambe* مُنْعَكَسُ ثَنْيِ السّاق

flexor withdrawal reflex ; *réflexe de retrait de flexion* مُنْعَكَسُ الثَّنْيِ الانْسِحابِيّ

fontanelle reflex ; *réflexe de la fontanelle* مُنْعَكَسُ اليافوخ

foveolar reflex ; *réflexe fovéal* المُنْعَكَسُ النُّقَيرِيّ (في العين)

front-tap reflex ; *réflexe de petit choc frontal* مُنْعَكَسُ النَّقْرِ الأَمامِيّ

fundus reflex (= red reflex) ; *réflexe du fond (= réflexe rouge)* مُنْعَكَسُ القاع (= المُنْعَكَسُ الأَحْمَر) (في العين)

fusion reflex ; *réflexe de fusion* مُنْعَكَسُ الانْدِماج (في العين)

gag reflex (= pharyngeal reflex) ; *réflexe nauséeux (= réflexe pharyngé)* مُنْعَكَسُ التَّهَوُّع (= المُنْعَكَسُ البُلْعومِيّ)

gastrocolic reflex ; *réflexe gastrocolique* المُنْعَكَسُ المَعِدِيُّ القَولونِيّ

gastroileal reflex ; *réflexe gastro-iliaque* المُنْعَكَسُ المَعِدِيُّ اللَّفائِفِيّ

gastropancreatic reflex ; *réflexe gastropancréatique* المُنْعَكَسُ المَعِدِيُّ البَنْكِرْياسِيّ

gastrosalivary reflex ; *réflexe gastrosalivaire* المُنْعَكَسُ المَعِدِيُّ الإِلْعابِيّ

Gault's cochleopalpebral reflex ; *réflexe cochléopalpébral de Gault* المُنعكَسُ القَوقَعِيُّ الجَفْنِيُّ لِغُولت

Geigel's reflex ; *réflexe de Geigel, réflexe inguinal* مُنْعَكَسُ غايغِل (منعكس عند الإناث شبيه بمنعكس المشمرة عند الذكور)

genital reflex ; *réflexe génital* مُنْعَكَسٌ تَناسُلِيّ

Gifford-Galassi reflex (= orbicularis pupillary reflex) ; *réflexe de Gifford Galassi (= réflexe orbiculo-pupillaire)* مُنْعَكَسُ جيفورد-جالاسي (= المُنْعَكَسُ الدُّوَيرِيُّ الحَدَقِيّ)

glabellar tap reflex ; *réflexe de petit choc de la glabelle* مُنْعَكَسُ نَقْرِ المِقْطَب

glossary reflex (= gag reflex) ; *réfllexe pharyngé (= réflexe nauséeux)* المُنْعَكَسُ اللِّسانِيّ (= مُنْعَكَسُ التَّهَوُّع)

gluteal reflex ; *réflexe glutéal, réflexe fessier* المُنْعَكَسُ الأَلْوِيّ

Gordon's reflex (= paradoxical flexor reflex) ; *signe de Gordon (= réflexe de flexion paradoxale)* مُنْعَكَسُ غُورْدُون (= مُنْعَكَسُ الثَّنْيِ الشَّاذِّ)

grasp reflex, grasping reflex, gripping reflex ; *réflexe de préhension, préhension automatique, agrippement* مُنْعَكَسُ القَبْض

great toe reflex (= extensor plantar reflex) ; *réflexe de l'orteil (= réflexe d'extension palmaire)* مُنْعَكَسُ إِبْهامِ القَدَم (= مُنْعَكَسٌ باسِطٌ الأَخْمَص)

Grunfelder's reflex ; *réflexe de Grunfelder* مُنْعَكَسُ غرونْفِيلْدَر (انثناء إبهام القدم مع انتشار أصابع القدم عند الضغط المستمر على اليافوخ الخلفي الوحشي)

Guillain Barré reflex (= sole tap reflex) ; *réflexe de Guillain-Barré (= réflexe de tape de la plante du pied)* مُنْعَكَسُ غِيّان باريه (= مُنْعَكَسُ نَقْرِ الأَخْمَص)

gustatory-sudorific reflex ; *réflexe gustatif sudorifique* المُنْعَكَسُ الذَّوقِيُّ المُعَرِّق

gustolacrimal reflex ; *réflexe gustolacrymal* المُنْعَكَسُ الذَّوقِيُّ الدَّمْعِيّ

H-reflex ; *réflexe H* مُنْعَكَسُ H (= منعكس عصبي أحادي المشبك عند المشبك)

Haab's reflex ; *réflexe de Haab* مُنْعَكَسُ هابْ (تقلص حدقتي المريض عند نظره لنقطة مضيئة في غرفة مظلمة)

hamstring reflex ; *réflexe des jarrets* مُنْعَكَسُ أَوتارِ المَأْبِض

head retraction reflex ; *réflexe de la rétraction de la tête* مُنْعَكَسُ تَبْعيدِ الرَّأْس

heart reflex ; *réflexe cardiaque* مُنْعَكَسٌ قَلْبِيّ

heel-tap reflex ; *réflexe de la tape du talon* مُنْعَكَسُ نَقْرِ العَقِب

hepatojugular reflex ; *réflexe hépatojugulaire* المُنْعَكَسُ الكَبِدِيُّ الوِداجِيّ

Hering-Breuer reflex ; *réflexe de Hering-Breuer* مُنْعَكَسُ هيرينغ-بروار (يؤدي تنبيه نهايات الأعصاب الحسية في الرئتين إلى تقليص التنفس)

Hirschberg's reflex ; *réflexe de Hirschberg* مُنْعَكَسُ هِرْشْبيرغ (يؤدي تنبيه أخمص إبهام القدم إلى تقريب القدم)

Hoffmann's reflex ; *réflexe de Hoffmann* مُنْعَكَسُ هُوفْمان

Hughes's reflex (= virile reflex) ; *réflexe de Hughes (= réflexe viril)* مُنْعَكَسُ هوغيز (= المُنْعَكَسُ الرُّجولِيّ)

hypochondrial reflex ; *réflexe hypochondrique* المُنْعَكَسُ المَراقِيّ

hypothenar reflex ; *réflexe d'hypothénar* مُنْعَكَسُ الضَّرَّة

ideomuscular reflex ; *réflexe idéomusculaire* مُنْعَكَسٌ عَضَلِيٌّ ذاتِيّ

ileogastric reflex ; *réflexe iléogastrique* المُنْعَكَسُ اللَّفائِفِيُّ المَعِدِيّ

inborn reflex ; *réflexe congénital* مُنْعَكَسٌ خِلْقِيّ

indirect reflex (= crossed reflex) ; *réflexe indirect (= réflexe croisé)* مُنْعَكَسٌ لامُباشِر (= مُنْعَكَسٌ مُتَصالِب)

infraspinatus reflex ; *réflexe sous-épineux* مُنْعَكَسُ العَضَلَةِ تَحْتَ الشَّوكَة

inguinal reflex ; *réflexe inguinal* المُنْعَكَسُ الأُرْبِيّ

interscapular reflex ; *réflexe interscapulaire, réflexe scapulaire* المُنْعَكَسُ بَيْنَ الكَتِفَين

intersegmental reflex ; *réflexe intersegmental* المُنْعَكَسُ بَيْنَ القِطَع

intestinal reflex ; *réflexe intestinal* مُنْعَكَسٌ مِعَوِيّ

intestinointestinal reflex ; *réflexe intestino-intestinal* المُنْعَكَسُ المِعَوِيُّ المِعَوِيّ

intrinsic reflex ; *réflexe intrinsèque* مُنْعَكَسٌ داخِلِيُّ المَنْشأ

inverted radial reflex ; *réflexe radial inversé* المُنْعَكَسُ الكُعْبُرِيُّ المُنْقَلِب

investigatory reflex ; *réflexe exploratoire* مُنْعَكَسٌ اسْتِقْصائِيّ

iris contraction reflex ; *réflexe de contraction d'iris* مُنْعَكَسُ تَقَلُّصِ القُزَحِيَّة

ischemic reflex ; *réflexe ischémique* مُنْعَكَسُ الإقْفار

jaw jerk reflex ; *réflexe mentonnier, réflexe mandibulaire* مُنْعَكَسُ نَفْضَةِ الفَكّ

jaw reflex (= jaw jerk reflex) ; *réflexe mentonnier, réflexe mandibulaire* مُنْعَكَسُ الفَكّ (= مُنْعَكَس نَفْضَةِ الفك)

Joffroy's reflex ; *réflexe de Joffroy* مُنْعَكَسُ جُوفْرُوي (تقلص الألية العظمى عند الضغط على الأليتين في الشلل التشنجي)

Juster's reflex ; *réflexe de Juster* مُنْعَكَسُ جاسْتَر (انبساط الاصابع بدل انقباضها عند تنبيه راحة اليد)

juvenile reflex ; *réflexe juvénile* مُنْعَكَسٌ يَفَعِيّ

Kehrer's reflex ; *réflexe de Kehrer* مُنْعَكَسُ كيرَر (انغلاق العينين عند تنبيه الصماخ الظاهر وغشاء الطبل)

knee flexion reflex ; *réflexe de flexion du genou* المُنْعَكَسُ المُثْنِي لِلرُّكْبَة

knee jerk reflex (= patellar reflex) ; *réflexe rotulien (= réflexe patellaire)* مُنْعَكَسُ نَفْضَةِ الرُّكْبَة (= مُنْعَكَسُ الرَّضَفَة)

Kocher's reflex ; *réflexe de Kocher* مُنْعَكَسُ كُوخَر (تقلص العضلة البطنية عند الضغط على الخصية)

labial reflex ; *réflexe labial* مُنْعَكَسُ الشَّفَه

labyrinthine righting reflex ; *réflexe labyrinthique droit* المُنْعَكَسُ التِّيهِيُّ المُقَوِّم

lacrimal reflex ; *réflexe lacrymal* المُنْعَكَسُ الدَّمْعِيّ

Landau reflex ; *réflexe de Landau* مُنْعَكَسُ لانداو (عند الرضيع)

laryngeal reflex ; *réflexe laryngé* مُنْعَكَسُ الحَنْجَرَة

latent reflex ; *réflexe latent* مُنْعَكَسٌ خافٍ (خافي)

laughter reflex ; *réflexe de rire* مُنْعَكَسُ الضَّحِك

let-down reflex ; *réflexe d'évacuation du lait* مُنْعَكَسُ دَرِّ اللَّبَن

lid reflex ; *réflexe cornéen* مُنْعَكَسُ الجَفْن

Liddell and Sherrington reflex (= stretch reflex) ; *réflexe de Liddell et Sherrington (= réflexe d'étirement)* مُنْعَكَسُ ليدل وشِيرِينْغْتُون (= مُنْعَكَسُ التَّمْديد)

light reflex ; *réflexe photomoteur, réflexe pupillaire, réaction consensuelle à la lumière* مُنْعَكَسٌ ضِيائِيّ

lip reflex ; *réflexe labial* مُنْعَكَسُ الشَّفَة

Livierato's reflex (= Abram's heart reflex) ; *réflexe de Livierato (= réflexe cardiaque d'Abram)* مُنْعَكَسُ ليفيراتو (= مُنْعَكَسُ أبرام القلبيّ)

loading reflex ; *réflexe de chargement* مُنْعَكَسُ التَّحْميل

local reflex ; *réflexe local* مُنْعَكَسٌ مَوْضِعِيّ

Loven's reflex ; *réflexe de Loven* مُنْعَكَسُ لُوفِن (توسع أوعية العضو عند تنبيه عصبه الصادر)

lumbar reflex (= dorsal reflex) ; *réflexe lombaire (= réflexe dorsal)* المُنْعَكَسُ القَطَنِيّ (= المُنْعَكَسُ الظَّهْرِيّ)

Lust's reflex ; *réflexe de Lust* مُنْعَكَسُ لَسْت (تباعد القدم عند قرع العصب الشظوي الأصلي)

macular reflex ; *réflexe maculaire* مُنْعَكَسٌ بُقَعِيّ

Magnus and de Kleijn neck reflexes ; *réflexes du cou de Magnus et de Kleijn* مُنْعَكَساتُ الرَّقَبَة لِماغنوس ودوكلين

mandibular reflex (= jaw reflex) ; *réflexe mandibulaire* مُنْعَكَسٌ فَكِّيّ

Marinesco-Radovici reflex (= palm-chin reflex) ; *réflexe de Marinesco-Radovici (= réflexe palmo-mentonnier)* مُنْعَكَسُ مارينِسْكُو-رادُوفِيتْشِي (= مُنْعَكَسٌ راحِيٌّ ذَقَنِيّ)

mass reflex ; *réflexe en masse* مُنْعَكَسٌ جَسِيم

masseteric reflex ; *réflexe massétérique* مُنْعَكَسُ الماضِغَة

Mayer's reflex ; *réflexe de Mayer* مُنْعَكَسُ ماير (في اليد)

McCarthy's reflex ; *réflexe de McCarthy* مُنْعَكَسُ ماكارثي (تقلص عضلة العين الدويرية عند قرع العصب فوق الحجاج)

McCormac's reflex ; *réflexe de McCormac* مُنْعَكَسُ ماكُورْماك (يؤدي قرع الوتر الرضفي إلى تقريب الساق المقابلة)

McDowall's reflex ; *réflexe McDowall* مُنْعَكَسُ ماكْدوال (هبوط ضغط الدم عند قطع العصب المبهم)

medioplantar reflex ; *réflexe médioplantaire* المُنْعَكَسُ الأَخْمَصِيُّ الإِنْسِيّ

mediopubic reflex ; *réflexe médiopubien* المُنْعَكَسُ العانِيُّ-الإِنْسِيّ

menace reflex ; *réflexe de clignotement (ou de clignement) à la menace* مُنْعَكَسُ التَّهْديد

Mendel's reflex (= Mendel's dorsal reflex of foot) ; *réflexe de Mendel* مُنْعَكَسُ مَنْدِل (= مُنْعَكَسُ مندل لِظَهْرِ القَدَم)

Mendel-Bekhterev reflex ; *réflexe de Mendel-Bekhterev* مُنْعَكَسُ مَنْدِل بيخْتيريف (يؤدي قرع ظهر القدم إلى انثناء أصابعها للأعلى)

metacarpohypothenar reflex ; *réflexe métacarpohypothénar* المُنْعَكَسُ السِّنْعِيُّ الضَّرِّيّ

metacarpothenar reflex ; *réflexe métacarpothénar* المُنْعَكَسُ السِّنْعِيُّ الرّانِفِيّ

metatarsal reflex ; *réflexe métatarsien* المُنْعَكَسُ المِشْطِيّ

micturition reflex ; *réflexe de miction* مُنْعَكَسُ التَّبَوُّل

middle-ear reflex ; *réflexe de l'oreille moyenne* مُنْعَكَسُ الأُذُنِ الوُسْطَى

milk ejection reflex ; *réflexe d'éjection du lait* مُنْعَكَسُ قَذْفِ اللَّبَن

milk let-down reflex ; *réflexe d'évacuation du lait* مُنْعَكَسُ دَرِّ اللَّبَن

Mondonesi's reflex (= bulbomimic reflex) ; *réflexe de Mondonesi (= réflexe bulbomimique)* مُنْعَكَسُ مُونْدُونيزي (= المُنْعَكَسُ المُقْلِيُّ الوَجْهِيّ)

monosynaptic reflex ; *réflexe monosynaptique* المُنْعَكَسُ الأُحادِيُّ المَشْبِك

Morley's peritoneocutaneous reflex ; *réflexe péritonéocutané de Morley* مُنْعَكَسُ مُورْلي الصِّفاقِيُّ الجِلْدِيّ

Moro's reflex (= embrace reflex) ; *réflexe de Moro* مُنْعَكَسُ مورو (= مُنْعَكَسُ العِناق)

Moro embrace reflex (= embrace reflex) ; *réflexe de Moro* مُنْعَكَسُ مُورُو العِناقِيّ (= مُنْعَكَسُ العِناق)

motor reflex ; *réflexe moteur* المُنْعَكَسُ الحَرَكِيّ

muscular reflex ; *réflexe musculaire* المُنْعَكَسُ العَضَلِيّ

myenteric reflex ; *réflexe myentérique* المُنْعَكَسُ العَضَلِيُّ المِعَوِيّ

myopic reflex (= Weiss reflex) ; *réflexe myopique (= réflexe de Weiss)* مُنْعَكَسٌ حَسَرِيّ (= مُنْعَكَسُ ويس)

myotatic reflex (= stretch reflex) ; *réflexe myotatique (= réflexe d'étirement)* المُنْعَكَسُ المُمدِّدُ للعَضَل (= مُنعكَسُ التَّمْدِيد)

nasal reflex ; *réflexe nasal* المُنْعَكَسُ الأَنْفِيّ

naso-ocular reflex ; *réflexe naso-oculaire* المُنْعَكَسُ الأَنْفِيُّ العَيْنِيّ

nasofacial reflex ; *réflexe nasofacial* المُنْعَكَسُ الأَنْفِيُّ الوَجْهِيّ

nasolabial reflex ; *réflexe nasolabial* المُنْعَكَسُ الأَنْفِيُّ الشَّفَوِيّ

nasomental reflex ; *réflexe nasomentonnier* المُنْعَكَسُ الأَنْفِيُّ الذَّقَنِيّ

nasopulmonary reflex ; *réflexe nasopulmonaire* المُنْعَكَسُ الأَنْفِيُّ الرِّئَوِيّ

near reflex ; *réflexe pupillaire à la vision de près* مُنْعَكَسُ القُرْب

neck eye reflex : *reflexe oculocervical* المُنْعَكَسُ الرَّقَبِيُّ العَيْنِيّ

neck righting reflex ; *réflexe de redressement du cou* المُنْعَكَسُ المُقَوِّمُ للرَّقَبَة

negative supporting reflex ; *réflexe du soutien négatif* مُنْعَكَسُ الدَّعْمِ السَّلْبِيّ

nociceptive reflexes ; *réflexes nociceptifs* مُنْعَكَساتُ الأَلَم

nocifensor reflex ; *réflexes de défense de la douleur* مُنْعَكَسُ دِفاعِ الأَلَم

nose-eye reflex (= supraorbital reflex) ; *réflexe nasopalpébral* المُنْعَكَسُ الأَنْفِيُّ العَيْنِيّ (= المُنْعَكَسُ فَوقَ الحَجاج)

nostril reflex ; *réflexe de narine* مُنْعَكَسُ المَنْخِر

obliquus reflex ; *réflexe oblique* مُنْعَكَسُ المُنْحَرِفَة

ocular counter-rolling reflex, ocular counter torsion reflex ; *réflexe de contre rotation oculaire* المُنْعَكَسُ المُضادُّ لتَدْويرِ العَيْن

ocular fixation reflex ; *réflexe de fixation oculaire* المُنْعَكَسُ المُثَبِّتُ للعَيْن

ocular righting reflex ; *réflexe de redressement oculaire* المُنْعَكَسُ المُقَوِّمُ للعَيْن

oculoauditory reflex ; *réfléxe oculo-auditif* المُنْعَكَسُ العَيْنِيُّ السَّمْعِيّ

oculocardiac reflex ; *réflexe oculo-cardiaque* المُنْعَكَسُ العَيْنِيُّ القَلْبِيّ

oculocephalic reflex ; *mouvements des yeux de poupée* المُنْعَكَسُ العَيْنِيُّ الرَّأْسِيّ

oculocephalogyric reflex ; *réflexe oculocéphalogyre* المُنْعَكَسُ العَيْنِيُّ المُحَرِّكُ للرَّأس

oculogastric reflex ; *réflexe oculogastrique* المُنْعَكَسُ العَيْنِيُّ المَعِدِيّ

oculopharyngeal reflex ; *réflexe oculopharyngé* المُنْعَكَسُ العَيْنِيُّ البُلْعومِيّ

oculopupillary reflex ; *réflexe oculopupillaire* المُنْعَكَسُ العَيْنِيُّ الحَدَقِيّ

oculosensory reflex (= trigeminus reflex) ; *réflexe oculosensitif (= réflexe trijumeau)* المُنْعَكَسُ العَيْنِيُّ الحِسِّيّ (= مُنْعَكَسُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

oculovagal reflex ; *réflexe oculovague* المُنْعَكَسُ العَيْنِيُّ المُبْهَمِيّ

Oppenheim's reflex ; *réflexe d'Oppenheim* مُنْعَكَسُ أوبِنْهايِم (في مرض السبيل الهرمي)

opticofacial winking reflex ; *réflexe opticofacial de clignement* المُنْعَكَسُ البَصَرِيُّ الوَجْهِيُّ الرَّفِّيّ

opticopalpebral reflex ; *réflexe opticopalpébral* المُنْعَكَسُ البَصَرِيُّ الجَفْنِيّ

orbicular oculi reflex ; *réflexe de McCarthy* مُنْعَكَسُ عَضَلَةِ العَيْنِ الدُّوَيْرِيَّة

orbicularis oris reflex ; *réflexe orbiculaire oral* المُنْعَكَسُ الدُّوَيْرِيُّ الفَمَوِيّ

orbicularis reflex ; *réflexe orbiculaire* المُنْعَكَسُ الدُّوَيْرِيُّ الحَدَقِيّ

orienting reflex ; *réflexe oriental* المُنْعَكَسُ التَّوَجُّهِيّ

orthocardiac reflex ; *réflexe orthocardiaque* المُنْعَكَسُ الانْتِصابِيُّ القَلْبِيّ

pain reflex ; *réflexe douloureux* المُنْعَكَسُ الأَلَمِيّ

palatal reflex, palatine reflex ; *réflexe palatine* المُنْعَكَسُ الحَنَكِيّ

palm-chin reflex ; *réflexe palmomentonnier* المُنْعَكَسُ الرَّاحِيُّ الذَّقَنِيّ

palmar reflex ; *réflexe palmaire* المُنْعَكَسُ الرَّاحِيّ

palmomental reflex ; *réflexe palmomentonnier* المُنْعَكَسُ الرَّاحِيُّ الذَّقَنِيّ

palpebral oculogyric reflex ; *réflexe palpébral oculogyre* مُنْعَكَسُ الجَفْنِ المُحَرِّكُ للعَين

palpebral reflex ; *réflexe palpébral* مُنْعَكَسُ الجَفْن

panting reflex ; *réflexe de halètement* مُنْعَكَسُ اللُّهاث

paradoxic pupillary reflex ; *réflexe pupillaire paradoxal* مُنْعَكَسٌ حَدَقِيٌّ مُتَناقِض

paradoxical ankle reflex ; *réflexe de la cheville paradoxale* مُنْعَكَسُ الكاحِلِ المُتَناقِض

paradoxical extensor reflex ; *réflexe d'extension paradoxale* مُنْعَكَسُ الباسِطَةِ المُتَناقِض

paradoxical flexor reflex ; *signe de Gordon* مُنْعَكَسُ المُثْنِيَةِ المُتَناقِض

paradoxical flexor reflex ; *signe de Gordon* مُنْعَكَسُ الثَّنْيِ المُتَناقِض

paradoxical patellar reflex ; *réflexe patellaire paradoxal* مُنْعَكَسُ الرَّضَفَةِ المُتَناقِض

paradoxical pupillary reflex ; *réflexe pupillaire paradoxal* مُنْعَكَسُ الحَدَقَةِ المُتَناقِض

paradoxical reflex ; *réflexe paradoxal* مُنْعَكَسٌ مُتَناقِض

paradoxical triceps reflex ; *réflexe tricipital paradoxal* مُنْعَكَسُ ثُلاثِيَّةِ الرُّؤوسِ المُتَناقِض

patellar reflex ; *réflexe rotulien, réflexe patellaire* مُنْعَكَسُ الرَّضَفَة

patellar tendon reflex ; *réflexe du tendon rotulien* مُنْعَكَسُ وَتَرِ الرَّضَفَة

patelloadductor reflex ; *réflexe de la rotule adductrice* مُنْعَكَسُ الرَّضَفَةِ المُقَرِّب

pathologic reflex ; *réflexe pathologique* مُنْعَكَسٌ مَرَضِيّ

pectoral reflex ; *réflexe pectoral* مُنْعَكَسٌ صَدْرِيّ

pendular reflex ; *réflexe pendulaire* مُنْعَكَسٌ نَوّاسِيّ

penile reflex ; *réflexe bulbocaverneux, réflexe viril* المُنْعَكَسُ القَضيبِيّ

penis reflex (= bulbocavernous reflex) ; *réflexe du pénis (= réflexe bulbocaverneux)* المُنْعَكَسُ القَضيبِيّ (= المُنْعَكَسُ البَصَلِيُّ الكَهْفِيّ)

perception reflex ; *réflexe de perception* مُنْعَكَسٌ إدْراكِيّ

perianal reflex (= anal reflex) ; *réflexe péri-anal (= réflexe anal)* مُنْعَكَسُ مُجاوِراتِ الشَّرَج (= المُنْعَكَسُ الشَّرَجِيّ)

pericardial reflex ; *réflexe péricardique* مُنْعَكَسٌ تأمُوريّ

periosteal reflex (= tendon reflex) ; *réflexe périostique (= réflexe du tendon)* المُنْعَكَسُ السِّمْحاقِيّ (= المُنْعَكَسُ الوَتَرِيّ)

peritoneointestinal reflex , *réflexe péritonéo-intestinal* مُنْعَكَسٌ صِفاقِيٌّ مِعَوِيّ

pharyngeal reflex ; *réflexe pharyngé* مُنْعَكَسٌ بُلْعومِيّ

phasic reflex ; *réflexe phasique* مُنْعَكَسٌ طَوْرِيّ

Philippson's reflex ; *réflexe de Philippson* مُنْعَكَسُ فيليبْسُون (في الركبتين)

pilomotor reflex ; *réflexe pilomoteur* مُنْعَكَسٌ مُقِفٌّ للشَّعْر

Piltz's reflex ; *réflexe de Piltz* مُنْعَكَسُ بيلتز (في العين)

placing reflex ; *réflexe de placement* مُنْعَكَسُ الإيقاف (عند الرضيع)

plantar flexor reflex ; *réflexe fléchisseur plantaire* مُنْعَكَسُ مُثْنِيَةِ الأَخْمَص

plantar reflex ; *réflexe plantaire* مُنْعَكَسٌ أَخْمَصِيّ

plasticity reflex ; *réflexe de plasticité* مُنْعَكَسُ اللُّدونَة

platysmal reflex ; *réflexe du peaucier* مُنْعَكَسُ عَضَلَةِ العُنُقِ الجِلْدِيَّة

pneucardiac reflex ; *réflexe pnéocardiaque* مُنْعَكَسٌ رِئَوِيٌّ قَلْبِيّ

pneupneic reflex ; *réflexe pnéopnéique* مُنْعَكَسٌ رِئَوِيٌّ رِئَوِيّ

polysynaptic reflex ; *réflexe polysynaptique* مُنْعَكَسٌ مُتَعَدِّدُ المَشابِك

positive supporting reflex ; *réflexe de soutien positif* مُنْعَكَسٌ داعِمٌ موجِب

postural reflex ; *réflexe de posture* مُنْعَكَسُ الوَضْعَة

prehensory reflex ; *réflexe de préhension, préhension automatique, agrippement* مُنْعَكَسُ القَبْض

prepotent reflexes ; *réflexes prépotents* المُنْعَكَساتُ المُرَجِّحَة

pressor reflex ; *réflexe presseur* المُنْعَكَسُ الرّافِعُ للضَّغْط

Preyer's reflex ; *réflexe de Preyer* مُنْعَكَسُ برِيار (حركة الأذنين اللاإرادية عند التنبيه السمعي)

proprioceptive reflex ; *réflexe proprioceptif* مُنْعَكَسُ الحِسِّ العَميق

protective reflex ; *réflexe protecteur* مُنْعَكَسٌ مُحَصِّن

psychic reflex ; *réflexe psychique* مُنْعَكَسٌ نَفْسِيّ

psychocardiac reflex ; *réflexe psychocardiaque* مُنْعَكَسٌ نَفْسِيٌّ قَلْبِيّ

psychogalvanic reflex ; *réflexe psychogalvanique* مُنْعَكَسٌ نَفْسِيٌّ غَلْفانِيّ

puboadductor reflex ; *réponse inférieure du réflexe médiopubien* المُنْعَكَسُ العانِيُّ المُقَرِّب

pulmonocoronary reflex ; *réflexe pulmonocoronal* مُنْعَكَسٌ رِئَوِيٌّ تاجِيّ

pupillary reflex ; *réflexe pupillaire* مُنْعَكَسٌ حَدَقِيّ

pupillary skin reflex ; *réflexe pupillaire de la peau* مُنْعَكَسٌ حَدَقِيٌّ جِلْدِيّ

Puusepp's reflex ; *réflexe de Puusepp* مُنْعَكَسُ بُوسيب (تقريب خنصر القدم عند تنبيه القسم الوحشي من الأخمص)

pyelovesical reflex (= micturition reflex) ; *réflexe de la miction*

المُنْعَكَسُ الحُوَيضِيُّ المَثانِيّ (= مُنْعَكَسُ التَّبَوُّل)

quadriceptal reflex , *réflexe quadriceptal* مُنْعَكَسُ الرُّباعِيَّةِ الرُّؤوس

quadrupedal extensor reflex ; *réflexe de Brain* مُنْعَكَسُ البَسْطِ الرُّباعِيُّ الاسْتِناد

radial reflex ; *réflexe radial* المُنْعَكَسُ الكُعْبُرِيّ

radiobicipital reflex ; *réflexe radiobicipital* المُنْعَكَسُ الكُعْبُرِيُّ بذاتِ الرَّأسَين

radioperiosteal reflex ; *réflexe radiopériostique* المُنْعَكَسُ الكُعْبُرِيُّ السِّمْحاقِيّ

radiopronator reflex ; *réflexe radiopronateur* المُنْعَكَسُ الكُعْبُرِيُّ الكابّ

rectal reflex ; *réflexe exonérateur, réflexe rectosigmoïdien*
مُنْعَكَسُ المُسْتَقيم

rectocardiac reflex ; *réflexe rectocardiaque* المُنْعَكَسُ المُسْتَقيمِيُّ القَلْبِيّ

rectolaryngeal reflex ; *réflexe rectolaryngien* المُنْعَكَسُ المُسْتَقيمِيُّ الحَنْجَرِيّ

red reflex (= fundus reflex) ; *réflexe rouge (= réflexe du fond)*
المُنْعَكَسُ الأَحْمَر (= مُنْعَكَسُ القاع)

reflex action ; *action réflexe* فِعْلٌ مُنْعَكِس

reflex arch ; *arc réflexe* قوسُ المُنْعَكَس

regional reflex (= segmental reflex) ; *réflexe régional (= réflexe segmentaire)*
مُنْعَكَسٌ ناحِيّ (= مُنْعَكَسٌ قِطْعِيّ)

Remak's reflex ; *réflexe de Remak, réflexe fémoral* مُنْعَكَسُ ريماك (انثناء أصابع القدم الثلاث الأولى نحو الأخمص والقدم والركبة عند قرع سطح الفخذ الأمامي)

renal reflex ; *réflexe rénal* مُنْعَكَسٌ كُلْوِيّ

renointestinal reflex ; *réflexe réno-intestinal* المُنْعَكَسُ الكُلْوِيُّ المِعَوِيّ

renorenal reflex ; *réflexe rénorénal* المُنْعَكَسُ الكُلْوِيُّ الكُلْوِيّ

renoureteral reflex ; *réflexe réno-urétéral* المُنْعَكَسُ الكُلْوِيُّ الحالِبِيّ

resistance reflex (= Babinski's reflex) ; *réflexe de résistance (= signe de Babinski)*
مُنْعَكَسُ المُقاوَمَة (= مُنْعَكَسُ بابِنِسْكِي)

retrobulbar pupillary reflex ; *réflexe pupillaire rétrobulbaire*
المُنْعَكَسُ الحَدَقِيُّ خَلْفَ المُقْلَة

retromallear reflex ; *réflexe rétromalléaire* المُنْعَكَسُ خَلْفَ المِطْرَقِيّ

Riddoch's mass reflex ; *réflexe en masse de Riddoch* مُنْعَكَسُ رِيدُوخ الجَسِيم (يؤدي التنبيه أسفل إصابة النخاع إلى إفراغ المثانة والأمعاء)

righting reflex ; *réflexe de redressement* المُنْعَكَسُ التَّقْوِيمِيّ

Roger's reflex ; *réflexe de Roger, réflexe oesophagosalivaire*
مُنْعَكَسُ روجيه (الإلعاب عند تهييج المريء)

rooting reflex , *réflexes des points cardinaux* مُنْعَكَسٌ تَجْذيرِيّ (عند الرضيع)

Rossolimo's reflex ; *réflexe de Rossolimo* مُنْعَكَسُ رُوسُّوليمُو (يؤدي تنبيه السطح الأخمصي لأصابع القدم إلى انثناء نحو الأخمص في إصابات السبيل الهرمي)

Ruggeri's reflex ; *réflexe de Ruggeri* مُنْعَكَسُ روجيرِي (تسرع النبض عند تركيز العينين للنظر إلى جسم قريب)

Saenger's reflex ; *réflexe de Saenger* مُنْعَكَسُ سِينْغر (في عَينِ المصاب بالزهري العصبي)

scapular reflex ; *réflexe scapulaire* المُنْعَكَسُ الكَتِفِيّ

scapulohumeral reflex ; *réflexe scapulohuméral* المُنْعَكَسُ الكَتِفِيُّ العَضُدِيّ

scapuloperiosteal reflex ; *réflexe scapulopériostique* المُنْعَكَسُ الكَتِفِيُّ السِّمْحاقِيّ

Schaffer's reflex ; *réflexe de Schaffer* مُنْعَكَسُ شيفَر (انثناء أصابع القدم عند قرص وتر العرقوب)

scratch reflex ; *réflexe d'égratignure* مُنْعَكَسُ الحَكّ

scrotal reflex ; *réflexe scrotal* المُنْعَكَسُ الصَّفَنِيّ

segmental reflex ; *réflexe segmentaire* مُنْعَكَسٌ قِطْعِيّ

senile reflex ; *réflexe sénile* مُنْعَكَسٌ شَيخوخِيّ

sensory blink reflex ; *réflexe de clignement sensitif* مُنْعَكَسُ الطَّرْفِ الحِسِّيّ

sexual reflex ; *réflexe sexuel* مُنْعَكَسٌ جِنْسِيّ

shot-silk reflex ; *réflexe de la coup-soie* مُنْعَكَسُ الحَرِيرِ المُحَيَّف (في العين)

simple reflex ; *réflexe simple* مُنْعَكَسٌ بَسيط

skin pupillary reflex ; *réflexe cutanéo-pupillaire, réflexe cilio-spinal*
مُنْعَكَسٌ جِلْدِيٌّ حَدَقِيّ

skin reflex ; *réflexe cutané* مُنْعَكَسٌ جِلْدِيّ

sneezing reflex ; *réflexe d'éternuement* المُنْعَكَسُ العُطاسِ

sole-tap reflex ; *réflexe de petit choc de la plante du pied*
مُنْعَكَسُ نَقْرِ الأَخْمَص

sole reflex ; *réflexe plantaire* المُنْعَكَسُ الأَخْمَصِيّ

Somagyi's reflex ; *réflexe de Somagyi* مُنْعَكَسُ سُوماجِي (توسع الحدقة عند الشهيق العميق)

somatointestinal reflex ; *réflexe somato-intestinal* المُنْعَكَسُ الجَسَدِيُّ المِعَوِيّ

spinal reflex ; *réflexe spinal* المُنْعَكَسُ النُّخاعِيّ

stapedial reflex (= acoustic reflex) ; *réflexe stapédial (= réflexe acoustique)*
المُنْعَكَسُ الرِّكابِيّ (= المُنْعَكَسُ السَّمْعِيّ)

startle reflex ; *réflexe effrayé* مُنْعَكَسُ الإجْفال (عند الوليد)

static adaptation reflex ; *réflexe d'adaptation statique* المُنْعَكَسُ التَّكْيِيفِيُّ الإستاتيكيّ

static attitudinal reflexes ; *réflexes d'attitude statique* المُنْعَكَسَاتُ الوَضْعِيَّةُ الإستاتيكيّة

static reflex ; *réflexe statique* مُنْعَكَسٌ إستاتيكيّ

statokinetic reflexes (= attitudinal reflexes) ; *réflexes statokinétiques (= réflexes d'attitude)* المُنْعَكَسَاتُ الوَضْعِيَّةُ الحَرَكِيَّة (= المُنْعَكَسَاتُ الوَضْعِيَّة)

statotonic reflexes (= attitudinal reflexes) ; *réflexes d'attitude* المُنْعَكَسَاتُ الوَضْعِيَّة

stepping reflex ; *réflexe de la marche* مُنْعَكَسُ الخَطْو

Stookey's reflex ; *réflexe de Stookey* مُنْعَكَسُ سْتُوكِي (في الركبة)

stretch reflex ; *réflexe d'étirement, réflexe myotatique* مُنْعَكَسُ الشَّدّ

Strumpell's reflex ; *réflexe de Strumpell* مُنْعَكَسُ شترُومْبيل (حركة الساق وتقريب القدم عند طرق مقدم الفخذ أو البطن)

sucking reflex ; *réflexe de succion* المُنْعَكَسُ المَصّ (عند الرضيع)

superficial abdominal reflex ; *réflexe superficiel abdominal* المُنْعَكَسُ السَّطْحِيُّ البَطْنِيّ

superficial reflex ; *réflexe superficiel* المُنْعَكَسُ السَّطْحِيّ

supinator jerk reflex (= brachioradial reflex) ; *réflexe du long supinateur (= réflexe styloradial)* مُنْعَكَسُ نَفْضَةِ البَاسِطَة (= المُنْعَكَسُ العَضُدِيُّ الكُعْبُرِيّ)

supinator longus reflex (= brachioradial reflex) ; *réflexe du long supinateur (= réflexe styloradial)* مُنْعَكَسُ البَاسِطَةِ الطَّوِيلَة (= المُنْعَكَسُ العَضُدِيُّ الكُعْبُرِيّ)

supporting reflex ; *réflexe de soutien* مُنْعَكَسٌ داعِم

supraorbital reflex ; *réflexe nasopalpébral* المُنْعَكَسُ فَوقَ الحَجاج

suprapatellar reflex ; *réflexe suprapatellaire* المُنْعَكَسُ فَوقَ الرَّضَفَة

suprapubic reflex ; *réflexe cutané abdominal inférieur* المُنْعَكَسُ فَوقَ العانَة

supraumbilical reflex ; *réflexe supra-ombilical, réflexe cutané abdominal supérieur* المُنْعَكَسُ فَوقَ السُّرَّة

swallowing reflex ; *réflexe palatin* مُنْعَكَسُ البَلْع

tactile reflex ; *réflexe tactile* مُنْعَكَسٌ لَمْسِيّ

tapetal light reflex ; *réflexe tapétal photonique* مُنْعَكَسُ وَهْجِ العَيْنِ الظَّلامِيّ

tarsophalangeal reflex ; *réflexe tarsophalangien* المُنْعَكَسُ الكاحِلِيُّ السُّلامِيّ

tendon reflex ; *réflexe tendineux* المُنْعَكَسُ الوَتَرِيّ

testicular compression reflex ; *réflexe de compression testiculaire* مُنْعَكَسُ ضَغْطِ الخُصْيَة

threat reflex ; *réflexe de clignotement à la menace* مُنْعَكَسُ التَّهْدِيد

Throckmorton's reflex ; *réflexe de Throckmorton* مُنْعَكَسُ ثْرُوك مُورتُن

thumb reflex ; *réflexe du pouce* مُنْعَكَسُ إبْهامِ اليَد

tibioadductor reflex ; *réflexe tibio-adducteur* المُنْعَكَسُ المُقَرِّبُ للظُّنْبُوب

toe reflex ; *réflexe de l'orteil* مُنْعَكَسُ إبْهامِ القَدَم

tonic neck reflexes ; *réflexe tonique du cou* المُنْعَكَسَاتُ المُوَتِّرَةُ للرَّقَبَة

tonic plantar reflex ; *réflexe tonique de la plante du pied* المُنْعَكَسُ الأَخْمَصِيُّ المُوَتِّر

tonic reflex ; *réflexe tonique* المُنْعَكَسُ المُوَتِّر

tonic vibration reflex ; *réflexe de vibration tonique* المُنْعَكَسُ الاهْتِزازِيُّ المُوَتِّر

trained reflex (= conditioned reflex) ; *réflexe conditionné* مُنْعَكَسٌ تَدْرِيبِيّ (= مُنْعَكَسٌ شَرْطِيّ)

triceps reflex ; *réflexe tricipital* مُنْعَكَسُ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤُوس

triceps surae reflex ; *réflexe du triceps sural* مُنْعَكَسُ الثُّلاثِيَّةِ الرُّؤُوسِ الرَّبْلِيَّة

trigeminocervical reflex ; *réflexe trigéminocervical* مُنْعَكَسُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِمِ الرَّقَبِيّ

trigeminofacial reflex ; *réflexe trigéminofacial* مُنْعَكَسُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِمِ الوَجْهِيّ

trigeminus reflex ; *réflexe trigéminal* مُنْعَكَسُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

trochanter reflex ; *réflexe trochantérien* المُنْعَكَسُ المَدْوَرِيّ

tympanic reflex ; *réflexe tympanique* المُنْعَكَسُ الطَّبْلِيّ

ulnar reflex ; *réflexe cubitopronateur* المُنْعَكَسُ الزَّنْدِيّ

unconditioned reflex ; *réflexe inconditionné* مُنْعَكَسٌ لاشَرْطِيّ

unloading reflex ; *réflexe de déchargement* مُنْعَكَسُ إزالَةِ التَّحْمِيل

urinary reflexes ; *réflexes urinaires* المُنْعَكَسَاتُ البَوْلِيَّة

utricular reflex ; *réflexe utriculaire* المُنْعَكَسُ القُرَيْبِيّ

vagal pupillary reflex ; *réflexe vague pupillaire* المُنْعَكَسُ المُبْهَمِيُّ الحَدَقِيّ

vagovagal reflex ; *réflexe vagovagal* المُنْعَكَسُ المُبْهَمِيُّ المُبْهَمِيّ

vagus reflex ; *réflexe vagal* المُنْعَكَسُ المُبْهَمِيّ

vascular reflex ; *réflexe vasculaire* المُنْعَكَسُ الوِعائِيّ

vasomotor reflex ; *réflexe vasomoteur* المُنْعَكَسُ المُحَرِّكُ الوِعائِيّ

vasopressor reflexes ; *réflexe vasopresseur* المُنْعَكَسَاتُ الرَّافِعَةُ الضَّغْط

vasorespiratory reflex ; *réflexe vasorespiratoire* المُنْعَكَسُ الوِعائِيُّ التَّنَفُّسِيّ

vasovagal reflex ; *réflexe vasovagal* المُنْعَكَسُ الوِعائيُّ المُبْهَمِيّ
vertebra prominen reflex ; *réflexe vertébral proéminent* مُنْعَكَسُ البُروزِ الفِقْرِيّ
vesical reflex ; *réflexe vésical* المُنْعَكَسُ المَثانِيّ
vesicointestinal reflex ; *réflexe vésico-intestinal* المُنْعَكَسُ المَثانِيُّ المِعَوِيّ
vestibular reflex ; *réflexe vestibulaire* المُنْعَكَسُ الدِّهْليزِيّ
vestibulo-ocular reflex ; *réflexe vestibulo-oculaire* المُنْعَكَسُ الدِّهْليزِيُّ العَيْنِيّ
vestibulospinal reflex ; *réflexe vestibulospinal* المُنْعَكَسُ الدِّهْليزِيُّ النُّخاعِيّ
virile reflex ; *réflexe viril* المُنْعَكَسُ الرُّجولِيّ
visceral reflex ; *réflexe viscéral* المُنْعَكَسُ الحَشَوِيّ
visceral traction reflex ; *réflexe de traction viscéral* مُنْعَكَسُ جَرِّ الأَحْشاء
viscerocardiac reflex ; *réflexe viscérocardiaque* المُنْعَكَسُ الحَشَوِيُّ القَلْبِيّ
visceromotor reflex ; *réflexe viscéromoteur* المُنْعَكَسُ الحَشَوِيُّ الحَرَكِيّ
viscerosensory reflex ; *réflexe viscérosensoriel* المُنْعَكَسُ الحَشَوِيُّ الحِسِّيّ
viscerotrophic reflex ; *réflexe viscérotrophique* المُنْعَكَسُ الحَشَوِيُّ الاِغْتِذائِيّ
visual orbicularis reflex ; *réflexe visuel orbiculaire* المُنْعَكَسُ الإِبْصارِيُّ الدُّوَيْرِيّ
visuocortical reflex ; *réflexe visuocortical* المُنْعَكَسُ الإِبْصارِيُّ القِشْرِيّ
vomiting reflex ; *réflexe de vomissement* مُنْعَكَسُ القَيْء
von Mering's reflex ; *réflexe de von Mering* مُنْعَكَسُ فون ميرينغ (بعد تناول الطعام)
walking reflex ; *réflexe de marche* مُنْعَكَسُ السَّير
water-silk reflex ; *réflexe de la coup-soie* مُنْعَكَسُ الحَريرِ المُخَيَّف (في العين)
Weiss' reflex ; *réflexe de Weiss* مُنْعَكَسُ فايس (انعكاس منحن يشاهد على الشبكية بمنظار العين)
Westphal's pupillary reflex ; *réflexe pupillaire de Westphal* مُنْعَكَسُ ويستفال الحَدَقِيّ
Westphal-Piltz reflex (= orbicularis pupillary reflex) ; *réflexe de Westphal-Piltz* (= *réflexe orbiculopupillaire*) مُنْعَكَسُ ويستفال بيلتز (= المُنْعَكَس الحَدَقِيُّ الدُّوَيْرِيّ)
wink reflex (= eyelid closure reflex) ; *réflexe de clignotement* (= *réflexe de la fermeture de paupière*) مُنْعَكَسُ الطَّرْف (= مُنْعَكَسُ غَلْقِ الجَفْن)
withdrawal reflex ; *réflexe de retrait* مُنْعَكَسُ السَّحْب
wrist clonus reflex ; *réflexe du clonus du poignet* مُنْعَكَسُ رَمَعِ المِعْصَم
wrist flexion reflex ; *réflexe de flexion du poignet* مُنْعَكَسُ ثَنْيِ المِعْصَم
zygomatic reflex ; *réflexe zygomatique* المُنْعَكَسُ الوَجْنِيّ

reflexogenic, reflexogenous ; *réflexogène* مُحْدِثُ المُنْعَكَس
reflexograph ; *réflexographe* مِخْطاطُ المُنْعَكَسات
reflexology ; *réflexologie* عِلْمُ المُنْعَكَسات
reflexometer ; *réflexomètre* مِقْياسُ المُنْعَكَسات
reflexometry ; *réflexométrie* قِياسُ المُنْعَكَسات
reflexophil ; *caractérisé par l'activité des réflexes* نَشيطُ المُنْعَكَسات
reflexotherapy ; *réflexothéapie* عِلاجٌ مُنْعَكَسِيّ ؛ مُعالَجَةٌ بالمُنْعَكَسات
reflux ; *reflux* جَزْر (جريان رجوعي)
abdominojugular reflux ; *reflux abdominojugulaire* جَزْرٌ بَطْنِيٌّ وِداجِيّ
duodenogastric reflux ; *reflux duodénogastrique* جَزْرٌ إِثْناعَشَرِيٌّ مَعِدِيّ
esophageal reflux ; *reflux oesophagien* جَزْرٌ مَريئِيّ
gastroesophageal reflux ; *reflux gastro-oesophagien* جَزْرٌ مَعِدِيٌّ مَريئِيّ
hepatojugular reflux ; *reflux hépatojugulaire* جَزْرٌ كَبِدِيٌّ وِداجِيّ
intrarenal reflux ; *reflux intrarénal* جَزْرٌ ضِمْنَ الكُلْيَة
pyelorenal reflux ; *reflux pyélorénal* جَزْرٌ حُوَيضِيٌّ كُلْوِيّ
pyelotubular reflux ; *reflux pyélotubulaire* جَزْرٌ حُوَيضِيٌّ نُبَيبِيّ
ureterorenal reflux ; *reflux urétérorénal* جَزْرٌ حالِبِيٌّ كُلْوِيّ
urethrovesiculo-differential reflux ; *reflux urétrovésical différentiel* جَزْرٌ إِحْليلِيٌّ مَثانِيٌّ-أَسْهَرِيّ
vesicoureteral reflux, vesicoureteric reflux ; *reflux vésico-urétéral* جَزْرٌ مَثانِيٌّ حالِبِيّ
reform ; *réforme* إِصْلاح
refract ; *réfracter* يَكْسِر
refracta dosi (= in repeated and divided doses) ; ***doses réfractées*** (= *doses répétée et divisée) [pharmacie]* بِجُرْعاتٍ مُجَزَّأَةٍ ومُتَكَرِّرَة [صيدلة]
refractile ; *fragile* سَهْلُ الاِنْكِسار
refraction ; *réfraction* اِنْكِسار
double refraction ; *réfraction double* اِنْكِسارٌ مُضاعَف
dynamic refraction ; *réfraction dynamique* اِنْكِسارٌ ديناميكِيّ
ocular refraction ; *réfraction oculaire* اِنْكِسارٌ عَيْنِيّ
static refraction ; *réfraction statique* اِنْكِسارٌ اسْتاتيكِيّ

refractionist ; ***réfractioniste*** مُصَحِّحُ الانْكِسار
refractive ; ***réfringent, de réfraction*** 1. انْكِساريّ 2. كاسِر
refractivity ; ***réfringence*** الانْكِسارِيَّة
refractometer ; ***réfractomètre*** مِقياسُ الانْكِسار
refractometry ; ***réfractométrie*** قِياسُ الانْكِسار
refractor ; ***1. milieu réfringent 2. dispositif réfringent*** كاسِر
refractoriness ; ***caractère de ce qui est réfractaire*** حِران
refractory ; ***réfractaire, rebelle, résistant*** حَرون
refracture ; ***fracture chirurgicale d'un os pour la correction d'une consolidation vicieuse*** إعادَةُ الكَسْر
refrangibility ; ***réfrangibilité*** قابِلِيَّةُ الانْكِسار
refrangible ; ***réfrangible*** قابِلٌ للانْكِسار
refresh ; ***rafraîchir*** يُنْعِش
refresher ; ***1. rafraîchissant 2. cours de perfectionnement*** 1. مُنْعِش 2. صاقِلٌ للمَعْلومات
refresher course ; *cours de recyclage* دَوْرَةُ صَقْلِ المَعْلومات
refresher training ; *entraînement de recyclage* تَدْريبُ صَقْلِ المَعْلومات
refrigerant ; ***réfrigérant*** 1. عِلاجٌ مُبَرِّد 2. خافِضٌ للحَرارَة
refrigeration ; ***réfrigération, refroidissement*** تَبْريد
refrigerator ; ***réfrigérateur*** ثَلّاجَة ؛ بَرّاد
refringent (= refractive) ; ***réfringent, de réfraction*** 1. انْكِساريّ 2. كاسِر
refusion ; ***opération constitant à prélever le sang et à le réinjecter*** إعادَةُ الدَّمِ للدَّوَران
regainer ; ***réducteur*** *[dents]* مِرْجاع [أسنان]
regainer maintainer ; *réducteur mainteneur* مِرْجاعٌ مُثَبِّت
regalation ; ***regélation*** إعادَةُ التَّجَمُّد
regel ; ***règles, menstruation*** حَيْض
kleine regel ; *règles d'ovulation* حَيضٌ صغير (حَيضُ الإباضة)
regenerate ; ***régénérer*** يَتَجَدَّد
regeneration ; ***régénération, régénérescence*** تَجَدُّد
epimorphic regeneration (= epimorphosis) ; *épimorphose* تَجَدُّدُ المَقْطوع
morphallactic regeneration ; *régénération morphallactique* تَجَدُّدٌ تَعْويضِيّ
regimen ; *régime, schéma* 1. تَدْبير 2. نِظامٌ غِذائِيّ
sanitary regimen ; *régime sanitaire* 1. تَدْبيرٌ صِحِّيّ 2. نِظامٌ غِذائِيٌّ صِحِّيّ
regio TA [pl.regiones] (= region) ; ***région*** ناحِيَة [ج. نَواحي]
regio abdominalis (= cavitas abdominalis, abdominal region) ; *région abdominale (= cavité abdominale)* ناحِيَةُ البَطْن (= جَوفُ البَطن)
regio abdominalis lateralis (= lateral abdominal region) ; *région abdominale latérale* النّاحِيَةُ الوَحْشِيَّةُ للبَطْن
regio acromialis (= acromial region) ; *région acromiale* النّاحِيَةُ الأَخْرَمِيَّة
regio analis TA (= anal region) ; *périnée postérieur, périnée anal* النّاحِيَةُ الشَّرَجِيَّة
regio antebrachialis anterior TA (= anterior antebrachial region) ; *région antibrachiale antérieure* النّاحِيَةُ السّاعِدِيَّةُ الأمامِيَّة
regio antebrachialis posterior TA (= posterior anterbrachial region) ; *région antibrachiale postérieure* النّاحِيَةُ السّاعِدِيَّةُ الخَلْفِيَّة
regio antibrachii dorsalis (= dorsal antibrachial region) ; *région antibrachiale dorsale* النّاحِيَةُ السّاعِدِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة
regio antibrachii radialis (= radial antibrachial region) ; *région antibrachiale radiale* النّاحِيَةُ السّاعِدِيَّةُ الكُعْبُرِيَّة
regio antibrachii ulnaris (= ulnar antibrachial region) ; *région antibrachiale ulnaire* النّاحِيَةُ السّاعِدِيَّةُ الزَّنْدِيَّة
regio antibrachii volaris (= volar antibrachial region) ; *région antibrachiale palmaire* النّاحِيَةُ السّاعِدِيَّةُ الرّاحِيَّة
regio auricularis (= auricular region) ; *région auriculaire* النّاحِيَةُ الأُذُنِيَّة
regio axillaris TA (= axillary region) ; *région axillaire* النّاحِيَةُ الإبْطِيَّة
regio brachialis anterior TA (= anterior region of the arm, anterior brachial region) ; *région brachiale antérieure* النّاحِيَةُ العَضُدِيَّةُ الأمامِيَّة
regio brachialis posterior TA (= posterior region of the arm, posterior brachial region) ; *région brachiale postérieure* النّاحِيَةُ العَضُدِيَّةُ الخَلْفِيَّة
regio brachii lateralis (= lateral brachial region) ; *région brachiale latérale* النّاحِيَةُ العَضُدِيَّةُ الوَحْشِيَّة
regio brachii medialis (= medial brachial region) ; *région brachiale médiale* النّاحِيَةُ العَضُدِيَّةُ الإنْسِيَّة
regio buccalis TA (= buccal region) ; *région buccale* النّاحِيَةُ الشِّدْقِيَّة
regio calcanea TA (= heel region, calcaneal region) ; *région calcanéenne* النّاحِيَةُ العَقِبِيَّة
regio carpalis anterior TA (= anterior region of wrist) ; *région carpienne antérieure* النّاحِيَةُ الرُّسْغِيَّةُ الأمامِيَّة
regio carpalis posterior TA (= posterior region of wrist) ; *région carpienne postérieure* النّاحِيَةُ الرُّسْغِيَّةُ الخَلْفِيَّة
regio cervicalis anterior TA (= anterior cervical region) ; *région cervicale antérieure* العُنُق (= النّاحِيَةُ الرَّقَبِيَّةُ الأمامِيَّة)

regio cervicalis lateralis TA (= lateral cervical region) ; *région cervicale latérale* النَّاحِيَةُ الرَّقَبِيَّةُ الوَحْشِيَّة

regio cervicalis posterior TA (= posterior cervical region) ; *région cervicale postérieure* النَّاحِيَةُ الرَّقَبِيَّةُ الخَلْفِيَّة

regio clavicularis (= clavicular region) ; *région claviculaire* النَّاحِيَةُ التَّرْقُوِيَّة

regio colli anterior (= anterior cervical region) ; *région cervicale antérieure* النَّاحِيَةُ الرَّقَبِيَّةُ الأَمامِيَّة

regio colli lateralis (= lateral cervical region) ; *région cervicale latérale* النَّاحِيَةُ الرَّقَبِيَّةُ الوَحْشِيَّة

regio colli posterior (= posterior cervical region) ; *région cervicale postérieure* النَّاحِيَةُ الرَّقَبِيَّةُ الخَلْفِيَّة

regio costalis lateralis (= lateral costal region) ; *région costale latérale* النَّاحِيَةُ الصَّدْرِيَّةُ الوَحْشِيَّة

regio coxae (= hip region) ; *région coxale* النَّاحِيَةُ الوَرِكِيَّة

regio cruralis anterior TA (= the anterior region of the leg) ; *région crurale antérieure* النَّاحِيَةُ السَّاقِيَّةُ الأَمامِيَّة

regio cruralis lateralis (= the lateral region of the leg) ; *région crurale latérale* النَّاحِيَةُ السَّاقِيَّةُ الوَحْشِيَّة

regio cruralis medialis (= medial crural region) ; *région crurale médiale* النَّاحِيَةُ السَّاقِيَّةُ الإِنْسِيَّة

regio cruralis posterior TA (= posterior crural region) ; *région crurale postérieure* النَّاحِيَةُ السَّاقِيَّةُ الخَلْفِيَّة

regio cubitalis anterior TA (= anterior cubital region) ; *région cubitale antérieure* النَّاحِيَةُ المِرْفَقِيَّةُ الأَمامِيَّة

regio cubitalis lateralis (= lateral cubital region) ; *région cubitale latérale* النَّاحِيَةُ المِرْفَقِيَّةُ الوَحْشِيَّة

regio cubitalis medialis (= medial cubital region) ; *région cubitale médiale* النَّاحِيَةُ المِرْفَقِيَّةُ الإِنْسِيَّة

regio cubitalis posterior TA (= posterior cubital region) ; *région cubitale postérieure* النَّاحِيَةُ المِرْفَقِيَّةُ الخَلْفِيَّة

regio deltoidea TA (= deltoid region) ; *région deltoïdienne* النَّاحِيَةُ الدَّالِيَّة

regio dorsalis manus TA (= back of hand) ; *région dorsale de la main* ناحِيَةُ ظَهْرِ الكَفّ

regio dorsalis pedis TA (= the upper surface of the foot) ; *région dorsale du pied* ناحِيَةُ ظَهْرِ القَدَم

regio epigastrica TA (= epigastric region) ; *région épigastrique, épigastre* النَّاحِيَةُ الشُّرْسوفِيَّة

regio femoralis anterior TA (= the anterior region of the thigh) ; *région fémorale antérieure* النَّاحِيَةُ الفَخِذِيَّةُ الأَمامِيَّة

regio femoralis lateralis (= the posterior regional fo the thigh) ; *région fémorale latérale* النَّاحِيَةُ الفَخِذِيَّةُ الوَحْشِيَّة

regio femoralis medialis ; *région fémorale médiale* النَّاحِيَةُ الفَخِذِيَّةُ الإِنْسِيَّة

regio femoralis posterior TA (= the posterior region of the thigh) ; *région fémorale postérieure* النَّاحِيَةُ الفَخِذِيَّةُ الخَلْفِيَّة

regio frontalis TA (= frontal region) ; *front* النَّاحِيَةُ الجَبْهِيَّة

regio genualis anterior TA (= the anterior region about the knee) , *région antérieure du genou* النَّاحِيَةُ الرُّكْبِيَّةُ الأَمامِيَّة

regio genualis posterior TA (= the posterior region about the knee) ; *région postérieure du genou* النَّاحِيَةُ الرُّكْبِيَّةُ الخَلْفِيَّة

regio genus anterior TA (= the anterior region about the knee) ; *région antérieure du genou* النَّاحِيَةُ الرُّكْبِيَّةُ الأَمامِيَّة

regio genus posterior TA (= the posterior region about the knee) ; *région postérieure du genou* النَّاحِيَةُ الرُّكْبِيَّةُ الخَلْفِيَّة

regio glutealis TA (= gluteal region) ; *région fessière* النَّاحِيَةُ الأَلْوِيَّة

regio hyoidea (= hyoid region) ; *région hyoïdienne* النَّاحِيَةُ اللامِيَّة

regio hypochondriaca TA (dextra et sinistra) (= hypocondric region) ; *hypocondre* النَّاحِيَةُ المَراقِيَّة (اليُمْنَى واليُسْرَى)

regio hypogastrica (= hypogastric region) ; *région hypogastrique, hypogastre* النَّاحِيَةُ الخَثْلِيَّة

regio hypothalamica anterior TA (= anterior hypothalamic area) ; *région hypothalamique antérieure* النَّاحِيَةُ الوِطائِيَّةُ الأَمامِيَّة

regio hypothalamica dorsalis TA (= dorsal hypothalamic area) ; *région hypothalamique dorsale* النَّاحِيَةُ الوِطائِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

regio hypothalamica intermedia TA (= intermediate hypothalamic region) ; *région hypothalamique intermédiaire* النَّاحِيَةُ الوِطائِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

regio hypothalamica posterior TA (= posterior hypothalamic region) ; *région hypothalamique postérieure* النَّاحِيَةُ الوِطائِيَّةُ الخَلْفِيَّة

regio infraclavicularis (= fossa infraclavicularis, infraclavicular fossa) ; *région infraclaviculaire (= fosse infraclaviculaire)* النَّاحِيَةُ تَحْتَ التَّرْقُوَة (= الحُفْرَةُ تَحْتَ التَّرْقُوَة)

regio inframammaria TA (inframammary region) ; *région inframammaire* النَّاحِيَةُ تَحْتَ الثَّدْي

regio infraorbitalis TA (= infraorbital region) ; *joue* النَّاحِيَةُ تَحْتَ الحَجاج

regio infrascapularis TA (= infrascapular region) ; *région infrascapulaire* النَّاحِيَةُ تَحْتَ الكَتِف

regio infratemporalis (= fossa infratemporalis, infratemporal region) ; *région infratemporale (= fosse infratemporale)* النَّاحِيَةُ تَحْتَ الصُّدْغ (= الحُفْرَةُ تَحْتَ الصُّدْغ)

regio inguinalis TA (dextra et sinistra) (= inguinal region) ; *région inguinale* النَّاحِيَةُ الأُرْبِيَّة (اليُمْنَى واليُسْرَى)

regio interscapularis (= interscapular region) ; *région interscapulaire* النَّاحِيَةُ بَينَ الكَتِفَين

regio labialis inferior (= inferior labial region) ; *région labiale inférieure* النَّاحِيَةُ الشَّفَوِيَّةُ السُّفْلِيَّة

regio labialis superior (= superior labial region) ; *région labiale supérieure* النَّاحِيَةُ الشَّفَوِيَّةُ العُلْوِيَّة

regio laryngea (= laryngeal region) ; *région laryngée* النَّاحِيَةُ الحَنْجَرِيَّة

regio lateralis abdominis (dextra et sinistra) ; *région abdominale latérale (droite et gauche)* النَّاحِيَةُ البَطْنِيَّةُ الجانِبِيَّة (اليُمْنَى واليُسْرَى)

regio lumbalis TA, regio lumbaris TA (= lumbar region) ; *région lombaire* النَّاحِيَةُ القَطَنِيَّة

regio malleolaris lateralis (= lateral malleolar region) ; *région malléolaire latérale* ناحِيَةُ الكَعْبِ الوَحْشِيّ

regio malleolaris medialis (= medial malleolar region) ; *région malléolaire médiale* ناحِيَةُ الكَعْبِ الإِنْسِيّ

regio mammaria TA (= mammary region) ; *région mammaire* النَّاحِيَةُ الثَّدْيِيَّة

regio mastoidea (= mastoid region) ; *région mastoïdienne* النَّاحِيَةُ الخُشَّائِيَّة

regio mediana dorsi (= regio vertebralis) ; *région médiane dorsale (= région vertébrale)* النَّاحِيَةُ النَّاصِفَةُ للظَّهْر (= النَّاحِيَةُ الفِقْرِيَّة)

regio mentalis TA (= mental region) ; *région mentonnière* النَّاحِيَةُ الذَّقَنِيَّة

regio nasalis TA (= nasal region) ; *région nasale* النَّاحِيَةُ الأَنْفِيَّة

regio nuchalis TA (= nuchal region) ; *nuque* النَّاحِيَةُ القَفَوِيَّة

regio occipitalis TA (= occipital region) ; *région occipitale* النَّاحِيَةُ القَذالِيَّة

regio olecrani (= olecranal region) ; *région olécrânienne* النَّاحِيَةُ الزُّجِّيَّة

regio olfactoria TA (= olfactory region) ; *région olfactive* النَّاحِيَةُ الشَّمِّيَّة

regio oralis TA (= oral region) ; *région orale* النَّاحِيَةُ الفَمَوِيَّة

regio orbitalis TA (= orbital region) ; *région orbitaire* النَّاحِيَةُ الحَجاجِيَّة

regio palpebralis inferior (= inferior palpebral region) ; *région palpébrale inférieure* النَّاحِيَةُ الجَفْنِيَّةُ السُّفْلِيَّة

regio palpebralis superior (= superior palpebral region) ; *région palpébrale supérieure* النَّاحِيَةُ الجَفْنِيَّةُ العُلْوِيَّة

regio parietalis TA (= parietal region) ; *région pariétale* النَّاحِيَةُ الجِدارِيَّة

regio parotideomasseterica (= parotideomasseteric region) ; *région parotidienne massétérique* النَّاحِيَةُ النَّكَفِيَّةُ الماضِغِيَّة

regio patellaris (patellar region) ; *région patellaire* النَّاحِيَةُ الرَّضَفِيَّة

regio pectoralis TA (= pectoral region) ; *région thoracique* ناحِيَةُ العَضَلَةِ الصَّدْرِيَّة

regio pectoris anterior (= anterior pectoral region) ; *région thoracique antérieure* النَّاحِيَةُ الصَّدْرِيَّةُ الأَمامِيَّة

regio pectoris lateralis (= lateral pectoral region) ; *région thoracique latérale* النَّاحِيَةُ الصَّدْرِيَّةُ الوَحْشِيَّة

regio perinealis TA (= perineal region) ; *région périnéale* النَّاحِيَةُ العِجانِيَّة

regio plantaris pedis TA (= plantar region of toes) ; *plante du pied, région plantaire* النَّاحِيَةُ الأَخْمَصِيَّةُ لِلقَدَم

regio presternalis TA (= presternal region) ; *région présternale* النَّاحِيَةُ أَمامَ القَصّ

regio pubica TA (= pubic region) ; *région pubienne* النَّاحِيَةُ العانِيَّة

regio pudendalis (= pudendal region) ; *région vulvaire* النَّاحِيَةُ الفَرْجِيَّة

regio respiratoria TA (= respiratory region) ; *région respiratoire* النَّاحِيَةُ التَّنَفُّسِيَّة

regio retromalleolaris lateralis (= lateral retromalleolar region) ; *région retromalléolaire latérale* النَّاحِيَةُ خَلْفَ الكَعْبِ الوَحْشِيَّة

regio retromalleolaris medialis (= medial retromalleolar region) ; *région retromalléolaire médiale* النَّاحِيَةُ خَلْفَ الكَعْبِ الإِنْسِيَّة

regio sacralis TA (= sacral region) ; *région sacrée* النَّاحِيَةُ العَجُزِيَّة

regio scapularis TA (scapular region) ; *région scapulaire* النَّاحِيَةُ الكَتِفِيَّة

regio sternalis (= sternal region) ; *région sternale* النَّاحِيَةُ القَصِّيَّة

regio sternocleidomastoidea TA (= sternocleidomastoid region) ; *région sternocleidomastoïdienne* ناحِيَةُ القَصِّيَّةِ التَّرْقُوِيَّةِ الخُشَّائِيَّة

regio subhyoidea (= subhoid region) ; *région sous-hyoïdienne* النَّاحِيَةُ تَحْتَ اللامِيّ

regio submaxillaris (= trigonum submandibulare, submaxillary region) ; *région sous-maxillaire (= triangle sous-maxillaire)* النَّاحِيَةُ تَحْتَ الفَكِّ العُلْوِيّ (= المُثَلَّثُ تَحْتَ الفَكِّيّ)

regio submentalis (= submental region) ; *région sous-mentonnière* النَّاحِيَةُ تَحْتَ الذَّقَن

regio supraorbitalis (= supraorbital region) ; *région sous-orbitaire* النَّاحِيَةُ فَوقَ الحَجاج

regio suprascapularis (= suprascapular region) ; *région suprascapulaire* النَّاحِيَةُ فَوقَ الكَتِف

regio suprasternalis (= suprasternal region) ; *région suprasternale* النَّاحِيَةُ فَوقَ القَصِّ

regio suralis TA (= sural region) ; *région surale* النَّاحِيَةُ الرَّبْلِيَّة

regio temporalis TA (= temporal region) ; *région temporale* النَّاحِيَةُ الصُّدْغِيَّة

regio thyreoidea (= thyroid region) ; *région thyroïdienne* النَّاحِيَةُ الدَّرَقِيَّة

regio trochanterica (= trochanteric region) ; *région trochantérienne* النَّاحِيَةُ المَدْوَرِيَّة

regio umbilicalis TA (= umbilical region) ; *région ombilicale, région mésogastrique* النَّاحِيَةُ السُّرِّيَّة

regio urogenitalis TA (= urogenital region) ; *région urogénitale* النَّاحِيَةُ البَولِيَّةُ التَّناسُلِيَّة

regio vertebralis TA (= vertebral region) ; *région vertébrale, région rachidienne* النَّاحِيَةُ الفِقَرِيَّة

regio volaris manus (= palma manus) ; *région palmaire de la main (= palme de la main)* ناحِيَةُ راحَةِ الكَفّ

regio zygomatica TA (= zygomatic region) ; *région zygomatique* النَّاحِيَةُ الوَجْنِيَّة

region ; *1. territoire 2. région* 1. إقليم (في التقسيمات الإدارية) 2. ناحية [تشريح]

abdominal region (= cavitas abdominalis) ; *région abdominale (= cavité abdominale)* ناحِيَةُ البَطْن (= جَوفُ البَطن)

Afrotropical region ; *région afrotropicale* الإِقْليمُ المَداريُّ الإفريقيّ

anal region ; *périnée anal* النَّاحِيَةُ الشَّرَجِيَّة

anterior antebrachial region ; *région antibrachiale antérieure* النَّاحِيَةُ السَّاعِدِيَّةُ الأَمامِيَّة

anterior cervical region ; *région cervicale antérieure* النَّاحِيَةُ الرَّقَبِيَّةُ الأَمامِيَّة

anterior crural region ; *région crurale antérieure* النَّاحِيَةُ السَّاقِيَّةُ الأَمامِيَّة

anterior cubital region ; *région cubitale antérieure* النَّاحِيَةُ المِرْفَقِيَّةُ الأَمامِيَّة

anterior hypothalamic region ; *région hypothalamique antérieure* النَّاحِيَةُ الوِطائِيَّةُ الأَمامِيَّة

anterior region of neck ; *région cervicale antérieure (= cou)* النَّاحِيَةُ الرَّقَبِيَّةُ الأَمامِيَّة (= العُنُق)

auricular region ; *région auriculaire* النَّاحِيَةُ الأُذُنِيَّة

axillary region ; *région axillaire* النَّاحِيَةُ الإِبْطِيَّة

basilar region (= base of the skull) ; *base du crâne* النَّاحِيَةُ القاعِدِيَّة (= ناحِيَةُ قاعِدَةِ القِحْف)

brachial region anterior ; *région brachiale antérieure* النَّاحِيَةُ العَضُدِيَّةُ الأَمامِيَّة

Broca's region ; *région de Broca, centre moteur de Broca* ناحِيَةُ بروكا (المَرْكَزُ الحَرَكيّ)

buccal region ; *région buccale* النَّاحِيَةُ الشِّدْقِيَّة

calcaneal region ; *région calcanéenne* النَّاحِيَةُ العَقِبِيَّة

cephalogenetic region ; *région céphalogénétique* النَّاحِيَةُ المُوَلِّدَةُ للرَّأس

cervical regions ; *régions cervicales* النَّواحِي الرَّقَبِيَّة

ciliary region ; *corps ciliaire* النَّاحِيَةُ الهَدَبِيَّة

cingulate region ; *région cingulaire* النَّاحِيَةُ الحِزامِيَّة

clavicular region ; *région claviculaire* النَّاحِيَةُ التَّرْقُوِيَّة

deltoid region ; *région deltoïdienne* النَّاحِيَةُ الدَّالِيَّة

dorsal hypothalamic region ; *région hypothalamique dorsale* النَّاحِيَةُ الوِطائِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsal lip region ; *région hypothalamique dorsale* النَّاحِيَةُ الشَّفَوِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

dorsal regions ; *régions dorsales* النَّواحِي الظَّهْرِيَّة

dorsal regions of fingers ; *régions dorsales de la main, dos de la main* النَّواحِي الظَّهْرانِيَّةُ للأَصابِع

dorsal regions of toes ; *régions dorsales du pied, dos du pied* النَّواحِي الظَّهْرانِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم

elbow region ; *région du coude* النَّاحِيَةُ المِرْفَقِيَّة

encephalic region (= lamina alaris) ; *région encéphalique (= lame alaire)* النَّاحِيَةُ الدِّماغِيَّة (= الصَّفِيحَةُ الجَناحِيَّة)

epigastric region ; *région épigastrique, épigastre* النَّاحِيَةُ الشُّرْسوفِيَّة

external abdominal region ; *région abdominale externe* النَّاحِيَةُ الظَّاهِرَةُ للبَطْن

extrapolar region ; *région extrapolaire* النَّاحِيَةُ خارِجَ القُطْبِيَّة (في المعالجة الكهربائية)

facial regions ; *régions faciales* نَواحِي الوَجْه

femoral region ; *région fémorale* النَّاحِيَةُ الفَخِذِيَّة

frontal region ; *front* النَّاحِيَةُ الجَبْهِيَّة

genitourinary region ; *région génito-urinaire, région urogénitale* النَّاحِيَةُ التَّناسُلِيَّةُ البَولِيَّة

gluteal region ; *région fessière* النَّاحِيَةُ الأَلْوِيَّة

gustatory region ; *région gustative* النَّاحِيَةُ الذَّوْقِيَّة

homology regions ; *région d'homologie* نَواحِي التَّماثُل (في الغلوبولينات المناعية)

hyoid region ; *région hyoïdienne* النَّاحِيَةُ اللاَّمِيَّة

hypencephalic region (= basal lamina) ; *région hypo-encéphalique*

(= lame basale) النّاحِيَةُ تَحْتَ الدّماغ (= الصُفيحَةُ القاعِدِيّة)
hypochondriac region ; hypocondre النّاحِيَةُ المَراقِيّة
hypogastric region ; région hypogastrique, hypogastre النّاحِيَةُ الخَثَلِيّة
I region ; région I النّاحِيَةُ I (= في معقد التوافق النسيجي للفأر)
iliac region ; région iliaque النّاحِيَةُ الحَرْقَفِيّة
inferior labial region ; région labiale inférieure النّاحِيَةُ الشَّفَوِيّةُ السُّفْلِيّة
inferior palpebral region ; région palpébrale inférieure النّاحِيَةُ الجَفْنِيّةُ السُّفْلِيّة
infraclavicular region (= fossa infraclavicularis) ; région infraclaviculaire (= fosse infraclaviculaire) النّاحِيَةُ تَحْتَ التَّرْقُوَة (= الحُفْرَةُ تَحْتَ التَّرْقُوَة)
infrahyoid region ; région sous-hyoïdienne النّاحِيَةُ تَحْتَ اللاّمِيّة
inframammary region ; région inframammaire النّاحِيَةُ تَحْتَ الثَّدْي
infraorbital region ; joue النّاحِيَةُ تَحْتَ الحَجاج
infrascapular region ; région infrascapulaire النّاحِيَةُ تَحْتَ الكَتِف
infraspinous region ; région sous-épineuse النّاحِيَةُ تَحْتَ الشَّوْكَة
infratemporal region ; région infratemporale النّاحِيَةُ تَحْتَ الصُّدْغ
inguinal region ; région inguinale النّاحِيَةُ الأُرْبِيّة
intermediate hypothalamic region ; région hypothalamique intermédiaire النّاحِيَةُ الوِطائِيّةُ المُتَوَسِّطَة
interscapular region ; région interscapulaire النّاحِيَةُ بَيْنَ الكَتِفَيْن
ischiorectal region ; région ischiorectale النّاحِيَةُ الإسْكِيّةُ الشَّرَجِيّة
laryngeal region ; région laryngée النّاحِيَةُ الحَنْجَرِيّة
lateral abdominal region ; région abdominale latérale النّاحِيَةُ الوَحْشِيّةُ للبَطْن
lateral cervical region ; région cervicale latérale النّاحِيَةُ الرَّقَبِيّةُ الجانِبِيّة
limbic region ; région limbique النّاحِيَةُ الحُوفِيّة
lingual region ; région linguale النّاحِيَةُ اللِّسانِيّة
lumbar region ; région lombaire النّاحِيَةُ القَطَنِيّة
mammary region ; région mammaire النّاحِيَةُ الثَّدْيِيّة
masseteric region ; région massétérique النّاحِيَةُ الماضِغِيّة
mastoid region ; région mastoïdienne النّاحِيَةُ الخُشّائِيّة
mental region ; région mentonnière النّاحِيَةُ الذَّقَنِيّة
motor region ; région motrice النّاحِيَةُ الحَرَكِيّة (في الدماغ)
mylohyoid region ; région mylohyoïdienne النّاحِيَةُ الضِّرْسِيّةُ اللاّمِيّة
nasal region ; région nasale النّاحِيَةُ الأَنْفِيّة
nuchal region ; nuque النّاحِيَةُ القَفَوِيّة
occipital region ; région occipitale النّاحِيَةُ القَذالِيّة
occipitofrontal region ; région occipitofrontale النّاحِيَةُ القَذالِيّةُ الجَبْهِيّة
ocular region ; région oculaire النّاحِيَةُ العَيْنِيّة
olecranal region ; région olécrânienne النّاحِيَةُ الزُّجِّيّة
olfactory region ; région olfactive النّاحِيَةُ الشَّمِّيّة
opticostriate region ; région opticostriée النّاحِيَةُ البَصَرِيّةُ المُخَطَّطِيّة (في قاعدة الدماغ)
oral region ; région orale النّاحِيَةُ الفَمَوِيّة
orbital region ; région orbitaire النّاحِيَةُ الحَجاجِيّة
palmar region ; région palmaire ناحِيَةُ راحَةِ الكَفّ
parasternal region ; région parasternale النّاحِيَةُ المُجاوِرَةُ للقَصّ
parietal region ; région pariétale النّاحِيَةُ الجِدارِيّة
parietotemporal region ; région pariétotemporale النّاحِيَةُ الجِدارِيّةُ الصُّدْغِيّة
parotid region ; région parotidienne النّاحِيَةُ النَّكَفِيّة
parotideomasseteric region ; région parotidienne massétérique النّاحِيَةُ النَّكَفِيّةُ الماضِغِيّة
patellar region ; région patellaire النّاحِيَةُ الرَّضَفِيّة
pectoral regions ; régions thoraciques النَّواحِي الصَّدْرِيّة
perineal region ; région périnéale النّاحِيَةُ العِجانِيّة
plantar regions of toes ; régions plantaires, plante du pied النَّواحِي الأَخْمَصِيّةُ لأَصابِعِ القَدَم
popliteal region ; région poplitée النّاحِيَةُ المَأْبِضِيّة
posterior antebrachial region ; région antébrachiale postérieure النّاحِيَةُ السّاعِدِيّةُ الخَلْفِيّة
posterior cervical region ; région cervicale postérieure النّاحِيَةُ الرَّقَبِيّةُ الخَلْفِيّة
posterior crural region ; région crurale postérieure النّاحِيَةُ السّاقِيّةُ الخَلْفِيّة
posterior cubital region ; région cubitale postérieure النّاحِيَةُ المِرْفَقِيّةُ الخَلْفِيّة
posterior hypothalamic region ; région hypothalamique postérieure النّاحِيَةُ الوِطائِيّةُ الخَلْفِيّة
posterior region of neck ; région postérieure du cou النّاحِيَةُ الخَلْفِيّةُ للرَّقَبَة
precordial region ; région précordiale, aire précordiale النّاحِيَةُ الصَّدْرِيّة
prefrontal region ; région préfrontale النّاحِيَةُ أَمامَ الجَبْهِيّة
preoptic region (= regio hypothalamica anterior) ; région pré-optique (= région hypothalamique antérieure) النّاحِيَةُ أَمامَ البَصَرِيّة (= النّاحِيَةُ الوِطائِيّةُ الأَمامِيّة)
presternal region ; région présternale النّاحِيَةُ أَمامَ القَصّ

presumptive region ; *région de présomption* الناحِيَةُ الظَّنِّيَّة (في الأَرِيمَةِ الجنينيَّة)

pretectal region ; *région prétectorielle* النَّاحِيَةُ أَمامَ السَّقْف

pterygoid region ; *région ptérygoïde* النَّاحِيَةُ الجَناحِيَّة

pterygomaxillary region ; *région ptérygomaxillaire* النَّاحِيَةُ الجَناحِيَّةُ الفَكِّيَّةُ العُلْوِيَّة

pubic region ; *région pubienne* النَّاحِيَةُ العانِيَّة

pulmocardiac region ; *région pulmocardiaque* النَّاحِيَةُ الرِّئَوِيَّةُ القَلْبِيَّة

pulmohepatic region ; *région pulmocardiaque* النَّاحِيَةُ الرِّئَوِيَّةُ الكَبِدِيَّة

pulmovascular region ; *région pulmovasculaire* النَّاحِيَةُ الرِّئَوِيَّةُ الوِعائِيَّة

radial antebrachial region ; *région antébrachiale radiale* النَّاحِيَةُ السَّاعِدِيَّةُ الكُعْبُرِيَّة

region of accommodation ; *région d'accommodation* ناحِيَةُ التَّكَيُّف

region of nape (= regio nuchae) ; *nuque* النَّاحِيَةُ القَفَوِيَّة

respiratory region ; *région respiratoire* النَّاحِيَةُ التَّنَفُّسِيَّة

retromaxillary region ; *région retromaxillaire* النَّاحِيَةُ خَلْفَ الفَكِّ العُلْوِيّ

rolandic region (= motor region) ; *aire rolandique (= aire motrice pyramidale)* ناحِيَةُ رُولانْدو (= النَّاحِيَةُ الحَرَكِيَّة)

sacral region ; *région sacrée* النَّاحِيَةُ العَجُزِيَّة

sacrococcygeal region ; *région sacro-coccygienne* النَّاحِيَةُ العَجُزِيَّةُ العُصْعُصِيَّة

scapular region ; *région scapulaire* النَّاحِيَةُ الكَتِفِيَّة

sensory region ; *région sensorielle* ناحِيَةٌ حِسِّيَّة

sternocleidomastoid region ; *région sternocléidomastoïdienne* ناحِيَةُ القَصِّيَّة التَّرْقُوِيَّة الخُشّائِيَّة

subauricular region ; *région sous-auriculaire* النَّاحِيَةُ تَحْتَ الأُذُن

subhyoid region ; *région sous-hyoïdienne* النَّاحِيَةُ تَحْتَ اللّامِيّ

sublingual region ; *région sublinguale* النَّاحِيَةُ تَحت اللِّسان

submandibular region ; *région sous-mandibulaire* النَّاحِيَةُ تَحْتَ الفَكّ

submaxillary region (= trigonum submandibulare) ; *région sous-maxillaire* النَّاحِيَةُ تَحْتَ الفَكِّ العُلْوِيّ (= المُثَلَّثُ تَحْتَ الفَكِّيّ)

submental region ; *région sous-hyoïdienne médiane* النَّاحِيَةُ تَحْتَ الذَّقَن

subphrenic region ; *région sous-phrénique* النَّاحِيَةُ تَحْتَ الحِجاب

subscapular region ; *région sous-scapulaire* النَّاحِيَةُ تَحْتَ الكَتِف

subthalamic region ; *région sous-thalamique* النَّاحِيَةُ تَحْتَ المِهاد

superior labial region ; *région labiale supérieure* النَّاحِيَةُ الشَّفَوِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior palpebral region ; *région palpébrale supérieure* النَّاحِيَةُ الجَفْنِيَّةُ العُلْوِيَّة

supraclavicular region ; *région sus-claviculaire* النَّاحِيَةُ فَوقَ التَّرْقُوَة

suprainguinal region ; *région supra-inguinale* النَّاحِيَةُ فَوقَ الأُرْبِيَّة

supraomental region ; *région supra-omentale* النَّاحِيَةُ فَوقَ الثَّرْب

supraorbital region ; *région sus-orbitaire* النَّاحِيَةُ فَوقَ الحَجاج

suprapubic region ; *région pubienne* النَّاحِيَةُ العانِيَّة

supraspinous region ; *région surépineuse* النَّاحِيَةُ فَوقَ الشَّوك

suprasternal region ; *région suprasternale* النَّاحِيَةُ فَوقَ القَصّ

tegmental region ; *région tegmentale* النَّاحِيَةُ السَّقِيفِيَّة

temporal region ; *région temporale* النَّاحِيَةُ الصُّدْغِيَّة

thoracoabdominal region ; *région thoracoabdominale* النَّاحِيَةُ الصَّدْرِيَّةُ البَطْنِيَّة

thyrohyoid region ; *région thyrohyoïdienne* النَّاحِيَةُ الدَّرَقِيَّةُ اللّامِيَّة

thyroid region ; *région thyrohyoïdienne* النَّاحِيَةُ الدَّرَقِيَّة

trabecular region ; *région trabéculaire* النَّاحِيَةُ التَّرْبِيقِيَّة (عند الجنين)

ulnar antebrachial region ; *région antébrachiale cubitale* النَّاحِيَةُ السَّاعِدِيَّةُ الزَّنْدِيَّة

umbilical region ; *région ombilicale, région mésogastrique* النَّاحِيَةُ السُّرِّيَّة

urogenital region ; *région urogénitale* النَّاحِيَةُ التَّناسُلِيَّةُ البَوْلِيَّة

vertebral region ; *région vertébrale, région rachidienne* النَّاحِيَةُ الفِقْرِيَّة

vestibular region ; *région vestibulaire* النَّاحِيَةُ الدِّهْلِيزِيَّة

volar antebrachial region ; *région antébrachiale palmaire* النَّاحِيَةُ السَّاعِدِيَّةُ الرَّاحِيَّة

volar region of hand ; *paume de la main* ناحِيَةُ راحَةِ الكَفّ

volar regions of fingers ; *face palmaire des doigts* النَّواحِي الرَّاحِيَّةُ للأَصابع

zygomatic region ; *région zygomatique* النَّاحِيَةُ الوَجْنِيَّة

regional ; ***1. territorial 2. régional*** 1. إِقْلِيمِيّ (في التقسيمات الإدارية) 2. ناحِيّ [تشريح]

regional advisory panel ; *équipe consultative régionale* فَرِيقٌ اسْتِشارِيٌّ إِقْليمِيّ

regional anatomy ; *anatomie topographique* التَّشْرِيحُ النّاحِيّ

regional anesthesia ; *anesthésie locorégionale* التَّخْدِيرُ النّاحِيّ

regional centre ; *centre régional* مَرْكَزٌ إِقْليمِيّ

regional centre for environmental health activities (= CEHA) ; *centre régional des activités de la santé environnementale* المَرْكَزُ

الإقليميّ لأنشطةِ صِحّةِ البيئة

regional committee , *comité régionale* اللَّجْنَةُ الإقليميَّة (في منظمة الصحة العالمية)

regional director ; *directeur régional* المديرُ الإقليميّ (في منظمة الصحة العالمية)

regional enteritis ; *entérite régionale* الْتِهابُ الأمْعاءِ التّاجيّ

regional ileitis ; *iléite régionale* الْتِهابُ اللَّفائِفِ التّاجيّ

regional office ; *office régional* المَكْتَبُ الإقْليميّ (في منظمة الصحة العالمية)

regional office staff ; *staff de l'office régional* مُوَظَّفو المَكْتَبِ الإقْليميّ (في منظمة الصحة العالمية)

regiones [sing regio] (= regions) ; ***régions** [sing.région]* نَواحٍ (نَواحي) [ف: ناحِيَة]

regiones abdominales TA (= abdominal regions) ; *régions abdominales* نَواحِي البَطْن

regiones capitis TA (= the various anatomical regions of the head) ; *régions de la tête* نَواحِي الرَّأْس

regiones cervicales TA (= the various anatomical regions of the head, cervical regions) ; *régions cervicales* النَّواحِي الرَّقَبِيَّة

regiones colli (= cervical regions) ; *regions cervicales* النَّواحِي الرَّقَبِيَّة

regiones corporis (= body regions) ; *régions corporelles* نَواحِي الجِسْم

regiones corporis humani (= human body regions) ; *régions corporelles humaines* نَواحِي جِسْمِ الإنْسان

regiones digitales manus ; *régions des doigts de la main* نَواحِي أصابِعِ اليَد

regiones digitales pedis ; *régions des orteils* نَواحِي أصابِعِ القَدَم

regiones dorsales digitorum manus ; *régions dorsales des doigts de la main* النَّواحِي الظَّهْرانِيَّةُ لأصابِعِ اليَد

regiones dorsales digitorum pedis ; *régions dorsales des orteils* النَّواحِي الظَّهْرانِيَّةُ لأصابِعِ القَدَم

regiones dorsales TA (= regions of the back) ; *régions dorsales* النَّواحِي الظَّهْرِيَّة

regiones et partes corporis ; *régions du corps et ses parties* نَواحِي الجِسْمِ وأجْزاؤُه

regiones extremitatis inferioris (= the regions of the lower limb) ; *régions des extrémités inférieures* نَواحِي الطَّرَفَيْنِ السُّفْلِيَّيْن

regiones extremitatis superioris (= the regions of the upper limb) ; *régions des extrémités supérieures* نَواحِي الطَّرَفَيْنِ العُلْوِيَّيْن

regiones faciales TA (= facial regions) ; *régions faciales* النَّواحِي الوَجْهِيَّة

regiones membri inferioris TA (= the various anatomical regions of the lower limb) ; *régions du membre inférieur* نَواحِي الطَّرَفِ السُّفْلِيّ

regiones membri superioris TA (= the various anatomical regions of the upper limb) ; *régions du membre supérieur* نَواحِي الطَّرَفِ العُلْوِيّ

regiones pectorales TA (= pectoral regions) ; *régions thoraciques* النَّواحِي الصَّدْرِيَّة

regiones plantares digitorum pedis ; *régions plantaires des orteils* النَّواحِي الأخْمَصِيَّةُ لأصابِعِ القَدَم

regiones talocrurales anterior et posterior TA (= anterior and posterior talocrural regions) ; *régions tibio-tarsiennes antérieures et postérieures* النَّواحِي الكاحِلِيَّةُ السّاقِيَّةُ الأمامِيَّةُ والخَلْفِيَّة

regiones unguiculares digitorum manus ; *régions unguéales des doigts de la main* النَّواحِي الظُّفْرِيَّةُ لأصابِعِ اليَد

regiones unguiculares digitorum pedis ; *régions unguéales des orteils* النَّواحِي الظُّفْرِيَّةُ لأصابِعِ القَدَم

regiones volares digitorum manus ; *régions palmaires des doigts de la main* النَّواحِي الرّاحِيَّةُ لأصابِعِ اليَد

registered ; ***1. enregistré 2. marqué*** 1. قانونيّ 2. مُسَجَّل

registered care technologist ; *technicien de soins diplômé* تِقْنِيُّ الرِّعايَةِ القانونيّ

registered hospital ; *hôpital enregistré* مُسْتَشْفًى قانونيّ

registered nurse ; *infirmière inscrite au tableau de l'Etat* مُمَرِّضَةٌ قانونِيَّة

registered record administrator ; *administrateur de document enregistré* مُديرُ سِجِلّاتٍ قانونيّ

registered respiratory therapist ; *thérapeute de traitement respiratoire diplômé* تِقْنِيُّ المُعالَجَةِ التَّنَفُّسِيَّةِ القانونيّ

registrant ; ***infirmière inscrite au tableau de l'Etat*** مُمَرِّضَةٌ قانونِيَّة مُسَجَّلَة

registrar ; ***1. archiviste 2. médecin des hôpitaux de garde entre chef de service consultant et interne*** 1. مَسْؤولُ السِّجِلّ 2. مُساعِدُ إسْتِشارِيّ (في النظام الطبي البريطاني)

registration ; ***enregistrement, inscription*** تَسْجيل

jaw movements registration ; *enregistrement des mouvements de la mâchoire* تَسْجيلُ حَرَكاتِ الفَكّ

maxillomandibular registration ; *enregistrement maxillomandibulaire* تَسْجيلُ عَلاقَةِ الفَكَّيْن

medical registration ; *enregistrement médical* تَسْجيلٌ طِبِّيّ

occlusal registration ; *enregistrement d'occlusion* تَسْجيلُ الإطْباق

tissue registration ; *enregistrement tissulaire* تَسْجيلُ شَكْلِ النَّسيج

vertical dimension registration ; *enregistrement de la dimension verticale* تَسْجِيلُ البُعْدِ العَمودِيّ

registry ; *registre* سِجِلّ

cancer registry ; *registre de cancer* سِجِلُّ السَّرَطان

tumor registry ; *registre des tumeurs* سِجِلُّ الأَورام

regression ; *1. régression 2. rétrogression* *[statistique]* 1. تَقَهْقُر 2. تَحَوُّف [إحصاء]

affect regression ; *régression affective* تَقَهْقُرٌ عاطِفِيّ

age regression ; *régression d'âge* تَقَهْقُرٌ عُمْرِيّ

atavistic regression ; *atavisme* تَقَهْقُرٌ تَأَسُّلِيّ

linear regression ; *régression linéaire* تَحَوُّفٌ خَطِّيّ

nonlinear regression ; *régression non linéaire* تَحَوُّفٌ لاخَطِّيّ

regressive ; *régressif* مُتَقَهْقِر؛ مُتَراجِع

regular ; *1. régulier, constant 2. courant, normal, ordinaire, banal* مُنْتَظِم

regular alloy ; *alliage régulier* خَلِيطَةٌ مُنْتَظِمَة

regular amalgam ; *amalgame régulier* مُلْغَمٌ مُنْتَظِم

regular dentine ; *dentine régulière* عاجٌ مُنْتَظِم

regularity ; *régularité* انْتِظام

regularly maintained beds ; *lits maintenus régulièrements* أَسِرَّةٌ مَصُونَةٌ بِانْتِظام

regulate ; *1. régulier, réglementé 2. régler, réguler* 1. مُنَظَّم 2. يُنَظِّم

regulation ; *1. régulation 2. réglementation* *[embryon]* 1. تَنْظِيم 2. تَناظُم [جنين]

fertility regulation ; *régulation de fertilité* تَنْظِيمُ الخُصُوبَة

menstrual regulation ; *régulation des règles* تَنْظِيمُ الحَيْض

regulative ; *régulateur* تَنْظِيمِيّ

regulator ; *régulateur* مُنَظِّم

Reg. umb. (= regio umbilicalis, umbilical region) ; ***abr de*** *(région de l'ombilic)* مختصر ناحِيَةُ السُّرَّة

regurgitant ; *régurgitant* 1. قَلْسِيّ 2. قالِس

regurgitate ; *régurgiter, regorger* يَقْلِس

regurgitation ; *régurgitation* قَلْس

aortic regurgitation ; *régurgitation aortique* قَلْسُ الأَبْهَرِيّ

duodenal regurgitation ; *régurgitation duodénale* قَلْسٌ إِثْناعَشَرِيّ

functional regurgitation ; *régurgitation fonctionnelle* قَلْسٌ وَظِيفِيّ

mitral regurgitation ; *régurgitation mitrale* قَلْسُ المِتْرالِيّ

pulmonic regurgitation ; *régurgitation pulmonaire* قَلْسُ الرِّئَوِيّ

tricuspid regurgitation ; *régurgitation tricuspide* قَلْسُ الثُّلاثِيِّ الشُّرَف

valvular regurgitation ; *régurgitation valvulaire* قَلْسٌ صِمامِيّ

vesicoureteral regurgitation ; *régurgitation vésico-urétérale* قَلْسٌ مَثانِيٌّ حالِبِيّ

rehabilitation ; *réhabilitation, réadaptation* تأهيل

community-based rehabilitation ; *réhabilitation, réadaptation* تأهيلٌ مُجْتَمَعِيّ

functional rehabilitation ; *réhabilitation fonctionnelle* تأهيلٌ وَظِيفِيّ

mouth rehabilitation ; *réhabilitation de la bouche* تأهيلُ الفَم

occlusal rehabilitation ; *réhabilitation occlusale* تأهيلُ الإِطْباق

oral rehabilitation ; *réhabilitation orale* تأهيلُ الفَم

rehabilitation care ; *soins de réhabilitation* الرِّعايَةُ التَّأهِيلِيَّة

rehabilitation center ; *centre de réhabilitation* مَرْكَزُ التَّأهيل

rehabilitation counselor ; *conseiller de réhabilitation* مُرْشِدُ التَّأهيل

rehabilitation facility ; *facilité de réhabilitation* مَرْفِقُ التَّأهيل

rehabilitation hospital ; *hôpital de réhabilitation* مُسْتَشْفَى التَّأهيل

rehabilitation program ; *programme de réhabilitation* بَرْنامَجٌ تأهيلِيّ

rehabilitation services ; *services de réhabilitation* خَدَماتُ التَّأهيل

rehabilitation unit ; *unité de réhabilitation* وَحْدَةُ التَّأهيل

voice rehabilitation ; *réhabilitation de la voix* تأهيلُ الصَّوت

rehabilitative ; *rééducateur, rééducatif* تأهيلِيّ

rehabilitative care ; *soins de réhabilitation* رِعايَةٌ تأهيلِيَّة

rehabilitative nursing care ; *soins infirmiers de réhabilitation* رِعايَةٌ تَمْرِيضِيَّةٌ تأهيلِيَّة

rehabilitee ; *réhabilité* مُؤَهَّل

rehalation (= rebreathing) ; ***reinhalation d'air expiré*** إعادَةُ التَّنَفُّس

Rehfuss' tube ; *tube de Rehfuss* أُنْبوبُ ريفُوس (أنبوب للمعدة)

rehydrate ; *réhydrater* يُعَوِّضُ السَّوائِل؛ يُمْهِي

rehydrated ; *réhydraté* مُعَوَّضُ السَّوائِل؛ مُمْهًى

rehydration ; *réhydratation* تَعْوِيضُ السَّوائِل؛ إِمْهاء

oral rehydration ; *réhydratation orale* تَعويضُ السَّوائِلِ بِطَريقِ الفَم؛ إِمْهاءٌ فَمَوِيّ

oral rehydration salts ; *sels des réhydratations orales* أَمْلاحُ تَعْويضِ السَّوائِلِ بِطَريقِ الفَم؛ أَمْلاحُ الإِمْهاءِ الفَمَوِيّ

reimbursement ; *remboursement* تَعْويض

cost-based reimbursement ; *remboursement basé sur le coût* تَعْويضٌ مَبْنِيٌّ عَلَى التَّكْلِفَة

prospective reimbursement ; *remboursement prospectif* تَعْويضٌ اسْتِباقِيّ

reimbursement specialist ; *spécialiste de remboursement* اخْتِصاصِيُّ التَّعْويضات

retroactive reimbursement ; *remboursement rétroactif* تَعْوِيضٌ رَجْعِيُّ المَفْعُول

retrospective reimbursement ; *remboursement rétrospectif* تَعْوِيضٌ رُجْعَانِيّ

third party reimbursement ; *remboursement de la troisième équipe* تَعْوِيضٌ من فَرِيقٍ ثالِث

reimplantation ; *réimplantation* إعادَةُ الزَّرْع

reinfarction ; *reprise évolutive d'infarctus, récidive d'infarctus* عَودَةُ الاحْتِشاء

reinfection ; *réinfection* عَودَةُ العَدْوَى

reinforced ; *renforcé* مُعَزَّز

reinforcement ; *renforcement* تَعْزِيز

delayed reinforcement ; *renforcement retardé* تَعْزِيزٌ آجِل

differential reinforcement ; *renforcement différentiel* تَعْزِيزٌ تَفْرِيقِيّ

fixed interval reinforcement ; *renforcement pour des intervalles fixes* تَعْزِيزٌ لِفَتَراتٍ ثابِتَة

fixed ratio reinforcement ; *renforcement à indice fixe* تَعْزِيزٌ بِنِسْبَةٍ ثابِتَة

intermittent reinforcement ; *renforcement intermittent* تَعْزِيزٌ مُتَقَطِّع

negative reinforcement ; *renforcement négatif* تَعْزِيزٌ سَلْبِيّ

partial reinforcement ; *renforcement partiel* تَعْزِيزٌ جُزْئِيّ

positive reinforcement ; *renforcement positif* تَعْزِيزٌ إيجابِيّ

primary reinforcement ; *renforcement primaire* تَعْزِيزٌ أَوَّلِيّ

reinforcement of reflex ; *facilitation d'un réflexe* تَعْزِيزُ المُنْعَكَس

reinforcement of tendon reflexes ; *facilitation des réflexes tendineux* تَعْزِيزُ المُنْعَكَساتِ الوَتَرِيَّة

secondary reinforcement ; *renforcement secondaire* تَعْزِيزٌ ثانَوِيّ

variable interval reinforcement ; *renforcement pour des intervalles variables* تَعْزِيزٌ بِفَتَراتٍ مُخْتَلِفَة

variable ratio reinforcement ; *renforcement à indices variables* تَعْزِيزٌ بِنِسَبٍ مُخْتَلِفَة

reinforcer ; *renforcé* مُعَزِّز

reinfusate ; *liquide de réinjection* سائِلُ إعادَةِ التَّسْرِيب

reinfusion ; *réinjection* إعادَةُ التَّسْرِيب

reinnervation ; *réinnervation* 1. عَودَةُ التَّعْصِيب 2. إعادَةُ التَّعْصِيب

reinoculation ; *réinoculation* إعادَةُ التَّلْقِيح

reintegration ; *réintégration, réinsertion sociale* عَودَةُ التَّكامُل

reintubation ; *ré-intubation* إعادَةُ التَّنْبِيب

reinversion ; *ré-inversion* تَصْحِيحُ الانْقِلاب

reinvocation (= reactivation) **; *réactivation*** اسْتِنْشاط

Reissner's membrane ; *membrane de Reissner* غِشاءُ رايسْنَر (في القناة القوقعية)

Reiter's syndrome ; *syndrome de Reiter* مُتَلازِمَةُ رايتَر

reiterate ; *réitérer, répéter* يُكَرِّر (استعمال الوصفة الدوائية)

reiterature ; *renouvellement* تَكْرار

rejection ; *rejet* رَفْض

acute cellular rejection ; *rejet cellulaire aigu* رَفْضٌ خَلَوِيٌّ حادّ

acute rejection ; *rejet aigu* رَفْضٌ حادّ

allograft rejection ; *rejet d'allogreffe* رَفْضُ الطُّعْمِ الخَيْفِيّ

cellular rejection (= acute rejection) ; *rejet cellulaire* (= *rejet aigu*) رَفْضٌ خَلَوِيّ (= رَفْضٌ حادّ)

chronic rejection ; *rejet chronique* رَفْضٌ مُزْمِن

first set rejection ; *rejet du premier panel* رَفْضُ الشَّكْلِ الأَوَّل

hyperacute rejection ; *rejet hyperaigu* رَفْضٌ حادٌّ مُفْرِط

immunologic rejection ; *rejet immunologique* رَفْضٌ مَناعِيّ

second set rejection ; *rejet du deuxième panel* رَفْضُ الشَّكْلِ الثّاني

tooth rejection ; *rejet dentaire* رَفْضُ السِّنّ

rejuvenescence ; *rajeunissement* تَجْدِيدُ الشَّباب

relapse ; *1. rechute, récidive 2. récidiver* 1. نُكْس 2. يَنْكُس

intercurrent relapse ; *récidive intercurrente* نُكْسٌ قَبْلَ الشِّفاء

mucocutaneous relapse ; *récidive cutanéomuqueuse* نُكْسٌ مُخاطِيٌّ جِلْدِيّ

rebound relapse ; *récidive du rebond* نُكْسٌ ارْتِدادِيّ

relapsing ; *récidivant, récurrent* ناكِس

relapsing fever (= recurrent fever) ; *fièvre récidivante* (= *fièvre récurrente*) الحُمَّى النّاكِسَة (= الحُمَّى الرّاجِعَة)

relation ; *relation, rapport* عَلاقَة

acentric relation ; *relation acentrique* عَلاقَةٌ لامَرْكَزِيَّة

acquired centric relation ; *relation centrique acquise* عَلاقَةٌ مَرْكَزِيَّةٌ مُكْتَسَبَة

acquired eccentric jaw relation ; *relation excentrique acquise de la mâchoire* عَلاقَةٌ فَكِّيَّةٌ لامَرْكَزِيَّةٌ مُكْتَسَبَة

acquired eccentric relation ; *relation excentrique acquise* عَلاقَةٌ لامَرْكَزِيَّةٌ مُكْتَسَبَة

buccolingual relation ; *relation buccolinguale* عَلاقَةٌ شِدْقِيَّةٌ لِسانِيَّة

centric jaw relation (= centric relation) ; *relation centrique de la machoire* (= *relation centrique*) عَلاقَةٌ فَكِّيَّةٌ مَرْكَزِيَّة

convenience jaw relation ; *relation appropriée de la machoire* عَلاقَةٌ مُلائِمَةٌ لِلفَكَّين

dentofacial relation ; *relation dentofaciale* عَلاقَةٌ سِنِّيَّةٌ وَجْهِيَّة

dynamic relations ; *relation dynamique* عَلاقَةٌ ديناميكِيَّة

eccentric jaw relation ; *relation excentrique de la machoire*

عَلاَقَةٌ فَكِّيَّةٌ لاَمَرْكَزِيَّة

intermaxillary relation ; *relation intermaxillaire* العَلاَقَةُ بَيْنَ عَظْمَيْ الفَكِّ العُلْوِيّ

jaw-to-jaw relation, jaw relation, maxillomandibular relation ; *relation maxillomandibulaire* العَلاَقَةُ بَيْنَ الفَكَّيْن

lateral occlusal relation ; *relation occlusale latérale* عَلاَقَةٌ إِطْباقِيَّةٌ وَحْشِيَّة

mandibular centric relation ; *relation mandibulaire centrique* عَلاَقَةٌ فَكِّيَّةٌ مَرْكَزِيَّة

median relation ; *relation médiane* العَلاَقَةُ المُتَوَسِّطَة

median retruded jaw relation (= centric relation) ; *relation de la rétrusion des mâchoires vers le médial (= relation centrique)* عَلاَقَةُ تَقَاعُسِ الفَكَّيْنِ للإِنْسِيّ (= عَلاَقَةٌ مَرْكَزِيَّة)

normal relation ; *relation normale* عَلاَقَةٌ نِظامِيَّة

object relation , *relation avec l'autre* عَلاَقَةٌ بالآخَر

occlusal jaw relation ; *relation occlusale de la mâchoire* عَلاَقَةٌ إِطْباقِيَّةٌ فَكِّيَّة

occlusal relation ; *relation occlusale* عَلاَقَةٌ إِطْباقِيَّة

posterior border jaw relation ; *relation limite postérieure de la mâchoire* عَلاَقَةٌ حَدِّيَّةٌ فَكِّيَّةٌ خَلْفِيَّة

rest jaw relation ; *relation stable de la mâchoire* عَلاَقَةٌ فَكِّيَّةٌ مُرْتاحَة

ridge relation ; *relation du crête* عَلاَقَةٌ حَرْفِيَّة

static relations ; *relations statiques* عَلاَقَاتٌ اسْتاتِيكِيَّة

surgical jaw relation ; *relation chirurgicale de la mâchoire* عَلاَقَةٌ فَكِّيَّةٌ جِراحِيَّة

unstrained jaw relation ; *relation maxillaire non contrainte* عَلاَقَةٌ فَكِّيَّةٌ غَيْرُ مُجْهَدَة

vertical relation ; *relation verticale* عَلاَقَةٌ عَمودِيَّة

relational ; *relationnel* عَلاَئِقِيّ

relationship ; *relation, rapport* عَلاَقَة

blood relationship ; *relation par le sang, parent* عَلاَقَةُ دَمٍ (قَرابَةُ دَم)

body-mind relationship ; *relation corporelle-mentale* عَلاَقَةٌ جِسْمِيَّةٌ عَقْلِيَّة

buccolingual relationship ; *relation buccolinguale* عَلاَقَةٌ شِدْقِيَّةٌ لِسانِيَّة

confidential relationship ; *relation confidentielle* عَلاَقَةٌ سِرِّيَّة

dose-effect relationship ; *relation dose-effet* عَلاَقَةُ الجُرْعَةِ بالتَّأْثير

dose-response relationship ; *relation dose-réponse* عَلاَقَةُ الجُرْعَةِ بالاسْتِجابَة

hypnotic relationship ; *relation hypnotique* عَلاَقَةٌ تَنْويمِيَّة

linear relationship ; *relation linéaire* عَلاَقَةٌ خَطِّيَّة

mother-child relationship ; *relation mère-enfant* عَلاَقَةُ الأُمِّ بالطِّفْل

occlusal relationship ; *relation occlusale* عَلاَقَةٌ إِطْباقِيَّة

tissue base relationship ; *relation de la base tissulaire* عَلاَقَةُ القاعِدَةِ النَّسْجِيَّة

relative ; *relatif* 1. قَريب، ذُو قُرْبَى 2. نِسْبِيّ

first degree relative ; *parent du premier degré* قَريبٌ مِنَ الدَّرَجَةِ الأُولَى

relative address ; *adresse relative* عنوانٌ نِسْبِيّ

relative code ; *code relatif* راموزٌ نِسْبِيّ

relative error ; *erreur relative* خَطأٌ نِسْبِيّ

relative humidity ; *humidité relative* الرُّطوبَةُ النِّسْبِيَّة

relative refractory period ; *période réfractaire relative* دَوْرُ الحِران النِّسْبِيّ

relative value scale ; *échelle de la valeur relative* سُلَّمُ القِيمَةِ النِّسْبِيَّة

relative value unit ; *unité de la valeur relative* وَحْدَةُ القِيمَةِ النِّسْبِيَّة

second degree relative ; *parent du deuxième degré* قَريبٌ مِنَ الدَّرَجَةِ الثَّانِيَة

third degree relative ; *parent du troisième degré* قَريبٌ مِنَ الدَّرَجَةِ الثَّالِثَة

relativity ; *relativité* النِّسْبِيَّة

relax ; *1. relâcher, détendre 2. se relâcher, se détendre 3. faciliter* 1. يَرْتَخِي 2. يُرْخِي 3. يُسَهِّل

relaxant ; *décontracturant [pl. décontracturants], relaxant [pl. relaxants]* مُرْخٍ [ج: مُرْخِيات]

muscle relaxant ; *relaxant musculaire* مُرْخِي العَضَلات

relaxation ; *décontraction, relâchement, relaxation, détente* 1. ارْتِخاء 2. رَخاوَة 3. إِرْخاء

isometric relaxation ; *relaxation isométrique* ارْتِخاءٌ إِسْوِيُّ القِياس (ارتخاء العضلة دون تغير الطول)

isostatic relaxation ; *relaxation isostatique* ارْتِخاءٌ إِسْوِيُّ القِياس

isovolumetric relaxation ; *relâchement isométrique* ارْتِخاءٌ إِسْوِيُّ الحَجْم (ارتخاء العضلة دون تغير الحجم)

isovolumic relaxation ; *relâchement isométrique* ارْتِخاءٌ إِسْوِيُّ الحَجْم

mecystatic relaxation ; *relâchement isométrique* ارْتِخاءٌ إِسْوِيُّ الحَجْم

relaxin ; *relaxine* رِيلاكْسِين (بروتين مرخٍ للعضلات الملساء والرحم)

relearning ; *reenseignement* إِعادَةُ التَّعَلُّم

releaser, releasing ; *libérateur* مُطْلِق

releasing factor ; *facteur libérateur* عامِلٌ مُطلِق
reliability ; *fiabilité* مُعَوَّلِيَّة
reliable ; *sûr, fiable, fidèle* مُعَوَّل
relief ; *1. relief 2. soulagement, apaisement* تَفريج
gingival relief ; *soulagement gingival* تَفريجٌ لِثَوِي
relief chamber ; *chambre de soulagement* حُجْرَةُ التَّفريج
relieve ; *soulager, calmer, alléger, apaiser, faire disparaître* 1. يُفرِغ (المَثانَةَ أو الأَمعاء) 2. يُفرِّج
reline ; *rentoiler* [dents] يُعيدُ التَّبطين [أسنان]
reliner ; *matière dallée* مادَّةٌ مُبطِّنَة
relining ; *tapissé* تَبطين
relocatable ; *transportable, portatif* نَقَّال
relocatable module ; *module transportable* مُدْيولٌ نَقَّال
relocatable program ; *programme transportable* بَرْنامِجٌ نَقَّال
relocation ; *relocation* نَقْلُ المَوْضِع
reluxation (= redislocation) **; *récidive d'une luxation après sa réduction*** عَوْدَةُ الخَلْع
REM (= rapid eye movements) **; *abr de* (*période de mouvements oculaires*)** مختصر حَرَكاتٌ عَيْنِيَّةٌ سَريعَة
remainder ; *reste* الباقي
remedial ; *qui porte remède, réparateur, curatif* دَوائِيّ
remedy ; *remède* عِلاج
concordant remedies ; *remèdes concordants* عِلاجاتٌ مُتَوائِمَة
Ehrlich-Hata remedy (= arsphenamine) ; *remède de Ehrlich-Hata* (*= arsphénamine*) عِلاجُ اورليخ-هاتا (= أرْسفينامين)
exclusive remedy ; *remède exclusif* عِلاجٌ شامِل
inimic remedies , *remèdes adverses* عِلاجاتٌ مُتَضادَّة
specific remedy ; *remède spécifique* عِلاجٌ نَوعِيّ
tissue remedies ; *remèdes tissulaires* العِلاجاتُ النَّسيجِيَّة (في المعالجة المثلية)
remember ; *se souvenir de, se rappeler* يَتَذَكَّر
remembrance ; *souvenir, mémoire* تَذَكُّر
Remijia ; *Remijia* رَميجِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الأَعشاب)
remineralization ; *reminéralisation* عَوْدَةُ التَّمَعْدُن
reminiscence ; *réminiscence* اسْتِذْكار
learning reminiscence ; *réminiscence d'étude* اسْتِذْكارُ التَّعَلُّم
remission ; *rémission* هَدْأَة
remitted ; *remise* مُهْتَدِئَة (في هَدْأة)
remittence ; *rémittence* هَدْأَة
remittent ; *rémittent* مُتَرَدِّد
remittent fever ; *fièvre rémittente* حُمَّى مُتَرَدِّدَة
remnant ; *réliquat, résidu, reste* بُقاوَة
acroblastic remnant ; *réliquat d'acroblaste* بُقاوَةُ أَرومَةِ الجُسَيم الطَّرَفِيّ (في النطفة)
allantoic remnant ; *réliquat allantoïdien* بُقاوَةٌ سِقائِيَّة
dermal remnant ; *réliquat dermique* بُقاوَةٌ جِلْدِيَّة
remote ; *éloigné, à distance* عن بُعْد؛ بُعادِيّ
remotivation ; *remotivation* إعادَةُ الاهْتِمام
remounting ; *remontage* إعادَةُ التَّنضيد
removable ; *amovible, mobile* نَزُوع؛ سَهْلُ النَّزْع
removable appliance ; *appareil amovible* طَبَقَةٌ نَزُوعَة؛ أداةٌ مُساعِدةٌ سَهْلَةُ النَّزع
removable bridge ; *pont amovible* جِسْرٌ نَزُوع؛ جِسْرٌ سَهْلُ النَّزْع
removable disk ; *disque amovible* قُرصٌ نَزُوع؛ قُرصٌ سَهْلُ النَّزْع
removal ; *enlèvement, ablation, suppression* نَزْع
remove ; *enlever* يَنْزِع
remover ; *déménageur* نازِعَة
crown remover ; *déménageur de couronne* نازِعَةُ التَّاج
remyelination ; *remyélinisation* عَوْدَةُ المَيالين
ren- ; *réno-* سابقة بمعنى الكُلْيَة
ren TA [pl.renes] (= Kidney) **; *Rein*** كُلْيَة [ث: كُلْيَتان؛ ج: كُلًى]
ren mobilis (= movable kidney) ; *rein mobile* كُلْيَةٌ مُفْرِطَةُ الحَرَكَة
ren unguliformis ; *rein unguliforme* كُلْيَةٌ بِشَكْلِ الحَذْوَة (نَعْلِ الفَرَس)
renal (= nephric) **; *rénal* (*= néphrétique*)** كُلْوِيّ
renal artery ; *artère rénale* شِرْيانٌ كُلْوِيّ
renal calculus ; *calcul rénal* حَصاةٌ كُلْوِيَّة
renal cast ; *disque rénal* أُسْطُوانَةٌ كُلْوِيَّة (في فحص البول)
renal clearance ; *clairance néphrétique* تَصْفِيَةٌ كُلْوِيَّة
renal colic ; *colique néphrétique* مَغْصٌ كُلْوِيّ
renal column ; *colonne néphrétique* عَمودٌ كُلْوِيّ
renal corpuscle ; *corpuscule néphrétique* جُسَيْمٌ كُلْوِيّ
renal dialysis unit (= hemodialysis unit) ; *unité de dialyse rénale* (*= unité hémodialyse*) وَحْدَةُ الدِّيالِ الكُلْوِيّ (= وَحْدَةُ الدِّيالِ الدَّمَوِيّ)
renal glycosuria ; *glycosurie rénale* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّةٌ كُلْوِيَّة
renal hypertension ; *hypertension rénale* فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ الكُلْوِيُّ المَنْشَأ
renal papilla ; *papille rénale* حُلَيْمَةٌ كُلْوِيَّة
renal pelvis ; *bassinet du rein* حُوَيْضَةُ الكُلْيَة
renal plexus ; *plexus rénal* ضَفيرَةٌ كُلْوِيَّة
renal pyramid ; *pyramide rénale* هَرَمٌ كُلْوِيّ
renal rickets ; *rachitisme rénal* رَخَدٌ كُلْوِيّ
renal sinus ; *sinus rénal* جَيْبٌ كُلْوِيّ
renal threshold ; *seuil rénal* عَتَبَةٌ كُلْوِيَّة

renal tubular acidosis ; *acidose tubulaire rénale* حُماضٌ نُبَيْبِيٌّ كُلْوِيّ

renal tubule ; *tubule rénal* نُبَيْبٌ كُلْوِيّ

renal vein ; *veine rénale* وَرِيدٌ كُلْوِيّ

renaturation ; *renaturation* اسْتِعادَةُ الطَّبِيعَة

renature ; *renaturer* يُعِيدُ الطَّبِيعَة

renculi [sing.renculus] ; ***lobules rénaux*** *[sing.lobule rénal]* فُصوصٌ كُلْوِيَّة [ف: فَصٌّ كُلْوِيّ]

renculus [pl.renculi] ; ***lobule rénal*** *[pl.lobules rénaux]* فَصٌّ كُلْوِيّ [ج. فُصُوصٌ كُلْوِيَّة]

rendering ; *extraction, clarification* اخْتِلاص

renes TA [sing.ren] (= Kidney) ; ***reins*** كُلْيَتان؛ كُلًى [ف: كُلْيَة]

renicapsule ; *glande surrénale, capsule surrénale* كُظْر (الغُدَّةُ الكُظْرِيَّة)

reniculi [sing.reniculus] ; ***lobules rénaux*** *[sing.lobule rénal]* فُصوصٌ كُلْوِيَّة [ف: فَصٌّ كُلْوِيّ]

reniculus [pl.reniculi] ; ***lobule rénal*** *[pl.lobules rénaux]* فَصٌّ كُلْوِيّ [ج. فُصُوصٌ كُلْوِيَّة]

reniform ; *réniforme* كُلْوِيُّ الشَّكْل

renin ; *rénine* رينين

big renin (= prorenin) ; *prorénine* طَلِيعَةُ الرينين

reninism ; *réninisme* فَرْطُ الرِّينين

primary reninism ; *réninisme primaire* فَرْطُ الرينينِ الأَوَّلِيّ

reninoma ; *réninome* وَرَمٌ رينينِيّ

renipelvic ; *pyélorénal* حُوَيضِيّ

reniportal ; *portorénal* بابِيٌّ كُلْوِيّ

renipuncture ; *ponction de la capsule du rein* بَزْلُ الكُلْيَة

rennet, rennin (= chymosin) ; ***présure*** *(= chymosine)* مِنْفَحَة؛ إنْفَحَة (= كيموسين) (إنزيم في المعدة الرابعة للمجترات)

renninogen ; *renninogène* مُوَلِّدُ الإِنْفَحَة

reno- ; *réno-, néphro-* سابقة بمعنى الكُلْيَة

renocortical ; *corticorénal* قِشْرِيٌّ كُلْوِيّ

renocutaneous ; *rénocutané* كُلْوِيٌّ جِلْدِيّ

renocystogram (= renogram) ; ***néphrogramme*** *(= rénogramme)* صُورَةُ الكُلْيَة

renogastric ; *rénogastrique* كُلْوِيٌّ مَعِدِيّ

renogram ; *rénogramme, néphrogramme* صورَةُ الكُلْيَة

isotope renogram ; *néphrogramme isotopique* صورَةُ الكُلْيَة بالنَّظائِرِ المُشِعَّة

renography ; *néphrographie, rénographie* تَصْويرُ الكُلْيَة

renointestinal ; *réno-intestinal* كُلْوِيٌّ مِعَوِيّ

renomegaly ; *rénomégalie* ضَخامَةُ الكُلْيَة

renopathy ; *néphropathie* اعْتِلالُ الكُلْيَة

renoprival ; *rénoprive* متعلق بحِرْمانِ الوَظائِفِ الكُلْوِيَّة

renotrophic ; *rénotrope* مُنَمّي الكُلْيَة

renotropic ; *rénotrope* مُوَجَّهٌ للكُلْيَة

renovascular ; *rénovasculaire* وِعائِيٌّ كُلْوِيّ

renovation ; *rénovation* 1. تَجْديد 2. تَجَدُّد

renule ; *partie du rein suppléé par une branche de l'artère rénal* كُلَيْيَة (قسم من الكلية مستقل بتغذية من الشريان الكلوي)

renunculus (= reniculus, renal lobe) ; ***lobule rénal*** فَصٌّ كُلْوِيّ

reovirus ; *réovirus* فَيروسٌ رَيَوِيّ (فَيروسٌ تَنَفُّسِيٌّ مِعَوِيّ)

Reovirus ; *Réovirus* الفَيْرُوسَةُ الرَّيَوِيَّة

reoxidation ; *réoxydation* عَوْدَةُ التَّأَكْسُد

reoxygenation ; *réoxygénation* عَوْدَةُ التَّأَكْسُج

Rep. (= repetatur) ; ***abr de*** *(= répétition)* مختصر يُكَرَّر (في الوصفات الدوائية)

repair ; *1. réparer 2. réparation* 1. يُصْلِح 2. تَصْليح

repand ; *ridé, plissé* أَغْضَم (مستتب جرثومي متموج الحافة)

reparative ; *réparatif* تَصْليحِيّ

reparative dentine ; *dentine réparative* عاجٌ تَصْليحِيّ

repatency ; *reperméabilisation, reperméation, recanalisation* إعادَةُ السَّالِكِيَّة

repeat ; *répéter, renouveler, recommencer* يُعيد

repellent ; *produits antimoustiques* مُنَفِّر (مادة طاردة للحشرات)

repeller ; *instrument répressif* مِرْدَغَة (أداة تردع تقدم الجنين عند الحيوانات حتى يأخذ وضعًا صحيحًا)

repercolation ; *percolation répétée* إعادَةُ التَّرْحيل (في الصناعات الدوائية)

repercussion ; *1. réduction d'une éruption 2. répercussion* 1. تَرْجيع (تفريق طفح أو تورم جلدي) 2. نَهْز

repercussive ; *1. répulsif 2. et 3. répercuté* 1. مُنَفِّر (طاردٌ للحشرات) 2. تَرْجيعِيّ 3. مِرْجاع

repetatur (= let it be repeated) ; ***répéter*** يُكَرَّر (في الوصفات الدوائية)

replaceable ; *remplaçable* مُسْتَعاض

replacement ; *1. remplacement 2. substitution* 1. إعاضَة 2. اسْتِبْدال؛ إسْتِعاضَة

replacement therapy ; *traitement substitutif* مُعالَجَةٌ بالاسْتِعاضَة

total joint replacement ; *substitution de l'articulation* اسْتِعاضَةُ كامِلِ المَفْصِل

replant ; *réimplanter* يُعيدُ الزَّرْع

replantation ; *réimplantation* إعادَةُ الزَّرْع

replenisher ; *recharge, réapprovisionnement* عِياض

repletion ; *1. recharge 2. réplétion, plénitude* 1. امْتِلاء 2. تَعْويض

replicase ; *réplicase* *[enzyme]* المُتَنَسِّخة [إنزيم]

replicate ; *1. réproduire 2. se reproduire 3. copie* 1. يُكَرِّر 2. يَتَنَسَّخ 3. نُسْخَة

replication ; *1. doublage, reproduction 2. réplication, duplication* *[génétique]* 1. تَكَرُّر 2. تَنَسُّخ [وراثيات]

conservative replication ; *réplication conservatrice* تَنَسُّخٌ مُحافِظ

dispersive replication ; *réplication dispersive* تَنَسُّخٌ مُبَعْثَر

DNA replication ; *réplication de l'ADN* تَنَسُّخُ الدَّنا

nonconservative replication ; *réplication non conservatrice* تَنَسُّخٌ غَيرُ مُحافِظ

semiconservative replication ; *réplication semi-conservatrice* تَنَسُّخٌ نِصْفُ مُحافِظ

replicative ; *de réplication* تَنَسُّخِيّ

replicon ; *réplicon* رِبْلِيكُون (جزء وظيفي من الدنا)

repolarization ; *repolarisation* عَودَةُ الاسْتِقْطاب

report ; *rapport, compte rendu* تقرير

report of disease ; *rapport de maladie* التَّبليغُ عَنِ المَرَض

reportable ; *qui doit être declaré* وَاجِبُ التَّبليغ

reposition ; *repositionner* 1. يُصَحِّحُ الوَضع 2. يُعيدُ التَّوضيع

repositioning ; *reposition* 1. تَصْحيحُ الوَضع 2. إعادَةُ التَّوضيع

jaw repositioning ; *reposition de la mâchoire* تَصْحيحُ وَضعِ الفَكّ

muscle repositioning ; *reposition du muscle* تَصْحيحُ وَضعِ العَضَلَة

tooth repositioning ; *reposition des dents* 1. تَصْحيحُ وَضعِ السِّنّ 2. إعادةُ تَوضِيعِ السِّنّ

repositor ; *dépositaire* مُصَحِّحَةُ الوَضع

repository ; *dépôt, entrepôt* مُسْتَخْزَن (حقنة دوائية مديدة المفعول)

representation ; *représentation* تمثيل

representative ; *représentant* مُمَثِّل

WHO representative (= WR) , *représentant de l'OMS (= représentant de l'Organisation Mondiale de la Santé)* مُمَثِّلُ مُنَظَّمَةِ الصِّحَّةِ العَالَمِيَّة

repression ; *répression* كَظْم

catabolic repression ; *répression catabolique* كَظْمٌ تَقْويضِيّ

coordinate repression ; *répression coordonnée* كَظْمٌ مُتَناسِق

end-product repression ; *répression de produit terminal* كَظْمُ النَّاتِجِ النِّهائِيّ

enzyme repression ; *répression enzymatique* كَظْمُ الإنْزيم

gene repression ; *répression génétique* كَظْمٌ جينِيّ

primary repression ; *répression primaire* كَظْمٌ أَوَّلِيّ

reactive repression ; *répression réactionnelle* كَظْمٌ تَفاعُلِيّ

secondary repression ; *répression secondaire* كَظْمٌ ثانَوِيّ

repressor ; *répresseur* كاظِمَة (مادة ينتجها الجين الكاظم)

active repressor ; *répresseur actif* كاظِمَةٌ فَعّالَة

inactive repressor ; *répresseur inactif* كاظِمَةٌ خامِلَة

reproducibility ; *reproductibilité* *[statistique]* تَناتُج [إحصاء]

reproducible ; *reproductible* مُتَناتِج

reproduction ; *reproduction, procréation* تَوالُد؛ إنْجاب

asexual reproduction ; *reproduction asexuée, agamogenèse* تَوالُدٌ لاجِنْسِيّ

bisexual reproduction ; *reproduction bisexuée* تَوالُدٌ ثُنائِيُّ الجِنْس

cytogenic reproduction ; *reproduction cytogénique* تَوالُدٌ خَلَوِيُّ المَنْشَأ

human reproduction ; *reproduction humaine* إنْجابٌ بَشَرِيّ

sexual reproduction ; *reproduction sexuée, gamogenèse, gamétogonie* تَوالُدٌ جِنْسِيّ

somatic reproduction ; *reproduction somatique* تَوالُدٌ جَسَدِيّ

unisexual reproduction ; *reproduction unisexuelle* تَوالُدٌ أُحادِيُّ الجِنْس

vegetative reproduction ; *reproduction végétative* تَوالُدٌ إنْباتِيّ

reproductive ; *reproductif, reproducteur* تَوالُدِيّ؛ إنْجابِيّ؛ تَناسُلِيّ

reproductive system ; *système reproducteur* الجِهازُ التَّناسُلِيّ؛ الجِهازُ الإنْجابِيّ

reproductivity ; *reproductivité* الإنْجابِيَّة (القُدْرَةُ عَلَى الإنْجاب)

repromicin ; *repromicine* ريبْرُوميسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

reproterol ; *reprotérol* ريبْرُوتيرُول (دَواءٌ مُوَسِّعٌ لِلقَصَبات)

reptilase ; *reptilase* *[enzyme]* رِبْتِيلاز [إنزيم]

reptile ; *reptile* زاحِف

Reptilia ; *Reptilia* زَواحِف (صِنفٌ مِنَ الفقاريّات)

repullulation ; *récidive d'une excroissance morbide* عودَةُ التَّبَرْعُم

repulsion ; *répulsion* تَدافُع

request ; *demander, inviter, prier* يَطْلُب

requirement ; *besoin, nécessité, exigence, qualité, condition* مُتَطَلَّب

minimal daily requirement ; *besoin quotidien minimal* المُتَطَلَّبُ اليَومِيُّ الأَصْغَرِيّ

re-rim ; *arrangement des bords* هَنْدَمَةُ الحَوافي

denture re-rim ; *arrangement des bords de la denture* هَنْدَمَةُ حَوافِي البِذْلَةِ السِّنِّيَّة

re-run ; *reprise de fonctionnement* إعادَةُ التَّشْغيل

RES (= reticuloendothelial system) **; *abr de*** *(système réticulo-endothélial)* مختصر الجُمْلَةُ الشَّبَكِيَّةُ البِطانِيَّة

res ipsa loquitur (the thing speaks for itself) **; *la chose parle pour elle même*** الأَمْرُ يُوَضِّحُ نَفْسَه

resazurin ; *résazurine* ريسازورين (مشعر للاكسدة والاختزال)

rescinnamine ; *rescinnamine* ريسينامين (دَواءٌ مُضادٌّ لارْتِفاعِ الضَّغْطِ وَمَهْدِئ)

rescue ; *1. sauver 2. sauvetage, secours* 1. يُنْقِذ 2. إنْقاذ

research ; *recherche [pl.recherches]* بَحْث [ج: بُحُوث]

clinical research ; *recherche clinique* بَحْثٌ سَريريّ

health system research ; *recherches des systèmes sanitaires* بُحوثُ النُّظُمِ الصِّحِّيَّة

operational research ; *recherche opérationnelle* بَحْثٌ مَيدانيّ

research development ; *développement des recherches* تَطْويرُ البُحُوث

research meeting ; *réunion à propos des recherches* اجتماعٌ معنيٌّ بالبُحُوث

research promotion ; *promotion des recherches* تَعْزيزُ البُحُوث

research support ; *soutien des recherches* دَعْمُ البُحُوث

tropical disease research ; *recherches des maladies des tropiques* بُحُوثُ أَمْرَاضِ المَنَاطِقِ المَدَارِيَّة

resect ; *réséquer* يَقْطع

resectable ; *résécable* قابِلٌ للقَطْع

resection ; *résection* قَطْع

endoscopic transurethral resection ; *résection endoscopique transurétrale* القَطْعُ التَّنْظيريُّ بطَريقِ الإحْليل

gastric resection ; *résection partielle de l'estomac, gastrectomie* قَطْعُ المَعِدَة

levator resection ; *résection élévatrice* قَطْعُ الرَّافِعَة

mandibular resection ; *resection mandibulaire* قَطْعُ الفَكِّ السُّفْليّ

maxillary resection ; *résection maxillaire* قَطْعُ الفَكِّ العُلْويّ

pulmonary resection ; *résection pulmonaire* قَطْعُ الرِّئَة

root resection (= apicoectomy) ; *résection de la racine (= apicectomie) [dents]* قَطْعُ الجَذْر [أسنان]

submucous resection ; *résection sous-muqueuse* قَطْعٌ تَحْتَ المُخاطِيَّة

transurethral prostatic resection ; *adénomectomie transurétrale* قَطْعُ البروستاتِة بطَريقِ الإحْليل

wedge resection ; *résection cunéiforme* قَطْعٌ إسْفينيّ

resectoscope ; *résectoscope* مِنْظارُ القَطْع

resectoscopy ; *résectoscopie* قَطْعٌ تَنْظيريّ

resene ; *résène* رَاتِينَة

reserpine ; *réserpine* ريزِيرْبين (دَواءٌ مُضادٌّ لارْتِفاعِ الضَّغْطِ ومُهَدِّئ)

reserve ; *1. de réserve 2. réserve* 1. احْتِياطيّ 2. مُدَّخَر

alkali reserve (= alkaline reserve) ; *réserve alcaline* المُدَّخَرُ القَلَويّ

alkaline reserve ; *réserve alcaline* المُدَّخَرُ القَلَويّ

breathing reserve ; *réserve respiratoire* المُدَّخَرُ التَّنَفُّسِيّ

cardiac reserve ; *réserve cardiaque* المُدَّخَرُ القَلْبِيّ

reserve account ; *compte réserve* الحِسَابُ الاحْتِياطِيّ

reserve air ; *air réserve* الهَواءُ الاحْتِياطِيّ

respiratory reserve ; *réserve respiratoire* المُدَّخَرُ التَّنَفُّسِيّ

reservoir ; *réservoir* مُسْتَوْدَع

chromatin reservoir (= karyosome) ; *réservoir chromatinien (= caryosome)* مُسْتَوْدَعٌ كْرُوماتينيّ (= الجُسَيمُ النَّوَوِيّ)

Ommaya reservoir ; *réservoir d'Ommaya* مُسْتَوْدَعُ أُومايا (النزح السائل النخاعي من الدماغ)

Pecquet's reservoir (= cisterna chyli) ; *réservoir de Pecquet (= citerne de chyli)* مُسْتَوْدَعُ بيكيه (= صِهْريجُ الكَيلوس)

reservoir in casting ; *réservoir de moulage [dents]* مُسْتَوْدَعُ الصَّبّ [أسنان]

reservoir of infection ; *réservoir d'infection* مُسْتَوْدَعُ العَدْوَى

reservoir of virus ; *réservoir de virus* مُسْتَوْدَعُ الفَيروس

reset ; *remettre en position, reposer, recycler, réenclencher, régler de nouveau* يُعيد

re-set ; *reprise de position* إعادة الوضع

resettlement ; *transfert de population* إعادةُ التَّوطين

reshaping ; *reformation* إعادةُ التَّشْكيل

residency ; *résidence* إقامَة

administrative residency ; *résidence administrative* إقامَةٌ إدارِيَّة

medical residency ; *résidence médicale* إقامَةٌ طِبِّيَّة

residency review committee ; *comité de contrôle de résidence* لَجْنَةُ مُراجَعَةِ الإقامَة

resident ; *résident [pl.résidents], interne [pl.internes]* مُقيم [ج مُقيمون]

administrative resident ; *résident administratif* مُقيمٌ إداريّ

long term resident ; *résident à longue durée* مُقيمٌ لأَمَدٍ طَويل

medical specialty resident ; *médecin spécialiste résident* طَبيبٌ اخْتِصاصِيٌّ مُقيم

resident physician ; *médecin interne* طَبيبٌ مُقيم

residential care facility ; *facilité de soins des résidents* مَرْفَقُ رِعايَةِ المُقيمين

residua [sing.residuum] (= a residue or remainder) ; ***1. résidus [sing.résidu] 2. séquelles [sing.séquelle]*** 1. ثُمالات [مف: ثُمالَة] 2. مُتَبَقِّيات [مف: مُتَبَقٍّ]

residual ; *résiduel, rémanent* 1. ثُماليّ 2. مُتَبَقٍّ (مُتَبَقّي)

residual alveolar ridge ; *crête alvéolaire résiduelle* الحَرْفُ السِّنْخِيُّ المُتَبَقّي

residual cyst ; *kystes résiduels* أَكْياسٌ مُتَبَقِّيَة

residual ridge ; *bord résiduel* حافَّةٌ مُتَبَقِّيَة

residual root ; *racine résiduelle* جَذْرٌ ثُماليّ

residue ; *1. résidu* *[pl.résidus]* ***2. séquelle*** *[pl.séquelles]* 1. ثُمالَة [ج: ثُمالات] 2. مُتَبَقٍّ ؛ مُتَبَقِّيَة

amino acid residue ; *résidu d'acide aminé* ثُمالَةُ الحَمْضِ الأمينيّ

day residue ; *reste diurne* مُتَبَقِّيَةٌ نَهارِيَّة (في الأحلام)

night residue ; *reste nocturne* مُتَبَقِّيَةٌ لَيْلِيَّة (في السلوك والأحلام)

residuum (= a reisude or a remainder) **; *1. résidu 2. séquelle*** 1. ثُمالَة 2. مُتَبَقِّيَة

gastric residuum ; *séquelles gastriques* المُتَبَقِّيَاتُ المَعِدِيَّة

resilience, resiliency ; *résilience* مُرونَة

resilient ; *résilient* مَرِن

resilin ; *résiline* ريزيلين (بروتين قاسي ومطلق للطاقه في الحشرات)

resin, resina ; *résine* *[pl.résines]* راتين [ج: راتينات؛ رَواتين]

acrylic resins ; *résine acrylique* راتيناتٌ أكريليكيَّة

activated resin ; *résine activée* راتينٌ مُنَشَّط

anion-exchange resin ; *résine échangeuse d'anions* راتينٌ مُبادِلٌ للأنيونات

autopolymer resin ; *résine autopolymère* راتينٌ ذاتِيُّ التَّبَلْمُر

carbacrylamine resins ; *résines de carbacrylamine* رَواتينُ الكاربَاكريلامين

cation-exchange resin ; *résine échangeuse des cations* راتينٌ مُبادِلٌ للهَوابِط

cholestyramine resin ; *résine de cholestyramine* راتينٌ كُولستراميني

cold-curing resin (= self-curing resin) ; *résine scléreuse avec le refroidissement* راتينٌ مُتَصَلِّبٌ بالبُرودَة (= راتينٌ ذاتِيُّ التَّصَلُّب)

composite resin ; *composite* راتينٌ مُرَكَّب

copolymer resin ; *résine de polymère composée* راتينُ البُولِيمَرِ المُشْتَرَك

dental resin ; *résine dentaire* راتينٌ سِنِّيّ

denture resin ; *résine de la denture* راتينُ البِدْلَةِ السِّنِّيَّة

direct filling resin ; *résine d'obturation directe* راتينُ الحَشْوِ المُباشِر

heat-curing resin ; *résine scléreuse avec la chaleur* راتينٌ مُتَصَلِّبٌ بالتَّسْخين

ion exchange resin ; *résine échangeuse d'ions* راتينٌ مُبادِلٌ للأيونات

podophyllum resin ; *podophylline, podophyllin* راتينُ اليَبْروح (للمعالجة الأورام الحليمية)

polyamine-methylene resin , *résine de polyamine-méthylène* راتينُ البُولِيامين-ميثيلين (مضاد لحموصة المعدة)

quick-cure resin ; *résine à solidification rapide* راتينٌ سَريعُ التَّصَلُّب

resin cone ; *cône résineux* مَخْروطٌ راتينيّ

self-curing resin ; *résine scléreuse avec le refroidissement* راتينٌ ذاتِيُّ التَّصَلُّب

styrene resin (= polystyrene) ; *résine de styrène* (= *polystyrène*) راتينٌ ستيرينيّ (= بولي ستيرين)

synthetic resin , *résine synthétique* راتينٌ تَخْليقيّ

vinyl resin ; *résine de vinyl* راتينٌ فاينيليّ

resinoid ; *résinoïde* شَبيهُ الرَّاتين

resinotannol ; *résinotannol* رِزِينُوتانُول (راتين كحولي)

resinous ; *résineux* راتينيّ

resistance ; *résistance* مُقاوَمَة

acid alcohol resistance ; *résistance à l'acide et à l'alcool* مُقاوَمَةُ الحَمْضِ والكُحول

airway resistance ; *résistance à l'écoulement gazeux dans les voies aériennes* مُقاوَمَةُ الطُّرُقِ التَّنَفُّسِيَّة

basilar membrane resistance ; *résistance de la membrane basilaire* مُقاوَمَةُ الغِشاءِ القاعِدِيّ

capillary resistance ; *résistance capillaire* مُقاوَمَةُ الشُّعَيرات

drug resistance ; *résistance aux médicaments* مُقاوَمَةُ الدَّواء

electrical resistance ; *résistance électrique* مُقاوَمَةٌ كَهْرَبِيَّة

environmental resistance ; *résistance environnementale* مُقاوَمَةٌ بيئِيَّة

essential resistance ; *résistance essentielle* مُقاوَمَةٌ مَجْهُولَةُ السَّبَب

expiratory resistance ; *résistance expiratoire* مُقاوَمَةٌ زَفيرِيَّة

external resistance ; *résistance externe* مُقاوَمَةٌ خارِجِيَّة

hemolytic resistance ; *résistance hémolytique* مُقاوَمَةُ الانْحِلالِ الدَّمَوِيّ

hybrid resistance ; *résistance à l'hybride* مُقاوَمَةُ الهَجين

inherent resistance ; *résistance inhérente* مُقاوَمَةٌ مُتَأَصِّلَة

insulin resistance ; *insulinorésistance* مُقاوَمَةُ الأنسولين

internal resistance ; *résistance interne* مُقاوَمَةٌ داخِلِيَّة

natural resistance ; *résistance naturelle* مُقاوَمَةٌ طَبيعِيَّة

peripheral resistance ; *résistance périphérique* مُقاوَمَةٌ مُحيطِيَّة

pulmonary resistance ; *résistance pulmonaire* مُقاوَمَةٌ رِئَوِيَّة

total peripheral resistance ; *résistance périphérique totale* المُقاوَمَةُ المُحيطِيَّةُ الكُلِّيَّة

total pulmonary resistance ; *résistance pulmonaire totale* المُقاوَمَةُ الرِّئَوِيَّةُ الكُلِّيَّة

vascular resistance ; *résistance vasculaire* مُقاوَمَةٌ وِعائِيَّة

vital resistance ; *résistance vitale* مُقاوَمَةٌ حَيَوِيَّة

resistant ; *résistant, réfractaire, rebelle* مُقاوِم

resistor ; *instrument résistant* مُقاوِمَة (أداة)

resite ; ***résite*** ريزيت (مشتق ريزولي)

resocialization ; ***résocialisation*** إعادةُ الاجتماعيّة

resole ; ***résole*** ريزُول (بوليمر كحولي)

resolution ; ***résolution*** 1. بُرْء 2. انْصِراف 3. مَيز

resolve ; ***1. résoudre, se résoudre 2. séparer, diviser, décomposer 3. déterminer la résolution de*** 1. يَبْرَأ 2. يَميز 3. يَنْصَرِف

resolvent ; ***résolutif*** 1. مُحَلِّل 2. مُبَدِّد

resolving power ; ***pouvoir de résolution*** قُدْرَةُ المَيز [بصريات]

resonance ; ***résonance, sonorité*** رَنين

amphoric resonance ; *amphorisme, souffle amphorique* رَنينٌ جَرْيّ

bandbox resonance ; *résonance de carton à chapeau* رَنينُ صُنْدوقِ المُقَوّى

bell-metal resonance ; *résonance de sonnerie métale* رَنينُ الجَرَسِ المَعْدِنِيّ

cavernous resonance ; *résonance caverneuse* رَنينٌ كَهْفِيّ

cough resonance ; *résonance de la toux* رَنينُ السُّعال

cracked-pot resonance ; *bruit de pot fêlé* رَنينُ القِدْرِ المَفْلوعَة

electron spin resonance ; *résonance électrique de spin* رَنينُ تَدْويمِ الإلِكْتْرون

hydatid resonance ; *résonance du kyste hydatique* رَنينُ الكِيسَةِ العُدارِيَّة

nasal resonance ; *résonance nasale* رَنينٌ أَنْفِيّ

nuclear magnetic resonance ; *résonance nucléaire magnétique* رَنينٌ نَوَوِيٌّ مَغْناطيسِيّ

osteal resonance ; *résonance osseuse* رَنينٌ عَظْمِيّ

shoulder-strap resonance ; *résonance de sangle scapulaire* رَنينُ إسارِ الكَتِف

skodaic resonance ; *skodisme, bruit skodique* رَنينٌ سكُودِيّ

supraclavicular resonance ; *résonance supraclaviculaire* الرَّنينُ فَوقَ التَّرْقُوَة

tympanic resonance ; *tympanisme* رَنينٌ طَبْلِيّ

tympanitic resonance ; *résonance tympanitique* رَنينٌ تَطَبُّلِيّ

vesicular resonance ; *résonance vésiculaire* رَنينٌ حُوَيصِلِيّ

vesiculotympanic resonance ; *résonance vésiculotympanique* رَنينٌ حُوَيصِلِيٌّ طَبْلِيّ

vocal resonance ; *sonorité de la voix* رَنينٌ صَوتِيّ

whispering resonance ; *résonance murmurante* رَنينٌ هَمْسِيّ

wooden resonance (= vesiculotympanic resonance) ; *résonance en bois (= résonance vésiculotympanique)* رَنينٌ خَشَبِيّ (= رنين حُويصلِيّ طَبْلِيّ)

resonant ; ***sonore, retentissant, résonnant, résonant*** رَنّان

resonator ; ***résonateur*** مِرْنان

resorb ; ***résorber*** يَرْتَشِف

resorbent ; ***résorbant*** مُرْتَشِف

resorcin (= resorcinol) ; ***résorcine (= résorcinol)*** ريزُورْسين (مضاد للمكروبات)

resorcinism (= chronic poisoning by resorcinol) ; ***état toxique produit par l'abus de la résorcine*** التَّسَمُّمُ بالريزورسين

resorcinol ; ***résorcinol, résorcine*** ريزُورْسينول (مضاد للمكروبات)

resorcinum (= resorcinol) ; ***résorcinol, résorcine*** ريزُورْسِيْنُول (مضاد للمكروبات)

resorption ; ***résorption, réabsorption*** ارْتِشاف

alveolar resorption ; *résorption alvéolaire* ارْتِشافُ السِّنْخ

apical root resorption ; *résorption de l'apex de la racine* ارْتِشافُ قِمَّةِ الجَذْر

bone resorption ; *résorption osseuse* ارْتِشافُ العَظْم

external root resorption ; *résorption externe de la racine* الارْتِشافُ الخارِجِيُّ للجَذْر

gingival resorption ; *résorption gingivale* ارْتِشافُ اللِّثَة

idiopathic resorption ; *résorption idiopathique* ارْتِشافٌ مَجْهُولُ السَّبَب

internal resorption of teeth ; *résorption interne des dents* الارْتِشافُ الدّاخِلِيُّ للأَسْنان

pathologic resorption ; *résorption pathologique* ارْتِشافٌ باثولوجِيّ

physiologic resorption ; *résorption physiologique* ارْتِشافٌ فيزْيُولوجِيّ

rear resorption ; *résorption postérieure* ارْتِشافٌ خَلْفِيّ

ridge resorption ; *résorption de la crête* ارْتِشافُ الحَرْف

root resorption ; *résorption de la racine* ارْتِشافُ الجَذْر

surface root resorption ; *résorption de la surface de racine* ارْتِشافُ سَطْحِ الجَذْر

tubular resorption ; *résorption tubulaire* ارْتِشافٌ نُبَيبِيّ

resource ; ***ressource** (pl.resources)* مَوْرِد [ج: مَوارِد]

health resources ; *ressources sanitaires* المَوارِدُ الصِّحِّيَّة

human resources ; *ressources humaines* المَوارِدُ البَشَرِيَّة

resource conservation ; *conservation des ressources* حِفْظُ المَوارِد

resource mobilization ; *mobilisation des ressources* حَشْدُ المَوارِد

respirable ; ***respirable*** صالِحٌ للتَّنَفُّس

respiration ; ***respiration*** تَنَفُّس

abdominal respiration ; *respiration abdominale* تَنَفُّسٌ بَطْنِيّ

absent respiration ; *respiration absente* تَنَفُّسٌ غائِب

accelerated respiration ; *respiration accélérée* تَنَفُّسٌ مُعَجَّل

aerobic respiration ; *respiration aérobie* تَنَفُّسٌ هَوَائِيّ

amphoric respiration ; *respiration amphorique* تَنَفُّسٌ جَرّيّ

anaerobic respiration ; *respiration anaérobie* تَنَفُّسٌ لاهَوَائِيّ

artificial respiration ; *respiration contrôlée, ventillation artificielle* تَنَفُّسٌ اصْطِنَاعِيّ

assisted respiration ; *respiration assistée* تَنَفُّسٌ مُساعد

asthmoid respiration ; *respiration asthmatique* تَنَفُّسٌ رَبْوِيّ

ataxic respiration ; *respiration ataxique* تَنَفُّسٌ رَنَحِيّ

Austin Flint's respiration (= cavernous respiration) ; *respiration d'Austin Flint (= respiration caverneuse)* تَنَفُّسٌ أُوسْتِين فلِنْت (= تَنَفُّسٌ كَهفِيّ)

Biot's respiration ; *respiration de Biot* تَنَفُّسٌ بيوت (فترات انقطاع تتناوب مع فترات تنفس عميق)

Bouchut's respiration ; *respiration de Bouchut* تَنَفُّسٌ بوشو (فترات شهيقية أقصر من الفترات الزفيرية)

bronchial respiration (= tubular respiration) , *respiration bronchique (= respiration tubaire)* تَنَفُّسٌ قَصَبِيّ (= تَنَفُّسٌ أُنْبُوبِيّ)

bronchocavernous respiration ; *respiration bronchocaverneuse* تَنَفُّسٌ قَصَبِيٌّ كَهْفِيّ

bronchovesicular respiration ; *respiration bronchovésiculaire* تَنَفُّسٌ قَصَبِيٌّ حُوَيصِلِيّ

cavernous respiration ; *souffle caverneux* تَنَفُّسٌ كَهْفِيّ

cell respiration ; *respiration de la cellule* تَنَفُّسُ الخَلِيَّة

cerebral respiration (= Corrigan's respiration) ; *respiration cérébrale (= respiration de Corrigan)* تَنَفُّسٌ دِمَاغِيّ (= تَنَفُّسٌ كوريغان)

Cheyne-Stokes respiration ; *respiration de Cheyne-Stokes* تَنَفُّسٌ تشاين-ستُوكْس (فترات منتظمة من تنفس بطيء تتناوب مع فترات تنفس سريع)

cogwheel respiration (= interrupted respiration) ; *respiration pallidale (= respiration interrompue)* تَنَفُّسٌ الدُّولابِ المُسَنَّن (= تَنَفُّسٌ مُتَقَطِّع)

collateral respiration ; *respiration collatérale* تَنَفُّسٌ رادِف

controlled diaphragmatic respiration ; *respiration diaphragmatique contrôlée* تَنَفُّسٌ حِجَابِيٌّ مُضْبَط

Corrigans' respiration ; *respiration de Corrigans* تَنَفُّسٌ كُوريغان (تنفس سطحي وسريع اثناء الحمى الحقيقة)

costal respiration ; *respiration costale* تَنَفُّسٌ ضِلوعِيّ

diaphragmatic respiration ; *respiration diaphragmatique* تَنَفُّسٌ حِجابِيّ

diffusion respiration ; *respiration diffusive* تَنَفُّسٌ انْتِشارِيّ

divided respiration ; *respiration partagée* تَنَفُّسٌ مُنْقَسِم

electrophrenic respiration ; *respiration électrophrénique* تَنَفُّسٌ كَهرَبِيٌّ حِجابِيّ

external respiration ; *respiration externe* تَنَفُّسٌ خارِجِيّ (تبادل الغازات بين الدم والرئة)

extrinsic respiration ; *respiration externe* تَنَفُّسٌ خارِجِيّ

fetal respiration ; *respiration foetale* تَنَفُّسٌ جَنِينِيّ (تبادل الغازات في المشيمة)

forced respiration ; *respiration forcée* تَنَفُّسٌ قَسْرِيّ

granular respiration ; *respiration granulaire* تَنَفُّسٌ حُبَيبِيّ

gurgling respiration ; *respiration murmurante* تَنَفُّسٌ قَرْقَرِيّ

harsh respiration (= bronchovesicular respiration) ; *murmure vésiculaire à timbre rude (= respiration bronchovésiculaire)* تَنَفُّسٌ خَشِن (= تَنَفُّسٌ قَصَبِيٌّ حُوَيصِلِيّ)

hissing respiration ; *respiration sifflante* تَنَفُّسٌ هَسِيسِيّ

indefinite respiration ; *respiration indéfinie* تَنَفُّسٌ غَيرُ مُعَيَّن

internal respiration ; *respiration interne* تَنَفُّسٌ داخِلِيّ (تبادل الغازات بين الدم والنسج)

interrupted respiration (= cogwheel respiration) ; *respiration interrompue (= respiration pallidale)* تَنَفُّسٌ مُتَقَطِّع (= تَنَفُّسُ الدُّولابِ المُسَنَّن)

intrauterine respiration ; *respiration intra-utérine* تَنَفُّسٌ داخِلَ الرَّحِم

intrinsic respiration ; *respiration interne* تَنَفُّسٌ داخِلِيّ

jerky respiration (= interrupted respiration) ; *respiration saccadée (= respiration interrompue)* تَنَفُّسٌ نَفْضِيّ (= تَنَفُّسٌ مُتَقَطِّع)

Kussmaul's respiration ; *respiration de Kussmaul* تَنَفُّسٌ كوسْماوْل

labored respiration ; *respiration difficile* تَنَفُّسٌ جُهْدِيّ

meningitic respiration ; *respiration méningitique* تَنَفُّسٌ سِحَائِيّ

metamorphosing respiration (= bronchocavernous respiration) ; *respiration variable (= respiration bronchocaverneuse)* تَنَفُّسٌ مُتَحَوِّل (= تَنَفُّسٌ قَصَبِيٌّ كَهْفِيّ)

mouth-to-mouth respiration ; *respiration bouche-à-bouche* تَنَفُّسٌ فَمًا لِفَم

nervous respiration (= Corrigan's respiration) ; *respiration nerveuse (= respiration de Corrigan)* تَنَفُّسٌ عَصَبِيّ (= تَنَفُّسٌ كوريغان)

paradoxical respiration ; *respiration paradoxale* تَنَفُّسٌ مُتَنَاقِض

periodic respiration ; *respiration périodique* تَنَفُّسٌ دَورِيّ

placental respiration ; *respiration placentaire* تَنَفُّسٌ مَشِيمِيّ

prenatal respiration ; *respiration prénatale* تَنَفُّسٌ سابِقٌ للوِلادَة

puerile respiration ; *respiration puérile* تَنَفُّسٌ طِفْلِيّ

rude respiration (= bronchovesicular respiration) ; *murmure vésiculaire à timbre rude (= respiration bronchovésiculaire)* تَنَفُّسٌ

خَشِن (= تَنَفُّسٌ قَصَبِيٌّ حُوَيصِلِيّ)

Seitz's metamorphosing respiration ; *respiration variable de Seitz* تَنَفُّسُ زايتس المُتَحَوِّل (نوع من أنواع التنفس القصبي)

slow respiration ; *respiration lente* تَنَفُّسٌ بَطيء

spontaneous respiration ; *respiration spontanée* تَنَفُّسٌ تِلْقائِيّ

stertorous respiration ; *respiration stertoreuse* تَنَفُّسٌ شَخيرِيّ

supplementary respiration (= puerile respiration) , *respiration supplémentaire (= respiration puérile)* تَنَفُّسٌ تَكْميلِيّ (= تَنَفُّسٌ طِفْلِيّ)

suppressed respiration ; *respiration étouffée* تَنَفُّسٌ مَكْبوت

thoracic respiration ; *respiration thoracique* تَنَفُّسٌ صَدْرِيّ

tidal respiration ; *respiration marémotrice* تَنَفُّسٌ مَدِّيّ

tissue respiration (= internal respiration) ; *respiration cellulaire (= respiration interne)* تَنَفُّسٌ نَسيجِيّ (= تَنَفُّسٌ داخِلِيّ)

transitional respiration (= bronchovesicular respiration) ; *respiration transitionnelle (= respiration bronchovésiculaire)* تَنَفُّسٌ انْتِقالِيّ (= تَنَفُّسٌ قَصَبِيٌّ حُوَيصِلِيّ)

tubular respiration ; *respiration tubaire, respiration bronchique* تَنَفُّسٌ أُنْبوبِيّ

vesicular respiration ; *murmure vésiculaire* تَنَفُّسٌ حُوَيصِلِيّ

vesiculocavernous respiration ; *respiration vésiculocaverneuse* تَنَفُّسٌ حُوَيصِلِيٌّ كَهْفِيّ

vicarious respiration ; *respiration vicariante* تَنَفُّسٌ مُتَبَدِّل

wavy respiration (= interrupted respiration) ; *respiration ondulée (= respiration interrompue)* تَنَفُّسٌ مَوجِيّ (= تَنَفُّسٌ مُتَقَطِّع)

respirator ; *respirateur* *[pl.respirateurs]* مِنْفاس [ج: مَنافِس]

cabinet respirator ; *respirateur avec armoire* مِنْفاسٌ بِخِزانَة

cuirass respirator ; *respirateur cuirasse* مِنْفاسٌ صِداريّ

protective respirator ; *respirateur protecteur* مِنْفاسٌ مُحَصِّن

respiratory ; *respiratoire* تَنَفُّسِيّ

respiratory acidosis ; *acidose respiratoire* حُماضٌ تَنَفُّسِيّ

respiratory alcalosis ; *alcalose respiratoire* قُلاءٌ تَنَفُّسِيّ

respiratory arrest ; *arrêt respiratoire* تَوَقُّفُ التَّنَفُّس

respiratory capacity ; *capacité respiratoire* السَّعَةُ التَّنَفُّسِيَّة

respiratory care service ; *service de soins respiratoires* قِسْمُ الرِّعايَةِ التَّنَفُّسِيَّة

respiratory center ; *centre respiratoire* مَرْكَزُ التَّنَفُّس

respiratory chain ; *chaîne respiratoire* سِلْسِلَةٌ تَنَفُّسِيَّة

respiratory diseases unit ; *unité des maladies respiratoires* وَحْدَةُ الأَمْراضِ التَّنَفُّسِيَّة

respiratory distress syndrome ; *syndrome de détresse respiratoire* مُتَلازِمَةُ الضّائِقَةِ التَّنَفُّسِيَّة

respiratory enzyme ; *enzyme respiratoire* إِنْزيمٌ تَنَفُّسِيّ

respiratory pigment ; *pigment respiratoire* صِباغٌ تَنَفُّسِيّ

respiratory quotient ; *quotient respiratoire* الحاصِلُ التَّنَفُّسِيّ

respiratory syncytial virus ; *virus respiratoire syncytial* الفَيْروسُ المِخْلَوِيُّ التَّنَفُّسِيّ

respiratory system ; *système respiratoire* الجِهازُ التَّنَفُّسِيّ

respiratory therapist ; *thérapeute du traitement respiratoire* تِقْنِيُّ المُعالَجَةِ التَّنَفُّسِيَّة

respiratory therapy ; *traitement respiratoire* المُعالَجَةُ التَّنَفُّسِيَّة

respiratory therapy aide ; *aide du traitement respiratoire* مُساعِفُ المُعالَجَةِ التَّنَفُّسِيَّة

respiratory therapy assistant ; *assistant du traitement respiratoire* مُساعِدُ المُعالَجَةِ التَّنَفُّسِيَّة

respiratory therapy service ; *service du traitement respiratoire* خَدَماتُ المُعالَجَةِ التَّنَفُّسِيَّة

respiratory therapy technician ; *technicien du traitement respiratoire* تِقْنِيُّ المُعالَجَةِ التَّنَفُّسِيَّة

respiratory tract (= respiratory system) , *voie respiratoire (= système respiratoire)* السَّبيلُ التَّنَفُّسِيّ (= جِهازُ التَّنَفُّس)

respiratory tree ; *arbre respiratoire* الشَّجَرَةُ التَّنَفُّسِيَّة

respire ; *respirer* يَتَنَفَّس

respirometer ; *respiromètre* مِقْياسُ التَّنَفُّس

respirometry ; *respirométrie* قِياسُ التَّنَفُّس

respite care (= short term care) ; ***soins à court terme*** رِعايَةٌ قَصيرَةُ الأَمَد

respond ; *1. répondre 2. réagir, être sensible à* 1. يُجيب 2. يَسْتَجيب

respondent, responder ; *patient répondeur, malade qui répond au traitement* مُسْتَجيب

response ; *réponse, réaction, riposte, réactivité, réceptivité, résultat* 1. اسْتِجابَة 2. جَواب

allergic response ; *réaction allergique* اسْتِجابَةٌ أَرَجِيَّة

anal response ; *réaction anale* اسْتِجابَةٌ شَرَجِيَّة

anamnestic response ; *réaction anamnestique, réaction secondaire* اسْتِجابَةٌ إِدِّكارِيَّة

anticipatory response , *réaction anticipée* اسْتِجابَةٌ اسْتِباقِيَّة

autoimmune response ; *réaction auto-immune* اسْتِجابَةٌ مَناعِيَّةٌ ذاتِيَّة

booster response ; *réaction anamnestique, réaction secondaire* جَوابٌ مُعَزِّز

conditioned emotional response ; *réponse émotionnelle conditionnée* اسْتِجابَةٌ انْفِعالِيَّةٌ شَرْطِيَّة

conditioned escape response ; *réponse d'échappement*

conditionnée اسْتِجابَةٌ إفلاتٍ شَرْطِيَّة

conditioned response ; *réponse conditionnée* اسْتِجابَةٌ شَرْطِيَّة

delayed response ; *réponse retardée* اسْتِجابَةٌ آجِلَة

dose response ; *réaction à la dose* اسْتِجابَةٌ للجُرْعَة

electric skin response ; *réponse cutanée électrique* اسْتِجابَةٌ جِلْدِيَّةٌ كَهْرَبِيَّة

emergency response ; *réponse à des urgences* الاسْتِجابَةُ للطَّوارئ

flare response ; *réponse par flambée* اسْتِجابَةٌ بالوَهِيج

fright response ; *réponse par peur* اسْتِجابَةٌ بالخَوْف

galvanic skin response ; *réponse cutanée galvanique* اسْتِجابَةٌ جِلْدِيَّةٌ غَلْفانِيَّة

graded response ; *réponse progressive* اسْتِجابَةٌ تَدْرِيجِيَّة

immediate response ; *réponse immédiate* اسْتِجابَةٌ فَوْرِيَّة

immune response ; *réponse immunitaire, réponse immune* جَوابٌ مَناعِيٌّ ؛ اسْتِجابَةٌ مَناعِيَّة

memory response ; *réaction anamnestique, réaction secondaire* اسْتِجابَةٌ ذاكِرِيَّة

placing response ; *réponse de placement* اسْتِجابَةٌ تَوَضُّعِيَّة

postural response ; *réponse posturale* اسْتِجابَةٌ وَضْعِيَّة

primary immune response ; *réponse immune primaire* اسْتِجابَةٌ مَناعِيَّةٌ أَوَّلِيَّة

recall response ; *réponse évocative* اسْتِجابَةٌ إسْتِذْكارِيَّة

reticulocyte response ; *réponse par les réticulocytes* اسْتِجابَةٌ بالشُّبَكِيَّات

secondary immune response ; *réponse immune secondaire* اسْتِجابَةٌ مَناعِيَّةٌ ثانَوِيَّة

startle response ; *réponse effrayée* اسْتِجابَةٌ إجْفالِيَّة

stretch response ; *réponse d'étirement* اسْتِجابَةٌ شَدِّيَّة

triple response (of Lewis) ; *réponse triple (de Lewis)* اسْتِجابَةٌ ثُلاثِيَّة (بِحَسَب ليويس لرض الجلد)

unconditioned response ; *réponse inconditionnée* اسْتِجابَةٌ لاشَرْطِيَّة

visual evoked response ; *potentiel évoqué visuel* اسْتِجابَةٌ بَصَرِيَّةٌ مُسْتَثارَة

response time ; ***temps de réponse*** زَمَنُ الاسْتِجابَة

responsible party ; ***partie responsable*** الجِهَةُ المَسْؤولَة

rest ; ***1. appui 2. support** [pl.supports] **3. repos 4. pause 5. reliquant, résidu, reste*** 1. مُسْتَنَد 2. سِنادَة [ج: سَنائِد] 3. راحَة 4. اسْتِراحَة 5. فُضالَة

aberrant rest (= choristoma) ; *tissu hétérotopique (= choristome)* فُضالَةٌ زائِغَة (= وَرَمٌ أرومِيٌّ اغْتِرابِيّ)

adrenal rest ; *reliquat surrénal* فُضالَةٌ كُظْرِيَّة

bed rest ; *repos dans le lit* الرَّاحَةُ في الفِراش

carbon rest ; *reliquat carbonique* فُضالَةٌ كَرْبونِيَّة

embryonic rest ; *reliquat embryonnaire* فُضالَةٌ جَنينِيَّة

epithelial rest (= fetal rest) ; *reliquat épithélial (= reliquat embryonnaire)* فُضالَةٌ ظِهارِيَّة (= فُضالَةٌ جَنينِيَّة)

fetal rest ; *reliquat embryonnaire* فُضالَةٌ جَنينِيَّة

finger rest ; *repos digital* سِنادَةٌ إصْبَعِيَّة

incisal rest ; *repos incisif* سِنادَةٌ قاطِعِيَّة

lingual rest ; *repos lingual* سِنادَةٌ لِسانِيَّة

Malassez's rest ; *repos de Malassez* فُضالَةٌ مالاسِيَّة (في النسيج الداعم للسن)

occlusal rest ; *repos occlusal* سِنادَةٌ إطْباقِيَّة

precision rest ; *repos précis* سِنادَةٌ دَقيقَة

recessed rest ; *repos en retrait* سِنادَةٌ مُنْحَسِرَة

rest bite ; *morsure de repos* عَضَّةُ الرَّاحَة

rest cure ; *traitement de repos* مُعالَجَةٌ بالرَّاحَة

rest home ; *maison de repos* مَنْزِلُ الرَّاحَة

rest home care ; *soins de la maison de repos* رِعايَةُ مَنْزِلِ الرَّاحَة

rest lug ; *frein de repos* شَكِيمَةُ السِّنادَة

rest position ; *position de repos* 1. مَوضِعُ السِّنادَة 2. وَضْعِيَّةُ الرَّاحَة

suprarenal rest (= adrenal rest) ; *reste surrénal* فُضالَةٌ كُظْرِيَّة

surface rest ; *reste superficiel* سِنادَةٌ سَطْحِيَّة

Walthard's cell rests ; *rests cellulaire de Walthard* فُضالاتُ خلايا فالْتارد (في المبيض)

restbite ; *morsure de repos* عَضَّةُ الرَّاحَة

restenosis ; *resténose, récidive de sténose* عَودَةُ التَّضَيُّق

false restenosis ; *resténose fausse* عَودَةُ التَّضَيُّقِ الكاذِبَة

true restenosis ; *resténose vraie* عَودَةُ التَّضَيُّقِ الحَقيقِيَّة

restiform ; ***restiforme*** حَبْلِيُّ الشَّكْل

resting ; *à l'état de repos, au repos, de repos, quiescent* 1. راحَة 2. راقِد

resting cell ; *cellule au repos* خَلِيَّةٌ راقِدَة

resting nucleus ; *noyau au repos* نَواةٌ راقِدَة

resting potential ; *potentiel de repos* جُهْدُ الرَّاحَة

resting spore ; *spore au repos* بَوْغٌ راقِد

resting stage ; *stade de repos* دَوْرُ الرَّاحَة ؛ الرَّقْدَة

resting wandering cell ; *cellule errante au repos* خَلِيَّةٌ جَوَّالَةٌ راقِدَة

restitutio, restitution ; *1. restitution 2. rotation de la tête fœtale à la naissance* 1. إبْلال 2. تَدْويرُ مَجيءِ الجَنين

restitutio ad integrum ; *retour à la santé, à l'état normal* الإبْلالُ الكامِل

restless legs ; *impatience musculaire, jambes sans repos* تَمَلْمُلُ الرِّجلَين

restlessness ; *instabilité psychomotrice* تَمَلْمُل

restoration ; *1. restauration, restitution 2. plombage 3. reconstitution* 1. تَرْميم 2. حَشْوَة (سنية) 3. اسْتِرْداد

acrylic restoration ; *restauration acrylique* حَشْوَةٌ أكريليكيَّة

amalgam restoration ; *restauration d'amalgame* حَشْوَةُ المُلْغَم

buccal restoration ; *restauration buccale* تَرْميمٌ شِدْقِيّ

composite restoration ; *restauration composée* حَشْوَةٌ مُرَكَّبَة

disto-occlusal restoration ; *restauration disto-occlusale* حَشْوَةٌ وَحْشِيَّةٌ طاحِنِيَّة

facial dimensions restoration ; *restauration des dimensions faciales* تَرْميمُ الأَبْعادِ الوَجْهِيَّة (للسِّنّ)

faulty restoration ; *restauration fausse* 1. تَرْميمٌ خاطِىء 2. حَشْوَةٌ خاطِئَة

fixed restoration ; *restauration fixe* 1. تَرْميمٌ ثابت 2. حَشْوَةٌ ثابِتَة

four cusp restoration ; *restauration des valves auriculoventriculaires* حَشْوَةٌ مُغَطِّيَةٌ للشُّرُفاتِ الأَرْبَع

full crown restoration ; *restauration avec couronne complète* تَرْميمٌ بتاجٍ كامِل

mesi-occlusal restoration ; *restauration mésio-occlusale* حَشْوَةٌ إِنْسِيَّةٌ طاحِنِيَّة

mesio-occluso-distal restoration ; *restauration mésio-occluso-distale* حَشْوَةٌ إِنْسِيَّةٌ طاحِنِيَّة وَحْشِيَّة

occlusal restoration ; *restauration occlusale* حَشْوَةٌ طاحِنِيَّة

prosthetic restoration ; *restauration prosthétique* تَرْميمٌ بِدْلِيّ

silicate cement restoration ; *restauration de ciment de silicate* حَشْوَةُ إِسْمَنْتِ السِّيليكات

temporary restoration ; *restauration temporaire* حَشْوَةٌ مُؤَقَّتَة

two cusp restoration ; *restauration cuspidienne* حَشْوَةٌ مُتَعَلِّيَّةٌ لِحَلَمَتَيْن

restorative ; *reconstituant* تَرْميمِيّ

restorative dentistry ; *dentisterie réparatrice* طِبُّ الأَسْنانِ التَّرْميمِيّ

restore ; *restaurer, restituer, rétablir, reconstituer, rendre* 1. يُعيد 2. يُرَمِّم

restraint ; *1. contention, contrainte 2. modération, réserve* حَجْر

chemical restraint (= medicinal restraint) ; *contrainte chimique (= contrainte médicinale)* حَجْرٌ كيمْيائِيّ (= حَجْرٌ دَوائِيّ)

mechanical restraint ; *contrainte mécanique* حَجْرٌ ميكانيكِيّ

medicinal restraint ; *contrainte médicinale* حَجْرٌ دَوائِيّ

restriction ; *restriction* 1. اقْتِطاع (في الدنا) 2. تَقْييد

restriction enzymes ; *enzymes de restriction* إنْزيماتُ الاقْتِطاع

restructuring ; *restructuration* إعادَةُ البِناء

resublimed ; *resublimé* مُعادُ التَّصْعيد

resultant ; *résultante* 1. مُحَصِّلَة 2. ناتِج

resupination ; *résupination* إعادَةُ البَسْط

resuscitate ; *réanimer* يُنْعِش

resuscitation ; *réanimation, ranimation* إنْعاش

cardiac resuscitation ; *réanimation cardiaque* إنْعاشٌ قَلْبِيّ

cardiopulmonary resuscitation ; *réanimation cardio-respiratoire* إنْعاشٌ قَلْبِيٌّ رِئَوِيّ

mouth to mouth resuscitation ; *réanimation bouche à bouche* إنْعاشٌ فَمًا لِفَم

mouth to nose resuscitation ; *réanimation bouche à nez* إنْعاشٌ فَمًا لأَنْف

oral resuscitation ; *réanimation orale* إنْعاشٌ فَمَوِيّ

resuscitation of the heart ; *réanimation cardiaque* إنْعاشُ القَلْب

resuscitative ; *resuscitant* إنْعاشِيّ

resuscitator ; *réanimateur [pl.réanimateurs]*, **appareil de réanimation** [pl.appareils de réanimation]* جِهازُ الإنْعاش؛ مِنْعاش [ج مَناعيش]

cardiopulmonary resuscitator ; *réanimateur cardiopulmonaire* جِهازُ الإنْعاشِ القَلْبِيِّ الرِّئَوِيّ

resuture (= secondary suture) **; *suture secondaire*** إعادَةُ الخِياطَة (= خِياطَةٌ ثانَوِيَّة)

resynthesis ; *resynthèse* إعادَةُ التَّخْليق

retain ; *conserver, garder* 1. يُثَبِّت 2. يَسْتَبْقي

retained ; *1. rétention 2. conservé* 1. مُنْطَمِر 2. مُثَبَّت

retainer ; *serviteur* مِثْبات

continuous bar retainer (= continuous clasp) ; *serviteur de barre continue (= crochet continu)* مِثْباتُ العارِضَةِ المُسْتَمِرَّة (= مِشْبَكَةٌ مُسْتَمِرَّة)

direct retainer ; *serviteur direct* مِثْباتٌ مُباشِر

extracoronal retainer ; *serviteur extracoronal* مِثْباتٌ خارِجَ التّاج

Hawley's retainer (= Hawley's appliance) ; *serviteur de Hawley (= appareil de Hawley) [dents]* مِثْباتُ هاوْلي [أسنان]

indirect retainer ; *serviteur indirect* مِثْباتٌ لامُباشِر

intracoronal retainer ; *serviteur intracoronal* مِثْباتٌ داخِلَ التّاج

intraradicular retainer ; *serviteur intraradiculaire* مِثْباتٌ داخِلَ الجَذْر

matrix retainer ; *serviteur de matrice* مِثْباتُ المِسْنَدَة

radicular retainer ; *serviteur radiculaire* مِثْباتٌ جَذْرِيّ

space retainer ; *serviteur spatial* مِثْباتٌ حَيِّزِيّ

retaining ; *1. de soutènement, de retenue 2. fixation* 1. مُثَبِّت 2. تَثْبِيت

retaining appliance (= retainer) ; *appareil de soutènement (= servateur)* طَبِيقَةُ تَثْبِيت (= مِثْبَات)

retaining ring ; *anneau de soutènement* حَلَقَةٌ مُثَبِّتَة

retamine ; *rétamine* رِيتامِين (قلواني نباتي)

retard ; *retarder, ralentir* يُؤَخِّر

retardate ; *arriéré, débile mental* مُتَخَلِّفٌ عَقْلِيًّا

retardation ; *retard, arriération, débilité* تَخَلُّف

mental retardation ; *débilité mentale* تَخَلُّفٌ عَقْلِيّ

motor retardation ; *débilité motrice* تَخَلُّفٌ حَرَكِيّ (بطء الفعاليات العقلية والجسمية)

psychomotor retardation ; *ralentissement psychomoteur* تَخَلُّفٌ نَفْسِيٌّ حَرَكِيّ

psychosocial retardation ; *ralentissement psychosocial* تَخَلُّفٌ نَفْسِيٌّ اجْتِماعِيّ

retardation of thought ; *retard de pensée* تَخَلُّفُ التَّفْكِير

retarded ; *arriéré, retardé, attardé* مُتَخَلِّف

mentally retarded ; *retard mental* مُتَخَلِّفٌ عَقْلِيًّا

retarder ; *retardateur* مِعْواق (عامل يعوق التفاعل الكيميائي)

retch ; *faire des efforts pour vomir* يَتَهَوَّع

retching ; *vomituration, effort pour vomir* تَهَوُّع

rete TA [pl. retia] ; *réseau* شَبَكَة [ج: شَبَكات]

acromial rete (= rete acromiale TA) ; *réseau acromial* الشَّبَكَةُ الأَخْرَمِيَّة

articular cubital rete ; *réseau périarticulaire du coude* شَبَكَةُ مَفْصِلِ المِرْفَق

articular rete (= rete vasculosum articulare) ; *réseau articulaire (= réseau vasculaire articulaire)* الشَّبَكَةُ المَفْصِلِيَّة (= الشَّبَكَةُ الوِعائِيَّةُ المَفْصِلِيَّة)

articular rete of elbow (= rete articulare cubiti TA) ; *réseau périarticulaire du coude* شَبَكَةُ مَفْصِلِ المِرْفَق

articular rete of knee ; *réseau périarticulaire du genou* شَبَكَةُ مَفْصِلِ الرُّكْبَة

calcaneal rete , *réseau calcanéen* شَبَكَةُ العَقِبِيّ

dorsal carpal rete ; *arcade dorsale du carpe* شَبَكَةُ الرُّسْغِ الظَّهْرانِيَّة

dorsal venous rete of foot ; *réseau veineux dorsal du pied* الشَّبَكَةُ الوَرِيدِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ لِلقَدَم

dorsal venous rete of hand ; *réseau veineux dorsal de la main* الشَّبَكَةُ الوَرِيدِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ لِليَد

epidermal rete ; *réseau épidermique* شَبَكَةٌ بَشَرَوِيَّة

lateral malleolar rete ; *réseau malléolaire latéral* الشَّبَكَةُ الكَعْبِيَّةُ الوَحْشِيَّة

medial malleolar rete ; *réseau malléolaire médial* الشَّبَكَةُ الكَعْبِيَّةُ الإِنْسِيَّة

plantar rete (= plantar venous rete) ; *réseau plantaire (= réseau veineux plantaire)* الشَّبَكَةُ الأَخْمَصِيَّة (= الشَّبَكَةُ الوَرِيدِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة)

plantar venous rete ; *réseau veineux plantaire* الشَّبَكَةُ الوَرِيدِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

rete acromiale TA (= acromial rete) ; *réseau acromial* الشَّبَكَةُ الأَخْرَمِيَّة

rete arteriosum dermidis TA (= arterial network of dermis) ; *réseau artériel du derme* الشَّبَكَةُ الشِّرْيانِيَّةُ الأَدَمِيَّة

rete arteriosum TA (= arterial network) ; *réseau artériel* الشَّبَكَةُ الشِّرْيانِيَّة

rete arteriosum subpapillare TA (= subpapillary network) ; *réseau artériel sous-papillaire* الشَّبَكَةُ الشِّرْيانِيَّةُ تَحْتَ الحُلَيْمَة

rete articulare cubiti TA (= articular cubital rete, articular network of elbow) ; *réseau périarticulaire du coude* شَبَكَةُ مَفْصِلِ المِرْفَق

rete articulare genu (= articular network of knee) ; *réseau périarticulaire du genou* شَبَكَةُ مَفْصِلِ الرُّكْبَة

rete articulare genus TA (= articular network of knee) ; *réseau périarticulaire du genou* شَبَكَةُ مَفْصِلِ الرُّكْبَة

rete calcanei (= rete calcaneum TA, calcaneal rete of network) ; *réseau calcanéen* شَبَكَةُ العَقِبِيّ

rete calcaneum TA (= calcaneal rete of network) ; *réseau calcanéen* شَبَكَةُ العَقِبِيّ

rete canalis hypoglossi ; *réseau du canal de l'hypoglosse* شَبَكَةُ القَناةِ تَحْتَ اللِّسان

rete carpale dorsale TA (= dorsal carpal network) ; *arcade drosale du carpe* شَبَكَةُ الرُّسْغِ الظَّهْرانِيَّة

rete cutaneum (= arterial network of dermis) ; *réseau cutané* الشَّبَكَةُ الجِلْدِيَّة

rete dorsale pedis ; *réseau du dos du pied* شَبَكَةُ القَدَمِ الظَّهْرانِيَّة

rete foraminis ovalis (= venous plexus of foramen ovale) ; *réseau du trou ovale* شَبَكَةُ الثُّقْبَةِ البَيْضَوِيَّة

rete Halleri (= rete testis) ; *réseau de Halleri (= réseau du testicule)* شَبَكَةُ هالَّر (= الشَّبَكَةُ الخُصْوِيَّة)

rete lymphocapillare TA (= lymphocapillary network) ; *rete lymphocapillaire* شَبَكَةٌ شُعَيْرِيَّةٌ لِمْفِيَّة

rete malleolare laterale TA (= lateral malleolar rete or network) ; *réseau malléolaire latéral* الشَّبَكَةُ الكَعْبِيَّةُ الوَحْشِيَّة

rete malleolare mediale TA (= medial malleolar rete) ; *réseau*

malléolaire médial الشَّبَكَةُ الكَعْبِيَّةُ الإنْسِيَّة

rete malpighii (= stratum germinativum) , *réseau de Malpighi (= couche germinative)* شَبَكَةُ مالْبيغي (= الطَّبَقَةُ المُنْتِشَة)

rete mirabile TA ; *réseau mirabilis* الشَّبَكَةُ الرَّائِعَة (1 = شَبَكَةُ الكُبَيبَةِ الكُلْوِيَّة 2 تَفاغُراتٌ شِرْيانِيَّةٌ في الدِّماغ)

rete nasi ; *réseau nasal* الشَّبَكَةُ الأَنْفِيَّة

rete of Haller (= rete testis) ; *réseau de Haller (= réseau du testicule)* شَبَكَةُ هالَر (= الشَّبَكَةُ الخُصْوِيَّة)

rete of patella ; *réseau patellaire* الشَّبَكَةُ الرَّضَفِيَّة

rete olecrani (= rete articulare cubiti TA) ; *réseau olécrânien* الشَّبَكَةُ الزُّجِّيَّة (= شَبَكَةُ مَفصِلِ المِرْفَق)

rete ovarii ; *réseau ovarien* الشَّبَكَةُ المَبِيضِيَّة

rete patellae ; *réseau patellaire* الشَّبَكَةُ الرَّضَفِيَّة

rete subpapillare ; *réseau sous-papillaire* الشَّبَكَةُ تَحْتَ الحُلَيْمَة

rete testis TA ; *réseau de la glande séminale ou du testicule* الشَّبَكَةُ الخُصْوِيَّة

rete vasculosum articulare TA (= articular vascular network) ; *réseau vasculo-articulaire* الشَّبَكَةُ الوِعائِيَّةُ المَفْصِلِيَّة

rete venosum dorsale manus TA (= dorsal venous network of hand) ; *arcade veineuse dorsale de la main* الشَّبَكَةُ الوَرِيدِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ لليَد

rete venosum dorsale pedis TA (= dorsal venous network of foot) ; *réseau veineux dorsal du pied* الشَّبَكَةُ الوَرِيدِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ للقَدَم

rete venosum TA (= venous network) ; *réseau veineux* شَبَكَةٌ وَرِيدِيَّة

rete venosum plantare TA (= plantar venous network) ; *réseau veineux plantaire* الشَّبَكَةُ الوَرِيدِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

retia venosa vertebrarum ; *réseaux veineux vertébraux* الشَّبَكاتُ الوَرِيدِيَّةُ الفِقْرِيَّة

retention ; *1. rétention [dents] 2. contention* 1. تَثبيت [أسنان] 2. احْتِباس

bladder retention ; *rétention de la vessie* احْتِباسٌ مَثانِيّ

buccal retention ; *rétention buccale* تَثْبيتٌ شِدْقِيّ

circumferential retention ; *rétention circonférentielle* تَثْبيتٌ مُحِيطِيّ

denture retention ; *rétention de la denture* تَثْبيتُ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة

direct retention ; *rétention directe* تَثْبيتٌ مُباشِر

indirect retention ; *rétention indirecte* تَثْبيتٌ لامُباشِر

labial retention ; *rétention labiale* تَثْبيتٌ شَفَوِيّ

lingual retention ; *rétention linguale* تَثْبيتٌ لِسانِيّ

memory retention ; *fixation mnémonique* تَثْبيتُ الذِّكْرَيات

occlusal retention ; *rétention occlusale* تَثْبيتٌ إطْباقِيّ

palatal retention ; *rétention palatine* تَثْبيتٌ حَنَكِيّ

radicular retention ; *rétention radiculaire* تَثْبيتٌ جَذْرِيّ

retention cyst ; *kyste de rétention* كِيسَةُ الاحْتِباس

retention form ; *forme de rétention* شَكْلٌ تَثْبيتِيّ

retention of urine ; *rétention d'urine* احْتِباسُ البَوْل

surgical retention ; *rétention chirurgicale* تَثْبيتٌ جِراحِيّ

retention period ; *période de rétention* فَتْرَةُ الاسْتِبْقاء

retentive ; *tenace* مُثَبِّت

retia [sing.rete] (= rete) ; *réseaux [sing.réseau]* شَبَكات [مف. شَبَكَة]

retial ; *réticulaire* شَبَكِيّ

reticula [sing.reticulum] ; *réticulums [sing.réticulum]* شُبَيْكات [مف. شُبَيْكَة]

reticular ; *réticulaire, réticulé* شَبَكِيّ

reticular activating system ; *système d'activité réticulaire* الجِهازُ التَّنْشيطِيُّ الشَّبَكِيّ

reticular atrophy ; *atrophie réticulaire* ضُمورٌ شَبَكِيّ

reticular cell ; *cellule réticulaire* خَلِيَّةٌ شَبَكِيَّة

reticular fiber ; *fibre réticulaire* لِيفٌ شَبَكِيّ

reticular formation ; *formation réticulée* تَشَكُّلٌ شَبَكِيّ

reticular layer ; *couche réticulaire* طَبَقَةٌ شَبَكِيَّة

reticular substance ; *substance réticulaire* مادَّةٌ شَبَكِيَّة

reticular tissue ; *tissu réticulaire* نَسِيجٌ شَبَكِيّ

reticulated (= reticular) ; *réticulé (= réticulaire)* شَبَكِيّ (= مُشَبَّك)

reticulation ; *formation ou présence d'un réseau* تَشَبُّك [أشِبَّة]

dust reticulation ; *pneumoconiose qui représente un stade précoce de l'anthracosilicose* تَشَبُّكٌ غُبارِيّ [أشِبَّة]

reticulin ; *réticuline* رِيتيكولين (بروتين في النسيج الضام)

reticulitis ; *réticulite* الْتِهابُ القَلَنْسُوَة (في المُجْتَرّات)

reticulo- ; *réticulo-* سابقة بمعنى شَبَكِيّ

reticulocyte , *réticulocyte* خَلِيَّةٌ شَبَكِيَّة

reticulocytogenic ; *réticulocytogénique* مُوَلِّدُ الشُّبَكِيّات

reticulocytopenia ; *réticulocytopénie* قِلَّةُ الشُّبَكِيّات

reticulocytosis ; *réticulocytose* كَثْرَةُ الشُّبَكِيّات

reticuloendothelial ; *réticulo-endothélial* شَبَكِيٌّ بِطانِيّ

reticuloendothelioma (= malignant lymphoma) ; *réticulo-endothéliome* وَرَمٌ شَبَكِيٌّ بِطانِيّ (= لِمْفُومَةٌ خَبِيثَة)

reticuloendotheliosis ; *réticulose, réticulo-endothéliose* شُباكٌ بِطانِيّ

leukemic reticuloendotheliosis (= hairy cell leukemia) ; *réticulose leucémique (= leucémie à tricholeucocytes)* شُباكٌ بِطانِيٌّ ابْيِضاضِيّ (= ابْيِضاضُ الدَّمِ المُشَعَّرُ الخَلايا)

reticuloendothelium ; *tissu réticulo-endothélial, tissu du système*

réticulo-endothélial البطانةُ الشَّبَكِيَّة

reticulohistiocytary ; *réticulohistiocytaire* شَبَكِيٌّ مُنْسِجِيّ

reticulohistiocytoma ; *réticulohistiocytome* وَرَمٌ شَبَكِيٌّ مُنْسِجِيّ

reticulohistiocytosis ; *réticulohistiocytose* الدَّاءُ الشَّبَكِيُّ المُنْسِجِيّ

multicentric reticulohistiocytosis ; *réticulohistiocytose multicentrique* الدَّاءُ الشَّبَكِيُّ المُنْسِجِيُّ المُتَعَدِّدُ المَراكِز

reticuloid ; *réticulose* شَبِيهُ الشُّبَاك

actinic reticuloid ; *actinoréticulose* الدَّاءُ السَّفْعِيُّ الشَّبِيهُ بالشُّبَاك

reticulolymphosarcoma ; *réticulolymphosarcome* ساركومةٌ لِمفاوِيَّةٌ شَبَكِيَّة

reticuloma ; *réticulome* وَرَمٌ شَبَكِيّ

reticulopenia ; *réticulopénie, réticulocytopénie* قِلَّةُ الشُّبَكِيَّات

reticuloperithelium (= retoperithelium) **; *rétothélium*** ظِهارةٌ شَبَكِيَّة

reticulopituicyte ; *pituicyte réticulaire* خَلِيَّةٌ نُخامِيَّةٌ شَبَكِيَّة

reticulopod (= rhizopodium) **; *pied réticulaire*** قَدَمٌ شَبَكِيَّة

reticulopodium ; *pied réticulaire* قَدَمٌ شَبَكِيَّة

reticulosarcoma ; *réticulosarcome* ساركومةٌ شَبَكِيَّة

diffuse syncytial reticulosarcoma ; *réticulosarcome syncytial diffus* ساركومةٌ شَبَكِيَّةٌ مَخْلَوِيَّةٌ مُنْتَشِرة

myeloblastic reticulosarcoma ; *réticulosarcome myéloblastique* ساركومةٌ شَبَكِيَّةٌ أَرومِيَّةٌ نِقْوِيَّة

polymorphic reticulosarcoma ; *réticulosarcome polymorphe* ساركومةٌ شَبَكِيَّةٌ مُتَعَدِّدَةُ الأَشْكال

syncytial reticulosarcoma ; *réticulosarcome syncytial* ساركومةٌ شَبَكِيَّةٌ مَخْلَوِيَّة

trabecular syncytial reticulosarcoma ; *réticulosarcome syncytial trabéculaire* ساركومةٌ شَبَكِيَّةٌ مَخْلَوِيَّةٌ تَرْبيقِيَّة

reticulosis ; *réticulose, augmentation anormale des cellules d'origine réticulo-endothéliose* شُبَاك؛ داءُ كَثْرَةِ الشُّبَكِيَّات

benign lymphocytic reticulosis ; *réticulose lymphocytaire bénigne* الشُّبَاكُ اللِّمْفاوِيُّ الحَميد

bony reticulosis ; *réticulose osseuse* الشُّبَاكُ العَظْمِيّ

familial hemophagocytic reticulosis (= histiocytic medullary reticulosis) ; *réticulose hémophagocytaire familiale (= réticulose histiocytaire médullaire)* الشُّبَاكُ البَلْعَمِيُّ العائِلِيّ (= الشُّبَاكُ المُنْسِجِيُّ النِّقْوِيّ)

familial histiocytic reticulosis (= histiocytic medullary reticulosis) ; *réticulose histiocytaire familiale (= réticulose histiocytaire médullaire)* الشُّبَاكُ المُنْسِجِيُّ العائِلِيّ (= الشُّبَاكُ المُنْسِجِيُّ النِّقْوِيّ)

histiocytic medullary reticulosis ; *réticulose histiocytaire médullaire* الشُّبَاكُ المُنْسِجِيُّ النِّقْوِيّ

lipomelanic reticulosis (= dermatopathic lymphadenopathy) ; *réticulose lipomateuse noire (= lymphadénopathie dermatopathique)* الشُّبَاكُ الشَّحْمِيُّ المِلانِيّ (= ضَخامَةُ العُقَدِ اللِّمْفِيَّةِ بِاعْتِلالِ الجِلْد)

lymphoid medullary reticulosis ; *réticulose lymphoïde médullaire* الشُّبَاكُ اللِّمْفانِيُّ النِّقْوِيّ

lymphoreticular reticulosis ; *réticulose lymphoréticulaire* الشُّبَاكُ اللِّمْفِيُّ الشَّبَكِيّ

malignant mast cell reticulosis ; *réticulose à mastocytes malignes* الشُّبَاكُ ذُو الخَلايا البَدينَةِ الخَبيثَة

midline malignant reticulosis ; *réticulose à ligne médiane maligne* شُبَاكُ الخَطِّ المُتَوَسِّطِ الخَبيث

pagetoid reticulosis ; *réticulose pagétoïde* الشُّبَاكُ الشَّبِيهُ بِداءِ باجيت

reticulospinal ; *réticulospinal* شَبَكِيٌّ نُخاعِيّ

reticulothelium (= retothelium) **; *rétothélium*** الظِّهارَةُ الشَّبَكِيَّة

agranular reticulothelium ; *rétothélium agranulaire* الظِّهارَةُ الشَّبَكِيَّةُ اللاَّحُبَيْبِيَّة

reticulum [pl.reticula] **; *réticulum [pl.réticulums]*** 1. شُبَيْكَة [ج: شُبَيْكات] 2. القَلَنْسُوَة [ج: قَلانِس] (في مَعِدَةِ المُجْتَرَّات) 3. شَبَكَة [ج: شَبكات]

agranular reticulum ; *réticulum agranulaire* شَبَكَةٌ لاحُبَيْبِيَّة

arachnoid reticulum ; *réticulum arachnoïdien* شَبَكَةٌ العَنْكَبوتِيَّة

Chiari's reticulum (= Chiari's network) ; *réseau de Chiari* شَبَكَةُ خياري (في الأذين الأيمن)

Ebner's reticulum ; *réseau d'Ebner* شَبَكَةُ إيبْنر (شبكة خلوية في السبات الناقلة للمني)

endoplasmic reticulum ; *réticulum endoplasmique* الشَّبَكَةُ الهَيولِيَّةُ الباطِنَة

granular reticulum ; *réticulum granulaire* شَبَكَةٌ حُبَيْبِيَّة

nuclear reticulum ; *réticulum nucléaire* شَبَكَةٌ نَوَوِيَّة

reticula lienis (= trabeculae splenicae) ; *réseaux spléniques (= trabécules de la rate)* الشَّبَكاتُ الطِّحالِيَّة (= التَّرابيقُ الطِّحالِيَّة)

reticulum cell ; *cellule réticulaire* خَلِيَّةٌ شَبَكِيَّة

reticulum cell sarcoma ; *sarcome des cellules réticulaires* ساركومةُ الخَلايا الشَّبَكِيَّة

reticulum trabeculare sclerae TA ; *réseau trabéculaire sclérotique* الشَّبَكَةُ التَّرْبيقِيَّةُ للصُّلْبَة

rough endoplasmic reticulum ; *réticulum endoplasmique rugueux* الشَّبَكَةُ الهَيولِيَّةُ الباطِنَةُ الخَشِنَة

sarcoplasmic reticulum ; *réticulum sarcoplasmique* الشَّبَكَةُ الهَيولِيَّةُ العَضَلِيَّة

smooth endoplasmic reticulum ; *réticulum endoplasmique lisse* الشَّبَكَةُ الهَيولِيَّةُ الباطِنَةُ المَلْساء

splenic reticulum (= trabeculae splenicae) ; *réticulum splénique* (= *trabécules de la rate*) الشَّبَكَةُ الطِّحالِيَّة (= التَّرابيقُ الطِّحالِيَّة)
stellate reticulum ; *pulpe de l'émail* الشَّبَكَةُ النَّجْمِيَّة (في السِّن)

retiform ; *rétiforme* شَبَكِيُّ الشَّكْل

retina TA ; *rétine* الشَّبَكِيَّة
cilial retina ; *rétine ciliaire* الشَّبَكِيَّةُ الهَدَبِيَّة
cilioiridial retina ; *rétine cilio-iridienne* الشَّبَكِيَّةُ الهَدَبِيَّةُ القُزَحِيَّة
coarctate retina ; *rétine coarctée* شَبَكِيَّةٌ مُتَضَيِّقَة
iridial retina ; *rétine iridienne* الشَّبَكِيَّةُ القُزَحِيَّة
lower retina ; *rétine inférieure* الشَّبَكِيَّةُ السُّفْلِيَّة
nasal retina ; *rétine nasale* الشَّبَكِيَّةُ الأَنْفِيَّة
physiological retina ; *rétine physiologique* الشَّبَكِيَّةُ الفِيزيُولُوجِيَّة
shot-silk retina ; *rétine en coup-soie* شَبَكِيَّةٌ حَرِيرِيَّةٌ مُخَيَّفَة
temporal retina ; *rétine temporale* الشَّبَكِيَّةُ الصُّدْغِيَّة
tigroid retina ; *rétine tigroïde* شَبَكِيَّة نَمْراء
upper retina ; *rétine supérieure* الشَّبَكِيَّةُ العُلْوِيَّة
watered-silk retina (= shot-silk retina) ; *rétine en coup-soie* شَبَكِيَّةٌ حَرِيرِيَّةٌ مُخَيَّفَة

retinaculum TA [pl.retinacula] ; ***retinaculum*** *[pl.retinacula]* قَيْد [ج: قُيُود] (1. بنية تشريحية 2. أداة جراحية لتبعيد النسج)
caudal retinaculum TA (= retinaculum caudale TA) ; *ligament coccy-cutané* القَيْدُ الذَّنَبِيّ
extensor retinaculum of hand (= retinaculum extensorum manus TA) ; *retinaculum des extenseurs de la main* قَيْدُ بَاسِطاتِ اليَد
flexor retinaculum of foot ; *retinaculum des fléchisseurs du pied* قَيْدُ مُثْنِيَاتِ القَدَم
flexor retinaculum of hand ; *retinaculum des fléchisseurs de la main* قَيْدُ مُثْنِيَاتِ اليَد
inferior extensor retinaculum of foot ; *lame inférieure du ligament annulaire externe du tarse* القَيْدُ السُّفْلِيُّ لبَاسِطاتِ القَدَم
inferior peroneal retinaculum ; *retinaculum inférieur du péronier* القَيْدُ السُّفْلِيُّ للشَّظَوِيَّة
lateral patellar retinaculum ; *aileron externe de la rotule* القَيْدُ الوَحْشِيُّ للرَّضَفَة
medial patellar retinaculum ; *aileron interne de la rotule* القَيْدُ الإِنْسِيُّ للرَّضَفَة
retinacula cutis TA (= bands of connective tissue attaching the corium to the subcutaneous tissue) ; *retinacula de la peau* القُيودُ الجِلْدِيَّة
retinacula unguis TA (= nail retinaculum) ; *rétinaculum de l'ongle* قُيودُ الأَظْفار
retinaculum capsulae articularis coxae (= one of the longitudinal folds of the cervical portion of the articular capsule of the hip) ; *retinaculum de la capsule coxitique* قَيْدُ مِحْفَظَةِ مَفْصِلِ الوَرِك
retinaculum caudale TA (= caudal retinaculum) ; *ligament coccy-cutané* القَيْدُ الذَّنَبِيّ
retinaculum costae ultimae (= ligamentum lumbocostale) ; *ligament lombo-costal de Henle* القَيْدُ الضِّلْعِيُّ القاصي (= الرِّباطُ القَطَنِيُّ الضِّلْعِيّ)
retinaculum extensorum manus TA (= extensor retinaculum of hand) ; *ligament extenseur de la main* قَيْدُ بَاسِطاتِ اليَد
retinaculum flexorum manus TA (= flexor retinaculum of hand) ; *ligament du muscle fléchisseur de la main* قَيْدُ قابِضاتِ اليَد
retinaculum ligamenti arcuati (= retinaculum of arcuate ligament) ; *retinaculum du ligament arqué* قَيْدُ الرِّباطِ المُقَوَّس
retinaculum musculorum extensorum pedis inferius TA (= inferior extensor retinaculum of foot) ; *retinaculum tendineux inférieur des muscles extenseurs* القَيْدُ السُّفْلِيُّ للعَضَلاتِ الباسِطَةِ لِلقَدَم
retinaculum musculorum extensorum pedis superius TA (= superior extensor retinaculum of foot) ; *retinaculum du muscle supérieur extenseur du pied* القَيْدُ العُلْوِيُّ للعَضَلاتِ الباسِطَةِ لِلقَدَم
retinaculum musculorum fibularium inferius TA (= inferior fibular retinaculum) ; *frein des péroniers latéraux* القَيْدُ السُّفْلِيُّ للعَضَلاتِ الشَّظَوِيَّة
retinaculum musculorum fibularium superius TA (= superior fibular retinaculum) ; *ligament supérieur du muscle fibulaire* القَيْدُ العُلْوِيُّ للعضَلاتِ الشَّظَوِيَّه
retinaculum musculorum flexorum pedis TA (= flexor retinaculum of foot) ; *ligament des muscles fléchisseurs du pied* قَيْدُ العَضَلاتِ المُثْنِيَة للقَدَم
retinaculum musculorum peronaeorum inferius TA (= inferior fibular retinaculum) ; *frein des péroniers latéraux* القَيْدُ السُّفْلِيُّ للعَضَلاتِ الشَّظَوِيَّة
retinaculum musculorum peroneorum superius TA (= superior fibular retinaculum) ; *ligament supérieur de muscles péroniers* القَيْدُ العُلْوِيُّ للعَضَلاتِ الشَّظَوِيَّة
retinaculum of arcuate ligament ; *retinaculum du ligament arqué* قَيْدُ الرِّباطِ المُقَوَّس
retinaculum patellae laterale TA (= lateral patellar retinaculum) ; *aileron externe de la rotule* القَيْدُ الوَحْشِيُّ للرَّضَفَة
retinaculum patellae mediale TA (= medial patellar retinaculum) ; *aileron interne de la rotule* القَيْدُ الإِنْسِيُّ للرَّضَفَة
retinaculum tendinum ; *retinaculum tendineux* القَيْدُ الوَتَرِيّ
retinaculum tendinum musculorum extensorum (= retinaculum

extensorum manus) ; *retinaculum tendineux des muscles extenseurs (= retinaculum de l'extenseur de la main)* القَيْدُ الوَتَرِيُّ للعَضَلاتِ الباسِطَة (= قَيْدُ باسِطةِ اليَد)

retinaculum tendinum musculorum extensorum superius (= retinaculum musculorum extensorum pedis superius) ; *retinaculum tendineux supérieur des muscles extenseurs (= retinaculum du muscle supérieur extenseur du pied)* القَيْدُ الوَتَرِيُّ العُلْوِيُّ للعَضَلاتِ الباسِطَة (= قَيْدُ العَضَلَةِ العُلْوِيَّةِ الباسِطَةُ للقَدَم)

retinaculum tendinum musculorum flexorum (= retinaculum flexorum manus) ; *retinaculum tendineux des muscles fléchisseurs (= retinaculum du fléchisseur de la main)* القَيْدُ الوَتَرِيُّ للعَضَلاتِ المُثْنِيه (= قَيد مَثْنِيَّة اليَد)

retinaculum tendinum musculorum inferius (= retinaculum musculorum extensorum pedis inferius) ; *retinaculum tendineux inférieur des muscles extenseurs* القَيْدُ الوَتَرِيُّ السُّفْلِيُّ للعَضَلاتِ الباسِطَة (= قَيْدُ العَضَلَةِ السُّفْلِيَّةِ الباسِطَةِ لِلقَدَم)

superior extensor retinaculum of foot ; *lame supérieure du ligament annulaire externe du tarse* القَيْدُ العُلْوِيُّ لِباسِطاتِ القَدَم

superior peroneal retinaculum ; *retinaculum supérieur des péroniers* القَيْدُ العُلْوِيُّ للشَظَوِيّات

Weitbrecht's retinaculum ; *retinaculum de Weitbrecht* قَيْدُ فيتبريخت (ألياف شبكية ملتصقة بعنق عظم الفخذ)

retinal ; ***1. rétinal 2. rétinien*** 1. رِيتينال 2. شَبَكِيّ ؛ مُتَعَلِّقٌ بالشَّبَكِيَّة

retinal artery ; *artère rétinienne* شِرْيانُ الشَّبَكِيَّة

retinal detachment ; *décollement rétinien, décollement de la rétine* انْفِصالُ الشَّبَكِيَّة

retinal disparity ; *disparité rétinienne* تَفاوُتٌ شَبَكِيّ

retinal isomerase ; *isomérase de rétinal [enzyme]* مُزامِرَةُ الرِّيتينال [إنزيم]

retinal reductase ; *réductase de rétinal [enzyme]* مُخْتَزِلَةُ الرِّيتينال [إنزيم]

retinal rivalry ; *rivalité rétinienne* تَنافُسٌ شَبَكِيّ

retinal vein ; *veine rétinienne* الوَرِيدُ الشَّبَكِيّ

retinascope ; ***rétinoscope*** مِنْظارُ الشَّبَكِيَّة

retine ; ***rétine*** ريتين (مادة خلوية)

retinene ; ***rétinène*** ريتينين (شكل للفيتامين A)

retinitis (= inflammation of the retina) ; ***rétinite*** الْتِهابُ الشَّبَكِيَّة

actinic retinitis (= actinic retinopathy) ; *rétinite actinique* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ السُّفْعِيّ

apoplectic retinitis (= apoplectic retinopathy) , *rétinite apoplectique* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ السَّكْتِيّ

central angiospastic retinitis (= central serous retinopathy) ; *rétinite angiospastique centrale* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ بالتَّشَنُّجِ الوِعائِيّ المَرْكَزِيّ

central disk-shaped retinitis (= central disk shaped retinopathy) ; *rétinite disciforme centrale* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ المَرْكَزِيُّ القُرْصِيُّ الشَّكْل

central serous retinitis (= central serous retinopathy) ; *rétinite séreuse centrale* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ المَرْكَزِيُّ المَصْلِيّ

circinate retinitis (= circinate retinopathy) ; *rétinite circinée* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ المُتَحَلِّق

Coat's retinitis (= exudative retinopathy) ; *rétinite de Coat (= rétinite exsudative)* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ بحسب كُوت (= اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ النَّضْحِيّ)

diabetic retinitis (= diabetic retinopathy) ; *rétinopathie diabétique* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ السُّكَّرِيّ

exudative retinitis (= exudative retinopathy) ; *rétinite exsudative* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ النَّضْحِيّ

gravidic retinitis ; *rétinite gravidique* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ الحَمْلِيّ

hypertensive retinitis (= hypertensive retinopathy) ; *rétinopathie hypertensive* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ بفَرْطِ ضَغْطِ الدَّم

leukemic retinitis (= leukemic retinopathy) ; *rétinite leucémique* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ بابْيِضاضِ الدَّم

metastatic retinitis ; *rétinite métastatique* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ النَّقِيلِيّ

proliferating retinitis (= proliferative retinopathy) ; *rétinite proliférante* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ التَّكاثُرِيّ

punctate retinitis ; *rétinite ponctuée* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ النُّقَطِيّ

renal retinitis (= renal retinopathy) ; *rétinite rénale* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ الكُلْوِيُّ المَنْشَأ

retinitis albuminurica ; *rétinite albuminurique* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ المُتَرافِقُ بالبِيلَةِ الألْبومينِيَّة

retinitis centralis serosa (= central serous retinopathy) ; *rétinite séreuse centrale (= rétinopathie séreuse centrale)* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ المَرْكَزِيُّ المَصْلِيّ (= اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ المَرْكَزِيّ المَصْلِيّ)

retinitis circinata ; *rétinite circinée* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ المُتَحَلِّق

retinitis disciformans ; *rétinite disciforme* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ القُرْصِيُّ الشَّكْل

retinitis gravidarum ; *rétinite disciforme* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ الحَمْلِيّ

retinitis haemorrhagica (= hemorrhagic retinopathy) , *rétinite hémorragique* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ النَّزْفِيّ

retinitis nephritica (= renal retinitis; renal retinopathy) ; *rétinopathie néphritique* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ الكُلْوِيُّ المَنْشَأ

retinitis pigmentosa (= pigmentary retinopathy) ; *rétinite pigmentaire* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ الصِّباغِيّ

retinitis proliferans (= proliferative retinopathy) ; *rétinopathie proliférante* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ التَّكاثُرِيّ

retinitis punctata albescens ; *rétinite ponctuée albescente* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ النُّقَطِيُّ الأَبْيَض

retinitis stellata (= stellate retinopathy) ; *rétinite stellaire* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ النَّجْمِيّ

retinitis syphilitica ; *rétinite syphilitique* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ الزُّهْرِيّ

serous retinitis ; *rétinite séreuse* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ المَصْلِيّ

solar retinitis ; *rétinite solaire* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ الشَّمْسِيّ

splenic retinitis ; *rétinite splénique* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ الطِّحالِيُّ المَنْشَأ

striate retinitis ; *rétinite striée* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ المُخَطَّط

suppurative retinitis (= suppurative retinopathy) ; *rétinite suppurée* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ القَيْحِيّ

syphilitic retinitis ; *rétinite syphilitique* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ الزُّهْرِيّ

uremic retinitis ; *rétinite urémique* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ اليوريمِيّ

retino- ; ***rétino-*** سابِقة بمعنى الشَّبَكِيَّة

retinoblastoma ; ***rétinoblastome*** وَرَمٌ أَرومِيٌّ شَبَكِيّ

retinochoroid ; ***choriorétinien*** شَبَكِيٌّ مَشيمِيّ

retinochoroiditis (= chorioretinitis) ; ***inflammation de la rétine et de la choroïde*** (= choriorétinite) الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ والمَشيمِيَّة

retinochoroiditis juxtapapillaris ; *choroïdite juxtapapillaire* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ والمَشيمِيَّةِ المُجاوِرُ للحُلَيمَة

toxoplasmic retinochoroiditis ; *choriorétinite toxoplasmique* الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ والمَشيمِيَّة بالمُقَوَّسات

retinodialysis ; ***rétinodialyse*** انْفِصالُ الشَّبَكِيَّة

retinograph ; ***rétinographe*** صُورَةُ الشَّبَكِيَّة

retinography ; ***rétinographie*** تَصْويرُ الشَّبَكِيَّة

retinoid ; ***rétinoïde*** 1. ريتينالِيُّ الشَّكْل 2. شِبْهُ الشَّبَكِيَّة 3. شِبْهُ راتِينِيّ

retinol (= vitamin A_1) ; ***rétinol*** (= *vitamine A_1*) ريتينُول (= الفيتامين A_1)

retinomalacia (= softening of the retina) ; ***rétinomalacie*** تَلَيُّنُ الشَّبَكِيَّة

retinopapillitis (= inflammation of the retina and the optic papilla) ; ***rétinopapillite*** الْتِهابُ الشَّبَكِيَّةِ والحُلَيمَة

retinopathy ; ***rétinopathie*** اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّة

actinic retinopathy ; *rétinopathie actinique* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ الشُّعاعِيّ

angiopathic Purtscher's retinopathy ; *rétinopathie angiopathique de Purtscher* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ بالاعْتِلالِ الوِعائِيّ بحَسَب بيرتْشَر

apoplectic retinopathy ; *rétinopathie antapolectique* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ السَّكْتِيّ

arteriosclerotic retinopathy ; *rétinopathie artérioscléreuse* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ بالتَّصَلُّبِ الشِّرْيانِيّ

central angiospastic retinopathy (= central serous retinopathy) ; *rétinopathie angiospastique centrale* (= *rétinopathie séreuse centrale*) اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ المَرْكَزِيُّ بتَشَنُّجِ الأَوْعِيَة (= اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ المَرْكَزِيُّ المَصْلِيّ)

central disk-shaped retinopathy ; *dégénérescence maculaire disciforme* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ المَرْكَزِيُّ القُرْصِيُّ الشَّكْل

central serous retinopathy ; *rétinopathie séreuse centrale* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ المَرْكَزِيُّ المَصْلِيّ

cerebral retinopathy ; *rétinopathie cérébrale* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ الدِّماغِيُّ المَنْشَأ

circinate retinopathy ; *rétinopathie circinée* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ المُتَحَلِّق

circumpapillary retinopathy ; *rétinopathie péripapillaire* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ حَوْلَ الحُلَيمَة

diabetic retinopathy ; *rétinopathie diabétique* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ السُّكَّرِيّ

diffuse retinopathy ; *rétinopathie diffuse* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ المُنْتَشِر

eclamptic retinopathy ; *rétinopathie éclamptique* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ الارْتِعاجِيّ

electric retinopathy ; *rétinopathie électrique* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ الكَهْرَبِيُّ المَنْشَأ

exudative retinopathy ; *rétinopathie exsudative* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ النَّضْحِيّ

hemorrhagic retinopathy ; *rétinopathie hémorragique* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ النَّزْفِيّ

hepatic retinopathy ; *rétinopathie hépatique* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ الكَبِدِيُّ المَنْشَأ

hypertensive retinopathy ; *rétinopathie hypertensive* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ بفَرْطِ ضَغْطِ الدَّم

leukemic retinopathy ; *rétinopathie leucémique* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ بابْيِضاضِ الدَّم

macular retinopathy ; *rétinopathie maculaire* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ البُقْعِيّ

pigmentary retinopathy ; *rétinopathie pigmentaire* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ الصِّباغِيّ

proliferative retinopathy ; *rétinopathie proliférante* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ التَّكاثُرِيّ

purulent retinopathy ; *rétinopathie purulente* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ القَيْحِيّ

renal retinopathy ; *rétinopathie rénale* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ الكُلْوِيُّ المَنْشَأ

rubella retinopathy ; *rétinopathie rubéoleuse* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ بالحَصْبَةِ الأَلْمانِيَّة

septic retinopathy ; *rétinopathie septique* اعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ الإِنْتانِيّ

sickle cell retinopathy ; *rétinopathie à drépanocyte* اعْتِلَالُ الشَّبَكِيَّةِ بالخَلَايَا المِنْجَلِيَّة

splenic retinopathy ; *rétinopathie splénique* اعْتِلَالُ الشَّبَكِيَّةِ الطِّحَالِيُّ المَنْشَأ

stellate retinopathy ; *rétinopathie stellaire* اعْتِلَالُ الشَّبَكِيَّةِ النَّجْمِيّ

suppurative retinopathy ; *rétinopathie suppurée* اعْتِلَالُ الشَّبَكِيَّةِ القَيحِيّ

toxemic retinopathy of pregnancy ; *rétinopathie toxémique gravidique* اعْتِلَالُ الشَّبَكِيَّةِ بانْسِمامِ الدَّمِ الحَمْلِيّ

vascular retinopathy ; *rétinopathie vasculaire* اعْتِلَالُ الشَّبَكِيَّةِ الوِعائِيّ

venous stasis retinopathy ; *rétinopathie d'insuffisance veineuse* اعْتِلَالُ الشَّبَكِيَّةِ الرُّكودِيُّ الوَرِيدِيّ

retinopexy ; *rétinopexie* **تَثْبِيتُ الشَّبَكِيَّة**

retinophotoscopy ; *rétinoscopie* **تَنْظِيرُ الشَّبَكِيَّة**

retinopiesis ; *rétinopiesis* **تَثْبِيتُ الشَّبَكِيَّةِ الانْضِغاطِيّ**

retinoschisis ; *rétinoschisis* **انْشِقاقُ الشَّبَكِيَّة**

retinoscope ; *rétinoscope* **مِنْظارُ الشَّبَكِيَّة**

retinoscopy ; *rétinoscopie* **تَنْظِيرُ الشَّبَكِيَّة**

retinosis ; *rétinose* **تَنَكُّسُ الشَّبَكِيَّة**

retinotectal ; *tectorétinien* **شَبَكِيٌّ سَقْفِيّ**

retinotopic ; *rétinotopique* **شَبَكِيُّ التَّوَضُّع**

retinotoxic ; *rétinotoxique* **سامٌّ للشَّبَكِيَّة**

retirement ; *retraite* **التَّقاعُد**

retisolution ; *lyse de l'appareil de Golgi* **انْحِلالُ جِهازِ غُولْجِي**

retispersion ; *séparation de l'appareil de Golgi* **هِجْرَةُ جِهازِ غُولْجِي**

retoperithelium ; *rétothélium* **ظِهارَةُ الشَّبَكَة**

retort ; *1. cornue 2. réplique, riposte* **مُعْوَجَّة** (أنابيب ملتفة تستعمل في تقطير السوائل)

Retortamonas ; *Retortamonas* **القَعْساء** (جِنْسٌ مِنَ السَّوطِيّات)

retothel (= reticuloendothelial) **; *réticulo-endothélial*** **بِطانِيٌّ شَبَكِيّ**

retothelial ; *rétothélial* **ظِهارِيٌّ شَبَكِيّ**

retothelioma (= malignant lymphoma) **; *lymphome malin*** **لِمفومَةٌ خَبِيثَة**

retothelium ; *rétothéluim* **الظِّهارَةُ الشَّبَكِيَّة**

retract ; *écarter, récliner* **يُبْعِد**

retractile ; *rétractile* **قابِلٌ للانْكِماش**

retraction ; *1. rétraction 2. tirage* **1. انْكِماش 2. تَبْعِيد**

clot retraction ; *rétraction du caillot* انْكِماشُ الجُلْطَة

gingival retraction ; *rétraction gingivale* انْكِماشُ اللِّثَة

head retraction ; *rétraction de la tête* انْكِماشُ الرَّأس

jaw retraction ; *rétraction de la mâchoire* انْكِماشُ الفَكّ

lid retraction ; *rétraction de la paupière* انْكِماشُ الجَفْن

mandibular retraction ; *rétraction mandibulaire* انْكِماشُ الفَكّ (السُّفْلِيّ)

retraction cord ; *corde de rétraction* حَبْلُ التَّبْعِيد

systolic retraction ; *rétraction systolique* انْكِماشُ الصَّدْرِ الانْقِباضِيّ

uterine retraction ; *rétraction utérine* انْكِماشُ الرَّحِم

retractor ; *1. rétracteur* [pl. rétracteurs], *écarteur* [pl. écarteurs] *2. muscle rétracteur* 1. مِبْعاد [ج: مَباعِيد] (أداة جراحية) 2. مُبَعِّدَة (عضلة)

abdominal retractor ; *rétracteur abdominal* مِبْعادٌ بَطْنِيّ

blunt retractor ; *rétracteur émoussé* مِبْعادٌ كَلِيل

broad retractor ; *rétracteur large* مِبْعادٌ عَرِيض

cheek and lip retractor ; *rétracteur de la lèvre et de la joue* مِبْعادُ الخَدِّ والشَّفَة

cheek retractor ; *rétracteur de la joue* مِبْعادُ الخَدّ

Emmert's retractor ; *rétracteur d'Emmert* مِبْعادُ إيمِّرْت (المهبل)

gum retractor ; *rétracteur gingival* مِبْعادُ اللِّثَة

hook retractor ; *rétracteur uncinulé* مِبْعادٌ شِصِّيّ

Moorehead's retractor ; *rétracteur de Moorehead* مِبْعادُ مُورْهِيد (في جراحة الوجه)

palate retractor ; *rétracteur du platin* مِبْعادُ الحَنَك

periosteal retractor ; *rétracteur périostique* مِبْعادُ السِّمْحاق

rake retractor ; *écarteur penniforme* مِبْعادٌ مِشْطِيُّ الشَّكْل

rib retractor ; *rétracteur des côtes* مِبْعادُ الأَضْلاع

self-retaining retractor ; *écarteur autostatique* مِبْعادٌ ذاتِيُّ التَّثْبِيت

sharp retractor ; *rétracteur aigu* مِبْعادٌ حادّ

thyroid retractor ; *rétracteur de la thyroïde* مِبْعادُ الدَّرَقِيَّة

tongue retractor ; *rétracteur de la langue* مِبْعادُ اللِّسان

tonsil pillar retractor ; *rétracteur des piliers de l'amygdale* مِبْعادُ عُمُدِ اللَّوزَة

toothed retractor ; *rétracteur denté* مِبْعادٌ مُسَنَّن

vein hook retractor ; *rétracteur uncinulé de la veine* المِبْعادُ الشِّصِّيُّ للوَرِيد

vein retractor ; *rétracteur de la veine* مِبْعادُ الوَرِيد

retrad ; *en direction dorsale, en direction postérieure, vers l'arrière* **باتِّجاهِ الخَلْف**

retreat ; *retraite* **اعْتِكاف**

retrenchment ; *retranchement* **هَنْدَمَة** (إزالةُ الأَنْسِجَةِ الزّائِدَة)

retrieval ; *1. récupération 2. extraction* **1. اسْتِعادَةُ الذِّكْرَيات 2. اسْتِرْجاع**

information retrieval ; *extraction de données* اسْتِرْجاعُ المَعْلومات

retro- ; ***rétro-*** سابقة بمعنى الخَلْف

retro-ocular ; *rétro-oculaire* خَلْفَ العَين

retro-orbital ; *rétro-orbitaire* خَلْفَ الحَجاج

retroaction ; ***réaction, contre-coup*** رَجْع

retroactive date ; ***date rétroactive*** مَوعِدٌ رَجْعِي

retroanteroamnesia ; ***rétro-antéro-amnésie*** فَقْدُ ذَاكِرَةِ السَّابِقِ واللّاحِق

retroauricular ; ***rétro-auriculaire*** خَلْفَ الأُذُن

retrobronchial ; ***rétrobronchique*** خَلْفَ القَصَبات

retrobuccal ; ***rétrobuccal*** خَلْفَ الفَم

retrobulbar ; ***rétrobulbaire*** 1. خَلْفَ المُقْلَة 2. خَلْفَ البَصَلَة

retrocalcaneal ; ***rétrocalcanéen*** خَلْفَ العُرْقوب

retrocalcaneobursitis (= achillobursitis) ; ***bursite achilléenne*** الْتِهابُ جِرابِ العُرْقوب

retrocardiac ; ***rétrocardiaque*** خَلْفَ القَلْب

retrocatheterism ; ***rétrocathétérisme*** قَثْطَرَةٌ خَلْفِيَّة

retrocaval ; ***rétrocave*** خَلْفَ الأَجْوَف

retrocecal ; ***retrocaecal*** خَلْفَ الأَعْوَر

retrocedent ; ***rétrusif*** مُتَراجِع

retrocervical ; ***rétrocervical*** خَلْفَ عُنُقِ الرَّحِم

retrocession ; ***rétrodéviation*** تَراجُع

retrocheilia ; ***rétrochéilie*** تَرَاجُعُ الشَّفَة

retroclavicular ; ***rétroclaviculaire*** خَلْفَ التَّرْقُوَة

retroclination ; ***distoclination*** مَيَلانٌ خَلْفِيّ

retroclusion ; ***rétro-occlusion*** 1. إطْباقٌ خَلْفِيّ 2. غَلْقٌ خَلْفِيّ

retrocochlear ; ***rétrocochléaire*** خَلْفَ القَوقَعَة

retrocolic ; ***rétrocolique*** خَلْفَ القولون

retrocollic (= nuchal) ; ***nuchal*** قَفَوِيّ

retrocollis ; ***rétrocolis*** صَعَرٌ خَلْفِيّ

retroconduction ; ***rétroconduction*** تَوصيلٌ رُجوعِيّ

retrocontrol ; ***rétroaction*** ارْتِجاع

retrocopulation ; ***rétrocopulation*** جِماعٌ خَلْفِيّ

retrocrural ; ***rétrocrural*** خَلْفَ السّاق

retrocursive ; ***réversif*** تَقَهْقُرِيّ

retrodeviation ; ***rétrodéviation*** إنْحِرافٌ خَلْفِيّ

retrodisplacement ; ***rétrodéviation*** إنْزِياحٌ خَلْفِيّ

retroduodenal ; ***rétroduodénal*** خَلْفَ الإثْناعَشَرِيّ

retrodural ; ***qui est situé derrière la dure-mère*** خَلْفَ الجافِيَة

retroesophageal ; ***rétro-oesophagien*** خَلْفَ المَريء

retrofill, retrofilling ; ***remplissage postérieur*** حَشْوٌ خَلْفِيّ

retroflexion ; ***rétroflexion*** انْثِناءٌ خَلْفِيّ

retrogasserian ; ***rétrogassérien*** خَلْفَ عُقْدَةِ غاسِر

retrognathia ; ***rétrognathisme, rétrognathie*** تَرَاجُعُ الفَكّ

retrognathic ; ***rétrognathique*** متعلق أو مصاب بتَرَاجُعِ الفَكّ

retrognathism ; ***rétrognathisme, rétrognathie*** تَرَاجُعُ الفَكّ

retrograde ; ***rétrograde*** رُجُوعِيّ؛ بالطَّرِيقِ الرَّاجِع

retrograde pyelography ; *pyélographie rétrograde* تَصْويرُ الحُوَيضَةِ بالطَّرِيقِ الرَّاجِع

retrography (= mirror writing) ; ***rétrographie*** *(= écriture du miroir)* كِتابَةٌ رَاجِعَة (= كِتابَةٌ مِرْآتِيَّة)

retrogression ; ***1. dégénérescence, involution, regression 2. catabolisme*** تَقَهْقُر

retroillumination ; ***rétro-illumination*** إضاءَةٌ خَلْفِيَّة

retroinfection ; ***infection de la mère par le fœtus*** عَدْوى بالطَّرِيقِ الرَّاجِع

retroinsular ; ***rétro-insulaire*** خَلْفَ الجَزيرَة

retroiridian ; ***réto-iridien*** خَلْفَ القُزَحِيَّة

retrojection ; ***irrigation rétrograde*** إرْواءٌ بالطَّرِيقِ الرَّاجِع

retrolabyrinthine ; ***rétrolabyrinthique*** خَلْفَ التِّيه

retrolental (= retrolenticular) ; ***rétrolenticulaire*** خَلْفَ العَدَسَة

retrolenticular ; ***rétrolenticulaire*** خَلْفَ العَدَسَة

retrolingual ; ***rétrolingual*** خَلْفَ اللِّسان

retromalar ; ***rétromalaire*** خَلْفَ الوَجْنَة

retromammary ; ***rétromammaire*** خَلْفَ الثَّدْي

retromandibular ; ***rétromandibulaire*** خَلْفَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

retromandibular fossa ; *fosse rétromandibulaire* الحُفْرَةُ خَلْفَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

retromandibular process ; *processus rétromandibulaire* النَّاتِئُ خَلْفَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

retromastoid ; ***rétromastoïdien*** خَلْفَ الخُشَّاء

retromaxillary ; ***rétromaxillaire*** خَلْفَ الفَكِّ العُلْوِيّ

retromaxillism ; ***rétromaxillisme*** تَرَاجُعُ الفَكِّ العُلْوِيّ

retromesenteric ; ***rétromésentérique*** خَلْفَ المَساريق

retromolar ; ***rétromolaire*** خَلْفَ الرَّحى

retromolar area ; *aire rétromolaire* الباحَةُ خَلْفَ الأَرْحاء

retromolar fold ; *pli rétromolaire* الثَّنْيَةُ خَلْفَ الأَرْحاء

retromolar pad ; *coussin rétromolaire* الوِسادَةُ خَلْفَ الأَرْحاء

retromolar triangle ; *triangle rétromolaire* المُثَلَّثُ خَلْفَ الأَرْحاء

retromorphosis (= retrograde metamorphosis) ; ***rétromorphose*** *(= métamorphose rétrograde)* انْتِكاس (= تَحَوُّلٌ بالطَّرِيقِ الرَّاجِع)

retromylohyoid ; ***rétromylohyoïdien*** خَلْفَ الضِّرْسِيَّةِ اللّامِيَّة

retromylohyoid eminence ; *éminence rétromylohyoïdienne*

البارِزَةُ خَلْفَ الضِّرْسِيَّةِ اللاَّمِيَّة

retromylohyoid space ; *espace rétromylohyoïdien* الحَيِّزُ خَلْفَ الضِّرْسِيَّةِ اللاَّمِيَّة

retronasal ; ***rétronasal*** خَلْفَ الأَنْف

retroparotid ; ***rétroparotide*** خَلْفَ النَّكَفِيَّة

retropatellar ; ***rétropatellaire*** خَلْفَ الرَّضَفَة

retroperitoneal ; ***rétropéritonéal*** خَلْفَ الصِّفاق

retroperitoneal fibrosis ; *fibrose rétropéritonéale* التَّلَيُّفُ خَلْفَ الصِّفاق

retroperitoneal space ; *espace rétropéritonéal* الحَيِّزُ خَلْفَ الصِّفاق

retroperitoneum (= spatium retroperitoneale) ; ***espace rétropéritonéal*** الحَيِّزُ خَلْفَ الصِّفاق

retroperitonitis (= inflammation in the retroperitoneal space) ; ***rétropéritonite*** الْتِهابُ الحَيِّزِ خَلْفَ الصِّفاق

retropharyngeal ; ***rétropharyngien*** 1. متعلق بالبُلْعُوم الخَلْفِيّ 2. خَلْفَ البُلْعوم

retropharyngeal space ; *espace rétropharyngien* الحَيِّزُ البُلْعومِيُّ الخَلْفِيّ

retropharyngitis (= inflammation of the posterior part of the pharynx) ; ***rétropharyngite*** الْتِهابُ البُلْعُومِ الخَلْفِيّ

retropharynx (= the posterior part of the pharynx) ; ***partie postérieure du pharynx*** البُلْعومُ الخَلْفِيّ

retroplacental ; ***rétroplacentaire*** خَلْفَ المَشِيمَة

retroplasia (= retrograde metaplasia) ; ***rétroplasie*** حُؤولٌ رُجوعِيّ

retropleural ; ***rétropleural*** خَلْفَ الجَنَبَة

retropneumoperitoneal insufflation ; ***insufflation rétropneumopéritoine*** نَفْخُ الغازِ خَلْفَ الصِّفاق

retroposed ; ***rétrodévié*** مُزاحٌ للخَلْف

retroposition (= backward displacement) ; ***rétroposition*** *(= déplacement en arrière)* انْزِياحٌ خَلْفِيّ

retroprostatic ; ***rétroprostatique*** خَلْفَ البُروسْتاتَة

retropubic ; ***rétropubien*** خَلْفَ العانَة

retropulsion ; ***rétropulsion*** انْدِفاعٌ خَلْفِيّ

retropulsive ; ***rétropulsif*** خَلْفِيُّ الانْدِفاع

retropyramidal ; ***rétropyramidal*** خَلْفَ الهَرَم

retrorectal ; ***rétrorectal*** خَلْفَ المُسْتَقيم

retrorsine ; ***rétrorsine*** رِيتْرُورْسِين (قلواني باتي سم للكبد)

retrosinus ; ***rétrosinus*** الجَيْبُ الخَلْفِيّ (في الحَشاء)

retrospective ; ***rétrospectif*** اسْتِعادِيّ

retrosplenial ; ***rétrosplénique*** خَلْفَ الطِّحال

retrospondylolisthesis (= posterior deplacement of one vertebral body) ; ***rétrospondylolisthésis*** انْزِياحٌ فِقْرِيٌّ خَلْفِيّ

retrostalsis (= reversed or backward peristaltic action) ; ***antipéristalisme*** تَمَعُّجٌ عَكْسِيّ

retrosternal ; ***rétrosternal*** خَلْفَ القَصّ

retrosymphysial ; ***rétrosymphysien*** خَلْفَ الارْتِفاق

retrotarsal ; ***rétrotarsien*** خَلْفَ الجَفْن

retrotendinous ; ***rétrotendineux*** خَلْفَ الوَتَر

retrothyroid ; ***rétrothyroïdien*** خَلْفَ الدَّرَقِيَّة

retrotonsillar ; ***rétrotonsillaire*** خَلْفَ اللَّوْزَة

retrotracheal ; ***rétrotrachéal*** خَلْفَ الرُّغامَى

retrotraction ; ***rétrotraction*** تَبْعيدٌ خَلْفِيّ

retrouterine ; ***rétro-utérin*** خَلْفَ الرَّحِم

retroversioflexion ; ***rétroversioflexion*** انْقِلابٌ وانْثِناءٌ خَلْفِيّ

retroversion ; ***rétroversion*** انْقِلابٌ خَلْفِيّ

retroversion of uterus ; *rétroversion de l'utérus* انْقِلابُ الرَّحِمِ الخَلْفِيّ

retroverted ; ***rétroversé*** مُنْقَلِبٌ للخَلْف

retrovesical ; ***rétrovésical*** خَلْفَ المَثانَة

Retrovir ; ***Retrovir*** ريتروفير (دواء لمعالجة الايدز)

retrovirus ; ***rétrovirus*** فَيْرُوسٌ قَهْقَرِيّ

retroviruses ; ***rétrovirus*** الفَيْرُوسَاتُ القَهْقَرِيَّة

retrude ; ***rester en arrière*** يَتَقاعَس

retrusion ; ***rétrusion*** 1. تَقاعُسُ الفَكّ 2. تَوَضُّعٌ خَلْفِيّ

return ; ***1. retourner, revenir 2. retour, reprise*** 1. يَعود 2. عائِد

venous return ; *retour veineux* العائِدُ الوَرِيدِيّ

Retzius' lines ; ***lignes de Retzius*** خُطوطُ رِيتْزِيُوس

reunion ; ***réunion*** إعادَةُ الالْتِحام

reuptake ; ***recaptage*** اسْتِرْداد

re-usable ; ***remployable*** للاسْتِعْمالِ المُتَكَرِّر

revaccination ; ***revaccination*** إعادَةُ التَّطْعيم

revascularization ; ***revascularisation*** 1. عَوْدَةُ التَّوَعِّي 2. إعادَةُ التَّوَعِّي

revehent ; ***allitération*** تَرْجيع

revellent (= revulsive) ; ***révulsif*** مُصَرِّف

revenue ; ***revenu*** عائِد

marginal revenue ; *revenu marginal* عائِدٌ هامِشِيّ

reversal ; ***1. renversement 2. inversion, changement de sens*** اعْتِكاس

reversal line ; *ligne inverse* خَطٌّ اعْتِكاسِيّ

reversal of gradient ; *renversement de gradient* اعْتِكاسُ المُدَرَّج

sex reversal ; *renversement sexuel* اعْتِكاسُ الجِنْس

reverse ; ***1. inverser, renverser 2. inversé, renversé 3. inverse,***

contraire 1. يَعْكِس 2. معكوس 3. عَكْسِيّ

reverse notation ; *notation inverse* تدوين معكوس

reverse overjet ; *chevauchement horizontal inverse* تَجاوُزٌ عَكْسِيّ

reverse pin facing ; *face avec des épingles inverses* وَجْهٌ ذُو دَبابِيسَ عَكْسِيَّة

reverse transcriptase (= RNA-directed DNA polymerase) ; *transcriptase inverse (= polymérase H) [enzyme]* المُنْتَسِخَةُ العَكْسِيَّة (= بوليميراز الدَّنا المُوَجَّهُ بالرَّنا) [إنزيم]

reverse video ; *représentation inverse* عَرْضٌ معكوس

reversible ; *réversible, régressif* 1. قابِلٌ للعَكْس 2. قابِلٌ للإِصْلاح

reversion ; *réversion* انْعِكاس

antigenic reversion ; *réversion antigénique* انْعِكاسٌ مُسْتَضِدِّيّ

genotypic reversion ; *réversion génotypique* انْعِكاسُ النَّمَطِ الجِينِيّ

Mantoux reversion ; *réversion de Mantoux* انْعِكاسُ مانْتُو

phenotypic reversion ; *réversion phénotypique* انْعِكاسُ النَّمَطِ الظَّاهِرِيّ

revertant ; *révertant* مَنْكُوس

review ; *revue, révision* مُراجَعَة

admissions review ; *revue d'admission* مُراجَعَةُ الإِدْخال

capital expenditure review ; *revue de dépense du capital* مُراجَعَةُ صَرْفِ رَأْسِ المال

claims review ; *revue des déclarations* مُراجَعَةُ المطالَبات

concurrent review ; *revue concurrente* المُراجَعَةُ المُتَزامِنَة

continued-stay review ; *revue de survie continue* مُراجَعَةُ البَقاءِ المُسْتَمِرّ

drug utilization review ; *revue d'utilisation des drogues* مُراجَعَةُ اسْتِعْمالِ الأَدْوِيَة

joint review mission ; *mission de révision commune* بَعْثَةُ المُراجَعَةِ المُشْتَرَكَة

medical services review ; *revue des services médicaux* مُراجَعَةُ الخَدَماتِ الطِّبِّيَّة

peer review ; *remise en question périodique des compétences et du droit d'exercice* مُراجَعَةُ الزُّمَلاء

preadmission review ; *revue avant admission* المُراجَعَةُ السَّابِقَةُ للإِدْخال

preprocedure review ; *revue avant la procédure* المُراجَعَةُ السَّابِقَةُ للإِجْراء

private review ; *revue privée* مُراجَعَةٌ خُصُوصِيَّة

prospective review ; *revue prospective* مُراجَعَةٌ اسْتِباقِيَّة

rate review ; *revue des redevances* مُراجَعَةُ الرُّسوم

retrospective review (= medical audit) ; *revue rétrospective (= audit médical)* مُراجَعَةٌ اسْتِعادِيَّة (= تَفْتِيشٌ طِبِّيّ)

utilization review ; *revue d'utilisation* مُراجَعَةُ الاسْتِعْمال

revival ; *réanimation* إِنْعاش

revivescence ; *revivescence* انْبِعاث

revivification ; *avivement* اسْتِعاشَة (إعادة الحياة أو الوعي)

revolute ; *révoluté* مُلْتَفٌّ للخَلْف

revulsant ; *révulsif* مُصَرِّف

revulsion ; *révulsion* تَصْرِيف

revulsive ; *révulsif* مُصَرِّف

reward ; *récompense* ثَواب

rewarming ; *réchauffement* إِعادَةُ التَّدْفِئَة

re-wind ; *rebobiner, réembobiner* لَفٌّ مُتَكَرِّر

re-write ; *récrire, réécrire* كِتابَةٌ مُتَكَرِّرة

Rh (= 1. rhodium 2. rhesus factor) ; ***abr de*** *(1. rhodium 2. facteur rhésus)* 1. رمز الروديوم (يمو؛ Rh) 2. مختصر عامِلُ الرَّاهاء

Rh factor ; *facteur Rh* عامِلُ الرَّاهاء

Rhabdias ; *Rhabdias* الرَّبادِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الرَّبادِيّات)

Rhabdiasoidea ; *Rhabdiasoidea* الرَّبادِيّات (عِمارَةٌ مِنَ الدِيدان)

rhabditic ; *rhabditique* رَبْدِيّ (الرَّبْداء من المعز: السوداء المنقطة بحمرة)

Rhabditidae ; *Rhabditidae* الرَّبْدِيَّات (فَصيلَةٌ مِنَ الرَّبْداوات)

rhabditiform ; *rhabditiforme, rhabditoïde* عَصَوِيُّ الشَّكْل

Rhabditis ; *Rhabditis* الرَّبْدِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الرَّبْدِيَّات)

Rhabditis genitalis ; *Rhabditis genitalis* الرَّبْدِيَّةُ التَّناسُلِيَّة

Rhabditis pelio ; *Rhabditis pelio* الرَّبْدِيَّةُ الفِرائِيَّة

Rhabditis strongyloides ; *Rhabditis strongyloides* الرَّبْدِيَّةُ الأُسْطُوانِيَّة

rhabditoid ; *rhabdoïde, rhabditiforme* رَبْدانِيّ

Rhabditoidea ; *Rhabditoidés* الرَّبْداوات (عِمارَةٌ مِنَ الدِّيدانِ المَمْسودة)

rhabdium ; *fibre musculaire striée* رُبَيْدَة (لِيفَةُ العَضَلَةِ المُخَطَّطَة)

rhabdo- ; *rhabdo-* سابقة بمعنى العَصَا

rhabdoid ; *rhabdoïde, rhabditiforme* عَصَوِيّ

Rhabdomonadina ; *Rhabdomonadina* المَرْبَدِيَّات (رُتَيْبَةٌ مِنَ السَّوطِيّات)

Rhabdomonas ; *Rhabdomonas* المَرْبَدِيَّة (جِنْسٌ مِنَ السَّوطِيّات)

rhabdomyoblast ; *rhabdomyoblaste* الأَرومَةُ العَضَلِيَّةُ المُخَطَّطَة

rhabdomyoblastoma (= rhabdomyosarcoma) ; ***rhabdomyosarcome, rhabdomyome granulocellulaire*** سارْكومَةٌ عَضَلِيَّةٌ مُخَطَّطَة

rhabdomyochondroma (= benign mesenchymoma) ; ***rhabdomyochondrome*** *(= mésenchymome bénin)* وَرَمٌ غُضْرُوفِيٌّ عَضَلِيٌّ مُخَطَّط (= وَرَمٌ مُتَوَسِّطِيٌّ حَميد)

rhabdomyolysis (= disintegration or dissolution of muscle) ; ***rhabdomyolyse*** انْحِلالُ الرُّبَيْدات

exertional rhabdomyolysis ; *rhabdomyolyse d'effort* انْحِلالُ الرُّبَيْداتِ الإِجْهادِيّ

rhabdomyoma ; *rhabdomyome* الوَرَمُ العَضَليُّ المُخَطَّط
rhabdomyoma uteri , *rhabdomyome utérin* الوَرَمُ العَضَليُّ الرَّحِميُّ المُخَطَّط
rhabdomyomyxoma (= benign mesenchymoma) ; ***rhabdomyomyxome*** (= *mésenchymome bénin*) الوَرَمُ المُخاطيُّ العَضَليُّ المُخَطَّط (= الوَرَمُ المُتَوَسِّطيُّ الحَميد)
rhabdomyosarcoma ; *rhabdomyosarcome, rhabdosarcome* السّاركومةُ العَضَليَّةُ المُخَطَّطة
alveolar rhabdomyosarcoma ; *rhabdosarcome alvéolaire* السّاركومةُ العَضَليَّةُ المُخَطَّطةُ السِّنْخِيَّة
embryonal rhabdomyosarcoma ; *rhabdosarcome embryonnaire* السّاركومةُ العَضَليَّةُ المُخَطَّطةُ الجَنينيّة
pleomorphic rhabdomyosarcoma ; *rhabdosarcome pléomorphe* السّاركومةُ العَضَليَّةُ المُخَطَّطةُ المُتَعَدِّدَةُ الأَشْكال
urinary bladder rhabdomyosarcoma ; *rhabdosarcome vésical* السّاركومةُ العَضَليَّةُ المُخَطَّطةُ المَثانيّة
Rhabdonema (= Rhabditis) ; ***Rhabdonema*** (= *Rhabditis*) الرَّبْديَّة (جِنْسٌ مِنَ الرَّبْديّات)
rhabdosarcoma (= rhabdomyosarcoma) ; ***rhabdosarcome*** (= *rhabdomyosarcome*) السّاركومةُ العَضَليَّةُ المُخَطَّطة
rhabdosphincter ; *rhabdosphincter* مَصَرَّةٌ عَضَليَّةٌ مُخَطَّطة
rhabdovirus ; *rhabdovirus* الفَيْرُوسةُ الرَّبْديَّة
rhacoma (= pendulous scrotum) ; ***scrotum penduleux*** صَفَنٌ مُتَدَلٍّ (مُتَدَلّي)
rhacous ; *1. lacéré 2. ridé 3. fissuré* 1. مُمزَّق 2. مُجعَّد 3. مُشقَّق
rhaebocrania (= torticollis) ; ***torticolis*** صَعَر
rhaeboscelia ; *contorsion de la jambe* اعْوِجاجُ السّاق
rhaebosis ; *contorsion, distorsion* اعْوِجاج
rhagades ; *rhagade* صُدوع
rhagadiform ; *rhagadiforme, fissuré* صَدْعِيُّ الشَّكل
-rhage (= -rrhage) ; ***-rhage*** لاحقة بمعنى النَّزْف
-rhagia (= -rrhagia) ; ***-rhagie*** لاحقة بمعنى النَّزْف
rhagiocrine ; *rhagiocrine* عَناقيدُ إفرازيَّة (في الخلية المفرزة)
rhagionid ; *rhagionide* رَهْجَنيَّة (ذبابة)
Rhagionidae ; *Rhagionidae* الرَّهْجَنيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الذُّباب)
rhamnininose ; *rhamninose* رامْنينوز (سكريد ثلاثي)
rhamnose ; *rhamnose* رامْنوز (سكر)
Rhamnus ; *Rhamnus* نَبْق (جِنسُ أَشجارٍ مِنْ فَصيلَةِ النَّبْقيّات)
rhaphania (= raphania) ; ***raphanie*** التَّسَمُّمُ بالفُجْلِ البَرِّيّ
rhaphe (= raphe) ; ***raphé*** رِفاء
-rhaphy (-rrhaphy) ; ***-rhaphie*** لاحقة بمعنى الرَّفْو
rhatany ; *Krameria* رَطانيَة (جِنسٌ مِنَ الأَعْشاب)
Brazilian rhatany ; *Krameria brésilienne* الرَّطانيَةُ البَرازيليَّة
Peruvian rhatany , *Krameria du Pérou* الرَّطانيَةُ البيروفيَّة
Rhazes (Ar-Razi) ; ***El Razi*** الرّازي (أَبو بَكْر مُحَمَّد بنُ زَكَرِيّا)
rhe ; *rhe* ري (وَحْدَةُ قِياسِ السُّيولَة)
-rhea (-rrhea) ; ***-rhée*** لاحقة بمعنى الثَّرّ
rhegma ; *terme imprécis qui peut désigner une rupture, une déchirure, une fracture, solution de continuité* تَشَرُّم
rhegmatogenous ; *Rhegmatogène* تَشَرُّمِيُّ المَنْشَأ
rhenium ; *rhénium* الرِّينيوم (العُنْصُرُ الخامِسُ والسَّبْعون)
rheo- ; *rhéo-* 1. سابقة بمعنى الانْسِياب 2. سابقة بمعنى التَّيّارُ الكَهْرَبيّ
rheobase ; *rhéobase* قَرارَةُ التَّيّار
rheobasic ; *rhéobasique* مُتعلّق بِقَرارَةِ التَّيّار
rheocord (= rheostat) ; ***rhéostat*** ناظِمُ التَّيّار
rheology ; *rhéologie* عِلْمُ الجَرَيان؛ ريولوجيا
rheometer (= galvanometer) ; ***rhéomètre*** (= *galvanomètre*) مِقياسٌ غَلْفانِيّ
rheonome ; *rhéonome* مِقْياسُ تَهَيُّجِ العَصَب
rheophore (= electrode) ; ***électrode*** مَسْرًى كَهْرَبِيّ
rheoscope ; *rhéoscope* مِكْشافُ التَّيّارِ الكَهْرَبِيّ
rheostat ; *rhéostat* 1. ناظِمُ التَّيّار 2. مُقاوَمَةٌ مُتَغَيِّرَة؛ ريوستات
rheostosis ; *rhéostose* فَرْطُ التَّعَظُّمِ المُخَطَّط
rheotachygraphy ; *rhéotachygraphie* تَصْويرُ القُوَّةِ المُحَرِّكَةِ الكَهْرَبيَّة للعَضَل
rheotaxis ; *rhéotaxie* اِنْجِذابٌ تَيّارِيّ
negative rheotaxis ; *rheotaxie négative* اِنْجِذابٌ تَيّارِيٌّ سالِب
positive rheotaxis ; *rhéotaxie positive* اِنْجِذابٌ تَيّارِيٌّ موجِب
rheotome ; *rhéotome* قاطِعُ التَّيّار
rheotrope ; *rhéotrope* عاكِسُ التَّيّار
rheotropism (= rheotaxis) ; ***rhéotaxie*** اِنْجِذابٌ تَيّارِيّ
rheum (= rheuma) ; ***écoulement séreux ou catarrhal*** رَشْح
Rheum ; *Rheum* راوَنْد (جِنسُ أَعْشابٍ طِبِّيَّة)
epidemic rheum ; *écoulement épidémique* رَشْحٌ وَبائِيّ
rheuma ; *écoulement séreux ou catarrhal* رَشْح
rheumapyra ; *rhumatisme articulaire aigu* حُمَّى الرُّوماتزم
rheumarthritis (= rheumatoid arthritis) ; ***polyarthrite rhumatoïde*** اِلْتِهابُ المَفاصِلِ الرُّوماتويديّ
rheumatalgia ; *rheumatalgie, douleur rhumatismale* أَلَمٌ روماتزمِيّ
rheumatic ; *rhumatismal* روماتزمِيّ
rheumatic heart disease ; *cardite rhumatismale, rhumatisme cardiaque* داءٌ قَلْبِيٌّ روماتزمِيّ
rheumaticosis ; *rhumatisme infantile* روماتزميَّةٌ طِفْلِيَّة

rheumatid ; ***rhumatide*** طَفْحَةٌ روماتزميَّة

rheumatism ; ***rhumatisme*** روماتزم

acute articular rheumatism (= rheumatic fever) ; *rhumatisme articulaire aigu* روماتزمٌ مَفْصِلِيٌّ حادّ (= الحُمَّى الرُّوماتزميَّة)

apoplectic rheumatism ; *rhumatisme apoplectique* روماتزمٌ سَكْتِيٌّ (روماتزم مترافق مع نزف دماغي)

Besnie's rheumatism (= chronic arthrosynovitis) ; *rhumatisme de Besnie (= synovite chronique)* روماتزمٌ بيزنيه (= الْتِهابُ زَليلِ المَفْصِلِ المُزْمِن)

cerebral rheumatism ; *rhumatisme cérébral* روماتزمٌ مُخّيّ

chronic articular rheumatism ; *rhumatisme articulaire chronique* روماتزمٌ مَفْصِلِيٌّ مُزْمِن

desert rheumatism (= coccidioidomycosis) ; *coccidioïdomycose* روماتزمُ الصَّحْراء (= فُطارٌ كُرَوانِيّ)

gonorrheal rheumatism ; *rhumatisme gonococcique* روماتزمٌ سَيَلانِيّ

Heberden's rheumatism ; *rhumatisme de Heberden* روماتزمٌ هيبِرْدين (روماتزمٌ إصْبَعِيٌّ عُقَدِيّ)

inflammatory rheumatism (= rheumatic fever) ; *rhumatisme inflammatoire (= rhumatisme articulaire aigu)* روماتزمٌ الْتِهابِيّ (= الحُمَّى الرُّوماتزميَّة)

lumbar rheumatism (= lumbago) ; *rhumatisme lombaire (= lumbago)* روماتزمٌ قَطَنِيّ (= أَلَمُ القَطَن)

MacLeod's capsular rheumatism ; *rhumatisme capsulaire de MacLeod* روماتزمٌ ماكْلاود المِحْفَظِيّ (روماتزم مع انصباب مفصلي)

muscular rheumatism (= fibrositis) ; *rhumatisme musculaire (= fibrosite)* روماتزمٌ عَضَلِيّ (= الْتِهابٌ لِيفِيّ)

nodose rheumatism ; *rhumatisme nodulaire* روماتزمٌ عُقَدِيّ

nonarticular rheumatism ; *rhumatisme abarticulaire* روماتزمٌ لامَفْصِلِيّ

osseous rheumatism (= rheumatoid arthritis) ; *polyarthrite chronique évolutive (= polyarthrite rhumatoïde)* روماتزمٌ عَظْمِيّ (= الْتِهابُ المفاصِلِ الرُّوماتويدي)

palindromic rheumatism ; *rhumatisme palindromique* روماتزمٌ ناكِس (الْتِهابُ المَفاصِلِ المُتَكَرِّرُ غَيْرُ المُتَرافِقِ بأعْراض)

Poncet's rheumatism (= tuberculous rheumatism) ; *rhumatisme de Poncet (= rhumatisme tuberculeux)* روماتزمٌ بُونْسِيه (= روماتزمٌ سُلِّيّ)

rheumatism of heart ; *rhumatisme cardiaque* روماتزمٌ قَلْبِيّ

subacute rheumatism ; *rhumatisme articulaire subaigu* روماتزمٌ تَحْتَ الحَادّ

synovial rheumatism ; *rhumatisme synovial* روماتزمٌ زَلِيلِيّ

tuberculous rheumatism ; *rhumatisme tuberculeux* روماتزمٌ سُلِّيّ (= الْتِهابُ المَفاصِلِ السُّلِّيّ)

visceral rheumatism ; *rhumatisme viscéral* روماتزمٌ حَشَوِيّ

rheumatismal ; ***rhumatismal*** روماتزميّ

rheumatogenic ; ***rhumatogène*** مُسَبِّبٌ للروماتزم

rheumatoid ; ***rhumatoïde*** روماتويديّ

rheumatologist ; ***rhumatologue*** طَبيبُ الرُّوماتزم

rheumatology ; ***rhumatologie*** طِبُّ الرُّوماتزم

rheumatopyra ; ***rhumatisme articulaire aigu*** الحُمَّى الرُّوماتزميَّة

rheumatosis ; ***polysérite rhumatismale avec endocardite*** داءٌ روماتزميّ

rheumic ; ***se rapportant à un rhume, à un écoulement, chassieux*** رَشْحِيّ

-rhexis ; ***-rhexis*** لاحقة بمعنى التَّمَزُّق

rhexis ; ***rupture*** تَمَزُّق

rhigosis ; ***sensibilité au froid, perception du froid*** حِسُّ البَرْد

rhigotic ; ***se rapportant à la sensibilité au froid*** متعلق بحِسِّ البَرْد

rhin- ; ***rhino-*** سابقة بمعنى الأَنْف

rhinal ; ***nasal*** أَنْفِيّ

rhinalgia ; ***rhinalgie, rhinodynie*** أَلَمٌ أَنْفِيّ

rhinallergosis (= allergic rhinitis) ; ***rhume des foins*** الْتِهابُ الأَنْفِ الأَرَجِيّ

rhinectomy ; ***rhinectomie*** قَطْعُ الأَنْف

rhinedema ; ***rhinoedème*** وَذَمَةُ الأَنْف

rhinencephalia ; ***rhinocéphalie, rhinencéphalie*** تَأَنُّفُ الرَّأْس

rhinencephalon ; ***rhinencéphale*** الدِّماغُ الشَّمِّيّ

rhinencephalus ; ***rhinencéphale, rhinocéphale*** مُؤَنَّفُ الرَّأْس

rhinenchysis ; ***douche des voies nasales*** حَقْنٌ أَنْفِيّ

rhinesthesia ; ***odorat, olfaction*** حِسُّ الشَّمّ

rhineurynter ; ***appareil pour insufflations nasales*** مُوَسِّعَةُ المَنْخِر (أداة بشكل كيس مطاطي قابل للنفخ)

rhinion ; ***rhinion*** النُّخْيرَى (نُقْطَةُ النِّهايَةِ السُّفْلَى للدرز بَيْنَ العَظْمَيْن الأَنْفِيَّيْن)

rhinism ; ***voix nasonnée*** خَنْخَنَة

rhinitis ; ***rhinite*** الْتِهابُ الأَنْف

acute catarrhal rhinitis ; *rhume banal, rhume de cerveau, coryza aigu banal* الْتِهابُ الأَنْفِ النَّزْلِيُّ الحادّ

allergic rhinitis (= anaphylactic rhinitis) ; *rhinite allergique (= rhinite anaphylactique)* الْتِهابُ الأَنْفِ الأَرَجِيّ (= الْتِهابُ الأَنْفِ التَّأَقِيّ)

anaphylactic rhinitis ; *rhinite anaphylactique* الْتِهابُ الأَنْفِ التَّأَقِيّ

atopic rhinitis ; *rhinite atopique* الْتِهابُ الأَنْفِ التَّأَتُّبِيّ

atrophic rhinitis ; *rhinite atrophique* الْتِهابُ الأَنْفِ الضُّمُورِيّ

atrophic rhinitis of swine ; *rhinite atrophique porcine* الْتِهابُ الأَنْفِ الضُّمُورِيُّ في الخَنازير

chronic catarrhal rhinitis ; *rhinite catarrhale chronique* الْتِهابُ الأَنْفِ النَّزْلِيُّ المُزْمِن

croupous rhinitis (= fibrinous rhinitis) ; *rhinite croupeuse (= rhinite fibrineuse)* الْتِهابُ الأَنْفِ الخانوقِيّ (= الْتِهابُ الأَنْفِ الفِبرينِيّ)

dyscrinic rhinitis ; *rhinite endocrine* الْتِهابُ الأَنْفِ الصَّمّاوِيُّ المَنْشَأ

fibrinous rhinitis ; *rhinite fibrineuse* الْتِهابُ الأَنْفِ الفِبرينِيّ

gangrenous rhinitis ; *rhinite gangréneuse* الْتِهابُ الأَنْفِ الغَنْغَرينِيّ

hypertrophic rhinitis ; *rhinite hypertrophique* الْتِهابُ الأَنْفِ الضُّخامِيّ

inclusion-body rhinitis ; *rhinite du corps d'inclusion* الْتِهابُ الأَنْفِ المُشْتَمَلِيّ

infective rhinitis ; *rhinite infectieuse* الْتِهابُ الأَنْفِ العَدْوائِيّ

intrinsic rhinitis ; *rhinite intrinsèque* الْتِهابُ الأَنْفِ الدّاخِلِيُّ المَنْشَأ

membranous rhinitis ; *rhinite membraneuse* الْتِهابُ الأَنْفِ الغِشائِيّ

necrotic rhinitis ; *rhinite nécrotique* الْتِهابُ الأَنْفِ النَّخَرِيّ

nonallergic rhinitis ; *rhinite non allergique* الْتِهابُ الأَنْفِ اللاأَرَجِيّ

nonseasonal allergic rhinitis ; *rhinite allergique apériodique* الْتِهابُ الأَنْفِ الأَرَجِيُّ اللاَّمَوسِمِيّ

perennial rhinitis (= nonseasonal allergic rhinitis) ; *rhinite continue (= rhinite allergique apériodique)* الْتِهابُ الأَنْفِ المُسْتَمِرّ (= الْتِهابُ الأَنْفِ الأَرَجِيُّ اللاَّمَوسِمِيّ)

periodic rhinitis ; *rhinite périodique* الْتِهابُ الأَنْفِ الدَّوْرِيّ

polypoid rhinitis ; *rhinite polypoïde* الْتِهابُ الأَنْفِ السَّليلانِيّ

pseudomembranous rhinitis ; *rhinite pseudo-membraneuse* الْتِهابُ الأَنْفِ الغِشائِيُّ الكاذِب

purulent rhinitis ; *rhinite purulente* الْتِهابُ الأَنْفِ القَيحِيّ

rhinitis caseosa ; *rhinite chronique fétide* الْتِهابُ الأَنْفِ الجُبْنِيّ

rhinitis medicamentosa ; *rhinite médicamenteuse* الْتِهابُ الأَنْفِ الدَّوائِيُّ المَنْشَأ

rhinitis sicca ; *rhinite sèche* الْتِهابُ الأَنْفِ الجافّ

scrofulous rhinitis (= tuberculous rhinitis) ; *rhinite tuberculeuse* الْتِهابُ الأَنْفِ السُّلِّيّ

syphilitic rhinitis ; *rhinite syphilitique* الْتِهابُ الأَنْفِ الزُّهْرِيّ

tuberculous rhinitis ; *rhinite tuberculeuse* الْتِهابُ الأَنْفِ السُّلِّيّ

vasomotor rhinitis ; *rhinite spasmodique* الْتِهابُ الأَنْفِ الحَرَكِيُّ الوِعائِيّ

rhino- ; ***rhino-*** سابقة بمعنى الأَنْف

rhinoanemometer ; ***rhino-anémomètre*** مِقْياسُ الهَواءِ المُتَنَفَّسِ بِالأَنْف

rhinoantritis (= inflammation of the nasal cavity and the antrum of Highmore) ; ***rhino-antrite*** الْتِهابُ الأَنْفِ والغار

rhinobyon ; ***tampon nasal*** سِدادَةٌ أَنْفِيَّة

rhinocanthectomy (= rhinommectomy) ; ***excision du canthus interne, canthectomie interne*** قَطْعُ المُوق

rhinocele (= rhinocoele) ; ***prolongement du ventricule latéral dans le lobe olfactif*** بُطَيْنُ الفَصِّ الشَّمِّيّ

rhinocephalus ; ***rhinocéphale*** مُؤَنَّفُ الرَّأس

Rhinocephalus annulatus (= Boophilus annulatus) ; ***rhinocéphale annulaire*** مُؤَنَّفُ الرَّأْسِ الحَلَقِيّ (جِنْسٌ من القراد)

rhinocephaly ; ***rhinocéphalie*** تَأَنُّفُ الرَّأس

rhinocheiloplasty , ***rhinochéiloplastie*** رَأْبُ الأَنْفِ والشَّفَة

Rhinocladiella aquaspera ; ***Rhinocladiella aquaspera*** المَخْطِيَّةُ المَبْثُوثَةُ بِالماء (جنس من الفطريات)

rhinocleisis ; ***obstruction nasale*** إِنْسِدادُ المَسالِكِ الأَنْفِيَّة

rhinocoele ; ***prolongement du ventricule latéral dans le lobe olfactif*** بُطَيْنُ الفَصِّ الشَّمِّيّ

rhinodacryolith ; ***rhinolithe*** حَصاةُ القَناةِ الدَّمْعِيَّةِ الأَنْفِيَّة

rhinodymia ; ***rhinodymie*** تَضاعُفُ الأَنْف

rhinodynia ; ***douleur nasale*** أَلَمُ الأَنْف

rhinoentomophthoromycosis ; ***entomophtoromycose nasal*** داءُ الحاشُورِيّاتِ الأَنْفِيّ

Rhinoestrus ; ***Rhinoestrus*** المُسْتَخْطِمَة (جِنْسٌ مِنَ الذُّباب)

rhinogenous ; ***rhinogène*** أَنْفِيُّ المَنْشَأ

rhinohyperplasia ; ***rhinohyperplasie*** فَرْطُ تَنَسُّجِ الأَنْف

rhinokyphectomy ; ***rhinokyphectomie*** اسْتِئْصالُ حُدابِ الأَنْف

rhinokyphosis ; ***rhinocyphose*** حُدابُ الأَنْف

rhinolalia ; ***rhinolalie, rhinophonie*** خَنْخَنَة

open rhinolalia, rhinolalia aperta ; *rhinolalie ouverte* خَنْخَنَةٌ مُفْرِطَةُ الانْفِتاح

rhinolalia clausa ; *rhinolalie fermée* خَنْخَنَةٌ مُفْرِطَةُ الانْسِداد

rhinolaryngitis ; ***rhino-laryngite*** الْتِهابُ الأَنْفِ والحَنْجَرَة

rhinolaryngology ; ***rhino-laryngologie*** طِبُّ الأَنْفِ والحَنْجَرَة

rhinolith ; ***rhinolithe*** حَصاةٌ أَنْفِيَّة

rhinolithiasis ; ***lithiase nasale*** تَحَصِّي الأَنْف

rhinologist ; ***rhinologiste*** طَبيبُ الأَنْف

rhinology ; ***rhinologie*** طِبُّ الأَنْف

rhinomanometer ; ***rhinomanomètre*** مِقْياسُ الهَواءِ المُتَنَفَّسِ بِالأَنْف

rhinomanometry ; ***rhinomanométrie*** قِياسُ الهَواءِ المُتَنَفَّسِ بِالأَنْف

rhinometer ; ***rhinomètre*** مِقْياسُ الأَنْف

rhinomiosis ; ***rhinomiose*** رَأْبُ الأَنْفِ التَّصْغِيرِيّ

rhinommectomy ; ***excision du canthus interne, canthectomie***

interne قَطْعُ المُوق
rhinomycosis ; ***rhinomycose*** فُطارُ الأَنْف
rhinonecrosis ; ***rhinonécrose*** نَخَرُ الأَنْف
rhinonemmeter (= reno anemometer) ; ***anémomètre nasale*** مِقْياسُ الهَواءِ المُتَنَفَّسِ بِالأَنْف
rhinoneurosis ; ***rhinonévrose*** عُصابٌ أَنْفِيّ
rhinopathia (= rhinopathy) ; ***rhinopathie*** اعْتِلالُ الأَنْف
rhinopathia vasomotoria (= vasomotor rhinitis) ; *rhume des foins* اعْتِلالُ الأَنْفِ الحَرَكِيُّ الوِعائِيّ
rhinopathy ; ***rhinopathie*** اعْتِلالُ الأَنْف
vasomotor rhinopathy ; *rhume des foins* اعْتِلالُ الأَنْفِ الحَرَكِيُّ الوِعائِيّ
rhinopharyngeal (= nasopharyngeal) ; ***rhinopharyngien*** *(= nasopharyngien)* متعلق بالبُلْعومِ الأَنْفِيّ
rhinopharyngitis ; ***rhinopharyngite*** الْتِهابُ البُلْعومِ الأَنْفِيّ
rhinopharyngitis mutilans (= gangosa) ; *rhinopharyngite mutilante (= gangosa)* الْتِهابُ البُلْعومِ الأَنْفِيُّ الجادِع (= تَقَرُّحُ البُلْعومِ الأَنْفِيّ)
rhinopharyngocele ; ***rhinopharyngocèle*** قيلَةٌ بُلْعومِيَّةٌ أَنْفِيَّة
rhinopharyngolith ; ***rhinopharyngolithe*** حَصاةُ البُلْعومِ الأَنْفِيّ
rhinopharynx (= nasopharynx) ; ***rhinopharynx*** البُلْعومُ الأَنْفِيّ
rhinophonia ; ***rhinophonie*** خَنْخَنَة
rhinophycomycosis ; ***rhinophycomycose*** فُطارٌ أُشْنِيٌّ أَنْفِيّ
rhinophyma ; ***rhinophyma*** فِيمَةُ الأَنْف
rhinoplastic ; ***rhinoplastique*** متعلق بِرَأْبِ الأَنْف
rhinoplasty ; ***rhinoplastie*** رَأْبُ الأَنْف
augmentation rhinoplasty ; *rhinoplastie d'augmentation* رَأْبُ الأَنْفِ التَّكْبيرِيّ
Carpue's rhinoplasty (= Indian rhinoplasty) ; *rhinoplastie de Carpue (= rhinoplastie indienne)* رَأْبُ الأَنْفِ بِحَسَبِ كاربو (= رَأْبٌ أَنْفِيٌّ هِنْدِيّ)
English rhinoplasty ; *rhinoplastie anglaise* رَأْبٌ أَنْفِيٌّ إِنْكِليزِيّ
Indian rhinoplasty ; *rhinoplastie indienne* رَأْبٌ أَنْفِيٌّ هِنْدِيّ
Italian rhinoplasty (= tagliacotian rhinoplasty) ; *rhinoplastie italienne (= rhinoplastie tagliacotienne)* رَأْبٌ أَنْفِيٌّ إيطالِيّ
reconstructive rhinoplasty ; *rhinoplastie reconstructive* رَأْبٌ أَنْفِيٌّ إِسْتِبْنائِيّ
reduction rhinoplasty ; *rhinoplastie de réduction* رَأْبٌ أَنْفِيٌّ تَصْغيرِيّ
tagliacotian rhinoplasty (= Italian rhinoplasty) ; *rhinoplastie tagliacotienne (= rhinoplastie italienne)* رَأْبٌ أَنْفِيٌّ إيطالِيّ
rhinopneumonitis (= inflammation of the nasal and pulmonary mucous membranes) ; ***rhinopneumonite*** الْتِهابُ الأَنْفِ والرِّئَة
equine viral rhinopneumonitis , *rhinopneumonite virale équine* الْتِهابُ الأَنْفِ والرِّئَةِ الفَيْرُوْسِيُّ الخَيْلِيّ
rhinopolypus ; ***polype nasal*** سَليلَةٌ أَنْفِيَّة
rhinoptia (= esotropia) ; ***strabisme convergent*** حَوَلٌ إِنْسِيّ
rhinorrhagia (= epistaxis) ; ***rhinorragie*** *(= épistaxis)* نَزْفٌ أَنْفِيّ؛ رُعاف
rhinorrhaphy ; ***rhinorraphie*** رَفْوُ الأَنْف
rhinorrhea ; ***rhinorrhée*** ثَرٌّ أَنْفِيّ
cerebrospinal rhinorrhea ; *rhinorrhée cérébro-spinale* ثَرُّ السّائِلِ النُّخاعِيِّ مِنَ الأَنْف
gustatory rhinorrhea ; *rhinorrhée gustative* ثَرُّ الأَنْفِ التَّذَوُّقِيّ
rhinosalpingitis ; ***rhinosalpingite*** الْتِهابُ الأَنْفِ والنَّفير
rhinoschisis ; ***rhinoschisis*** انْشِقاقُ الأَنْف
rhinoscleroma ; ***rhinosclérome*** وَرَمٌ صُلْبٌ أَنْفِيّ
rhinoscope ; ***rhinoscope*** مِنْظارُ الأَنْف
rhinoscopic ; ***rhinoscopique*** متعلق بِتَنْظيرِ الأَنْف
rhinoscopy ; ***rhinoscopie*** تَنْظيرُ الأَنْف
anterior rhinoscopy ; *rhinoscopie antérieure* تَنْظيرُ الأَنْفِ الأَمامِيّ
median rhinoscopy ; *rhinoscopie médiane* تَنْظيرُ الأَنْفِ النّاصِفِيّ
posterior rhinoscopy ; *rhinoscopie postérieure* تَنْظيرُ الأَنْفِ الخَلْفِيّ
rhinosinusitis (= inflammation of the paranasal sinuses) ; ***rhinosinusite*** الْتِهابُ الأَنْفِ والجُيوب
rhinosinusopathy ; ***rhinosinusopathie*** اعْتِلالُ الأَنْفِ والجُيوب
rhinosporidiosis ; ***rhinosporidiose*** بُواغٌ أَنْفِيّ
Rhinosporidium seeberi ; ***Rhinosporidium seeberi*** المُتَبَوِّغَةُ الأَنْفِيَّةُ السّيبيرِيَّة [فُطْرِيّات]
rhinostegnosis ; ***obstruction nasale*** انْسِدادُ المَسالِكِ الأَنْفِيَّة
rhinostenosis ; ***rhinosténose*** تَضَيُّقُ المَسالِكِ الأَنْفِيَّة
rhinotomy (= narrowing of a nasal passage) ; ***rhinotomie*** بَضْعُ الأَنْف
lateral rhinotomy ; *rhinotomie latérale* البَضْعُ الجانِبِيُّ للأَنْف
rhinotracheitis ; ***rhinotrachéite*** الْتِهابُ الأَنْفِ والرُّغامَى
feline rhinotracheitis ; *rhinotrachéite féline* الْتِهابُ الأَنْفِ والرُّغامَى الهِرِّيّ
feline viral rhinotracheitis ; *rhinotrachéite virale féline* الْتِهابُ الأَنْفِ والرُّغامَى الفَيْرُوْسِيُّ الهِرِّيّ
infectious bovine rhinotracheitis ; *rhinotrachéite bovine infectieuse* الْتِهابُ الأَنْفِ والرُّغامَى البَقَرِيُّ العَدْوائِيّ
infectious rhinotracheitis ; *rhinotrachéite infectieuse* الْتِهابُ الأَنْفِ والرُّغامَى العَدْوائِيّ
rhinovaccination ; ***rhinovaccination*** تَطْعيمٌ أَنْفِيّ

rhinoviral ; ***rhinoviral*** متعلق بالفَيْرُوسَةِ الأنْفِيَّة
rhinovirus ; ***rhinovirus*** الفَيْرُوسَةُ الأنْفِيَّة
Rhipicentor ; ***Rhipicentor*** النَّاخِسُ المِرْوَحِيّ (جِنْسٌ مِنَ القُراد)
Rhipicephalus ; ***Rhipicephalus*** مِرْوَحِيَّةُ الرَّأس (جِنْسٌ مِنَ القُراد)
Rhipicephalus appendiculatus ; *Rhipicephalus appendiculatus* مِرْوَحِيَّةُ الرَّأسِ الزَّائِدِيَّة
Rhipicephalus bursa ; *Rhipicephalus bursa* مِرْوَحِيَّةُ الرَّأسِ الجِرابِيَّة
Rhipicephalus decoloratus ; *Rhipicephalus decoloratus* مِرْوَحِيَّةُ الرَّأسِ المُمْتَقِعَة
Rhipicephalus evertsi ; *Rhipicephalus evertsi* مِرْوَحِيَّةُ الرَّأسِ الإيفيرِسْتِيَّة
Rhipicephalus sanguineus ; *Rhipicephalus sanguineus* مِرْوَحِيَّةُ الرَّأسِ الدَّمَوِيَّة
Rhipicephalus simus ; *Rhipicephalus simus* مِرْوَحِيَّةُ الرَّأسِ المُسَطَّحَة
rhitidosis ; ***rhitidose*** تَجَعُّدُ الجِلد
rhizagra ; ***élévateur*** نازِعَةُ الجَذْر (أداة سنية)
rhizanesthesia ; ***rhizanesthésie*** تَخْديرُ الجَذْر (العصبي)
rhizo- ; ***rhizo-*** سابقة بمعنى **الجذر**
Rhizobiaceae ; ***Rhizobiaceae*** المُسْتَجْذِرات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)
Rhizobium ; ***Rhizobium*** المُسْتَجْذِرَة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)
rhizoblast (= flagellar rootlet) ; ***rhizoplaste*** أَرُومَةُ الجَذْر (= الجُذَيْرُ السَّوطِيّ)
rhizodontropy ; ***rhizodontropie*** 1. تَدْويرُ جَذْرِ السِّنّ 2. تَرْميمٌ بِتاجٍ ذي وَتَد
rhizodontrypy ; ***térébration de la racine*** ثَقْبُ الجَذْر
Rhizoglyphus ; ***Rhizoglyphus*** الجَاذُوْر (جِنْسٌ مِنَ السُّوس)
Rhizoglyphus parasiticus ; *Rhizoglyphus parasiticus* الجَاذُوْرُ الطُّفَيْلِيّ
rhizoid (= rootlike) ; ***1. rhizoïde 2. forme de culture bactérienne [champignons]*** 1. شَبِيهٌ بالجَذْر؛ جَذْرانِيّ 2. شَبِيهُ الجَذْر؛ جُذَيْرُوْر [فطريات]
rhizoidal ; ***rhizoïde*** شَبِيهٌ بالجَذْر؛ جَذْرانِيّ
rhizolysis (= radiofrequency neurotomy) ; ***rhizolyse*** *(= neurotomie par radiofréquence)* حَلُّ الجَذْر (= بَضْعُ العَصَبِ بالمَوجاتِ الشُّعاعِيَّة)
Rhizomastigida ; ***Rhizomastigida*** الجَيْذَرِيَّات (رُتْبَةٌ مِنَ السَّوطِيَّات)
rhizome ; ***rhizome*** جُذْمور (في النباتات)
rhizomelia ; ***rhizomélie*** قِصَرُ جَذْرِ الطَّرَف (الفَخِذِ أو العَضُد)
rhizomelic ; ***rhizomélique*** متعلق **بِقِصَرِ جَذْرِ الطَّرَف** (الفَخِذِ أو العَضُد)
rhizomelic dwarfism ; *nanisme rhizomélique* قَزامَةٌ بِقِصَرِ الفَخِذ
rhizomeningomyelitis ; ***radiculo-méningomyélite*** الْتِهابُ النُّخاعِ والسَّحايا والجُذور

rhizomere (= dermatome) ; ***rhizomère*** *(= dermatome)* قُسَيمٌ جَذْرِيّ (= قُطاعٌ جِلْدِيّ)
Rhizomucor ; ***Rhizomucor*** المُنْجَعِفَة (جنس من العَفَنِيَّات)
rhizoneure ; ***rhizoneurone*** عَصَبونٌ جَذْرِيّ
rhizoneuron ; ***rhizoneurone*** عَصَبونٌ جَذْرِيّ
rhizonychia, rhizonychium ; ***racine de l'ongle*** جَذْرُ الظُّفْر
rhizoplast (= flagellar rootlet) ; ***rhizoplaste*** بَانِيَةُ الجَذْر (= الجُذَيْرُ السَّوطِيّ)
Rhizopoda ; ***Rhizopodes*** الجَوَاذِر (طائِفَةٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي)
rhizopodium (= reticulopodium) ; ***pied réticulaire*** قَدَمٌ شَبَكِيَّة
Rhizopus ; ***Rhizopus*** الرَّازِبَة (جِنْسٌ مِنَ الفُطْرِيّات)
Rhizopus arrhizus ; *Rhizopus arrhizus* الرَّازِبَةُ الرُّزِّيَّة
Rhizopus oryzae ; *Rhizopus oryzae* الرَّازِبَةُ الرُّزِّيَّة
Rhizopus rhizopodoformis ; *Rhizopus rhizopodoformis* الرَّازِبَةُ الجَاذِرِيَّة
rhizotomy ; ***rhizotomie, radicotomie*** بَضْعُ الجَذْر (العَصَبِيّ)
anterior rhizotomy ; *rhizotomie antérieure* بَضْعُ الجُذورِ الأمامِيَّة
posterior rhizotomy ; *rhizotomie postérieure* بَضْعُ الجُذورِ الخَلْفِيَّة
retrogasserian rhizotomy ; *neurotomie rétrogassérienne* بَضْعُ الجُذورِ خَلْفَ عُقْدَةِ غاسِّر
trigeminal rhizotomy ; *rhizotomie trigéminale* بَضْعُ جُذورِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم
rhodamine ; ***rhodamine*** رُودامين (صبغ أحمر متألق)
rhodium ; ***rhodium*** الرُّوديُوم (العُنْصُرُ الخامِسُ والأربَعون)
Rhodnius ; ***Rhodnius*** الرَّادِنَة (جِنْسٌ مِنَ البَقّ)
rhodo- ; ***rhodo-*** سابقة بمعنى **الأحْمَر**
rhodogenesis ; ***rhodogenèse*** تَوَلُّدُ الرُّودُوبْسين
Rhodomicrobium ; ***Rhodomicrobium*** الوَرْدانِيَّة (جِنْسٌ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ الوَرْدانِيّات)
rhodophane ; ***rhodophane*** رودوفان (صبغ أحمر في شبكية الطيور)
rhodophylactic ; ***rhodophylactique*** مُجَدِّدَةُ الرُّودُوبْسين
rhodophylaxis ; ***rhodophylaxie*** تَجْديدُ الرُّودُوبْسين
Rhodopseudomonas ; ***Rhodopseudomonas*** الوَرْدامِيَّة (جِنْسٌ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ الوَرْدانِيّات)
rhodopsin (= visual purple) ; ***rhodopsine, érythropsine*** رودُوبْسين (الأُرْجُوانُ البَصَرِيّ)
Rhodospirillaceae ; ***Rhodospirillaceae*** الوَرْدانِيّات (فَصيلَةُ جَراثيم مِن رُتْبَةِ الوَرْداوات)
Rhodospirillales ; ***Rhodospirillales*** الوَرْداوات (رُتْبَةٌ مِنَ الجَراثيم)
Rhodospirillum ; ***Rhodospirillum*** الوَرْدانِيَّة (جِنْسٌ جَراثيم مِنْ فَصيلَةِ الوَرْدانِيّات)
Rhodotorula ; ***Rhodotorula*** المُتَوَرِّدَة (جِنْسٌ مِنَ الخَمائِر)

Rhodotorula glutinis ; *Rhodotorula glutinis* المُتَوَرِّدَةُ اللَّبِقَة

Rhodotorula rubra ; *Rhodotorula rubra* المُتَوَرِّدَةُ الحَمْراء

rhodotoxin ; ***rhodotoxine*** رودوتوكسين (سم نباتي المنشأ)

rhombencephalon (= hind brain) ; ***rhombencéphale*** *(= cerveau postérieur)* الدِّماغُ المُؤَخَّر

rhombocoele ; ***dilatation du canal rachidien au niveau de la région sacrée*** البُطَينُ المُعَيَّنِي (التوسع النهائي لقناة النخاع الشوكي)

rhomboencephalitis ; ***rhombencéphalite*** الْتِهابُ الدِّماغِ المُؤَخَّر

rhomboid ; ***rhomboïde*** مُعَيَّن

Michaelis's rhomboid ; *rhomboïde de Michaelis* مُعَيَّنُ ميخاييلس (في الحَوض)

rhomboidal ; ***rhomboïdal*** مُعَيَّنِيّ

rhomboideus occipitalis ; ***muscle rhomboïde occipital*** المُعَيَّنِيَّةُ القَذالِيَّة (عضلة)

rhombomere (= neuromere) ; ***rhombomère*** *(= neuromère)* قُسَيمٌ مُعَيَّنِيّ (= قُسَيمٌ عَصَبِيّ)

rhonchal, rhonchial ; ***qui est caractérisé par un ronchus, par un râle ronflant, ronchique*** غَطيطِيّ

rhonchi [sing.rhonchus] ; ***rhonchi*** *[sing.rhonchus]* غَطائِط [ف: غَطيط]

rhonchus [pl.rhonchi] ; ***rhonchus*** *[pl.rhonchus]* غَطيط [ج. غَطائِط]

sibilant rhonchus ; *ronchus sibilant* غَطيطٌ صَفيرِيّ

Rhopalopsyllus cavicola ; ***Rhopalopsyllus cavicola*** المُسْتَقْرِعُ الكاحِلِيّ (نَوعٌ مِنَ البَراغيث)

rhoptry (= toxoneme) ; ***toxonème*** المُقَيْرِع (= الخَيْطُ القَوْسِيّ)

rhotacism ; ***rhotacisme*** لَقْغَةُ الرَّاء

rhubarb ; ***rhubarbe*** رَاوَنْد

Rhus ; ***Rhus, sumac*** سُمَّاق

Rhus radicans (= poison ivy) ; *Rhus radicans* السُّمَّاقُ المُتَأَرِّض (= اللَّبْلابُ السّامّ)

Rhynchocoela ; ***Rhynchocoela*** المُخْطَوطِمَة (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ الشَّريطِيَّة)

rhynchocoelan ; ***ver en ruban*** مُخْطَوطِمَة

Rhynchodea ; ***Rhynchodea*** الخُطَيْماوات (رُتْبَةٌ مِنَ السَّوطِيّات)

Rhynchodida ; ***Rhynchodida*** الخُطَيْمِيّات (رُتْبَةٌ مِنَ السَّوطِيّات)

rhyopophagy ; ***scatophagie*** أَكْلُ البِراز

rhyparia (= materia alba) ; ***matière blanche*** المادَّةُ البَيضاء (في النسج العصبي)

rhythm ; ***rythme*** نَظْم

accelerated idioventricular rhythm ; *rythme idioventriculaire accéléré* نَظْمٌ بُطَينِيٌّ ذاتِيٌّ مُعَجَّل (في مخطط كهربية القلب)

agonal rhythm ; *rythme agonique* نَظْمٌ احْتِضارِيّ (في مخطط كهربية القلب)

alpha rhythm ; *rythme alpha* نَظْمُ أَلفا (في مخطط كهربية الدماغ)

atrioventricular rhythm (= nodal rhythm) ; *rythme jonctionnel (= rythme nodal)* نَظْمٌ أُذَينِيٌّ بُطَينِيّ (= نَظْمٌ عُقْدِيّ)

Beta rhythm ; *rythme bêta* نَظْمُ بيتا (في مخطط كهربية الدماغ)

bigeminal rhythm ; *rythme bigéminé, bigéminisme* نَظْمٌ تَوْأَمِيّ (في مخطط كهربية القلب)

biological rhythm ; *rythme biologique* نَظْمٌ بِيُولُوجِيّ

cantering rhythm (= gallop rhythm) ; *rythme de galop, bruit de galop* نَظْمُ الخَبَب (في إصغاء القلب)

cardiac rhythm ; *rythme cardiaque* نَظْمٌ قَلْبِيّ

circadian rhythm ; *rythme circadien* نَظْمٌ يوماوِيّ

circus rhythm ; *rythme circulaire, mouvement circulaire* نَظْمٌ دائِرِيّ

coronary sinus rhythm ; *rythme du sinus coronaire* نَظْمُ الجَيبِ التّاجِيّ

coupled rhythm (= bigeminal rhythm) ; *rythme double (= rythme bigéminé)* نَظْمٌ مُزْدَوِج (= نَظْمٌ تَوْأَمِيّ)

delta rhythm ; *rythme delta* نَظْمُ دلتا (في مخطط كهربية الدماغ)

ectopic rhythm ; *rythme ectopique* نَظْمٌ مُتَبَدِّد (في مخطط كهربية القلب)

endogenous rhythm ; *rythme endogène* نَظْمٌ داخِلِيُّ المَنْشَأ

escape rhythm ; *rythme de remplacement, rythme d'échappement* نَظْمُ الإفلات (في مخطط كهربية القلب)

exogenous rhythm ; *rythme exogène* نَظْمٌ خارِجِيُّ المَنْشَأ

fetal rhythm (= embryocardia) ; *rythme foetal, rythme embryocardique (= embryocardie)* نَظْمٌ جَنينِيّ

gallop rhythm ; *rythme de galop, bruit de galop* نَظْمُ الخَبَب (في إصغاء القلب)

gamma rhythm ; *rythme gamma* نَظْمُ غاما (في مخطط كهربية الدماغ)

idioventricular rhythm ; *rythme idioventriculaire* نَظْمٌ بُطَينِيٌّ ذاتِيّ

infradian rhythm ; *rythme infradien* نَظْمٌ تَحْتَ-يَومِيّ

isochronal rhythm ; *rythme isochrone* نَظْمٌ مُتَساوِي الزَّمَن

junctional rhythm ; *rythme jonctionnel* نَظْمٌ وَصْلِيّ (في مخطط كهربية القلب)

nodal rhythm ; *rythme nodal* نَظْمٌ عُقْدِيّ

nyctohemeral rhythm (= circadian rhythm) ; *rythme nycthéméral (= rythme circadien)* نَظْمٌ لَيلِيٌّ نَهارِيّ (= نَظْمٌ يَوْماوِيّ)

parasystolic rhythm ; *rythme parasystolique* نَظْمٌ خَطِل

pendulum rhythm ; *rythme pendulaire* نَظْمٌ نَوّاسِيّ

quadrigeminal rhythm ; *rythme quadrigéminé* نَظْمٌ رُباعِيّ

reciprocal rhythm ; *rythme réciproque* نَظْمٌ مُتَبادَل

sinus rhythm ; *rythme sinusal* نَظْمٌ جَيبِيّ

systolic gallop rhythm ; *rythme systolique de galop* نَظْمٌ انْقِباضِيٌّ خَبَبِيّ

theta rhythm ; *rythme thêta* نَظْمُ ثيتا (في مخطط كهربية الدماغ)
tic-tac rhythm ; *ryhtme foetal, rythme embryocardie* نَظْمٌ تَوَّابِيّ
train-wheel rhythm (= quadrigeminal rhythm) ; *ryhtme des roues de train (= ryhtme quadrigéminé)* نَظْمُ عَجَلَاتِ القِطار (= نَظْمٌ رُباعِيّ)
triple rhythm ; *ryhtme triple* نَظْمٌ ثُلاثِيّ
ultradian rhythm ; *ryhtme ultradien* نَظْمٌ فَوق-يَومِيّ
ventricular rhythm ; *ryhtme ventriculaire* نَظْمٌ بُطَينِيّ
rhythmeur ; *rythmeur* مِنْظام (أداة لتنظيم تدفق التيار في الأجهزة الشعاعية)
rhythmic, rhythmical ; *rythmique* نَظْمِيّ
rhythmicity ; *rythmicité, rythme, caractère rythmique* النَّظْمِيَّة
rhythmotherapy ; *rythmothérapie* مُعالَجَةٌ نَظْمِيَّة
rhytid- ; *rhytid-* سابقة بمعنى التَّجَعُّد
rhytidectomy ; *rhytidectomie* قَطْعُ تَجاعيدِ الجِلْد
rhytidoplasty ; *rhytidoplastie* رَأْبُ تَجاعيدِ الجِلْد
rhytidosis ; *rhytidose* تَجَعُّدُ القَرَنِيَّة
RIA (= radioimmune assay) ; ***éssai radio-immun*** رمز المُقايَسَةُ الشُّعاعِيَّةُ المَناعِيَّة
rib ; *côte* *[pl.côtes]* ضِلْع [ج: أَضْلاع]
abdominal ribs (= false ribs) ; *côtes abdominales (= fausses côtes)* الأَضْلاعُ البَطنِيَّة (= الأضلاعُ الكاذِبة)
asternal ribs (= false ribs) ; *côtes asternales (= fausses côtes)* الأَضْلاعُ اللاقَصِّيَّة (= الأضلاعُ الكاذِبة)
bicipital rib ; *côte bicipitale* ضِلْعٌ ثُنائِيَّةُ الرَّأس
bifid rib ; *côte bifide* ضِلْعٌ مَشقوقَة
branched rib ; *côte ramifiée* ضِلْعٌ مُتَفَرِّعَة
cervical rib (= costa cervicalis) ; *côte cervicale* ضِلْعٌ رَقَبِيَّة
false rib (= costa spuriae) ; *fausse côte* ضِلْعٌ كاذِبَة
floating ribs (= costae fluitantes) ; *côtes flottantes* الأَضْلاعُ السّائِبَة
pleural rib ; *côte pleurale* ضِلْعٌ جَنْبِيَّة
slipping rib ; *côte glissante* ضِلْعٌ مُنْزَلِقَة
spurious ribs ; *fausses côtes* الأَضْلاعُ الكاذِبَة
sternal ribs (= costae verae) ; *côtes sternales (= vraies côtes)* الأَضْلاعُ القَصِّيَّة (= الأضلاعُ الحقيقيَّة)
Stiller's rib ; *côte de Stiller* ضِلْعُ ستيلر (ضلع عاشرة شاذة متحركة)
vertebrosternal ribs (= costae verae) ; *côtes sternales (= vraies côtes)* الأَضْلاعُ الفِقْرِيَّةُ القَصِّيَّة (= الأَضْلاعُ الحَقيقِيَّة)
Zahn's ribs (= Zahn's lines) ; *côtes de Zahn (= lignes de Zahn)* أَضْلاعُ زانْ (= خطوط زان) (في الخثرة الدموية)
ribaminol ; *ribaminol* ريباميئُول (دواء منشط للذاكرة)
ribavirin ; *ribavirine* ريبافيرين (دواء مضاد للفيروسات)
ribbon ; *ruban* شَريط
ribbon arch ; *arc à ruban* قَوسٌ شَريطِيّ
ribbon of Reil ; *ruban de Reil, lemnicus médial* شَريطُ رايل
synaptic ribbon ; *ruban synaptique* شَريطٌ مَشْبَكِيّ
ribitol ; *ribitol* ريبيتُول (سكر كحولي)
ribodesose ; *ribodésose* ريبيديزوز (سكر كحولي)
riboflavin (= vitamin B_2) ; ***riboflavine, lactoflavine*** *(= vitamine B_2)* ريبُوفْلافين (= الفيتامين B_2)
riboflavin kinase ; *kinase de riboflavine [enzyme]* كيناز الرِّيبُوفْلافين [إنزيم]
ribonuclease ; *ribonucléase* *[enzyme]* ريبُونوكْلياز [إنزيم]
ribonucleic acid ; *acide ribonucléique* الحَمْضُ النَّوَوِيُّ الرِّيبوزي
ribonucleoprotein ; *ribonucléoprotéine* بروتينٌ نَوَوِيٌّ ريبوزِيّ
ribonucleoside ; *ribonucléoside* ريبونوكْليُوزيد
ribonucleotide ; *ribonucléotide* ريبونوكْليُوتيد
ribonucleotide reductase ; *réductase de ribonucléotide [enzyme]* مُخْتَزِلَةُ الرِّيبونوكليوتيد [إنزيم]
riboprine ; *riboprine* ريبُوبْرين (دواء مضاد للأورام)
ribose ; *ribose* ريبُوز (سكر خماسي)
ribosome ; *ribosome* *[pl.ribosomes]* رِيباسَة؛ رِيبوسوم [ج: ريباسات؛ ريبوسومات]
ribosuria ; *ribosurie* بِيلَةٌ رِيبُوزِيَّة
rice ; *riz* رُزّ
rice polishings ; *balle du riz* قُشورُ الرُّزّ
white rice ; *riz blanc* رُزٌّ أَبْيَض
ricin ; *ricine* رِيسين (مادة سامة في بذور الخروع)
ricinism ; *ricinisme* التَّسَمُّمُ بالرِّيسين
Ricinus ; *Ricinus* الخِرْوَع
rickets ; *rachitisme* رَخَد
acute rickets (= infant rickets) ; *rachitisme aigu (= scorbut infantile)* رَخَدٌ حادّ (= رَخَدٌ طِفْلِيّ)
adult rickets (= osteomalacia) ; *rachitisme des adultes (= ostéomalacie)* رَخَدُ البالِغين (= تَلَيُّنُ العِظام)
beryllium rickets ; *rachitisme de bérylliose* رَخَدُ التَّسَمُّم بالبريليوم
celiac rickets ; *rachitisme coeliaque* رَخَدٌ بَطْنِيّ
fat rickets ; *rachitisme de l'obésité* رَخَدُ السِّمْنَة
fetal rickets (= achondroplasia) ; *rachitisme foetal* رَخَدٌ جَنينِيّ (= وَدانَة)
glissonian rickets ; *rachitisme de Glisson* رَخَدٌ غليسُونِيّ
hemorrhagic rickets (= infantile rickets) ; *rachitisme hémorragique (= scorbut infantile)* رَخَدٌ نَزْفِيّ (= رَخَدٌ طِفْلِيّ)
hepatic rickets ; *rachitisme hépatique* رَخَدٌ كَبِدِيّ
late rickets ; *rachitisme tardif* رَخَدٌ آجِل
lean rickets ; *rachitisme émacié* رَخَدٌ هُزالِيّ

pancreatic rickets ; *rachitisme pancréatique* رَخَدٌ بَنكرِياسِيّ
pseudodeficiency rickets ; *rachitisme de pseudodéficience* رَخَدُ العَوَزِ الكاذِب
refractory rickets (= vitamin D -resistant rickets) ; *rachitisme réfractaire* (= *rachitisme résistant à la vitamine D*) رَخَدٌ حَرُوْن (= رَخَدٌ مُقاوِمٌ للفيتامين D)
renal rickets ; *rachitisme rénal* رَخَدٌ كُلْوِي
resistant rickets ; *rachitisme résistant* رَخَدٌ مُقاوِم
scurvy rickets ; *rachitisme scorbut* رَخَدٌ بَثْعِيّ
tardy rickets (= late rickets) ; *rachitisme tardif* رَخَدٌ آجِل
vitamin D-refractory rickets (= vitamin D-resistant rickets) ; *rachitisme réfractaire de la vitamine D* (= *rachitisme résistant à la vitamine D*) رَخَدٌ حَرُوْنٌ عَلى الفيتامين D (= رَخَدٌ مُقاوِمٌ للفيتامين D)
vitamin D -dependent rickets ; *rachitisme dépendant de la vitamine D* رَخَدٌ مُعْتَمِدٌ على الفيتامين D
vitamin D -resistant rickets ; *rachitisme résistant à la vitamine D* رَخَدٌ مُقاوِمٌ للفيتامين D

rickettsemia ; *présense des rickettsies dans le sang* **وُجودُ الريكِتسيّاتِ في الدَّم**

rickettsia ; *rickettsie* **رِيكِتْسِيَّة**

Rickettsia ; *Rickettsia* **الرِّيكِتْسِيَّة** (جِنْسُ جَراثيمَ مِنْ فَصيلَةِ الرِّيكِتْسِيّات)
Rickettsia akamushi ; *Rickettsia akamushi* الرِّيكِتْسِيَّةُ الأكاموشِيَّة
Rickettsia akari ; *Rickettsia akari* الرِّيكِتْسِيَّةُ الحَلَمِيَّة
Rickettsia australis ; *Rickettsia australis* الرِّيكِتْسِيَّةُ الأستراليَّة
Rickettsia burnetii (= Coxiella burnetii) ; *Rickettsia burnetii* الرِّيكِتْسِيَّةُ البورنيتية (= الكُوكْسِيلَّةُ البُورْنِيتِيَّة)
Rickettsia canada ; *Rickettsia canada* الرِّيكِتْسِيَّةُ الكَنَدِيَّة
Rickettsia canis ; *Rickettsia canis* الرِّيكِتْسِيَّةُ الكَلْبِيَّة
Rickettsia conorii ; *Rickettsia conorii* الرِّيكِتْسِيَّةُ الكُونُورِيَّة
Rickettsia diaporica (= Coxiella burnetii) ; *Rickettsia diaporica* الرِّيكِتْسِيَّةُ الديابورية (= الكُوكْسِيلَّةُ البُورْنِيتِيَّة)
Rickettsia mooseri (= Rickettsia typhi) ; *Rickettsia mooseri* الرِّيكِتْسِيَّةُ الموزرية (= الرِّيكِتْسِيَّةُ التِّيفِيَّة)
Rickettsia muricola (= Rickettsia typhi) ; *Rickettsia muricola* الرِّيكِتْسِيَّةُ الشَّائِكَة (= الرِّيكِتْسِيَّةُ التِّيفِيَّة)
Rickettsia nipponica ; *Rickettsia nipponica* الرِّيكِتْسِيَّةُ اليابانِيَّة
Rickettsia orientalis ; *Rickettsia orientalis* الرِّيكِتْسِيَّةُ الشَّرْقِيَّة
Rickettsia pediculi ; *Rickettsia pediculi* الرِّيكِتْسِيَّةُ القَمْلِيَّة
Rickettsia prowazeki ; *Rickettsia prowazeki* الرِّيكِتْسِيَّةُ البرُوفانسيكِيَّة
Rickettsia quintana ; *Rickettsia quintana* الرِّيكِتْسِيَّةُ الخِمْسِيَّة
Rickettsia rickettsii ; *Rickettsia rickettsii* الرِّيكِتْسِيَّةُ الرِّيكِتْسِيَّة
Rickettsia sennetsu ; *Rickettsia sennetsu* الرِّيكِتْسِيَّةُ السِّينِتْسُوِيَّة
Rickettsia siberica (= Rickettsia sibericus) ; *Rickettsia siberica* الرِّيكِتْسِيَّةُ السِّيبيرِيَّة
Rickettsia tsutsugamushi ; *Rickettsia tsutsugamushi* الرِّيكِتْسِيَّةُ التسُوتسُوغامُوشِيَّة
Rickettsia typhi ; *Rickettsia typhi* الرِّيكِتْسِيَّةُ التِّيفِيَّة
Rickettsia wolhynica ; *Rickettsia wolhynica* الرِّيكِتْسِيَّةُ الفُولِينِيكِيَّة

Rickettsiaceae ; *Rickettsiaceae* **الرِّيكِتْسِيّات** (فَصيلَةُ جَراثيمَ مِنْ رُتْبَةِ الرِّيكِتْساوات)

rickettsiae ; *rickettsies* **رِيكِتْسِيّات**

rickettsial ; *qui est dû à des rickettsies* **رِيكِتْسِيّ**

Rickettsiales ; *Rickettsiales* **الرِّيكِتْساوات** (رُتْبَةٌ مِنَ الجَراثيم)

rickettsialpox ; *rickettsialpox, rickettsiose varicelliforme* **وَقْسٌ رِيكِتْسِيّ**

rickettsicidal ; *qui détruit les rickettsies* **مُبيدُ الرِّيكِتْسِيّات**

Rickettsieae ; *Rickettsieae* **الرِّيكِتْسائِيّات** (قَبيلَةُ جَراثيمَ مِنْ فَصيلَةِ الرِّيكِتْسِيّات)

Rickettsiella ; *Rickettsiella* **الرِّيكِتْسِيلّات** (جِنْسُ جَراثيمَ مِنْ قَبيلَةِ الفُولْباخِيّات)

rickettsiosis (= infection with rickettsiae) ; ***rickettsiose*** **داءُ الرِّيكِتْسِيّات**
canine rickettsiosis ; *rickettsiose canine* داءُ الرِّيكِتْسِيّاتِ الكَلْبِيّ
tick-borne rickettsiosis ; *rickettsiose transmise par les tiques* داءُ الرِّيكِتْسِيّاتِ المَنْقولُ بالقُراد

rickettsiostatic ; *rickettsiostatique* **كابِحُ الرِّيكِتْسِيّات**

rickety ; *rachitique* **رَخَدِيّ**

Ricolesia ; *Ricolesia* **الرِّيكُولِيسِيَّة** (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

rictal ; *fissuraire* **شُقاقِيّ**

rictus ; *fissure, rictus* **شُقاق**
rictus lupinus ; *palais fendu* شُقاقٌ أَرْنَبِيّ (= عَلَم)

ridge ; *crête* **حَرْف**
alveolar ridge ; *crête alvéolaire* الحَرْفُ السِّنْخِيّ
anal ridge ; *crête anale* الحَرْفُ الشَّرَجِيّ
anterior bicipital ridge (= crista tuberculi minoris) , *crête bicipitale antérieure* (= *crête du petit tubercule*) الحَرْفُ الأَمامِيُّ لِذاتِ الرَّأْسَين (= عُرْفُ الحُدَيْبَةِ الصُّغْرَى)
basal ridge (= cingulum) ; *crête basale* (= *ceinture dentaire*) الحَرْفُ القاعِدِيّ (= حِزامُ السِّنّ)
buccocervical ridge , *crête buccocervicale* الحَرْفُ الشِّدْقِيُّ العُنُقِيّ
buccogingival ridge ; *crête buccogingivale* الحَرْفُ الشِّدْقِيُّ اللِّثَوِيّ
bulbar ridges ; *crêtes bulbaires* الحُروفُ البَصَلِيَّة (القَلْبِيَّة)
carotid ridge ; *crête carotidienne* الحَرْفُ السُّباتِيّ
center of ridge ; *centre de la crête* مَرْكَزُ الحَرْف (السِّنْخِيّ)

cerebral ridges of cranial bones ; *crêtes cérébrales des os du crâne* الحُروفُ الدِّماغِيَّةُ للعِظامِ القِحْفِيَّة

crest of ridge ; *crête du bord* عُرْفُ الحَرْفِ (السِّنْخِيّ)

deltoid ridge (= tuberositas deltoidea humeri) ; *crête deltoïdienne (= tubérosite deltoïdienne de l'humérus)* حَرْفُ الدّالِيَّة (= الأحْدوبَةُ الدّالِيَّةُ لِلعَضُد)

dental ridge ; *crête dentaire* حَرْفٌ سِنِّيّ

dermal ridges (= cristae cutis) ; *papilles du derme, papilles dermiques* حُروفٌ جِلْدِيَّة (= الأعْرافُ الجِلْدِيَّة)

edentulous ridge (= alveolar ridge) ; *crête édentée (= crête alvéolaire)* الحَرْفُ الأدْرَد (= الحَرْفُ السِّنْخِيّ)

endocardial ridge (= bulbar ridge) ; *crête endocardique (= crête bulbaire)* الحَرْفُ الشَّغافِيّ (= الحَرْفُ البَصَلِيّ)

epicardial ridges ; *crête épicardique* الحُروفُ النُّخابِيَّة

epipericardial ridge ; *crête épipéricardique* الحَرْفُ النُّخابِيُّ التَّامُوري

external bicipital ridge (= crista tuberculi majoris) ; *crête bicipitale externe (= crête du grand tubercule)* الحَرْفُ الظّاهِرُ لِذاتِ الرَّأْسَين (= عُرْفُ الحُدَيْبَةِ الكَبيرَة)

flabby ridge ; *crête flasque* حَرْفٌ مُتَرَهِّل

flat ridge ; *crête plane* حَرْفٌ مُسَطَّح

gastrocnemial ridge ; *crête du muscle jumeau de la jambe* حَرْفُ عَضَلَةِ السّاق

genital ridge, germ ridge ; *crête génitale* الحَرْفُ التَّناسُلِيّ

gluteal ridge of femur (= tuberositas glutea femoris) ; *crête glutéale du fémur (= tubérosité glutéale du fémur)* الحَرْفُ الأَلْوِيُّ لِعَظْمِ الفَخِذ (= الأحدوبة الألْوِيَّة لِعَظْمِ الفَخِذ)

gonadal ridge (= genital ridge) ; *crête gonadique (= crête génitale)* حَرْفُ الغُدَّةِ التَّناسُلِيَّة (= الحَرْفُ التَّناسُلِيّ)

healing ridge ; *crête de cicatrisation* حَرْفُ الالْتِئام

incisal ridge ; *crête incisive* الحَرْفُ القاطِعِيّ

inferior semicircular ridge of parietal bone (= linea temporalis inferior ossis parietalis) ; *crête semi-circulaire inférieure de l'os pariétal (= ligne temporale inférieure de l'os pariétal)* الحَرْفُ الهِلالِيُّ السُّفْلِيُّ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ (= الخَطُّ الصُّدْغِيُّ السُّفْلِيُّ للعَظْمِ الجِداريّ)

interarticular ridge of head of rib (= crista capitis costae) ; *crête interarticulaire de la tête costale (= crête de la tête costale)* الحَرْفُ بينَ المَفاصِلِ لِرَأْسِ الضِّلْع (= عُرْفُ رَأْسِ الضِّلَع)

internal bicipital ridge (= crista tuberculi minoris) ; *crête bicipitale interne (= crête du petit tubercule)* الحَرْفُ الغائِرُ لِذاتِ الرَّأْسَين (= عُرْفُ الحُدَيْبَةِ الصَّغيرَة)

interosseous ridge of fibula (= margo interosseus fibulae) ; *crête interosseuse du péroné (= bord interosseux du péroné)* الحَرْفُ الشَّظَوِيُّ بَيْنَ العِظام (= الحافَّةُ الشَّظَوِيَّةُ بَيْنَ العِظام)

interosseous ridge of radius (= margo interosseus radii) ; *crête interosseuse du radius (= bord interosseux du radius)* الحَرْفُ الكُعْبُرِيُّ بَيْنَ العِظام (= الحافَّةُ الكُعْبُرِيَّةُ بَيْنَ العِظام)

interosseous ridge of tibia (= margo interosseus tibiae) ; *crête interosseuse du tibia (= bord interosseux du tibia)* الحَرْفُ الظُّنْبُوبِيُّ بَيْنَ العِظام (= الحافَّةُ الظُّنْبُوبِيَّةُ بَيْنَ العِظام)

interosseous ridge of ulna (= margo interosseus ulnae) ; *crête interosseuse du cubitus (= bord interosseux du cubitus)* الحَرْفُ الزَّنْدِيُّ بَيْنَ العِظام (= الحافَّةُ الزَّنْدِيَّةُ بَيْنَ العِظام)

intertrochanteric ridge (= crista intertrochanterica) ; *crête intertrochantérienne* الحَرْفُ بَيْنَ المَدْوَرَين (= العُرْفُ بين المَدْوَرَين)

interureteric ridge (= plica interureterica) ; *bourrelet interurétéral (= pli interurétéral)* الحَرْفُ بَيْنَ الحالِبَين (= الثَّنِيَّةُ بَيْنَ الحالِبَين)

lateral epicondylic ridge (= lateral, supracondylar ridge) ; *crête épicondylienne latérale* الحَرْفُ الوَحْشِيُّ اللُّقَيْمِيّ

lateral supracondylar ridge of humerus (= crista supracondylaris lateralis humeri) ; *crête supracondylienne latérale de l'humérus* الحَرْفُ الوَحْشِيُّ فَوقَ اللُّقْمَةِ العَضُدِيَّة (= العُرْفُ الوحشِيُّ فَوقَ اللُّقمةِ العَضُدِيَّة)

linguocervical ridge (= cingulum) ; *crête linguocervicale (= ceinture dentaire)* حَرْفٌ عُنُقِيٌّ لِسانِيّ (= حِزامُ السِّنّ)

linguogingival ridge (= cingulum) ; *crête linguogingivale (= ceinture dentaire)* حَرْفٌ لِثَوِيٌّ لِسانِيّ (= حِزامُ السِّنّ)

longitudinal ridge of hard palate (= raphe palati) ; *crête longitudinale du palais dur (= raphé du palais)* الحَرْفُ الطُّولانِيُّ للحَنَكِ الصُّلْب (= رِفاءُ الحَنَك)

Mall's ridge (= pulmonary ridge) ; *crête de Mall (= crête pulmonaire)* حَرْفُ مول (= الحَرْفُ الرِّئَوِيّ)

mammary ridge (= milk line) ; *crête mammaire (= ligne de lait)* الحَرْفُ الثَّدْيِيّ (= خَطُّ اللَّبَن)

marginal ridges (= cristae marginales) ; *crêtes marginales* الحُروفُ الهامِشِيَّة (= الأعْرافُ الهامِشِيَّة)

mastoid ridge ; *crête mastoïdienne* الحَرْفُ الخُشّائِيّ

medial epicondylic ridge (= supracondylar ridge, medial) ; *crête épicondylienne médiale* الحَرْفُ الإنْسِيُّ اللُّقَيْمِيّ

medial supracondylar ridge of humerus (= crista supracondylaris medialis humeri) ; *crête supracondylienne médiale de l'humérus* الحَرْفُ الإنْسِيُّ فوقَ اللُّقْمَةِ العَضُدِيَّة (= العُرْفُ الإنْسِيُّ فَوقَ اللُّقْمَةِ العَضُدِيَّة)

medullary ridge (= neural fold) ; *crête médullaire (= pli nerveux)* حَرْفُ النُّخاع (= الثَّنِيَّةُ العَصَبِيَّة)

mental ridge ; *crête mentonnière* حَرْفٌ ذَقَنِيّ

mesonephric ridge ; *crête mésonéphrotique* حَرْفُ الكُلْوَةِ الجَنينيَّةِ المُوَسَّطَة

middle ridge of femur ; *crête moyenne du fémur* الحَرْفُ المُتَوَسِّطُ لعَظْمِ الفَخِذ

milk ridge ; *crête de lait (= ligne de lait)* حَرْفُ اللَّبَن (= خَطُّ اللَّبَن)

mylohyoid ridge ; *crête mylohyoïdienne* الحَرْفُ الضِّرْسِيُّ اللَّامِيّ

nephrogenic ridge ; *crête néphrogène* الحَرْفُ المُوَلِّدُ للكُلْيَة

neural ridge (= neural fold) ; *crête nerveuse (= pli nerveux)* الحَرْفُ العَصَبِيّ (= الثَّنْيَةُ العَصَبِيَّة)

oblique ridge ; *crête oblique* الحَرْفُ المائِل

oblique ridges of scapula (= lineae musculares scapulae) ; *crêtes obliques scapulaires (= lignes du muscle scapulaire)* الحُروفُ المائِلَةُ للكَتِف (= خُطوطُ العَضَلَةِ الكَتِفِيَّة)

outer bicipital ridge (= crista tuberculi majoris) ; *crête bicipitale externe (= crête du grand tubercule)* الحَرْفُ الخارِجِيُّ لذاتِ الرَّأْسَيْن (= عُرْفُ الحُدَيْبَةِ الكَبيرَة)

palatine ridge ; *crête palatine* حَرْفٌ حَنَكِيّ

papillary ridges (= cristae cutis) ; *crêtes papillaires (= crêtes cutanées)* الحُروفُ الحُلَيْمِيَّة (= الأَعْرافُ الجِلْدِيَّة)

Passavant's ridge ; *crête de Passavant* حَرْفُ باسافان (الحَرْفُ البُلْعومِيُّ البَلْعِيّ)

pectoral ridge (= crista tuberculi majoris) ; *crête pectorale (= crête du grand tubercule)* الحَرْفُ الصَّدْرِيّ (= عُرْفُ الحُدَيْبَةِ الكَبيرَة)

pharyngeal ridge ; *crête pharyngée* الحَرْفُ البُلْعومِيّ

philtral ridge ; *crête du philtrum* حَرْفُ النَّثْرَة

posterior bicipital ridge (= crista tuberculi majoris) ; *crête bicipitale postérieure (= crête du grand tubercule)* الحَرْفُ الخَلْفِيُّ لذاتِ الرَّأْسَيْن (= عُرْفُ الحُدَيْبَةِ الكَبيرَة)

pterygoid ridge (= crista infratemporalis) ; *crête ptérygoïde (= crête sous-temporale)* الحَرْفُ الجَناحِيّ (= العُرْفُ تَحْتَ العَظْمِ الصُّدْغِيّ)

pulmonary ridge ; *crête pulmonaire* الحَرْفُ الرِّئَوِيّ

radial ridge of wrist (= eminentia carpi radialis) ; *crête radiale du poignet (= éminence radiale du poignet)* الحَرْفُ الكُعْبُرِيُّ للرُّسْغ (= البارِزَةُ الرُّسْغِيَّةُ الكُعْبُرِيَّة)

radial ridges (= digital ridges) ; *crêtes radiales (= crêtes digitales)* الحُروفُ الكُعْبُرِيَّة (= حُروفُ أَصابِعِ اليَد)

residual alveolar ridge ; *crête alvéolaire résiduelle* الحَرْفُ السِّنْخِيُّ المُتَبَقِّي

residual ridge (= alveolar residual ridge) ; *crête résiduelle (= crête alvéolaire résiduelle)* الحَرْفُ المُتَبَقِّي (= الحَرْفُ السِّنْخِيُّ المُتَبَقِّي)

ridge extension ; *extension de la crête* امْتِدادُ الحَرْف

ridge of humerus ; *crête de l'humérus* حَرْفُ عَظْمِ العَضُد

ridge of mandibular neck ; *crête du col du condyle* حَرْفُ عُنُقِ الفَكّ

ridge of neck of rib (= crista colli costae) ; *crête du col de la côte* حَرْفُ عُنُقِ الضِّلْع (= عُرْفُ عُنُقِ الضِّلْع)

ridge of nose (= agger nasi) ; *crête nasale (= saillie nasale)* الحَرْفُ الأَنْفِيّ (= نابِرَةُ الأَنْف)

ridge support ; *support de la crête* تَدْعيمُ الحَرْف

rough ridge of femur (= linea aspera femoris) ; *crête rugueuse du fémur (= ligne âpre du fémur)* الحَرْفُ الخَشِنُ لعَظْمِ الفَخِذ (= الخَطُّ الخَشِنُ لعَظْمِ الفَخِذ)

skin ridges (= cristae cutis) ; *crêtes cutanées* الحُروفُ الجِلْدِيَّة (= الأَعْرافُ الجِلْدِيَّة)

sublingual ridge (= frenulum linguae) ; *crête sublinguale (= frein de la langue)* الحَرْفُ تَحْتَ اللِّسان (= لُجَيْمُ اللِّسان)

superciliary ridge (= arcus superciliaris) ; *arcade sourcilière* حَرْفُ الحاجِب (= قَوْسُ الحاجِب)

superior semicircular ridge of parietal bone (= linea temporalis superior ossis parietalis) ; *crête semi-circulaire supérieure de l'os pariétal (= ligne temporale supérieure de l'os pariétal)* الحَرْفُ الهِلالِيُّ العُلْوِيُّ للعَظْمِ الجِدارِيّ (= الخَطُّ الصُّدْغِيُّ العُلْوِيُّ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ)

supinator ridge (= crista musculi supinatoris) ; *crête du supinateur (= crête du muscle extenseur)* حَرْفُ الباسِطَة (= عُرْفُ العَضَلَةِ الباسِطَة)

supplemental ridge ; *crête supplémentaire* حَرْفٌ إضافِيّ

supraorbital ridge (= arcus superciliaris) ; *crête sus-orbitaire (= arcade sourcilière)* الحَرْفُ فَوقَ الحَجاجِيّ (= قَوْسُ الحاجِب)

suprarenal ridge ; *crête surrénale* الحَرْفُ الكُظْرِيّ

taste ridges (= papillae foliatae) ; *crêtes gustatives (= papilles foliées)* الحُروفُ الذَّوقِيَّة (= الحُلَيْماتُ الوَرَقِيَّة)

tentorial ridge ; *crête tentorielle* الحَرْفُ الخَيْمِيّ

transverse palatine ridges ; *crêtes transverses du palais* الحُروفُ المُسْتَعْرِضَةُ للحَنَك

transverse ridge (= crista transversalis) ; *crête transverse* الحَرْفُ المُسْتَعْرِض (= العُرْفُ المُسْتَعْرِض)

transverse ridges of sacrum (= lineae transversae ossis sacri) ; *crêtes transverses du sacrum (= lignes transverses du sacrum)* الحُروفُ المُسْتَعْرِضَةُ للعَجُز (= الخُطوطُ المُسْتَعْرِضَةُ لِعَظْمِ العَجُز)

transverse ridges of vaginal wall (= rugae vaginales) ; *crêtes transverses de la paroi vaginale (= rugosités vaginales)* الحُروفُ المُسْتَعْرِضَةُ لجِدارِ المَهْبِل (= الغُضونُ المَهْبِلِيَّة)

trapezoid ridge (= linea trapezoidea) ; *crête trapézoïde (= ligne trapézoïde)* الحَرْفُ المُرَبَّعِيّ (= الخَطُّ المُرَبَّعِيّ)

triangular ridge (= crista triangularis) ; *crête triangulaire* الحَرْفُ المُثَلَّث (= الحُرْفُ الثُّلُث)

tubercular ridge of sacrum (= crista sacralis mediana) ; *crête tuberculeuse du sacrum (= crête sacrale médiane)* الحَرْفُ الحَدَبِيُّ للعَجُز (= الحَرْفُ العَجُزِيُّ النَّاصِف)

ulnar ridge of wrist (= eminentia carpi ulnaris) ; *crête cubitale du poignet (= éminence cubitale du poignet)* الحَرْفُ الزَّنْدِيُّ للرُّسْغ (= البارِزَةُ الرُّسْغِيَّةُ الزَّنْدِيَّة)

urethral ridge (= carina urethralis vaginae) ; *crête urétrale (= carène urétrale du vagin)* حَرْفُ الإحْليل (= الحَوْجَزُ الإحْليلِيُّ للمَهْبِل)

urogenital ridge ; *crête urogénitale* الحَرْفُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ

wolffian ridge (= mesonephric ridge) ; *crête wolffienne (= crête mésonéphrotique)* الحَرْفُ الفوليفِيّ (= حَرْفُ الكُلْيَةِ الجَنينِيَّةِ المُتَوَسِّطَة)

ridgel (= ridgling) ; ***à demi châtré*** **حِصانٌ غَيْرُ نازِلِ الخُصْيَة**

ridging ; *chevauchement des extrémités* **رَشْمُ الحَرْف** (في الجراحة التصنيعية)

ridgling ; *à demi châtré* **حِصانٌ أَخْذَل** (حِصانٌ غَيْرُ نازِلِ الخُصْيَة)

rifamide ; *rifamide* **ريفاميد** (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

rifampicin ; *rifampicine* **ريفامبيسين** (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

rifampin ; *rifampine* **ريفامبين** (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

rifamycin ; *rifamycine* **ريفاميسين** (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

rifomycin ; *rifomycine* **ريفوميسين** (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

Rift valley fever ; *fièvre de la vallée du Rift* **حُمَّى الصَّادِع؛ حُمَّى الوَادي المُتَصَدِّع**

RIG ; *abr de (globuline antirabique)* مختصر الغُلوبولينُ المُضادُّ للكَلَب

right ; *1. droit 2. correct, juste, bon* **1. قائم 2. أَيْمَن 3. حَقّ 4. مُسْتَقيم**

right angle ; *angle droit* زاوِيَةٌ قائِمَة

right lateral movement ; *mouvement latéral droit* حَرَكَةٌ جانِبِيَّةٌ يُمْنَى

right maxilla ; *maxillaire droit* فَكٌّ عُلْوِيٌّ أَيْمَن

right of privacy , *droit d'intimité* حَقُّ الخُصُوصِيَّة

right to die ; *droit de la mort* حَقُّ المَوت

right-brained ; *à cerveau droit* **أَيْمَنِيُّ الدِّماغ**

right-eyed ; *à l'œil droit* **أَيْمَنِيُّ العَيْن**

right-footed ; *à pied droit* **أَيْمَنِيُّ القَدَم**

right-handed ; *droitier* **أَيْمَنِيُّ اليَد**

rigid , *rigide* **صُلْب**

rigidity ; *rigidité* **صَمَل**

anatomical rigidity ; *rigidité anatomique* صَمَلٌ تَشْريحِيّ (في عُنُقِ الرَّحِم)

cadaveric rigidity (= rigor mortis) ; *rigidité cadavérique* صَمَلٌ جُثِّيّ (= صَمَلٌ مَوْتِيّ)

cerebellar rigidity ; *rigidité cérébelleuse* صَمَلٌ مُخَيخِيّ

clasp-knife rigidity ; *phénomène du coup de canif* صَمَلُ المُوسَى الكَبّاسَة

cogwheel rigidity ; *phénomène de la roue dentée, rigidité pallidale* صَمَلُ الدُّولابِ المُسَنَّن (= صَمَلٌ مُتَقَطِّع)

decerebrate rigidity ; *rigidité de décérébration* صَمَلُ فَصْلِ الدِّماغ

extrapyramidal rigidity ; *rigidité extrapyramidale* صَمَلٌ خارِجَ الهَرَمِيّ

hemiplegic rigidity ; *rigidité hémiplégique* صَمَلٌ فالِجِيّ

lead-pipe rigidity ; *rigidité en tuyau de plomb* صَمَلُ الماسُورَةِ الرَّصاصِيَّة

muscle rigidity (= muscular rigidity) ; *tétanos, raideur musculaire, hypertonie* صَمَلٌ عَضَلِيّ

muscular rigidity , *tétanos, raideur musculaire, hypertonie* صَمَلٌ عَضَلِيّ

mydriatic rigidity (= Westphal's pupillary reflex) ; *rigidité mydriatique (= réflexe orbiculo-pupillaire)* صَمَلٌ حَدَقِيٌّ تَوَسُّعِيّ (= مُنْعَكَسُ ويستفال الحَدَقِيّ)

pallidal rigidity ; *rigidité pallidale* صَمَلٌ شاحِبِيُّ المَنْشَأ

paratonic rigidity ; *rigidité paratonique* صَمَلٌ نَظيرُ التَّوَتُّرِيّ

parkinsonian rigidity ; *rigidité parkinsonienne* صَمَلٌ بارْكِنْسُونِيّ

pathologic rigidity ; *rigidité pathologique* صَمَلٌ مَرَضِيّ

postmortem rigidity (= rigor mortis) ; *rigidité cadavérique (= rigor mortis)* صَمَلٌ تالٍ للمَوت (= صَمَلٌ مَوْتِيّ)

spasmodic rigidity ; *rigidité spasmodique* صَمَلٌ تَشَنُّجِيّ

spastic rigidity ; *rigidité spastique* صَمَلٌ تَشَنُّجِيّ

rigor (= 1 chill 2. rigidity) ; ***1. rigor, frisson 2. rigidité*** **1 صَمَل 2. نافِض**

acid rigor ; *rigidité acide* صَمَلٌ حَمْضِيُّ المَنْشَأ

calcium rigor ; *rigidité calcium* صَمَلٌ كالْسيومِيّ (في القلب)

cold rigor ; *rigidité froide* صَمَلٌ بُرُودِيّ

heat rigor ; *rigidité chaude* صَمَلٌ حَرارِيّ

instantaneous rigor mortis ; *rigidité cadavérique instantanée* صَمَلٌ مَوْتِيٌّ آنِيّ

rigor mortis ; *rigidité cadavérique (= rigor mortis)* صَمَلٌ مَوتِيّ

rigor tremens (= parkinsonism) ; *maladie de Parkinson* صَمَلٌ رُعاشِيّ (= الباركنسونيّة)

water rigor ; *rigidité d'inondation par les eaux* صَمَلُ الغَمْرِ المائِيّ

rim ; *bord* **حافَة**

bite rim (= occlusion rim) ; *bord de morsure (= bord d'occlusion)* حافَةُ العَضَّة (= حافَةُ الإطْباق)

occlusion rim ; *bord d'occlusion* حافَةُ الإطباق

record rim (= occlusion rim) ; *bord d'enregistrement (= bord d'occlusion)* حافَةُ التَّسْجيل (= حافَةُ الإطباق)

rima TA [pl.rimae] (= fissure) ; ***fente*** مَشَقّ [ج: مَشَقَّات]

intercartilaginous rima (= pars intercartilaginea rimae glottidis) ; *fente intercartilagineuse (= partie intercartilagineuse de la fente glottique)* المَشَقُّ بَيْنَ الغَضاريف (= الجُزْءُ بَيْنَ الغضاريف لِمَشَقّ المِزْمار)

intermembranous rima TA (= the part of the rima glottidis between the vocal folds) ; *fente intermembraneuse* المَشَقُّ بَيْنَ الأَغْشِيَة (= الجزْءُ بين الغِشائيّ لِمشَقّ المِزْمار)

rima ani (= crena ani) ; *fente anale (= sillon interfessier)* مَشَقُّ الشَّرَج (= الثَّاق)

rima clunium (= crena ani) ; *sillon interfessier (= fente anale)* مَشَقُّ الشَّرَج (= الثّاق)

rima cornealis ; *fente de la cornée* مَشَقٌّ القَرْنِيَّة

rima glottidis TA (= fissure of glottis) ; *fente glottique* مَشَقُّ المِزْمار

rima glottidis cartilaginea ; *fente glottique cartilagineuse* مَشَقُّ المِزْمارِ الغُضْروفيّ

rima glottidis membranacea ; *fente glottique membraneuse* مَشَقُّ المِزْمارِ الغِشائيّ

rima oris TA (= oral fissure; rima of mouth, orifice of the mouth) ; *orifice buccal* مَشَقُّ الفَم

rima palpebrarum TA (= palpebral fissure) ; *fente palpébrale* مَشَقُّ الأَجْفان

rima pudendi TA (= pudendal fissure) ; *fente vulvaire* مَشَقُّ الفَرْج

rima respiratoria (= pars intercartilaginea rimae glottidis) ; *fente respiratoire (= partie intercartilagineuse de la fente glottique)* المَشَقُّ التَّنَفُّسِيّ (= الجُزْءُ بَيْنَ الغضاريف لِمَشَقّ المِزْمار)

rima vestibuli TA (= fissure of vestibule) ; *fente du vestibule* مَشَقُّ الدِّهْليز

rima vocalis (= pars intermembranea rimae glottidis) ; *fente de vocalisation (= partie intermembraneuse de la fente glottique)* المَشَقُّ التَّصْويتِيّ (= الجُزْءُ بَيْنَ الغِشائيّ لِمَشَقّ المِزْمار)

rima vulvae (= rima pudendi) ; *fente vulvaire* مَشَقُّ الفَرْج

rimae cutis ; *fentes cutanées* المَشَقَّاتُ الجِلْدِيَّة

rimae [sing.rima] (= fissures) ; ***fentes*** *[sing.fente]* مَشَقَّات [ف: مَشَقّ]

rimal ; ***fendu*** مَشَقِّيّ

rimantadine ; ***rimantadine*** ريمانْتيدين (مضاد للفيروسات)

rimiterol ; ***rimitérol*** ريميتيرُول (دواء أدرينيّ المفعول)

rimose, rimous ; ***fissuré, fendillé, craquelé*** مُشَقَّق

rimula ; ***petite fente*** أُشَيْقَة

rinderpest ; ***peste bovine*** طاعونُ المَواشي

ring ; ***anneau*** *[pl.anneaux]* حَلْقَة [ج: حَلَقات]

accessory inguinal ring ; *anneau inguinal accessoire* الحَلْقَةُ الأُرْبِيَّةُ الإضافِيَّة

Albl's ring ; *anneau d'Albl* حَلْقَةُ آلْبل (في الصورة الشعاعية للرأس في أم دم الشريان المخي)

amnion ring ; *anneau d'amnios* الحَلْقَةُ السَّلَوِيَّة

anal ring ; *anneau anal* الحَلْقَةُ الشَّرَجِيَّة

annular rings (= pleural rings) ; *images cavitaires arrondies entourées d'une zone péricavitaire plus au moins dense* الحَلَقاتُ الحَلْقِيَّة (= الحَلَقاتُ الجَنْبِيَّة)

anorectal ring ; *anneau anorectal* الحَلْقَةُ الشَّرَجِيَّةُ المُسْتَقيمِيَّة

apical ring (= polar ring) ; *anneau apical (= anneau polaire)* حَلْقَةٌ قِمِّيَّة (= حَلْقَةٌ قُطْبِيَّة)

atrial ring ; *anneau auriculaire* الحلقَةُ الأُذَيْنِيَّة

Balbiani's rings ; *anneaux de Balbiani* حَلَقاتُ بالْبِياني (في الصبغيات)

Bandl's ring (= pathologic retraction ring) ; *anneaux de Bandl (= anneau de rétraction pathologique)* حَلْقَةُ بانْدِل (= حَلْقَةُ الانْكِماشِ المَرَضِيّ) (في الرحم)

benzene ring ; *noyau benzénique* حَلْقَةُ بِنْزينِيَّة

Bickel's ring (= Waldeyer's tonsillar ring) ; *anneau de Bickel (= anneau tonsillaire de Waldeyer)* حَلْقَةُ بيكل (= حَلْقَةُ والدايَر اللَّوْزِيَّة)

Braun's ring (= pathologic retraction ring) ; *anneau de Braun (= anneau de rétraction pathologique)* حَلْقَةُ براون (= حَلْقَةُ الانْكِماشِ المَرَضِيّ) (في الرحم)

Cabot's rings ; *anneaux de Cabot* حَلَقاتُ كابُوت (في الكريات الحمر)

Cannon's ring ; *anneau de Cannon* حَلْقَةُ كانُون (في الصورة الشعاعية للقولون المستعرض)

carbocyclic ring ; *anneau carbocyclique* حَلْقَةٌ كَرْبونِيَّةٌ حَلْقِيَّة

cardiac lymphatic ring ; *anneau lymphatique cardiaque* حَلْقَةٌ قَلْبِيَّةٌ لِمْفِيَّة

casting ring ; *anneau d'écoulement* حَلْقَةُ الصَّبّ

ciliary ring (= orbiculus ciliaris) ; *anneau ciliaire* الحَلْقَةُ الهَدَبِيَّة (= الدُّوَيْرِيَّةُ الهَدَبِيَّة)

ciliary ring of iris ; *zone ciliaire de l'iris* الحَلْقَةُ الهَدَبِيَّةُ لِلقُزَحِيَّة

closing ring of Winkler-Waldeyer ; *anneau fermé de Winkler-Waldeyer* حَلْقَةُ وِينْكلَر وَوالْدايَر المُغْلِقَة

common tendinous ring ; *anneau tendineux commun (oeil)* الحَلْقَةُ الوَتَرِيَّةُ المُشْتَرَكَة (للعين)

conjunctival ring ; *anneau conjonctival* حَلْقَةُ المُلْتَحِمَة

constriction ring ; *anneau de contraction* حَلَقَةُ التَّضْيِيق (في الرَّحِم)

contact ring ; *anneau de contact* حَلَقَةُ التَّماس (للقذيفة النارية)

contractile ring ; *anneau contractile* حَلَقَةٌ مُتَقَلِّصَة؛ حَلَقَةٌ قَلوصَة (في الرَّحِم)

contraction ring ; *anneau de contraction* حَلَقَةٌ تقلُّصِيَّة (في الرَّحِم)

coronary ring ; *anneau coronaire* الحَلَقَةُ التَّاجِيَّة

crural ring ; *anneau crural* الحَلَقَةُ الفَخِذِيَّة

deep abdominal ring (= annulus inguinalis profundus TA) ; *anneau abdominal profond* الحَلَقَةُ البَطْنِيَّةُ العَميقَة (= الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ العَميقَة)

deep inguinal ring ; *anneau inguinal profond* الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ العَميقَة

Dollinger's ring ; *anneau de Dollinger* حَلَقَةُ دُولِينْغَر (في العين)

esophageal ring ; *anneau oesophagien* الحَلَقَةُ المَرِيئِيَّة

external abdominal ring (= annulus inguinalis superficialis TA) ; *anneau abdominal externe* الحَلَقَةُ البَطْنِيَّةُ السَّطْحِيَّة (= الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ السَّطْحِيَّة)

external inguinal ring ; *anneau inguinal externe* الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ الظَّاهِرَة

femoral ring ; *anneau crural* الحَلَقَةُ الفَخِذِيَّة

fibrocartilaginous ring of tympanic membrane ; *anneau fibrocartilagineux de la membrane tympanique* الحَلَقَةُ اللِّيفِيَّةُ الغُضْروفِيَّةُ لِلغِشاءِ الطَّبْلِيّ

fibrous ring of intervertebral disk ; *anneau fibreux du disque intervertébral* الحَلَقَةُ اللِّيفِيَّةُ لِلقُرْصِ بَيْنَ الفِقْرَتَيْن

fibrous rings of heart ; *anneaux fibreux du coeur* حَلَقاتُ القَلْبِ اللِّيفِيَّة

Fleischer-Strumpell ring ; *anneau de Fleischer-Strumpell* حَلَقَةُ فلايشَر شترُومْبل (في قرنية المصاب بداء ويلسون)

Fleischer's keratoconus ring ; *anneau de Fleischer dans le kératocône* حَلَقَةُ فلايشَر في تَمَخْرُطِ القَرْنِيَّة

furan ring ; *anneau furane* حَلَقَةٌ فُورانِيَّة (في الكيمياء)

germ ring ; *anneau d'épithélium germinatif* حَلَقَةُ الظِّهارَةِ الإِنْتاشِيَّة (في الجنين)

glaucomatous ring ; *anneau glaucomateux* حَلَقَةٌ زَرَقِيَّة (في العين)

greater ring of iris ; *zone ciliaire de l'iris* الحَلَقَةُ الكُبْرَى لِلقُزَحِيَّة

hemorrhoidal ring ; *anneau hémorroïdal* الحَلَقَةُ الباسورِيَّة

heterocyclic ring ; *noyau hétérocyclique* حَلَقَةٌ مُتَبايِنَةُ الحَلَقات

homocyclic ring , *anneau homocyclique* حَلَقَةٌ مُتَماثِلَةُ الحَلَقات

infancy ring ; *anneau d'enfance* حَلَقَةُ الرُّضوعِيَّة

inlay ring ; *anneau d'incrustation en profondeur* حَلَقَةُ الحَشْوَةِ المَصْبوبَة

internal abdominal ring (= annulus inguinalis profundus TA) ; *anneau abdominal interne* الحَلَقَةُ البَطْنِيَّةُ الغائِرَة (= الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ العَميقَة)

internal inguinal ring ; *anneau inguinal interne* الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ الغائِرَة

interpubic fibrous ring (= discus interpubicus) ; *anneau interpubien fibreux (= disque interpubien)* الحَلَقَةُ اللِّيفِيَّةُ بَيْنَ العانِيَّة (= القُرْصُ العانِيّ)

investment ring ; *anneau d'investissement* حَلَقَةُ الكِسْوَة (في طب الأسنان)

isocyclic ring ; *anneau isocyclique* حَلَقَةٌ مُتَماثِلَةُ الحَلَقات

Kayser-Fleischer ring ; *anneau de Kayser-Fleischer* حَلَقَةُ كايزَر- فلَايشَر (في قرنية المصاب بداء ويلسون)

lesser ring of iris ; *zone pupillaire de l'iris* الحَلَقَةُ الصُّغْرَى لِلقُزَحِيَّة

Liesegang's ring , *anneau de Liesegang* حَلَقَةُ ليزغانغ (في انتشار الكهارل)

Lowe's ring ; *anneau de Löwe* حَلَقَةُ لُو (في الساحة البصرية)

Lower's rings (= annuli fibrosi cordis TA) ; *anneaux de Lower* حَلَقاتُ لُوَار (= حَلَقاتُ القَلْبِ اللِّيفِيَّة)

lower esophageal contraction ring ; *anneau oesophagien contractile inférieur* الحَلَقَةُ المَرِيئِيَّةُ التَّقَلُّصِيَّةُ السُّفْلِيَّة

lymphoid ring (= tonsillar ring) ; *anneau lymphoïde (= anneau tonsillaire)* الحَلَقَةُ اللِّمْفانِيَّة (= الحَلَقَةُ اللَّوزِيَّة)

Maxwell's ring ; *anneau de Maxwell* حَلَقَةُ ماكْسوِيل (في الساحة البصرية)

neonatal ring ; *anneau néonatal* الحَلَقَةُ الوَلِيدِيَّة

Newton's rings ; *anneaux de Newton* حَلَقاتُ نْيُوتن (حلقات ملونة مثل فقاعات الصابون تشاهد في الأغشية الرقيقة)

Ochsner's ring ; *anneau d'Ochsner* حَلَقَةُ أوكسْنَر (تثخُّن عند فتحة القناة البنكرياسية في القناة الصفراء)

pathologic retraction ring ; *anneau de rétraction pathologique* حَلَقَةٌ انْكِماشِيَّةٌ مَرَضِيَّة (في الرَّحِم)

pericorneal lymphatic ring , *anneau lymphatique péricornéen* الحَلَقَةُ اللِّمْفِيَّةُ المُحيطَةُ بالقَرْنِيَّة

periosteal bone ring ; *anneau périostique de l'os* الحَلَقَةُ السِّمْحاقِيَّةُ لِلعَظْم

physiological retraction ring ; *anneau de rétraction physiologique* حَلَقَةٌ انْكِماشِيَّةٌ فيزْيُولُوجِيَّة (في الرحم)

pleural rings (= annular rings) ; *anneaux pleuraux (= anneaux annulaires)* الحَلَقاتُ الجَنْبِيَّة (= الحَلَقاتُ الحَلَقِيَّة)

polar ring ; *anneau polaire* الحَلَقَةُ القُطْبِيَّة

pyran ring ; *anneau de pyrane* حَلَقَةٌ پيرانِيَّة (في الكيمياء)

retraction ring ; *anneau de rétraction* حَلَقَةٌ انْكِماشِيَّة (في الرحم)

ring of prepuce ; *anneau de prépuce* حَلَقَةُ القُلْفَة

ring of Vieussens (= limbus fossa ovalis) ; *anneau de Vieussens (= limbe de la fosse ovale)* حَلَقَةُ فِيُوسانْس (= حوفُ الحُفْرَةِ البَيْضَوِيَّة) (في القلب)

Schatzki's ring (= esophageal ring) ; *anneau de Schatzki (= anneau oesophagien)* حَلَقَةُ شاتْسكي (= الحَلَقَةُ المَرِيئِيَّة)

Schwalbe's anterior border ring ; *anneau du bord antérieur de Schwalbe* حَلَقَةُ الحافَّةِ الأَمامِيَّةِ لشفَالبه (في العين)

Schwalbe's ring ; *anneau de Schwalbe* حَلَقَةُ شفالبه (في العين)

scleral ring ; *anneau scléral* حَلَقَةُ الصُّلْبَة

sclerotic ring ; *anneau sclérotique* حَلَقَةُ الصُّلْبَة

signet ring (= ring form) ; *forme annulaire* شَكْلٌ حَلَقِيّ

Soemmering's ring ; *anneau de Soemmering* حَلَقَةُ سُومَرِينْغ (في العين)

subchorial closing ring ; *anneau fermé sous-chorial* الحَلَقَةُ المُغْلِقَةُ تَحْتَ المَشِيماء

superficial abdominal ring (= annulus inguinalis superficialis) ; *anneau abdominal superficiel (= anneau inguinal superficiel)* الحَلَقَةُ البَطْنِيَّةُ السَّطْحِيَّة (= الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ السَّطْحِيَّة)

superficial inguinal ring ; *anneau inguinal superficiel* الحَلَقَةُ الأُرْبِيَّةُ السَّطْحِيَّة

tonsillar ring ; *anneau tonsillaire* الحَلَقَةُ اللَّوْزِيَّة

tracheal ring ; *arceaux (ou anneaux) cartilagineux de la trachée, cartilage de la trachée* حَلَقَةٌ رُغامِيَّة

tympanic ring ; *anneau tympanal* الحَلَقَةُ الطَّبْلِيَّة

umbilical ring ; *anneau ombilical* الحَلَقَةُ السُّرِّيَّة

urethral ring ; *anneau urétral* الحَلَقَةُ الإِحْلِيلِيَّة

vascular ring ; *anneau vasculaire* حَلَقَةٌ وِعائِيَّة

Vossius' lenticular ring ; *anneau lenticulaire de Vossius* حَلَقَةُ فُوسْيُوس العَدَسِيَّة

vulvar ring ; *anneau vulvaire* الحَلَقَةُ الفَرْجِيَّة

Waldeyer's tonsillar ring ; *anneau tonsillaire de Waldeyer* حَلَقَةُ فالْداير اللَّوْزِيَّة (حلقة تتكون من اللوزات اللسانية والبلعومية والحلقية)

Zinn's ring (= annulus tendineus communis) ; *anneau de Zinn (= anneau tendineux commun)* حَلَقَةُ زِنْ (= الحَلَقَةُ الوَتَرِيَّةُ المُشْتَرَكَة) (في العين)

ring-bone ; ***os annulaire*** العَظْمُ الحَلَقِيّ (في الخَيل)

low ring-bone (= buttress foot) ; *os de l'anneau inférieur (= pied d'appui)* قَدَمٌ دِعامِيَّة

ring network ; ***réseau annulaire*** شَبَكَةٌ حَلَقِيَّة

Ringer's lactate solution ; ***solution de lactate de Ringer*** مَحْلولُ

ringworm (= tinea) ; ***dermatophytose*** *[pl. dermatophytoses] (= teigne)* سَعْفَة [ج. سُعَف]

black-dot ringworm ; *teigne ponctuée noire* سَعْفَةٌ نُقَطِيَّةٌ سَوداء

crusted ringworm (= favus) ; *teigne couverte (= favus)* سَعْفَةٌ جُلَبِيَّة (= قُراع)

ectothrix ringworm ; *teigne d'ectothrix* سَعْفَةٌ خارِجَ الشَّعْرَة

endothrix ringworm ; *teigne d'endothrix* سَعْفَةٌ مَحْصورَةٌ بالشَّعْرَة

gray-patch ringworm ; *teigne de plaque grise* سَعْفَةٌ لَطْخِيَّةٌ رَمادِيَّة

honeycomb ringworm (= favus) ; *teigne faveuse* سَعْفَةٌ مُتَخَرِّبَة ؛ سَعْفَةٌ شَبِيهَةٌ بِعُشِّ النَّحْل (= قُراع)

ringworm of feet (= tinea pedis) ; *dermatophytose de pied (= teigne du pied)* سَعْفَةُ القَدَم

ringworm of groin (= tinea cruris) ; *épidermomycose du pli inguinal* سَعْفَةُ الأُرْبِيَّة

ringworm of the axilla ; *teigne axillaire* سَعْفَةُ الإِبْط

ringworm of the beard (= tinea barbae) ; *sycosis trichophytique* سَعْفَةُ اللِّحْيَة

ringworm of the body (= tinea corporis) ; *trichophytie des parties découvertes du corps* سَعْفَةُ الجِسْم

ringworm of the face (= tinea faciale) ; *teigne faciale* سَعْفَةُ الوَجْه

ringworm of the hand (= tinea manus) ; *teigne de la main* سَعْفَةُ اليَد

ringworm of the nails (= tinea unguium) ; *onychomycose* سَعْفَةُ الأَظْفار

ringworm of the scalp (= tinea capitis) ; *teigne tondante* سَعْفَةُ الفَرْوَة

rinse ; ***1. rincer 2. se gargariser*** 1. يَشْطُف 2. يُمَضْمِض

rinsing ; ***rinçage*** مَضْمَضَة

mouth rinsing ; *bain de bouche* مَضْمَضَةٌ فَمَوِيَّة

ripa ; ***ligne de réflexion de l'épendyme*** الشُّطَيط

ripazepam ; ***ripazépam*** ريبازِيبام (دَواءٌ مُهَدِّىء)

risk ; ***risque*** اخْتِطار ؛ احْتِمالُ الخَطَر

absolute risk ; *risque absolu* اخْتِطارٌ مُطْلَق

acceptable risk ; *risque acceptable* اخْتِطارٌ مَقْبُول

appreciable risk ; *grand risque* اخْتِطارٌ كَبِير

approach risk ; *méthode de défier le danger* أُسْلوبُ مُواجَهَةِ الاخْتِطار

attributable risk ; *risque attribuable* الاخْتِطارُ المَعْزُوّ

empiric risk ; *risque empirique* اخْتِطارٌ تَجْرِيبِيّ

high risk ; *à risque élevé* إخْتِطارٌ مُرْتَفِع

low risk ; *à risque faible* اخْتِطارٌ مُنْخَفِض

potential risk ; *risque potentiel* اخْتِطارٌ كامِن

relative risk ; *risque relatif* اخْتِطارٌ نِسْبِيّ

risk adjustment ; *ajustement du risque* تَصْحِيحُ الاخْتِطار

risk factors ; *facteurs du risque* عَوامِلُ الاخْتِطار

risk management ; *management du risque* تَدْبِيرُ الاخْتِطار

risk sharing ; *participation à défier le danger* المُشارَكَةُ في مُواجَهَة الاخْتِطار

surgical risk ; *risque chirurgical* اخْتِطارٌ جِراحِيّ

without appreciable risk ; *à risque faible* قَليلُ الاخْتِطار

without risk ; *sans risque* بدُوْن إخْتِطار

risorius muscle ; *muscle risorius de Santorini* العَضَلَةُ المُضْحِكَة

ristocetin ; *ristocétine* ريستُوسيتين (مُضادٌ حَيَوِيّ)

risus (= laughter) ; ***rire*** تَكْشيرَة؛ كِشْرَة

risus caninus (= risus sardonicus) ; *spasme cynique (= rire sardonique)* تَكْشيرَةٌ كَلْبِيَّة (= تَكْشيرَةٌ سَرْدونِيَّة)

risus sardonicus ; *rire sardonique* تَكْشيرَةٌ سَرْدونِيَّة

ritodrine ; *ritodrine* ريتُودرين (مُرْخٍ للعَضَلاتِ المَلْساء)

ritual ; *rituel, rite* شَعائِرِيّ

rivalry ; *rivalité* تَنافُس

binocular rivalry ; *rivalité rétinienne, antagonisme binoculaire* تَنافُسُ العَيْنَين

retinal rivalry ; *rivalité rétinienne* تَنافُسٌ شَبَكِيّ

sibling rivalry ; *rivalité fraternelle* تَنافُسُ الأَشِقّاء (على لفت انتباه الأبوين)

Rivalta's reaction ; *réaction de Rivalta* تَفاعُلُ ريفالْتا (التمييز النتحه عن النضحة)

riveting ; *rivetage* بَرْشَمَة؛ تَبْشيم

riveting hammer ; *marteau de rivetage* مِطْرَقَةُ البَرْشَمَة

Rivinus's glands (= glandulae sublinguales) ; ***glandes de Rivinus*** *(= glandes sublinguales)* غُدَدُ ريفينُوس (= الغُدَدُ تَحْتَ اللِّسانِيَّة)

rivulose ; *ondulé, ridé* مُتَمَوِّج

rivus (= a brook, or little stream) ; ***cana d'irrigation, écluse*** تُرْعَة (بنية تشريحية)

rivus lacrimalis TA ; *écluse lacrymale* التُّرْعَةُ الدَّمْعِيَّة

riziform ; *riziforme* رُزِّيُّ الشَّكْل

Rn (= Radon) ; ***Rn** (= Radon)* رمز الرَّادون (Rn =)

RN (= registered nurse) ; ***abr de** (infirmière régistrée)* مختصر مُمَرِّضَة قانونِيَّة

RNA (= ribonucleic acid) ; ***abr de** (acide ribonucléique)* رنا (مختصر الحَمْضُ النَّوَوِيّ الرِّيبي)

heterogenous RNA ; *ARN hétérogène* الرَّنا الغَيرِيّ

information RNA ; *ARN d'information* الرَّنا الإعْلامِيّ

messenger RNA ; *ARN messager* الرَّنا المِرْسال

nuclear RNA ; *ARN nucléaire* الرَّنا النَّوَوِيّ

ribosomal RNA ; *ARN ribosomique* الرَّنا الرِّيباسِيّ

soluble RNA (= sRNA) ; *ARN soluble (= ARNs)* الرَّنا الذَّوّاب

template RNA ; *ARN de matrice* الرَّنا المِرْصاف

transfer RNA ; *ARN de transfert* الرَّنا النَّقّال

RNase (= ribonuclease) ; ***ribonucléase** [enzyme]* ريبُونُوكْلَياز [انزيم]

ROA (= right occipitoanterior) ; ***abr de** (occipito-antérieur droit)* مختصر قَذالِيٌّ أمامِيٌّ أيمَن

roach ; *cafard, blatte* الصَّرْصور

roaring ; *1. cornage 2. rugissement* نَحيط (النَّحْطُ: صوت الخيل من الثقل والإعياء: القاموس المحيط)

robenidine ; *robénidine* رُوبينيدين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلكُرَيّاتِ في الدَّجاج)

robin ; *robine* روبين (مادَّةٌ سامَّة نباتية)

roborant (= strengthening) ; ***roborant, fortifiant*** مُعَضِّد

robust ; *robuste* صامِد (في الإحصاء)

Rochalimaea ; *Rochalimaea* الرُّوكاليمِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

Rochalimaea quintana ; *Rochalimaea quintana* الرُّوكاليمِيَّةُ الخِمْسِيَّة

rod ; *1. bâtonnet [pl.bâtonnets] **2. bacille** [pl.bacilles]* 1. نَبُّوت [ج: نَبابيت] 2. عُوْد [ج. عِيْدان]

analyzing rod ; *bacille d'analyse* عُوْدُ التَّحْليل

condyle rod ; *bacille du condyle* عُوْدُ اللُّقْمَة

Corti's rods (= pillar cells) ; *piliers de Corti* نَبابيتُ كُورْتي (= خَلايا عِمادِيَّة)

enamel rods ; *piliers de l'email* نَبابيتُ الميناء

germinal rod (= sporozoite) ; *pilier germinatif (= sporozoite)* نَبُّوتٌ مُنْتِش (= حَيَوانٌ بُوغِيّ)

Konig's rods ; *bâtonnets de Konig* عِيْدانُ كونيغ (قضبان حديدية مختلفة الأطوال تولد عند ضربها أنغامًا صوتية مختلفة)

Maddox rods ; *aile de Maddox* عِيْدانُ مادُوكْس (عِيْدانٌ زجاجية لفحص البصر)

Meckel's rod (= Meckel's cartilage) ; *cartilage de Meckel* نَبُّوتُ ميكل (= غُضْروفُ ميكل) (في الجنين)

muscle rod (= myofibril) ; *fibrille musculaire (= myofibrilles)* نُبَّوتٌ عَضَلِيّ (= لُيَيفَةٌ عَضَلِيَّة)

notochordal rod ; *bâtonnet de notocorde* نَبُّوتُ الحَبْلِ الظَّهْرِيّ

olfactory rod ; *bâtonnet olfactif* نَبُّوتٌ شَمِّيّ

Reichmann's rods ; *bâtonnet de Reichmann* عِيْدانُ رايخمان (تستعمل في الفرع التسمعي للمعدة)

retinal rods ; *bâtonnets rétinien* نَبابيتُ الشَّبَكِيَّة

rod's of Heidenhain ; *bâtonnets de Heidenhain* نَبابيتُ هايدِنْهاين

(في التبيات الكلوية)

rodent ; ***rongeur*** قارض

rodent ulcer ; *ulcus rodens* قَرْحَةٌ قارِضَة

rodenticide ; ***rodenticide, rongicide*** مُبيدُ القَوارِض

rodentine ; ***rongeur*** قارِضِيّ

roentgen ; ***roentgen*** رونتِغن

roentgen ray (= x-ray) ; *rayon roentgen (= rayon x)* أشِعَّةُ رونتغن (= أشِعَّةُ X)

roentgenism ; ***maladie consécutive à un abus*** إصابَةٌ بالأَشِعَّةِ السِّينِيَّة

roentgenkymograph ; ***roentgenokymographe*** مِخطاطُ التَّمَوُّجِ الشُّعاعِيّ

roentgenkymography ; ***roentgenokymographie*** تَخطيطُ التَّمَوُّجِ الشُّعاعِيّ

roentgenocardiogram ; ***roentgenocardiogramme*** صورَةُ القَلْبِ الشُّعاعِيَّة

roentgenocinematography ; ***roentgenocinématographie*** تَصْويرٌ سينمائِيٌّ شُعاعِيّ

roentgenogram (= radiograph) ; ***radiogramme*** صورَةٌ شُعاعِيَّة

cephalometric roentgenogram ; *radiogramme céphalométrique* صُورَةٌ شُعاعِيَّةٌ لِقِياساتِ الرَّأس

lateral oblique jaw roentgenogram ; *radiogramme de la mâchoire latérale oblique* صورَةُ الفَكِّ الشُّعاعِيَّةُ الوَحْشِيَّةُ المائِلَة

lateral ramus roentgenogram ; *radiogramme latéral du rameau* صورَةُ الرَّأدِ الشُّعاعِيَّةُ الجانِبِيَّة

lateral skull roentgenogram ; *radiogramme latéral du crâne* صورَةُ الجُمْجُمَةِ الشُّعاعِيَّةُ الجانِبِيَّة

maxillary sinus roentgenogram ; *radiogramme du sinus maxillaire* صورَةُ الجَيبِ الفَكِّيِّ الشُّعاعِيَّة

Towne's projection roentgenogram ; *radiogramme de projection de Towne* صورَةُ تاون الإسْقاطِيَّةُ الشُّعاعِيَّة (للقفا)

Water's view roentgenogram ; *radiogramme de la vue de Water (= radiogramme du sinus maxillaire)* صُورَة شعاعية لِمَنْظَر ووتَر (= صورَةُ الجَيبِ الفَكِّيِّ الشُّعاعِيَّة)

roentgenograph (= radiograph) ; ***roentgenogramme*** *(= radiogramme)* صورَةٌ شُعاعِيَّة

roentgenographic ; ***roentgenographique*** متعلق بالتَّصْويرِ الشُّعاعِيّ

roentgenography ; ***roentgenographie*** التَّصْويرُ الشُّعاعِيّ

body section roentgenography ; *méthode d'examen radiographique en coupe, tomographie* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ المَقْطَعِيُّ لِلجِسْم

double contrast roentgenography ; *radiographie à double contraste* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ المُضاعَفُ التَّبايُن

extra-oral roentgenography ; *radiographie extra-orale* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ مِنْ خارِجِ الفَم

intra-oral roentgenography ; *radiographie intra-orale* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ مِن داخِلِ الفَم

magnification roentgenography ; *radiographie de magnification* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ التَّكْبِيرِيّ

mass miniature roentgenography ; *radiographie réductionnelle massive* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ التَّصْغِيرِيُّ الجُموعِيّ

mass roentgenography ; *radiographie massive* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ الجُموعِيّ

miniature roentgenography ; *radiographie réductionnelle* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ التَّصْغيرِيّ

mucosal relief roentgenography ; *radiographie muqueuse en relief* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ المُخاطِيُّ البارِز

sectorial roentgenography ; *radiographie sectorielle* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ المَقْطَعِيّ

selective roentgenography ; *radiographie sélective* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ الانْتِقائِيّ

serial roentgenography ; *radiographie en série, sériographie* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ المُسَلْسَل

spot-film roentgenography ; *radiographie en série, sériographie* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ الخَطْفِيّ

roentgenokymograph ; ***roentgenokymographe*** مِخطاطُ التَّمَوُّجِ الشُّعاعِيّ

roentgenologist ; ***radiologue, radiologiste*** طَبيبُ الأَشِعَّة

roentgenology ; ***roentgenologie, radiologie*** عِلْمُ الأَشِعَّة

roentgenolucent (= radiolucent) ; ***translucide aux rayons X*** شَفيفٌ للأَشِعَّة

roentgenometer ; ***roentgenomètre*** مِقياسُ الأَشِعَّة

roentgenometry ; ***roentgenométrie*** قِياسُ الأَشِعَّة

roentgenopaque (= radiopaque) ; ***radio-opaque*** ظَليلٌ للأَشِعَّة

roentgenoparent ; ***radiotransparent*** شَفّافٌ للأَشِعَّة

roentgenoscope ; ***roentgenoscope*** المِنْظارُ التَّأَلُّقِيّ

roentgenoscopy ; ***radioscopie*** التَّنْظيرُ التَّأَلُّقِيّ

roentgenotherapy ; ***roentgenothérapie, radiothérapie*** المُعالَجَةُ بالأَشِعَّة

roeteln (= rubella) ; ***rubéole*** الحَصْبَةُ الأَلْمانِيَّة ؛ الحُمَيراء

roka ; ***roka*** الرُّقَع (نَوعٌ مِنَ الشَّجَر)

rolandic ; ***rolandique, de Rolando*** رولَانْدِيّ (في المخ)

rolandometer ; ***rolandomètre*** مِقياسُ شُقوقِ المُخّ

role ; ***rôle*** دَوْر

gender role ; *rôle sexuel* الدَّوْرُ الجِنْسَوِيّ

roletamide ; *rolétamide* رُولِيتاميد (دَواءٌ مُنَوِّم)

rolitetracycline ; *rolitétracycline* رُولي تِتْراسِكْلين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

roll ; *rouleau* لَفَّة

cotton roll ; *rouleau de coton* لَفَّةُ قُطْن

iliac roll ; *rouleau iliaque* لَفَّةٌ حَرْقَفِيَّة (علامة شعاعية لتجمع البراز)

jelly roll hypothesis ; *hypothèse du rouleau gélatineux* فَرَضِيَّةُ اللَّفَّةِ الهُلَامِيَّة (لتفسير تشكل المَيالين)

scleral roll ; *rouleau scléral* اللَّفَّةُ الصُّلْبِيَّة (للجيب الوريدي للصلبة)

roller ; *rouleau* لَفَّة

massage roller ; *rouleau de massage* لَفَّةُ التَّدْليك

rolling mill ; *laminerie* مِرْقاق

ROM (= read only memory) ; ***abr de*** *(mémoire morte)* روم مختصر (= ذاكرة للقراءة فقط)

romanopexy (= sigmoidopexy) ; ***sigmoïdopexie*** تَثْبيتُ السِّينِيّ

romanoscope (= sigmoidoscope) ; ***sigmoïdoscope*** تَنْظيرُ السِّينِيّ

rombergism ; *maladie de Romberg* الحَالَةُ الرُّومْبَرْغِيَّة

rongeur ; *rongeur* قَرّاضَة (العظم)

ronidazole ; *ronidazole* رونيدازول (مضاد للطفيليات في الطب البيطري)

ronnel ; *ronnet* رُونيل (مُبيدٌ حَشَرِيّ)

rontgenography ; *radiogramme* التَّصْويرُ الشُّعاعِيّ

roof ; *toit, voûte* سَقْف

roof of mouth ; *plafond de la cavité buccale, voûte palatine* سَقْفُ الفَم

roof of orbit (= paries superior orbitae) , *voûte orbitaire (= paroi supérieure de l'orbite)* سَقْفُ الحَجاج (= الجِدارُ العُلْوِيُّ للحَجاج)

roof of skull (= calvaria) ; *voûte du crâne (= calotte crânienne)* سَقْفُ الجُمْجُمَة (= قُبَّةُ القِحْف)

roof of tympanum (= tegmen tympani) ; *voûte tympanique (= toit tympanique)* سَقْفُ الطَّبْل (= السَّقيفَةُ الطَّبْلِيَّة)

room ; *chambre, salle* غُرْفَة

anechoic room ; *chambre libre de tout écho* غُرْفَةٌ كَتيمَةُ الصَّدَى

birthing room ; *salle d'accouchement* غُرْفَةُ الوِلَادَة

consulting room ; *cabinet de consultation* غُرْفَةُ الاسْتِشارَة

delivery room ; *salle d'accouchement* غُرْفَةُ الوِلَادَة

emergency room ; *urgences* غُرْفَةُ الطَّوارِىء

examination room ; *salle d'examen* غُرْفَةُ الفَحْص

intensive therapy room (= intensive care unit) ; *salle de thérapie intensive (= unité de soins intensifs)* غُرْفَةُ العِنَايَةِ المُرَكَّزَة (= وَحْدَةُ العِنَايَةِ المُرَكَّزَة)

labor room (= predelivery room) ; *salle de travail* غُرْفَةُ المَخاض

laboratory room ; *salle de laboratoire* غُرْفَةُ المُخْتَبَر

operating room ; *salle d'opération* غُرْفَةُ العَمَلِيّات

postdelivery room ; *salle de repos* غُرْفَةُ ما بَعْدَ الوِلَادَة

predelivery room ; *salle de travail* غُرْفَةُ ماقَبْلَ الوِلَادَة

reception room ; *salle de réception* غُرْفَةُ الاسْتِقْبال

recovery room ; *salle de réveil* غُرْفَةُ الإفاقة

room rate ; *schéma de la pièce* رَسْمُ الغُرْفَة

waiting room ; *salle d'attente* غُرْفَةُ الانْتِظار

rooming-in ; *service de maternité* المُساكَنَة (إبْقاءُ الوَليدِ مَعَ الأُمّ)

root (= radix TA) ; ***racine*** جَذْر

anatomical root (= radix dentis TA) ; *racine anatomique* الجَذْرُ التَّشْريحِيّ (= الجَذْرُ السِّنِّيّ)

anterior root of spinal nerve ; *racine antérieure du nerf rachidien* الجَذْرُ الأمامِيُّ للعَصَبِ النُّخاعِيّ

belladonna root ; *racine de belladone* جَذْر البِلادونا

bitter root (= gentian) ; *grande gentiane, gentiane jaune* الجَذْرُ المُرّ (= الجَنْطيان)

clinical root ; *racine clinique* الجَذْرُ السَّريرِيّ

cochlear root of acoustic nerve ; *nerf cochléaire* الجَذْرُ القَوقَعِيُّ للعَصَبِ السَّمْعِيّ

cranial roots of accessory nerve ; *racines crâniennes du nerf accessoire* الجُذورُ القِحْفِيَّةُ للعَصَبِ الإضافِيّ

dandelion root (= taraxacum) ; *racine de pissenlit (= taraxacum)* هِنْدِباءُ البَرّ (= الطَّرَخْشَقون)

deadly nightshade root (= belladonna root) ; *racine de belladone* جَذْرُ البلادونا

distal root ; *racine distale* الجَذْرُ القاصِي (= الجَذْرُ الوَحْشِيّ)

dorsal root of spinal nerve ; *racine postérieure du nerf rachidien* الجَذْرُ الظَّهْرانِيُّ للعَصَبِ النُّخاعِيّ

facial root (= radix nervi facialis) ; *nerf facial (= racine du nerf facial)* جَذْرُ العَصَبِ الوَجْهِيّ

inferior root of ansa cervicalis ; *racine inférieure de l'anse cervicale* الجَذْرُ السُّفْلِيُّ للعُرْوَةِ الرَّقَبِيَّة

inferior root of vestibulocochlear nerve ; *racine inférieure du nerf vestibulocochléaire* الجَذْرُ السُّفْلِيُّ للعَصَبِ الدِّهْليزِيِّ القَوقَعِيّ

insane root (= hyoscyamus) ; *jusquiame* جَذْرُ المَجانين (= الهُيُوسْيامين)

intermediate root of olfactory trigone (= stria intermedia trigoni olfactorii) ; *racine intermédiaire du trigone olfactif (= strie intermédiaire du trigone olfactif)* الجَذْرُ المُتَوَسِّطُ للمُثَلَّثِ الشَّمِّيّ (= السَّطْرُ المُتَوَسِّطُ لِلمُثَلَّثِ الشَّمِّيّ)

internal olfactory root (= stria medialis trigoni olfactorii) ; *racine interne olfactive (= strie médiale du trigone olfactif)* الجَذْرُ الشَّمِّيّ

الغائر (= السطر الإنسي للمثلث الشمي)

lateral root of median nerve ; *racine latérale du nerf médian* الجَذْرُ الوَحْشِيُّ للعَصَبِ المُتَوَسِّط

lateral root of optic tract ; *racine latérale du tractus optique* الجَذْرُ الوَحْشِيُّ للسَّبِيلِ البَصَرِيّ

licorice root (= glycyrrhiza) ; *bois de réglisse (= glycyrrhiza)* جَذْرُ العِرقسوس

lingual root ; *racine linguale* الجَذْرُ اللِّسانِيّ

long root of ciliary ganglion (= radix sensoria ganglii ciliaris) ; *racine longue du ganglion ciliaire (= racine sensitive du ganglion ciliaire)* الجَذْرُ الطَّوِيلُ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة (= الجَذْرُ الحِسِّيُّ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة)

mandrake root (= podophyllum) ; *podophylle (= Podophyllum)* جَذْرُ اليَبْروح

medial root of median nerve ; *racine médiale du nerf médian* الجَذْرُ الإِنْسِيُّ للعَصَبِ المُتَوَسِّط

medial root of optic tract ; *racine médiale du tractus optique* الجَذْرُ الإِنْسِيُّ للسَّبِيلِ البَصَرِيّ

mesial root ; *racine médiale* جَذْرٌ إِنْسِيّ

motor root of ciliary ganglion ; *racine motrice du ganglion ciliaire* الجَذْرُ الحَرَكِيُّ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة

motor root of spinal nerve ; *racine motrice du nerf spinal* الجَذْرُ الحَرَكِيُّ للعَصَبِ النُّخاعِيّ

motor root of trigeminal nerve ; *racine motrice du nerf trigéminé* الجَذْرُ الحَرَكِيُّ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

motor roots of submandibular ganglion (= rami communicantes ganglii submandibularis cum nervo linguali) ; *racines motrices du ganglion sous-mandibulaire (= racines communicantes du ganglion sous-mandibulaire)* الجُذُورُ الحَرَكِيَّةُ للعُقْدَةِ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ (= الجُذُورُ المُوَصِّلَةُ للعُقْدَةِ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيِّ مَعَ العَصَبِ اللِّسانِيّ)

nerve roots (= spinal roots) ; *racines nerveuses (= racines spinales)* جُذورُ الأَعْصاب (= الجُذورُ النُّخاعِيَّة)

oculomotor root of ciliary ganglion ; *racine oculomotrice du ganglion ciliaire* جَذْرُ العُقْدَةِ الهَدَبِيَّةِ المُحَرِّكُ للعَيْن

orizaba jalap root (= ipomea) ; *racine de jalap (= ipomée)* جَذْرُ الجَلاب (مسحوق جذور نباتية مسهلة)

orris root (= orris) ; *racine d'iris (= iris)* جَذْرُ السَّوسَن

palatal root ; *racine palatine* جَذْرٌ حَنَكِيّ

palatine root (= lingual root) ; *racine palatine (= racine linguale)* جَذْرٌ حَنَكِيّ (= جَذْرٌ لِسانِيّ)

parasympathetic root of ciliary ganglion (= radix oculomotoria ganglii ciliaris) ; *racine parasympathique du ganglion ciliaire (= racine oculomotrice du ganglion ciliaire)* الجَذْرُ اللاوُدِّيُّ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة

(= جَذْرُ العُقْدَةِ الهَدَبِيَّةِ المُحَرِّكُ للعَيْن)

penile root ; *racine de la verge* جَذْرُ القَضِيب

physiological root ; *racine physiologique* الجَذْرُ الفِيزيُولُوجِيّ

posterior root of spinal nerve ; *racine postérieure du nerf rachidien* الجَذْرُ الخَلْفِيُّ للعَصَبِ النُّخاعِيّ

puccoon root (= sanguinaria) ; *racine de puccoon (= sanguinaire)* جَذْرُ البُقُّون (= الدَّمَوِيَّة) (نبات من الفصيلة الخشخاشية)

residual root ; *racine résiduelle* 1. جَذْرٌ ثُمالِيّ 2. جَذْرٌ مُتَبَقٍّ (مُتَبَقِّي)

retained root ; *racine conservée* جَذْرٌ مُتَبَقٍّ (مُتَبَقِّي)

root abscess ; *abcès de la racine* خُراجُ الجَذْر

root amputation ; *amputation de la racine* بَتْرُ الجَذْر

root apex ; *apex de la racine* قِمَّةُ الجَذْر

root canal ; *canal de la racine* نَفَقُ الجَذْر

root elevator ; *élévateur de la racine [dents]* رافِعَةُ الجَذْر [أسنان]

root filling ; *obturation de la racine* حَشْوَةُ الجَذْر

root of arch of vertebra ; *racine de l'arc vertébral* جَذْرُ قَوسِ الفِقْرَة

root of clitoris ; *racine du clitoris* جَذْرُ البَظْر

root of hair (= radix pili) ; *racine d'un poil* جَذْرُ الشَّعْرَة

root of lung ; *pédicule pulmonaire* جذرُ الرِّئة

root of mesentery ; *racine de mésentère* جَذْرُ المَساريق

root of nail ; *racine du limbe inguéal* جَذْرُ الظُّفْر

root of nose ; *racine du nez* جَذْرُ الأَنْف

root of penis ; *racine de la verge* جَذْرُ القَضِيب

root of the aorta ; *racine de l'aorte* جَذْرُ الأَبْهَر

root of tongue ; *racine de la langue* جَذْرُ اللِّسان

root of tooth ; *racine de la dent* جَذْرُ السِّنّ

root sheath ; *gaine radiculaire* غِمْدُ الجَذْر

root trunk ; *tronc radiculaire* جِذْعُ الجَذْر

sensory root of ciliary ganglion ; *racine sensitive du ganglion ciliaire* الجَذْرُ الحِسِّيُّ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة

sensory root of spinal nerve ; *racine sensitive du nerf rachidien* الجَذْرُ الحِسِّيُّ للعَصَبِ النُّخاعِيّ

sensory root of trigeminal nerve ; *racine sensitive du nerf trigéminé* الجَذْرُ الحِسِّيُّ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

short root of ciliary ganglion ; *racine courte du ganglion cilaire* الجَذْرُ القَصِيرُ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة

spinal roots (= nerve roots) ; *racines spinales (= racines nerveuses)* الجُذورُ النُّخاعِيَّة (= الجُذورُ العَصَبِيَّة)

spinal roots of accessory nerve ; *racines spinales du nerf accessoire* الجُذورُ النُّخاعِيَّةُ للعَصَبِ الإِضافِيّ

superior root of ansa cervicalis ; *racine supérieure de l'anse*

cervicale الجَذْرُ العُلْوِيُّ للعُرْوَةِ الرَّقَبِيَّة

superior root of vestibulocochlear nerve ; *racine supérieure du nerf vestibulocochléaire* الجَذْرُ العُلْوِيُّ للعَصَبِ الدِّهْليزِيِّ القَوقَعِيّ

sweet root (= glycyrrhiza) ; *bois de réglisse (= glycyrrhiza)* جَذْرُ العِرْقْسوس

sympathetic root of ciliary ganglion ; *racine sympathique du ganglion ciliaire* الجَذْرُ الوُدِّيُّ للعُقْدَةِ الهَدَبِيَّة

ventral root of spinal nerve ; *racine antérieure du nerf rachidien* الجَذْرُ البَطْنانِيُّ للعَصَبِ النُّخاعِيّ

vestibular root of acoustic nerve ; *racine vestibulaire du nerf acoustique* الجَذْرُ الدِّهْليزِيُّ للعَصَبِ السَّمْعِيّ

vestibular root of auditory nerve ; *racine vestibulaire du nerf auditif* الجَذْرُ الدِّهْليزِيُّ للعَصَبِ السَّمْعِيّ

rootlet ; ***radicelle*** جُذَير

flagellar rootlet ; *radicelle flagellaire* جُذَيْرٌ سَوْطِيّ

ROP (right occipitoposterior) ; ***abr de*** *(occipitopostérieur droit)* مختصر قَذالِيٌّ خَلْفِيٌّ أيْمَن

ropizine ; ***ropizine*** رُوبيزين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلاخْتِلاج)

rosacea (= acne rosacea) ; ***acné rosacée*** العُدُّ الوَرْدِيّ

granulomatous rosacea ; *acné rosacée granulomateuse* العُدُّ الوَرْدِيُّ الوَرَمِيُّ الحُبَيبِيّ

lupoid rosacea ; *acné rosacée lupoïde* العُدُّ الوَرْدِيُّ الذِّئبِيُّ الشَّكْل

ocular rosacea ; *acné rosacée oculaire* العُدُّ الوَرْدِيُّ العَيْنِيّ

papular rosacea (= granulomatous rosacea) ; *acné rosacée papuleuse (= acné rosacée granulomateuse)* العُدُّ الوَرْدِيُّ الحَطاطِيّ (= العُدُّ الوَرْدِيُّ الوَرَمِيُّ الحُبَيبِيّ)

rosamicin ; ***rosamicine*** رُوزاميسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

rosaniline ; ***rosaniline*** رُوزانيلين (صبغ أحمر نباتي)

rosary ; ***chapelet*** سُبْحَة

rachitic rosary (= rachitic beads) ; *chapelet costal* سُبْحَةٌ رَخَدِيَّة

rose ; ***rose*** 1. وَرْدِيَّة (مِلوّن نسيجي) 2. الوَرْد

rose bengal ; *rose Bengale* وَرْدِيَّةُ البِنْغال

rosella (= rubella) ; ***rubéole*** الحَصْبَةُ الألْمانِيَّة؛ الحُمَيراء

roseola ; ***roséole, rubéole*** الوَرْدِيَّة

idiopathic roseola ; *roséole idiopathique* الوَرْدِيَّةُ المَجْهُولَةُ السَّبَب

roseola cholerica ; *roséole de choléra* الوَرْدِيَّةُ الكُولِيرِيَّة

roseola infantilis (= roseola infantum) ; *roséole infantile* الوَرْدِيَّةُ الطِّفْلِيَّة

roseola scarlatiniforme ; *roséole scarlatiniforme* الوَرْدِيَّةُ الشَّبِيهَةُ بالقِرْمِزِيَّة

roseola urticata ; *roséole urticaire* الوَرْدِيَّةُ الشَّرَوِيَّة

symptomatic roseola ; *roséole symptomatique* الوَرْدِيَّةُ المَصْحُوبَةُ بأعْراض

syphilitic roseola ; *roséole syphilitique* الوَرْدِيَّةُ الزُّهْرِيَّة

roset ; ***rosette*** زُهَيْرَة

rosette ; ***rosette*** *[pl.rosettes]* زُهَيْرَة [ج: زُهَيْرات]

malarial rosette ; *rosette malariale* زُهَيْرَةُ طُفَيلِيِّ المَلاريا

rosette formation ; *formation de rosette* تَكَوُّنُ الزُّهَيْرات

rosin ; ***colophane*** روزين (راتين نباتي)

Rosmarinus ; ***Rosmarinus*** إكْليلُ الجَبَل (جِنْسٌ مِنَ النَّباتات)

rosoxacin ; ***rosoxacin*** روزوكساسين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلجَراثيم)

rostella [sing.rostellum] ; ***rostellums*** *[sing.rostellum]* مَناقِيف [ج: مِنْقاف]

rostellum [pl.rostella] ; ***rostellum*** *[pl.rostellums]* مِنْقاف (بنية تشبه المنقار في الديدان) [ج: مناقيف]

rostrad ; ***rostral*** مُتَّجِهٌ نَحْوَ المِنْقار

rostral ; ***rostral*** 1. باتِّجاهِ المِنْقار 2. مِنْقارِيّ

rostralis ; ***rostral*** مِنْقارِيّ

rostrate ; ***rostré, pourvu d'un rostre*** ذُو مِنْقار

rostriform ; ***rostriforme*** مِنْقارِيُّ الشَّكْل

rostrum TA (= beaklike appendage or part) ; ***bec*** مِنْقار

rostrum corporis callosi TA, rostrum of corpus callosum ; *bec du corps calleux* مِنْقارُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ

rostrum of spinal lamina ; *bec de la lame spinale* مِنْقارُ الصُّفَيحَةِ الشَّوكِيَّة

rostrum of vomer ; *bec du vomer* مِنْقارُ الميكَعَة

rostrum sphenoidale TA, sphenoidal rostrum ; *bec du sphénoïde* مِنْقارُ الوَتَدِيّ

rot (= 1. decay 2. a disease of sheep) ; ***1. putréfaction, pourriture, carie 2. maladie des moutons*** 1. بِلًى 2. عَفونَة (مرض عدوائي تسببه ديدان المتوارقة الكبدية)

Barcoo's rot (= desert sore) ; *ulcère du désert* عَفونَةُ باركو (= قَرْحَةُ الصَّحْراء)

black rot ; *pourriture noire* عَفونَةٌ سَوداء (في البَيض)

foot rot ; *fourchet* عَفونَةُ القَدَم (في المَواشي)

liver rot ; *douve, pourriture, cachexie aqueuse* عفونَةُ الكَبِد (في الأغنام)

pizzle rot (= enzootic balanoposthitis) ; *balanoposthite enzootique* الْتِهابُ الحَشَفَةِ والقُلْفَةِ المُتَوَطِّنُ في الحَيَوانات

sheath rot ; *balanoposthite enzootique* الْتِهابُ الحَشَفَةِ والقُلْفَةِ المُتَوَطِّنُ في الحَيَوانات

ROT (= right occipitotransverse) ; ***abr de*** *(occipitotransverse droit)* مختصر قَذالِيٌّ مُسْتَعْرِضٌ أيمَن (مَجيء ولادي)

rotameter ; ***rotamètre*** 1. مِقْياسُ الجَرَيان 2. مِقْياسُ الجَرَيانِ الدَّوّار

rotary ; ***rotatif, pivotant, tournant*** دَوّار

rotate (= twist) ; *1. tourner 2. faire tourner* — 1. يَدور 2. يُدَوِّر

rotation ; *rotation* — 1. تَدْوير 2. اسْتِدارَة

manual rotation ; *rotation manuelle* — تَدْويرٌ باليَد

molecular rotation ; *rotation moléculaire* — الاسْتِدارَةُ الجُزَيْئِيَّة

optical rotation ; *rotation optique* — اسْتِدارَةٌ بَصَرِيَّة

renal rotation ; *rotation du rein* — اسْتِدارَةُ الكُلْيَة

rotation axis ; *axe de rotation* — مِحْوَرُ الاسْتِدارَة

specific rotation ; *rotation spécifique* — اسْتِدارَةٌ نَوْعِيَّة

van Ness rotation ; *rotation de van Ness* — اسْتِدارَةُ فانْ نيس

rotator ; *rotateur* (muscle) — مُدَوِّرَة (عَضَلَة)

rotatory ; *rotatoire* — تَدْويرِيّ

rotavirus ; *rotavirus* — الفَيروسَةُ العَجَلِيَّة

roteln (= rubella) ; *rubéole* — الحَصْبَةُ الأَلْمانِيَّة؛ الحُمَيْراء

rotexed ; *tourné et courbé à un côté* — مُدَوَّرٌ وَمَثْنِيٌّ لِلجانِب

rotexion ; *rotation flexible latérale* — اسْتِدارَةٌ انْثِنائِيَّةٌ جانِبِيَّة

Rothia ; *Rothia* — الرُّوثِيَّة (جِنْسُ جَراثيمَ مِنْ فَصيلَةِ الشُّعَيَّات)

rotifer ; *rotifère* — دَوَّارَة (حَيَواناتٌ مِجْهَرِيَّةٌ مائِيَّة)

Rotifera ; *Rotifera* — الدَّوَّارات (صِنْفٌ مِنَ الحَيَواناتِ الصَّغيرَة)

rotlauf ; *érysipèle porcin* — الحُمْرَةُ الخِنْزيرِيَّة

rotoscoliosis (= structural scoliosis) ; *scoliose structurelle* — جَنَفٌ بِنْيَوِيّ

rotoxamine ; *rotoxamine* — رُوتُوكْسامين (دَواءٌ مُضادٌّ لِلهِسْتامين)

rotten ; *1. pourri, carié 2. mauvais* — عَفِن

rottlera ; *rottlera* — الهَضيد [نبات]

rottlerin ; *rottlérine* — رُوتْلِرين (مادة نباتية سامة)

rotula (= patella) ; *rotule* — الرَّضَفَة

rotulad ; *orienté vers la rotule* — بِاتِّجاهِ الرَّضَفَة

rotular ; *rotulien, patellaire* — رَضَفِيّ

rotz ; *farcin équin* — رُعامُ الخَيْل

rouge ; *1. rouge à lèvre 2. rouge de polissage [dents]* — 1. أَحْمَرُ الشِّفاه 2. أَحْمَرُ الصَّقْل [أسنان]

rouget du porc ; *érysipèle porcin* — حُمْرَةُ الخَنازير

rough ; *rugueux, rude, âpre* — خَشِن

rough surface ; *surface rugueuse* — سَطْحٌ خَشِن

roughage ; *fibres et déchets cellulosiques des aliments* — خُشائِن (مواد الطعام التي لا تهضم)

rouleau [pl.rouleaux] ; *rouleau [pl.rouleaux]* — نَضيدَة [ج: نَضائِد]

rouleaux [sing.rouleau] ; *rouleaux [sing.rouleau]* — نَضائِد [ف: نَضيدَة]

round ; *1. tourné, rond, arrondi 2. tourner 3. tournée, visite* — 1. مُسْتَدير؛ مُدَوَّر 2. يُدَوِّر 3. جَوْلَة

round bar ; *burin rond* — سُنْبُلَةٌ مُسْتَديرَة

round cell sarcoma ; *sarcome à cellule arrondie* — ساركومَةٌ مُسْتَديرَةُ الخَلايا

round ligament ; *ligament rond* — الرِّباطُ المُدَوَّر

rounding ; *rotation* — تَدْوير

rounding-time ; *temps de démarrage* — زَمَنُ التَّشْغيل

rounding error ; *erreur d'arrondi* — خَطَأُ التَّدْوير

rounding up ; *tour d'horizon* — تدويرٌ علويّ

roundworm (= nematode) ; *ascaride (= nématode)* — دودَةٌ مُدَوَّرَة (= مَمْسودَة)

route ; *route, voie* — طَريق

routine ; *routine* — روتين

executive routine ; *routine exécutive* — روتينٌ تَنْفيذِيّ

routine inquiry law ; *loi d'enquête de routine* — قانونُ التَّحْقيقِ الروتينِيّ

routing ; *conduite* — تَسْيير

routing of signals ; *conduite des signaux* — تَسْييرُ الإِشْعارات

Roux-en-Y ; *entéroanastomose en Y* — تَفاغُرٌ مِعَوِيٌّ بِشَكْلِ Y

row ; *ligne, rangée, assise* — سطر

rpm (= revolution per minute) ; *abr de (tour par minute)* — مختصر دَوْرَةٌ بالثّانِيَة

RQ (= respiratory quotient) ; *abr de (quotient respiratoire)* — مختصر الحاصِلُ التَّنَفُّسِيّ

RRA (= registered record adminstrator) ; *abr de (administrateur des documents enregistrés)* — مختصر مُديرُ السِّجِلّاتِ القانونِيّ

-rrhage, -rrhagia ; *-rragie* — لاحقة بمعنى النَّزْف

-rrhaphy ; *-rraphie* — لاحقة بمعنى الرَّفْو

-rrhea, -rrhoea ; *-rrhée* — لاحقة بمعنى الثَّرّ

-rrhexis ; *-rrhexie* — لاحقة بمعنى التَّمَزُّق

rRNA (= ribosomal RNA) ; *ARNr (= ARN ribosomique)* — رمز الرِّنا الرِّيباسِيّ

Ru (= ruthenium) ; *Ru (= ruthénium)* — رمز الرُّوثينيوم (انظر: Ru)

rub ; *frottement, friction* — احْتِكاك

friction rub ; *friction* — احْتِكاك

pericardial rub ; *frottement péricardique* — احْتِكاكٌ تَأَمُورِيّ

pleural rub ; *frottement pleural* — احْتِكاكٌ جَنْبِيّ

pleuritic rub ; *frottement pleural* — احْتِكاكٌ جَنْبِيّ

pleuropericardial rub ; *frottement pleuropéricardique* — احْتِكاكٌ جَنْبِيٌّ تَأَمُورِيّ

rubber ; *caoutchouc* — مَطّاط

rubber base material ; *matière de base du caoutchouc* — مادَّةُ الأَساسِ المَطّاطِيّ

rubber cup ; *tasse en caoutchouc* — كوبٌ مَطّاطِيّ

rubber dam ; *digue* — سَدٌّ مَطّاطِيّ

rubber dam clamp ; *clamp de digue* — مِلْقاطُ السَّدِّ المَطّاطِيّ

rubber dam clamp forceps ; *forceps du clamp de digue* مِلْقَطُ مِلْقَاطِ السَّدِّ المَطَّاطِيّ
rubber dam frame ; *cadre de digue* إطارُ السَّدِّ المَطّاطِيّ
rubber dam holder ; *pince de digue* مِمْسَكُ السَّدِّ المَطّاطِيّ
rubber dam punch ; *poinçon de digue* خَرّامَةُ السَّدِّ المَطّاطِيّ
rubber dam weights ; *poids de digue* أثقالُ السَّدِّ المَطاطِيّ
rubber fingers ; *doigts en caoutchouc* أصابعُ مَطّاطِيَّة
rubber gloves ; *gants en caoutchouc* قُفّازاتٌ مَطّاطِيَّة
rubber mould ; *moule en caoutchouc* قالَبٌ مَطّاطِي
rubber point ; *1. calotte en caoutchouc [dents] 2. pointe en caoutchouc* 1. قُمَيْعَةٌ مَطّاطِيَّة [أسنان] 2. ذِرْوَةٌ مَطّاطِيَّة
rubber polishing cup ; *tasse de polissage en caoutchouc* كُوبُ الصَّقْلِ المَطّاطِيّ
rubber thumbstall ; *poucier en caoutchouc* كُشْتُبانٌ مَطّاطِيّ
rubber wheel ; *roue en caoutchouc* عَجَلَةٌ مَطّاطِيَّة
rubefacient ; ***rubéfiant*** **مُحَمِّر**
rubella ; ***rubéole*** **الحَصْبَةُ الألمانِيَّة؛ الحُمَيراء**
rubelliform ; ***rubéoliforme*** **حُمَيرائِيُّ الشَّكْل**
rubeola (= 1 measles 2 rubella) ; ***rubéole, rougeole*** **1. الحَصْبَة 2. الحَصْبَةُ الألمانِيَّة**
rubeola notha ; *rubéole* الحَصْبَةُ الألمانِيَّة
rubeosis (= redness) ; ***rubéose, rougeur*** **إحْمِرار**
rubeosis iridis ; *rubéose de l'iris* إحْمِرارُ القُزَحِيَّة
rubeosis retinae ; *rubéose rétinienne* إحْمِرارُ الشَّبَكِيَّة
ruber (= red) ; ***rouge*** **أحْمَر**
rubescent (= reddish) ; ***1. rubescent 2. rouge*** **1. مُحْمَرّ 2. أحْمَر**
rubidiol ; ***rubidiol*** **روبيديُول** (مُذيبٌ دوائيّ)
rubidium ; ***rubidium*** **الرُّوبيدْيُوم** (العُنْصُرُ السّابعُ والثَّلاثُون)
rubidomycin (= daunorubicin) ; ***rubidomycine*** (= *daunorubicine*) **رُوبيدُومِيسِين** (مُضادٌّ حَيَوِيّ)
rubiginose ; ***rubigineux, de coloration brun rouille*** **صَدِئ**
rubiginous (= rubiginose) ; ***rubigineux, de coloration brun rouille*** **صَدِئ**
rubor (= redness) ; ***rubor*** (= *rougeur*) **إحْمِرار**
rubriblast (= pronormoblast) ; ***proérythroblaste*** **أرومَةُ المُضَرَّجَة** (= سَلِيفَةُ أرومَةِ الحَمْراءِ السَّوِيَّة)
rubric ; ***rubrique*** **أحْمَر**
rubricyte (= polychromatic normoblast) ; ***rubriblaste*** (= *érythroblaste polychromatophile*) **المُضَرَّجَة** (= أرُومَةُ الحَمْراءِ السَّوِيَّةِ المُتَعَدِّدَةُ الألوان)
rubriuria ; ***rubrinurie*** **بِيلَةٌ حَمْراء**
rubro-olivary ; ***rubro-olivaire*** **حَمْراوِيٌّ زَيتونِيّ**
rubrobulbar ; ***rubrobulbaire*** **حَمْراوِيٌّ بَصَلِيّ**
rubrocerebellar ; ***cérébellorubrique*** **حَمْراوِيٌّ مُخَيخِيّ**
rubroreticular ; ***rubroréticulaire*** **حَمْراوِيٌّ شَبَكِيّ**
rubrospinal ; ***rubrospinal*** **حَمْراوِيٌّ نُخاعِيّ**
rubrothalamic ; ***rubrothalamique*** **حَمْراوِيٌّ مِهادِيّ**
rubrum (= red) ; ***rouge*** **حُمْرَة**
rubrum Congo ; *rouge Congo* حُمْرَةُ الكُونْغُو
rubrum scarlatinum ; *rouge écarlate* الحُمْرَةُ القِرْمِزِيَّة
Rubus ; ***Rubus*** **عُلَّيق** (جِنْسٌ مِنَ النَّباتات)
ruch ; ***ruée*** **مَجْمَة**
peristaltic ruches ; *ruées péristaltiques* مَجْمَاتٌ تَمَعُّجِيَّة
ructus (= eructation) ; ***éructation*** **تَجَشُّؤ**
ructus hystericus ; *éructation hystérique* تَجَشُّؤٌ هِسْتيرِيّ
Rudbeckia ; ***Rudbeckia*** **رُدْبِيكِيَّة** (جِنسٌ مِنَ الأعشاب)
rudiment ; ***ébauche*** **رَدِيم**
amnioembryonic rudiment ; *ébauche aminio-embryonnaire* رَدِيمٌ سَلَوِيٌّ جَنِينِيّ
corpus striatum rudiment ; *ébauche du corps strié* رَديمُ الجِسْمِ المُخَطَّط
hair rudiment ; *ébauche pileuse* رَديمُ الشَّعْرَة
hepatic rudiment ; *ébauche hépatique* رَديمُ الكَبِد
hippocampal rudiment ; *ébauche de l'hippocampe* رَديمُ الحُصَين
intrachorionic rudiment ; *ébauche intrachorionique* رَديمٌ داخِلَ المَشيماء
lens rudiment ; *ébauche du cristallin* رَديمُ العَدَسَة
rudiment of vaginal process ; *ligament vaginal* رَديمُ النّاتِيءِ الغِمْدِيّ (في الحبل المنوي)
rudimentary ; ***rudimentaire, à l'état d'ébauche, à l'état de résidu*** **رَدِيمِيّ**
rudimentum TA (= 1. primordium 2. rudiment) ; ***ébauche*** **رَدِيم**
rudimentum processus vaginalis (= rudiment of vaginal process) ; *ligament vaginal* رَديمُ النّاتِيءِ الغِمْدِيّ (في الحَبل المَنوي)
rue ; ***rue*** *[plante]* **السَّذاب** [نبات]
rufescine ; ***rufescine*** **رُوفيسين** (صبغ أزرق في الرخويات)
Ruffini's corpuscles ; ***corpuscules de Ruffini*** **جُسَيماتُ رُوفِيني**
rufiopin ; ***rufiopine*** **رُوفْيُوبين** (صبغ أحمر)
rufous (= erythristic) ; ***rouge foncé, rouquin*** (= *érythristique*) **أصْهَب**
ruga [pl rugae] (= a ridge, wrinkle or fold) ; ***repli muqueux*** *[pl.replis muqueux]*, ***crête*** *[pl.crêtes]* **غَضَن** [ج: غُضون]
rugae gastricae (= rugae of stomach) ; *plissement gastrique* غُضونُ المَعِدة
rugae of scrotum ; *crêtes du scrotum* غُضونُ الصَّفَن
rugae of stomach ; *plissements gastriques* غُضونُ المَعِدَة

rugae of urinary bladder ; *crêtes de la vessie* غُضونُ المَثانَة

rugae of vagina ; *crêtes du vagin* غُضونُ المَهْبِل

rugae palatina (= plicae palatinae transversae) ; *crêtes palatines* غُضونُ الحَنَك (= ثَنْياتُ الحَنَكِ المُسْتَعْرِضَة)

rugae vaginales ; *crêtes du vagin* غُضونُ المَهْبِل

rugae [sing.ruga] ; ***crêtes*** *[sing.crête]* **غُضون** [ف: غَضْن]

rugine (= raspatory) ; ***rugine*** *(= raspatoire)* **مِقْوار** (= مِسْحَال)

rugitus ; *borborygme* **قَرْقَرَة**

rugoscopy ; *rugoscopie* **تَنْظيرُ الغُضون**

rugose, rugous ; *1. rugueux 2. plissé, ondulé* **مُغَضَّن**

rugosity ; *rugosité* **تَغَضُّن**

rule ; *règle* *[pl.règles]* **قاعِدَة** [ج: قَواعِد]

Allen's rule ; *règle d'Allen* قاعِدَةُ آلِن (في القياسات البشرية)

analytic rule ; *règle analytique* قاعِدَةٌ تَحْليلِيَّة

Arey's rule ; *règle d'Arey* قاعِدَةُ آري (في تحديد عمر الجنين)

Bartholomews' rule of fourths ; *règle des quarts de Bartholomews* قاعِدَةُ الأرْباعِ لِبارْثُولُومْيُو (في تحديد عمر الحمل)

basic rule (= analytic rule) ; *règle basique (= règle analytique)* قاعِدَةٌ أساسِيَّة (= قاعِدَةٌ تَحْليلِيَّة)

Bastedo's rule ; *règle de Bastedo* قاعِدَةُ بَاسْتِيدُو (للجرعات الدوائية)

Bergmann's rule ; *règle de Bergmann* قاعِدَةُ بيرْغمان (في القياسات البشرية)

Budin's rule ; *règle de Budin* قاعِدَةُ بُودان (في التغذية بالزجاجة)

Clark's rule ; *règle de Clark* قاعِدَةُ كلارْك (للجرعات الدوائية)

Cowling's rule ; *règle de Cowling* قاعِدَةُ كاولِينْغ (للجرعات الدوائية)

delivery date rule ; *règle de la date de naissance* قاعِدَةُ تاريخِ الوِلادَة

dermatomal rule , *règle de dermatome* قاعِدَةُ القِطاعِ الجِلْدِيّ (لتحديد موضع الألم)

Durham's rule ; *règle de Durham* قاعِدَةُ دورْهام (حول مسؤولية المرضى العقليين)

Fried's rule ; *règle de Fried* قاعِدَةُ فريد (للجرعات الدوائية)

Gibson's rule ; *règle de Gibson* قاعِدَةُ غِيبْسُون (في الالتهاب الرئوي)

Haase's rule ; *règle de Haase* قاعِدَةُ هاسَّه (في تحديد عمر الجنين)

Hardy-Winburg rule ; *règle de Hardy-Winburg* قاعِدَةُ هارْدِي-وَاينبرغ (في الوراثيات)

Hudson's lactone rule ; *règle de lactone de Hudson* قاعِدَةُ لاكتون هُدْسون (في السكريات)

Jackson's rule ; *règle de Jackson* قاعِدَةُ جاكْسُون (في الصرع)

Liebermeister's rule ; *règle de Liebermeister* قاعِدَةُ لِيبِرْمايسْتَر (في الحمى وتأثيرها على سرعة القلب)

Lossen's rule ; *règle de Lossen* قاعِدَةُ لوسن (في وراثة الناعور)

M'Naghten rule ; *règle de M'Naghten* قاعِدَةُ مناتِن (حول المسؤولية الجنائية للمرضى العقليين)

McDonald's rule ; *règle de McDonald* قاعِدَةُ مَكْدُونالْد

Nagele's rule ; *règle de Nagele* قاعِدَةُ ناجيلي (لتحديد تمام الحمل)

octet rule ; *règle de huitain* قاعِدَةُ الثُّمانِيّات (في الكيمياء)

phase rule ; *règle phasique* القاعِدَةُ الطَّوْرِيَّة

Quetelet's rule ; *règle de Quetelet* قاعِدَةُ كويتيليه (حول الوزن السوي)

Rolleston's rule ; *règle de Rolleston* قاعِدَةُ رولْستون (حول ضغط الدم السوي)

rule of outlet , *règle pleximétrique* قاعِدَةُ المَخْرَج (في التوليد)

Schutz's rule (= Schutz-Borissov rule) ; *règle de Schutz (= règle de Schutz-Borissov)* قاعِدَةُ شوتْز (حول النشاط الإنزيمي)

van't Hoff's rule ; *règle de van't Hoff* قاعِدَةُ فانْت هوف (حول سرعة التفاعل الكيميائي)

Weinberg's rule ; *règle de Weinberg* قاعِدَةُ فاينْبرغ (حول التوائم)

Young's rule ; *règle de Young* قاعِدَةُ يونْغ (حول الجرعات الدوائية)

rules and regulations ; *règles et règlements* **القَواعِدُ والأنْظِمَة**

rumble ; *1. roulement 2. gargouillement 3. bagarre* **دَمْدَمَة**

diastolic rumble ; *roulement diastolique* دَمْدَمَةٌ انْبِساطِيَّة

rumen (= paunch) **; *rumen*** الكَرِش (في المجترات)

rumenitis (= inflammation of the rumen) ; ***inflammation du rumen*** **الْتِهابُ الكَرِش**

rumenotomy ; *incision du rumen* **بَضْعُ الكَرِش**

ruminant ; *ruminant* **مُجْتَرّ**

ruminate ; *ruminer* **يَجْتَرّ**

rumination ; *rumination* **اجْتِرار**

mental rumination ; *rumination mentale* اجْتِرارٌ نَفْسِيّ

obsessive rumination ; *rumination mentale* اجْتِرارٌ وَسْواسِيّ

ruminative ; *pensif, médidatif* **اجْتِرارِيّ**

rump ; *croupe, croupion* **الرِّدْف؛ الكَفَل**

run ; *1. mise en marche 2. courir* **1. تَشْغيل 2. يَرْكُض؛ يَجْري**

run chart ; *diagramme de démarrage* مُخَطَّطُ التشغيل

run-around ; *panaris superficiel, tourniole* **داحِسٌ مُطَوِّق**

running ; *courant* **حَثيث**

rupia ; *rupia* **جُلْبِيَّة** (قشرة جلدية كثيفة في الزهري المتأخر)

rupial ; *rupial* **جُلْبِيّ**

rupioid ; *rupioïde* **جُلْبِيُّ الشَّكْل**

rupture ; *1. rupture 2. se rompre 3. hernie* **1. تَمَزُّق 2. يُمَزِّق 3. فَتْق**

defence rupture ; *rupture de défense* انْهِيارُ الدِّفاع

extracapsular rupture ; *rupture extracapsulaire* تَمَزُّقٌ خارِجَ المِحْفَظَة

premature rupture of membranes ; *rupture prématurée des membranes* تَمَزُّقُ الأَغْشِيَةِ المُبْتَسَر

rupture of gravid uterus ; *rupture de l'utérus gravide* تَمَزُّقُ الرَّحِمِ الحامِل

rupture of membranes ; *rupture des membranes* تَمَزُّقُ الأَغْشِيَة

rupture of tympanic membrane ; *rupture de la membrane tympanique* تَمَزُّقُ غِشاءِ الطَّبْل

spontaneous rupture ; *rupture spontanée* تَمَزُّقٌ تِلْقائِيّ

traumatic rupture ; *rupture traumatique* تَمَزُّقٌ رَضْحِيّ

rush ; *ruée* هُجوم؛ هَجْمَة

peristaltic rushs ; *ruées péristaltiques* هَجَماتٌ تَمَعُّجِيَّة

rust ; ***rouiller*** صَدَأ

rustproof ; ***inoxydable, qui ne rouille pas*** صامِدٌ للصَّدَأ

rusty ; ***1. rouillé 2. de teinte rouille*** صَدِئ

rut ; ***rut*** وِداق

ruthenium ; ***ruthénium*** الرُّوثِينْيُوم (العُنْصُرُ الرّابِعُ والأَرْبَعون)

rutherfordium ; ***rutherfordium*** الرُّوذَرْفُورْدِيُوم (العُنْصُرُ الرّابِعُ بَعْدَ المِئَة)

rutidosis (= rhytidosis) ; ***rhytidosis*** تَجَعُّدُ الجِلْد

rutin ; ***rutine*** روتين (دواء صائن للأوعية)

rutinose ; ***rutinose*** روتِينُوز (سكاريد ثنائي)

R wave ; ***onde R*** مَوجَةُ R (في تخطيط كهربية القلب)

R_x ; ***ordonnance médicale*** رمز الوَصْفَةُ الطِّبِّيَّة

rye ; ***seigle*** شَيْلَم

spurred rye (= ergot) ; *ergot de seigle* مِهْمازُ الشَّيْلَم (= إرْغوت)

S

s (= second) ; ***abr de*** *(1. seconde(s) 2. déviation en statistiques)* 1. رمز **ثانِيَة** (ثا) 2. رمز **الانْحِرَافُ المِعْيَارِيّ** [الإحصاء]

S (= 1. sulfur 2. sigma) ; ***S*** *(= 1. soufre 2. sigma)* 1. رمز (s) 2. رمز **سيغما**

Sabadilla ; ***Sabadilla*** **سَبادِيلَّة** (بذور نباتية تحوي مواد قلوانية دوائية)

saber-legged ; ***jambes en sabre*** **ضالِعُ السَّاق** (حِصان)

Sabethes ; ***Sabethes*** **الصَّابِيَّة** (جنسٌ مِنَ البَعوض)

Sabin's vaccine ; ***vaccin de Sabin*** **لِقاحُ سابين** (لقاح حيّ موهَن للوقاية من شلل الأطفال)

sabinism ; ***sabinisme*** **التَّسَمُّم بالعَرْعَر الكَبير**

sabinol ; ***sabinol*** **سابينُول** (مستخلص العَرْعَر الكبير)

Sabouraudia (= Trichophyton) ; ***Sabouraudia*** *(= Trichophyton)* **السَّابورُويَّة** (= الشَّعْرَوِيَّة)

Sabouraudites (= Microsporum) ; ***Sabouraudites*** *(= Microsporum)* **البُوَيغاء** (جنس من الفطريات)

sabulicolic ; ***sabulicolique*** **رَمْلِيُّ المَعاش**

sabulous (= gritty or sandy) ; ***sableux*** **رَمْلِيّ**

sabulum ; ***sable cérébral, acervule*** **رَمْل**

saburra (= foulness of the stomach, mouth or teeth) ; ***saburre*** **طَرامَة** (نتن المعدة أو الفم أو الأسنان، اطّرم فوه: تغير)

saburral ; ***fétide*** **طَرَامِيّ**

sac ; ***sac*** *[pl. sacs]* **كيس** [ج: أكياس]، **كُيَيْسَة**

abdominal sac ; *sac abdominal* الكيسُ البَطْنِيّ

air sacs (= alveoli pulmonis) ; *sacs alvéolaires (= alvéoles du poumon), culs-de-sac alvéolaires* **الأكْياسُ الهَوائِيَّة** (= الأسْناخُ الرِّئَوِيَّة)

allantoic sac ; *sac allantoïdien* الكيسُ السُّقائِيّ

alveolar sacs (= sacculi alveolares) ; *sacs alvéolaires, culs-de-sac alvéolaires* الأكْياسُ السِّنْخِيَّة (= الكُيَيْسات السِّنْخِيَّة)

amniotic sac (= amnion) ; *cavité amniotique (= amnios)* الكيسُ السَّلَوِيّ (= السَّلَى)

anal sac ; *sac anal* الكيسُ الشَّرَجِيّ (عند الحيوانات)

aneurysmal sac ; *sac anévrismal, poche anévrismale* كيسُ أُمِّ الدَّم

aortic sac ; *sac aortique* الكيسُ الأبْهَرِيّ [جنين]

chorionic sac ; *sac chorionique* الكيسُ المَشيمائِيّ

conjunctival sac ; *sac conjonctival* الكيسُ المُلْتَحِمِيّ

dental sac ; *sac dentaire* كيسٌ سِنِّيّ

dural sac ; *sac dural* كيسُ الجافِيَة

embryonic sac (= blastocyst) ; *sac embryonnaire (= blastocyste)* الكيسَةُ الجَنينِيَّة (= الكيسَةُ الأُرَيمِيَّة)

enamel sac ; *sac de l'émail* كيسُ المِيناء

endolymphatic sac ; *sac endolymphatique, cul-de-sac endolymphatique* الكيسُ اللِّمْفِيُّ الباطِن

epiploic sac (= omental bursa) ; *arrière cavité des épiploons (= bourse omentale)* الكيسُ الثَّرْبِيّ (= الجِرابُ الثَّرْبِيّ)

gestation sac ; *sac gestationnel* الكيسُ الحَمْلِيّ

greater sac of peritoneum ; *cavité péritonéale* الكيسُ الكَبيرُ للصِّفاق

heart sac (= pericardium) ; *sac fibreux péricardique (= péricarde fibreux)* كيسُ القَلْب (= التَّأمُور)

hernial sac ; *sac herniaire* كيسُ الفَتْق

Hilton's sac (= sacculus laryngis) ; *sac de Hilton (= saccule laryngé)* كيسُ هِيلْتُون (= كُيَيْسُ الحَنْجَرَة)

lacrimal sac ; *sac lacrymal* كيسُ الدَّمْع

laryngeal sac (= ventriculus laryngis) ; *sac laryngé (= ventricule laryngé)* كيسُ الحَنْجَرَة (= بُطَين الحَنْجَرَة)

lesser sac of peritoneal cavity (= omental bursa), *arrière-cavité des épiploons (= bourse omentale)* الكيسُ الصَّغيرُ لجَوفِ الصِّفاق (= الجِرابُ الثَّرْبِيّ)

Lower's sacs ; *sacs de Lower* أكْياسُ لُوَار (الأقسام المكيسة من الوريد الوداجي عند خروجه من القحف)

lymphatic sac ; *sac lymphatique* الكيسُ اللِّمْفِيّ

olfactory sac ; *sac olfactif* الكيسُ الشَّمِّيّ

omental sac (= omental bursa) ; *arrière-cavité des épiploons (= bourse omentale)* الكيسُ الثَّرْبِيّ (= الجِرابُ الثَّرْبِيّ)

pericardial sac (= pericardium) ; *sac péricardique (= péricarde fibreux, sac fibreux péricardique)* الكيسُ التَّأمُورِيّ (= التَّأمُور)

peritoneal sac ; *cavité péritonéale* الكيسُ الصِّفاقِيّ

pleural sac (= cavitas pleurae) ; *cavité pleurale* الكيسُ الجَنْبِيّ (= جَوفُ الجَنْبَة)

preputial sac ; *sac préputial* الكيسُ القُلْفِيّ

pudendal sac ; *sac vulvaire* الكيسُ الفَرْجِيّ

retroperitoneal lymph sac ; *sac lymphatique rétropéritonéal* الكيسُ اللِّمْفِيُّ خَلْفَ الصِّفاق

serous sac ; *sac séreux* الكيسُ المَصْلِيّ

splenic sac (= recessus splenicus) ; *sac splénique (= récessus splénique)* الكيسُ الطِّحالِيّ (= رِدْبُ الطِّحال)

tear sac ; *sac lacrymal* كيسُ الدَّمْع

tooth sac ; *sac dentaire* كيسٌ سِنِّيّ

vaginal sac ; *sac vaginal* كيسُ المَهْبِل

viteline sac, yolk sac , *sac vitellin, vésicule ombilicale (ou vitelline)* الكيسُ المُحّيّ

sacbrood ; *sac de couvée* **كيسُ الفَقْسَة** (داءٌ فَيْروسيٌّ يُصيبُ يَرَقاتِ النَّحْل)

saccade ; *réflexe de la déglutition* **رَمْش**

saccadic ; *saccadé* **رَمْشِيّ**

saccate (= 1. saccular 2. contained in a sac) ; ***1. sacciforme 2. enfermé dans un sac*** **1. كيسِيُّ الشَّكْل 2. مُتَكَيِّس**

saccharascope ; *saccharascope* **مِقْياسُ السُّكَّر**

saccharate ; *saccharate* **سَكّارات** (مِلْحٌ سكاريديّ)

saccharated ; *sucré, saccharolique* **مُسكَّر**

saccharephidrosis (= the discharge of sugar in the sweat) ; ***hyperhidrose caractérisée par la présence du sucre dans la sueur*** **تَعَرُّقٌ سُكَّرِيّ**

saccharide ; *saccharide* *[pl.saccharides]* **سَكّاريد** [ج سَكّاريدات]

sacchariferous ; *saccharifère* **1. سُكَّرِيّ 2. مُنْتِجٌ للسُّكَّر**

saccharification ; *saccharification* **تَسَكُّر** (تَحَوُّلٌ إلى سكَّر)

saccharimeter ; *saccharimètre* **مِقْياسُ السُّكَّر**

Einhorn's saccharimeter ; *saccharimètre d'Einhorn* مِقْياسُ السُّكَّرِ بحسب آينهورن

fermentation saccharimeter ; *saccharimètre de fermentation* مِقْياسُ السُّكَّرِ الاخْتِمارِيّ

Lohnstein's saccharimeter ; *saccharimètre de Lohnstein* مِقْياسُ السُّكَّرِ بحسبِ لُونشتاين

saccharin ; *saccharine* **سَكّارين** (عامل تحلية)

saccharine (= sugary, having a sweet taste) ; ***saccharine*** **سُكَّرِيّ؛ حُلْوُ المَذاق**

saccharo- ; *saccharo-* سابقة بمعنى **السُّكَّر**

saccharobiose ; *saccharobiose* **سُكّاروبيوز** (من ثنائيات السكّاريد)

saccharocoria (= abhorrence of sugar) ; ***saccharocorie*** **كُرْهُ السُّكَّر**

saccharogalactorrhea ; *galactorrhée caractérisée par la présence d'un excès de sucre dans le lait* **فَرْطُ السُّكَّرِ في اللَّبَن**

saccharolytic ; *saccharolytique* **حالٌّ للسُّكَّر**

saccharometabolic ; *saccharométabolique* متعلق **باسْتِقْلابِ السُّكَّر؛ بأيْضِ السُّكَّر**

saccharometabolism ; *métabolisme du sucre* **اسْتِقْلابُ السُّكَّر؛ أيْضُ السُّكَّر**

saccharometer ; *saccharimètre* **مِقْياسُ السُّكَّر**

saccharomyces ; *saccharomyces* **سُكَّيراء** (مِنَ الفُطرِيات الزِّقِّيَّة)

Saccharomyces ; *Saccharomyces* **السُّكَّيراء** (جِنْسٌ مِنَ الفُطرِيات الزِّقِّيَّة)

Busse's saccharomyces (= Cryptococcus neoformans) ; *saccharomyces de Busse* سُكَّيراءُ بوس (=المُسْتَخْفِيَةُ المُوَرِّمَة)

Saccharomyces albicans (= Candida albicans) ; *Saccharomyces albicans* السُّكَّيراءُ البَيضاء (=المُبَيِّضَةُ البَيضاء)

Saccharomyces anginae (= Candida albicans) ; *Saccharomyces anginae* السُّكَّيراءُ الذُّباحِيَّة (=المُبَيِّضَةُ البَيضاء)

Saccharomyces apiculatus ; *Saccharomyces apiculatus* السُّكَّيراءُ السُّقائِيَّة

Saccharomyces bayanus (= Saccharomyces pastorianus) ; *Saccharomyces bayanus* السُّكَّيراءُ السُّقائِيَّة (= السُّكَّيراءُ الباسْتورِيَّة)

Saccharomyces cantliei (= Pityrosporon ovale) ; *Saccharomyces cantliei* السُّكَّيراءُ الجَزَيْئِيَّة (=نُخالِيَّةُ الأبواغِ البَيضِيَّة)

Saccharomyces capillitii ; *Saccharomyces capillitii* السُّكَّيراءُ الفَرْوِيَّة

Saccharomyces carlsbergensis ; *Saccharomyces carlsbergensis* السُّكَّيراءُ الكارْلسبيرغِيَّة

Saccharomyces cerevisiae ; *Saccharomyces cerevisiae, levure de bière* السُّكَّيراءُ الجِعَوِيَّة

Saccharomyces dairensis ; *Saccharomyces dairensis* السُّكَّيراءُ المَلْبَنِيَّة

Saccharomyces ellipsoideus ; *Saccharomyces ellipsoideus* السُّكَّيراءُ الإهْليلَجِيَّة

Saccharomyces exiguus ; *Saccharomyces exiguus* السُّكَّيراءُ الضَّئيلَة

Saccharomyces galacticolus ; *Saccharomyces galacticolus* السُّكَّيراءُ الغَلاكْتوزِيَّة

Saccharomyces glutinis ; *Saccharomyces glutinis* السُّكَّيراءُ الغلوتينِيَّة

Saccharomyces granulomatosus ; *Saccharomyces granulomatosus* السُّكَّيراءُ الوَرَمِيَّةُ الحُبَيبِيَّة

Saccharomyces guttulatus ; *Saccharomyces guttulatus* السُّكَّيراءُ القُطَيرِيَّة

Saccharomyces hansenii ; *Saccharomyces hansenii* السُّكَّيراءُ الهانْسينِيَّة

Saccharomyces hominis ; *Saccharomyces hominis* السُّكَّيراءُ البَشَرِيَّة

Saccharomyces lithogenes ; *Saccharomyces lithogenes* السُّكَّيراءُ المُحَصِّيَة

Saccharomyces mesentericus ; *Saccharomyces mesentericus* السُّكَّيراءُ المَساريقِيَّة

Saccharomyces mycoderma (= Candida vini) ; *Saccharomyces mycoderma* السُّكَّيراءُ الجِلْدِيَّة (=المُبَيِّضَةُ الخَمْرِيَّة)

Saccharomyces neoformans ; *Saccharomyces neoformans* السُّكَّيراءُ المُوَرِّمَة

Saccharomyces pastorianus ; *Saccharomyces pastorianus* السُّكَّيراءُ الباسْتُورِيَّة

Saccharomyces rubrum ; *Saccharomyces rubrum* السُّكَّيراءُ الحَمْراء

Saccharomyces subcutaneus tumefaciens ; *Saccharomyces subcutaneus tumefaciens* السُّكَّيراءُ اللُّحْمَوِيَّةُ المُوَرِّمَة

Saccharomyces tumefaciens albus ; *Saccharomyces tumefaciens albus* السُّكَّيراءُ المُوَرِّمَةُ البَيضاء

Saccharomycetaceae ; *Saccharomycetaceae, saccharomycétacées* *(famille d'Ascomycètes)* السُّكَّيرائِيّات (فَصيلَةٌ مِنَ الفُطرِيات الزِّقِّيَّة)

saccharomycetes ; *saccharomycètes* فُطرِيّاتٌ سُكَّرِيَّة (فطريات شبيهة بالخمائر)

saccharomycetic ; *saccharomycétique* متعلق بالفُطرِيّاتِ السُّكَّرِيَّة

saccharomycetolysis ; *saccharomycétolyse* تَحَلُّلُ الفُطرِيّاتِ السُّكَّرِيَّة

Saccharomycopsis ; *Saccharomycopsis* السُّكَّيرائِيَّة (جِنسُ خَمائِرَ مِن فَصيلَةِ السُّكَّيرائِيّات)

Saccharomycopsis guttulatus ; *Saccharomycopsis guttulatus* السُّكَّيرائِيَّةُ القُطَيرِيَّة

saccharorrhea (= glycosuria) ; ***glycosurie*** بِيلَةٌ سُكَّرِيَّة

saccharose (= sucrose) ; ***saccharose** (= sucrose), **sucre blanc** (officinal)* سَكاروز

saccharosuria (= sucrosuria) ; ***saccharosurie** (= sucrosurie)* بِيلَةٌ سَكّارُوزِيَّة

saccharum ; *1. sucre 2. saccharose* 1. سُكَّر 2. سُكَّرُ القَصَب

Saccharum ; *Saccharum* قَصَبُ السُّكَّر

saccharum acernum (= saccharum canadense) ; *sucre canadien* سُكَّرُ القَيقَب (= السُّكَّرُ الكَنَدِيّ)

saccharum canadense ; *sucre canadien* السُّكَّرُ الكَنَدِيّ

saccharum lactis (= lactose) ; *lactose* سُكَّرُ اللَّبَن (= لاكتوز)

saccharum ustum (= caramel) ; *caramel* سُكَّرٌ مَعقود (= كاراميل)

saccharuria (= glycosuria) ; ***glucosurie** (= glycosurie)* بِيلَةٌ سُكَّرِيَّة

saccharomyces ; *sacciforme* كِيسِيُّ الشَّكل

saccular ; *sacculaire* كِيسِيّ

sacculated ; *1. sacculiforme 2. sacciforme* 1. مُكَيَّس 2. مُتَكَيِّس

sacculation ; *sacculation* تَكَيُّس

cecal sacculation (= haustra coli) ; ***sacculation caecale** (= sacculations du côlon)* التَّكَيُّسُ الأَعْوَرِيّ (= القُبَيّاتُ القولونِيَّة)

colic sacculation's (= haustra coli) ; ***sacculation colique*** التَّكَيُّسُ القَولُونِيّ (= القُبَيّاتُ القولونِيَّة)

sacculations of colon (= haustra coli) ; ***sacculations du côlon*** التَّكَيُّساتُ القَولونِيَّة (= القُبَيّاتُ القَولونِيَّة)

uterine sacculation ; *sacculation utérine* تَكَيُّسٌ رَحِمِيّ

saccule ; *petits sacs* كُيَيْس [ج: كُيَيْسات]

air saccules (= alveolar saccules) ; *culs-de-sac alvéolaires (= sacs alvéolaires)* الكُيَيْساتُ الهَوائِيَّة (= الكُيَيْساتُ السِّنْخِيَّة)

alveolar saccules ; *sacs alvéolaires* الكُيَيْساتُ السِّنْخِيَّة

laryngeal saccule (= saccule of larynx) ; *saccule laryngé (= saccule du larynx)* الكُيَيْسُ الحَنْجَرِيّ

saccule of larynx ; *saccule laryngé (= saccule du larynx)* الكُيَيْسُ الحَنْجَرِيّ

sacculi [sing.sacculus] ; ***1. saccules** [sing.saccule], **petits sacs 2. sacculaire*** 1. كُيَيْسات [ف: كُيَيْس] 2. كُيَيْسِيّ

sacculocochlear ; *sacculocochléaire* كُيَيْسِيٌّ قَوقَعِيّ

sacculotomy ; *sacculotomie* بَضْعُ الكُيَيْس

sacculus TA [pl.sacculi] (= a little pouch or sac) ; ***saccule, petit sac*** 1. كُيَيْس [ج: كُيَيْسات] 2. كُيَيْس التيه

sacculi alveolares TA (= alveolar saccules) ; *culs-de-sac (ou sacs) alvéolaires* الكُيَيْساتُ السِّنْخِيَّة

sacculus communis (= utriculus, common saccule) ; *utricule* الكُيَيْسُ الأَصْلِيّ (= القُرَيبَة)

sacculus dentis (dental sac) , *saccule dentaire* كُيَيْسٌ سِنِّيّ

sacculus endolymphaticus (= endolymphatic saccule) ; *saccule endolymphatique* كُيَيْسُ اللِّمْفِ الباطِن

sacculus lacrimalis (= lacrymal saccule) ; *saccule lacrymal* كُيَيْسُ الدَّمْع

sacculus laryngis TA (= laryngeal saccule) ; *appendice du ventricule de Morgani, saccule laryngé* كُيَيْسُ الحَنْجَرَة

sacculus Morgagnii (= ventriculus laryngis, laryngeal saccule) ; *appendice du ventricule de Morgagni (= ventricule laryngé)* كُيَيْسُ مورغاني (= بُطَينُ الحَنْجَرَة)

sacculus proprius ; *saccule propre* الكُيَيْسُ المَخْصُوص

sacculus rotundus ; *saccule rond* الكُيَيْسُ المُسْتَدِير

sacculus sphaericus (= spherical saccule) ; *saccule sphérique* كُيَيْسٌ كُرَوِيّ

sacculus ventricularis (= sacculus laryngis, laryngeal saccule, ventricular saccule) ; *appendice du ventricule (= saccule laryngé)* كُيَيْسُ البُطَين (= كُيَيْسُ الحَنْجَرَة)

sacculus vestibularis (= vestibular saccule) ; *saccule vestibulaire* كُيَيْسُ الدِّهْليز

saccus TA [pl.sacci] (= sac) ; ***vésicule*** كِيس [ج: أَكْياس]

saccus conjunctivalis TA (= conjunctival sac) ; *sac (ou cul-de-sac) conjonctival* الكِيسُ المُلْتَحِمِيّ

saccus endolymphaticus TA (= endolymphatic sac) ; *sac*

endolymphatique كِيسُ اللِّمْفِ الباطِن

saccus lacrimalis TA (= lacrimal sac) ; *sac lacrymal* كِيسُ الدَّمْع

saccus omphaloentericus (= yolk sac) ; *vésicule ombilicale* الكِيسُ السُّرِّيُّ المِعَوِيّ (= كِيسُ المُحّ)

saccus vaginalis TA (= vaginal sac) ; *sac vaginal* الكِيسُ المَهْبِلِيّ

sacrad (= toward the sacrum, or sacral aspect) ; ***orienté vers le sacrum*** باتِّجاهِ العَجُز

sacral ; ***sacré*** عَجُزِيّ

sacral artery ; *artère sacrée moyenne* شِرْيانٌ عَجُزِيّ

sacral canal ; *canal sacré* قَناةٌ عَجُزِيَّة

sacral cornu ; *corne du sacrum* قَرْنٌ عَجُزِيّ

sacral crest ; *crête sacrée* عُرْفٌ عَجُزِيّ

sacral foramen ; *trous sacrés* ثُقْبَةٌ عَجُزِيَّة

sacral hiatus ; *hiatus sacré, échancrure sacrée* فُرْجَةٌ عَجُزِيَّة

sacral index ; *indice sacré* مَنْسَبٌ عَجُزِيّ

sacral nerve ; *nerf sacré* عَصَبٌ عَجُزِيّ

sacral plexus ; *plexus sacré* ضَفيرَةٌ عَجُزِيَّة

sacral promontory ; *promontoire sacré* طَنَفُ العَجُز

sacral vein ; *veine sacrée* وَرِيدٌ عَجُزِيّ

sacral vertebra ; *vertèbre sacrée* فِقْرَةٌ عَجُزِيَّة

sacralgia (= pain in the sacrum) ; ***sacralgie, sacrodynie*** أَلَمُ العَجُز

sacralization ; ***sacralisation*** تَعَجُّز (الفِقْرَة)

sacrarthrogenic ; ***sacro-arthrogène*** مَفْصِلِيٌّ عَجُزِيُّ المَنْشأ

sacrectomy ; ***sacrectomie*** اسْتِئْصالُ العَجُز

sacrifice ; ***sacrifice*** يُضَحِّي (بِقَتْلِ الحيوان في التجارب)

sacro- ; ***sacro-*** سابقة بمعنى العَجُز

sacroanterior (position) ; ***sacro-antérieur*** *(position)* عَجُزِيٌّ أماميّ (وَضْع)

sacrococcygeal ; ***sacro-coccygien*** عَجُزِيٌّ عُصْعُصِيّ

sacrococcyx (= the sacrum and coccyx together) ; ***vertèbres sacrées et coccygiennes*** العَجْعَص؛ العَجُزُ والعُصْعُص

sacrocoxalgia (= pain in the sacroiliac joint) ; ***sacrocoxalgie, sacralgie associée à une coxalgie*** أَلَمٌ وَرِكِيٌّ عَجُزِيّ

sacrocoxitis (= inflammation of the sacroiliac joint) ; ***sacrocoxalgie, sacro-iléite*** الْتِهابُ المَفْصِلِ العَجُزِيِّ الحَرْقَفِيّ

sacrodynia (= pain in the sacral region) ; ***sacrodynie, sacralgie*** وَجَعُ العَجُز

sacroiliac ; ***sacro-iliaque*** عَجُزِيٌّ حَرْقَفِيّ

sacroiliitis (= inflammation in the sacroiliac joint) ; ***sacro-iléite*** الْتِهابُ المَفْصِلِ العَجُزِيِّ الحَرْقَفِيّ

sacrolisthesis ; ***sacrolisthésis, sacrum basculé*** تَقَدُّمُ العَجُز

sacrolumbar ; ***sacro-lombaire*** عَجُزِيٌّ قَطَنِيّ

sacroperineal ; ***sacro-périnéal*** عَجُزِيٌّ عِجانِيّ

sacroposterior (position) ; ***sacropostérieur*** *(position)* عَجُزِيٌّ خَلْفِيّ (وَضْع)

sacropromontory (= the promontory of the sacrum) ; ***promontoire du sacrum*** طَنَفُ العَجُز

sacropubic ; ***sacropubien*** عَجُزِيٌّ عانِيّ

sacrosciatic ; ***sacro-sciatique*** عَجُزِيٌّ إِسْكِيّ

sacrospinal ; ***sacrospinal*** عَجُزِيٌّ نُخاعِيّ

sacrotomy ; ***sacrotomie*** بَضْعُ العَجُز

sacrotransverse ; ***sacrotransverse*** عَجُزِيٌّ مُسْتَعْرِض

sacrotuberous ; ***sacrotubéreux*** عَجُزِيٌّ حَدَبِيّ

sacrouterine ; ***sacro-utérin*** عَجُزِيٌّ رَحِمِيّ

sacrovertebral ; ***sacrovertébral*** عَجُزِيٌّ فِقْرِيّ

sacrum TA (= the triangular bone just below the lumbar vertebral) ; ***sacrum*** العَجُز

assimilation sacrum ; *sacrum assimilé* عَجُزٌ تَمَثُّلِيّ

tilted sacrum ; *sacrum incliné* عَجُزٌ مائِل

sactosalpinx ; ***obstruction et dilatation des trompes de Fallope par rétention de sécrétion*** انْفِقامُ البُوق

saddle ; ***selle*** *[pl.selles]* سَرْج [ج: سُروج]

bounded saddle ; *selle liée* سَرْجٌ مُرْتَبِط

denture base saddle ; *selle de la base dentaire [dents]* سَرْجُ قاعِدَةِ الأسْنان [أسنان]

free end saddle ; *selle à extrémité libre* سَرْجٌ طَليقُ النِّهايَة

saddle pontic ; *selle en pont* دُمْيَةٌ سَرْجِيَّة

saddle retention areas ; *aires de rétention sellaire* باحاتُ التَّثْبيتِ السَّرْجِيّ

tissue-borne saddle ; *selle adossée aux tissus* سَرْجٌ مُسْتَنِدٌ على الأنْسِجَة

tooth-borne saddle ; *selle adossée à la dent* سَرْجٌ مَحْمُولٌ على السِّنّ

sadism ; ***sadisme*** السّادِيَّة

anal sadism ; *sadisme anal* السّادِيَّةُ الشَّرَجِيَّة

oral sadism ; *sadisme oral* السّادِيَّةُ الفَمَوِيَّة

phallic sadism ; *sadisme phallique* السّادِيَّةُ القَضيبِيَّة

superego sadism ; *sadisme de sur-moi* سادِيَّةُ الأنا العُلْيا

sadist, sadistic ; ***sadique*** سادِيّ

sadomasochism ; ***sado-masochisme*** سادِيَّةٌ مازوخِيَّة

sadomasochistic ; ***sado-masochiste*** سادِيٌّ مازوخِيّ

safe ; ***sauf, inoffensif, sans danger, sans risque, sûr*** مَأْمون

safe light ; *lumière inoffensive* ضَوْءٌ مَأْمون

safe motherhood ; *maternité sans risque* الأُمومَةُ المَأْمونَة

safety ; *1. sécurité 2. innocuité, bonne tolérance* سَلَامَة؛ مَأمونِيَّة
blood safety ; *sécurité du sang* مَأمونِيَّةُ الدَّم
chemical safety ; *sécurité chimique* السَّلامَةُ الكيميائيَّة
food safety ; *sécurité alimentaire* السَّلامَةُ الغِذائيَّة
safety committee ; *comité de sécurité* لَجْنَةُ السَّلامَة
safety director ; *directeur de sécurité* مُديرُ إدارَةِ السَّلامَة
safety promotion ; *promotion de sécurité* تَعْزيزُ السَّلامَة
safflower ; *carthame* عُصْفُر
safflower oil ; *huile de carthame* زَيتُ العُصْفُر
saffron ; *safran* زَعْفَران
safrene ; *safrène* سافْرين (من خلاصة الزعفران)
safrole ; *safrol* سافْرُول (زيت طيار من الزعفران)
safrosin ; *safrosine* سافْرُوزين (يوزين أزرق اللون)
sagittal ; *sagittal* سَهْمِيّ
sagittal crest ; *crête sagittale* العُرْفُ السَّهْمِيّ
sagittal plane ; *plan sagittal* المُسْتَوَى السَّهْمِيّ
sagittal sinus ; *sinus sagittal* الجَيبُ السَّهْمِيّ
sagittal suture ; *suture sagittale* الدَّرْزُ السَّهْمِيّ
sagittalis TA (= sagittal) ; *sagittal* سَهْمِيّ
sago ; *sagou* ساغُو (نَشا النَّخيل)
sailor's skin ; *peau de marin* جِلْدُ البَحّار
sal (= salt) ; *sel* مِلْح
sal ammoniac (= ammonium chloride) ; *sel ammoniaque, sel ammoniac (= chlorure d'ammonium)* مِلْحُ الأمونياك (= كلُوريدُ الأمُونيوم)
sal diurecticum ; *acétate de potassium* المِلْحُ المُدِرّ (= أسيتاتُ البُوتاسيُوم)
sal soda (= sodium carbonate) ; *carbonate de sodium* مِلْحُ الصُّودا (= كَرْبُوناتُ الصُّوديُوم)
carbonate d'ammonium ; *carbonate d'ammonium* المِلْحُ الطَّيّار (كربونات الأمونيوم)
volatile sal (= ammonium carbonate) ; *carbonate d'ammonium* المِلْحُ الطَّيّار (= كَرْبُوناتُ الأمُونيُوم)
salamander ; *salamandre* السَّمَنْدَل (حيوان من البرمائيات)
salamanderin ; *salamandrine (poison de la salamandre)* سَلَمَنْدَرين (سمٌّ من السمندل)
salantel (= a veterinary anthelmintic) ; *salantel (médicament vermifuge)* سالانْتيل (دواء طارد للديدان)
salcolex ; *salcolex* سالْكُوليكْس (دَواءٌ مُسَكِّنٌ وَمُضادٌّ لِلالْتِهاب)
salethamide ; *saléthamide* ساليثاميد (دَواءٌ مُسَكِّن)
salicylamide ; *salicylamide* ساليسيلاميد (مسكن وخافض للحرارة)
salicylanilide ; *salicylanilide* ساليسيلانيليد (مسكن وخافض للحرارة)
salicylase ; *salicylase [enzyme]* ساليسيلاز [إنزيم]
salicylate ; *salicylate, salicylé* ساليسيلات
salicylated ; *salicylé* ساليسيلاتيّ
salicylemia (= the presence of salicylate in the blood) ; *salicylémie* وُجودُ السَّاليسيلاتِ في الدَّم
salicylic ; *salicylique* ساليسيليك
salicylic acid ; *acide salicylique* حَمْضُ السَّاليسيليك
salicylism ; *salicylisme* التَّسَمُّمُ بالسَّاليسيلات
salicylsulfonic acid ; *acide salicylsulfonique* حَمْضُ السَّاليسيل سَلْفُونيك
salicyltherapy ; *salicylothérapie* المُعالَجَةُ بالسَّاليسيلات
salicyluric acid ; *acide salicylurique* حَمْضُ السَّاليسيلُوريك
salient ; *saillant* بارِز
salifiable ; *salifiable* مَلُوح؛ مُكَوِّنٌ للمِلْح
salify (= to convert into a salt) ; *salifier* يَتَمَلَّح (يتحول إلى ملح)
salimeter ; *salinomètre* مِقْياسُ المُلُوحَة
saline ; *salin, solution salée* مِلْحِيّ
hypertonic saline ; *salin hypertonique* مِلْحِيٌّ مُفْرِطُ التَّوَتُّر
hypotonic saline ; *salin hypotonique* مِلْحِيٌّ ناقِصُ التَّوَتُّر
normal saline ; *eau physiologique* مِلْحِيٌّ نِظامِيّ
physiological saline ; *physiologique salée, sérum physiologique, solution physiologique salée* مِلْحِيٌّ فِيزْيُولُوجِيّ
salinigrin ; *salinigrin* سالينيغْرين (غليكوزيد نباتي المنشأ)
salinity ; *salinité* مُلُوحَة
salinometer ; *salinomètre* مِقْياسُ المُلُوحَة
saliva ; *salive* لُعاب
chorda saliva ; *salive de la corde* لُعابُ تَنْبيهِ حَبْلِ الطَّبْل
ganglionic saliva ; *salive ganglionnaire* لُعابُ تَنْبيهِ العُقْدَة
lingual saliva ; *salive linguale* لُعابٌ لِسانِيّ
parotid saliva ; *salive parotidienne* لُعابٌ نَكَفِيّ
resting saliva ; *salive de repos* لُعابُ الرَّاحَة
ropy saliva ; *salive gluante* لُعابٌ لَزِج
sublingual saliva ; *salive sublinguale* لُعابُ الغُدَّةِ تَحْتَ اللِّسان
submaxillary saliva ; *salive sous-maxillaire* لُعابُ الغُدَّةِ تَحْتَ الفَكّ
sympathetic saliva ; *salive sympathique* لُعابُ تَنْبيهِ الوُدِّيّ
viscid saliva ; *salive visqueuese* لُعابٌ لَزِج
salivant ; *salivant* مُسِيلٌ لِلُّعاب
salivary ; *salivaire* لُعابِيّ
salivary calculus ; *calcul salivaire* حَصاةٌ لُعابِيَّة
salivary corpuscles ; *corpuscules salivaires* كُرَيّاتٌ لُعابِيَّة
salivary digestion ; *digestion salivaire* هَضْمٌ لُعابِيّ
salivary fistula ; *fistule salivaire* ناسورٌ لُعابِيّ

salivary gland ; *glande salivaire* غُدَّةٌ لُعابِيَّة

salivate ; *saliver* يُسيلُ اللُّعاب

salivation ; *salivation* إلْعاب

salivator ; *sialagogue* مُسِيلٌ لِلُّعاب

salivatory ; *1. salivaire 2. sialagogue* 1. لُعابي 2. مُسِيلٌ لِلُّعاب

salivatory calculus ; *calcul salivaire* حَصاةٌ لُعابِيَّة

salivatory duct ; *canal salivaire* قَناةٌ لُعابِيَّة

salivatory fistula ; *fistule salivaire* ناسورٌ لُعابِيّ

salivatory gland ; *glande salivaire* غُدَّةٌ لُعابِيَّة

salivatory stone ; *calcul salivaire* حَصاةٌ لُعابِيَّة

salivolithiasis ; *sialolithiase, lithiase salivaire* تَحَصٍّ (تَحَصٍّ) لُعابِيّ

Salk's vaccine ; *vaccin de Salk (prévention de la paralysie infantile)*

لِقاحُ سوك (للوقاية من شلل الأطفال)

salmin ; *salmine* سَلْمين (سمٌّ من سمك السلمون)

salmonella [pl:salmonellae] ; ***salmonelle** [pl.salmonelles]* سَلْمونيلَّة [ج: سَلْمُونيلات]

Salmonella ; *Salmonella* السَّلْمونيلَّة (جِنْسُ جَراثيمَ مِنَ الأمْعائِيَّات)

Salmonella abortus equi ; *Salmonella abortus equi* السَّلْمونيلَّةُ المُجْهِضَةُ للخَيل

Salmonella abortus ovis ; *Salmonella abortus ovis* السَّلْمونيلَّةُ المُجْهِضَةُ للغَنَم

Salmonella aertrycke ; *Salmonella aertrycke* السَّلْمونيلَّةُ الإيرْتريكِيَّة

Salmonella anatum ; *Salmonella anatum* السَّلْمونيلَّةُ الشَّرَجِيَّة

Salmonella choleraesuis ; *Salmonella choleraesuis* سَلْمونيلَّةُ كُوليرا الخَنازير

Salmonella enteritidis ; *Salmonella enteritidis* السَّلْمونيلَّةُ المُلْهِبَةُ للأمْعاء

Salmonella gallinarum ; *Salmonella gallinarum* السَّلْمونيلَّةُ الدَّجاجِيَّة

Salmonella heidelberg ; *Salmonella heidelberg* السَّلْمونيلَّةُ الهايدِلبِرْغِيَّة

Salmonella hirschfeldii ; *Salmonella hirschfeldii* السَّلْمونيلَّةُ الهِرْشفِلدِيَّة

Salmonella houtenae ; *Salmonella houtenae* السَّلْمونيلَّةُ الهُوتِنِيَّة

Salmonella infantis ; *Salmonella infantis* السَّلْمونيلَّةُ الطِّفْلِيَّة

Salmonella morgani ; *Salmonella morgani* السَّلْمونيلَّةُ المورغانِيَّة

Salmonella newport ; *Salmonella newport* السَّلْمونيلَّةُ النيُوبُورْتِيَّة

Salmonella paratyphi ; *Salmonella paratyphi* السَّلْمونيلَّةُ النَّظيرَةُ التِّيفِيَّة

Salmonella pullorum ; *Salmonella pullorum* السَّلْمونيلَّةُ الفُراخِيَّة

Salmonella salamae ; *Salmonella salamae* السَّلْمونيلَّةُ السَّلامِيَّة

Salmonella schottmuelleri ; *Salmonella schottmuelleri* السَّلْمونيلَّةُ الشُّوتْمُولَرِيَّة

Salmonella sendai ; *Salmonella sendai* السَّلْمونيلَّةُ السَّنْدائِيَّة

Salmonella typhi ; *Salmonella typhi* السَّلْمونيلَّةُ التِّيفِيَّة

Salmonella typhimurium ; *Salmonella typhimurium* السَّلْمونيلَّةُ التِّيفِيَّةُ الفَأْرِيَّة

Salmonella typhisuis ; *Salmonella typhisuis* السَّلْمونيلَّةُ التِّيفِيَّةُ الخِنْزيرِيَّة

Salmonella typhosa (= Salmonella typhi) ; *Salmonella typhosa (= Salmonella typhi)* السَّلْمونيلَّةُ التِّيفِيَّة

salmonellal ; *salmonellal* سَلْمونيلِيّ

salmonelleae [sing:salmonella] ; ***salmonelles** [sing.salmonelle]* السَّلْمُونيلات [ف. السَّلْمُونيلة]

Salmonelleae ; *Salmonelleae* السَّلْمونيلّات (قَبيلةُ جَراثيم مِن الأمعائيّات)

salmonellosis ; *salmonellose* داءُ السَّلْمونيلات

salocoll ; *salocoll (médicament anti-rhumatismal)* سالُوكُول (دَواءٌ مُضادٌّ لِلرُّوماتزم)

salolism ; *salolisme* التَّسَمُّمُ بالسَّالول

salping- ; *salping-* 1. سابقة بمعنى البُوْقُ الرَّحِمِيّ 2. سابقة بمعنى النَّفِيرُ السَّمْعِيّ

salpingeal (= 1 uterine tube 2. auditory tube) ; ***salpingien** (1. trompe utérine 2. canal auditif)* 1. بُوقِيّ (في الرحم) 2. نَفيرِيّ (في الأذن)

salpingectomy ; *salpingectomie* اسْتِئْصالُ البُوْق

salpingemphraxis (= obstruction of the auditory tube) ; ***obstruction d'une trompe de Fallope*** انْسِدادُ النَّفير

salpingian (= tubal) ; ***salpingien** (1. trompe utérine 2. canal auditif)* 1. نَفيرِيّ (في الأذن) 2. بُوقِيّ (في الرَّحم)

salpingioma ; *salpingiome* وَرَمُ البُوْق

salpingion (= a point at the apex of the petrous bone on its lower surface) ; ***point situé à la surface inférieure de la pointe du rocher***

النُّفَيْرِى (نقطة تشريحية على السطح السفلي لقِمّة العظم الصدغي)

salpingitic ; *salpingitique* 1. متعلق بالْتِهابِ النَّفير (في الأذن) 2. متعلق بالْتِهابِ البُوْق (في الرحم)

salpingitis (= 1. inflammation of the uterine tube 2. inflammation of the auditory tube) ; ***salpingite*** 1. الْتِهابُ النَّفير (في الأذن) 2. الْتِهابُ البُوْق (في الرحم)

chronic interstitial salpingitis ; *salpingite interstitielle chronique* الْتِهابُ البُوقِ الخِلاليُّ المُزْمِن

chronic vegetating salpingitis ; *salpingite végétante chronique* الْتِهابُ البُوقِ التَّنَبُّتِيُّ المُزمِن

eustachian salpingitis ; *salpingite d'Eustache* الْتِهابُ النَّفير

gonorrheal salpingitis ; *salpingite gonorrhéique* الْتِهابُ البُوق

السَّيَلانِيّ
hemorrhagic salpingitis ; *salpingite hémorragique* الْتِهابُ البُوقِ النَّزْفِيّ
hypertrophic salpingitis (= pachysalpingitis) ; *salpingite hypertrophique (= pachysalpingite)* اِلْتِهابُ البُوقِ الضَّخامِيّ (= اِلْتِهابُ البُوقِ الثَّخَنِيّ)
mural salpingitis (= pachysalpingitis) ; *salpingite murale (= pachysalpingite)* الْتِهابُ البُوقِ الجِدارِيّ (= الْتِهابُ البُوقِ المُثَخَّن)
nodular salpingitis ; *salpingite nodulaire* الْتِهابُ البُوقِ العُقَدِيّ
parenchymatous salpingitis (= pachysalpingitis) ; *salpingite parenchymateuse (= pachysalpingite)* الْتِهابُ البُوقِ المَتْنِيّ (= الْتِهابُ البُوقِ الثَّخَنِيّ)
pseudofollicular salpingitis ; *salpingite pseudofolliculaire* الْتِهابُ البُوقِ الجُرَيبِيُّ الكاذِب
puerperal salpingitis ; *salpingite puerpérale* الْتِهابُ البُوقِ النِّفاسِيّ
purulent salpingitis ; *salpingite purulente* الْتِهابُ البُوقِ القَيحِيّ
pyogenic salpingitis ; *salpingite pyogénique* الْتِهابُ البُوقِ القَيحِيّ
salpingitis isthmica nodosa ; *salpingite isthmique nodulaire* الْتِهابُ بَرْزَخِ البُوقِ العَقِد
salpingitis profluens ; *salpingite profluente* الْتِهابُ البُوقِ الفَيّاض
tuberculous salpingitis ; *salpingite tuberculeuse* الْتِهابُ البُوقِ السُّلِّيّ

salpingo- ; ***salpingo-*** 1. سابقة بمعنى **البُوقُ الرَّحِمِيّ** 2. سابقة بمعنى **النَّفِيرُ السَّمْعِيّ**
salpingocatheterism (= eustachian catheterization) ; ***cathétérisme de la trompe d'Eustache*** قَثْطَرَةُ النَّفِير
salpingocele ; ***hernie de la trompe de Fallope*** قِيلَةُ البُوق
salpingography ; ***salpingographie*** تَصْوِيرُ البُوق
salpingolithiasis ; ***salpingolithiase*** تَحَصِّي البُوق
salpingolysis ; ***salpingolyse*** اِنْفِكاكُ البُوق
salpingo-oophorectomy, salpingo-ovariectomy (= surgical removal of a uterine tube and ovary) ; ***salpingo-oophorectomie, salpingo-ovariectomie*** اسْتِئْصالُ البُوقِ والمَبِيض
salpingo-oophoritis, salpingo-oothecitis (= inflammation of a uterine tube and ovary) ; ***salpingo-oophorite*** الْتِهابُ البُوقِ والمَبِيض
salpingo-oophorocele, salpingo-oothecocele (= hernia containing a uterine tube and ovary) ; ***salpingo-oophorocèle*** قِيلَةٌ بُوقِيَّةٌ مَبِيضِيَّة
salpingo-ovariotomy ; ***salpingo-ovariectomie, salpingo-oophorectomie*** بَضْعُ البُوقِ والمَبِيض
salpingopalatal ; ***salpingopalatin*** نَفِيرِيٌّ حَنَكِيّ
salpingopalatine ; ***salpingopalatin*** نَفِيرِيٌّ حَنَكِيّ
salpingoperitonitis (= inflammation of the peritoneum covering the uterine tube) ; ***salpingopéritonite*** الْتِهابُ صِفاقِ البُوق
salpingopexy ; ***salpingopexie*** تَثْبِيتُ البُوق
salpingopharyngeal ; ***salpingopharyngien*** نَفِيرِيٌّ بُلْعُومِيّ
salpingoplasty ; ***salpingoplastie*** رَأْبُ البُوق
salpingorrhaphy ; ***salpingorraphie*** رَفْوُ البُوق
salpingosalpingostomy ; ***salpingosalpingostomie*** مُفاغَرَةٌ بُوقِيَّةٌ بُوقِيَّة
salpingoscopy ; ***salpingoscopie*** تَنْظِيرُ النَّفِير
salpingostaphyline ; ***salpingostaphylin*** نَفِيرِيٌّ لَهاتِيّ
salpingostomatomy, salpingostomy ; ***salpingostomatomie, salpingostomie*** فَغْرُ البُوق
salpingostomatoplasty ; ***salpingostomatoplastie*** رَأْبُ البُوق
salpingotomy ; ***salpingotomie*** بَضْعُ البُوق
salpinx ; ***1. trompe de Fallope 2. trompe d'Eustache 3. tube*** 1. بُوق (رَحِمِيّ) 2. نَفِير (أُذُنِيّ) 3. أُنْبُوب
salpinx auditiva (= tuba auditiva) ; *trompe d'Eustache (= canal auditif)* النَّفِير
salpinx uterina (= tuba uterina) ; *trompe de Fallope (= trompe utérine)* البوق
salt ; ***sel*** *[pl.sels]* مِلْح [ج: أَمْلاح]
acid salt ; *sel acide* مِلْحٌ حَمْضِيّ
bakers' salt ; *sel des boulangers (= carbonate d'ammonium)* مِلْحُ الخَبّازِين (= كربونات الأمونيوم)
basic salt ; *sel basique* مِلْحٌ قاعِدِيّ
bile salts ; *sels biliaires* أَمْلاحُ الصَّفْراء
bone salts ; *sels des os* أَمْلاحُ العِظام
buffer salt ; *sel tampon* مِلْحٌ دارِىء
Carlsbad's salt ; *sel de Carlsbad (cathartique)* مِلْحُ كارْلسباد (مسهل)
common salt ; *sel de cuisine* المِلْحُ الشّائِع (مِلْحُ الطَّعام)
diuretic salt ; *sel diurétique* مِلْحٌ مُدِرٌّ للبَول
double salt ; *sel double* مِلْحٌ مُزْدَوِج
effervescent salts ; *sels effervescents* أَمْلاحٌ فَوّارَة
Epsom salt (= magnesium sulfate) ; *sel d'Epsom (= sulfate de magnésium) (cathartique)* مِلْحُ إِبْسوم (= سلفاتُ المغنزيوم) (مسهل)
Everitt's salt (= potassium ferrous ferrocyanide) ; ***sel d'Everitt*** *(= ferrocyanure ferreux de potassium)* مِلْحُ إيفيريت (= فروسيانيدُ حَدِيدُوز البوتاسيوم)
Glauber's salt (= sodium sulfate) ; *sel de Glauber (= sulfate de sodium)* مِلْحُ غلاوبَر (= سُلفاتُ الصُّوديوم)
halide salt, haloid salt ; *sel haloïde* مِلْحٌ هالِيدِيّ
iodized salt ; *sel iodé* مِلْحٌ مُيَوَّدَن
Kissingen's salt ; *sel de Kissingen* مِلْحُ كِيسِّنْغِين (من ماء احد الينابيع

في بافاريا)

Monsel's salt (= iron subsulfate) ; *sel de Monsel (= sulfate basique de fer)* مِلْحُ مُونْسِيل (= تَحْتَ سَلفاتِ الحَدِيْد)

neutral salt (= normal salt) ; *sel neutre (= sel normal)* مِلْحٌ مُتَعادِل (= مِلْحٌ نِظامِيّ)

normal salt ; *sel normal* مِلْحٌ نِظامِيّ

pancreatic salt ; *sel pancréatique* مِلْحٌ بَنْكِرْياسِيّ

peptic salt ; *sel peptique* مِلْحٌ هاضِم

Plimmer's salt (= sodium antimony tartrate) ; *sel de Plimmer (= tartrate de sodium et d'antimoine)* مِلْحُ بليمر (= طَرطَراتُ الاثمونِ والصوديوم)

Rochelle salt (= potassium sodium tartrate) ; *sel de Rochelle (= tartrate de sodium et de potassium)* مِلْحُ رُوشِيل (= طَرْطَرَاتُ الصُّوديوم والبُوتاسيوم)

smelling salt (= ammonium carbonate) ; *sel à tester (= carbonate d'ammonium)* مِلْحٌ للشَّمّ (= كربوناتُ الأمونيوم)

table salt (= sodium chloride) ; *sel de table (= chlorure de sodium)* مِلْحُ الطَّعام (= كلوريدُ الصُّوديوم)

Wurster's salts ; *sels de Wurster* أَمْلاحُ فُورسْتَر

salt-free ; *sans sel* خالٍ من المِلْح

saltation ; *saltation* قَفْز

saltatorial, saltatoric, saltatory ; *saltatoire* قَفْزِيّ

salting in ; *dissolution* تَذْوِيبٌ بالمِلْح

salting out ; *relargage* تَرْسِيبٌ بالمِلْح

saltpeter (= potassium nitrate) ; ***salpêtre** (= nitrate de potassium)* نِتْراتُ البُوتاسْيُوم

Chile saltpeter (= sodium nitrate) ; *salpêtre de Chile (= nitrate de sodium)* نِتْراتُ الصُّودْيُوم

salty ; *salé* مَالِح

salubrious (= conductive to health, wholesome) ; ***salubre*** صِحِّيّ

salubrity ; *salubrité* صَحاحَة

saluresis (= the excretion of sodium and chloride ions in the urine) ; *salurèse* إِدْرارُ المِلْح

saluretic ; *salidiurétique* مُدِرُّ المِلْح

salutarium ; *salutarium* مَصَحّ

salutary ; *salutaire* صِحِّيّ

Salvadora persica ; *Salvadora persica* أَراك؛ شَجَرُ السِّواك

salvage ; *sauvetage, récupération* عِلاجٌ إِنْقاذِيّ

salvarsan copper ; *salvarsan cuprique* سالفرسانٌ نُحاسِيّ

salve ; *pommade, baume* مَرْهَم

Salvia ; *Salvia* النَّاعِمَة (نَباتٌ زَهْرِيّ)

samaderin ; *samaderin* سَماديرين (مستخلص نباتي دوائي)

samandaridine ; *samandaridine* سَمَنْدَرِيدين (سمٌّ من السَّمَنْدَل)

samandarine ; *samandarine* سَمَنْدَرين (سمٌّ من السَّمَنْدَل)

samarium (Sm) ; ***samarium*** السَّمارْيُوم (العُنْصُرُ الثّانِي والسِّتُّون)

Sambucus ; *Sambucus* خَمَان؛ بَلَسان [نبات]

same day surgery ; *chirurgie le jour même* الجِراحَةُ بِنَفْسِ اليَوم

samna (= ghee) ; ***beurre clarifié*** سَمْنَة

sample ; *échantillon [pl.échantillons]* عَيِّنَة [ج: عَيِّنات]

mixed sample ; *échantillon mixte* عَيِّنَةٌ مُخْتَلِطَة

random sample ; *échantillon aléatoire* عَيِّنَةٌ عَشْوائِيَّة

representative sample ; *échantillon représentatif* عَيِّنَةٌ مُمَثِّلَة

systematic sample ; *échantillon systématique* عَيِّنَةٌ مَنْهَجِيَّة

sampler ; *1. échantillonneur 2. préleveur, porte-échantillons* مِعْيان

sampling ; *échantillonnage, prélèvement d'échantillons* اعْتِيان؛ أَخْذُ العَيِّنَة

random sampling ; *échantillonnage randomisé* اعْتِيانٌ عَشْوائِيّ

sequential sampling ; *échantillonnage séquentiel* اعْتِيانٌ تَتابُعِيّ

sanative (= curative) ; ***curatif*** شافٍ (شافِي)

sanatorium ; *sanatorium* مَصَحّ

sanatory (= salubrious, conductive to health) ; ***salubre*** صِحِّيّ

sand ; *sable [pl.sables]* رَمْل [ج رِمال]

biliary sand ; *sable biliaire* رَمْلٌ مَرارِيّ

brain sand (= acervulus) ; *sable cérébral (= acervule)* رَمْلُ الدِّماغ

hydatid sand ; *sable hydatique* رَمْلٌ عُدارِيّ

intestinal sand ; *sable intestinal* رَمْلٌ مِعَوِيّ

sand bath ; *bain sablonneux* حَمّامٌ رَمْلِيّ

sand crack ; *craquelage du sabot* تَشَقُّقُ الحافِر

sandalwood ; *bois de santal* خَشَبُ الصَّنْدَل

sandarac ; *gomme sandaraque* سَنْدَرُوس (راتينُ شَجَرٍ من الفَصِيلَةِ الصَّنَوْبَرِيَّة)

sandblast ; *1. jet de sable 2. décaper à la sableuse* يَسْتَرْمِل (ينظف بالرمل)

sandblaster ; *sableur* مِسْفَعٌ رَمْلِيّ (جهاز يقذف تيارًا من الرمل للتنظيف والصقل)

sandfly (= Phlebotomus) ; ***phlébotome** [pl.phlébotomes]* ذُبابَةُ الرَّمْل (= الفاصِدَة) [ج. الفَواصِد]

sandfly fever ; *fièvre à phlébotome, fièvre à pappataci* حُمَّى الفَواصِد

sandpaper ; *papier de verre* وَرَقُ الصَّنْفَرَة

sandwich compound ; *composé en sandwich* مُرَكَّبٌ شَطِيرِيّ

sane ; *1. sain d'esprit, équilibré 2. sain* 1. عاقِل؛ سالِمُ العَقْل 2. مُعافًى

sangui- ; ***sangui-*** سابقة بمعنى الدَّم

sanguicolous (= inhabiting or living in the blood) ; ***sanguicole*** مُسْتَوطِنُ الدَّم

sanguifacient (= hematopoietic) ; ***sanguiformateur*** (= *hématopoïétique*) مُكَوِّنُ الدَّم

sanguiferous (= containing blood) ; ***sanguifère*** حامِلُ الدَّم

sanguification (= hematopoiesis) ; ***hématopoïèse*** تَكَوُّنُ الدَّم

sanguimotor, sanguimotory ; ***circulatoire*** حَرَكِيٌّ دَمَوِيّ

sanguinaria ; ***sanguinaire*** دَمَوِيَّة (نَباتٌ مِنَ الفَصيلَةِ الخَشْخاشِيَّة)

sanguine ; ***1. confiant 2. sanguinaire*** 1. وَاثِق 2. دَمَوِيُّ المِزَاج

sanguineous ; ***sanguin*** دَمَوِيّ

sanguino- ; ***sanguino-*** سابقة بمعنى الدَّم

sanguinolent ; ***sanguinolent*** مُدَمًّى

sanguinopoietic (= hematopoietic) ; ***sanguiformateur*** (= *hématopoïétique*) مُكَوِّنُ الدَّم

sanguinopurulent ; ***sanguinolent*** دَمَوِيٌّ قَيحِيّ

sanguinous (= hemic) ; ***sanguin, hématique*** دَمَوِيّ

sanguirenal ; ***sanguirénal*** دَمَوِيٌّ كُلَوِيّ

sanguis (= blood) ; ***sang*** الدَّم

sanguisuga (= leech) ; ***sangsue*** عَلَقَة (إحدى الديدان المتغذية بالدم)

sanguivorous ; ***hématophage*** دامِيء (= مُغْتاشٌ بالدَّم)

sanies ; ***sanie*** غُلَيلَة (نجيج نَتِن من الجرح أو القرحة يحوي المصل والدم والقيح)

saniopurulent ; ***saniopurulent*** غُلَيلِيٌّ قَيحِيّ

sanioserous (= partly sanious and partly serous) ; ***sanioséreux*** غُلَيلِيٌّ مَصْلِيّ

sanious ; ***sanieux*** غُلَيلِيّ

sanitarian ; ***hygiéniste*** اِخْتِصاصِيٌّ صِحِّيّ

sanitarium (= sanatorium) ; ***sanatorium*** *[pl.sanatoriums]*, ***infirmerie*** *[pl.infirmeries]* مَصَحَّة [ج: مَصَحَّات]

sanitary ; ***sanitaire*** صِحِّيّ

sanitary engineering ; *génie sanitaire, ingénierie sanitaire* الهَنْدَسَةُ الصِّحِّيَّة

sanitation ; ***1. hygiène, conditions sanitaires 2. amélioration du niveau sanitaire*** إصْحاح

sanitization ; ***hygiène, mesures d'hygiène*** اِسْتِصْحاح

sanitize ; ***1. stériliser 2. nettoyer, assurer la propreté*** يَسْتَصِحّ

sanity ; ***santé mentale*** سَلامَةُ العَقْل

santalum ; ***santalum*** صَنْدَل

santonica ; ***Semen-contra*** الشِّيحُ الخُرَاسَانِيّ [نبات]

santonin ; ***santonine*** سَانْتُونين (خلاصة نباتية طاردة للديدان)

sap ; ***sève*** *[pl.sèves]* عُصَارَة [ج: عُصارات]

cell sap (= hyaloplasm) ; *sève cellulaire* (= *hyaloplasme*) عُصَارَةٌ خَلَوِيَّة (= الهَيولَى الشَّفَّافَة)

nuclear sap (= karyolymph) ; *sève nucléaire, nucléoplasme* (= *caryolymphe*) عُصَارَةٌ نَوَوِيَّة (= اللَّمْفُ النَّوَوِيّ)

saphena (= vena saphena) ; ***saphèna*** صافِن (= الوَرِيدُ الصَّافِن)

saphenectomy ; ***saphénectomie*** اسْتِئْصالُ الصَّافِن

saphenofemoral ; ***saphénofémoral*** صافِنِيٌّ فَخِذِيّ

saphenous ; ***saphène*** *[pl.saphènes]* صافِن [ج: صَوافِن]

sapid ; ***savoureux*** لَذيذ

sapo (= soap) ; ***savon*** صابون

sapo animalis (= sapo domesticus, animal soap) ; *savon animal* (= *savon domestique*) صابونٌ حَيَوانِيّ (= صابونٌ مَنْزِلِيّ)

sapo cinereus ; *savon gris* صابونٌ سِنْجابِيّ

sapo domesticus (= sapo animalis) ; *savon domestique* (= *savon animal*) صابونٌ مَنْزِلِيّ (= صابونٌ حَيَوانِيّ)

sapo durus (= soda soap) ; *savon sodé* صابونٌ قاسٍ (= صابونٌ صودِيّ)

sapo mollis (= soft soap) ; *savon mou* صابونٌ لَيِّن

sapo mollis medicinalis (= green soap) ; *savon médical mou* (= *savon vert*) صابونٌ طِبِّيٌّ لَيِّن (= صابونٌ أَخْضَر)

sapo viridis (= green soap) ; *savon vert* صابونٌ أَخْضَر

sapogenin ; ***sapogénine*** سابُوجينين (ناتج من تفكك الصابونين)

sapon- ; ***sapon-*** سابقة بمعنى الصَّابُون

saponaceous ; ***savonneux*** صابونِيّ

Saponaria ; ***Saponaria*** صابونِيَّة (جِنسٌ مِنَ الأعشاب)

saponatus (= charged or mixed with soap) ; ***savonneux*** مُصَبَّن (مَمْزوجٌ بالصَّابُون)

saponifiable ; ***saponifiable*** قابِلٌ للتَّصَبُّن

saponification ; ***saponification*** تَصَبُّن

saponify ; ***saponifier*** يُصَبِّن

saponin ; ***saponine*** صابُونين (مجموعة من الغليكوزيدات)

sapophore ; ***sapophore*** حامِلَةُ المَذاق

sapotalene ; ***sapotalène*** سابُوتالين (ناتج اختزال الصابونين)

sapotoxin ; ***sapotoxine*** سابُوتُوكْسِين (سموم نباتية المصدر)

sapphism (= lesbianism) ; ***saphisme, tribadisme*** (= *lesbianisme*) سِحاق

saprin ; ***saprine*** سابْرين (أحد نواتج تفسخ الجثث)

sapro- ; ***sapro-*** 1. سابقة بمعنى مُتَفَسِّخ 2. سابقة بمعنى رَمِيم

saprobe ; ***saprophyte*** رَمَّام

saprobic, saprogen, saprogenic ; ***saprogène*** رِمِّيّ

Saprolegnia ; ***Saprolegnia*** الرِّمِّيَّة (جِنسٌ مِنَ العَفِنات)

Saprolegniales ; ***Saprolegniales*** الرِّمِّيَّات (رُتْبَةٌ مِنَ العَفِنات)

sapronosis ; ***sapronose*** اِرْتِمام

saprophagous, saprophilous ; ***saprophage, saprophile,***

saprophyte رَمَّام

facultative saprophyte ; *saprophyte facultatif* رَمَّامٌ اخْتِيارِيّ

saprophytic ; *saprophyte* رَمَّامِيّ

saprophytism ; *saprophytisme* ارْتِمام

Saprospira ; *Saprospira* الرَّمِيمِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

saprovore, saprozoic, saprozoite ; *saprozoïte, saprozoïque* يَرْمُوم

sarcina ; *sarcina, sarcine* رُزْمِيَّة

Sarcina ; *Sarcina, sarcine* الرُّزْمِيَّة (جِنْسُ جَراثيمَ مِنَ المُكَوَّرات)

sarcinae ; *sarcina, sarcines* رُزْمِيَّات

sarcitis (= myositis) **; *myosite*** الْتِهابُ العَضَل

sarco- ; *sarco-* 1. سابقة بمعنى السّاركومة 2. سابقة بمعنى العَضَل

sarcoadenoma ; *sarcoadénome* ساركومةٌ غُدِّيَّة

sarcoblast ; *sarcoblaste* أَرومَةٌ عَضَلِيَّة

sarcocarcinoma ; *sarcocarcinome, épithéliosarcome* سَرَطانَةٌ ساركوميَّة

sarcocele ; *sarcocèle* قُرْو (تَوَرُّمُ الخُصْيَة؛ القَرْوُ: أن يعظم جلد البيضتين لريح أو ماء أو نزول الأمعاء)

sarcocyst ; *tube de Mieschner* كِيسَةٌ عَضَلِيَّة

sarcocystin ; *sarcocystine* سارْكُوسِيتين (سمٌّ من المتكيسة العضلية)

Sarcocystis ; *Sarcocystis* المُتَكَيِّسَةُ العَضَلِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي الكُرَوِيَّة)

Sarcocystis bovihominis ; *Sarcocystis bovihominis* المُتَكَيِّسَةُ العَضَلِيَّةُ البَقَرِيَّةُ البَشَرِيَّة

Sarcocystis hominis ; *Sarcocystis hominis* المُتَكَيِّسَةُ العَضَلِيَّةُ البَشَرِيَّة

Sarcocystis lindemanni ; *Sarcocystis lindemanni* المُتَكَيِّسَةُ العَضَلِيَّةُ اللِّنْدِمانِيَّة

Sarcocystis suihominis ; *Sarcocystis suihominis* المُتَكَيِّسَةُ العَضَلِيَّةُ الخِنْزيرِيَّةُ البَشَرِيَّة

sarcocystosis ; *sarcocystose* داءُ المُتَكَيِّسات العَضَلِيَّة

sarcode (= protoplasm) **; *protoplasme*** جِبْلَة

Sarcodina ; *Sarcodina* الجَبائِل (شُعْبَةٌ مِنَ الحَيَواناتِ الأوالي)

sarcodine ; *amibe* جُبَيْلِي (أحد أفراد الجَبائل)

sarcoenchondroma (= chondrosarcoma) **; *chondrosarcome*** ساركومةٌ غُضْروفِيَّة

sarcoendothelioma (= angiosarcoma) **; *angiosarcome*** ساركومةٌ وِعائِيَّة

sarcogenic (= sarcopoietic) **; *sarcopoïétique*** مُكَوِّنُ العَضَل

sarcoglia ; *sarcoglie* دِبْقُ العَضَلَة

sarcohydrocele ; *sacroglie, sarcohydrocèle* قَرْوٌ أُدْرُوِيّ

sarcoid ; *1. sarcoïde 2. sarcoïdosique* 1. ساركويد 2. متعلق بالسّاركويد

Darier-Roussy sarcoid ; *sarcoïde de Darier-Roussy* ساركويدُ دارْييه روسّي

multiple benign sarcoid ; *sarcoïde multiple bénin* ساركويدٌ مُتَعَدِّدٌ حَميد

sarcoid of Boeck (= sarcoidosis) ; *sarcoïde de Boeck (= sarcoïdose)* ساركويدُ بك (= ساركويد)

Schaumann's sarcoid (= sarcoidosis) ; *sarcoïde de Schaumann (= sarcoïdose)* ساركويدُ شومان (= ساركويد)

Spiegler-Fendt sarcoid (= lymphocytoma cutis) ; *sarcoïde de Spiegler-Fendt (= lymphocytome cutané bénin)* ساركويدُ شبيغلر- فندت (= وَرَمٌ لِمْفاوِيٌّ جِلْدِيّ)

sarcoidosis ; *sarcoïdose, maladie de Besnier-Boeck-Schaumann* ساركويد

beryllium sarcoidosis ; *sarcoïdose de béryllium* ساركويدُ البيريلْيُوم

cerebral sarcoidosis ; *sarcoïdose cérébrale* ساركويدٌ دِماغِيّ

extrathoracic sarcoidosis ; *sarcoïdose extrathoracique* ساركويدٌ خارِجَ الصَّدْر

hypercalcemic sarcoidosis ; *sarcoïdose hypercalcémique* ساركويدٌ مُفْرِطُ الكالسيُوم

intrathoracic sarcoidosis ; *sarcoïdose intrathoracique* ساركويدٌ داخِلَ الصَّدْر

muscular sarcoidosis ; *sarcoïdose musculaire* ساركويدٌ عَضَلِيّ

myocardial sarcoidosis ; *sarcoïdose myocardique* ساركويدُ العَضَلِ القَلْبِيّ

sarcoidosis cordis ; *sarcoïdose cardiaque* ساركويدٌ قَلْبِيّ

sarcolactic acid ; *acide sarcolactique* حَمْضُ اللاكْتيكِ العَضَلِيّ

sarcolemma ; *sarcolemme* غِمْدُ اللِّيفِ العَضَلِيّ

sarcolemmic, sarcolemmous ; *sarcolemmique* متعلق بغِمْدِ اللِّيفِ العَضَلِيّ

sarcoma [pl sarcomata] **; *sarcome [pl.sarcomes]*** ساركومة [ج: ساركومات]

Abernethy's sarcoma ; *sarcome d'Abernethy* ساركومةُ آبيرنيثي (نوع من الأورام الدهنية)

adipose sarcoma (= liposarcoma) ; *sarcome adipeux (= liposarcome)* ساركومةٌ شَحْمِيَّة

alveolar soft part sarcoma ; *sarcome de la partie molle de l'alvéole* ساركومةُ الجُزْءِ اللَّيِّنِ مِنَ السَّنْخ

ameloblastic sarcoma ; *sarcome ameloblastique* ساركومةٌ أَرُومِيَّةٌ مِينائِيَّة

angioplastic sarcoma (= angiosarcoma) ; *sarcome angioplastique (= angiosarcome)* ساركومةٌ أَرُومِيَّةٌ وِعائِيَّة (= ساركومة وِعائِيَّة)

botryoid sarcoma (= sarcoma botryoides) ; *sarcome botryoïde*

ساركومةٌ عُنْقُوْدِيَّة

chicken sarcoma, avian sarcoma ; *sarcome aviaire* ساركومةُ الدَّجاج

chloromatous sarcoma (= chloroma) ; *sarcome vert (= chlorome)* ساركومةٌ خَضْرَاء (= الوَرَمُ الأخضَر)

chondroblastic sarcoma ; *sarcome chondroblastique* ساركومةٌ أرومِيَّةٌ غُضْروفيَّة

deciduocellular sarcoma (= choriocarcinoma) ; *sarcome des cellules déciduales (= chorio-écarcinome)* ساركومةُ الخَلَايا السَّاقِطيَّة (= سرَطانةٌ مَشيمائِيَّة)

embryonal sarcoma, Wilms' tumor ; *sarcome embryonnaire* ساركومةٌ جَنِينِيَّة

endometrial stromal sarcoma ; *sarcome stromal endométrial* ساركومةٌ بِطانِيَّةٌ سَدَوِيَّةٌ رَحِمِيَّة

endothelial sarcoma ; *sarcome endothélial* ساركومةٌ بِطانِيَّة

Ewing's sarcoma ; *sarcome d'Ewing* ساركومةُ يُوِينْغ (في العظام)

fascial sarcoma ; *sarcome fascial* ساركومةٌ لِفافِيَّة

fibroblastic sarcoma ; *sarcome fibroblastique* ساركومةٌ أرومِيَّةٌ لِيفِيَّة

fowl sarcoma (= chicken sarcoma) ; *sarcome aviaire* ساركومةُ الطُّيُور (= ساركومةُ الدَّجاج)

giant cell sarcoma ; *sarcome à cellules géantes* ساركومةٌ عِمْلَاقَةُ الخَلَايا

glandular sarcoma (= Hodgkin's disease) ; *sarcome glandulaire (= maladie de Hodgkin)* ساركومةٌ غُدِّيَّة (= داءُ هُودجكِن)

granulocytic sarcoma (= chloroma) ; *sarcome granulocytaire (= chlorome)* ساركومةُ الخَلَايا المُحَبَّبَة (= الوَرَمُ الأخضَر)

hemangioendothelial sarcoma , *sarcome endothélial vasculaire* ساركومةُ البِطانَةِ الوِعَائِيَّة

histocytic sarcoma ; *sarcome histiocytaire* ساركومةٌ مُنَسِّجِيَّة

Hodgkin's sarcoma (= Hodgkin's disease, lymphocyte depletion type) ; *sarcome de Hodgkin* ساركومةُ هودجكين

idiopathic multiple pigmented hemorrhagic sarcoma (= Kaposi's sarcoma) ; *sarcomatose multiple hémorragique (= sarcome de Kaposi, maladie de Kaposi)* السَّاركومةُ النَّزْفِيَّةُ المُصْطَبِغَةُ المُتَعَدِّدَةُ المَجْهُولَةُ السَّبَب (= ساركومةُ كابُوزي)

immunoblastic sarcoma of B cells ; *sarcome immunoblastique des cellules B* ساركومةٌ أرُومِيَّةٌ مَنَاعِيَّةٌ بائِيَّةُ الخَلَايا

immunoblastic sarcoma of T cells ; *sarcome immunoblastique des cellules T* ساركومةٌ أرُومِيَّةٌ مَنَاعِيَّةٌ تائِيَّةُ الخَلَايا

Jensen's sarcoma ; *sarcome de Jensen* ساركومةُ يَنْسن (في الفئران)

juxtacortical osteogenic sarcoma ; *sarcome ostéogène juxtacortical* ساركومةٌ عَظْمِيَّةُ المَنْشَأ مُجاوِرَةٌ للقِشْرَة

Kaposi's sarcoma (= multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma) ; *sarcome de Kaposi (= sarcomatose multiple hémorragique)* ساركومةُ كابُوزي (= السَّاركومةُ النَّزْفِيَّةُ المُتَعَدِّدَةُ المَجْهولَةُ السَّبَب)

Kupffer's cell sarcoma (= angiosarcoma of the liver) ; *sarcome des cellules de Kupffer (= angiosarcome du foie)* ساركومةُ خَلَايا كوبْفر (= ساركومةٌ وِعائِيَّةٌ كَبِدِيَّة)

leukocytic sarcoma (= leukosarcoma) ; *sarcome leucocytaire (= leucosarcome)* ساركومةُ الكُرَيَّاتِ البَيضاء (= ساركومةٌ ابْيِضَاضِيَّة)

lipomatous sarcoma ; *sarcome lipomateux* ساركومةٌ شَحْمِيَّة

lymphangioendothelial sarcoma (= lymphangiosarcoma) ; *sarcome lymphoangioendothélial (= lymphoangiosarcome)* ساركومةُ بِطانَةِ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّة (= ساركومةُ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّة)

lymphatic sarcoma (= lymphangiosarcoma) ; *sarcome lymphatique (= lymphangiosarcome)* ساركومةُ الأوعِيَةِ اللِّمْفِيَّة

melanotic sarcoma ; *sarcome mélanique* ساركومةٌ ميلانِينِيَّة

meningeal sarcoma ; *sarcome méningéal* ساركومةٌ سِحائِيَّة

mesothelial sarcoma ; *sarcome mésothélial* ساركومةُ المُتَوَسِّطَة

mixed cell sarcoma (= malignant mesenchymoma) ; *sarcome à cellules mixtes (= mésenchymome maligne)* ساركومةٌ مُخْتَلَطَةُ الخَلَايا (= وَرَمٌ مُتَوَسِّطِيٌّ خَبيث)

multiple idiopathic hemorrhagic sarcoma (= Kaposi's sarcoma) ; *sarcomatose multiple hémorragique (= sarcome de Kaposi)* السَّاركومةُ النَّزْفِيَّةُ المَجْهولَةُ السَّبَب المُتَعَدِّدَة (= ساركومةُ كابُوزي)

myeloid sarcoma ; *sarcome myéloïde* ساركومةٌ نِقَوِيَّة

neurogenic sarcoma (= malignant schwannoma) ; *sarcome neurogène (= schwannome malin)* ساركومةٌ عَصَبِيَّةُ المَنْشَأ (= وَرَمٌ شِفانِيٌّ خَبيث)

osteoblastic sarcoma (= osteosarcoma) ; *sarcome ostéoblastique (= ostéosarcome)* ساركومةٌ أرُومِيَّةٌ عَظْمِيَّة (= ساركومةٌ عَظْمِيَّة)

osteogenic sarcoma, osteoid sarcoma, osteolytic sarcoma (= osteosarcoma) ; *sarcome ostéogène (= ostéosarcome)* ساركومةٌ عظْمِيَّة

parosteal sarcoma, periosteal sarcoma ; *sarcome parostéal, sarcome périostique* ساركومةٌ سِمْحَاقِيَّة

polymorphous sarcoma ; *sarcome polymorphe* ساركومةٌ مُتَعَدِّدَةُ الأشْكال

reticulocytic sarcoma ; *sarcome réticulocytaire* ساركومةُ الخَلَايا الشَّبَكِيَّة

reticuloendothelial sarcoma (= reticulum cell sarcoma) ; *sarcome réticulo-endothélial (= sarcome de la cellule réticulaire)* ساركومةٌ شَبَكِيَّةٌ بِطَانِيَّة (= ساركومةٌ شَبَكِيَّةُ الخَلَايا)

reticulum cell sarcoma (= histiocytic lymphoma) ; *sarcome de la cellule réticulaire (= lymphome histiocytaire)* ساركومةُ الخَلَايا الشُّبَكِيَّة (= لِمفومة مُنسِجِيَّة)

retothelial sarcoma (= reticulum cell sarcoma) ; *sarcome de la cellule réticulaire* ساركومةُ شَبَكِيَّةُ الخلَايا

Rous sarcoma ; *sarcome de Rous* ساركومةُ رُوس (في الطُّيور)

sarcoma-cell leukemia ; *sarcome à cellules leucémiques* اِبْيضاضٌ ساركوميُّ الخَلَايا

sarcoma botryoides ; *sarcome botryoïde* ساركومةٌ عُنْقُودِيَّة

sarcoma colli uteri hydropicum papillare (= botryoid sarcoma) ; *sarcome du col utérin hydropique papillaire (= sarcome botryoïde)* السَّاركومةُ الحُلَيْمِيَّةُ المَوَهِيَّةُ في عُنُقِ الرَّحِم (= ساركومةٌ عُنْقُودِيَّة)

sarcoma epitheliodes (= carcinosarcoma) ; *sarcome épithélial (= carcinosarcome)* ساركومةٌ ظِهَارِيَّةُ الشَّكْل (= ساركومة سَرطانِيَّة)

sarcoma epulis ; *sarcome épulis* ساركومةٌ لِثَوِيَّة

sarcoma molluscum (= neurofibromatosis) ; *sarcoma molluscum (= neurofibromatose)* السَّاركومةُ المُلَيسَائية (= دَاءُ الأورام اللِّيفِيَّة العَصَبِيَّة المُتَشِرَة)

sarcoma myxomatodes ; *sarcome myxomateux* ساركومةٌ مُخاطِيَّة

serocystic sarcoma ; *sarcome sérocystique* ساركومةٌ كِيسِيَّةٌ مَصْلِيَّة

spindle cell sarcoma ; *sarcome à cellule fusiforme* ساركومةٌ مِغزَلِيَّةُ الخلَايا

synovial sarcoma (= synoviosarcoma) ; *sarcome synovial (= synoviosarcome)* ساركومةٌ زَلِيلِيَّة

telangiectatic sarcoma ; *sarcome télangiectasique* ساركومةٌ مُتَوَسِّعَةُ الشُّعَيرات

sarcomagenesis ; *sarcomatogène* تَكَوُّن السَّاركومة؛ تَسَرْكُم

sarcomagenic (= causing sarcoma) ; ***sarcomatogène*** *(= causant le sarcome)* مُوَلِّدٌ للسَّاركومة؛ مُسَرْكِم

Sarcomastigophora ; *Sarcomastigophora* الجِبْلَاوات (شُعْبَةٌ مِن الحَيَوانات الأوالي)

sarcomata [sing.sarcoma] ; ***sarcomes*** *[sing.sarcome]* ساركومات [ف: ساركومة]

sarcomatoid ; *sarcomatoïde* ساركوميّ

sarcomatosis ; *sarcomatose* دَاءٌ سَاركوميّ

general sarcomatosis ; *sarcomatose générale* دَاءٌ سَاركوميٌّ عامّ

meningeal sarcomatosis ; *sarcomatose méningéale* دَاءٌ سَاركوميٌّ سِحائِيّ

sarcomatosis cutis ; *sarcomatose cutanée* دَاءٌ سَاركوميٌّ جِلْدِيّ

sarcomatous ; *sarcomateux* ساركوميّ

sarcomere ; *sarcomère* قُسَيْمٌ عَضَلِيّ

sarcomesothelioma ; *sarcomésothéliome* ساركومةُ المُتَوَسِّطَة

sarcomphalocele ; *sarcomphalocèle* قِيلَةٌ سُرِّيَّة

Sarcophaga ; *Sarcophaga* *(genre des mouches)* المُسْتَلْحِمَة (جِنسٌ مِنَ الذُّباب)

Sarcophagidae (= the flesh flies) ; ***Sarcophagidae*** المُسْتَلْحِمات (فَصيلَةٌ مِنَ الذُّباب)

sarcoplasm ; *sarcoplasme* الهَيولَى العَضَلِيَّة

sarcoplasmic ; *sarcoplasmique* متعلق بالهَيولَى العَضَلِيَّة

sarcoplast (= myoblast) ; ***myoblaste*** بَانِيَةٌ عَضَلِيَّة (= أرومَةٌ عَضَلِيَّة)

sarcopoietic (= producing flesh or muscle) ; ***sarcopoïétique, sacroplastique*** مُكَوِّنٌ للعَضَل

Sarcopsylla ; *Sarcopsylla* *(genre des puces)* القَرُوم (جِنسٌ مِنَ البَراغيث)

Sarcopsylla penetrans ; *Sarcopsylla penetrans* القَرُومُ الثَّاقِب

Sarcoptes ; *Sarcoptes* القارِمَة (جِنسٌ مِنَ الحَلَم)

Sarcoptes scabiei ; *sarcoptes scabei* القارِمَةُ الجَرَبِيَّة

sarcoptic ; *sarcoptique* قارِمِيّ

sarcoptic itch ; *gale sarcoptique* حِكَّةُ القارِمَةِ الجَرَبِيَّة

sarcoptidosis ; *sarcoptidose* داءُ القَوارِم

sarcosine ; *sarcosine* سَارْكُوزين

sarcosine dehydrogenase ; *sarcosine-déshydrogénase* نازِعَةُ هيدروجين السَّارْكُوزين

sarcosis (= abnormal increase of flesh) ; ***sarcose*** لَحَامَة

sarcosome ; *sarcosome* جُسَيْمٌ عَضَلِيّ

sarcosporidiasis, sarcosporidiosis (= sarcocystosis) ; ***sarcocystose*** داءُ المُتَكَيِّساتِ العَضَلِيَّة

sarcostosis (= ossification of fleshy tissues) ; ***sarcostose*** تَعَظُّمُ العَضَل

sarcostyle (= muscle column, myofibril) ; ***myofibrille*** *(= colonne musculaire)* إبرةٌ عَضَلِيَّة (= عُمَيدةٌ عَضَلِيَّة)

sarcotherapeutics, sarcotherapy ; *sarcothérapie* مُعالَجَةٌ بالخُلاصَةِ العَضَلِيَّة

sarcotic (= promoting the growth of flesh) ; ***sarcotique*** مُنَمٍّ للعَضَل

sarcotubules ; *sarcotubules* نُبَيباتٌ عَضَلِيَّة

sarcous ; *musculaire* عَضَلِيّ

sardonic (= risus sardonicus) ; ***sardonique*** *(= rire sardonique)* سَرْدونِيَّة (= تَكْشيرَةٌ سَرْدونِيَّة)

sarmentocymarin ; *sarmentocymarine* سَرْمانْتُوسيمارين (غليكوزيدٌ نباتي المصدر)

sarmentogenin ; *sarmentogénine* سَرْمانْتُوجينين (دواء نباتي المصدر)

sarmentose ; *sarmentose* سَرْمانْتُوز (سكر نباتي)

Sarothamnus ; *Sarothamnus* وَزَّالُ الشَّيح [نبات]

Sarracenia ; *Sarracenia* بُوقِيَّة (جِنسٌ مِنَ النَّباتاتِ المائِيَّة)

sarsa (= sarsaparilla) ; ***Smilax*** *(= salsepareille)* فُشَاغ (نَبتَةٌ مِنَ الفَصيلَة

(الزَّنْبَقِيَّة)

sarsaparilla ; *Smilax* (= *salsepareille*) فُشَاغ (نَبْتَةٌ مِنَ الفَصيلَةِ الزَّنْبَقِيَّة)

sarsasapogenin ; *sarsasapogénine* سَرْساسابُوجينين (ستروئيد هرموني)

Sassafras ; *Sassafras* (*genre des arbres*) ساسّافْراس (جِنْسٌ مِنَ الأشجار)

satanophobia ; *satanophobie* رُهابُ الشَّياطين

satellite ; *satellite* [*pl.satellites*] ساتِل [ج: سَواتِل]

bacterial satellite (= satellite colony) ; *satellite bactérien* (= *colonie satellite*) ساتِلٌ جُرْثومِيّ (= مُسْتَعْمَرَةٌ ساتِلَة)

centriolar satellite ; *satellite centriolaire* ساتِلٌ مُرَيْكَزِيّ (في الصبغيات)

chromosomal satellite ; *satellite chromosomique* ساتِلٌ صِبْغِيّ

nucleolar satellite ; *satellite nucléolaire* ساتِلٌ نُوَيِّيّ

satellite DNA ; *ADN satellite* دَنا ساتِل

satellite hospital ; *hôpital satellite* مُسْتَشْفًى ساتِل

satellitism ; *satellitisme* تَساتُل

satellitosis (= accumulation of neurogial cells about neurons) ; ***état caractérisé par l'accumulation de noyaux libres autour des cellules ganglionnaires du cortex cérébral*** تَساتُل (تجمع الخلايا الدبقية حول العصبونات)

satiation, satiety ; *1. rassasiement 2. satiété* شِبَع

satisfactory ; *satisfaisant* مَقْبول

saturable ; *saturable* يُمْكِنُ إشْباعُه

saturate ; *saturer* يُشْبِع

saturated ; *saturé* مُشْبَع

saturation ; *saturation* تَشَبُّع

oxygen saturation ; *saturation d'oxygène* تَشَبُّعٌ أُكسجينيّ

saturnine ; *saturnin* رَصاصِيّ

saturnism (= lead poisoning) ; ***saturnisme*** (= *intoxication saturnine*) تَسَمُّمٌ رَصاصِيّ

satyriasis, satyrism, satyromania ; *satyriasis* شُباق

saucer ; *soucoupe* صَحْن

auditory saucer ; *soucoupe auditive* الصُّحَيْنُ الأُذُنِيّ [جنين]

saucerization ; *1. saucérisation 2. saucérisé* 1. تَصَحُّن (في كسور الفقرة) 2. تَصْحين (لمعالجة الالتهابات القيحية في العظام)

saucerize ; *saucériser* يُصَحِّن

sauriasis (= ichthyosis hystrix) ; ***sauriasis*** (= *ichthyosis hystrix*) سُماك شَيْهَمِيّ

sauroid ; *sauroïde* ضَبِّيُّ الشَّكْل (شبيه بالزواحف)

sausarism ; *1. sécheresse de la langue 2. paralysie de la langue* 1. جُفافُ اللِّسان 2. شَلَلُ اللِّسان

savanna ; *savanna* السَّفانّة (مَرْجٌ في المناطق المدارية)

savin ; *sabine, juniperus sabina* عَرْعَرٌ كَبير [نبات]

saw ; *scie* [*pl.scies*] مِنْشار [ج: مَناشير]

Adams' saw ; *scie d'Adams* مِنْشارُ آدمز (لقطع العظم)

amputating saw ; *scie d'amputation* مِنْشارُ البَتْر

bayonet saw ; *scie à baïonnette* مِنْشارُ الحَرْبَة

Butcher's saw ; *scie de Butcher* مِنْشارُ بوتشر (للبتر)

chain saw ; *scie à chaîne* مِنْشارٌ سِلْسِلِيّ

crown saw (= trephine) ; *scie coronaire* (= *tréphine*) مِنْشارٌ تاجِيّ (= مِنْقَب)

Farabeuf's saw ; *scie de Farabeuf* مِنْشارُ فارابُوف (منشار يمكن تغيير زاوية نصله)

Gigli's wire saw ; *scie de Gigli* مِنْشارُ جيلي السِّلْكِيّ (لفتح القحف)

gold saw ; *scie dorée* مِنْشارٌ ذَهَبِيّ

hemp saw ; *scie de chanvre* مِنْشارٌ قِنَّبِيّ

Hey's saw ; *scie de Hey* مِنْشارُ هاي (لتوسيع الثقب العظمية)

hole saw (= trephine) ; *scie perforante* (= *tréphine*) مِنْشارٌ ثاقِب (= مِنْقَب)

nasal saw ; *scie nasale* مِنْشارٌ أنفِيّ

saw blade ; *aile de scie* نَصْلُ المِنْشار

saw frame ; *cadre de scie* إطارُ المِنْشار

separating saw ; *scie de séparation* مِنْشارٌ فاصِل

Shrady's saw (= subcutaneous saw) ; *scie de Shrady* (= *scie sous-cutanée*) مِنْشارُ شرادي (= مِنْشارٌ تَحْتَ الجِلْد)

subcutaneous saw ; *scie sous-cutanée* مِنْشارٌ تَحْتَ الجِلْد

sawdust ; *sciure* نُشارة

saxicoline, saxicolous ; *saxicole* مُعايِشُ الصُّخور

saxifragrant ; *saxifragrant* مُذيبُ الحَصَيات

saxitoxin ; *saxitoxine* ساكْسيتُوكْسين (ذيفانٌ عصبيٌّ في الرخويات)

Sb (= stibium, antimony) ; ***Sb*** (= *antimoine*) رمز الأنْتيمُون (نت ، Sb)

Sc (= scandium) ; ***Sc*** (= *scandium*) رمز السكانْدْيوم (سك ، Sc)

scab (= crust) ; ***croûte, croûtelle*** جُلْبَة

foot scab (= sheep scab) ; *croûte du pied* (= *croûte des moutons*) جُلْبَةُ الحافِر (= جُلْبَةُ الأغْنام)

head scab ; *croûte de la tête* جُلْبَةُ الرَّأس (في الأغنام)

psoroptic scab ; *croûte* (*ou gale*) *psoroptique* جُلْبَةُ القارِمَة (في جرب الماشية)

sheep scab ; *croûte des moutons* جُلْبَةُ الأغْنام

scabetic ; *scabétique* أجْرَب

scabicide ; *scabicide* مُبيدُ الجَرَب

scabies ; *gale* جَرَب

bovine scabies ; *gale bovine* جَرَبٌ بَقَرِيّ

crusted scabies ; *gale croûtée* جَرَبٌ مُجَلَّب

Norwegian scabies (= crusted scabies) ; *gale norvégienne* (= *gale*

جَرَبٌ نُرْويجِيّ (= جَرَبٌ مُجَلَّب) croûtée)

sarcoptic scabies ; *gale sarcoptique* جَرَبُ القَوارِم

scabies papuliformis ; *gale papuliforme* جَرَبٌ حَطاطِيُّ الشَّكْل

scabies pustulosa ; *gale pustuleuse* جَرَبٌ بَثْرِيّ

scabies rheumatica ; *gale rhumatoïde* جَرَبٌ روماتيزمِيّ

scabietic ; *scabiétique, scabieux* جَرَبِيّ

scaffold ; *rampe, squelette, échafaud, échafaudage* سِقالَة (لِتَقْويم الوَجْه)

scala (= a stairlike structure) **; *rampe, scala*** السِّقالَة (بنية تشريحية بشكل السلم)

scala media (= ductus cochlearis) ; *rampe moyenne* السِّقالَةُ الوُسْطَى

scala tympani TA (= tympanic canal of cochlear) ; *rampe tympanique* السِّقالَةُ الطَّبْلِيَّة

scala vestibuli TA (= vestibular canal) ; *rampe vestibulaire* السِّقالَةُ الدِّهْليزِيَّة

scalariform ; *scalariforme* سِقالِيُّ الشَّكْل

scald ; *ébouillanter* سَمْط (حَرْقٌ بالسّائِلِ المَغْلِيّ)

scalded ; *ébouillanté* مَسْموط

scalding ; *brûlure mictionelle* حُرْقَةُ البَوْل

scale ; *1. écailler 2. écaille 3. balance 4. échelle 5. squame 6. peser* 1. يُقَلِّع 2. حَرْشَفَة؛ فَلْس 3. ميزان 4. سُلَّم 5. قَلْع 6. يَزِن

absolute scale ; *échelle absolue* سُلَّمٌ مُطْلَق

absolute temperature scale ; *échelle de température absolue* سُلَّمُ الحَرارَةِ المُطْلَقَة

adhesive scale ; *squame adhésive* حَرْشَفَةٌ لاصِقَة (في الذِّئْبَةِ الحُماميَّة)

Apgar scale ; *test d'Apgar* سُلَّمُ أبْغار (لِلوَليد)

baby scale ; *balance du bébé* ميزانُ الطِّفْل

Baumé's scale ; *échelle de Baume* سُلَّمُ باومِه (لِلوَزْنِ النَّوْعِيِّ لِلسَّوائِل)

Bloch's scale ; *échelle de Bloch* سُلَّمُ بلوخ (لِنِسْبَةِ الألْبومينِ بالبَوْل)

Cattell Infant Intelligence Scale ; *échelle d'Intelligence de Cattell pour enfants* سُلَّمُ ذَكاءِ الوَليدِ لِكاتيل

Celsius' scale (= centigrade scale) ; *échelle Celsius (= échelle centigrade)* سُلَّمُ سيلزيُوس (= السُّلَّمُ المِئَوِيّ)

centigrade scale ; *échelle centigrade* السُّلَّمُ المِئَوِيّ

Charriere scale (= French scale) ; *filière de Charrière* سُلَّمُ شارْيير (= سُلَّمُ فرينش) (لقياس أقطار القثاطير)

Clark's scale ; *échelle de Clark* سُلَّمُ كلارْك (لِعُسْرَةِ الماء)

Columbia Mental Maturity Scale ; *échelle de maturité mentale de Colombie* سُلَّمُ كولومْبيا للنُّضْجِ النَّفْسِيّ

developmental scale ; *échelle de développement* سُلَّمُ النَّماء

Dunfermline's scale ; *échelle de Dunfermline* سُلَّمُ دَنْفِرملاين (لِحالَةِ الطِّفْلِ التَّغْذَوِيَّة)

Fahrenheit's scale ; *échelle de Fahrenheit* سُلَّمُ فارَنهايت (للدرجات الحرارة)

French's scale ; *filière de Charrière* سُلَّمُ فرينش (لِلقَثاطير)

Gaffky's scale ; *échelle de Gaffky* سُلَّمُ غافْكي (سلم الإنذار في السل)

hanging scale ; *échelle suspendue* ميزانٌ مُعَلَّق

homigrade scale ; *échelle des degrés humains* سُلَّمُ الدَّرَجاتِ البَشَرِيّ (يكون الصفر فيه ذوبان الثلج و100 عند درجة حرارة جسم الانسان الطبيعية و270 عند درجة غليان الماء)

hydrometer scale ; *échelle d'hydrométrie* سُلَّمُ مِقْياسِ الماء

interval scale ; *échelle d'intervalle* سُلَّمٌ فَتْرَوِيّ

Kelvin's scale ; *échelle Kelvin (échelle thermodynamique absolue de température)* سُلَّمُ كالْفين (سلم درجات الحرارة المطلقة)

nominal scale ; *échelle nominale* سُلَّمٌ اسْمِيّ (سلم يصف النوعية دون الكمية)

nonlinear scale ; *échelle non linéaire* سُلَّمٌ لاخَطِّيّ

ordinal scale ; *échelle ordinale* سُلَّمٌ مَرْتَبِيّ

Rankine's scale ; *échelle de Rankine* سُلَّمُ رانْكين (للدرجات الحرارة)

ratio scale ; *échelle relative* سُلَّمٌ نِسْبِيّ

Reaumur's scale ; *échelle de Réaumur* سُلَّمُ ريُومُور (للدرجات الحرارة)

Tallqvist's scale ; *échelle de Tallqvist* سُلَّمُ تالْكويسْت (مقايس لونية للهيموغلوبين)

temperature scale ; *échelle thermométrique, échelle de température* سُلَّمُ الحَرارَة

Wechsler Adult Intelligence Scale (WAIS) ; *échelle d'intelligence de Wechsler pour adultes* سُلَّمُ ويشْلَر لذَكاءِ البالِغين

Wechsler Intelligence Scale for Children (WISC) ; *échelle d'intelligence de Wechsler pour enfants* سُلَّمُ ويشْلَر لذَكاءِ الأطفال

scalene ; *scalène* أخْمَعِيّ

scalenectomy ; *scalénectomie* اسْتِئْصالُ العَضَلَةِ الأخْمَعِيَّة

scalenotomy ; *scalénotomie* بَضْعُ العَضَلَةِ الأخْمَعِيَّة

scalenus ; *muscle scalène* العَضَلَةُ الأخْمَعِيَّة

scaler , *détartreur [dents]* مِقْلَحَة [أسنان]

chisel scaler (= periodontal chisel) ; *ciseau périodontal* مِقْلَحَةٌ إزْميلِيَّة (= إزْميلُ دَواعِمِ الأسْنان)

deep scaler ; *détartreur profond* مِقْلَحَةٌ عَميقَة

dental scaler , *détartreur dentaire* مِقْلَحَةٌ سِنِّيَّة

hand scaler ; *détartreur manuel* مِقْلَحَةٌ يَدَوِيَّة

hoe scaler ; *détartreur en pioche* مِقْلَحَةٌ فَدُّوميَّة

sickle scaler ; *détartreur falciforme* مِقْلَحَةٌ مِنْجَلِيَّة

subgingival scaler (= deep scaler) ; *détartreur subgingival (= détartreur profond)* مِقْلَحَةٌ تَحْتَ اللِّثَة (= مِقْلَحَةٌ عَميقَة)

superficial scaler ; *détartreur superficiel* مِقْلَحَةٌ سَطْحِيَّة
ultrasonic scaler ; *détartreur ultrasonique* مِقْلَحَةٌ فَوق صَوتِيَّة
wing scaler ; *détartreur alaire* مِقْلَحَةٌ جَناحِيَّة
scaling ; *1. graduation 2. détartrage 3. desquamant 4. desquamation* 1. تدريج 2. تَقْليح 3. مُتَحَسِّف؛ مُتَقَلِّس 4. تَقَلُّس
deep scaling ; *écaillage profond* تَقْليحٌ عَميق
root scaling ; *écaillage radiculaire* تَقْليحُ الجَذْر
scaling factor ; *facteur de desquamation* عاملُ تدريج
subgingival scaling (= deep scaling) ; *écaillage subgingival (= écaillage profond)* تقليحٌ تحتَ اللِّثَة
supragingival scaling ; *écaillage supragingival* تَقْليحٌ فَوقَ اللِّثَة
teeth scaling ; *détartrage des dents* تَقْليحُ الأَسْنان
ultrasonic scaling ; *écaillage ultrasonique* تَقْليحٌ فَوْقَ صَوْتِيّ
scall ; *croûte* حَاشُوف (مَرَضٌ بِسبب التَّحَسُّف)
dry scall ; *croûte sèche* حَاشُوفٌ جافّ
milk scall (= crusta lactea) ; *croûte de lait* حَاشُوفٌ لَبَنِيّ (= جُلْبَةٌ لَبَنِيَّة)
moist scall ; *croûte humide* حَاشُوفٌ رَطْب
scalp ; *cuir chevelu* الفَرْوَة
dissecting cellulitis of scalp ; *cellulite du cuir chevelu disséquante* الْتِهابُ خَلَلِ الفَرْوَةِ المُسَلِّخ
gyrate scalp ; *pachydermie vorticellée du cuir chevelu* فَرْوَةٌ تَلْفيفِيَّة
scalpel ; *scalpel* *[pl.scalpels]* 1. مِشْرَط [ج: مَشارِط] 2. مِبْضَع [ج: مَباضِع]
scalpellum ; *scalpellum* مِشْرَطَة [في الحَشَرات]
scalpriform ; *scalpriforme* إزْميلِيُّ الشَّكْل
scalpriform teeth ; *dents scalpriformes* أَسْنانٌ إزْميلِيَّةُ الشَّكْل
scalprum (= raspatory) ; ***raspatoire, rugine*** مِقْوار (= مِسْحَال)
scaly ; *écailleux, squameux* مُتَقَلِّس؛ مُتَحَسِّف
scammonia, scammony ; *scammonée, Convolvulus scammonia [plante]* المَحْمُودَة [نبات]
Mexican's scammony ; *scammonée du Mexique* المَحْمُودَةُ المَكْسيكِيَّة
scan (= scintiscan) ; ***image*** *(1. scintigramme, scintillogramme 2. échogramme)* تَفْريسَة [ج: تَفاريس]
CAT *(or CT)* scan (= computerized axial tomography scan) ; *tomographie axiale computérisée, scanographie, tomodensitométrie, scanner* تَفْريسَةٌ مَقْطَعِيَّةٌ مِحْوَرِيَّةٌ مُحَوسَبَة
Meckel's scan , *scan de Meckel* تَفْريسَةُ ميكيل (لِلحصر بطانة المعدة بالتكيسيوم 99)
scandium ; *scandium* السكانْدِيوم (العُنْصُرُ الحادي والعِشْرون)
scanner ; *scanner, tomodensitomètre, scanographe, tacographe, tomographe transverse à calculateur intégré* مِفْرَاس
duplex scanner ; *scanner double* مِفْرَاسٌ مُزْدَوج
rectilinear scanner ; *scanner rectiligne* مِفْرَاسٌ مُسْتَقيمُ الخُطوط
scintillation scanner (= scintiscanner) ; *scintigraphe* مِفْرَاسٌ وَمَضانِيّ
tomographic scanner ; *scanner tomographique* مِفْرَاسٌ مَقْطَعِيّ
scanning ; *1. examen minutieux 2. scintigraphie, scintillographie, 3. échographie 4. tacographie* تَفَرُّس
CAT scanning (= computerized axial tomography scanning) ; *scanographie (= tomographie axiale computérisée)* تَفَرُّسٌ مَقْطَعِيٌّ مِحْوَرِيٌّ مُحَوسَب
CT scanning (= computerized tomography scanning) ; *scanographie (= tomographie computérisée)* تَفَرُّسٌ مَقْطَعِيٌّ مُحَوسَب
densitometric scanning ; *scanographie densitométrique* تَفَرُّسٌ قِياسِيٌّ كَثافِيّ
linear scanning ; *scintigraphie linéaire* تَفَرُّسٌ خَطِّيّ
radioisotope scanning ; *scintigraphie, scintillographie* تَفَرُّسٌ بالنَّظيرِ المُشِعّ
scintillation scanning ; *scintigraphe* تَفَرُّسٌ وَمَضانِيّ
scanography ; *scanographie* تَصْويرٌ تَفَرُّسِيّ
scansion ; *scansion* كَلامٌ مُتَقَطِّع
scapha TA (= the long curved depression that separates the helix from the anthelix) ; ***fossette de l'anthélix, fossette triangulaire du pavillon, fossette scaphoïde, fossette naviculaire*** المِصْباب (وَهْدَةٌ في صيوان الأذن الظاهرة)
scaphalohydrocephaly ; *hydrocéphale naviculaire* مَوَهُ الرَّأسِ الزَّوْرَقِيّ
scaphion (= basis cranii externa) ; ***face exocrânienne de la base du crâne*** القُصَيْعَى (= قاعِدَةُ القِحْفِ الظاهِرَة)
scapho- ; *scapho-* سابقة بمعنى الزَّوْرَق
scaphocephalia (= scaphocephaly) ; ***scaphocéphalie*** الرَّأسُ الزَّوْرَقِيّ
scaphocephalic, scaphocephalous ; *scaphocéphale* زَوْرَقِيُّ الرَّأس
scaphocephalism, scaphocephaly ; *scaphocéphalie* تَزَوْرُقُ الرَّأس
scaphohydrocephalus, scaphohydrocephaly ; ***scacphohydrocéphalie*** مَوَهُ الرَّأسِ الزَّوْرَقِيّ
scaphoid ; *1. scaphoïde 2. scaphoïde* *(os scaphoïde)* 1. زَوْرَقِيّ (الشَّكل) 2. الزَّوْرَقِيّ (= العَظْمُ الزَّوْرَقِيّ)
scaphoiditis (= inflammation of the scaphoid bone) ; ***scaphoïditie*** الْتِهابُ الزَّوْرَقِيّ
tarsal scaphoiditis (= inflammation involving the navicular bone of the tarsus) ; *scaphoïditie tarsienne* الْتِهابُ الزَّوْرَقِيِّ الرُّصْغِيّ
scaphula (= scaphoid fossa) ; ***fossette naviculaire*** الحُفْرَةُ الزَّوْرَقِيَّة
Scaptocosa ; *Scaptocosa* الطَّمَّانَة (جِنْسٌ مِنَ العَناكِب)

Scaptocosa raptoria ; *Scaptocosa raptoria* الطَّمَّانَةُ المُخْتَطِفَة
scapula TA [pl:scapulae] (shoulder blade) ; ***omoplate*** عَظْمُ الكَتِف
alar scapula (= scapula alata, winged scapula) ; *omoplate ailée* الكَتِفُ المُجَنَّحَة
elevated scapula (= Sprengel's deformity) ; *élévation congénitale de l'omoplate (= déformation de Sprengel)* كَتِفٌ مُرْتَفِعَة
Graves' scapula (= scaphoid scapula) ; *omoplate de Graves (= omoplate scaphoïde)* كَتِفُ غريفز (= كَتِفٌ زَوْرَقِيَّة)
scaphoid scapula ; *omoplate scaphoïde* كَتِفٌ زَوْرَقِيَّة
scapula alata ; *omoplate ailée* الكَتِفُ المُجَنَّحَة
winged scapula ; *omoplate ailée* كَتِفٌ مُجَنَّحَة
scapulacromial , ***acromioscapulaire*** كَتِفِيٌّ أخرَمِيّ
scapulalgia (= pain in the scapular region) ; ***scapulalgie*** أَلَمُ الكَتِف
scapular ; ***scapulaire*** كَتِفِيّ
scapulary ; ***écharpe scapulaire*** كَتَّافَة؛ وِشاحٌ كَتِفِيّ
scapulectomy ; ***scapulectomie*** اسْتِئْصالُ عَظْمِ الكَتِف
scapuloanterior ; ***scapulo-antérieur*** كَتِفِيٌّ أمامِيّ
scapuloclavicular ; ***scapuloclaviculaire*** كَتِفِيٌّ تَرْقُوِيّ
scapulocoracoid ; ***scapulocoracoïde*** كَتِفِيٌّ غُرابِيّ
scapulocostal ; ***scapulocostal*** كَتِفِيٌّ ضِلْعِيّ
scapulodynia (= pain in the region of the shoulder) ; ***scapulodynie*** وَجَعُ الكَتِف
scapulohumeral ; ***scapulo-huméral*** كَتِفِيٌّ عَضُدِيّ
scapulopexy (= surgical fixation of the scapula) ; ***scapulopexie*** تَثْبيتُ الكَتِف
scapuloposterior ; ***scapulopostérieur*** كَتِفِيٌّ خَلْفِيّ
scapulothoracic ; ***scapulothoracique*** كَتِفِيٌّ صَدْرِيّ
scapulovertebral ; ***scapulo-vertébral*** كَتِفِيٌّ فِقْرِيّ
scapus TA (= shaft) [pl.scapi] ; ***gain*** سَفِينَة (= جَذْل) [ج: سَفائن]
scapus penis (= corpus penis) ; *corps de la verge* سَفِينَةُ القَضِيب (= جِسْمُ القَضِيب)
scapus pili TA (= hair shaft) ; *tige du poil* سَفِينَةُ الشَّعْرَة
scar ; ***cicatrice*** نَدْبَة
bridle scar ; *cicatrice bride* نَدْبَةٌ لاجِمَة
hypertrophic scar , *cicatrice hypertrophique* نَدْبَةٌ ضَخامِيَّة
mature scar ; *cicatrice mûre* نَدْبَةٌ ناضِجَة
Reichert's scar ; *cicatrice de Reichert* نَدْبَةُ رايخيرت (في الحيوان)
ulceration scar ; *cicatrice d'ulcération* نَدْبَةُ التَّقَرُّح
white scar of ovary (= corpus albicans) ; *corpus albicans* نَدْبَةُ المَبيضِ البَيْضاء (= الجِسْمُ الأبْيَض)
scarf ; ***écharpe*** وِشاح
Mayor's scarf ; *écharpe de Mayor* وِشاحُ مايور

scarification ; ***scarification*** تَخْديش (في التطعيم)
scarificator, scarifier ; ***scarificateur*** *[pl.scarificateurs]* مِخْدَشَة [ج: مَخادِش]
scarify ; ***scarifier, scarification*** يُخَدِّش
scarlatina (= scarlet fever) ; ***scarlatine*** القِرْمِزِيَّة
malignant scarlatina ; *scarlatine maligne* الحُمَّى القِرْمِزِيَّةُ الخَبيثَة
puerperal scarlatina ; *scarlatine puerpérale* القِرْمِزِيَّةُ النِّفاسِيَّة
scarlatina anginosa ; *scarlatine angineuse* القِرْمِزِيَّةُ الذَّبْحِيَّة
scarlatina haemorrhagica ; *scarlatine hémorragique* القِرْمِزِيَّةُ النَّزْفِيَّة
scarlatina papulosa ; *scarlatine papuleuse* القِرْمِزِيَّةُ الحَطاطِيَّة
scarlatina pruriginosa ; *scarlatine prurigineuse* القِرْمِزِيَّةُ الحُكاكِيَّة
scarlatina rheumatic ; *scarlatine rhumatismale* القِرْمِزِيَّةُ الرُّوماتِزْمِيَّة
scarlatina septica ; *scarlatine septique* الحُمَّى القِرْمِزِيَّةُ الإنْتانِيَّة
scarlatina sine eruptione ; *scarlatine sans éruption* الحُمَّى القِرْمِزِيَّةُ العَديمَةُ الطَّفْح
scarlatina sine exanthemate ; *scarlatine sans éruption* الحُمَّى القِرْمِزِيَّةُ العَديمَةُ الطَّفْح
scarlatinal ; ***scarlatineux*** 1. مُتعلق بالحُمَّى القِرْمِزِيَّة 2. قِرْمِزِيّ
scarlatinella (= Duke's disease) ; ***scarlatinella*** *(= maladie de Duke)* القُرَيمِزِيَّة (= داءُ ديوك)
scarlatiniform ; ***scarlatiniforme*** قِرْمِزِيُّ الشَّكْل؛ شَبيهٌ بالحُمَّى القِرْمِزِيَّة
scarlatinoid ; ***scarlatinoïde*** قِرْمِزِيُّ الشَّكْل؛ شَبيهٌ بالحُمَّى القِرْمِزِيَّة
scarlet ; ***écarlate*** 1. قِرْمِزَة (صِبغ أحمر) 2. قِرْمِزِيّ
scarlet fever , *scarlatine* الحُمَّى القِرْمِزِيَّة
scarlet G (= Sudan III) ; *écarlate G (= soudan III)* القِرْمِزَةُ G (= السُّودانُ III)
scarlet R (= scarlet red) , *écarlate R (= rouge écarlate)* القِرْمِزَةُ R (= القِرْمِزَةُ الحَمْراء)
water-soluble Biebrich scarlet ; *écarlate de Biebrich soluble dans l'eau* قِرْمِزَةُ بِيبْرِيش الذَّوَّابَةُ بالماء
scarring ; ***cicatrisation*** تَنَدُّب
scatemia (= alimentary toxemia) ; ***toxémie alimentaire*** تَسَمُّمُ الدَّمِ الهَضْمِيُّ المَنْشَأ
scato- ; ***scato-*** سابقة بمعنى البِرَاز
scatol (= skatole) ; ***scatol ou scatole*** سكاتُول (مادة في البراز)
scatologic ; ***scatologique*** بِرازِيّ
scatology ; ***scatologie*** عِلْمُ البِراز
scatoma (= stercoroma) ; ***scatome, stercorome, fécalome*** وَرَمٌ بِرازِيّ
scatophagy ; ***scatophagie*** أَكْلُ البِراز

scatophilia ; ***scatophilie, coprophilie*** أُلفةُ البِراز

scatophobia ; ***scatophobie*** رُهابُ البِراز

scatoscopy ; ***scatoscopie*** مُعايَنَةُ البِراز

scatter ; ***1. éparpiller, disperser, diffuser 2. éparpillement, dispersion*** 1. يُشَتِّت 2. تَشَتُّت

scatter read ; ***lecture éparpillée*** قِراءَةٌ مُفَرَّقَة

scattergram, scatterplot ; ***diagramme de dispersion, tracé de diffusion*** مُخَطَّطُ التَّشَتُّت

scattering ; ***diffusion, dispersion, éparpillement*** تَشَتُّت

scatula (= an oblong paper box for powders or pills) ; ***scatula*** *(boîte papyracée pour médicaments)* عُلَيْبَة (حاوية ورقية للدواء)

scavenger ; ***1. piégeur*** *[chimie]* ***2. scatophage*** *[cellule]* 1. كاسِح (كَسَح، كَنَس) [كيمياء] 2. كاسِحَة [خلية]

Scedosporium (= Monosporium) ; ***Scedosporium*** *(= Monosporium)* البَوْغانَة (جنس من الفطريات الناقصة)

Scedosporium apiospermum ; *Scedosporium apiospermum* البَوْغانَةُ الكَرَفْسِيَّة

scelalgia (= pain in the leg) ; ***douleur dans la jambe*** أَلَمُ السَّاق

scelotyrbe (= spastic paralysis of the legs) ; ***faiblesse dans la démarche*** شَلَلُ السّاقِ التَّشَنُّجِيّ

scent ; ***senteur*** شَذًى

scharlach R (= scarlet red) ; ***rouge écarlate*** القِرْمِزَةُ الحَمْراء

schedule ; ***1. tableau, horaire, calendrier, schéma, emploi du temps 2. programmer, prévoir pour une certaine heure ou une certaine date, inscrire au programme*** 1. جَدْوَل 2. يُجَدْوِل

scheduled ; ***programmé*** مُجَدْوَل (يعمل وفق جدول)

scheduler ; ***programmeur*** مُجَدْوِل

schema ; ***schéma*** تَرْسِيمَة

Hamberger's schema ; *schéma de Hamberger* تَرْسِيمَةُ هامْبرغر (اعتبار تناوبي العضلين)

schematic ; ***schématique*** تَرْسِيمِيّ

schematogram ; ***schématogramme*** مُخَطَّطُ الجِسْم

schematograph ; ***schématographe*** مِخْطاطُ الجِسْم

schematography ; ***schématographie*** تَخْطِيطُ الجِسْم

scheme ; ***plan, schéma*** مُخَطَّط

schemograph ; ***campimètre*** مِخْطاطُ السّاحَةِ البَصَرِيَّة

scheroma (= xerophthalmia) ; ***xérophtalmie*** جَفافُ المُقْلَة

schindylesis (= wedge-and-groove joint) ; ***schindylèse*** تَمَفْصُلٌ ميزابِيّ

Schinus ; ***Schinus*** شَجَرَةُ الفُلْفُل [نبات]

-schisis ; ***-schisis*** لاحقة بمعنى الانْشِقاق

schistasis (= cleft) ; ***fente, fissure*** انْشِقاق

schisto- ; ***schisto-*** سابقة بمعنى الانْشِقاق

schistocelia (= gastroschisis) ; ***schistocoélie*** انْشِقاقُ البَطْن

schistocephalus (= a fetus with cranium bifidum) ; ***schizocéphale*** *[monstre]* مُنْشَقُّ الرَّأس [مسخ]

schistocoelia (= gastroschisis) ; ***schistocoélie*** انْشِقاقُ البَطْن

schistocormia ; ***schistocormie*** انْشِقاقُ الجِذْع

schistocormus ; ***schistocorme*** *[monstre]* مُنْشَقُّ الجِذْع [مسخ]

schistocystis ; ***schistocystis*** انْشِقاقُ المَثانَة

schistocyte (= helmet cell) ; ***schisocyte*** *(= hématie en casque)*, ***schizote, schistocyte*** قُصَيْمَةٌ كُرَوِيَّة (= خَلِيَّةٌ خُوذِيَّة) (قطعة من كرية حمراء منحلة)

schistocytosis ; ***schisocytose*** وُجودُ القُصَيْمَاتِ الكُرَوِيَّةِ بالدَّم

schistoglossia ; ***schistoglossie, schizoglossie*** انْشِقاقُ اللِّسان

schistomelia ; ***schistomélie, schizomélie*** انْشِقاقُ الطَّرَف

schistomelus (= a fetus exhibiting schistomelia) ; ***schizomèle*** *[monstre]* مُنْشَقُّ الطَّرَف [مسخ]

schistoprosopia (= facial cleft) ; ***schistoprosopie*** انْشِقاقُ الوَجْه

schistoprosopus (= a fetus with a facial cleft) ; ***schizoprosope*** *[monstre]* مُنْشَقُّ الوَجْه [مسخ]

schistorachis (= rachischisis) ; ***rachischisis*** انْشِقاقُ السِّيساء

schistosis (= pneumoconiosis in slate workers) ; ***schistose, maladie des ardoisiers*** سُحارٌ صَخْرِيّ

Schistosoma (= Bilharzia) ; ***Schistosoma*** *(= Bilharzia)* البِلْهارْسِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَثْقوبات)

Schistosoma bovis ; *Schistosoma bovis* البِلْهارْسِيَّةُ البَقَرِيَّة

Schistosoma haematobium ; *Schistosoma haematobium* البِلْهارْسِيَّةُ الدَّمَوِيَّة

Schistosoma indicum ; *Schistosoma indicum* البِلْهارْسِيَّةُ الهِنْدِيَّة

Schistosoma intercalatum ; *Schistosoma intercalatum* البِلْهارْسِيَّةُ المُقْحَمَة

Schistosoma japonicum ; *Schistosoma japonicum* البِلْهارْسِيَّةُ اليابانِيَّة

Schistosoma mansoni ; *Schistosoma mansoni* البِلْهارْسِيَّةُ المَنْسونِيَّة

Schistosoma mattheei ; *Schistosoma mattheei* البِلْهارْسِيَّةُ المَتِّيَّة

Schistosoma mekongi ; *Schistosoma mekongi* البِلْهارْسِيَّةُ الميكونْغِيَّة

Schistosoma spindale ; *Schistosoma spindale* البِلْهارْسِيَّةُ المِغْزَلِيَّة

schistosomacidal, schistosomacide ; ***schistosomicide*** مُبِيدٌ لِلبِلْهارْسِيّات

schistosomal (= bilharzial) ; ***schistosomal, bilharzien*** بِلْهارْسِيّ

Schistosomatium ; ***Schistosomatium*** المَشْقوقَة (جِنْسٌ مِنَ الدِّيدانِ المَثْقوبات)

schistosome ; ***schistosome*** بِلْهارْسِيَّة

schistosomia (= schistocormia) ; ***schistosomie*** *[monstre]* انشِقاقُ البَدَن [مسخ]

schistosomiasis (= bilharziasis) ; ***schistosomiase*** *(= bilharziose)* داءُ البِلْهارْسِيّات

bladder schistosomiasis ; *bilharziose vésicale* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ المَثانِيّ

cutaneous schistosomiasis ; *bilharziose cutanée* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ الجِلْدِيّ

eastern schistosomiasis ; *bilharziose de l'Est* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ الشَّرْقِيّ

hepatic schistosomiasis ; *bilharziose hépatique* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ الكَبِدِيّ

intestinal schistosomiasis ; *bilharziose intestinale* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ المِعَوِيّ

Manson's schistosomiasis (= schistosomiasis mansoni) ; *bilharziose de Manson (= bilharziose intestinale)* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ المَنْسونِيَّة

oriental schistosomiasis ; *bilharziose d'Orient* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ الشَّرْقِيّ

pulmonary schistosomiasis ; *bilharziose pulmonaire* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ الرِّئَوِيّ

rectal schistosomiasis ; *bilharziose rectale* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ المُسْتَقيمِيّ

schistosomiasis haematobia ; *bilharziose vésicale* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ الدَّمَوِيَّة

schistosomiasis intercalatum ; *bilharziose intercalaire* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ المُقْحَمَة

schistosomiasis japonica ; *bilharziose artérioveineuse* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ اليابانِيَّة

schistosomiasis mansoni ; *bilharziose intestinale* داءُ البلهارسيّات المَنْسونية

urinary schistosomiasis ; *bilharziose urinaire* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ البَوْلِيّ

vesical schistosomiasis ; *bilharziose vésicale* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ المَثانِيّ

visceral schistosomiasis ; *bilharziose viscérale* داءُ البِلْهارْسِيّاتِ الحَشَوِيّ

schistosomicidal, schistosomicide ; ***schistosomicide*** مُبيدُ للبِلْهارْسِيّات

schistosomum (= Schistosoma) ; ***schistosome*** *(= Schistosoma)* البِلْهارْسِيَّة

schistosomus ; ***schistosome*** *[monstre]* مُنْشَقُّ البَدَن [مسخ]

schistosternia (= cleft sternum) ; ***schizothorax, schistothorax*** *[monstre]* انشِقاقُ الصَّدْر [مسخ]

schistothorax ; ***schizothorax, schistothorax*** *[monstre]* انشِقاقُ الصَّدْر [مسخ]

schistotrachelus (= a fetus with a fissure of the neck) ; ***schistotrachelus*** *[monstre]* مُنْشَقُّ الرَّقَبَة [مسخ]

schizamnion ; ***schizamnion*** انشِقاقُ السَّلَى

schizaxon ; ***schizaxone*** مِحْوارٌ مُنْشَقّ

schizencephalic (= having abnormal clefts in the brain substance) ; ***schizencéphalique*** مُنْشَقُّ الدِّماغ

schizencephaly ; ***schizencéphalie*** انشِقاقُ الدِّماغ

schizo- ; ***schizo-*** 1. سابقة بمعنى الانْشِقاق 2. سابقة بمعنى الفُصام (في الطب النفسي)

schizoaffective ; ***schizophrénie*** مُنْفَصِمُ العَواطِف

Schizoblastosporion (= geotrichum) ; ***Schizoblastosporion (= Geotrichum)*** الجِيوتْرِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفُطريات . مكانٌ جَذْرٌ : فيه ترابٌ يخالطه سبخ)

schizocephalia (= cranium bifidum) ; ***schizocéphalie, schistocéphalie*** انشِقاقُ الرَّأس

schizocyte (= schistocyte) ; ***schizocyte, schistocyte*** فُصَيْمَةٌ كُرَوِيَّة (قطعة من كرية حمراء)

schizocytosis ; ***schizocytose*** وُجودُ الفُصَيْمات الكُرَوِيَّة في الدَّم

schizodontia ; ***schizodonte*** انشِقاقٌ سِنِّيّ

schizogamy ; ***schizogamie*** تَكاثُرٌ انشِطارِيٌّ عِرْسِيّ

schizogenesis (= reproduction by fission) ; ***schizogenèse*** تَكاثُرٌ انشِطارِيّ

schizogenous (= reproduction by fission) ; ***schizogène*** انشِطارِيُّ التَّكاثُر

schizognathism ; ***schizognathisme*** انشِطارُ الفَكّ

schizognathous ; ***schizognathe*** مُنْشَطِرُ الفَكّ

schizogony ; ***schizogonie*** تَكاثُرٌ انشِطارِيّ

schizogyria ; ***schizogyrie*** انشِقاقُ التَّلافيف (المخية)

schizoid , ***schizoïde*** فُصامانِيّ

schizokinesis ; ***schizokinésis*** تَفَصُّمُ الاسْتِجابات

schizomycete (= bacterium) ; ***schizomycète*** *(= bactérie)* مُتَفَلِّق (= جُرْثوم)

Schizomycetes (= bacteria) ; ***Schizomycètes*** *(= bactéries)* المُتَفَلِّقات (= الجَراثيم)

schizomycosis ; ***schizomycose*** مَرَضٌ جُرْثومِيّ

schizont ; ***schizonte*** *[pl.schizontes]* المُتَقَسِّمَة (من الطُّفَيْلِيّات) [ج المُتَقَسِّمات]

schizonticide ; ***schizonticide*** مُبيدُ المُتَقَسِّمات

schizonychia (= splitting of the nails) ; ***onychoschisis*** انشِطارُ الأظْفار

schizophasia (= word salad) ; ***schizophasie*** انفِصامُ النُّطْق

schizophrenia ; ***schizophrénie*** فُصام

acute schizophrenia (= acute schizophrenic episode) ; *schizophrénie aiguë* فُصَامٌ حادّ
ambulatory schizophrenia ; *schizophrénie ambulatoire* فُصَامٌ سائِحٌ بالتَّجَوُّل؛ فُصَامٌ غَيْرُ مُقْعِد
borderline schizophrenia ; *schizophrénie limite* فُصَامٌ حَدِّيّ
catatonic schizophrenia ; *schizophrénie catatonique* فُصَامٌ جامُودِيّ
childhood schizophrenia ; *schizophrénie de l'enfant* فُصَامٌ طُفُولِيّ
disorganized schizophrenia ; *schizophrénie irrégulière* فُصَامٌ لا مُنْتَظِم
hebephrenic schizophrenia ; *schizophrénie hébéphrénique* فُصَامٌ فَتَوِيّ
latent schizophrenia ; *schizophrénie latente* فُصَامٌ خافٍ (خافي)
nuclear schizophrenia ; *schizophrénie nucléaire* فُصَامٌ نَوَوِيّ
paranoid schizophrenia ; *schizophrénie paranoïde, psychose hallucinatoire chronique* فُصَامٌ بَارانويديّ؛ فُصَامٌ زَوَرانِيّ
prepsychotic schizophrenia ; *schizophrénie prépsychotique* فُصَامٌ سابِقٌ للذُّهَان
process schizophrenia ; *schizophrénie d'événement* فُصَامٌ أحداثِيّ
prodromal schizophrenia ; *schizophrénie prodromique* فُصَامٌ بادِرِيّ
pseudoneurotic schizophrenia ; *schizophrénie pseudonévrotique* فُصَامٌ عُصَابِيٌّ كاذِب
reactive schizophrenia ; *schizophrénie réactionnelle* فُصَامٌ تَفاعُلِيّ
schizoaffective schizophrenia ; *schizophrénie schizo-affective* فُصَامٌ الانْفِصام الوِجْدَانِيّ
simple schizophrenia ; *schizophrénie simple* فُصَامٌ بَسِيط
undifferentiated schizophrenia ; *schizophrénie indifférenciée* فُصامٌ لامُتَمَيِّز

schizophreniac ; *schizophrène* مصاب بالفُصَام
schizophrenic ; *schizophrénique* فُصَامِيّ
schizophreniform ; *schizophréniforme* فُصَامِيُّ الشَّكْل
schizophrenosis ; *schizophrénie* فُصَام
Schizophyceae (= Cyanophyceae, cyanobacteria) ; ***Schizophyceae*** الطَّحالِبُ الزَّرْقاء
schizoprosopia (= facial cleft) ; ***schizoprosopie, schistoprosopie*** انْشِقاقٌ وَجْهِيّ
Schizosaccharomyces hominis (= Saccharomyces hominis) ; ***schizosaccharomyces hominis*** السُّكَيْراءُ البَشَرِيَّة (جنس من الفطريات الرقية)

schizothorax ; *schizothorax, schistothorax* مُنْشَقُّ الصَّدْر
schizotonia ; *schizotonie* تَقَسُّمُ التَّوَتُّر (في عضلات الطرف)
schizotrichia (= splitting of the hairs at the ends) ; ***schizotrichie*** انْشِقاقُ الشَّعْر
schizotropic ; *schizotrope* أَلِيفُ المُتَقَسِّمات
schizotrypanosis (= Chagas' disease) ; ***trypanosomiase américaine*** *(= maladie de Chagas)* داءُ المُثَقَّبِيّات (= داء شاغاس)
schizotrypanosomiasis (= Chagas' disease) ; ***trypanosomiase américaine*** *(= maladie de Chagas)* داءُ المُثَقَّبِيّات (= داء شاغاس)
Schizotrypanum cruzi ; *Schizotrypanum cruzi, Trypanosoma cruzi* المُثَقَّبَةُ الكروزيَّة
schizozoite (= merozoite) ; ***schizozoïte*** أُنْشُوءَة
schlusskoagulum ; *schlusskoagulum* الجُلْطَةُ المُسِدَّة
schnauzkrampf (= a facial grimace resembling pouting) ; ***schnauzkrampf*** جَهامَة (جَهُمَ جَهامة: صار عابس الوجه)
school health education ; *éducation sanitaire scolaire* التَّثْقِيفُ الصِّحِّيُّ المَدْرَسِيّ
school nurse practitioner ; *infirmière scolaire* مُمَرِّضَةٌ مُمارِسَةٌ في التَّمْرِيضِ المَدْرَسِيّ
schwannitis (= schwannosis) ; ***schwannose*** ضَخامَةُ غِمْدِ شفان
schwannoglioma (= schwannoma) ; ***neurinome, schwannome*** وَرَمٌ شفانِيّ
schwannoma ; *schwannome, neurinome* وَرَمٌ شفانِيّ
granular cell schwannoma ; *schwannome cellulaire granulaire* ورمٌ شفانِيٌّ خَلَوِيٌّ حُبَيْبِيّ
schwannosarcoma ; *schwannosarcome* ساركومةٌ شفانِيَّة
schwannosis (= hypertrophy of the sheaths of Schwann) ; ***schwannose*** ضَخامَةُ غِمْدِ شفان
schweinerotlauf (= swine erysipelas) ; ***érysipèle porcin*** الحُمْرَةُ الخِنْزِيرِيَّة (= تَسَمُّمُ الدَّمِ النَّزْفِيُّ الخِنْزِيرِيّ)
schweineseuche ; *érysipèle porcin* تَسَمُّمُ الدَّمِ النَّزْفِيُّ الخِنْزِيرِيّ
schwelle (= threshold) ; ***seuil*** عَتَبَة
scia- (= skia-) ; ***scia-*** سابقة بمعنى الظِّلّ
sciage ; *massage dentelé* تَدْلِيكٌ مِنْشارِيّ
sciatic ; *sciatique* وَرِكِيّ
sciatica ; *sciatique, nerf sciatique* النَّسَى؛ عِرْقُ النَّسا
SCID (= severe combined immunodeficiency) ; ***abr de*** *(déficit immunitaire combiné sévère)* مختصر العَوَزُ المَناعِيُّ المُشْتَرَكُ الشَّدِيد
science ; *science* عِلْم
applied sciences ; *sciences appliquées* العُلومُ التَّطْبِيقِيَّة
behavioral sciences ; *sciences du comportement* العُلومُ السُّلوكِيَّة
forensic science ; *médecine légale* عِلْمُ الطِّبِّ الشَّرْعِيّ

life sciences ; *sciences de la vie* عُلومُ الحَياة
natural sciences ; *sciences naturelles* العُلومُ الطَّبيعِيَّة
pure sciences ; *sciences pures* العُلومُ البَحْتَة
scientific ; *scientifique* عِلمِيّ
scientist ; *savant, scientifique* عالِم
sciopia (= visual defect in which objects appear in a shadow) ; ***trouble de la vision où les objets paraissent sombres*** رُؤْيَةٌ مُظْلِمَة
scilla (= squill) ; ***Scilla, scille*** العُنْصُل [نبات]
scillabiose ; *scillabiose* *(glucose phytogène)* سِيلاَبْيُوز (غليكوز نباتي المنشأ)
scillaren ; *scillaren* سِيلاَرِين (غليكوزيدات قلبية نباتية المنشأ)
scilliroside ; *scilliroside* سِيلاَرُوزيد (غليكوزيد قلبي نباتي المنشأ)
scillism ; *scillisme* التَّسَمُّمُ بالعُنْصُل
scillitic (= squillitic) ; ***scillitique*** عُنْصُلِيّ
scintigram (= scintiscan) ; ***scintigramme*** تَفْرِيسَةٌ وَمَضانِيَّة
scintigraphy ; *scintigraphie* تَصْويرٌ وَمَضانِيّ
scintillant ; *scintillateur* وَمَّاض
scintillascope ; *scintillascope* مِنْظارٌ وَمَضانِيّ
scintillation ; *scintillation* وَمَضان
scintillator (= scintillant) ; ***scintillateur*** وَمَّاض
scintiphotograph ; *scintiphotographe* تَصْويرٌ وَمَضانِيّ
scintiscan (= scintigram) ; ***scintigramme, scintillogramme*** تَفْرِيسَةٌ وَمَضانِيَّة
scintiscanner ; *scintigraphe* مِفْراسٌ وَمَضانِيّ
scion ; *scion, greffon* بُرْعُومَة (في التجارب على الأنسجة الجنينية)
scion tooth ; *dent greffon* سِنٌّ بُرْعُومِيَّة
sciopody ; *hypertrophie des pieds* ضَخامَةُ الأَقْدام (خاصة في الأطفال)
scirrho- ; *squirrho-* سابقة بمعنى الصَّلادَة
scirrhocele ; *squirrhocèle* قِيلَةٌ صَلْدَة
scirrhoid ; *squirrhoïde* صَلْوَد
scirrhoma (= scirrhous carcinoma) ; ***squirrhe*** *(= cancer squirrheux)* سَرَطانَةٌ صَلْدَة
scirrhoma caminianorum ; *cancer des ramoneurs* السَّرَطانَةُ الصَّلْدَةُ النَّاجِمَةُ عن السُّخام
scirrhophthalmia (= scirrhous carcinoma of the eye) ; ***squirrhophtalmie*** سَرَطانَةُ العَيْنِ الصَّلْدَة
scirrhous ; *squirrheux* صَلْد
scirrhus (= scirrhous carcinoma) ; ***squirrhe*** *(= cancer squirrheux)* سَرَطانَةٌ صَلْدَة
scission (= fission, splitting) ; ***scission*** انْقِسام
scissoring (= scissor gait) ; ***marche croisée*** مِشْيَةٌ مِقَصِّيَّة
scissoring vibration ; *vibration croisée* اهْتِزازٌ مِقَصِّيّ
scissors ; *ciseau* *[pl.ciseaux]* مِقَصّ [ج مِقَصَّات]
canalicular scissors ; *ciseau canaliculaire* مِقَصٌّ قُنَيْوِيّ
cannula scissors ; *ciseau cannulé* مِقَصٌّ قُنَيِّيّ
craniotomy scissors ; *ciseau de craniotomie* مِقَصُّ حَجِّ القِحْف
crown scissors ; *ciseau des couronnes* مِقَصُّ التِّيجان
de Wecker's scissors ; *ciseau de Wecker* مِقَصُّ دِي وِيكَر (في عمليات العين)
gingivectomy scissors ; *ciseau de gingivectomie* مِقَصُّ قَطْعِ اللِّثَة
gum scissors ; *ciseau de gencive* مِقَصُّ اللِّثَة
iris scissors ; *ciseau de l'iris* مِقَصُّ القُزَحِيَّة
Liston's scissors ; *ciseau de Liston* مِقَصُّ لِيسْتُون (لقطع الجبائر الجبسية)
Smellie's scissors ; *ciseau de Smellie* مِقَصُّ سميلي (لقطع عظام القحف)
surgical scissors ; *ciseau chirurgical* مِقَصٌّ جِراحِيّ
scissors-bite ; *occlusion croisée* إطْباقٌ مِقَصِّيّ
scissura (= incisura) ; ***incisure*** ثُلْمَة
sclera TA (= sclerotic) ; ***sclérotique*** الصُّلْبَة
blue sclera ; *maladie des sclérotiques bleues* صُلْبَةٌ زَرْقاء
scleradenitis (= inflammation and hardening of a gland) ; ***scléradénite*** الْتِهابُ الغُدَّةِ المُصَلِّد
scleral ; *scléral* صُلْبَوِيّ
sclerangia (= angiosclerosis) ; ***angiosclérose*** تَصَلُّبٌ وِعائِيّ
scleratitis (= scleritis) ; ***sclérite, scléritis*** الْتِهابُ الصُّلْبَة
scleratogenous (= sclerogenous) ; ***sclérogène*** مُصَلِّب
sclerectasia (= a bulging out of the sclera) ; ***sclérectasie*** انْدِلاقُ الصُّلْبَة
sclerectasis (= sclerectasia) ; ***sclérectasie*** انْدِلاقُ الصُّلْبَة
sclerectoiridectomy (= lagrange's operation) ; ***sclérecto-iridectomie, opération de Lagrange*** قَطْعُ الصُّلْبَةِ والقُزَحِيَّة
sclerectoiridodialysis (= sclerectomy and iridodialysis) ; ***sclérecto-iridodialyse*** قَطْعُ الصُّلْبَةِ وانْفِكاكُ القُزَحِيَّة
sclerectome ; *sclérectome* مِبْضَعُ الصُّلْبَة
sclerectomy ; *sclérectomie* *(= résection de la sclérotique pratiquée dans le glaucome chronique)* بَضْعُ الصُّلْبَة
scleredema ; *scléroedème* *(= infiltration cutanée diffuse)* وَذَمَةٌ صُلْبَة
Buschkes scleredema ; *scléroedème de Buschkes* الوَذَمَةُ الصُّلْبَةُ لِبُوشْكَه
scleredema adultorum ; *scléroedème des adultes* الوَذَمَةُ الصُّلْبَةُ في البالِغين
scleredema neonatorum ; *scléroedème des nouveau-nés* الوَذَمَةُ الصُّلْبَةُ في الوِلْدان
sclerema ; *sclérème* *(= induration de la peau avec perte de la mobilité des téguments sur les parties profondes)* صَلَدَمَة

sclerema adiposum (= sclerema) ; *sclérème des nouveau-nés* صَلَدَمَةٌ شَحْمِيَّة

sclerema adultorum (= scleredema) ; *scléroedème de Buschkes* صَلَدَمَةُ البالغين

sclerema cutis ; *sclérème cutané* صَلَدَمَةٌ جِلْدِيَّة

sclerema neonatorum (= sclerema) ; *sclérème des nouveau-nés* صَلَدَمَةُ الوِلْدان

sclerencephalia, sclerencephaly ; ***sclérose cérébrale*** تَصَلُّبُ الدِّماغ

sclerenchyma ; ***tissu en bois*** نَسيجٌ خَشَبِيّ

sclerenchymatous ; ***sclérenchymateux*** متعلق بالنَّسيج الخَشَبِيّ

sclererythrin ; ***sclérérythrine*** سكليريريثرين (صباغ نباتي المصدر)

scleriasis (= a hardened state of an eyelid) ; ***sclérodermie*** تَصَلُّبُ الجَفْن

scleriritomy ; ***incision de la sclérotique et de l'iris*** بَضْعُ الصُّلْبَة والقُزَحِيَّة

scleritic ; ***scléritique*** مُتَصَلِّب؛ قاسٍ

scleritis (= inflammation of the sclera) ; ***sclérite** (inflammation localisée de la sclère)* الْتِهابُ الصُّلْبَة

annular scleritis ; *sclérite annulaire* الْتِهابُ الصُّلْبَةِ الحَلَقِيّ

anterior scleritis ; *sclérite antérieure* الْتِهابُ الصُّلْبَةِ الأَمامِيّ

brawny scleritis ; *sclérite oedémateuse* الْتِهابُ الصُّلْبَةِ التَّوَرُّمِيّ

necrotizing scleritis (= scleromalacia) ; *sclérite nécrosante (= scléromalacie)* الْتِهابُ الصُّلْبَةِ النَّخْرِيّ (= تَلَيُّنُ الصُّلْبَة)

nodular scleritis ; *sclérite nodulaire* الْتِهابُ الصُّلْبَةِ العُقَيْدِيّ

posterior scleritis ; *sclérite postérieure* الْتِهابُ الصُّلْبَةِ الخَلْفِيّ

rheumatoid scleritis ; *sclérite rhumatoïde* الْتِهابُ الصُّلْبَةِ الرُّوماتويدِيّ

scleritis necroticans (= scleromalacia) ; *sclérite nécrosante (= scléromalacie)* الْتِهابُ الصُّلْبَةِ النَّخْرِيّ (= تَلَيُّنُ الصُّلْبَة)

simple scleritis ; *sclérite simple* الْتِهابُ الصُّلْبَةِ البَسيط

sclero- ; ***scléro-*** 1. سابقة بمعنى **الصَّلابَة؛ التَّصَلُّب** 2. سابقة بمعنى **الصُّلْبَة** (في العين)

scleroadipose ; ***scléroadipose*** شَحْمِيٌّ صُلْب

scleroblastema (= the embryonic tissue which takes part in the formation of bone) ; ***scléroblastème** (tissu embryonnaire à partir duquel se forment les os)* مأرَمَةُ العَظْم (نسيج جنيني مولد للعظم)

scleroblastemic (= pertaining to the scleroblastema) ; ***scléroblastémique*** مُتَعَلِّقٌ بالمَأرَمَةِ العَظْمِيَّة

sclerocataracta ; ***sclérocataracte, cataracte dure*** سادٌّ صُلْب

sclerochoroiditis (= inflammation of the sclera and the choroid coat) ; ***sclérochoroïdite** (affection caractérisée par une atrophie partielle de la choroïde)* الْتِهابُ الصُّلْبَةِ والمَشيمِيَّة

sclerochoroiditis anterior ; *sclérochoroïdite antérieure* الْتِهابُ الصُّلْبَةِ والمَشيمِيَّةِ الأَمامِيّ

sclerochoroiditis posterior ; *sclérochoroïdite postérieure* الْتِهابُ الصُّلْبَةِ والمَشيمِيَّةِ الخَلْفِيّ

scleroconjunctival ; ***scléroconjonctival** (se rapportant à la sclérotique et à la conjonctive)* صُلْبِيٌّ مُلْتَحِمِيّ

scleroconjunctivitis (= inflammation of the sclera and the conjunctiva) ; ***scléroconjonctivite*** الْتِهابُ الصُّلْبَةِ والمُلْتَحِمَة

sclerocornea ; ***sclérotique et cornée*** الصُّلْبَةُ والقَرْنِيَّة

sclerocorneal (= pertaining to the sclera and the cornea) ; ***sclérocornéen*** صُلْبِيٌّ قَرْنَوِيّ

sclerodactylia, sclerodactyly ; ***sclérodactylie*** تَصَلُّبُ الأَصابِع

scleroderma (= chronic hardening and thickening of the skin) ; ***sclérodermie*** تَصَلُّبُ الجِلْد

annular scleroderma ; *sclérodermie annulaire* تَصَلُّبُ الجِلْدِ الحَلَقِيّ

circumscribed scleroderma (= 1. localized scleroderma 2. morphea) ; *sclérodermie circonscrite (= 1. sclérodermie en plaques 2. morphée)* تَصَلُّبُ الجِلْدِ المُتَحَدِّد

diffuse scleroderma ; *sclérodermie généralisée* تَصَلُّبُ الجِلْدِ المُنْتَشِر

generalized scleroderma ; *sclérodermie généralisée* تَصَلُّبُ الجِلْدِ المُتَعَمِّم

linear scleroderma ; *sclérodermie linéaire* تَصَلُّبُ الجِلْدِ الخَطِّيّ

localized scleroderma ; *sclérodermie localisée* تَصَلُّبُ الجِلْدِ المُوَضَّع

nodular scleroderma ; *sclérodermie nodulaire* تَصَلُّبُ الجِلْدِ العُقَدِيّ

paramedian scleroderma ; *sclérodermie paramédiane* تَصَلُّبُ الجِلْدِ المُجاوِرِ للنّاصِف

progressive scleroderma ; *sclérodermie progressive* تَصَلُّبُ الجِلْدِ المُتَرَقِّي

pulmonary scleroderma ; *sclérodermie pulmonaire* تَصَلُّبُ الجِلْدِ الرِّئَوِيّ

scleroderma circumscriptum ; *sclérodermie circonscrite* تَصَلُّبُ الجِلْدِ المُتَحَدِّد

scleroderma neonatorum ; *sclérodermie du nouveau-né* تَصَلُّبُ الجِلْدِ الوَليدِيّ

systemic scleroderma ; *sclérodermie systémique* تَصَلُّبُ الجِلْدِ المَجْموعِيّ

sclerodermatitis ; ***sclérodermatite*** الْتِهابُ الجِلْدِ التَّصَلُّبِيّ

sclerodermatomyositis ; ***sclérodermatomyosite*** الْتِهابُ العَضَل

وَالجِلْدِ التَّصَلُّبِيّ

sclerodermatous ; ***sclérodermique*** مُتَصَلِّبُ الجِلْد

sclerodermitis ; ***sclérodermite*** الْتِهابُ الجِلْدِ التَّصَلُّبِيّ

sclerodesmia ; ***sclérodesmie*** تَصَلُّبُ الرِّباط

sclerogenic, sclerogenous ; ***sclérogène*** مُصَلِّب

sclerogummatous ; ***sclérogommateux*** تَصَلُّبِيٌّ صَمْغِيّ

sclerogyria ; ***sclérogyrie*** تَصَلُّبُ التَّلْفيف

scleroid (= having a hard texture) ; ***scléroïde, d'aspect scléreux, dur, fibreux*** مُتَصَلِّب

scleroiritis (= inflammation of the sclera and the iris) ; ***scléro-iritis*** *(sclérite et iritis combinés)* الْتِهابُ الصُّلْبَةِ والقُزَحِيَّة

sclerokeratitis (= inflammation of the sclera and of the cornea) ; ***scléro-kératite*** *(sclérite et kératite combinés)* الْتِهابُ الصُّلْبَةِ والقَرْنِيَّة

sclerokeratoiritis (= inflammation of the sclera, cornea and iris) ; ***sclérokérato-iritis*** الْتِهابُ الصُّلْبَةِ والقَرْنِيَّةِ والقُزَحِيَّة

sclerokeratosis (= sclerokeratitis) ; ***scléro-kératite*** الْتِهابُ الصُّلْبَةِ والقَرْنِيَّة

scleroma (= a hardened patch or induration) ; ***sclérome*** *(induration focale des tissus)* وَرَمٌ صُلْب

scleroma respiratorium (= rhinoscleroma) ; *sclérome respiratoire (= rhinosclérome)* وَرَمٌ صُلْبٌ تَنَفُّسِيّ (= وَرَمٌ صُلْبٌ أنْفِيّ)

scleromalacia (= degenaration and thinning of the sclera) ; ***scléromalacie*** *(processus nécrosant de la sclérotique)* تَلَيُّنُ الصُّلْبَة

scleromeninx (= dura mater) ; ***dure-mère*** السِّحَاءَةُ الصُّلْبَة (= الأُمّ الجافِيَة)

scleromere ; ***scléromère, métamère, somite*** قُسَيْمٌ عَظْمِيّ

sclerometer ; ***scléromètre*** مِقْياسُ الصَّلابَة

scleromucin ; ***scléromucine*** سِكْلِيرُومُوسِين (مستخلص من الأرغوت)

scleromyxedema (= lichen myxedematosus) ; ***scléromyxoedème, mucinose papuleuse*** وَذَمَةٌ مُخاطِيَّةٌ صُلْبَة (= حَزازٌ وَذَمِيٌّ مُخاطِيّ)

scleronychia (= a stimulaneous thickening and dryness of the nails) ; ***scléronychie*** *(induration et épaississement des ongles)* تَصَلُّبُ الأظْفار

scleronyxis (= surgical puncture of the sclera) ; ***scléroticonyxis*** *(nom donné à la ponction de la sclérotique)* نَقْبُ الصُّلْبَة

sclero-oophoritis (= sclerosing inflammation of an ovary) ; ***scléro-oophorite, inflammation sclérosante de l'ovaire*** الْتِهابُ المَبِيضِ التَّصَلُّبِيّ

sclero-oothecitis (= sclero-oophoritis) ; ***scléro-oophorite, inflammation sclérosante de l'ovaire*** الْتِهابُ المَبِيضِ التَّصَلُّبِيّ

sclero-optic ; ***scléro-optique*** صُلْبِيٌّ بَصَرِيّ

sclerophthalmia ; ***sclérophtalmie, xérophtalmie, xérome*** تَصَلُّبُ المُقْلَة (تحول القرنية الى نسيج صلبوي)

scleroprotein ; ***scléroprotéine*** بروتينٌ صُلْب

sclerosal (= sclerous) ; ***scléreux, de nature sclérosée*** مُتَصَلِّب

sclerosant ; ***sclérosant*** مادَّةٌ مُصَلِّبَة

sclerosarcoma (= fibrosing sarcoma) ; ***sclérosarcome*** *(= sarcome fibrotique)* ساركومةٌ صُلْبَة (= سارْكومةٌ تَلَيُّفِيَّة)

sclerose ; ***se scléroser*** يَتَصَلَّب

sclerose en plaques (= multiple sclerosis) ; ***sclérose en plaques*** *(= sclérose multiple)* تَصَلُّبٌ لُوَيْحِيّ (= تَصَلُّبٌ مُتَعَدِّد)

sclerosed ; ***sclérosé, scléreux*** مُتَصَلِّب

sclerosing ; ***sclérosant*** مُصَلِّب

sclerosis (= an induration or hardening) ; ***sclérose*** *(induration pathologique d'un organe ou d'un tissu)* تَصَلُّب

Alzheimer's sclerosis (= presenile dementia) ; *sclérose d'Alzheimer (= démence présénile)* تَصَلُّبُ آلْزهايمر (= خَرَفٌ كَهْلِيّ)

amyotrophic lateral sclerosis ; *sclérose latérale amyotrophique* تَصَلُّبٌ جانِبِيٌّ ضُمورِيّ

annular sclerosis ; *sclérose annulaire* تَصَلُّبٌ حَلَقِيّ (في النخاع)

anterolateral sclerosis ; *paralysie spinale spasmodique (dans la moelle épinière)* تَصَلُّبٌ أماميٌّ جانِبِيّ (في النخاع)

arterial sclerosis ; *artériosclerose* تَصلُّبٌ شِرْيانِيّ

arteriocapillary sclerosis ; *sclérose artériocapillaire* تَصَلُّبٌ شِرْيانِيٌّ شُعَيرِيّ

arteriolar sclerosis, arteriolar-capillary sclerosis ; *sclérose artériolo-capillaire* تَصَلُّبٌ شُرَيْنِيّ

atrophic sclerosis ; *sclérose atrophique* تَصَلُّبٌ ضُمُورِيّ

bone sclerosis ; *ostéosclérose, éburnation osseuse* تَصَلُّبٌ عَظْمِيّ

bulbar sclerosis ; *sclérose bulbaire* تَصَلُّبٌ بَصَلِيّ

cerebral centrolobar sclerosis ; *sclérose cérébrale centrolobaire* تَصَلُّبُ الفَصِّ المُخِّيِّ المَرْكَزِيّ

cerebral diffuse sclerosis ; *sclérose cérébrale diffuse* تَصَلُّبٌ مُخِّيٌّ مُنْتَشِر

cerebrospinal sclerosis (= multiple sclerosis) ; *sclérose cérébrospinale (= sclérose multiple)* تَصَلُّبٌ دِماغِيٌّ نُخاعِيّ (= تَصَلُّبٌ مُتَعَدِّد)

choroidal sclerosis ; *sclérose choroïde* تَصَلُّبُ المَشِيمِيَّة

combined sclerosis ; *sclérose combinée* تَصَلُّبٌ مُشْتَرَك

conjugal multiple sclerosis ; *sclérose multiple conjugale* تَصَلُّبٌ مُتَعَدِّدٌ مُتَقارِن

dentinal sclerosis ; *sclérose dentinaire* تَصَلُّبُ العَاج

diaphyseal sclerosis (= diaphyseal dysplasia) ; *sclérose diaphysaire (= dysplasie diaphysaire)* تَصَلُّبٌ جِدْلِيّ (= خَلَلُ التَّنَسُّجِ الجَدْلِيّ)

diffuse sclerosis ; *sclérose diffuse* تَصَلُّبٌ مُنْتَشِر

diffuse systemic sclerosis ; *sclérose diffuse systémique* تَصَلُّبٌ مُنْتَشِرٌ مَجْموعِيّ

disseminated sclerosis (= multiple sclerosis) ; *sclérose en plaques (= sclérose multiple)* تَصَلُّبٌ مُنْتَشِر (= تَصَلُّبٌ مُتَعَدِّد)

dorsal sclerosis ; *sclérose dorsale* تَصَلُّبٌ ظَهْرانِيّ

dorsolateral sclerosis ; *sclérose dorso-latérale* تَصَلُّبٌ ظَهْرانِيٌّ جانِبِيّ

endocardial sclerosis ; *sclérose endocardique* تَصَلُّبُ الشَّغاف

Erb's sclerosis (= primary lateral spinal sclerosis) ; *sclérose d'Erb (= sclérose spinale latérale primaire)* تَصَلُّبُ إيرْب (= تَصَلُّبٌ نُخاعِيٌّ جانِبِيٌّ أوَّلِيّ)

familial centrolobar sclerosis ; *sclérose centrolobaire familiale* تَصَلُّبٌ فَصِّيٌّ مَرْكَزِيٌّ عائِلِيّ

focal sclerosis (= multiple sclerosis) ; *sclérose en plaques (= sclérose multiple)* تَصَلُّبٌ بُؤَرِيّ (= تَصَلُّبٌ مُتَعَدِّد)

gastric sclerosis ; *sclérose gastrique* تَصَلُّبُ المَعِدَة

glomerular sclerosis ; *sclérose glomérulaire* تَصَلُّبُ الكُبَيْبات

hyperplastic sclerosis ; *sclérose hyperplastique* تَصَلُّبٌ مُفْرِطُ التَّنَسُّج

insular sclerosis (= multiple sclerosis) ; *sclérose en plaques (sclérose multiple)* تَصَلُّبٌ جُزَيْرِيّ (= تَصَلُّبٌ مُتَعَدِّد)

lateral sclerosis ; *sclérose latérale* تَصَلُّبٌ جانِبِيّ

lobar sclerosis ; *sclérose lobaire* تَصَلُّبٌ فَصِّيّ

Marie's sclerosis (= hereditary cerebellar ataxia) ; *sclérose de Marie (= ataxie cérébelleuse héréditaire)* تَصَلُّبُ ماري (= رَنَحٌ مُخَيْخِيٌّ وِراثِيّ)

miliary sclerosis ; *sclérose miliaire* تَصَلُّبٌ دُخْنِيّ

Monckeberg's sclerosis ; *sclérose de Monckeberg* تَصَلُّبُ مُنْكِبيرْغ (في الشرايين)

multiple sclerosis ; *sclérose multiple* تَصَلُّبٌ مُتَعَدِّد

nodular sclerosis (= atherosclerosis) ; *sclérose nodulaire (= athérosclérose)* تَصَلُّبٌ عُقَيْدِيّ (= تَصَلُّبٌ عَصيدِيّ)

nuclear sclerosis (= nuclear cataract) ; *sclérose nucléaire (= cataracte nucléaire)* تَصَلُّبٌ نَوَوِيّ (= سادٌ نَوَوِيّ)

Pelizaeus-Merzbacher sclerosis (= familial centrolobar sclerosis) ; *sclérose de Pelizaeus-Merzbacher (= sclérose centrolobaire familiale)* تَصَلُّبُ بليزايوس-ميرْتسباخَر (= تَصَلُّبٌ فَصِّيٌّ مَرْكَزِيٌّ عائِلِيّ)

posterior sclerosis (= tabes dorsalis) ; *sclérose postérieure (= tabès dorsal)* تَصَلُّبٌ خَلْفِيّ (= التَّابِسُ الظَّهْرِيّ)

posterolateral sclerosis ; *sclérose postérolatérale* تَصَلُّبٌ خَلْفِيٌّ جانِبِيّ

presenile sclerosis ; *sclérose présénile (= démence présénile)* تَصَلُّبٌ كُهْلِيّ (= خَرَفٌ كَهْلِيّ)

progressive systemic sclerosis ; *sclérodermie systémique progressive* تَصَلُّبٌ مَجْموعِيٌّ مُتَرَقٍّ

renal arteriolar sclerosis ; *sclérose artériolo-capillaire rénale* تَصَلُّبٌ شُرَيْنِيٌّ كُلْوِيّ

sclerosis corii ; *sclérose dermique* تَصَلُّبُ الأَدَمَة

sclerosis dermatis ; *sclérose dermique* تَصَلُّبُ الجِلْد

sclerosis tuberosa ; *sclérose tubéreuse* تَصَلُّبٌ حَدَبِيّ

subendocardial sclerosis (= endocardial fibroelastosis) ; *sclérose sous-endocardique (= fibro-élastose endocardique)* تَصَلُّبٌ تَحْتَ الشَّغاف (= الدَّاءُ المَرِنُ اللِّيفِيُّ الشَّغافِيّ)

systemic sclerosis ; *sclérose systémique* تَصَلُّبٌ مَجْموعِيّ

tuberous sclerosis ; *sclérose tubéreuse (de Bourneville)* تَصَلُّبٌ حَدَبِيّ

unicellular sclerosis ; *sclérose unicellulaire* تَصَلُّبٌ أحادِيُّ الخَلِيَّة

valvular sclerosis ; *sclérose valvulaire* تَصَلُّبُ الصِّمامات

vascular sclerosis ; *sclérose vasculaire, artériosclérose* تَصَلُّبٌ وِعائِيّ

venous sclerosis ; *sclérose veineuse* تَصَلُّبٌ وَرِيدِيّ

ventrolateral sclerosis (= anterolateral sclerosis) ; *sclérose ventro-latérale (= sclérose antéro-latérale)* تَصَلُّبٌ بَطْنانِيٌّ جانِبِيّ (= تَصَلُّبٌ أمامِيٌّ جانِبِيّ)

scleroskeleton ; *sclérosquelette* **الهَيْكَلُ العَظْمِيُّ اللِّيفِيُّ المَنْشَأ**

sclerostenosis (= induration or hardening combined with contraction) ; ***sclérosténose*** **تَصَلُّبٌ تَضَيُّقِيّ**

Sclerostoma (= strongylus) ; ***Sclérostome*** *(= strongyle)* **الأَسْطُوِيَّة** (جنس من الديدان المسودة)

Sclerostoma duodenale (= Ankylostoma duodenale) ; *Sclerostoma duodenale, Ankylostome* الأَسْطُوِيَّةُ الإثناعَشَرِيَّة (= الأنكلستوما الإثناعَشَرِيَّة)

Sclerostoma syngamus (= Syngamus trachea) ; *Sclerostoma syngamus (= Syngamus trachea)* الأَسْطُوِيَّةُ الشِّقِّيَّة (= السِّنْجامِيَّةُ الرُّغامِيَّة)

sclerostomy ; *sclérostomie* **بَضْعُ الصُّلْبَة**

sclerotherapy ; *sclérothérapie* **مُعالَجَةٌ بالتَّصْليب**

sclerotia [sing: sclerotium] ; ***sclérotes*** *[sing.sclérote]* **أصالِيب** [ف: أُصْلُوبَة] (بنية في الفطريات)

sclerotic ; *sclérotique* **1. تَصَلُّبِيّ 2. الصُّلْبَة**

sclerotica (= sclera) ; ***sclérotique*** **الصُّلْبَة**

scleroticectomy ; *scléroticectomie* **قَطْعُ الصُّلْبَة**

scleroticochoroiditis ; *sclérochoroïdite* **الْتِهابُ الصُّلْبَةِ والمَشيمِيَّة**

scleroticonyxis, scleroticopuncture ; *scléroticonyxis* **ثَقْبُ الصُّلْبَة**

scleroticotomy ; *scléroticotomie* **بَضْعُ الصُّلْبَة**

Sclerotinia ; *Sclerotinia* **الصُّلَيْباء** (جِنْسٌ مِنَ الفُطريات الزِّقِّيَّة)

Sclerotiniaceae ; ***Sclerotiniaceae*** (فَصيلةٌ مِنَ الفُطريات الزِّقِّيَّة) **الصُّلَيْباوات**

sclerotis, sclerotium ; ***sclérote*** *[pl.sclérotes]* **أُصْلوبَة** [ج:أصاليب] (بِنية في الفطريات)

sclerotitis (=scleritis) ; ***sclérite*** *(=sclérite)* **الْتِهابُ الصُّلْبَة**

sclerotome ; ***sclérotome*** 1. بَضْعَةٌ عَظْمِيَّةٌ 2. مِبْضَعُ الصُّلْبَة

sclerotomy (= surgical incision of the sclera) ; ***sclérotomie*** **بَضْعُ الصُّلْبَة**

anterior sclerotomy ; *sclérotomie antérieure* بَضْعُ الصُّلْبَةِ الأمامِيّ

posterior sclerotomy ; *sclérotomie postérieure* بَضْعُ الصُّلْبَة الخَلْفِيّ

sclerous (= indurated) ; ***scléreux*** 1. قاسٍ (قاسي) 2. مُتَصَلِّب

scleronveitis ; ***sclérouvéite*** **الْتِهابُ الصُّلْبَة والعِنَبيَّة**

sclerozone ; ***sclérozone*** **مَغْرِزُ العَضَلَة**

scoleces [sing: scolex] ; ***scolex*** *[sing.scolex] (partie antérieure pourvue de ventouses des vers cestoïdes; tête de tænia)* **رُوائِس** [ف: رائِس] (في الديدان الشريطية)

scoleciasis ; ***scoléciase*** **داءُ اليَرَقات**

scoleciform ; ***scoléciforme*** **رائِسِيُّ الشَّكْل**

scoleco- ; ***scoléco-*** سابقة بمعنى **الدِّيدان**

scolecoid ; ***scolécoïde*** 1. رائِسِيُّ الشَّكْل 2. دودِيُّ الشَّكْل

scolecology (= helminthology) ; ***helminthologie*** **عِلْمُ الدِّيدان**

scolex [pl.scoleces] ; ***scolex*** *[pl.scolex]* **رائِس** [ج: رَوائِس] (في الديدان الشريطية)

scolio- ; ***scolio-*** سابقة بمعنى **الجَنَف**

scoliokyphosis (= combined lateral and posterior curvature of the spine) ; ***cyphoscoliose*** **جَنَفٌ حُدابِيّ**

scoliolordosis ; ***scoliolordose*** **جَنَفٌ قَعَسِيّ**

scoliometer ; ***scoliomètre*** **مِقْياسُ الجَنَف**

scoliorachitic ; ***scoliorachitique*** متعلق **بالجَنَفِ الرَّخَدِيّ**

scoliosiometry ; ***scoliosimétrie*** **قِياسُ الانْحِناء**

scoliosis (= an appreciable lateral deviation in the normally straight vertical line of the spine) ; ***scoliose*** *(incurvation latérale du rachis)* **جَنَف**

Brissaud's scoliosis (= sciatic scoliosis) ; *scoliose de Brissaud (= scoliose sciatique)* جَنَفُ بريسُو (= جَنَفُ النَّسَى)

cicatricial scoliosis ; *scoliose cicatricielle* جَنَفٌ نَدْبِيّ

coxitic scoliosis ; *scoliose coxitique* جَنَفُ المَفْصِلِ الوَرِكِيّ

empyematic scoliosis ; *scoliose empyématique* جَنَفٌ دُبَيْلِيّ

habit scoliosis ; *attitude scoliotique* جنفٌ تَعَوُّدِيّ

inflammatory scoliosis ; *scoliose inflammatoire* جَنَفٌ التِهابِيّ

ischiatic scoliosis ; *scoliose ischiatique* جَنَفُ المَفْصِلِ الإسْكِيّ

mobile scoliosis ; *scoliose mobile* جَنَفٌ حَرَكِيّ

muscular scoliosis ; *scoliose musculaire* جَنَفٌ عَضَلِيّ

myopathic scoliosis (= paralytic scoliosis) ; *scoliose myopathique (= scoliose paralytique)* جَنَفُ الاعْتِلالِ العَضَلِيّ (= جَنَفٌ شَلَلِيّ)

ocular scoliosis, ophthalmic scoliosis ; *scoliose oculaire, scoliose ophtalmique* جَنَفٌ عَيْنِيُّ المَنْشَأ

organic scoliosis ; *scoliose organique* جَنَفٌ عُضْوِيّ

osteopathic scoliosis ; *scoliose ostéopatique* جَنَفُ الاعْتِلالِ العَظْمِيّ

paralytic scoliosis ; *scoliose paralytique* جَنَفٌ شَلَلِيّ

rachitic scoliosis ; *scoliose rachitique* جَنَفٌ رَخَدِيّ

rheumatic scoliosis ; *scoliose rhumatismale* جَنَفٌ روماتزمِيّ

sciatic scoliosis ; *scoliose sciatique* جَنَفُ النَّسَى

static scoliosis ; *scoliose statique* جَنَفٌ رُكودِيّ

structural scoliosis ; *scoliose structurelle* جَنَفٌ بِنْيَوِيّ

scoliosometer ; ***scoliosimètre*** **مِقْياسُ الانْحِناء**

scoliotic ; ***scoliotique*** 1. أَجْنَف، جَنْفاء 2. جَنَفِيّ

scoliotone ; ***appareil pour diminution de la rotation dans la scoliose*** **مُقَوِّمُ الجَنَف** (جهاز)

Scolopendra ; ***Scolopendre*** **العُقْرُبان** (جِنسٌ مِنَ الحَريش)

scolopsia ; ***scoliopsie*** **قَرْزٌ حَرْوَك**

scombroid ; ***scombroïde*** **إسْقُمْرِيّ** [أسماك]

Scombroidea ; ***Scombridés*** **الإسْقُمْرِيّات** (رُتْبَةٌ مِنَ الأسْماك)

scombrone ; ***scombrone*** **سكُومبرُون** (في نطاف السمك)

scombrotoxin ; ***scombrotoxine*** **ذِيفانٌ إسْقُمْرِيّ**

scoop ; ***curette*** *[pl.curettes]*, ***pelle à main*** **مِغْرَفَة** [ج: مَغارِف]

evisceration scoop ; *curette d'éviscération* مِغْرَفَةُ اسْتِئْصالِ الأحْشاء

gallbladder scoop ; *curette de la vésicule biliaire* مِغْرَفَةُ المَرارَة

lens scoop ; *curette de lentille* مِغْرَفَةُ العَدَسَة

measuring scoop ; *mesurette* مِغْرَفَةُ الكَيل

Scombroidea ; *Scombroidea* مِغْرَفَةُ مُولَز

scopafungin ; ***scopafungine*** **سكُوبافُونْجين** (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

scoparin ; ***scoparine*** **سكُوبارِين** (مادّةٌ مُدِرَّةٌ لِلبَول)

scoparius ; ***spartium*** (ذرى وبراعم نباتية ذات حواص دوائية) **الوَزّال؛ الرَّتَم**

-scope ; ***-scope*** لاحقة بمعنى **المِنْظار**

scope ; ***portée, étendue, ampleur*** **نِطاق**

scope of services ; ***étendue des services*** **نِطاقُ الخَدَمات**

scopine ; ***scopine*** **سكُوبين** (ناتج من السكوبولامين)

scopo- ; ***scopo-*** سابقة بمعنى. **النَّظَر؛ الرُّؤْيَة؛ المَرْأى**

scopola ; ***scopola*** **سُقُبُولَة** (خلاصة نباتية)

scopolagnia (= scopophilia) ; ***scopophilie*** **شَبَقُ النَّظَر**

scopoletin ; ***scopolétine*** **سكُوبُولِيتين** (عامل نمو نباتي)

Scopolia ; ***Scopolia*** **سكُوبُولِيَّة** (جِنسٌ مِنَ النَّباتات)

scopometer ; ***scopomètre*** **مِقْياسُ الكَدَر**

scopometry ; ***scopométrie*** قِياسُ الكَدَر

scopophilia (= 1 voyeurism 2. exhibitionism) ; ***scopophilie*** (= *1. voyeurisme 2. exhibitionnisme*) 1. شَبَقُ النَّظَر 2. الاسْتِعْراء

scopophobia (= irrational fear of being seen) ; ***scopophobie*** رَهْبَةُ المَرْأى

scoptolagnia, scoptophilia (= scopophilia) ; ***scopophilie, scoptophilie*** شَبَقُ النَّظَر

scoptophobia (= scopophobia) ; ***scopophobie*** رَهْبَةُ المَرْأى

Scopulariopsis ; ***Scopulariopsis*** المِقَشِّيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفُطريات)

Scopulariopsis brevicollis ; *Scopulariopsis brevicollis* المِقَشِّيَّةُ القَدْراء

scopulariopsosis ; ***scopulariopsose*** داءُ المِقَشِّيَّات

-scopy ; ***-scopie*** لاحقة بمعنى التَّنْظِير

scoracratia ; ***scoracratie*** سَلَسُ البِراز

scorbutic ; ***scorbutique*** 1. بَثَعِيّ 2. أَبْثَع؛ بَثْعاء

scorbutigenic ; ***scorbutigène*** مُسَبِّبٌ لِدَاءِ البَثَع

scorbutus (= scurvy) ; ***scorbut*** بَثَع

scordinema ; ***pandiculation*** تَمَطٍّ

score ; ***score*** *[pl.scores]*, ***côte, cotation, valeur numérique, note, résultat, barre*** حَرْز [ج: أحراز]

Apgar's score ; *indice d'Apgar* حَرْزُ أبْغار (لتقييم الطفل بعد ولادته)

recovery score ; *score de recouvrement* حَرْزُ الإفاقَة

scorings ; ***cotations, dépouillement*** تَحَرُّزات (في الصور الشعاعية للعظام)

scorpion ; ***scorpion*** عَقْرَب

scorpionism ; ***scorpionnisme*** التَّسَمُّمُ بِلَسْعَةِ العَقْرَب

scoto- ; ***scoto-*** سابقة بمعنى الظَّلام؛ العُتْمَة

Scotobacteria ; ***Scotobacteria*** *(genre de bactéries)* العَواتِم (صِنْفٌ مِنَ الجَراثيم)

scotochromogen ; ***scotochromogène*** ظَلامِيُّ الاصْطِباغ (مكروب ينتج أصبغة في الظلام)

scotochromogenic ; ***scotochromogène*** (= *se dit de certaines mycobactéries capables d'élaborer des pigments en l'absence de lumière*) ظَلامِيُّ الاصْطِباغ (مكروب ينتج أصبغة في الظلام)

scotochromogenicity ; ***scotochromogénicité*** اصْطِباغٌ ظَلامِيّ

scotodinia (= apopletic vertigo) ; ***scotodinie*** (= *vertige apoplectique*) دُوارٌ مُظْلِم (= دُوارٌ سَكْتِيّ)

scotogram, scotograph ; ***scotograme, scotographe*** صورَةٌ شُعاعِيَّة

scotographic ; ***scotographique*** متعلق بالتَّصْوِيرِ الظَّلامِيّ

scotography (= roentgenography) ; ***scotographie*** (= *roentgenographie*) تَصْوِيرٌ شُعاعِيّ

scotoma [pl.scotomata] ; ***scotome*** *[pl.scotomes] (aire de non perception dans le champ visuel)* عُتْمَة [ج: عُتَمات]

absolute scotoma ; *scotome absolu* عُتْمَةٌ مُطْلَقَة

annular scotoma ; *scotome annulaire* عُتْمَةٌ حَلَقِيَّة

arcuate scotoma ; *scotome arciforme* عُتْمَةٌ مُقَوَّسَة

aural scotoma, auris scotoma ; *scotome aural (= scotome auditif)* عُتْمَةٌ أُذُنِيَّة (= عُتْمَةٌ سَمْعِيَّة)

Bjerrum's scotoma ; *scotome de Bjerrum* عُتْمَةُ بِيروم (درجة متقدمة من العُتمة الحلقية)

cecocentral scotoma (= centrocecal scotoma) ; *scotome centrocaecal* عُتْمَةٌ مَرْكَزِيَّةٌ عَمْيائِيَّة

central scotoma ; *scotome central* عُتْمَةٌ مَرْكَزِيَّة

centrocecal scotoma ; *scotome centrocaecal* عُتْمَةٌ مَرْكَزِيَّةٌ عَمْيائِيَّة

color scotoma ; *scotome coloré* عُتْمَةٌ لَوْنِيَّة

cuneate scotoma ; *scotome cunéiforme* عُتْمَةٌ إسْفِينِيَّة

eclipse scotoma ; *scotome d'éclipse* عُتْمَةٌ كُسوفِيَّة

facultative scotoma ; *scotome facultatif* عُتْمَةٌ اخْتِيارِيَّة

flittering scotoma (= teichopsia) ; *scotome scintillant, teichopsie* عُتْمَةٌ ارْتِفافِيَّة

insular scotoma ; *scotome insulaire* عُتْمَةٌ جَزِيرِيَّة

mental scotoma ; *scotome mental* عُتْمَةٌ نَفْسِيَّة

motile scotomata ; *scotome mobile* عُتَمٌ مُتَحَرِّكَة

negative scotoma ; *scotome négatif* عُتْمَةٌ سَلْبِيَّة

paracecal scotoma ; *scotome paracaecal* عُتْمَةٌ مُجاوِرَةٌ لِلبُقْعَةِ العَمْياء

paracentral scotoma ; *scotome paracentral* عُتْمَةٌ مُجاوِرَةٌ لِلمَرْكَز

pericecal scotoma ; *scotome péricaecal* عُتْمَةٌ مُحِيطَةٌ بالبُقْعَةِ العَمْياء

peripapillary scotoma ; *scotome péripapillaire* عُتْمَةٌ مُحِيطَةٌ بالحُلَيْمَة

peripheral scotoma ; *scotome périphérique* عُتْمَةٌ مُحِيطِيَّة

physiologic scotoma ; *scotome physiologique* عُتْمَةٌ فِيزْيُولُوجِيَّة

positive scotoma ; *scotome positif* عُتْمَةٌ إيجابِيَّة

quadrantic scotoma ; *scotome en quadrant* عُتْمَةٌ رُبْعِيَّة

relative scotoma ; *scotome relatif* عُتْمَةٌ نِسْبِيَّة

ring scotoma (= annular scotoma) ; *scotome annulaire* عُتْمَةٌ حَلَقِيَّة

scintillating scotoma (= teichopsia) ; *scotome scintillant, teichopsie* عُتْمَةٌ وامِضَة

Sidel's scotoma ; *scotome de Sidel* عُتْمَةُ زايدل (عتمة مقوسة ممتدة للمركز)

suppression scotoma ; *scotome de suppression* عُتْمَةٌ كَبْتِيَّة

wandering scotoma ; *scotome errant* عُتْمَةٌ جَوّالَة

zonular scotoma ; *scotome zonulaire* عُتْمَةٌ مِنْطَقِيَّة

scotomagraph ; ***scotomagraphe*** مِخْطاطُ العُتْمَة

scotomata [sing.scotoma] ; ***scotomes*** *[sing.scotome]* عُتَمات [ف: عُتْمَة]

scotomatous ; *scotomateux* 1. متعلق أو مصاب بالعُتْمَة؛ مُعْتُوم 2. متعلق أو مصاب بالعُتْمَة؛ مَعْتُوم

scotometer ; *scotomètre* مِقْياسُ العُتْمَة

Bjerrum's scotometer ; *scotomètre de Bjerrum* مِقْياسُ العُتْمَة بحسب بِيرُوم

scotometry ; *scotométrie* قِياسُ العُتْمَة

scotomization ; *scotomisation* حُدُوثُ العُتْمَة؛ إِعْتَام

scotophilia ; *scotophilie* أُلْفَةُ الظَّلَام

scotophobia (= irrational fear of darkness) **; *scotophobie*** *(= crainte de l'ombre)* رُهابُ الظَّلام

scotopia (= night vision) **; *scotopsie*** الرُّؤْيَةُ اللَّيلِيَّة

scotopic ; *scotopique* *(se rapportant à la vision nocturne)* متعلق أو مصاب بالرُّؤْيَةِ اللَّيلِيَّة

scotopsin ; *scotopsine* سكُوتُوبْسِين (بِبتيد دماغي)

scotoscopy (= retinoscopy) **; *skiascopie*** *(= rétinoscopie)* تَنْظِيرُ الشَّبَكِيَّة

scototherapy ; *scotothérapie* مُعالَجَةٌ بالتَّظْلِيم

scouring ; *récurage* حَتّ

scours ; *purgation bovine* إِسْهالُ الماشِيَة

scr. (= scruple) **; *abr de*** *(= scrupule)* مختصر سكروبل (1.296 غرام)

scraper ; *racloir* *[pl.racloirs]*, ***grattoir*** *[pl.grattoirs]* مِسْحَجَة [ج: مَساحِج]

scrapie ; *scrapie* *(tremblante du mouton)* رَاعُوش (الْتِهابٌ دِماغِيٌّ في الماشِيَة)

scraping ; *raclage* *[pl.raclages]*, ***grattage*** *[pl.grattages]* سَحِيجَة [ج: سَحائِج] (عينة نسيجية أو خلوية)

scratch ; *1. égratignure, scarification 2. égratigner, scarifier* 1. خَدْش 2. يَخْدِش

scratches ; *eczéma du sabot* *(des chevaux)* إِكْزِيمَةُ الحافِر (في الخيل)

screen ; *1. prospecter* *[épidémiologie]* ***2. écran 3. obstacle 4. crible, 5. tamis, grille*** 1. يَتَحَرَّى [وبائيات] 2. شاشَة (للعرض) 3. حاجِزَة (للوقاية) 4. غَرِيبَة [ج. غَرابِيل] 5. مُنْخُل [ج: مَناخِل]

Bjerrum's screen (= tangent screen) ; *écran de Bjerrum* شاشَةُ بِيرُوم (= شاشَة تَماسِيَّة)

fluorescent screen ; *écran fluorescent* دَرِيئَةٌ مُتَأَلِّقَة

intensifying screen ; *écran renforçateur* دَرِيئَةٌ مُشَدِّدَةُ التَّأَلُّق

oral screen (= vestibular screen) ; *écran oral* *(= écran vestibulaire)* *[dents]* حاجِزَةٌ فَمَوِيَّة (= حاجِزَةٌ دِهليزيَّة) [أسنان]

screen editor ; *éditeur d'écran* مُحَرِّرُ الشَّاشَة

screen elements ; *éléments de l'écran* عَناصِرُ الشَّاشَة

tangent screen ; *écran tangent* شاشَةٌ تَماسِيَّة (لتثبيت الرؤية)

vestibular screen ; *écran vestibulaire* *[dents]* حاجِزَةٌ دِهْلِيزِيَّة [أسنان]

screening ; *1. examen radioscopique 2. dépistage* 1. تَنْظِيرٌ شُعاعِيّ 2. تَحَرٍّ (تَحَرِّي)

carrier screening ; *dépistage de porteur* تَحَرِّي الحَمَلَة

cytologic screening ; *dépistage cytologique* تَحَرٍّ سيتولوجيّ

generic screening ; *dépistage générique* تَحَرٍّ شامِل

genetic screening ; *dépistage génétique* 1. تَحَرٍّ جينيّ 2. تَحَرٍّ وِراثِيّ

mass screening ; *dépistage massif* تَحَرٍّ جُمُوعِيّ

multiphasic screening (= multiple screening) ; *dépistage multiphasique* *(= dépistage multiple)* تَحَرٍّ مُتَعَدِّدُ الأَطْوار (= تَحَرٍّ مُتَعَدِّد)

multiple screening (= multiphasic screening) ; *dépistage multiple* *(= dépistage multiphasique)* تَحَرٍّ مُتَعَدِّد (= تَحَرٍّ مُتَعَدِّدُ الأطوار)

neonatal screening ; *dépistage néonatal* تَحَرِّي الوِلْدان

occurrence screening ; *dépistage d'évènement* تَحَرِّي الحُدُوث

perspective screening ; *dépistage prospectif* تَحَرٍّ اسْتِباقِيّ

prenatal screening ; *dépistage prénatal* تَحَرٍّ سابِقٌ للوِلادَة

screw ; *vis* لَوْلَب

expansion screw ; *vis d'expansion* لَوْلَبُ التَّوسِيع

screw elevator ; *élévateur de vis* رافِعَةُ اللَّوْلَب

screw post ; *poteau en vis* وِتَادٌ مُلَوْلَب

traction screw ; *vis de traction* لَوْلَبُ الجَرّ

screw worm ; *larve de la lucilie bouchère* الدُّودَةُ اللَّوْلَبِيَّة (يرقة جنس المتحلِّزة من الذباب)

scribomania (= graphorrhea) **; *scribomanie*** *(= graphorrhée)* هَوَسُ الكِتابَة

scrobiculate ; *creusé* مُوَهَّد

scrobiculus (= fossula) **; *cavité, creux*** وَهِيدَة

scrobiculus cordis (= fossa epigastrica) ; *épigastre* *(= creux de l'estomac)* الوَهِيْدَةُ القَلْبِيَّة (= الحُفْرَةُ الشُّرْسُوفِيَّة)

scrofula ; *scrofules* *(tuberculomes)*, ***écrouelles*** *(gommes tuberculeuses d'origine ganglionnaire au coup)* خَنازِير (تورم التهابي سُلِّيُّ المنشأ)

scrofuloderma , *scrofulodermes* *(= tuberculose cutanée)* خَنازِيرُ جِلْدِيَّة (= سُلُّ الجِلْد)

scrofulous ; *scrofuleux* خَنازِيرِيّ

scroll ; *dérouler, défiler* يَلُفّ

scrotal ; *scrotal* صَفَنِيّ

scrotal tongue ; *langue plicaturée* *(ou cérébriforme ou scrotale ou labourée)* لِسانٌ صَفَنِيُّ الشَّكْل

scrotectomy (= partial or complete excision of the scrotum) **; *scrotectomie*** استِئْصالُ الصَّفَن

scrotitis (= inflammation of the scrotum) **; *scrotite, inflammation du scrotum*** الْتِهابُ الصَّفَن

scrotocele (= scrotal hernia) **; *hernie scrotale*** قِيلَةٌ صَفَنِيَّة (= فَتْقٌ صَفَنِيّ)

scrotopexy ; *scrotopexie* تَثْبِيتُ الصَّفَن

scrotoplasty ; *scrotoplastie* رَأْبُ الصَّفَن

scrotum TA (= the pouch that contains the testes and their accessory organs) ; ***scrotum*** *(sac contenant les testicules)*, ***bourse*** الصَّفَن

lapillosum scrotum ; *lapillosum scrotum* عُصيدَةٌ كِلْسِيَّةٌ صَفَنِيَّة

lymph scrotum (= elephantiasis Scroti) ; *chylocèle (= éléphantiasis scrotal)* صَفَنٌ لِمْفِيّ (= داءُ الفيلِ الصَّفَنِيّ)

watering can scrotum ; *miction scrotale* تَبَوُّلٌ صَفَنِيّ

scrub ; ***1. récurage, nettoyage 2. broussaille*** 1. تَنَظُّف (التَّنظيف بالفرك) 2. أَكَال

scrub brush ; *brosse à récurer* فِرْشاةُ التَّنَظُّف

scrub nurse ; *instrumentiste, panseuse* مُمَرِّضَةُ التَّنَظُّف (ممرضة للعمليات)

scrub typhus ; *fièvre fluviale du Japon, typhus des broussailles* تِيفُوسٌ أَكالِيّ

scrubber ; ***nettoyage des gaz*** *(appareil à nettoyer les gaz)* مُنَظِّفُ الغازات (جِهازُ غَسْلِ الغاز)

scruple ; ***scrupule*** *(= 1.296g)* سكْرُوبِل (= 1.296 غرام)

scrupulosity ; ***scrupulosité*** وَسْواسُ التَّدْقيق

scum ; ***écume, mousse*** غُثاء (طبقة رقيقة تطفو فوق السائل)

scurf (= dandruff) ; ***pellicules*** هِبْرِيَة

scurfy ; ***pelliculeux*** مصاب بالهِبْرِيَّة

scurvy ; ***scorbut*** *(maladie due à l'absence ou à l'insuffisance dans l'alimentation de la vitamine C)* البَثَع (عوز الفيتامين C)

biochemical scurvy ; *scorbut biochimique* بَثَعٌ كيميائِيٌّ حَيَوِيّ

hemorrhagic scurvy , *scorbut hémorragique* بَثَعٌ نَزْفِيّ

infantile scurvy ; *scrobut infantile* بَثَعٌ طِفْلِيّ

sea scurvy ; *scorbut des marins* بَثَعُ البَحّارَة

scutate (= scutiform) ; ***scutiforme*** تُرْسِيُّ الشَّكْل

scute ; ***écusson*** تُرْس

tympanic scute ; *écusson tympanique* التُّرْسُ الطَّبْلِيّ

scutellum ; ***scutellum*** قُصَيْعَة

scutiform ; ***scutiforme*** تُرْسِيُّ الشَّكْل

scutula [sing.scutulum] ; ***scutulums*** *[sing.scutulum]*, ***godets*** *(lésion de la teigne favique ou favus)* قُصَيْعات [ف: قُصَيْعَة]

scutular ; ***scutulaire*** تُرَيْسِيّ

scutulum [pl.scutula] ; ***scutulum*** *[pl.scutulums]*, ***godet*** *(lésion de la teigne favique ou favus)* قُصَيْعَة [ج: قُصَيْعات]

scutum (1. tympanic scute 2. cartilago thyroidea, hard chitinous plate) ; ***1. écusson 2. cartilage thyroïde, plaque osseuse protectrice, rotule*** 1. تُرْس 2. الغُضْروفُ الدَّرَقِيّ، الرَّضفة

scutum pectoris (= sternum) ; *écusson thoracique (= sternum)* التُّرْسُ الصَّدْرِيّ (= القَصّ)

scybala [sing.scybalum] ; ***scybales*** *[sing.scybale] (concrétions fécales)* بَعْر [ف: بَعْرَة] (كتل برازية قاسية في الأمعاء)

scybalous ; ***scybalique*** بَعْرِيّ

scybalum [pl.scybala] ; ***scybale*** *[pl.scybales] (concrétion fécale)* بَعْرَة [ج: بَعْر] (كتلة برازية قاسية في الأمعاء)

scymnol ; ***scymnol*** *(stérol de bile de requin)* سِيمْنُول (ستيرول من صفراء القِرش)

scyphiform ; ***scyphiforme, scyphonoïde, en forme de coupe*** فِنْجانِيُّ الشَّكْل

scyphoid ; ***scyphiforme, scyphonoïde, en forme de coupe*** فِنْجانِيُّ الشَّكْل

scythropasmus ; ***faciès contracté*** سَحْنَةٌ مُنْقَبِضَة

scytoblastema (= the rudimentary skin of the embryo) ; ***peau rudimentaire*** الجِلْدُ الرُّدَيْمِيّ

Scytonema ; ***Scytonema*** *(espèce de champignons)* الأَيْهَبان (جِنْسٌ مِنَ الطَّحالِب: الإهاب والجلد)

Se (= selenium) ; ***Se*** *(= sélénium)* رمز السِّيلينيُوم (سل ؛ Se)

seal ; ***1. cachet 2. barrage 3. obturation 4. phoque*** *[animal]* ***5. signer*** 1. خَتْم 2. سَدّ 3. سِداد 4. الفُقْمَة [حيوان] 5. يَخْتُم

border seal ; *obturation des bords* سَدُّ الحَوافي

double seal ; *obturation double* سَدٌّ مُضاعَف

hermetic seal ; *obturation hermétique* سَدٌّ كَتيمٌ للهَواء

peripheral seal ; *obturation périphérique* سَدٌّ مُحيطِيّ

posterior palatal seal ; *obturation palatine postérieure* سَدٌّ حَنَكِيٌّ خَلْفِيّ

postpalatal seal ; *obturation palatine postérieure* سَدٌّ حَنَكِيٌّ خَلْفِيّ

seal finger ; *doigt du chasseur de phoque* إِصْبَعُ صَيّادِ الفُقْمَة

velopharyngeal seal ; *obturation vélopharyngéenne* سَدٌّ شِراعِيٌّ بُلْعُومِيّ

sealant (= sealer) , ***joint*** خِتام

dental sealant ; *joint dentaire* خِتامٌ سِنِّيّ

fissure sealant ; *joint de fissure* خِتامُ الشَّقّ

pit & fissure sealant ; *joint de fissure et de dépression* خِتامُ الشَّقِّ والوَهْدَة

sealer ; ***joint*** خِتام

endodontic sealer ; *joint endodontique* خِتامُ باطِنِ السِّنّ

root canal sealer ; *joint radiculaire* خِتامُ قَناةِ الجَذْر

seam (= raphe) ; ***1. coudre 2. raphé*** *[pl.raphés]* 1. يَلْحُم 2. رِفاء [ج: أَرْفِئَة]

pigment seam ; *raphé pigmentaire (dans l'iris)* الرِّفاءُ الصِّباغِيّ (في القُزَحِيَة)

seamless ; ***sans soudure*** عَديمُ الالْتِحام

seamless band ; *anneau sans soudure* طوقٌ عديمُ الالْتِحام
seamless crown ; *couronne sans soudure* تاجٌ عديمُ الالْتِحام
search ; *1. chercher* [ordinateur] *2. recherche* 1. يَبْحَثُ [حاسوب] 2. بَحْث
search time ; *temps de recherche* زَمَنُ البَحْث
searcher ; *chercheur* (instrument de recherche des calculs vésicaux) مِبْحاث (أداة للتفتيش عن حصيات المثانة)
seasickness ; *mal de mer* دُوارُ البَحْر
seasoning ; *assaisonnement* (d'aliments) تَتْبيل (الطَّعام)
seat ; *siège* مَقْعَد
basal seat ; *siège basal* المَقْعَدُ القاعِدِيّ (للِثّة السنية)
cavity seat ; *siège de cavité* مَقْعَدُ التَّجْويف
rest seat ; *siège de repos* مَقْعَدُ السِّناد
seatworm (= Oxyuris) ; ***oxyure*** أُقْصورَة
seaweed ; *algue* [plante] طُحْلُبٌ بَحْرِيّ [نبات]
sebaceous ; *sébacé* زُهْمِيّ (الزُّهم: الشَّحم)
sebaceous cell adenoma ; *adénome à cellule sébacée* وَرَمٌ غُدِّيٌّ زُهْمِيُّ الخَلايا
sebaceous cyst ; *kyste sébacé* كِيسَةٌ زُهْمِيَّة
sebaceous gland ; *glande sébacée* غُدَّةٌ زُهْمِيَّة
sebiagogic, sebiferous, sebiparous ; *sébiagogue, sébifère* مُدِرُّ الزُّهْم
sebo- ; *sébo-* 1. سابقة بمعنى **اللُّعْن** 2. سابقة بمعنى **الزُّهْم**
sebolith ; *sébolithe* حَصاةٌ زُهْمِيَّة
sebopoiesis ; *sébopoïèse* تَكَوُّنُ الزُّهْم
seborrhea, seborrhoea ; *séborrhée* (= augmentation de la sécrétion des glandes sébacées) مَثّ (مَثَّ الرَّجُل: زَنِخَ على جلده مثل الدهن)
eczematoid seborrhea (= seborrheic dermatitis) ; *séborrhée eczématoïde* (= dermatite séborrhéique) مَثٌّ اكزيميُّ الشَّكْل (= التِهابُ الجِلْد المَثّي)
nasolabial seborrhea ; *séborrhée naso-labiale* مَثٌّ أَنْفِيٌّ شَفَوِيّ
seborrhea adiposa ; *séborrhée adipeuse* مَثٌّ شَحْمِيّ
seborrhea congestiva ; *séborrhée congestive* مَثٌّ احْتِقانِيّ
seborrhea ichthyosis ; *séborrhée ichtyosique* مَثٌّ سُماكِيّ
seborrhea nigra ; *séborrhée noire* مَثٌّ أَسْوَد
seborrhea oleosa (= seborrhea adiposa) ; *séborrhée huileuse* (= séborrhée adipeuse) مَثٌّ زَيْتِيّ (= مَثٌّ شَحْمِيّ)
seborrhea sicca ; *séborrhée sèche* مَثٌّ جافّ
seborrheal ; *séborrhéique* (se rapportant à la séborrhée) مَثِّيّ
seborrheic, seborrhoic ; *séborrhéique* 1. مَمْثوث 2. مَثِّيّ
seborrheid (= seborrheic dermatitis) ; ***séborrhéide*** (= dermatite séborrhéique) الْتِهابُ الجِلْدِ المَثِّيّ

seborrhiasis (= seborrheic psoriasis, inverse psoriasis) ; ***psoriasis séborrhéique*** مُثات (= صَدَفِيَّةٌ مَثِّيَّة)
sebotrophic (= sebiagogic) ; ***sébiotrophe*** (= sébiagogue) مُدِرُّ الزُّهْم
sebotropic ; *sébiotrope* مُوَجِّهُ الزُّهْم (مُوَجِّهُ الغُدَدِ الزُّهْمِيَّة)
sebum ; *sébum* (élaboré par les glandes sébacées), ***graisse animale*** زُهْم (الزُّهْم: الشَّحم)
cutaneous sebum, sebum cutaneum ; *sébum cutané* زُهْمٌ جِلْدِيّ
sebum palpebrale ; *sébum palpébral, chassie, sécrétion glandulaire desséchée des paupières* زُهْمٌ جَفْنِيّ
sebum preputiale (= smegma) ; *sébum préputial* (= smegma) زُهْمٌ قُلْفِيّ (= لَخَن)
Secale ; *Secale* الشَّيْلَم [نبات]
Secale cereale ; *Secale céréale* السُّلْت (= الشَّيْلَمُ الغِلالِيّ)
secale cornutum (= ergot) ; ***ergot*** الإرْغوت
secalin ; *sécaline* (matière obtenue de l'ergot) سيكالين (مادة من نبات الإرغوت)
secalintoxin ; *sécalintoxine* (matière obtenue de l'ergot) سيكالينْتوكسين (مادة من نبات الإرغوت)
secobarbital ; *sécobarbital* (anesthésique d'effet rapide) سيكوبارْبيتال (بنج سريع المفعول)
secodont ; *à molaires tranchantes* ذُو أَرْحاءٍ قَطّاعَة
second ; *1. second, deuxième 2. seconde* 1. ثانٍ (ثاني) 2. ثانِيَة (وَحْدَةُ الزَّمَن)
second childhood ; *deuxième enfance* الطُّفولَةُ الثّانِيَة
second-degree burn ; *brûlure du deuxième degré* حَرْقٌ مِنَ الدَّرَجَةِ الثّانِيَة
second intention ; *deuxième intention* القَصْدُ الثّاني (نمط اندمال الجروح)
second opinion ; *deuxième opinion* رَأْيٌ آخَر؛ رَأْيٌ ثانٍ
secondaries (= metastases) ; ***secondaires*** (= métastases) ثانَوِيّات (= نَقائِل)
secondary ; *secondaire* ثانَوِيّ
secondary care ; *soins secondaires* الرِّعايَةُ الثّانَوِيَّة
secondary color ; *couleur secondaire* لَوْنٌ ثانَوِيّ
secondary dentine ; *dentine secondaire* عاجٌ ثانَوِيّ
secondary emission ; *emission secondaire* إِصْدارٌ ثانَوِيّ
secondary enamel cuticle ; *cuticule adamantine secondaire* جُلَيْدَةٌ مِينائِيَّةٌ ثانَوِيَّة
secondary gain ; *gain secondaire* مَكْسَبٌ ثانَوِيّ
secondary hemorrhage ; *hémorragie secondaire* نَزْفٌ ثانَوِيّ
secondary infection ; *infection secondaire* عَدْوَى ثانَوِيَّة
secondary oocyte ; *ovocyte secondaire* خَلِيَّةٌ بَيْضِيَّةٌ ثانَوِيَّة

secondary palate ; *palais secondaire* حَنَكٌ ثانَوِيّ

secondary papillae ; *papilles secondaires* حُلَيماتٌ ثانَوِيّة

secondary processes ; *processus secondaires* نَوَاتِئُ ثانَوِيّة

secondary screwworm ; *larve de la lucilie bouchère secondaire* دُودَةٌ لَوْلَبِيَّةٌ ثانَوِيّة

secondary sex characteristics ; *caractères sexuels secondaires* خَصائِصُ جِنْسِيّةٌ ثانَوِيّة

secondary spermatocyte ; *spermatocyte du deuxième ordre* خَلِيّةٌ نُطْفِيّةٌ ثانَوِيّة

secondary syphilis ; *syphilis secondaire* زُهْرِيٌّ ثانَوِيّ

secondary tympanic membrane ; *membrane tympanique secondaire* غِشاءٌ طَبْلِيٌّ ثانَوِيّ

secreta ; *secreta* *(ensemble des produits de sécrétion)* **مُفْرَزات**

secretagogue ; *sécrétagogue* **مُدِرُّ الإفْراز**

secrete ; *sécréter* **يُفْرِز**

secretin ; *sécrétine* **سِيكْرِيتين**

gastric secretin ; *gastrine* سِيكْرِيتينٌ مَعِدِيّ

secretinase ; *sécrétinase* *[enzyme]* **سِيكْرِيتيناز** [إنزيم]

secretion ; *sécrétion* **إفْراز**

antilytic secretion ; *sécrétion antilytique* إفْرازٌ لُعابِيٌّ سَلِيمُ العَصَب

external secretion ; *sécrétion externe* إفْرازٌ خارِجِيّ

gastric secretion ; *sécrétion gastrique* إفْرازٌ مَعِدِيّ

internal secretion ; *sécrétion interne* الإفْرازُ الدّاخِلِيّ

neurohumoral secretion ; *sécrétion neurohormonale* إفْرازٌ عَصَبِيٌّ هُرْمونِيّ

paralytic secretion ; *sécrétion paralytique* إفْرازٌ شَلَلِيّ

secretogogue ; *sécrétagogue* **مُدِرُّ الإفْراز**

secretoinhibitory (= antisecretory) **; *antisécrétoire*** **مُثَبِّطُ الإفْراز**

secretomotor, secretomotory ; *sécrétomoteur* **مُنَبِّهُ الإفْراز**

secretor ; *sécréteur* **مُفْرِز**

secretory ; *sécrétoire* **1. مُفْرِز 2. إفْرازِيّ**

secretory capillaries ; *capillaires sécrétoires* شُعَيراتٌ إفْرازِيّة

secretory duct ; *canal sécrétoire* قَناةٌ إفْرازِيّة

secretory granules ; *granules sécrétoires* حُبَيباتٌ إفْرازِيّة

secretory portions ; *portions sécrétoires* أقْسامٌ مُفْرِزَة

sectile ; *capable d'être coupé* **قابِلٌ للقَطْع**

sectio TA [pl.sectiones] (= section) **; *section, coupe*** **1. تَقْطِيعَة** [ج تَقاطيع] (جزء من عضو) **2. فَتْح** (لعضو أجوف) [جراحة] **3 قَطْع** (لعضوٍ مصْمَت) [جراحة]

sectio alta ; *section haute (suspubienne)* فَتْحُ المَثانَةِ الأعْلَوِيّ (فوق العانِيّ)

sectio cadaveris ; *autopsie* فَتْحُ الجُثّة

sectio lateralis ; *coupe latérale* التَّقْطِيعَةُ الوَحْشِيّة

sectio mediana ; *coupe médiane* التَّقْطِيعَةُ النّاصِفَة

section (= sectio TA) **; *section, coupe*** **1. مَقْطَع 2. تَقْطِيعَة** [تشريح] **3. فَتْح** (لعُضوٍ أجوف) [جراحة] **4. قَطْع 5. قِسْم** [تصنيف]

abdominal section (= laparotomy) ; ***laparotomie*** فَتْحُ البَطْن

celloidin section ; *coupe celloïdine* مَقْطَعٌ سِيلُّويدِينِيّ (مقطع نسيجي مطمور في السيلوتيدين)

cervical cesarean section (= lower segment cesarean) ; *opération césarienne du col de l'utérus (= opération césarienne du segment inférieur)* قَيْصَرِيّةُ عُنُقِ الرَّحِم (= قَيْصَرِيّةُ القِطْعَةِ السُّفْلِيّة)

cesarean section ; *opération césarienne, césarienne* قَيْصَرِيّة؛ فَتْحٌ قَيْصَرِيّ (فَتْحُ الرَّحِمِ بالشَّقِّ القَيْصَرِيّ)

classic cesarean section (= corporeal cesarean section) ; *césarienne classique* قَيْصَرِيّةٌ مَدْرَسِيّة (= قَيْصَرِيّةُ جِسْمِ الرَّحِم)

coronal section (= frontal section) ; *coupe coronale (= coupe frontale)* مَقْطَعٌ جَبْهِيّ

corporeal cesarean section ; *césarienne corporelle* قَيْصَرِيّةُ جِسْمِ الرَّحِم

cross section ; *cryobiologie* مَقْطَعٌ عَرْضِيّ

extraperitoneal cesarean section ; *césarienne extrapéritonéale* قَيْصَرِيّةٌ خارِجَ الصِّفاق

frontal section ; *coupe frontale* مَقْطَعٌ جَبْهِيّ

frozen section ; *coupe congelée* مَقْطَعٌ تَجْمِيدِيّ

Latzko's cesarean section ; *césarienne de Latzko* قَيْصَرِيّةُ لاتسكو

longitudinal section ; *coupe longitudinale* مَقْطَعٌ طُولانِيّ

lower segment cesarean section ; *césarienne du segment inférieur* قَيْصَرِيّةُ القِطْعَةِ السُّفْلِيّة

Munro Kerr's cesarean section ; *coupe césarienne de Munro Kerr* قَيْصَرِيّةُ مُونْرُوكير

paraffin section ; *inclusion dans la paraffine* مَقْطَعٌ بَرافِينِيّ

perineal section (= external urethrotomy) ; *coupe périnéale (= urétrotomie externe)* قَطْعٌ عِجانِيّ (= بَضْعُ الإحْلِيلِ الخارِجِيّ)

Pitres' sections ; *coupes de Pitres (dans le cerveau)* مَقاطِعُ بِيتْر (في الدِّماغ)

Porro's cesarean section ; *coupe cérsarienne de Porro* قَيْصَرِيّةُ بُورُو

radical cesarean section (= cesarean hysterectomy) ; *coupe césarienne radicale (= hystérectomie par césarienne)* قَيْصَرِيّةٌ جَذْرِيّة (= اسْتِئْصالُ الرَّحِمِ القَيْصَرِيّ)

Saemisch's section (= Saemisch's operation) ; *coupe de Saemisch (= opération de Saemisch)* عَمَلِيّةُ سيميش

sagittal section ; *coupe sagittale* مَقْطَعٌ سَهْمِيّ

section cutter (= microtome) ; *microtome* مِشْرَاح

serial section ; *coupe en série* مَقْطَعٌ مُتَسَلْسِل

transperitoneal cesarean section ; *coupe césarienne transpéritonéale* قَيْصَرِيَّةٌ بِطَرِيقِ الصِّفاق

transverse section ; *coupe transverse* مَقْطَعٌ مُسْتَعْرِض

vaginal cesarean section ; *coupe césarienne vaginale* قَيْصَرِيَّةٌ مَهْبِلِيَّة

sectiones [sing.sectio] ; ***sections*** *[sing.section]*, ***coupes*** تَقاطيع [مف. تقطيعة]

sectiones cerebelli (= cerebrum sections) ; *coupes du cerveau* تَقاطيعُ المُخَيخ

sectiones corporum quadrigeminorum ; *coupes des corps quadrijumeaux* تَقاطيعُ الأَجْسامِ الرُّباعِيَّةِ التَّوائِم

sectiones hypothalami (= hypothalamic sections) ; *coupes hypothalamiques* تَقاطيعُ الوِطاء

sectiones isthmi (= isthmic sections) ; *coupes de l'isthme* تَقاطيعُ البَرْزَخ

sectiones medullae oblongatae ; *coupes du bulbe* تَقاطيعُ البَصَلَة

sectiones medullae spinalis TA (= spinal cord sections) ; *coupes de la moelle épinière* تَقاطيعُ النُّخاع

sectiones mesencephali (= sectiones mesencephalicae TA) ; *coupes du mésencéphale* تَقاطيعُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط

sectiones pedunculi cerebri (= sectiones mesencephali) ; *coupes des pédoncules cérébrales (= coupes du mésencéphale)* تَقاطيعُ سُوَيقاتِ الدِّماغ (= تَقاطيعُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط)

sectiones pontis TA (= pons sections) ; *coupes du pont* تَقاطيعُ الجِسْر

sectiones telencephali (= telencephalic sections) ; *coupes du télencéphale* تَقاطيعُ الدِّماغِ الانْتِهائِيّ

sectiones thalamencephali TA (= thalemencephalic sections) ; *coupes du thalamencéphale* تَقاطيعُ الدِّماغِ المِهادِيّ

sectiones thalami et metathalami ; *coupes du thalamus et du métathalamus* تَقاطيعُ المِهادِ والمِهادِ التّالي

sectioning ; ***sectionnement, amputation, coupure*** قَطْع

sector ; ***1. secteur 2. sectionner, couper*** 1. قِطَاع [ج. قِطاعات] (1. جزء من الدائرة 2. جزء من كل) 2. يَقْطَع

sectorial ; ***sectoriel*** 1. قِطَاعِيّ 2. قِطَاعِيُّ الأَضْراس

secundigravida (= a woman pregnant for the second time) ; ***secondigeste*** ثانِيَةُ الحَمْل

secundina, secundinae, secundines (= after birth) ; ***délivre, arrière-faix*** الخَلاص (المَشيمة والأغشية الجنينية)

secundina oculi (= lamina vasculosa choroideae) ; *lame vasculaire de la choroïde* الصَّفيحَةُ الوِعائِيَّةُ لِلْمَشيمِيَّة

secundina uteri (= chorion) ; *chorion* المَشيماء

secundipara ; ***secondipare*** ثُنائِيَّةُ الوِلادَة

secundiparity ; ***secondiparité*** الوِلادَةُ الثّانِيَة

secundiparous ; ***secondipare*** ثانِيَةُ الوِلادَة

secundum artem ; ***dans les règles de l'art*** بِحَسَبِ الفَنّ

securing ; ***assurance, caution*** تَأْمين

securing maxillo-mandibular relation ; *sécurité du rapport maxillomandibulaire* تَأْمينُ عَلاقَةِ الفَكَّين

securinine ; ***securinine*** *(alcaloïde végétal activé)* سيكورينين (قلواني نباتي منشط)

security ; ***sécurité*** أَمْن

security blanket ; *objet sécurisant, consolateur* بَطّانِيَّةُ الأَمْن

security department ; *département de sécurité* قِسْمُ الأَمْن

security director ; *directeur de sécurité* مُديرُ الأَمْن

security guard ; *gardien de sécurité* حارِسُ الأَمْن

security hospital ; *hôpital de sécurité (pour emprisonnés)* مُسْتَشْفَى الأَمْن (للنزلاء السجون)

sed. rate (= sedimentation rate) ; ***abr de*** *(vitesse de sédimentation)* مختصر سُرْعَةُ التَّثَفُّل

sedate ; ***calmer, sédater, donner un sédatif*** يُهَدِّئ

sedation ; ***sédation*** تَهْدِئَة

conscious sedation ; *sédation consciente* تَهْدِئَةٌ واعِيَة

sedative ; ***sédatif*** *[pl.sédatifs]*, ***calmant*** *[pl.calmants]* مُهَدِّئ [ج. مُهَدِّئات]

Bettley's sedative ; *sédatif de Bettley* مُهَدِّئُ باتْلي (محلول يعمل من خلاصة الأفيون والماء المغلي والكحول والماء البارد)

cardiac sedative ; *sédatif cardiaque* مُهَدِّئٌ قَلْبِيّ

cerebral sedative ; *sédatif cérébral* مُهَدِّئٌ مُخِّيّ

gastric sedative ; *sédatif gastrique* مُهَدِّئٌ مَعِدِيّ

general sedative ; *sédatif général* مُهَدِّئٌ عامّ

intestinal sedative ; *sédatif intestinal* مُهَدِّئٌ مِعَوِيّ

nerve trunk sedative ; *sédatif du tronc nerveux* مُهَدِّئُ الجِذْعِ العَصَبِيّ

nervous sedative ; *sédatif nerveux* مُهَدِّئٌ عَصَبِيّ

respiratory sedative ; *sédatif respiratoire* مُهَدِّئٌ تَنَفُّسِيّ

spinal sedative ; *sédatif spinal* مُهَدِّئٌ نُخاعِيّ

vascular sedative ; *sédatif vasculaire* مُهَدِّئٌ وِعائِيّ

sedentary ; ***sédentaire*** قُعْدَة (حياة تخلو من النشاط)

sedigate (= sexdigitate) ; ***sexdigital*** سُداسِيُّ الأَصابِع

sediment ; ***sédiment*** *[pl.sédiments]* ثُفالَة [ج. ثُفالات]

urinary sediment ; *sédiment urinaire, culot urinaire* ثُفالَةٌ بَوْلِيَّة

sedimentable ; ***sédimentable*** قابِلٌ لِلتَّثَفُّل

sedimentation ; *sédimentation* تَثَفُّل

erythrocyte sedimentation ; *sédimentation globulaire* تَثَفُّلُ الكُرَيَّاتِ الحَمْراء

formalin-ether sedimentation (Ritchie) ; *sédimentation par le formaline-éther (d'après Ritchie)* تَثَفُّلٌ بالفُورْمالين-الإِثير (بحسب ريتْشي)

sedimentation coefficient ; *coefficient de sédimentation* مُعامِلُ التَّثَفُّل

sedimentation rate ; *vitesse de sédimentation* سُرْعَةُ التَّثَفُّل

sedimentator ; *sédimentateur* مُثَفِّلَة

sedimentometer ; *sédimentomètre* مُسَجِّلَةُ التَّثَفُّل

sedoheptulose ; *sédoheptulose* سيدُوهِيبْتُولُوز (سكر سباعي الكربون)

see ; *voir* يَرَى

seed ; *1. graine [pl.graines] 2. ensemencer* 1. بِزْرَة [ج: بُزُور] 2. يَبْذُر

cardamon seed ; *graine de cardamome* بِزْرَةُ الهَيل

celery seed ; *graine de céleri* بِزْرَةُ الكَرَفْس

larkspur seed ; *graine du pied d'alouette* بِزْرَةُ العايِق

plantago seed, psyllium seed ; *graine de Plantago, grain de psyllium* بِزْرُ القَطُونا

radiogold seed (^{198}Au seed) ; *grain d'or radioactif* بِزْرَةُ الذَّهَبِ المُشِعّ

radon seed ; *grain de radon* بِزْرَةُ الرَّادون

seeding ; *ensemencement* بَذْر

seedling ; *semis, plante* شَتْلَة

seepage ; *1. suintement, infiltration 2. fuite, déperdition* نَزيز

segment ; *segment [pl.segments], anneau* قِطْعَة [ج: قِطَع]

bronchopulmonary segment ; *segment bronchopulmonaire* قِطْعَةٌ قَصَبِيَّةٌ رِئَوِيَّة

cranial segment ; *os du crâne* قِطَعٌ قِحْفِيَّة

differential segment ; *segment différentiel* قِطْعَةٌ تَفْرِيقِيَّة

frontal segment ; *segment frontal* القِطْعَةُ الجَبْهِيَّة

hepatic segments ; *segment hépatique* قِطَعٌ كَبِدِيَّة

interannular segment ; *segment interannulaire* قِطْعَةٌ بَيْنَ الحَلَقَات

medullary segment ; *segment médullaire* قِطْعَةٌ مَيالِينِيَّة

mesoblastic segment, mesodermal segment (= somite) ; *segment mésodermal, segment mésoblastique (= somite)* قِطْعَةٌ أَرُومِيَّةٌ مُتَوَسِّطَة (= جُسَيدَة)

muscular segment (= myotome) ; *segment musculaire (= myotome)* قِطْعَةٌ عَضَلِيَّة (= بَضْعَةٌ عَضَلِيَّة)

neural segment (= neuromere) ; *segment neural (= neuromère)* قِطْعَةٌ عَصَبِيَّة (= قُسَيمٌ عَصَبِيّ)

occipital segment ; *segment occipital* القِطْعَةُ القَذالِيَّة

parietal segment ; *segment pariétal* القِطْعَةُ الجِدارِيَّة

primitive segment (= somite) ; *segment primitif (= somite)* قِطْعَةٌ ابْتِدائِيَّة (= جُسَيدَة)

protovertebral segment (= somite) ; *segment protovertébral (= somite)* قِطْعَةٌ سابِقَةٌ لِلفِقْرَة (= جُسَيدَة)

pubic segment of pelvis ; *segment pubien du bassin* القِطْعَةُ العانِيَّةُ لِلحَوض

Ranvier's segments ; *segments de Ranvier* قِطَعُ رانْفِييه (في العصبوم)

renal segment ; *segment rénal* قِطْعَةٌ كُلْوِيَّة

rivinian segment ; *segment de Rivinus* قِطْعَةُ رِيفِينُوس (من الشق الطبلي)

rod segment ; *segment de bâtonnet* قِطْعَةٌ نَبُّوتِيَّة

sacral segment ; *segment sacré* قِطْعَةٌ عَجُزِيَّة

Schmidt Lanterman segment (= medullary segment) ; *segment de Schimidt-Lanterman (= segment médullaire)* قِطْعَةُ شميت-لانترمان (= قِطْعَةٌ نُخاعِيَّة)

segment of Rivinus ; *segment de Rivinus* قِطْعَةُ ريفينوس (من الشق الطبلي)

segments of kidney ; *segments du rein* قِطَعُ الكُلْيَة

segments of liver ; *segments du foie* قِطَعُ الكَبِد

spinal segment ; *segment spinal* قِطْعَةٌ نُخاعِيَّة

uterine segment ; *segment utérin* قِطْعَةٌ رَحِمِيَّة

segmenta [sing.segmentum] (= segments) **; *segments [sing.segment]*** قِطَع [ف: قِطْعَة]

segmental ; *segmentaire* قِطَعِيّ

segmentation ; *segmentation* تَقَطُّع

complete segmentation ; *segmentation complète* تَقَطُّعٌ كامِل

discoidal segmentation ; *segmentation discoïdale* تَقَطُّعٌ قُرْصِيّ

haustral segmentation ; *segmentation haustrale* تَقَطُّعٌ قُبَيْبِيّ

segmenter ; *segmenté* مُقْتَطِع

Segmentina ; *Segmentina* المُقْتَطَعَة (جِنسٌ مِنَ القَواقِع)

segmentum TA [pl.segmenta] (= segment) ; ***segment*** قِطْعَة [ج قِطَع]

segmenta bronchopulmonalia TA (= bronchopulmonary segments) ; *segments bronchopulmonaires* القِطَعُ القَصَبِيَّةُ الرِّئَوِيَّة

segmenta hepatis TA (= hepatic segments) ; *segments hépatiques* القِطَعُ الكَبِدِيَّة

segmenta medullae spinalis cervicalia (1-8) ; *segments médullaires cervicaux (1-8)* القِطَعُ النُّخاعِيَّةُ العُنُقِيَّة 1-8

segmenta medullae spinalis coccygea (1-3) ; *segments médullaires spinaux coccygiens (1-3)* القِطَعُ النُّخاعِيَّةُ العُصْعُصِيَّة 3-1

segmenta medullae spinalis lumbaria (1-5) ; ***segments médullaires spinaux lombaires (1-5)*** القِطَعُ النُّخَاعِيَّةُ القَطَنِيَّةُ 1–5

segmenta medullae spinalis TA (= spinal medullary segments) ; *segments medullaires spinaux* القِطَعُ النُّخاعِيَّة

segmenta medullae spinalis sacralia (1-5) ; *segments médullaires spinaux sacrés (1-5)* القِطَعُ النُّخَاعِيَّةُ العَجُزِيَّة

segmenta medullae spinalis thoracica (1-12) ; ***segments médullaires spinaux thoraciques (1-12)*** القِطَعُ النُّخَاعِيَّةُ الصَّدْرِيَّة 1–12

segmenta renalia TA (= renal segments) ; *segments rénaux* القِطَعُ الكُلْوِيَّة

segmentum arteriale anastomosis arteriovenae glomeriformis TA (= the arterial segment of the anastomosis arteriovenosa glomeriformis) ; *segment artériel anastomose artérioveineux gloméríforme* القِطْعَةُ الشِّرْيانِيَّةُ التَّفاغُرِيَّةُ الكُبَيبِيَّةُ الشَّكْل الشِّرْيانِيَّةُ الوَرِيدِيَّة

segmentum venosum anastomosis arteriovenae glomeriformis TA (= the thin-walled venous segment of the anastomosis arteriovenosa glomeriformis) ; *segment artériel anastomose artérioveineux gloméríforme* القِطْعَةُ الوَرِيدِيَّةُ منه التَّفاغُرِيَّةِ الكُبَيبِيَّةُ الشَّكْلِ الشِّرْيانِيَّةُ الوَرِيدِيَّة

segregation ; ***ségrégation*** فَصْل

segregator (= separator) ; ***ségrégateur*** فَصَّالَة (جهاز لجمع بول كل كلية على حدة)

seisesthesia, seismesthesia ; ***pallesthésie, sensibilité vibratoire*** حِسُّ الاهْتِزاز

seismocardiogram ; ***séismocardiogramme*** مُخَطَّطُ اهْتِزازِ القَلْب

seismocardiography ; ***séismocardiographie*** تَخْطِيطُ اهْتِزازِ القَلْب

seismotherapy ; ***séismothérapie, massage vibratoire*** المُعالَجَةُ بِالاهْتِزاز

seizure ; ***accès, crise, attaque*** نَوبَة

absence seizure ; *absence épileptique* نَوبَةٌ صَرْعِيَّةٌ مَصْحُوبَةٌ بغَيْبَة

anosognostic seizure ; *crise d'anosognosie* نَوبَةُ عَمَهِ العاهَة

audiogenic seizure ; *crise audiogène* نَوبَةٌ سَمْعِيَّةُ المَنْشَأ

cerebral seizure (= epileptic seizure) ; *crise d'épilepsie partielle* نَوبَةٌ دِماغِيَّة (= نَوبَةٌ صَرْعِيَّة)

cough seizure (= cough syncope) ; *crise tussive (= syncope tussive)* نَوبَةٌ سُعالِيَّة (= غَشْيٌ سُعالِيّ)

erotic seizure ; *crise érotique* نَوبَةٌ شَبَقِيَّة

febrile seizure ; *crise fébrile* نَوبَةٌ حُمَّوِيَّة

jackknife seizure (= infantile massive spasms) ; *maladie des spasmes en flexion (= spasme infantile massif)* نَوبَةُ المُوسَى الكَبَّاسة (= تَشَنُّجاتٌ جَسِيمَةٌ طِفْلِيَّة)

myoclonic seizure ; *crise myoclonique* نَوبَةٌ رَمَعِيَّةٌ عَضَلِيَّة

paralytic seizure ; *crise paralytique* نَوبَةٌ شَلَلِيَّة

photogenic seizure ; *crise photogène* نَوبَةٌ ضَوئِيَّةُ المَنْشَأ

psychic seizure ; *éclipse mentale* نَوبَةٌ نَفْسِيَّة

psychomotor seizure (= psychomotor epilepsy) ; *crise d'épilepsie temporale (= épilepsie psychomotrice)* نَوبَةٌ نَفْسِيَّةٌ حَرَكِيَّة (= صَرَعٌ نَفْسِيٌّ حَرَكِيّ)

reflex anoxic seizure ; *crise anoxique réflexe* نَوبَةٌ انْعِكاسِيَّةٌ بِعَوَزِ الأُكْسِجِين

tonic-clonic seizure ; *crise tonique-clonique* نَوبَةٌ تَوَتُّرِيَّةٌ-رَمَعِيَّة

traumatic seizure ; *crise traumatique* نَوبَةٌ رَضْحِيَّة

uncinate seizure ; *crise uncinée* نَوبَةٌ شِصِّيَّةُ المَنْشَأ

sejunction ; ***arrêt de la continuité des complexes d'association amenant une rupture de la personnalité*** تَفاصُم

sekisanine ; ***sékisanine*** سيكِيزانين (مادة قلوانية نباتية المصدر)

selachian ; ***sélacien*** أشْلاقِيّ (من الحيوانات البحرية الفقرية)

selection ; ***sélection*** انْتِقاء

artificial selection ; ***sélection artificielle*** انْتِقاءٌ اصْطِناعِيّ

directional selection ; ***sélection directionnelle*** انْتِقاءٌ اتِّجاهِيّ

disruptive selection ; ***sélection disruptive*** انْتِقاءٌ تَمَزُّقِيّ

diversifying selection ; ***sélection de conversion*** انْتِقاءٌ تَحْوِيلِيّ

group selection ; ***sélection en groupe*** انْتِقاءٌ زُمَرِيّ

incomplete selection ; ***sélection incomplète*** انْتِقاءٌ ناقِص

indirect selection ; ***sélection indirecte*** انْتِقاءٌ لامُباشِر

kin selection ; ***sélection parentale*** انْتِقاءٌ من القُرْبَى

multiple selection ; ***sélection multiple*** انْتِقاءٌ مُتَعَدِّد

natural selection ; ***sélection naturelle*** انْتِقاءٌ طَبِيعِيّ

progeny selection ; ***sélection progéniture*** انْتِقاءٌ إِنْسالِيّ

random selection ; ***sélection randomisée*** انْتِقاءٌ عَشْوائِيّ

selection coefficient ; *coefficient sélectif* مُعامِلُ الانْتِقاء

sexual selection ; ***sélection sexuelle*** انْتِقاءٌ جِنْسِيّ

shade selection ; ***sélection de couleur [dents]*** انْتِقاءُ اللَّون [أسنان]

stabilizing selection ; ***sélection de rétention*** انْتِقاءٌ تَثْبِيتِيّ

tooth color selection ; ***sélection de couleur dentaire [dents]*** انْتِقاءُ لَونِ السِّنّ [أسنان]

truncate selection ; *sélection tronquée* انْتِقاءٌ مَبْتُور

selective ; ***sélectif*** انْتِقائِيّ

selectivity ; ***sélectivité*** الانْتِقائِيَّة

selector ; ***sélectionneur*** مِنْقاة

selene (= a moon shaped object or structure) ; ***semicirculaire, lunaire*** هِلالِيّ

selene unguium (= lunula unguis) ; *lunule* هِلالُ الظُّفْر (= هُلَيلُ الظُّفْر)
selenium ; *sélénium* سيلينيوم (العنصر الرابع والثلاثون)
selenodont ; *sélénodonte* هِلاليُّ الأسْنان
Selenomonas ; *selenomonas* المُهَلَّة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)
selenosis (= selenium poisoning) ; *intoxication au sélénium* التَّسَمُّمُ بالسِّيليِنْيوم
self ; *soi, auto-* الذّات
self-acceptance ; *acceptation de soi-même* قَبُولُ الذّات
self-adhering ; *auto-adhésion* ذاتِيُّ الالْتِصاق
self-adhesion ; *auto-adhésif* الْتِصاقٌ ذاتِيّ
self-alienation ; *désaffection de soi* اِغْتِرابُ الذّات
self-analysis ; *auto-analyse* تَحْليلٌ ذاتِيّ
self-antigen (= autoantigen) ; *auto-antigène* مُسْتَضِدٌّ ذاتِيّ
self care ; *autocontrôle* 1. رِعايَةٌ ذاتِيَّة 2. عِنايَةٌ ذاتِيَّة
self care unit ; *unité d'autocontrôle* وَحْدَةُ الرِّعايَةِ الذّاتِيَّة
self-checking ; *self-checking* ذاتِيُّ التَّدْقيق
self consciousness ; *conscience* وَعْيُ الذّات
self-curing ; *auto-sclereux* ذاتِيُّ التَّصَلُّب
self-differentiation ; *autodifférenciation* ذاتِيُّ التَّمايُز
self-digestion (= autodigestion) ; *autodigestion* انْهِضامٌ ذاتِيّ
self-fermentation (= autodigestion) ; *autodigestion* اخْتِمارٌ ذاتِيّ (= انْهِضامٌ ذاتِيّ)
self-fertilization ; *autofertilisation* إخْصابٌ ذاتِيّ
self-hypnosis ; *auto-hypnose* تَنْويمٌ ذاتِيّ
self-image ; *image de soi-même* صُورَةُ الذّات
self-inductance ; *auto-induction* تَحْريضٌ ذاتِيّ
self-infection (= autoinfection) ; *auto-infection* عَدْوَى ذاتِيَّة
self-insurance ; *auto-assurance* التَّأمينُ الذّاتِيّ
self-limited ; *autolimité* مَحْدودٌ ذاتِيًّا
self-multiplication ; *auto-multiplication* تَضاعُفٌ ذاتِيّ
self-pay patient ; *malade autopayant* مَريضٌ يَتَحَمَّلُ نَفَقَتَه
self-recognition ; *auto-récognition* تَعَرُّفٌ ذاتِيّ
self-reliance ; *autonomie* الاعْتِمادُ على النَّفْس
self-responsible patient ; *patient autoresponsable* مَريضٌ يَتَحَمَّلُ مَسْؤولِيَّتَه
self-suspension ; *auto-suspension* مُسْتَعْلَقٌ ذاتِيّ
self-tolerance ; *autotolérance* تَحَمُّلُ الذّات
selfing ; *fertilisation autologue* إخْصابٌ ذاتِيّ (بين أسْلَةٍ وأخرى في الدِّيدان الشَّريطِيَّة)
selfness ; *fertilisation autologue* إخْصابٌ ذاتِيّ (بين أسْلَةٍ وأخرى في الدِّيدان الشَّريطِيَّة)
selfwise ; *autoprogrammé* مُبَرْمَجٌ ذاتِيًّا

sella [pl.sellae] ; *selle [pl.selles]* سَرْج [ج سُروج]
sella turcica TA ; *selle turcique* السَّرْجُ التُّرْكِيّ
sellae ; *1. sellaire 2. selles* 1. سَرْجِيّ 2. سُروج
sellanders (= malanders) ; *impétigo du genou* قُوَباءُ الرُّكْبَة (في الخَيل)
sellar ; *sellaire* سَرْجِيّ
semantic ; *sémantique* دِلاليّ
semantics ; *sémantique* مَبْحَثُ الدِّلالات
semasiology ; *sémantique* عِلْمُ الدِّلالات
semeiography ; *séméiographique* وَصْفُ الأعْراضِ والعَلامات
semeiology, semeiotics (= symptomatology) ; *sémiologie, séméiologie* عِلْمُ الأعْراض
semeiotic ; *1. sémiologique 2. pathognomonique* 1. واصِم 2. أعْراضِيّ؛ مَصْحُوبٌ بأعْراض
semel in d. (= semel in die, once a day) ; *abr de (une fois par jour)* مختصر مَرَّةً باليَوم
semelincident ; *unilésionnel* أحادِيُّ الإصابَة
semelparity ; *unipare* أحادِيَّةُ الإنْجاب
semelparous (= pertaining to or characterized by semelparity) ; *uniparité* متعلق بأحادِيَّةِ الإنْجاب
semen ; *1. sperme 2. semence* مَنِيّ
semen contra (= santonica) ; *santonica [plantes]* الشِّيحُ الخُراسانِيّ [نبات]
semenologist (= seminologist) ; *spermatologiste* اخْتِصاصِيُّ المَنِيّ
semenology (= seminology) ; *spermatologie* عِلْمُ المَنِيّ
semenuria (= seminuria) ; *spermaturie* بِيلَةٌ مَنَوِيَّة
semi- ; *semi-* 1. سابقة بمعنى الجُزْء 2. سابقة بمعنى النِّصْف
semialdehyde ; *semi-aldéhyde* ألْدَهيدٌ نِصْفِيّ
semiapochromat, semiapochromatic ; *semi-apochromatique* لامُزيغٌ جُزْئِيًّا
semicanal ; *canal, gouttière* مِيزابَة
semicanal of auditory tube ; *canal osseux de la trompe d'Eustache* مِيزابَةُ النَّفير
semicanal of humerus ; *gouttière bicipitale* مِيزابَةُ العَضُد
semicanal of tensor tympani muscle ; *canal du muscle du marteau* مِيزابَةُ العَضَلَةِ المُوَتِّرَةِ للطَّبْلَة
semicanales [sing.semicanalis] ; *canaux [sing.canal], gouttières [sing.gouttière]* مَيازيب [ف: مِيزابَة]
semicanalis TA [pl.semicanales] (= semicanal) ; *canal, gouttière* مِيزابَة [ج: مَيازيب]
semicanalis musculi tensoris tympani TA (= semicanal of tensor tympani muscle) ; *canal du muscle du marteau* مِيزابَةُ العَضَلَةِ المُوَتِّرَةِ للطَّبْلَة

semicanalis tubae auditivae TA (= semicanal of auditory tube) ; *canal osseux de la trompe d'Eustache* مِيزَابَةُ النَّفِير

semicarbazide ; ***semi-carbazide*** كَرْبازِيدٌ نِصْفِيّ

semicartilaginous ; ***semi-cartilagineux*** جُزْئِيُّ التَّغَضْرُف

semicircular ; ***semi-circulaire*** هِلالِيّ

semicohesion ; ***semi-cohésion*** تَماسُكٌ جُزْئِيّ

semicohesive ; ***semi-cohésif*** مُتَماسِكٌ جُزْئِيًّا

semicoma ; ***coma vigil, coma de stade I*** غَيْبُوبَةٌ جُزْئِيَّة، سُبَاتٌ جُزْئِيّ

semicomatose ; ***semi-comateux*** مصاب بغَيْبُوبَةٍ جُزْئِيَّة، مصاب بِسُبَاتٍ جُزْئِيّ

semiconductor ; ***semi-conducteur*** مُوَصِّلٌ جُزْئِيّ

semiconscious ; ***semi-conscient*** واعٍ جُزْئِيًّا

semiconservative ; ***semi-conservatif*** مُحافِظٌ جُزْئِيًّا

semicrista (= a small or rudimentary crest) ; ***demi-crête*** عُرْفٌ جُزْئِيّ

semidecussation ; ***semi-décussation*** تَصالُبٌ نِصْفِيّ

semidominance ; ***dominance partielle, semi-dominance*** سِيادَةٌ جُزْئِيَّة

semidrying ; ***demi-sécheresse*** جُزْئِيُّ الجَفاف

semiflexion ; ***semi-flexion*** ثَنْيٌ جُزْئِيّ

semifluctuating ; ***semi-fluctuation*** جُزْئِيُّ التَّمَوُّج

semifluid ; ***semi-fluide*** جُزْئِيُّ السُّيولَة

semiglutin ; ***semi-glutine*** غلُوتينٌ نِصْفِيّ

Semih. (= semihora; half an hour) ; ***abr de*** *(demi-heure)* مختصر نِصْفُ ساعَة

semilethal ; ***semi-léthal*** جُزْئِيُّ الإماتَة

semilunar ; ***semilunaire*** هِلالِيّ

semilunare TA (= os lunatum TA, lunate bone, the second bone of the first row of carpal bones) ; ***os semi-lunaire*** *(carpe)* العَظْمُ الهِلالِيّ

semiluxation ; ***subluxation*** خَلْعٌ جُزْئِيّ

semimalignant ; ***semi-malin*** جُزْئِيُّ الخَبَاثَة

semimembranous ; ***demi-membraneux*** غِشائِيَّةُ النِّصْف (عضلة)

seminal ; ***1. séminal 2. spermatique*** 1. بِزْرِيّ 2. مَنَوِيّ

seminal fluid ; *fluide séminal* السَّائِلُ المَنَوِيّ

seminal vesicle ; *vésicule séminale* الحُوَيْصِلَةُ المَنَوِيَّة

seminar ; ***séminaire*** حَلَقَةٌ دِراسِيَّة

seminarcosis (= twilight sleep) ; ***seminarcose*** *(= sommeil crépusculaire)* تَخَدُّرٌ جُزْئِيّ (= نَوْمٌ غَلَسِيّ)

semination (= insemination) ; ***insémination*** تَمْنِيَة

seminiferous ; ***séminifère*** ناقِلُ المَنِيّ

seminologist ; ***spermatologiste*** إِخْتِصاصِيُّ المَنِيّ

seminology ; ***spermatologie*** عِلْمُ المَنِيّ

seminoma ; ***séminome*** وَرَمٌ مَنَوِيّ

ovarian seminoma (= ovarian dysgerminoma) ; *séminome de l'ovaire (= dysgerminome de l'ovaire)* وَرَمٌ مَنَوِيٌّ مَبِيضِيّ (= وَرَمٌ إِنْتاشِيٌّ مَبِيضِيّ)

seminormal ; ***semi-normal*** *[chimie]* نِصْفُ نِظامِيّ [كيمياء]

seminose (= mannose) ; ***séminose*** *(= mannose) (sucre végétal)* سيمينُوز (= مَنُّوز) (سكر نباتي)

seminuria (= the presence of semen in the urine) ; ***spermaturie*** بِيلَةٌ مَنَوِيَّة

semiography ; ***spermiographie*** وَصْفُ الأَعْراضِ والعَلَامات

semiology (= symptomatology) ; ***séméiologie*** عِلْمُ الأَعْراض

semiorbicular (= semicircular) ; ***semi-circulaire*** هِلالِيّ

semiotic ; ***séméiologique*** مَصْحُوبٌ بِأَعْراض

semiparasite ; ***semi-parasite*** جُزْئِيُّ التَّطَفُّل

semipenniform ; ***semi-penniforme*** *(muscle)* نِصْفِيَّةُ التَّرْيُش، نِصْفِيَّةُ الوتر (عضله)

semipermeable ; ***semi-perméable*** نِصْفُ نَفوذ

semiplacenta ; ***semi-placenta*** مَشِيمَةٌ جُزْئِيَّة

semiplegia (= hemiplegia) ; ***hémiplégie*** فالِج (= شَلَلٌ شِقِّيّ)

semiprivate ; ***semi-privé*** نِصْفُ خُصوصِيّ

semiprivate room , *chambre semi-privée* غُرْفَةٌ نِصْفُ خُصوصِيَّة

semipronation ; ***semi-pronation*** 1. اِنْبِطاحٌ جُزْئِيّ 2. كَبٌّ جُزْئِيّ

semiprone ; ***supination partielle*** 1. مُنْبَطِحَةٌ جُزْئِيًّا 2. مَكْبوبَةٌ جُزْئِيًّا (وضعية للفحص المهبلي)

semiquantitative ; ***semi-quantitatif*** نِصْفُ كَمِّيّ

semiquinone ; ***semi-quinone*** كِينُونٌ نِصْفِيّ

semirecumbent ; ***position demi-assise*** مُسْتَلْقٍ جُزْئِيًّا (مُسْتَلْقِي جُزْئِيًّا)

semis (= half) ; ***demi*** نِصْف

semisideratio (= hemiplegia) ; ***hémiplégie*** فالِج

semisomnus, semisopor (= semicoma) ; ***coma vigil, coma de stade I*** غَيْبُوبَةٌ جُزْئِيَّة

semispeculum ; ***semi-spéculum*** مِنْظارٌ نِصْفِيّ

semistarvation ; ***semi-inanition*** مَخْمَصَةٌ جُزْئِيَّة

semisulcospira ; ***semisulcospire*** المَوْزِّيَّة (جِنْسٌ مِنَ القَواقِعِ، المَوْزِّيَة: ذاتُ المِيزاب)

semisulcus ; ***semi-sulcus, semi-sillon*** تَلَمٌ نِصْفِيّ

semisupination ; ***semi-supination*** بَسْطٌ جُزْئِيّ

semisupine ; ***semi-décubitus*** مُنْبَسِطٌ جُزْئِيًّا

semisynthetic ; ***semi-synthétique*** جُزْئِيُّ التَّخْلِيق

semitendinous ; ***demi-tendineux*** وَتَرِيَّةُ النِّصْف (عضلة)

Semliki Forest virus ; ***virus de la fôret de Semliki*** فَيْرُوسُ غابَةِ سيمليكي

Sendai's virus ; ***virus de Sendai*** فَيْرُوسُ سِينْداي

senecifolin ; ***sénécifoline*** *(alcaloïde toxique végétal)* سينيسيفولين (قلواني سام نباتي المصدر)

Senecio ; ***Senecio*** شَيْخَة؛ زَهْرَةُ الشَّيْخ [نبات]

Senecio jacobae ; *Senecio jacobae* شَيْخَةٌ يَعْقوبِيَّة؛ عُشْبَةُ الدُّوّار

senega ; ***sénéga*** جَذْرُ المُسْتَنقِرَة (جذر نباتي ذو خواص دوائية)

senegenin ; ***sénégenine*** سينيجينين (مستخلص نباتي ذو خواص مقيئة وطاردة للبلغم)

senescence ; ***sénescence*** شَيْخُوخَة

dental senescence ; *sénescence dentaire* شَيْخُوخَةُ السِّنّ

senescent , ***sénescent*** *[pl.sénescents]* شَيْخ [ج: شُيُوخ]

senile ; ***sénile*** شَيْخُوخِيّ

senilism ; ***sénilisme*** شَيْخُوخَةٌ مُبَكِّرَة

senility, senium ; ***sénilité, vieillesse*** شَيْخُوخَة

senium praecox ; *vieillesse précoce* شَيْخُوخَةٌ مُبَكِّرَة

senna ; ***séné*** سَنا؛ سَنامَكِّي (الأوراق الجافة لنبات السنا)

sennoside ; ***sennoside*** *(glucoside purgatif de la plante de sana)* سينوزيد (غليكوزيد مسهل من نبات السنا)

senograph ; ***sénographe*** صُورَةٌ سينِيَّة (شُعاعِيَّة)

senography ; ***sénographie*** تَصْويرٌ سينِيّ (للثدي)

senopia ; ***vision secondaire*** تَحَسُّنُ البَصَرِ الشَّيْخِيّ

sensation ; ***sensation*** *[pl.sensations]* حِسّ [ج: أَحاسيس]

articular sensation ; *sensation articulaire* حِسٌّ مَفْصِلِيّ

chromatic sensation ; *sensation chromatique* حِسُّ اللَّوْن

cincture sensation (= zonesthesia) ; *zonesthésie* حِسُّ التَّمَنْطُق

common sensation ; *sensation commune* الحِسُّ العامّ

concomitant sensation ; *sensation concomitante* حِسٌّ مُصاحِب

cutaneous sensation (= dermal sensation) ; *sensation cutanée (= sensation dermique)* حِسٌّ جِلْدِيّ

delayed sensation ; *sensation retardée* حِسٌّ آجِل

dermal sensation ; *sensation dermique* حِسٌّ جِلْدِيّ

eccentric sensation ; *sensation excentrique* حِسٌّ غَريب

epigastric sensation ; *sensation épigastrique* حِسٌّ شُرْسوفِيّ

epileptic sensation ; *sensation épileptique* حِسٌّ صَرَعِيّ

external sensation ; *sensation externe* حِسٌّ خارِجِيّ

general sensation ; *sensation générale* حِسٌّ عامّ

girdle sensation (= zonesthesia) ; *zonesthésie* حِسُّ التَّحَزُّم (= حِسُّ التَّمَنْطُق)

gnostic sensations ; *sensations perceptives* أَحاسيسُ إِدْراكِيَّة

internal sensation ; *sensation interne* حِسٌّ داخِلِيّ

joint sensation (= articular sensation) ; *sensation articulaire* حِسٌّ مَفْصِلِيّ

kinesthetic sensation ; *sensation kinesthésique* حِسٌّ حَرَكِيّ

light sensation ; *sensation lumineuse* حِسٌّ ضِيائِيّ

negative sensation ; *sensation négative* حِسٌّ سَلْبِيّ

new sensations (= gnostic sensations) ; *sensations perceptives* أَحاسيسُ إِدْراكِيَّة

objective sensation (= external sensation) ; *sensation objective (= sensation externe)* حِسٌّ مَوْضوعِيّ (= حِسٌّ خارِجِيّ)

palmesthetic sensation (= pallesthesia) ; *pallesthésie* حِسُّ الاهْتِزاز

primary sensation ; *sensation primaire* حِسٌّ أَوَّلِيّ

proprioceptive sensation ; *sensation proprioceptive* حِسٌّ عَميق

radiating sensation ; *sensation radiante* حِسٌّ مُتَشَعِّع

referred sensation ; *sensibilité référée* حِسٌّ رَجيع

reflex sensation ; *sensation réflexe* حِسٌّ انْعِكاسِيّ

secondary sensation ; *sensation secondaire* حِسٌّ ثانَوِيّ

sensation of warmth ; *sensation de chaleur* حِسُّ الدِّفْء

skin sensation (= dermal sensation) ; *sensation cutanée (= sensation dermique)* حِسٌّ جِلْدِيّ

strain sensation ; *sensation d'entorse* حِسُّ الوَثْء

subjective sensation (= internal sensation) ; *sensation subjective (= sensation interne)* حِسٌّ شَخْصانِيّ (= حِسٌّ داخِلِيّ)

tactile sensation , *sensation tactile* حِسُّ اللَّمْس

transferred sensation (= referred sensation) ; *sensation de transition (= sensation référée)* حِسٌّ انْتِقالِيّ (= حِسٌّ رَجيع)

vascular sensation ; *sensation vasculaire* حِسٌّ وِعائِيّ

visceral sensation ; *sensation viscérale* حِسٌّ حَشَوِيّ

sense ; ***1. sens*** *[pl.sens]* ***2. sensibilité*** *[pl.sensibilités]* ***3. sentir*** 1. انْتِباه (في الذِّهْن) 2. حاسَّة [ج: حَواسّ] 3. يُحِسّ

body sense ; *sens du corps* حاسَّةٌ جَسَدِيَّة

chemical sense ; *sens chimique* حاسَّةٌ كيمْيائِيَّة

color sense ; *sens chromatique* حاسَّةُ اللَّوْن

dermal sense ; *sens dermique* حاسَّةٌ جِلْدِيَّة

equilibrium sense (= static sense) ; *sens d'équilibre (= sens statique)* حاسَّةُ التَّوازُن (= حاسَّةٌ إِسْتاتيكِيَّة)

form sense ; *sens de forme* حاسَّةُ الشَّكْل

internal sense ; *sensation interne* حاسَّةٌ داخِلِيَّة

joint sense ; *sens articulaire* حاسَّةٌ مَفْصِلِيَّة

kinesthetic sense (= muscle sense) ; *sens kinesthésique (= sens musculaire)* حاسَّةٌ حَرَكِيَّةٌ عَضَلِيَّة (= حاسَّةٌ عَضَلِيَّة)

labyrinthine sense (= static sense) ; *sens labyrinthique (= sens statique)* حاسَّةٌ تيهِيَّة (= حاسَّةٌ إِسْتاتيكِيَّة)

light sense ; *sens lumineux* حاسَّةُ الضَّوْء

muscle sense, muscular sense ; *sens kinesthésique, sens musculaire* حاسَّةٌ عَضَلِيَّة

pain sense ; *sensation douloureuse* حاسّةُ الأَلَم

posture sense ; *sens de posture* حاسّةُ الوَضعَة

pressure sense ; *baresthésie* حاسّةُ الضَّغط

proprioceptive sense ; *sensibilité proprioceptive* حاسّةُ الإدراكِ المَخصوص

sense organs ; *organes des sens* أَعضاءُ الحَواسّ

seventh sense (= visceral sense) ; *sensibilité viscérale* الحاسّةُ السّابِعَة (= الحاسّةُ الحَشَوِيّة)

sixth sense (= cenesthesia) ; *sixième sens (= cénesthésie)* الحاسّةُ السّادِسَة (= الحِسُّ المُشتَرَك) (الحس الواعي بالجسم كله)

space sense ; *sens de l'espace* حاسّةٌ فَرَاغِيّة

special sense ; *sens spécial* حاسّةٌ خاصّة

static sense ; *sens statique* حاسّةٌ إستاتيكيّة

stereognostic sense ; *sens stéréognostique* حاسّةُ مَعرِفَةِ الشَّكل

tactile sense ; *sens tactile* حاسّةُ اللَّمس

temperature sense ; *sens de la température* حاسّةُ الحَرارَة

time sense ; *sens du temps* حاسّةُ الوَقت

tone sense ; *sens du ton* حاسّةُ النَّغَم

vestibular sense ; *sens vestibulaire* حاسّةٌ دِهليزِيّة

visceral sense ; *sens viscéral* حاسّةٌ حَشَوِيّة

sensibility ; *sensibilité* إِحساس

articular sensibility ; *sensibilité articulaire* إِحساسٌ مَفصِلِيّ

binaural sensibility ; *sensibilité binauriculaire* إِحساسٌ بالأُذُنَين

bone sensibility (= pallesthesia) ; *sensibilité vibratoire (= pallesthésie)* إِحساسٌ عَظمِيّ (= إِحساسُ الاهتِزاز)

common sensibility (= cenesthesia) ; *sensibilité commune (= cénesthésie)* إِحساسٌ عامّ (= الحِسُّ المُشتَرَك)

cortical sensibility ; *sensibilité corticale* إِحساسٌ قِشرِيّ

cutaneous sensibility ; *sensibilité cutanée* إِحساسٌ جِلدِيّ

deep sensibility ; *sensibilité profonde* إِحساسٌ عميق

dissociation sensibility ; *sensibilité de dissociation* إِحساسٌ تَفارُقِيّ

electromuscular sensibility ; *sensibilité électro-musculaire* إِحساسٌ عَضَلِيٌّ كَهرَبِيّ

epicritic sensibility , *sensibilité épicritique* إِحساسُ التَّمييزِ الدَّقيق

gnostic sensibility ; *sensibilité perceptive* إِحساسٌ إِدراكِيّ

interoceptive sensibility ; *sensibilité intéroceptive* إِحساسٌ حَشَوِيّ

joint sensibility (= arthresthesia) ; *sensibilité articulaire (= sens arthrocinétique)* إِحساسٌ مَفصِلِيّ

kinesthetic sensibility ; *sensibilité kinesthésique* إِحساسٌ حَرَكِيّ

mesoblastic sensibility (= deep sensibility) ; *sensibilité profonde* إِحساسُ الأَديمِ المُتَوَسِّط (= إِحساسٌ عَميق)

muscular sensibility ; *sensibilité musculaire* إِحساسٌ عَضَلِيّ

myotatic sensibility ; *sensibilité myotatique* إِحساسُ التَّمَدُّدِ العَضَلِيّ

nervous sensibility ; *sensibilité nerveuse* إِحساسٌ عَصَبِيّ

pallesthetic sensibility ; *pallesthésie* إِحساسُ الاهتِزاز

palmesthetic sensibility (= pallesthesia) ; *pallesthésie* إِحساسُ الاهتزاز

proprioceptive sensibility ; *sensibilité proprioceptive* إِحساسُ الإِدراكِ المَخصوص (= الإِحساس العَميق)

protopathic sensibility ; *sensibilité protopathique* الإِحساسُ البِدائِيّ

recurrent sensibility , *sensibilité récurrente* إِحساسٌ راجِع

somesthetic sensibility (= proprioceptive sensibility) ; *sensibilité somesthésique (= sensibilité proprioceptive)* إِحساسُ الإِدراكِ المَخصوص (= الإِحساسُ العَميق)

splanchnesthetic sensibility ; *sensibilité splanchnique* إِحساسٌ حَشَوِيّ

touch sensibility ; *sensibilité du toucher* إِحساسُ اللَّمس

two-point sensibility ; *sensibilité des deux points* إِحساسُ النُّقطَتَين

uterine sensibility ; *sensibilité utérine* إِحساسٌ رَحِمِيّ

vibratory sensibility (= pallesthesia) ; *sensibilité vibratoire (= pallesthésie)* إِحساسُ الاهتِزاز

vital sensibility ; *sensibilité vitale* إِحساسٌ حَيَوِيّ

sensibilization ; *sensibilisation* تَحسيس

sensibilizer (= antibody) ; ***anticorps*** مُحَسِّس (= ضِدّ)

sensible ; *sensible* 1. حَسّاس 2. مَحسوس

sensiferous (= transmitting sensations) ; ***sensifère*** ناقِلُ الحِسّ

sensigenous (= producing sensory impulses) ; ***sensigène*** مُوَلِّدُ الحِسّ

sensimeter ; *sensimètre* مِقياسُ الإِحساس

sensimetry ; *sensimétrie* قِياسُ الحِسّ

sensing signal ; *signal sensitif* إِشارَةُ إِستِشعار

sensitive ; *sensitif* حَسّاس

sensitivity ; *sensibilité* 1. حَسّاسِيّة 2. تَحَسُّس

antibiotic sensitivity test ; *test de sensibilité aux antibiotiques* اختبارُ تحسُّسِ المُضادّاتِ الحَيَوِيّة

autoerythrocyte sensitivity ; *sensibilité des auto-érythrocytes* تَحَسُّسٌ للكُرَيّاتِ الحَمرَاءِ الذّاتِيّة

deep sensitivity ; *sensibilité profonde* تَحَسُّسٌ عَميق

delayed sensitivity ; *sensibilité retardée* تَحَسُّسٌ آجِل

primaquine sensitivity ; *sensibilité à la primaquine* تَحَسُّسٌ للبريماكين

proportional sensitivity ; *sensibilité proportionnelle* تَحَسُّسٌ نِسْبِيّ
sensitization ; *sensibilisation* تَحسيس
active sensitization ; *sensibilisation active* تَحسيسٌ فاعِل
autoerythrocyte sensitization ; *sensibilité des auto-érythrocytes* تَحسيسُ الكُرَيّاتِ الحَمْراءِ الذّاتِيَّة
passive sensitization ; *sensibilisation passive* تَحسيسٌ لافاعِل
peripheral sensitization ; *sensibilisation périphérique* تَحسيسٌ مُحيطِيّ
photodynamic sensitization ; *sensibilté photodynamique* تَحسيسٌ ضَوئِيٌّ حَرَكِيّ
protein sensitization ; *sensibilité protéinique* تَحسيسٌ بروتينيّ
Rh sensitization ; *sensibilisation Rh* تَحسيسٌ رِاهائِيّ
sensitize ; *sensibiliser* يُحَسِّس
sensitized ; *sensibilisé* مُحَسَّس
sensitizer ; *sensibilisé* مُحَسِّس
sensitometer ; *sensitomètre, sensitivomoteur* مِقياسُ التَّحَسُّس
sensomobile ; *sensomobile* مُتَحَرِّكٌ بالتَّحَسُّس
sensomobility ; *sensomobilité* حَرَكِيَّةٌ تَحَسُّسِيَّة
sensomotor (= sensorimotor) ; ***sensitivomoteur*** (= *sensorimoteur*) حِسِّيٌّ حَرَكِيّ
sensoparalysis ; *sensoparalysie* شَلَلُ الحِسّ
sensor ; *détecteur* حاسَّة
sensorial ; *sensoriel* مَحَسِّيّ
sensoriglandular ; *sensoriglandulaire* حِسِّيٌّ غُدِّيّ
sensorimetabolism ; *sensorimétabolique* حِسِّيٌّ استِقلابِيّ
sensorimotor ; *sensorimoteur* حِسِّيٌّ حَرَكِيّ
sensorimuscular ; *sensorimusculaire* حِسِّيٌّ عَضَلِيّ
sensorineural ; *sensorineural* حِسِّيٌّ عَصَبِيّ
sensorium ; *sensorium* [*pl.sensoriums*] مَحَسّ [ج. مَحاسّ] (1. مركز عصبي حسي 2. مركز الإحساس بالذات)
sensorivascular ; *sensorivasculaire* حِسِّيٌّ وِعائِيّ
sensorivasomotor (= sensorivascular) ; ***sensorivasculaire*** حِسِّيٌّ وِعائِيٌّ حَرَكِيّ
sensory ; *sensitif, sensoriel* حِسِّيّ
sensual ; *sensuel* شَهْوانِيّ
sensualism ; *sensualisme* شَهْوانِيَّة
sentic ; *sentique* عاطِفِيّ
sentics ; *sentimentalisme* مَبْحَثُ العَواطِف
sentient (= able to feel, sensitive) ; ***sensible*** حَسّاس
sentiment ; *sentiment* عاطِفَة
sentinel ; *sentinelle* خَفير
sepal ; *sépale* [*plante*] كَأْسِيَّة [نبات]
sepaloid ; *sépaloïde* شَبيهُ الكَأس
separate ; *séparer* يَفصِل
separate billing ; *factures séparées* فَواتيرُ حِسابٍ مُنْفَصِلَة
separating ; *séparation* فَصْل
separating band (= separating strip) ; *bande de séparation* شَريطُ الفَصْل
separating strip ; *bande de séparation* شَريطُ الفَصْل
separating varnish ; *vernis de séparation* وَرْنيشُ الفَصْل
separation ; *1. séparateur 2. séparation* 1. فاصِل 2. فَصْل
separator ; *séparateur* فاصِلَة
teeth separator ; *séparateur de dents* فاصِلَةُ الأَسْنان
sepazonium ; *sépazonium* سيبازونيوم (ضِمادٌ لِالْتِهابٍ مَوضِعِيّ)
sepedogenesis (= sepedonogenesis) ; ***sépédogénésie*** حُدُوثُ الإنْتان
sepedon ; *putréfaction* تَفَسُّخ
sepedonogenesis ; *sépédogénésie* حُدُوثُ الإنْتان
seperidol ; *sépéridol* (*médicament tranquilisant*) سيبيريدُول (دَواءٌ مُهَدِّئ)
sepia ; *sépia* الحَبّار (حَيَوانٌ مِنَ الرَّخَوِيّات)
sepiapterine reductase ; *réductase de sépiaptérine* [*enzyme*] مُخْتَزِلَةُ السيبيابْتيرين [إنزيم]
sepium ; *os de sépia* عَظْمُ الحَبّار (في الصناعات السنية)
sepsin ; *sepsine* (*matière toxique dans les champignons*) سيبْسين (مادة سامة في الفطريات)
sepsis ; *septicémie* [*pl.septicémies*] إنْتان [ج: إنْتانات]
incarcerated sepsis ; *septicémie incarcérée* إنْتانٌ خانِس، إنْتانٌ مُنحَبِس
mouse sepsis, murine sepsis ; *septicémie murine* إنْتانٌ فَأرِيّ
oral sepsis ; *septicémie orale* إنْتانٌ فَمَوِيّ
postabortal ; *septicémie du postabortum* إنْتانٌ تالٍ لِلإجْهاض
puerperal sepsis ; *septicémie puerpérale* إنْتانٌ نِفاسِيّ
sepsis agranulocytica (= agranulocytosis) , *septicémie agranulocytaire* (= *agranulocytose*) إنْتانُ نَدْرَةِ المُحَبَّبات (= نَدْرَةُ المُحَبَّبات)
sepsis intestinalis ; *septicémie intestinale* إنْتانٌ مِعَوِيّ
sepsis lenta ; *septicémie lente* إنْتانٌ بَطيء
Sepsis violacea ; *Sepsis violacea* (*genre de mouches*) السَّبْسَةُ البَنَفْسَجِيَّة (نَوعٌ مِنَ الذُّباب)
Sept. (= septem, seven) ; ***abr de*** (*sept*) مختصر سَبْعَة
septa [sing.septum] ; ***septums*** [*sing.septum*], **cloisons** حَواجِز [ف: حاجز]
septa interalveolaria mandibulae TA (= interalveolar septa of mandible) ; *cloisons interalvéolaires mandibulaires* الحَواجِزُ بَيْنَ أَسْناخِ الفَكِّ السُّفْلِيّ
septa interalveolaria maxillae TA (= interalveolar septa of

maxilla) ; *cloisons interalvéolaires maxillaires* الحَواجِزُ بَيْنَ أَسْناخِ الفَكِّ العُلْوِيّ

septa of testis ; *cloisons testiculaires* الحَواجِزُ الخُصْوِيَّة

septa renes (= columnae renales) ; *cloisons rénales (= colonnes rénales)* الحَواجِزُ الكُلْوِيَّة (= أَعْمِدَةُ الكُلْيَة)

septal ; ***septal*** حاجِزِيّ

septal cartilage ; *cartilage septal* الغُضْروفُ الحاجِزِيّ

septan (= recurring on the seventh day) ; ***septane*** سُباعِيّ

septanose ; ***septanose*** سِبْتانُوز (سكر سباعيُّ الكربون)

septate ; ***cloisonné*** مُحَوْجَز

septation ; ***1. septation, cloisonnement 2. septum, cloison*** ‏1. تَحَوْجُز 2. حاجِز

septatome ; ***septotome, instrument pour reséquer la cloison nasale*** مِبْضَعُ الحاجِز (الأنفيّ)

septavalent ; ***septavalent*** سُباعِيُّ التَّكافُؤ

septectomy ; ***septectomie*** اِسْتِئْصالُ الحاجِز (الأنفيّ)

septemia ; ***septicémie*** إِنْتانٌ دَمَوِيّ

septi- ; ***septi-*** سابِقة بمعنى سَبْعَة

septic ; ***septique*** إِنْتانِيّ

septic abortion ; *avortement septique* إِجْهاضٌ إِنْتانِيّ

septic shock ; *choc septique* صَدْمَةٌ إِنْتانِيَّة

septicemia ; ***septicémie*** إِنْتانٌ دَمَوِيّ

bronchopulmonary septicemia ; *septicémie bronchopulmonaire* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ قَصَبِيٌّ رِئَوِيّ

cryptogenic septicemia ; *septicémie cryptogénétique* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ خَفِيُّ المَنْشَأ

fowl septicemia ; *septicémie aviaire* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ دَجاجِيّ

hemorrhagic septicemia ; *septicémie hémorragique* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ نَزْفِيّ

lymphovenous septicemia ; *septicémie lymphoveineuse* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ لِمْفِيٌّ وَرِيدِيّ

melitensis septicemia ; *brucellose* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ مالطِيّ

metastizing septicemia (= pyemia) ; *septicopyohémie, septicopyémie (= pyémie)* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ نَقِيلِيّ (= تَقَيُّحُ الدَّم)

morphine injector's septicemia ; *septicémie avec les seringues de morphine* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ بِحاقِنِي المورفين

mouse septicemia ; *septicémie murine* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ فَأْرِيّ

phlebitic septicemia (= pyemia) ; *septicémie phlébitique (= pyémie)* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ بِالْتِهابِ الأَوردة (= تَقَيُّحُ الدَّم)

plague septicemia ; *septicémie de la peste* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ طاعونِيّ

puerperal septicemia ; *septicémie puerpérale* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ نِفاسِيّ

rabbit septicemia ; *septicémie du lapin* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ أَرْنَبِيّ

septicemia hemorrhagica ; *septicémie hémorragique* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ نَزْفِيّ

septicemia hemorrhagica bovum ; *septicémie hémorragique bovine* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ نَزْفِيٌّ بَقَرِيّ

septicemia hemorrhagica bubalorum ; *septicémie hémorragique bulleuse* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ نَزْفِيٌّ فُقّاعِيّ

septicemia pluriformis (= hemorrhagic septicemia of sheep) ; *septicémie pluriforme (= septicémie hémorragique des moutons)* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ عديدُ الأَشكال (= إنتان دَمَوِيٌّ نَزْفِيٌّ غَنَمِيّ)

sputum septicemia ; *septicémie phlegmoneuse* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ بَلْغَمِيّ (المَصْدَر)

typhoid septicemia ; *septicémie typhoïde* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ تيفيّ

septicemic ; ***septicémique*** متعلق بالإِنْتانِ الدَّمَوِيّ

septico- ; ***septico-*** سابقة بمعنى الإِنْتان

septicophlebitis ; ***septicophlébite*** الْتِهابُ الأَوردَةِ المَصْحُوبُ بِإِنْتانِ الدَّم

septicopyemia ; ***septicopyohémie, septicopyémie*** إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ تَقَيُّحِيّ

cryptogenic septicopyemia (= spontaneous pyemia) ; *septicopyémie cryptogénique (= pyémie spontanéuse)* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ تَقَيُّحِيٌّ خَفِيُّ المَنْشَأ (= تَقَيُّح دَمَوِيٌّ تِلْقائِيّ)

metastatic septicopyemia ; *septicopyémie métastatique* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ تَقَيُّحِيٌّ نَقِيلِيّ

spontaneous septicopyemia ; *septicopyémie spontanée* إِنْتانٌ دَمَوِيٌّ تَقَيُّحِيٌّ تِلْقائِيّ

septicopyemic ; ***septicopyémique, septicopyohémique*** متعلق بالإِنْتانِ الدَّمَوِيِّ التَّقَيُّحِيّ

septiform ; ***septiforme*** حاجِزِيُّ الشَّكْل

septigravida ; ***septigeste*** سابِعَةُ الحَمْل؛ مُسْبِعَة

septile ; ***septile*** حاجِزِيّ

septimetritis ; ***septimétrite*** الْتِهابُ الرَّحِمِ الإِنْتانِيّ

septipara ; ***septipare*** سُباعِيَّةُ الإِنْجاب؛ مُسْبِعَة

septivalent ; ***septivalent*** سُباعِيُّ التَّكافُؤ

septo- ; ***septo-*** سابقة بمعنى الحاجز

septomarginal ; ***septomarginal*** هامِشِيٌّ حاجِزِيّ

septonasal ; ***septonasal*** متعلق بحاجز الأنف؛ وَتيري

septoplasty ; ***septoplastie*** رَأْبُ الحاجِزِ الأَنْفِيّ؛ رَأْبُ الوَتيرة

septorhinoplasty ; ***rhinoseptoplastie*** رَأْبُ الحاجِزِ والأَنْف؛ رأبُ الوَتيرَةِ والأَنف

septostomy ; ***septostomie*** فَغْرُ الحاجِز

balloon atrial septostomy ; *septostomie auriculaire avec ballonnet* فَغْرُ الحاجِزِ الأُذَيْنِيّ بالبالون

septotome ; ***septotome, instrument pour reséquer la cloison***

nasale **مِبْضَعُ الحاجز** (الأنفي)

septotomy ; ***septotomie*** **بَضْعُ الحاجز** (الأنفي)

septula [sing.septulum] ; ***petites cloisons*** *[sing.petite cloison]* **حُوَيْجزات**
[ف: حُوَيْجز]

septula testis TA (= septa of testis) ; ***cloisons testiculaires***
حُوَيْجزاتُ الخُصْيَة

septulum [pl.septula] ; ***petite cloison*** *[pl.petites cloisons]* **حُوَيْجِز**
[ج: حُوَيْجزات]

septum TA [pl.septa] ; ***septum, cloison*** **حاجز** [ج: حَواجِز]

alveolar septum (= interalveolar septum) ; *septum alvéolaire*
(= septum interalvéolaire) الحَاجِزُ السِّنْخِيّ (= الحَاجِزُ بَيْنَ الأَسْناخ)

anterior intermuscular septum of leg ; *septum intermusculaire antérieur de la jambe* الحَاجِزُ الأَمَامِيُّ بَيْنَ عَضَلَاتِ السَّاق

aorticopulmonary septum ; *septum aortopulmonaire* الحَاجِزُ الأَبْهَرِيُّ الرِّئَوِيّ

atrioventricular septum of heart ; *septum atrio-ventriculaire du coeur* الحَاجِزُ القَلْبِيُّ الأُذَيْنِيُّ البُطَينِيّ

Bigelow's septum ; *septum de Bigelow* حاجِزُ بيغيلو (في عنق عظم الفخذ)

bony septum of eustachian canal (= septum canalis musculotubarii) ; *septum osseux de la trompe d'Eustache*
(= septum du canal salpingique musculaire) الحَاجِزُ العَظْمِيُّ للنَّفِير (= حاجِزُ النَّفَقِ النَّفِيرِيِّ العَضَلِيّ)

bony septum of nose ; *septum osseux du nez* الحَاجِزُ العَظْمِيُّ للأَنْف

bronchial septum (= carina tracheae) ; *septum bronchique*
(= carène de la trachée) الحَاجِزُ القَصَبِيّ (= جُؤجُؤ الرُّغامَى)

bucconasal septum ; *septum bucconasal* الحَاجِزُ الشِّدْقِيُّ الأَنْفِيّ

bulbar septum ; *septum bulbaire (dans le cœur)* الحَاجِزُ البَصَلِيّ (في القَلْب)

cloacal septum (= urorectal septum) ; *éperon périnéal (= septum urorectal)* الحَاجِزُ المَذْرَقِيّ (= الحَاجِزُ البَوْلِيُّ المُسْتَقِيمِيّ)

crural septum ; *septum crural* الحَاجِزُ الفَخِذِيّ

Douglas' septum ; *septum de Douglas* حاجِزُ دُوغْلَاس (في مستقيم الجنين)

enamel septum (= enamel cord) ; *septum de l'émail (= corde de l'émail)* الحَاجِزُ المِينائِيّ (= الحَبْلُ المِينائِيّ)

external intermuscular septum of arm ; *septum intermusculaire externe du bras* الحَاجِزُ الظَّاهِرُ بَيْنَ عَضَلَاتِ العَضُد

external intermuscular septum of thigh (= septum intermusculare femoris laterale) ; *septum intermusculaire externe de la cuisse*
(= septum intermusculaire fémoral latéral) الحَاجِزُ الظَّاهِرُ بَيْنَ عَضَلاتِ الفَخِذ (= الحَاجِزُ الوَحْشِيُّ بَيْنَ عَضَلَاتِ الفَخِذ)

femoral septum ; *septum fémoral* الحَاجِزُ الفَخِذِيّ

gingival septum, gum septum ; *septum gingival* الحَاجِزُ اللِّثَوِيّ

hemal septum ; *septum sanguin* الحَاجِزُ الدَّمَوِيّ (في الحَيَواناتِ الدُّنيا)

interalveolar septum ; *septum interalvéolaire* الحَاجِزُ بَيْنَ الأَسْناخ

interatrial septum of heart, interauricular septum , *septum interauriculaire du coeur* الحَاجِزُ بَيْنَ الأُذَيْنَيْن

interdental septum (= interalveolar septum) ; *septum interdentaire*
(= septum interalvéolaire) الحَاجِزُ بَيْنَ الأَسْنان (= الحَاجِزُ بَيْنَ الأَسْناخ)

intermediate cervical septum ; *septum cervical intermédiaire*
الحَاجِزُ الرَّقَبِيُّ المُتَوَسِّط

internal intermuscular septum of arm (= septum intermusculare brachii mediale) ; *septum intermusculaire interne du bras*
(= septum intermusculaire brachial médial) الحَاجِزُ الغَائِرُ بَيْنَ عَضَلاتِ العَضُد (= الحَاجِزُ الإِنْسِيُّ بَيْنَ عَضَلَاتِ العَضُد)

interradicular septum ; *septum interradiculaire* الحَاجِزُ بَيْنَ الجُذور (السِّنِّيَّة)

interventricular septum of heart ; *septum interventriculaire*
الحَاجِزُ بَيْنَ البُطَيْنَيْن

Korner's septum (= petrosquamosal lamina) ; *septum de Korner*
(= lame pétrosquameuse) حاجِزُ كُورْنَر (= الصَّفِيحَةُ الصَّخْرِيَّةُ الصَّدَفِيَّة)

lateral intermuscular septum of arm ; *septum intermusculaire interne du bras* الحَاجِزُ الوَحْشِيُّ بَيْنَ عَضَلَاتِ العَضُد

lateral intermuscular septum of thigh ; *septum intermusculaire latéral de la cuisse* الحَاجِزُ الوَحْشِيُّ بَيْنَ عَضَلَاتِ الفَخِذ

lingual septum ; *septum lingual* الحَاجِزُ اللِّسانِيّ

medial intermuscular septum of arm ; *septum intermusculaire médial du bras* الحَاجِزُ الإِنْسِيُّ بَيْنَ عَضَلَاتِ العَضُد

medial intermuscular septum of thigh ; *septum intermusculaire médial de la cuisse* الحَاجِزُ الإِنْسِيُّ بَيْنَ عَضَلَاتِ الفَخِذ

mediastinal septum ; *septum médiastinal* الحَاجِزُ المَنْصِفِيّ

membranous septum of nose ; *septum membraneux du nez*
الحَاجِزُ الغِشائِيُّ الأَنْفِيّ

nasal septum (= septum nasi TA) ; *septum nasal* الحَاجِزُ الأَنْفِيّ؛ الوَتِيرَة

neural septum ; *septum neural* الحَاجِزُ العَصَبِيّ

orbital septum (= septum orbitale TA) ; *septum orbitaire* الحَاجِزُ الحَجَاجِيّ

osseous septum of nose ; *septum osseux du nez* الحَاجِزُ العَظْمِيُّ للأَنْف؛ الوَتِيرَةُ العَظْمِيَّة

parietal septum (= cuspis posterior valvae atrioventricularis sinistrae) ;

septum pariétal (= *cuspide postérieure de la valve atrio-ventriculaire gauche*) الحاجِزُ الجِدارِيّ (= الشُّرْفَةُ الخَلْفِيَّةُ لِلصِّمامِ الأُذَينِيّ البُطَينِيّ الأيسَر)

pellucid septum (= septum pellucidum TA) ; *septum pellucide* الحاجِزُ الشَّفّاف (في الدماغ)

pharyngeal septum ; *septum pharyngé* الحاجِزُ البُلْعومِيّ

placental septum ; *septum placentaire* الحاجِزُ المَشيمِيّ

posterior intermuscular septum of leg ; *septum intermusculaire postérieur de la jambe* الحاجِزُ الخَلْفِيُّ بَينَ عَضَلاتِ السّاق

precommissural septum ; *septum précommissural* الحاجِزُ أمامَ الصُّوار (في الدماغ)

rectovaginal septum ; *septum rectovaginal* الحاجِزُ المُسْتَقيمِيُّ المَهْبِلِيّ

rectovesical septum ; *septum rectovésical* الحاجِزُ المُسْتَقيمِيُّ المَثانِيّ

septum alveoli ; *septum alvéolaire* الحاجِزُ السِّنْخِيّ

septum atriorum cordis ; *septum atrio-ventriculaire* الحاجِزُ بَينَ الأُذَينَين

septum atrioventriculare cordis TA (= atrioventricular septum of heart) ; *septum atrio-ventriculaire du cœur* الحاجِزُ الأُذَينِيُّ البُطَينِيُّ القَلْبِيّ

septum auricularum (= auricular septum) ; *septum interauriculaire* الحاجِزُ بَينَ الأُذَينَين

septum bronchiale (= carina tracheae) ; *septum bronchique* (= *carène de la trachée*) الحاجِزُ القَصَبِيّ (= جُؤجُؤ الرُّغامَى)

septum bulbi urethrae ; *septum bulbaire de l'urètre* حاجِزُ بَصَلَةِ الإحْليل

septum canalis musculotubarii TA (= septum of musculotubal canal) ; *septum du canal musculotubaire* حاجِزُ النَّفَقِ النَّفيرِيّ العَضَلِيّ

septum cartilagineum nasi (= cartilaginous septum of nose) ; *septum cartilagineux du nez* الحاجِزُ الغُضْروفِيُّ للأَنْف

septum cervicale intermedium TA (= intermediate cervical septum) ; *septum cervical intermédiaire* الحاجِزُ الرَّقَبِيُّ المُتَوَسِّط

septum clitoridis ; *septum du clitoris* الحاجِزُ البَظْرِيّ

septum corporum cavernosorum clitoridis TA (= septum of corpora cavernosa of clitoris) ; *septum corporal caverneux clitoride* حاجِزُ الجِسْمِ الكَهْفِيّ للبَظْر

septum endovenosum ; *septum endoveineux* الحاجِزُ داخِلَ الوَريد

septum femorale (Cloqueti) ; *septum fémoral (Cloqueti)* الحاجِزُ الفَخِذِيّ (لكلوكه)

septum femorale TA (= femoral septum) ; *septum crural* الحاجِزُ الفَخِذِيّ

septum glandis penis TA (= septum of glans penis) ; *cloison pectiniforme* الحاجِزُ المُشْطِيّ

septum interatriale cordis TA (= interatrial septum of heart) ; *septum interauriculaire* الحاجِزُ بَينَ الأُذَينَين

septum intermusculare anterius cruris (= anterior crural intermuscular septum) ; *septum antérieur intermusculaire crural* الحاجِزُ الأَمامِيُّ بَينَ عَضَلاتِ السّاق

septum intermusculare anterius fibulare ; *septum antérieur intermusculaire fibulaire* الحاجِزُ الأَمامِيّ بَينَ العَضَلاتِ الشَّظَوِيَّة

septum intermusculare brachii laterale TA (= lateral intermuscular septum of arm) ; *septum latéral intermusculaire du bras* الحاجِزُ الوَحْشِيُّ بَينَ عَضَلاتِ العَضُد

septum intermusculare brachii mediale TA (= medial intermuscular septum of arm) ; *septum médial intermusculaire du bras* الحاجِزُ الإنْسِيُّ بَينَ عَضَلاتِ العَضُد

septum intermusculare cruris anterius TA (= anterior crural intermuscular septum) ; *septum antérieur intermusculaire crural* الحاجِزُ الأَمامِيُّ بَينَ عَضَلاتِ السّاق

septum intermusculare cruris posterius TA (= posterior crural intermuscular septum) ; *septum postérieur intermusculaire crural* الحاجِزُ الخَلْفِيُّ بَينَ عَضَلاتِ السّاق

septum intermusculare femoris laterale TA (= lateral intermuscular septum of thigh) ; *septum intermusculaire fémoral latéral* الحاجِزُ الوَحْشِيُّ بَينَ عَضَلاتِ الفَخِذ

septum intermusculare femoris mediale TA (= medial intermuscular septum of thigh) ; *septum intermusculaire fémoral médial* الحاجِزُ الإنْسِيُّ بَينَ عَضَلاتِ الفَخِذ

septum intermusculare humeri laterale (= lateral intermuscular septum of arm) ; *septum latéral intermusculaire du bras* الحاجِزُ الوَحْشِيُّ بَينَ عَضَلاتِ العَضُد

septum intermusculare humeri mediale (= medial intermuscular septum of arm) ; *septum médial intermusculaire du bras* الحاجِزُ الإنْسِيُّ بَينَ عَضَلاتِ العَضُد

septum intermusculare posterius cruris (= posterior crural intermuscular septum) ; *septum postérieur intermusculaire crural* الحاجِزُ الخَلْفِيُّ بَينَ عَضَلاتِ السّاق

septum intermusculare posterius fibulare ; *septum postérieur intermusculaire péronier* الحاجِزُ الخَلْفِيُّ بين العضَلاتِ الشَّظَوِيَّة

septum interradiculare (= interradicular septum) ; *septum interradiculaire* الحاجِزُ بَينَ الجُذور (السِّنِّيَّة)

septum interventriculare cordis TA (= interventricular septum of heart) ; *septum interventriculaire* الحاجِزُ بَينَ البُطَينَين

septum intra- alveolarium (= interradicular septum) ; *septum intra-alvéolaire (= septum interradiculaire)* الحَاجِزُ خِشْنَ الأَسْنَاخ (= الحَاجِزُ بَيْنَ الجُذُور)

septum linguale TA (= lingual septum) ; *septum lingual* الحَاجِزُ اللِّسانِيّ

septum lucidum TA (= pellucid septum) ; *septum pellucide* الحَاجِزُ الشَّفّاف (في الدماغ)

septum medianum dorsale ; *septum médian dorsal* الحَاجِزُ النَّاصِفُ الظَّهْرانِيّ (للنخاع)

septum medianum posterius TA (= posterior median septum) ; *septum médian postérieur* الحَاجِزُ النَّاصِفُ الخَلْفِيّ (للنخاع)

septum mediastinale ; *septum médiastinal* الحَاجِزُ المَنْصِفِيّ

septum membranaceum nasi (= pars membranacea septi nasi) ; *septum membraneux du nez (= partie membraneuse du septum nasal)* الحَاجِزُ الغِشائِيُّ الأَنْفِيّ (= الجُزءُ الغِشائِيُّ لِحَاجِزِ الأَنْف)

septum membranaceum ventriculorum cordis (= pars membranacea septi interventricularis cordis) ; *septum membraneux ventriculaire (= partie membraneuse du septum interventriculaire)* الحَاجِزُ الغِشائِيُّ بَيْنَ البُطَيْنَيْن

septum mobile nasi (= mobile septum of nose) ; *septum mobile nasal (= septum mobile du nez)* الحَاجِزُ المُتَحَرِّكُ الأَنْفِيّ

septum musculare ventriculorum cordis ; *septum musculaire ventriculaire du coeur* الحَاجِزُ العَضَلِيُّ بَيْنَ البُطَيْنَيْن

septum nasi TA (= septum of nose) ; *septum du nez* الحَاجِزُ الأَنْفِيّ

septum nasi osseum TA (= the bony part of the nasal septum, bony septum of nose) ; *septum osseux du nez* الحَاجِزُ العَظْمِيُّ للأَنْف ؛ الوَتِيرَةُ العَظْمِيَّة

septum of auditory tube ; *septum de la trompe d'Eustache* حاجِزُ النَّفِير

septum of Cloquet (= septum femorale) ; *septum de Cloquet (= septum fémoral)* حاجِزُ كلُوكه (= الحَاجِزُ الفَخِذِيّ)

septum of frontal sinuses ; *septum des sinus frontaux* الحَاجِزُ بَيْنَ الجَيْبَيْنِ الجَبْهِيَّيْن

septum of glans penis ; *septum du gland du pénis* الحَاجِزُ الحَشَفِيّ

septum of musculotubal canal ; *septum du canal musculotubaire* حاجِزُ القَناةِ العَضَلِيَّةِ النَّفِيرِيَّة

septum of scrotum ; *septum scrotal* الحَاجِزُ الصَّفَنِيّ

septum of sphenoidal sinuses ; *septum des sinus sphénoïdaux* الحَاجِزُ بَيْنَ الجَيْبَيْنِ الوَتَدِيَّيْن

coding sequence ; *septum lingual* الحَاجِزُ اللِّسانِيّ

septum of ventricles of heart ; *septum ventriculaire du coeur* الحَاجِزُ بَيْنَ البُطَيْنَيْن

septum orbitale TA (= orbital septum) ; *septum orbital (ou orbitaire)* الحَاجِزُ الحَجَاجِيّ

septum pectiniforme (= septum penis) ; *septum pectiné (= septum du pénis)* الحَاجِزُ المِشْطِيّ (= الحَاجِزُ القَضِيبِيّ)

septum pellucidum TA (= pellucid septum) ; *septum pellucidum, septum lucidum* الحَاجِزُ الشَّفّاف (في الدماغ)

septum penis TA (= septum of penis) ; *septum pénis, cloison pectiniforme* الحَاجِزُ القَضِيبِيّ

septum pontis (= raphe pontis) ; *septum pontique (= raphé du pont)* الحَاجِزُ الجِسْرِيّ (= رِفاءُ الجِسْر)

septum precommissurale TA (= percommissural septum) ; *septum precommissural* الحَاجِزُ أَمامَ الصِّوار (في الدماغ)

septum primum ; *septum primum (de l'embryon)* الحَاجِزُ الأَوَّل (في الجنين)

septum rectovaginale TA (= rectovaginal septum) ; *septum rectovaginal* الحَاجِزُ المُسْتَقِيمِيُّ المَهْبِلِيّ

septum rectovesicale TA (= rectovesical septum) ; *septum rectovesical* الحَاجِزُ المُسْتَقِيمِيُّ المَثانِيّ

septum scroti TA (= septum of scrotum) ; *dartos intertesticulaire* الحَاجِزُ الصَّفَنِيّ

septum secundum ; *septum secundum* الحَاجِزُ الثَّانِي (في الجنين)

septum sinuum frontalium (= septum of frontal sinuses) ; *septum des sinus frontaux* الحَاجِزُ بَيْنَ الجَيْبَيْنِ الجَبْهِيَّيْن

septum sinuum sphenoidalium TA (= sphenoidal septum, septum of sphenoidal sinuses) ; *septum sphénoïdal, septum des sinus sphénoïdaux* الحَاجِزُ بَيْنَ الجَيْبَيْنِ الوَتَدِيَّيْن

septum spurium ; *septum spurium, fausse cloison* الحَاجِزُ البَهْرَجِيّ (في الجنين)

septum tubae (= processus cochleariformis) ; *septum de la trompe d'Eustache (= processus cochléaire)* الحَاجِزُ النَّفِيرِيّ (= النَّاتِئُ القَوْقَعِيُّ الشَّكْل)

septum ventriculorum cordis ; *septum ventriculaire du coeur* الحَاجِزُ بَيْنَ البُطَيْنَيْن

septum verum (= septum precommissurale) ; *septum précommissural* الحَاجِزُ أَمامَ الصِّوار

sphenoidal septum (= septum of sphenoidal sinuses) ; *septum sphénoïdal (septum des sinus sphénoïdaux)* الحَاجِزُ الوَتَدِيّ (= الحَاجِزُ بَيْنَ الجَيْبَيْنِ الوَتَدِيَّيْن)

spurious septum (= septum spurium) ; *septum spurieux* الحَاجِزُ الكاذِب (في الجنين)

subarachnoidal septium ; *septum sous-arachnoïdien* الحَاجِزُ تَحْتَ العَنْكَبوتِيَّة

tracheoesophageal septum ; *septum trachéo-oesophagien* الحَاجِزُ الرُّغامِيُّ المَرِيئِيُّ (في الجنين)

transverse septum of ampulla (= crista ampullaris) ; *septum transverse de l'ampoule (= crête ampullaire)* الحَاجِزُ المُسْتَعْرِضُ للأُنْبورَة (= العُرْفُ الأُنْبوري)

uro-rectal septum ; *septum uro-rectal* الحَاجِزُ البَوْلِيُّ المُسْتَقيمِيّ (في الجنين)

vesicovaginal septum ; *septum vésico-vaginal* الحَاجِزُ المَثانِيُّ المَهْبِلِيّ

septuplets ; *septuplés* سابِعُ التَّوائِم

seq. luce. (= sequenti luce, the following day) ; ***abr de*** *(jour suivant) [pharmacie]* مختصر اليَوْمُ التَّالي [صيدلة]

sequel, sequela [pl.sequelae] ; ***séquelle*** *[pl.séquelles]* عُقْبول [ج. عقابيل]

sequelae [sing.sequela] ; ***séquelles*** *[sing.séquelle]* عَقابيل [ف: عُقْبول]

sequence ; *séquence* مُتَوالِيَة

coding sequence ; *séquence codante* مُتَوالِيَةٌ مُتَوازِيَةُ التَّرْمِيز

deformation sequence ; *déformation de séquence* مُتَوالِيَةُ التَّشْويه

developmental sequence ; *séquence de développement* مُتَوالِيَةٌ نَمائِيَّة

flanking sequence ; *séquence encadrante* مُتَوالِيَةٌ مُجانِبَة (على الجين)

intervening sequence (= intron) ; *séquence intermédiaire (= intron)* مُتَوالِيَةٌ اعْتِراضِيَّة (= انترون) (على الجين)

nearest neighbor sequence ; *séquence du voisin le plus proche* مُتَوالِيَةُ الجارِ القَريب (على الجين)

regulatory sequence ; *séquence de régulation* مُتَوالِيَةٌ تَنْظيمِيَّة (على الجين)

termination sequence ; *signal de terminaison* مُتَوالِيَةٌ إنْهائِيَّة (على الجين)

sequential ; *séquentiel, successif* تَتابُعِيّ

sequential access ; *accès séquentiel* وُصولٌ بالتَّتابُع

sequential file ; *file séquentielle* مَلَفٌّ تَتابُعِيّ

sequester ; *1. séquestre 2. séquestrer* 1. وَشيظ (قطعة متموتة من العظم المكسور) 2. يَحْتَجِز

sequestra [sing.sequestrum] ; ***séquestres*** *[sing.séquestre]* أَوْشِظَة [ف: وَشيظ]

sequestral ; *séquestral* وَشيظِيّ

sequestration ; *1. sédimentation 2. isolement 3. séquestration 4. formation d'un séquestre* 1. تَرَاكُد (الدَّم) 2. حَجْز (المريض) 3. انْحِجاز؛ احْتِجاز 4. تَوَشُّظ

pulmonary sequestration ; *séquestration pulmonaire* انْحِجازٌ رِئَوِيّ (استقلالية دوران قطعة رئوية)

splenic sequestration ; *séquestration splénique* احْتِجازٌ طِحالِيّ (استخلاص الطحال لمكونات الدم)

sequestrectomy, sequestrotomy ; *séquestrectomie* اسْتِئْصالُ الوَشيظ

sequestrum [pl.sequestra] ; ***séquestre*** *[pl.séquestres]* وَشيظ [ج: أَوْشِظَة]

primary sequestrum ; *séquestre primaire* وَشيظٌ أَوَّلِيّ

secondary sequestrum ; *séquestre secondaire* وَشيظٌ ثانَوِيّ

tertiary sequestrum ; *séquestre tertiaire* وَشيظٌ ثالِثِيّ

sequoiosis ; *séquoïose* داءُ السِّيكْوِيَّة (الْتِهابُ السِّنْخِ الأَرْجِيّ بنشارة خشب السيكوية)

Ser (= serine) ; ***Ser*** *(= sérine)* رمز السِّيرين

sera [sing.serum] ; ***sérums*** *[sing.sérum]* مُصول؛ أَمْصال [ف: مَصْل]

seralbumin (= serum albumin) ; ***sérumalbumine*** *(= albuminsérum)* أَلْبومينُ المَصْل

serangitis (= cavernitis) ; ***cavernite*** الْتِهابُ الكَهْف (في القضيب)

sere ; *sociétés de colonies successives* المُجْتَمَعاتُ الاستيطانِيَّةُ المُتَتالِيَة

serendipity ; *hasard heureux* سَرَنْديبِيَّة؛ إِشْراقِيَّة (موهبة الاكتشاف بالصُّدْفَة)

Serenoa ; *Serenoa* سَرْنُوَة (جِنْسٌ مِنَ النَّخل)

Serenoa serrulata ; *Serenoa serrulata* السَّرْنُوَةُ المِنْشارِيَّة (نبات تنفع ثماره في تصحم البروستاتة الحميد)

Sergentomyia ; *Sergentomyia* السَّرْجَنْتِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الفَواصِد)

serial ; *série, sérié* سِلْسِلِيّ

serialograph ; *sérographe* جِهازُ التَّصْويرِ بالتَّتابُع

sericigenous ; *séricigéneur* مُنْتِجٌ للحَرير

sericin ; *séricine* سيريسين (بروتين في الحرير)

sericite ; *séricite* سِريسيت (مادة تسبب السُّحار)

Sericopelma ; *Sericopelma* القَزّازَة (جِنْسٌ مِنَ العَناكِب)

Sericopelma communis ; *Sericopelma communis* القَزّازَةُ الشّائِعَة

series ; *série* *[pl.séries]* سِلْسِلَة [ج: سَلاسِل]

aliphatic series ; *série aliphatique* سِلْسِلَةٌ أَليفاتِيَّة

aromatic series ; *série aromatique* سِلْسِلَةٌ أَروماتِيَّة

basophil series (= basophilic series) ; *série basophile (= série basophilique)* سِلْسِلَةُ القَعِدات

erythrocyte series (= erythrocytic series) ; *série érythrocyte (= série érythrocytaire)* سِلْسِلَةُ الكُرَيّاتِ الحَمْراء

fatty series ; *série adipeuse* سِلْسِلَةٌ دُهْنِيَّة

granulocytic series ; *la série granulocytaire* سِلْسِلَةُ المُحَبَّبات

Hofmeister's series (= lyotropic series) ; *série de Hofmeister*

(= série lyotrope) سِلْسِلَةُ هُوف مايستر (= سِلْسِلَةٌ أَلِيفَةٌ للمُذِيب)
homologous series ; série homologue سِلْسِلَةٌ مِثْلِيَّة
leukocytic series ; série leucocytaire سِلْسِلَةُ الكُرَيَّاتِ البَيضاء
lymphocytic series ; série lymphocytaire سِلْسِلَةُ اللِّمْفاوِيَّات
lyotropic series ; série lyotrope سِلْسِلَةٌ أَلِيفَةٌ للمُذِيب
myeloid series (= myelocytic series) ; la lignée myéloïde (= série myélocytaire) سِلْسِلَةُ النِّقْوِيَّات
neutrophil series (= neutrophilic series) ; série neutrophile (= série neutrophile) سِلْسِلَةُ العَدِلات
plasmacyte series (= plasmacytic series) ; série plasmocyte سِلْسِلَةُ البلازماوِيَّات
thrombocyte series (= thrombocytic series) ; série thrombocyte (= série thrombocytaire) سِلْسِلَةُ الصُّفَيحات
seriflux ; *émission aqueuse* مَصِيْل (مفرزات مائية)
serifuge ; *sérifuge* مِبْلَةٌ مَصْلِيَّة
serine ; *sérine* سيرين (حمض أميني)
serioscopy ; *sérioscopie* تَنْظِيرٌ شُعاعِيٌّ سِلْسِلِيّ
seriscission ; *sériscission* القَطْعُ بالخَيطِ الحَرِيرِيّ
sero-fast (= serum-fast) **; *résistant au sérum*** صامِدٌ للمَصْل
sero-reversal ; *séroconversion* انْعِكاسُ تفاعُلِيَّةِ المَصْل
seroalbuminous ; *séro-albumineux* أَلْبُومِينِيٌّ مَصْلِيّ
seroalbuminuria ; *séro-albuminurie* بِيلَةٌ أَلْبُومِينِيَّةٌ مَصْلِيَّة
seroanaphylaxis ; *séroanaphylaxie* تَأَقٌ مَصْلِيّ
serocolitis (= inflammation of the serous surface of the colon) **; *sérocolite*** الْتِهابُ مَصْلِيَّةِ القُولون
seroconversion ; *séroconversion* انْقِلابُ تَفاعُلِيَّةِ المَصْل (انقلابٌ سيرولوجيّ)
seroconvert ; *séroconvertir* يَقْلِبُ تَفاعُلِيَّةَ المَصْل
seroculture ; *séroculture* مَزْرَعَةٌ مَصْلِيَّة
serocystic ; *sérocystique* كِيسِيٌّ مَصْلِيّ
serodermatosis ; *sérodermatose* جُلادٌ مَصْلِيّ
serodiagnosis ; *sérodiagnostic* تَشْخِيصٌ مَصْلِيّ
seroenteritis (= inflammation of the serous coat of the intestine) **; *séro-entérite*** الْتِهابُ مَصْلِيَّةِ الأَمْعاء
seroenzyme ; *séro-enzyme* إِنْزِيمٌ مَصْلِيّ
seroepidemiologic ; *séroépidémiologique* متعلق بالوَبائِيَّاتِ السيرولوجِيَّة
seroepidemiology ; *épidémiologie sérologique* الوَبائِيَّاتُ السيرولوجِيَّة
serofibrinous (= both serous and fibrinous) **; *sérofibrineux*** مَصْلِيٌّ فِبْرِينِيّ
serofibrous ; *sérofibreux* مَصْلِيٌّ لِيفِيّ
seroflocculation ; *sérofloculation* تَنَدُّفٌ مَصْلِيّ
serofluid ; *liquide séreux* سائِلٌ مَصْلِيّ
serogastria ; *sérogastrique* وُجودُ المَصْلِ بالمَعِدَة
serogenesis ; *sérogenèse* تَكَوُّنُ المَصْل
seroglobulin ; *sérum-globuline* غلوبُولِينُ المَصْل
serogroup ; *sérogroupe, groupe sérologique* زُمْرَةٌ مَصْلِيَّة
serohemorrhagic ; *sérohémorragique* مَصْلِيٌّ دَمَوِيّ
serohepatitis ; *sérohépatite* الْتِهابُ مَصْلِيَّةِ الكَبِد (الْتِهابُ صِفاقِ الكَبِد)
seroimmunity ; *séro-immunité* مَناعَةٌ مَصْلِيَّة
serologic (= serological) **; *sérologique*** سيرولوجِيّ
serologic surveillance ; surveillance sérologique تَرَصُّدٌ سيرولوجِيّ
serologist ; *sérologiste* اخْتِصاصِيُّ السيرولوجيا
serology ; *sérologie* السيرولوجيا؛ عِلْمُ الأَمْصال
diagnostic serology ; sérodiagnostic السيرولوجيا التَّشْخِيصِيَّة
forensic serology ; sérologie médicolégale السيرولوجيا الشَّرْعِيَّة
serology technologist ; technicien de sérologie تِقْنِيُّ السيرولوجيا
serolysin ; *sérolysine* [enzyme] حالَّةٌ مَصْلِيَّة [إنزيم]
seroma ; *tuméfaction sérologique* تَوَرُّمٌ مَصْلِيّ
seromembranous ; *séromembraneux* مَصْلِيٌّ غِشائِيّ
seromucoid (= seromucous) **; *séromucoïde*** (= séromuqueux) مَصْلِيٌّ مُخاطِيّ
seromucous ; *séromuqueux* مَصْلِيٌّ مُخاطِيّ
seromucus ; *séromucus* مُصاط؛ مُخاطٌ مَصْلِيّ
seromuscular ; *séromusculaire* متعلق بالطَّبَقَتَيْنِ المَصْلِيَّةِ والعَضَلِيَّة (للأحشاء)
seronegative ; *séronégatif* سَلْبِيُّ المَصْل
seronegativity ; *négativisme sérologique* سَلْبِيَّةُ المَصْل
seroperitoneum (= ascites) **; *séropéritoine*** (= ascite) اِسْتِسْقاء
serophilic ; *sérophile* أَلِيفُ المَصْل
serophysiology ; *sérophysiologie* فِزْيُولُوجيا المَصْل
seroplastic (= serofibrinous) **; *séroplastique*** (= sérofibrineux) مَصْلِيٌّ فِبْرِينِيّ
seropneumothorax ; *séropneumothorax* اسْتِرْواحُ الصَّدْرِ المَصْلِيّ
seropositive ; *séropositif* إِيجابِيُّ المَصْل
seropositivity ; *séropositivité* إِيجابِيَّةُ المَصْل
seroprognosis ; *séropronostic* مآلٌ مَصْلِيّ (إِنْذارٌ سيرولوجِيّ)
seroprophylaxis ; *séroprophylaxie* اتِّقاءٌ مَصْلِيّ
seropurulent ; *séro-purulent* مَصْلِيٌّ قَيحِيّ
seropus ; *séropus, sérum mêlé de pus* مَصْلٌ قَيحِيّ؛ مَصْقَيح
seroreaction ; *séroréaction* تَفاعُلٌ مَصْلِيّ
serorelapse ; *rechute sérologique* نَكْسَةٌ مَصْلِيَّة
seroresistance ; *sérorésistance* مُقاوَمَةٌ مَصْلِيَّة

serosa (1. tunica serosa 2. chorion) ; ***1. séreuse** [pl. séreuses] **2. chorion*** — 1. المَصْلِيَّة [ج: المَصْلِيّات] 2. المَشيماء

serosal ; ***1. séreuse 2. chorionique*** — 1. مَصْلِيّ 2. مَشيمائِيّ

serosamucin ; ***sérosamucine*** — مُوسِينٌ مَصْلِيّ

serosanguineous ; ***sérosanguin*** — مَصْلِيٌّ دَمَوِيّ

serose ; ***sérose*** *(composé albumineux)* — سِيرُوز (مركب آلبوميني)

seroserous ; ***séroséreux*** — مَصْلِيٌّ مَصْلَوِيّ

serositides ; ***sérosite*** — اِلْتِهابُ المَصْلِيّات

serositis (= inflammation of a serous membrane) ; ***sérite, sérosite*** — اِلْتِهابُ المَصْلِيَّة

adhesive serositis ; *sérite adhésive* — اِلْتِهابُ المَصْلِيَّةِ اللّاصِق

multiple serositis (= polyserositis) ; *sérite multiple (= polysérite)* — اِلْتِهابُ المَصْلِيَّةِ المُتَعَدِّد

serosity ; ***sérosité*** — 1. مُصُولَة 2. مُصَالَة

serosurvey ; ***enquête sérologique*** — مَسْحٌ سيرولوجيّ

serosynovial ; ***sérosynovial*** — مَصْلِيٌّ زَليلِيّ

serosynovitis ; ***synovite séreuse*** — اِلْتِهابُ الزَّليلِ المَصْلِيّ

serotaxis ; ***sérotaxie*** — أَرَجٌ مَصْلِيّ

serotherapeutical ; ***sérothérapeutique*** — متعلق بالمُعَالَجَةِ بالمَصْل

serotherapist ; ***sérothérapeute*** — اِخْتِصاصِيُّ المُعَالَجَةِ بالمَصْل

serotherapy ; ***sérothérapie*** — المُعالَجَةُ بِالمَصْل

serothorax (= hydrothorax) ; ***hydrothorax*** — مَوَهُ الصَّدْر

serotonergic (= serotoninergic) ; ***sérotoninergique*** — سِيرُوتونينِيُّ المَفْعول

serotonin ; ***sérotonine*** — سِيرُوتُونين (مادة عصبية فعّالة في الأوعية)

serotoninergic ; ***sérotoninergique*** — سيروتونينِيُّ المَفْعُول

serotype ; ***sérotype*** — نَمَطٌ مَصْلِيّ

heterologous serotype ; *sérotype hétérologue* — نَمَطٌ مَصْلِيٌّ غَيْرَوِيّ

homologous serotype ; *sérotype homologue* — نَمَطٌ مَصْلِيٌّ مِثْلِيّ

serotyping ; ***typage sérologique*** — التَّنْميطُ المَصْلِيّ

serous ; ***séreux, sérique*** — مَصْلِيّ

serous cell ; *cellule sérique* — خَلِيَّةٌ مَصْلِيَّة

serous gland ; *glande séreuse* — غُدَّةٌ مَصْلِيَّة

serovaccination ; ***sérovaccination*** — تَطْعِيمٌ بِاللِّقاحِ والمَصْل

serovar (= serotype) ; ***sérotype*** — ضَرْبٌ مَصْلِيّ

Serpens ; ***Serpens*** — الأُثْعُبانِيَّة (جِنْسٌ مِنَ الجَراثيم)

Serpens flexibles ; *Serpens flexibles* — الأُثْعُبانِيَّةُ المَرِنَة

serpent (= snake) ; ***serpent*** — حَيَّة؛ ثُعْبان

serpentaria (= snakeroot) ; ***serpentaire*** — عِرْقُ الحَيَّة (جُذورُ الرّاوَنْد المُتَلَوِّي)

Serpentes (= Ophidia) ; ***Serpentes** (= Ophidia)* — الحَيّات (رُتْبَةٌ مِن المُحَرْشَفات)

serpentine (= sinuous) ; ***sinueux*** — مُتَلَوٍّ (مُتَلَوِّي)

serpiginous ; ***serpigineux*** — ساعٍ (ساعي)

serpiginous ulcer ; *ulcère serpigineux* — قَرْحَةٌ ساعِيَة

serrated ; ***dentelé*** — مِنْشارِيّ

Serratia ; ***Serratia*** — السَّرّاتِيَّة (جِنْسٌ جَراثيم مِنَ الأَمْعائِيّات)

Serratia liquefaciens ; *Serratia liquefaciens* — السَّرّاتِيَّةُ المُمَيِّعَة

Serratia marcescens ; *Serratia marcescens* — السَّرّاتِيَّةُ الذّابِلَة

Serratia odoriferae ; *Serratia odoriferae* — السَّرّاتِيَّةُ العَطِرَة

serration ; ***dentelure*** — تَشَرْشُر

serratus (= serrated) ; ***1. dentelé, denté 2. lacinié*** — 1. مِنْشارِيّ 2. مُشَرْشَر

serrefine ; ***serre-fine*** *(hémostase des petits vaisseaux)* — مُلَيْقِط (لإرقاء النزف الوعائية الصغيرة)

serrenoeud ; ***serre-nœud*** *(instrument chirurgical)* — عَقّادَة (أداة جراحية)

serrulate ; ***dentelé*** *(instrument chirurgical)* — مُشَرْشَر (أداة جراحية)

serum ; ***sérum*** — مَصْل

active serum ; *sérum actif* — مَصْلٌ فاعِل

allergenic serum (= allergic serum) ; *sérum allergénique (= sérum allergique)* — مَصْلٌ مُسْتَأْرِج (= مَصْلٌ مُؤَرِّج)

allergic serum ; *sérum allergique* — مَصْلٌ مُؤَرِّج

anallergenic serum (= anallergic serum) ; *sérum anallergique* — مَصْلٌ لامُسْتَأْرِج (= مَصْلٌ لامُؤَرِّج)

anallergic serum ; *sérum anallergique* — مَصْلٌ لامُؤَرِّج

anti-gas-gangrene serum ; *sérum antigangrène gazeuse* — مَصْلٌ مُضادٌّ للغَنْغَرينَةِ الغازِيَّة

anti-snake bite serum ; *sérum antimorsure du serpent* — مَصْلٌ مُضادٌّ لِلَدْغَةِ الثُّعْبان

antianthrax serum ; *sérum anticharbonneux* — مَصْلٌ مُضادٌّ للجَمْرَةِ الخَبيثَة

antibotulinus serum ; *sérum antibotulinique* — مَصْلٌ مُضادٌّ للوَشيقِيَّة

anticholera serum ; *sérum anticholérique* — مَصْلٌ مُضادٌّ للكُوليرا

anticomplementary serum ; *sérum anticomplémentaire* — مَصْلٌ مُضادٌّ للمُتَمِّمَة

antidiphtheric serum ; *sérum antidiphtérique* — مَصْلٌ مُضادٌّ للخُناق

antiglobulin serum ; *sérum antiglobuline* — مَصْلٌ مُضادٌّ للغلُوبُولين

antilymphocyte serum ; *sérum antilymphocytaire* — مَصْلٌ مُضادٌّ لِلْمَفاوِيّات

antimeningococcus serum ; *sérum antiméningococcique* — مَصْلٌ مُضادٌّ للمُكَوَّراتِ السَّحائِيَّة

antipertussis serum ; *sérum anticoquelucheux* — مَصْلٌ مُضادٌّ للشّاهوق

antipest serum, antiplague serum ; *sérum antipesteux* — مَصْلٌ

مُضادٌ للطّاعون

antiplatelet serum ; *sérum antiplaquettaire* مَصْلٌ مُضادٌ للصُّفَيحات

antipneumococcus serum ; *sérum antipneumocoque* مَصْلٌ مُضادٌ للمُكَوّراتِ الرِّئَوِيّة

antirabies serum ; *sérum antirabique* مَصْلٌ مُضادٌ للكَلَب

antistaphylococcus serum ; *sérum antistaphylococcique* مَصْلٌ مُضادٌ للعُنْقودِيّات

antistreptococcus serum ; *sérum antistreptococcique* مَصْلٌ مُضادٌ للعِقْدِيّات

antitetanic serum ; *sérum antitétanique* مَصْلٌ مُضادٌ للكُزاز

antitoxic serum (= antitoxin) ; *sérum antitoxique (= antitoxine)* مَصْلٌ تِرْياقِيّ (= تِرْياق)

antituberculous serum ; *sérum antituberculeux* مَصْلٌ مُضادٌ للسُّلّ

antityphoid serum ; *sérum antityphique* مَصْلٌ مُضادٌ للتِّيفِيّة

antivenomous serum ; *sérum antivenimeux* مَصْلٌ مُضادٌ للزُّعاف

articular serum (= synovia) ; *sérum articulaire (= synovie)* مَصْلٌ مَفْصِلِيّ (= الزَّليل)

bacteriolytic serum ; *sérum bactériolytique* مَصْلٌ حالٌّ للجَراثيم

blister serum ; *sérum des bulles* مَصْلُ الفُقاعات

blood grouping serums ; *sérums de groupage sanguin* أمْصالُ تَعْيينِ الزُّمَرِ الدَّمَوِيّة

blood serum ; *sérum sanguin* مَصْلُ الدَّم

convalescence serum, convalescents' serum ; *sérum des convalescents* مَصْلُ النّاقِهين

despeciated serum ; *sérum déspécifié* مَصْلٌ مُزالُ النَّوْعِيّة

dried human serum ; *sérum humain séché* مَصْلٌ بَشَرِيٌّ مُجَفَّف

foreign serum (= heterologous serum) ; *sérum étranger (= sérum hétérologue)* مَصْلٌ غَيْرِيّ

glycerin serum ; *sérum glycériné* مَصْلٌ غلسيرينيّ

heterologous serum ; *sérum hétérologue* مَصْلٌ أَجْنَبِيّ (= مَصْلٌ غَيْرِيّ)

homologous serum ; *serum homologue* مَصْلٌ مِثْلِيّ

hyperimmune serum ; *sérum hyperimmun* مَصْلٌ فائِقُ التَّمْنيع

immune serum ; *sérum immun* مَصْلٌ مَناعِيّ

inactivated serum ; *sérum inactivé* مَصْلٌ مُعَطَّل

leukocytolytic serum ; *sérum leucocytolytique* مَصْلٌ حالٌّ للكُرَيّاتِ البَيضاء

Loffler's serum ; *sérum de Loffler (milieu bactérien)* مَصْلُ لوفلَر (مُسْتَنْبَت جرثومي)

lymphatolytic serum ; *sérum lympholytique* مَصْلٌ حالٌّ للْلِمفاوِيّات

monospecific serum ; *sérum monospécifique* مَصْلٌ أُحادِيُّ النَّوْعِيّة

monovalent serum ; *sérum monovalent* مَصْلٌ أُحادِيُّ التَّكافُؤ

multipartial serum ; *sérum polyvalent* مَصْلٌ مُتَعَدِّدُ التَّكافُؤ

muscle serum ; *sérum musculaire* مَصْلٌ عَضَلِيّ

normal serum ; *sérum normal* مَصْلٌ طَبيعِيّ

pericardial serum (= liquor pericardii) ; *sérum péricardique* مَصْلُ التّأمور

plague serum ; *sérum antipesteux* مَصْلٌ مُضادٌ للطّاعون

polyvalent serum ; *sérum polyvalent* مَصْلٌ مُتَعَدِّدُ التَّكافُؤ

pooled serum ; *mélanges de sérums* مَصْلٌ تَجْميعِيّ

pregnancy serum ; *sérum des femmes enceintes* مَصْلُ الحَوامِل

prophylactic serum ; *sérum prophylactique* مَصْلٌ اتِّقائِيّ

quality control serum ; *sérum de contrôle de qualité* مَصْلُ مُراقَبَةِ الجُودَة

Sclavo's serum ; *sérum de Sclavo (sérum opposé à l'anthrax)* مَصْلُ سكلافو (مصل مُضاد للجَمْرَة الخبيثة)

serum equinum ; *sérum équin* مَصْلٌ خَيليّ

serum hepatitis ; *hépatite sérologique* الْتِهابُ الكَبِدِ المَصْلِيّ

specific serum (= monovalent serum) ; *sérum spécifique (= sérum monovalent)* مَصْلٌ نَوْعِيّ (= مَصْلٌ أُحادِيُّ التَّكافُؤ)

truth serum ; *sérum de vérité (dans l'hypnotisme)* مَصْلُ الحَقيقَة (في التنويم الإيحائي)

serum-fast ; ***résistant au sérum*** صامِدٌ للمَصْل

serumal ; ***sérique*** مَصْلِيّ

serumuria (= albuminuria) ; ***albuminurie*** بِيلَةٌ أَلْبومينِيّة

Serv. (= serva, keep, preseve) ; ***abr de (à conserver)*** مختصر يُحْفَظ [صيدلة]

server ; ***serveur*** *(ordinateur commun d'origine)* مُزَوِّد (حاسوب مشترك من مصدر)

service ; ***service*** *[pl.services]* 1. شُعْبَة 2. خِدْمَة [ج: خِدْمات]

ancillary services ; *services ancillaires* خِدْماتٌ مُعاوِنَة

basic health services ; *services sanitaires de base* الخِدْماتُ الصِّحِّيَّةُ الأساسِيَّة

basic services ; *services de base* خِدْماتٌ أساسِيَّة

blood transfusion services ; *services de transfusion sanguine* خِدْماتُ نَقْلِ الدَّم

clinical services ; *services médicaux étendus* الخِدْماتُ السَّريرِيَّة

emergency medical services ; *services médicaux d'urgence* الخِدْماتُ الطِّبِّيَّةُ الإسْعافِيَة

extended care services ; *services des soins extensifs* خِدْماتُ الرِّعايَةِ المُمْتَدَّة

general administration services ; *services d'administration générale* خِدْماتُ الإدارةِ العامَّة

health laboratory services ; *services des laboratoires sanitaires*

خَدَماتُ المُخْتَبَراتِ الصِّحِّيَّة

health literature and library services ; *services de littérature sanitaire et de librairie* خَدَماتُ المَطْبوعاتِ الصِّحِّيَّةِ والمَكْتَبَة

homemaker services ; *services de la femme de ménage* خَدَماتُ مُدَبِّرَةِ المَنْزِل

hospital services ; *services d'hôpital* خَدَماتُ المُسْتَشْفَى

industrial health services , *services de la santé industrielle* خَدَماتُ الصِّحَّةِ الصِّناعِيَّة

institutional health services ; *prestations de santé institutionnelle* خَدَماتُ الصِّحَّةِ المُؤَسَّسِيَّة

language services ; *services linguistiques* الخَدَماتُ اللُّغَوِيَّة

maternal & child health services ; *services de la protection maternelle et infantile* 1. خَدَماتُ صِحَّةِ الأُمومَةِ والطُّفولَة 2. شُعْبَةُ صِحَّةِ الأُمومَةِ والطُّفولَة

occupational health services ; *prestations de santé professionnelle* 1. خَدَماتُ الصِّحَّةِ المِهْنِيَّة 2 شُعْبَةُ الصِّحَّةِ المِهْنِيَّة

optional service ; *service facultatif* خِدْمَةٌ اخْتِيارِيَّة

personal health services ; *prestations de santé personnelle* الخَدَماتُ الصِّحِّيَّةُ الشَّخْصِيَّة

premarital health services ; *prestations de santé prénuptiale* الخَدَماتُ الصِّحِّيَّةُ قَبْلَ الزَّواج

required services ; *services requis* خَدَماتٌ مَطْلوبَة

routine services ; *services de routine* خَدَماتٌ روتينِيَّة

service area ; *aire des services* مِنْطَقَةُ الخَدَمات

service contract ; *contrat de travail* عَقْدُ الخِدْمَة

service programme ; *programme de sevices* بَرْنامَجُ خَدَمات

shared services ; *services communs* خَدَماتٌ مُشْتَرَكَة

shared services organization ; *organisation des services communs* مُنَظَّمَةُ الخَدَماتِ المُشْتَرَكَة

social services , *action sociale* خَدَماتٌ اجْتِماعِيَّة

supplemental health services ; *prestations de santé supplémentaires* خَدَماتٌ صِحِّيَّةٌ تَكْميلِيَّة

support service ; *service de soutien* خِدْمَةٌ داعِمَة

visiting nurse service ; *prestation d'infirmière visiteuse* خِدْمَةُ مُمَرِّضَةٍ زائِرَة

services ; *services* خَدَمات

servomechanism ; *servomécanisme* آلِيَّةٌ مُناظِمَة (آلية للتضبيط بالارتجاع)

seryl ; *seryl* *[chimie]* سريل [كيمياء]

sesame ; *sésame* سِمْسِم

sesame oil ; *huile de sésame* سِيرَج ؛ زَيْتُ السِّمْسِم

sesamoid ; *sésamoïde* سِمْسِمانِيّ (عظم صغير)

sesamoiditis ; *sésamoïdite* الْتِهابُ العِظامِ السِّمْسِمانِيَّة

sesqui- ; *sesqui-* سابقة بمعنى وَاحِدٌ ونِصْف

sesquih (= sesquihora) ; ***abr de*** *(une heure et demi)* مختصر ساعَةٌ وَنِصْف

sesquihora ; *une heure et demi* ساعَةٌ وَنِصْف

sesquioxide ; *sesquioxyde* أُكْسيدٌ وَنِصْف

sesquisulfate ; *sesquisulfate* سَلْفاتٌ وَنِصْف

sesquisulfide ; *sesquisulfide* سَلْفيدٌ وَنِصْف

sessile ; *sessile* لاطِيء

Sessinia ; *Sessinia* الجُعْنُشَة (صِنْفٌ مِنَ الخَنافِس)

session ; *session, séance* دَوْرَة

sesunc. (= sesuncia) ; ***abr de*** *(once et demi)* مختصر أُونْصَةٌ وَنِصْف

set ; *1. série 2. assortiment 3. plâtrer, plâtre 4. jeu 5. groupe* 1. مَنْزَعَة 2. فَتْل 3. يُجَبِّر ؛ تَجْبير 4. طاقَم 5. رَتَل

anterior teeth set ; *jeu des dents antérieures* رَتَلُ الأَسْنانِ الأَمامِيَّة

mental set ; *disposition mentale* مَنْزَعَةٌ نَفْسِيَّة

phalangeal set ; *plâtre de phalanges* تَجْبيرُ السُّلامِيَّات

posterior teeth set ; *jeu des dents postérieures* رَتَلُ الأَسْنانِ الخَلْفِيَّة

set-point ; *point de réglage* نُقْطَةُ التَّضْبيط

set-up ; *1. préparer 2. préparation* 1. يُعِدّ 2. إِعْداد

diagnostic set-up ; *préparation diagnostique* إِعْدادٌ تَشْخيصِيّ

seta (= bristle) [pl.setae] ; ***soie*** *[pl.soies]* هُلْبَة (ما غلظ وصلب من الشعر) [ج: هُلْب]

setaceous ; *sétacé* هُلْبِيُّ الشَّكْل

Setaria ; *Setaria* الهَلْباتَة (جِنْسُ دِيدانٍ مِنَ المَنْشودات)

Setaria cervi (= Setaria cervina) ; *Setaria cervi* الهَلْباتَةُ الأَيِّلِيَّة

Setaria cervina ; *Setaria cervina* الهَلْباتَةُ الأَيِّلِيَّة

Setaria equina ; *Setaria equina* الهَلْباتَةُ الخَيْلِيَّة

Setaria labiatopapillosa ; *Setaria labiatopapillosa* الهَلْباتَةُ الشَّفْواء

setariasis ; *sétariase* داءُ الهَلْبات

Setariidae , *Setariidae* الهَلْباتِيّات (فَصيلَةُ دِيدانٍ مِنَ المَنْسودات)

setback ; *déconvenue, revers* اسْتِطْخار

setiferous (= bearing bristles) ; ***sétifère, sétigère*** أَهْلَب

setiform ; *sétiforme* هُلْبِيُّ الشَّكْل

setiform teeth ; *dents sétiformes* أَسْنانٌ هُلْبِيَّةُ الشَّكْل

setigerous (= setiferous) ; ***sétigère, sétifère*** أَهْلَب

seton ; *séton* خِزامَة (خيط دقيق يمرر من القروب الضيقة بُغْيَةَ توسيعها)

setting ; *1. stratification, 2. sclérose* 1. تَنْضيد 2. تَصَلُّب

setting of plaster ; *durcissement du plâtre* تَصَلُّبُ الجِبْس

settlement ; *règlement* تَسْوِيَة

setula ; *setula* هُلَيْبَة (بِنية شعرية دقيقة)

setup ; *ordonnancement* *[dents]* تَنْضيد [أسنان]

severe ; *sévère, grave* وَخيم

severity ; ***sévérité, gravité*** وَخامَة
severity of illness ; *sévérité de maladie* وَخامَةُ المَرض
severity score ; *score de sévérité* حَرَزُ الوَخامَة
sevoflurane ; ***sévoflurane*** سِيفُوفلُوران (بَنْجٌ اسْتِنْشاقِيّ)
sevum (= suet) ; ***suif*** *[pl.suifs]* خِلْم (شَحْمٌ يستعمل في الصناعات الصيدلانية؛ والخِلْم: شحم ثَرْبِ الشاة) [ج: خلوم]
sewage ; ***saletés, eaux d'égout*** مَقاذِير؛ مِياهُ المَجارير
activated sewage ; *eaux d'égout activées* مَقاذِيرُ مُنَشَّطَة
domestic sewage ; *eaux d'égout domestiques* مَقاذِيرُ بَلَدِيَّة
septic sewage ; *eaux d'égout septiques* مَقاذِيرُ مُتَعَفِّنَة
sewer ; ***égout*** *[pl.égouts]* مَجْرُور [ج: مَجارير]
sex ; ***sexe*** جِنْس
chromosomal sex ; *sexe chromosomique* الجِنْسُ الصِّبْغِيّ
endocrinologic sex ; *sexe endocrine* الجِنْسُ الصَّمَّاوِيّ
genetic sex (= chromosomal sex) ; *sexe génétique (= sexe chromosomique)* الجِنْسُ الجِينِيّ
gonadal sex ; *sexe gonadique* جِنْسُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة
morphological sex ; *sexe morphologique* الجِنْسُ المُورفُولُوجِيّ
nuclear sex ; *sexe nucléaire* الجِنْسُ النَّوَوِيّ
psychological sex ; *sexe psychologique* الجِنْسُ النَّفْسِيّ
sex-conditioned ; *conditionné par le sexe* مُتَكَيِّفٌ بِالجِنْس (صبغي يؤثر في أحد الجنسين فقط)
sex-influenced ; *influencé par le sexe [chromosome]* مُتَأَثِّرٌ بِالجِنْس [صبغي]
sex-limited ; *limité à un sexe [chromosome]* مَحْصورٌ بِجِنْس [صبغي]
sex-linked ; *lié au sexe [chromosome]* مُرْتَبِطٌ بِالجِنْس [صبغي]
sex-specific ; *spécifique au sexe* نَوْعِيٌّ للجِنْس (خاص بأحد الجنسين)
social sex ; *sexe social* الجِنْسُ الاجْتِماعِيّ
sexdigitate ; ***sexdigital, sexdigitaire*** سُداسِيُّ الأصابع
sexduction (= F-duction) ; ***transduction sexuelle*** تَنْبيغٌ جِنْسِيّ (في الوراثيات الجرثومية)
sexivalent (= hexavalent) ; ***hexavalent*** سُداسِيُّ التَّكافُؤ
sexology ; ***sexologie*** عِلْمُ الجِنْس
sexopathy ; ***sexopathie*** اعْتِلالٌ جِنْسِيّ
sextan ; ***sextane*** سِدْسِيّ (حُمّى تتكرر كل ستة ايام)
sextigravida ; ***sextigeste*** سادِسَةُ الحَمْل
sextipara ; ***sextipare*** سادِسَةُ الإنْجاب؛ مُسْلِسَة (من ولدت ستة مواليد أحياء)
sextuplet ; ***sextuplés*** سادِسُ التَّوائِم
sexual ; ***sexuel, génésique, sexué*** جِنْسِيّ
contrary sexual ; *pervert sexuel* مُنْحَرِفٌ جِنْسِيًّا
sexual deviation ; *déviation sexuelle* انْحِرافٌ جِنْسِيّ
sexual harassment ; *harcèlement sexuel* مُضايَقَةٌ جِنْسِيَّة

sexuality ; ***sexualité*** الجِنْسانِيَّة
infantile sexuality ; *sexualité infantile* الجِنْسانِيَّةُ الطِّفْلِيَّة
pregenital sexuality ; *sexualité prégénitale* الجِنْسانِيَّةُ المُبَكِّرَة
sexually transmitted diseases ; ***MTS, maladies transmissibles sexuellement*** الأمْراضُ المَنْقُولَةُ جِنسيًّا
SGOT (= serum glutamic-oxaloacetic) (= AST, aspartate transaminase) ; ***abr de*** *(transaminase glutamique oxalo-acétique sérique, TGOS)* مختصر ناقِلَةُ الأَمينِ الأَسْبارْتِيَّة [إنزيم]
SGPT (= serum glutamic-pyruvic transminase) (= ALT, alanime transminase) ; ***abr de*** *(transaminase glutamique pyruvique sérique, TGPS)* مختصر ناقِلَةُ الأَمينِ الأَلانِينِيَّة [إنزيم]
shadow ; ***1. fantôme 2. ombre*** *[pl.ombres]* 1. شَبَح 2. ظِلّ [ج: ظِلال]
acoustic shadow ; *ombre acoustique* ظِلٌّ صَوتِيّ (في التصوير بفوق الصوت)
bat's wing shadow ; *ombre de l'aile de chauve-souris* ظِلُّ جَناحِ الخُفّاش (في الصورة الشعاعية للصدر)
heart shadow ; *ombre cardiaque* ظِلُّ القَلْب (في صورة الصدر الشعاعية)
Purkinje's shadows ; *ombre de Purkinje* ظِلالُ بُورْكِينْجِي (انعكاسات ضوئية من القرنية والعدسة)
shadow-casting ; ***relief*** تَظْليل (في الفحص المجهري)
shadowgram, shadowgraph ; ***radiogramme*** صورَةٌ شُعاعِيَّة
shadowgraphy ; ***radiographie*** تَصْويرٌ شُعاعِيّ
shaft (= diaphysis TA) ; ***diaphyse*** *[pl.diaphyses]*, ***corps, tige, manche*** جَذْل [ج: أجْذال]
hair shaft (= scapus pili) ; *diaphyse des cheveux, tige du poil* جَذْلُ الشَّعْرَة (= سَوِيقَةُ الشَّعْرَة)
instrument shaft ; *corps de l'instrument* جَذْلُ الأداة
shaft of femur (= corpus ossis femoris) ; *diaphyse du fémur* جَذْلُ الفَخِذ (= جِسْمُ الفَخِذ)
shaft of fibula (= corpus fibulae) ; *diaphyse du péroné* جَذْلُ الشَّظِيَّة (= جِسْمُ الشَّظِيَّة)
shaft of humerus (= corpus humeri) ; *diaphyse (ou corps) de l'humérus* جَذْلُ العَضُد (= جِسْمُ العَضُد)
shaft of metacarpal bone (= corpus ossis metacarpalis) ; *diaphyse du métacarpe (= corps de l'os métacarpien)* جَذْلُ العَظْمِ السِّنْعِيّ (= جِسْمُ العَظْمِ السِّنْعِيّ)
shaft of metatarsal bone (= corpus ossis metatarsalis) ; *diaphyse du métatarsien (= corps de l'os métatarsien)* جَذْلُ العَظْمِ المِشْطِيّ (= جِسْمُ العَظْمِ المِشْطِيّ)
shaft of penis (= corpus penis) ; *corps de la verge* جَذْلُ القَضيب (= جِسْمُ القَضيب)

shaft of phalanx of fingers (= corpus phalangis digitorum manus) ; *diaphyse de phalange des doigts (= corps de la phalange digitale de la main)* جَذْلُ سُلَامَى إِصْبَعِ اليَد (= جِسْمُ سُلَامَى إِصْبَعِ اليَد)
shaft of phalanx of toes (= corpus phalangis digitorum pedis) ; *corps de phalange des orteils (= corps de la phalange digitale du pied)* جَذْلُ سُلَامَى إِصْبَعِ القَدَم (= جِسْمُ سُلَامَى إِصْبَعِ القَدَم)
shaft of radius (= corpus radii) ; *diaphyse (ou corps) du radius* جَذْلُ الكُعْبَرَة (= جِسْمُ الكُعْبَرَة)
shaft of rib (= corpus costae) ; *corps de la côte* جَذْلُ الضِّلْع (= جِسْمُ الضِّلْع)
shaft of tibia (= corpus tibiae) ; *diaphyse (ou corps) du tibia* جَذْلُ الظُّنْبوب (= جِسْمُ الظُّنْبوب)
shaft of ulna (= corpus ulnae) ; *diaphyse (ou corps) du cubitus* جَذْلُ الزَّنْد (= جِسْمُ الزَّنْد)

shakes ; ***tremblements accusés*** رِعْدَة
hatters' shakes ; *tremblement des employés de chapeaux (intoxication au mercure)* رِعْدَةُ عُمَّالِ القُبَّعات (التسمم بالزئبق)
helium shakes ; *tremblement de l'hélium* رِعْدَةُ الهِلْيوم (عند الساقين)
kwaski shakes ; *tremblement du kwashiorkor* رِعْدَةٌ كواشكيّة (عند الأطفال المصابين سوء التغذية)
spelters' shakes ; *fièvre des travailleurs du zinc* رِعْدَةُ عُمَّالِ الزِّنْك
Teflon's shakes (= polymer fume fever) ; *fièvre du teflon* رِعْدَةُ التيفلون (= حُمَّى دُخان البلمر)

shallow ; ***superficiel*** ضَحْل
shallow cavity ; *cavité superficielle* تَجْويفٌ ضَحْل

sham-feeding ; ***repas fictif*** إِطْعامٌ خادِع (إطعامُ طعام لا يصل إلى المعدة)

shamanism (= shamanismus) ; ***shamanisme*** شامانيَّة (مذهب الاعتقاد بالشياطين)

shank (= leg) ; ***pétiole*** *(= jambe)* ساق ؛ عُنُق
instrument shank ; *pétiole d'instrument* عُنُقُ الأَداة

shape ; ***forme, configuration*** شَكْل

shaping ; ***conditionnement de comportement*** تَكْييفٌ سُلوكِيّ

share ; ***partager, répartir*** يُشاطِر ؛ يُشارِك

shared services ; ***services communs*** خَدَماتٌ مُشْتَرَكَة

shareholders ; ***actionnaires*** مُساهِمون

sharp ; ***aigu*** حادّ

sharpening ; ***aiguisage*** شَحْذ

sharpness ; ***tranchant, aigu*** حِدَّة

shearing ; ***cisaillement*** قَصّ

shears ; ***cisaille*** مِقْراض
bone shears ; *cisaille osseuse* مِقْراضُ العَظْم
plate shears ; *cisaille des plaques* مِقْراضُ الصَّفائِح

sheath ; ***gaine*** *[pl. gaines]* غِمْد [ج: أَغْماد]
arachnoid sheath ; *gaine arachnoïdienne* الغِمْدُ العَنْكَبوتِيّ
axillary sheath ; *gaine axillaire* غِمْدُ الإِبْط
bulbar sheath (= vagina bulbi) ; *capsule de Tenon* غِمْدُ المُقْلَة
carotid sheath ; *gaine carotidienne* غِمْدُ السُّباتِيّ
caudal sheath ; *gaine caudale* غِمْدُ الذَّيل (في النُّطْفَة)
chordal sheath (= notochordal sheath) ; *gaine cordale (= gaine notocordale)* غِمْدُ القُرْدود (= غِمْدُ الحَبْلِ الظَّهْرِيّ)
common sheath of tendons of peroneal muscles ; *gaine commune des tendons des péroniers* الغِمْدُ المُشْتَرَكُ لأَوتارِ العَضَلاتِ الشَّظَوِيَّة
common sheath of testis and spermatic cord ; *gaine commune du testicule et de la corde spermatique* الغِمْدُ المُشْتَرَكُ للخُصْيَةِ والحَبْلِ المَنَوِيّ
connective tissue sheath of Key and Retzius (= endoneurium) ; *gaine du tissu conjonctif de Key et Retzius (= endonèvre)* الغِمْدُ النَّسيجِيُّ الضَّامُّ لِكاي وَريتْزيوس (= غِمْدُ اللِّيفِ العَصَبِيّ)
crural sheath (= femoral sheath) ; *diaphyse fémorale* الغِمْدُ الفَخِذِيّ (= غِمْدُ الأَوعِيَةِ الفَخِذِيَّة)
dentinal sheath ; *canal dentinaire* الغِمْدُ العاجِيّ
digital sheath ; *gaine digitale* غِمْدُ أَصابِعِ اليَد
dural sheath ; *gaine durale* غِمْدُ الجافِيَة
enamel rod sheath ; *gaine à bâtonnet adamantine* غِمْدُ النَّبوتِ المِينائِيّ
endoneural sheath ; *endonèvre* غِمْدُ اللِّيفِ العَصَبِيّ
external sheath of optic nerve ; *gaine externe du nerf optique* الغِمْدُ الظَّاهِرُ للعَصَبِ البَصَرِيّ
fascial sheath of prostate ; *gaine fasciale de la prostate* الغِمْدُ اللِّفافِيُّ لِلبْروسْتاتَة
female sheath (= vagina) ; *vagin* المَهْبِل
femoral sheath ; *gaine fémorale* الغِمْدُ الفَخِذِيّ (= غِمْدُ الأَوعِيَةِ الفَخِذِيَّة)
fibrous sheath of optic nerve ; *gaine fibreuse du nerf optique* الغِمْدُ اللِّيفِيُّ للعَصَبِ البَصَرِيّ
fibrous sheath of tendon ; *gaine fibreuse du tendon* الغِمْدُ اللِّيفِيُّ للوَتَر
fibrous sheaths of fingers ; *gaines fibreuses des doigts* الأَغْمادُ اللِّيفِيَّةُ لأَصابِعِ اليَد
fibrous sheaths of toes ; *gaines fibreuses des orteils* الأَغْمادُ اللِّيفِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم
internal sheath of optic nerve ; *gaine interne du nerf optique*

الغِمْدُ الغائِرُ للعَصَبِ البَصَرِيّ

intertubercular mucous sheath (= septum intermusculare anterius cruris) ; *gaine muqueuse intertuberculeuse (= septum intermusculaire crural antérieur)* الغِمْدُ المُخاطِيُّ بَيْنَ الحَدَبات (= الحاجِزُ الأمامِيُّ بَيْنَ عَضَلاتِ السّاق)

lamellar sheath (= perineurium) ; *gaine lamellaire* الغِمْدُ الصُّفاحِيّ (= ظِهارَةُ الحُزْمَةِ العَصَبِيَّة)

masculine sheath (= utriculus prostaticus) ; *gaine masculine (= utricule prostatique)* الغِمْدُ الذَّكَرِيّ (= القُرَيْبَةُ البُروسْتاتِيَّة)

Mauthner's sheath (= axolemma) ; *gaine de Mauthner (= axolemme)* غِمْدُ موثنر (= غِمْدُ المِحْوار)

medullary sheath (= myelin sheath) ; *gaine myélinique* الغِمْدُ المَيالينِيّ

mitochondrial sheath ; *gaine mitochondriale* غِمْدُ المُتَقَدِّرَة

molar sheath ; *gaine molaire* غِمْدُ الرَّحى

mucous sheath of tendon (= vagina synovialis tendinis) ; *gaine muqueuse du tendon (= gaine synoviale du tendon)* الغِمْدُ المُخاطِيُّ للوَتَر (= الغِمْدُ الزَّلِيلِيُّ لِلوَتَر)

mucous sheaths (= bursa synovialis) ; *gaines muqueuses (= bourse synoviale)* الأَغْمِدَةُ المُخاطِيَّة (= جِرابٌ زَلِيلِيّ)

mucous sheaths of tendons of fingers ; *gaines muqueuses des tendons des doigts* الأَغْمادُ المخاطِيَّةُ لأوتارِ أصابِعِ اليَد

mucous sheaths of tendons of toes ; *gaines muqueuses des tendons des orteils* الأَغْمادُ المُخاطِيَّةُ لأوتارِ أصابِعِ القَدَم

myelin sheath ; *gaine myélinique* الغِمْدُ المَيالينِيّ

Neumann's sheath (= dentinal sheath) ; *gaine de Neumann (= gaine dentinaire)* غِمْدُ نويمان (= الغِمْدُ العاجِيّ)

neurilemmal sheath ; *neurilemme* غِمْدُ اللِّيفِ العَصَبِيّ

notochordal sheath ; *gaine notocordale* غِمْدُ القُرْدود؛ غِمْدُ الحَبْلِ الظَّهْرِيّ

nucleated sheath (= neurilemma) ; *neurilemme* الغِمْدُ المُنَوّى (= غِمْدُ اللِّيفِ العَصَبِيّ)

periarterial lymphatic sheath ; *gaine lymphatique péri-artérielle* الغِمْدُ اللِّمْفِيُّ حَوْلَ الشِّرْيان

perinephric sheath ; *enveloppe fibreuse du rein* الغِمْدُ المُحيطُ بالكُلْيَة

perivascular sheath ; *gaine périvasculaire* الغِمْدُ المُحيطُ بالوِعاء

pial sheath ; *gaine pie-mérienne* الغِمْدُ الحَنونِيّ

plantar tendinous sheath of long peroneal muscle ; *gaine tendineuse plantaire du muscle long péronier* غِمْدُ الوَتَرِ الأَخْمَصِيّ للعَضَلَةِ الشَّظَوِيَّةِ الطَّويلَة

primitive sheath (= neurilemma) ; *gaine primitive (= neurilemme)* الغِمْدُ البِدائِيّ (= غِمْدُ اللِّيفِ العَصَبِيّ)

prism sheath (= enamel prism sheath) ; *gaine du prisme (= gaine du prisme de l'émail)* غِمْدُ المَوْشور (= غِمْدُ المَوْشورِ المينائِيّ)

rod sheath (= enamel prism sheath) ; *gaine à bâtonnet (= gaine du prisme de l'émail)* غِمْدُ النَّبوت (= غِمْدُ المَوْشورِ المينائي)

root sheath ; *gaine de la racine* غِمْدُ الجَذْر

Scarpa's sheath (= fascia cremasterica) ; *gaine de Scarpa (= fascia du muscle crémastérien)* غِمْدُ سكاربا (= لِفافَةُ المُشَمِّرَة)

Schwalbe's sheath ; *gaine de Schwalbe* غِمْدُ شفالْبه (غِمْدُ اللِّيفِ المَرِن)

Schweigger-Seidel sheath ; *gaine de Schweigger-Seidel* غِمْدُ شفايغر-رايدل (غِمْدُ الفُروعِ الشِّرْيانِيَّةِ في الطِّحال)

sheath of eyeball (= vagina bulbi) ; *capsule de Tenon* غِمْدُ المُقْلَة

sheath of Henle (= connective tissue sheath of Henle) ; *gaine de Henle (= endonèvre de Henle)* غِمْدُ هِنْلي (= الغِمْدُ النَّسيجِيُّ الضّامُّ لهِنلي)

sheath of Hertwig (= root sheath) ; *gaine de Hertwig (= gaine de la racine)* غِمْدُ هيرتْويغ (= غِمْدُ الجَذْر)

sheath of Key and Retzius (= endoneurium) ; *gaine de Key et de Retzius (= endonèvre)* غِمْدُ كاي وَريتزْيوس (= غِمْدُ اللِّيفِ العَصَبِيّ)

sheath of optic nerve ; *gaine du nerf optique* غِمْدُ العَصَبِ البَصَرِيّ

sheath of plantar tendon of long peroneal muscle ; *gaine du tendon plantaire du muscle long péronier* غِمْدُ الوَتَرِ الأَخْمَصِيّ للعَضَلَةِ الشَّظَوِيَّةِ الطَّويلَة

sheath of rectus abdominis muscle ; *gaine du muscle droit de l'abdomen* غِمْدُ العَضَلَةِ المُسْتَقيمَةِ البَطْنِيَّة

sheath of Schwann (= neurilemma) ; *gaine de Schwann (= neurilemme)* غِمْدُ شفان (= غِمْدُ اللِّيفِ العَصَبِيّ)

sheath of styloid process ; *gaine de l'apophyse styloïde* غِمْدُ النّاتِىءِ الإبَرِيّ

spiral sheath ; *gaine spirale* الغِمْدُ الحَلَزونِيّ (في النطفة)

synovial sheath of bicipital groove ; *gaine synoviale de la gouttière bicipitale* الغِمْدُ الزَّلِيلِيُّ لتَلَمِ ذاتِ الرَّأْسَيْن

synovial sheath of intertubercular groove ; *gaine synoviale de la gouttière intertuberculeuse* الغِمْدُ الزَّلِيلِيُّ للتَّلَمِ بَيْنَ الحُدَيْبات

synovial sheath of tendon ; *gaine synoviale du tendon* الغِمْدُ الزَّلِيلِيُّ للوَتَر

synovial sheath of tendons of foot ; *gaine synoviale des tendons du pied* الغِمْدُ الزَّلِيلِيُّ لأوتارِ القَدَم

tendinous sheath of leg ; *gaine tendineuse de la jambe* غِمْدُ وَتَرِ السّاق

tendinous sheaths of flexor muscles of fingers ; *gaines*

tendineuses des muscles fléchisseurs des doigts أَغْمادُ أوتارِ العَضَلاتِ المُثْنِيَةِ لأَصابِعِ اليَد

tendinous sheaths of flexor muscles of toes ; *gaines tendineuses des muscles fléchisseurs des orteils* أَغْمادُ أوتارِ العَضَلاتِ المُثْنِيَةِ لأَصابِعِ القَدَم

tendon sheath of anterior tibial muscle ; *gaine tendineuse du muscle tibial antérieur* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ الظُّنْبوبِيَّةِ الأَمامِيَّة

tendon sheath of posterior tibial muscle ; *gaine tendineuse du muscle tibial postérieur* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ الظُّنْبوبِيَّةِ الخَلْفِيَّة

tendon sheaths of long extensor muscles of toes ; *gaines tendineuses des muscles extenseurs longs des orteils* أَغْمادُ أوتارِ العَضَلاتِ الطَّويلَةِ الباسِطَةِ لأَصابِعِ القَدَم

tendon sheaths of long flexor muscles of toes ; *gaines tendineuses des muscles fléchisseurs longs des orteils* أَغْمادُ أوتارِ العَضَلاتِ الطَّويلَةِ المُثْنِيَةِ لأَصابِعِ القدم

sheep-pox ; *variole-ovine, clavelée* جُدَرِيُّ الغَنَم

sheet ; *1. lame* [pl.lames] *2. drap* [pl.draps] 1. صَحيفَة [ج. صَحائِف] 2. مُلاءَة [ج: مُلاءات]

beta sheet (= β sheet) ; *lame bêta* صحيفة بيتا (بنية بروتينية)

draw sheet ; *alaise, alèse* مُلاءةُ السَّحْب

drip sheet ; *drap mouillant* مُلاءَةٌ تَبْليلِيَّة

pleated sheet ; *lame plissée* صَحيفَةٌ مَطْوِيَة (بنية بروتينية)

secretory sheet ; *drap sécrétoire* مُلاءَةٌ إفْرازِيَّة

shelf ; *étagère* [pl.étagères] رَفّ [ج: رُفوف]

buccal shelf ; *crête buccale* رَفٌّ شِدْقِيّ

dental shelf ; *crête dentaire* رَفٌّ سِنِّيّ

mesocolic shelf ; *crête mésocolique* الرَّفُّ المَساريقِيُّ القولونِيّ

palatine shelf (= palatine process) ; *crête palatine (= processus palatin)* الرَّفُّ الحَنَكِيّ (= النَّاتِئُ الحَنَكِيّ)

rectal shelf ; *crête rectale* رَفٌّ مُسْتَقيمِيّ

shelf life ; *durée de conservation en stock* العُمْرُ التَّخْزينِيّ

shell ; *1. projectile 2. coquillage 3. fracasser 4. coque* 1. قَذيفَة 2. مَحارَة 3. يَقْصِف 4. قِشْرَة

egg shell ; *coquille d'œuf* قَيْض (= قِشْرَةُ البَيْضَة)

electron shell ; *coquille électronique* مَحارٌ إلِكْتْرونِيّ

shell crown ; *couronne ajustée [dents]* تاجٌ قِشْرِيّ [أسنان]

shell shock ; *choc de bombardement* صَدْمَةُ القَصْف

shell teeth ; *dent en coquille [dents]* أَسْنانٌ صَدَفِيَّة [أسنان]

shellac ; *gomme laque* صَمْغُ اللَّكّ

resinous shellac ; *gomme laque résineuse* لَكٌّ راتينِيّ

sheltered ; *abrité, hôspitalier* إيوائِيّ

sheltered care home ; *maison des soins hôspitaliers* دارُ الرِّعايَةِ الإيوائِيَّة

sheltered care institute ; *institut des soins hôspitaliers* مَعْهَدُ الرِّعايَةِ الإيوائِيَّة

sheltered care services ; *services des soins hôspitaliers* خَدَماتُ الرِّعايَةِ الإيوائِيَّة

sheltered workshop ; *atelier protégé* الوَرْشَةُ الإيوائِيَّة

shiatsu, shiatzu (= acupressure) **; *shiatsu* (= acupressure)** الضَّغْطُ الإِبَرِيّ

shield ; *blindage* [pl.blindages], *bouclier* [pl.boucliers] دِرْع [ج: دُروع]

amputation shield ; *bouclier d'amputation* دِرْعُ البَتْر

Buller's shield ; *bouclier de Buller* دِرْعُ بولر (للعين)

cartella shield , *bouclier de l'œil* دِرْعُ العَيْن (لوقايتها بَعْدَ عَمَلِيَّاتِها)

circumcision shield ; *bouclier de circoncision* دِرْعُ الخِتان

embryonic shield ; *bouclier de l'embryon* الدِّرْعُ الجَنينِيَّة

eye shield ; *bouclier de l'œil* دِرْعُ العَيْن

heat shield ; *bouclier calorique* دِرْعٌ حَرارِيَّة

lead shield ; *bouclier plombique* دِرْعٌ رَصاصِيَّة

nipple shield ; *bouclier du mamelon* دِرْعُ الحَلَمَة

oral shield ; *bouclier oral* دِرْعٌ فَمَوِيَّة

phallic shield ; *bouclier phallique* دِرْعُ القَضيب

skull shield ; *bouclier crânien* دِرْعُ القِحْف

shift ; *1. poste, faction 2. déplacement, déviation* 1. نَوْبَة 2. زَيَحان

antigenic shift ; *déviation antigénique* زَيَحانٌ مُسْتَضِدِّيّ

axis shift ; *déviation axiale* زَيَحانُ المِحْوَر

chloride shift ; *déplacement des ions chlorure, phénomène de Hamburger* زَيَحانُ الكلوريد

dentogingival junction shift ; *déviation de jonction dentogingivale* زَيَحانُ الوَصْلِ اللِّثَوِيِّ السِّنِّيّ

Doppler's shift ; *déviation de Doppler* زَيَحانُ دوبْلَر

phase shift ; *déviation de phase* زَيَحانُ الطَّوْر

Purkinje's shift ; *déviation de Purkinje* زَيَحانُ بورْكينِيي (في رؤية الألوان)

regenerative blood shift ; *déviation du sang régénératif* زَيَحانُ الدَّمِ المُتَجَدِّد

shift to the left ; *déviation vers la gauche* زَيَحانٌ لليَسار

shift to the right ; *déviation vers la droite* زَيَحانٌ لليَمين

threshold shift ; *déviation de seuil* زَيَحانُ العَتَبَة

shigella ; *shigella* شيغيلَّة

Shigella ; *Shigella* الشِّيغيلَّة (جِنْسُ جَراثيمَ من فَصيلَةِ الأَمْعائِيَّات)

Shigella alkalescens ; *Shigella alkalescens* الشِّيغيلَّةُ المُقَلِّيَة

Shigella ambigua ; *Shigella ambigua, bacille de Schmitz*

الشَّيغيلَّةُ المُلْتَبِسَة

Shigella arabinotarda type A (= Shigella dysenteriae type 3) ; *Shigella arabinotarda type A* الشَّيغيلَّةُ الأرابينيَّةُ مِنَ النَّمَطِ A (= الشَّيغيلَّةُ الزُّحاريَّةُ من النَّمَطِ الثَّالِث)

Shigella arabinotarda type B (= Shigella dysenteriae type 4) ; *Shigella arabinotarda type B* الشَّيغيلَّةُ الأرابينيَّةُ مِنَ النَّمَطِ B (= الشَّيغيلَّةُ الزُّحاريَّةُ من النَّمَطِ الرَّابِع)

Shigella boydii ; *Shigella boydii* الشَّيغيلَّةُ البُويديَّة

Shigella ceylonensis (= Shigella sonnei) ; *Shigella ceylonensis* الشَّيغيلَّةُ السَّيلانيَّة (= الشَّيغيلَّةُ السُّونيَّة)

Shigella dispar ; *Shigella dispar, Escherichia dispar* الشَّيغيلَّةُ المُتَغَيِّرَة

Shigella dysenteriae ; *Shigella dysenteriae* الشَّيغيلَّةُ الزُّحاريَّة

Shigella etousae (= Shigella boydii type 7) ; *Shigella etousae* الشَّيغيلَّةُ الإيتيَّة (= الشَّيغيلَّةُ البُويديَّةُ من النَّمَطِ السَّابِع)

Shigella flexneri ; *Shigella flexneri* الشَّيغيلَّةُ الفِلِكْسنريَّة

Shigella madampensis (= Escherichia coli) ; *Shigella madampensis* الشَّيغيلَّةُ المادامبية (= الإشريكيَّةُ القولونيَّة)

Shigella newcastle ; *Shigella newcastle* الشَّيغيلَّةُ النِّيوكاسِليَّة

Shigella paradysenteriae (= Shigella flexneri) ; *Shigella paradysenteriae* الشَّيغيلَّةُ نَظيرةُ الزُّحاريَّة (= الشَّيغيلَّةُ الفلكسنريَّة)

Shigella parashigae (= Shigella dysenteriae types 3 to 7) ; *Shigella parashigae* الشَّيغيلَّةُ الشِّيغانيَّة (= الشَّيغيلَّةُ الزُّحاريَّةُ من النَّمَطِ الثَّالِث حتَّى السَّابِع)

Shigella schmitzii (= Shigella dysenteriae type 2) ; *Shigella schmitzii* الشَّيغيلَّةُ الشمتزيَّة (= الشَّيغيلَّةُ الزُّحاريَّةُ من النَّمَطِ الثَّاني)

Shigella shigae (= Shigella dysenteriae type 1) ; *Shigella shigae (= Shigella dysenteriae type 1)* الشَّيغيلَّةُ الشيغانيَّة (= الشَّيغيلَّةُ الزُّحاريَّةُ من النَّمَطِ الأوَّل)

Shigella sonnei ; *Shigella sonnei* الشَّيغيلَّةُ السُّونيَّة

shigellae ; *shigellae* شيغيلات

shigellosis ; *shigellose* داءُ الشَّيغيلات

shikimene (= sikimin) ; ***sikimine*** شيكيمين (خلاصة نباتية سامة)

shin ; *crête tibiale, tibia* حَرْفُ الظُّنبوب

bucked shins ; *ulcères du tibia* قَرَحاتُ الظُّنبوب (في الخَيل)

cucumber shin ; *tibia en concombre* ظُنبوبٌ قِثّائي

saber shin ; *tibia en lame de sabre* الظُّنبوبُ الصَّالِع

sore shins ; *ulcères du tibia* قَرَحاتُ الظُّنبوب (في الخَيل)

shinbone ; *tibia* الظُّنبوب

shingles (= herpes zoster) ; ***zona*** هِرْبِسٌ نُطاقِيّ

shipyard conjunctivitis ; *conjonctivite du chantier naval* رَمَدُ المَسافِن

shipyard eye ; *conjonctivite du chantier naval* عَينُ المَسافِن (رَمَدُ المَسافِن)

shiver ; *trembler, frissonner* يَرْتَعِد

shivering ; *1. tremblement, frisson 2. frémissement* 1. وُعاد (في الخيل) 2. اِرْتِعاد

shock ; *choc* *[pl. chocs]* صَدْمَة [ج: صَدَمات]

acoustic shock ; *choc acoustique* صَدْمَةٌ صَوتيَّة

affective shock ; *choc affectif* صَدْمَةٌ وِجْدانيَّة (= صَدْمَةٌ عاطِفيَّة)

allergic shock ; *choc anaphylactique* صَدْمَةٌ أرَجيَّة

anaphylactic shock (= anaphylaxis) ; *choc anaphylactique (= anaphylaxie)* صَدْمَةٌ تأقِيَّة

anaphylactoid shock (= pseudoanaphylaxis) ; *choc anaphylactoïde (= pseudoanaphylaxie)* صَدْمَةٌ شِبْهُ تأقِيَّة

anesthesia shock ; *choc anesthésique* صَدْمَةُ التَّخدير

apoplectic shock ; *choc apoplectique* صَدْمَةٌ سَكْتيَّة

asthmatic shock ; *état de mal asthmatique, attaque d'asthme* صَدْمَةٌ رَبْويَّة

bomb shock ; *choc de la bombe* صَدْمَةُ القَنابِل

break shock ; *choc de la coupe circuit* صَدْمَةُ فَصْلِ التَّيّار

burn shock ; *choc des brûlés* صَدْمَةُ الحَرْق

cardiac shock (= cardiogenic shock) ; *choc cardiaque (= choc cardiogénique)* صَدْمَةٌ قَلْبيَّة

cardiogenic shock ; *choc cardiogénique, choc cardiogène* صَدْمَةٌ قَلْبيَّةُ المَنْشأ

cerebral shock ; *choc cérébral* صَدْمَةٌ مُخِّيَّة

cold shock ; *choc de froid* صَدْمَةُ البَرْد

colloid shock (= colloidoclasia) ; *choc colloïde (= colloïdoclasie), choc colloïdoclasique* صَدْمَةٌ غَروانيَّة (= تَزَعْزُعُ الغَروانيّات)

colloidoclastic shock ; *choc colloïdoclasique* صَدْمَةُ تَزَعْزُعِ الغَروانيّات

culture shock ; *choc de culture* صَدْمَةٌ ثَقافيَّة

declamping shock ; *choc de déclampage* صَدْمَةُ إزالَةِ المِلْقاط

deferred shock, delayed shock ; *choc retardé* صَدْمَةٌ آجِلَة

diastolic shock ; *choc diastolique* صَدْمَةٌ انبِساطيَّة

electric shock ; *choc électrique* صَدْمَةٌ كَهْرَبيَّة

emotional shock ; *choc émotionnel* صَدْمَةٌ انْفِعاليَّة

endotoxic shock (= endotoxin shock) ; *choc de l'endotoxine* صَدْمَةُ الذِّيفانِ الدَّاخِلِيّ

endotoxin shock ; *choc de l'endotoxine* صَدْمَةُ الذِّيفانِ الدَّاخِلِيّ

epigastric shock ; *choc épigastrique* صَدْمَةٌ شُرْسوفيَّة

faradic shock ; *choc faradique* صَدْمَةٌ فاراديَّة

gravitation shock ; *choc de gravitation* صَدْمَةٌ الجاذِبيَّة

heart shock ; *choc cardiaque* صَدْمَةٌ قَلْبِيَّة
hematogenic shock (= hypovolemic shock) ; *choc hématogénique* صَدْمَةٌ دَمَوِيَّةُ المَنْشأ (= صَدْمَةُ نَقْصِ حَجْمِ الدَّم) *(= choc hypovolémique)*
hemorrhagic shock ; *choc hémorragique* صَدْمَةٌ نَزْفِيَّة
histamine shock ; *choc histaminique* صَدْمَةٌ هِسْتامِينِيَّة
hypoglycemic shock (= insulin shock) ; *choc hypoglycémique* صَدْمَةُ نَقْصِ سُكَّرِ الدَّم
hypovolemic shock ; *choc hypovolémique* صَدْمَةُ نَقْصِ حَجْمِ الدَّم
insulin shock ; *choc insulinique, cure de Sakel* صَدْمَةٌ إِنْسُولِينِيَّة
irreversible shock ; *choc irréversible* صَدْمَةٌ غَيْرُ قَابِلَةٍ للبُرْء
micro shock ; *microchoc* صَدْمَةٌ مِكْرَوِيَّة
neural shock ; *choc nerveux* صَدْمَةٌ عَصَبِيَّة
neurogenic shock ; *choc névrogénique* صَدْمَةٌ عَصَبِيَّةُ المَنْشأ
obstetric shock ; *choc obstétrical* صَدْمَةٌ تَوْلِيدِيَّة
oligemic shock (= hypovolemic shock) ; *choc hypovolémique* صَدْمَةُ قِلَّةِ الدَّم
osmotic shock ; *choc osmotique* صَدْمَةٌ تَناضُحِيَّة
paralytic shock ; *choc paralytique* صَدْمَةٌ شَلَلِيَّة
peptone shock ; *choc peptonique* صَدْمَةٌ بِبْتُونِيَّة
pleural shock ; *choc pleural* صَدْمَةٌ جَنْبِيَّة
postoperative shock ; *choc post-opératoire* صَدْمَةٌ تالِيَةٌ للجِراحَة
postpartum shock ; *choc postpartum* صَدْمَةٌ تالِيَةٌ للوِلادَة
primary shock ; *choc primaire* صَدْمَةٌ أَوَّلِيَّة
protein shock ; *choc protéinique* صَدْمَةٌ بُروتِينِيَّة
psychic shock ; *choc psychique* صَدْمَةٌ نَفْسِيَّة
reversible shock ; *choc réversible* صَدْمَةٌ قابِلَةٌ للبُرْء
secondary shock ; *choc secondaire* صَدْمَةٌ ثانَوِيَّة
septic shock ; *choc septique* صَدْمَةٌ إِنْتانِيَّة
serum shock ; *choc séreux* صَدْمَةٌ مَصْلِيَّة
shell shock ; *choc de bombardement* صَدْمَةُ القَصْف
shock organ , *organe de choc* عُضْوُ الصَّدْمَة
shock therapy, shock treatment ; *déchocage* مُعالَجَةٌ بالصَّدْمَة
spinal shock ; *choc spinal* صَدْمَةٌ نُخاعِيَّة
surgical shock ; *choc chirurgical* صَدْمَةٌ جِراحِيَّة
testicular shock ; *choc testiculaire* صَدْمَةٌ خُصْوِيَّة
thyroxin shock ; *choc thyroxinique* صَدْمَةٌ تيرُوكسينِيَّة
traumatic shock ; *choc traumatique* صَدْمَةٌ رَضْحِيَّة
vasogenic shock ; *choc vasculaire* صَدْمَةٌ وِعائِيَّةُ المَنْشأ

shoe ; *chaussure* حِذاء
Scarpa's shoe ; *chaussure de Scarpa* حذاءُ سكارْبا (لمعالجة تشوهات القدم)

shoot ; *1. shoot 2. injecter* 1. شَطْء [نبات] 2. يَحْقِن (محقنة)

short-term ; *à court terme, bref* قَصيرُ الأَمَد
short-term consultant ; *consultant à court terme* مُشاوِرٌ لأَمَدٍ قَصير
short-term memory ; *mémoire à court terme* ذاكِرَةٌ قَصيرَةُ الأَمَد
short-term hospital ; *hôpital de courte hospitalisation* مُسْتَشْفى الإِقامَةِ القَصيرَة

short-wave ; *onde courte* مَوْجَةٌ قَصيرَة
short-winded ; *au souffle court* ضيقُ النَّفَس
short bone ; *os court* عَظْمٌ قَصير
shortcut ; *raccourci* مِعْجال
shortenning ; *raccourcissement* تَقْصير
sharting ; *accourcissement* اسْتِقْصار
Shortness ; *brièveté, isuffisance* قصور
shortness of umbilical cord ; *brièveté du cordon* قصورُ الحَبْلِ السُّري
shortness of breath ; *dyspnée, essoufflement, difficulté respiratoire* ضيقُ النَّفَس

shortsightedness (= myopia) **; *myopie*** حَسَر
shot ; *injection* حُقْنَة (محقنة)
booster shot ; *injection d'entretien* حُقْنَةٌ مُعَزِّزَة

shot-compressor ; *serre-suture* ضاغِطُ الغُرَز
shoulder ; *1. coude* [pl.coudes] *2. épaule* [pl.épaules] 1. مَنْكِب [ج: مَناكِب] (منطقة من الجذع خلف عظم الكتف) 2. كَتِف [ج: أَكْتاف] (المَفصِل بين العَضد والجذع)
bull's-eye shoulder ; *épaule de l'œil du taureau* كَتِفُ عَيْنِ الثَّوْر (في الخيل)
frozen shoulder (= adhesive capsulitis) ; *épaule bloquée (= capsulite adhésive)* كَتِفٌ مُتَجَمِّدَة (= الْتِهابُ المِحْفَظَةِ اللاصِق)
knocked-down shoulder ; *luxation de l'épaule* خَلْعُ الكَتِف
loose shoulder ; *épaule ballante, épaule flottante* كَتِفٌ مُرْتَخِيَة
shoulder drop ; *épaule tombante* تَدَلّي الكَتِف
stubbed shoulder ; *entorse d'épaule* كَتِفٌ مَوْثوءَة

shoulder-blade (= scapula) **; *omoplate*** لَوْحُ الكَتِف
shoulder slip (= sweeny) **; *luxation de l'épaule*** انْزِلاقُ الكَتِف (في الخَيل)
show ; *signe* العَلامَة [تَوليد]
shower ; *averse, douche* وابِل
uric acid shower ; *averse d'acide urique* وابِلٌ يُوريكِيّ (ازدياد سريع في كمية حمض اليوريك المطروحة في البول)

shreds ; *lambeaux, filaments* شُرائِط (أشرطة طويلة ورفيعة)
shrimp ; *crevette* إِرْبِيان؛ قُرَيْدِس؛ جَمْبَري
shrink ; *1. rétrécir 2. désenfler, dégonfler* يَنْكَمِش

shrinkage ; ***rétrécissement, contraction*** **انكماش**

casting shrinkage ; *contraction du moulage* انكماشُ الصَّبّ

curing shrinkage ; *contraction sclérotique* انكماشٌ تَصَلُّبِيّ

gingival shrinkage ; *contraction gingivale* انكماشُ اللِّثَة

linear shrinkage ; *contraction linéaire* انكماشٌ خَطِّيّ

polymerization shrinkage ; *contraction de polymérisation* انكماشٌ بالبَلْمَرَة

thermal shrinkage ; *contraction thermique* انكماشٌ حَرارِيّ

volume shrinkage ; *contraction volumétrique* انكماشٌ حَجْمِيّ

shudder (= shiver) ; ***frissonner, vibrer, trembler*** **يَرْتَعِد**

shunt ; ***shunt, dérivation*** **تَحْويلَة**

arteriovenous shunt ; *shunt artérioveineux* تَحْويلَةٌ شِرْيانِيَّةٌ وَريدِيَّة

cardiovascular shunt ; *shunt cardiovasculaire* تَحْويلَةٌ قَلْبِيَّةٌ وِعائِيَّة

cavomesenteric shunt ; *shunt cavomésentérique* تَحْويلَةٌ أَجْوَفِيَّةٌ مَساريقِيَّة

dialysis shunt ; *shunt de dialyse* تَحْويلَةٌ دِيالِيَّة

end-to-side shunt ; *shunt terminolatéral* تَحْويلَةٌ نِهائِيَّةٌ جانِبِيَّة

hexose monophosphate shunt ; *shunt de monophosphate d'hexose* تَحْويلَةُ أُحادِيِّ فُسْفاتِ الهِكْسُوز

internal shunt ; *shunt interne* تَحْويلَةٌ داخِلِيَّة

Javid's shunt ; *shunt de Javid* تَحْويلَةُ جاوِيد (في جراحة الساق)

left-to-right shunt ; *shunt gauche-droit* تَحْويلَةٌ مِنَ الأَيْسَرِ للأَيْمَن

lymphaticovenous shunt ; *shunt lymphaticoveineux* تَحْويلَةٌ لِمْفِيَّةٌ وَريدِيَّة

mesoatrial shunt ; *shunt méso-auriculaire* تَحْويلَةٌ مَساريقِيَّةٌ أُذَينِيَّة

otic-periotic shunt ; *shunt otico-périotique* تَحْويلَةٌ أُذُنِيَّة-مُجاوِرَةٌ للأُذُن (لمعالجة داء مينير)

pentose shunt (= pentose phosphate pathway) ; *voie des pentoses phosphates* تَحْويلَةُ البَنْتوز (= سَبيلُ فسفاتِ البنتوز)

peritoneosubarachnoid shunt ; *shunt péritonéosous-arachnoïdien* تَحْويلَةٌ صِفاقِيَّةٌ تَحْتَ العَنْكَبوتِيَّة

peritoneothecal shunt ; *shunt péritonéothécal* (= *shunt péritonéosous-arachnoïdien*) تَحْويلَةٌ صِفاقِيَّةٌ قِرابِيَّة (= تَحْويلَةٌ صِفاقِيَّةٌ تَحْتَ العَنْكَبوتِيَّة)

peritoneovenous shunt ; *shunt péritonéoveineux* تَحْويلَةٌ صِفاقِيَّةٌ وَريدِيَّة

portacaval shunt ; *shunt portocave* تَحْويلَةٌ بابِيَّةٌ أَجْوَفِيَّة

portarenal shunt ; *shunt portorénal* تَحْويلَةٌ بابِيَّةٌ كُلْوِيَّة

portasystemic shunt ; *shunt portosystémique* تَحْويلَةٌ بابِيَّةٌ مَجْموعِيَّة

postcaval shunt (= portacaval shunt) ; *shunt portocave* تَحْويلَةٌ بابِيَّةٌ أَجْوَفِيَّة

renal splenic shunt ; *shunt splénorénal* تَحْويلَةٌ كُلْوِيَّةٌ طِحالِيَّة

reversed shunt ; *shunt inversé* تَحْويلَةٌ مَعْكوسَة (تحويلة من الأيمن للأيسر)

right-to-left shunt ; *shunt droit-gauche* تَحْويلَةٌ مِنَ الأَيْمَنِ للأَيْسَر

salpingothecal shunt ; *shunt salpingique thécal* تَحْويلَةٌ نَفيرِيَّةٌ قِرابِيَّة (= تَحْويلَةٌ نَفيرِيَّةٌ تَحْتَ العَنْكَبوتِيَّة)

splenorenal shunt ; *shunt splénique rénal* تَحْويلَةٌ طِحالِيَّةٌ كُلْوِيَّة

subduropleural shunt ; *shunt pleuro-subdural* تَحْويلَةٌ تَحْتَ جافِيَّةٍ جَنْبِيَّة

ureterothecal shunt ; *shunt urétéro-thécal* تَحْويلَةٌ حالِبِيَّةٌ قِرابِيَّة (= تَحْويلَةٌ تَحْتَ عَنْكَبوتِيَّةٍ حالِبِيَّة)

ventriculoatrial shunt ; *shunt ventriculo-auriculaire* تَحْويلَةٌ بُطَينِيَّةٌ أُذَينِيَّة

ventriculojugular shunt ; *shunt ventriculo-jugulaire* تَحْويلَةٌ بُطَينِيَّةٌ وَداجِيَّة

ventriculoperitoneal shunt ; *shunt ventriculo-péritonéal* تَحْويلَةٌ بُطَينِيَّةٌ صِفاقِيَّة

ventriculopleural shunt ; *shunt ventriculo-pleural* تَحْويلَةٌ بُطَينِيَّةٌ جَنْبِيَّة

ventriculovenous shunt ; *shunt ventriculo-veineux* تَحْويلَةٌ بُطَينِيَّةٌ وَريدِيَّة

Si (= silicon) ; ***Si*** (= *silicon*) رمز السِّليكُون (س ؛ Si)

SI (= International System of Units) ; ***abr de*** (*Système International des unités*) مختصر النِّظامُ الدُّوَلِيُّ للوَحَدات

si non val (si non valeat, if it is not enough) ; ***abr de*** (*si insuffisant*) مختصر إذا لَمْ يَكُنْ كافِيًا

Si op. sit (= if it is necessary) ; ***abr de*** (*en cas de nécessité*) مختصر عِنْدَ الضَّرورَة

siagantritis (= siagonantritis) ; ***sinusite maxillaire*** **الْتِهابُ الغارِ الفَكِّيّ**

siagonagra ; ***goutte de la mâchoire*** **نِقْرِسُ الفَكّ**

siagonantritis ; ***sinusite maxillaire*** **الْتِهابُ غارِ الجَيْبِ الفَكِّيّ**

sial- ; ***sial-, sialo-*** سابقة بمعنى **اللُّعاب**

sialaden ; ***glande salivaire*** **غُدَّةٌ لُعابِيَّة**

sialadenectomy ; ***sialadénectomie*** **اسْتِئْصالُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّة**

sialadenitis (= inflammation of a salivary gland) ; ***sialadénite, sialoadénite*** **الْتِهابُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّة**

chronic nonspecific sialadenitis ; *sialadénite non spécifique chronique* الْتِهابُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّةِ اللَّانَوْعِيُّ المُزْمِن

sialadenosis (= a disease of a salivary gland) ; ***sialadénose*** **مَرَضٌ غُدِّيٌّ لُعابِيّ**

sialadenotomy ; ***sialadénotomie*** **بَضْعُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّة**

sialadenotropic ; ***sialadénotrope*** **مُوَجِّهٌ للغُدَّةِ اللُّعابِيَّة**

sialagogic, sialagogue ; *sialagogue* مُدِرُّ اللُّعاب

sialaporia ; *oligosialie, déficience salivaire* قِلَّةُ اللُّعاب

sialectasia (= dilatation of a salivary gland) ; *sialectasie* تَوَسُّعُ القَناةِ اللُّعابِيَّة

sialemesis ; *sialémèse* قَيْءٌ لُعابِيّ

sialic (1. pertaining to the saliva 2. pertaining to sialic acid) ; *1. salivaire 2. sialique* 1. لُعابِيّ 2. سَيالِيك

sialic acid ; *acide sialique* حَمْضُ السَّيالِيك

sialidase ; *sialidase [enzyme]* سَياليداز [إنزيم]

sialine ; *salivaire* لُعابِيّ

sialism, sialismus, sialozemia ; *sialisme, ptyalisme* إِلْعاب

sialitis ; *sialite* الْتِهابُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّة

sialo- ; *sialo-* سابقة بمعنى اللُّعاب

sialoadenectomy ; *sialoadénectomie* اسْتِئْصالُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّة

sialoadenitis ; *sialadinite* الْتِهابُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّة

sialoadenography ; *sialoadénographie* تَصْويرُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّة

sialoadenotomy ; *sialoadénotomie* بَضْعُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّة

sialoaerophagia ; *sialoaérophagie* فَرْطُ بَلْعِ اللُّعابِ والهَواء

sialoangiectasis ; *sialoangiectasie* تَوَسُّعُ القَناةِ اللُّعابِيَّة

sialoangiitis (= inflammation of the salivary ducts) ; *sialodochite* الْتِهابُ القَناةِ اللُّعابِيَّة

sialoangiography ; *sialoangiographie* تَصْويرُ القَناةِ اللُّعابِيَّة

sialoangitis (= sialoangiitis) ; *sialodochite* الْتِهابُ القَناةِ اللُّعابِيَّة

sialocele ; *sialocèle* 1. قِيلَةُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّة 2. وَرَمُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّة

sialodacryoadenitis (= severe inflammation of the salivary and lacrimal glands) ; *sialodacryoadénite* الْتِهابُ الغُدَدِ اللُّعابِيَّةِ والدَّمْعِيَّة

sialodochitis (= sialoangiitis) ; *sialodochite (= inflammation des canaux excréteurs des glandes salivaires)* الْتِهابُ الأَقْنِيَةِ اللُّعابِيَّة

sialodocholithiasis ; *sialodocholithiase* تَحَصِّي الأَقْنِيَةِ اللُّعابِيَّة

sialodochoplasty ; *sialodochoplastie* رَأْبُ الأَقْنِيَةِ اللُّعابِيَّة

sialoductitis (= sialoangiitis) ; *sialodochite (= inflammation des canaux excréteurs des glandes salivaires)* الْتِهابُ القَناةِ اللُّعابِيَّة

sialogastrone ; *sialogastrone* سيالُوغاسْترُون (هرمون في اللعاب)

sialogenous (= producing saliva) ; *sialogène (provoquant la salivation), ptyalogène* مُكَوِّنٌ لِلُّعاب

sialogogic, sialogogue ; *sialagogue* مُدِرُّ اللُّعاب

sialogram, sialograph ; *sialogramme, sialographe* صورَةُ القَناةِ اللُّعابِيَّة

sialography ; *sialographie* تَصْويرُ القَناةِ اللُّعابِيَّة

sialolith ; *sialolithe* حَصاةٌ لُعابِيَّة

sialolithiasis ; *sialolithiase, lithiase salivaire* تَحَصٍّ لُعابِيّ (تَحَصِّي لُعابِيّ)

sialolithotomy ; *sialolithotomie, ptyalolithotomie* اسْتِخْراجُ الحَصاةِ اللُّعابِيَّة

sialoma (= a salivary tumor) ; *sialome* وَرَمٌ لُعابِيّ

sialometaplasia ; *sialométaplasie* حُؤُولُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّة

necrotizing sialometaplasia ; *sialométaplasie nécrosante* حُؤُولُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّةِ النَّاخِر

sialometer ; *sialomètre* مِقْياسُ الإِلْعاب

sialometry ; *sialométrie* قِياسُ الإِلْعاب

sialomucin ; *sialomucine (= mucine contenant l'acide sialique)* مُوسِينٌ لُعابِيّ

sialoncus ; *sialoncus* تَوَرُّمُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّة

sialophagia (= excessive swallowing of saliva) ; *sialophagie* فَرْطُ بَلْعِ اللُّعاب

sialorrhea, sialosis (= ptyalism) ; *sialorrhée, sialose (= ptyalisme)* إِلْعاب

sialoschesis (= suppression of the salivary secretion) ; *sialoschesis* تَثْبيطُ اللُّعاب

sialosemeiology ; *sialo-séméiologie (études cliniques du chimisme salivaire)* تَشْخيصٌ لُعابِيّ

sialostenosis , *sialosténose, occlusion d'un canal salivaire, sténose d'un canal salivaire* تَضَيُّقُ القَناةِ اللُّعابِيَّة

sialosyrinx (= salivary fistula) ; *sialosyrinx (= fistule salivaire)* ناسورٌ لُعابِيّ

sialotic ; *sialotique* إِلْعابِيّ

sib (= sibling) ; *membre d'une fratrie* شَقيق [ج: أَشِقَّاء]

Siberian tick typhus ; *typhus sibérien à tiques* تِيفُوسُ سيبيريا القُرادِيّ

sibilant ; *sibilant* صَفيرِيّ

sibilismus ; *vocalisation sibilante* تَصْويتٌ صَفيرِيّ

sibilus ; *sibilus* صافِر

sibling ; *membre d'une même fratrie* شَقيق

sibship ; *1. fratrie 2. lignée, famille* 1. أَقْرِباء 2. قَرابَة

siccative ; *siccatif* مُجَفِّف

sicchasia (= nausea) ; *nausée* غَثَيان

siccolabile (= altered or destroyed by drying) ; *siccolabile, qui est altéré ou détruit par la dessication* مُتَقَلْقِلٌ بِالتَّجْفيف

siccostabile (= not altered by drying) ; *siccostabile, qui n'est pas altéré par la dessication* ثابِتٌ لِلتَّجْفيف

siccus (= dry) ; *sec* جافّ

sick ; *nauséeux* غَثِيّ (مُصابٌ بالغَثَيان)

sick bay ; *infirmerie* عِيادَةُ السَّفينَة

sick sinus syndrome ; *syndrome de dysfonctionnement sinusal,*

maladie du sinus مُتَلازِمَةُ العُقْدَةِ الجَيبِيَّةِ المَرِيضَة
sickle cell ; ***drépanocyte, hématie falciforme*** كُرَيَّةٌ مِنْجَلِيَّة
sickle cell trait ; *trait drépanocytaire* خَلَّةُ الكُرَيَّةِ المِنْجَلِيَّة
sicklemia (= sickle cell anemia) ; ***drépanocytose*** *(= anémie drépanocytaire)* فَقْرُ الدَّمِ المِنْجَلِيّ
sicklemic ; ***sicklémique, sicklanémique*** متعلق بِفَقْرِ الدَّمِ المِنْجَلِيّ
sickler ; ***atteint de drépanocytose*** مصاب بِفَقْرِ الدَّمِ المِنْجَلِيّ
sickling ; ***falciformation*** تَمَنْجُل
sickly ; ***maladif, malingre*** 1. مُتَوَعِّك 2. سُقْمِيّ 3. مصاب بالغَثَيان
sickness ; ***mal, maladie*** داء؛ مرض
aerial sickness, air sickness, aviation sickness ; *mal des aviateurs* داءُ الطَّيَران
African horse sickness ; *maladie des chevaux d'Afrique* داءُ الخُيولِ الأفريقِيَّة
African sleeping sickness ; *maladie de sommeil, trypanosomiase africaine* مَرَضُ النَّومِ الأفْريقِيّ
altitude sickness (= high altitude sickness) ; *mal d'altitude* داءُ المُرْتَفَعات
athletes' sickness ; *mal d'athlète* داءُ الرِّياضِيِّين
balloon sickness ; *mal de ballonnet* داءُ المَناطيد، داءُ البالونات
bay sickness (= Haff disease) ; *maladie de Haff* داءُ هاف (التسمم بالزرنيخ)
black sickness (= kala azar) ; *kala-azar* الدَّاءُ الأَسْوَد (= كالآزار)
Borna's sickness ; *maladie de Borna* داءُ بُورْنا (التهاب الدماغ في الخيول)
bush sickness ; *marasme d'origine animale* داءُ البَساتين (السغل الحيواني المصدر)
caisson sickness (= decompression sickness) ; *maladie des caissons* داءُ الغَوَّاص
car sickness ; *mal de la route, ochopathie* داءُ السَّفَرِ بالسَّيَّارات
cave sickness ; *mal des cavernes* داءُ الكُهوف (الالْتِهابُ الرِّئَوِيُّ بالنُّوسَجات)
compressed air sickness (= decompression sickness) ; *mal des caissons* داءُ الهَواءِ المَضْغوط
decompression sickness ; *mal des caissons* داءُ تَخْفيفِ الضَّغْط
falling sickness (= epilepsy) ; *épilepsie* داءُ السُّقوط (= الصَّرْع)
gall sickness ; *mal de bile* مَرَضُ العَفَص
Gambian horse sickness ; *maladie équine de Gambian* داءُ المِثْقَبِيَّاتِ الغامْبِيَّةِ الخَيلِيّ
Gambian sleeping sickness ; *trypanosomiase gambienne, trypanosomiase à Trypanosoma gambiense* مَرَضُ النَّومِ الغامْبِيّ
green sickness (= chlorosis) ; *chlorose* داءُ الاخْضِرار
high-altitude sickness ; *mal d'altitude* داءُ المُرْتَفَعات
lambing sickness ; *mal d'agnelage* داءُ وِلادَةِ الخَرُوف
laughing sickness (= pseudobulbar paralysis) ; *paralysie pseudobulbaire* داءُ الضَّحِك (= الشَّلَلُ البَصَلِيُّ الكاذِب)
milk sickness ; *mal du lait* داءُ اللَّبَن
Monday-morning sickness (= paralytic myoglobinuria) ; *maladie du lundi matin (= myoglobinurie paralytique)* داءُ صَباحِ الإثْنَين (= بِيلَةُ المِيُوغلُوبين الشَّلَلِيَّة)
monthly sickness ; *maladie mensuelle* الدَّاءُ الشَّهرِيّ (غَثَيانُ الدَّوْرَةِ الشَّهْرِيَّة)
morning sickness ; *pituite matinale, nausées matinales de la grossesse, états nauséeux de la grossesse* غَثَيانُ الصَّباح (في الحمل)
motion sickness ; *mal des transports, cinépathie* داءُ الحَرَكَة (داءُ السَّفَر)
mountain sickness ; *mal d'altitude* داءُ الجِبال
protein sickness ; *mal des protéines* داءُ البُرُوتينات (تَوابِعُ حَقْنِ البروتينات)
radiation sickness ; *mal des rayons* داءُ الإشْعاع
railroad sickness (= transit tetany) ; *tétanie de transport* داءُ السَّفَرِ بالقِطارات (= تَكَزُّز عابِر)
Rhodesian sleeping sickness ; *trypanosomiase rhodésienne, trypanosomiase à Trypanosoma rhodesiense* مَرَضُ النَّومِ الرُّوديسِيّ
salt sickness ; *mal des sels* داءُ المِلْح (تسمم بالمعادن الثقيلة)
sea sickness ; *mal de mer* داءُ البَحْر
serum sickness ; *maladie du sérum, maladie sérique* داءُ المَصْل
sleeping sickness ; *maladie du sommeil, trypanosomiase africaine* مَرَضُ النَّوم
stiff sickness ; *maladie spastique* المَرَضُ التَّشَنُّجِيّ (في الأنعام)
sweating sickness ; *fièvre miliaire* داءُ التَّعَرُّق (في الماشية)
three-day sickness ; *maladie des trois jours* داءُ الأيَّامِ الثَّلاثَة (في الأنعام)
veldt sickness (= heartwater) ; *mal des prairies (= maladie d'œdème péricardique)* داءُ المَرْج (= داءُ الوَذَمَةِ التَّأمُورِيَّة) (في الأغنام)
vomiting sickness ; *maladie de vomissement* داءُ القَيْء (تسمم بسموم نباتية)
West African sleeping sickness ; *trypanosomiase de l'Ouest africain* مَرَضُ النَّومِ الأفْريقِيُّ الغَرْبِيّ
x-ray sickness (= radiation sickness) ; *maladie de rayons x (= maladie de radiation)* داءُ الأشِعَّة (= داءُ الإشْعاع)
Zambezi sleeping sickness ; *trypanosomiase de Zambèse* مَرَضُ النَّومِ الزَّامْبِيزِيّ

s.i.d. (= semel in die, once a day) ; ***abr de*** *(une fois par jour)* مختصر مَرَّةً باليَوم [صيدلة]

side ; *côté* جانِب

balancing side ; *côté balançant [dents]* جانِبٌ مُوازِن [أسنان]

contralateral side ; *côté controlatéral* الجانِبُ المُقابِل

functioning side (= working side) ; *côté fonctionnel (= côté de travail) [dents]* جانِبٌ وَظيفيّ (= جانِبٌ عامِل) [أسنان]

ipsilateral side ; *côté ipsilatéral* الجانِبُ المُماثِل

nonfunctioning side (= balancing side) ; *côté non fonctionnel (= côté balançant) [dents]* جانِبٌ غَيْرُ وظيفيّ (= جانِبٌ مُوازِن) [أسنان]

side-bone ; *ossification latérale* تَعَظُّمٌ جانِبيّ (في حافِرِ الخَيل)

side chain ; *chaîne latérale* سِلْسِلَةٌ جانِبيَّة

side effect ; *effet secondaire* تأثيرٌ جانِبيّ

side reaction ; *réaction latérale* تَفاعُلٌ جانِبيّ

working side ; *côté de travail [dents]* جانِبٌ عامِل [أسنان]

siderinuria (= excretion of iron in the urine) ; ***sidérurie*** بِيلَةٌ حَديدِيَّة

siderism (= metallotherapy) ; ***métallothérapie*** مُعالَجَةٌ مَعْدِنيَّة

sidero- ; *sidéro-* سابقة بمعنى الحَديد

Siderobacter ; *Siderobacter* الحَدَّاء (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

sideroblast ; *sidéroblaste, érythroblaste avec des granulations ferrugineuses* أَرومَةٌ حَديدِيَّة

ringed sideroblast ; *sidéroblaste annulaire, sidéroblaste en couronne* أَرومَةٌ حَديدِيَّةٌ حَلَقِيَّة

Siderocapsa ; *Siderocapsa* المُسْتَحِدَّة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

Siderocapsaceae ; *Siderocapsaceae* المُسْتَحِدَّات (فَصيلَةٌ مِنَ الجَراثيم)

Siderococcus ; *Siderococcus* المُكَوَّرَةُ الحَديدِيَّة (جنس من الجراثيم)

siderocyte ; *sidérocyte* خَلِيَّةٌ حَديدِيَّة

siderodermа ; *sidérodermie* داءٌ حَديدِيٌّ جِلْدِيّ

siderofibrosis ; *sidérofibrose* تَلَيُّفٌ حَديدِيّ

siderogenous ; *sidérogène* مُكَوِّنُ الحَديد

Sideromonas ; *Sideromonas* الحَدَّانَة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

sideromycin ; *sidéromycine* سيديرومِيسين (مُضادٌّ حَيَوِيّ)

Sideronema ; *Sideronema* الحُدَيْداء (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

sideropenia (= iron deficiency) ; ***sidéropénie, hyposidérémie*** قِلَّةُ الحَديد

sideropenic ; *sidéropénique, ferriprive* قَليلُ الحَديد

siderophage ; *sidérophage* بَلْعَمُ الحَديد

siderophil ; *sidérophile* أَليفُ الحَديد

siderophilin (= transferrin) ; ***sidérophiline*** *(= transferrine)* سيديروفيلين (= ترانسفيرين)

siderophilous ; *sidérophile* *(se dit des cellules qui ont une affinité pour le fer)* أَليفُ الحَديد

siderophobia ; *sidérodromophobie* رُهابُ الأَجْرامِ السَّماوِيَّة

siderophone ; *sidérophone* كاشِفُ الحَديد (في العين)

siderophore ; *sidérophore* حامِلَةُ الحَديد

sideroscope ; *sidéroscope* مِكْشافُ الحَديد

siderosilicosis ; *sidérosilicose* *(pneumoconiose liée à l'inhalation des poussières d'oxyde de fer et de silice)* سُحارٌ حَديدِيٌّ سيليسِيّ

siderosis (= pneumoconiose liée à l'inhalation de poussières d'oxyde de fer) ; ***sidérose*** 1. حُداد 2. فَرْطُ حَديدِ الدَّم 3. فَرْطُ الحَديدِ في النُّسُج

hematogenous siderosis ; *sidérose hématogène* حُدادٌ دَمَوِيُّ المَنْشأ

hepatic siderosis ; *sidérose hépatique* حُدادُ الكَبِد

nutritional siderosis ; *sidérose nutritionnelle* حُدادٌ تَغْذَوِيُّ المَنْشأ

pulmonary siderosis (= siderosis) ; *sidérose pulmonaire (= sidérose)* حُدادٌ رِئَوِيّ (= سُحارٌ حَديدِيّ)

siderosis bulbi ; *sidérose bulbaire* حُدادُ العين

siderosis conjunctivae ; *sidérose conjonctivale* حُدادُ المُلْتَحِمَة

urinary siderosis ; *sidérose urinaire* حُدادُ البَوْل

xenogenous siderosis ; *sidérose xénogène* حُدادٌ خارِجِيُّ المَنْشأ

Siderosphaera ; *Siderosphaera* الكُرَوِيَّةُ الحَديدِيَّة (جِنسٌ مِنَ الجَراثيم)

siderotic ; *sidérotique* حُداديّ

siderous (= containing iron) ; ***sidéreux*** حَديديّ

SIDS (= sudden infant death syndrome) ; ***abr de*** *(mort soudaine du nourrisson)* مختصر مُتَلازِمَةُ مَوتِ الرَّضيعِ المُفاجِىء

Siemens ; *Siemens* سِيمَنْس (وَحْدَةُ المُوَصِّلِيَّةِ في النِّظامِ الدَّوْلِيّ)

sieve ; *1. tamiser, cribler 2. tamis, crible* 1. يَنْخُل 2. مُنْخُل

molecular sieve ; *crible moléculaire* مُنْخُلٌ جُزَيْئِيّ

sievert ; *sievert* سيڤَرْت (وَحْدَةُ الإشْعاعِ المُمْتَصِّ في النِّظامِ الدَّوْلِيّ)

Sig. (= signetur, let it be labeled) ; ***abr de*** *(étiqueter)* مختصر يُوَسَّم (يَعِتُ وَسْمُه) [صيدلة]

sigh ; *1. soupir 2. soupirer* 1. تَنَهُّد 2. يَتَنَهَّد

sight ; *1. vue, vision 2. visible* 1. رُؤْيَة؛ بَصَر 2. المَرْئِيّ

day sight ; *vision photopique* رُؤْيَةٌ نَهارِيَّة

far sight ; *hypermétropie* مَدُّ البَصَر

long sight ; *hypermétropie* مَدُّ البَصَر

near sight (= myopia) ; *myopie* حَسَر

night sight ; *vision scotopique, vision nocturne* رُؤْيَةٌ لَيْلِيَّة

old sight (= presbyopia) ; *presbytie* قُصُوُّ البَصَرِ الشَّيْخُوخِيّ

second sight (= senopia) ; *vision secondaire* رُؤْيَةٌ ثانَوِيَّة (= بَصَرٌ شَيخوخِيّ)

short sight (= myopia) ; *myopie* حَسَر

weak sight ; *vision faible* بَصَرٌ ضَعيف

σ (= sigma) ; ***sigma*** سيغما (الحرف الإغريقي السادس سيغما)

sigmasism, sigmatism ; ***sigmatisme*** السَّأْسَأَة (خلل تلفّظ حرف السين)

sigmoid ; ***sigmoïde*** السِّينيّ (جزء من القولون)

sigmoidectomy ; ***sigmoïdectomie*** *(= excision d'une partie de l'anse sigmoïde)* اسْتِئْصالُ السِّينيّ

sigmoiditis (= inflammation of the sigmoid colon) ; ***sigmoïdite*** الْتِهابُ السِّينيّ

sigmoidopexy ; ***sigmoïdopexie*** تَثْبيتُ السِّينيّ

sigmoidoproctostomy ; ***sigmoïdoproctostomie, anastomose de l'anse sigmoïde et du rectum*** مُفاغَرَةٌ سينيَّةٌ مُسْتَقيمِيَّة

sigmoidorectostomy ; ***sigmoïdoproctostomie*** مُفاغَرَةٌ سينيَّةٌ مُسْتَقيمِيَّة

sigmoidoscope ; ***sigmoïdoscope*** مِنْظارُ السِّينيّ

sigmoidoscopy ; ***sigmoïdoscopie*** تَنْظيرُ السِّينيّ

sigmoidosigmoidostomy ; ***sigmoïdo-sigmoïdostomie*** مُفاغَرَةٌ سينيَّةٌ سينيَّة

sigmoidostomy ; ***sigmoïdostomie*** فَغْرُ السِّينيّ

sigmoidotomy ; ***sigmoïdotomie*** بَضْعُ السِّينيّ

sigmoidovesical ; ***sigmoïdovésical*** سينيٌّ مَثانِيّ

sign ; ***signe*** *[pl.signes]* عَلاَمَة [ج: عَلامات]

Aaron's sign ; *signe d'Aaron* عَلاَمَةُ آرون (في التهاب الزائدة)

Abadie's sign , *signe d'Abadie* عَلاَمَةُ آبادي (في التابس الظهري)

Abraham's sign ; *signe d'Abrahams* عَلاَمَةُ أبراهام (في الحصيات المرارية)

accessory sign ; *signe accessoire* عَلاَمَةٌ إضافِيَّة (علامة مساعدة)

air-cushion sign ; *signe du coussinet alvéolaire* عَلاَمَةُ الوِسادَةِ الهَوائِيَّة (علامة شعاعية في التهاب الزائدة)

Allis' sign ; *signe d'Allis* عَلاَمَةُ أليس (في كسر الفخذ)

Amoss' sign ; *signe d'Amoss* عَلاَمَةُ آموس (في أمراض النخاع)

Andral's sign ; *signe d'Andral* عَلاَمَةُ آندرال (في انصباب الجنبة)

Andre-Thomas sign ; *signe d'Andre-Thomas* عَلاَمَةُ آندريه-توماس (في أمراض المخيخ)

Anghelescu's sign ; *signe d'Anghelescu* عَلاَمَةُ آنغيليسكو (في شَلّ النخاع)

antecedent sign ; *signe antécédent* عَلاَمَةٌ سابِقَة (لبدء المرض)

anterior tibial sign ; *signe du muscle tibial antérieur* عَلاَمَةُ العَضَلَةِ الظُّنْبوبِيَّةِ الأَمامِيَّة (في إصابات السبيل القشري النخاعي)

anticus sign ; *signe du muscle antérieur* عَلاَمَةُ العَضَلَةِ الأَمامِيَّة (في إصابات السبيل القشري النخاعي)

Argyll Robertson pupil sign ; *signe de la pupille d'Argyll Robertson, signe d'Argyll Robertson* عَلاَمَةُ حَدَقَةِ أَرْغيل روبِرْتسون (في الزهري)

Arroyo's sign ; *signe d'Arroyo, asthénocorie* عَلاَمَةُ آرويو (وهن المنعكس الحدقي)

Ascher's sign ; *signe d'Ascher, réflexe oculo-cardiaque* عَلاَمَةُ آشَر (المنعكس القلبي العيني)

assident sign (= accessory sign) ; *signe accessoire* عَلاَمَةٌ إضافِيَّة

Auenbrugger's sign ; *signe d'Auenbrugger* عَلاَمَةُ آوينبروغَر (في انصباب التَّأمور)

Aufrecht's sign ; *signe d'Aufrecht* عَلاَمَةُ آوفريخت (تنفس صوضائي في تضيق الرغامى)

Babinski's signs ; *signe de Babinski* عَلامات بَابِنسْكي (في الإصابات العصبية الهرمية)

Babinski's toe sign ; *signe de Babinski des orteils* عَلاَمَةُ بَابنسكي في أَصابِعِ القَدَم (في الإصابات العصبية الهرمية)

Baccelli's sign ; *signe de Baccelli, pectoriloquie aphone* عَلاَمَةُ بَاسيلي (في الانصباب الجنبي)

Baillarger's sign ; *signe de Baillarger* عَلاَمَةُ بايارجيه (في الزهري العصبي)

Ballance's sign ; *signe de Ballance* عَلاَمَةُ بالانس (في تمزق الطحال)

Ballet's sign ; *signe de Ballet* عَلاَمَةُ باليه (في فرط نشاط الدرقية)

Bamberger's sign ; *signe de Bamberger* عَلاَمَةُ بامبيرغر (1 حس مقابل التوضع 2. في انصباب التَّأمور)

Barany's sign ; *signe de Barany, épreuve calorique (ou thermique)* عَلاَمَةُ باراني (الرأرأة باختبار الماء البارد أو الحار)

Bard's sign ; *signe de Bard* عَلاَمَةُ بارْد (في تشخيص سبب الرأرأة)

Barre's pyramidal sign ; *signe pyramidal de Barre* عَلاَمَةُ بار الهَرَمِيَّة (في الإصابات العصبية الهرمية)

Baruch's sign ; *signe de Baruch* عَلاَمَةُ باروخ (في الحمى التيفية)

Battle's sign ; *signe de Battle* عَلاَمَةُ باتل (في كسر قاعدة الجمجمة)

Becker's sign ; *signe de Becker* عَلاَمَةُ بيكر (في فرط نشاط الدرقية)

Beclard's sign ; *signe de Beclard* عَلاَمَةُ بيكلارد (لنضج الجنين)

Beevor's sign ; *signe de Beevor* عَلاَمَةُ بيفور (في التابس الظهري)

Behier-Hardy sign ; *signe de Behier-Hardy* عَلاَمَةُ بيير-هاردي (في العنقرينة الرئوية)

Bekhterev's sign ; *signe de Bekhterev* عَلاَمَةُ بختيريف (في التابس الظهري)

Bell's sign ; *signe de Bell* عَلاَمَةُ بيل (في الشلل المحيطي للعصب الوجهي)

Berger's sign ; *signe de Berger* عَلاَمَةُ بيرغر (في التابس الظهري)

Bespaloff's sign ; *signe de Bespaloff* عَلاَمَةُ بيزبالوف (في الحصبة)

Bethea's sign ; *signe de Bethea* عَلاَمَةُ بيثيا (في فحص الرئتين)

Bezold's sign ; *signe de Bezold* عَلاَمَةُ بيزولد (في التهاب الخشاء)

Biederman's sign ; *signe de Biederman* عَلاَمَةُ بيدرمان (في فحص البلعوم)

Biermer's sign ; *signe de Biermer* عَلاَمَةُ بيرمر (في استرواح الصدر)

Biernacki's sign ; *signe de Biernacki* عَلَامَةُ بيرناكي (في التابس الظهري)

Binda's sign ; *signe de Binda* عَلَامَةُ بيندا (في التهاب السحايا السلي)

Biot's sign ; *signe de Biot* عَلَامَةُ بِيُو (عدم انتظام التنفس)

Bird's sign ; *signe de Bird* عَلَامَةُ بيرد (في الكيسة الرئوية)

Bjerrum's sign ; *signe de Bjerrum* عَلَامَةُ بييروم (في الزَّرَق)

Blatin's sign (= hydatid thrill) ; *signe de Blatin (= frémissement hydatique)* عَلَامَةُ بلاتان (= هَرِيرٌ عُداريّ)

Blumberg's sign ; *signe de Blumberg* عَلَامَةُ بلومبيرغ (في التهاب الصفاق)

Bonnet's sign ; *signe de Bonnet* عَلَامَةُ بونيه (في النَّسَى)

Bordier-Frankel sign ; *signe de Bordier-Frankel* عَلَامَةُ بروديه–فرانكل (في شلل العصب الوجهي)

Borsieri's sign ; *signe de Borsieri, raie scarlatineuse* عَلَامَةُ بورسيري (في الحمى القرمزية)

Boston's sign ; *signe de Boston* عَلَامَةُ بوسطن (في داء غريفز)

Bouchard's sign ; *signe de Bouchard* عَلَامَةُ بوشار (في توسع المعدة)

Bouillaud's sign ; *signe de Bouillaud* عَلَامَةُ بويو (في التهاب التأمور اللاصق)

Boyce's sign ; *signe de Boyce* عَلَامَةُ بُويس (في رتج المريء)

Bozzolo's sign ; *signe de Bozzolo* عَلَامَةُ بوتسولو (في أم الدم الأبهرية)

Bragard's sign ; *signe de Bragard* عَلَامَةُ براغار (في النَّسَى)

Branham's sign ; *signe de Branham* عَلَامَةُ برانهام (في الناسور الشرياني الوريدي)

Braunwald's sign ; *signe de Braunwald* عَلَامَةُ براونفالد (في اضطرابات النظم القلبية)

Braxton Hicks' sign ; *signe de Braxton Hicks, signe de Hicks* عَلَامَةُ براكستون هيك (في الرحم الحامل)

Brickner's sign ; *signe de Brickner* عَلَامَةُ بريكنَر (في الشلل الوجهي)

Brissaud-Mario sign ; *signe de Brissaud Mario* عَلَامَةُ بريسو ماري (في الهستيريا)

Broadbent's inverted sign ; *signe inversé de Broadbent* عَلَامَةُ برودبنت المَعْكوسَة (في توسع الأذين الأيسر)

Broadbent's sign ; *signe de Broadbent* عَلَامَةُ برودبنت (في التهاب التأمور اللاصق)

Brockenborough's sign ; *signe de Brockenborough* عَلَامَةُ بروكنبورو (في التضيق الضخامي تحت الأبهري)

Brodie's sign ; *signe de Brodie* عَلَامَةُ برودي (في تسرب البول إلى الجسم الاسفنجي)

Brudzinski's sign ; *signe de Brudzinski* عَلَامَةُ برودزينسكي (في التهاب السحايا)

Brunati's sign ; *signe de Brunati* عَلَامَةُ بروناتي (في التسمم المزمن بالرصاص)

Bruns' sign ; *signe de Bruns* عَلَامَةُ بُرون (في داء المراض الدماغي)

Bryant's sign ; *signe de Bryant* عَلَامَةُ بريانت (في خلع الكتف)

Bryson's sign ; *signe de Bryson* عَلَامَةُ برايسون (في فرط نشاط الدرق)

Burger's sign ; *signe de Burger, signe de Garel-Burger* عَلَامَةُ بورغَر (في فحص جَيْبِ القَفْلِ العُلْوِيّ)

Burghart's sign ; *signe de Burghart* عَلَامَةُ بورغارت (في التهاب الأوعية الخثاري الساد)

burning drops sign ; *signe des gouttes brûlantes* عَلَامَةُ القَطَراتِ الحارِقَة (في القرحة المنثقبة)

Burton's sign ; *signe de Burton, liséré de Burton* عَلَامَةُ بيرتون (في التسمم المزمن بالرصاص)

buttock sign ; *signe de fesse* عَلَامَةُ الأَلْيَة

candlewax sign ; *signe de la cire* عَلَامَةُ الشَّمْع (في إصابة السيل الهرمي)

Cantelli's sign (= doll's eye reflex) ; *signe de Cantelli* عَلَامَةُ كانتيلِّي (= مُنْعَكَسُ عَيْنِ الدُّمْيَة)

Carabelli's sign ; *signe de Carabelli, tubercule de Carabelli* عَلَامَةُ كارابيلِّي (حدبة على الأرحاء)

Cardarelli's sign ; *signe de Cardarelli, signe de Castellino* عَلَامَةُ كاردريلِّي (في أم دم قوس الأبهر)

cardinal signs ; *signes cardinaux* عَلَاماتٌ رَئيسِيَّة (للالتهاب)

cardiorespiratory sign ; *signe cardirespiratoire* عَلَامَةٌ قَلْبِيَّةٌ تَنَفُّسِيَّة

Carman's sign (= meniscus sign) ; *signe de Carman (= signe du ménisque)* عَلَامَةُ كارمان (= عَلَامَةُ الهِلالَة) (علامة شعاعية لسرطان المعدة)

Carnett's sign ; *signe de Carnett* عَلَامَةُ كارنيت (لتحديد موضع العضو المصاب)

Castellino's sign ; *signe de Castellino* عَلَامَةُ كاستيلِّينو (في أم دم قوس الأبهر)

Cegka's sign ; *signe de Cegka* عَلَامَةُ سيكا (في التهاب التأمور اللاصق)

Chaddock's sign ; *signe de Chaddock* عَلَامَةُ تشادوك (في إصابة السبيل الهرمي)

chair sign ; *signe de chaise* عَلَامَةُ الكُرْسِيّ (في التهاب الأمعاء والقولون)

Charcot's sign ; *signe de Charcot* عَلَامَةُ شاركو (في كسور الوجه)

Charcot-Vigouroux sign ; *signe de Charcot-Vigouroux* عَلَامَةُ شاركو–فيغورو (في فرط نشاط الدرق)

Cheyne-Stokes sign ; *signe de Cheyne-Stokes* عَلَامَةُ تشاين–ستوكس (اضطراب التنفس في إصابات الدماغ)

Chilaiditi's sign (= hepatoptosis) ; *signe de Chilaiditi (= hépatoptose)* عَلَامَةُ خيلاديتي (= تَدَلِّي الكَبِد)

chin-retraction sign ; *signe de rétraction du menton* عَلَامَةُ انْسِحابِ الذَّقَن

Chvostek's sign ; *signe de Chvostek* عَلَامَةُ خفوستيك (في التكزز)

Chvostek-Weiss sign ; *signe de Chvostek-Weiss* عَلَامَةُ خفوستيك–فايس (في التكزز)

Claude's hyperkinesis sign ; *signe d'hyperkinésie de Claude* عَلَامَةُ فَرْطِ الحَرَاكِ بِحَسَبِ كلود (في العضلات المشلولة)

clavicular sign ; *signe claviculaire* العَلَامَةُ التَّرْقُوِيَّة (في الزُّهريّ الخِلْقِيّ)

claw hand sign ; *signe de la main en griffe* عَلَامَةُ اليَدِ المِخْلَبِيَّة (في الفالج)

Cleeman's sign ; *signe de Cleeman* عَلَامَةُ كليمان (في كسر المحد)

Cloquet's needle sign ; *signe de Cloquet* عَلَامَةُ إِبْرَةِ كلُوكيه (في تشخيص الموت)

closed-fist sign ; *signe du manubrium fermé* عَلَامَةُ القَبْضَةِ المُغْلَقَة (في إصابة العصب المتوسط)

Codman's sign ; *signe de Codman* عَلَامَةُ كودمان (في تمزق وتر العضلة فوق الشوك)

Coggia's sign ; *signe de Coggia* عَلَامَةُ كوجيا (في الأمراض المهلكة)

cogwheel sign ; *signe de la roue dentée* عَلَامَةُ الدُّولَابِ المُسَنَّن (في داء باركنسون)

coin sign ; *bruit d'airain de Trousseau* عَلَامَةُ الدِّرْهَم

Cole's sign ; *signe de Cole* عَلَامَةُ كول (تشوه بصلة الإثناعشري في الصورة الشعاعية)

commemorative sign ; *signe commémoratif* عَلَامَةُ تِذْكَارِيَّة (آية علامة لمرض سابق)

Comolli's sign ; *signe de Comolli* عَلَامَةُ كومولّي (في كسر الكتف)

complementary opposition sign ; *signe de Grasset-Gausset-Hoover* عَلَامَةُ المُعَارَضَةِ التَّمَامِيَّة (في الفالج)

contralateral sign ; *signe controlatéral, signe de Brudzinski, signe de la cuisse* عَلَامَةُ مُقَابِلَةُ الجانِب (في التهاب السحايا)

Coopernail's sign ; *signe de Coopernail* عَلَامَةُ كوبرنيل (في كسور العانة)

Cope's sign (= psoas sign) ; *signe de Cope* عَلَامَةُ كوب (= عَلَامَةُ القَطَنِيَّة) (في التهاب الزائدة)

Corrigan's sign ; *signe de Corrigan, pouls de Corrigan* عَلَامَةُ كوريغان (في اللثة في التسمم بالنحاس)

coughing sign ; *signe de toux* عَلَامَةُ السُّعَال (في إصابة العصبون المحرك العلوي)

Courvoisier's sign ; *signe de Courvoisier* عَلَامَةُ كورفوازييه (في اليرقان الانسدادي)

Cowen's sign ; *signe de Cowen* عَلَامَةُ كووين (في فرط نشاط الدرقية)

crescent sign ; *signe de croissant* عَلَامَةُ الهِلَال (في التصوير الشعاعي لجهاز البول)

Crichton-Browne's sign ; *signe de Crichton-Browne* عَلَامَةُ كرايتون–براون (في الشلل العام)

Cruveilhier's sign ; *signe de Cruveilhier* عَلَامَةُ كروفيليه (في تضيق البواب)

Cullen's sign ; *signe de Cullen* عَلَامَةُ كولين (في التهاب البنكرياس النزفي)

curtain sign ; *signe de rideau* عَلَامَةُ السِّتَارَة (في شلل العضلة البلعومية للبلعوم)

D'Amato's sign ; *signe de D'Amato* عَلَامَةُ داماتو (في ارتشاح الجنبة)

d'Espine's sign ; *signe de d'Espine* عَلَامَةُ ديسبين (في تضخم العقد اللِّمفاوية للقصبات)

D.T.P. sign (= distal tingling on percussion sign) ; *signe D.T.P., signe de Tinel* عَلَامَةُ التَّوَخُّزِ القاصِي عِنْدَ الطَّرْق (في ترمم العصب المقطوع)

Dalrymple's sign ; *signe de Dalrymple, signe de Stellwag-Dalrymple, signe de stellwag* عَلَامَةُ دالريمبل (في فرط نشاط الدرقية)

Damoiseau's sign ; *signe de Damoiseau* عَلَامَةُ داموازو (في الانصباب الجنبي)

Darier's sign ; *signe de Darier* عَلَامَةُ داريه (في الشرى الصباغي)

Davidsohn's sign ; *signe de Davidsohn* عَلَامَةُ دافيدسون (في ورم جَيْبِ الفكّ العُلْوِيّ)

Davis' sign ; *signe de Davis* عَلَامَةُ ديفيس (في تشخيص الموت)

Dawbarn's sign ; *signe de Dawbarn* عَلَامَةُ داوبارن (في التهاب الجراب تحت الأخرمي)

de la Camp's sign ; *signe de de la Camp* عَلَامَةُ دو لا كامب (في سل النخاع)

de Musset's sign ; *signe de de Musset* عَلَامَةُ دي موسيه (اهتزاز الرأس في قصور الأبهر)

de Mussy's sign ; *signe de de Mussy* عَلَامَةُ دي موسي (في التهاب الجنب الحجابي)

Dejerine's sign ; *signe de Dejerine* عَلَامَةُ ديجيرين (في إصابة الجذور النخاعية)

Delbet's sign ; *signe de Delbet* عَلَامَةُ ديلبيه (في أم دم شرايين الساق)

Delmege's sign ; *signe de Delmege* عَلَامَةُ ديلميج (في السل)

Demarquay's sign ; *signe de Demarquay* عَلَامَةُ ديماركيه (في زهري الرغامى)

Demianoff's sign ; *signe de Demianoff* عَلَامَةُ ديميانوف (في الآلام القطنية)

Dennie's sign ; *signe de Dennie* عَلَامَةُ دوني (في الجفن السفلي في مرض الجلد التأتبي)

Desault's sign ; *signe de Desault* عَلَامَةُ دوسو (في كسر رأس عظم الفخذ)

Dew's sign ; *signe de Dew* عَلَامَةُ ديو (في خراج الحجاب)

diaphragm sign ; *signe du diaphragme* عَلَامَةُ الحِجاب

Dixon Mann's sign ; *signe de Dixon Mann* عَلَامَةُ ديكسون مان (في فرط نشاط الدرقية)

doll's eye sign ; *signe de Cantelli* عَلَامَةُ عَينِ الدُّمْيَة (في فقدان سيطرة القشرة الدماغية)

Dorendorf's sign ; *signe de Dorendorf* عَلَامَةُ دوريندورف (في أم دم قوس الأبهر)

double contour sign ; *signe du contour double* عَلَامَةُ الجِدارِ المُزْدَوِج (في صورة الصدر في ضخامة الأذين الأيسر)

Drummond's sign ; *signe de Drummond* عَلَامَةُ دراموند (في أم دم الأبهر)

Du Bois' sign ; *signe de Du Bois* عَلَامَةُ دوبوا (في الزُّهْرِيِّ الخِلْقِيّ)

Duchenne's sign ; *signe de Duchenne* عَلَامَةُ دوشين (في شلل العصب الكعبري)

Duckworth's sign ; *signe de Duckworth* عَلَامَةُ داكوورث (استمرار نبضان القلب بعد موت الدماغ)

duct sign ; *signe du canal* عَلَامَةُ القَناة (في النكاف)

Dugas' sign ; *signe de Dugas* عَلَامَةُ دوغاس (في خلع مفصل الكتف)

Duncan-Bird sign ; *signe de Duncan-Bird* عَلَامَةُ دانكان-بيرد (في الكيسة الرئوية)

Dupuytren's sign ; *signe de Dupuytren* عَلَامَةُ دوبويتران (1. في الخلع الخلقي للورك 2. في الورم العظمي)

Duroziez's sign ; *signe de Duroziez* عَلَامَةُ دوروزييه (في قصور الأبهر)

echo sign ; *signe d'écho* عَلَامَةُ الصَّدَى (في الكيسات)

Elliot's sign ; *signe d'Elliot* عَلَامَةُ إيليوت (في الزُّهْري)

Ellis' sign ; *signe d'Ellis* عَلَامَةُ إيليس (في الانصباب الجنبي المرتشف)

Ely's sign ; *signe d'Ely* عَلَامَةُ إيلي (في انكماش اللقافة المريضة)

Enroth's sign ; *signe d'Enroth* عَلَامَةُ إينروث (في فرط نشاط الدرقية)

Erb's sign ; *signe d'Erb* عَلَامَةُ إيرب (في التكزز)

Erben's sign ; *signe d'Erben* عَلَامَةُ إيربين (في تهيج العصب المبهم)

Erichsen's sign ; *signe d'Erichsen* عَلَامَةُ إيريكسن (في مرض المفصل العجزي الحرقفي)

Erni's sign ; *signe d'Erni* عَلَامَةُ إيرني (في الكهف في قمة الرئة)

Escherich's sign ; *signe d'Escherich* عَلَامَةُ إشِريك (في التكزز)

ether sign ; *signe d'éther* عَلَامَةُ الإثير (من علامات الموت)

Eustace Smith's sign ; *signe d'Eustace Smith* عَلَامَةُ يوستاس سميث (في تضخم العقد اللمفية للقصبات)

Ewart's sign ; *signe d'Ewart* عَلَامَةُ يُوارت (في انصباب التأمور)

Ewing sign ; *signe d'Ewing* عَلَامَةُ يوينغ (في احتقان الجيب الجبهي)

external malleolar sign ; *signe malléolaire externe* عَلَامَةُ العَضَلَة الكَعْبِيَّة الظَّاهِرَة

extinction sign ; *signe d'extinction* عَلَامَةُ الانْطِفاء (في مرض العصبون الحركي العلوي)

fabere sign ; *signe de fabere* عَلَامَةُ فابير (في مفاصل الورك)

facial sign (= Chvostek's sign) ; *signe facial (= signe de Chvostek)* العَلَامَةُ الوَجْهِيَّة (= علامة شفوستيك)

Fajersztajn's crossed sciatic sign ; *signe sciatique croisé de Fajersztajn* العَلَامَةُ الوَرِكِيَّةُ التَّصالُبِيَّةُ لِفَايرستاين (في النسى)

fan sign ; *signe du ventilateur, signe de l'éventail* عَلَامَةُ المِرْوَحَة (في الشلل النصفي الطفلي)

Federici's sign ; *signe de Federici* عَلَامَةُ فديريتشي (في انثقاب الأمعاء)

Fischer's sign ; *signe de Fischer* عَلَامَةُ فيشَر (في تسمع المصاب بالسُّل أو التأمور الملتصق)

flag sign ; *signe du drapeau* عَلَامَةُ العَلَم (عسر تلون الشعر في الكواشيوركور)

flush-tank sign ; *signe d'effusion du réservoir* علامةُ فَيَضانِ الصِّهْرِيج (في مَوَهِ الكُلْيَة)

forearm sign ; *signe de l'avant-bras* عَلَامَةُ السَّاعِد (في الفالج)

formication sign ; *signe de fourmillement* عَلَامَةُ التَّنْمِيل (في أذية الأعصاب المحيطية)

Frankel's sign ; *signe de Frankel* عَلَامَةُ فرانكيل (في التابس الظهري)

Friedreich's sign ; *signe de Friedreich* عَلَامَةُ فريدرايخ (في التهاب التأمور اللاصق)

Froment's paper sign ; *signe de papier de Froment (d'une paralysie du muscle adducteur du pouce)* عَلَامَةُ الوَرَقَةِ بحسب فرُومنت (في شلل العصب الزندي)

Furbringer's sign ; *signe de Furbringer* عَلَامَةُ فوربرينغر (في الخراج تحت الحجاب)

Gaenslen's sign ; *signe de Gaenslen* عَلَامَةُ غينزلين (في مرض العمود العجزي العصعصي)

Galeazzi's sign ; *signe de Galeazzi* عَلَامَةُ غاليازي (في الخلع الخلقي لمفصل الورك)

Gifford's sign ; *signe de Gifford* عَلَامَةُ جيفورد (في داء غريفز)

Gilbert's sign ; *signe de Gilbert* عَلَامَةُ جيلبير (في تشمع الكبد)

Glasgow's sign ; *signe de Glasgow* عَلَامَةُ غلاسغو (في أم الدَّم الأبهرية)

Goldstein's sign ; *signe de Goldstein* عَلَامَةُ غولدشتاين (في متلازمة داون وفي القدامة)

Goldthwait's sign ; *signe de Goldthwait* عَلَامَةُ غولدثويت (في أمراض المفاصل العجزية الحرقفية والقطنية)

Golonbov's sign ; *signe de Golonbov* عَلَامَةُ غولونبوف (في أمراض الدم)

Goodell's sign ; *signe de Goodell* عَلَامَةُ غوديل (تلين عنق الرحم في

Henning's sign ; *signe de Henning* عَلَامَةٌ هينينغ (في القرحة المزمنة للمعدة)

Heryng's sign ; *signe de Heryng* عَلَامَةٌ هيرينغ (في أمراض جَيْبِ الفَكِّ العُلْوِيّ)

Hirschberg's sign ; *signe de Hirschberg, réflexe d'adduction du pied* عَلَامَةٌ هرشبيرغ (في القدم)

Hochsinger's sign ; *signe de Hochsinger* عَلَامَةٌ هوخزينغر (في الشلل عند الأطفال)

Hoehne's sign ; *signe de Hoehne* عَلَامَةٌ هونه (في تمزق الرحم أثناء الولادة)

Hoffmann's sign ; *signe de Hoffmann* عَلَامَةٌ هُوفمان (في التَّكزُّز)

Homans' sign ; *signe de Homans* عَلَامَةٌ هومان (في خُثار الأوردة العميقة للساق)

Hoover's sign ; *signe de Hoover* عَلَامَةٌ هوفَر (في الهيستيريا)

Hope's sign ; *signe de Hope* عَلَامَةٌ هوب (في أم الدم الأبهرية)

Horn's sign ; *signe de Horn* عَلَامَةٌ هورن (في التهاب الزائدة)

Horsley's sign ; *signe de Horsley* عَلَامَةٌ هورسلي (في الشلل)

Howship-Romberg sign ; *signe de Howship-Romberg, signe de Romberg* عَلَامَةٌ هاوشيب-رومبرغ (في فتق القناة السدادية)

Hoyne's sign ; *signe de Hoyne* عَلَامَةٌ هوين (في التهاب سنجابية النخاع)

Huchard's sign ; *signe de Huchard* عَلَامَةٌ هوشارد (في وذمة الرئة)

Hueter's sign ; *signe de Hueter* عَلَامَةٌ هويتر (في الكسور المفتتة)

Huntington's sign ; *signe de Huntington* عَلَامَةٌ هنتنغتون (في شلل العصبون المحرك العلوي)

Itard Cholewa sign ; *signe d'Itard-Cholewa* عَلَامَةٌ إيتارد-خوليفا (في تصلب الأذن)

Jackson's sign ; *signe de Jackson* عَلَامَةٌ جاكسون (في تسمع الصدر)

Jellinek's sign ; *signe de Jellinek, signe de Rasin, signe de Jellinek-Tillais* عَلَامَةٌ يلينيك (في فرط نشاط الدرقيّات)

Jendrassik's sign ; *signe de Jendrassik* عَلَامَةٌ يندراسيك (في فرط نشاط الدرقية)

Joffroy's sign ; *signe de Joffroy* عَلَامَةٌ جوفروي (في فرط نشاط الدرقية)

Jurgensen's sign ; *signe de Jurgensen* عَلَامَةٌ يورغيسين (في السُّلّ الرئوي)

Kanavel's sign ; *signe de Kanavel* عَلَامَةٌ كانافيل (في التهاب الغمد الوتري لليد)

Kantor's sign ; *signe de Kantor* عَلَامَةٌ كانتور (في التهاب القولون)

Kashida's sign ; *signe de Kashida* عَلَامَةٌ كاشيدا (في التَّكزُّز)

Keen's sign ; *signe de Keen* عَلَامَةٌ كين (في كسور الشظية)

Kehr's sign ; *signe de Kehr* عَلَامَةٌ كر (في تمزق الطحال)

Kellock's sign ; *signe de Kellock* عَلَامَةٌ كيلوك (في انصباب الجنب)

Kelly's sign ; *signe de Kelly* عَلَامَةٌ كيلي (لتفريق الحالب عن الشريان)

بداية الحمل)

Gottron's sign ; *signe de Gottron* عَلَامَةٌ غوترون (في التهاب الجلد والعضل)

Gower's sign ; *signe de Gower* عَلَامَةٌ غاوَر (في التابس الظهري)

Graefe's sign ; *signe de Graefe (d'asynergie oculopalpébrale)* عَلَامَةٌ غريفه (في فرط نشاط الدرقية)

Grancher's sign ; *signe de Grancher* عَلَامَةٌ غرانشيه (في الانسداد التنفسي الزفيري)

Granger's sign ; *signe de Granger* عَلَامَةٌ غرانجر (في تخرب الخشاء عند الرضع)

Grasset-Gaussel-Hoover sign ; *signe de Grasset-Gaussel-Hoover* عَلَامَةٌ غراسّه-غاوزل-هوفر (في الشلل)

Greene's sign ; *signe de Greene* عَلَامَةٌ غرين (في الانصباب الجنبي)

Griffith's sign ; *signe de Griffith* عَلَامَةٌ غريفيث (في فرط نشاط الدرقية)

Grisolle's sign ; *signe de Grisolle* عَلَامَةٌ غريزول (للتفريق بين الجدري والحصبة)

Grocco's sign ; *signe de Grocco* عَلَامَةٌ غروكو (في انصباب الجنب)

Grossman's sign ; *signe de Grossman* عَلَامَةٌ غروسمان (في السُّلّ الرئوي)

Guilland's sign ; *signe de Guilland* عَلَامَةٌ غِيَّان (في التهيج السحائي)

Gunn's crossing sign ; *signe de décussation de Gunn* عَلَامَةُ التَّصالُب بحسب غان (في قاع عين المصاب بتصلب الشرايين)

Gunn's sign ; *signe de Gunn* عَلَامَةٌ غان (زوال الإطراق مع حركات الفك)

Guyon's sign ; *signe de Guyon* عَلَامَةٌ غيون (في تدلي الكلية)

Hafke-Turner sign ; *signe de Hafke-Turner* عَلَامَةٌ هافكه-تيرنر (في صورة الورك)

Hahn's sign ; *signe de Hahn* عَلَامَةٌ هان (في أمراض المخ عند الأطفال)

Hall's sign ; *signe de Hall* عَلَامَةٌ هول (في أم الدم الأبهرية)

halo sign ; *signe de halo* عَلَامَةُ الهالَة (في موت الجنين داخل الرحم)

Hamman's sign ; *signe de Hamman* عَلَامَةٌ هامّان (في الأمراض الصدرية الشديدة)

harlequin sign ; *signe d'arlequin* عَلَامَةُ المُهَرِّج (عند الوليد)

Hatchcock's sign ; *signe de Hatchcock* عَلَامَةٌ هاتشكوك (في النُّكاف)

Haudek's sign ; *signe de Haudek* عَلَامَةٌ هاوديك (في عش القرحة)

Hegar's sign ; *signe de Hegar* عَلَامَةٌ هيغار (في بداية الحمل)

Heim-Kreysig sign ; *signe de Heim-Kreysig, signe de Kreysig* عَلَامَةٌ هايم-كرايزيغ (في التهاب التأمور اللاصق)

Helbing's sign ; *signe de Helbing* عَلَامَةٌ هيلبينغ (في القدم المسطحة)

Hennebert's sign ; *signe de Hennebert* عَلَامَةٌ هينيبيرت (في الزُّهري)

Kerandel's sign ; *signe de Kerandel* عَلَامَةٌ كيرانديل (في داء المثقبيات)

Kergaradec's sign ; *signe de Kergaradec* عَلَامَةٌ كيرغاراديك (النفخة الرحمية)

Kernig's sign ; *signe de Kernig* عَلَامَةٌ كيرنيغ (في التهاب السحايا)

Kerr's sign ; *signe de Kerr* عَلَامَةٌ كير (في أمراض النخاع)

Kestenbaum's sign ; *signe de Kestenbaum* عَلَامَةٌ كيستينباوم (في ضمور القرص البصري)

Kleist's sign ; *signe de Kleist* عَلَامَةٌ كلايست (في أذيات المهاد)

Klemm's sign ; *signe de Klemm* عَلَامَةٌ كليم (في التهاب الزائدة)

Klippel-Weil sign ; *signe de Klippel-Weil, signe du pouce* عَلَامَةٌ كليبل-فايل (في مرض السبيل الهرمي)

Knie's sign ; *signe de Knie* عَلَامَةٌ كني (في فرط نشاط الدرقية)

Kocher's sign ; *signe de Kocher* عَلَامَةٌ كوخر (في فرط نشاط الدرقية)

Koranyi's sign ; *signe de Koranyi* عَلَامَةٌ كورانيي (في انصباب الجنبة)

Krisovaski's sign ; *signe de Krisovaski* عَلَامَةٌ كريزوفاسكي (في الزُّهري الحلقي)

Kussamaul's sign ; *signe de Kussamaul* عَلَامَةٌ كوسماول (في التهاب التأمور)

Kustner's sign ; *signe de Kustner* عَلَامَةٌ كوستنر (في أورام المبيض)

Ladin's sign ; *signe de Ladin* عَلَامَةٌ لادين (لتشخيص الحمل)

Laennec's sign ; *signe de Laennec* عَلَامَةٌ لاينيك (في بلغم المصابين بالربو)

Lafora's sign ; *signe de Lafora* عَلَامَةٌ لافورا (في التهاب السحايا)

Langoria's sign ; *signe de Langoria* عَلَامَةٌ لانغوريا (في كسر الفخذ داخل المحفظة)

Larcher's sign ; *signe de Larcher* عَلَامَةٌ لارشر (في تشخيص الموت)

Lasegue's sign ; *signe de Lasegue* عَلَامَةٌ لاسيغ (في التهاب العصب الوركي)

Laser Trélat sign ; *signe de Laser Trélat* عَلَامَةٌ لازير تريلا (في الإصابات الداخلية المنشأ)

Laugier's sign ; *signe de Laugier (dans les fractures de l'extrémité inférieure du radius)* عَلَامَةٌ لوجييه (في كسر الكعبرة)

Leichtenstern's sign ; *signe de Leichtenstern* عَلَامَةٌ لايختينشتيرن (في التهاب السحايا)

Lennhoff's sign ; *signe de Lennhoff* عَلَامَةٌ لينهوف (في كيسات الكبد)

Leri's sign ; *signe de Leri* عَلَامَةٌ ليري (في الفالج)

Levasseur's sign ; *signe de Levasseur* عَلَامَةٌ ليفاسور (في تشخيص الموت)

Lhermitte's sign ; *signe de Lhermitte* عَلَامَةٌ ليرميت (في أمراض النخاع)

Libman's sign ; *signe de Libman* عَلَامَةٌ ليبمان (في أمراض الحشاء)

Lichtheim's sign ; *signe de Lichtheim* عَلَامَةٌ ليختهايم (في الحبسة تحت القشرية)

ligature sign ; *signe de ligature* عَلَامَةٌ الرَّبْط (في البيلة الدموية)

Linder's sign ; *signe de Linder* عَلَامَةٌ ليندَر (في التهاب العصب الوركي)

Lloyd's sign ; *signe de Lloyd* عَلَامَةٌ لويد (في حصاة الكلية)

Lombardi's sign ; *signe de Lombardi* عَلَامَةٌ لومباردي (في السُّلّ الرئوي)

Lucas' sign ; *signe de Lucas* عَلَامَةٌ لوكاس (في الرَّخَد)

Ludloff's sign ; *signe de Ludloff* عَلَامَةٌ لودلوف (في انفصال مشاش المدور الكبير للفخذ)

Mahler's sign ; *signe de Mahler* عَلَامَةٌ ماهلر (في الخُثار)

Maisonneuve's sign ; *signe de Maisonneuve* عَلَامَةٌ ميزونّوف (في كسر كوليس)

Mann's sign ; *signe de Mann* عَلَامَةٌ مان (في فرط نشاط الدرقية)

Marfan's sign ; *signe de Marfan* عَلامَةٌ مارفان (في الحُمّى التَّيفية)

Marie's sign ; *signe de Marie* عَلَامَةٌ ماري (في فرط نشاط الدرقية)

Mayo's sign ; *signe de Mayo* عَلَامَةٌ مايو (في التخدير العميق)

McBurney's sign ; *signe de McBurney, signe de MacBurney* عَلَامَةٌ ماك بورني (في التهاب الزائدة)

McGinn-White sign , *signe de McGinn-White* علامةُ ماك غين-وايت (في تخطيط كهربية القلب في الصمة الرئوية)

McMurray's sign ; *signe de McMurray* عَلَامَةٌ ماك موريه (في أذية الهلالة المفصلية للركبة)

Meltzer's sign ; *signe de Meltzer* عَلَامَةٌ ميلتزَر (في تسمع القلب أثناء البلع)

meniscus sign ; *signe du ménisque* عَلَامَةٌ الهِلَالَة (في القرحة الهضمية)

Mennell's sign ; *signe de Mennell* عَلَامَةٌ مينيل (في مرض المفصل العجزي الحرقفي)

Minor's sign ; *signe de Minor* عَلَامَةٌ مينور (في التهاب العصب الوركي)

Mirchamp's sign ; *signe de Mirchamp* عَلَامَةٌ ميرشام (في النكاف)

Mobius' sign ; *signe de Mobius* عَلَامَةٌ ميبيوس (في فرط نشاط الدرقية)

Morquio's sign ; *signe de Morquio* عَلَامَةٌ موركيو (في التهاب سنجابية النخاع)

Mosler's sign ; *signe de Mosler* عَلَامَةٌ موزلر (في فقر الدم الحاد)

Muller's sign ; *signe de Muller* عَلَامَةٌ مولَر (في قصور الأبهر)

Munson's sign ; *signe de Munson* عَلَامَةٌ مونسون (في تَمَخْرُط القرنية)

Murat's sign ; *signe de Murat* عَلَامَةٌ مورا (في السُّلّ الرئوي)

Murphy's sign ; *signe (ou manœuvre) de Murphy* علامةُ ميرفي (في أمراض المرارة)

Musset's sign ; *signe de Musset* عَلَامَةٌ موسيه (في أم الدم الأبهرية وقصور الأبهر)

Myerson's sign ; *signe de Myerson* عَلَامَةٌ مايرسون (في داء باركنسون)

Neri's sign ; *signe de Neri* عَلَامَةُ نيري (في الفالج)

Nikolsky's sign ; *signe de Nikolsky* عَلَامَةُ نيكولسكي (في القُبَاع)

objective sign ; *signe objectif* عَلَامَةُ مَوضوعِيَّة

obturator sign ; *signe obturateur* عَلَامَةُ السُّدادِيَّة (في التهاب الزائدة)

Oppenheim's sign ; *signe d'Oppenheim, réflexe d'Oppenheim* عَلَامَةُ أوبينهايم (في مرض السيل الهرمي)

Ortaloni's sign ; *signe d'Ortaloni, signe du ressaut* عَلَامَةُ أورتولوني (في الخلع الخلقي لمفصل الورك)

Osler's sign ; *signe d'Osler* عَلَامَةُ أوسلر (في التهاب الشغاف الوخيم)

Parrot's sign ; *signe de Parrot* عَلَامَةُ بارو (1. في التهاب السحايا 2. في الزُّهري الخلقي)

patent bronchus sign ; *signe de bronche patente* عَلَامَةُ القَصَبَة السَّالكة (في الانخماص الرئوي)

Perez's sign ; *signe de Perez* عَلَامَةُ بيريز (في أم دم قوس الأبهر)

peroneal sign ; *signe péronier* عَلَامَةُ شَظَوِيَّة (في التكزز)

Pfuhl's sign ; *signe de Pfuhl* عَلَامَةُ فُول (في التفريق بين الخراج تحت الحجاب واسترواح الصدر)

Pfuhl-Jaffe's sign ; *signe de Pfuhl-Jaffe* عَلَامَةُ فُول-يافيه (في استرواح وتقيح الصدر)

Piotrowski's sign ; *signe de Piotrowski* عَلَامَةُ بيوتروفسكي (في أمراض الجهاز العَصَبِيّ المركزيّ)

Piskacek's sign ; *signe de Piskacek* عَلَامَةُ بيسكاتشيك (في الدلالة على الحمل)

Pitres' sign ; *signe de Pitres* عَلَامَةُ بيتر (في التابس الظهري)

Plummer's sign ; *signe de Plummer* عَلَامَةُ بلامر (في فرط نشاط الدرقية)

Potain's sign ; *signe de Potain (dans la dilatation de l'aorte)* عَلَامَةُ بوتان (في توسع الأبهر)

Potenger's sign ; *signe de Potenger* عَلَامَةُ بوتنغر (في التهاب الرئة والجنبة)

Prehn's sign ; *signe de Prehn* عَلَامَةُ برين (في التهاب الخصية والبربخ)

Prévost's sign ; *signe de Prévost* عَلَامَةُ بريفوست (في الفالج)

pseudo-Babinski's sign ; *signe de Babinski faux* عَلَامَةُ بابنسكي الكاذبة (في التهاب سنجابية النخاع)

psoas sign ; *signe de psoas* عَلَامَةُ القَطَنِيَّة (في التهاب الزائدة)

pyramid sign (= pyramidal sign) ; *signe pyramidal, signe d'atteinte de la voie pyramidale, signe de lésion pyramidale* عَلَامَةُ هَرَمِيَّة

Quant's sign ; *signe de Quant* عَلَامَةُ كوانت (في الرخد)

Queckenstedt's sign ; *signe (ou épreuve) de Queckenstedt* عَلَامَةُ كويكنشتيت (تأثير ضغط الوداجي على ضغط السائل النخاعي)

Quénu-Muret sign ; *signe de Quénu-Muret* عَلَامَةُ كينو-موريه (في أم الدم)

Raimiste's sign ; *signe de Raimiste, phénomène de la main* عَلَامَةُ ريميست (في الشلل)

Ramond's sign ; *signe de Ramond, signe des spinaux* عَلَامَةُ رامون (في انصباب الجنبة القيحي)

Richardson's sign ; *signe de Richardson* عَلَامَةُ ريتشاردسون (لتشخيص الموت)

Riesman's sign ; *signe de Riesman* عَلَامَةُ ريزمان (1. في فرط نشاط الدرقية 2 في الغيبوبة السكرية)

Ripault's sign ; *signe de Ripault* عَلَامَةُ ريبو (في تشخيص الموت)

Riviere's sign ; *signe de Rivière* عَلَامَةُ ريفير (في السُّلّ الرئوي)

Robertson's sign ; *signe de Robertson* عَلَامَةُ رويرتسون (في تشخيص الاستسقاء)

Rocher's sign ; *signe de Rocher* عَلَامَةُ روشيه (في انفتال الخصية)

Romana's sign ; *signe de Romana* عَلَامَةُ رومانا (في داء شاغاس)

Romberg's sign ; *signe de Romberg* عَلَامَةُ رومبيرغ (في التابس الظهري)

Rommelaere's sign ; *signe de Rommelaere* عَلَامَةُ روميلير (في الدنف السرطاني المنشأ)

rope sign ; *signe de la corde* عَلَامَةُ الحَبْل (في التهاب سنجابية البصلة)

Rosenbach's sign ; *signe de Rosenbach* عَلَامَةُ روزنباخ (في فرط نشاط الدرقية)

Roser-Braun sign ; *signe de Roser-Braun* عَلَامَةُ روزَر-براون (في الورم السحائي)

Rotch's sign ; *signe de Rotch* عَلَامَةُ روتش (في انصباب التأمور)

Rothschild's sign ; *signe de Rothschild* عَلَامَةُ روتشيلد (في السُّلّ الرئوي)

Rovighi's sign ; *signe de Rovighi* عَلَامَةُ روفيغي (في الكيسة العدارية على سطح الكبد)

Rovsing's sign ; *signe de Rovsing* عَلَامَةُ روفزينغ (في التهاب الزائدة)

Saenger's sign ; *signe de Saenger* عَلَامَةُ زينغر (في الزُّهريّ الدماغي الخلقي)

Sansom's sign ; *signe de Sansom* عَلَامَةُ سانسوم (في انصباب الجنبة)

Sarbo's sign ; *signe de Sarbo* عَلَامَةُ ساربو (في التابس الظهري)

Saunders' sign ; *signe de Saunders* عَلَامَةُ سوندر (في ترافق حركات الفم واليد)

Schepelmann's sign ; *signe de Schepelmann* عَلَامَةُ شيبيلمان (في التهاب الجنبة)

Schick's sign ; *signe de Schick* عَلَامَةُ شيك (في السُّلّ الرئوي عند الأطفال)

Schlesinger's sign ; *signe de Schlesinger* عَلَامَةُ شليزنغر (في التكزز)

Seltz's sign ; *signe de Seltz* عَلَامَةُ سيلتز (في الكهوف الرئوية)

Semon's sign ; *signe de Semon* عَلَامَةُ سيمون (في سرطان الحنجرة)

setting sun sign ; *signe du coucher du soleil* عَلَامَةُ غُروبِ الشَّمس (في زيادة الضغط داخل القحف)

Shibley's sign ; *signe de Shibley* عَلَامَةُ شيبلي (في الكثافات الرئوية)

Sicar's sign ; *signe de Sicar* عَلَامَةُ سيكار (في انصباب الجنبة)

Sigert's sign ; *signe de Sigert* عَلَامَةُ زيغرت (في متلازمة داون)

Signorelli's sign ; *signe de Signorelli* عَلَامَةُ سينيوريلّي (في التهاب السحايا)

Silex's sign ; *signe de Silex* عَلَامَةُ سيليكس (في الزُّهْري الخلقي)

Simon's sign ; *signe de Simon* عَلَامَةُ سيمون (في التهاب السحايا)

Sisto's sign ; *signe de Sisto* عَلَامَةُ سيستو (في الزُّهْري الخلقي)

Skoda's sign ; *signe de Skoda, bruit skodique, skodisme* عَلَامَةُ سكودا (في التهاب الرئة وانصباب الجنبة)

Smith's sign ; *signe de Smith* عَلَامَةُ سميث (في ضخامة الغدد القصبية)

Snellen's sign ; *signe de Snellen, bruit oculaire* عَلَامَةُ سنيلين (في فرط نشاط الدرقية)

Soto-Hall sign ; *signe de Soto-Hall* عَلَامَةُ سوتو-هول (في تشوهات العمود الفقاري)

Souques' sign ; *signe de Souques* عَلَامَةُ سوك (في مرض الجسم المخطط)

Spalding's sign ; *signe de Spalding* عَلَامَةُ سبولدينغ (في موت الجنين داخل الرحم)

spine sign ; *signe spinal* عَلَامَةٌ سِيْسَائِيَّة (في التهاب سنجابية النخاع)

stairs sign ; *signe de l'escalier* عَلَامَةُ السُّلَّم (في التابس الظهري)

Stellwag's sign ; *signe de Stellwag* عَلَامَةُ ستيلواغ (في فرط نشاط الدرقية)

Sterles' sign ; *signe de Sterles* عَلَامَةُ ستيرلز (في الأورام الصدرية)

Sternberg's sign ; *signe de Sternberg* عَلَامَةُ شتيرنبيرغ (في انصباب الجَنَبَة)

Stocker's sign ; *signe de Stocker* عَلَامَةُ ستوكر (في الحُمَّى التيفية والتهاب السحايا السُّلّي)

Strauss' sign ; *signe de Strauss* عَلَامَةُ شتراوس (في الاستسقاء الكيلوسي)

Strumpell's sign ; *signe de Strumpell, signe de von strümpell, signe du jambier antérieur* عَلَامَةُ شتروميل (في الشلل التشنجي للطرف السفلي)

Strunsky's sign ; *signe de Strunskly* عَلَامَةُ سترونسكي (في التهاب القوس الأمامية للقدم)

Suker's sign ; *signe de Suker* عَلَامَةُ سُوكَر (في فرط نشاط الدرقية)

Sumner's sign ; *signe de Sumner* عَلَامَةُ سامنر (في التهاب الزائدة)

Testivan's sign ; *signe de Testivan* عَلَامَةُ تيستيفان (في فحص البول عند المصاب بمرض معد)

Thomas' sign ; *signe de Thomas* عَلَامَةُ توماس (في أذيات النخاع)

Thornton's sign ; *signe de Thornton* عَلَامَةُ ثورنتون (في الحصيات الكلوية)

Tinel's sign ; *signe de Tinel* عَلَامَةُ تينيل (في تجدد العصب)

Traube's sign ; *signe de Traube* عَلَامَةُ تراوبه (في قصور الأبهر)

Tresilian's sign ; *signe de Tresilian* عَلَامَةُ تريزيليان (في النكاف)

Trimadeau's sign ; *signe de Trimadeau* عَلَامَةُ تريمادو (في تضيقات المريء السرطانة)

Troisier's sign ; *signe de Troisier* عَلَامَةُ تروازييه (في سرطانات البطن)

Turner's sign ; *signe de Turner* عَلَامَةُ تيرنَر (في التهاب البنكرياس النزفي)

Turyn's sign ; *signe de Turyn* عَلَامَةُ تورين (في التهاب العصب الوركي)

Uhthoff's sign ; *signe d'Uhthoff* عَلَامَةُ أُوثوف (في التصلب الوريدي)

Unschuld's sign ; *signe d'Unschuld* عَلَامَةُ أُونشولد (في السكري)

Vanzetti's sign ; *signe de Vanzetti* عَلَامَةُ فانزيتّي (في التهاب العصب الوركي)

Vedder's sign ; *signe de Vedder* عَلَامَةُ فيدَر (في البري بري)

vital signs ; *signes vitaux* عَلَامَاتٌ حَيَاتِيَّة

Wartenberg's sign ; *signe de Wartenberg* عَلَامَةُ فارتنبيرغ (في أمْرَاضِ المخيخ)

Weber's sign ; *signe de Weber* عَلَامَةُ ويبر (في الفالج وشلل المحرك للعين المقابل)

Wegner's sign ; *signe de Wegner* عَلَامَةُ فيغنر (في الزُّهْرِيِّ الخلقي)

Weill's sign ; *signe de Weill* عَلَامَةُ فايل (في التهاب الرئة عند الرضع)

Westermark's sign ; *signe de Westermark* عَلَامَةُ ويسترمارك (في الصمة الرئوية)

Westphal's sign ; *signe de Westphal* عَلَامَةُ ويستفال (في التابس الظهري)

Widowitz's sign ; *signe de Widowitz* عَلَامَةُ ويدوويتز (في الشلل الخناقي)

Wilder's sign ; *signe de Wilder* عَلَامَةُ وايلدر (في فرط نشاط الدرقية)

William's sign ; *signe de William* عَلَامَةُ ويليام (في الانصباب الجَنْبِي)

Williamson's sign ; *signe de Williamson* عَلَامَةُ ويليامسون (في استرواح وانصباب الصدر)

Winterbottom's sign ; *signe de Winterbottom* عَلَامَةُ وينتربوتوم (في داء المثقبيات الأفريقي)

Wintrich's sign ; *signe de Wintrich* عَلَامَةُ فينتريخ (في كهوف الرئة)

Wood's sign ; *signe de Wood* عَلَامَةُ وُود (في التخدير العميق)

Wreden's sign ; *signe de Wreden* عَلَامَةُ ريدين (في الجنين الميت داخل الرحم)

Zaufal's sign (= saddle nose) ; *signe de Zaufal* عَلَامَةُ تساوفال (= الأَنْفُ السَّرْجِيّ)

signa (= mark, or write) ; *1. signe 2. signature* ١. عَلَامَة ٢. تَوْقيع (في

Simonsiella ; *Simonsiella* السيمونسيلة (جنس من الجراثيم)

Simonsiellaceae ; *Simonsiellaceae* السَّيمونسيلات (فصيلة من الجراثيم)

simple ; *1. simple, banal 2. simple* (herbes ayant une valeur médicinale) 1. بَسيط 2. دَوَاءٌ نَباتِيّ

simpler ; *herboriste* عَشّاب

simplification ; *simplification* تَبسيط

simul ; *simultanément* في الوَقتِ نَفسِه

simulation ; *simulation* 1. تَشَبُّه 2. تَمارُض 3. مُحاكاة

simulator ; *simulateur* [pl.simulateurs] مِشْباه [ج: مَشابِه]

Simuliidae ; *Simuliidae* الذُّلْفاوات (فصيلة من الذباب)

Simulium ; *Simulium* الذُّلْفاء (جنس من الذباب)

simultagnosia, simultanagnosia ; *simultagnosie, simultanagnosie* عَمَهُ تَعَرُّفِ الشَّبيه

simultaneous ; *simultané* مُتَواقِت

simultaneous operation ; *opération simultanée* عَمَلِيَّةٌ مُتَوَاقِتَة

simultaneous processing ; *traitement simultané* مُعالَجَةٌ مُتَوَاقِتَة

sinal (= sinusal) ; *sinusien, sinusal* جَيبِيّ

sincipital ; *sincipital* هامِيّ

sinciput TA (= forehead) ; *sinciput* النَّاصِيَة

sinefungin ; *sinefungine* سينيفنغين (دواء مضاد للفطريات)

sinew (= the tendon of a muscle) ; *tendon* وَتَرٌ عَضَلِيّ

sing. (= singulorum, of each) ; *abr de* (singulier) مختصر من كلّ

singeing ; *flambage, roussissement* تَشْييط

single blind ; *simple essai* مُفرَدَةُ التَّعْمِيَة (تجربة سريرية)

singultation, singultus ; *hoquet* فُوَاق

singultous ; *singultueux* فُوَاقِيّ

sinister TA (= left) ; *sinistre, gauche* أيسر

sinistrad ; *orienté vers la gauche* بِاتِّجاهِ الأَيْسَر

sinistral ; *gaucher, gauchère* 1. أَعْسَر (من يتقن استعمال يده اليسرى) 2. يَسارِيّ

sinistrality ; *sinistralité* عَسَر (اتقان استعمال اليد اليسرى)

sinistraural ; *sinistraural* أَيسَرِيُّ الأُذُن (يسمع بأذنه اليسرى)

sinistro- ; *sinistro-* سابقة بمعنى الجِهَة اليسرى

sinistrocardia (= levocardia) ; *sinistrocardie* (= lévocardie) أَيسَرِيَّةُ القَلْب

sinistrocerebral ; *sinistrocérébral* أَيسَرِيُّ المُخ

sinistrocular ; *sinistroculaire* أَيسَرِيُّ العَين

sinistrocularity ; *sinistrocularité* أَيسَرِيَّةُ العَين

sinistrogyration ; *lévorotation* تَدْويرٌ للأَيْسَر

sinistromanual ; *gaucher* أَعْسَر

sinistropedal ; *sinistropédal* أَيسَرِيُّ القَدَم

sinistrose (sinistral) ; *1. sinistrose 2. gauche* 1. سينيستروز (سكر)

(الوصمات الطبية)

signal ; *signal* إشارَة

signature ; *signature* تَوقيع

signe (= sign) ; *signe* عَلامَة

significance ; *signification* [statistique] اعْتِداد [إحصاء]

level of significance ; *seuil de significativité* مُسْتَوَى الاعْتِداد

significant ; *significatif* [statistique] مُعْتَدّ [إحصاء]

silent ; *silencieux* صامِت (عديم العلامات)

silex ; *silex* سيليكس (مستحضر صيدلاني من السيليكا)

silica (= silicon dioxide) ; *silica* سيليكا (= ثاني أكسيد السيليسيوم)

silicatosis ; *silicatose* (pneumoconiose liée à l'inhalation de particules contenant des silicates) سُحارٌ سيليكاتِيّ

siliceous, silicious (= containing a compound of silicon) ; *siliceux* سيليسِيّ

silicoanthracosis , *silico-anthracose, antracosilicose* سُحارٌ فَحْمِيّ سيليسِيّ

silicol ; *silicol* سيليكول (دواء لمعالجة السل)

silicon ; *silicium, silicone* (matière plastique synthétique) السيليسيوم (العنصر الرابع عشر)

silicosiderosis ; *silicosidérose* سُحارٌ حَديدِيٌّ سيليسِيّ

silicosis ; *silicose* سُحارٌ سيليسِيّ

silicotic ; *silicotique* متعلق أو مصاب بالسُّحارِ السُّيليسي

silicotuberculosis ; *silico-tuberculose* سُلٌّ سيليسِيّ

siliqua (= a pod, or husk) ; *silique* أُتَيْبَة (بنية تشريحية بشكل القشرة)

siliqua olivae (= amiculum olivare) ; *silique d'olive* أُتَيْبَةُ الزَّيتونة (في الدماغ)

siliquose ; *siliqueux* أُتَيبِيّ

sillonneur ; *sillonneur* (= mikdah) مِقداح (مشرط ثلاثي النصال للعمليات العينية)

silvatic ; *selvatique* حَرَجِيّ (يحدث في الأحراج أو الغابات)

silver ; *argent* فِضَّة

colloidal silver ; *argent colloïdal* فِضَّةٌ غَرَوانِيَّة

silver nitrate ; *nitrate d'argent* نِتْراتُ الفِضَّة

silvestrene ; *silvestrène* سيلفسترين (مستخلص نباتي المصدر)

Simaruba ; *Simaruba* السيماروبا (جنس من الأشجار المدارية)

simarubidin ; *simarubidine* سيماروبيدين (دواء بيطري)

simesthesia ; *sensibilité pallesthésique, sens vibratoire* حِسٌّ عَظمِيّ

simethicone ; *diméthicone* سيميثيكون (دواء مضاد للغازات)

similar ; *semblable* شَبيه

similarity ; *similitude, ressemblance* مُشابَهَة

simillimum ; *simillimum* الدَّواءُ الأَشْبَه

2. يساريّ

sinistrotorsion ; ***sinistrotorsion*** إلتِفافٌ للأيْسَر

sino- ; ***sino-*** سابقة بمعنى الجَيْب

sinoatrial, sinoauricular ; ***sino-auriculaire*** جَيبيٌّ أُذَينيّ

sinobronchitis ; ***broncho-sinusite*** اِلْتِهابُ القَصَباتِ والجُيوب

sinography ; ***radiographie des sinus*** تَصْويرُ الجُيوب

sinomenine ; ***sinoménine*** سينومينين (قلواني نباتي المنشأ)

sinopulmonary ; ***sinopulmonaire*** رِئَوِيٌّ جَيبيّ

sinospiral ; ***sinospiral*** جَيبيٌّ مِغْزَليّ (صفة لبعض الألياف القلبية)

sinoventricular ; ***sinoventriculaire*** جَيبيٌّ بُطَينيّ

sinter ; ***1.fritteur 2.fritté*** 1. مُلَبِّد (تحويل المادة إلى الشكل الصلب بالحرارة)
2. لَبِيد

sinuate ; ***sinueux*** مُجَيَّب (متموج الحوافي)

sinuatrial, sinuauricular (= sinoatrial) ; ***sino-atrial, sino-auriculaire*** جَيبيٌّ أُذَينيّ

sinuous ; ***sinueux*** مُجَيَّب (مُتَمَوِّجُ الحوافي)

sinus TA [pl.sinus or sinuses] ; ***sinus, antre*** جَيب [ج: جُيوب]

sinus anales TA (= anal sinus) ; *sinus anaux* الجُيوبُ الشَّرْجِيَّة

sinus anteriores TA (= anterior sinus) ; *sinus antérieurs* الجُيوبُ الأَماميَّة (الغرباليه)

sinus aortae TA (= aortic sinus) ; *sinus de Valsalva* الجَيبُ الأَبْهَري

sinus caroticus TA (= carotid sinus) ; *sinus carotidien* الجَيبُ السُّباتيّ

sinus cavernosus TA (= cavernous sinus) ; *sinus caverneux* الجَيبُ الكَهْفِيّ

sinus circularis (= circular sinus) ; *sinus circulaire* الجَيبُ الدَّائِرِيّ

sinus coronarius (= coronary sinus) ; *sinus coronaire* الجَيبُ التَّاجِيّ

sinus durae matris (= sinus of dura mater) ; *sinus de la dure-mère* جُيوبُ الأُمِّ الجافِيَة

sinus epididymidis (= sinus of epididymis) ; *cul-de-sac de l'épididyme* جَيبٌ بَرْبَخِيّ

sinus ethmoidalis (= ethmoidal sinus) ; *sinus ethmoïdal* جَيبٌ غِرْباليّ

sinus frontalis (= frontal sinus) ; *sinus frontal* جَيبٌ جَبْهِيّ

sinus frontalis osseus TA (= bony frontal sinus) ; *sinus frontal osseux* جيبٌ جبهِيٌّ عظمِيّ

sinus intercavernosi TA (= intercavernous sinus) ; *sinus intercaverneux* الجُيوبُ بَينَ الكَهْفِيَّة

sinus lactiferi TA (= lactiferous sinus) ; *sinus lactifère* الجُيوبُ النَّاقِلَةُ لِلَّبَن

sinus lienis TA ; *sinus liénaux, sinus spléniques* جُيُوبٌ طِحالِيَّة

sinus maxillaris TA (= maxillary sinus) ; *sinus maxillaire* جَيبُ الفَكِّ العُلْوِيّ

sinus node ; *nœud sinusal* العُقْدَةُ الجَيبِيَّة

sinus obliquus pericardii TA (= oblique sinus of pericardium) ; *cul-de-sac de Haller* الجَيبُ المائِلُ التَّأَمُورِيّ

sinus occipitalis TA (= occipital sinus) ; *sinus occipital* جَيبٌ قَذاليّ

sinus paranasales (= paranasal sinus) ; *cavités annexes des fosses nasales* الجُيوبُ المُجاوِرَةُ للأَنْف

sinus petrosus inferior TA (= inferior petrosal sinus) ; *sinus pétreux inférieur* جَيبٌ صَخْرِيٌّ سُفْلِيّ

sinus petrosus superior TA (= superior petrosal sinus) ; *sinus pétreux supérieur* جَيبٌ صَخْرِيٌّ عُلْوِيّ

sinus posterior cavi tympani TA (= posterior sinus of tympanic cavity) ; *sinus postérieur de la cavité tympanique* الجَيبُ الخَلْفِيُّ للجَوفِ الطَّبْلِيّ

sinus posteriores TA (= posterior sinus) ; *sinus postérieur* الجُيوبُ الخَلْفِيَّة

sinus prostaticus TA (= prostatic sinus) ; *sinus prostatique* الجَيبُ البروستاتيّ

sinus rectus TA (= straight sinus) ; *sinus droit* الجَيبُ المُسْتَقيم

sinus renalis TA (= renal sinus) ; *sinus rénal* الجَيبُ الكُلْوِيّ

sinus sagittalis inferior TA (= inferior sagittal sinus) ; *sinus longitudinal inférieur* الجَيبُ السَّهْمِيُّ السُّفْلِيّ

sinus sagittalis superior TA (= superior sagittal sinus) ; *sinus longitudinal supérieur* الجَيبُ السَّهْمِيُّ العُلْوِيّ

sinus sigmoideus TA (= sigmoid sinus) ; *sinus sigmoïde* الجَيبُ السِّينِيّ

sinus sphenoidalis TA (= sphenoidal sinus) ; *sinus sphénoïdal* الجَيبُ الوَتَدِيّ

sinus sphenoidalis osseus TA (= bony sphenoidal sinus) ; *sinus sphénoïdal osseux* الجَيبُ الوَتَدِيُّ العَظْمِيّ

sinus splenicus TA (= sinus of spleen, splenic sinus) ; *sinus splénique* الجَيبُ الطِّحاليّ

sinus tarsi (= tarsal sinus) ; *sinus du tarse (du talon)* الجَيبُ الكاحِلِيّ

sinus transversus durae matris TA (= transverse sinus of dura mater) ; *sinus transverse crânien* الجَيبُ المُسْتَعْرِضُ للأُمِّ الجافِيَة

sinus transversus pericardii TA (= transverse sinus of pericardium) ; *sinus transvere du péricarde* الجَيبُ المُسْتَعْرِضُ للتَّأَمور

sinus trunci pulmonalis TA (= sinus of pulmonary trunk) ; *sinus de l'artère pulmonaire* جَيبُ الجِذْعِ الرِّئَوِيّ

sinus tympani (= tympanic sinus) ; *sinus tympanique* جَيبٌ طَبْلِيّ

sinus unguis TA (= nail sinus) ; *sinus de l'ongle* جَيبٌ ظُفْرِيّ

sinus urogenitalis TA (= urogenital sinus) ; *sinus urogénital* الجَيبُ البَوليُّ التَّناسُلِيّ

sinus venarum cavarum TA (= sinus of venae cavae) ; *sinus de la veine cave, sinus veineux caverneux* جَيبُ الوَريدِ الكَهْفِيّ

sinus venosus TA (= venous sinus) ; *sinus veineux* الجَيبُ الوَريدِيّ

sinus venosus sclerae TA (= venous sinus of sclera) ; *sinus scléral, canal de Schlemm* الجُيوبُ الوَريدِيَّةُ للصُّلْبَة

sinusal ; *sinusal* جَيبِيّ

sinusitis (= inflammation of a sinus) ; ***sinusite*** اِلْتِهابُ الجُيوب

sinusoid ; *sinusoïde* جُيَيْبِيّ؛ شِبْهُ جَيبِيّ

sinusoidalization ; *sinusoïdalisation* جُيَيْبَة (تَطْبِيقُ تَيَّارٍ شِبْهِ جَيبِي)

sinusotomy ; *sinusotomie* بَضْعُ الجَيب

sinuventricular ; *sinuventriculaire* جَيبِيٌّ بُطَينِيّ

siphon ; *siphon* مُثْعَب

siphonage ; *siphonnage* تَثْعِيب

Siphonaptera (= the fleas) ; ***Siphonaptères** (puces)* البُرْغُوثِيَّات (رتبة من الحشرات)

Siphunculata (= Anoplura) ; ***Siphunculata*** القُوَاعِب (رتبة من الحشرات)

Siphunculina ; *Siphunculina* الثَّاعِبَة (جنس من الحشرات)

siqua ; *siqua* سِيكْوَة (وحدة قياس الامتصاص في الأمعاء)

sirenomelia ; *sirénomélie* خُيَلائِيَّة (حالة مسخية)

sirenomelus ; *sirénomèle [monstre]* خُيَلائِيّ [مسخ]

siriasis (= sunstroke) ; ***insolation*** ضَرْبَةُ الشَّمْس

sirup (= syrup) ; ***sirop*** شَراب (مستحضر صيدلاني)

-sis ; *-sie* 1. لاحقة بمعنى حالَةٌ مَرَضِيَّة 2. لاحقة بمعنى الدَّاء

sismotherapy (= seismotherapy) ; ***sismothérapie** (= seismothérapie)* مُعالَجَةٌ بالصَّدْمَةِ الكَهْرَبِيَّة

sisomicin ; *sisomycine* سِيزُومِيسِين (مضاد حيوي)

sissorexia ; *accumulation du sang dans la rate* تَطَحُّل (تجمع الدم في الطحال)

sister ; *1. infirmière 2. sœur* 1. مُمَرِّضَة 2. أُخْت

site ; *site [pl.sites]*, ***lieu** [pl.lieux]* مَقَرّ [ج. مَقَرَّات]

active site ; *site actif* مَقَرٌّ فَعَّال

allosteric site ; *site allostérique* مَقَرٌّ مُتَفارِغ

binding site ; *site de liaison, lieu de fixation* مَقَرٌّ رابِط

catalytic site ; *site catalytique* مَقَرٌّ حَفَّازِيّ

operator site ; *site opérateur* مَقَرٌّ شَغَّال

restriction site ; *site de restriction* مَقَرُّ الاقْتِطاع

sitfast ; *cor, durillon* خَاشُور (آفة جلدية غنغرينية في الحيوان)

sitiology (= sitology) ; ***sitiologie*** عِلْمُ الأَغْذِيَة

sitiomania ; *sitiomanie* هَوَسُ الأَكْل

sito- ; *sito-* سابقة بمعنى الأَكْل، الغِذاء، التَّغْذِيَة

sitology ; *sitiologie* عِلْمُ الأَغْذِيَة

sitomania ; *sitomanie* هَوَسُ الأَكْل

sitophobia (= irrational pear of eating or of food) ; ***sitiophobie*** رُهابُ الأَكْل

sitosterolemia ; *sitostérolémie* وُجودُ السيتوستيرول في الدَّم

sitotaxis (= sitotropism) ; ***sitotropisme*** اِنْجِذابٌ غِذَائِيّ

sitotherapy ; *sitothérapie* مُعالَجَةٌ تَغْذَوِيَّة

sitotoxin ; *sitotoxine* سُمٌّ غِذَائِيّ

sitotoxism ; *sitotoxisme* تَسَمُّمٌ غِذَائِيّ

sitotropism ; *sitotropisme* تَوَجُّهٌ غِذَائِيّ

sitting ; *assis, assise* جِلْسَة

situation ; *situation* وَضْع

situs ; *situs, position, situation* مَوضِع

situs inversus viscerum, situs transversus viscerum ; *inversion viscérale, transposition viscérale* أَحْشاءٌ مَقْلوبَةُ المَوضِع

size ; *taille* قَدّ؛ حَجْم

skatole ; *scatole* سكاتول (مادة برازية)

skatosin ; *skatosine* سكاتوزين (بروتين علوي)

skatoxyl ; *skatoxyle* سكاتوكسيل (مادة في البراز)

skein (= spireme) ; ***spirême*** كُبَّكُوبَة

skelalgia ; *cruralgie, douleur de la jambe* وَجَعُ السَّاق

skelasthenia ; *asthénie de la jambe* وَهَنُ السَّاق

skeletal ; *squelettique* هَيكَلِيّ

skeletin ; *skeletine* سكيليتين (من مكونات نسج اللافقاريات)

skeletization ; *squelettisation* 1. اِهْتِزَال (هُزَالٌ شَديد) 2. اِهْتِكَال (نزع الأنسجة الرخوة عن الهيكل)

skeletogenous (= producing skeletal or bony structures) ; ***squelettogène*** مُهَيكِل

skeletogeny ; *squelettogénie* تَخَلُّقُ الهَيكَل

skeletography ; *squelettographie* تَوصِيفُ الهَيكَل

skeletology ; *squelettologie* عِلْمُ الهَيكَل (العَظْمِيّ)

skeleton ; *squelette* هَيكَل

skeleton membri superioris liberi ; *squelette libre du membre supérieur* الهَيكَلُ الحُرُّ للطَّرَفِ العُلْوِيّ

skeleton of thorax ; *squelette du thorax* هَيكَلُ الصَّدْر

skeletopia (= skeletopy) ; ***position d'un organe par rapport au squelette*** تَوضيعٌ هَيكَلِيّ

skeletopy ; *position d'un organe par rapport au squelette* تَوضيعٌ هَيكَلِيّ

skenitis ; *skénite* اِلْتِهابُ غُدَدِ سكين

skenocytosis ; *skénocytose* كَثْرَةُ الفَتِيَّات

skenoscope ; *skénoscope* مِنْظارُ غُدَدِ سكين

skeptophylaxis ; *sképtophylaxie* تَجاوُزُ التَّأَق (بحقن جرعات صغيرة ومتكررة من المستضدات)

skew ; *1. dévier 2. déviation* 1. يَتَجانَف 2. تَجانُف

skewness ; *déviation* تَجانُف

skia- ; *skia-* سابقة بمعنى الظِّل

skiagram (= roentgenogram) **; *skiagramme*** *(= roentgenogramme)* صُورَةٌ شُعاعِيَّة

skiagraph (= roentgenograph) **; *skiagramme*** *(= roentgenogramme)* صُورَةٌ شُعاعِيَّة

skiagraphy (= roentgenography) **; *skiagraphie*** *(= roentgenographie)* تَصْويرٌ شُعاعِيّ

skiameter ; *skiamètre* مِقْياسُ التَّعَرُّضِ للأشِعَّة

skiametry (= retinoscopy) **; *skiamétrie*** *(= rétinoscopie)* تَنْظيرُ الشَّبَكِيَّة

skiascope (= retinoscope) **; *skiascope*** *(= rétinoscope)* مِنْظارُ الشَّبَكِيَّة

skiascopy (1. retinoscopy 2. fluoroscopy) **; *skiascopie, pupilloscopie*** 1. تَنْظيرُ الشَّبَكِيَّة 2. تَنْظيرٌ تَألُّقِيّ

skill ; *dextérité* *[pl.dextérités]*, ***habileté, compétence, adresse*** مَهارَة [ج مَهارات]

skim milk ; *lait écrémé* لَبَنٌ مَقْشود

skimming ; *écrémage* قَشْد

skin ; *peau* جِلْد

alligator skin (= ichthyosis) ; *ichtyose, ichthyose* جِلْدُ القاطور (= سُماك)

bronzed skin ; *peau bronzée* جِلْدٌ برونزيُّ اللَّوْن

chamois skin ; *peau de chamois* جِلْدُ الشَّمْوة

citrine skin ; *peau citrine* *(= ichtyose citrine)* جِلْدٌ لَيْمُونيّ (= سُماك لَيْمُونِيّ)

collodion skin (= ichthyosis of the newborn) ; *peau collodionne (= ichthyose du nouveau-né)* جِلْدٌ كولوديونيّ (= سُماكُ الوَليد)

crocodile skin (= ichthyosis) ; *peau de crocodile* *(= ichthyose)* جِلْدُ التِّمْساح (= سُماك)

elastic skin ; *peau élastique* *(= syndrome d'Ehler-Danlos)* الجِلْدُ المطّاطِيّ (= متلازمة إيهلرز - دانلوس)

farmers' skin ; *peau des fermiers* جِلْدُ المُزارِعين

fish skin ; *peau des poissons* *(= ichthyose)* جِلْدُ السَّمَك (= سُماك)

glabrous skin ; *peau glabre* جِلْدٌ أجْرَد

glossy skin ; *peau luisante* جِلْدٌ لَمّاع

goldbeaters' skin ; *peau des travailleurs d'or* جِلْدُ عُمّالِ الذَّهَب

goose skin ; *peau d'oie* جِلْدُ الوَزّ

India rubber skin ; *peau élastique* *(= syndrome d'Ehler-Danlos)* جِلْدٌ مَطّاطِيّ هندي (= مُتَلازِمَةُ إيهلرز - دانلوس)

lax skin, loose skin ; *cutis laxa* جِلْدٌ مُتَهَدِّل

lyophilized skin ; *peau lyophilisée* جِلْدٌ مُجَفَّد

marble skin ; *peau marbrée* جِلْدٌ مَرْمَرِيّ

nail skin (= cuticle) ; *cuticule* جِلْدَةُ الظُّفْر (= جُلَيْدَة)

parchment skin ; *peau parcheminée* جِلْدٌ رِقِّيّ

piebald skin ; *peau bigarrée* جِلْدٌ أبْقَع

porcupine skin (= ichthyosis) ; *ichthyose* جِلْدُ الشَّيْهَم (= سُماك)

sailors' skin ; *peau de marin* جِلْدُ البَحّارَة

shagreen skin ; *peau de chagrin* جِلْدٌ أخْرَش

skin erythema dose ; *dose d'érythème cutané* الجُرْعَةُ المُسَبِّبَةُ لحُمامَى الجِلْد

skin graft ; *greffe cutanée* طُعْمٌ جِلْدِيّ

skin test ; *test cutané* اخْتِبارٌ جِلْدِيّ

yellow skin (= xanthoderma) ; *xanthoderme* جِلْدٌ أصْفَر (= اصفرار الجِلْد)

skip ; *sauter* يَتَخَطَّى

sklero- (= sclero-) **; *scléro-*** 1. الصَّلابَة 2. سابقة بمعنى صُلْبَةُ العين

skodaic resonance ; *skodisme* رَنينٌ سُكُودِيّ

skole- (= sclero-) **; *scléro-*** 1. سابقة بمعنى الصَّلابة 2. سابقة بمعنى صُلْبَةُ العين

skopometer ; *scopomètre* مِقْياسُ التَّعَكُّر

skull[1] (= cranium) **; *crâne*** جُمْجُمَة (= قِحْف)

blastemal skull (= membranous skull) ; *crâne membraneux* الجُمْجُمَةُ المأرُومِيَّة (= الجُمْجُمَةُ الغِشائِيَّة) [جنين]

cloverleaf skull ; *crâne en feuille de trèfle* جُمْجُمَةٌ شَبِيهَةٌ بِوَرَقَةِ البِرْسيم

hot cross bun skull ; *crâne en croix* جُمْجُمَةٌ شَبِيهَةٌ بِكَعْكَةِ الصَّليب

lacuna skull ; *crâne lacunaire* جُمْجُمَةٌ مُجَوَّفَة

maplike skull ; *crâne en carte* جُمْجُمَةٌ شَبِيهَةٌ بالخَريطَة

membranous skull ; *crâne membraneux* الجُمْجُمَةُ الغِشائِيَّة [جنين]

natiform skull ; *crâne glutéal* جُمْجُمَةٌ ألَوِيَّةُ الشَّكْل

steeple skull (= oxycephaly) ; *acrocéphalie* *(= oxycéphalie)* جُمْجُمَةٌ شَبِيهَةٌ بالصَّومَعَة (= تَسَنُّم الرَّأس)

stenobregmatic skull ; *crâne sténobregmatique* جُمْجُمَةٌ ضَيِّقَةُ الهامَة

tower skull (= oxy cephaly) ; *acrocéphalie* *(= oxycéphalie)* جُمْجُمَةٌ شَبِيهَةٌ بالبُرْج (= تَسَنُّمُ الرّأس)

West's lacuna skull ; *crâne lacunaire de West* جُمْجُمَةُ ويست المُجَوَّفَة

skullcap (= calvaria) **; *calotte crânienne*** قَلَنْسُوَةُ الجُمْجُمَة (= القُبَّة)

slab ; *plaque* *[dents]* بَلاطَة [أسنان]

glass slab ; *plaque vitrée* بَلاطَةٌ زُجاجِيَّة

slant ; *1. inclinaison 2. milieu incliné* 1. مائِل 2. مَمَال [ج: مَمالات]

slant culture ; *culture sur milieu incliné* مَزْرَعَةٌ مَمَالِيَّة

slapping ; *claque, gifle* لَطْع (لَطَعَه: ضربه بيده)

SLE (= systemic lupus erythematosus) **; *abr de*** (= *lupus érythémateux aigu disséminé*) مختصر الذَّأْبَةُ الحُمَامِيَّةُ المَجْمُوعِيَّة

sleep ; *1. dormir 2. sommeil* 1. يَنام 2. نَوم

active sleep (= REM sleep) ; *sommeil à activité rapide* (= *sommeil REM*) نَوْمٌ فاعِل (= نَوْمُ الرِّيم)

crescendo sleep ; *sommeil crescendo* نَوْمٌ مُتعالٍ

D sleep (= REM sleep) ; *sommeil D* (= *sommeil REM*) النَّوم D (= نَوْمُ الرِّيم)

deep sleep (= NREM sleep) ; *sommeil profond* (= *sommeil NREM*) نَوْمٌ عَميق (= نَوْمُ لاريميّ)

delta wave sleep ; *sommeil à ondes deltoïdes* نَوْمٌ ذُو مَوجاتِ دلتا

desynchronized sleep (= REM sleep) ; *sommeil désynchronisé* (= *sommeil REM*) نَوْمُ المَوجاتِ اللَّامُتَزامِنَة (= نَوْمُ الرِّيم)

dreaming sleep ; *sommeil onirique* نَوْمٌ أحْلامِيّ

dreamless sleep ; *sommeil sans rêves* نَوْمٌ لاأحْلامِيّ

electric sleep ; *sommeil électrique* نَوْمٌ كَهْرَبِيّ

electrotherapeutic sleep ; *sommeil électrothérapeutique* نَوْمٌ بالعِلاجِ الكَهْرَبِيّ

fast wave sleep ; *sommeil à ondes rapides* نَوْمُ المَوجاتِ السَّريعَة (= نَوْمُ الرِّيم)

frozen sleep (= hypothermia) ; *hypothermie* نَوْمٌ بِخَفْضِ الحَرارَة

hypnotic sleep ; *sommeil hypnotique* نَوْمٌ تَنويمِيّ

non rapid eye movement sleep (= NREM sleep) ; *sommeil sans mouvements oculaires rapides* (= *sommeil NREM*), *sommeil à ondes lentes* نَوْمٌ عَديمُ الحَرَكاتِ العَيْنِيَّةِ السَّريعَة (= نَوْمُ لاريميّ)

NREM sleep ; *sommeil à ondes lentes, sommeil lent* نَوْمٌ لاريميّ

orthodox sleep ; *sommeil à ondes lentes, sommeil lent* (= *sommeil NREM*) نَوْمٌ قَويم (= نَوْمُ لاريميّ)

paradoxical sleep (= REM sleep) ; *sommeil paradoxal, phase rhombencéphalique du sommeil* (= *sommeil REM*) نَوْمٌ تَناقُضِيّ (= نَوْمُ الرِّيم)

paroxysmal sleep (= REM sleep) ; *narcolespie* (= *sommeil REM*) نَوْمٌ انْتِيابِيّ (= نَوْمُ الرِّيم)

prolonged sleep ; *sommeil prolongé* نَوْمٌ مُطَوَّل

quiet sleep (= NREM sleep) ; *sommeil tranquille* (= *sommeil NREM*) نَوْمٌ هادِيء (= نَوْمُ لاريميّ)

REM sleep (= rapid eye movements sleep) ; *sommeil REM* (= *sommeil des mouvements oculaires rapides*) نَوْمُ الرِّيم (= نَوْمُ حَرَكاتِ العَينِ السَّريعَة)

sleep apnea ; *apnée du sommeil* انْقِطاعُ النَّفَسِ النَّوْمِيّ

sleep paralysis ; *paralysie du sommeil* شَلَلُ النَّوم

sleep spindle ; *fuseau du sommeil* المِغْزَلُ النَّوْمِيّ (في مخطط كهربية الدماغ)

slow wave sleep (= NREM sleep) ; *sommeil à ondes lentes* (= *sommeil NREM*) نَوْمُ المَوجاتِ البَطيئَة (= نَوْمُ لاريميّ)

synchronized sleep (= NREM sleep) ; *sommeil synchronisé* (= *sommeil NREM*) نَوْمٌ مُتَزامِن (= نَوْمُ لاريميّ)

twilight sleep ; *sommeil crépusculaire* نَوْمٌ غَلَسِيّ

sleepiness ; *somnolence, envie de dormir* نُعاس

sleeping pill ; *somnifère, hypnotique* قُرصٌ مُنَوِّم

sleeplessness ; *insomnie* أَرَق

sleeptalking ; *parole du sommeil* كَلامٌ نَومِيّ

sleepwalking ; *somnambulisme* سَيرٌ نَومِيّ

slice ; *tranche* [*pl.tranches*], *coupe* [*pl.coupes*] شَرْحَة [ج: شَرَحات]

slicer ; *couteau électrique, trancheuse* شَرّاح

slide ; *1. diapositive* [*pl.diapositives*] *2. glisser* 1. شَريحَة [ج: شَرائِح] 2. يَتَزَلَّق

histology slide ; *diapositive histologique* شَريحَةٌ هيستولوجِيَّة

microscopic slide ; *diapositive microscopique* شَريحَةٌ مِجْهَرِيَّة

sliding ; *glissant, qui glisse* انْزِلاقِيّ

sliding microtome ; *microtome glissant* مِشْراحٌ انْزِلاقِيّ

sliding movement ; *mouvement glissant* حَرَكَةٌ انْزِلاقِيَّة

slime bacterium ; *bactérie muqueuse* جُرْثومَةٌ مُخاطِيَّة

sling ; *écharpe* مِعْلاق

levator sling ; *écharpe d'élévateur* مِعْلاقُ الرَّافِعَة

slipped disk ; *glissement discal* انْزِلاقُ القُرْص (الفِقْرِيّ)

slit ; *fente* [*pl.fentes*], *fissure* فَلْعَة [ج: فَلْعات]

filtration slit ; *fente de filtration* فَلْعَةُ التَّرْشيح

genitourinary slit (= rima pudendi) ; *fente génito-urinaire* الفَلْعَةُ البَولِيَّةُ التَّناسُلِيَّة (= مَشَقُّ الفَرْج)

gill slit ; *fente branchiale* فَلْعَةُ الخَيْشُوم

pharyngeal slit ; *fente pharyngée* فَلْعَةٌ بُلعومِيَّة

slit lamp ; *lampe à fente* المِصْباحُ ذُو الفَلْعَة

slit smear ; *frottis à fente* لُطاخَةٌ فَلْعِيَّة

vulvar slit ; *fente vulvaire* فَلْعَةٌ فَرْجِيَّة

slope ; *1. s'incliner 2. coefficient angulaire* [*mathématiques*] *3. pente* [*pl.pentes*] 1. يَنْحَدِر 2. مَيل [رياضيات] 3. مُنْحَدَر [ج: مُنْحَدَرات]

lower ridge slope ; *pente de crête inférieure* مُنْحَدَرُ الحَرْفِ السُّفْلِيّ

mandibular anteroposterior ridge slope ; pente antéropostérieure de la mandibule المُنْحَدَرُ الأمامِيُّ الخَلْفِيُّ للفَكِّ (السُّفْلِيّ)

slough ; *1. dépouillement 2. se dépouiller 3. escarre, dépouille* 1. تَخَشُّر 2. يَتَخَشَّر 3. خُشارَة

graft slough ; *escarre de greffe* تَخَشُّرُ الطُّعْم

sloughing ; *formation d'une escarre* تَخَشُّر

slow ; *lent* بَطيء

slow-reacting substance ; *substance à réaction lente* المادَةُ البَطيئَةُ التفاعُل

slow-release ; *libération lente* بَطيءُ الإطْلاق

slow infection ; *infection lente* عَدْوَى بَطيئَة

slow virus ; *virus lent* فَيْروسٌ بَطيء

slow wave ; *onde lente* مَوْجَةٌ بَطيئَة (موجة دلتا)

slows (= trembles) ; ***tremblante*** راعُود (في الأغنام)

sludge ; *1. schlamm, boue 2. ébouer* 1. كُدارَة 2. يَتَكاكَر

activated sludge ; *boue activée* كُدارَةٌ مُنَشَّطَة

biliary sludge ; *boue biliaire* كُدارَةٌ صَفْراوِيَّة

sludged blood ; *sang boueux* دَمٌ مُتَكَدِّر

sludging ; *agglutination* تَكَدُّر

sludging of blood ; *agglutination intravasculaire* تَكَدُّرُ الدَّم

slug ; *limace* البَزّاق (جنس حيوان من الرخويات)

sluggish ; *paresseux* مُتَلَكِّىء

sluice ; *écluse* قَناةُ تَصْريف

slurry ; *boue, pâte* رَوْبَة

slyke ; *slyke* سلايك (وحدة القوة الدارئة)

Sm (= samarium) ; ***Sm*** *(= samarium)* رمز الساماريوم (سم، Sm)

smallpox ; *variole* الجُدَرِيّ (مرض استئصل بجهود منظمة الصحة العالمية)

bovine smallpox ; *variole bovine* جُدَرِيُّ البَقَر

ovine smallpox ; *variole ovine* جُدَرِيُّ الغَنَم

smart ; *1. se brûler 2. faire mal* 1. يَلْتَذِع 2. يَلْذَع (يؤلم ألمًا شديدًا)

smear ; *1. étaler 2. frottis* *[pl. frottis]* 1. يُحضِّر لُطاخَة 2. لُطاخَة [ج: لُطاخات]

bronchoscopic smear ; *frottis bronchoscopique* لُطاخَةُ التَّنْظير القَصَبِيّ

buccal smear ; *frottis buccal* لُطاخَةٌ فَمَوِيَّة

cervical smear ; *frottis cervical* لُطاخَةُ عُنُقِ الرَّحِم

cul-de-sac smear ; *frottis de cul-de-sac* لُطاخَةٌ ردبية

cytologic smear ; *frottis cytologique* لُطاخَةٌ سيتولوجيَّة

ectocervical smear ; *frottis ectocervical* لُطاخَةُ ظاهِرِ عُنُقِ الرَّحِم

endocervical smear ; *frottis endocervical* لُطاخَةُ باطِنِ عُنُقِ الرَّحِم

endometrial smear ; *frottis endométrial* لُطاخَةُ بِطانَةِ الرَّحِم

lateral vaginal wall smear ; *frottis de la paroi vaginale latérale* لُطاخَةُ جِدارِ المَهْبِلِ الوَحْشِيّ

pancervical smear ; *frottis pancervical* لُطاخَةُ عُنُقِ الرَّحِمِ الشّامِلَة

Pap's smear (= Papanicolaou's smear) ; *frottis de Papanicolaou* لُطاخَةُ بابانيكولاو

skin smear ; *frottis cutané* لُطاخَةٌ جِلْدِيَّة

vaginal smear ; *frottis vaginal* لُطاخَةٌ مَهْبِلِيَّة

smegma ; *smegma* لَخَن

smegma bacillus (= Mycobacterium smegmatis) ; ***bacille de smegma*** عُصَيَّةُ اللَّخَن (= المُتَفَطِّرَةُ اللَّخَنِيَّة)

smegma embryonum (= vernix caseosa) ; *smegma fœtal* لَخَنٌ جَنينِيّ (= الطِّلاءُ الدُّهْنِيّ)

smegmalith ; *smegmalith* حَصاةٌ لَخَنِيَّة

smegmatic ; *smegmatique* لَخَنِيّ

smell ; *1. sentir 2. odeur 3. odorat* 1. يَشُمّ 2. رائِحَة 3. حاسَّةُ الشَّم

smell-brain (= rhinencephalon) ; ***rhinencéphale*** الدِّماغُ الشَّمِّيّ (= الدِّماغُ الأنْفِيّ)

smelling ; *odoriférant, odorant* شَمّ

smilacin ; *smilacine* سميلاسين (غليكوزيد سام)

smilagenin ; *smilagénine* سميلاجينين (من سلائف الستيرويد)

Smilax ; *Smilax* فُشاغ [نبات]

smog (= smoke and fog) ; ***smog*** *(= mélange de fumée et de brouillard)* ضُخان (= ضَبابٌ وَدُخان)

smoke ; *fumée* دُخان

smoker ; *fumeur* مُدَخِّن

smokers' tongue ; *langue des fumeurs* لِسانُ المُدَخِّنين

smoking ; *tabagisme* تَدْخين

active smoking ; *tabagisme actif* تَدْخينٌ فاعِل

passive smoking ; *tabagisme passif* تَدْخينٌ قَسْرِيّ

smooth ; *1. lisse, uni 2. sans à-coup* أَمْلَس

smooth burnisher bur ; *polisseuse lisse* صاقِلَةٌ مَلْساء

smooth colony ; *colonie S, colonie "smooth"* *[bactériologie]* مُسْتَعْمَرَةٌ مَلْساء [جراثيم]

smooth muscle ; *muscle lisse* عَضَلَةٌ مَلْساء

smooth round probe ; *sonde ronde lisse* مِسْبارٌ مُسْتَديرٌ أَمْلَس

smooth surface ; *surface lisse* سَطْحٌ أَمْلَس

smudging ; *trouble du langage caractérisé par l'abandon des consonnes difficiles à prononcer* لَفَف (اللفف: إدخال حرف في حرف)

smut ; *charbon ou carie des céréales* سُوَيْد (مرض طفيلي نباتي)

corn smut ; *carie de maïs* سُوَيْدُ الذُّرَة

rye smut ; *carie de seigle* سُوَيْدُ الشَّيْلَم

S.N. (= secundum naturam, according to nature) ; ***abr de*** *(suivant la*

nature) مختصر بحَسَب الطَّبيعَة

Sn (stannum) ; *Sn* (stannum) رمز القصدير (ق: Sn)

snail ; *escargot* حَلَزُون؛ قَوْقَع (حيوان من الرخويات)

snail fever ; *fièvre d'escargot* حُمَّى القَواقِع

snake ; *vipère* حَيَّة

brown snake ; *vipère brune* حَيَّةٌ سَمْراء

cabbage snake ; *serpent du chou* حَيَّةُ الكُرُنب

colubrid snake ; *serpent vipérin* حَيَّةٌ أُفْعُوانِيَّة

Congo snake ; *vipère du Congo* حَيَّةُ الكونغو

coral snake ; *vipère coralliforme* الحيَّةُ المرجانيّه

crotalid snake ; *cryode* حَيَّةٌ خَرِيشة

elapid snake ; *serpent élapide* حَيَّةٌ عِرْبِدَة

hair snake ; *Gordiens* حَيَّةٌ شَعْرِيَّة

harlequin snake ; *vipère harlequin* الحَيَّةُ الرَّقْشاء

poisonous snake ; *vipère venimeuse* حَيَّةٌ سامَّة

rat snake ; *vipère des rats* حَيَّةُ الجِرْذان

sea snake ; *vipère marine* حَيَّةٌ بَحْرِيَّة

snake bite ; *morsure de vipère* لَدْغَةُ الحَيَّة

tiger snake ; *vipère tigrée* الحَيَّةُ النَّمْراء

venomous snake ; *vipère venimeuse* حَيَّةٌ سَمَّامَة

viperine snake ; *serpent vipérin* حَيَّةٌ أُفْعُوانِيَّة

snap ; *claquement* صَكَّة

opening snap ; *claquement d'ouverture* صَكَّةُ الانْفِتاح

snapshot ; *photo d'amateur* لَقْطَة

snare ; *serre-nœud* [pl.serre-nœuds], *piège, collet, anse* سِنار [ج: سُنُر]

cold snare ; *anse froide* سِنارٌ بارِد

hot snare ; *anse diathermique, anse galvanique* سِنارٌ حارّ

nasal snare ; *anse nasale* سِنارٌ أَنْفِيّ

tonsil snare ; *anse de l'amygdale* سِنارُ اللَّوزَة

sneaky write ; *écriture furtive* كِتابَةٌ إِنْسِلالِيَّة

sneeze ; *1. éternuer 2. éternuement* 1. يَعْطِس 2. عَطْس

sneezing ; *éternuement, sternutation* عُطاس

sniff test ; *test de reniflement* إِخْتِبارٌ بالتَّنَشُّق

snore ; *1. ronfler 2. ronflement* 1. يَشْخِر 2. شَخير؛ غَطيط

snorer ; *ronfleur* شِخِّير

snoring ; *ronflement* شَخير

snort ; *grognement, ébrouement* يَشْخَط

snout ; *museau* خَطْم

snow ; *neige* ثَلْج

carbon dioxide snow ; *neige carbonique* ثَلْجُ ثَنائِي أُكسيدِ الكَرْبون

snow-blind ; *atteint de cécité des neiges* مصاب بعَمَى الثَّلْج؛ مَقْمُور

snowblindness ; *cécité des neiges* عَمَى الثَّلْج؛ قَمَر

SNS (= sympathetic nervous system) ; *abr de* (*système nerveux sympathique*) مختصر الجِهَازُ العَصَبِيُّ الوُدِّيّ

snuff ; *1. poudre nasale 2. prise de tabac* سَعُوط

anatomical snuff box ; *tabatière anatomique* مَسْعَطُ المُشَرِّحين

snuffles ; *enchifrènement* 1. ذُنان (الذُّنان: المخاط الرقيق الذي يسيل من الأنف) 2. فَنِين

soak ; *1. trempé 2. tremper* 1. ناقِع 2. يَنْقَع

soaked ; *trempé* مَنْقُوع

soaking ; *trempage* إِنقاع؛ نَقْع

soap ; *savon* [pl.savons] صابون [ج: صَوابين]

animal soap ; *savon animal* صابونٌ حَيَوانِيّ

antiseptic soap ; *savon antiseptique* صابونٌ مُطَهِّر

carbolic soap ; *savon carbolique* صابونٌ كَرْبولي (= صابونٌ فينولِيّ)

Castile soap ; *savon de Castille* صابونٌ قِشتالي

curd soap (= sapo domesticus) ; *savon domestique* صابونٌ مَنْزِلِيّ

germicidal soap ; *savon germicide* صابونٌ مُبِيدٌ للجَراثيم

green soap ; *savon vert* صابونٌ أَخْضَر

guaiac soap ; *savon de gaïac* صابونٌ غَيَّاكِيّ

hard soap ; *savon dur* صابونٌ صُلْب

medicinal soft soap ; *savon médical mou* صابونٌ طِبِّيٌّ لَيِّن

potash soap (= green soap) ; *savon de potasse* (= *savon vert*) صابونٌ بوتاسِيّ (= صابونٌ أَخْضَر)

soap-bark tree ; *arbre de l'aboiement du savon* قِلّاجَةٌ صابونِيَّة [نبات]

soda soap ; *savon sodé* صابونُ الصُّودا

soft soap ; *savon mou* صابونٌ لَيِّن

superfatted soap ; *savon surgras* صابونٌ مُفْرِطُ الشَّحْم

zinc soap ; *savon de zinc* صابونٌ زِنْكِيّ

soapstone (= talc) ; *stéatite* الطَّلْق

sobbing ; *sanglot* نَشيج

socia ; *sépale* فَضْلَة

socia parotidis (= accessory parotid gland) ; *parotide accessoire* فَضْلَةٌ نَكَفِيَّة

sociability ; *sociabilité* حُسْنُ المُعاشَرَة

sociable ; *sociable, liant* أَلوف

social ; *social* إِجْتِماعِيّ

medical social work ; *sevice social médical* خِدْمَةٌ إِجْتِماعِيَّةٌ طِبِّيَّة

social disease ; *maladie sociale* مَرَضٌ إِجْتِماعِيّ

social medicine ; *médecine sociale* الطِّبُّ الإِجْتِماعِيّ

social psychiatry ; *psychiatrie sociale* الطِّبُّ النَّفْسِيُّ الاجْتِماعِيّ

social psychologist ; *psychologue social* إِخْتِصاصِيُّ عِلْمِ النَّفْسِ الاجتماعِيّ

social psychology ; *psychologie sociale* عِلْمُ النَّفْسِ الاجْتِمَاعِيّ
social recovery ; *guérison sociale* شِفاءٌ إجْتِمَاعِيّ
social security ; *sécurité sociale* تأمينٌ إجْتِماعِيّ
social work ; *service social* الخِدْمَةُ الاجْتِماعية
social work assistant ; *assistant de service social* مُعاوِنُ الخِدْمَةِ الاجْتِماعِيَّة
social work hospital ; *hôpital des services sociaux* مُسْتَشْفى الخَدَماتِ الاجْتِماعِيَّة
social work psychiatrist ; *psychiatre au service social* طَبِيبٌ نَفْسِيٌّ في الخِدْمَةِ الاجْتِماعِيَّة
social work service ; *service des travaux sociaux* شُعْبَةُ الخَدَماتِ الاجتماعيَّة
social worker ; *assistante sociale* عامِلٌ إجْتِماعِيّ
socialization ; *socialisation* الانْدِماجُ في المُجْتَمَع
socialize ; *socialiser* يَنْدَمِجُ في المُجْتَمَع
socialized medicine ; *médecine de l'intégration sociale* طِبُّ الاندِماجِ في المُجْتَمَع
socio-cultural ; *socio-culturel* ثقافِيٌّ اجْتِمَاعِيّ
socio-economic ; *socio-économique* إجْتِماعِيٌّ-اقْتِصادِيّ
socio-medical ; *socio-médical* إجْتِماعِيٌّ-طِبِّيّ
socioacusis ; *socio-acousie* وَقْرٌ إجْتِماعِيُّ المَنْشَأ
sociobiology ; *sociobiologie* البِيُولوجيا الاجْتِماعِيَّة
sociogenic ; *sociogène* إجْتِماعِيُّ المَنْشَأ
sociologist ; *sociologiste, sociologue* عالِمُ الاجْتِماع
sociology ; *sociologie* عِلْمُ الاجْتِماع
sociometry ; *sociométrie* قِياسُ العَلاقاتِ الاجتِماعِيَّة
sociopath ; *inadapté social* مُخْتَلٌّ إجْتماعِيًّا
sociopathy ; *déséquilibre psychique* اخْتِلالٌ إجْتِماعِيّ
sociosexual ; *sociosexuel* إجْتِماعِيٌّ جِنْسِيّ
sociotherapy ; *sociothérapie* مُعالَجَةٌ إجْتِماعِيَّة
socket ; *emboîture, fourreau* سِنْخ
dry socket (=alveolalgia) ; *alvéolalgie, alvéolite* سِنْخٌ جافّ (= ألَمُ السِّنْخ)
eye socket (=orbita) ; *orbite* الحَجَاج
infected socket's (=alveolitis) ; *alvéolite* الأسْناخُ المُعْتَدِيَة (= الْتِهابُ الأسْناخ)
tooth sockets ; *alvéoles dentaires* أسْناخُ الأسْنان
soda ; *soude* صُودا
baking soda ; *bicarbonate de soude (=bicarbonate de sodium)* صُودا الخُبْز (= بيكربوناتُ الصوديوم)
bicarbonate of soda ; *bicarbonate de soude (=bicarbonate de sodium)* بيكربوناتُ الصُّودا (= بيكربوناتُ الصوديوم)
caustic soda ; *soude caustique (=hydroxyde de sodium)* الصُّودا الكاوِيَة (= هيدروكسيدُ الصوديوم)
chlorinated soda ; *soude chlorurée* صُودا مُكَلْوَرَة (= مَزيجُ كلوريد وهيدروكسيد الصوديوم)
soda cum calce ; *soude calcique* صُودا كِلْسِيَّة (= هيدروكسيدُ الصوديوم والكالسيوم)
soda lime ; *chaux sodée* جيرُ الصودا (= هدروكسيدُ الصوديوم أو البوتاسيوم والكالسيوم)
washing soda ; *soude de lavage* صودا الغَسيل (= كربوناتُ الصوديوم)
sodii ; *sodique* صوديوميّ
sodium ; *sodium* الصوديوم
potassium sodium tartrate ; *tartrate de potassium et de sodium* طرطراتُ البوتاسيوم والصوديوم
radioactive sodium ; *sodium radioactif* الصُّوديومُ المُشِعّ
sodium acetate ; *acétate de sodium* أسيتاتُ الصُّوديوم
sodium alginate ; *alginate de sodium* ألْجيناتُ الصُّوديوم
sodium ascorbate ; *ascorbate de sodium* أسكورباتُ الصُّوديوم
sodium benzoate ; *benzoate de sodium* بنزواتُ الصُّوديوم
sodium bicarbonate ; *bicarbonate de sodium* بيكربوناتُ الصُّوديوم
sodium carbonate ; *carbonate de sodium* كربوناتُ الصُّوديوم
sodium chloride ; *chlorure de sodium* كلوريدُ الصُّوديوم
sodium citrate ; *citrate de sodium* سيتراتُ الصُّوديوم
sodium fluoride ; *fluorure de sodium* فلوريدُ الصُّوديوم
sodium glycerophosphate ; *glycérophosphate de sodium* غليسروفسفاتُ الصُّوديوم
sodium hydrate (=sodium hydroxide) ; *hydrate de sodium (=hydroxyde de sodium)* هيدراتُ الصُّوديوم (= هيدروكسيدُ الصُّوديوم)
sodium hydroxide ; *hydroxyde de sodium* هيدروكسيدُ الصُّوديوم
sodium hypochlorite ; *hypochlorite de sodium* هيبوكلوريتُ الصُّوديوم
sodium iodide ; *iodure de sodium* يوديدُ الصُّوديوم
sodium lactate ; *lactate de sodium* لاكتاتُ الصُّوديوم
sodium metabisulfite ; *métabisulfite de sodium* ميتابيسلفيتُ الصُّوديوم
sodium nitrate ; *nitrate de sodium* نتراتُ الصُّوديوم
sodium nitrite ; *nitrite de sodium* نتريتُ الصُّوديوم
sodium nitroprusside ; *nitroprussiate de sodium* نتروبروسيدُ الصُّوديوم
sodium oxalate ; *oxalate de sodium* أوكسالاتُ الصُّوديوم
sodium phosphate ; *phosphate de sodium* فسفاتُ الصُّوديوم
sodium pump ; *pompe à sodium* مِضَخَّةُ الصُّوديوم

sodium pyrophosphate ; *pyrophosphate de sodium* بيروفسفاتُ الصُّوديوم

sodium salicylate ; *salicylate de sodium* ساليسيلاتُ الصُّوديوم

sodium succinate ; *succinate de sodium* سَكسيناتُ الصُّوديوم

sodium sulfate ; *sulfate de sodium* سَلفاتُ الصُّوديوم

sodium sulfite ; *sulfite de sodium* سَلفيتُ الصُّوديوم

sodium thiocyanate ; *thiocyanate de sodium* ثيوسياناتُ الصُّوديوم

sodium thiosulfate ; *thiosulfate de sodium* ثيوسَلفاتُ الصُّوديوم

sodium valproate ; *valproate de sodium* فالبرواتُ الصُّوديوم

sodokosis (= rat bite fever) ; ***sodokose*** *(= fièvre par morsure de rat)* **حُمَّى عَضَّةِ الجُرَذ**

sodoku (= rat-bite fever) ; ***sodoku*** **سُودُوكو** (= حُمَّى عَضَّةِ الجُرَذ)

sodomist, sodomite ; ***sodomite, pédéraste*** **سَدُومِيّ**

sodomize ; ***sodomiser*** **يُسادِم**

sodomy ; ***sodomie*** **سَدُومِيَّة** (ممارسة الشذوذ الجنسي بطريق الشرج أو مع الحيوان)

sodophthalyl ; ***sodophtalyle*** **صودوفثاليل** (دواء مسهل)

soft ; ***mou, flasque, doux*** **1. لَيِّن 2. رَخْو**

soft palate ; *palais mou* الحَنَكُ الرَّخْو

soft teeth ; *dents molles* أسْنانٌ لَيِّنَة

soft tissue ; *tissu mou, partie molle* نَسيجٌ رَخْو

softening ; ***1. adoucissement 2. ramollissement*** **1. تَلَيُّن 2. تَلْيين**

anemic softening ; *ramollissement anémique* تَلَيُّنُ فَقْرِ الدَّم

colliquative softening ; *ramollissement de liquéfaction* تَلَيُّنٌ مُمَيِّع

gray softening ; *ramollissement gris* تَلَيُّنٌ سِنجابِيّ

green softening ; *ramollissement vert* تَلَيُّنٌ أخْضَر

hemorrhagic softening ; *ramollissement hémorragique* تَلَيُّنٌ نَزْفِيّ

inflammatory softening ; *ramollissement inflammatoire* تَلَيُّنٌ الْتِهابِيّ

mucoid softening (= myxomatous degeneration) ; *ramollissement mucoïde (= dégénérescence myxomateuse)* تَلَيُّنٌ مُخاطانِيّ (= تَنَكُّسٌ مُخاطِيّ)

pyriform softening (= yellow softening) ; *ramollissement piriforme (= ramollissement jaune)* تَلَيُّنٌ كُمَّثْرِيّ (= تَلَيُّنٌ أصْفَر)

red softening ; *ramollissement rouge* تَلَيُّنٌ أحْمَر

softening of stomach ; *ramollissement de l'estomac* تَلَيُّنُ المَعِدَة

softening of the brain ; *ramollissement du cerveau* تَلَيُّنُ الدِّماغ

white softening ; *ramollissement blanc, ramollissement ischémique* تَلَيُّنٌ أبْيَض

yellow softening ; *ramollissement jaune* تَلَيُّنٌ أصْفَر

software ; ***software*** *[pl.softwares]*, ***logiciel*** *[pl.logiciels]* **بَرْمَجِيّات؛ بِرْماج** [ج: بَراميج]

soja bean ; ***soja, Glycine hispida*** **فولُ الصُّويا**

sol ; ***sol*** *[pl.sols]* **حُلالَة** [ج: حُلالات]

metal sol ; *sol métallique* حُلالَةٌ مَعْدِنِيَّة

solid sol ; *sol solide* حُلالَةٌ صُلْبَة

sol-lunar ; ***solaire-lunaire*** **شَمْسِيٌّ قَمَرِيّ**

Sol. (= solution) ; ***abr de*** *(= solution)* مختصر **مَحْلول**

Solanaceae ; ***Solanaceae*** **الباذِنْجانِيّات** (فصيلة من النباتات)

solanaceous ; ***solanacé*** **باذِنْجانِيّ**

solandrine ; ***solandrine*** **سولاندرين** (مشابه للهيوسيامين)

solanine ; ***solanine*** **سولانين** (دواء للربو القصبي)

solanism ; ***solanisme*** **التَّسَمُّمُ بالسولانين**

solanocyte (= flame cell) ; ***solanocyte*** **خَلِيَّةٌ لَهَبِيَّة**

solanoid ; ***solanoïde, dont la texture est semblable à celle d'une pomme de terre crue*** **بَطاطِسِيُّ الشَّكْل**

Solanum ; ***Solanum*** **مَقْد** (جنس من النباتات)

Solanum tuberosum (= common potato) ; *pomme de terre* بَطاطِس

solar ; ***solaire*** **شَمْسِيّ**

solar plexus ; *plexus solaire* الضَّفيرَةُ الشَّمْسِيَّة

solarium ; ***solarium*** **مَشْمَسَة**

solarization ; ***solarisation*** **تَشَمُّس**

solasulfone (= solapsone) ; ***solasulfone*** *(= solapsone)* **سولاسَلفون** (= سولابسون) (دواء مضاد للجذام)

solation ; ***conversion du gel au lysat*** **تَحَلُّل** (تَحْويلُ الهُلامَةِ إلى حُلالَة)

solder ; ***1. soudure 2. souder*** **1. لِحام 2. يَلْحَم**

gold solder ; *soudure d'or* لِحامُ الذَّهَب

silver solder ; *soudure d'argent* لِحامُ الفِضَّة

soldering ; ***soudure*** **إلْحام**

soldering block ; *soudure [dents]* الإلْحام [أسنان]

sole (= planta pedis TA) ; ***sole, plante du pied*** **أخْمَص**

convex sole ; *sole convexe* قَدَمٌ مُحَدَّبَة

dropped sole ; *pied tombant* قَدَمٌ ساقِطَة

sole-plate (= soleplate) ; ***lame terminale*** **الصُّفَيحَةُ الانْتِهائِيَّة** (منطقة اتصال الليف العصبي بالليف العضلي)

soleal ; ***soléaire*** **أخْمَصِيّ**

soleno- ; ***soléno-*** **1.** سابقة بمعنى **الأُنْبوب 2.** سابقة بمعنى **الأُخْدود**

Solenoglypha ; ***Solenoglypha*** **قَنَوِيّاتُ المَعاقِص** (مجموعة من الحيّات)

solenoid ; ***solénoïde*** **مِلَفٌّ لَوْلَبِيّ**

solenonychia ; ***solénonychie*** **ظُفْرٌ مَخْدود** (حثل الظفر الأخدودي)

Solenopsis ; ***Solenopsis*** **القَنَوِيّات** (جنس من النمل)

solid ; ***solide*** **1. مُصْمَت 2. جامِد؛ صُلْب**

color solid ; *solide chromatique* مُجَسَّمٌ لَوْنِيّ

Solidago ; *Solidago* عَصَا الذَّهَب (جنس من النباتات المزهرة)

solitary ; *solitaire* وَحيد

solpugid ; *solpugide* السُّلْبوجَة

Solpugida ; *Solpugida* السُّلْبوجيَّات (فصيلة من العناكب الشعرية)

solubility ; *solubilité* ذَوَبانِيَّة

soluble ; *soluble* ذَوَّاب

solum TA ; *fond, partie inférieure* قَعْر

solum tympani ; *paroi jugulaire de la caisse du tympan* قَعْرُ الطَّبْلَة

solute ; *soluté* *[pl.solutés]* مُذَاب؛ ذائِبَة [ج: ذوائب]

solutio (= solution) ; ***solution*** مَحلول

solution ; *solution* *[pl.solutions]* مَحلول [ج. محاليل]

Albright's solution ; *solution d'Albright* مَحْلُولُ أولبرايت (في معالجة الحُمَاض الكلوي الأنبوبي)

alcoholic solution ; *solution alcoolique* مَحْلُولٌ كُحُولِيّ

amaranth solution ; *solution d'amaranthe* مَحْلُولُ الأمارنت (لتلوين الأدوية)

anisotonic solution ; *solution anisotonique* مَحْلُولٌ لاإِسْوِيُّ التَّوَتُّر

anticoagulant citrate dextrose solution ; *solution anticoagulante de citrate de dextrose* المَحْلُولُ السِتراتِيُّ الدكستروزِيُّ المُضادُّ للتَّخَثُّر

anticoagulant citrate phosphate dextrose solution ; *solution anticoagulante de citrate de dextrose phosphaté* المَحْلُولُ السِتراتِيُّ الفسفاتِيُّ الدكستروزِيُّ المُضادُّ للتَّخَثُّر

anticoagulant heparin solution ; *solution anticoagulante de l'héparine* مَحْلُولُ الهيبارينِ المُضادُّ للتَّخَثُّر

anticoagulant sodium citrate solution ; *solution anticoagulante de citrate de sodium* مَحْلُولُ ستراتِ الصوديوم المُضادُّ للتَّخَثُّر

antiseptic solution ; *solution antiseptique* مَحْلُولٌ مُطَهِّر

aqueous solution ; *solution aqueuse* محلُولٌ مائِيّ

Benedicts' solution ; *solution de Benedicts* مَحْلُولُ بنيديكت (للكشف الغلوكوز في البول)

Bonain's solution ; *solution de Bonain* مَحْلُولُ بونان (لتخدير غشاء الطبل)

Bouin's solution , *solution de Bouin* مَحْلُولُ بوان (لتثبيت النسج)

buffer solution ; *solution tampon* مَحْلُولٌ دارِىء

Burnett's solution ; *solution de Burnett* مَحْلُولُ بيرنيت (محلول كلوريد الزنك)

Burow's solution ; *solution de Burow* مَحْلُولُ بوروف (محلول أسيتات الألمنيوم)

carbol-fuchsin solution ; *solution de carbole-fuchsine* مَحْلُولُ الكربول فوكسين

coal tar solution ; *solution du goudron de houille* مَحْلُولُ قَطِرانِ الفَحْم

cochineal solution ; *solution de cochenille* مَحْلُولُ دُودَةِ القِرْمِز

Cohn's solution ; *solution de Cohn* مَحْلُولُ كون (لزرع الخمائر والفطريات)

colloid solution (= colloidal solution) ; *solution colloïde* (= *solution colloidale*) مَحْلُولٌ غَرَوانِيّ

compound amaranth solution ; *solution d'amaranthe composée* مَحْلُولُ الأمارنتِ المُرَكَّب

contrast solution ; *solution contraste* مَحْلُولٌ تَبايُنِيّ

crystal violet solution ; *solution du violet crystallin* مَحْلُولُ البَنَفْسَجِيَّةِ المُتَبَلِّرَة

Czapek-Dox solution ; *solution de Czapek-Dox* مَحْلُولُ تشابك–دوكس (لزرع الفطريات)

Dakin's solution ; *solution de Dakin* مَحْلُولُ ديكين (محلول هيبوكلوريت الصوديوم المخفف)

decimolar solution ; *solution décimolaire* مَحْلُولٌ عُشْرُ مولِيّ

decinormal solution ; *solution décinormale* مَحْلُولٌ عُشْرُ نِظامِيّ

disclosing solution ; *solution clarifiante* مَحْلُولٌ مُوَضِّح

double-normal solution ; *solution double-normale* مَحْلُولٌ ضِعْفُ نِظامِيّ

ethereal solution ; *solution éthérée* مَحْلُولٌ أثيرِيّ

Farrant's solution ; *solution de Farrant* مَحْلُولُ فارانت (للاستخدام في الفحوص الجراثيمية)

Fehling's solution ; *solution de Fehling* مَحْلُولُ فيهلينغ (لكشف الغلوكوز)

fixative solution ; *solution fixatrice* مَحْلُولٌ مُثَبِّت

Flemming's solution ; *solution de Flemming* مَحْلُولُ فليمينغ (لتقسية المحضرات النسيجية)

Fonio's solution ; *solution de Fonio* محلُولُ فونيو (لترقيق الصفيحات)

formol-Zenker solution ; *solution de formol de Zenker* مَحْلُولُ فورمول–زينكر (للتثبيت)

Fowler's solution ; *solution de Fowler* مَحْلُولُ فاولَر (محلول أرسينيت البوتاسيوم)

gentian violet solution ; *solution du violet de gentiane* مَحْلُولُ بَنَفْسَجِيَّةِ الجنطيان

Gilson's solution ; *solution de Gilson* مَحْلُولُ غيلسون (للتثبيت)

Gowers' solution ; *solution de Gowers* مَحْلُولُ غاوَر (لعد الكريات الحمر)

Gram's solution ; *solution de Gram* مَحْلُولُ غرام (لتلوين الجراثيم)

gram molecular solution (= molar solution) ; *solution molaire*

مَحْلُولٌ غرام جُزَيْئيّ (= مَحْلُولٌ جُزَيْئيّ)

half normal solution ; *solution semi-normale* مَحْلُولٌ نِصْفُ نِظامِيّ

Hamdi's solution ; *solution de Hamdi* مَحْلُولٌ حمدي (في المحضرات السيجية)

Harrington's solution ; *solution de Harrington* مَحْلُولٌ هارينغتون (لتطهير الأيدي)

Hayem's solution ; *solution de Hayem* مَحْلُولٌ هايم (لتعداد الكريات الحمر)

hundredth-normal solution ; *solution centinormale* مَحْلُولٌ عُشيْرُ نِظامِيّ (محلول جزء من مئة من النِّظامِيّ)

hydrogen peroxide solution ; *eau oxygénée officinale* مَحْلُولٌ بَيروكسيدِ الهيدروجين

hyperbaric solution ; *solution hyperbare* مَحْلُولٌ مُفْرِطُ الضَّغْط (في التخدير السيسائي)

hypertonic solution ; *solution hypertonique* مَحْلُولٌ مُفْرِطُ التَّوَتُّر

hypobaric solution ; *solution hypobare* مَحْلُولٌ ناقِصُ الضَّغْط

hypotonic solution ; *solution hypotonique* مَحْلُولٌ ناقِصُ التَّوَتُّر

isobaric solution ; *solution isobare* مَحْلُولٌ إِسْوِيُّ الضَّغْط

isotonic solution ; *solution isotonique* مَحْلُولٌ إِسْوِيُّ التَّوَتُّر

Kaiserling's solution ; *solution de Kaiserling* مَحْلُولٌ كايزرلينغ (لتثبيت المُحَضَّرات الهيستولوجية)

Labarraque's solution ; *solution de Labarraque* مَحْلُولٌ لابارّاك (محلول هيبو كلوريت الصوديوم)

Lang's solution ; *solution de Lang* مَحْلُولٌ لانغ (لتصليب النسج)

Lange's solution ; *solution de Lange* مَحْلُولٌ لانغه (الذهب الغرواني)

liver solution ; *solution du foie* مَحْلُولٌ الكَبِد

Locke's solution ; *solution de Locke* مَحْلُولٌ لوك (في التجارب الفيزيولوجية)

Locke's solution citrated ; *solution de Locke citratée* مَحْلُولٌ لوك السيتراتي (في التجارب الفيزيولوجية)

Locke-Ringer's solution ; *solution de Locke-Ringer* مَحْلُولٌ لوك رينغر (لتعويض السوائل)

Lugol's solution ; *solution de Lugol* مَحْلُولٌ لوغول (= محلول مائي لليود ويوديد البوتاسيوم)

Magendie's solution ; *solution de Magendie* مَحْلُولٌ ماجيندي (سلفات المورفين للحقن)

Massier's solution ; *solution de Massier* مَحْلُولٌ ماسيه (لإرقاد الحصرة)

molal solution ; *solution molale* مَحْلُولٌ مولاليّ

molar solution (= gram molecular solution) , *solution molaire* مَحْلُولٌ موليّ (= مَحْلُولٌ غراميٌّ جُزَيْئيّ)

molecular disperse solution ; *solution moléculaire dispersée* مَحْلُولٌ الجُزَيئاتِ المُبَعْثَرَة

Monsel's solution ; *solution de Monsel* مَحْلُولٌ مونسيل (محلول تحت سلفات الحديد)

Nessler's solution ; *solution de Nessler* مَحْلُولٌ نسلر (لكشف الأمونيا)

normal saline solution, normal salt solution ; *solution physiologique salée, sérum physiologique* مَحْلُولٌ مِلْحِيٌّ نِظامِيّ

normal solution ; *solution normale* مَحْلُولٌ نِظامِيّ

normobaric solution ; *solution isobare* مَحْلُولٌ نِظامِيُّ الضَّغْط

ophthalmic solution ; *solution ophtalmique* مَحْلُولٌ عَيْنِيّ

oral solution ; *solution orale* مَحْلُولٌ فَمَوِيّ

Orth's solution ; *solution d'Orth* مَحْلُولٌ أُورت (لتثبيت المحضرات الهيستولوجية)

Perenyi's solution ; *solution de Perenyi* مَحْلُولٌ بريني (للتثبيت)

physiological salt solution ; *solution physiologique salée, sérum physiologique* مَحْلُولٌ مِلْحِيٌّ فيزيولوجيّ

physiological sodium chloride solution ; *solution de chlorure de sodium physiologique* مَحْلُولٌ كلوريدِ الصوديوم الفيزيولوجيّ

pickling solution ; *solution de marinage [dents]* مَحْلُولٌ التَّنْقِية [أسنان]

Pitkin's solution ; *solution de Pitkin* مَحْلُولٌ بيتكين (للتخدير السيسائي)

potassium iodide solution ; *solution d'iodure de potassium* مَحْلُولٌ يوديدِ البوتاسيوم

povidone-iodine solution ; *solution de polyvidone iodée* مَحْلُولٌ البوفيدونِ اليوديّ

radiogold solution ; *solution d'or radioactif* مَحْلُولٌ الذَّهَبِ المُشِعّ

Rees-Ecker solution ; *solution de Rees-Ecker* مَحْلُولٌ ريس-إيكر (لترقين الصفيحات)

Ringer's solution ; *solution de Ringer* مَحْلُولٌ رينغر (محلول فيزيولوجي للإرواء الموضعي)

Ruge's solution ; *solution de Ruge* مَحْلُولٌ روج (ملوِّن)

saline solution, salt solution ; *solution salée* مَحْلُولٌ مِلْحِيّ

saturated solution ; *solution saturée* مَحْلُولٌ مُشْبَع

Schallibaum's solution ; *solution de Schallibaum* مَحْلُولٌ شاليباوم (في المستحضرات الهيستولوجية)

sclerosing solution ; *solution sclérosante* مَحْلُولٌ مُصَلِّب

seminormal solution ; *solution semi-normale* مَحْلُولٌ نِصْفُ نِظامِيّ

Seyderhelm's solution ; *solution de Seyderhelm* مَحْلُولٌ سايدرهيلم (لتلوين الراسب البولي)

standard solution ; *solution témoin* مَحْلُولٌ مِعْيَارِيّ

supersaturated solution ; *solution sursaturée* مَحْلُولٌ فائِقُ التَّشَبُّع

susa solution ; *solution susa* مَحْلُول سوزا (محلول خالب للكالسيوم)

tenth-normal solution ; *solution décinormale* مَحْلُولٌ عُشْرُ نِظامِيّ

thousandth-normal solution ; *solution millinormale* مَحْلُولٌ مِعْشَار نِظامِيّ (مَحْلُولٌ جُزْءٍ من ألف من النِّظامِيّ)

Toison's solution ; *solution de Toison* مَحْلُولٌ توازون (لعداد الكريات الحمر)

topical solution ; *solution topique* مَحْلُولٌ مَوضِعِيّ

true solution ; *solution vraie* مَحْلُولٌ حَقِيقِيّ

Tyrode's solution ; *solution de Tyrode* مَحْلُولٌ تايرود (في التجارب الفيزيولوجية)

Vleminckx's solution (= sulfurated lime solution) ; *solution de Vleminckx (= solution de chaux sulfurée)* مَحْلُولٌ فليمنيكس (= مَحْلُولُ الجِيرِ المُكَبْرَت)

volumetric solution ; *solution volumétrique* مَحْلُولٌ حَجْمِيّ

Zenker's solution ; *solution de Zenker* مَحْلُولٌ زينكر (للتثبيت)

Ziehl's solution ; *solution de Ziehl* مَحْلُولٌ تسيل (للتلوين)

zinc sulfate ophthalmic solution ; *solution ophtalmique de sulfate de zinc* مَحْلُول سَلفاتِ الزِّنْكِ العَيْنِيّ

solv. (= solve, dissolve) ; ***abr de*** *(solvant)* مختصر يُذَاب (في الوصفات الطبية)

solvable (= soluble) ; ***soluble*** ذَوَّاب

solvate ; ***solvate*** مُنْذَاب

solvation ; ***solvation*** اِنْذِيَاب

solvent ; ***solvant*** *[pl.solvants]* مُذِيب [ج: مُذيبات]

solvolysis ; ***solvolyse*** حَلْحَلَة

soma ; ***soma*** *[pl.somas]*, ***corps cellulaire neuronal*** جَسَدٌ [ج أجساد]

somal ; ***somatique*** جَسَدِيّ

somaplasm (= somatoplasm) ; ***somatoplasme*** جِبْلَةُ الخَلِيَّةِ الجَسَدِيَّة

somasthenia ; ***asthénie somatique*** وَهَنٌ جَسَدِيّ

somatagnosis ; ***agnosie somatique*** عَمَهُ الجَسَد

somatalgia (= bodily pain) ; ***somatalgie*** أَلَمٌ جَسَدِيّ

somatasthenia (= somasthenia) ; ***asthénie somatique*** وَهَنٌ جَسَدِيّ

somatesthesia (= cenesthesia) ; ***somatognosie*** *(= cénesthésie)* الحِسُّ المُشْتَرَك

somatesthetic ; ***somatesthétique*** متعلق بالحِسِّ المُشْتَرَك

somatic ; ***somatique*** جَسَدِيّ

somatico- ; ***somatico-*** سابقة بمعنى الجَسَد

somaticosplanchnic, somaticovisceral ; ***somaticosplanchnique, somaticoviscéral*** جَسَدِيٌّ حَشَوِيّ

somatist ; ***somatiste*** مُتَمَذْهِبٌ بالجَسْدَنَة (من يعتقد بأن كل الأمراض النفسية هي جسدية المنشأ)

somatization ; ***somatisation*** جَسْدَنَة

somato- ; ***somato-*** سابقة بمعنى الجَسَد

somatoceptor ; ***somatocepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ جَسَدِيَّة

somatochrome ; ***somatochrome*** صَبُوغُ الجَسَد (عصبون)

somatoderm ; ***somatoderme*** الأَدِيمُ المُتَوَسِّطُ الجَسَدِيّ

somatodidymus ; ***somatodidyme*** *[monstre]* مُتَّحِدُ الجَسَدَين [مسخ]

somatodymia ; ***somatodymie*** اتِّحادُ الجَسَدين

somatoform ; ***somatoforme*** جَسَدِيُّ الشَّكْل

somatogenesis ; ***somatogenèse*** تَخَلُّقُ الجَسَد

somatogenetic ; ***somatogénétique*** 1. متعلق بتَخَلُّقِ الجَسَد 2. جَسَدِيُّ المَنْشَأ

somatogenic ; ***somatogène*** جَسَدِيُّ المَنْشَأ

somatogram ; ***somatogramme*** صورَةُ الجَسَدِ الشُّعاعِيَّة

somatology ; ***somatologie*** عِلْمُ الجَسَدِيَّات

somatomammotropin ; ***somatomammotropine*** المُوَجِّهَةُ الجَسَدِيَّةُ الثَّدْيِيَّة [هرمون]

somatome ; ***somatome*** بَضْعُ الجَسَد (للجنين الميت)

somatomegaly ; ***somatomégalie*** تَضَخُّم الجَسَد

somatometry ; ***somatométrie*** قِياسُ الجَسَد

somatomic ; ***somatomique*** متعلق بِبَضْعِ الجَسَد

somatopagus ; ***somatopage*** *[monstre]* مُلْتَحِمُ الجَسَدين [مسخ]

somatopathic ; ***somatopathique*** مُعْتَلُّ الجَسَد (في الطب النفسي)

somatopathy ; ***somatopathie*** اعْتِلالٌ جَسَدِيّ

somatophrenia ; ***somatophrénie*** فُصامٌ جَسَدِيّ

somatoplasm ; ***somatoplasme*** جِبْلَةُ الخَلِيَّةِ الجَسَدِيَّة

somatopleural ; ***somatopleural*** متعلق بالجَنْبَةِ الجَسَدِيَّة [جنين]

somatopleure ; ***somatopleure*** الجَنْبَةُ الجَسَدِيَّة [جنين]

somatopsychic ; ***somatopsychique*** جَسَدِيٌّ نَفْسِيّ

somatopsychosis ; ***somatopsychose*** ذُهانٌ جَسَدِيّ

somatoschisis ; ***somatoschisis*** *[monstre]* انْشِقاقُ الجَسَد [مسخ]

somatoscopy ; ***somatoscopie*** مُعايَنَةُ الجَسَد

somatosensory ; ***somatosensitif*** حِسِّيٌّ جَسَدِيّ

somatosexual ; ***somatosexuel*** جَسَدِيٌّ جِنْسِيّ

somatosplanchnopleuric ; ***somatosplanchnopleurique*** متعلق بالجَنْبَةِ الجَسَدِيَّةِ والحَشَوِيَّة [جنين]

somatostatinoma ; ***somatostatinome*** وَرَمٌ سوماتوستاتينيّ

somatotherapy ; ***somatothérapie*** مُعالَجَةٌ جَسَدِيَّة (للمرض النفسي)

somatotonia ; ***somatotonie*** تَغَلُّبُ النَّشاطِ الجَسَدِيّ

somatotopagnosia ; ***somatotopagnosie*** عَمَهُ التَّوْضيعِ الجَسَدِيّ

somatotopic ; ***somatotopique*** جَسَدِيُّ التَّوَضُّع

somatotridymus (= a fetus with three trunks) ; ***somatotridymus*** *[monstre]* ثُلاثِيُّ الجَسَد [مسخ]

somatotrope ; *somatotrope* مُوَجِّهَةٌ جَسَدِيَّةٌ
somatotroph ; *somatotrophe* مُنَمِّيَةٌ جَسَدِيَّةٌ [خلية]
somatotrophic ; *somatotrophe* مُنَمٍّ جَسَدِيّ
somatotrophin (= growth hormon) ; *somatotrophine (= hormone de croissance)* المُنَمِّيَةُ الجَسَدِيَّةُ (= هُرمونُ النُّمُوّ)
somatotropic ; *somatotrope* 1. مُوَجِّهٌ جَسَدِيّ 2. جَسَدِيُّ التَّوَجُّه
somatotropin (= growth hormone) ; *somatotrophine (= hormone de croissance)* المُوَجِّهَةُ الجَسَدِيَّةُ (= هُرمونُ النُّمُوّ)
somatotype ; *somatotype* نَمَطٌ جَسَدِيّ
somatotyping, somatotypy ; *typage stomatique* تَنميطٌ جَسَدِيّ
somatropin (= somatotropin) ; *somatotrophine* المُوَجِّهَةُ الجَسَدِيَّةُ
-some ; *-some* لاحقة بمعنى الجُسَيْم
somesthesia (= somatognosis) ; *somesthésie* الإحْساسُ بالجَسَد
somesthetic ; *somesthétique, somatosensitif* متعلق بالإحْساسِ بالجَسَد
somite ; *somite [pl.somites]* جُسَيْدَة [ج جُسَيْدات]
somnambulance, somnambulation, somnambulism ; *somnambulisme* سَيرٌ نَوميّ
somnambulist ; *somnambule* سائِرٌ في نَومِه
somni- ; *somni* سابقة بمعنى النَّوْم
somnial ; *onirique* 1. نَوميّ 2. مَنامِيّ
somniation ; *1. sommeil 2. rêves, songes* 1. نَوم 2. مَنام
somnifacient, somniferous, somnific ; *somnifère, soporifique* مُنَوِّم
somniloquence, somniloquism ; *somniloquisme, somniloquie* تَكَلُّمٌ نَوميّ
somniloquist ; *somniloque* مُتَكَلِّمٌ في نَومِه
somniloquy ; *somniloquisme, somniloquie* تَكَلُّمٌ نَوميّ
somnocinematograph ; *somnocinématographe* مِخْطاطُ الحَرَكاتِ النَّوْمِيَّة
somnolence, somnolentia ; *somnolence* نَيْمُومَة
somnolent ; *somnolent* نَيْمُوم
somnus ; *sommeil* نَوم
Somogyi's unit ; *unité de Somogyi* وَحْدَةُ سوموجي (للنشاط الأميلازيّ)
somosphere ; *somosphère* الكُرَةُ الجَسَدِيَّةُ [خلية]
sonar ; *sonar* صونار
sonarography ; *sonarographie* تَصْويرٌ صوناريّ
sonde ; *sonde* مِسْبار
sonde coude ; *sonde coudée* مِسْبارٌ مُكَوَّع
sone ; *sone* سون (وَحْدَةُ ارْتِفاعِ الصَّوت)
sonicate ; *1. traiter par les ultrasons 2. ultrasonographe* 1. يُصَوْتِن (يُعَرِّض للأَمْواجِ الصَّوْتية) 2. صُوَاتَة (نتاج التعرض للأمواج الصوتية)
sonication ; *sonication* صَوْتَنَة
sonitus (= tinnitus aurium) ; *tintement d'oreilles* طَنينُ الأُذُن
Sonne dysentry ; *dysentérie bacillaire de Sonne* زُحارُ سوني
sonogram ; *sonogramme* مُخَطَّطٌ تَصْوَاتِيّ (مُخَطَّطُ الأَمْواجِ فَوقَ الصَّوت)
sonographic ; *sonographique* متعلق بالتَّخطيطِ التَّصْوَاتِيّ
sonography ; *sonographie* تَخطيطٌ تَصْوَاتِيّ (تَخطيطٌ بالأَمْواجِ فَوقَ الصَّوت)
sonolucency ; *transparence aux ondes sonores* شَفافِيَّةٌ للأَمْواجِ الصَّوْتِيَّة
sonolucent ; *transparent aux ondes sonores* شَفيفٌ للأَمْواجِ الصَّوْتِيَّة
sonometer ; *sonomètre* 1. مِقْياسُ السُّونات 2. مِقْياسُ حِدَّةِ السَّمْع
sonorous (= resonant, sounding) ; *sonore* رَنَّان
sonoscope (= ultra sonograph) ; *sonoscope* مِخْطاطٌ تَصْوَاتِيّ (مِخْطاطُ الأَمْواجِ فَوقَ الصَّوت)
sonotomogram ; *sonotomogramme* مُخَطَّطٌ تَصْوَاتِيّ
sonotomography ; *sonotomographie* تَخطيطٌ تَصْوَاتِيّ (تَخطيطٌ بالأَمْواجِ فَوقَ الصَّوت)
soot ; *suie* سُخام
sophistication ; *sophistication, falsification* 1. غِشّ (الطعام أو الدواء) 2. تَكَلُّف 3. تَعْقِيد 4. سَفْسَطَة
sophomania ; *sophomanie* هَوَسُ الحِكْمَة
Sophora ; *Sophora* الصُّفَيْراء [نبات]
sophoretin (= quercetin) ; *quercétine* صُوفوريتين (= كويرسيتين) (من المركبات الحافظة للأوعية)
sophorin (= rutin) ; *rutine, rutoside* صُوفُورين (= روتين) (من المركبات الحافظة للأوعية)
sopor ; *sommeil profond* رُقاد (نوم عميق)
soporifacient, soporiferous, soporific ; *soporifique, somnifère* مُرْقِد (الشيء يُشرَب فيُنَوِّم من شربه)
soporous ; *soporeux* 1. رَقُود 2. مَسْبوت
S. op. s. (= si opus sit, if it is necessary) ; *abr de (si c'est nécessaire)* مختصر إذا لَزِمَ الأَمر
sorb ; *sorbier* يَمْتَصّ (يمتص الماء ويحتفظ به)
sorbefacient ; *médicament qui favorise l'absorption* مُحَفِّزُ الامْتِصاص
sorehead ; *dermatite du fœtus* الْتِهابُ جِلْدِ الجَنين
Sordariaciae ; *Sordariaciae* الصُّرْدِيَّات (فصيلة من الفطريات)
sordes ; *crasse, fuliginosités* طُرامة (بقيّة الطعام بين الأسنان)
sordes gastricae ; *fuliginosités gastriques* طَرامَةٌ مَعِدِيَّة
sore ; *1. douloureux 2. ulcère [pl.ulcères]* 1. مُؤْلِم 2. قَرْحَة [ج. قَرَحات]
bed sore ; *escarre de décubitus* قَرْحَةُ الفِراش (= ناقِبَة)
canker sore ; *aphte, stomatite aphteuse* قَرْحَةُ الفَم

chrome sore ; *ulcère chromique* قَرْحَةٌ كروميَّة

Cochin China sore (= cutaneous leishmaniasis) ; *leishmaniose cutaneé* قُرْحَةُ كوشينِ الصِّيْن (= حَبَّةٌ ليشمانيَّة؛ داءُ الليشمانياتِ الجِلْديّ)

Cochin sore ; *ulcère de Cochin* قَرْحَةُ كوشين (= دَاءُ الليشمانياتِ الجِلْدِيّ)

cold sore (= herpes febrilis) ; *bouton de fièvre (= herpès fébrile)* قَرْحَةُ الزُّكَام (= هِرْبِسُ الحُمَّى)

Delhi sore (= cutaneous leishmaniasis) ; *ulcère de Delhi (= leishmaniose cutaneé)* قَرْحَةُ دلهي (= دَاءُ الليشمانيَّاتِ الجِلْدِيّ)

denture sore ; *ulcère de la prothese dentaire* قَرْحةُ البِدْلَةِ السِّنِّيَّة

desert sore ; *ulcère du désert* قَرْحَةُ الصَّحْراء

hard sore (= chancre) ; *ulcère dur (= chancre)* قَرْحَةٌ صُلْبَة (= قَرْح)

Kandahar sore ; *ulcère de Kandahar (= leishmaniase cutanée)* قَرْحَةُ قَنْدَهار (= دَاءُ الليشمانيَّاتِ الجِلْدِيّ)

Lahore sore ; *ulcère de Lahore (= leishmaniase cutanée)* قَرْحَةُ لاهور (= دَاءُ الليشمانيَّاتِ الجِلْدِيّ)

Madagascar sore ; *ulcère de Madagascar (= leishmaniase cutanée)* قَرْحَةُ مدغشقر (= دَاءُ الليشمانيَّاتِ الجِلْدِيّ)

mixed sore ; *ulcère mixte* قَرْحَةٌ مُخْتَلِطَة

Moultan sore ; *ulcère de Moultan (= leishmaniase cutanée)* قَرْحَةُ مولتان (= دَاءُ الليشمانيَّاتِ الجِلْدِيّ)

Natal sore ; *ulcère de Natal (= leishmaniase cutanée)* قَرْحَةُ ناتال (= دَاءُ الليشمانيَّاتِ الجِلْدِيّ)

oriental sore ; *bouton d'orient (= leishmaniase cutanée)* قَرْحَةُ الشَّرق (= دَاءُ الليشمانيَّاتِ الجِلْدِيّ)

Penjdeh sore ; *ulcère de Penjdeh (= leishmaniase cutanée)* قَرْحَةُ بنجه (= دَاءُ الليشمانيَّاتِ الجِلْدِيّ)

pressure sore (= decubitus ulcer) ; *ulcère de pression (= ulcère de décubitus)* قَرْحَةُ الضَّغْط (= ناقِبَة)

soft sore (= chancroid) ; *chancre mou (= chancroïde)* قَرْحَةٌ لَيِّنَة (= قُرَيْح)

tropical sore ; *ulcère tropical (= leishmaniase cutanée)* قَرْحَةٌ مَدارِيَّة (= دَاءُ الليشمانيَّاتِ الجِلْدِي)

Umballa sore ; *ulcère d'Umballa* قَرْحَةُ أمبالا (= قَرْحَةُ الصَّحْراء)

veldt sore ; *ulcère du désert* قَرْحَةُ المروج (= قَرْحَةُ الصَّحْراء)

venereal sore ; *ulcère vénénen* قَرْحَةٌ مَنْقُولَةٌ جِنْسِيًّا

sore throat ; *angine* **اِلْتِهابُ الحَلْق**

clergyman's sore throat , *angine des prêtres* الْتِهابُ الحَلْقِ عِنْدَ القِسِّيسِين

diphtheria sore throat ; *angine diphtérique* الْتِهابُ الحَلْقِ الخُناقِيّ

epidemic streptococcal sore throat (= septic sore throat) ; *angine épidémique à streptocoque (= angine septique)* الْتِهابُ الحَلْقِ الوَبَائِيُّ بالعِقْدِيَّات (= اِلْتِهابُ الحَلْقِ الإنْتانِيّ)

hospital sore throat ; *angine nosocomiale* الْتِهابُ الحَلْقِ المُسْتَشْفَوِيّ

putrid sore throat (= gangrenous pharyngitis) ; *angine putride (= pharyngite gangréneux)* اِلْتِهابُ الحَلْقِ النَّتِن (= اِلْتِهابُ البُلْعومِ الغَنْغَرِينِيّ)

septic sore throat ; *angine septique* الْتِهابُ الحَلْقِ الإنْتانِيّ

spotted sore throat (= follicular tonsillitis) ; *angine pourprée (= tonsillite folliculaire)* الْتِهابُ الحَلْقِ المُبَقَّع (= الْتِهابُ اللَّوزَتَينِ الجُرَيبِيّ)

streptococcal sore throat (= septic sore throat) ; *angine à streptocoques (= angine septique)* الْتِهابُ الحَلْقِ بالعِقْدِيَّات (= الْتِهابُ الحَلْقِ الإنْتانِيّ)

ulcerated sore throat (= gangrenous pharyngitis) ; *angine ulcérée (= pharyngite gangréneuse)* الْتِهابُ الحَلْقِ التَّقَرُّحِيّ (= الْتِهابُ البُلْعومِ الغَنْغَرِينِيّ)

suri [sing.sorus] ; ***suri** [sing.sorus]* شَوارِس [ف شَورَس]

sororiation ; *développement des glandes mammaires au moment de la puberté* **تَضَخُّمُ الثَّدي البُلوغِيّ**

Sorosphaera ; *Sorosphaera* **الكُوْمَاء** (جنس من الحيوانات الأوالي)

sorption ; *sorption* **عَبّ**

sort ; *1. classer, trier 2. tri* **1. يَفْرِز 2. فَرْز**

sorter ; *trieur, trieuse* **فارِز**

fluorescence-activated cell sorter (FACS) ; *trieur de cellules activées par fluorescence* فارِزُ الخَلَايا المُنَشَّطَةَ بالتَّأَلُق

sorting ; *tri* **فَرْز**

sorus [pl sori] ; ***sorus** [pl sori]* **شُوْرَس** [نبات]

S.O.S. (= si opus sit, if it is necessary) ; ***abr de** (si c'est nécessaire)* مختصر **إذا لَزِمَ الأمر**

sot ; *ivrogne, invétéré* **سِكِّير**

sotalol ; *sotalol* **سوتالول** (مُحْصِر للأدرينيَّات بيتا)

soterenol ; *sotérénol* **سوتيرينول** (دواء ناهض للأدرينيات)

soudan (= Sudan) ; ***soudan*** **سودان** (أحد الملوِّنات)

souffle ; *souffle [pl.souffles]* **نَفْخَة** [ج: نَفَخات]

cardiac souffle ; *souffle cardiaque* نَفْخَةٌ قَلْبِيَّة

fetal souffle ; *souffle fœtal* نَفْخَةٌ جَنِينِيَّة

funic souffle (= funicular souffle) ; *souffle funiculaire* نَفْخَةٌ سَرِّيَّة (نَفْخَةُ الحَبْلِ السُّرِّيّ)

funicular souffle ; *souffle funiculaire* نَفْخَةٌ سَرِّيَّة (نَفْخَةُ الحَبْلِ السُّرِّيّ)

placental souffle ; *souffle placentaire* نَفْخَةٌ مَشِيمِيَّة

splenic souffle ; *souffle splénique* نَفْخَةٌ طِحالِيَّة

umbilical souffle ; *souffle ombilical* نَفْخَةٌ سُرِّيَّة (نَفْخَةُ الحَبْلِ السُّرِّيّ)

uterine souffle ; *souffle utérin* نَفْخَةٌ رَحِمِيَّة

muscle sound ; *bruit musculaire* صَوتٌ عَضَلِيّ
peacock sound ; *bruit de paon* صَوتُ الطَّاوُوس (في انضغاط الرغامى)
percussion sound ; *bruit de percussion* صَوتٌ قَرْعِيّ
physiological sounds ; *bruits physiologiques* أَصْواتٌ فيزيولوجيَّة
pistol-shot sound ; *bruit de coup de pistolet* صَوتُ طَلْقَةِ المُسَدَّس (في قصور الأبهر)
post tussis suction sound ; *bruit d'absorption post-tussive* صَوتٌ امْتِصاصِيٌّ تالٍ للسُّعال
pulmonic second sound ; *deuxième bruit pulmonique* الصَّوتُ الثَّاني الرِّئَوي (في تَسَمُّع القلب)
respiratory sound ; *bruit respiratoire* صَوتٌ تَنَفُّسِيّ
second sound ; *deuxième bruit* الصَّوتُ الثَّاني (القلبي)
shaking sound ; *bruit de flot* صَوتٌ تَلاطُمِيّ (في فحص الأجواف المحتوية على السائل)
subjective sound ; *bruit subjectif* صَوتٌ شَخْصَانِي
succussion sounds ; *bruits de succussion* أَصْواتٌ تَلاطُمِيَّة (في فحص الأجواف المحتوية على سائل)
third sound ; *troisième bruit* الصَّوتُ الثَّالِث (القلبي)
tick-tack sounds ; *bruits de tick-tack* أَصْواتُ التِّكْتَكَة
to-and-fro sound ; *bruit de va-et-vient* صَوتٌ رَوْذِيّ (الرَّوذَ: الذهاب والمجيء)
urethral sound ; *sonde urétrale* مِسْبارٌ إِحْلِيلِيّ
uterine sound ; *sonde utérine* مِسْبارٌ رَحِمِيّ
vesicular breath sounds ; *bruits respiratoires vésiculaires* أَصْواتٌ تَنَفُّسِيَّةٌ حُوَيْصِلِيَّة
water-wheel sound ; *bruit du moulin* صَوتُ النَّاعورَة
white sound ; *bruit blanc* صَوتٌ أَبْيَض (في فحص السمع)
Winternitz's sound ; *sonde de Winternitz* مِسْبارُ فينترنيتس (مسبار ثنائي التيار)
xiphisternal crunching sound ; *bruit de craquement xiphoïdien* صَوتُ القَرْقَشةِ الرُّهابِيّ (في الغُضْروف الخِنْجَري؛ القَرْقَشة. صيغة قَلْقَلَة من القَرْشَة وهي صوت نحو صوت الجوز إذا حرَّكته)

sounding ; *son* **سَبْر**

sour ; *aigre* **حامِض**

source ; *source, origine* **مَصْدَر**

light source ; *source lumineuse* مَصْدَرٌ ضَوْئِيّ

sowdah ; *sowdah* **سَوْدَة** (مظاهر جلدية لداء كلابية الذنب)

soya ; *soja* **صُويَا**

soybean ; *soja* **فولُ الصُّويَا**

Soymida febrifuga ; *Soymida febrifuga* **الصُّوَيمِدَةُ الطَّارِدَةُ للحُمَّى** [نبات]

sp. (= spiritus, spirit) ; *abr de (âme)* مختصر رُوح

soul ; *âme* **رُوح**

sound ; *1. son [pl.sons] 2. sonde 3. en bon état, correct 4. sonder*
1. صَوْت [ج: أَصْوَات] 2. مِسْبار؛ مِجَسّ 3. سَليم؛ صَحيح؛ مُعافًى 4. يَسْبِر

atrial sound ; *bruit auriculaire* صَوْتٌ أُذَيْنِيّ
auscultatory sound ; *bruit auscultatoire* صَوْتٌ تَسَمُّعِيّ
bandbox sound ; *bruit de carton à chapeaux* صَوْتُ عُلَبِ القُبَّعات
Beatty-Bright friction sound ; *bruit de friction de Beatty-Bright* صَوْتُ بيتي-برايت الاحْتِكاكِيّ (في الاحتكاكات الجَنْبِيَّة)
bell sound ; *bruit d'airain* صَوْتُ الجَرَس
bellows sound ; *bruit de soufflet* صَوتُ المِنْفاخ
Benique's sound ; *sonde de Benique* مِسْبارُ بينيكه (لتوسيع الإحليل)
bladder sound ; *sonde vésicale* مِسْبارٌ مَثانِيّ
bottle sound (= amphoric rale) ; *bruit de bouteille (= râle amphorique)* صَوتُ القارورَة (= خَرْخَرَةٌ جَرِّيَّة) (في تسمع الصدر)
bronchial breath sound ; *sonde de respiration bronchique* صَوْتُ التَّنَفُّسِ القَصَبِيّ
cardiac sounds ; *bruits du cœur* أَصْوَاتُ القَلْب
coin sound (= bruit d'airain) ; *bruit d'airain* صَوْتُ الدَّراهِم (في استرواح الصدر)
cracked-pot sound ; *bruit de pot fêlé* صَوتُ القِدْرِ المُتَصَدِّعة (في مَوَه الدماغ)
cranial cracked-pot sound ; *bruit de pot fêlé crânien* صَوتُ القِدْرِ المُتَصَدِّعةِ القِحْفِيّ (في مَوَه الدماغ)
eddy sound ; *souffles engendrés par la formation de tourbillons* صَوتٌ دَوَّامِيّ (في القناة الشريانية)
ejection sounds ; *bruits d'éjection* أَصْواتٌ قَذْفِيَّة (في تَسَمُّع القلب)
entotic sounds ; *bruits entotiques* أَصْواتٌ مِن بَاطِنِ الأُذُن
esophageal sound ; *bruit oesophagien* مِسْبارٌ مَريئِيّ
falling drop sound ; *bruit de goutte tombante* صَوتُ القَطْرَةِ السَّاقِطَة (في استرواح الصدر)
first sound ; *premier bruit* الصَّوتُ الأَوَّل (القَلْبِيّ)
flapping sound ; *bruit battant* صَوتٌ خَفْقِيّ
fourth sound ; *quatrième bruit* الصَّوتُ الرَّابِع (القلبي)
friction sound ; *bruit de friction* صَوتٌ احْتِكاكِيّ
gallop sound ; *bruit de gallop* صَوتُ الخَبَب
heart sounds ; *bruits du cœur* أَصْواتُ القَلْب
hippocratic sound ; *bruit hippocratique* صَوتٌ بُقْراطِيّ (في استرواح الصدر)
Korotkoff's sounds ; *bruits de Korotkoff* أَصْواتُ كوروتكوف (في قياس ضغط الدم)
lacrimal sound ; *sonde lacrymale* مِسْبارٌ دَمْعِيّ
metallic sound ; *bruit métallique* صَوتٌ فِلِزِّيّ (في تَسَمُّع الصدر)

sp. gr. (= specific gravity) ; ***abr de*** *(gravité spécifique)* مختصر الثِّقَلُ النَّوعِيّ

spa (= sperin penetration assay) ; ***station thermale, source minérale*** حَمَّة (منتجع للمياه المعدنية)

space , ***espace*** *[pl.espaces]*, ***place*** *[pl.places]* ‎1 . حَيِّز [ج.أحياز] 2 . فَضاء [ج.أفضية] 3 . مَكان [ج.أمكنة]

alveolar dead space ; *espace mort alvéolaire* الحَيِّزُ السِّنْخِيُّ الهامِد

anatomical dead space ; *espace mort anatomique* الحَيِّزُ التَّشْريحيُّ الهامِد

antecubital space ; *espace antébrachial* الحَيِّزُ أمامَ المِرْفَق

anterior perforated space (= substantia perforata anterior) ; *espace perforé antérieur (= substance perforée antérieure)* الحَيِّزُ المُثَقَّبُ الأماميّ (= المادَّةُ المُثَقَّبةُ الأمامِيَّة) (في الدماغ)

apical space ; *espace apical [dents]* الحَيِّزُ القِمِّيّ [أسنان]

arachnoid space ; *espace arachnoïdien* الحَيِّزُ العَنْكَبوتِيّ

axillary space (= fossa axillaris) ; *espace axillaire (= fosse axillaire)* الحَيِّزُ الإبْطِيّ (= الحُفْرَةُ الإبْطِيَّة)

Blessig's spaces ; *espace de Blessig* أحْيازُ بليسيغ (في محيط الشبكية)

Bogros' space ; *espace de Bogros* حَيِّزُ بوغروس (في البطن)

bregmatic space (= fonticulus frontalis) ; *espace bregmatique (= fontanelle antérieure)* الحَيِّزُ الهامِيّ (= اليافوخُ الأمامِيّ)

Burns' space (= fossa jugularis) ; *espace sus-sternal (= fosse jugulaire)* حَيِّزُ بيرنز (= الحُفْرَةُ الوداجِيَّة)

capsular space ; *espace capsulaire* حَيِّزٌ مِحْفَظِيّ (في الكبيبة الكلوية)

cartilage spaces ; *espaces cartilagineux* الأحْيازُ الغُضْروفِيَّة

cathodal dark space ; *espace cathodique obscur* حَيِّزٌ مَهْبِطِيٌّ مُظْلِم

cell spaces ; *espaces des cellules* أحْيازُ الخَلايا

chyle spaces ; *espaces chyleux* الأحْيازُ الكَيلوسِيَّة

circumlental space ; *espace péri-lenticulaire* الحَيِّزُ المُحيطُ بالعَدَسَة

Colles' space ; *espace de Colles* حَيِّزُ كوليز (في العجان)

complemental space ; *espace complémentaire* الحَيِّزُ التَّكْميلِيّ (في حروف الجنبة)

corneal spaces ; *espaces cornéens* أحْيازُ القَرَنِيَّة

Cotunnius' space ; *espace de Cotunnius* حَيِّزُ كوتونيوس (في التيه الغشائي)

Crookes' space (= cathodal dark space) ; *espace de Crookes (= espace cathodique obscur)* حَيِّزُ كروكس (= الحَيِّزُ المَهْبِطِيُّ المُظْلِم)

cupular space (= pars cupularis recessus epitympanici) ; *espace haustral (= partie haustrale du récessus épitympanique)* حَيِّزٌ قُبَيْبِيّ (= الجُزْءُ القُبَيْبِيُّ للرَّدْبِ فَوقَ الطَّبْلِيّ)

dead space , *espace mort* الحَيِّزُ الهامِد

deep perineal space ; *espace profond périnéal* الحَيِّزُ العِجانِيُّ العَميق

denture space ; *espace de la prothèse dentaire* حَيِّزُ البِدْلَةِ السِّنِّيَّة

Disse's spaces ; *espaces de Disse* أحْيازُ ديسيه (في الكبد)

Douglas' space (= excavatio rectouterina) ; *espace de Douglas (= excavation recto-utérine)* حَيِّزُ دوغلاس (= اللَّجَفُ المُسْتَقيمِيُّ الرَّحِمِيّ)

epicerebral space ; *espace épicérébral* الحَيِّزُ فَوقَ المُخّ

epidural space (= cavitas epiduralis) ; *espace épidural (= cavité épidurale)* الحَيِّزُ فَوقَ الجافِيَة (= الجَوفُ فَوقَ الجافِيَة)

episcleral space ; *espace épiscléral* الحَيِّزُ فَوقَ الصُّلْبَة

epispinal space ; *espace épispinal* الحَيِّزُ فَوقَ النُّخاع

epitympanic (= recessus epitympanicus) ; *attique (= récessus épitympanique)* الحَيِّزُ فَوقَ الطَّبْل (= الرَّدْبُ فَوقَ الطَّبْل)

escapement spaces ; *espaces d'échappement* أحْيازُ الهُروب (في فيزيولوجيا البلع)

extradural space ; *espace extradural* الحَيِّزُ خارِجَ الجافِيَة

Faraday's dark space ; *espace obscur de Faraday* حَيِّزُ فاراداي المُظْلِم

Fontana's spaces (= spatia anguli iridis) ; *espaces de Fontana (= espaces de l'angle iridocornéen)* أحْيازُ فونتانا (= أحْيازُ زاوِيَةِ القُزَحِيَّة)

freeway space (= interocclusal distance) ; *espace libre (= distance interocclusale) [dents]* الحَيِّزُ الحُرّ (= المسافَةُ البَينِيَّةُ الإطْباقِيَّة) [أسنان]

globular spaces of Czermak ; *espaces globulaires de Czermak [dents]* أحْيازُ تشيرماك الكُرَيْوِيَّة [أسنان]

H space (= Holzknecht's space) ; *espace H (= espace de Holzknecht)* الحَيِّزُ H (= حَيِّزُ هولتس كنيخت)

haversian space (= canalis nutriens ossis) ; *espace de Havers (= canal nutritif de l'os)* حَيِّزُ هافيرس (= النَّفَقُ المُغَذِّي للعَظْم)

Henke's space (= spatium retropharyngeum) ; *espace de Henke (= espace rétropharyngien)* حَيِّزُ هينكه (= الحَيِّزُ خَلْفَ البُلْعوم)

His' perivascular space ; *espace périvasculaire de His* حَيِّزُ هيس المُحيطُ بالأَوْعِيَة

Holzknecht's space (= retrocardiac space) ; *espace de Holzknecht (= espace rétrocardiaque)* حَيِّزُ هولتس كنيخت (= الحَيِّزُ خَلْفَ القَلْب)

iliocostal space ; *espace iliocostal* الحَيِّزُ الحَرْقَفِيُّ الضِّلْعِيّ

interalveolar space ; *espace interalvéolaire* الحَيِّزُ بَينَ الأَسْناخ

interarytenoid space ; *espace interaryténoïdien* الحَيِّزُ بَينَ الطِّرْجِهالِيَّتَين

intercostal space ; *espace intercostal* الحَيِّزُ الوَرْبِيّ

intercristal space ; *espace bicrête* الحَيِّزُ بينَ الأعْراف (في المقدرات)

intercrural space ; *espace intercrural* الحَيِّزُ بَينَ السُّوَيقَتَين (المُخَّيَّتَين)

interdental space ; *espace interdentaire* الحَيِّزُ بَينَ الأَسْنان

interfascial space (= spatium episclerale) ; *espace interfascial (= espace épiscléral)* الحَيِّزُ بَينَ اللُّفافات (= الحَيِّزُ فَوقَ الصُّلْبَة)

interglobular space ; *espace interglobulaire* الحَيِّزُ بَينَ الكُرَيَّات

interlamellar spaces (= corneal spaces) ; *espaces interlamellaires (= espaces cornéens)* الأَحْيازُ بَينَ الصُّفاحات (= أَحْيازُ القَرَنِيَّة)

intermaxillary space ; *espace intermaxillaire [dents]* الحَيِّزُ بَينَ عَظْمَي الفَكِّ العُلْوِيّ [أسنان]

interocclusal rest space ; *espace du reste interocclusal [dents]* حَيِّزُ السَّنادَة [أسنان]

interocclusal space (= interocclusal distance) ; *espace interocclusal (= distance interocclusale)* الحَيِّزُ بَيْنَ السُّطُوحِ الإِطْباقِيَّة (= المَسافَةُ بَيْنَ السُّطُوحِ الإِطْباقِيَّة)

interosseous spaces of metacarpus ; *espaces intermétacarpiens* الأَحْيازُ بَينَ العِظامِ السُّنْعِيَّة

interosseous spaces of metatarsus ; *espaces intermétatarsiens* الأَحْيازُ بَينَ العِظامِ المِشْطِيَّة

interpeduncular space (= fossa interpeduncularis) ; *espace interpédonculaire (= fosse interpédonculaire)* الحَيِّزُ بَيْنَ السُّوَيْقَتَيْن (= الحُفْرَةُ بَينَ السُّوَيقَتَيْن)

interpleural space (= mediastinum) ; *médiastin* الحَيِّزُ دَاخِلَ الجَنْبَة (= المَنْصِف)

interproximal space, interproximate space ; *espace interproximal* الحَيِّزُ التَّلاصُقِيّ

interradicular space ; *espace interradiculaire* الحَيِّزُ بَيْنَ الجُذُور

interseptal space ; *espace interseptal* الحَيِّزُ بَيْنَ الحواجِز (في الجيب)

interstitial space , *espace interstitiel* الحَيِّزُ الخِلالي

intervaginal space (= spatium episclerale) ; *espace intervaginal (= espace épiscléral)* الحَيِّزُ البَيْنِيُّ الغِمْدِيّ (= الحَيِّزُ المُحِيطُ بالصُّلْبَة)

intervaginal spaces of optic nerve ; *espace intervaginal du nerf optique* الأَحْيازُ بَينَ أَغْمَادِ العَصَبِ البَصَرِيّ

intervillous space ; *chambre intervilleuse* الحَيِّزُ بَينَ الزُّغابات

Kiernan's spaces (= portal canal) ; *espaces de Kiernan (= canal portal)* أَحْيازُ كيرنان (= القَناةُ البَوّابية)

Kiesselbach's space ; *espace de Kiesselbach* حَيِّزُ كيسيلباخ (في الأنف)

Kretschmann's space ; *espace de Kretschmann* حَيِّزُ كريتشمان (في غشاء الطبل)

Larrey's spaces ; *espace de Larrey* حيز لاري (في الحجاب)

leeway space ; *espace de dérive [dents]* حَيِّزُ التَّفاوُت [أسنان]

Lesshaft's space ; *espace de Lesshaft* حَيِّزُ ليسهافت (في الناحية القطنية)

lymph space ; *espace lymphatique* الحَيِّزُ اللِّمْفِيّ

Magendie's spaces (= cavum subarachnoidea) ; *espaces de Magendie (= cavité sous-arachnoïdienne)* أَحْيازُ ماجندي (= الجَوفُ تَحْتَ العَنكَبوت)

Malacarne's space (= substantia perforata posterior) ; *espace de Malacarne (= substance perforée supérieure)* حَيِّزُ مالاكارن (= المَادَّةُ المُثَقَّبَةُ الخَلْفِيَّة)

Marie's quadrilateral space ; *espace quadrilatéral de Marie* حَيِّزُ ماري المُرَبَّع (في الدماغ)

Meckel's space (= cavum trigeminale) ; *espace de Meckel (= cavité trigéminale)* حَيِّزُ ميكيل (= جوفُ الثُّلاثِيّ التَّوائم)

mediastinal space (= mediastinum) ; *espace médiastinal (= médiastin)* الحَيِّزُ المَنْصِفِيّ (المَنْصِف)

medullary space (= cavitas medullaris) ; *espace médullaire (= cavité médullaire)* الحَيِّزُ النِّقْيِيّ (= جَوفُ النِّقْي)

midpalmar space ; *espace semi palmaire* الحَيِّزُ الرَّاحِيُّ النِّصْفِي

mitochondrial membrane space ; *espace de la membrane mitochondriale* حَيِّزُ غِشاءِ المُتَقَدِّرَة

Mohrenheim's space (= fossa infraclavicularis) ; *espace de Mohrenheim (= fosse sous-clavière)* حَيِّزُ مورينهايم (= الحُفْرَةُ تَحْتَ التَّرْقُوَة)

Nance's leeway space ; *espace de dérive de Nance* حَيِّزُ التَّفاوُت (بين الأسنان اللبنية والأسنان الدائمة)

Nuel's space ; *espace de Nuel* حَيِّزُ نويل (في القناة القوقعية للأذن الباطنة)

Obersteiner-Redlich space ; *espace d'Obersteiner-Redlich* حَيِّزُ أوبرشتاينر-ريدليخ (في الأعصاب)

palmar space ; *espace palmaire* الحَيِّزُ الرَّاحِيّ

parapharyngeal space (= pharyngomaxillary space) ; *espace parapharyngien (= espace pharyngomaxillaire)* الحَيِّزُ البُلْعومِيُّ الجانِبِيّ (= الحَيِّزُ البُلْعومِيُّ الفَكِّيُّ العُلْوِيّ)

pararenal space ; *espace pararénal* الحَيِّزُ المُجَاوِرُ للكُلْيَة

parasinoidal spaces ; *espaces parasinusoïdaux* الأَحْيَازُ المُجَاوِرَةُ للجُيُوب

Parona's space ; *espace de Parona* حَيِّزُ بارونا (في المرفق)

periaxial space ; *espace péri-axial* الحَيِّزُ المُحِيطُ بالمِحْوَر

perichorioidal space ; *espace périchoroïdien* الحَيِّزُ المُحِيطُ بالمَشِيمِيَّة

perichoroidal space ; *espace périchoroïdien* الحَيِّزُ المُحِيطُ بالمَشِيمِيَّة

perilymphatic space ; *espace périlymphatique* حَيِّزُ اللِّمْفِ المُحِيطِيّ (في الأذن الباطنة)

perineuronal space ; *espace périneuronal* الحَيِّزُ المُحِيطُ بالعَصَبُون

perinodal space ; *espace périnodal* الحَيِّزُ المُحِيطُ بالعُقْدَة

periocular space ; *espace périoculaire* الحَيِّزُ المُحِيطُ بالعَيْن

peripharyngeal space (= retropharyngeal space) ; *espace péripharyngien (= espace rétropharyngien)* الحَيِّزُ المُحِيطُ بالبُلْعُوم (= الحَيِّزُ خَلْفَ البُلْعُوم)

periplasmic space ; *espace périplasmique* الحَيِّزُ المُحِيطُ بالغشاءِ الهَيُولِيّ

perisinusoidal spaces ; *espaces périsinusoïdaux* الأَحْيازُ المُحِيطَةُ بالجُيَيْبانِيّات

peritoneal space ; *espace péritonéal* الحَيِّزُ الصِّفاقِيّ

perivascular space ; *espace périvasculaire* الحَيِّزُ المُحِيطُ بالأَوْعِيَة

perivitelline space ; *espace périvitellin* الحَيِّزُ المُحِيطُ بالمُحّ

pharyngomaxillary space ; *espace pharyngomaxillaire* الحَيِّزُ البُلْعومِيُّ الفَكِّيُّ العُلْوِيّ

phrenocostal space ; *espace phrénocostal* الحَيِّزُ الحِجابِيُّ الضِّلْعِيّ

physiologic dead space ; *espace mort physiologique* الحَيِّزُ الهامِدُ الفيزيولوجيّ

pia-arachnoid space (= subarachnoid space) ; *espace sous-arachnoïdien* الحَيِّزُ الحَنُونِيُّ العَنْكَبوتِيّ (= الحَيِّزُ تَحْتَ العنكبوتِيَّة)

pneumatic space ; *espace pneumatique* الحَيِّزُ الهَوائِيّ (في العظام)

Poiseuille's space ; *espace de Poiseuille* حَيِّزُ بوازُوْي (في الأوعية)

popliteal space (= fossa poplitea) ; *espace poplité (= fosse poplitée)* الحَيِّزُ المَأْبِضِيّ (= الحُفْرَةُ المَأْبِضِيَّة)

posterior perforated space (= substantia perforata superior) ; *espace perforé postérieur (= substance perforée postérieure)* الحَيِّزُ المُثَقَّبُ الخَلْفِيّ (= المادَّةُ المُثَقَّبَةُ الخَلْفِيَّة) (في الدماغ)

postnasal space (= pars nasalis pharyngis) ; *espace postnasal (= partie nasale du pharynx)* الحَيِّزُ خَلْفَ الأنف (= الجُزْءُ الأَنْفِيُّ للبُلْعوم)

postperforated space (= substantia perforata posterior) ; *espace perforé postérieur (substance perforée postérieure)* الحَيِّزُ المُثَقَّبُ الخَلْفِيّ (= المادَّةُ المُثَقَّبَةُ الخَلْفِيَّة)

postpharyngeal space ; *espace retropharyngien* الحَيِّزُ خَلْفَ البُلْعوم

preperitoneal space (= spatium retropubicum) ; *espace prépéritonéal (= espace rétropubien)* الحَيِّزُ أمامَ الصِّفاق (= الحَيِّزُ خَلْفَ العانَة)

preputial space ; *espace préputial* الحَيِّزُ القُلْفِيّ

prevertebral space ; *espace prévertébral* الحَيِّزُ أمامَ الفَقار

prevesical space (= spatium retropubicum) ; *espace prévésical (= espace rétropubien)* الحَيِّزُ أمامَ المَثانة (= الحَيِّزُ خَلْفَ العانَة)

prezonular space ; *espace prézonulaire* الحَيِّزُ أمامَ النُّطَيْقَة (في العين)

proximal space (= proximate space) ; *espace proximal [dents]* الحَيِّزُ التَّلاصُقِيّ [أسنان]

Prussak's space (= recessus membranae tympani superior) ; *espace de Prussak (= récessus supérieur de la membrane tympanique)* حَيِّزُ بروسّاك (= الرَّدْبُ العُلْوِيُّ لِغِشاءِ الطَّبل)

pterygomandibular space ; *espace ptérygomandibulaire* الحَيِّزُ الجَناحِيُّ الفَكِّيّ

quadrilateral space of Marie ; *espace quadrilatéral de Marie* حَيِّزُ ماري المُرَبَّع (في الدماغ)

relief space , *espace de relief* حَيِّزُ التَّفْريج

respiratory dead space ; *espace mort respiratoire* الحَيِّزُ التَّنَفُّسِيُّ الهامِد

retro-ocular space, retrobulbar space ; *espace rétro-oculaire, espace rétrobulbaire* الحَيِّزُ خَلْفَ المُقْلَة

retrocardiac space ; *espace rétrocardiaque* الحَيِّزُ خَلْفَ القَلْب

retroinguinal space ; *espace rétro-inguinal* الحَيِّزُ خَلْفَ الأُرْبِيَّة

retromylohyoid space ; *espace rétromylohyoïdien* الحَيِّزُ خَلْفَ الضِّرْسِيَّةِ اللّامِيَّة

retroparotid space ; *espace rétroparotidien* الحَيِّزُ خَلْفَ النَّكَفِيَّة

retroperitoneal space ; *espace rétropéritonéal* الحَيِّزُ خَلْفَ الصِّفاق

retropharyngeal space ; *espace rétropharyngien* الحَيِّزُ البُلْعومِيُّ الخَلْفِيّ

retropubic space ; *espace rétropubien* الحَيِّزُ خَلْفَ العانَة

Retzius' space (= retropubic space) ; *espace de Retzius (= espace rétropubien)* حَيِّزُ ريتزيوس (= الحَيِّزُ خَلْفَ العانَة)

Robin's spaces ; *espaces de Robin* أَحْيازُ روبين (في الأوعية الدماغية)

Schwalbe's spaces (= spatia intervaginalia nervi optici) ; *espaces de Schwalbe (= espaces intervaginaux du nerf optique)* أَحْيازُ شفالبه (= الأَحْيازُ الغِمدِيَّة للعَصَبِ البَصَرِيّ)

semilunar space ; *espace semi-lunaire* الحَيِّزُ الهِلالِيّ (في محص الصدر)

septal space ; *espace septal [dents]* حَيِّزُ حاجِزِيّ [أسنان]

space maintainer ; *mainteneur d'espace [dents]* صائِنُ الحَيِّز [أسنان]

spaces in dentin ; *espaces endodentines [dents]* الأَحْيازُ ضِمْنَ العاج [أسنان]

spaces of iridocorneal angle ; *espaces de l'angle irido-cornéen* أَحْيازُ الزّاوِيَةِ القُزَحِيَّةِ القَرْنِيَّة

subarachnoid space ; *espace sous-arachnoïdien* الحَيِّزُ تَحْتَ العَنْكَبوتِيَّة

subchorial space ; *espace sous-chorial* الحَيِّزُ تَحْتَ المَشيماء

subdural space ; *espace sous-dural* الحَيِّزُ تَحْتَ الجافِيَة

subepicranial space ; *espace sous-épicrânien* الحَيِّزُ تَحْتَ الشَّواة

subgingival space (= gingival crevice) ; *espace subgingival (= crevasse gingivale)* الحَيِّزُ تَحْتَ اللِّثَة (= الفَلْعُ اللِّثَوِيّ)

submandibular space ; *espace sous-maxillaire* الحَيِّزُ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

submasseteric space ; *espace sous-massétérique* الحَيِّزُ تَحْتَ الماضِغَة

submaxillary space (= trigonum submandibulare) ; *espace sous-maxillaire (= triangle sous-mandibulaire)* الحَيِّزُ تَحْتَ الفَكِّ العُلْوِيّ (= المُثَلَّثُ تَحْتَ الفَكِّ العُلْوِيّ)

subphrenic space ; *espace sous-phrénique* الحَيِّزُ تَحْتَ الحجاب

subumbilical space ; *espace sous-ombilical* الحَيِّزُ تَحْتَ السُّرَّة

superficial perineal space ; *espace périnéal superficiel* الحَيِّزُ العِجانِيُّ السَّطْحِيّ

suprapubic space ; *espace suprapubien* الحَيِّزُ فَوقَ العانَة

suprasternal space (= fossa jugularis) ; *espace suprasternal (= fosse jugulaire)* الحَيِّزُ فَوقَ القَصِّ (= الحُفْرَةُ الوِداجِيَّة)

Tarin's space (= recessus anterior fossae interpeduncularis) ; *espace de Tarin (= récessus antérieur de la fosse interpédonculaire)* حَيِّزُ تاران (= الرُّدْبُ الأَمامِيُّ للحُفْرَةِ بَيْنَ السُّوَيْقَتَيْن)

Tenon's space ; *espace de Tenon* حَيِّزُ تينون (= الحَيِّزُ فَوقَ الصُّلْبَة)

thenar space ; *espace celluleux thénarien* حَيِّزُ الرّانِفَة

thiocyanate space ; *espace de thiocyanate* حَيِّزُ الثيوسيانات (في اختبار قياس السائل خارج الخلوي)

thyrohyal space ; *espace thyrohyoïdien* الحَيِّزُ الدَّرَقِيُّ اللّامِيّ

tongue space ; *espace de la langue* حَيِّزُ اللِّسان

Traube's semilunar space ; *espace semi-lunaire de Traube* حَيِّزُ تراوبه الهِلالِيّ (في فحص الصدر)

Troltsch's spaces ; *espaces de Troltsch* أَحْيازُ ترولتش (في غشاء الطبل)

urogenital space (= rima pudendi) ; *espace urogénital (= fente de la vulve)* الحَيِّزُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ (= مَشَقُّ الفَرْج)

Virchow-Robin spaces (= perivascular spaces) ; *espaces de Virchow-Robin (= espaces périvasculaires)* أَحْيازُ فيرخوف-روبن (= الأَحْيازُ المُحيطَةُ بالأَوْعِيَة)

Westberg's space ; *espace de Westberg* حَيِّزُ فيستبيرغ (في القلب)

yolk space ; *espace de vitellus* حَيِّزُ المُحّ

Zang's space (= fossa supraclavicularis minor) ; *espace de Zang (= fosse mineure supraclaviculaire)* حَيِّزُ تسانغ (= الحُفْرَةُ الصُّغَيْرَةُ فَوقَ التَّرْقُوَة)

zonular spaces ; *espaces zonulaires* الأَحْيازُ النُّطَيْقِيَّة (في العين)

spacer ; *pièce d'espacement, pièce d'épaisseur, chambre d'inhalation* مِفْساح

spadic ; *feuille d'arbre de cacao* وَرَقُ شَجَرِ الكاكاو

spagyric (= iatrochemical) **; *iatrochimique*** متعلق بمَذْهَبِ العِلاجِ الكيميائي

spallation (= splintering) **; *spallation, fragmentation*** *(éclatement d'un noyau atomique en plusieurs fragments)* تَشَظِّيَة

span ; *1. étendue, largeur 2. vendre 3. empan* 1. مَدًى؛ فُسْحَة 2. باع 3. شِبْر

life span ; *durée de vie* مَدَى العُمْر

span bridge (= stationary bridge) ; *bridge stationnaire [dents]* جِسْرٌ ثَوْبِيّ (= جِسْرٌ ثابِت) [أسنان]

Spaniopsis ; *Spaniopsis* *(= genre de mouches hématophages d'Australie et de Tasmanie)* الباصِيّات (جِنْسٌ مِنَ الذُّبابِ الماصِّ للدَّم في أوستراليا)

Spanish windlass ; *Spanish windlass* عاصِبَةٌ إسبانية

spanned record ; *dossier à long terme* سِجِلٌّ مديد

spano- ; *spano-* سابقة بمعنى القِلَّة

spanopnea ; *spanopnée* قِلَّةُ التَّنَفُّس

spar ; *spath* سبار (معدن لا فلزّيّ لمّاع)

Iceland spar ; *spath d'Islande* السِّبارُ الأيسلنديّ

sparganosis ; *sparganose* داءُ المُكَفَّنات

sparganum ; *sparganum* المُكَفَّنَة (يَرَقَة بعض الديدان الشريطية)

sparing ; *qui a une action d'épargne, économe* اسْتِبْقاء

spark ; *étincelle* شَرارَة

direct spark ; *étincelle directe* شَرارَةٌ مُباشِرَة

sparteine ; *spartéine* سبارتيين (قلواني مُعَجِّل للولادة)

spartium (= scoparius) **; *spartium*** الوَزّال، الرَّتَم [نبات]

spasm ; *spasme* *(= contraction involontaire d'un groupe musculaire, d'un muscle ou même d'un faisceau isolé)* تَشَنُّج

affect spasm ; *spasme affect* تَشَنُّجٌ عاطِفِيّ

athetoid spasm ; *spasme athétosique* تَشَنُّجٌ كَنَعانِيّ

Bell's spasm ; *spasme de Bell, tic facial convulsif* تَشَنُّجُ بيل (تشنج الوجه)

bronchial spasm ; *spasme bronchique, bronchospasme* تَشَنُّجٌ قَصَبِيّ

cadaveric spasm ; *spasme cadavérique* تَشَنُّجٌ جُثِّيّ

canine spasm (= risus sardonicus) ; *spasme cynique (= rire sardonique)* تَشَنُّجٌ كَلْبِيّ (= تَكْشيرَةٌ سَرْدونِيَّة)

carpopedal spasm ; *spasme carpopédal* تَشَنُّجٌ رُسْغِيٌّ قَدَمِيّ

cerebral spasm ; *spasme cérébral* تَشَنُّجٌ مُخِّيّ

clonic spasm ; *spasme clonique* تَشَنُّجٌ رَمَعِيّ

cynic spasm (= risus sardonicus) ; *spasme cynique (= rire*

تَشَنُّج كَلْبِيّ (= تَكَشِيرَةٌ سردونية) *sardonique)*

dancing spasm (= saltatory spasm) ; *spasme infantile (= spasme saltatoire)* تَشَنُّج راقِص (= تَشَنُّج قَفْزِيّ)

diffuse esophageal spasm ; *spasme oesophagien diffus* تَشَنُّج مَرِيئِيّ مُنْتَشِر

esophageal spasm ; *spasme oesophagien* تَشَنُّج مَرِيئِيّ

facial spasm , *spasme facial, paraspasme* تَشَنُّج وَجْهِيّ

fatigue spasm (= occupational spasm) ; *spasme de fatigue (= spasme du travail)* تَشَنُّج التَّعَب (= تَشَنُّج مِهَنِيّ)

fixed spasm ; *spasme fixe, rigidité permanente d'un muscle* تَشَنُّج ثابِت

functional spasm ; *spasme fonctionnel* تَشَنُّج وَظِيفِيّ

glottic spasm (= laryngospasm) ; *spasme glottique (= laryngospasme)* تَشَنُّج مِزْمارِيّ (= تَشَنُّج الحَنْجَرَة)

habit spasm (= tic) ; *maladie de Gilles de la Tourette (= tic)* تَشَنُّج العادَة (= عَرَّة)

handicraft spasm (= occupational spasm) ; *spasme du travail* تَشَنُّج حِرَفِيّ (= تَشَنُّج مِهَنِيّ)

histrionic spasm (= facial spasm) ; *spasme théâtral (= spasme facial)* تشنُّج تَمْثِيلِيّ (= التَّشَنُّج الوَجْهِيّ)

infantile massive spasms ; *spasmes infantiles massifs* تَشَنُّجات طِفْلِيَّة جَسِيمَة

inspiratory spasm ; *spasme inspiratoire* تَشَنُّج شَهِيقِيّ

intention spasm ; *spasme intentionnel* تَشَنُّج قَصْدِيّ

lingual spasm ; *spasme lingual* تَشَنُّج لِسانِيّ

lock spasm ; *crampe de la main* تَشَنُّج قافِل

malleatory spasm (= malleation) ; *contractions malléolaires* تَشَنُّج طَرْقِيّ (= نَفَضانٌ مِطْرَقِيّ)

massive spasm ; *spasme massif* تَشَنُّج جَسِيم

mastication spasm (= trismus) ; *spasme de mastication (= trismus)* تَشَنُّج المَضْغ (= ضَزَز)

mixed spasm ; *spasme mixte* تَشَنُّج مُخْتَلِط

mobile spasm (= athetosis) ; *spasme mobile (= athétose), mouvement athétosique* تَشَنُّج حَرَكِيّ (= كَنَع)

muscular spasm ; *spasme musculaire* تَشَنُّج عَضَلِيّ

myopathic spasm ; *spasme myopathique* تَشَنُّج اعْتِلالِيّ عَضَلِيّ

nictitating spasm (= winking spasm) ; *spasme nictitante (= tic de clignement)* تَشَنُّج رَفِّيّ (= تَشَنُّج غَمْزِيّ)

nodding spasm ; *maladie des spasmes en flexion, spasme infantile* تَشَنُّج إنْغاضِيّ

occupational spasm ; *spasme du travail* تَشَنُّج مِهَنِيّ

oculogyric spasm , *spasme oculogyre* تَشَنُّج حَرَكِيّ عَيْنِيّ

perineal spasm ; *spasme périnéal, colpospasme, vaginisme, vaginodynie* تَشَنُّج عِجانِيّ

phonatory spasm ; *spasme phonatoire, dysphonie spastique* تَشَنُّج تَصْوِيتِيّ

postparalytic spasm ; *spasme postparalytique* تَشَنُّج تالٍ لِلشَّلَل

professional spasm ; *spasme professionnel* تَشَنُّج مِهَنِيّ

progressive torsion spasm (= dystonia musculorum deformans) ; *spasme de torsion progressive (= dystonie musculaire déformante)* تَشَنُّج الْتِوائِيّ مُتَرَقٍّ (= خَلَلُ التَّوَتُّر العَضَلِيّ المُشَوِّه)

respiratory spasm ; *spasme respiratoire, spasme du diaphragme ou des muscles respiratoires* تَشَنُّج تَنَفُّسِيّ

retrocollic spasm ; *spasme nuchal* تَشَنُّج تَقَعُّرِيّ

Romberg's spasm ; *spasme de Romberg* تَشَنُّج رومبيرغ (تشنج العضلة الماضغة)

rotatory spasm ; *spasme rotatoire* تَشَنُّج تَدْوِيرِيّ (للرَّأس)

salaam spasm ; *maladie des spasmes en flexion (ou des spasmes infantiles)* تَشَنُّج سَلامِيّ (عند الأطفال)

saltatory spasm ; *spasme saltatoire* تَشَنُّج قَفْزِيّ (عند الأطفال)

spasm of accommodation ; *spasme d'accommodation* تَشَنُّج التَّكَيُّف

stutter spasm ; *spasme de bégaiement* تَشَنُّج التَّأْتَأَة

synclonic spasm ; *spasme synclonique* تَشَنُّج رَمَعِيّ مُتَعَدِّد

tetanic spasm ; *spasme tétanique, spasme tonique* تَشَنُّج كُزازِيّ

tonic spasm ; *spasme tonique* تَشَنُّج تَوَتُّرِيّ

tonoclonic spasm ; *spasme tonoclonique* تَشَنُّج نَفَضانِيّ

torsion spasm ; *spasme de torsion* تَشَنُّج الْتِوائِيّ

toxic spasm ; *spasme toxique* تَشَنُّج سُمِّيّ

vascular spasm ; *spasme vasculaire* تَشَنُّج وِعائِيّ

winking spasm ; *tic de clignement* تَشَنُّج غَمْزِيّ

writers' spasm ; *crampe des écrivains* تَشَنُّج الكُتّاب

spasmo- ; ***spasmo-*** سابقة بمعنى التَّشَنُّج

spasmodic ; ***spasmodique*** تَشَنُّجِيّ

spasmodicity, spasmodism ; ***spasmodicité*** التَّشَنُّجِيَّة

spasmogen ; ***spasmogène*** مُشَنِّج

spasmogenic ; ***spasmogène*** 1. تَشَنُّجِيُّ المَنْشأ 2. مُشَنِّج

spasmology ; ***spasmologie*** عِلْمُ التَّشَنُّج

spasmolygmus (= hiccup) ; ***myoclonie phrénoglottique*** *(= hoquet)* فُواق

spasmolysant ; ***spasmolytique, antispasmodique*** مُزِيلُ التَّشَنُّج

spasmolysis (= the elimination of a spasm) ; ***spasmolyse*** إزالَةُ التَّشَنُّج

spasmolytic ; ***spasmolytique*** مُزِيلُ التَّشَنُّج

spasmophile, spasmophilic ; ***spasmophilique*** سَرِيعُ التَّشَنُّج

spasmophilia ; *spasmophilie* سُرْعَةُ التَّشَنُّج

spasmotin ; *spasmotine* سبازموتين (سم نباتي)

spasmous ; *spasmiforme* تَشَنُّجِيُّ الشَّكْل

spasmus ; *spasme* تَشَنُّج

spasmus agitans (= Parkinson's disease) ; *spasme agitant (= maladie de Parkinson)* تَشَنُّج رعّاش (= داءُ باركنسون)

spasmus bronchialis ; *spasme bronchique* تَشَنُّج قَصَبي

spasmus coordinatus (= tic) ; *spasme de coordination (= tic)* تَشَنُّج تَناسُقِيّ (= عَرَّة)

spasmus intestinorum ; *spasme intestinal* تَشَنُّج مِعَوِيّ (= مَغْص)

spasmus muscularis ; *spasme musculaire* تَشَنُّج عَضَلِيّ

spasmus nictitans ; *spasme nictitante* تَشَنُّج رَفِّي

spasmus nutans ; *spasmus nutans* تَشَنُّج إيمائِيّ

spastic ; *spastique, spasmodique* 1. تَشَنُّجِيّ 2. مَشْنوج 3. شُناجِيّ

spasticity ; *spasticité* شُناج (فَرْطُ التَّوَتُّر التَّشَنُّجِيّ)

clasp-knife spasticity ; *spasticité du coup de canif* شُناجُ المُوسَى الكَبّاسَة

spatia [sing.spatium] (space) ; *espaces [sing espace]* أَحْياز [ف: حيِّز]

spatia anguli iridis, spatia anguli iridocornealis TA (= spaces of iridocorneal angle) ; *espaces de l'angle irido-cornéen* أَحْيازُ الزّاوِيَةِ القُزَحِيَّةِ القَرْنِيَّة

spatia intercostalia (= intercostal space) ; *espaces intercostaux* الأَحْيازُ الوَرْبِيَّة

spatia interglobularia TA (= interglobular spaces) ; *espaces interglobulaires (de zermak)* الأَحْيازُ بين الكُرَيْوِيَّة [أسنان]

spatia interossea metacarpi TA (= interosseous spaces of metacarpus) ; *espaces intermétacarpiens* الأَحْيازُ بَيْنَ عِظامِ السِّنْع

spatia interossea metatarsi TA (= interosseous space of metatarsus) ; *espaces intermétatarsiens* الأَحْيازُ بَيْنَ عِظامِ المِشْط

spatia intervaginalia nervi optici TA (= intervaginal spaces of optic nerve) ; *espaces intervaginaux du nerf optique* الأَحْيازُ بَيْنَ أَغْمادِ العَصَبِ البَصَرِيّ

spatia zonularia TA (= zonular spaces) ; *espaces intrazonulaires et espaces rétrozonulaires* الأَحْيازُ النُّطَيْقِيَّة (في العين)

spatial, spatic ; *spatial* 1. حَيِّزِيّ 2. فَضائِيّ

spatium TA (= space) ; *espace* حَيِّز [ج: أَحْياز]

spatium episclerale TA (= episcleral space) ; *espace episcléral* الحَيِّزُ فَوقَ الصُّلْبَة

spatium intercostale TA (= intercostal space) ; *espace intercostal* الحَيِّزُ الوَرْبِيّ

spatium interfasciale (Tenoni) (= spatium episclerale TA) ; *espace interfascial de Tenoni* الحَيِّزُ التِّينونِيُّ بَيْنَ اللِّفافات (= الحَيِّزُ فَوقَ الصُّلْبَة)

spatium intervaginale (= spatium episclerale TA) ; *espace intervaginal* الحَيِّزُ بَيْنَ الأَغْماد (= الحَيِّزُ فَوقَ الصُّلْبَة)

spatium perichorioideale TA (= perichoroidal space) ; *espace périchoroïdien* الحَيِّزُ المُحيطُ بالمَشِيمِيَّة

spatium perichoroideale TA (= perichoroidal space) ; *espace périchoroïdien* الحَيِّزُ المُحيطُ بالمَشِيمِيَّة

spatium perilymphaticum TA (= perilymphatic space) ; *espace périlymphatique* حَيِّزُ اللَّمْفِ المُحيطِيّ (في الأذن الباطنة)

spatium perinei profundum TA (= deep perineal pouch) ; *poche périnéale profonde, espace périnéal profond* الحَيِّزُ العِجانِيُّ العَميق

spatium perinei superficiale TA (= superficial perineal space) ; *espace périnéal superficiel* الحَيِّزُ العِجانِيُّ السَّطْحِيّ

spatium peripharyngeum TA (= peripharyngeal space) ; *espace péripharyngien* الحَيِّزُ المُحيطُ بالبُلْعوم

spatium retroperitoneale TA (= retroperitoneal space) ; *espace rétropéritonéal* الحَيِّزُ خَلْفَ الصِّفاق

spatium retropharyngeum TA (= retropharyngeal space) ; *espace rétropharyngien* الحَيِّزُ خَلْفَ البُلْعوم

spatium retropubicum TA (= retropubic space) ; *espace prévésical, espace de Retzius* الحَيِّزُ خَلْفَ العانَة

spatium subdurale TA (= subdural space) ; *espace sous-dural* الحَيِّزُ تَحْتَ الجافِيَة

spatula ; *spatule [pl.spatules]* مِلْوَق (أداة) [ج: مَلاوِق]

cement spatula ; *spatule de ciment [dents]* مِلْوَقُ الإسمنت [أسنان]

impression paste spatula ; *spatule de la pâte d'impression [dents]* مِلْوَقُ عَجينَةِ الطَّبْع [أسنان]

plaster and alginate spatula ; *spatule d'alginate et de plâtre* مِلْوَقُ الألجينات والجِبْس

pooling spatula ; *spatule à mélange [dents]* مِلْوَقُ المَزْج [أسنان]

spatula mallei ; *spatule de marteau* مِلْوَقُ المِطْرَقَة

tongue spatula (= tongue depressor) ; *spatule de la langue (= dépresseur de la langue)* مِلْوَقُ اللِّسان (= خافِضَةُ اللِّسان)

spatular ; *spatulé* مِلْوَقِيُّ النِّهايَة

spatulate ; *1. mélanger à l'aide d'une spatule 2. spatulé, en spatule* 1. يَسْتَلْوِق؛ يَمْزِجُ بالمِلْوَق 2. مِلْوَقِيُّ النِّهايَة؛ كَليل

spatulation ; *spatulation* اسْتِلْواق؛ مَزْجٌ بالمِلْوَق

spatulator ; *spatulateur [dents]* مِلْواق (أداة) [أسنان]

spavin ; *éparvin* عارون (في الخيل)

blood spavin ; *éparvin sanguin* عارونٌ دَمَوِيّ (في الخيل)

bog spavin ; *éparvin de la capsule synoviale* عارونُ المِخْفَظَة

الزِّلِيلية (في الخيل)

bone spavin ; éparvin osseux عارونٌ عظميّ

spavined ; atteint d'éparvin, boiteux مصاب بالعارون

spay ; castrer يُخْصِي (يَسْتأصِلُ مَبيضَ حَيَوان)

spearmint ; menthe verte *(crépue)* وَرَقُ النَّعناع

special ; spécial, particulier خاصّ

special care unit ; *unité de soins spéciale* وَحْدةُ العِنايَةِ الخاصّة

specialism ; spécialité التَّخَصُّص

specialist ; spécialiste *[pl.spécialistes]* إِخْتِصاصِيّ [ج :إِخْتِصاصِيُّون]

specialization ; spécialisation *[pl.spécialisations]* إِخْتِصاص [ج :إِخْتِصاصات]

specialize ; spécialiser يَتَخَصَّص

specialized epithelium ; épithélium spécialisé ظِهارَةٌ مُتَخَصِّصَة

specialty ; spécialité *[pl.spécialités]* تَخَصُّص [ج تَخَصُّصات]

specialty care ; *soins de spécialité* العِنايَةُ المُتَخَصِّصَة

specialty hospital ; *hôpital de spécialité* مُسْتَشْفًى تَخَصُّصِيّ

speciation ; spéciation انتواع (تَشَكُّلٌ تطوريٌّ لِنَوعٍ جَديد)

species ; espèce *[pl.espèces]* نَوْع [ج :أَنْواع]

biologic species ; *espèce biologique* نَوْعٌ بَيُولُوجِيّ

characteristic species ; *espèce caractéristique* نَوعٌ مُمَيِّز

codominant species ; *espèces codominantes* أَنْواعٌ مُشْتَرِكَةُ السِّيادَة

diovulatory species ; *espèce diovulatoire* نَوعٌ ثُنائِيُّ الإِباضَة

dominant species ; *espèce dominante* نَوعٌ سائِد

endemic species ; *espèce endémique* نَوعٌ مُتَوَطِّن

equilibrium species ; *espèce équilibrée* نَوعٌ تَوازُنِيّ

facultative species ; *espèce facultative* نَوعٌ إِخْتِيارِيّ

fugitive species ; *espèce fugitive* نَوعٌ شارِد

index species ; *espèce d'indice* نَوعٌ مُشَيِّر

monovulatory species ; *espèce monovulatoire* نَوعٌ أُحادِيُّ الإِباضَة

morphological species ; *espèce morphologique* نَوعٌ مورفولوجيّ

perennial species ; *espèce perpétuelle* نَوعٌ حَوْلِيّ

polyovulatory species ; *espèce polyovulatoire* نَوعٌ مُتَعَدِّدُ الإِباضَة

polytypic species ; *espèce polytypique* نَوعٌ مُتَعَدِّدُ الأَنْماط

sibling species ; espèce fraternelle نَوعٌ شَقيق

type species ; *espèce de type* النَّوعُ النَّمَط

species-specific ; spécifique d'espèce نَوْعِيٌّ للنَّوع؛ خاصٌّ بِنَوْعٍ مُعَيَّن

specific ; spécifique نَوْعِيّ

specific drug ; *médicament spécifique* دَواءٌ نَوْعِيّ

specific gravity ; *poids spécifique, densité* الثِّقَلُ النَّوْعِيّ

specific-purpose fund ; *fond pour un but spécifique* أَمْوالٌ لِغَرَضٍ مُعَيَّن

specific treatment ; *traitement spécifique* مُعالَجَةٌ نَوْعِيَّة

specifications ; spécifications مُواصَفات

specificity ; spécificité نَوْعِيَّة

carrier specificity ; *spécificité de porteur* نَوْعِيَّةُ الحامِلِ (للمرض أو للعدوى)

diagnostic specificity ; *spécificité diagnostique* نوعيَّةٌ تَشْخيصِيَّة

isotypic specificity ; *spécificité isotypique* نَوعيَّةٌ إِسْوِيَّةُ النَّمَط

neuronal specificity ; *spécificité de neurone* نَوعيَّةٌ عَصَبُونِيَّة

organ specificity ; *spécificité d'organe* نَوْعِيَّةٌ للعُضْو

species specificity ; *spécificité d'espèce* نَوْعِيَّةٌ للنَّوع

specificness (= specificity) **; spécificité** نَوعِيَّة

specified ; précis مُعَيَّن

specify ; spécifier, préciser يُعَيِّن، يُحَدِّد

specillum ; sonde مِسْبارٌ جِراحِيّ

specimen ; spécimen *[pl.spécimens]*, **échantillon** نَمُوذَج [ج :نَماذِج]

corrosion specimen ; *spécimen de corrosion* نَموذَجٌ إِتِّكالِيّ

cytologic specimen ; *spécimen cytologique* نَموذَجٌ سيتولوجيّ

type specimen ; *spécimen typique* نَموذَجٌ نَمَطِيّ

spectacles ; lunette *[pl.lunettes]* نَظّارَة [ج :نَظّارات]

bifocal ; *lunettes bifocales* نَظّارَةٌ ثُنائِيَّةُ البُؤْرَة

bloomed spectacles, coated spectacles , *lunettes saburrales* نَظّارَةٌ مَطْلِيَّةُ العَدَسات

compound spectacles ; *lunettes composées* نَظّارَةٌ مُرَكَّبَة

decentered spectacles ; *lunettes décentrées* نَظّارَةٌ مُزاحَةُ المَرْكَز

divided spectacles (= bifocal spectacles) ; *lunettes divisées* *(= lunettes bifocales)* نَظّارَةٌ مَقْسُومَة (= نَظّارَةٌ ثُنائِيَّةُ البُؤْرَة)

half-glass spectacles ; *lunettes* · نَظّارَةٌ نِصْفِيَّةُ العَدَسات

Masselon's spectacles ; *lunettes de Masselon* نَظّارَةُ ماسيلون (لرفع الجفن العلوي)

mica spectacles ; *lunettes de mica* نَظّارَةُ الميكا

pantoscopic spectacles (= bifocal spectacles) ; *lunettes bifocales* نَظّارَةٌ شامِلَةُ الرُّؤْيَة (= نَظّارَةٌ ثُنائِيَّةُ البُؤْرَة)

periscopic spectacles ; *lunettes périscopiques* نَظّارَةٌ مِلْفاقِيَّة

prismatic spectacles ; *lunettes prismatiques* نَظّارَةٌ مَوْشُورِيَّة

protective spectacles ; *lunettes protectrices* نَظّارَةٌ مُحَصِّنَة

pulpit spectacles ; *lunettes semi-inférieures* نَظّارَةُ الواعِظ (نَظّارَةٌ نِصْفِيَّةٌ سُفْلِيَّة)

safety spectacles (= protective spectacles) ; *lunettes protectives* نَظّارَةٌ مَأْمُونة (= نَظّارة واقِيَة)

stenopeic spectacles ; *lunettes sténopéiques (lunettes avec des obturateurs percés d'un trou central)* نَظّارَةٌ ضَيِّقَةُ الفُتْحَة

tinted spectacles ; *lunettes colorées* نَظّارَةٌ مُلَوَّنَة

wire frame spectacles ; *lunettes de cadre métallique* نَظّارَةٌ سِلْكِيَّة

الإطار

spectinomycin ; ***spectinomycine*** سبكتينوميسين (مضاد حيوي)

spectra [sing.spectrum] ; ***spectres*** *[sing.spectre]* **أطياف** [ف: طَيف]

spectral ; ***spectral*** **طَيفيّ**

spectro- ; ***spectro-*** سابقة بمعنى **الطَّيف**

spectrochrome ; ***spectrochrome*** **مُعالَجَةٌ بالطَّيفِ اللَّونيّ**

spectrocolorimeter ; ***spectrocolorimètre*** **مِقياسٌ لَونيٌّ طَيفيّ**

spectrofluorometer ; ***spectrofluoromètre*** **مِقياسُ التَّألُّقِ الطَّيفيّ**

spectrograph ; ***spectrographe*** **مِخْطاطُ الطَّيف**

mass spectrograph (= mass spectrometer) ; *spectrographe de masse* (= *spectromètre de masse*) مِخْطاطُ الطَّيفِ الكُتَلَويّ (= مِقياسُ الطَّيف الكُتَلَويّ)

spectrometer ; ***spectromètre*** **مِقياسُ الطَّيف**

infra-red spectrometer ; *spectromètre de l'infra-rouge* مِقياسُ طَيفِ الأشِعَّةِ تَحتَ الحَمْراء

mass spectrometer ; *spectromètre de masse* مِقياسُ الطَّيفِ الكُتَلَويّ

Mossbauer's spectrometer ; *spectromètre de Mossbauer* مِقْياسُ الطَّيفِ بحسب مُوسباور

spectrometry ; ***spectrométrie*** **قِياسُ الطَّيف**

spectrophotofluorometer ; ***spectrophotofluoromètre*** **مِقْياسُ الطَّيفِ الضَّوئيِّ التَّألُّقيّ**

spectrophotometer ; ***spectrophotomètre*** **مِقياسُ الطَّيفِ الضَّوئيّ**

absorption spectrophotometer ; *spectrophotomètre absorptif* مِقياسُ الطَّيفِ الضَّوئيِّ الامْتِصاصيّ

spectrophotometry ; ***spectrophotométrie*** **قِياسُ الطَّيفِ الضَّوئيّ**

spectropolarimeter ; ***spectropolarimètre*** **مِقياسُ الطَّيفِ الاستِقطابيّ**

spectropyrheliometer ; ***spectropyrhéliomètre*** **مِقياسُ شُعاعِ الشَّمس**

spectroscope ; ***spectroscope*** **مِنْظارُ الطَّيف؛ مِطْياف**

spectroscopic ; ***spectroscopique*** متعلق **بمِنظارِ الطَّيف؛ مِطيافيّ**

spectroscope ; ***spectroscope*** **تَنظيرُ الطَّيف**

spectrum ; ***spectre*** *[pl.spectres]* **طَيف** [ج: أطياف]

absorption spectrum ; *spectre d'absorption* طَيفٌ امْتِصاصيّ

action spectrum ; *spectre d'action* طَيفُ الفِعْل

antibiotic spectrum ; *spectre antibiotique* طَيفُ المُضادِّ الحَيَويّ

broad-spectrum ; *à large spectre* واسِعُ الطَّيف

chemical spectrum ; *spectre chimique* طَيفٌ كيميائيّ

chromatic spectrum, color spectrum ; *spectre chromatique* طَيفٌ لَونيّ

continuous spectrum ; *spectre continu* طَيفٌ مُستَمِرّ

diffraction spectrum ; *spectre de diffraction* طَيفُ الانْعِراج

electromagnetic spectrum ; *spectre électromagnétique* طَيفٌ كهرطيسيّ (كهرمغناطيسيّ)

fortification spectrum ; *spectre de fortification* طَيفُ السُّور

gaseous spectrum ; *spectre gazeux* طَيفٌ غازيّ

invisible spectrum ; *spectre invisible* طَيفٌ لامَرْئيّ

ocular spectrum (= afterimage) ; *spectre oculaire* (= *post-image*) طَيفٌ عَينيّ (= صورَةٌ تِلْويّة)

prismatic spectrum ; *spectre de dispersion* طَيفٌ مَوْشُوريّ

solar spectrum ; *spectre solaire* الطَّيفُ الشَّمسيّ

thermal spectrum ; *spectre thermique* طَيفٌ حَراريّ

toxin spectrum ; *spectre toxine* طَيفٌ ذِيفانيّ

visible spectrum ; *spectre visible* طَيفٌ مَرْئيّ

x-ray spectrum ; *spectre de rayons X* طَيفُ الأشِعَّةِ السِّينيَّة

speculum [pl.specula] ; ***spéculum*** *[pl.spéculums]* **مِنْظار** [ج: مناظير]

aural speculum ; *spéculum auriculaire* مِنظارُ الأُذُن

Bozeman's speculum ; *spéculum de Bozeman* مِنظارُ بوزمان (في الجراحة)

Brinkerhoff's speculum ; *spéculum de Brinkerhoff* مِنظارُ برينكرهوف (في جراحة المستقيم)

Cook's speculum ; *spéculum de Cook* مِنظارُ كوك (لفحص المستقيم)

duck-billed speculum ; *speculum vaginal à deux valves en forme de bec de canard* مِنظارُ مِنقارِ البَطَّة (للفحص المهبلي)

esophageal speculum ; *spéculum oesophagien* مِنظارُ المَريء

eye speculum ; *spéculum oculaire* مِنظارُ العَين

Fergusson's speculum ; *spéculum de Fergusson* مِنظارُ فيرغسون (للفحص المهبلي)

Frankel's speculum ; *spéculum de Frankel* مِنظارُ فرانكيل (لفحص الأنف)

Gruber's speculum ; *spéculum de Gruber* مِنظارُ غروبَر (لفحص الأذن)

Hartmann's speculum ; *spéculum de Hartmann* مِنظارُ هارتمان (لفحص الأنف والأذن)

Kelly's speculum ; *spéculum de Kelly* مِنظارُ كيلي (في جراحة الشرج والمستقيم)

lacrimal sac speculum ; *spéculum du sac lacrymal* مِنظارُ كيسِ الدَّمع

Martin and Davy speculum ; *spéculum de Martin et Davy* مِنظارُ مارتين وديفي (في جراحة الشرج والمستقيم)

Martin's speculum ; *spéculum de Martin* مِنظارُ مارتين (في جراحة الشرج والمستقيم)

Mathews' speculum ; *spéculum de Mathews* مِنظارُ ماثيو (في جراحة الشرج)

nasal speculum ; *spéculum nasal* مِنظارُ الأنف

nasopharyngeal speculum ; *spéculum nasopharyngien* مِنظارُ الأنفِ والبُلعوم

Politzer's speculum ; *spéculum de Politzer* مِنظارُ بوليتزر (لفحص الأذن)

rectal speculum ; *spéculum rectal* مِنظارُ المُستَقيم

Sims' speculum ; *spéculum de Sims* مِنظارُ سيمس (للفحص المهبلي)

stop speculum ; *spéculum d'immobilisation* مِنظارُ مُستَوقِف (في الجراحة العينية)

urethral speculum ; *spéculum urétral* مِنظارُ الإحْليل

vaginal speculum ; *spéculum vaginal* مِنظارُ المَهْبِل

wire bivalve speculum ; *spéculum métallique bivalve* مِنظارٌ سِلْكِيٌّ ثُنائِيُّ الصِّمام

speech ; *langage, parole* كَلام

alaryngeal speech ; *parole alaryngée* كَلامٌ لاحَنْجَرِيّ

ataxic speech ; *parole ataxique* كَلامٌ رَنَحِي

cerebellar speech ; *parole cérébelleuse* كَلامٌ مُخَيخِيّ

clipped speech ; *parole hésitante* كَلامٌ مُتَداخِل

echo speech (= echolalia) ; *écholalie* كَلامٌ صَدَوِيّ (= لَفْظٌ صَدَوِيّ)

esophageal speech ; *parole oesophagienne* كَلامٌ مَريئِيّ (بعد استئصال الحنجرة)

explosive speech ; *parole explosive* كَلامٌ انْفِجارِيّ

incoherent speech ; *discours incohérent* كَلامٌ لامُتَرابِط

interjectional speech ; *parole interjective* كَلامٌ انْفِجارِيٌّ مُتَقَطِّع

jumbled speech (= anarthria) ; *anarthrie* كَلامٌ مُشَوَّش (= عُقْلَة)

mirror speech ; *parole en miroir* كَلامٌ مِرْآتِيّ

monotonic speech ; *parole monotonique* كَلامٌ رَتيب

nasal speech ; *parole nasonnée* كَلامٌ أَنْفِيّ، خُنَّة

plateau speech ; *parole en plateau* كَلامٌ هَضَبِيّ (كلام على وتيرة واحدة)

scamping speech (= clipped speech) ; *parole indistincte* كَلامٌ مُتَداخِل

scanning speech ; *scansion* كَلامٌ تَقْرِيبِيّ

scattered speech ; *parole diffusée* كَلامٌ مُتَشَتِّت

slurred speech (= clipped speech) ; *dysarthrie, parole embarrassée* كَلامٌ مُتَداخِل

spastic speech , *parole spastique* كَلامٌ تَشَنُّجِيّ

speech pathologist ; *orthophoniste* إخْتِصاصِيّ بِباثولوجيا الكَلام

speech pathology service ; *service de la pathologie de la parole* شُعْبَةُ أَمْراضِ الكَلام

staccato speech ; *parole saccadée* كَلامٌ مُتَفَكِّك

subvocal speech ; *parole subvocale* كَلامٌ لاصَوْتِيّ

syllabic speech ; *parole syllabique* كَلامٌ مُتَفَكِّك

telegraphic speech ; *parole télégraphique* كَلامٌ بَرْقِيّ

speed ; *vitesse* سُرْعَة

high speed ; *haute vitesse* سُرْعَةٌ عالِيَة

regular speed ; *vitesse régulière* سُرْعَةٌ اعْتِيادِيَّة

ultra speed ; *ultravitesse* سُرْعَةٌ فائِقَة

spelencephalia (= porencephaly) ; ***porencéphalie*** تَكَهُّفُ الدِّماغ

speleostomy (= cavernostomy) ; ***cavernostomie*** فَغْرُ الكَهْف

spell ; *crise, accès* فاصِلَة

apneic spell ; *crise apnéique* فاصِلَةُ انْقِطاعِ النَّفَس

breath-holding spell ; *1. spasme du sanglot 2. crise de la respiration coupée* فاصِلَةُ قَطْعِ النَّفَس

spell of illness ; *crise de maladie* فاصِلَةُ المَرَض

Speothas venaticus ; *Speothas venaticus* كَلْبُ الصَّيْدِ الدَّغْلِيّ

sperm ; *sperme* [pl.spermes] 1. مَنِيّ 2. نُطْفَة [ج: نِطاف]

muzzled sperm ; *sperme musele* نُطْفَةٌ مُكَمَّمَة

sperma (= semen) ; ***sperme*** (= *semence*) مَنِيّ

spermaceti ; *spermaceti, blanc de baleine* ناطِفُ الحُوت

spermacrasia ; *oligospermie* قِلَّةُ النِّطاف

spermagglutination ; *spermagglutination* تَراصُّ النِّطاف

spermalist (= animalculist) ; ***spermiste*** مُعْتَقِدٌ بِمَذْهَبِ التَّخَلُّقِ من نُطْفَة

spermase ; *spermase* سبيرماز [إنزيم]

spermatacrasia ; *oligospermie* قِلَّةُ النِّطاف

spermateliosis (= spermiogenesis) ; ***spermiogenèse*** تَكَوُّنُ النِّطاف

spermatemphraxis ; *spermatemphraxie* انْحِباسُ المَنِيّ

spermatic ; *spermatique* مَنَوِيّ

spermaticide ; *spermaticide* مُبيدُ النِّطاف

spermatid (= spermatoblast) ; ***spermatide*** أَرُومَةُ النُّطْفَة

spermatin ; *spermatine* سبيرماتين (مادة في المني)

spermatism ; *1. spermatisme 2. éjaculation* 1. تَكْوِينُ المَنِيّ 2. قَذْفُ المَنِيّ

spermatitis (= deferentitis) ; ***spermatite*** الْتِهابُ الأَسْهَر

spermato- ; *spermato-* 1. سابقة بمعنى المَنِيّ 2. سابقة بمعنى النُّطْفَة

spermatoblast ; *spermatide* أَرُومَةُ النُّطْفَة

spermatocele ; *spermatocèle* قِيلَةٌ مَنَوِيَّة

spermatocelectomy ; *spermatocélectomie* اسْتِئْصالُ القِيلَةِ المَنَوِيَّة

spermatocidal ; *spermatocide* مُبيدُ النِّطاف

spermatocyst ; *spermatocèle* الحُوَيصِلَةُ المَنَوِيَّة

spermatocystectomy ; *spermatocystectomie* اسْتِئْصالُ الحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة

spermatocystitis ; *spermatocystite* الْتِهابُ الحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة

spermatocystotomy ; *spermatocystotomie* بَضْعُ الحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة

spermatocytal ; *spermatocytaire* خَلَوِيٌّ نُطَفِيّ

spermatocyte ; *spermatocyte* خَلِيَّةٌ نُطْفِيَّة
primary spermatocyte ; *spermatocyte du premier ordre* الخَلِيَّةُ النُّطْفِيَّةُ الأَوَّلِيَّة
secondary spermatocyte ; *spermatocyte du deuxième ordre* الخَلِيَّةُ النُّطْفِيَّةُ الثَّانوِيَّة
spermatocytogenesis ; ***spermatocytogenèse*** تَكَوُّنُ الخَلَايا النُّطْفِيَّة
spermatocytoma (= seminoma) ; ***seminome*** وَرَمٌ مَنَوِيّ
spermatogenesis ; *spermatogenèse* إِنْطاف
spermatogenic, spermatogenous ; ***spermatogène*** مُنْطِف
spermatogeny ; *spermatogenèse* إِنْطاف
spermatogone, spermatogonium [pl.spermatogonia] ; *spermatogonie* بِزْرَةُ النُّطْفَة
spermatogonia [sing.spermatogonium] ; ***spermatogonies*** *[sing.spermatogonie]* بِزْراتُ النِّطاف [م: بِزْرَةُ النُّطْفَة]
spermatoid ; *spermatoïde* شَبِيهُ المَنِيّ
spermatology ; *spermatologie* عِلْمُ المَنِيّ
spermatolysin ; *spermatolysine* حالَّةُ النِّطاف
spermatolysis ; *spermatolyse* انْحِلالُ النِّطاف
spermatolytic ; *spermatolytique* 1. حالُّ النِّطاف 2. متعلق بانْحِلالِ النِّطاف
spermatomere, spermatomerite ; *spermatomère* قُسَيْمٌ نُطْفِيّ (صبغي في البويضة)
spermatomicron ; *spermatomicron* جُسَيْمٌ مَنَوِيّ
spermatopathia, spermatopathy ; *spermatopathie* اخْتِلالٌ مَنَوِيّ
spermatophobia ; *spermatorrhéophobie* 1. رُهابُ الإِمْناء 2. رُهابُ المَنِيّ
spermatophore ; *spermatophore* 1. بِزْرَةُ النُّطْفَة 2. مِحْفَظَةٌ مَنَوِيَّة
spermatopoietic ; *spermatopoïétique* مُكَوِّنُ المَنِيّ
spermatorrhea ; *spermatorrhée* نَزُّ المَنِيّ
false spermatorrhea ; *spermatorrhée fausse* قَذْفٌ لانُطْفِيّ
spermatorrhea dormientum ; *émission nocturne* احْتِلام (= قَذْفٌ لَيْلِيّ)
spermatoschesis ; ***suppression du liquide séminal*** انْقِطاعُ المَنِيّ
spermatosome (= spermatozoon) ; ***spermatosome, spermatozoïde, spermatozoaire*** نُطْفَة
spermatospore ; *spermatogonie* بِزْرَةُ النُّطْفَة
spermatovum ; *ovule fécondé* بَيْضَةٌ مُلَقَّحَة
spermatoxin, spermatotoxin ; *spermatoxine, spermatotoxine* سُمُّ النِّطاف
spermatozoa [sing.spermatozoon] ; ***spermatozoïdes*** *[sing.spermatozoïde]*, ***spermatozoaire*** نِطاف [م: نُطْفَة]
spermatozoal ; ***spermatozoaire, se rapportant à un spermatozoïde*** نُطْفِيّ
spermatozoicide ; ***spermicide, spermatocide*** مُبِيدُ النِّطاف
spermatozoid, spermatozoon [pl.spermatozoa] ; ***spermatozoïde*** *[pl.spermatozoïdes]*, ***spermatozoaire*** نُطْفَة [ج: نِطاف، حَيامِن]
spermaturia (= seminuria) ; ***spermaturie*** *(présence de spermatozoïdes dans l'urine)* بِيلَةٌ مَنَوِيَّة
spermectomy ; ***spermectomie, résection d'une partie du canal déférent*** قَطْعُ الحَبْلِ المَنَوِيّ
spermia ; *spermium* نِطافٌ ناضِجَة
spermiation ; *spermiation* تَنَطُّف (إطلاق خلايا سيرتولي للنطاف)
spermicidal, spermicide ; *spermicide, spermatocide* مُبِيدُ النِّطاف
spermid (= spermatid) ; ***spermatide*** أَرُومَةُ النُّطْفَة
spermiduct ; *spermiducte* القَناةُ المَنَوِيَّة
spermiocyte ; ***spermatocyte de premier ordre*** خَلِيَّةٌ نُطْفِيَّةٌ أَوَّلِيَّة
spermiogenesis ; *spermiogenèse* *(transformation que subit la spermatide pour aboutir au spermatozoïde fécondant)* تَكَوُّنُ النِّطاف
spermiogonium ; *spermatogonie* بِزْرَةُ النُّطْفَة
spermiogram ; *spermiogramme* مُخَطَّطُ النِّطاف
spermioteleosis ; ***intégration du spermatozoïde*** تَكامُلُ النُّطْفَة
spermioteleotic ; *spermiotéléotique* مُكَمِّلُ النُّطْفَة
spermist ; *spermatiste, spermiste* المعتقد بِمَذْهَبِ التَّخَلُّقِ من نُطْفَة
spermium ; *spermium* نُطْفَةٌ ناضِجَة
spermo- ; *spermo-* 1. بِزْرِيّ [سابقة] 2. مَنَوِيّ 3. نُطْفِيّ
spermoblast (= spermatid) ; ***spermatide*** أَرُومَةُ النُّطْفَة
spermocytoma (= seminoma) ; ***séminome*** وَرَمٌ مَنَوِيّ
spermolith ; *spermolithe* حَصاةٌ مَنَوِيَّة
spermoloropexis, spermoloropexy ; ***spermoloropexie*** تَثْبِيتُ الحَبْلِ المَنَوِيّ
spermolysin ; *spermolysine* حالَّةُ النُّطْفَة
spermolysis ; *spermatolyse* انْحِلالُ النُّطْفَة
spermolytic ; *spermatolytique* حالٌّ للنُّطْفَة
spermoneuralgia ; ***spermonévralgie*** أَلَمُ الحَبْلِ المَنَوِيِّ العَصَبِيُّ المَنْشَأ
Spermophilus ; *Spermophilus* هَوْقَل (جنس من القوارض)
spermophlebectasia ; ***spermophlébectasie*** دَوالِيَّةُ الوَرِيدِ المَنَوِيّ
spermoplasm ; *spermoplasme* جِبْلَةُ أَرُومَةِ النُّطْفَة
spermorrhea ; *spermorrhée* نَزُّ المَنِيّ
spermosphere ; *spermosphère* كُتْلَةُ أَرُومِيَّةٌ نُطْفِيَّة
spermospore ; *spermatogonie* بِزْرَةُ النُّطْفَة
spermotoxic ; *spermotoxique* سامٌّ للنِّطاف
spermotoxin ; *spermotoxine* سُمُّ النِّطاف
sphacelate ; *sphacéler, gangrener* يَتَمَوَّت
sphacelation ; *nécrose, mortification, gangrène* تَمَوُّت

sphacelism (= necrosis) ; ***présence de sphacèles*** **تَمَوُّت**

sphaceloderma ; ***gangrène cutanée*** **مُوَاتُ الجلد**

sphaceloid ; ***sphacéloïde*** **شَبِيهُ المُوَات**

sphacelotoxin (= spasmotin) ; ***sphacélotoxine*** *(= spasmotine)* **سفاسيلوتوكسين** (= سبازموتين) (سم نباتي)

sphacelous (= gangrenous) ; ***sphacélé*** **مُتَمَوِّت**

sphacelus ; ***nécrose, mortification, gangrène*** **مُوَات**

sphaer- ; ***sphaer-*** سابقة بمعنى **الكُرَة**

Sphaeranthus ; ***Sphaeranthus*** **كُرَيَّةُ الأزهار** (جنس من الاعشاب)

Sphaeria ; ***Sphaeria*** **الكُراواة** (جنس من الفطريات)

Sphaeria sinensis ; *Sphaeria sinensis* الكُراواةُ الصِّينيَّة

sphaero- ; ***sphaéro-*** سابقة بمعنى **الكُرَة**

Sphaeroides maculatus ; ***Sphaeroides maculatus*** **الكُرانِيَّةُ المُبَقَّعَة** (نوع من الأسماك)

Sphaerophorus ; ***Sphaerophorus*** **الكُرانِيَّة** (جنس من الجراثيم)

Sphaerophorus necrophorus ; *Sphaerophorus necrophorus* الكُرانِيَّةُ النَّخْرِيَّة

Sphaerotilus ; ***Sphaerotilus*** **الكُرانِيَّة** (جنس من الجراثيم)

sphage ; ***gorge*** **الحَلْق** (مقدم الرقبة)

sphagiasmus ; ***1. contracture des muscles du cou 2. petit mal épileptique*** 1. **تَشَنُّجُ عَضَلاتِ الرَّقَبَة** (في نوبة الصرع) 2. **الصَّرَعُ الصَّغير**

sphagitides ; ***veines jugulaires*** **الأوعِيَةُ الوِداجِيَّة**

sphagitis ; ***angine*** **الْتِهابُ الحَلْق**

Sphagnum ; ***Sphagnum*** **الاسفنغون** (جنس من الطحالب)

sphenethmoid ; ***sphénethmoïde*** **وَتَدِيٌّ غِرْباليّ**

sphenic ; ***sphénique*** **وَتَدِيٌّ؛ وَتِدِيّ**

sphenion ; ***sphénion*** **الوُتَيْدَى** (في القياسات البشرية للقحف)

spheno- ; ***sphéno-*** سابقة بمعنى **الوَتَد**

sphenobasilar ; ***sphénobasilaire*** **وَتَدِيٌّ قاعِدِيّ**

sphenoccipital, spheno-occipital ; ***sphénooccipital, sphéno occipital*** **وَتَدِيٌّ قَذالِيّ**

sphenocephalus ; ***sphénocéphale*** **مُسَفَّنُ الرَّأس**

sphenocephaly ; ***sphénocéphalie*** **تَسَفُّنُ الرَّأس**

sphenoethmoid ; ***sphéno-ethmoïdal*** **وَتَدِيٌّ غِرْباليّ**

sphenofrontal ; ***sphénofrontal*** **وَتَدِيٌّ جَبْهِيّ**

sphenoid ; ***1. os sphénoïde 2. sphénoïde*** 1. **العَظْمُ الوَتَدِيّ** 2. **وَتَدِيُّ الشَّكْل**

sphenoidal ; ***sphénoïdal*** **وَتَدِيٌّ؛ وتِدِيّ**

sphenoiditis ; ***sphénoïdite*** *(= sinusite sphénoïdale)* **الْتِهابُ الجَيْبِ الوَتَدِيّ**

sphenoidostomy ; ***sphénoïdostomie*** *(ablation de la paroi antérieure du sinus sphénoïdal)* **فَغْرُ الوَتَدِيّ**

sphenoidotomy ; ***sphénoïdotomie*** **بَضْعُ الوَتَدِيّ**

sphenomalar ; ***sphénomalaire*** **وَتَدِيٌّ وَجْنِيّ**

sphenomandibular ; ***sphénomandibulaire*** **وَتَدِيٌّ فَكِّيّ**

sphenomandibular ligament ; *ligament sphénomandibulaire* الرِّباطُ الوَتَدِيُّ الفَكِّيّ

sphenomaxillary ; ***sphénomaxillaire*** **وَتَدِيٌّ فَكِّيٌّ عُلْوِيّ**

sphenomaxillary fossa ; *fosse sphénomaxillaire* الحُفْرَةُ الوَتَدِيَّةُ الفَكِّيَّةُ العُلْوِيَّة

sphenopagus ; ***sphénopage*** *[monstre]* **مُلْتَحِما الوَتَدِيّ** [مسخ]

sphenopalatine ; ***sphénopalatin*** **وَتَدِيٌّ حَنَكِيّ**

sphenopalatine foramen ; *foramen sphénopalatin* الثُّقْبَةُ الوَتَدِيَّةُ الحَنَكِيَّة

sphenopalatine ganglion ; *ganglion sphénopalatin* العُقْدَةُ الوَتَدِيَّةُ الحَنَكِيَّة

sphenoparietal ; ***sphénopariétal*** **وتَدِيٌّ جِدارِيّ**

sphenopetrosal ; ***sphénopétreux*** **وَتَدِيٌّ صَخْرِيّ**

sphenopterygoid ; ***sphénoptérygoïde*** **وَتَدِيٌّ جَناحِيّ**

sphenorbital ; ***sphéno-orbitaire*** **وَتَدِيٌّ حَجاجِيّ**

sphenosis ; ***incarcération du fœtus*** **تَوَتُّد** (عسر ولادة)

sphenosquamosal ; ***sphenosquameux*** **وَتَدِيٌّ صدَفِيّ**

sphenotemporal ; ***sphénotemporal*** **وَتَدِيٌّ صُدْغِيّ**

sphenotic ; ***sphénotique*** **وَتَدِيٌّ أُذُنِيّ**

sphenotresia ; ***sphénotropsie*** **ثَقْبُ القِحْف**

sphenotribe ; ***sphénotribe*** **مِثْقابُ القِحْف**

sphenotripsy ; ***sphénotropsie*** **ثَقْبُ القِحْف**

sphenoturbinal ; ***sphénoturbinal*** **وَتَدِيٌّ مَحارِيّ**

sphenovomerine ; ***sphénovomérien*** **وَتَدِيٌّ مِيكَعِيّ**

sphenozygomatic ; ***sphénozygomatique*** **وَتَدِيٌّ وَجْنِيّ**

sphere ; ***sphère*** **كُرَة**

attraction sphere (= centrosome) ; *sphère attractive (= centrosome)* كُرَةُ الجَذْب (= جُسَيمٌ مَرْكَزِيّ)

embryotic sphere (= morula) ; *morula* كُرَةٌ جَنينية (= التُّوتِيَّة)

neurosecretory sphere ; *sphère neurosécrétoire* الكُرَةُ الإفْرازِيَّةُ العَصَبِيَّة

segmentation sphere (= 1. morula 2. blastomere) ; *1. morula 2. blastomère* كُرَةُ التَّقَسُّم (= 1. التُّوتِيَّة 2. القُسَيْمُ الأرُومِيّ)

vitelline sphere, yolk sphere (= morula) ; *morula* الكُرَةُ المُحِّيَّة (= التُّوتِيَّة)

spheresthesia (= globus hystericus) ; ***sphéresthésie*** *(= boule hystérique)* **إحْساسٌ كُرَوِيّ** (= اللُّقْمَةُ الهيستيرِيَّة)

spherical ; ***sphérique*** **كُرَوِيّ**

spherical alloy ; *alliage sphérique* خَلِيطَةٌ كُرَوِيَّة

sphero- ; ***sphéro-*** سابقة بمعنى الكُرَة

spherocylinder ; ***sphérocylindrique*** كُرَوِيّة أسْطوانيّة (عَدَسَة)

spherocyte ; ***sphérocyte, microsphérocyte*** الكُرَيَّة الحَمْراء الكُرَوِيّة

spherocytic ; ***sphérocytaire*** متعلق بالكُرَيَّة الحَمْراءِ الكُرَوِيّة

spherocytosis ; ***sphérocytose*** كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ الكُرَوِيّة

hereditary spherocytosis ; *sphérocytose héréditaire* كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْرِ الكُرَوِيّة الوِراثيّة

spheroid, spheroidal ; ***sphéroïde*** كُرَوِيُّ الشَّكْل

spheroiding ; ***conglobation*** تَكَوُّر

amalgam spheroiding ; *conglobation d'amalgame* تَكَوُّرُ المَلْغَم

spherolith ; ***sphérolithe*** حَصاةٌ كُرَوِيّة

spheroma ; ***sphérome*** وَرَمٌ كُرَوِيّ

spherometer ; ***sphéromètre*** مِقْياسُ التَّحَدُّب

spherophakia ; ***sphérophakie*** كُرَوِيَّةُ العَدَسَة

Spherophorous ; ***Spherophorous*** المُتَكاوِرة (جنس من الجراثيم)

spheroplast ; ***sphéroplaste*** الكَوْراء (جرثومة عديمة الغلاف)

spherospermia ; ***sphérospermie*** إنْتاجُ النُّطَفِ الكُرَوِيّة (في الديدان)

spherule ; ***sphérule*** كُرَيْوَة

rod spherule ; *sphérule de bâtonnet* كُرَيْوَةُ النَّبُّوت (في شبكية العين)

spherules of Fulci , *sphérule de Fulci* كُرَيْوات فولسي

sphincter ; ***sphincter*** *[pl.sphincters]* مَصَرَّة [ج: مَصَرّات]

anatomic sphincter ; *sphincter anatomique* المَصَرَّةُ التَّشْريحيّة

angular sphincter ; *sphincter angulaire* مَصَرَّةُ الزّاوِيَة (في المعدة)

bile duct sphincter ; *sphincter du cholédoque* مَصَرَّةُ قَناةِ الصَّفْراء

cardiac sphincter (= cardioesophageal sphincter) ; *valvule cardio-oesophagienne* مَصَرَّةُ الفُؤاد (= المَصَرَّةُ الفُؤادِيَّةُ المَرِيئيّة)

cardioesophageal sphincter ; *valvule cardio-oesophagienne* المَصَرَّةُ الفُؤادِيَّةُ المَرِيئيّة

choledochal sphincter ; *sphincter cholédocien* مَصَرَّةُ قَناةِ الصَّفْراء

cornual sphincter (= tubal sphincter) ; *sphincter tubaire* مَصَرَّةُ البُوق

duodenal sphincter ; *sphincter duodénal* المَصَرَّةُ الاثْناعَشَرِيّة

duodenojejunal sphincter ; *sphincter duodéno-jéjunal* المَصَرَّةُ الاثْناعَشَرِيَّةُ الصّائِمِيّة

Giordano's sphincter ; *sphincter de Giordano* مَصَرَّةُ جيوردانو (= مَصَرَّةُ قَناةِ الصَّفْراء)

Henle's sphincter ; *sphincter de Henle* مَصَرَّةُ هنله (= مَصَرَّةُ الإحْليلِ البروستاتيّ)

hepatic sphincter ; *sphincter hépatique* المَصَرَّةُ الكَبِدِيّة (= مَصَرَّةُ الوَريدِ الكَبِدِيّ)

Hyrtl's sphincter (= rectal sphincter) ; *sphincter d'Hyrtl (= sphincter rectal)* مَصَرَّةُ هيرتل (= مَصَرَّةُ المُسْتَقيم)

ileal sphincter ; *sphincter iléal* المَصَرَّةُ اللُّفائِفِيّة

ileocecocolic sphincter ; *sphincter iléocaecal du côlon* المَصَرَّةُ اللُّفائِفِيَّةُ الأعْوَرِيَّةُ القَوْلونِيّة

inguinal sphincter ; *sphincter inguinal* المَصَرَّةُ الأُرْبِيّة

laryngeal sphincter ; *sphincter laryngé* المَصَرَّةُ الحَنْجَرِيّة

Lutkens' sphincter ; *sphincter de Lutkens* مَصَرَّةُ لوتكين (= مَصَرَّةُ عُنُقِ المَرارَة)

Nelaton's sphincter ; *sphincter de Nelaton* مَصَرَّةُ نيلاتون (في المستقيم)

O'Beirne's sphincter ; *sphincter d'O'Beirne* مَصَرَّةُ أوبيرن (في نهاية القولون النازل)

Oddi's sphincter ; *sphincter d'Oddi* مَصَرَّةُ أودّي (= مَصَرَّةُ القَناةِ الصَّفْراوِيَّةِ السكرياسية)

palatopharyngeal sphincter ; *sphincter palatopharyngé* المَصَرَّةُ الحَنَكِيَّةُ البُلْعومِيّة

pancreatic sphincter ; *sphincter pancréatique* المَصَرَّةُ البَنْكِرياسِيّة

pharyngoesophageal sphincter ; *sphincter pharyngo-oesophagien* المَصَرَّةُ البُلْعومِيَّةُ المَرِيئيّة

precapillary sphincter ; *sphincter précapillaire* المَصَرَّةُ قَبْلَ الشُّعَيْرِيّة

prepyloric sphincter ; *sphincter prépylorique* مَصَرَّةُ مُقَدَّمِ البَوّاب

pyloric sphincter ; *sphincter pylorique* مَصَرَّةُ البَوّاب

rectal sphincter ; *sphincter rectal* مَصَرَّةُ المُسْتَقيم

sphincter ani ; *sphincter de l'anus* مَصَرَّةُ الشَّرْج

sphincter antri ; *sphincter antral* مَصَرَّةُ الغار (في المعدة)

sphincter iridis ; *sphincter de l'iris* مَصَرَّةُ القُزَحِيّة

sphincter oculi ; *sphincter des paupières (= muscle orbiculaire des paupières)* مَصَرَّةُ المُقْلَة (= عَضَلَةُ العَيْنِ المُدَوَّرة)

sphincter of Boyden ; *sphincter de Boyden* مَصَرَّةُ بويدين (= مَصَرَّةُ قَناةِ الصَّفْراء)

sphincter of hepatopancreatic ampulla ; *sphincter de l'ampoule hépatopancréatique* مَصَرَّةُ الأُمْبولَةِ الكَبِدِيَّةِ البَنْكِرياسِيّة

sphincter oris ; *sphincter buccal (= muscle orbiculaire buccal)* مَصَرَّةُ الفَم (= عَضَلَةُ الفَمِ المُدَوَّرة)

sphincter pupillae ; *sphincter papillaire* مَصَرَّةُ الحَدَقَة

sphincter urethrae ; *sphincter externe de l'urètre* مَصَرَّةُ الإحْليل

sphincter vaginae ; *muscle bulbo-caverneux* مَصَرَّةُ المَهْبِل

sphincter vesicae ; *sphincter vésical* مَصَرَّةُ المَثانَة

tubal sphincter ; *sphincter tubaire* مَصَرَّةُ البُوق

velopharyngeal sphincter ; *sphincter vélopharyngéen* المَصَرَّةُ الشِّراعِيَّةُ البُلْعومِيّة

sphincteral ; ***sphinctérien*** مَصَرِّيّ

sphincteralgia ; ***sphinctéralgie*** *(contraction spasmodique douloureuse d'un sphincter)* أَلَمُ المَصَرَّة
sphincterectomy ; ***sphinctérectomie*** *(étude de la pression d'ouverture du système sphinctérien de l'urètre)* قَطْعُ المَصَرَّة
sphincteric ; ***sphinctérien*** مَصَرِّيّ
sphincterismus (= spasm of the sphincter ani) ; ***sphinctérospasme*** تَشَنُّجُ المَصَرَّة
sphincteritis (= inflammation of a sphincter) ; ***sphinctérite, oddite, inflammation d'un sphincter*** اِلْتِهابُ المَصَرَّة
sphincterolysis ; ***sphinctérolyse, séparation de l'iris de la cornée dans la synéchie antérieure*** إِنْفِكاكُ المَصَرَّة
sphincteroplasty ; ***sphinctéroplastie*** رَأْبُ المَصَرَّة
sphincteroscope ; ***sphinctéroscope*** مِنْظارُ المَصَرَّة
Kelly's sphincteroscope ; *sphinctéroscope de Kelly* مِنْظارُ المَصَرَّةِ بحسب كِيلي
sphincteroscopy ; ***sphinctéroscopie*** تَنْظيرُ المَصَرَّة
sphincterotome ; ***sphinctérotome*** مِبْضَعُ المَصَرَّة
sphincterotomy ; ***sphinctérotomie*** بَضْعُ المَصَرَّة
internal sphincterotomy ; *sphinctérotomie interne* بَضْعُ المَصَرَّةِ الغائِرة
sphingoglycolipid ; ***sphingoglycolipides*** *[chimie]* الشُّحْمِيّاتُ السُّكَّرِيَّةُ السفينغولية [كيمياء]
sphingolipid's ; ***sphingolipides*** *[chimie]* الشُّحْمِيّاتُ السفينغوليَّة [كيمياء]
sphingolipidoses ; ***sphingolipidoses*** شُحامات سفينغوليَّة
sphingolipidosis, sphingolipodystrophy ; ***sphingolipidose*** شُحامٌ سفينغوليّ
sphingomyelinosis (= Niemann-Pick disease) ; ***sphingomyélinose*** التَّنَكُّسُ المَيالينيُّ السفينغوليّ
sphingophospholipid ; ***sphingophospholipides*** *[chimie]* الشُّحْمِيّاتُ الفُسْفوريَّةُ السفينغوليَّة [كيمياء]
sphygmic ; ***sphygmique*** نَبْضِيّ
sphygmo- ; ***sphygmo-*** سابقة بمعنى النَّبْض
sphygmo-oscillometer ; ***sphygmo-oscillomètre*** مِقْياسُ ضَغْطِ الدَّمِ الذَّبْذَبِيّ
sphygmobologram ; ***sphygmobologramme*** مُخَطَّطُ شِدَّةِ النَّبْض
sphygmobolometer ; ***sphygmobolomètre*** مِقْياسُ شِدَّةِ النَّبْض
sphygmobolometry ; ***sphygmobolométrie*** قِياسُ شِدَّةِ النَّبْض
sphygmocardiogram ; ***sphygmocardiogramme*** مُخَطَّطُ النَّبْضِ وضَرَباتِ القَلْب
sphygmocardiograph, sphygmocardioscope ; ***sphygmocardiographe, sphygmocardioscope*** مِخْطاطُ النَّبْضِ وضَرَباتِ القَلْب
sphygmochronograph ; ***sphygmochronographe*** مِخْطاطُ النَّظْمِ والنَّبْض
sphygmodynamometer ; ***sphygmodynamomètre*** مِقْياسُ قُوَّةِ النَّبْض
sphygmogram ; ***sphygmogramme*** مُخَطَّطُ النَّبْض
sphygmograph ; ***sphygmographe*** مِخْطاطُ النَّبْض
sphygmographic ; ***sphygmographique*** متعلق بمُخَطَّطِ النَّبْض
sphygmography ; ***sphygmographie*** تَخْطيطُ النَّبْض
sphygmoid ; ***sphygmoïde*** نَبْضِيُّ الشَّكْل
sphygmology ; ***sphygmologie*** مَبْحَثُ النَّبْض
sphygmomanometer ; ***sphygmomanomètre*** مِقْياسُ ضَغْطِ الدَّم (الشرياني)
sphygmometer ; ***sphygmomètre*** مِقْياسُ النَّبْض
sphygmometrograph ; ***sphygmométrographe*** مِخْطاطُ ضَغْطِ الدَّم (الشرياني)
sphygmometroscope ; ***sphygmométroscope*** مِنْظارُ ضَغْطِ الدَّم
sphygmopalpation ; ***sphygmopalpation*** جَسُّ النَّبْض
sphygmophone ; ***sphygmophone*** مِسْماعُ النَّبْض
sphygmoplethysmograph ; ***sphygmopléthysmographe*** مِخْطاطُ تَبَدُّلاتِ الحَجْمِ والنَّبْض
sphygmoscope ; ***sphygmoscope*** مِنْظارُ النَّبْض
Bishop's sphygmoscope ; *sphygmoscope de Bishop* مِنْظارُ النَّبْضِ بحسب بيشوب (مِقْياسُ ضَغْطِ الدَّمِ الانْبِساطِيّ)
sphygmoscopy ; ***sphygmoscopie*** فَحْصُ النَّبْض
sphygmosystole ; ***sphygmosystole*** مُخَطَّطُ النَّبْضِ الانْقِباضِيّ
sphygmous ; ***sphygmique*** نَبْضِيّ
sphygmoviscosimetry ; ***sphygmoviscosimétrie*** قِياسُ لُزوجَةِ وَضَغْطِ الدَّم
sphygmus ; ***battement, impulsion, pouls, pulsation*** النَّبْض
sphyrectomy ; ***sphyrectomie*** اسْتِئْصالُ المِطْرَقَة
sphyrotomy ; ***sphyrotomie*** قَطْعُ المِطْرَقَة
spica ; ***spica*** *(bandage croisé en forme de 8, type de bandage croisé)* رِباطٌ سُنْبُلِيُّ الشَّكْل
spicular ; ***spiculaire*** شُوَيْكِيّ
spicule, spiculum ; ***spicule*** شُوَيْكَة
spicy ; ***épicé, aromatique*** مُتَوَبَّل ؛ مُبَهَّر
spider ; ***araignée*** عَنْكَبوت
arterial spider ; *angiome arachnéen* عَنْكَبوتٌ شِرْيانِيَّة
banana spider (= Heteropoda venatoria) ; *Heteropoda venatoria* عَنْكَبوتُ المَوز (جنس من العناكب)
black widow spider ; *Latrodectus mactans* العَنْكَبوتُ الأَرْمَلَةُ السَّوداء

brown recluse spider (= Loxosceles reclusa) ; *Loxosceles reclusa* العَنْكَبُوتُ البُنِّيُّ المُهْمَلَة

cat-headed spider ; *araignée en tête de chat* العَنْكَبُوتُ الهِرِّيَّةُ الرَّأس

comb-footed spider ; *araignée à pieds en peigne* العَنْكَبُوتُ المِشْطِيَّةُ الأقْدام

European wolf spider ; *araignée lipoïde Européenne* العَنْكَبُوتُ الأورُبِّيَّةُ الذِّئبيَّة

funnel-web spider ; *Atrax robustus* العَنْكَبُوتُ القِمْعِيَّةُ الوَتْرَاء

jointed spider ; *araignée articulée* العَنْكَبُوتُ المَفْصِلِيَّة

lynx spider ; *araignée du lynx* العَنْكَبُوتُ الفَهْدِيَّة

tree funnel-web spider ; *Atrax robustus* عَنْكَبُوتُ الأشْجارِ القِمْعِيَّةُ الوَتْرَاء

vascular spider ; *angiome stellaire* العَنْكَبُوتُ الوِعائِيَّة

wandering spider ; *araignée errante* العَنْكَبُوتُ الجَوَّالَة

spider burst ; *explosion de l'araignée* هَبَّةٌ عَنْكَبُوتِيَّة (أوردة في الساق)

spider like ; *arachnoïdien* عَنْكَبُوتِيُّ الشَّكْل

Spigelia ; *Spigelia, spigélie* سبيجيلِيَّة (= حَنْزَ قَرَنْفُلِيّ) (جنس من النباتات)

spigelian ; *de Spiegel* سبيجيلِيّ (نسبة للعالم سبيجل)

spigeline ; *spigeline* سبيجيلين (قلواني نباتي المصدر)

spignet (= Aralia) ; ***Aralia*** أرالِيَة

spike ; *pointe, pic* حَسَكَة (موجة كهربائية سريعة تشاهد أحياناً في مخطط كهربية الدماغ)

spikelike ; *épineux, piquant* حَسَكِيُّ الشَّكْل

spikenard ; *naed, nard indien* [plantes] نارْدِينٌ سُنْبُلِيّ [نبات]

American spikenard ; *Aralia* أرالِيَةٌ أمريكية [نبات]

false spikenard ; *Andropogon nardus* إذْخِرٌ مَكِّيّ [نبات]

Spilanthes ; *Spilanthes* نُقَطِيَّاتُ الزُّهور (جنس من النبات)

spill ; *chute* قَبْض

cellular spill ; *chute cellulaire* قَبْضٌ خَلَوِيّ

spillway (= embrasure) ; ***embrasure*** دَحِيلَة (فُرْجَةٌ بَيْنَ السِّنَّيْنِ المُتجاورَتَيْن)

axial spillway ; *embrasure axiale* دَحِيلَةٌ مِحْوَرِيَّة

occlusal spillway ; *embrasure occlusale* دحِيلَةٌ إطْباقِيَّة

spilus (= nevus) ; ***naevus*** وَحْمَة

spin ; *1.spin 2.faire tourner* 1. غَزْل 2. يَغْزِل

spin- ; *spin-* 1. سابقة بمعنى: الشَّوْكَة [ج شَوْكات] 2. سابقة بمعنى النُّخاع

spina TA [pl.spinae] (= spine) ; ***épine*** 1. سِنْسِنَة [ج: سَناسِن] 2. شَوْكَة [ج: شَوْكات]

spina angularis (= spina ossis sphenoidalis, spine of sphenoid bone) ; *épine du sphénoïde* الشَّوْكَةُ الزَّاوِيَّة (= شَوْكَةُ العَظْمِ الوَتَدِيّ)

spina bifida ; *spina bifida, spina bifida occulte ou latente* السِّنْسِنَةُ المَشْقُوقَة

spina bifida anterior ; *épine bifide antérieure* السِّنْسِنَةُ المَشْقُوقَةُ الأمامِيَّة

spina bifida aperta (= spina bifida manifesta) ; *spina bifida manifeste* السِّنْسِنَةُ المَشْقوقَةُ المَفْتُوحَة

spina bifida cystica ; *hydrorachis externe rétromédullaire* السِّنْسِنَةُ المَشْقوقَةُ الكِيسِيَّة

spina bifida manifesta ; *épine bifide manifeste* السِّنْسِنَةُ المَشْقوقَةُ الواضِحَة

spina bifida occulta ; *épine bifide occulte ou latente* السِّنْسِنَةُ المَشْقوقَةُ الخَفِيَّة

spina bifida posterior ; *épine bifide postérieure* السِّنْسِنَةُ المَشْقوقَةُ الخَلْفِيَّة

spina frontalis (= nasal spine of frontal bone) ; *épine nasale du frontal* الشَّوْكَةُ الجَبْهِيَّة (الشَّوْكَةُ الأنْفِيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ)

spina helicis TA (= spine of helix) ; *épine de l'hélix* شَوْكَةُ حِتارِ الأُذُن

spina iliaca anterior inferior TA (= anterior inferior iliac spine) ; *épine iliaque antéro-inférieure* الشَّوْكَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الأمامِيَّةُ السُّفْلِيَّة

spina iliaca anterior superior TA (= anterior superior iliac spine) ; *épine iliaque antéro-supérieure* الشَّوْكَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الأمامِيَّةُ العُلْوِيَّة

spina iliaca posterior inferior TA (= posterior inferior ilia spine) ; *épine iliaque postéro-inférieure* الشَّوْكَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ السُّفْلِيَّة

spina iliaca posterior superior TA (= posterior superior iliac spine) ; *épine iliaque postéro-supéneure* الشَّوْكَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ العُلْوِيَّة

spina intercondyloidea ; *éminence intercondylienne du tibia* الشَّوْكَةُ بَيْنَ اللُّقْمَتَيْن

spina ischiadica TA (= spine of ischium) ; *épine sciatique* الشَّوْكَةُ الإسْكِيَّة

spina meatus (= suprameatica spina, suprameatal spine) ; *épine sus-méatique* الشَّوْكَةُ الصِّماخِيَّة (= الشَّوْكَةُ فَوْقَ الصِّماخ)

spina mentalis TA (= mental spine) ; *apophyses géni* الشَّوْكَةُ الذَّقَنِيَّة

spina nasalis anterior maxillae TA (= anterior nasal spine of maxilla) ; *épine nasale antérieure du maxillaire* الشَّوْكَةُ الأنْفِيَّةُ الأمامِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

spina nasalis ossis frontalis TA (= nasal spine of frontal bone) ; *épine nasale du frontal* الشَّوْكَةُ الأنْفِيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

spina nasalis ossis palatini TA (= nasal spine of palatine bone) ; *épine nasale postérieure* الشَّوْكَةُ الأنْفِيَّةُ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

spina nasalis posterior ossis palatini (= posterior nasal spine of palatine bone) ; *épine nasale postérieure* الشَّوْكَةُ الأنْفِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

spina ossis sphenoidalis TA (= spine of sphenoid bone) ; *épine du sphénoïde* شَوكَةُ العَظْمِ الوَتَدِيّ

spina scapulae TA (= spine of scapula) ; *épine de l'omoplate* شَوكَةُ الكَتِف

spina suprameatica TA (= suprameatal spine) ; *épine sus-méatique* الشَّوكَةُ فَوقَ الصِّماخ

spina tibiae (= tuberositas tibiae, tuberosity of tibia) , *tubérosité antérieure du tibia* الشَّوكَةُ الظُّنْبوبية (= الأُحْدوبَةُ الظُّنْبوبِيَّة)

spina trochlearis TA (= trochlear spine) ; *épine trochléaire* الشَّوكَةُ البَكَرِيَّة

spina tympanica major TA (= greater tympanic spine) ; *épine tympanique majeure* الشَّوكَةُ الطَّبْلِيَّةُ الكَبيرَة

spina tympanica minor TA (= lesser tympanic spine) ; *épine tympanique mineure* الشَّوكَةُ الطَّبْلِيَّةُ الصَّغيرَة

spina ventosa ; *spina ventosa (variété de tuberculose osseuse)* الشَّوكَةُ المُنْتَفِخَة (اِلْتِهابٌ مُوَرِّمٌ للأَصابِع)

spinae palatinae TA (= palatine spines) ; *épines palatines* الشَّوكاتُ الحَنَكِيَّة

spinae [sing.spina] (= spines) ; ***épines*** *[sing.épine]* **شَوكات** [ف شَوكَة]

spinal ; *1. vertébral 2. spinal, rachidien* **1. شَوكِيّ** (متعلق ببنية تشريحية مؤنفة) **2. نُخاعِيّ** (متعلق بالنخاع)

spinal canal (= canalis vertebralis) ; *canal spinal (= canal vertébral)* القَناةُ النُّخاعِيَّة (= النَّفَقُ الفِقْرِيّ)

spinal cord ; *moelle épinière* الحَبْلُ النُّخاعِيّ (= النُّخاع)

spinalgia ; *spinalgie* **أَلَمُ السِّيساء**

Petruschky's spinalgia ; *spinalgie de Petruschky* أَلَمُ السِّيساءِ بِحَسَبِ بِتروسكي (أَلَمٌ بَينَ الكَتِفَين)

spinalis (= spinal) ; ***spinal*** **1. شَوكِيّ 2. نُخاعِيّ**

spinant (= any agent that acts directly upon the spinal cord) ; ***tout corps agissant directement sur la moelle épinière*** **مُنَبِّهُ النُّخاع**

spinate (= having thorns, shaped like a thorn) ; ***épineux*** **شَوكِيّ**

spindle ; *fuseau, structure fusiforme* **مِغْزَل** (1. مِغْزَلُ الانْقِسامِ الفَتيلِيّ 2. مِغْزَلُ العَضَلَة 3. مِغْزَلُ مَوجاتِ مُخَطَّطٍ كَهْرَبِيَّةِ الدِّماغ)

aortic spindle ; *fuseau aortique* مِغْزَلُ الأَبْهَر (في الجنين)

Axenfeld Krukenberg spindle ; *fuseau d'Axenfeld-Krukenberg* مِغْزَلُ آكسيفيلد-كروكيبرغ (في الوجه الخلفي للقرنية)

Butschli's nuclear spindle ; *fuseau nucléaire de Butschli* مِغْزَلُ بوتشلي النَّوَوِيّ (= مِغْزَلُ الانْقِسامِ الفَتْلِيّ)

central spindle ; *fuseau central* مِغْزَلٌ مَرْكَزِيّ

cleavage spindle ; *fuseau de clivage* مِغْزَلُ التَّشَطُّر

enamel spindles ; *fuseaux de l'émail* مَغازِلُ المِيناء

His' spindle ; *fuseau de His* مِغْزَلُ هيس (= مِغْزَلُ الأَبْهَر)

Krukenberg's spindle ; *fuseau de Krukenberg* مِغْزَلُ كروكينبرغ (في الوجه الخلفي للقرنية)

Kuhne's spindle (= muscle spindle) , *fuseau de Kuhne (= fuseau musculaire)* مِغْزَلُ كونه (= المِغْزَلُ العَضَلِيّ)

mitotic spindle ; *fuseau mitotique* مِغْزَلُ الانْقِسامِ الفَتْلِيّ

muscle spindle ; *fuseau musculaire* المِغْزَلُ العَضَلِيّ

neuromuscular spindle ; *fuseau neuromusculaire* المِغْزَلُ العَضَلِيُّ العَصَبِيّ

nuclear spindle ; *fuseau nucléaire* المِغْزَلُ النَّوَوِيّ (= مِغْزَلُ الانْقِسامِ الفَتْلِيّ)

segmentation spindle ; *fuseau de segmentation* مِغْزَلُ التَّقَسُّم (= مِغْزَلُ الانْقِسامِ الفَتْلِيّ)

sleep spindle ; *fuseau du sommeil* مِغْزَلٌ نَومِيّ (يظهر في مخطط كهربية الدماغ عند النوم)

tendon spindle (= Golgi tendon organ) ; *fuseau tendineux* المِغْزَلُ الوَتَرِيّ (= عُضْوُ غولجي الوَتَرِيّ)

tigroid spindles (= Nissl bodies) ; *substance tigroïde* مَغازِلُ نَمْراء (= أَجْسامُ نيسل)

urine spindles ; *fuseaux urinaires* مَغازِلُ بَولِيَّة

spine ; *1. épine 2. rachis* **1. شَوكَة** (بنية تشريحية عظمية) **2. السِّيساء** (العمود الفقري ؛ والسِّيساءُ مُنْتَظَمُ فَقارِ الظَّهر)

alar spine ; *épine du sphénoïde* الشَّوكَةُ الجَناحِيَّة (= شَوكَةُ العَظْمِ الوَتَدِيّ)

angular spine ; *épine du sphénoïde* الشَّوكَةُ الزّاوِيَّة (= شَوكَةُ العَظْمِ الوَتَدِيّ)

anterior inferior iliac spine ; *épine iliaque antéro-inférieure* الشَّوكَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الأَمامِيَّةُ السُّفْلِيَّة

anterior nasal spine ; *épine nasale antérieure* الشَّوكَةُ الأَنْفِيَّةُ الأَمامِيَّة

anterior nasal spine of maxilla ; *épine nasale antérieure du maxillaire* الشَّوكَةُ الأَنْفِيَّةُ الأَمامِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

anterior superior iliac spine ; *épine iliaque antéro-supérieure* الشَّوكَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الأَمامِيَّةُ العُلْوِيَّة

anterior tympanic spine ; *épine tympanique antérieure* الشَّوكَةُ الطَّبْلِيَّةُ الأَمامِيَّة

bamboo spine ; *tige de bambou* السِّيساءُ الخَيْزُرانِيَّة

basilar spine (= tuberculum pharyngeum) ; *épine basilaire (= tubérosité pharyngienne)* الشَّوكَةُ القاعِدِيَّة (= الحَدَبَةُ البُلْعومِيَّة)

Civinini's spine (= processus pterygospinosus) ; *épine de Civinini (= processus ptérygo-épineux)* شَوكَةُ تشيفينيني (= النّاتِئُ الجَناحِيُّ الشَّوكِيّ)

cleft spine (= spina bifida) , *spina bifida* السِّنْسِنَةُ المَشْقوقَة

dorsal spine (= columna vertebralis) , *colonne dorsale, rachis*

dorsal, colonne vertébrale النُّخاعُ الظَّهْرِيّ (= العَمودُ الفِقْرِيّ)

Erichsen's spine ; *rachis d'Erichsen* سِيْسَاءُ أريكسين (ألم السرد الفقري)

ethmoidal spine of Macalister (= crista sphenoidalis) ; *épine ethmoïdale de Macalister (= crête sphénoïdale)* الشَّوكَةُ الغِرْباليَّةُ بحسب مَاكاليستر (= العُرْفُ الوَتَدِيّ)

external frontal spine (= spina nasalis ossis frontalis) ; *épine frontale externe (= épine nasale du frontal)* الشَّوكَةُ الجَبْهِيَّةُ الظَّاهِرَة (= الشَّوكَةُ الأنفِيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ)

external mental spine ; *éminence mentonnière* الشَّوكَةُ الذَّقَنِيَّةُ الظَّاهِرَة

external occipital spine (= protuberantia occipitalis externa) ; *protubérance occipitale externe* الشَّوكَةُ القَذاليَّةُ الظَّاهِرَة (= النَّاشِزَةُ القَذاليَّةُ الظَّاهِرَة)

greater trochanteric spine (= labium laterale lineae asperae femoris) ; *lèvre externe de la ligne âpre* شَوكَةُ المَدْوَرِ الكَبير (= الشَّفَةُ الوَحْشِيَّةُ للخَطِّ الخَشِنِ لعَظْمِ الفَخِذ)

greater tympanic spine ; *grande épine tympanique* الشَّوكَةُ الطَّبْلِيَّةُ الكَبيرَة

hemal spine , *épine sanguine* شَوكَةٌ دَمَوِيَّة (شوكةٌ أمام الفِقراتِ الصَّدرِيَّة في الأسماك)

iliopectineal spine (= eminentia iliopubica) ; *éminence iliopectinée* الشَّوكَةُ الحَرْقَفِيَّةُ المِشْطِيَّة (= البارِزَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة)

intercondyloid spine ; *éminence intercondylienne du tibia* الشَّوكَةُ بَيْنَ اللُّقْمَتَيْن

internal occipital spine (= protuberantia occipitalis interna) ; *protubérance occipitale interne* الشَّوكَةُ القَذاليَّةُ الغائِرَة (= النَّاشِزَةُ القَذاليَّةُ الغائِرَة)

ischial spine (= spine of ischium) ; *épine sciatique* الشَّوكَةُ الإسْكِيَّة

jugular spine (= processus jugularis ossis occipitalis) ; *épine jugulaire* الشَّوكَةُ الوِداجِيَّة (= النَّاتِئُ الوِداجِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ)

kissing spines ; *maladie de Baastrup* الشُّوكاتُ المُتَلاثِمَة (الشُّوكاتُ المُتَلاصِقَة)

lesser trochanteric spine (= labium mediale lineae asperae femoris) ; *lèvre interne de la ligne âpre* شَوكَةُ المَدْوَرِ الصَّغير (= الشَّفَةُ الإنْسِيَّةُ للخَطِّ الخَشِنِ لعَظْمِ الفَخِذ)

lesser tympanic spine ; *petite épine tympanique* الشَّوكَةُ الطَّبْلِيَّةُ الصَّغيرَة

meatal spine (= spina suprameatica) ; *épine sus-méatique* الشَّوكَةُ الصِّماخِيَّة (= الشَّوكَةُ فَوقَ الصِّماخ)

mental spine ; *apophyses géni* الشَّوكَةُ الذَّقَنِيَّة

nasal spine of frontal bone ; *épine nasale du frontal* الشَّوكَةُ الأنْفِيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

nasal spine of palatine bone , *épine nasale du palatin* الشَّوكَةُ الأنْفِيَّةُ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

neural spine (= processus spinosus vertebrarum) ; *apophyse épineuse* الشَّوكَةُ العَصَبِيَّة (= ناتِئُ الشَّوكَةِ الفِقْرِيَّة)

obturator spine (= crista obturatoria) ; *crête tuberculaire* الشَّوكَةُ السِّدادِيَّة (= عُرْفُ السِّدادَة)

palatine spines ; *épines palatines* الشُّوكاتُ الحَنَكِيَّة

peroneal spine of os calcis (= trochlea peronealis calcanei) ; *tubercule des péroniers latéraux* الشَّوكَةُ الشَّظَوِيَّةُ لعَظْمِ العَقِب (= البَكَرَةُ الشَّظَوِيَّةُ لعَظْمِ العَقِب)

pharyngeal spine (= tuberculum pharyngeum) ; *tubercule pharyngien* الشَّوكَةُ البُلْعومِيَّة (= الحُدَيبَةُ البُلْعومِيَّة)

poker spine ; *rachis des joueurs de poker* سِيْسَاءُ لاعِبِي البُوكر (اِلْتِهابُ الفَقارِ الرُّوماتويدِيّ)

posterior inferior iliac spine ; *épine iliaque postéro-inférieure* الشَّوكَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ السُّفْلِيَّة

posterior nasal spine ; *épine nasale postérieure* الشَّوكَةُ الأنْفِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior superior iliac spine ; *épine iliaque postéro-supérieure* الشَّوكَةُ الحَرْقَفِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ العُلْوِيَّة

posterior tympanic spine ; *épine tympanique postérieure* الشَّوكَةُ الطَّبْلِيَّةُ الخَلْفِيَّة

railway spine ; *rachis du ferroviaire* سِيْسَاءُ سِكَّةِ القِطار (تلو رضح العمود الفقري)

rigid spine ; *rachis ankylosé* سِيْسَاءٌ صُلْبَة

sciatic spine ; *épine sciatique* الشَّوكَةُ الوَرِكِيَّة

sphenoidal spine ; *épine du sphénoïde* شَوكَةُ العَظْمِ الوَتَدِيّ

spine of greater tubercle of humerus ; *crête sous-trochitérienne* شَوكَةُ حُدَيبَةِ العَضُدِ الكَبيرَة

spine of helix (= spina helicis) ; *épine de l'hélix* شَوكَةُ حِتارِ الأُذُن

spine of Henle (= spina suprameatica) ; *épine de Henle (= épine sus-méatique)* شَوكَةُ هِنْلي (= الشَّوكَةُ فَوقَ الصِّماخ)

spine of ischium ; *épine sciatique* الشَّوكَةُ الإسْكِيَّة

spine of lesser tubercle of humerus ; *crête sous-trochinienne* شَوكَةُ حُدَيبَةِ العَضُدِ الصَّغيرَة

spine of maxilla ; *épine nasale antérieure* الشَّوكَةُ الأنْفِيَّةُ الأمامِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

spine of pubic bone, spine of pubis ; *épine du pubis* شَوكَةُ عَظْمِ العانَة

spine of scapula ; *épine de l'omoplate* شَوكَةُ الكَتِف

spine of sphenoid bone ; *épine du sphénoïde* شَوكَةُ العَظْم

الوَتَدِيّ

spine of tibia (= tuberositas tibiae) ; *épine du tibia* (= *tubérosité tibiale)* الشَّوكَةُ الظُّنبوبِيَّة (= الأحدوبَةُ الظُّنبوبِيَّة)

spine of vertebra (= processus spinosus vertebrarum) ; *apophyse épineuse* شَوكَةُ الفِقْرَة (= ناتِئ شَوكَةِ الفِقْرَة)

suprameatal spine ; *épine sus-méatique* الشَّوكَةُ فَوقَ الصِّماخ

tibial spine (= tuberositas tibiae) ; *épine du tibia* (= *tubérosité tibiale)* الشَّوكَةُ الظُّنبوبِيَّة (= الأحدوبَةُ الظُّنبوبِيَّة)

trochlear spine ; *épine trochléaire* الشَّوكَةُ البَكَرِيَّة

typhoid spine ; *rachis typhique* سِيسَاءُ التِّيفِيَّة

spiniferous ; *spinal* شَوْكِيّ

spiniform ; *spiniforme* شَوْكِيُّ الشَّكْل

spinifugal ; *médullofuge* مُبْتَعِدٌ عن النُّخاع

spinipetal ; *médullopète* مُقْتَرِبٌ مِن النُّخاع

Spinitectus gracilis ; *Spinitectus gracilis* الشُّوكانَةُ الرَّشِيقَة (دودة ممسودة في الاسماك)

spinnbarkeit ; *filance* تَخَوُّطُ المُخاط (في عنق الرحم)

spinneret ; *filière* مِغْزَال

spino- ; *spino-* 1. شَوكِيّ (متعلق ببنية تشريحية مؤنفة) 2. نُخاعِيّ (متعلق بالحبل النخاعي)

spinobulbar ; *spinobulbaire* نُخاعِيٌّ بَصَلِيّ

spinocellular ; *spinocellulaire* شَوكِيُّ الخَلَايا (مكون من خلايا شوكية)

spinocerebellar ; *spinocérébelleux* نُخاعِيٌّ مُخَيخِيّ

spino-collicular ; *spino-colliculaire* نُخاعِيٌّ-أُكَيمِيّ

spinocortical ; *corticospinal* نُخاعِيٌّ قِشْرِيّ

spinocostalis ; *spinocostal* النُّخاعِيَّةُ الضِّلْعِيَّة (وحدة تشريحية من العضلتين المنشاريتين الأمامية والخلفية)

spinogalvanization ; *spinogalvanisation* خَلْفَنَةُ النُّخاع

spinoglenoid ; *spinoglénoïde* شَوكِيٌّ حُقَّانِيّ (متعلق بشوكة الكتف والجوف الحقي للكتف)

spinogram ; *spinogramme* 1. صُورَةُ السِّيسَاء؛ صُورَةُ العَمودِ الفِقري 2. صُورَةُ النُّخاع

spinopetal ; *médullopète* مُقْتَرِبٌ مِنَ النُّخاع

spinose ; *1. épineux 2. spinal 3. médullaire* 1. شائك 2. شَوكِيّ 3. نُخاعِيّ

spinotectal ; *tectospinal* نُخاعِيٌّ سَقْفِيّ

spinous (= spinal) **; *1. épineux 2. spinal 3. médullaire*** 1. شائك 2. شَوكِيّ 3. نُخاعِيّ

spinthariscope ; *spinthariscope* مِنْظَارُ نَفِيجِ الرَّادْيُوم (عدّاد الجسيمات ألفا)

spintherism (= synchysis scintillans) **; *spinthéropie*** تَلَبُّنُ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ الوَمْضِيّ

spintherometer ; *spinthéromètre* مِقْيَاسُ الشَّرَار

spintheropia ; *spinthéropie* تَلَبُّنُ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ الوَمْضِيّ

spintherometer ; *spintomètre* مِقْيَاسُ الشَّرار

spinulose ; *spinal* شَوكِيّ

spiny ; *épineux* شائِك؛ مُشْوِك

spiperone ; *spipérone* سبيبيرون (دواء لمعالجة الفصام)

spir. (= spiritus, spirit) **; *abr de (âme)*** مختصر روح

spiracle ; *spiracle* مُتَنَفَّس (في المفصليات)

spiradenitis ; *hidrosadénite* الْتِهابُ الغُدَدِ العِرقِيَّة

spiradenoma ; *spiradénome* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيّ

cylindromatous spiradenoma (= cylindroma) ; *spiradénome cylindromateux* (= *cylindrome)* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيٌّ أُسْطُوانِيّ (= وَرَمُ الأسطوانيّات)

eccrine spiradenoma ; *épithéliome sudoripare* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيٌّ نائِح

spiral ; *1. spirale* [pl. spirales] *2. spiral* 1. حَلَزُونَة [ج. حَلَزُونات] 2. حَلَزُونِيّ

Curschmann's spirals ; *spirales de Curschmann* حَلَزُونَاتُ كورشمان (في بلغم المصابين بالربو)

Golgi-Rezzonico spiral ; *spirale de Golgi-Rezzonico* حَلَزُونَةُ غولجي-ريتسونيكو (في الخلايا العصبية)

Herxheimer's spirals ; *spirale de Herxheimer* حَلَزُونَاتُ هيركسهايمر (في الجلد)

Perroncito's spirals ; *spirales de Perroncito* حَلَزُونَاتُ بيرونشيتو (في العصبون المتجدد)

tendon spiral ; *spirale du tendon* حَلَزُونَةُ الوَتَر

spiramycin ; *spiramycine* سبيراميسين (مضادّ حيوي)

Spiranthes ; *Spiranthes* اللُّولَبِيَّة (جنس من النباتات السحلبيّة)

Spiranthes autumnalis ; *Spiranthes autumnalis* اللُّولَبِيَّةُ الخَرِيفِيَّة

Spiranthes diuretica ; *Spiranthes diuretica* اللُّولَبِيَّةُ المُبِيلَة

spireme ; *spirème* كُبَيْكُوبَة (شبكة الانقسام الفتيلي في النواة في الدور الطليعي)

spirilla [sing. spirillum] **; *spirilles* [sing. spirille]** حُلَيزِنات [ف: حُلَيزِنَة]

Spirillaceae ; *Spirillaceae* الحُلَيزِنِيَّات (فصيلة من الجراثيم)

spirillary fever ; *fièvre spirillaire* حُمَّى الحُلَيزِنِيَّات

spirillemia ; *spirillémie* وُجودُ الحُلَيزِنَاتِ في الدَّم

spirillicidal, spirillicide ; *spirillicide* مُبِيدُ الحُلَيزِنَات

spirillolysis ; *spirillolyse* انْحِلَالُ الحُلَيزِنَات

spirillosis ; *spirillose* داءُ الحُلَيزِنَات

spirillotropic ; *spirillotrope* أَلِيفُ الحُلَيزِنَات

spirillotropism ; *spirillotropisme* أُلْفَةُ الحُلَيزِنَات

spirillum [pl. spirilla] **; *spirille* [pl. spirilles]** حُلَيزِنَة [ج: حُلَيزِنَات]

Spirillum , *Spirillum* الحُلَيزِنَة (جنس من الجراثيم)

Deneke's spirillum ; *spirillum de Deneke* حُلَيْزِنَةُ دينيكِه
spirillum minor ; *Spirillum minus* الحُلَيْزِنَةُ الصَّغِيرَة
spirillum of Finkler and Prior ; *spirillum de Finkler et de Prior* حُلَيْزِنَةُ فينكلَر وبرايَر
spirillum of Vincent ; *spirillum de Vincent* حُلَيْزِنَةُ فَنْسان

spirit ; *1. esprit [pl.esprits] 2. alcool [pl.alcools]* 1. رُوْح [ج: أَرْواح] 2. كُحُوْل [ج: كُحُولات]
ammonia spirit ; *liqueur d'ammonium* رُوْحُ الأمونيا
anise spirit ; *liqueur d'anis* رُوْحُ الأَنيسُون
aromatic ammonia spirit, aromatic spirit of ammonia ; *liqueur d'ammonium aromatique* رُوْحُ الأمونيا العِطْرِيَّة
benzaldehyde spirit ; *liqueur de benzaldéhyde* رُوْحُ البنزالديهيد
camphor spirit ; *liqueur de camphre* رُوْحُ الكافُور
cinnamon spirit ; *liqueur de cannelle* رُوْحُ القِرْفَة
compound cardamom spirit ; *liqueur de cardamome composée* رُوْحُ الهيْل المُرَكَّب
compound ether spirit ; *liqueur d'Hoffman composée* رُوْحُ الأثير المُرَكَّب
compound orange spirit ; *liqueur d'orange composée* رُوْحُ البُرْتُقالِ المُرَكَّب
compound vanillin spirit ; *liqueur de vanilline composée* رُوْحُ الفانيلين المُرَكَّب
ether spirit ; *liqueur d'Hoffman* رُوْحُ الأثير
ethyl nitrite spirit ; *liqueur de nitrite éthylique* رُوْحُ نتريتِ الإيثيل
glyceryl trinitrate spirit ; *liqueur de trinitrine* رُوْحُ ثُلاثِيّ نترات الغليسيريل
lavender spirit ; *liqueur de lavande* رُوْحُ الخُزامَى
methylated spirit ; *alcool méthylé* كُحُوْلٌ مُمَثْيَل
nitroglycerin spirit ; *liqueur de nitroglycérine* رُوْحُ النِّتروغليسيرين
peppermint spirit ; *liqueur de menthe poivrée* رُوْحُ النَّعْناع
perfumed spirit ; *liqueur parfumée* رُوْحٌ عِطْرِيّ
proof spirit ; *alcool résistant* كُحُوْلٌ صامِد
rectified spirit ; *liqueur rectifiée* رُوْحٌ مُكَرَّر
spearmint spirit ; *liqueur de menthe verte* رُوْحُ النَّعْناع
spirit of Mindererus ; *liqueur de Mindererus* رُوْحُ منديريروس (= محلول أسيتات الأمونيوم)
spirit of nitrous ether ; *liqueur de nitrate éthylique* رُوْحُ نِتْراتِ الإيثيل
spirit of turpentine ; *liqueur de térébenthine* رُوْحُ التربنتين
spirit of wine ; *liqueur du vin (= alcool)* رُوْحُ الخَمْر (= كُحُوْل)
sweet spirit of nitre ; *liqueur de nitrite éthylique* رُوْحٌ نتريٌّ حُلْو (= رُوْحُ نتريتِ الإيثيل)

spiritual dimension of health ; *dimension spirituelle sanitaire* البُعْدُ الرُّوحِيُّ للصِّحَّة
spirituous ; *spiritieux, alcoolique* كُحُوْلِيّ
spiritus ; *spiritus* رُوْح
spiro- ; *spiro-* سابقة بمعنى الالْتِواء
spiro-index ; *indice respiratoire* مَنْسَبُ التَّنَفُّس
Spirocerca sanguinolenta ; *Spirocerca sanguinolenta* مُلْتَفَّةُ الذَّيلِ الدَّمِيانَة (صنف من المَمْسودات)
Spirochaeta ; *Spirochaeta* المُلْتَوِيَة (جنس من الجراثيم)
Spirochaeta grippotyphosa ; *Spirochaeta grippotyphosa* المُلْتَوِيَةُ الزُّكامِيَّة
Spirochaeta morsus muris ; *Spirochaeta morsus muris* المُلْتَوِيَةُ الفَأرِيَّة
Spirochaeta pseudoicterogenes ; *Spirochaeta pseudoicterogenes* المُلْتَوِيَةُ اليَرَقانِيَّة
Spirochaetaceae ; *Spirochaetaceae* المُلْتَوِيات (فصيلة من الجراثيم)
Spirochaetales ; *Spirochaetales* المُلْتَوِياءات (رتبة من الجراثيم)
spirochetal ; *spirochétien* مُلْتَوِياتِيّ
spirochete ; *spirochète* مُلْتَوِيَة [جرثومة]
Dutton's spirochete ; *spirochète de Dutton* مُلْتَوِيَةُ داتون
spirochetemia ; *spirochétémie* وُجودُ المُلْتَوِياتِ بالدَّم
spirocheticidal, spirocheticide ; *spirochétocide* مُبيدُ المُلْتَوِيات
spirochetogenous ; *spirochétogène* مُلْتَوِياتِيُّ المَنْشأ
spirochetolysin ; *spirochétolysine* حالُّ المُلْتَوِيات
spirochetolysis ; *spirochétolyse* انحِلالُ المُلْتَوِيات
spirochetolytic ; *spirochétolysine* حالُّ المُلْتَوِيات
spirochetosis ; *spirochétose* داءُ المُلْتَوِيات
bronchopulmonary spirochetosis ; *bronchospirochétose* داءُ المُلْتَوِياتِ القَصَبِيُّ الرِّئَوِيّ
fowl spirochetosis ; *spirochétose aviaire* داءُ المُلْتَوِياتِ الطَّيرِيّ
icterogenic spirochetosis ; *leptospirose ictéro-hémorragique* داءُ المُلْتَوِياتِ المُسَبِّبُ لليَرَقان
spirochetosis arthritica ; *spirochétose articulaire* داءُ المُلْتَوِياتِ المَفْصِلِيّ
spirochetosis icterohemorrhagica ; *spirochétose ictéro-hémorragique* داءُ المُلْتَوِياتِ اليَرَقانِيُّ النَّزْفِيّ
spirochetotic ; *spirochétosique* متعلق بالعَدْوَى بالمُلْتَوِيات
spirocheturia ; *spirochéturie* بِيلَةُ المُلْتَوِيات
spirofibrilla ; *spirofibrille* اللُّيَيفُ اللَّوْلَبِيّ (الخلايا النباتية)
spirogram ; *spirogramme* مُخَطَّطُ التَّنَفُّس
spirograph ; *spirographie* مِخْطاطُ التَّنَفُّس
spirographin ; *spirographine* سبيروغرافين (مركب من الحيوانات البحرية)

spirography ; *spirographie* تَخطيطُ التَّنَفُّس
Spirogyra ; *Spirogyra* الأشْنَةُ اللَّولَبِيَّة (جنس من الطحالب)
spiroid ; *spiroïde* لَولَبِيُّ الشَّكْل
spirolactone ; *spirolactones* سبيرولكتون (مدر حافظ للبوتاسيوم)
spiroma (= eccrine spiradenoma) **; *épithéliome sudoripare, spiradénome*** الوَرَمُ الغُدِّيُّ المُفرِزُ للعَرَق
spirometer ; *spirométrie* مِقْياسُ التَّنَفُّس
Spirometra ; *Spirometra* لَولَبِيَّةُ الرَّحِم
Spirometra erinaceieuropaei ; *Spirometra erinaceieuropaei* لَولَبِيَّةُ الرَّحِمِ الإيرلندية
Spirometra mansonoides ; *Spirometra mansonoides* لَولَبِيَّةُ الرَّحِمِ المانسونية
spirometric ; *spirométrique* 1. متعلق بقِياسِ التَّنَفُّس 2. متعلق بمِقْياسِ التَّنَفُّس
spirometry ; *spirométrie* قِياسُ التَّنَفُّس
bronchoscopic ; *spirométrie bronchoscopique* قِياسُ التَّنَفُّسِ بِتَنْظيرِ القَصَبات
Spironema (= treponema) **; *Spironema* (= *tréponème*)** اللَّولَبِيَّة (جنس من الجراثيم)
spironeurone ; *spironeurone* عَصَبونٌ قوقعيّ
spironolactone ; *spironolactone* سبيرونولاكتون (مدر حافظ للبوتاسيوم)
spirophore ; *spirophore* مِنْفاسٌ صُنْعِيّ
Spiroptera neoplastica ; *Spiroptera neoplastica* لَولَبِيَّةُ الجَناحِ المُوَرِّمَة (مَنْسودةٌ مسرطنة)
Spiroschaudinnia ; *Spiroschaudinnia* المُلَوِّيات (جنس من الجراثيم)
spiroscope ; *spiroscope* مِقْياسُ التَّنَفُّس
spiroscopy ; *spiroscopie* قِياسُ التَّنَفُّس
spirosparta ; *corde spirale* خَيطٌ لَولَبِيّ (في الخلايا النباتية)
Spirotricha ; *Spirotricha* اللَّولَبِيَّةُ الشَّعْرِيَّة (صنف من الأوالي)
Spiruroidea , *Spiruroidea* الحَيْطَاوات (صنف من المسودات)
spissated (= inspissated) **; *épais*** مُثَخَّن (بالتبخير)
spissitude ; *épaississement* تَثْخين (بالتبخير)
spit ; *1. cracher 2. crachat* 1. يَبْصُق 2. بُصاق
spittle ; *salive, crachat* بُصاق
spittoon ; *crachoir* مِبْصَقَة
splanchnapophyseal ; *splanchnapophyse* نُتوئِيٌّ حَشَوِيّ
splanchnapophysis ; *apophyse splanchnique* النُّتوءُ الحَشَوِيّ (عظم مرتبط بحشا)
splanchnectopia ; *ectopie splanchnique* انْتِباذُ الأحْشاء
splanchnesthesia ; *splanchnesthésie* حِسٌّ حَشَوِيّ
splanchnesthetic ; *splanchnesthésique* متعلق بالحِسِّ الحَشَوِيّ
splanchni- ; *splanchni-* سابقة بمعنى الأحْشاء
splanchnic ; *splanchnique* حَشَوِيّ
splanchnicectomy (= splanchnic neurectomy) **; *splanchnicectomie*** (= *neurectomie splanchnique*) قَطْعُ العَصَبِ الحَشَوِيّ
splanchnicotomy ; *splanchnicotomie* بَضْعُ العَصَبِ الحَشَوِيّ
splanchno- ; *splanchno-* سابقة بمعنى الأحْشاء
splanchnoblast ; *splanchnoblaste* الأرُومَةُ الحَشَوِيَّة
splanchnocele ; *splanchnocèle* قِيلَةٌ حَشَوِيَّة
splanchnocoele ; *cavité splanchnique* الجَوفُ الحَشَوِيّ [جنين]
splanchnocranium ; *splanchnocrâne* القِحْفُ الحَشَوِيّ [جنين]
splanchnoderm (= splanchnopleure) **; *splanchnoderme*** (= *splanchnopleure*) الأدِيمَةُ الحَشَوِيَّة (= الجُنْبَةُ الحَشَوِيَّة)
splanchnodiastasis ; *splanchnodiastase* [*monstre*] انْفِطارُ الأحْشاء [مسخ]
splanchnodynia ; *splanchnodynie* ألَمٌ حَشَوِيّ
splanchnography ; *splanchnographie* الوَصْفُ التَّشْريحِيُّ للعُضْو
splanchnolith ; *entérolithe* حَصاةٌ حَشَوِيَّة
splanchnologia ; *splanchnologie* تَسْمِيَةُ الأحْشاء
splanchnology ; *splanchnologie* عِلْمُ الأحْشاء
splanchnomegalia, splanchnomegaly ; *splanchnomégalie* ضَخامَةُ الأحْشاء
splanchnomicria ; *splanchnomicrie* صِغَرُ الأحْشاء
splanchnopathy ; *splanchnopathie* اعْتِلالٌ حَشَوِيّ
splanchnopleural ; *splanchnopleural* متعلق بالجُنْبَةِ الحَشَوِيَّة [جنين]
splanchnopleure ; *splanchnopleure* الجُنْبَةُ الحَشَوِيَّة [جنين]
splanchnoptosis ; *splanchnoptose* تَدَلِّي الأحْشاء؛ خَوَث
splanchnosclerosis ; *splanchnosclérose* تَصَلُّبُ الأحْشاء
splanchnoscopy ; *splanchnoscopie* تَنْظيرُ الأحْشاء
splanchnoskeleton ; *squelette splanchnique* الهَيْكَلُ الحَشَوِيّ
splanchnosomatic ; *splanchnosomatique* حَشَوِيٌّ جَسَدِيّ
splanchnotomy ; *splanchnotomie* تَشْريحُ الأحْشاء
splanchnotribe ; *instrument pour écraser l'intestin et obturer sa lumière avant d'en pratiquer la résection* مِهْرَسُ الأحْشاء
splasher ; *éclabousseur* حاجِبَة
lathe splasher ; *éclabousseur de la tour* حاجِبَةُ المِخْرَطَة
S-plasty ; *sigmoïdo-plastie* رَأْبٌ سِينِيّ
splayfoot ; *pied plat* قَدَمٌ رَحّاء
spleen ; *rate* [*pl.rates*] الطِّحال [ج أطْحِلَة]
accessory spleen ; *rate accessoire* الطِّحالُ الإضافِيّ
ague-cake spleen ; *splénomégalie d'origine malarique* ضَخامَةُ الطِّحالِ الملاريَّةُ المَنشأ
amyloid spleen ; *rate amyloïde* طِحالٌ نَشَوانِيّ
bacon spleen ; *dégénérescence de la rate amyloïde* طِحالٌ تَنَكُّسِيٌّ

نَشَوانِيّ

cyanotic spleen ; *rate cyanotique* طِحالٌ زُرَاقِيّ

diffuse waxy spleen ; *rate amyloïde diffuse (= dégénérescence de la rate amyloïde)* طِحالٌ شَمْعِيّ مُنْتَشِر (= تَنَكُّسُ الطِّحالِ النَّشَوانِيّ)

enlarged spleen ; *splénomégalie* طِحالٌ مُتَضَخِّم

flecked spleen of Feitis ; *rate de Feitis* الطِّحالُ المُنَقَّطُ بحسب فيتيس (طِحالٌ نَخْرِيّ)

floating spleen ; *splénectopie* طِحالٌ سائِب (طِحالٌ مُتَدَلٍّ)

Gandy-Gamna spleen ; *rate de Gandy-Gamna* طِحالُ غاندي-غاما (تَضَخُّم الطِّحال بِفَرْطِ حديد الأنسجة)

hardbaked spleen ; *rate dans la maladie de Hodgkin* طِحالٌ مَشْوِيّ (في داء هودجكن)

lardaceous spleen ; *rate lardacée* طِحالٌ شَمْعِيّ

movable spleen ; *splénectopie* طِحالٌ سائِب (طِحالٌ مُتَدَلٍّ)

porphyry spleen ; *rate porphyre* طِحالٌ برفيري (طحال ذو ارتشاحات عقدية)

sago spleen ; *rate sagou* طِحالٌ ساغو (= طِحالٌ نَشَوانِيّ)

speckled spleen ; *rate de Feitis* طِحالٌ مُبَقَّع (= طِحالٌ نَخْرِيّ)

wandering spleen ; *splénectopie* طِحالٌ سائِب (= طِحالٌ مُتَدَلٍّ)

waxy spleen , *rate amyloïde, rate lardacée* طِحالٌ شَمْعِيّ

splen- ; ***splen-*** سابقة بمعنى **الطِّحَال**

splen TA (= spleen) ; ***rate*** **الطِّحال**

splen accessorius TA (= accessory spleen) ; *rate accessoire* الطِّحالُ الإضافِيّ

splenadenoma ; ***splenadénome*** وَرَمٌ غُدِّيٌّ طِحالِيّ (فَرْطُ تَنَشُّجِ لُبِّ الطِّحال)

splenalgia ; ***splénalgie, splénodynie*** **أَلَمُ الطِّحال**

splenatrophy ; ***splénatrophie*** **ضُمورُ الطِّحال**

splenauxe, splenectasis ; ***splénomégalie*** **تَضَخُّمُ الطِّحال**

splenceratosis ; ***sclérose de la rate*** **تَصَلُّبُ الطِّحال**

splenculus (= splen accessorius) ; ***rate surnuméraire*** **طُحَيِل** (= الطِّحالُ الإضافِيّ)

splenectomize ; ***splénectomise*** **يَسْتَأْصِلُ الطِّحال**

splenectomy ; ***splénectomie*** **اسْتِئْصالُ الطِّحال**

splenectopia, splenectopy ; ***splénectopie*** **انْتِباذُ الطِّحال**

spleneicosis ; ***ulcération splénique*** **تَقَرُّحُ الطِّحال**

splenemia, splenemphraxis ; ***congestion splénique*** **احْتِقانُ الطِّحال**

spleneolus ; ***rate surnuméraire*** **الطِّحالُ الإضافِيّ**

splenetic ; ***splénetique*** **مُعْتَلُّ الطِّحال**

splenial ; ***1. splénique 2. se rapportant au muscle splenius*** 1. شَرِيطِيّ 2. متعلق بالعَضَلَةِ الشَّرِيطِيَّة

splenic ; ***splénique*** **طِحالِيّ**

splenicogastric ; ***splénicogastrique*** **طِحالِيٌّ مَعِدِيّ**

splenicopancreatic ; ***splénicopancréatique*** **طِحالِيٌّ بَنْكرياسِيّ**

splenicterus ; ***splénite ictérique*** **الْتِهابُ الطِّحالِ اليَرَقانِيّ**

spleniculus ; ***rate surnuméraire*** **طُحَيِل** (= الطِّحالُ الإضافِيّ)

splenification (= splenization) ; ***splénification*** *(= splénisation)* **تَطَحُّل** (احتقان رئوي شديد)

spleniform ; ***spléniforme*** **طِحالِيُّ الشَّكْل**

spleniserrate ; ***splénidentelé*** **شَرِيطِيٌّ مِنْشارِيّ** (متعلق بالعضلتين الشريطية والمنشارية)

splenitis ; ***splénite*** **الْتِهابُ الطِّحال**

spodogenous splenitis ; *splénite spodogène* الْتِهابُ الطِّحال التَّرَسُّبِيُّ المَنْشَأ (بسبب ترسب المواد الغريبة فيه)

splenium ; ***bande, bandage*** **شَرِيط**

splenium corporis callosi TA (= the posterior rounded end of the corpus callosum) ; *bourrelet du corps calleux* شَرِيطُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ

splenization ; ***splénisation, splénification*** **تَطَحُّل** (احتقان رئوي شديد)

hypostatic splenization ; *splénisation hypostatique* تَطَحُّلٌ رُكودِيّ (في الالْتِهابِ الرِّئَوِيِّ الرُّكودِيّ)

spleno- ; ***spléno-*** سابقة بمعنى **الطِّحَال**

splenoblast ; ***splénoblaste*** **الأَرومَةُ الطِّحالِيَّة** [خلية]

splenocele ; ***splénocèle*** **قِيلَةٌ طِحالِيَّة**

splenoceratosis ; ***splénocératose*** **تَشَمُّعُ الطِّحال، تَصَلُّبُ الطِّحال**

splenocleisis (= abraison of the splenic surface to stimulate the formation of new fibrous tissue) ; ***splénocléisis*** **خَلْقُ الطِّحال** (تهييج سطح الطحال لظهور نسيج ليفي حوله)

splenocolic ; ***spléno-colique*** **طِحالِيٌّ قُولونِيّ**

splenocyte ; ***splénocyte*** **خَلِيَّةٌ طِحالِيَّة**

splenodynia (= plain in the spleen) ; ***splénodynie*** **وَجَعُ الطِّحال**

splenogenous (= arising in or formed by the spleen) ; ***splénogène*** **طِحالِيُّ المَنْشَأ**

splenogram ; ***splénogramme*** **1. تَصْوِيرُ الطِّحال 2. المُخَطَّطُ الطِّحالِيّ** (التَّعْداد التَّفْرِيقِي لِخَلايا الطِّحال)

splenography ; ***splénographie*** **1. وَصْفُ الطِّحال 2. تَصْوِيرُ الطِّحال**

splenohepatomegalia ; ***spléno-hépatomégalie*** **ضَخامَةٌ طِحالِيَّةٌ كَبِدِيَّة**

splenohepatomegaly ; ***spléno-hépatomégalie*** **ضَخامَةٌ طِحالِيَّةٌ كَبِدِيَّة**

splenoid ; ***splénoïde, spléniforme*** **شَبِيهٌ بالطِّحال**

splenokeratosis ; ***splénokératose*** **تَصَلُّبُ الطِّحال**

splenolaparotomy ; ***splénolaparotomie*** **اسْتِئْصالُ الطِّحالِ بِفَتْحِ البَطْن**

splenology ; ***splénologie*** **مَبْحَثُ الطِّحال**

splenolymphatic ; ***splénolymphatique*** **طِحالِيٌّ لِمْفِيّ**

splenolysin ; ***splénolysine*** **الحالَّةُ الطِّحالِيَّة**

splenolysis ; ***splénolyse*** *(destruction du tissu splénique)* انْحِلَالُ الطِّحال

splenoma ; ***splénome*** وَرَمُ الطِّحال

splenomalacia ; ***splénomalacie*** *(ramollissement de la rate)* تَلَيُّنُ الطِّحال

splenomedullary ; ***spléno-médullaire, se rapportant à la rate et à la moelle osseuse*** طِحالِيٌّ نِقْيِيّ

splenomegalia, splenomegaly ; ***splénomégalie*** تَضَخُّمُ الطِّحال؛ طُحَال

congestive splenomegaly ; *splénomégalie congestive* تَضَخُّمُ الطِّحالِ الاحْتِقانِيّ

Egyptian splenomegaly ; *splénomégalie égyptienne* تَضَخُّمُ الطِّحالِ المِصْرِيّ (تضخم الطحال بالبلهارسيات المسوية)

febrile tropical splenomegaly ; *kala-azar* تَضَخُّمُ الطِّحالِ الحُمَّوِيُّ المَدارِيّ (تَضَخُّمُ الطِّحالِ بِداءِ اللِّيشمانيات الحَشَوِيّ)

febrile tropical splenomegaly ; *kala-azar* تَضَخُّمُ الطِّحالِ الحُمَّوِيُّ المَدارِيّ (تَضَخُّمُ الطِّحالِ بِداءِ اللِّيشمنيات الحَشَوِيّ)

Gaucher's splenomegaly ; *splénomégalie de Gaucher* تَضَخُّمُ الطِّحالِ الغوشِرِيّ

hemolytic splenomegaly ; *splénomégalie hémolytique* تَضَخُّمُ الطِّحالِ الانْحِلالِيّ

infectious splenomegaly, infective splenomegaly ; *splénomégalie infectieuse* تَضَخُّمُ الطِّحالِ العَدْوائِيّ

myelophthisic splenomegaly ; *splénomégalie myélophtisique* تَضَخُّمُ الطِّحالِ بِسُحافِ النِّقْي

siderotic splenomegaly ; *splénomégalie sidérosique* تَضَخُّمُ الطِّحالِ الحَدِيدِيّ

spodogenous splenomegaly ; *splénomégalie spodogène* تَضَخُّمُ الطِّحالِ بِتَراكُمِ الكُرَيّاتِ الحُمْر

thrombophlebitic splenomegaly ; *splénomégalie thrombophlébitique* تَضَخُّمُ الطِّحالِ بالخَثْرَةِ الوَرِيدِيَّة

splenometry ; ***splénométrie*** قِياسُ الطِّحال

splenomyelogenous (= formed in the spleen and bone marrow) ; ***splénomyélogène*** طِحالِيٌّ نِقْيِيُّ المَنْشَأ

splenomyelomalacia (= softening of the spleen and bone marrow) ; ***splénomyélomalacie*** تَلَيُّنُ الطِّحالِ والنِّقْي

splenoncus (= splenoma) ; ***tumeur de la rate*** وَرَمُ الطِّحال

splenonephric ; ***splénonéphrique*** طِحالِيٌّ كُلْوِيّ

splenonephroptosis ; ***spléno-néphroptose*** تَدَلِّي الطِّحالِ والكُلْيَة

splenopancreatic ; ***spléno-pancréatique*** طِحالِيٌّ بَنكرياسِيّ

splenoparectasis ; ***spléno-parectasie, splénomégalie très importante*** تَضَخُّمُ الطِّحالِ المُفْرِط

splenopathy ; ***splénopathie*** اعْتِلَالُ الطِّحال

splenopexia, splenopexis, splenopexy ; ***splénopexie*** تَثْبِيتُ الطِّحال

splenophrenic ; ***spléno-phrénique*** طِحالِيٌّ حِجابِيّ

splenopneumonia ; ***splénopneumonie*** الْتِهابُ الرِّئَةِ التَّطَحُّلِيّ

splenoportography ; ***splénoportographie*** تَصْوِيرُ وَرِيدِ الباب بِطَرِيقِ الطِّحال

splenoptosia, splenoptosis ; ***splénoptose*** تَدَلِّي الطِّحال

splenorenal ; ***splénorénal*** طِحالِيٌّ كُلْوِيّ

splenorenopexy ; ***splénorénopexie*** تَثْبِيتُ الطِّحالِ والكُلْيَة

splenorrhagia ; ***splénorrhagie, hémorragie de la rate*** نَزْفُ الطِّحال

splenorrhaphy ; ***splénorraphie*** رَفْوُ الطِّحال

splenosclerosis ; ***splénosclérose*** تَصَلُّبُ الطِّحال

splenosis ; ***splénose*** تَطَحُّل (وجود أنسجة طحالية عديدة في جوف الصفاق)

pericardial splenosis ; *splénose péricardique* تَطَحُّلٌ تَأْمُورِيّ (وجود نسيج طحالي في التأمور)

splenotomy ; ***splénotomie*** بَضْعُ الطِّحال

splenotoxin ; ***splénotoxine*** ذِيفانُ الطِّحال

splenule, splenulus, splenunculus ; ***rate surnuméraire*** طُحَيْل (طِحالٌ إضافِيّ)

splice ; ***épisser*** يُضَفِّر

splicing ; ***épissage*** تَضْفِير

splint ; ***attelle*** *[pl. attelles]*, ***éclisse*** *[pl. éclisses]*, ***gouttière*** *[pl. gouttières]* جَبِيرَة [ج: جَبائِر]

abutment splint ; *attelle butée* جَبِيرَةٌ دِعْمِيَّة

acrylic splint ; *attelle acrylique [dents]* جَبِيرَةٌ أكريليكيَّة [أسنان]

air splint ; *attelle aérienne* جَبِيرَةٌ هَوائِيَّة

airplane splint ; *attelle en avion* جَبِيرَةٌ شَبِيهَةٌ بالطّائِرَة

anchor splint ; *attelle anchoreuse* جَبِيرَةٌ إِرْسائِيَّة

Anderson splint ; *attelle d'Anderson* جَبِيرَةُ أندرسون (ذات صفيحة خارجية)

Angle's splint ; *attelle d'Angle* جَبِيرَةُ أنجل (لكسور الفك السفلي)

Asch's splint ; *attelle d'Asch* جَبِيرَةُ آش (للأنف)

Ashhurst's splint ; *attelle d'Ashhurst* جَبِيرَةُ آشهورست (لتغطية الفخذ والساق)

Balkan splint ; *attelle balkanique* جَبِيرَةٌ بَلْقانِيَّة (للعاجز في سريره)

banjo traction splint ; *attelle de traction banjo* جَبِيرَةُ الجَرِّ الرَّبابِيَّة (للأصابع)

bracketed splint ; *attelle articulée* جَبِيرَةٌ مُتَمَفْصِلَة

bridge splint ; *attelle pontique* جَبِيرَةٌ جِسْرِيَّة

buccal splint ; *attelle buccale* جَبِيرَةٌ شِدْقِيَّة

caliper splint ; *plâtre en équerre, attelle-étrier* جَبِيرَةٌ فُرْجارِيَة

cap splint ; *plâtre en cape* جَبِيرَةٌ قَلَنْسُوِيَّة

cast bar splint ; *attelle de barre prémoulée* جَبيرَةُ القَضيبِ المَصْبوب
cast cap splint ; *attelle de calotte prémoulée* جَبيرَةُ القَلَنْسُوَةِ المَصْبوبَة
Chatfield-Girdleston splint ; *attelle de Chatfield-Girdleston* جَبيرَةُ شاتفيلد-غريدليستون (للمصاب بالتهاب سنحاية النخاع)
clavicular cross splint ; *attelle claviculaire croisée* جَبيرَةٌ تَرْقُوِيَّةٌ تَصالُبِيَّة
coaptation splints ; *attelles de coaptation* جَبائِرُ مُقَرِّبَةٌ لِلحَوافي (للكسور)
continuous clasp splint ; *attelle synaptique continue* جَبيرَةٌ مَشْبَكِيَّةٌ مُسْتَمِرَّة
Cramer's splint ; *attelle de Cramer* جَبيرة كريمر (جبيرة سلمية)
cribs splint ; *attelle en forme de berceau* جَبيرَةٌ مَهْدِيَّةُ الشَّكْل
cylinder splint ; *attelle cylindrique* جبيرةٌ أسْطُوانيّة
Denis Browne splint ; *attelle de Denis Browne* جَبيرَةُ دنيس براون (في الحلماء)
dental splint ; *attelle dentaire* جَبيرَةٌ سِنِّيَّة
diodental splint ; *attelle diodentaire* جَبيرَةٌ سِنِّيَّةٌ غَرْسِيَّة
dynamic splint ; *attelle dynamique* جَبيرَةٌ ديناميكيَّة
Essig-type splint ; *attelle de type Essig* جَبيرَةٌ مِنْ نَمَطِ إيسيغ
fixed splint ; *attelle fixée* جَبيرَةٌ ثابِتَة
flange splint ; *attelle ailée* جَبيرَةٌ مُجَنَّحَة
foot drop splint ; *attelle du pied tombant* جَبيرَةُ تَدَلّي القَدَم
fracture splint ; *attelle de fracture* جَبيرَةُ الكَسْر
Frejka pillow splint ; *attelle de l'oreiller de Frejka* جَبيرَةُ وِسادَةِ فريكا (في خلع الورك الخلقي)
functional splint ; *attelle dynamique* جَبيرَةٌ وَظيفِيَّة
Gibson's splint ; *attelle de Gibson* جَبيرَةُ جبسون (للركبة)
Gilmer's splint ; *attelle de Gilmer* جَبيرَةُ جلمر (للأسنان)
Gordon's splint ; *attelle de Gordon* جَبيرَةُ غوردون (لكسر كوليس)
Gunning's splint ; *attelle de Gunning* جَبيرَةُ غانينك (للفك)
Hodgen splint ; *attelle de Hodgen* جَبيرَةُ هودجن (للركبة)
inlay splint ; *attelle d'incrustation* جَبيرَةٌ تَرْصيعِيَّة (لتثبيت سنين متجاورين)
interdental splint ; *attelle interdentaire* جَبيرَةٌ بَيْنَ الأَسْنان
Jones' nasal splint ; *attelle nasale de Jones* جَبيرَةُ جونز الأَنْفِيَّة
Keller-Blake splint ; *attelle de Keller-Blake* جَبيرَةُ كيلَر بليك (لكسور الفخذ)
Kirschner wire splint ; *attelle métallique de Kirschner* جَبيرَةُ كيرشنَر السِّلْكِيَّة (للمفاصل الصغيرة)
knee splint ; *attelle du genou* جَبيرَةُ الرُّكْبَة
labial splint ; *attelle labiale* جَبيرَةٌ شَفَوِيَّة
lingual splint ; *attelle linguale* جَبيرَةٌ لِسانِيَّة (للأسنان)
Liston's splint ; *attelle de Liston* جَبيرَةُ ليستون (للساق)
live splint ; *attelle dynamique* جَبيرَةٌ حَيَّة
nasal splint ; *attelle nasale* جَبيرَةٌ أَنْفِيَّة
occlusal splint ; *attelle occlusale* جَبيرَةٌ إِطْباقِيَّة
open cap splint ; *attelle de calotte ouverte* جَبيرَةٌ قَلَنْسُوِيَّةٌ مُنْفَرِجَة
opponens splint ; *attelle opposante* جَبيرَةُ المُتَقابِلَتَيْن (من أصابع اليد)
periodontal splint ; *attelle périodontale* جَبيرَةُ دَواعِمِ السِّنّ
pillow splint ; *attelle de coussinet* جَبيرَةٌ وِسادِيَّة
plaster splint ; *attelle plâtrée* جَبيرَةٌ جِبسِيَّة
plastic splint ; *attelle plastique* جَبيرَةٌ بلاستيكيَّة
shin splints ; *attelle de la crête tibiale* جَبائِرُ حَرْفِ الظُّنْبوب
splint-bridge ; *attelle pontique* جَبيرَةٌ جِسْرِيَّة (للأسنان)
Stader's splint ; *attelle de Stader* جَبيرَةُ ستادر (لجمع شظايا العظم)
surgical splint ; *attelle chirurgicale* جَبيرَةٌ جِراحِيَّة
Taylor's splint ; *attelle de Taylor* جَبيرَةُ تايلور (للنخاع)
therapeutic splint ; *attelle thérapeutique* جَبيرَةٌ عِلاجِيَّة
Thomas' knee splint ; *attelle du genou de Thomas* جَبيرَةُ توماس للرُّكْبَة
Thomas' posterior splint ; *attelle postérieure de Thomas* جَبيرَةُ توماس الخَلْفِيَّة
Tobruk's splint ; *attelle de Tobruk* جَبيرَةُ طبرق (للركبة)
Toronto's splint ; *attelle de Toronto* جَبيرَةُ تورنتو (للمصاب بالتهاب سحاية النخاع)
traction splint ; *attelle de traction* جَبيرَةُ الجَرّ
wire splint ; *attelle métallique* جَبيرَةٌ سِلْكِيَّة

splinter ; ***1. esquille** [pl.esquilles], **éclat, écharde, débris, fragment** **2. se scinder, se fragmenter, briser en éclats*** 1. شَظِيَّة [ج: شَظايا] 2. يَتَشَظّى
splintering ; ***éclater*** تَشَظِّيَة
splinting, splintage ; ***pose d'une attelle*** تَجْبير
anterior splinting ; *pose d'une attelle antérieure [dents]* تَجْبيرٌ أَمامِيّ [أسنان]
posterior splinting ; *pose d'une attelle postérieure [dents]* تَجْبيرٌ خَلْفِيّ [أسنان]
splints ; ***éclisse*** تَشَظٍّ (في الخيول)
split ; ***1. fendu, divisé** [anatomie] **2. fendre, diviser*** 1. مُنْشَطِر [تشريح] 2. يَشْطُر
split-dowel crown ; ***couronne à goujon fendé*** تاجٌ ذو دِسارٍ مُنْشَطِر
splitter ; ***pique, kératome*** شاطِرَة
corneal splitter ; *kératome* شاطِرَةُ القَرْنِيَّة

splitting ; ***1. dédoublement, rupture 2. clivage, fission, division, fractionnement*** 1. شَطر 2. انْشِطار

sagittal splitting of mandible ; *clivage sagittal de la mandibule* الانْشِطارُ السَّهْمِيُّ للفَكّ

splitting of heart sounds ; *dédoublement des bruits du cœur, dédoublement des bruits cardiaques* انْشِطارُ أَصْواتِ القَلْب

splitting of the ego ; *dédoublement du moi* انْشِطارُ الأَنا

spodiomyelitis (= acute anterior poliomyelitis) ; ***poliomyélite antérieure aiguë*** الْتِهاب سِنْجابِيَّة النُّخاعِ الأماميّ الحادّ

spodo- ; ***spodo-*** سابقة بمعنى **الفَضَلات**

spodogenous ; ***spodogène, qui est produit ou qui est caractérisé par l'accumulation de déchets dans l'organisme*** فَضَلاتِيُّ المَنْشَأ

spodogram (= ash picture) ; ***spodogramme*** تَشْخيصٌ بالرَّماد (= صورَةُ الرَّماد)

spodography ; ***spodographie*** تشخيصٌ بالرَّماد

spondee (= any word of two syllables having equal stress on each syllable) ; ***spondée*** كَلِمَةٌ ذاتُ مَقْطَعَين (لفحص عتبة إدراك الكلام)

spondyl- ; ***spondyl-*** سابقة بمعنى **الفِقْرَة**

spondylalgia ; ***spondylalgie, spondylodynie*** أَلَمُ الفَقار

spondylarthritis (= arthritis of the spine) ; ***spondylarthrite*** الْتِهابُ المَفاصِلِ الفَقارِيَّة

spondylarthritis ankylopoietica ; *spondylarthrite ankylopoïétique* الْتِهابُ المَفاصِلِ الفَقارِيَّةِ المُقَسِّط

spondylarthrocace ; ***mal de Pott*** سُلُّ الفَقار

spondylarthrosis ; ***spondylarthrose*** مَرَضُ المَفاصِلِ الفَقارِيَّة

spondylexarthrosis ; ***spondylexarthrose, luxation d'une vertèbre*** خَلْعُ الفِقْرَة

spondylitic ; ***spondylitique*** متعلق **بالْتِهابِ الفَقار**

spondylitis ; ***spondylite*** *(ostéite vertébrale atteignant le corps vertébral)* **الْتِهابُ الفَقار**

ankylosing spondylitis (= rheumatoid spondylitis) ; *spondylite ankylopoïétique (= spondylite rhumatismale)* الْتِهابُ الفَقارِ المُقَسِّط (= الْتِهابُ الفقارِ الرُّوماتويديّ)

Bekhterev's spondylitis (= rheumatoid spondylitis) ; *spondylite de Bekhterev (= spondylite rhumatismale)* الْتِهابُ الفَقارِ لِبُختَريف (= الْتِهابُ الفَقارِ الرُّوماتويديّ)

hypertrophic spondylitis ; *spondylite hypertrophique* الْتِهابُ الفَقارِ الضُّخاميّ

Kummell's spondylitis ; *spondylite de Kummell* الْتِهابُ الفَقارِ لِكُومل (كَسْرُ الفَقارِ الانْضِغاطيّ)

Marie-Strumpell spondylitis (= rheumatoid spondylitis) ; *spondylite de Marie-Strumpell (= spondylite rhumatismale)* الْتِهابُ الفَقارِ بحسب مَاري ستروميل (= الْتِهابُ الفقارِ الرُّوماتويديّ)

muscular spondylitis ; *spondylite musculaire* الْتِهابُ الفَقارِ العَضَلِيُّ المَنْشَأ

post-traumatic spondylitis ; *spondylite post-traumatique* الْتِهابُ الفَقارِ التّالي للرَّضح (كَسْرُ الفقارِ الانْضِغاطيّ)

rheumatoid spondylitis ; *spondylite rhumatoïde* الْتِهابُ الفَقارِ الرُّوماتويديّ

rhizomelic spondylitis (= rheumatoid spondylitis) ; *spondylite rhizomélique (= spondylite rhumatoïde)* الْتِهابُ الفَقارِ الجذريّ (= الْتِهاب الفَقار الرُّوماتويديّ)

spondylitis ankylopoietica (= rheumatoid spondylitis) ; *spondylite ankylosante (= spondylite rhumatoïde)* الْتِهابُ الفَقارِ المُقَسِّط (= الْتِهابُ الفَقارِ الرُّوماتويديّ)

spondylitis ankylosans (= rheumatoid spondylitis) ; *spondylite ankylopoïétique (= spondylite rhumatoïde)* الْتِهابُ الفَقارِ المُقَسِّط (= الْتِهابُ الفَقارِ الرُّوماتويديّ)

spondylitis deformans ; *spondylite déformante* الْتِهابُ الفَقارِ المُشَوِّه (= الْتِهابُ الفَقارِ الرُّوماتويديّ)

spondylitis infectiosa ; *spondylite infectieuse* الْتِهابُ الفَقارِ العَدْوائيّ

spondylitis rhizomelica ; *spondylite rhizomélique* الْتِهابُ الفَقارِ الجَذْرِيّ (= الْتِهابُ الفَقارِ الرُّوماتويديّ)

spondylitis rhizomelique ; *spondylite rhizomélique* الْتِهابُ الفَقارِ الجَذْرِيّ (= الْتِهابُ الفَقارِ الرُّوماتويديّ)

spondylitis tuberculosa (= tuberculous spondylitis) ; *spondylite tuberculeuse* الْتِهابُ الفَقارِ السُّلِّيّ

spondylitis typhosa ; *spondylite typhoïde* الْتِهابُ الفَقارِ التِّيفِيّ

traumatic spondylitis ; *spondylite traumatique* الْتِهابُ الفَقارِ الرَّضْحِيّ

tuberculous spondylitis ; *spondylite tuberculeuse* الْتِهابُ الفَقارِ السُّلِّيّ

spondylizema ; ***spondylizème*** تَهَدُّمُ الفَقار

spondylo- ; ***spondylo-*** سابقة بمعنى **الفِقْرَة**

spondyloarthropathy ; ***spondylarthropathie*** اعْتِلالُ الفَقار

spondylocace ; ***mal de Pott*** سُلُّ الفَقار

spondylodesis ; ***spondylodèse*** إلْتِحامُ الفَقار

spondylodidymia, spondylodymus ; ***spondylodidymie*** مُنْدَمِجُ الفَقار

spondylodynia ; ***spondylodynie*** أَلَمُ الفَقار

spondylolisthesis ; ***spondylolisthésis*** انْزِلاقُ الفَقار (للأمام)

spondylolisthetic ; ***spondylolisthétique*** 1. مُنْزَلِقُ الفَقار 2. متعلق بانْزِلاقِ الفَقار

spondylolysis (= dissolution of a vertebra) ; ***spondylolyse*** *(=ankylose d'une articulation de la colonne vertébrale)* انْحِلالُ الفَقار

spondylomalacia ; ***spondylomalacie*** *(ramollissement des vertèbres)* تَلَيُّنُ الفَقار

spondylomalacia traumatica ; *spondylomalacie traumatique* تَلَيُّنُ الفَقارِ الرَّضْحِيّ

spondylopathy ; ***spondylopathie*** اعْتِلالُ الفَقار

traumatic spondylopathy ; *spondylopathie traumatique* اعْتِلالُ الفَقارِ الرَّضْحِيّ

spondyloptosis ; ***spondyloptose*** انْزِلاقُ الفَقار

spondylopyosis (= suppuration of a vertebra) ; ***spondylopyose*** تَقَيُّحُ الفَقار

spondyloschisis (= rachischisis, congenital fissure of vertebral column) ; ***spondyloschisis, rachischizis, fissure congénitale de la colonne vertébrale*** انْشِقاقُ الفَقار

spondylosis ; ***spondylose*** 1. تَكَلُّسُ الفَقار 2. قَسَطٌ فَقارِيّ 3. داءُ الفَقار

cervical spondylosis ; *spondylose cervicale* داءُ الفَقارِ الرَّقَبِيَّة

degenerative spondylosis ; *spondylose dégénérative* داءُ الفَقارِ التَّنَكُّسِيّ

hyperostotic spondylosis ; *spondylose hyperostosique* داءُ الفَقارِ المُفْرِطُ التَّعَظُّم

lumbar spondylosis ; *spondylose lombaire* تَكَلُّسُ الفَقارِ القَطَنِيَّة

rhizomelic spondylosis (= ankylosing spondylitis) ; *spondylose rhizomélique (= spondylite ankylopoïétique)* داءُ الفَقارِ الجَذْرِيّ (= الْتِهابُ الفَقارِ المُقَسِّط)

spondylosis chronica ankylopoietica (= rheumatoid spondylitis) ; *spondylose ankylopoïétique chronique (= spondylite rheumatoïde)* داءُ الفَقارِ المُقَسِّطُ المُزْمِن (= الْتِهابُ الفَقارِ الرُّوماتويدي)

spondylosis uncovertebralis ; *spondylose cervicale* داءُ الفَقارِ الشُّصِّيّ (= الْتِهابُ النّاتِئِ الشُّصِّي للفَقارِ الرَّقَبِيَّة)

spondylosyndesis ; ***arthrodèse*** الْتِصاقٌ فَقارِيّ

spondylotherapy ; ***spondylothérapie*** مُعالَجَةُ الفَقار

spondylotomy (= rachitomy) ; ***spondylotomie*** *(= rachitomie)* بَضْعُ الفَقار (= بَضْعُ السِّيساء)

spondylous (= pertaining to a vertebra, vertebral) ; ***vertébral*** 1. فِقْرِيّ 2. فَقارِيّ

spondylus ; ***vertèbre*** فِقْرَة

sponge ; ***éponge*** إِسْفَنْج

absorbable gelatin sponge ; *éponge de gélatine résorbable* إِسْفَنْجٌ هُلامِيٌّ قابِلٌ للامْتِصاص

Bernays' sponge ; *éponge de Bernays* إِسْفَنْجُ برناي (لمعالجة الرعاف)

ear sponge ; *éponge auriculaire* إِسْفَنْجٌ أُذُنِيّ

fibrin sponge ; *éponge fibrineuse* إِسْفَنْجٌ فِبْرِينِيّ (مادة مُرْقِئة)

gauze sponge ; *éponge de gaze* إِسْفَنْجٌ شاشِيّ

gelatin sponge ; *éponge de gélatine* إِسْفَنْجٌ هُلامِيّ

spermicidal sponge ; *éponge spermicide* إِسْفَنْجٌ مُبِيدٌ للنِّطاف

sponge gold ; *or spongoïde* ذَهَبٌ إِسْفَنْجِيّ

vaginal sponge (= spermicidal sponge) ; *éponge vaginale (= éponge spermicide)* إِسْفَنْجٌ مَهْبِلِيّ (= إِسْفَنْجٌ مُبِيدٌ للنِّطاف)

waxed sponge ; *éponge cirée* إِسْفَنْجٌ مُشَمَّع

spongeitis (= spongitis) ; ***inflammation du corps spongieux de l'urètre, périurétrite*** الْتِهابُ الجِسْمِ الإِسْفَنْجِيّ (في القضيب)

spongia ; ***éponge*** إِسْفَنْج

spongia gelatina absorbenda ; *éponge de gélatine résorbable* إِسْفَنْجٌ هُلامِيٌّ قابِلٌ للامْتِصاص

spongiform ; ***spongiforme, spongieux*** إِسْفَنْجِيُّ الشَّكْل

spongitis (= spongitis) ; ***inflammation du corps spongieux de l'urètre, périurétrite*** الْتِهابُ الجِسْمِ الإِسْفَنْجِيّ (في القضيب)

sponging ; ***nettoyer à l'éponge*** تَسْفِيج (تجفيف بالإسفنجة)

spongio- ; ***spongio-*** سابقة بمعنى الإِسْفَنْج

spongioblast ; ***spongioblaste*** الأَرُومَةُ الإِسْفَنْجِيَّة (خلية جنينية)

spongioblastoma ; ***spongioblastome*** ورمٌ أروميٌّ إِسْفَنْجِيّ

polar spongioblastoma ; *spongioblastome polaire* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ إِسْفَنْجِيٌّ قُطْبِيّ

spongioblastoma multiforme ; *spongioblastome multiforme* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ إِسْفَنْجِيٌّ عَدِيدُ الأَشْكال

spongioblastoma unipolare ; *spongioblastome unipolaire* وَرَمٌ أَرُومِيٌّ إِسْفَنْجِيٌّ أُحادِيُّ القُطْب

spongiocyte ; ***spongiocyte*** 1. خَلِيَّةٌ إِسْفَنْجِيَّة (في الكظر) 2. خَلِيَّةٌ دِبْقِيَّة

spongiocytoma ; ***spongioblastome*** وَرَمٌ إِسْفَنْجِيُّ الخَلايا

spongioid ; ***spongioïde*** إِسْفَنْجِيُّ الشَّكْل

spongioplasm ; ***spongioplasma*** جِبْلَةٌ إِسْفَنْجِيَّة (في أجسام الخلايا أو في محوار العصبون)

spongiosa (= spongy) ; ***1. substance grise de la moelle épinière 2. spongieux*** 1. المادَّةُ الإِسْفَنْجِيَّة (العظمية) 2. إِسْفَنْجِيّ

spongiosaplasty ; ***spongiosaplastie*** رَأْبُ الإِسْفَنْجِيَّة (العظمية)

spongiosis ; ***spongiose*** تَسَفُّنج (وَذْمَةٌ في الطَّبَقَة الإِسْفَنْجِيَّة للجلد)

spongiositis ; ***inflammation du corps spongieux de l'urètre, périurétrite*** الْتِهابُ الجِسْمِ الإِسْفَنْجِيّ (في القضيب)

spongiotic ; ***spongiotique*** تَسَفُّنْجِيّ (متعلق بالوذمة في الطَّبَقَة الإِسْفَنْجِيَّة للجلد)

spongosterol ; ***spongostérol*** سبونجستيرول (مركب ستيرولي من الإسفنج)

spongy ; ***spongieux*** إِسْفَنْجِيّ

spongy bone ; *os spongieux* عَظْمٌ إِسْفَنْجِيّ

spontaneous (= 1. voluntary instinctive 2. occuring without external

influence) ; *1. spontané 2. inné, instinctif* 1. عَفْوِيّ؛ تِلْقائِيّ 2. إرادِيّ؛ غَريزِي

spool ; ***1. rouleau de papier 2. bobine, rouleau de fil*** 1. لَفَّةُ وَرَق 2. بَكَرَة؛ مِلَفٌّ للخُيُوط (في الجراحة)

spoon ; ***cuillère*** *[pl.cuillères]* مِلْعَقَة [ج: مَلاعِق]

cataract spoon ; *cuillère à cataracte* مِلْعَقَةُ السَّادّ

chalazion spoon ; *cuillère à chalazion* مِلْعَقَةُ البَرَدَة

Daviel's spoon ; *cuillère de Daviel* مِلْعَقَةُ دافيل (لاستئصال عدسة العين)

marrow spoon ; *cullière de la moelle* مِلْعَقَةُ النِّقْي

plaster spoon ; *cuillère de la plâtre [dents]* مِلْعَقَةُ الجِبْس [أسنان]

sharp spoon ; *cuillère aiguë* مِلْعَقَةٌ حادَّة

spoon denture ; *prothèse dentaire en cuillère* بِدْلَةٌ سِنِّيَّةٌ مِلْعَقِيَّةُ الشَّكْل

spoon excavator ; *excavateur en cuillère [dents]* مِجْرَفَةٌ مِلْعَقِيَّةُ الشَّكْل [أسنان]

surgical spoon ; *cuillère chirurgicale* مِلْعَقَةٌ جِراحِيَّة

Volkmann's spoon ; *cuillère de Volkmann* مِلْعَقَةُ فولكمان (= مِلْعَقَةٌ حادَّة)

spoonerism ; ***contrepèterie*** رَتَّة

sporadic ; ***sporadique*** فُرادِيّ

sporadin (1. free gamont 2. mature trophozoite) ; ***1. gamonte libre 2. trophozoïte mature*** فُرادِيَّة (1. عَرِيبَةٌ حُرَّة 2. أُتْرُوفَةٌ ناضِجَة)

sporadoneure ; ***sporado-neurone*** عَصَبونٌ مُتَفَرِّد

sporangia [sing.sporangium] ; ***sporanges*** *[sing.sporange]* مَبَاغات [ف: مَباغ]

sporangial ; ***sporangial*** *(se rapportant à un sporange)* مَبَاغِيّ

sporangiophore ; ***sporophore*** مُوَلِّدَةُ المَبَاغات

sporangiospore ; ***sporangiospore*** بَوغٌ مَبَاغِيّ

sporangium [pl.sporangia] ; ***sporange*** *[pl.sporanges]* مَبَاغ [ج. مَبَاغات]

sporation ; ***sporulation*** 1. تَحْريرُ الأَبْواغ 2. تَوليدُ الأَبْواغ

spore ; ***spore*** *[pl.spores]* بَوْغ [ج: أَبْواغ]

asexual spore ; *spore imparfaite* بَوْغٌ لاجِنْسِيّ

bacterial spores ; *spores bactériennes* أَبْواغٌ جُرْثومِيَّة

black spore's of Ross ; *spores noires de Ross* أَبْواغُ رُوس السَّوْداء

naked spore ; *spore nue* بَوْغٌ عارٍ

swarm spore ; *spore de la nuée* بَوغٌ خَشْرَمِيّ (بوغ مركب من عدد من الأفراد المتحركين؛ الخَشْرَم: جماعة النَّحل)

washed spores ; *spores lavées* أَبْواغٌ مَغْسولَة

sporenrest (= residual body) ; ***corps résiduel*** جِسْمٌ ثُمالِيّ

sporetia ; ***sporetia*** بَوغاء (كروماتين جنسي خارج النواة)

sporicidal, sporicide ; ***sporicide*** مُبيدُ الأَبْواغ

sporidesmin ; ***sporidesmine*** سبوريديزمين (مادة فطرية سامة)

sporiferous ; ***sporifère*** 1. حامِلُ الأَبْواغ 2. مُوَلِّدُ الأَبْواغ

sporification ; ***sporification*** تَبْويغ

sporiparous ; ***sporipare*** مُوَلِّدُ الأَبْواغ

-sporium ; ***-sporium*** لاحقة بمعنى البَوْغ

sporo- ; ***sporo-*** سابقة بمعنى البَوْغ

sporoagglutination ; ***sporoagglutination*** تَراصُّ الأَبْواغ

sporoblast ; ***sporoblaste*** أَرُومَةٌ بَوْغِيَّة

sporocarp ; ***sporocarpe*** ثَمَرَةٌ بَوْغِيَّة

sporocyst ; ***sporocyste*** كِيسَةُ الأَبْواغ

Sporocytophaga ; ***Sporocytophaga*** البائِغَةُ اللاقِفَة (جنس من الجراثيم)

sporoduct ; ***canal des spores*** *(tube dans certains sporocytes par où s'échappent les œufs)* قَناةُ الأَبْواغ

sporogenesis (= the formation of or reproduction by spores, sporulation) ; ***sporogenèse*** تَوَلُّدُ الأَبْواغ

sporogenic ; ***sporogène*** مُوَلِّدُ الأَبْواغ

sporogenous (= reproduced by spores) ; ***sporogène*** بَوْغِيُّ المَنْشَأ

sporogeny, sporogony ; ***sporogonie*** تَكاثُرٌ بَوْغِيّ

sporont ; ***sporonte*** *(zygote de certaines protozoons)* بَوْغان (زيجوت من الأوالي في الخلية البيضية الناضجة)

sporontocidal ; ***sporontocide*** مُبيدُ البَوائِغ

sporophore ; ***sporophore*** حامِلُ البَوْغ

sporophyte ; ***sporophyte*** نابِتٌ بَوْغِيّ

sporoplasm ; ***sporoplasme*** جِبْلَةُ البَوْغ

sporoplasmic ; ***sporoplasmique*** متعلق بِجِبْلَةِ البوغ

sporotheca ; ***sporothèque*** جِرابُ البَوْغ

Sporothrix ; ***Sporothrix, sporotrichum*** الشَّعْرِيَّةُ المُبَوَّغَة (جنس من الفطريات الناقصة)

Sporothrix schenckii ; *Sporothrix schenckii, champignons microscopiques* الشَّعْرِيَّةُ المُبَوَّغَةُ الشِّنْكِيَّة

sporotrichin ; ***sporotrichine*** *(filtrat d'une culture de Sporotrichum schenkii, utilisé comme antigène)* سبوروتريكين (مادة لاختبار الحساسية الجلدية)

sporotrichosis ; ***sporotrichose*** داءُ الشَّعْرِيَّاتِ المُبَوَّغَة

Sporotrichum ; ***Sporotrichum*** الشَّعْرِيَّةُ المُبَوَّغَة (جنس من الفطريات الناقصة)

Sporovibrio ; ***Sporovibrio*** الضَّمَّةُ المُبَوَّغَة

sporozoa [sing.sporozoon] ; ***sporozoaires*** *[sing.sporozoaire]* بَوائِغ [ف: بائِغ]

Sporozoa ; ***Sporozoaires*** البَوائِغ

sporozoan (= sporozoon) ; ***sporozoaire*** *[pl.sporozoaires]* بائِغ [ج: بَوائِغ]

sporozoiasis ; ***sporozoose*** داءُ البَوائِغ

sporozoite ; ***sporozoïte*** حُيَيْوِنٌ بَوْغِيّ

sporozooid ; *sporozoïte* حَيَوَانٌ بَوْغِيُّ الشَّكْل

sporozoon [pl.sporozoa] ; ***sporozoaire*** *[pl.sporozoaires]* بَائِغ [ج: بوائغ]

sporozoosis ; *sporozoose* *(terme générique désignant toute maladie déterminée par les sporozoaires)* داءُ البَوَائِغ

sport ; *1. variété anormale, type anormal, atypie 2. sport* 1. طَفْرَة؛ عَيبٌ خِلْقِيّ 2. رِياضَة

sporular ; *sporulaire* بَوْغِيّ

sporulation ; *sporulation* تَبَوُّغ

endogenous sporulation ; *sporulation endogène* تَبَوُّغ داخِلِيّ

exogenous sporulation ; *sporulation exogène* تَبَوُّغ خارِجِيّ

sporule ; *sporule* بُوَيغ

spot ; *tache* *[pl. taches]* بُقْعَة [ج بُقَع]

acoustic spots ; *macules auditives* البُقَعُ السَّمْعِيَّة

Bitot's spots ; *taches de Bitot* بُقَعُ بيتو (على الملتحمة في عوز الفيتامين A)

blind spot ; *tache aveugle, point aveugle, tache de Mariotte* البُقْعَةُ العَمْياء (في شبكية العين)

blue spot ; *tache bleue, tache ombrée, tache mongolique* البُقْعَةُ الزَّرْقاء (في المنغولية)

Brushfield's spots ; *taches de Brushfield* بُقَعُ بروشفيلد (على القزحية)

café au lait spots ; *taches café au lait* بُقَعُ القَهْوَةِ باللَّبَن

Carleton's spots ; *taches de Carleton* بُقَعُ كارلتون (في عظام المصاب بالسيلان)

Cayenne's pepper spots ; *taches de poivre de Cayenne* بُقَعُ الفُلَيفِلَةِ الدُّغْلِيَّةِ الطَّويلة

cherry-red spot ; *tache rouge cerise* بُقْعَةٌ كَرَزِيَّةٌ حَمْرَاء (في شبكية عين المُصاب بالعَتَهِ الكُمْنِيّ العائِلِيّ)

Christopher's spots ; *taches de Christopher, taches de Maurer* بُقَعُ كريستوفر (في الكريات الحمر في الملاريا)

cold spot ; *tache de refroidissement* بُقْعَةُ البُرُودَة (بقعة حس البرد في الجلد)

conjunctival spots ; *taches conjonctivales* بُقَعٌ مُلْتَحِمِيَّة (= بُقَعُ بيتو)

corneal spot ; *tache cornéenne* بُقْعَةٌ قَرْنِيَّة

cotton wool spots ; *taches blanches ouatées, exsudats rétiniens blancs, ressemblant à de petits flocons de coton* بُقَعٌ قُطْنِيَّة (في الشبكية)

cribriform spots ; *taches cribriformes, taches criblées* البُقَعُ المِصْفَوِيَّة

De Morgan's spots (= cherry angiomas) ; *taches de De Morgan (= angiomes cirsoïdes), taches rubis* بُقَعُ دي مورغان (= أَوْرَامٌ وِعائِيَّةٌ كَرَزِيَّة)

deaf spot ; *tache sourde* بُقْعَةٌ صَمَّاء

embryonic spot (= embryonic disk) ; *tache embryonnaire (= disque embryonnaire), aire embryogène* البُقْعَةُ الجَنِينِيَّة (= القُرْصُ الجَنِينِيّ)

epigastric spot ; *tache épigastrique* بُقْعَةُ الشُّرْسُوف

eye spot (= eye point) ; *tache de l'œil (= point de l'œil)* بُقْعَةُ العَيْن (= نُقْطَةُ العَيْن) (في الجنين)

flame spots ; *taches brûlantes* بُقَعٌ لَهَبِيَّة (بروف بشكل اللهب)

focal spot ; *tache focale* بُقْعَةٌ بُؤْرِيَّة (في الأشعة)

Fordyce's spots ; *tache de Fordyce* بُقَعُ فوردايس (غُدَدٌ زُهْمِيَّةٌ شَفَوِيَّة)

germinal spot ; *tache germinale* بُقْعَةٌ إِنْتَاشِيَّة (= نُوَيَّةُ البَيْضَة)

gift spot (= leukonychia) ; *tache unguéale (= leuconychie)* بُقْعَةٌ ظُفُرِيَّة (= وَبَش)

Graefe's spots ; *taches de Graefe* بُقَعُ غريفه

hot spot ; *1. zone d'hyperactivité 2. point chaud* بُقْعَةُ السُّخُونَة (بقعة حس السخونة في الجلد)

hypnogenetic spot ; *tache hypnotique* بُقْعَةُ التَّنْوِيم

interpalpebral spot (= pinguecula) ; *tache interpalpébrale (= pinguécula)* بُقْعَةٌ بَينَ الجَفْنَيْن (= شُحَيْمَة)

Janeway's spots ; *taches de Janeway* بُقَعُ جينواي (على الراحتين والأخمصين في التهاب الشغاف الجرثومي تحت الحاد)

Koplik's spots ; *taches de Koplik, taches de Filatow, taches de Flindt* بُقَعُ كوبليك (في الحصبة)

lenticular spots (= rose spots) ; *taches lenticulaires (= taches roses)* بُقَعٌ عَدَسِيَّة (= بُقَعٌ وَرْدِيَّة)

light spot ; *1. cône lumineux 2. cône visuel* بُقْعَةٌ ضَوْئِيَّة

liver spot (= senile lentigo) ; *lentigo sénile* بُقْعَةٌ كَبِدِيَّة (= نَمَشٌ شَيخُوخِيّ)

Mariotte's spot (= blind spot) ; *tache de Mariotte (= point aveugle, tache aveugle)* بُقْعَةُ ماريوت (= البُقْعَةُ العَمْياء)

Maurer's spots ; *taches de Maurer, tache de Christopher* بُقَعُ ماوْرَر (في دم المصابين بالملاريا)

Maxwell's spot (= macula retinae) ; *tache de Maxwell (= macule de la rétine)* بُقْعَةُ ماكسويل (= البُقْعَةُ الشَّبَكِيَّة)

milk spots ; *taches du lait* بُقَعٌ لَبَنِيَّة (على القلب بعد الموت)

mongolian spot ; *tache mongolique* بُقْعَةٌ مَنْغُولِيَّة (عند الأطفال)

mother spot (= nevus) ; *naevus* وَحْمَة

mulberry spot ; *tache mûriforme* بُقْعَةٌ تُوتِيَّة

pain spots ; *taches de la douleur, points de douleur* بُقَعُ الأَلَم

pelvic spots , *taches pelviennes* بُقَعٌ حَوْضِيَّة (في التظير الشعاعي للحوض)

plague spots ; *taches de la peste* بُقَعُ الطَّاعون

rose spots ; *taches roses, taches rosées* بُقَعٌ وَرْدِيَّة

Roth's spots ; *taches de Roth* بُقَعُ روث (في الشبكية)

saccular spot (= macula sacculi) ; *taches sacculaires (= saccules maculaires)* بُقْعَةُ الكُيَيس

sacral spot ; *tache bleue sacrée, tache mongolique* بُقْعَةٌ عَجُزِيَة

shin spots (= diabetic dermopathy) ; *taches du tibia (= dermopathie diabétique)* بُقَعٌ ظُنْبُوبِيَّة (= اعْتِلالُ الجِلْدِ السُّكَّرِيّ)

Soemmering's spot (= macula retinae) ; *tache de Soemmering (= macule de la rétine)* بُقْعَةُ سومرنغ (= البُقْعَةُ الشَّبَكِيَّة)

soldier's spot (= milk spot) ; *tache du soldat (= tache de lait)* بُقْعَةُ الجُنْدِيّ (= بُقْعَةٌ لَبَنِيَّة)

spongy spot (= zona vasculosa) ; *tache spongieuse (= zone vasculaire)* البُقْعَةُ الإسْفَنْجِيَّة (= المِنْطَقَةُ الوِعائِيَّة) (في الخُنْثَى)

spot grinding ; *broiement maculaire* سَحْلٌ بُقَعِيّ

Stephen's spots ; *taches de Stephen* بُقَعُ ستيفن (في دم المصابين بالملاريا)

Tardieu's spots ; *taches de Tardieu* بُقَعُ تارديو (في جثة من يموت خنقاً)

Tay's spots (= cherry red spot) ; *taches de Tay (= tache rouge cerise)* بُقَعُ تاي (= بُقَعٌ كَرَزِيَّةٌ حَمْراءُ) (في الْتِهابُ المَشِيمِيَّةِ الشَّبكِيِّ المُنَقَّط)

temperature spots ; *récepteurs cutanés thermiques* بُقَعٌ حَرارِيَّة (بقع جلدية حساسة للحرارة)

tendinous spots (= maculae albidae) ; *taches tendineuses (= taches blanches)* بُقَعٌ وَتَرِيَّة (= بُقَعٌ بَيضاء)

touch spot ; *tache tactile* بُقْعَةٌ لَمْسِيَّة

Trousseau's spot (= tache cerebrale) ; *taches de Trousseau (= tache cérébrale)* بُقَعُ تروسو (= بُقْعَةٌ مُخِّيَّةٌ المَنْشَأ) (بقعة في الجلد في أمراض المخ)

typhoid spots (= rose spots) ; *taches typhiques (= taches roses)* بُقَعٌ تِيفِيَّة (= بُقَعٌ وَرْدِيَّة)

Wagner's spot ; *taches de Wagner* بُقَعُ واغنر (= بُوَيْبُ البَيْضَة)

warm spots ; *récepteur cutané thermique sensible à la chaleur* بُقْعَةُ الدِّفْء (بقعة حساسة للحرارة)

white spots ; *taches achromiques* البُقَعُ البَيضاء (على الصمام المِتْرالِيّ)

yellow spot (= macula retinae) ; *tache jaune (= macule de la rétine)* البُقْعَةُ الصَّفْراء (= البُقْعَةُ الشَّبَكِيَّة)

spotted fever ; *fièvre pourprée* **حُمَّى مُبَقَّعَة**

spotting ; *saignotement, tachetures* **تَبَقُّع** (نزف مهبلي اثناء الحمل)

sprain ; *entorse* *[pl.entorses]* **وَثْي؛ وَثْء** [ج: أَوثاء]

riders' sprain ; *entorse des cavaliers* وَثْيُ الفُرْسان (في العضلة المُقَرِّبَة الطويلة للفخذ)

vertebral cervical sprain ; *entorse cervicale vertébrale* وَثْيٌ فَقارِيٌّ رَقَبِيّ

spray ; *1. pulvériser 2. bouffée 3. pulvérisation* 1. يَرُذُّ 2. بَخّاخ 3. رَذّ

ether spray ; *pulvérisation de l'éther* رَذُّ الاثير

needle spray ; *pulvérisation styloïde* رَذٌّ إبَرِيّ

tyrothricin spray ; *pulvérisation de la tyrothricine* رَذُّ التيروثريسين

spread ; *propagation* **يَنْتَشِر؛ انْتِشار**

gene spread ; *propagation génétique* انْتِشارٌ جِينِيّ

passive spread ; *propagation passive* انْتِشارٌ لاإرادي

secondary spread ; *propagation secondaire* انتشارٌ ثانَوِيّ

spreader ; *écarteur* *[pl.écarteurs]* **فارِشَة** [ج: فَوارِش] (أداة)

bladder neck spreader ; *écarteur du col vésical* فارِشَةُ عُنُقِ المَثانَة

gutta-percha spreader ; *écarteur du gutta-percha* فارِشَةُ الطَّبَرْخَى

root canal spreader ; *écarteur du canal de la racine* فارِشَةُ قَناةِ الجَذْر

sprew (= sprue) ; ***sprue*** **ذَرَب** (= سبرو)

spring ; *1. source 2. saut, bond, ressort 3. printemps* 1. نَبْع 2. رَفّاص 3. الرَّبِيع

auxiliary spring ; *ressort auxiliaire* رَفّاصٌ مُساعِد

closed spring ; *ressort fermé* رَفّاصٌ مُغْلَق

coil spring ; *ressort spiral* رَفّاصٌ حَلَزونِيّ

finger spring ; *ressort digital* رَفّاصٌ إصْبَعِيّ

loop spring ; *ressort avec anse* رَفّاصٌ عُرْوِيّ

open spring ; *ressort ouvert* رَفّاصٌ مَفْتوح

paddle spring ; *ressort en palette* رَفّاصٌ مِجْذافِيّ

palpebral spring ; *ressort palpébral* رَفّاصٌ جَفْنِيّ

rotating spring ; *ressort rotatoire* رَفّاصٌ دَوّار

separating spring ; *ressort de séparation* رَفّاصٌ فاصِل

spring bridge ; *pont à ressort [dents]* جِسْرٌ رَفّاص [أسنان]

spring plate ; *plaque à ressort [dents]* صَفِيحَةٌ رَفّاصَة [أسنان]

uprighting spring ; *ressort droit* رَفّاصٌ مُقَوِّم

Z spring ; *ressort Z* رَفّاصٌ Z

sprocket ; *pignon* **تلقيم؛ تَغْذِيَة**

sprout ; *bourgeon* *[pl.bourgeons]* **شَطْء** (فراخ النخل) [ج: أشطاء]

nodal sprout ; *bourgeon nodal* شَطْءٌ عُقَدِيّ (من عقدة رانفييه)

syncytial sprouts ; *bourgeons syntitial (syncytial)* أشطاء مَخْلَوِيَّة

sprouting ; *bourgeonnement* **تَفْرِيخ**

sprue ; *1. couler 2. sprue 3. coulage [dents] 4. pilier [dents]* 1. يَصُبُّ [أسنان] 2. ذَرَب (= سبرو) 3. مَصَبّة [أسنان] 4. وَتَدُ الصَّبَّة [أسنان]

celiac sprue ; *maladie coeliaque* ذَرَبٌ بَطْنِي

nontropical sprue ; *sprue nostras* ذَرَبٌ لامَدارِي

pouring sprue ; *sprue [dents]* مَصَبَّة [أسنان]

sprue former ; *gabarit de sprue [dents]* مُشَكِّلُ الصَّبَّة [أسنان]

sprue pin ; *broche de sprue [dents]* دَبّوسُ الصَّبَّة [أسنان]

sprue vent ; *vent de sprue [dents]* مَنْفَذُ الصَّبَّة [أسنان]

tropical sprue ; *sprue tropicale* ذَرَبٌ مَداريّ

Spt. (=spiritus, spirit) ; ***abr de*** *(âme, esprit)* مختصر رُوح

spud ; *sarcloir* مَرّ (أداة جراحية بشكل الجاروف الصغير)

spur ; *1. éperon, épine 2. ergot* مِهْماز

calcaneal spur ; *éperon calcanéal* مِهْمازُ العَقِب

cementum spur ; *éperon cimenté* مِهْمازٌ إسْمَنتيّ

enamel spur ; *éperon de l'émail* مِهْمازٌ مِينائيّ

heel spur ; *éperon calcanéen* مِهْمازُ العَقِب

Morand's spur (=calcar avis) ; *éperon de Morand (=éperon aviaire)* مِهْمازُ موراند (=مِهْمازُ الطَّير)

occipital spur ; *éperon occipital* مِهْمازٌ قَذاليّ

olecranon spur ; *éperon d'olécrâne* مِهْمازُ الزُّجّ

scleral spur ; *éperon scléral* مِهْمازٌ صُلْبيّ

spurious (=simulated, not genuine, false) ; ***faux, factice, illusoire*** كاذِب

sputamentum ; *crachat, expectoration, crachat sanglant* بَلْغَم؛ قَشْع

sputum ; *crachat, expectoration, crachat sanglant* بَلْغَم؛ قَشْع

albuminoid sputum ; *crachat albuminoïde* بَلْغَمٌ أَلبومينيُّ الشَّكْل

globular sputum ; *crachat globulaire* بَلْغَمٌ كُرَويّ

green sputum ; *crachat vert* بَلْغَمٌ أَخْضَر

icteric sputum ; *crachat ictérique* بَلْغَمٌ يَرَقانيّ

moss-agate sputum ; *crachat de la mousse-agate* بَلْغَمٌ أُشْنيّ

mucoid sputum ; *crachat mucoïde* بَلْغَمٌ مُخاطانيّ

mucous sputum ; *crachat muqueux* بَلْغَمٌ مُخاطيّ

nummular sputum ; *crachat nummulaire* بَلْغَمٌ دِرْهَميّ

prune juice sputum ; *crachat qui rassemble au jus de pruneau* بَلْغَمٌ شَبيهٌ بعَصيرِ الخَوْخ

rusty sputum ; *crachat rouillé* بَلْغَمٌ صَدِئ

sputum aeroginosum ; *crachat vert* بَلْغَمٌ زِنْجاريّ (=بَلْغَمٌ أَخْضَر)

sputum coctum ; *sputum coctum* بَلْغَمٌ مطَبَّخ

sputum crudum ; *crachat brut* بَلْغَمٌ خام

sputum cruentum ; *crachat sanguin* بَلْغَمٌ دَمَويّ

SQ (=subcutaneous) ; ***abr de*** *(sous-cutané)* مختصر تَحْتَ الجِلْد

squalene ; *squalène* سكوالين (مادة تستخلص من أسماك القرش)

squama TA [pl.squamae] (=a scale or platelike structure) ; ***écaille*** صَدَفَة (صفيحة عظمية رقيقة) [ج: صَدَفات]

external mental squama (=protuberantia mentalis) ; *éminence mentonnière* الصَّدَفَةُ الذَّقْنِيَّةُ الظَّاهِرَة (=النَّاتِئَةُ الذَّقْنِيَّة)

frontal squama (=squama of frontal bone) ; *partie verticale du frontal* صَدَفَةُ العَظْمِ الجَبْهِيّ

occipital squama ; *écaille de l'occipital* صَدَفَةُ العَظْمِ القَذاليّ

perpendicular squama (=squama frontalis) ; *écaille perpendiculaire (=écaille frontale)* الصَّدَفَةُ المُعامِدَة (=صَدَفَةُ الجَبْهِيّ)

squama alveolaris ; *écaille alvéolaire* الصَّدَفَةُ السِّنْخِيَّة

squama frontalis TA (=frontal squama) ; *partie verticale du frontal* صَدَفَةُ العَظْمِ الجَبْهِيّ

squama occipitalis TA (=occipital squama) ; *écaille de l'occipital* صَدَفَةُ العَظْمِ القَذاليّ

squama of frontal bone ; *partie verticale du frontal* صَدَفَةُ العَظْمِ الجَبْهِيّ

squama of temporal bone ; *écaille du temporal* صَدَفَةُ العَظْمِ الصُّدْغِيّ

squama temporalis (=temporal squama) ; *écaille du temporal* صَدَفَةُ العَظْمِ الصُّدْغِيّ

superior occipital squama (=os interparietale) ; *écaille supérieure de l'occipital* الصَّدَفَةُ العُلْوِيَّةُ للقَذاليّ (=العَظْمُ بَيْنَ الجِداريَّيْن)

temporal squama (=pars squamosa ossis temporalis) ; *écaille du temporal (=partie squameuse du temporal)* صَدَفَةُ العَظْمِ الصُّدْغِيّ (=الجُزْءُ الصَّدَفِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

squamae [sing.squama] ; ***squames*** *[sing.squame]*, ***écailles*** *[sing.écaille]* صَدَفات [ف: صَدَفَة]

Squamata ; *Squamata* المُحَرْشَفات (رتبة من الزواحف)

squamate ; *squameux, squamosal* 1. صَدَفِيّ [تشريح] 2. حَرْشَفِيّ [حلية]

squamatization ; *squamatisation* تَحَرْشُف (للنسيج أو الخلايا)

squame ; *squame* حَرْشَفَة

squamocellular ; *squamocellulaire* حَرْشَفِيُّ الخَلايا

squamofrontal ; *squamofrontal* صَدَفِيٌّ جَبْهِيّ

squamoid ; *d'aspect squameux* 1. شَبِيهٌ بالصَّدَفَة [تشريح] 2. حَرْشَفِيُّ الشَّكل [حلية]

squamomandibular ; *squamomandibulaire* صَدَفِيٌّ فَكٌّ سُفْليّ

squamomastoid ; *squamomastoïde* صَدَفِيٌّ خُشّائيّ

squamo-occipital ; *squamo-occipital* صَدَفِيٌّ قَذاليّ

squamoparietal ; *squamopariétal* صَدَفِيٌّ جِداريّ

squamopetrosal ; *squamopétreux* صَدَفِيٌّ صَخْرِيّ

squamosa, squamosal ; *squameux, squamosal* 1. صَدَفِيّ [تشريح] 2. حَرْشَفِيّ [حلية]

squamosphenoid ; *squamosphénoïdal* صَدَفِيٌّ وَتَدِيّ

squamotemporal ; *squamotemporal* صَدَفِيٌّ صُدْغِيّ

squamotympanic ; *squamotympanique* صَدَفِيٌّ طَبْلِيّ

squamotympanic fissure ; *fente squamotympanique* الشَّقُّ الصَّدَفِيُّ الطَّبْلِيّ

squamous ; ***squameux, squamosal*** ‏1. صَدَفِيّ [تشريح] 2. حَرْشَفِيّ؛ وَشَفِيّ [خلية]
  squamous cell carcinoma ; *épithélioma malpighien (ou épidermoïde) spino-cellulaire* سَرَطَانَةٌ حَرْشَفِيَّةُ الخَلايا
  squamous cell epithelioma ; *épithélium pavimenteux* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ حَرْشَفِيُّ الخَلايا
squamozygomatic ; ***squamozygomatique*** صَدَفِيٌّ وَجْنِيّ
square ; ***1. équarrir 2. carré*** ‏1. يُرَبِّع 2. مُرَبَّع
squash ; ***1. écraser 2. écrasement*** *[plantes]* ‏1. يَقْعَس 2. قَرْع [نبات]
  squash bite ; *morsure d'écrasement [dents]* عَضَّةٌ ضَحْلَة [أسنان]
squatting ; ***squatting, accroupissement*** إقْعاء
squeeze ; ***1. serrer 2. serrement, contraction*** ‏1. يَعْصِر 2. عَصْر
  tussive squeeze ; *contraction tussive* عَصْرٌ سُعالِيّ
squeezer ; ***presse*** عَصّارَة
squeezing ; ***constriction, serrement*** عَصْر
  amalgam squeezing ; *constriction d'amalgame [dents]* عَصْرُ المُلْغَم [أسنان]
squill ; ***scille*** العُنْصُل [نبات]
squillitic ; ***scillitique*** عُنْصُلِيّ
squint ; ***strabisme, loucherie*** حَوَل
  accommodative squint ; *strabisme accommodatif* حَوَلٌ تَكَيُّفِيّ
  comitant squint (= concomitant squint) ; *strabisme concomitant* حَوَلٌ تَرافُقِيّ
  concomitant squint ; *strabisme concomitant* حَوَلٌ تَصاحُبِيّ
  convergent squint ; *strabisme convergent* حَوَلٌ تَقارُبِيّ
  divergent squint ; *strabisme divergent* حَوَلٌ تَباعُدِيّ
  intermittent squint ; *strabisme intermittent* حَوَلٌ مُتَقَطِّع
  occasional squint (= intermittent squint) ; *strabisme inconstant (= starbisme intermittent)* حَوَلٌ أَحْيانِيّ (= حَوَلٌ مُتَقَطِّع)
  upward and downward squint ; *hypertropie* حَوَلٌ عُلْوِيٌّ وسُفْلِيّ
Sr (= Strontium) ; ***abr de*** *(= Strontium)* مختصر السترونتيوم
sRNA (= soluble ribonucleic acid) ; ***abr de*** *(acide ribonucléique soluble)* مختصر الحَمْضُ الرِّيبِيُّ النَّوَوِيُّ الذَّوّاب
S.S.V. (= sub signo veneni, under a poison level) ; ***abr de*** *(sous le cataplasme vénéneux)* مختصر تَحْتَ لِصاقَةِ السُّمّ
stab ; ***1. poignarder 2. culture en piqûre 3. coup de poignard 4. injecter en profondeur 5. plaie pénétrante*** ‏1. يَطْعَن 2. مَزْرَعَةٌ وَخْزِيَّة 3. طَعْنَة 4. يحقِنُ بالعُمْق 5. جُرْحٌ نافِذ
  stab cell (= band cell) ; *polynucléaire non segmenté* خَلِيَّةٌ مأطورَة
  stab culture ; *culture en piqûre* ‏1. مَزْرَعَةٌ وَخْزِيَّة 2. زَرْعٌ وَخْزِيّ
stabbing ; ***coup de poignard*** طَعْن
stability ; ***stabilité*** اسْتِقْرار؛ ثَبات؛ رُسوخ
  denture stability ; *stabilité de denture* اِسْتِقْرارُ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة
  dimensional stability ; *stabilité des dimensions* ثَباتُ الأَبْعاد
stabilization ; ***stabilisation*** تَثْبيت
stabilize ; ***stabiliser*** يُثَبِّت
stabilizer ; ***stabilisant*** مُثَبِّت
staccato ; ***staccato*** تَهْتَهَة (نُطْقٌ مُفَكَّك)
stack ; ***1. mettre en meule 2. meule*** ‏1. يُكَدِّس 2. مَكْدَس
Staderini's nucleus (= nucleus intercalatus) ; ***noyau de Staderini*** *(= noyau intercalé)* نَواةُ ستادريني (= النَّواةُ المُقْحَمَة)
stadia [sing.stadium] (= a stage or period in a disease) ; ***stades*** *[sing.stade]* ‏1. أَدْوار [ف: دور] 2. مَراحِل [ف: مرحلة]
stadium [pl.stadia] (= a stage or period in a disease) ; ***stade*** *[pl.stades]* ‏1. مَرْحَلَة [ج: مراحل] 2. إسْتاد (مَدْرَجٌ للمُبارَياتِ الرِّياضِيَّة) 3. دَوْر [ج: أدوار]
  stadium acmes (= the height of a disease) ; *acmé, période d'état critique* مرحلةُ الأوج (في تطور المرض)
  stadium augmenti (= stadium incrementi) ; *stade d'augmentation (= stade supplément)* مَرْحَلَةُ الازْدِياد
  stadium caloris (= the hot stage of a fever or disease) ; *stade de fièvre* مَرْحَلَةُ الحُمَّى
  stadium contagii ; *stade contagieux* مَرْحَلَةُ العَدْوَى
  stadium decrementi ; *décours, phase de déclin* مَرْحَلَةُ التَّناقُص
  stadium defervescentiae (= stadium decrementi) ; *défervescence (= stade décroissant)* مَرْحَلَةُ الإفْراق (= مَرْحَلَةُ التَّناقُص)
  stadium eruptionis ; *stade d'éruption* مَرْحَلَةُ الطَّفْح
  stadium fluorescentiae (= stadium eruptionis, eruptive stage) ; *stade fluorescent (= stade d'éruption)* مَرْحَلَةُ التَّأَلُّق (= مَرْحَلَةُ الطَّفْح)
  stadium frigoris (= the cold stage) ; *stade de frigidité* مَرْحَلَةُ البُرودَة (= مَرْحَلَةُ هُبوطِ الحُمَّى)
  stadium incrementi ; *stade supplément* مَرْحَلَةُ الازْدِياد
  stadium invasionis (= the incubative stage) ; *stade d'invasion* مَرْحَلَةُ الهُجوم (= دَوْرُ الحَضانَة)
  stadium prodromum (= incubation stage) ; *période d'incubation* مَرْحَلَةُ البَوادِر
  stadium sudoris (= the sweating stage) ; *stade de sudation* مَرْحَلَةُ التَّعَرُّق
staff ; ***1. personnel 2. bâton de hockey 3. comité de l'hôpital 4. sonde cannelée*** ‏1. المُوَظَّفون؛ هَيْئَةُ المُوَظَّفين؛ الهَيْئَة 2. صَوْلَجان؛ عَصا 3. هَيْئَةُ المُسْتَشْفَى 4. دَليلُ السَّكّين (في عملية استخراج حصاة المثانة)
  ancillary staff ; *staff ancillaire* الهَيْئَةُ المُعاوِنَة
  attending staff ; *médecins traitants* الهَيْئَةُ المُعالِجَة؛ الأَطِبّاءُ المُعالِجون
  closed staff ; *staff fermé* هَيْئَةٌ مُغْلَقَة

consulting staff ; *médecins consultants* الهَيْئَةُ الاسْتِشارِيَّة؛ الأَطِبَّاءُ الاسْتِشارِيُّون

house staff ; *internes et résidents* الأَطِبَّاءُ المُقيمون

medical staff ; *personnel médical* الهَيْئَةُ الطِّبِّيَّة (= أَطِبَّاءُ المُسْتَشْفَى)

nursing staff ; *personnel infirmier* الهَيْئَةُ التَّمْريضِيَّة

staff development ; *développement des personnels* تَطْويرُ المُوَظَّفِين (التعليم أثناء الخدمة)

staff of Aesculapius ; *staff d'Aesculapius* صَوْلَجانُ اسقولابيوس (رمز الطب)

staff of Wrisberg ; *staff d'Wrisberg* عَصَا ريزبيرغ (في الأعراض والتشخيص)

staff privileges ; *privilèges du staff* امْتِيازاتٌ للهَيْئَة

staff training ; *entraînement des personnels* تَدْريبُ المُوَظَّفِين

stage ; *1. stade, étape 2. platine* [microscope] *3. scène 4. phase*

1. مَرْحَلَة (في التطور النفسي) 2. رَفّ [في المجهر] 3. ساحَة؛ مَسْرَح 4. دَور

algid stage ; *stade algide* الدَّورُ الصَّاقِع

amphibolic stage ; *stade amphibole* دَورُ الالْتِباس

anal stage ; *stade anal* المَرْحَلَةُ الشَّرَجِيَّة

asphyxial stage ; *stade asphyxique* الدَّوْرُ الاخْتِناقِيّ

bell stage ; *phase de la cloche* الدَّورُ الجَرَسِيّ

cap stage ; *stade mitral* الدَّورُ القَلَنْسُوِيّ

cold stage ; *stade de froid* دَورُ البَرْد

defervescent stage ; *défervescence (= stade décroissant)* دَورُ الإفْراق

eruptive stage ; *stade d'éruption* دَورُ الطَّفَح

expulsive stage ; *stade expulsif, période d'expulsion* دَورُ الانْقِذاف

first stage ; *premier stade* الدَّورُ الأَوَّل

fourth stage ; *quatrième stade, post-partum* الدَّورُ الرَّابِع

genital stage ; *stade génital* المَرْحَلَةُ التَّناسُلِيَّة

hot stage (= pyrogenic stage) ; *stade pyrogène* دَورُ السُّخُونَة (= دَورُ الحُمَّى)

incubative stage ; *période d'incubation* دَورُ الحَضانَة

intuitive stage , *stade d'intuition* مَرْحَلَةُ البَديهَة

invasion stage (= incubative stage) ; *période d'incubation* دَورُ الغَزْو (= دَورُ الحَضانَة)

knauel stage (= spireme) ; *spirême* مَرْحَلَةُ الكُبَيْكُوبَة (في انقسام الخلايا)

mechanical stage ; *stade mécanique* رَفّ ميكانيكيّ (للمجهر)

microscope stage ; *platine du microscope* رَفُّ المِجْهَر

oral stage ; *stade oral* المَرْحَلَةُ الفَمَوِيَّة

perfect stage ; *stade parfait* دَورٌ كامِل (في تكاثر الفطريات)

phallic stage ; *stade phallique* المَرْحَلَةُ القَضيبِيَّة

placental stage (= third stage) ; *stade placentaire* الدَّورُ المَشيمِيّ

preconceptual ; *stade pré-perceptif* المَرْحَلَةُ السَّابِقَةُ للإدْراك

precystic stage ; *stade pré-kystique* الدَّورُ السَّابِقُ للتَّكَيُّس

preeruptive stage ; *stade pré-éruptif* الدَّورُ السَّابِقُ للطَّفَح

premenstrual stage ; *stade pré-menstruel* الدَّورُ السَّابِقُ للحَيض

prodromal stage ; *période d'incubation* دَورُ البَوادِر؛ الدَّوْرُ البادِرِيّ

progestational stage ; *période progestative* الدَّورُ السَّابِقُ للحَمْل

proliferative stage ; *période proliférative* الدَّورُ التَّكاثُرِيّ

pyretogenic stage (= pyrogenetic stage) ; *période pyrétogène* الدَّوْرُ الحُمَوِيّ

pyrogenetic stage ; *période pyrétogène* الدَّوْرُ الحُمَّوِيّ

Ranke's stages ; *stades de Ranke* أَدْوارُ رانكه (في الإصابة بالسل)

rest stage, resting stage ; *stade de repos* دَوْرُ الرَّاحَة

ring stage ; *stade annulaire* الدَّورُ الحَلَقِيّ

rotation stage ; *stade de rotation* دَورُ الدَّوَران

second stage (= expulsive stage) ; *période d'expulsion* الدَّورُ الثَّاني (= دَورُ الانْقِذاف)

stage of fervescence (= pyrogenic stage) ; *période pyrogénétique* دَورُ الوَهيج (= دَورُ الحُمَّى)

stage of latency ; *période de latence* دَورُ الكُمُون

stages of labor ; *périodes de dilatation* أَدْوارُ المَخاض

stepladder stage ; *phase de l'escabeau* دَورُ التَّدَرُّج

sweating stage ; *stade de sudation* دَورُ التَّعَرُّق

Tanner's stage ; *stade de Tanner* مَرْحَلَةُ تانر

third stage ; *période de délivrance* الدَّورُ الثَّالِث

transitional pulp stage , *stade du pulpe transmissible* دَورُ اللُّبِّ الانْتِقالِيّ

ugly duckling stage ; *stade de dentition laide* دَورُ الأَنْغار القَبيح

vegetative stage (= resting stage) ; *stade végétatif (= stade de repos)* الدَّورُ الإنْباتِيّ (= دَورُ الاسْتِراحَة)

zooglea stage ; *stade des zooglées* دَورُ الحَيَواناتِ الدَّبِقَة

stagger ; *1. chanceler, tituber 2. échelonner, décaler* يَتَرَنَّح

staggers ; *tournis, cénurose du mouton* تَرَنُّح

blind staggers (= gid) ; *tournis aveugle* تَرَنُّح أَعْمَى (= جد)

grass staggers ; *tournis du foin* تَرَنُّح الكَلَأ

sleepy staggers ; *tournis du sommeil* تَرَنُّح نَوْمِيّ (في الخيول)

stomach staggers ; *tournis de l'estomac* تَرَنُّح المَعِدَة

staging ; *détermination des stades d'une maladie évolutive* تَصْنيفُ المَراحِل

TNM staging ; *classification TNM de tumeur, des nodules et des métastases* تَصْنيفُ الوَرَم والعُقَدِ والنَّقائِل

stagnation ; *stagnation* [dents] طَراءَة [أسنان] (نتن المعدة أو الفم)

stain ; ***1. tache 2. coloration 3. tacher 4. colorer 5. colorant***
1. لَطْخَة 2. تَلْوين 3. يُلَطِّخ 4. يُلَوِّن 5. مُلَوِّن

aceto-orcein stain ; *coloration avec l'acéto-orcéine* التَّلوينُ باسيتو-أورسين

acid-fast stain ; *coloration acido-résistante* مُلَوِّنٌ صامِدٌ للحَمْض

acid stain ; *colorant acide* مُلَوِّنٌ حَمْضِيّ

after stain ; *coloration consécutive* تَلْوينٌ تِلْوِيّ

Altmann's aniline-acid fuchsin stain ; *colorant d'acide fuchsine et d'aniline d'Altmann* مُلَوِّنُ الفوكسينِ الحمضيّ والأنيلينِ بحسب أوتمان

amyloid stain ; *colorant amyloïde* مُلَوِّنُ النَّشَوانِيّ

auramine O fluorescent stain ; *colorant d'auramine O fluorescent* تَلْوِينُ الأورامينِ -O- المُتَأَلِّق

basic stain ; *colorant basique* مُلَوِّنٌ قاعِدِيّ

Bauer's chromic acid leucofuchsin stain ; *colorant de leucofuchsine et d'acide chromique de Bauer* تَلْوِينُ اللُّوكوفوكسين وحَمْض الكروميكِ بحسب ناور

Bennhold's congo red stain ; *colorant de rouge Congo de Bennhold* تَلْوينُ أحْمَرِ الكونغو بحسبِ بينهولت

contrast stain, counter stain ; *colorant de contraste* مُلَوِّنٌ مُبايِن

differential stain ; *colorant différentiel* مُلَوِّنٌ تَفْريقِيّ

double stain ; *colorant double* مُلَوِّنٌ ثُنائِيّ

electron stains ; *colorants électroniques* مُلَوِّناتٌ إلكترونية

fluorescent stain ; *colorant fluorescent* مُلَوِّنٌ مُتَأَلِّق

Gram's stain ; *colorant de Gram* مُلَوِّنٌ غرام

heavy-metal stain ; *colorant métallique lourd* مُلَوِّنٌ فِلِزِّيٌّ ثَقيل

histochemical stain ; *colorant histochimique* مُلَوِّنٌ نَسيجِيٌّ كيميائِيّ

immunofluorescent stain ; *colorant immunofluorescent* مُلَوِّنٌ مَناعِيٌّ مُتَأَلِّق

lipoid stain ; *colorant lipoïdique* مُلَوِّنٌ شَحْمانِيّ

metachromatic stain ; *colorant métachromatique* مُلَوِّنٌ مُتَبَدِّلُ اللَّوْن

multiple stain ; *colorant multiple* مُلَوِّنٌ مُتَعَدِّد

negative stain ; *colorant négatif* مُلَوِّنٌ سَلْبِيّ

neutral stain ; *colorant neutre* مُلَوِّنٌ مُتَعادِل

nonspecific stain ; *colorant non spécifique* مُلَوِّنٌ لانَوْعِيّ

nuclear stain ; *colorant nucléaire* مُلَوِّنٌ نَوَوِيّ

plasmatic stain (= plasmic stain) ; *colorant plasmatique* مُلَوِّنُ الجِبْلَة

plasmic stain ; *colorant plasmique* مُلَوِّنُ الجِبْلَة

port-wine stain ; *colorant vinique* مُلَوِّنٌ خَمْرِيّ

progressive stain ; *colorant progressif* مُلَوِّنٌ مُتَرَقٍّ (مُتَرَقِّي)

protoplasmic stain ; *colorant protoplasmique* مُلَوِّنُ الجِبْلَة

selective stain ; *colorant sélectif* مُلَوِّنٌ انْتِقائِيّ

successive stain ; *coloration successive* تَلْوينٌ مُتَتابِع

supravital stain ; *coloration supravitale* تَلْوينٌ فوقَ الحَيَوِيّ

triple stain ; *colorant triple* مُلَوِّنٌ ثُلاثِيّ

tumor stain ; *coloration tumorale* تَلَوُّنٌ وَرَمِيّ

vital stain ; *colorant vital* مُلَوِّنٌ حَيَوِيّ

staining ; ***coloration*** **1. تَلْوين 2. تَلَوُّن**

Achucarro's staining ; *coloration d'Achucarro* مُلَوِّنُ أشوكارو (للنسيج الضام)

acid-fast staining ; *coloration acido-résistante* تَلْوينٌ صامِدٌ للحَمْض

acid fuchsin staining ; *coloration à l'acide fuchsique* تَلْوينٌ بالفوكسينِ الحَمْضِيّ

Albert's diphtheria staining ; *coloration de la diphtérie d'Albert* تَلْوِينُ ألبيرت للخُناق

alum-carmine staining ; *coloration de carmin alun* تَلْوِينُ القِرمِزِ الشَّبِّيّ

Alzheimer's staining ; *coloration d'Alzheimer* تَلْوِينُ ألزهايمر (لأجسام بيخري)

Anthony's capsule staining ; *coloration d'Anthony de la capsule* تَلْوِينُ آنتوني للمِحْفَظَة

basic fuchsin staining ; *coloration avec la fuchsine basique* تَلْوِينٌ بالفوكسينِ القاعِدِي

Bensley's neutral gentian orange G staining ; *colorant de la gentiane orangée neutre G de Bensley* مُلَوِّنُ بينزلي الجِنطيانِيُّ البُرْتُقاليُّ G المُتَعادِل

Best's carmine staining ; *colorant de carmin de Best* مُلَوِّنُ القِرْمِزِ بحسب بيست (للغليكوجين)

Bethe's method staining ; *coloration par la méthode de Bethe* التَّلْوينُ بطَرِيقَةِ بيت (للألياف العَصبية)

Bielschowsky's staining ; *coloration de Bielschowsky* تَلْوِينُ بيلشوفسكي (للغصونات)

bipolar staining ; *coloration bipolaire* تَلْوِينُ القُطْبَين

Bodian's method staining ; *coloration par la méthode de Bodian* التَّلْوِينُ بطَرِيقَةِ بوديان (للأعصاب)

Borrel's blue staining ; *coloration par le bleu de Borrel* التَّلْوِينُ بزُرْقَةِ بوريل (لإظهار اللولبيات)

Bowie's staining ; *coloration de Bowie* تَلْوِينُ باوي (لإظهار الحبيبات المجاورة للكبيبات الكلوية)

Brown-Brenn staining ; *coloration de Brown-Brenn* تَلْوِينُ براون-برين (لإظهار الجراثيم في المقاطع النسيجية)

C-banding staining ; *coloration des bandes chromosomiques* تَلْوِينُ الشَّرَائِطِ الصِّبْغِيَّة C؛ إشْتِشْرَاط

C method staining ; *coloration par la méthode C* التَّلْوِينُ بِطَرِيقَةِ C

Cajal's double method staining ; *coloration par la méthode double de Cajal* التَّلْوِينُ بِطَرِيقَةِ كاجال المُضاعَفَة

Cajal method staining ; *coloration par la méthode de Cajal* التَّلْوِينُ بِطَرِيقَةِ كاجال (للخَلايا العُقدية)

carbol-gentian violet staining ; *coloration par le carbole et la gentiane violet* تَلْوِينٌ بالكاربولِ والجِنطيانِ البَنَفْسَجِيّ

carbol-thionin staining ; *coloration par le carbole et la thionine* تَلْوِينٌ بالكربولِ والثيونين (الكشف الجراثيم)

carbolfuchsin staining ; *coloration par le carbole et la fuchsine* تَلْوِينٌ بالكربولِ والفوكسين (لكشف القُبَلِيَّاتِ الرِّئوِيّة)

Castaneda's staining ; *coloration de Castaneda* تَلْوِينٌ كاستانيدا (للرِّيكتسيات)

centric heterochromatin method staining ; *coloration par la méthode de hétérochromatine centrique* التَّلْوِينُ بِطَرِيقَةِ الكروماتينِ المُغايِرِ المَرْكَزِيّ

chromat staining ; *coloration par le chrome* تَلْوِينٌ بالكرومات (لكشف الرصاص)

Ciaccio's staining ; *coloration de Ciaccio* تَلْوِينٌ تشاتشو (لكشف الشُّحوم)

constitutive heterochromatin method staining ; *coloration par la méthode hétérochromatine constitutive* التَّلْوِينُ بِطَرِيقَة الكروماتينِ المُغايِرِ البِنْيَوِيّ

DAPI staining ; *coloration DAPI* تَلْوِينٌ دابي (لإظهار الدنا)

Davenport's staining ; *coloration de Davenport* تَلْوِينٌ دافينبورت (للنَّسيجِ العَصبيّ)

Delafield's hematoxylin staining ; *coloration de l'hématoxyline de Delafield* تَلْوِينُ الهيماتوكسلينِ بحسب ديلافيلد

differential staining ; *coloration différentielle* تَلْوِينٌ تَفْرِيقِيّ

double staining ; *coloration double* تَلْوِينٌ ثُنائِيّ

Ehrlich's acid hematoxylin ; *coloration de l'hématoxyline d'Ehrlich* تَلْوِينُ الهيماتوكسلينِ الحَمْضِيّ بحسب إرليخ

Ehrlich's neutral staining ; *coloration neutre d'Ehrlich* تَلْوِينُ إرليخ المُتَعادِل (لكُرَيّاتِ الدَّم)

Ehrlich's triacid staining ; *coloration triacide d'Ehrlich* تَلْوِينُ إرليخ الثلاثِيُّ الحَمْض (لعَناصر الدَّم)

Feulgen's method staining ; *coloration par la méthode de Feulgen* التَّلْوِينُ بِطَرِيقَةِ فولغين

Field's rapid staining ; *coloration rapide de Field* تَلْوِينُ فيلد السَّريع (لتحري الملاريا)

fluorescent staining ; *coloration fluorescente* تَلْوِينٌ تَألُّقِيّ

Fontana's staining ; *coloration de Fontana* تَلْوِينُ فونتانا (للملتويات)

G method staining ; *coloration par la méthode G* التَّلْوِينُ بِطَرِيقَةِ G (لتلوين شرائط الصبغيات)

Giemsa's method staining ; *coloration par la méthode de Giemsa* التَّلْوِينُ بِطَرِيقَةِ غيمزا (للأوالي)

Giemsa's staining ; *coloration de Giemsa* تَلْوِينُ غيمزا (لتلوين اللطاخات الدموية)

Golgi's mixed method staining ; *coloration par la méthode mixte de Golgi* التَّلْوِينُ بِطَرِيقَةِ غولجي المُخْتَلَطة (للخلايا العصبية)

Gomori's staining ; *coloration de Gomori* تَلْوِينُ غوموري (للإنزيمات في النسج)

Gomori-Wheatley staining ; *coloration de Gomori-Wheatley* تَلْوِينُ غوموري-ويتلي (للإنزيمات في النسج)

Gram's method staining (= Gram's staining) ; *coloration par la méthode de Gram (= coloration de Gram)* التَّلْوِينُ بِطَرِيقَةِ غرام (للميكروبات)

Hale's iron staining ; *coloration ferrique de Hale* تَلْوِينُ هيل الحَدِيدِيّ (لكشف عديد السكريد)

Harris' hematoxylin staining ; *coloration de l'hématoxyline de Harris* تَلْوِينُ الهيماتوكسيلينِ بحسب هاريس (للنوى)

Harris' method staining ; *coloration par la méthode de Harris* التَّلْوِينُ بِطَرِيقَةِ هاريس (لكشف أجسام نيغري)

Heidenhain's iron hematoxylin staining ; *coloration de l'hématoxyline ferrique de Heidenhain* تَلْوِينُ هايدينهاين الهيماتوكسيلينيُّ الحَدِيدِيّ (للمشتملات الخلوية)

hemalum staining ; *coloration de l'hématoxyline* تَلْوِينُ الهيماتوكسيلينِ الشَّبِّيّ (للنوى)

hematoxylin-eosin-azure II staining ; *coloration de l'hématoxyline, de l'éosine et de l'azure II* تَلْوِينُ الهيماتوكسيلينِ والإيوزينِ واللازَوَرْد II

hematoxylin-eosin staining ; *coloration de l'hématoxyline et de l'éosine* تَلْوِينُ الهيماتوكسيلينِ والإيوزين (لعناصر الدم)

Hiss' capsule staining ; *coloration de His de la capsule* تَلْوِينُ هيس للمِحْفَظَة (الجرثومية)

Hortega's method staining ; *coloration par la méthode de Hortega* التَّلْوِينُ بطريقةِ هورتيغا (للدبق العصبي)

Indian ink capsule staining ; *coloration de la capsule bactérienne avec l'encre indien* تَلْوِينُ المِحْفَظَةِ بالحِبْرِ الهِنْدِيّ

intravital staining ; *coloration intravitale* تَلْوِينٌ حَيَوِيٌّ داخِلِيّ

iron hematoxylin method staining ; *coloration par la méthode d'hématoxyline ferrique* التّلْوينُ بطَرِيقَةِ الهيماتوكسيلين الحديديّ

Janus' green B staining ; *coloration de vert B de Janus* تَلْوِينُ الخُضْرَةِ B بحسب يانوس (للمتقدرات)

Jenner's method staining ; *coloration par la méthode de Jenner* التّلْوينُ بطَرِيقَةِ جينر (للكريات الحمراء)

Leishman's staining ; *coloration de Leishman* تَلْوِينُ ليشمان (الكريات الدم والطفيليات)

Levaditi's method staining ; *coloration par la méthode de Levaditi* التّلْوينُ بطَرِيقَةِ ليفاديتي (للوليات الشاحبة)

lithium-carmine staining ; *coloration de lithium et de carmin* تَلْوِينُ اللِّيثيوم والقِرْمِز

Loffler's alkaline methylene blue staining ; *coloration du bleu de méthylène alcaline de Loffler* تَلْوِينُ زُرْقَةِ الميثيلين القَلَوِيَّة بحسب لُوفلر (لإظهار حُبيبات الوَتدية الخُناقية)

Loffler's flagella staining ; *coloration flagellée de Loffler* مُلَوِّنُ لوفلر للسِّياط

Lorrain Smith staining ; *coloration de Lorrain Smith* تَلْوِينُ لورين سميث (للدُّسُرض الدَّسمة)

Macchiavello's staining ; *coloration de Macchiavello* تَلْوِينُ ماكيافلو (للريكتسيات)

Mallory's acid fuchsin, orange G and aniline blue staining ; *coloration d'acide fuchsine, d'orange G et du bleu d'aniline de Mallory* تَلْوِينُ الفوكسين الحَمْضِيّ وبُرْتقاليّة G وزُرْقَةِ الأنيلين بحسب مالوري (للنّسيج الضّام)

Mallory's phosphotungstic acid-hematoxylin staining ; *coloration d'acide d'hématoxyline et de phosphotungstène de Mallory* تَلْوِينُ حَمْضِ الفسفوتنغستيك والهيماتوكسيلين لمالوري

Mallory's triple staining ; *coloration triple de Mallory* تَلْوِينُ مالوري الثُّلاثِيّ

Marchi's method staining ; *coloration par la méthode de Marchi* التّلْوينُ بطَرِيقَةِ مارشي (للألياف العصبية المتنكسة)

Masson's staining ; *coloration de Masson* تَلْوِينُ ماسون (للنسيج الضام)

Maximow's method staining (= hematoxylin-eosin-azure II staining) ; *coloration par la méthode de Maximow (= coloration de l'hématoxyline, de l'éosine et de l'azure II)* التّلْوينُ بطَرِيقَةِ ماكسيمو (=تَلْوِينُ الهيماتوكسيلين والإيوزين واللازَوَرْد II)

May's spore staining ; *coloration de May des spores* تَلْوِينُ ماي للأَبْواغ

May-Grunwald staining ; *coloration de May-Grunwald* تَلْوِينُ ماي-غرونفالد (الدم)

Mayer's mucihematein staining ; *coloration de mucihématéine de Mayer* تَلْوِينُ ماير للميوسين وللهيماتين

methyl green-pyronine staining ; *coloration du méthyle et du vert de pyronine* تَلْوِينُ الميثيل وخُضْرَةِ البيرونين

methyl violet staining ; *coloration du violet de méthyle* تَلْوِينُ بَنَفْسَجِيَّةِ الميثيل (للجراثيم)

methylene blue staining ; *coloration du bleu de méthylène* تَلْوِينُ زُرْقَةِ الميثيلين (للجراثيم)

Michaelis' staining ; *coloration de Michaelis* تَلْوِينُ ميخايليس (لكريات الدم)

Milligan's trichrome staining ; *coloration de Milligan à trois couleurs* تَلْوِينُ مليغان الثُّلاثِيّ الألْوَان (للنسيج الضام والعضل الأملس)

multiple staining ; *coloration multiple* تَلْوِينٌ مُتَعَدِّد

negative staining ; *coloration négative* تَلْوِينٌ سَلْبِيّ

neutral red staining ; *coloration du rouge neutre* تَلْوِينُ الحُمْرَةِ المُتَعادِلَة

Nissl's method staining ; *coloration par la méthode de Nissl* التّلْوينُ بطَرِيقَةِ نيسل (للخلايا العصبية)

Pal's modification of Weigert's myelin sheath staining ; *coloration par la modification de Pal au colorant de Weigert de la gaine myélinique* التّلْوينُ بتَحْوِيرِ بال لمُلَوِّن فيغارت للغِمْدِ المَيالينيّ

Papanicolaou's staining ; *coloration de Papanicolaou* تَلْوِينُ بابانيكولاو (للطاخات المهبلية)

Pappenheim's staining ; *coloration de Pappenheim* تَلْوِينُ بابنهايم

PAS staining (= periodic acid-Schiff staining) ; *coloration d'acide périodique de Schiff* مُلَوِّنُ شيف وحَمْضِ البيريوديك (الدُّوريّ)

Perdrau's method ; *coloration de Perdrau* التّلْوينُ بطَرِيقَةِ بردراو (لتلوين النسيج الشبكي)

periodic acid-Schiff staining (PAS staining) ; *coloration d'acide périodique de Schiff* مُلَوِّنُ شيف وحَمْضِ البيريوديك (للغليكوجين وعديد السكريد)

Perls' staining ; *coloration de Perls* تَلْوِينُ بيرلز (للهيموسيدرين)

peroxidase staining ; *coloration du péroxydase* تَلْوِينُ البيروكسيداز

phosphotungstic acid-hematoxylin staining ; *coloration d'acide de phosphotungstène et d'hématoxyline* تَلْوِينُ حَمْضِ الفسفوتنغستيك والهيماتوكسيلين

polar staining ; *coloration polaire* تَلْوِينٌ قُطْبِيّ

polychrome methylene blue staining ; *coloration du bleu de méthylène polychromatique* تَلْوِينُ زُرْقَةِ الميثيلين العَديدَةِ الأصْباغ

postvital staining ; *coloration postvitale* تَلْوِينٌ بَعْدَ الحَيَوِيّ

preagonal staining (= vital staining) ; *coloration vitale* تَلْوِينٌ حَيَوِيّ

Q method staining ; *coloration par la méthode Q* التَّلْوِينُ بطَرِيقَةِ Q

quinacrine fluorescent method (= Q method) ; *coloration par la méthode de quinacrine fluorescente* (= *coloration par la méthode Q*) التَّلْوِينُ بطَرِيقَةِ الكِناكرين المُتَألِّق (= التَّلْوِينُ بطريقة Q)

R method ; *coloration par la méthode R* التَّلْوِينُ بطَرِيقَةِ R (للخلايا العصبية)

Ranson's pyridine silver staining ; *coloration de pyridine d'argent de Ranson* تَلْوِينُ بيريدين الفِضَّةِ بحسبِ رانسون

reverse Giemsa method staining ; *coloration inverse par la méthode de Giemsa* التَّلْوِينُ بطَرِيقَةِ عيمزا العَكْسِيَّة

Romanovsky's staining (Romanowsky's staining) ; *coloration de Romanovsky* تَلْوِينُ رومانوفسكي (في الملاريا)

Seller's staining ; *coloration de Seller* تَلْوِينُ سيلَر (في داء الكلب)

Shaeffer's spore staining ; *coloration des spores de Shaeffer* تَلْوِينُ شيفر للأبْوَاغ

simple staining ; *coloration simple* تَلْوِينٌ بَسِيط

spore staining ; *coloration des spores* تَلْوِينُ الأبْوَاغ

staining of teeth ; *coloration des dents* تَلَوُّنُ الأسْنان

Sternheimer-Malbin staining ; *coloration de Sternheimer-Malbin* تَلْوِينُ سترنهايمر-مالبن (في فحص البول)

substantive staining ; *coloration essentielle* تَلْوِينٌ أساسِيّ

supravital staining ; *coloration supravitale* تَلْوِينٌ فَوقَ حَيَوِيّ

tetrachrome staining ; *coloration à quatre couleurs* تَلْوِينٌ رُبَاعِيُّ الأَلْوان

tetracycline staining ; *coloration par le tétracyline* تَلَوُّنٌ بالتراسيكلين

trichrome staining ; *coloration à trois couleurs* تَلْوِينٌ ثُلاثِيُّ الأَلْوان

triple staining ; *coloration triple* تَلْوِينٌ ثُلاثِيّ

Unna's alkaline methylene blue staining ; *coloration du bleu de méthylène alcaline d'Unna* تَلْوِينُ زُرْقَةِ الميثيلين القاعدِيَّةِ بحسبِ أونا (للخلايا اللازماوية)

van Gieson's solution of trinitrophenol and acid fuchsin staining ; *coloration de la solution de trinitrophénol et de l'acide de fuchsine de van Gieson* تَلْوِينُ مَحْلولِ ثُلاثِيّ النتروفينول وحَمْضِ الفُوكسين بحسب فان غيزون

Verhoeff's staining ; *coloration de Verhoeff* تَلْوِينُ فيرهوف (للنسيج الضام)

vital staining ; *coloration vitale* تَلْوِينٌ حَيَوِيّ

von Kossa's staining ; *coloration de von Kossa* تَلْوِينُ فون كوسا (للعظام)

Wade's method staining ; *coloration par la méthode de Wade* التَّلْوِينُ بطَرِيقَةِ ويد

Wade-Fite-Faraco method staining ; *coloration par la méthode de Wade-Fite-Faraco* التَّلْوِينُ بطَرِيقَةِ ويد وفيت وفاراكو

Wade-Fite method staining ; *coloration par la méthode de Wade-Fite* التَّلْوِينُ بطَرِيقَةِ ويد وفيت

Weigert's fibrin staining ; *coloration de la fibrine de Weigert* تَلْوِينُ فايغرت للفِبرين (لكشف الألياف المرنة)

Weigert's iron hematoxylin staining ; *coloration d'hématoxyline ferrique de Weigert* تَلْوِينُ الهيماتوكسيلين الحَدِيدِيّ بحسبِ فايغرت (للخلايا)

Weigert's myelin sheath staining ; *coloration de Weigert de la gaine myélinique* تَلْوِينُ فايغرت للغِمْدِ المَياليني

Weigert's neuroglia fiber staining ; *coloration de Weigert de la fibre névroglique* تَلْوِينُ فايغرت لليِّفِ الدِّبْقِ العَصَبِيّ

Weigert's resorcin-fuchsin staining ; *coloration de Weigert de résorcine de fuchsine* تَلْوِينُ الريزورسين والفوكسين بحسبِ فايغرت

Weil's staining ; *coloration de Weil* تَلْوِينُ فايل (تلوين المَيالين)

Wright's staining ; *coloration de Wright* تَلْوِينُ رايت (لطفيليات الملاريا)

Ziehl's carbol-fuchsin staining ; *coloration du carbole et de la fuchsine de Ziehl* تَلْوِينُ الكاربولِ والفوكسين بحسب تسيل (للجراثيم الصامدة للحمض)

Ziehl-Neelsen carbolfuchsin staining ; *coloration du carbole et de la fuchsine de Ziehl-Neelsen* تَلْوِينُ الكاربولِ والفوكسين بحسب تسيل نلسن (للجراثيم الصامدة للحمض)

Ziehl-Neelsen staining ; *coloration de Ziehl-Neelsen* تَلْوِينُ تسيل-نلسن (للجراثيم الصامدة للحمض)

stainless ; *inoxydable* **مُقاوِمٌ للصَّدأ**

stainless steel ; *acier inoxydable* فُولاذٌ مُقَاوِمٌ للصَّدأ

stainless steel crown ; *couronne d'acier inoxydable* تاجٌ فُولاذِيٌّ مُقَاوِمٌ للصَّدأ

stains-all ; *colorant total* **المُلَوِّنُ الشّامِل**

staircase phenomenon ; *phénomène de l'escalier* **ظاهِرَةٌ سُلَّمِيَّة**

stalactite ; *stalactite* **النَّوازِل** (ترسبات كلسية في سقوف الكهوف)

stalagmometer ; *stalagmomètre* **مِقْيَاسُ حَجْمِ القَطَرَات**

stalagmon ; *stalagmone* **ستالاغمون** (مادة تغير من التوتر السطحي للسوائل)

staling ; *s'éventer* **تَبَوُّل** (الخيل والانعام)

stalk ; *pédicule, pédoncule, tige* **سُوَيقة**

abdominal stalk ; *cordon ombilical* السُّوَيقَةُ البَطْنِيَّة (= السُّرّ)

allantoic stalk ; *pédicule allantoïdien* سُوَيقَةُ السِّقاء

belly stalk ; *cordon ombilical* السُّوَيقَةُ البِطْنِيَّة (= السُّرّ)

body stalk ; *pédicule embryonnaire* سُوَيقَةُ الجِسْم (في الجنين)

cerebellar stalk ; *pédicule cérébelleux* سُوَيقَةُ المُخَيخ

connecting stalk ; *pédicule de connection* السُّوَيقَةُ المُوَصِّلَة (في الجنين)

embryonic stalk ; *pédicule embryonnaire* السُّوَيقَةُ المُضْغِيَّة

hypophysial stalk ; *tige pituitaire* السُّوَيقَةُ النُّخامِيَّة

infundibular stalk (= infundibulum hypothalmi) ; *pédicule infandibulaire (= entonnoir de l'hypothalamus)* السُّوَيقَةُ القِمْعِيَّة (= قِمْعُ الوِطاء)

neural stalk ; *tige pituitaire* السُّوَيقَةُ العَصَبِيَّة

optic stalk ; *pédicule optique* السُّوَيقَةُ البَصَرِيَّة

pineal stalk ; *pédicule pinéal* السُّوَيقَةُ الصَّنَوبَرِيَّة

pituitary stalk ; *pédicule pituitaire* السُّوَيقَةُ النُّخامِيَّة

yolk stalk ; *pédicule vitellin* السُّوَيقَةُ المُحِّيَّة

staltic (= styptic) ; ***styptique*** قابِض

stamen ; ***étamine*** *[pl.étamines]* سَدَاة [ج أَسْدِيَة] (العُضْوُ المُذَكَّرُ في الأزهار)

stamina (= endurance) ; ***résistance*** تَحَمُّل

stammer , ***bredouiller*** 1. يُتَأْتِئ 2. يَتَلَعْثَم

stammering ; ***bredouillement, dysphémie dyschrastique*** 1. تَأْتَأَة 2. لَعْثَمَة

Stamnosoma ; ***Stamnosoma*** جَرِّيَّةُ الجِسْم (جنس من الديدان المَثْقوبة)

stamper ; ***claudicant*** مُخَرِّد (يمشي مشية حردية في التابس الظهري)

stand ; ***support, portoir, potence*** شاخِصَة

standard ; ***1. standard*** *[pl.standards]* ***2. standard, standardisé*** 1. مِعْيار [ج:مَعايير] 2. مِعْيارِيّ

international biological standard ; *étalon biologique international* المِعْيارُ البيُولوجيُّ العالَمِيّ

Pignet's standard ; *étalon de Pignet* مِعْيارُ بيغنت (في التنفس)

reference standard ; *étalon de référence* مِعْيارٌ مَرْجِعِيّ

standardization ; ***normalisation, étalonnage*** تَقْييس

standardize ; ***normaliser, standardiser*** يُقَيِّس

standardized ; ***normalisé, standardisé*** مُقَيَّس

standstill ; ***arrêt, bloc*** تَوَقُّف

atrial standstill, auricular standstill ; *paralysie auriculaire* تَوَقُّفُ الأُذَيْن

cardiac standstill ; *arrêt des contractions du cœur* تَوَقُّفُ القَلْب

respiratory standstill ; *arrêt respiratoire* تَوَقُّفُ التَّنَفُّس

sinus standstill ; *arrêt sinusal* تَوَقُّفُ الجَيب

ventricular standstill ; *pause ventriculaire* تَوَقُّفُ البُطَين

stanniferous (= containing tin) ; ***stannifère*** قِصْدِيرِيّ

stannosis ; ***stannose*** سُحارٌ قِصْدِيرِيّ

stannous ; ***stanneux*** قِصْدِيرِيّ

stannum ; ***stannum*** قِصْدِير (العنصر الخمسون)

stanolone (dihydrotestosterone) ; ***stanolone*** *(dihydrotestostérone)* ستانولون (= ديهيدروتستوستيرون)

stapedectomy ; ***stapédectomie*** بَضْعُ الرِّكاب

stapedial ; ***stapédien*** رِكابِيّ

stapediolysis ; ***stapédolyse*** إِنْفِكاكُ الرِّكاب

stapedioplasty ; ***stapédioplastie*** رَأْبُ الرِّكاب

stapediotenotomy ; ***stapédioténotomie*** بَضْعُ وَتَرِ العَضَلَةِ الرِّكابِيَّة

stapediovestibular ; ***stapédiovestibulaire*** رِكابِيٌّ دِهْليزِيّ

stapes TA (= stirrup) ; ***étrier*** الرِّكاب

staphisagria ; ***staphisagria*** عُشْبَةُ القَمْل (البذور السامة لنبات العائق)

staphisagrine ; ***staphisagrine*** ستافيزاغرين (قلواني سام من نبات العائق)

staphyl- ; ***staphylo-*** 1. سابقة بمعنى اللَّهاة 2. سابقة بمعنى العُنْقُود

staphylagra ; ***forceps de la luette*** مِلْقَطُ اللَّهاة

staphylectomy ; ***uvulectomie*** قَطْعُ اللَّهاة

staphyledema ; ***œdème de la luette*** وَذَمَةُ اللَّهاة

staphylematoma ; ***saignement de la luette*** نَزْفُ اللَّهاة

staphyline ; ***1. staphylin, uvulaire 2. racémeux*** 1. لَهائِيّ؛ لَهَوِيّ 2. عُنْقودِيّ

staphylinid ; ***staphylinide*** خُنْفُساءُ عُنْقُودِيَّة

Staphylinidae ; ***Staphylinidae*** الخَنافِسُ العُنْقودِيَّة

staphylinus ; ***staphylin, uvulaire*** لَهَوِيّ؛ لَهائِيّ

staphylion ; ***1. staphylion 2. mamelon 3. luette*** 1. اللُّهَيّ (نقطة في القياسات البشرية للقحف) 2. حَلَمَة 3. اللَّهاة

staphylitis (= inflammation of the uvula, uvulitis) ; ***staphylite, uvulite*** اِلْتِهابُ اللَّهاة

staphylo- ; ***staphylo-*** 1. سابقة بمعنى اللَّهاة 2. سابقة بمعنى العُنْقُود

staphyloangina ; ***staphylo-angine*** ذُباحٌ لَهَوِيّ

staphylobacterin ; ***vaccin bactérien staphylin*** لِقاحٌ جُرْثومِيٌّ عُنْقودِيّ

staphylocide ; ***agent qui détruit les staphylocoques*** مُبيدُ العُنْقودِيّات

staphylocoagulase ; ***staphylocoagulase*** مُخَثِّرَةٌ عُنْقودِيَّة [إنزيم]

staphylococcal ; ***staphylococcique*** 1. متعلق بالمُكَوَّرَة العُنْقودِيَّة 2. عُنْقودِيّ

staphylococcal disease ; *maladie staphylococcique* داءُ العُنْقودِيّات

staphylococcal pneumonia ; *pneumonie staphylococcique* اِلْتِهابُ الرِّئَةِ بالعُنْقودِيّات

staphylococcal septicemia ; *septicémie staphylococcique* إِنْتانٌ

الدَّم بالعُنْقوديَّات

staphylococcemia ; ***staphylococcémie*** إنْتانُ الدَّم بالعُنْقوديَّات

staphylococci [sing.staphylococcus] ; ***staphylocoques*** *[sing.staphylocoque]* عُنْقُوديَّات؛ مُكَوَّراتٌ عُنْقُودِيَّة [ف: عُنْقوديَّة؛ مُكَوَّرَةٌ عُنْقوديَّة]

staphylococcic ; ***staphylococcique*** متعلق بالعُنْقوديَّات؛ عُنْقوديّ

staphylococcide ; ***staphylococcide*** مُبيدُ العُنْقوديَّات

Staphylococcosis (= infection cuased by the staphylococci) ; ***Staphylococcosis*** عَدْوَى بالعُنْقوديَّات

staphylococcus [pl.staphylococci] ; ***staphylocoque*** *[pl.staphylocoques]* عُنْقوديَّة؛ مُكَوَّرَةٌ عُنْقوديَّة [ج: عُنْقوديَّات؛ مُكَوَّرات عُنْقوديَّة]

Staphylococcus ; ***Staphylococcus*** العُنْقوديَّة (جنس من الجراثيم)

Staphylococcus albus ; *Staphylococcus albus* العُنْقوديَّةُ البَيضاء

Staphylococcus aureus ; *Staphylococcus aureus* العُنْقوديَّةُ الذَّهَبيَّة

Staphylococcus citreus ; *Staphylococcus citreus* العُنْقوديَّةُ اللَّيمونيَّة

Staphylococcus epidermidis ; *Staphylococcus epidermidis* العُنْقوديَّةُ البَشَرَويَّة

Staphylococcus pyogenes aureus ; *Staphylococcus pyogenes aureus* العُنْقوديَّةُ الذَّهَبيَّةُ المُقَيِّحَة

Staphylococcus pyogenes var. albus ; *Staphylococcus pyogenes var. albus* العُنْقوديَّةُ المُقَيِّحَةُ-ضَرْبُ البَيضاء

staphyloderma ; ***staphylodermie*** الْتِهابُ الجِلْدِ بالعُنْقوديَّات

staphylodialysis (= relaxation of the uvula) ; ***relâchement de la luette*** ارْتِخاءُ اللَّهاة

staphyloedema ; ***œdème de la luette*** وَذَمَةُ اللَّهاة

staphylohemia (= staphylococcemia) ; ***staphylococcémie*** إنْتانُ الدَّم بالعُنْقوديَّات

staphylohemolysin ; ***staphylohémolysine*** حالَّةُ الدَّم العُنْقوديَّة

staphylokinase ; ***staphylokinase, fibrinolysine*** كيناز عُنْقوديَّة (انزيمٌ حُزْتوبين)

staphyloleukocidin ; ***leucocidine vraie*** مُبيدَةُ البِيْض العُنْقوديَّةُ المَنْشَأ

staphylolysin ; ***staphylolysine*** الحالَّةُ العُنْقوديَّة

alpha staphylolysin ; *staphylolysine alpha* الحالَّةُ العُنْقوديَّةُ أَلْفا

beta staphylolysin ; *staphylolysine bêta* الحالَّةُ العُنْقوديَّةُ بيتا

delta staphylolysin ; *staphylolysine delta* الحالَّةُ العُنْقوديَّةُ دلتا

epsilon staphylolysin ; *staphylolysine epsilon* الحالَّةُ العُنْقوديَّةُ إبسيلون

gamma staphylolysin ; *staphylolysine gamma* الحالَّةُ العُنْقوديَّةُ غامَّا

staphyloma ; ***staphylome*** عِنَبَة (انتباج في الصلبة أو القرنية يحتوي على نسيج من الطبقة العنبية)

annular staphyloma ; *staphylome annulaire* عِنَبَةٌ حَلَقِيَّة (حول القرنية)

anterior staphyloma (= corneal staphyloma) ; *staphylome antérieur (= staphylome cornéen)* عِنَبَةٌ أماميَّة (= عِنَبَةٌ قَرْنيَّة)

ciliary staphyloma (= scleral staphyloma) ; *staphylome ciliaire (= staphylome scléral)* عِنَبَةٌ هُدْبيَّة (= عِنَبَةٌ صُلْبيَّة)

corneal staphyloma ; *staphylome cornéen* عِنَبَةٌ قَرْنيَّة

equatorial staphyloma ; *staphylome équatorial* عِنَبَةٌ اسْتِوائيَّة

intercalary staphyloma (= scleral staphyloma) ; *staphylome intercalaire (= staphylome scléral)* عِنَبَةٌ مُقْحَمَة (= عِنَبَةٌ صُلْبيَّة)

posterior staphyloma (= staphyloma posticum) ; *staphylome postérieur* عِنَبَةٌ خَلْفيَّة

projecting staphyloma ; *staphylome de projection* عِنَبَةٌ بارِزَة

retinal staphyloma ; *staphylome rétinien* عِنَبَةٌ شَبَكيَّة

Scarpa's staphyloma (= posterior staphyloma) ; *staphylome de Scarpa (= staphylome postérieur)* عِنَبَةُ سكاربا (= عِنَبَةٌ خَلْفيَّة)

scleral staphyloma ; *staphylome scléral* عِنَبَةٌ صُلْبيَّة

staphyloma corneae (= corneal staphyloma) ; *staphylome cornéen* عِنَبَةٌ قَرْنيَّة

staphyloma corneae racemosum ; *staphylome cornéen ramifié* عِنَبَةٌ قَرْنيَّةٌ مُتَفَرِّعَة

staphyloma posticum ; *staphylome postérieur* عِنَبَةٌ خَلْفيَّة

uveal staphyloma ; *staphylome uvéal* عِنَبَةٌ عِنَبيَّة (انفتاق العنبية)

staphylomatous ; ***staphylomateux*** عِنَبيّ

staphyloncus (= a tumor or swelling of the uvula) ; ***staphyloncus*** وَرَمُ اللَّهاة

staphylopharyngorrhaphy ; ***staphylo-pharyngorrhaphie*** رَفْوُ البُلْعوم باللَّهاة

staphyloplasty ; ***staphyloplastie*** رَأْبُ اللَّهاة

staphyloptosia, staphyloptosis ; ***staphyloptose*** تَدَلِّي اللَّهاة

staphylorrhaphy ; ***staphylorraphie*** رَفْوُ اللَّهاة

staphyloschisis (= fissure of the uvula and soft palate) ; ***staphyloschisis*** إنْشِقاقُ اللَّهاة

staphylotome (= uvulotome) ; ***uvulotome*** مِبْضَعُ اللَّهاة

staphylotomy ; ***staphylotomie*** 1. بَضْعُ العِنَبَة 2. بَضْعُ اللَّهاة

staphylotoxin ; ***staphylotoxine*** ذِيفانُ العُنْقوديَّات

staphylotropic ; ***staphylotrope*** أَليفُ العُنْقوديَّات

star ; ***étoile*** نَجْم؛ نَجْمة

daughter star (= amphiaster) ; *asters (= amphiastre)* نَجْمَةٌ بِنْت (= النَّجْمُ المُزْدَوِج) (في الخلية)

dental star ; *étoile dentaire* نَجْمٌ سِنِّيّ (عند الحصان)

lens stars ; *étoiles du cristallin* نُجومُ العَدَسَة (في العين)

mother star (= monaster) ; *couronne équatoriale, plaque équatoriale* نَجْمٌ أُمومِيّ (= النَّجْمُ المُفْرَد) (في الدور الطليعي من الانقسام الفتلي)

polar stars ; *étoiles polaires* نُجومٌ قُطْبِيَّة (في الخلية)

star network ; *réseau stellaire* شَبَكَةٌ نَجْمِيَّة

stars of Verheyen (= venulae stellatae renis) ; *étoiles de Verheyen (= veinules rénales stellaires)* نُجُومُ فيرهين (= الوُرَيداتُ الكُلْوِيَّةُ النَّجْمِيَّة)

Winslow's stars ; *étoiles de Winslow* نُجومُ وينسلو (في شَبَكِيَّةِ العَيْن)

starch ; *amidon* نَشا

animal starch (= glycogen) ; *amidon animal (= glycogène)* نَشا حَيَوانِيّ (= الغليكوجين)

cassava starch ; *amidon de cassava* نَشا نَباتِ الكَاسّافا

corn starch ; *amidon de maïs* نَشا الذُّرَة

hydroxyethyl starch ; *amidon hydroxyéthylique* هيدروكسي إيثيل النَّشا

lichen starch (= moss starch) ; *lichénine (= amidon de mousse)* نَشا الحَزاز (= نَشا الأُشْنَة)

moss starch (= lichenin) ; *amidon de mousse (= lichénine)* نَشا الأُشْنَة (= ليكنين)

sago starch ; *sagou* نَشا النَّخيل

soluble starch (= amidulin) ; *amidon soluble (= amidutine)* نَشا ذَوّاب (= أميدولين)

starch glycerite ; *glycérite amidonné, amidon glycéré* غليسيريَّةٌ نَشَوِيَّة (في المستحضرات الصيدلية)

stare ; *fixité du regard* حَمْلَقَة

postbasic stare ; *regard postbasique fixe* حَمْلَقَةٌ خَلْفَ القاعِدِيَّة (تلو التهاب السحايا)

start ; *début, commencement* بَدء

starter ; *choke* مُبْدِئ

starvation ; *inanition, famine, faim, privation ou manque de nourriture* مَخْمَصَة

stasimorphia, stasimorphy ; *difformité par arrêt du développement* شَوَهٌ رُكودِيّ (في الجنين)

-stasis ; *-stase* لاحقة بمعنى الثَّبات

stasis ; *stase* رُكود

ileal stasis ; *stase iléale* رُكودٌ لَفائِفِيّ

intestinal stasis ; *stase intestinale* رُكودٌ مِعَوِيّ

papillary stasis (= papilledema) ; *stase papillaire (= papilloedème)* رُكودٌ حُلَيمِيّ (= وذَمة الحليمة البصرية)

pressure stasis ; *stase de pression* رُكودٌ انْضِغاطِيّ

urinary stasis ; *stase urinaire* رُكودٌ بَوْلِيّ

venous stasis ; *insuffisance veineuse* رُكودٌ وَرِيدِيّ

-stat ; -state لاحقة بمعنى النَّاظِم

stat. (= statim, immediately) ; ***abr de** (à l'instant)* مختصر فَوْرًا

state ; *état* *[pl.états]* حالَة [ج: حالات]

absent state ; *état d'absence* حالَةُ غِياب

acute confusional state (= delirium) ; *état de confusion aigu (= delirium)* حالَةُ خَلْطٍ حادّ (= هَذَيان)

alpha state ; *état alpha* حالَةُ ألفا (الاسترخاء والتيقظ وظهور موجة ألفا في مخطط كهربية الدماغ)

anelectrotonic state ; *état anélectrotonique* حالَةُ التَّوَتُّرِ الكَهْرَبِيّ المَصْعَدِيّ

anxiety state (= anxiety neurosis) ; *anxiété (= névrose d'angoisse)* حالَةُ قَلَق (= عُصابٌ قَلَقِيّ)

anxiety tension state (= neuromuscular hypertension) ; *état de tension d'angoisse (= hypertension neuromusculaire)* حالَةُ التَّوَتُّرِ القَلِق (= فَرْطُ ضَغْطِ الدَّمِ العَصَبِيّ العَضَلِيّ)

borderline state ; *état limite* حالَةٌ حَدِّيَّة؛ حالَةٌ بَيْنَ بَيْنِيَّة

carrier state ; *porteur de germes* حالَةُ الحامِل

catelectrotonic state ; *état catélectrotonique* حالَةُ التَّوَتُّرِ الكَهْرَبِيّ المَهْبَطِيّ

central excitatory state ; *état excitateur central* حالَةٌ اسْتِثارِيَّةٌ مَرْكَزِيَّة

constitutional psychopathic state ; *personnalité psychopathique* حالَةُ اعْتِلالٍ نَفْسِيٍّ بِنْيَوِيّ

convulsive state (= status epilepticus) ; *état convulsif (= état de mal épileptique)* حالَةٌ اخْتِلاجِيَّة (= حالَةُ صَرْعٍ مُسْتَمِرّ)

correlated state (= dynamic equilibrium) ; *équilibre dynamique* حالَةٌ تَرابُطِيَّة (= تَوازُنٌ دِيناميكِيّ)

delta state ; *état delta* حالَةُ دِلْتا

dreamy state ; *état de rêve* حالَةٌ مَنامِيَّة

epileptic state (= status epilepticus) ; *état de mal épileptique* حالَةٌ صَرْعِيَّة

excited state ; *état excité* حالَةٌ مُسْتَثارَة

ground state ; *état fondamental* حالَةٌ قاعِدِيَّة

hypnagogic state ; *état hypnagogique* حالَةٌ تَنْويمِيَّة

hypnoidal state, hypnoidic state ; *état hypnoïde* حالَةٌ نُعاسِيَّة

hypnoleptic state ; *état hypnoleptique* حالَةٌ سَبْخِيَّة

hypnopompic state ; *image hypnopompique* حالَةٌ سابِقَةٌ للاسْتِيقاظ

lacunar state ; *état lacunaire* حالَةٌ تَجَوُّبِيَّة

local excitatory state ; *état excitateur local* حالَةٌ اسْتِثارِيَّةٌ مَوْضِعِيَّة

marble state (= status marmoratus) ; *état marbré* حالَةٌ مَرْمَرِيَّة (فرط مايلين الألياف العصبية للجسم المخطط)

metastable state ; *état métastable* حالَةٌ دُونِيَّةُ الاسْتِقْرار

paranoid state ; *état paranoïde* حالَةٌ زَوَرانِيَّة

persistent vegetative state ; *état végétatif persistant* حالَةٌ إنْباتِيَّةٌ مُسْتَديمَة

plastic state (= pluripotent state) ; *état plastique (= état pluripotent)* حالَةٌ مُخَلِّقَة (= حالَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الإمْكانات)

pluripotent state ; *état pluripotent* حالَةٌ مُتَعَدِّدَةُ الإمْكانات

postepileptic state ; *état postépileptique* حالَةٌ تالِيَةٌ للصَّرْع

refractory state ; *état réfractaire* حالَةُ الحِران

resting state ; *à l'état de repos* حالَةُ الرّاحَة

split-brain state ; *état de détachement du cerveau* حالَةُ انْفِصالِ الدِّماغ (تخرب نصفَيْ كرة الدماغ)

steady state ; *équilibre dynamique, état d'équilibre* حالَةٌ ثابِتَة

twilight state ; *état crépusculaire* حالَةٌ غَلَسِيَّة

typhoid state ; *tuphos* حالَةٌ تيفِيَّة

vegetative state ; *état végétatif* حالَةٌ إنْباتِيَّة

statement ; *déclaration, affirmation* بَيان

consensus statement ; *déclaration du consensus* بَيانٌ مُتَّفَقٌ عليه؛ بَيانٌ صادِرٌ بِاتِّفاقِ الآراء

stathmokinesis (= a state of arrested mitosis) ***; arrêt de mitose*** إيقافُ التَّفَتُّل

static ; *statique* 1. ساكِن 2. استاتيكِيّ

statics ; *statique* الإستاتيكا (فرع من الهندسة)

statim (= immediately) ***; à l'instant*** فَوْرًا

station ; *station, position* 1. وَضْع، حالَة 2. مَوْقِف، مَحَطَّة 3. مَجيءُ الجَنين (عند الولادة)

Romberg's station ; *position de Romberg* وَضْعُ رومبرغ

stationary ; *stationnaire* مُسْتَقِرّ

statistics ; *statistique* الإحْصاء

bio-statistics ; *biométrie* الإحْصاءُ الحَيَوِيّ

demographic statistics ; *statistique démographique* الإحْصاءُ الدّيموغرافِيّ

medical statistics ; *statistique médicale* الإحْصاءُ الطِّبِّيّ

morbidity statistics ; *statistique de morbidité* إحْصاءُ المَراضَة

mortality statistics ; *statistique de mortalité* إحْصاءُ الوفيات

vital statistics ; *statistique de l'état civil* إحْصاءُ الأحْوالِ المَدَنِيَّة

statoconia TA [sing.statoconium] (= otolith) ***; otolithes, otoconies, poussières auditives, statolithes*** غُبارُ التَّوازُن [ف: غَبَرَةُ التَّوازُن]

statoconium [pl.statoconia] (= otolith) ***; statolithe*** *[pl.statolithes],* ***otolithe, otoconie, poussière auditive*** غَبَرَةُ التَّوازُن [ج: غُبارُ التَّوازُن]

statocyst ; *statocyste* كِيْسَةُ التَّوازُن (في دهليز الأذن)

statokinetic ; *équilibre cinétique* تَوازُنٌ حَرَكِيّ

statokinetics ; *statokinésie* مَبْحَثُ التَّوازُنِ الحَرَكِيّ

statolith (= otolith) ***; statolith*** غَبَرَةُ التَّوازُن

statolon ; *statolone* ستاتولون (مضاد لتكاثر الفيروسات)

statometer (= exophthalmometer) ***; statomètre*** *(= exophtalmomètre)* مِقْياسُ الجُحوظ

statoreceptor ; *récepteur d'équilibre* مُسْتَقْبِلَةُ التَّوازُن

statosphere (= centrosome) ***; centrosome*** كُرَةُ التَّوازُن (= الجُسَيْمُ المَرْكَزِيّ)

statural ; *statural* متعلق بالقامَة؛ قامَوِيّ

stature ; *stature* قامَة

status (= state) ***; état*** *[pl.états]* حالَة [ج: حالات]

absence status (= absent state) ; *état d'absence* حالَةُ الغِياب

mental status (= mental state) ; *état mental* الحالَةُ النَّفْسِيَّة

myoclonic status ; *état myoclonique* حالَةُ الرَّمَعِ العَضَلِيّ

nutrition status ; *etat de nutrition* الحالَةُ التَّغَذَوِيَّة

petit mal status ; *état d'épilepsie mineure* حالَةُ الصَّرْعِ الصَّغير

psychomotor status ; *état psychomoteur* الحالَةُ النَّفْسِيَّةُ الحَرَكِيَّة

status anginosus (= peri-infarction angina) ; *état de mal angineux (= angine péri-infarctus)* حالَةٌ ذِبْحِيَّة (= الذُّبْحَةُ المُحيطَةُ بالاحْتِشاء)

status arthriticus (= gouty diathesis) ; *état de mal articulaire (= diathèse goutteuse)* حالَةٌ مَفْصِلِيَّة (= أُهْبَةٌ نِقْرِسِيَّة)

status asthmaticus ; *état de mal asthmatique, attaque d'asthme* حالَةٌ رَبْوِيَّة

status calcifames (= calcium hunger) ; *faim calcique* حالَةٌ كِلْسِيَّة (= التَّعَطُّشُ للكالسيوم)

status choleraicus ; *état colérique* حالَةٌ كوليرِيَّة

status choreicus (= a severe and persistent form of chorea) ; *état choréique* حالَةٌ رَقَصِيَّة

status convulsivus (= status epilepticus, convulsive state) ; *état convulsif (= état de mal épileptique)* حالَةٌ اخْتِلاجِيَّة (= حالَةٌ صَرْعِيَّة)

status cribralis, status cribrosus ; *état cribral* حالَةٌ مُنْخُلِيَّة (نسيج الدماغ شبيه بالمنخل)

status criticus (= a severe and persistent form of tabetic crises) ; *état critique* حالَةٌ حَرِجَة (في الدوب التابسية)

status degenerativus ; *état dégénératif* حالَةٌ تَنَكُّسِيَّة

status dysgraphicus (= dysgraphia) ; *dysgraphie* حالَةُ خَلَلِ الكِتابَة (= خَلَلُ الكِتابَة)

status dysmyelinatus, status dysmyelnisatus (= Hallervorden–Spatz syndrome) ; *état d'anomalie de myélinisation, maladie de Hallervorden- Spatz* حالَةُ شُذوذِ تَكَوُّنِ المَيالين

status dysraphicus ; *état de dysraphie* حالَةُ خَلَلِ الرِّفاء (عند الجنين)

status epilepticus (epileptic state) ; *état de mal épileptique* حالَة-

صَرْعِيَّة

status fibrosus ; *état fibrotique* حالَةٌ تَلَيُّفِيَّة (في الدّماغ)

status hemicranicus (= status migranosus) ; *état d'hémicrânie* حالَةٌ شَقِيقِيَّة

status lacunaris, status lacunosus ; *lacunes* حالَةٌ جَوبِيَّة (تنتج عن تكوُّن جوبات في الدماغ)

status lymphaticus ; *lymphatisme* حالَةٌ لِمْفِيَّة (حالة فرط التنسج اللمفي)

status marmoratus (= marble state) ; *état marbré* حالَةٌ مُرْمَرِيَّة (فرط تكون الجسم المخطط)

status migranosus (= status hemicranicus) ; *état d'hémicrânie* حالَةٌ شَقِيقِيَّة

status parathyreoprivus ; *état de parathyréoprive* حالَةٌ بِرِّشانِ الدُّرَيقات

status praesens ; *état d'observation* حالَةٌ المُشاهَدَة (وصف لوضع المريض)

status raptus (= a condition of ecstasy) ; *état d'attraction* حالَةٌ الجَذْب (عدم الوعي)

status spongiosus (= spongiform encephalopathy) ; *état spongieux (= encéphalopathie spongiforme)* حالَةٌ إسْفَنْجِيَّة (= الاعْتِلالُ الدِّماغِيُّ الإسْفَنْجِي)

status thymicolymphaticus ; *état thymolymphatique* حالَةٌ تُوتِيَّة لِمْفَيَّة (حالة فرط التنسج اللمفي)

status thymicus (= status lymphaticus) ; *état thymique (= état lymphatique)* حالَةٌ تُوتِيَّة (حالة فرط التنسج اللمفي)

status typhosus ; *typhus* الحالَةُ التِّيفِيَّة

status verrucosus ; *état verruqueux* حالَةٌ ثُؤلولِيَّة

status vertiginosus (= prolonged vertigo) ; *état vertigineux* حالَةٌ دُوارِيَّة

statuvolence (= autohypnosis) ; ***autohypnose*** تَنْوِيمٌ ذاتِيّ

statuvolent ; ***autohypnotique*** متعلق بالتَّنْوِيم الذّاتي

staunch ; ***1. étancher 2. arrêter*** 1. يوقف 2. يَقِف

staurion ; ***staurion*** الحُثَيكى (نقطة في القياسات البشرية)

stauroplegia (= alternate hemiplegia) ; ***hémiplégie alterne*** فالِجٌ مُتَناوِب

stavesacre (= staphisagria) ; ***staphisagria*** عُشْبَةُ القَمْل (البذور السامة لنبات العائق)

staxis (= hemorrhage) ; ***hémorragie*** نَزْف

stay ; ***1. séjour 2. support*** دِعامَة

stay of white line ; *support de la ligne blanche* دِعامَةُ الخَطِّ الأَبْيَض

STD (= sexually transmitted disease) ; ***abr*** *(maladie transmissible sexuellement)* مختصر مَرَضٌ مَنْقولٌ جِنْسِيًّا

steal ; ***vol, détournement*** سَرِقَة (تحويل مجرى الدم)

extracranial steal ; *vol extracrânien* سَرِقَةٌ خارِجَ القِحْف

intracerebral steal ; *vol intracérébral* سَرِقَةٌ داخِلَ المُخّ

subclavian steal ; *syndrome de vol de l'artère vertébrale* سَرِقَةٌ تَحْتَ تَرْقُوِيَّة

vascular steal ; *détournement vasculaire* سَرِقَةٌ وِعائِيَّة

steapsin (= triacylglycerol lipase) ; ***stéapsine*** *(= lipase triacylglycérol)* *[enzyme]* ستيابسين (= ليباز ثلاثي أسيل الغليسيرول) [إنزيم]

steapsinogen ; ***stéapsinogène*** مُوَلِّدُ الستيابسين

stearaldehyde (= stearal) ; ***aldéhyde adipeux*** أَلْدَهِيدٌ شَحْمِيّ

steariform ; ***stéariforme*** ستياريُّ الشَّكْل

stearo- ; ***stéaro-*** سابقة بمعنى الدُّهْن

stearoptene ; ***stéaroptène*** المُتَطايِرُ الدُّهْنِيّ

stearrhea ; ***stéarrhée*** إسْهالٌ دُهْنِيّ

steatadenoma (= sebaceous adenoma) ; ***adénome sébacé*** وَرَمٌ غُدِّيٌّ دُهْنِيّ (= وَرَمٌ غُدِّيٌّ زُهْمِيّ)

steatite (= talc) ; ***talc*** طَلْق

steatitis (= inflammation of adipose tissue) ; ***inflammation des tissus adipeux*** الْتِهابُ النَّسيجِ الدُّهْنِيّ

steato- ; ***stéato-*** سابقة بمعنى الدُّهْن

steatocele ; ***stéatocèle*** قِيلَةٌ دُهْنِيَّة

steatocystoma (= epithelial cyst) ; ***kyste sébacé*** *(= kyste épithélial)* وَرَمٌ كِيسِيٌّ دُهْنِيّ (= كِيسَةٌ ظِهارِيَّة)

steatocystoma multiplex ; *stéatocystomes multiples, sébocystomatose* وَرَمٌ كِيسِيٌّ دُهْنِيٌّ مُتَعَدِّد

steatogenous (= lipogenic) ; ***stéatogène*** مُوَلِّدٌ للدُّهْن

steatolysis (= lipolysis) ; ***stéatolyse*** حَلُّ الدُّهْن

steatolytic ; ***stéatolytique*** حالٌّ للدُّهْن

steatoma (= lipoma) ; ***stéatome*** *(= lipome)* وَرَمٌ دُهْنِيّ

steatomatosis ; ***sébocystomatose*** وُرامٌ دُهْنِيٌّ مُتَعَدِّد

steatomery ; ***stéatomérie*** تَكَدُّسُ دُهْنِ الوَسَط (تكدس الشحم في المخذين والأليتين)

steatonecrosis (= fat necrosis) ; ***stéatonécrose*** نَخَرٌ دُهْنِيّ

steatopathy ; ***affection des glandes sébacées*** اعْتِلالُ الغُدَدِ الدُّهْنِيَّة

steatopygia ; ***stéatopygie*** كِبَرُ الكَفَل

steatopygous ; ***stéatopyge*** كَفْلاء

steatorrhea ; ***stéatorrhée, stéarrhée*** إسْهالٌ دُهْنِيّ

biliary steatorrhea ; *stéatorrhée biliaire* إسْهالٌ دُهْنِيٌّ صَفْراوِيّ

idiopathic steatorrhea ; *sprue* إسْهالٌ دُهْنِيٌّ مَجْهُولُ السَّبَب

intestinal steatorrhea ; *stéatorrhée intestinale* إسْهالٌ دُهْنِيٌّ مِعَوِيّ

pancreatic steatorrhea ; *stéatorrhée pancréatique* إسْهالٌ دُهْنِيٌّ بَنكرياسِيّ

steatosis (= fatty degeneration) ; ***stéatose*** تَكَسُّ دُهْنِيّ

steatosis cardiaca ; *stéatose cardiaque* تَكَسُّ دُهْنِيّ قَلْبِيّ

steatosis cornea ; *stéatose cornéenne* تَكَسُّ القَرْنِيَّةِ الدُّهْنِيّ

stechiology (= stoichiology) ; ***stoechiologie*** عِلْمُ العَناصِر (الخلوية النسيجية)

stechiometry (= the mathematics of chemistry) ; ***stoechiométrie*** الرِّياضِيّاتُ الكِيمْيائِيَّة

steel ; *acier* فُولاذ

steel bur ; *fraise d'acier [dents]* مِثْقَبٌ فُولاذِيّ [أسنان]

steel casting ring ; *anneau de moulage en acier* حَلَقَةُ الصَّبِّ الفُولاذِيَّة

steel separating strip ; *bande de séparation en acier* شَرِيطُ الفَصْلِ الفُولاذِيّ

Steele's-slotted facing ; ***face emboîtée de Steele*** وَجْهٌ جَرّارٌ بحسب ستيل (وجه خزفي أو اكريلي ذو ميزاب يثبت بواسطته على التاج المعدني)

steffimycin ; ***steffimycine*** ستيفيميسين (مضاد حيوي)

stege ; ***piliers internes de l'organe de Corti*** سَقِفَة (الطبقة الداخلية لعصيات كورتي)

stegnosis (= stenosis constriction) ; ***rétrécissement*** (= *sténose*) تَضَيُّق

stegnotic (= astringent) ; ***1. constrictif 2. sténosant 3. astringent, constipant*** 1. تَضَيُّقِيّ 2. مُضَيِّق 3. قابِض

Stegomyia ; ***Stegomyia, Stégomie*** (*moustique du genre Aedes*) السَّقْفاوات (جُنَيْس من البعوض)

Stelangium ; ***Stelangium*** النَّجائِم (جنس من الجراثيم)

stelengis ; ***broiement des dents*** سَحْلُ الأَسْنان

stella [pl.stellae] (= star) ; ***étoile*** *[pl.étoiles]* نَجْم [ج: نُجوم]

stella lentis hyaloidea (= the posterior pole of the crystalline lens) ; *pôle postérieur du cristallin* النَّجْمُ العَدَسِيُّ الزُّجاجِيّ (القطب الخلفي لعدسة العين)

stella lentis iridica (= the anterior pole of the crystalline lens) ; *pôle antérieur du cristallin* النَّجْمُ العَدَسِيُّ القُزَحِيّ (القطب الأمامي لعدسة العين)

Stellaria ; *Stellaria* نُجَيْمِيَّة (جنس من النباتات)

stellate ; ***stellaire, étoilé*** نَجْمِيّ

stellate reticulum ; *pulpe de l'émail [dents]* النَّسِيجُ الشَّبَكِيُّ النَّجْمِيّ [أسنان]

stellectomy ; ***stellectomie*** اسْتِئْصالُ العُقْدَةِ النَّجْمِيَّة

stellreflex (= postural reflex) ; ***réflexe de posture*** مُنْعَكَسٌ وَضْعِيّ

stellula [pl.stellulae] (= little star) ; ***petite étoile*** *[pl.petites étoiles]* نُجَيْم [ج: نُجَيْمات]

stellulae [sing.stellula] (= little stars) ; ***petites étoiles*** *[sing.petite étoile]* نُجَيْمات [ف: نُجَيْم]

stellulae of Verheyen (= venulae stellatae renis) ; *étoiles de Verheyen* (= *veinules rénales stellaires*) نُجَيْماتُ فرهاين (= الوُرَيْداتُ النَّجْمِيَّةُ الكُلْوِيَّة)

stellulae vasculosae winslowii (= winslow's stars) ; *étoiles vasculaires de Winslow* نُجَيْماتُ وينسلو الوِعائِيَّة

stem ; ***tronc*** *[pl.troncs]*, ***tige*** *[pl.tiges]* جِذْع [ج: جذوع]

brain stem ; *tronc cérébral* جِذْعُ الدِّماغ

infundibular stem ; *tronc infundibulaire* جِذْعُ القِمْع

stem cell ; *cellule souche* خَلِيَّةٌ جِذْعِيَّة

stenion ; ***stenion*** الضُّيَيْقِي (نقطة في القياسات البشرية للقحف في المنطقة الصدغية)

steno- ; ***sténo-*** سابقة بمعنى الضَّيِّق

stenobregmatic ; ***sténobregmatique*** ضَيِّقُ الهامَة

stenocardia (= angina pectoris) ; ***sténocardie*** (= *angine de poitrine*) ذَبْحَةٌ صَدْرِيَّة

stenocephalia, stenocephaly ; ***sténocephalie, acrocéphalie*** تَسَنُّمُ الرَّأْس

stenocephalous (= having a narrow head) ; ***sténocéphale, acrocéphale*** مُتَسَنِّمُ الرَّأْس

stenochoria (= stenosis or narrowing) ; ***sténochorie, sténose*** تَضَيُّق

stenocompressor ; ***sténocompresseur*** ضاغِطُ قَناةِ ستينون (جهاز يغلق فوهة قناة ستينون اللعابية أثناء المداخلة الجراحية على الفم)

stenocoriasis (= contraction of the pupil of the eye) ; ***contraction de la pupille*** تَضَيُّقُ الحَدَقَة

stenocrotaphia, stenocrotaphy (= narrowness of the temporal region) ; ***sténocrotaphie*** ضِيقُ الصُّدْغَيْن

stenodont ; ***à droits étroits*** ضَيِّقُ الأَسْنان

stenopeic ; ***sténopéique*** ضَيِّقُ الفُتْحَة

stenosal, stenosed ; ***sténosé, rétréci, étroit, resserré*** 1. مُضَيَّق 2. مُتَضَيِّق

stenosis (= narrowing) ; ***sténose*** تَضَيُّق

aortic stenosis ; *sténose aortique* تَضَيُّقُ الأَبْهَر

aqueduct stenosis ; *sténose de l'aqueduc* تَضَيُّقُ المَسال

arterial stenosis ; *sténose artérielle* تَضَيُّقٌ شِرْيانِيّ

bronchial stenosis ; *sténose bronchique* تَضَيُّقُ القَصَبات، تَضَيُّقُ الشُّعَبِ الهَوائِيَّة

buttonhole mitral stenosis (= fishmouth mitral stenosis) ; *rétrécissement mitral à boutonnière* تَضَيُّقُ المِتْرالِيّ بِشَكْلِ العُرْوَة (= تَضَيُّقٌ بِشَكْلِ فَمِ السَّمَكَة)

caroticovertebral stenosis ; *sténose caroticovertébrale* تَضَيُّقٌ سُباتِيٌّ فِقْرِيّ

carotid stenosis ; *sténose carotidienne* تَضَيُّقُ السُّباتِيّ

choanal stenosis ; *sténose choanale* تَضَيُّقُ المَنْخَر
cicatricial stenosis ; *sténose cicatricielle* تَضَيُّقٌ نَدَبِيّ
coronary stenosis ; *sténose coronaire* تَضَيُّقٌ التَّاجِيّ
fishmouth mitral stenosis ; *rétrécissement mitral en bouche de poisson* تَضَيُّقٌ المِتْرالِي بِشَكْلِ فَمِ السَّمَكَة
granulation stenosis ; *sténose en granulation* تَضَيُّقٌ تَحَبُّبِيّ
hypertrophic pyloric stenosis ; *sténose hypertrophique du pylore* تَضَيُّقٌ بَوَّابِيٌّ ضَخامِيّ
idiopathic hypertrophic subvalvular aortic stenosis ; *myocardiopathie obstructive* التَّضَيُّقُ الضَّخامِيُّ المَجْهُولُ السَّبَب تَحْتَ الصِّمام الأَبْهَرِيّ
infundibular stenosis ; *sténose infundibulaire* تَضَيُّقُ القِمْع
laryngeal stenosis ; *sténose du larynx* تَضَيُّقُ الحَنْجَرَة
lumbar canal stenosis ; *sténose du canal lombaire* تَضَيُّقُ القَناةِ القَطَنِيَّة
mitral stenosis ; *sténose mitrale* تَضَيُّقُ المِتْرالِيّ
muscular subvalvular stenosis ; *myocardiopathie obstructive* التَّضَيُّقُ العَضَلِيُّ تَحْتَ الصِّمام
myocardial infundibular stenosis ; *sténose infundibulaire myocardique* تَضَيُّقٌ عَضَلِيٌّ قَلْبِيٌّ قِمْعِيّ
nasal stenosis ; *sténose nasale* تَضَيُّقُ الأَنْف
post-tracheostomy ; *sténose post-trachéostomie* تَضَيُّقٌ تالٍ لِفَغْرِ الرُّغامَى
postdiphtheritic stenosis ; *sténose post-diphtérique* تَضَيُّقٌ تالٍ لِلخُناق
pulmonary stenosis ; *sténose pulmonaire* تَضَيُّقُ الرِّئَوِيّ
pyloric stenosis ; *sténose pylorique* تَضَيُّقُ البَوَّاب
subaortic stenosis ; *rétrécissement aortique sous valvulaire* التَّضَيُّقُ تَحْتَ الأَبْهَر
subvalvular aortic stenosis ; *rétrécissement aortique sous-orificiel* التَّضَيُّقُ تَحْتَ الصِّمام الأَبْهَرِيّ
supravalvular stenosis ; *rétrécissement sus-valvulaire* التَّضَيُّقُ فَوقَ الصِّمام
tracheal stenosis ; *sténose trachéale* تَضَيُّقُ الرُّغامَى
tricuspid stenosis ; *sténose tricuspide* تَضَيُّقُ الثُّلاثِيِّ الشُّرَف
valvular stenosis ; *sténose valvulaire* تَضَيُّقٌ صِمامِيّ

stenostenosis ; *sténosténose* تَضَيُّقُ قَناةِ ستينون (القناة اللعابية للغدة النكفية)
stenostomia ; *sténostomie* ضِيقُ الفَم
stenothermal, stenothermic ; *sténotherme* ضَيِّقُ المَجالِ الحَرارِيّ
stenothorax ; *sténothorax* ضَيِّقُ الصَّدْر
stenotic ; *sténosé, rétréci, étroit, resserré* 1. تَضَيُّقِيّ 2. مُتَضَيِّق
stent ; *1. pâte à empreintes 2. stent, moulage de maintien des greffes cutanées 3. extenseur* 1. مُرَكَّبُ الطَّبْع (لأخذ طبعات الفم) 2. واقِيَةُ الطُّعْم؛ إِسْتِنْت (قالب مرن يستعمل في تثبيت الطعوم) 3. دِعامَة
acrylic stent ; *stent acrylique* إِسْتِنْتٌ أَكْرِيلِيكِيَّة
step ; *1. pas, enjambée 2. grade, gradation* 1. خُطْوَة 2. دَرَجَة؛ تَدَرُّج
Ronne's nasal step ; *amputation du secteur nasal du champ visuel* تَدَرُّجُ رونه الأَنْفِيّ (تدرج في الساحة البصرية الأنفية في الزرق)
step-wise refinement ; *raffinement progressif* تَحْسِينٌ تَدْرِيجِيّ
stephanial ; *stéphanial* 1. تُوَيْجِيّ 2. متعلق بالتُّوَيْجِي
stephanion ; *stéphanion* التُّوَيْجِي (نقطة في القياسات البشرية للقحف)
Stephanofilaria ; *Stephanofilaria* الخُيَيْطِيَّةُ التَّاجِيَّة (جنس من المسودات الحيطية)
Stephanofilaria stilesi ; *Stephanofilaria stilesi* الخُيَيْطِيَّةُ التَّاجِيَّةُ السَّيْلِيَّة
stephanofilariasis ; *stéphanofilariose* داءُ الخُيَيْطِيَّاتِ التَّاجِيَّة (في الماشية)
Stephanurus ; *Stephanurus* المُتَوَّجات (جنس من المسودات)
Stephanurus dentatus ; *Stephanurus dentatus* المُتَوَّجَةُ المُسَنَّنَة
stepping ; *marche* خُطْوَة
steradian ; *stéradian* ستيراديان (وَحْدَةُ قِياسِ الزّاوِيَةِ المُجَسَّمَة)
sterco- ; *sterco-* سابقة بمعنى البِراز
stercobilin ; *stercobiline* ستيركوبيلين (صبغ صفراوي يطرح في البول والبراز)
stercobilinogen ; *stercobilinogène* مُوَلِّدُ الستيركوبيلين
stercolith ; *stercolithe* حَصاةٌ بِرازِيَّة
stercoraceous, stercoral ; *stercoraire* بِرازِيّ
stercorin (= coprostanol) **; *coprostérol*** كوبروستانول (مادة في البراز)
stercorolith ; *stercolithe* حَصاةٌ بِرازِيَّة
stercoroma ; *fécalome* وَرَمٌ بِرازِيّ
stercorous ; *stercoral, stercoraire, fécal* بِرازِيّ
Sterculia ; *Sterculia* بِرازِيَّة؛ إِسْطِرْقُولِيَّة (جنس من النبات)
stercus ; *fèces, matières fécales* بِراز
stere ; *mètre cube* إِسْتِير (مِتْرٌ مُكَعَّب)
stereo- ; *stéréo-* سابقة بمعنى مُجَسَّم؛ فَراغِيّ؛ ثُلاثِيُّ الأَبْعاد
stereo-ophthalmoscope ; *stéréo-ophtalmoscope* مِنْظارُ العَيْنِ التَّجْسِيمِيّ
stereoagnosis ; *stéréo-agnosie* عَمَهُ التَّجْسِيم
stereoanesthesia ; *stéréo-anesthésie* عَمَهُ التَّجْسِيمِ اللَّمْسِيّ
stereoarthrolysis ; *stéréo-arthrolyse* إِنْفِكاكٌ تَقْوِيمِيٌّ لِلمَفْصِل
stereoauscultation ; *stéréoauscultation* تَسَمُّعٌ مُجَسَّم
stereoblastula ; *stéréoblastule* الأُرَيْمَةُ المُجَسَّمَة
stereocampimeter ; *stéréocampimètre* مِقْياسُ السَّاحَةِ البَصَرِيَّة

التَّجْسِيمِيّ

stereochemical ; ***stéréochimique*** كِيمْيائِيٌّ فَراغِيّ

stereochemistry ; ***stéréochimie*** الكِيمْياءُ الفَراغِيَّة؛ الكِيمْياءُ المُجَسَّمَة

stereocilia ; ***stéréocils*** أَهْدابٌ ساكِنَة

stereocilium ; ***stéréocil*** هُدْبٌ ساكِن

stereocinefluorography ; ***stéréocinéradiographie*** التَّصْوِيرُ التَّأَلُّقِيُّ السِّينَمائِيُّ المُجَسَّم

stereocognosy ; ***stéréognosie, gnosie tactile*** مَعْرِفَةُ التَّجْسِيم

stereocolpogram ; ***stéréocolpogramme*** تَصْوِيرُ العُنُقِ المُجَسَّم (للرحم)

stereocolposcope ; ***stéréocolposcope*** مِنْظارُ العُنُقِ التَّجْسِيمِيّ

stereoencephalotome ; ***stéréo-encéphalotome*** مِبْضَعُ التَّوْضِيعِ التَّجْسِيمِيِّ لِلدِّماغ

stereoencephalotomy ; ***stéréo-encéphalotomie*** بَضْعُ التَّوْضِيعِ التَّجْسِيمِيِّ لِلدِّماغ

stereoesthesiometry ; ***stéréoesthésiométrie*** قِياسُ حِسِّ اللَّمْسِ المُجَسَّم

stereofluoroscopy ; ***stéréoradioscopie*** تَنْظِيرٌ تَأَلُّقِيٌّ مُجَسَّم

stereognosis ; ***stéréognosie, gnosie tactile*** مَعْرِفَةُ التَّجَسُّم

stereognostic ; ***stéréognostique*** متعلق بِمَعْرِفَةِ التَّجَسُّم

stereogram ; ***stéréogramme*** صُورَةٌ مُجَسَّمَة

stereograph ; ***stéréographe*** مِخْطاطٌ مُجَسِّم

stereoisomer, stereoisomeric ; ***stéréo-isomère*** مُصاوِغٌ فَراغِيّ

stereoisomerism ; ***stéréo-isomérie, isomérie spatiale*** تَصاوُغٌ فَراغِيّ

stereology ; ***stéréologie*** عِلْمُ التَّجْسِيم

stereometer ; ***stéréomètre*** مِقْياسُ التَّجْسِيم

stereometry ; ***stéréométrie*** قِياسُ التَّجْسِيم

stereophorometer ; ***stéréophoromètre*** مِقْياسُ الاحْوِلالِ التَّجْسِيمِيّ

stereophoroscope ; ***stéréophoroscope*** مِنْظارُ الاحْوِلالِ التَّجْسِيمِيّ

stereophotography ; ***stéréophotographie*** تَصْوِيرٌ فوتوغرافِيٌّ تَجْسِيمِيّ

dental stereophotography ; *stéréophotographie dentaire* تَصْوِيرٌ فوتوغرافِيٌّ سِنِّيٌّ تَجْسِيمِيّ

stereophotomicrograph ; ***stéréophotomicrographie*** صُورَةٌ فوتوغرافِيَّةٌ مِجْهَرِيَّةٌ تَجْسِيمِيَّة

stereoplasm ; ***stéréoplasme*** الجِبْلَةُ الصُّلْبَة

stereopsis ; ***stéréopsie*** رُؤْيَةٌ تَجْسِيمِيَّة

stereoradiography, stereoroentgenography, stereoskiagraphy ; ***stéréoradiographie*** تَصْوِيرٌ شُعاعِيٌّ مُجَسَّم

stereoroentgenometry ; ***stéréoradiométrie*** القِياسُ الشُّعاعِيُّ المُجَسَّم

stereosalpingography ; ***stéréosalpingographie*** تَصْوِيرُ البوقِ المُجَسَّم

stereoscope ; ***stéréoscope*** مِنْظارٌ مُجَسِّم

stereoscopic ; ***stéréoscopique*** متعلق بالتَّنْظِيرِ المُجَسَّم

stereospecific ; ***stéréospécifique*** مُناوِعٌ فَراغِيّ (صفة للإنزيم)

stereotactic (1. positioning in space 2. thigmotactic) ; ***stéréotaxique*** (*1. mise en position dans l'espace 2. lié à la thigmotaxie*) 1. متعلق بالتَّوْضِيعِ التَّجْسِيمِيّ 2. متعلق بالتَّوَجُّهِ اللَّمْسِيّ

stereotaxis (= thigmotaxis) ; ***stéréotaxie*** (*= thigmotaxie*) 1. الانْجِذابُ اللَّمْسِيّ 2. جِراحَةُ التَّوْضِيعِ التَّجْسِيمِيّ

stereotaxy ; ***stéréotaxie*** جِراحَةُ التَّوْضِيعِ التَّجْسِيمِيّ

stereotropic (= thigmotropic) ; ***stéréotropique*** (*= thigmotropique*) متعلق بالتَّوَجُّهِ التَّجْسِيمِيّ

stereotropism (= thigmotropism) ; ***stéréotropisme*** (*= thigmotropisme*) تَوَجُّهٌ لَمْسِيّ

stereotypy ; ***stéréotypie*** نَمَطِيَّة (تكرار رتيب للأعمال أو للألفاظ)

Stereum ; ***Stereum*** الدَّعْماوات (جنس من الفطريات)

steric ; ***stérique, stéréochimique*** تَجْسِيمِيّ

sterigma [pl. sterigmata] ; ***stérigmate*** *[pl. stérigmates]* مُحَيِّل (انتفاخ في نهاية حويصلات فطرية من المكنسيات) [ج: مُحَيِّلات]

Sterigmatocystis, Sterigmocystis (= Aspergillus) ; ***Aspergillus*** الكِيسِيَّةُ المُحَيْلِيَّة (= الرَّشاشِيَّة) (جنس من الفطريات)

sterilant ; ***stérile*** مُعَقِّم

sterile ; ***stérile*** عَقِيم؛ مُعَقَّم

sterile solution ; *solution stérile* مَحْلولٌ مُعَقَّم

sterility (= infertility) ; ***stérilité*** (*= infertilité*) 1. عَقامَة (الخلو من المكروبات الحية) 2. عُقْم (فقد القدرة على الإنجاب)

absolute sterility ; *stérilité totale* عُقْمٌ مُطْلَق

aspermatogenetic sterility ; *stérilité aspermatogène* عُقْمُ انْعِدامِ الإنْطاف

dyspermatogenetic sterility ; *stérilité dyspermatogénétique* عُقْمُ اخْتِلالِ الإنْطاف

facultative sterility ; *stérilité facultative* عُقْمٌ اخْتِيارِيّ

female sterility ; *stérilité féminine* عُقْمُ الأُنْثَى

hybrid sterility ; *stérilité hybride* عَقامَةٌ هَجِينِيَّة

male sterility ; *stérilité masculine* عُقْمُ الذَّكَر

one-child sterility ; *stérilité partielle* عُقْمٌ بَعْدَ الطِّفْلِ الأَوَّل

partial sterility ; *stérilité partielle* عَقامَةٌ جُزْئِيَّة

primary sterility ; *stérilité primaire* 1. عَقامَةٌ أَوَّلِيَّة 2. عُقْمٌ أَوَّلِيّ

relative sterility ; *stérilité relative* 1. عَقامَةٌ نِسْبِيَّة 2. عُقْمٌ نِسْبِيّ

secondary sterility ; *stérilité secondaire* 1. عَقامَةٌ ثانَوِيَّة 2. عُقْمٌ ثانَوِيّ

two-child sterility ; *stérilité partielle* عُقْمٌ بَعْدَ طِفْلَيْن

sterilization ; ***stérilisation*** تَعْقِيم (1. إبادة الجراثيم 2. سلب القدرة على الإنجاب)

chemical sterilization ; *stérilisation chimique* تَعْقِيمٌ كِيمْيائِيّ

eugenic sterilization ; *stérilisation eugénique* تَعْقِيمٌ لتَحْسينِ النَّسْل
fractional sterilization ; *stérilisation fractionnée* تَعْقِيمٌ مُقَسَّط
intermittent sterilization ; *stérilisation intermittente* تَعْقِيمٌ مُتَقَطِّع
mechanical sterilization ; *stérilisation mécanique* تَعْقِيمٌ مِيكَانِيكِيّ
tubal sterilization ; *stérilisation tubaire* تَعْقِيمٌ بُوقِيّ
sterilize ; *stériliser* يُعَقِّم
sterilized ; *stérilisé* مُعَقَّم
sterilized paper points ; *cônes en papiers stériles* أقْماعٌ وَرَقِيَّةٌ مُعَقَّمَة
sterilizer ; *stérilisateur* مُعَقِّمَة
boiler sterilizer ; *stérilisateur par ébullition* مُعَقِّمَةٌ غَلَّايَة
dry air sterilizer ; *stérilisateur par l'air sec* مُعَقِّمَةٌ بالهَواءِ الجافّ
gas instrument sterilizer ; *stérilisateur des instruments par le gaz* مُعَقِّمَةُ الأدَواتِ بالغاز
germicidal ultraviolet sterilizer ; *stérilisateur avec rayonnement ultraviolet* مُعَقِّمَةٌ بالأشِعَّةِ فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة
hot air sterilizer ; *stérilisateur à air chaud* مُعَقِّمَةٌ بالهَواءِ الحارّ
mobile sterilizer ; *stérilisateur mobile* مُعَقِّمَةٌ نَقّالَة
oil sterilizer ; *stérilisateur par l'huile* مُعَقِّمَةٌ بالزَّيت
steam sterilizer ; *stérilisateur par le vapeur* مُعَقِّمَةٌ بالبُخار
syringe sterilizer ; *stérilisateur des seringues* مُعَقِّمَةُ المَحاقِن
waterbath sterilizer ; *stérilisateur par bain aqueux* مُعَقِّمَةُ الحَمّامِ المائِيّ
sterilizing tables ; *comprimés de stérilisation* أقْراصُ التَّعْقِيم
sternad ; *orienté vers le sternum* باتِّجاهِ القَصّ
sternal ; *sternal* قَصِّيّ
sternalgia ; *sternalgie* ألَمُ القَصّ
sternalis ; *muscle sternal* العَضَلَةُ القَصِّيَّة
sternebra ; *sternèbre* *[embryon]* قُسَيمٌ قَصِّيّ [جنين]
sternen ; *sternal* قَصِّيّ
sterno- ; *sterno-* سابقة بمعنى القَصّ
sternoclavicular, sternoclavicularis, sternocleidal ; *sternoclaviculaire* قَصِّيٌّ تَرْقُوِيّ
sternocleidomastoid ; *sternocléidomastoïdien* قَترائِيّ ؛ قَصِّيٌّ تَرْقُوِيٌّ خُشّائِيّ
sternocostal ; *sternocostal, chondrocostal* قَصِّيٌّ ضِلْعِيّ
sternodymia ; *sternopagie* *[monstre]* انْدِماجُ القَصَّين [مسخ]
sternodymus ; *sternodyme* *[monstre]* مُنْدَمِجُ القَصَّين [مسخ]
sternodynia ; *sternodynie* وَجَعُ القَصّ
sternoglossal ; *sternoglosse* قَصِّيٌّ لِسانِيّ
sternogoniometer ; *sternogoniomètre* مِقْياسُ زاوِيَةِ القَصّ
sternohyoid ; *sternohyoïdien* قَصِّيٌّ لامِيّ
sternoid ; *stéroïde* قَصِّيُّ الشَّكْل
sternomastoid ; *sternomastoïdien* قَصِّيٌّ خُشّائِيّ
sternopagia ; *sternopagie* *[monstre]* انْدِماجُ القَصَّين [مسخ]
sternopagus ; *sternopage* *[monstre]* مُنْدَمِجُ القَصَّين [مسخ]
sternopericardial ; *sternopéricardique* قَصِّيٌّ تَأمُورِيّ
sternoscapular ; *sternoscapulaire* قَصِّيٌّ كَتِفِيّ
sternoschisis ; *sternoschisis* انْشِقاقُ القَصّ (تشوه خلقي)
sternothyreoideus, sternothyroid ; *sternothyroïdien* قَصِّيٌّ دَرَقِيّ
sternotomy ; *sternotomie* بَضْعُ القَصّ
sternotracheal ; *sternotrachéal* قَصِّيٌّ رُغامِيّ
sternotrypesis ; *trépanation de sternum* ثَقْبُ القَصّ (جراحيًّا)
sternovertebral ; *sternovertébral* قَصِّيٌّ فَقارِيّ
sternoxiphopagus ; *sternoxiphopage* *[monstre]* مُنْدَمِجُ القَصَّينِ والرَّهابَتَين [مسخ]
sternum TA ; *sternum* القَصّ
cleft sternum ; *sternum fendu* القَصُّ المَشْقوق
sternum bifidum ; *sternum bifide* القَصُّ المَشْقوق
sternutatio (= sternutation) **; *sternutation*** عُطاس
sternutatio convulsiva ; *sternutation convulsive* عُطاسٌ اخْتِلاجِيّ
sternutation ; *sternutation* عُطاس
sternutator, sternutatory ; *sternutatoire* مُعَطِّس
sternzellen (= Kupffer's cells) **; *cellule de Kupffer*** خَلَايا كوبْفَر
steroid ; *stéroïde* *[chimie]* ستيرويد [كيمياء]
anabolic steroid ; *stéroïde anabolique* ستيرويد ابْتِنائِيّ
steroidogenesis ; *stéroïdogenèse* تَوليدُ الستيرويد
sterol ; *stérol* ستيرول (مركب ستيرويدي ذو سلسلة جانبية أليفاتية طويلة على الكربون 17)
stertor ; *stertor, respiration stertoreuse* شَخير
hen-cluck stertor ; *stertor en forme de gloussement* شَخيرٌ شَبِيهٌ بِنَقيقِ الدَّجاج
stertorous ; *stertoreux* شَخيرِيّ
steth- ; *stéth-* سابقة بمعنى الصَّدْر
stethacoustic ; *stéthacoustique* مُتَسَمَّع (مسموع بالمسماع)
stethalgia ; *douleur au niveau de la paroi thoracique* ألَمُ الصَّدْر
stethemia (= congestion of the lungs) **; *congestion pulmonaire*** احْتِقانُ الرِّئَة
stethendoscope ; *stéthendoscope* مِنْظارُ الصَّدْر
stetho- ; *stétho-* سابقة بمعنى الصَّدْر
stethocyrtograph (= stethokyrtograph) **; *stéthocyrtographe*** مِخْطاطُ مُنْحَنَياتِ الصَّدْر
stethogoniometer ; *stéthogoniomètre* مِقْياسُ زَوايا الصَّدْر
stethograph ; *stéthographe* مِخْطاطُ حَرَكاتِ الصَّدْر

stethography ; ***stéthographie*** تَخطيطُ حَرَكاتِ الصَّدْر

stethokyrtograph ; ***stéthocyrtographe*** مِخطاطُ مُنْحَنَياتِ الصَّدْر

stethometer ; ***stéthomètre*** مِقْياسُ اتِّساعِ الصَّدْر

Stethomyia ; *Stethomyia* الصَّدْراوات (جُنَيسٌ من البعوض)

stethomyitis, stethomyositis ; ***inflammation des muscles du thorax*** الْتِهابُ عَضَلاتِ الصَّدْر

stethoparalysis ; ***paralysie des muscles du thorax*** شَلَلُ عَضَلاتِ الصَّدْر

stethophone ; ***stéthophone*** مِسْماعَة (سَمّاعَةٌ لمجموعة فاحصين)

stethophonometer ; ***stéthophonomètre*** مِقْياسُ الشِّدَّةِ لِلمِسْماع

stethopolyscope ; ***stéthophone*** مِسْماعَة (سَمّاعَةٌ لمجموعة فاحصين)

stethoscope ; ***stéthoscope*** سَمّاعَة

binaural stethoscope ; ***stéthoscope binauriculaire*** سَمّاعَةُ الأُذُنَين

Cammann's stethoscope (= binaural stethoscope) ; ***stéthoscope de Cammann*** (= stéthoscope binauriculaire) سَمّاعَةُ كامان (= سَمّاعَةُ الأُذُنَين)

DeLee-Hillis obstetric stethoscope ; ***stéthoscope obstétrical de DeLee-Hillis*** سَمّاعَةُ ديلي هيليس التَّوليدِيَّة

differential stethoscope ; ***stéthoscope différentiel*** سَمّاعَةٌ تَفْريقِيَّة

electronic stethoscope ; ***stéthoscope électronique*** سَمّاعَة إلكترونيَّة

esophageal stethoscope ; ***stéthoscope oesophagien*** سَمّاعَةٌ مَرِيئِيَّة

head stethoscope ; ***stéthoscope céphalique*** سَمّاعَةٌ رَأْسِيَّة

Leff's stethoscope ; ***stéthoscope de Leff*** سَمّاعَةُ لِفّ (سماعة قلب الجنين)

stethoscopic ; ***stéthoscopique*** سَمّاعِيّ

stethoscopy ; ***stéthoscopie*** تَسَمُّع

stethospasm ; ***stéthospasme*** تَشَنُّجُ عَضَلاتِ الصَّدْر

STH (= somatotropic hormone) ; ***abr de*** (somatotrophine) مختصر هُرْمونٌ مُوَجِّهٌ جَسَدِيّ

sthenia ; ***sthénie*** نَشاط

sthenic ; ***sthénique*** نَشِيط

stheno- ; ***sthéno-*** سابقة بمعنى القُوَّة

sthenometer ; ***sthénomètre*** مِقْياسُ قُوَّةِ العَضَلات

sthenometry ; ***sthénométrie*** قِياسُ قُوَّةِ العَضَلات

stibamine ; ***stibamine*** ستيبامين (دواء لِلّيشمانيات)

stibamine glucoside ; ***glucoside de stibamine*** غلوكوزيدُ الستيبامين

stibialism ; ***stibialisme*** التَّسَمُّمُ بالأنتيمون

stibiated ; ***stibié*** أنتيمونيّ (حاوي على الأنتيمون)

stibiation ; ***stibiation*** المُعالَجَةُ بالأنتيمون

stibium (= antimony) ; ***antimoine*** الأنتيمون

stibophen ; ***stibophène*** ستيبوفين (مضاد للديدان)

stichochrome ; ***cellule stichochrome*** مُتَدَرِّجَةُ الانْصِباغ (خلية عصبية تكون بشكل متدرج الشدة)

stick ; ***bâtonnet, tige de bois*** غُصْن

sticky ; ***collant, adhésif*** دَبِق

sticky eye ; *œil cohésif* عَينٌ دَبِقَة

sticky wax ; *cire cohésive* شَمْعٌ دَبِق

Sticta (= lungwort) ; ***Sticta*** اللّابِوقِيّات (1. جِنْسٌ مِنَ الأُشْنان 2. حَشيشَةُ الرِّئَة)

stiff ; ***1. raide, rigide 2. raidir, rigidifier*** 1. مُتَيَبِّس 2. يَتَيَبَّس

stiffness ; ***raideur, rigidité*** تَيَبُّس

stifle ; ***grasset*** ثَفَنَة (رُكْبَةُ الحصان)

stigma [pl.stigmas or stigmata] ; ***1. stigmate** [pl.stigmates], **tache cutanée 2. stigma** [pl.stigmas]* 1. وَشْمَة 2. سِمَة [ج: سِمات]

follicular stigma ; ***stigmate folliculaire*** سِمَةٌ جُرَيبِيَّة (في المَبِيض)

Giuffrida-Ruggieri stigma ; ***stigmate de Giuffrida-Ruggieri*** سِمَةُ جوفريدا-روجيري (ضحالة الحفرة الحقية الشاذة)

hysteric stigma ; ***stigmate hystérique*** سِمَةٌ هِسْتيرِيَّة

malpighian stigmas ; ***stigmate de Malpighi*** سِماتٌ مالبيغية (في الطحال)

professional stigma ; ***stigmate professionnel*** سِمَةٌ مِهَنِيَّة

psychic stigma ; ***stigmate psychique*** سِمَةٌ نَفْسِيَّة

somatic stigma ; ***stigmate somatique*** سِمَةٌ جَسَدِيَّة

stigma of degeneracy ; ***stigmate de dégénérescence*** سِمَةٌ تَنَكُّسِيَّة

syphilitic stigma ; ***stigmate syphilitique*** سِمَةٌ زُهْرِيَّة

stigmal ; ***stigmatique*** سِمَوِيّ؛ سِماتِيّ

stigmasterol ; ***stigmastérol*** ستيغماستيرول (ستيرول نباتي)

stigmata [sing.stigma] ; ***stigmates** [sing.stigmate]* سِمات [ف: سِمَة]

stigmatic ; ***stigmatique*** سِمَوِيّ

stigmatism ; ***stigmatisme*** 1. وَشْم 2. بُؤْرِيَّة (العدسة)

stigmatization ; ***stigmatisme*** وَشْم

stigmatometer ; ***stigmatomètre*** 1. مِقْياسُ الانْكِسارِيَّة (للعين) 2. مِقْياسُ البُؤْرِيَّة (للعدسة)

stigmatoscope ; ***stigmatoscope*** 1. مِنْظارُ البُؤْرِيَّة (للعدسة) 2. مِقْياسُ الانْكِسارِيَّة (للعين)

stigmatoscopy ; ***stigmatoscopie*** 1. تَنْظيرُ البُؤْرِيَّة (للعدسة) 2. قِياسُ الانْكِسارِيَّة (للعين)

stijfziekte ; ***stijfziekte*** ستيفزيكتي (داء عوز الفسفور في الأنعام)

stilbazium ; ***stilbazium*** الستيلبازيوم (دواء طارد للديدان)

stilbestrol ; ***stilbestrol*** ستيلبيستيرول (دواء لسرطان الثدي)

stilet, stilette ; ***stylet** [pl.stylets]* مِرْوَد [ج. مَراوِد]

stili [sing.stilus] ; ***styli** [sing.stylus], **styles** [sing.style]* قُلَيْمات [ف: قُلَيْم]

stillbirth ; ***mortinatalité, naissance d'un mort-né*** إمْلاص (ولادة وليد ميت)

stillborn ; ***mort-né*** مَلِيص (وليد ميت)

stillicidium (= a dribbling or flowing by drops) ; ***dégouttement*** تَقاطُر

stillicidium lacrimarum ; *dégouttement lacrymal* تَقاطُرُ الدَّمْع

stillicidium narium (= coryza) ; *coryza* زُكام

stillicidium urinae ; *incontinence urinaire* تَقاطُرُ البَوْل

Stillingia ; ***Stillingia*** قُلَيْمِيَّة (جنس من الأشجار)

stilus (= stylus) [pl.styli] ; ***style*** *[pl.styles]* قُلَيْم [ج: قُلَيْمات]

stimulant ; ***stimulant*** مُنَبِّه

adequate stimulant ; *stimulant suffisant* مُنَبِّه كافٍ (كافي)

alcoholic stimulant ; *stimulant alcoolique* مُنَبِّه كُحولِيّ

aversive stimulant ; *stimulant d'aversion* مُنَبِّه مُكَرِّه

cardiac stimulant ; *cardiotonique* مُنَبِّه قَلْبِيّ

central stimulant ; *stimulant central* مُنَبِّه مَرْكَزِيّ

cerebral stimulant ; *stimulant psychique* مُنَبِّه مُخِّيّ

chemical stimulant ; *stimulant chimique* مُنَبِّه كِيمْيائِيّ

conditioned stimulant ; *stimulant conditionné* مُنَبِّه شَرْطِيّ

diffusable stimulant ; *stimulant diffusable* مُنَبِّه سَريعُ الانْتِشار

discriminative stimulant ; *stimulant de discrimination* مُنَبِّه تَمْييزِيّ

electrical stimulant ; *stimulant électrique* مُنَبِّه كَهْرَبِيّ

general stimulant ; *stimulant général* مُنَبِّه عامّ

genital stimulant ; *stimulant génital* مُنَبِّه تَناسُلِيّ

hepatic stimulant ; *stimulant hépatique* مُنَبِّه كَبِدِيّ

heterologous stimulant ; *stimulant hétérologue* مُنَبِّه مُغايِر

heterotopic stimulant ; *stimulant hétérotopique* مُنَبِّه مُتَبَدِّل

homologous stimulant ; *stimulant homologue* مُنَبِّه مُماثِل

intestinal stimulant ; *stimulant intestinal* مُنَبِّه مِعَوِيّ

limital stimulant ; *stimulant liminaire* مُنَبِّه عَتَبِيّ

local stimulant ; *stimulant local* مُنَبِّه مَوْضِعِيّ

nervous stimulant ; *stimulant nerveux* مُنَبِّه عَصَبِيّ

respiratory stimulant ; *analeptique respiratoire* مُنَبِّه تَنَفُّسِيّ

spinal stimulant ; *stimulant spinal* مُنَبِّه نُخاعِيّ

stomachic stimulant ; *stimulant stomachique* مُنَبِّه مَعِدِيّ

topical stimulant (= local stimulant) ; *stimulant topique* *(= stimulant local)* مُنَبِّه مَوْضِعِيّ

uterine stimulant ; *stimulant utérin* مُنَبِّه رَحِمِيّ

vascular stimulant ; *stimulant vasculaire* مُنَبِّه وِعائِيّ

vasomotor stimulant ; *stimulant vasomoteur* مُنَبِّه وِعائِيّ حَرَكِيّ

stimulate ; ***stimuler, inciter*** يُنَبِّه

stimulation ; ***stimulation*** *[pl.stimulations]* تَنْبيه [ج: تَنْبيهات]

areal stimulation ; *stimulation en aires* تَنْبيهٌ باحِيّ

audio-visual-tactile stimulation ; *stimulation auditive visuelle tactile* تَنْبيهٌ سَمْعِيٌّ-بَصَرِيٌّ-لَمْسِيّ

direct stimulation ; *stimulation directe* تَنْبيهٌ مُباشِر

indirect stimulation ; *stimulation indirecte* تَنْبيهٌ لامُباشِر

nonspecific stimulation ; *stimulation non spécifique* تَنْبيهٌ لانَوْعِيّ

paradoxical stimulation ; *stimulation paradoxale* تَنْبيهٌ تَناقُضِيّ

paraspecific stimulation ; *stimulation non spécifique* تَنْبيهٌ لانَوْعِيّ

photic stimulation ; *stimulation photique* تَنْبيهٌ ضَوْئِيّ

punctate stimulation ; *stimulation ponctuée* تَنْبيهٌ نُقَطِيّ

punctual stimulation ; *stimulation en piqûre* تَنْبيهٌ وَخْزِيّ

stimulator ; ***stimulateur*** مِنْباه

electronic stimulator ; *stimulateur électronique* مِنْباهٌ إلِكْتْرونِيّ

long-acting thyroid stimulator ; ***activateur thyroïdien à action prolongée*** مِنْباهُ الدَّرَقِيَّةِ المَديدُ المَفْعول

stimuli [sing.stimulus] ; ***stimulus*** *[sing.stimulus]*, ***stimulations, incitations motrices*** مُنَبِّهات [ف: مُنَبِّه]

stimulin ; ***stimulines*** ستيميولين (مادة منبهة للبالعات)

stimulus [pl.stimuli] ; ***stimulus*** *[pl.stimulus]*, ***stimulation*** *[pl.stimulations]*, ***incitation motrice*** مُنَبِّه [ج: منبهات]

adequate stimulus ; *stimulus adéquat* مُنَبِّه كافٍ (كافي)

aversive stimulus ; *stimulus d'aversion* مُنَبِّه مُكَرِّه

chemical stimulus ; *stimulus chimique* مُنَبِّه كِيمْيائِيّ

chromatic stimulus ; *stimulus chromatique* مُنَبِّه لَوْنِيّ

conditioned stimulus ; *stimulus conditionné (ou conditionnel)* مُنَبِّه شَرْطِيّ

discriminative stimulus ; *stimulus discriminant* مُنَبِّه تَمْييزِيّ

electric stimulus ; *stimulation électrique* مُنَبِّه كَهْرَبِيّ

eliciting stimulus ; *stimulus découvré* مُنَبِّه مُحْدِث

heterologous stimulus ; *stimulus hétérologue* مُنَبِّه مُغايِر

heterotopic stimulus ; *stimulus hétérotope* مُنَبِّه مُتَبَدِّل

homologous stimulus (= adequate stimulus) ; ***stimulus homologue*** *(= stimulus adéquat)* مُنَبِّه مُماثِل (= مُنَبِّه كافٍ)

inadequate stimulus ; *stimulus inadéquat* مُنَبِّه غَيْرُ كافٍ

latent stimulus ; *stimulus latent* مُنَبِّه خافٍ (خافي)

liminal stimulus ; *stimulus liminaire, stimulus liminal* مُنَبِّه عَتَبِيّ (= مُنَبِّه أصْغَرِيّ)

manifest stimulus ; *stimulus manifeste* مُنَبِّه ظاهِر

maximal stimulus ; *stimulus maximal* مُنَبِّه أعْظَمِيّ

mechanical stimulus ; *stimulus mécanique, stimulation (ou excitation) mécanique* مُنَبِّه مِيكانِيكِيّ

minimal stimulus ; *stimulus minimal* مُنَبِّه أصْغَرِيّ

nomotopic stimulus ; *stimulus nomotopique* مُنَبِّه نِظامِيُّ التَّوَضُّع

prepotent stimulus ; *stimulus prépotent* مُنَبِّهٌ مُتَفَوِّق

reinforcing stimulus ; *stimulus d'entretien* مُنَبِّهٌ مُعَزِّز

subliminal stimulus ; *stimulus subliminal* مُنَبِّهٌ تَحْتَ العَتَبَة

subminimal stimulus ; *stimulus subminimal, stimulus infraliminal* مُنَبِّهٌ تَحْتَ الأَصْغَرِيّ

subthreshold stimulus ; *stimulus subliminal, stimulus infraliminal* مُنَبِّهٌ تَحْتَ العَتَبَة

supraliminal stimulus ; *stimulus supraliminal* مُنَبِّهٌ فَوقَ العَتَبَة

supramaximal stimulus ; *stimulus supramaximal* مُنَبِّهٌ فَوقَ الأَعْظَمِيّ

terminal stimulus ; *stimulus terminal* مُنَبِّهٌ انْتِهائِيّ

thermal stimulus ; *stimulus thermique* مُنَبِّهٌ حَرارِيّ

threshold stimulus ; *stimulus liminal* مُنَبِّهٌ عَتَبِيّ

unconditioned stimulus ; *stimulus inconditionné (ou inconditionnel)* مُنَبِّهٌ لاشَرْطِيّ

sting ; ***1. dard, aiguillon 2. piqûre*** 1. زُبانَة 2. لَسْعَة

Irukandji's sting ; *piqûre d'Irukandji* لَسْعَةُ إيروكانجي (قنديل البحر في أستراليا)

Stipa viridula ; ***Stipa viridula*** الحَلْفاءُ الخَضْراء (جنس نبات سام للماشية)

stippled ; ***pointillé, ponctué*** مُرَقَّط

stippled gingiva ; *gencive ponctuée* لِثَةٌ مُرَقَّطَة

stippling ; ***pointillage*** تَرَقُّط

epiphyseal stippling ; *pointillage épiphysaire* تَرَقُّطٌ مُشاشِيّ

gingival stippling ; *pointillage épiphysaire* تَرَقُّطٌ لِثَوِيّ

malarial stippling ; *pointillage malarique* تَرَقُّطٌ مَلارِيّ

Maurer's stippling (= malarial stippling) ; *pointillage de Maurer (= pointillage malarique)* تَرَقُّطُ ماوْرَر (= تَرَقُّطٌ مَلارِيّ)

Schuffner's stippling (= malarial stippling) ; *pointillage de Schuffner (= pointillage malarique)* تَرَقُّطُ شوفنر (= تَرَقُّطٌ مَلارِيّ)

stirpicultural ; ***relatif à l'eugénisme*** متعلق بانْتِظامِ النَّسْل

stirpiculture ; ***eugénisme*** انْتِظامُ النَّسْل

stirrup ; ***étrier*** الرِّكاب

Finochietto's stirrup ; *étrier de Finochietto* رِكابُ فينوكيتو (مُمَدِّدٌ للساق في تجبير كسور الساق)

stitch ; ***1. point de suture** [pl. points de suture]* ***2. suturer*** 1. غُرْزَة [ج: غُرَز] 2. يَغْرِز

stithe (= incus) ; ***enclume*** السِّنْدان

stizolobin ; ***stizolobine*** ستيزولوبين (غلوبولين في الفول الصيني)

stochastic ; ***stochastique*** تَسَلْسُلٌ عَشْوائِيّ (للمتغيرات العشوائية)

stoechiology, stoichiology ; ***stoechiologie*** عِلْمُ العَناصِر

stoechiometry ; ***stoechiométrie*** رِياضِيّاتُ الكيمياء

stoke ; ***stoke*** ستوك (وحدة اللزوجة الحركية)

stoma [pl. stomas and stomata] ; ***stomate** [pl. stomates]**, stomie** (abouchement d'un viscère creux à la peau en dehors de son abouchement normal)* فُغْرَة [ج فغرات]

stomacace (= ulcerative stomatitis) ; ***stomatite ulcérative*** الْتِهابُ الفَمِ التَّقَرُّحِيّ

stomach ; ***estomac*** مَعِدَة

aberrant umbilical stomach ; *estomac ombilical aberrant* مَعِدَةٌ سُرِّيَّةٌ زائِغَة

aviator's stomach (= aeroasthenia) ; *mal des aviateurs (= aérasthénie)* مَعِدَةُ الطَّيّار (= وَهَنُ الطَّيّارين)

bilocular stomach (= hourglass stomach) ; *estomac biloculaire (= estomac en sablier)* مَعِدَةٌ ثُنائِيَّةُ المَسْكَن (= مَعِدَةٌ مَخْصُورَةٌ شَبيهَةٌ بالسّاعَةِ الرَّمْلِيَّة) (في الصورة الشعاعية)

cardiac stomach ; *estomac cardiaque* المَعِدَةُ الفُؤادِيَّة (قسم المعدة القريب من المريء)

cascade stomach ; *estomac en cascade* مَعِدَةٌ شَبيهَةٌ بالشَّلّال

cup-and-spill stomach ; *estomac en forme de tasse-et-chute* مَعِدَةٌ شَبيهَةٌ بالقَدَحِ والمَصَبّ (في انضغاط المعدة بالقولون المنتفخ)

dumping stomach (= dumping syndrome) ; *syndrome de déversement* مَعِدَةٌ إغْراقِيَّة (= مُتَلازِمَةُ الإغراق)

horn-shaped stomach ; *estomac en forme de corne* مَعِدَةٌ شَبيهَةٌ بالقَرْن

hourglass stomach ; *estomac en sablier* مَعِدَةٌ مَخْصُورَة (شَبيهَة بالسّاعَةِ الرَّمْلِيَّة)

J-shaped stomach ; *estomac en forme de J* مَعِدَةٌ بِشَكْلِ الحَرْفِ J

leather bottle stomach (= linitis plastica) ; *linite plastique* مَعِدَةٌ شَبيهَةٌ بالقِرْبَة (= الْتِهابُ نَسيجَةِ المَعِدَةِ المُتَنَسِّج)

miniature stomach ; *petit estomac de Pavlov* مَعِدَةٌ مُصَغَّرَة (= مَعِدَةُ بافلوف)

Pavlov's stomach ; *petit estomac de Pavlov* مَعِدَةُ بافلوف

powdered stomach ; *poudre de l'estomac* مَسْحوقُ المَعِدَة (لمعالجة فقر الدم)

sclerotic stomach (= linitis plastica) ; *linite plastique* مَعِدَةٌ مُتَصَلِّبَة (= الْتِهابُ نَسيجَةِ المَعِدَةِ المُتَنَسِّج)

thoracic stomach ; *estomac thoracique* مَعِدَةٌ صَدْرِيَّة

trifid stomach ; *estomac trifide* مَعِدَةٌ ثُلاثِيَّةُ الأَجْواف

upside-down stomach ; *estomac inversé* مَعِدَةٌ مَقْلوبَة

water-trap stomach ; *estomac de retention de l'eau* مَعِدَةٌ حابِسَةٌ للماء

waterfall stomach ; *estomac en cascade* مَعِدَةٌ شَبيهَةٌ بالشَّلّال

stomachache ; ***gastralgie, douleur gastrique*** وَجَعُ المَعِدَة

stomachal ; ***stomacal*** مَعِدِيّ

stomachalgia ; ***gastralgie, douleur gastrique*** وَجَعُ المَعِدَة

stomachic ; ***stomachique*** 1. مُقَوٍّ للمَعِدَة 2. مَعِدِيّ

stomachodynia ; ***gastralgie, douleur gastrique*** وَجَعُ المَعِدَة

stomachoscopy ; ***gastroscopie*** تَنْظِيرُ المَعِدَة

stomadeum (= stomodeum) ; ***stomodéum*** فُغَيرَة [جنين]

stomal ; ***stomal*** فُغْرِيّ

stomalgia ; ***stomatodynie*** أَلَمُ الفَم

stomata [sing.stoma] ; ***stomates*** *[sing.stomate]* فُوَهَات [ف فُوَهة]

stomatal ; ***stomatal*** فُوَهِيّ

stomatalgia (= pain in the mouth) ; ***stomatodynie*** أَلَمُ الفَم

stomatic ; ***buccal*** فَمَوِيّ

stomatitides [sing.stomatitis] ; ***stomatites*** *[sing.stomatite] (nom générique donné aux inflammations de la muqueuse buccale)* اِلْتِهابات الفَم [ف اِلْتِهابُ الفَم]

stomatitis [pl.stomatitides] ; ***stomatite*** *[pl.stomatites] (nom générique donné aux inflammations de la muqueuse buccale)* اِلْتِهابُ الفَم [ج: اِلْتِهابات الفَم]

acute herpetic stomatitis ; *stomatite herpétique aiguë* اِلْتِهابُ الفَم الهِرْبِسِيُّ الحادّ

acute leukemic stomatitis ; *stomatite leucémique aiguë* اِلْتِهابُ الفَم الابْيِضاضِيُّ الحادّ

acute stomatitis ; *stomatite aiguë* اِلْتِهابُ الفَم الحادّ

acute ulcerative stomatitis ; *stomatite ulcérative aiguë* اِلْتِهابُ الفَم التَّقَرُّحِيُّ الحادّ

allergic stomatitis ; *stomatite allergique* اِلْتِهابُ الفَم الأَرَجِيّ

angular stomatitis (= perlèche) ; *stomatite angulaire (= perlèche)* اِلْتِهابُ الفَم الزّاوِيّ (= ضُماع)

aphthobullous stomatitis ; *fièvre aphteuse* اِلْتِهابُ الفَم القُلاعِيُّ الفُقّاعِيّ

aphthous stomatitis ; *stomatite aphteuse, aphtes buccaux* اِلْتِهابُ الفَم القُلاعِيّ

bismuth stomatitis ; *stomatite de bismuth* اِلْتِهابُ الفَم البِزْموتِيّ

catarrhal stomatitis ; *stomatite catarrhale* اِلْتِهابُ الفَم النَّزْلِيّ

chemical stomatitis ; *stomatite chimique* اِلْتِهابُ الفَم الكيميائِيّ

contact stomatitis ; *stomatite de contact* اِلْتِهابُ الفَم التَّماسِّيّ

contagious pustular stomatitis ; *stomatite pustuleuse contagieuse* اِلْتِهابُ الفَم البَثْرِيُّ المُعْدِي

corrosive stomatitis ; *stomatite corrosive* اِلْتِهابُ الفَم الأَكّال

cotton-roll stomatitis ; *stomatite par les rouleaux de coton* اِلْتِهابُ الفَم بِلُفافاتِ القُطْن

denture stomatitis ; *stomatite par denture* اِلْتِهابُ الفَم بالبِدْلَة السِّنِّيَّة

diphtheritic stomatitis ; *stomatite diphtérique* اِلْتِهابُ الفَم الخُناقِيّ

epidemic stomatitis ; *stomatite épidémique* اِلْتِهابُ الفَم الوَبائِيّ

epizootic stomatitis (= foot and mouth disease) ; *fièvre aphteuse* اِلْتِهابُ الفَم السُّوافِيّ (= مَرَضُ الفَم والقَدَم)

erythematopultaceous stomatitis (= uremic stomatitis) ; *stomatite érythématopultacée (= stomatite urémique)* اِلْتِهابُ الفَم الحُمامِيُّ الفُقّاعِيّ (= اِلْتِهابُ الفَم اليوريمِيّ)

follicular stomatitis (= aphthous stomatitis) ; *stomatite folliculaire (= stomatite aphteuse)* اِلْتِهابُ الفَم الجُرَيْبِيّ (= اِلْتِهابُ الفَم القُلاعِيّ)

fusospirochetal stomatitis ; *stomatite fusospirochétienne* اِلْتِهابُ الفَم بالمُلْتَوِياتِ والمِغْزَلِيّات

gangrenous stomatitis (= noma) ; *stomatite gangréneuse* اِلْتِهابُ الفَم الغَنْغَرِينِيّ (= آكِلَةُ الفَم)

gonococcal stomatitis ; *stomatite gonococcique* اِلْتِهابُ الفَم السَّيَلانِيّ

herpetic stomatitis (= stomatitis herpetica) ; *stomatite herpétique* اِلْتِهابُ الفَم الهِرْبِسِيّ

infectious pustular stomatitis ; *stomatite pustuleuse infectieuse* اِلْتِهابُ الفَم العَدْوائِيُّ البَثْرِيّ

infectious stomatitis ; *stomatite infectieuse* اِلْتِهابُ الفَم العَدْوائِيّ

iodine stomatitis , *stomatite d'iode* اِلْتِهابُ الفَم اليودِيّ

lead stomatitis ; *stomatite saturnine* اِلْتِهابُ الفَم الرَّصاصِيّ

lichenoid stomatitis ; *stomatite lichénoïde* اِلْتِهابُ الفَم الحَزازِيُّ الشَّكْل

membranous stomatitis ; *stomatite membraneuse* اِلْتِهابُ الفَم الغِشائِيّ

mercurial stomatitis ; *stomatite mercurielle* اِلْتِهابُ الفَم الزِّئْبَقِيّ

mycotic stomatitis ; *muguet* اِلْتِهابُ الفَم الفُطارِيّ

necrotizing ulcerative stomatitis ; *stomatite ulcérative nécrosante* اِلْتِهابُ الفَم النّاخِرُ التَّقَرُّحِيّ

nephritic stomatitis ; *stomatite néphrétique* اِلْتِهابُ الفَم الكُلْوِيُّ المَنْشَأ

nonspecific stomatitis ; *stomatite non spécifique* اِلْتِهابُ الفَم اللّانَوْعِيّ

parasitic stomatitis ; *stomatite parasitaire* اِلْتِهابُ الفَم الطُّفَيْلِيّ

recurrent aphthous stomatitis ; *stomatite aphteuse récurrente* اِلْتِهابُ الفَم القُلاعِيُّ الرّاجِع

recurrent stomatitis ; *stomatite récurrente* اِلْتِهابُ الفَم الرّاجِع

simple stomatitis ; *stomatite simple* اِلْتِهابُ الفَم البَسيط

stomatitis aphthosa (= aphthous stomatitis) ; *stomatite aphteuse*

الْتِهابُ الفَمِ القُلاعِيّ

stomatitis arsenicalis ; *stomatite arsenicale* الْتِهابُ الفَمِ الزِّرْنيخِيّ

stomatitis exanthematica ; *stomatite exanthémateuse* الْتِهابُ الفَمِ الطَّفَحِيّ

stomatitis gangrenosa (= noma) ; *stomatite gangréneuse* الْتِهابُ الفَمِ الغَنْغَرِينِيّ (= آكِلَةُ الفَم)

stomatitis herpetica ; *stomatite herpétique* الْتِهابُ الفَمِ الهِربِسِيّ

stomatitis hyphomycetica ; *stomatite par les Hyphomycètes* الْتِهابُ الفَمِ بالفُطْرِيَّاتِ الخُوطِيَّة

stomatitis intertropica ; *stomatite intertropical* الْتِهابُ الفَمِ المَدَارِيّ

stomatitis medicamentosa ; *stomatite médicamenteuse* الْتِهابُ الفَمِ الدَّوائِيّ

stomatitis mycocetogenetica (= thrush) ; *stomatite mycosique (= muguet)* الْتِهابُ الفَمِ الفُطارِيّ (= سُلاق)

stomatitis nicotina ; *stomatite nicotinique* الْتِهابُ الفَمِ النِّيكوتِينِيّ

stomatitis prosthetica ; *stomatite prosthétique* الْتِهابُ الفَمِ بالتَّعْوِيضَاتِ السِّنِّيَّة

stomatitis scarlatina ; *stomatite scarlatineuse* الْتِهابُ الفَمِ بالحُمَّى القِرْمِزِيَّة

stomatitis scorbutica ; *stomatite scorbutique* الْتِهابُ الفَمِ الإسْقَرْبُوطِيّ

stomatitis traumatica ; *stomatite traumatique* الْتِهابُ الفَمِ الرَّضْحِيّ

stomatitis venenata ; *stomatite venimeuse* الْتِهابُ الفَمِ الزُّعَافِيّ

sulfonamide stomatitis ; *stomatite de sulfamide* الْتِهابُ الفَمِ السُّلفاميدِيّ

syphilitic stomatitis ; *stomatite syphilitique* الْتِهابُ الفَمِ الزُّهْرِيّ

tobacco stomatitis ; *stomatite de tabac* الْتِهابُ الفَمِ التَّبْغِيّ

traumatic stomatitis ; *stomatite traumatique* الْتِهابُ الفَمِ الرَّضْحِيّ

tropical stomatitis ; *stomatite tropicale* الْتِهابُ الفَمِ المَدارِيّ

ulcerative stomatitis ; *stomatite ulcérative* الْتِهابُ الفَمِ التَّقَرُّحِيّ

ulcerative stomatitis of sheep ; *stomatite ulcérative des moutons* الْتِهابُ الفَمِ التَّقَرُّحِيُّ في الأَغْنام

uremic stomatitis ; *stomatite urémique* الْتِهابُ الفَمِ اليُورِيمِيّ

venereal stomatitis ; *stomatite vénérienne* الْتِهابُ الفَمِ المَنْقُولُ جِنْسِيًّا

vesicular stomatitis ; *stomatite vésiculeuse* الْتِهابُ الفَمِ الحُوَيصِلِيّ

Vincent's stomatitis ; *stomatite de Vincent* الْتِهابُ الفَمِ الفِنسانِيّ (= الْتِهابُ اللِّثَةِ النَّخَرِيُّ التَّقَرُّحِيّ)

viral stomatitis ; *stomatite virale* الْتِهابُ الفَمِ الفَيْرُوسِيّ

stomato- ; ***stomato-*** سابقة بمعنى **الفم**

stomatocace (= ulcerative stomatitis) ; ***stomatite ulcéro-membraneuse*** الْتِهابُ الفَمِ التَّقَرُّحِيّ

stomatocyte ; ***stomatocyte*** كُرَيَّةٌ مُفَوَّهَة (في نوع من فقر الدم الانحلالي)

stomatocytosis ; ***stomatocytose*** كَثْرَةُ الكُرَيَّاتِ المُفَوَّهَة

stomatodeum (= stomadeum) ; ***stomodéum*** نُقَيْرَة

stomatodynia ; ***stomatodynie*** وَجَعُ الفَم

stomatodysodia (= halitosis) ; ***haleine fétide (= halitose)*** البَخَر (نتن رائحة الفم)

stomatogastric ; ***stomato-gastrique*** فَمَوِيٌّ مَعِدِيّ

stomatoglossitis ; ***stomato-glossite*** الْتِهابُ الفَمِ واللِّسان

stomatognathic ; ***stomato-gnathique*** لِسانِيٌّ فَكِّيّ

stomatography ; ***stomatographie*** وَصْفُ الفَم

stomatolalia ; ***stomatolalie*** خُنَّة

stomatological ; ***stomatologique*** متعلق بِطِبِّ الفَم

stomatologist ; ***stomatologiste, stomatologue*** طَبِيبُ الفَم؛ اخْتِصاصِيُّ طِبِّ الفَم

stomatology ; ***stomatologie*** طِبُّ الفَم

stomatomalacia ; ***stomatomalacie*** تَلَيُّنُ الفَم

stomatomenia ; ***menstruation buccale*** طَمْثٌ فَمَوِيّ (نزف الفم أثناء الحيض)

stomatomia ; ***cervicotomie, stomatomie*** 1. شَقُّ فوهَةِ الرَّحِم 2. شَقُّ فوهَةِ الفَم

stomatomy ; ***cervicotomie*** بَضْعُ فُوهَةِ الرَّحِم

stomatomycosis ; ***stomatomycose*** فُطارُ الفَم

stomatonecrosis (= noma) ; ***stomatonécrose*** تَنَخُّرُ الفَم (= آكِلَةُ الفَم)

stomatonoma (= noma) ; ***noma, stomatite gangréneuse*** آكِلَةُ الفَم

stomatopanus ; ***inflammation des ganglions lymphatiques buccaux*** الْتِهابُ العُقَدِ اللِّمْفِيَّةِ الفَمَوِيَّة

stomatopathy ; ***toute affection buccale*** اعْتِلالُ الفَم

stomatophylaxis ; ***stomatophylaxie*** تَوَقِّيَةٌ فَمَوِيَّة

stomatophyma ; ***stomatophyma*** فِيمَةُ الفَم

stomatoplastic ; ***stomatoplastique*** متعلق بِرَأْبِ الفَم

stomatoplastic surgery ; *chirurgie stomatoplastique* جِراحَةُ رَأْبِ الفَم

stomatoplasty ; ***stomatoplastie*** رَأْبُ الفَم

stomatorrhagia ; ***stomatorragie*** نَزْفُ الفَم

stomatorrhagia gingivarum ; *stomatorragie gingivale* نَزْفُ اللِّثَة

stomatoschisis (= harelip) ; ***bec-de-lièvre*** عَلَم (= انْشِقاقُ الشَّفَة)

stomatoscope ; ***stomatoscope*** مِنْظارُ الفَم

stomatosis ; ***toute affection buccale*** اعْتِلالُ الفَم

stomatotomy ; ***cervicotomie*** بَضْعُ فُوهَةِ الرَّحِم

-stomatous ; ***-stomateux*** لاحقة بمعنى الفَم

stomencephalus ; ***stomencéphale, stomocéphale*** *[monstre]* فَمَوِيُّ الرَّأس [مسخ]

stomenorrhagia ; ***stomenorrhagie*** طَمْثٌ فَمَوِيّ

-stomia ; ***-stomie*** لاحقة بمعنى الفَم

stomion ; ***stomion*** الفُغَيْرى (نقطة في القياسات البشرية)

stomo- ; ***stomo-*** سابقة بمعنى الفَم

stomocephalus ; ***stomocéphale*** *[monstre]* فَمَوِيُّ الرَّأس [مسخ]

stomodeal ; ***stomodéal*** نُغَيرِيّ

stomodeum ; ***stomodéum*** نُغَيْرَة [جنين]

stomodeum ectoderm ; *stomodéum ectodermique* نُغَيرَة ظاهِرَة (= الأدِيمُ الظّاهِرُ للفَم الابْتِدائِيّ)

stomodeum pit ; *dépression stomale* الوَهْدَةُ الفُغَيْرِيَّة

stomodeum plate ; *plaque de stomodéum* صَفيحَةُ الفُغَيرَة

stomoschisis (= cleft lip) ; ***fissure buccale*** عَلَم (= انشقاق الشَّفَة)

Stomoxys ; ***Stomoxys*** القَمعة (جنس من الذباب)

Stomoxys bouffardi ; *Stomoxys bouffardi* القَمَعَةُ المُنْتَفِخَة

Stomoxys calcitrans ; *Stomoxys calcitrans* القَمَعَةُ المُرْكِضَة

-stomy ; ***-stomie*** 1. لاحقة بمعنى مُفاغَرَة (عملية جراحية لإحداث فوهة) 2. لاحقة بمعنى فُغْر (بنية تشريحية بشكل فوهة)

stone ; ***1. pierre*** *[dents]* ***2. calcul*** *[pl.calculs]* 1. حَجَر [أسنان] 2. حَصاة [ج حَصَيات]

Arkansa's stone ; *calcul d'Arkansa* حَجَرُ أركانسو (لشحذ الأدوات السنية القاطعة)

artificial stone ; *calcul artificiel* حَصاةٌ اصْطِناعِيَّة

bladder stone ; *calcul vésical, cystolithe* حَصاةُ المَثانَة

blue stone ; *calcul bleu* حَصاةٌ زَرْقاء (= كبريتاتُ النُّحاس)

carborundum stone ; *calcul de carborundum* حَجَرُ السّامور

chalk stone (= articular calculus) ; *calcul articulaire* حَصاةٌ طَباشيرِيَّة (= حَصاةٌ مَفْصِلِيَّة)

dental stone (= denticle) ; *calcul dentaire (= denticule)* حَصاةٌ سِنِّيَّة (= سُنَيْنَة)

diamond stone ; *pierre en diamant* *[dents]* حَجَرٌ ماسِيّ [أسنان]

ear stone (= otolith) ; *calcul diamant* حَصاةُ الأُذُن (= غُبَيرَةٌ أُذُنِيَّة)

eye stone ; *calcul d'œil* حَجَرُ العَين (آلة لإزالة الأجسام الغريبة من العين)

kidney stone ; *calcul du rein* حَصاةٌ كُلْوِيَّة

lathe stone ; *calcul du moteur dentaire* حَجَرُ المُخَرِّطِ السِّنِّيّ

lung stone ; *calcul pulmonaire, pneumolithe* حَصاةٌ رِئَوِيَّة

metabolic stone ; *calcul métabolique* حَصاةٌ استِقْلابِيَّة (= حَصاة كولستيرولِيَّة)

noncalcareous stone ; *calcul non calcaire* حَصاةٌ غَيْرُ كِلْسِيَّة

pulp stone (= denticle) ; *calcul de la pulpe (= denticule)* حَصاةٌ لُبِّيَّة (= سُنَيْنَة)

quick-setting stone ; *solidification rapide du plâtre calculeux* جِبْسٌ حَجَرِيٌّ سَريعُ التَّصَلُّب

salivary stone ; *calcul salivaire* حَصاةٌ لُعابِيَّة

skin stones ; *nodosités calcaires sous-cutanées* حَصَياتُ الجِلْد

staghorn stone ; *calcul coraliforme* حَصاةٌ مَرْجانِيَّة (في الحويضة)

stone searcher ; *instrument de recherche des calculs* مِبْحاثُ الحَصاة

struvite stone ; *calcul de struvite* حَصاةٌ ستروفيتيَّة (في الجهاز البولي)

tear stone ; *calcul lacrymal* حَصاةٌ دَمْعِيَّة

urate stone ; *calcul uratique* حَصاةٌ يُوراتِيَّة

ureteral stone ; *calcul urétéral* حَصاةٌ حالِبِيَّة

vein stone ; *calcul veineux, phlébolithe* حَصاةٌ وَريدِيَّة

wheel stone ; *disque en pierre* قُرْصٌ حَجَرِيّ (قرص ساحل ومشابهاته)

womb stone ; *calcul utérin* حَصاةٌ رَحِمِيَّة

stool ; ***1. tabouret 2. selle*** 1. مَقْعَد 2. بِراز

bilious stool ; *selle bilieuse* بِرازٌ صَفْراوِيّ

butter stool (= fatty stool) ; *selle grasse* بِرازٌ دُهْنِيّ

caddy stool ; *selle boueuse* بِرازٌ طينِيّ (في الحمى الصفراء)

fatty stool ; *selle grasse* بِرازٌ دُهْنِيّ

lead-pencil stool , *selle en crayon noir* بِرازٌ شَبيهٌ بِقَلَمِ الرَّصاص (في الانسداد الجزئي للمستقيم)

lienteric stool ; *selle lientérique* بِرازٌ طَعامِيّ (براز مليء بفضلات الطعام)

mucous stool ; *selle pâteuse, selle mastique* بِرازٌ مُخاطِيّ

pea soup stool ; *selle en purée de pois* بِرازٌ شَبيهٌ بِحَساءِ البازِلّاء (في الحمى التيفية)

pipe-stem stool ; *selle en tuyau de plomb* بِرازٌ شَبيهٌ بالماسُورَة الرَّصاصِيَّة (في الانسداد الجزئي للمستقيم)

ribbon stool ; *selle rubanée* بِرازٌ شَريطِيّ (في الانسداد الجزئي للمستقيم)

rice water stool ; *selle riziforme* بِرازٌ شَبيهٌ بِماءِ الرُّزّ (في الكوليرا)

sago-grain stool ; *selle en graines de sagou* بِرازٌ شَبيهٌ بِحَبّاتِ نَشا النَّخيل (في الزحار الأميبي)

spinach stool ; *selle semblable aux épinards* بِرازٌ شَبيهٌ بالسَّبانِخ (عند الأطفال)

tarry stool ; *selle papulaire* بِرازٌ قَطِرانِيّ (في النزف الهضمي العلوي)

stop ; ***1. éperon 2. arrêt*** 1. سِناد؛ مِهْماز 2. تَوَقُّف

centic stop ; *arrêt centrique* سِنادٌ مَرْكَزِيّ

glottal stop ; *arrêt glottique* تَوَقُّفٌ مِزْمارِيّ

occlusal stop ; *éperon occlusal* مِهْمازٌ إطْباقِيّ

stopper ; ***bouchon*** سَدّادَة

stopping ; ***arrêt, obturation*** 1. سَدّ 2. إيقاف

gutta-percha stopping ; *obturation du gutta-percha* سَدٌّ طِبْرخِيّ

(حشوة سنية مؤقتة)

storage ; *1. stockage, mise en réserve, conservation 2. magasin*
1. تخزين 2. مَخْزَن

storage allocation ; *allocation de stockage* تَخْصِيصُ المَخْزُوْن

storage protection ; *protection de stockage* حِمَايَةُ المَخْزُوْن

storax ; *styrax* **أصطرك؛ عَبْهَر** (دواء نباتي طارد للبلغم)

storiform ; *storiforme* **حَصيريُّ الشَّكْل**

storm ; *tempête, orage* **عاصِفَة**

thyroid storm (= thyrotoxic storm) ; *basedowisme aigu (= crise thyréotoxique ou thyrotoxique)* عاصِفَةٌ دَرَقِيَّة (= عاصِفةُ الانْسِمامِ الدَّرَقِي)

thyrotoxic storm ; *crise thyréotoxique* عاصِفَةُ الإنْسِمام الدَّرَقِيّ

stoss, stosstherapy ; *stossthérapie* **السَّطْو** (المُعالَجَةُ بِجُرْعَةٍ واحِدَةٍ ضَخْمَة)

STP (= standard temperature & pressure) ; ***abr de** (pression et température normales)* **مختصر الحرارةُ والضَّغْطُ المِعْيارِيَّان**

strabismal, strabismic ; *strabique* **حَوَلِيّ**

strabismology ; *strabismologie* **طِبُّ الحَوَل**

strabismometer ; *strabomètre* **مِقْياسُ الحَوَل**

strabismus ; *strabisme* **حَوَل**

absolute strabismus , *strabisme absolu* حَوَلٌ مُطْلَق

accommodative strabismus ; *strabisme accomodatif* حَوَلٌ تَكَيُّفِيّ

acute paralytic strabismus ; *strabisme paralytique aigu* حَوَلٌ شَلَلِيٌّ حادّ

alternating strabismus (= bilateral strabismus) ; *strabisme alternant (= strabisme bilatéral)* حَوَلٌ مُتَناوِب (= حَوَلٌ ثُنائِيُّ الجانِب)

apparent strabismus ; *strabisme apparent* حَوَلٌ ظاهِرِيّ

bilateral strabismus ; *strabisme bilatéral* حَوَلٌ ثُنائِيُّ الجَانِب

binocular strabismus ; *strabisme binoculaire* حَوَلُ العَيْنَيْن

comitant strabismus, concomitant strabismus ; *strabisme concomitant* حَوَلٌ تَصَاحُبِيّ

constant strabismus ; *strabisme constant* حَوَلٌ دائِم

convergent strabismus (= esotropia) ; *strabisme convergent (= ésotropie)* حَوَلٌ تقارُبِي (= حَوَل إنسِيّ)

cyclic strabismus ; *strabisme cyclique* حَوَلٌ دَوْرِيّ

divergent strabismus (= exotropia) ; *strabisme divergent (= exotropie)* حَوَلٌ تَباعُدِيّ (= حَوَلٌ وَحْشِيّ)

dynamic strabismus ; *strabisme dynamique* حَوَلٌ ديناميكِيّ

external strabismus (= exotropia) ; *strabisme externe (= exotropie)* حَوَلٌ للخَارِج (= حَوَلٌ وَحْشِيّ)

horizontal strabismus ; *strabisme horizontal* حَوَلٌ أُفُقِيّ

incomitant strabismus ; *strabisme non concomitant* حَوَلٌ لاتَصَاحُبِيّ

intermittent strabismus ; *strabisme intermittent* حَوَلٌ مُتَقَطِّع

internal strabismus (= esotropia) ; *strabisme interne (= ésotropie)* حَوَلٌ للدَّاخِل (= حَوَلٌ إنْسِيّ)

kinetic strabismus ; *strabisme kinétique* حَوَلٌ حَرَكِيّ

latent strabismus ; *strabisme latent* حَوَلٌ خافٍ (خافي)

manifest strabismus ; *strabisme manifeste* حَوَلٌ بَيِّن

mechanical strabismus ; *strabisme mécanique* حَوَلٌ ميكانيكِيّ

monocular strabismus ; *strabisme monoculaire* حَوَلُ العَيْنِ الوَاحِدَة

monolateral strabismus ; *strabisme unilatéral* حَوَلٌ وَحيدُ الجانِب

muscular strabismus ; *strabisme musculaire* حَوَلٌ عَضَلِيُّ المَنْشَأ

noncomitant strabismus, nonconcomitant strabismus ; *strabisme non concomitant* حَوَلٌ لاتَصَاحُبِيّ

nonparalytic strabismus ; *strabisme non paralytique* حَوَلٌ لاشَلَلِيّ

paralytic strabismus ; *strabisme paralytique* حَوَلٌ شَلَلِيّ

periodic strabismus ; *strabisme périodique* حَوَلٌ دَوْرِيّ

relative strabismus ; *strabisme relatif* حَوَلٌ نِسْبِيّ

seesaw strabismus ; *strabisme oscillant* حَوَلٌ مُتَأَرجِح

spasmodic strabismus ; *strabisme spasmodique* حَوَلٌ تَشَنُّجِيّ

strabismus deorsum vergens , *strabisme déorsumvergent* حَوَلٌ مُتَجانِحٌ للأسْفَل

strabismus sursum vergens ; *strabisme sursumvergent* حَوَلٌ مُتَجانِحٌ للأعْلَى

suppressed strabismus (= heterophoria) ; *strabisme latent (= hétérophorie)* حَوَلٌ انْكِبَاتِيّ (= اخوِلال)

unilateral strabismus ; *strabisme unilatéral* حَوَلٌ وَحيدُ الجانِب

uniocular strabismus ; *strabisme monoculaire* حَوَلُ العَيْنِ الوَاحِدَة

vertical strabismus ; *strabisme vertical* حَوَلٌ عَمُودِيّ

strabometer ; *strabomètre* **مِقْيَاسُ الحَوَل**

strabometry ; *strabométrie* **قِيَاسُ الحَوَل**

strabotome ; *strabotome* **مِبْضَعُ الحَوَل**

strabotomy ; *strabotomie* **بَضْعُ الحَوَل**

straight ; *droit, rectiligne, linéaire* **مُسْتَقيم**

straight chisel ; *ciseau droit* إزْميلٌ مُسْتَقيم

straight enamel ; *émail droit* ميناءٌ مُسْتَقيم

straight handpiece ; *pièce à main droite* قَبْضَةٌ مُسْتَقيمَة

straight pin tooth ; *dent a broche droite* سِنٌّ مُسْتَقيمَةُ الدَّبابيس

strain ; *1. effort 2. filtrage 2. filtrer 3. souche, race* **1. إجْهاد 2. تَصْفِيَة؛ يُصَفِّي 3. ذُرِّيَّة**

cell strain ; *souche cellulaire* ذُرِّيَّةٌ خَلَوِيَّة

heterologous strain ; *souche hétérologue* ذُرِّيَّةٌ مُغايِرَة

high-jumpers' strain ; *effort des sauteurs* إجْهادُ أبْطالِ القَفْزِ العالي

homologous strain ; *souche homologue* ذُرِّيَّةٌ مُماثِلَه

inbred strain ; *souche innée* ذُرِّيَّةٌ قُرْبَى

isogenic strain ; *souche isogénique* ذُرِّيَّةٌ إسْوِيَّةُ الجينات

left ventricular strain ; *surcharge ventriculaire gauche* إجْهادٌ بُطَينِيٌّ أيسَر

prototrophic strain , *souche prototrophe* ذُرِّيَّةٌ بَدْئِيَّةُ الاغْتِذاء

R strain (= rough strain) ; *souche R (= souche rugueuse)* الذُّرِّيَّةُ R (= ذُرِّيَّةٌ خَشِنَة) (في المزارع الجرثومية)

resistant strain ; *souche résistante* ذُرِّيَّةٌ مُقاوِمَة

right ventricular strain ; *souche ventriculaire droite* إجْهادٌ بُطَينِيٌّ أيمَن

rough strain ; *souche rugueuse* ذُرِّيَّةٌ خَشِنَة

S strain (= smooth strain) ; *souche S (= souche lisse)* الذُّرِّيَّةُ S (= ذُرِّيَّةٌ مَلْساء) (في المستنبتات الجرثومية)

smooth strain ; *souche lisse* ذُرِّيَّةٌ مَلْساء

Vi strain ; *souche Vi (= souche virulente)* الذُّرِّيَّةُ Vi (= ذُرِّيَّةٌ مُفَوْعَة)

strainer ; *filtre, tamis* 1. مِصْفاة 2. مَشَد

strait ; *détroit* مَضِيق

inferior pelvic strait ; *détroit inférieur du bassin* المَضِيقُ السُّفْلِيُّ للحَوْض

superior pelvic strait ; *détroit supérieur du bassin* المَضِيقُ العُلْوِيُّ للحَوْض

straitjacket ; *camisole de force* سُتْرَةُ الحَجْر (للمرضى العقليين)

stramonium ; *stramoine* داتورة (نبات عشبي طبي)

strand ; *brin* *[pl.brins]* طاق [ج: طِيقان]

Billroth's strand's (= trabeculae lienis) ; *cordons de Billroth (= trabécules de la rate)* طيقانُ بيلروث (= التَّرابيقُ الطِّحالِيَّة)

lateral enamel strand (= lateral dental lamina) ; *brin d'émail latéral (= lame dentaire latérale)* طاقُ المِينا الوَحْشِيّ (الصُّفَيحَةُ السِّنِّيَّةُ الوَحْشِيَّة)

strangalesthesia (= zonesthesia) ; ***zonesthésie*** حِسُّ الاخْتِناقِ باللِّباس

strangle ; *étrangler* يَخْنُق

strangles ; *gourme* الدَّاءُ الخانِق (يصيب الخيل)

strangulated ; *étranglé* 1. مَخْنوق 2. مُخْتَنِق

strangulation ; *étranglement* خَنْق

stranguria, strangury ; *strangurie* تَقْطِيرُ البَوْل

strap ; *1. bander, sangler 2. sangle, bande, bandage* 1. يأْتَسِر 2. إسار (شريط للربط الوثيق)

cervical strap ; *sangle cervicale* إسارٌ رَقَبِيّ

crib strap ; *sangle de la mangeoire* إسارُ المِعْلَف (للحصان)

strapping ; *emplâtre adhésif, sanglage* ائْتِسار

Gibney's strapping ; *emplâtre adhésif de Gibney* ائْتِسارُ غيبني (للقدم والساق)

strata [sing.stratum] ; ***strates*** *[sing.strate]*, ***couches*** طَبَقات [ف. طَبَقَة]

strata grisea et alba colliculi cranialis ; *couches grises et blanches du colliculus crânien* الطَّبَقَتانِ السِّنْجابِيَّةُ والبَيضاءُ للأُكَيمَةِ القِحْفِيَّة

strata grisea et alba colliculi superioris TA (= gray and white layers of superior colliculus) ; *couches grises et blanches du colliculus supérieur* الطَّبَقَتانِ السِّنْجابِيَّةُ والبَيضاءُ للأُكَيمَةِ العُلْوِيَّة

stratification ; *stratification* تَطَبُّق

stratified ; *stratifié* مُطَبَّق

stratiform ; *stratiforme* طِباقِيّ

stratigram ; *stratigramme* صُورَةٌ طِباقِيَّة

stratigraphy ; *stratigraphie* تَصْويرٌ طِباقِيّ

stratum TA [pl.strata] ; ***couche*** طَبَقَة [ج: طَبَقات]

cerebral stratum of retina ; *couche cérébrale de la rétine* الطَّبَقَةُ المُخِّيَّةُ للشَّبَكِيَّة

circular stratum of muscular tunic of colon ; *couche profonde de la tunique musculaire du côlon* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلالَةِ العَضَلِيَّةِ للقَوْلُون

circular stratum of muscular tunic of rectum ; *couche profonde de la tunique musculaire du rectum* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلالَةِ العَضَلِيَّةِ للمُسْتَقيم

circular stratum of muscular tunic of small intestine ; *couche profonde de la tunique musculaire de l'intestin grêle* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلالَةِ العَضَلِيَّةِ للأمْعاءِ الدَّقيقَة

circular stratum of muscular tunic of stomach ; *couche moyenne de la tunique musculaire de l'estomac* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلالَةِ العَضَلِيَّةِ للمَعِدَة

connective tissue stratum of mesentery ; *couche du tissu conjonctif du mésentère* طَبَقَةُ النَّسيجِ الضَّامِّ للمَساريق

deep white stratum of quadrigeminal body ; *couche profonde blanche du corps quadrijumeau* الطَّبَقَةُ العَميقَةُ البَيضاءُ للجِسْمِ الرُّباعِيِّ التَّوائِم

longitudinal stratum of muscular tunic of colon ; *couche superficielle de la tunique musculaire du côlon* الطَّبَقَةُ الطُّولانِيَّةُ للغِلالَةِ العَضَلِيَّةِ للقَوْلون

longitudinal stratum of muscular tunic of rectum , *couche superficielle de la tunique musculaire du rectum* الطَّبَقَةُ الطُّولانِيَّةُ للغِلالَةِ العَضَلِيَّةِ للمُسْتَقيم

longitudinal stratum of muscular tunic of small intestine ; *couche superficielle de la tunique musculaire de l'intestin grêle* الطَّبَقَةُ الطُّولانِيَّةُ للغِلالَةِ العَضَلِيَّةِ للأمْعاءِ الدَّقيقَة

longitudinal stratum of muscular tunic of stomach ; *couche superficielle de la tunique musculaire de l'estomac* الطَّبَقَةُ الطُّولَانِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للمَعِدَة

stratum adamantinum ; *émail* طَبَقَةُ المِينَاء

stratum album profundum corporis quadrigemini ; *couche profonde blanche du corps quadrijumeau* الطَّبَقَةُ البَيضاءُ العَمِيقَةُ للجِسْمِ الرُّباعِيِّ التَّوائم

stratum bacillorum (= stratum neuroepitheliale retinae) ; *couche bacillaire (= couche neuro-épithéliale de la rétine)* الطَّبَقَةُ العَصَوِيَّة (= الطَّبَقَةُ العَصَبِيَّةُ الظِّهارِيَّةُ لِلشَّبَكِيَّة)

stratum basale ; *couche basale* الطَّبَقَةُ القاعِدِيَّة

stratum basale endometrii TA (= basal layer of endometry) ; *couche basale de l'endométrie* الطَّبَقَةُ القاعِدِيَّةُ لِبِطانَةِ الرَّحِم

stratum basale epidermidis TA (= basal layer of epidermis) ; *couche basale de l'épiderme* الطَّبَقَةُ القاعِدِيَّةُ للبَشَرَة

stratum cerebrale retinae (= pars nervosa retinae) ; *couche basale de la rétine (= partie nerveuse de la rétine)* الطَّبَقَةُ المُخِّيَّةُ للشَّبَكِيَّة (= الجُزْءُ العَصَبِيُّ مِنَ الشَّبَكِيَّة)

stratum circulare gastris TA (= circular layer of muscular tunic of stomach) ; *couche profonde du gastre* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للمَعِدَة

stratum circulare membranae tympani TA (= circular layer of tympanic membrane) ; *couche profonde de la membrane tympanique* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ لِغِشاءِ الطَّبْل

stratum circulare tunicae muscularis coli TA (= circular layer of muscular tunic of colon) ; *couche profonde de la tunique musculaire du côlon* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للقُولُون

stratum circulare tunicae muscularis ductus deferentis TA (= circular layer of muscular tunic of deferent duct) ; *couche profonde de la tunique musculaire du canal déférent* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للقَناةِ الأَسْهَرِيَّة

stratum circulare tunicae muscularis gastricae TA (= circular layer of muscular tunic of stomach) ; *couche profonde de la tunique musculaire de l'estomac* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للمَعِدَة

stratum circulare tunicae muscularis intestini tenuis TA (= ciruclar layer of muscular tunic of small intestine) ; *couche profonde de la tunique musculaire de l'intestin grêle* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للأَمْعاءِ الدَّقِيقَة

stratum circulare tunicae muscularis recti TA (= circular layer of muscular tunic of rectum) ; *couche profonde de la tunique musculaire du rectum* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للمُسْتَقِيم

stratum circulare tunicae muscularis tubae uterinae TA (= circular layer of muscular tunic of uterine tube) ; *couche profonde de la tunique musculaire de la trompe utérine* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للبُوق

stratum circulare tunicae muscularis ureteris TA (= circular layer of muscular tunic of ureter) ; *couche profonde de la tunique musculaire de l'uretère* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للحَالِب

stratum circulare tunicae muscularis urethrae muliebris TA (= circular layer of muscular tunic of female genitalia) ; *couche profonde de la tunique musculaire de l'organe génitale femelle* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ لإحْلِيلِ الأُنثى

stratum circulare tunicae muscularis ventriculi TA (= circular layer of muscular tunic of stomach) ; *couche profonde de la tunique musculaire de l'estomac* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للمَعِدَة

stratum circulare ventriculi TA (= circular layer of muscular tunic of stomach) ; *couche profonde du gastre* الطَّبَقَةُ الدَّائِرِيَّةُ للمَعِدَة

stratum compactum (= compact layer) ; *couche compacte* الطَّبَقَةُ المُكْتَنِزَة

stratum compactum endometrii TA (= compact layer of endometry) ; *couche compacte superficielle de l'endomètre* الطَّبَقَةُ المُكْتَنِزَةُ لِبِطانَةِ الرَّحِم

stratum corneum epidermidis TA (= horny layer of epidermis) ; *couche compacte de l'épiderme* الطَّبَقَةُ المُتَقَرِّنَةُ البَشَرِيَّة

stratum corneum unguis TA (= horny layer of nail) ; *couche compacte du limbe unguéal* الطَّبَقَةُ المُتَقَرِّنَةُ الظُّفْرِيَّة

stratum cutaneum membranae tympani TA (= cutaneous layer of tympanic membrane) , *couche cutanée de la membrane tympanique* الطَّبَقَةُ الجِلْدِيَّةُ لِغِشاءِ الطَّبْل

stratum cylindricum epidermidis (= basal layer of epidermis) ; *couche basale de l'épiderme* الطَّبَقَةُ الأُسْطُوانِيَّةُ البَشَرِيَّة

stratum dentatum epidermidis (= toothed layer of epidermis) ; *couche dentelée de l'épiderme* الطَّبَقَةُ المُسَنَّنَةُ البَشَرِيَّة

stratum eboris (= the dentin of a tooth) ; *dentine* طَبَقَةُ العَاج

stratum externum tunicae muscularis ductus deferentis (= the outer layer of fibers in the muscular coat of the ductus deferens) ; *couche externe de la tunique musculaire du canal déférent* الطَّبَقَةُ الظَّاهِرَةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للقَناةِ الأَسْهَرِيَّة

stratum externum tunicae muscularis ureteris (= the outer layer of fibers in the muscular coat of the ureter) ; *couche externe de la tunique musculaire de l'utérus* الطَّبَقَةُ الظَّاهِرَةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للرَّحِم

stratum externum tunicae muscularis vesicae urinariae (= the outer layer of fibers in the muscular coat of the urinary bladder) ; *couche externe de la tunique musculaire de la vessie* الطَّبَقَةُ

الظَّاهِرَةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للمَثانَة

stratum fibrosum capsulae articularis TA (= fibrous membrane of articular capsule) ; *capsule articulaire, ligament périphérique* الطَّبَقَةُ اللِّيفِيَّةُ للمِحْفَظَةِ المَفْصِلِيَّة

stratum fibrosum periostei TA (= fibrous membrane of periosteites) ; *couche fibreuse du périostite* الطَّبَقَةُ اللِّيفِيَّةُ للسِّمْحاق

stratum fibrosum vaginae tendinis TA (= the fibrous layer of a tendon sheath) ; *couche fibreuse du vagin tendinite* الطَّبَقَةُ اللِّيفِيَّةُ للغِمْدِ الوَتَرِيّ

stratum functionale (= functional layer) ; *couche fontionnelle* الطَّبَقَةُ الوَظِيفِيَّة

stratum functionale endometrii TA (= functional layer of endometry) ; *couche fonctionnelle de l'endomètre* الطَّبَقَةُ الوَظِيفِيَّةُ لبِطانَةِ الرَّحِم

stratum ganglionare nervi optici (= ganglionic layer of optic nerve) ; *couche ganglionnaire du nerf optique* الطَّبَقَةُ العُقْدِيَّةُ للعَصَبِ البَصَرِيّ

stratum ganglionare retinae TA (= ganglionic layer of retina) ; *couche ganglionnaire de la rétine* الطَّبَقَةُ العُقْدِيَّةُ للشَّبَكِيَّة

stratum ganglionic of optic nerve ; *couche ganglionnaire du nerf optique* الطَّبَقَةُ العُقْدِيَّةُ للعَصَبِ البَصَرِيّ

stratum ganglionic of retina ; *couche ganglionnaire de la rétine* الطَّبَقَةُ العُقْدِيَّةُ للشَّبَكِيَّة

stratum gangliosum cerebelli TA ; *couche moyenne du cortex cérébelleux, couche centrale de l'écorce cérébelleuse* الطَّبَقَةُ العُقْدِيَّةُ للمُخَيخ

stratum germinativum epidermidis (Malpighii) (= germinative layer) ; *couche basale de l'épiderme* الطَّبَقَةُ المُنْتِشَةُ البَشَرَوِيَّة (طبقة مالبيغي)

stratum germinativum unguis TA (= germinative layer of nail) ; *couche basale du limbe unguéal* الطَّبَقَةُ المُنْتِشَةُ الظُّفْرِيَّة

stratum granulosum cerebelli TA (= granular layer of cerebellum) ; *couche profonde granuleuse de l'écorce cérébelleuse, couche rouillée, couche à grains de l'écorce cérébelleuse* الطَّبَقَةُ الحُبَيبِيَّةُ المُخَيخِيَّة

stratum granulosum epidermidis TA (= granular layer of epidermis) ; *couche granuleuse de l'épiderme* الطَّبَقَةُ الحُبَيبِيَّةُ البَشَرَوِيَّة

stratum granulosum folliculi oophori vesiculosi (= granular layer of follicle of ovary) ; *couche granuleuse des follicules vésiculaires ovariennes* الطَّبَقَةُ الحُبَيبِيَّةُ للجُرَيباتِ الحُوَيصِلِيَّةِ المَبيضِيَّة

stratum granulosum folliculi ovarici secundarii TA (= granular layer of follicle of secondary ovary) ; *couche granuleuse des follicules ovariennes secondaires* الطَّبَقَةُ الحُبَيبِيَّةُ للجُرَيباتِ المَبيضِيَّةِ الثَّانَوِيَّة

stratum granulosum folliculi ovarici vesiculosi TA (= stratum granulosum ovarii, granular layer of follicle of ovary) ; *couche granulleuse des follicules vésiculaires ovariens* الطَّبَقَةُ الحُبَيبِيَّةُ للجُرَيباتِ الحُوَيصِلِيَّةِ المَبيضِيَّة (= الطَّبَقَةُ الحُبَيبِيَّةُ للمَبيض)

stratum granulosum ovarii (= granular layer of ovary) ; *couche granuleuse de l'ovaire* الطَّبَقَةُ الحُبَيبِيَّةُ للمَبيض

stratum griseum centrale cerebri (= gray cerebral central granular) ; *noyaux réticulés médians* الطَّبَقَةُ السِّنْجابِيَّةُ المَرْكَزِيَّةُ المُخِّيَّة

stratum griseum colliculi superioris TA (= gray layers of superior colliculus) ; *couche grise du colliculus supérieur* الطَّبَقَةُ السِّنْجابِيَّةُ للأُكَيمَةِ العُلْوِيَّة

stratum intermedium ; *couche intermédiaire* الطَّبَقَةُ المُتَوَسِّطَة

stratum internum tunicae muscularis ductus deferentis ; *couche interne de la tunique musculaire du canal déférent* الطَّبَقَةُ الغائِرَةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للقَناةِ الأَسْهَرِيَّة

stratum internum tunicae muscularis ureteris ; *couche interne de la tunique musculaire de l'utérus* الطَّبَقَةُ الغائِرَةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للحالِب

stratum internum tunicae muscularis vesicae urinariae ; *couche interne de la tunique musculaire de la vessie* الطَّبَقَةُ الغائِرَةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للمَثانَة

stratum interolivare lemnisci ; *couche du lemnisque inter-olivaire* طَبَقَةُ الفَتيلِ بَينَ الزَّيتونَتَين

stratum lacunosum ; *couche lacunaire* الطَّبَقَةُ الجَوْبِيَّة

stratum lemnisci ; *couche du lemnisque* الطَّبَقَةُ الفَتيلِيَّة

stratum longitudinale tunicae muscularis coli TA (= longitudinal layer of muscular tunic of colon) ; *couche longitudinale de la tunique musculaire du côlon* الطَّبَقَةُ الطُّولانِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للقُولون

stratum longitudinale tunicae muscularis gastricus TA (= longitudinal layer of muscular tunic of gastric) ; *couche longitudinale de la tunique musculaire du gastre* الطَّبَقَةُ الطُّولانِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للمَعِدَة

stratum longitudinale tunicae muscularis intestini tenuis TA (= longitudinal layer of muscular tunic of small intestine) ; *couche longitudinale de la tunique musculaire de l'intestin grêle* الطَّبَقَةُ الطُّولانِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للأَمْعاءِ الدَّقيقَة

stratum longitudinale tunicae muscularis recti TA (= longitudinal layer of muscular tunic of rectum) ; *couche*

longitudinale de la tunique musculaire du rectum الطَّبَقَةُ الطُّولَانِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للمُسْتَقِيم

stratum longitudinale tunicae muscularis tubae uterinae TA (= longitudinal layer of muscular tunic of uterine tube) ; couche longitudinale de la tunique musculaire du tube utérien الطَّبَقَةُ الطُّولَانِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للبُوق

stratum longitudinale tunicae muscularis urethrae muliebris ; couche superficielle de la tunique musculaire de l'urètre de la femme الطَّبَقَةُ الطُّولَانِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ لإحْلِيلِ الأنثى

stratum longitudinale tunicae muscularis ventriculi TA (= longitudinal layer of muscular tunic of stomach) ; couche longitudinale de la tunique musculaire de l'estomac الطَّبَقَةُ الطُّولَانِيَّةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للمَعِدَة

stratum longitudinale ventriculi TA (= ventricular longitudinal layer) ; couche longitudinale du ventricule الطَّبَقَةُ الطُّولَانِيَّةُ للمَعِدَة

stratum lucidum epidermidis TA (= clear layer of epidermis) ; couche lucide de l'épiderme الطَّبَقَةُ الصَّافِيَةُ البَشَرَوِيَّة

stratum lucidum hippocampi ; couche lucide de l'hippocampe الطَّبَقَةُ الصَّافِيَةُ الحُصَيْنِيَّة

stratum malpighii (= stratum germinativum) ; couche de Malpighi (= couche germinative) طَبَقَةُ مالبيغي (= الطَّبَقَةُ المُنْتِشَة)

stratum medium tunicae muscularis ductus deferentis (= the middle layer of the muscular coat of the ductus deferens) ; couche moyenne de la tunique musculaire du canal déférent الطَّبَقَةُ المُتَوَسِّطَةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للقَنَاةِ الأسْهَرِيَّة

stratum medium tunicae muscularis ureteris (= the middle layer of the muscular coat of the ureter) ; couche moyenne de la tunique musculaire de l'uretère الطَّبَقَةُ المُتَوَسِّطَةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للحالِب

stratum medium tunicae muscularis vesicae urinariae (= the middle layer of the muscular coat of the urinary bladder) ; couche moyenne de la tunique musculaire de la vessie الطَّبَقَةُ المُتَوَسِّطَةُ للغِلَالَةِ العَضَلِيَّةِ للمَثَانَة

stratum moleculare cerebelli TA (= molecular layer of cerebellum) ; couche moléculaire du cortex cérébelleux الطَّبَقَةُ الجُزَيْئِيَّةُ المُخَيْخِيَّة

stratum moleculare hippocampi ; couche moléculaire de l'hippocampe الطَّبَقَةُ الجُزَيْئِيَّةُ الحُصَيْنِيَّة

stratum moleculare TA (= molecular layer) ; couche moléculaire الطَّبَقَةُ الجُزَيْئِيَّة

stratum mucosum membranae tympani TA (= mucous layer of tympanic membrane) ; couche muqueuse de la membrane tympanique الطَّبَقَةُ المُخَاطِيَّةُ لِغِشَاءِ الطَّبْل

stratum neuroepitheliale retinae (= neuroepithelial layer of retina) ; couche neuro-épithéliale de la rétine الطَّبَقَةُ العَصَبِيَّةُ الظِّهَارِيَّةُ للشَّبَكِيَّة

stratum neuroepithelium retinae ; couche neuro-épithéliale de la rétine الطَّبَقَةُ العَصَبِيَّةُ الظِّهَارِيَّةُ للشَّبَكِيَّة

stratum neuronorum piriformium TA ; couche neuro-piriforme الطَّبَقَةُ العَصَبُونِيَّةُ الكُمَّثْرِيَّة

stratum nucleare medullae oblongatae ; couche nucléaire du bulbe الطَّبَقَةُ النَّوَوِيَّةُ للبَصَلَة

stratum opticum (= optical layer) ; couche optique الطَّبَقَةُ البَصَرِيَّة

stratum oriens ; couche orientée الطَّبَقَةُ المُتَّجِهَة

stratum osteogeneticum TA (= osteogenetic layer) ; couche ostéogénique الطَّبَقَةُ المُكَوِّنَةُ للعَظْم

stratum papillare corii (=papillary layer of dermis) ; couche papillaire dermique الطَّبَقَةُ الحُلَيْمِيَّةُ الأَدَمِيَّة

stratum papillare cutis ; couche papillaire de la peau الطَّبَقَةُ الحُلَيْمِيَّةُ للجِلْد

stratum papillare dermidis TA (= papillary layer of dermis) ; couche papillaire dermique الطَّبَقَةُ الحُلَيْمِيَّةُ الأَدَمِيَّة

stratum perichorioideum (= lamina suprachoroidea) ; couche périchoroïdienne (= lame suprachoroïdienne) الطَّبَقَةُ فَوقَ المَشِيمِيَّة (= الصُّفَيْحَةُ المَشِيمِيَّةُ الفَوْقَانِيَّة)

stratum pigmenti bulbi oculi ; couche pigmentaire du globe oculaire الطَّبَقَةُ المُصْطَبِغَةُ للمُقْلَة

stratum pigmenti corporis ciliaris ; couche pigmentaire du corps ciliaire الطَّبَقَةُ المُصْطَبِغَةُ للجِسْمِ الهُدْبِيّ

stratum pigmenti iridis ; couche pigmentaire de l'iris الطَّبَقَةُ المُصْطَبِغَةُ للقُزَحِيَّة

stratum pigmenti retinae ; couche pigmentaire de la rétine الطَّبَقَةُ المُصْطَبِغَةُ للشَّبَكِيَّة

stratum pigmentosum partis opticae retinae TA ; couche pigmentaire de la partie optique de la rétine الطَّبَقَةُ المُصْطَبِغَةُ للجُزْءِ البَصَرِيِّ للشَّبَكِيَّة

stratum plexiforme cerebelli TA ; couche plexiforme cérébelleuse الطَّبَقَةُ الضَّفِيرِيَّةُ المُخَيْخِيَّة

stratum plexiforme externum TA ; couche plexiforme externe الطَّبَقَةُ الضَّفِيرِيَّةُ الظَّاهِرَة

stratum plexiforme internum TA ; couche plexiforme interne الطَّبَقَةُ الضَّفِيرِيَّةُ الغائِرَة

stratum Purkinje ; couche de Purkinje طَبَقَةُ بُورْكِنْجِي (= الطَّبَقَةُ العُقَدِيَّةُ المُخَيْخِيَّة)

stratum pyramidale ; *couche pyramidale* الطَّبَقَةُ الهَرَمِيَّة
stratum radiatum ; *couche radiée* الطَّبَقَةُ المُشَعَّعَة
stratum radiatum membranae tympani TA (= radiate layer of tympanic membrane) ; *couche radiée de la membrane tympanique* الطَّبَقَةُ المُشَعَّعَةُ لِغِشاءِ الطَّبْل
stratum reticulare corii TA (= stratum reticulare cutis) ; *couche réticulaire du derme, derme proprement dit* الطَّبَقَةُ الشَّبَكِيَّةُ الأَدَمِيَّة (= الطَّبَقَةُ الشَّبَكِيَّةُ الجِلْدِيَّة)
stratum spinosum epidermidis TA (= spinous layer of epidermis) ; *couche de Malpighi de l'epiderme, corps muqueux (de Malpighi)* الطَّبَقَةُ الشَّائِكَةُ البَشَرَوِيَّة
stratum spongiosum (= spongy layer) ; *couche spongieuse* الطَّبَقَةُ الإِسْفَنْجِيَّة
stratum spongiosum endometrii TA (= spongy layer of endometry) ; *couche spongieuse profonde de l'endomètre* الطَّبَقَةُ الإِسْفَنْجِيَّةُ لِبِطانَةِ الرَّحِم
stratum subendotheliale endocardii TA ; *couche subendothéliale endocardique* الطَّبَقَةُ تَحْتَ البِطانَةِ الشِّغافِيَّة
stratum submucosum TA ; *couche sous-muqueuse* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة
stratum subserosum TA ; *couche sous-muqueuse* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المَصْلِيَّة
stratum subvasculare , *couche subvasculaire* الطَّبَقَةُ تَحْتَ الوِعائِيَّة
stratum supravasculare ; *couche supravasculaire* الطَّبَقَةُ فَوقَ الوِعائِيَّة
stratum supravasculosum TA (= supravascular layer) ; *couche sus-vasculaire* الطَّبَقَةُ فَوقَ الوِعائِيَّة
stratum synoviale capsulae articularis TA ; *couche synoviale de la capsule articulaire* الطَّبَقَةُ الزَّلِيلِيَّةُ لِلمِحْفَظَةِ المَفْصِلِيَّة
stratum vasculare (= vascular layer) ; *couche vasculaire* الطَّبَقَةُ الوِعائِيَّة
stratum vasculosum TA (= vascular layer) ; *couche vasculaire* الطَّبَقَةُ الوِعائِيَّة
stratum vasculosum iridis TA ; *couche vasculaire* الطَّبَقَةُ الوِعائِيَّةُ لِلقُزَحِيَّة
stratum zonale corporis quadrigemini ; *couche zonulaire du corps quadrijumeau* الطَّبَقَةُ المِنْطَقِيَّةُ لِلجِسْمِ الرُّباعِيِّ التَّوائِم
stratum zonale thalami TA (= zonal layer of thalamus) , *couche zonale du thalamus* الطَّبَقَةُ المِنْطَقِيَّةُ لِلمِهاد
submucous stratum of bladder ; *couche sous-muqueuse vésicale* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّةِ المَثانِيَّة
submucous stratum of colon ; *couche sous-muqueuse du côlon* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّةِ القَولونِيَّة
submucous stratum of rectum ; *couche sous-muqueuse du rectum* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّةِ المُسْتَقيمِيَّة
submucous stratum of small intestine ; *couche sous-muqueuse de l'intestin grele* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّةِ لِلأَمْعاءِ الدَّقيقَة
submucous stratum of stomach ; *couche sous-muqueuse de l'estomac* الطَّبَقَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّةِ لِلمَعِدَة
strawberry ; *fraise* **تُوتُ الأَرْض؛ فَراوِلَة ؛ فريز**
streak ; *strie* *[pl.stries]* تَلَم [ج: أَتْلام]
angioid streaks ; *stries angioïdes* الأَتْلامُ الوِعائِيَّةُ الشَّكْل (في الشَّبَكِيَّة)
fatty streak ; *strie lipidique* تَلَمٌ دُهْنِيّ
germinal streak (= primitive streak) ; *ligne primitive* التَّلَمُ المُنْتِش (= التَّلَمُ البِدائِيّ)
Knapp's streaks ; *strie de Knapp* أَتْلامُ ناب (في الشَّبَكِيَّة)
medullary streak (= neural groove) ; *gouttière medullaire* التَّلَمُ النُّخاعِيّ (= الأُخْدودُ العَصَبِيّ)
meningeal streak (= tache cerebrale) ; *strie méningée (= tache cérébrale)* التَّلَمُ السَّحائِيّ (= اللَّطْخَةُ المُخِّيَّة)
primitive streak ; *ligne primitive* التَّلَمُ البِدائِيّ
reflex streak ; *strie réflexe* تَلَمٌ انْعِكاسِيّ
stream ; *courant, jet* **جَرَيان؛ مَجْرَى**
axial stream ; *jet axial* جَرَيانٌ مِحْوَرِيّ
blood stream ; *circulation sanguine* مَجْرَى الدَّم
electron stream ; *circulation électronique* مَجْرَى إلكترونيّ
streblomicrodactyly ; *camptodactylie de l'auriculaire* **انْثِناءُ الخِنْصَرِ المُسْتَديم**
stremma (= sprain) ; ***entorse*** **وَثْي**
strength ; *1. force 2. solidité, résistance* **قُوَّة**
biting strength ; *force mordante* قُوَّةُ العَضّ
compressive strength ; *force compressive* قُوَّةُ الضَّغْط
crushing strength ; *résistance (ou dureté) à l'écrasement* قُوَّةٌ هَرْسِيَّة
tensile strength , *résistance à la traction* قُوَّةُ الشَّدّ
ultimate strength ; *force ultime* قُوَّةٌ قُصْوَى
yield strength ; *force d'asservissement* قُوَّةُ الإِخْضاع
strengthening ; *renforcement* **تَقْوِيَة**
streph- ; *stréph-* سابقة بمعنى **الالْتِواء**
strephenopodia (= talipes varus) ; ***stréphénopodie*** *(= pied bot varus équin)* **حَنَفٌ فَحَجِيّ**
strephexopodia (= talipes valgus) ; ***stréphexopodie*** *(= pied bot valgus)* **حَنَفٌ رَوَحِيّ**
strepho- ; *strépho-* سابقة بمعنى **الالْتِواء**

strephopodia (= talipes equinus) ; ***stréphopodie*** *(= pied bot varus équin)* قَفَد (= حَنَفٌ أَبْخَسِيّ)

strephosymbolia ; *stréphosymbolie* 1. إِبْصارٌ مَقْلُوب 2. قِرَاءَةٌ مَقْلُوبَة

strepitus ; *vacarme* ضَوْضَاء

strepogenin ; *strepogénine* ستريبوجنين (عامل نمو في البروتينات)

strepsinema ; *strepsinéma* خُيوطُ دَورِ الأَلْتِواء (في الانقسام الفتلي)

strepsitene ; *strepsitène* دَورُ الأَلْتِواء (في الانقسام الفتلي)

streptamine ; *streptamine* ستريتامين (أحد مُتَقَلِّبَاتِ الستربتوميسين)

strepticemia ; *streptococcémie* وُجودُ العِقْدِيَّاتِ في الدَّم

streptidine ; *streptidine* ستريتيدين (أحد مُتَقَلِّبَاتِ الستربتوميسين)

strepto- ; *strepto-* 1. سابقة بمعنى العِقْد 2. سابقة بمعنى السُّلْسِلَة

streptoangina ; *streptoangine* ذُبَاحٌ عِقْدِيّ (غِشائِيٌّ كاذِب)

streptobacillus ; *streptobacille* سِلْسِلِيَّة

Streptobacillus ; *Streptobacillus* السُّلْسِلِيَّة (جنس من الجراثيم)

Streptobacillus moniliformis ; *Streptobacillus moniliformis (bacille à Gram négatif)* السُّلْسِلِيَّةُ الطَّوْقِيَّةُ الشَّكل

streptobacteria ; *streptobactéries, bactéries en chaînettes* جَراثِيمُ سِلْسِلِيَّة

streptobacterin ; *streptobactérien* لِقاحٌ سِلْسِلِيُّ المَنْشَأ

streptobiosamine ; *streptobiosamine* ستربتوبيوزامين (أحد مُتَقَلِّبَاتِ الستربتوميسين)

Streptococcaceae ; *Streptococcaceae, streptocoques* العِقْدِيَّات [فصيلة من الجراثيم]

streptococcal ; *streptococcique* 1. متعلق بالعِقْدِيَّات 2. ناجم عن العِقْدِيَّات

streptococcemia ; *streptococcémie* وُجودُ العِقْدِيَّاتِ في الدَّم

streptococci [sing.streptococcus] ; ***streptocoques*** *[sing.streptocoque]* عِقْدِيَّات [ف: عِقْدِيَّة]

streptococcic ; *streptococcique* 1. متعلق بالعِقْدِيَّات 2. ناجم عن العِقْدِيَّات

streptococcicide ; *streptococcicide* مُبيدُ العِقْدِيَّات

streptococcolysin ; *streptococcolysine* الحالَّةُ العِقْدِيَّة

streptococcus [pl.streptococci] ; ***streptocoque*** *[pl.streptocoques]* عِقْدِيَّة [ج: عِقْدِيَّات]

alpha streptococcus ; *streptocoque alpha* عِقْدِيَّةٌ أَلفا

anhemolytic streptococcus ; *streptocoque non hémolytique* عِقْدِيَّةٌ لاحالَّةٌ للدَّم

beta streptococcus ; *streptocoque bêta* عِقْدِيَّةٌ بيتا

gamma streptococcus ; *streptocoque gamma* عِقْدِيَّةٌ غاما

hemolytic streptococcus ; *streptocoque hémolytique* عِقْدِيَّةٌ حالَّةٌ للدَّم

indifferent streptococcus (= anhemolytic streptococcus) ; *streptocoque indifférent (= streptocoque non hémolytique)* عِقْدِيَّةٌ سادِرَة (= عِقْدِيَّةٌ لاحالَّةٌ للدَّم)

streptococcus MG ; *streptocoque MG* عِقْدِيَّةٌ MG

viridans streptococcus ; *Streptococcus viridans* عِقْدِيَّةٌ مُخْضَرَّة

Streptococcus ; *Streptococcus* العِقْدِيَّة (جنس من الجراثيم)

Streptococcus acidominimus ; *Streptococcus acidominimus* العِقْدِيَّةُ الحَمْضِيَّة

Streptococcus agalactiae ; *streptocoque agalacte* العِقْدِيَّةُ القاطِعَةُ للدَّرّ

Streptococcus anaerobius ; *Streptococcus anaerobius* العِقْدِيَّةُ اللّاهوائِيَّة

Streptococcus anginosus ; *Streptococcus anginosus* العِقْدِيَّةُ الذُّباحِيَّة

Streptococcus anhemolyticus ; *streptocoque gamma* العِقْدِيَّةُ اللّاحالَّةُ للدَّم

Streptococcus avium ; *streptocoque aviaire* العِقْدِيَّةُ الطَّيرِيَّة

Streptococcus bovis ; *Streptocoque bovin* العِقْدِيَّةُ البَقَرِيَّة

Streptococcus brevis ; *Streptococcus brevis* العِقْدِيَّةُ القَصيرَة

Streptococcus cremoris ; *Streptococcus cremoris* العِقْدِيَّةُ القِشْدِيَّة

Streptococcus durans (= Streptococcus faecium) ; *Streptococcus durans* العِقْدِيَّةُ القاسِيَة (= العِقْدِيَّةُ الغائِطِيَّة)

Streptococcus epidemicus ; *Streptococcus pyogenes* العِقْدِيَّةُ الوَبائِيَّة

Streptococcus equi ; *Streptococcus equi (streptocoque du groupe C)* العِقْدِيَّةُ الحِصانِيَّة

Streptococcus equinus ; *Streptococcus equinus (streptocoque du groupe D, dépourvu d'antigène de groupe)* العِقْدِيَّةُ الخَيلِيَّة

Streptococcus equisimilis ; *Streptococcus equisimilis, streptocoque C humain* العِقْدِيَّةُ المُماثِلَة

Streptococcus erysipelatis ; *Streptococcus erysipelatis, streptococcus pyogenes* العِقْدِيَّةُ الحُمْرَوِيَّة

Streptococcus evolutus ; *Streptococcus evolutus* العِقْدِيَّةُ المُتَطَوِّرَة

Streptococcus faecalis ; *Streptocoque fécal* العِقْدِيَّةُ البرازِيَّة

Streptococcus foetidus (= Peptostreptococcus anaerobius) ; *Streptococcus foetidus* العِقْدِيَّةُ المُنْتِنَة (= الهَضْمُونِيَّة اللّاهَوائِيَّة)

Streptococcus hemolyticus ; *streptocoque hémolytique* العِقْدِيَّةُ الحالَّةُ للدَّم

Streptococcus intermedius , *streptocoque intermédiaire* العِقْدِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

Streptococcus lacticus (= Streptococcus lactis) ; *Streptocoque lactique* العِقْدِيَّةُ اللَّبَنِيَّة

Streptococcus lactis ; *Streptocoque lactique* العِقْدِيَّةُ اللَّبَنِيَّة

Streptococcus lanceolatus ; *Streptocoque lancéole* العِقْدِيَّةُ السِّنانِيَّة

Streptococcus liquefaciens ; *Streptocoque liquéfiant* العِقْدِيَّةُ المُمَيِّعَة

Streptococcus longus ; *Streptocoque long* العِقْدِيَّةُ الطَّوِيلَة

Streptococcus mastitidis (= Streptococcus agalactiae) ; *Streptococcus mastitidis, streptocoque agalacte* العِقْدِيَّةُ المُلْهِبَةُ للثَّدْي (= العِقْدِيَّةُ القاطِعَةُ للدَّرّ)

Streptococcus micros ; *Streptococcus micros* العِقْدِيَّةُ المِكْرَوِيَّة

Streptococcus mitis ; *Streptocoque léger ou bénin* العِقْدِيَّةُ الهَيِّنَة

Streptococcus mucosus ; *Streptocoque muqueux* العِقْدِيَّةُ المُخاطِيَّة

Streptococcus mutans ; *Streptococcus mutans* العِقْدِيَّةُ الطَّافِرَة

Streptococcus pneumoniae ; *Streptocoque pneumonique* العِقْدِيَّةُ الرِّئَوِيَّة

Streptococcus pyogenes ; *Streptocoque pyogène* العِقْدِيَّةُ المُقَيِّحَة

Streptococcus salivarius ; *Streptocoque salivaire* العِقْدِيَّةُ اللُّعابِيَّة

Streptococcus scarlatinae ; *Streptocoque scarlatineux* العِقْدِيَّةُ القِرْمِزِيَّة

Streptococcus thermophilus ; *Streptocoque thermophile* العِقْدِيَّةُ الحَرِّيَّة

Streptococcus viridans ; *Streptococcus viridans* العِقْدِيَّةُ المُخْضَرَّة

Streptococcus zooepidemicus ; *Streptocoque zooépidemique* العِقْدِيَّةُ الشُّوَاتِيَّة

Streptococcus zymogenes ; *Streptocoque zymogène* العِقْدِيَّةُ المُوَلِّدَةُ للإنْزيم

streptodermatitis ; *streptodermite* الْتِهابُ الجِلْدِ بالعِقْدِيَّات

streptodornase ; *streptodornase* ستربتودورناز (إنزيم تفرزه العقديات الحالة للدم)

streptokinase-streptodornase ; *streptokinase-streptodornase [enzyme]* ستربتودورناز–ستربتوكيناز [إنزيم]

streptoduocin ; *streptoduocine* ستربتودوسين (مضاد حيوي)

streptogenin ; *streptogénine* ستربتوجينين (عامل نمو)

streptohemolysin (= streptolysin) **; *streptolysine*** حالَّةُ الدَّمِ العِقْدِيَّة (= الحالَّةُ العِقْدِيَّة)

streptokinase ; *streptokinase [enzyme]* ستربتوكيناز [إنزيم]

streptokinase- streptodornase ; *streptokinase- streptodornase [enzyme]* ستربتوكيناز–ستربتودورناز [إنزيم]

streptoleukocidin ; *streptoleucocidine* ستربتولوكوسيدين (مادة مبيدة للجراثيم)

streptolysin ; *streptolysine* ستربتوليزين

streptolysin O ; *streptolysine O* ستربتوليزين O

streptolysin S , *streptolysine S* ستربتوليزين S

streptomicrodactyly ; *camptodactylie de l'auriculaire* انْثِناءُ الخِنْصَرِ المُسْتَديم

Streptomyces ; *Streptomyces* المُتَسَلْسِلَة (جنس من الجراثيم الشبيهة بالفطريات)

Streptomyces ambofacience ; *Streptomyces ambofacience* المُتَسَلْسِلَةُ السَّطْحاء

Streptomyces antibioticus ; *Streptomyces antibioticus* المُتَسَلْسِلَةُ المُضادَّة

Streptomyces aureofaciens ; *Streptomyces aureofaciens* المُتَسَلْسِلَةُ المُذَهَّبَة

Streptomyces coeruleorubidus ; *Streptomyces coeruleorubidus* المُتَسَلْسِلَةُ السَّماوِيَّة

Streptomyces fradiae ; *Streptomyces fradiae* المُتَسَلْسِلَةُ الفَرادِيَّة

Streptomyces griseolus ; *Streptomyces griseolus* المُتَسَلْسِلَةُ الرَّمادِيَّة

Streptomyces grisseus ; *Streptomyces grisseus* المُتَسَلْسِلَةُ السِّنْجابِيَّة

Streptomyces hygroscopicus ; *Streptomyces hygroscopicus* المُتَسَلْسِلَةُ القَوْنِيَّة

Streptomyces kanamyceticus ; *Streptomyces kanamyceticus* المُتَسَلْسِلَةُ الكَنامِيسِيَّة

Streptomyces niveus ; *Streptomyces niveus* المُتَسَلْسِلَةُ المُسَرَّرَة

Streptomyces nodosus ; *Streptomyces nodosus* المُتَسَلْسِلَةُ العَقِدَة

Streptomyces nogalater ; *Streptomyces nogalater* المُتَسَلْسِلَةُ النُّوغالِيَّة

Streptomyces noursrei ; *Streptomyces noursrei* المُتَسَلْسِلَةُ النُّورسِيَّة

Streptomyces orchidaceus ; *Streptomyces orchidaceus* المُتَسَلْسِلَةُ الخُصْوِيَّة

Streptomyces orientalis ; *Streptomyces orientalis* المُتَسَلْسِلَةُ الشَّرْقِيَّة

Streptomyces paraguayensis ; *Streptomyces paraguayensis* المُتَسَلْسِلَةُ البَاراغُويَّة

Streptomyces peucetius ; *Streptomyces peucetius* المُتَسَلْسِلَةُ النَّادِرَة

Streptomyces rimosus ; *Streptomyces rimosus* المُتَسَلْسِلَةُ المُتَعَرِّجَة

Streptomyces somalinsis ; *Streptomyces somalinsis* المُتَسَلْسِلَةُ الصُّومالِيَّة

Streptomyces spectabilis ; *Streptomyces spectabilis* المُتَسَلْسِلَةُ المِنْظارِيَّة

Streptomyces terbrarius ; *Streptomyces terbrarius* المُتَسَلْسِلَة

الثّاقِبَة

Streptomyces vinacous ; *Streptomyces vinacous* المُتَسَلْسِلَةُ الكَرْمِيَّة

Streptomycetaceae ; *Streptomycetaceae* **المُتَسَلْسِلات** (فصيلة من الجراثيم)

streptomycin ; *streptomycine* **ستربتوميسين** (مضاد حيوي)

streptomycosis ; *streptomycose* **داءُ المُتَسَلْسِلات**

streptonivicin (= novobiocin) **; *streptonivicine*** *(= novobiocine)* ستربتونيفيسين (= نوفوبيوسين) (مضاد حيوي)

streptosepticemia ; *streptococcémie* **إنْتانُ الدَّم بالعِقْدِيَّات**

Streptosporangium ; *Streptosporangium* **عِقْدِيَّاتُ المَباغ** (جنس من الجراثيم)

streptothricin ; *streptothricine* **ستربتوثريسين** (مضاد حيوي)

streptothricosis ; *actinomycose* **داءُ العِقْدِيَّاتِ الشَّعْرِيَّة**

Streptothrix ; *Streptothrix* **العِقْدِيَّةُ الشَّعْرِيَّة** (جنس من الجراثيم)

Streptothrix muris rattus ; *Streptothrix muris rattus* العِقْدِيَّةُ الشَّعْرِيَّةُ الجُرَذِيَّة

streptotrichal ; *streptotrichal* متعلق **بالعِقْدِيَّةِ الشَّعْرِيَّة**

streptotrichosis ; *actinomycose* **داءُ العِقْدِيَّاتِ الشَّعْرِيَّة**

stress ; *1. effort* *[pl. efforts]*, ***contrainte*** *[pl. contraintes]* ***2. stress*** *[pl. stress]* 1. **إجْهاد 2. كَرْب** [ج كُروب]

axial stress ; *stress axial* إجْهادٌ مِحْوَرِيّ

balance stress ; *stress d'équilibre* إجْهادُ التَّوازُن

breaker stress ; *stress de pause* إجْهادُ الفَاصِلَة

buccolingual stress ; *stress buccolingual* إجْهادٌ شِدْقِيٌّ لِسانِيّ

compressive stress ; *stress compressif* إجْهادٌ ضَاغِط

occlusal stress ; *stress occlusal* إجْهادٌ إطْباقِيّ

post traumatic stress ; *état de stress post traumatique* كَرْبٌ تالٍ للرَّضْح

shearing stress ; *effort de cisaillement* إجْهادُ القَصّ

stress-breaker ; *séparateur de stress* فاصِلَةُ الإجْهاد

tensile stress ; *effort de traction* إجْهادُ الشَّدّ

stretcher ; *brancard, civière* **نَقَّالَة**

stretching ; *étirement, extension* **شَدّ**

stria TA [pl. striae] (= a streak or line) **; *strie*** 1. **خَطّ** [أعراض والعلامات] 2. **سَطْر** [تشريح]

habenular stria (= stria medullaris thalami) ; *strie habénulaire* *(= strie médullaire du thalamus)* السَّطْرُ العِنانِيّ (= السَّطْرُ النَّخاعِيُّ للمِهاد)

intermediate olfactory stria ; *strie olfactive intermédiaire* السَّطْرُ الشَّمِّيُّ المُتَوَسِّط

intermediate stria of olfactory trigone ; *strie intermédiaire du trigone olfactif* السَّطْرُ المُتَوَسِّطُ للمُثَلَّثِ الشَّمِّيّ

Langhans stria (= cytotrophoblast) ; *strie de Langhans (= cytotrophoblaste)* خَطُّ لانغهانز (= الأرومَةُ الحلَويَّةُ الغاذِيَة)

lateral longitudinal stria of corpus callosum ; *strie longitudinale latérale du corps calleux* السَّطْرُ الوَحْشِيُّ الطُّولانِيُّ للجِسْمِ الثَّفَنِيّ

lateral medullary stria of corpus striatum ; *strie médullaire latérale du corps strié* السَّطْرُ النُّخاعِيُّ الوَحْشِيُّ للجِسْمِ المُخَطَّط

Liesegang's striae ; *stries de Liesegang* خُطوطُ ليزغانغ (الترسب الغروانيات في الحقل الكهربي)

mallear stria of tympanic membrane ; *strie malléaire de la membrane tympanique* السَّطْرُ المِطْرَقِيُّ لِغِشاءِ الطَّبْل

medial longitudinal stria of corpus callosum ; *strie longitudinale médiale du corps calleux* السَّطْرُ الإنْسِيُّ الطُّولانِيُّ للجِسْمِ الثَّفَنِيّ

medial medullary stria of corpus striatum ; *strie médullaire médiale du corps strié* السَّطْرُ النُّخاعِيُّ الإنْسِيُّ للجِسْمِ المُخَطَّط

Nitabuch's stria ; *strie de Nitabuch* سَطْرُ نيتابوخ (في المشيمة)

retinal stria ; *strie rétinienne* سَطْرٌ شَبَكِيّ

Rohr's stria ; *strie de Rohr* خَطُّ رور (في المشيمة)

Schreger's striae ; *stries de Schreger* خُطوطُ شريغر (في المقطع السني)

stria diagonalis TA (Broca) (= band of Broca, Broca's diagonal band) ; *strie diagonale* السَّطْرُ القُطْرِيّ (بحسب بروكا)

stria intermedia trigoni olfactorii ; *strie intermédiaire du trigone olfactif* السَّطْرُ المُتَوَسِّطُ للمُثَلَّثِ الشَّمِّيّ

stria lancisii (= stria longitudinalis medialis corporis callosi) ; *strie de Lancisi (= strie longitudinale médiale du corps calleux)* سَطْرُ لانتشيزي (= السَّطْرُ الثَّفَنِيُّ الإنْسِيُّ الطُّولانِيّ)

stria longitudinalis lateralis corporis callosi TA (= lateral longitudinal stria of corpus callosum) ; *strie longitudinale latérale* السَّطْرُ الوَحْشِيُّ الطُّولانِيُّ للجِسْمِ الثَّفَنِيّ

stria longitudinalis medialis corporis callosi TA (= medial longitudinal stria of corpus callosum) ; *strie longitudinale médiale* السَّطْرُ الإنْسِيُّ الطُّولانِيُّ للجِسْمِ الثَّفَنِيّ

stria mallearis membranae tympani TA (= mallear stria of tympanic membrane) ; *strie malléolaire de la membrane tympanique* السَّطْرُ المِطْرَقِيُّ لِغِشاءِ الطَّبْل

stria malleolaris membranae tympani (= mallear stria of tympanic membrane) ; *strie malléolaire de la membrane tympanique* السَّطْرُ المِطْرَقِيُّ لِغِشاءِ الطَّبْل

stria medialis trigoni olfactorii ; *strie médiale du trigone olfactif* السَّطْرُ الإنْسِيُّ للمُثَلَّثِ الشَّمِّيّ

stria medullaris thalami TA (= medullary stria of thalamus) ; *strie*

medullaire du thalamus السَّطْرُ النُّخاعِيُّ المِهادِيّ

stria semicircularis (= stria terminalis) ; *strie semi-circulaire (= strie terminale)* السَّطْرُ الهِلالِيّ (= السَّطْرُ الانْتِهائِيّ)

stria terminalis TA ; *strie terminale, bandelette semicirculaire* السَّطْرُ الانْتِهائِيّ

stria vascularis ductus cochlearis TA (= stria vascularis of cochlear duct) , *strie vasculaire ou bande vasculaire* السَّطْرُ الوِعائِيُّ للقَناةِ القَوقَعِيَّة

striae [sing.stria] (= a streak or line) ; ***stries*** *[sing.strie]* **سُطور** [ف: سَطْر]

acoustic striae, auditory striae ; *stries acoustiques, stries auditives* السُّطورُ السَّمْعِيَّة

Knes Bekhterev striae (= Bekhterev's layer) ; *stries de Kaes-Bekhterev (= couche de Bekhterev)* سُطورُ كايز-بيختيريف (= طَبَقَةُ بيختيريف)

Knapp's striae (= Knapp's streak) ; *stries de Knapp (= sillons de Knapp)* سُطورُ كناب (= أَثْلامُ كناب) (في الشبكية النازفة)

medullary striae of fourth ventricle ; *stries médullaires du quatrième ventricule* السُّطورُ النُّخاعِيَّةُ لِلبُطَينِ الرّابِع

medullary striae of rhomboid fossa ; *stries médullaires de la fosse rhomboïde* السُّطورُ النُّخاعِيَّةُ لِلحُفْرَةِ المُعَيَّنِيَّة

medullary striae of thalamus ; *stries médullaires du thalamus* السُّطورُ النُّخاعِيَّةُ لِلمِهاد

meningitic striae (= tache cerebrale) ; *stries méningitiques (= tache cérébrale)* السُّطورُ السِّحائِيَّة (= اللَّطْخَةُ المُخِّيَّة)

olfactory striae ; *stries olfactives* السُّطورُ الشَّمِّيَّة

Retzius' parallel striae (= incremental lines) ; *stries parallèles de Retzius (= lignes incrémentales)* خُطوطُ ريتسيوس المُتَوازِيَة (= خُطوطُ الازْدِياد) (في ميناء السن)

striae albicantes ; *stries blanches* 1. خُطوطٌ بَيضاء 2. سُطورٌ بَيضاء

striae albicantes gravidarum ; *stries blanches gravidiques* خُطوطٌ بَيضاء حَمْلِيَّة

striae arcuatae olivarum ; *stries olivaires arquées* السُّطورُ الزَّيتونِيَّةُ المُقَوَّسَة

striae atrophicae ; *stries atrophiques* خُطوطٌ ضُمورِيَّة

striae ciliares ; *stries ciliaires* السُّطورُ الهُدْبِيَّة

striae distensae ; *stries ectasiques* خُطوطٌ تَوَسُّعِيَّة

striae gravidarum ; *stries gravidiques* خُطوطٌ حَمْلِيَّة

striae laminae granularis interna corticis cerebri TA ; *stries des lames granulaires internes du cortex cérébral* سُطورُ الصَّفائِحِ الحُبَيبِيَّةِ الدّاخِلِيَّةِ لِقِشْرَةِ المُخّ

striae laminae plexiformis corticis cerebri TA ; *strie des lames plexiformes du cortex cérébral* سُطورُ الصَّفائِحِ الضَّفيرِيَّةِ الشَّكْلِ لِقِشْرَةِ المُخّ

striae laminae pyramidalis granularis corticis cerebri TA ; *stries des lames pyramidales granulaires du cortex cérébral* سُطورُ الصَّفائِحِ الهَرَمِيَّةِ الحُبَيبِيَّةِ لِقِشْرَةِ المُخّ

striae laminae pyramidalis interna corticis cerebri TA ; *stries des lames pyramidales internes du cortex cérébral* سُطورُ الصَّفائِحِ الهَرَمِيَّةِ الحُبَيبِيَّةِ الباطِنَةِ لِقِشْرَةِ المُخّ

striae medullares acusticae ; *stries médullaires acoustiques* السُّطورُ النُّخاعِيَّةُ السَّمْعِيَّة

striae medullares fossae rhomboideae (= striae medullares ventriculi quarti) ; *stries médullaires de la fosse rhomboïde* السُّطورُ النُّخاعِيَّةُ لِلحُفْرَةِ المُعَيَّنِيَّة (= السُّطورُ النُّخاعِيَّةُ لِلبُطَينِ الرّابِع)

striae medullares ventriculi quarti TA (= medullary striae of fourth ventricle) ; *stries acoustiques (ou médullaires), barbes du calamus* **السُّطورُ النُّخاعِيَّةُ لِلبُطَينِ الرّابِع**

striae of Amici (= Z bands) ; *stries d'Amici (= bande Z)* خُطوطُ أميتشي (= أَشرِطَةُ Z) (في العضلة)

striae of Baillarger (= striae laminae granularis interna corticis cerebri) ; *stries de Baillarger (= stries des lames granulaires internes du cortex cérébral)* سُطورُ بيارجر (= سُطورُ الصَّفائِحِ الحُبَيبِيَّةِ الباطِنَةِ لِقِشْرَةِ المُخّ)

striae of Gennari (= striae laminae granularis interna corticis cerebri) ; *stries de Gennari (= stries des lames granulaires internes du cortex cérébral)* سُطورُ غيناري (= سُطورُ الصَّفائِحِ الحُبَيبِيَّةِ الباطِنَةِ لِقِشْرَةِ المُخّ)

striae olfactoriae medialis et lateralis TA ; *stries olfactives médiale et latérale* السُّطورُ الشَّمِّيَّةُ الإِنْسِيَّةُ والوَحْشِيَّة

striae olfactoriae TA ; *stries olfactives* السُّطورُ الشَّمِّيَّة

striae transversae corporis callosi ; *stries transverses du corps calleux* السُّطورُ المُسْتَعْرِضَةُ لِلجِسْمِ الثَّفَنِيّ

Wickham's striae ; *stries de Wickham* خُطوطُ ويكمان (على سطح الحطاطات في الحزاز المسطح)

striatal ; ***striatal*** **مُخَطَّطِيّ**

striate ; ***strié*** **مُخَطَّط**

striate ducts ; *canaux striés* أَقْنِيَةٌ مُخَطَّطَة

striate muscle ; *muscle strié* عَضَلَةٌ مُخَطَّطَة

striated ; ***strié*** **مُخَطَّط**

striation ; ***striation*** *[pl.striations]* **تَخَطُّط** [ج: تَخَطُّطات]

Baillarger's striation ; *striation de Baillarger* تَخَطُّطُ بيّارجيه (في اللويحة المخططة الحبيبية الباطنة لقشرة المخ)

tabby cat striation (= tigroid striation) ; *coeur tigroïde* تَخَطُّطُ القِطِّ العَتابِيّ (= تَخَطُّطٌ نَمِرِيّ)

tigroid striation ; *coeur tigroïde* تَخَطُّطٌ نِمْرِيّ (في العضلة القلبية المصابة باستحالة شحمية)

striatonigral ; ***strionigral*** **مُخَطَّطِيٌّ سَوْدَائِيٌّ** (متعلق بألياف من الجسم المخطط إلى المادة السوداء)

striatopallidal ; ***striopallidal*** **مُخَطَّطِيٌّ شاحِبِيٌّ**

striatum ; ***strié*** **مُخَطَّط**

corpus striatum ; *corps strié* الجِسْمُ المُخَطَّط

stricture ; ***rétrécissement, sténose*** **تَضَيُّق**

anal stricture ; *rétrécissement du rectum* تَضَيُّقُ الشَّرَج

annular stricture ; *sténose annulaire* تَضَيُّقٌ حَلَقِيّ

bridle stricture ; *rétrécissement du bride* تَضَيُّقٌ لِجامِيّ

cicatricial stricture ; *sténose cicatriciel* تَضَيُّقٌ نَدَبِيّ

contractile stricture ; *sténose de contraction* تَضَيُّقٌ تَقَلُّصِيّ

esophagus stricture ; *sténose de l'œsophage* تَضَيُّقُ المَرِيء

false stricture (= functional stricture) ; *sténose fausse (= sténose fonctionnelle)* تَضَيُّقٌ كاذِب (= تَضَيُّقٌ وَظِيفِيّ)

functional stricture ; *sténose fonctionnelle* تضيُّقٌ وَظِيفِيّ

Hunner's stricture ; *sténose de Hunner* تَضَيُّقُ هنَر (تضيق الحالب التالي لالتهاب)

hysterical stricture ; *sténose hystérique* تَضَيُّقٌ هِسْتيرِيّ

impassable stricture, impermeable stricture ; *sténose impassable, sténose imperméable* تَضَيُّقٌ لا نَفُوذ

irritable stricture ; *sténose irritable* تَضَيُّقٌ هَيُوج

linear stricture ; *sténose linéaire* تَضَيُّقٌ خَطِّيّ

organic stricture ; *sténose organique* تَضَيُّقٌ عُضْوِيّ

permanent stricture ; *sténose permanente* تَضَيُّقٌ دائِم

rectal stricture ; *sténose rectale* تَضَيُّقٌ مُسْتَقِيمِيّ

recurrent stricture ; *sténose récurrente* تَضَيُّقٌ راجِع

ring stricture ; *sténose annulaire* تَضَيُّقٌ حَلَقِيّ

spasmodic stricture (= spastic stricture) ; *sténose spasmodique (= sténose spastique)* تَضَيُّقٌ تَشَنُّجِيّ

spring stricture ; *sténose en forme de ressort* تَضَيُّقٌ بِشَكْلِ الرَّفّاص

temporary stricture ; *sténose temporaire* تَضَيُّقٌ مُؤَقَّت

urethral stricture ; *rétrécissement de l'urètre* تَضَيُّقٌ إحْلِيلِيّ

stricturotome ; ***stricturotome*** **مِبْضَعُ التَّضَيُّق**

stricturotomy ; ***stricturotomie*** **بَضْعُ التَّضَيُّق**

strident, stridulous ; ***strident, striduleux*** **صَرِيرِيّ**

stridor ; ***stridor, respiration striduleuse*** **صَرِير**

congenital laryngeal stridor ; *stridor laryngé congénital* صَرِيرٌ حَنْجَرِيٌّ خِلْقِيّ

expiratory stridor ; *stridor expiratoire* صَرِيرٌ زَفِيرِيّ

inspiratory stridor ; *stridor inspiratoire* صَرِيرٌ شَهِيقِيّ

laryngeal stridor ; *stridor laryngé* صَرِيرٌ حَنْجَرِيّ

stridor dentium ; *stridor dentaire* صَرِيرٌ سِنِّيّ

stridor serraticus ; *stridor dentelé* صَرِيرٌ مِنْشارِيّ

string ; ***ficelle*** **وَتَر**

string-halt ; ***halte ficelle*** **عَرَجٌ وَتَرِيّ** (في القائمتين الخلفيتين عند الخيول)

striocellular ; ***striocellulaire*** **مُخَطَّطِيٌّ خَلَوِيّ** (يتألف من نسيج عضلي مخطط ومن خلايا)

striocerebellar ; ***striocérébelleux*** **مُخَطَّطِيٌّ مُخَيخِيّ**

striomotor ; ***striomoteur*** **مُخَطَّطِيٌّ حَرَكِيّ**

striomuscular ; ***striomusculaire*** **مُخَطَّطِيٌّ عَضَلِيّ**

strionigral ; ***strionigral*** **مُخَطَّطِيٌّ سَوْدَائِيّ**

striopallidal ; ***striopallidal*** **مُخَطَّطِيٌّ شاحِبِيّ**

strip ; ***1. éveiner 2. dépouiller, écorcer 3. bande*** **1. يَسْلُت 2. يَنْزِع 3. شَرِيط**

boxing strip ; *bande d'emballage* شَرِيطُ التَّغْلِيب

finishing strip ; *bande de finissage* شَرِيطُ الإكْمال

matrix strip ; *bande de matrice* شَرِيطُ المِسْنَدَة

polishing strip ; *bande de polissage* شَرِيطُ الصَّقْل

strip holder ; *pince de bande* مِمْسَكُ الشَّرِيط

stripe ; ***1. barre** [dents] **2. ligne** [symptomes et signes] **3. ligne** [anatomie]* **1. شَرِيط** [أسنان] **2. خَطّ** [الأعراض والعلامات] **3. سَطْر** [تشريح]

Baillarger's stripe (= stria lamina granularis interna cortici cerebri) ; *strie de Baillarger (= strie des lames granulaires internes du cortex cérébral)* شَرِيطُ بيّارجيه (= سَطْرُ الصَّفائِحِ الحُبَيْبِيَّةِ الباطِنَةِ لِقِشْرَةِ المُخّ)

Hensen's stripe ; *strie de Hensen* خَطُّ هنسن (في الأذن)

Mees' stripes ; *stries de Mees* خُطوطُ ميس (في أظافر المصابين بالتسمم بالزرنيخ)

Vicq d'Azyr's stripes ; *stries de Vicq d'Azyr* سُطورُ فيك دازير (في قشرة المخ)

striped ; ***rayé, zébré*** **مُخَطَّط**

striping ; ***dénudation*** **تَعْرِيَة**

stripper ; ***stripper*** **مِسْلاث** (أداة جراحية في جراحة الأوعية)

stripping ; ***1. stripping, 2. éveinage 3. alignement*** **1. سَلْت 2. نَزْع 3. تَسْطِير**

strobila, strobile ; ***strobile** [pl.strobiles]* **تَفْتِيل** (في الدُّودَةِ الشريطية) [ج: تفاتيل]

strobiloid ; ***strobiloïde*** **تَفْتِيلِيُّ الشَّكْل** (شبيه بالقسيمات في الدودة الشريطية)

strobilus ; ***strobile*** **1. المَخْرُوطَة** (في بعض الديدان الشريطية) **2. تَفْتِيل** (الدودة الشريطية)

stroboscope ; ***stroboscope*** **مِضْطَرِبَة** (أداة لقياس ودراسة حركة الحيوان)

stroboscopic ; ***stroboscopique*** **إضْطِرابِيّ**

stroke ; ***1. ictus, attaque 2. coup*** **1. سَكْتَة 2. ضَرْبَة**

apoplectic stroke ; *attaque d'apoplexie* سَكْتَة

back stroke ; *coup réccurent* ضَرْبَةٌ راجِعَة

cerebral stroke (= apoplexy) ; *ictus cérébral (= attaque d'apoplexie)* سَكْتَةٌ مُخِّيَّة (= سكتة)

epileptic stroke ; *attaque épileptique (= crise épileptique)* سَكْتَةٌ صَرْعِيَّة (= نَوبَةٌ صَرْعِيَّة)

heat stroke ; *coup de chaleur* ضَرْبَةُ الحَرارَة

light stroke ; *coup de lumière* ضَرْبَةُ الضَّوء

lightning stroke ; *foudroiement* ضَرْبَةُ البَرْق (= الصّاعِقَة)

paralytic stroke ; *paralysie d'apparition brutale* سَكْتَةٌ شَلَلِيَّة

sun stroke ; *insolation* ضَرْبَةُ الشَّمْس

stroma TA [pl.stromata] ; ***stroma*** *(trame d'un tissu)* سَدًى [ج: أَسْداء]

Rollet's stroma ; *stroma de Rollet* سَدَى روليه (سَدَى كُرَيَّةِ الدَّمِ الحَمْراء)

stroma ganglii TA (= stroma of ganglion) ; *stroma du ganglion* سَدَى العُقْدَة

stroma glandulae thyroideae TA (= stroma of thyroid gland) ; *stroma de la glande thyroïde* سَدَى الغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة

stroma iridis TA (= stroma of iris) ; *stroma de l'iridien* سَدَى القُزَحِيَّة

stroma of cornea (= substantia propria corneae) ; *substance propre de la cornée* سَدى القَرْنِيّة (= المادّةُ المَخصوصَةُ للقَرْنِية)

stroma of iris ; *stroma irien* سَدَى القُزَحِيَّة

stroma of ovary ; *stroma de l'ovaire* سَدَى المَبِيْض

stroma of thyroid gland ; *stroma de la glande thyroïde* سَدَى الغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة

stroma ovarii TA (= stroma of ovary) ; *stroma de l'ovaire* سَدَى المَبِيْض

stroma vitreum (= vitreous stroma) ; *stroma vitré* سَدَى الزُّجاجِيّ

vitreous stroma (= stroma vitreum TA) ; *stroma vitré* سَدَى الجِسْمِ الزُّجاجِيّ

stromal, stromatic ; ***stromal, stromatique*** سَدَوِيّ

stromata ; ***stromata*** أَسْداء

stromatin ; ***stromatine*** ستروماتين (بروتين في سدى الكرية الحمراء)

stromatogenous ; ***stromatogène*** سَدَوِيُّ المَنْشَأ

stromatolysis (= destruction of the stroma of a cell) ; ***stromatolyse*** 1. حَلُّ السَّدَى 2. انْحِلالُ السَّدَى

stromatosis (= stromal adenomyosis) ; ***adénomyose stromale*** تَنَكُّسٌ سَدَوِيّ (= تَنَكُّسٌ عَضَلِيٌّ غُدِّيٌّ سَدَوِيّ)

stromuhr ; ***hémodromomètre*** مِقْياسُ جَرَيانِ الدَّم

strongyli [sing.strongylus] ; ***strongyli*** *[sing.strongylus]*, ***strongyles*** الأُسْطُونِيّات [ف.: الأُسطونيّة]

strongyliasis (= strongylosis) ; ***strongyloïdose*** داءُ الأُسْطُونِيّات

Strongylidae ; ***Strongylidae*** الأُسْطونِيّات (فصيلة من المَمسودات)

Strongyloidea ; ***Strongyloïdes*** الأَسْطُوانِيّات (عائلة من المَمسودات الفصيميات)

Strongyloides ; ***Strongyloïdes*** الأَسْطُوانِيّات (عائلة من المَمسودات الفصيميّات)

Strongyloides intestinalis ; *Strongyloïdes intestinales* الأَسْطُوانِيّاتُ المِعَوِيّة

Strongyloides papillosus ; *Strongyloides papillosus* الأَسْطُوانِيّاتُ الحُلَيْمِيّة

Strongyloides ransomi ; *Strongyloides ransomi* الأَسْطُوانِيّاتُ الخِنْزِيرِيّة

Strongyloides ratti ; *Strongyloides ratti* الأَسْطُوانِيّاتُ الجُرَذِيّة

Strongyloides stercoralis ; *Strongyloïdes stercorales* الأَسْطُوانِيّاتُ البِرازِيّة

strongyloidiasis ; ***strongyloïdiose*** داءُ الأَسْطُوانِيّات

strongyloidosis ; ***strongyloïdose*** داءُ الأَسْطُوانِيّات

strongylosis ; ***strongyloïdose*** داءُ الأُسْطُونِيّات

strongylus [pl.strongyli] ; ***strongylus*** *[pl.strongyli]*, ***strongyle*** الأُسْطونِيّة [ج: الأُسطونِيّات]

Strongylus ; ***Strongylus, strongyle*** الأُسْطونِيّة (جنس من المَمسودات)

Strongylus edentatus ; *Strongylus edentatus* الأُسْطونِيّةُ المُسْنَّة

Strongylus equinus ; *Strongylus equinus* الأُسْطونِيّةُ الخَيْلِيّة

Strongylus filaria ; *Strongylus filaria* الأُسْطونِيّةُ الخَيْطِيّة

Strongylus gibsoni ; *Strongylus gibsoni* الأُسْطونِيّةُ الغِبْسونِيّة

Strongylus gigas ; *Strongylus gigas* الأُسْطونِيّةُ العِمْلاقَة

Strongylus longevaginatus ; *Strongylus longevaginatus* الأُسْطونِيّةُ الغَمْداء

Strongylus micrurus ; *Strongylus micrurus* الأُسْطونِيّةُ الدَّقِيقَةُ الذَّيْل

Strongylus paradoxus ; *Strongylus paradoxus* الأُسْطونِيّةُ التَّناقُضِيّة

Strongylus renalis ; *Strongylus renalis* الأُسْطونِيّةُ الكُلْوِيّة

Strongylus subtilis ; *Strongylus subtilis* الأُسْطونِيّةُ الرَّقِيقَة

Strongylus vulgaris ; *Strongylus vulgaris* الأُسْطونِيّةُ الشّائِعَة

strontia (= strontium oxide) ; ***oxyde de strontium*** أُكسيدُ السترونشيوم

strontium ; ***strontium*** سترونشيوم (العنصر الثامن والثلاثون)

radioactive strontium ; *strontium radioactif* السترونشيومُ المُشِعّ

strontiuresis ; ***strontiurèse*** بِيْلَةُ السترونشيوم

strontiuretic ; ***strontiurétique*** مُدِرٌّ للسترونشيوم

strophanthidin ; ***strophantidine, strophanthidine*** ستروفانثيدين (دواء مقوّ للقلب)

strophanthin ; ***strophantine*** ستروفانثين (دواء مقوّ للقلب)

Strophanthus ; ***Strophanthus*** ستروفانثوس (جنس من الأشجار المدارية الأفريقية)

strophocephalus ; ***strophocéphale*** *[monstre]* مُنْفَتِلُ الرَّأس [مسخ]

strophocephaly ; ***strophocéphalie*** *[monstre]* انْفِتالُ الرَّأْس [مسخ]

strophosomus ; ***strophosome*** انْفِتالُ الجِسْم (في الدجاج)

strophulus (= papular urticaria) ; ***strophulus*** *(= urticaire papuleuse)* الشَّرَى الحُطاطِيّ

struck ; ***struck*** داءُ الخَبْطَة (في صغار الأنعام)

structural ; ***structural, structurel*** 1. بِنْيَوِيّ 2. بُنْيانِيّ

structure ; ***structure*** *[pl.structures]* 1. بُنْيان 2. بِنْيَة [ج: بِنًى]

antigenic structure ; *structure antigénique* بِنْيَةٌ مُسْتَضِدِّيَّة

bone structure ; *structure de l'os* بِنْيَةُ العَظْم

denture-supporting structures ; *structures de soutien de la prothèse dentaire* بِنًى سانِدَةٌ للبِذْلَةِ السِّنِّيَّة

fine structure ; *ultrastructure* بِنْيَةٌ دَقِيقَة

struggle ; ***lutte, conflit*** نِزاع

death struggle ; *lutte de mort* نِزاعُ المَوْت (نفضة الموت الرمعية)

struma (= goiter) ; ***goitre*** سِلْعَة (= دُراق)

adrenal struma (= adrenal hyperplasia) ; *goitre surrénal (= hyperplasie surrénale)* سِلْعَةٌ كُظْرِيَّة (= فَرْطُ تَنَسُّجِ الكُظْر)

cast iron struma ; *goitre ferrugineux* سِلْعَةٌ حَدِيدِيَّة

Hashimoto's struma ; *goitre de Hashimoto* سِلْعَةُ هاشيموتو

ligneous struma ; *goitre ligneux* سِلْعَةٌ خَشَبِيَّة

retrosternal struma ; *goitre rétrosternal* سِلْعَةٌ خَلْفَ القَصّ

Riedel's struma ; *thyroïdite de Riedel* سِلْعَةُ ريدل

struma aberrantia , *goitre aberrant* سِلْعَةٌ زائِغَة

struma aneurysmatica , *goitre anévrysmatique* سِلْعَةٌ أُمْدِيَّة (دُراقٌ مُتَوَسِّعُ الأوعِيَة)

struma basedowificata (= graves' disease) ; *goitre de Basedow (= maladie de Graves)* سِلْعَةُ بازدوف (= داءُ غريفز)

struma baseos linguae ; *goitre de la base de la langue* سِلْعَةُ قاعِدَةِ اللِّسان

struma calculosa ; *goitre calcifié* سِلْعَةٌ مُتَكَلِّسَة

struma colloides (= colloid goiter) ; *goitre colloïde* سِلْعَةٌ غَرَوانِيَّة

struma colloides cystica ; *goitre colloïde kystique* سِلْعَةٌ غَرَوانِيَّةٌ كِيسِيَّة

struma cystica ossea ; *goitre kystique osseux* سِلْعَةٌ كِيسِيَّةٌ عَظْمِيَّة

struma endothoracica (= intrathoracic goiter) ; *goitre endothoracique* سِلْعَةٌ داخِلَ الصَّدْر

struma fibrosa (= fibrous goiter) ; *goitre fibreux* سِلْعَةٌ لِيفِيَّة

struma follicularis (= parenchymatous goiter) , *goitre folliculaire* سِلْعَةٌ جُرَيبِيَّة

struma gelatinosa (= colloid goiter) ; *goitre gélatineux* سِلْعَةٌ هُلامِيَّة

struma hyperplastica (= hyperplastic goiter) , *goitre hyperplastique* سِلْعَةٌ مُفْرِطَةُ التَّنَسُّج

struma lipomatodes aberrata renis (= renal cell carcinoma) ; *goitre rénal adipeux aberrant (= carcinome à cellule rénale)* سِلْعَةٌ كُلْوِيَّةٌ شَحْمِيَّةٌ زائِغَة (= سَرَطانَةُ كُلْوِيَّةُ الخَلايا)

struma lymphatica (= status lymphaticus) ; *goitre lymphatique (= état lymphatique)* سِلْعَةٌ لِمْفِيَّة (= الحالَةُ اللِّمْفِيَّة)

struma lymphomatosa (= Hashimoto's disease) ; *goitre lymphomateux (= maladie de Hashimoto)* سِلْعَةٌ لِمْفُومِيَّة (= داءُ هاشيموتو)

struma maligna (= a cancer of the thyroid gland) ; *goitre malin* سِلْعَةٌ خَبِيثَة (سَرَطانُ الغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة)

struma mollis ; *goitre mou* سِلْعَةٌ لَيِّنَة

struma nodosa (= adenomatous goiter) ; *goitre noueux* سِلْعَةٌ عُقَدَة

struma of tongue ; *goitre de la langue* سِلْعَةٌ لِسانِيَّة

struma ovarii ; *goitre ovarien* سِلْعَةٌ مَبِيضِيَّة

struma parenchymatosa (= parenchymatous goiter) ; *goitre parenchymateux* سِلْعَةٌ مَتْنِيَّة

struma pituitaria ; *goitre pituitaire* سِلْعَةٌ نُخامِيَّة

struma suprarenalis (= suprarenal goiter) ; *goitre suprarénal* سِلْعَةٌ كُظْرِيَّة

struma vasculosa (= vascular goiter) ; *goitre vasculaire* سِلْعَةٌ وِعائِيَّة

substernal struma ; *goitre substernal* سِلْعَةٌ تَحْتَ القَصّ

thymus struma ; *goitre thymique* سِلْعَةٌ تُوتِيَّة

strumectomy ; ***strumectomie*** اسْتِئْصالُ السِّلْعَة

median strumectomy ; *strumectomie médiane* اسْتِئْصالُ السِّلْعَةِ النَّاصِفِيُّ المَدْخَل

strumiprival, strumiprivic, strumiprivous ; ***strumiprive*** متعلق بِحِرْمانِ الدَّرَقِيَّة

strumitis (= inflammation of the thyroid gland) ; ***strumite*** الْتِهابُ الغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة

eberthian strumitis ; *strumite typhique* الْتِهابُ الغُدَّةِ الدَّرَقِيَّةِ التِّيفِيّ

strychnine ; ***strychnine*** ستريكنين (قلواني شديد السمية)

strychninism ; ***strychninisme*** التَّسَمُّمُ بالستريكنين

strychninization ; ***strychninisation*** العِلاجُ بالستريكنين

strychninomania ; ***strychninomanie*** هَوَسُ الستريكنين

strychnism ; ***strychninisme*** التَّسَمُّمُ بالستريكنين

strychnize ; ***strychnise*** يُعالِجُ بالستريكنين

Strychnos ; ***Strychnos*** جَوزُ القَيْء؛ شَجَرُ الستريكنين (جنس من الأشجار المدارية)

S. T. S. (= serologic test for syphilis) ; ***abr de*** *(test sérologique de syphilis)* مختصر اخْتِبارٌ مَصْلِيٌّ للزُّهْرِيّ

S. T. U. (= skin test unit) ; ***abr de*** *(unité du test cutané)* مختصر وَحْدَةُ الاخْتِبارِ الجِلْدِيّ

stub ; *1. souche, tronçon 2. mégot* مُعالَجَةٌ بَتْراء

Student's t-test ; *test de Student t* إخْتِبارُ ستيودِنْت t

student nurse ; *élève infirmière* تِلْميذَةُ التَّمريض

study ; *étude, travail* دِراسَة

analytic study ; *étude analytique* دِراسَةٌ تَحْليلِيَّة

case control study (= retrospective study) ; *étude cas témoins (= étude rétrospective)* دِراسَةُ الحالاتِ والشَّواهِد (= دِراسَةٌ اسْتِعادِيَّة)

cohort study (= prospective study) ; *étude comparative des cohortes (= étude prospective)* دِراسَةُ الأَتْراب (= دِراسَةٌ اسْتِباقِيَّة)

descriptive study , *étude descriptive* دِراسَةٌ وَصْفِيَّة

experimental study ; *étude expérimentale* دِراسَةٌ تَجْرِيبِيَّة

patient origin study ; *étude de l'origine du patient* دِراسَةُ أَصْلِ المَريض

pilot study ; *étude pilote* دِراسَةٌ إرْتِيادِيَّة

prospective study ; *étude prospective* دِراسَةٌ إسْتِباقِيَّة

retrospective study ; *étude rétrospective* دِراسَةٌ اسْتِعادِيَّة

stuff ; *bourrer, tasser* يَحْشو

stumbling ; *trébuchement* تَلَكُّؤ

stump ; *moignon* جَدَعَة (النِّهايَةُ القاصِيَةُ مِنَ الطَّرَفِ المَبْتور)

conical stump ; *moignon conique* جَدَعَةٌ مَخْروطِيَّة

ischial-bearing stump ; *moignon de portée ischiatique* جَدَعَةُ الحَمْلِ الإسكِيّ

jacket crown stump ; *moignon de couronne avec corset [dents]* جَدَعَةُ التَّاجِ السُّتْرَوِيّ [أسنان]

stun ; *1. assommer, étourdie 2. stupéfier, étonner* يُدَوِّخ

stunting ; *rebougrissement* تَقَزُّم

stupe ; *enveloppement thérapeutique* كِمادَةٌ عِلاجِيَّة

stupefacient, stupefactive ; *stupéfiant [médicaments]* مُحْدِثٌ لِلذُّهول [أدوية]

stupor ; *stupeur* ذُهول

anergic stupor ; *stupeur anergique* ذُهولٌ تَعْطيلِيّ

benign stupor ; *stupeur bénigne* ذُهولٌ حَميد

catatonic stupor ; *stupeur catatonique* ذُهولٌ جامودِيّ

delusion stupor ; *stupeur délirante* ذُهولٌ وُهامِيّ

depressive stupor ; *stupeur dépressive* ذُهولٌ اكْتِئابِيّ

epileptic stupor ; *stupeur épileptique* ذُهولٌ صَرْعِيّ

lethargic stupor ; *stupeur léthargique* ذُهولٌ نُوامِيّ

manic stupor ; *stupeur maniaque* ذُهولٌ هَوَسِيّ

melancholic stupor ; *stupeur mélancolique* ذُهولٌ سَوداوِيّ

postconvulsive stupor ; *stupeur postconvulsive* ذُهولٌ تالٍ لِلاخْتِلاج

stupor vigilans (= catalepsy) ; *stupeur vigilante (= catalepsie)* الذُّهولُ اليَقِظ (= الجُمْدَة)

stuporose, stuporous ; *stuporeux* 1. ذُهولِيّ 2. ذاهِل

stupp ; *suie toxique* سُخامٌ سامّ

sturdy (= gid) ; *tournis* الغِدّ (داء يصيب الخراف)

stuttering ; *bégaiement, dysphémie dyslogique* تَأْتَأَة

labiochoreic stuttering ; *bégaiement labio-choréique* تَأْتَأَةُ الرَّقَصِ الشَّفَوِيّ

urinary stuttering ; *miction en plusieurs temps* تَقَطُّعُ البَوْل

stycosis (= the presence of calcium sulfate in the organs of the body especially in the lymphnodes) ; *stycose* إكْتِلاس (وُجودُ الكِلْسِ في الأعضاء وخاصة العقد اللمفية)

stye, sty ; *orgelet* جُدْجُد؛ شُعَيرَة (بثرة تخرج في أصل الحدقة)

meibomian stye ; *orgelet interne* جُدْجُدٌ ميبوميوس (التهاب غدد ميبوميوس ينفتح على السطح الملتحمي للجفن)

zeisian stye ; *orgelet externe* جُدْجُدٌ سايس (التهاب في غدد تسايس ينفتح على حافة الجفن)

style (= stylet) ; *1. stylet [pl.stylets] 2. style [pl.styles]* 1. مِرْوَد [ج مَراوِد] 2. أُسْلوب

stylet ; *stylet [pl.stylets]* مِرْوَد [ج مَراوِد]

endotracheal stylet , *stylet endotrachéal* مِرْوَدٌ داخِلَ الرُّغامَى

lacrimal stylet ; *stylet lacrymal* مِرْوَدٌ دَمْعِيّ

styliform ; *styliforme* إبْرِيُّ الشَّكْل

styliscus (= a slender cylindrical tent) ; *styliscus* أُنْبوَلَة

stylo- ; *stylo-* سابقة بمعنى الإبْرَة

styloglossal ; *styloglosse* إبْرِيٌّ لِسانِيّ

styloglossus ; *muscle styloglosse* العَضَلَةُ الإبْرِيَّةُ اللِّسانِيَّة

stylohyal, stylohyoid ; *stylohyoïdien* إبْرِيٌّ لامِيّ

stylohyoid ligament ; *ligament stylohyoïdien* الرِّباطُ الإبْرِيُّ اللاّمِيّ

styloid ; *styloïde* إبْرِيُّ الشَّكْل

styloiditis ; *styloïdite* الْتِهابُ مُجاوِراتِ النَّاتِئِ الإبْرِيّ

stylomandibular ; *stylomandibulaire* إبْرِيٌّ فَكِّيٌّ-سُفْلِيّ

stylomastoid ; *stylomastoïdien* إبْرِيٌّ خُشَّائِيّ

stylomastoid foramen ; *trou stylomastoïdien* الثُّقْبَةُ الإبْرِيَّةُ الخُشَّائِيَّة

stylomastoid process ; *apophyse stylomastoïdien* النَّاتِئُ الإبْرِيُّ الخُشَّائِيّ

stylomaxillary ; *stylomaxillaire* إبْرِيٌّ فَكِّيٌّ-عُلْوِيّ

stylomyloid ; *stylomyloïde* إبْرِيٌّ ضِرْسِيّ

stylopharyngeal ; *stylopharyngien* إبْرِيٌّ بُلْعومِيّ

stylophyline ; *stylostaphylin* إبْرِيٌّ شِراعِيّ (متعلق بالنَّاتِئِ الإبْرِيِّ وشِراعِ الحَنَك)

stylopodium ; *stylopode* طُرَيْف (عظما الفخذ والعضد في الجنين)

Stylosanthes ; *Stylosanthes* إبريات الأزهار (جنس من الأعشاب)

stylostaphyline ; *stylostaphylin* إبريّ شِراعيّ (متعلق بالناتئ الإبري وشراع الحَنك)

stylosteophyte ; *stylostéophyte* نابِتة عَظمية إبرية

stylostixis (= acupuncture) **; *acupuncture*** الوَخز الإبري

stylus [pl.styli] (= a stylet) **; *style [pl.styles]*** قُلَيم [ج: قُلَيمات]

stymatosis ; *stymatose* قُسوح مُدمّى (نُعُوظ مؤلم مدمّى)

stypage ; *stypage* تَقطيل (تطبيق القطائل بقصد التسكين الموضعي)

stype ; *tampon [pl.tampons], petite compresse [pl.petites compresses]* قطيلة [ج: قطائل] (كمادة أو رفادة تُدَسّ في الجرح)

stypsis ; *1. emploi d'un styptique 2. constipation* 1. المُعالَجة بالقابضات 2. قَبْض

styptic ; *styptique* قابضٌ مُرقئ (دواء قابض وموقف للنزف)

Binelli's styptic ; *styptique de Binelli* مُرقئ بينيلي القابض (لإيقاف النزف)

chemical styptic ; *styptique chimique* قابضٌ مُرقئ كيميائيّ (بتخثير المنطقة النازفة)

mechanical styptic ; *styptique mécanique* قابضٌ مُرقئ ميكانيكيّ (بالدَّكّ أو دسّ الكمادات في الجرح)

vascular styptic ; *styptique vasculaire* قابضٌ مُرقئ وعائيّ (بإحداث تقبض للأوعية النازفة)

styramate ; *styramate* ستيرامات (دواء مُرخٍ للعضلات)

styrax (= storax) **; *styrax (= storax)*** اللُّبان (من مشتقات المصطكا)

Styrax ; *Styrax* إصطرك (جنس من الأشجار)

styrene ; *styrène* ستايرين (مادة لدنة تستخدم في صناعة البلاستيكية)

su. (= sumat, let him take) **; *abr de (pris)*** مختصر يُؤخَذ (في الوصفات الدوائية)

sub- ; *sub-* 1. سابقة بمعنى خَفيف 2. سابقة بمعنى قُرب 3. سابقة بمعنى تَحت؛ دُون؛ دُوَين 4. سابقة بمعنى جُزئيّ

sub-routine ; *sous-routine* روتين فَرعيّ

Sub fin. coct. (= sub finem coctionis, toward the end of boiling) **; *abr de (à la fin de l'ébullition)*** مختصر عِندَ آخر الغَلَيان

subabdominal ; *sous-abdominal* تحت البَطن

subabdominoperitoneal ; *sous-péritonéal* تَحتَ الصِّفاق

subacetabular ; *sous-acétabulaire* تَحتَ الحُقّ

subacetate (= basic acetate) **; *acétate basique*** تَحتَ الأسيتات (= أسيتات قاعِدية)

subacid ; *légèrement acide* حمضٌ خَفيف

subacidity ; *acidité légère* حُموضة خَفيفة

subacromial ; *sous-acromial* تَحتَ الأخرَم

subacute ; *subaigu* تَحتَ الحادّ؛ دونَ الحادّ

subacute bacterial endocarditis ; *endocardite bactérienne subaiguë* التهاب الشغاف الجرثوميّ تَحتَ الحادّ

subacute inflammation ; *inflammation subaiguë* إلتهاب تَحتَ الحادّ

subadult ; *légèrement adulte* قُربَ البالغ

subalimentation ; *sous-alimentation* تَغذية ناقِصة

subanal ; *sous-anal* تَحتَ الشَّرج

subapical ; *sous-apical* تَحتَ القِمّة

subapical infection ; *infection sous-apicale* عَدوى تَحتَ قِمّة (السِّن)

subaponeurotic ; *sous-aponévrotique* تَحتَ السِّفاق

subarachnoid ; *sous-arachnoïdien* تَحتَ العَنكبوتيّة

subarachnoiditis (= leptomeningitis) **; *sous-arachnoïdite (= leptoméningite)*** إلتهاب تَحتَ العَنكبوتيّة (= إلتهاب السُّحايا الرَّقيقة)

subarcuate ; *légèrement arqué* قُربَ المُقوّس

subareolar ; *sous-aréolaire* تَحتَ الهالة

subastragalar ; *sous-astragalien* تَحتَ الكاحِل

subastringent ; *astringent léger* قابضٌ خَفيف

subatloidean ; *sous-atloïdien* تَحتَ الفَهقة

subatomic ; *subatomique* دُوَينَ الذَّرّة

subaural ; *sous-aural* تحت الأذن

subaurale ; *subaural* الصُّوَينى (في القياسات البشرية للقحف)

subauricular ; *sous-auriculaire* تَحتَ الصِّيوان (الأذنيّ)

subaxial ; *sous-axial* تَحتَ المِحوَر

subaxillary ; *sous-axillaire* تَحتَ الإبْط

subbasal ; *sous-basal* تحت القاعِدة

subbrachial ; *subbrachial* 1. متعلق بذِراع الأكَيمة السُّفليّة 2. تَحتَ العَضُديّ

subbrachycephalic ; *subbrachycéphale* متعلق بقِصَر الرَّأس الخَفيف

subcalcareous ; *subcalcaire* قَليلُ التَّكلُّس

subcalcarine ; *sous-calcarine* تَحتَ الشِّقّ المِهمازيّ

subcallosal ; *sous-calleux* تَحتَ الثَّفَنيّ

subcalorism (= frigorism) **; *frigorisme*** تَبرُّد

subcapital ; *sous-capital* تَحتَ الرَّأس

subcapsular ; *sous-capsulaire* تَحتَ المِحفَظة

subcapsuloperiosteal ; *sous-capsulopériostique* تَحتَ المِحفَظة والسِّمحاق

subcarbonate ; *subcarbonate* كَربونات قاعِديّة

subcartilaginous ; *sous-cartilagineux* 1. تحتَ الغُضروف 2. جُزئيّ التَّغضرُف

subcecal ; *sous-caecal* تَحتَ الأعوَر

subcellular ; *subcellulaire* دُوَينَ الخَلَويّ

subcentral ; *sous-central* تَحتَ المَركَز

subception ; *subconscient* دُوَيْنَ الوَعْي

subcerebellar ; *sous-cérébelleux* تَحْتَ المُخَيْخ

subcerebral ; *sous-cérébral* تَحْتَ المُخّ

subcervical ; *sous-cervical* 1. تَحْتَ الرَّقَبَة 2. تَحْتَ العُنُق

subchloride ; *sous-chlorure* تَحْتَ كلوريد

subchondral ; *sous-chondral* تَحْتَ الغُضْروف

subchordal ; *sous-cordal* 1. تَحْتَ الحَبْل الصَّوْتِيّ 2. تَحْتَ الحَبْلِ الصَّوتِيّ

subchorial, subchorionic ; *sous-chorionique* تَحْتَ المَشيماء (في الجنين في بداية الحمل)

subchoroidal ; *sous-choroïde* تحتَ المَشيمِيَّة (في العين وفي البطينات الدماغية)

subchronic ; *sous-chronique* دُوَيْنَ المُزْمِن

subclavian, subclavicular ; *sous-clavier* تَحْتَ التَّرْقُوَة

subclimax ; *sous-climax* تَحْتَ الأَوج

subclinical ; *subclinique* دُوَيْنَ السَّرِيري

subclinoid ; *sous-clinoïde* تَحْتَ النَّاتِئِ السَّرِيرِيّ

subcondylar ; *sous-condylien* تَحْتَ اللُّقْمَة

subconjunctival ; *sous-conjonctival* تَحْتَ المُلْتَحِمَة

subconscious ; *subconscient* 1. دُوَيْنَ الشُّعور 2. دُوَيْنَ الوَعْي

subconsciousness ; *subconscience* وَعْيٌ لامُكْتَمِل

subcontinuous ; *subcontinu* جُزْئِيُّ الاسْتِمْرار

subcoracoid ; *sous-coracoïde* تَحْتَ النَّاتِئِ الغُرابِيّ

subcortex, subcortical ; *sous-cortical* تَحْتَ القِشْرَة

subcostal ; *sous-costal* تَحْتَ الضِّلْع

subcostalgia ; *crise douloureuse sous-costale* أَلَمٌ تَحْتَ الضِّلْع

subcranial ; *sous-crânien* تَحْتَ القِحْف

subcrepitant ; *sous-crépitant* دُوَيْنَ الفَرْقَعِيّ (في تسمع الصدر)

subcrepitation (= crackling) ; *sous-crépitation (= craquement)* دُوَيْنَ الفَرْقَعَة (= كَرْكَرَة) (في تسمع الصدر)

subculture ; *subculture* 1. مَزْرَعَةٌ ثانَوِيَّة 2. زَرْعٌ ثانَوِيّ

subcurative ; *subcuratif* دُوَيْنَ الشَّافِي

subcutaneous, subcutis ; *sous-cutané* تَحْتَ الجِلْد

subcutaneous injection ; *injection sous-cutanée* حُقْنَةٌ تَحت الجِلْد

subcuticular (= subepidermis) ; *sous-cutané (= sous-épidermique)* تَحْتَ البَشَرَة

subdelirium ; *subdélire, délire alcoolique subaigu (délire doux et tranquille avec intervalles lucides)* هَذَيانٌ خَفيف

subdeltoid ; *sous-deltoïdien* تَحْتَ العَضَلَةِ الدَّالِيَّة

subdental ; *subdentaire* تَحْتَ السِّنّ

subdermal, subdermic ; *sous-cutané* تَحْتَ الجِلْد

subdiaphragmatic ; *sous-diaphramatique, sous-phrénique* تَحْتَ الحِجاب

subdorsal ; *sous-dorsal* تَحْتَ الظَّهْرانِيّ

subduct ; *baisser* يَسْتَخْفِض

subduction ; *subduction, infraduction* 1. يَنْحَرِفُ للأَسْفَل 2. اِسْتِخْفاض

subdural ; *sous-dural* تَحْتَ الجافِيَة

subectodermal ; *sous-ectodermique* تَحْتَ الأَديمِ الظَّاهِر

subendocardial ; *sous-endocardique* تَحْتَ الشِّغاف

subendothelial ; *sous-endothélial* تَحْتَ البِطانَة

subendothelium ; *sous-endothélial, membrane basale de l'épithélium* تَحْتَ البِطانَة

subendymal, subependymal ; *sous-épendymaire* تَحْتَ البِطانَةِ العَصَبِيَّة

subependymoma ; *sous-épendymome* وَرَمُ البِطانَةِ العَصَبِيَّةِ وتَحْتِها

subepidermal, subepidermic ; *sous-épidermique* تَحْتَ البَشَرَة

subepiglottic ; *sous-épiglottique* تَحْتَ لِسانِ المِزْمار

subepithelial ; *sous-épithélial* تَحْتَ الظِّهارَة

subepithelial capillary network ; *réseau capillaire sous-épithélial* الشَّبَكَةُ الشَّعْرِيَّةُ تَحْتَ الظِّهارَة

suberin ; *subérine* سوبيرين (ضرب من السيللوز)

suberitin ; *subéritine* سوبيريتين (مادة سامة من الاسفنج البحري)

suberosis ; *subérose (pneumopathie à l'exposition aux poussières de liège)* سُحارٌ فَلِّينِيّ (التهاب الأسناخ الأرجي بغبار الفلين)

subesophageal ; *sous-oesophagien* تَحْتَ المَرِيء

subexcite ; *subexciter* يُثِيرُ جُزْئِيًّا

subextensibility ; *subextensibilité* قَليلُ المَطْوِيَّة

subfalcial ; *sous-falqué, qui est situé sous la faux du cerveau* تَحْتَ المِنْجَل

subfamily ; *sous-famille [pl.sous-familles]* فُصَيْلَة [ج: فُصَيْلات]

subfascial ; *sous-aponévrotique* تَحْتَ اللِّفافَة

subfecundity ; *subfécondité* ضَعْفُ الإِلْقاحِيَة

subfertile ; *subfertile* ضَعيفُ الخُصوبَة

subfertility ; *stérilité relative* ضَعْفُ الخُصوبَة؛ عُقْمٌ نِسْبِيّ

subfissure ; *sous-fissure* شَقٌّ اِنْضِوائِيّ

subflavous ; *jaunâtre* مُصْفَرّ

subfoliar ; *subfoliacé* متعلق بالوُرَيْقَةِ المُخَيخِيَّةِ الفَرْعِيَّة

subfolium ; *subfolium* وُرَيْقَةٌ مُخَيخِيَّةٌ فَرْعِيَّة

subfornical ; *subfornical* تَحْتَ القَبْو

subgaleal ; *subgaléal* تَحْتَ الخُوذَة (السفاقية)

subgallate ; *sous-gallate* تَحْتَ الغالات (غالاتٌ قاعِدِيَّة)

subgemmal ; *subgemmal* تَحْتَ البُرْعُمِ الذَّوقِيّ

subgenera [sing.subgenus] ; *sous-genres [sing.sous-genre]* جُنَيْسات [ف: جُنَيْس]

subgenus [pl.subgenera] ; ***sous-genre*** *[pl.sous-genres]* جُنَيْس [ج. جُنَيْسات]

subgerminal (= below or under the germ) ; ***subgerminal, sous le germe*** تَحْتَ الطَّبَقَةِ المُنْتِشَة

subgingival (= beneath the gingiva) ; ***subgingival, sous la gencive*** تَحْتَ اللِّثَة

subgingival calculus ; *calcul subgingival* حُصَيَّةٌ تَحْتَ اللِّثَة

subgingival curettage ; *curettage subgingival* تَجْرِيفٌ تَحْتَ اللِّثَة

subgingival scaling ; *écaillage subgingival* تَقْلِيحٌ تَحْتَ اللِّثَة

subgingival space , *espace subgingival* الحَيِّزُ تَحْتَ اللِّثَة

subglenoid ; ***subglénoïde*** تَحْتَ الحُقَّة

subglossal (= sublingual) ; ***sublingual*** تَحْتَ اللِّسان

subglossitis (= inflammation of the lower surface of the tongue) ; ***subglossite*** اِلْتِهابُ تَحْتَ اللِّسان

subglottic ; ***subglottique*** تَحْتَ المِزْمار

subgranular ; ***granulation partielle*** جُزْئِيُّ التَّحَبُّب

subgrondation ; ***dépression d'un fragment d'un os sous l'autre*** انْخِسافُ العَظْمِ التَّراكُبِيّ

subgroup ; ***sous-groupe*** *[pl.sous-groupes]* 1. زُمَيْرَة [ج. زُمَيْرات] 2. مَجْموعَةٌ فَرْعِيَّة

subgyrus ; ***subgyrus*** 1. تَلْفيفٌ انْضِوائِيّ 2. تَلْفيفٌ مُغَطًّى بِغَيْرِه

subhepatic ; ***sous-hépatique*** تَحْتَ الكَبِد

subhumeral ; ***sous-huméral*** تَحْتَ العَضُدِيّ

subhyaloid ; ***sous-hyaloïde*** تَحْتَ الجِسْمِ الزُّجاجِيّ

subhyoid, subhyoidean ; ***sous-hyoïdien*** تَحْتَ اللامِيّ

subicteric ; ***subictérique*** يَرَقانِيٌّ خَفيف

subicular ; ***subiculaire*** مِرْفَدِيّ

subiculum ; ***subiculum*** *(crochet de la circonvolution de l'hippocampe)* مِرْفَد

subiculum cornu ammonis (= subiculum hippocampi) ; *lit de la corne d'Ammon* (= *subiculum de l'hippocampe*) مِرْفَدُ قَرْنِ آمون (= مِرْفَدُ الحُصَيْن)

subiculum hippocampi ; *subiculum de l'hippocampe* مِرْفَدُ الحُصَيْن

subiculum of promontory of tympanic cavity, subiculum promontorii cavi tympani TA ; *subiculum de promontoire de la cavité tympanique* مِرْفَدُ طَنَفِ جَوْفِ الطَّبْل

subiliac ; ***sous-iliaque*** تَحْتَ الحَرْقَفَة

subilium ; ***subiliaque*** أَسْفَلُ الحَرْقَفَة

subimbibitional ; ***relatif à la carence de l'apport liquidien*** متعلق بِقِلَّةِ تَناوُلِ السَّوائِل

subinfection ; ***subinfection*** عَدْوَى خَفيفَة

subinflammation ; ***subinflammation*** اِلْتِهابٌ خَفيف

subinflammatory ; ***subinflammatoire*** اِلْتِهابِيٌّ خَفيف

subinguinal ; ***sous-inguinal*** تَحْتَ الأُرْبِيَّة

subintegumental ; ***sous-cutané*** تَحْتَ الجِلْد

subintern ; ***subinterne*** جُزْئِيُّ الإِقامَة (طالب طب في المراحل المتقدمة)

subintimal ; ***subintimal, sous-intimal*** تَحْتَ بِطانَةِ الوِعاء

subintrance ; ***subintrant*** تَعَجُّل (عَوْدَةٌ عاجِلَةٌ للنّوبات)

subintrant ; ***subintrant*** *(manifestations répétées de façon si rapprochée, qu'un accès survient devant même que l'autre soit terminé)* تَعَجُّلِيّ (الابتداء قبل نهاية المرحلة السابقة)

subinvolution (= incomplete involution) ; ***involution incomplète*** أَوْبٌ جُزْئِيّ (للرحم)

chronic subinvolution of uterus ; *involution incomplète chronique de l'utérus* أَوْبٌ جُزْئِيٌّ وَمُزْمِنٌ لِلرَّحِم

subiodide ; ***sous-iodure*** تَحْتَ اليوديد

subjacent ; ***subjacent*** تَحْتانِيّ

subject ; ***1. soumettre 2. exposé 3. cadavre 4. patient 5. sujet 6. subjuguer, assujettir 7. assujettissement*** 1. يُعَرِّض 2. تَعْرِيض (لفحص أو مراقبة) 3. جُثَّة (للتشريح) 4. شَخْص (في المعالجة) 5. مَوْضوع (في البحوث) 6. يُخْضِع 7. إِخْضاع (للعلاج)

subjective ; ***subjectif*** شَخْصانِيّ

subjectoscope ; ***subjectoscope*** مِقْياسُ الرُّؤْيَةِ الشَّخْصانِيَّة

subjee ; ***feuilles de cannabis*** سَبْجِي (أوراق ومحافظ الحشيش)

subjugal ; ***sous-zygomatique*** تَحْتَ العَظْمِ الوَجْنِيّ

sublatio, sublation ; ***1. élévation 2. séparation, schisme*** 1. رَفْع 2. انْفِصال

sublatio retinae ; *élévation rétinienne* انْفِصالُ الشَّبَكِيَّة

sublesional ; ***sous-lésionnel*** تَحْتَ الآفَة

sublethal ; ***sublétal*** قُرْبَ المُميت

sublimate ; ***1. sublimer 2. sublimat, sublimé*** 1. يُصَعِّد 2. مُصَعَّد

corrosive sublimate ; *sublimé corrosif* مُصَعَّدٌ أَكّال

sublimation ; ***sublimation*** تَصْعيد

sublime ; ***sublimer*** يُصَعِّد

subliminal ; ***subliminal, infraliminaire*** دُوَيْنُ العَتَبَة

sublimis (= superficial) ; ***superficiel*** سَطْحِيّ

sublingual ; ***sublingual, sous la langue*** تَحْتَ اللِّسان

sublingual abscess ; *abcès sublingual* الخُراجُ تَحْتَ اللِّسان

sublingual caruncle ; *caroncule sublingual* اللُّحَيْمَةُ تَحْتَ اللِّسان

sublingual cellulitis ; *cellulite sublinguale* اِلْتِهابُ الهَلَلِ تَحْتَ اللِّسان

sublingual cyst (= ranula) ; *kyste sublingual* الكِيسَةُ تَحْتَ اللِّسان (= ضُفَيْدَعَة)

sublingual dermoid cyst ; *kyste dermoïde sublingual* الكِيْسُ الجِلْدانِيُّ تَحْتَ اللِّسان

sublingual duct ; *canal sublingual* القَناةُ تَحْتَ اللِّسان

sublingual fossa ; *fosse sublinguale* الحُفْرَةُ تَحْتَ اللِّسان

sublingual gland ; *glande sublinguale* الغُدَّةُ تَحْتَ اللِّسان

sublingual nerve ; *nerf sublingual* العَصَبُ تَحْتَ اللِّسان

sublingual ptyalocele (= ranula) ; *sialocèle sublingual* القِيْلَةُ اللُّعابِيَّةُ تَحْتَ اللِّسان (= ضُفَيْدَعَة)

sublingual retention cyst ; *kyste de rétention sublinguale* الكِيْسَةُ الإحْتِباسِيَّةُ تَحْتَ اللِّسان

sublingual salivary gland ; *glande salivaire sublinguale* الغُدَّةُ اللُّعابِيَّةُ تَحْتَ اللِّسان

sublinguitis (= inflammation of the sublingual gland) ; ***sublinguite*** **اِلْتِهابُ الغُدَّةِ تَحْتَ اللِّسان**

sublobe (= lobule) ; ***lobule*** **فُصَيص**

sublobular ; *sublobulaire* **تَحْتَ الفُصَيْص**

sublumbar ; *sublombaire* **تَحْتَ القَطَن**

subluxation ; *subluxation* (= *luxation incomplète ou partielle*) **خَلْعٌ جُزْئِيّ**

subluxation of lens ; *subluxation du cristallin* خَلْعٌ جُزْئِيٌّ في العَدَسَة

Volkmann's subluxation ; *subluxation de Volkmann* خَلْعٌ جُزْئِيٌّ بِحَسَبِ فُولْكمان (في اِلْتِهابِ المَفْصِلِ السُّلِّيّ)

sublymphemia (= hypolymphemia) ; ***lymphocytopénie*** **قِلَّةُ لِمْفاوِيّاتِ الدَّم**

submalleolar ; *submalléolaire* **تَحْتَ الكَعْب**

submammary ; *sous-mammaire* **تَحْتَ الثَّدْي**

submandibular ; *sous-mandibulaire, sous-maxillaire* **تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ**

submandibular abscess ; *abcès sous-maxillaire* خُرَاجٌ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

submandibular cellulitis ; *cellulite sous-maxillaire* اِلْتِهابُ الهَلَلِ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

submandibular duct ; *canal sous-maxillaire* القَناةُ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

submandibular fossa ; *fosse sous-maxillaire* الحُفْرَةُ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

submandibular gland ; *glande sous-maxillaire* الغُدَّةُ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

submandibular lymph nodes ; *ganglion sous-maxillaire* العُقَدُ اللِّمْفِيَّةُ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

submandibular space ; *espace sous-maxillaire* الحَيِّزُ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

submandibular triangle ; *triangle sous-maxillaire* المُثَلَّثُ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

submania ; *hypomanie* **هَوَسٌ خَفِيف**

submarginal ; *sous-marginal* **تَحْتَ الحافَّة**

submarine alloy ; *alliage sous-marin* **خَلِيْطَةٌ غَوّاصَة** (تستعمل في الحشو السنية التي لايمكن تخليصها من الرطوبة)

submasseteric ; *sous-massétérique* **تَحْتَ الماضِغَة**

submasseteric space ; *espace sous-massétérique* الحَيِّزُ تَحْتَ الماضِغَة

submaxilla (= mandible) ; ***maxillaire inférieur*** (= *mandibule*) **الفَكُّ السُّفْلِيّ**

submaxillaritis ; *sous-maxillite* (*inflammation de la glande sous-maxillaire*) **اِلْتِهابُ الغُدَّةِ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ**

submaxillary (= mandibular) ; ***sous-maxillaire*** (= *mandibulaire*) **1. تَحْتَ الفَكِّ العُلْوِيّ 2. فَكِّيّ ؛ فَكِّ-سُفْلِيّ**

submaxillary fossa ; *fosse sous-maxillaire* الحُفْرَةُ الفَكِّيَّة

submaxillary ganglion ; *glande sous-maxillaire* العُقْدَةُ الفَكِّيَّة

submaxillary gland ; *glande sous-maxillaire* الغُدَّةُ الفَكِّيَّة

submaxillitis ; *submaxillite* **اِلْتِهابُ الغُدَّةِ تَحْتَ الفَكّ**

submedial ; *submédial* **تَحْتَ الوَسَط**

submedian ; *submédian* **قَرِيبٌ مِنَ الوَسَط**

submembranous ; *submembraneux* **غِشائِيٌّ جُزْئِيّاً**

submeningeal ; *subméningé* **تَحْتَ السَّحايا**

submental ; *sous-mentonnier* **تَحْتَ الذَّقَن**

submerged ; *submergé, noyé, plongé, englouti, immergé* **غائِص**

submerged tooth ; *dent submergée* سِنٌّ غائِصَة

submersion ; *submersion* **1. تَغْوِيص 2. غَوْص**

submetacentric ; *submétacentrique* **موسَطانِيّ** (صِبْغِيُّ القسيم المركزي فيه قريب من وسطه)

submicroscopic, submicroscopical ; *inframicroscopique* **غَيْرُ مَرْئِيٍّ بالمِجْهَر**

submiliary ; *submiliaire* **أَصْغَرُ مِنَ الدُّخْنِيّ**

submorphous ; *submorphe* **جُزْئِيُّ التَّشَكُّل**

submucosa ; *sous-muqueuse* **تَحْتَ المُخاطِيَّة**

submucosa anaesthesia ; *anésthésie sous-muqueuse* تَخْدِيرٌ تَحْتَ المُخاطِيَّة

submucosal ; *sous-muqueux* **تَحْتَ المُخاطِيَّة**

submucous ; *sous-muqueux* **تَحْتَ المُخاطِيَّة**

subnarcosis ; *subnarcose* **قُبَيْلَ التَّخْدِير**

subnarcotic ; *subnarcotique* **مُخَدِّرٌ جُزْئِيّ**

subnasal ; *sous-nasal* **تَحْتَ الأَنْف**

subnasale, subnasion ; ***point sous-nasal*** تَحْتَ الأُنَيْفِي (نقطة في القياسات البشرية)

subnatant ; ***infranageant*** غَمِير

subneural ; ***sous-neural*** تَحْتَ العَصَب

subnitrate (= basic nitrate) ; ***sous-nitrate*** *(= nitrate basique)* تَحْتَ النِّتْرات (= نِتْراتٌ قاعِدِيّة)

subnormal ; ***subnormal*** دُوَيْنَ السَّوِيّ

subnormality ; ***subnormalité*** دُوَيْنُ السَّواء

subnotochordal ; ***sous-notochordal*** تَحْتَ القُرْدُود

subnucleus , ***subnucléus*** نُواةٌ جُزْئِيّة (جزء منشطر من نواة الخلية العصبية)

subnutrition ; ***sous-alimentation*** تَغْذِيَةٌ ناقِصَة

suboccipital ; ***sous-occipital*** تَحْتَ القَذال

subocclusal ; ***sous-occlusal*** 1. متعلق بالإِطْباقِ المُنْخَفِض 2. تَحْتَ إِطْباقِيّ

suboccIusal rest ; *éperon sous-occlusal* مِهْمازٌ إِطْباقِيٌّ مُنْخَفِض

subodontoblastic ; ***subodontoblastique*** تَحْتَ أَروماتِ السِّنّ

subodontoblastic layer ; *couche subodontoblastique* الطَّبَقَةُ تَحْتَ أَروماتِ السِّنّ

subodontoblastic plexus ; *plexus subodontoblastique* الضَّفيرَةُ تَحْتَ أَروماتِ السِّنّ

suboperculum ; ***sous-opercule*** تَحْتَ الوِصاد

suboptic ; ***sous-optique*** تَحْتَ البَصَرِيّ

suboptimal ; ***suboptimal*** دُوَيْنَ الأَمْثَل

suboptimum ; ***suboptimum*** دُوَيْنَ الأَمْثَل

suborbital ; ***sous-orbitaire*** تَحْتَ الحَجاج

suborder ; ***sous-ordre*** *[pl.sous-ordres]* رُتَيْبَة [ج: رُتَيْبات]

suboxide ; ***sous-oxyde*** تَحْتَ أُكسيد

subpapillary ; ***sous-papillaire*** تَحْتَ الطَّبَقَةِ الحُلَيْمِيّة

subpapular ; ***subpapuleux*** حُطاطِيٌّ خَفيف

subparalytic ; ***subparalytique*** مَشْلولٌ جُزْئِيًّا

subparietal ; ***sous-pariétal*** تَحْتَ الجِدارِيّ

subpatellar ; ***sous-patellaire*** تَحْتَ الرَّضَفَة

subpectoral ; ***sous-pectoral*** تَحْتَ النَّاحِيَةِ الصَّدْرِيّة

subpeduncular ; ***sous-pédonculaire*** تَحْتَ السُّوَيْقَة

subpelviperitoneal ; ***sous-pelvipéritonéal*** تَحْتَ الصِّفاقِ الحَوْضِيّ

subpericardial ; ***sous-péricardique*** تَحْتَ التَّأمور

subpericranial ; ***sous-péricrânien*** تَحْتَ سِمْحاقِ القِحْف

subperiosteal ; ***sous-périostique*** تَحْتَ السِّمْحاق

subperiosteal abscess ; *abcès sous-périostique* خُراجٌ تَحْتَ السِّمْحاق

subperiosteal amputation ; *amputation sous-périostique* بَتْرٌ تَحْتَ السِّمْحاق

subperiosteocapsular ; ***sous-périostéocapsulaire*** تَحْتَ المِحْفَظَةِ والسِّمْحاق

subperitoneal, subperitoneoabdominal ; ***sous-péritonéal*** تَحْتَ الصِّفاق

subperitoneopelvic ; ***sous-péritonéopelvique*** تَحْتَ الصِّفاقِ الحَوْضِيّ

subpetrosal ; ***sous-pétreux*** تَحْتَ الصَّخْرَة

subpharyngeal ; ***sous-pharyngé*** تَحْتَ البُلْعوم

subphrenic ; ***sous-phrénique*** تَحْتَ الحِجاب

subphyla [sing.subphylum] ; ***sous-embranchements*** *[sing.sous-embranchement]* شُعَيْبات (في تصنيف الأحياء) [ف. شُعَيْبَة]

subphylum [pl.subphyla] ; ***sous-embranchement*** *[pl.sous-embranchements]* شُعَيْبَة (في تصنيف الأحياء) [ج: شُعَيْبات]

subpial ; ***sous-pie-mérien*** تَحْتَ الحَنُون

subpituitarism ; ***hypopituitarisme*** قُصورُ النُّخامِيّة

subplacenta (= decidua basalis) ; ***caduque basale*** تَحْتانِيَّةُ المَشيمَة (= السّاقِطُ القاعِدِيّ)

subplacental ; ***sous-placentaire*** تَحْتَ المَشيمَة

subpleural ; ***sous-pleural*** تَحْتَ الجَنَبَة

subplexal ; ***sous-plexique*** تَحْتَ الضَّفيرَة

subpontine ; ***sous-pontique*** تَحْتَ الجِسْر

subpreputial ; ***sous-préputial*** تَحْتَ القُلْفَة

subprostatic ; ***sous-prostatique*** تَحْتَ البروسْتاتَة

subpubic ; ***sous-pubien*** تَحْتَ العانَة

subpulmonary ; ***sous-pulmonaire*** تَحْتَ الرِّئَة

subpulpal ; ***sous-pulpaire*** تَحْتَ لُبِّ السِّنّ

subpulpal wall ; *paroi sous-pulpaire* الجِدارُ تَحْتَ لُبِّ السِّنّ

subpyramidal ; ***sous-pyramidal*** تَحْتَ الهَرَمِيّ

subrectal ; ***sous-rectal*** تَحْتَ المُسْتَقيم

subretinal ; ***sous-rétinien*** تَحْتَ الشَّبَكِيّة

subsacral ; ***sous-sacral*** تَحْتَ العَجُز

subscaphocephaly ; ***sous-scaphocéphalie*** تَزَوْرُقُ الرَّأْسِ الجُزْئِيّ

subscapular ; ***sous-scapulaire*** تَحْتَ الكَتِف

subscleral ; ***sous-scléral*** تَحْتَ الصُّلْبَة

subsclerotic ; ***sous-sclérotique*** 1. تَحْتَ الصُّلْبَة 2. مُتَصَلِّبٌ جُزْئِيًّا

subscript ; ***indice*** لاحِقَةٌ سُفْلِيّة

subscription ; ***souscription*** تَذْييلُ الوَصْفَة (بتعليمات تخص التركيب والاستعمال)

subserosa ; ***sous-séreuse*** تَحْتَ المَصْلِيّة

subserous ; ***sous-séreuse*** تَحْتَ المَصْلِيّة

subsibilant ; ***subsibilant*** صَفيرِيٌّ خَفيف

subside ; ***céder, disparaître, cesser*** يَخْتَفي

subsigmoid ; ***sous-sigmoïde*** تَحْتَ السِّينِيّ

subsonic ; *subsonique* تَحْتَ الصَّوت

subspecialty ; *subspécialité* إخْتِصاصٌ فَرْعِيّ

subspecies ; *sous-espèce* *[pl.sous-espèces]* نُوَيْع [ج. نُوَيْعات]

subspinale ; *subspinal* الشُّوَيْكَى التَّحْتانِيَّة

subspinous ; *subépineux* تَحْتَ النَّاتِيءِ الشَّوكِيّ

subsplenial ; *subsplénique* تَحْتَ الطِّحَالَة (في الجسم الثفني)

substage ; *sous-étage* تَحْتَ رَفِّ المِجْهَر

substance ; *substance* *[pl.substances]* مادَّة [ج. مواد]

accessory food substance (= vitamin) ; *vitamine* مادَّةٌ غِذائِيَّةٌ إضافِيَّة (= فيتامين)

ad substance ; *transmetteur synaptique* المادَّةُ النَّاقِلَة (عبر المشابك العصبية الأذينيّة)

adamantine substance of tooth ; *émail* المادَّةُ الميناثِيَّةُ للسِّنّ

agglutinable substance ; *agglutinogène* مادَّةٌ رَصُوصَة

agglutinating substance ; *agglutinine* مادَّةٌ راصَّة

a substance ; *substance alpha* المادَّةُ ألفا (في الكريات الحمر)

anterior perforated substance ; *espace perforé antérieur* المادَّةُ المُثَقَّبَةُ الأمامِيَّة

anti-immune substance (= antiantibody) ; *anticorps* المادَّةُ المُضادَّةُ للأَجْسامِ المَناعِيَّة (= ضِدُّ الضِّدّ)

antidiuretic substance ; *substance antidiurétique* مادَّةٌ مُضادَّةٌ لإدْرارِ البَوْل (هرمون)

arborescent white substance of cerebellum ; *arbre de vie du cervelet* المادَّةُ المُخَيْخِيَّةُ المُتَشَجِّرَةُ البَيضاء

autacoid substance ; *antacoïde* مادَّةٌ دَوائِيَّةٌ تِلْقائِيَّة

β-substance ; *substance bêta* المادَّةُ بيتا (في الكريات الحمر)

black substance ; *substance noire* المادَّةُ السَّوداء

blood groups specific substances ; *substances de groupes sanguins spécifiques* مَوادُّ الزُّمَرِ الدَّمَوِيَّةِ النَّوعِيَّة

blood groups substances ; *substances de groupes sanguins* مَوادُّ الزُّمَرِ الدَّمَوِيَّة

Blum substance ; *substance de Blum* مادَّةُ بلوم

bony substance of tooth ; *cément* مادَّةُ السِّنِّ العَظْمِيَّة

cement substance, cementing substance ; *substance cimentée* مادَّةٌ مِلاطِيَّة

central gray substance ; *substance grise centrale* المادَّةُ السِّنْجابِيَّةُ المَرْكَزِيَّة

central gray substance of cerebrum , *substance grise centrale du cerveau* المادَّةُ السِّنْجابِيَّةُ المَرْكَزِيَّةُ لِلمُخّ

central intermediate substance of spinal cord ; *substance intermédiaire centrale de la moelle épinière* المادَّةُ المُتَوَسِّطَةُ المَرْكَزِيَّةُ لِلنُّخاع

chromophil substance (= Nissl bodies) ; *substance chromophile (= corps de Nissl)* المادَّةُ الأَليفَةُ للكُرُوم (= أجسام نيسل)

colloid substance ; *substance colloïde* مادَّةٌ غَرَوانِيَّة

compact substance of bones ; *tissu osseux compact* المادَّةُ المُكْتَنِزَةُ العَظْمِيَّة

contact substance (= catalyst) ; *catalyseur* مادَّةٌ تَماسِّيَّةُ المَفْعُول (= حَفَّاز)

cortical substance of bone ; *substance corticale de l'os* المادَّةُ القِشْرِيَّةُ لِلعَظْم

cortical substance of kidney ; *substance corticale du rein* المادَّةُ القِشْرِيَّةُ لِلكُلْيَة

cortical substance of lens ; *substance corticale du cristallin* المادَّةُ القِشْرِيَّةُ لِلعَدَسَة

cortical substance of lymph nodes ; *substance corticale des ganglions* المادَّةُ القِشْرِيَّةُ لِلعُقَدِ اللِّمْفِيَّة

cortical substance of suprarenal gland ; *substance corticale de la glande surrénale* المادَّةُ القِشْرِيَّةُ لِلغُدَّةِ الكُظْرِيَّة

cytotoxic substance (= cytolysin) ; *cytolysine* مادَّةٌ سامَّةٌ لِلخَلِيَّة (= حالَّةُ الخَلِيَّة)

depressor substance ; *substance dépressive* 1. مادَّةٌ خافِضَةٌ لِلضَّغْط 2. مادَّةٌ مُخَمِّدَة

exophthalmos-producing substance ; *facteur exophtalmiant* المادَّةُ المُحْدِثَةُ لِلجُحُوظ

external substance of suprarenal gland ; *corticosurrénale, cortex surrénal* المادَّةُ الظَّاهِرَةُ لِلغُدَّةِ الكُظْرِيَّة

filar substance (= reticular substance) ; *substance filamenteuse (= substance réticulée)* المادَّةُ الخَيطِيَّة (= المادَّةُ الشَّبَكِيَّة)

fundamental substance of tooth ; *dentine* المادَّةُ الأَساسِيَّةُ لِلسِّنّ

gelatinous substance of gray substance , *substance gélatineuse de Rolando* المادَّةُ الهُلامِيَّةُ لِلمادَّةِ السِّنْجابِيَّة

gelatinous substance of spinal cord ; *substance gélatineuse de la moelle épinière* المادَّةُ الهُلامِيَّةُ لِلنُّخاع

glandular substance of prostate ; *substance gélatineuse de la prostate* المادَّةُ الغُدِّيَّةُ لِلبُروستاتة

gray substance ; *substance grise* المادَّةُ السِّنْجابِيَّة

gray substance of spinal cord ; *substance grise de la moelle épinière* المادَّةُ السِّنْجابِيَّةُ لِلنُّخاع

ground substance , *substance fondamentale* المادَّةُ القاعِدِيَّة

H substance ; *substance H* المادَّةُ H (طليعة مستضدات الزمرتين الدمويتين A و B)

hemolytic substance ; *substance hémolytique* المادَّةُ الحَالَّةُ لِلدَّم

hyaline substance ; *substance hyaline* المادَّةُ الهيالِينِيَّة؛ المادَّةُ

الشَّفَّافَة

I substance ; *substance I* المادَّةُ I (مادة مثبطة في المشابك العصبية)

interfibrillar substance of Flemming ; *substance interfibrillaire de Flemming (= hyaloplasme)* مادَّةُ فليمينغ بَينَ اللُّيَيْفات (= الجِبلَةُ الشَّفَّافَة)

interfilar substance (= hyaloplasm) ; *substance interfilamenteuse (= hyaloplasme)* المادَّةُ بَينَ الخُيُوط (= الجِبلَةُ الشَّفَّافَة)

intermediate substance of suprarenal gland ; *substance intermédiaire de la glande suprarénale* المادَّةُ المُتَوَسِّطَةُ للغُدَّةِ الكُظْرِيَّة

internal substance of suprarenal gland ; *substance interne de la glande suprarénale* المادَّةُ البَاطِنَةُ للغُدَّةِ الكُظْرِيَّة

interpeduncular substance (= posterior perforated substance) ; *substance interpédonculaire (= espace perforé postérieur)* المادَّةُ بَينَ السُّوَيقات (= المادَّةُ المُثَقَّبَةُ الخَلفِيَّة)

interprismatic substance ; *substance interprismatique* المادَّةُ بَينَ المَواشير (في الأسنان)

interspongioplastic substance (= hyaloplasm) ; *substance interspongioplastique (= hyaloplasme)* المادَّةُ المُتَخَلِّلَةُ للجِبلَةِ الإسْفَنْجِيَّة (= الجِبلَةُ الشَّفَّافَة)

interstitial substance ; *substance interstitielle* المادَّةُ الخِلالِيَّة

intertubular substance of tooth (= dentin) ; *substance intertubulaire des dents (= dentine)* المادَّةُ بَينَ نُبَيباتِ الأسْنان (= العَاج)

ivory substance of tooth (= dentin) ; *dentine* المادَّةُ العاجِيَّةُ للأسْنان (= العَاج)

lateral intermediate substance of spinal cord ; *substance gélatineuse centrale* المادَّةُ المُتَوَسِّطَةُ الوَحْشِيَّةُ للنُّخاع

medullary substance ; *substance médullaire* 1. المادَّةُ اللُّبِّيَّة 2. المادَّةُ النُّخاعِيَّة 3. مادَّةٌ نِقْوِيَّة (نِقيِيَّة) (العظم والدم)

medullary substance of bones ; *moelle osseuse* المادَّةُ النِّقْيِيَّةُ (النِّقْوِيَّة) للعَظْم

medullary substance of kidney ; *substance médullaire du rein* المادَّةُ اللُّبِّيَّةُ للكُلْيَة

medullary substance of suprarenal gland ; *substance médullaire de la glande suprarénale* المادَّةُ اللُّبِّيَّةُ للغُدَّةِ الكُظْرِيَّة

metachromatic substance ; *substance métachromatique* المادَّةُ المُتَبَدِّلَةُ اللَّون (في الكريات الحمراء)

molecular substance ; *substance moléculaire* المادَّةُ الجُزَيئِيَّة

muscular substance of prostate ; *coque prostatique* المادَّةُ العَضَلِيَّةُ للبْرُوستاتة

neurosecretory substance ; *substance neurosécrétoire* المادَّةُ الإفْرازِيَّةُ العَصَبِيَّة

no-threshold substances ; *substance sans seuil (d'excrétion)* المَوادُّ اللَّاعَتَبِيَّة (للإفراز الكلوي)

onychogenic substance ; *substance onychogène* المادَّةُ المُوَلِّدَةُ للظُّفُر

organ-forming substances ; *substances de formation des organes* المَوادُّ المُكَوِّنَةُ للأعْضاء

p-p substance (= pellagra- preventing substance) ; *substance p-p* المادَّةُ p-p (= المادَّةُ الواقِيَةُ من البِلَّاغْرَة)

pellagra-preventing substance ; *substance preventive de pellagra* المادَّةُ الواقِيَةُ من البِلَّاغْرَة

periaqueductal substance ; *substance qui entoure l'aqueduc de Sylvius* المَادَّةُ المُحِيطَةُ بالمَسَال

periventricular gray substance ; *substance grise périventriculaire* المادَّةُ السِّنْجابِيَّةُ المُحِيطَةُ بالبُطَيْن

posterior perforated substance ; *espace perforé postérieur* المادَّةُ المُثَقَّبَةُ الخَلفِيَّة

prelipid substance ; *substance prolipide* المادَّةُ طَلِيعَةُ الشَّحْم (في الأعصاب المتنكسة)

pressor substance ; *substance hypertensive* المادَّةُ الرَّافِعَةُ للضَّغْط

preventive substance ; *substance préventive* المادَّةُ الوَاقِيَة

proper substance of cornea ; *substance propre de la cornée* المادَّةُ المَخْصوصَةُ للقَرْنِيَّة

proper substance of sclera ; *substance propre de la sclérotique* المادَّةُ المَخْصوصَةُ للصُّلْبَة

proper substance of tooth ; *dentine* المادَّةُ المَخْصوصَةُ للسِّنّ

receptive substance ; *substance réceptive* المادَّةُ المُسْتَقْبِلَة

red medullary substance of bones ; *substance médullaire rouge de l'os* المادَّةُ النِّقْيِيَّةُ الحَمْراءُ للعَظْم

red substance of spleen ; *pulpe rouge, boue splénique* المادَّةُ الحَمْراءُ للطِّحَال

Reichert's substance ; *substance de Reichert* مادَّةُ رايخيرت (الجزء الخلفي من المادة المثقبة الأمامية)

Reichstein's substance Fa (= cortisone) ; *substance Fa de Reichstein (= cortisone)* مادَّةُ رايخشتاين Fa (= الكورتيزون)

Reichstein's substance M (= cortisol) ; *substance M de Reichstein (= cortisol)* مادَّةُ رايخشتاين M (= الكورتيزول)

released substance ; *substance libératrice* المادَّةُ المُنْطَلِقَة

reticular substance ; *substance réticulaire* المادَّةُ الشَّبَكِيَّة

Rolando's gelatinous substance ; *substance gélatineuse de Rolando* مادَّةُ رولاندو الهُلامِيَّة

Rollett's secondary substance ; *substance secondaire de*

Rollett ماذّةُ روليه الثّانَويّة

sarcous substance ; *substance musculaire* المادّةُ العَضَليّة

sensibilizing substance ; *ambocepteur, sensibilisatrice* المادّةُ المُحَسِّسَة

sensitizing substance (= antibody) ; *ambocepteur, sensibilisatrice (= anticorps)* المادّةُ المُحَسِّسَة (= الضِّدّ)

slow-reacting substance, slow-reactive substance ; *substance à réaction différée* المادةُ البَطيئةُ التّفاعُل

Soemmering's gray substance ; *substance grise de Soemmering* مادّةُ سوميرينغ السِّنجابيّة

specific capsular substance ; *substance capsulaire spécifique* المادّةُ المِحفَظيّةُ النَّوْعيّة (للجراثيم)

specific soluble substance ; *substance soluble spécifique* المادّةُ الذَّوّابةُ النَّوْعيّة (للجراثيم)

spongy substance of bones ; *tissu osseux spongieux* مادّةُ العَظم الإسفَنْجيّة

substance of Nissl ; *corps de Nissl* مادّةُ نيسل (في العصبونات)

substance of lens ; *substance du cristallin* مادّةُ العَدَسَة

substance sensibilisatrice ; *ambocepteur, sensibilisatrice* المادّةُ المُحَسِّسَة

threshold substances ; *substance avec seuil* المَوادُّ العَتَبيّة (للإفراز الكلوي)

thromboplastic substance ; *substance thromboplastique* المادّةُ المُحْدِثةُ للتَّخَثُّر

tigroid substance (= Nissl bodies) ; *substance tigroïde (= corps de Nissl)* المادّةُ النَّمْراء (= أجسامُ نيسل)

transmitter substance ; *transmetteur* المادّةُ النّاقِلَة

vitreous substance of tooth ; *substance vitrée des dents* المادّةُ الزُّجاجيّةُ للسِّنّ

white reticular substance of Arnold ; *substance réticulaire blanche d'Arnold* مادّةُ أرنولد الشَّبَكيّةُ البَيضاء

white substance ; *substance blanche* المادّةُ البَيْضاء

white substance of Schwann ; *substance blanche de Schwann* مادّةُ شوان البَيْضاء

white substance of spinal cord ; *substance blanche de la moelle épinière* المادّةُ البَيضاءُ للنُّخاع

yellow medullary substance (= yellow bone marrow) ; *substance médullaire jaune (= moelle osseuse jaune)* المادّةُ النِّقْيِيّةُ (النِّقويّة) الصَّفْراء (= النِّقْيُ الأصْفَرُ للعَظم)

yellow medullary substance of bones ; *substance médullaire jaune des os* المادّةُ النِّقْيِيّةُ (النِّقويّة) الصَّفْراءُ للعَظْم

zymoplastic substance (= thromboplastin) ; *substance zymoplastique (= thromboplastine)* المادّةُ المُصَنِّعَةُ للإنْزيمات (= الثرومبوبلاستين)

substandard ; ***non conforme aux normes établies, de qualité médiocre*** **تَحْتَ المِعْيار**

substantia TA [pl.substantiae] (= substance) ; ***substance*** *[pl.substances]* **مادّة** [ج: مَوادّ]

substantia adamantina dentis (= dental enamel, adamantine substance of tooth) ; *émail dentaire* المادّةُ المينائيّةُ للسِّنّ (= ميناء السِّنّ)

substantia alba medullae spinalis TA (= white substance of spinal cord) ; *substance blanche de la mœlle épinière* المادّةُ البَيْضاءُ للنُّخاع

substantia alba TA (= white substance) ; *substance blanche* المادّةُ البَيْضاء (للمجموع العصبي المركزي)

substantia cinerea (= substantia grisea TA, gray substance) ; *substance grise* المادّةُ السِّنجابيّة

substantia compacta ossium TA (= compact substance of bones) ; *tissu osseux compact* المادّةُ المُكتَنِزَةُ العَظميّة

substantia corticalis cerebelli (= cortex cerebelli) ; *substance corticale cérébelleuse (= cortex cérébral)* المادّةُ القِشْريّةُ المُخَيخيّة (= قِشرَةُ المُخَيخ)

substantia corticalis cerebri (= cortex cerebri) ; *substance corticale cérébrale (= cortex cérébral)* المادّةُ القِشْريّةُ المُخّيّة (= قِشرَةُ المُخّ)

substantia corticalis glandulae suprarenalis (= adrenal cortex) ; *substance corticale de la glande suprarénale (= cortex surrénal)* المادّةُ القِشْريّةُ للغُدّةِ الكُظريّة (= قِشرَةُ الكُظر)

substantia corticalis lentis (= cortex lentis) ; *substance corticale du cristallin (= cortex du cristallin)* المادّةُ القِشْريّةُ للعَدَسَة (= قِشرَةُ العَدَسَة)

substantia corticalis lymphoglandulae (= cortex nodi lymphatici) ; *substance corticale de la glande lymphatique (= cortex de la glande lymphatique)* المادّةُ القِشْريّةُ للعُقْدَةِ اللِّمْفيّة (= قِشرَةُ العُقدةِ اللِّمفيّة)

substantia corticalis ossium TA (= cortical substance of bone) ; *substance corticale de l'os* المادّةُ القِشْريّةُ العَظميّة

substantia corticalis renis (= cortex renis) ; *substance corticale rénale (= cortex rénal)* المادّةُ القِشْريّةُ الكُلْويّة (= قِشرَةُ الكُلْيَة)

substantia dentalis propria (= dentinum) ; *dentine* المادّةُ المَخْصوصَةُ للسِّنّ (= العاج)

substantia eburnea dentis (= dentinum) ; *dentine* المادّةُ العاجيّةُ للسِّنّ (= العاج)

substantia ferruginea (= locus coeruleus) ; *substance*

ferrugineuse المادّةُ الحَديديّة (= المَوضِعُ الأزرَق)

substantia fundamentalis dentis (= dentinum, fundamental substance of tooth) ; *dentine* المادّةُ الأساسِيَّةُ للسِّنّ (= العاج)

substantia gelatinosa TA (= substantia gelatinosa Rolandi, gelatinous substance) ; *substance gélatineuse (= substance gélatineuse de Roland)* المادّةُ الهُلامِيّة (الرُّولانديّة)

substantia gelatinosa centralis TA (= central gelatinous substance) ; *substance gélatineuse centrale* المادّةُ الهُلامِيّةُ المَرْكَزِيّة

substantia gelatinosa columnae posterioris ; *substance gélatineuse de la colonne postérieure* المادّةُ الهُلاميّةُ للعمودِ الخَلْفِيّ

substantia glandularis prostatae TA (= glandular substance of prostate) ; *substance gélatineuse de la prostate* المادّةُ الغُدِّيّةُ للبرُوستاتة

substantia grisea TA (= gray substance) , *substance grise* المادّةُ السِّنْجابيّة

substantia grisea centralis cerebri TA (= central gray substance of cerebrum) ; *substance grise centrale du cerveau* المادّةُ السِّنْجابيّةُ المَرْكَزيّةُ المُخّيّة

substantia grisea centralis medullae spinalis ; *substance grise centrale médullaire* المادّةُ السِّنْجابيّةُ المَرْكَزيّةُ النُّخاعِيّة

substantia grisea medullae spinalis TA (= gray substance of the spinal cord) ; *substance grise de la moelle épinière* المادّةُ السِّنْجابيّةُ النُّخاعِيّة

substantia hyalina (= hyaline substance) ; *substance hyaline* المادّةُ الزُّجاجِيّة (= الجِبْلَةُ الشَّفّافة) (في الخلية)

substantia innominata ; *substance innommée* المادّةُ اللاّمُسَمّاة (في الأعصاب)

substantia innominata of Reichert ; *substance innommée de Reichert* مادّةُ رِيخرت اللاّمُسَمّاة

substantia innominata of Reil ; *substance innominée de Reil* مادّةُ رِيل اللاّمُسَمّاة

substantia intermedia centralis medullae spinalis TA (= central intermediate substance of spinal cord) ; *substance intermédiaire centrale de la moelle épinière* المادّةُ المُتَوَسِّطَةُ المَرْكَزيّةُ للنُّخاع

substantia intermedia lateralis medullae spinalis TA (= lateral intermediate substance of spinal cord) ; *substance gélatineuse centrale* المادّةُ المُتَوَسِّطَةُ الوَحْشِيّةُ للنُّخاع

substantia intertubularis dentis (= dentinum) ; *dentine* المادّةُ المُتَخَلِّلَةُ لنُبَيْباتِ السِّنّ (= العاج)

substantia lentis TA (= lens substance) ; *masse cristallinienne* مادّةُ العَدَسَة

substantia medullaris glandulae suprarenalis ; *substance médullaire de la glande surrénale* المادّةُ اللُّبّيّةُ للغُدّةِ الكُظْرِيّة

substantia medullaris lymphoglandulae ; *substance médullaire de la glande lymphatique* المادّةُ اللُّبّيّةُ للعُقْدَةِ اللِّمْفِيّة

substantia medullaris renis ; *substance médullaire rénale* المادّةُ اللُّبّيّةُ الكُلْوِيّة

substantia metachromaticogranularis ; *substance métachromaticogranulaire* المادّةُ الحُبَيبِيّةُ المُتَبَدِّلَةُ اللَّون (في الكريات الحمر)

substantia muscularis prostatae TA (= muscular substance of prostate) ; *coque prostatique* المادّةُ العَضَلِيّةُ للبرُوستاتة

substantia nigra TA (= black substance) ; *substance noire* المادّةُ السَّوداء

substantia opaca ; *substance opaque* المادّةُ المُعْتِمَة (في الخلية)

substantia ossea dentis (cementum) ; *substance dentaire osseuse* المادّةُ السِّنّيّةُ العَظْمِيّة

substantia perforata anterior TA (= anterior perforated substance) ; *espace perforé antérieur* المادّةُ المُثَقَّبَةُ الأمامِيّة

substantia perforata interpeduncularis TA (= interpeduncular perforated substance) ; *substance interpédonculaire perforée* المادّةُ المُثَقَّبَةُ بَينَ السُّوَيقَتَين

substantia perforata posterior TA (= posterior perforated substance) ; *espace perforé postérieur* المادّةُ المُثَقَّبَةُ الخَلْفِيّة

substantia propria choroideae TA ; *substance propre de la choroïde* المادّةُ المَخْصوصَةُ للمَشيمِيّة

substantia propria corneae TA (= proper substance of cornea) ; *substance propre de la cornée* المادّةُ المَخْصوصَةُ للقَرَنِيّة

substantia propria dentis (= proper substance of tooth) ; *substance propre de la dent, dentine* المادّةُ المَخْصوصَةُ للسِّنّ

substantia propria sclerae TA (= proper substance of sclera) ; *substance propre de la sclérotique* المادّةُ المَخْصوصَةُ للصُّلْبَة

substantia reticularis alba gyri fornicati (Arnoldi) ; *substance réticulaire blanche de la circonvolution du fornix d'Arnold* مادّةُ آرنولد الشَّبَكيّةُ البَيضاءُ للتَّلْفيفِ القَبْوِيّ

substantia reticularis alba medullae oblongatae TA (= white reticular substance of the bulb) ; *substance réticulaire blanche du bulbe* المادّةُ الشَّبَكيّةُ البَيضاءُ للبَصَلَة

substantia reticularis alba of Arnold , *substance réticulaire blanche d'Arnold* مادّةُ آرنولد الشَّبَكيّةُ البَيضاء

substantia reticularis grisea medullae oblongatae TA (= gray reticular substance of the bulb) ; *substance réticulaire grise du bulbe* المادّةُ الشَّبَكيّةُ السِّنْجابيّةُ للبَصَلَة

substantia reticulofilamentosa (= reticular substance) ; *substance réticulofilamenteuse* المادَّةُ الشَّبَكِيَّةُ الخَيطِيَّة

substantia Rolandi (= substantia gelatinosa) ; *substance de Roland (= substance gélatineuse)* المادَّةُ الرُّولانديَّة (= المادَّةُ الهُلامِيَّة)

substantia spongiosa medullae spinalis ; *substance spongieuse spinale* المادَّةُ الإسفَنْجِيَّةُ النُّخاعِيَّة

substantia spongiosa ossium TA (= spongy substance of bones) ; *tissu osseux spongieux* المادَّةُ الإسفَنْجِيَّةُ العَظْمِيَّة

substantia trabecularis ossium TA (= trabecular substance of bones) ; *tissu osseux trabéculaire* المادَّةُ التَّرابِيقِيَّةُ العَظْمِيَّة

substantia visceralis secundaria TA (= second visceral of substance) ; *substance viscérale secondaire* المادَّةُ الحَشَوِيَّةُ الثَّانَوِيَّة

substantia vitrea dentis (vitreous substance of tooth) ; *substance vitrée des dents* المادَّةُ الزُّجاجِيَّةُ للسِّنّ

substantiae [sing.substantia] (= substances) ; ***substances*** *[sing.substance]* مَوادّ [ف: مادَّة]

substernal ; ***sous-sternal, rétrosternal*** تَحْتَ القَصّ

substernomastoid ; ***sous-sternomastoïdien*** تَحْتَ العَضَلَةِ القَصِّيَّةِ الخُشَّائِيَّة

substitute ; ***substitut*** *[pl.substituts]* بديل [ج: أبدال]

blood substitute ; *substitut sanguin* بَديلُ الدَّم

plasma substitute ; *substitut de plasma* بَديلُ البلازْما

substitution ; ***substitution*** اسْتِبْدال

creeping substitution of bone ; *substitution rampante de l'os* الاسْتِبْدالُ الزَّاحِفُ للعَظْم

gene substitution ; *substitution génétique* اسْتِبْدالٌ جينِيّ

substitutive ; ***substitutif*** اسْتِبْدالِيّ

substrate ; ***substrat*** *[pl.substrats]* رَكيزَة [ج: رَكائِز]

substratum ; ***substratum, substrat*** 1. طَبَقَةٌ تَحْتانِيَّة 2. رَكيزَة

substriate ; ***semi-strié*** مُخَطَّطٌ جُزئِيًّا

substructure ; ***infrastructure*** 1. بِنْيَةٌ أساسِيَّة 2. وَطيدَة

implant denture substructure ; *infrastructure de la prothèse dentaire implante* وَطيدَةُ البِدْلَةِ السِّنِّيَّةِ المَغْرُوسَة

subsulcus ; ***subsulcus*** تَلَمٌ انْطِوائِيّ

subsulfate (= basic sulfate) ; ***sulfate basique*** تَحْتَ سلفات (= سلفات قاعِدِيَّة)

ferric subsulfate ; *sulfate basique ferrique* سلفاتُ الحَديديك القاعِدِيَّة

subsultus ; ***mouvement spasmodique*** تَشَنُّج (حَرَكَةٌ تَشَنُّجِيَّة)

subsultus tendinum ; *mouvement spasmodique tendineux* تَشَنُّجٌ وَتَرِيّ (حَرَكَة تشنجية للوتر أو العضلات)

subsurface ; ***sous-surface*** تَحْتَ السَّطْح

subsylvian ; ***sous-sylvien*** تَحْتَ شَقِّ سلفيوس

subsynaptic ; ***sous-synaptique*** تَحْتَ المَشْبَك

subsynovial ; ***sous-synovial*** تَحْتَ الزَّليلِيّ

subtalar ; ***astragalo-calcanéen*** تَحْتَ الكاحِل

subtarsal ; ***sous-tarsien*** تَحْتَ الرُّصْغ

subtegumental (= subcutaneous) ; ***sous-cutané*** تَحْتَ الجِلْد

subtelocentric ; ***subtélocentrique*** مُطَرَّفُ الشَّكْل (صِبْغِيٌّ يكون القُسَيمُ المَرْكَزِيُّ فيه قريبًا من الطرف)

subtemporal ; ***sous-temporal*** تَحْتَ الصُّدْغ

subtenial ; ***sous-ténia*** تَحْتَ الشَّريطَة

subtentorial ; ***sous-tentoriel*** تحتَ الخيمَة

subterminal ; ***subterminal*** قُرْبَ النِّهايَة

subtetanic ; ***subtétanique*** كُزازِيٌّ خَفيف

subthalamic ; ***sous-thalamique*** 1. تَحْتَ المِهاد 2. متعلق بالمِهادِ التَّحْتانِيّ

subthalamus TA ; *région* ***sous-thalamique,*** *région* ***sous-optique, sous-thalamus*** المِهادُ التَّحْتانِيّ

subthreshold ; ***sous-seuil*** دُوَيْنُ العَتَبَة

subthyroidism ; ***hypothyroïdisme*** قُصورُ الدَّرَقِيَّة

subtile ; ***subtil*** 1. لَوذَعِيّ (حاذق وحاد) 2. رَقيق

subtilin ; ***subtiline*** سَبتيلين (مضاد حيوي)

subtilisin ; ***subtilisine*** سَبتيليزين (إنزيم حال للبروتين)

subtle ; ***subtil*** 1. لَوذَعِيّ (حاذق وحاد) 2. رَقيق

subtotal ; ***subtotal*** تَحْتَ التَّام

subtracter ; ***soustrait*** طارِح

subtraction ; ***soustraction*** طَرْح

subtrapezial ; ***subtrapézien*** تَحْتَ العَضَلَةِ شِبْهِ المُنْحَرِفَة

subtribe ; ***sous-tribu*** قُبَيْلَة (في تصنيف الأحياء)

subtrochanteric ; ***sous-trochantérien*** تَحْتَ المَدْوَر

subtrochlear ; ***sous-trochléaire*** تَحْتَ البَكَرَة

subtuberal ; ***sous-tubéral*** تَحْتَ الحَدَبَة

subtympanic ; ***sous-tympanique*** تَحْتَ الطَّبْل

subtype ; ***sous-type*** نُمَيْط (في تصنيف الأحياء)

subtypical ; ***sous-typique*** تَحت النَّمَطِيّ

subumbilical ; ***sous-ombilical*** تَحْتَ السُّرَّة

subungual ; ***sous-unguéal*** تَحْتَ الظُّفر

subunit ; ***sous-unité*** وُحَيْدَة (وَحْدَةٌ فَرْعِيَّة)

suburethral ; ***sous-urétral*** تَحْتَ الإحْليل

subvaginal ; ***sous-vaginal*** 1. تَحْتَ المَهْبِل 2. تَحْتَ الغِمْد

subvalvular ; ***sous-valvulaire*** تَحْتَ الصِّمام

subvertebral ; ***subvertébral*** أمامَ الفَقار

subvirile ; ***subviril*** ناقِصُ الفُحُولَة

subvitaminosis ; ***avitaminose*** عَوَزُ الفيتامينات

subvitrinal ; *sous-vitré* تَحْتَ الزُّجاجِيّ

subvolution ; *retournement d'un lambeau* كَبْن (قلب سديلة حلدية لمنع الالتصاق)

subwaking ; *réveil incomplet* يَقَظَةٌ جُزْئِيَّة

subzonal ; *sous-zonal* تَحْتَ المِنْطَقَة

subzygomatic ; *sous-zygomatique* تَحْتَ الوَجْنَة

succagogue ; *médicaments agissant sur les fonctions de secrétion* مُحَرِّضٌ لِلإفْراز

succedaneous ; *succédané* بَديل

succedaneous teeth ; *dents succédanées* أَسْنانٌ لاحِقَة (تالية)

succedaneum ; *succédané (médicament ayant les mêmes propriétés qu'un autre et qui peut lui être substitué)* بَديل

succenturiate ; *1. succédané 2. accessoire* 1. بَديل 2. إضافِيّ

succession ; *succession* تَتالي

succinate ; *succinate [chimie]* سَكسينات [كيمياء]

succinodehydrogenase ; *succinodésydrogénase [enzyme]* نازِعَةُ هيدروجين السُّكسينات [إنزيم]

succinoresinol ; *succinorésinol* سَكسينوريزينول (مادة من الكهرمان)

succinous ; *succinique* كَهْرَمانِيّ

succinum ; *succin* كَهْرَمان

succinyl.CoA (= succinyl coenzyme A) ; *succinyle CoA (succinyl-coenzyme A)* سَكسينيلُ التَّميم A (دواء مرخ للعضلات)

succinylcholine ; *succinylcholine* سَكسينيلُ الكولين (دواء مُرَخٍ للعضلات)

succinylsulfathiazole ; *succinylsulfathiazol* سَكسينيلُ السَّلفاثيازول (مادة مضادة للجراثيم)

succorrhea ; *succorrhée* ثَرٌّ إفْرازِيّ

succus (= juice) ; *suc, jus* 1. عَصير 2. عُصارَة

succus cerasi (= cherry juice) ; *jus de cerise* عَصيرُ الكَرَز

succus entericus (= intestinal juice) ; *suc intestinal* عُصارَةٌ مِعَوِيَّة

succus gastricus (= gastric juice) ; *suc gastrique* عُصارَةٌ مَعِدِيَّة

succus pancreaticus (= pancreatic juice) ; *suc pancréatique* عُصارَةٌ بنكرياسيّة

succus prostaticus (= prostatic juice) ; *suc prostatique* عُصارَةٌ بروستاتيّة

succus rubi idaei (= raspberry juice) ; *jus de framboise* عَصيرُ تُوتَةِ العُلَّيق

succussion ; *succussion* رج

hippocratic succussion ; *succussion hypocratique* رَجٌّ بُقْراطِيّ (في استرواح الصدر الانصبابي)

sucholoalbumin ; *sucholoalbumine* سكولوالبومين (بروتين سام في جراثيم الكوليرا)

sucker ; *ventouse [pl.ventouses]* 1. مِحْجَم [ج: محاجم] 2. مَصّاص

thumb sucker ; *ventouse de pouce* مَصّاصُ الإبْهام

suckle ; *allaiter, téter* يَرْضَع

suckling ; *allaitement, succion, action de téter* رَضاعَة

sucrase ; *sucrase, invertase* سُكَّراز

sucrate ; *sucrate* سُكَّرات

sucre ; *sucre* سُكَّر

sucre actuelle ; *sucre actuel* سُكَّرٌ حَقيقِيّ

sucre virtuelle ; *sucre virtuel* سُكَّرٌ حَقيقِيّ

sucroclastic ; *sucroclastique* ناقِضٌ لِلسُّكَّر

sucrose ; *saccharose* سَكروز

sucrose octaacetate ; *octa-acétate de saccharose* ثُماني أسيتات السُّكروز

sucrosemia ; *sucrosémie* وُجودُ السُّكروز في الدَّم

sucrosum (= sucrose) ; *sucrose* سَكروز

sucrosuria ; *sucrosurie* بِيلَةٌ سَكْرُوزِيَّة

suction ; *succion, aspiration* مَصّ

post-tussive suction ; *succion post-tussive* مَصٌّ تالٍ لِلسُّعال

suction chamber ; *chambre de succion [dents]* حُجْرَةُ المَصّ [أسنان]

suction disc ; *disque de succion [dents]* قُرْصُ المَصّ [أسنان]

suction extractor ; *ventouse suédoise* المُسْتَخْرِجُ المِحْجَمِيّ (المِحْجَمُ السُّوَيدِيّ في التوليد)

suction plate ; *plaque de succion [dents]* صَفيحَةٌ ماصَّة [أسنان]

suction tip ; *extrémité de succion* ذُرْوَةٌ ماصَّة

Wangensteen's suction ; *succion de Wangensteen* ماصَّةُ وانغينستين

suctioning ; *succion* المَصّ (تفريغ المعدة والأمعاء)

Suctoria ; *Suctoria* المُصيصات (صنف من الحيوانات الأوالي)

suctorial ; *suceur* مَصِّيّ

suctorian ; *tout membre de l'ordre Suctoria* مُصيصِيّ (أحد الحيوانات الأوالي)

Suctorida ; *Suctorida* مُصيصِيّات (رتبة من الحيوانات الأوالي الهدبية)

sucuuba ; *sucuba* سَكوبا (نبات طبي جنوب أفريقي)

sudamen [pl.sudamina] ; *sudamen [pl.sudamina]* مَعْرَقَة [ج: مَعارِق]

sudamina [sing.sudamen] ; *sudamina [sing.sudamen]* مَعارِق [ف: مَعْرَقَة]

sudaminal ; *sudaminal* مَعْرَقِيّ

Sudan ; *Soudan (série de colorants lipidiques)* سُودان (مُلَوِّنٌ للنسيج الدهني)

Sudan G ; *Soudan G* السُّودانُ G

Sudan I ; *Soudan I* السُّودانُ الأَوَّل

Sudan II ; *Soudan II* السُّودانُ الثّاني

Sudan III ; *Soudan III* السُّودانُ الثّالِث

Sudan IV ; *Soudan IV* السُّودانُ الرَّابِع

Sudan yellow G ; *jaune Soudan G* السُّودانُ G الأَصْفَر

sudanophil ; *substance soudanophile* أَلِيفُ لِلسُّودان

sudanophilia ; *soudanophilie* أُلْفَةُ السُّودان

sudanophilic, sudanophilous ; *soudanophile* أَلِيفُ السُّودان

sudarium ; *bain hidrotique* حَمَّامٌ تَعَرُّقِيّ

sudarshan shurna ; *sudarshan shurna* سودارشان شورنا (دواء هندي يخفض الحمى)

sudation ; *1. sudation 2. transpiration* تَعَرُّق

sudatoria [sing.sudatorium] **; *sudatoria*** *[sing.sudatorium]* مَعْرَقَات [ف مَعْرَقة]

sudatorium [pl.sudatoria] **; *sudatorium*** *[pl.sudatoria]* مَعْرَقَة (حَمَّامٌ مُعَرِّق) [ج: مَعْرَقَات]

sudden death ; *mort subite* مَوتٌ مُفاجِئ

sudogram ; *sudogramme* مُخَطَّطُ المَنَابِع (مَنَابِعُ العَرَق: مَخَارِجُه من الجلد)

sudokeratosis ; *kératose des canaux sudoripares* تَقَرُّنُ القَنَواتِ العَرَقِيَّة

sudomotor ; *sudorifère* مُعَرِّق

sudor ; *sueur* تَعَرُّق، عَرَق

sudor cruentus (= hematidrosis) ; *hémathidrose, hématidrose* تَعَرُّقٌ دَمَوِيّ

sudor sanguineus (= hematidrosis) ; *hémathidrose, hématidrose* تَعَرُّقٌ دَمَوِيّ

sudoral ; *sudoral* عَرَقِيّ

sudoresis (= hyperhidrosis) **; *transpiration abondante*** تَعَرُّقٌ غَزِير

sudoriferous, sudorific, sudoriparous ; *sudorifère, sudoripare* مُعَرِّق

sudorrhea ; *hyperhidrose, hyperidrose* فَرْطُ التَّعَرُّق

suet ; *suif* خِلْم (الخِلْمُ: شحم الثرب)

benzoinated suet ; *suif benjoin* خِلْمٌ جَاوِيّ

prepared suet ; *suif préparé* خِلْمٌ مُحَضَّر

suffocant ; *suffocant* خانِق

suffocation ; *suffocation* اخْتِناق

suffraginis ; *première phalange du cheval* السُّلامَى الأولَى للخَيل

suffusion ; *1. suffusion 2. diffusion* 1 انْتِشار 2 اِسْتِرْوَاء

sug- (= sub-) **; *sug-*** *(= sub-)* سابِقة بمعنى تَحْتَ

sugar ; *sucre* سُكَّر

actual sugar ; *sucre actuel* سُكَّرٌ حَقِيقِيّ

anhydrous sugar ; *sucre anhyde* سُكَّرٌ لامائِيّ

barley sugar ; *sucre d'orge* سُكَّرُ الشَّعِير

beechwood sugar (= xylose) ; *xylose* سُكَّرُ الزَّان (= الزايلوز)

beet sugar ; *sucre de betterave* سُكَّرُ الشَّمَنْدَر (البَنْجَر)

blood sugar ; *glycémie* سُكَّرُ الدَّم

brain sugar ; *galactose des cérébrosides* سُكَّرُ المُخّ (= السيريبرون)

burnt sugar (= caramel) ; *sucre caramélisé (= caramel)* سُكَّرٌ مَحْرُوق (= الكاراميل، البَنِيد)

cane sugar (= sucrose) ; *sucre de canne (= sucrose)* سُكَّرُ القَصَب

collagen sugar (= aminoacetic acid) ; *sucre de collagène (= acide aminoacétique)* سُكَّرُ الكولاجين (= حَمْضُ الأمينوأسيتيك)

confectioner's sugar ; *sucre glace* سُكَّرُ التَّحْلِيَة

diabetic sugar ; *sucre des diabétiques* سُكَّرُ السُّكَّرِيِّين

fruit sugar (= fructose sugar) ; *sucre de fruit (= fructose)* سُكَّرُ الفاكِهَة (= الفركتوز)

gelatin sugar (= aminoacetic acid) ; *sucre de gélatine (= acide aminoacétique)* سُكَّرُ الهُلَام (= حَمْضُ الأمينوأسيتيك)

grape sugar (= glucose) ; *sucre de raisin (= glucose)* سُكَّرُ العِنَب (= الغلوكوز)

heart sugar (= inositol) ; *sucre cardiaque (= inositol)* سُكَّرٌ قَلْبِيّ (= الإنوزيتول)

invert sugar ; *sucre inverti* سُكَّرٌ مُنْقَلِب

larch sugar (= melezitose) ; *sucre de mélèze (= mélézitose)* سُكَّرُ الصَّنَوبَر (= الميليزيتوز)

Leo's sugar (= laiose) ; *sucre de Leo (= laiose)* سُكَّرُ ليو (= اللايُوز)

liver sugar ; *sucre du foie (= dextrose du foie)* سُكَّرٌ كَبِدِيّ (= دكستروزٌ كَبِدِيّ)

malt sugar (= maltose) ; *sucre de malt (= maltose)* سُكَّرُ الشَّعِير (= المالتوز)

maple sugar ; *sucre d'érable* سُكَّرُ القَيْقَب

milk sugar (= lactose) ; *lactose* سُكَّرُ اللَّبَن (= اللاكتوز)

muscle sugar (= inositol) ; *sucre des muscles (= inositol)* سُكَّرُ العَضَل (= الإينوزيتول)

oil sugar (= eleosaccharum) ; *sucre huileux (= éléosaccharum)* سُكَّرٌ زَيْتِيّ

palm sugar ; *sucre de palmier* سُكَّرٌ نَخِيلِيّ

potato sugar ; *sucre de pomme de terre* سُكَّرُ البَطاطِس

reducing sugar ; *sucre réducteur* سُكَّرٌ مُخْتَزِل

simple sugar (= monosaccharide) ; *ose (= monosaccharide)* سُكَّرٌ بَسِيط (= سُكَّرٌ أُحادِيّ)

starch sugar (= dextrin) ; *dextrine* سُكَّرُ النَّشا (= الدكسترين)

sugar coated tablet ; *comprimé enrobé de sucre [médicaments]* قُرْصٌ مُغَطًّى بالسُّكَّر [أدوية]

sugar of lead (= lead acetate) ; *sucre de plomb (= acétate de plomb)* سُكَّرُ الرَّصَاص (= أسيتاتُ الرَّصَاص)

sulfur sugar (= thioglucose) ; *sucre soufré (= thioglucose)* سُكَّرٌ

كبريتي (= الثيوغلوكوز)
threshold sugar ; T glucose شُكَّرُ العَتَبة
virtual sugar ; sucre virtuel شُكَّرٌ افْتِراضيّ
wood sugar (= xylose) ; xylose شُكَّرُ الخَشَب (= الزايلوز)
suggestibility ; *suggestibilité* قابِلِيَّةُ الإيحاء
suggestible ; *suggestible* قابِلٌ للإيحاء
suggestion ; *1. suggestion 2. ébauche* 1. اقْتِراح 2. إيحاء
hypnotic suggestion ; *suggestion hypnotique* إيحاءٌ تَنْويمِيّ
posthypnotic suggestion ; *suggestion posthypnotique (= suggestion hypnotique)* إيحاءٌ بَعْدَ التَّنْويم (= إيحاءٌ تَنْويمِيّ)
suggillation ; *1. contusion, ecchymose 2. lividité cadavérique* 1. كَدْمَة 2. زُرْقَةٌ رِمِّيَّة
suicide ; *suicide* انْتِحار
psychic suicide ; *suicide psychique* انْتِحارٌ نَفْسِيّ
suint ; *suint* شَحْمُ الصُّوف
suit ; *costume, complet, tenue, combinaison* بِذْلَة
anti-G suit, antiblackout suit ; *combinaison anti-g* بِذْلَةٌ ضِدّ الغَشْيَة (للطيارين)
antishock suit ; *combinaison anti-choc* بِذْلَةٌ ضِدُّ الصَّدْمَة
sukkla pakla (= ainhum) ; ***aïhum*** سكلا بكلا (= أينوم) (= إنْحِلالُ الأصابِع التِّلْقائِيّ)
sulazepam ; *sulazepam* سولازيبام (مهدئ، خفيف)
sulcate ; *sillonné* مُتَلَّم
sulcation ; *sulcature* تَتَلُّم
sulci [sing.sulcus] (= groove, trench) ; ***sillons** [sing.sillon]* أَتْلام [ف. تَلَم]
sulci arteriosi ; *sillons artériels* الأَتْلامُ الشِّرْيانِيَّة
sulci cerebelli ; *sillons cérébelleux* الأَتْلامُ المُخَيْخِيَّة
sulci cerebri ; *sillons cérébraux* الأَتْلامُ المُخِّيَّة
sulci cutis TA (= sulci of skin) ; *sillons interpapillaires, sillons cutanés, sillons papillaires* الأَتْلامُ الجِلْدِيَّة
sulci for veins ; *sillons veineux* الأَتْلامُ الوَرِيدِيَّة
sulci occipitales laterales ; *sillons occipitaux latéraux* الأَتْلامُ القَذالِيَّةُ الوَحْشِيَّة
sulci occipitales superiores ; *sillons occipitaux supérieurs* الأَتْلامُ القَذالِيَّةُ العُلْوِيَّة
sulci of cerebellum ; *sillons du cervelet* الأَتْلامُ المُخَيْخِيَّة
sulci of cerebrum ; *sillons du cerveau* الأَتْلامُ المُخِّيَّة
sulci of skin ; *sillons cutanés* الأَتْلامُ الجِلْدِيَّة
sulci orbitales lobi frontalis TA (= orbital sulci of frontal lobe) ; *sillon en H (de Hervé)* الأَتْلامُ الحِجاجِيَّةُ للفَصِّ الجَبْهِيّ
sulci palatini maxillae TA (= palatine sulci of maxilla) ; *sillons palatins maxillaires* الأَتْلامُ الحَنَكِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ
sulci paracolici TA (= paracolic sulci) ; *fossettes paracoliques* الأَتْلامُ المُجاوِرَةُ للقولُون
sulci paraglenoidales ossis coxae (= paraglenoid sulci of hipbone) ; *sillons paraglénoïdiens de l'os iliaque* الأَتْلامُ المُجاوِرَةُ لِحُقِّ عَظْمِ الوَرِك
sulci temporales transversi TA (= transverse temporal sulci) ; *sillons temporaux transverses* الأَتْلامُ الصُّدْغِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة
sulci venosi TA (= venous sulci) ; *sillons veineux* الأَتْلامُ الوَرِيدِيَّة
sulciform ; *sulciforme* تَلَمِيُّ الشَّكْل
sulcular ; *sulculaire* تَلَمِيّ
sulculi [sing.sulculus] ; ***petits sillons** [sing.petit sillon]* تُلَيْمات [ف. تُلَيْم]
sulculus [pl.sulculi] ; ***petit sillon** [pl.petits sillons]* تُلَيْم [ج. تُلَيْمات]
sulcus TA [pl.sulci] (= groove, trench) ; ***sillon*** تَلَم [ج. أتلام]
alveolabial sulcus ; *sillon alvéololabial* التَّلَمُ السِّنْخِيُّ الشَّفَوِيّ
alveolingual sulcus ; *sillon alvéololingual* التَّلَمُ السِّنْخِيُّ اللِّسانِيّ
alveolobuccal sulcus ; *sillon alvéolobuccal* التَّلَمُ السِّنْخِيُّ الشِّدْقِيّ
ampullary sulcus ; *sillon ampullaire* التَّلَمُ الأُمْبُولِيّ (في الأذن)
angular sulcus ; *sillon angulaire* التَّلَمُ الزّاوِيّ (في المعدة)
anterior intermediate sulcus of spinal cord ; *sillon intermédiaire antérieur de la moelle* التلمُ المُتَوَسِّطُ الأمامِيُّ للنُّخاع
anterior interventricular sulcus ; *sillon interventriculaire antérieur* التَّلَمُ الأمامِيُّ بَيْنَ البُطَيْنَيْن
anterior lateral sulcus of medulla oblongata (= sulcus ventrolateralis medullae oblongatae) ; *sillon latéral antérieur du bulbe (= sillon ventrolatéral du bulbe)* التَّلَمُ الوَحْشِيُّ الأمامِيُّ للبَصَلَة (= التَّلَمُ البَطْنِيُّ الوَحْشِيُّ للبَصَلَة)
anterior longitudinal sulcus of heart ; *sillon longitudinal antérieur du cœur* التَّلَمُ الطُّولانِيُّ الأمامِيُّ للقَلْب
anterolateral sulcus of medulla oblongata ; *sillon antérolatéral du bulbe* التَّلَمُ الأمامِيُّ الوَحْشِيُّ للبَصَلَة
anterolateral sulcus of spinal cord ; *sillon antérolatéral de la moelle* التَّلَمُ الأمامِيُّ الوَحْشِيُّ للنُّخاع
aortic sulcus (= sulcus aorticus) ; *sillon aortique* التَّلَمُ الأَبْهَرِيّ (في الرئة)
arterial sulci ; *sillons artériels* الأَتْلامُ الشِّرْيانِيَّة
atrioventricular sulcus (= sulcus coronarius cordis) ; *sillon atrioventriculaire (= sillon coronaire du cœur)* التَّلَمُ الأُذَيْنِيُّ البُطَيْنِيّ (= التَّلَمُ التّاجِيّ للقَلْب)
basilar sulcus of occipital bone ; *gouttière du sinus pétreux inférieur* التَّلَمُ القاعِدِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ
basilar sulcus of pons ; *sillon basilaire* التَّلَمُ القاعِدِيُّ للجِسْر

bulbopontine sulcus ; *sillon bulbopontique* التَّلَمُ البَصَلِيُّ الجِسْرِيّ
calcaneal sulcus (= sulcus calcanei TA) ; *sillon calcanéen* التَّلَمُ العَقِبِيّ
calcarine sulcus (= sulcus calcarinus TA) ; *sillon calcarine* التَّلَمُ المِهْمازِيّ
callosal sulcus ; *sinus du corps calleux* التَّلَمُ الثَّفَنِيّ
callosomarginal sulcus (= sulcus cinguli) ; *scissure calloso-marginale* التَّلَمُ الثَّفَنِيُّ الهامِشِيّ (= التَّلَمُ الحِزامِيّ)
carpal sulcus (= sulcus carpi TA) ; *gouttière carpienne* التَّلَمُ الرُّسْغِيّ
central sulcus of cerebrum ; *scissure de Rolondo* التَّلَمُ المَرْكَزِيُّ لِلمُخّ
cingulate sulcus (= sulcus cinguli TA) ; *scissure calloso-marginale* التَّلَمُ الحِزامِيّ
circular sulcus of insula ; *sillon circulaire de l'insula* التَّلَمُ الدَّائِرِيُّ لِلجَزِيرَة
collateral sulcus (= sulcus collateralis TA) ; *sillon collatéral* التَّلَمُ الجانِبِيّ
coronary sulcus of heart ; *sillon auriculo-ventriculaire* التَّلَمُ التَّاجِيُّ لِلقَلْب
costal sulcus ; *gouttière costale* التَّلَمُ الضِّلْعِيّ
cuboid sulcus ; *gouttière cuboïde* التَّلَمُ المُكَعَّبِيّ
ethmoidal sulcus of Gegenbaur (= foramen ethmoidale anterius) ; *canal ethmoïdal antérieur* التَّلَمُ الغِرْبالِيُّ بحسب غيغنباوَر (= الثُّقْبَةُ الغِرْبالِيَّةُ الأمامِيَّة)
ethmoidal sulcus of nasal bone ; *sillon ethmoïdal* التَّلَمُ الغِرْبالِيُّ لِعَظْمِ الأَنْف
external spiral sulcus ; *sillon spiral externe* التَّلَمُ الحَلَزُونِيُّ الظَّاهِر
frontal sulcus ; *sillon frontal* التَّلَمُ الجَبْهِيّ
gingival sulcus ; *sillon gingival* التَّلَمُ اللِّثَوِيّ
gluteal sulcus (= sulcus gluteus) ; *sillon fessier* التَّلَمُ الأَلْوِيّ
great palatine sulcus of palatine bone ; *gouttière palatine postérieure du palatin* التَّلَمُ الحَنَكِيُّ الكَبِيرُ لِعَظْمِ الحَنَك
greater palatine sulcus of maxilla ; *gouttière palatine postérieure du maxillaire* التَّلَمُ الحَنَكِيُّ الكَبِيرُ لِلفَكِّ العُلْوِيّ
Harrison's sulcus ; *coup de hache sous-mammaire* تَلَمُ هاريسون (على صدر الطفل المصاب بالرخد)
hippocampal sulcus (= sulcus hippocampi) ; *sillon de l'hippocampe* التَّلَمُ الحُصَيْنِيّ
hypothalamic sulcus (= sulcus hypothalamicus TA) ; *hypothalamic sulcus* التَّلَمُ الوِطائِيّ
inferior costal sulcus ; *sillon costal inférieur* التَّلَمُ الضِّلْعِيُّ السُّفْلِيّ
inferior frontal sulcus ; *sillon frontal inférieur* التَّلَمُ الجَبْهِيُّ السُّفْلِيّ
inferior petrosal sulcus of occipital bone ; *sillon pétreux inférieur de l'occipital* التَّلَمُ الصَّخْرِيُّ السُّفْلِيُّ لِلعَظْمِ القَذالِيّ
inferior petrosal sulcus of temporal bone ; *gouttière du sinus pétreux inférieur* التَّلَمُ الصَّخْرِيُّ السُّفْلِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ
inferior temporal sulcus ; *sillon temporal inférieur* التَّلَمُ الصُّدْغِيُّ السُّفْلِيّ
infraorbital sulcus of maxilla ; *gouttière sous-orbitaire* التَّلَمُ تَحْتَ الحَجاجِ لِلفَكِّ العُلْوِيّ
infrapalpebral sulcus ; *sillon palpébral inférieur* التَّلَمُ تَحْتَ الجَفْن
interarticular sulcus of calcaneus ; *sillon calcanéen* التَّلَمُ العَقِبِيُّ بَيْنَ المَفْصِلِيّ
interarticular sulcus of talus ; *sillon astragalien* التَّلَمُ الكاحِلِيُّ بَيْنَ المَفْصِلِيّ
internal spiral sulcus ; *sillon spiral interne* التَّلَمُ الحَلَزُونِيُّ الغائِر
interparietal sulcus ; *sillon interpariétal* التَّلَمُ داخِلَ الفَصِّ الجِدارِيّ
intertubercular sulcus of humerus ; *gouttière bicipitale* التَّلَمُ بَيْنَ حَدَبَتَيِ العَضُد
interventricular sulcus of heart ; *sillon interventriculaire du cœur* التَّلَمُ بَيْنَ بُطَيْنَيِ القَلْب
intraparietal sulcus ; *sillon intrapariétal* التَّلَمُ داخِلَ الفَصِّ الجِدارِيّ (في المخ)
Jacobson's sulcus (= sulcus promontorii cavi tympani) ; *sillon de Jacobson* (= *sillon du promontoire*) تَلَمُ جاكوبسون (= تَلَمُ طَنَفِ جَوفِ الطَّبْل)
labiodental sulcus ; *sillon dento-labial* التَّلَمُ الشَّفَوِيُّ السِّنِّيّ
lacrimal sulcus of lacrimal bone ; *gouttière unguéale* التَّلَمُ الدَّمْعِيُّ لِلعَظْمِ الدَّمْعِيّ
lacrimal sulcus of maxilla ; *sillon lacrymal du maxillaire* التَّلَمُ الدَّمْعِيُّ لِلفَكِّ العُلْوِيّ
lateral bicipital sulcus ; *sillon bicipital latéral* التَّلَمُ الوَحْشِيُّ لِذاتِ الرَّأْسَين
lateral cerebral sulcus ; *sillon cérébral latéral* التَّلَمُ الوَحْشِيُّ لِلمُخّ
lateral occipital sulci ; *sillons occipitaux latéraux* الأَتْلامُ القَذالِيَّةُ الوَحْشِيَّة
lateral sulcus for lateral sinus of occipital bone (= sulcus sinus transversi) ; *gouttière latérale du sinus latéral de l'occipital* (= *sillon du sinus transverse*) التَّلَمُ الوَحْشِيُّ لِلجَيْبِ الوَحْشِيِّ لِلعَظْمِ القَذالِيّ (= تَلَمُ الجَيْبِ المُسْتَعْرِض)

lateral sulcus for lateral sinus of parietal bone (= sulcus sinus sigmoidei ossis parietalis) ; *gouttière latérale du sinus latéral du pariétal (= sillon du sinus sigmoïde du pariétal)* التَّلَمُ الوَحْشِيُّ للجَيبِ الوَحْشِيِّ للعَظْمِ الجِدارِيّ (= تَلَمُ الجَيبِ السِّينِيّ للعَظْمِ الجِدارِيّ)

lateral sulcus for sigmoidal part of lateral sinus ; *sillon latéral du segment sigmoïde du sinus latéral* التَّلَمُ الوَحْشِيُّ للجُزْءِ السِّينِيِّ للجَيبِ الوَحْشِيّ

longitudinal sulcus of frontal bone ; *sillon longitudinal du frontal* التَّلَمُ الطُّولَانِيُّ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

longitudinal sulcus of occipital bone ; *sillon longitudinal de l'occipital* التَّلَمُ الطُّولَانِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ

longitudinal sulcus of parietal bone ; *sillon longitudinal du pariétal* التَّلَمُ الطُّولَانِيُّ للعَظْمِ الجِدارِيّ

lunate sulcus ; *scissure lunaire* التَّلَمُ الهِلَالِيّ

lunate sulcus ; *scissure lunaire, scissure postcalcarine* التَّلَمُ الهِلَالِيّ

mallear sulcus of temporal bone ; *sillon malléaire du temporal* التَّلَمُ المِطْرَقِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

malleolar sulcus (= sulcus malleolaris tibial TA, malleolar sulcus of tibia) ; *sillon malléolaire (= sillon malléolaire tibial)* التَّلَمُ الكَعْبِيّ (= التَّلَمُ الكَعْبِيُّ الظُّنبوبِيّ)

mandibular sulcus ; *sillon mandibulaire* التَّلَمُ الفَكِّيّ

medial bicipital sulcus ; *sillon bicipital médial* التَّلَمُ الإنسِيُّ لذاتِ الرَّأسَين

medial sulcus of crus cerebri (= medial sulcus of mesencephalon) ; *sillon du nerf moteur oculaire commun* التَّلَمُ الإنسِيُّ للسَّاقِ المُخِّيَّة

median sulcus of fourth ventricle ; *sillon médian du quatrième ventricule* التَّلَمُ النَّاصِفُ للبُطَينِ الرَّابِع

median sulcus of tongue ; *sillon médian de la langue* التَّلَمُ النَّاصِفُ لِلِّسان

meningeal sulci (= sulci arteriosi TA) ; *sillons méningés (= sillons artériels)* الأَتْلامُ السَّحائِيَّة (= الأَتْلامُ الشِّريانِيَّة)

mentolabial sulcus ; *sillon mento-labial* التَّلَمُ الذَّقَنِيُّ الشَّفَوِيّ

middle temporal sulcus ; *sillon temporal moyen* التَّلَمُ الصُّدْغِيُّ المُتَوَسِّط

muscular sulcus of tympanic cavity ; *sillon musculaire de la caisse du tympan, canal du muscle du marteau* التَّلَمُ العَضَلِيُّ للجَوفِ الطَّبْلِيّ

mylohyoid sulcus of mandible ; *sillon mylohyoïdien de la mandibule, sillon mylo-hyoïdien, gouttière mylohyoïdienne* تَلَمُ العَضَلَةِ الضِّرْسِيَّةِ اللَّامِيَّةِ في الفَكّ

nasolabial sulcus (= sulcus nasolabialis TA) ; *sillon nasolabial* التَّلَمُ الأَنفِيُّ الشَّفَوِيّ

nymphocaruncular sulcus (= nymphohymeneal sulcus) ; *sillon nymphocaronculaire, sillon nympho-hyménéal* التَّلَمُ الشُّفْرِيُّ اللُّحَيمِيّ (تَلَمٌ بين الشفر الصغير ولحيمات البكارة)

nymphohymeneal sulcus (= nymphocaruncular sulcus) ; *sillon nymphohyménéal, sillon nymphocaronculaire* التَّلَمُ الشُّفْرِيُّ البَكارِيّ

obturator sulcus of pubis (= sulcus obturatorius ossis pubis TA) ; *sillon obturateur du pubis, gouttière sous-pubienne* تَلَمُ العَضَلَةِ السَّادِيَّةِ في عَظْمِ العانَة

occipitotemporal sulcus ; *sillon occipito-temporal* التَّلَمُ القَذالِيُّ الصُّدْغِيّ

olfactory sulcus of frontal lobe ; *sillon olfactif du lobe frontal, sillon olfactif* التَّلَمُ الشَّمِّيُّ للفَصِّ الجَبْهِيّ

olfactory sulcus of nose ; *sillon olfactif du nez, sillon olfactif, gouttière olfactive* التَّلَمُ الشَّمِّيُّ في الأَنف

optic sulcus (= sulcus prechiasmaticus) ; *sillon optique, gouttière optique (= sillon préchiasmatique)* التَّلَمُ البَصَرِيّ (= التَّلَمُ أمامَ التَّصالُبَة)

orbital sulci of frontal lobe ; *sillons orbitaires du lobe frontal, sillons en H (de Hervé)* الأَتْلامُ الحَجاجِيَّةُ للفَصِّ الجَبْهِيّ

palatine sulci of maxilla ; *sillons palatins du maxillaire* الأَتْلامُ الحَنَكِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

palatinovaginal sulcus ; *sillon palatinovaginal, gouttière ptérygo-palatine* التَّلَمُ الحَنَكِيُّ الغِمْدِيّ

paracolic sulci ; *fossettes paracoliques* الأَتْلامُ المُجاوِرَةُ للقُولُون

paraglenoid sulci of hip bone ; *sillons paraglénoïdiens de l'os iliaque* الأَتْلامُ المُجاوِرَةُ لحُقِّ عَظْمِ الوَرِك

parieto-occipital sulcus ; *sillon pariéto-occipital, scissure perpendiculaire interne, sillon intrapariétal* التَّلَمُ الجِدارِيُّ القَذالِيّ

petrobasilar sulcus (= sulcus sinus petrosi inferioris ossis temporalis) ; *sillon pétrobasilaire (= sillon du sinus pétreux inférieur du temporal, gouttière du sinus pétreux inférieur)* التَّلَمُ الصَّخْرِيُّ القاعِدِيّ (= تَلَمُ الجَيبِ الصَّخْرِيِّ السُّفْلِيِّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

polar sulcus ; *sillon polaire* التَّلَمُ القُطْبِيّ

pontobulbar sulcus ; *sillon bulboprotubérantiel* التَّلَمُ الجِسْرِيُّ البَصَلِيّ

pontopeduncular sulcus ; *sillon pontopédonculaire* التَّلَمُ الجِسْرِيُّ السُّوَيقِيّ

postcentral sulcus (= sulcus postcentralis TA) ; *sillon postcentral* التَّلَمُ خَلْفَ المَرْكَزِيّ

postclival sulcus ; *sillon postclival* التَّلَمُ خَلْفَ المَحْدَر

posterior intermediate sulcus of spinal cord ; *sillon intermédiaire postérieur de la moelle* التَّلَمُ المُتَوَسِّطُ الخَلْفِيُّ لِلنُّخاع

posterior interventricular sulcus ; *sillon interventriculaire postérieur* التَّلَمُ الخَلْفِيُّ بَيْنَ البُطَيْنَيْن

posterior lateral sulcus of medulla oblongata (= sulcus dorsolateralis medullae oblongatae) ; *sillon latéral postérieur du bulbe (= sillon dorsolatéral du bulbe)* التَّلَمُ الوَحْشِيُّ الخَلْفِيُّ لِلبَصَلَة (= التَّلَمُ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيُّ لِلبَصَلَة)

posterior lateral sulcus of spinal cord (= sulcus dorsolateralis medullae spinalis) ; *sillon latéral postérieur de la moelle (= sillon dorsolatéral de la moelle)* التَّلَمُ الوَحْشِيُّ الخَلْفِيُّ لِلنُّخاع (= التَّلَمُ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيُّ لِلنُّخاع)

posterior longitudinal sulcus of heart ; *sillon longitudinal postérieur du cœur, sillon interventriculaire postérieur, sillon interventriculaire inférieur* التَّلَمُ الطُّولانِيُّ الخَلْفِيُّ لِلقَلْب

posterior median sulcus of medulla oblongata ; *sillon médian postérieur du bulbe* التَّلَمُ النّاصِفُ الخَلْفِيُّ لِلبَصَلَة

posterior median sulcus of spinal cord , *sillon médian postérieur de la moelle* التَّلَمُ النّاصِفُ الخَلْفِيُّ لِلنُّخاع

posterior nasal sulcus ; *sillon nasal postérieur* التَّلَمُ الأَنْفِيُّ الخَلْفِيّ

posterior petrosal sulcus of temporal bone ; *sillon pétreux postérieur du temporal, sillon du sinus pétreux supérieur* التَّلَمُ الصَّخْرِيُّ الخَلْفِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ

posterior sulcus of auricle ; *sillon postérieur de l'auricule, sillon auriculaire postérieur* التَّلَمُ الأُذَيْنِيُّ الخَلْفِيّ

postnodular sulcus ; *sillon post-nodulaire* التَّلَمُ خَلْفَ العُقَيْدة (المُخَيخية)

postpyramidal sulcus ; *sillon post-pyramidal* التَّلَمُ خَلْفَ الهَرَمِيّ

precentral sulcus (= sulcus precentralis TA) ; *sillon précentral* التَّلَمُ أَمامَ المَرْكَزِيّ

preclival sulcus ; *sillon préclival* التَّلَمُ أَمامَ المَحْدَر

prepyramidal sulcus ; *sillon prépyramidal* التَّلَمُ أَمامَ الهَرَمِيّ

prerolandic sulcus (= sulcus precentralis) ; *sillon prérolandique (= sillon précentral)* التَّلَمُ أَمامَ شَقِّ رولاندو (= التَّلَمُ أَمامَ المَرْكَزِيّ)

pterygoid sulcus of pterygoid process ; *sillon ptérygoïdien du processus ptérygoïdien, gouttière ptérygo-palatine* التَّلَمُ الجَناحِيُّ لِلنّاتِىءِ الجَناحِيّ

pterygopalatine sulcus of palatine bone ; *sillon ptérygo-palatin du palatin , gouttière palatine postérieure* التَّلَمُ الجَناحِيُّ الحَنَكِيُّ لِلعَظْمِ الحَنَكِيّ

pterygopalatine sulcus of pterygoid process ; *sillon ptérygo-palatin du processus ptérygoïdien, gouttière ptérygo-palatine* التَّلَمُ الجَناحِيُّ الحَنَكِيُّ لِلنّاتِىءِ الجَناحِيّ

pulmonary sulcus of thorax ; *sillon pulmonaire du thorax, gouttière pulmonaire* التَّلَمُ الرِّئَوِيُّ الصَّدْرِيّ

radial sulcus of humerus ; *sillon radial de l'humérus, gouttière de torsion* تَلَمُ العَصَبِ الكُعْبُرِيّ في عَظْمِ العَضُد

Reil's sulcus (= sulcus circularis insulae) ; *sillon de Reil (= sillon circulaire insulaire, sillon circulaire de l'insula)* تَلَمُ رايل (= التَّلَمُ الدّائِرِيُّ لِلجَزِيرَة)

retrocentral sulcus ; *sillon postcentral* التَّلَمُ خَلْفَ المَرْكَزِيّ

rhinal sulcus (= sulcus rhinalis TA) ; *sillon nasal, sillon rhinal* التَّلَمُ الأَنْفِيّ

sagittal sulcus of frontal bone ; *sillon sagittal du frontal* التَّلَمُ السَّهْمِيُّ لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ

sagittal sulcus of occipital bone ; *sillon sagittal de l'occipital* التَّلَمُ السَّهْمِيُّ لِلعَظْمِ القَذالِيّ

sagittal sulcus of parietal bone ; *sillon sagittal de l'os pariétal* التَّلَمُ السَّهْمِيُّ لِلعَظْمِ الجِدارِيّ

scleral sulcus ; *sillon scléral, biseau cornéen* التَّلَمُ الصُّلْبَوِيّ

sclerocorneal sulcus ; *sillon scléro-cornéen* التَّلَمُ الصُّلْبَوِيُّ القَرْنَوِيّ

semilunar sulcus of radius ; *sillon semi-lunaire du radius* التَّلَمُ الهِلالِيُّ الكُعْبُرِيّ

sigmoid sulcus (= sulcus of sigmoid sinus) ; *gouttière sigmoïde (= sillon du sinus sigmoïde)* التَّلَمُ السِّينِيّ (= تَلَمُ الجَيبِ السِّينِيّ)

spiral sulcus of humerus ; *sillon spiral de l'humérus* التَّلَمُ الحَلَزُونِيُّ لِلعَضُد

subclavian sulcus ; *gouttière de l'artère sous-clavière* التَّلَمُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

subclavian sulcus of lung ; *gouttière de l'artère sous-clavière du poumon* التَّلَمُ تَحتَ التَّرْقُوَة في الرِّئَة

subparietal sulcus (= sulcus subparietalis TA) ; *scissure pariétale* التَّلَمُ تَحْتَ الجِدارِيّ

sulcus ampullaris TA (= ampullary sulcus TA) ; *sillon ampullaire* التَّلَمُ الأَمْبُولِيّ

sulcus anterolateralis medullae oblongatae TA (= anterolateral sulcus of medulla oblongata) ; *sillon antérolatéral du bulbe* التَّلَمُ الأَمامِيُّ الوَحْشِيُّ لِلبَصَلَة

sulcus anterolateralis medullae spinalis TA (= anterolateral sulcus of spinal cord) ; *sillon antérolatéral de la moelle* التَّلَمُ الأَمامِيُّ

الوَحْشِيُّ للنُّخاع

sulcus anthelicis transversus (= transverse sulcus of anthelix) ; *sillon transverse de l'anthélix* التَّلَمُ المُسْتَعْرِضُ للوَتَرَة (في صيوان الأذن)

sulcus aorticus (= aortic sulcus) ; *sillon aortique* التَّلَمُ الأَبْهَرِيّ (في الرِّئة)

sulcus arteriae occipitalis TA (= sulcus of occipital artery) ; *sillon de l'artère occipitale* تَلَمُ الشِّرْيانِ القَذالِيّ

sulcus arteriae subclaviae TA (= sulcus of subclavian artery) ; *gouttière de l'artère sous-clavière* تَلَمُ الشِّرْيانِ تَحْتَ التَّرْقُوَة

sulcus arteriae temporalis mediae TA (= sulcus of middle temporal artery) ; *sillon de l'artère temporale moyenne* تَلَمُ الشِّرْيانِ الصُّدْغِيّ المُتَوَسِّط

sulcus arteriae vertebralis atlantis TA (= sulcus of vertebral artery of atlas) ; *sillon de l'artère vertébrale de l'atlas* تَلَمُ الشِّرْيانِ الفِقْرِيّ الفَهْقِيّ

sulcus auricularis posterior TA (= posterior sulcus of auricle) ; *sillon postérieur de l'auricule* التَّلَمُ الأُذَيْنِيُّ الخَلْفِيّ

sulcus basilaris pontis TA (= basilar sulcus of pons) ; *sillon basilaire* التَّلَمُ القاعِدِيُّ للجِسْر

sulcus bicipitalis lateralis TA (= lateral bicipital sulcus) ; *sillon bicipital latéral* التَّلَمُ الوَحْشِيُّ لذَاتِ الرَّأْسَين

sulcus bicipitalis medialis TA (= medial bicipital sulcus) ; *sillon bicipital médial* التَّلَمُ الإنْسِيُّ لذاتِ الرَّأْسَين

sulcus bicipitalis radialis TA (= radial bicipital sulcus) ; *sillon bicipital radial* التَّلَمُ الكُعْبُرِيُّ لذَاتِ الرَّأْسَين

sulcus bicipitalis ulnaris TA (= ulnar bicipital groove) ; *sillon bicipital ulnaire* التَّلَمُ الزَّنْدِيُّ لذَاتِ الرَّأْسَين

sulcus bulbopontinus TA (= bulbopontine sulcus) ; *sillon bulbopontique* التَّلَمُ البَصَلِيُّ الجِسْرِيّ

sulcus calcanei TA (= calcaneal sulcus) ; *sillon calcanéen* التَّلَمُ العَقِبِيّ

sulcus calcarinus TA (= calcarine sulcus) ; *sillon calcarine* التَّلَمُ المِهْمازِيّ

sulcus callosus (= callosal sulcus) ; *sillon calleux, sinus du corps calleux* التَّلَمُ الثَّفَنِيّ

sulcus canaliculi mastoidei ; *sillon du canalicule mastoïdien* تَلَمُ القُنَيَّة الخُشَّائِيَّة

sulcus canalis innominatus (= sulcus nervi petrosi minoris, sulcus of lesser petrosal nerve) ; *sillon du canal innominé* تَلَمُ القَناةِ اللَّامُسَمَّاة (= تَلَمُ العَصَبِ الصَّخْرِيِّ الصَّغير)

sulcus caroticus ossis sphenoidalis TA (= carotid sulcus) ; *sillon carotide de l'os sphénoïde* التَّلَمُ السُّباتِيُّ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

sulcus carotid ; *sillon carotide* التَّلَمُ السُّباتِيّ

sulcus carpi TA (= carpal sulcus) ; *gouttière carpienne* التَّلَمُ الرُّسْغِيّ

sulcus centralis cerebri TA (Rolandi) (= central sulcus of cerebrum) ; *sillon central du cerveau (= scissure de Rolando)* التَّلَمُ المَرْكَزِيُّ للمُخّ (الرُّولانديّ)

sulcus centralis insulae TA ; *sillon central de l'insula* التَّلَمُ المَرْكَزِيُّ للجَزيرَة

sulcus chiasmatis (= sulcus prechiasmaticus, chiasmatic sulcus) ; *sillon chiasmatique (= gouttière optique)* التَّلَمُ التَّصالُبِيّ (= التَّلَمُ أمامَ التَّصالُب)

sulcus cinguli TA (= sulcus of cingulum) ; *scissure calloso-marginale* التَّلَمُ الحِزامِيّ

sulcus circularis (Reili) (= circular sulcus) ; *sillon circulaire de l'insula de Reili* التَّلَمُ الدَّائِرِيُّ للجَزيرَة (الرَّايليّ)

sulcus circularis insulae TA (= circular sulcus of insula) ; *sillon circulaire de l'insula* التَّلَمُ الدَّائِرِيُّ للجَزيرَة

sulcus collateralis TA (= collateral sulcus) ; *sillon collatéral* التَّلَمُ الجانِبِيّ

sulcus colli mandibulae ; *sillon du col mandibulaire* تَلَمُ عُنُقِ الفَكِّ السُّفْلِيّ

sulcus coronarius cordis TA (= coronary sulcus of heart) ; *sillon auriculo-ventriculaire* التَّلَمُ التَّاجِيُّ للقَلْب

sulcus corporis callosi TA (= sulcus of corpus callosum) ; *sillon du corps calleux* التَّلَمُ الثَّفَنِيّ

sulcus costae TA (= costal sulcus) ; *gouttière costale* التَّلَمُ الضِّلْعِيّ

sulcus cruris helicis TA (= sulcus of crus of helix) ; *sillon de la racine de l'hélix* تَلَمُ ساقِ حِتارِ الأُذُن

sulcus dorsolateralis medullae oblongatae ; *sillon dorsolatéral du bulbe* التَّلَمُ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيُّ للبَصَلَة

sulcus dorsolateralis medullae spinalis ; *sillon dorsolatéral de la moelle* التَّلَمُ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيُّ للنُّخاع

sulcus ethmoidalis ossis nasalis TA (= ethmoidal sulcus of nasal bone) ; *sillon ethmoïdal* التَّلَمُ الغِرْبالِيُّ لِعَظْمِ الأَنْف

sulcus frontalis inferior TA (= inferior frontal sulcus) ; *sillon frontal inférieur* التَّلَمُ الجَبْهِيُّ السُّفْلِيّ

sulcus frontalis superior TA (= superior frontal sulcus) ; *sillon frontal supérieur* التَّلَمُ الجَبْهِيُّ العُلْوِيّ

sulcus glutealis TA (= gluteal sulcus) , *sillon glutéal* التَّلَمُ الأَلْوِيّ

sulcus habenulae TA (= sulcus habenularis TA, habenular sulcus) ; *sulcus habénulaire* التَّلَمُ العِنانِيّ

sulcus habenularis TA (= habenular sulcus) ; *sulcus habénulaire* التَّلَمُ العِنانِيّ

sulcus hamuli pterygoidei TA (= sulcus pterygoid hamulus) ; *sillon de l'hamulus ptérygoïde* تَلَمُ الشِّصِّ الجَناحِيّ

sulcus hippocampalis TA (= hippocampal sulcus) ; *sillon de l'hippocampe* التَّلَمُ الحُصَينِيّ

sulcus horizontalis cerebelli (= fissura horizontalis cerebelli, horizontal sulcus of cerebellum) ; *sillon horizontal cérébelleux* (= *fissure horizontale cérébelleuse*) التَّلَمُ الأُفُقِيُّ للمُخَيخ (= الشَّقُّ الأُفُقِيُّ للمُخَيخ)

sulcus hypothalamicus TA (Monroi) (= hypothalamic sulcus) ; *sillon hypothalamique (Monroi)* التَّلَمُ الوِطائِيّ (المُونرويّ)

sulcus infraorbitalis maxillae TA (= infraorbital sulcus of maxilla) ; *gouttière sous-orbitaire* التَّلَمُ تَحْتَ الحِجاجِ للفَكِّ العُلْوِيّ

sulcus infrapalpebralis TA (= infrapalpebral sulcus) ; *sillon palpébral inférieur* التَّلَمُ تَحْتَ الجَفْن

sulcus intermedius anterior medullae spinalis TA (= anterior intermediate sulcus of spinal cord) ; *sillon intermédiaire antérieur de la mœlle* التَّلَمُ المُتَوَسِّطُ الأَمامِيُّ للنُّخاع

sulcus intermedius gastricus ; *sillon intermédiaire de l'estomac* التَّلَمُ المُتَوَسِّطُ للمَعِدَة

sulcus intermedius posterior medullae spinalis TA (= posterior intermediate sulcus of spinal cord) ; *sillon intermédiaire postérieur de la mœlle* التَّلَمُ المُتَوَسِّطُ الخَلْفِيُّ للنُّخاع

sulcus interparietalis (= interparietal sulcus) ; *sillon interpariétal* التَّلَمُ داخِلَ الفَصِّ الجِدارِيّ

sulcus intertubercularis humeri TA (= intertubercular sulcus of humerus) ; *gouttière bicipitale* التَّلَمُ بَينَ حَدَبَتَي العَضُد

sulcus interventricularis anterior TA (= anterior interventricular sulcus) ; *sillon interventriculaire antérieur* التَّلَمُ الأَمامِيُّ بَينَ البُطَينَين

sulcus interventricularis posterior TA (= posterior interventricular sulcus) ; *sillon interventriculaire postérieur* التَّلَمُ الخَلْفِيُّ بَينَ البُطَينَين

sulcus intraparietalis TA (= intraparietal sulcus) ; *sillon intrapariétal* التَّلَمُ داخِلَ الفَصِّ الجِدارِيّ (في المخ)

sulcus lacrimalis maxillae TA (= lacrimal sulcus of maxilla) ; *sillon lacrymal du maxillaire* التَّلَمُ الدَّمْعِيُّ للفَكِّ العُلْوِيّ

sulcus lacrimalis ossis lacrimalis TA (= lacrimal sulcus of lacrimal bone) ; *gouttière unguéale* التَّلَمُ الدَّمْعِيُّ للعَظْمِ الدَّمْعِيّ

sulcus lateralis anterior medullae oblongatae (= sulcus ventrolateralis medullae oblongatae) ; *sillon latéral antérieur du bulbe* (= *sillon ventrolatéral du bulbe*) التَّلَمُ الأَمامِيُّ الوَحْشِيُّ للبَصَلَة (= التَّلَمُ البَطْنانِيُّ الوَحْشِيُّ لِلبَصَلَة)

sulcus lateralis anterior medullae spinalis (= sulcus ventrolateralis medullae spinalis) ; *sillon latéral antérieur de la moelle* (= *sillon ventrolatéral de la moelle*) التَّلَمُ الأَمامِيُّ الوَحْشِيُّ للنُّخاع (= التَّلَمُ البَطْنانِيُّ الوَحْشِيُّ للنُّخاع)

sulcus lateralis cerebri TA (= lateral cerebral sulcus) ; *sillon cérébral latéral* التَّلَمُ المُخِّيُّ الوَحْشِيّ

sulcus lateralis mesencephali (= lateral sulcus of mesencephalon) ; *sillon latéral du mésencéphale* التَّلَمُ الوَحْشِيُّ للدِّماغِ المُتَوَسِّط

sulcus lateralis pedunculi cerebri (= sulcus lateralis mesencephali) ; *sillon latéral des pédoncules cérébrales* (= *sillon latéral du mésencéphale*) التَّلَمُ الوَحْشِيُّ للسُّوَيقاتِ المُخِّيَّة (= التَّلَمُ الوَحْشِيُّ للدِّماغ المُتَوَسِّط)

sulcus lateralis posterior medullae oblongatae (= sulcus dorsolateralis medullae oblongatae) ; *sillon latéral postérieur du bulbe* (= *sillon dorsolatéral du bulbe*) التَّلَمُ الخَلْفِيُّ الوَحْشِيُّ للبَصَلَة (= التَّلَمُ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيُّ لِلبَصَلَة)

sulcus lateralis posterior medullae spinalis (= sulcus dorsolateralis medullae spinalis) ; *sillon latéral postérieur de la moelle* (= *sillon dorsolatéral de la moelle*) التَّلَمُ الخَلْفِيُّ الوَحْشِيُّ للنُّخاع (= التَّلَمُ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيُّ للنُّخاع)

sulcus limitans fossae rhomboideae TA ; *sillon limitant de la fosse rhomboïde* التَّلَمُ المُحَدِّدُ للحُفْرَةِ المُعَيَّنِيَّة

sulcus limitans insulae (= sulcus circularis insulae, circular sulcus of insula) ; *sillon limitant de l'insula* (= *sillon circulaire de l'insula*) التَّلَمُ المُحَدِّدُ للجُزَيرَة (= التَّلَمُ الدَّائِرِيُّ للجُزَيرَة)

sulcus limitans of insula (= sulcus circularis insulae, circular sulcus of insula) ; *sillon limitant de l'insula* (= *sillon circulaire de l'insula*) التَّلَمُ المُحَدِّدُ للجُزَيرَة (= التَّلَمُ الدَّائِرِيُّ للجُزَيرَة)

sulcus limitans ventriculorum cerebri (= sulcus limitans) ; *sillon limitant du ventricule cérébral* (= *sillon limitant*) التَّلَمُ المُحَدِّدُ للبُطَينِ الدِّماغِيّ (= التَّلَمُ المُحَدِّد)

sulcus longitudinalis anterior cordis (= anterior longitudinal sulcus of heart) ; *sillon longitudinal antérieur du cœur* التَّلَمُ الطُّولانِيُّ الأَمامِيُّ للقَلْب

sulcus longitudinalis ossis occipitis (= longitudinal sulcus of occipital bone) ; *sillon longitudinal de l'occipital* التَّلَمُ الطُّولانِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ

sulcus longitudinalis posterior cordis (= posterior longitudinal sulcus of heart) ; *sillon longitudinal postérieur du cœur* التَّلَمُ الطُّولانِيُّ الخَلْفِيُّ للقَلْب

sulcus lunatus TA (= lunate sulcus) ; *scissure lunaire* التَّلَمُ الهِلالِيّ

sulcus malleolari fibulae TA (= malleolar sulcus of fibula) ; *sillon*

malléolaire التَّلَمُ الكَعْبِيُّ الشَّظَوِيّ

sulcus malleolaris tibiae TA (= malleolar sulcus of tibia) ; *sillon malléolaire tibial* التَّلَمُ الكَعْبِيُّ الظُّنبوبِيّ

sulcus matricis unguis TA (= sulcus of matrix of nail) ; *gouttière unguéale, gouttière sous-unguéale* تَلَمُ مَطرِسِ الظُّفر

sulcus medialis cruris cerebri TA (= sulcus oculomotorius, oculomotor sulcus) ; *sillon du nerf moteur oculaire commun* (= *sillon oculomoteur*) التَّلَمُ الإنسِيُّ للسّاقِ المُخِّيَّة (= تَلَمُ مُحرِّكِ المُقلَة)

sulcus medialis mesencephali (= medial sulcus of mesencephalon) ; *sillon médial du mésencéphale* التَّلَمُ الإنسِيُّ للدِّماغِ المُتَوَسِّط

sulcus medianus linguae TA (= median sulcus of tongue) ; *sillon médian de la langue* التَّلَمُ النّاصِفُ للِّسان

sulcus medianus posterior medullae oblongatae TA (= posterior median sulcus of medulla oblongata) ; *sillon médian postérieur du bulbe* التَّلَمُ النّاصِفُ الخَلفِيُّ للبَصَلَة

sulcus medianus posterior medullae spinalis TA (= posterior median sulcus of spinal cord) ; *sillon médian postérieur de la mœlle* التَّلَمُ النّاصِفُ الخَلفِيُّ للنُّخاع

sulcus medianus ventriculi quarti TA (= median sulcus of fourth ventricle) ; *sillon médian du quatrième ventricule* التَّلَمُ النّاصِفُ للبُطَينِ الرّابِع

sulcus mentolabialis TA (= mentolabial sulcus) ; *sillon mento-labial* التَلَمُ الذَّقَنِيُّ الشَّفَوِيّ

sulcus mesencephali medialis (= sulcus medialis cruris cerebri, medial sulcus of crus cerebri) ; *sillon médial du mésencéphale* (= *sillon du nerf moteur oculaire commun*) التَّلَمُ الإنسِيُّ للدِّماغِ المُتَوَسِّط (= التَّلَمُ الإنسِيُّ للسّاقِ المُخِّيَّة)

sulcus musculi flexoris hallucis longi calcanei (= sulcus of tendon of flexor hallucis longus of calcaneus) ; *gouttière du tendon du long fléchisseur propre du gros orteil* تَلَمُ العَضَلَةِ المُثنِيَةِ الطَّوِيلَةِ لإبهامِ القَدَمِ في الكاحِل

sulcus musculi flexoris hallucis longi tali (= sulcus of tendon of flexor hallucis longus of talus) ; *gouttière du tendon du long fléchisseur propre du gros orteil* تَلَمُ العَضَلَةِ المُثنِيَةِ الطَّوِيلَةِ لإبهامِ القَدَمِ في الكاحِل

sulcus musculi peronaei calcanei (= sulcus for tendon of fibular muscules) ; *gouttière du muscle péronier du talon* تَلَمُ العَضَلَةِ الشَّظَوِيَّةِ في العَقِب

sulcus musculi peronaei ossis cuboidei (= sulcus of tendon of peroneus longus muscle) ; *gouttière du muscle péronier du cuboïde* تَلَمُ العَضَلَةِ الشَّظَوِيَّةِ في العَظمِ النَّردِيّ

sulcus musculi subclavii TA (= sulcus for subclavian muscle) ; *gouttière du muscle sous-clavier* تَلَمُ العَضَلَةِ تَحتَ التَّرقُوَة

sulcus mylohyoideus mandibulae TA (= mylohyoid sulcus of mandible) ; *sillon mylohyoïdien de la mandibule* تَلَمُ العَضَلَةِ الفَكِّيَّةِ اللّامِيَّةِ في الفَكِّ السُّفلِيّ

sulcus nasolabialis TA (= nasolabial sulcus) ; *sillon nasolabial* التَّلَمُ الأنفِيُّ الشَّفَوِيّ

sulcus nervi oculomotorii (= oculomotor sulcus) ; *sillon du nerf moteur oculaire commun* تَلَمُ العَصَبِ مُحرِّكِ المُقلَة

sulcus nervi petrosi majoris TA (= sulcus of greater petrosal nerve) ; *sillon du grand nerf pétreux* تَلَمُ العصَبِ الصَّخرِيِّ الكَبير

sulcus nervi petrosi minoris TA (= sulcus of lesser petrosal nerve) ; *sillon du petit nerf pétreux* تَلَمُ العَصَبِ الصَّخرِيِّ الصَّغير

sulcus nervi petrosi superficialis majoris (= sulcus of greater petrosal nerve) ; *sillon du grand nerf pétreux superficiel* تَلَمُ العَصَبِ الصَّخرِيِّ السَّطحِيِّ الكَبير

sulcus nervi petrosi superficialis minoris (= sulcus of lesser petrosal nerve) ; *sillon du petit nerf pétreux superficiel* تَلَمُ العَصَبِ الصَّخرِيِّ السَّطحِيِّ الصَّغير

sulcus nervi radialis TA (= sulcus of radial nerve) ; *gouttière radiale, gouttière du torsion* تَلَمُ العَصَبِ الكُعبُرِيّ

sulcus nervi spinalis TA (= sulcus of spinal nerve) ; *sillon du nerf rachidien* تَلَمُ العَصَبِ النُّخاعِيّ

sulcus nervi ulnaris TA (= sulcus of ulnar nerve) ; *sillon du nerf ulnaire* (*ou cubital*) تَلَمُ العَصَبِ الزَّندِيّ

sulcus occipitis (= occipital sulcus) ; *sillon occipital* التَّلَمُ القَذالِيّ

sulcus occipitalis anterior TA (= anterior occipital sulcus) ; *sillon occipital antérieur* التَّلَمُ القَذالِيُّ الأمامِيّ

sulcus occipitalis transversus TA (= transverse occipital sulcus) ; *scissure perpendiculaire externe* التَّلَمُ القَذالِيُّ المُستَعرِض

sulcus occipitotemporalis TA (= occipitotemporal sulcus) ; *sillon occipito-temporal externe* التَّلَمُ القَذالِيُّ الصُّدغِيّ

sulcus oculomotorius TA (= oculomotor sulcus) ; *sillon du nerf moteur oculaire commun* تَلَمُ مُحرِّكِ المُقلَة

sulcus of auditory tube ; *gouttière tubaire* تَلَمُ القَناةِ السَّمعِيَّة (= تَلَمُ النَّفير)

sulcus of auricular branch of vagus nerve (= sulcus canaliculi mastoidei) ; *gouttière de la branche auriculaire du nerf vague* (= *gouttière du canal mastoïdien*) تَلَمُ الفَرعِ الأُذُنِيِّ مِنَ العَصَبِ المُبهَم (= تَلَمُ القَناةِ الخُشّائِيَّة)

sulcus of chiasm (= sulcus chiasmatis) ; *gouttière optique* التَّلَمُ التَّصالُبِيّ

sulcus of cingulum ; *scissure calloso-marginale* التَّلَمُ الحِزامِيّ

sulcus of corpus callosum ; *sillon du corps calleux* تَلَمُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ

sulcus of crus of helix ; *sillon de la racine de l'hélix* تَلَمُ ساقِ حِتَارِ الأُذُن

sulcus of eustachian tube ; *gouttière tubaire* تَلَمُ النَّفِير

sulcus of greater petrosal nerve ; *sillon du grand nerf pétreux* تَلَمُ العَصَبِ الصَّخْرِيّ الكَبِير

sulcus of inferior petrosal sinus of occipital bone ; *sillon du nerf pétreux inférieur de l'occipital* تَلَمُ الجَيْبِ الصَّخْرِيّ السُّفْلِيّ للعَظْمِ القَذالِيّ

sulcus of inferior petrosal sinus of temporal bone ; *sillon du nerf pétreux inférieur du temporal* تَلَمُ الجَيْبِ الصَّخْرِيّ السُّفْلِيّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

sulcus of innominate canal (= sulcus nervi petrosi minoris) ; *sillon du canal innominé* (= *sillon du petit nerf pétreux*) تَلَمُ القناةِ اللَّامُسَمَّاة (= تَلَمُ العَصَبِ الصَّخْرِيّ الصَّغير)

sulcus of lesser petrosal nerve ; *sillon du petit nerf pétreux* تَلَمُ العَصَبِ الصَّخْرِيّ الصَّغير

sulcus of mastoid canaliculus ; *sillon du canalicule mastoïdien* تَلَمُ القُنَيِّ الخُشَّائِيّ

sulcus of matrix of nail ; *sillon de la matrice de l'ongle* تَلَمُ مَطْرِسِ الظُّفُر

sulcus of middle temporal artery ; *sillon vasculaire temporal moyen* تَلَمُ الشِّرْيانِ الصُّدْغِيّ المُتَوَسِّط

sulcus of Monro (= sulcus hypothalamicus) ; *sillon de Monro* (= *sillon hypothalamique*) تَلَمُ مونرو (= التَّلَمُ الوِطائِيّ)

sulcus of nasal process of maxilla ; *gouttière lacrymale* تَلَمُ النَّاتِىءِ الأَنْفِيّ في الفَكِّ العُلْوِيّ

sulcus of occipital artery ; *gouttière de l'artère occipitale* تَلَمُ الشِّرْيانِ القَذالِيّ

sulcus of pterygoid hamulus ; *sillon de l'hamulus ptérygoïde* تَلَمُ الشُّصِّ الجَناحِيّ

sulcus of radial nerve ; *gouttière radiale* تَلَمُ العَصَبِ الكُعْبُرِيّ (في العَضُد)

sulcus of semicanal of humerus (= sulcus intertubercularis humeri) ; *gouttière bicipitale* (= *gouttière intertuberculeuse de l'humérus*) تَلَمُ الميزابَةِ العَضُدِيَّة (= التَّلَمُ بَيْنَ حَدَبَتَي العَضُد)

sulcus of semicanal of vidian nerve (= sulcus nervi petrosi majoris) ; *sillon du grand nerf pétreux* تَلَمُ ميزابَةِ عَصَبِ فيديوس (= تَلَمُ العَصَبِ الصَّخْرِيّ الكَبير)

sulcus of sigmoid sinus ; *sillon du sinus sigmoïde* تَلَمُ الجَيْبِ السِّينِيّ

sulcus of sigmoid sinus of occipital bone ; *sillon du sinus sigmoïde de l'occipital* تَلَمُ الجَيْبِ السِّينِيّ في العَظْمِ القَذالِيّ

sulcus of sigmoid sinus of parietal bone ; *sillon du sinus sigmoïde de l'os pariétal* تَلَمُ الجَيْبِ السِّينِيّ في العَظْمِ الجِدارِيّ

sulcus of sigmoid sinus of temporal bone ; *sillon du sinus sigmoïde du temporal* تَلَمُ الجَيْبِ السِّينِيّ في العَظْمِ الصُّدْغِيّ

sulcus of spinal nerve ; *sillon du nerf spinal* تَلَمُ العَصَبِ النُّخاعِيّ

sulcus of subclavian artery ; *gouttière de l'artère sous-clavière* تَلَمُ الشِّرْيانِ تَحْتَ التَّرْقُوَة

sulcus of subclavian vein ; *gouttière de la veine sous-clavière* تَلَمُ الوَرِيدِ تَحْتَ التَّرْقُوَة

sulcus of superior petrosal sinus ; *sillon supérieur du sinus pétreux* تَلَمُ الجَيْبِ الصَّخْرِيّ العُلْوِيّ

sulcus of superior sagittal sinus of frontal bone ; *sillon du sinus sagittal supérieur du frontal* تَلَمُ الجيبِ السَّهْمِيّ العُلْوِيّ للعظمِ الجَبْهِيّ

sulcus of superior sagittal sinus of occipital bone ; *sillon du sinus sagittal supérieur de l'occipital* تَلَمُ الجَيْبِ السَّهْمِيّ العُلْوِيّ للعَظْمِ القَذالِيّ

sulcus of talus ; *sillon astragalien* تَلَمُ الكاحِل

sulcus of tendon of flexor hallucis longus muscle of calcaneus ; *gouttière du tendon du long fléchisseur propre du gros orteil* تَلَمُ وَتَرِ العَضَلَةِ المُثْنِيَةِ الطَّوِيلَةِ لإِبْهامِ القَدَمِ في العَقِب

sulcus of tendon of flexor hallucis longus muscle of talus ; *gouttière du tendon du long fléchisseur propre du gros orteil* تَلَمُ وَتَرِ العَضَلَةِ المُثْنِيَةِ الطَّوِيلَةِ لإِبْهامِ القَدَمِ في الكاحِل

sulcus of tendon of peroneus longus muscle ; *gouttière du tendon du muscle péronier long* تَلَمُ وَتَرِ العَضَلَةِ الشَّظَوِيَّةِ الطَّوِيلَة

sulcus of tendon of peroneus muscles ; *gouttière du tendon du muscle péronier* تَلَمُ وَتَرِ العَضَلاتِ الشَّظَوِيَّة

sulcus of tongue (= sulcus linguae) ; *sillon de la langue* التَّلَمُ اللِّسانِيّ

sulcus of transverse sinus ; *sillon du sinus transverse* تَلَمُ الجيبِ المُسْتَعْرِض

sulcus of ulnar nerve ; *sillon du nerf cubital* تَلَمُ العَصَبِ الزَّنْدِيّ

sulcus of umbilical vein ; *sillon de la veine ombilicale* تَلَمُ الوَرِيدِ السُّرِّيّ

sulcus of vena cava ; *sillon de la veine cave* تَلَمُ الوريدِ الأَجْوَف

sulcus of vertebral artery of atlas ; *sillon de l'artère vertébrale de l'atlas* تَلَمُ الشِّرْيانِ الفِقْرِيّ في الفَهْقَة

sulcus of wrist ; *sillon carpien* التَّلَمُ الرُّسْغِيّ

sulcus olfactorius lobi frontalis (= olfactory sulcus of frontal lobe) ;

sillon olfactif du lobe frontal التَّلَمُ الشَّمِّيُّ للفَصِّ الجَبْهِيّ

sulcus olfactorius nasi TA (= olfactory sulcus of nose) ; *sillon olfactif du nez* التَّلَمُ الشَّمِّيُّ في الأنف

sulcus palatinovaginalis TA (= palatinovaginal sulcus) ; *gouttière ptérygo-palatine* التَّلَمُ الحَنَكِيُّ الغِمْدِيّ

sulcus palatinus major maxillae TA (= greater palatine sulcus of maxilla) ; *gouttière palatine postérieure (du maxillaire)* التَّلَمُ الحَنَكِيُّ الكَبيرُ للفَكِّ العُلْوِيّ

sulcus palatinus major ossis palatini TA (= greater palatine sulcus of palatine bone) ; *gouttière palatine postérieure (du palatin)* التَّلَمُ الحَنَكِيُّ الكَبيرُ لعَظْمِ الحَنَك

sulcus palatovaginalis TA (= palatinovaginal sulcus) ; *sillon palatinovaginal* التَّلَمُ الحَنَكِيُّ الغِمْدِيّ

sulcus parieto-occipitalis TA (= parieto-occipital sulcus) ; *scissure perpendiculaire interne, sillon intrapariétal* التَّلَمُ الجِدارِيُّ القَذالِيّ

sulcus parolfactorius anterior ; *sillon parolfactif antérieur* التَّلَمُ الأماميُّ المُجَاوِرُ للفَصِّ الشَّمِّيّ

sulcus parolfactorius posterior ; *sillon parolfactif postérieur* التَّلَمُ الخَلْفِيُّ المُجَاوِرُ للفَصِّ الشَّمِّيّ

sulcus petrosus inferior ossis occipitalis (= sulcus of inferior petrosal sinus of occipital bone) ; *sillon pétreux inférieur de l'occipital* التَّلَمُ الصَّخْرِيُّ السُّفْلِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ

sulcus petrosus inferior ossis temporalis (= sulcus of inferior petrosal sinus of temporal bone) ; *sillon pétreux inférieur du temporal* التَّلَمُ الصَّخْرِيُّ السُّفْلِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

sulcus petrosus superior ossis temporalis (= sulcus of superior petrosal sinus) ; *sillon pétreux supérieur du temporal* التَّلَمُ الصَّخْرِيُّ العُلْوِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

sulcus postcentralis TA (= postcentral sulcus) ; *sillon postcentral* التَّلَمُ خَلْفَ المَرْكَزِيّ

sulcus posterolateralis medullae oblongatae TA (= posterolateral sulcus of medulla oblongata) ; *sillon postérolatéral du bulbe rachidien (ou de la moelle allongée)* التَّلَمُ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيُّ للبَصَلَة

sulcus posterolateralis medullae spinalis TA (= posterolateral sulcus of spinal cord) ; *sillon postérolatéral de la moelle épinière* التَّلَمُ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيُّ للنُّخاع

sulcus precentralis TA (= precentral sulcus) ; *sillon précentral (ou pérolandique)* التَّلَمُ أمامَ المَرْكَزِيّ

sulcus prechiasmaticus TA (= prechiasmatic sulcus) ; *sillon prechiasmatique* التَّلَمُ أمامَ التَّصالُبَة

sulcus promontorii cavi tympani TA (= promontory sulcus of tympanic cavity) ; *sillon promontoire de la cavité tympanqiue* تَلَمُ طَنَفِ الجَوفِ الطَّبْلِيّ

sulcus promontorii cavitatis tympanicae (= promontary sulcus of tympanic cavity) ; *sillon promontoire de la cavité tympanique* تَلَمُ طَنَفِ الجَوفِ الطَّبْلِيّ

sulcus pterygopalatinus ossis palatini ; *sillon ptérygopalatin de l'os palatin* التَّلَمُ الجَناحِيُّ الحَنَكِيُّ للعَظْمِ الحَنَكِيّ

sulcus pterygopalatinus processus pterygoidei TA (= pterygopalatin sulcus of pterygoid process) ; *gouttière ptérygo-palatine* التَّلَمُ الجَناحِيُّ الحَنَكِيُّ للناتِىءِ الجَناحِيّ

sulcus pulmonalis thoracis TA (= pulmonary sulcus of thorax) ; *sillon pulmonaire thoracique* التَّلَمُ الرِّئَوِيُّ الصَّدْرِيّ

sulcus rhinalis TA (= rhinal sulcus) ; *sillon rhinal* التَّلَمُ الأنْفِيّ

sulcus sagittalis ossis frontalis (= sagittal sulcus of frontal bone) ; *sillon sagittal de l'os frontal* التَّلَمُ السَّهْمِيُّ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

sulcus sagittalis ossis occipitalis ; *sillon sagittal de l'occipital* التَّلَمُ السَّهْمِيُّ للعَظْمِ القَذالِيّ

sulcus sagittalis ossis parietalis (= sagittal sulcus of parietal bone) ; *sillon sagittal de l'os pariétal* التَّلَمُ السَّهْمِيُّ للعَظْمِ الجِدارِيّ

sulcus sclerae TA (= scleral sulcus) ; *biseau cornéen* التَّلَمُ الصُّلْبِيّ

sulcus sigmoideus ossis temporalis (= sigmoid sulcus of temporal bone) ; *sillon sigmoïde de l'os temporal* التَّلَمُ السِّينِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

sulcus sinus petrosi inferioris ossis occipitalis TA (= sulcus for inferior petrosal sinus of occipital bone) ; *sillon du sinus inférieur pétrosal de l'os occipital* تَلَمُ الجَيْبِ الصَّخْرِيِّ السُّفْلِيِّ للعَظْمِ القَذالِيّ

sulcus sinus petrosi inferioris ossis temporalis TA (= sulcus for inferior petrosal sinus of temporal bone) ; *sillon du sinus pétrosal inférieur de l'os temporal* تَلَمُ الجَيْبِ الصَّخْرِيِّ السُّفْلِيِّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

sulcus sinus petrosi superioris TA (= sulcus petrosus superior ossis temporalis) ; *sillon du sinus pétreux supérieur* تَلَمُ الجَيْبِ الصَّخْرِيِّ العُلْوِيّ (= التَّلَمُ الصَّخْرِيُّ العُلْوِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

sulcus sinus sagittalis superioris ossis frontalis TA (= sulcus for superior sagittal sinus of frontal bone) ; *sillon du sinus sagittal supérieur de l'os frontal* تَلَمُ الجَيْبِ السَّهْمِيِّ العُلْوِيِّ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

sulcus sinus sagittalis superioris ossis occipitalis TA (= sulcus for superior sagittal sinus of occipital bone) ; *sillon du sinus sagittal supérieur de l'os occipital* تَلَمُ الجَيْبِ السَّهْمِيِّ العُلْوِيِّ للعَظْمِ القَذالِيّ

sulcus sinus sigmoidei TA (= sulcus of sigmoid sinus) ; *sillon du*

sinus sigmoïde تَلَمُ الجَيْبِ السِّينِيّ

sulcus sinus sigmoidei ossis occipitalis TA (= sulcus of sigmoid sinus of occipital bone) ; *sillon du sinus sigmoïde de l'os occipital* تَلَمُ الجَيْبِ السِّينِيّ للعَظْمِ القَذالِيّ

sulcus sinus sigmoidei ossis parietalis TA (= sulcus of sigmoid sinus of parietal bone) ; *sillon du sinus sigmoïde de l'os pariétal* تَلَمُ الجَيْبِ السِّينِيّ للعَظْمِ الجِدارِيّ

sulcus sinus sigmoidei ossis temporalis TA (= sulcus of sigmoid sinus of temporal bone) ; *sillon du sinus sigmoïde de l'os temporal* تَلَمُ الجَيْبِ السِّينِيّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

sulcus sinus transversi TA (= sulcus of transverse sinus) ; *sillon du sinus transverse* تَلَمُ الجَيْبِ المُسْتَعْرِض

sulcus spiralis (= spiral sulcus) ; *sillon spiral* التَّلَمُ الحَلَزونِيّ

sulcus spiralis externus TA (= external spiral sulcus) ; *sillon spiral externe* التَّلَمُ الحَلَزونِيُّ الظَّاهِر

sulcus spiralis internus TA (= internal spiral sulcus) ; *sillon spiral interne* التَّلَمُ الحَلَزونِيُّ الغائِر

sulcus subclaviae ; *gouttière de l'artère sous-clavière* التَّلَمُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

sulcus subclavius ; *gouttière de l'artère sous-clavière* التَّلَمُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

sulcus subclavius pulmonis (= subclavian sulcus of lung) ; *sillon sous-clavière pulmonaire* التَّلَمُ تَحْتَ التَّرْقُوَةِ الرِّئَوِيّ

sulcus subparietalis TA (= subparietal sulcus) ; *scissure pariétale de Broca* التَّلَمُ تَحْتَ الجِدارِيّ

sulcus supra-acetabularis TA (= supra-acetabular sulcus) ; *sillon supra-acetabulaire (ou cotyloïdien)* التَّلَمُ فَوقَ الحُقّ

sulcus Sylvii (= fossa lateralis cerebri) ; *sillon de Sylvii (= fosse latérale cérébrale)* تَلَمُ سلفيوس (= الحُفْرَةُ المُخِّيَّةُ الوَحْشِيَّة)

sulcus tali TA (= sulcus of talus) ; *sillon astragalien* تَلَمُ الكاحِل

sulcus temporalis inferior TA (= inferior temporal sulcus) ; *sillon temporal inférieur* التَّلَمُ الصُّدْغِيُّ السُّفْلِيّ

sulcus temporalis medius (= sulcus temporalis inferior) ; *sillon temporal inférieur* التَّلَمُ الصُّدْغِيُّ المُتَوَسِّط (= التَّلَمُ الصُّدْغِيُّ السُّفْلِيّ)

sulcus temporalis superior TA (= superior temporal sulcus) ; *sillon temporal supérieur* التَّلَمُ الصُّدْغِيُّ العُلْوِيّ

sulcus tendinis musculi flexoris hallucis longi calcanei TA (= sulcus of tendon of flexor hallucis longus of calcaneus) ; *gouttière du tendon du long fléchisseur propre du gros orteil* تَلَمُ وَتَرِ العَضَلَةِ الطَّوِيلَةِ المُثْنِيَةِ لإبْهامِ القَدَمِ في العَقِب

sulcus tendinis musculi flexoris hallucis longi tali TA (= sulcus of tendon of flexor hallucis longus of talus) ; *gouttière du tendon du long fléchisseur propre du gros orteil* تَلَمُ وَتَرِ العَضَلَةِ المُثْنِيَةِ الطَّوِيلَةِ لإبْهامِ القَدَمِ في الكاحِل

sulcus tendinis musculi peronei longi ossis cuboidei TA (= sulcus of tendon of peroneus longus muscle of cuboid bone) ; *gouttière du tendon du muscle péronier long de l'os cuboïde* تَلَمُ وَتَرِ العَضَلَةِ الشَّظَوِيَّةِ الطَّوِيلَةِ في العَظْمِ النَّرْدِيّ

sulcus tendinum musculorum fibularium calcanei ; *gouttière du tendon du muscle péronier du calcanéum* تَلَمُ وَتَرِ العَضَلَةِ الشَّظَوِيَّةِ في العَقِب

sulcus tendinum musculorum peroneorum calcanei TA (= sulcus of tendons of peroneus muscles) ; *gouttière du tendon du muscle péronier du calcanéum* تَلَمُ وَتَرِ العَضَلَةِ الشَّظَوِيَّةِ في العَقِب

sulcus terminalis atrii dextri TA (= terminal sulcus of right atrium) ; *sulcus terminal de His* التَّلَمُ الانْتِهائِيُّ للأُذَيْنِ الأَيْمَن

sulcus terminalis linguae TA (= terminal sulcus of tongue) ; *sillon terminal de la langue* التَّلَمُ الانْتِهائِيُّ للِّسان

sulcus transversus ossis occipitalis ; *sillon transverse de l'os occipital* التَّلَمُ المُسْتَعْرِضُ للعَظْمِ القَذالِيّ

sulcus transversus ossis parietalis ; *sillon transverse de l'os pariétal* التَّلَمُ المُسْتَعْرِض للعَظْمِ الجِدارِيّ

sulcus tubae auditivae TA ; *gouttière tubaire* تَلَمُ الأُنْبوبِ السَّمْعِيّ (= تَلَمُ النَّفير)

sulcus tubae eustachii ; *gouttière tubaire* تَلَمُ النَّفير

sulcus tympanicus ossis temporalis TA (= tympanic sulcus of temporal bone) , *sillon tympanique de l'os temporal* التَّلَمُ الطَّبْلِيُّ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ

sulcus venae cavae TA (= sulcus of vena cava) ; *sillon de la veine cave inférieure* تَلَمُ الوَرِيدِ الأَجْوَف

sulcus venae subclaviae TA (= sulcus of subclavial vein) ; *gouttière de la veine sous-clavière* تَلَمُ الوَرِيدِ تَحْتَ التَّرْقُوَة

sulcus venae umbilicalis TA (= sulcus of umbilical vein) ; *sillon de la veine ombilicale* تَلَمُ الوَرِيدِ السُّرِّيّ

sulcus ventralis medullae spinalis ; *sillon ventral de la moelle* التَّلَمُ البَطْنانِيُّ للنُّخاع

sulcus ventrolateralis medullae oblongatae ; *sillon ventrolatéral du bulbe* التَّلَمُ البَطْنانِيُّ الوَحْشِيُّ للبَصَلَة

sulcus ventrolateralis medullae spinalis ; *sillon ventrolatéral de la moelle* التَّلَمُ البَطْنانِيُّ الوَحْشِيُّ للنُّخاع

sulcus vomerovaginalis TA (= vomerovaginal sulcus) ; *gouttière voméro-vaginale* التَّلَمُ المِيكَعِيُّ الغِمْدِيّ

superior frontal sulcus ; *sillon frontal supérieur* التَّلَمُ الجَبْهِيُّ العُلْوِيّ

superior occipital sulci ; *sillons occipitaux supérieurs* الأَثْلامُ القَذالِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior petrosal sulcus of temporal bone ; *sillon pétreux supérieur du temporal* التَّلَمُ الصَّخْرِيُّ العُلْوِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

superior temporal sulcus ; *sillon temporal supérieur* التَّلَمُ الصُّدْغِيُّ العُلْوِيّ

supraorbital sulcus (= foramen supraorbitalis) ; *sillon sus-orbitaire (= trou sus-orbitaire)* التَّلَمُ فَوقَ الحَجاج (= الثُّقْبَةُ فَوقَ الحَجاج)

suprasplenial sulcus ; *scissure sous-pariétale de Broca* التَّلَمُ فَوقَ الطِّحَالة

temporal sulcus of temporal bone ; *sillon temporal de l'os temporal* التَّلَمُ الصُّدْغِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

terminal sulcus of right atrium ; *sillon terminal de l'oreillette droite* التَّلَمُ الانْتِهائِيُّ للأُذَينِ الأيمَن

terminal sulcus of tongue ; *sillon terminal de la langue* التَّلَمُ الانْتِهائِيُّ للِّسان

transverse occipital sulci ; *sillon occipital transverse* الأَثْلامُ القَذالِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة

transverse sulcus of anthelix ; *sillon transverse de l'anthélix* التَّلَمُ المُسْتَعْرِضُ للوَتَرَة (في صيوان الأذن)

transverse sulcus of heart ; *sillon transverse du cœur* التَّلَمُ المُسْتَعْرِضُ للقَلْب

transverse sulcus of occipital bone ; *sillon transverse de l'occipital* التَّلَمُ المُسْتَعْرِضُ للعَظْمِ القَذالِيّ

transverse sulcus of parietal bone ; *sillon transverse de l'os pariétal* التَّلَمُ المُسْتَعْرِضُ للعَظْمِ الجِدارِيّ

transverse sulcus of temporal bone ; *sillon transverse du temporal* التَّلَمُ المُسْتَعْرِضُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

transverse temporal sulci ; *sillons temporaux transverses* الأَثْلامُ الصُّدْغِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة

Turner's sulcus (= sulcus intraparietalis) ; *sillon de Turner (= sillon intrapariétal)* تَلَمُ تيرنر (= التَّلَمُ داخِلَ الجِدارِيّ)

tympanic sulcus of temporal bone ; *sillon tympanique du temporal* التَّلَمُ الطَّبْلِيُّ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

ulnar bicipital sulcus ; *sillon bicipital ulnaire* التَّلَمُ الزَّنْدِيُّ لذاتِ الرَّأْسَين

venous sulci ; *gouttières veineuses* الأَثْلامُ الوَرِيدِيَّة

vermicular sulcus ; *sillon vermiculaire* تَلَمُ الدُّودَة

vertical sulcus (= sulcus precentralis) ; *sillon vertical (= sillon précentral)* التَّلَمُ العَمودِيّ (= التَّلَمُ أمامَ المَرْكَزِيّ)

vomerovaginal sulcus ; *sillon vomérovaginal* التَّلَمُ الميكَعِيُّ الغِمْدِيّ

Waldeyer's sulcus (= sulcus spiralis externus and sulcus spiralis internus) ; *sillons de Waldeyer (= sillon spiral externe et sillon spiral interne)* تَلَما فالداير (= التَّلَمانِ الحَلَزونِيّانِ الظّاهِرُ والغائِر)

sulfabenzamide ; *sulfabenzamide* سَلفابنزاميد (دواء مضاد للجراثيم)

sulfacetamid ; *sulfacétamide* سَلفاسيتاميد (مضاد للجراثيم في المجاري البولية)

sulfacid (= thio acid) ; ***acide soufré*** حَمْضٌ كِبْريتيّ

sulfadiazine ; *sulfadiazine* سلفاديازين (مضاد للجراثيم)

sulfadimethoxine ; *sulfadiméthoxine* سَلفاديميثوكسين (مضاد للجراثيم)

sulfadimetine ; *sulfasomidine, sulfisomidine* سَلفاديميتين (مضاد للجراثيم)

sulfadimidine ; *sulfadimidine* سَلفاديميدين (مضاد للجراثيم)

sulfadoxine ; *sulfadoxine* سَلفادوكسين (دواء للجذام والملاريا)

sulfaethidole ; *sulfaëthidole* سَلفاثيدول (مطهر للمجاري البولية)

sulfafurazole ; *sulfafurazol* سَلفافورازول (مضاد للجراثيم)

sulfaguanidine ; *sulfaguanidine* سَلفاغوانيدين (دواء لالتهابات جهاز الهضم)

sulfalene ; *sulfalène* سَلفالين (مطهر للمجاري البولية)

sulfamerazine ; *sulfamérazine* سَلفاميرازين (مضاد للجراثيم)

sulfameter ; *sulfamètre* سَلفاميتر (مطهر للمجاري البولية)

sulfamethazine ; *sulfaméthazine* سَلفاميثازين (مضاد للجراثيم)

sulfamethizole ; *sulfaméthizol* سَلفاميثيزول (مطهر للمجاري البولية)

sulfamethoxazole ; *sulfaméthoxazole* سَلفاميثوكسازول (مطهر للمجاري البولية)

sulfamethoxypyridazine ; *sulfaméthoxypyridazine* سَلفاميثوكسي البيريدازين (مضاد للجراثيم)

sulfamethyldiazine ; *sulfaméthyldiazine* سَلفاميثيل الديازين (مضاد للجراثيم)

sulfamethylthiadiazole ; *sulfaméthylthiadiazole* سَلفاميثيل الثيادیازول (مضاد للجراثيم)

sulfamido ; *sulfamido* سَلفاميدو (زمرة كيماوية تحوي على الأمين والكبريت)

sulfamonomethoxine ; *sulfamonométhoxine* سَلفامونوميثوكسين (مضاد للجراثيم)

sulfamoxole ; *sulfamoxole* سَلفاموكسول (مضاد للجراثيم)

sulfanilamide ; *sulfanilamide* سَلفانيلاميد (مضاد للجراثيم)

sulfanilate ; *sulfanilate* سَلفانيلات (ملح حمض السُّلفانيليك)

sulfanitran ; *sulfanitran* سَلفانيتران (مضاد للجراثيم)

sulfanuria ; *sulfanurie* انْقِطاعُ البولِ السَّلفاميدِيُّ المَنْشَأ (انقطاع البول بسبب المعالجة بالسُّلفا)

sulfapyridine ; *sulfapyridine* سَلفابيريدين (دواء لمعالجة الحمامى متعددة الأشكال)

sulfaquinoxaline ; *sulfaquinoxaline* سَلفاكوينوكسالين (للأمراض الهضمية الحيوانية)

sulfarsphenamine ; *sulfarsphénamine* سَلفارسفينامين (دواء للزُّهريّ)

sulfatase ; *sulfatase* سلفاتاز [إنزيم]

sulfate ; *sulfate* سَلفات؛ كِبْريتات

acid sulfate ; *sulfate acide* سَلفاتٌ حَمْضِيَّة

basic sulfate ; *sulfate basique* سَلفاتٌ قاعِدِيَّة

chondroitin sulfate ; *sulfate de chondroïtine* سَلفاتُ الكُوندروتين

conjugated sulfate ; *sulfate conjugué* سَلفاتٌ مُقْتَرِنَة

cupric sulfate ; *sulfate cuivrique* سَلفاتُ النُّحاسِيك

dried ferrous sulfate ; *sulfate ferreux séché* سَلفاتُ الحَدِيدُوز المُجَفَّفَة

ethereal sulfate (= conjugated sulfate) ; *sulfate éthéré (= sulfate conjugué)* سَلفاتٌ أثيرية (= سَلفاتٌ مُقْتَرِنَة)

ferrous sulfate ; *sulfate ferreux* سَلفاتُ الحَدِيدُوز

mineral sulfate ; *sulfate minéral* سَلفاتٌ مَعْدِنِيَّة

neutral sulfate (= normal sulfate) ; *sulfate neutre (= sulfate normal)* سَلفاتٌ مُتَعادِلَة (= سَلفاتٌ نِظامِيَّة)

normal sulfate ; *sulfate normal* سَلفاتٌ نِظامِيَّة

preformed sulfate (= mineral sulfate) ; *sulfate performé (= sulfate minéral)* سَلفاتٌ مُتَشَكِّلَة (= سَلفاتٌ مَعْدِنِيَّة)

sulfatemia ; *sulfatémie* وُجودُ السَّلفات بالدَّم

sulfathiazole ; *sulfathiazole* سَلفاثيازول (مضاد للجراثيم)

sulfatide ; *sulfatide* سَلفاتيد (سيريبروزيد مُؤَسْتَرٌ بِثُمالَةٍ سَلفاتية)

sulfazamet ; *sulfazamet* سَلفازاميت (مضاد للجراثيم يستعمل في الطب البيطري)

sulfhemoglobinemia ; *sulfhémoglobinémie* وُجودُ السَّلفهيموغلوبين في الدَّم

sulfide ; *sulfure* سَلْفيد

mercuric sulfide ; *sulfure mercurique* سَلْفيدُ الزِّئْبَق

sulfinpyrazone ; *sulfinpyrazone* سَلفينبيرازون (في معالجة النقرس)

sulfisomidine ; *sulfisomidine* سَلفيسوميدين (مضاد للجراثيم)

sulfisoxazole ; *sulfisoxazole* سَلفيسوكسازول (مضاد للجراثيم)

sulfite ; *sulfite* سَلفيت (ملح لحمض السَّلفروس)

sulfo- ; *sulfo-* سَلفو (سابقة تدل على وجود الكبريت الثنائي)

sulfoacid (= sulfonic acid) ; *acide sulfonique* حَمْضُ السَّلفونيك

sulfoconjugation ; *sulfoconjugaison* اقْتِرانٌ سَلفاتِيّ

sulfogel ; *sulfogel* هُلامَةٌ سَلفوريكِيَّة

sulfolipid ; *sulfolipide* شَحْمٌ سَلفاتِيّ

sulfolysis ; *sulfolyse* حَلْكَبَة (انْحِلالٌ كِبْريتي)

sulfonamide ; *sulfamide* سَلفوناميد (مضاد حيوي)

sulfonamidemia ; *sulfamidémie* وُجودُ السَّلفوناميدِ في الدَّم

sulfonamidocholia ; *sulfamidocholie* وُجودُ السَّلفوناميدِ في الصَّفْراء

sulfonamidotherapy ; *sulfamidothérapie* مُعالَجَةٌ بالسَّلفوناميد

sulfonamiduria ; *sulfamidurie* بِيلَةٌ سَلفوناميدِيَّة

sulfone (SO_2) ; *sulfone (SO_2)* سَلفون (الجَذْرُ SO_2 أو مركب يحتوي عليه)

sulfonethylmethane ; *sulfonéthylméthane* سَلفونُ إيثيل الميثان (دواء منوم)

sulfonic ; *sulfonique [chimie]* سَلفونِيّ [كيمياء]

sulfonic acid ; *acide sulfonique* حَمْضُ السَّلفونيك

sulfoparaldehyde ; *sulfoparaldéhyde [chimie]* سَلفوبارالدَهيد [كيمياء]

sulfoprotein ; *sulfoprotéine* بروتينٌ كبريتِيّ

sulfosalt ; *sel sulfoné* مِلْحٌ سَلفونِيّ

sulfotransferase ; *sulfotransférase [enzyme]* ناقلة السَّلفات [إنزيم]

sulfoxidation ; *sulfoxydation* سَلْفَدَة

sulfoxism ; *sulfoxisme* التَّسَمُّمُ بِحَمْضِ السَّلفوريك

sulfur ; *soufre* الكِبْريت (العُنْصُرُ السَّادس عشر)

colloidal sulfur ; *soufre colloïdal* كِبْريتٌ غَرَوانِيّ

flower of sulfur (= sublimed sulfur) ; *fleur de soufre (= soufre sublimé)* زَهْرُ الكِبْريت (= كِبْريتٌ مُصَعَّد)

heparan-sulfur (= sulfurated potash) ; *potasse sulfurée* بوتاسٌ مُكَبْرَت

lac sulfur (= precipitated sulfur) ; *soufre précipité* كِبْريتٌ مُرَسَّب

liver of sulfur (= sulfurated potash) ; *potasse sulfurée* كبريتٌ كَبِدِيّ (= بوتاسٌ مُكَبْرَت)

milk of sulfur (= colloidal sulfur) ; *lait sulfuré (= soufre colloïdal)* لَبَنُ الكِبْريت (= كِبْريتٌ غَرَوانِيّ)

precipitated sulfur , *soufre précipité* كِبْريتٌ مُرَسَّب

radioactive sulfur ; *soufre radioactif* كِبْريتٌ مُشِعّ

roll sulfur ; *rouleau de soufre* لَفَّةُ كِبْريت

sublimed sulfur ; *soufre sublimé* كِبْريتٌ مُصَعَّد

sulfur dioxide , *dioxyde de soufre* ثُنائِيُّ أُكْسيدِ الكِبْريت

sulfur hydride ; *hydrure de soufre* كِبْريتُ الهيدروجين

sulfur iodide ; *iodure de soufre* يوديدُ الكِبْريت

sulfur lotum (= washed sulfur) ; *soufre lavé* كِبْريتُ اللُّوتم (= كِبْريتٌ مَغْسُول)

sulfur monochloride ; *monochlorure de soufre* أُحادِيُّ كلوريدِ الكِبْريت

vegetable sulfur (= lycopodium) ; *soufre végétatif (= lycopodium)* كِبْريتٌ نَباتِيّ (= مَسْحُوقُ رِجْلِ الذِّئْب) (جنس من الأشنيات)

washed sulfur ; *soufre lavé* كِبْريتٌ مَغْسُول

sulfuraria ; *sulfuraria* سَلفورارِيا (مسحوق لمعالجة الجلد)

sulfurated (= sulfureted) ; *sulfuré* مُكَبْرَت

sulfurator ; *sulfuré* مُكَبْرِت

sulfuret (= sulfide) ; ***sulfure*** سَلفوريت (= سَلفايد)
sulfurated ; ***sulfuré*** مُكَبْرَت
sulfurize ; ***sulfuriser*** يُكَبْرِت
sulfurtransferase ; ***sulfurtransférase*** *[enzyme]* ناقِلَةُ الكِبْريت [إنزيم]
sulfuryl ; ***sulfuryle*** سَلفوريل (الجَذْرُ SO_2)
sulfydryl (-SH) ; ***sulfydryle*** *(-SH)* سَلفهيدريل (الجَذْرُ -SH)
sulisobenzone ; ***sulisobenzone*** سوليزوبنزون (مادة حاجبة للأشعة فوق البنفسجية)
sullage (= sewage) ; ***eaux d'égot*** مِياهُ المَجارِير
sulph- ; ***sulph-*** سابقة بمعنى الكِبْريت
sulpiride ; ***sulpiride*** سَلبيريد (مهدىء خفيف)
sulthiame ; ***sulthiame*** سَلثيام (مضاد للاختلاج)
sum. (= sumat, let him take) ; ***abr de*** *(pris)* مختصر يُؤْخَذ
sumac (= Rhus) ; ***sumac*** *(= Rhus)* سُمَّاق (جنس من النبات)
poison sumac (= swamp sumac) ; *sumac toxique (= sumac de marais)* سُمَّاقٌ سُمِّيّ (= سُمَّاقُ المُسْتَنْقَعات)
swamp sumac (= poison sumac) ; *sumac de marais (= sumac toxique)* سُمَّاقُ المُسْتَنْقَعات (= سُمَّاقٌ سُمِّيّ)
summation ; ***sommation*** 1. جَمْع 2. تَرَكُّم
central summation ; *sommation centrale* تَرَكُّمٌ مَرْكَزِيّ
summit ; ***sommet*** *[pl.sommets]* قِمَّة [ج: قِمَم]
summit of bladder ; *sommet de la vessie* قِمَّةُ المَثانَة
summit of nose ; *racine du nez* قِمَّةُ الأَنْف
sunburn ; ***coup de soleil, érythème solaire*** حَرْقٌ شَمْسِيّ
suncillin ; ***suncilline*** سَنسيلين (مضاد للجراثيم)
sunscreen ; ***écran solaire, filtre solaire*** حاجِبَةُ الأَشِعَّةِ الشَّمْسِيَّة
sunspot (= freckle) ; ***tache solaire*** *(= éphélides)* بُقَعٌ شَمْسِيَّة (= نَمَش)
sunstroke ; ***insolation*** ضَرْبَةُ الشَّمْس
super- ; ***super-, hyper-*** 1. سابقة بمعنى: فَوْق 2. سابقة بمعنى فَرْط
superabduction ; ***hyperabduction*** فَرْطُ التَّبْعيد
superabundantly ; ***surdisponibilité*** مُفْرِطُ التَّوافُر
superacid ; ***suracide*** مُفْرِطُ الحُمُوضَة
superacidity ; ***hyperacidité*** فَرْطُ الحُمُوضَة
superacromial ; ***sus-acromial*** فَوقَ الأَخْرَم
superactivity ; ***suractivité*** فَرْطُ النَّشاط
superacute ; ***suraigu*** مُفْرِطُ الحِدَّة
superalimentation ; ***alimentation forcée*** فَرْطُ التَّغْذِيَة
superalkalinity ; ***hyperalcalinité*** مُفرِطُ القلويَّة
superantigen ; ***superantigène*** مُسْتَضِدٌّ فَوقِيّ
superaurale ; ***point anthropométrique*** النُّقَيْطَة الفَوْقانِيَّة (نقطة جانب الأذن)
supercallosal (= supracallosal) ; ***sus-calleux*** فَوقَ الثَّفَنِيّ
supercarbonate (= bicarbonate) ; ***bicarbonate*** بيكَرْبونات
supercentral ; ***supercentral*** فَوقَ المَرْكَز
supercerebellar ; ***supracérébelleux*** فَوقَ المُخَيخ
supercerebral ; ***épicérébral*** فَوقَ المُخّ
supercilia TA (= eyebrow) ; ***sourcil*** الحاجِب
superciliary ; ***sourcilier*** حاجِبِيّ
superciliary arch ; *arcade sourcilière* القَوسُ الحاجِبِيَّة
supercilium TA (= eyebrow) ; ***sourcil*** الحاجِب
superclass ; ***superclasse*** عِمارَة (في تصنيف الأحياء)
supercoil ; ***super-enroulement*** مُفْرِطُ الالْتِفاف
superconception ; ***hyperconception*** الحَمْلُ على الحَمْل
superdistention ; ***hyperextension*** فَرْطُ التَّمَدُّد
superduct ; ***relever, redresser*** يَرْفَع
superdural ; ***épidural*** فَوقَ الجافِيَّة
superego ; ***sur-moi*** الأنا العُلْيا
superexcitation ; ***surexcitation*** إثارَةٌ مُفْرِطَة
superextended ; ***hyperétendu*** مُفْرِطُ البَسْط
superextension ; ***hyperextension*** 1. فَرْطُ البَسط 2. فَرْطُ التَّمَدُّد
superfamily ; ***superfamille*** طائِفَة (في تصنيف الأحياء)
superfecundation ; ***surfécondation*** تَعَدُّدُ الإخْصاب (إخصابٌ على إخصاب)
superfemale ; ***superfemelle*** أُنْثى مُفْرِطَة (الصبغيات الجنسية)
superfetation ; ***superfétation*** الحَمْلُ عَلى الحَمْل
superficial ; ***superficiel*** سَطْحِيّ
superficialis TA (= superficial) ; ***superficiel*** سَطحِيّ
superficies ; ***surface*** سَطح
superfine ; ***surfin*** فائِقُ النُّعومَة
superflexion ; ***hyperflexion*** فَرْطُ الثَّنْي
superfunction ; ***hyperfonction*** فَرْطُ أَداءِ الوَظيفَة
supergenual ; ***sus-rotulien*** فَوقَ الرُّكْبَة
superimpregnation ; ***imprégnation accessoire*** تَخْييلٌ إضافِيّ؛ تَخْييلٌ على تَخْييل
superinduce ; ***surinduce*** فَرْطُ التَّحْريض
superinfection ; ***surinfection*** عَدْوَى إضافِيَّة؛ عَدْوَى على عَدْوَى
superintendent ; ***directeur exécutif*** المُديرُ التَّنفيذِيّ
superinvolution ; ***superinvolution*** فَرْطُ الأَوْب (صغر مفرط في حجم الرحم بعد الولادة)
superior ; ***supérieur*** عُلْوِيّ
superior anterior nasal nerve ; *nerf nasal antérieur supérieur* العَصَبُ الأَنْفِيُّ الأَمامِيُّ العُلْوِيّ
superior constrictor of the pharynx ; *sphincter supérieur du pharynx* المَضَرَّةُ العُلْوِيَّةُ لِلْبُلْعوم

superior maxillary bone ; *os maxillaire* عَظْمُ الفَكِّ العُلْوِيّ
superior sagittal sinus ; *sinus longitudinal supérieur* الجَيْبُ السَّهْمِيُّ العُلْوِيّ
superior surface ; *surface supérieure* السَّطْحُ العُلْوِيّ
superjacent ; ***sus-jacent*** مُعْتَلٍ (مُعْتَلِي)
superlactation ; ***superlactation*** فَرْطُ الإلْبان
superlethal ; ***sus-léthal*** مُفْرِطُ الإماتَة
superligamen ; ***pansement supplémentaire*** ضِمادٌ إضافِيّ
supermaxilla ; ***machoire supérieure*** الفَكُّ العُلْوِيّ
supermedial ; ***superméatal*** فَوقَ المُنْتَصَف
supermicroscope ; ***supermicroscope*** مِجْهَرٌ إلكترونيّ
supermoron ; ***débile mental supérieur*** أَفَنٌ مُفْرِط
supermotility ; ***acrocinésie*** فَرْطُ الحَرَكَة
supernatant ; ***surnageant*** طافٍ (طافي)
supernate ; ***surnageant*** الطّافي
supernormal ; ***supernormal*** فائِقُ السَّواء
supernumerary ; ***surnuméraire*** 1. مَزِيد 2. زائِد
supernumerary tooth ; *dent surnuméraire* سِنٌّ زائِدَة
supernutrition ; ***surnutrition*** تَغْذِيَةٌ مُفْرِطَة
superoccipital ; ***superoccipital*** فَوقَ القَذالِيّ
superolateral ; ***supéro-latéral*** عُلْوِيٌّ وَحْشِيّ
superovulation ; ***superovulation*** فَرْطُ الإباضَة؛ إباضَةٌ على إباضَة
superoxide ; ***superoxyde*** فوق الأكسيد
superparasite ; ***hyperparasite*** 1. طُفَيْلِيٌّ إضافِيّ 2. طُفَيْلِيُّ الطُّفَيْلِيّ؛ طُفَيلِيٌّ على طُفَيلِيّ
superparasitism ; ***hyperparasitisme*** تَطَفُّلٌ إضافِيّ
superpetrosal ; ***superpétreux*** فَوقَ الصَّخْرَة (الخُشّائِيّة)
superphosphate (= acid phosphate) ; ***superphosphate*** *(= phosphate acide)* فَوْقَ الفُسْفات (= فُسْفاتٌ حَمْضِيَّة)
super-regeneration ; ***super-régénération*** فَرْطُ التَّجَدُّد
supersalt (= acid salt) ; ***sel acide*** فَوقَ المِلْح (= مِلْحٌ حَمْضِيّ)
supersaturate ; ***sursaturer*** يُفْرِطُ التَّشَبُّع
supersaturation ; ***sursaturation*** فَرْطُ التَّشَبُّع
superscription ; ***suscription*** تَرْوِيسَةُ الوَصْفَة (الحرف R بمعنى يُؤخَذ في أعلى الوصفة الطبية)
supersecretion ; ***hypersécrétion*** فَرْطُ الإفْراز
supersensitive ; ***hypersensible*** مُفْرِطُ الحَساسِيَّة
supersensitization ; ***hypersensibilisation*** تَحْسِيسٌ مُفْرِط
supersoft ; ***très mou*** مُفْرِطُ اللُّيُونَة
supersonic ; ***supersonique*** 1. فائِقُ الصَّوت 2. أَسْرَعُ مِنَ الصَّوت
supersonics ; ***ultrasonique*** عِلْمُ فَوائِقِ الصَّوت
supersphenoid ; ***supersphénoïde*** فَوقَ العَظْمِ الوَتَدِيّ

superstructure ; ***superstructure*** بِنْيَةٌ فَوقِيَّة
implant denture superstructure ; *superstructure du prothèse dentaire implant* البِنْيَةُ الفَوقِيَّةُ لِبِذْلَةِ سِنِّيَّةٍ مَغْروسَة
supertemporal ; ***supertemporal*** فَوقَ الصُّدْغِيّ
supertension ; ***hypertension*** فَرْطُ التَّوَتُّر
supervenosity ; ***supervénosité*** فَرْطُ الوَرِيدِيَّة (هبوط شديد في تركيز الأكسجين في دم الأوردة)
supervention ; ***apparition, manifestation*** حُدُوثُ المُضاعَفات
supervirulent ; ***supervirulent*** مُفْرِطُ الفَوْعَة
supervisor ; ***surveillant*** مُشْرِف
supervisory nurse ; ***infirmière de surveillance*** مُمَرِّضَةٌ مُشْرِفَة
supervitaminosis ; ***hypervitaminose*** فَرْطُ الفيتامين
supervoltage ; ***supervoltage*** فَرْطُ الفولطاج
supinate ; ***s'étendre*** يَبْسُط
supination ; ***supination*** بَسْط
supine ; ***1. en supination 2. en décubitus dorsal*** مُسْتَلْقٍ (مُسْتَلْقِي)
suppedania ; ***thérapie par le suppédané*** مُعالَجَةٌ مَوضِعِيَّةٌ لأَخْمَصِ القَدَم
supplemental ; ***supplémentaire*** 1. تَكْمِيلِيّ 2. إضافِيّ
supplemental cusp ; *valvule supplémentaire* حَدَبَةٌ إضافِيَّة
supplemental groove ; *gouttière supplémentaire* مِيزابٌ إضافِيّ
supplemental nutrition ; *nutrition supplémentaire* تَغْذِيَةٌ تَكْمِيلِيَّة
supplemental ridge ; *crête supplémentaire* حافَّةٌ إضافِيَّة
supplies ; ***provisions, réserves*** تَوْرِيدات
supply ; ***1. approvisionnement 2. équipement 3. innervation*** 1. إمْداد 2. تَجْهِيز 3. تَعْصيب
drinking-water supply ; *approvisionnement de l'eau* الإمْدادُ بِمِياهِ الشُّرْب
extrinsic nerve supply ; *présentation extrinsèque* تَعْصِيبٌ خارِجِيّ
intrinsic nerve supply ; *présentation intrinsèque* تَعْصِيبٌ داخِلِيّ
support ; ***1. soutenir, appuyer, étayer 2. support, appui, soutien*** 1. يَدْعَم 2. دِعام
fixed support ; *support fixé* دِعامٌ ثابِت
free support ; *support libre* دِعامٌ طَلِيق
restrained support ; *support restrictif* دِعامٌ مُقَيَّد
supporting, supportive ; ***de soutien*** داعِم
supporting alveolar bone ; *os alvéolaire de soutien* العَظْمُ السِّنْخِيُّ الدّاعِم
supporting cell ; *cellule de soutien* خَلِيَّةٌ داعِمَة
supporting tissue ; *tissu de soutien* نَسِيجٌ داعِم
suppositoria [sing.suppositorium and suppository] ; ***suppositoires*** *[sing.suppositoire]* تَحامِيل [ف: تَحْمِيلَة]

suppositorium [pl.suppositoria, suppository] ; ***suppositoire [pl.suppositoires]*** تَحْمِيلَة [ج: تَحَامِيل]

glycerin suppository ; *suppositoire à la glycérine* تَحْمِيلَةٌ غليسيرينيَّة

suppressant, suppressive, suppressor ; ***suppressif*** كابِت

suppression ; ***suppression*** كَبْت

suppurant ; ***suppurant*** 1. مُتَقَيِّح 2. مُقَيِّح

suppurantia ; ***suppurantie*** مَوادُّ مُقَيِّحَة

suppuration ; ***suppuration*** تَقَيُّح

alveodental suppuration ; *suppuration alvéolodentaire* تَقَيُّحٌ سِنْخِيٌّ سِنِّيّ

suppurative ; ***suppuratif*** مُقَيِّح؛ قَيْحِيّ

supra- ; ***supra-*** سابقة بمعنى فَوْق [تشريح]

supra-acromial ; ***sus-acromien*** فَوقَ الأَخْرَم

supra-anal ; ***supra-anal*** فَوقَ الشَّرج

supra-aortic ; ***supra-aortique*** 1. أَعْلَى الأَبْهَر 2. فَوقَ الأَبْهَر

supra-articular ; ***supra-articulaire*** فَوقَ المَفْصِل

supra-auricular ; ***supra-auriculaire*** فَوقَ الأُذُن

supra-axillary ; ***supra-axillaire*** فَوقَ الإِبْط

supra-bony ; ***supra-osseux*** فَوقَ العَظْم

supra-bony pocket ; *poche supra-osseuse* الجُيَيْبُ فَوقَ العَظْم

suprabuccal ; ***suprabuccal*** فَوقَ الشِّدْق

suprabulge ; ***surface de l'hypotélorisme molaire*** مِنْطَقَةُ التَّقارُب الطَّاحِنِيّ (في تاج السن)

supracallosal ; ***sus-calleux*** فَوقَ الثَّفَنِيّ

supracerebellar ; ***supracérébelleux*** فَوقَ المُخَيخ

supracerebral ; ***supracérébral*** فَوقَ المُخّ

supracervical , ***supracervical*** فَوقَ العُنُق

suprachoroid ; ***suprachoroïde*** 1. فَوقَ المَشيمِيَّات 2. فَوقَ المَشيمِيَّة (في العين)

suprachoroidea (=lamina suprachoroidea) ; ***lamina suprachoroïdea*** الصَّفيحَةُ المَشيمِيَّةُ الفَوْقانِيَّة (في العين)

supraciliary ; ***supraciliaire*** حاجِبِيّ

supraclavicular, supraclavicularis TA ; ***sus-claviculaire*** فَوقَ التَّرْقُوَة

supraclinoid ; ***supraclinoïdien*** فَوقَ النَّاتِىءِ السَّريرِيّ

supraclusion ; ***supraclusion*** إِطْباقٌ فَوقِيّ (للأسنان)

supracondylar ; ***sus-condylien*** فَوقَ اللُّقْمَة

supracondylism ; ***déplacement condylaire supérieur*** انْزِياحٌ لُقْمِيٌّ عُلْوِيّ (للفك)

supracondyloid ; ***sus-condylien*** فَوقَ اللُّقْمَة

supracostal ; ***supracostal*** فَوقَ الضِّلْع

supracotyloid ; ***supracotyloïdien*** فَوقَ الحُقّ

supracranial ; ***supracrânien*** فَوقَ القِحْف

supradiaphragmatic ; ***sus-diaphragmatique*** فَوقَ الحِجاب

supraduction ; ***supraduction*** اِزْوِرارٌ عُلْوِيّ (للعين)

supradural ; ***sus-dural*** فَوقَ الجافِيَة

supraepicondylar ; ***supra-épicondylien*** فَوقَ اللُّقَيمَة

supraepitrochlear ; ***supra-épitrochléen*** فَوقَ البُكَيرَة

suprageniculate ; ***supra-géniculé*** فَوقَ النَّواةِ الرُّكْبِيَّةِ الوَحْشِيَّة

supragingival ; ***supragingival*** فَوقَ لِثَوِيّ

supragingival calculus ; *calcul supragingival* الحَصاةُ فَوقَ اللِّثَة

supragingival scaling ; *détartrage supragingival* التَّقليحُ فَوقَ اللِّثَوِيّ

supraglenoid ; ***sus-glénoïdien*** فَوقَ الحُقَّة

supraglottic ; ***supraglottique*** فَوقَ المِزْمار

suprahepatic ; ***sus-hépatique*** فَوقَ الكَبِد

suprahyoid ; ***sus-hyoïdien*** فَوقَ اللامِيّ

suprahyoid muscles ; *muscles sus-hyoïdiens* العَضَلاتُ فَوقَ اللامِيَّة

suprailiac ; ***suprailiaque*** فَوقَ الحَرْقَفَة

suprainguinal ; ***supra-inguinal*** فَوقَ الأُرْبِيَّة

supraintestinal ; ***supra-intestinal*** فَوقَ الأَمْعاء

supralabial ; ***supralabial*** فَوقَ الشَّفَة

supraliminal ; ***supraliminaire*** فَوقَ العَتَبَة

supralumbar ; ***supralombaire*** فَوقَ القَطَنِيّ

supramalleolar ; ***sus-malléolaire*** فَوقَ الكَعْب

supramamillary ; ***supramamillaire*** فَوقَ الحُلَيمِيَّات

supramammary ; ***supramammaire*** فَوقَ الثَّدْي

supramandibular ; ***sus-mandibulaire*** فَوقَ الفَكّ

supramarginal ; ***supramarginal*** فَوقَ الهامِش

supramastoid ; ***supramastoïdien*** فَوقَ الخُشَّاء

supramaxilla (= maxilla) ; ***mâchoire supérieure*** *(= maxillaire)* الفَكُّ العُلْوِيّ

supramaxillary ; ***1. supramaxillaire 2. maxillaire*** 1. فَوقَ الفَكِّ العُلْوِيّ 2. فَكٌّ عُلْوِيّ

supramaximal ; ***supramaximal*** فَوقَ الأَعْظَمِيّ

suprameatal ; ***sus-méatique*** فَوقَ الصِّماخ

supramental ; ***supramentonnier*** فَوقَ الذَّقَن

supramentale ; ***supramentonnier*** فَوقَ الذُّقَيْنَى

supranasal ; ***supranasal*** فَوقَ الأَنْف

supranormal ; ***supranormal*** فَوقَ السَّواء

supranuclear ; ***supranucléaire*** 1. متعلق بِسَطْحِ النَّواة 2. فَوقَ النَّواة

supraoccipital ; ***supra-occipital*** فَوقَ القَذال

supraocclusion ; *supra-occlusal* تَجاوُزٌ إطباقِيّ
supraocular ; *supra-oculaire* فَوقَ العَين
supraoptic ; *supra-optique* فَوقَ البَصَرِيّ
supraoptimal, supraoptimum ; *supra-optimal* فَوقَ الأَمْثَل
supraorbital ; *sus-orbitaire* فَوقَ الحَجاج
supraorbital neuralgia ; *névralgie sus-orbitaire* أَلَمٌ عَصَبِيٌّ فَوقَ الحَجاج
supraorbital notch ; *incisure sus-orbitaire* الثُّلْمَةُ فَوقَ الحَجاج
suprapatellar ; *supra-rotulien* فَوقَ الرَّضَفَة
suprapelvic ; *sus-pelvien* فَوقَ الحَوض
supraperiosteal ; *supra-périostique* فَوقَ السِّمْحاق
supraperiosteal anaesthesia ; *anesthésie supra-périostique* تَخْديرٌ فَوقَ السِّمْحاق
suprapontine ; *sus-pontique* فَوقَ الجِسْر
suprapromontorial ; *suprapromontoire* فَوقَ الطَّنَف
suprapubic ; *sus-pubien* فَوقَ العانَة
suprarenal ; *suprarénal, surrénale* 1. كُظْرِيّ 2. فَوقَ الكُلْيَة
suprarenal gland ; *glande surrénale* الغُدَّةُ الكُظْرِيَّة
suprarenalectomy ; *surrénalectomie* اِسْتِئْصالُ الكُظْر
suprarenalemia ; *suprarénalémie* فَرْطُ إفرازِ الكُظْر
suprarenalism ; *surrénalisme* فَرْطُ الكُظْرِيَّة
suprarenalopathy ; *surrénalopathie* فَرْطُ اعْتِلالِ الكُظْر
suprarene ; *glande surrénale* الغُدَّةُ الكُظْرِيَّة
suprarenogenic ; *adrénogène* كُظْرِيُّ المَنْشَأ
suprarenoma ; *surrénalome* وَرَمُ الكُظْر
suprarenopathy ; *adrénopathie* اعْتِلالٌ كُظْرِيّ
suprarenotropic ; *adrénotropique* مُوَجِّهٌ لِلكُظْر
suprascapular ; *sus-scapulaire* فَوقَ الكَتِف
suprascleral ; *épiscléral* متعلق بظاهِرِ الصُّلْبَة
suprasellar ; *sus-sellaire* فَوقَ السَّرْجِ التُّرْكِيّ
supraseptal ; *supraseptal* فَوقَ الحاجِز
supraspinal, supraspinous ; *supraspinal, surépineux* فَوقَ الشَّوْكَة
suprasplenial ; *suprasplénique* متعلق بفَوقِ الطِّحال
suprastapedial ; *suprastapédien* فَوقَ الرِّكاب
suprasternal ; *sus-sternal* فَوقَ القَصّ
suprasterol ; *suprastérol* سوبراستيرول (مصاوغ للإيرغوستيرول)
suprasylvian ; *suprasylvien* فَوقَ شِقِّ سيلفيوس (فَوقَ الشِّقِّ المَرْكَزِيّ)
supratemporal ; *supratemporal* فَوقَ الصُّدْغِيّ
supratentorial ; *sus-tentoriel* فَوقَ الخَيْمَة
suprathoracic ; *sus-thoracique* فَوقَ الصَّدْر
supratonsillar ; *supratonsillaire* فَوقَ اللَّوزَة
supratrochlear ; *sustrochléaire* فَوقَ البَكَرَة
supraturbinal (= concha nasalis superior) ; *cornet supérieur* المَحارَةُ العُلْوِيَّة
supratympanic ; *supratympanique* فَوقَ الطَّبْل
supraumbilical ; *sus-ombilical* فَوقَ السُّرَّة
supravaginal ; *sus-vaginal* فَوقَ المَهْبِل
supraventricular ; *supraventriculaire* فَوقَ البُطَين
supravergence ; *supraversion* تَجانُحٌ عُلْوِيّ
supraversion ; *supraversion* تَبارُزٌ سِنِّيّ
supravital ; *supravital* مُنْفَصِلٌ عن الحَيّ
supraxiphoid ; *supraxiphoïde* فَوقَ الرَّهابَة
sur- (= sub-) ; *sur-* سابقة بمعنى فَوْقَ
sura TA ; *mollet* الرَّبْلَة
Suragina ; *Suragina* الرَّبْلاوات (جنس من الذباب)
sural ; *sural* رَبْلِيّ
suralimentation ; *suralimentation* فَرْطُ التَّغْذِيَة
suramin ; *suramine sodique* سورامين (دواء لمعالجة المثقبيات)
surdimute (= deaf-mute) ; *sourd-muet* أَبْكَم
surdimutism, surdimutitas (= deaf-mutism) ; *surdimutité* بَكَم
surditas, surdity (= congenital deafness) ; *surdité* صَمَم
surexcitation ; *surexcitation* إثارَةٌ مُفْرِطَة
surface ; *surface, face* سَطْح
alveolar surface of maxilla ; *arcade alvéolaire du maxillaire* السَّطْحُ السِّنْخِيُّ لِلفَكِّ العُلْوِيّ
anterior surface ; *surface antérieure* السَّطْحُ الأَمامِيّ
anterior surface of manubrium and gladiolus (= planum sternale) ; *surface antérieure du manubrium sternal et son corps (= surface sternale)* السَّطْحُ الأَمامِيُّ لِقَبْضَةِ القَصِّ وَجِسْمِه (= سَطْحُ القَصّ)
anterior surface of sacrum ; *surface antérieure du sacrum* السَّطْحُ الأَمامِيُّ لِلعَجُز
anterior surface of scapula ; *surface antérieure de l'omoplate* السَّطْحُ الأَمامِيُّ لِلكَتِف
anterior surface of stomach ; *surface antérieure de l'estomac* السَّطْحُ الأَمامِيُّ لِلمَعِدَة
approximal surface (= proximal surface) ; *surface rapprochée (= surface proximale)* السَّطْحُ الدّانِي
articular surface ; *facette articulaire* السَّطْحُ المَفْصِلِيّ
articular surface of acetabulum ; *face articulaire de l'acétabulum* السَّطْحُ المَفْصِلِيُّ لِلحُقّ
axial surface ; *face axiale* السَّطْحُ المِحْوَرِيّ
basal surface ; *face basale [dents]* السَّطْحُ القاعِدِيّ [أسنان]
buccal surface ; *face buccale* السَّطْحُ الشِّدْقِيّ

cell surface ; *face cellulaire* سَطْحُ الخَلِيَّة

condyloid surface of tibia ; *face condyloïde du tibia* السَّطْحُ اللُّقْمِيُّ لِلظُّنْبُوب

costal surface of scapula ; *face costale de l'omoplate* السَّطْحُ الضِّلْعِيُّ لِلكَتِف

diaphragmatic surface ; *face diaphragmatique* السَّطْحُ الحِجابِيّ

distal surface ; *face distale* السَّطْحُ القاصِي

dorsal surface ; *face dorsale* السَّطْحُ الظَّهْرانِيّ

extensor surface ; *face d'extension* السَّطْحُ الباسِط

facial surface ; *face faciale* السَّطْحُ الوَجْهِيّ (للسن)

flexor surface ; *face de flexion* السَّطْحُ المُثْنِي

foundation surface (= basal surface) ; *face basale [dents]* السَّطْحُ القاعِدِيّ [أسنان]

impression surface (= basal surface) ; *face basale [dents]* السَّطْحُ القاعِدِيّ [أسنان]

incisal surface ; *face incisive* السَّطْحُ القاطِع (للسِّنّ)

inferior surface ; *face inférieure* السَّطْحُ السُّفْلِيّ

infratemporal surface of maxilla ; *face subtemporale maxillaire* السَّطْحُ تَحْتَ الصُّدْغِيِّ لِلفَكِّ العُلْوِيّ

labial surface ; *face labiale* السَّطْحُ الشَّفَوِيّ (للسِّنّ)

lateral articular surface of sacral bone ; *face articulaire latérale du sacrum* السَّطْحُ المَفْصِلِيُّ الوَحْشِيُّ لِعَظْمِ العَجُز

lateral surface ; *face latérale* السَّطْحُ الوَحْشِيّ

left surface of heart ; *face gauche du cœur* السَّطْحُ الأَيْسَرُ لِلقَلْب

lingual surface ; *face linguale* السَّطْحُ اللِّسانِيّ (للسِّنّ)

masticatory surface ; *face masticatoire* السَّطْحُ الماضِغِيّ (للسِّنّ)

medial surface (= mesial surface) ; *face médiale (= face médiane)* السَّطْحُ الإِنْسِيّ

mesial surface (= facies medialis TA) ; *face médiane* السَّطْحُ الإِنْسِيّ (للسن)

morsal surfaces, occlusal surfaces ; *faces occlusives* السُّطُوحُ الإِطْباقِيَّة

occlusal balancing surface ; *face occlusive équilibrée* سَطْحٌ إِطْباقِيٌّ مُوازِن

oral surface ; *face buccale* السَّطْحُ الفَمَوِيّ (للسِّنّ)

polished surface ; *face de polissage* سَطْحٌ مَصْقُول

posterior surface ; *face postérieure* السَّطْحُ الخَلْفِيّ

posterior surface of sacrum ; *face postérieure du sacrum* السَّطْحُ الخَلْفِيُّ لِلعَجُز

posterior surface of scapula ; *face postérieure de l'omoplate* السَّطْحُ الخَلْفِيُّ لِلكَتِف

posterior surface of stomach ; *face postérieure de l'estomac* السَّطْحُ الخَلْفِيُّ لِلمَعِدَة

proximal surface, proximate surface ; *face proximale* السَّطْحُ الدّانِي

right surface of heart ; *face droite du cœur* السَّطْحُ الأَيْمَنُ لِلقَلْب

sacropelvic surface of the ilium ; *face sacropelvienne de l'ilion* السَّطْحُ العَجُزِيُّ الحَوْضِيُّ لِلحَرْقَفَة

subocclusal surface ; *face subocclusive* سَطْحٌ قُرْبَ الإِطْباقِيّ

superior articular surface of atlas ; *face articulaire supérieure de l'atlas* السَّطْحُ المَفْصِلِيُّ العُلْوِيُّ لِلفَهْقَة

superior surface ; *face supérieure* السَّطْحُ العُلْوِيّ

surface anesthesia ; *anesthésie locale* تَخْدِيرٌ سَطْحِيّ

tentorial surface ; *face tentorielle* السَّطْحُ الخَيْمِيّ

total body surface ; *surface totale du corps* السَّطْحُ الكُلِّيُّ لِلجِسْم

ventral surface ; *surface ventrale* السَّطْحُ البَطْنانِيّ

vestibular surface ; *surface vestibulaire* السَّطْحُ الدِّهْلِيزِيّ (للسِّنّ)

working occlusal surface ; *surface occlusive active* سَطْحٌ إِطْباقِيٌّ فاعِل

working surface ; *surface active* سَطْحٌ عامِل

surfactant ; *surfactant* **فاعِلٌ بِالسَّطْح**

pulmonary surfactant ; *surfactant pulmonaire* فاعِلٌ بِالسَّطْحِ الرِّئَوِيّ

surgeon ; *chirurgien* **جَرّاح**

acting assistant surgeon ; *assistant remplaçant de chirurgien* مُساعِدُ الجَرّاحِ بِالنِّيابَة

assistant surgeon ; *assistant chirurgien* مُساعِدُ الجَرّاح

attending surgeon ; *chirurgien traitant* الجَرّاحُ المُعالِج

barber surgeon ; *coiffeur chirurgien* حَلّاقٌ جَرّاح

chief surgeon ; *chef des chirurgiens* رَئِيسُ الجَرّاحِين

contract surgeon ; *chirurgien contractant* جَرّاحٌ مُتَعاقِد

dental surgeon ; *chirurgien dentiste* جَرّاحُ أَسْنان

general surgeon ; *chirurgien généraliste* جَرّاحٌ عامّ

house surgeon ; *chirurgien généraliste* جَرّاحٌ مُقِيم

oral surgeon ; *chirurgien stomatologue* جَرّاحُ الفَم

orthopedic surgeon ; *chirurgien orthopédiste* جَرّاحُ العِظام

post surgeon ; *chirurgien militaire* جَرّاحُ المَرْكَز (العَسْكَرِيّ)

Surgeon General ; *Surgeon Général* كَبِيرُ الأَطِبّاء (في الولايات المتحدة)

veterinary surgeon , *chirurgien vétérinaire* جَرّاحٌ بَيْطَرِيّ

surgery ; *chirurgie* **جِراحَة**

abdominal surgery ; *chirurgie abdominale* جِراحَةُ البَطْن

ambulatory surgery ; *chirurgie ambulatoire* جِراحَةٌ سامِحَةٌ بِالتَّجَوُّل

antiseptic surgery ; *chirurgie antiseptique* جِراحَةٌ تَطْهيرِيَّة
arthroscopic surgery ; *chirurgie arthroscopique* جِراحَةٌ بِمِنْظار المَفْصِل
aseptic surgery ; *chirurgie aseptique* جِراحَةٌ مُعَقَّمَة
aural surgery ; *chirurgie de l'oreille* جِراحَةُ الأُذُن
cardiac surgery ; *chirurgie du cœur* جِراحَةُ القَلْب
cardiovascular surgery ; *chirurgie cardiovasculaire* جِراحَةُ القَلْب والأَوعِيَة
cerebral surgery ; *chirurgie du cerveau* جِراحَةُ المُخ
cineplastic surgery ; *chirurgie cinéplastique* جِراحَةٌ تَقْويمِيَّةٌ بِذْلِيَّة
clinical surgery ; *chirurgie clinique* جِراحَةٌ سَريرِيَّة
closed surgery ; *chirurgie fermée* جِراحَةٌ مُغْلَقَة
conservative surgery ; *chirurgie conservatrice* الجِراحَةُ المُحافِظَة
cosmetic surgery ; *chirurgie cosmétique* جِراحَةُ التَّجْميل
day surgery ; *chirurgie de jour* جِراحَةٌ نَهارِيَّة
dental surgery ; *chirurgie dentaire* جِراحَةُ الأَسْنان
dentofacial surgery ; *chirurgie dentofaciale* جِراحَةُ الفَم والوَجْه
elective surgery ; *chirurgie élective* جِراحَةٌ انْتِقائِيَّة
exploratory surgery ; *chirurgie exploratoire* جِراحَةٌ اسْتِكْشافِيَّة
general surgery ; *chirurgie générale* جِراحَةٌ عامَّة
in-and-out surgery (= ambulatory surgery) ; *chirurgie ambulatoire* جِراحَةٌ غَيْرُ مُلْزِمَةٍ لِلفِراش
laser surgery ; *chirurgie au laser* جِراحَةٌ لِيزَرِيَّة
major surgery ; *chirurgie lourde* جِراحَةٌ كُبْرَى
maxillofacial surgery ; *chirurgie maxillofaciale* جِراحَةُ الوَجْه والفَكّ
microvascular surgery ; *chirurgie microvasculaire* جِراحَةٌ وِعائِيَّةٌ مِجْهَرِيَّة
minor surgery ; *petite chirurgie* جِراحَةٌ صُغْرَى
open heart surgery ; *chirurgie du cœur ouvert* جِراحَةُ القَلْب المَفْتوح
oral and maxillofacial surgery ; *chirurgie buccodentaire et maxillaire* جِراحَةُ الفَم والفَكِّ العُلْوِيِّ والوَجْه
oral surgery ; *chirurgie buccodentaire* جِراحَةُ الفَم
orthopedic surgery ; *chirurgie orthopédique* جِراحَةُ العِظام
palliative surgery ; *chirurgie palliative* جِراحَةٌ مُلَطِّفَة
pelvic surgery ; *chirurgie pelvienne* جِراحَةُ الحَوْض
peripheral vascular surgery ; *chirurgie vasculaire périphérique* جِراحَةُ الأَوعِيَةِ المُحيطِيَّة
physiologic surgery ; *chirurgie physiologique* جِراحَةٌ فِزيولوجِيَّة
plastic surgery ; *chirurgie plastique* جِراحَةٌ رَأْبِيَّة
radical surgery ; *chirurgie radicale* جِراحَةٌ جَذْرِيَّة
reconstructive surgery (= plastic surgery) ; *chirurgie reconstructive (= chirurgie plastique)* جِراحَةٌ اسْتِبْنائِيَّة (= جِراحَةٌ رَأْبِيَّة)
rectal surgery ; *chirurgie rectale* جِراحَةُ المُسْتَقيم
sonic surgery ; *chirurgie sonique* جِراحَةٌ صَوتِيَّة
stapes surgery ; *chirurgie stapédiale* جِراحَةُ الرِّكاب
stereotaxic brain surgery ; *chirurgie stéréotaxique* جِراحَةُ التَّوضيعِ التَّجْسيمِيِّ لِلدِّماغ
structural surgery ; *chirurgie structurelle* جِراحَةٌ بِنْيَوِيَّة
thoracic surgery ; *chirurgie thoracique* جِراحَةُ الصَّدْر
transsexual surgery ; *chirurgie transsexuelle* جِراحَةُ تَغْييرِ الجِنْس
veterinary surgery ; *chirurgie vétérinaire* الجِراحَةُ البَيْطَرِيَّة

surgibone ; *os chirurgical* **عَظْمٌ جِراحِيّ** (عظم يؤخذ من حسن العجل ليغرس عند الإنسان)

surgical ; *chirurgical* **جِراحِيّ**
surgical bur ; *burin chirurgical* مِثْقَبٌ جِراحِيّ
surgical department ; *département chirurgical* قِسْمُ الجِراحَة
surgical dressing ; *pansement chirurgical* ضِمادٌ جِراحِيّ
surgical instrument ; *instrument chirurgical* أَداةٌ جِراحِيَّة
surgical mallet ; *maillet chirurgical* مِطْرَقَةٌ جِراحِيَّة
surgical suite ; *salle chirurgicale* جَناحُ الجِراحَة
surgical technician ; *technicien chirurgical* تِقَنِيُّ غُرْفَةِ العَمَلِيَّات
surgical treatment ; *traitement chirurgical* مُعالَجَةٌ جِراحِيَّة

surinamine ; *surinamine* **سورينامين** (مركب نباتي)
surma (= lead sulfide) **; *sulfure de plomb*** **سورما** (= سلفيدُ الرَّصاص) (مستحضر تجميلي للعين في الهند قد يسبب التسمم بالرصاص)
surra ; *surra* **سورا** (داء المثقبيات الحيواني)
surreflectivity ; *hyperréactivité* **فَرْطُ الانْعِكاسِيَّة**
surrogate (= substitute) **; *substitut*** **بَديل**
sursanure ; *ulcère du phénomène de cicatrisation* **قَرْحَةٌ ظاهِرِيَّةُ الالْتِئام**
sursumduction (= supraduction) **; *supraduction*** **إِدْوِرارٌ عُلْوِيّ**
sursumvergence (= supravergence) **; *supravergence*** **تَجانُحٌ عُلْوِيّ** (للعين)
sursumversion ; *supravergence* **تَجانُحٌ عُلْوِيّ** (انحراف علوي لاقتراني للعين)
surucucu ; *surucucu* **الصُّرْكوك** (نوعٌ مِنَ الثَّعابين)
surveillance ; *surveillance, contrôle* **تَرَصُّد**
epideiological surveillance ; *surveillance épidémique* تَرَصُّدٌ وَبائِيّ
immunological surveillance ; *surveillance immunologique* تَرَصُّدٌ مَناعِيّ
survey ; *enquête, étude* **مَسْح** [مُسُوحات]

dental survey ; *enquête dentaire* مَسْحٌ سِنِّيّ
health survey ; *enquête sanitaire* مَسْحٌ صِحِّيّ
surveyor ; *expert* مِسَّاح
clasp surveyor ; *expert de crochet* مِسَّاحُ المِشْبَكَة
model surveyor ; *expert des modèles* مِسَّاحُ النَّماذِج
survival ; *1. survie 2. durée de vie* بُقْيا ؛ بَقاء
five-year survival ; *survie cinq ans* البَقاءُ خَمْسَ سَنَواتٍ على قَيْدِ الحَياة
survival of the fittest ; *lutte pour la vie* البَقاءُ للأَصْلَح
sus- (= sub-) , *sus- (= sub-)* سابقة بمعنى تَحت
susceptibility ; *1. susceptibilité, sensibilité 2. réceptivité* 1. حَسَّاسِيَّة 2. اسْتِعْداد
differential susceptibility ; *susceptibilité différentielle* اسْتِعْدادٌ تَفْرِيقِيّ
susceptible ; *1. sensible 2. réceptif* 1. حَسَّاس 2. مُسْتَعِدّ
suspect ; *suspect, suspecté* مُشْتَبَهٌ به
suspect case ; *état suspecté* حالَةٌ مُشْتَبَهٌ بها
suspenopsia ; *suspénopsie* غاشِيَة (توقف انتيابي قصير لعمل القشرة البصرية)
suspensiometer (= nephelometer) ; ***néphélémètre*** مِقْياسُ الكَدَر
suspension ; *suspension* 1. تَعْلِيق 2. مُسْتَعْلَق
acetyl sulfisoxazole oral suspension ; *suspension buccale d'acétyle de sulfisoxazole* المُسْتَعْلَقُ الفَمَوِيُّ لأسِيتِيلِ السُّلفيزوكسازول (مضاد للحموضة)
alumina and magnesia oral suspension ; *suspension buccale d'alumine et de magnésie* المُسْتَعْلَقُ الفَمَوِيُّ للألُومينا والمغنزيا (مُضادٌّ للحموضة)
calcium novobiocin oral suspension ; *suspension buccale de novobiocine de calcium* مُسْتَعْلَقٌ نوفوبيوسين الكالسيوم الفَمَوِيّ
cephalic suspension ; *suspension céphalique* تَعْلِيقٌ رَأْسِيّ (لتقويم العمود الفقري)
chloramphenicol palmitate oral suspension ; *suspension buccale de palmitate de chloramphénicol* مُسْتَعْلَقٌ بالميتاتِ الكلورامفينيكولِ الفَمَوِيّ
chlorothiazide oral suspension ; *suspension buccale de chlorothiazide* مُسْتَعْلَقٌ الكلوروثيازيدِ الفَمَوِيّ
colloid suspension ; *suspension colloïdale* مُسْتَعْلَقٌ غَرَوانِيّ
cortisone acetate ophthalmic suspension ; *suspension ophtalmique d'acétate de cortisone* المُسْتَعْلَقُ العَيْنِيُّ لأسِيتاتِ الكورتيزون
cuff suspension ; *suspension par manchette* تَعْلِيقٌ بالكُفَّة
demeclocycline oral suspension ; *suspension buccale de déméclocycline* مُسْتَعْلَقٌ الديميكلوسيكلينِ الفَمَوِيّ
diphenylhydantoin oral suspension ; *suspension buccale de déméclocycline* مُسْتَعْلَقٌ ثُنائيّ فنيلِ الهيدانتوين الفَمَوِيّ
extended insulin zinc suspension ; *suspension étendue d'insuline de zinc* مُسْتَعْلَقٌ أنسولينِ الزِّنْكِ المَديد
hydrocortisone acetate ophthalmic suspension ; *suspension ophtalmique d'acétate d'hydrocortisone* مُسْتَعْلَقٌ أسِيتاتِ الهيدروكورتيزونِ العَيْنِيّ
hydroxyzine pamoate oral suspension ; *suspension buccale de pamoate d'hydroxyzine* مُسْتَعْلَقٌ بامُواتِ الهيدروكسيزينِ الفَمَوِيّ
insulin zinc suspension ; *suspension d'insuline de zinc* مُسْتَعْلَقٌ أنسولينِ الزِّنْك
isophane insulin suspension ; *suspension d'insuline isophane* مُسْتَعْلَقُ الأنسولينِ المُتَجانِس
magaldrate oral suspension ; *suspension buccale de magaldrate* مُسْتَعْلَقٌ الماغالدراتِ الفَمَوِيّ
magnesia and alumina oral suspension ; *suspension buccale de magnésie et d'alumine* مُسْتَعْلَقٌ المغنيزيا والألومينا الفَمَوِيّ
meprobamate oral suspension ; *suspension buccale de méprobamate* مُسْتَعْلَقٌ الميبروباماتِ الفَمَوِيّ
methacycline hydrochloride oral suspension , *suspension buccale d'hydrochlorure de méthacycline* مُسْتَعْلَقٌ هيدروكلوريدِ الميتاسكلينِ الفَمَوِيّ
methenamine mandelate oral suspension ; *suspension buccale de mandelate de méthénamine* مُسْتَعْلَقٌ مانديلاتِ الميثينامين
nitrofurantoin oral suspension ; *suspension buccale de nitrofurantoine* مُسْتَعْلَقٌ النتروفورانتوينِ الفَمَوِيّ
phensuximide oral suspension ; *suspension buccale de phensuximide* مُسْتَعْلَقٌ الفينسوكسيميدِ الفَمَوِيّ
primidone oral suspension ; *suspension buccale de primidone* مُسْتَعْلَقٌ البريميدونِ الفَمَوِيّ
prompt insulin zinc suspension ; *suspension d'insuline de zinc immédiate* مُسْتَعْلَقٌ أنسولينِ الزِّنْكِ الفَورِيّ
protamine zinc insulin suspension ; *suspension d'insuline de protamine de zinc* مُسْتَعْلَقٌ أنسولينِ بروتامينِ الزِّنْك
pyrvinium pamoate oral suspension ; *suspension de pamoate de protamine de zinc* مُسْتَعْلَقٌ بامواتِ البيرفينيومِ الفَمَوِيّ
salicylamide oral suspension ; *suspension buccale de salicylamide* مُسْتَعْلَقٌ الساليسيلاميدِ الفَمَوِيّ
selenium sulfide detergent suspension ; *suspension de sulfure de sélénium détergente* مُسْتَعْلَقٌ سَلفيدِ السلينيوم المُنَظِّف
sitosterols suspension ; *suspension de sitostérols* مُسْتَعْلَقٌ السيتوستيرولات

sterile benzathine penicillin suspension ; *suspension stérile de benzathine de pénicilline* المُسْتَعْلَقُ المُعَقَّمُ للبنزاثين بِنسلين (مضاد حيوي)

sterile betamethasone sodium phosphate and betamethasone acetate suspension ; *suspension stérile de phosphate de sodium et d'acétate de bétaméthasone* المُسْتَعْلَقُ المُعَقَّمُ لِفُسْفاتِ صوديوم البيتاميتازون وأسيتاتِ البيتاميتازون

sterile corticotropin zinc hydroxide suspension ; *suspension stérile d'hydroxyde de zinc et de corticotropine* المُسْتَعْلَقُ المُعَقَّمُ لهيدروكسيدِ الزِّنكِ والمُوَجِّهَةِ القِشْرِيَّة

sterile cortisone acetate suspension ; *suspension stérile d'acétate de cortisone* المُسْتَعْلَقُ المُعَقَّمُ لأسيتاتِ الكورتيزون

sterile desoxycorticosterone pivalate suspension ; *suspension stérile de pivalate de désoxycorticostérone* المُسْتَعْلَقُ المُعَقَّمُ لبيفلاتِ الديوكسي كورتيكوستيرون

sterile epinephrine suspension ; *suspension stérile d'épinéphrine* مُسْتَعْلَقُ الاسنفرين المُعَقَّم

sterile estradiol suspension ; *suspension stérile d'oestradiol* مُسْتَعْلَقُ الإستراديولِ المُعَقَّم

sterile medroxyprogesterone acetate suspension ; *suspension stérile d'acétate de médroxyprogestérone* مُسْتَعْلَقُ أسيتاتِ المدروكسي بروجستيرونِ المُعَقَّم

sterile methylprednisolone acetate suspension ; *suspension stérile d'acétate de méthylprednisolone* مُسْتَعْلَقُ أسيتاتِ الميثيلِ بريدنيزولون

sterile prednisolone acetate suspensione ; *suspension stérile d'acétate de prednisolone* مُسْتَعْلَقُ أسيتاتِ البريدنيزولونِ المُعَقَّم

sterile procaine penicillin G with aluminium stearate suspension ; *suspension stérile de procaïne de pénicilline G avec le stéarate d'aluminium* المُسْتَعْلَقُ المُعَقَّمُ للبروكائين بنسلين G مع ستياراتِ الألومينيوم

sterile procaine penicillin G suspension ; *suspension stérile de procaïne de pénicilline G* مُسْتَعْلَقُ البُروكائين بِنسلين G المُعَقَّم

sterile progesterone suspension ; *suspension stérile de progestérone* مُسْتَعْلَقُ البُروجستيرونِ المُعَقَّم

sterile propyliodine oil suspension ; *suspension stérile d'huile de propyliodine* مُسْتَعْلَقُ زَيْتِ البرُوبيلِ اليوديِّ المُعَقَّم

sterile propyliodone suspension ; *suspension stérile de propyliodine* مُسْتَعْلَقُ البروبيلِ اليوديِّ المُعَقَّم

sterile testosterone suspension ; *suspension stérile de testostérone* مُسْتَعْلَقُ التّستوستيرونِ المُعَقَّم

sterile triamcinolone acetonide suspension ; *suspension stérile d'acétonide de triamcinolone* مُسْتَعْلَقُ أستونيدِ الترياMسنولونِ المُعَقَّم

sulfacetamide, sulfadiazine and sulfamerazine oral suspension ; *suspension buccale de sulfacétamide, de sulfadiazine et de sulfamérazine* مُسْتَعْلَقُ السلفاسيتاميدِ والسلفاديازين والسلفاميرازونِ الفَمَويّ

sulfadimethoxine oral suspension ; *suspension buccale de sulfadiméthoxine* مُسْتَعْلَقُ السلفاديميثوكسينِ الفَمَويّ

sulfamethizole oral suspension ; *suspension buccale de sulfaméthizole* مُسْتَعْلَقُ السلفاميثيزولِ الفَمَويّ

sulphamethoxazole oral suspension ; *suspension buccale de sulphaméthoxazole* مُسْتَعْلَقُ السلفاميثوكسازولِ الفَمَويّ

tetracycline oral suspension ; *suspension buccale de tétracycline* مُسْتَعْلَقُ التراسيكلينِ الفَمَويّ

thiobendazole oral suspension ; *suspension buccale de thiobendazole* مُسْتَعْلَقُ الثيابندازولِ الفَمَويّ

triamcinolone diacetate sterile ; *suspension de diacétate de triamcinolone* مُسْتَعْلَقُ ثُنائِيّ أسيتاتِ الترياMسولونِ المُعَقَّم

trisulfapyrimidines oral suspension ; *suspension buccale de trisulfapyrimidine* مُسْتَعْلَقُ ثُلاثِيّ السلفابيراميديناتِ الفَموي

troleandomycin oral suspension ; *suspension buccale de troléandomycine* مُسْتَعْلَقُ الترولياندوميسينِ الفَمَويّ

suspensoid (= suspension collid) ; ***colloïde de suspension*** شِبْهُ مُسْتَعْلَق (= غَرَوانِيٌّ مُسْتَعْلَق)

suspensorius, suspensory ; ***suspensoir*** مُعَلِّق

suspirious ; ***suspirieux, soupirant*** تَنَهُّد

sustentacular ; ***sustentaculaire*** مِعْلاقِيّ

sustentaculum ; ***support*** المِعْلاق (بنية تشريحية داعمة)

sustentaculum lienis (= ligamentum phrenicolienale) ; *ligament phrénico-colique gauche* مِعْلاقُ الطِّحال (= الرِّباطُ الحِجابِيُّ الطِّحالِيّ)

sustentaculum of talus (= sustentaculum tali TA) ; *petite apophyse du calcanéum* مِعْلاقُ الكاحِل

sustentaculum of talus ; *petite apophyse du calcanéum* مِعْلاقُ الكاحِل

susurrus (= murmur) ; ***murmure, souffle*** نَفْخَة

sutika ; ***sutika*** سوتيكا (مرض يصيب الحوامل في البنغال)

sutilains ; ***sutilains*** سوتيلينز (دواء لتنضير الجروح)

sutura TA [pl suturae] ; ***suture*** دَرْز [ج دُرُوز]

sutura coronalis TA (= coronal suture) ; *suture coronale* الدَّرْزُ الإكْليلِيّ (للعَظم الجَبهي)

sutura dentata (= sutura serrata, dentate suture) ; *suture dentée* دَرْزٌ مُسَنَّن (= دَرْزٌ مُشَرْشَر)

sutura ethmoidolacrimalis TA (= ethmoidolacrimal suture) ; *suture ethmoïdo-lacrymale* الدَّرْزُ الغِرْباليُّ الدَّمْعِيّ

sutura ethmoidomaxillaris TA (= ethmoidomaxillary suture) ; *suture ethmoïdo-maxillaire* الدَّرْزُ الغِرْباليُّ الفَكّ-عُلْوِيّ

sutura frontalis TA (= frontal suture) ; *suture frontale* الدَّرْزُ الجَبْهِيّ

sutura frontoethmoidalis TA (= frontoethmoidal suture) ; *suture fronto-ethmoïdale* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الغِرْباليّ

sutura frontolacrimalis TA (= frontolacrimal suture) ; *suture fronto-lacrymale* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الدَّمْعِيّ

sutura frontomaxillaris TA (= frontomaxillary suture) ; *suture fronto-maxillaire* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الفَكّ-عُلْوِيّ

sutura frontonasalis TA (= frontonasal suture) ; *suture fronto-nasale* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الأَنْفِيّ

sutura frontozygomatica TA (= frontozygomatic suture) ; *suture fronto-zygomatique* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الوَجْنِيّ

sutura harmonia (= sutura plana) ; *suture harmonique (= suture plane)* دَرْزٌ مُتَّسِق (= دَرْزٌ مُسَطَّح)

sutura incisiva TA (= incisive suture) ; *suture incisive* الدَّرْزُ القاطِعِيّ

sutura infraorbitalis TA (= infraorbital suture) ; *suture infraorbitale* الدَّرْزُ تَحْتَ الحَجاج

sutura intermaxillaris TA (= intermaxillary suture) ; *suture intermaxillaire, suture bimaxillaire* الدَّرْزُ بَيْنَ عَظْمَيِ الفَكِّ العُلْوِيّ

sutura internasalis TA (= internasal suture) ; *suture internasale* الدَّرْزُ بَيْنَ عَظْمَيِ الأَنْف

sutura lacrimoconchalis TA (= lacrimoconchal suture) ; *suture lacrymo-conchale* الدَّرْزُ الدَّمْعِيُّ المَحارِيّ

sutura lacrimomaxillaris TA (= lacrimomaxillary suture) ; *suture lacrymo-maxillaire* الدَّرْزُ الدَّمْعِيُّ الفَكّ-عُلْوِيّ

sutura lambdoidea TA (= lambdoid suture) ; *suture lambdoïde* الدَّرْزُ اللاَّمِيّ

sutura limbosa ; *sutura limbosa* دَرْزٌ مُتَداخِلُ الحَوافي

sutura metopica TA (= metopic suture) ; *suture métopique* الدَّرْزُ بَيْنَ العَيْنَيْن

sutura nasofrontalis (= nasofrontal suture) ; *suture naso-frontale* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الأَنْفِيّ

sutura nasomaxillaris TA (= nasomaxillary suture) ; *suture naso-maxillaire* الدَّرْزُ الأَنْفِيُّ الفَكّ-عُلْوِيّ

sutura notha (= sutura plana) ; *suture plane* دَرْزٌ مُسَطَّح

sutura occipitomastoidea TA (= occipitomastoid suture) ; *suture occipito-mastoïde* الدَّرْزُ القَذالِيُّ الخُشّائِيّ

sutura palatina mediana TA (= median palatine suture) ; *suture palatine médiane, suture interpalatine* الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ النّاصِف

sutura palatina transversa TA (= transverse palatine suture) ; *suture palatine transverse, suture palato-maxillaire* الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ المُسْتَعْرِض

sutura palatoethmoidalis TA (= palatoethmoidal suture) ; *suture palato-ethmoïdale* الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ الغِرْباليّ

sutura palatomaxillaris TA (= palatomaxillary suture) ; *suture palato-maxillaire, suture maxillo-palatine* الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ الفَكّ-عُلْوِيّ

sutura parietomastoidea TA (= parietomastoid suture) ; *suture pariéto-mastoïdienne* الدَّرْزُ الجِدارِيُّ الخُشّائِيّ

sutura plana TA (= flat suture) ; *suture harmonique* دَرْزٌ مُسَطَّح

sutura sagittalis TA (= sagittal suture) ; *suture sagittale, suture interpariétale* الدَّرْزُ السَّهْمِيّ

sutura serrata TA (= sutura dentata, serrated suture) ; *suture dentée* دَرْزٌ مُشَرْشَر (= دَرْزٌ مُسَنَّن)

sutura spheno-orbitalis (= spheno-orbital suture) ; *suture sphéno-orbitaire* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الحَجاجِيّ

sutura sphenoethmoidalis TA (= sphenoethmoidal suture) ; *suture sphéno-ethmoïdale, suture ethmo-sphénoïdale* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الغِرْباليّ

sutura sphenofrontalis TA (= sphenofrontal suture) ; *suture sphéno-frontale, suture fronto-sphénoïdale* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الجَبْهِيّ

sutura sphenomaxillaris TA (= sphenomaxillary suture) ; *suture sphéno-maxillaire* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الفَكّ-عُلْوِيّ

sutura sphenoparietalis TA (= sphenoparietal suture) ; *suture sphéno-pariétale* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الجِدارِيّ

sutura sphenosquamosa TA (= sphenosquamous suture) ; *suture sphéno-squameuse, suture sphéno-temporale* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الصَّدَفِيّ

sutura sphenovomeriana TA (= sphenovomerine suture) ; *suture sphéno-vomérine* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الميكَعِيّ

sutura sphenozygomatica TA (= sphenozygomatic suture) ; *suture sphéno-zygomatique* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الوَجْنِيّ

sutura squamosa TA (= squamous suture) ; *suture squameuse, suture temporo-pariétale* دَرْزٌ صَدَفِيّ ؛ دَرْزٌ حَرْشَفِيّ

sutura squamosa cranii TA (= squamous suture of cranium) ; *suture squameuse du crâne* الدَّرْزُ الصَّدَفِيُّ القِحْفِيّ

sutura squamosomastoidea TA (= squamosomastoid suture) ; *suture squamo-somastoïde* الدَّرْزُ الصَّدَفِيُّ الخُشّائِيّ

sutura temporozygomatica TA (= temporozygomatic suture) ;

suture temporo-zygomatique الدَّرْزُ الصُّدْغِيُّ الوَجْنِيّ

sutura vera (= a true suture) ; *suture vraie* دَرْزٌ حَقِيقِيّ

sutura zygomaticofrontalis (= zygomaticofrontal suture) ; *suture zygomatofrontale* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الوَجْنِيّ

sutura zygomaticomaxillaris TA (= zygomaticomaxillary suture) ; *suture zygomaticomaxillaire* الدَّرْزُ الوَجْنِيُّ الفَكّ–عُلْوِيّ

sutura zygomaticotemporalis (= zygomaticotemporal suture) ; *suture zygomatotemporale* الدَّرْزُ الصُّدْغِيُّ الوَجْنِيّ

suturae cranii TA (= cranium suture) ; *sutures du crâne* الدُّرُوزُ القِحْفِيَّة

suturae [sing.sutura], ***suture; sutures*** *[sing suture]* دُرُوز [ف: دَرْز]

sutural ; *sutural* دَرْزِيّ

suturation ; *suture* خِياطَة

suture ; *1. point de suture 2. suture 3. fil 4. suture, couture*
1. غُرْزَة 2. خِياطَة (في الجراحه) 3. خَيط (في الجراحه) 4. دَرْز (بنية تشريحية)

absorbable surgical suture ; *suture chirurgicale résorbable* خَيطٌ جِراحِيٌّ مُمْتَص

absorbable suture ; *suture résorbable* خَيطٌ مُمْتَص

Albert's suture ; *suture d'Albert* خِياطَةُ آلبيرت (لجدار الأمعاء)

anterior palatine suture (= sutura incisiva) ; *suture antérieure palatine (= suture incisive)* الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ الأَمامِيّ (= الدَّرْزُ القاطِعِيّ)

Appolito's suture ; *suture d'Appolito* خِياطَةُ أبوليتو (حياطة مستمرة لجروح الأمعاء)

apposition suture ; *suture d'apposition* خِياطَةٌ مُصَقِّبَة (لتقريب حوافي الجروح)

approximation suture ; *suture de rapprochement* خِياطَةٌ مُقَرِّبَة

arcuate suture (= sutura coronalis) ; *suture arquée (= suture coronale)* الدَّرْزُ المُقَوَّس (= الدَّرْزُ الإِكْلِيلِيّ)

atraumatic suture ; *suture atraumatique* خَيطٌ لارَضْحِيّ (خَيطٌ رَتِق)

basilar suture (= fissura spheno-occipitalis) ; *suture basilaire (= fissure sphéno-occipitale)* الدَّرْزُ القاعِدِيّ (= الشَّقُّ الوَتَدِيُّ القَذالِيّ)

bastard suture (= false suture) ; *suture bâtarde (= suture fausse)* دَرْزٌ زَنِيم (= دَرْزٌ كاذِب)

Bell's suture ; *suture de Bell* خِياطَةُ بيل (من باطن الجرح)

biparietal suture (= sutura sagittalis) ; *suture bipariétale (= suture sagittale)* الدَّرْزُ بَينَ الجِدارِيَّين (= الدَّرْزُ السَّهْمِيّ)

bolster suture ; *1. suture à tampon 2. fil à tampon* 1. خِياطَةٌ مُرَفَّدَة 2. خَيطٌ مُرَفَّد (في نهايته قطعة صلبه)

bony suture ; *suture osseuse* دَرْزٌ عَظْمِيّ

bregmatomastoid suture ; *suture bregmato-mastoïdienne* الدَّرْزُ الهامِيُّ الخُشّائِيّ

buried suture ; *suture profonde* خِياطَةٌ دَفِينَة

button suture ; *suture à boutonnière* خِياطَةٌ زِرِّيَّة

buttonhole suture (= button suture) ; *suture à boutonnière* خِياطَةٌ زِرِّيَّة

catgut suture ; *catgut* خَيطٌ جِراحِيٌّ مِعَوِيّ؛ خَيطٌ قُصّابِيّ

chain suture ; *suture en chaîne* خِياطَةٌ مُسَلْسَلَة

circular suture ; *suture circulaire* خِياطَةٌ دائِرِيَّة

coaptation suture (= apposition suture) ; *suture de coaptation (= suture d'apposition)* خِياطَةٌ مُلْئِمَة (= خِياطَةٌ مُصَقِّبَة)

cobbler suture (= doubly armed suture) ; *suture pavée* خِياطَةٌ مُسلَّحَةُ النِّهايَتَين

Connell's suture ; *suture de Connell* خِياطَةُ كونيل (في مفاغرة الأمعاء)

continuous running suture, continuous suture ; *suture continue* خِياطَةٌ مُتَواصِلَة

coronal suture , *suture coronale* الدَّرْزُ الإِكْلِيلِيّ

cranial sutures ; *sutures de crâne* الدُّرُوزُ القِحْفِيَّة

Cushing's suture ; *suture de Cushing* خِياطَةُ كوشينغ (لإغلاق الطبقة المصلية العضلية في الأمعاء)

cutaneous suture of palate (= raphe palati) ; *suture cutanée du palais* الدَّرْزُ الجِلْدِيُّ للحَنَك (= رِفاءُ الحَنَك)

Czerny's suture ; *suture de Czerny* خِياطَةُ تشيرني (1. للأمعاء 2. للأوتار)

Czerny-Lembert suture ; *suture de Czerny-Lembert* خِياطَةُ تشيرني–ليمبيرت (لرفو الأمعاء)

dentate suture ; *suture dentée* دَرْزٌ مُسَنَّن

double-button suture (= button suture) ; *suture à boutonnière* خِياطَةٌ زِرِّيَّة

doubly armed suture ; *suture pavée* خِياطَةٌ مُسَلَّحَةُ النِّهايَتَين

Dupuytren's suture ; *suture de Dupuytren* خِياطَةُ دوبويتران (للأمعاء)

ethmoidomaxillary suture ; *suture ethmoïdo-maxillaire* الدَّرْزُ الغِرْبالِيُّ الفَكّ–عُلْوِيّ

everting interrupted suture ; *suture éversante interrompue* خِياطَةٌ مُشَتِّرَةٌ مُتَقَطِّعَة

everting suture ; *suture éversante* خِياطَةٌ مُشَتِّرَة

false suture ; *suture fausse* دَرْزٌ كاذِب

figure-of-eight suture ; *suture en forme de huit* خِياطَةٌ شَبِيهَةٌ بالثَّمانِيَة

flat suture ; *suture harmonique* دَرْزٌ مُسَطَّح

frontal suture ; *suture métopique* الدَّرْزُ الجَبْهِيّ

frontoethmoidal suture ; *suture fronto-ethmoïdale* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الغِرْبالِيّ

frontolacrimal suture ; *suture fronto-lacrymale* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الدَّمْعِيّ

frontomalar suture ; *suture fronto-malaire* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الوَجْنِيّ

frontomaxillary suture ; *suture frontomaxillaire* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الفَكّ-عُلْوِيّ

frontonasal suture ; *suture frontonasale* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الأَنْفِيّ

frontoparietal suture ; *suture frontopariétale* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الجِدارِيّ

frontosphenoid suture ; *suture frontosphénoïde* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الوَتَدِيّ

frontozygomatic suture ; *suture frontozygomatique* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الوَجْنِيّ

furrier's suture ; *suture de fourreur* خِياطَةُ الفَرّاء (للجروح الأمعاء)

Gaillard-Arlt suture ; *suture de Gaillard-Arlt* خِياطَةُ غَيّار-آرلت (لمعالجة الشتر الداخلي)

Gely's suture ; *suture de Gely* خِياطَةُ جيلي (الجروح الأمعاء)

glover suture (= lock-stitch suture) ; *suture à points passés* خِياطَةُ القُفّاز (= خِياطَةٌ إِقْفالِيَّة)

Gussenbauer's suture (= figure-of-eight suture) ; *suture de Gussenbauer (= suture en forme de huit)* خِياطَةُ غوسينباوَر (= خِياطَةٌ شَبِيهَةٌ بالثَّمانِيَة (8))

Halsted's suture ; *suture de Halsted* خِياطَةُ هالستيد (بعقدة جانبية)

harelip suture ; *suture en de bec-de-lièvre* خِياطَةُ العَلَم

hemostatic suture ; *suture hémostatique* خِياطَةٌ مُرْقِئَة (لإيقاف النزف)

horizontal mattress suture ; *suture à points de matelassier, suture à points en U* خِياطَةٌ تَنْجِيدِيَّةٌ مُسْتَعْرِضَة

incisive suture ; *suture incisive* الدَّرْزُ القاطِعِيّ

infraorbital suture ; *suture sous-orbitaire* الدَّرْزُ تَحْتَ الحَجاج

interdermal buried suture ; *suture sous-jacente interdermique* خِياطَةٌ دَفِينَةٌ في الأَدَمَة

interendognathic suture (= sutura palatina mediana) ; *suture interpalatine (= suture palatine médiane)* الدَّرْزُ بَيْنَ داخِلَيِ العَظْمِ القاطِعِيّ (= الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ النّاصِف)

intermaxillary suture ; *suture intermaxillaire* الدَّرْزُ بَيْنَ عَظْمَيِ الفَكّ العُلْوِيّ

internasal suture ; *suture internasale* الدَّرْزُ بَيْنَ عَظْمَيِ الأَنْف

interparietal suture (= sutura sagittalis) ; *suture interpariétale (= suture sagittale)* الدَّرْزُ بَيْنَ الجِدارِيَّيْن (= الدَّرْزُ السَّهْمِيّ)

interrupted suture ; *suture à points séparés* خِياطَةٌ مُتَقَطِّعَة

intradermal mattress suture ; *suture à points de matelassier intradermique* خِياطَةٌ تَنْجِيدِيَّةٌ للأَدَمَة

intradermal suture, intradermic suture ; *suture intradermique* خِياطَةٌ أَدَمِيَّة

inverting suture ; *suture inversante* خِياطَةٌ إِقْلابِيَّة

jugal suture (= sutura sagittalis) ; *suture interpariétale (= suture sagittale)* الدَّرْزُ المَلْحَمِيّ (= الدَّرْزُ السَّهْمِيّ)

lacrimoconchal suture ; *suture lacrymo-conchale* الدَّرْزُ الدَّمْعِيُّ المَحارِيّ

lacrimoethmoidal suture ; *suture lacrymo-ethmoïdale* الدَّرْزُ الدَّمْعِيُّ الغِرْبالِيّ

lacrimomaxillary suture ; *suture lacrymo-maxillaire* الدَّرْزُ الدَّمْعِيُّ الفَكّ-عُلْوِيّ

lacrimoturbinal suture ; *suture lacrymo-turbinale* الدَّرْزُ الدَّمْعِيُّ المَحارِيّ

lambdoid suture ; *suture lambdoïde* الدَّرْزُ اللّامِيّ

Le Dentu's suture ; *suture de Le Dentu* خِياطَةُ لو دانتو (للوتر المقطوع)

Le Fort's suture ; *suture de Le Fort* خِياطَةُ لو فور (للوتر المقطوع)

Lembert's suture ; *suture de Lembert* خِياطَةُ لامبير (في جهاز الهضم)

lock-stitch suture ; *suture à points passés* خِياطَةٌ إِقْفالِيَّة

longitudinal suture (= sutura sagittalis) ; *suture longitudinale (= suture sagittale)* الدَّرْزُ الطُّولانِيّ (= الدَّرْزُ السَّهْمِيّ)

longitudinal suture of palate (= sutura palatina mediana) ; *suture longitudinale du palais (= suture palatine médiane)* الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ الطُّولانِيّ (= الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ النّاصِف)

loop suture (= interrupted suture) ; *suture avec anse (= suture à points séparés)* خِياطَةٌ عُرْوِيَّة (= خِياطَةٌ مُتَقَطِّعَة)

malomaxillary suture ; *suture zygamato-maxillaire, suture maxillo-malaire* الدَّرْزُ الوَجْنِيُّ الفَكّ-عُلْوِيّ

mamillary suture (= sutura occipitomastoidea) ; *suture mamillaire (= suture occipito-mastoïdienne)* الدَّرْزُ الحَلَمِيّ (= الدَّرْزُ القَذالِيُّ الخُشّائِيّ)

mastoid suture (= sutura occipitomastoidea) ; *suture occipito-mastoïdienne* الدَّرْزُ الخُشّائِيّ (= الدَّرْزُ القَذالِيُّ الخُشّائِيّ)

median palatine suture ; *suture palatine médiane* الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ النّاصِف

metopic suture (= sutura frontalis) ; *suture métopique (= suture frontale)* الدَّرْزُ بَيْنَ العَيْنَيْن

middle palatine suture ; *suture palatine moyenne* الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ المُتَوَسِّط

nasal suture ; *suture nasale* الدَّرْزُ الأَنْفِيّ

nasofrontal suture ; *suture nasofrontale* الدَّرْزُ الأَنْفِيُّ الجَبْهِيّ

nasomaxillary suture ; *suture nasomaxillaire* الدَّرْزُ الأَنْفِيُّ الفَكّ-

عُلوِيّ

nerve suture ; *suture du nerf* خِياطَةُ العَصَب

nonabsorbable surgical suture ; *fil chirugical irrésorbable* خَيطٌ جِراحِيٌّ لايُمْتَص

nonabsorbable suture ; *fil irrésorbable* خَيطٌ لايُمْتَص

occipital suture (= sutura lambdoidea) ; *suture occipitale (= suture lambdoïde)* الدَّرْزُ القَذالِيّ (= الدَّرْزُ اللاّمِيّ)

occipitomastoid suture ; *suture occipito-mastoïdienne* الدَّرْزُ القَذالِيُّ الخُشّائِيّ

occipitosphenoidal suture ; *suture occipito-sphénoïdale* الدَّرْزُ القَذالِيُّ الوَتَدِيّ

over-and-over suture ; *suture simple* خِياطَةٌ مُتَتالِيَة

overlapping suture (= sutura squamosa) ; *suture écailleuse (= suture squameuse)* دَرْزٌ مُتَراكِب (= دَرْزٌ حَرْشَفِيّ)

palatoethmoidal suture ; *suture palato-ethmoïdale* الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ الغِرْبالِيّ

palatomaxillary suture ; *suture palato-maxillaire* الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ الفَكّ عُلوِيّ

Pancoast's suture ; *suture de Pancoast* خِياطَةُ بانكوست (في الجراحة الرأبية)

Pare's suture ; *suture de Pare* خِياطَةُ باريه (مسندة بقطع قماشية)

parietal suture (= sutura sagittalis) ; *suture pariétale (= suture sagittale)* الدَّرْزُ الجِدارِيّ (= الدَّرْزُ السَّهْمِيّ)

parietoccipital suture ; *suture pariéto-occipitale* الدَّرْزُ الجِدارِيُّ اللاّمِيّ

parietomastoid suture ; *suture pariéto-mastoïdienne* الدَّرْزُ الجِدارِيُّ الخُشّائِيّ

petrobasilar suture (= synchondrosis petro-occipitalis) ; *suture pétrobasilaire (= synchondrose pétro-occipitale)* الدَّرْزُ الصَّخْرِيُّ القاعِدِيّ (= الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الصَّخْرِيُّ القَذالِيّ)

petrospheno-occipital suture of Gruber (= fissura petro-occipitalis) ; *suture pétrosphéno-occipitale de Gruber (= fissure pétro-occipitale)* الدَّرْزُ الصَّخْرِيُّ الوَتَدِيُّ القَذالِيُّ بحسب غَربر (= الشَّقُّ الصَّخْرِيُّ القَذالِيّ)

petrosphenobasilar suture (= synchondrosis petro-occipitalis) ; *suture pétrosphénobasilaire (= synchondrose pétro-occipitale)* الدَّرْزُ الصَّخْرِيُّ الوَتَدِيُّ القاعِدِيّ (= الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الصَّخْرِيُّ القَذالِيّ)

petrosquamous suture ; *suture pétrosquameuse* الدَّرْزُ الصَّخْرِيُّ الصَّدَفِيّ

plastic suture ; *suture plastique* خِياطَةٌ رَأْبِيَّة

posterior palatine suture ; *suture palatine postérieure* الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ الخَلْفِيّ

premaxillary suture ; *suture prémaxillaire* الدَّرْزُ القاطِعِيّ

presection suture ; *suture présection* غُرْزَةٌ سابِقَةٌ للبَضْع

primary suture ; *suture primaire* خِياطَةٌ أَوَّلِيَّة

purse-string suture ; *suture en bourse* خِياطَةٌ صارَّة

quilt suture (= quilted suture) ; *suture matelassée* خِياطَةُ التَّضْريب (= خِياطَةٌ تَنْجِيدِيَّةٌ مُتَواصِلَة)

quilted suture ; *suture matelassée* خِياطَةٌ مُضَرَّبَة، خِياطَةٌ تَنْجِيدِيَّةٌ مُتَواصِلَة

relaxation suture ; *suture de relaxation* خِياطَةٌ إِرْخائِيَّة

retention suture ; *suture de rétention* خِياطَةٌ حابِسَة

rhabdoid suture (= sutura sagittalis) ; *suture interpariétale (= suture sagittale)* الدَّرْزُ المُعَصَّوِيّ (= الدَّرْزُ السَّهْمِيّ)

right-angle mattress suture ; *suture matelassée à angle droit* خِياطَةٌ تَنْجِيدِيَّةٌ قائِمَةُ الزَّوايا

sagittal suture ; *suture sagittale* الدَّرْزُ السَّهْمِيّ

scaly suture (= sutura squamosa) ; *suture écailleuse (= suture squameuse)* دَرْزٌ حَرْشَفِيّ (= دَرْزٌ صَدَفِيّ)

secondary suture ; *suture secondaire* خِياطَةٌ ثانَوِيَّة

seroserous suture ; *suture séroséreuse* خِياطَةٌ مَصْلِيَّةٌ مَصْلِيَّة

serrated suture ; *suture dentée* دَرْزٌ مُشَرْشَر

shotted suture ; *suture de Sims* خِياطَةٌ مُوَشَّجَة (تمر خلال صفيحة تضغط الجرح)

silkworm gut suture ; *fil de soie intestinal* خَيطٌ مِعَوِيٌّ حَريرِيّ

Sims's suture (= shotted suture) ; *suture de Sims* خِياطَةُ سيمز (= خِياطَةٌ مُوَشَّجَة)

sphenoethmoidal suture ; *suture sphéno-ethmoïdale* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الغِرْبالِيّ

sphenofrontal suture ; *suture sphénofrontale* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الجَبْهِيّ

sphenomalar suture ; *suture sphénomalaire* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الوَجْنِيّ

sphenomaxillary suture ; *suture sphénomaxillaire* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الفَكّ-عُلوِيّ

spheno-occipital suture ; *suture sphéno-occipitale* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ القَذالِيّ

spheno-orbital suture ; *suture sphéno-orbitaire* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الحَجاجِيّ

sphenoparietal suture ; *suture sphénopariétale* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الجِدارِيّ

sphenopetrosal suture (= synchondrosis petro-occipitalis) ; *suture sphéno-pétreuse (= synchondrose pétro-occipitale)* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الصَّخْرِيّ (= الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الصَّخْرِيّ القَذالِيّ)

sphenosquamous suture , *suture sphénosquameuse* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ

الصَّدَفِيّ

sphenotemporal suture (= sutura sphenosquamosa) ; *suture sphénotemporale (= suture sphénosquameuse)* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الصُّدْغِيّ (= الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الصَّدَفِيّ)

sphenozygomatic suture ; *suture sphénozygomatique* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الوَجْنِيّ

squamoparietal suture ; *suture squamopariétale* الدَّرْزُ الصَّدَفِيُّ الجِدارِيّ

squamosomastoid suture ; *suture squamosomastoïdienne* الدَّرْزُ الصَّدَفِيُّ الخُشّائِيّ

squamosphenoid suture ; *suture squamosphénoïde* الدَّرْزُ الوَتَدِيُّ الصَّدَفِيّ

squamous suture ; *suture squameuse* دَرْزٌ صَدَفِيّ؛ دَرْزٌ حَرْشَفِيّ

squamous suture of cranium ; *suture squameuse crânienne* دَرْزٌ صَدَفِيٌّ قِحْفِيّ

subcuticular suture (= intradermal suture) ; *suture intradermique* خِياطَةٌ تَحْتَ البَشَرَة

superficial suture ; *suture superficielle* خِياطَةٌ سَطْحِيَّة

suture needle ; *aiguille de suture* إِبْرَةُ الخِياطَةِ (الجراحية)

suture of Goethe (= sutura incisiva) ; *suture de Goethe (= suture incisive)* دَرْزُ غوتَة (= الدَّرْزُ القاطِعِيّ)

suture shears ; *cisaille des points de suture* مِقْراضُ الغُرَزِ الجِراحِيَّة

sutures of skull ; *sutures de crâne* دُرُوزُ الجُمْجُمَة

temporal suture (= sutura squamosa cranii) ; *suture temporale (= suture squameuse crânienne)* الدَّرْزُ الصُّدْغِيّ (= الدَّرْزُ الصَّدَفِيُّ القِحْفِيّ)

temporomalar suture ; *suture temporomalaire* الدَّرْزُ الصُّدْغِيُّ الوَجْنِيّ

temporozygomatic suture ; *suture temporozygomatique* الدَّرْزُ الصُّدْغِيُّ الوَجْنِيّ

tongue-and-groove suture (= plastic suture) ; *suture plastique* خِياطَةُ اللِّسانِ والأُخْدُود (= خِياطَةٌ رَأْبِيَّة)

transverse palatine suture ; *suture palatine transverse* الدَّرْزُ الحَنَكِيُّ المُسْتَعْرِض

transverse suture of Krause (= sutura infraorbitalis) ; *suture transverse de Krause (= suture sous-orbitaire)* الدَّرْزُ المُسْتَعْرِضُ بِحسب كَراوس (= الدَّرْزُ تَحْتَ الحَجاج)

true suture (= sutura vera) ; *suture vraie* دَرْزٌ حَقِيقِيّ

uninterrupted suture (= continuous suture) ; *suture en surjet (= suture continue)* خِياطَةٌ لامُتَقَطِّعَة (= خِياطَةٌ مُتَواصِلَة)

uteroparietal suture ; *suture utéropariétale* خِياطَةٌ رَحِمِيَّةٌ جِدارِيَّة

vertical mattress suture ; *suture à points de matelassier verticale* خِياطَةٌ تَنْجِيدِيَّةٌ عَمودِيَّة

zygomaticofrontal suture ; *suture zygomatofrontale* الدَّرْزُ الجَبْهِيُّ الوَجْنِيّ

zygomaticomaxillary suture ; *suture zygomatomaxillaire* الدَّرْزُ الوَجْنِيُّ الفَكِّ-عُلْوِيّ

zygomaticotemporal suture ; *suture zygomatotemporale* الدَّرْزُ الصُّدْغِيُّ الوَجْنِيّ

suturing ; *suture* خِياطَة (جِراحِيَّة)

suxamethonium chloride ; *chlorure de suxaméthonium* كلوريد السّاكسامِيثونيوم (دَواءٌ مُرْخٍ عَضَلِيّ)

suxemerid ; *suxemérid* ساكسيميريد (دواء مضاد للسعال)

swab ; *1. écouvillon 2. empreinte 3. cotton-tige* 1. ماسِحَة 2. مَسْحَة 3. قُطَيْلَة

swaddler ; *garrot, lange, maillot* قِماط

silver swaddler ; *lange argentée* قِماطٌ مُفَضَّض (للمحافظة على الحرارة عند الوليد)

swage ; *marteler, forger* يُطَرِّق

swaged ; *martelé, forgé* مُطَرَّق

swaged crown ; *couronne forgée* تاجٌ مُطَرَّق

swager ; *forge* طَرّاقَة

swaging ; *forgement, forgage* تَطريق

swallow ; *1. avaler 2. gorgée, déglutition* 1. يَبْلَع 2. بَلْع 3. بَلْعَة

swallowing ; *déglutition* بَلْع

air swallowing ; *déglutition d'air, aérophagie* بَلْعُ الهَواء

tongue swallowing ; *déglutition de la langue* بَلْعُ اللِّسان

swap ; *échanger, troquer* يُقايِض

swap-in ; *remettre* يُودِع

swap-out ; *éloigner* يُبْعِد

swarming ; *1. essaimage 2. envahissement* انْثِيال

swayback ; *ensellure lombaire* 1. رَنَحٌ حَيَوانِيّ 2. قَعَسُ الخَيْل

sweat ; *sueur* عَرَق

bloody sweat (= hematidrosis) ; *hémathidrose, hématidrose,* عَرَقٌ دَمَوِيّ

blue sweat ; *sueur bleue* عَرَقٌ أَزْرَق (في عمال النحاس)

fetid sweat (= bromhidrosis) ; *sueur fétide (= bromhidrose)* عَرَقٌ نَتِن (= صُنان)

green sweat ; *sueur verte* عَرَقٌ أَخْضَر (في عمال النحاس)

night sweat ; *sueur nocturne* عَرَقٌ لَيْلِيّ (في السّل)

phosphorescent sweat ; *sueur phosphorescente* عَرَقٌ بَصِيصِيّ

sweat glands ; *glandes sudoripares* غُدَدٌ عَرَقِيَّة

sweating ; *sudorification, sécrétion de sueur, transpiration, sudation* تَعَرُّق

insensible sweating ; *sudation insensible* تَعَرُّقٌ لامَحْسوس

sensible sweating ; *sudation sensible* تَعَرُّقٌ مَحْسوس

sweeny ; *atrophie d'épaule* (chevaux) ضُمُورٌ مَنْكِبِيّ (في الخيل)

swellhead ; *tuméfaction de la tête* تَوَرُّمُ الرَّأس

swelling ; *tuméfaction, enflure, œdème* تَوَرُّم

albuminous swelling (= cloudy swelling) ; *dégénérescence albumineuse* تَوَرُّمٌ ألبومينيّ (= تَوَرُّمٌ غائم)

arytenoid swelling ; *tuméfaction aryténoïdienne* تَوَرُّمُ الطِّرْجِهالِيّ

blennorrhagic swelling ; *tuméfaction blennorragique* تَوَرُّمُ الرُّكْبَة السَّيَلانِيّ

brain swelling ; *œdème cérébral* وَذَمَةُ الدِّماغ

bulbar swellings ; *tuméfactions bulbaires* تَوَرُّماتُ البَصَلَة (انْتِفاخ البَصَلَة)

Calabar's swellings ; *tuméfactions de Calabar* تَوَرُّماتُ كالابار (في اللُّوا اللُّوائِيَّة)

cloudy swelling ; *dégénérescence albumineuse* تَوَرُّمٌ غَيمِيّ (في استحالة البروتينات العضلية)

fugitive swelling ; *tuméfaction transitoire* تَوَرُّمٌ شارِد (تَوَرُّمٌ قَصيرُ الأَمَد)

genital swelling ; *tuméfaction génitale* تَوَرُّمٌ تَناسُلِيّ (شُفْرِيّ أو صَفَنِيّ في الجنين)

glassy swelling (= amyloid degeneration) ; *amylose* (= *dégénérescence amyloïde*) تَوَرُّمٌ زُجاجِيّ (= تَنَكُّسٌ نَشَوانِيّ)

hunger swelling ; *tuméfaction de la faim* تَوَرُّمٌ جوعِيّ (تورم البري بري)

Kamerun's swellings ; *tuméfaction de Kamerun* تَوَرُّماتُ كاميرون (في اللُّوا اللُّوائِيَّة)

labial swelling ; *tuméfaction labiale* تَوَرُّمٌ شَفْرِيّ (بِدايةُ الشُّفر الكَبير في الجنين)

labioscrotal swelling ; *tuméfaction labioscrotale* تَوَرُّمٌ شُفْرِيٌّ صَفَنِيّ

premenstrual swelling ; *tuméfaction prémenstruelle* تَوَرُّمٌ سابِقٌ للحيض (الوَذَمَةُ السّابِقةُ للحَيض)

scrotal swelling ; *tuméfaction scrotale* تَوَرُّمٌ صَفَنِيّ

Soemmerring's crystalline swelling ; *tuméfaction du cristallin de Soemmerring* تَوَرُّمُ العَدَسَةِ الخَلْقِيّ بحسب سُومرنغ (تلو عمليات الساد)

tropical swellings ; *œdème tropical* تَوَرُّماتٌ مَدارِيَّة (في اللُّوا اللُّوائِيَّة)

tympanic swelling ; *tuméfaction tympanique* تَوَرُّمٌ طَبْلِيّ

white swelling ; *tuméfaction blanche* تَوَرُّمٌ أَبْيَض (في التهاب المفاصل السلي)

swinepox ; *variole porcine* جُدَرِيُّ الخِنْزير

swing (= sling) ; ***oscillation, fluctuation, balancement*** مِتْلاق

swing-bed ; *lit mobile* سَريرٌ مُتَحَوِّل

swinger ; *fronde* مِقْلاع

hand casting swinger ; *fronde de moulage manuel* مِقْلاعُ الصَّبِّ اليَدَوِيّ

switch ; *interrupteur* بَدّالَة

swoon (= syncope) ; ***syncope*** غَشْي

sycephalus ; *sycéphalien* [monstre] مُتَّحِدُ الرَّأْسَين [مسخ]

sychnuria (= pollakiuria) ; ***pollakiurie*** تَبْوال

sycosiform ; *sycosiforme* تينِيُّ الشَّكل

sycosis ; *sycosis* (type de folliculite sévère) تِينَة

coccogenic sycosis ; *sycosis* تِينَةٌ مُكَوَّراتِيَّة

keloid sycosis ; *sycosis chéloïdien* تِينَةٌ جُدَرِيَّة

lupoid sycosis ; *sycosis lipoïde* تِينَةٌ ذِئْبِيَّةُ الشَّكل

parasitic sycosis ; *sycosis parasitaire* تِينَةٌ طُفَيلِيَّة

seborrheic sycosis ; *sycosis séborrhéique* تِينَةٌ مَثِّيَّة

sycosis barbae ; *sycosis trichophytique* تِينَةُ اللِّحْيَة

sycosis contagiosa ; *sycosis contagieux* تِينَةٌ مُعْدِيَة

sycosis nuchae ; *acné chéloïdienne* تِينَةٌ قَفَوِيَّة

sycosis palpebrae marginalis ; *blépharite marginale choloïdienne* الْتِهابُ حَوافِي الجَفْنِ التِّينِيّ

sycosis sous-narinaire ; *sycosis sous nasale* تِينَةٌ تَحْتَ المَنْخَرين

sycosis staphylogenes ; *sycosis staphyline* تِينَةٌ عُنْقودِيَّة

sycosis tarsi (= blepharitis) ; *sycosis palpébral* (= *blépharite*) تِينَةُ الجَفْن (= الْتِهابُ الجَفْن)

sycosis vulgaris (= sycosis barbae) ; *sycosis trichophytique* التِّينَةُ الشّائِعَة (= تِينَةُ اللِّحْيَة)

Sydenham's chorea ; *chorée de Sydenham* رَقَصُ سيدينهام

syllabize ; *syllabise* يُمَقْطِع

syllabus ; *syllabe* مَقْطَع

syllepsiology ; *physiologie de la grossesse* مَبْحَثُ الحَمْل

syllepsis ; *conception, imprégnation* حَمْل

sylvatic ; *sylvatique* حَرَجِيّ

sylvian ; *sylvien* سيلفياني (منسوب للعالم فرانشيسكوس سيلفيوس)

symballophone ; *auriphone comparé* مِسْماعٌ مُقارِن

symbiology ; *symbiologie* عِلْمُ التَّعايُش

symbion (= symbiont) ; ***symbiote*** (= *symbionte*) مُعايِش

symbiotic ; *1. symbiote 2. symbionte* 1. تَعايُشِيّ 2. مُعايِش

symbiont ; *symbionte* مُعايِش

symbiosis ; *symbiose* 1. مُعايَشَة (في الطب النفسي) 2. تَعايُش (في الطفيليات)

antagonistic symbiosis ; *symbiose antagoniste* تَعايُشٌ تَضادِّيّ

antipathetic symbiosis (= parasitism) ; *symbiose parasitaire (=parasitisme)* تَعايُشٌ تَطَفُّلِيّ
conjunctive symbiosis ; *symbiose conjonctive* تَعايُشٌ انْضِمامِيّ
constructive symbiosis ; *symbiose constructive* تَعايُشٌ ابْتِنائِيّ
disjunctive symbiosis ; *symbiose disjonctive* تَعايُشٌ انْفِصالِيّ
dyadic symbiosis ; *symbiose d'intégration double* تَعايُشٌ تَكامُلِيٌّ ثُنائِيّ
triadic symbiosis ; *symbiose d'intégration triple* تَعايُشٌ تَكامُلِيٌّ ثُلاثِيّ

symbiote ; *symbiote* مُعايِش
Symbiotes ; *Symbiotes* المُتَعايِشات (جنس من الريكتسيات)
symbiotic ; *symbiotique* مُتَعايِش
symblepharon ; *symblépharon* الْتِصاقٌ مُلْتَحِمِيّ (بين الملتحمة الجفنية وملتحمة المقلة)
anterior symblepharon ; *symblépharon antérieur* الْتِصاقٌ مُلْتَحِمِيٌّ أمامِيّ
partial symblepharon ; *symblépharon partiel* الْتِصاقٌ مُلْتَحِمِيٌّ جُزْئِيّ
posterior symblepharon ; *symblépharon postérieur* الْتِصاقٌ مُلْتَحِمِيٌّ خَلْفِيّ
total symblepharon ; *symblépharon total* الْتِصاقٌ مُلْتَحِمِيٌّ تامّ

symblepharopterygium ; *symblépharoptérygion* الْتِصاقٌ مُلْتَحِمِيٌّ ظَفَرَوِيّ
symblepharosis ; *symblépharose* الْتِصاقٌ مُلْتَحِمِيّ
symbol ; *symbole* رَمْز
phallic symbol ; *symbole phallique* رَمْزٌ قَضِيبِيّ

symbolism ; *symbolisme* الرَّمْزِيَّة
symbolization ; *symbolisation* التَّرامُز (في الطب النفسي)
symbrachydactylia, symbrachydactylism, symbrachydactyly ; *symbrachydactylie* قِصَرُ والْتِصاقُ الأَصابِع
symclosene ; *symclosène* سيمكلوزين (مادة مطهرة موضعيًا)
symelus, symmelus ; *symèle [monstre]* مُلْتَصِقُ الرِّجْلَيْن [مسخ]
symmelia ; *symélie [monstre]* الْتِصاقُ الرِّجْلَيْن [مسخ]
symmetrical ; *symétrique* مُتَناظِر
symmetromania ; *symétromanie* هَوَسُ التَّناظُر
symmetry ; *symétrie* تَناظُر
bilateral symmetry ; *symétrie bilatérale* تَناظُرُ الجانِبَيْن
inverse symmetry ; *symétrie renversée* تَناظُرٌ عَكْسِيّ
radial symmetry ; *symétrie radiaire* تَناظُرٌ شُعاعِيّ

symparalysis ; *symparalysie* شَلَلٌ مُتَناظِر (في العين)
sympathectomize ; *sympathectomise* يَقْطَعُ الوُدِّيّ
sympathectomy ; *sympathectomie* قَطْعُ الوُدِّيّ
cervical sympathectomy ; *sympathectomie cervicale* قَطْعُ الوُدِّيّ الرَّقَبِيّ
chemical sympathectomy ; *sympathectomie chimique* قَطْعُ الوُدِّيّ بالكيمياويّات
lumbar sympathectomy ; *sympathectomie lombaire* قَطْعُ الوُدِّيّ القَطَنِيّ
lumbodorsal sympathectomy ; *sympathectomie lombodorsale* قَطْعُ الوُدِّيّ القَطَنِيّ الظَّهْرِيّ
periarterial sympathectomy ; *sympathectomie périartérielle* قَطْعُ الوُدِّيّ المُحِيطِ بالشَّرايين

sympathetectomy ; *sympathectomie* قَطْعُ الوُدِّيّ
sympathetic ; *sympathique* 1. تَعاطُفِيّ 2. وُدِّيّ
sympathetic abscess ; *abcès sympathique* خُرَاجٌ تَعاطُفِيّ (يظهر على بعد من بؤرة العدوى)
sympathetic ganglion ; *ganglion sympathique* عُقْدَةٌ وُدِّيَّة
sympathetic nerve ; *nerf sympathique* عَصَبٌ وُدِّيّ
sympathetic nervous system ; *système nerveux sympathique* الجِهازُ العَصَبِيُّ الوُدِّيّ

sympatheticoma ; *sympathéticome* وَرَمٌ وُدِّيّ
sympatheticomimetic ; *sympathomimétique, sympathicomimétique* مُحاكِي الوُدِّيّ
sympatheticotonia ; *sympathicotonie* تَغَلُّبُ الوُدِّيّ
sympatheticotonic ; *sympathicotonique* مُقَوٍّ للوُدِّيّ
sympathetoblast ; *sympathoblaste* أَرُومَةُ الوُدِّيّ
sympathic ; *sympathique* وُدِّيّ
sympathicectomy ; *sympathectomie* قَطْعُ الوُدِّيّ
sympathicoblast ; *sympathoblaste* الأَرُومَةُ الوُدِّيَّة
sympathicoblastoma ; *sympathoblastome* وَرَمُ الأَرُومَةِ الوُدِّيَّة
sympathicocytoma (= neuroblastoma) ; ***sympathicocytome** (= neuroblastome)* وَرَمُ الخَلايا الوُدِّيَّة (وَرَمُ الأَرُومَةِ العَصَبِيَّة)
sympathicogonioma (= sympathicoblastoma) ; ***sympathicogoniome** (= sympathoblastome)* وَرَمُ سَلِيفَةِ الوُدِّيَّة (= وَرَمُ الأَرُومَةِ الوُدِّيَّة)
sympathicogonium ; *sympathogonie* سَلِيفَةُ الوُدِّيَّة
sympathicolytic ; *sympathicolytique* داحِضُ الوُدِّيّ
sympathicomimetic ; *sympathicomimétique* مُحاكِي الوُدِّيّ
sympathicopathy ; *sympathicopathie* اعْتِلالُ الوُدِّيّ
sympathicotherapy ; *sympathicothérapie* مُعالَجَةٌ وُدِّيَّة
sympathicotonia ; *sympathicotonie* تَغَلُّبُ الوُدِّيّ
sympathicotonic ; *sympathicotonique* مُتَغَلِّبُ الوُدِّيّ
sympathicotripsy ; *sympathicotripsie* هَرْسُ الوُدِّيّ
sympathicotrope, sympathicotropic ; *sympathicotrope* مُوَجِّهٌ للوُدِّيّ

sympathicus ; ***système nerveux sympathique*** الجهازُ العَصَبِيُّ الوُدِّيّ
sympathin ; ***sympathin*** سيمباثين (ناقل عصبي هرموني)
sympathism ; ***sympathisme*** إسْتِعْدادٌ للتَّنْويم
sympathist ; ***sympathiste*** مُسْتَعِدٌّ للتَّنْويم
sympathoblast ; ***sympathoblaste*** الأَرُومَةُ الوُدِّيَّة
sympathoblastoma ; ***sympathoblastome*** وَرَمُ الأَرُومَةِ الوُدِّيَّة
sympathogonia [sing.sympathogonium] ; ***sympathicogonies*** *[sing.sympathicogonie]* سَليفاتُ الوُدِّيَّة [ف: سَليفَةُ الوُدِّيَّة]
sympathogonioma (= sympathicoblastoma) ; ***sympathome sympathogonique*** وَرَمُ سَليفَةِ الوُدِّيَّة (= وَرَمُ الأَرُومَةِ الوُدِّيَّة)
sympathogonium [pl.sympathogonia] ; ***sympathicogonie*** *[pl.sympathicogonies]* سَليفَةُ الوُدِّيَّة [ج: سَليفاتُ الوُدِّيَّة]
sympatholytic ; ***sympatholytique*** داحِضُ الوُدِّيّ؛ حالٌّ للوُدِّيّ
sympathomimetic ; ***sympathomimétique*** مُحاكي الوُدِّيّ
sympathy ; ***sympathie*** 1. تَعاطُف 2. تَوادّ
symperitoneal ; ***sympéritonéal*** متعلق بِلَصْقِ الصِّفاق
sympexion (= concretion) ; ***concrétion*** حَصاة
symphalangia ; ***symphalangie*** اِلْتِحامُ السُّلامِيَّات
symphalangism ; ***symphalangie*** اِلْتِحامُ السُّلامِيَّات
Symphoromyia ; ***Symphoromyia*** السُّمفرِيَّة (جنس من الذباب)
symphyocephalus ; ***symphyocéphale*** *[monstre]* مُرْتَفِقُ الرَّأْس [مسخ]
symphyseal ; ***symphysien*** ارْتِفاقِيّ
symphyseorrhaphy ; ***symphyséorraphie*** رَفْوُ الارْتِفاق
symphyses [sing.symphysis] ; ***symphyses*** *[sing.symphyse]* ارْتِفاقات [ف: ارْتِفاق]
symphysial, symphysic ; ***symphysien*** ارْتِفاقِيّ
symphysiectomy ; ***symphysiectomie*** قَطْعُ الارْتِفاق
symphysiolysis ; ***symphysiolyse*** فَكُّ الارْتِفاق
symphysion (= infradentale) ; ***symphysion*** *(= point symphysien)* تُحَيْتَ السِّنِّيَّة (نقطة في القياسات البشرية هي النقطة الأمامية في النتوء السنخي للفك السفلي)
symphysiorrhaphy ; ***symphysiorraphie*** رَفْوُ الارْتِفاق
symphysiotome ; ***symphyséotome*** مِبْضَعُ الارْتِفاق
symphysiotomy ; ***symphyséotomie*** بَضْعُ الارْتِفاق
symphysis TA [pl.symphyses] ; ***symphyse*** إرْتِفاق [ج: ارْتِفاقات]
pericardial symphysis ; *symphyse péricardique* الارْتِفاقُ التَّأْمورِيّ
sacrococcygeal symphysis ; *symphyse sacro-coccygienne* الارْتِفاقُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيّ
symphysis intervertebralis TA (= intervertebral symphysis) ; *symphyse intervertébrale* الارْتِفاقُ بَيْنَ الفَقار
symphysis mandibulae TA (= symphysis menti, mandibular symphysis) ; *symphyse mandibulaire (= symphyse mentale)* الارْتِفاقُ الذَّقَنِيّ
symphysis manubriosternalis TA (= manubriosternal symphysis) ; *symphyse manubriosternale* الارْتِفاقُ القَبْضَوِيُّ القَصِّيّ
symphysis mentalis TA (= mental symphysis) ; *symphyse mentale* الارْتِفاقُ الذَّقَنِيّ
symphysis ossium pubis (= pubic symphysis) ; *symphyse pubienne* الارْتِفاقُ العانِيّ
symphysis pubica TA (= pubic symphysis) ; *symphyse pubienne* الارْتِفاقُ العانِيّ
symphysis pubis ; *symphyse pubienne* الارْتِفاقُ العانِيّ
symphysis sacrococcygea (= sacrococcygeal symphysis) ; *symphyse sacro-coccygienne* الارْتِفاقُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيّ
symphysis sacroiliac ; *symphyse sacro-iliaque* الارْتِفاقُ العَجُزِيُّ الحَرْقَفِيّ
symphysitis ; ***symphysite*** اِلْتِهابُ الارْتِفاق
symphysodactyly (= syndactyly) ; ***syndactylie*** ارْتِفاقُ الأَصابِع
Symphytum ; ***Symphytum*** سَمْفُوطُن (جنس نبات من الفصيلة الحمحمية)
symplasm, symplast (= syncytium) ; ***syncytium*** مَخْلَى
symplasmatic ; ***symplasmatique*** مَخْلَوِيّ
symplex ; ***composé chimique dans lequel la substance moléculaire est liée par des valences résiduelles*** مُضْمَمَة
sympodia (= summelia) ; ***sympodie*** *(= sirénomélie) [monstre]* اِلْتِصاقُ الرِّجْلَيْن [مسخ]
symport ; ***symport*** مُراحِل
symptom ; ***symptôme*** *[pl.symptômes]* عَرَض [ج: أعْراض]
abstinence symptoms (= withdrawal symptoms) ; *symptômes d'abstinence (= symptômes de privation)* أعْراضُ الامْتِناع
accessory symptom ; *symptôme accessoire* عَرَضٌ إضافِيّ
accidental symptom ; *symptôme accidentel* عَرَضٌ حادِثِيّ
acute symptom ; *symptôme aigu* عَرَضٌ حادّ
Anton's symptom ; *symptôme d'Anton* عَرَضُ أنطون (إنْكارُ العَمى القِشْرِيُّ المُزْدَوِج)
assident symptom (= accessory symptom) ; *symptôme accessoire* عَرَضٌ إضافِيّ
Barany's symptom ; *symptôme de Barany* عَرَضُ باراني (اضطراب التوازن بسبب دهليزي)
Baumes' symptom ; *symptôme de Baumes* عَرَضُ بوميه (ألم خلف القص في الذبحة الصدرية)
Bekhterev's symptom ; *symptôme de Bekhterev* عَرَضُ بيختيريف (فقد الحس المأبضي في التابس الظهري)
Bonhoeffer's symptom ; *symptôme de Bonhoeffer* عَرَضُ بونهوفر (نقص التوتر العضلي في داء الرقص)
Brauch-Romberg symptom ; *symptôme de Brauch-Romberg*

عَرَضٌ براوخ-رومبيرغ (الترنح عند لصق القدمين في التابس الظهري)

Buerger's symptom ; *symptôme de Buerger* عَرَضٌ بورغَر (في التهاب الأوعية الخثاري المسد يرتاح المريض عند رفع القدم)

Burghart's symptom ; *symptôme de Burghart* عَرَضٌ بورغارت (سماع خراخر خفيفة في السل الرئوي)

Capgras' symptom ; *symptôme de Capgras* عَرَضٌ كابغرا (توهم الاتحاد بالآخرين)

Cardarelli's symptom ; *symptôme de Cardarelli* عَرَضٌ كارداريلّي (نبضان منطار الحنجرة عند وجود أم دم في قوس الأبهر)

cardinal symptom ; *symptôme cardinal* عَرَضٌ رَئيسِيّ

Castellani-Low symptom ; *symptôme de Castellani-Low* عَرَضٌ كاستيلاني-لو (ارتعاش اللسان في مرض النوم)

characteristic symptom ; *symptôme caractéristique* عَرَضٌ مُمَيِّز

chronic symptom ; *symptôme chronique* عَرَضٌ مُزْمِن

Chvostek's symptom ; *symptôme de Chvostek* عَرَضٌ شفوستيك (تقلص عضلات الوجه عند قرع العصب الوجهي قرب التكفة)

Colliver's symptom ; *symptôme de Colliver* عَرَضٌ كوليفَر (نفضات عضلية سابقة لالتهاب سنجابية الدماغ)

concomitant symptom ; *symptôme concomitant* عَرَضٌ مُصاحِب

constitutional symptom ; *symptôme constitutionnel* عَرَضٌ بِنْيَوِيّ

crossbar symptom of Fraenkel ; *symptôme de la barre transversale de Fraenkel* عَرَضُ العَارِضَةِ بحسب فرَانكل

deficiency symptom ; *symptôme par carence* عَرَضٌ عَوَزِيّ

delayed symptom ; *symptôme retardé* عَرَضٌ آجِل

direct symptom ; *symptôme direct* عَرَضٌ مُباشِر

dissociation symptom ; *symptôme de dissociation* عَرَضٌ تَفارُقِيّ

endothelial symptom (= Rumpel-Leede phenomenon) ; *symptôme endothélial (=phénomène de Rumpel-Leede)* عَرَضٌ بِطانِيّ (= ظاهرة رومبيل-ليد) (ظهور نزوف تحت الجلد أسفل العاصبة)

Epstein's symptom ; *symptôme d'Epstein* عَرَضٌ إيبشتاين (ثبات الجفن العلوي للأعلى)

equivocal symptom ; *symptôme équivocal* عَرَضٌ مُلْتَبِس

esophagosalivary symptom ; *symptôme oesophagosalivaire* عَرَضٌ مَرِيئِيٌّ لُعابِيّ

fundamental symptom ; *symptôme fondamental* عَرَضٌ أساسِيّ

Ganser's symptom ; *symptôme de Ganser* عَرَضٌ غانسَر (خلل الداكرة)

general symptom ; *symptôme général* عَرَضٌ عامّ

gingival symptom ; *symptôme gingival* عَرَضٌ لِثَوِيّ

Goldthwait's symptom ; *symptôme de Goldthwait* عَرَضُ غولدثويت (الآلام القطنية والوركية)

Grisinger's symptom ; *symptôme de Grisinger* عَرَضٌ غريزينغر (في خثرة الجيب المستعرض)

guiding symptom (= characteristic symptom) ; *symptôme de guidence (= symptôme caractéristique)* عَرَضٌ مُرْشِد (= عَرَضٌ مُمَيِّز)

Haenel's symptom ; *symptôme de Haenel* عَرَضٌ هينيل (فقد الحس في التابس)

halo symptom ; *halo glaucomateux* عَرَضُ الهالَة (في الزَّرَق)

Huchard's symptom ; *symptôme de Huchard* عَرَضٌ هوشارد (في وذمة الرئة)

incarceration symptom ; *symptôme d'incarcération* عَرَضٌ مُنْحَبِس

indirect symptom ; *symptôme indirect* عَرَضٌ لامُباشِر

induced symptom ; *symptôme induit* عَرَضٌ مُحْدَث

inhibition symptom ; *symptôme d'inhibition* عَرَضٌ تَثْبيطِيّ

Jellinek's symptom ; *symptôme de Jellinek* عَرَضُ جيلينيك (في فرط نشاط الدريقات)

Jonas' symptom ; *symptôme de Jonas* عَرَضُ يوناس (تشنج البواب في داء الكلب)

Kerandel's symptom ; *symptôme de Kerandel* عَرَضُ كيرانديل (في داء البلهارسيات الأفريقي)

Kocher's symptom ; *symptôme de Kocher* عَرَضُ كوخر (في داء غريفز)

Kussmaul's symptom ; *symptôme de Kussmaul* عَرَضُ كوسماول (في التهاب التأمور العاصر)

labyrinthine symptoms ; *symptômes labyrinthiques* أعْراضٌ تِيهِيَّة

Lade's symptom ; *symptôme de Lade* عَرَضُ ليد (إسهال يسبق الحماق)

Liebreich's symptom ; *symptôme de Liebreich* عَرَضُ ليبرايخ (عمى اللونين الأحمر والأخضر)

local symptom ; *symptôme local* عَرَضٌ مَوضِعِيّ

localizing symptoms ; *symptômes localisés* أعْراضٌ مُوَضِّعَة

Magendie's symptom ; *symptôme de Magendie* عَرَضُ ماجيندي (انحراف متجانف)

Magnan's symptom ; *symptôme de Magnan* عَرَضُ مانيان (في الإدمان على الكوكائين)

neighborhood symptom ; *signe de voisinage* عَرَضٌ جِوارِيّ

nostril symptom ; *symptôme de narine* عَرَضٌ مَنْخِرِيّ

objective symptom (= sign) ; *symptôme objectif (= signe)* عَرَضٌ مَوضوعِيّ (= عَلامَة)

Oehler's symptom ; *symptôme d'Oehler* عَرَضُ أولَر (في العرج المتقطع)

oral symptom ; *symptôme oral* عَرَضٌ فَمَوِيّ

passive symptom ; *symptôme passif* عَرَضٌ لافاعِل

pathognomonic symptom ; *symptôme pathognomonique* عَرَضٌ واصِم

Pel-Ebstein symptom ; *symptôme de Pel-Ebstein* عَرَضُ بيل-إيبشتاين (في داء هودجكين)

precursory symptom ; *symptôme précurseur* عَرَضٌ طَلِيعِيّ

premonitory symptom ; *symptôme prémonitoire* عَرَضٌ مُنْذِر

presenting symptom ; *symptôme révélateur* عَرَضٌ مُسْتَهِلّ

rainbow symptom (= halo symptom) ; *halo glaucomateux* عَرَضُ قَوسِ قُزَح (= عَرَضُ الهالَة)

rational symptom (= subjective symptom) ; *symptôme rationnel (= symptôme subjectif)* عَرَضٌ شَخْصانِيّ

reflex symptom ; *symptôme réflexe* عَرَضٌ انْعِكاسِيّ

Remak's symptom ; *symptôme de Remak* عَرَضُ ريماك (في التابس الظهري)

Roger's symptom ; *symptôme de Roger* عَرَضُ روجيه (في التهاب السحايا السلي)

Romberg-Howship symptom ; *symptôme de Romberg-Howship* عَرَضُ رومبيرغ-هاوشيب (في الفتق)

Rumpf's symptom ; *symptôme de Rumpf* عَرَضُ رومف (في العُصاب)

Seguin's signal symptom ; *symptôme signal de Seguin* عَرَضُ إشارَةِ سيغان (عَرَضُ سيغان المُنْذِرُ بحدوث هجمة صرعية)

signal symptom (= premonitory symptom) ; *symptôme signal (= symptôme prémonitoire)* عَرَضُ الإشارَة (= عَرَضٌ مُنْذِر)

Simon's symptom ; *symptôme de Simon* عَرَضُ سيمون (في القاتل الورمية من الثدي إلى النخاعية)

Skeer's symptom ; *symptôme de Skeer* عَرَضُ سكير (التهاب فرق الصلبة لدى المصاب بالسُلّ)

Sklowsky's symptom ; *symptôme de Sklowsky* عَرَضُ سكلوفسكي (في الحماق)

static symptom (= passive symptom) ; *symptôme statique (= symptôme passif)* عَرَضٌ إستاتيكيّ (= عَرَضٌ لافاعِل)

Stellwag's symptom ; *symptôme de Stellwag* عَرَضُ ستيلواغ (في داء غريفز)

Stierlin's symptom ; *symptôme de Stierlin* عَرَضُ ستيرلن (في سُلّ القولون)

subjective symptom ; *symptôme subjectif* عَرَضٌ شَخْصانِيّ

sympathetic symptom ; *symptôme sympathique* عَرَضٌ تَعاطُفِيّ

systemic symptom ; *symptôme systémique* عَرَضٌ مَجْمُوعِيّ

Tar's symptom ; *symptôme de Tar* عَرَضُ تار (في ارتشاح الرئة)

Trendelenburg's symptom ; *symptôme de Trendelenburg* عَرَضُ تْرِنْدِلِنْبورْغ (في الرنح المخيخي)

Wartenberg's symptom ; *symptôme de Wartenberg* عَرَضُ فارتنبيرغ (في أورام الدماغ)

Weber's symptom ; *symptôme de Weber* عَرَضُ ويبر (شلل العصب المحرك للمقلة في جهة مع فالج في الجهة المقابلة)

Wernicke's symptom ; *symptôme de Wernicke* عَرَضُ فيرنيكه (في تفاعل الحدقة)

Westphal's symptom ; *symptôme de Westphal* عَرَضُ فيستفال (في التابس الظهري)

Winterbottom's symptom ; *symptôme de Winterbottom* عَرَضُ وينتربوتوم

withdrawal symptoms ; *symptômes de retrait* أعْراضُ الامْتِناع

symptomatic ; ***symptomatique*** 1. مَصْحُوبٌ بأَعْراض 2. أَعْراضِيّ

symptomatology ; ***symptomatologie, séméiologie*** مَبْحَثُ الأَعْراض

symptomatolytic, symptomolytic ; ***qui fait disparaître les symptômes*** مُزِيلُ الأَعْراض

symptome ; ***symptôme*** عَرَض

symptosis ; ***symptose*** تَضَامُر

sympus ; ***sympus** [monstre], **vice du développement caractérisé par la fusion des membres inférieurs*** مُلْتَحِمُ الرِّجْلَيْن [مسخ]

sympus apus (= sirenomelus) ; *sympus apode (= sirénomèle)* مُلْتَحِمُ الرِّجْلَيْنِ العَدِيمُ الأَقْدام

sympus dipus ; *sympus dipode* مُلْتَحِمُ الرِّجْلَيْنِ ذُو القَدَمَين

sympus monopus ; *sympus monopode* مُلْتَحِمُ الرِّجْلَيْنِ ذُو القَدَمِ الواحِدَة

syn- ; ***sym-*** سابقة بمعنى الالْتِحام

synadelphus ; ***synadelphe** [monstre]* مُنْدَمِجُ الجَسَدَيْن [مسخ]

synaetion ; ***cause secondaire*** سَبَبٌ ثانَوِيّ

synalbumin ; ***synalbumine*** سينالبومين (مُثَبِّطٌ افتراضي للأنسولين)

synalgia (= referred pain) ; ***synalgie** (= douleur projetée)* أَلَمٌ رَجِيع (بعيد المنشأ)

synanastomosis ; ***synanastomose*** تَفاغُرٌ مُتَعَدِّد

synanche (= cynanche) ; ***angine*** خُناقِيَّة

Synangium ; ***Synangium*** المُلْتَحِمات (جنس من الحراثيم)

synaphymenitis (= conjunctivitis) ; ***conjonctivite*** الْتِهابُ المُلْتَحِمَة

synapse ; ***synapse** [pl.synapses]* مَشْبَك [ج: مَشابِك]

axoaxonic synapse ; *synapse axo-axonale* مَشْبَكٌ مِحْوارِيٌّ مِحْوارِيّ

axodendritic synapse ; *synapse axo-dendritique* مَشْبَكٌ مِحْوارِيٌّ تَغَصُّنِيّ

axodendrosomatic synapse ; *synapse axo-dendrosomatique* مَشْبَكٌ مِحْوارِيٌّ تَغَصُّنِيٌّ جَسَدِيّ

axosomatic synapse ; *synapse axo-somatique* مَشْبَكٌ مِحْوارِيٌّ جَسَدِيّ

electrogenic synapse ; *synapse électrogène* مَشْبَكٌ كهربيُّ التَّنْبيه
en passant synapse ; *synapse en passant* مشبكٌ عابر
loop synapse ; *synapse avec anse* مَشْبَكٌ عُرْوِيّ
neuromuscular synapse ; *synapse neuromusculaire* مَشْبَكٌ عَصَبِيٌّ عَضَلِيّ
pericorpuscular synapse (= axosomatic synapse) ; *synapse précorpusculaire (= synapse axo-somatique)* مَشْبَكٌ مِحْوَارِيٌّ جَسَدِيّ
synapsis (= pairing) ; ***synapsis*** *(= appariement)* تَشابُك
synaptene (= zygotene) ; ***zygotène*** مَرْحَلَةُ الازْدِواج (في الانقسام الخلوي التنقلي)
synaptic ; ***synaptique*** مَشْبَكِيّ
synaptolemma ; ***membrane synaptique*** غِشاءٌ مَشْبَكِيّ
synaptology ; ***synaptologie*** مَبْحَثُ المَشابِك
synaptosome ; ***synaptosome*** جُسَيمٌ مَشْبَكِيّ
synarthrodia (= synarthrosis) ; ***synarthrose*** مَوْصِلٌ لِيفِيّ
synarthrodial ; ***synarthrodial*** متعلق بالمَوْصِلِ اللِّيفِيّ
synarthrophysis ; ***ankylose*** قَسَطٌ مَفْصِلِيّ
synarthroses [sing.synarthrosis] ; ***synarthroses*** *[sing.synarthrose]* مَوَاصِلُ لِيفِيَّة [ف: مَوْصِلٌ لِيفِيّ]
synarthrosis (= articulationes fibrosae) [pl.synarthroses] ; ***synarthrose*** *[pl.synarthroses]* مَوْصِلٌ لِيفِيّ [ج مَوَاصِلُ لِيفِيَّة]
synathresis (= synathroisis) ; ***congestion locale*** احْتِقانٌ مَوضِعِيّ
syncaine (= procaine hydrochloride) ; ***chlorhydrate de procaïne*** سينكائين (= هيدروكلوريدُ البروكائين)
syncanthus ; ***syncanthus*** الْتِصاقُ المُقْلَةِ بالحجاج
syncaryon ; ***syncaryon*** نَواةٌ إنْدِماجِيَّة
syncelom ; ***syncoelome*** الجَوفُ العامُّ المُشْتَرَك
syncephalus ; ***syncéphale*** *[monstre]* مُتَّحِدُ الرَّأْسَيْن [مسخ]
syncheilia ; ***synchéilie*** الْتِصاقُ الشَّفَتَين
synchesis (= synchysis) ; ***synchysis, synchisis*** تَلَيُّنُ الجِسْمِ الزُّجاجِي
synchilia ; ***synchéilie*** الْتِصاقُ الشَّفَتَين (الخِلْقِيّ)
synchiria ; ***synchirie*** إحْتِساسٌ مُقابِل
syncholia ; ***syncholie*** افْتِرازٌ صَفْراوِيّ (إفراز مواد خارجية المنشأ بالصفراء)
synchondrectomy ; ***synchondrectomie*** قَطْعُ الالْتِحامِ الغُضْرُوفِيّ
synchondroseotomy ; ***synchondroseotomie*** قَطْعُ الالْتِحامِ العَظْمِيّ الغُضْرُوفِيّ (لمعالجة انقلاب المثانة)
synchondroses [sing.synchondrosis] ; ***synchondroses*** *[sing.synchondrose]* الْتِحاماتٌ غُضْروفِيَّة [ف: الْتِحامٌ غُضروفِيّ]
synchondroses cranii TA (= synchondroses of cranium, synchondroses craniales NA) ; *synchondroses du crâne, synchondroses crâniennes* الالْتِحاماتُ الغُضْروفِيَّةُ القِحْفِيَّة
synchondroses of cranium, synchondroses of skull ; *synchondroses crâniennes, synchondroses du crâne* الالْتِحاماتُ الغُضْروفِيَّةُ القِحْفِيَّة
synchondrosis TA [pl.synchondroses] ; ***synchondrose*** *[pl.synchondroses]* الْتِحامٌ غُضروفِيّ [ج: الْتِحامات غُضروفِيَّة]
anterior intraoccipital synchondrosis ; *synchondrose intra-occipitale antérieure* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الأَمامِيُّ بَيْنَ جُزْئَيِ القَذالِيّ
costoclavicular synchondrosis ; *synchondrose costo-claviculaire* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الضِّلْعِيُّ التَّرْقُوِيّ
epiphyseal synchondrosis (= synchondrosis epiphyseos) ; *synchondrose épiphysaire* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ المُشاشِيّ
intersphenoidal synchondrosis ; *synchondrose intersphénoïdale* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ بَيْنَ نِصْفَيِ الوَتَدِيّ (عند الجنين)
petro-occipital synchondrosis ; *synchondrose pétro-occipitale* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الصَّخْرِيُّ القَذالِيّ
posterior intraoccipital synchondrosis ; *synchondrose intra-occipitale postérieure* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الخَلْفِيُّ بَيْنَ جُزْئَيِ القَذالِيّ
pubic synchondrosis (= symphysis pubis) ; *synchondrose pubienne (= symphyse pubienne)* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ العانِيّ (الارْتِفاقُ العانِيّ)
sacrococcygeal synchondrosis (= junctura sacrococcygea) ; *synchondrose sacro-coccygienne* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيّ (= المَوصِلُ العَجُزِيُّ العُصْعُصِيّ)
spheno-occipital synchondrosis ; *synchondrose sphéno-occipitale* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الوَتَدِيُّ القَذالِيّ
sphenobasilar synchondrosis (= synchondrosis spheno-occipitalis) ; *synchondrose sphénobasilaire (= synchondrose sphéno-occipitale)* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الوَتَدِيُّ القاعِدِيّ (= الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الوَتَدِيُّ القَذالِيّ)
sphenopetrosal synchondrosis ; *synchondrose sphéno-pétreuse* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الوَتَدِيُّ الصَّخْرِيّ
sternal synchondrosis ; *synchondrose sternale* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ القَصِّيّ
synchondrosis arycorniculata ; *synchondrose aryténoïde corniculée* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الطِّرْجهالِيُّ القُرَيْنِيّ
synchondrosis epiphyseos ; *synchondrose épiphysaire* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ المُشاشِيّ
synchondrosis intersphenoidalis (= intersphenoidal synchondrosis) ; *synchondrose intersphénoïdale* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ بَيْنَ نِصْفَيِ الوَتَدِيّ (عند الجنين)
synchondrosis intraoccipitalis anterior TA (= anterior intraoccipital synchondrosis) ; *synchondrose intra-occipitale antérieure* الالْتِحامُ الغُضْروفِيُّ الأَمامِيُّ بَيْنَ جُزْئَيِ القَذالِيّ
synchondrosis intraoccipitalis posterior TA (= posterior intraoccipital synchondrosis) ; *synchondrose intra-occipitale*

postérieure الالْتِحامُ الغُضروفيُّ الخَلْفِيُّ بَيْنَ جُزْئَيِ القَذاليّ
synchondrosis manubriosternalis TA (= manubriosternal synchondrosis) ; *synchondrose manubriosternale* الالْتِحامُ الغُضروفيُّ القَبْضَويُّ القَصّيّ
synchondrosis petro-occipitalis TA (= petro-occipital synchondrosis) ; *synchondrose pétro-occipitale* الالْتِحامُ الغُضروفيُّ الصَّخْريُّ القَذاليّ
synchondrosis pubis (= pubic synchondrosis) ; *synchondrose pubienne (= symphyse pubienne)* الالْتِحامُ العانيّ (= الارْتِفاقُ العانيّ)
synchondrosis spheno-occipitalis TA (= spheno-occipital synchondrosis) ; *synchondrose sphéno-occipitale* الالْتِحامُ الغُضروفيُّ الوَتَديُّ القَذاليّ
synchondrosis sphenopetrosa TA (= sphenopetrosal synchondrosis) ; *synchondrose sphéno-pétreuse* الالْتِحامُ الغُضروفيُّ الوَتَديُّ الصَّخْريّ
synchondrosis sternalis TA (= sternal synchondrosis) ; *articulation sternale supérieure* الالْتِحامُ الغُضروفيُّ القَصّيّ
synchondrosis xiphosternalis TA (= xiphosternal synchondrosis) ; *synchondrose xiphosternale* الالْتِحامُ الغُضروفيُّ الرَّهابيّ

synchondrotomy ; *synchondrotomie* بَضْعُ الالْتِحامِ الغُضروفيّ
synchorial ; *synchorial* مُشَايِم (جَنينٌ تَوأَمٌ مَشارِكٌ بالمَشيمَةِ مع إخوته التوائم)
synchronia ; *synchronisme* 1. تَخَلُّقٌ مُحايِن 2. تَزامُن
synchronism, synchronization, synchrony ; *synchronisme* تَزامُن
synchronous ; *synchrone* مُزامِن
synchrotron ; *synchrotron* سينكروترون (جهاز توليد الالكترونات السريعة)
synchysis ; *synchysis* تَلَيُّنُ الجِسْمِ الزُّجاجيّ (في العين)
synchysis scintillans ; *synchysis scintillant* تَلَيُّنُ الجِسْمِ الزُّجاجيّ الوامِض
syncinesis (= synkinesis) ; *syncinésie* حَرَكَةٌ مُصاحِبَة
sinciput (= sincuput) ; *sinciput* الهامَة
syncleisis (= occlusion) ; *occlusion* إنْسِدَاد
synclinal ; *synclinal* مَتَّانٍ (مَتّاني)
synclitic ; *synclitique* متعلق بِتَوازي الرَّأسِ والحَوض
synclitism (= syncliticism) ; *synclitisme* تَوازي الرَّأسِ والحَوض (في الجنين)
synclonus ; *contractions cloniques, tremblement musculaire* رَمَعٌ مُتَزامِن
synclonus beriberica ; *contractions cloniques béribériques* رَمَعٌ مُتَزامِنٌ في البري بري
syncopal, syncopic ; *syncopal* غَشْيِيّ
syncope ; *syncope* غَشْي
Adams-Stokes syncope ; *syncope d'Adams-Stokes* غَشْيُ آدَمز-ستوكز (في الاحصار القلبي التام)
carotid sinus syncope ; *syncope par hyperexcitabilité du sinus carotidien* غَشْيُ الجَيْبِ السُّباتيّ
cough syncope ; *syncope de la toux* غَشْيٌ سُعاليّ
defecation syncope ; *syncope de défécation* غَشْيُ التَّغَوط
digital syncope ; *syncope digitale* غَشْيٌ إصْبَعِيّ
laryngeal syncope (= tussive syncope) ; *ictus laryngé (= syncope de la toux)* غَشْيٌ حَنْجَريّ (= غَشْيٌ سُعاليّ)
micturition syncope ; *syncope de la miction* غَشْيُ التَّبَوّل
orthostatic syncope ; *syncope orthostatique* غَشْيٌ إنْتِصابيّ
postural syncope ; *syncope de posture* غَشْيُ الوَضْعَة
stretching syncope ; *syncope d'étirement* غَشْيُ الشَّدّ
swallow syncope ; *syncope de déglutition* غَشْيُ البَلْع
syncope anginosa ; *syncope angineuse* غَشْيَةٌ ذَبَحِيّة (في مرض الشريان التاجي)
tussive syncope ; *syncope de la toux* غَشْيٌ سُعاليّ
vasodepressor syncope ; *syncope vaso-vagale* غَشْيُ التَّخْميدِ الوِعائيّ
vasomotor syncope ; *syncope vasomotrice* غَشْيٌ حَرَكِيٌّ وِعائيّ
vasovagal syncope ; *syncope vaso-vagale* غَشْيٌ مُبْهَمِيٌّ وِعائيّ (مبهمة وعائية مبهمية)
syncretio ; *adhésion* إلْتِصاق
syncytial ; *syncytial* 1. مَخْلَويّ 2. متعلق بالمَخْلَى
syncytiolysin ; *syncytiolysine* حالَّةٌ مَخْلَويَّة
syncytioma (= syncytial endometritis) ; *syncytiome (= endométrite syncytiale)* وَرَمٌ مَخْلَويّ (= الْتِهابُ بِطانَةِ الرَّحِمِ المَخْلَويّ)
syncytioma malignum (= choriocarcinoma) ; *syncytiome maligne (= chorio-épithéliome)* وَرَمٌ مَخْلَويٌّ خَبيث (= وَرَمٌ ظِهاريٌّ مَشيمائيّ)
syncytiotoxin ; *syncytotoxine* ذِيفانٌ مَخْلَويّ
syncytiotrophoblast ; *syncytiotrophoblaste* الأَرومَةُ الغاذِيَةُ المَخْلَويَّة
syncytium ; *syncytium, cénocyte* مَخْلَى (كتلة من الجبلة العديدة النوى)
syncytoid ; *syncytoïde* شَبيهُ المخلى
syncytotoxin ; *syncytotoxine* ذِيفانٌ مَخْلَويّ
syndactylia, syndactylism ; *syndactylie* إرْتِفاقُ الأصابع
syndactylous, syndactylus ; *syndactyle* مُرْتَفِقُ الأصابع
syndactyly ; *syndactylie* إرْتِفاقُ الأصابع
complete syndactyly ; *syndactylie complète* إرْتِفاقُ الأصابعِ التّامّ
complicated syndactyly ; *syndactylie compliquée* إرْتِفاقُ الأصابعِ المَصْحُوبُ بِمُضاعَفات
double syndactyly ; *syndactylie double* إرْتِفاقُ الأصابعِ المُزْدَوج
partial syndactyly ; *syndactylie partielle* إرْتِفاقُ الأصابعِ الجُزْئيّ

simple syndactyly ; *syndactylie simple* إرْتِفاقُ الأصابعِ البَسيط

single syndactyly ; *syndactylie unique* إرْتِفاقُ الأصابعِ المُفْرَد

triple syndactyly ; *syndactylie triple* إرْتِفاقُ الأصابعِ الثُّلاثِيّ

syndectomy (= peritectomy) ; ***syndectomie*** *(=péritectomie)* بَضْعٌ مُحيطِيّ (للملتحمة العينية)

syndelphus ; ***syndelphe*** *[monstre]* مُنْدَمِجُ الجَسَدَيْن [مسخ]

syndesis ; ***syndésis, syndèse*** 1. إيثاقُ المَفْصِل 2. إزْدِواج

syndesmectomy ; ***syndesmectomie*** قَطْعُ الرِّباط

syndesmectopia ; ***syndesmectopie*** انْتِباذُ الرِّباط

syndesmitis ; ***syndesmite*** الْتِهابُ الرِّباط

syndesmitis metatarsea ; *syndesmite métatarsienne* الْتِهابُ الأرْبِطَةِ المِشْطِيَّة

syndesmo- ; ***syndesmo-*** 1. سابقة بمعنى النَّسيجُ الضَّامّ 2. سابقة بمعنى الرِّباط

syndesmo-odontoid ; ***syndesmo-odontoïde*** رِباطِيٌّ سِنِّيّ

syndesmochorial ; ***syndesmochorial*** مُلْتَحِمَةُ المَشِيمَاء (في القوارض)

syndesmodiastasis ; ***syndesmodiastase*** إنْقِلاعُ الرِّباط

syndesmography ; ***syndesmographie*** تَصْويرُ الأرْبِطَة

syndesmologia, syndesmology (= arthrologia) ; ***syndesmologie*** *(= arthrologie)* مَبْحَثُ المَفاصِل

syndesmoma ; ***syndesmome*** وَرَمُ النَّسيجِ الضَّامّ

syndesmopexy ; ***syndesmopexie*** تَثْبيتُ الرِّباط (المُنْخَلِع)

syndesmophyte ; ***ossification intersomatique*** ناتِئَةٌ عَظْمِيٌّ رِباطِيّ

syndesmoplasty ; ***syndesmoplastie*** رَأْبُ الرِّباط

syndesmorrhaphy ; ***syndesmorraphie*** رَفْوُ الرِّباط

syndesmosis TA ; ***syndesmose*** مُرْتَبَط

syndesmosis radioulnaris TA (= radioulnar syndesmosis) ; *syndesmose radioulnaire* المُرْتَبَطُ الكَعْبَرِيُّ الزَّنْدِيّ

syndesmosis tibiofibularis TA (= tibiofibular syndesmosis) ; *articulation péronéotibiale inférieure* المُرْتَبَطُ الظُّنْبُوبِيُّ الشَّظَوِيّ

tibiofibular syndesmosis, syndesmosis tympanostapedialis TA ; *articulation péronéotibiale inférieure* المُرْتَبَطُ الظُّنْبُوبِيُّ الشَّظَوِيّ

syndesmotomy ; ***syndesmotomie*** بَضْعُ الرِّباط

syndrome ; ***syndrome*** *[pl.syndromes]* مُتَلازِمَة [ج: مُتَلازِمات]

17-hydroxylase deficiency syndrome ; *syndrome de déficience de 17-hydroxylase* مُتَلازِمَةُ عَوَز 17-هيدروكسيلاز

Abercrombie's syndrome ; *syndrome d'Abercrombie* مُتَلازِمَةُ آبيركرومبي (تنكس نشواني)

abstinence syndrome ; *syndrome de sevrage* مُتَلازِمَةُ الامْتِناع

Achard-Thiers syndrome ; *syndrome d'Achard-Thiers* مُتَلازِمَةُ آشار-تيرز (سكري وشعرانية في النساء بعد الإياس)

acute organic brain syndrome ; *syndrome cérébral organique aigu* المُتَلازِمَةُ الدِّماغِيَّةُ العُضْوِيَّةُ الحادَّة

Adair-Dighton syndrome ; *syndrome d'Adair-Dighton* مُتَلازِمَةُ آدير-دايتون (مرض وراثي في الهيكل العظمي)

Adams-Stokes syndrome ; *syndrome d'Adams-Stokes* مُتَلازِمَةُ آدمز-ستوكس (غشي بسبب بطء القلب)

addisonian syndrome ; *syndrome d'Addison* مُتَلازِمَةٌ أديسونِيَّة

Adie's syndrome ; *syndrome d'Adie* مُتَلازِمَةُ أيدي (في الحدقة)

adiposogenital syndrome ; *syndrome adiposogénital* مُتَلازِمَةٌ شُحامِيَّةٌ تَناسُلِيَّة

adrenogenital syndrome ; *syndrome génito-surrénal* مُتَلازِمَةٌ كُظْرِيَّةٌ تَناسُلِيَّة

adult respiratory distress syndrome ; *syndrome de détresse respiratoire de l'adulte* مُتَلازِمَةُ الضَّائِقَةِ التَّنَفُّسِيَّةِ في البالِغين

afferent loop syndrome ; *syndrome de l'anse afférent* مُتَلازِمَةُ العُرْوَةِ الوارِدَة

aglossia-adactylia syndrome (= hypoglossia-hypodactyly syndrome) ; *syndrome d'aglossie et d'adactylie* مُتَلازِمَةُ نَقْصِ اللِّسانِ والأصابع

Ahumada-del Castillo syndrome ; *syndrome d'Ahumada-del Castillo* مُتَلازِمَةُ آهومادا-ديل كاستيّو (انقطاع الطمث وثر اللبن وبعض إدرار موجهة اللبن)

akinetic-abulic syndrome ; *syndrome akinétique et aboulique* مُتَلازِمَةُ تَعَذُّرِ الحَرَكَةِ وفَقْدِ الإرادَة

Albright's syndrome ; *syndrome d'Albright* مُتَلازِمَةُ أولبرايت (الحثل الليفي العظمي مع تصبغات جلدية)

Albright-MacCune-Sternberg syndrome ; *syndrome d'Albright-MacCune-Sternberg* مُتَلازِمَةُ أولبرايت-ماكيون- ستيرنبيرغ (حثل ليفي عظمي مع تصبغات جلدية)

alcohol withdrawal syndrome ; *syndrome de sevrage chez l'alcoolique* مُتَلازِمَةُ الامْتِناعِ عَنِ الكُحول

Aldrich's syndrome ; *syndrome d'Aldrich* مُتَلازِمَةُ أولدريش (عوز مناعيٌّ مرتبط بالجنس)

Alezzandrini's syndrome ; *syndrome d'Alezzandrini* مُتَلازِمَةُ آليساندريني (التهاب شكية وصمم وبهق في نفس الجانب)

Alport's syndrome ; *syndrome d'Alport* مُتَلازِمَةُ آلبورت (مرض وراثي عصبي سمعي)

alveolar hypoventilation syndrome ; *syndrome d'hypoventilation alvéolaire* مُتَلازِمَةُ نَقْصِ التَّهْوِيَةِ السَّنْخِيَّة

amnestic syndrome ; *syndrome amnésique* مُتَلازِمَةُ فَقْدِ الذّاكِرَة

amniotic band syndrome ; *syndrome de la bande amniotique* مُتَلازِمَةُ الشَّريطِ السَّلَوِيّ

amniotic fluid syndrome ; *syndrome du liquide amniotique*

مُتَلازِمَةُ السَّائِلِ السَّلَوِيّ

amniotic infection syndrome of Blane ; *syndrome d'infection amniotique de Blane* مُتَلازِمَةُ العَدْوَى السَّلَوِيَّة بحسب بلين

amyostatic syndrome (= hepatolenticular degeneration) ; *syndrome amyostatique (= dégénérescence hépato-lenticulaire)* مُتَلازِمَةُ التَّرَعُّش (= التَّنَكُّسُ الكَبِدِيُّ العَدَسِيّ)

Andersen's syndrome ; *syndrome d'Andersen* مُتَلازِمَةُ آنديرسَن (توسع قصبي وتليف كيسي بنكرياسي وعوز الفيتامين A)

Angelucci's syndrome ; *syndrome d'Angelucci* مُتَلازِمَةُ أنجليوتشي (أعراض ودية في التهاب الملتحمة الربيعي)

anginal syndrome, anginose syndrome ; *syndrome angineux* مُتَلازِمَةٌ ذُبَحِيَّة

angular gyrus syndrome ; *syndrome de gyrus angulaire* مُتَلازِمَةُ التَّلفيفِ الزَّاوِيّ

anorectal syndrome ; *syndrome anorectal* المُتَلازِمَةُ الشَّرَجِيَّةُ المُسْتَقيمِيَّة

anorexia-cachexia syndrome ; *syndrome d'anorexie et de cachexie* مُتَلازِمَةُ فَقْد الشَّهِيَّة والدَّنَف

anterior compartment syndrome ; *syndrome de compartiment antérieur* مُتَلازِمَةُ الحَيِّزِ الأمامِيّ

anterior cornual syndrome, anterior horn syndrome ; *syndrome de la corne antérieure* مُتَلازِمَةُ القَرْنِ الأمامِيّ (في النخاع)

anterior tibial compartment syndrome ; *syndrome de la loge tibiale antérieure* مُتَلازِمَةُ الحَيِّزِ الظُّنْبوبِيِّ الأمامِيّ

antibody deficiency syndrome ; *syndrome de déficience des anticorps* مُتَلازِمَةُ عَوَزِ الأضْداد

anticholinergic syndrome ; *syndrome anticholinergique* مُتَلازِمَةُ مُضادّاتِ المَفْعُولِ الكولينيّ

Anton's syndrome ; *syndrome d'Anton* مُتَلازِمَةُ أنطون (نوع من العمى القشري)

anxiety syndrome ; *syndrome d'anxiété* مُتَلازِمَةُ القَلَق

aortic arch syndrome ; *syndrome de la crosse aortique* مُتَلازِمَةُ قَوْسِ الأبْهَر

aortoiliac steal syndrome ; *syndrome de vol aorto-iliaque* مُتَلازِمَةُ السَّرِقَةِ الأبْهَرِيَّةِ الحَرْقَفِيَّة

Apert's syndrome (= acrocephalosyndactyly) ; *syndrome d'Apert (= acrocéphalosyndactylie)* مُتَلازِمَةُ آبير (= تَسَنُّمُ الرَّأسِ وارْتِفاقُ الأصابِع)

argentaffinoma syndrome (= carcinoid syndrome) ; *syndrome de tumeur argentaffine (= syndrome carcinoïde)* مُتَلازِمَةُ وَرَمِ أليفاتِ الفِضَّة (= المُتَلازِمَةُ السَّرَطاوِيَّة)

Arnold-chiari syndrome ; *syndrome d'Arnold-Chiari* مُتَلازِمَةُ آرنولد–خياري (تطاول وتسطح البصلة والمخيخ)

Arnold's nerve reflex cough syndrome ; *syndrome de la toux réflexe du nerf d'Arnold* مُتَلازِمَةُ السُّعالِ الانْعِكاسِيِّ لِعَصَبِ آرنولد

Ascher's syndrome ; *syndrome d'Ascher* مُتَلازِمَةُ آشَر (ارتخاء جلد الجفن في الورم الدرقي)

Asherman's syndrome ; *syndrome d'Asherman* مُتَلازِمَةُ آشَرمان (عقم ثانوي وضهي مستديم نتيجة لتجريف الرحم)

asplenia syndrome ; *syndrome d'asplénie* مُتَلازِمَةُ انْعِدامِ الطِّحال

ataxia-telangiectasia syndrome ; *syndrome d'ataxie-télangiectasie* مُتَلازِمَةُ الرَّنَحِ وتَوَسُّعِ الشُّعَيْرات

auriculotemporal syndrome ; *syndrome auriculo-temporal* المُتَلازِمَةُ الأُذُنِيَّةُ الصُّدْغِيَّة

autoerythrocyte sensitization syndrome ; *syndrome de sensibilisation auto-erythrocyte* مُتَلازِمَةُ التَّحَسُّسِ الذَّاتِيِّ للكُرَيّاتِ الحَمْراء

Avellis' syndrome ; *syndrome d'Avellis* مُتَلازِمَةُ آفيلِس (شلل الحبل الصوتي مع أعراض حسية في آفات جذع الدماغ)

Axenfeld's syndrome ; *syndrome d'Axenfeld* مُتَلازِمَةُ آكسنفيلد (زَرَق مع تشوهات عينية)

Ayerza's syndrome ; *syndrome d'Ayerza* مُتَلازِمَةُ آييرزا (فرط توتر رئوي وتصلب الشرايين الرئوية)

Baastrup's syndrome (= kissing spines) ; *syndrome de Baastrup* مُتَلازِمَةُ باسترب (تَلاثُمُ السَّناسِن)

Babinski's syndrome ; *syndrome de Babinski* مُتَلازِمَةُ بابينسكي (أعراض عصبية وقلبية وعائية في الزهري)

Babinski-Frohlich syndrome ; *syndrome de Babinski-Frohlich* مُتَلازِمَةُ بابينسكي فروليخ (حثل تناسلي)

Babinski-Nageotte syndrome ; *syndrome de Babinski-Nageotte* مُتَلازِمَةُ بابينسكي ناجوت (إصابة الحملة الهرمية والسويقتين المخيخيتين)

Babinski-Vaquez syndrome : *syndrome de Babinski-Vaquez* مُتَلازِمَةُ بابينسكي فاكيه (أعراض عصبية وقلبية وعائية في الزهري)

Bafverstedt's syndrome ; *syndrome de Bafverstedt* مُتَلازِمَةُ بافرشتيت (الورم اللمفي الجلدي)

Balint's syndrome ; *syndrome de Balint* مُتَلازِمَةُ بالينت (أعراض عصبية عينية)

Banti's syndrome ; *syndrome de Banti* مُتَلازِمَةُ بانتي (ضخامة الطحال الاحتقانية)

Bardet-Biedl syndrome ; *syndrome de Bardet-Biedl* مُتَلازِمَةُ بارديه–بيدل (مرض وراثي عصبي استقلابي)

Barré-Guillain syndrome (= acute idiopathic polyneuritis) ; *syndrome de Barré-Guillain (= polynévrite idiopathique aiguë)* مُتَلازِمَةُ باريه–غِيّان (التهاب الجذور والأعصاب الحاد المجهول السبب)

Bartter's syndrome ; *syndrome de Bartter* مُتَلَازِمَةُ بارتر (تضخم الخلايا المجاورة للكبب)

basal cell nevus syndrome ; *naevomatose basocellulaire* مُتَلَازِمَةُ وَحْمَةِ الخَلَايا القاعِدِيَّة

Bassen-Kornzweig syndrome ; *syndrome de Bassen-Kornzweig* مُتَلَازِمَةُ باسن كورنزفايغ (فقد البروتين الشحمي بيتا من الدم)

battered-child syndrome ; *syndrome des enfants battus* مُتَلَازِمَةُ الطِّفْلِ المُنْتَهَك

Beau's syndrome ; *syndrome de Beau* مُتَلَازِمَةُ بو (توقف القلب)

Beckwith's syndrome ; *syndrome de Beckwith* مُتَلَازِمَةُ بيكوث (ضخامة الجسم والأحشاء الوراثية)

Behcet's syndrome ; *syndrome de Behçet* مُتَلَازِمَةُ بهجت (التهاب الأوعية الصغيرة المنتشر)

Bernard's syndrome ; *syndrome de Bernard* مُتَلَازِمَةُ بيرنار (أعراض عينية ناجمة عن إصابة العصب الودي الرقبي)

Bernard-Horner syndrome ; *syndrome de Bernard-Horner* مُتَلَازِمَةُ بيرنار-هورنَر (أعراض عينية ناجمة عن إصابة العصب الودي الرقبي)

Bernard-Sergent syndrome ; *syndrome de Bernard-Sergent* مُتَلَازِمَةُ بيرنار-سيرجان (أعراض هضمية في داء أديسون)

Bernheim's syndrome ; *syndrome de Bernheim* مُتَلَازِمَةُ بيرنهايم (فشل القلب الأيمن)

Bertolotti's syndrome ; *syndrome de Bertolotti* مُتَلَازِمَةُ بيرتولوتي (تعجز الفقرة القطنية الخامسة)

Bianchi's syndrome ; *syndrome de Bianchi* مُتَلَازِمَةُ بيانكي (أعراض عصبية بإصابة الفص الجداري الأيسر)

Biedl's syndrome ; *syndrome de Biedl* مُتَلَازِمَةُ بيدل (مرض وراثي عصبي استقلابي)

Biemond's syndrome ; *syndrome de Biemond* مُتَلَازِمَةُ بيمون (مرض وراثي ذو أعراض عينية وعصبية)

Bjornstad's syndrome ; *syndrome de Bjornstad* مُتَلَازِمَةُ بيورنشتاد (صمم خلقي)

Blatin's syndrome (= hydatid thrill) ; *syndrome de Blatin (= frémissement hydatique)* مُتَلَازِمَةُ بلاتان (= الهَرِيرُ العَدارِيّ)

blind loop syndrome ; *syndrome de l'anse borgne* مُتَلَازِمَةُ العُرْوَةِ المُغْفَلَة (في الأمعاء تلو العمليات الجراحية عليها)

Bloch-Sulzberger syndrome (= incontinentia pigmenti) ; *syndrome de Bloch-Sulzberger (= incontinence pigmentaire)* مُتَلَازِمَةُ بلوخ-سولسبيرغر (= السَّلَسُ الصِّباغِيّ)

Bloom's syndrome ; *syndrome de Bloom* مُتَلَازِمَةُ بلوم (أعراض جلدية مناعية وراثية)

blue diaper syndrome ; *malabsorption isolée du tryptophane* مُتَلَازِمَةُ الحِفاظِ الأَزْرَق (خلل امتصاص التريبتوفان)

blue toe syndrome ; *syndrome de l'orteil bleu* مُتَلَازِمَةُ إِصْبَعِ القَدَمِ الزَّرْقاء

body of Luys' syndrome (= hemiballismus) ; *syndrome du corps de Luys (= hémibiballisme)* مُتَلَازِمَةُ جِسْمِ ليوي (= زَفْنٌ شِقِّيّ)

Bonnevie-Ullrich syndrome ; *syndrome de Bonnevie-Ullrich* مُتَلَازِمَةُ بونفي-أولريخ (مرض خلقي جلدي عظمي)

Bonnier's syndrome ; *syndrome de Bonnier* مُتَلَازِمَةُ بونيه (إصابة نواة دايترز في السبيل الدهليزي)

Book's syndrome ; *syndrome de Book* مُتَلَازِمَةُ بوك (مرض خلقي وراثي في الجلد والعظام)

Bouveret's syndrome ; *syndrome de Bouveret* مُتَلَازِمَةُ بوفيريه 1. انسداد مخرج المعدة بحصاة صفراوية 2. تسرع قلب انتيابي)

boxer's syndrome ; *syndrome des boxeurs* مُتَلَازِمَةُ المُلَاكِمِين (اعتلال الدماغ في الملاكمين)

brachial syndrome ; *syndrome plexullaire* المُتَلَازِمَةُ العَضُدِيَّة (اعتلال الضَّفيرَةِ العَضُدِيَّة)

Brachmann-de Lange syndrome ; *syndrome de Brachmann-de Lange* مُتَلَازِمَةُ براخمان ديلانغه (تشوه خلقي جلدي عظمي)

bradycardia-tachycardia syndrome ; *syndrome de bradycardie-tachycardie* مُتَلَازِمَةُ بُطْءِ القَلْبِ-تَسَرُّعِ القَلْب

brain death syndrome ; *coma dépassé* مُتَلَازِمَةُ المَوْتِ الدِّماغِيّ

brain syndrome ; *syndrome cérébral* مُتَلَازِمَةٌ دِماغِيَّة (أعراض نفسية في سياق مرض دماغي)

Brennemann's syndrome ; *syndrome de Brennemann* مُتَلَازِمَةُ برينمان (التهاب العقد المساريقية بعد التهاب الحلق)

Briquet's syndrome ; *syndrome de Briquet* مُتَلَازِمَةُ بريكيه (ضيق النفس الهيستيري)

Brissaud-Marie syndrome ; *syndrome de Brissaud-Marie* مُتَلَازِمَةُ بريسو-ماري (تشنج اللسان والشفتين الهيستيري)

Brissaud-Sicard syndrome ; *syndrome de Brissaud-Sicard* مُتَلَازِمَةُ بريسو-سيكار (تشنج الوجه المتناوب)

Bristowe's syndrome ; *syndrome de Bristowe* مُتَلَازِمَةُ بريستو (أعراض ناتجة عن ورم الجسم الثفني)

Brock's syndrome ; *syndrome de Brock* مُتَلَازِمَةُ بروك (متلازمة الفص المتوسط للدماغ)

Brouillaud's syndrome ; *syndrome de Brouillaud* مُتَلَازِمَةُ برويُّو (التهاب الشغاف والتأمور في الحُمَّى الروماتزمية)

Brown-Sequard syndrome ; *syndrome de Brown-Sequard* مُتَلَازِمَةُ براون سيكار (انقطاع نصف النخاع)

Bruns' syndrome ; *syndrome de Bruns* مُتَلَازِمَةُ برونز (في كتل البطين الرابع)

Brunsting's syndrome ; *syndrome de Brunsting* مُتَلَازِمَةُ بروتستينغ

(قناع جلدي في الرأس والعنق)
Brushfield-Wyatt syndrome ; *syndrome de Brushfield-Wyatt* مُتَلازِمَةُ بروشفيلد-وايات (وحمة مع أعراض عينية وعصبية)
Budd-Chiari syndrome ; *syndrome de Budd-Chiari* مُتَلازِمَةُ باد خياري (أعراض انسداد الدوران الوريدي الكبدي)
bulbar syndrome ; *syndrome bulbaire* المُتَلازِمَةُ البَصَلِيَّة (شلل الأعصاب القحفية البصلية المنشأ)
bulbar triangle syndrome ; *syndrome du triangle bulbaire* مُتَلازِمَةُ المُثَلَّث البَصَلِيّ (في أورام البطين الرابع)
Burger-Grutz syndrome ; *syndrome de Burger-Grutz* مُتَلازِمَةُ بورغر-غروتز (فرط البروتينات الشحمية في الدم من النمط الأول)
Burnett's syndrome ; *syndrome de Burnett* مُتَلازِمَةُ بيرنيت (متلازمة اللبن القلوي)
burning feet syndrome ; *syndrome du pied brûlant* مُتَلازِمَةُ القَدَمِ الحَرِقَة (في عوز الريبوفلافين)
Buschke-Ollendorff syndrome ; *syndrome de Buschke-Ollendorff* مُتَلازِمَةُ بوشكيه-أولين ورف (التصلب الليفي العدسي المنتشر)
Bywaters' syndrome ; *syndrome de Bywaters* مُتَلازِمَةُ بايوترز (1. النخر النبيبي الحاد في الكلية 2. متلازمة الهرس)
Caffey's syndrome ; *syndrome de Caffey* مُتَلازِمَةُ كافي (فرط التعظم الطفلي)
Caffey-Silverman syndrome ; *syndrome de Caffey-Silverman* مُتَلازِمَةُ كافي-سيلفرمان (فرط التعظم الطفلي)
callosal syndrome ; *syndrome du corps calleux* مُتَلازِمَةُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ
Canada-Cronkhite syndrome ; *syndrome de Canada-Cronkhite* مُتَلازِمَةُ كَندا-كرونكايت (سلائل معوية عائلية مع تبدلات جلدية)
Capgras' syndrome ; *syndrome de Capgras* مُتَلازِمَةُ كابغرا (وُهام ازدواجية الآخرين)
Caplan's syndrome ; *syndrome de Caplan* مُتَلازِمَةُ كابلان (تسحار في مرض الروماتويد)
capsular thrombosis syndrome ; *syndrome de la thrombose capsulaire* مُتَلازِمَةُ الخُثارِ المِحْفَظِيّ (انسداد فروع الشريان المخي المتوسط)
capsulothalamic syndrome ; *syndrome capsulothalamique* المُتَلازِمَةُ المِحْفَظِيَّةُ المِهادِيَّة (فالج ناجم عن إصابة المحفظة الباطنة والمهاد)
carcinoid syndrome ; *syndrome carcinoïde* المُتَلازِمَةُ السَّرَطاوِيَّة
cardioauditory syndrome ; *syndrome cardioauditif* المُتَلازِمَةُ القَلْبِيَّةُ السَّمْعِيَّة
cardiobulbar syndrome ; *syndrome cardiobulbaire* المُتَلازِمَةُ القَلْبِيَّةُ البَصَلِيَّة
cardiofacial syndrome ; *syndrome cardiofacial* المُتَلازِمَةُ القَلْبِيَّةُ الوَجْهِيَّة
cardiopulmonary syndrome ; *syndrome cardiopulmonaire* المُتَلازِمَةُ القَلْبِيَّةُ الرِّئَوِيَّة
carotid sinus syndrome ; *syndrome du sinus carotidien* مُتَلازِمَةُ الجَيْبِ السُّباتِيّ
carpal tunnel syndrome ; *syndrome du canal carpien* مُتَلازِمَةُ النَّفَقِ الرُّسْغِيّ
cartilage-hair hypoplasia syndrome ; *chondrodysplasies métaphysaires type MacKusick* مُتَلازِمَةُ نَقْصِ تَنَشُّجِ الشَّعْرِ والغُضْروف
cat's cry syndrome ; *syndrome du cri du chat* مُتَلازِمَةُ المُواء (تخلف عقلي مع صوت يشبه مواء القطة)
cat's eye syndrome ; *syndrome de l'œil de chat* مُتَلازِمَةُ عَيْنِ القِطّ (ثلمة عينية قزحية مع رتق شرجي)
cauda equina syndrome ; *syndrome de la queue de cheval* مُتَلازِمَةُ ذَنَبِ الفَرَس
causalgia syndrome ; *syndrome de causalgie* مُتَلازِمَةُ الحُراق
cavernous sinus syndrome ; *syndrome du sinus caverneux* مُتَلازِمَةُ الجَيْبِ الكَهْفِيّ
celiac syndrome ; *maladie coeliaque* المُتَلازِمَةُ البَطْنِيَّة
centroposterior syndrome ; *syndrome centropostérieur* المُتَلازِمَةُ المَرْكَزِيَّةُ الخَلْفِيَّة (في إصابات النخاع)
cerebellar syndrome ; *syndrome cérébelleux* مُتَلازِمَةٌ مُخَيخِيَّة
cerebellopontine angle syndrome ; *syndrome de l'angle pontocérébelleux* مُتَلازِمَةُ الزّاوِيَةِ المُخَيخِيَّةِ الجِسْرِيَّة
cerebrocardiac syndrome ; *syndrome cardio-cérébelleux* مُتَلازِمَةٌ مُخِّيَّةٌ قَلْبِيَّة
cerebrohepatorenal syndrome ; *syndrome hépato-cérébro-rénal* مُتَلازِمَةٌ مُخِّيَّةٌ كَبِدِيَّةٌ كُلْوِيَّة
cervical compression syndrome ; *syndrome de compression cervicale* مُتَلازِمَةُ الانْضِغاطِ الرَّقَبِيّ
cervical disk syndrome ; *syndrome du disque cervical* مُتَلازِمَةُ القُرْصِ الرَّقَبِيّ
cervical fusion syndrome ; *syndrome de fusion cervicale* مُتَلازِمَةُ الانْدِماجِ الرَّقَبِيّ
cervical rib syndrome ; *syndrome de la côte cervicale* مُتَلازِمَةُ الضِّلْعِ الرَّقَبِيَّة
cervical syndrome ; *syndrome cervical* مُتَلازِمَةٌ رَقَبِيَّة
cervicobrachial syndrome ; *syndrome cervicobrachial* المُتَلازِمَةُ العَضُدِيَّةُ الرَّقَبِيَّة
cervicocephalic syndrome (= cervical migraine) ; *syndrome cervicocéphalique (= migraine cervical)* المُتَلازِمَةُ المُخِّيَّةُ العُنُقِيَّة

(= الشَّفِيقَةُ الرَّقَبِيَّة)

Cestan's syndrome ; *syndrome de Cestan* مُتَلَازِمَةُ سيستان (شلل مبهمي مع شلول في البلعوم والحنجرة)

Cestan-Raymond syndrome ; *syndrome de Cestan-Raymond* مُتَلَازِمَةُ سيستان ريمون (في انسداد شعب الشريان القاعدي)

chancriform syndrome ; *coccidioïdomycose primaire extrapulmonaire* مُتَلَازِمَةُ قَرَحِيَّةُ الشَّكْل

Charcot's syndrome ; *syndrome de Charcot* مُتَلَازِمَةُ شاركو (1. العَرَجُ المُتَقَطِّع 2. التَّصَلُّبُ العَضَلِيُّ الضُّمورِيّ)

Charcot-Weiss-Baker syndrome (= carotid sinus syndrome) ; *syndrome de Charcot-Weiss-Baker (= syndrome du sinus carotidien)* مُتَلَازِمَةُ شاركو-وايس-بيكر (= مُتَلَازِمَةُ الجَيْبِ السُّباتِيّ)

Charlin's syndrome ; *syndrome de Charlin* مُتَلَازِمَةُ تشارلين (أعراض عصبية عينية وأنفية)

Chauffard's syndrome ; *syndrome de Chauffard* مُتَلَازِمَةُ شوفار (التهاب المفصل الروماتويدي الشبابي)

Chauffard-Still syndrome ; *syndrome de Chauffard-Still* مُتَلَازِمَةُ شوفار-ستيل (التهاب المفصل الروماتويدي اليفعي)

Chediak-Higashi ; *syndrome de Chediak-Higashi* مُتَلَازِمَةُ تشيدياق-هيغاشي (مرض وراثي ارتشاحي مميت)

Chiari's syndrome ; *syndrome de Chiari* مُتَلَازِمَةُ خياري (أعراض انسداد الدوران الوريدي الكبدي)

Chiari-Arnold syndrome ; *syndrome de Chiari-Arnold* مُتَلَازِمَةُ خياري-آرنولد (تطاول وتسطح البصلة والمخيخ)

Chiari-Frommel syndrome ; *syndrome de Chiari-Frommel* مُتَلَازِمَةُ خياري فروميل (انقطاع الطمث وثر الحليب بعد الولادة)

chiasma syndrome, chiasmatic syndrome ; *syndrome chiasmatique, syndrome du chiasma* مُتَلَازِمَةُ التَّصالُبَة

Chinese restaurant syndrome ; *syndrome du restaurant chinois* مُتَلَازِمَةُ المَطْعَمِ الصِّينِيّ (التسمم بغلوتامات الصوديوم)

chorea syndrome ; *syndrome de chorée* مُتَلَازِمَةُ الرَّقَص

Christ-Siemens-Touraine syndrome ; *syndrome de Christ-Siemens-Touraine* مُتَلَازِمَةُ كريست-سيمنز-تورين (خلل التنسج الأديمي الظاهر المتجلي بانعدام التعرق)

Christ-Siemens syndrome ; *syndrome de Christ-Siemens* مُتَلَازِمَةُ كريست-سيمنز (خلل التنسج الأديمي الظاهر المتجلي بانعدام التعرق)

Christian's syndrome ; *syndrome de Christian* مُتَلَازِمَةُ كريستشان (جحوظ وسكري وتدلات عظمية)

chronic brain syndrome ; *syndrome cérébral chronique* المُتَلَازِمَةُ الدِّماغِيَّةُ المُزْمِنَة

chronic hyperventilation syndrome ; *syndrome d'hyperventilation chronique* مُتَلَازِمَةُ فَرْطِ التَّنَفُّسِ المُزْمِن

Churg-Strauss syndrome ; *syndrome de Churg-Strauss* مُتَلَازِمَةُ شيرغ-ستراوس (التهاب الأوعية الورمي الحبيبي الأرَجي)

Citelli's syndrome ; *syndrome de Citelli* مُتَلَازِمَةُ تشيتلي (تخلف عقلي في المصابين بالغدانيات والتهاب الجيوب المزمن)

Clarke-Hadfield syndrome ; *syndrome de Clarke-Hadfield* مُتَلَازِمَةُ كلارك-هادفيلد (طفالة وقصور بنكرياسي)

Claude's syndrome ; *syndrome de Claude* مُتَلَازِمَةُ كلود (شلل العصب القحفي الثالث مع الرتة وانعدام التآزر)

Claude Bernard-Horner syndrome ; *syndrome de Claude Bernard-Horner* مُتَلَازِمَةُ كلود بيرنار-هورنَر (أعراض عينية في إصابة الضفيرة الودية الرقبية)

click syndrome ; *syndrome de souffle* مُتَلَازِمَةُ القَلْقَلَة (في طب القلب)

closed head syndrome ; *traumatisme crânien fermé* مُتَلَازِمَةُ الرَّأْسِ المُغْلَق (أذية دماغية مع سلامة القحف)

Clough and Richter's syndrome ; *syndrome de Clough et Richter* مُتَلَازِمَةُ كلاو-ريختر (فقر دم ناجم عن التراص الذاتي)

Clouston's syndrome ; *syndrome de Clouston* مُتَلَازِمَةُ كلاوستون (خلل التنسج الأديمي الظاهر المتجلي بانعدام التعرق)

Cockayne's syndrome ; *syndrome de Cockayne* مُتَلَازِمَةُ كوكين (قزامة وضمور الشبكية وصمم)

Cogan's syndrome ; *syndrome de Cogan* مُتَلَازِمَةُ كوغان (التهاب القرنية مع أعراض سمعية)

Collet's syndrome ; *syndrome de Collet* مُتَلَازِمَةُ كوليه (أذية الأعصاب القحفية الأربعة الأخيرة)

Collet-Sicard syndrome ; *syndrome de Collet-Sicard* مُتَلَازِمَةُ كوليه سيكار (أذية الأعصاب القحفية الأربعة الأخيرة)

compression syndrome ; *syndrome de compression* مُتَلَازِمَةُ الانْضِغاط (فشل كلوي ونخر سببي حاد بعد الهرس)

concussion syndrome ; *syndrome commotionnel* مُتَلَازِمَةُ الارْتِجاج (اعتلال دماغي تالٍ للرضح)

Conn's syndrome ; *syndrome de Conn* مُتَلَازِمَةُ كون (فرط الألدستيرونية البدئية)

Conradi's syndrome ; *syndrome de Conradi* مُتَلَازِمَةُ كونرادي (خلل التنسج الغضروفي المنقط)

Cornelia de Lange syndrome ; *syndrome de Cornelia de Lange* مُتَلَازِمَةُ كورنيليا دولانغه (تخلف عقلي مع تشوهات خلقية متعددة)

Costen's syndrome ; *syndrome de Costen* مُتَلَازِمَةُ كوستن (خلل وظيفة المفصل الصدغي الفكي)

costoclavicular syndrome ; *syndrome costoclaviculaire* مُتَلَازِمَةٌ ضِلْعِيَّةٌ تَرْقُوِيَّة

Cotard's syndrome ; *syndrome de Cotard* مُتَلَازِمَةُ كوتار (زَوَر

مصحوب باضطرابات نفسية)

Courvoisier-Terrier syndrome ; *syndrome de Courvoisier-Terrier* مُتَلَازِمَةُ كورفوازييه–تيرييه (يرقان مع توسع المرارة)

Creutzfeldt-Jakob syndrome ; *syndrome de Creutzfeldt-Jakob* مُتَلَازِمَةُ كرويتسفيلد–ياكوب (اعتلال الدماغ الإسفنجي)

cri du chat syndrome ; *syndrome du cri du chat* مُتَلَازِمَةُ المُواء (تخلف عقلي مع صوت يشبه مواء القطة)

Crigler-Najjar syndrome ; *syndrome de Crigler-Najjar* مُتَلَازِمَةُ كريغلر–نجار (يرقان لا انحلالي بعوز إنزيمي)

Cronkhite's syndrome ; *syndrome de Cronkhite* مُتَلَازِمَةُ كرونكايت (سلائل معوية عائلية مع تبدلات جلدية)

Cronkhite-Canada syndrome ; *syndrome de Cronkhite-Canada* مُتَلَازِمَةُ كرونكايت–كَنَدا (سلائل معوية عائلية مع تبدلات جلدية)

CRST syndrome ; *syndrome CRST (= calcifications sous-cutanées, syndrome de Raynaud, troubles de la motilité oesophagienne, sclérodactylie, télangiectasie)* مُتَلَازِمَةُ CRST (تصلب الجلد وظاهرة رينو وعسر البلع وتصلب الأصابع)

crush syndrome ; *syndrome d'écrasement* مُتَلَازِمَةُ هَرْسِيَّة

Cruveilhier-Baumgarten syndrome ; *syndrome de Cruveilhier-Baumgarten* مُتَلَازِمَةُ كروفيّيه–باومغارتن (تشمع الكبد وارتفاع ضغط وريد الباب)

cryptophthalmos syndrome ; *syndrome de cryptophtalmie* مُتَلَازِمَةُ اخْتِفاءِ العَين (اختفاء عيني مع تشوهات وجهية وقحفية وتناسلية متعددة)

cubital tunnel syndrome ; *syndrome du canal cubital* مُتَلَازِمَةُ النَّفَقِ المِرْفَقِيّ (انضغاط العصب الزندي عند مروره بالنفق المرفقي)

culture specific syndrome ; *syndrome spécifique de culture* المُتَلَازِمَةُ الخاصَّةُ بثقافَةٍ مُعَيَّنة

Curtius' syndrome ; *syndrome de Curtius* مُتَلَازِمَةُ كورتيوس (ضخامة أحد شقي البدن)

Cushing's syndrome ; *syndrome de Cushing* مُتَلَازِمَةُ كوشنغ (فرط نشاط قشر الكظر)

Cyriax's syndrome ; *syndrome de Cyriax* مُتَلَازِمَةُ سيرياكس (ألم صدري عصبي المنشأ)

Da Costa's syndrome ; *syndrome de Da Costa* مُتَلَازِمَةُ داكوستا (الوهن العصبي الدوراني)

Danbolt-Closs syndrome ; *syndrome de Danbolt-Closs* مُتَلَازِمَةُ دانبولت–كلوس (اعتلال الأمعاء والتهاب جلد الأطراف)

Dandy-Walker syndrome ; *syndrome de Dandy-Walker* مُتَلَازِمَةُ داندي ووكر (موه الدماغ بانسداد الثقبة الطبية)

Danlos' syndrome ; *syndrome de Danlos* مُتَلَازِمَةُ دانلو (في النسج الضامة)

de Lange's syndrome ; *syndrome de de Lange* مُتَلَازِمَةُ دولانغه (تأخر عقلي مع تشوهات بدنية)

De Sanctis-Cacchione syndrome ; *syndrome de De Sanctis-Cacchione* مُتَلَازِمَةُ دي سانكتس–كاشيون (جفاف الجلد المصطبغ مع أعراض عصبية وتناسلية)

de Toni-Fanconi syndrome ; *syndrome de de Toni-Fanconi* مُتَلَازِمَةُ دي توني–فانكوني (1. نقص تنسج عناصر الدم 2. فرط سيستين الدم)

dead fetus syndrome ; *syndrome de fœtus mort* مُتَلَازِمَةُ الجَنِينِ المَيِّت

defibrination syndrome ; *syndrome de défibrination* مُتَلَازِمَةُ زَوالِ الفبْرين (التخَثُّر المنتشر داخل الاوعية)

Degos' syndrome (= malignant papulosis) ; *syndrome de Degos (= papulose maligne)* مُتَلَازِمَةُ دوغو (= الحُطاطُ الخَبيث)

Dejerine's syndrome ; *syndrome* مُتَلَازِمَةُ ديجيرين (اضطرابات حسية قشرية)

delayed stress syndrome ; *syndrome de stress retardé* مُتَلَازِمَةُ الكَرْبِ المُتَأَخِّر

Dennie-Marfan syndrome ; *syndrome de Dennie-Marfan* مُتَلَازِمَةُ دوني–مارفان (شلل تشنجي مع تخلف عقلي في الزُّهري)

Di Guglielmo syndrome ; *syndrome de Di Guglielmo* مُتَلَازِمَةُ دي غوليلمو (فرط الكريات الحمر الورمي)

diencephalic syndrome ; *syndrome diencéphalique* مُتَلَازِمَةٌ دِماغِيَّةٌ بَينِيَّة

DiGeorge's syndrome ; *syndrome de DiGeorge* مُتَلَازِمَةُ دي جورج (قصور الدريقات والتوتة)

Dighton Adair syndrome ; *syndrome de Dighton-Adair* مُتَلَازِمَةُ دايتون–آدير (مرض عظمي غضروفي)

Down's syndrome ; *syndrome de Down* مُتَلَازِمَةُ داون (تثلُّث الصبغي 21)

Dresbach's syndrome ; *syndrome de Dresbach* مُتَلَازِمَةُ دريسباخ (وجود الكريات الاهليلجة بالدم)

Dressler's syndrome ; *syndrome de Dressler* مُتَلَازِمَةُ دريسلر (المتلازمة التالية لاحتشاء عضل القلب)

dry eye syndrome ; *syndrome de xerophtalmie* مُتَلَازِمَةُ جفَافِ العَين

Duane's syndrome ; *syndrome de Duane* مُتَلَازِمَةُ دَوان (شلل عضلات العين)

Dubin-Johnson syndrome ; *syndrome de Dubin-Johnson* مُتَلَازِمَةُ دوبين–جونسون (خلل استقلاب البليروبين)

Dubin-Sprinz syndrome ; *syndrome de Dubin-Sprinz* مُتَلَازِمَةُ دوبين–سبرينتز (خلل استقلاب البيلروبين)

Dubreuil-Chambardel syndrome ; *syndrome de Dubreuil-Chambardel* مُتَلَازِمَةُ دوبروي–شامبارديل (تسوس الأسنان الباكر)

Duchenne's syndrome ; *syndrome de Duchenne* مُتَلازِمَةُ دوشين (1 الشلل البصلي المترقي 2 الضمور العضلي المترقي)

Duchenne-Erb syndrome ; *syndrome de Duchenne-Erb* مُتَلازِمَةُ دوشين إيرب (أذية توليدية للجدع العلوي من الضفيرة العضدية)

dumping syndrome ; *syndrome de déversement* مُتَلازِمَةُ الإغْراق (بعد قطع المعدة)

Duplay's syndrome ; *syndrome de Duplay* مُتَلازِمَةُ دوبليه (التهاب الأوتار المكلس)

dwarfism-diabetes syndrome ; *syndrome de nanisme-diabète* مُتَلازِمَةُ القَزامَةِ-السُّكَّرِيّ

Dyke-Davidoff syndrome ; *syndrome de Dyke-Davidoff* مُتَلازِمَةُ دايك-دافيدوف (أذية نصف الكرة المخية أثناء الولادة)

dysequilibrium syndrome ; *syndrome de déséquilibre* مُتَلازِمَةُ خَلَلِ التَّوازُن (في الديال الدموي)

dysglandular syndrome ; *syndrome dysglandulaire* مُتَلازِمَةُ الخَلَلِ الغُدِّيّ

dysmnesic syndrome ; *syndrome dysmnésique* مُتَلازِمَةُ خَلَلِ الذَّاكِرَة

dysplasia oculodentodigitalis syndrome ; *syndrome de dysplasie oculodentodigitale* مُتَلازِمَةُ خَلَلِ التَّشَنُّجِ العَيْنِيّ السِّنِّيّ الأَصابِعِيّ

E.M.G. syndrome ; *syndrome d'omphalocèle de macroglossie et de gigantisme* مُتَلازِمَةُ الفَتْقِ السُّرِّيّ وضَخامَةِ اللِّسانِ والعَمْلَقَة

ectopic ACTH syndrome ; *syndrome de l'hormone adrénocorticotrope ectopique* مُتَلازِمَةُ الهُرْمُونِ المُوَجِّهِ لِقِشْرِ الكُظْرِ المُنْتَبِذ

Eddowes' syndrome ; *syndrome d'Eddowes* مُتَلازِمَةُ إيدوز (ازْرِقاقُ الصُّلْبَةِ وَسوءُ التَّعَظُّم)

Edwards' syndrome , *syndrome d'Edwards* مُتَلازِمَةُ إيدوارد (تثلث الصبغي 18)

effort syndrome ; *syndrome d'effort* مُتَلازِمَةُ الجُهْد (الوهن العصبي الدوراني)

egg-white syndrome ; *syndrome dû à une carence en biotine* مُتَلازِمَةُ بَياضِ البَيْض (في العوز البروتيني الناتج عن تناول البيض النيء)

Ehlers-Danlos syndrome ; *syndrome d'Ehlers-Danlos* مُتَلازِمَةُ إيلَر-دانلوس (مرونة الجلد بسبب وراثي)

Eisenmenger's syndrome ; *syndrome d'Eisenmenger* مُتَلازِمَةُ آيزينمينغر (مرض قلبي زراقي)

Ekbom's syndrome ; *syndrome d'Ekbom* مُتَلازِمَةُ إيكبوم (متلازمة تململ الساقين)

Ellis-Van Creveld syndrome ; *syndrome d'Ellis-Van Creveld* مُتَلازِمَةُ إيليس-فان كريفيلد (قزامة وتشوهات عظمية)

empty-sella syndrome ; *syndrome de la selle turcique vide* مُتَلازِمَةُ السَّرْجِ الفَارِغ

encephalotrigeminal vascular syndrome ; *syndrome vasculaire encéphalo-trigéminal* المُتَلازِمَةُ الوِعائِيَّةُ للدِّماغِ والثُّلاثِيِّ التَّوائِم

epiphyseal syndrome ; *syndrome épiphysaire* المُتَلازِمَةُ المُشاشِيَّة

Epstein's syndrome (= nephrotic syndrome) ; *syndrome d'Epstein (= syndrome néphrotique)* مُتَلازِمَةُ إيبستاين (= المُتَلازِمَةُ الكُلائِيَّة)

Erb's syndrome ; *syndrome d'Erb* مُتَلازِمَةُ إيرب (الوَهَنُ العَضَلِيُّ الوَخيم)

erythrocyte autosensitization syndrome ; *syndrome d'autosensitisation érythrocyte* مُتَلازِمَةُ التَّحَسُّسِ الذَّاتِيِّ للكُرَيَّاتِ الحَمْرَاء

extrapyramidal syndrome : *syndrome extrapyramidal* المُتَلازِمَةُ خارِجَ الهَرَمِيَّة

Faber's syndrome ; *syndrome de Faber* مُتَلازِمَةُ فابير (فقر الدم بنقص عصارة المعدة)

Fabry's syndrome ; *syndrome de Fabry* مُتَلازِمَةُ فابري (الأورام الوعائية القرنية المنتشرة)

Fallot's syndrome ; *syndrome de Fallot* مُتَلازِمَةُ فالو (مرض قلبي خلقي زراقي)

Fanconi's syndrome ; *syndrome de Fanconi* مُتَلازِمَةُ فانكوني (1. فرط سيستين الدم 2 قلة الكريات الشاملة)

Favre-Racouchot syndrome ; *syndrome de Favre-Racouchot* مُتَلازِمَةُ فافر-راكوشو (التكيس المَرِن العقدي)

Felty's syndrome ; *syndrome de Felty* مُتَلازِمَةُ فيلتي (التهاب مفاصل روماتويدي وضخامة طحال وقلة الكريات البيض)

feminizing testes syndrome ; *syndrome de féminisation testiculaire* مُتَلازِمَةُ الخُصَى المُؤَنَّثَة

fertile eunuch syndrome ; *syndrome d'eunuque fertile* مُتَلازِمَةُ الخَصِيِّ الخَصيب

fetal alcohol syndrome : *syndrome d'alcolisme fœtal* مُتَلازِمَةُ الجَنينِ الكُحولِيّ

fetal face syndrome ; *syndrome de la face de fœtus* مُتَلازِمَةُ وَجْهِ الجَنين

fibrosing syndrome ; *syndrome de fibrose* مُتَلازِمَةُ التَّلَيُّف

Fiessinger-Leroy-Reiter syndrome ; *syndrome de Fiessinger-Leroy-Reiter* مُتَلازِمَةُ فيسينغر-لوروا-رايتَر (شكل شديد من الحمامى عديدة الأشكال)

first arch syndrome ; *syndrome du premier arc* مُتَلازِمَةُ القَوسِ الأولى (تشوه أسفل الوجه وأعلى العنق)

Fitz-Hugh-Curtis syndrome ; *syndrome de Fitz-Hugh-Curtis* مُتَلازِمَةُ فيتز-هيو-كيرتيس (التهاب مجاورات الكبد في المصابات بالسيلان)

floppy infant syndrome ; *syndrome infantile flasque* مُتَلازِمَةُ

الرَّضِيعِ المُتَرَهِّل

floppy valve syndrome ; *syndrome de la valve flasque*
مُتَلَازِمَةُ الصِّمامِ المُتَرَهِّل

focal dermal hypoplasia syndrome ; *syndrome d'hypoplasie dermique focale*
مُتَلَازِمَةُ نَقصِ التَّنَسُّجِ الجِلْدِيِّ البُؤرِي

Forbes-Albright syndrome ; *syndrome de Forbes-Albright*
مُتَلَازِمَةُ فوربس–أولبرايت (انقطاع الطمث وإدرار اللبن في ورم النخاميّة)

Forssman's carotid syndrome ; *syndrome carotidien de Forssman*
مُتَلَازِمَةُ الشِّرْيانِ السُّبَاتِيِّ بحسب فورسمان (في التجارب على الحيوان)

Foster Kennedy's syndrome ; *syndrome de Foster Kennedy*
مُتَلَازِمَةُ فوستر كينيدي (علامات عينية بسبب ورم سحائي لحافة الوتدي)

four-day syndrome ; *syndrome des quatre jours*
مُتَلَازِمَةُ الأيَّامِ الأرْبَعَة (عسرة تنفس الوليد)

fourth ventricle syndrome ; *syndrome du quatrième ventricule*
مُتَلَازِمَةُ البُطَينِ الرَّابِع (في ورم البطين الرابع في الدماغ)

Foville's syndrome ; *syndrome de Foville*
مُتَلَازِمَةُ فوفيل (شلل الطرفين المقابلين)

Franceschetti ; *syndrome de Franceschetti*
مُتَلَازِمَةُ فرانتشيسكيتي (خلل تعظم الفك والوجه)

Franceschetti-Jadassohn syndrome ; *syndrome de Franceschetti-Jadassohn*
مُتَلَازِمَةُ فرانتشيسكيتي–ياداسون (خلل تعظم الفك والوجه والأطراف)

François' syndrome ; *syndrome de François*
مُتَلَازِمَةُ فرانسوا (المتلازمة العينة الفكية الوجهية)

Frey's syndrome ; *syndrome de Frey*
مُتَلَازِمَةُ فراي (في أمراض النكفة المهيجة للعصب الأذني الصدغي)

Friderichsen-Waterhouse syndrome ; *syndrome de Friderichsen-Waterhouse*
متلازمة فردريكسن ووترهاوس (في التهاب السحايا الخاطف)

Friedmann's vasomotor syndrome ; *syndrome vasomoteur de Friedmann*
مُتَلَازِمَةُ المُحَرِّكِ الوِعائِيِّ بحسب فريدمان (اعتلال الدماغ عند الملاكمين)

Frohlich's syndrome ; *syndrome de Frohlich*
مُتَلَازِمَةُ فروليخ (بدانة ونقص وظيفة الغدد التناسلية في أورام النخامية)

Froin's syndrome ; *syndrome de Froin*
مُتَلَازِمَةُ فروان (في فحص السائل النخاعي)

Frommel Chiari syndrome ; *syndrome de Frommel-Chiari*
مُتَلَازِمَةُ فروميل–خياري (ثر الحليب وانقطاع الطمث تلو الحمل)

frontal lobe syndrome ; *syndrome du lobe frontal*
مُتَلَازِمَةُ الفَصِّ الجَبْهِيّ

G syndrome ; *syndrome G*
مُتَلَازِمَةُ G (= تشوهات جينية ومريئية وتناسلية)

Gailliard's syndrome ; *syndrome de Gailliard*
مُتَلَازِمَةُ غايّار (انزياح القلب إلى اليمين بسبب تليف الجنبة والرئة)

Gaisbock's syndrome ; *syndrome de Gaisbock*
مُتَلَازِمَةُ غايزبيك (فرط الكريات الحمراء التالي للكرب)

Ganser's syndrome ; *syndrome de Ganser*
مُتَلَازِمَةُ غانسر (في الطب النفسي)

Gardner's syndrome ; *syndrome de Gardner*
مُتَلَازِمَةُ غاردنر (ورم عظمي قولوني ومثاني)

Gardner-Diamond syndrome ; *syndrome de Gardner-Diamond*
مُتَلَازِمَةُ غاردنر دياموند (تحسيس ذاتي للكريات الحمراء)

Gasser's syndrome ; *syndrome de Gasser*
مُتَلَازِمَةُ غاسّر (متلازمة انحلال الدم اليوريميائي)

gastrocardiac syndrome ; *syndrome gastrocardiaque*
المُتَلَازِمَةُ المَعِدِيَّةُ القَلْبِيَّة

gastrojejunal loop obstruction syndrome ; *syndrome d'occlussion de l'anse gastrojéjunale*
مُتَلَازِمَةُ انْسِدادِ العُرْوَةِ المَعِدِيَّةِ الصَّائِمِيَّة

Gee-Herter-Heubner syndrome ; *syndrome de Gee-Herter-Heubner*
مُتَلَازِمَةُ غي–هيرتر–هوبنر (داء الذرب اللامداري الطفلي)

Gelineau's syndrome (= narcolepsy) ; *syndrome de Gelineau (= narcolepsie)*
مُتَلَازِمَةُ جيلينو (= تَغْفِيق؛ تَهْويم)

general adaptation syndrome ; *syndrome d'adaptation générale*
مُتَلَازِمَةُ التَّلاؤُمِ العامّ (نحو الكرب)

Gerhardt's syndrome ; *syndrome de Gerhardt*
مُتَلَازِمَةُ غيرهارد (شلل الحنجرة)

Gerlier's syndrome ; *syndrome de Gerlier*
مُتَلَازِمَةُ جيرليه (التهاب العصب الدهليزي)

Gerstmann's syndrome ; *syndrome de Gerstmann*
مُتَلَازِمَةُ غيرستمان (أذية الفص المخي الجداري السائد)

Gianotti-Crosti syndrome ; *syndrome de Gianotti-Crosti*
مُتَلَازِمَةُ جيانوتي–كروستي (التهاب جلد الأطراف الحطاطي الطفلي)

Gilbert's syndrome ; *syndrome de Gilbert*
مُتَلَازِمَةُ جيلبير (يرقان كبدي عائلي)

Gilles de la Tourette's syndrome ; *syndrome de Gilles de la Tourette*
مُتَلَازِمَةُ جيل دو لاتوريت (عرات وجهية وأعراض عصابية)

glioma-polyposis syndrome ; *syndrome de polypose et de gliome*
مُتَلَازِمَة داءِ السَّلائِلِ والوَرَمِ الدِّبْقِيّ

global syndrome ; *syndrome global*
مُتَلَازِمَةٌ شامِلَة

Goldenhar's syndrome ; *syndrome de Goldenhar*
مُتَلَازِمَةُ غولدينهار (خلل التنسج العيني الأذني الفقاري)

Goltz's syndrome ; *syndrome de Goltz*
مُتَلَازِمَةُ غولتز (نقص تنسج

جلدي بوري)

Goltz-Gorlin syndrome ; *syndrome de Goltz-Gorlin* مُتَلَازِمَةُ غولتز-غورلين (نقص تنسج جلدي بؤري)

Goodpasture's syndrome ; *syndrome de Goodpasture* مُتَلَازِمَةُ غود باستشار (بروف صدرية وبولية ماحية المنشأ)

Gopalan's syndrome ; *syndrome de Gopalan* مُتَلَازِمَةُ غوبالان (متلازمة القدم الحارقة في عوز الريبوفلافين)

Gorlin-Goltz syndrome ; *syndrome de Gorlin-Goltz* مُتَلَازِمَةُ غورلين غولتز (الوحمة القاعدية الخلايا)

Gorlin's syndrome ; *syndrome de Gorlin (= syndrome de Gorlin-Goltz)* مُتَلَازِمَةُ غورلين (الوحمة القاعدية الخلايا)

Gougerot-Carteaud syndrome (= confluent and reticulated papillomatosis) ; *syndrome de Gougerot-Carteaud (= papillomatose confluente réticulée)* مُتَلَازِمَةُ غوجيرو-غارتو (= الوُرامُ الحُبَيْبِيُّ الشَّبَكِيُّ التَّمَادِي)

Gougerot-Nulock-Houwer syndrome (= Sjugren syndrome) ; *syndrome de Gougerot-Nulock-Houwer (= syndrome de Sjugren)* مُتَلَازِمَةُ غوجيرو-نولوك-هاوَر (= متلازمة شوغرين)

Gower's syndrome (= vasovagal attack) ; *syndrome de Gower (= syncope vaso-vagale)* مُتَلَازِمَةُ غاوَر (= هَجْمَةٌ وعائِيَّةٌ مُبْهَمِيَّةٌ)

gracilis syndrome ; *syndrome gracile* مُتَلَازِمَةُ العَضَلَةِ النَّاحِلَة (الرَّشِيقَة) (نخر عظمي رصحي المنشأ في العانة)

Gradenigo's syndrome ; *syndrome de Gradenigo* مُتَلازِمَةُ غرادينيغو (أذيات أعصاب العين والأذن في التهاب قمة الصخرة)

Graham Little syndrome ; *syndrome de Graham Little* مُتَلَازِمَةُ غراهام ليتل (ثعلبة وحطاطات جلدية)

gray spinal syndrome ; *syndrome de la substance grise de la moelle* مُتَلَازِمَةُ النُّخاعِ السِّنْجابِيّ (في إصابة المادة السنجابية للنخاع)

Gronblad-Strandberg syndrome ; *syndrome de Gronblad-Strandberg* مُتَلَازِمَةُ غرينبلاد-ستراندبيرغ (الأوورام الصفراء الكاذبة المرنة)

Guillain-Barre syndrome ; *syndrome de Guillain-Barre* مُتَلَازِمَةُ غيّان-باريه (التهاب الجذور والأعصاب الحاد المجهول السبب)

Gunn's syndrome ; *syndrome de Gunn* مُتَلَازِمَةُ غان (حركات إطراق وطرف ومصغ)

gustatory sweating syndrome (= auriculotemporal syndrome) ; *syndrome de sudation gustative (= syndrome de l'auriculo-temporal)* مُتَلَازِمَةُ التَّعَرُّقِ الذَّوقِيّ (= المتلازمة الصدغية الأذنية)

Hadfield-Clark syndrome ; *syndrome de Hadfield-Clark* مُتَلَازِمَةُ هادفيلد-كلارك (خلل تَنَسُّج البنكرياس)

Hallermann-Streiff syndrome ; *syndrome de Hallermann-Streiff* مُتَلَازِمَةُ هاليرمان-شترايف (قزامة وتخلف عقلي)

Hallervorden-Spatz syndrome ; *syndrome de Hallervorden-Spatz* مُتَلَازِمَةُ هالرفوردين-سباتز (نقص ميلانين الجسم الشاحب والنواة السوداء)

Hallopeau-Siemens syndrome ; *syndrome de Hallopeau-Siemens* مُتَلَازِمَةُ هالوبو-سيمنز (انحلال البشرة الفقّاعي الحثلي)

Hamman's syndrome ; *syndrome de Hamman* مُتَلَازِمَةُ هامان (استرواح المنصف)

Hamman-Rich syndrome ; *syndrome de Hamman-Rich* مُتَلَازِمَةُ هامان-ريتش (تليف رئوي مجهول السبب)

Hand's syndrome (= Hand-Schuller-Christian syndrome) ; *syndrome de Hand (= syndrome de Hand-Schuller-Christian)* مُتَلَازِمَةُ هاند (= متلازمة هاند-شولر-كريستشان)

Hand-Schuller-Christian syndrome ; *syndrome de Hand-Schuller-Christian* مُتَلَازِمَةُ هاند-شولر-كريستشان (جحوظ وسكري وتخرب عظمي)

hand-shoulder syndrome ; *syndrome de la main et de l'épaule* مُتَلَازِمَةُ اليَدِ والكَتِف (ضمور انْعِكاسِيّ في الطرف العلوي)

Hanhart's syndrome ; *syndrome de Hanhart* مُتَلَازِمَةُ هانهارت (1. قزامة سحائية 2. متلازمة انعدام اللسان والأصابع)

Hanot's syndrome ; *syndrome de Hanot* مُتَلَازِمَةُ هانو (= التشمع الصفراوي البدئي)

Hanot-Chauffard syndrome ; *syndrome de Hanot-Chauffard* مُتَلَازِمَةُ هانو-شوفار (تشمع الكبد وداء سكري وتصبغات جلدية)

Harada's syndrome ; *syndrome de Harada* مُتَلَازِمَةُ هارادا (التهابات دماغية عينية في الشرق الأقصى)

Hare's syndrome ; *syndrome de Hare* مُتَلَازِمَةُ هير (إصابة الضفيرة العضدية بورم قمة الرئة)

Harris' syndrome ; *syndrome de Harris* مُتَلَازِمَةُ هاريس (الورم المفرز للانسولين في البنكرياس)

Hartnup syndrome ; *syndrome de Hartnup* مُتَلَازِمَةُ هارتناب (خلل إفراغ الكلوة للحموض الأمينية)

Hassin's syndrome ; *syndrome de Hassin* مُتَلَازِمَةُ هاسين (تبارز الأذن في إصابة العقد الودية)

Hayem Widal syndrome ; *syndrome de Hayem-Widal* مُتَلَازِمَةُ هايَّام-فيدال (فقر دم انحلالي)

heart-hand syndrome ; *syndrome du cœur et de la main* مُتَلَازِمَةُ القَلْبِ واليَد (عيب حاجزي قلبي مع خلل تنسج اليد)

Heidenhain's syndrome ; *syndrome de Heidenhain* مُتَلَازِمَةُ هايدنهاين (كتع ورقص وتخلف عقلي)

hemisphere's syndrome ; *syndrome de l'hémisphère* مُتَلَازِمَةُ نِصْفِ الكُرَة (المخية)

hemohistioblastic syndrome ; *réticulo-endothéliose* مُتَلَازِمَةُ الأَرُوماتِ المُنْسِجَةِ الدَّمَوِيَّة (كثرة الخلايا البطانية الشبكية)

hemolytic-uremic syndrome ; *syndrome hémolytique et urémique* مُتَلازِمَةُ انْحِلالِ الدَّمِ-اليوريمية

hemopleuropneumonic syndrome ; *syndrome hémopleuropneumonique* مُتَلازِمَةٌ دَمَوِيَّةٌ جَنْبِيَّةٌ رِئَوِيَّة

hemorrhagic fever syndrome ; *fièvre hémorragique* مُتَلازِمَةُ الحُمَّى النَّزْفِيَّة

Hench-Rosenberg syndrome (= palindromic rheumatism) ; *syndrome de Hench-Rosenberg (= rhumatisme palindromique)* مُتَلازِمَةُ هنش-روزنبيرغ (= حُمَّى الرُّوماتزم المتكررة)

Henoch-Schonlein syndrome (= purpura) ; *syndrome de Henoch-Schonlein* مُتَلازِمَةُ هينوخ-شونلاين (= فرفرية)

hepatocerebral syndrome ; *syndrome hépatocérébral* مُتَلازِمَةٌ كَبِدِيَّةٌ مُخِّيَّة (اعتلال الدماغ الكبدي المنشأ)

hepatorenal syndrome ; *syndrome hépatorénal* مُتَلازِمَةٌ كَبِدِيَّةٌ كُلَوِيَّة (فشل كلوي كبدي المنشأ)

hereditary benign intraepithelial dyskeratosis syndrome ; *syndrome de dyskératose héréditaire intra-épithéliale bénigne* مُتَلازِمَةُ خَلَلِ التَّقَرُّنِ الوِراثِيِّ داخِلَ الظِّهارِيِّ الحَميد

herniated disk syndrome ; *syndrome du disque hernié* مُتَلازِمَةُ القُرْصِ المُتَفَتِّق

herpes gestationis syndrome ; *syndrome de herpès gestationnel* مُتَلازِمَةُ الهِرْبِسِ الحَمْلِيّ

Hines-Bannick syndrome ; *syndrome de Hines-Bannick* مُتَلازِمَةُ هاينز-بانيك (هجمات فرط التعرق وانخفاض الحرارة)

Hoffmann-Werdnig syndrome ; *syndrome de Hoffmann-Werdnig* مُتَلازِمَةُ هوفمان-فيردينغ (شلل عضَبِيٌّ وضمور عضلي نخاعي المنشأ)

Holmes-Adie syndrome ; *syndrome de Holmes-Adie* مُتَلازِمَةُ هولمز-إيدي (توسع الحدقة وفقدها الاستجابة)

Holt-Oram syndrome ; *syndrome de Holt-Oram* مُتَلازِمَةُ هولت-أورام (عيب الحاجز القلبي مع خلل تنسج الساعد)

Homén's syndrome ; *syndrome de Homén* مُتَلازِمَةُ هومين (اعتلال الدماغ عند الملاكمين المحترفين)

Horner's syndrome ; *syndrome de Horner* مُتَلازِمَةُ هورنَر (أعراض عينية في إصابة الضفيرة الودية الرقبية)

Horner-Bernard syndrome ; *syndrome de Horner-Bernard* مُتَلازِمَةُ هورنَر-بيرنارد (أعراض عينية في إصابة الضفيرة الودية الرقبية)

Horton's syndrome ; *syndrome de Horton* مُتَلازِمَةُ هورتون (1. التهاب الشريان الصدغي 2. الألم العصبي الشقيقي)

humoral syndrome ; *syndrome humoral* مُتَلازِمَةٌ خِلْطِيَّة (في انسداد الأمعاء)

Hunt's striatal syndrome ; *syndrome striatal de Hunt* مُتَلازِمَةُ هنت المُخَطَّطِيَّة (الشلل الرعّاش عند اليافعين)

Hunt's syndrome , *syndrome de Hunt* مُتَلازِمَةُ هنت (عدوى بالهربس المطقي في الأذن)

Hunter's syndrome (= mucopolysaccharidosis) ; *syndrome de Hunter (= mucopolysaccaharidose)* مُتَلازِمَةُ هنتر (= داءُ عَديداتِ السُّكاريدِ المُخاطِيَّة)

Hurler's syndrome ; *syndrome de Hurler* مُتَلازِمَةُ هيرلر (= داءُ عديداتِ السُّكاريدِ المُخاطِيَّة)

Hutchinson's syndrome ; *syndrome de Hutchinson* مُتَلازِمَةُ هَتشِنسُون (في الزُّهري الخلقي)

Hutchinson-Boeck syndrome (= sarcoidosis) ; *syndrome de Hutchinson-Boeck (= sarcoïdose)* مُتَلازِمَةُ هَتشِنسُون-بيك (= السَّارْكُويد)

Hutchinson-Gilford syndrome (= progeria) ; *syndrome de Hutchinson-Gilford* مُتَلازِمَةُ هَتشِنسُون-غيلفورد (= الشُّياخ)

Hutchinsons' syndrome ; *syndrome de Hutchinsons* مُتَلازِمَةُ هَتشِنسُون (في الزُّهري الخلقي)

hyaline membrane syndrome ; *syndrome de la membrane hyaline* مُتَلازِمَةُ الغشاءِ الهَيالِيني (متلازمة العسرة التنفسية عند الوليد)

hydralazine lupus syndrome ; *syndrome lupique provoqué par l'hydralazine* مُتَلازِمَةُ الذِّئْبَةِ النَّاجِمَةِ عن الهيدرالازين

hyperabduction syndrome ; *syndrome d'hyperabduction* مُتَلازِمَةُ فَرْطِ التَّبْعيد

hyperactive child syndrome ; *syndrome d'enfant hyperactif* مُتَلازِمَةُ الطِّفْلِ المُفْرِطِ النَّشاط

hypercalcemia syndrome ; *syndrome d'hypercalcémie* مُتَلازِمَةُ فَرْطِ كالسيوم الدَّم

hyperkinetic syndrome ; *syndrome hyperkinétique* مُتَلازِمَةُ فَرْطِ الحَرَكَة

hyperlucent lung syndrome ; *syndrome du poumon hyperlucide* مُتَلازِمَةُ الرِّئَةِ المُفْرِطَةِ الشَّفافِيَة

hyperophthalmopathic syndrome ; *syndrome hyperophtalmopathique* مُتَلازِمَةُ فَرْطِ اعْتِلالِ العَين

hypersensitive xiphoid syndrome ; *syndrome xiphoïde hypersensible* مُتَلازِمَةُ الرَّهابَةِ المُفْرِطَةِ الحَساسِيَّة

hyperventilation syndrome ; *syndrome d'hyperventilation* مُتَلازِمَةُ فَرْطِ التَّهْوِيَة

hyperviscosity syndrome ; *syndrome d'hyperviscosité* مُتَلازِمَةُ فَرْطِ اللُّزوجَة (بزيادة الغلوبُليات الكبيرة في الدم)

hypophyseal syndrome ; *syndrome hypophysaire* مُتَلازِمَةٌ نُخامِيَّة

hypoplastic left-heart syndrome ; *hypoplasie du cœur gauche* مُتَلازِمَةُ القَلْبِ الأَيْسَرِ النَّاقِصِ التَّنَسُّج

hypothalamic syndrome ; *syndrome hypothalamique* المُتَلازِمَةُ الوِطائِيَّة

inferior syndrome of red nucleus ; *syndrome inférieur du noyau rouge* المُتَلازِمَةُ السُّفْلِيَّةُ للنُّواةِ الحَمْراء

inhibitory syndrome ; *syndrome inhibiteur* مُتَلازِمَةٌ مُثَبِّطَة

inspissated bile syndrome ; *syndrome de bile épaisse* مُتَلازِمَةُ الصَّفْراءِ المُثَخَّنَة

intrauterine parabiotic syndrome (= placental transfusion syndrome) ; *syndrome de parabiose intrautérin (syndrome de transfusion placentaire)* مُتَلازِمَةُ التَّعايُشِ الالْتِصاقِيِّ داخِلَ الرَّحِم (= مُتَلازِمَةُ نَقْلِ الدَّمِ المَشيمِيّ)

irritable bowel syndrome ; *côlon irritable* مُتَلازِمَةُ القُولونِ المُتَهَيِّج

Ivemark's syndrome ; *syndrome d'Ivemark* مُتَلازِمَةُ إيفمارك (انعدام الطحال)

Jackson's syndrome ; *syndrome de Jackson* مُتَلازِمَةُ جاكسون (شلل بسبب احتشاء جذع الدماغ)

Jacob-Creutzfeldt syndrome ; *syndrome de Jacob-Creutzfeldt* مُتَلازِمَةُ جاكوب–كريتسفيلد (اعْتِلالُ الدِّماغِ الاسفنجيّ)

Jadassohn-Lewandowsky syndrome ; *syndrome de Jadassohn-Lewandowsky* مُتَلازِمَةُ ياداسون–ليفاندفسكي (1. تثخن الأظافر الخلقي 2. تقران راحي أخمصي)

Jaffe-Lichtenstein syndrome ; *syndrome de Jaffe-Lichtenstein* مُتَلازِمَةُ جافه–ليكتينشتاين (خلل تنسج ليفي)

Jahnke's syndrome ; *syndrome de Jahnke* مُتَلازِمَةُ يانكه (وحمة وجهية)

jaw-winking syndrome ; *syndrome de mâchoire à clignement* مُتَلازِمَةُ رَفَّةِ الحَنَك

jejunal syndrome ; *syndrome jéjunal* مُتَلازِمَةٌ صائِمِيَّة (المتلازمة التالية لاستئصال المعدة)

Jervell and Lange-Nielsen syndrome ; *syndrome de Jervell et Lange-Nielsen* مُتَلازِمَةُ جرفل ولانغه–نيلسون (صمم عصبي ولادي مع اضطرابات نظم قلبية بطينية مميتة)

Jeune's syndrome ; *syndrome de Jeune* مُتَلازِمَةُ جون (خلل التنسج الصدري الخانق)

Job's syndrome ; *syndrome de Job* مُتَلازِمَةُ جوب (التهابات جلدية باضطراب العدلات)

jugular foramen syndrome ; *syndrome du trou jugulaire* مُتَلازِمَةُ الثُّقْبَةِ الوِداجِيَّة

Kallmann's syndrome ; *syndrome de Kallmann* مُتَلازِمَةُ كالمان (نقص الوظيفة الجنسية مع انعدام الشم)

Karroo's syndrome ; *syndrome de Karroo* مُتَلازِمَةُ كارو (مظاهر عدوى وضخامة عقد بلغمية في أفريقيا)

Kartagener's syndrome ; *syndrome de Kartagener* مُتَلازِمَةُ كارتاغينَر (التهاب الجيوب والقصبات وأيمنية القلب)

Kasabach-Merritt syndrome ; *syndrome de Kasabach-Merritt* مُتَلازِمَةُ كاساباك–ميريت (أورام وعائية دموية ضخمة مع خلل تخثر منتشر داخل الأوعية)

Kast's syndrome ; *syndrome de Kast* مُتَلازِمَةُ كاست (أورام وعائية واضطرابات عظمية)

Kennedy's syndrome ; *syndrome de Kennedy* مُتَلازِمَةُ كينيدي (ورم سحائي في الحافة الوتدية يؤدي إلى ضمور عصب بصري وحيد الجانب)

Kiloh-Nevin syndrome ; *syndrome de Kiloh-Nevin* مُتَلازِمَةُ كيلو–نيفين (اعتلال العضل العيني)

Kimmelstiel-Wilson syndrome ; *syndrome de Kimmelstiel-Wilson* مُتَلازِمَةُ كيملشتيل–ويلسون (الاعتلال الكلوي التصلبي في الداء السكري)

Klauder's syndrome ; *syndrome de Klauder* مُتَلازِمَةُ كلاودَر (حمامى عديدة الأشكال في المخاطيات)

Kleine-Levin syndrome ; *syndrome de Kleine-Levin* مُتَلازِمَةُ كلاينه–ليفين (نوم طويل مع اضطرابات عصابية وجنسية)

Klinefelter's syndrome ; *syndrome de Klinefelter* مُتَلازِمَةُ كلاينفيلتر (فقد النطاف واعتلالات صماوية)

Klippel-Feil syndrome ; *syndrome de Klippel-Feil* مُتَلازِمَةُ كليبل–فايل (عنق قصير مجنح)

Klippel-Trenaunay syndrome ; *syndrome de Klippel-Trenaunay* مُتَلازِمَةُ كليبل- ترينونيه (وحمة ضخمة في أحد الأطراف)

Klippel-Trenaunay-Weber syndrome ; *syndrome de Klippel-Trenaunay-Weber* مُتَلازِمَةُ كليبل–ترينونيه–ويبَر (وحمة ضخمة في أحد الأطراف)

Klumpke-Dejerine syndrome ; *syndrome de Klumpke-Dejerine* مُتَلازِمَةُ كلومبكهة ديجيرين (أذية للضفيرة العضدية)

Kluver-Bucy syndrome ; *syndrome de Kluver-Bucy* مُتَلازِمَةُ كلوفر–بوسي (استئصال الجهاز الحوفي لدى القرد تجريبيًّا)

knee pain syndrome ; *syndrome de douleur du genou* مُتَلازِمَةُ ألَمِ الرُّكْبَة

Kocher's syndrome ; *syndrome de Kocher* مُتَلازِمَةُ كوخَر (دراق مع اضطرابات عناصر الدم)

Konig's syndrome ; *syndrome de Konig* مُتَلازِمَةُ كونيغ (تناوب إسهال مع إمساك)

Korsakoff's syndrome ; *syndrome de Korsakoff* مُتَلازِمَةُ كورساكوف (تخريف ونسيان لدى الكحوليين)

Kunkel's syndrome ; *syndrome de Kunkel* مُتَلازِمَةُ كونكيل (التهاب الكبد الذئبيّ الشكل)

Landry's syndrome ; *syndrome de Landry* مُتَلازِمَةُ لاندري (التهاب

الأعصاب الحاد المَجهول السبب)

Larsen's syndrome ; *syndrome de Larsen* مُتَلاَزِمَةُ لارسين (عَلَمٌ وتشوهات خلقية وجهية أخرى)

laryngeal vertigo syndrome ; *syndrome du vertige laryngé* مُتَلاَزِمَةُ الدُّوارِ الحَنْجَرِيّ

Launois' syndrome ; *syndrome de Launois* مُتَلاَزِمَةُ لونوا (عملقة فرط نشاط النخامِيّة)

Launois-Cleret's syndrome ; *syndrome de Launois-Cleret* مُتَلاَزِمَةُ لونوا-كليريه (ورم النخاميّة الغدية)

Laurence-Biedl syndrome (= Laurence-Moon-Biedl syndrome) ; *syndrome de Laurence-Biedl (= syndrome de Laurence-Moon-Biedl)* مُتَلاَزِمَةُ لورانس-بيديل (تأخر عقلي واعتلال شبكية صباغي ونقص الوظيفة الجنسية)

Lawen-Roth syndrome ; *syndrome de Lawen-Roth* مُتَلاَزِمَةُ لاوين-روث (قزامة نقص وظيفة الدرقية)

Lawford's syndrome ; *syndrome de Lawford* مُتَلاَزِمَةُ لوفورد (وحمة وجهية مع زرق)

Legg-Calve-Perthes syndrome , *syndrome de Legg-Calve-Perthes* مُتَلاَزِمَةُ ليغ-كالفيه-بيرتيز (الداء العظمي الغضروفي في مشاشة رأس المحق)

Lennox syndrome ; *syndrome de Lennox* مُتَلاَزِمَةُ ليتوكس (اعتلال دماغي صرعي المنشأ عند الأطفال)

LEOPARD syndrome ; *syndrome LEOPARD* مُتَلاَزِمَةُ ليوبارد (النمش الجلدي مع تشوهات أخرى)

Leredde's syndrome ; *syndrome de Leredde* مُتَلاَزِمَةُ ليريد (نماخ رئوي في الزهري الخلقي)

Leriche's syndrome ; *syndrome de Leriche* مُتَلاَزِمَةُ لوريش (تصلب وانسداد نهاية الأبهر البطني)

Lermoyez's syndrome , *syndrome de Lermoyez* مُتَلاَزِمَةُ ليرموايّه (طنين ودوار)

Lesch-Nyhan syndrome ; *syndrome de Lesch-Nyhan* مُتَلاَزِمَةُ ليش-نايهان (فرط حمض يوريك الدم مع أعراض عصبية)

Levi's syndrome ; *syndrome de Levi* مُتَلاَزِمَةُ ليفي (دراق مع نوبات من فرط النشاط)

Levy-Roussy syndrome ; *syndrome de Levy-Roussy* مُتَلاَزِمَةُ ليفي-رُوسي (رنَحٌ واضطرابات عصبية)

Leyden-Moebius syndrome ; *syndrome de Leyden-Moebius* مُتَلاَزِمَةُ لايدن-ميبيوس (خلل تنسج عضلات أحزمة الأطراف)

Lhermitte and McAlpine syndrome ; *syndrome de Lhermitte et McAlpine* مُتَلاَزِمَةُ ليرميت وماكالباين (علامات هرمية وخارج هرميه)

Libman-Sacks syndrome ; *syndrome de Libman-Sacks* مُتَلاَزِمَةُ ليبمان-ساكس (التهاب الشغاف الثؤلولي اللانوعي)

Lichtheim's syndrome ; *syndrome de Lichtheim* مُتَلاَزِمَةُ ليختهايم (التنكس المشترك تحت الحاد للنخاع)

Lightwood's syndrome ; *syndrome de Lightwood* مُتَلاَزِمَةُ لايتوود (ازدياد عود امتصاص الكلية للصوديوم)

Lignac's syndrome ; *syndrome de Lignac* مُتَلاَزِمَةُ ليناك (الداءُ السيستيني)

liver-kidney syndrome ; *syndrome hépato-rénal* المُتَلاَزِمَةُ الكَبِدِيَّةُ الكُلْوِيَّة

Lobstein's syndrome ; *syndrome de Lobstein* مُتَلاَزِمَةُ لوبشتاين (تَكَوُّن العظم الناقص)

locked-in syndrome ; *syndrome de déefférentiation motrice, syndrome de verrouillage* مُتَلاَزِمَةُ المُنْحَبِس (شلل رباعي مع بقاء الوعي)

loculation syndrome ; *syndrome de Froin* مُتَلاَزِمَةُ التَّوَضُّع (في السائل النخاعي)

locus niger syndrome (= paralysis agitans) ; *syndrome de position noire (= paralysie agitante)* مُتَلاَزِمَةُ المَوضِع الأَسْوَد (الشَّلَلُ الرُّعاش)

Loffler's syndrome , *syndrome de Loffler* مُتَلاَزِمَةُ لوفلر (ارتشاحات رئوية مع فرط حَمِضَات الدم)

Looser-Milkman syndrome ; *syndrome de Looser-Milkman* مُتَلاَزِمَةُ لوزَر ميلكمان (كسور عديدة في تخلخل العظام)

Louis Bar syndrome ; *syndrome de Louis-Bar* مُتَلاَزِمَةُ لوي-بار (رنح وتوسع الشعيرات)

low salt syndrome ; *syndrome du sel bas* مُتَلاَزِمَةُ المِلْحِ المُنْخَفِض

low sodium syndrome ; *syndrome de sodium bas* مُتَلاَزِمَةُ الصُّوديوم المُنْخَفِض

Lowe's syndrome ; *syndrome de Lowe* مُتَلاَزِمَةُ لو (المتلازمة العينية المخية الكلوية)

Lowe-Terry-Machlachan syndrome ; *syndrome de Lowe-Terry-Machlachan* مُتَلاَزِمَةُ لو-تيري-ماكلاكلان (المتلازمة العينية المخية الكلوية)

Lucey-Driscoll syndrome ; *syndrome de Lucey-Driscoll* مُتَلاَزِمَةُ لوسي-دريسكول (يرقان احتباسي عند الوليد)

Lutembacher's syndrome ; *syndrome de Lutembacher* مُتَلاَزِمَةُ لوتيمباشر (تضيق المترالي مع عيب الحاجز بين الأذينين)

lymphadenopathy syndrome ; *syndrome lymphadénopathie* مُتَلاَزِمَةُ تَضَخُّمِ العُقَدِ اللِّمْفِيَّة

lymphoproliferative syndrome ; *syndrome lymphoprolifératif* المُتَلاَزِمَةُ التَّكاثُرِيَّةُ اللِّمْفِيَّة

MacArdle's syndrome , *syndrome de MacArdle* مُتَلاَزِمَةُ ماك آردل (متلازمة اختزان الغليكوجين)

Mackenzie's syndrome ; *syndrome de Mackenzie* مُتَلاَزِمَةُ

ماكينزي (شلل اللسان والحنجرة والحنك)

Maffucci's syndrome ; *syndrome de Maffucci* مُتَلَازِمَةُ مافوتشي (أورام وعائية دموية مع أورام غضروفية باطنة)

malabsorption syndrome ; *syndrome de malabsorption* مُتَلَازِمَةُ سوءِ الامْتِصاص

male Turner's syndrome ; *syndrome de Turner chez le mâle* مُتَلَازِمَةُ تيرنر عِنْدَ الذَّكَر

malignant hyperthermia syndrome ; *syndrome d'hyperthermie maligne* مُتَلَازِمَةُ ارْتِفاعِ الحَرارَةِ الوَبيل

Malin's syndrome ; *syndrome de Malin* مُتَلَازِمَةُ مالِن (فقر الدم بسبب بلعمة الكريات الحمر)

Mallory-Weiss syndrome ; *syndrome de Mallory-Weiss* مُتَلَازِمَةُ مالوري-وايس (نزف هضمي تلو القيْء الشّديد)

Maranon's syndrome ; *syndrome de Maranon* مُتَلَازِمَةُ مارانون (تشوهات فقارية مع قصور وظيفة المَبيضَين)

Marchesani's syndrome ; *syndrome de Marchesani* مُتَلَازِمَةُ ماركيزاني (سوء شكل النسج الضامة)

Marchiafava-Bignami syndrome ; *syndrome de Marchiafava-Bignami* مُتَلَازِمَةُ مارشيافافا-بينيامي (تنكس العصبونات عند الكحوليين)

Marchiafava-Micheli syndrome ; *syndrome de Marchiafava-Micheli* مُتَلَازِمَةُ مارشيافافا-ميشيلي (بيلة الهيموغلوبين الليلية الإنتيابية)

Marcus Gunn's syndrome ; *syndrome de Marcus Gunn* مُتَلَازِمَةُ ماركس غان (إطراق ورفة وحركات ماضغة)

Marfan's syndrome ; *syndrome de Marfan* مُتَلَازِمَةُ مارفان (اضطراب النسج الضامة)

Marie's syndrome (= acromegaly) ; *syndrome de Marie (= acromégalie)* مُتَلَازِمَةُ ماري (= ضَخَامَةُ النِّهايات)

Marie-Bamberger syndrome ; *syndrome de Marie-Bamberger* مُتَلَازِمَةُ ماري-بامبيرغَر (اعتلال المفاصل والعظام الضخامي الرئوي المنشأ)

Marie-Robinson syndrome ; *syndrome de Marie-Robinson* مُتَلَازِمَةُ ماري روبينسون (عنانة وأرق وكآبة مع بيلة الفركتوز)

Marinesco-Sjogren's syndrome ; *syndrome de Marinesco-Sjogren* مُتَلَازِمَةُ مارينيسكو-شيغرن (تنكس مخيخي نخاعي)

Maroteaux-Lamy syndrome (= mucopolysaccharidosis) ; *syndrome de Maroteaux-Lamy (= mucopolysaccharidose)* مُتَلَازِمَةُ ماروتو-لامي (= داءُ عَديدَاتِ السُّكاريداتِ المُخاطِيَّة)

Martorell's syndrome ; *syndrome de Martorell* مُتَلَازِمَةُ مارتوريل (التهاب الشرايين بحسب تاكاياسو)

maternal deprivation syndrome ; *syndrome de dépression anaclitique* مُتَلَازِمَةُ حِرْمانِ الأُمومَة

maternal syndrome ; *syndrome maternel* مُتَلَازِمَةُ الأُمومَة (أثناء الحمل)

Mauriac syndrome ; *syndrome de Mauriac* مُتَلَازِمَةُ موریاك (قزامة مع سكري)

McCune-Albright syndrome ; *syndrome de McCune-Albright* مُتَلَازِمَةُ ماكيون-أولبرايت (خلل تنسج عظمي)

meconium plug syndrome ; *syndrome du bouchon méconial* مُتَلَازِمَةُ سِدادَةِ العِقْي (عند الولدان)

Meigs' syndrome ; *syndrome de Meigs* مُتَلَازِمَةُ ميغ (ورم حوضي مع انصباب جنب واستسقاء)

Melkersson's syndrome ; *syndrome de Melkersson* مُتَلَازِمَةُ ملكيرسون (شلل وجهي مع اضطرابات عينية)

Meniere's syndrome ; *syndrome de Meniere* مُتَلَازِمَةُ مينيير (دوار متكرر)

meningeal syndrome ; *syndrome méningé* مُتَلَازِمَةٌ سَحائِيَّة

menopausal syndrome ; *syndrome ménopausique* مُتَلَازِمَةٌ إياسِيَّة

Mergert's shock syndrome ; *syndrome de choc de Mergert* مُتَلَازِمَةُ صَدْمَةِ مرغيرت (هبوط الضغط أثناء الاستلقاء)

metameric syndrome ; *syndrome métamérique* مُتَلَازِمَةٌ قُسامِيَّة (تعود لإصابة قطعة نخاعية واحدة)

methionine malabsorption syndrome ; *syndrome de malabsorption de la méthionine* مُتَلَازِمَةُ سوءِ الامْتِصاصِ للمِثيونين

Meyer Schwickerath and Weyers syndrome (= oculodentodigital dysplasia) ; *syndrome de Meyer-Schwickerath et de Weyers (= dysplasie oculodentodigitale)* مُتَلَازِمَةُ ماير-شفيكارات وفايَرس (خللُ التَّنَسُّج السني العيني الإصبعي)

middle cerebral artery syndrome ; *syndrome de l'artère cérébrale moyenne* مُتَلَازِمَةُ الشِّرْيانِ المخِّيِّ المُتَوَسِّط

middle lobe syndrome ; *syndrome du lobe moyen* مُتَلَازِمَةُ الفَصِّ المُتَوَسِّط (للرئة)

midline syndrome ; *syndrome médian* مُتَلَازِمَةُ الخَطِّ المُتَوَسِّط (للدماغ)

Mikulics' syndrome ; *syndrome de Mikulics* مُتَلَازِمَةُ ميكوليتش (جفاف المفرزات العينية والفموية)

milk-alkali syndrome ; *syndrome du lait et des alcalins* مُتَلَازِمَةُ اللَّبَنِ والقَلَوي

Milkman's syndrome ; *syndrome de Milkman* مُتَلَازِمَةُ ميلكمان (كسور متعددة مع تخلخل العظام)

Millard-Gubler syndrome ; *syndrome de Millard-Gubler* مُتَلَازِمَةُ ميلارد-غوبلَر (إصابة القسم الأمامي للجسر)

Minkowski-Chauffard syndrome , *syndrome de Minkowski-Chauffard* مُتَلَازِمَةُ مينكوفسكي-شوفار (تكور الكريات الحمراء الوراثي)

Mobius' syndrome ; *syndrome de Mobius* مُتَلَازِمَةُ ميبيوس (انعدام

تنسج النوى العصبية الوجهية)

Monakow's syndrome ; *syndrome de Monakow* مُتَلاَزِمَةُ موناكوف (أعراض عصبية ناجمة عن انسداد الشريان الأمامي للضفائر المشيمية)

Moore's syndrome (= abdominal epilepsy) ; *syndrome de Moore (= épilepsie abdominale)* مُتَلاَزِمَةُ مُور (= الصَّرَعُ البَطنِيّ)

morbid hunger syndrome ; *syndrome de la faim morbide* مُتَلاَزِمَةُ الجوعِ المَرَضِيّ

Morel's syndrome ; *syndrome de Morel* مُتَلاَزِمَةُ موريل (عقيدات دبقية في قشر الدماغ)

Morgagni's syndrome ; *syndrome de Morgagni* مُتَلاَزِمَةُ مورغاني (فرط تعظم بطانة الجيب الجبهي)

Morgagni-Adams-Stokes syndrome ; *syndrome de Morgagni-Adams-Stokes* مُتَلاَزِمَةُ مورغاني-آدامز-ستوكس (غشي بسبب بطء القلب)

Morgagni-Stewart-Morel syndrome ; *syndrome de Morgagni-Stewart-Morel* مُتَلاَزِمَةُ مورغاني-ستيوارت-موريل (فرط تعظم بطانة الجيب الجبهي)

Morquio's syndrome ; *syndrome de Morquio* مُتَلاَزِمَةُ موركيو (داء عديدات السكاريدات المخاطية من النمط الرابع)

Morquio Ullrich syndrome ; *syndrome de Morquio-Ullrich* مُتَلاَزِمَةُ موركيو-أورليخ (داء عديدات السكاريدات المخاطية من النمط الرابع)

Morton's syndrome ; *syndrome de Morton* مُتَلاَزِمَةُ مورتون (تشوه القدم بسبب قصر قوس المشط)

Morvan's syndrome ; *syndrome de Morvan* مُتَلاَزِمَةُ مورفان (تَكَهُّفُ النُّخاع)

Mosse's syndrome ; *syndrome de Mosses* مُتَلاَزِمَةُ موس (فرط الكريات الحمراء المصاحب لتشمع الكبد)

motor radicular syndrome ; *syndrome radiculaire motrice* مُتَلاَزِمَةُ الجَذْرِ الحَرَكِيّ

Mucha-Habermann syndrome ; *syndrome de Mucha-Habermann* مُتَلاَزِمَةُ موخا-هابيرمان (النخالية الحزازانية)

Muckle-Wells syndrome ; *syndrome de Muckle-Wells* مُتَلاَزِمَةُ ماكل ويلز (شرى مع صمم وفشل كلوي)

mucocutaneous lymph node syndrome ; *syndrome adéno-cutanéo-muqueux de Kawasaki* مُتَلاَزِمَةُ العُقَدِ اللِّمْفِيَّةِ المُخاطِيَّةِ الجِلْدِيَّة

multiple glandular deficiency syndrome ; *syndrome de déficience glandulaire multiple* مُتَلاَزِمَةُ العَوَزِ الغُدِّيِّ المُتَعَدِّد

multiple hamartoma syndrome ; *syndrome d'hamartome multiple* مُتَلاَزِمَةُ الوَرَمِ العابِيِّ المُتَعَدِّد

multiple lentigines syndrome ; *syndrome de lentigines multiples* مُتَلاَزِمَةُ النَّمَشِ المُتَعَدِّد

Munchausen's syndrome ; *syndrome de Munchausen* مُتَلاَزِمَةُ مونخهاوزن (الإلحاح على الاستشفاء)

Murchison-Sanderson syndrome ; *syndrome de Murchison-Sanderson* مُتَلاَزِمَةُ مورتشيسون-ساندرسن (داء هودجكين)

myasthenia gravis syndrome ; *syndrome de myasthénie grave* مُتَلاَزِمَةُ الوَهَنِ العَضَلِيِّ الوَبِيل

myeloproliferative syndrome ; *syndrome myéloprolifératif* مُتَلاَزِمَةُ التَّكاثُرِ النِّقْوِيّ

myocardiac postinfarction syndrome ; *syndrome de myocardique post-infarctus* مُتَلاَزِمَةٌ عَضَلِيَّةٌ قَلْبِيَّةٌ تالِيَةٌ للاحتشاء

myotonia congenita syndrome ; *syndrome de myotonie congénitale* مُتَلاَزِمَةُ تَأَتُّرِ العَضَلِ الخِلْقِيّ

Naegeli's syndrome ; *syndrome de Naegeli* مُتَلاَزِمَةُ ناجيلي (خلل تعظم الوجه والفك)

Naffziger's syndrome (= scalenus anterior syndrome) ; *syndrome de Naffziger (= syndrome du muscle scalène antérieur)* مُتَلاَزِمَةُ نافزيغر (متلازمة العضلة الأخمعية الأمامية)

nail-patella syndrome ; *syndrome de Fong, onycho-arthro-ostéodysplasie héréditaire* مُتَلاَزِمَةُ الظُّفْرِ والرَّضَفَة (خلل تنسج ظفري وعظمي)

neocerebellar syndrome ; *syndrome néocérébelleux* مُتَلاَزِمَةُ المُخَيخِ الحَديث

neostriatal syndrome ; *syndrome du néostriatum* مُتَلاَزِمَةُ الجِسْمِ المُخَطَّطِ الحَديث

nephrotic syndrome ; *syndrome néphrotique* مُتَلاَزِمَةٌ كُلائِيَّة

nerve compression syndrome ; *syndrome de compression nerveuse* مُتَلاَزِمَةُ الانْضِغاطِ العَصَبِيّ

Netherton's syndrome ; *syndrome de Netherton* مُتَلاَزِمَةُ نيثرتون (سُماك جلدي)

neurocutaneous syndrome ; *phacomatose* مُتَلاَزِمَةٌ عَصَبِيَّةٌ جِلْدِيَّة

neuroleptic malignant syndrome ; *syndrome malin des neuroleptiques* المُتَلاَزِمَةُ الخَبيثَةُ للدَّواءِ المُضادِّ للذُّهان

nevoid basal cell carcinoma syndrome ; *naevomatose basocellulaire* مُتَلاَزِمَةُ سَرَطانَةِ الخَلِيَّةِ القاعِدِيَّةِ الوَحْمانِيَّة

nevoid basalioma syndrome ; *naevomatose basocellulaire* مُتَلاَزِمَةُ وَرَمِ الخَلايا القاعِدِيَّةِ الوَحْمانِيَّة

Nezelof's syndrome ; *syndrome de Nezelof* مُتَلاَزِمَةُ نيزيلوف (عدم تنسج التوتة وفقد الخلايا التائية)

nitritoid syndrome ; *syndrome nitritoïde* مُتَلاَزِمَةٌ نِتْرِيتِيَّة

Nonne's syndrome ; *syndrome de Nonne* مُتَلاَزِمَةُ نونه (متلازمة العضلة الأخمعيَّة الأماميَّة)

Nonne-Milroy-Meige syndrome ; *syndrome de Nonne-Milroy-*

Meige مُتَلازِمَةُ نونه-ميلروي-ميج (الوذمة اللمفية الوراثية)

nonsense syndrome ; *syndrome de Ganser* مُتَلازِمَةُ الهُراء

Noonan's syndrome ; *syndrome de Noonan* مُتَلازِمَةُ نونان (مشابهة لمتلازمة تورنر)

Nothnagel's syndrome ; *syndrome de Nothnagel* مُتَلازِمَةُ نوتناغيل (رنح مخيخي مع شلل عصلي)

occipital foramen syndrome ; *syndrome du trou occipital* مُتَلازِمَةُ الثُّقْبَةِ القَذالِيَّة

occipitovertebral angle syndrome ; *syndrome de l'angle occipitovertébral* مُتَلازِمَةُ الزّاوِيَةِ القَذالِيَّةِ الفِقارِيَّة

oculo-mandibulofacial syndrome ; *syndrome oculo-mandibulofacial* مُتَلازِمَةٌ عَينِيَّةٌ وَجْهِيَّةٌ فَكِّيَّة

oculocerebrorenal syndrome ; *syndrome oculo-cérébro-rénal* مُتَلازِمَةٌ عَينِيَّةٌ مُخِّيَّةٌ كُلْوِيَّة

oculodento-osseous syndrome ; *dysplasie oculo-dento-digitale* مُتَلازِمَةٌ عَينِيَّةٌ سِنِّيَّةٌ عَظْمِيَّة

Ogilvie's syndrome ; *syndrome d'Ogilvie* مُتَلازِمَةُ أوغيلفي (انسداد القولونات الكاذب)

Oppenheim's syndrome ; *syndrome d'Oppenheim* مُتَلازِمَةُ أوبينهايم (تأتر العضل الحلقي)

optic chiasm syndrome ; *syndrome du chiasma optique* مُتَلازِمَةُ التَّصالُبِ البَصَرِيَّة

orbital apex syndrome ; *syndrome de l'apex orbitaire* مُتَلازِمَةُ ذِرْوَةِ الحَجاج

organic brain syndrome ; *syndrome cérébral organique* مُتَلازِمَةٌ دِماغِيَّةٌ عُضْوِيَّة

orodigitofacial syndrome, orofaciodigital syndrome ; *syndrome orodigitofacial, syndrome orofaciodigital* مُتَلازِمَةٌ فَمَوِيَّةٌ إِصْبَعِيَّةٌ وَجْهِيَّة

orogenital syndrome ; *syndrome orogénital* مُتَلازِمَةٌ فَمَوِيَّةٌ تَناسُلِيَّة

outlet syndrome ; *syndrome plexullaire* مُتَلازِمَةُ المَخْرَجِ (الصَّدْري)

oversuppression syndrome ; *syndrome d'oversuppression* مُتَلازِمَةُ فَرْطِ الكَبْت (انقطاع الطمث وانقطاع اللبن رغم إيقاف المعالجات الهرمونية)

painful bruising syndrome ; *syndrome d'auto-immunisation* مُتَلازِمَةُ التَّكَدُّمِ المُؤْلِم (متلازمة التحسس الذاتي للكريات الحمراء)

paleostriatal syndrome ; *syndrome de paléostriatum* مُتَلازِمَةُ الجِسْمِ المُخَطَّطِ القَديم

pallidal syndrome ; *syndrome pallidal* مُتَلازِمَةُ الكُرَةِ الشّاحِبَة

pallidomesencephalic syndrome ; *syndrome pallidomésencéphalique* مُتَلازِمَةُ الدِّماغِ المُتَوَسِّطِ والكُرَةِ الشّاحِبَة

Pancoast's syndrome ; *syndrome de Pancoast* مُتَلازِمَةُ بانكوست (انضغاط الأعصاب الرقبية بورم قمة الرئة)

pancreaticohepatic syndrome ; *syndrome pancréaticohépatique* مُتَلازِمَةٌ بَنْكِرْياسِيَّةٌ كَبِدِيَّة

pancytopenia-dysmelia syndrome ; *syndrome de pancytopénie et de dysmélie* مُتَلازِمَةُ قِلَّةِ الكُرَيّاتِ الشّامِلَةِ وخَلَلِ الأطْراف

papillary muscle syndrome ; *syndrome du muscle papillaire* مُتَلازِمَةُ العَضَلَةِ الحُلَيمِيَّة (في القلب)

Papillon-Lefevre syndrome ; *syndrome de Papillon-Lefèvre* مُتَلازِمَةُ بابيلون-ليفيفر (خلل التقرن والتكلس في الأسنان)

paralysis agitans syndrome ; *syndrome de paralysie agitante* مُتَلازِمَةُ الشَّلَلِ الرَّعّاش

paratrigeminal syndrome ; *syndrome paratrigéminé* مُتَلازِمَةُ نَظيرِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

Parinaud'a oculoglandular syndrome ; *syndrome oculoglandulaire de Parinaud* مُتَلازِمَةُ بارينو العَينِيَّةُ الغُدِّيَّة

Parinaud's syndrome ; *syndrome de Parinaud* مُتَلازِمَةُ بارينو (بإصابة الأكيمة العلوية في الدماغ المتوسط)

parkinsonian syndrome ; *syndrome de Parkinson* مُتَلازِمَةٌ باركنسونِيَّة

Parry-Romberg syndrome ; *syndrome de Parry-Romberg* مُتَلازِمَةُ باري رومبيرغ (ضمور نصف الوجه المترقي)

Patau's syndrome ; *syndrome de Patau* مُتَلازِمَةُ باتاو (تَثَلُّثُ الصبغي 13)

Paterson's syndrome ; *syndrome de Paterson* مُتَلازِمَةُ باترسون (عوز الحديد عند البالغات)

Paterson-Brown-Kelly syndrome ; *syndrome de Paterson-Brown-Kelly* مُتَلازِمَةُ باترسون براون-كيلي (عوز الحديد عند البالغات)

Paterson-Kelly syndrome ; *syndrome de Paterson-Kelly* مُتَلازِمَةُ باترسون-كيلي (عوز الحديد عند البالغات)

peduncular syndrome ; *syndrome pédonculaire* المُتَلازِمَةُ السُّوَيقِيَّة (الدماغيّة)

Pellegrini-Stieda syndrome ; *syndrome de Pellegrini-Stieda* مُتَلازِمَةُ بيليغريني-شتيدا (تكلس الرباط الجانبي الإنسي للركبة)

Pellizzi's syndrome ; *syndrome de Pellizzi* مُتَلازِمَةُ بليتسي (المتلازمة المشاشية)

Pendred's syndrome ; *syndrome de Pendred* مُتَلازِمَةُ بيندريد (دراق عائلي مع بكم)

Pepper's syndrome ; *syndrome de Pepper* مُتَلازِمَةُ بيبر (انتقالات كبدية من ورم الأرومات العصبية المنشأ)

pericolic membrane syndrome ; *syndrome du membrane péricolique* مُتَلازِمَةُ الغِشاءِ المُحيطِ بالقَولون

peripheral motor neuron syndrome ; *syndrome de neurone*

moteur périphérique مُتَلازِمَةُ العَصَبونِ الحَرَكِيِّ المُحيطِيّ
petrosphenoid syndrome ; *syndrome sphéno-pétreux* مُتَلازِمَةٌ صُدْغِيَّةٌ وَتَدِيَّة
Peutz-Jeghers syndrome ; *syndrome de Peutz-Jeghers* مُتَلازِمَةُ بويتز-جيغَرز (سلائل معوية وتصبغات جلدية مخاطية)
Peutz syndrome ; *syndrome de Peutz* مُتَلازِمَةُ بويتز (داء السلائل المعوية الناشئ)
pharyngeal pouch syndrome ; *syndrome de la poche pharyngée* مُتَلازِمَةُ الجَيبَةِ البُلْعومِيَّة
PHC syndrome (= premature hereditary canities syndrome) ; *syndrome PHC (= syndrome de canitie héréditaire prématurée)* مُتَلازِمَةُ الشَّيبِ الوِراثِيِّ الباكِر
Picchini's syndrome ; *syndrome de Picchini* مُتَلازِمَةُ بيكيني (التهاب المصليات)
Pick's syndrome ; *syndrome de Pick* مُتَلازِمَةُ بيك (1. زراق قلبي المنشأ 2. تنكس دماغي)
pickwickian syndrome ; *syndrome de Pickwick* مُتَلازِمَةٌ بيكويكِيَّة
Pierre Robin syndrome ; *syndrome de Pierre Robin* مُتَلازِمَةُ بيير روبين (تشوهات الحنك)
pineal syndrome ; *syndrome pinéal* مُتَلازِمَةٌ صَنَوبَرِيَّة
pituitary syndrome ; *syndrome pituitaire* مُتَلازِمَةٌ نُخامِيَّة
placental dysfunction syndrome ; *syndrome de dysfonction placentaire* مُتَلازِمَةُ الخَلَلِ الوَظيفِيِّ المَشيمِيّ
placental transfusion syndrome ; *syndrome de transfusion placentaire* مُتَلازِمَةُ نَقْلِ الدَّمِ المشيمِيّ
plexal syndrome ; *syndrome plexique* مُتَلازِمَةٌ ضَفيرِيَّة
Plummer-Vinson syndrome ; *syndrome de Plummer-Vinson* مُتَلازِمَةُ بلامر-فينسون (عسر البلع بسبب فقر الدم)
pluriglandular syndrome ; *syndrome pluriglandulaire* مُتَلازِمَةٌ غُدِّيَّةٌ مُتَعَدِّدَة
Poland's syndrome ; *syndrome de Poland* مُتَلازِمَةُ بولاند (خلل في العضلات الصدرية)
Polhemus-Schafer-Ivemark syndrome ; *syndrome de Polhemus-Schafer-Ivemark* مُتَلازِمَةُ بوليموس-شيفر-ايفمارك (انعدام الطحال)
polycystic ovary syndrome ; *syndrome de l'ovaire polykystique* مُتَلازِمَةُ المَبيضِ المُتَعَدِّدِ الكيسات
polyglandular syndrome ; *syndrome polyglandulaire* مُتَلازِمَةٌ غُدِّيَّةٌ مُتَعَدِّدَة
pontine syndrome ; *syndrome pontique* مُتَلازِمَةٌ جِسْرِيَّة
pontocerebellar angle syndrome ; *syndrome de l'angle pontocérébelleux* مُتَلازِمَةُ الزّاوِيَةِ الجِسْرِيَّةِ المُخَيخِيَّة

popliteal pterygium syndrome ; *syndrome de ptérygion poplité* مُتَلازِمَةُ الظُّفْرَةِ المَأبِضِيَّة
post-lumbar puncture syndrome ; *syndrome subjectif des ponctions lombaires* المُتَلازِمَةُ التّالِيَةُ للبَزْلِ القَطَنِيّ
post-transfusion syndrome ; *syndrome de post-transfusion* المُتَلازِمَةُ التّالِيَةُ لنَقْلِ الدَّم
post-traumatic brain syndrome ; *syndrome subjectif des traumatisés crâniens* المُتَلازِمَةُ التّالِيَةُ لرَضْحِ الدِّماغ
postcardiac injury syndrome ; *syndrome du traumatisme postcardiaque* مُتَلازِمَةٌ تالِيَةٌ للإصابَةِ القَلْبِيَّة
postcardiotomy syndrome ; *syndrome postcardiotomie* المُتَلازِمَةُ التّالِيَةُ لبَضْعِ القَلْب
postcholecystectomy syndrome ; *syndrome postcholécystectomie* المُتَلازِمَةُ التّالِيَةُ لاسْتِئْصالِ المَرارَة
postcommissurotomy syndrome ; *syndrome postcommissurotomie* المُتَلازِمَةُ التّالِيَةُ لبَضْعِ الصِّوار
postconcussional syndrome ; *syndrome commotionnel* المُتَلازِمَةُ التّالِيَةُ للارْتِجاج
posterior cord syndrome ; *syndrome de la corde postérieure* مُتَلازِمَةُ الحَبْلِ الخَلْفِيّ
posterolateral syndrome ; *syndrome postérolatéral* مُتَلازِمَةٌ خَلْفِيَّةٌ وَحْشِيَّة
postgastrectomy syndrome ; *syndrome post-gastrectomie* المُتَلازِمَةُ التّالِيَةُ لاسْتِئْصالِ المَعِدَة
postirradiation syndrome ; *mal des rayons* مُتَلازِمَةٌ تالِيَةٌ للتَّشْعيع
postmaturity syndrome ; *syndrome de dysfonction placentaire* المُتَلازِمَةُ التّالِيَةُ للنُّضْج (عند الوليد)
postmyocardial infarction syndrome ; *syndrome postinfarctus du myocarde* المُتَلازِمَةُ التّالِيَةُ لاحْتِشاءِ العَضَلَةِ القَلْبِيَّة
postperfusion syndrome ; *syndrome de post-perfusion* المُتَلازِمَةُ التّالِيَةُ للتَّرْوِيَة
postpericardiotomy syndrome ; *syndrome postpéricardiotomie* المُتَلازِمَةُ التّالِيَةُ لبَضْعِ التّامور
postphlebitic syndrome ; *syndrome postphlébitique* المُتَلازِمَةُ التّالِيَةُ لالْتِهابِ الوَريد
postvalvotomy syndrome ; *syndrome postvalvulotomie* المُتَلازِمَةُ التّالِيَةُ لبَضْعِ الصِّمام
Potter's syndrome ; *syndrome de Potter* مُتَلازِمَةُ بوتر (عدم تسنج الكليتين)
Prader-Willi syndrome ; *syndrome de Prader-Willi* مُتَلازِمَةُ برادَر فيلي (قزامة وسكري وتشوهات خلقية)
preexcitation syndrome ; *syndrome de préexcitation* المُتَلازِمَةُ

السَّابقةُ للإثارَة

prefrontal syndrome ; *syndrome préfrontal* مُتَلازِمَةُ مُقَدَّمِ الجَبْهِيّ

premenstrual syndrome ; *syndrome prémenstruel* المُتَلازِمَةُ السَّابقةُ للحَيض

premotor syndrome ; *syndrome prémoteur* مُتَلازِمَةُ القِشْرَةِ أمامَ الحَرَكِيَّة

Profichet's syndrome ; *syndrome de Profichet* مُتَلازِمَةُ بروفشيه (تكلس تحت الجلد)

prune-belly syndrome ; *aplasie congénitale de la paroi abdominale* مَتلازِمةُ البطنِ البرْقوقيّه

pseudoclaudication syndrome ; *syndrome de pseudoclaudication* مُتَلازِمَةُ العَرَجِ الكاذِب

pulmonary dysmaturity syndrome ; *syndrome de Wilson-Mikity* مُتَلازِمَةُ شُذُوْذِ نُضْجِ الرِّئة

Putnam-Dana syndrome ; *syndrome de Putnam-Dana* مُتَلازِمَةُ بتام-دانا (التكس المشترك تحت الحاد للنخاع)

pyramidal syndrome ; *syndrome pyramidal* المُتَلازِمَةُ الهَرَمِيَّة

radiation syndrome ; *syndrome de radiation* مُتَلازِمَةُ الإشْعاع

radicular syndrome ; *syndrome radiculaire* مُتَلازِمَةُ جَذْرِيَّة

Ramsay Hunt syndrome ; *syndrome de Ramsay Hunt* مُتَلازِمَةُ رامسي-هانت (عدوى العصب الوجهي والسمعي بفيروس الهربس)

Raymond-Cestan syndrome ; *syndrome de Raymond-Cestan* مُتَلازِمَةُ ريمون-سيستان (إصابة جسر الدماغ)

red diaper syndrome ; *syndrome de la couche rouge* مُتَلازِمَةُ الحِفاظِ الأحْمَر

Refsum's syndrome ; *syndrome de Refsum* مُتَلازِمَةُ ريفسوم (مرض اختزان حمض الفيتيك)

Reichmann's syndrome (= gastrosuccorrhea) ; *syndrome de Reichmann (= gastrosuccorrhée)* مُتَلازِمَةُ رايخمان (= ثَرُّ عُصَارَةِ المعدة)

Reifenstein's syndrome ; *syndrome de Reifenstein* مُتَلازِمَةُ رايفنشتاين (نقص حساسية مستقلات التستوستيرون)

Reiter's syndrome ; *syndrome de Reiter* مُتَلازِمَةُ رايتير (التهاب الملتحمة والإحليل والمفاصل)

release syndrome ; *syndrome de libération* مُتَلازِمَةُ الإطْلاق

Rendu-Osler-Weber syndrome ; *syndrome de Rendu-Osler-Weber* مُتَلازِمَةُ ريندو-أوسلر ويبر (= تَوَسُّعُ الشُّعَيراتِ النَّزفيُّ الوراثيّ)

respiratory distress syndrome of newborn ; *syndrome de détresse respiratoire du nouveau-né* مُتَلازِمَةُ الضَّائِقَةِ التَّنَفُّسِيَّةِ للوَليد

restless legs syndrome ; *syndrome des jambes sans repos, impatiences musculaires* مُتَلازِمَةُ تَمَلْمُلِ السَّاقَين

retraction syndrome ; *syndrome de rétraction* مُتَلازِمَةُ الانْكِماش (تلو شلل عضلات العَيْن)

Reye's syndrome ; *syndrome de Reye* مُتَلازِمَةُ راي (تلو بعض الأمراض المعدية في الأطفال)

rib-tip syndrome ; *syndrome de l'extrémité de la côte* مُتَلازِمَةُ ذِرْوَةِ الضِّلْع

Rieger's syndrome ; *syndrome de Rieger* مُتَلازِمَةُ ريغَر (تشوهات في الفم والوجه)

Riley-Day syndrome ; *syndrome de Riley-Day* مُتَلازِمَةُ رايلي-ديه (رتق الشرج وتأخر التطور)

Riley-Smith syndrome ; *syndrome de Riley-Smith* مُتَلازِمَةُ رايلي-سميث (أورام وعائية مع صغر الرأس)

Robin's syndrome ; *syndrome de Robin* مُتَلازِمَةُ روبين (تشوهات حلقية في الحنك)

Roger's syndrome ; *syndrome de Roger* مُتَلازِمَةُ روجيه (سرطان المريء وفقد القدرة على بلع اللعاب)

Rokitansky-Kuster-Hauser syndrome ; *syndrome de Rokitansky-Kuster-Hauser* مُتَلازِمَةُ روكيتانسكي-كوستر-هاوزر (عدم تنسج المهبل والرحم)

rolandic vein syndrome ; *syndrome de la veine rolandique* مُتَلازِمَةُ الوريدِ الرُّولانديّ

Rosenbach's syndrome ; *syndrome de Rosenbach* مُتَلازِمَةُ روزنباخ (تسرع القلب مع اختلاطات هضمية)

Rosenthal-Kloepfer syndrome ; *syndrome de Rosenthal-Kloepfer* مُتَلازِمَةُ روزينثول-كلوبفر (عتمات في قرنية العين وتشوهات في جلد الفروة)

Rosenthal's syndrome ; *syndrome de Rosenthal* مُتَلازِمَةُ روزينثول (نزوف بعوز العامل XI)

Rot's syndrome ; *syndrome de Rot* مُتَلازِمَةُ روت (ألَمُ الفَخِذِ المَذَليّ)

Rothmann-Makai syndrome (= panniculitis) ; *syndrome de Rothmann-Makai (= panniculite)* مُتَلازِمَةُ روتمان-ماكاي (= التهاب السَّبَلَةِ الشحمية)

Rothmund-Thomson syndrome ; *syndrome de Rothmund-Thomson* مُتَلازِمَةُ روتموند-ثومسون (ضمور وتصبغ وتوسع الأوعية)

Rotor's syndrome ; *syndrome de Rotor* مُتَلازِمَةُ روتور (يرقان خلقي)

Roussy-Dejerine syndrome ; *syndrome de Roussy-Dejerine* مُتَلازِمَةُ روسي-دوجيرين (التهاب الأعصاب المترقي غير العائلي عند البالغين)

Roussy-Levy syndrome ; *syndrome de Roussy-Levy* مُتَلازِمَةُ روسي-ليفي (رنح وراثي مع تضخم الأعصاب المحيطية)

Rovsing's syndrome ; *syndrome de Rovsing* مُتَلازِمَةُ روفسينغ (الكلية بشكل نعل الفرس)

rubella syndrome ; *syndrome de rubéole* مُتَلازِمَةُ الحَصْبَةِ الألْمانِيَّة (تشوهات خلقية عند المواليد لأمهات أُصبن بالحصبة الألمانية أثناء حملهن)

Rubinstein's syndrome ; *syndrome de Rubinstein* مُتَلازِمَةُ روبينستاين (تشوهات في الوجه والأصابع)

Rubinstein-Taybi syndrome ; *syndrome de Rubinstein-Taybi* مُتَلازِمَةُ روبنستاين-تيبي (تشوهات في الوجه والأصابع)

rubrospinal cerebellar peduncle syndrome ; *syndrome inférieur du noyau rouge, syndrome de Claude* مُتَلازِمَةُ سُوَيقةِ النَّواةِ الحَمْراءِ النُّخاعِيَّةِ المُخَيخِيَّة

Rud's syndrome ; *syndrome de Rud* مُتَلازِمَةُ رود (تنكس العصبونات مع فقر الدم)

rudimentary testis syndrome ; *syndrome du testicule rudimentaire* مُتَلازِمَةُ الخُصْيَةِ الرَّديمَة

runting syndrome (= graft vs. host reaction) ; *réaction du greffon contre l'hôte* مُتَلازِمَةُ التَّقْزيم (= تفاعل الطُّعْمِ مُقابِلَ الثَّوِيّ)

Russell's syndrome ; *syndrome de Russell* مُتَلازِمَةُ راسل (تخلف عقلي وتشوهات وبلوغ مبكر لدى الأطفال)

Rust's syndrome ; *syndrome de Rust* مُتَلازِمَةُ روست (تصلب العنق في الأمراض المزمنة والخبيثة)

salt-depletion syndrome ; *syndrome de perte de sel* مُتَلازِمَةُ نَفادِ المِلْح

salt-losing syndrome ; *syndrome de perte de sel* مُتَلازِمَةُ إضاعَةِ المِلْح

Sanfilippo's syndrome ; *syndrome de Sanfilippo* مُتَلازِمَةُ سانفيليبو (داء عديدات السكاريدات المخاطية)

scalded skin syndrome ; *érythrodermie bulleuse avec épidermolyse* مُتَلازِمَةُ الجِلْدِ المَشْموط

scalenus syndrome (= scalenus anticus syndrome) ; *syndrome du scalène (= syndrome du scalène antérieur)* مُتَلازِمَةُ العَضَلَةِ الأَخْمَعِيَّةِ الأَمامِيَّة (انضغاط الحزمة الوعائية العصبية تحت الترقوة)

scapulocostal syndrome ; *syndrome scapulo-costal* مُتَلازِمَةٌ كَتِفِيَّةٌ صَدْرِيَّة

Schafer's syndrome ; *syndrome de Schafer* مُتَلازِمَةُ شيفَر (تثخن الأظفار وتأخر النمو)

Schanz's syndrome ; *syndrome de Schanz* مُتَلازِمَةُ شانتس (في انحناء العمود الفقري)

Schaumann's syndrome (= sarcoidosis) ; *syndrome de Schaumann (= sarcoïdose)* مُتَلازِمَةُ شاومان (= الشاركويد)

Scheie's syndrome ; *syndrome de Scheie* مُتَلازِمَةُ شيه (داء عديدات السكاريدات المخاطية)

Schirmer's syndrome , *syndrome de Schirmer* مُتَلازِمَةُ شيرمَر (وحمة وعائية للعين)

Schmidt's syndrome ; *syndrome de Schmidt* مُتَلازِمَةُ شميت (الشلل بإصابة النواتين الملتبسة والإضافية)

Schonlein-Henoch syndrome ; *syndrome de Schonlein-Henoch* مُتَلازِمَةُ شونلاين-هينوخ (فرفرية)

Schuller's syndrome (= Schuller-Christian syndrome) ; *syndrome de Schuller (= syndrome de Schuller-Christian)* مُتَلازِمَةُ شولَر (كثرة المنسجات وتراكم الكوليسترول في النسج)

Schultz syndrome ; *syndrome de Schultz* مُتَلازِمَةُ شولتز (فقد المحببات)

scimitar syndrome ; *syndrome du cimeterre* مُتَلازِمَةُ السَّيفِ الأَحْدَب (علامة شعاعية تشاهد عند نزح الوريد الرئوي السفلي في الوريد الأجوف العلوي)

Seabright bantam syndrome (= pseudohypoparathyroidism) ; *syndrome de bantam de Seabright (= pseudoparathypothyroidisme)* مُتَلازِمَةُ فَرُّوجِ سيبرايت (= قُصورُ الدُّرَيقيّةِ الكاذِب)

Seckel's syndrome ; *syndrome de Seckel* مُتَلازِمَةُ سيكيل (قزامة مع أنف منقاري)

segmentary syndrome (= metameric syndrome) ; *syndrome segmentaire (= syndrome métamérique)* مُتَلازِمَةٌ قِطْعِيَّة (= متلازمة قُسَامِيَّة)

Senear-Usher syndrome (= pemphigus erythematosus) ; *syndrome de Senear-Usher (= pemphigoïde séborrhéique)* مُتَلازِمَةُ سينير آشر (الفُقَاعُ الحُمامِيّ)

senile rigidity syndrome ; *syndrome de rigidité sénile* مُتَلازِمَةُ الصَّمَلِ الشَّيخوخِيّ

sensory radicular syndrome ; *syndrome radiculaire sensitif* مُتَلازِمَةُ الجَذْرِ الحِسِّيّ

Sertoli-cell-only syndrome ; *aplasie germinale* مُتَلازِمَةُ خَلايا سيرتولي فَقَط

Sezary's syndrome (= Sezary reticulosis syndrome) ; *syndrome de Sezary (= réticulose de Sezary)* مُتَلازِمَةُ سيزاري (مُتَلازِمَةُ كَثْرَةِ الشَّبَكِيّاتِ بحسب سيزاري)

Sheehan's syndrome ; *syndrome de Sheehan* مُتَلازِمَةُ شيهان (نخر النخامية الأمامية التالي للنزوف والولادة)

short bowel syndrome ; *malabsorptions par résection intestinale étendue* مُتَلازِمَةُ الأَمْعاءِ القَصيرَة

shoulder-hand syndrome ; *syndrome épaule-main* مُتَلازِمَةُ الكَتِفِ واليَد

shoulder girdle syndrome ; *syndrome de ceinture scapulaire* مُتَلازِمَةُ حِزامِ الكَتِف

Shy-Drager syndrome ; *syndrome de Shy-Drager* مُتَلازِمَةُ شاي-دريغر (تنكس منتشر في الجهاز العصبي المستقل)

Sicard's syndrome ; *syndrome de Sicard* مُتَلازِمَةُ سيكار (شلل الأعصاب القحفية الأربعة الأخيرة واللسان)

sicca syndrome ; *syndrome de Sjögren* مُتَلازِمَةٌ جُفافِيَّة

sick sinus syndrome ; *syndrome du dysfonctionnement sinusal, maladie du sinus* مُتَلازِمَةُ العُقْدَةِ الجَيبِيَّةِ المَرِيضَة (تعاقب تسرع النظم وبطئه)

Silver's syndrome ; *syndrome de Silver* مُتَلازِمَةُ سيلفر (قزامة وتشوهات عظمية)

Silverskiold's syndrome ; *syndrome de Silverskiold* مُتَلازِمَةُ سيلفرسكيولد (داء عديدات السكاريدات المخاطية)

Silvestrini-Corda syndrome ; *syndrome de Silvestrini-Corda* مُتَلازِمَةُ سلفيستريني كوردا (أعراض أنثوية عند المصاب بالفشل الكبدي)

Simmonds' syndrome ; *syndrome de Simmonds* مُتَلازِمَةُ سيموندز (ورم نخامي محروب)

Sjogren's syndrome ; *syndrome de Sjogren* مُتَلازِمَةُ شوغرن (جفاف الملتحمة والصلبة)

Sjogren-Larssen syndrome ; *syndrome de Sjogren-Larssen* مُتَلازِمَةُ شوغرن لارسن (سُماك وتشوهات عينية وهيكلية)

SLE like syndrome ; *syndrome lupique provoqué par l'hydralazine* مُتَلازِمَةٌ شَبِيهَةٌ بالذِّئْبَةِ الحُمامِيَّةِ الجِهازِيَّة

sleep apnea syndrome ; *syndrome d'apnées du sommeil* مُتَلازِمَةُ انْقِطاعِ النَّفَسِ النَّوْمِيّ

Sluder's syndrome ; *syndrome de Sluder* مُتَلازِمَةُ سلودر (الألم العصبي الوتدي الحنكي)

Spens' syndrome ; *syndrome de Spens* مُتَلازِمَةُ سبينس (غشي بسبب بطء القلب)

spherophakia-brachymorphia syndrome ; *syndrome de brachiemorphie-sphérophakie* مُتَلازِمَةُ تَكَوُّرِ العَدَسَةِ وقِصَرِ وعِرَضِ القامَة

spinal cord compression syndrome ; *syndrome de compression de la moelle* مُتَلازِمَةُ انْضِغاطِ النُّخاع

splenic flexure syndrome ; *syndrome de flexion splénique* مُتَلازِمَةُ الثَّنْيَةِ الطِّحالِيَّة

split-brain syndrome ; *syndrome de déconnexion interhémisphérique* مُتَلازِمَةُ الدِّماغِ المَشْطُور

Spurway's syndrome ; *syndrome de Spurway* مُتَلازِمَةُ سبيرويه (نقص تشكل العظم وزرقة الصلبة)

stagnant loop syndrome ; *syndrome d'anse stagnant* مُتَلازِمَةُ العُرْوَةِ الرَّاكِدَة

Stein-Leventhal syndrome ; *syndrome de Stein-Leventhal* مُتَلازِمَةُ ستاين-ليفينثال (بدانة وعقم وانقطاع الطمث)

Steiner's syndrome ; *syndrome de Steiner* مُتَلازِمَةُ شتاينر (ضخامة أحد شقي الجسم)

Stevens-Johnson syndrome ; *syndrome de Stevens-Johnson* مُتَلازِمَةُ ستيفنز-جونسون (شكل شديد من الحُمامى المُتَعَدِّدَة الأشكال)

Stewart-Morel syndrome ; *syndrome de Stewart-Morel* مُتَلازِمَةُ ستيوارت-موريل (فرط تعظم بطانة الجيب الجبهي)

Stewart-Treves syndrome ; *syndrome de Stewart-Treves* مُتَلازِمَةُ ستيوارت-تريفيز (ساركومة وعائية تلو استئصال الثدي)

stiff-man syndrome ; *syndrome de l'homme raide* مُتَلازِمَةُ الرَّجُلِ المُتَيَبِّس

stiff heart syndrome ; *syndrome du cœur raide* مُتَلازِمَةُ القَلْبِ المُتَيَبِّس

stiff skin syndrome ; *syndrome de la peau raide* مُتَلازِمَةُ الجِلْدِ المُتَيَبِّس

Still-Chauffard syndrome ; *syndrome de Still-Chauffard* مُتَلازِمَةُ ستل-شوفار (في السل الحيواني المصدر)

Stilling-Turk-Duane syndrome ; *syndrome de Stilling-Turk-Duane* مُتَلازِمَةُ ستيلنغ تورك-دوين (شلل عضلات العين)

Stilling's syndrome ; *syndrome de Stilling* مُتَلازِمَةُ ستيلينغ (شلل عضلات العين)

Stoke's syndrome (= Stokes-Adams syndrome) ; *syndrome de Stoke (= syndrome de Stokes-Adams)* مُتَلازِمَةُ ستوكز-آدامز (غشي بسبب بطء القلب)

Stokvis-Talma syndrome ; *syndrome de Stokvis-Talma* مُتَلازِمَةُ ستوكفيز تالما (زراق معوي المنشأ)

straight back syndrome ; *syndrome du dos droit* مُتَلازِمَةُ الظَّهْرِ القَوِيم

striatal syndrome ; *maladie de Ramsay Hunt* مُتَلازِمَةُ النَّواةِ المُخَطَّطَة

stroke syndrome ; *accident vasculaire cérébral* مُتَلازِمَةُ السَّكْتَة

Sturge's syndrome (= Sturge-Kalischer-Weber syndrome) ; *syndrome de Sturge (= syndrome de Sturge-Kalischer-Weber)* مُتَلازِمَةُ ستيرج (وحمة مع أعراض عينية وعصبية)

Sturge-Weber syndrome ; *syndrome de Sturge-Weber* مُتَلازِمَةُ ستيرج -ويبر (وحمة مع أعراض عينية وعصبية)

subclavian steal syndrome ; *syndrome de vol sous-clavier* مُتَلازِمَةُ سَرِقَةٍ تَحْتَ التَّرْقُوَة

sudden infant death syndrome ; *mort soudaine du nourrisson* مُتَلازِمَةُ مَوْتِ الرَّضِيعِ الفُجائِيّ

Sudeck-Leriche syndrome ; *syndrome de Sudeck-Leriche* مُتَلازِمَةُ سوديك لوريش (تخلخل العظام التالي للرضح)

Sulzberger-Garbe syndrome ; *syndrome de Sulzberger-Garbe* مُتَلازِمَةُ سولزبيرغر-غاربيه (التهاب الجلد الحزازي القرصي النتكل النازح)

superior caval syndrome ; *syndrome de la veine cave supérieure* مُتَلازِمَةُ الأَجْوَفِ العُلْوِيّ

superior mesenteric artery syndrome ; *syndrome de l'artère mésentérique supérieure* مُتَلازِمَةُ الشُّرْيانِ المَساريقِي العُلْوِيّ

superior sulcus tumor syndrome ; *syndrome de Pancoast-Tobias* مُتَلازِمَةُ وَرَمِ الثَّلْمِ العُلْوِيّ

superior vena cava syndrome ; *syndrome de la veine cave supérieure* مُتَلازِمَةُ الوَرِيدِ الأَجْوَفِ العُلْوِيّ

supine hypotensive syndrome ; *syndrome utéro-cave* مُتَلازِمَةُ الاسْتِلْقاءِ الخافِضِ للضَّغْط

suprarenogenic syndrome ; *syndrome adrénogène* مُتَلازِمَةُ كُظْرِيَّةُ المَنْشَأ

supraspinatus syndrome ; *syndrome sus-épineux* مُتَلازِمَةُ العَضَلَةِ فَوقَ الشَّوكِيَّة

sweat retention syndrome ; *anhidrose, anidrose* مُتَلازِمَةُ احْتِباسِ العَرَق

Sweet's syndrome ; *syndrome de Sweet* مُتَلازِمَةُ سويت (الجُلادُ الحُمَّوِيُّ الحادُّ المصحوب بكثرة العَدِلات)

syndrome of Benedikt ; *syndrome de Benedikt* مُتَلازِمَةُ بنيدكت (تخرب النواة الحمراء والسبيل القشري النخاعي)

syndrome of Cestan-Chenais ; *syndrome de Cestan-Chenais* مُتَلازِمَةُ سيستان شينايس (إصابات عصبيه منتشرة)

syndrome of corpus striatum ; *syndrome du corps strié* مُتَلازِمَةُ الجِسْمِ المُخَطَّط

syndrome of crocodile tears ; *syndrome des larmes de crocodile* مُتَلازِمَةُ دُموعِ التَّماسيح (دماع مرافق للأكل تلو ترمم الأعصاب القحفية)

syndrome of Dejerine-Roussy (= thalamic syndrome) ; *syndrome de Dejerine-Roussy (= syndrome thalamique)* مُتَلازِمَةُ ديجيرين روسي (= المُتَلازِمَةُ المِهادِيَّة)

syndrome of retroparotid space ; *syndrome d'espace rétroparotidien* مُتَلازِمَةُ الحَيِّزِ خَلْفَ النَّكَفِيَّة

syndrome of sea-blue histiocyte ; *syndrome de l'histiocyte bleu outremer* مُتَلازِمَةُ المُنْسِجَاتِ الزَّرْقاء (ارتشاح نقي العظم بالمنسجات)

syndrome of Weber ; *syndrome de Weber* مُتَلازِمَةُ ويبر (احتشاء سويقة دماغية)

Takayasu's syndrome ; *syndrome de Takayasu* مُتَلازِمَةُ تاكايازو (ضرب من التهاب الشرايين)

Tapia's syndrome ; *syndrome de Tapia* مُتَلازِمَةُ تابيا (شلل النواة الملتبسة والعصب تحت اللسان)

tarsal tunnel syndrome ; *syndrome du canal tarsien* مُتَلازِمَةُ النَّفَقِ الرُّصْغِيّ

Taussig-Bing syndrome ; *syndrome de Taussig-Bing* مُتَلازِمَةُ تاوسيغ-بينغ (تشوه خلقي في القلب والأوعية الكبيرة)

tegmental syndrome ; *syndrome tegmental* المُتَلازِمَةُ السَّقيفِيَّة

temporomandibular joint syndrome ; *syndrome d'articulation temporo-mandibulaire* مُتَلازِمَةُ المَفْصِلِ الصُّدْغِيِّ الفَكِّيّ

Terry's syndrome ; *syndrome de Terry* مُتَلازِمَةُ تيري (تنسج ليفي خلف العدسة العينية)

testicular feminization syndrome ; *syndrome de féminisation testiculaire* مُتَلازِمَةُ الاسْتِئْناثِ الخُصْوِيّ

thalamic syndrome ; *syndrome thalamique* المُتَلازِمَةُ المِهادِيَّة

thalidomide syndrome ; *syndrome de thalidomide* مُتَلازِمَةُ الثاليدوميد (تشوهات خلقية عند الجنين لأم تناولت الثاليدوميد)

Thibierge-Weissenbach syndrome ; *syndrome de Thibierge-Weissenbach* مُتَلازِمَةُ تيبيرج-فايسنباخ (تكلسات وتوسعات وعائية)

Thiele syndrome ; *syndrome de Thiele* مُتَلازِمَةُ تيل (تورم ووجع في العجز والعصعص)

thoracic outlet syndrome ; *syndrome du défilé thoracobrachial* مُتَلازِمَةُ مَخْرَجِ الصَّدْر

Thorn's syndrome ; *syndrome de Thorn* مُتَلازِمَةُ ثورن (التهاب الكلية المضيع للملح)

thromboembolic syndrome ; *syndrome du thrombose embolique* مُتَلازِمَةُ انْصِمامِيَّةٌ خُثارِيَّة

Tietze's syndrome ; *syndrome de Tietze* مُتَلازِمَةُ تيتزه (التهاب الغضاريف الضلعية)

Timme's syndrome ; *syndrome de Timme* مُتَلازِمَةُ تيم (قصور الدرقية والمبيض)

tired housewife syndrome , *syndrome de ménagère fatiguée* مُتَلازِمَةُ رَبَّةِ البَيتِ المُرْهَقَة

Tommaselli's syndrome ; *syndrome de Tommaselli* مُتَلازِمَةُ توماسيلي (حمى وبيلة دموية تلو التسمم بالكينين)

Touraine-Solente-Gole syndrome ; *syndrome de Touraine-Solente-Gole* مُتَلازِمَةُ تورين-سولانت-غوليه (تثخن الجلد [illegible]

toxic fat syndrome ; *syndrome de graisse toxique* مُتَلازِمَةُ الدُّهْنِ السُّمِّيّ

transfusion syndrome ; *syndrome de transfusion* مُتَلازِمَةُ نقلِ الدَّم

transplant lung syndrome ; *syndrome du poumon greffé* مُتَلازِمَةُ الرِّئَةِ المَزْرُوعَة

Treacher Collins syndrome ; *syndrome de Treacher Collins* مُتَلازِمَةُ تريتشر كولينز (خلل تعظم الوجه والفك)

triparanol syndrome ; *syndrome de triparanol* مُتَلازِمَةُ التريبارانول (تظاهرات في الجلد والشعر إثر تناول دواء خافض للكولسترول)

triple X syndrome ; *syndrome à triple X* مُتَلازِمَةُ تَثَلُّثِ الصِّبْغِيِّ إكْس

trisomy 13-15 syndrome ; *trisomie 13-15* مُتَلَازِمَةُ تَثَلُّثِ الصِّبْغِيَّات 15–13

trisomy 16-18 syndrome ; *trisomie 16-18* مُتَلَازِمَةُ تَثَلُّثِ الصِّبْغِيَّات 18–16

trisomy 18 syndrome ; *trisomie 16-18* مُتَلَازِمَةُ تَثَلُّثِ الصِّبْغِيِّ 18

trisomy 21 syndrome ; *trisomie 21* مُتَلَازِمَةُ تَثَلُّثِ الصِّبْغِيِّ 21

trisomy D syndrome ; *trisomie D* مُتَلَازِمَةُ تَثَلُّثِ الصِّبْغِيِّ D

trisomy E syndrome ; *trisomie E* مُتَلَازِمَةُ تَثَلُّثِ الصِّبْغِيِّ E

Troisier's syndrome ; *syndrome de Troisier* مُتَلَازِمَةُ تروازيه (داء سكري وتصبغات جلدية وتشمع كبدي)

Turcot's syndrome ; *syndrome de Turcot* مُتَلَازِمَةُ تركو (سلائل قولونية غدية)

Turner's syndrome ; *syndrome de Turner* مُتَلَازِمَةُ تيرنر (نقص جزئي أو كامل للصبغي X عند الإناث)

Ullrich-Feichtiger syndrome ; *syndrome d'Ullrich-Feichtiger* مُتَلَازِمَةُ أولريخ–فايختيغر (تشوهات بالفكين والأصابع)

Ullrich-Turner syndrome ; *syndrome d'Ullrich-Turner* مُتَلَازِمَةُ أولريخ–تيرنر (نقص الصبغي X)

Unverricht's syndrome ; *syndrome d'Unverricht* مُتَلَازِمَةُ أونفيريخت (الصرع الرمعي المترقي)

uveoencephalitic syndrome ; *syndrome uvéo-encéphalitique* المُتَلَازِمَةُ العِنَبِيَّةُ الرَّأْسِيَّة

vagoaccessory syndrome ; *syndrome vagal accessoire* مُتَلَازِمَةٌ مُبْهَمِيَّةٌ إِضافِيَّة

van der Hoeve's syndrome ; *syndrome de van der Hoeve* مُتَلَازِمَةُ فان در هوف (تأخر تشكل العظم وهشاشته)

vanishing testes syndrome ; *anorchidie* مُتَلَازِمَةُ الخُصَى المُضْمَحِلَّة

vascular syndrome ; *syndrome vasculaire* مُتَلَازِمَةٌ وِعائِيَّة

velopalatine syndrome ; *syndrome vélopalatin* المُتَلَازِمَةُ الشِّراعِيَّةُ الحَنَكِيَّة

Vernet's syndrome ; *syndrome de Vernet* مُتَلَازِمَةُ فيرنيه (أذية الأعصاب القحفية التاسع والعاشر والحادي عشر بورم الثقبة الوداجية)

Villaret's syndrome (= posterior parotid syndrome) ; *syndrome de Villaret (= syndrome parotidien postérieur)* مُتَلَازِمَةُ فيّاريه (= مُتَلَازِمَةُ النَّكَفِيَّةِ الخَلْفِيَّة)

Vinson's syndrome ; *syndrome de Vinson* مُتَلَازِمَةُ فِنسون (عسر بلع بسبب عوز الحديد)

Vogt's syndrome ; *syndrome de Vogt* مُتَلَازِمَةُ فوغت (تخرب النواة المذنبة والقطعة الظاهرة من النواة العدسية)

Vogt-Koyanagi syndrome ; *syndrome de Vogt-Koyanagi* مُتَلَازِمَةُ فوغت–كوياناغي (أعراض عينية جلدية تصاحب التهاب السحايا)

Volkmann's syndrome ; *syndrome de Volkmann* مُتَلَازِمَةُ فولكمان (انكماش عضل الساعد التالي للرضح)

Waardenburg's syndrome ; *syndrome de Waardenburg* مُتَلَازِمَةُ فاردينبيرغ (صمم مع تشوهات عينية)

Wallenberg's syndrome ; *syndrome de Wallenberg* مُتَلَازِمَةُ فالنبرغ (احتشاء البصلة بخثرة الشريان القاعدي أو المخيخي السفلي)

Waterhouse-Friderichsen syndrome ; *syndrome de Waterhouse-Friderichsen* مُتَلَازِمَةُ ووترهاوس–فريدريكسن (في التهاب السحايا الخاطف)

weak calf syndrome ; *syndrome de mollet faible* مُتَلَازِمَةُ الرَّبْلَةِ الضَّعِيفَة

Weber-Christian syndrome : *syndrome de Weber-Christian* مُتَلَازِمَةُ ويبر–كريستشان (= الْتِهابُ السَّبَلَةِ الشَّحْمِيَّةِ الحُمُّوِيُّ العُقَيدِيُّ اللَّاقَيحِيُّ النَّاكِس)

Weber-Gubler syndrome ; *syndrome de Weber-Gubler* مُتَلَازِمَةُ ويبر–غوبلر (احتشاء السويقة الدماغية)

Wegener's syndrome ; *syndrome de Wegener* مُتَلَازِمَةُ فغنر (وَرام حبيبي منتشر في الرئتين والكليتين)

Weill-Marchesani syndrome ; *syndrome de Weill-Marchesani* مُتَلَازِمَةُ فايل–ماركيساني (تشوهات عظمية وعينية)

Weingarten's syndrome ; *syndrome de Weingarten* مُتَلَازِمَةُ واينغارتن (كثرة الحمضات المداري)

Werdnig-Hoffmann syndrome ; *syndrome de Werdnig-Hoffmann* مُتَلَازِمَةُ فيردينغ–هوفمان (ضمور عضلي نخاعي المنشأ)

Wermer's syndrome ; *syndrome de Wermer* مُتَلَازِمَةُ ويرمر (الورام الغدي العائلي المتعدد)

Werner's syndrome ; *syndrome de Werner* مُتَلَازِمَةُ فيرنر (شيخوخة مبكرة وداء سكري)

Wernicke's syndrome ; *syndrome de Wernicke* مُتَلَازِمَةُ فيرنيكه (اعتلال الدماغ الكحولي الحاد)

whistling face-windmill vane hand syndrome ; *dystrophie cranio-carpotarsienne protéiforme* مُتَلَازِمَةُ الوَجْهِ الصَّافِرِ المُتَقَلِّب (تشوهات خلقية عظمية)

whistling face syndrome ; *dystrophie cranio-carpotarsienne* مُتَلَازِمَةُ الوَجْهِ الصَّافِر (تشوهات خلقية عظمية)

Widal's syndrome (= icteroanemia) ; *syndrome de Widal (= ictéro-anémie)* مُتَلَازِمَةُ فيدال (فقر الدم اليرقاني)

Willebrand's syndrome ; *syndrome de Willebrand* مُتَلَازِمَةُ فيليبراند (مرض نزفي وراثي)

Wilson's syndrome ; *syndrome de Wilson* مُتَلَازِمَةُ ويلسون (خلل استقلاب النحاس)

Wilson-Mikity syndrome ; *syndrome de Wilson-Mikity* مُتَلَازِمَةُ

ويلسون-ميكيتي (نقص نضج الرئة في الخديج)

Wiskott-Aldrich syndrome ; *syndrome de Wiskott-Aldrich* مُتَلَازِمَةُ فيسكوت-آلدريك (مرض نزفي عدوائي إكزيمي)

Wolff-Parkinson-White syndrome ; *syndrome de Wolff-Parkinson-White* مُتَلَازِمَةُ وولف-باركنسون-هوايت (اضطراب في سرعة نقل التنبيهات الأذينية للبطين)

Wright's syndrome ; *syndrome de Wright* مُتَلَازِمَةُ رايت (مرض وعائي عصبي في الطرف العلوي)

yellow nail syndrome ; *syndrome des ongles jaunes* مُتَلَازِمَةُ الظُّفْرِ الأَصْفَرِ (في الأمراض المزمنة والخبيثة)

yellow vernix syndrome ; *syndrome de dysfonction placentaire* مُتَلَازِمَةُ الطِّلَاءِ الأَصْفَرِ (متلازمة خلل وظيفة المشيمة)

Young's syndrome ; *syndrome de Young* مُتَلَازِمَةُ يونغ (انضغاط البصلة وأعلى النخاع)

Zieve's syndrome ; *syndrome de Zieve* مُتَلَازِمَةُ زيف (فقر دم انحلالي وفرط شحميات الدم عند الكحوليين)

Zollinger-Ellison syndrome ; *syndrome de Zollinger-Ellison* مُتَلَازِمَةُ زولينجر-إيليسون (فرط إفراز حمض المعدة بسبب ورم الغاسترين)

syndromic ; *syndromique* مُتَلَازِمِيّ

synechia ; *1. synéchie 2. synéchie iridocristallinienne* 1. الْتِصاق 2. الْتِصاقٌ القُزَحِيَّة

annular synechia ; *synéchie iridocristallinienne annulaire* الْتِصاقُ القُزَحِيَّةِ الحَلَقِيّ

anterior synechia ; *synéchie iridocristallinienne antérieure* الْتِصاقُ القُزَحِيَّةِ الأَمامِيّ

circular synechia ; *synéchie iridocristallinienne circulaire* الْتِصاقُ القُزَحِيَّةِ الدَّائِرِيّ

posterior synechia ; *synéchie iridocristallinienne postérieure* الْتِصاقُ القُزَحِيَّةِ الخَلْفِيّ

ring synechia ; *synéchie iridocristallinienne annulaire* الْتِصاقُ القُزَحِيَّةِ الحَلَقِيّ

synechia pericardii ; *symphyse péricardique* الْتِصاقُ التَّأمور

synechia vulvae ; *synéchie iridocristallinienne vulvaire* الْتِصاقُ الفَرْج

total anterior synechia ; *synéchie iridocristallinienne antérieure totale* الْتِصاقُ القُزَحِيَّةِ الأَمامِيُّ الكامِل

total posterior synechia ; *synéchie iridocristallinienne postérieure totale* الْتِصاقُ القُزَحِيَّةِ الخَلْفِيُّ الكامِل

synechiae ; *synéchies* الْتِصاقاتُ القُزَحِيَّة

synechotome ; *synéchotome* مِبْضَعُ الْتِصاقاتِ القُزَحِيَّة

synechotomy ; *synéchotomie* قَطْعُ الْتِصاقاتِ القُزَحِيَّة

synechtenterotomy ; *synechtentérotomie* قَطْعُ الْتِصاقاتِ الأَمْعاء

synecology ; *synécologie* الإيكولوجيا المُجْتَمَعِيَّة

synencephalocele ; *synencéphalocèle* قِيلَةٌ دِماغِيَّةٌ مُلْتَصِقَة

synencephalus ; *synencéphale [monstre]* مُتَّحِدُ الرَّأْسَيْن [مسخ]

synencephaly ; *synencéphalie* اتِّحادُ الرَّأْسَيْن

syneresis ; *synérèse* تساحُب

synergenesis ; *synergenèse* تَوارُثُ الجِبِلَّة [نظرية]

synergetic, synergic ; *synergique* 1. تَآزُرِيّ 2. مُتَآزِر

synergia ; *synergie* تَآزُرِيَّة

synergism ; *synergisme* تَآزُر

synergist, synergistic ; *synergiste* مُؤازِر

pituitary synergist ; *synergiste pituitaire* مُؤازِرٌ نُخامِيّ

synergy ; *synergie* تَآزُرِيَّة

synesthalgia ; *synesthalgie* حِسٌّ تَصاحُبِيٌّ أَلَمِيّ

synesthesia ; *synesthésie* حِسٌّ مُواكِب

synesthesia algica ; *synesthésie algique* حِسٌّ مُواكِبٌ مُؤْلِم

synesthesialgia ; *synesthésie algique* حِسٌّ مُواكِبٌ مُؤْلِم

synezesis ; *synizésis* 1. تَكَتُّلُ الكروماتين 2. انْسِداد

Syngamidae ; *Syngamidae* المُغْتَرِسات (فصيلة من الديدان المسودة)

syngamous ; *syngamique* اِغْتِراسِيّ

Syngamus ; *Syngamus* المُغْتَرِسَة (جنس من الديدان المسودة)

Syngamus trachea ; *Syngamus trachea* المُغْتَرِسَةُ الرُّغامِيَّة

syngamy ; *syngamie* اِغْتِراس

syngeneic ; *isogénique* مُسانِج (=إِسْوِيُّ النَّمَطِ الجِينِيّ)

syngenesiograft ; *greffe syngénésique* طُعْمٌ تَسانُجِيّ

syngenesioplastic ; *syngénésioplastie* متعلق بالطُّعْمِ التَّسانُجِيّ

syngenesiotransplantation ; *syngénésiotransplantation* زَرْعٌ تَسانُجِيّ

syngenesis ; *sygénésie* تَسانُجِيَّة

syngnathia ; *syngnathie* ارْتِباطُ الفَكَّيْن

syngonic (=syngamous) ; *syngonique (=syngamique)* اِغْتِراسِيّ

syngraft ; *autogreffe* طُعْمٌ إِسْوِيّ

synhidrosis ; *synhidrose* تَعَرُّقٌ مُصاحِب (لحالة أخرى)

synizesis (=occlusion) ; *synizésis* 1. تَكَتُّلُ الكروماتين 2. انْسِداد

synizesis pupillae ; *synizésis pupillaire* انْسِدادُ الحَدَقَة

synkaryon ; *syncaryon* نَواةٌ انْدِماجِيَّة

synkinesia ; *syncinésie (mouvement involontaire lors d'un mouvement volontaire)* حَرَكَةٌ تَصاحُبِيَّة

synkinesis ; *syncinésie (mouvement involontaire lors d'un mouvement volontaire)* حَرَكَةٌ تَصاحُبِيَّة

brachio-brachial synkinesis ; *syncinésie brachiobrachiale* حَرَكَةٌ تَصاحُبِيَّةٌ عَضُدِيَّةٌ عَضُدِيَّة

contralateral synkinesis ; *syncinésie hétérolatérale* حَرَكَةٌ تَصاحُبِيَّة

بالجانِبِ المُقابِل

coordination synkinesis ; *syncinésie de coordination* حَرَكَةٌ تَصاحُبِيَّةٌ تَنْسيقِيَّة

crurocrural synkinesis ; *syncinésie crurocrurale* حَرَكَةٌ تَصاحُبِيَّةٌ ساقِيَّةٌ ساقِيَّة

imitative synkinesis ; *syncinésie d'imitation* حَرَكَةٌ تَصاحُبِيَّةٌ مُحاكِيَة

mouth-and-hand synkinesis ; *syncinésie de la bouche et de la main* حَرَكاتُ الفَمِ واليَدِ التَّصاحُبِيَّة

reflex synkinesis ; *syncinésie réflexe* حَرَكَةٌ تَصاحُبِيَّةٌ إنْعِكاسِيَّة

spasmodic synkinesis ; *syncinésie spasmodique* حَرَكَةٌ تَصاحُبِيَّةٌ تَشَنُّجِيَّة

synkinetic ; ***syncénitique*** تَصاحُبِيُّ الحَرَكات

synnecrosis ; ***synnécrose*** تَناخُر

synneurosis (= syndesmosis) ; ***syndesmose*** مُرْتَبِط

synocha ; ***fièvre continue*** حُمَّى مُسْتَمِرَّة؛ سُنوخس

synochal ; ***synochal*** متعلق بالحُمَّى المُسْتَمِرَّة

synochus ; ***fièvre continue*** حُمَّى مُسْتَمِرَّة؛ سِنوخس

synocytotoxin ; ***synocytotoxine*** ذيفانٌ مَخْلَوِيّ

synodontia ; ***synodontie*** سِنٌّ جُرَيْبانِيَّة

synonychia ; ***synonychie*** إنْدِماجُ الأَظْفار

synonym ; ***synonyme*** مُرادِف

synophridia (= synophrys) ; ***synophridie*** إقْتِرانُ الحاجِبَين

synophrys ; ***synophrys*** (= réunion des sourcils) إقْتِرانُ الحاجِبَين

synophthalmia ; ***synophtalmie*** تَصَقْلُب؛ التحام العينين

synophthalmus (= cyclops) ; ***cyclope*** صُقْلُوب

synoptophore ; ***synoptophore*** مِقْياسُ الحَوَل

synoptoscope ; ***synoptoscope*** مِنْظارُ الحَوَل

synorchidism ; ***synorchidie*** اتِّحادُ الخُصْيَتَين

synorchism ; ***synorchidie*** اتِّحادُ الخُصْيَتَين

synoscheos ; ***adhérence entre la peau du pénis et la peau du scrotum*** اِلْتِصاقُ القَضيبِ بالصَّفَن

synosteology ; ***synostéologie*** مَبْحَثُ المَفاصِل

synosteosis ; ***synostose*** اِلْتِحامٌ عَظْمِيّ

synosteotic ; ***synostosique*** 1. مُلْتَحِمُ العِظام 2. متعلق بالْتِحام العِظام

synosteotomy ; ***synostéotomie, arthrotomie*** تَشْريحُ المَفْصِل

synostosis TA ; ***synostose*** *(union de deux pièces osseuses primitivement ou normalement séparées)* اِلْتِحامٌ عَظْمِيّ

cranial synostosis ; *synostose crânienne* اِلْتِحامُ عِظامِ القِحْف

radioulnar synostosis ; *synostose radiocubitale* اِلْتِحامُ العَظْمَيْن الزَّنْدِيِّ والكُعْبُرِيّ

sagittal synostosis (= scaphocephaly) ; *synostose sagittale (= scaphocéphalie)* اِلْتِحامُ العِظامِ السَّهْمِيّ (= تَزَوْرُقُ الرَّأس)

tarsal synostosis ; *synostose tarsienne* اِلْتِحامُ عِظامِ الكاحِل

tribasilar synostosis ; *synostose tribasilaire* اِلْتِحامُ العِظامِ الثَّلاثَة لِقاعِدَةِ القِحْف

synostotic ; ***synostosique*** متعلق بالْتِحام العِظام

synotia ; ***synotie*** *[monstre]* اِلْتِحامُ الأُذُنَين [مسخ]

synotus ; ***synote*** *[monstre]* مُلْتَحِمُ الأُذُنَين [مسخ]

synovectomy ; ***synovectomie*** اسْتِئْصالُ الغِشاءِ الزُّلِيلِيّ

synovia ; ***synovie*** *[pl.synovies]* الزُّلِيل [ج أَزِلَّة]؛ السّائِلُ الزُّلِيلِيّ

synovial, synovialis ; ***synovial*** زُلِيلِيّ

synovialoma ; ***synovialome, synoviome*** وَرَمٌ زُلِيلِيّ

synovianalysis ; ***examen du liquide synovial*** تَحْليلُ الزُّلِيل؛ تَحْليلُ السّائِلِ الزُّلِيلِيّ

synovio- ; ***synovio-*** سابقة بمعنى الزُّلِيل

synovioblast ; ***synovioblaste*** أَرومَةٌ زُلِيلِيَّة

synoviocyte ; ***synoviocyte*** خَلِيَّةٌ زُلِيلِيَّة

synovioma ; ***synovialome, synoviome*** وَرَمٌ زُلِيلِيّ

synoviorthese, synoviorthesis ; ***synoviorthèse*** تَشْعيعُ باطِنِ الزُّلِيل

synoviosarcoma ; ***synoviosarcome*** ساركومَةٌ زُلِيلِيَّة

synovitis ; ***synovite*** الْتِهابُ الزُّلِيل

dendritic synovitis ; *synovite dendritique* الْتِهابُ الزُّلِيلِ المُتَغَصِّن

dry synovitis ; *synovite sèche* الْتِهابُ الزُّلِيلِ الجافّ

fungous synovitis ; *synovite fongueuse* الْتِهابُ الزُّلِيلِ الكَمْئِيّ

purulent synovitis ; *synovite purulente* الْتِهابُ الزُّلِيلِ القَيحِيّ

serous synovitis ; *synovite séreuse* الْتِهابُ الزُّلِيلِ المَصْلِيّ

simple synovitis ; *synovite simple* الْتِهابُ الزُّلِيلِ البَسيط

synovitis sicca ; *synovite sèche* الْتِهابُ الزُّلِيلِ الجافّ

tendinous synovitis ; *ténosynovite* الْتِهابُ الزُّلِيلِ الوَتَرِيّ

synovium ; ***synoviale*** الغِشاءُ الزُّلِيلِيّ

synphalangism ; ***synphalangisme*** الْتِحامُ السُّلامِيات

synpneumonic ; ***synpneumonique*** مُصاحِبٌ للالْتِهابِ الرِّئَوِيّ

synreflexia ; ***synréflexie*** صَواحِبُ المُنْعَكِس

syntactic ; ***syntactique, syntaxique*** مَفْصِلِيّ

syntectic ; ***marasmique*** هُزالِيّ

syntenosis ; ***ginglyme avec tendons*** مَفْصِلٌ مُتَوَتِّر

synteny ; ***comitance génétique*** تَصاحُبٌ جِينِيّ

synteresis ; ***prophylaxie*** اتِّقاء

synteretic ; ***prophylactique*** اتِّقائِيّ

syntexis ; ***émaciation*** هُزال

synthase ; ***synthase*** سِينْثاز [إنزيم]

synthermal (= isothermic) ; ***isotherme*** ثابِتُ الحَرارَة

synthesis ; ***synthèse*** تَخْليق

synthesize ; ***synthétiser*** يُخَلِّق

synthetase ; ***synthétase*** مُخَلِّقَة؛ سينثيتاز [إنزيم]

synthetic ; ***synthetique*** تَخليقِيّ

synthorax (= thoracopagus) ; ***thoracopage*** *[monstre]* مُلْتَصِقُ الصَّدْرَين [مسخ]

syntonic ; ***syntone*** مُنْسَجِمٌ مَعَ مُحيطِه

syntonin ; ***syntonin*** سينتونين (بروتين حمضي في المعدة)

syntopie, syntopy ; ***syntopie*** تَوَضُّعُ الأَعْضاءِ النِّسْبِيّ

syntripsis (= the communication or crushing of a bone) ; ***1.fracture comminutive 2.désintégration de l'os*** 1. كَسْرٌ مُفَتَّت 2. تَفَتُّتُ العَظْم

syntrophism ; ***syntrophisme*** اغْتِذاءٌ تَعايُري

syntrophoblast (= syncytiotrophoblast) ; ***syncytiotrophoblaste*** أَرومَةٌ غاذِويَّةٌ مَخْلَوِيَّة

syntropic ; ***syntropique*** مُطَّرِدُ التَّوَجُّه

syntropy ; ***syntropie*** اِطِّرادُ التَّوَجُّه

synulotic ; ***cicatrisant*** مُنَدِّب

Synura ; ***Synura*** المُتَمَايِلَة (جنس من الحيوانات البدائية)

synxenic (= gnotobiote) ; ***gnotobiote*** مَعْرُوفُ المُعايِشات

syphilid ; ***syphilide*** طَفْحَةٌ زُهْرِيَّة

annular syphilid ; *syphilide annulaire* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ حَلَقِيَّة

ecthymatous syphilid , *syphilide ecthymateuse* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ إكثيميَّة

erythematous syphilid ; *syphilide érythémateuse* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ حُماميَّة

flat papular syphilid ; *syphilide papuleuse plane* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ حطاطِيَّةٌ مُسَطَّحَة

follicular syphilid ; *syphilide folliculaire* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ جُرَيبِيَّة

lenticular syphilid ; *syphilide lenticulaire* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ عَدَسِيَّة

lichenoid syphilid ; *syphilide lichenoïde* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ حَزازِيَّة

macular syphilid ; *syphilide maculaire* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ بُقَعِيَّة

maculoroseolar syphilid , *syphilide maculaire rose* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ بُقَعِيَّةٌ وَرْدِيَّة

miliary syphilid ; *syphilide miliaire* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ دُخْنِيَّة

nodular syphilid ; *syphilide nodulaire* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ عُقَيدِيَّة

nummular syphilid ; *syphilide nummulaire* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ دِرْهَمِيَّة

palmar syphilid ; *syphilide palmaire* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ راحِيَّة

papular syphilid ; *syphilide papuleuse* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ حَطاطِيَّة

papulopustular syphilid ; *syphilide papulo-pustuleuse* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ حَطاطِيَّةٌ بَثْرِيَّة

papulosquamous syphilid ; *syphilide papulosquameuse* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ حَطاطِيَّةٌ صَدَفِيَّة

pemphigoid syphilid ; *syphilide pemphigoïde* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ نَظيرَةُ الفُقاعِيَّة

pigmentary syphilid ; *syphilide pigmentaire* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ صِباغِيَّة

plantar syphilid ; *syphilide plantaire* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ أَخْمَصِيَّة

pustular syphilid ; *syphilide pustuleuse* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ بَثْرِيَّة

pustulocrustaceous syphilid ; *syphilide pustulocrustacée* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ بَثْرِيَّةٌ جُلْبَوِيَّة

roseolar syphilid ; *syphilide rose* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ وَرْدِيَّة

rupial syphilid ; *syphilide corticale* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ قِشْرِيَّة

secondary syphilid ; *syphilide secondaire* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ ثانَوِيَّة

serpiginous syphilid ; *syphilide serpigineuse* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ ساعِيَّة

squamous syphilid ; *syphilide squameuse* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ حَرْشَفِيَّة

tertiary syphilid ; *syphilide tertiaire* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ ثالِثِيَّة

tuberoserpiginous syphilid ; *syphilide tubéroserpigineuse* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ عُقَدِيَّة ساعِية

varioliform syphilid ; *syphilide varioliforme* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ جُدَرِيَّةُ الشَّكْل

vitiligoid syphilid ; *syphilide vitiligoïde* طَفْحَةٌ زُهْرِيَّةٌ بَهاقِيَّةُ الشَّكْل

syphilide ; ***syphilide*** طَفْحَةٌ زُهْرِيَّة

syphilidophthalmia ; ***syphilidophtalmie*** زُهْرِيُّ العَين

syphiliphobia ; ***syphilophobie*** رُهابُ الزُّهْرِيّ

syphilis ; ***syphilis*** الزُّهْرِيّ؛ الإفرنجيّ؛ السفلس

acquired syphilis ; *syphilis acquise* الزُّهْرِيُّ المُكْتَسَب

cardiovascular syphilis ; *syphilis cardiovasculaire* الزُّهْرِيُّ القَلْبِيُّ الوِعائِيّ

cerebrospinal syphilis ; *syphilis cérébrospinale* الزُّهْرِيُّ الدِّماغِيُّ النُّخاعِيّ

congenital syphilis ; *syphilis congénitale* الزُّهْرِيُّ الخِلْقِيّ

early latent syphilis ; *syphilis précoce latente* الزُّهْرِيُّ الباكِرُ الخافي

endemic syphilis ; *syphilis endémique* زُهْرِيٌّ مُتَوَطِّن

equine syphilis ; *mal du coït* زُهْرِيٌّ خَيلِيّ

gummatous syphilis ; *syphilis gommeuse* زُهْرِيٌّ صَمْغِيّ

horse syphilis ; *mal du coït* زُهْرِيٌّ خَيلِيّ

late benign syphilis ; *syphilis bénigne tardive* زُهْرِيٌّ مُتَأَخِّرٌ حَميد

late latent syphilis ; *syphilis latente tardive* زُهْرِيٌّ مُتَأَخِّرٌ خافٍ (خافي)

late syphilis , *syphilis tardive* زُهْرِيٌّ مُتَأَخِّر

latent syphilis ; *syphilis latente* زُهْرِيٌّ خافٍ (خافي)

meningovascular syphilis ; *syphilis méningovasculaire* زُهْرِيٌّ سِحائِيٌّ وِعائِيّ

nonvenereal syphilis ; *syphilis non vénérienne* زُهْرِيٌّ غَيرُ مَنْقُولٍ جِنْسِيًّا

parenchymatous syphilis ; *syphilis parenchymateuse* زُهْرِيٌّ مَتْنِيّ

primary syphilis ; *syphilis primaire* زُهْرِيٌّ أَوَّلِيّ

secondary syphilis ; *syphilis secondaire* زُهْرِيٌّ ثانَوِيّ

tertiary syphilis ; *syphilis tertiaire* زُهْرِيٌّ ثالِثِيّ

syphilitic ; *syphilitique* زُهْرَوِيّ؛ زُهْرِيّ

syphilomania (= syphilophobia) **; *syphilomanie*** (= *syphilophobie*) هَوَسُ الزُّهْرِيّ (= رُهابُ الزُّهْرِيّ)

syphilophobia ; *syphilophobie* رُهابُ الزُّهْرِيّ

syphilous ; *syphilitique* زُهْرَوِيّ؛ زُهْرِيّ

Syr. (= syrupus, syrup) **; *abr de*** (*sirop*) مختصر شَراب (في الوصفات الدوائية)

syrigmophonia ; *syrigmophonie* صَفير

syrigmus ; *sifflement d'oreilles* وَشيش

syringe ; *seringue, poire* مِحْقَنَة

air syringe ; *seringue d'air* مِحْقَنَةُ الهَواء (في الجهاز السني)

all-purpose syringe ; *seringue à divers buts* مِحْقَنَةٌ لِكافَّةِ الأغراض

Anel's syringe ; *seringue d'Anel* مِحْقَنَةُ آنيل (للطرق الدمعية)

aural syringe ; *seringue auditive* مِحْقَنَةُ الأُذُن

cartridge syringe ; *seringue cartouchière* مِحْقَنَةُ الخَرْطوشَة

chip syringe (= air syringe) ; *seringue d'air* مِحْقَنَةٌ هَوائِيَّة

dental syringe ; *seringue dentaire* مِحْقَنَةٌ سِنِّيَّة (لحقن المخدر)

ear syringe ; *seringue auditive* مِحْقَنَةُ الأُذُن

enema syringe ; *seringue à lavement* مِحْقَنَةُ الحُقْنَةِ الشَّرْجِيَّة

fountain syringe ; *seringue en fontaine* مِحْقَنَةٌ نافورِيَّة

hypodermic syringe ; *seringue hypodermique* مِحْقَنَةٌ أَدَمِيَّة

impression material syringe ; *seringue de matériel d'impression* مِحْقَنَةُ مَوادِّ الطَّبْعات

injection syringe ; *seringue d'injection* مِحْقَنَةٌ لِلحَقْن

lacrimal syringe ; *seringue lacrymale* مِحْقَنَةُ المَدْمَع

Luer's syringe ; *seringue de Luer* مِحْقَنَةُ لور (محقنة زجاجية ذات رأس معدني)

paste syringe ; *seringue de patte* مِحْقَنَةُ المَعْجون

probe syringe ; *sonde* مِحْقَنَةٌ مِسْبارِيَّة

pyorrhea syringe ; *seringue pyorrhée* مِحْقَنَةُ مُعالَجَةِ تَقَيُّحِ دَواعِمِ السِّنّ

rubber-bulb syringe ; *seringue du ballon élastique* مِحْقَنَةُ الكُرَةِ المَطّاطَة

spray syringe ; *seringue de pulvérisation* مِحْقَنَةُ الإِرْذاذ

syringe box ; *boîte de seringue* صُنْدوقُ المِحْقَنَة

triple syringe ; *seringue triple* مِحْقَنَةٌ ثُلاثِيَّة

urethral syringe ; *seringue urétrale* مِحْقَنَةُ الإحْليل

vaginal syringe ; *seringue vaginale* مِحْقَنَةُ المَهْبِل

water syringe ; *seringue d'eau* مِحْقَنَةُ الماء

syringectomy (= fistulectomy) **; *syringectomie*** (= *excision d'une fistule*) اسْتِئْصالُ النّاسور

syringin ; *syringine* سيرنجين (هليكوزيد نباتي)

syringitis ; *salpingite* الْتِهابُ النَّفير

syringo- ; *syringo-* 1. سابقة بمعنى النّاسُور 2. سابقة بمعنى النَّفير

syringoadenoma ; *hidradénome* وَرَمُ الغُدَدِ العَرَقِيَّة

syringobulbia ; *syringobulbie* تَكَهُّفُ البَصَلَة

syringocarcinoma ; *hidradénome* سَرَطانَةُ الغُدَدِ العَرَقِيَّة

syringocele ; *syringocèle* قيلَةٌ نُخاعِيَّة

syringocoele (= canalis centralis medullae spinalis) **; *canal épendymaire, canal central*** القَناةُ النُّخاعِيَّةُ المَرْكَزِيَّة

syringocystadenoma (= hidradenoma) **; *hidradénome*** وَرَمُ الغُدَدِ العَرَقِيَّة

syringocystadenoma papilliferum ; *hidradénome papillaire* وَرَمُ الغُدَدِ العَرَقِيَّةِ الحُلَيمِيّ

syringocystoma ; *syringocystome* وَرَمُ الغُدَدِ العَرَقِيَّةِ الكيسِيّ

syringoencephalia ; *syringo-encéphalie* تَكَهُّفُ الدِّماغ

syringoencephalomyelia ; *syringo-encéphalo-myélie* تَكَهُّفُ الدِّماغِ والنُّخاع

syringoencephaly ; *syringo-encéphalie* تَكَهُّفُ الدِّماغ

syringoid ; *tubulaire, fistuleux* 1. ماسَورِيُّ الشَّكْل 2. ناسوريّ

syringoma ; *syringome* وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيّ

syringomeningocele ; *syringoméningocèle* قيلَةٌ سَحائِيَّةٌ تَكَهُّفِيَّة

syringomyelia ; *syringomyélie* تَكَهُّفُ النُّخاع

traumatic syringomyelia ; *syringomyélie traumatique* تَكَهُّفُ النُّخاعِ الرَّضْحِيّ

syringomyelitis ; *syringomyélite* الْتِهابُ النُّخاعِ التَّكَهُّفِيّ

syringomyelocele ; *syringomyélocèle* قيلَةٌ نُخاعِيَّةٌ تَكَهُّفِيَّة

syringomyelus ; *syringomyélie* تَكَهُّفُ النُّخاع

syringopontia ; *syringopontie* تَكَهُّفُ الجِسْر

syringotome ; *syringotome* مِبْضَعُ النّاسور

syringotomy ; *syringotomie* بَضْعُ النّاسور

syrinx ; *1. syrinx 2. tube* 1. المِصْفار (في الطيور) 2. أُنْبوب

syrosingopine ; *syrosingopine* سيروسينغوبين (دواء خافض للضغط)

Syrphidae ; *Syrphidae* السُّرْفِيّات (فصيلة من الذباب)

syrup, syrupus ; *sirop* شَراب

syrupus allii ; *sirop d'ail* شَرابُ الثُّوم

syrupus aurantii ; *sirop d'orange* شَرابُ البُرْتُقال

syrupus cerasi (= cherry syrup) ; *sirop de cerise* شَرابُ الكَرَز

syrupus corrigens ; *sirop corrigé* شَرابٌ مُصَلِّح

syrupus pini albae compositus ; *sirop de pin blanc composé* شَرابُ الصَّنَوبَرِ الأَبْيَضِ المُرَكَّب

syrupus pini albae compositus cum codeina ; *sirop de pin blanc*

composé avec la codéine شَرابُ الصَّنَوبَرِ الأبيَضِ المُرَكَّبِ مَعَ الكوداثين

syrupus rubi idaei ; *syrupus rubi idaei* شَرابُ توتِ العُلَّيق

syrupus sarsaparillae compositus ; *sirop de salsepareille composée* شَرابُ السارسبريلا المُرَكَّب

syrupy ; ***sirupeux*** شَرابِيّ

syssarcosic ; ***sysarcosique*** متعلق بالمَرْبَطِ العَضَلِيّ

syssarcosis ; ***sysarcose, synarcose*** مَرْبَطٌ عَضَلِيّ

syssarcotic ; ***sysarcotique*** 1. متعلق بالمَرْبَطِ العَضَلِيّ 2. مُرْتَبِطٌ عَضَلِيًّا

syssomus ; ***sysomien*** *[monstre]* مُتَّحِدُ الجَسَدَين [مسخ]

systaltic (= pulsatile) ; ***systaltique*** نابِض

system ; ***1. groupe 2. système 3. appareil*** 1. جُمْلَة، مَجْموع 2. نِظَام 3. جِهاز

absorbent system (= lymphatic system) ; *système absorbant (système lymphatique)* الجُمْلَةُ الماصَّة (= الجُمْلَةُ اللِّمْفِيَّة)

accessory portal system of Sappey ; *système portal accessoire de Sappey* الجِهازُ البابِيُّ الإضافِيُّ لِسابي

adipose system ; *système adipeux* المَجْموعُ الشَّحْمِيّ

adrenergic system ; *système adrénergique* الجُمْلَةُ الأدرينِيَّة

alimentary system ; *système alimentaire* الجِهازُ الهَضْمِيّ

anesthesia-breathing system ; *système d'anesthésie respiratoire* جِهازُ التَّخديرِ التَّنَفُّسِيّ

association system ; *système d'association* الجُمْلَةُ التَّرابُطِيَّة

autonomic nervous system ; *système nerveux autonome* الجِهازُ العَصَبِيُّ المُسْتَقِلّ

biliary system ; *système biliaire* الجِهازُ الصَّفراوِيّ

biological systems ; *système biologique* النُّظُمُ البيولوجِيَّة

blood-vascular system ; *système vasculaire sanguin* الجِهازُ الوِعائِيُّ الدَّمَوِيّ

blood groups system ; *groupe sanguin* نِظامُ الزُّمَرِ الدَّمَوِيَّة (الفَصائِل الدَّمَوِيَّة)

brain cooling system ; *système de refroidissement du cerveau* جِهازُ تَبْريدِ الدِّماغ

brainstem activating system ; *système d'activation du tronc encéphalique* الجُمْلَةُ المُنَشِّطَةُ لِجِذْعِ الدِّماغ

buffer system ; *système tampon* النِّظامُ الدّارِىء

bulbospiral system , *système bulbospiral* الجِهازُ البَصَلِيُّ المِغْزَلِيّ

cardiovascular system ; *système cardiovasculaire* الجِهازُ القَلْبِيُّ الوِعائِيّ

case system , *système des cas* نِظامُ الحالات (أسْلوبُ دِراسَةِ الحالات)

centimeter-gram-second system ; *système centimètre-gramme-seconde* نِظامُ سنتمتر-غرام-ثانية

central nervous system ; *système nerveux central* الجِهازُ العَصَبِيُّ المَرْكَزِيّ

centrencephalic system ; *système encéphalique central* الجُمْلَةُ الدِّماغِيَّةُ المَرْكَزِيَّة

cerebellorubral system ; *système cérébello-rubral* الجُمْلَةُ المُخَيْخِيَّةُ الحَمْراوِيَّة (السَّبيلُ المُخَيخِيُّ الحَمْراوِيّ)

cerebellorubrospinal system ; *système cérébello rubro-spinal* الجُمْلَةُ المُخَيْخِيَّةُ الحَمْراوِيَّةُ النُّخاعِيَّة (السَّبيلُ المُخَيخِيُّ الحَمْراوِيُّ النُّخاعِيّ)

cerebrospinal system ; *système cérébellospinal* الجِهازُ الدِّماغِيُّ النُّخاعِيّ

chemoreceptor system ; *système chémorécepteur* جُمْلَةُ المُسْتَقْبِلاتِ الكيميائِيَّة

chromaffin system ; *système chromaffine* الجُمْلَةُ الأليفَةُ للكروم

circulatory system ; *système circulatoire* جِهازُ الدَّوَران، الجِهازُ الدَّوَرانِيّ

closed circulatory system ; *système circulatoire fermé* جِهازُ الدَّوَرانِ المُغْلَق

complement system ; *système du complément* جُمْلَةُ المُتَمِّمَة

conduction system, conductive system (of the heart) ; *système de transmission (dans le cœur)* جِهازُ التَّوصيل (في القلب)

corticobulbar system ; *système corticobulbaire* الجُمْلَةُ القِشْرِيَّةُ البَصَلِيَّة

corticopontine projection system ; *système de projection corticopontine* الجُمْلَةُ القِشْرِيَّةُ الجِسْرِيَّةُ الإسْقاطِيَّة

corticopontocerebellar system ; *système corticopontocérébelleux* الجُمْلَةُ القِشْرِيَّةُ الجِسْرِيَّةُ المُخَيخِيَّة

corticostrionigral system ; *système corticostrionigral* الجُمْلَةُ القِشْرِيَّةُ المُخَطَّطِيَّةُ السَّوداوِيَّة

dentinal system ; *système dentinal* الجُمْلَةُ العاجِيَّة (مجموعة النبيبات العاجية)

dermal system (= dermoid system) ; *système dermique* الجِهازُ الجِلْدِيّ

dermoid system ; *système dermique* الجِهازُ الجِلْدِيّ

digestive system ; *appareil digestif* جِهازُ الهَضْم

dioptric system ; *système dioptrique* نِظامٌ ديوبتريّ (في العدسات)

disperse system, dispersion system ; *système colloïdal* جُمْلَةٌ تَبَعْثُرِيَّة (في الغروانيات)

dopaminergic system ; *système dopaminergique* الجُمْلَةُ الدّوبامينِيَّة

dosimetric system ; *système dosimétrique* نِظامُ قِياسِ الجُرْعات

ecological system ; *écosystème* النِّظامُ الأيكولوجِيّ

emergency system ; *système d'urgence* نِظامُ الطَّوارِىء

endocrine system ; *système endocrinien* الجهازُ الصَّمّاويّ ؛ جهازُ الغُدَدِ الصُّمّ

endothelial system ; *système endothélial* الجُمْلَةُ الشَّبَكِيَّةُ البِطانِيَّة

exteroceptive nervous system ; *système nerveux extéroceptif* جِهازُ الاسْتِقْبالِ العَصَبِيِّ الخارِجِيّ

exterofective system ; *système extérofectif* الجهازُ العَصَبِيُّ الاسْتِجابِيّ

extracorticospinal system (= extrapyramidal system) ; *système extracorticospinal (= système extrapyramidal)* الجُمْلَةُ خارِجَ القِشْرِيَّةِ النُّخاعِيَّة (= الجُمْلَةُ خارِجَ الهَرَمِيَّة)

extrapyramidal system ; *système extrapyramidal* الجُمْلَةُ خارِجَ الهَرَمِيَّة

fusimotor system ; *système fusimoteur* الجهازُ المِغْزَلِيُّ الحَرَكِيّ

genital system ; *système génital* الجِهازُ التَّناسُلِيّ

genitourinary system ; *système génito-urinaire* الجهازُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ

glandular system ; *système glandulaire* الجهازُ الغُدِّيّ

haversian system ; *système de Havers* الجُمْلَةُ الهافِرْسِيَّة

hematopoietic system ; *système hématopoïétique* الجُمْلَةُ المُكَوِّنَةُ للدَّم

hepatic portal system ; *système portal hépatique* الجُمْلَةُ البَوّابِيَّةُ الكَبِدِيَّة

heterogeneous system ; *système hétérogène* نِظامٌ مُتَغايِر

homogeneous system ; *système homogène* نِظامٌ مُتَجانِس

hormonopoietic system ; *système hormonopoïétique* الجُمْلَةُ المَوَلِّدَةُ للهُرْمونات

hypophyseoportal system ; *système hypophyséoportal* الجُمْلَةُ البَوّابِيَّةُ النُّخامِيَّة

hypothalamohypophysial system ; *système hypothalamohypophyséal* الجُمْلَةُ الوِطائِيَّةُ النُّخامِيَّة

hypothalamoneurohypophysial system ; *système hypothalamoneurohypophyséal* الجُمْلَةُ الوِطائِيَّةُ النُّخامِيَّةُ العَصَبِيَّة

immune system ; *système immun* الجِهازُ المَناعِيّ

International System of Units ; *système international des unités* النِّظامُ الدَّوْلِيُّ للوَحَدات

interoceptive nervous system ; *système nerveux intéroceptif* جُمْلَةُ الاسْتِقْبالِ العَصَبِيِّ الدّاخِلِيّ

interofective system (= autonomic nervous system) ; *système intérofectif (= système nerveux autonome)* الجِهازُ العَصَبِيُّ المُسْتَقِلّ

involuntary nervous system ; *système nerveux involontaire* الجِهازُ العَصَبِيُّ اللاإرادِيّ

labyrinthine system ; *système labyrinthique* الجِهازُ التِّيهِيّ

limbic system ; *système limbique* الجِهازُ الحُوفِيّ

lymphatic system ; *système lymphatique* الجِهازُ اللِّمْفِيّ

lymphoreticular system ; *système lymphoréticulaire* الجُمْلَةُ اللِّمْفِيَّةُ الشَّبَكِيَّة

macrophage system ; *système des macrophages* الجُمْلَةُ البَلْعَمِيَّة

masticatory system ; *système masticatoire* جِهازُ المَضْغ

meter kilogram second system ; *système mètre-kilogramme-seconde* نِظامُ المتر-كيلوغرام-ثانية

metric system ; *système métrique* النِّظامُ المِتْرِيّ

mononuclear phagocyte system (MPS) ; *système de phagocyte mononucléaire* جُمْلَةُ البَلْعَمِيّاتِ والوَحيداتِ

muscular system ; *système musculaire* الجِهازُ العَضَلِيّ

musculoskeletal system ; *système musculaire squelettique* الجِهازُ العَضَلِيُّ الهَيْكَلِيّ

nervous system ; *système nerveux* الجِهازُ العَصَبِيّ

neuromuscular system ; *système neuromusculaire* الجِهازُ العَصَبِيُّ العَضَلِيّ

occlusal system ; *système occlusal* الجِهازُ الإطباقِيّ

oculomotor system ; *système oculomoteur* الجِهازُ المُحَرِّكُ للعَيْن

pallidal system ; *système pallidal* الجُمْلَةُ الشّاحِبِيَّة

parasympathetic nervous system ; *système nerveux parasympathique* الجِهازُ العَصَبِيُّ اللاوُدِّيّ

peripheral nervous system ; *système nerveux périphérique* الجِهازُ العَصَبِيُّ المُحيطِيّ

periventricular system ; *système périventriculaire* الجُمْلَةُ المُحيطَةُ بالبُطَيْن

phagocytic system ; *système phagocytaire* جُمْلَةُ البَلْعَمِيّات

pituitary portal system ; *système portal pituitaire* الجُمْلَةُ البابِيَّةُ النُّخامِيَّة

plenum system ; *système plénum* نِظامُ الدَّفْع (نظام التهوية بدفع الهواء داخل الغرفة)

portal system ; *système portal* الجِهازُ البابِيّ

proprioceptive nervous system ; *système nerveux proprioceptif* الجِهازُ الاسْتِقْبالِيُّ المَخْصوص (جهاز الاستقبال الحسي العميق العصبي)

reproductive system ; *appareil reproducteur* الجِهازُ الإنْجابِيّ

respiratory system ; *appareil respiratoire* الجِهازُ التَّنَفُّسِيّ

reticular activating system ; *système d'activation réticulaire* الجُمْلَةُ الشَّبَكِيَّةُ المُنَشِّطَة

reticular alerting system ; *système alerte réticulaire* الجُمْلَةُ الشَّبَكِيَّةُ الموقِظَة

reticuloendothelial system ; *système réticulo-endothélial* الجُمْلَةُ الشَّبَكِيَّةُ البِطانِيَّة

rubrospinal system ; *système rubro-spinal* الجُمْلَةُ النُّخاعِيَّةُ الحَمْراوِيَّة

sensory storage system ; *système de mémoire sensorielle* جِهازُ الذّاكِرَةِ الحِسِّيَّة

sensory system ; *système sensoriel* الجِهازُ الحِسِّيّ

sinospiral system ; *système sinospiral* الجِهازُ الجَيبِيُّ المِغْزَلِيّ

somatic nervous system ; *système nerveux somatique* الجُمْلَةُ العَصَبِيَّةُ الجَسَدِيَّة

somesthetic system ; *système somesthétique* الجُمْلَةُ الحِسِّيَّةُ الجَسَدِيَّة

stomatognathic system ; *système stomatognathique* الجِهازُ الفَمَوِيُّ الفَكِّيّ

sympathetic nervous system ; *système nerveux sympathique* الجِهازُ العَصَبِيُّ الوُدِّيّ

systema nervosum TA (= nervous system) ; *système nerveux* الجِهازُ العَصَبِيّ

T system (= transverse tubule system) ; *système T, système transverse (= système du tubule transverse)* جِهازُ T (= جِهازُ النُّبَيباتِ المُسْتَعْرِضَة)

triad system (= transverse tubule system) ; *système triade (= système du tubule transverse)* الجِهازُ المُثَلَّثِيّ (= جِهازُ النُّبَيباتِ المُسْتَعْرِضَة)

urinary system ; *système urinaire* الجِهازُ البَولِيّ

urogenital system ; *système urogénital* الجِهازُ البَولِيُّ التَّناسُلِيّ

uropoietic system (= organa urinaria) ; *système uropoïétique (= organe urinaire)* الجِهازُ البَولِيّ

vagal autonomic system ; *système vagal autonome* الجِهازُ المُسْتَقِلُّ المُبْهَمِيّ

vascular system ; *système vasculaire* الجِهازُ الوِعائِيّ

vasomotor system ; *système vasomoteur* الجِهازُ المُحَرِّكُ الوِعائِيّ

vegetative nervous system ; *système nerveux végétatif* الجِهازُ العَصَبِيُّ الإنْباتِيّ

vestibular system ; *système vestibulaire* الجِهازُ الدِّهْليزِيّ

visceral nervous system ; *système nerveux viscéral* الجِهازُ العَصَبِيُّ الحَشَوِيّ

systema TA (= system) ; ***système*** **جِهاز** [ج: أَجْهِزَة]

pars parasympathetica systematis nervosum autonomicum TA (= the parasympathetic nervous system) ; *système nerveux parasympathetique* الجُزْءُ اللاَّوُدِّيُّ للجِهازِ العصبِيِّ المُسْتَقِلّ

pars sympathetica systematis nervosum autonomicum TA (= the sympathetic nervous system) ; *système nerveux sympathique* الجُزْءُ الوُدِّيُّ للجِهازِ العَصَبِيِّ المُسْتَقِلّ

systema cardiovasculre TA (= cardiovascular system) ; *appareil cardio-vasculaire* الجِهازُ القَلْبِيُّ الوِعائِيّ

systema conducens cordis TA (= conducting system of heart) ; *système cardionecteur* الجِهازُ التَّوصيلِيُّ القَلْبِيّ

systema digestorium TA (= digestive system) ; *appareil digestif* الجِهازُ الهَضْمِيّ

systema lymphaticum TA (= lymphatic system) ; *système lymphatique* الجِهازُ اللِّمْفِيّ

systema nervorum centrale ; *système nerveux central* الجِهازُ العَصَبِيُّ المَرْكَزِيّ

systema nervorum periphericum ; *système nerveux périphérique* الجِهازُ العَصَبِيُّ المُحيطِيّ

systema nervorum sympathicum ; *système nerveux sympathique* الجِهازُ العَصَبِيُّ الوُدِّيّ

systema nervosum autonomicum TA (= autonomic nervous system) ; *système nerveux autonome, système neurovégétal* الجِهازُ العَصَبِيُّ المُسْتَقِلّ

systema nervosum centrale TA (= central nervous system (CNS)) ; *système nerveux central (SNC)* الجِهازُ العَصَبِيُّ المَرْكَزِيّ

systema nervosum TA (= nervous system) ; *système nerveux* الجِهازُ العَصَبِيّ

systema nervosum periphericum TA (= peripheric nervous system) ; *système nerveux périphérique* الجِهازُ العَصَبِيُّ المُحيطِيّ

systema nervosum sympatheticum (= sympathetic nervous system) ; *système nerveux sympathique* الجِهازُ العَصَبِيُّ الوُدِّيّ

systema respiratorium TA (= respiratory system) ; *appareil respiratoire* الجِهازُ التَّنَفُّسِيّ؛ جِهازُ التَّنَفُّس

systema skeletale TA (= skeletal system) ; *système squelettique* الجِهازُ الهَيكَلِيّ

systema urogenitale TA (= urogenital system) ; *appareil génito-urinaire* الجِهازُ البَولِيُّ التَّناسُلِيّ

systema vasorum (= vascular system) ; *système vasculaire* الجِهازُ الوِعائِيّ

systematic ; ***1. systématique 2. de système*** **1. مَنْهَجِيّ 2. جِهازِيّ 3. نِظامِيّ**

systematization ; ***systématisation*** **تَنْظيم؛ مَنْهَجَة**

systematized ; ***systématisé*** **مُنَظَّم؛ مُمَنْهَج**

systematology ; ***systématologie*** **عِلْمُ التَّصْنيف**

Systeme International d'Unites ; ***Système International des Unités*** **النِّظامُ الدُّوَلِيُّ للوَحْدات**

systemic ; ***systémique*** **مَجْموعِيّ**

systemic disease ; *maladie systémique* مَرَضٌ مَجْموعِيّ

systemoid ; ***systémoïde*** **1. شَبيهُ الجِهاز؛ شَبيهُ النِّظام 2. مُتَعَدِّدُ الأَنْسِجَة**

systole ; *systole* — 1. انقِباض 2. انقِباضَة

aborted systole ; *systole abortive* — انقِباضَةٌ مُجْهَضَة

atrial systole ; *systole auriculaire* — انقِباضٌ أُذَينِيّ

electromechanical systole ; *systole électromécanique* — إنقِباضَةٌ كَهْرَميكانيكيّة

end systole ; *terminaison systolique* — نِهايَةُ الانْقِباضَة

extra systole ; *extrasystole* — انقِباضَةٌ خارِجَة

frustrate systole (= aborted systole) ; *systole frustrée (= systole abortive)* — إنقِباضَةٌ خائِبَة (= انقِباضَةٌ مُجْهَضَة)

premature systole ; *systole prématurée* — انقِباضَةٌ مُبْتَسرة

ventricular systole ; *systole ventriculaire* — انقِباضٌ بُطَينِيّ

systolic ; *systolique* — انقِباضِيّ

systolometer ; *systolomètre* — مِقْياسُ الانْقِباض

systremma ; *systremme* — مَغْصُ الرَّبْلَة

syzygial ; *syzygial* — إقْتِرانِيّ

syzygiology ; *syzygiologie* — مَبْحَثُ المُقْتَرِنات

syzygium ; *syzygium* — إقْتِران

Syzygium ; *Syzygium* — السِّيزِيَّة (جنس من الأشجار المدارية)

syzygy ; *syzygium* — إقْتِران

T

t ; *t* ١. رمز الزَّمَن ٢. رمز تاو (حرف اغريقي) ٣. درجة الحرارة

T (1. absolute temperature 2. thoracic vertebrae) ; ***1. vertèbre thoracique 2. température absolue*** ١. رمز دَرَجَةُ الحَرارَةِ المُطلَقَة ٢. رمز الفِقْرَةُ الصَّدْرِيَّة

t $^1/_2$ (= half-life) ; ***t $^1/_2$*** رمز العُمرُ النِّصفيّ

t. ; *t* *(1. tempe 2. temps)* ١. رمز الصُّدغ ٢. رمز الزَّمَن

T3 ; *T3, triiodothyronine* رمز ثُلاثِيُّ يودو تيرونين

T4 ; *T4, tétraiodothyronine* رمز التيروكسين

T.A. (= toxin-antitoxin) ; ***T.A.*** *(= toxine-antitoxine)* رمز الذِّيفانُ-ضِدُّ الذِّيفان

Ta (= tantalum) ; ***Ta, symbole du tantale*** رمز التَّانتالوم (تا؛ Ta)

tabacin ; *tabacine* تاباسين (غليكوزيد يوجد في التبغ)

tabacism, tabacosis ; *tabacose* سُحارٌ تَبْغِيّ

tabacum (= tobacco) ; ***tabac*** تَبغ

tabagism ; *tabagisme* انْسِمامٌ تَبْغِيّ

tabanid ; *tabanid* نُعَرَة

Tabanus ; *Tabanus* النُّعَرَة (جنس من القباب الماص لدماء الحيوان)

Tabanus atratus ; *Tabanus atratus* النُّعَرَةُ الحَبَلِيَّة

Tabanus bovinus ; *Tabanus bovinus* النُّعَرَةُ البَقَرِيَّة

Tabanus ditaeniatus (= Tabanus gratus) ; *Tabanus ditaeniatus* النُّعَرَةُ الثُّنائِيَّةُ الشَّرِيطَة (= النُّعَرَةُ المُقَضَّبَة)

Tabanus fasciatus (= Tabanus gratus) ; *Tabanus fasciatus* النُّعَرَةُ الحُزَمِيَّة (= النُّعَرَةُ المُقَضَّبَة)

Tabanus gratus , *Tabanus gratus* النُّعَرَةُ المُقَضَّبَة

tabardillo (= murine typhus) ; ***tabardillo*** *(= typhus murin)* تاباردِيلو (= التِّيفوسُ الجُرَذِيّ)

tabatière anatomique (= anatomist's snuff-box) ; ***tabatière anatomique*** مَسْعَطُ المُشَرِّحين (تجويف في ظهر اليد في قاعدة الإبهام بين وَتَرَيْ الباسطين الطويلة والقصيرة للإبهام)

tabefaction ; *tabescence* نُحال (نُحولٌ شَديد)

tabella (= tablet) ; ***pastille*** *(= pilule)* قُرص (شكل صيدلاني)

tabernanthine ; *tabernanthine* *(Alcaloïde extrait de Tabernanthe iboga)* تابيرنانتين (قلواني ساتي مسكن للألم وماهض للسيروتونين)

tabes ; *tabès* تابِس

abortive tabes (= rudimentary tabes) ; *tabès abortif (= tabès rudimentaire)* تابِسٌ مُجْهِض (= تابِسٌ رَديم)

cerebral tabes ; *tabès cérébral* تابِسٌ دِماغِيّ

cervical tabes ; *tabès cervical* تابِسٌ رَقَبِيّ

diabetic tabes ; *tabès diabétique* تابِسٌ سُكَّرِيّ

Friedreich's tabes (= Friedreich's ataxia) ; *tabès de Friedreich (= maladie de Freidreich)* تابِسُ فريدرايخ (= رَنَح فريدرايخ)

marantic tabes ; *tabès marastique* تابِسٌ سَغَلِيّ

monosymptomatic tabes ; *tabès monosymptomatique* تابِسٌ وَحيدُ العَرَض

optic tabes ; *tabès optique* تابِسٌ بَصَرِيّ

peripheral tabes (= pseudotabes) ; *tabès périphérique (= pseudotabès)* تابِسٌ مُحيطِيّ (= تابِسٌ كاذِب)

rudimentary tabes ; *tabès rudimentaire* تابِسٌ رَديم

tabes dorsalis ; *tabès dorsal* تابِسٌ ظَهْرِيّ

tabes ergotica ; *tabès ergotique* تابِسٌ أرغوتِيّ (بالتسمم بالأرغوت)

tabes infantum ; *tabès infantile* تابِسٌ طِفْلِيّ (في الزهري الخلقي)

tabes inferior ; *tabès inférieur* تابِسٌ سُفْلِيّ (متركز في الطرفين السفليين)

tabes mesaraica, tabes mesenterica ; *tabès mésaraïque, tabès mésentérique* تابِسٌ مَساريقِيّ

tabes spasmodica (= spastic diplegia) ; *tabès spasmodique (= diplégie spastique)* تابِسٌ تَشَنُّجِيّ (= شَلَلٌ تَشَنُّجِيٌّ مُزْدَوِج)

tabes spinalis (= tabes dorsalis) ; *tabès spinal (= tabès dorsal)* تابِسٌ نُخاعِيّ (= تابِسٌ ظَهْرِيّ)

tabes superior (= cervical tabes) ; *tabès supérieur (= tabès cervical)* تابِسٌ عُلْوِيّ (= تابِسٌ رَقَبِيّ)

vessel tabes ; *tabès vasculaire* تابِسٌ وِعائِيّ

tabescent ; *fané, flasque* ذابِل

tabetic ; *tabétique, ataxique* ١. تابِسِيّ ٢. مَتْبوس (مصاب بالتابس)

tabetiform ; *tabétiforme* تابِسِيُّ الشَّكْل

tabic (= tabetic) ; ***tabétique, ataxique*** ١. تابِسِيّ ٢. مَتْبوس (مصاب بالتابس)

tabid ; *1. fané 2. tabétique* ١. ذابِل ٢. تابِسِيّ

tabification (= tabefication) ; ***tabification*** *(= tabéfication)* نُحال (نُحولٌ شَديد)

tablature ; *tablature* اصْطِفاح (انفصال صفيحتي القحف العظمتين بحلال اللوحتين)

table ; *1. tableau 2. table 3. tableau* ١. لَوحَة ٢. مائِدَة؛ مِنْضَدَة؛ طاوِلَة ٣. جَدْوَل

abridged life table ; *tableau de la vie abrégée* جَدْوَلُ مُجْرَيات الحَياةِ المُخْتَصَر

Albee's fracture table ; *table orthopédique d'Albee* طاوِلَةُ عَمَلِيَّاتِ آلبي لتَجْبيرِ الكُسُور

Aub-Dubois table ; *tableau d'Aub-Dubois* جَدْوَلُ آوب-دوبوا

(للاستقلاب الأساسي)

bracket table ; *table avec support [dontologie]* طاوِلَةٌ مُعلَّقة [طب الأسنان]

cohort life table ; *tableau de la vie cohorte* جَدْوَلُ مُجْرَيَاتِ حَيَاةِ الأَتْرَاب

complete life table ; *tableau de la vie complète* جَدْوَلُ مُجْرَيَاتِ الحَيَاةِ الكَامِل

contingency table (= cross-classification table) ; *tableau de contingence (= tableau de classification croisée)* جَدْوَلُ التَّصادُف (= جَدْوَلُ التَّصْنِيفِ التَّصالُبِيّ)

cross-classification table ; *tableau de classification croisée* جَدْوَلُ التَّصْنِيفِ التَّصالُبِيّ

demographic life table ; *tableau de la vie démographique* جَدْوَلُ مُجْرَياتِ الحَياةِ الدِّيموغرافِيّ

Ely's table ; *tableau d'Ely* جَدْوَلُ إيلي (لتقدير موعد الولادة)

fourfold table ; *tableau à 4 cases* جَدْوَلٌ رُباعِيّ (لتقدير الاحتمالات الإحصائية)

increment-decrement table ; *tableau de croissance-décroissance* جَدْوَلُ الزِّيادَةِ والنُّقْصان

inner table of bones of skull (= Lamina interna ossium cranii) ; *table interne des os du crâne* اللَّوْحَةُ البَاطِنَةُ لِعِظَامِ الجُمْجُمَة (= الصَّفيحَةُ الباطِنَةُ لعظامِ القحف)

inner table of frontal bone (= facies interna ossis frontalis) ; *face endocrânienne du frontal* اللَّوْحَةُ البَاطِنَةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ (= الوَجْه الباطِنُ للعظم الجبهيّ)

life table ; *tableau de la vie* جَدْولُ مُجْرَيَاتِ الحَياة

Mendeleev's table (= periodic table) ; *tableau de Mendeleev (= tableau périodique)* جَدْوَلُ مانْدليف (= الجَدْوَلُ الدَّوْرِيّ)

model life tables ; *tableaux des spécimens de vie* جَدَاوِلُ نَمَاذِجِ الحَيَاة

mortality table ; *tableau de mortalité* جَدْوَلُ الوَفيات

occlusal table ; *table occlusive [dents]* اللَّوْحَةُ الإِطْبَاقِيَّة [أسنان]

operating table ; *table d'opération* طَاوِلَةُ العَمَلِيَّات

outer table of bones of skull (= lamina externa cranii) ; *table externe des os du crâne* اللَّوْحَةُ الخَارِجِيَّةُ للجُمْجُمَة (= الصَّفيحَة الظَّاهِرَةُ لِلقِحْف)

outer table of frontal bone (= facies externa ossis frontalis) ; *face exocrânienne du frontal* اللَّوْحَةُ الخارِجيَّةُ للعَظْمِ الجَبْهِيّ (= الوَجْه الظَّاهِرُ لِلعَظْمِ الجَبْهِيّ)

periodic table (= Mendeleev's table) ; *tableau périodique (= tableau de Mendeleev)* الجَدْوَلُ الدَّوْرِيّ (= جَدْوَلُ مانْدليف) (للعناصر)

Reuss' table's ; *table de Reuss* لَوحَةُ رويس (لاختبار رؤية الألوان)

Stinzing's table ; *tableau de Stinzing* جَدْوَلُ ستينزينغ (لعتبات تنبيه الأعصاب والعضلات)

tilt table ; *table basculante* طاوِلَةٌ مَيَّالَة (في المعالجة الفيزيائية لأمراض النخاع)

vitreous table (= lamina interna ossium cranii) ; *table vitrée (= lame interne du crâne)* اللَّوْحَةُ الزُّجاجِيَّة (= الصَّفيحَةُ الباطِنَةُ لِعِظامِ القِحْف)

water table ; *table à eau* وِفاضُ الماء

tablespoon (= 15 ml) ; ***cuillerée à soupe** (= 15ml)* **مِلْعَقَةُ طَعام**

tablet ; ***1. comprimé 2. pastille 3. tablette*** **قُرْص** (شكل صيدلاني)

buccal tablet ; *comprimé gingivojugal* قُرْصٌ فَمَوِيّ

compressed tablet ; *comprimé* قُرْصٌ مَضْغوط

dispensing tablet , *tablette distributeuse* قُرْصٌ تَوزيعِيّ

enteric-coated tablet ; *comprimé à délitage entérique* قُرْصٌ مُلَبَّسٌ مِعَوِيّ ؛ غُلَيْفَة

hypodermic tablet ; *comprimé hypodermique* قُرْصٌ تَحْتَ الجِلْد

sublingual tablet ; *comprimé sublingual* قُرْصٌ تَحْتَ اللِّسان

tablet triturate ; *comprimé trituré* قُرْصٌ مُتَمَرِّج

taboo ; ***tabou*** **مَحْظور**

taboparalysis, taboparesis ; ***taboparalysie, taboparésie*** **تابِسٌ خَزَلِيّ**

tabula (= lamina) ; ***table** (= lame) [pl.tables]* **صَفيحَة** [ج: صَفائِح]

tabula externa ossis cranii ; *table externe des os du crâne* الصَّفيحَةُ العَظْمِيَّةُ الظَّاهِرَةُ لِعِظامِ القِحْف

tabula interna ossis cranii ; *table interne des os du crâne* الصَّفيحَةُ العَظْمِيَّةُ الباطِنَةُ لِعِظامِ القِحْف

tabula vitrea (= tabula interna ossis cranii) ; *lame vitrée (= table interne des os du crâne)* الصَّفيحَةُ الزُّجاجِيَّة (= الصَّفيحَةُ العَظْمِيَّةُ الباطِنَةُ لِعِظامِ القِحْف)

tabular ; ***tabulaire*** **صَفيحِيُّ الشَّكْل**

tacahout ; ***tacahout** (substance végétale amère)* **طاقُوت** (مادة مرة نباتية)

tacamahac ; ***tacamaque*** **طَقْمَاق** (راتين مقوٍّ للباه ومدر للبول وملين)

tache (= spot) ; ***tache** (= spot)* **بُقْعَة**

tache blanche (= white spot) ; *tache blanche* بُقْعَةٌ بَيضاء (على سطح الكبد المريض)

tache cerebrale (= cerebral spot) , *tache cérébrale* البُقْعَةُ المُخِّيَّة (تأثير إمرار الظفر على جلد المصاب بمرض مخي)

tache meningeale (= tache cerebrale, meningeal spot) ; *tache méningée (= tache cérébrale)* بُقْعَةٌ سِحَائِيَّة (= بُقْعَةٌ مُخِّيَّة)

tache motrice (= motor spot) ; *tache motrice* بُقْعَةٌ حَرَكِيَّة (في الموصل العصبيّ العضلي)

tache noire (= black spot) ; *tache noire* بُقْعَةٌ سَوداء (في الأمراض التي ينقلها القراد)

tache spinale (= spinal spot) ; *tache spinale* بُقْعَةٌ نُخاعِيَّة (فقاعة جلدية تظهر في المصاب بمرض نخاعي)

taches bleuâtre (= maculae caeruleae, bluish spots) ; *taches bleuâtres* بُقَعٌ مُزْرَقَّة (في المصابين بقمل العانة)

taches laiteuses (= milky spots) ; *taches laiteuses* البُقَعُ اللَّبَنِيَّة (في الصفاق)

tachetic ; *tacheté* مُبَقَّع

tachistesthesias ; *tachistesthésie* إِدْراكُ التَّوَمُّض

tachistoscope ; *tachistoscope* المِنْظارُ التَّوَمُّضِيّ (لفحص الذاكرة)

tacho- ; *tachy-, tacho-* سابقة بمعنى السُّرْعَة

tachogram ; *tachygramme* مُخَطَّطُ السُّرْعَة

tachography ; *tachygraphie* تَخْطِيطُ السُّرْعَة

tachometer (= tachymeter) ; ***tachymètre*** (= *hémotachomètre*) مِقْيَاسُ السُّرْعَة

tachy- ; *tachy-* سابقة بمعنى السُّرْعَة

tachyalimentation ; *tachyalimentation* تَسَرُّعُ اِمْتِصاصِ الغِذاء (أحد ظواهر متلازمة الإغراق)

tachyarrhythmia ; *tachyarythmie* اضْطِرابُ النَّظْمِ التَّسَرُّعِيّ

tachyauxesis ; *tachyauxèse* نُمُوٌّ مُتَعَجِّل

tachycardia ; *tachycardie* تَسَرُّعُ القَلْب

atrial tachycardia ; *tachycardie auriculaire* تَسَرُّعُ القَلْبِ الأُذَيْنِيّ

atrioventricular (AV) tachycardia ; *tachycardie atrioventriculaire* تَسَرُّعُ القَلْبِ الأُذَيْنِيُّ البُطَيْنِيّ

AV (atrioventricular) nodal tachycardia ; *tachycardie nodale atrioventriculaire* تَسَرُّعُ القَلْبِ بِالعُقْدَةِ الأُذَيْنِيَّةِ البُطَيْنِيَّة

bidirectional tachycardia ; *tachycardie bidirectionnelle* تَسَرُّعُ القَلْبِ الثُّنائِيُّ الاتِّجاه

coronary sinus tachycardia ; *tachycardie sinusale coronaire* تَسَرُّعُ القَلْبِ الجَيْبِيُّ التَّاجِيّ

double tachycardia ; *tachycardie double* تَسَرُّعُ القَلْبِ المُزْدَوِج

ectopic tachycardia ; *tachycardie ectopique* تَسَرُّعُ القَلْبِ المُتَبَدِّل

essential tachycardia ; *tachycardie essentielle* تَسَرُّعُ القَلْبِ المَجْهُولُ السَّبَب

junctional tachycardia ; *tachycardie jonctionnelle* تَسَرُّعُ القَلْبِ الوَصْلِيّ

nodal tachycardia ; *tachycardie nodale* تَسَرُّعُ القَلْبِ العُقْدِيّ

orthostatic tachycardia ; *tachycardie orthostatique* تَسَرُّعُ القَلْبِ الانْتِصابِيّ

paroxysmal tachycardia ; *tachycardie paroxystique* تَسَرُّعُ القَلْبِ الانْتِيابِيّ

reflex tachycardia ; *tachycardie réflexe* تَسَرُّعُ القَلْبِ الانْعِكاسِيّ

sinus tachycardia ; *tachycardie sinusale* تَسَرُّعُ القَلْبِ الجَيْبِيّ

supranodal tachycardia ; *tachycardie supranodale* تَسَرُّعُ القَلْبِ فَوقَ العُقْدِيّ

supraventricular tachycardia ; *tachycardie supraventriculaire* تَسَرُّعُ القَلْبِ فَوقَ البُطَيْنِيّ

tachycardia exophthalmica ; *tachycardie exophtalmique* تَسَرُّعُ القَلْبِ الجُحُوظِيّ

tachycardia strumosa exophthalmica (= Graves' disease) ; *tachycardie goitreuse exophtalmique* (= *maladie de Graves*) تَسَرُّعُ القَلْبِ الدُّرَاقِيُّ الجُحُوظِيّ (= داء غريفز)

thyrotoxic tachycardia ; *tachycardie thyréotoxique* تَسَرُّعُ القَلْبِ بالانْسِمامِ الدَّرَقِيّ

ventricular tachycardia ; *tachycardie ventriculaire* تَسَرُّعُ القَلْبِ البُطَيْنِيّ

tachycardiac, tachycardic ; *tachycardique* 1. متعلق بِتَسَرُّعِ القَلْب 2. مُتَسَرِّعُ القَلْب

tachygastria ; *trachygastrie* تَسَرُّعُ حَرَكاتِ المَعِدَة

tachygenesis ; *tachygenèse* تَسَرُّعُ التَّخَلُّق

tachylalia, tachylogia ; *tachylalie, tachyphémie* هَذَر

tachymeter (= tachometer) ; ***tachymètre*** مِقْياسُ السُّرْعَة

tachyphagia ; *tachyphagie* تَسَرُّعُ الأَكْل

tachyphasia, tachyphemia, tachyphrasia ; *tachyphasie tachyphémie, tachyphrasie* تَسَرُّعُ الكَلام

tachyphylaxis ; *tachyphylaxie* تَسَرُّعُ المُقاوَمَة

tachypnea ; *tachypneé* تَسَرُّعُ النَّفَس

tachyrhythmia (= tachycardia) ; ***tachycardie*** تَسَرُّعُ النَّظْم (= تَسَرُّعُ القَلْب)

tachysynthesis (= tachyphylaxis) ; ***tachyphylaxie*** تَسَرُّعُ المُقاوَمَة

tachytelic ; *tachytélique* مُتَسَرِّعُ التَّطَوُّر

tachytrophism ; *tachytrophisme* تَسَرُّعُ الاغْتِذاء

taclamine ; *taclamine* تاكْلامين (مهدئ عصبي)

tactic ; *1. tactique 2. centripète* 1. تَكْتِيكِيّ 2. انْجِذابِيّ

tactile, tactilogical ; *tactile* لَمْسِيّ

taction ; *1. toucher 2. sens tactile* 1. اللَّمس 2. حِسُّ اللَّمْس

tactometer ; *tactomètre* مِقْياسُ اللَّمْس

tactor ; *mécanorécepteur* مِلْمَاس (العضو اللمسي النهائي)

tactual ; *tactile* لَمْسِيّ

tactus ; *toucher, tact* اللَّمس

tactus eruditus ; *tact érudit* اللَّمْسُ الماهِر

tactus experts ; *tact expert* اللَّمْسُ الخَبير

TAD (a regimen of 6- thioguanine, ara- C and daunomycin, used in cancer themotherapy) ; ***abr de*** (*système thérapeutique des cancers*) مختصر تاد (نظام علاجي للأورام)

tadpole ; ***têtard*** شُرْغُوف (الشكل اليرقي للبتراوات من ضفادع وعلاجيم)

taedium ; ***dégoût*** مَلَل

taedium vitae ; *dégoût de la vie, spleen* مَلَلُ الحَياة

Taenia (=a flat band, bandage, tape) ; ***Taenia, ténia*** *(parasite appartenant à l'ordre des Cestodes)* **الشَّريطِيَّة، الدُّودَةُ الشَّريطِيَّة**

Taenia africana (= Taenia saginata) ; *Taenia africana* الشَّريطِيَّةُ الإفْريقِيَّة (= الشَّريطِيَّةُ العَزْلاء)

Taenia antarctica ; *Taenia antarctica* الشَّريطِيَّةُ القُطْبِيَّةُ الجُنُوبِيَّة

Taenia armata (= Taenia solium) ; *Taenia armata* الشَّريطِيَّةُ المُسَلَّحَة (= الشَّريطِيَّةُ الوَحِيدَة)

Taenia balaniceps ; *Taenia balaniceps* الشَّريطِيَّةُ الحَشَفِيَّة (في الكلاب والقطط الأمريكية)

Taenia brachysoma ; *Taenia brachysoma* الشَّريطِيَّةُ القَصِيرَة (في الكلاب الإيطالية)

Taenia cervi ; *Taenia cervi* الشَّريطِيَّةُ العُنُقِيَّة (في الكلاب الدانماركية)

Taenia crassiceps ; *Taenia crassiceps* الشَّريطِيَّةُ البَليدَة (في ثعالب ألاسكا وكندا)

Taenia crassicollis (= Taenia taeniaeformis) ; *Taenia crassicollis* الشَّريطِيَّةُ الشَّريطانِيَّة

Taenia cucurbitina (= Taenia saginata) ; *Taenia cucurbitina* الشَّريطِيَّةُ القَرْعِيَّة (= الشَّريطِيَّةُ العَزْلاء)

Taenia dentata (= Taenia solium) ; *Taenia dentata* الشَّريطِيَّةُ المُسنَّنَة (= الشَّريطِيَّةُ الوَحِيدَة)

Taenia diminuta (= Hymenolepis diminuta) ; *Taenia diminuta* الشَّريطِيَّةُ الضَّئِيلَة (= المُحَرْشَفَةُ الضَّئِيلَة)

Taenia echinococcus (= Echinococcus granulosus) ; *Taenia echinococcus* الشَّريطِيَّةُ المُشَوكَة (= المُشَوكَةُ الحُبَيبِيَّة)

Taenia elliptica ; *Taenia elliptica* الشَّريطِيَّةُ الإهْليلَجِيَّة

Taenia hominis (= Taenia saginata) ; *Taenia hominis* الشَّريطِيَّةُ البَشَرِيَّة (= الشَّريطِيَّةُ العَزْلاء)

Taenia hydatigena (= Taenia marginata) ; *Taenia hydatigena* الشَّريطِيَّةُ المُعَذَّرَة (= الشَّريطِيَّةُ الهامِشِيَّة)

Taenia inermis (= Taenia saginata) ; *Taenia inermis* الشَّريطِيَّةُ العَزْلاء

Taenia lata (= Diphyllobothrium latum) ; *Taenia lata* الشَّريطِيَّةُ العَرِيضَة (= العَوْساءُ العَرِيضَة)

Taenia madagascariensis ; *Taenia madagascariensis* الشَّريطِيَّةُ المَدَغَشْقَرِيَّة

Taenia marginata ; *Taenia marginata* الشَّريطِيَّةُ الهامِشِيَّة

Taenia mediocanellata (= Taenia saginata) ; *Taenia mediocanellata* الشَّريطِيَّةُ العَزْلاء

Taenia nana (= Hymenolepis nana) ; *Taenia nana* الشَّريطِيَّةُ القَزَمَة (= المُحَرْشَفَةُ القَزَمَة)

Taenia ovis ; *Taenia ovis* الشَّريطِيَّةُ الغَنَمِية

Taenia philippina ; *Taenia philippina* الشَّريطِيَّةُ الفيلِبِّينِيَّة

Taenia pisiformis ; *Taenia pisiformis* الشَّريطِيَّةُ الحِمَّصِيَّة (في اللواحم)

Taenia saginata (= beef tapeworm, unarmed tapeworm) ; *Taenia saginata (dont l'hôte intermédiaire est le bœuf)* الشَّريطِيَّةُ العَزْلاء (في الأبقار والبشر)

Taenia solium (= pork tapeworm) ; *Taenia solium (dont l'hôte intermédiaire est le porc)* الشَّريطِيَّةُ الوَحِيدَة (في الخنزير والبشر)

Taenia taeniaeformis ; *Taenia taeniaeformis* الشَّريطِيَّةُ الشَّريطانِيَّة (في الكلاب والقطط والقوارض)

taenia- ; ***taenia*** سابقة بمعنى **الشَّريط**

taenia TA [pl.taeniae] (= a flat band, bandage, tape) ; ***ténia, bandelette*** شَريطَة [ج: شَرائِط]

medullary taenia of thalamus ; *ténia médullaire du thalamus* الشَّريطَةُ النُّخاعِيَّةُ لِلمِهاد

taenia choroidea TA ; *ténia choroïdien* الشَّريطَةُ المَشيمَوِيَّة (في البطين المخي)

taenia cinerea ; *substance grise du système nerveux du ténia* الشَّريطَةُ الرَّمادِيَّة (في قاع البطين المخي الرابع)

taenia fimbriae (= taenia fornicis TA, tenia of fornix) ; *pédoncule antérieur de la glande pinéale* الشَّريطَةُ الخَمَلِيَّة (= الشَّريطَةُ القَبْوِيَّة)

taenia fornicis TA (= taenia of fornix) ; *pédoncule antérieur de la glande pinéale* الشَّريطَةُ القَبْوِيَّة

taenia hippocampi ; *ténia de l'hippocampe* الشَّريطَةُ الحُصَينِيَّة

taenia libera TA ; *ténia libre* الشَّريطَةُ الحُرَّة (في القولون)

taenia medullaris thalami optici ; *ténia médullaire optique du thalamus* الشَّريطَةُ النُّخاعِيَّةُ المِهادِيَّةُ البَصَرِيَّة

taenia mesocolica TA (= mesocolic band) ; *faisceau musculaire longitudinal correspondant à l'insertion du mésocôlon, ténia (ou bandelette) mésocolique* **الشَّريطَةُ المَساريقِيَّةُ القولونِيَّة**

taenia of third ventricle (= taenia thalami TA) ; *ténia du troisième ventricule* شَريطَةُ البُطَينِ الثّالِث (= الشَّريطَةُ المِهادِيَّة)

taenia omentalis TA ; *ténia omental* الشَّريطَةُ الثَّرْبِيَّة

taenia pontis ; *ténia pontique* الشَّريطَةُ الجِسْرِيَّة

taenia semicircularis corporis striati (= stria terminalis) ; *ténia semi-circulaire strié du corps (= strie terminale)* الشَّريطَةُ الهِلالِيَّةُ لِلجِسْمِ المُخَطَّط (= السَّطْرُ الانْتِهائِيّ)

taenia tectae (= stria longitudinalis lateralis corporis callosi) ; *ténia tectoriel (= strie longitudinale latérale du corps calleux)* الشَّريطَةُ السَّقْفِيَّة (= السَّطْرُ الطُّولانِيُّ الوَحْشِيُّ لِلجِسْمِ الثَّفَنِيّ)

taenia telae (= taenia choroidea) ; *ténia choroïdien* الشَّرِيطَةُ النَّسِيجِيَّة (= الشَّرِيطَةُ المَشِيمِيَّة)

taenia terminalis (= taenia fimbriae) ; *ténia terminal (= ténia fimbrié)* الشَّرِيطَةُ الانْتِهائِيَّة (= الشَّرِيطَةُ الخَمَلِيَّة)

taenia thalami TA (= taenia of thalamus) ; *ténia du thalamus* الشَّرِيطَةُ المِهادِيَّة

taenia tubae ; *ténia tubaire* الشَّرِيطَةُ البوقِيَّة

taenia ventriculi quarti TA (= taenia of fourth ventricle) ; *ligula, ténia du quatrième ventricule* شَرِيطَةُ البُطَيْنِ الرَّابِع

taenia ventriculi tertii (= taenia thalami TA, taenia of the third ventricle) ; *bandelette de substance blanche adjacente à l'habenula* شَرِيطَةُ البُطَيْنِ الثَّالِث (= الشَّرِيطَةُ المِهادِيَّة)

taeniae acusticae (= striae medullares ventriculi quarti) ; *ténia acoustique (= stries médullaires du 4ème ventricule)* الشَّرائِطُ السَّمْعِيَّة (= السُّطورُ النُّخاعِيَّةُ للبُطَيْنِ الرَّابِع)

taeniae coli TA ; *ténias du côlon* الشَّرائِطُ القَوْلونِيَّة

taeniae of Valsalva (= taeniae coli) ; *bandelettes de Valsalva* شَرائِطُ فالسلفا (= الشَّرائِطُ القَوْلونِيَّة)

taeniae pylori (= ligamenta pylori) ; *bandelettes pyloriques (= ligaments pyloriques)* الشَّرائِطُ البَوّابِيَّة (= الأَرْبِطَةُ البَوّابِيَّة)

taeniacide ; *ténicide* مُبِيدُ الشَّرِيطِيَّات

taeniae [sing.taenia] ; ***1. ténial 2. téniae*** *[sing.ténia]* 1. شَرِيطِيّ (نسبة تشريحية) 2. شَرائِط [ف: شريطة]

taeniafugal, taeniafuge ; *ténifuge* طارِدٌ للشَّرِيطِيَّات

taenial ; *ténial* شَرِيطِيّ

Taeniarynchus (= taenia solium) ; ***Taeniarynchus*** الشَّرِيطِيَّةُ الخَشْناء

taeniasis ; *téniase* داءُ الشَّرِيطِيَّات

taeniform, taenioid ; *téniforme* شَرِيطِيُّ الشَّكْل

Taeniidae ; *Taeniidae* الشَّرِيطِيَّات (فصيلة من الطفيليات)

taeniola ; *taeniola* شُرَيْط

taeniola cinerea (= taenia cinerea) ; *taeniola cinerea* الشُّرَيْطُ الرَّمادِيّ (= الشَّرِيطَةُ الرَّمادِيَّة) (في قاع البطين الرابع)

taeniola corporis callosi of Reil (= lamina rostralis) ; *taeniola du corps calleux de Reil* شُرَيْطُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ بحسب رَايل (= الصَّفِيحَةُ المِنْقارِيَّة)

tag ; *étiquette, marque* 1. واسِم 2. طُغْوَة؛ سَلِيلَة 3. عَلامَة 4. قائِف

anal skin tag , *marque de la peau anale* طُغْوَةُ جِلْدِ الشَّرْج

auricular tags ; *marque auriculaire* طُغْوات أُذُنِيَّة

cutaneous tag ; *marque cutanée* طُغْوَةٌ جِلْدِيَّة

epithelial tag ; *marque épithéliale* طُغْوَةٌ ظِهارِيَّة

radioactive tag ; *étiquette radioactive* واسِمٌ مُشِعّ

sentinel tag ; *étiquette sentinelle* طُغْوَةٌ خافِرَة

skin tag ; *étiquette de la peau* طُغْوَةٌ جِلْدِيَّة

tagging (= labeling) ; ***étiquetage, marquage*** تَوْسِيم

tagliacotian rhinoplasty ; *rhinoplastie tagliacotienne* عَمَلِيَّةُ رَأْبِ الأَنْفِ التاليَاكوتِيَّة

tail ; *queue* ذَيْل

axillary tail ; *queue axillaire, prolongement axillaire de la glande mammaire* الذَّيْلُ الإِبْطِيّ (الثدي)

occult tail ; *queue occulte* الذَّيْلُ الخَفِيّ

tail of caudate nucleus ; *queue du noyau caudé* ذَيْلُ النَّواةِ المُذَنَّبَة

tail of epididymis ; *queue de l'épididyme* ذَيْلُ البَرْبَخ

tail of pancreas ; *queue du pancréas* ذَيْلُ البَنْكِرْياس

tail of Spence ; *queue de Spence* ذَيْلُ سبينس (في الثدي)

tail of spermatozoon ; *queue du spermatozoïde* ذَيْلُ النُّطْفَة

tail of spleen ; *queue de rate* ذَيْلُ الطِّحال

tailgut ; *télentéron* المِعَى الذَّيْلِيّ (في الجنين)

take ; *1. s'affirmer, s'affermir 2. stabilité, ténacité* 1. يَرْسَخ (الطُّعْم) 2. رُسُوخ (الطُّعْم)

Tal. (= Talis) ; ***abr de*** *(comme cela) [pharmacie]* مختصر كَهٰذا [صيدلة]

talalgia ; *talalgie* أَلَمُ الكاحِل

talantropia (= nystagmus) ; ***nystagmus*** رَأْرَأَة

talar ; *astragale* كاحِلِيّ

Talauma elegans ; *Talauma elegans* الطَّالُومَةُ الأَنِيقَة (نبات ذو مفعول مفيد للمعدة)

talbutal ; *talbutal* تالبُوتال (مسكن ومنوم فموي)

talc, talcum ; *talc* طَلْق

talcosis ; *talcose* سُحارٌ طَلْقِيّ

pulmonary talcosis ; *talcose pulmonaire* سُحارٌ طَلْقِيٌّ رِئَوِيّ

taleranol ; *taléranol* تاليرانول (إنزيم مثبط لموجهة المناسل)

tali [sing.talus] ; ***1. astragalien 2. astragales*** *[sing.astragale]*, ***cheville*** *[pl.chevilles]* 1. كاحِلِيّ 2. كاحِلان [ث: كاحل]

taliacotian ; *taliacotian* تالياكوتِيّ (طعم سديلي معنق)

taliped, talipedic ; *pied bot, se rapporte au pied bot talus* أَحْنَف

talipes ; *pied bot* حَنَف

flaccid talipes ; *pied bot flasque* حَنَفٌ رَخْو

spasmodic talipes (= spastic flat foot) ; *pied bot spasmodique (= pied plat spasmodique)* حَنَفٌ تَشَنُّجِيّ (= قَدَمٌ رَحّاءُ تَشَنُّجِيَّة)

talipes adductus (= talipes varus) ; *pied bot varus* حَنَفٌ قَرِيبِيّ (= حَنَفٌ فَحَجِيّ)

talipes arcuatus (= talipes cavus) ; *pied creux* حَنَفٌ قَوْسِيّ (= حَنَفٌ خَمَصِيّ)

talipes calcaneocavus ; *pied bot* حَنَفٌ عَقِبِيٌّ خَمَصِيّ

talipes calcaneovalgus ; *pied talus valgus* حَنَفٌ عَقِبِيٌّ رَوَحِيّ

talipes calcaneovarus ; *pied talus varus* حَنَفٌ عَقِبِيٌّ فَحَجِيّ

talipes calcaneus ; *pied bot talus* حَنَفٌ عَقِبِيّ

talipes cavovalgus ; *pied bot cavovalgus* حَنَفٌ خَمَصِيٌّ رَوَحِيّ

talipes cavus ; *pied creux* حَنَفٌ خَمَصِيّ

talipes equinovalgus ; *pied bot valgus équin* حَنَفٌ فَقَدِيٌّ رَوَحِيّ

talipes equinovarus ; *pied bot varus équin* حَنَفٌ فَقَدِيٌّ فَحَجِيّ

talipes equinus ; *équinisme* حَنَفٌ فَقَدِيّ (= فقد)

talipes planovalgus ; *pied bot plat valgus* حَنَفٌ رَحَجِيٌّ رَوَحِيّ

talipes plantaris ; *pied bot plantaire* حَنَفٌ خمَصِيّ

talipes planus ; *pied plat* حَنَفٌ رَحَجِيّ

talipes valgus ; *pied bot valgus* حَنَفٌ رَوَحِيّ

talipes varus ; *pied bot varus* حَنَفٌ فَحَجِيّ

talipomanus (= clubhand) ; ***main bote*** حَنَفُ اليَد

tallow (= suet) ; ***suif*** خِلْم (شحم الثرب في الأغنام والعجول يستخدم في الصناعات الدوائية)

talo- ; ***talo-*** *(cheville)* سابقة بمعنى الكَاحِل

talocalcaneal, talocalcanean ; ***astragalo-calcanéen*** كاحِلِيٌّ عَقِبِيّ

talocalcaneonavicular ; ***astragalo-calcanéo-scaphoïdien*** كاحِلِيٌّ عَقِبِيٌّ زَورَقِيّ

talocrural ; ***astragalo-tarsien*** كاحِلِيٌّ ساقِيّ

talofibular ; ***péronéo-astragalien*** كاحِلِيٌّ شَظَوِيّ

talomalleolar ; ***astragalomalléolaire*** كاحِلِيٌّ كَعْبِيّ

talon ; ***1. griffe 2. crochet dentaire*** *[dents]* 1. مِخْلَب 2. المُخَيْلِب [أسنان]

talon noir (= black heel) ; *talon noir* العَقِبُ الأَسْوَد

talonavicular ; ***astragalo-scaphoïdien*** كاحِلِيٌّ زَورَقِيّ

talonid ; ***talon*** *[dents]* المُخَيْلِب [أسنان]

talopram ; ***talopram*** تالوبرام (دواء مؤيد للكاتيكولامينات)

taloscaphoid (= talonavicular) ; ***astragalo-scaphoïdien*** *(= talonaviculaire)* كاحِلِيٌّ زَورَقِيّ

talose ; ***talose*** تالوز (مصاوغ للغلوكوز)

talotibial ; ***astragalo-tibial*** كاحِلِيٌّ ظُنْبُوبِيّ

talus TA [pl.tali] (= ankle) ; ***cheville, astragale*** الكَاحِل [ج: كَواحِل]

tamarind ; ***tamarin*** تَمْرٌ هِنْدي (نبات شرابه مغذٍ وملين)

tambour ; ***tambour*** طَبْل

tamoxifen ; ***tamoxifène*** تاموكسيفين (مضاد للإستروجين يستعمل في معالجة سرطان الثدي)

tampan (= Argas persicus) ; ***tampan*** *(= Argas persicus)* البُرَامُ الفارِسِيّ (نوع من قُراد الطُّيور، البُرَامُ : القُراد)

tampon ; ***1. tamponner 2. tampon*** *[pl.tampons]* 1. يَدُكُّ 2. دَحْسَة 3. دِكَّة [ج: دِكَك]

Corner's tampon ; *tampon de Corner* دِكَّةُ كورْنر (= دِكَّةٌ ثَرْبِيَّة)

tracheal tampon ; *tampon trachéal* دِكَّةٌ رُغامِيَّة

Trendelenburg's tampon ; *tampon de Trendelenburg* دِكَّةُ تَرَنْدِلِنْبورْغ

tamponade, tamponage ; ***tamponnement, tamponnade*** 1. دَكٌّ ؛ دَحْس 2. دُكاك ؛ اِنْدِحاس

balloon tamponade ; *tamponnement avec ballonnet* دَكٌّ بالبَالون

cardiac tamponade ; *tamponnade cardiaque* دُكاكٌ قَلْبِيّ ؛ اِنْدِحاسٌ قَلْبِيّ

chronic tamponade ; *tamponnade chronique* دُكاكٌ مُزْمِن

esophagogastric tamponade ; *tamponnade gastrooesophagienne* دَكٌّ مَعِدِيٌّ مَرِيئِيّ

heart tamponade ; *tamponnade cardiaque* دُكاكٌ قَلْبِيّ

tamponing, tamponment ; ***tamponnement*** دَكّ

Tamus (= black bryony) ; ***tamus*** *[plante]* الكَرْمَةُ السَّوْداء [نبات]

tan ; ***1. bronzer 2. bronzage*** 1. يَتَسَفَّع 2. تَسَفُّع (اسمرار لون الجلد بالشمس)

tandamine ; ***tandamine*** تاندامين (دواء مضاد للاكتئاب)

tandem compressor ; ***compresseur tandem*** ضَاغِطٌ تَرَادُفِيّ

tanghin ; ***tanghin*** تانغين (نوع من اشجار مدغشقر تستخدم في تسميم السهام)

Tangier's disease (= familial lipoprotein deficiency) ; ***maladie de Tangier*** *(= déficience lipoprotéine familiale)* داءُ تنجير (= عَوَزُ البروتيناتِ الشَّحْمِيَّةِ العائِلِيّ)

tangle ; ***enchevêtrement*** *[pl.enchevêtrements]* حُبَيْكَة [ج: حُبائك] (تشابك أو عقدة عصبية)

neurofibrillary tangles ; *enchevêtrements neurofibrillaires* حُبائِكُ عَصَبِيَّةٌ لُيَيْفِيَّة

tangoreceptor ; ***mécanorécepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ لَمْسِيَّة

tank ; ***réservoir*** صِهْرِيج

activated sludge tank ; *réservoir du sludge activé* صِهْرِيجُ الكُدَارَةِ المُنَشَّط (لمعالجة الفضلات)

anaerobic tank ; *réservoir anaérobique* صِهْرِيجٌ لاهَوائِيّ (لمعالجة الفضلات)

biological tank ; *réservoir biologique* صِهْرِيجٌ بيُولُوجِيّ

digestion tank ; *réservoir de digestion* صِهْرِيجُ التَّهْضِيم (لمعالجة الفضلات)

Dortmund's tank ; *réservoir de Dortmund* صِهْرِيجُ دورتموند (لمعالجة الفضلات)

Emsher's tank (= digestion tank) ; *réservoir d'Emsher (= réservoir de digestion)* صِهْرِيجُ إيمشر (= صِهْرِيجُ التَّهْضِيم)

Hubbard's tank ; *réservoir de Hubbard* صِهْرِيجُ هوبارد (للمعالجة الفيزيائية تحت الماء)

hydrolytic tank (= septic tank) ; *bassin de décantation (= réservoir septique)* صِهْرِيجٌ حَلْمَهِي (= صِهْرِيجٌ إِنْتَانِيّ)

Imhoff's tank (= digestion tank) ; *réservoir d'Imhoff (= réservoir de digestion)* صِهْرِيجُ إيمهوف (= صِهْرِيجُ التَّهْضِيم)

sedimentation tank ; *réservoir de sédimentation* صِهْرِيجُ التَّثْفِيل

septic tank ; *fosse septique* صِهْرِيجٌ إِنْتَانِيّ (لمعالجة الفضلات)

settling tank ; *bassin de décantation* صِهْرِيجُ التَّرْقِيد

tannage ; *tannage* دِبَاغَة

tannal (= aluminum tannate) ; ***tannal*** *(= tannate d'aluminium)* تَانَال (= تَانَّاتُ الألمنيوم)

insoluble tannal ; *tannate d'aluminium insoluble* تَانَالٌ لاذَوَّاب (مادة قابضة)

tannase ; *tannase* تَنَّاز (إنزيم تاني)

tannate ; *tannate* تَانَّات (مادة قابضة)

tanning ; *tannage* دَبْغ

tantalum ; *tantale* تانتالوم (العنصر الثالث والسبعون)

tantrum ; *accès de colère* سَوْرَةُ غَضَب

tanycyte ; *tanycyte* *(cellule du revêtement épendymaire du 3e ventricule)* خَلِيَّةٌ مُمْتَدَّةٌ (في قناة السيساء)

taon ; *taon* طاوون (الري بري الطفلي)

tap ; *1. ponctionner 2. ponction 3. petit coup 4. tapoter 5. robinet* 1. يَبْزِل 2. بَزْل 3. نَقْر 4. يَنْقُر 5. حَنَفِيَّة؛ صُنْبُور

bloody tap ; *ponction hémorragique* بَزْلٌ مُدَمًّى

dry tap ; *ponction blanche* بَزْلٌ جافّ

front tap ; *choc antérieur* نَقْرٌ أمامِيّ

heel tap ; *choc du talon* نَقْرُ العَقِب

mitral tap ; *choc mitral* نَقْرٌ مِتْرَالِيّ

patellar tap ; *choc rotulien* نَقْرُ الرَّضَفَة

spinal tap ; *ponction lombaire, rachicentèse* بَزْلٌ قَطَنِيّ

subdural tap ; *ponction subdurale* بَزْلٌ تَحْتَ الجافِيَة

tap water ; *eau du robinet* ماءُ الحَنَفِيَّة

tendon tap ; *choc du tendon* نَقْرُ الوَتَر

tape ; *bande, ruban* شريط

adhesive tape ; *ruban adhésif, sparadrap* شَرِيطٌ لاصِق

dental tape (= dental floss) ; *ruban dentaire* خَيْطٌ سِنِّيّ

orthodontic tape ; *ruban orthodontique* شَرِيطُ تَقْوِيمِ الأسْنان

sterile adhesive tape ; *ruban adhésif stérile* شَرِيطٌ لاصِقٌ مُعَقَّم

tape deck ; *table des rubans* مِنْضَدَةُ الأشْرِطَة

tape drive ; *conducteur de rubans* سَوَّاقَةُ الأشْرِطَة

tape library ; *librairie des rubans* مَكْتَبَةُ الأشْرِطَة

tapeinocephalic ; *tapéinocéphalique* مُطَبَّنُ الرَّأس (التطابن: المنخفض)

tapeinocephaly ; *tapéinocéphalie* تَطَبُّنُ الرَّأس (المسد العمودي للرأس يقل عن 72)

tapered ; *fuselé* مُسْتَدِقّ

tapetal ; *tapétal* بِساطِيّ

tapetum TA ; *tapétum* *(cellule du revêtement épendymaire du 3e ventricule)* بِساط

tapetum cellulosum ; *tapétum cellulosum* بِساطٌ سيلولوزِيّ

tapetum choroideae ; *tapétum choroïdien* بِساطُ المَشِيمِيَّة

tapetum corporis callosi TA ; *tapétum corporal calleux* بِساطُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ

tapetum fibrosum ; *tapétum fibreux* بِساطٌ لِيفِيّ

tapetum lucidum (= tapetum choroideae) ; *tapétum choroïdien* البِساطُ الشَّفَّاف (= بِساطُ المَشِيمِيَّة)

tapetum nigrum (= stratum pigmenti bulbi oculi) ; *tapétum noir (= couche pigmentaire oculaire du bulbe)* البِساطُ الأَسْوَد (= الطَّبَقَةُ المُصْطَبِغَةُ لِلمُقْلَة)

tapetum oculi (= stratum pigmenti retinae) ; *tapétum oculaire (= couche pigmentaire de la rétine)* البِساطُ العَيْنِيّ (= الطَّبَقَةُ المُصْطَبِغَةُ للشَّبَكِيَّة)

tapetum ventriculi (= fasciculus longitudinalis superior cerebri) ; *tapétum ventriculaire (= fascicule longitudinal supérieur cérébral)* البِساطُ البُطَيْنِيّ (= الحُزْمَةُ الطُّولانِيَّةُ العُلْوِيَّةُ المُخِيَّة)

tapeworm (= taenia) ; ***ténia*** الشَّرِيطِيَّة

African tapeworm ; *ténia africain* الشَّرِيطِيَّةُ الإفْرِيقِيَّة

armed tapeworm (= Taenia solium) ; *ténia armé* الشَّرِيطِيَّةُ المُسَلَّحَة (= الشَّرِيطِيَّةُ الوَحِيدَة)

beef tapeworm (= Taenia saginata) ; *ténia du boeuf* شَرِيطِيَّةُ البَقَر (= الشَّرِيطِيَّةُ العَزْلاء)

broad tapeworm (= Diphyllobothrium latum) ; *ténia large* الشَّرِيطِيَّةُ العَرِيضَة (= العَوْساءُ العَرِيضَة)

dog tapeworm (= Echinococcus granulosus) ; *ténia des chiens* شَرِيطِيَّةُ الكِلاب (= المُشَوِّكَةُ الحُبَيْبِيَّة)

double-pored dog tapeworm (= Dipylidium caninum) ; *ténia des chiens à double pore* شَرِيطِيَّةُ الكِلابِ ذاتِ المَسَمَّين (= العَوْساءُ الكَلْبِيَّة)

dwarf tapeworm (= Hymenolepis nana) ; *ténia nain* الشَّرِيطِيَّةُ القَزَمَة (= المَحْرَشَفَةُ القَزَمَة)

fish tapeworm (= Diphyllobothrium latum) ; *Diphyllobothrium latum (dont le premier hôte est un crustacé et le deuxième hôte est un poisson)* شَرِيطِيَّةُ السَّمَك (= العَوْساءُ العَرِيضَة)

fringed tapeworm (= Thysanosoma actinoides) ; *Thysanosoma actinoïdes* الشَّرِيطِيَّةُ الخَمْلاء (= الخَمْلاءُ الشَّائِكَة)

heart-headed tapeworm (= Diphyllobothrium cordatum) ;

Diphyllobothrium cordatum الشَّرِيطِيَّةُ القَلْبِيَّةُ الرَّأْس (= العَوساءُ القَلْبِيَّة)

hydatid tapeworm (= Echinococcus granulosus) ; *Echinococcus granulosus* الشَّرِيطِيَّةُ العُدارِيَّة (= المُشَوِّكَةُ الحُبَيْبِيَّة)

Madagascar tapeworm (= Raillietina madagascariensis) ; *ténia de Madagascar* الشَّرِيطِيَّةُ المَدَغَشْقَرِيَّة (= الرَّياتِينَةُ المَدَغَشْقَرِيَّة)

Manson's larval tapeworm (= Diphyllobothrium mansonoides) ; *ténia de la larve de Manson* شَرِيطِيَّةُ يَرَقَةِ مانسون (= العَوساءُ المانسُونِيَّة)

measly tapeworm (= Taenia solium) ; *ténia grêle* الشَّرِيطِيَّةُ الضَّئِيلَة (= الشَّرِيطِيَّةُ الوَحِيدَة)

pork tapeworm (= Taenia solium) ; *ténia porcin* شَرِيطِيَّةُ الخِنْزِير (= الشَّرِيطِيَّةُ الوَحِيدَة)

rat tapeworm (= Hymenolepsis diminuta) ; *ténia murin* شَرِيطِيَّةُ الجُرَذ (= المَحَرْشَفَةُ القَزَمَة)

unarmed tapeworm (= Taenia saginata) ; *ténia saginata* الشَّرِيطِيَّةُ العَزْلاء

taphephobia ; *taphophobie* رُهَابُ الوَأْد

tapinocephalic ; *tapinocéphale* مُطَبَّنُ الرَّأْس

tapinocephaly ; *tapinocéphalie* تَطَبُّنُ الرَّأْس

tapioca ; *tapioca* تَبيوكَة (غذاء نشوي من جذور نبات المانيهوت)

tapir ; *tapir* السِّناد (حيوان من مفردات الأصابع)

tapiroid ; *tapiroïde* سِنادِيُّ الشَّكْل

tapotage ; *tapotage* لَطْح (لَطَحَه لَطْحًا: ضربه بيده)

tapotement ; *tapotement* طَبْطَبَة

tapping ; *ponction* بَزْل

tar ; *goudron* قَطِران

coal tar ; *goudron de houille* قَطِرانُ الفَحْم

gas tar ; *goudron de gaze* قَطِرانُ الغاز

juniper tar (= oil of cade) ; *goudron de genévrier* قَطِرانُ العَرْعَر (= زَيْتُ الكاد)

pine tar ; *goudron de pin* قَطِرانُ الصَّنَوْبَر

Taraktogenos kurzii (= Hydnocarpus heterophiles kurzii) ; ***Taraktogenos kurzii*** *(= Hydnocarpus heterophiles kurzii)* العَصْرَةُ القُرْزِيَّة (شجرة مدارية يستخرج من بذورها زيت الشلموغرة)

tarantism ; *tarentisme* رَقُوصَة

tarantula ; *tarentule* الرُّتَيْلاء (عنكبوت سام)

American tarantula ; *tarentule américaine* الرُّتَيْلاءُ الأمريكيَّة

black tarantula ; *tarentule noire* الرُّتَيْلاءُ السَّوْداء

European tarantula ; *tarentule européenne* الرُّتَيْلاءُ الأوروبيَّة

Taraxacum ; *Taraxacum* طَرَخْشَقُون [نبات]

tarbadillo (= murine typhus) ; ***typhus murin*** التِّيفُوسُ الجُرَذِيّ

tarbagan (= marmot) ; ***tarbagan*** *(= marmot)* الطَّرْبَغان (= المَرْمُوط) (حيوان قاضم)

tardive ; *tardif* مُتَأَخِّر

tare ; *tare* فَرَاغَة؛ وَزْنُ الفَارِغ

tarentism ; *tarentisme* رَقُوصَة

tarentula (= tarantula) ; ***tarentula*** الرُّتَيْلاء (عنكبوت سام)

target computer ; *ordinateur cible* حاسوبُ هَدَف

tarichatoxin ; *antitoxine de salamandre* ذِيفَانُ السَّمَنْدَل

taro (= Colocasia esculenta) ; ***taro*** *(= Colocasia esculenta)* قُلْقاس (نبات دَرَني صالح للأكل)

tarragon ; *tarragon* طَرْخون [نبات]

tarsadenitis ; *inflammation des glandes de Meibomius et des tarses des paupières* الْتِهابُ غُضْروفِ وَغُدَدِ الجَفْن

tarsal ; *1. tarsien 2. tarsal* 1. كاحِلِيّ 2. تَرْسِيّ؛ متعلق بالغُضروفِ الجَفْنِيّ

tarsalgia (= pain in the ankle or foot) ; ***tarsalgie*** أَلَمُ الكاحِل

tarsalia (= the bones of the tarsus) ; ***os du tarse*** الرُّصُغِيَّات (عِظامُ الكاحِل)

tarsalis (= tarsal) ; ***1. tarsien 2. tarsal*** 1. كاحِلِيّ 2. تَرْسِيّ؛ متعلق بالغُضروفِ الجَفْنِيّ

tarsectomy ; *tarsectomie* 1. اسْتِئْصالُ الكاحِل 2. اسْتِئْصالُ التَّرْس (التارس: المُحْكَم)

tarsectopia (= dislocation of the tarsus) ; ***tarsectopie*** خَلْعُ الكاحِل

tarsitis (= inflammation of the tarsus, or margin of an eyelid) ; ***1. tarsite 2. blépharite*** 1. الْتِهابُ الكاحِل 2. الْتِهابُ التَّرْس

tarso- ; *tarso-* 1. سابقة بمعنى الكاحِل 2. سابقة بمعنى التَّرْس

tarsocheiloplasty ; *tarsocheiloplastie* رَأْبُ حافَّةِ الجَفْن

tarsoclasis ; *tarsoclasie* نَقْضُ الكاحِل

tarsomalacia (= softening of the tarsus of an eyelid) ; ***tarsomalacie*** تَلَيُّنُ التَّرْس

tarsomegaly ; *tarsomégalie* ضَخامَةُ الكاحِل

tarsometatarsal ; *tarsométatarsien* كاحِلِيٌّ مِشْطِيّ

tarso-orbital ; *tarso-orbitaire* تَرْسِيٌّ حَجاجِيّ

tarsophalangeal ; *tarsophalangien* كاحِلِيٌّ سُلامِيّ

tarsophyma ; *1. tumeur tarsienne 2. tumeur tarsale* 1. فَيْمَةٌ كاحِلِيَّة 2. فَيْمَةٌ تَرْسِيَّة

tarsoplasia, tarsoplasty ; *blépharoplastie* رَأْبُ التَّرْس

tarsoptosis (= falling of the tarsus, flat foot) ; ***1. tarsoptose 2. pied plat*** 1. تَدَلِّي الكاحِل 2. رَحَح (قَدَمٌ رَحّاء: مُسَطَّحَة)

tarsorrhaphy ; *tarsorraphie* رَفْوُ التَّرْس

tarsotarsal ; *tarsotarsien* كاحِلِيٌّ كاحِلِيّ

tarsotibial ; *tarsotibial* كاحِلِيٌّ ظُنْبُوبِيّ

tarsotomy ; ***tarsotomie*** بَضْعُ التَّرْس
tarsus TA ; ***tarse*** 1. كاحِل 2. التَّرْس (الثّارس: الشُّتَّر)
bony tarsus ; *tarse, cou-de-pied* الكاحِلُ العَظْمِيّ
tarsus inferior palpebrae TA ; *tarse palpébral inférieur* تَرْسُ الجفنِ السُّفْلِيّ
tarsus osseus TA (= bony tarsus) ; *tarse, cou-de-pied* الكاحِلُ العَظْمِيّ
tarsus superior palpebrae TA ; *tarse (palpébral) supérieur* تَرْسُ الجفنِ العُلْوِيّ
tartar ; ***1. tartrique 2. tartre*** *[dents]* 1. دُرْدِيّ 2. قَلَح [أسنان]
borated tartar ; *tartre boraté* دُرْدِيّ بُوراتِيّ
serumal tartar (= subgingival calculus) ; *tartre séreux (= calcul subgingival)* قَلَحٌ مَصْلِيّ (= حَصاةٌ تَحْتَ اللِّثَة)
tartar emetic ; *tartre émétique* الدُّرْدِيُّ المُقَيِّئ (طرطرات البوتاسيوم الانتيمونيه)
vitriolated tartar (= potassium tartarate) ; *tartre vitriolé (= tartarate de potassium)* دُرْدِيُّ الزَّاج (= طَرْطَراتُ البوتاسيوم)
tartarated, tartrated ; ***tartré*** مُطَرْطَر (مُعالَجٌ بحمض الطرطريك)
tartarized (= tartarated) ; ***tartariser*** يُطَرْطِر (مُعالَجٌ بحمض الطرطريك)
tartrate ; ***tartrate*** طَرْطَرات
acid tartrate ; *tartrate acide* طَرْطَراتٌ حَمْضِيّة
normal tartrate ; *tartrate normal* طَرْطَراتٌ نِظامِيّة
tartrobismuthate ; ***tartrate de bismuth*** طَرْطَراتُ البِزْمُوت
tasikinesia ; ***tasicinésie, tasikinésie*** قُماص
task ; ***tache*** مُهِمَّة
task force ; ***équipe de travail*** فَرِيقُ عَمَل
tastant ; ***stimulant du goût*** مُنَبِّهٌ للذَّوْق
taste ; ***1. goût 2. gustation*** 1. الذَّائِقَة؛ حاسَّةُ الذَّوق 2. مَذاق
after taste ; *arrière-goût* مَذاقٌ تِلْوِيّ
color taste ; *goût chromatique* مَذاقٌ لَونِيّ (تَذَوُّق كاذِبٌ مُحَرَّضٌ باللَّون)
taste-blindness ; ***cécité-goût*** عَمَى ذَوقِيّ
tasteless ; ***sans saveur, insipide*** عَديمُ المَذاق؛ عَديمُ الطَّعْم
taster ; ***dégustateur*** ذَوّاق
T. A. T. (= toxin-antitoxin) ; ***abr de*** *(toxine-antitoxine)* مختصر ذيفان-تِرْياق
tattoo ; ***tatouage*** وَشْم
accidental tattoo ; *tatouage accidentel* وَشْمٌ حادِثِيّ
amalgam tattoo ; *tatouage amalgame* وَشْمٌ مُلْغَمِيّ
tattooing ; ***tatouage*** تَوشِيم
tattooing of the cornea ; *tatouage de la cornée* تَوشِيمُ القَرْنِيَّة
tau ; ***tau*** تاو (الحرف الاغريقي التاسع)
tauro- ; ***tauro-*** 1. سابقة بمعنى الثَّوْر [حيوان] 2. سابقة كيميائية بمعنى تورين
taurocholaneresis ; ***taurocholanérèse*** فَرْطُ توروكوليكِ الصَّفْراء
taurocholanopoiesis ; ***taurocholanopoïèse*** تَكَوُّنُ حَمْضِ التُّوروكوليك
taurocholemia ; ***taurocholémie*** وُجودُ حَمْضِ التُّوروكوليكِ في الدَّم
taurodontism ; ***taurodontisme*** أَسْنانُ الثَّور
tauto- ; ***tauto-*** سابقة بمعنى الصِّنْو
tautomenial ; ***tautoménial*** مُحايِضَة (بنفس الفترة الحيضية)
tautomer ; ***tautomère*** *[pl.tautomères]* صِنْو [ج: صِنْوان]
tautomeral ; ***tautomère*** صِنْوِيّ
tautomerase ; ***tautomérase*** *(enzyme)* توتوميراز [إنزيم]
tautomeric ; ***tautomère*** صِنْوانِيّ
tautomerism ; ***tautomérie*** صِنْوانِيَّة
taxa (sing. taxon) ; ***taxa*** *[sing.taxon]* أصانيف [ف أُصْنوفَة]
taxine ; ***taxine*** تاكسين (قلواني سام من الصنوبريات)
taxis ; ***1. taxie 2. taxis*** 1. انْجِذاب 2. رَدٌّ يَدَوِيّ (للكسر أو للخلع)
Taxodium distichum ; ***Taxodium distichum*** الطَّقْسُودُ الأَقْرَع (أشجار حرجية تستخرج منها زيوت دوائية)
taxology (= taxonomy) ; ***taxinomie*** تَصْنيف
taxon ; ***taxon*** أُصْنوفَة
taxonomic ; ***taxionomique, taxonomique*** تَصْنيفِيّ
taxonomist ; ***taxonomiste*** اِخْتِصاصِيُّ التَّصْنيف
taxonomy ; ***taxinomie, taxonomie*** تَصْنيف
numerical taxonomy ; *taxinomie* تَصْنيفٌ عَدَدِيّ
=-taxy ; ***=-taxie*** لاحقة بمعنى التَّرْتيب
tazettine ; ***tazettine*** تازيتين (قلواني من النرجس البري)
tazolol ; ***tazolol*** تازولول (دواء مقوّ للقلب)
Tb (= 1 terbium 2. tubercle bacillus) ; ***abr de*** *(1. bacille de la tuberculose 2. terbium)* 1. رمز التِّربيوم (تر؛ Tb) 2. مختصر عُصَيَّةُ السُّلّ
TB (= tuberculin) ; ***abr de*** *(tuberculose)* مختصر السُّلّ
Tc (= technetium) ; ***TC*** *(= technétium)* رمز التِّكْنيشيوم (تك؛ Tc)
t. d. s. (= ter die sumendum, to be taken three times a day) ; ***abr de*** *(trois fois par jour)* مختصر ثلاثًا باليَوم
Te (= 1. tellurium 2. tetanus) ; ***abr de*** *(1. tellure 2. tétanos)* 1. مختصر التِّيلوريوم (تيل؛ Te) 2. مختصر الكُزاز
tea ; ***1. thé 2. tisane*** 1. شاي 2. مَغْلِيَّة
pectoral tea ; *thé pectoral* مَغْلِيَّةٌ طارِدَةٌ للبَلْغَم
team ; ***équipe*** *[pl.équipes]* فَريق [ج فُرَقاء]
surgical team ; *équipe chirurgicale* الفَريقُ الجِراحِيّ
tear ; ***1. déchirure 2. déchirer 3. se déchirer 4. larme*** 1. مِزْقَة 2. يُمَزِّق 3. يَتَمَزَّق 4. دَمْعَة
bucket-handle tear ; *rupture en anse de sceau* مِزْقَةٌ مِقْبَضِ الدَّلْو
cemental tear ; *déchirure cimentée* 1. مِزْقَةٌ مِلاطِيَّة 2. تَمَزُّق

المِلاط

tearing (= epiphora) ; ***déchirement*** دُمَاع

tears ; *1. colle 2. larmes* 1. صَمْغ 2. دُموع

artificial tears ; *larmes artificielles* دُموعٌ اصْطِناعِيَّة

crocodile tears ; *larmes de crocodile* دُموعُ التَّماسيح

tease ; *dilacérer* يُمَزِّع

teaspoon ; *cuiller à thé* (= 5ml), ***cuillerée à café*** مِلْعَقَةُ شاي (= 5 ملي لتر)

teat ; *mamelon* حَلَمَة

technetium ; *technétium* التكنيشيوم (العنصر التاسع والتسعون)

technetium Tc 99m ; *technétium 99m Tc* التكنيشيوم m99

technetium Tc 99m aggregated albumin ; *albumine agrégée marquée au technétium 99m* الألبومينُ المُكَدَّسُ المَوْسُومُ بالتكنيشيوم m99

technic (= technique) ; ***technique*** طَريقَة

technical ; *technique* تِقْنِيّ

technical advice ; *conseil technique* مَشُورَةٌ تقنيَّة

technical report ; *rapport technique* تَقْريرٌ تِقْنِيّ

technician ; *technicien* تِقْنِيّ؛ مُساعِدٌ تِقْنِيّ

technique ; *technique* طَريقَة

Begg's technique ; *technique de Begg* طَريقَةُ بيغ (لتقويم الأسنان)

Coffey's technique ; *technique de Coffey* طَريقَةُ كوفي (مفاغرة الحالب بالسيني)

Conway's technique ; *technique de Conway* طَريقَةُ كونوي (رأب الثدي مع إبقاء الحلمة والهالة)

dilution-filtration technique ; *technique de dilution-filtration* طَريقَةُ التَّخْفيفِ فالتَّرْشيح (لزرع الدم)

direct technique ; *technique directe* الطَّريقَةُ المُباشِرَة

fluorescent antibody technique ; *technique de l'anticorps fluorescent* طَريقَةُ الضِّدِّ المُتألِّق

flush technique ; *technique de bouffée congestive* طَريقَةُ البَيْغ

hanging drop technique ; *technique de goutte tombante* طَريقَةُ القَطْرَةِ المُعَلَّقَة (في الفحص المجهري)

indirect technique ; *technique indirecte* الطَّريقَةُ اللاَّمُباشِرَة

Jerne's plaque technique ; *technique de plaque de Jerne* طَريقَةُ لَوْحَةِ جيرن (لتحري الخلايا المنتجة للأضداد)

Kleinschmidt's technique ; *technique de Kleinschmidt* طَريقَةُ كلايْنشميت (لتعزيز غلاف الفيروس بالصدمة الناضحية)

Kristeller's technique ; *technique de Kristeller* طَريقَةُ كريستيلر (لتخليص الجنين)

Leboyer's technique ; *technique de Leboyer* طَريقَةُ لوبوايه (لتخليص الجنين)

long cone technique ; *technique de cône longue [dents]* طَريقَةُ المَخْروطِ الطَّويل [أسنان]

McGoon's technique ; *technique de McGoon* طَريقَةُ ماك غون (لرأب الصمام التاجي)

Merendino's technique ; *technique de Merendino* طَريقَةُ ميريندينو (لرأب الصمام التاجي)

Orr's technique ; *technique d'Orr (pour traiter les fractures compliquées d'ostéomyélite)* طَريقَةُ أور (لمعالجة الكسر المتضاعف بالتهاب عظم ونقي)

Ouchterlony's technique ; *technique d'Ouchterlony* طَريقَةُ أوخترلوني (للانتشار بالاتجاهين)

PAP technique (= peroxidase antiperoxidase technique) ; *technique de PAP (= technique de la péroxydase avec l'antipéroxydase)* طَريقَةُ البيروكسيداز مع ضِدِّها

rebreathing technique ; *technique de restitution de la respiration* طَريقَةُ إعادَةِ التَّنَفُّس

Rebuck's skin window technique ; *technique de la fenêtre cutanée de Rebuck* طَريقَةُ النَّافِذَةِ الجِلْدِيَّة لريبوك (لدراسة العملية الالتهابية)

scintillation counting technique ; *technique de comptage par scintillation* طَريقَةُ العَدِّ الوَمَضانِيّ (لقياس النشاط الإشعاعي)

sealed jar technique ; *technique du pot scellé* طَريقَةُ المَرْطَبانِ المَخْتوم

Seldinger's technique ; *technique de Seldinger* طَريقَةُ سيلدينغر (لبزل الأوعية عبر الجلد)

squash technique ; *technique d'écrasement* طَريقَةُ التَّهْريس (لتهيئة الخلايا لفحص الصبغيات)

sterile insect technique ; *technique de l'insecte stérile* طَريقَةُ الحَشَرَةِ العَقيمَة

time diffusion technique ; *technique de diffusion mesurée* طَريقَةُ الانْتِشارِ المَوْقُوت (في التخدير النخاعي)

Trueta's technique ; *technique de Trueta* طَريقَةُ ترويتا (لمعالجة الكسور المفتوحة)

Western's blot technique ; *technique de la plaque Western* طَريقَةُ لَطْخَة وسترن

technocausis (= actual cautery) ; ***cautérisation effective*** كَيٌّ فِعْلِيّ

technological ; *technologique* تِكْنُولُوجِيّ

technologist ; *technicien* تِقْنُولُوجِيّ؛ تِقْنِيّ

technology ; *technologie* تكنولوجيا

teclothiazide ; *teclothiazide* تيكلوثيازيد (دواء مدر للبول)

teclozan ; *teclozane* تيكلوزان (دواء مضاد للأميبات)

tectal ; *tectal* سَقْفِيّ

tecto- ; ***tecto-*** سابقة بمعنى السَّقف

tectocephalic (= scaphocephalic) ; ***scaphocéphale*** زَوْرَقِيُّ الرَّأس

tectocephaly (= scaphocephaly) ; ***scaphocéphalie*** تَزَوْرُقُ الرَّأس

tectology ; ***tectologie*** المورفولوجيا البِنْيَوِيَّة

tectorial ; ***tectoriel*** ساقِفِيّ

tectorium (= membrana tectoria ductus cochlearis) ; ***membrane de Corti*** السَّاقِف (= الغِشاءُ السَّقفِيُّ للقَناةِ القَوقَعِيَّة)

tectospinal ; ***tectospinal*** سَقْفِيٌّ نُخاعِيّ

tectothalamic ; ***tectothalamique*** سَقْفِيٌّ مِهادِيّ

tectum (= any rooflike strucutre) ; ***toit, structure recouvrante*** سَقف

optic tectum (= tectum mesencephali TA) ; *optic tectum* السَّقْفُ البَصَرِيّ (= سَقْفُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط)

tectum mesencephali ; *toit du mésencéphale* سَقْفُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط

tectum of mesencephalon ; *toit du mésencéphale* سَقْفُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط

teeth [sing.tooth] ; ***dents*** *[sing.dent]* أسْنان [ف: سِنّ]

teeth-grinding (= bruxism) ; ***bruxisme, brycomanie*** صَرِيفُ الأَسْنان

teething ; ***dentition de lait*** تَسْنِين

teflurane ; ***teflurane*** تيفلوران (منح استنشاقي)

tegmen (= shelter, roof) ; ***tegmen, voûte*** سَقِيف

tegmen antri (= tegmen tympani TA) ; *tegmen antri* سَقِيفُ الغَار (= سَقِيفُ الطَّبْل)

tegmen cellulae (= tegmen mastoideum) ; *tegmen des cellules (= tegmen mastoïdien)* السَّقِيفُ الحُجَيْرِيّ (= السَّقيفُ الخُشَّائِيّ)

tegmen cranii (= calvaria) ; *tegmen crânien (= calotte crânienne)* سَقِيفُ القِحْف (= القُبَّة)

tegmen cruris (= tegmentum) ; *tegmen crural (= calotte)* السَّقِيفُ السَّاقِيّ (= السَّقِيفَة)

tegmen mastoideotympanicum ; *tegmen mastoïdien tympanique* السَّقِيفُ الخُشَّائِيُّ الطَّبْلِيّ

tegmen mastoideum ; *tegmen mastoïdien* السَّقِيفُ الخُشَّائِيّ

tegmen tympani TA ; *tegmen tympani, toit de la caisse du tympan* سَقِيفُ الطَّبْل

tegmen ventriculi quarti TA (= the roof of the fourth ventricle) ; *toit du quatrième ventricule* سَقِيفُ البُطَيْنِ الرَّابِع

tegmental ; ***tegmental*** سَقِيفِيّ

tegmentotomy ; ***tegmentotomie*** بَضْعُ السَّقِيف

tegmentum ; ***calotte*** السَّقِيفَة

hypothalamic tegmentum ; *calotte hypothalamique* سَقِيفَةُ الوِطاء

subthalamic tegmentum ; *calotte subthalamique* السَّقِيفَةُ تَحْتَ المِهادِيَّة

tegmentum auris (= membrana tympani) ; *calotte auriculaire (= membrana du tympan)* السَّقِيفَةُ السَّمْعِيَّة (= غِشاءُ الطَّبْل)

tegmentum mesencephali TA (= tegmentum of mesencephalon) ; *calotte mésencéphale* سَقِيفَةُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط

tegmentum of pons ; *calotte du pont, calotte protubérantielle, calotte du pédoncule* سَقِيفَةُ الجِسْر

tegmentum pontis TA (= tegmentum of pons) ; *calotte du pont, calotte protubérantielle, calotte du pédoncule* سَقِيفَةُ الجِسْر

tegmentum rhombencephali (= pars dorsalis pontis) ; *partie dorsale du pont* سَقِيفَةُ الدِّماغِ المُعَيْنِيّ (= الجُزْءُ الظَّهْرانِيُّ لِلجِسْر)

tegumen (= tegmen) ; ***tegmen*** سَقِيف

tegument (= integument) ; ***tégument*** *(= intégument)* لِحَافَة

teichoic acids ; ***acides de la paroi cellulaire*** حُموضٌ تيكوئيكِيَّة (حموض الجدار الخلوي)

teichopsia (= scintillating scotoma) ; ***teichopsie*** عُتْمَةٌ جِدارِيَّة (= عَتَمةٌ وَمَّاضَة)

teinodynia (= tenodynia) ; ***ténodynie*** وَجَعُ الوَتَر

teknocyte ; ***leucocyte juvénile*** كُرَيَّةٌ بَيضاءُ فَتِيَّة

tela TA [pl.telae] (= tissue) ; ***toile*** نَسِيجَة [ج: نَسائِج]

tela aranea (= spider web) , *toile d'araignée* نَسِيجَةُ العَنْكَبوت (= شَبَكَةُ العَنْكَبوت)

tela cellulosa (= tela conjunctiva) ; *toile cellulaire (= toile conjonctive)* النَّسِيجَةُ الخَلَوِيَّة (= النَّسِيجَةُ الضَّامَّة)

tela chorioidea ventriculi laterali ; *toile choroïdienne du ventricule latéral* النَّسِيجَةُ المَشِيمِيَّةُ للبُطَيْنِ الوَحْشِيّ

tela chorioidea ventriculi quarti TA ; *toile choroïdienne du quatrième ventricule, toile choroïdienne inférieure* النَّسِيجَةُ المَشِيمِيَّةُ للبُطَيْنِ الرَّابِع

tela chorioidea ventriculi tertii TA ; *toile choroïdienne du troisième ventricule* النَّسِيجَةُ المَشِيمِيَّةُ للبُطَيْنِ الثَّالِث

tela choroidea of fourth ventricle ; *toile choroïdienne inférieure, toile choroïdienne du quatrième ventricule* النَّسِيجَةُ المَشِيمِيَّةُ للبُطَيْنِ الرَّابِع

tela choroidea of third ventricle ; *toile choroïdienne du troisième ventricule* النَّسِيجَةُ المَشِيمِيَّةُ للبُطَيْنِ الثَّالِث

tela choroidea ventriculi quarti TA ; *toile choroïdienne du quatrième ventricule* النَّسِيجَةُ المَشِيمِيَّةُ للبُطَيْنِ الرَّابِع

tela choroidea ventriculi tertii TA ; *toile choroïdienne du troisième ventricule* النَّسِيجَةُ المَشِيمِيَّةُ للبُطَيْنِ الثَّالِث

tela conjunctiva TA ; *toile conjonctive* النَّسِيجَةُ الضَّامَّة

tela elastica TA ; *toile élastique* النَّسِيجَةُ المَرِنَة

tela subcutanea TA ; *toile sous-cutanée, hypoderme* النَّسِيجَةُ

تَحْتَ الجِلْد

tela submucosa TA ; *toile sous-muqueuse* النَّسِيجَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّة

tela submucosa bronchiorum TA ; *toile sous-muqueuse bronchiale* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مُخاطِيَّةِ القَصَبَة

tela submucosa coli TA ; *toile sous-muqueuse du côlon* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مُخاطِيَّةِ القَولُون

tela submucosa esophagi TA ; *toile sous-muqueuse de l'œsophage* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مُخاطِيَّةِ المَرِيء

tela submucosa gastris TA ; *toile sous-muqueuse du gastre* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مُخاطِيَّةِ المَعِدَة

tela submucosa intestini tenuis TA ; *toile sous-muqueuse de l'intestin grêle* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مُخاطِيَّةِ الأمعاءِ الدقيقة

tela submucosa pharyngis TA ; *toile sous-muqueuse du pharynx* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مُخاطِيَّةِ البُلعوم

tela submucosa recti TA ; *toile sous-muqueuse du rectal* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مُخاطِيَّةِ المُسْتَقيم

tela submucosa tracheae TA ; *toile sous-muqueuse de la trachée* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مُخاطِيَّةِ الرُّغامَى

tela submucosa tubae uterinae ; *toile sous-muqueuse de la trompe utérine* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مُخاطِيَّةِ البوق

tela submucosa ventriculi TA ; *toile sous-muqueuse du ventricule* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مُخاطِيَّةِ المَعِدَة

tela submucosa vesicae urinariae TA ; *toile sous-muqueuse de la vésicule urinaire* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مُخاطِيَّةِ المثانة

tela subserosa TA ; *tissu sous-péritonéal* النَّسِيجَةُ تَحْتَ المَصْلِيَّة

tela subserosa coli TA ; *tissu sous-péritonéal du côlon* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مَصْلِيَّةِ القولُون

tela subserosa gastris TA ; *tissu sous-péritonéal du gastre* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مَصْلِيَّةِ المَعِدَة

tela subserosa hepatis TA ; *tissu sous-péritonéal du foie* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مَصْلِيَّةِ الكَبِد

tela subserosa intestini tenuis TA ; *tissu sous-péritonéal de l'intestin grêle* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مَصْلِيَّةِ الأمْعاءِ الدقيقة

tela subserosa peritonei TA ; *tissu sous-péritonéal du péritoine* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مَصْلِيَّةِ الصِّفاق

tela subserosa tubae uterinae TA ; *tissu sous-péritonéal du tube utérin* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مَصْلِيَّةِ البوق

tela subserosa uteri TA ; *tissu sous-péritonéal de l'utérus* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مَصْلِيَّةِ الرَّحِم

tela subserosa ventriculi TA ; *tissu sous-péritonéal du ventricule* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مَصْلِيَّةِ المَعِدَة

tela subserosa vesicae biliaris TA ; *tissu sous-péritonéal de la vésicule biliaire* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مَصْلِيَّةِ المَرارَة

tela subserosa vesicae felleae TA ; *tissu sous-péritonéal de la vésicule biliaire* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مَصْلِيَّةِ المَرارَة

tela subserosa vesicae urinariae TA ; *tissu sous-péritonéal de la vésicule urinaire* النَّسِيجَةُ تَحْتَ مَصْلِيَّةِ المَثانَة

telae [sing.tela] ; ***1. toiles*** *[sing.toile]* ***2. tissulaire*** 1. نَسائِج [ف. نَسِيجَة] 2. نَسِيجِيّ، متعلق بالنَّسِيجَة

telalgia (= referred pain) ; ***douleurs irradiées*** أَلَم بُعادِيّ (= أَلَمْ رَجِيع)

telangiectasia ; ***télangiectasies*** تَوَسُّعُ الشُّعَيْرات

essential telangiectasia ; *télangiectasies essentielles* تَوَسُّعُ الشُّعَيْراتِ المَجْهُولُ السَّبَب

familial telangiectasia ; *télangiectasies familiales* تَوَسُّعُ الشُّعَيْراتِ العائِلِيّ

generalized essential telangiectasia ; *télangiectasies généralisées* تَوَسُّعُ الشُّعَيْراتِ المُتَعَمِّم

hereditary hemorrhagic telangiectasia ; *télangiectasies hémorragiques héréditaires* تَوَسُّعُ الشُّعَيْراتِ النَّزْفِيُّ الوِراثِيّ

spider telangiectasia (= vascular spider) ; *télangiectasies arachnoïdiennes (= angiome vasculaire)* تَوَسُّعُ الشُّعَيْراتِ العَنْكَبُوتِيّ (= عَنْكَبُوتٌ وِعائِيّ)

telangiectasia faciei ; *acné rosacée* تَوَسُّعُ الشُّعَيْراتِ الوَجْهِيَّة

telangiectasia lymphatica ; *lymphangiectasie* تَوَسُّعُ الشُّعَيْراتِ اللِّمْفِيَّة

telangiectasia macularis eruptiva perstans ; *télangiectasie maculaire éruptive permanente* تَوَسُّعُ الشُّعَيْراتِ البُقَعِيُّ الطَّفْحِيُّ الدّائِم

telangiectasis ; ***télangiectasie*** 1. الشُّعَيْراتُ المُتَوَسِّعَة 2. تَوَسُّعُ الشُّعَيْرات

spider telangiectasis ; *télangiectasies arachnoïdales* الشُّعَيْراتُ المُتَوَسِّعَةُ العَنْكَبُوتِيَّة

telangiectatic ; ***télangiectasique*** 1. متعلق بالشُّعَيْراتِ المُتَوَسِّعَة 2. مُتَوَسِّعُ الشُّعَيْرات

telangiectodes ; ***télangiectasique*** مُتَوَسِّعُ الشُّعَيْرات

telangiitis ; ***télaniite*** الْتِهابُ الشُّعَيْرات

telangioma ; ***tumeur capillaire*** وَرَمُ الشُّعَيْرات

telangion (= end artery) ; ***télangion*** *(= artère terminale)* شِرْيانٌ انْتِهائِيّ

telangiosis ; ***télangiose*** داءُ الشُّعَيْرات

telangitis ; ***capillarite*** الْتِهابُ الشُّعَيْرات

telar ; ***tissulaire*** نَسْجَوِيّ (متعلق بالنَّسِيجَة)

telarche (= thelarche) ; ***thelarche*** نُهود

tele- ; ***télé-*** 1. سابقة بمعنى بُعادِيّ؛ عن بُعْد 2. سابقة بمعنى نِهايَة

telebinocular ; *télébinoculaire* ناظورٌ بُعادِيّ؛ ناظُورٌ عَنْ بُعد
telecanthus ; *télécanthus* تَباعُدُ المؤقين
telecardiogram ; *télécardiogramme* مُخَطَّطٌ قَلْبِيٌّ بُعادِيّ ؛ مُخَطَّطٌ قَلْبِيٌّ عَنْ بُعد
telecardiography ; *télécardiographie* تَخطيطٌ قَلْبِيٌّ بُعادِيّ؛ تَخطيطٌ قَلْبِيٌّ عَنْ بُعد
telecardiophone ; *télécardiophone* مِسْماعٌ بُعادِيّ؛ مِسْماعٌ عَنْ بُعد
teleceptive ; *téléceptif* متعلق بالمُسْتَقْبِل البُعادِيّ؛ المُسْتَقْبِلُ عَنْ بُعد
teleceptor ; *télérécepteur* المُسْتَقْبِلُ البُعادِيّ؛ مُسْتَقْبِلٌ عَنْ بُعد
telecinesia, telecinesis ; *télécinésie* تَحريكٌ بُعادِيّ؛ تَحريكٌ عَنْ بُعد
telecobalt ; *télécobalte* كوبالْتٌ لِلتَّشْعيعِ البُعادِيّ؛ كوبالْتٌ لِلتَّشْعيعِ عَنْ بُعد
telecommunications ; *télécommunications* اِتِّصالاتٌ بُعادِيَّة؛ اِتِّصالاتٌ عَنْ بُعد
telecord ; *téléenregistrement* مُسَجِّلُ التَّحْكيمِ البُعادِيّ؛ مُسَجِّلُ التَّحْكيم عَنْ بُعد
telecurietherapy ; *télécuriethérapie* مُعالَجَةٌ بِالتَّشْعيعِ البُعادِيّ؛ مُعالَجَةٌ بِالتَّشْعيعِ عَنْ بُعد
teledactyl ; *télédactyle* لاقِطَةٌ بُعادِيَّة؛ لاقِطَةٌ عَنْ بُعد (للمعوقين)
teledendrite, teledendron ; *télodendron* تَغَصُّنٌ انْتِهائِيّ
telediagnosis ; *télédiagnostic* تَشْخيصٌ بُعادِيّ؛ تَشْخيصٌ عَنْ بُعد
telefluoroscopy ; *téléradioscopie* تَنْظيرُ التَّأَلُّقِ البُعادِيّ؛ تَنْظيرُ التَّأَلُّقِ عَنْ بُعد
teleirradiation ; *téléirradiation* تَشْعيعٌ بُعادِيّ؛ تَشْعيعٌ عَنْ بُعد
telekinesis ; *télékinésie* تَحريكٌ بُعادِيّ؛ تَحريكٌ عَنْ بُعد
telekinetic ; *télékinétique* متعلق بالتَّحْريكِ البُعادِيّ؛ التَّحْريك عَنْ بُعد
telelectrocardiogram ; *télé-électrocardiogramme, télécardiogramme* مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ القَلْبِ البُعادِيّ؛ مُخَطَّطُ كَهْرَبِيَّةِ القَلْبِ عَنْ بُعد
telelectrocardiograph ; *télé-électrocardiographe* تَخطيطُ كَهْرَبِيَّةِ القَلْبِ البُعادِيّ؛ تَخطيطُ كَهْرَبِيَّةِ القَلْبِ عَنْ بُعد
telemedicine ; *télémédecine* تَطْبيبٌ بُعادِيّ؛ تَطْبيبٌ عَنْ بُعد
telemetry ; *télémesure* قِياسٌ بُعادِيّ؛ قِياسٌ عَنْ بُعد
telencephal ; *télencéphale* الدِّماغُ الانْتِهائِيّ
telencephalic ; *télencéphalique* متعلق بالدِّماغ الانْتِهائِيّ
telencephalization ; *télencéphalisation* تَوَجُّهٌ نَحْوَ الدِّماغِ الانْتِهائِيّ
telencephalon TA ; *télencéphale (du cerveau)* الدِّماغُ الانْتِهائِيّ [جنين]
teleneurite ; *filament terminal d'un prolongement cylindraxile* التَّوَسُّعُ الانْتِهائِيُّ لِلعَصَبون
teleneuron ; *neurone terminal* نِهايَةٌ عَصَبِيَّة
teleo- ; *téléo-* 1. سابقة بمعنى بُعادِيّ؛ عن بُعْد 2. سابقة بمعنى نِهايَة 3. سابقة بمعنى مُكْتَمِل؛ اِكْتِمال

teleological ; *téléologique* غائِيّ
teleology ; *téléologie* الغائِيَّة
teleomitosis ; *téléomitose* اِنْقِسامٌ فَتيلِيٌّ مُكْتَمِل
teleonomic ; *téléonomique* متعلق ببَقاءِ النَّافِع
teleonomy ; *téléonomie* بَقاءُ النَّافِع (مذهب يقول بوجود قيمة تطورية لكل عضو في البدن)
teleopsia ; *téléopsie* بُعادِيَّةُ المَرْئِيّات (اضطراب الرؤية يبدو فيه الاشياء أبعد مما هي عليه في الواقع)
teleorganic ; *nécessaire à la vie organique* ضَرُورِيٌّ لِلحَياة
teleoroentgenogram ; *téléoroentgenogramme* صورَةٌ شُعاعِيَّةٌ بُعادِيَّة؛ صورَةٌ شُعاعِيَّةٌ عَنْ بُعد
teleoroentgenography ; *téléoroentgenographie* تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ بُعادِيّ؛ تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ عَنْ بُعد
teleost ; *téléostéen* مُكْتَمِلَةُ العِظام (صِنْفٌ من الأسماك)
teleotherapeutics (1. psychotherapy 2. hypnosis) ; *1. psychothérapie 2. hypnose* مُعالَجَةٌ بُعادِيَّة
telepathist ; *adepte de la télépathie* مُتَخاطِر
telepathize ; *télépathiser* يَتَخاطَر
telepathy ; *télépathie, télesthésie* تَخاطُر (التواصل مع النشاط الذهني للآخرين وقراءة أفكارهم)
teleprocessing ; *téléthérapie* مُعالَجَةٌ بُعادِيَّة
teleradiography ; *téléradiographie* تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ بُعادِيّ؛ تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ عَنْ بُعد
teleradiotherapy ; *télécuriethérapie* مُعالَجَةٌ شُعاعِيَّةٌ بُعادِيَّة؛ مُعالَجَةٌ شُعاعِيَّةٌ عَنْ بُعد
teleradium ; *téléradium* راديومٌ لِلتَّشْعيعِ البُعادِيّ؛ راديومٌ لِلتَّشْعيعِ عَنْ بُعد
telereceptor ; *télérécepteur* مُسْتَقْبِلَةٌ بُعادِيَّة
telergic ; *1. automatique 2. télécommandé* 1. تِلْقائِيّ 2. بُعادِيُّ التَّأْثير
telergy ; *1. automatisme 2. télécommande* 1. التِّلْقائِيَّة 2. بُعادِيَّةُ التَّأْثير
teleroentgenogram ; *téléradiogramme* صورَةٌ شُعاعِيَّةٌ بُعادِيَّة؛ صورَةٌ شُعاعِيَّةٌ عَنْ بُعد
teleroentgenography ; *téléradiographie* تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ بُعادِيّ؛ تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ عَنْ بُعد
teleroentgentherapy ; *téléradiothérapie* مُعالَجَةٌ شُعاعِيَّةٌ بُعادِيَّة؛ مُعالَجَةٌ شُعاعِيَّةٌ عَنْ بُعد
telesthesia ; *télésthésie* إِحْساسٌ بُعادِيّ؛ إِحْساسٌ عَنْ بُعد
telesthetoscope ; *télésthétoscope* مِسْماعٌ بُعادِيّ؛ مِسْماعٌ عَنْ بُعد
telesystolic ; *télésystolique* متعلق بنِهايَةِ الانْقِباض
teletactor ; *mécanorécepteur de loin* لَمَّاسٌ بُعادِيّ؛ لَمَّاسٌ عَنْ بُعد (أداة للتواصل مع الصم تعتمد على اهتزاز الأوتار)

teletherapy ; ***téléthérapie*** مُعالَجَةٌ بُعَادِيَّة

telethermometer ; ***téléthermomètre*** مِقْياسُ حَرارَةٍ بُعَادِيّ؛ مِقْياسُ حَرارَةٍ عَنْ بُعد

teleutospore, teliospore ; ***téleutospore, téliospore*** بَوْغٌ نِهائِيّ

telium ; ***télium*** نِهائِيَّةُ البَوْغ (زمرة من الفطريات)

telluric ; ***tellurique*** 1. تيلُوري 2. أرْضِيّ

tellurism ; ***tellurisme*** 1. التَأَثُّرُ المَرَضِيُّ بالأرض 2. التَّسَمُّمُ بالتيلُورْيُوم

tellurium ; ***tellure*** التِّيلُورْيُوم (العنصر الثاني والخمسون)

telo- (= tele-) ; ***télo-*** (= -télé) 1. سابقة بمعنى بُعَادِيّ؛ عَنْ بُعْد 2. سابقة بمعنى نِهايَة

telobiosis ; ***télobiose*** إعاشَةُ تَوصيلِ النِّهايات (عمل جراحي تجريبي على الأجنة بوصل نهاياتها ببعضها)

telocentric ; ***télocentrique*** طَرَفِيُّ القُسَيمِ المَرْكَزِيّ (صبغي)

telocinesia (= telocinesis) ; ***télophase*** الطَّوْرُ الانْتِهائِيّ (في الانقسام الخلوي)

telocoele ; ***cave de télencéphale*** جَوْفُ الدِّماغِ الانْتِهائِيّ

telodendria ; ***télodendrons*** تَغَصُّناتٌ انْتِهائِيَّة

telodendrion, telodendron ; ***télodendron*** تَغَصُّنٌ انْتِهائِيّ

telogen ; ***télogène*** الطَّوْرُ الانْتِهائِيّ (طور الراحة في فعالية خلايا الجريب الشعري)

teloglia ; ***téloglie*** الدِّبْقُ الانْتِهائِيّ (خلية شفان التي ترافق نهايات العصبون الحركي)

telognosis ; ***télédiagnostic*** تَشْخيصٌ بُعَادِيّ؛ تَشْخيصٌ عَنْ بُعد

telokinesis (= telophase) ; ***télophase*** الطَّوْرُ الانْتِهائِيّ (في الانقسام الخلوي)

telolecithal ; ***téloléclthe*** طَرَفِيَّةُ المُحّ (بيضة)

telomere ; ***télomère*** قُسَيمٌ طَرَفِيّ (للصبغيات)

telophase ; ***télophase*** الطَّوْرُ الانْتِهائِيّ (في الانقسام الخلوي)

telophragma (= Z band) ; ***télophragma*** (Z الشَّريطُ الطَّرَفِيّ (= الشَّريطُ

teloreceptor (= teleceptor) ; ***téléréceptour, téloréceptour*** مُسْتَقْبِلَةٌ بُعَادِيَّة

telosynapsis ; ***télosynapse*** تَشابُكُ النِّهايات (في الصبغيات)

telotaxis ; ***télotaxie*** انْجِذابٌ بُعَادِيّ؛ انْجِذابٌ عَنْ بُعد (للحشرات الاجتماعية)

telotism ; ***télotisme*** 1 اِكْتِمالُ الأداء 2 اِكْتِمالُ النُّعوظ

telson ; ***telson*** الذُّنَيْبِر (في المفصليات ولاسيما في العقارب)

temazepam ; ***témazépam*** تيمازِيبام (دواء مهدىء خفيف)

temefos ; ***temefos*** تِيميفوس (مبيد حشرات بيطري)

temodox ; ***temodox*** *[dents]* تيمودوكس [أسنان] (مُنَبِّه للنمو البيطري)

temp. dext. (= tempori dextro, to the right temple) ; ***abr de*** *(tempe droite)* مختصر الصُّدْغُ الأيمَن

temperament ; ***tempérament*** *[pl.tempéraments]* مِزاج [ج: أَمْزِجَة]

atrabilious temperament (= melancolic temperament) ; *tempérament mélancolique* مِزاجٌ سَوداوِيّ

bilious temperament, choleric temperament ; *tempérament bilieux, tempérament cholérique* مِزاجٌ صَفْراوِيّ

epileptic temperament ; *tempérament épileptique* مِزاجٌ صَرْعِيّ

lymphatic temperament, phlegmatic temperament ; *tempérament lymphatique, tempérament phlegmatique* مِزاجٌ لِمْفِيّ

melancholic temperament ; *tempérament mélancolique* مِزاجٌ سَوداوِيّ

sanguine temperament ; *tempérament sanguin* مِزاجٌ دَمَوِيّ

temperantia (= sedatives) ; ***sédatifs*** مُهَدِّئات

temperature ; ***température*** دَرَجَةُ الحَرارَة

absolute temperature ; *température absolue* دَرَجَةُ الحَرارَةِ المُطلَقَة

ambient temperature ; *température ambiante* دَرَجَةُ حَرارَةِ المُحيط

basal temperature ; *température basale* دَرَجَةُ الحَرارَةِ الأساسِيَّة

body temperature ; *température corporelle* دَرَجَةُ حَرارَةِ البَدَن

critical temperature ; *température critique* دَرَجَةُ الحَرارَةِ الحَرِجَة (الحدِّيَّة)

deep body temperature (= internal body temperature) ; *température centrale (= température profonde du corps)* دَرَجَةُ حَرارَةِ البَدَنِ العَميقَة (= دَرَجَةُ حَرارَةِ باطِنِ البَدَن)

internal body temperature ; *température interne du corps* دَرَجَةُ حَرارَةِ باطِنِ البَدَن

maximum temperature ; *température maximale* دَرَجَةُ الحَرارَةِ القُصْوَى

mean temperature ; *température moyenne* دَرَجَةُ الحَرارَةِ الوُسْطَى

minimum temperature ; *température minimale* دَرَجَةُ الحَرارَةِ الدُّنْيا

normal temperature ; *température normale* دَرَجَةُ الحَرارَةِ السَّوِيَّة (في جسم الإنسان)

optimum temperature ; *température optimale* دَرَجَةُ الحَرارَةِ المُثْلَى

permissive temperature ; *température permissive* دَرَجَةُ الحَرارَةِ المُبيحَة (للنمط الظاهري في الطوافر المتحسسة للحرارة)

restrictive temperature ; *température restrictive* دَرَجَةُ الحَرارَةِ المُقْتَصِرَة (على النمط الظاهري في الطوافر المتحسسة للحرارة)

room temperature ; *température du local* دَرَجَةُ حَرارَةِ الغُرْفَة

skin temperature ; *température cutanée* دَرَجَةُ حَرارَةِ الجِلْد

standard temperature ; *température standard* دَرَجَةُ الحَرارَة

المعيارِيَّة
subnormal temperature ; *température inférieure à la normale*
دَرَجَةُ الحَرارَةِ تَحْتَ السَّوِيَّة (في جسم الإنسان)
temperature sensitive : *sensible à la température* حَسّاسٌ للحَرارَة
thermodynamic temperature ; *température thermodynamique*
دَرَجَةُ الحَرارَةِ الترموديناميكية
tempered ; *trempé* مُقَسّى
template ; *matrice* *[pl.matrices]*, **modèle** *[pl.modèles]* مِرْصاف
[ج: مَراصيف]
occlusal template ; *matrice occlusale* مِرْصافٌ إطْباقِي
surgical template ; *matrice chirurgicale* مِرْصافٌ جِراحِيّ
wax template ; *matrice cireuse* مِرْصافٌ شَمْعِيّ
temple ; *tempe* *[pl.tempes]* صُدْغ [ج: أصداغ]
tempolabile ; *changeant avec le temps* عَطُوبٌ بالزَّمَن
tempora TA [sing.tempus] (= the temples) ; ***tempes*** أصْداغ [ف: صُدْغ]
temporal ; *1. temporal 2. temporel* 1. صُدْغِيّ 2. زَمانِيّ
temporalis ; *temporal* صُدْغِيّ
temporary ; *temporaire* وَقْتِيّ ؛ مُؤَقَّت
temporary carrier ; *porteur temporaire* حامِلٌ مُؤَقَّت
temporo-occipital ; *temporo-occipital* صُدْغِيٌّ قَذالِيّ
temporoauricular ; *temporo- auriculaire* صُدْغِيٌّ أُذُنِيّ
temporofacial ; *temporofacial* صُدْغِيٌّ وَجْهِيّ
temporofrontal ; *temporofrontal* صُدْغِيٌّ جَبْهِيّ
temporohyoid ; *temporohyoïdien* صُدْغِيٌّ لامِيّ
temporomalar ; *temporomalaire* صُدْغِيٌّ وَجْنِيّ
temporomandibular ; *temporomandibulaire* صُدْغِيٌّ فَكّ-سُفْلِيّ
temporomastoid ; *temporomastoïdien* صُدْغِيٌّ خُشّائِيّ
temporomaxillary ; *temporomaxillaire* صُدْغِيٌّ فَكّ-عُلْوِيّ
temporoparietal ; *temporopariétal* صُدْغِيٌّ جِدارِيّ
temporopontile ; *temporopontin* صُدْغِيٌّ جِسْرِيّ
temporospatial ; *temporospatial* زَمانِيٌّ مَكانِيّ ؛ زَمَكانِيّ
temporosphenoid ; *sphénotemporal* صُدْغِيٌّ وَتَدِيّ
temporozygomatic ; *temporozygomatique* صُدْغِيٌّ وَجْنِيّ
tempostabile ; *tempostable* صامِدٌ للزَّمَن
temp. sinist. (= tempori sinistro, to the left temple) ; ***abr de*** *(= tempe gauche)* مختصر الصُّدْغُ الأيْسَر
tempus TA (= temple) ; ***tempe*** صُدْغ
temuline ; *temuline* تيمولين (مادة قلوانية)
tenacious (= holding fast, adhesive) ; ***tenace*** مُتَمَسِّك
tenacity ; *ténacité* تَمَسُّك ؛ تَماسُك
cellular tenacity ; *ténacité cellulaire* تَماسُكٌ خَلَوِيّ
tenaculum ; *1. tenaculum 2. lame fibreuse* 1. خُطّاف 2. مِشْباث
tenaculum tendinum ; *tenaculum du tendon* مِشْباثُ الوَتَر
tenalgia (= pain in a tendon) ; ***ténalgie, ténodynie*** ألَمُ الوَتَر
tendency ; *tendance* نَزْعَة
tender ; *1. offre 2. poignant* 1. عَطاء؛ عَرْضُ أسْعار 2. مُمِضّ
tenderizer ; *attendrisseur* مُغَرِّض (العريض الطري من اللحم)
tenderizing ; *attendrir* تَغْريض
tenderness ; *sensibilité, tendresse* مَضَض؛ إيلام
pencil tenderness ; *douleur avec le crayon* إيلامٌ بالقَلَم
rebound tenderness ; *douleur de rebond, douleur à la décompression* إيلامٌ ارْتِدادِيّ
tendines TA [sing.tendo TA] (= tendon) ; ***tendons*** أوْتار [ف: وَتَر]
tendinitis ; *tendinite* الْتِهابُ الوَتَر
bicipital tendinitis ; *tendinite bicipitale* الْتِهابُ وَتَرِ العَضَلَةِ ذاتِ الرَّأْسَين
calcific tendinitis ; *tendinite calcifiante* الْتِهابُ الوَتَرِ التَّكَلُّسِيّ
tendinitis of horse ; *tendinite de cheval* الْتِهابُ وَتَرِ الحِصان
tendinitis ossificans traumatica ; *tendinite ossifiante traumatique* الْتِهابُ الوَتَرِ الرَّضْحِيُّ المُعَظِّم
tendinitis stenosans (= stenosing tendinitis) ; *tendinite sténosante* الْتِهابُ غِمْدِ الوَتَرِ المُضَيِّق
tendinoplasty (= tenoplasty) ; ***ténoplastie*** رَأْبُ الوَتَر
tendinosuture (= tenorrhaphy) ; ***ténorraphie*** خِياطَةُ الوَتَر (= رَفْوُ الوَتَر)
tendinous (= tenotic) ; ***tendineux*** وَتَرِيّ
tendo TA [pl.tendines] (= tendon) ; ***tendon*** وَتَر [ج: أوْتار]
tendo Achillis (= tendo calcaneus TA, Achilles tendon) ; *tendon d'Achille* وَتَرُ أخيل (= العُرْقوب)
tendo calcaneus TA (= calcaneal tendon) ; *tendon d'Achille* الوَتَرُ العَقِبِيّ (= العُرْقوب)
tendo conjunctivus TA (= falx inguinalis TA) ; *tendon conjoint* الوَتَرُ المَنضَمّ (= مِنجَلُ الأرْبِيَّة)
tendo cordiformis (= centrum tendineum) ; *tendon en forme de coeur (= tendon central)* الوَتَرُ القَلْبِيُّ الشَّكْل (= الوَتَرُ المَرْكَزِيّ)
tendo crico-oesophageus TA ; *tendon crico-oesophagien* الوَتَرُ المَريئِيُّ الحِلْقِيّ
tendo infundibuli TA ; *tendon infundibulum* وَتَرُ القِمْع
tendo oculi (= ligamentum palpebrale mediale) ; *ligament palpébral interne* الوَتَرُ العَيْنِيّ (= الرِّباطُ الجَفْنِيُّ الإنْسِيّ)
tendo palpebrarum (= ligamentum palpebrale mediale) ; *tendon palpébral (= ligament palpébral interne)* الوَتَرُ الجَفْنِيّ (= الرِّباطُ الجَفْنِيُّ الإنْسِيّ)
tendolysis (= tenolysis) ; ***ténolyse*** انْفِكاكُ الوَتَر
tendomucin ; *tendomucine* مُوسين الوَتَر

tendon ; ***tendon*** وَتَر

Achilles tendon (= tendo calcaneus TA) ; *tendon d'Achille* وَتَرُ أخيل (= العُرْقوب)

anterior patellar tendon (= ligamentum patellae) ; *tendon patellaire antérieur (= ligament patellaire)* الوَتَرُ الرَّضَفِيُّ الأمامِيّ (= الرِّباطُ الرَّضَفِيّ)

anterior patellar tendon (= ligamentum patellae) ; *tendon patellaire antérieur (= ligament patellaire)* الوَتَرُ الرَّضَفِيُّ الأمامِيّ (= الرِّباطُ الرَّضَفِيّ)

bowed tendon ; *tendon courbé* الوَتَرُ المُقَوَّس (في سيقان أحصنة السباق)

calcaneal tendon (= tendo calcaneus) ; *tendon calcanéen (= tendon d'Achille)* الوَتَرُ العَقِبِيّ (= العُرْقوب)

central tendon of diaphragm (= centrum tendineum) ; *tendon central du diaphragme* الوَتَرُ المَرْكَزِيُّ للحِجاب

central tendon of perineum (= centrum tendineum perinei) ; *tendon central du périnée* الوَتَرُ المَرْكَزِيُّ للعِجان

common tendon ; *tendon commun* وَتَرٌ مُشْتَرَك

conjoined tendon (= falx inguinalis) ; *tendon conjoint (= faux inguinal)* الوَتَرُ المُنْضَمّ (= مِنْجَلُ الأُرْبِيَّة)

conjoint tendon (= falx inguinalis) ; *tendon conjoint* الوَتَرُ المُنْضَمّ (= مِنْجَلُ الأُرْبِيَّة)

cordiform tendon of diaphragm (= centrum tendineum) ; *tendon cordiforme du diaphragme (= tendon central)* الوَتَرُ المَرْكَزِيُّ للحِجاب

coronary tendons ; *tendons coronaires* الأوتارُ التاجِيَّة

cricoesophageal tendon ; *tendon crico-oesophagien* الوَتَرُ المَرِيئِيُّ الحِلْقِيّ

hamstring tendon ; *tendon du jarret* وَتَرُ المَأْبِض

heel tendon (= tendo calcaneus) ; *tendon d'Achille* الوَتَرُ العَقِبِيّ (= العُرْقوب)

inferior patellar tendon (= ligamentum patellae) ; *tendon patellaire inférieur (= ligament patellaire)* الوَتَرُ الرَّضَفِيُّ السُّفْلِيّ (= الرِّباطُ الرَّضَفِيّ)

intermediate tendon of diaphragm (= centrum tendineum) ; *tendon intermédiaire du diaphragme (= tendon central)* الوَتَرُ المَرْكَزِيُّ للحِجاب

membranaceous tendon (= aponeurosis) ; *tendon membraneux (= aponévrose)* وَتَرٌ غِشائِيّ (= سِفاق)

pulled tendon ; *élongation tendineuse* وَتَرٌ مُقْتَلَع

riders' tendon ; *tendon des cavaliers* وَتَرُ الفُرْسان (للعضلات المقربة للفخذ)

slipped tendon (= perosis) ; *tendon glissé* الوَتَرُ المُنْزَلِق (= تَشَوُّهُ العِظام) (في الدجاج)

tendon of Hector (= tendo calcaneus) ; *tendon de Hector (= tendon d'Achille)* وَتَرُ هكتور (= العُرْقوب)

tendon of Zinn (= zonula ciliaris) ; *tendon de Zinn (= zonule ciliaire)* وَتَرُ زِن (= النُّطَيْقَةُ الهَدَبِيَّة)

trefoil tendon (= centrum tendineum) ; *tendon en trèfle (= centre tendineux)* وَتَرٌ بشكل وَرَقَةِ البَرْسيم (= الوَتَرُ المَرْكَزِيّ)

tendonitis (= tendinitis) ; ***tendinite*** اِلْتِهابُ الوَتَر

tendoplasty (= tenoplasty) ; ***ténoplastie*** رَأْبُ الوَتَر

tendosynovitis (= tenosynovitis) ; ***ténosynovite*** اِلْتِهابُ زَليلِ الوَتَر

tendotome (= tenotome) ; ***ténotome*** مِبْضَعُ الوَتَر

tendotomy (= tenotomy) ; ***ténotomie*** بَضْعُ الوَتَر

tendovaginal ; ***tendovaginal*** وَتَرِيٌّ غِمْدِيّ

tendovaginitis ; ***ténosynovite*** اِلْتِهابُ الوَتَرِ والغِمْد

tenectomy ; ***ténectomie*** 1. قَطْعُ غِمْدِ الوَتَر 2. قَطْعُ الوَتَر

tenesmic ; ***ténesmique*** زَحيرِيّ

tenesmus ; ***ténesme*** زَحير

rectal tenesmus ; *ténesme anal* زَحيرٌ مُسْتَقيمِيّ

urinary tenesmus ; *ténesme urinaire* زَحيرٌ تَبَوُّلِيّ

vesical tenesmus ; *ténesme vésical* زَحيرٌ مَثانِيّ

tenia TA [pl teniae] (= taenia) ; ***ténia*** 1. شُرَيْطَة [ج: شريطات] 2. شَريطَة [ج: شَرائِط]

tenia fornicis (= tenia of fornix) ; *ténia du fornix* الشَّريطَةُ القَبْوِيَّة

tenia libera ; *bandelette libre* الشَّريطَةُ الحُرَّة

tenia mesocolica ; *bandelette mésocolique* شَريطَةُ مِسْراقِ القُولُون

tenia of fornix ; *ténia de fornix* الشَّريطَةُ القَبْوِيَّة

tenia of thalamus ; *ténia de thalamus* الشَّريطَةُ المِهادِيَّة

tenia of third ventricle ; *ténia du troisième ventricule* شَريطَةُ البُطَيْنِ الثَّالِث

tenia omentalis ; *bandelette omentale* الشَّريطَةُ الثَّرْبِيَّة

tenia sinus rhomboideae ; *bandelette du sinus rhomboïde* شَريطَةُ الجَيْبِ المُعَيَّنِيّ

tenia telae ; *bandelette toile* الشَّريطَةُ النَّسيجِيَّة

tenia thalami ; *bandelette du thalamus* الشَّريطَةُ المِهادِيَّة

tenia ventriculi quarti ; *bandelette du quatrième ventricule, ligula* شَريطَةُ البُطَيْنِ الرَّابِع

tenia ventriculi tertii ; *bandelette du troisième ventricule* شَريطَةُ البُطَيْنِ الثَّالِث

tenia choroidea ; *bandelette choroïdienne* الشَّريطَةُ المَشيمِيَّة

tenia of fourth ventricle ; *bandelette du quatrième ventricule, ligula* شَريطَةُ البُطَيْنِ الرَّابِع

tenia plexus choroidei ventriculi quarti ; *bandelette du plexus choroïdien du quatrième ventricule* شَريطَةُ الضَّفيرَةِ المَشيميَّةِ للبُطَينِ الرَّابِع

teniae acusticae ; *bandelettes acoustiques* الشَّرائِطُ السَّمْعِيَّة

teniae coli ; *bandelettes coliques* الشَّرائِطُ القولونِيَّة

teniacide ; *ténicide* مُبيدُ الشَّريطِيَّات

teniae [sing.tenia] (= a flat band, bandage, tape) ; ***téniae** [sing.ténia], **bandelettes*** شَريطِيَّات [ف: شَريطِيَّة]

teniafugal, teniafuge ; *ténifuge* طارِدٌ للشَّريطِيَّات

tenial ; *ténial* شَريطِيّ

teniamyotomy ; *téniamyomectomie* بَضْعُ الشَّرائِط

teniasis ; *taeniase* داءُ الشَّريطِيَّات

tenicide ; *ténicide* مُبيدٌ للشَّريطِيَّات

teniform ; *téniforme* شَريطِيُّ الشَّكْل

tenifugal, tenifuge ; *ténifuge* طارِدٌ للشَّريطِيَّات

tenioid ; *ténioïde* شَريطِيُّ الشَّكْل

teniola (= Taeniola cinerea) ; ***téniola*** الشُّرَيْطَةُ (= الشُّرَيْطَةُ السِّنْجابِيَّة)

teniotoxin ; *téniotoxine* ذيفانُ الشَّريطِيَّات

tennis elbow ; *coude des joueurs du tennis* مِرْفَقُ لاعِبي التِّنس

tennis thumb ; *pouce des joueurs du tennis* إبْهامُ لاعِبي التِّنس

teno- ; *téno-* سابِقة بمعنى الوَتَر

tenodesis ; *ténodèse* خِياطَةُ الوَتَرِ (بالعَظْم)

tenodynia ; *ténodynie* وَجَعُ الوَتَر

tenofibril ; *ténofibrille* لُيَيْفٌ رابِط (في هيولى الخلايا الظهارية)

tenolysis ; *ténolyse* إنْفِكاكُ الوَتَر

tenomyoplasty ; *ténomyoplastie* رَأْبُ الوَتَرِ والعَضَلَة

tenomyotomy ; *ténomyotomie, myoténotomie* قَطْعُ الوَتَرِ والعَضَلَة

tenonectomy ; *ténectomie* قَطْعُ الوَتَر

tenonitis (= tendinitis) ; ***ténonite, tendinite, ténosite*** الْتِهابُ الوَتَر

tenonometer (= tonometer) ; ***tonomètre*** مِقْياسُ ضَغْطِ المُقْلَة

tenonostosis (= tenostosis) ; ***ossification du tendon*** تَعَظُّمُ الوَتَر

tenontagra ; *goutte tendineuse* نِقْرِسُ الوَتَر

tenontitis (= tendinitis) ; ***ténosite, tendinite*** الْتِهابُ الوَتَر

tenontitis prolifera calcarea (= calcific tendinitis) ; *ténosite calcique proliférante* (= *tendinite calcique*) الْتِهابُ الوَتَرِ المُتَكَلِّسُ والمُتَنَمِّي

tenonto- ; *téno-, ténonto-* سابِقة بمعنى الوَتَر

tenontodynia ; *ténalgie* وَجَعُ الوَتَر

tenontography ; *ténontographie* مُخَطَّطُ الوَتَر

tenontolemmitis (= tenosynovitis) ; ***ténosynovite*** الْتِهابُ زَليلِ الوَتَر

tenontology (= tenology) ; ***ténologie*** عِلْمُ الأوْتار

tenontomyoplasty (= tenomyoplasty) ; ***ténomyoplastie*** رَأْبُ الوَتَرِ والعَضَلَة

tenontomyotomy (= myotenotomy) ; ***ténomyotomie, myoténotomie*** قَطْعُ الوَتَرِ والعَضَلَة

tenontophyma ; *tumeur cutanée du tendon* فيمَةُ الوَتَر

tenontoplasty (= tenoplasty) ; ***ténoplastie*** رَأْبُ الوَتَر

tenontothecitis (= tenosynovitis) ; ***ténosynovite*** الْتِهابُ زَليلِ الوَتَر

tenontotomy (= tenotomy) ; ***ténotomie*** قَطْعُ الوَتَر

tenopathy ; *ténopathie* اعْتِلالُ الوَتَر

tenophyte ; *ténophyte* نابِتَةٌ وَتَرِيَّة

tenoplastic ; *ténoplastique* متعلق برَأْبِ الوتر

tenoplasty ; *ténoplastie* رَأْبُ الوَتَر

tenoreceptor ; *ténorécepteur* مُسْتَقْبِلَةٌ وَتَرِيَّة

tenorrhaphy ; *ténorraphie* رَفْوُ الوَتَر

tenositis (= tendinitis) ; ***ténosite** (= tendinite)* الْتِهابُ الوَتَر

tenostosis ; *ossification d'un tendon* تَعَظُّمُ الوَتَر

tenosuspension ; *suspension du tendon* تَعْليقُ الوَتَرِ (في عمليات الترميم)

tenosuture (= tenorrhaphy) ; ***ténorraphie*** خِياطَةُ الوَتَرِ (= رَفْوُ الوَتَر)

tenosynitis (= tendovaginitis) ; ***ténosynovite*** الْتِهابُ الوَتَرِ والغِمْد

tenosynovectomy ; *ténosynovectomie* 1 قَطْعُ غِمْدِ الوَتَر 2 بَضْعُ زَليلِ الوَتَر

tenosynovitis ; *ténosynovite* الْتِهابُ زَليلِ الوَتَر

adhesive tenosynovitis ; *ténosynovite adhésive* الْتِهابُ زَليلِ الوَتَرِ اللاَّصِق

gonococcic tenosynovitis (= gonorrheal tenosynovitis) ; *ténosynovite gonorrhéique* الْتِهابُ زَليلِ الوَتَرِ السَّيَلانِيّ

granulomatous tenosynovitis ; *ténosynovite granulomateuse* الْتِهابُ زَليلِ الوَتَرِ الوَرَمِيُّ الحُبَيبِيّ

nodular tenosynovitis ; *ténosynovite nodulaire* الْتِهابُ زَليلِ الوَتَرِ العُقَيدِيّ

ossifying tenosynovitis ; *ténosynovite ossifiante* الْتِهابُ زَليلِ الوَتَرِ المُعَظِّم

tenosynovitis acuta purulenta , *ténosynovite purulente aiguë* الْتِهابُ زَليلِ الوَتَرِ القَيحِيُّ الحادّ

tenosynovitis crepitans ; *ténosynovite crépitante* الْتِهابُ زَليلِ الوَتَرِ الفَرْقَعِيّ

tenosynovitis granulosa ; *ténosynovite granuleuse* الْتِهابُ زَليلِ الوَتَرِ الحُبَيبِيّ

tenosynovitis hypertrophica ; *ténosynovite hypertrophique* الْتِهابُ زَليلِ الوَتَرِ الضُّخامِيّ

tenosynovitis serosa chronica ; *ténosynovite chronique séreuse* الْتِهابُ زَليلِ الوَتَرِ المَصْلِيُّ المُزْمِن

tenosynovitis stenosans ; *ténosynovite sténosante* الْتِهابُ زَلِيلِ الوَتَرِ المُضَيِّق

tuberculous tenosynovitis ; *ténosynovite tuberculeuse* الْتِهابُ زَلِيلِ الوَتَرِ السُّلِّيّ

villonodular tenosynovitis ; *ténosynovite villonodulaire* الْتِهابُ زَلِيلِ الوَتَرِ العُقَيدِيّ

villous tenosynovitis ; *téno-synovite villeuse* الْتِهابُ زَلِيلِ الوَتَرِ الزُّغابِيّ

tenotome ; *ténotome* مِبْضَعُ الوَتَر

tenotomize ; *ténotomiser* يَبْضَعُ الوَتَر

tenotomy ; *ténotomie* بَضْعُ الوَتَر

central tenotomy ; *ténotomie centrale* بَضْعُ الوَتَرِ المَرْكَزِيّ

curb tenotomy ; *ténotomie freinatrice* بَضْعُ الوَتَرِ الكَبْحِيّ

fenestrated tenotomy ; *ténotomie fenêtrée* بَضْعُ الوَتَرِ النافِذِيّ

graduated tenotomy ; *ténotomie graduée* بَضْعُ الوَتَرِ المُتَدَرِّج

stapedial tenotomy ; *ténotomie stapédiale* بَضْعُ الوَتَرِ الرِّكابِيّ

subconjunctival tenotomy ; *ténotomie sous conjonctivale* بَضْعُ الوَتَرِ تَحْتَ المُلْتَحِمَة

tarsal tenotomy ; *ténotomie tarsienne* بَضْعُ الوَتَرِ الرُّصْغِيّ

tenovaginitis ; *ténovaginite* الْتِهابُ الوَتَرِ والغِمْد

tens position ; *dixième position* مَوْضِعٌ عُشْرِيّ

tense ; *tendu* مُتَوَتِّر

tensile strength ; *résistance à la traction* قُوَّةُ الشَّدّ

tensio-active ; *tensioactif* فاعِلٌ في التَّوَتُّرِ السَّطحِيّ

tensiometer ; *tensiomètre* *(appareil pour la mesure de la tension superficielle des liquides)* مِقْياسُ التَّوَتُّرِ السَّطحِيّ

tension ; *tension* تَوَتُّر

arterial tension ; *tension artérielle* تَوَتُّرٌ شِرْيانِيّ (= ضَغْطُ الدَّمِ الشِّرْيانِيّ)

electric tension (= electromotive force) ; *tension électrique (=force électromotrice)* التَّوَتُّرُ الكَهْرَبِيّ (= القُوَّةُ المُحَرِّكَةُ الكَهْرَبِيَّة)

interfacial surface tension ; *tension interfaciale* التَّوَتُّرُ بَيْنَ السُّطوح

intraocular tension ; *tension intraoculaire* ضَغْطُ المُقْلَةِ الدّاخِلِيّ

intravenous tension ; *tension veineuse, pression veineuse* الضَّغْطُ الوَرِيدِيّ

muscular tension ; *tension musculaire* تَوَتُّرُ العَضَل

oxygen tension ; *tension d'oxygène* تَوَتُّرُ الأُكسجين

premenstrual tension ; *syndrome prémenstruel, syndrome de tension prémenstruelle* تَوَتُّرٌ سابِقٌ لِلحَيض

surface tension ; *tension superficielle* تَوَتُّرٌ سَطحِيّ

tissue tension ; *tension tissulaire* تَوَتُّرُ النَّسِيج

wall tension ; *tension de la paroi* تَوَتُّرُ الجِدار

tensometer ; *tensiomètre* مِقْياسُ التَّوَتُّر

tensor ; *tenseur* مُوَتِّرَة؛ شادَّة (عضلة)

tent ; *1. mèche 2. tente* 1. فَتيلَة (في الجراحة) 2. خَيمَة

oxygen tent ; *tente à oxygène* خَيمَةُ الأُكسجين

sponge tent ; *tente spongoïde* خَيمَةٌ إِسْفَنْجِيَّة

steam tent ; *tente de vapeur* خَيمَةُ البُخار

tentacle ; *tentacule* *[pl.tentacules]* لامِسَة [ج: لَوامِس]

tentative ; *1. préliminaire 2. provisoire* 1. بَدْئِي 2. غَيْرُ نِهائِيّ

tentative diagnosis ; *diagnostic préliminaire* تَشْخِيصٌ غَيْرُ نِهائِيّ

tentoria [sing.tentorium] (= tent) ; ***tentes*** *[sing.tente]* خِيَم [ف: خَيمَة]

tentorial ; *tentoriel* خَيمِيّ

tentorium [pl.tentoria] (= tent) ; ***tente*** *[pl.tentes]* خَيمَة [ج: خِيَم]

tentorium cerebelli TA, tentorium of cerebellum ; *tente du cervelet* خَيمَةُ المُخَيخ

tentorium of hypophysis (= diaphragma sellae) ; *tente de l'hypophyse (= diaphragme sellaire)* الخَيمَةُ النُّخامِيَّة (= الحِجابُ السَّرْجِيّ)

tentum (= penis) ; ***verge, pénis*** القَضِيب

tenulin ; *ténuline* تِينُولِين (مادة عشبية سامة للأسماك)

tephromalacia ; *téphromalacie* تَلَيُّنُ السِّنْجابِيَّة

tephromyelitis ; *téphromyélite* الْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاع

tephrosis ; *incinération* تَرْمِيد (تحويل إلى رماد)

tephrylometer ; *appareil pour mesurer l'épaisseur de la substance grise cérébrale* مِقْياسُ ثَخانَةِ سِنْجابِيَّةِ الدِّماغ

tepidarium ; *bain tiède* حَمّامٌ ساخِن

tepor ; *chaleur modérée* دِفْء

teprotide ; *téprotide* تيبروتيد (دواء خافض للضغط)

ter- ; *ter-* سابقة بمعنى الثَّلاثَة

ter in die (= three times a day) ; ***trois par jour*** ثَلاثًا باليَوم

tera- ; *tera-* تيرا سابقة بمعنى تريليون (= 10^{12})

teracurie ; *téracurie* تيراكوري

teras (= monster) [pl.terata] ; ***monstre*** *[pl.monstres]*, ***monstre fœtal*** مِسْخ [ج: مُسُوخ]

terata anadidyma ; *terata anadidyma* مُسُوخٌ مُتَّحِدَةُ المُقَدَّم

terata kata-anadidyma (= anakatadidymus) ; *terata kata-anadidyma* مُسُوخٌ مُتَّحِدَةُ الوَسَط

terata katadidyma , *terata katadidyma* مُسُوخٌ مُتَّحِدَةُ الأَسْفَل

terata [sing.teras] (= monster) ; ***monstres*** *[sing.monstre]* مُسوخ [ف: مِسْخ]

teratic ; *tératique* مَسْخِيّ

teratism ; *tératisme* تَشَوُّهٌ مَسْخِيّ

terato- ; *térato-* سابقة بمعنى المَسْخ

teratoblastoma ; ***tératoblastome*** وَرَمٌ أَرومِيٌّ مَسْخِيّ

teratocarcinogenesis ; ***tératocarcinogenèse*** تَكَوُّنُ الأورامِ المَسْخِيَّة

teratocarcinoma ; ***tératocarcinome, tératome complexe*** سَرَطانَةٌ مَسْخِيَّة

teratogen, teratogenic ; ***tératogène*** ماسِخ

teratogenesis, teratogenicity, teratogeny ; ***tératogenèse, tératogénicité, tératogénie*** إِمْسَاخ

teratogenetic ; ***tératogénétique*** إِمْسَاخِيّ

teratogenous ; ***tératogène*** مَسْخِيُّ المنشأ

teratoid ; ***tératoïde*** مَسْخِيُّ الشَّكل

teratologic, teratological (= teratological) ; ***tératologique*** متعلق بمَبْحَث المَسْخِيَّات

teratology ; ***tératologie*** مَبْحَثُ المَسْخِيَّات

teratoma [pl.teratomata] ; ***tératome*** *[pl.tératomes]* وَرَمٌ مَسْخِيّ [ج.أورامٌ مَسْخِيَّة]

adult teratoma ; *tératome chez l'adulte* وَرَمٌ مَسْخِيٌّ عند البَالِغ

anaplastic malignant teratoma (= embryonal carcinoma) ; *tératome maligne anaplasique (= carcinome embryonnaire)* الوَرَمُ المَسْخِيُّ الكَشْمِيُّ الخَبيث (= سَرَطانة مُضغِيّة)

benign cystic teratoma (= dermoid cyst) ; *tératome kystique bénigne (kyste dermoïde)* وَرَمٌ مَسْخِيٌّ كِيسِيٌّ حَمِيد (= كِيسَةٌ جِلْدانِيَّة)

cystic teratoma (= dermoid cyst) ; *tératome kystique (kyste dermoïde)* وَرَمٌ مَسْخِيٌّ كِيسِيّ (= كِيسَةٌ جِلْدانِيَّة)

immature teratoma (= malignant teratoma) ; *tératome immature (= tératoma maligne)* وَرَمٌ مَسْخِيٌّ غير ناضِج (= وَرَمٌ مَسْخِيٌّ خَبيث)

malignant teratoma ; *tératome maligne* وَرَمٌ مَسْخِيٌّ خَبيث

mature teratoma (= dermoid cyst) ; *tératome mûr (kyste dermoïde)* وَرَمٌ مَسْخِيٌّ ناضِج (= كِيسَةٌ جِلْدانِيَّة)

monodermal teratoma ; *tératome monodermique* وَرَمٌ مَسْخِيٌّ أُحادِيُّ الأَدَمَة

solid teratoma (= malignant teratoma) ; *tératome solide (= tératome maligne)* وَرَمٌ مَسْخِيٌّ صَلْد (= وَرَمٌ مَسْخِيٌّ خَبيث)

teratomata [sing.teratoma] ; ***tératomes*** *[sing.tératome]* أورامٌ مَسْخِيَّة [ف: وَرَمٌ مَسْخِيّ]

teratomatous ; ***tératomateux*** متعلق بالوَرَمِ المَسْخِيّ

teratosis ; ***tératisme*** تَشَوُّهٌ مَسْخِيّ

teratospermia ; ***tératozoospermie*** إِمْسَاخٌ نُطَفِيّ (وجود بعض النطاف الممسوخة في المني)

terbium ; ***terbium*** التِّيربيوم (العنصر الخامس والستون)

terbutaline ; ***terbutaline*** تيربوتالين (دواء موسع للقصبات)

tere (= rub) ; ***frotter*** يُفَرِّك (في الوصفات الطبية)

terebene ; ***térébène*** تريبين (مطهر ومقشع وملين)

terebenthene ; ***térébenthine*** زَيْتُ التَّرْبِنْتِين (زيت نباتي طيار)

terebinth (= turpentine) ; ***1. térébinthine 2. térébinthe*** 1. تَرْبِنْتِين 2. شَجَرَةُ التَّرْبِنْتِين

terebinthina ; ***térébinthine*** تَرْبِنْتِين (راتين طيار)

terebinthinate ; ***térébinthinate*** تَرْبِنْتِينِيّ (يشبه أو يحتوي على التربنتين)

terebinthinism ; ***térébenthinisme*** الانْسِمامُ بالتَّرْبِنْتِين

terebrant, terebrating ; ***térébrant*** ثاقِب

terebration ; ***térébration*** ثَقْب

teres (= long and round) ; ***rond*** مُدَوَّر

terfenadine ; ***terfénadine*** تيرفينادين (دواء مضاد للهستامين)

tergal ; ***tergal*** ظَهْرَوِيّ

term ; ***1. terme 2. trimestre*** 1. مُصْطَلَح 2. أَوَان 3. فَصْل

ontogenetic terms (= termini ontogenetic) ; *termes ontogénétiques* مُصْطَلَحاتُ التَّخَلُّق

terminad ; ***orienté vers la fin*** باتِّجاهِ النِّهايَة

terminal ; ***terminal*** 1. مِطْراف 2. نِهائِيّ

C terminal ; *C-terminale* النِّهايَةُ الكَرْبُوكسيلِيَّةُ للسِّلْسِلَةِ العَديدَةِ البِبْتيد

N terminal ; *N-terminale* النِّهايَةُ الأَمينِيَّةُ للسِّلْسِلَةِ العَديدَةِ البِبْتيد

terminatio [pl.terminationes] (= an ending) ; ***terminaison*** *[pl.terminaisons]* نِهايَة [ج.نِهايات]

termination ; ***terminaison*** 1. إِنْهاء 2. تَوَقُّف 3. النِّهايَةُ القاصِيَة

termination of pregnancy (= induced abortion) ; *interruption de grossesse* إِنْهاءُ الحَمْل (= إِجْهاضٌ مُحَرَّض)

terminationes [sing.terminatio] ; ***terminaisons*** *[sing.terminaison]* نِهايات [ف: نِهايَة]

terminationes nervorum liberae TA (= free nerve ending) ; *terminaisons nerveuses libres* النِّهاياتُ العَصَبِيَّةُ الحُرَّة

termini [sing.terminus] (= 1. term 2. a terminal or ending) ; ***1. termes 2. extrémités*** 1. مُصْطَلَحات 2. نِهايات

terminology ; ***terminologie*** عِلْمُ المُصْطَلَحات

terminus [pl termini] ; ***1. terme*** *[pl.termes]* ***2. terminus*** *[pl.termini]* 1. مُصْطَلَح [ج: مُصْطَلَحات] 2. نِهايَة [ج: نِهايات]

termini ad extremitates spectantes ; *termes des extrémités* مُصْطَلَحاتُ الأَطْراف

termini ad membra spectantes ; *termes des membres* مُصْطَلَحاتُ الأَطْراف

termini generales ; *termes généraux* مُصْطَلَحاتٌ عامَّة

termini ontogenetici TA (= ontogenetic terms) ; *termes ontogénétiques* مُصْطَلَحاتُ التَّخَلُّق

termini situm et directionem partium corporis indicantes ; *termes des emplacements et des directions des parties du corps* مُصْطَلَحاتُ مَواضِعِ واتِّجاهاتِ أَقْسامِ الجِسْم

termolecular ; ***termoléculaire*** **ثُلاثِيُّ الجُزَيئات**

terms (= menstruation) ; ***1. termes 2. menstruation*** **1. مُصْطَلَحَات 2. حَيض**

ternary ; ***1. troisième 2. ternaire*** **1. ثالِث 2. ثُلاثِيّ**

Ternidens ; ***Ternidens*** **التُّرابِيّات** (جنس من الديدان الممسودة)

Ternidens diminutus ; *Ternidens diminutus* التُّرابِيَّة الضَّئيلَة

terpenism ; ***terpénisme*** **الإنْسِمامُ بالتيربين**

terpin ; ***terpine*** **تيربين** (دواء طارد للبلغم)

terpineol ; ***terpinéol*** **تربينول** (مركب عطري نباتي)

terra (= earth) ; ***terre*** **تُراب**

terra alba (= kaolin) ; *terre blanche (= kaolin)* تُرابٌ أبْيَض

terra merita (= turmeric) ; *curcuma* الكُرْكُم (نبات طبي أصفر من الفصيلة الزنجبيلية)

terra ponderosa (= barium sulfate) ; *sulfate de baryum* التُّرابُ الثَّقِيلُ (= سلفات الباريوم)

terra sigillata ; *terra sigillata* تُرابٌ مَخْتوم (يباع في عبوات مختومة)

terra silicea purificata (= purified silicious or infusorial earth) ; *terre silicieuse purement* تُرابٌ سيليسيٌّ نَقِيّ

terrace ; ***terrasse*** **مَصْطَبَة**

terracing ; ***suturer par plans successifs*** **تَصْطيب** (غلق الجرح بعدة طبقات من الغرز)

territoriality ; ***territorialité*** **الإقْليمِيَّة**

terror ; ***terreur*** **رُعْب**

day terror ; *terreur diurnale* رُعْبٌ نَهارِيّ

night terror ; *terreur nocturne* رُعْبٌ لَيْلِيّ

tersulfide (= trisulfide) ; ***trisulfure*** **ثُلاثِيُّ السلفيد**

tertian (= recurring every third day) ; ***tierce*** **ثِلْث** (حمى تعاود كل ثلاثة أيام)

double tertian ; *tierce double* الثِّلْثُ المُضاعَفَة (حمى تعاود مرتين كل ثلاثة أيام)

tertian fever ; *fièvre tierce* الحُمَّى الثِّلْث

tertiary ; ***tertiaire*** **ثالِثِيّ**

tertiary care ; *soin tertiaire* رِعايَةٌ ثالِثِيَّة

tertigravida (= gravida III) ; ***troisième geste (= gravidique III)*** **ثالِثَةُ الحَمْل**

tertipara (= para III) ; ***tripare, troisième pare*** **مُثَلِّثَة** (من ولدت ثلاثة أطفال أحياء)

tesicam ; ***tesicam*** **تيسيكام** (مضاد للالتهاب)

tesimide ; ***tesimide*** **تسيميد** (مضاد للالتهاب)

tesla ; ***tesla*** **تسلا** (وحدة قياس كثافة السريان المغناطيسي)

tessellated ; ***quadrillé, tesselé, disposé en damiers*** **مُشَطْرَج** (مُقَسَّمٌ إلى مُرَبَّعاتٍ تشبه رقعة الشطرنج)

test ; ***1. tester 2. test*** *[pl. tests]* **1. يَخْتَبِر 2. إخْتِبار** [ج إخْتِبارات]

abortus Bang ring test ; *test de l'avortement à l'anneau de Bang* اخْتِبارُ المُجْهِضاتِ بِحَلْقَةِ بانغ (الكشف البروسيلات المجهضة عند البقر)

absorption elution test ; *épreuve de l'élution et de l'absorption* اخْتِبارُ الامْتِصاصِ والشَّطْف (لتحري أضداد الكريات الحمر النوعية في الدم)

acetanilid test ; *test d'acétanilide* اخْتِبارُ الأسيتانيلد (لكشف وجوده في البول)

acetic acid and potassium ferrocyanide test ; *test de l'acide acétique et du ferrocyanure de potassium* اخْتِبارُ حَمْضِ الأسيتيكِ وفيرُوسيانيدِ البوتاسيوم

acetic acid test ; *test d'acide acétique* اخْتِبارُ حَمْضِ الأسيتيك (لكشف وجوده في البول)

acetoacetic acid test ; *test d'acide acétoacétique* اخْتِبارُ حَمْضِ الأسيتوأسيتيك

acetone test ; *test d'acétone* اخْتِبارُ الأسيتون (لكشف وجوده في البول)

achievement test ; *test d'instruction* اخْتِبارُ التَّحْصِيل (في نهاية مرحلة تعليمية)

acid-lability test ; *test de labilité par acide* اخْتِبارُ العَطُوبِيَّةِ بالحَمْض (لتمييز الفيروسات الأنفية عن المعوية)

acid elution test ; *test d'élution de l'acide* اخْتِبارُ شَطْفِ الحَمْض (لكشف الهيموغلوبين الجنيني)

acid phosphatase test for semen ; *test de phosphatase acide de semence* اخْتِبارُ الفسفاتازِ الحَمْضِيَّة (لتحري وجود المني)

acidified serum test ; *test de sérum acidité* اخْتِبارُ المَصْلِ المُحَمَّض (لكشف البيلة الهيموغلوبينية الليلية الانتيابية)

acidosis test ; *test d'acidose* إخْتِبارُ الحُماض

ACTH stimulation test ; *épreuve de stimulation par l'ACTH* اخْتِبارُ التَّنْبيه بالإيه سي تي إتش (لكشف أمراض قشر الكظر)

active rosette test ; *test de rosette active* اخْتِبارُ الزُّهَيْرَةِ الفاعِل (لكشف اضطرابات المناعة الخلوية)

Addis' test ; *épreuve d'Addis* اخْتِبارُ أديس (إعطاء طعام جاف لمدة 24 ساعة ثم قياس كثافة البول)

Adler's test (= benzidine test) ; *épreuve d'Adler (= épreuve à la benzidine)* اخْتِبارُ آدلر (اختبار البنزيدين)

adrenalin test (= epinephrine test) ; *test d'adrénaline (= test de l'épinéphrine)* اخْتِبارُ الأدرينالين (اختبار الإبينفرين)

Adson's test ; *test d'Adson* اخْتِبارُ أدسون (لمتلازمة مخرج الصدر)

afterimage test ; *test de postimage* اخْتِبارُ الصُّورَةِ التِّلْوِيَّة (لتحري تكيف الشبكية لتغير الضوء)

agglutination test ; *réaction d'agglutination* اخْتِبارُ التَّراصّ (لكشف وجود أضداد مصلية)

air test ; *test d'air* اخْتِبارُ الهَواء (لكشف انطراح المشيمة بشكل كامل)

Albarran's test ; *test d'Albarran* اخْتِبارُ ألباران (لكشف الفشل الكلوي بتحري الإدرار)

albumin A test ; *test d'albumine A* إِخْتِبارُ الأَلْبومين A

albumin test ; *test d'albumine* اخْتِبارُ الألبومين

alcohol test ; *test d'alcool* اخْتِبارُ الكُحول

aldehyde test ; *test d'aldéhyde* اخْتِبارُ الألديهيد

alizarin test ; *test d'alizarine* اخْتِبارُ الأليزارين

alkali denaturation test ; *test de dénaturation alcaline* اخْتِبارُ التَّمَسُّخ بالقَلَوِيّ (لتحري الهيموغلوبين الجنيني)

alkali test ; *test d'alcali* اخْتِبارُ القَلَوِيّ

alkali tolerance test ; *test de tolérance alcaline* اخْتِبارُ تَحَمُّلِ القَلَوِيّ

alkaloid test ; *test alcaloïde* اخْتِبارُ القَلَوانيّ

Allen's test ; *test d'Allen* اخْتِبارُ آلين (لكشف الغلوكوز في البول)

Allen-Doisy test ; *test d'Allen-Doisy* اخْتِبارُ آلين–دويسي (كشف الإستروجين بتأثيره على الحيوان)

allergy test ; *test d'allergie* اخْتِبارُ الأَرَجِيَّة (لتقصي الأرجية تجاه مكون محدد)

Almén's test (= guaiac test) ; *test d'Almén* اخْتِبارُ آلمين (اختبار الغواياك)

alpha test ; *test alpha* اخْتِبارُ ألفا (لقياس الذكاء)

alphanaphthol test ; *test d'alphanaphtol* اخْتِبارُ الألفانَفتول

alternate cover test ; *test de la couverture alternée* اخْتِبارُ التَّغْطِيَة المُتَناوِبَة (في طب العيون)

alum test ; *épreuve de l'alun* اخْتِبارُ الشَّبّ

Ames' test ; *test d'Ames* اخْتِبارُ آيمز (لتحري العوامل المسرطنة)

amidopyrine test ; *test à l'amidopyrine* اخْتِبارُ الأميدوبيرين

amino-acid nitrogen test ; *test d'azote d'acide aminé* اخْتِبارُ نتروجين الحَمْضِ الأمينيّ

amino-nitrogen test ; *test d'azote aminé* اخْتِبارُ النترو جين الأمينيّ

amino acid test ; *test d'acide aminé* اخْتِبارُ الحَمْضِ الأمينيّ

aminopyrine test ; *test d'aminopyrine* اخْتِبارُ الأمينوبيرين

ammonia test ; *test d'ammonium* اخْتِبارُ الأمونيا

ammonium sulfate test ; *test de sulfate d'ammonium* اخْتِبارُ سَلفاتِ الأمونيا

Ammons' quick test ; *test d'Ammons rapide* اخْتِبارُ آمونز السَّريع

amylase test ; *test d'amylase* اخْتِبارُ الأميلاز

amylopsin test ; *test d'amylopsine* اخْتِبارُ الأميلوبسين

Anderson and Goldberger's test ; *test d'Anderson et de Goldberger* اخْتِبارُ آندرسون وغولدبرغر (لتشخيص التيفوس بحقن القِشْعَة)

anemia test ; *test d'anémie* اخْتِبارُ فَقْرِ الدَّم

anoxemia test ; *test d'anoxémie* اخْتِبارُ نَقْصِ تَأَكْسُجِ الدَّم (لكشف مرض الشريان التاجي)

anti-insulin test ; *test d'anti-insuline* اخْتِبارُ أَضْدادِ الأنسولين

antibiotic sensitivity test ; *test de sensibilité des antibiotiques* اختبارُ تحسُّسِ المُضَادَّاتِ الحَيَوِيَّة (بتأثيرها على الجراثيم مخبريًّا)

antibody absorption test ; *test d'absorption d'anticorps* اخْتِبارُ امْتِصاصِ الضِّدّ (لتحري وجود المستضدات)

antiglobulin consumption test ; *test de consommation à l'antiglobuline* اخْتِبارُ اسْتِهلاكِ أَضْدادِ الغلوبولين (لتحري وجود الأضْدادِ على جدار الخلية)

antiglobulin inhibition test ; *test d'inhibition à l'antiglobuline* اخْتِبارُ تَثْبيطِ أَضْدادِ الغلوبولين

antiglobulin test (= Coombs test) ; *test à l'antiglobuline (= test de Coombs)* إِخْتِبارُ أَضْدادِ الغلوبولين (= اختبار كومس)

antimony test ; *test de l'antimoine* إِخْتِبارُ الأنتيمون

antipyrine test ; *test de l'antipyrine* إِخْتِبارُ الأنتيبيرين

antistreptolysin O test ; *test de l'antistreptolysine O* اخْتِبارُ أَضْدادِ الحالَّةِ العُقَدِيَّة O (في تشخيص إصابة حديثة من الحمى الرثوية)

antithrombin test ; *test de l'antithrombine* اخْتِبارُ مُضَادِّ الثرومبين (لقياس فعالية التخثر)

anvil test ; *test de l'incus* اخْتِبارُ السَّنْدان (الطرق على الألم مثار بالقرع على مكان بعيد عن توضع المرض)

Apgar's test ; *test d'Apgar* إِخْتِبارُ أبغار (لتقييم حالة الوليد وفق سلَّم أحرار)

Apley's test ; *test d'Apley* إِخْتِبارُ أبلي (لتحديد شدة أذية الركبة)

apomorphine test ; *test de l'apomorphine* إِخْتِبارُ الآبومورفين (لتحري وجود الأبومورفين في محلول مورفيني)

Apt's test ; *test d'Apt* اخْتِبارُ آبت (للتفريق بين الهيموغلوبين الجنيني وهيموغلوبين البالغين)

aptitude test ; *test d'aptitude* اخْتِبارُ اللِّياقَة

arginine stimulation test ; *test de stimulation par l'arginine* اخْتِبارُ التَّنْبيه بالأرجينين

arginine test (= arginine stimulation test) ; *test d'arginine (= test de stimulation par l'arginine)* اخْتِبارُ الأرجينين (لدراسة إفراز النخامية لهرمون النمو)

arylsulfatase test ; *test de l'arylsulfatase* اخْتِبارُ الأريل سلفاتاز (لكشف المُتَفَطِّرات السلبية السريعة النمو)

Aschheim-Zondek test ; *test d'Aschheim-Zondek* اخْتِبارُ آشايم–زونديك (لكشف الحمل بحقن الفأرة ببول الحامل)

Aschner's test (= Aschner-Danini test) ; *test d'Aschner (= test d'Aschner-Danini)* اخْتِبارُ آشْنَر (تبدل النبض بعد ضغط العين بفعل المبهم)

Ascoli's test ; *test d'Ascoli* اخْتِبارُ أسكولي (اختبار ترسيبي لتشخيص الجمرة الخبيثة)

association test ; *test d'association* اخْتِبارُ التَّداعي (ذكر ألفاظ أمام المريض وتسجيل الألفاظ التي تؤدي إلى تداعيها)

atrial pacing test ; *test d'électrosystolie auriculaire* اخْتِبارُ إنْظامِ الأُذَين (نوع من اختبارات الجهد)

atropine test (= Dehio's test) ; *test d'atropine* اخْتِبارُ الأتروبين (حقن الأتروبين لمعرفة كون بطء القلب ناجمًا عن فرط المبهم)

Au test ; *test du facteur Australia* اخْتِبارُ العامِلِ الأُستْرالي (لتحري المستضد السطحي لالتهاب الكبد البائي)

augmented histamine test ; *test d'histamine augmenté* اخْتِبارُ الهيستامِين المَزِيْد (لتحري إفراز المعدة للحمض)

autohemolysis test ; *test d'autohémolyse* اخْتِبارُ الانْحِلَالِ الدَّمَوِيِّ الذّاتِيّ (في فقر الدم الانحلالي الخلقي)

Ayer's test ; *test d'Ayer* اخْتِبارُ آيير (لتحري الإحصار النخاعي)

Ayer-Tobey test ; *test d'Ayer-Tobey* اخْتِبارُ آيير-توبي (في تشخيص خثار الجيب السيني الوحيد الجانب)

Babinski's test ; *test de Babinski* اخْتِبارُ بابينسكي (لتحري وجود إصابة عصبية هرمية)

Babinski-Weil test ; *test de Babinski-Weil* اخْتِبارُ بابينسكي فايل (السير مع إغماض العينين لكشف مرض في التيه)

Bachman's test ; *test de Bachman* اخْتِبارُ باخمان (لتحري الإصابة بداء الشعرينات)

Baermann's test ; *test de Baermann* اخْتِبارُ بيرمان (ترشيح واستفراد المسودات من التربة أو من البراز)

balance test ; *test de balance* اخْتِبارُ التَّوازُن (بين الوارد والصادر من مادة ما)

Balfour's test ; *test de Balfour* اخْتِبارُ بالفور (لتحري بقاء حياة القلب في الموت الظاهري)

Bang's test (= milk ring test) ; *test de Bang* (= *test d'anneau laiteux*) اخْتِبارُ بانغ (اخْتِبارُ حَلَقَةِ اللَّبَن لتحري وجود راصّات للبروسيلات المُجْهِضَة في لبن البقر)

bar-reading test ; *test de lecture avec barre* اخْتِبارُ القِراءَةِ مع العَارِضَة (لفحص الرؤية بالعينين)

Barany's test ; *test de Barany* إخْتِبارُ باراني (لفحص وظيفة التيه)

basophil degranulation test ; *test de dégranulation des basophiles* اخْتِبارُ زَوالِ حُبَيْبات الكُرَيّاتِ القَعِدَة (لكشف المسبب في التحسس العاجل)

basophil test ; *test des basophiles* اخْتِبارُ الكُرَيّاتِ القَعِدَة (لكشف الأضداد المسببة للتحسس العاجل)

Bass-Watkins test ; *test de Bass-Watkins* اخْتِبارُ باس واتكينز (لكشف الحُمَّى التيفية)

Becker's test ; *test de Becker* اخْتِبارُ بيكر (لفحص اللابؤرية)

Bekhterev's test ; *test de Bekhterev* اخْتِبارُ بيختيريف (مد الساقين معًا لتحري إصابة العصب الوركي)

Bender's gestalt test ; *test de Bender gestalt* اخْتِبارُ بندر الجِشْطالتيّ (لتحري التناسق الإدراكي الحركي)

Benedic's test ; *test de Benedic* اخْتِبارُ بينيديكت (لكشف الغلوكوز في البول باختزال النحاس)

bentonite flocculation test ; *test de flocculation de bentonite* اخْتِبارُ تَنَدُّفِ البنتونيت (لتحري وجود العامل الروماتويدي)

benzidine peroxidase test ; *réaction à la péroxydase et à la benzidine* اخْتِبارُ البيروكسيداز والبنزيدين (لكشف سترة اللبن)

benzidine test ; *réaction à la benzidine* اخْتِبارُ البنزيدين (لكشف الدم الخفي في البول أو البراز)

Bial's test ; *test de Bial* اخْتِبارُ بيال (لتحري البنتوز في البول)

bile acid tolerance test ; *test de tolérance d'acide biliaire* اخْتِبارُ تَحَمُّلِ الحَمْضِ الصَّفْراوِيّ (للدراسة الوظيفة الكبدية)

bile solubility test ; *test de solubilité biliaire* اخْتِبارُ قابلِيّةِ الذَّوَبانِ بالصَّفْراء (لتفريق المكورات العقدية عن الرئوية)

binaural distorted speech test ; *tests de la parole déformée dans les oreilles* اخْتِباراتُ الكَلَامِ المُشَوَّشِ في الأُذُنَين (لتحري قدرة الجملة العصبية المركزية على التنسيق)

Binet-Simon test ; *test de Binet-Simon* اخْتِبارُ بينيت-سيمون (لتقدير العمر العقلي)

Binet's test ; *test de Binet* اخْتِبارُ بينيت (لتقدير العُمُر العقلي)

Bing's entotic test ; *test entotique de Bing* اخْتِبارُ بينغ داخِلَ الأُذُن (لتحديد تغير شكل الطبلة والسندان والمطرقة عند وجود صمم نقلي)

Bing's test ; *test de Bing* اخْتِبارُ بينغ (استخدام الرنانة لتمييز الصمم العصبي عن النقلي)

biological test ; *test biologique* اخْتِبارُ بَيُولُوجِيّ

biuret test ; *test de biuret* اخْتِبارُ البيوريت (لتحري البروتين)

blanche test ; *test de pâleur* اخْتِبارُ الشُّحوب (لتحديد موضع قطع لجيم الإلبان)

bleeding time test ; *test de temps du saignement* اخْتِبارُ زَمَنِ النَّزْف

blind test ; *test aveugle* اخْتِبارُ مُعَمًّى

Block-Steiger test ; *test de Block-Steiger* اخْتِبارُ بلوك-شتايغر (استخدام الرنانة للتفريق بين أشكال الصمم)

block design test ; *test du design des blocs* اخْتِبارُ تَصْميمِ الكُتَل (لدراسة قوة الذكاء)

blocking test ; *test de barrage* اخْتِبارُ الإحْصار (لتحري الأضداد على سطوح المستضدات)

blood cholesterol test ; *test de cholestérol dans le sang* اخْتِبارُ كوليستيرولِ الدَّم (لتحري قدرة الكبد على تحويل الكولستيرول إلى الحمض الصفراوي)

capillary resistance test ; *test de résistance capillaire* اخْتِبارُ مُقاوَمَةِ الشُّعَيرات (لتشخيص عوز الفيتامين C)

capon comb growth test ; *épreuve de l'augmentation du peigne du chapon* اخْتِبارُ نُمُوّ عُرْفِ الفَرْخِ المَخْصِيّ (لمعايرة الأندروجين)

carbohydrate test ; *test à l'hydrate de carbone* اخْتِبارُ الكَرْبوهيدرات

carbohydrate tolerance test ; *test de tolérance à l'hydrate de carbone* اخْتِبارُ تَحَمُّلِ الكَرْبوهيدرات (لتحري السُّكَّري)

carbon clearance test ; *test de clairance de carbone* اخْتِبارُ تَصْفِيَةِ الكَرْبون (لدراسة القدرة على البلعمة)

carbon monoxide test ; *test de monoxyde de carbone* اخْتِبارُ أُحادِيِّ أُكسيدِ الكَرْبون

cardiolipin test ; *test de cardiolipine* اخْتِبارُ الكارديوليبين (لتشخيص الزهري)

carotid sinus test ; *réflexe sino-carotidien* اخْتِبارُ الجَيْبِ السُّباتِيّ (تدليك الجيب السباتي يبطِّىء القلب)

Carr-Price test ; *test de Carr-Price* اخْتِبارُ كار-برايس (لمعايرة الفيتامين A)

casein test ; *test à la caséine* اخْتِبارُ الكازين (لتحري هضم البروتين)

Casoni's intradermal test ; *épreuve intradermique de Casoni* اخْتِبارُ كازوني داخِلَ الأَدَمَة (لتشخيص الكيسة العدارية)

catalase test ; *test de catalase* اخْتِبارُ الكاتالاز (لتفريق الجراثيم المحتوية على إنزيم الكاتالاز عن غيرها)

catoptric test ; *épreuve catoptrique* اخْتِبارُ الانْعِكاسِ المِخْفَظِيّ (لتشخيص الساد العيني)

cephalin-cholesterol flocculation test ; *test de flocculation de céphaline et de cholestérol* اخْتِبارُ تَنَدُّفِ السيفالين والكوليستيرول (للوظيفة الكبدية)

charcoal agglutination test ; *réaction d'agglutination de charbon* اخْتِبارُ تَراصِّ الفَحْمِ النَّباتِيّ (لتحرى أضداد الطفيليات)

Cherry and Crandal test ; *test de Cherry et de Crandal* اخْتِبارُ تشيري وكراندال (لقياس فعالية الليباز في المصل)

chi-square test ; *épreuve du chi-carré* اخْتِبارُ حي مُرَبَّع (في الإحصاء الحيوي)

Chick-Martin test ; *test de Chick-Martin* اخْتِبارُ تشيك مارتين (لقياس فعالية المطهرات)

Chiene's test ; *test de Chiene* اخْتِبارُ شين (لتحري كسر عنق الفخذ)

Chimani-Moos test ; *test de Chimani-Moos* اخْتِبارُ كيماني-موس (لتحديد نقص السمع الوحيد الجانب)

chloride balance test ; *test d'équilibre de chlorure* اخْتِبارُ تَوازُنِ الكلوريد (الموازنة بين الوارد منه والمفقود)

cholera red test ; *réaction choléra-roth* اخْتِبارُ حُمْرَةِ الكوليرا

blood urea clearance test ; *test de clearance du sang urétique* اخْتِبارُ تَصْفِيَةِ يوريا الدَّم

Bodal's test ; *test de Bodal* اخْتِبارُ بودال (لإدراك الألوان باستخدام كُتَل ملونة)

bone conduction test ; *test de conduction osseuse* اخْتِبارُ التَّوصيلِ العَظْمِيّ (تحديد نقص السمع التوصيلي في الأذن باستخدام الرنانة)

Bourget's test ; *test de Bourget* اختبارُ بورجيه (لكشف اليود في اللعاب أو في البول)

Bozicevich's test ; *test de Bozicevich* اخْتِبارُ بوزيتشيفيش (اختبار سيرولوجي لتحري الشعرينات)

bracelet test ; *test de bracelet* اخْتِبارُ السُّوار (في التهاب المفاصل الروماتويدي)

breath analysis test ; *test d'analyse de respiration* اخْتِبارُ تَحْليلِ النَّفَس (لقياس الوظيفة التنفسية)

breath holding test ; *test du blocage de la respiration* اخْتِبارُ حَبْسِ النَّفَس (لتحديد مدى انتشار أحادي أكسيد الكربون)

Brenner's test ; *test de Brenner* اخْتِبارُ برينر (فحص الأذن بالتيار الكهربي)

Broadbent's test ; *test de Broadbent* اخْتِبارُ برودبينت (لتحري السيادة الدماغية في الوظيفة اللغوية)

bromphenol test ; *test de bromphénol* اخْتِبارُ البرومفينول (لكشف البروتين في البول)

bromsulfophthalein test ; *test à la bromsulphtaléine* اخْتِبارُ البروم سلفثالين (لفحص وظيفة الكبد)

brucellin test ; *test à la brucelline* اخْتِبارُ البروسيللين (حقن البروسيلات تحت الجلد لتشخيص الإصابة بها)

butyric acid test ; *test d'acide de butyrique* اخْتِبارُ حَمْضِ البوتيريك (لتحري وجوده في عصارة المعدة المجففة)

caffeine test ; *test de caféine* اخْتِبارُ الكافين

calcium test ; *test de calcium* اخْتِبارُ الكالسيوم

California mastitis test (= C. M. test) ; *test California de mastite (= test CM)* اخْتِبارُ كاليفورنيا لالْتِهابِ الضَّرْع (لتحري الالتهاب دون السريري في ضرع البقرة)

Callaway's test ; *test de Callaway* اخْتِبارُ كالاوي (لتشخيص خلع مفصل الكتف)

Calmette's test ; *test de Calmette* اخْتِبارُ كالميت (لتشخيص السُّل)

caloric test ; *épreuve calorique* اخْتِبارُ حَرورِيّ (لتحري وظيفة الدهليز بتقطير الماء الساخن في الصماخ الظاهر للأذن)

calorimetric test ; *test calorimétrique* اخْتِبارُ المِسْعَر (لتقدير مدى جريان الدم في الطرف)

capillary fragility test ; *test de fragilité capillaire* اخْتِبارُ هَشاشَةِ الشُّعَيْرات (لتشخيص عوز الفيتامين C)

cholesterol test ; *test de cholestérol* اخْتِبارُ الكوليستيرول

Chopra's antimony test ; *test antimoine de Chopra* اخْتِبارُ شوبرا الأنتيمونيّ (المرضى الكالازار)

Chovstek's test ; *test de Chovstek* اخْتِبارُ شوفستيك (لتحري الدّاء التشنجي في عضل الوجه)

Chrobak's test ; *test de Chrobak* اخْتِبارُ شروباك (في سرطان عنق الرحم)

chromatin test ; *test de chromatine* اخْتِبارُ الكروماتين (لتحديد الجنس وعدد صبغيات الإكس في الخلية)

cis-trans test ; *test de cis-trans* اخْتِبارُ المَقْرون–المَفْروق (لتحديد مواضع الطفرات على الصبغيات)

citrate test ; *test de citrate* اخْتِبارُ السِّيترات (للتفريق بين أفراد فصيلة الأمعائيات)

Clark's test ; *test de Clark* اخْتِبارُ كلارك (لتشخيص سرطان الرحم)

Clauberg's test ; *test de Clauberg* اخْتِبارُ كلاوبيرغ (المقايسة الحيوية للبروجستيرون)

clomiphene test ; *test de Clomiphène* اخْتِبارُ الكلوميفين (لدراسة احتياطي الغدة النخامية من مُوَجِّهة الغدد التناسلية)

C.M. test (= California mastitis test) ; *test CM (= test California de mastite)* اخْتِبارُ كاليفورنيا لالْتِهابِ الضَّرْع (لتحري الالتهاب دون السريري في ضرع البقرة)

coagulase test ; *test de coagulase* اخْتِبارُ الكواغولاز (لقياس فعالية إنزيم الكواغولاز في الجراثيم)

coagulation tests ; *tests de coagulation* اخْتِباراتُ التَّخَثُّر

cocain test ; *test de cocaïne* اخْتِبارُ الكوكائين (التأثير على حدقة العين)

coccidioidin test ; *test de coccidioïdine* اخْتِبارُ الكوكسيديويدين (لتشخيص العدوى بالفطور الكُروانية)

Cohen's test ; *test de Cohen* اخْتِبارُ كون (لتحري إدراك الألوان)

colchicein test ; *test à la colchicine* اخْتِبارُ الكولشيسين

cold pressor test ; *épreuve au froid* اخْتِبارُ رَفْعِ الضَّغْطِ بالبَرْد (لتحري الوظيفة القلبية)

collateral circulation test ; *test de circulation collatérale* اخْتِبارُ الدَّوْرةِ الدَّمَوِيَّةِ الرَّادِفَة

colloidal gold test ; *test effectué à l'aide d'une préparation d'or colloïdal* اخْتِبارُ الذَّهَبِ الغَرَوانِيّ (لتحري اختلال تركيز البروتينات في السائل النخاعي)

color perception test ; *test de perception des couleurs* اخْتِبارُ إدْراكِ الألْوان

comb-growth test ; *test de croissance de la crête* اخْتِبارُ نُمُوِّ العُرْف (اختبار نُمُوّ عُرْفِ الفَرْخِ المَخْصِيّ)

complement fixation test ; *réaction de fixation du complément* اخْتِبارُ تَثْبيتِ المُتَمِّمَة (لتحري تَفاعُلِ الضد والمستضد)

concentration test ; *épreuve de concentration* اخْتِبارُ التَّرْكيز (لفحص الوظيفة الكلوية)

Congo's red test ; *épreuve au rouge Congo* اخْتِبارُ حُمْرَةِ الكونغو (في الداء النشواني المجموعي)

conjunctival test ; *réflexe conjonctival* اخْتِبارُ مُلْتَحِميّ

consumption test ; *test de consommation* اخْتِبارُ الاسْتِهْلاك (تفاعل مناعي)

contact test (= patch test) ; *test de contact* اخْتِبارُ التَّماس (اختبار الرُّقْعَة لتحري الأرجية)

Coombs' test (= antiglobulin test) ; *épreuve à l'antiglobuline* اخْتِبارُ كومبس (= اختبارُ ضِدِّ الغلوبولين)

copper test ; *test de cuivre* اخْتِبارُ النُّحاس

Corner-Allen test ; *test de Corner-Allen* اخْتِبارُ كورنر–ألن (مقايسة البروجسترون في الأرانب)

cortisone-glucose tolerance test ; *test de tolérance de cortisone et de glucose* اخْتِبارُ تَحَمُّلِ الكورتيزونِ والغلوكوز (الكشف السكري الخافي)

cover-uncover test ; *épreuve de couvrir-découvrir* اخْتِبارُ التَّغْطِيَةِ والكَشْف (لتحري الاحولال في العينين)

cover test ; *test de l'écran* اخْتِبارُ التَّغْطِيَة (لتحري وظيفة العينين)

Crafts' test ; *test de Crafts* اخْتِبارُ كرافتس (استجابة العضلات الباسطة بالانثناء الأخمصي عند التنبيه أمام الكاحل)

Crampton's test ; *test de Crampton* اخْتِبارُ كرامبتون (قياس فرق الضغط والنبض بين الوقوف والاضطجاع)

creatinine clearance test ; *test de clearance à la créatinine* اخْتِبارُ تَصْفِيَةِ الكرياتينين (لدراسة وظيفة الكلية)

creatinine test ; *test de créatinine* اخْتِبارُ الكرياتينين (لدراسة وظيفة الكلية)

Cuignet's test ; *test de Cuignet* اخْتِبارُ غوينيه (لكشف التمارض بالعمى الوحيد الجانب)

cyanide-nitroprusside test ; *test au cyanide-nitroprussiate* اخْتِبارُ السيانيد–نتروبروسيد (لتشخيص بيلة السيستين)

cytopherometric test ; *test cytophérométrique* اخْتِبارُ قِياسِ الرَّحَلانِ الخَلَوِيّ

cytosine test ; *test à la cytosine* اخْتِبارُ السيتوزين

cytotoxicity test ; *test de cytotoxicité* اخْتِبارُ السُّمِّيَّةِ الخَلَوِيَّة

D-xylose absorption test (= D-xylose tolerance test) ; *test au D-Xylose* اخْتِبارُ امْتِصاصِ الزَّيْلوز– D (اختبار تَحَمُّلِ الزيلوز–D لتفريق متلازمات سوء الامتصاص)

dark-adaptation test ; *réaction d'accomodation à l'obscurité* اخْتِبارُ التَّلاؤُمِ للظَّلام (في تشخيص عوز الفيتامين A)

darkroom test ; *test de la chambre noire* اخْتِبارُ الغُرْفَةِ المُظْلِمَة

Donath's test ; *test de Donath* اخْتِبارُ دونات (لتشخيص البيلة الهيموغلوبينية الانتيابية البردِيَّة)

Donath-Landsteiner test ; *test de Donath-Landsteiner* اخْتِبارُ دونات–لاندشتاينر (التحري البيلة الهيموغلوبينية الانتيابية البردية)

Donders' test ; *test de Donders (pour la chromatopsie)* اخْتِبارُ دوندرز (التحري رؤية الألوان)

Dorn-Sugarman test ; *test de Dorn-Sugarman* اخْتِبارُ دورن–شوغارمان (المعرفة جنس الجنين)

double-blind test ; *test double anonymat (dans les expériences avec témoins)* اخْتِبارُ مُزْدَوِجِ التَّعْمِيَة (في التجارب المضبوطة بالشواهد)

double diffusion test ; *test de diffusion double (dans la recherche des anticorps et antigènes)* اخْتِبارُ الانْتِشارِ المُزْدَوِج (لتحري الأضداد والمستضدات)

double glucagon test ; *test du glucagon double* اخْتِبارُ الغلوكاغونِ المُزْدَوِج (لتحري عوز إنزيم 1-6 - غلوكوزيدار)

Draize test ; *test de Draize* اخْتِبارُ دريز (لتحديد المهيجات الموضعية)

draw-a-person test ; *dessin du bonhomme* اخْتِبارُ رَسْمِ الشَّخْص (في التحليل النفسي)

drawer test ; *épreuve du tiroir* اخْتِبارُ الدُّرْج (لتشخيص تمزق الأربطة في الركبة)

Dreyer's test ; *test de Dreyer* اخْتِبارُ درايَر (لتمييز الحُمَّى التيفية عن نظيراتها)

drinking test ; *épreuve de l'eau* اخْتِبارُ الشُّرْب (لتشخيص الزرق)

Duane's test ; *test de Duane* اخْتِبارُ دوين (لتشخيص الحول)

Dugas' test ; *test de Dugas* اخْتِبارُ دوغا (لتشخيص خلع مفصل الكتف)

Duke's test ; *test de Duke* اخْتِبارُ ديوك (لقياس زمن النزف)

dye exclusion test ; *test d'exclusion de colorant* اخْتِبارُ اسْتِبْعادِ الصِّباغ (لتحديد حياة الخلية في الزجاج)

early pregnancy test ; *test de diagnostic précoce de grossesse* اخْتِبارُ الكَشْفِ الباكِرِ للحَمْل

Ebbinghaus' test ; *test d'Ebbinghaus* اخْتِبارُ إيبنغهاوس (لملء الفراغات في نص مكتوب)

Ehrlich's test ; *test d'Ehrlich* اخْتِبارُ إيرليخ (1. معايرة البيليروبين بالديازو 2. معايرة اليوروبيلينوجين في البول أو في البراز)

Eitelberg's test ; *test d'Eitelberg* اخْتِبارُ آيتلبرغ (لتحديد تأثر السمع بالضجيج)

electric test ; *test électrique* اخْتِبارٌ كَهْرَبائِيّ (لتحري الأسنان المصابة)

Ellsworth-Howard test ; *test d'Ellsworth-Howard* اخْتِبارُ إيلسوورث–هاوارد (لتحري الاستجابة لحقن هرمون الدريقات)

Elsberg's test ; *test d'Elsberg* اخْتِبارُ إيلزبيرغ (لتقييم الوظيفة الشمية)

Ely's test ; *test d'Ely* اخْتِبارُ إيلي (لفحص انكماش اللفافة الفخذية العريضة)

epinephrine test ; *test d'épinéphrine* اخْتِبارُ الإبينفرين (لفحص محور

(في تشخيص الزرق)

Davidsohn's test ; *test de Davidsohn* اخْتِبارُ دافيدسون (لتشخيص كثرة الوحيدات العَدَوائِيَّة)

Dehio's test (= atropine test) ; *test de Dehio (= test d'atropine)* اخْتِبارُ ديهيو (=إخْتِبارُ الأتروبين) (لمعرفة كون بطء القلب ناجمًا عن فرط المبهم)

dehydration tests ; *tests de déshydratation* اخْتِباراتُ التَّجْفاف (في تشخيص مرض سبير)

dehydrocholate test ; *test de déhydrocolate, test du sel de l'acide déhydrocholique* اخْتِبارُ الديهيدروكولات (لتحديد سرعة جَرَيان الدم)

delayed auditory feedback test ; *test de feed back auditif retardé* اخْتِبارُ الارْتِجاعِ السَّمْعِيِّ الآجِل (لتشخيص نقص السمع غير العضوي)

Denes-Naunton test ; *test de Denes-Naunton* اخْتِبارُ دينس–نونتون (لتشخيص الصمم)

Denver Developmental Screening test ; *test de dépistage morphologique de Denver* اخْتِبارُ دِنفر لتحرِّي النَّماء (للتحديد الباكر لتأخر النماء عند الأطفال)

desmoid test ; *test desmoïde* اخْتِبارُ الرِّباط

dexamethasone suppression test ; *test de suppression de dexaméthasone* اخْتِبارُ كَبْتِ الديكساميتازون (للتحري عن سلامة الارتجاع في المحور النخامي القشري)

diabetes test ; *test de diabète* اخْتِبارُ السُّكَّرِيّ

diacetyl test ; *test de diacétyle* اخْتِبارُ ثُنائِيِّ الأستيل (لمعايرة اليوريا)

diazo test ; *test de diazo* اخْتِبارُ الدِّيازو

Dick's test ; *test de Dick* اخْتِبارُ ديك (لكشف الاستعداد للإصابة بالحمى القرمزية)

dinitrophenylhydrazine test ; *test à la dinitrophénylhydrazine* اخْتِبارُ دينتروفنيل الهيدرازين (لتشخيص بيلة شراب القيقب)

diphenylamine test ; *test à la phénylamine* اخْتِبارُ الديفينيل أمين (لتشخيص آثار الطلق الناري على اليد)

diphtheria test ; *test de la diphtérie* اخْتِبارُ الخُناق

direct antiglobulin test (= direct Coombs' test) ; *épreuve à l'antiglobuline directe (= test direct de Coomb)* اخْتِبارُ ضِدِّ الغلوبولينِ المُباشِر (=اختبار كومس المباشر)

direct Coombs' test ; *test de Coomb direct* اخْتِبارُ كومس المُباشِر

disk diffusion test ; *test de diffusion du disque* اخْتِبارُ تَفَشِّي القُرْص (لمعرفة تحسس الجراثيم للمضادات الحيوية)

DNase test ; *test de DNase* اخْتِبارُ الدّناز (لتفريق أنواع العنقوديات والأمعائيات)

Doerfler-Stewart test ; *test de Doerfler-Stewart* اخْتِبارُ دِيرفلَر–ستيورات (للتفريق بين نقص السمع الوظيفي والعضوي)

Dolman's test ; *test de Dolman* اخْتِبارُ دولمان (لتحري السيطرة العينية)

النخامية-قشر الكظر)

erythrocyte sedimentation test ; *test de sédimentation érythrocyte* اخْتِبارُ تَثَفُّلِ الكُرَيّاتِ الحُمْر

Esbach's test ; *test d'Esbach* اخْتِبارُ إيزباخ (لتحري البروتين في البول)

Escat's test ; *test d'Escat* اخْتِبارُ إيسكات (لتحري انفتاح النفير)

Escherich's test ; *test d'Escherich* اخْتِبارُ إشِريك (حقن التوبركلين تحت الجلد)

estrogen stimulation test ; *test de stimulation d'oestrogène* اخْتِبارُ تَنْبيهِ الإستروجين (لمعرفة احتياطي النخامية من مُوَجِّهةِ الغدد التناسلية)

estrogen suppression test ; *test de suppression d'oestrogène* اخْتِبارُ كَبْتِ الإستروجين (لمعرفة استجابة النخاميَّة للإستروجين)

euglobulin lysis test ; *test de lyse d'euglobuline* اخْتِبارُ انْحِلالِ الغلوبولينِ الحَقيقيِّ (في حالات زيادة العالية الحالة للفيبرين)

Ewald's test ; *test d'Ewald* اخْتِبارُ إيوالد (لكشف حمض الهيدروكلوريك في المعدة)

exercise tests ; *test d'exercice, épreuve d'effort* اخْتِبارُ الجُهْد (لتقدير الوظيفة القلبية الوعائية)

extinction test ; *test d'extinction* اخْتِبارُ الانْطِفاء

Exton's test ; *test d'Exton* اخْتِبارُ إيكستون (لتحري الألبومين في البول)

Exton and Rose's glucose tolerance test ; *test de tolérance de glucose d'Exton et de Rose* اخْتِبارُ إيكستون وروز لتَحَمُّلِ الغلُوكوز

F test (= variation ratio test) ; *test F (= test de ratio de variation)* اخْتِبارُ F (اخْتِبارُ نِسْبَةِ التَّفاوُت)

face-hand test ; *épreuve face-main* اخْتِبارُ الوَجْهِ واليَدِ (لاختبار الوظيفة الدماغية)

facial nerve function test ; *épreuve fonctionnelle du nerf facial* اخْتِبارُ وَظيفَةِ العَصَبِ الوَجْهِيّ

Falk and Tedesco's test ; *test de Falk et Tedesco* اخْتِبارُ فولك وتيديسكو (لتحري التهاب القصبات)

Farber's test ; *test de Farber* اخْتِبارُ فاربر (لتمييز الانسداد المعوي عن رتق الأمعاء في الجنين)

Farr's test ; *test de Farr* اخْتِبارُ فار (لمعايرة الأضداد غير المترسبة)

fat test ; *test de graisse* اخْتِبارُ الدُّهْن

Fehling's test ; *test de Fehling* اخْتِبارُ فيهلنغ (لكشف الغلوكوز)

femoral nerve stretch test ; *test d'allongement du nerf fémoral* اخْتِبارُ شَدِّ العَصَبِ الفَخِذِيّ (لتحري انضغاط الجذرين العصبيين القطنيين الثالث والرابع)

fermentation test ; *test de fermentation* اخْتِبارُ التَّخْمير (لتمييز الغلوكوز عن غيره من الكربوهيدرات السداسية)

fern test ; *aspect en fougère* اخْتِبارُ التَّسَرْخُس (لدراسة الفعالية الإستروجينية)

ferric chloride test ; *test de chlorure de fer* اخْتِبارُ كلوريدِ الحديديك (لفحص عدد من المركبات في البول)

Fevold's test ; *test de Fevold* اخْتِبارُ فيفولد (لمقايسة الريلاكسين)

Finckh's test ; *test de Finckh* اخْتِبارُ فينخ (في الطب النفسي)

finger-nose test ; *épreuve doigt sur le nez* اخْتِبارُ الإصْبَع-الأَنْف (لاختبار قدرة تنسيق الحركات)

finger-to-finger test ; *épreuve doigt au doigt, épreuve doigt-nez* اخْتِبارُ الإصْبَع للإصْبَع (لاختبار قدرة تنسيق الحركات)

Fishberg's concentration test ; *épreuve de concentration de Fishberg* اخْتِبارُ فيشبيرغ للتَّرْكيز (لدراسة وظيفة الكلية)

Fishman-Doubilet test ; *épreuve de Fishman-Doubilet* اخْتِبارُ فيشمان-دوبيلت (لتشخيص التهاب البنكرياس الناكس)

fistula test ; *test de fistule* اخْتِبارُ النَّاسور (في التهاب الأذن الوسطى المزمن)

Flack's test ; *test de Flack* اخْتِبارُ فلاك (للكفاءة البدنية)

flicking test ; *test du coup* اخْتِبارُ الضَّرْب (لتحري نقص الصفيحات)

flocculation test ; *réaction de floculation* اخْتِبارُ التَّنَدُّف (لوظيفة الكبد)

Fluhmann's test ; *test de Fluhmann* اخْتِبارُ فلومان (للمواد الاستروجينية)

fluorescent treponemal antibody absorption test ; *test d'absorption d'antitréponémal fluorescent* اخْتِبارُ امْتِصاصِ ضِدِّ اللَّوْلَبِيّاتِ التَّأَلُّقِيّ (لتشخيص الزهري)

foam test ; *test d'écume* اخْتِبارُ الرَّغْوَة (لتحري الأصبغة الصفراوية في البول)

Folin's test ; *test de Folin* اخْتِبارُ فولين (1. لمعايرة حمض اليوريك 2. لمعايرة نتروجين الأحماض الأمينية)

Folin and Denis' test ; *test de Folin et de Denis* اخْتِبارُ فولين ودنيس (لمقايسة حمض اليوريك)

Folin and Wu test ; *test de Folin et de Wu* اخْتِبارُ فولين وو (1. لمعايرة الكرياتين 2. لمعايرة الغلوكوز 3- لمعايرة النتروجين اللابروتيني)

formaldehyde test ; *test de formaldéhyde* اخْتِبارُ الفورمالدهيد

formol-gel test ; *test de gel de formol* اخْتِبارُ هُلامَةِ الفورمول (لتشخيص الكالازار)

Fouchet's test ; *test de Fouchet* اخْتِبارُ فوشيه (لمعايرة البيليروبين في الدم)

Fournier's test ; *test de Fournier* اخْتِبارُ فورنييه (لفحص رنح المشية)

fractional specific gravity test ; *test de gravité spécifique fractionnée* اخْتِبارُ الثِّقَلِ النَّوْعِيِّ المُجَزَّأ (لدراسة وظيفة الكلية)

fractionated urinary glucose test ; *test de glucose urinaire fractionné* اخْتِبارُ غلوكوزِ البَوْلِ المُجَزَّأ

fragility test ; *test de fragilité* اخْتِبارُ الهَشاشَة (للكريات الحمر)

Francis' test ; *test de Francis* اخْتِبارُ فرانسيس (1. اختبار جلدي لكشف

أضداد المكورات الرئوية 2. لتحري الأحماض الصفراوية في البول)

Frankel's test ; *test de Frankel* اخْتِبارُ فرينكل (في التهاب الجيوب القيحي)

free association test ; *test d'association libre* 1. اخْتِبارُ التَّداعي الحُرّ 2. اخْتِبارُ التَّرابُطِ الحُرّ (لفهم الكلمات)

free urinary cortisol test ; *test de cortisol libre dans l'urine* اخْتِبارُ الكورتيزول الحرّ في البَول

Frei's test ; *test de Frei* اخْتِبارُ فراي (اختبار جلدي لفرط التحسس الآجل)

Friderichsen's test ; *test de Friderichsen* اخْتِبارُ فريدريشسن (دراسة استجابة الحدقة للضوء في عوز الفتامين A)

Friedman's test (= Friedman-Lapham test) ; *test de Friedman* (= *test de Friedman-Lapham*) اخْتِبارُ فريدمان (اختبار حيوي لكشف الحمل)

Friedman-Lapham ; *test de Friedman-Lapham* اخْتِبارُ فريدمان لافام (لكشف الحمل)

frog test ; *test de grenouille* اخْتِبارُ الضِّفْدَع (لتشخيص الحمل بيولوجيًا)

fructose test ; *test de fructose* اخْتِبارُ الفركتوز

fructose tolerance test ; *test de tolérance de fructose* اخْتِبارُ تَحَمُّلِ الفركتوز

Frunkestein test ; *test de Frunkestein* اخْتِبارُ فرنكشتاين (مشعر للتفاعل العصبي المستقل)

FTA-ABS test (= fluorescent treponemal antibody absorption test) ; *abr de* (= *test d'absorption d'antitréponémal fluorescent*) اخْتِبارُ امْتِصاصِ ضِدِّ اللَّولَبِيَّاتِ التَّأَلُّقِيّ

galactose test ; *test de galactose* اخْتِبارُ الغالاكتوز

galactose tolerance test ; *test de tolérance de galactose* اخْتِبارُ تَحَمُّلِ الغالاكْتُوز (لدراسة الوظيفة الكبدية)

Galli Mainini's test (= male frog test) ; *test de Galli Mainini* *(diagnostic biologique de la grossesse)* اخْتِبارُ غالي ماينيني (اختبار ذكر الضفدع)

galvanic test ; *test galvanique* اخْتِبارٌ غَلْفانِيّ (لدراسة وظيفة الدهليز)

Gardiner-Brown test ; *test de Gardiner-Brown* اخْتِبارُ غارديز- براون (للقدرة السمعية باستخدام الرنانة)

gastric function tests ; *tests de fonction gastrique* اخْتِباراتُ وَظِيفَةِ المَعِدَة

gel diffusion test ; *test de diffusion sur gel* اخْتِبارُ الانْتِشارِ على الهُلامَة (في المناعيات)

gelatin liquefaction test ; *test de liquéfaction de gélatine* اخْتِبارُ تَمْييعِ الهُلام (للتمييز بين بعض الأنواع الجرثومية)

Gellé's test ; *test de Gellé* اخْتِبارُ جيليه (لتحري حركة العظيمات السمعية)

Gerhard's test ; *test de Gerhard* اخْتِبارُ غيرهارد (1. لعيار حمض الأسيتوأسيتيك 2. لعيار اليوروبيلين في البول)

Gerrard's test ; *test de Gerrard* اخْتِبارُ جيرارد (لكشف الدكستروز في البول)

Gibbon and Landis test ; *test de Gibbon et de Landis* اخْتِبارُ غيبون ولانديس (لدراسة الدوران المحيطي)

Gies' biuret test ; *test de biuret de Gies* اخْتِبارُ بيوريت غيز (لكشف البروتينات)

globulin test ; *test de globuline* اخْتِبارُ الغلوبولين

glucagon response test ; *test de réponse de glucagon* اخْتِبارُ الاسْتِجابَةِ للغلُوكاغون

glucagon stimulation test ; *test de stimulation de glucagon* اخْتِبارُ تَنْبيهِ الغلوكاغون (لتحري إفراز هرمون النمو)

glucose oxidase paper strip test ; *test d'oxydase de glucose sur des bandes de papier* اخْتِبارُ أُكسيداز الغلوكوز على الأَشْرِطَةِ الوَرَقِيَّة

glucose suppression test ; *test de suppression de glucose* اخْتِبارُ كَبْتِ الغلوكوز (استجابة هرمون النمو لزيادة غلوكوز الدم)

glucose tests ; *tests de glucose* اخْتِباراتُ الغلوكوز

glucose tolerance test ; *test de tolérance au glucose* اخْتِبارُ تَحَمُّلِ الغلوكوز (في تشخيص السكري)

glycerol-cholesterol test ; *test de glycérol-cholestérol* اخْتِبارُ الغليسرول-كوليستيرول

glycerol test ; *test de glycérol* اخْتِبارُ الغليسرول (لتشخيص داء مينير)

glycerophosphate test ; *test de glycérophosphate* اخْتِبارُ الغليسروفسفات (لدراسة الوظيفة الكلوية)

glycosylated hemoglobin test ; *test d'hémoglobine glycosylée* اخْتِبارُ الهيموغلوبين الغليكوزيلاتي (في السكري)

glycyltryptophan test ; *test au glycyltryptophan* اخْتِبارُ الغليسيل تريبتوفان (في سرطان المعدة)

glyoxylic acid test ; *test à l'acide glyoxylique* اخْتِبارُ حَمْضِ الغليوكسيليك (لتحري البروتينات)

Gmelin's test ; *test de Gmelin* اخْتِبارُ غميلان (لكشف الصفراء في البول)

Gofman's test ; *test de Gofman* اخْتِبارُ غوفمان (لمقايسة البروتينات الشحمية)

gold-sol test ; *test de sol d'or* اخْتِبارُ غُلالَةِ الذَّهب

Goldstein-Scheerer test ; *test de Goldstein-Scheerer* اخْتِبارُ غولد شتاين شيرر (لتحري الأذيات الدماغية)

gonadotropin releasing hormone stimulation test ; *test de stimulation d'hormone libérée de gonadotropine* اخْتِبارُ تَنْبِيهِ الهُرْمُونِ المُطْلِقِ لمُوجِّهِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

Goodenough's draw-a- person test ; *test de Goodenough de dessiner une personne* اخْتِبارُ غود إيناف لِرَسْمِ شَخْص (لفحص القدرة العقلية عند الطفل)

Gordon's biological test ; *test biologique de Gordon* اخْتِبارُ

غوردون البِيُولُوجِيّ (لتشخيص داء هودجكين)

Gordon's test ; *test de Gordon* اخْتِبارُ غوردون (للغلوبولين والألبومين في السائل النخاعي)

Gothlin's test ; *test de Gothlin* اخْتِبارُ غوثلين (لهشاشة الشعيرات في عوز الفيتامين C)

Graefe's test ; *test de Graefe* اخْتِبارُ غريفه (لقياس الحول)

Graham's test ; *test de Graham* اخْتِبارُ غراهام (لتصوير المرارة)

Greg's test ; *test de Greg* اخْتِبارُ غريغ (لكشف البروتينات)

Gregersen and Boas' test ; *test de Gregersen et de Boas* اخْتِبارُ غريغيرسون وبواس (لتحري الدم)

Griseus test ; *test de Griseus* اخْتِبارُ غريسُس (لكشف النترات في اللعاب)

Grocco's test ; *test de Grocco* اخْتِبارُ غروكو (في نقص الصفيحات)

Gross' test ; *test de Gross* اخْتِبارُ غروس (لكشف التريبسين في البراز)

group test ; *test de groupe* اخْتِبارُ المَجْمُوعة (في الطب النفسي)

Gruber's test ; *test de Gruber* اخْتِبارُ غروبر (لتحري نقص السمع)

Gruber-Widal test ; *test de Gruber-Widal* اخْتِبارُ غروبر-فيدال (في الحُمّى التَّيفية)

guaiac test ; *méthode au gaïac (pour la recherche du sang occulte dans les selles)* اخْتِبارُ الغواياك (لتحري الدم الخفي في البول أو في البراز)

Gunning's test ; *test de Gunning* اخْتِبارُ غانينغ (لكشف الأسيتون في البول)

Gunzburg's test ; *test de Gunzburg* اخْتِبارُ غونزبيرغ (لكشف وجود حمض الهيدروكلوريك في محتوى المعدة)

Guthrie's test ; *test de Guthrie* اخْتِبارُ غوثري (لتحري بيلة الفينيل كيتون)

Gutzeit's test ; *test de Gutzeit* اخْتِبارُ غوتسايت (لكشف الأرسينيك)

Haagensen's test ; *test de Haagensen* اخْتِبارُ هاغينسين (لكشف سرطان الثدي)

Hallion's test ; *test de Hallion* اخْتِبارُ هاليون (لدراسة الدوران الرادف)

Hallpike's test ; *test de Hallpike* اخْتِبارُ هول بايك (اختبار حروري كمي)

Halstead-Reitan tests ; *tests de Halstead-Reitan* اخْتِبارات هالستيد-رايتان (للقدرة العقلية عند المصابين بأذيات دماغية)

Ham's test ; *test de Ham* اخْتِبارُ هام (لكشف البيلة الهيموغلوبينية الليلية الانتيابية)

Hamburger's test ; *test de Hamburger* اخْتِبارُ هامبورغر (لكشف السُّل)

Hamel's test ; *test de Hamel* اخْتِبارُ هاميل (في اليرقان)

Hamilton's test ; *test de Hamilton* اخْتِبارُ هاميلتون (في خلع الكتف)

Hammarsten's test ; *test de Hammarsten* اخْتِبارُ هامارستين (لكشف الغلوبولين)

Hammerschlag's test ; *test de Hammerschlag* اخْتِبارُ هامرشلاغ (لقياس الثقل النوعي للدم)

Hanfmann-Kasanin test ; *test de Hanfmann-Kasanin* اخْتِبارُ هانفمان-كازانين (لدراسة تشكيل المفاهيم)

hapten inhibition test ; *test d'inhibition haptène* اخْتِبارُ تَثْبيطِ النَّاشِبَة (في المناعيات)

Harding and Ruttan's test ; *test de Harding et Ruttan* اخْتِبارُ هاردينغ وروتان (لكشف حمض الأسيتو أسيتيك)

Harrington-Flocks test ; *test de Harrington-Flocks* اخْتِبارُ هارينغتون فلوكس (لكشف نقص الساحة البصرية)

Harrison spot test ; *test de tache de Harrison* اخْتِبارُ بقعة هاريسون (لكشف اليلوبين في البول)

hatching test ; *test d'éclosion* اخْتِبارُ التَّفْقيس (لكشف بيوض البلهارسيات الحية)

head bending test ; *test de l'inclinaison de la tête* اخْتِبارُ حَنْيِ الرَّأس (لتشخيص التهاب السحايا)

head dropping test ; *test de la chute de la tête* اخْتِبارُ سُقوطِ الرَّأس (لتشخيص داء باركنسون)

Heaf's test ; *test de Heaf* اخْتِبارُ هيف (لتشخيص السُّل)

heat and acid test ; *test de chaleur et d'acide* اخْتِبارُ الحرارة والحَمْض (لكشف البروتين في البول)

heat coagulation test ; *test de coagulation avec la chaleur* اخْتِبارُ التَّخْثير بالحَرارَة (لمقايسة البروتين في البول)

heat stability test ; *test de stabilité à la chaleur* اخْتِبارُ الصُّمُودِ للحَرارَة (لكشف الهيموغلوبينات المرضية)

heel-knee test ; *épreuve du talon sur le genou* اخْتِبارُ العَقِب-الرُّكْبَة (لتحري القدرة على تنسيق الحركات)

heel-tap test ; *épreuve du petit coup du talon* اخْتِبارُ نَقْرِ العَقِب (لتحري مرض السبيل الهرمي)

Heinz's body test ; *test du corps de Heinz* اخْتِبارُ جسم هاينز (في أمراض الكريات الحمراء)

Heller's test ; *test de Heller* اخْتِبارُ هيلَر (لكشف الألبومين في البول)

hemadsorption inhibition test ; *test d'inhibition d'adsorption sanguine* اخْتِبارُ تَثْبيطِ الامْتِزازِ الدَّمَوِيّ (لكشف العدوى الفيروسية)

hemadsorption test ; *test d'adsorption sanguine* اخْتِبارُ الامْتِزازِ الدَّمَوِيّ (لكشف العدوى الفيروسية)

hemagglutination inhibition test ; *test d'inhibition d'hemagglutination* اخْتِبارُ تَثْبيطِ التَّراصِّ الدَّمَوِيّ (لكشف المستضد)

hematin test ; *test d'hématine* اخْتِبارُ الهيماتين

hematoporphyrin test ; *test d'hématoporphyrine* اخْتِبارُ الهيماتوبورفرين

heme test ; *test d'hème* اخْتِبارُ الهيم

hemin test ; *test d'hémine* اختِبارُ الهيمين (لكشف الدم)

hemoglobin test ; *test d'hémoglobine* اختِبارُ الهيموغلوبين

hemosiderin test ; *test d'hémosidérine* اختِبارُ الهيموسيديرين

Hench-Aldrich test ; *test d'Hench-Aldrich* اختِبارُ هنش-ألدريخ (قوة ربط اللعاب للزئبق)

Henle-Coenen test ; *test d'Henle-Coenen* اختِبارُ هنلي-كوئين (لدراسة كفاءة الدوران الرادف)

Hennebert's test ; *test d'Hennebert* اختِبارُ هنيبرت (لتحري التهاب التيه الناجم عن الزهري الخلقي)

hepatic function test ; *test de fonction hépatique* اختِبارُ وَظيفَةِ الكَبِد

Hering's test (= afterimage test) ; *test d'Hering (= test de postimage)* اختِبارُ هيرينج (لتمييز الرؤية بعين واحدة عن الرؤية بعينين)

Herter's test ; *test d'Herter* اختِبارُ هيرتر (لكشف الإندول)

Herzberg's test , *test d'Herzberg* اختِبارُ هيرتزبرغ (لكشف حمض الهيدروكلوريك في المعدة)

Hess's capillary test ; *test capillaire d'Hess* اختِبارُ هس للشُّعَيْرات (لكشف الهشاشة الشعيرية)

Hickey-Hare test ; *test d'Hickey-Hare* اختِبارُ هيكي-هير (لتشخيص البوالة التفهة)

Hildebrandt's test ; *test d'Hildebrandt* اختِبارُ هيلديبرانت (لكشف اليوروبيلين في البول)

Hines and Brown test ; *test d'Hines et de Brown* اختِبارُ هاينز وبراون (اختبار رفع الضغط بالبَرْد)

Hinton test ; *test d'Hinton* اختِبارُ هينتون (لتشخيص الزهري)

hippurate hydrolysis test ; *test d'hydrolyse d'hippurate* اختِبارُ حَلْمَهَةِ الهيبورات (لتمييز بعض أفراد العقديات)

hippuric acid test ; *test d'acide hippurique* اختِبارُ حَمْضِ الهيبوريك (لدراسة الوظيفة الكبدية)

Hirschberg's test for strabismus ; *test d'Hirschberg de strabisme* اختِبارُ هيرشبيرغ (لتشخيص الحَوَل)

Histalog's test ; *test d'Histalog* اختِبارُ الهستالوغ (لإفراز الحمض في المعدة)

histamine flare test ; *test de flamboiement d'histamine* اختِبارُ وَهيجِ الهستامين (لتشخيص وجود أذية عصبية)

histamine test ; *test d'histamine* اختِبارُ الهستامين (لإفراز الحمض في المعدة)

histidine loading test , *test de chargement d'histidine* اختِبارُ تَحْميلِ الهستدين (لتشخيص عوز حمض الفوليك)

histoplasmin test ; *test d'histoplasmine* اختِبارُ الهستوبلازمين (لتشخيص داء النوسجات)

Hitzig's test ; *test d'Hitzig* اختِبارُ هيتزيغ (لدراسة الوظيفة الدهليزية)

Hoffmann's test ; *test d'Hoffmann* اختِبارُ هوفمان (لكشف التيروزين)

Hofmeister's test ; *test d'Hofmeister* اختِبارُ هوفمايستَر (لكشف اللوسين)

Hogben's test ; *test d'Hogben* اختِبارُ هوغبن (لكشف الحمل)

Hollander's test ; *test d'Hollander* اختِبارُ هولاندَر (لتحري سلامة العصب المبهم)

Hopkins-Cole test ; *test d'Hopkins-Cole* اختِبارُ هوبكنز-كول (لكشف البروتين)

Hoppe-Seyler test ; *test d'Hoppe-Seyler* اختِبارُ هوبّه-زيلر (لكشف أحادي أكسيد الكربون في الدم)

hormone test ; *test d'hormone* اختِبارُ الهُرْمون

Horsley's test ; *test d'Horsley* اختِبارُ هورسلي (لكشف الغلوكوز)

Hotis' test ; *test d'Hotis* اختِبارُ هوتيس (لكشف التهاب الضرع عند البقر)

house-tree-person test ; *test de maison-arbre-personne* اختِبارُ المَنْزِلِ-الشَّجَرَةِ-الشَّخص (اختبار إسقاطي في الطب النفسي)

Howard's test ; *test d'Howard* اختِبارُ هاوارد (لدراسة الوظيفة الكلوية)

Howell's test ; *test d'Howell* اختِبارُ هاول (لعيار البروثرومبين)

Huddleson's test ; *test d'Huddleson* اختِبارُ هاديلسون (لكشف العدوى بالبروسيلات)

Huhner's test ; *test d'Huhner* اختِبارُ هونر (لدراسة النوسين المقيمين)

Huppert's test ; *test d'Huppert* اختِبارُ هوبرت (لكشف الأصبغة الصفراوية)

Huppert-Cole test ; *test d'Huppert-Cole* اختِبارُ هوبرت كول (لكشف الأصبغة الصفراوية)

Hurtley's test ; *test d'Hurtley* اختِبارُ هيرتلي (لكشف حمض الأسيتو أسيتيك)

hydrochloric acid test ; *test d'acide chlorhydrique* اختِبارُ حَمْضِ الهيدروكلوريك

hydrogen peroxide test ; *test d'eau oxygénée* اختِبارُ بيروكسيد الهيدروجين (لكشف الدم الخفي)

hydrostatic test ; *test hydrostatique* اختِبارٌ هيدروستاتي (لمعرفة ولادة الطفل حيًّا أم ميتًا)

hydroxylamine test ; *test d'hydroxylamine* اختِبارُ الهيدروكسيلامين (للغلوكوز)

hyperemia test ; *test d'hyperémie* اختِبارُ التَّبَيُّغ (في المرض الساد للشرايين المحيطية)

hypochlorite-orcinol test ; *test à l'hypochlorite-orcinol* اختِبارُ الهيبوكلوريت- أورسينول (للغليسيرول)

hypothesis test ; *test d'hypothèse* اختِبارُ الفَرَضِيَّة (في الإحصاء)

hypoxanthine test , *test d'hypoxanthine* اختِبارُ الهيبوزانثين

icterus index test ; *test d'index ictérique* اختِبارُ المَنْسَبِ اليَرَقانِيّ

Illinois test of psycholinguistic ability ; *test illinois de l'aptitude*

psycholinguistique اخْتِبارُ إيلينويس للمَقْدِرَةِ اللُّغَوِيَّةِ النَّفْسِيَّة

immobilization test ; *test d'immobilisation* اخْتِبارُ الاسْتِيقاف (الكشف وجود الأضداد)

immune adhesion test ; *test d'adhésion immunitaire* اخْتِبارُ الالْتِصاقِ المَناعِيّ

immunodiffusion test ; *test d'immunodiffusion* اخْتِبارُ الانْتِشارِ المَناعِيّ

immunofluorescence test ; *test d'immunofluorescence* اخْتِبارُ التَّأَلُّقِ المَناعِيّ

immunologic pregnancy test ; *test immunologique de la grossesse* الاخْتِبارُ المَناعِيُّ للحَمْل

index finger deviation test ; *test de déviation d'index* اخْتِبارُ انْحِرافِ السَّبَّابَة (لتشخيص الأمراض العصبية والعضلية)

indican test ; *test d'indican* اخْتِبارُ الإنديكان

indigo carmine test ; *test de carmin indigo* اخْتِبارُ القِرْمِزِ النِّيلِجِيّ (للوظيفة الكلوية)

indirect antiglobulin test ; *test indirect à l'antiglobuline* اخْتِبارُ ضِدِّ الغُلوبولينِ اللاَّمُباشِر

indirect complement fixation test ; *test indirect de fixation de complément* اخْتِبارُ تَثْبِيتِ المُتَمِّمَةِ اللاَّمُباشِر

indocyanine green test ; *test de vert de l'indocyanine* اخْتِبارُ خُضْرَةِ الإندوسيانين (للوظيفة الكبدية)

indole test ; *test de l'indole* اخْتِبارُ الإندول (لتمييز الأمعائيات)

indophenol test ; *test de l'indophénol* اخْتِبارُ الإندوفينول (لتمييز المحبّات)

induced hypoglycemia test ; *test de l'hypoglycémie induit* اخْتِبارُ نَقْصِ السُّكَّرِ المُحَرَّض (بالأنسولين)

inkblot test ; *test des taches d'encre* اخْتِبارُ بُقَعِ الحِبر (لاختبار الشخصية)

insulin hypoglycemia test ; *test de l'hypoglycémie induit par l'insuline* اخْتِبارُ نَقْصِ السُّكَّرِ المُحَرَّضِ بالأنسولين (لاختبار فعالية النخامية)

intelligence test , *test d'intelligence* اخْتِبارُ الذَّكاء

intracutaneous test ; *test intracutané* اخْتِبارُ داخِلَ الجِلْد

intracutaneous tuberculin test ; *intradermoréaction* اخْتِبارُ التوبركولينِ داخِلَ الجِلْد

intradermal test ; *test intradermique* اخْتِبارُ داخِلَ الأَدَمَة

inulin clearance test ; *test de clearance à l'inuline* اخْتِبارُ تَصْفِيَةِ الإينولين

iodine test ; *test de l'iode* اخْتِبارُ اليُود (لكشف النشا)

iodoform test ; *test à l'iodoforme* اخْتِبارُ اليودوفورم (لكشف الأسيتون)

Iowa test ; *test d'Iowa* اخْتِبارُ آيوا (لتَلَفُّظ الحُروف)

irrigation test ; *test d'irrigation* اخْتِبارُ الإِرْواء (لتحري أمراض الإحليل الخلفي)

Ishihara's test ; *test d'Ishihara* اخْتِبارُ إيشيهارا (لكشف وتصنيف عيوب رؤية الالوان)

isopropanol precipitation test ; *test de précipitation de l'isopropanol* اخْتِبارُ تَرْسِيبِ الإيزوبروبانول (لكشف الهيموغلوبينات المرضية)

Ito-Reenstierna test ; *test d'Ito-Reenstierna* اخْتِبارُ إيتو-رينشتيرنا (لتشخيص القُرَيح)

Jacquemin's test ; *test de Jacquemin* اخْتِبارُ جاكمان (لكشف الفينول)

Jadassohn's test ; *test de Jadassohn* اخْتِبارُ ياداسون (لكشف مرض الإحليل الخلفي)

Jaffé's test ; *test de Jaffé* اخْتِبارُ جافيه (لمعايرة الكرياتينين)

Janet's test ; *test de Janet* اخْتِبارُ جانيت (لتمييز الخَدَر الجلدي)

Jansen's test ; *test de Jansen* اخْتِبارُ يانسين (لكشف المَرَض المَفْصِلِيّ العظمي الوركي)

Javorski's test ; *test de Javorski* اخْتِبارُ يافورسكي (لتشخيص المعدة بشكل الساعة المخسورة)

Johnson's test ; *test de Johnson* اخْتِبارُ جونسون (لكشف الألبومين)

Jolles' test ; *test de Jolles* اخْتِبارُ جوليز (لكشف الأصبغة الصفراوية في البول)

Jones and Cantarow test (= urea concentration test) ; *test de Jones et de Cantarow* اخْتِبارُ جونس وكانتارو (=اختبار تركيز اليوريا)

Jorissen's test ; *test de Jorissen* اخْتِبارُ جوريسن (لكشف الفورمالدهيد)

Kabatschnik's test ; *test de Kabatschnik* اخْتِبارُ كاباتشنيك (لكشف نقص السمع)

Kahn's test ; *test de Kahn* اخْتِبارُ كان (لتشخيص الزُّهري)

Kantor and Gies' test ; *test de Kantor et de Gies* اخْتِبارُ كانتور وغيس (لكشف البروتينات)

Kaplan's test ; *test de Kaplan* اخْتِبارُ كابلان (لكشف الغلوبولين والالبومين في السائل النخاعي)

Kapsinow's test ; *test de Kapsinow* اخْتِبارُ كاسينوف (لكشف الأصبغة الصفراوية)

Kastle's test ; *test de Kastle* اخْتِبارُ كاسل (للتأكد من غلي اللبن)

Kathrein's test ; *test de Kathrein* اخْتِبارُ كاتران (لكشف الأصبغة الصفراوية في البول)

Kato's test ; *test de Kato* اخْتِبارُ كاتو (لكشف بيوض الطفيليات)

Kay-Graham pasteurization test ; *test de pasteurisation de Kay-Graham* اخْتِبارُ كاي-غراهام للبَسْتَرة

Kentmann's test ; *test de Kentmann* اخْتِبارُ كينتمان (لكشف

(القورمالدهيد)

Kerner's test ; *test de Kerner* اخْتِبارُ كيرنر (لكشف الكرياتينين)

kidney function tests ; *tests de fonction des reins, tests de l'exploration fonctionnelle rénale* اخْتِباراتُ وَظيفَة الكُلَى

Killian's test ; *test de Killian* اخْتِبارُ كيليان (لتحمل السكريات)

kinetic neutralization test ; *test de neutralisation cinétique* اخْتِبارُ الاسْتِعْدالِ الحَرَكِيّ (للفيروسات)

Kitzmiller's test (= antithrombin test) ; *test de Kitzmiller (= test antithrombine)* اخْتِبارُ كيتسميلر (= اختبار مضاد الثرومبين)

Kjeldahl's test ; *test de Kjeldahl* اخْتِبارُ كيلدال (لمعايرة البروتينات)

Kleihauer's test ; *test de Kleihauer* اخْتِبارُ كلايهاور (لكشف الهيموغلوبين الجنيني)

Klein's test ; *test de Klein* اخْتِبارُ كلاين (لكشف الزهري)

Knapp's test ; *test de Knapp* اخْتِبارُ كناب (لكشف السكر في البول)

knee dropping test ; *test de genou tombant* اخْتِبارُ سُقُوطِ الرُّكْبَة (لتحري المرض التشنجي)

Knott's test ; *test de Knott* اخْتِبارُ نوت (لكشف يرقات الديدان)

Kober's test ; *test de Kober* اخْتِبارُ كوبر (لكشف الاستروجين)

Kolmer's test ; *test de Kolmer* اخْتِبارُ كولمر (للزهري)

Kolmogorov-Smirnove test , *test de Kolmogorov-Smirnove* اخْتِبارُ كولموغوروف–سميرنوف (لتحديد جودة الملاءمة للمعطيات الإحصائية)

Kondo's test ; *test de Kondo* اخْتِبارُ كوندو (لكشف الاندول والسكاتول في البول)

Korotkoff's test ; *test de Korotkoff* اخْتِبارُ كوروتكوف (لأم الدم الشريانية)

Kossel's test ; *test de Kossel* اخْتِبارُ كوسيل (لكشف الهيبوزانتين)

Kowarsky's test ; *test de Kowarsky* اخْتِبارُ كوفارسكي (لكشف الغلوكوز في الدم)

Kuhlmann's test ; *test de Kuhlmann* اخْتِبارُ كولمان (لتقدير القدرة العقلية عند الرضع)

Kulz's test ; *test de Kulz* اخْتِبارُ كولتس (لكشف حمض بيتاهيدروكسي بوتيريك)

Kurzrok-Miller test ; *test de Kurzrok-Miller* اخْتِبارُ كورتسروك-ميلر (لتقدير درجة العقم)

Kveim's test ; *test de Kveim* اخْتِبارُ كفايم (للساركويد)

lactic acid test ; *test d'acide lactique* اخْتِبارُ حَمْضِ اللَّاكتيك

lactose test ; *test de lactose* اخْتِبارُ اللَّاكْتُوز

Ladendorff's test ; *test de Ladendorff* اخْتِبارُ لادندورف (لكشف الدم)

Lancefield's precipitation test ; *test de précipitation de Lancefield* اخْتِبارُ تَرَسُّبِ لانسفليد (لتمييز وتصنيف العقديات)

Lang's test ; *test de Lang* اخْتِبارُ لانغ (لتحري التورين)

Lange's test ; *test de Lange* اخْتِبارُ لانغه (لكشف الأسيتون في البول)

lantern test ; *test à la lanterne* اخْتِبارُ الفانُوس (لكشف عمى الألوان)

laryngeal mirror test ; *test du miroir laryngé* اخْتِبارُ المِرْآةِ الحَنْجَرِيَّة (لتشخيص السُّل)

Lashmet and Newburgh test ; *test de Lashmet et de Newburgh* اخْتِبارُ لاشمت ونيوبرغ (لدراسة وظيفة الكلية)

latex agglutination test ; *test d'agglutination de latex* اخْتِبارُ تَرَاصِّ اللاتكس

LE test (= lupus erythematosus test) , *test LE (= test de lupus érythémateux)* اخْتِبارُ الذِّئْبِ الحُمامِيّة

lead test ; *test de plomb* اخْتِبارُ الرَّصاص

Lechini's test ; *test de Lechini* اخْتِبارُ ليكيني (لكشف الدم في البول)

Lee's test ; *test de Lee* اخْتِبارُ لي (للمنفحة)

Legal's test ; *test de Legal* اخْتِبارُ ليغال (لكشف الأسيتون)

leishmanin skin test ; *test de leishmaniose cutanée* اخْتِبارُ اللَّيشمانين الجِلْدِيّ

Leo's test ; *test de Léo* اخْتِبارُ ليو (لكشف حمض الهيدروكلوريك الحر)

lepromin test ; *test de lépromine* اخْتِبارُ اللِّيبرومين (في الجذام)

Lesser's test ; *test de Lesser* اخْتِبارُ ليسر (لكشف اليود)

leucine test ; *test de leucine* اخْتِبارُ اللُّوسين

leukocyte adherence test ; *test d'adhérence des leucocytes* اخْتِبارُ الْتِصاقِ الكُرَيَّاتِ البَيضاء

leukocyte bactericidal test ; *test de bactéricidie des leucocytes* اخْتِبارُ إبادَةِ الكُرَيَّاتِ البَيضاءِ للجَراثِيم

leukocyte migration test ; *test de migration des leucocytes* اخْتِبارُ هِجْرَةِ الكُرَيَّاتِ البَيضاء

Levinson's test ; *test de Levinson* اخْتِبارُ ليفينسون (في سُلِّ السحايا)

levulose test ; *test de lévulose* اخْتِبارُ اللِّيفُولُوز

Lewis and Pickering test ; *test de Lewis et de Pickering* اخْتِبارُ ليويس وبيكرينغ (لوظيفة الدوران المحيطي)

Lichtheim test ; *test de Lichtheim* اخْتِبارُ ليختهايم (لتقييم الحُبْسة)

lid vibration test ; *test de vibration de paupière* اخْتِبارُ اهْتِزازِ الجَفْن (في شلل العصب الوجهي)

Lieben's test ; *test de Lieben* اخْتِبارُ ليبين (لكشف الأسيتون في البول)

Lieben-Ralfe test ; *test de Lieben-Ralfe* اخْتِبارُ ليبين رالف (لكشف الأسيتون)

Liebermann's test ; *test de Liebermann* اخْتِبارُ ليبرمان (لكشف البروتينات)

Liebermann-Burchardt test ; *test de Liebermann-Burchardt* اخْتِبارُ ليبرمان بورخارد (للكوليستيرول)

Liebig's test ; *test de Liebig* اخْتِبارُ لِيبيغ (للسيستين)

limulus test ; *test du limule* اخْتِبارُ اللِّيمُول (لكشف الذيفان الداخلي)

للجراثيم السلبية الغرام)

Lindemann's test ; *test de Lindemann* اخْتِبارُ ليندمان (لكشف حمض الأسيتو أسيتيك في البول)

Linder's test ; *test de Linder* اخْتِبارُ ليندر (في إصابة العصب الوركي)

Linzenmeier's test ; *test de Linzenmeier* اخْتِبارُ ليتزينماير (لكشف الحمل)

lipase test ; *test de lipase* اخْتِبارُ اللِّيباز (للوظيفة البنكرياسية)

litmus milk test ; *test de tournesol* اخْتِبارُ عَبّادِ الشَّمْس (لليباز البنكرياسية)

liver function tests ; *test de la fonction de la foie* اخْتِباراتُ وَظيفَةِ الكَبِد

loading test ; *test de surcharge* اخْتِبارُ التَّحْميل

Loewe's test ; *test de Loewe* اخْتِبارُ ليفه (لكشف الدكستروز في البول)

Loewi's test ; *test de Loewi* اخْتِبارُ لوفي (لكشف قصور البنكرياس)

Lombard's test ; *test de Lombard* اخْتِبارُ لومبار (لكشف ادعاء الصمم)

Lowenthal's test ; *test de Lowenthal* اخْتِبارُ لوفنتال (لكشف الغلوكوز في البول)

Lucke's test ; *test de Lucke* اخْتِبارُ لوكه (لكشف حمض الهيبوريك)

Luenback-Koeppe test ; *test de Luenback-Koeppe* اخْتِبارُ لوينباك–كوبه (لتشخيص الحمل)

lupus band test ; *test de la bande de lupus* اخْتِبارُ عِصابَةِ الذِّئْبَة

lupus induction test ; *test d'induction de lupus* اخْتِبارُ تَحْريضِ الذِّئْبَة

Luttke's test ; *test de Luttke* اخْتِبارُ لوتكه (لكشف حمض الهيدروكلوريك الحر في عصارة المعدة)

Lyle and Curtman's test ; *test de Lyle et de Curtman* اخْتِبارُ لايل وكورتمان (لكشف الدم)

Machado's test ; *test de Machado* اخْتِبارُ ماكادو (لداء شاغاس)

MacLean's test ; *test de MacLean* اخْتِبارُ ماكلين (لكشف حمض اللاكتيك في عصارة المعدة)

MacMunn's test ; *test de MacMunn* اخْتِبارُ ماكمون (لكشف الإنديكان في البول)

MacMurray's test ; *test de MacMurray* اخْتِبارُ ماكموراي (لتشخيص تمزق الغضروف الهلالي)

macrophage migration inhibition test ; *test d'inhibition de la migration des macrophages* اخْتِبارُ تَثْبيطِ هِجْرَةِ البَلاعِم

MacWilliams' test ; *test de MacWilliams* اخْتِبارُ ماك ويليامز (لكشف الألبومين)

magnet test ; *test d'aimant* اخْتِبارُ المغناطيس (لكشف جسم أجنبي معدني داخل المقلة)

Magpie's test ; *test de Magpie* اخْتِبارُ ماغبي (لكشف أملاح الزئبق)

malaria test ; *test de malaria* اخْتِبارُ الملاريا

male frog test ; *test de la grenouille mâle* اخْتِبارُ الضِّفْدَعِ الذَّكَر (لكشف الحمل)

male toad test ; *épreuve du crapaud virille* اخْتِبارُ العُلْجوم الذَّكَر (لكشف الحمل)

malonate test ; *test au malonate* اخْتِبارُ المالونات (للجراثيم)

Malot's test ; *test de Malot* اخْتِبارُ مالو (لمعايرة حمض الفسموريك)

maltose test ; *test au maltose* اخْتِبارُ المالتوز (لكشف أحادي أكسيد الكربون في الدم)

Mantoux test ; *test de Mantoux* اخْتِبارُ مانتو (للسُّل)

Manzullo's test ; *test de Manzullo* اخْتِبارُ مانتزولو (لتشخيص الخناق)

Marlow's test ; *test de Marlow* اخْتِبارُ مارلو (في الحَول)

Marquis' test ; *test de Marquis* اخْتِبارُ ماركي (لكشف المورفين)

Masset's test ; *test de Masset* اخْتِبارُ ماسيه (لكشف الأصبغة الصفراوية في البول)

Master "2-step" exercise test , *épreuve des deux marches de Master* اخْتِبارُ التَّمْرينِ على الدَّرَجَتَيْنِ لِماستر (لتشخيص القصور التاجي)

Matas' test ; *test de Matas* اخْتِبارُ ماتاس (للدوران الرادف)

match test ; *test à l'allumette* اخْتِبارُ عودِ الكِبْريت (لقوة الزفير)

Matéfy's test ; *test de Matéfy* اخْتِبارُ ماتيفي (للسُّل)

Mathews' test ; *test de Mathews* اخْتِبارُ ماثيوز (لمعايرة اللاكتوز والغلوكوز)

Matzker's test ; *test de Matzker* اخْتِبارُ ماتسكر (لنقص السمع المركزي)

Maumené's test ; *test de Maumené* اخْتِبارُ مومينيه (لكشف الغلوكوز)

Mauthner's test ; *test de Mauthner* اخْتِبارُ ماوتْنَر (لعمى الألوان)

Mayer's test ; *test de Mayer* اخْتِبارُ ماير (للقَلَوانيات)

Mayerhofer's test ; *test de Mayerhofer* اخْتِبارُ مايرهوفر (للزهري)

Mazzini test ; *test de Mazzini* اخْتِبارُ ماتزيني (لداء كلابية الذنب)

Mazzotti's test ; *test de Mazzotti* اخْتِبارُ ماتسوتّي (لداء كلابية الذنب)

Mehu's test ; *test de Mehu* اخْتِبارُ ميهو (لقياس الألبومين في البول)

Meigs' test ; *test de Meig* اخْتِبارُ ميغ (لقياس دهن اللبن)

Mendel's test ; *test de Mendel* اخْتِبارُ مندل (للسُّل)

Mendelsohn's test , *test de Mendelsohn* اخْتِبارُ مندلسون (لكفاءة الوظيفة القلبية الوعائية)

meningitis test ; *test de méningite* اخْتِبارُ الْتِهابِ السَّحايا

mercaptoethanol agglutination inhibition test ; *test d'inhibition à l'agglutination du mercaptoéthanol* اخْتِبارُ تَثْبيطِ تَراصِّ المركابتويثانول (لكشف الغلوبولين الماحي)

mercury tests ; *épreuve du mercure* اخْتِباراتُ الزِّئْبَق

Mester's test ; *test de Mester* اخْتِبارُ ميستر (للحُمّى الروماتزمية)

metabisulfite test ; *test au métabisulfite* اخْتِبارُ الميتا بيسلفيت (لتحري حَمَلة الهيموغلوبين المنجلي)

methyl red test ; *épreuve au rouge de méthyle* اخْتِبارُ حُمْرَةِ الميثيل (للتفريق بين الجراثيم المعوية)

methylene blue test ; *épreuve du bleu de méthylène* اخْتِبارُ زُرْقَةِ الميثيلين (لفعالية بسترة اللبن)

methylphenylhydrazine test ; *épreuve du bleu de méthylène* اخْتِبارُ الميثيلِ فنيلِ هيدرازين (للفركتوز)

Mett's test ; *test de Mett* اخْتِبارُ مت (للقياس الببسين)

metyrapone test ; *test au métyrapone* اخْتِبارُ الميتيرابون (لتحري سلامة المحور المهادي النخامي الكظري)

Michailow's test ; *test de Michailow* اخْتِبارُ ميخايلوف (لكشف البروتينات)

microhemagglutination test for treponema pallidium ; *tests à la microhémagglutination de Treponema pallidum* اخْتِبارُ التَّراصِّ الدَّمَويِّ المِكْرَوِيِّ لِلْوَلْبِيّاتِ الشّاحِبَة

microprecipitation test ; *test de microprécipitation* اخْتِبارُ التَّرْسيبِ المِكْرَوِيِّ

migration inhibition test ; *test d'inhibition de migration* اخْتِبارُ تَثْبيطِ الهِجْرَة

milk-ring test (= abortus Bang ring test) ; *test de l'anneau de lait* اخْتِبارُ حَلَقَةِ اللَّبَن (لتحري وجود البروسيلات المُجْهِضة في لبن البقر)

milk test ; *test de lait* اخْتِبارُ اللَّبَن (الحليب)

Millard's test ; *test de Millard* اخْتِبارُ ميلارد (لكشف الألبومين)

Miller-Kurzrok test ; *test de Miller-Kurzrok* اخْتِبارُ ميلر كورتزروك (للعقم)

Millon's test ; *test de Millon* اخْتِبارُ ميلون (للبروتينات والمركبات النتروجينية)

Mills' test ; *test de Mills* اخْتِبارُ ميلز (المرفق لاعبي التنس)

Minnesota's multiphasic personality test ; *test multiphasique de personnalité de Minnesota* اخْتِبارُ مينيسوتا المُتَعَدِّدُ الأَدْوارِ لِلشَّخْصِيَّة

miostagmin test ; *test à la miostagmine* اخْتِبارُ الميُوستاغمين (لكشف تفاعل الأضداد والمستضدات)

mirror test ; *test du miroir* اخْتِبارُ المِرْآة (لكشف الشلل)

Mitscherlich's test ; *test de Mitscherlich* اخْتِبارُ ميتشيرليخ (لكشف الفسفور في المعدة)

Mitsuda's test ; *test de Mitsuda* اخْتِبارُ ميتسودا (للجذام)

Mittelmeyer's test ; *test de Mittelmeyer* اخْتِبارُ ميتيلماير (للوظيفة الدهليزية)

mixed leukocyte culture test ; *test de milieu de culture des leucocytes mixtes* اخْتِبارُ مُسْتَنْبَتِ الكُرَيّاتِ البَيْضاءِ المَزيجَة

mixed lymphocyte culture test ; *test de milieu de culture des lymphocytes mixtes* اخْتِبارُ مُسْتَنْبَتِ اللِّمْفاوِيّاتِ المَزيجَة

modified Rinne test ; *test de Rinne modifié* اخْتِبارُ رينيه المُعَدَّل (لكشف نقص السمع)

Moerner-Sjoqvist test ; *test de Moerner-Sjoqvist (de l'urée dans l'urine)* اخْتِبارُ مورنر-شوكفيست (لليوريا في البول)

Mohr's test ; *test de Mohr* اخْتِبارُ مور (لحمض الهيدروكلوريك في المعدة)

Molisch's test ; *test de Molisch* اخْتِبارُ موليش (للغلوكوز في البول)

Moloney's test ; *test de Moloney* اخْتِبارُ مولوني (للتحسس الآجل لذوفان الخناق)

monaural distorted speech test ; *test de la parole monaurale perturbée* اخْتِبارُ الكَلامِ المُشَوَّشِ في إِحْدى الأُذُنَيْن

monaural loudness balance test ; *épreuve de la balance de la force monaurale* اخْتِبارُ تَوازُنِ ارْتِفاعِ الصَّوتِ في إِحْدى الأُذُنَيْن

Montenegro test ; *test de Montenegro* اخْتِبارُ مونتينغرو (لكشف الليشمانيات)

Montigne's test ; *test de Montigne* اخْتِبارُ مونتيني (للستيرولات)

Moore's test ; *test de Moore* اخْتِبارُ مور (للسكريات)

Morelli's test ; *test de Morelli* اخْتِبارُ مورلي (للتفريق بين النضحة والرشحة)

Moretti's test ; *test de Moretti* اخْتِبارُ موريتي (في حُمَّى التيفوئيد)

Morner's test ; *test de Morner* اخْتِبارُ مورنر (لكشف التيروزين)

morphine test ; *test à la morphine* اخْتِبارُ المورفين

Morton's test ; *test de Morton* اخْتِبارُ مورتون (لألم الأمشاط)

Moschcowitz test ; *test de Moschcowitz* اخْتِبارُ موسكوفيتش (لتحري التصلب العصيدي)

Mosenthal's test ; *test de Mosenthal* اخْتِبارُ موزينتال (لوظائف الكلية)

motility test ; *test de motilité* اخْتِبارُ الحَرَكِيَّة (في المزارع الجرثومية)

Moynihan's test ; *test de Moynihan* اخْتِبارُ موينيهان (في المعدة بشكل الساعة المخصورة)

mucification test ; *test de transformation muqueuse* اخْتِبارُ التَّحَوُّلِ المُخاطِيِّ (لقياس فعالية البروجستيرون)

Mulder's test ; *test de Mulder* اخْتِبارُ مولدر (لكشف الدكستروز)

multiple-puncture test ; *test des ponctions multiples* اخْتِبارُ الوَخَزاتِ المُتَعَدِّدَة (للسل)

murexide test ; *test au murexide* اخْتِبارُ الموريكسيد (لكشف حمض البوريك)

Murphy's test ; *test de Murphy* اخْتِبارُ ميرفي (لتحري الألم الكلوي المنشأ)

Myers and Fine test ; *test de Myers et de Fine* اخْتِبارُ مايرز وفاين (للفعالية الحالة للنشا)

Mylius' test ; *test de Mylius* اخْتِبارُ ميليوس (للأحماض الصفراوية)

Naffziger's test ; *test de Naffziger* اخْتِبارُ نافزيغر (لانضغاط جذرٍ عصبي)

Nagel's test ; *test de Nagel* اخْتِبارُ ناجيل (في رؤية الألوان)

Nakayama's test ; *test de Nakayama* اخْتِبارُ ناكاياما (لتحري الأصبغة الصفراوية)

Napier's serum test ; *test de sérum de Napier* اخْتِبارُ مَصْلِ نابير (في الكالازار)

Nathan's test ; *test de Nathan (de tuberculose)* اخْتِبارُ ناثان (في السُّل)

Nencki's test ; *test de Nenckt* اخْتِبارُ نينكي (لتحري الإندول)

Neukomm's test ; *test de Neukomm* اخْتِبارُ نيوكوم (للأحماض الصفراوية)

neutralization test ; *test de neutralisation* اخْتِبارُ الاِسْتِعْدال

niacin test ; *test de niacine* اخْتِبارُ النِّياسين (لِكَشْفِ المُتَفَطِّرَاتِ السُّلِّيَّة)

Nickerson Kveim test ; *test de Nickerson-Kveim* اخْتِبارُ نيكرسون-كفايم (للساركويد)

Ninhydrin's test ; *test de Ninhydrin* اخْتِبارُ النينهيدرين (للأحماض الأمينية)

Nippe's test ; *test de Nippe* اخْتِبارُ نيبه (لكشف الدم)

nitrate reduction test ; *test de réduction de nitrate* اخْتِبارُ اخْتِزالِ النِّترات (في المزارع الجرثومية)

nitric acid-magnesium sulfate test ; *test d'acide nitrique et de sulfate de magnésium* اخْتِبارُ حَمْضِ النِّتريك وسلفاتِ المغنيزيوم (لكشف الألبومين)

nitric acid test ; *test d'acide nitrique* اخْتِبارُ حَمْضِ النِّتريك (لكشف الألبومين)

nitrites test ; *test de nitrite* اخْتِبارُ النتريتات (في اللعاب)

nitroblue tetrazolium test (NBT test) ; *épreuve de réduction du nitro bleu de tétrazolium, test NBT* اخْتِبارُ زُرْقَةِ النتروتترازوليوم (لكشف قدرة الكريات البيض على قتل الجراثيم)

nitrogenous compounds test ; *test des composés azotés* اخْتِبارُ المُرَكَّباتِ النتروجينيَّة

nitropropiol test ; *test au nitropropiol* اخْتِبارُ النتروبروبيول (للغلوكوز في البول)

nitroprusside test ; *test au nitroprusside* اخْتِبارُ النتروبروسيد (لكشف السيستين)

nitroso-indole-nitrate test ; *test au nitroso-indole-nitrate* اخْتِبارُ النتروزو إندول نترات (لكشف الإندول والسكاتول في البول)

Nobel's test ; *test de Nobel* اخْتِبارُ نوبل (لكشف حمض الأسيتو أسيتيك والأسيتون)

Noguchi's test ; *test de Noguchi* اخْتِبارُ نوغوشي (للغلوبولين)

nonverbal test (= performance test) ; *test non verbal (= test de performance)* اخْتِبارٌ غَيْرُ لَفْظِيّ (اختبار الإنجاز)

Nyiri's test ; *test de Nyiri* اخْتِبارُ نيري (لوظائف الكُلْيَة)

nystagmus test ; *test de nystagmus* اخْتِبارُ الرَّأْرَأَة (للوظيفة الدهليزية الحركية العينية)

Ober's test ; *test d'Ober* اخْتِبارُ أوبر (لقياس الانكماش في اللفافة الفخذية العريضة)

Obermayer's test ; *épreuve d'Obermayer* اخْتِبارُ أوبرماير (للإنديكان في البول)

Obermuller's test ; *test d'Obermayer* اخْتِبارُ أوبر مولر (للكوليستيرول)

obturator test ; *test obturateur* اخْتِبارُ العَضَلَةِ المُسِدَّة (في تشخيص التهاب الزائدة الحاد)

occult blood test ; *test du sang occulte* اخْتِبارُ الدَّمِ الخَفِيّ (في البراز)

olfactory nerve test ; *test du nerf olfactif* اخْتِبارُ العَصَبِ الشَّمِّيّ

Oliver's test ; *test d'Oliver* اخْتِبارُ أوليفر (للألبومين)

one-stage prothrombin time test ; *temps de Quick* اخْتِبارُ زَمَنِ البروترومبينِ الوَحيدُ الطَّور

one-tailed test ; *test monocaudal* اخْتِبارٌ وَحيدُ الذَّيل (في الإحصاء)

orcinol test ; *test à l'orcinol* اخْتِبارُ الأورسينول (لكشف البنتوز في البول)

organic acid test ; *test d'acide organique* اخْتِبارُ الحَمْضِ العُضْوِيّ

orientation test ; *test d'orientation* اخْتِبارُ الاهْتِداء (للوعي والذاكرة)

orthotoluidine test ; *test à l'orthotoluidine* اخْتِبارُ الاورثوتوليدين (لكشف الدم)

osazone test ; *test d'osazone* اخْتِبارُ الأوزازون (لكشف السكر)

Osgood-Haskins test ; *test d'Osgood-Haskins* اخْتِبارُ اوزغود-هاسكينز (لكشف الألبومين)

osmotic fragility test ; *test de la fragilité osmotique* اخْتِبارُ الهَشاشَةِ التَّناضُحِيَّة (في تكور الكريات الوراثي)

Osterberg's test ; *test d'Osterberg* اخْتِبارُ اوستربيرغ (لكشف حمض بيتا هيدروكسي بيوتيريك)

Ouchterlony's test ; *test d'Ouchterlony* اخْتِبارُ أوخترلوني (في المناعيات)

ovarian hyperemia test ; *test d'hyperémie de l'ovaire* اخْتِبارُ تَبَيُّغِ المَبيض (لتشخيص الحمل)

oxidase test ; *test d'oxydase* اخْتِبارُ الأكسيداز (للجراثيم الهوائية واللاهوائية المُخَيَّرة)

Pachon's test ; *test de Pachon* اخْتِبارُ باشون (لتقدير الأوعية الرادفة في أم الدم)

Paget's test ; *test de Paget* اخْتِبارُ باجيت (للتمييز بين ورم وكيسة)

palmin test (= palmitin test) ; *test à la palmine (= test à la*

palmitine) الاختبارُ البالمين (أو اختبار البالميين في قصور البنكرياس)
pancreatic functions test ; *test de l'exploration fonctionnelle pancréatique* اختبارُ وَظائِفِ البَنْكِرْياس
Pandy's test ; *test de Pandy* اختبارُ باندي (للغلوبولين في السائل النخاعي)
Pap's test (= Papanicolaou's test) ; *test de Pap (= test de Papanicolaou)* اختبارُ بابانيكولاو (لكشف سرطان عنق الرحم)
partial thromboplastin time test ; *mesure du temps de la thromboplastine partielle* اختبارُ زَمَنِ الثرمبوبلاستين الجُزْئِيّ
passive agglutination test ; *test à l'agglutination passive* اختبارُ التَّراصِّ اللَّافاعِل (لتحرّي الأضداد والمستضدات)
passive cutaneous anaphylaxis test ; *test d'anaphylaxie cutanée passive* اختبارُ التَّأقِ الجِلْدِيِّ اللَّافاعِل
passive protection test ; *test de protection passive* اختبارُ التَّحْصينِ اللَّافاعِل
passive transfer test ; *test de transfert passif* اختبارُ النَّقْلِ اللَّافاعِل
pasteurization tests ; *test de pasteurisation* اختباراتُ البَسْتَرَة
patch test ; *épidermotest, épidermoréaction, test épicutané* اختبارُ الرُّقْعَة (لتشخيص الأرجيه الجلدية)
paternity tests ; *recherche en paternité* اختباراتُ الأُبُوَّة
Patrick's test ; *test de Patrick* اختبارُ باتريك (لكشف مرض الورك)
Patterson's test ; *test de Patterson* اختبارُ باترسون (لتشخيص فقر الدم)
patting test , *test du rangement* اختبارُ التَّرْبيت (في الرنح المخيخي)
Paul-Bunnell test ; *réaction de Paul-Bunnell* اختبارُ بول بونيل (في كثرة الوحيدات العدوانية)
Pavy's test ; *test de Pavy* اختبارُ بافي (لكشف الغلوكوز في البول)
PCA test (= passive cutaneous anaphylaxis test) ; *test ACP (= test d'anaphylaxie cutanée passive)* اختبارُ التَّأقِ الجِلْدِيِّ اللَّافاعِل
Pelouse-Moore test ; *test de Pelouse-Moore* اختبارُ بيلوز-مور (للغلوكوز في البول)
pentagastrin test ; *test de pentagastrine* اختبارُ البنتاغاسترين (لتحريض إفراز حمض المعدة)
pentose test ; *test de pentose* اختبارُ البنتوز
Penzoldt's test ; *test de Penzoldt* اختبارُ بنزولت (للأسيتون)
Penzoldt-Fischer test ; *test de Penzoldt-Fischer* اختبارُ بنزولت-فيشر (للفنول)
peppermint test ; *test de la menthe poivrée* اختبارُ النَّعْناع (في الانثقاب الرئوي)
pepsin test ; *test de pepsine* اختبارُ البيبسين
peptide test ; *test de peptide* اختبارُ الببتيد
peptone test ; *test de peptone* اختبارُ الببتون
performance test ; *test de performance* اختبارُ الإنْجاز
Peria's test ; *test de Peria* اختبارُ بيريا (للتيروزين)
Perls' test ; *test de Perls* اختبارُ بيرلز (للهيموسيدرين)
permanganate test ; *test du parmanganate* اختبارُ البرمنغنات
peroxidase test ; *test de péroxydase* اختبارُ البيروكسيداز
personality tests ; *test de personnalité* اختباراتُ الشَّخْصِيَّة
Perthes' test ; *test de Perthes* اختبارُ بيرتيز (للدوران الرادف في الأوردة الدوالية)
Petri's test ; *test de Petri* اختبارُ بتري (للبروتينات)
Pettenkofer's test ; *test de Pettenkofer* اختبارُ بتينكوفر (للأحماض الصفراوية في البول)
Petzetaki's test ; *test de Petzetaki* اختبارُ بتزيتاكي (للحُمَّى التيفية)
phenacetin test ; *test de phénacétine* اختبارُ الفيناسيتين
phenol test ; *test de phénol* اختبارُ الفينول
phenolphthalein test ; *test de phénolphtaléine* اختبارُ الفينول فثالئين (لكشف الدم)
phenolsulfonphthalein test ; *test de phénolsulfonphtaléine* اختبارُ الفينول سلفون فثالئين (للوظيفة الكلوية)
phenoltetrachlorophthalein test ; *test à la phénoltétrachlorophtaléine* اختبارُ الفينول تتراكلوروفثالئين (للوظيفة الكبدية)
phenylhydrazine test ; *test de phénylhydrazine* اختبارُ الفينيل هيدرازين
phosphatase test ; *test de phosphatase* اختبارُ الفُسفاتاز (لتحري كفاية بسترة اللبن)
phosphoric acid test ; *test d'acide phosphorique* اختبارُ حَمْضِ الفسفوريك
phytotoxin test ; *test à la phytotoxine* اختبارُ الفيتوتوكسين
Pincus' test ; *test de Pincus* اختبارُ بينكوس (للكيتوستيرويدات)
pine wood test ; *test du bois de pin* اختبارُ خَشَبِ الصَّنَوْبَر (للإندول)
pineapple test ; *test à l'ananas* اختبارُ الأناناس (الحمض اليوريك في المعده)
Piria's test ; *test de Piria* اختبارُ بيريا (للتيروزين)
Pirquet's test ; *test de Pirquet* اختبارُ بيركيه (للسُّل)
plantar ischemia test ; *test d'ischémie plantaire* اختبارُ الإقْفارِ الأَخْمَصِيّ (لاضطرابات الدوران المحيطي)
platelet aggregation test , *test d'agrégation plaquettaire* اختبارُ تَكَدُّسِ الصُّفَيْحات
Plesch's test ; *test de Plesch* اختبارُ بليش (في القناة الشريانية السالكة)
Plugge's test ; *test de Plugge* اختبارُ بلوغيه (لكشف الفينول)
Pohl's test ; *test de Pohl* اختبارُ بوهل (لكشف الغلوبيوليات)
pointing test ; *test du pointage* اختبارُ التَّصْويب

Politzer's test ; *test de Politzer* اخْتِبارُ بوليتزر (لتحري الصمم في أذن واحدة)

Pollacci's test ; *test de Pollacci* اخْتِبارُ بولاتشي (للألبومين في البول)

porphobilinogen test ; *test de porphobilinogène* اخْتِبارُ البورفوبيلينوجين

Porter's test ; *test de Porter* اخْتِبارُ بورتر (في فرط حمض اليوريك)

Porteus' maze test ; *épreuve de labyrinthe de Porteus* اخْتِبارُ مَتاهَةِ بورتيوس (للقوة العقلية)

Posner's test ; *test de Posner* اخْتِبارُ بوسنر (لكشف مصدر الألبومين في البول)

potassium iodide test ; *test d'iodure de potassium* اخْتِبارُ يوديد البوتاسيوم (للوظيفة الكلوية)

Prausnitz-Kustner test ; *test de Prausnitz-Kustner* اخْتِبارُ براوسنيتز–كوستنر (للتأق العاجل)

precipitation test ; *test de précipitation* اخْتِبارُ التَّرَسُّب

precipitin test ; *test de précipitine* اختبار المُرَسِّبَة

Pregl's test ; *test de Pregl* اخْتِبارُ بريغل (للوظيفة الكلوية)

pregnancy test ; *test de grossesse* اخْتِبارُ الحَمْل

Prendergast's test ; *test de Prendergast* اخْتِبارُ بريندر غاست (في الحُمّى التيفية)

Preyer's test ; *test de Preyer* اخْتِبارُ بريار (لأحادي أكسيد الكربون في الدم)

Proetz test ; *test de Proetz* اخْتِبارُ بروتز (لقياس حدة الشم)

projective test ; *test de projection* اخْتِبارٌ إسْقاطِيّ (في الطب النفسي)

pronation-supination test ; *test de pronation et de supination* اخْتِبارُ الكَبِّ والاسْتِلْقاء (للوظيفة المخيخية)

prostigmine test ; *test de Prostigmine* اخْتِبارُ البروستيغمين

protein-bound iodine test (= PBI test) ; *test de l'iode lié à la protéine* اخْتِبارُ اليودِ المُرْتَبِط بالبروتين

protein test ; *test de protéine* اختبارُ البروتين

proteose test ; *test de protéose* اخْتِبارُ البروتيوز

prothrombin-proconvertin test ; *test de prothrombine-proconvertine* اخْتِبارُ البروثرومبين–بروكونفيرتين

prothrombin consumption test ; *test de consommation de prothrombine* اخْتِبارُ اسْتِهْلاكِ البروثرومبين

prothrombin test ; *test de prothrombine* اخْتِبارُ البروثرومبين

psychological test ; *test psychologique* اخْتِبارٌ نَفْسِيّ ؛ اخْتِبارٌ سيكولوجيّ

psychometric tests ; *tests psychométriques* اخْتِباراتُ القِياساتِ النَّفْسِيَّة

psychomotor test ; *test psychomoteur* اخْتِبارٌ نَفْسِيٌّ–حَرَكِيّ

pulp test ; *test de pulpe [dents]* اخْتِبارُ اللُّبّ [أسنان]

Purdy's test ; *test de Purdy* اخْتِبارُ بيردي (لكشف الألبومين)

pus test ; *test de pus* اخْتِبارُ القيح

quadriceps test ; *test de quadriceps* اخْتِبارُ الرُّباعِيَّةِ الرُّؤوس (لفرط فعالية الدرق)

quantitative test ; *test quantitatif* اخْتِبارٌ كَمِّيّ

Queckenstedt's test ; *test de Queckenstedt* اخْتِبارُ كويكنشتيد (لكشف إحصار السائل النخاعي)

quellung test ; *réaction du gonflement de la capsule* اخْتِبارُ الانْتِباج (في محفظة المكورات الرئوية)

Quick's test ; *test de Quick* اخْتِبارُ كويك (للوظيفة الكبدية)

Quick's tourniquet test ; *épreuve du garrot de Quick* اخْتِبارُ العاصِبَةِ لكويك

quinine test ; *test de quinine* اخْتِبارُ الكينين

Quinlan's test ; *test de Quinlan* اخْتِبارُ كوينلان (لكشف الصفراء)

Raabe's test ; *test de Raabe* اخْتِبارُ رابه (لكشف الألبومين)

Rabuteau's test ; *test de Rabuteau* اخْتِبارُ رابوتو (لكشف حمض الهيدروكلوريك في البول)

radioactive renogram test ; *test du rénogramme radioactif* اخْتِبارُ صورَةِ الكُلْيَةِ بالنَّظائِرِ المُشِعَّة

radioallergosorbent test (RAST) ; *test du RAST* اخْتِبارُ المَمْتَزّ الأَرْجِيّ الإشْعاعِيّ

radioimmunosorbent test (RIST) ; *test du RIST* اخْتِبارُ المُمْتَزّ المَناعِيّ الإشْعاعِيّ

radioisotope renal excretion test ; *test d'excrétion rénale de radio-isotope* اخْتِبارُ الإفْراغِ الكُلْوِيّ للنَّظِيرِ المُشِعّ (للوظيفة الكلوية)

Ralfe's test ; *test de Ralfe* اخْتِبارُ رالف (للأسيتون في البول)

Ramon's flocculation test ; *test de flocculation de Ramon* اخْتِبارُ رامون التَّنَدُّفِيّ (للذيفان الخناق)

Randolph's test ; *test de Randolph* اخْتِبارُ راندولف (للببتونات في البول)

Rantzman's test ; *test de Rantzman* اخْتِبارُ رانتسمان (للأسيتون)

rapid plasma reagin test (RPR) ; *test de réagine plasmique rapide* اخْتِبارُ الرّاجِنَةِ البلازْمِيةِ السَّريع

rapid serum amylase test ; *test d'amylase séreuse rapide* اخْتِبارُ الأميلازِ المَصْلِيَّةِ السَّريع

rash-extinction test ; *test d'extinction de rash* اخْتِبارُ انْطِفاءِ الطَّفْح

Rebuck's test ; *test de Rebuck* اخْتِبارُ ريبوك (النافذة الجلدية)

red test ; *test d'érysipèle* اخْتِبارُ الحُمْرَة (للوظيفة الكلوية باستعمال فينول سلفون فثالين)

Rees' test ; *test de Rees* اخْتِبارُ ريس (للألبومين)

Regitine's test ; *test de Regitine* اخْتِبارُ الريجيتين (في ورم القواتم)

Rehberg's test ; *test de Rehberg* اخْتِبارُ ريبيرغ (للوظيفة الكلوية)

Rehfuss' test ; *test de Rehfuss* اخْتِبارُ ريفوس (لإفراز المعدة)

Reichl's test ; *test de Reichl* اخْتِبارُ رايشل (للبروتينات)

Reinsch's test ; *test de Reinsch* اخْتِبارُ راينش (للمعادن الثقيلة)

Reiter's test ; *test de Reiter* اخْتِبارُ رايتر (للزهري)

renal function test ; *test de l'exploration de la fonction rénale* اخْتِبارُ وَظيفَةِ الكُلْيَة

rennin test ; *test de rennine* اخْتِبارُ المِنْفَحَة

resorcinol test ; *test du résorcinol* اخْتِبارُ الريزورسينول (لمعايرة الفركتوز في البول)

Reuss' test ; *test de Reuss* اخْتِبارُ رويس (لكشف الأتروبين)

Reynold's test ; *test de Reynold* اخْتِبارُ رينولد (لكشف الأسيتون)

rheumatoid arthritis test ; *test de l'arthrite rhumatoïde* اخْتِبارُ الْتِهابِ المَفاصِلِ الرُّوماتويديّ

rhubarb test ; *test de rhubarbe* اخْتِبارُ الراوَنْد (في البول)

Rideal-Walker test ; *test de Rideal-Walker* اخْتِبارُ ريديال ووكر (لفعالية المطهرات)

Riegler's test ; *test de Riegler* اخْتِبارُ ريغلر (لكشف الألبومين)

ring test ; *épreuve de l'anneau, précipitation en anneau* اخْتِبارُ الحَلَقَة (لمفعول المضادات الحيوية)

Rinne's test ; *épreuve de Rinne* اخْتِبارُ رينه (للسمع)

Robert's test ; *test de Robert* اخْتِبارُ روبرت (لكشف الألبومين)

Robinson-Kepler test ; *test de Robinson-Kepler* اخْتِبارُ روبنس-كيبلر (في قصور قشر الكظر)

Romberg's test ; *test de Romberg* اخْتِبارُ رومبيرغ (للتمييز بين الرَّنَح المركزي والمحيطي)

Ronchese's test ; *test de Ronchese* اخْتِبارُ رونشيز (لتحديد مقدار الأمونيا في البول)

Rorschach's test ; *test de Rorschach* اخْتِبارُ رورشاخ (اختبار سيكولوجي)

Rose-Waaler test ; *test Rose-Waaler* اخْتِبارُ روز-وولر (لكشف العامل الروماتويدي)

rose bengal test ; *épreuve du rose Bengale* اخْتِبارُ وَرْدِيَّةِ البِنْغال (للوظيفة الكبدية)

Rosenbach-Gmelin test ; *test de Rosenbach-Gmelin* اخْتِبارُ روزنباخ-غملان (لكشف الأصبغة الصفراوية)

Rosenthal's test ; *test de Rosenthal* اخْتِبارُ روزنتال (لكشف الدم في البول)

Ross-Jones test ; *test de Ross-Jones* اخْتِبارُ روس-جونس (لغلوبيولينات السائل النخاعي)

rotation test ; *test de rotation* اخْتِبارُ التَّدْوير (لوظيفة الدهليز)

Rothera's test ; *test de Rothera* اخْتِبارُ روتيرا (للأسيتون)

Rotter's test ; *test de Rotter* اخْتِبارُ روتر (لحمض الأسكوربيك)

Rous test ; *test de Rous* اخْتِبارُ راوس (للهيموسيدرين)

RPR test (= rapid plasma reagin test) ; *test RPR (= test de réagine plasmique rapide)* اخْتِبارُ الرّاجِنَةِ البلازْمِيَّةِ السَّريع

Rubin's test ; *test de Rubin* اخْتِبارُ روبن (لانفتاح البوق)

Rubner's test ; *test de Rubner* اخْتِبارُ روبنر (لأحادي أكسيد الكربون في الدم)

Ruhemann's test ; *test de Ruhemann* اخْتِبارُ رويمان (لحمض اليوريك في البول)

Rumple-Leede test ; *test de Rumple-Leede* اخْتِبارُ رومبل-ليد (للهشاشة الوعائية)

Ruttan and Hardisty's test ; *test de Ruttan et de Hardisty* اخْتِبارُ روتان وهارديستي (لكشف الدم)

Saathoff's test ; *test de Saathoff* اخْتِبارُ ساتوف (لكشف الدسم في البراز)

Sabin-Feldman dye test ; *test de colorant de Sabin-Feldman* اخْتِبارُ صِبْغِ سابين-فيلدمان (لتشخيص داء المقوّسات)

saccharimeter test ; *test de saccharimètre* اخْتِبارُ مِقْياسِ السُّكَّر (للتفريق بين الغلوكوز والفركتوز)

Sachs-Georgi test ; *test de Sachs-Georgi* اخْتِبارُ ساكس-جورجي (في الزهري)

Sachsse's test ; *test de Sachsse* اخْتِبارُ ساكسه (لكشف الغلوكوز في البول)

Sahli-Nencki test ; *test de Sahli-Nencki* اخْتِبارُ ساهلي نينكي (لفعالية البنكرياس الحالة للدسم)

Sakaguchi's test ; *test de Sakaguchi* اخْتِبارُ ساكاغوشي (لكشف الأرجنين)

salicylaldehyde test ; *test de salicylaldéhyde* اخْتِبارُ الساليسيل ألدهيد

salicylic acid test ; *test d'acide salicylique* اخْتِبارُ حَمْضِ الساليسيليك

Salkowski's test ; *test de Salkowski* اخْتِبارُ سالكوفسكي (لكشف أحادي أكسيد الكربون في الدم)

Salkowski-Ludwig test ; *test de Salkowski-Ludwig* اخْتِبارُ سالكوفسكي-لودفيغ (لكشف حمض اليوريك)

Salkowski and Schipper's test ; *test de Salkowski et de Schipper* اخْتِبارُ سالكوفسكي وشيبر (لكشف الأصبغة الصفراوية)

salol test ; *test au salol* اخْتِبارُ السالول (لفعالية البنكرياس الحالّة للدسم)

sand test ; *test de sable* اخْتِبارُ الرَّمْل (لكشف الصفراء والهيموغلوبين في البول)

Sandrock's test ; *test de Sandrock* اخْتِبارُ ساندروك (للخُثار)

Sanford's test ; *test de Sanford* اخْتِبارُ سانفورد (لانحلال الدم)

Saundby's test ; *test de Saundby* اخْتِبارُ سوندبي (للدم في البراز)

scarification test ; *test de scarification* اخْتِبارُ التَّخْديش (لإدخال المستضد عبر الجلد)

Schaffer's test ; *test de Schaffer* اخْتِبارُ شيفر (للنتريت في البول)

Schalm's test ; *test de Schalm* اخْتِبارُ شالم (لكشف التهاب ضرع البقر)

Scherer's test ; *test de Scherer* اخْتِبارُ شيرر (لكشف الاينوزيتول)

Schick's test ; *test de Schick* اخْتِبارُ شيك (في الخناق)

Schiff's test ; *test de Schiff* اخْتِبارُ شيف (لكشف السكاكر في البول)

Schiller's test ; *test de Schiller* اخْتِبارُ شيلر (لكشف سرطان عنق الرحم)

Schilling's test ; *test de Schilling* اخْتِبارُ شيلينغ (للامتصاص الهضمي للفيتامين B12)

Schirmer's test ; *test de Schirmer* اخْتِبارُ شيرمر (في التهاب الملتحمة والصلبة الجاف)

Schlesinger's test ; *test de Schlesinger* اخْتِبارُ شليزينغر (لليوروبيلين)

Schonbein's test ; *test de Schonbein* اخْتِبارُ شونْباين (لكشف الدم)

Schroeder's test ; *test de Schroeder* اخْتِبارُ شرويدر (لكشف اليوريا)

Schulte's test ; *test de Schulte* اخْتِبارُ شولته (لكشف البروتينات)

Schultze's test ; *test de Schultze* اخْتِبارُ شولتز (لكشف السيلولوز)

Schumm's test ; *test de Schumm* اخْتِبارُ شوم (لكشف الهيم في البلازما)

Schwabach's test ; *test de Schwabach* اخْتِبارُ شفاباخ (لفحص السمع)

Schwartz's test ; *test de Schwartz* اخْتِبارُ شفارتز (للسلفون ميثان)

Scivoletto's test ; *test de Scivoletto* اخْتِبارُ شيفوليتو (لكشف حمض الهيدروكلوريك في البول)

scratch test ; *test d'éraflure* اخْتِبارُ الخَدْش (لإدخال المستضد عبر الجلد)

screen test ; *test d'écran* اخْتِبارُ الذَّرِيئة

screening test ; *test de dépistage* اخْتِبارُ التَّحَرِّي

secretin test ; *test de sécrétine* اخْتِبارُ السيكريتين (للوظيفة البنكرياسية)

sedimentation test ; *test de sédimentation* اخْتِبارُ التَّثَفُّل

Seidel's test ; *test de Seidel* اخْتِبارُ زايدل (للإينوزيتول)

Seidlitz powder test ; *test de poudre de Seidlitz* اخْتِبارُ مَسْحوقِ زايدليتس (لتشخيص الفتق الحجابي)

Selivanoff's test ; *test de Selivanoff* اخْتِبارُ سيليفانوف (للفركتوز في البول)

semen test ; *test de semence* اخْتِبارُ المَنِيّ

senna test ; *test de séné* اخْتِبارُ السَّنا

sensitized sheep cell test ; *test des cellules de mouton sensibilisées* اخْتِبارُ خَلايا الخَروفِ المُحَسَّسَة

serologic test ; *test sérologique* اخْتِبارٌ سيرولوجيّ

serologic tests of syphilis (STS) ; *tests sérologiques de syphilis* الاخْتِباراتُ السّيرولوجيَّةُ للزُّهْرِيّ

serum bactericidal activity test ; *test d'activité séreuse bactéricide* اخْتِبارُ النَّشاطِ المَصْلِيِّ المُبيدِ للجَراثيم

serum neutralization test ; *test de neutralisation séreuse* اخْتِبارُ الاسْتِعْدالِ المَصْلِيّ

serum test ; *test du sérum* اخْتِبارُ المَصْل

shadow test ; *test d'ombre, skiascopie, méthode de cuignet* اخْتِبارُ الظِّلّ (تنظير الشبكية)

sheep cell agglutination test ; *test à l'agglutination de la cellule du mouton* اخْتِبارُ تَراصِّ خَلايا الخَروف

short increment sensitivity index test ; *test d'index de sensibilité pour les suppléments courts* اخْتِبارُ مَنْسَبِ الحَساسِيَّةِ للعِلاواتِ القَصيرَة

Sia's test ; *test de Sia (pour dépister des macroglobulines)* اخْتِبارُ سيا (للغلوبولينات الكبروية في الدم)

Sicard-Cantelouble test ; *test de Sicard-Cantelouble* اخْتِبارُ سيكار-كانتيلوبل (للسائل النخاعي)

sickling test ; *test de sickling* اخْتِبارُ التَّمَنْجُل

Sims' test ; *test de Sims* اخْتِبارُ سيمز (لتحري العقم)

skatole test ; *test de scatole* اخْتِبارُ السكاتول

skin test ; *test cutané, cutiréaction* اخْتِبارٌ جِلْدِيّ

skin window test , *test de la fenêtre cutanée* اخْتِبارُ النَّافِذَةِ الجِلْدِيَّة

slide test ; *test sur lame* اخْتِبارُ الشَّريحَة

Slocum's test ; *test de Slocum* اخْتِبارُ سلوكام (في تمزق أربطة الركبة)

smear test ; *test de frottis* اخْتِبارُ اللُّطاخَة

Smith's test ; *test de Smith* اخْتِبارُ سميث (للأصبغة الصفراوية)

Snellen's test ; *test de Snellen, échelle de Snellen (dans l'évaluation de la vision)* اخْتِبارُ سنيلين (للتظاهر بالعمى في عين واحدة)

Snider's match test ; *test des allumettes de Snider* اخْتِبارُ الثِّقابِ لسنايدر (لقوة الزفير)

sniff test ; *test de l'inspiration* اخْتِبارُ التَّنَشُّق (في شلل الحجاب)

Snyder's test ; *test de Snyder* اخْتِبارُ سنايدر (اختبار لوني لكشف التسوس)

sodium chloride balance test ; *test d'équilibre du chlorure de sodium* اخْتِبارُ تَوازُنِ كلوريدِ الصوديوم

Soldaini's test ; *test de Soldaini* اخْتِبارُ سولدايني (لكشف الغلوكوز في البول)

Solera's test ; *test de Solera* اخْتِبارُ سوليرا (لكشف الثيوسيانات)

solubility test ; *test de solubilité* اخْتِبارُ الذَّوَبان

Sonnenschein's test ; *test de Sonnenschein* اخْتِبارُ زوننشاين (لكشف الستريكنين)

soybean test ; *test de grain de soja* اخْتِبارُ فُولِ الصُّويا

specific gravity test ; *épreuve de diurèse provoquée* اخْتِبارُ الثِّقَلِ النَّوْعِيّ

sphenopalatine test ; *test du ganglion sphénopalatine* اخْتِبارُ العُقْدَةِ الوَتَدِيَّةِ الحَنَكِيَّة

Spiegler's test ; *test de Spiegler* اخْتِبارُ شبيغلر (لكشف الألبومين)

Spiro's test ; *test de Spiro* اخْتِبارُ سبيرو (للأمونيا وحمض الهيبوريك)

split-renal function test ; *test de la fonction de chaque rein à part* اخْتِبارُ وَظيفَةِ كلِّ كُلْيَةٍ عَلَى حِدَة

sponge test ; *test de l'éponge* اخْتِبارُ الإسْفَنْجَة

squatting test ; *test du squatting* اخْتِبارُ القُرْفُصاء (في البري بري)

Staehlin's test ; *test de Staehlin* اخْتِبارُ ستيلين (للوظيفة القلبية)

Stanford test ; *test de Stanford* اخْتِبارُ ستانفورد (للقدرة العقلية)

starch test ; *test d'amidon* اخْتِبارُ النَّشا (لليود)

statistical test ; *test statistique* اخْتِبارٌ إِحْصائِيّ

Stein's test ; *test de Stein* اخْتِبارُ شتاين (في إصابة التيه)

Stenger's test ; *test de Stenger* اخْتِبارُ شتينغر (لكشف ادّعاء الصمم المزدوج)

Stock's test ; *test de Stock* اخْتِبارُ ستوك (للأسيتون في البول)

Stokvis' test ; *test de Stokvis* اخْتِبارُ ستوكفيس (لكشف الأصبغة الصفراوية)

Stormont's test ; *test de Stormont* اخْتِبارُ ستورمونت (للسُّل)

Strassburg's test ; *test de Strassburg* اخْتِبارُ ستراسبورغ (للحموض الصفراوية)

Straus's biological test ; *test biologique de Straus* اخْتِبارُ شتراوس البيولوجيّ (للرعام)

stress tests (= exercise tests) ; *épreuve d'effort (épreuve d'effort pour la fonction cardiovasculaire)* اخْتِبارَاتُ الإِجْهاد (اختباراتُ الجُهْد للوظيفة القلبية الوعائية)

Struve's test ; *test de Struve* اخْتِبارُ ستروفه (لكشف الدم في البول)

strychnine test ; *test de strychnine* اخْتِبارُ الستريكنين

Stypven's time test ; *mesure du temps de stypven* اخْتِبارُ زَمَنِ ستيبفين (التخثر الدم)

sucrose lysis test ; *test de lyse par le saccharose* اخْتِبارُ الانْحِلال بالسُّكَّروز (في البيلة الهيموغلوبينية الليلية الانتيابية)

sugar test ; *test de sucre* اخْتِبارُ السُّكَّر

sulfosalicylic acid test ; *test d'acide sulfosalicylique* اخْتِبارُ حَمْضِ السلفوساليسيليك (للبروتين في البول)

Sulkowitch's test ; *test de Sulkowitch* اخْتِبارُ سالكوفيتش (لكشف الكالسيوم في البول)

Sullivan's test ; *test de Sullivan* اخْتِبارُ سوليفان (لكشف السيستين)

sweat test ; *test de la sueur* اخْتِبارُ العَرَق (للتليف الكيسي)

sweating test ; *test de sudation* اخْتِبارُ التَّعَرُّق (للتَّلَيُّف الكيسِيّ)

syphilis test ; *test de syphilis* اخْتِبارُ الزُّهْرِيّ

Szabo's test ; *test de Szabo* اخْتِبارُ سابو (لقياس حمض الهيدروكلوريك في عصارة المعدة)

Szondi test ; *test de Szondi* اخْتِبارُ سوندي (اختبار سيكولوجي)

T3 suppression test ; *test de suppression T3* اِخْتِبارُ كَبْتِ T3 (= للوظيفة الدرقية)

Takata-Ara test ; *test de Takata-Ara* اخْتِبارُ تاكاتا آرا (في التهاب السحايا)

tannin test ; *test de tannin* اخْتِبارُ التانين (لكشف أحادي أكسيد الكربون في الدم)

Tardieu's test ; *test de Tardieu* اخْتِبارُ تارديو (للتنفس الجنيني خارج الرحم)

taurine test ; *test de taurine* اخْتِبارُ التورين

Teichmann's test ; *test de Teichmann* اخْتِبارُ تايخمان (لكشف الدم)

tellurite test ; *test de tellurite* اخْتِبارُ التيلوريت (في الخناق)

Tensilon's test ; *test de Tensilon* اخْتِبارُ تانسيلون (في الوهن العضلي الوَخيم)

test harness ; *harnais de l'épreuve* عُدَّةُ اختبار

thalleioquin test ; *test à la thalléioquine* اخْتِبارُ الثاليوكين (لكشف الكينين)

thematic apperception test ; *test d'aperception thématique* اخْتِبارُ إِدْراكِ المَوْضوع

thiamine test ; *test de thiamine* اخْتِبارُ الثيامين

thiocyanate test ; *test de thiocyanate* اخْتِبارُ الثيوسيانات

Thomas test ; *test de Thomas* اخْتِبارُ توماس (لكشف تحدد حركة الورك)

Thompson's test ; *test de Thompson* اخْتِبارُ طومسون (لمرض السيلان)

Thormahlen's test ; *test de Thormahlen* اخْتِبارُ تورميلين (لكشف الميلانين في البول)

Thorn's test ; *test de Thorn* اخْتِبارُ ثورن (لوظيفة المحور المهادي النخامي - قشر كظري)

three-glass test ; *épreuve des trois verres* اخْتِبارُ الأَقْداحِ الثَّلاثَة (لكشف مصدر البيلة الدموية)

thromboplastin generation test ; *test de génération du thromboplastine* اخْتِبارُ تَوْليدِ الثرمبوبلاستين

Thudichum's test ; *test de Thudichum* اخْتِبارُ توديكوم (للكرياتينين)

thumb-nail test ; *test de l'ongle du pouce* اخْتِبارُ ظُفُرِ الإِبْهام (لكشف كسر الرضفة)

thymol turbidity test ; *réaction de la turbidité du thymol* اخْتِبارُ عَكَرِ الثيمول (للوظيفة الكبدية)

thyroid function test ; *test de la fonction thyroïdienne* اخْتِبارُ وَظيفَةِ الدَّرَقِيَّة

Tidy's test ; *test de Tidy* اخْتِبارُ تايدي (لكشف الألبومين في البول)

trypsin test ; *test de trypsine* اخْتِبارُ التريبسين

tryptophan test ; *test de tryptophane* اخْتِبارُ التريبتوفان

TSH stimulation test ; *test de stimulation TSH* اخْتِبارُ تَنْبِيهِ الهُرْمونِ المُنَبِّهِ للدَّرَقِيَّة

tuberculin patch test ; *réaction à la tuberculine par la plaque* اخْتِبارُ التُّوبركولين بالرُّقْعَة

tuberculin test ; *réaction à la tuberculine* اخْتِبارُ التوبركولين

tuberculin titer test ; *réaction au titre de la tuberculine* اخْتِبارُ عِيارِ التوبركولين

tuberculosis tests , *tests à la tuberculose* اخْتِباراتُ السُّلّ

tubular reabsorption of phosphate test ; *test de réabsorption du tubule du phosphate* اخْتِبارُ إعادةِ امْتِصاصِ النُّبَيباتِ للفُسفات

Tuffier's test ; *test de Tuffier* اخْتِبارُ توفييه (لكشف الدوران الرادف مع أم الدم)

two-glass test ; *épreuve de deux verres* اخْتِبارُ القَدَحَين (في التهاب الإحليل)

two-stage prothrombin test ; *test de prothrombine à deux phases* اخْتِبارُ البروترمبين ذُو الطَّوْرَين

two-tailed test ; *test bicaudé* اخْتِبارُ ثُنائِيِّ الذَّيل (في التوزع الإحصائي)

typhoid fever test ; *test de la fièvre typhoïde* اخْتِبارُ الحُمَّى التَّيفِيَّة

tyrosine test ; *test de tyrosine* اخْتِبارُ التيروزين

Tyson's test ; *test de Tyson* اخْتِبارُ تايسون (للحموض الصفراوية في البول)

Tzanck's test ; *test de Tzanck* اخْتِبارُ تسانك (للنسج المصابة)

Udranszky's test ; *test d'Udranszky* اخْتِبارُ أودرانسكي (لكشف الأحماض الصفراوية)

Uffelmann's test ; *test d'Uffelmann* اخْتِبارُ أوفيلمان (لكشف الأحماض في المعدة)

Ulrich's test ; *test d'Ulrich* اخْتِبارُ ألريخ (للألبومين)

Ultzmann's test ; *test d'Ultzmann* اخْتِبارُ أولتزمان (للأصبغة الصفراوية)

Umber's test ; *test d'Umber* اخْتِبارُ أومبر (في الحمى القرمزية)

uracil tests ; *tests d'uracile* اخْتِباراتُ اليوراسيل

urea clearance test ; *test de la clairance urétique* اخْتِبارُ تَصْفِيَةِ اليوريا

urea concentration test ; *test de la concentration urétique* اخْتِبارُ تَرْكيزِ اليوريا

urea test ; *test d'urée* اخْتِبارُ اليوريا

urease test ; *test d'uréase* اخْتِبارُ اليورياز

Urecholine's supersensitivity test ; *test d'hypersensibilité d'Urecholine* اخْتِبارُ فَرْطِ التَّحَسُّسِ لليوريكولين (في المثانة العصبية)

uric acid tests ; *tests d'acide urique* اخْتِباراتُ حَمْضِ اليوريك

tine test ; *test tuberculinique par multipuncture* اخْتِبارُ الشَّوكَة (للسّل)

Tizzoni's test ; *test de Tizzoni* اخْتِبارُ تيتزوني (لكشف الحديد في الأنسجة)

toad test , *épreuve du crapaud* اخْتِبارُ العُلْجوم

Tobey-Ayer test ; *test de Tobey-Ayer* اخْتِبارُ توبي-آير (لتشخيص خثار الجيب السيني الوحيد الجانب)

tolbutamid tolerance test ; *test de tolérance au tolbutamide* اخْتِبارُ تَحَمُّلِ التولبوتاميد (في ورم الجزيرات المنتج للانسولين)

tolerance test ; *test de tolérance* اخْتِبارُ التَّحَمُّل

tongue test ; *test de la langue* اخْتِبارُ اللِّسان (في الكزاز)

Topfer's test ; *test de Topfer* اخْتِبارُ توبفَر (لكشف حمض الهيدروكلوريك في المعدة)

Torquay's test ; *test de Torquay* اخْتِبارُ توركي (لكشف الصفراء)

tourniquet test ; *épreuve du garrot* اخْتِبارُ العاصِبَة (لكشف هشاشة الشُّعَيرات)

toxigenicity test ; *test de toxicogène (pour la diphtérie)* اخْتِبارُ تَوْليدِ الذِّيفان (في الخناق)

TPHA test (= treponemal hemagglutination test) ; *test TPHA (test à l'hémagglutination du Treponema pallidum)* اخْتِبارُ التَّراصِّ الدَّمَوِيِّ للَّولَبِيَّةِ الشَّاحِبَة

TPI test (= treponema pallidum immobilization test) ; *test TPI (test de l'immobilisation du Treponema pallidum)* اخْتِبارُ إِسْتيقافِ اللَّولَبِيَّةِ الشَّاحِبَة

Trambusti's test ; *test de Trambusti* اخْتِبارُ ترامبوستي (للسّل)

trapeze test ; *test du trapèze* اخْتِبارُ أُرْجُوحَةِ البَهْلَوان (في تشوهات العمود الفقري)

Trendelenburg's test ; *test de Trendelenburg* اخْتِبارُ تَرَنْدِلِنْبورْغ (لقصور الصمامات الوريدية)

Treponema's pallidum immobilization test ; *test de l'immobilisation du Treponema pallidum* اخْتِبارُ إِسْتيقافِ اللَّولَبِيَّةِ الشَّاحِبَة

Tretop's test ; *test de Tretop* اخْتِبارُ تريتوب (لكشف الألبومين في البول)

trichophytine test ; *test de trichophytine* اخْتِبارُ التريكوفيتين (للشعرويات)

tricresol peroxidase test ; *test de péroxydase tricrésol* اخْتِبارُ بَيروكسيداز ثُلاثِيِّ الكريزول (لكشف اللبن غير المغلي)

Trommer's test ; *test de Trommer* اخْتِبارُ ترومر (لكشف الغلوكوز في البول)

Trousseau's test ; *test de Trousseau* اخْتِبارُ تروسو (لكشف الصفراء في البول)

urine concentration test ; *épreuve de concentration urinaire* اخْتِبارُ تَرْكيزِ البَول

urine dilution test ; *épreuve de dilution urinaire* اخْتِبارُ تَخْفيفِ البَول

urobilin tests ; *tests d'urobiline* اخْتِباراتُ اليوروبيلين

urochromogen test ; *test d'urochromogène* اخْتِبارُ اليوروكروموجين

urorosein test (= urorrhodin test) ; *test à l'uroroseine (= test à l'urorrhodine)* اخْتِبارُ اليوروروزين (اختبار اليورورودين)

vaginal cornification test ; *test de cornification vaginale* اخْتِبارُ التَّقَرُّنِ المَهْبِلِيِّ (لفعالية الاستروجين)

Valsalva's test ; *test de Valsalva* اخْتِبارُ فالسالفا (لاسترواح الصدر)

van den Bergh's test ; *test de van den Bergh, diazoréaction* اخْتِبارُ فان دن بيرغ (للبيلروبين)

vanillin test ; *test de vanilline* اخْتِبارُ الفانيلين

Vaughan and Novy's test ; *test de Vaughan et de Novy* اخْتِبارُ فوغان ونوفي (للتيروتوكسيكون)

VDRL test (= venereal disease research laboratory test) ; *abr de (test des laboratoires des recherches des maladies vénériennes)* مختصر اخْتِبارُ مُخْتَبراتِ بُحوثِ الأَمْراضِ المَنْقُولَةِ جِنْسِيًّا

Venning Browne test ; *test de Venning Browne* اخْتِبارُ فينينغ براون (للبريغنانديول في البول)

ventilation test ; *test de ventilation* اخْتِبارُ التَّهْوِيَة

virulence test ; *test de virulence* اخْتِبارُ الفَوعَة

Vitali's test ; *test de Vitali (pour les alcaloïdes)* اخْتِبارُ فيتالي (للقلوانيات)

vitality test ; *test de vitalité* اخْتِبارُ الحَيَوِيَّة

vitamin tests ; *tests de vitamine* اخْتِباراتُ الفيتامين

VMA test (= vanillyl mandelic acid test) ; *test VMA (= test d'acide vanillyl mandélique)* اخْتِبارُ حَمْضِ فانيليل منديليك (في ورم القواتم)

vocabulary test ; *test des vocabulaires* اخْتِبارُ المُفْرَدات

Voelcker and Joseph's test ; *test de Voelcker et de Joseph* اخْتِبارُ فولكر وجوزف (اختبار القرمز النيلَجي)

Vogel and Lee's test ; *test de Vogel et de Lee* اخْتِبارُ فوغل ولي (للزئبق)

Voges-Proskauer test ; *test de Voges-Proskauer* اخْتِبارُ فوغس-بروسكاور (لتمييز الأمعائيات)

Volhard's test ; *test de Volhard* اخْتِبارُ فولهارد (للوظيفة الكلوية)

Vollmer's test ; *test de Vollmer* اخْتِبارُ فولمر (اختبار بقعة التوبركولين)

von Aldor's test ; *test de von Aldor* اخْتِبارُ فون آلدور (للبروتيوز)

von Jaksch's test ; *test de von Jaksch* اخْتِبارُ فون ياكش (لحمض الهيدروكلوريك في المعدة)

von Maschke's test ; *test de von Maschke* اخْتِبارُ فون ماشكه (للكرياتينين)

von Pirquet's test ; *test de von Pirquet* اخْتِبارُ فون بيركه (في السُّل)

von Zeynek and Mencki's test ; *test de von Zeynek et de Mencki* اخْتِبارُ فون تسينيك ومينكي (لكشف الدم)

Waaler-Rose test ; *test de Waaler-Rose* اخْتِبارُ وولر-روز (لكشف العامل الرُّوماتويدي)

Wada's test ; *test de Wada* اخْتِبارُ وادا (للسيطرة الدماغية على وظيفة الكلام)

Wagner's test ; *test de Wagner* اخْتِبارُ فاغنر (للدم الخفي)

Waldenstrom's test ; *test de Waldenstrom* اخْتِبارُ والدنستروم (لكشف البورفيرين في البول)

Wang's test ; *test de Wang* اخْتِبارُ وانغ (لمعايرة الانديكان)

Warren's test ; *test de Warren* اخْتِبارُ وورين (للغلوكوز في البول)

Wassermann's test ; *test de Wassermann* اخْتِبارُ فاسرمان (للزهري)

water-deprivation test ; *test de privation de l'eau* اخْتِبارُ الحِرْمانِ مِنَ الماء

water-drinking test ; *épreuve de l'eau* اخْتِبارُ شُرْبِ الماء

water provocative test (= drinking test) ; *test provocatif à l'eau* اخْتِبارُ التَّحريضِ بالماء (= اختبار الشرب)

Watson-Schwartz test ; *test de Watson-Schwartz* اخْتِبارُ واطسون-شفارتز (في البورفيرية الحادة)

Weber's test ; *test de Weber* اخْتِبارُ ويبر (للتفريق بين نقص السمع النقلي والعصبي)

Webster's test ; *test de Webster* اخْتِبارُ وبستر (لكشف TNT في البول)

Weichbrodt's test ; *test de Weichbrodt* اخْتِبارُ فايخبروت (للغلوبولين)

Weil-Felix test ; *test de Weil-Felix* اخْتِبارُ فايل فيليكس (للتيفوس)

Weisz's test ; *test de Weisz* اخْتِبارُ فايس (لكشف اليوروكروموجين)

Weisz's permanganate test ; *test de Weisz avec le permanganate* اخْتِبارُ فايس بالبِرمنغانات (لكشف اليوروكروموجين)

Welland's test (= bar-reading test) ; *test de Welland* اخْتِبارُ ويلاند (اختبار قراءة العارِضَةِ لدراسة القدرة على الرؤية التجسيمية)

Wender's test ; *test de Wender* اخْتِبارُ ويندر (للغلوكوز)

Wenzell's test ; *test de Wenzell* اخْتِبارُ وينزيل (للستريكنين)

Weppen's test ; *test de Weppen* اخْتِبارُ ويبين (للمورفين)

Wernicke's test ; *test de Wernicke* اخْتِبارُ فيرنيكه (للعمى النصفي)

Wetzel's test ; *test de Wetzel* اخْتِبارُ ويتسيل (لأحادي أكسيد الكربون في الدم)

Weyl's test ; *test de Weyl* اخْتِبارُ فايل (للكرياتينين)

Wheeler and Johnson's test ; *test de Wheeler et de Johnson* اخْتِبارُ ويلر وجونسون (لليوراسيل والسيتوزين)

Whiteside test ; *test de Whiteside* اختِبارُ وايتسايد (لالتهاب الصرع عند القرة)

Widal's test ; *test de Widal* اختِبارُ فيدال (في الحُمَّى التِّيفية)

Wideroe's test ; *test de Wideroe* اختِبارُ وايدرو (في تفريق النفحة عن الرشحة)

Widmark's test ; *test de Widmark* اختِبارُ ويدمارك (في التسمم الكحولي)

Wijs' test (= iodine number) ; *test de Wijs (= nombre iodé)* اختِبارُ ويس (= العَدَدُ اليودي)

Wildrand's prism test ; *test de prisme de Wildrand* اختِبارُ مَوْشورِ ويلدراند (لتفريق إصابة السبيل البصري عن الاصابة المخية)

Wilkinson and Peter's test ; *test de Wilkinson et de Peter* اختِبارُ ولكنسون وبيتر (لكشف اللبن غير المعلي)

Williamson's blood test ; *test de Williamson avec le sang* اختِبارُ ويلیامسون بالدَّم (لكشف السكر)

Winckler's test ; *test de Winckler* اختِبارُ وينكلر (للقلوانيات)

Winslow's test ; *test de Winslo* اختِبارُ وينسلو (للتأكد من الموت وانقطاع التنفس)

Wishart's test ; *test de Wishart* اختِبارُ ويشارت (لفرط أسيتون الدم)

Witz's test ; *test de Witz* اختِبارُ فتز (لحمض الهيدروكلوريك في المعدة)

Woldman's test ; *test de Woldman* اختِبارُ وولدمان (لكشف القرحات الهضمية)

Woodbury's test ; *test de Woodbury* اختِبارُ وودبري (لكشف الكحول في البول)

Woods' test ; *test de Woods* اختِبارُ وودز (لكشف ذاكرة الألوان)

word association test ; *test d'association des mots* اختِبارُ تَرابُطِ الكَلِمات

Worm-Muller test ; *test de Worm Muller* اختِبارُ وورم مولر (للغلوكوز في البول)

Wormley's test ; *test de Wormley* اختِبارُ ورملي (للقلوانيات)

Wurster's test ; *test de Wurster* اختِبارُ فورستر (لكشف بيروكسيدار الهيدروجين)

xanthine tests ; *tests de xanthine* اختِباراتُ الزّانثِين (لحمض اليوريك)

xanthoproteic test ; *test xanthoprotéique* اختِبارُ الزانثوبروتيك

Xenopus test ; *test de Xenopus* اختِبارُ الضِّفْدَع (لكشف الحمل)

xylose concentration test ; *test de concentration de xylose* اختِبارُ تَرْكيزِ الزِّيلوز (لتمييز سوء الامتصاص المعوي عن الشكرياسي)

Young's test ; *test de Young* اختِبارُ يونغ (في الساد العيني)

Yvon's test ; *test de Yvon* اختِبارُ إيفون (للقلوانيات)

Zaleski's test ; *test de Zaleski* اختِبارُ زاليسكي (لكشف أحادي اكسيد الكربون في الدم)

Zangemeister test ; *test de Zangemeister* اختِبارُ زانغيمايستر (لتحديد الأبوة)

Zeisel's test ; *test de Zeisel* اختِبارُ زاسل (لتحري الكولشيسين)

Zeller's test ; *test de Zeller* اختِبارُ تسيلر (للخناق)

zinc fluorescence test ; *test de la fluorescence du zinc* اختِبارُ التَّألُّقِ بالزِّنْك (لليوروبيلين)

Zondek-Aschheim test ; *test de Zondek-Aschheim* اختِبارُ زونديك-آشايم (لكشف الحمل)

Zouchlos' test ; *test de Zouchlos* اختِبارُ زوخلوس (للألبومين في البول)

test card ; *carte test* **بِطاقَةُ الاختِبار**

stigmometric test card ; *carte test stigmométrique* بِطاقَةُ الاختِبارِ المُوَشَّمَة

test letter ; *lettre test* **حَرْفُ الاختِبار**

test meal ; *repas test* **وَجْبَةُ اختِبار**

test tube ; *tube à essai, éprouvette* **أُنبوبُ اختِبار**

test type ; *optotype* **حُروفُ الاختِبار** (للقدرة البصرية)

testa ; *coquille* **قِشْر**

testa ovi ; *coquille d'oeuf* قَيض؛ قِشْرَةُ البَيضَة

Testacea ; *Testacea* **القَيْضاوات** (رتبة من الحيوانات الأوالي)

Testacealobosia ; *Testacealobosia* **القَواقِش** (شُعَيبَة من الحيوانات الأوالي)

testaceous ; *testacé* **قَيضِيّ**

testalgia ; *orchialgie, orchidodynie* **أَلَمُ الخُصْيَة**

testate ; *testé* **مَفْحُوص**

testectomy (= orchiectomy) ; ***castration** (= orchiectomie)* **اسْتِئصالُ الخُصْيَة**

tester ; *contrôleur* **فاحِص**

pulp tester ; *contrôleur de pulpe [dents]* فاحِصُ اللُّبّ [أسنان]

testes, testiculi [sing.testis, testiculus] ; ***testicules** [sing.testicule]* **خُصْيَتان؛ خُصًى** [ف: خُصْيَة]

testicle ; *testicule* **خُصْيَة**

testicond ; *à testicules ectopiques* **مُخْتَبِئُ الخُصْيَة** [حيوان]

testicular ; *testiculaire* **خُصَوِيّ**

testiculoma ; *arrhénoblastome* **وَرَمٌ خُصَوِيّ**

testiculoma ovarii (= arrhenoblastoma) ; *arrhénoblastome dans l'ovaire* وَرَمٌ خُصَوِيٌّ في المَبِيض (= وَرَمٌ مِذْكار)

testiculus (= testis) [pl.testiculi] ; ***testicule** [pl.testicules]* **خُصْيَة** [ج: خُصًى؛ ث: خُصْيَتان]

testimony ; *témoignage, déposition* **شَهادَة**

testis TA [pl.testes] (= testicle) ; ***testicule*** **خُصْيَة** [ث: خُصْيَتان ج: خُصًى]

abdominal testis ; *testicule abdominal* خُصْيَةٌ بَطْنِيَّة

Cooper's irritable testis ; *testicule irritable de Cooper* خُصْيَة

كُوَيْر الهَبُوجَة
ectopic testis ; testicule ectopique خُصْيَةٌ مُتَنَبِذة
femoral testis ; testicule fémoral خُصْيَةٌ فَخِذِيَّة
inguinal testis ; testicule inguinal خُصْيَةٌ أُرْبِية
inverted testis ; testicule inversé خُصْيَةٌ مُقْلِبَة
obstructed testis ; testicule obstrué خُصْيَةٌ مَسْدودَة
perineal testis ; testicule périnéal خُصْيَةٌ عِجانِيَّة
pulpy testis ; testicule pulpeux خُصْيَةٌ وَفيرَةُ اللُّبّ
retained testis ; testicule incarcéré, cryptorchidie خُصْيَةٌ مُنْحَبِسَة
testis muliebris (= ovary) ; ovaire مَبيض
testis redux ; testicule réductible خُصْيَةٌ رَدُودَة
undescended testis ; cryptorchidie خُصْيَةٌ غَيْرُ نازِلَة
testitis (= orchitis) ; ***orchite*** **اِلْتِهابُ الخُصْيَة**
testoid ; *testoïde* **شِبْهُ خُصْوِيَّة** [هرمونات]
testolactone ; *testolactone* **تستولاكتون** (دواء مضاد للأورام)
testopathy ; *testopathie* **اعْتِلالُ الخُصْيَة**
testosterone ; *testostérone* **تستوستيرون** [هرمون]
tetan- ; *tétan-* 1. سابقة بمعنى **التَّكَزُّز** 2. سابقة بمعنى **الكُزاز**
tetanal ; *tétanique* **كُزازِيّ**
tetania (= tetany) ; ***tétanie*** **تَكَزُّز**
tetania gastrica ; tétanie gastrique تَكَزُّزٌ مَعِدِيُّ المَنْشَأ
tetania gravidarum ; tétanie de la femme enceinte تَكَزُّزٌ حَمْلِيّ
tetania neonatorum ; tétanie du nouveau-né تَكَزُّزُ الوَليد
tetania parathyreopriva ; tétanie parathyréoprive تَكَزُّزُ حِرْمانِ الدُّرَيْقات
tetanic ; *tétanique* 1. **مُكَزِّز** 2. **كُزازِيّ**
tetaniform ; *tétaniforme* **كُزازِيُّ الشَّكْل**
tetanigenous ; *tétanigène* **مُكَزِّز**
tetanism ; *tétanisme* **حالَةٌ تَكَزُّزِيَّة**
tetanization ; *tétanisation* **تَكْزيز**
tetanize ; *tétaniser* **يُكَزِّز**
tetanocannabin ; *tétanocannabine* **تانوكانابين** (سم مشابه للستريكنين في الحشيشة)
tetanode ; *tétanode* **الطَّوْرُ بَيْنَ التَّكَزُّزات**
tetanoid (= tetaniform) ; ***tétaniforme*** **كُزازِيُّ الشَّكْل**
tetanolysin ; *tétanolysine* **حالَّةٌ كُزازِيَّة**
tetanometer ; *tétanomètre* **مِقْياسُ الكُزاز**
tetanospasmin ; *tétanospasmine* **تانوسبازمين** (مادة منتجة من ذيفان الكزاز)
tetanus ; *tétanos* 1. **تَكَزُّز** (حالة من التقلص العضلي المستمر تلو تنبهات متتالية) 2. **كُزاز** (مرض عدوائي ذو مظاهر عصبية)
acoustic tetanus ; tétanos acoustique تَكَزُّزٌ سَمْعِيُّ المَنْشَأ
anodal closure tetanus ; tétanos de fermeture anodique تَكَزُّزُ الغَلْقِ المَصْعَدِيّ
anodal opening tetanus ; tétanos d'ouverture anodique تَكَزُّزُ الفَتْحِ المَصْعَدِيّ
apyretic tetanus ; tétanos apyrétique كُزازٌ بِدُونِ حُمَّى
artificial tetanus (= drug tetanus) ; tétanos artificiel (= tétanos médicamenteux) تَكَزُّزٌ اصْطِناعِيّ (= تَكَزُّزٌ دَوائِيّ)
cathodal closure tetanus ; tétanos de fermeture cathodique تَكَزُّزُ الغَلْقِ المِهْبَطِيّ
cathodal opening tetanus ; tétanos d'ouverture cathodique تَكَزُّزُ الفَتْحِ المِهْبَطِيّ
cephalic tetanus ; tétanos céphalique كُزازٌ رَأْسِيّ
cerebral tetanus (= cephalic tetanus) ; tétanos cérébral (= tétanos céphalique) كُزازٌ مُخِّيّ
chronic tetanus (= delayed tetanus) ; tétanos chronique (= tétanos retardé) كُزازٌ مُزْمِن (= كُزازٌ آجِل)
cryptogenic tetanus ; tétanos cryptogénique كُزازٌ مَجْهولُ السَّبَب
delayed tetanus (= chronic tetanus) ; tétanos retardé (= tétanos chronique) كُزازٌ آجِل (= كُزازٌ مُزْمِن)
drug tetanus ; tétanos médicamenteux تَكَزُّزٌ دَوائِيّ
extensor tetanus ; tétanos des extenseurs تَكَزُّزُ الباسِطات
flexor tetanus ; tétanos des fléchisseurs تَكَزُّزُ القابِضات
head tetanus ; tétanos céphalique كُزازٌ رَأْسِيّ
hydrophobic tetanus (= cephalic tetanus) ; tétanos hydrophobique (= tétanos céphalique) كُزازُ الخَوْفِ مِنَ الماء (= كُزازٌ رَأْسِيّ)
idiopathic tetanus ; tétanos idiopathique كُزازٌ مَجْهولُ السَّبَب
imitative tetanus ; tétanos hystérique تَكَزُّزُ التَّقْليد (= تكزز هستيري)
inoculation tetanus ; tétanos d'inoculation تَكَزُّزُ التَّلْقيح
intermittent tetanus ; tétanos intermittent تَكَزُّزٌ مُتَقَطِّع
Janin's tetanus (= cephalic tetanus) ; tétanos de Janin (= tétanos céphalique) كُزازُ جانان (= كُزازٌ رَأْسِيّ)
Klemm's tetanus (= cephalic tetanus) ; tétanos de Klemm (= tétanos céphalique) كُزازُ كليم (= كُزازٌ رَأْسِيّ)
kopf tetanus (= cephalic tetanus) ; tétanos céphalique كُزازٌ رَأْسِيّ
localized tetanus ; tétanos localisé تَكَزُّزٌ مَوضِعِيّ
modified tetanus ; tétanos modifié كُزازٌ مُحَوَّر
paralytic tetanus (= cephalic tetanus) ; tétanos paralytique (= tétanos céphalique) كُزازٌ شَلَلِيّ (= كُزازٌ رَأْسِيّ)
partial tetanus ; tétanie تَكَزُّزٌ جُزْئِيّ
physiological tetanus ; tétanos physiologique تَكَزُّزٌ فيزيولوجِيّ
postoperative tetanus ; tétanos postopératoire كُزازٌ تالٍ لِلعَمَلِيَّة
postserum tetanus ; tétanos post-transfusionnel de sérum كُزاز

تالٍ للاستِئْصال

puerperal tetanus ; *tétanos puerpéral* كُزازٌ نِفاسِيّ

Ritter's tetanus ; *tétanos de Ritter* تَكَزُّزُ ريتر (بعد تطبيق الكهرباء على العضلة)

Rose's tetanus (= cephalic tetanus) ; *tétanos de Rose (= tétanos céphalique)* كُزازُ روز (= كُزازٌ رَأْسِيّ)

splanchnic tetanus ; *tétanos splanchnique* كُزازٌ حَشَوِيّ

surgical tetanus ; *tétanos chirurgical* كُزازٌ جِراحِيّ

tetanus anticus ; *tétanos antérieur* كُزازٌ أماميّ

tetanus completus ; *tétanos complet* كُزازٌ مُتَعمِّم

tetanus dorsalis (= tetanus posticus) ; *tétanos dorsal (= tétanos postérieur)* كُزازٌ ظَهْرانِيّ (= كُزازٌ خَلْفِيّ)

tetanus infantum (= tetanus neonatorium) ; *tétanos infantile (= tétanos des nouveau-nés)* كُزازُ الرَّضيع (= كُزازُ الوَليد)

tetanus neonatorum ; *tétanos des nouveau-nés* كُزازُ الوليد

tetanus paradoxus (= cephalic tetanus) ; *tétanos paradoxal (= tétanos céphalique)* كُزازٌ مُتَناقِض (= كُزازٌ رَأْسِيّ)

tetanus posticus (= tetanus dorsalis) ; *tétanos postérieur (= tétanos dorsal)* كُزازٌ خَلْفِيّ (= كُزازٌ ظَهْرانِيّ)

toxic tetanus (= drug tetanus) ; *tétanos toxique (= tétanos d'origine médicamenteuse)* تَكَزُّزٌ سُمِّيّ (= تَكَزُّزٌ دَوائِيّ)

traumatic tetanus ; *tétanos d'origine traumatique* تَكَزُّزٌ رَضْحِيّ

uterine tetanus ; *tétanos utérin (= tétanos puerpéral)* كُزازٌ رَحِمِيّ (= كُزازٌ نِفاسِيّ)

Wundt's tetanus ; *tétanos de Wundt* تَكَزُّزُ فونت

tetany ; *tétanie* تَكَزُّز (تقلص عضلي مستمر)

duration tetany ; *tétanos durable* تَكَزُّزٌ مَديد

gastric tetany ; *tétanie gastrique* تَكَزُّزٌ مَعِدِيّ

grass tetany ; *tétanie d'herbe* تَكَزُّزٌ عُشْبِيّ (في الحيوانات)

hyperventilation tetany ; *tétanie d'hyperventilation* تَكَزُّزُ فَرْطِ التَّهْوِيَة

hypocalcemic tetany ; *tétanie d'hypocalcémie* تَكَزُّزُ نَقْصِ كالسيُومِ الدَّم

hypoparathyroid tetany ; *tétanie d'hypoparathyroïdisme* تَكَزُّزُ قُصُورِ الدُّرَيْقات

lactation tetany (= grass tetany) ; *tétanie de lactation (= tétanie d'herbe)* تَكَزُّزُ الإلْبان (= تَكَزُّزٌ عُشْبِيّ) (في الحيوان)

latent tetany ; *tétanie latente* تَكَزُّزٌ خافٍ (خافِي)

manifest tetany ; *tétanie manifeste* تَكَزُّزٌ مُتَظاهِر

neonatal tetany ; *tétanie néonatale* تَكَزُّزُ الوَليد

parathyroid tetany ; *tétanie parathyroïde* تَكَزُّزٌ دُرَيْقِيّ

parathyroprival tetany ; *tétanie parathyréoprive* تَكَزُّزُ حِرْمانِ الدُّرَيْقات

phosphate tetany ; *tétanie phosphatique* تَكَزُّزٌ فُسْفاتِيّ

postoperative tetany ; *tétanie post-opératoire* تَكَزُّزٌ تالٍ للجِراحَة

tetany of alkalosis ; *tétanie d'alcalose* تَكَزُّزُ القُلاء

transit tetany (= transport tetany) ; *tétanie de transit (= tétanie de transport)* تَكَزُّزٌ عابِر (في الحيوان)

transport tetany ; *tétanie de transport* تَكَزُّزٌ عابِر (في الحيوان)

tetartanope, tetartanopic ; *tétartanope* أعْمَى الأصْفَرِ والأزْرَق

tetartanopia, tetartanopsia ; *tétartanopie* عَمَى الأصْفَرِ والأزْرَق

tetia (= yaws) **; *pian*** الدَّاءُ العُلَّيقِيّ

tetiothalein ; *tétiothalein* تيتيوثاليئين (مادة لتصوير المرارة)

tetra- ; *tétra-* سابقة بمعنى أرْبَعَة

tetrabasic ; *tétrabasique* رُباعِيُّ القاعِدَة

tetrablastic ; *tétrablastique* رُباعِيُّ الطَّبَقاتِ الأرومِيَّة

tetrabrachius ; *tétrabrachius [monstre]* رُباعِيُّ الأذْرُع [مسخ]

tetrabromophenolphthalein ; *tétrabromophénolphtaléine* رُباعِيُّ برومو الفينول فثالئين (كاشف للحموضة)

tetrabromophthalein sodium ; *tétrabromophtaléine de sodium* رُباعِيُّ بروميدِ فثالئينِ الصُّودْيوم (لتصوير المرارة الظليل)

tetracaine ; *tétracaine* تتراكائين (مخدر موضعي للعين والملتحمة)

tetracetate ; *tétracétate* رُباعِيُّ الأسيتات

tetrachirus ; *tétrachirus [monstre]* رُباعِيُّ الأيدِي [مسخ]

tetrachlorethane ; *tétrachloréthane* رُباعِيُّ كلور إيثان

tetrachloride ; *tétrachlorure* رُباعِيُّ الكلوريد

tetrachlormethane ; *tétrachlorméthane* رُباعِيُّ كلور الميثان

tetrachloroethylene ; *tétrachloroéthylène* رُباعِيُّ كلور الإيثيلين (مضاد للديدان)

tetrachlorphenoxide ; *tétrachlorphénoxyde* رُباعِيُّ كلور فينوكسيد (مبيد للفطريات)

tetrachromic ; *tétrachromique* رُباعِيُّ الألوان

tetracid ; *tétra-acide* حَمْضٌ رُباعِيّ

tetracrotic ; *tétracrote* رُباعِيُّ المُرْتَسَمِ النَّبْضِيّ

tetracycline ; *tétracycline* تتراسيكلين (مضاد حيوي)

tetrad ; *tétrade* رُباعِيَّة

Fallot's tetrad ; *tétrade de Fallot* رُباعِيَّةُ فالُّو

tetradactylous ; *tétradactyle* رُباعِيُّ الأصابع

tetradactyly ; *tétradactyle* رُباعِيَّةُ الأصابع

tetraethylammonium ; *tétraéthylammonium, bromure de tétraéthyl d'ammoniaque* (C_2H_5) ***NBr*** رُباعِيُّ إيثيلِ الأمونيوم (دواء محصر للعقد الودية)

tetrafilcon A ; *tetrafilcon A* ترافيلكونُ A (مادة للعدسات اللاصقة)

tetragonum (= a square or quadrant) **; *tétragone*** مُرَبَّع

tetragonum lumbale ; *carré des lombes* المُرَبَّعُ القَطَنِيّ

tetragonus (= platysma) ; ***muscle peaucier du cou*** العَضَلَةُ الجِلْدِيَّةُ لِلعُنُق

tetrahydric ; *tétrahydrique* رُباعِيُّ الهيدروجين

tetrahydrocannabinol ; *tétrahydrocannabinol* رُباعِيُّ هيدروكانابينول (مركب ذو فعالية مُخَدِّرَة)

tetrahydropalmatine ; *tétrahydropalmatine* رُباعِيُّ هيدروبالماتين (مركب قلواني نباتي)

tetrahydrozoline ; *tétrahydrozoline* تتراهيدروزولين (دواء مضاد للاحتقان)

Tetrahymena ; *Tetrahymena* رُباعِيَّةُ الغِشاء (جنس من الأوالي المهدبة)

Tetrahymena pyriformis , *Tetrahymena pyriformis* رُباعِيَّةُ الغِشاءِ الكُمَّثْرِيَّة

tetraiodophenolphthalein ; ***tétra-iodophénolphtaléine*** رُباعِيُّ يودوفينولِ فثالئين (مادة لتصوير المرارة)

tetraiodothyronine (= thyroxine) ; ***tétraiodothyronine*** *(= thyroxine)* رُباعِيُّ يودوثيرونين (= الثيروكسين)

tetralogy ; *tétralogie, tétrade* رُباعِيَّة

tetralogy of Eisenmenger ; *tétralogie d'Eisenmenger* رُباعِيَّةُ آيزنمنغر

tetralogy of Fallot ; *tétralogie de Fallot* رُباعِيَّةُ فالو

tetramastia ; *tétramazie* رُباعُ الأَثْداء

tetramastigote ; *tétramastigote* رُباعُ الأَسْواط

tetramastous ; *à quatre seins* رُباعِيُّ الأَثْداء

tetramazia ; *présence de quatre seins* رُباعُ الأَثْداء

tetrameric ; *tétramère* رُباعِيُّ القُسَيْمات

tetramerism ; *tétramérisme* رُباعُ القُسَيْمات

tetramethyl ; *tétraméthyle* رُباعِيُّ الميثيل

tetramethylammonium ; *tétraméthylammonium* رُباعِيُّ ميثيلِ الأمونيوم (مركب سام من لعاب الحلزونات البحرية)

tetramine ; *hydroxyde de tétraméthylammonium* رُباعِيُّ الأمين

tetramisole ; *tétramisole* تتراميزول (دواء مضاد للديدان)

Tetramitus mesnili (= Chilomastix mesnili) ; ***Tetramitus mesnili*** *(= Chilomastix mesnili) (flagellé, parasite non-pathogène de l'intestin de l'homme)* خَفَوِيَّةُ السِّياطِ المِتْنِيلِيَّة

tetranitrol ; *tétranitrate d'érythrityle* رُباعِيُّ النترول

tetranope ; *tétranopie* رُؤْيَةٌ رُباعِيَّةُ الأَلْوان

tetranophthalmos ; *tétrophtalme [monstre]* رُباعِيُّ الأَعْيُن [مسخ]

tetranopsia (= quadrantanopia) ; ***tétranopsie*** عَمًى رُبْعِيّ (عمى ربع الساحة البصرية)

tetranucleotide ; *tétranucléotide* رُباعِيُّ النُّوكليوتيد

Tetranychus ; *Tétranychus* الخاشِيات (جنس من السوس)

Tetranychus autumnalis ; *Tétranychus autumnalis* الخاشِيَةُ الخَرِيفِيَّة

Tetranychus molestissimus ; *Tétranychus molestissimus* الخاشِيَةُ المُزْعِجَة

Tetranychus telarius ; *Tétranychus telarius* الخاشِيَةُ التَّلارِيَّة

Tetraodontoidea ; *Tetraodontoidea* رُباعِيّاتُ الأَسْنان (فصيلة أسماك)

tetraodontoxin ; *tétraodontoxine* سُمُّ رُباعِيَّةِ الأَسْنان

tetraodontoxism ; *tétraodontoxisme* تَسَمُّمٌ بِرُباعِيَّةِ الأَسْنان

tetraotus ; *tétraote [monstre]* رُباعِيُّ الآذان [مسخ]

tetraparesis ; *quadriparésie* خَزَلٌ رُباعِيّ

tetrapeptide ; *tétrapeptide* رُباعِيُّ الببتيد

tetraperomelia ; *tétrapéromélie* هَوَهُ الأَطْرافِ الأَرْبَعَة

tetraphocomelia ; *tétraphocomélie* قَقامَةُ الأَطْرافِ الأَرْبَعَة

tetraphyllidea ; *tétraphyllidé* رُباعِيَّةُ الوُرَيْقات (رتبة من الديدان الشريطية)

tetraplegia (= quadriplegia) ; ***tétraplégie, quadriplégie*** شَلَلٌ رُباعِيّ

tetraploid ; *tétraploïde* رُباعِيُّ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة

tetraploidy ; *tétraploïdie* رُباعُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة

tetrapod ; *tétrapode* رُباعِيُّ الأَرْجُل

tetrapus ; *tétrapode [monstre]* رُباعِيُّ الأَقْدام [مسخ]

tetrasaccharide ; *tétrasaccharide, tétraholoside* رُباعِيُّ السُّكّاريد

tetrascelus (= a human fetus having four legs) ; ***tétracèle*** *[monstre]* رُباعِيُّ السِّيقان [مسخ]

tetrasomic ; *tétrasomique* رُباعِيُّ الصِّبْغِيّ

tetrasomy ; *tétrasomie* رُباعُ الصِّبْغِيّ

tetraspore ; *tétraspore* رُباعِيُّ البَوْغ

tetraster ; *tétraster* رُباعِيُّ النَّجْماء

tetrastichiasis ; *tétrastichiasis* *(quatre rangées de cils palpébraux)* رُباعُ الأَهْداب

tetratomic ; *tétratomique* رُباعِيُّ الذَّرَّة

Tetratrichomonas buccalis (= Trichomonas tenax) ; ***Tetratrichomonas buccalis*** المُشَعَّرَةُ اللاصِقَة

tetravaccine ; *tétravaccin* لِقاحٌ رُباعِيّ

tetravalent ; *tétravalent* رُباعِيُّ التَّكافُؤ

tetrodotoxin ; *tétrodotoxine* سُمُّ الأَسْماكِ الرُّباعِيَّةِ الأَسْنان

tetrodotoxism ; *tétrodotoxisme* التَّسَمُّمُ بالأَسْماكِ الرُّباعِيَّةِ الأَسْنان

tetronal ; *tétronal, sulfonalone* تترونال (دواء منوم)

tetronerythrin ; *tétronérythrine* تترونيريثرين (صبغ في الطيور)

tetrophthalmos ; *tétrophtalme [monstre]* رُباعِيُّ الأَعْيُن [مسخ]

tetrose ; *tétrose* تتروز

tetrotus (= tetraotus) ; ***tétrote*** *(= tétraote) [monstre]* رُباعِيُّ الآذان [مسخ]

tetroxide ; *tétroxyde* رُباعِيُّ الأُكْسيد

tetrydamine ; *tétrydamine* تتريدامين (دواء مسكن ومضاد للالتهاب)

tetryl ; ***tétryl*** تتريل

tetter ; ***herpès*** هَرَص

branny tetter (= pityriasis capitis) ; ***herpès furfuracé*** هَرَصٌ نُخالِيّ (= نُخالِيَّةُ الرَّأس)

honeycomb tetter (= favus) ; ***herpès en ruche d'abeille*** (= *favus*) هَرَصٌ كَعُشِّ النَّحْل (= قُراع)

milky tetter (= crusta lactea) ; ***séborrhée du cuir chevelu des nourrissons*** هَرَص لَبَنِيّ (= جُلبَةٌ لَبَنِيَّة)

moist tetter ; ***herpès humide*** (= *eczéma suintant*) هَرَصٌ رَطْب (= إكْزيمَةٌ نازَّة)

wet tetter ; ***herpès humide*** (= *eczéma suintant*) هَرَصٌ رَطْب (= إكْزيمَةٌ نازَّة)

tetterwort (= Sanguinaria conadenesis) ; ***Sanguinaria conadenesis*** الدَّمْياء (نوع من الاشجار)

tewfikose ; ***tewfikose*** توفيقوز (سكر في حليب الجاموس المصري)

texis (= childbearing) ; ***grossesse*** حَمْل؛ حَبَل

textiform ; ***réticulé*** نَسيجِيُّ الشَّكْل

textoblastic ; ***régénérateur*** مُوَلِّدَةٌ للتَّسيج (خلايا)

textural ; ***tissulaire*** نَسيجِيّ

texture ; ***texture*** مَنْسوج

textus (= tissue) ; ***tissu*** نَسيج

Th (= thorium) ; ***Th*** (= *thorium*) رمز الثوريوم (ثر؛ Th)

thalam- ; ***thalam-*** سابقة بمعنى المِهاد

thalamectomy (= thalamotomy) ; ***thalamotomie*** قَطْعُ المِهاد

thalamencephalic ; ***thalamencéphalique*** دِماغِيٌّ مِهادِيّ

thalamencephalon ; ***thalamencéphale*** الدِّماغُ المِهادِيّ

thalami [sing.thalamus] ; ***1. thalamique 2. thalami*** [*sing.thalamus*] 1. مِهادِيّ 2. أَمْهِدَة [ف: مِهاد]

thalamic ; ***thalamique*** مِهادِيّ

thalamo- ; ***thalamo-*** سابقة بمعنى المِهاد

thalamocoele (= ventriculus tertius cerebri TA) ; ***thalamocoele, troisième ventricule*** جَوفُ المِهاد (= البُطَينُ الثّالِثُ المُخِّيّ)

thalamocortical ; ***thalamocortical*** مِهادِيٌّ قِشْرِيّ

thalamocrural (= thalamopeduncular) ; ***thalamocrural*** (= *thalamopédonculaire*) مِهادِيٌّ سُوَيقِيّ

thalamolenticular ; ***thalamolenticulaire*** مِهادِيٌّ عَدَسِيّ

thalamomamillary ; ***thalamomamillaire*** مِهادِيٌّ حَلَمِيّ

thalamoparietal ; ***thalamopariétal*** مِهادِيٌّ جِدارِيّ

thalamopeduncular ; ***thalamopédonculaire*** مِهادِيٌّ سُوَيقِيّ

thalamopetal ; ***thalamopète*** مُبْتَعِدٌ عن المِهاد

thalamotegmental ; ***thalamotegmental*** مِهادِيٌّ سَقيفِيّ

thalamotomy ; ***thalamotomie*** بَضْعُ المِهاد

anterior thalamotomy ; ***thalamotomie antérieure*** بَضْعُ المِهادِ الأمامِيّ

dorsomedial thalamotomy ; ***thalamotomie dorsomédiale*** بَضْعُ المِهادِ الظَّهْرانِيِّ الإنْسِيّ

thalamus TA ; ***thalamus, couche optique*** المِهاد

optic thalamus ; ***thalamus optique*** المِهادُ البَصَرِيّ

thalamus dorsalis TA (= dorsal thalamus) ; ***thalamus dorsal*** المِهادُ الظَّهْرانِيّ

thalamus ventralis TA ; ***région sous-thalamique, subthalamus*** المِهادُ البَطْنانِيّ

thalassemia, thalassanemia ; ***thalassémie*** ثَلاسيمِيَّة

α-thalassemia ; ***thalassémie alpha*** الثَّلاسيمِيَّةُ ألفا

β-thalassemia ; ***thalassémie bêta*** الثَّلاسيمِيَّةُ بيتا

δ-thalassemia ; ***thalassémie delta*** الثَّلاسيمِيَّةُ دِلْتا

delta β-thalassemia ; ***thalassémie delta-bêta*** الثَّلاسيمِيَّةُ دِلْتا بيتًا

hemoglobin C-thalassemia ; ***thalassémie d'hémoglobine C*** ثَلاسيمِيَّةُ الهيموغلوبين C

hemoglobin E-thalassemia ; ***thalassémie d'hémoglobine E*** ثَلاسيمِيَّةُ الهيموغلوبين E

hemoglobin S-thalassemia ; ***thalassémie d'hémoglobine S*** ثَلاسيمِيَّةُ الهيموغلوبين S

sickle cell-thalassemia ; ***thalassémie à drépanocyte*** ثَلاسيمِيَّةُ الخَلِيَّةِ المِنْجَلِيَّة

thalassemia intermedia ; ***thalassémie intermédiaire*** ثَلاسيمِيَّةٌ وَسْطَى

thalassemia major ; ***thalassémie majeure, maladie de Cooley*** ثَلاسيمِيَّةٌ كُبْرَى

thalassemia minor ; ***thalassémie mineure*** ثَلاسيمِيَّةٌ صُغْرَى

thalassemia trait ; ***trait thalassémique*** خَلَّةٌ ثَلاسيمِيَّة

thalassin ; ***thalassine*** ثالاسين (مادة سامة)

thalassoposia ; ***thalassoposie*** شُرْبُ ماءِ البَحْر

thalassotherapy ; ***thalassothérapie*** العِلاجُ البَحْرِيّ

thalgrain ; ***froment de thallium*** حِنْطَةٌ ثاليومية (لتسميم القوارض)

thalidomide ; ***thalidomide*** ثاليدوميد (دواء مسكن يسبب تشوه الأجنة)

thallitoxicosis ; ***thallotoxicose*** التَّسَمُّمُ بالثّاليوم

thallium ; ***thallium*** الثّاليوم (العنصر الحادي والثمانون)

thallo- ; ***thallo-*** 1. سابقة كيميائية بمعنى الثاليوم 2. سابقة بمعنى الفَرْع

Thallophyta ; ***Thallophytes*** المَشَرِيّات (قسم من المملكة النباتية يتألف من الفطريات والطحالب)

thallophyte ; ***thallophyte*** مَشَرِيَّة

thallospore ; ***thallospore*** بَوغٌ مَشَرِيّ

thallotoxicosis ; ***thallotoxicose*** تَسَمُّمٌ بالثاليوم

thallus ; ***thalle*** *[pl.thalles]* مَشَرَة [ج: مَشَرات]
thalposis ; ***sens de la chaleur*** الإحساسُ بالدِّفء
Thamnidium ; ***Thamnidium*** الدَّغْلاء (جنس من العفن)
thamuria ; ***micturition fréquente*** تَبوال؛ تعدُّد البيلات
thanato- ; ***thanato-*** سابقة بمعنى المَوْت
thanatobiologic ; ***thanatobiologique*** مَوتِيٌّ بَيُولوجيّ
thanatognomonic ; ***thanatognomonique*** احْتِضاريّ
thanatoid ; ***thanatoïde*** مَوتِيُّ الشَّكل
thanatology ; ***thanatologie*** عِلْمُ المَوت
thanatometer ; ***thanatomètre*** مِقْياسُ حَرارَةِ المَوتَى
thanatophidia ; ***serpents vermineux*** الثَّعابينُ القاتِلَة
thanatophidial ; ***thanatophidial*** متعلق بالثَّعابين القاتِلَة
thanatophobia ; ***thanatophobie*** رُهابُ المَوت
thanatophoric ; ***mortel, léthal*** مُميت
thanatopsia, thanatopsy (= necropsy) ; ***nécropsie, état anatomique*** فَتْحُ الجُثَّة؛ الصِّفَةُ التَّشْريحيَّة
thanatosis ; ***gangrène, nécrose*** تَمَوُّت
thaumatropy ; ***1. transformation tissulaire 2. transformation organique*** 1. اسْتِحالَةُ النَّسيج 2. اسْتِحالَةُ العُضْو
thea (= tea) ; ***thé*** شاي
theaism ; ***théisme*** التَّسَمُّمُ بالشَّاي
theater ; ***salle d'opération, bloc opératoire*** غُرْفَةُ العَمَلِيّات
thebaic ; ***thébaïque*** أفيونيّ
thebaine ; ***thébaïne, alcaloïde de l'opium*** ثيبائين (مركب مشابه للستريكنين)
theca [pl.thecae] ; ***thèque*** *[pl.thèques]* قِراب [ج: أقْرِبَة]
theca cordis (= pericardium) ; *thèque cardiaque (= péricarde)* القِرابُ القَلْبِيّ (= التَّأمور)
theca externa TA (= tunica externa thecae folliculi) ; *thèque externe* القِرابُ الظاهِر (= الغِلالَةُ الظاهِرَةُ للقِرابِ الجُرَيْبِيّ)
theca folliculi TA (= theca of follicle) ; *thèque folliculaire (du stroma ovarien autour des follicules évolutifs)* القِرابُ الجُرَيبِيّ
theca interna (= tunica interna thecae folliculi) ; *thèque interne (= tunique interne de la thèque folliculaire)* القِرابُ الغائِر (= الغِلالَةُ الغائِرَة للقِرابِ الجُرَيبِيّ)
theca medullare spinalis (= dura mater of the spinal cord) ; *thèque de la moelle spinale (= dure-mère du canal rachidien)* القِرابُ النُّخاعِيّ (= الأمُّ الجافِيَةُ للنُّخاع)
theca of follicle ; *thèque folliculaire* القِرابُ الجُرَيبِيّ
theca of follicle of von Baer ; *thèque folliculaire de von Baer* قِرابُ جُرَيبِ فون باير
theca tendinis (= vagina synovialis tendinis) ; *thèque tendineuse (= gaine synoviale d'un tendon)* القِرابُ الوَتَرِيّ (= الغِمْدُ الزُّلِيلِيُّ للوَتَر)
theca vertebralis (= dura mater of the spinal cord) ; *méninges rachidiennes* القِرابُ الفِقْرِيّ (= الأمُّ الجافِيَةُ للنُّخاع)
thecae [sing.theca] ; ***thèques*** *[sing.thèque]* أقْرِبَة [ف: قِراب]
thecal ; ***thécal*** قِرابِيّ
thecitis ; ***thécite*** الْتِهابُ القِراب
thecodont ; ***thécodonte*** قِرابِيُّ الأسْنان
thecoma ; ***thécome*** وَرَمٌ قِرابِيّ
thecomatosis ; ***thécome*** داءُ الأوْرام القِرابِيَّة؛ وُرامٌ قِرابِيّ
thecostegnosis ; ***contraction des gaines tendineuses*** إنْكماشُ غِمْدِ الوَتَر
Theileria ; ***Theileria*** التَّيْلَرِيَّة (جنس من الحيوانات الأوالي من رتبة الكمثريات)
Theileria annulata ; *Theileria annulata* التَّيْلَرِيَّةُ الحَلَقِيَّة
Theileria dispar (= Theileria annulata) ; *Theileria dispar (= Theileria annulata)* التَّيْلَرِيَّةُ المُتَغَيِّرَة (= التَّيلرِيَّةُ الحَلقِيَّة)
Theileria hirci ; *Theileria hirci* التَّيْلَرِيَّةُ الإبْطِيَّة
Theileria parva ; *Theileria parva* التَّيْلَرِيَّةُ الصَّغيرَة
theileriasis (= theileriosis) ; ***theilériose*** داءُ التَّيْلَرِيّات
theine ; ***théine*** تايين (قلواني في الشاي)
theinism, theism ; ***thénisme*** التَّسَمُّمُ بالشَّاي
thelalgia ; ***thélalgie*** ألَمُ الحَلَمَة
thelarche ; ***thélarche*** نُهود
precocious thelarche ; *thélarche précoce* نُهودٌ مُبَكِّر
premature thelarche ; *thélarche prématuré* نُهودٌ مُبْتَسَر
thelasis, thelasmus ; ***succion*** رَضاع
Thelazia ; ***Thelazia*** الحُلَيْماء (جنس من الديدان المسودة)
thelaziasis ; ***thélaziase*** داءُ الحُلَيْماوات
thele- ; ***thélé-*** سابقة بمعنى الحَلَمَة
theleplasty ; ***théléplastie*** رَأْبُ الحَلَمَة
thelerethism ; ***thélotisme*** نُعوظُ الحَلَمَة
thelia [sing.thelium] ; ***mamelons*** *[sing.mamelon]* حَلَمات [ف. حَلَمَة]
thelioma (= thecoma) ; ***théliome*** *(= thécome)* وَرَمٌ قِرابِيّ
thelitis ; ***thélite*** الْتِهابُ الحَلَمَة
thelium [pl.thelia] ; ***thélion*** *[pl.thélions]* حَلَمَة [ج. حَلَمات]
thelo- ; ***thélo-*** سابقة بمعنى الحَلَمَة
thelodermatitis ; ***thélodermatite*** الْتِهابُ جِلْدِ الحَلَمَة
thelorrhagia ; ***thélorragie*** نَزْفٌ حَلَمِيّ
thelothism (= thelotism) ; ***thélotisme*** نُعوظُ الحلَمَة
thely- ; ***thély-*** سابقة بمعنى الأُنْثَى
thelyblast ; ***thélyblaste*** الأرومَةُ الأُنْثَوِيَّة؛ سَليفَةُ النَّواةِ الأُنْثَوِيَّة
thelyblastic ; ***thélyblastique*** متعلق بالأرومَةُ الأُنْثَوِيَّة
thelygenic ; ***thélygène*** إيناثِيّ

thelyplasty ; ***thélyplastie*** رَأْبُ الحَلَمَة

thelytocia, thelytoky ; ***thélytocie, thélygonie*** توالُدٌ بِكْرِيٌّ أُنْثَوِيّ

thelytocous ; ***thélytocitique*** متعلق بالتَّوالُدِ البِكْرِيِّ الأُنْثَوِيّ

thenad ; ***1. orienté vers la paume de la main 2. orienté vers l'éminence thénar*** 1. مُتَّجِهٌ لِراحَةِ اليَد 2. مُتَّجِهٌ لِلرَّانِفَة

thenal ; ***thénarien*** رانِفِيّ

thenar TA ; ***thénar, eminence thénar*** رانِفَة

thenium closylate ; ***closylate de thénium*** كلوزيلات الثينيوم (مضاد للديدان في الطب البيطري)

thenyldiamine ; ***thényldiamine*** ثِينيل ثُنائِيُّ الأمين (دواء مهدىء ومسكن ومضاد للغثيان)

thenylpyramine (= methapyrilene) ; ***thénylpyramine*** (= *méthapyrilène*) ثِينيل بيرامين (دواء مضاد للهيستامين)

Theobroma (= cacao) ; ***Theobroma*** الكاكاو

theobromine ; ***théobromine, Diméthylxanthine*** ثيوبرومين (دواء منبه دوراني ومدر)

theolin ; ***théoline*** ثيولين (مادة بترولية)

theophylline ; ***théophylline*** ثيوفيلين (دواء موسع للقصبات ومدر)

theoplegia (= apoplexy) ; ***apoplexie*** سَكْتَة

theorem ; ***théorème*** [pl. théorèmes] مقولة [ج: مقولات]

Bayes' theorem ; *théorème de Bayes* مَقُولَةُ بايز (في حساب الاحتمالات)

central limit theorem ; *théorème de la limite centrale* مَقُولَةُ الحَدِّ المَرْكَزِيّ (في الاعتيان الاحصائي)

Gibbs's theorem ; *théorème de Gibbs* مَقُولَةُ غيبس (في التوتر السطحي)

theory ; ***théorie*** نَظَرِيَّة

Adler's theory ; *théorie d'Adler* نَظَرِيَّةُ آدلر (في الطب النفسي)

aging theory of atherosclerosis ; *théorie du vieillissement dans l'athérosclérose* نَظَرِيَّةُ التَّشَيُّخ في التَّصَلُّبِ العَصيدِيّ

Altmann's theory ; *théorie d'Altmann* نَظَرِيَّةُ آلتمان (في بنية الجبلة)

apposition theory ; *théorie d'apposition* نَظَرِيَّةُ المُصاقَبَة (في نمو الأنسجة)

Arrhenius' theory ; *théorie d'Arrhenius* نَظَرِيَّةُ آرينيوس (في التأين)

atomic theory ; *théorie atomique* النَّظَرِيَّةُ الذَّرِّيَّة

avalanche theory ; *théorie d'avalanche* نَظَرِيَّةُ الانهيال (في التأثير العصبي)

behavior theory ; *theorie du comportement* نَظَرِيَّةُ السُّلوك (تأثير الجملة العصبية على السلوك)

Bohr's theory ; *théorie de Bohr* نَظَرِيَّةُ بوهر (في الالكترونات)

Bowman's theory ; *théorie de Bowman* نَظَرِيَّةُ بومان (في إفراز البول)

Buergi's theory ; *théorie de Buergi* نَظَرِيَّةُ بيرجي (في التأثرات الدوائية)

Cannon's theory ; *théorie de Cannon* نَظَرِيَّةُ كانون (لاستجابة الجسم في الطوارىء)

caries theory ; *théorie des caries [dents]* نَظَرِيَّةُ التَّسَوُّس [أسنان]

cell-chain theory ; *théorie de la chaîne cellulaire* نَظَرِيَّةُ السُّلْسِلَةِ الخَلَوِيَّة (في الليف العصبي)

cell theory ; *théorie cellulaire* النَّظَرِيَّةُ الخلويّة

cellular immunity theory ; *théorie de l'immunité cellulaire* نَظَرِيَّةُ المَناعَةِ الخَلَوِيَّة

chemicoparasitic theory ; *théorie chimique* النَّظَرِيَّةُ الكِيميائِيَّةُ الطُّفَيْلِيَّة (في تسوس الأسنان)

cloaca theory ; *théorie du cloaque* نَظَرِيَّةُ المَذْرَق (في الطب النفسي)

clonal-selection theory of immunity ; *théorie de sélection clonale immunitaire* نَظَرِيَّةُ الانْتِقاءِ النَّسيلِيِّ المَناعِيَّة

closed-open circulation theory ; *théorie de circulation fermée-ouverte* نظرِيَّةُ الدَّورانِ المُغْلَقِ المَفْتوح (حول دوران الدم في الطحال)

closed circulation theory ; *théorie de circulation fermée* نَظَرِيَّةُ الدَّوَرانِ المُغْلَق (حول دوران الدم في الطحال)

Cohnheim's theory ; *théorie de Cohnheim* نَظَرِيَّةُ كونهايم (حول نشوء الأورام من بقايا جنينية)

contractile ring theory ; *théorie de l'anneau contractile* نَظَرِيَّةُ الحَلْقَةِ المُتَقَلِّصَة (في الانقسام الخلوي)

convergence-projection theory ; *théorie de convergence-projection* نَظَرِيَّةُ التَّقارُب فالإسْقاط (في الألم الرجيع)

core conductor theory ; *théorie du conducteur du noyau* نَظَرِيَّةُ المُوَصِّلِ اللُّبِّي (في نقل التنبيه العصبي)

darwinian theory ; *théorie de Darwin, darwinisme* النَّظَرِيَّةُ الدَّارْوِينِيَّة (في أصل الأنواع وتطورها)

dualistic theory ; *théorie dualiste* نَظَرِيَّةُ الثَّنائِيَّة (حول الخلايا الدموية الابتدائية)

ectopic focus theory ; *théorie du foyer ectopique* نَظَرِيَّةُ البُؤْرَةِ المُنْتَبِذَة (في الرجفان الأذيني)

Ehrlich's biochemical theory ; *théorie biochimique d'Ehrlich* نَظَرِيَّةُ إيرليخ الكيميائِيَّةُ الحَيَوِيَّة (حول تآلف المركبات الكيميائية)

Ehrlich's side-chain theory ; *théorie de la chaîne latérale d'Ehrlich* نَظَرِيَّةُ إيرليخ عن السُّلْسِلَةِ الجانِبِيَّة (حول إنتاج الأضداد)

electron theory ; *théorie de l'électron* نَظَرِيَّةُ الإلكترون

emergency theory ; *théorie d'urgence* نَظَرِيَّةُ الطَّوارِىء (نظرية كانون لاستجابة الجسم في الطوارىء)

encrustation theory ; *théorie de la croûte* نَظَرِيَّةُ التَّجَلُّب (في التصلب العصيدي)

equilibrium theory ; *théorie d'équilibre* نَظَرِيَّةُ التَّوازُن (حول تعايش الأحياء في البيئة)

expanding surface theory ; *théorie de la surface en expansion*
نَظَرِيَّةُ السَّطْحِ المُتَوَسِّع (حول انقسام الخلايا)

fast circulation theory ; *théorie de la circulation rapide* نَظَرِيَّةُ الدَّوَرانِ السَّرِيع (حول دوران الدم في الطحال)

frequency theory ; *théorie de la fréquence* نَظَرِيَّةُ التَّرَدُّد (في السمع)

gate theory (= gate-control theory) ; *théorie du portillon (= théorie du passage contrôlé)* نَظَرِيَّةُ البَوَّابَة (= نَظَرِيَّةُ تَحَكُّمِ البَوَّابَة) (حول انتقال التنبيهات الألمية)

germ layer theory ; *théorie de la couche germinative* نَظَرِيَّةُ الطَّبَقَةِ المُنْشِئَة (في التَّخَلُّق الجنيني)

germ theory ; *théorie bactérienne* النَّظَرِيَّةُ الجُرْثُومِيَّة

Golgi's theory ; *théorie de Golgi* نَظَرِيَّةُ غولجي (حول التواصل العصبي)

Goltz's theory ; *théorie de Goltz* نَظَرِيَّةُ غولتز (حول القنيات الهلالية في الأذن)

Helmholtz theory ; *théorie de Helmholtz* نَظَرِيَّةُ هيلمهولتز (حول الإدراك السمعي)

Hering's theory ; *théorie de Hering* نَظَرِيَّةُ هيرينغ (حول رؤية الألوان)

hit theory (= target theory) ; *théorie du coup (= théorie de la cible)* نَظَرِيَّةُ الإصَابَة (= نظرية الهَدَف)

humoral theory ; *théorie innée* النَّظَرِيَّةُ الخِلْطِيَّة

information theory ; *théorie des informations* نَظَرِيَّةُ المَعْلُومات (في الإحصاء)

ionic theory ; *théorie ionique* النَّظَرِيَّةُ الأَيُونِية

James-Lange theory ; *théorie de James-Lange* نَظَرِيَّةُ جيمس-لانغه (حول المظاهر الانفعالية)

Kern's plasma relation theory ; *théorie de Kern pour la relation plasmique* نَظَرِيَّةُ كيرن للعَلاقَةِ الجِبْلِيَّة

Ladd-Franklin theory ; *théorie de Ladd-Franklin* نَظَرِيَّةُ لاد فرانكلين (حول رؤية الألوان)

Lamarck's theory ; *théorie de Lamarck* نَظَرِيَّةُ لامارك (حول انتقال الصفات المكتسبة)

lateral-chain theory ; *théorie de la chaîne latérale* نَظَرِيَّةُ السِّلْسِلَةِ الجانِبِيَّة (في إنتاج الأضداد)

local circuit theory ; *théorie du circuit local* نَظَرِيَّةُ الدَّارَةِ المَوْضِعِيَّة (في روال استقطاب الخلايا العصبية)

Ludwig's theory ; *théorie de Ludwig* نَظَرِيَّةُ لودفيغ (في الإفراز البولي)

membrane ionic theory ; *théorie ionique membraneuse* النَّظَرِيَّةُ الأَيُونِيَّةُ الغِشائِيَّة

mendelian theory ; *théorie mendélienne* النَّظَرِيَّةُ المَنْدِلِيَّة

metabolic theory of atherosclerosis ; *théorie métabolique d'athérosclérose* النَّظَرِيَّةُ الاسْتِقْلابِيَّةُ حَوْلَ التَّصَلُّبِ العَصِيدِيّ

Metchnikoff's theory (Mechnikov's theory) ; *théorie de Metchnikoff* نَظَرِيَّةُ متشنيكوف (حول المناعة الخلوية)

migration theory ; *théorie de migration* نَظَرِيَّةُ الهِجْرَة (في التهاب العين التعاطفي)

monophyletic theory ; *théorie monophylétique* نَظَرِيَّةُ وَحْدَةِ السَّلائِف (في منشأ الخلايا الدموية)

myogenic theory ; *théorie myogène* نَظَرِيَّةُ المَنْشَأ العَضَلِيّ (في تقلص العضلة القلبية)

natural selection theory ; *théorie de sélection naturelle* نَظَرِيَّةُ الانْتِقاءِ الطَّبِيعِيّ (في تشكل الأنسجة)

neuron theory ; *théorie du neurone* نَظَرِيَّةُ العَصَبُون

open-closed circulation theory ; *théorie de la circulation fermée-ouverte* نَظَرِيَّةُ الدَّوَرانِ المُغْلَقِ-المَفْتوح (في دوران الدم في الطحال)

open circulation theory ; *théorie de la circulation ouverte* نَظَرِيَّةُ الدَّوَرانِ المَفْتوح (في دوران الدم في الطحال)

overproduction theory ; *théorie de surproduction* نَظَرِيَّةُ فَرْطِ الإِنْتاج

Pasteur's theory ; *théorie de Pasteur* نَظَرِيَّةُ باستور (حول المناعة)

Pettenkofer's theory ; *théorie de Pettenkofer* نَظَرِيَّةُ بيتنكوفر (في انتشار الأوبئة)

place theory ; *théorie de la place* نَظَرِيَّةُ المَكان (حول إدراك الأصوات)

Planck's theory (= quantum theory) ; *théorie de Planck (= théorie du quantum)* نَظَرِيَّةُ بلانك (= نَظَرِيَّة الكُموم)

polarization-membrane theory ; *théorie de la polarisation de la membrane* نَظَرِيَّةُ اسْتِقْطابِ الغِشاء

polyphyletic theory ; *théorie pluraliste, théorie polyphylétique* نَظَرِيَّةُ تَعَدُّدِ المَحْتِد (حول منشأ خلايا الدم)

P. O. U. theory (= placenta-ovary-uterus theory) ; *abr de (théorie du placenta-ovaire-utérus)* نَظَرِيَّةُ المَشيمَةِ-المَبيضِ-الرَّحِم

preformation theory ; *théorie de la préformation* نَظَرِيَّةُ التَّكَوُّنِ المُسْبَق

quantum theory ; *théorie des quanta* نَظَرِيَّةُ الكُموم

recapitulation theory ; *loi biogénétique* نَظَرِيَّةُ التَّلْخيص (تطور الفرد يلخص تطور الأجناس السابقة)

resonance theory ; *théorie de résonance* نَظَرِيَّةُ الرَّنين

Ribbert's theory ; *théorie de Ribbert* نَظَرِيَّةُ ريبرت (حول منشأ الأورام)

Schiefferdecker's symbiosis theory ; *théorie de la symbiose de Schiefferdecker* نَظَرِيَّةُ شيفرديكر حَوْلَ التَّعايُش

Schon's theory ; *théorie de Schon* نَظَرِيَّةُ شون (حول التكيف البصري)

side-chain theory ; *théorie de la chaîne latérale* نَظَرِيَّةُ السِّلْسِلَةِ الجانِبِيَّة (في تكون الأضداد)

sliding filament theory ; *théorie du filament glissant* نَظَرِيَّةُ الخَيطِ المُنْزَلِق (في التقلص العضلي)

slow circulation theory ; *théorie de la circulation lente (= théorie de la circulation ouverte)* نَظَرِيَّةُ الدَّوَرانِ البَطِيء (=نظرية الدوران المفتوح)

spindle elongation theory ; *théorie d'élongation du fuseau* نَظَرِيَّةُ تَطاوُلِ المِغْزَل (في الانقسام الخلوي)

Spitzer's theory ; *théorie de Spitzer* نَظَرِيَّةُ شبيتزر (حول تشكل الحاجز في القلب)

target theory ; *théorie de la cible* نَظَرِيَّةُ الهَدَف (حول الآثار البيولوجية للإشعاع)

theory of mutations ; *théorie des mutations* نَظَرِيَّةُ الطَّفَرات

theory of reentry ; *théorie de réentrée* نَظَرِيَّةُ عَودَةِ الدُّخول (حول منشأ اضطرابات النظم القلبية)

thermostat theory ; *théorie de thermostat* نَظَرِيَّةُ ناظِمِ الحَرارَة

Traube's resonance theory ; *théorie de Traube à propos de la résonance* نَظَرِيَّةُ تَراوبه حَوْلَ الرَّنين

trialistic theory ; *théorie trialiste* نَظَرِيَّةُ المَنْشَأ الثُّلاثِيّ (حول منشأ خلايا الدم)

undulatory theory (wave theory) ; *théorie ondulatoire* النَّظَرِيَّةُ المَوْجِيَّة

unitarian theory ; *théorie uniciste* نَظَرِيَّةُ وَحْدَةِ السَّلائِف

Wagner's theory ; *théorie de Wagner* نَظَرِيَّةُ فاغنر (في التهاب العين التعاطفي)

wave theory ; *théorie ondulatoire* النَّظَرِيَّةُ المَوجِيَّة (في انتقال الضوء والحرارة)

Weismann's theory ; *théorie de Weismann* نَظَرِيَّةُ فايسمان (حول انتقال الصفات بين الأجيال)

Woods-Fildes theory ; *théorie de Woods-Fildes* نَظَرِيَّةُ وودز-فيلدز (حول فعالية السلفا في معالجة الأمراض العدوائية)

Young-Helmholtz theory ; *théorie de Young-Helmholtz* نَظَرِيَّةُ يونغ هيلمهولتز (حول رؤية الألوان)

theotherapy ; *théothérapie* مُعالَجَةٌ دِينِيَّة

theque ; *thèque* وُكَيْر

therapeusis ; *thérapeutique* المُداواة

therapeutic ; *thérapeutique* عِلاجِيّ

therapeutic pulpotomy ; *pulpotomie thérapeutique [dents]* بَتْرُ اللُّبِّ العِلاجِيّ [أسنان]

therapeutic recreation specialist ; *spécialiste en thérapeutique par la récréation* إِخْتِصاصِيُّ العِلاجِ بالتَّرْفِيه

therapeutics ; *thérapeutique* المُداواة

alimentary therapeutics ; *régime alimentaire* المُداواةُ الغِذائِيَّة

cellular therapeutics ; *thérapeutique cellulaire* المُداواةُ الخَلَوِيَّة

dental therapeutics ; *thérapeutique dentaire* مُداواةُ الأَسْنان

empiric therapeutics ; *thérapeutique empirique* المُداواةُ التَّجْرِيبِيَّة

massive sterilizing therapeutics ; *thérapeutique avec stérilisation massive* المُداواةُ بالتَّعْقِيمِ الشّامِل

mediate therapeutics ; *thérapeutique par intermédiaire* المُداواةُ بالوَاسِطَة

mental therapeutics ; *thérapeutique mentale* المُداواةُ النَّفْسِيَّة

rational therapeutics ; *thérapeutique rationnelle* المُداواةُ المُرَشَّدَة

ray therapeutics ; *radiothérapie* المُداواةُ الشُّعاعِيَّة

specific therapeutics ; *thérapeutique spécifique* المُداواةُ النَّوعِيَّة

stomatologic therapeutics ; *thérapeutique stomatologique* مُداواةُ الفَم

suggestive therapeutics ; *thérapeutique par suggestion* المُداواةُ الايحائِيَّة

testicular therapeutics ; *thérapeutique testiculaire* المُداواةُ الخُصْوِيَّة (بخلاصة الخصية)

vibratory therapeutics ; *thérapeutique vibratoire* المُداواةُ الاهْتِزازِيَّة

therapeutist ; *thérapeute* مُعالِج

Theraphosidae ; *Theraphosidae* الرُّتَيْلِيّات (فصيلة من العناكب المشعرة)

therapia ; *thérapie* مُداواة

therapia sterilisans magna ; *thérapie avec stérilisation massive* مُداواةٌ بالتَّعْقِيمِ الشّامِل

therapist ; *thérapeute* مُعالِج

physical therapist ; *physiothérapeute* إِخْتِصاصِيُّ المُعالَجَةِ الفيزيائية؛ إِخْتِصاصِيُّ الطِّبِّ الطَّبِيعِيّ

speech therapist ; *orthophoniste* إِخْتِصاصِيُّ مُعالَجَةِ النُّطْق

therapy ; *thérapie, thérapeutique, traitement* مُعالَجَة

active therapy ; *thérapie active* مُعالَجَةٌ فاعِلَة

analytic therapy ; *thérapie analytique* مُعالَجَةٌ تحليلِيَّة

anticoagulant therapy ; *traitement anticoagulant* مُعالَجَةٌ مُضادَّةٌ للتَّخَثُّر

autoserum therapy ; *autosérothérapie* مُعالَجَةٌ بالمَصْلِ الذّاتِيّ

aversion therapy ; *thérapie avec dégoût* مُعالَجَةٌ بالتَّبْغِيض

beam therapy ; *thérapie fasciculaire* مُعالَجَةٌ حُزْمِيَّة

behavior therapy ; *thérapie comportementale* مُعالَجَةٌ سُلُوكِيَّة

biological therapy ; *thérapie biologique* مُعالَجَةٌ بيُولُوجِيَّة

blunderbuss therapy ; *thérapie par polypharmacie* مُعالَجَةٌ مختلطة

buffer therapy ; *alcalinisation* مُعالَجَةٌ دارِئَة
carbon dioxide therapy ; *thérapie avec le dioxyde de carbone* مُعالَجَةٌ بثُنائيِّ أكسيدِ الكَرْبون
carbonic therapy ; *thérapie carbonique* مُعالَجَةٌ كَرْبونيكيَّة
Chaoul's therapy ; *méthode de Chaoul* مُعالَجَةُ شاوول (بالإشعاع)
cognitive therapy ; *thérapie cognitivo-comportementale* مُعالَجَةٌ مَعْرِفيَّة
collapse therapy ; *collapsothérapie* المُعالَجَةُ بالخَمْص (معالجة السّل باسترواح الصدر العلاجي)
combined therapy ; *thérapie combinée [dents]* مُعالَجَةٌ مُشْتَرَكَة [أسنان]
conditioning therapy ; *thérapie par conditionnement* مُعالَجَةٌ إشْراطيَّة (معالجة سلوكية)
conservative therapy ; *thérapie conservative [dents]* مُعالَجَةٌ مُحافِظَة [أسنان]
convulsive shock therapy ; *convulsivothérapie* مُعالَجَةٌ بالصَّدْمَةِ التَّخْليجيَّة
corrective therapy ; *thérapie corrective* مُعالَجَةٌ تَصْحيحيَّة
Curie's therapy ; *thérapie de Curie* مُعالَجَةُ كوري (بالنظائر المشعة)
deep roentgen-ray ; *roentgenthérapie profonde* مُعالَجَةٌ شُعاعيَّةٌ عَميقَة
deleading therapy ; *déplombisme* المُعالَجَةُ بطَرْدِ الرَّصاص
diathermic therapy ; *diathermie* مُعالَجَةٌ إنفاذيَّةٌ حَراريَّة
diet therapy ; *thérapie diététique* مُعالَجَةٌ بالنِّظامِ الغِذائيّ
duplex therapy ; *thérapie double* مُعالَجَةٌ مُزْدَوِجَة
electric convulsive therapy ; *électrochoc, électroconvulsivothérapie* مُعالَجَةٌ بالتَّخْليجِ الكَهْرَبيّ
electroconvulsive therapy ; *électrochoc, électroconvulsivothérapie* مُعالَجَةٌ بالتَّخْليجِ الكَهْرَبيّ
electroshock therapy ; *électrochoc, sismothérapie* مُعالَجَةٌ بالصَّدْمَةِ الكَهْرَبيَّة
electrosleep therapy ; *thérapie par le sommeil électrique* مُعالَجَةٌ بالتَّنْويمِ الكَهْرَبيّ
endocrine therapy ; *thérapie endocrine* مُعالَجَةٌ هُرْمونية
family therapy ; *thérapie familiale* مُعالَجَةٌ عائِليَّة
fever therapy ; *pyrétothérapie* مُعالَجَةٌ بالحُمَّى
gametocyte therapy ; *thérapie des gamétocytes* مُعالَجَةُ العِرْسيّات
gamma ray therapy ; *gammathérapie* المُعالَجَةُ بأشِعَّةِ غاما
gene therapy ; *thérapie génique* المُعالَجَةُ الجينيَّة
grid therapy ; *thérapie à travers la grille [radiologie]* المُعالَجَةُ عَبْرَ الشَّبَكَة [أشعة]
group therapy ; *thérapie de groupe* مُعالَجَةٌ في مَجْموعَة

heat therapy ; *thérapie calorique* مُعالَجَةٌ حَراريَّة
heterovaccine therapy ; *thérapie avec vaccin hétérologue* المُعالَجَةُ باللِّقاحِ الغَيْريّ
high-voltage roentgen therapy ; *thérapie par rayonnement à haut voltage* مُعالَجَةٌ شُعاعيَّةٌ عاليَةُ الفُولطاج
humidification therapy ; *thérapie par humidification* مُعالَجَةٌ تَرْطيبيَّة
hunger therapy ; *limothérapie* المُعالَجَةُ بالجُوع (مُعالَجَةٌ بالصِّيام)
hyperbaric oxygen therapy ; *oxygénothérapie hyperbare* مُعالَجَةٌ بالأكسجينِ العالي الضَّغْط
hypoglycemic therapy ; *thérapie hypoglycémique* المُعالَجَةُ بخَفْضِ السُّكَّر
immunization therapy ; *immunothérapie* مُعالَجَةٌ تَمْنيعيَّة
immunosuppressive therapy ; *thérapie immunosuppressive* مُعالَجَةٌ كابِتَةٌ للمَناعَة
inhalation therapy ; *thérapie par inhalation* مُعالَجَةٌ إنْشاقيَّة
instrument therapy ; *thérapie instrumentale [dents]* مُعالَجَةٌ بالأدَوات [أسنان]
insulin coma therapy (= insulin shock therapy) ; *thérapie par coma insulinique (= thérapie par choc insulinique)* المُعالَجَةُ بالغَيْبوبَةِ الإنْسولينيَّة (= المُعالَجَةُ بالصَّدْمَةِ الإنْسولينيَّة)
intraosseous therapy ; *thérapie intra-osseuse* مُعالَجَةٌ داخِلَ العَظْم
intrathecal therapy ; *thérapie intrathécale* مُعالَجَةٌ داخِلَ القِراب (النُّخاعيّ)
intravenous therapy ; *thérapie intraveineuse* مُعالَجَةٌ وَريديَّة
irritation therapy ; *thérapie avec irritation* مُعالَجَةٌ بالتَّهْييج
light therapy ; *thérapie photonique* مُعالَجَةٌ ضَوئيَّة
liquid air therapy ; *thérapie avec air liquide* المُعالَجَةُ بالهَواءِ السّائِل
malarial therapy ; *paludothérapie, malarisation* مُعالَجَةٌ مَلاريَّة
malarization therapy ; *paludothérapie, malarisation* مُعالَجَةٌ بالعَدْوَى بالمَلارْيا
marriage therapy ; *thérapie par le mariage* المُعالَجَةُ بالزَّواج
metatrophic therapy ; *thérapie métatrophique* مُعالَجَةٌ بالتَّغْذِيَةِ المُصاحِبَةِ للدَّواء
Metrazol shock therapy ; *thérapie par choc de Métrazol* مُعالَجَةٌ بصَدْمَةِ الميترازول
milieu therapy ; *thérapie par le milieu* مُعالَجَةٌ بالمُحيط (في الطب النفسي)
Morita's therapy ; *thérapie de Morita* مُعالَجَةُ موريتا (في الطب النفسي)
multivitamin therapy ; *thérapie multivitaminique* مُعالَجَةٌ مُتَعَدِّدَةُ

الفيتامينات

myofunctional therapy ; *thérapie myofonctionnelle* مُعالَجَةٌ عَضَلِيَّةٌ وَظيفِيَّة

narcosis therapy ; *thérapie par narcose* مُعالَجَةٌ بالنَّوْم

nonspecific therapy ; *thérapie non spécifique* مُعالَجَةٌ لانَوْعِيَّة

occupational therapy ; *ergothérapie, thérapie professionnelle* مُعالَجَةٌ إِعْتِمالِيَّة

opsonic therapy ; *thérapie opsonique* مُعالَجَةٌ بالطَّاهِيَة

organic therapy ; *organothérapie* مُعالَجَةٌ عُضْوِيَّة

orthomolecular therapy ; *thérapie orthomoléculaire* مُعالَجَةٌ بالتَّصْحيحِ الجُزَيْئِيّ

oxygen therapy ; *oxygénothérapie* مُعالَجَةٌ بالأكسجين

paraspecific therapy (= nonspecific therapy) ; *thérapie non spécifique* مُعالَجَةٌ لانَوْعِيَّة

parenteral therapy ; *thérapie parentérale* مُعالَجَةٌ بالحَقْن

phage therapy ; *thérapie avec phages* مُعالَجَةٌ بالعاثِيات

physical therapy ; *kinésithérapie, physiothérapie* مُعالَجَةٌ فيزيائِيَّة

play therapy ; *thérapie par le jeu* مُعالَجَةٌ باللَّعِب

preventive therapy ; *traitement préventif* مُعالَجَةٌ وِقائِيَّة

primal therapy ; *thérapie primitive* مُعالَجَةُ البِدايات [طب نفسي]

protective therapy ; *traitement protecteur* مُعالَجَةٌ مُحَصِّنَة

protein therapy (= protein-shock therapy) ; *protéinothérapie* المُعالَجَةُ بالبروتين (= المعالجة بالصَّدْمَةِ البروتينيَّة)

pulp canal therapy ; *traitement des canaux pulpaires [dents]* مُعالَجَةُ القَناةِ اللُّبِّيَّة [أسنان]

radiation therapy ; *radiothérapie* مُعالَجَةٌ إِشْعاعِيَّة

radioisotope therapy ; *thérapie par la radio-isotope* مُعالَجَةٌ بالنَّظائِرِ المُشِعَّة

radium beam therapy ; *thérapie par faisceau mobile* مُعالَجَةٌ بِحُزْمَةِ الرَّاديوم

radium therapy ; *radiumthérapie* مُعالَجَةٌ بالرَّاديوم

rational therapy ; *thérapie rationnelle* مُعالَجَةٌ مُرَشَّدَة

recreation therapy ; *thérapie récréative* مُعالَجَةٌ تَرْفيهِيَّة

reflex therapy ; *réflexothérapie* مُعالَجَةٌ مُنْعَكِسِيَّة

relaxation therapy ; *thérapie de relâchement* مُعالَجَةٌ اسْتِرْخائِيَّة

replacement therapy ; *thérapie par remplacement* مُعالَجَةٌ بالإعاضَة

root canal therapy ; *traitement des canaux radiculaires [dents]* مُعالَجَةُ قَناةِ الجَذْر [أسنان]

rotation therapy ; *thérapie rotationnelle* مُعالَجَةٌ تَدْويرِيَّة

sclerosing therapy ; *thérapie sclérosante* مُعالَجَةٌ مصلِّبَة

serum therapy ; *sérothérapie* مُعالَجَةٌ مَصْلِيَّة

shock therapy ; *choc thérapeutique* مُعالَجَةٌ بالصَّدْمَة

short wave therapy ; *diathermie à ondes courtes* مُعالَجَةٌ بالمَوجاتِ القِصار

sleep therapy ; *thérapie par sommeil* مُعالَجَةٌ بالنَّوم

solar therapy ; *héliothérapie* مُعالَجَةٌ شَمْسِيَّة

spa therapy ; *crénothérapie* مُعالَجَةٌ بالمِياهِ المَعْدِنِيَّة

sparing therapy (= protective therapy) ; *traitement conservateur* مُعالَجَةٌ حِفْظِيَّة (= مُعالَجَةٌ مُحَصِّنَة)

specific therapy ; *traitement spécifique* مُعالَجَةٌ نَوْعِيَّة

speech therapy ; *orthophonie* مُعالَجَةٌ مُقَوِّمَةٌ للنُّطْق

stimulation therapy ; *traitement par stimulation* مُعالَجَةٌ تَنْبيهِيَّة

subcoma insulin therapy ; *traitement avec l'insuline sans coma* مُعالَجَةٌ بالأنسولينِ دونَ الغَيبوبَة

substitution therapy ; *thérapie de substitution* مُعالَجَةٌ بالاسْتِبْدال (بالهرمونات)

substitutive therapy ; *thérapeutique substitutive* مُعالَجَةٌ اسْتِبْدالِيَّة

suggestion therapy ; *traitement par suggestion* مُعالَجَةٌ إيحائِيَّة

supportive therapy ; *traitement de soutien* مُعالَجَةٌ داعِمَة

thyroid therapy ; *thyrothérapie, thyroïdothérapie* مُعالَجَةٌ دَرَقِيَّة

ultrasonic therapy ; *thérapie ultrasonique* مُعالَجَةٌ فَوقَ صَوتِيَّة

ultraviolet therapy ; *traitement aux ultraviolets* مُعالَجَةٌ بِفَوقِ البَنَفْسَجِيَّة

vaccine therapy ; *vaccinothérapie* مُعالَجَةٌ باللِّقاح

work therapy ; *thérapie par le travail, ergothérapie* مُعالَجَةٌ بالعَمَل

x-ray therapy ; *traitement par les rayons x* مُعالَجَةٌ بالأشِعَّةِ السِّينِيَّة

theriac, theriaca ; ***thériaque*** تِرْياق

theriaca andromachi ; *theriaca andromachi* ترياق أندروماخوس (الترياق الفاروق، ويتكون من نحو سبعين صنفًا مع العسل)

theriatrics (= veterinary medicine) ; ***médecine vétérinaire*** الطِّبُّ البَيطَرِيّ

Theridiidae ; ***Theridiidae*** الشَّمَّاذِيَّات (جنس من العناكب)

theriodic (= malignant) ; ***malin*** خَبيث

theriogenologic ; ***lié à la reproduction vétérinaire*** متعلق بالتَّوالُدِ البَيطَرِيّ

theriogenological ; ***lié à la reproduction vétérinaire*** متعلق بالتَّوالُدِ البَيطَرِيّ

theriogenology ; ***reproduction vétérinaire*** التَّوالُدُ البَيطَرِيّ

therioma (= cancer) ; ***tumeur maligne*** سَرَطان

therm ; ***therm*** ثيرم (وَحْدَةٌ حَرارِيَّة)

therm- ; ***therm-*** سابقة بمعنى الحَرارَة

thermacogenesis ; ***pyrexie médicamenteuse*** إِسْتِسْخان (استعمال دواء

لرفع درجة حرارة الجسم)

thermae ; *thermes* حَمّامات

thermaerotherapy ; *thermaérothérapie* المُعالَجَةُ بالهَواءِ السّاخِن

thermal ; *thermique* حَرارِيّ

thermal changes ; *échanges thermiques* تَبَدُّلاتٌ حَرارِيَّة

thermal expansion ; *expansion thermique* اتِّساعٌ حَرارِيّ

thermal injury ; *traumatisme thermique* إصابَةٌ حَرارِيَّة

thermal shock ; *choc thermique* صَدْمَةٌ حَرارِيَّة

thermal stimulation ; *stimulation thermique* تَنْبِيهٌ حَرارِيّ

thermal test ; *test thermique* اخْتِبارٌ حَرارِيّ

thermal unit (= burn care unit) ; *unité thermique* وَحْدَةُ العِنايَةِ بالمَحْروقين

thermalgesia ; *thermalgésie* إيلامٌ حَرارِيّ

thermalgia (= causalgia) **; *thermalgie*** حُراق

thermanalgesia, thermanesthesia ; *thermo-analgésie, thermanesthésie* بُطْلانُ حِسِّ الحَرارَة

thermatology ; *thermatologie* مَبْحَثُ العِلاجِ الحَرارِيّ

thermelometer ; *thermélomètre* مِقْياسُ الحَرارَةِ الكَهْرَبِيّ

thermesthesia ; *thermesthésie* الإِحْساسُ بالحَرارة؛ حِسُّ الحَرارَة

thermesthesiometer ; *thermesthésiomètre, thermoesthésiomètre* مِقْياسُ الإِحْساسِ بالحَرارَة

thermhyperesthesia ; *thermhyperesthésie* فَرْطُ الإِحْساسِ بالحَرارَة

thermhypesthesia ; *thermhypoesthésie* نَقْصُ الإِحْساسِ بالحَرارَة

thermic ; *thermique* حَرارِيّ

thermic trauma ; *traumatisme thermique* رَضْحٌ حَرارِيّ

thermion ; *thermion* ثرميون (جسيم يحمل شحنة حرارية)

thermistor ; *thermistor, thermistance* مُسْتَحِرّ

thermo- ; *thermo-* سابقة بمعنى الحَرارَة

Thermoactinomyces ; *Thermoactinomyces* الشُّعَيَّاتُ الحَرارِيَّة (جنس من الجراثيم الصغيرة الوحيدة الفرع)

thermoaesthesia (= thermesthesia) **; *thermoesthésie*** (= *thermesthésie*) حِسُّ الحَرارَة

thermoalgesia (= thermalgesia) **; *thermoalgésie*** (= *thermalgésie*) إيلامٌ حَرارِيّ

thermoanalgesia, thermoanesthesia (= thermanalgesia) **; *thermoanalgésie, thermoanesthésie*** بُطْلانُ الإِحْساسِ بالحَرارَة

thermocauterectomy ; *thermocautérectomie* اسْتِئْصالٌ بالكَيّ

thermocautery ; *1. thermocautérisation 2. thermocautère* 1. كَيّ 2. مِكْواة

thermochemistry ; *thermochimie* الكيمياءُ الحَرارِيَّة

thermochroic ; *thermochroïque* مُتَصَرِّفٌ بالحَرارَة

thermochroism (= thermochrosis) **; *thermochrose*** التَّصَرُّفُ بالحَرارَة

thermocoagulation ; *thermocoagulation* تَخْثيرٌ حَرارِيّ

thermocouple ; *thermocouple, couple thermoélectrique* مُزْدَوِجَةٌ حَرارِيَّة (كهربية)

thermocurrent ; *courant thermoélectrique* تَيّارٌ كَهْرَحَرارِيّ

thermodiffusion ; *thermodiffusion* انْتِشارٌ حَرارِيّ

thermodilution ; *thermodilution* التَّخْفيفُ الحَرارِيّ (طريقة لقياس حجم نتاج القلب)

thermoduric ; *résistant à la chaleur* صامِدٌ للحَرارَة

thermodynamics ; *thermodynamique* الدِّيناميكا الحَرارِيَّة

thermoelectric ; *thermoélectrique* كَهْرحَرارِيّ

thermoelectricity ; *thermoélectricité* كَهْرَباءٌ حَرارِيَّة

thermoesthesia ; *thermoesthésie* الإِحْساسُ بالحَرارَة؛ حِسُّ الحَرارَة

thermoesthesiometer ; *thermesthésiomètre, thermoesthésiomètre* مِقْياسُ الإِحْساسِ بالحَرارَة

thermoexcitory ; *thermo-excitateur* مُثيرُ تَوليدِ الحرارة

thermogenesis ; *thermogenèse* تَوليدُ الحَرارَة

dietary induced thermogenesis ; *thermogenèse induite par la diététique* تَوليدُ الحَرارَةِ المُحَرَّضُ بالغِذاء

nonshivering thermogenesis ; *thermogenèse sans grelottement* تَوليدُ الحَرارَةِ بلا رِعْدَة

shivering thermogenesis ; *thermogenèse avec grelottement* تَوليدُ الحَرارَةِ بالرِّعْدَة

thermogenetic ; *thermogénétique* متعلق بتَوليدِ الحَرارَة

thermogenic ; *thermogène* مُوَلِّدٌ للحَرارَة

thermogenics ; *thermodynamique* مَبْحَثُ تَوليدِ الحَرارَة

thermogenous ; *thermogène* حَرارِيُّ المَنْشَأ

thermogram ; *thermogramme* مُخَطَّطٌ حَرارِيّ

thermograph ; *thermographe* مِخْطاطُ الحَرارَة

thermography ; *thermographie* تَخْطيطٌ حَرارِيّ

thermohardening ; *durcissement avec chaleur* تَصَلُّبٌ بالحَرارَة

thermohyperalgesia ; *thermohyperalgie* فَرْطُ التَّأَلُّمِ بالحَرارَة

thermohyperesthesia ; *thermohyperesthésie* فَرْطُ الإِحْساسِ بالحَرارَة

thermohypesthesia, thermohypoesthesia ; *thermohypoesthésie* نَقْصُ الإِحْساسِ بالحَرارَة

thermoinactivation ; *thermoinactivation* تَعْطيلٌ حَرارِيّ

thermoinhibitory ; *thermo-inhibiteur* مُثَبِّطٌ لتَوليدِ الحَرارَة

thermointegrator ; *thermointégrateur* مِكْمالٌ حراريّ (مقياس لحرارة البيئة)

thermolabile ; *thermolabile* عَطوبٌ بالحَرارَة

thermolamp ; *lampe thermique* مِصْباحٌ حَرارِيّ

thermolaryngoscope ; *thermolaryngoscope* مِنْظارُ الحَنْجَرَةِ المُدَفَّأ

thermology ; *thermologie* عِلْمُ الحَرارَة

thermoluminescence ; *thermoluminescence* لَمَعانٌ بِالحَرارَة

thermolysis ; *thermolyse* تَحَلُّلٌ حَرارِيّ

thermomassage ; *thermomassage* تَدْليكٌ حَرارِيّ

thermomastography ; *thermomastographie* تَصْويرُ البُؤَرِ الحَرارِيَّة في الثَّدْيِ

thermometer ; *thermomètre* مِقْياسُ الحَرارَة

air thermometer ; *thermomètre à air* مِقْياسُ الحَرارَةِ الهَوائِيّ

alcohol thermometer ; *thermomètre à alcool* مِقْياسُ الحَرارَةِ الكُحوليّ

axilla thermometer ; *thermomètre axilliaire* مِقْياسُ الحَرارَةِ الإِبْطِيّ

Beckmann's thermometer ; *thermomètre à graduation Beckmann* مِقْياسُ الحَرارَةِ البيكماني (لقياس الفروق الطفيفة في درجات الحرارة)

bimetal thermometer ; *thermomètre bimétallique* مِقْياسُ الحَرارَةِ الثُّنائِيُّ الفِلِزّ

Celsius's thermometer ; *thermomètre à graduation Celsius* مِقْياسُ الحَرارَةِ السِّلْزِيّ (السلزيوسي)

centigrade thermometer ; *thermomètre à graduation centigrade* مِقْياسُ الحَرارَةِ المِئَوِيّ

clinical thermometer ; *thermomètre médical* مِقْياسُ الحَرارَةِ السَّريرِيّ (الإكلينيكي)

depth thermometer ; *thermomètre d'organes internes* مِقْياسُ حَرارَةِ العُمْق

differential thermometer ; *thermomètre différentiel* مِقْياسُ الحَرارَةِ التَّفْريقِيّ

electrical thermometer ; *thermomètre électrique* مِقْياسُ الحَرارَةِ الكَهْرَبِيّ

Fahrenheit thermometer ; *thermomètre à graduation Fahrenheit* مِقْياسُ الحَرارَةِ الفارنهايتي

gas thermometer ; *thermomètre à gaz* مِقْياسُ الحَرارَةِ الغازِيّ

half-minute thermometer ; *thermomètre demi-minute* مِقْياسُ الحَرارَةِ الفائِقُ السُّرْعَة

Kelvin thermometer ; *thermomètre à graduation Kelvin* مِقْياسُ الحَرارَةِ الكلفيني

maximum thermometer ; *thermomètre à maxima (ou à maximum)* مِقْياسُ الحَرارَةِ القُصْوَى

mercurial thermometer ; *thermomètre à mercure* مِقْياسُ الحَرارَةِ الزِّئْبَقِيّ

metallic thermometer ; *thermomètre métallique* مِقْياسُ الحَرارَةِ المَعْدِنِيّ

metastatic thermometer (= differential thermometer) ; *thermomètre métastatique (= thermomètre différentiel)* مِقْياسُ الحَرارَةِ النَّقْلِيّ (= مِقْياسُ الحَرارَةِ التَّفْريقِيّ)

minimum thermometer ; *thermomètre à minima (ou à minimum)* مِقْياسُ الحَرارَةِ الدُّنْيا

oral thermometer ; *thermomètre oral* مِقْياسُ الحَرارَةِ الفَمَوِيّ

Rankine's thermometer ; *thermomètre à graduation Rankine* مِقْياسُ الحَرارَةِ الرانكيني (يعتمد على سلم رانكين)

Reaumur's thermometer ; *thermomètre à graduation Reaumur* مِقْياسُ الحَرارَةِ الريومُوري

recording thermometer ; *thermomètre à enregistrement* مِقْياسُ حَرارَةٍ مُسَجِّل

rectal thermometer ; *thermomètre rectal* مِقْياسُ الحَرارَةِ المُسْتَقيمِيّ

resistance thermometer ; *thermomètre à résistance électrique* مِقْياسُ الحَرارَةِ ذُو المُقاوَمَة

self-registering thermometer ; *thermomètre auto-enregistrant* مِقْياسُ الحَرارَةِ الذَّاتِيُّ التَّسْجيل

surface thermometer ; *thermomètre de surface* مِقْياسُ حَرارَةِ السَّطْح

thermocouple thermometer ; *thermomètre avec thermocouple* مِقْياسُ الحَرارَةِ ذُو المُزْدَوِجَةِ الحَرارِيَّة

thermometric ; *thermométrique* 1. متعلق بِقِياسِ الحَرارَة 2. متعلق بِمِقْياسِ الحَرارَة

thermometry ; *thermométrie* قِياسُ الحَرارَة

Thermomicrobium ; *Thermomicrobium* السُّخْناء (جنس من الجراثيم)

Thermomonospora ; *Thermomonospora* السُّخَيْنَة (جنس من الجراثيم)

thermoneurosis ; *thermonévrose* عُصابٌ حَرارِيّ

thermonuclear ; *thermonucléaire* حَرارِيٌّ نَوَوِيّ

thermopalpation ; *thermopalpation* جَسُّ الحَرارَة

thermopenetration ; *diathermie médicale* إِخْتِراقُ الحَرارَة

thermophile, thermophilic ; *thermophile* أَليفُ الحَرارَة

thermophobia ; *thermophobie* رُهابُ الحَرّ

thermophore ; *thermophore* حافِظُ السُّخونَة

thermopile ; *thermopile* نابِغَةٌ حَرارِيَّة

thermoplacentography ; *thermoplacentographie* تَصْويرُ البُؤَرِ الحَرارِيَّةِ في المَشيمَة

thermoplastic ; *thermoplastique* لَدِينٌ بِالحَرارَة

thermoplegia (= heat stroke) ; ***insolation*** ضَرْبَةُ الحَرارَة

thermopolypnea ; *thermopolypnée* لُهاثٌ حَرِّيّ

thermopolypneic ; *thermopolypnéique* لاهِثٌ مِنَ الحَرّ

thermoprecipitation ; *thermoprécipitation* تَرْسيبٌ حَرِّيّ

thermoprecipitin ; ***thermoprécipitine*** مُرَسِّبٌ حَرِّيّ

thermoprecipitinogen ; ***thermoprécipitinogène*** مُسْتَرْسِبٌ حَرِّيّ

thermopress ; ***thermopresse*** مِكْبَسٌ حَرارِيّ

thermoradiotherapy ; ***thermo-radiothérapie*** مُداواةٌ بالأشِعَّةِ الحَرارِيَّة

thermoreceptor ; ***thermorécepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ حَرارِيَّة

thermoregulation ; ***thermorégulation*** تَنْظيمُ الحَرارَة

thermoregulator ; ***thermorégulateur*** مُنَظِّمُ الحَرارَة

thermoresistance ; ***résistance à la chaleur*** مُقاوَمَةٌ للحَرارَة

thermoresistant ; ***thermorésistant*** مُقاوِمٌ للحَرارَة

thermoscope (= differential thermometer) ; ***thermoscope*** *(= thermomètre différentiel)* مِقْياسُ الحَرارَةِ التَّفْريقِيّ

thermosetting ; ***1. durcissement avec chaleur 2. thermodurcissable*** *[dents]* 1. تَصْليدٌ بالحَرارَة 2. مُتَصَلِّدٌ بالحَرارَة [أسنان]

thermostabile ; ***thermostable*** صامِدٌ للحَرارَة

thermostability ; ***thermostabilité*** صُمودٌ للحَرارَة

thermostasis ; ***homéothermie*** اِنْتِظامُ الحَرارَة

thermostat ; ***thermostat*** ناظِمُ الحَرارَة

hypothalamic thermostat ; *thermostat hypothalamique* ناظِمُ الحَرارَةِ الوِطائِيّ

thermosteresis ; ***privation de chaleur*** حِرْمانُ الحَرارَة

thermostromuhr ; ***thermostromuhr*** المِقْياسُ الحَرارِيُّ للجَرَيان

thermosystaltic ; ***thermosystaltique*** مُتَقَلِّصٌ بالحَرارَة

thermosystaltism ; ***thermosystaltisme*** تَقَلُّصٌ بالحَرارَة (في العضلات)

thermotactic, thermotaxic ; ***thermotactique, thermotaxique*** مُنْجَذِبٌ للحَرارَة

thermotaxis ; ***1. thermorégulation 2. thermotaxie*** 1. تَكَيُّفٌ حَرارِيّ 2. اِنْجِذابٌ حَرارِيّ

thermotherapy ; ***thermothérapie*** مُعالَجَةٌ بالحَرارَة

thermotics ; ***science de la chaleur*** عِلْمُ الحَرارَة

thermotolerant ; ***thermotolérant*** مُتَحَمِّلُ الحَرارَة

thermotonometer ; ***thermotonomètre*** مِقْياسُ التَّوَتُّرِيَّةِ العَضَلِيَّةِ الحَرارِيّ

thermotracheotomy ; ***thermotrachéotomie*** بَضْعُ الرُّغامَى بالكَيّ

thermotropic (= caloritropic) ; ***thermotrope*** *(= calorotrope)* مُتَوَجِّهٌ للحَرارَة

thermotropism ; ***thermotropisme*** تَوَجُّهٌ حَرارِيّ

thermowax ; ***thermowax*** مُسَخِّنُ الشَّمْع (جهاز إذابة الشمع)

Thermus ; ***Thermus*** المُسْتَحِرّات (جنس من الجراثيم اللاهوائية)

theromorph ; ***monstre ressemblant à un animal*** *[monstre]* حَيَوانِيُّ الشَّكْل [مسخ]

theromorphia, theromorphism ; ***réversion apparente d'un sujet humain vers une forme animale inférieure*** مُشاكَلَةُ الحَيَوان

Theromyzon ; ***Theromyzon*** الحَيَّاوات (جنس من العلق)

thesaurismosis (= storage disease) ; ***thésaurismose*** *(= maladie du stockage)* كُناز (= داءُ الاخْتِزان)

amyloid thesaurismosis (= amyloidosis) ; *amyloïdose* كُنازٌ نَشَوانِيّ (= الدَّاءُ النَّشَوانِيّ)

calcium thesaurismosis ; *calcinose* كُنازٌ كالسيُومِيّ

cholesterol thesaurismosis ; *maladie de Hand-Schuller-Christian* كُنازٌ كوليستيرولِيّ

glycogenic thesaurismosis ; *glycogénose* كُنازٌ غليكوجينِيّ

kerasin thesaurismosis (= Gaucher's disease) ; *maladie de Gaucher* كُنازٌ كيراسينِيّ (= داءُ غوشيه)

lipoid thesaurismosis ; *lipoïdose* كُنازٌ شَحْمِيّ

melanin thesaurismosis (= Addison's disease) ; *maladie d'Addison* كُنازٌ مِيلانينِيّ (= داءُ أديسون)

phosphatide thesaurismosis ; *maladie de Niemann-Pick* كُنازٌ فسفاتيدي

urate thesaurismosis (= gout) ; *goutte* كُنازٌ يوراتِي (= نِقْرِس)

water thesaurismosis (= edema) ; *oedème* كُنازٌ مائِي (= وَذَمَة)

thesaurosis (= storage disease) ; ***thésaurose, thésaurismose*** كُناز (= داءُ الاخْتِزان)

theta ; ***thêta*** ثيتا (الحرف الإغريقي الثامن)

thiabendazole ; ***thiabendazole, tiabendazole*** ثيابندازول (دواء مضاد للديدان)

thiacetazone ; ***thiacétazone*** ثياسيتازون (دواء للسُّل)

thiadiazide (= thiazide) ; ***thiadiazide*** *(= thiazide)* ثيادِيازيد (دواء مدر)

thiamazole (= methimazole) ; ***thiamazole*** *(= méthimazole)* ثيامازول (دواء لمعالجة فرط الدرقية)

thiamin (= vitamin B1) ; ***thiamine*** *(= vitamine B1)* ثيامين (= الفيتامين B1)

thiaminase ; ***thiaminase*** *[enzyme]* ثيامِيناز [إنزيم]

thiamine (= thiamin) ; ***thiamine*** *(= vitamine B1)* ثيامين (= فيتامين B1)

phosphorylated thiamine (= thiamine pyrophosphate) ; *pyrophosphate de thiamine* الثيامينُ المُفَسْفَر (= بيروفسفات الثيامين)

thiamine hydrochloride ; *chlorydrate de thiamine* هيدروكلوريدُ الثيامين

thiamine mononitrate ; *mononitrate de thiamine* أُحاديُّ نِتراتِ الثيامين

thiamphenicol ; ***thiamphénicol*** ثيامفينيكول (مضاد حيوي)

thiamylal sodium ; ***thiamylal de sodium*** ثيامِيلال الصوديوم (بنج سريع المفعول)

Thiara ; *Thiara* الثِّيارَة (جنس من القواقع المائية)

thiasine (= ergothioneine) **; *thiasine* *(= ergothionéine)*** ثياسين (= إيرغوثيونين) (في بول مرضى السرطان)

thiazide ; *thiazide, thiazique, thiazidique* *(diurétique)* ثيازيد (دواء مدر)

thiazide ; *thiazol* ثيازول (حلقة كيميائية خماسية تحوي النتروجين والكبريت)

thick ; *épais* ثَخين

thick necked tooth *; dent à col épais* سِنٌّ ثَخينةُ العُنُق

thickness ; *épaisseur* ثِخَن

thiemia (= an excess of sulfur in the blood) **; *thiémie*** فَرْطُ كبريتِ الدَّم

thigh ; *cuisse* فَخِذ

cricket thigh *; cuisse des cricketers* فَخِذُ لاعبي الكريكت (تمزق ألياف العضلة الفخذية المستقيمة)

drivers' thigh *; cuisse des conducteurs* فَخِذُ السَّائقين (ألم العصب الوركي)

Heilbronner's thigh *; cuisse de Heilbronner* فَخِذُ هايل برونر (لدى المصاب بالشلل العضوي)

thigh lacer *; cordon de la cuisse* بَرِيمٌ فَخِذِيّ

thigmesthesia ; *thigmesthésie* حِسُّ اللَّمس

thigmo- ; *thigmo-* سابقة بمعنى التَّماسّ أو اللَّمس

thigmotactic ; *lié à la thigmotaxie* متعلق بالانْجِذابِ بالتَّماسّ

thigmotaxis ; *thigmotaxie, stéréotaxie* انْجِذابٌ بالتَّماسّ

Thigmotrichina ; *Thigmotrichina* المَتَماسِّيَّات (رتبة من الحيوانات الأوالي الطفيلية)

thigmotropic ; *thigmotropique* مُتَوجِّهٌ بالتَّماسّ

thigmotropism ; *thigmotropisme* تَوَجُّهٌ بالتَّماسّ

thihexinol ; *thihexinol* ثايهيكسينول (دواء مضاد للمفعول الكوليني)

thimble (= coping) **; *dé à coudre*** كُشْتُبان (= قوب)

thimerosal ; *thiomersal, thimérosal, thiomersalate* ثيميروسال (مطهر زئبقي)

thinking ; *pensée* التَّفْكير

associative thinking *; pensée associative* تَفْكيرٌ تَرابُطِيّ

autistic thinking (= autism) *; pensée autistique (= autisme)* ذاتَوِيَّة

dereistic thinking (= autism) *; autisme* ذاتَوِيَّة

thinner ; *diluant* مُرَقِّق

thio- ; *thio-* ثيو سابقة كيميائية بمعنى الكبريت (في مركب عضوي)

thio-acid ; *thio-acide* حَمْضٌ ثيوليّ

thioalcohol ; *thio-alcool* كُحولٌ ثيوليّ

thioarsenite ; *thio-arsénite* ثيوأرسينيت (مركب عضوي يحوي الكبريت والزرنيخ)

thiobarbital ; *thiobarbital* ثيوباربيتال (دواء مثبط للدرقية)

thiobarbiturate ; *thiobarbiturate* ثيوباربيتورات (دواء كابت للدرقية)

thiodotherapy ; *thiodothérapie* مُعالَجَةٌ كبريتيَّةٌ يوديَّة

thioflavine ; *thioflavine* ثيوفلافين (صبغ أصفر)

thiogenic ; *thiogène* مُوَلِّد الكبريت

thioglucosidase ; *thioglucosidase* ثيوغلوكوزيداز [إنزيم]

thioguanine ; *thioguanine* ثيوغوانين (دواء لابيضاض الدم)

thiokinase ; *thiokinase* ثيوكيناز [إنزيم]

thiol-SH ; *thiol, sulfhydryle* ثيول (الجذر SH-)

thiolase ; *thiolase* ثيولاز [إنزيم]

acetoacetyl thiolase *; acétoacétyl thiolase* ثيولاز الأسيتوأستيل

thiomersalate (= thimerosal) **; *thiomersalate* *(= thiomersal)*** ثيومرسالات (مطهر زئبقي)

thionein ; *thionéine, ergothionéine* ثيونين (صبغ بنفسجي)

thioneine (= ergothioneine) **; *thionéine* *(= ergothionéine)*** ثيونئين (= إرغوثيونئين) (في بول مرضى السرطان)

thionic ; *1. thionique 2. soufré* 1. ثَيونيّ 2. كِبْريتيّ

thionic acid *; acide soufré* حَمْضُ الثِّيونيك

thionyl-SO ; *thionyle* ثِيُونيل (الجذر SO-)

thiopectic ; *thiopectique* مُثَبِّتٌ للكَبْريت

thiopental ; *thiopental, penthiobarbital* ثَيوبنتال (مخدر سريع)

thiopexic ; *thiopexique* مُثَبِّتٌ للكَبْريت

thiopexy ; *thiopexie* تَثْبيتُ الكبريت

thiopropazate ; *thiopropazate* ثَيوبروبوزات (في معالجة مرض هنتنغتون)

thioridazine ; *thioridazine* ثَيوريدازين (دواء مهدىء ومضاد للذهان)

thiosulfate ; *thiosulfate* ثَيوسَلْفات (أحد نواتج استقلاب السيستين)

thiotepa ; *thiotépa* ثَيوتيبا (دواء لمعالجة الأورام)

thiothixene ; *thiothixène* ثَيوتيكسين (دواء مضاد للقلق)

thiothixene hydrochloride *; hydrochlorure de thiothixène* هيدروكلوريدُ الثيوتكسين

thiouracil ; *thio-uracile* ثيويوراسيل (دواء مضاد للدرق)

thiourea ; *thio-urée* ثيويوريا (دواء مضاد للدرق)

thioxanthene ; *thioxanthène* ثَيوزانثين (للمعالجات النفسية)

thiozine (= ergothioneine) **; *ergothionéine, thiohistidine-bétaïne*** ثيوزين (في بول مرضى السرطان)

thiphenamil ; *thiphénamile* ثيفيناميل (دواء مضاد للمفعول الكوليني)

thiram ; *thiram* ثيرام (مضاد موضعي للفطور)

third intention ; *troisième intention* القَصْدُ الثَّالِث

third molar ; *troisième molaire* الرَّحَى الثَّالِثَة؛ ضِرْس العَقْل

thirst ; *soif* عطش

insensible thirst (= subliminal thirst) *; soif insensible (= soif subliminale)* عَطَشٌ لامَحْسوس (= عَطَشٌ تَحْتَ العَتَبَة الحَدِّيَّة)

morbid thrist *; soif morbide* عَطَشٌ مَرَضِيّ

real thirst *; soif réelle* عَطَشٌ حَقيقيّ

subliminal thirst ; *soif subliminale* عَطَشٌ تَحْتَ العَتَبَةِ الحَدِّيَّة

true thirst ; *soif vraie* عَطَشٌ حَقِيقِيّ

twilight thirst (= subliminal thirst) ; *soif crépusculaire (= soif subliminale)* عَطَشٌ غَلَسِيّ (= عَطَشٌ تَحْتَ العَتَبَة الحَدِّيَّة)

thistle funnel ; ***entonnoir du chardon*** قِمْعٌ سِنَانِيّ

thixolabile ; ***thixolabile*** مَعْطُوبٌ بالهَزّ

thixotropic ; ***thixotrope*** مُتَمَيِّعٌ بالهَزّ

thixotropism ; ***thixotropie*** تَمَيُّعٌ بالهَزّ

thlipsencephalus ; ***thlipsencéphale*** *[monstre]* مَضْغُوطُ الدِّمَاغ [مسخ]

thonzonium ; ***thonzonium*** ثونزونيوم (دواء مُطَهِّر ومنظِّف)

thonzylamine ; ***thonzylamine*** ثونزيلامين (دواء مضاد للهيستامين)

thoracal (= thoracic) ; ***thoracique*** صَدْرِيّ

thoracalgia ; ***thoracalgie*** أَلَمُ الصَّدْر

thoracectomy ; ***thoracectomie*** قَطْعُ الصَّدْر

thoracentesis ; ***thoracentèse*** بَزْلُ الصَّدْر

thoracic ; ***thoracique*** صَدْرِيّ

thoracico- ; ***thoraco-*** سابقة بمعنى الصَّدْر

thoracicoabdominal ; ***thoraco-abdominal*** صَدْرِيٌّ بَطْنِيّ

thoracicohumeral ; ***thoracohuméral*** صَدْرِيٌّ عَضُدِيّ

thoracicolumbar ; ***thoracolombaire*** صَدْرِيٌّ قَطَنِيّ

thoracispinal ; ***thoracospinal*** صَدْرِيٌّ نُخَاعِيّ

thoraco- ; ***thoraco-*** سابقة بمعنى الصَّدْر

thoracoacromial ; ***thoraco-acromial*** صَدْرِيٌّ أَخْرَمِيّ

thoracoceloschisis ; ***thoraco-coeloschisis, thoraco-gastroschisis*** *(fistule congénitale du thorax et de l'abdomen)* انْشِقَاقُ الصَّدْرِ والبَطْن (تشوه خِلْقِيّ)

thoracocentesis ; ***thoracocentèse, thoracentèse*** بَزْلُ الصَّدْر

thoracocyllosis ; ***difformité thoracique*** تَشَوُّهُ الصَّدْر

thoracocyrtosis ; ***courbure anormale du thorax*** تَحَدُّبُ الصَّدْر

thoracodelphus, thoracodidymus ; ***thoradelphe*** *[monstre] (variété de parapage céphalique)* مُتَّحِدُ الصَّدْرَيْن [مسخ]

thoracodorsal ; ***thoracodorsal*** صَدْرِيٌّ ظَهْرِيّ

thoracodynia (= pain in the chest) ; ***thoracodynie*** أَلَمُ الصَّدْر

thoracogastrodidymus ; ***thoracogastrodidyme*** *[monstre]* مُتَّحِدُ الصَّدْرَيْنِ والبَطْنَيْن [مسخ]

thoracogastroschisis ; ***thoracogastroschisis, thoraco-celoschisis*** *(fistule congénitale du thorax et de l'abdomen)* انْشِقَاقُ الصَّدْرِ والبَطْن (تشوه خَلْقِيّ)

thoracograph (= thoracopneumograph) ; ***thoracographe*** *(= thoracopneumographe)* مِخْطَاطُ التَّنَفُّسِ الصَّدْرِيّ

thoracolaparotomy ; ***thoraco-laparotomie*** فَتْحُ الصَّدْرِ والبَطْن

thoracolumbar ; ***thoraco-lombaire*** صَدْرِيٌّ قَطَنِيّ

thoracolysis ; ***thoracolyse*** اِنْفِكَاكُ الصَّدْر

thoracometer ; ***thoracomètre, stéthomètre*** مِقْيَاسُ الصَّدْر

thoracometry ; ***thoracométrie*** قِيَاسُ الصَّدْر

thoracomyodynia ; ***thoracomyodynie*** وَجَعُ عَضَلاتِ الصَّدْر

thoracopagus ; ***thoracopage*** *[monstre]* مُتَّحِدُ الصَّدْرَيْن [مسخ]

thoracoparacephalus ; ***thoracoparacéphale*** *[monstre]* مُلْتَصِقُ الرَّأْسِ بالصَّدْر [مسخ]

thoracopathy ; ***thoracopathie*** اعْتِلالٌ صَدْرِيّ

thoracoplasty ; ***thoracoplastie*** رَأْبُ الصَّدْر

costoversion thoracoplasty ; *thoracoplastie avec costoversion* رَأْبُ الصَّدْرِ بِقَلْبِ الأَضْلاع

lateral thoracoplasty ; *thoracoplastie latérale* رَأْبُ الصَّدْرِ الجانِبِيّ

thoracopneumograph ; ***thoracopneumographe*** مِخْطَاطُ التَّنَفُّسِ الصَّدْرِيّ

thoracoschisis ; ***thoracoschisis, schizothorax*** انْشِقَاقُ الصَّدْر

thoracoscope ; ***thoracoscope*** مِنْظَارُ الصَّدْر

thoracoscopy ; ***thoracoscopie*** تَنْظِيرُ الصَّدْر

thoracostenosis (= abnormal contraction of the chest wall) ; ***thoracosténose*** تَضَيُّقُ الصَّدْر

thoracostomy ; ***thoracostomie*** فَغْرُ الصَّدْر

thoracotomy ; ***thoracotomie*** بَضْعُ الصَّدْر

thoradelphus (= thoracodelphus) ; ***toradelphe*** *[monstre]* مُتَّحِدُ الصَّدْرَيْن [مسخ]

thorax TA [pl.thoraces] (= the chest) ; ***thorax*** صَدْر [ج: صُدُور]

amazon thorax ; *thorax amazone* صَدْرٌ وَحِيدُ الثَّدْي

barrel-shaped thorax ; *thorax en tonneau* صَدْرٌ بِرْمِيلِيّ

cholesterol thorax ; *thorax cholestérinique* صَدْرٌ كوليستيرولِيّ (تراكم الكوليسترول في السائل الجنبيّ)

Peyrot's thorax ; *thorax de Peyrot* صَدْرٌ بيرو (صدرٌ بَيْضَوِيٌّ مائِلٌ في الانصباب الجنبي الغزير)

pyriform thorax ; *thorax piriforme* صَدْرٌ كُمَّثْرِيّ

thorax asthenicus (= thorax paralyticus) ; *thorax asthénique (= thorax paralytique)* صَدْرٌ وَهْنِيّ (= صَدْرٌ شَلَلِيّ)

thorax paralyticus ; *thorax paralytique* صَدْرٌ شَلَلِيّ

thoriagram ; ***thoriagramme*** تَصْوِيرٌ بالثوريوم

thorium ; ***thorium*** الثُّوريوم (العنصر التسعون)

thoron ; ***thoron*** الثُّورون (انْبِعاثُ الثوريوم)

thoroughpin ; ***dilatation de l'articulation de la jambe*** تَوَسُّعُ مَفْصِلِ السَّاق (في الخيل)

thought-reading (= telepathy) ; ***télépathie*** *(= lecture de la pensée)* تَخَاطُر (قراءة الأفكار)

thought-transference (= telepathy) ; ***télépathie*** *(= lecture de la*

pensée) تخاطر

thozalinone ; *thozalinone* ثوزاليتون (دواء مضاد للاكتئاب)

Thr (= threonine) ; ***Thr*** *(= thréonine) (acide aminé)* رمز الثريونين (حمض أميني)

thread : *fil, filet, filetage* خيط

mycelial thread (= hypha) ; *hyphe de mycélium* خيطٌ أُفطُوريّ (= خُوط)

nuclear thread ; *fibrille nucléaire* خيطٌ نَوَوِيّ

threadworm ; *Enterobius vermicularis, tout nématode* الشَّرِيَّة الدُّوَيْدِيَّة؛ الأقصور [ديدان]

threatened ; *menacé* مُهَدَّد

three-quarter ; *trois-quart* ثَلاثَةُ أَرْباع

three-quarter crown ; *trois-quart de la couronne* ثَلاثَةُ أَرْباعِ التّاج

three-quarter pinlay ; *incrustation du trois-quart* حَشْوَةُ ثَلاثَةِ الأَرْباع

threonine ; *thréonine* ثريونين (حمض أميني)

threose , *thréose* تريوز (سكر مصاوغ للاريثروز)

threpsis (= nutrition) **; *nutrition*** تَغْذِيَة

threpsology ; *science de la nutrition* عِلْمُ التَّغْذِيَة

threptic ; *nutritionnel* تَغْذَوِيّ

threshold ; *seuil* عَتَبَة

absolute threshold ; *seuil absolu* عَتَبَةٌ مُطْلَقَة

achromatic threshold ; *seuil achromatique* عَتَبَةٌ لامُقَزَّحَة

auditory threshold ; *seuil d'audition* عَتَبَةُ السَّمْع

chromatic threshold ; *seuil chromatique* عَتَبَةُ اللَّون

convulsant threshold ; *seuil de convulsion* عَتَبَةُ الاخْتِلاج

differential threshold ; *seuil différentiel* عَتَبَةُ التَّفْريق

displacement threshold ; *seul de déplacement* عَتَبَةُ الانْزِياح

double point threshold ; *seuil du double point* عَتَبَةُ النُّقْطَتَيْن

epileptic threshold ; *seuil épileptique* عَتَبَةُ الصَّرْع

erythema threshold ; *seuil de l'érythème* عَتَبَةُ الحُماميّ

flicker fusion threshold ; *seuil critique de fusion* عَتَبَةُ انْدِماجِ الوَمَضات

galvanic threshold (= rheobase) ; *seuil galvanique (= rhéobase)* عتبةٌ غلفانيّه (= عَتَبَة قرارَةِ التيّار)

ketogenic threshold ; *seuil cétogène* عَتَبَةُ تَوليدِ الكيتون

neuron threshold ; *seuil du neurone* عَتَبَةُ العَصَبون

odor threshold (= olfactory threshold) ; *seuil d'odeur (= seuil olfactif)* عَتَبَةُ الشَّمّ

olfactory threshold , *seuil olfactif* عَتَبَةُ الشَّمّ

pain threshold ; *seuil de douleur* عَتَبَةُ الأَلَم

relational threshold ; *seuil relatif* عَتَبَةٌ نِسْبِيَّة

renal threshold ; *seuil rénal* عَتَبَةٌ كُلْوِيَّة

renal threshold for glucose ; *seuil rénal de glucose* عَتَبَةٌ كُلْوِيَّةٌ غلوكوزيّة

resolution threshold (= consciousness threshold) ; *seuil de résolution (= seuil de conscience)* عَتَبَةُ المَيْز (= عَتَبَةُ الوَعْي)

sensitivity threshold (= absolute threshold) ; *seuil de sensibilité (= seuil absolu)* عَتَبَةُ الحَساسِيَّة (= عتبةٌ مُطْلَقَة)

stimulus threshold (= absolute threshold) ; *seuil de stimulus (= seuil absolu)* عَتَبَةُ المُنَبِّه (= عَتَبَةٌ مُطْلَقَة)

swallowing threshold ; *seuil de déglutition* عَتَبَةُ البَلْع

threshold of consciousness ; *seuil de conscience* عَتَبَةُ الوَعْي

threshold of nose (= limen nasale) ; *seuil du nez (= limen nasi)* عَتَبَةُ الأَنْف

threshold of two-point discrimination : *seuil de discrimination des deux points* عَتَبَةُ تَمْييزِ النُّقْطَتَيْن

threshold of visual sensation ; *seuil de sensation visuelle* عَتَبَةُ الإِحْساسِ البَصَرِيّ

thrill ; *thrill, frémissement* هَرير

aneurysmal thrill ; *frémissement artériel* هَريرُ أُمِّ الدَّم

aortic thrill ; *thrill aortique* هَريرٌ أَبْهَرِيّ

arterial thrill ; *thrill artériel* هَريرٌ شِرْيانِيّ

diastolic thrill , *thrill diastolique* هريرٌ انْبِساطِيّ

fat thrill ; *thrill graisseux* هَريرٌ شَحْمِيّ

hydatid thrill ; *frémissement hydatique* هَريرٌ عُدارِيّ

presystolic thrill ; *souffle présystolique* هَريرٌ قَبْلَ الانْقِباضِيّ

purring thrill ; *frémissement cataire* هَريرٌ سِنَّوْرِيّ؛ هَرْهَرَة

systolic thrill ; *frémissement systolique* هَريرٌ انقباضيّ

=-thrix ; =-*thrix* لاحقة بمعنى الشَّعْر

thrix (= hair) **; *poil, cheveux*** شَعْر

thrix annulata ; *pili annulati, cheveux crépus, leucotrichie en anneaux* شَعْرٌ مُتَحَلِّق

throat ; *gorge* الحَلْق

sore throat ; *angine* الْتِهابُ الحَلْق

throb ; *pulsation* نَبَضان

throbbing ; *pulsatile, battant* نابِض

throe ; *1. douleur intense 2. paroxysme* 1. أَلَمٌ شديد 2. انْتِياب

thrombapheresis ; *thrombaphérèse* فِصادَةُ الصُّفَيْحات

thrombase (= thrombin) **; *thrombase*** *(= thrombine)* ثرومباز (= ثرومبين)

thrombasthenia ; *thrombasthénie* وَهَنُ الصُّفَيْحات

Glanzmann's thrombasthenia ; *thrombasthénie de Glanzmann* وَهَنُ الصُّفَيْحاتِ المَنْسوبُ لغلانتسمان

thrombectomy ; ***thrombectomie*** اسْتِئْصالُ الخَثْرة

thrombembolia ; ***thrombo-embolie*** انْصِمامٌ خُثارِيّ

thrombi [sing.thrombus] ; ***thrombi*** *[sing.thrombus]* خَثَرات [ف: خَثْرَة]

thrombin ; ***thrombine*** ثرومبين

thrombinogen (= prothrombin) ; ***thrombinogène*** *(= prothrombine)* مُوَلِّدُ الثرومبين

thrombo- ; *thrombo-* 1. سابقة بمعنى الخَثْرَة 2. سابقة بمعنى الصُّفَيْحَةُ الدَّمَوِيَّة

thromboangiitis ; ***thrombo-angéite, thrombangéite*** الْتِهابٌ وِعائِيٌّ خُثارِيّ

thromboangiitis obliterans ; *thrombo-angéite oblitérante, maladie de Buerger* الْتِهابٌ وِعائِيٌّ خُثارِيٌّ سُدّ

thromboarteritis ; ***thrombo-artérite*** الْتِهابٌ شِرْيانِيٌّ خُثارِيّ

thromboarteritis purulenta ; *thrombo-artérite purulente* الْتِهابٌ شِرْيانِيٌّ خُثارِيٌّ قَيحِيّ

thromboasthenia ; ***thrombasthénie*** وَهَنُ الصُّفَيْحات

thromboclasis ; ***thromboclasie, thrombolyse*** انْتِقاضُ الخَثْرَة

thromboclastic ; ***thromboclasique*** ناقِضُ الخَثْرَة

thrombocyst, thrombocystis ; ***thrombokyste, thrombocyste*** كِيسَةُ الخَثْرة

thrombocytapheresis ; ***thrombocytophérèse*** فِصادَةُ الصُّفَيحات

thrombocyte (= blood platelet) ; ***thrombocyte*** *[pl.thrombocytes]* *(= plaquette sanguine)* صُفَيْحَة [ج: صفيحات]

thrombocythemia ; ***thrombocythémie, thrombocytémie*** كَثْرَةُ الصُّفَيحات

essential thrombocythemia ; *thrombocythémie essentielle* كَثْرَةُ الصُّفَيحاتِ المَجْهولة السَّبَب

hemorrhagic thrombocythemia ; *thrombocythémie hémorragique* كَثْرَةُ الصُّفَيحاتِ النَّزْفِيَّة

idiopathic thrombocythemia ; *thrombocythémie idiopathique* كَثْرَةُ الصُّفَيحاتِ المَجْهولة السَّبَب

primary thrombocythemia ; *thrombocythémie primaire* كَثْرَةُ الصُّفَيحاتِ البَدْئِيَّة

thrombocytic ; ***thrombocytaire*** صُفَيْحِيّ

thrombocytocrit ; ***thrombocytocrite, plaquetocrite*** 1. كُدْس الصُّفَيحات 2. مِكْداسُ الصُّفَيحات

thrombocytolysis ; ***thrombocytolyse*** انْحِلالُ الصُّفَيحات

thrombocytopathia, thrombocytopathy ; ***thrombocytopathie*** اعْتِلالُ الصُّفَيحات

thrombocytopathic ; ***thrombocytopathique*** متعلق باعتلال الصُّفَيحات

constitutional thrombocytopathy ; *thrombocytopathie constitutionnelle* اعتلالُ الصُّفَيحاتِ البِنْيَوِيّ

thrombocytopenia ; ***thrombocytopénie, thrombopénie*** قِلَّةُ الصُّفَيحات

essential thrombocytopenia ; *thrombocytopénie essentielle* قِلَّةُ الصُّفَيحاتِ المَجْهولة السَّبَب

immune thrombocytopenia ; *thrombocytopénie immunitaire* قِلَّةُ الصُّفَيحاتِ المَناعِيَّة

malignant thrombocytopenia ; *thrombocytopénie maligne* قِلَّةُ الصُّفَيحاتِ الخَبيثَة

secondary thrombocytopenia ; *thrombocytopénie secondaire* قِلَّةُ الصُّفَيحاتِ الثانَوِيَّة

sequestration thrombocytopenia ; *thrombocytopénie de séquestration* قِلَّةُ الصُّفَيحاتِ الاحتجازِيَّة

thrombocytopoiesis (= the production of blood platelets) ; ***thrombocytopoïèse*** تَكَوُّنُ الصُّفَيحات

thrombocytopoietic ; ***thrombocytopoïétique*** مُكَوِّنُ الصُّفَيحات

thrombocytosis ; ***thrombocytose*** كَثْرَةُ الصُّفَيحات

thromboelastogram ; ***thrombo-élastogramme*** مُخَطَّطُ المُرونَةِ الخَثْرِيَّة

thromboelastograph ; ***thrombo-élastographe*** مِخْطاطُ المُرونَةِ الخَثْرِيَّة

thromboelastography ; ***thrombo-élastographie*** تَخْطيطُ المُرونَةِ الخَثْرِيَّة

thromboembolectomy ; ***thrombo-embolectomie*** اسْتِئْصالُ الصِّمَةِ الخُثارِيَة

thromboembolia, thromboembolism ; ***thrombo-embolie*** انْصِمامٌ خُثارِيّ

thromboendarterectomy ; ***thrombo-endartérectomie*** اسْتِئْصالُ الخَثْرَةِ وبِطانَةِ الشِّرْيان

coronary thromboendarterectomy ; *thrombo-endartérectomie coronaire* اسْتِئْصالُ الخَثْرَةِ وبِطانَةِ الشِّرْيانِ التّاجِيّ

thromboendarteritis ; ***thrombo-endartérite*** الْتِهابُ بِطانَةِ الشِّرْيانِ الخُثارِيّ

thromboendocarditis ; ***thrombo-endocardite*** الْتِهابُ الشَّغافِ الخَثْرِيّ

thrombogenesis ; ***thrombogenèse*** تَكَوُّنُ الخَثَرات

thrombogenic ; ***thrombogène*** مُخَثِّر

thromboid ; ***thromboïde*** شِبْهُ خَثْرِيّ

thrombokinase ; ***thrombokinase*** ثرومبوكيناز [إنزيم]

thrombokinesis ; ***thrombokinésie*** حَرَكِيَّةُ تَكَوُّنِ الخَثْرَة

thrombokinetics ; ***thrombokinétique*** حَرَكِياتُ تَكَوُّنِ الخَثْرَة

thrombolymphangitis ; ***thrombolymphangite*** الْتِهابُ الأَوْعِيَةِ اللِّمْفاوِيَّةِ الخُثارِيّ

thrombolysis ; ***thrombolyse*** انْحلالُ الخَثْرَة

thrombolytic ; ***thrombolytique*** حالُّ الخَثْرَة

thrombopathia, thrombopathy ; ***thrombopathie*** اعْتِلالٌ صُفَيْحِيّ

thrombopenia, thrombopeny ; ***thrombopénie, thrombocytopénie*** قِلَّةُ الصُّفَيحات

essential thrombopenia ; *thrombopénie essentielle* قِلَّةُ الصُّفَيحاتِ المَجْهولةُ السَّبَب

thrombophilia ; ***thrombophilie*** أُهْبَةُ التَّخَثُّر

thrombophlebitis ; ***thrombophlébite*** الْتِهابُ الوَريدِ الخُثارِيّ

intracranial thrombophlebitis ; *thrombophlébite intracrânienne* الْتِهابُ الوَريدِ الخُثارِيّ داخِلَ القِحْف

postpartum iliofemoral thrombophlebitis ; *thrombophlébite iliofémorale postpartum* الْتِهابُ الوَريدِ الحَرْقَفِيّ الفَخِذِيّ الخُثارِيّ النِّفاسِيّ

thrombophlebitis migrans ; *thrombophlébite migratrice* الْتِهابُ الوَريدِ الخُثارِيّ المُتَنَقِّل

thrombophlebitis purulenta ; *thrombophlébite purulente* الْتِهابُ الوَريدِ الخُثارِيّ القَيحِيّ

thromboplastic ; ***thromboplastique*** مُحْدِثٌ للتَّخَثُّر

thromboplastid (= blood platelet) ; ***thrombocyte*** (= *plaquette sanguine*) صُفَيحَةٌ دَمَوِيَّة

thromboplastin ; ***thromboplastine*** ثرومبوبلاستين

extrinsic thromboplastin ; *thromboplastine extrinsèque* ثرومبوبلاستينٌ خارِجِيّ

intrinsic thromboplastin ; *thromboplastine intrinsèque* ثرومبوبلاستينٌ داخِلِيّ

tissue thromboplastin ; *thromboplastine tissulaire* ثرومبوبلاستينٌ نَسيجِيّ

thromboplastinogen ; ***thromboplastinogène*** مُوَلِّدُ الثرومبوبلاستين

thrombopoiesis ; ***thrombopoïèse*** تَكَوُّنُ الصُّفَيحات

thrombopoietic ; ***thrombopoïétique*** مُكَوِّنُ الصُّفَيحات

thrombopoietin ; ***thrombopoïétine*** ثرومبوبويتين (من المواد المنظمة لتخثر الدم)

thrombosed ; ***thrombosé*** مَخْثُور؛ مصاب بالخُثار

thrombosinusitis ; ***thrombosinusite*** خُثارُ جُيُوبِ الأُمِّ الجافِية

thrombosis ; ***thrombose*** [*pl.thromboses*] خُثار [ج. خُثارات]

agonal thrombosis ; *thrombose agonique* خُثارٌ احْتِضارِيّ

arterial thrombosis ; *thrombose artérielle* خُثارٌ شِرْيانِيّ

atrophic thrombosis ; *thrombose atrophique* خُثارٌ ضُمُورِيّ

ball-valve thrombosis ; *thrombose de la valve sphérique* خُثارُ الصِّمامِ الكُرَوِيّ

calcarine thrombosis ; *thrombose calcarine* خُثارٌ مِهْمازِيّ

cardiac thrombosis ; *thrombose cardiaque* خُثارٌ قَلْبِيّ

cavernous sinus thrombosis ; *thrombose du sinus caverneux* خُثارُ الجَيبِ الكَهْفِيّ

cerebellar thrombosis ; *thrombose cérébelleuse* خُثارٌ مُخَيخِيّ

cerebral thrombosis ; *thrombose cérébrale* خُثارٌ مُخِّيّ

coronary thrombosis ; *thrombose coronaire* خُثارٌ تاجِيّ

creeping thrombosis ; *thrombose rampante* خُثارٌ زاحِف

dilatation thrombosis ; *thrombose ectasique* خُثارٌ تَوَسُّعِيّ

embolic thrombosis ; *thrombose embolique* خُثارٌ انْصِمامِيّ

infective thrombosis ; *thrombose infectieuse* خُثارٌ عَدْوائِيّ

intracardiac thrombosis ; *thrombose intracardiaque* خُثارٌ داخِلَ القَلْب

intraventricular thrombosis ; *thrombose intraventriculaire* خُثارٌ داخِلَ البُطَين

marantic thrombosis (= marasmic thrombosis) ; *thrombose marasmique* خُثارٌ سَغَلِيّ (= خثارٌ هُزالِيّ)

marasmic thrombosis ; *thrombose marasmique* خُثارٌ هُزالِيّ

mesenteric thrombosis ; *thrombose mésentérique* خُثارٌ مَساريقِيّ

migrating thrombosis ; *thrombose migratrice* خُثارٌ مُتَنَقِّل

mural thrombosis ; *thrombose murale* خُثارٌ جِدارِيّ

placental thrombosis ; *thrombose placentaire* خُثارٌ مَشيمِيّ

plate thrombosis, platelet thrombosis ; *thrombose plaquettaire* خُثارٌ صُفَيحِيّ

propagating thrombosis ; *thrombose de propagation* خُثارٌ مُنْتَشِر

puerperal thrombosis ; *thrombose puerpérale* خُثارٌ نِفاسِيّ

Ribbert's thrombosis (= agonal thrombosis) ; *thrombose de Ribbert* (= *thrombus agonique*) خُثارُ ريبرت (= خُثارٌ احْتِضارِيّ)

sinus thrombosis ; *thrombose sinusale* خُثارٌ جَيبِيّ

suppurative thrombosis ; *thrombose suppurée* خُثارٌ قَيحِيّ

traumatic thrombosis ; *thrombose traumatique* خُثارٌ رَضْحِيّ

venous thrombosis ; *thrombose veineuse* خُثارٌ وَريدِيّ

thrombostasis ; ***thrombostase*** خُثارٌ رُكودِيّ

thrombosthenin ; ***thrombosthénine*** ثرومبوستينين (بروتين في الصفيحات)

thrombotest ; ***thrombotest*** اخْتِبارٌ خُثارِيّ

thrombotic ; ***thrombotique*** خُثارِيّ

thromboxane ; ***thromboxane*** ثرومبوكسان (مادة محرضة للتخثر ومقبضة للأوعية)

thrombus [pl.thrombi] ; ***thrombus*** [*pl.thrombi*] خَثْرَة [ج. خَثَرات]

agglutinative thrombus (= hyaline thrombus) ; *thrombus agglutinatif* (= *thrombus hyalin*) خَثْرَةٌ مُتَراصَّة (= خَثْرَةٌ هَيالِيَّة)

agonal thrombus, agony thrombus ; *thrombus de l'agonie,*

thrombus agonique خثرة احتضارية
annular thrombus ; *thrombus annulaire* خثرة حلقية
antemortem thrombus ; *thrombus antemortem* خثرة سابقة للموت
ball-valve thrombus ; *thrombus de la valve sphérique* خثرة الصمام الكروي
ball thrombus ; *thrombus sphérique* خثرة كروية
bile thrombus ; *thrombus biliaire* خثرة صفراوية
blood plate thrombus, blood platelet thrombus ; *thrombus plaquettaire* خثرة صفيحية
calcified thrombus ; *thrombus calcifié* خثرة متكلسة
canalized thrombus ; *thrombus canalisé* خثرة مقناة
coral thrombus ; *thrombus coraliforme* خثرة مرجانية
coronary thrombus ; *thrombus coronaire* خثرة تاجية
currant jelly thrombus ; *caillot post-morten* خثرة كهلام الكشمش
fibrin thrombus ; *thrombus fibrineux* خثرة فبرينية
hyaline thrombus ; *thrombus hyalin* خثرة هيالينية
infective thrombus ; *thrombus septique* خثرة عدوائية
laminated thrombus ; *thrombus laminé* خثرة صفاحية
lateral thrombus ; *thrombus latéral* خثرة جانبية
marantic thrombus (= marasmic thrombus) ; *thrombus marasmique* خثرة سغلية (= خثرة هزالية)
mechanical thrombus ; *thrombus mécanique* خثرة ميكانيكية
milk thrombus ; *thrombus lactifère* خثرة لبنية
mixed thrombus ; *thrombus mixte* خثرة مختلطة
mural thrombus ; *thrombus mural* خثرة جدارية
obstructive thrombus ; *thrombus obstructif* خثرة مسدة
occluding thrombus (= occlusive thrombus) ; *thrombus occlusif* خثرة غالقة (= خثرة سادة)
occlusive thrombus ; *thrombus occlusif* خثرة سادة
organized thrombus ; *thrombus organisé* خثرة متعضية
pale thrombus ; *thrombus pâle* خثرة شاحبة
parasitic thrombus ; *thrombus parasitaire* خثرة طفيلية
parietal thrombus ; *thrombus pariétal* خثرة جدارية
phagocytic thrombus ; *thrombus phagocytaire* خثرة بلعمية
pigmentary thrombus ; *thrombus pigmentaire* خثرة صباغية
plate thrombus, platelet thrombus ; *thrombus plaquettaire* خثرة صفيحاتية
postmortem thrombus ; *thrombus post-mortem* خثرة تالية للموت
primary thrombus ; *thrombus primitif* خثرة أولية
progressive thrombus ; *thrombus progressif* خثرة مترقية
propagated thrombus ; *thrombus de propagation* خثرة منتشرة
red thrombus ; *thrombus rouge* خثرة حمراء
saddle thrombus ; *thrombus en selle* خثرة سرجية
septic thrombus ; *thrombus septique* خثرة إنتانية
stratified thrombus ; *thrombus stratifié* خثرة مطبقة
traumatic thrombus ; *thrombus traumatique* خثرة رضحية
valvular thrombus ; *thrombus valvulaire* خثرة صمامية
white thrombus ; *thrombus blanc, clou hémostatique* خثرة بيضاء

throttle (= strangle) ; ***étouffer*** **يخنق**
throw ; *couverture* **غطاء**
patient throw ; *couverture du malade [dents]* غطاء المريض [أسنان]

thrush ; *muguet, blanchet* **سلاق**
sheep thrush ; *muguet des moutons* سلاق الأغنام
thrust ; *coup, poussée* دسرة (حركة أمامية قوية ومفاجئة)
apex thrust ; *choc de la pointe, choc systolique* دسرة القمة
paraspinal thrust ; *choc paraspinal* دسرة محيطة بالنخاع
spinal thrust ; *choc spinal* دسرة نخاعية
tongue thrust ; *choc lingual* دسرة لسانية
thrypsis , *fracture communitive* **كسر مفتت**
thuja ; *thuya* **خلاصة التويا**
Thuja ; *Thuya* **التويا** [نبات]
thujone ; *thuyone* **توجون** (كيتون عطري يوجد في الزيوت)
thulium ; *thulium* **الثوليوم** (العنصر التاسع والستون)
thumb ; *pouce* **إبهام اليد**
bifid thumb ; *pouce bifide* إبهام اليد المشقوق
tennis thumb ; *pouce du joueur de tennis* إبهام يد لاعب التنس
trigger thumb ; *pouce de déclenchement* إبهام اليد الزنادي
thumb-sucking ; *succion du pouce* **مص الإبهام**
thumbprint ; *empreinte du pouce* **بصمة إبهام اليد**
thumbprinting ; *aspect en coup de pouce* **انطباع إبهامي** (في الصورة الشعاعية للقولون)
thyme ; *thym* **سعتر** (نبات طبي)
creeping thyme (= wild thyme) ; *thym rampant (= Thymus serpyllum)* سعتر زاحف (= سعتر بري)
wild thyme ; *Thymus serpyllum* سعتر بري
thymectomize ; *thymectomiser* **يستأصل التوتة**
thymectomy ; *thymectomie* **استئصال التوتة**
thymelcosis ; *ulcération du thymus* **تقرح التوتة**
=-thymia ; =-*thymie* لاحقة بمعنى **المزاج**
thymic ; *thymique* 1. سعتري 2. توتي
thymic dysplasia , *dysplasie thymique* خلل تنسج التوتة

thymicolymphatic ; ***thymolymphatique*** توتيٌّ لِمْفيّ

thymidine ; ***thymidine*** ثيميدين (نكليوتيد)

thymidylate ; ***thymidylate*** ثيميديلات

thymidylate synthase ; *synthase de thymidylate* سينثازُ الثيميديلات [إنزيم]

thymine ; ***thymine*** ثيمين (أحد القواعد النووية)

thymion ; ***verrue*** ثُؤلول

thymiosis (= yaws) ; ***pian*** الدَّاءُ العُلَّيقيّ

thymitis (= inflammation of the thymus) ; ***thymite*** الْتِهابُ التُّوتَة

thymo- ; ***thymo-*** 1. سابقة بمعنى المِزَاج 2. سابقة بمعنى التُّوتَة

thymocyte ; ***thymocyte*** خَلِيَّةٌ تُوتِيَّة (خلية لمفية في التوتة)

thymoform ; ***thymoforme*** ثيموفورم (مسحوق مطهر)

thymogenic ; ***thymogène*** انْفِعاليُّ المَنْشَأ

thymohydroquinone ; ***thymohydroquinone*** ثيموهيدروكينون (يطرح في بول من تناول الثيمول)

thymokesis ; ***hypertrophie du thymus chez l'adulte*** تَضَخُّمُ رَديمِ التُّوتَة (عند البالغ)

thymokinetic ; ***thymokinétique*** مُنَبِّهٌ للتُّوتَة

thymol ; ***thymol*** ثيمول

thymoleptic ; ***thymoleptique*** مُعَدِّلُ المَزاج

thymolize ; ***traiter par le thymol*** يُعالِجُ بالثيمول

thymolphthalein ; ***thymolphtaléine*** ثيمولُ الفثالين (مشعر للحموضة والقلوية)

thymolysin ; ***thymolysine*** حالَّةُ التُّوتَة

thymolysis ; ***thymolyse*** انْحِلالُ التُّوتَة

thymolytic ; ***thymolytique*** حالٌّ للتُّوتَة

thymoma ; ***thymome*** وَرَمٌ تُوتِيّ

thymometastasis ; ***thymométastase*** نَقيلَةٌ تُوتِيَّة

thymopathic ; ***thymopathique*** متعلق باعْتِلالِ التُّوتَة

thymopathy ; ***thymopathie*** اعْتِلالُ التُّوتَة

thymopoietin ; ***thymopoïétine*** *(hormone thymique)* ثيموبويتين (هرمون توتي مؤثر على الخلايا اللمفية)

thymoprivic, thymoprivous ; ***thymoprive*** مَحْرُومُ التُّوتَة

thymosin ; ***thymosine*** ثيموسين (بروتين توتي)

thymotoxic ; ***thymotoxique*** سامٌّ للتُّوتَة

thymotoxin ; ***thymotoxine*** سامَّةُ التُّوتَة

thymotrophic ; ***thymotrophique*** مُنَمِّي التُّوتَة

thymovidin ; ***thymovidine*** ثيموفيدين (في الطيور)

Thymus (= a genus of herb) ; ***Thym*** سَعْتَر (جنس من النباتات الطبية)

thymus TA ; ***thymus*** التُّوتَة

accessory thymus ; *thymus accessoire* تُوتَةٌ إضافِيَّة

persistent thymus (= thymus persistens hyperplastica) ; *thymus persistant* (= *thymus persistant hyperplastique*) تُوتَةٌ مُسْتَدِيمَة (= تُوتَةٌ مُسْتَدِيمَةٌ مُفْرِطَةُ التَّنَشُّج)

thymus persistens hyperplastica (= persistent thymus) ; *thymus persistant hyperplastique* (= *thymus persistant*) تُوتَةٌ مُسْتَدِيمَةٌ مُفْرِطَةُ التَّنَشُّج (= تُوتَةٌ مُسْتَدِيمَة)

thymus-dependent ; ***thymodépendant*** مُعْتَمِدٌ على التُّوتَة

thymusectomy ; ***thymectomie totale*** اسْتِئْصالُ التُّوتَة

thymus-independent ; ***thymo-indépendant*** غَيْرُ مُعْتَمِدٍ على التُّوتَة

thypar (= thyroparathyroprival) ; ***thyroparathyroprive*** مَحْرومُ الدَّرَقِيَّةِ والدُّرَيقات

thyremphraxis ; ***atténuation de la fonction thyroïdienne*** انْسِدادُ الدَّرَقِيَّة

thyreo- ; ***thyréo-*** سابقة بمعنى الدَّرَقِيَّة

thyreoitis ; ***thyroïdite*** الْتِهابُ الدَّرَقِيَّة

thyro- ; ***thyro-*** سابقة بمعنى الدَّرَقِيَّة

thyroactive ; ***thyroactif*** دَرَقِيُّ المَفْعول

thyroadenitis (= inflammation of the thyroid gland) ; ***thyroïdite*** الْتِهابُ الغُدَّةِ الدَّرَقِيَّة

thyroaplasia ; ***thyroaplasie, aplasie de la glande thyroïde*** عَدَمُ تنشُّجِ الدرقيَّة

thyroarytenoid ; ***thyro-aryténoïdien*** دَرَقِيٌّ طِرْجِهالِيّ

thyrocalcitonin ; ***thyrocalcitonine*** كالسيتونين دَرَقِيّ

thyrocardiac ; ***thyrocardiaque*** دَرَقِيٌّ قَلْبِيّ

thyrocarditis ; ***cardiothyréose*** الْتِهابُ القَلْبِ الدَّرَقِيُّ المَنْشأ

thyrocele (= goiter) ; ***1. goitre 2. thyréocèle*** 1. دُراق 2. وَرَمٌ دَرَقِيّ

thyrochondrotomy ; ***incision du cartilage thyroïdien*** بَضْعُ الغُضْروفِ الدَّرَقِيّ

thyrocolloid ; ***colloïde thyroïdien*** الغَرَوانِيُّ الدَّرَقِيّ

thyrocricotomy ; ***cricothyréotomie, thyrocricotomie*** بَضْعُ الغِشاءِ الحِلْقِيِّ الدَّرَقِيّ

thyrodesmic (= thyrotropic) ; ***thyréotrope*** (= *thyrotrope*) مُوَجِّهٌ للدَّرَقِيَّة

thyroepiglottic ; ***thyro-épiglottique*** دَرَقِيٌّ لِسانَ-مِزْمارِيّ

thyrofissure ; ***thyrofissure*** فَغْرُ الغُضْروفِ الدَّرَقِيّ

thyrogenic, thyrogenous ; ***thyréogène, thyrogène*** دَرَقِيُّ المَنْشَأ

thyroglobulin ; ***thyroglobuline*** غلوبولينٌ دَرَقِيّ

thyroglossal ; ***thyroglosse*** دَرَقِيٌّ لِسانِيّ

thyrohyal, thyrohyoid ; ***thyrohyoïdien*** دَرَقِيٌّ لامِيّ

thyroid ; ***1. thyroïde, thyroïdien 2. thyroïde*** 1. دَرَقِيُّ الشَّكْل 2. الدَّرَقِيَّة

aberrant thyroid ; *thyroïde aberrante* دَرَقِيَّةٌ زائِغَة

accessory thyroid ; *thyroïde accessoire* دَرَقِيَّةٌ إضافِيَّة

intrathoracic thyroid ; *thyroïde endothoracique* دَرَقِيَّةٌ داخِل

الصَّدْر

lingual thyroid ; *thyroïde linguale* دَرَقِيَّةٌ لِسانِيَة

retrosternal thyroid ; *thyroïde rétrosternale* دَرَقِيَّةٌ خَلْفَ القَصّ

substernal thyroid ; *thyroïde substernale* دَرَقِيَّةٌ تَحْتَ القَصّ

thyroidea ; *thyroïde* **الدَّرَقِيَّة**

thyroidea accessoria, thyroidea ima ; *thyroïde accessoire* الدَّرَقِيَّةُ الإضافِيَّة

thyroidectomize ; *thyroïdectomiser* **يَسْتَأْصِلُ الدَّرَقِيَّة**

thyroidectomy ; *thyroïdectomie* **اسْتِئْصالُ الدَّرَقِيَّة**

medical thyroidectomy ; *thyroïdectomie médicale* اسْتِئْصالُ الدَّرَقِيَّةِ الدَّوائِيّ

thyroidism ; *thyroïdisme* **تَدَرُّق**

thyroiditis ; *thyroïdite* **الْتِهابُ الدَّرَقِيَّة**

acute nonsuppurative thyroiditis ; *thyroïdite aiguë non suppurée* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ الحادُّ اللَّاقَيْحِيّ

acute thyroiditis ; *thyroïdite aiguë* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ الحادّ

autoimmune thyroiditis ; *thyroïdite autoimmune* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ النَّاجِمُ عن المَناعَةِ الذَّاتِيَّة

chronic fibrous thyroiditis ; *thyroïdite fibreuse chronique* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ اللِّيفِيُّ المُزْمِن

chronic lymphadenoid thyroiditis (= chronic lymphocytic thyroiditis) ; *thyroïdite lymphocytaire chronique* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ اللِّمْفاوِيُّ الغُدِّيُّ المُزْمِن

chronic lymphocytic thyroiditis ; *thyroïdite lymphocytaire chronique* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ اللِّمْفاوِيُّ المُزْمِن

chronic thyroiditis ; *thyroïdite chronique* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ المُزْمِن

de Quervain's thyroiditis (= subacute thyroiditis) ; *thyroïdite de Quervain (= thyroïdite sous aiguë)* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ المَنْسوبُ لكُورفان (= الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ تَحْتَ الحادّ)

focal lymphocytic thyroiditis ; *thyroïdite lymphocytaire focale* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ اللِّمْفاوِيُّ البُؤْرِيّ

giant cell thyroiditis ; *thyroïdite à cellules géantes* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ العِمْلاقُ الخَلايا

giant follicular thyroiditis (= subacute thyroiditis) ; *thyroïdite folliculaire géante (= thyroïdite sous aiguë)* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ العِمْلاقُ الجُزَيْبات (= الْتِهابُ الدَّرَقِيَّة تحت الحادّ)

granulomatous thyroiditis ; *thyroïdite granulomateuse* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ الوَرَمِيُّ الحُبَيْبِيّ

Hashimoto's thyroiditis ; *thyroïdite de Hashimoto* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ المَنْسوبُ لهاشيموتو

invasive thyroiditis ; *thyroïdite invasive* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ الغَزْوِيّ

ligneous thyroiditis ; *thyroïdite ligneuse* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ الخَشَبِيّ (المنسوب لريدل)

lymphocytic thyroiditis, lymphoid thyroiditis ; *thyroïdite lymphocytaire* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ اللِّمْفاوِيّ

postpartum thyroiditis ; *thyroïdite post-partum* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ التَّالي للوَضْع

pseudotuberculous thyroiditis ; *thyroïdite pseudotuberculeuse* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ السُّلِّيُّ الكاذِب

pyogenic thyroiditis (= acute thyroiditis) ; *thyroïdite pyogénique (= thyroïdite aiguë)* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ القَيْحِيّ (= الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ الحادّ)

Riedel's thyroiditis ; *thyroïdite de Riedel* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ المَنْسوبُ لريدل

silent thyroiditis ; *thyroïdite silencieuse* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ الصَّامِت

subacute diffuse thyroiditis ; *thyroïdite diffuse sous aiguë* الْتِهابُ الدرَقِيَّةِ المُنْتَشِرُ تَحْتَ الحادّ

subacute thyroiditis ; *thyroïdite sous aiguë* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ تَحْتَ الحادّ

thyroiditis parasitaria (= parasitic thyroiditis) ; *thyroïdite parasitaire* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ الطُّفَيْلِيّ (في داء شاغاس)

woody thyroiditis ; *thyroïdite fibreuse* الْتِهابُ الدَّرَقِيَّةِ الخَشَبِيّ (المنسوب لريدل)

thyroidization ; *thérapeutique par extraits thyroïdiens* **تَدْريق**

thyroidomania ; *thyroïdomanie* **هَوَسٌ دُراقِيّ**

thyroidotherapy (= thyrotherapy) **; *thyroïdothérapie*** *(= thyrothérapie)* **المُعالَجَةُ بالدَّرَق**

thyroidotomy ; *thyroïdotomie* **بَضْعُ الدَّرَقِيَّة**

thyroidotoxin ; *thyroïdotoxine* **سامَّةُ الدَّرَقِيَّة**

thyroigenous ; *thyréogène* **دَرَقِيُّ المَنْشأ**

thyroinhibitory ; *thyroïdo-inhibiteur* **مُثَبِّطٌ للدَّرَقِيَّة**

thyrointoxication (= thyrotoxicosis) **; *thyréotoxicose*** *(= thyrotoxacose)* **تَسَمُّمٌ دَرَقِيّ**

thyrolaryngeal ; *thyrolingual* **دَرَقِيٌّ حَنْجَرِي**

thyrolingual ; *thyroglosse* **دَرَقِيٌّ لِسانِيّ**

thyrolysin ; *thyrolysine* **حالَّةُ الدَّرَقِيَّة**

thyrolytic ; *thyrolytique* **حالٌّ للدَّرَقِيَّة**

thyromegaly ; *goitre* **ضَخامَةُ الدَّرَقِيَّة**

thyromimetic ; *thyromimétique* **مُحاكِي الدَّرَقِيَّة**

thyroncus (= goiter) **; *goitre*** **دُراق**

thyronine ; *thyronine* **ثيرونين** (حمض أميني)

thyronucleoalbumin ; *thyronucléoalbumine* **البومينٌ نَوَوِيٌّ دَرَقِيّ**

thyro-oxyindole (= thyroxine) **; *thyroxine*** **ثيروكسين**

thyroparathyroidectomy ; *thyroparathyroïdectomie* **اسْتِئْصالُ الدَّرَقِيَّةِ والدُّرَيقات**

thyroparathyroprivic ; ***thyroparathyroprive*** مَحْرُومُ الدَّرَقِيَّةِ والدُّرَيقات

thyropathy ; ***thyréopathie*** اعْتِلالُ الدَّرَقِيَّة

thyropenia ; ***insuffisance thyroïdiennne*** قِلَّةُ الإِفْرازِ الدَّرَقِيّ

thyropharyngeal ; ***thyropharyngé*** دَرَقِيٌّ بُلْعومِيّ

thyroprival ; ***thyréoprive*** متعلق بالحِرْمانِ الدَّرَقِيّ

thyroprivia ; ***thyréoprivation*** حِرْمانٌ دَرَقِيّ

thyroprivic, thyroprivous ; ***thyréoprive*** متعلق بالحِرْمانِ الدَّرَقِيّ

thyroptosis ; ***thyréoptose*** تَدَلِّي الدَّرَقِيَّة

thyrosis ; ***trouble causé par un fonctionnement anormal de la thyroïde*** مَرَضٌ دَرَقِيّ

thyrotherapy ; ***thyroïdothérapie*** المُعالَجَةُ بالدَّرَق

thyrotome ; ***thyrotome*** مِبْضَعُ الدَّرَقِيَّة

thyrotomy ; ***thyrotomie*** 1. قَطْعُ الغُضْروفِ الدَّرَقِيّ 2. خَزْعَةٌ دَرَقِيَّة 3. بَضْعُ الدَّرَقِيَّة

thyrotoxemia, thyrotoxia, thyrotoxicosis ; ***thyréotoxicose, thyrotoxicose*** تَسَمُّمٌ دَرَقِيّ

thyrotoxic ; ***thyréotoxique*** متعلق بالتَّسَمُّمِ الدَّرَقِيّ

thyrotoxin ; ***thyrotoxine*** سُمٌّ دَرَقِيّ

thyrotrope, thyrotroph ; ***thyrotrope*** المُوجِّهَةُ الدَّرَقِيَّة

thyrotrophic, thyrotropic ; ***thyréotrope, thyrotrope*** مُوَجِّهٌ للدَّرَقِيَّة

thyrotrophin, thyrotropin ; ***thyréotrophine*** *(= thyrotropine)* المُوَجِّهَةُ الدَّرَقِيَّة

thyrotropism ; ***thyréotropisme*** تَوَجُّهٌ للدَّرَقِيَّة

thyroxine, thyroxinum ; ***thyroxine*** ثيروكسين

radioactive thyroxine ; *thyroxine radioactive* ثيروكسينٌ مُشِعّ

thyroxinemia ; ***thyroxinémie*** فَرْطُ ثيروكسينِ الدَّم

thyroxinic ; ***thyroxinique*** ثيروكسينيّ

thyrsus (= penis) ; ***verge*** *(= pénis)* القَضيب

Thysanosoma ; ***Thysanosoma*** الخَمْلاء (جنس من الديدان الشريطية)

Thysanosoma actinoides , *Thysanosoma actinoides* الخَمْلاءُ الشَّائِكَة

Ti (= titanium) ; ***Ti*** *(= titane)* رمز التِّيتانيوم (تي؛ Ti)

tiacarana ; ***leishmaniose cutanée ulcéreuse*** داءُ اللِّيشمانيّاتِ الجِلْدِيُّ القَرْحِيّ

tiamenidine ; ***tiamenidine*** تيامينيدين (دواء خافض للضغط)

tiazuril ; ***tiazuril*** تيازوريل (مضاد حيوي للدواجن)

tibia TA (= the skin bone) ; ***tibia*** الظُّنْبوب [ج: ظَنابيب]

saber tibia (= saber-shaped tibia) ; ***tibia en fourreau de sabre, tibia en lame de sabre*** الظُّنْبوبُ الضَّالِع؛ ظُنْبوبٌ سَيفِيُّ الشَّكْل (في التهاب السّاق السّني)

tibia valga ; *tibia valga* ظُنْبوبٌ أرْوَح

tibia vara ; *tibia vara* ظُنْبوبٌ أفْحَج

tibiad ; ***orienté vers le tibia*** باتِّجاهِ الظُّنْبوب

tibial ; ***tibial*** ظُنْبوبِيّ

tibiale ; ***tibial*** *(os embryonnaire)* مُجاوِرُ للظُّنْبوب (عظم في الجنين)

tibiale externum (= tibiale posticum) ; ***tibial externe*** *(= tibial postérieur)* مُجاوِرُ الظُّنْبوبِ الظَّاهِر (= مُجاوِرُ الظُّنْبوبِ الخَلْفِيّ)

tibiale posticum ; *tibial postérieur* مُجاوِرُ الظُّنْبوبِ الخَلْفِيّ

tibialgia ; ***tibialgie*** ألَمُ الظُّنْبوب

tibialis TA (= tibial) ; ***tibial*** ظُنْبوبِيّ

tibiocalcanean ; ***tibiocalcanéen*** ظُنْبوبِيٌّ عَقِبِيّ

tibiofemoral ; ***tibiofémoral*** ظُنْبوبِيٌّ فَخِذِيّ

tibiofibular ; ***tibiopéronier*** ظُنْبوبِيٌّ شَظَوِيّ

tibionavicular, tibioscaphoid ; ***tibionaviculaire, tibioscaphoïdien*** ظُنْبوبِيٌّ زَوْرَقِيّ

tibioperoneal ; ***tibiopéronier*** ظُنْبوبِيٌّ شَظَوِيّ

tibiotarsal ; ***tibiotarsien*** ظُنْبوبِيٌّ كاحِلِيّ

tibolone ; ***tibolone*** تيبولون (ستيرويد بنّاء)

tic ; ***tic*** *(pl. tics)* عَرَّة [ج: عرّات]

blinking tic ; *tic de clignement* عَرَّةٌ غَمْزِيَّة

bowing tic ; *tic de révérence* عَرَّةُ الانْحِناء

compulsive tic ; *tic compulsif* عَرَّةٌ قَهْرِيَّة

convulsive tic ; *tic convulsif, spasme facial* عَرَّةٌ إخْتِلاجِيَّة

degenerative tic ; *tic dégénératif* عَرَّةٌ تَنَكُّسِيَّة

diaphragmatic tic ; *tic diaphragmatique* عَرَّةٌ حِجابِيَّة

facial tic ; *spasme facial, tic convulsif* عَرَّةٌ وَجْهِيَّة

gesticulatory tic ; *tic gesticulatoire* عَرَّةٌ إيمائِيَّة

habit tic ; *tic habituel* عَرَّةٌ تَعَوُّدِيَّة

laryngeal tic ; *tic laryngé* عَرَّةٌ حَنْجَرِيَّة

local tic ; *tic local* عَرَّةٌ مَوْضِعِيَّة

mimic tic ; *tic mimique* عَرَّةُ التَّقْليد

motor tic ; *tic moteur* عَرَّةٌ حَرَكِيَّة

nictating tic ; *tic de clignement* عَرَّةٌ غَمْزِيَّة

occupation tic ; *tic d'occupation* عَرَّةٌ مِهْنِيَّة

progressive choreic tic ; *tic choréique progressif* عَرَّةٌ رَقْصِيَّةٌ مُتَفاقِمَة

psychic tic ; *tic psychique* عَرَّةٌ نَفْسِيَّة

respiratory tic ; *tic respiratoire* عَرَّةٌ تَنَفُّسِيَّة

rotatory tic ; *tic rotatoire* عَرَّةٌ تَدْويرِيَّة

saltatory tic ; *tic saltatoire* عَرَّةٌ قَفْزِيَّة

spasmodic tic ; *tic spasmodique* عَرَّةٌ تَشَنُّجِيَّة

tic de Guinon ; *tic de Guinon* عَرَّةُ دي غوينون (= مُتَلازِمَةُ جيل دي لاتوريت)

tic de pensèe ; *tic de pensée* عَرَّةُ الأَفْكار

tic de sommeil ; *tic de sommeil* عَرَّةُ النَّوم

tic douloureux ; *tic douloureux* عَرَّةٌ مُؤْلِمَة

tic non douloureux ; *tic non douloureux* عَرَّةٌ غيرُ مُؤْلِمَة

winking tic ; *tic de clignement* عَرَّةٌ غَمْزِيَّة

ticarbodine ; *ticarbodine* تيكاربودين (مضاد للديدان)

ticarcillin ; *ticarcilline* *(pénicilline semi-artificiel)* تيكارسيلين (بنسلين نصف صنعي)

tick ; *tique* القَرَاد؛ القُرَاد

adobe tick ; *Argas persicus* قُرادُ الطِّين

American dog tick ; *Dermacentor variabilis* قُرادُ الكَلْبِ الأَمْريكِيّ

bandicoot tick ; *Haemaphysalis humerosa* قُرادُ الفَأْرِ الهِنْدِيّ

beady-legged winter horse tick ; *tique hivernale du cheval en vrille-aux-jambes* قُرادُ الحِصانِ خَرزيُّ السَّاقِ الشَّتَوِيّ

black pitted tick ; *tique noire dénoyautée* القُرادُ الأَسْوَدُ المُرَقَّط

bont tick ; *Amblyomma hebraeum* قُرادُ الظَّبْي

British dog tick ; *tique du chien britannique* قُرادُ الكَلْبِ البريطانيّ

brown dog tick ; *Rhipicephalus sanguineus* قُرادُ الكَلْبِ البُنِّيّ

castor bean tick ; *Ixodes ricinus* قُرادُ بَزْرِ الخِرْوع

cattle tick ; *Margaropus annulatus, Boophilus annulatus* قُرادُ الماشِيَة

dog tick ; *Dermacentor variabilis* قُرادُ الكَلْب

ear tick ; *Ornithodorus megnini* قُرادُ الأُذُن

Gulf Coast tick ; *tique de Gulf Coast* قُرادُ ساحِلِ الخَليج

hard tick (= hard-bodied tick) ; *Ixodinés* القُرادُ الصُّلْب

Kenya tick ; *Rhipicephalus sanguineus* قُرادُ كينيا

Lone Star tick (= Amblyomma americana) ; *Amblyomma americanum* قُرادُ لون ستار (= اليَغْمُوشُ الأَمْريكِيّ)

Pacific coast dog tick ; *Dermacentor occidentalis* قُرادُ كَلْبِ ساحِلِ المُحيطِ الهادِىء

pajaroello tick ; *Ornithodorus coriaceus* قُرادُ باجاريلو

pigeon tick ; *Argas reflexus* قُرادُ الحَمام

rabbit tick ; *tique des lapins* قُرادُ الأَرْنَب

Rocky Mountain wood tick ; *Dermacentor andersoni* قُرادُ غابَةِ الجِبالِ الصَّخْرِيَّة

russet tick ; *Ixodes pilosus* القُرادُ الخَمْرِيّ

scrub tick ; *Ixodes holocyclus* قُرادُ الأَكال

seed tick ; *larve hexapode de tique qui donnera une nymphe octopode* قُرادُ البُذور

sheep tick ; *tique d'ovins* قُرادُ الأَغْنام

soft tick (= soft-bodied tick) ; *Argasinés* القُرادُ اللَّيِّن

spinous ear tick ; *Ornithodorus megnini* قُرادُ الأُذُنِ الشَّوكِيَّة

taiga tick ; *tiques de la taiga* قُرادُ التايغا

tampan tick ; *Ornithodorus moubata* قُرادُ الدَّلَك

tick bite ; *morsure de tique* لَدْغَةُ القُراد

tick born ; *transmis par les tiques* مَنْقولٌ بالقُراد

tick fever ; *fièvre à tiques africaine* الحُمَّى القُرادِيَّة

winter tick ; *Dermacentor albipictus* القُرادُ الشَّتَوِيّ

wood tick ; *Dermacentor andersoni* قُرادُ الغابات

tickle ; *chatouiller* يُدَغْدِغ

tickling ; *chatouillement* دَغْدَغَة

ticlatone ; *ticlatone* تيكلاتون (مضاد للجراثيم وللفطريات)

ticlopidine ; *ticlopidine* تيكلوبيدين (دواء مثبط للصفيحات)

ticpolonga ; *vipère de Russell* الأَفعى المُبَقَّعَة (نوع من الافاعي السامة)

ticrynafen ; *ticrynafen* تيكريناڤين (مدر خافض لحمض اليوريك)

tictology (= obstetrics) **; *obstétrique*** طِبُّ التَّوْليد

t.i.d. (= ter in die, three times a day) **; *abr de*** *(trois fois par jour)* مختصر ثَلاثًا باليَوْم

tide ; *marée, augmentation transitoire* مَدّ (ازدياد فيزيولوجي عابر في إحدى مكونات الدن)

acid tide ; *augmentation acide transitoire* مَدٌّ حَمْضِيّ

alkaline tide ; *augmentation alcaline transitoire* مَدٌّ قَلَوِيّ

fat tide ; *augmentation graisseuse transitoire* مَدٌّ شَحْمِيّ

tigering ; *acquérir un aspect tigré* نَبَبُّر

tigestol ; *tigestol* تيجيستول (أحد البروجيستينات)

tight ; *étanche* مُحْكَم

tightening ; *globulisation* إِحْكام

tiglium ; *huile de croton* حَبُّ المُلوك [نبات]

tigonin ; *tigonine* تيغونين (صابونين نباتي)

tigroid ; *tigroïde, tigré* نَمِرِيّ؛ نَمْراء

tigrolysis (= chromatolysis) **; *tigrolyse*** (= *chromophilyse*) تَلاشي اللَّون

tikitiki ; *tikitiki* قُشارَةُ الرُّز

tiletamine ; *tilétamine* تيليتامين (دواء مضاد للاختلاج)

tilidine ; *tilidine* تيليدين (دواء مسكّن ومُخدِّر)

Tilletia ; *Tilletia* التَّخَرِيَّة (جنس من الفطريات)

Tilletiaceae ; *Tilletiaceae* التَّخَرِيّات (فصيلة من الفطريات)

tilmus (= carphology) **; *carphologie*** نَتْفُ الدِّثار (في الحميات الشديدة)

tilorone ; *tilorone* تلورون (أمين عطري يحرض إطلاق الانترفيرون)

tiltometer ; *mesureur d'inclinaison* مِقْياسُ المَيَلان

timbre ; *timbre, sonorité* طابَعُ الصَّوْت

timbre mètallique ; *sonorité métallique* طابَعٌ صَوْتِيٌّ مَعْدِنِيّ

time ; *temps* *[pl.temps]* زَمَن [ج أَزمنة]

adaptation time ; *temps d'adaptation* زَمَنُ التَّلاؤُم

thermal death time ; *temps de mort thermique* زَمَنُ المَوتِ الحَراوِيّ

thrombin time ; *temps de thrombine* زَمَنُ الثرومبين

time-slicing ; *temps découper en tranche* تَشْفِيرٌ زَمَنِيّ

timer ; *chronomètre, compte-minutes, minuterie* **مُؤَقِّت**

timolol maleate ; *timolol maleate* **تيمولول** (دواء مضاد لاضطرابات النظم وخافض لضغط الدم والعين)

tin ; *étain* **قَصْدير**

tina (= pinta) **; *teigne*** *(= pinta)* **بَنْطَة** (داء ناجم عن اللولبيات النَّقَبيَّة)

tinct. (= tincture) **; *abr de*** *(teinture)* مختصر صِبْغَة

tinctable ; *colorable* **قابِلٌ للاصْطِباغ**

tinction ; *coloration* **تَلْوين**

tinctorial ; *tinctorial* **تَلْوينيّ**

tinctura [pl.tincturae] (= tincture) **; *teinture*** *[pl.teintures]* **صَبْغَة** [ج: صَبْغات]

tincturae [sing.tinctura] (= tincture) **; *teintures*** *[sing.teinture]* **صَبْغات** [ف: صَبْغَة]

tincturation ; *préparation d'une teinture* **تَحْضيرُ الصَّبْغَة**

tincture ; *teinture* *[pl.teintures]* **صَبْغَة** [ج: صَبْغات] (مستحضر كحولي لدواء أو مادة ما)

arnica tincture ; *teinture d'arnica* صَبْغَةُ الأرنيكا

belladonna tincture ; *teinture de belladone* صَبْغَةُ البلادونا

camphorated opium tincture ; *teinture d'opium camphré* صَبْغَةُ الأفيونِ المُكَوْفَرَة

capsicum tincture ; *teinture de capsicum* صَبْغَةُ الفِلفِل

compound benzoin tincture ; *teinture de benjoin composée* صَبْغَةُ البَنْزوينِ المُرَكَّبَة

compound cardamon tincture ; *teinture de cardamome composée* صَبْغَةُ الهَالِ المُرَكَّبَة

compound gentian tincture ; *teinture de gentiane composée* صَبْغَةُ الجنطيانِ المُرَكَّبَة

digitalis tincture ; *teinture de Digitale* صَبْغَةُ الديجيتال

green soap tincture ; *teinture du savon vert* صَبْغَةُ الصَّابونِ الأخضر

hyoscyamus tincture ; *teinture d'hyoscyamine* صَبْغَةُ الهيوسيامين

iodine tincture ; *teinture d'iode* صَبْغَةُ اليود

lemon tincture (= lemon peel tincture) ; *teinture de citron* صَبْغَةُ اللَّيمون (= صَبْغَةُ قِشْرِ اللَّيْمون)

myrrh tincture ; *teinture de myrrhe* صَبْغَةُ المُرّ

nitromersol tincture ; *teinture de nitromersol* صَبْغَةُ النتروميرسول

nux vomica tincture ; *teinture de noix vomique* صَبْغَةُ الجَوزِ المُقَيِّء

apex time ; *moment culminant* الزَّمَنُ القِمِّيّ

arm-lung time ; *temps de bras-poumon* زَمَنُ الذِّراعِ-الرِّئة

association time ; *temps d'association* زَمَنُ التَّرابُط

bleeding time ; *temps de saignement* زَمَنُ النَّزْف

capillary refill time ; *temps de recharge capillaire* زَمَنُ عَودِ امْتِلاءِ الشُّعَيرات

chromoscopy time ; *temps de chromoscopie* زَمَنُ ظُهورِ الصِّباغ

circulation time ; *temps de circulation* زَمَنُ الدَّوَران

clot retraction time ; *temps de rétraction du caillot* زَمَنُ انْكِماشِ الجُلْطَة

clotting time ; *temps de coagulation* زَمَنُ التَّجَلُّط

coagulation time ; *temps de coagulation* زَمَنُ التَّخَثُّر

conduction time ; *temps de conduction* زَمَنُ التَّوصيل

dextrinizing time ; *temps de transformation au dextran* زَمَنُ التَّحَوُّلِ إلى دكسترين

expiratory pause time ; *temps de pause expiratoire* زَمَنُ الفاصِلَةِ الزَّفيرِيَّة

generation time ; *temps de génération* زَمَنُ الجيل

inertia time ; *temps d'inertie* زَمَنُ العَطالَة

inspiratory pause time ; *temps de pause inspiratoire* زَمَنُ التَّوَقُّفِ الشَّهيقِيّ

inspiratory phase time ; *temps de phase inspiratoire* زَمَنُ الطَّورِ الشَّهيقِيّ

perception time ; *temps de perception* زَمَنُ الإدْراك

prothrombin time ; *temps de prothrombine* زَمَنُ البروثرومبين

pulmonary circulation time ; *temps de circulation pulmonaire* زَمَنُ الدَّورانِ الرِّئَوِيّ

reaction time ; *temps de réaction* زَمَنُ التَّفاعُل

recalcification time ; *temps de recalcification* زَمَنُ عَودَةِ التَّكَلُّس

recognition time ; *temps de reconnaissance* زَمَنُ التَّعَرُّف

relaxation time ; *temps de relâchement* زَمَنُ الارْتِخاء

response time ; *temps de réponse* زَمَنُ الاسْتِجابَة

retinocortical time ; *temps rétinocortical* الزَّمَنُ الشَّبَكِيُّ القِشْرِيّ

secondary bleeding time ; *temps de saignement secondaire* زَمَنُ النَّزْفِ الثَّانَوِيّ

sedimentation time ; *temps de sédimentation* زَمَنُ التَّثَفُّل

sensation time ; *temps de sensation* زَمَنُ الحِسّ

stimulus-response time ; *temps de stimulus-réponse* زَمَنُ المَنَبِّه-الاسْتِجابَة

survival time ; *temps de survie* زَمَنُ البَقاء

synaptic transmission time ; *temps de transmission synaptique* زَمَنُ الانْتِقالِ المَشْبَكِيّ

opium tincture ; *teinture d'opium* صَبْغَةُ الأفيون
rhubarb tincture ; *teinture de rhubarbe* صَبْغَةُ الرَّاوَنْد
stramonium tincture ; *teinture de stramonium* صَبْغَةُ السترامونيوم
sweet orange peel tincture ; *teinture de la peau d'orange douce* صَبْغَةُ قِشْرِ البُرْتُقالِ الحُلْو
thimerosal tincture ; *teinture de thimerosal* صَبْغَةُ الثيميروزال
tolu balsam tincture ; *teinture de baume de tolu* صَبْغَةُ بَلْسَمِ الطُّولو
vanilla tincture ; *teinture de vanille* صَبْغَةُ الفانيليا
tinea ; *teigne* *[pl.teignes]* سَعْفَة [ج. سَعَف]
asbestos-like tinea ; *teigne asbestosique* سَعْفَةٌ أمياتيَّةُ الشَّكْل
tinea alba ; *teigne blanche* سَعْفَةٌ بَيْضاء
tinea amiantacea (= asbestos like tinea) ; *teigne asbestosique* سَعْفَةٌ أَسْبَستِيَّةُ الشَّكْل
tinea axillaris ; *trichomycose axillaire* سَعْفَةُ الإبْط
tinea barbae ; *sycosis trichophitique* سَعْفَةُ اللِّحْيَة
tinea capitis ; *teigne tondante microscopique* سَعْفَةُ الرَّأس
tinea ciliorum ; *teigne des cils* سَعْفَةُ الأهْداب
tinea circinata ; *herpès circiné* سَعْفَةٌ مُتَحَلِّقَة
tinea corporis ; *trichophytose corporelle* سَعْفَةُ الجَسَد
tinea cruris ; *eczéma marginé de Hebra* سَعْفَةُ الأرْفاغ
tinea faciei (tinea facialis) ; *teigne de face (= teigne faciale)* سَعْفَةُ الوَجْه
tinea favosa (= favus) ; *teigne faveuse ou favique* سَعْفَةٌ قُراعِيَّة (= قُراع)
tinea galli ; *teigne du coq* سَعْفَةُ الطُّيور
tinea imbricata ; *tinea imbricata, mycose cutanée* سَعْفَةٌ قِرْميدِيَّة
tinea inguinalis ; *eczéma marginé de Hebra* سعْفَةُ الأرْبِيَّة
tinea interdigitalis ; *teigne interdigitale* سَعْفَةٌ فَوْتِيَّة (بَيْنَ الأصابع)
tinea kerion (= kerion) ; *teigne de kérion (= kérion)* سَعْفَةٌ شُهْدَة
tinea manus ; *teigne de la main* سَعْفَةُ اليَد
tinea nigra ; *teigne noire* سَعْفَةٌ سَوداء
tinea nodosa ; *teigne noueuse* سَعْفَةٌ عُقَدَة
tinea pedis ; *épidermomycose plantaire* سَعْفَةُ القَدَم
tinea profunda ; *teigne profonde* سَعْفَةٌ عَميقَة
tinea sycosis ; *teigne de sycosis* سَعْفَةٌ تينِيَّة
tinea tarsi ; *blépharite ulcéreuse* سَعْفَةُ الأجْفان
tinea tonsurans ; *teigne tondante* سَعْفَةٌ جازَّة
tinea unguium ; *trichomycose unguéale* سَعْفَةُ الظُّفُر
tinea versicolor ; *pityriasis versicolore* سَعْفَةٌ مُبَرْقَشَة
tingibility ; *teignabilité* قابِلِيَّةُ الاصْطِباغ
tingible ; *teignable, colorable* قابِلٌ للاصْطِباغ
tingling ; *picotement, fourmillement* نَخْز
distal tingling on percussion ; *picotement distal après percussion* نَخْزٌ قاصٍ (إثْرَ القَرْع)
tinidazole ; *tinidazole* تينيدازول (دواء مضاد للحيوانات الأوالي)
tinkle ; *tintement* رَنَّة
metallic tinkle ; *tintement métallique* رَنَّةٌ مَعْدِنِيَّة
tinnitus ; *tintement d'oreilles, bourdonnement d'oreilles* طَنين
clicking tinnitus ; *acouphène soufflante* طَنينٌ قَلْقَلِيّ
nervous tinnitus ; *acouphène nerveux* طَنينٌ عصبيّ (المنشأ)
nonvibratory tinnitus ; *acouphène nonvibratoire* طَنينٌ غَيْرُ اهْتِزازِيّ
objective tinnitus ; *acouphène objectif* طَنينٌ موضُوعِيّ
subjective tinnitus ; *acouphène de servage* طَنينٌ شَخْصانِيّ
tinnitus aurium ; *bourdonnement d'oreilles* طَنينٌ أُذُنِيّ
vibratory tinnitus ; *acouphène vibratoire* طَنينٌ اهْتِزازِيّ
tintometer ; *colorimètre* مِقْياسُ الانْصِباغ
tintometric ; *colorimétrique* متعلق بِقِياسِ الانْصِباغ
tintometry ; *colorimétrie* قِياسُ الانْصِباغ
tiodonium ; *tiodonium* تيودونيوم (دواء مضاد للجراثيم)
tioperidone ; *tiopéridone* تيوبيريدون (دواء مهدئ)
tiopinac ; *tiopinac* تيوبيناك (دواء مضاد للالتهاب والحمى ومسكن)
tioxidazole ; *tioxidazole* تيوكسيدازول (دواء مضاد للديدان)
tip ; *bout, extrémité, pointe, embout, sommet* ذِرْوَة
aspirator tip ; *extrémité de l'aspirateur* ذِرْوَةُ الرَّشّافَة
root tip ; *extrémité de la racine* ذِرْوَةُ الجَذْر
tip of nose ; *bout du nez, pointe du nez* ذِرْوَةُ الأَنْف
tip of sacral bone ; *pointe du sacrum* ذِرْوَةُ عَظْمِ العَجُز
tip of tongue ; *pointe de la langue, bout de la langue* ذِرْوَةُ اللِّسان
Woolner's tip (= tuberculum auriculae) ; *sommet de l'hélix* ذِرْوَةُ وولنر (= الحُدَيْبَةُ الأُذَيْنِيَّة)
tipping ; *inclinaison de la dent* مَيَلانُ السِّنّ
tiprenolol ; *tiprénolol* تبرينولول (دواء مضاد للمفعول الأدريني)
tiqueur ; *atteint de tic* مصاب بالعَرَّة
tiquinamide ; *tiquinamide* تيكوناميد (دواء مضاد للمفعول الكوليني)
tiring ; *cerclage* تطويق
tisic ; *phtisique ou asthmatique* سُلِّيّ
tisis (= phthisis) ; *phtisie* سُلّ
tissue ; *tissu* *[pl.tissus]* نَسيج [ج: أنْسِجَة]
accidental tissue ; *tissu accidental* نَسيجٌ عارِض
adenoid tissue ; *tissu adénoïde* نَسيجٌ غُدّانِيّ
adipose tissue ; *tissu adipeux* نَسيجٌ شَحْمِيّ

adrenogenic tissue ; *tissu adrénogène* نَسيجٌ كُظْرِيُّ المَنْشَأ

analogous tissue ; *tissu analogue* نَسيجٌ مُضاهٍ

aponeurotic tissue ; *tissu aponévrotique* نَسيجٌ سِفاقِيّ

areolar connective tissue ; *tissu connectif aréolaire* نَسيجٌ هاليٌّ ضامّ

areolar tissue ; *tissu aréolaire* نَسيجٌ هاليّ

basement tissue ; *tissu basale* نَسيجٌ قاعِدِيّ

bony tissue ; *tissu osseux* نَسيجٌ عَظْمِيّ

brown adipose tissue ; *tissu adipeux brun* نَسيجٌ شَحْمِيٌّ أَسْمَر

brown fat tissue ; *tissu graisseux brun* نَسيجٌ دُهْنِيٌّ أَسْمَر

bursal equivalent tissue ; *tissu équivalent bursal* نَسيجٌ مكافِئٌ للجِرَاب

cancellous tissue ; *tissu spongieux* نَسيجٌ إسْفَنْجِيّ

cartilaginous tissue ; *tissu cartilagineux* نَسيجٌ غُضْروفِيّ

cavernous tissue ; *tissu caverneux, tissu érectile* نَسيجٌ كَهْفِيّ

cellular tissue ; *tissu cellulaire* نَسيجٌ خَلَوِيّ

chondroid tissue ; *tissu chondroïde* نَسيجٌ غُضْرُوفانِيّ

chordal tissue ; *tissu chordale, tissu de la chorde dorsale* نَسيجٌ حَبْلِيّ

chromaffin tissue ; *tissu chromaffine* نَسيجٌ أَليفٌ للكرُوم

cicatricial tissue ; *tissu cicatriciel* نَسيجٌ نَدَبِيّ

compact tissue ; *tissu compact* نَسيجٌ مُكْتَنِز

connective tissue ; *tissu conjonctif* نَسيجٌ ضامّ

cribriform tissue ; *tissu cribriforme* نَسيجٌ مِصْفَوِيّ

dartoid tissue ; *tissu dartoïde* نَسيجٌ سَلْخانِيّ

dental tissue ; *tissu dentaire* نَسيجٌ سِنِّيّ

elastic tissue (= elastic tissue, yellow) ; *tissu élastique (= tissu élastique jaune)* نَسيجٌ مَرِن (= نَسيجٌ مَرِنٌ أَصْفَر)

endothelial tissue ; *tissu endothélial* نَسيجٌ بِطانِيّ

episcleral tissue ; *tissu épiscléral* نَسيجٌ فَوْقَ الصُّلْبَة

epithelial tissue ; *tissu épithélial* نَسيجٌ ظِهارِيّ

epivaginal connective tissue ; *tissu conjonctif périvaginal* نَسيجٌ ضامٌّ مُحيطٌ بالغِمْد

erectile tissue ; *tissu érectile, tissu caverneux* نَسيجٌ ناعِظ

extracellular tissue ; *tissu extracellulaire* نَسيجٌ السّائِل البَرّانِيّ

fatty tissue ; *tissu adipeux* نَسيجٌ دُهْنِيّ

fibroareolar tissue ; *tissu fibroaréolaire* نَسيجٌ لِيفِيٌّ هالِيّ

fibrocellular tissue ; *tissu fibrocellulaire* نَسيجٌ لِيفِيٌّ خَلَوِيّ

fibroelastic tissue ; *tissu fibro-élastique* نَسيجٌ لِيفِيٌّ مَرِن

fibrohyaline tissue ; *tissu fibro-hyalin* نَسيجٌ لِيفِيٌّ هيالِينِيّ

fibrous tissue ; *tissu fibreux* نَسيجٌ لِيفِيّ

flobby tissue ; *tissu flasque* نَسيجٌ مُتَرَهِّل

Gamgee's tissue ; *tissu de Gamgee* نَسيجٌ غامجي (في الرفادات الجراحية)

gelatigenous tissue ; *tissu gélatinogène* نَسيجٌ مُوَلِّدٌ للهُلام

gelatinous tissue ; *tissu gélatineux* نَسيجٌ هُلامِيّ

glandular tissue ; *tissu glandulaire* نَسيجٌ غُدِّيّ

granulation tissue ; *tissu de granulation* نَسيجٌ حُبَيْبِيّ

gut-associated lymphoid tissue ; *tissu lymphoïde associé à l'intestin* نَسيجٌ لِمْفانِيٌّ مُرْتَبِطٌ بالمِعى

hematopoietic tissue ; *tissu hématopoïétique, tissu hémopoïétique* نَسيجٌ مُكَوِّنٌ للدَّم

heterologous tissue ; *tissu hétérologue* نَسيجٌ غَيرَوِيّ

heterotopic tissue (= choristoma) ; *tissu hétérotope (= tissu aberrant)* نَسيجٌ غَيرِيُّ المَوضِع (= نَسيجٌ زائِغ)

homologous tissue ; *tissu homologue* نَسيجٌ مِثْلِيّ

hyperplastic tissue ; *tissu hyperplastique* نَسيجٌ مُفْرِطُ التَّنَسُّج

indifferent tissue ; *tissu indifférent* نَسيجٌ لامُتَمايِز

interrenal tissue ; *tissu corticosurrénalien* نَسيجٌ قِشْرَةِ الكُظْر

interstitial tissue ; *tissu interstitiel* نَسيجٌ خِلالِيّ

intertubular tissue ; *tissu intertubulaire* النَّسيجُ بَيْنَ النُّبَيْبات

junctional tissue ; *tissu jonctionnel* نَسيجٌ وَصْلِيّ

keratinized tissue ; *tissu kératinisé* نَسيجٌ مُتَقَرِّن

Kuhnt's intermediary tissue ; *tissu intermédiaire de Kuhnt* نَسيجٌ كونت المتوسِّط (في العين)

laminated tissue ; *tissu laminé* نَسيجٌ صَفائِحِيّ

loose connective tissue ; *tissu conjonctif flasque, tissu conjonctif lâche, tissu conjonctif de soutien* نَسيجٌ ضامٌّ رَخْو

lymphadenoid tissue ; *tissu lymphadénoïde* نَسيجٌ عُقَدِيٌّ لِمْفِيّ

lymphatic tissue ; *tissu lymphatique* نَسيجٌ لِمْفِيّ

lymphoid tissue ; *tissu lymphoïde* نَسيجٌ لِمْفانِيّ

mesenchymal tissue ; *tissu mésenchymateux, mésenchyme* نَسيجٌ مُتَوَسِّطِيّ [جنين]

metanephrogenic tissue ; *tissu métanéphrogène* النَّسيجُ المكوِّنُ للكُلْيَةِ التّالِيَة

mucoid tissue ; *tissu mucoïde* نَسيجٌ مُخاطانِيّ

mucous tissue ; *tissu muqueux* نَسيجٌ مُخاطِيّ

muscular tissue ; *tissu musculaire* نَسيجٌ عَضَلِيّ

myeloid tissue ; *tissu myéloïde* نَسيجٌ نِقْيِيّ

nephrogenic tissue ; *tissu néphrogène* نَسيجٌ مُكَوِّنٌ للكُلْيَة

nerve tissue (= nervous tissue) ; *tissu nerveux* نَسيجٌ عَصَبِيّ

nodal tissue ; *tissu nodal* نَسيجٌ عُقْدِيّ

oral tissue ; *tissu oral* نَسيجٌ فَمَوِيّ

osseous tissue ; *tissu osseux* نَسيجٌ عَظْمِيّ

osteogenic tissue ; *tissu ostéogène* نَسِيجٌ مُكَوِّنٌ للعَظْم
osteoid tissue ; *tissu ostéoïde* نَسِيجٌ عَظْمانِيّ (نسيج عظمي غير متكلس)
parenchymatous tissue ; *tissu parenchymateux, parenchyme* نَسِيجٌ مَتْنِيّ
periodontal tissue ; *tissu périodontal* نَسِيجٌ دَوَاعِمِ السِّنّ
periosteal tissue ; *tissu périostique* نَسِيجٌ سِمْحاقِيّ
pigmented connective tissue ; *tissu connectif pigmenté* نَسِيجٌ ضامٌّ مُصْطَبِغ
primitive pulp tissue ; *tissu pulpeux primitif* نَسِيجٌ لُبِّيٌّ بِدائيّ
reticular tissue (= reticulated tissue) ; *tissu réticulé* نَسِيجٌ شَبَكِيّ
rubber tissue ; *tissu élastique* نَسِيجٌ مَطّاطِيّ
scar tissue ; *tissu cicatriciel* نَسِيجٌ نَدَبِيّ
sclerous tissues ; *tissu scléreux* أَنْسِجَةٌ صُلْبَة
shock tissue ; *tissu de choc* نَسِيجُ الصَّدْمَة
skeletal tissue ; *tissu squelettique* نَسِيجٌ هَيْكَلِيّ
splenic tissue ; *tissu splénique* نَسِيجٌ طِحالِيّ
subcutaneous fatty tissue ; *tissu graisseux sous-cutané, pannicule adipeux* نَسِيجٌ دُهْنِيٌّ تَحْتَ الجِلْد
subcutaneous tissue ; *tissu sous-cutané, hypoderme* نَسِيجٌ تَحْتَ الجِلْد
sustentacular tissue ; *tissu sustentaculaire* نَسِيجٌ مِعْلاقِيّ
symplastic tissue ; *tissu symplastique, syncitium* نَسِيجٌ مُتَّحِدُ الجِبْلَة
target tissue ; *tissu cible* نَسِيجٌ مُسْتَهْدَف
tendinous tissue ; *tissu tendineux* نَسِيجٌ وَتَرِيّ
tissue committee ; *comité des tissus* لَجْنَةُ الأَنْسِجَة
tissue culture ; *culture de tissus* 1. مَزْرَعَةٌ نَسِيجِيَّة 2. زِراعَةُ النَّسِيج
tissue examination ; *examen de tissu* فَحْصٌ نَسِيجِيّ
tissue forceps ; *forceps du tissu* مِلْقَطُ النَّسِيج
tissue rest ; *coussin tissulaire* سِنادَةٌ نَسِيجِيَّة
tissue retractor ; *rétracteur du tissu* مِبْعادُ النَّسِيج
tuberculosis granulation tissue ; *tissu de granulation tuberculeuse* نَسِيجٌ سُلِّيٌّ حُبَيْبِيّ
vesicular supporting tissue ; *tissu de soutien vésiculaire, tissu chondroïde, pseudocartilage* نَسِيجٌ داعِمٌ للحُوَيْصِلات
white adipose tissue ; *tissu adipeux blanc* نَسِيجٌ شَحْمِيٌّ أَبْيَض
white fibrous tissue ; *tissu fibreux blanc* نَسِيجٌ لِيفِيٌّ أَبْيَض
yellow adipose tissue ; *tissu adipeux jaune* نَسِيجٌ شَحْمِيٌّ أَصْفَر
yellow elastic tissue ; *tissu élastique jaune* نَسِيجٌ مَرِنٌ أَصْفَر

tissular ; ***tissulaire*** نَسِيجِيّ
titanium ; ***titane*** التيتانيوم (العنصر الثاني والعشرون)
titanium dioxide ; *dioxyde de titane* ثُنائِيُّ أُكسيدِ التيتانيوم (دواء جلدي)

titer ; ***titre*** عِيار
agglutination titer ; *titre d'agglutination* عِيارُ التَّراصّ
whole complement titer ; *titre de complément entier* عِيارٌ كامِلٌ المُتَمِّمَة

titillation ; ***titillation*** دَغْدَغَة
titrant ; ***1. solution titrée 2. solution de titrage*** 1. محلولٌ مُعايَر 2. مَحْلُولُ المُعايَرَة
titrate ; ***titrer*** يُعايِر
titration ; ***titrage*** مُعايَرَة
colorimetric titration ; *titrage colorimétrique* مُعايَرَةٌ بِمِقْياسِ اللَّوْن
complexometric titration ; *titration complexométrique, complexométrie* مُعايَرَةٌ بِمِقْياسِ المُعَقَّدات
coulometric titration ; *titration coulométrique* مُعايَرَةٌ بِمِقْياسِ الكولوم
Dean and Webb titration ; *titrage de Dean et de Webb* مُعايَرَةُ دين وويب (للأضداد)
electrometric titration ; *titration électrométrique* مُعايرةٌ بالقِياسِ الكَهْرَبائِيّ
formol titration ; *titrage de formol* مُعايَرَةُ الفورمول
potentiometric titration ; *dosage potentiométrique* مُعايَرَةٌ بِمقياسِ الجُهْد

titre (= titer) ; ***titre*** عِيار
titrimetric ; ***titrimétrique, volumétrique*** متعلق بالقياسِ بالمُعايَرة
titrimetry ; ***titrimétrie*** القِياسُ بالمُعايَرَة
titubant ; ***titubant*** مُتَرَنِّح
titubation ; ***titubation, démarche chancelante*** تَرَنُّح
lingual titubation ; *bégaiement, bredouillement* تَرَنُّحٌ نُطْقِيّ (= تَأْتَأَة)

Tityus serrulatus ; ***Tityus serrulatus*** الطِّيطَةُ المُشَرْشَرَة (نوع من العقارب البرازيلية القاتلة)
tixanox ; ***tixanox*** تيكسانوكس (دواء مضاد للأرجية)
Tl (= thallium) ; ***Tl*** *(= thallium)* رمز الثاليوم (ثل ؛ Tl)
Tm (= thulium) ; ***Tm*** *(= thulium)* رمز الثوليوم
Tm (= tubular maximum) ; ***Tm*** *(= tubulaire maximale)* رمز الأقصى الأنْبُوبِيّ (في دراسة وظائف الكلية)
toadskin (= follicular hyperkeratosis) ; ***phrynodermie*** *(= hyperkératose folliculaire)* جِلْدٌ ضِفْدَعِيّ (= فَرْطُ التَّقَرُّنِ الجُرَيبِيّ)
toadstool ; ***champignon vénéneux*** الغَارِيقُونُ السّامّ (من الفطريات)
tobacco ; ***tabac*** تَبْغ
mountain tobacco (= arnica) ; *tabac de montagne (= arnica)* تَبْغُ الجَبَل (= أَرْنِيكا)

poison tobacco (= hyoscyamus) ; *tabac toxique* التَّبْغُ السَّامّ (= السيكران) [نبات]

tobacco staining ; *coloration de tabac* تَصَبُّغاتٌ تَبْغِيَّة

tobaccoism ; *tabagisme, nicotinisme* تَسَمُّمٌ تَبْغِيّ

tobramycin ; *tobramycine* توبراميسين (مضاد حيوي)

tocainide ; *tocanide* توكاينيد (دواء مضاد لاضطراب النظم)

tocamphyl ; *tocamphyl* توكامفيل (دواء مفرز للصفراء)

toco- ; *toco-* *(préfixe indiquant un rapprot avec l'accouchement)* 1. سابقة بمعنى المَخَاض 2. سابقة بمعنى الوِلَادَة

tocodynagraph ; *tocodynagraphe* مُخَطِّطُ قُوَّةِ المَخَاض

tocodynamometer ; *tocodynamomètre* مِقْيَاسُ قُوَّةِ المَخَاض

tocograph ; *tocographe* مِخْطَاطُ قُوَّةِ المَخَاض

tocography ; *tocographie* تخطيطُ قُوَّةِ المَخَاض

tocology (= obstetrics) **; *tocologie*** طِبُّ التَّوليد

tocometer ; *tocomètre* مِقْيَاسُ قُوَّةِ المَخَاض

tocopherol ; *tocophérole* توكوفيرول

alpha tocopherol (= vitamin E) ; *tocophérole alpha (= vitamine E)* التوكوفيرول-ألفا (= الفيتامين E)

tocophobia ; *peur morbide de l'accouchement, tocophobie* رُهابُ المَخَاض

tocus ; *parturition, accouchement* وِلَادَة؛ مَخاض

Toddalia ; *Toddalia* توداليه (جنس من الشجيرات)

toe ; *1. orteil, doigt de pied 2. sabot de cheval* 1. إِصْبَعُ القَدَم 2. سُنْبُك (في ذوات الحافر)

claw toe ; *orteil en griffe* إِصْبَعُ القَدَمِ المِخْلَبِيَّة

curly toes ; *orteils spirochètes* أَصَابِعُ القَدَمِ المُلْتَوِيَة (في عوز الريبوفلافين)

great toe (= hallux TA, big toe) ; *gros orteil* إِبْهامُ القَدَم

hammer toe ; *orteil en marteau, orteil en cou de cygne* إِصْبَعُ القَدَمِ المِطْرَقِيَّة

little toe (= digitus minimum pedis) ; *orteil minimal* خِنْصَرُ القدم

mallet toe ; *orteil en marteau, orteil en cou de cygne* إِصْبَعُ القَدَمِ المطرَقَة

Morton's toe ; *métatarsalgie de Morton* إِصْبَعُ القَدَمِ المَنْسوبَة لمُورتون

pigeon toe ; *pied bot varus* إِصْبَعُ القَدَمِ الشَّبيهُ بإصبع الحمامه

tennis toe ; *orteil du joueur de tennis* إِصْبَعُ قَدَمِ لاعِبِ التِّنِس

webbed toes ; *orteil palmé* أَصابِعُ قَدَمٍ وَتْراء

toenail ; *ongle d'orteil* ظُفُرُ إِصْبَعِ القَدَم

ingrowing toenail ; *ongle incarné, onyxis latéral* ظُفُرُ إِصْبَعِ القَدَمِ النَّاشِب

ingrown toenail ; *ongle incarné, onyxis latéral* ظُفُرُ إِصْبَعِ القَدَمِ النَّاشِب

tofenacin ; *tofénacine* توفيناسين (دواء مناهض للكولينيات)

tofu ; *tofu* توفو (طعام ياباني من فول الصويا)

tofukasu ; *tofukasu* توفوكاسو (طعام ياباني من فول الصويا)

Togaviridae ; *Togaviridae* الفَيروساتُ الطَّخائِيَّة

togavirus ; *togavirus* فَيْرُوسٌ طَخائِيّ

toilet ; *toilette* تَنْظيف

cavity toilet ; *toilette de cavité* تَنْظيفُ الحُفْرَة

tokelau (= tinea imbricata) **; *tokélau*** تُوكلو (= سَعْفَةٌ قِرْميدِيَّة)

toko- ; *toco-* *(préfixe indiquant un rapport avec l'accouchement)* 1. سابقة بمعنى المَخَاض 2. سابقة بمعنى الوِلَادَة

tokodynagraph ; *tokodynagraphe* مُخَطِّطُ قُوَّةِ المَخَاض

tokodynamometer ; *tokodynamomètre* مِقْيَاسُ قُوَّةِ المَخَاض

tolamolol ; *tolamolol* تولامولول (دواء مُحْصِر للمستقبلات بيتا)

tolazamide ; *tolazamide* تولازاميد (دواء لمعالجة السكري)

tolazoline ; *tolazoline* تولازولين (دواء موسِّعٌ للأوعية)

tolbutamide ; *tolbutamide* تولبوتاميد (دواء لمعالجة السكري)

tolciclate ; *tolciclate* تولسيكلات (دواء موضعي مضاد للفطريات)

tolerance ; *tolérance* تَحَمُّل

acoustic tolerance ; *tolérance acoustique* تَحَمُّلٌ سَمْعِيّ

acquired tolerance ; *tolérance acquise* تَحَمُّلٌ مُكْتَسَب

adaptation tolerance ; *tolérance d'adaptation* تَحَمُّلٌ تَلاؤُمِيّ

adoptive tolerance , *tolérance adorable* تَحَمُّلٌ مُتَبَنَّى

alkali tolerance ; *tolérance alcaline* تَحَمُّلُ القَلَوِيّ

crossed tolerance ; *tolérance croisée* تَحَمُّلٌ مُتَصَالِب

drug tolerance ; *tolérance de médicament* تَحَمُّلُ الدَّواء

glucose tolerance ; *tolérance de glucose* تَحَمُّلُ الغلوكوز

high-zone tolerance ; *tolérance de zone élevée* تَحَمُّلُ المِنْطَقَةِ المُرْتَفِعَة

high-dose tolerance ; *tolérance de dose élevée* تَحَمُّلُ الجُرْعَةِ الكَبيرَة

immunologic tolerance ; *tolérance immunitaire* تَحَمُّلٌ مَناعِيّ

low-dose tolerance ; *tolérance de dose basse* تَحَمُّلُ الجُرْعَةِ المُنْخَفِضَة

low-zone tolerance ; *tolérance de zone basse* تَحَمُّلُ المِنْطَقَةِ المُنْخَفِضَة

self tolerance ; *tolérance autogène* تَحَمُّلٌ ذاتِيّ

split tolerance ; *tolérance dissociée* تَحَمُّلٌ مُنْقَسِم

tolerant ; *tolérant* مُتَحَمِّل

toleration ; *tolérance* تَحَمُّل

tolerogen ; *tolérogène* مُوَلِّدُ التَّحَمُّل

tolerogenesis ; *tolérogenèse* تَوليدُ التَّحَمُّل

tolerogenic ; *tolérogène* **مُوَلِّدٌ لِلتَّحَمُّل**
tolindate ; *tolindate* **توليندات** (مضاد للفطريات)
toliodium ; *toliodium* **توليوديوم** (مضاف غذائي في الطب البيطري)
tolmetin ; *tolmetin* **تولميتين** (دواء مضاد للالتهاب ومسكن)
tolnaftate ; *tolnaftate* **تولنافتات** (لمعالجة الفطريات الجلدية)
tolonium ; *tolonium* **تولونيوم** (مادة لكشف سرطان عنق الرحم)
toluene ; *toluène* **طولوين** (مذيب عضوي)
toluidine ; *toluidine* **طولويدين**
toluidine blue O ; *bleu de toluidine O* زُرْقَةُ الطُّولويدين O
tolusafranine ; *tolusafranine* **طولوسافرانين** (صبغ)
tolyl ; *tolyl* **طوليل** (مصاوغ للبنزيل)
tomatin ; *tomatine* **توماتين** (مضاد للفطريات)
=-tome ; =-*tome* لاحقة بمعنى **المِبْضَع**
tomentum ; *tomentum* **لِبْدَةُ المُخ** (شَبَكَةٌ شُعَيرِيَّةٌ مُخِّيَّة)
Tomes' fibers ; *fibres de Tomes [dents]* **أَلْيافُ تومس** [أسنان]
Tomes' granular layer ; *couche granuleuse de Tomes [dents]* **طَبَقَةُ تومس الحُبَيبِيَّة** [أسنان]
Tomes' processes ; *processus de Tomes [dents]* **نَوَاتِئُ تومس** [أسنان]
tomite ; *tomite* **الوَضِيئَة** (أحد أطوار الحيوانات الأوالي المهدبة)
tomo- ; *tomo-* سابقة بمعنى **المَقْطَع**
tomogram ; *tomogramme* **صورَةٌ مَقْطَعِيَّة**
tomograph ; *tomographe* **جِهازُ التَّصْوِيرِ المَقْطَعِيّ**
tomography ; *tomographie* **تَصْوِيرٌ مَقْطَعِيّ**
computed tomography ; *tomographie computérisée* تَصْوِيرٌ مَقْطَعِيٌّ مُحَوسَب
computerized axial tomography ; *tomographie axiale computérisée* تَصْوِيرٌ مَقْطَعِيٌّ مِحْوَرِيٌّ مُحَوسَب
positron emission tomography ; *tomographie par émission de positons, tomographie à émetteur de positons, tomographie à positons* تَصْوِيرٌ مَقْطَعِيٌّ بِإِصْدارِ البوزيترون
ultrasonic tomography ; *tomographie ultrasonique* تَصْوِيرٌ مَقْطَعِيٌّ بالأَمْواجِ فَوقَ الصَّوتِيَّة
tomont ; *tomonte* **البَضْعاء** (أحد أطوار الحيوانات الأوالي المهدبة)
=-tomy ; =-*tomie* لاحقة بمعنى **البَضْع**
tonaphasia ; *tonaphasie* **حُبْسَةٌ مُوسِيقِيَّة**
tone ; *1. ton, tonalité, nuance 2. tonus, tonicité 3. alléger* **1. نَغْمَة 2. تَوَتُّر 3. يُخَفِّف**
arterial tone ; *tonus artériel* التَّوَتُّرُ الشِّرْيانِيّ
feeling tone ; *ton de sensation* نَغْمَةُ الإِحْساس
heart tones ; *bruits de coeur* نَغْماتُ القَلْب
jecoral tone ; *tonalité jecoraire* نَغْمَةُ قَرْعِ الكَبِد
mood tone ; *ton d'humeur* نَغْمَةُ المِزاج
muscle tone ; *tonus musculaire* التَّوَتُّرُ العَضَلِيّ
myogenic tone ; *tonus myogène* التَّوَتُّرُ العَضَلِيُّ المَنْشَأ
neurogenic tone ; *tonus neurogène* التَّوَتُّرُ العَصَبِيُّ المَنْشَأ
peripheral tone ; *tonus périphérique* التَّوَتُّرُ المُحِيطِيّ
plastic tone ; *tonus plastique* تَوَتُّرٌ لَدِين
Traube's double tone ; *ton double de Traube* نَغْمَةُ تراوبه المُضاعَفَة
Williams' tracheal tone ; *ton trachéal de William* نَغْمَةُ وِلْيَم الرُّغامِيَّة
tonga (=yaws) ; *pian* **الدَّاءُ العُلَّيقِيّ**
tongs ; *pince* **مِسْماك** (مِلْقَط)
skull tongs ; *tenailles du crâne* مِسْماكُ القِحْف
tongue ; *1. pince 2. langue* **1. مِلْقَط 2. لِسان**
adherent tongue ; *langue adhérente* لِسانٌ مُلْتَصِق
amyloid tongue ; *langue amyloïde* لِسانٌ نَشَوانِيّ
antibiotic tongue ; *langue des antibiotiques* الْتِهابُ اللِّسانِ بالمُضادَّاتِ الحَيَوِيَّة
baked tongue ; *langue rôtie* لِسانٌ مَشْوِيّ (في الحمى التيفية)
bald tongue ; *langue lisse* لِسانٌ أَمْلَس
beefy tongue ; *langue de boeuf* لِسانٌ بَقَرِيّ
bifid tongue ; *langue bifide* لِسانٌ مَشْطُور
black tongue (=black hairy tongue) ; *lange noire* لِسانٌ أَسْوَد (= لِسانٌ أَسْوَدُ مُشْعَر)
blue tongue ; *langue bleue* لِسانٌ أَزْرَق
burned tongue ; *langue brûlée* لِسانٌ مَحْرُوق
burning tongue (=glossopyrosis) ; *langue brûlante (=glossopyrose)* لِسانٌ حارِق
cardinal tongue ; *langue cardinale* لِسانٌ أَحْمَرُ لَمَّاع
cerebriform tongue (=fissured tongue) ; *langue plicaturée* لِسانٌ دِماغِيُّ الشَّكْل (=لِسانٌ مُشَقَّق)
choreic tongue ; *langue choréique* لِسانٌ رَقَصِيّ
cleft tongue (=bifid tongue) ; *langue bifide* لِسانٌ مَشْطُور
coated tongue ; *langue chargée, langue saburrale* لِسانٌ مَطْلِيّ
cobble-stone tongue ; *aspect parqueté de la langue* لِسانٌ مَرْصُوف
crocodile tongue ; *langue plicaturée* لِسانٌ تِمْساحِيّ
crucible tongue ; *pince à creuset [dents]* مِلْقَطُ بُوتَقَةِ الصَّبّ [أسنان]
dotted tongue ; *langue ponctuée* لِسانٌ مُنَقَّط
double tongue (=bifid tongue) ; *langue bifide* لِسانٌ مُزْدَوِج (= لِسانٌ مَشْطُور)
dry tongue ; *langue sèche* لِسانٌ جافّ

earthy tongue ; *langue sablonneuse* لِسانٌ تُرابِيّ

encrusted tongue ; *langue encroutée* لِسانٌ مُجَلَّب

enlarged tongue ; *langue hypertrophiée* لِسانٌ مُتَضَخِّم

exfoliative tongue ; *langue exfoliative* لِسانٌ مُتَقَشِّر

fern leaf tongue ; *langue en feuilles de fougère* لِسانٌ كَوَرَقِ السَّرْخَس

filmy tongue ; *langue enduite* لِسانٌ مُغَشًّى

fissured tongue ; *langue plicaturée* لِسانٌ مُشَقَّق

flask tongue (= crucible tongue) ; *pince à creuset* مِلْقَطُ بُوتَقَةِ الأكريل (= مِلْقَطُ بُوتَقَةِ الصَّبّ)

flat tongue ; *langue aplatie* لِسانٌ مُسَطَّح

fluted tongue ; *langue fendillée* لِسانٌ مُشَقَّق

forked tongue ; *langue fourchue* لِسانٌ مُتَشَعِّب

frog tongue ; *langue de grenouille* لِسانٌ ضِفْدَعِيّ

furred tongue ; *langue fourrée* لِسانٌ فِرائِيّ

furrowed tongue ; *langue plicaturée* لِسانٌ مُخَدَّد

geographic tongue ; *langue géographique* لِسانٌ جُغْرافِيّ

glassy tongue, glazed tongue, glazed tongue ; *langue polie, glossite de Moeller* لِسانٌ صَقِيل

grooved tongue ; *langue plicaturée* لِسانٌ مُخَدَّد

gumma tongue ; *langue gommeuse* لِسانٌ صَمْغِيّ

hairy tongue (= trichoglossia) ; *langue pileuse* لِسانٌ مُشَعَّر

lobulated tongue ; *langue lobulée* لِسانٌ مُفَصَّص

magenta tongue ; *langue magenta* لِسانٌ أُرْجُوانِيّ (في عوز الفيتامين B2)

mappy tongue (= geographic tongue) ; *langue géographique* لِسانٌ خارِطِيّ (لِسانٌ جُغْرافِيّ)

myiotic tongue ; *langue myiotique* لِسانٌ نَغَفِيّ

parrot tongue ; *langue de perroquet* لِسانٌ بَبَّغائِيّ

plicated tongue ; *langue plicaturée* لِسانٌ مُلْتَوٍ

raspberry tongue ; *langue framboisée* لِسانٌ شَبِيهٌ بِتُوتِ العُلَّيق (في الحمى القرمزية)

ribbed tongue ; *langue striée* لِسانٌ مُشَقَّق

roasted tongue ; *langue rotie* لِسانٌ مَشْوِيّ

Sandwith's bald tongue ; *langue lisse de Sandwith* لِسانُ ساندويث الأَمْلَس

scrotal tongue (= fissured tongue) ; *langue plicaturée* لِسانٌ صَفَنِيّ (= لِسانٌ مُشَقَّق)

smokers' tongue ; *langue en galets, langue des fumeurs* لِسانُ المُدَخِّنِين

smooth tongue ; *langue mousse* لِسانٌ أَمْلَس

split tongue (= bifid tongue) ; *langue bifide* لِسانٌ مَشْطُور

stippled tongue ; *langue pointillée* لِسانٌ مُرَقَّط

strawberry tongue ; *langue framboisée* لِسانٌ شَبِيهٌ بِتُوتِ الأَرْض

sulcated tongue ; *langue plicaturée* لِسانٌ مُشَقَّق

syphilitic tongue ; *langue syphilitique* لِسانٌ زُهْرِيّ

timber tongue ; *langue de bois* لِسانٌ خَشَبِيّ

tongue biting ; *morsure de la langue* عَضُّ اللِّسان

tongue forceps ; *forceps lingual* مِلْقَطُ اللِّسان

tongue myiasis ; *myiase linguale* نَغَفُ اللِّسان

tongue of sphenoid bone ; *languette de l'os sphénoïde* لِسانُ العَظْمِ الوَتَدِيّ

tongue thrust ; *choc lingual* دَسْرُ اللِّسان

tongue-tie (= ankyloglossia) ; *ankyloglosse* الْتِصاقُ اللِّسان (= تَسَدُّ اللِّسان)

tongue wounds ; *blessures da la langue* جُرُوحُ اللِّسان

tremulous tongue ; *langue tremblotante* لِسانٌ راعِش

trombone tongue ; *langue en trombone* لِسانٌ رَوّاد

white tongue ; *langue blanche* لِسانٌ أَبْيَض

wooden tongue ; *langue de bois* لِسانٌ خَشَبِيّ

wrinkled tongue ; *langue plicaturée (ou cérébriforme ou scrotale ou labourée)* لِسانٌ مُجَعَّد (= لِسانٌ مُشَقَّق)

tonic ; *1. tendu 2. tonique 3. fortifiant* 1. مُتَوَتِّر 2. مُوَتِّر 3. مُقَوٍّ ؛ مقوٍّ

bitter tonic ; *tonique amère* مُقَوٍّ مُرّ (مُقَوِّي مُرّ)

cardiac tonic ; *cardiotonique, tonique du coeur* مُقَوٍّ قَلْبِيّ (مُقَوِّي قَلْبِيّ)

digestive tonic ; *tonique digestive* مُقَوٍّ هَضْمِيّ (مُقَوِّي هَضْمِيّ)

general tonic ; *tonique générale* مُقَوٍّ عامّ (مُقَوِّي عامّ)

intestinal tonic ; *tonique intestinale* مُقَوٍّ مِعَوِيّ (مُقَوِّي مِعَوِيّ)

stomachic tonic ; *tonique gastrique* مُقَوٍّ مَعِدِيّ (مُقَوِّي مَعِدِيّ)

vascular tonic ; *tonique vasculaire* مُقَوٍّ وِعائِيّ (مُقَوِّي وِعائِيّ)

tonicity ; *tonicité* تَوَتُّرِيَّة

tonicize ; *tonifier* يُوَتِّر

tonicoclonic ; *tonico-clonique* تَوَتُّرِيّ رَمَعِيّ

tonka bean ; *fève tonka* فُولُ التُّونْكا

tonne ; *tonne* طُنّ

tono- ; *tono-* سابِقة بمعنى التَّوَتُّر

tonoclonic ; *tonicoclonique* تَوَتُّرِيّ رَمَعِيّ

tonofibril ; *tonofibrille* لُيَيْفٌ مُوَتِّر

tonofilament ; *tonofilament* خُيَيْطٌ مُوَتِّر

tonogram ; *tonogramme* مُخَطَّطُ التَّوَتُّر

tonograph ; *tonographe* مِخْطاطُ التَّوَتُّر (العيني)

tonography ; *tonographie* تَخْطِيطُ التَّوَتُّر (العيني)

carotid compression tonography ; *tonographie de la compression carotidienne* تخطيط توتر انضغاط السباتي

tonometer ; *tonomètre* 1. مقياس التوتر، مقياس ضغط الدم 2. مقياس توتر العين

air-puff tonometer ; *tonomètre du souffle de l'air* مقياس توتر العين بالنفث الهوائي

applanation tonometer ; *tonomètre par aplanissement* مقياس توتر العين بالتسطيح

electronic tonometer ; *tonomètre électronique* مقياس توتر العين الإلكتروني

Gartner's tonometer ; *tonomètre de Goldmann* مقياس ضغط الدم المنسوب لغارتنر (بالضغط على الاصبع)

Goldmann's applanation tonometer ; *tonomètre par aplanissement de Goldmann* مقياس توتر العين بالتسطيح المنسوب لغولدمان

impression tonometer ; *tonomètre d'impression* مقياس توتر العين الانطباعي

indentation tonometer ; *appareil de tonométrie par indentation (de la cornée)* مقياس توتر العين التسنني

Mackay-Marg electronic tonometer ; *tonomètre électronique de Mackay-Marg* مقياس توتر العين الإلكتروني المنسوب لماكي- مارغ

McLean's tonometer ; *tonomètre de McLean* مقياس ماك لين (لقياس توتر العين التسنني)

Musken's tonometer ; *tonomètre de Musken* مقياس توتر العرقوب المنسوب لموشكين

pneumatic tonometer ; *tonomètre pneumatique* مقياس التوتر الهوائي

Recklinghausen's tonometer ; *tonomètre de Recklinghausen* مقياس ريكلنغهاوزن (لتوتر الدم المتذبذب)

Schiotz' tonometer ; *tonomètre de Schiotz* مقياس توتر العين المنسوب لشيوتز

tonometry ; *tonométrie* 1. قياس التوتر 2. قياس توتر العين

applanation tonometry ; *tonométrie par aplanissement (de la cornée)* قياس توتر العين بالتسطيح

digital tonometry ; *tonométrie par palpation bidigitale du globe oculaire à travers la paupière supérieure* قياس توتر العين بالإصبع

impression tonometry ; *tonométrie d'impression* قياس توتر العين الانطباعي

ocular tonometry ; *tonométrie oculaire* قياس توتر العين

tonophant ; *appareil pour rendre visible les vibrations acoustiques* مظهر النغمات (جهاز يجعل الاهتزازات الصوتية مرئية)

tonoscillograph ; *tonoscillographe* مخطاط التذبذب التوتري

tonoscope ; *1. tonoscope 2. tonomètre* منظار الدماغ الصوتي

tonotopic ; *tonotopique* متعلق بالتوضع النغمي

tonotopicity ; *tonotopicité* توضع نغمي

tonsil ; *amygdale* لوزة [ث: لوزتان ج: لوزات]

adenoid tonsil (= tonsilla pharyngealis) ; *amygdale pharyngienne* لوزة غدانية (=لوزة بلعومية)

buried tonsil ; *tonsille camouflée* لوزة دفينة

eustachian tonsil ; *amygdale tubaire* اللوزة النفيرية

faucial tonsil ; *amygdale palatine* لوزة حلقية

Gerlach's tonsil ; *amygdale de Gerlach (= amygdale tubaire)* لوزة غيرلاخ (= اللوزة النفيرية)

intestinal tonsil (= folliculi lymphatici aggregati) ; *amygdale intestinale (= follicules lymphatiques agrégés)* اللوزة المعوية (= الجريبات اللمفية المتكدسة)

lingual tonsil ; *amygdale linguale* لوزة لسانية

Luschka's tonsil ; *amygdale pharyngienne* لوزة لوشكا (= لوزة بلعومية)

nasopharyngeal tonsil , *tonsille nasopharyngée* لوزة أنفية بلعومية

palatine tonsil ; *amygdale palatine* لوزة حنكية

pharyngeal tonsil ; *amygdale pharyngienne* لوزة بلعومية

resected tonsil ; *tonsille réséquée* لوزة مقطوعة

submerged tonsil ; *tonsille submergée* لوزة دفينة

third tonsil (= tonsilla pharyngealis) ; *amygdale pharyngienne* اللوزة الثالثة (= اللوزة البلعومية)

tonsil of cerebellum ; *tonsille du cervelet* لوزة المخيخ

tonsil of torus tubarius (= tubal tonsil) ; *tonsille du torus tubarius (= tonsille tubaire)* لوزة الحيد النفيري (= اللوزة النفيرية)

tubal tonsil ; *amygdale tubaire, amygdale de la trompe, amygdale de Gerlach* اللوزة النفيرية

tonsilla TA [pl.tonsillae] (= tonsil) ; ***amygdale*** لوزة [ج لوزات]

tonsilla adenoidea TA (= adenoid tonsil, tonsilla pharyngealis) , *amygdale pharyngienne* اللوزة الغدانية

tonsilla cerebelli TA (= tonsil of cerebellum, amygdale of cerebellum) ; *amygdale cérébelleuse* لوزة المخيخ

tonsilla intestinalis (= folliculi lymphatici aggregati, intestinal tonsil) ; *amygdale intestinale (= follicules lymphatiques agrégés)* اللوزة المعوية (= الجريبات اللمفية المتكدسة)

tonsilla lingualis TA (= lingual tonsil) ; *amygdale linguale* اللوزة اللسانية

tonsilla palatina TA (= palatine tonsil) ; *amygdale palatine* اللوزة

الحَنَكيَّة

tonsilla pharyngealis TA (= pharyngeal tonsil) , *amygdale pharyngienne* اللَّوْزَةُ البُلعوميَّة

tonsilla tubaria TA (= tubal tonsil) ; *amygdale tubaire, amygdale de la trompe* اللَّوْزَةُ النَّفيريَّة

tonsillar ; ***tonsillaire, amygdalien*** لَوزِيّ

tonsillar artery ; *artère tonsillaire* شِرْيانٌ لَوزِيّ

tonsillar pillar ; *pilier tonsillaire* عِمادُ اللَّوْزَة

tonsillectome ; ***amygdalotome, tonsillotome*** مِبْضَعُ اللَّوْزَة

tonsillectomy ; ***tonsillectomie, amygdalectomie*** اسْتِئْصالُ اللَّوْزَتَين

dissection tonsillectomy ; *tonsillectomie par dissection* اسْتِئْصالُ اللَّوْزَتَين بالتَّشْريح

guillotine tonsillectomy ; *tonsillectomie à la guillotine* اسْتِئْصالُ اللَّوْزَتَين بالمِقْصَلَة

tonsillith ; ***amygdalolithe*** حَصاةُ اللَّوزَة

tonsillitic ; ***tonsillitique*** متعلق بالْتِهابِ اللَّوْزَتَين

tonsillitis ; ***tonsillite, amygdalite*** الْتِهابُ اللَّوْزَتَين

acute catarrhal tonsillitis ; *amygdalite aiguë catarrhale, angine rouge* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين النَّزْلِيُّ الحادّ

acute parenchymatous tonsillitis ; *tonsillite aiguë parenchymateuse* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين المَتْنِيُّ الحادّ

acute tonsillitis ; *tonsillite aiguë* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين الحادّ

caseous tonsillitis , *tonsillite caséeuse* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين الجُبْنِيّ

chronic catarrhal tonsillitis , *tonsillite catarrhale chronique* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين النَّزْلِيُّ المُزْمِن

diphtherial tonsillitis ; *tonsillite diphtérique* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين الخُناقِيّ

erythematous tonsillitis ; *tonsillite érythémateuse* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين الحُمامِيّ

exudative tonsillitis ; *angine exsudative* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين النَّضْحِيّ

follicular tonsillitis ; *angine folliculaire* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين الجُرَيبِيّ

herpetic tonsillitis ; *tonsillite herpétique* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين الهربسيّ

lacunar tonsillitis ; *tonsillite lacunaire* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين الجَوْبِيّ

lingual tonsillitis ; *tonsillite linguale* الْتِهابُ اللَّوزاتِ اللِّسانِيَّة

mycotic tonsillitis ; *tonsillite myotique* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين الفُطارِيّ

preglottic tonsillitis (= lingual tonsillitis) ; *tonsillite préglottique (= tonsillite linguale)* الْتِهابُ اللَّوزاتِ أمامَ المِزمار (= التهابُ اللَّوزاتِ اللِّسانِيَّة)

pustular tonsillitis ; *tonsillite pustulaire* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين البَثْرِيّ

streptococcal tonsillitis ; *tonsillite streptococcique* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين بالعِقْدِيات

superficial tonsillitis ; *tonsillite superficielle* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين السَّطْحِيّ

suppurative tonsillitis ; *tonsillite suppurative* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين القَيحِيّ

tonsillitis lenta ; *tonsillite cristallinienne* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين العَدَسِيّ

ulceromembranous tonsillitis ; *tonsillite ulcéromembraneuse* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين الغِشائِيُّ القَرْحِيّ

Vincent's tonsillitis ; *angine de Vincent* الْتِهابُ اللَّوْزَتَين المَنْسُوبُ لِفِنسان

tonsillo- ; ***tonsillo-*** سابقة بمعنى **اللَّوزَة**

tonsillo-oidiosis ; ***tonsillo-oidiose*** الْتِهابُ اللَّوْزَتَين بالمُبْيَضّات

tonsilloadenoidectomy ; ***tonsilloadénoïdectomie*** اسْتِئْصالُ اللَّوْزَتَين والغُدّانِيّات

tonsillocandidiasis ; ***tonsillocandidiase*** الْتِهابُ اللَّوزَتَين بالمُبْيَضّات

tonsillohemisporosis ; ***tonsillohémisporose*** الْتِهابُ اللَّوْزَتَين بالأبْواغ المَشْطُورَة

tonsillolith ; ***amygdalolithe*** حَصاةٌ لَوزِيَّة

tonsillomoniliasis ; ***tonsillomoniliase*** الْتِهابُ اللَّوزَتَين بالمُبْيَضّات

tonsillomycosis ; ***tonsillomycose*** فُطارٌ لَوزِيّ

tonsillopathy ; ***amygdalopathie*** اعْتِلالٌ لَوزِيّ

tonsilloprive ; ***sans amygdales*** مَحْرومُ اللَّوْزَتَين

tonsilloscopy ; ***tonsilloscopie*** تَنْظِيرُ اللَّوزات

tonsillotome ; ***tonsillotome*** مِبْضَعُ اللَّوزات

tonsillotomy ; ***tonsillotomie*** بَضْعُ اللَّوزَة

tonsillotyphoid (= pharyngotyphoid) ; ***tonsillotyphoïde (= pharyngotyphoïde)*** تِيفِيَّةُ اللَّوْزَتَين (= الحُمّى التِّيفِيَّةُ البُلْعومِيَّة)

tonsolith ; ***amygdalolithe*** حَصاةٌ لَوزِيَّة

tonus ; ***tonus*** تَوَتُّرِيَّة (في العضلات)

acerebral tonus , *tonus acérébral* تَوَتُّرِيَّةُ فَقْدِ الدِّماغ

chemical tonus ; *tonus chimique* تَوَتُّرِيَّةٌ كيميائيَّة

myogenic tonus ; *tonus myogène* تَوَتُّرِيَّةٌ عَضَلِيَّةُ المَنْشَأ

neurogenic tonus ; *tonus neurogène* تَوَتُّرِيَّةٌ عَصَبِيَّةُ المَنْشَأ

tooth [pl.teeth] ; ***dent*** *[pl.dents]* سِنّ [ج. أسْنان]

abutment tooth ; *dent butée* سِنٌّ داعِمَة

accessional teeth ; *dents accessoires* أسْنانٌ مُضافَة

accessory tooth ; *dent accessoire* سِنٌّ إضافِيَّة

acrylic resin tooth ; *dent en résine acrylique* سِنٌّ راتِينِيَّةٌ أكريليكيَّة

anatomic teeth , *dents anatomiques* أسْنانٌ تَشْريحِيَّة

anchor tooth ; *dent fixée* سِنٌّ مُثَبَّتَة

ankylosed tooth ; *ankylose dentaire* سِنٌّ مَقْسوطَة

antagonistic tooth ; *dent antagoniste* سِنٌّ مُناهِضَة

anterior teeth ; *dents antérieures* الأسْنانُ الأمامِيَّة

artificial tooth ; *dent artificielle* سِنٌّ اصْطِناعِيَّة

auditory teeth of Huschke (= dentes acustici) ; *dents acoustiques de Huschke* الأسْنانُ السَّمْعِيَّةُ المَنْسُوبَةُ لِهُوشك
axle tooth ; *molaire* الرَّحَى
azzle tooth ; *molaire* الرَّحَى
baby teeth ; *dents de lait* أسْنانُ الطِّفْل
bicuspid teeth ; *dents bicuspides [sing.dent bicuspide]* أسْنانٌ ثُنائِيَّةُ الشُّرَف (= الضَّواحِك) [ف: ضاحكة]
buccal teeth (= posterior teeth) ; *dents buccales (= dents postérieures)* الأسْنانُ الشِّدْقِيَّة (= الأسْنانُ الخَلْفِيَّة)
buck tooth ; *dents saillantes* سِنٌّ بارِزَة
canine teeth ; *dents canines [sing.dent canine]* الأنْياب [ف: ناب]
cheek teeth (= posterior teeth) ; *dents jugales (= dents postérieures)* أسْنانٌ خَدِّيَّة (= الأسنان الخَلْفِيَّة)
conical tooth ; *dent conique* سِنٌّ مَخْروطِيَّة
connate tooth (= geminate tooth) ; *dent conique (= dent gémínée)* سِنٌّ مَخْرُوطِيَّة (= سِنٌّ مُتْئِمَة)
corner tooth ; *dent coincée* سِنٌّ زاوِيَّة
cracked tooth ; *dent craquelée* سِنٌّ مُتَصَدِّعَة
cross-bite teeth ; *dents à occlusion croisée* أسْنانٌ مُتَصالِبَةُ الإطْباق
cross-pin teeth ; *dents à épingle croisée* أسْنانٌ بِدَبُّوسٍ مُتَصالِب
cuspid teeth (= dentes canini TA) ; *canines* الأنْياب
cuspid tooth ; *dent cuspide* سِنٌّ ذاتُ شُرَف
cuspless teeth ; *dents sans cuspides* أسْنانٌ عَدِيمَةُ الحَدَبات
cutting tooth ; *dent incisive* قاطِعَة
deciduous teeth ; *dents de lait* أسْنانٌ ساقِطَة (= أسْنانٌ لَبَنِيَّة)
diatoric teeth ; *dents criblées* أسْنانٌ مُثَقَّبَة
drifting tooth ; *dent dérivée* سِنٌّ مُنْزاحَة
embedded tooth ; *dent enclavée* سِنٌّ مُنْطَمِرَة
eye tooth ; *dent oculaire, dent œillère* سِنٌّ عَيْنِيَّة (نابٌ عُلْوِيّ)
false tooth ; *fausse dent* سِنٌّ مُسْتَعارَة (= سِنٌّ اصْطِناعِيَّة)
Fournier's teeth ; *dents de Fournier* أسْنانُ فورنييه (في الزهري الخلقي)
functionless tooth ; *dent sans fonction* سِنٌّ عَدِيمَةُ الوَظِيفَة (سن بدون سن مقابلة)
fused teeth ; *dent fusionnée* أسْنانٌ مُنْدَمِجَة
geminate tooth ; *dent géminée* سِنٌّ مُتْئِمَة (ذات جذر وتاجين)
Goslee's tooth ; *dent de Goslee* سِنٌّ غوسلي (= سِنٌّ اصْطِناعِيَّة)
hag teeth ; *dents dentelées* أسْنانٌ مِنْشارِيَة (قواطع وسطية متباعدة)
hair teeth (= dentes acustici) ; *dents acoustiques* أسْنانٌ شَعْرِيَة (= أسْنانٌ سَمْعِيَة)
hereditary brown opalescent teeth ; *dents brunes opalescentes héréditaires* الأسْنانُ البُنِّيَّةُ الغَيْمِيَّةُ الوِراثِيَّة
Horner's teeth ; *dent de Horner* سِنٌّ هورنر (قاطعة ذات أخدود بسبب عوز الميناء)
Hutchinson's teeth ; *dents de Hutchinson* أسْنانُ هَتْشِنْسُون (في الزهري الخلقي)
impacted tooth ; *dent incluse* سِنٌّ مُنْحَشِرَة
incisor teeth ; *incisives [sing.incisive]* القَواطِع [ف: قاطعة]
inferior tooth ; *dent inférieure* سِنٌّ سُفْلِيَّة
labial teeth ; *dents labiales* الأسْنانُ الشَّفَوِيَّة (= الأسْنانُ الأمامِيَّة)
lion's tooth ; *dent de lion* سِنُّ الأسَد
lower tooth ; *dent inférieure* سِنٌّ سُفْلِيَّة
malacotic teeth ; *dent molle* سِنٌّ لَيِّنَة
malposed tooth ; *dent mal posée* سِنٌّ سَيِّئَةُ الوَضْع
mandibular teeth ; *dents mandibulaires* أسْنانُ الفَكِّ السُّفْلِيّ
maxillary teeth ; *dents maxillaires* أسْنانُ الفَكِّ العُلْوِيّ
metal insert teeth ; *dent armée de métal* سِنٌّ مُسَلَّحَةٌ بالمَعْدِن
migrating tooth ; *dent migrante* سِنٌّ مُتَنَقِّلَة
milk teeth ; *dents de lait [sing.dent de lait]* الأسْنانُ اللَّبَنِيَّة (= الرَّواضِع) [ف: راضعة]
molar teeth ; *dents molaires [sing.dent molaire]* الأرْحاء [ف: رَحَى] (= الطَّواحِن)
Moon's teeth ; *dents de Moon* أسْنانُ مون (في الزهري الخلقي)
morsal teeth (= anterior teeth) ; *dents mordantes (= dents antérieures)* الأسْنانُ العاضَّة (= الأسْنانُ الأمامِيَّة)
mottled teeth ; *dents tachetées* أسْنانٌ مُبَقَّعَة
mulberry tooth ; *dent muriforme* سِنٌّ تُوتِيَّة
multicuspid tooth ; *dent multicuspide* سِنٌّ عَدِيدَةُ الشُّرَف (= رَحَى)
natal tooth ; *dents natales* سِنٌّ وِلادِيَّة (= سِنٌّ قَبْلَ اللَّبَنِيَّة)
natural tooth ; *dent naturelle* سِنٌّ طَبِيعِيَّة
neonatal tooth ; *dent néonatale* سِنٌّ وَلِيدِيَّة
nonanatomic teeth ; *dents non anatomiques* أسْنانٌ غَيْرُ تَشْرِيحِيَّة
opposed tooth ; *dent opposée* سِنٌّ مَقابِلَة
peg tooth (= conical tooth) ; *dent sphénoïde (= dent conique)* سِنٌّ وَتَدِيَّة (= سِنٌّ مَخْروطِيَّة)
permanent teeth ; *dents permanentes* الأسْنانُ الدّائِمَة
pink tooth of Mummery ; *dent rose de Mummery* السِّنُّ الوَرْدِيَّةُ المَنْسوبَةُ لِممري
pinless teeth ; *dents sans épingles* أسْنانٌ عَدِيمَةُ الدَّبابِيس
pivot tooth ; *dent pilier* سِنٌّ ذاتُ صائِر
plastic teeth ; *dents plastiques* أسْنانٌ بلاستيكِيَّة
porcelain tooth ; *dent porcelainée* سِنٌّ خَزَفِيَّة
posterior teeth ; *dents postérieures* الأسْنانُ الخَلْفِيَّة
predeciduous tooth ; *dent prédéciduale* سِنٌّ قَبْلَ السّاقِطَة

premilk tooth ; *dent prélactéale* سِنٌّ قَبْلَ اللَّبَنِيَّة

premolar teeth ; *dents prémolaires [sing dent prémolaire]* الضَّواحِك [ف: ضاحِكَة]

primary teeth ; *dents primaires* الأَسْنانُ الأَوَّلِيَّة (= الأَسْنانُ اللَّبَنِيَّة)

proclined tooth ; *dent proclive* سِنٌّ مُنْحَرِفَةٌ للأَمَام

prosthetic tooth ; *dent prothétique* سِنٌّ إصْطِناعِيَّة

pulpless tooth ; *dent sans pulpe* سِنٌّ مُزالَةُ اللُّبّ

rake teeth ; *dents ratissées* أَسْنانٌ مِمْشَطِيَّة (= أَسْنانٌ مُتَباعِدَة)

rootless teeth ; *dent sans racines* سِنٌّ عَدِيمَةُ الجُذُور

rotated tooth ; *dent tournée* سِنٌّ مُدارَة

scalpriform tooth ; *dent scalpriforme* سِنٌّ إزميليَّة (عند الجرذان)

scion tooth ; *dent transmise* سِنٌّ مَنْقولَة (مزروعة في غير مكانها الأصلي)

sclerotic teeth ; *dents sclérotiques* أَسْنانٌ تَصَلُّبِيَّة

screwdriver teeth ; *dents en tournevis* أَسْنانٌ شَبِيهَةٌ بالمِفَكّ

shell tooth ; *dent squameuse* سِنٌّ صَدَفِيَّة

snaggle tooth ; *dent non alignée* سِنٌّ ناتِئَة

sphenoid tooth ; *dent sphénoïde* سِنٌّ وَتَدِيَة

stomach tooth ; *dent gastrique (= dent inférieure)* سِنُّ المَعِدَة (= نابٌ سُفْلِيّ)

straight-pin teeth ; *dents à épingle droite* أَسْنانٌ مُسْتَقِيمَةُ الدَّبابِيس

submerged tooth (= ankylosed tooth) ; *dent submergée (= dent ankylosée)* سِنٌّ مَغْسوطَة

succedaneous teeth, successional teeth ; *dent succédanée, dents successionnelles* أَسْنانٌ لاحِقَة (تالية)

superior teeth ; *dents supérieures* الأَسْنانُ العُلْوِيَّة

supernumerary teeth (= supplemental teeth) ; *dents surnuméraires (= dents supplémentaires)* أَسْنانٌ زائِدَة

supplemental tooth ; *dent supplémentaire* سِنٌّ تَكْمِيلَة

syphilitic tooth ; *dent syphilitique* سِنٌّ زُهْرِيَّة

temporary teeth ; *dents temporaires [sing.dent temporaire]* الأَسْنانُ المُؤَقَّتَة (= الرَّواضِع) [ف: راضِعَة]

toothache ; *rage de dents* أَلَمُ السِّنّ

tooth bud ; *bourgeon dentaire* بُرْعُمُ السِّنّ

tooth extraction ; *extraction dentaire* قَلْعُ السِّنّ

tooth germ (= tooth bud) ; *germe dentaire (= bourgeon dentaire)* جُرْثومَةُ السِّنّ (= البُرْعُمُ السِّنِّيّ)

tooth hood ; *calotte dentaire* قَلَنْسُوَةٌ سِنِّيَّة

tooth loosening ; *ébranlement dentaire* تَقَلْقُلُ السِّنّ

tooth loss ; *perte de la dent* فَقْدُ السِّنّ

tooth mobility ; *mobilité dentaire* حَرَكِيَّةُ السِّنّ

tooth of axis ; *dent de l'axis* سِنٌّ مِحْوَرِيَّة؛ سِنُّ المِحْوَر

tooth of epistropheus (= dens axis) ; *odontoïde (= dent de l'axis)* الفائِق؛ سِنُّ المِحْوَر (في الفقرة الرقبية الثانية)

tooth pick ; *cure-dent* خِلالُ الأَسْنان

tooth preparation ; *préparation de la dent* تَحْضِيرُ السِّنّ

tooth rash ; *strophulus (type de dermatose prurigineuse)* طَفْحٌ سِنِّيّ (= أَكالُ الأَطْفال)

tooth section ; *coupe de la dent* مَقْطَعُ السِّنّ

tooth shade ; *nuance de couleur (dents)* دَلِيلُ الأَلْوان (للأسنان)

tooth socket ; *alvéole dentaire* سِنْخُ السِّنّ

tooth structure ; *structure dentaire* بِنْيَةُ السِّنّ

tooth stump ; *moignon de la dent* جَذَعَةُ السِّنّ

tooth surface ; *surface dentaire* سَطْحُ السِّنّ

tooth vitality ; *vitalité dentaire* حَيَوِيَّةُ السِّنّ

tricuspid tooth ; *dent tricuspide (= molaire)* سِنٌّ ثُلاثِيَّةُ الشُّرَف (= رَحًى)

tube teeth ; *dents tubaires* أَسْنانٌ أُنْبوبِيَّة (ذات ميزابة)

Turner's tooth ; *dent de Turner* سِنُّ تيرنر (تخرب السن من رضح أو التهاب موضعي)

upper tooth ; *dent supérieure* سِنٌّ عُلْوِيَّة

vital teeth ; *dent vivante* أَسْنانٌ حَيَّة

wall tooth ; *dent murale* سِنٌّ جِدارِيَّة

wandering tooth ; *dent errante* سِنٌّ مُتَنَقِّلَة

wisdom tooth ; *dent de sagesse [pl.dents de sagesse]* سِنُّ العَقْل (= ناجِذَة) [ج: النَّواجِذ]

wolf tooth ; *dent de loup* سِنٌّ ذِئْبِيَّة (عند الحصان)

zero degree teeth (= cuspless teeth) ; *dents de degré zéro (= dents acuspidées)* أَسْنانُ الدَّرَجَةِ صِفْر (= أَسْنانٌ عَدِيمَةُ الحَدَبات)

toothache ; *rage de dents* **وَجَعُ السِّنّ**

tooth-borne ; *adossé à la dent* **مَحْمولٌ عَلى السِّنّ**

toothbrush ; *brosse à dents* **فُرْشاةُ الأَسْنان**

children toothbrush ; *brosse à dents d'enfants* فُرْشاةُ أَسْنانِ الأَطْفال

extra-hard toothbrush ; *brosse à dents extra dure* فُرْشاةُ الأَسْنانِ زائِدَةُ القَساوَة

extra-soft toothbrush ; *brosse à dents extra souple* فُرْشاةُ الأَسْنانِ زائِدَةُ اللُّيونَة

hard toothbrush ; *brosse à dents dure* فُرْشاةُ الأَسْنانِ القاسِيَة

medium toothbrush ; *brosse à dents moyenne* فُرْشاةُ الأَسْنانِ المُتَوَسِّطَةُ القَساوَة

soft toothbrush ; *brosse à dents souple* فُرْشاةُ الأَسْنانِ اللَّيِّنَة

tooth-brushing ; *brossage des dents* **تَفْرِيشُ الأَسْنان**

toothed ; *denté* **مُسَنَّن؛ ذو أَسْنان**

toothless ; *sans dents* **أَدْرَد؛ عَدِيمُ الأَسْنان**

toothpaste ; *dentifrice* مَعْجونُ الأسْنان
toothpick ; *cure-dent* خِلالُ الأسْنان
toothy ; *à grandes dents* مُتَبارِزُ الأسْنان
topagnosia, topagnosis ; *1. topoanesthésie 2. topoagnosie, topagnosie* 1. عَمَهُ تَوضيعِ اللَّمس 2. عَمَهُ حِسِّ المُحيط
topalgia ; *topoalgie, topalgie* أَلَمٌ مُوَضَّع
topectomy ; *topectomie* اسْتِئْصالٌ مَوضِعِيّ (من القشرة الجبهية في الجراحة النفسية)
topesthesia ; *sensibilité tactile* حِسُّ تَوضيعِ اللَّمس
tophaceous ; *tophacé* تُوفِيّ
tophi [sing.tophus] ; *tophi [sing.tophus]* تُوَف [م: توفة]
topholipoma ; *topholipome* وَرَمٌ شَحْمِيٌّ تُوفِيّ
tophus ; *tophus [dents]* 1. تُوفَة 2. قَلَح [أسنان]
auricular tophus ; *tophus auriculaire* تُوفَةٌ أُذُنِيَّة
dental tophus ; *tartre dentaire* قَلَحٌ سِنِّيّ
tophus syphiliticus (= syphilitic node) ; *tophus syphilitique (= nodule syphilitique)* تُوفَةٌ زُهْرِيَّة (= عُقْدَةٌ زُهْرِيَّة)
topical ; *topique* مَوضِعِيّ
topical anesthesia ; *anesthésie locale* تَخْديرٌ مَوضِعِيّ
topical application ; *application locale* تَطْبيقٌ مَوضِعِيّ
topical medication ; *médication locale* مُداواةٌ مَوضِعِيَّة
topo- ; *topo- (préfixe signifiant localisé)* سابقة بمعنى المَوْضِع
topoalgia ; *topoalgie, topalgie* أَلَمٌ مُوَضَّع
topoanesthesia ; *topoanesthésie* عَمَهُ تَوضيعِ اللَّمس
topochemistry ; *chimie topique* كيمياءُ مَوضِعِيَّة
topodysesthesia ; *dysesthésie locale* خَلَلٌ حِسِّيٌّ مُوَضَّع
topoesthesia ; *topoanesthésie* حِسُّ تَوضيعِ اللَّمس
topogenesis (= morphogenesis) ; *topogenèse (= morphogenèse)* تَخَلُّق
topognosis ; *topognosie* حِسُّ تَوضيعِ اللَّمس
topographic, topographical ; *topographique* طُبُغْرافِيّ
topography ; *topographie* طُبُغْرافيا
tooth surface topography ; *topographie dentaire* طُبُغْرافيا السِّنّ
topology ; *anatomie topographique* التَّوَضُّع (علاقة جزء مجيء الجنين مع قناة الولادة)
toponarcosis ; *toponarcose* خَدَرٌ مُوَضَّع
toponym ; *toponyme* إِسْمٌ مَوضِعِيّ [تشريح]
toponymy ; *toponymie* تَسْمِيَةٌ مَوضِعِيَّة [تشريح]
topoparesthesia ; *topoparesthésie, paresthésie localisée* مَذَلٌ مُوَضَّع
topophobia ; *topophobie* 1. رُهابُ السّاح 2. رُهابُ المَوضِع
topothermesthesiometer ; *topothermesthésiomètre* مِقْياسُ حِسِّ الحَرارَةِ المَوضِعِيَّة

topovaccinotherapy ; *topovaccinothérapie, immunisation locale* المُعالَجَةُ بالتَّطْعيمِ المَوضِعِيّ
topterone ; *toptérone* توبتيرون (مادة مضادة للاستروجين)
torch ; *torche* حِمْلاج؛ مِشْعَل
alcohol torch ; *torche alcoolique* حِمْلاجٌ كُحولِيّ
welding torch ; *chalumeau* حِمْلاجُ اللِّحام
torcular ; *torcular* مَعْصَرَة
torcular Herophili (= confluens sinuum) ; *pressoir d'Hérophile* مَعْصَرَةُ هيروفيل (= مُلْتَقى الجُيوب)
tori [sing.torus] ; *protubérances* حُيود [م. حَيْد]
toric ; *torique* حَيْدِيّ
tormina ; *tranchées* مَغْص
torminal ; *totipotent* مَغْصِيّ
torose (= torous) ; *protubérance* بارِز
torous ; *protubérance* بارِز
torpent ; *1. calmant 2. torpide* 1. مُزيلُ التَّهَيُّج 2. فاتِر
torpid ; *torpide* فاتِر
torpidity, torpitude, torpor ; *torpeur* فُتار
torpor retinae ; *torpeur rétinienne* فُتارُ الشَّبَكِيَّة
torque ; *couple, moment de torsion* عَزْمُ التَّدْوير
torquing ; *torsion de la dent* تَدْويرُ السِّنّ
torr ; *torr* تُور (وَحْدَةُ ضَغْط)
torrefaction ; *torréfaction* شَيّ
torrefy ; *torréfier* يَشْوي (يُجَفِّفُ بالحرارة)
torsiocclusion ; *torsiversion* إِطْباقٌ مُنْفَتِل
torsiometer ; *torsiomètre* مِقْياسُ اللَّوي
torsion ; *torsion* لَوْي
negative torsion ; *torsion négative* لَوْيٌ سَلْبِيّ
positive torsion ; *torsion positive* لَوْيٌ إيجابِيّ
torsionometer ; *instrument pour mesurer le degré de rotation de la colonne vertébrale* مِقْياسُ دَوَرانِ العَمودِ الفِقْرِيّ
torsive ; *tordu* مُنْفَتِل؛ مُلْتَوٍ
torsiversion ; *torsiversion* تَدْويرُ السِّنّ
torso (= the trunk) ; *torse* الجِذْع
torsoclusion ; *torsiversion* 1. إِطْباقٌ مُنْفَتِل 2. إيقافُ النَّزْفِ بالضَّغْط
torso-occlusion ; *torsiversion* إِطْباقٌ مُنْفَتِل
torticollar ; *atteint de torticolis* 1. أَصْعَر 2. مصاب بالصَّعَر
torticollis ; *torticolis* صَعَر
congenital torticollis ; *torticolis congénital* صَعَرٌ خِلْقِيّ
cutaneous torticollis, dermatogenic torticollis ; *torticolis cutané* صَعَرٌ جِلْدِيُّ المَنْشَأ
fixed torticollis ; *torticolis fixe* صَعَرٌ ثابِت

hysteric torticollis (= hysterical torticollis) ; *torticolis hystérique* صَعَرٌ هستيريّ
intermittent torticollis ; *torticolis cutané* صَعَرٌ مُتَقَطِّع
labyrinthine torticollis ; *torticolis labyrinthique* صَعَرٌ تِيهِيُّ المَنْشَأ
mental torticollis ; *torticolis mental* صَعَرٌ نَفْسِيّ
myogenic torticollis ; *torticolis myogène* صَعَرٌ عَضَلِيُّ المَنْشَأ
neurogenetic torticollis ; *torticolis neurogène* صَعَرٌ عَصَبِيُّ المَنْشَأ
ocular torticollis ; *torticolis oculaire* صَعَرٌ عَينيُّ المَنْشَأ
paralytic torticollis ; *torticolis paralytique* صَعَرٌ شَلَلِيّ
reflex torticollis ; *torticolis réflexe* صَعَرٌ انْعِكاسِيّ
rheumatoid torticollis ; *torticolis rhumatoïde* صَعَرٌ روماتويديّ
spasmodic torticollis (= spastic torticollis) ; *torticolis spasmodique* صَعَرٌ تَشَنُّجِيّ
spurious torticollis ; *faux torticolis* صَعَرٌ كاذِب (صَعَرٌ تَسَوُّسِ فِقْراتِ الرَّقَبَة)
symptomatic torticollis ; *torticolis symptomatique* صَعَرٌ مَصْحُوبٌ بأعْراض

tortipelvis (= dystonia musculorum deformans) ; ***maladie de Ziehen-Oppenheim*** (= *dysbasie lordotique progressive*) إنْفِتالُ الحَوض (= خَلَلُ التَّوَتُّرِ العضليّ المُشَوِّه)

tortua ; ***agonie*** 1. احْتِضار 2. تَبْريح
tortua facies (= trigeminal neuralgia) ; *névralgie de Fothergill* (= *névralgie essentielle du trijumeau*) تَبْريحٌ وَجْهِيّ (= أَلَمُ العصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

tortuous (= twisted) ; ***tortueux, flexueux, sinueux*** مُتَعَرِّج

Torula (Cryptococcus) ; ***Torula*** المُسْتَخْفِيَة (جنس من الفطريات الناقصة)
Torula capsulatus (= Torula histolytica) ; *Cryptococcus neoformans* المُسْتَخْفِيَةُ المُحَفْظَة (= المُسْتَخْفِيَةُ الحالَّةُ لِلنُّسُج)
Torula histolytica ; *Cryptococcus neoformans* المُسْتَخْفِيَةُ الحالَّةُ للنُّسُج

toruli [sing.torulus] (= a small elevation, a papilla) ; ***petites saillies, papilles*** حُيَيدات [ف حُيَيد]
toruli tactiles TA ; *papilles tactiles* الحُيَيداتُ اللَّمْسِيَّة

toruloid ; ***moniliforme*** 1. سُبْحِيّ 2. عُقَد

toruloma ; ***torulome*** وَرَمٌ سُبْحِيّ

Torulopsis ; ***Torulopsis*** المُتَعَجِّرَة (جنس من الفطريات الناقصة)
Torulopsis glabrata ; *Cryptococcus neoformans* المُتَعَجِّرَةُ المَلْساء
Torulopsis histolytica ; *Cryptococcus neoformans* المُتَعَجِّرَةُ الحالَّةُ للنُّسُج
Torulopsis pintolopesii ; *Torulopsis pintolopesii* المُتَعَجِّرَةُ الرَّقْطاء

torulopsosis (= an infection of the tissues resembling histoplasmosis) ; ***torulopsose*** داءُ المُتَعَجِّرات

torulosis (= cryptococcosis) ; ***torulose*** (= *cryptococcose*) داءُ المُسْتَخْفِيات

torulus TA [pl.toruli] (= a small elevation, a papilla) ; ***petite saillie, papille*** حُيَيد [ج: حُيَيدات]

torus TA [pl.tori] (= protuberance) ; ***protubérance*** حَيد [ج: أَحياد]
buccal torus ; *protubérance buccale* الحَيدُ الشِّدْقِيّ
supraorbital torus ; *torus sus-orbitaire* الحَيدُ فَوقَ الحَجاج
torus frontalis ; *torus frontal* الحَيدُ الجَبْهِيّ
torus genitalis ; *torus génital* الحَيدُ التَّناسُلِيّ
torus levatorius TA ; *torus du muscle releveur* حَيدُ العَضَلَةِ الرَّافِعَة
torus mandibularis TA ; *torus mandibulaire* حَيدُ الفَكِّ (السفليّ)
torus manus ; *torus de la main* الحَيدُ اليَدَوِيّ
torus occipitalis ; *torus occipital* حَيدُ القَذالِيّ
torus palatinus TA ; *torus palatin* الحَيدُ الحَنَكِيّ
torus pubicus ; *torus pubien* الحَيدُ العانِيّ
torus tubarius TA ; *protubérance tubaire* الحَيدُ النَّفيرِيّ
torus uretericus (= plica interureterica TA) ; *torus interurétéral* الحَيدُ الحالِبِيّ (= الثَّنْيَةُ بَينَ الحالِبَين)

tosifen ; ***tosifen*** توسيفين (دواء للذبحة الصدرية)

total ; ***total*** الإجماليّ

totipotency ; ***totipotencie*** شُمولُ الوُسْع

totipotent, totipotential ; ***totipotent*** شامِلُ الوُسْع

totipotentiality ; ***totipotentiellement*** شُمولِيَّةُ الوُسْع

touch ; ***toucher*** مَسّ
abdominal touch ; *toucher abdominal* مَسُّ البَطْن
double touch ; *toucher double* مَسٌّ مُزْدَوِج
rectal touch ; *toucher rectal* مَسٌّ مُسْتَقيمِيّ
royal touch ; *toucher royal* مَسٌّ مَلَكِيّ
vaginal touch ; *toucher vaginal* مَسٌّ مَهْبِلِيّ
vesical touch ; *toucher vésical* مَسٌّ مَثانِيّ

toughness ; ***résistance, endurance*** مَتانَة

tour ; ***tour*** دَورَة، لَفَّة
tour de maitre ; *tour de maître* لَفَّةُ المُعَلِّم

tournesol (= litmus) ; ***tournesol*** عَبَّادُ الشَّمس

tourniquet ; ***tourniquet*** [pl.tourniquets], ***garrot*** [pl.garrots] عاصِبَة [ج: عَواصِب]
automatic rotating tourniquet ; *tourniquet tournant automatique* عاصِبَةٌ أُتوماتيكِيَّةُ التَّدْوير
forceps tourniquet ; *tourniquet de la pince* عاصِبَةٌ مِلْقَطِيَّة
garrote tourniquet ; *tourniquet garrot* عاصِبَةٌ إسْبانِيَّة
pneumatic tourniquet ; *garrot pneumatique* عاصِبَةٌ مُنْتَفِخَة

scalp tourniquet ; *tourniquet du scalp* عاصِبَةُ الفَرْوَة
screw tourniquet ; *tourniquet à vis* عاصِبَةٌ لَوْلَبِيَّة
Spanish tourniquet (= torcular tourniquet) ; *tourniquet espagnol (tourniquet torculaire)* عاصِبَةٌ إسبانيَّة
tourniquet test ; *épreuve du garrot* اختبارُ العاصِبَة
tousey ; *tousey* توزي (وحدة الأشعة السينية)
toxanemia ; *toxanémie* فَقْرُ دَم تَسَمُّمِيّ
toxaphene ; *toxaphène* توكسافين (مبيد للحشرات الزراعية)
Toxascaris ; *Toxascaris* الصَّفَرُ السَّهْمِيّ (جنس من الممسودات)
Toxascaris leonina ; *Toxascaris leonina* الصَّفَرُ السَّهْمِيُّ الأَسَدِيّ
toxemia ; *toxémie* تَسَمُّمُ الدَّم
alimentary toxemia ; *toxémie alimentaire* تَسَمُّمُ الدَّم الغذائيّ
eclamptic toxemia (= eclamptogenic toxemia) ; *toxémie éclamptique (= toxémie éclamptogène)* تَسَمُّمُ الدَّم الارْتِعاجِيّ
hydatid toxemia ; *toxémie hydatide* تَسَمُّمُ الدَّم العُداريّ
preeclamptic toxemia ; *éclampsisme* تَسَمُّمُ الدَّم السَّابِقُ للارْتِعاج
pregnancy toxemia in ewes ; *toxemie gravidique dans le bétail* تَسَمُّمُ الدَّم الحَمْليُّ في الأغنام
toxemia of pregnancy ; *toxémie gravidique* تَسَمُّمُ الدَّم الحَمْليّ
toxemic ; *toxémique* متعلق بتَسَمُّم الدَّم؛ سَمْدَمِيّ
toxenzyme ; *toxenzyme* إنزيم سامّ
toxic, toxicant ; *toxique* سامّ
toxication ; *intoxication, empoisonnement* تَسَمُّم
toxicemia ; *toxémie* تَسَمُّمُ الدَّم
toxicide ; *remède* ماحِقُ السُّمّ
toxicity ; *toxicité* (*caractère de ce qui est toxique*) سُمِّيَّة
O_2 toxicity (= oxygen toxicity) ; *toxicité à l'O_2* سُمِّيَّةُ الأكسجين
toxico- ; *toxico-* سابقة بمعنى السُّمّ
toxicodendrol ; *essence de toxicodendrol* توكسيكوديندرول (سم نباتي في السماق)
Toxicodendron (= Rhus) **; *Toxicodendron, sumac vénéneux*** سُمَّاق [نبات]
toxicodermatitis, toxicodermitis ; *toxicodermatite, dermatite d'origine toxique* الْتِهابٌ جِلْدِيٌّ سُمِّيّ
toxicodermatosis ; *toxicodermatose* جُلادٌ سُمِّيّ
toxicogenic ; *toxigène, producteur de toxines* مُوَلِّدٌ للذِّيفان
toxicohemia ; *toxicohémie, toxémie* تَسَمُّمُ الدَّم
toxicoid ; *toxicoïde* شَبيهُ السُّمّ
toxicologic ; *toxicologique* سُمومِيّ
toxicologist ; *toxicologue, toxicologiste* اخْتِصاصِيُّ السُّمومِيات
toxicology ; *toxicologie* السُّمومِيَّات
toxicomania ; *toxicomanie* إدْمانُ المُسْكِرات
toxicomaniac ; *toxicomane* مُدْمِنُ المُسْكِرات
toxicopathic ; *toxicopathe* متعلق بالاعْتِلالِ السُّمِّيّ
toxicopathy ; *toxicopathie* اعْتِلالٌ سُمِّيّ
toxicopectic, toxicopexic ; *toxicopectique, toxicopexique* مُثَبِّتُ السُّمّ
toxicopexis, toxicopexy ; *toxicopexie* تَثْبيتُ السُّمّ
toxicophidia ; *serpents venimeux* الأفاعي السَّامَّة
toxicophobia ; *toxicophobie* (*crainte morbide d'être empoisonné*) رُهابُ السُّمّ
toxicosis ; *toxicose* تَسَمُّم
alimentary toxicosis ; *toxicose alimentaire* تَسَمُّمٌ غِذائيّ
endogenic toxicosis ; *intoxication endogène* تَسَمُّمٌ داخِلِيُّ المَنْشَأ
exogenic toxicosis ; *intoxication exogène* تَسَمُّمٌ خارِجِيُّ المنشأ
gestational toxicosis ; *toxicose gestationnelle* تَسَمُّمٌ حَمْلِيّ
hemorrhagic capillary toxicosis ; *toxicose capillaire hémorragique* تَسَمُّمٌ نَزْفِيٌّ شُعَيرِيّ
proteinogenous toxicosis ; *toxicose protéinogène* تَسَمُّمٌ بروتينيُّ المَنْشَأ
retention toxicosis ; *toxicose de rétention* تَسَمُّمٌ احْتِباسِيّ
toxiferous ; *toxicophore* ناقِلُ السُّمّ
toxigenic ; *toxicogène* مُوَلِّدٌ للذِّيفان
toxigenicity ; *toxigénicité* تَوليدُ الذِّيفان
toxignomic ; *toxignomique* مُمَيِّزٌ للمَفْعولِ السُّمِّيّ
toxin ; *toxine* [*pl.toxines*] ذيفان [ج: ذيفانات]
Amanita toxin ; *toxine de l'amanite* ذيفانُ الأمانيت
animal toxin ; *toxine animale, zootoxine* ذيفانٌ حَيَوانِيّ
anthrax toxin ; *toxine de l'anthrax* ذيفانُ الجَمْرَةِ الخَبيثَة
bacterial toxins ; *toxine bactérienne* ذيفاناتٌ جُرْثومِيَّة
botulinus toxin ; *toxine botulinique* ذيفانُ السُّجُقِيَّة
cholera toxin ; *toxine cholérique* ذيفانُ الكوليرا
clostridial toxin , *toxine clostridiale* ذيفانُ المِطَثِّيَّة
dermonecrotic toxin ; *toxine dermonécrotique* ذيفانٌ ناخِرٌ للجِلْد
diagnostic diphtheria toxin ; *toxine diphtérique diagnostique* ذيفانُ الخُناقِ التَّشْخيصِيّ
Dick's toxin (= streptococcal erythrogenic toxin) ; *toxine de Dick* ذيفانُ ديك (= الذِّيفانُ العِقْدِيُّ المُحَمِّر)
diphtheria toxin ; *toxine diphtérique* ذيفانُ الخُناق
diphtheria toxin for Schick test ; *toxine diphtérique pour le test de Schick* ذيفانُ الخُناقِ لاخْتِبارِ شيك
dysentery toxin ; *toxine dysentérique* ذيفانُ الزُّحار
erysipelas toxin ; *toxine de l'érysipèle* ذيفانُ الحُمْرَة
erythrogenic toxin ; *toxine érythrogène* ذيفانٌ مُوَلِّدٌ للحُمامَى

extracellular toxin ; *toxine extracellulaire, exotoxine* ذِيفانٌ بَرَّانِيّ؛ ذيفانٌ خارِجَ خَلَوِيّ

fatigue toxin ; *toxine de fatigue, kénotoxine* ذيفانُ التَّعَب

fugu toxin (= tetrodotoxin) ; *poison de poisson globe (= tétrodotoxine)* ذيفانُ اليَنْفوخِ اليابانيّ (التيترودوتوكسين) (في بعض الأسماك)

fusarial toxin ; *toxine fusoriale* ذيفانٌ مِغْزلاويّ (ذيفانٌ فُطرِيّ)

gonococcal toxin ; *toxine gonococcique* ذيفانُ المُكَوَّراتِ البُنِّيَّة

inactivated diagnostic diphtheria toxin ; *toxine diphtérique diagnostique inactivée* ذيفانُ الخُناقِ التَّشْخيصيُّ المُعَطَّل

intracellular toxin ; *toxine intracellulaire, endotoxine* ذِيفانٌ جَوَّانِيّ؛ ذيفانٌ داخِلَ خَلَوِيّ

labile toxin ; *toxine labile* ذيفانٌ عَطُوب

meningococcal toxin ; *toxine méningococcique* ذيفانُ المُكَوَّراتِ السَّحائيَّة

necrotizing toxin ; *toxine nécrotique* ذيفانٌ ناخِر

plague toxin ; *toxine de la peste* ذيفانُ الطَّاعون

plant toxin ; *toxine végétale, phytotoxine* ذيفانٌ نَباتِيّ

rickettsial toxin ; *toxine rickettsienne* ذيفانٌ ريكيتسيّ

scarlatinal toxin ; *toxine scarlatineuse* ذيفانُ الحُمَّى القِرْمِزِيَّة

Shiga toxin ; *toxine shigellienne* ذيفانُ الشيغيلَّةِ الزُّحارِيَّة

soluble toxin ; *toxine soluble* ذيفانٌ ذَوَّاب

stable toxin ; *toxine stable* ذيفانٌ صامِد

staphylococcal toxin ; *toxine staphylococcique, staphylotoxine* ذيفانُ المُكَوَّراتِ العُنْقودِيَّة

streptococcal toxin ; *toxine streptococcique* ذيفانُ المُكَوَّراتِ العِقْدِيَّة

tetanus toxin ; *toxine tétanique* ذيفانُ الكُزاز

true toxin ; *toxine extracellulaire, exotoxine* ذيفانٌ حَقيقِيّ

toxin-antitoxin ; ***toxine-antitoxine*** ذيفان–تِرْياق

toxinemia (= poisoning of the blood) ; ***toxinémie*** تَذَيْفُنُ الدَّم

toxinology ; ***toxinologie*** عِلْمُ الذِّيفانات

toxinosis ; ***toxinose*** ذُوَافٌ

toxinum ; ***toxine*** ذيفان

toxipathy ; ***toxicopathie*** اعْتِلالٌ ذيفانيّ

toxiphobia ; ***toxophobie*** رُهابُ السُّمّ

toxiresin ; ***toxirésine*** راتينٌ سامّ

toxo- ; ***toxo-*** 1. سابقة بمعنى الذِّيفان 2. سابقة بمعنى القَوْس 3. سابقة بمعنى السَّهْم 4. سابقة بمعنى السُّم

Toxocara ; ***Toxocara*** *(genre d'ascaris des animaux en impasse parasitaire chez l'homme)* السَّهْمِيَّة (جنس من الممسودات)

Toxocara canis ; *Toxocara canis* السَّهْمِيَّةُ الكَلْبِيَّة

Toxocara cati ; *Toxocara cati* السَّهْمِيَّةُ الهِرِّيَّة

Toxocara mystax (= Toxocara cati) ; *Toxocara mystax* السَّهْمِيَّةُ الهِرِّيَّة

toxocaral ; ***se rapporter au Toxocara*** سَهْمَوِيّ

toxocariasis ; ***toxocarose, toxocariase*** داءُ السَّهْمِيَّات

human toxocariasis ; *toxocariase humaine* داءُ السَّهْمِيَّاتِ البَشَرِيّ

toxogen ; ***toxogène*** مُوَلِّدُ السُّمّ

toxoglobulin ; ***toxoglobuline*** غلوبولينٌ سامّ

toxoid (= anatoxin) ; ***toxoïde*** *(= anatoxine)* ذُوفانٌ (= ذيفانٌ مُعَطَّل)

adsorbed tetanus and diphtheria toxoids ; *anatoxine adsorbée de la diphtérie et du tétanos* ذوفانٌ الكُزازِ والخُناقِ المُمْتَزّان

adsorbed tetanus toxoid ; *anatoxine adsorbée du tétanos* ذوفانٌ الكُزازِ المُمْتَزّ

adsorbed toxoid ; *anatoxine adsorbée* ذوفانٌ مُمْتَزّ

alum precipitated toxoid ; *anatoxine précipitée par l'alun* ذوفانٌ مُرَسَّبٌ بالشَّبّ

alum toxoid (= alum precipitated toxoid) ; *anatoxine précipitée par l'alun* ذوفانٌ شَبِّيّ (= ذوفانٌ مُرَسَّبٌ بالشَّبّ)

bacterial toxoid ; *anatoxine bactérienne* ذوفانٌ جُرْثومِيّ

diphtheria and tetanus toxoids ; *anatoxine de la diphtérie et du tétanos* ذوفاناتُ الخُناقِ والكُزاز

diphtheria and tetanus toxoids adsorbed ; *anatoxines adsorbées de la diphtérie et du tétanos* ذوفاناتُ الخُناقِ والكُزازِ المُمْتَزَّة

diphtheria and tetanus toxoids and pertussis vaccine ; *vaccin antidiphtérique, antitétanique et anticoquelucheux* ذوفاناتُ الخُنَاقِ والكُزازِ مَعَ لِقاحِ الشَّاهوق

diphtheria and tetanus toxoids and pertussis vaccine adsorbed ; *vaccin adsorbé antidiphtérique, antitétanique et anticoquelucheux* ذوفاناتُ الخُنَاقِ والكُزازِ مَعَ لِقاحِ الشَّاهوقِ المُمْتَزَّة

diphtheria toxoid ; *anatoxine diphtérique* ذوفانُ الخُناق

diphtheria toxoid adsorbed ; *anatoxine diphtérique adsorbée* ذوفانُ الخُناقِ المُمْتَزّ

fluid toxoid ; *anatoxine liquide* ذوفانٌ سائِل

formol toxoid ; *anatoxine du formol* ذوفانٌ فورْمولِيّ (ذوفانٌ مُعامَلٌ بالفورمول)

precipitated toxoid ; *anatoxine précipitée* ذوفانٌ مُرَسَّب

tetanus toxoid ; *anatoxine tétanique* ذوفانُ الكُزاز

toxoid-antitoxoid ; ***anatoxine-anti-anatoxine*** ذُوفان–مُضادُّ الذُّوفان

toxolecithid, toxolecithin ; ***lécithine toxique, toxolécithine*** ليسيثين ذيفانِيّ (في سم الكوبرا)

toxonosis ; ***maladie d'origine toxique*** تَسَمُّم

toxopexic ; *toxopexique* مُثَبِّتُ السُّمِّ

toxophilic, toxophilous ; *toxophile* مُؤَهَّبٌ للتَأثُّرِ بالذِّيفان

toxophore, toxophorous ; *toxophore* حامِلُ السُّمِّيَّة

Toxoplasma ; *Toxoplasme* *(parasite intracellulaire obligatoire, agent de la toxoplasmose)* المُقَوَّسَة (جنس من الأوالي)

Toxoplasma cuniculi (= Toxoplasma gondii) ; *Toxoplasma cuniculi, toxoplasme* المُقَوَّسَةُ الأَرْنَبِيَّة (= المُقَوَّسَةُ الغُونْدِيَّة)

Toxoplasma gondii ; *Toxoplasme (parasite intracellulaire obligatoire, agent de la toxoplasmose)* المُقَوَّسَةُ الغُونْدِيَّة

toxoplasmosis ; *toxoplasmose* داءُ المُقَوَّسات

acquired toxoplasmosis ; *toxoplasmose acquise* داءُ المُقَوَّساتِ المُكْتَسَب

congenital toxoplasmosis ; *toxoplasmose congénitale* داءُ المُقَوَّساتِ الخِلْقِيّ

toxoprotein ; *toxoprotéine* 1. بروتينٌ ذيفانيّ 2. بروتينٌ سُمِّيّ

toxosis (= toxicosis) **; *toxicose*** تَسَمُّم

toxuria (= uremia) **; *toxurie*** *(= urémie)* يُوريمية

trabecula TA [pl.trabeculae] (= a little beam) **; *travée, trabécule*** تُرَيْبِق [ج: تَرابيق]

corneoscleral trabecula ; ***trabéculum cornéo-scléral*** تُرَيْبِقُ القَرْنِيَّةِ والصُّلْبَة

septomarginal trabecula (= trabecula septomarginalis TA) ; *trabécules septomarginales* التُّرَيْبِقُ الحافَوِيُّ الحاجِزِيّ

trabeculae [sing.trabecula] (= a little beam) **; *trabécules [sing.trabécule]*** تَرابيق [ف: تريبق]

arachnoid trabeculae ; *trabécules arachnoïdes* تَرابيقُ العَنْكَبُوتِيَّة

fleshy trabeculae of heart ; *colonnes charnues (du coeur)* التَّرابيقُ اللَّحْمِيَّةُ القَلْبِيَّة

Rathke's trabeculae ; *poche de Rathke* تَرابيقُ راتكه (= التَّرابيقُ القِحْفِيَّة)

trabeculae carneae cordis TA ; *colonnes charnues du cœur* التَّرابيقُ اللَّحْمِيَّةُ القَلْبِيَّة

trabeculae cordis ; *colonnes charnues (du coeur)* التَّرابيق القَلْبِيَّة

trabeculae cranii ; *poche de Rathke* تَرابيقُ القِحْف

trabeculae lienis TA (= trabeculae of spleen) ; *cordons de Billroth* التَّرابيقُ الطِّحالِيَّه

trabeculae of bone ; *trabécules de l'os* تَرابيقُ العَظْم

trabeculae of corpora cavernosa of penis (= trabeculae corporum cavernosorum penis TA) ; *trabécules du corps caverneux du pénis* تَرابيقُ الأَجْسامِ الكَهْفِيَّةِ للقَضيب

trabeculae of corpus spongiosum of penis (= trabeculae corporis spongiosi penis TA) ; *trabécules du corps spongieux du pénis* تَرابيقُ الأَجْسامِ الإِسْفَنْجِيَّةِ للقَضيب

trabeculae of spleen ; *cordons de Billroth* التَّرابيقُ الطِّحالِيَّة

trabecular ; *trabéculaire* تَرْبيقِيّ

trabecularism, trabeculation ; *trabécularisme* التَّرَبُّق

trabeculate ; *trabéculé* تَرْبيقِيّ

trabeculoplasty ; *trabéculoplastie* رَأْبُ التَّرْبيق

trabes [sing.trabs] **; *travées*** رُبُق [ف: رِباقَة]

trabs [pl.trabes] **; *travée*** رِباقَة (بنية تشريحية) [ج: رِباقات]

trabes carneae (= trabeculae carneae cordis) ; *colonnes charnues (du coeur)* الرُّبُقُ اللَّحْمِيَّة (= التَّرابيقُ اللَّحْمِيَّةُ القَلْبِيَّة)

trace ; *1. trace 2. dépister* 1. أَثَرٌ زَهيد 2. يَقْتَفي

tracer ; *traceur* *[pl.traceurs]* قائِفَة (أداة) [ج: قَوائِف]

arrow tracer ; *traceur de la flèche [dents]* قائِفَةٌ سَهْمِيَّة [أسنان]

Gothic arch tracer ; *traceur espiègle Gothique* قائِفَةُ القَوسِ القوطِيَّة

needle-point tracer ; *traceur du point de l'aiguille* قائِفَةٌ إِبْرِيَّة

radioactive tracer ; *traceur radioactif, marqueur radioactif* قائِفَةٌ مُشِعَّة

stylus tracer ; *traceur de l'aiguille* قائِفَةٌ إِبْرِيَّة

trachea ; *trachée* الرُّغامَى

cervical trachea ; *trachée cervicale* الرُّغامَى الرَّقَبِيَّة

scabbard trachea ; ***trachée du fourreau*** رُغامَى شَبيهَةٌ بِغِمْدِ السَّيْف

tracheaectasy ; *dilatation de la trachée* تَوَسُّعُ الرُّغامَى

tracheal ; *trachéal* رُغامِيّ

trachealgia ; *trachéalgie* أَلَمُ الرُّغامَى

tracheid ; *bronchiole, bouclette* قُصَيبة (في النسج النباتية)

tracheitis ; *trachéite* الْتِهابُ الرُّغامَى

trachelagra ; *goutte du cou* نِقْرِسُ الرَّقَبَة

trachelectomopexy ; *trachélectomopexie* تَثْبيتٌ وقَطْعُ عُنُقِ الرَّحِم

trachelectomy ; *trachélectomie* قَطْعُ عُنُقِ الرَّحِم

trachelematoma ; *trachelhématome* وَرَمٌ دَمَوِيٌّ رَقَبِيّ (في العضلة القصية الترقوية الخشائية)

trachelism (= trachelismus) **; *trachélisme*** تَشَنُّجُ عَضَلاتِ الرَّقَبَة

trachelitis (= cervicitis) **; *cervicite*** الْتِهابُ عُنُقِ الرَّحِم

trachelo- ; *trachélo-* *(préfixe dénotant un rapport avec le cou, le col)* 1. سابقة بمعنى الرَّقَبَة 2. سابقة بمعنى العُنُق

tracheloachromial ; *trachéloachromial* رَقَبِيٌّ أَخْرَمِيّ

trachelobregmatic ; *trachélobregmatique* رَقَبِيٌّ هامِيّ

trachelocele ; *trachéocèle* قِيلَةٌ رُغامِيَّة

tracheloclavicular ; *trachéloclaviculaire* رُغامِيٌّ تَرْقُوِيّ

trachelocyllosis (= torticollis) **; *torticolis*** صَعَر

trachelocyrtosis (= trachelokyphosis) **; *trachélocyrtosis***

(= *trachélokyphosis*) حُدابٌ رَقَبِيّ
trachelocystitis ; ***inflammation du col vésical*** الْتِهابُ عُنُقِ المَثانَة
trachelodynia ; ***douleur cervicale, cervicodynie*** وَجَعُ الرَّقَبَة
trachelokyphosis ; ***trachélocyphose*** حُدابُ الرَّقَبَة
trachelologist ; ***trachélologiste*** إخْتِصاصِيُّ طِبِّ الرَّقَبَة
trachelology ; ***trachélologie*** طِبُّ الرَّقَبَة
trachelomyitis ; ***inflammation des muscles du cou*** الْتِهابُ عَضَلاتِ الرَّقَبَة
trachelopexia, trachelopexy ; ***trachélopexie, cervicopexie*** تَثْبيتُ عُنُقِ الرَّحِم
tracheloplasty ; ***trachéloplastie, cervicoplastie*** رَأْبُ عُنُقِ الرَّحِم
trachelorrhaphy ; ***trachélorraphie*** رَفْوُ عُنُقِ الرَّحِم
trachelos (= collum) , ***col, sillon*** رَقَبَة
tracheloschisis (= congenital fissure of the neck) ; ***trachéloschisis*** انْشِقاقُ عُنُقِ الرَّحِم
trachelosyringorrhaphy ; ***trachélosyringorraphie*** رَفْوُ النّاسورِ المَهْبِلِيّ بِعُنُقِ الرَّحِم
trachelotomy ; ***trachélotomie, cervicotomie*** بَضْعُ عُنُقِ الرَّحِم
tracheo- ; ***trachéo-*** (*préfixe dénotant un rapport avec la trachée*) سابقة بمعنى الرُّغامَى
tracheoaerocele ; ***trachéo-aérocèle*** قيلَةٌ رُغامِيَّةٌ هَوائِيَّة
tracheobronchial ; ***trachéobronchique*** رُغامِيٌّ قَصَبِيّ
tracheobronchitis ; ***trachéobronchite*** الْتِهابُ الرُّغامَى والقَصَبات
tracheobronchomegaly ; ***trachéobronchomégalie*** ضَخامَةُ الرُّغامَى والقَصَبات
tracheobronchoscopy ; ***trachéobronchoscopie*** تَنْظيرُ الرُّغامَى والقَصَبات
tracheocele ; ***trachéocèle*** قيلَةٌ رُغامِيَّة
tracheoesophageal ; ***trachéoesophagien*** رُغامِيٌّ مَريئِيّ
tracheofistulization ; ***trachéofistulisation*** نَوْسَرَةُ الرُّغامَى
tracheogenic ; ***trachéogène*** رُغامِيُّ المَنْشَأ
tracheogram ; ***trachéogramme*** صُورَةُ الرُّغامَى (الشُّعاعِيَّة)
tracheography ; ***trachéographie*** التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ للرُّغامَى
tracheolaryngeal ; ***trachéolaryngé*** رُغامِيٌّ حَنْجَرِيّ
tracheolaryngotomy ; ***trachéo-laryngotomie*** بَضْعُ الرُّغامَى والحَنْجَرَة
tracheomalacia ; ***trachéomalacie*** تَلَيُّنُ الرُّغامَى
tracheopathia ; ***trachéopathie*** اعْتِلالُ الرُّغامَى
tracheopathia osteoplastica ; *trachéopathie ostéoplastique* الاعْتِلالُ الرُّغامِيُّ المُتَنَشِّجُ للعَظْم
tracheopathy ; ***trachéopathie*** اعْتِلالُ الرُّغامَى
tracheopharyngeal ; ***trachéopharyngien*** رُغامِيٌّ بُلْعومِيّ
Tracheophilus cymbius ; ***Tracheophilus cymbius*** الرُّغامَوِيَّةُ الصَّنْجِيَّة (نوع من المثقوبات)
tracheophonesis ; ***trachéophonèse*** تَسَمُّعٌ رُغامِيّ (تسمع لأصوات القلب عبر الرغامى)
tracheophony ; ***trachéophonie*** صَوتٌ رُغامِيّ
tracheoplasty ; ***trachéoplastie*** رَأْبُ الرُّغامَى
tracheopyosis ; ***trachéopyose, trachéite purulente*** تَقَيُّحُ الرُّغامَى
tracheorrhagia ; ***trachéorragie*** نَزْفٌ رُغامِيّ
tracheorrhaphy ; ***trachéorraphie*** رَفْوُ الرُّغامَى
tracheoschisis ; ***trachéoschisis*** انْشِقاقُ الرُّغامَى
tracheoscopic ; ***trachéoscopique*** متعلق بتَنْظيرِ الرُّغامَى
tracheoscopy ; ***trachéoscopie*** تَنْظيرُ الرُّغامَى
percervical tracheoscopy ; *trachéoscopie percervicale* تَنْظيرُ الرُّغامَى بطَريقِ الرَّقَبَة (من خلال فغرة في مقدمة الرقبة)
peroral tracheoscopy ; *trachéoscopie perorale* تَنْظيرُ الرُّغامَى بطَريقِ الفَم
tracheostenosis ; ***trachéosténose*** تَضَيُّقُ الرُّغامَى
tracheostoma, tracheostome ; ***trachéotome*** فَغْرَةٌ رُغامِيَّة
tracheostomize ; ***trachéotomiser*** يفْغَرُ الرُّغامَى
tracheostomy ; ***trachéotomie*** فَغْرُ الرُّغامَى
tracheotome ; ***instrument pour trachéotomie*** مِبْضَعُ الرُّغامَى
tracheotomize ; ***trachéotomiser*** يَبْضَعُ الرُّغامَى
tracheotomy ; ***trachéotomie*** بَضْعُ الرُّغامَى
inferior tracheotomy ; *trachéotomie basse* بَضْعُ الرُّغامَى السُّفْلِيّ
superior tracheotomy ; *trachéotomie supérieure* بَضْعُ الرُّغامَى العُلْوِيّ
trachitis ; ***trachéite*** الْتِهابُ الرُّغامَى
trachoma [pl trachomata] ; ***trachome*** [*pl.trachomes*] تراخوما ؛ حَثَر [ج تراخومات]
Arltrachoma's trachoma ; *trachome d'Arltrachoma* تراخوما آرلت
brawny trachoma ; *trachome musclé* تراخوما قاسِيَة
diffuse trachoma ; *trachome diffus* تراخوما مُنْتَشِرَة
papillary trachoma ; *trachome papillaire* تراخوما حُلَيمِيَّة
trachoma deformans ; *trachome déformant* تراخوما مُشَوِّهَة
trachoma mixtum ; *trachome mixte* تراخوما مُخْتَلِطَة
trachoma of vocal bands ; *trachome des cordes vocales* تراخوما الحِبالِ الصَّوتِيَّة (تَوَرُّمُ الحِبالِ الصَّوتِيَّةِ العُقْدِيّ)
trachoma papillare ; *trachome papillaire* تراخوما حُلَيمِيَّة
Turck's trachoma (= chronic catarrhal laryngitis) ; *trachome de Turck* (= *laryngite catarrhale chronique*) تراخوما تورك (= الْتِهابُ الحَنْجَرَةِ النَّزْلِيُّ المُزْمِن)
trachomata [sing.trachoma] ; ***trachomes*** [*sing.trachome*] تراخومات

[ف: تراخوما]

trachomatous ; ***trachomateux*** تراخومي

Trachybdella bistriata ; ***Trachybdella bistriata*** الخَشْناءُ الطَّبَقِيَّة (نوع من العلق في البرازيل)

trachychromatic ; ***trachychromatique*** شَديدُ الانْصِباغ

trachyonychia ; ***trachyonychie*** ظُفُرٌ مُخَدَّد

trachyphonia (= hoarseness) ; ***raucité de la voix, enrouement*** صَوْتٌ أَجَشّ

tracing ; ***calque, tracé*** 1. مُرْتَسَم 2. اقْتِفاء

arrow-point tracing (= Gothic arch tracing) ; *tracé en arc gothique* مُرْتَسَمٌ شَبيهٌ بالقَوسِ القُوطِيَّة

cephalometric tracing ; *tracé céphalométrique* مُرْتَسَمُ قِياساتِ الرَّأس

contact tracing ; *tracé de contact* اقْتِفاءُ المُلامِسين؛ اقْتِفاءُ المُخالِطين

extraoral tracing ; *tracé extra-oral* مُرْتَسَمٌ من خارِجِ الفَم

Gothic arch tracing ; *tracé en arc gothique* مُرْتَسَمٌ شَبيهٌ بالقَوسِ القوطِيَّة

intraoral tracing ; *tracé intra-oral* مُرْتَسَمٌ مِنْ داخِلِ الفَم

needle-point tracing (= Gothic arch tracing) ; *tracé en arc gothique* مُرْتَسَمٌ شَبيهٌ بالقَوسِ القوطِيَّة

stylus tracing (= Gothic arch tracing) ; *tracé en arc gothique* مُرْتَسَمٌ شَبيهٌ بالقَوسِ القوطِيَّة

track ; ***trajet*** مَسار

tract ; ***1. voie*** *[pl.voies]* ***2. tractus*** *[pl.tractus]* 1. مَسْلَك [ج. مَسالِك] 2. سَبيل (بنية تشريحية) [ج. سُبُل]

afferent tract ; *tractus afférent* سَبيلٌ وارِد

alimentary tract ; *tube digestif* السَّبيلُ الهَضْمِيّ

anterior corticospinal tract ; *tractus corticospinal antérieur* السَّبيلُ القِشْرِيُّ النُّخاعِيُّ الأَمامِيّ

anterior pyramidal tract ; *tractus pyramidal antérieur* السَّبيلُ الهَرَمِيُّ الأَمامِيّ

anterior spinocerebellar tract ; *tractus spinocérébelleux antérieur* السَّبيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيخِيُّ الأَمامِيّ

anterior spinothalamic tract ; *tractus spinothalamique antérieur* السَّبيلُ النُّخاعِيُّ المِهادِيُّ الأَمامِيّ

ascending tract ; *tractus ascendant* سَبيلٌ صاعِد

association tract ; *tractus d'association* سَبيلُ التَّرابُط

Bekhterev's tract (= tractus tegmentalis centralis) ; *tractus de Bekhterev (= tractus tegmental central)* سَبيلُ بِخْتيريف (= السَّبيلُ السَّقيفِيُّ المَرْكَزِيّ)

biliary tract ; *voie biliaire* السَّبيلُ الصَّفْراوِيّ

Bruce's tract (= septomarginalis tract) ; *tractus de Bruce (= tractus septomarginal)* سَبيلُ بروس (= السَّبيلُ الحاجِزِيُّ الحافَوِيّ)

bulbar tract ; *tractus bulbaire* السَّبيلُ البَصَلِيّ

bulbospinal tract ; *faisceau olivospinal de Helweg* السَّبيلُ البَصَلِيُّ النُّخاعِيّ

Burdach's tract (= fasciculus cuneatus medullae spinalis) ; *faisceau cunéiforme, faisceau de Burdach* سَبيلُ بورداخ (= الحُزْمَةُ الإسْفينِيَّةُ النُّخاعِيَّةُ الشَّوكِيَّة)

central tegmental tract ; *tractus tegmental central* السَّبيلُ السَّقيفِيُّ المَرْكَزِيّ

central tract of auditory nerve ; *tractus central du nerf auditif* السَّبيلُ المَرْكَزِيُّ للعَصَبِ السَّمْعِيّ

central tract of cranial nerves ; *tractus central des nerfs crâniens* السَّبيلُ المَرْكَزِيُّ للأَعْصابِ القِحْفِيَّة

central tract of thymus ; *tractus central du thymus* السَّبيلُ المَرْكَزِيُّ للتُّوتَة

central tract of trigeminal nerve ; *tractus central du nerf trijumeau* السَّبيلُ المَرْكَزِيُّ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

cerebellobulbar tract ; *tractus cérébellobulbaire* السَّبيلُ المُخَيخِيُّ البَصَلِيّ

cerebelloreticular tract ; *tractus cérébelloréticulaire* السَّبيلُ المُخَيخِيُّ الشَّبَكِيّ

cerebellorubral tract ; *tractus cérébellorubral* السَّبيلُ المُخَيخِيُّ الحَمْراوِيّ

cerebellorubrospinal tract ; *tractus cérébellorubrospinal* السَّبيلُ المُخَيخِيُّ الحَمْراوِيُّ النُّخاعِيّ

cerebellospinal tract ; *tractus cérébellospinal* السَّبيلُ المُخَيخِيُّ النُّخاعِيّ

cerebellotegmental tracts of bulb ; *tractus cérébellotegmentaux du bulbe* السُّبُلُ المُخَيخِيَّةُ السَّقيفِيَّةُ للبَصَلَة

cerebellothalamic tract ; *tractus cérébellothalamique* السَّبيلُ المُخَيخِيُّ المِهادِيّ

cerebellovestibular tract ; *tractus cérébellovestibulaire* السَّبيلُ المُخَيخِيُّ الدِّهْليزِيّ

comma tract of Schultze (= fasciculus interfascicularis) ; *faisceau en virgule de Schultze* السَّبيلُ الضَّمِّيُّ لشولتزه (= الحُزْمَةُ بَينَ الحُزَم)

commissurospinal tract , *tractus commissurospinal* السَّبيلُ الصِّوارِيُّ النُّخاعِيّ

conariohypophysial tract ; *tractus craniohypophysaire* السَّبيلُ الصَّنَوبَرِيُّ النُّخامِيّ

cornucommissural tract ; *tractus cornucommissural* السَّبيلُ القَرْنِيُّ الصِّوارِيّ

corticobulbar tract ; *faisceau cortico-nucléaire, faisceau géniculé* السَّبيلُ القِشْرِيُّ البَصَلِيّ

corticocerebellar tracts ; *tractus corticocérébelleux* السُّبُلُ القِشْرِيَّةُ المُخَيخِيَّة

corticogeniculate tract ; *tractus corticogéniculé* السَّبيلُ القِشْرِيُّ الرُّكَبِيّ

corticohypothalamic tract ; *tractus corticohypothalamique* السَّبيلُ القِشْرِيُّ الوِطائِيّ

corticonuclear tract ; *tractus corticonucléaire* السَّبيلُ القِشْرِيُّ النَّوَوِيّ

corticopallidal tract ; *tractus corticopallidal* السَّبيلُ القِشْرِيُّ الشَّاحِبِيّ

corticopontile tracts (= corticopontine tracts) ; *tractus corticopontiques* السُّبُلُ القِشْرِيَّةُ الجِسْرِيَّة

corticopontocerebellar tract ; *tractus corticopontocérébelleux* السَّبيلُ القِشْرِيُّ الجِسْرِيُّ المُخَيخِيّ

corticorubral ; *tractus corticorubral* السَّبيلُ القِشْرِيُّ الحَمْراوِيّ

corticospinal tract ; *faisceau cortico-spinal, faisceau pyramidal* السَّبيلُ القِشْرِيُّ النُّخاعِيّ

corticotectal tract ; *faisceau corticotectal* السَّبيلُ القِشْرِيُّ السُّقُفِيّ

corticothalamic tract ; *faisceau corticothalamique* السَّبيلُ القِشْرِيُّ المِهادِيّ

crossed marginal tract ; *faisceau marginal croisé* السَّبيلُ الحَافَوِيُّ المُتَصالِب

crossed pyramidal tract (= lateral pyramidal tract) ; *faisceau pyramidal croisé (= faisceau pyramidal latéral)* السَّبيلُ الهَرَمِيُّ المُتَصالِبُ (= السَّبيلُ الهَرَمِيُّ الوَحْشِيّ)

Deiters' tract (= tractus vestibulospinalis) ; *faisceau de Deiters (= faisceau vestibulospinal)* سَبيلُ دايترز (= السَّبيلُ الدِّهْليزِيُّ النُّخاعِيّ)

dentatothalamic tract ; *faisceau dentothalamique* السَّبيلُ المُسَنَّنِيُّ المِهادِيّ

descending tract ; *faisceau descendant* سَبيلٌ نازِل

digestive tract ; *tractus digestif* السَّبيلُ الهَضْمِيّ

direct cerebellar tract of Flechsig (= posterior spinocerebellar tract) ; *faisceau cérébelleux direct de Fleischig (= faisceau spinocérébelleux postérieur)* سَبيلُ فليكسيغ المُخَيخِيُّ المُباشِر (= السَّبيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيخِيُّ الخَلْفِيّ)

direct pyramidal tract ; *faisceau pyramidal direct* السَّبيلُ الهَرَمِيُّ المُباشِر

direct spinocerebellar tract ; *faisceau spinocérébelleux direct* السَّبيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيخِيُّ المُباشِر

dopaminergic tract ; *tractus dopaminergique* سَبيلٌ دوبامينِيُّ الفِعْل

dorsal spinocerebellar tract ; *faisceau spinocérébelleux dorsal* السَّبيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيخِيُّ الظَّهْرانِيّ

dorsolateral tract ; *tractus dorso-latéral* السَّبيلُ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيّ

efferent tract ; *faisceau efférent* سَبيلٌ صادِر

extracorticospinal tract (= extrapyramidal system) ; *tractus extracorticospinal (= système extrapyramidal)* السَّبيلُ خارِجَ القِشْرِيِّ النُّخاعِيّ (= الجُمْلَةُ خارِجَ الهَرَمِيَّة)

extrapyramidal tract (= extrapyramidal system) ; *tractus extrapyramidal (= système extrapyramidal)* السَّبيلُ خارِجَ الهَرَمِيّ (= الجُمْلَةُ خارِجَ الهَرَمِيَّة)

fastigiobulbar tracts ; *faisceaux fastigiobulbaires* السُّبُلُ الأَوْجِيَّةُ البَصَلِيَّة

fastigioreticular tract ; *faisceau fastigioréticulaire* السَّبيلُ الأَوْجِيُّ الشَّبَكِيّ

fastigiovestibular tract ; *faisceau fastigiovestibulaire* السَّبيلُ الأَوْجِيُّ الدِّهْليزِيّ

fiber tracts of spinal cord ; *faisceaux fibreux de la moelle spinale* سُبُلُ النُّخاعِ اللِّيفِيَّة

Flechsig's tract (= tractus spinocerebellaris posterior) ; *faisceau de Fleschig (= faisceau spinocérébelleux dorsal)* سَبيلُ فليكسيغ (= السَّبيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيخِيُّ الخَلْفِيّ)

flow tract of the heart ; *tractus du flux du coeur* سَبيلُ الجَرَيانِ في القَلْب

foraminous spiral tract ; *tractus foraminal spiralé* السَّبيلُ الثُّقْبِيُّ اللَّوْلَبِيّ، السَّبيلُ الثُّقْبِيُّ الحَلَزُونِيّ

frontopontile tract, frontopontine tract ; *tractus frontopontique* السَّبيلُ الجَبْهِيُّ الجِسْرِيّ

gastrointestinal tract ; *tractus gastro-intestinal* السَّبيلُ الهَضْمِيّ

geniculocalcarine tract ; *tractus géniculocalcarin* السَّبيلُ الرُّكَبِيُّ المِهْمازِيّ

geniculotemporal tract ; *tractus géniculotemporal* السَّبيلُ الرُّكَبِيُّ الصُّدْغِيّ

genital tract ; *tractus génital* السَّبيلُ التَّناسُلِيّ

genitourinary tract ; *tractus génito-urinaire* السَّبيلُ التَّناسُلِيُّ البَوْلِيّ

Goll's tract (= fasciculus gracilis medullae spinalis) ; *faisceau de Goll (= faisceau gracile de la moelle spinale)* سَبيلُ غول (= الحُزْمَةُ النُّخاعِيَّةُ الشَّوكِيَّةُ النَّاحِلَةُ الرَّشيقة)

Gowers' tract (= tractus spinocerebellaris ventralis) ; *faisceau de Gowers (= faisceau cérébelleux ventral)* سَبيلُ غاور (= السَّبيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيخِيُّ البَطْنِيّ)

habenular tracts ; *tractus habénulaires* السُّبُلُ العِنانِيَّة

habenulopeduncular tract ; *tractus habénulopédonculaire*

السَّبيلُ العِنانِيُّ السُّوَيقِيّ

Helweg's tract (= tractus olivospinalis) ; *tractus de Helweg (= tractus olivospinal)* سَبيلُ هلفغ (= السَّبيلُ الزَّيتونِيُّ النُّخاعِيّ)

hypothalamic-hypophyseal tract ; *tractus hypothalamohypophysaire* السَّبيلُ الوِطائِيُّ النُّخامِيّ

iliopubic tract ; *bandelette ilio-pubienne* السَّبيلُ الحَرْقَفِيُّ العانِيّ

iliotibial tract ; *bandelette de Maissiat, tractus iliotibial* السَّبيلُ الحَرْقَفِيُّ الظُّنْبوبِيّ

intermediolateral tract ; *tractus intermédiolatéral* السَّبيلُ المُتَوَسِّطِيُّ الوَحْشِيّ

internuncial tract ; *tractus intercalaire* سَبيلٌ بَينِيّ

intestinal tract ; *tractus intestinal* السَّبيلُ المِعَوِيّ

lateral cerebrospinal tract ; *tractus cérébrospinal latéral* السَّبيلُ المُخِّيُّ النُّخاعِيُّ الوَحْشِيّ

lateral corticospinal tract ; *tractus corticospinal latéral* السَّبيلُ القِشْرِيُّ النُّخاعِيُّ الوَحْشِيّ

lateral intersegmental tract ; *tractus intersegmentaire latéral* السَّبيلُ الوَحْشِيُّ بَينَ القطع (في النخاع)

lateral pyramidal tract ; *faisceau pyramidal latéral* السَّبيلُ الهَرَمِيُّ الوَحْشِيّ

lateral spinothalamic tract ; *faisceau spinothalamique latéral* السَّبيلُ النُّخاعِيُّ المِهادِيُّ الوَحْشِيّ

lenticulothalamic tract ; *faisceau lenticulothalamique* السَّبيلُ العَدَسِيُّ المِهادِيّ

Lissauer's tract (= tractus dorsolateralis) ; *faisceau de Lissauer (= faisceau latéral profond)* سَبيلُ ليساوَر (= السَّبيلُ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيّ)

Lowenthal's tract (= tractus tectospinalis) ; *tractus de Lowenthal (= tractus tectospinal)* سَبيلُ لوفِنتال (= السَّبيلُ السَّقْفِيُّ النُّخاعِيّ)

Maissiat's tract (= iliotibial tract) ; *tractus de Maissiat (= tractus iliotibial)* سبيل ميسيا (= السَّبيلُ الحَرْقَفِيُّ الظُّنْبوبِيّ)

mamillopeduncular tract , *tractus mamillopédonculaire* السَّبيلُ الحَلَمِيُّ السُّوَيقِيّ

mamillotegmental tract ; *faisceau mamillo-mésencéphalique* السَّبيلُ الحَلَمِيُّ السَّقيفِيّ

mamillothalamic tract ; *faisceau mamillo thalamique* السَّبيلُ الحَلَمِيُّ المِهادِيّ

Marchi's tract (= tractus tectospinalis) ; *tractus de Marchi (= tractus tectospinal)* سَبيلُ مارشي (= السَّبيلُ السَّقْفِيُّ النُّخاعِيّ)

mesencephalic tract of trigeminal nerve ; *tractus mésencéphalique du nerf trijumeau* السَّبيلُ الدِّماغِيُّ المُتَوَسِّطِيُّ للعَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

Monakow's tract (= tractus rubrospinalis) ; *tractus de Monakow (= tractus rubrospinal)* سَبيلُ موناكوف (= السَّبيلُ الحَمْراوِيُّ النُّخاعِيّ)

motor tract ; *tractus moteur* سَبيلٌ حَرَكِيّ

nigrorubral tract ; *tractus nigrorubral* السَّبيلُ السَّوداوِيُّ الحَمْراوِيّ

nigrostriatal tract ; *tractus nigrostriatal* السَّبيلُ السَّوداوِيُّ المُخَطَّطِيّ

occipitopontine tract ; *tractus occipitopontique* السَّبيلُ القَذالِيُّ الجِسْرِيّ

olfactohypothalamic tract ; *tractus olfactohypothalamique* السَّبيلُ الشَّمِّيُّ الوِطائِيّ

olfactory tract ; *pédoncule olfactif* سَبيلٌ شَمِّيّ

olfactotegmental tract ; *faisceau olfactotegmental* السَّبيلُ الشَّمِّيُّ السَّقيفِيّ

olivocerebellar tract ; *faisceau olivocérébelleux* السَّبيلُ الزَّيتونِيُّ المُخَيخِيّ

olivospinal tract ; *faisceau olivo-spinal* السَّبيلُ الزَّيتونِيُّ النُّخاعِيّ

optic tract ; *bandelette optique* السَّبيلُ البَصَرِيّ

pallidohypothalamic tract ; *tractus pallidohypothalamique* السَّبيلُ الشّاحِبِيُّ الوِطائِيّ

pallidonigral tract ; *tractus pallidonigral* السَّبيلُ الشّاحِبِيُّ السَّوداوِيّ

pallidoreticular tract ; *tractus pallidoréticulaire* السَّبيلُ الشّاحِبِيُّ الشَّبَكِيّ

pallidosubthalamic tract ; *tractus pallidosubthalamique* السَّبيلُ الشّاحِبِيُّ تَحْتَ المِهادِيّ

pallidotegmental tract ; *tractus pallidosubtegmental* السَّبيلُ الشّاحِبِيُّ السَّقيفِيّ

pallidothalamic tract ; *tractus pallidosubthalamique* السَّبيلُ الشّاحِبِيُّ المِهادِيّ

parietopontine tract ; *tractus pariétopontique* السَّبيلُ الجِدارِيُّ الجِسْرِيّ

pontocerebellar tract ; *tractus pontocérébelleux* السَّبيلُ الجِسْرِيُّ المُخَيخِيّ

pontoreticulospinal tract ; *tractus pontoréticulospinal* السَّبيلُ الجِسْرِيُّ الشَّبَكِيُّ النُّخاعِيّ

portal tract ; *tractus porte* السَّبيلُ البابِيّ

posterior spinocerebellar tract ; *tractus spinocérébelleux postérieur* السَّبيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيخِيُّ الخَلْفِيّ

pyramidal tract ; *faisceau pyramidal* السَّبيلُ الهَرَمِيّ

pyramidoanterior tract ; *faisceau pyramidal antérieur* السَّبيلُ الهَرَمِيُّ الأَمامِيّ

pyramidolateral tract ; *faisceau pyramidal latéral* السَّبيلُ الهَرَمِيُّ الوَحْشِيّ

respiratory tract ; *voie respiratoire* السَّبِيلُ التَّنَفُّسِيّ

reticulobulbar tract ; *tractus réticulobulbaire* السَّبِيلُ الشَّبَكِيُّ البَصَلِيّ

reticulo-olivary tract ; *tractus réticulo-olivaire* السَّبِيلُ الشَّبَكِيُّ الزَّيتونِيّ

reticulospinal tract ; *faisceau réticulo-spinal* السَّبِيلُ الشَّبَكِيُّ النُّخاعِيّ

rubro-olivary tract ; *faisceau rubro-olivaire* السَّبِيلُ الحَمْراوِيُّ الزَّيتونِيّ

rubroreticular tract ; *faisceau rubroréticulaire* السَّبِيلُ الحَمْراوِيُّ الشَّبَكِيّ

rubrospinal tract ; *faisceau rubro-spinal* السَّبِيلُ الحَمْراوِيُّ النُّخاعِيّ

Schultze's tract (= semilunar tract) ; *faisceau de Schultze* (*= faisceau semi-lunaire*) سَبِيلُ شولتز (= السَّبِيلُ الهِلالِيّ)

seminal tract ; *tractus séminal* السَّبِيلُ المَنَوِيّ

sensory tract ; *tractus sensoriel* سَبِيلٌ حِسِّيّ

septomarginal tract ; *tractus septomarginal* السَّبِيلُ الحاجِزِيُّ الهامِشِيّ

solitary tract of medulla oblongata ; *tractus solitaire de la moelle allongée* السَّبِيلُ المُفْرَدُ للبَصَلَة

spinal tract of trigeminal nerve ; *tractus spinal du nerf trijumeau* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ للثُّلاثِيِّ التَّوائِم

spinocervicothalamic tract ; *tractus spinocervicothalamique* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ الرَّقَبِيُّ المِهادِيّ

spino-olivary tract ; *tractus spino-olivaire* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ الزَّيتونِيّ

spinotectal tract ; *faisceau tecto-spinal* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ السَّقْفِيّ

Spitzka's tract (= tractus dorsolateralis) ; *tractus de Spitzka* (*= tractus dorsolatéral*) سَبِيلُ سبايتزكا (= السَّبِيلُ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيّ)

strionigral tract ; *faisceau strionigral* السَّبِيلُ المُخَطَّطِيُّ السَّوداوِيّ

striorubral tract , *tractus striorubral* السَّبِيلُ المُخَطَّطِيُّ الحَمْراوِيّ

striothalamic tract ; *tractus striothalamique* السَّبِيلُ المُخَطَّطِيُّ المِهادِيّ

sulcomarginal tract ; *tractus sulcomarginal* السَّبِيلُ التَّلَمِيُّ الهامِشِيّ

supraopticohypophyseal tract ; *tractus supraopticohypophysaire* السَّبِيلُ فَوقَ البَصَرِيّ النُّخامِيّ

tectobulbar tract ; *faisceau tecto-bulbaire* السَّبِيلُ السَّقْفِيُّ البَصَلِيّ

tectocerebellar tract ; *faisceau tectocérébelleux* السَّبِيلُ السَّقْفِيُّ المُخَيخِيّ

tectorubral tract ; *faisceau tectorubral* السَّبِيلُ السَّقْفِيُّ الحَمْراوِيّ

tectospinal tract ; *faisceau tecto-spinal* السَّبِيلُ السَّقْفِيُّ النُّخاعِيّ

tectotegmental tract ; *faisceau tectotegmental* السَّبِيلُ السَّقْفِيُّ السَّقِيفِيّ

tegmental tract ; *faisceau central de la calotte* السَّبِيلُ السَّقِيفِيّ

tegmento-olivary tract ; *faisceau tegmento-olivaire* السَّبِيلُ السَّقِيفِيُّ الزَّيتونِيّ

tegmentospinal tract ; *faisceau tegmento-spinal* السَّبِيلُ السَّقِيفِيُّ النُّخاعِيّ

temporofrontal tract ; *faisceau temporofrontal* السَّبِيلُ الصُّدْغِيُّ الجَبْهِيّ

temporopontile tract (= temporopontine tract) ; *faisceau temporopontique* السَّبِيلُ الصُّدْغِيُّ الجِسْرِيّ

thalamocortical tract ; *faisceau thalamocortical* السَّبِيلُ المِهادِيُّ القِشْرِيّ

thalamohypothalamic tract ; *faisceau thalamohypothalamique* السَّبِيلُ المِهادِيُّ الوِطائِيّ

thalamo-occipital tract ; *faisceau thalamocortical* السَّبِيلُ المِهادِيُّ القَذالِيّ

thalamo-olivary tract ; *faisceau thalamo-olivaire* السَّبِيلُ المِهادِيُّ الزَّيتونِيّ

tract of Bruce and Muir (= fasciculus septomarginalis) ; *tractus de Bruce et Muir* (*= faisceau septomarginal*) سَبِيلُ بروس ومور (= الحُزْمَةُ الحاجِزِيَّةُ الحافَوِيَّة)

tract of Meynert (= tractus habenulo-interpeduncularis) ; *tractus de Meynert* (*= faisceau habénulo-interpédonculaire*) سَبِيلُ ماينرت (= السَّبِيلُ العِنانِيُّ بين السُّوَيقَتَين)

tract of Philippe-Gombault ; *tractus de Philippe-Gombault* سَبِيلُ غومبولت–فيليب

tract of Vicq d'Azyr (= fasciculus mamillothalamicus) ; *tractus de Vicq d'Azyr* (*= faisceau mamillothalamique*) سَبِيلُ فيك دازير (= الحُزْمَةُ الحَلَمِيَّةُ المِهادِيَّة)

transverse peduncular tract ; *tractus pédonculaire transverse* السَّبِيلُ السُّوَيقِيُّ المُسْتَعْرِض

triangular tract (= tractus olivospinalis) ; *tractus triangulaire* (*= tractus olivospinal*) السَّبِيلُ المُثَلَّثِيّ (= السَّبِيلُ الزَّيتونِيُّ النُّخاعِيّ)

triangular tract of Philippe-Gombault ; *tractus triangulaire de Philippe-Gombault* السَّبِيلُ المُثَلَّثِيُّ المَنْسُوبُ لفيليب–غُومبولت

trigeminothalamic tract (= lemniscus trigeminalis) ; *tractus trigéminothalamique* (*= lemniscus trigéminal*) السَّبِيلُ الثُّلاثِيُّ التَّوائِم المِهادِيّ (= قَتِيلُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

tuberohypophysial tract ; *tractus tubérohypophyséal* السَّبِيلُ الأُحْدوبِيُّ النُّخامِيّ

tuberoinfundibular tract ; *tractus tubéro-infundibulaire* السَّبِيلُ

الأخدوديّ القِمْعيّ

urinary tract ; *tractus urinaire* السَّبيلُ البَوْليّ

urogenital tract ; *tractus urogénital* السَّبيلُ البَوْليُّ التَّناسُليّ

uveal tract (= tunica vasculosa bulbi TA) ; *tractus uvéal* السَّبيلُ العِنَبِيّ (= الغِلالَةُ الوِعائيَّةُ للمُقْلَة)

ventral spinocerebellar tract ; *tractus spinocérébelleux ventral* السَّبيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيخِيُّ البَطْنانِيّ

ventral spinothalamic tract ; *tractus spinothalamique ventral* السَّبيلُ النُّخاعِيُّ المِهادِيُّ البَطْنانِيّ

vestibulocerebellar tract ; *tractus vestibulocérébelleux* السَّبيلُ الدِّهْليزِيُّ المُخَيخِيّ

vestibulo-ocular tract ; *faisceau vestibulo-oculaire* السَّبيلُ الدِّهْليزِيُّ العَينِيّ

vestibulospinal tract ; *faisceau vestibulospinal* السَّبيلُ الدِّهْليزِيُّ النُّخاعِيّ

tractate ; *attirer* يَجُرّ

tractellum ; *tractelle* مِجْرار (سَوط حركي أمامي)

traction ; *traction* جَرّ

ambulatory traction ; *traction ambulatoire* جَرٌّ جَوّال

axis traction ; *traction axiale* جَرٌّ مِحْوَرِيّ

bed traction ; *traction au lit* جَرٌّ سَريرِيّ

elastic traction ; *traction élastique* جَرٌّ مَرِن

external traction ; *traction externe* جَرٌّ خارِجِيّ

halo-pelvic traction ; *traction pelvienne par halo* جَرٌّ هالِيٌّ-حَوضِيّ

head traction ; *traction céphalique* جَرُّ الرَّأس

intermaxillary traction ; *traction intermaxillaire* جَرٌّ بَينَ عَظْمَيِ الفَكِّ العُلْوِيّ

internal traction ; *traction interne* جَرٌّ داخِلِيّ

isometric traction ; *traction isométrique* جَرٌّ إِسْوِيُّ القِياس

isotonic traction ; *traction isotonique* جَرٌّ إِسْوِيُّ التَّوَتُّر

maxillomandibular traction ; *traction maxillomandibulaire* جَرٌّ بَينَ الفَكَّين

Russel's traction ; *traction de Russel* جَرُّ راسل (لرد الكسور حول الركبة)

skeletal traction ; *traction transosseuse* جَرٌّ هَيكَلِيّ

skin traction ; *traction cutanée* جَرٌّ جِلْدِيّ

tongue traction ; *traction linguale* جَرٌّ لِسانِيّ

traction screw ; *traction par vis* لَولَبُ الجَرّ

vertebral traction ; *traction vertébrale* جَرٌّ فِقارِيّ

weight traction ; *traction par poids* جَرٌّ ثِقَلِيّ

tractor ; *tracteur* جَرّار

prostatic tractor ; *tracteur prostatique* جَرّارُ البروستاتة

Syms' tractor ; *tracteur de Syms* جَرّارُ سيمز (في استئصال البروستاتة)

urethral tractor ; *tracteur urétral* جَرّارُ الإحْليل (في استئصال البروستاتة)

tractotomy ; *tractotomie* قَطْعُ السَّبيل

mesencephalic tractotomy ; *tractotomie mésencéphalique* قَطْعُ السَّبيلِ الدِّماغِيِّ المُتَوَسِّط

tractus TA [pl.tractus] (= tract) ; ***voie, faisceau, bandelette*** سَبيل [ج. سُبُل]

tractus bulboreticulospinalis TA (= bulboreticulospinal) ; *faisceau olivo-réticulospinal* السَّبيلُ البَصَلِيُّ الشَّبَكِيُّ النُّخاعِيّ

tractus centralis thymi (= central tract of thymus) ; *tractus thymique central* السَّبيلُ التُّوتِيُّ المَرْكَزِيّ

tractus cerebellorubralis TA (= cerebellorubral tract) ; *tractus cérébellorubral* السَّبيلُ المُخَيخِيُّ الحَمْراوِيّ

tractus cerebellothalamicus (= cerebellothalamic tract) ; *tractus cérébellothalamique* السَّبيلُ المُخَيخِيُّ المِهادِيّ

tractus corticohypothalamicus TA (= corticohypothalamic tract) ; *tractus corticohypothalamique* السَّبيلُ القِشْرِيُّ الوِطائِيّ

tractus corticonuclearis TA (= corticonuclear tract) ; *tractus corticonucléaire* السَّبيلُ القِشْرِيُّ النَّوَوِيّ

tractus corticopontinus TA (= corticopontile tract) ; *tractus corticopontique* السَّبيلُ القِشْرِيُّ الجِسْرِيّ

tractus corticospinalis anterior TA (= anterior corticospinal tract) ; *tractus cortico-spinal antérieur, faisceau pyramidal antérieur* السَّبيلُ القِشْرِيُّ النُّخاعِيُّ الأَمامِيّ

tractus corticospinalis lateralis TA (= lateral corticospinal tract) ; *tractus cortico-spinal latéral, faisceau pyramidal latéral* السَّبيلُ القِشْرِيُّ النُّخاعِيُّ الوَحْشِيّ

tractus corticospinalis ventralis TA (= ventral corticospinal tract) ; *tractus cortico-spinal ventral, faisceau pyramidal ventral* السَّبيلُ القِشْرِيُّ النُّخاعِيُّ البَطْنانِيّ

tractus dentatothalamicus TA (= dentatothalamic tract) ; *faisceau dentothalamique* السَّبيلُ المُسَنَّنِيُّ المِهادِيّ

tractus dorsolateralis TA (= dorsolateral tract) ; *tractus dorso-latéral* السَّبيلُ الظَّهْرانِيُّ الوَحْشِيّ

tractus frontopontinus TA (= frontopontile tract, frontopontine tract) ; *tractus frontopontique* السَّبيلُ الجَبْهِيُّ الجِسْرِيّ

tractus habenulo-interpeduncularis TA (= habenulointerpeduncular tract) ; *tractus habénulo-interpédonculaire* السَّبيلُ العِنانِيُّ بَينَ السُّوَيقِيّ

tractus hypothalamo-hypophysialis TA (= hypothalamic-

hypophyseal tract) ; *tractus hypothalamo-hypophysaire* السَّبِيلُ الوِطائِيُّ النُّخامِيّ

tractus iliopubicus (= iliopubic tract) ; *bandelette ilio-pubienne* السَّبِيلُ الحَرْقَفِيُّ العانِيّ

tractus iliotibialis TA (= iliotibial tract) ; *bandelette iliopectinée* السَّبِيلُ الحَرْقَفِيُّ الظُّنْبوبِيّ

tractus mesencephalicus nervi trigeminalis TA (= mesencephalic tract of trigeminal nerve) ; *tractus mésencéphalique du nerf trijumeau* السَّبِيلُ الدِّماغِيُّ المُتَوَسِّطِيُّ لِلثُّلاثِيِّ التَّوائِم

tractus occipitopontinus TA (= occipitopontine tract) ; *tractus occipitopontique* السَّبِيلُ القَذالِيُّ الجِسْرِيّ

tractus olfactorius TA (= olfactory tract) ; *pédoncule olfactif* السَّبِيلُ الشَّمِّيّ

tractus olivocerebellaris TA (= olivocerebellar tract) ; *faisceau olivocérébelleux* السَّبِيلُ الزَّيتونِيُّ المُخَيخِيّ

tractus olivocochlearis TA (= olivocochlear tract) ; *faisceau olivo-cochléaire* السَّبِيلُ الزَّيتونِيُّ القَوقَعِيّ

tractus olivospinalis TA (= olivospinal tract) ; *faisceau olivo-spinal* السَّبِيلُ الزَّيتونِيُّ النُّخاعِيّ

tractus opticus TA (= optic tract) ; *bandelette optique* السَّبِيلُ البَصَرِيّ

tractus paraventriculohypophysialis TA (= paraventriculohypophyseal tract) ; *tractus paraventriculaire hypophysaire* السَّبِيلُ النُّخامِيُّ المُجاوِرُ لِلبُطَين

tractus parietopontinus (= parietopontine tract) ; *tractus pariétopontique* السَّبِيلُ الجِدارِيُّ الجِسْرِيّ

tractus pontoreticulospinalis TA (= pontoreticulospinal tract) ; *tractus pontoréticulospinal* السَّبِيلُ الجِسْرِيُّ الشَّبَكِيُّ النُّخاعِيّ

tractus pyramidalis anterior (= tractus corticospinalis ventralis) ; *faisceau pyramidal antérieur (= faisceau corticospinal ventral)* السَّبِيلُ الهَرَمِيُّ الأمامِيّ (= السَّبِيلُ القِشْرِيُّ النُّخاعِيُّ البَطْنانِيّ)

tractus pyramidalis lateralis (= tractus corticospinalis lateralis) ; *faisceau pyramidal latéral (= faisceau corticospinal latéral)* السَّبِيلُ الهَرَمِيُّ الوَحْشِيّ (= السَّبِيلُ القِشْرِيُّ النُّخاعِيُّ الوَحْشِيّ)

tractus pyramidalis TA (= fasciculus pyramidalis medullae oblongatae, pyramidal tract) ; *faisceau pyramidal* السَّبِيلُ الهَرَمِيّ (= الحُزْمَةُ الهَرَمِيَّةُ البَصَلِيَّة)

tractus reticulospinalis TA (= reticulospinal tract) ; *faisceau réticulo-spinal* السَّبِيلُ الشَّبَكِيُّ النُّخاعِيّ

tractus rubrospinalis TA (= rubrospinal tract) ; *faisceau rubro-spinal* السَّبِيلُ الحَمْراوِيُّ النُّخاعِيّ

tractus solitarius medullae oblongatae TA (= solitary tract of medulla oblongata) ; *faisceau solitaire de la mœlle allongée* السَّبِيلُ المُفْرَدُ البَصَلِيّ

tractus spinalis nervi trigeminalis TA (= spinal tract of trigeminal nerve) ; *faisceau spinal du nerf trijumeau* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ لِلثُّلاثِيِّ التَّوائِم

tractus spinocerebellaris anterior TA (= anterior spinocerebellar tract) ; *faisceau spino-cérébelleux antérieur* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيخِيُّ الأمامِيّ

tractus spinocerebellaris dorsalis (= dorsal spinocerebellar tract) ; *faisceau spinocérébelleux dorsal* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيخِيُّ الظَّهْرانِيّ

tractus spinocerebellaris posterior TA (= posterior spinocerebellar tract) ; *faisceau spinocérébelleux postérieur* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيخِيُّ الخَلْفِيّ

tractus spinocerebellaris ventralis (= ventral spinocerebellar tract) ; *faisceau spinocérébelleux ventral* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ المُخَيخِيُّ البَطْنانِيّ

tractus spino-olivaris TA (= spino-olivary tract) ; *faisceau spino-olivaire* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ الزَّيتونِيّ

tractus spinoreticularis (= spinoreticular tract) ; *faisceau spinoréticulaire* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ الشَّبَكِيّ

tractus spinotectalis TA (= spinotectal tract) ; *faisceau tecto-spinal* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ السَّقفِيّ

tractus spinothalamicus anterior TA (= anterior spinothalamic tract) ; *faisceau spinothalamique antérieur* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ المِهادِيُّ الأمامِيّ

tractus spinothalamicus lateralis (= lateral spinothalamic tract) ; *faisceau spinothalamique latéral* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ المِهادِيُّ الوَحْشِيّ

tractus spinothalamicus ventralis (= ventral spinothalamic tract) ; *faisceau spinothalamique ventral* السَّبِيلُ النُّخاعِيُّ المِهادِيُّ البَطْنانِيّ

tractus spiralis foraminosus TA (= foraminous spiral tract) ; *tractus foraminal spiralé* السَّبِيلُ الثُّقْبِيُّ الحَلَزُونِيّ

tractus subarcuatus ; *tractus subarqué* السَّبِيلُ تَحْتَ المُقَوَّسَة

tractus supraopticohypophysialis TA (= supraopticohypophysial tract) ; *tractus supraopticohypophysaire* السَّبِيلُ فَوقَ البَصَرِيِّ النُّخامِيّ

tractus tectobulbaris (= tectobulbar tract) ; *tractus tectobulbaire* السَّبِيلُ السَّقفِيُّ البَصَلِيّ

tractus tectospinalis TA (= tectospinal tract) ; *faisceau tecto-spinal* السَّبِيلُ السَّقفِيُّ النُّخاعِيّ

tractus tegmentalis centralis TA (= central tegmental tract) ; *tractus tegmental central* السَّبِيلُ السَّقيفِيُّ المَرْكَزِيّ

tractus temporopontinus (= temporopontine tract) ; *tractus temporopontique* السَّبِيلُ الصُّدْغِيُّ الجِسْرِيّ

tractus triangularis (= olivospinal tract, triangular tract) ; *tractus triangulaire (= tractus olivospinal)* السَّبِيلُ المُثَلَّثِيّ (= السَّبيلُ الزَّيتونيُّ النُّخاعِيّ)

tractus trigeminothalamicus (= trigeminothalamic tract) ; *tratus trigéminothalamique* السَّبِيلُ الثُّلاثِيُّ التَّوائِمِ المِهادِيّ

tractus vestibulospinalis TA (= vestibulospinal tract) ; *faisceau vestibulospinal* السَّبِيلُ الدِّهْلِيزِيُّ النُّخاعِيّ

trade mark ; ***marque de fabrique, marque de service, nom de spécialité, marque de commerce*** عَلامَةُ الصُّنْع

trade name ; ***nom commercial*** إِسْمٌ تِجارِيّ

traditional birth attendant ; ***sage-femme traditionnelle*** داية

traditional medicine ; ***médecine traditionnelle*** الطِّبُّ الشَّعْبِيّ

tragacanth ; ***tragacanthe*** كُثيراء؛ صَمْغُ القَتاد

tragal ; ***tragien*** زَنَمِيّ

tragi TA (hair growing on the pinna of the external ear) ; ***tragi*** *(du pavillon de l'oreille)* الغُفَيرَة (شَعَرُ الأُذُن)

Tragia ; ***Tragia*** الحُمَيط (جنس نبات سام)

tragion ; ***tragion*** *(extrémité supérieure du tragus)* الزُّنَيمَى (نقطة على الحافة العلوية للزنمة)

tragomaschalia (= bromidrosis) ; ***tragomaschalie*** *(= bromidrose)* صُنان

tragophonia, tragophony ; ***tragophonie, égophonie, chevrotement, voix chevrotante*** ثُغاء

tragopodia (= genu valgum) ; ***genu valgum, genou cagneux*** رُكْبَة رَوحاء

tragus TA ; ***tragus*** *(du pavillon de l'oreille)* زَنَمَة

train ; ***1. entraîner 2. train*** 1. يُدَرِّب 2. قِطار

trainable ; ***entrainable*** *(QI 35-50)* دَروب؛ قابِلٌ لِلتَّدْريب (حاصل الذكاء 35 50)

training ; ***entraînement, dressage*** تَدْريب

assertiveness training (= expressive training) ; *entraînement expressif* تَدْرِيبٌ تَوْكِيدِيّ (= تَدريبٌ تَعبيرِيّ)

bladder training ; *entraînement vésical* تَدْرِيبُ المَثانَة

bowel training ; *entraînement intestinal* تَدْرِيبُ الأَمْعاء

expressive training ; *entraînement expressif* تَدْرِيبٌ تَعْبِيرِيّ

training coordinator ; *coordinateur d'entraînement* مُنَسِّقُ التَّدْرِيب

trait ; ***trait, caractère, particularité*** خَلَّة

dominant trait ; *caractère dominant* خَلَّةٌ سائِدَة

recessive trait ; *caractère récessif* خَلَّةٌ مُتَنَحِّيَة

secretor trait ; *caractère sécréteur* خَلَّةٌ إِفْرازِيَّة

sickle cell trait ; *trait thalassémique* خَلَّةٌ مِنْجَلِيَّة

single gene trait ; *caractère à un gène* خَلَّةٌ أُحادِيَّةُ الجِين

trajector ; ***instrument pour localiser une balle de fusil*** المِسْبار (أداة لتحديد موضع قذيفة في الجرح)

trajectory ; ***trajectoire*** مَسار

tralonide ; ***tralonide*** ترالونيد (كورتيكوئيد سكري)

tramadol ; ***tramadol*** ترامادول (دواء مسكن)

tramazoline ; ***tramazoline*** ترامازولين (دواء مضاد للاحتقان)

tramitis ; ***tramite*** الْتِهابٌ لُحَيمِيّ (في الصورة الشعاعية للسُّلّ الرئوي)

trance ; ***transe, extase, catalepsie*** غَيْبَة

hypnotic trance ; *transe hypnotique* غَيْبَةٌ تَنْوِيمِيَّة

hysterical trance ; *transe hystérique* غَيْبَةٌ هِسْتِيرِيَّة

tranexamic acid ; ***acide tranexamique*** حَمْضُ الترانيكساميك (دواء مرقئ)

tranquilizer ; ***tranquillisant*** مُهَدِّئ

trans ; ***trans*** *[chimie]* مَفْروق [كيمياء]

trans (a prefix meaning through, across, or beyond) ; ***trans*** *(préfixe signifiant au travers, à travers de)* 1. سابقة بمعنى عَبْر 2. سابقة كيميائية بمعنى المَفْروق 3. سابقة بمعنى بِطَرِيق 4. سابقة بمعنى النَّقْل

transabdominal ; ***transabdominal*** بِطَرِيقِ جِدارِ البَطْن

transacetylase ; ***transacétylase*** ناقِلَةُ الأَسيتيل [إنزيم]

transacetylation ; ***transacétylation*** نَقْلُ الأَسيتيل

transaction ; ***transaction*** مُداوَلَة

transacylase ; ***transacylase*** *[enzyme]* ناقِلَةُ الأَسيل [إنزيم]

transacylation ; ***transacylation*** نَقْلُ الأَسيل

transaldolase ; ***transaldolase*** *[enzyme]* ناقِلَةُ الأَلدول [إنزيم]

transamidinase ; ***transamidinase*** *[enzyme]* ناقِلَةُ الأَميدين [إنزيم]

transaminase (= aminotransferase) ; ***transaminase*** ناقِلَةُ الأَمين [إنزيم]

glutamic-oxaloacetic transaminase (= aspartate aminotransferase) ; *transaminase glutamique-pyruvique (= alanine-aminotransférase)* نَاقِلَةُ أَمِينِ الغلوتاميكِ للأُكْسَالوآسيتيك (= ناقِلَةُ أمينِ الأسبارتات) [إنزيم]

glutamic-pyruvic transaminase (= alanine aminotransferase) ; *transaminase glutamique-pyruvique (= alanine-aminotransférase)* نَاقِلَةُ أَمِينِ الغلوتاميكِ للبِيروفيك (= ناقِلَةُ أمينِ الألانين) [إنزيم]

transamination ; ***transamination*** نَقْلُ الأَمين

transanimation ; ***réanimation bouche à bouche*** إِنْعاشٌ فَمًا لِفَم

transantral ; ***transantral*** بِطَرِيقِ الغار

transaortic ; ***transaortique*** بِطَرِيقِ الأَبْهَر

transappendageal ; ***transappendicéal*** بِطَرِيقِ اللَّاحِقَة

transatrial ; *transauriculaire* بطريقِ الأذين

transaudient ; *permettant la transmission du son* نَفوذٌ للأصْوات

transaxial ; *transaxial* عَمودِيٌّ عَلَى المِحْوَر

transbasal ; *transbasal* بطريقِ القاعِدَة

transcalent ; *perméable aux radiations chaudes* نَفوذٌ للأشِعَّةِ الحَرارِيَّة

transcalvarial ; *transcalvarial* بطريقِ القُبَّة

transcanal ; *transcanalaire* بطريقِ القَناة

transcarbamoylase ; *transcarbamoylase* ناقِلَةُ الكربامويل [إنزيم]

transcarboxylase ; *transcarboxylase* ناقِلَةُ الكربوكسيل [إنزيم]

transcatheter ; *transcathéter* بطريقِ القِثْطار

transcervical ; *transcervical* بطريقِ عُنُقِ الرَّحِم

transclomiphene ; *transclomiphène* ترانزكلوميفين (دواء منبه للغدد الجنسية)

transcobalamin ; *transcobalamine* ترانزكوبالامين (ناقل للفيتامين B_{12} إلى داخل الخلايا)

transcondyloid ; *transcondyloïde* بطريقِ اللُّقَيمات

transcortical ; *transcortical* بطريقِ القِشْرَة

transcortin ; *transcortine* ترانزكورتين (ألفاروتين ينقل الكورتيزول في البلاسما)

transcricothyroid ; *transcricothyroïde* بطريقِ الغِشاءِ الحَلَقِيِّ الدَّرَقِيّ

transcriptase ; *transcriptase* [enzyme] المُنْتَسِخَة [إنزيم]

reverse transcriptase ; *transcriptase inverse (enzyme présente chez les rétrovirus)* المُنْتَسِخَةُ العَكْسِيَّة [إنزيم]

transcription ; *transcription* 1 انْتِساخ 2 نَسْخ

transcutaneous (= transdermal) ; *transcutané, percutané* بطريقِ الجِلْد

transdermal ; *transdermique* بطريقِ الأدَمَة

transducer ; *transducteur [pl.transducteurs], transductrice* تَرْجام [ج: تَراجيم]

neuroendocrine transducer ; *transducteur neuro-endocrinien* تَرْجامٌ عَصَبِيٌّ صَمَّاوِيّ

transduction ; *transduction* 1 تَنْبيغ (عن طرق تبادل المادة الوراثية في الجراثيم) 2. تَحاسّ

cochlear transduction ; *transduction cochléaire* تَنْبيغٌ قَوقَعِيّ

high frequency transduction ; *transduction de haute fréquence* تَنْبيغُ التَّرَدُّدِ العالي

vestibular transduction , *transduction vestibulaire* تَنْبيغٌ دِهْليزِيّ

transdural ; *transdural* بطريقِ الجافِيَة

transection ; *transection* قَطْ

transepidermal ; *transépidermique* بطريقِ البَشَرَة

transepithelial ; *transépithélial* بطريقِ الظِّهارَة

transethmoidal ; *transethmoïdal* بطريقِ الغِرْبالِيّ

transfaunation ; *transfaunation* نَقْلُ الوَحيش (نقل العضيات الحيوانية من ثوي لآخر)

transfection ; *transfection* تَعْداء

transfer ; *1.transférer 2.transfert, mutation 3.transvasement* 1. يَنْقُل 2. إنْتِقال 3. نَقْل

bilateral transfer ; *transfert bilatéral* إنْتِقالٌ بينَ الجانِبَيْن

discharge transfer ; *sortie par transfert* تَخْريجٌ بالنَّقْل (من المستشفى)

group transfer ; *transfert de groupe* نَقْلٌ جَماعِيّ

health-care technology transfer ; *transfert de la technologie de la prévention sanitaire* نَقْلُ تكنولوجيا الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة

intrahospital transfer ; *transfert intrahospitalier* نَقْلٌ داخِلَ المُسْتَشفى

linear energy transfer ; *transfert linéaire d'énergie* نَقْلُ الطَّاقَةِ الخَطِّيّ

passive transfer (= passive immunization) ; *transfert passif (immunisation passive)* نَقْلٌ لافاعِل (= تَمْنيعٌ لافاعِل)

placental transfer ; *transfert placentaire* نَقْلٌ مَشيمِيّ

tendon transfer ; *transfert tendineux* نَقْلُ الوَتَر

transferase ; *transférase* ناقِلَة [إنزيم]

transference ; *transfert* إنْتِقال

counter transference ; *contre-transfert* إنْتِقالٌ مُعاكِس

transferrin ; *transferrine, sidérophiline* ترانسفيرين (بيتاغلوبولين ينقل الحديد في البلازما)

transfix ; *transpercer* يَثْقُب

transfixion ; *transfixion* ثَقْب

transforation ; *transforation* ثَقْبُ قِحْفِ الجَنين

transforator ; *transforateur* ثاقِبَةُ قِحْفِ الجَنين

transformation ; *transformation* إسْتِحالَة

asbestos transformation ; *transformation asbestosique* إسْتِحالَةٌ اسبستيَّة

bacterial transformation ; *transformation bactérienne* إسْتِحالَةٌ جُرْثومِيَّة

lymphocyte transformation ; *transformation lymphocytaire* إسْتِحالَةُ اللِّمْفاوِيَّة

transformer ; *transformateur* مُحَوِّل

step-down transformer ; *transformateur réducteur* مُحَوِّلٌ خافِض

step-up transformer ; *transformateur élévateur* مُحَوِّلٌ رافِع

transfructosylase ; *transfructosylase [enzyme]* ناقِلَةُ الفركتوزيل [إنزيم]

transfusion ; *transfusion* نَقْلُ الدَّم

autogenous transfusion ; *transfusion autogène* نَقْلُ الدَّمِ الذَّاتِيّ

المَنْشَأ

blood transfusion , *transfusion sanguine* نَقْلُ الدَّم

bone marrow transfusion ; *transfusion de la moelle osseuse* نَقْلُ النِّقْي

direct transfusion ; *transfusion directe* نَقْلُ الدَّم المُباشِر

drip transfusion ; *transfusion par goutte à goutte* نَقْلُ الدَّم بالتَّنْقيط

exchange transfusion ; *transfusion d'échange* تَبْديلُ الدَّم

exsanguination transfusion (= exchange transfusion) ; *exsanguino-transfusion (= transfusion d'échange)* تَبْديلُ الدَّم

fetomaternal transfusion ; *échange foeto-maternel* انْتِقالُ الدَّم الجَنينيّ للأُمّ

immediate transfusion ; *transfusion immédiate* نَقْلُ الدَّم المُباشِر

indirect transfusion ; *transfusion indirecte* نَقْلُ الدَّم اللّامُباشِر

intra-arterial transfusion ; *transfusion intra-artérielle* نقلُ الدَّم داخِلَ الشُّرْيان

intraperitoneal transfusion ; *transfusion intrapéritonéale* نَقْلُ الدَّم داخِلَ الصِّفاق

intrauterine transfusion ; *transfusion intra-utérine* نَقْلُ الدَّم داخِلَ الرَّحِم

mediate transfusion (= indirect transfusion) ; *transfusion médiate, transfusion indirecte* نَقْلُ الدَّم اللّامُباشِر

placental transfusion ; *transfusion placentaire* انْتِقالُ الدَّم بطَريقِ المَشيمَة

replacement transfusion (= substitution transfusion) ; *exsanguino-transfusion (= transfusion d'échange)* تَبْديلُ الدَّم

substitution transfusion ; *exsanguino-transfusion (= transfusion d'échange)* تَبْديلُ الدَّم

venous transfusion ; *transfusion sanguine par voie intraveineuse* نَقْلُ الدَّم بَيْنَ الوَريدَيْن

transgenation (= mutation) ; ***transgénation** (= mutation)* طَفْرَة

transglucosylase ; *transglucosylase* *[enzyme]* ناقِلَةُ الغلِيكوزيل [إنزيم]

transglutaminase ; *transglutaminase* ناقِلَةُ الغلوتامين [إنزيم]

transglycosidation ; *transglycosidation* نَقْلُ الغليكوزيد

transglycosylase ; *transglycosylase* *[enzyme]* ناقِلَةُ الغليكوزيل [إنزيم]

transhexosylase ; *transhexosylase* *[enzyme]* ناقِلَةُ الهكسوزيل [إنزيم]

transhiatal ; *transhiatal* بطَريقِ الفُرْجَة

transient ; *transitoire* عابِر

transiliac ; *transiliaque* بَيْنَ الحَرْقَفَتَيْن

transilient ; *passage en travers* مُتَخَطٍّ (مُتَخَطّي)

transillumination ; *transillumination* تَضَوُّء (نفوذ الضَّوء)

transinsular ; *transinsulaire* بطَريقِ الجُزَيرَة

transischiac ; *transischiatique* بَيْنَ الإسْكَيَّيْن

transisthmian ; *transisthmique* بطَريقِ البَرْزَخ

transistor ; *transistor* ترانزيستور

transit ; *transit* عُبور

transit carrier ; *porteur transitoire* حامِلٌ عابِر

transitional ; *transitionnel* انْتِقاليّ

transitory ; *transitoire* عابِر

transketolase ; *transcétolase* *[enzyme]* ناقِلَةُ الكيتول [إنزيم]

translateral ; *translatéral* عَبْرَ الجانِبَيْن

translation ; *traduction* تَرْجَمَة

translator ; *traducteur* مُتَرْجِم

translocase ; *translocase* *[enzyme]* ترانسلوكاز [إنزيم]

translocation ; *translocation* إزْفاء

balanced translocation ; *translocation équilibrée* إزْفاءٌ مُتَوازِن

reciprocal translocation ; *translocation réciproque* إزْفاءٌ مُتَبادَل

robertsonian translocation ; *translocation robertsonienne* إزْفاءٌ روبرتسونيّ

unbalanced translocation ; *translocation non équilibrée* إزْفاءٌ لامُتَوازِن

translucence, translucency ; *translucidité* شُفوفِيَّة

translucent ; *translucide* شافّ

transmeatal ; *transméatique* بطَريقِ الصِّماخ

transmethylase ; *transmethylase* *[enzyme]* ناقِلَةُ الميثيل [إنزيم]

transmethylation ; *transméthylation* نَقْلُ الميثيل

transmigration ; *migration, diapédèse* اهْتِجار

external transmigration ; *migration externe* اهْتِجارٌ خارِجيّ

internal transmigration ; *migration interne* اهْتِجارٌ داخِليّ

ovular transmigration ; *migration ovulaire* اهْتِجارُ البُيَيْضَة

transmissibility ; *transmissibilité* 1. سِرايَة 2. نَقُولِيَّة

transmissible ; *transmissible* 1. انْتِقاليّ 2. سارِي

transmission ; *1. transmission 2. irradiation 3. émission* 1. سِرايَة 2. مُرُوْق 3. انْتِقال

direct transmission ; *transmission directe* سِرايَةٌ مُباشِرَة

duplex transmission ; *transmission bidirectionnelle* انْتِقالٌ بالاتِّجاهَيْن

ephaptic transmission ; *transmission éphatique* انْتِقالٌ لِماسِيّ

hereditary transmission ; *transmission héréditaire* انْتِقالٌ وِراثِيّ

horizontal transmission ; *transmission horizontale* انْتِقالٌ أُفُقِيّ

humoral transmission ; *transmission humorale* انْتِقالٌ خِلْطِيّ

neurohormonal ; *transmission neurohormonale* انْتِقالٌ عَصَبِيٌّ هُرْمونيّ

placental transmission ; *transmission placentaire* انْتِقالٌ مَشيمِيّ

synaptic transmission ; *transmission synaptique* انْتِقالٌ مَشْبَكِيّ

vertical transmission ; *transmission verticale* انْتِقالٌ عَمودِيّ

transmittance ; *pourcentage de transmission* امْتِزاق

transmitted light ; *lumière transmise* ضَوءٌ مارِق

transmitter ; *1. transmetteur 2. émetteur* ناقِل

transmural ; *transmural* بِطَريقِ الجِدار

transmutation ; *transmutation* تَطافُر

transocular ; *transoculaire* بِطَريقِ العَيْن

transonance ; *transmission de la résonance* انْتِقالُ الصَّوتِ بِطَريقِ الأَعْضاء

transorbital ; *transorbitaire* بِطَريقِ الحَجاج

transovarial, transovarian ; *transovarien* بِطَريقِ المَبِيْض

transpalatal ; *transpalatin* بِطَريقِ الحَنَك

transparency ; *transparence* شَفافِيَّة

transparent ; *transparent* شَفَّاف

transparent dentine ; *dentine transparente* عاجٌ شَفَّاف

transparietal ; *transpariétal* بِطَريقِ الجِدار

transpeptidase ; *transpeptidase* ناقِلَةُ البِبْتيد [إنزيم]

transperitoneal ; *transpéritonéal* بِطَريقِ الصِّفاق

transphosphorylase ; *transphosphorylase* ناقِلَةُ الفسفوريل [إنزيم]

transphosphorylation ; *transphosphorylation* نَقْلُ الفسفوريل

transpiration ; *transpiration* نَتْح

pulmonary transpiration ; *transpiration pulmonaire* نَتْحٌ رِئَوِيّ

transplacental ; *transplacentaire* بِطَريقِ المَشيمَة

transplant ; *1. transplant* [pl.transplants], *greffe* [pl.greffes] *2. transplanter, greffer* 1. طُعْم [ج. طُعُوم] 2. يَغْرِس

allogenic transplant ; *transplant allogénique* طُعْمٌ خَيْفِيّ

autoplastic transplant ; *transplant autoplastique* طُعْمٌ ذاتِيّ

dental transplant ; *transplant dentaire* طُعْمٌ سِنِّيّ

Gallie's transplant ; *transplant de Gallie* طُعْمٌ عالي (شرائط من اللفافة الفخذية العريضة لرأب الفتوق)

heteroplastic transplant, heterotopic transplant (= xenoplastic graft) ; *transplant hétéroplastique* طُعْمٌ غَيْرَوِيّ (= طُعْمٌ أَجْنَبِيّ)

homoplastic transplant, homotopic transplant (= allogenic graft) ; *transplant homoplastique, transplant homotypique* طُعْمٌ مِثْلِيّ (= طُعْمٌ خَيْفِيّ)

isogenic transplant ; *transplant isogénique* طُعْمٌ إِسْوِيّ

orthotopic transplant (= allogenic graft) ; *transplant orthoptique* طُعْمٌ سَوِيُّ المَوْضِع (= طُعْمٌ خَيْفِيّ)

syngenesioplastic transplant (= isogenic transplant) ; *transplant syngénésioplastique* (= *transplant isogénique*) طُعْمٌ إِسْوِيّ

xenoplastic transplant ; *transplant xénoplastique* طُعْمٌ أَجْنَبِيّ

transplantar ; *transplantaire* بِطَريقِ الأَخْمَص

transplantation ; *transplantation, greffe* زَرْع

allogeneic transplantation ; *greffe allogénique* زَرْعٌ خَيْفِيّ

autoplastic transplantation ; *autoplastie, autotransplantation* زَرْعٌ ذاتِيّ

corneal transplantation ; *greffe de cornée* زَرْعُ القَرْنِيَّة

heart transplantation ; *greffe de coeur* زَرْعُ القَلْب

heterotopic transplantation ; *greffe hétérotrope* زَرْعٌ غَيْرَوِيّ

homotopic transplantation ; *greffe orthotopique* زَرْعٌ مِثْلِيّ

orthotopic transplantation ; *greffe orthotopique* زَرْعٌ مِثْلِيّ

renal transplantation ; *greffe rénale* زَرْعُ الكُلْيَة

syngeneic transplantation ; *isogreffe, greffe isogénique* زَرْعٌ إِسْوِيّ

syngenesioplastic transplantation ; *transplantation syngénésioplastique* زَرْعٌ إِسْوِيّ

tendon transplantation ; *ténoplastie* زَرْعُ الوَتَر

tooth transplantation ; *greffe dentaire* زَرْعُ السِّنّ

transpleural ; *transpleural* بِطَريقِ الجَنْبَة

transport ; *transport, transfert* نَقْل

active transport ; *transport actif* نَقْلٌ فاعِل

bulk transport ; *transport de masse* نَقْلٌ كُتْلِيّ

competitive transport ; *transport compétitif* نَقْلٌ تَنافُسِيّ

transportable ; *transportable* نَقَّال

transportable dental engine ; *unité dentaire mobile* مُحَرِّكٌ سِنِّيٌّ نَقَّال

transposition ; *transposition* 1. تَغْييرُ الوَضْع 2. مُناقَلَة

corrected transposition of great vessels ; *transposition corrective des gros vaisseaux* تَغْييرُ وَضْعِ الأَوعِيَةِ الكَبيرَةِ المُصَحَّح

partial transposition of great vessels ; *transposition partielle des gros vaisseaux* تَغْييرُ وَضْعِ الأَوعِيَةِ الكَبيرَةِ الجُزْئِيّ

transposition of aorta ; *transposition de l'aorte* تَغْييرُ وَضْعِ الأَبْهَر

transposition of great vessels ; *transposition des gros vaisseaux* تَغْييرُ وَضْعِ الأَوعِيَةِ الكَبيرَة

visceral transposition ; *transposition viscérale* تَغْييرُ وَضْعِ الأَحْشاء

transposon ; *transposon* (*segments d'ADN discontinus, structurellement et génétiquement capables de se déplacer d'une molécule d'ADN à une autre*) **يَنْقُول** (جزء من الدنا الجرثومي ينقل جينًا لمقاومة الدواء)

transpubic ; *transpubien* بِطَريقِ العانَة

transsacral ; *transsacré* بِطَريقِ العَجُز

transscleral ; *transscléral* بِطَريقِ الصُّلْبَة

transsection ; *transsection* قَطْع

transsegmental ; ***transsegmentaire*** عَبْرَ القِطْعَة
transseptal ; ***transseptal*** عَبْرَ الحاجِز
transseptal ligament ; *ligament transseptal* رِباطٌ عَبْرَ الحَاجِز
transsexual ; ***transsexuel*** مُشْتَهِي تَغْيِير الجِنْس
transsexualism ; ***transsexualisme*** اِشْتِهاءُ تَغْيِير الجِنْس
transsphenoidal ; ***transsphénoïdal*** بطَرِيْقِ الوَتَدِيّ
transsternal ; ***transsternal*** عَبْرَ القَصّ
transsynaptic ; ***transsynaptique*** عَبْرَ التَّشابُك
transtemporal ; ***transtemporal*** 1. بطَرِيْقِ الصُّدْغ 2. بطَرِيْقِ القَصّ الصُّدْغِيّ
transtentorial ; ***transtentoriel*** بطَرِيْقِ الخَيمَة
transthalamic ; ***transthalamique*** عَبْرَ المِهاد
transthermia ; ***diathermie*** اِنْفاذٌ حَرارِيّ
transthoracic ; ***transthoracique*** بطَرِيْقِ الصَّدْر
transtracheal ; ***transtrachéal*** عَبْرَ الرُّغامَى
transtrusion ; ***transtrusion*** حَرَكَةُ الفَكّ الجانِبِيَّة
transtympanic ; ***transtympanique*** بطَرِيْقِ غِشاءِ الطَّبْل
transubstantiation ; ***substitution des tissus*** تَبْدِيلُ الأَنْسِجَة
transudate ; ***transsudat*** *[pl.transsudats]* رَشْحَة [ج: رَشْحات]
transudation ; ***transsudation*** رَشْح
transuranium ; ***transuranium*** تَوالِي اليُورانيوم
transureteroureterostomy ; ***transurétérourétérostomie*** مُفاغَرَةٌ عَبْرَ الحَالِبَيْن
transurethral ; ***transurétral*** بطَرِيْقِ الإحْلِيل
transvaginal ; ***transvaginal*** بطَرِيْقِ المَهبِل
transvaterian ; ***transvatérien*** عَبْرَ حُلَيمَةِ فاتر
transvector ; ***transvecteur*** ناقِلٌ عُبُورِيّ
transvenous (performed or inserted through a vein) ; ***transveineux*** بطَرِيْقِ الوَرِيد
transventricular ; ***transventriculaire*** بطَرِيْقِ البُطَين
transversalis TA, transverse ; ***transverse, transversal*** مُسْتَعْرِض
transverse facial artery ; *artère faciale transverse* الشِّرْيانُ الوَجْهِيُّ المُسْتَعْرِض
transverse muscle of the tongue ; *muscle transverse de la langue* العَضَلَةُ المُسْتَعْرِضَةُ لِلِّسان
transversectomy ; ***transversectomie*** اسْتِئْصالُ النَّاتِئِ المُسْتَعْرِض
transversion (= transposition) ; ***1. transversion 2. transposition*** 1. تَبْدال (تبادل بين البورين والبريميدين في الدنا) 2. تَغْييرُ الموقع [طب *[dents]* الأسنان]
transversocostal (= costotransverse) ; ***costotransversaire*** ضِلْعِيٌّ مُسْتَعْرِضِيّ
transversotomy ; ***transversotomie*** قَطْعُ النَّاتِئِ المُسْتَعْرِض
transversourethralis ; ***transverso-urétral*** المُسْتَعْرِضَةُ الإحْلِيلِيَّة (عضلة)
transversus TA (= transverse) ; ***muscle transverse*** مُسْتَعْرِض
transvesical ; ***transvésical, travestisme*** بطَرِيْقِ المَثانَة
transvestism, transvestitism ; ***transvestisme; travestisme*** لِبْسَةُ الجِنْس الآخر
transvestite ; ***travesti, travestie, personne qui s'habille à la manière du sexe opposé*** مُشْتَهِي لِبْسَةِ الجِنْسِ الآخر
tranylcypromine ; ***tranylcypromine*** ترانيلسيبرومين (دواء مضاد للاكتئاب)
trap ; ***1. piège 2. cachot*** 1. فَخّ 2. مِحْبَس (الروائح)
trapezial ; ***trapézien*** مُرَبَّعِيّ
trapeziform ; ***trapéziforme, trapézoïde*** مُرَبَّعِيُّ الشَّكْل
trapeziometacarpal ; ***trapéziométacarpien*** مُرَبَّعِيٌّ مِشْطِيّ
trapezium ; ***1. trapézoïde 2. os trapézium*** 1. مُرَبَّعِي 2. العَظْمُ المُرَبَّعِيّ
trapezius (= musculus trapezius) ; ***muscle trapèze*** العَضَلَةُ شِبْهُ المُنْحَرِفَة
trapezoid (= os trapezoideum) ; ***1. trapèze 2. os trapezium*** 1. شِبْهُ مُنْحَرِف 2. العَظْمُ المُنْحَرِفِيّ
trauma [pl.traumata] ; ***traumatisme*** *[pl.traumatismes]* رَضْح [ج: رُضُوح]
acoustic trauma, auditory trauma ; *trauma acoustique, trauma auditif* رَضْحٌ سَمْعِيّ
birth trauma ; *trauma de la naissance* رَضْحُ الوِلادَة
laryngeal trauma ; *trauma laryngé* رَضْحٌ حَنْجَرِيّ
occlusal trauma ; *trauma occlusal* رَضْحٌ إطْباقِيّ
perinatal trauma ; *trauma périnatal* رَضْحٌ بالفَتْرَةِ المُحِيْطَةِ بالوِلادَة
potential trauma ; *trauma potentiel* رَضْحٌ كامِن
psychic trauma ; *traumatisme psychique* رَضْحٌ نَفْسِيّ
trauma center ; *centre de traumatologie* مَرْكَزُ الرُّضُوح
trauma registry ; *registre des traumatismes* سِجِلُّ الرُّضُوح
trauma unit ; *unité de traumatologie* وَحْدَةُ الرُّضُوح
traumasthenia ; ***traumasthénie*** وَهَنٌ عَصَبِيٌّ رَضْحِيّ
traumata [sing.trauma] (= a wound or injury) ; ***traumas*** *[sing.trauma]*, ***traumatismes, lésions, plaies, agressions*** رُضُوح [ف: رَضْح]
traumatherapy ; ***traumathérapie*** مُعالَجَةُ الرُّضُوح
traumatic ; ***traumatique, traumatisant*** رَضْحِيّ
traumatic crescent ; *croissant traumatique [dents]* هِلالٌ رَضْحِيّ [أسنان]
traumatic cyst ; *kyste traumatique* كِيسَةٌ رَضْحِيَّة
traumatic gingivitis ; *gingivite traumatique* الْتِهابُ اللِّثَةِ الرَّضْحِيّ
traumatic neuroma ; *neurinome traumatique* وَرَمٌ عَصَبِيٌّ رَضْحِيّ المَنْشَأ

traumatic occlusion ; *occlusion traumatique* إِطْباقٌ رَضْحِيّ
traumatic ulcer ; *ulcère traumatique* قَرْحَةٌ رَضْحِيَّة
traumatic ulceration ; *ulcération traumatique* تَقَرُّحٌ رَضْحِيّ

traumatin ; *traumatine* تروماتين (مادة محفزة لنمو الأنسجة النباتية)

traumatism ; *traumatisme* *[pl.traumatismes]* رَضْح [ج. رضوح]
occlusal traumatism ; *traumatisme occlusal* رَضْحٌ إِطْباقِيّ
periodontal traumatism ; *traumatisme péridentaire* رَضْحُ دَوَاعِمِ السِّنّ

traumatize ; *traumatiser* يَرْضَح

traumatized ; *traumatisé* مَرْضوح

traumato- ; *traumato-* سابقة بمعنى الرَّضْح

traumatogenic ; *traumatogène* 1. رَضْحِيُّ المَنْشَأ 2. راضِح
traumatogenic occlusion ; *occlusion traumatogène* إِطْباقٌ راضِح

traumatologist ; *traumatologue* جَرّاحُ الرُّضوح

traumatology ; *traumatologie* طِبُّ الرُّضوح

traumatopathy ; *maladie d'origine traumatique* اعْتِلالٌ رَضْحِيّ

traumatophilia ; *traumatophilie* هَوَسُ الرُّضوح

traumatopnea ; *traumatopnée* هُبوطُ التَّنَفُّسِ الرَّضْحِيّ

traumatopyra ; *fièvre traumatique* حُمَّى رَضْحِيَّة

traumatosis (= traumatism) **; *traumatisme*** رَضْح

traumatotherapy ; *traumatothérapie* مُعالَجَةُ الرُّضوح

traumatropism ; *traumatotropisme* تَوَجُّهٌ رَضْحِيّ

travail ; *travail* المَخاض

tray ; *1. plateau* *[pl.plateaux]* ***2. porte-empreinte*** *[dents]* 1. صِينِيَّة [ج. صواني] 2. طابع [أسنان] (الوعاء الذي تؤخذ بواسطته طبعة الفم)
acrylic resin tray ; *empreinte en résine acrylique [dents]* طابعٌ راتينيٌّ أكريليكيّ [أسنان]
adjustable impression tray ; *empreinte ajustable* طابعٌ ضَبُوط
crown and bridge tray ; *empreinte de bridges et de couronnes* طابعُ التِّيجانِ والجُسور
dentulous tray ; *empreinte de la bouche dentée* طابعُ الفَمِ ذي الأَسْنان
edentulous tray ; *empreinte de la bouche edentee* طابعُ الفَمِ الأَدْرَد
flura tray ; *empreinte de l'application du fluor [dents]* طابعُ تَطْبيقِ الفلور [أسنان]
full tray ; *empreinte entière [dents]* طابعٌ كامِل [أسنان]
impression tray ; *porte-empreinte* طابع
individual tray ; *empreinte individuelle* طابعٌ إِفْرادِيّ
instrument tray ; *plateau d'instruments* صِينِيَّةُ الأَدَوات
lower impression tray ; *empreinte de l'étage inférieur [dents]* طابعٌ سُفْلِيّ [أسنان]
opal glass tray ; *empreinte de verre opale* طابعُ الزُّجاجِ الغَميم
partial tray ; *empreinte partielle* طابعٌ جُزْئِيّ
perforated tray ; *empreinte perforée* طابعٌ مُثَقَّب
root canal sterilization tray ; *plateau de stérilisation des instruments radiculaires* صينِيَّةُ تَعْقيمِ الأَدَواتِ اللُّبِّيَّة
sectional tray ; *empreinte des sections transverses* طابعٌ للمقاطِعِ المُسْتَعْرِضَة
surgical tray ; *empreinte chirurgicale* صينِيَّةٌ جِراحِيَّة
tray handle ; *poignée d'empreinte [dents]* مِقْبَضُ الطّابِع [أسنان]

trazodone ; *trazodone* ترازودون (دواء مضاد للاكتئاب)

treacle (= molasses) **; *mélasse*** دِبْس

treat ; *traiter, soigner* يُعالِج

treatment ; *traitement* مُعالَجَة
active treatment ; *traitement actif* مُعالَجَةٌ فَعّالَة
Albertini's treatment ; *traitement d'Albertini* مُعالَجَةُ البرتيني (الراحة والامتناع عن الطعام في أم الدم الأبهرية)
Allen's treatment ; *traitement d'Allen* مُعالَجَةُ ألين (الصيام لعدة أيام)
antigen treatment ; *traitement antigène* مُعالَجَةٌ بالمُسْتَضِدّات
autoserous treatment ; *traitement par autosérum* مُعالَجَةٌ بالمَصْلِ الذّاتِيّ
Balfour's treatment ; *traitement de Balfour* مُعالَجَةُ بلفور (معالجة أم الدم بيوديد البوتاسيوم)
Banting treatment ; *traitement de Banting* مُعالَجَةُ بانتينغ (نظام غذائي فقير بالكربوهيدرات لمعالجة السمنة)
Baunscheidt's treatment ; *traitement de Baunscheidt* مُعالَجَةُ باونشهايد (بالوخز بالإبر)
Beard's treatment ; *traitement de Beard* مُعالَجَةُ بيرد (معالجة السرطان بالتريبسين)
Bell's treatment ; *traitement de Bell* مُعالَجَةُ بيل (معالجة السرطان بحقن الرصاص الغرواني)
Bergonié's treatment ; *traitement de Bergonié* مُعالَجَةُ بيرغونييه (معالجة البدانة بالتيار الفارادي)
Bier's combined treatment ; *traitement combiné de Bier* مُعالَجَةُ بير المُشْتَرَكَة
Bier's treatment ; *traitement de Bier* مُعالَجَةُ بير (معالجة التهاب الطرف بعاصبة محدثة للتبيغ)
Bird's treatment ; *traitement de Bird* مُعالَجَةُ بيرد (معالجة قرحات الاضطجاع بالتيار الفارادي)
Blanchard's treatment ; *traitement de Blanchard* مُعالَجَةُ بلانشار (ملء الكهوف السلية بهلام شمعي)
Bluemel's treatment ; *traitement de Bluemel* مُعالَجَةُ بلومل (للمدمنين على المورفين)

Bouchardat's treatment ; *traitement de Bouchardat* مُعالَجَةُ بوشاردا (بالنظام الغذائي للسكريين)

Brandt's treatment ; *traitement de Brandt* مُعالَجَةُ براند (استخراج القيح من البوق يدويًا)

Brehmer's treatment ; *traitement de Brehmer* مُعالَجَةُ بريمر (للسُّل بالغذاء والرياضة)

Brown Sequard treatment (= organotherapy) ; *traitement de Brown-Sequard (= organothérapie)* مُعالَجَةُ براون سيكوارد (المعالجة بالأعضاء)

Calot's treatment ; *traitement de Calot* مُعالَجَةُ كالو (للحداب السلي بالسادات)

Cantani's treatment ; *traitement de Cantani* مُعالَجَةُ كانتاني (للكوليرا بالمورفين والعفص)

carbon dioxide treatment ; *traitement au dioxyde de carbone* مُعالَجَةُ بثنائيِّ أُكسيدِ الكربون

Carrel's treatment (= Carrel-Dakin treatment) ; *traitement de Carrel* مُعالَجَةُ كاريل (بتضمير الجروح)

Castellani's treatment ; *traitement de Castellani* مُعالَجَةُ كاستيلاني (لداء الفيل بالراحة والضمادات وحقن حالأت الليفين)

causal treatment ; *traitement etiologique* مُعالَجَةُ سَبَبيّة

Chervin's treatment ; *traitement de chervin* مُعالَجَةُ شرفان (للتأتأة بالكلام)

choline treatment ; *traitement par la choline* مُعالَجَةُ بالكُولين (للسرطان)

closed treatment of burns ; *traitement fermé des brûlures* المُعالَجَةُ المُغْلَقَةُ للحُرُوق

Coffey-Humber treatment ; *traitement de Coffey-Humber* مُعالَجَةُ كوفي-هامبر (للسرطان بحقن خلاصة قشر الكظر من الأغنام)

conservative treatment ; *traitement conservateur* مُعالَجَةُ مُحافِظَة

curative treatment ; *traitement curatif* مُعالَجَةُ شافِيَة

Dancel's treatment ; *traitement de Dancel* مُعالَجَةُ دانسيل (للسمنة بالحمية عن الماء)

Debove's treatment ; *traitement de Debove* مُعالَجَةُ ديبوف (للسُّل بالإطعام القسري)

dental treatment ; *traitement dentaire* مُعالَجَةُ سِنِّيَّة

denture treatment ; *traitement par prothèse dentaire* مُعالَجَةُ بالبِذْلَةِ السِّنِّيَّة

dietetic treatment ; *traitement diététique* مُعالَجَةُ بالنِّظام الغِذائيّ

drip treatment ; *traitement par goutte à goutte* مُعالَجَةُ تَنْقيطِيَّة

drug treatment ; *traitement médicamenteux, chimiothérapie* مُعالَجَةُ دَوائِيَّة

Dubois's treatment ; *traitement de Dubois* مُعالَجَةُ دوبوا (في الطب النفسي)

Ebstein's treatment , *traitement d'Ebstein* مُعالَجَةُ إيبشتاين (للسمنة بالنظام الغذائي)

Ehrlich-Hata treatment ; *traitement d'Ehrlich-Hata* مُعالَجَةُ إيرليخ-هاتا (للزهري بالأرسفينامين)

electroconvulsive treatment (= electroshock treatment) ; *traitement par choc électrique* مُعالَجَةُ بالصَّدْمَةِ الكَهْرَبائِيَّة

empiric treatment ; *traitement empirique* مُعالَجَةُ تَجْرِيبِيَّة

eventration treatment ; *au décours de l'éventration* مُعالَجَةُ أثناءَ بقْعِ البطن

expectant treatment ; *médecine expectante* مُعالَجَةُ تَوَقُّعِيَّة

fever treatment ; *traitement par la fièvre* مُعالَجَةُ بالحُمَّى

Fichera's treatment ; *traitement de Fichera* مُعالَجَةُ فيشيرا (للسرطان بحقن النسج الجيبية)

Finsen's treatment ; *traitement de Finsen* مُعالَجَةُ فينسين (للذئبة بالأشعة فوق البنفسجية)

Fliess' treatment ; *traitement de Fliess* مُعالَجَةُ فليس (تخدير المحارة الأنفية لمعالجة الآلام الحشوية)

Fournier's treatment ; *traitement de Fournier* مُعالَجَةُ فورنييه (للزهري بالزئبق)

fractionated treatment ; *traitement fractionné* مُعالَجَةُ تَجْزِيئِيَّة

general treatment ; *traitement général* مُعالَجَةُ عامَّة

gingival treatment ; *traitement gingival* مُعالَجَةُ لِثَوِيَّة

Girard's treatment ; *traitement de Girard* مُعالَجَةُ جيرار (للدوار البحر بالأتروبين والستركين)

gland treatment ; *traitement par les glandes* مُعالَجَةُ بالغُدَدِ التَّناسُلِيَّة

Goeckerman's treatment ; *traitement de Goeckerman* مُعالَجَةُ غوكرمان (للصَّدَفِيَّة بالمراهم والأشعة)

Guinard's treatment ; *traitement de Guinard* مُعالَجَةُ غنار (للأورام المتقرحة بكربيد الكالسيوم)

Hartel's treatment ; *traitement de Hartel* مُعالَجَةُ هارتيل (لألم العصب الثلاثي التوائم بحقن الكحول)

high-frequency treatment ; *diathermie* مُعالَجَةُ بالإنْفاذِ الحَرارِيِّ العالي التَّرَدُّد

Hogyes' treatment ; *traitement de Hogyes* مُعالَجَةُ هوغيس (للوقاية من الكَلَب)

hygienic treatment ; *traitement hygiénique* مُعالَجَةُ تَصَحُّحِيَّة

hypoglycemic shock treatment ; *traitement par choc hypoglycémique* مُعالَجَةُ بِصَدْمَةِ نَقْص سُكَّر الدَّم

insulin coma treatment ; *traitement par coma insulinique* مُعالَجَةُ بغَيبوبَةِ الأنْسولين

isoserum treatment ; *traitement par isosérum* مُعالَجَةٌ بالمَصْل الإِسْويّ

Karell's treatment ; *traitement de Karell* مُعالَجَةُ كاريل (للفشل القلبي والكلوي بالحمية على اللبن)

Keating-Hart's treatment ; *traitement de Keating-Hart* مُعالَجَةُ كيتنغ-هارت (للسرطان السطحي بالكهرباء)

Kenny's treatment ; *traitement de Kenny* مُعالَجَةُ كيني (بالمعالجة الفيزيائية لالتهاب سنجابية النخاع)

Kittel's treatment ; *traitement de Kittel* مُعالَجَةُ كيتل (معالجة فيزيائية للنقرس)

Klapp's creeping treatment ; *traitement par glissement de Klapp* المُعالَجَةُ بالزَّحْف بحسب كُلاب (لمعالجة الجنف)

Koga's treatment ; *traitement de Koga* مُعالَجَةُ كوغا (لالتهاب الأوعية الخثاري السّاد بحقن المحلول الملحي)

Koranyi's treatment ; *traitement de Koranyi* مُعالَجَةُ كوراني (للابيضاض بالبنزين)

Kromayer's treatment ; *traitement de Kromayer* مُعالَجَةُ كروماير (بالأشعة فوق البنفسجية)

La Porte's treatment ; *traitement de La Porte* مُعالَجَةُ لا بورت (لتصحيح ورد كسور الأطراف بجبيرة خارجية)

Lambert's treatment ; *traitement de Lambert* مُعالَجَةُ لامبير (لإزالة إدمان الأفيون)

Lambotte's treatment ; *traitement de Lambotte* مُعالَجَةُ لامبوت (لالتهاب العظم والنقي موضعيًّا)

Leriche's treatment ; *traitement de Leriche* مُعالَجَةُ لوريش (حقن البروكائين حول المفصل)

light treatment ; *photothérapie* مُعالَجَةٌ ضَوْئِيَّة

local treatment ; *traitement local* مُعالَجَةٌ مَوْضِعِيَّة

MacPheeters' treatment ; *traitement de Mac Pheeters* مُعالَجَةُ ماكفيترز (للقرحات الدوالية بالضماد)

maintenance treatment ; *traitement de maintien* مُعالَجَةٌ صائِنَة

Maisler's treatment ; *traitement de Maisler* مُعالَجَةُ ميزلر (للسيلان البني)

Matas' treatment ; *traitement de Matas* مُعالَجَةُ ماتاس (بحقن الكحول في الآلام العصبية)

medical treatment ; *traitement médical* مُعالَجَةٌ طِبِّيَّة

medicinal treatment ; *traitement médicinal* مُعالَجَةٌ دَوائِيَّة

Metrazol's shock treatment ; *traitement par choc de Métrazol* مُعالَجَةٌ بِصَدْمَةِ الميترازول

Minot-Murphy treatment ; *traitement de Minot-Murphy* مُعالَجَةُ مينوت-ميرفي (لفقر الدم الوبيل بالكبد النيء)

Mitchell's treatment ; *traitement de Mitchell* مُعالَجَةُ ميتشل (بالراحة)

Murphy's treatment ; *traitement de Murphy* مُعالَجَةُ ميرفي (لالتهاب الصفاق بالجلوس)

Neuber's treatment ; *traitement de Neuber* مُعالَجَةُ نوبر (بإغلاق العظم بشريحة جلدية)

Neuendorf's treatment ; *traitement de Neuendorf* مُعالَجَةُ نويندورف (لالتهاب المفاصل الروماتويدي بالطين)

Noorden's treatment ; *traitement de Noorden* مُعالَجَةُ نوردين (المعالجة بدقيق الشوفان)

Nordach's treatment ; *traitement de Nordach* مُعالَجَةُ نورداخ (للسُّل الرئوي بالاستجمام)

oatmeal treatment ; *traitement par la farine d'avoine* مُعالَجَةٌ بِدَقيقِ الشُّوفان

open treatment of burns ; *traitement ouvert des brûlures* المُعالَجَةُ المَفْتوحَةُ للحُروق

operative treatment ; *traitement chirurgical* مُعالَجَةٌ جِراحِيَّة

Orr's treatment ; *traitement d'Orr* مُعالَجَةُ أور (للجروح المتضاعفة بكسر)

orthodontic ; *orthodontie* مُعالَجَةٌ سِنِّيَّةٌ تَقْويمِيَّة

palliative treatment ; *traitement palliatif* مُعالَجَةٌ مُلَطِّفَة

Paul's treatment ; *traitement de Paul* مُعالَجَةُ بول (للاضطرابات الرُّوماتيزمية بالملح)

Petren's treatment ; *traitement de Petren* مُعالَجَةُ بيترين (للسكري بالنظام الغذائي)

Playfair's treatment , *traitement de Playfair* مُعالَجَةُ بلاي فير (بالراحة والغذاء)

Politzer's treatment ; *traitement de Politzer* مُعالَجَةُ بوليتزر (بنفخ الأذن الوسطى)

Potter's treatment ; *traitement de Potter* مُعالَجَةُ بوتَّر (للناسور السموي بالسوائل الحمضية)

preventive treatment (=prophylactic treatment) ; *traitement préventif* مُعالَجَةٌ وِقائِيَّة (= مُعالَجَةٌ اتِّقائِيَّة)

prophylactic treatment ; *traitement prophylactique* مُعالَجَةٌ اِتِّقائِيَّة

prosthodontic treatment ; *traitement par prothèse dentaire* مُعالَجَةٌ سِنِّيَّةٌ تَعْويضِيَّة

pulp treatment ; *traitement pulpaire* مُعالَجَةُ اللُّبّ

radical treatment ; *traitement radical* مُعالَجَةٌ جَذْرِيَّة

rational treatment ; *traitement rationnel* مُعالَجَةٌ رَشيدَة

rest treatment ; *traitement par le repos* مُعالَجَةٌ بالرَّاحَة

Ricord's treatment ; *traitement de Ricord* مُعالَجَةُ ريكور (للزهري بالزئبق)

Roeder's treatment ; *traitement de Roeder* مُعالَجَةُ رويدر

(لالتهابات اللوزات بسحب القيح والمفرزات)

Rollier's treatment ; *traitement de Rollier* مُعالَجَةُ روليه (للسُّلِّ بأشعة الشمس)

salicyl treatment ; *traitement salicylique* مُعالَجَةٌ بالساليسيل

Schlosser's treatment ; *traitement de Schlosser* مُعالَجَةُ شلوسر (لألم العصب الثلاثي التوائم بحقن الكحول)

Schroth's treatment ; *traitement de Schroth* مُعالَجَةُ شروث (للسمنة بالامتناع عن شرب الماء)

sedative treatment ; *traitement sédatif* مُعالَجَةٌ بالتَّهْدِئة

Semple's treatment ; *traitement de Semple* مُعالَجَةُ سيمبل (لداء الكلب بالتلقيح)

sewage treatment ; *traitement des conduites* مُعالَجَةُ المَجاري

shock treatment ; *traitement par le choc* مُعالَجَةٌ بالصَّدْمَة

Sippy's treatment ; *traitement de Sippy* مُعالَجَةُ سيبي (لقرحة المعدة بتعديل الحمض)

slush treatment ; *traitement par la boue* مُعالَجَةٌ بالطِّين (اللَّثْق)

solar treatment ; *héliothérapie solaire* مُعالَجَةٌ شَمْسِيَّة

specific treatment ; *traitement spécifique* مُعالَجَةٌ نَوعِيَّة

starvation treatment ; *traitement par inanition* مُعالَجَةٌ بالمَخْمَصَة

Stoker's treatment ; *traitement de Stoker* مُعالَجَةُ ستوكر (لتوسع القصبات بإنشاق الأوكسجين)

Stroganoff's treatment (= Stroganov's treatment) ; *traitement de Stroganoff* عِلاجُ ستروغانوف (للارتعاج بالأدوية المهدئة)

subcoma insulin treatment ; *traitement avec l'insuline sans coma* مُعالَجَةٌ أنسولينِيَّةٌ دونَ الغَيبوبَة

supporting treatment ; *traitement de soutien* مُعالَجَةٌ داعِمَة

surgical treatment ; *traitement chirurgical* مُعالَجَةٌ جِراحِيَّة

symptomatic treatment ; *traitement symptomatique* مُعالَجَةُ الأَعْراض

Tallermann's treatment ; *traitement de Tallermann* مُعالَجَةُ تالرمان (للروماتيزم بالهواء الساخن)

teleradium treatment ; *traitement par téléradium* مُعالَجَةٌ بالرَّادْيُوم عَنْ بُعْد؛ مُعالَجَةٌ بُعادِيَّةٌ بالرَّادْيُوم

thymus treatment ; *traitement thymique* مُعالَجَةٌ بِخُلاصَةِ التُّوتَة

thyroid treatment ; *traitement thyroïdien* مُعالَجَةٌ بِخُلاصَةِ الدَّرَقِيَّة

tonic treatment ; *traitement tonique* مُعالَجَةٌ مُقَوِّيَة

Trueta's treatment ; *traitement de Trueta* مُعالَجَةُ ترويتا (للكسور)

Tuffnell's treatment ; *traitement de Tuffnell* مُعالَجَةُ توفنل (لأم الدم بالراحة المطلقة وإقلال الطعام)

underwater treatment ; *traitement par immersion dans l'eau* مُعالَجَةٌ بالغَطْسِ بالمَاء

venous heart treatment ; *traitement veineux cardiaque* مُعالَجَةٌ وَرِيدِيَّةٌ قَلْبِيَّة

Wagner-Jauregg treatment ; *traitement de Wagner-Jauregg* مُعالَجَةُ فاغنر-ياوريغ (للخزل العام بإحداث الملاريا)

Wier Mitchell treatment ; *traitement de Wier Mitchell* مُعالَجَةُ وير-متشل (للوهن العصبي بالراحة والتغذية الجيدة)

Woodbridge treatment ; *traitement de Woodbridge* مُعالَجَةُ وودبريدج (للحمى التَّيفية بالمطهرات)

Yeo's treatment ; *traitement de Yeo* مُعالَجَةُ يو (للسمنة بالنظام الغذائي)

trebenzomine ; *trébenzomine* تريبنزومين (دواء مضاد للاكتئاب)

Trechona ; *Trechona* التِّرْكُونَة (جنس من العناكب)

tree ; *arbre* شَجَرَة

arterial tree ; *arbre artériel* الشَّجَرَةُ الشِّرْيانِيَّة

bronchial tree ; *arbre bronchique* الشَّجَرَةُ القَصَبِيَّة

phylogenetic tree ; *arbre phylogénétique* شَجَرَةُ المَحْتِد

tracheobronchial tree ; *arbre trachéobronchique* الشَّجَرَةُ الرُّغامِيَّةُ القَصَبِيَّة

vascular tree ; *arbre vasculaire* الشَّجَرَةُ الوِعائِيَّة

venous tree ; *arbre veineux* الشَّجَرَةُ الوَرِيدِيَّة

tree network ; *arbre du réseau* شَبَكَةٌ شَجَرِيَّة

trehala ; *trehala* طَرْهالَة (مَنٌّ تركي)

trehalase ; *trehalase* [enzyme] نازِلَةُ الطَّرْهالَة [إنزيم]

trehalose ; *tréhalose* طَرْهالُوز (سكر ثنائي تفرزه بعض الحشرات)

treloxinate ; *treloxinate* تريلوكسينات (دواء خافض للكولستيرول)

Trematoda ; *Trématodes* المَثْقُوبات (صنف من الديدان المسطحة)

trematode ; *trématode* مَثْقُوبَة

trematodiasis (= infection with trematodes) **; *trématodiase*** داءُ المَثْقُوبات

tremble ; *1. trembler 2. tremblement, frisson* 1. يَرْتَعِش 2. رُعاشُ الماشِيَة (مرض في الأغنام)

trembles ; *tremblante* رُعاشُ الماشِيَة (في الأغنام)

tremelloid, tremellose ; *tremblotant* هُلامِيُّ الشَّكْل

tremens ; *tremens* رُعاش

tremetol ; *trémétol* تريميتول (سم نباتي يسبب الارتعاش)

tremetone (= tremetol) **; *trémétone*** (= *trémétol*) تريميتون (سم نباتي يسبب الارتعاش)

tremogram ; *trémogramme* مُخَطَّطُ الرُّعاش

tremography ; *trémographie* تَخْطِيطُ الرُّعاش

tremolabile ; *trémolabile* عَطُوبٌ بالاهْتِزاز

tremor ; *tremblement* [pl. tremblements] رُعاش [ج. رعاشات]

action tremor (= kinetic tremor) ; *tremblement d'action* رُعاشُ الفِعْل (= رُعاشُ الحَرَكَة)

alternating tremor ; *tremblement alternatif* رُعاشٌ مُتَناوِب

arsenic tremor ; *tremblement arsenic* رُعاشٌ أرسنيكيّ

attitudinal tremor ; *tremblement d'attitude* رُعاشُ الوَضْعَة

cigarette rolling tremor ; *tremblement de l'enroulement de cigarettes* رُعاشُ لَفِّ السِّجارة

coarse tremor ; *tremblement corsé* رُعاشٌ غَليظ

continuous tremor ; *tremblement continu* رُعاشٌ مُسْتَمِر

convulsive tremor ; *tremblement convulsif* رُعاشٌ اخْتِلاجِيّ

darkness tremor ; *tremblement du noir* رُعاشُ الظَّلام

effort tremor ; *tremblement d'effort* رُعاشُ الجُهْد

epidemic tremor ; *tremblement épidémique* رُعاشٌ وَبائِيّ

epileptoid tremor ; *trémulation épileptoïde* رُعاشٌ شِبْهُ صَرْعِيّ

essential tremor ; *tremblement essentiel* رُعاشٌ مَجْهولُ السَّبَب

familial tremor ; *tremblement essentiel* رُعاشٌ عائِلِيّ

fibrillary tremor ; *tremblement fasciculaire* رُعاشٌ لُيَيفِيّ

fine tremor ; *tremblement fin* رُعاشٌ رَقيق

flapping tremor ; *flapping tremor, astérixis* رُعاشٌ خافِق

forced tremor ; *tremblement forcé* رُعاشٌ قَسْرِيّ

hereditary essential tremor ; *tremblement héréditaire essentiel* رُعاشٌ عائِلِيٌّ مَجْهولُ السَّبَب

heredofamilial tremor ; *tremblement hérédofamilial* رُعاشٌ وِراثِيٌّ عائِلِيّ

Hunt's tremor ; *tremblement d'Hunt* رُعاشُ هنت (في أذيات المخيخ)

intention tremor (= kinetic tremor) ; *tremblement intentionnel* رُعاشٌ قَصْدِيّ (= رُعاشُ الحَرَكَة)

intermittent tremor ; *tremblement intermittent* رُعاشٌ مُتَقَطِّع

kinetic tremor ; *tremblement cinétique* رُعاشُ الحَرَكَة

metallic tremor ; *tremblement métallique* رُعاشٌ فِلِزِّيّ

motofacient tremor ; *tremblement du muscle moteur* رُعاشُ العَضَلَةِ المُتَحَرِّكَة

parkinsonian tremor ; *tremblement parkinsonien* رُعاشٌ بارْكِنْسونِيّ

passive tremor (= rest tremor) ; *tremblement passif (= tremblement de repos)* رُعاشٌ لافاعِل (= رُعاشُ الرَّاحَة)

persistent tremor ; *tremblement passif et intentionnel* رُعاشٌ مُسْتَدِيم

physiologic tremor ; *tremblement physiologique* رُعاشٌ فيزيولوجيّ

pill-rolling tremor ; *tremblement d'émiettement* رُعاشُ لَفِّ الأقْراص

postural tremor ; *tremblement d'attitude* رُعاشُ الوِضْعَة

purring tremor ; *frémissement cataire* رُعاشٌ هَرهَرِيّ

rest tremor ; *tremblement de repos* رُعاشُ الرَّاحَة

senile tremor ; *tremblement sénile* رُعاشُ الشَّيخوخَة

static tremor (= rest tremor) ; *tremblement statique (= tremblement de repos)* رُعاشُ السُّكون (= رُعاشُ الرَّاحَة)

striocerebellar tremor ; *tremblement striocérébelleux* رُعاشٌ مُخَطَّطِيٌّ مُخَيخِيّ

titubating tremor ; *tremblement titubant* رُعاشٌ إِنْغاضِيّ

toxic tremor ; *tremblement toxique* رُعاشٌ سُمِّيّ

tremor cordis (= palpitation) ; *palpitation* خَفَقان

tremor linguae ; *tremblement lingual* رُعاشُ اللِّسان

tremor mercurialis ; *tremblement mercuriel* رُعاشٌ زِئْبَقِيّ

tremor opiophagorum ; *tremblement des toxicomanes d'opium* رُعاشُ مُدْمِني الأفْيُون

tremor potatorum (= delirium tremens) ; *tremblement des toxicomanes d'alcool* رُعاشُ مُدْمِني الخَمر (= هَذَيانٌ إِرْتِعاشِيّ)

tremor tendinum ; *tremblement tendineux* رُعاشٌ وَتَرِيّ

trombone tremor of tongue ; *mouvements de trombone de la langue* رُعاشُ اللِّسانِ التَّرَدُّدِيّ

volitional tremor ; *tremblement volitionnel* رُعاشٌ إرادِيّ

tremorgram (= tremogram) ; ***trémogramme*** مُخَطَّطُ الرُّعاش

tremulor ; *appareil pour faire des massages vibratoires* مِرْعاش (جهاز للمعالجة بالاهتزازات)

tremulous ; *1. trémulant 2. tremblant* 1. رُعاشِيّ 2. راعِش

trench ; *tranchée* خَنْدَق

trench fever ; *fièvre des tranchées* حُمَّى الخَنادِق

trench foot ; *pied des tranchées* قَدَمُ الخَنادِق

trench mouth (= ulcerative gingivitis) ; *stomatite ulcéro-membraneuse, angine de Vincent* فَمٌ خَنْدَقِيّ (= الْتِهابُ اللِّثَةِ القَرْحِيّ)

trend ; *orientation, tendance, évolution* نَزْعَة؛ اتِّجاه

trendscriber ; *appareil d'écoute électrocardiographique* مُسَجِّلٌ اغْتِيانِيّ (لمخطط كهربية القلب)

trendscription ; *écoute électrocardiographique continue* تَسْجيلٌ اغْتِيانِيّ (في تخطيط كهربية القلب)

trepan ; *1. trépan 2. trépaner* 1. مِنْقَب 2. يَنْقُب

trepanation ; *trépanation* نَقْب

corneal trepanation ; *trépanation cornéale* نَقْبُ القَرْنِيَّة

trepanner ; *trépaneur* ناقِب

trephination, trephinement ; *tréphination* نَقْب

dental trephination ; *tréphination dentaire* نَقْبٌ سِنِّيّ

trephine, trephiner ; *tréphine* مِنْقَب

corneal trephine ; *tréphine cornéale* مِنْقَبُ القَرْنِيَّة

corneoscleral trephine ; *tréphine cornéosclérale* مِنْقَبُ القَرْنِيَّة

والصُلْبَة

Horsley's trephine ; *tréphine de Horsley* مِثْقَبُ هورسلي

tympanic trephine ; *tréphine tympanique* مِثْقَبُ الطَّبْلَة

trephocyte (= trophocyte) ; ***trophocyte*** خَلِيَّةٌ غاذِيَة

trepidant ; *trépidant, trémulant* مُرْتَعِش

trepidatio, trepidation ; *1. trépidation 2. tremblement* 1. إرْتِعاد 2. ارْتِعاش

trepidatio cordis (= palpitation of the heart) ; *palpitation (du cœur)* خَفَقان

treponema ; *tréponème* لَولَبِيَّة

Treponema ; *Treponema, tréponème* اللَّولَبِيَّة (جنس من الجراثيم)

Treponema bejel ; *Treponema bejel* اللَّولَبِيَّةُ البَجَلِيَّة

Treponema buccale ; *Treponema buccale* اللَّولَبِيَّةُ الفَمَوِيَّة

Treponema calligyrum (= Treponema genitalis) ; *Treponema bejel, tréponème génital* اللَّولَبِيَّةُ التَناسُلِيَّة

Treponema carateum ; *Tréponème buccal* اللَّولَبِيَّةُ البَقَعِيَّة

Treponema cuniculi ; *Treponema cuniculi* اللَّولَبِيَّةُ الأَرْنَبِيَّة

Treponema denticola ; *Treponema denticola* اللَّولَبِيَّةُ السِّنِّيَّة

Treponema genitalis ; *Tréponème génital* اللَّولَبِيَّةُ التَّناسُلِيَّة

Treponema herrejoni ; *Treponema herrejoni* اللَّولَبِيَّةُ البَقَعِيَّة

Treponema macrodentium ; *Treponema macrodentium* اللَّولَبِيَّةُ اللِّثَوِيَّة

Treponema microdentium ; *Treponema microdentium* اللَّولَبِيَّةُ السِّنِّيَّة

Treponema mucosum , *Tréponème muqueux* اللَّولَبِيَّةُ المُخاطِيَّة

Treponema microdentium ; *Treponema pallidum, tréponème pâle* اللَّولَبِيَّةُ الشَّاحِبَة

Treponema pertenue ; *Treponema pertenue* اللَّولَبِيَّةُ الرَّقِيقَة

Treponema recurrentis ; *Tréponème récurrent* اللَّولَبِيَّةُ الرَّاجِعَة

Treponema refringens ; *Tréponème réfringent* اللَّولَبِيَّةُ الكاسِرَة

treponemal ; *tréponémal* لَولَبِيّ

Treponemataceae ; *Treponemataceae, tréponèmes* اللَّولَبِيّات

treponematosis, treponemiasis ; *tréponématose, tréponémose* داءُ اللَّولَبِيّات

treponeme ; *tréponème* لَولَبِيَّة

treponemicidal ; *tréponémicide* مُبيدُ اللَّولَبِيّات

trepopnea ; *trépopnée* تَنَفُّس وَضْعِيّ

treppe ; *phénomène de l'escalier* تَرْكِيم (ازدياد تدريجي في مدى تقلص العضلة تلو المنبهات المتكررة)

tresis (= perforation) ; ***perforation*** ثَقْب

trestolone ; *trestolone* تريستولون (سترويد بنّاء ومضاد للأورام)

tretinoin ; *trétinoïne* تريتينوين (دواء لمعالجة العد الشائع)

tri- ; *tri-* سابقة بمعنى الثَّلاثة

triacetate ; *triacétate* ثُلاثِيُّ الأَسيتات

triacetin ; *triacétine* ثُلاثِيُّ الأَستين

triacid ; *triacide* ثُلاثِيُّ الحَمْض (قلوي يستطيع تعديل ثلاث مكافئات حمضية)

triad ; *triade* 1. ثالوث (مجموعة من ثلاثة عناصر) 2. عُنْصُرٌ ثُلاثِيُّ التَّكافُؤ

acute compression triad ; *triade de compression aiguë* ثالوثُ الانْضِغاطِ الحادّ (للقلب)

adrenomedullary triad ; *triade adrénomédullaire* ثالوثٌ لُبِّيٌّ كُظْرِيّ

hepatic triad ; *triade hépatique* ثالوثٌ كَبِدِيّ

meningitic triad ; *triade méningée* ثالوثُ الْتِهابِ السَّحايا

portal triads ; *triade porte* ثالوثٌ بابِيّ

triad of Luciani ; *triade de Luciani* ثالوثُ لوتشياني

triad of retinal cone ; *triade du cône rétinien* ثالوثُ المَخْروطِ الشَّبَكِيّ

triad of skeletal muscle ; *triade du muscle squelettique* ثالوثُ العَضَلَةِ الهَيكَلِيَّة

triaditis ; *triadite* الْتِهابُ الثّالوث

portal triaditis ; *inflammation des espaces portes* الْتِهابُ الثّالوثِ البَوّابِيّ

triafungin ; *triafungine* تريافونجين (دواء مضاد للفطريات)

triage ; *triage* فَرْز

trial ; *1. épreuve 2. procès 3. essai* 1. تَجْرِبَة 2. مُحاكَمَة 3. مُحاوَلَة

blind trial ; *épreuve aveugle* تَجْرِبَةٌ مُعَمّاة

clinical trial ; *épreuve clinique* تَجْرِبَةٌ سَريرِيَّة

crossover trial ; *épreuve de crossover* تَجْرِبَةٌ تَعابُرِيَّة

double-blind trial ; *essai à double insu, essai en double aveugle, essai thérapeutique en double insu, essai en double anonymat* تَجْرِبَةٌ مُزْدَوِجَةُ التَّعْمِيَة

random trial ; *essai randomisé* تَجْرِبَةٌ عَشْوائِيَّة

trial and error ; *essai et erreur* التَّجْرِبَةُ والخَطَأ

trialism ; *trailisme* ثُلاثِيَّةُ المَنْشَأ

triallylamine ; *triallylamine* ثُلاثِيُّ أَلِيلِ الأَمين (مادة سائلة طيارة)

triamelia ; *trimélie* انْعِدامُ الأَطْرافِ الثَّلاثَة

triamterene ; *triamtérène* ترياميترين (دواء حافظ للبوتاسيوم)

triangle ; *triangle* مُثَلَّث

Alsberg's triangle ; *triangle d'Alsberg* مُثَلَّثُ ألسبيرغ (في عنق الفخذ)

anal triangle ; *triangle anal* المُثَلَّثُ الشَّرَجِيّ

anterior triangles of neck ; *triangles antérieurs du cou* مُثَلَّثاتُ الرَّقَبَةِ الأَمامِيَّة

aortic triangle ; *triangle aortique* المُثَلَّثُ الأَبْهَرِيّ

Asseza's triangle (= facial triangle) ; *triangle d'Asseza (= triangle*

facial) مُثَلَّثُ أسيزا (= المُثَلَّثُ الوَجْهِيّ)

auditory triangle (= area vestibularis) ; *aire vestibulaire (= triangle vestibulaire)* المُثَلَّثُ السَّمْعِيّ (= الباحَةُ الدِّهْليزِيَّة)

auricular triangle ; *triangle auriculaire* المُثَلَّثُ الأُذُنِيّ

axillary triangle ; *triangle axillaire* المُثَلَّثُ الإبْطِيّ

Beclard's triangle ; *triangle de Beclard* مُثَلَّثُ بكلارد (تحت اللسان)

brachial triangle (= axillary triangle) ; *triangle brachial (= triangle axillaire)* المُثَلَّثُ العَضُدِيّ (= المُثَلَّثُ الإبطيّ)

cardiohepatic triangle ; *triangle cardiohépatique* المُثَلَّثُ القَلْبِيُّ الكَبِدِيّ

carotid triangle superior ; *triangle carotidien supérieur* المُثَلَّثُ السُّباتِيُّ العُلْوِيّ

cephalic triangle ; *triangle céphalique* المُثَلَّثُ الرَّأسِيّ

cervical triangles ; *triangle cervical* المُثَلَّثاتُ الرَّقَبِيَّة

clavipectoral triangle ; *triangle clavipectoral* المُثَلَّثُ التَّرْقُوِيُّ الصَّدْرِيّ

color triangle ; *triangle de couleurs* المُثَلَّثُ اللَّوْنِيّ

crural triangle ; *triangle crural* مُثَلَّثُ السَّاق

cysticohepatic triangle ; *triangle cysticohépatique* المُثَلَّثُ المَرارِيُّ الكَبِدِيّ

digastric triangle (= submandibular triangle) ; *triangle digastrique (= triangle submandibulaire)* مُثَلَّثُ العَضَلَةِ ذاتِ الرَّأسَين (= المُثَلَّثُ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ)

extravesical triangle ; *triangle extravésical* المُثَلَّثُ خارِجَ المَثانَة

facial triangle ; *triangle facial* المُثَلَّثُ الوَجْهِيّ

femoral triangle ; *triangle fémoral* المُثَلَّثُ الفَخِذِيّ

fetal triangle ; *triangle foetal* المُثَلَّثُ الجَنِينِيّ

frontal triangle ; *triangle frontal* المُثَلَّثُ الجَبْهِيّ

Grynfelt's triangle (= superior lumbar triangle) ; *triangle de Grynfelt* مُثَلَّثُ غرينفلت (= المُثَلَّثُ القَطَنِيُّ العُلْوِيّ)

Hesselbach's triangle (= trigonum inguinale) ; *triangle de Hasselbach* مُثَلَّثُ هسلباخ (= المُثَلَّثُ الأُرْبِيّ)

hypoglossohyoid triangle , *triangle hypoglossohyoide* المُثَلَّثُ تَحْتَ اللِّسانِيُّ اللَّامِيّ

iliofemoral triangle ; *triangle iliofémoral* المُثَلَّثُ الحَرْقَفِيُّ الفَخِذِيّ

inferior carotid triangle ; *triangle carotidien inférieur* المُثَلَّثُ السُّباتِيُّ السُّفْلِيّ

inferior occipital triangle , *triangle occipital inférieur* المُثَلَّثُ القَذالِيُّ السُّفْلِيّ

infraclavicular triangle ; *triangle infraclaviculaire* المُثَلَّثُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

inguinal triangle ; *triangle inguinal* المُثَلَّثُ الأُرْبِيّ

Jackson's safety triangle ; *triangle de sécurité de Jackson* مُثَلَّثُ السَّلامَةِ الجاكسونيّ (في بضع الرغامى)

Kanavel's triangle ; *espace de Kanavel* مُثَلَّثُ كانافيل (في وسط راحة اليد)

Koranyi-Grocco triangle ; *triangle de Koranyi-Grocco* مُثَلَّثُ كوراني-غروكو (أصمية في الانصباب الجنبي)

Labbe's triangle ; *triangle de Labbé* مُثَلَّثُ لابه (المجاور المعدة مع جدار البطن)

Langenbeck's triangle ; *triangle de Langenbeck* مُثَلَّثُ لانغينبيك (في الفخذ)

Lesser's triangle ; *triangle de Lesser* مُثَلَّثُ ليسّر (تحت اللسان)

Lieutaud's triangle ; *trigone de Lieutaud (vessie)* مُثَلَّثُ ليوتو (في المثانة)

Livingston's triangle ; *triangle de Livingston* مُثَلَّثُ ليفينغستون (في التهاب الزائدة)

lumbar triangle ; *triangle lombaire* المُثَلَّثُ القَطَنِيّ

lumbocostoabdominal triangle ; *triangle lombocostoabdominal* المُثَلَّثُ القَطَنِيُّ الضِّلْعِيُّ البَطْنِيّ

lymphoid triangle ; *anneau lymphatique de Waldeyer* المُثَلَّثُ اللِّمْفِيّ

Macewen's triangle (= mastoid fossa of temporal bone) ; *triangle de Macewen* مُثَلَّثُ ميسوين (= الحُفْرَةُ الخُشّائِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

Malgaigne's triangle (= superior carotid artery triangle) ; *triangle de Malgaigne (= triangle carotidien supérieur)* مُثَلَّثُ مالغيني (= المُثَلَّثُ السُّباتِيُّ العُلْوِيّ)

mesenteric triangle ; *triangle mésentérique* المُثَلَّثُ المساريقيّ

Middeldorpf's triangle ; *attelle de Middeldorpf* مُثَلَّثُ ميدلدورف (جبيرة خشبية)

Minor's triangle ; *triangle de Minor* مُثَلَّثُ ماينور (خلف الشرج)

Mohrenheim's triangle (= fossa infraclavicularis) ; *triangle de Mohrenheim (= fosse infraclaviculaire)* مُثَلَّثُ موريتهايم (= الحُفْرَةُ تَحْتَ التَّرْقُوَة)

muscular triangle ; *triangle musculaire* المُثَلَّثُ العَضَلِيّ

occipital triangle ; *triangle occipital* المُثَلَّثُ القَذالِيّ

omoclavicular triangle ; *triangle omoclaviculaire* المُثَلَّثُ الكَتِفِيُّ التَّرْقُوِيّ

omotracheal triangle (= muscular triangle) ; *triangle omotrachéal (= triangle musculaire)* المُثَلَّثُ الكَتِفِيُّ الرُّغامِيّ (= المُثَلَّثُ العَضَلِيّ)

palatal triangle ; *triangle palatin* المُثَلَّثُ الحَنَكِيّ

paravertebral triangle ; *triangle paravertébral* المُثَلَّثُ المُجاوِرُ لِلفِقْرَة

Pawlik's triangle ; *triangle de Pawlik (vagin)* مُثَلَّثُ بوليك (في

(المهبل)

Petit's triangle (= trigonum lumbare) ; *triangle de Petit (= trigone lombaire)* مُثَلَّثُ بيتيت (= المُثَلَّثُ القطني)

Pinaud's triangle (= hypoglossohyoid triangle) ; *triangle de Pinaud (= triangle hypoglossohyoïde)* مُثَلَّثُ بينو (= المُثَلَّثُ تَحْتَ اللِّسَانِيّ اللّامِيّ)

Pirogoff's triangle (= hypoglossohyoid triangle) ; *triangle de Pirogoff (= triangle hypoglossohyoïde)* مُثَلَّثُ بيروغوف (= المُثَلَّثُ تَحْتَ اللِّسَانِيّ اللّامِيّ)

popliteal triangle of femur ; *espace poplité du fémur* المُثَلَّثُ المأبِضِيُّ للفَخِذ

posterior triangles of neck ; *triangle postérieur de la nuque* مُثَلَّثاتُ الرَّقَبَةِ الخَلْفِيَّة

pubourethral triangle ; *triangle pubo-urétral* المُثَلَّثُ العانِيُّ الإحْليلِيّ

Rauchfuss' triangle ; *triangle de Rauchfuss* مُثَلَّثُ راوشفوس (في انصباب الجنب)

rectal triangle (= anal region) ; *triangle rectal* المُثَلَّثُ المُسْتَقيمِيّ (= النَّاحِيَةُ الشَّرَجِيَّة)

Reil's triangle (= trigonum lemnisci triangle) ; *triangle de Reil (= trigone lemniscal)* مُثَلَّثُ رايل (= المُثَلَّثُ الفَتيلِيّ)

retromandibular triangle (= retromolar triangle) ; *triangle rétromandibulaire* المُثَلَّثُ خَلْفَ الفَكّ (= المُثَلَّثُ خَلْفَ الأَرْحاء)

retromolar triangle ; *triangle rétromolaire* المُثَلَّثُ خَلْفَ الأَرْحاء

sacral triangle ; *triangle sacré* المُثَلَّثُ العَجُزِيّ

Scarpa's triangle (= trigonum femorale) ; *triangle de Scarpa (= triangle fémoral)* مُثَلَّثُ سكاربا (= المُثَلَّثُ الفَخِذِيّ)

sternocostal triangle ; *triangle sternocostal* المُثَلَّثُ القَصِّيُّ الضِّلْعِيّ

subclavian triangle ; *triangle subclaviculaire* المُثَلَّثُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

subinguinal triangle ; *triangle sublingual* المُثَلَّثُ تَحْتَ الأُرْبِيَّة

submandibular triangle ; *triangle submandibulaire* المُثَلَّثُ تَحْتَ الفَكّ (السُّفْلِيّ)

submaxillary triangle ; *triangle submaxillaire* المُثَلَّثُ تَحْتَ الفَكّ العُلْوِيّ

submental triangle ; *triangle submentonnier* المُثَلَّثُ تَحْتَ الذَّقَن

suboccipital triangle ; *triangle suboccipital* المُثَلَّثُ تَحْتَ القَذالِيّ

suprahyoid triangle ; *triangle suprahyoïde* المُثَلَّثُ فَوقَ اللّامِيّ

suprameatal triangle ; *triangle supraméatique* المُثَلَّثُ فَوقَ الصِّماخ

surgical triangle ; *triangle chirurgical* المُثَلَّثُ الجِراحِيّ

tracheal triangle (= muscular triangle) ; *triangle trachéal (= triangle musculaire)* المُثَلَّثُ الرُّغامِيّ (= المُثَلَّثُ العَضَلِيّ)

Trautmann's triangle ; *triangle de Trautmann* مُثَلَّثُ تراوتمان (الدهليز الأذن)

triangle of auscultation ; *triangle d'auscultation* مُثَلَّثُ التَّسَمُّع

triangle of elbow ; *triangle du coude* مُثَلَّثُ المِرْفَق

triangle of election (= superior carotid arterytriangle) ; *triangle d'élection (= triangle carotidien supérieur)* مُثَلَّثُ الاصطِفاء (= المُثَلَّثُ السُّباتِيُّ العُلْوِيّ)

triangle of safety ; *triangle de sécurité* مُثَلَّثُ السَّلامَة (للبزل المأمون)

Tweed's triangle ; *triangle de Tweed* مُثَلَّثُ تويد (على الصورة الشعاعية للقحف)

umbilicomammillary triangle ; *triangle ombilicomamillaire* المُثَلَّثُ السُّرِّيُّ الحَلَمِيّ

urogenital triangle ; *diaphragme urogénital* المُثَلَّثُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ

vaginal triangle ; *triangle de Pawlik* المُثَلَّثُ المَهْبِلِيّ

vertebrocostal triangle ; *triangle vertébrocostal* المُثَلَّثُ الفَقارِيُّ الضِّلْعِيّ

vesical triangle ; *triangle vésical* المُثَلَّثُ المَثانِيّ

von Weber's triangle ; *triangle de von Weber* مُثَلَّثُ فون ويبر (في أخمص القدم)

Ward's triangle ; *triangle de Ward* مُثَلَّثُ وورد (في عنق الفخذ)

Wernicke's triangle ; *triangle de Wernicke* مُثَلَّثُ فيرنيكه (في الدماغ)

triangular ; *triangulaire* **مُثَلَّثِيّ**

triangular bar ; *barre triangulaire* عارِضَةٌ مُثَلَّثِيَّة

triangular muscle ; *muscle triangulaire* العَضَلَةُ المُثَلَّثِيَّة (الشَّفَوِيَّة)

triangular ridge ; *crête triangulaire* حَرْفٌ مُثَلَّثِيّ

triangularis ; *triangulaire* **مُثَلَّثِيّ**

triantebrachia ; *tribrachial* [monstre] **ثُلاثُ السَّواعِد** [مسخ]

Triatoma ; *Triatoma* **الفِسْفِس** (جنس من البق)

Triatoma megista ; *Triatoma megista* الفِسْفِسُ المُزَيَّن

Triatoma sanguisuga ; *Triatoma sanguisuga* الفِسْفِسُ المَصّاصُ للدَّم

triatomic ; *triatomique* **ثُلاثِيُّ الذَّرات**

triatrial ; *triatrial* **ثُلاثِيُّ الأُذَيْنات**

triazolam ; *triazolam* **تريازولام** (دواء مسكن ومنوم)

tribadism, tribady ; *tribadisme* **سِحاق**

tribasic ; *tribasique* **ثُلاثِيُّ القَواعِد**

tribe ; *tribu* [pl.tribus] **قَبيلَة** (مجموعة تصنيفية فوق الجنس وتحت الفصيلة) [ج: قبائل]

tribenoside ; *tribénoside* **تريبينوسيد** (دواء مصلِّب للدوالي)

Tribolium ; *Tribolium* **خُنْفُساءُ الدَّقيق** (جنس من الخنافس الصغيرة)

tribology ; *tribologie* **عِلْمُ احْتِكاكِ المَفاصِل**

triboluminescence ; ***triboluminescence*** لَمَعانٌ احْتِكاكيّ
tribrachia ; ***tribrachie*** *[monstre]* ثُلاثُ الأَذْرُع [مسخ]
tribrachius ; ***tribrachius*** *[monstre]* ثُلاثيُّ الأَذْرُع [مسخ]
tribromethanol ; ***tribromo-éthanol*** ثُلاثيُّ بروم إيثانول (مخدِّر بالاستنشاق)
tribromoethanol ; ***tribromo-éthanol*** ثُلاثيُّ بروم إيثانول (مخدر بالاستنشاق)
tribromsalan ; ***tribromsalan*** ثُلاثيُّ البروموسالان (مطهر)
tribulosis ; ***tribulose*** التَّسَمُّمُ بثُلاثِيَّةِ الحَسَك [نبات]
tributyrin , ***tributyrine*** ثُلاثيُّ البوتيرين (دسم يوجد في الحليب)
tributyrinase (= triacylglycerol lipase) ; ***tributyrinase*** *(= lipase triacylglycérol) [enzyme]* تريبوتيريناز (=ليباز ثلاثي اسيل الغليسيرول) [إنزيم]
tricalcic ; ***tricalcique*** ثُلاثيُّ الكالسيوم
tricellular ; ***tricellulaire*** ثُلاثيُّ الخَلايا
tricephalus ; ***tricéphale*** *[monstre]* ثُلاثيُّ الرُّؤوس [مسخ]
triceps ; ***tricipital*** ثُلاثِيَّةُ الرُّؤوس [عضلة]
triceps surae ; *triceps sural* ثُلاثِيَّةُ الرُّؤوسِ الرَّبْلِيَّة
triceptor ; ***trirécepteur*** مُسْتَقْبِلَةٌ ثُلاثِيَّة
tricheiria ; ***trichéirie*** *[monstre]* ثُلاثيُّ الأيدي [مسخ]
trichesthesia ; ***trichesthésie*** حِسُّ اللَّمْسِ الشَّعْرِيّ
trichi- ; ***trichi-*** سابقة بمعنى الشَّعْر
trichiasis ; ***trichiasis*** 1. تَشَعُّرُ البَوْل (ظهور ما يشبه الشعر في البول) 2. شَعْرَة
trichilemmal ; ***trichilemmal*** متعلق بغِمْدِ جَذْرِ الشَّعْرَة
trichilemmoma ; ***trichilemmome*** وَرَمُ غِمْدِ جَذْرِ الشَّعر
trichina [pl.trichinae] ; ***trichine*** *[pl.trichines]* شُعْرِينَة [ج. شعرينات]
Trichina ; ***Trichinella, trichine*** الشُّعْرِينَة (دودة من المسودات)
trichinae [sing.trichina] ; ***Trichinellae*** *[sing.Trichinella]*, ***trichines*** *[sing.trichine]* شُعْرينات [ف: شعرينة]
Trichinella ; ***Trichinella*** الشُّعْرِينَة
Trichinella spiralis ; *Trichinella spiralis (nématode, agent de trichinose)* الشُّعْرِينَةُ الحَلَزُونِيَّة
Trichinella spiralis nelsoni , *Trichinella spiralis nelsoni* الشُّعْرِينَةُ الحَلَزونِيَّةُ النلسونية
trichinelliasis, trichinellosis, trichiniasis ; ***trichinose*** داءُ الشُّعْرِينات
trichiniferous ; ***trichiné, trichineux*** حامِلُ الشُّعْرِينات
trichinization, trichinosis ; ***trichinisation*** داءُ الشُّعْرِينات
trichinous ; ***trichineux*** 1. شُعْرِينيّ 2. مصاب بداءِ الشُّعْرِينات
trichion ; ***trichion*** الشُّعَيْرَى (نقطة في القياسات البشرية وهي نقطة تقاطع الخط السهمي الوسطي مع خط الشعر)
trichite (= trichocyst) ; ***trichite*** *(= trichocyste)* كِيْسَةُ الشَّعْرَة

trichitis ; ***inflammation du bulbe pileux*** الْتِهابُ بَصَلَةِ الشَّعْرَة
trichlorfon ; ***trichlorfon*** ثُلاثيُّ كلورفون (دواء للبلهارسيات)
trichlormethiazide ; ***trichlorméthiazide*** ثُلاثيُّ كلورميثازيد (دواء مدر)
trichloroethylene ; ***trichloroéthylène*** ثُلاثيُّ كلورإيثيلين (مخدر استنشاقي)
trichloromethylchloroformate ; ***chloroformiate de trichlorométhyle, surpalite*** ثُلاثيُّ كلورميثيل كلوروفورمات (غاز محرش للرئة)
trichloromonofluoromethane ; ***trichloromonofluorométhane*** ثُلاثيُّ كلور أُحاديُّ الفلوروميثان (غاز يستخدم في تحضير القَنْبُوبات)
trichlorophenol ; ***trichlorophénol*** ثُلاثيُّ كلوروفينول (مطهر خارجي)
trichlorphon ; ***trichlorphon*** تريكلورفون (دواء للبلهارسيات)
tricho- ; ***tricho-*** سابقة بمعنى الشَّعْر
trichoadenoma (= trichoepithelioma) ; ***trichoadénome*** *(= trichoépithéliome)* وَرَمٌ غُدّيٌّ شَعْرِيّ (= وَرَمٌ ظِهاريٌّ شَعْرِيّ)
trichoaesthesia ; ***trichoesthésie, trichesthésie*** الحِسُّ الشَّعْرِيّ
trichoanesthesia ; ***trichoanesthésie*** بُطْلانُ الحِسِّ الشَّعْرِيّ
trichobacteria ; ***trichobactérie*** الجَراثيمُ الشَّعْرِيَّة
trichobezoar ; ***trichobézoard*** بازَهْرٌ شَعْرِيّ (في المعدة أو الأمعاء)
Trichobilharzia ; ***Trichobilharzia*** البِلْهارسِيَّةُ الشَّعْرِيَّة
Trichobilharzia ocellata ; *Trichobilharzia ocellata* البِلْهارسِيَّةُ الشَّعْرِيَّةُ العَيْنِيَّة
trichocardia ; ***trichocardie, coeur villeux*** تَشَعُّرُ القَلْب
trichocephaliasis, trichocephalosis (= trichuriasis) ; ***trichocéphalose*** *(= trichuriase)* داءُ المُسَلَّكات
Trichocephalus (= trichuris) ; ***trichocéphale*** المُسَلَّكَة
trichochromogenic ; ***trichochromogénique*** مُحَفِّزُ انْصِباغِ الشَّعْر
trichoclasia, trichoclasis (= trichorrhexis nodosa) ; ***trichoclasie*** *(= trichorrhexie noueuse)* تَقَصُّفُ الشَّعْر
trichoclasmania ; ***trichoclasmanie*** هَوَسُ نَتْفِ الشَّعْر
trichocyst ; ***trichocyste*** كِيْسَةُ الشَّعْرَة (في الحيوانات الأوالي)
Trichodectes ; ***Trichodectes*** الشَّعْراء (جنس من القَمْلِ اللاَّسِع)
Trichodectes canis ; *Trichodectes canis* الشَّعْراءُ الكَلْبِيَّة
Trichodectes climax ; *Trichodectes climax* الشَّعْراءُ الأَوْجِيَّة
Trichodectes equi ; *Trichodectes equi* الشَّعْراءُ الخَيْلِيَّة
Trichodectes hermsi ; *Trichodectes hermsi* الشَّعْراءُ الهِرْمسِيَّة
Trichodectes latus ; *Trichodectes latus* الشَّعْراءُ العَرِيضَة
Trichodectes pilosus ; *Trichodectes pilosus* الشَّعْراءُ الشَّعْرِيَّة
Trichodectes sphaerocephalus ; *Trichodectes sphaerocephalus* الشَّعْراءُ المُكَوَّرَةُ الرَّأس
Trichoderma ; ***Trichoderma*** الشُّعْرِيَّاتُ الأَدَمَة (جنس من فطريات التربة)
tricho-epithelioma ; ***tricho-épithéliome*** وَرَمٌ ظِهاريٌّ شَعْرِيّ

trichoepithelioma papillosum multiplex ; *épithéliome adénoïde cystique* وَرَمٌ ظِهاريٌّ شَعريٌّ حُلَيْميٌّ مُتَعَدِّد

trichoesthesia ; *trichoesthésie* الحِسُّ الشَّعْرِيّ

trichoesthesiometer ; *trichoesthésiomètre* مِقْياسُ الحِسِّ الشَّعْرِيّ

trichofibroacanthoma (= trichofibroepithelioma) ; ***trichofibroacanthome*** (= *trichofibroépithéliome*) وَرَمٌ شائِكِيٌّ لِيفِيٌّ شَعْرِيّ (= وَرَمٌ ظِهارِيٌّ شَعْرِيٌّ لِيفِيّ) (في الموق)

trichofibroepithelioma ; *trichofibroépithéliome* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ شَعْرِيٌّ لِيفِيّ

trichofolliculoma ; *trichofolliculome* وَرَمٌ جُرَيبِيٌّ شَعري

trichoglossia (= hairy tongue) ; ***trichoglossie*** تَشَعُّرُ اللِّسان (= لِسانٌ مُشْعِر)

trichographism (= pilomotor reflex) ; ***trichographisme*** (= *réflexe pilomoteur*) كَتوبِيَّةٌ شَعْرِيَّة (= مُنْعَكَسٌ مُقِفُّ الشَّعْر)

trichohyalin ; *trichohyaline* هَيالِينٌ شَعْرِيّ

trichoid ; *trichoïde* شَبِيهُ الشَّعْر

tricholemmoma ; *tricholemmome* وَرَمٌ غِمْدِيٌّ شَعْرِيّ

tricholeukocyte (= hairy cell) ; ***tricholeucocyte*** (= *cellule capillaire*) كُرَيَّةٌ بَيضاءُ مُشْعِرَة (= خَلِيَّةٌ مُشْعِرَة)

tricholith ; *tricholithe* حَصاةٌ شَعْرِيَّة

trichologia (= trichotillomania) ; ***trichomanie, manie dépilatoire*** (= *trichotillomanie*) هَوَسُ النَّتف

trichology ; *trichologie* مَبْحَثُ الشَّعْر

trichoma (= entropion) ; ***trichoma*** (= *entropion*), ***plique, trichomatose*** شَتَرٌ داخِلِيّ

trichomalacia ; *trichomalacie* تَلَيُّنُ الشَّعْر

trichomania (= trichotillomania) ; ***trichomanie*** (= *trichotillomanie*) هَوَسُ النَّتف

trichomatous ; *trichomatique* مَشْتورٌ للدّاخِل

trichome ; *trichome* شَعْرِيُّ الشَّكْل

trichomegaly ; *trichomégalie* ضَخامَةٌ شَعْرِيَّة

trichomonacidal, trichomonacide, trichomonadicidal ; *trichomonacide* مُبِيدٌ لِلْمُشَعَّرات

trichomonad ; *Trichomonas* مُشَعَّرَة

trichomonal ; *qui est dû aux Trichomonas* مُشَعَّرِيّ

Trichomonas ; *Trichomonas* المُشَعَّرة (جنس من الأوالي)

Trichomonas buccalis ; *Trichomonas buccalis* المُشَعَّرَةُ الفَمَوِيَّة

Trichomonas elongata ; *Trichomonas elongata* المُشَعَّرَةُ المُتَطاوِلَة

Trichomonas foetus ; *Trichomonas foetus* المُشَعَّرَةُ الجَنينِيَّة

Trichomonas gallinae ; *Trichomonas gallinae* المُشَعَّرَةُ الطَّيرِيَّة

Trichomonas gallinarum ; *Trichomonas gallinarum* المُشَعَّرَةُ الدَّجاجِيَّة

Trichomonas hominis ; *Trichomonas hominis* المُشَعَّرَةُ البَشَرِيَّة

Trichomonas intestinalis ; *Trichomonas intestinalis* المُشَعَّرَةُ المِعَوِيَّة

Trichomonas muris ; *Trichomonas muris* المُشَعَّرةُ الفَأرِيَّة

Trichomonas pulmonalis ; *Trichomonas pulmonalis* المُشَعَّرَةُ الرِّئَوِيَّة

Trichomonas tenax ; *Trichomonas tenax* المُشَعَّرَةُ اللاّطِئَة

Trichomonas vaginalis ; *Trichomonas vaginalis* المُشَعَّرَةُ المَهْبِلِيَّة

trichomoniasis ; *trichomoniase* داءُ المُشَعَّرات

urogenital trichomoniasis ; *trichomoniase urogénitale* داءُ المُشَعَّراتِ البَولِيُّ التَّناسُلِيّ

Trichomycetes ; *Trichomycètes* الفُطْرِيَّاتُ الشَّعْرِيَّة

trichomycosis ; *trichomycose* داءُ الفُطْرِيَّاتِ الشَّعْرِيَّة

trichomycosis axillaris (= trichomycosis chromatica) ; *trichomycose axillaire* (= *trichomycose chromatique*) داءُ الفُطْرِيَّاتِ الشَّعْرِيَّةِ الإِبْطِيّ (= داءُ الفُطْرِيَّاتِ الشَّعْرِيَّةِ المُتَلَوِّن)

trichomycosis chromatica ; *trichomycose chromatique* داءُ الفُطْرِيَّاتِ الشَّعْرِيَّةِ المُتَلَوِّن

trichomycosis favosa (= favus) ; *trichomycose favose* (= *favus*) داءُ الفُطْرِيَّاتِ الشَّعْرِيَّةِ القَرَعِيّ (= قَرَعَة)

trichomycosis pustulosa ; *trichomycose pustuleuse* داءُ الفُطْرِيَّاتِ الشَّعْرِيَّةِ البَثْرِيّ

trichon ; *trichon* تريكون (خلاصة من الشعرويات)

trichonocardiosis ; *trichonocardiose* داءُ الفُطْرِياتِ الشَّعْرِيَّةِ الإِبْطِيّ

trichonodosis ; *trichonodose* تَعَقُّدٌ شَعْرِيّ

trichonosis, trichopathy ; *trichonose, trichopathie* اعْتِلالٌ شَعْرِيّ

trichopathic ; *trichopathique* متعلق بالاعْتِلالِ الشَّعْرِيّ

trichophagia, trichophagy ; *trichophagie* أَكْلُ الشَّعْر

trichophytic ; *trichophytique* 1. متعلق بالفطار الشَّعْرَوِيّ 2. شَعْرَوِيّ

trichophytid ; *trichophytide* طَفْحَةٌ شَعْرَوِيَّة

trichophytin ; *trichophytine* تريكوفتين (خلاصة من الشعرويات)

trichophytobezoar ; *trichophytobézoar* بازَهْرٌ شَعْرِيٌّ نَباتِي

Trichophyton ; *Endodermophyton* الشَّعْرَوِيَّة (جنس من الفطريات)

Trichophyton concentricum ; *Trichophyton concentricum* الشَّعْرَوِيَّةُ المُتَراكِزَة

Trichophyton mentagrophytes ; *Trichophyton mentagrophytes* الشَّعْرَوِيَّةُ الذَّقَنِيَّة

Trichophyton rubrum ; *Trichophyton rubrum* الشَّعْرَوِيَّةُ الحَمْراء

Trichophyton schoenleinii ; *Trichophyton schoenleinii* الشَّعْرَوِيَّةُ الشونلاينِيَّة

Trichophyton tonsurans ; *Trichophyton tonsurans* الشَّعْرَوِيَّة

الجازّة

Trichophyton verrocosum ; *Trichophyton verrocosum* الشُّعْرَويَّةُ الثُّؤلوليَّة

trichophytosis ; ***trichophytie*** داءُ الشَّعْرَويّات

Trichoptera ; ***Trichoptera*** شَعْرِيّاتُ الأجْنِحَة (رتبة من الحشرات)

trichoptilosis ; ***trichoptilose, trichoxérosis*** تَرَيُّش الشَّعر

trichorrhea ; ***trichorrhée*** سُقوطُ الشَّعرِ المُبَكِّر

trichorrhexis ; ***trichorrhexie*** تَقَصُّفُ الشَّعر

trichorrhexis invaginata ; *trichorrhexie invaginée* تَقَصُّفُ الشَّعرِ الانْغِلافي

trichorrhexis nodosa ; *trichorrhexie noueuse* تَقَصُّفُ الشَّعرِ العُقَد

trichoschisis ; ***trichoschisis, schizotrichie*** تَشَقُّقُ الشَّعر

trichoscopy ; ***trichoscopie*** تَنْظيرُ الشَّعر

trichosiderin ; ***trichosidérine*** تريكوسيديرين (مادة صباغية حديدية في الشعر الأحمر)

trichosis ; ***trichose*** *(toute maladie ou problème de croissance des poils ou des cheveux)* اعْتِلالُ الأشْعار

trichosis athrix (= baldness) ; *alopécie* صَلَع

trichosis carunculae ; *trichosis de la caroncule* اعْتِلالُ الأشْعارِ اللُّحَيْمِيّ

trichosis decolor (= canities) ; *décoloration morbide des cheveux* شَيْب

trichosis hirsuitis (= hirsutism) ; *trichose hirsute (= hirsutisme)* شَعْرانِيَّة

trichosis poliosis (= canities) ; *canitie* شَيْب

trichosis setosa ; *trichosis setosa* خُشونَةُ الشَّعر

Trichosoma (Capillaria) ; ***Trichosoma*** الشُّعَّارِيَّة (جنس ديدان ممسودة)

Trichosoma contortum , *Trichosoma contortum* الشُّعَّارِيَّةُ الحِياطِيَّة

Trichosomoides ; ***Trichosomoides*** الشُّعْرانِيَّة (جنس من الممسودات)

Trichosomoides crassicauda ; *Trichosomoides crassicauda* الشُّعْرانِيَّةُ التّامَّةُ الذَّنَب

Trichosporon ; ***Trichosporon*** شَعْرِيَّةُ الأبْواغ (جنس من الفطريات)

Trichosporon beigelii (= Trichosporon cutaneum) ; *Trichosporon beigelii* شَعْرِيَّةُ الأبْواغِ البَيْغَلِيَّة

Trichosporon cutaneum ; *Trichosporon cutaneum* شَعْرِيَّةُ الأبْواغِ الجِلْدِيَّة

Trichosporon giganteum ; *Trichosporon giganteum* شَعْرِيَّةُ الأبْواغِ العِمْلاقَة

Trichosporon pedrosianum ; *Trichosporon pedrosianum* شَعْرِيَّةُ الأبْواغِ البَضْرَوِيَّة

Trichosporon tonsurans ; *Trichosporon tonsurans* شَعْرِيَّةُ الأبْواغِ الجازَّة

trichosporosis ; ***trichosporose, trichosporie, piedra, trichomycose noueuse*** داءُ شَعْرِيّاتِ الأبْواغ

trichosporosis indica ; *piedra noire* داءُ شَعْرِيّاتِ الأبْواغِ الهِنْدِيّ

trichosporosis nodosa (= trichosporosis tropica) ; *piedra noire* داءُ شَعْرِيّاتِ الأبْواغِ العُقَد (= داءُ شَعْرِيّاتِ الأبْواغِ المَدارِيّ)

trichosporosis tropica ; *piedra noire* داءُ شَعْرِيّاتِ الأبْواغِ المَدارِيَّة

Trichosporum (= trichosporon) ; ***Trichosporon*** شَعْرِيَّةُ الأبْواغ

trichostasis spinulosa ; ***trichostasis spinulosa*** الرُّكودُ الشَّعْرِيُّ الشَّوكِيّ

trichostrongyliasis ; ***trichostrongylose*** داءُ الأسْطوِنِيّاتِ الشَّعْرِيَّة

Trichostrongylidae ; ***Trichostrongylidés*** الأسْطوِنِيّاتُ الشَّعْرِيَّة (فصيلة ديدان من الممسودات)

trichostrongylosis ; ***trichostrongylose*** داءُ الأسْطوِنِيّاتِ الشَّعْرِيَّة

Trichostrongylus ; ***Trichostrongylus*** الأسْطوِنِيَّةُ الشَّعْرِيَّة (جنس ديدان من الممسودات)

Trichostrongylus capricola ; *Trichostrongylus capricola* الأسْطوِنِيَّةُ الشَّعْرِيَّةُ المُتَقَلِّبَة

Trichostrongylus colubriformis ; *Trichostrongylus colubriformis* الأسْطوِنِيَّةُ الشَّعْرِيَّةُ الأفْعُوانِيَّة

Trichostrongylus instabilis ; *Trichostrongylus instabilis* الأسْطوِنِيَّةُ الشَّعْرِيَّةُ الحَرِكَة

Trichostrongylus orientalis ; *Trichostrongylus orientalis* الأسْطوِنِيَّةُ الشَّعْرِيَّةُ الشَّرْقِيَّة

Trichostrongylus probolurus ; *Trichostrongylus probolurus* الأسْطوِنِيَّةُ الشَّعْرِيَّةُ الخُرْطومِيَّة

Trichostrongylus vitrinus ; *Trichostrongylus vitrinus* الأسْطوِنِيَّةُ الشَّعْرِيَّةُ الزُّجاجِيَّة

Trichothecium ; ***Trichothecium*** شَعْرِيَّةُ القِراب (جنس من الفطريات)

Trichothecium roseum ; *Trichothecium roseum* شَعْرِيَّةُ القِرابِ الوَرْدِيَّة

trichothiodystrophy ; ***trichothiodystrophie*** حَثَلٌ كبريتيٌّ شَعْرِيّ

trichotillomania ; ***trichoryptomanie, trichomanie, manie dépilatoire*** هَوَسُ النَّتْف

trichotomous (= divided into three parts) ; ***trichotome*** ثُلاثِيُّ الأقْسام

trichotoxin ; ***trichotoxine*** مُسَمِّمُ الأشْعار

trichroic, trichromatic, trichromic ; ***trichroïque, trichromatique, trichromique, trichromatique*** ثُلاثِيُّ الألْوان

trichroism, trichromatism ; ***trichroïsme, trichromatisme*** ثُلاثُ الألْوان

trichromasy, trichromatopsia ; ***trichromasie, trichromatopsie*** إبْصارٌ ثُلاثِيُّ الألْوان

trichromat ; ***trichromate*** مُبْصِرُ الألوانِ الثّلاثة

trichterbrust ; ***thorax en entonnoir*** صَدْرٌ قِمْعِيّ

trichuriasis ; ***trichocéphalose*** داءُ المُسَلَّكات

Trichuris ; ***Trichuris*** المُسَلَّكة (جنس ديدان من الممسودات)

Trichuris trichiura ; *Trichuris trichiura* المُسَلَّكةُ الشَّعْرِيَّةُ الذَّيْل

Trichuroidea ; ***Trichinellidés*** المُسَلَّكات (عمارة من الديدان الممسودات)

tricipital ; ***tricipital*** 1. ثُلاثِيُّ الرُّؤوس 2. متعلق بثُلاثِيَّة الرُّؤوس

triclobisonium ; ***triclobisonium*** تريكلوبيزونيوم (مطهر موضعي)

triclocarban ; ***triclocarban*** تريكلوكربان (مطهر فعال)

triclofenol piperazine ; ***triclofenol piperazine*** تريكلوفينول بيبيرازين (طارد للديدان)

triclofos ; ***triclofos*** تريكلوفوس (دواء منوم)

triclonide ; ***triclonide*** تريكلونيد (دواء مضاد للالتهاب)

triclosan ; ***triclosan*** تريكلوزان (دواء مطهر)

triconodont ; ***triconodonte*** سِنٌّ ثُلاثِيَّةُ الحدَبات

tricorn ; ***ventricule cérébral latéral*** البُطَيْنُ الثُّلاثِيُّ القُرون (البُطَين الوَحْشي للدِّماغ)

tricornute ; ***tricorne*** ثُلاثِيُّ القُرون

tricrotic ; ***tricrote*** ثُلاثِيُّ التَّثَلُّم (نبض)

tricrotism ; ***tricrotisme*** ثُلاثُ التَّثَلُّم

tricuspid ; ***1. tricuspidien 2. tricuspide** [dents]* 1. ثُلاثِيُّ الشُّرَف (صمام) 2. ثُلاثِيُّ الشُّرَف، ثُلاثِيُّ الحَدَبات [أسنان]

tricyclamol ; ***tricyclamol*** تريسيكلامول (دواء للقرحة الهضمية ومضاد للتشنج)

tricyclic ; ***tricyclique*** ثُلاثِيُّ الحَلَقات

tridactylism ; ***tridactyle*** ثُلاثُ الأصابع

tridactylous ; ***tridactyle*** ثُلاثِيُّ الأصابع

trident, tridentate ; ***tridenté*** 1. ثُلاثِيُّ الأسْنان 2. ثُلاثِيُّ الشُّعَب 3. ثُلاثِيُّ النَّواتِئ

tridermic ; ***tridermique*** متعلق بالتَّكَوُّن الثُّلاثِيِّ الأديم

tridermogenesis ; ***tridermogenèse*** تَكَوُّنٌ ثُلاثِيُّ الأديم

tridermoma ; ***tridermome, tératome tridermique*** وَرَمٌ ثُلاثِيُّ الأديم

tridigitate ; ***tridigital*** ثُلاثِيُّ الأصابع

tridihexethyl ; ***tridihexéthyl*** تريديهيكسيثيل (دواء مضاد للمفعول الكوليني)

=-triene ; ***=-triène*** لاحقة كيميائية تدل على ترايين (وجود ثلاثة روابط مزدوجة)

triencephalus ; ***triencéphale, triocéphale** [monstre]* عَديمُ الحَواسِّ الثَّلاث [مسخ]

triethylenemelamine ; ***triéthylènemélamine*** ثُلاثِيُّ الإيثيلين ميلامين (مادة مؤلكلة)

triethylenethiophosphoramide (= thiotepa) ; ***triéthylènethiophosphoramide*** ثيوتيبا (مادة مضادة للأورام)

trifacial (= nervus trigeminus TA) ; ***trigéminal*** الوَجْهِيُّ الثُّلاثِيّ (= العَصَبُ الثُّلاثِيُّ التَّوائِم)

trifid ; ***trifide*** ثُلاثِيُّ الأجزاء

triflocin ; ***triflocine*** تريفلوسين (دواء مدر)

triflumidate ; ***triflumidate*** تريفلوميدات (دواء مضاد للالتهاب)

trifluoperazine ; ***trifluopérazine*** تريفلوبيرازين (دَواءٌ في الطِّب النفسي)

trifluperidol ; ***triflupéridol*** تريفلوبيريدول (دواء في الطب النفسي)

triflupromazine ; ***triflupromazine*** تريفلوپرومازين (دواء في الطب النفسي)

trifluridine ; ***trifluridine*** تري فلوريدين (دواء مضاد للفيروسات)

trifocal ; ***trifocal*** ثُلاثِيَّةُ البُؤَر (عَدَسَة)

trifurcation ; ***trifurcation*** انْفِراقٌ ثُلاثِيّ

trigastric ; ***trigastrique*** الثُّلاثِيَّةُ البُطون (عضلة)

trigeminal ; ***trigéminal, trigéminé*** الثُّلاثِيُّ التَّوائِم (عَصَب)

trigeminal ganglion ; *ganglion trigéminal, ganglion semi-lunaire du nerf trijumeau* عُقْدَةُ العَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

trigeminal nerve ; *nerf trijumeau* العَصَبُ الثُّلاثِيُّ التَّوائِم

trigeminal neuralgia ; *névralgie faciale* أَلَمُ العَصَبِ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

trigeminus ; ***nerf trijumeau*** الثُّلاثِيُّ التَّوائِم (عَصَب)

trigeminy ; ***trigéminisme, rythme trigéminé*** تَثْلاث (الحدوث في مجموعات ثلاثية)

triglyceride ; ***triglycéride*** ثُلاثِيُّ الغليسريد

trigocephalus ; ***trigonocéphale** [monstre]* مُثَلَّثُ الرَّأس [مسخ]

trigona ; ***trigones*** مُثَلَّثات

trigonal ; ***triagonal*** مُثَلَّثِيّ

trigone ; ***trigone, triangle*** مُثَلَّث

carotid trigone ; *triangle carotidien* المُثَلَّثُ السُّباتِيّ

cerebral trigone (= fornix cerebri) ; *trigone cérébral (= fornix cérébral)* مُثَلَّثُ المُخّ (= القَبْوُ المُخِّي)

collateral trigone ; *trigone collatéral* المُثَلَّثُ الجانِبِيّ

collateral trigone of fourth ventricle (= trigonum nervi vagi) ; *trigone collatéral du quatrième ventricule (= trigone du nerf vague)* المُثَلَّثُ الجانِبِيُّ للبُطَينِ الرّابع (= مُثَلَّثُ العَصَبِ المُبْهَم)

collateral trigone of lateral ventricle (= trigonum collaterale ventriculi laterale) ; *trigone collateral du ventricule latéral (= trigone collatéral du ventricule latéral)* المُثَلَّثُ الجانِبِيُّ للبُطَينِ الجانِبِيّ

femoral trigone ; *triangle fémoral* المُثَلَّثُ الفَخِذِيّ

habenular trigone ; *trigone de l'habénula* المُثَلَّثُ العِنانِيّ

Henke's trigone ; *triangle de Henke, triangle inguinal* مُثَلَّث هنكه (في المنطقة الأربية)

iliopectineal trigone ; *triangle ilio-pectiné* المُثَلَّثُ الحَرْقَفِيُّ العانِيّ

inguinal trigone ; *triangle inguinal* المُثَلَّثُ الأُرْبِيّ

interpeduncular trigone (= fossa interpeduncularis) ; *trigone interpédonculaire (= fosse interpédonculaire)* المُثَلَّثُ بَيْنَ السُّوَيقَتَين

trigonum cerebrale (= fornix cerebri) ; *trigone cérébral* المُثَلَّثُ المُخّي (= قَبْوُ المُخّ)

trigonum cervicale (= cervical triangle) ; *trigone cervical* مُثَلَّثٌ رَقَبِيّ

trigonum cervicale anterius TA (= anterior cervical triangle) ; *triangle cervical antérieur* المُثَلَّثُ الرَّقَبِيُّ الأماميّ

trigonum cervicale posterius TA (= posterior cervical triangle) ; *triangle cervical postérieur* المُثَلَّثُ الرَّقَبِيُّ الخَلْفِيّ

trigonum clavipectorale TA (= clavipectoral triangle) ; *triangle clavipectoral* المُثَلَّثُ التَّرْقُوِيُّ الصَّدْرِيّ

trigonum collateral ventriculi lateralis (= collateral trigone of lateral ventricle) ; *trigone collatéral du ventricule latéral* المُثَلَّثُ الجانِبِيُّ للبُطَين الجانِبِيّ

trigonum collateral ventriculi quarti ; *trigone collatéral du quatrieme ventricule* المُثَلَّثُ الجانِبِيُّ للبُطَينِ الرّابع

trigonum collaterale TA (= collateral trigone) ; *trigone collatéral* المُثَلَّثُ الجانِبِيّ

trigonum colli laterale (= regio cervicalis lateralis) ; *trigone latéral du cou* (= *région cervicale latérale*) المُثَلَّثُ الرَّقَبِيُّ الجانِبِيّ (= النّاحِيَةُ الرَّقَبِيَّةُ الجانِبِيَّة)

trigonum coracoacromiale ; *trigone coraco-acromial* المُثَلَّثُ الغُرابِيُّ الأَخْرَمِيّ

trigonum deltoideopectorale (= fossa infraclavicularis) ; *triangle deltopectoral* (= *fosse infraclaviculaire*) المُثَلَّثُ الدّالِيُّ الصَّدْرِيّ (= الحُفْرَةُ تَحْتَ التَّرْقُوَة)

trigonum femorale TA (= femoral trigone) ; *triangle fémoral* المُثَلَّثُ الفَخِذِيّ

trigonum fibrosum dextrum cordis TA (= right fibrous trigone of heart) ; *trigone fibreux droit du cœur* المُثَلَّثُ اللِّيفِيُّ الأَيمَنُ للقَلْب

trigonum fibrosum sinistrum cordis TA (= left fibrous trigone of heart) ; *trigone fibreux gauche du cœur* المُثَلَّثُ اللِّيفِيُّ الأَيسَرُ للقَلْب

trigonum habenulae TA (= trigone of habenula, habenular trigone) ; *trigone de l'habénula* المُثَلَّثُ العِنانِيّ

trigonum inguinale TA (= inguinal trigone) ; *triangle inguinal* المُثَلَّثُ الأُرْبِيّ

trigonum interpedunculare (= interpeduncular trigone) ; *trigone interpédonculaire* الحُفْرَةُ بَيْنَ السُّوَيقَتَين

trigonum lemnisci TA ; *trigone du ruban* المُثَلَّثُ الفَتيليّ

trigonum lumbare (Petiti, lumbar trigone) ; *trigone lombaire* المُثَلَّثُ القَطَنِيُّ لِبيتي

trigonum lumbare TA (= trigonum lumbare Petiti, lumbar trigone) ;

(= الحُفْرَةُ بَيْنَ السُّوَيقَتَين)

lumbar trigone ; *triangle de Petit* المُثَلَّثُ القَطَنِيّ

lumbocostal trigone ; *trigone lombosacré* المُثَلَّثُ القَطَنِيُّ الضِّلْعِيّ

olfactory trigone ; *trigone olfactif* المُثَلَّثُ الشَّمِّيّ

omoclavicular trigone ; *région sous-claviculaire* المُثَلَّثُ الكَتِفِيُّ التَّرْقُوِيّ

Pawlik's trigone ; *triangle de Pawlik* مُثَلَّثُ باوليك (في المهبل)

right fibrous trigones of heart (= trigonum fibrosum dextrum cordis) ; *trigones fibreux droits du coeur* المُثَلَّثاتُ اللِّيفِيَّةُ اليُمْنَى للقَلْب

submandibular trigone ; *région sous-hyoïdienne* المُثَلَّثُ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

trigone of bladder ; *trigone de Lieutaud, triangle vésical* مُثَلَّثُ المَثانَة

trigone of habenula (= habenular trigone) , *triangle de l'habénula* المُثَلَّثُ العِنانِيّ

trigone of hypoglossal nerve ; *aile blanche interne, trigone de l'hypoglosse* مُثَلَّثُ العَصَبِ تَحْتَ اللِّسان

trigone of Reil (= trigonum lemnisci) ; *triangle de Reil* مُثَلَّثُ رايل (= المُثلث الفَتيلي) (في الدماغ)

trigone of vagus nerve ; *trigone du vague* مُثَلَّثُ العَصَبِ المُبْهَم

urogenital trigone (= diaphragma urogenitale) ; *diaphragme urogénital* المُثَلَّثُ البَولِيُّ التَّناسُلِيّ (= الحِجابُ البَولِيُّ التَّناسُلِيّ)

vesical trigone ; *trigone vésical* المُثَلَّثُ المَثانِيّ

trigonectomy ; *résection du trigone vésical* قَطْعُ المُثَلَّثِ المَثانِيّ

Trigonella; Trigonella الحُلْبَة (نبات طبي)

trigonelline ; *trigonelline* تريغونيلين (قلواني ينتج من استقلاب حمض البكوتينيك)

trigonid ; *trigonide* الثُّلَاث (الحَدَبَاتُ الرَّحَوِيَّةُ الثلاثُ الأولَى)

trigonitis ; *trigonite* التِهابُ المُثَلَّثِ المَثانِيّ

senile trigonitis ; *trigonite* التِهابُ المُثَلَّثِ المَثانِيِّ الشَّيخوخِيّ

trigonocephalia ; *trigonocéphalie* مُثَلَّثِيَّةُ الرَّأس (نشوء الرأس بشكل المثلث)

trigonocephalus ; *trigonocéphale* مُثَلَّثِيُّ الرَّأس

trigonocephaly ; *trigonocéphalie* مُثَلَّثِيَّةُ الرَّأس

trigonodont ; *trigonodonte* سِنٌّ مُثَلَّثَةُ الحَدَبات

trigonotome ; *trigonotome* مِبْضَعُ المُثَلَّثِ المَثانِيّ

trigonum TA [pl trigona] (= triangle, trigone) ; ***trigone, triangle*** مُثَلَّث [ج مُثَلَّثات]

trigonum acustici ; *trigone auditif* المُثَلَّثُ السَّمْعِيّ

trigonum caroticum TA (= carotid trigone) ; *triangle carotidien* المُثَلَّثُ السُّباتِيّ

triangle lombaire المُثَلَّثُ القَطَنِيّ (= المُثَلَّثُ القَطَنِيُّ لِبيتي)

trigonum lumbocostale ; *trigone lombocostal* المُثَلَّثُ القَطَنِيُّ الضِّلْعِيّ

trigonum musculare TA (= muscular trigone) ; *triangle musculaire* المُثَلَّثُ العَضَلِيّ

trigonum nervi hypoglossi TA (= trigone of hypoglossal nerve) ; *aile blanche interne, trigone de l'hypoglosse* مُثَلَّثُ العَصَبِ تَحْتَ اللِّسان

trigonum nervi vagi TA (= trigone of vagus nerve) ; *trigone du vague* مُثَلَّثُ العَصَبِ المُبْهَم

trigonum olfactorium TA (= olfactory trigone) ; *trigone olfactif* المُثَلَّثُ الشَّمِّيّ

trigonum omoclaviculare TA (= omoclavicular trigone) ; *région sus-claviculaire* المُثَلَّثُ الكَتِفِيُّ التَّرْقُوِيّ

trigonum omotracheale TA (= trigonum musculare, omotracheal triangle) ; *triangle omotrachéal (triangle musculaire)* المُثَلَّثُ الكَتِفِيُّ الرُّغامِيّ (= المُثَلَّثُ العَضَلِيّ)

trigonum sternocostale (= sternocostal triangle) ; *triangle sternocostal* المُثَلَّثُ القَصِّيُّ الضِّلْعِيّ

trigonum submandibulare TA (= submandibular triangle) ; *triangle submandibulaire* المُثَلَّثُ تَحْتَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

trigonum submentale TA (= submental triangle) ; *triangle submentonnier* المُثَلَّثُ تَحْتَ الذَّقَنِيّ

trigonum urogenitale (= urogenital triangle) ; *trigone urogénital, diaphragme urogénital* المُثَلَّثُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ (= الحِجابُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ)

trigonum vagi ; *trigone du vague* مُثَلَّثُ العَصَبِ المُبْهَم

trigonum ventriculi lateralis ; *trigone du ventricule latéral* مُثَلَّثُ البُطَيْنِ الجانِبِيّ

trigonum vesicae TA (= trigonum vesicae Lieutaudi, vesical triangle, trigone of bladder) ; *triangle vésical* المُثَلَّثُ المَثانِيّ (= المثلث المَثانِيّ لليتودي)

trihexyphenidyl ; *trihexyphénidyle* تريهكسفينيديل (دواء لمعالجة داء باركنسون)

trihybrid ; *trihybride* هَجِينٌ ثُلاثِيّ (من والدين يختلفان في ثلاث صفات مندلية)

trihydrate, trihydroxide ; *trihydrate, trihydroxyde* ثُلاثِيُّ الهيدروكسيل

trihydric ; *trihydrique* ثُلاثِيُّ الهيدروجين

trihydrol ; *trihydrol* ثُلاثِيُّ الماء

tri-iniodymus ; *tricéphale* [monstre] ثُلاثِيُّ الرُّؤوس [مسخ]

triiodide ; *triiodure* ثُلاثِيُّ اليوديد

triketohydrindene ; *triketohydrindene* ثُلاثِيّ كيتوهيدريندين (كاشف)

trilabe ; *pince tridentée* مِلْقَطٌ ثُلاثِيُّ القَوابِض (ملقط لحصيات المثانة)

trilaminar ; *trilaminaire* ثُلاثِيُّ الطَّبَقات

trilateral ; *trilatéral* ثُلاثِيُّ الجَوانِب

trilaurin ; *trilaurine* ثُلاثِيُّ اللُّورين (في الزيوت النباتية)

trilinolein ; *trilinoléine, linoléine* ثُلاثِيُّ اللِّينولين (في الزيوت النباتية)

trilobate ; *trilobé* ثُلاثِيُّ الفُصوص

trilobectomy ; *trilobectomie* اسْتِئْصالُ ثَلاثَةِ فُصوص (رئوية)

trilobed (= trilobate) **; *trilobé*** ثُلاثِيُّ الفُصوص

trilocular ; *triloculaire* ثُلاثِيُّ المَساكِن

trilogy ; *trilogie* ثالوث

trilogy of Fallot ; *trilogie de Fallot, triade de Fallot* ثالوثُ فالوت

trilostane ; *trilostane* تريلوستان (كابت للكورتيكوئيدات الكظرية)

trim ; *1. tailler 2. couper légèrement [dents]* 1. يُشَذِّب 2. يَشْطُب [أسنان]

trimanual ; *trimanuel* ثُلاثِيُّ الأَيادِي (عمل طبي يحتاج إنجازه لأكثر من شخص واحد)

trimastigote ; *trimastigote, triflagellé* ثُلاثِيُّ السِّياط

trimazosin ; *trimazosine* تريمازوسين (دواء خافض للضغط)

trimenon (= trimester) **; *trimestre*** أُثْلوث

trimensual ; *trimensuel* فَصْلِيّ (يحدث كل ثلاثة شهور)

trimer ; *trimère* [pl.trimères] مَثْلُوث [ج: مَثاليث] (مركب يتكون من ثلاثة أجزاء متماثلة)

trimercuric ; *trimercurique* ثُلاثِيُّ الزِّئْبَق

Trimeresurus ; *Trimeresurus* مِقْبَضِيَّةُ الذَّيْل (جنس من الأفاعي في جنوب شرق آسيا)

trimeric ; *trimère* مَثْلُوثِيّ

trimester ; *trimestre* [pl.trimestres] أُثْلوث [ج: أثاليث] (فترة ثلاثة أشهر)

trimetaphosphatase ; *trimétaphosphatase* تريميتافوسفاتاز [إنزيم]

trimethadione ; *triméthadione* تريميثاديون (مضاد للصرع الصغير)

trimethaphan ; *trimétaphan* تريميثافان كامسيلات (دواء خافض للضغط)

trimethidinium ; *triméthidinium* تريميثيديتيوم (دواء خافض للضغط)

trimethobenzamide ; *triméthobenzamide* تريميثوبنزاميد (دواء مضاد للقيء)

trimethoprim ; *triméthoprime* تريميثوبريم (دواء مضاد للجراثيم)

trimethylamine ; *triméthylamine* ثُلاثِيُّ ميثيل أمين

trimetozine ; *trimétozine* تريميتوزين (دواء مهدئ)

trimipramine ; *trimipramine* تريميبرامين (دواء مضاد للكآبة)

trimmer ; *1. linçoir [dents] 2. trimmer* 1. شاطِب [أسنان] 2. مُشَذِّب

gingival margin trimmer ; *linçoir des bords gingivaux* شاطِبُ حَوافي اللِّثَة

model trimmer ; *linçoir des modèles [dents]* مُشَذِّبُ النَّماذِج [أسنان]

trimming ; ***élagage*** 1. شَطْب [أسنان] 2. تَشْذيب

muscle trimming ; *élagage du muscle [dents]* تَشْذيبٌ عَضَلِيّ [أسنان]

tissue trimming ; *élagage tissulaire [dents]* تَشْذيبٌ نَسيجِيّ [أسنان]

trimopam ; ***trimopam*** تريموبام (دواء مهدئ)

trimorphism ; ***trimorphisme*** ثُلاثُ الأشْكال

trimorphous ; ***trimorphe*** ثُلاثِيُّ الأشْكال

trinegative ; ***trinégatif*** ثُلاثِيُّ السَّلْبِيَّة

trineural ; ***trineural*** متعلق بِثَلاثَةِ أعصاب

trineuric ; ***trineuronal*** متعلق بِثَلاثَةِ عَصَبونات

trinitrate ; ***trinitrate*** ثُلاثِيُّ النِّترات

trinitrocresol ; ***trinitrocrésol*** ثُلاثِيُّ نتروكريزول (دواء مطهر شديد الانفجار)

trinitrophenol ; ***trinitrophénol*** ثُلاثِيُّ نتروفينول (دواء مثبت للأنسجة وقابض)

trinomial ; ***trinomial*** ثُلاثِيُّ الاسْم

trinucleate ; ***trinucléé*** ثُلاثِيُّ النَّوى

trinucleotide ; ***trinucléotide*** ثُلاثِيُّ النُّوكليوتيد

triocephalus ; ***triocéphale*** *[monstre]* مُثَلَّثُ الرَّأس [مسخ]

Triodontophorus diminutus (= Terridens diminutus) ; ***Triodontophorus diminutus*** *(= Terridens diminutus)* ثُلاثِيَّةُ الأسْنانِ الضَّئيلَة (جنس من الممسودات)

triolein (= olein) ; ***trioléine*** *(= oléine)* ثُلاثِيُّ الأولين (= أولين)

trionym ; ***trionyme*** اسْمٌ ثُلاثِيّ

triophthalmos ; ***triophtalme*** *[monstre]* ثُلاثِيُّ العُيون [مسخ]

triopodymus ; ***triopodyme*** *[monstre]* ثُلاثِيُّ الوُجوه [مسخ]

triorchid, triorchis ; ***triorchide*** ثُلاثِيُّ الخُصَى

triorchidism, triorchism ; ***triorchidisme, triorchisme*** ثُلاثُ الخُصَى

triose ; ***triose*** تريوز (سكر ثلاثي الكربون)

triotus ; ***diprosope triotus*** ثُلاثِيُّ الآذان [مسخ]

trioxide ; ***trioxyde*** ثُلاثِيُّ الأكسيد

trioxsalen ; ***trioxsalen*** ثُلاثِيُّ أوكسالين (لمعالجة البهاق)

tripara (= para 3) ; ***tripare*** مُثَلِّثَة (من ولدت ثلاثة أطفال)

tripartite ; ***tripartite*** ثُلاثِيُّ الأقْسام

tripelennamine ; ***tripélennamine*** تريبيليناميـن (دواء مضاد للهيستامين)

tripeptide ; ***tripeptide*** ثُلاثِيُّ البِبْتيد

triphalangeal ; ***triphalangique*** ثُلاثِيُّ السُّلامَيات

triphalangia, triphalangism ; ***triphalangie*** ثُلاثُ السُّلامَيات

triphasic ; ***triphasique*** 1. ثُلاثِيُّ الأطْوار 2. ثُلاثِيُّ الصَّفَحات

triphenylmethane ; ***triphénylméthane*** ثُلاثِيُّ فينيل ميثان (صباغ من القطران)

triphosphate ; ***triphosphate*** ثُلاثِيُّ الفُسفات

triple-angle ; ***triple-angle*** مُثَلوثَة (أداة في طب الأسنان)

triplegia ; ***triplégie*** شَلَلُ ثَلاثَةِ أطراف

triplet ; ***triplet*** 1. ثُلَيْث (أحد عناصر ثلاثة) 2. ثُلاثِيَّة (مجموعة من ثلاثة عناصر)

triplex ; ***triplex*** ثُلاثِيّ

triploblastic ; ***triploblastique*** ثُلاثِيُّ الأرومات

triploid , ***triploïde*** ثُلاثِيُّ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة

triploidy ; ***triploïdie*** تَثَلُّثُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة

triplokoria ; ***triplocorie*** تَثَلُّثُ الحَدَقات

triplopia ; ***triplopie*** رُؤْيَةٌ ثُلاثِيَّة

tripod ; ***tripode*** مِنْصَبٌ ثُلاثِيُّ الأرْجُل

tripodia ; ***tripodie*** ثُلاثُ الأرْجُل

tripoding ; ***tripodie*** اسْتِنادٌ ثُلاثِيّ

tripoli ; ***tripoli*** الحَجَرُ الطَّرابُلُسِيّ (لصقل الأسنان)

tripositive ; ***tripositif*** ثُلاثِيُّ الإيجابِيَّة

triprolidine ; ***triprolidine*** تريبروليدين (دواء للأرجية)

triprosopus ; ***triprosope*** *[monstre]* ثُلاثِيُّ الأوْجُه [مسخ]

tripsis ; ***1. trituration 2. massage*** 1. سَحْن 2. دَلْك

=-tripsy ; ***=-tripsie*** لاحقة بمعنى السَّحْن

triptokoria ; ***triplocorie*** تَثَلُّثُ الحَدَقات

tripus (= tripod) ; ***1. tripus 2. tripode*** 1. مِنْصَب 2. ثُلاثِيُّ الأرْجُل

triquetrous (= triangular) ; ***triangulaire*** مُثَلَّثِيّ

triquetrum ; ***pyramidal*** ثُلاثِيُّ الأرْكان

triradial, triradiate ; ***triradié*** ثُلاثِيُّ التَّشَعُّع

triradiation ; ***triradiation*** تَشَعُّعٌ ثُلاثِيّ

trisaccharidase ; ***trisaccharidase*** تريسكاريداز [إنزيم]

trisaccharide ; ***trisaccharide, triholoside*** ثُلاثِيُّ السَّكاريد

trismic ; ***trismique*** ضَرَزِيّ

trismus (= lockjaw) ; ***trismus*** *(contracture spastique des muscles masticateurs)* ضَرَز

trismus capistratus ; *trismus capistratus* ضَرَزٌ تَصَلُّبِيّ (اِلْتِصاقٌ لِثَوِيّ وَجْنِيّ خِلْقِيّ)

trismus cynicus (= risus sardonicus) ; *rire sardonique* الضَّرَزُ الكَلْبِيّ (= التَّكْشيرَةُ السَّرْدونِيَّة)

trismus dolorificus , *trismus douloureux* ضَرَزٌ مُؤْلِم (ألَم التَّلاثِيّ التَّوائِم)

trismus nascentium, trismus neonatorum ; *trismus néonatal* ضَرَزٌ وَليدِيّ

trismus sardonicus (= risus sardonicus) ; *trismus sardonique* ضَرَزٌ

سَرْدونيّ (= التَّكَشيرَةُ السَّرْدونيّة)

trisomia (= trisomy) ; ***trisomie*** تَثَلُّثٌ صِبْغِيّ

trisomic ; *trisomique* مُتَثَلِّثُ الصِّبْغِيّ

trisomy ; *trisomie* تَثَلُّثٌ صِبْغِيّ

trisplanchnic ; *trisplanchnique* ثُلاثِيُّ الأحْشاء

tristearin ; *tristéarine, stéarine* ثُلاثِيُّ الستيارين (في النسج الشحمية الصلبة)

tristichia ; *tristichiasis* *(présence de trois rangées de cils)* ثُلاثُ الأهْداب

tristimania (= melancholia) ; ***mélancolie*** السَّوداوِيَّة

trisubstituted ; *trisubstitué* ثُلاثِيُّ التَّبادُل

trisulcate ; *trisillonné* ثُلاثِيُّ الأثْلام

Trit. (= triturate) ; ***abr de*** *(triturer)* مختصر يُسْحَق

tritanomalopia, tritanomalous, tritanomaly ; *tritanomalopie* غَمَشُ الأزْرَق

tritanope, tritanopic ; *tritanope* أعْمَى الأزْرَق

tritanopia, tritanopsia ; *tritanopie, tritanopisme* عَمَى الأزْرَق

tritiate ; *tritier* يُعالِجُ بالتريتيوم

tritiated ; *tritié* مُعالَجٌ بالتريتيوم

triticeous ; *triticé* حِنْطِيُّ الشَّكْل

triticeum ; *cartilages triticés* غُضَاريف قَمْحِيَّة (غضاريفُ الزُّعامى)

triticin ; *triticine* تريتيسين (سكر نباتي المصدر)

triticum ; *triticum* حِنْطَة

Triticum ; *Triticum* الحِنْطَة

tritium (H3) ; ***tritium*** *(H3)* تريتيوم (نظير للهيدروجين)

Tritrichomonas ; *Tritrichomonas* المُشَعَّرَةُ الثُّلاثِيَّة (جنس من الأوالي)

tritubercular ; *trituberculeux* ثُلاثِيُّ الحُدَيبات

triturable ; *triturable* سَحُوق؛ قابِلٌ للسَّحْق

triturate ; *triturer* يَسْحَق

trituration ; *trituration* سَحْق

amalgam trituration ; *trituration de l'amalgame* سَحْقُ المُلْغَم

triturator ; *triturateur* مِسْحَقَة (أداة)

trivalence ; *trivalence* تكافُؤٌ ثُلاثِيّ

trivalent ; *trivalent* ثُلاثِيُّ التكافُؤ

trivalve ; *trivalve* صِمامٌ ثُلاثِيُّ الشُّرُفات

trizonal ; *trizonal* ثُلاثِيُّ المَناطِق

tRNA (= transfer ribonucleic acid) ; ***abr de*** *(acide ribonucléique de transfert)* مختصر الحَمْضُ الرِّيبِيُّ النَّووِيُّ النَّقّال

trocar ; *trocart* *[pl.trocarts]*, ***trois-quarts*** *(instrument destiné à pratiquer la ponction)* مِبْزَل [ج: مبازل]

Duchenne's trocar ; *trocart de Duchenne* مِبْزَلُ دوشين (لأخذ الخزعات العميقة)

Durham's trocar (= piloting trocar) ; *trocart de Durham (= trocart pilote)* مِبْزَلُ ديرهام (= مِبْزَلٌ ارْتِيادِيّ)

piloting trocar ; *trocart pilote* مِبْزَلٌ ارْتِيادِيّ

rectal trocar ; *trocart rectal* مِبْزَلٌ مُسْتَقيمِيّ (لنزح المثانة عبر المستقيم)

troch. (trochiscus) (= lozenge, a troche, a medicated tablet) ; ***abr de*** *(comprimé)* مختصر قُرْص (مستحضر دوائي)

trochanter ; *trochanter* *[pl.trochanters]* المُدَوَّر [ج: المَداوِر]

greater trochanter ; *grand trochanter* المَدْوَرُ الكَبير

lesser trochanter ; *petit trochanter* المَدْوَرُ الصَّغير

rudimentary trochanter ; *trochanter rudimentaire* مَدْوَرٌ رَديم

small trochanter ; *petit trochanter* المَدْوَرُ الصَّغير

third trochanter ; *troisième trochanter* المَدْوَرُ الثّالِث

trochanter major TA (= greater trochanter) ; *grand trochanter* المَدْوَرُ الكَبير

trochanter minor TA (= lesser trochanter) ; *petit trochanter, trochantin* المدور الصغير

trochanter tertius TA (= third trochanter) ; *troisième trochanter* المَدْوَرُ الثّالِث

trochanterian, trochanteric ; *trochantérien* مَدْوَرِيّ

trochanteritis ; *trochantérite* الْتِهابُ المَدْوَر

trochanterplasty ; *trochantéroplastie* رَأْبُ المَدْوَر

trochantin (= trochanter minor) ; ***trochantin*** *(= petit trochanter)* المَدْوَرُ الصَّغير

trochantinian ; *trochantinien* مَدْوَرِيٌّ صَغير

troche (= lozenge) ; ***tablette, pastille*** قُرْص (مستحضر دوائي)

trochin (= tuberculum minus humeri) ; ***petite tubérosité de l'humérus*** المُدَيْوِر (= الحُدَيبَةُ الصُّغْرى للعَضُد)

trochiscus (= lozenge) ; ***comprimé*** قُرْص (مستحضر دوائي)

trochiter (= 1. trochanter major 2. tuberculum majus humeri) ; *1. trochanter 2. grosse tubérosité de l'humérus* 1. المَدْوَرُ الكَبير 2. الحُدَيبَةُ الكُبْرى للعَضُد

trochiterian ; *trochitérien* متعلق بالمَدْوَرِ الكَبير

trochlea TA ; *trochlée* *(forme de diarthrose où l'une des surfaces à la forme d'une poulie)* بَكَرَة [ج: بَكَرات]

muscular trochlea (= trochlea muscularis TA) ; *trochlée musculaire* البَكَرَةُ العَضَلِيَّة

trochlea fibularis calcanei TA (= trochlea peronealis calcanei, peroneal trochlea of calcaneus) ; *tubercule des péroniers latéraux* بَكَرَةُ العَقِبِيِّ للشَّظَوِيَّة

trochlea humeri TA (= trochlea of humerus) ; *trochlée humérale* البَكَرَةُ العَضُدِيَّة

trochlea labyrinthi (= cochlea) ; *trochlée labyrinthique* بَكَرَةُ التِّيه (= القَوقَعَة)

trochlea muscularis TA (= muscular trochlea) ; *trochlée musculaire* البَكَرَةُ العَضَلِيَّة

trochlea musculi obliqui superioris bulbi TA ; *trochlée du muscle oblique supérieur de l'oeil, poulie de réflexion du grand oblique* بَكَرَةُ العَضَلَةِ المائِلَةِ العُلْوِيَّةِ للمُقْلَة

trochlea musculi obliqui superioris oculi ; *trochlée du muscle oblique supérieur de l'œil* بَكَرَةُ العَضَلَةِ المائِلَةِ العُلْوِيَّةِ للمُقْلَة

trochlea of humerus ; *trochlée de l'humérus* البَكَرَةُ العَضُدِيَّة

trochlea of superior oblique muscle ; *trochlée du muscle oblique supérieur* بَكَرةُ العَضَلَةِ المَائِلَةِ العُلْوِيَّة

trochlea of talus ; *trochlée du talus* البَكَرَةُ الكَاحِلِيَّة

trochlea peroneal (= trochlea peronealis calcanei TA) ; *trochlée péronière* بَكَرَةُ الشَّظَوِيّ (= بَكَرَةُ العَقِبِيّ للشَّظَوِيَّة)

trochlea peronealis calcanei TA (= trochlea peroneal) ; *trochlée péronière* بَكَرَةُ العَقِبِيّ للشَّظَوِيَّة

trochlea phalangis digitorum manus TA (= head of phalanx of fingers) ; *tête de la phalange des doigts* بَكَرَةُ سُلامَيَاتِ أصابع اليَد

trochlea phalangis digitorum pedis TA (= head of phalanx of toes) ; *tête de la phalange des orteils* بَكَرَةُ سُلامَيَاتِ أَصَابِع القَدَم

trochlea tali TA (= trochlea of talus) ; *poulie astrogalienne* البَكَرَةُ الكَاحِلِيَّة

trochlear, trochlearis ; *trochléaire* بَكَرِيّ

trochleariform ; *trochléariforme* بَكَرِيُّ الشَّكْل

trochocephalia, trochocephaly ; *trochocéphalie* تَدَوُّرُ الرَّأس

trochoid ; *trochoïde* شَبِيهُ البَكَرَة

trochoides ; *articulation trochoïde* مَفْصِلٌ بَكَرِيّ

trochophore ; *trochophore, trochosphère* حامِلَةُ الدَّائِرَة (من الرخويات)

Troglotrema ; *Troglotrema* الكُهْفاء (جنس من الديدان المثقبة)

Troglotrema salmincola ; *Troglotrema salmincola* الكُهْفاءُ السَّلْمونِيَّة

trolamine ; *trolamine* ترولامين (محلول مُقَلْوِن)

troland ; *troland* ترولاند (وحدة اللمعان في تنبيه الشبكية)

troleandomycin ; *troléandomycine, triacétyloléandomycine TAO* تروليانْدوميسين (مضاد حيوي)

trolnitrate ; *trolnitrate* ترولنترات (دواء موسع للأوعية)

Trombicula ; *Trombicula* الخَطْماء (جنس من السوس)

Trombicula akamushi , *Trombicula akamushi* الخَطْماءُ الأكاموشِيَّة

Trombicula alfreddugesi ; *Trombicula alfreddugesi* الخَطْماءُ الالفريدوغيسِيَّة

Trombicula autumnalis ; *Trombicula autumnalis* الخَطْماءُ الخريفِيَّة

Trombicula deliensis ; *Trombicula deliensis* الخَطْماءُ المُخَطَّطَة

Trombicula fletcheri ; *Trombicula fletcheri* الخَطْماءُ الفليتشرِيَّة

Trombicula holosericeum (= Trombicula autumnalis) ; *Trombicula holosericeum* الخَطْماءُ الخريفِيَّة

Trombicula intermedia ; *Trombicula intermedia* الخَطْماءُ المُتَوَسِّطَة

Trombicula irritans ; *Trombicula irritans* الخَطْماءُ المُهَيِّجَة

Trombicula muscae domesticae ; *Trombicula muscae domesticae* خطماءُ الذُّبابَةِ المَنْزِلِيَّة

Trombicula pallida ; *Trombicula pallida* الخَطْماءُ الشَّاحِبَة

Trombicula scutellaris ; *Trombicula scutellaris* الخَطْماءُ التُّرْسِيَّة

Trombicula tsalsahuatl ; *Trombicula tsalsahuatl* الخَطْماءُ التسالساهوتلِيَّة

trombiculiasis ; *trombidiose* داءُ الخَطْماوات

Trombiculidae ; *Trombididés* الخَطْماوات (فصيلة من السوس)

trombidiiasis, trombidiosis ; *trombidiose* داءُ الخَطْماوات

Trombidium (= Trombicula) ; ***Trombidium*** الخَطْماء (جنس من السوس)

tromethamine ; *trométamol* تروميثامين (دواء مصحح للحماض الاستقلابي)

tromomania ; *tromomanie* هَوَسٌ ارْتِعاشِيّ

tromophonia ; *tromophonie* نُطْقٌ ارْتِعاشِيّ

tronchado ; *tronchado* ترونكادو (مرض شللي يصيب الأبقار في أمريكا الوسطى)

-trope ; *-trope* لاحقة بمعنى التَّوَجُّه

trophectoderm ; *trophectoderme, trophoblaste* الأديمُ الظَّاهِرُ الغاذِي

trophedema ; *trophoedème* وَذَمَةُ السَّاق

congenital trophedema (= hereditary trophedema) ; *trophoedème congénital (= trophoedème héréditaire)* وَذَمَةُ السَّاقِ الخِلْقِيَّة (= وَذَمَةُ السَّاقِ الوِراثِيَّة)

hereditary trophedema ; *trophoedème héréditaire* وَذَمَةُ السَّاقِ الوِراثِيَّة

-trophic ; *-trophique* لاحقة بمعنى التَّنَمِّي

trophic ; *trophique* اغْتِذائِيّ

trophicity, trophism ; *trophisme, trophie* اغْتِذاء

-trophin (= -tropin) ; **=-*trophine*** (= -*tropine*) لاحقة بمعنى التَّوَجُّه

tropho- ; *tropho-* 1. سابقة بمعنى التَّغْذِيَة 2. سابقة بمعنى الغِذاء

trophobiosis ; *trophobiose* تَعايُشٌ تَغَذَوِيّ

trophoblast (= trophoderm) ; ***trophoblaste*** الأرومَةُ الغاذِيَة (= الأديمُ الغاذي)

trophoblastic ; *trophoblastique* متعلق بالأرومَةِ الغاذِيَة

trophoblastoma (= choriocarcinoma) ; ***trophoblastome*** وَرَمُ الأرومةِ الغاذِيَة (= سَرَطانةٌ مَشيمائيّة)

trophochromatin, trophochromidia ; ***trophochromatine, trophochromidie*** كروماتين تَغَذَويّ

trophocyte ; ***trophocyte*** خَلِيّةٌ غاذِيَة

trophoderm (= trophoblast) ; ***trophoderme*** (= *trophoblaste*) الأديمُ الغاذِي (= الأرومةُ الغاذِيَة)

trophodermatoneurosis (= acrodynia) ; ***trophodermatoneurose*** عُصابٌ اغْتِذائيٌّ جِلْدِيّ (= وَجَعُ الأطراف)

trophodynamics ; ***trophodynamique*** ديناميكا التَّغْذِيَة

trophoedema ; ***trophoedème*** وَذَمَةٌ اغْتِذائِيَّة

tropholecithal ; ***tropholécithique*** مُحّيٌّ تَغَذَويّ

tropholecithus (the food yolk of a meroblastic egg) ; ***tropholecithus*** المُحُّ التَّغَذَويّ

trophology ; ***trophologie*** عِلْمُ التَّغْذِيَة

trophoneurosis ; ***trophonévrose*** عُصابٌ اغْتِذائيّ

disseminated trophoneurosis ; *trophonévrose disséminée* عُصابٌ اغْتِذائيٌّ مُنْتَشِر

facial trophoneurosis ; *trophonévrose faciale* عُصابٌ اغْتِذائيٌّ وَجْهِيّ

lingual trophoneurosis ; *trophonévrose linguale* عُصابٌ اغْتِذائيٌّ لِسانِيّ

muscular trophoneurosis ; *trophonévrose musculaire* عُصابٌ اغْتِذائيٌّ عَضَلِيّ

necrotic trophoneurosis ; *trophonévrose nécrotique* عُصابٌ اغْتِذائيٌّ نَخَرِيّ

trophoneurosis of Romberg (= facial hemiatrophy) ; *trophonévrose de Romberg* (= *hémiatrophie faciale*) عُصابُ رومبيرغ الاغْتِذائيّ (= ضُمورُ نِصْفِ الوَجْه)

trophoneurotic ; ***trophonévrotique*** عُصابِيٌّ اغْتِذائيّ

trophonosis ; ***trophonose*** اعْتِلالٌ اغْتِذائيُّ المَنْشَأ

trophonucleus (= macronucleus) ; ***trophonucléus, macronucléus*** نَواةٌ كَبيرَة

trophopathia, trophopathy ; ***trophopathie*** اعْتِلالٌ اغْتِذائيّ

trophoplast (= plastid) ; ***plastide*** بانِيَةٌ تَغَذَويّة (= صانِعَة) (جِسم هيولي حبيبي)

trophospongia [sing.trophospongium] ; ***trophospongia*** *[sing.trophospongium]* إسْفَنْجاتٌ تَغَذَويّة [ف: إسْفَنْجَةٌ تغذويّة]

trophospongium [pl.trophospongia] ; ***trophospongium*** *[pl.trophospongia]* إسْفَنْجَةٌ تَغَذَويّة [ج: إسْفَنْجاتٌ تَغَذَويّة]

trophotaxis ; ***trophotaxie*** انْجِذابٌ غِذائيّ

trophotherapy ; ***trophothérapie*** مُعالَجَةٌ غِذائِيَّة

trophotonus ; ***trophotonus*** صَمَلٌ عَضَلِيٌّ اغْتِذائيّ

trophotropism ; ***trophotropisme*** تَوَجُّهٌ اغْتِذائيّ

trophozoite ; ***trophozoïte*** *[pl.trophozoïtes]* أتْرُوفَة [ج: أتاريف] (الدور النشيط من دورة حياة الحيوانات الأوالي)

-trophy ; ***-trophie*** 1. لاحقة بمعنى تَغْذِيَة 2. لاحقة بمعنى الغِذاء

tropia ; ***strabisme*** حَوَل

cyclotropia ; *cyclotropie* حَوَلٌ تَدْويريّ

esotropia ; *ésotropie* حَوَلٌ داخِلِيّ؛ قَبَل

exotropia ; *exotropie* حَوَلٌ خارِجِيّ؛ خَزَر

hypertropia ; *hypertropie* حَوَلٌ فَوْقانِيّ

hypotropia ; *hypotropie* حَوَلٌ تَحْتانِيّ

-tropic ; ***-trope*** لاحقة بمعنى التَّوَجُّه

tropical ; ***tropical*** مَدارِيّ

tropical ulcer ; *ulcère tropical* قَرْحَةٌ مَدارِيَّة

tropicamide ; ***tropicamide*** تروبيكاميد (دواء موسع للحدقة)

tropicopolitan ; ***tropicopolitain*** مُسْتَوطِنُ المَناطِقِ المَدارِيَّة

tropidine ; ***tropidine*** تروبيدين (من مشتقات الأتروبين)

-tropin ; ***-tropine*** لاحقة بمعنى التَّوَجُّه

tropine ; ***tropine*** تروبين (من مشتقات الأتروبين)

tropism ; ***tropisme*** تَوَجُّه

tropochrome ; ***tropochrome*** كارِهٌ لِلْمُلَوِّناتِ المُوسِينِيَّة

tropocollagen ; ***tropocollagène*** تروبوكولاجين (جزيء من خيوط الكلاجين)

tropoelastin ; ***tropoélastine*** طَليعَةُ الإيلاستين

tropometer ; ***tropomètre*** مِقْياسُ الالْتِواء (للعظام)

tropomyosin ; ***tropomyosine*** تروبوميوزين (بروتين عضلي)

tropomyosin A (= paramyosin) ; *tropomyosine A* تروبوميوزينُ A (= باراميوزين)

troponin ; ***troponine*** تروبونين (بروتين عضلي)

trough ; ***1. rigole*** *[pl.rigoles]* ***2. creux, point minimal*** 1. تُرْفَة [ج. تُرَف] (التُّرْفَة: سِقاةٌ يُشْرَبُ بها) 2. غَوْر

gingival trough ; *gouttière gingivale* تُرْفَةٌ لِثَوِيَّة

synaptic trough ; *gouttière synaptique* تُرْفَةٌ مَشْبَكِيَّة

vestibular trough ; *gouttière vestibulaire* تُرْفَةٌ دِهْلِيزِيَّة

troxidone ; ***troxidone, triméthadione*** تروكسيدون (دواء مضاد للصرع)

troy ; ***troy*** تروي (نظام للأوزان)

Trp (= tryptophan) ; ***abr de*** *(tryptophane)* مختصر التربتوفان

TRUE ; ***vrai, authentique*** حَقيقِيّ

true cementoma ; *cémentome vrai* الوَرَمُ المِلاطِيُّ الحَقيقِيّ

true denticle ; *denticule vrai* سُنَيْنَةٌ عاجِيَّةٌ حَقيقِيَّة

true pontic ; *pont vrai* جاسِرَةٌ حَقيقِيَّة

truffle ; ***truffe*** كَمْأة

truncal ; *tronculaire* جِذْعِيّ

truncate ; *1. tronquer 2. tronqué* ١. يُشَذِّب ٢. أَقْطَع (مُرَبَّعُ النِّهايات)

trunci [sing.truncus] (= trunks) ; ***troncs*** *[sing.tronc]* جُذُوع [ف: جِذْع]

trunci intestinales TA (= intestinal trunks) ; *troncs intestinaux* الجُذُوعُ المِعَوِيَّة

trunci lumbales (dexter et sinister) ; *troncs lombaires (droit et gauche)* الجُذُوعُ القَطَنِيَّة (اليُمْنَى واليُسْرَى)

trunci plexus brachialis TA (= trunks of brachial plexus) ; *tronc du plexus brachial* جُذُوعُ الضَّفِيرَةِ العَضُدِيَّة

truncus TA [pl.trunci] (= trunk) ; ***tronc*** جِذْع [ج: جُذُوع]

persistent truncus arteriosus ; *tronc artériel commun* الجِذْعُ الشِّرْيانِيُّ المُسْتَدِيم

truncus arteriosus (= arterial trunk) ; *tronc artériel* الجِذْعُ الشِّرْيانِيّ

truncus brachiocephalicus TA (= brachiocephalic trunk) ; *tronc artériel brachiocéphalique* الجِذْعُ العَضُدِيُّ الرَّأْسِيّ

truncus bronchomediastinalis (= bronchomediastinal trunk) ; *tronc broncho-médiastinal* الجِذْعُ القَصَبِيُّ المَنْصِفِيّ

truncus bronchomediastinalis dexter TA (= right bronchomediastinal trunk) ; *tronc bronchomédiastinal droit* الجِذْعُ القَصَبِيُّ المَنْصِفِيُّ الأَيْمَن

truncus bronchomediastinalis sinister (= left bronchomediastinal trunk) ; *tronc bronchomédiastinal gauche* الجِذْعُ القَصَبِيُّ المَنْصِفِيُّ الأَيْسَر

truncus coeliacus TA (= celiac trunk) ; *tronc cœliaque* الجِذْعُ البَطْنِيّ

truncus corporis callosi TA (= trunk of corpus callosum) ; *tronc du corps calleux* جِذْعُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ

truncus costocervicalis TA (= costocervical trunk) ; *tronc cervico-intercostal* الجِذْعُ الضِّلْعِيُّ الرَّقَبِيّ

truncus encephalicus (= encephalic trunk) ; *tronc encéphalique* جِذْعُ الدِّماغ

truncus fasciculi atrioventricularis TA (= trunk of atrioventricular bundle) ; *tronc du faisceau de His* جِذْعُ الحُزْمَةِ الأُذَيْنِيَّةِ البُطَيْنِيَّة

truncus inferior plexus brachialis TA (= inferior trunk of brachial plexus) ; *troisième tronc primaire du plexus brachial* الجِذْعُ السُّفْلِيُّ لِلضَّفِيرَةِ العَضُدِيَّة

truncus jugularis dexter TA (= right jugular trunk) ; *tronc jugulaire droit* الجِذْعُ الوِداجِيُّ الأَيْمَن

truncus jugularis sinister TA (= left jugular trunk) ; *tronc jugulaire gauche* الجِذْعُ الوِداجِيُّ الأَيْسَر

truncus linguofacialis TA (= linguofacial trunk) ; *tronc linguo-facial* الجِذْعُ اللِّسانِيُّ الوَجْهِيّ

truncus lumbosacralis TA (= lumbosacral trunk) ; *tronc lombo-sacré* الجِذْعُ القَطَنِيُّ العَجُزِيّ

truncus medius plexus brachialis TA (= middle trunk of brachial plexus) ; *deuxième tronc primaire du plexus brachial* الجِذْعُ الوَسَطِيُّ لِلضَّفِيرَةِ العَضُدِيَّة

truncus pulmonalis TA (= pulmonary trunk) ; *artère pulmonaire* الجِذْعُ الرِّئَوِيّ

truncus subclavius dexter TA (= right subclavian trunk) ; *tronc sous-clavier droit* الجِذْعُ تَحْتَ التَّرْقُوَةِ الأَيْمَن

truncus subclavius sinister TA (= left subclavian trunk) ; *tronc sous-clavier gauche* الجِذْعُ تَحْتَ التَّرْقُوَةِ الأَيْسَر

truncus superior plexus brachialis TA (= superior trunk of brachial plexus) ; *premier tronc primaire du plexus brachial* الجِذْعُ العُلْوِيُّ لِلضَّفِيرَةِ العَضُدِيَّة

truncus sympatheticus TA (= sympathetic trunk) ; *chaîne sympathique latéro-vertébrale, système caténaire* الجِذْعُ الوُدِّيّ

truncus sympathicus (= truncus sympatheticus TA, sympathetic trunk) ; *chaîne sympathique latéro-vertébrale, système caténaire* الجِذْعُ الوُدِّيّ

truncus thyreocervicalis (= truncus thyrocervicalis TA, thyrocervical trunk) ; *tronc thyro-cervical* الجِذْعُ الدَّرَقِيُّ الرَّقَبِيّ

truncus thyrocervicalis TA (= thyrocervical trunk) ; *tronc thyro-cervical* الجِذْعُ الدَّرَقِيُّ الرَّقَبِيّ

truncus vagalis anterior TA (= anterior vagal trunk) ; *tronc pneumogastrique abdominal antérieur* الجِذْعُ المُبْهَمِيُّ الأَمامِيّ

truncus vagalis posterior TA (= posterior vagal trunk) ; *tronc pneumogastrique abdominal postérieur* الجِذْعُ المُبْهَمِيُّ الخَلْفِيّ

trunk ; ***tronc*** جِذْع

anterior vagal trunk ; *tronc vague antérieur* الجِذْعُ المُبْهَمِيُّ الأَمامِيّ

basilar trunk (= arteria basilaris) ; *tronc basilaire* الجِذْعُ القاعِدِيّ (= الشِّرْيانُ القاعِدِيّ)

brachiocephalic trunk ; *tronc brachio-céphalique* الجِذْعُ العَضُدِيُّ الرَّأْسِيّ

bronchomediastinal trunk ; *tronc broncho-médiastinal* الجِذْعُ القَصَبِيُّ المَنْصِفِيّ

celiac trunk ; *tronc coeliaque* الجِذْعُ البَطْنِيّ

costocervical trunk ; *tronc cervico-intercostal* الجِذْعُ الضِّلْعِيُّ الرَّقَبِيّ

inferior trunk of brachial plexus ; *tronc inférieur primaire du plexus brachial* الجِذْعُ السُّفْلِيُّ لِلضَّفِيرَةِ العَضُدِيَّة

intestinal lymphatic trunks ; *troncs lymphatiques intestinaux*

الجُذوعُ اللِّمْفِيَّةُ المِعَوِيَّة

jugular trunk ; *tronc jugulaire* الجِذْعُ الوِداجِيّ

linguofacial trunk ; *tronc linguofacial* الجِذْعُ اللِّسانِيُّ الوَجْهِيّ

lumbar trunk ; *tronc lombaire* الجِذْعُ القَطَنِيّ

lumbosacral trunk ; *tronc lombo-sacré* الجِذْعُ القَطَنِيُّ العَجُزِيّ

middle trunk of brachial plexus ; *tronc moyen du plexus brachial* الجِذْعُ المُتَوَسِّطُ للضَّفيرَةِ العَضُدِيَّة

nerve trunk ; *tronc nerveux* جِذْعٌ عَصَبِيّ

posterior vagal trunk ; *tronc vague postérieur* الجِذْعُ المُبْهَمِيُّ الخَلفِيّ

pulmonary trunk ; *tronc pulmonaire* الجِذْعُ الرِّئَوِيّ

subclavian trunk ; *tronc sous-clavier* الجِذْعُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

superior trunk of brachial plexus ; *tronc supérieur du plexus brachial* الجِذْعُ العُلْوِيُّ للضَّفيرَةِ العَضُدِيَّة

sympathetic trunk ; *tronc sympathique* الجِذْعُ الوَدِّيّ

thyrocervical trunk ; *tronc thyro-cervical* الجِذْعُ الدَّرَقِيُّ الرَّقَبِيّ

trunk of accessory nerve ; *tronc du nerf accessoire* جِذْعُ العَصَبِ الإضافِيّ

trunk of atrioventricular bundle ; *tronc du faisceau atrioventriculaire* جِذْعُ الحُزْمَةِ الأُذَيْنِيَّةِ البُطَينِيَّة

trunk of corpus callosum ; *tronc du corps calleux* جِذْعُ الجِسْمِ الثَّفَنِيّ

trunks of brachial plexus ; *tronc du plexus brachial* جُذوعُ الضَّفيرَةِ العَضُدِيَّة

umbilicovitelline trunk ; *tronc ombilicovitellin* الجِذْعُ السُّرِّيُّ المُحِّيّ

trusion ; *malposition d'une dent* شَخَس (الشَّخَسُ في الأسنان، اختلاف نبتها)

bimaxillary trusion ; *malposition dentaire maxillaire* شَخَسُ الفَكَّيْن

bodily trusion ; *malposition du corps de la dent* شَخَسُ جِسْمِ السِّنّ

coronal trusion ; *malposition dentaire coronale* شَخَسُ تاجِ السِّنّ

mandibular trusion ; *malposition dentaire mandibulaire* شَخَسُ الفَكِّ السُّفْلِيّ

maxillary trusion ; *malposition dentaire maxillaire* شَخَسُ الفَكِّ العُلْوِيّ

truss ; *bandage herniaire* مِحْزَمة؛ حِزامُ الفَتْق

nasal truss ; *bandage nasal* مِحْزَمَةُ كَسْرِ الأَنْف

try-in ; *essai* *[dents]* تَجْريب [أسنان]

try-in of denture ; *essayage de la prothèse dentaire* تَجْريبُ البِذْلَةِ السِّنِّيَّة

try-in of framework ; *essayage du cadre métallique* تَجْريبُ الإطارِ المَعْدِنِيّ

try-in of restoration ; *éssai de la restauration* تَجْريبُ الحَشْوَة

trypaflavine ; *chlorure d'acriflavanium* تريبافلافين (مطهر موضعي)

trypan red ; *rouge trypan* حُمْرَةُ التريبان

trypanblau ; *bleu trypan* ازرق التريبان (ملون ومضاد للالتهاب)

trypanid ; *trypanide* مِثْقَبِيَّة

trypanocidal ; *trypanocide* مُبيدُ المِثْقَبِيّات

trypanocide ; *trypanocide, trypanosomicide* مُبيدُ المِثْقَبِيّات

trypanolysis ; *trypanolyse* حَلُّ المِثْقَبِيّات

trypanolytic ; *trypanolytique* حالٌّ للمِثْقَبِيّات

Trypanoplasma (= Cryptobia) **; *Trypanoplasma, trypanoplasme*** المُثابِيَّة (= المُداجِيَّة) (جنس من الحيوانات الأوالي)

Trypanosoma ; *Trypanosoma* المِثْقَبِيَّة (جنس من الأوالي)

Trypanosoma americanum ; *Trypanosoma americanum* المِثْقَبِيَّةُ الأمْريكِيَّة

Trypanosoma avium ; *Trypanosoma avium* المِثْقَبِيَّةُ الطَّيرِيَّة

Trypanosoma berberinum ; *Trypanosoma berberinum* المِثْقَبِيَّةُ البَرْبَرِيَّة

Trypanosoma brucei ; *Trypanosoma brucei* المِثْقَبِيَّةُ البروسِيَّة

Trypanosoma calmetii ; *Trypanosoma calmetii* المِثْقَبِيَّةُ الكالميتِيَّة

Trypanosoma castellani ; *Trypanosoma castellani* المِثْقَبِيَّةُ الكاستيلانِيَّة

Trypanosoma confusum ; *Trypanosoma confusum* المِثْقَبِيَّةُ المُرْبِكَة

Trypanosoma congolense ; *Trypanosoma congolense* المِثْقَبِيَّةُ الكونغولِيَّة

Trypanosoma cruzi ; *Trypanosoma cruzi* المِثْقَبِيَّةُ الكروزِيَّة

Trypanosoma dimorphon ; *Trypanosoma dimorphon* المِثْقَبِيَّةُ الثُّنائِيَّةُ الشَّكْل

Trypanosoma equinum ; *Trypanosoma equinum* المِثْقَبِيَّةُ الخَيلِيَّة

Trypanosoma evansi ; *Trypanosoma evansi* المِثْقَبِيَّةُ الإيفانسِيَّة

Trypanosoma gambiense ; *Trypanosoma gambiense* المِثْقَبِيَّةُ الغامْبِيَّة

Trypanosoma granulosum ; *Trypanosoma granulosum* المِثْقَبِيَّةُ الحُبَيبِيَّة

Trypanosoma guatemalensis ; *Trypanosoma guatemalensis* المِثْقَبِيَّةُ الغواتيمالِيَّة

Trypanosoma hippicum ; *Trypanosoma hippicum* المِثْقَبِيَّةُ الحِصانِيَّة

Trypanosoma hominis ; *Trypanosoma hominis* المِثْقَبِيَّةُ البَشَرِيَّة

Trypanosoma montgomeryi ; *Trypanosoma montgomeryi*

المِثْقَبِيَّةُ المونتغمريَّة

Trypanosoma nanum ; *Trypanosoma nanum* المِثْقَبِيَّةُ القَزَمَة

Trypanosoma neotomae ; *Trypanosoma neotomae* المِثْقَبِيَّةُ المُسْتَجِدَّة

Trypanosoma nigeriense ; *Trypanosoma nigeriense* المِثْقَبِيَّةُ النَّيجيريَّة

Trypanosoma noctuae ; *Trypanosoma noctuae* المِثْقَبِيَّةُ اللَّيلِيَّة

Trypanosoma rangeli ; *Trypanosoma rangeli* المِثْقَبِيَّةُ الرَّانغيليَّة

Trypanosoma rhodesiense ; *Trypanosoma rhodesiense* المِثْقَبِيَّةُ الرُّوديسيَّة

Trypanosoma rotatorium ; *Trypanosoma rotatorium* المِثْقَبِيَّةُ الدَّوَّارَة

Trypanosoma rougeti ; *Trypanosoma rougeti* المِثْقَبِيَّةُ الحَمْراء

Trypanosoma simiae ; *Trypanosoma simiae* المِثْقَبِيَّةُ القِرْدِيَّة

Trypanosoma soudanense ; *Trypanosoma soudanense* المِثْقَبِيَّةُ السُّودانِيَّة

Trypanosoma theileri ; *Trypanosoma theileri* المِثْقَبِيَّةُ التَّايلريَّة

Trypanosoma triatomae ; *Trypanosoma triatomae* المِثْقَبِيَّةُ الفِسْفِسِيَّة

Trypanosoma ugandense ; *Trypanosoma ugandense* المِثْقَبِيَّةُ الأُوغَنْدِيَّة

Trypanosoma uniforme ; *Trypanosoma uniforme* المِثْقَبِيَّةُ المُتَّسِقَة

Trypanosoma venezuelense ; *Trypanosoma venezuelense* المِثْقَبِيَّةُ الفنزويليَّة

Trypanosoma vivax ; *Trypanosoma vivax* المِثْقَبِيَّةُ النَّشيطَة

trypanosomacide ; *trypanosomacide* **مُبيدُ المِثْقَبِيَّات**

trypanosomal ; *trypanosomal* 1. **مِثْقَبِيّ** 2. متعلق بالمِثْقَبِيَّات

trypanosomatic ; *trypanosomatique* **مِثْقَبِيّ**

Trypanosomatidae ; *Trypanosomatidae* **المِثْقَبِيَّات**

Trypanosomatina ; *Trypanosomatina* **المُثاقِيات** (عمارة من الأوالي)

trypanosomatotropic ; *trypanosomatotropique* **مُتَوَجِّهٌ للمِثْقَبِيَّات**

trypanosome ; *trypanosome* **مِثْقَبِيَّة**

trypanosomiasis, trypanosomatosis ; *trypanosomiase, trypanosomatose* **داءُ المِثْقَبِيَّات**

African trypanosomiasis ; *trypanosomiase africaine* داءُ المِثْقَبِياتِ الأَفْريقِيّ

American trypanosomiasis (= Brazilian trypanosomiasis) ; *trypanosomiase américaine (= trypanosomiase brésilienne)* داءُ المِثْقَبِياتِ الأَمْريكِيّ (= داءُ المِثْقَبِيَّاتِ البَرازيلِيّ)

Brazilian trypanosomiasis ; *trypanosomiase brésilienne* داءُ المِثْقَبِياتِ البَرازيلِيّ

Congo trypanosomiasis ; *trypanosomiase africaine* داءُ المِثْقَبِياتِ الكُونغولِيّ

Cruz trypanosomiasis ; *trypanosomiase de Cruz* داءُ المِثْقَبِياتِ الكروزيَّة

Gambian trypanosomiasis ; *trypanosomiase gambienne* داءُ المِثْقَبِياتِ الغامبيَّة

Rhodesian trypanosomiasis ; *trypanosomiase rhodésienne* داءُ المِثْقَبِياتِ الروديسيَّة

South American trypanosomiasis ; *trypanosomiase d'Amérique du Sud* داءُ المِثْقَبِياتِ الأمريكيُّ الجَنوبِيّ

trypanosomic ; *trypanosomique* 1. **مِثْقَبِيّ** 2. مصاب بالمِثْقَبِيَّات

trypanosomicidal, trypanosomicide ; *trypanosomicide* **مُبيدٌ للمِثْقَبِيَّات**

trypanosomid ; *lésion cutanée dans la trypanosomiase* **طَفَحَةٌ مِثْقَبِيَّةُ المَنْشَأ**

trypanosomosis ; *trypanosomose* **داءُ المِثْقَبِيَّات**

Trypanozoon ; *Trypanozoon* **المِثْقَباويَّة** (جنس من المثقبيات)

trypanroth (= trypan red) ; ***rouge trypan*** **حُمْرَةُ التريبان**

tryparosan ; *tryparosan* **تريباروزان** (دواء لمعالجة داء المثقبيات)

tryparsamide ; *tryparsamide* **تريبارسميد** (دواء لمعالجة داء المثقبيات)

trypasafrol ; *trypasafrol* **تريبازفرول** (دواء لمعالجة داء المثقبيات)

trypesis (= trephination) ; ***trépanation*** **نَقْب**

trypomastigote ; *trypomastigote* **السَّائِطُ المِثْقَبِيّ**

tryponarsyl (= tryparsamide) ; ***tryparsamide*** **تريبونارسيل** (دواء لمعالجة داء المثقبيات)

trypotan (= tryparsamide) ; ***tryparsamide*** تريبوتان (دواء لمعالجة داء المثقبيات)

trypsase ; *trypsase [enzyme]* **تريبساز** [إنزيم]

trypsin ; *trypsine [enzyme]* **تريبسين** [إنزيم]

crystallized trypsin ; *trypsine cristallisée* تريبسين مبلور

trypsin inhibitor ; *inhibiteur de trypsine* **مُثَبِّطُ التريبسين**

trypsinize ; *trypsiner* **يُعَرِّضُ للتريبسين**

trypsinogen ; *trypsinogène* **مُوَلِّدُ التريبسين**

trypsogen ; *trypsinogène* **مُوَلِّدُ التريبسين**

tryptamine ; *tryptamine* تريبتامين (من نواتج استقلاب التريبتوفان)

tryptase ; *tryptase* **تريبتاز** [إنزيم]

tryptic ; *tryptique* **تريبسينيّ**

tryptolysis ; *tryptolyse* **حَلُّ التريبسين** (للببتيد)

tryptolytic ; *protéolytique* متعلق **بحَلِّ التريبسين** (للببتيد)

tryptone ; *tryptone* **تريبتون** (ناتج عن حل التريبسين للببتيد)

tryptophan ; *tryptophane* **تريبتوفان** (حمض أميني)

tryptophanase ; *tryptophanase [enzyme]* **تريبتوفاناز** [إنزيم]

tryptophane ; *tryptophane, tryptophanne* تريبتوفان

tryptophanuria ; *tryptophanurie* بِيلة تريبتوفانيّة (وجود التريبتوفان في البول)

tsetse ; *tsé-tsé, mouche tsé-tsé* ذُبابَةُ تسي تسي

TSH (= thyroid stimulatung hormone) **; *abr de*** *(hormone thyréotrope)* مختصر **الهُرْمونُ المُنَبِّهُ للدَّرَق**

TSH-RF (= thyroid-stimulating hormone-releasing factor) **; *abr de*** *(facteur déclenchant la sécrétion de thyréostimuline)* مختصر **العامِلُ المُطلِقُ للهُرْمونِ المُنَبِّهِ للدَّرَق**

Tsuga ; *Tsuga* أَتْسُوغَة (جنس من الأشجار المخروطية)

Tsuga canadensis ; *Tsuga canadensis* أتسوغةٌ كَنَدِيَّة

T. U. (= tuberculin unit) **; *abr de*** *(= unité tuberculine)* مختصر وَحْدَةُ **توبركلين**

tuaminoheptane ; *tuaminoheptane* توامينوهيبتان (مقبض للأوعية في المخاطية)

tuba TA [pl.tubae] (= tube) **; *tube*** *[pl.tubes]*, ***trompe*** *[pl.trompes]*, ***sonde*** *[pl.sondes]* 1 **بُوْق** (رَحمي) 2 **نَفير** (سَمْعي) 3 **أُنْبوب** [ج أنابيب]

tuba acustica ; *trompe d'Eustache* النَّفير

tuba auditiva TA (= auditory tube) ; *trompe d'Eustacle* النَّفير

tuba uterina Fallopii, tuba uterina TA (Fallopii) ; *trompe de Fallope* البوق

tubae [sing.tuba] (= tubes) **; *trompes*** *[sing.trompe]*. ***tubes*** *[sing.tube]* **أنابيب** [ف: أنبوب]

tubal ; *tubaire* أُنبوبيّ

tubatorsion ; *torsion tubaire* الْتِواءُ البُوق

tube ; *1. trompe de Fallope 2. trompe d'Eustache 3. tube* 1. **بُوْق** (رَحمي) 2. **نَفير** (سَمْعي) 3. **أُنْبوب**

Abbott-Miller tube ; *sonde de Abbott-Miller* أُنبوبُ آبوت–ميلر (لتنبيب الأمعاء)

Abbott-Rawson tube ; *tube d'Abbott-Rawson* أُنبوبُ آبوت–راوسون (لغسل وإفراغ المعدة)

air tube ; *bronche* أُنبوبٌ هَوائِيّ

alimentary tube ; *tube digestif* الأُنبوبُ الهَضْمِيّ

auditory tube ; *canal auditif* النَّفير

Bouchut's tubes ; *tubes de Bouchut* أنابيبُ بوشو (لتنبيب الرغامى)

Bowman's tubes ; *tubes de Bowman* أنابيبُ بومان (للحقن في القرنية)

breathing tube ; *tube respiratoire* أُنبوبٌ تَنَفُّسِيّ

buccal tube ; *tube buccal* أُنبوبٌ شِدْقِيّ

Cantor's tube ; *tube Cantor* أُنبوبُ كانتور (لتنبيب الأمعاء)

cathode ray tube ; *tube à rayons cathodiques* أُنبوبُ الأَشِعَّةِ المَهْبِطِيَّة

Celestin's tube ; *tube de Célestin* أُنبوبُ سيليستين (لفتح المري المصاب بالسرطان)

cerebromedullary tube (= neural tube) ; *tube cérébromédullaire* الأُنبوبُ الدِّماغِيُّ النُّخاعِيّ (=الأُنبوبُ العَصَبِيّ) [جنين]

Chaoul's tube ; *tube de Chaoul* أُنبوبُ شاؤول (للتشعيع السطحي)

chest tube ; *tube thoracique* أُنبوبٌ صَدْرِيّ

collecting tubes ; *tubes collecteurs* الأَنابيبُ الجامِعَة

Coolidge's tube ; *tube de Coolidge* أُنبوبُ كوليدج (لتوليد الأشعة السينية)

corneal tube ; *tubes de la cornée* أنابيبُ القَرْنِيَّة

Craigie's tube ; *tube de Craigies* أُنبوبُ كريجي (لفصل الجراثيم المتحركة عن غير المتحركة)

Crookes' tube ; *ampoule de Croockes* أُنبوبُ كروكس (لتوليد الأشعة السينية)

cuffed tube ; *sonde à ballonet* أُنبوبٌ مُكَفَّف (لتنبيب الرغامى)

Diamond's tube ; *tube de Diamond* أُنبوبُ دياموند (لإفراغ المعدة)

digestive tube ; *tube digestif* الأُنبوبُ الهَضْمِيّ

discharge tube ; *tube à décharge* أُنبوبُ الانْفِراغ

drainage tube ; *drain* أُنبوبُ النَّزْح

drawing tube ; *tube de dessin* أُنبوبُ الرَّسْم

dressed tube ; *tube à pansement* أُنبوبٌ ضِمادِيّ

duodenal tube ; *tube duodénal* أُنبوبُ الإِثْناعَشَرِيّ

empyema tube ; *tube de l'empyème* أُنبوبُ الدُّبَيْلَة

end tube ; *tube terminal* أُنبوبٌ نِهائِيّ

endobronchial tube ; *tube endobronchique* الأُنبوبُ داخِلَ القَصَبَة

endocardiac tube ; *tube endocardiaque* الأُنبوبُ داخِلَ القَلْب

endotracheal tube ; *sonde endotrachéale* الأُنبوبُ داخِلَ الرُّغامَى

esophageal tube ; *sonde oesophagienne* أُنبوبٌ مَرِيئِيّ

eustachian tube ; *trompe d'Eustache* النَّفير

Ewald's tube ; *tube d'Ewald* أُنبوبُ إيوالد (لتفريغ المعدة)

fallopian tube ; *trompe de Fallope* البُوْق

feeding tube ; *sonde stomacale* أُنبوبُ الإِطْعام

fermentation tube ; *tube de fermentation* أُنبوبُ التَّخْمير

fertilization tube ; *tube de fertilisation* أُنبوبُ الإِخْصاب

fusion tubes ; *tubes de fusion* أنابيبُ الانْدِماج

gas tube ; *tube à gaz* أُنبوبٌ غازِيّ

Geisler's tube (= Geissler-Pluecher tube) ; *tubes de Geisler* أُنبوبُ غايسلَر (=أُنبوبُ غايسلَر بلوحر) (للتعريج)

Hittorf's tube ; *tube de Hittorf* أُنبوبُ هيتورف (لتوليد الأشعة السينية)

horizontal tube ; *tube horizontal* أُنبوبٌ أُفُقِيّ

hot cathode tube ; *tube cathodique haut* أُنبوبُ المَهْبِطِ الحارّ

intestinal tube ; *tube intestinal* الأُنبوبُ المِعَوِيّ

intubation tube ; *canule à intubation* أُنبوبُ التَّنْبيب

Killian's tubes ; *tubes de Killian* أنابيبُ كيليان (لتنظير المري، والقصبات)

Kobelt's tubes ; *tubes de Kobelt* أنابيبُ كوبيلت (بقايا الكلوة المُتوسِّطة في المباض)

Kuhn's tube ; *tubes de Kuhn* أُنبوبُ كون (للتخدير ضمن النُّخاع)

laryngostomy tube ; *tube de laryngostomie* أُنبوبُ فَغْرِ الحَنْجَرَة

laryngotomy tube ; *tube de laryngotomie* أُنبوبُ بَضْعِ الحَنْجَرَة

Leonard's tube (= cathode-ray tube) ; *tube de Leonard (= tube à rayons cathodiques)* أُنبوبُ ليونارد (= أُنبوبُ الأشِعَّةِ المَهْبِطِيَّة)

Levin's tube ; *sonde de Levin* أُنبوبُ ليفين (أُنبوبٌ أنفيٌّ مَعِديّ)

McCollum's tube ; *tube de McCollum* أُنبوبُ ماكولام (لجمع القيح من الناسور)

medullary tube (= neural tube) ; *tube neural* الأُنبوبُ النُّخاعِيّ (= الأُنبوبُ العَصَبِيّ) [جنين]

Mett's tubes ; *tubes de Mett* أنابيبُ مت (لدراسة هضم مح البيض)

Miescher's tubes (= sarcocyst) ; *tube de Miescher* أنابيبُ مايشر (= الكِيساتُ العَضَلِيَّة)

Miller-Abbott tube ; *sonde de Miller-Abbott* أُنبوبُ ميلر–آبوت (لتنبيب المعدة)

multiple lumen tube ; *tube à plusieurs lumières* أُنبوبٌ مُتَعَدِّدُ اللُّمْعَات

nasogastric tube ; *sonde nasogastrique* أُنبوبٌ أنفيٌّ مَعِدِيّ

nephrostomy tube ; *tube de néphrostomie* أُنبوبُ فَغْرِ الكُلْيَة

neural tube ; *tube neural* الأُنبوبُ العَصَبِيّ [جنين]

O'Dwyer's tube ; *tube d'O'Dwyer* أُنبوبُ أودواير (لتنبيب الرغامى)

observation tube ; *tube d'observation* أُنبوبُ المُلاحَظَة (في المجهر الجراحي)

Olshevsky's tube ; *tube d'Olshevsky* أُنبوبُ أولشيفسكي (لتوليد الأشعة)

orotracheal tube ; *tube orotrachéal* أُنبوبٌ فَمَوِيٌّ رُغامِيّ

otopharyngeal tube ; *trompe d'Eustache* الأُنبوبُ الأُذُنِيُّ البُلْعومِيّ (= النَّفير)

ovarian tubes ; *tubes ovariens* الأنابيبُ المَبيضِيَّة

Paul-Mixter tube ; *tube de Paul-Mixter* أُنبوبُ بول–ميكستر (لإفراغ الأمعاء)

Pfluger's tubes ; *tube de Pfluger* أنابيبُ فلوغر (الأنابيبُ المَبيضِيَّة)

pharyngotympanic tube ; *tube pharyngotympanique* الأُنبوبُ البُلْعومِيُّ الطَّبْلِيّ (= النَّفير)

photomultiplier tube ; *tube photomultiplicateur* أُنبوبٌ مُضَخِّمٌ للضَّوْء

pus tube (= pyosalpinx) ; *pyosalpinx* بُوقٌ مُتَقَيِّح (= تَقَيُّحُ البوق)

Rainey's tubes (= sarcocysts) ; *tube de Rainey* أنابيبُ ريني (= الكِيساتُ العَضَلِيَّة)

Rehfuss' tube ; *sonde de Rehfuss* أُنبوبُ ريفوس (لتنبيب المعدة)

Roida's tube ; *tube de Roida* أُنبوبُ رويدا (لتفريق الجراثيم المتحركة عن غيرها)

roll tube ; *tube roulant* أُنبوبُ الاستِزراعِ التَّدْويرِيّ

Ruysch's tube ; *tube de Ruysch* أُنبوبُ رويش (في الحاجز الأنفي)

Ryle's tube ; *tube de Ryle* أُنبوبُ رايل (للإطعام التجريبي)

salivary tubes ; *tubes salivaires* الأنابيبُ اللُّعابِيَّة

Schachowa's spiral tubes ; *tubes spiraux de Schachowa* الأنابيبُ الحَلَزونِيَّةُ لشاكوفا (= النُّبَيباتُ الكُلَوِيَّة)

sediment tube ; *tube à sédimentation* أُنبوبُ الثُّفالَة

Sengstaken-Blakemore tube ; *sonde de Sengstaken-Blakemore* أُنبوبُ سنغستاكين–بليكمور (لمعالجة نزوف دوالي المريء)

Shiner's tube ; *tube de Shiner* أُنبوبُ شاينر (لأخذ خزعات من الصائم)

sieve tube ; *tube du crible* أُنبوبٌ مُنَخَّلِيّ

Souttar's tube ; *tube de Souttar* أُنبوبُ سوتار (لتجاوز تضيق المريء)

speaking tube ; *parlant tube* أُنبوبُ التَّكَلُّم

sputum tube ; *tube à parler* أُنبوبُ البَلْغَم

stomach tube ; *sonde gastrique* أُنبوبٌ مَعِدِيّ

sucker tube ; *tube de ventouse* أُنبوبُ المِحْجَم

T tube ; *drain en T* أُنبوبٌ بِشَكْلِ T (ذاتي الانحباس)

tampon tube ; *tube tampon* أُنبوبُ الدَّكّ (لمعالجة المستقيم)

test tube ; *tube à essai, éprouvette* أُنبوبُ الاختِبار

thoracostomy tube ; *canule à trachéotomie, canule trachéale* أُنبوبُ فَغْرِ الصَّدْر

tracheal tube ; *tube trachéal* أُنبوبُ الرُّغامَى

tracheostomy tube ; *sonde trachéale* أُنبوبُ فَغْرِ الرُّغامَى

tympanostomy tube ; *tube à tympanostomie* أُنبوبُ فَغْرِ الطَّبْلَة

urogenital tube ; *tube urogénital* أُنبوبٌ بَوْلِيٌّ تَناسُلِيّ

uterine tube ; *trompe utérine* الأُنبوبُ الرَّحِمِيّ (= البوق)

vacuum tube ; *tube à vide* أُنبوبٌ خَلائِيّ

valve tube ; *tube redresseur* أُنبوبٌ صِمامِيّ

Veillon's tube ; *tube de Veillon* أُنبوبُ فِيُون (في زرع الجراثيم)

ventilating tube, ventilation tube ; *tube ventilatoire* أُنبوبُ التَّهْوِيَة

vertical tube ; *tube vertical* أُنبوبٌ عَمودِيّ

Voltolini's tube ; *tube de Voltolini* أُنبوبُ فولتوليني (أنبوب ذهبي في خرع غشاء الطبل)

Wangensteen's tube , *tube de Wangensteen* أُنبوبُ وانغنستين (لتفريغ المعدة والأمعاء)

x-ray tube ; *tube à rayons X* أُنبوبُ الأشِعَّةِ السِّينِيَّة

tubectomy ; *excision d'une trompe* قَطْعُ البوق

tuber TA [pl.tubers and tubera] ; ***tubérosité, bosse, protubérance***
حدَبة [ج: حدبات]

eustachian tuber ; *tubérosité d'Eustache* حَدَبَةُ يوستاكيوس (على الطّبْلة)

external tuber of Henle (= tuberculum mentale mandibulae) ; *tubérosité externe de Henlé* حَدَبَةُ هنلي الظّاهِرَة (= الحُدَيبَةُ الذَّقَنِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ)

frontal tuber (= tuber frontale TA) ; *tubérosité frontale* الحَدَبَةُ الجَبْهِيَّة

iliopubic tuber (= eminentia iliopubica) ; *tubérosité iliopubienne (= éminence iliopubienne)* الحَدَبَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة (= البارِزَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة)

maxillary tuber ; *tubérosité maxillaire* حَدَبَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ

mental tuber ; *tubérosité mentonnière* الحَدَبَةُ الذَّقَنِيَّة (للفك)

omental tuber of liver ; *tubérosité (ou tubercule) épiploïque du foie* الحَدَبَةُ الثَّرْبِيَّةُ للكَبِد

omental tuber of pancreas ; *tubercule pancréatique postérieur* الحَدَبَةُ الثَّرْبِيَّةُ للبَنكرياس

papillary tuber of liver (= processus papillaris hepatis) ; *tubérosité papilliare du foie (= processus papillaire du foie)* الحَدَبَةُ الحُلَيْمِيَّةُ للكَبِد (= النّاتِئُ الحُلَيْمِيُّ لِلكَبِد)

parietal tuber (= tuber parietale TA) ; *bosse pariétale* الحَدَبَةُ الجِدارِيَّة

sciatic tuber ; *tubérosité sciatique* الحَدَبَةُ الوَرِكِيَّة

tuber anterius hypothalami (= tuber cinereum) ; *tubérosité antérieure de l'hypothalamus* الحَدَبَةُ الوِطائِيَّةُ الأمامِيَّة (= الحَدَبَةُ الرَّمادِيَّة)

tuber calcanei TA (= tuberosity of calcaneous) ; *tubérosité du calcanéum* حَدَبَةُ العَقِبِيّ

tuber cinereum TA (= gray tubercle) ; *tuber cinereum* الحدَبةُ الرَّمادِيَّة

tuber cochleae (= promontorium tympani) ; *tubérosité cochléaire (= promontoire du tympan)* الحَدَبَةُ القَوقَعِيَّة (= الطَّنَفُ الطَّبْلِيّ)

tuber frontale TA (= frontal tuber) ; *bosse frontale* الحَدَبَةُ الجَبْهِيَّة

tuber ischiadicum TA (= ischial tuberosity) , *tubérosité de l'ischion, tubérosité ichiatique* الحَدَبَةُ الإسْكِيَّة

tuber ischiale (= ischial tuberosity) ; *tubérosité ischiatique, tubérosité de l'ischion* الحَدَبَةُ الإسْكِيَّة

tuber maxillae TA (= tuberosity of maxilla) ; *tubérosité du maxillaire supérieur, tubercule maxillaire* حَدَبَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ

tuber maxillare ; *tubercule maxillaire, tubérosité du maxillaire supérieur* حَدَبَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ

tuber of radius (= tuberositas radii) ; *tuberosité du radius* الحَدَبَةُ الكُعْبُرِيَّة (= الأحْدوبةُ الكُعْبُرِيَّة)

tuber omentale hepatis TA (= omental tuber of liver) ; *tubercule épiploïque du foie* الحَدَبَةُ الثَّرْبِيَّةُ للكَبِد

tuber omentale pancreatis TA (= omental tuber of pancreas) ; *tubercule pancréatique postérieur* الحَدَبَةُ الثَّرْبِيَّةُ للبَنكرياس

tuber parietale TA (= parietal tuber) ; *bosse pariétale* الحَدَبَةُ الجِدارِيَّة

tuber radii (= tuberositas radii) ; *tubérosité du radius* الحَدَبَةُ الكُعْبُرِيَّة (= الأحْدوبةُ الكُعْبُرِيَّة)

tuber valvulae cerebelli (= tuber vermis) ; *tubérosité de la valvule cérébrale* حَدَبَةُ الدُّودَةِ المُخَيخِيَّة

tuber vermis TA ; *nodule (cervelet)* حَدَبَةُ الدودَة

tuber zygomaticum (= tuberculum articulare ossi temporalis) ; *tubercule zygomatique (= tubercule articulaire du temporal)* الحَدَبَةُ الوَجْنِيَّة (= الحَدَبَةُ المَفْصِلِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

tubera [sing.tuber] ; ***tubérosités*** *[sing.tubérosité]*, ***bosses, protubérances*** حَدَبات [ف: حَدَبَة]

tubercle ; ***tubercule*** *[pl.tubercules]*, ***nodule*** *[pl.nodules]* 1. حُدَيبَة [ج: حُدَيبات] 2. دَرَنَة [ج: دَرَنات]

accessory tubercle ; *tubercule accessoire* الحُدَيبَةُ الإضافِيَّة

acoustic tubercle ; *tubercule acoustique* الحُدَيبَةُ السَّمْعِيَّة

adductor tubercle of femur ; *tubercule adducteur fémoral* حُدَيبَةُ العَضلةِ المُقَرِّبَةِ الفَخِذِيَّة

amygdaloid tubercle of Schwalbe (= area vestibularis) ; *tubercule amygdaloïde de Schwalbe (= aire vestibulaire)* حُدَيبَةُ شفالبه اللَّوزِيَّةُ الشَّكْل (= الباحَةُ الدِّهْليزِيَّة)

anal tubercle ; *tubercule anal* الحُدَيبَةُ الشَّرْجِيَّة

anatomical tubercle (= tuberculosis verrucosa cutis) ; *tubercule anatomique (= tuberculose cutanée verruqueuse)* الدَّرَنَةُ التَّشْرِيحِيَّة (= سُلُّ الجِلْدِ الثُّؤلولِيّ)

anterior obturator tubercle (= tuberculum obturatorium anterius) ; *tubercule obturateur antérieur* حُدَيبَةُ المُسِدَّةِ الأمامِيَّة (العَضَلَةُ المُسِدَّةُ الأمامِيَّة)

anterior tubercle of atlas , *tubercule antérieur de l'atlas* الحُدَيبَةُ الأمامِيَّةُ للفَهْقَة

anterior tubercle of cervical vertebrae ; *tubercule antérieur de la vertèbre cervicale* الحُدَيبَةُ الأمامِيَّةُ للفِقْرَةِ الرَّقَبِيَّة

anterior tubercle of humerus of Weber (= tuberculum minus humeri) ; *tubercule antérieur de Weber de l'humérus* حُدَيبَةُ ويبر الأمامِيَّةُ للعَضُدِيّ (= الحُدَيبَةُ الصُّغيرَةُ للعَضُدِيّ)

anterior tubercle of humeru of Meckel (= tuberculum majus

humeri) ; *tubercule antérieur de Meckel de l'humérus* حُدَيْبَةُ ميكل الأماميَّةُ للعَضُدِيّ (= الحُدَيْبَةُ الكَبِيرَةُ للعَضُدِيّ)

anterior tubercle of thalamus ; *tubercule antérieur du thalamus* الحُدَيْبَةُ الأماميَّةُ للمِهاد

articular tubercle of temporal bone ; *tubercule articulaire du temporal* الحُدَيْبَةُ المَفْصِليَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

auditory tubercle ; *tubercule auditif* الحُدَيْبَةُ السَّمْعِيَّة

auricular tubercle ; *tubercule auriculaire* الحُدَيْبَةُ الأُذُنِيَّة

Babes' tubercle ; *tubercule de Babes* حُدَيْبَةُ بابيس (في التهاب الدماغ في داء الكَلَب)

brachial tubercle of humerus ; *tubercule brachial de l'humérus* الحُدَيْبَةُ العَضُدِيَّةُ لعَظْمِ العَضُد

calcaneal tubercle ; *tubercule calcanéen* حُدَيْبَةُ العَقِبِيّ

Carabelli's tubercle ; *tubercule de Carabelli* حُدَيْبَةُ كارابيلي (على الطاحنة العلوية عند القوقازيين)

carotid tubercle of sixth cervical vertebra ; *tubercule carotidien de la sixième vertèbre cervicale* الحُدَيْبَةُ السُّباتِيَّةُ للفِقْرَةِ الرَّقَبِيَّةِ السَّادِسَة

caseous tubercle ; *tubercule caséeux* دَرَنَةٌ جُبْنِيَّة

caudal tubercle of liver (= processus caudatus hepatis) ; *tubercule caudal du foie (= processus caudé du foie)* الحُدَيْبَةُ الذَّنَبِيَّةُ للكَبِد (= النَّاتِئُ المُذَنَّبُ للكَبِد)

cervical tubercles ; *tubercules cervicaux* الحُدَيْبَتانِ الرَّقَبِيَّتان

Chassaignac's tubercle ; *tubercule de Chassaignac* حُدَيْبَةُ شاسيياك (الحُدَيْبَةُ الأماميَّةُ للفِقْرَةِ الرَّقَبِيَّةِ السَّادِسَة)

condyloid tubercle ; *tubercule condyloïde* حُدَيْبَةُ اللُّقْمَة (الفَكِّ)

conglomerate tubercle ; *tubercule congloméré* دَرَنَةٌ مُكَوَّمَة

conoid tubercle ; *tubercule conoïde* الحُدَيْبَةُ المَخْرُوطِيَّة (في الترقوة)

corniculate tubercle ; *tubercule corniculé* الحُدَيْبَةُ القُرَيْنِيَّة

crude tubercle ; *tubercule caséeux* دَرَنَةٌ جُبْنِيَّة

cuneate tubercle ; *tubercule cunéiforme* حُدَيْبَةُ النَّواةِ الإسْفِينِيَّة

cuneiform tubercle ; *tubercule cunéiforme* الحُدَيْبَةُ الإسْفِينِيَّةُ الشَّكْل

darwinian tubercle (= auricular tubercle) ; *tubercule darwinien (= tubercule auriculaire)* الحُدَيْبَةُ الدَّارْوِنِيَّة (= الحُدَيْبَةُ الأُذُنِيَّة)

deltoid tubercle ; *tubercule deltoïde* الحُدَيْبَةُ الدَّالِيَّة

dental tubercle ; *tubercule denté* حُدَيْبَةٌ سِنِّيَّة

dorsal tubercle of radius ; *tubercule dorsal du radius* الحُدَيْبَةُ الظَّهْرانِيَّةُ للكُعْبُرَة

ear tubercle ; *tubercule de l'oreille* حُدَيْبَةُ الأُذُن

epiglottic tubercle ; *tubercule épiglottique* الحُدَيْبَةُ اللِّسان-مِزْمارِيَّة

external tubercle of humerus (= tuberculum majus humeri) ; *tubercule externe de l'humérus (= tubercule majeur de l'humérus)* حُدَيْبَةُ العَضُدِيِّ الظَّاهِرَة (= الحُدَيْبَةُ الكَبِيرَةُ للعَضُدِيّ)

Farre's tubercles ; *tubercules de Farre* دَرَناتُ فار (في سرطان الكبد)

fibrous tubercle ; *tubercule fibreux* دَرَنَةٌ مُتَلَيِّفَة

genial tubercle (= tuberculum mentale mandibulae) ; *tubercule génien* الحُدَيْبَةُ الذَّقَنِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ

genital tubercle ; *tubercule génital* الحُدَيْبَةُ التَّناسُلِيَّة

Ghon's tubercle ; *nodule de Ghon* دَرَنَةُ غون (في السُّلِّ البدني)

gracile tubercle ; *tubercule gracile* حُدَيْبَةُ النَّواةِ الناحِلَة

gray tubercle ; *1. tubercule du troisième adducteur 2. tubercule gris* 1. حُدَيْبَةُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم 2. دَرَنَةٌ سِنْجابِيَّة 3. الحُدَيْبَةُ الرَّمادِيَّة

greater tubercle of calcaneus (= processus medialis tuberis calcanei) ; *grand tubercule du calcaneus* الحُدَيْبَةُ الكَبِيرَةُ للعَقِبِيّ (= النَّاتِئُ الإنْسِيُّ لِحَدَبَةِ العَقِبِيّ)

greater tubercle of humerus (= tuberculum majus humeri) ; *tubercule majeur de l'humérus* الحُدَيْبَةُ الكَبِيرَةُ للعَضُدِيّ

hepatic tubercle ; *tubercule hépatique* الحُدَيْبَةُ الكَبِدِيَّة [جنين]

hippocampal tubercle ; *tubercule hippocampique* الحُدَيْبَةُ الحُصَينِيَّة

His' tubercle ; *tubercule de His* حُدَيْبَةُ هيس (في القسم السفلي الخلفي لصيوان الأذن)

iliopectineal tubercle (= eminentia iliopubica) ; *tubercule iliopectiné (= éminence iliopubienne)* الحُدَيْبَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة (= البارِزَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة)

iliopubic tubercle ; *tubercule iliopubienne* الحُدَيْبَةُ الحَرْقَفِيَّةُ العانِيَّة

inferior thyroid tubercle ; *tubercule thyroïde inférieur* الحُدَيْبَةُ السُّفْلِيَّةُ للدَّرَقِيَّة

inferior tubercle of Humphrey (= processus accessorius vertebrarum lumbalium) ; *tubercule inférieur de Humphrey (= processus accessoire de la vertèbre lombaire)* الحُدَيْبَةُ السُّفْلِيَّةُ لِهَمفري (= النَّاتِئُ الإضافِيُّ للفِقْرَةِ القَطَنِيَّة)

infraglenoid tubercle ; *tubérosité sous-glénoïdienne* الحُدَيْبَةُ تَحْتَ الحُقَّة

intercondylar tubercle (= eminentia intercondylaris) ; *tubercule intercondylien (= éminence intercondylienne)* الحُدَيْبَةُ بَيْنَ اللُّقْمَتَيْن (= البارِزَةُ بَيْنَ اللُّقْمَتَيْن)

internal tubercle of humerus (= tuberculum minus humeri) ; *tubercule interne de l'humérus (= trochin de l'humérus)* الحُدَيْبَةُ الصَّغِيرَةُ للعَضُدِيّ

intervenous tubercle ; *tubercule interveineux* الحُدَيْبَةُ بَيْنَ الوَرِيدِيَّة

intravascular tubercle ; *tubercule intravasculaire* الحُدَيْبَةُ داخِلَ الوِعائِيَّة

jugular tubercle of occipital bone ; *tubercule jugulaire de l'occipital* الحُدَيبَةُ الوِداجِيَّةُ للعَظْمِ القَذالِي
labial tubercle ; *tubercule labial* الحُدَيبَةُ الشَّفَوِيَّة (العُلْوِيَّة)
lacrimal tubercle (= papilla lacrimalis) ; *tubercule lacrymal (= papille lacrymale)* الحُدَيبَةُ الدَّمْعِيَّة (= الحُلَيمَةُ الدَّمْعِيَّة)
lateral intercondylar tubercle (= tuberculum intercondylare laterale) ; *tubercule intercondylien latéral* الحُدَيبَةُ الوَحْشِيَّةُ بَينَ اللُّقْمَتَين
lateral orbital tubercle ; *tubercule orbitaire latéral* الحُدَيبَةُ الحِجاجِيَّةُ الوَحْشِيَّة
lateral palpebral tubercle ; *tubercule palpébral latéral* الحُدَيبَةُ الجَفْنِيَّةُ الوَحْشِيَّة
lateral tubercle of posterior process of talus ; *tubercule latéral de la tubérosité postérieure du calacanéum* الحُدَيبَةُ الوَحْشِيَّةُ للنّاتِئِ الخَلْفِيِّ للكاحِل
lesser tubercle of calcaneus (= processus lateralis tuberis calcanei) ; *tubercule mineur du calcanéus* الحُدَيبَةُ الصُّغْرَى للعَقِبِيّ (= النّاتِئُ الوَحْشِيُّ لِحَدَبَةِ العَقِبِيّ)
lesser tubercle of humerus (= tuberculum minus humeri) ; *tubercule mineur de l'humérus* الحُدَيبَةُ الصُّغيرَةُ للعَضُدِيّ
Lisfranc's tubercle (= tuberculum musculi scaleni anterioris) ; *tubercule de Lisfranc* حُدَيبَةُ ليسفرانك (= حُدَيبَةُ العَضَلَةِ الأَخْمَصِيَّةِ الأمامِيَّة)
Lister's tubercle (= dorsal tubercle of radius) ; *tubercule de Lister (tubercule dorsal du radius)* حُدَيبَةُ ليستر (= الحُدَيبَةُ الظَّهْرانِيَّةُ للكُعْبُرَة)
Lower's tubercle (= tuberculum intervenosum) ; *tubercule de Lower (= tubercule interveineux)* حُدَيبَةُ لوار (= الحُدَيبَةُ بَينَ الوَرِيدِيَّة)
Luschka's tubercle (= carina urethralis vaginae) ; *tubercule de Luschka* حُدَيبَةُ لوشكا (= الجُؤْجُؤُ المَهْبِلِيُّ الإحليلِيّ)
lymphoid tubercle ; *tubercule lymphoïde* دَرَنَةٌ لِمْفِيَّة
mamillary tubercle of hypothalamus ; *tubercule mamillaire de l'hypothalamus* الحُدَيبَةُ الحَلَمِيَّةُ للوِطاء
mamillary tubercle of vertebrae ; *tubercule mamillaire des vertèbres* الحُدَيبَةُ الحَلَمِيَّةُ للفِقْرَة
marginal tubercle of zygomatic bone ; *tubercule marginal de l'os zygomatique* الحُدَيبَةُ الهامِشِيَّةُ للعَظْمِ الوَجْنِيّ
medial intercondylar tubercle (= tuberculum intercondylare mediale) ; *tubercule intercondylien médial* الحُدَيبَةُ الإنْسِيَّةُ بَينَ اللُّقْمَتَين
medial tubercle of posterior process of talus ; *tubercule médial du processus postérieur du calacanéum* الحُدَيبَةُ الإنْسِيَّةُ للنّاتِئِ الخَلْفِيِّ للكاحِل

mental tubercle ; *tubercule mentonnier* الحُدَيبَةُ الذَّقَنِيَّة (للفَكِّ السُّفْلِيّ)
mental tubercle's external (= protuberantia mentalis) ; *tubercule mentonnier externe* الحُدَيبَةُ الذَّقَنِيَّةُ الظّاهِرَة (= النّاشِزَةُ الذَّقَنِيَّة)
mental tubercle of mandible ; *tubercule mentonnier de la mandibule* الحُدَيبَةُ الذَّقَنِيَّةُ للفَكّ
miliary tubercle ; *tubercule miliaire* دَرَنَةٌ دُخْنِيَّة
Montgomery's tubercles ; *tubercules de Montgomery* حُدَيباتُ مونتغمري (على هالة الثدي)
Morgagni's tubercle ; *1. tubercule de Morgagni 2. bulbe olfactif* 1. حُدَيبَةُ مورغاغني (على هالة الثدي) 2. البَصَلَةُ الشَّمِّيَّة (في الدماغ)
Muller's tubercle ; *tubercule de Muller* حُدَيبَةُ مولَّر (عند الجنين)
muscular tubercle of atlas (= tuberculum anterius atlantis) ; *tubercule musculaire de l'atlas (= tubercule antérieur de l'atlas)* الحُدَيبَةُ العَضَلِيَّةُ للفَهْقَة (= الحُدَيبَةُ الأمامِيَّةُ للفَهْقَة)
naked tubercle ; *tubercule nu* حُدَيبَةٌ عارِيَة
necrogenic tubercles ; *tubercules nécrogènes* دَرَناتٌ نَخَرِيَّة
nuchal tubercle ; *tubercule nuchal* الحُدَيبَةُ القَفَوِيَّة
olfactory tubercle (= bulbus olfactorius) ; *bulbe olfactif* الحُدَيبَةُ الشَّمِّيَّة (= البَصَلَةُ الشَّمِّيَّة)
orbital tubercle ; *tubercule orbitaire* الحُدَيبَةُ الحِجاجِيَّة
palpebral tubercle ; *tubercule palpébral* الحُدَيبَةُ الجَفْنِيَّة
papillary tubercle (= processus papillaris hepatis) ; *tubercule papillaire (= processus papillaire du foie)* الحُدَيبَةُ الحُلَيمِيَّة (= النّاتِئُ الكَبِدِيُّ الحُلَيمِيّ)
paramolar tubercle ; *tubercule paramolaire* الحُدَيبَةُ المُجاوِرَةُ للأَرْحاء
peroneal tubercle (= trochlea fibularis calcanei TA) ; *tubercule péronier* الحُدَيبَةُ الشَّظَوِيَّة (= البَكَرَةُ الشَّظَوِيَّةُ للعَقِبِيّ)
pharyngeal tubercle ; *tubercule pharyngé* الحُدَيبَةُ البُلْعومِيَّة
plantar tubercle (= tuberositas ossis metatarsalis primi) ; *tubercule plantaire* الحُدَيبَةُ الأَخْمَصِيَّة (= أُحْدوبَةُ العَظْمِ المِشْطِيِّ الأوَّل)
posterior obturator tubercle ; *tubercule obturateur postérieur* حُدَيبَةُ المُسِدَّةِ الخَلْفِيَّة (العضلة المُسِدَّة الخَلفيّة)
posterior tubercle of atlas ; *tubercule postérieur de l'atlas* الحُدَيبَةُ الخَلْفِيَّةُ للفَهْقَة
posterior tubercle of cervical vertebrae ; *tubercule postérieur de la vertèbre cervicale* الحُدَيبَةُ الخَلْفِيَّةُ للفِقْرَةِ الرَّقَبِيَّة
posterior tubercle of fibula ; *tubercule fibulaire postérieur* الحُدَيبَةُ الخَلْفِيَّةُ للشَّظِيَّة
posterior tubercle of humerus (= tuberculum majus humeri) ;

tubercule postérieur de l'humérus (= grand tubercule de l'humérus) الحُدَيبَةُ الخَلْفِيَّةُ للعَضُدِيّ (= الحُدَيبَةُ الكُبْرَى للعَضُدِيّ)

posterior tubercle of thalamus ; *tubercule postérieur du thalamus* الحُدَيبَةُ الخَلْفِيَّةُ للمِهاد

postglenoid tubercle ; *tubercule postglénoïdien* الحُدَيبَةُ خَلْفَ الحُقّ

preglenoid tubercle ; *tubercule préglénoïdien* الحُدَيبَةُ أمامَ الحُقّ

pterygoid tubercle (= tuberositas pterygoidea mandibulae) ; *tubercule ptérygoïde* الحُدَيبَةُ الجَناحِيَّة (= الأُحْدُوبَة الجَناحِيَّةُ للفَكّ السُّفْلِيّ)

pubic tubercle of pubic bone ; *tubercule pubien* الحُدَيبَةُ العانِيَّةُ للعَظْمِ العانِيّ

rabic tubercles ; *tubercules rabiques* دُرَنات كَلَبِيَّة

scalene tubercle (= tuberculum musculi scaleni anterioris) ; *tubercule du scalène (= tubercule du muscle scalène antérieur)* الحُدَيبَةُ الأَخْمَعِيَّة (= حُدَيبَةُ العَضَلَةِ الأَخْمَعِيَّةِ الأَمامِيَّة)

sebaceous tubercle (= milium) ; *tubercule sébacé (= milium)* دُرَيْنَةٌ زُهْمِيَّة (= دُخَينَة)

superior thyroid tubercle ; *tubercule thyroïde supérieur* الحُدَيبَةُ العُلْوِيَّةُ للدَّرَقِيَّة

superior tubercle of Henle (= tuberculum obturatorium posterius) ; *tubercule supérieur de Henlé (= tubercule obturateur postérieur)* الحُدَيبَةُ العُلْوِيَّةُ لِهِنلي (= حُدَيبَةُ المُسِدَّةِ الخَلْفِيَّة)

superior tubercle of Humphrey (= processus mamillaris vertebrarum) ; *tubercule supérieur de Humphrey (= processus mamillaire vertébral)* الحُدَيبَةُ العُلْوِيَّةُ لِهِمفري (= النّاتِئُ الحَلَمِيُّ للفِقْرَة)

supraglenoid tubercle ; *tubercule supraglénoïde* الحُدَيبَةُ فَوقَ الحُقَّة

supratragic tubercle ; *tubercule supratragique* الحُدَيبَةُ فَوقَ الزَّنَمَة

transverse tubercle of fourth tarsal bone (= tuberositas ossis cuboidei) ; *tubercule transverse du quatrième os du tarse* الحُدَيبَةُ المُسْتَعْرِضَةُ للعَظْمِ الكاحِلِيّ الرّابِع (= أُحْدوبةُ العَظْمِ النَّرْدِيّ)

trochlear tubercle (= spina trochlearis) ; *tubercule trochléaire* الحُدَيبَةُ البَكَرِيَّة (= الشَّوكَةُ البَكَرِيَّة)

tubercle of anterior scalene muscle ; *tubercule du muscle scalène antérieur* حُدَيبَةُ العَضَلَةِ الأَخْمَعِيَّةِ الأَمامِيَّة

tubercle of crown of tooth ; *tubercule de la couronne de la dent* حُدَيبَةُ تاجِ السِّنّ

tubercle of greater multangular bone (= tuberculum ossis trapezii) ; *tubercule de l'os trapèze* حُدَيبَةُ العَظْمِ الكَبيرِ المُتَعَدِّد الأَضْلاع (= حُدَيبَةُ العَظْمِ المُرَبَّعِيّ)

tubercle of humerus (= capitulum humeri) ; *tubercule de l'humérus* الحُدَيبَةُ العَضُدِيَّة (= رُؤَيسُ العَضُدِيّ)

tubercle of iliac crest ; *tubercule de la crête iliaque* حُدَيبَةُ عُرْفِ الحَرْقَفَة

tubercle of navicular bone ; *tubercule de l'os naviculaire* حُدَيبَةُ العَظْمِ الزَّورَقِيّ

tubercle of nucleus cuneatus ; *tubercule du noyau cunéiforme* حُدَيبَةُ النَّواةِ الإسْفِينِيَّة

tubercle of nucleus gracilis ; *tubercule du noyau gracile* حُدَيبَةُ النَّواةِ النّاحِلَة

tubercle of philtrum ; *tubercule du philtrum* حُدَيبَةُ النَّثْرَة

tubercle of rib ; *tubercule de la côte* الحُدَيبَةُ الضِّلْعِيَّة

tubercle of Rolando (= tuberculum trigeminale) ; *tubercule de Rolando (= tubercule trigéminal)* حُدَيبَةُ رولاندو (= حُدَيبَةُ الثُّلاثِيّ التَّوائِم)

tubercle of root of zygoma (= tuberculum articulare ossis temporalis) ; *tubercule de la racine du zygoma (= tubercule articulaire de l'os temporal)* حُدَيبَةُ جَذْرِ الوَجْنَة (= الحُدَيبَةُ المَفْصِلِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

tubercle of Santorini (= tuberculum corniculatum) ; *tubercule de Santorini (= tubercule corniculé)* حُدَيبَةُ سانتوريني (= الحُدَيبَةُ القُرَيْنِيَّة)

tubercle of scaphoid bone ; *tubercule du scaphoïde* حُدَيبَةُ العظمِ الزَّورَقِيّ

tubercle of sella turcica ; *tubercule de la selle turcique* حُدَيبَةُ السَّرْجِ التُّركِيّ

tubercle of tibia (= eminentia inter condylaris) ; *tubercule du tibia (= éminence intercondylienne)* حُدَيبَةُ الظُّنْبوب (= البارِزَةُ بَينَ اللُّقْمَتَين)

tubercle of trapezium ; *tubercule du trapèze* حُدَيبَةُ العَظْمِ المُرَبَّعِيّ

tubercle of ulna (= tuberositas ulnae) ; *tubercule de l'ulna* الحُدَيبَةُ الزَّنْدِيَّة (= الأُحْدوبَةُ الزَّنْدِيَّة)

tubercle of upper lip ; *tubercule de la lèvre supérieure* حُدَيبَةُ الشَّفَةِ العُلْوِيَّة

tubercle of zygoma (= tuberculum articulare ossis temporalis) ; *tubercule du zygoma (tubercule articulaire du temporal)* الحُدَيبَةُ الوَجْنِيَّة (= الحُدَيبَةُ المَفْصِلِيَّةُ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ)

tubercles of vertebra ; *tubercules de la vertèbre* حُدَيباتُ الفِقْرَة

Whitnall's tubercle (= lateral orbital tubercle) ; *tubercule de Whitnall (= tubercule latéral orbitaire)* حُدَيبَةُ ويتنال (= الحُدَيبَةُ الحِجاجِيَّةُ الوَحْشِيَّة)

Wrisberg's tubercle (= tuberculum cuneiforme) ; *tubercule de Wrisberg (= tubercule cunéiforme)* حُدَيبَةُ ريسبرغ (= الحُدَيبَةُ الإسْفِينِيَّة)

yellow tubercle (= caseous tubercle) ; *tubercule jaune (= tubercule caséeux)* دَرَنَةٌ صَفْراء (= دَرَنَةٌ جُبْنِيَّة)

zygomatic tubercle (= tuberculum articulum ossis temporalis) ; *tubercule zygomatique (= tubercule articulaire du temporal)* الحُدَيْبَةُ الوَجْنِيَّةُ (= الحُدَيْبَةُ المَفصِلِيَّةُ للعَظم الصُّدغِيّ)

tubercula [sing.tuberculum] ; ***tubercules*** *[sing.tubercule]* حُدَيْبات [ف: حُدَيْبَة]

tubercular ; *tuberculeux* حُدَيْبِيّ

Tuberculariaceae ; *Tuberculariaceae* **الحُدَيْبِيَّات** (فصيلة من الفطريات)

tuberculate, tuberculated ; *tuberculé* مُحَوْدَب

tuberculation ; *formation de tubercules* تَوَلُّدُ الدَّرَنات

tuberculid ; *tuberculide* طَفْحَةٌ سُلِّيَّة

acneiform tuberculid ; *tuberculide acneiforme* طَفْحَةٌ سُلِّيَّةٌ عُدِّيَّةُ الشَّكل

indurative subcutaneous tuberculid ; *tuberculide subcutané induré* طَفْحَةٌ سُلِّيَّةٌ جاسِئَةٌ تَحْتَ الجِلْد

papulonecrotic tuberculid (= rosacea-like tuberculid) ; *tuberculide papulonécrotique (= tuberculide rosacé-like)* طَفْحَةٌ سُلِّيَّةٌ حطاطِيَّة نَخْرِيَّة (= طَفْحَةٌ سُلِّيَّةٌ شَبِيهَةٌ بالعُدِّ الوَرْدِيّ)

tuberculigenous ; *tuberculigène* مُحْدِثٌ للسُّلّ

tuberculin ; *tuberculine* توبركولين

albumose-free tuberculin ; *tuberculine sans albumose* توبركولينٌ مَسْلُوبُ الألْبُومُوز

alkaline tuberculin ; *tuberculine alcaline* توبركولينٌ قَلَوِيّ

autogenous tuberculin ; *tuberculine autogène* توبركولينٌ ذاتِيُّ المَنْشَأ

bacillary emulsion tuberculin ; *tuberculine bacillaire émulsif* توبركولينُ المُسْتَحْلَبِ العَصَوِيّ

Denys' tuberculin ; *tuberculine de Denys* توبركولينُ دينيس (توبركلين رشاحة المَرَق)

Dixon's tuberculin ; *tuberculine de Dixon* توبركولينُ دكسون (محضر بالأثير والمحلول الملحي)

Hirschfelder's tuberculin (= oxytuberculin) ; *tuberculine de Hirschfelder (= oxytuberculine)* توبركولينُ هيرشفيلدر (= أكسي توبركولين)

Klebs' tuberculin (= tuberculosidin) ; *tuberculine de Klebs (= tuberculosidine)* توبركولينُ كلبس (= توبركولوسيدين)

Klemperer's tuberculin ; *tuberculine de Klemperer* توبركولينُ كليمبير (محضر من السل البقري)

Koch's tuberculin (= Old tuberculin) ; *tuberculine de Koch (= vieille tuberculine)* توبركولينُ كوخ (= توبركولينٌ قَدِيم)

Moro's tuberculin ; *tuberculine de Moro* توبركولينُ مورو (توبركولينٌ تَشْخِيصِيّ)

New tuberculin ; *tuberculine neuve* توبركولينٌ جَديد

Old tuberculin ; *vieille tuberculine* توبركولينٌ قَدِيم

original tuberculin ; *tuberculine originale* توبركولينٌ أصْلِيّ

perlsucht tuberculin ; *tuberculine du bétail* توبركولينُ سُلِّ المَاشِيَة

purified tuberculin ; *tuberculine purifiée* توبركولينٌ مُنَقًّى

residual tuberculin (= new tuberculin) ; *tuberculine résiduelle (= tuberculine nouvelle)* توبركولينٌ ثُمالِيّ (= توبركولينٌ جَديد)

Ruck's watery extract tuberculin ; *tuberculine d'extrait aqueux de Ruck* توبركولينُ روك ذُو الخُلاصَةِ المائِيَّة

Seibert's tuberculin (= tuberculin purified protein derivative) ; *tuberculine de Seibert (= dérivé de la protéine purifiée de la tuberculine)* توبركولينُ سيبرت (= المُشْتَقُّ البروتينيُّ المُنَقَّى للتوبركولين)

Selter's tuberculin (= vital tuberculin) ; *tuberculine de Selter (= tuberculine vitale)* توبركولينُ سلتر (= توبركولينٌ حَيَوِيّ)

Spengler's tuberculin ; *tuberculine de Spengler* توبركولينُ شبينغلر

Thamm's tuberculin (= tuberculoalbumin) ; *tuberculine de Thamm (= tuberculoalbumine)* توبركولينُ ثام (= ألْبومينٌ سُلِّيّ)

tuberculin bouillon filtrate ; *tuberculine du filtrat de bouillon* توبركولينُ رُشاحَةِ المَرَق

tuberculin contagious ; *tuberculine contagieuse* توبركولينٌ مُعْدٍ (مُعْدِي)

tuberculin filtrate ; *filtrat de tuberculine* رُشاحَةُ التوبركولين

tuberculin purified protein derivative ; *tuberculine de dérivé protéinique purifié* المُشْتَقُّ البروتينيُّ المُنَقَّى للتوبركولين

tuberculin zumoplastiche ; *tuberculine zumoplastiche* توبركولينُ ثُمالَةِ العُصَيَّاتِ السُّلِّيَّةِ المُجَفَّفَة

vacuum tuberculin ; *tuberculine du vide* توبركولينٌ خَلائِيّ

vital tuberculin ; *tuberculine vitale* توبركولينٌ حَيَوِيّ

tuberculination, tuberculinization ; *tuberculination, tuberculinisation* حَقْنُ التُّوبركولين

tuberculinose ; *tuberculinose* توبركولينٌ مُحَوَّر

tuberculinotherapy ; *tuberculinothérapie* المُعالَجَةُ بالتُّوبركولين

tuberculinum ; *tuberculinume* توبركولين

tuberculinum pristinum (= old tuberculin) ; *vieille tuberculine* توبركولينٌ مُسْتَدِيم (= توبركولينٌ قديم)

tuberculitis ; *tuberculite* الْتِهابُ الحُدَيْبَة

tuberculization ; *tuberculisation* تَوَلُّدُ الدَّرَنات

tuberculoalbumin ; *tuberculoalbumine* ألْبومينٌ سُلِّيّ

tuberculocele ; *tuberculocèle* سُلُّ الخُصْيَة

tuberculocidal, tuberculocide ; *tuberculocide* مُبِيدٌ للعُصَيَّاتِ السُّلِّيَّة

tuberculoderm, tuberculoderma ; *tuberculide* طَفْحَةٌ سُلِّيَّة

tuberculoid ; *tuberculoïde* 1. شَبِيهُ الدَّرَنَة 2. شَبِيهُ السُّلّ

tuberculoidin ; *tuberculoïdine* توبركولويدين (= توبركولينٌ محوّر)

tuberculoma ; *tuberculome* تَوَرُّمٌ سُلِّيّ
tuberculoma en plaque ; *tuberculome en plaque* تَوَرُّمٌ سُلِّيٌّ لُوَيحِيّ
tuberculophobia ; *tuberculophobie* رُهابُ السُّلّ
tuberculoprotein ; *tuberculoprotéine* بروتينٌ سُلِّيّ
tuberculosarium ; *tuberculosarium, sanatorium* مَصَحُّ المَسْلولين
tuberculosilicosis ; *tuberculosilicose* سُحارٌ سُلِّيّ
tuberculosis ; *tuberculose* سُلّ ؛ تَدَرُّن
active tuberculosis ; *tuberculose active* سُلٌّ فَعّال
acute miliary tuberculosis ; *tuberculose miliaire aiguë* سُلٌّ دُخْنِيٌّ حادّ
adrenal tuberculosis ; *tuberculose surrénalienne* سُلُّ الكُظْر
adult tuberculosis ; *tuberculose d'adulte* سُلُّ البالِغين
aerogenic tuberculosis ; *tuberculose aérogène* سُلٌّ هَوائِيُّ المَنْشَأ
air-borne tuberculosis ; *tuberculose transmise par l'air* سُلٌّ مَنْقُولٌ بالهَواء
anthracotic tuberculosis ; *pneumoconiose, pneumonoconiose* سُلٌّ سُحارِيٌّ فَحْمِيّ
attenuated tuberculosis ; *tuberculose atténuée* سُلٌّ مُوَهَّن
atypical tuberculosis ; *tuberculose atypique* سُلٌّ لانَمُوذَجِيّ
avian tuberculosis ; *tuberculose aviaire* سُلٌّ طَيرِيّ
basal tuberculosis ; *tuberculose basale* سُلٌّ قاعِدِيّ (في الرِّئة)
bovine tuberculosis ; *tuberculose bovine* سُلٌّ بَقَرِيّ
bronchogenic tuberculosis ; *tuberculose bronchogène* سُلٌّ قَصَبِيُّ المَنْشَأ
caseous tuberculosis ; *tuberculose caséeuse* سُلٌّ جُبْنِيّ
cerebral tuberculosis ; *méningite tuberculeuse* سُلٌّ مُخِّيّ
chicken tuberculosis ; *tuberculose aviaire* سُلٌّ طَيرِيّ
childhood tuberculosis ; *tuberculose infantile* سُلٌّ طِفْلِيّ
cutaneous tuberculosis ; *tuberculose cutanée* سُلٌّ جِلْدِيّ
disseminated tuberculosis ; *tuberculose miliaire* سُلٌّ مُنْتَثِر
endogenous tuberculosis ; *tuberculose endogène* سُلٌّ داخِلِيُّ المَنْشَأ
endothelial tuberculosis ; *tuberculose endothéliale* سُلٌّ بِطانِيّ
exudative tuberculosis ; *tuberculose exsudative* سُلٌّ نَضْحِيّ
fibrocaseous tuberculosis ; *tuberculose fibrocaséeuse* سُلٌّ لِيفِيٌّ جُبْنِيّ
fibroid tuberculosis, fibrosing tuberculosis ; *tuberculose fibreuse* سُلٌّ مُلَيِّف
fowl tuberculosis ; *tuberculose aviaire* سُلٌّ طَيرِيّ
genital tuberculosis ; *tuberculose génitale* سُلٌّ تَناسُلِيّ
genitourinary tuberculosis ; *tuberculose génito-urinaire* سُلٌّ تَناسُلِيٌّ بَولِيّ
glandular tuberculosis ; *tuberculose glandulaire* سُلٌّ غُدِّيّ
hematogenous tuberculosis ; *tuberculose hématogène* سُلٌّ دَمَوِيُّ المَنْشَأ
hilus tuberculosis ; *tuberculose du hile* سُلُّ نَقيرِ الرِّئة
ileocecal tuberculosis ; *tuberculose iléocaecale* سُلٌّ لَفائِفِيٌّ أَعْوَرِيّ
inhalation tuberculosis ; *tuberculose par inhalation* سُلٌّ اسْتِنْشاقِيّ
latent tuberculosis ; *tuberculose latente* سُلٌّ خافٍ (خامِ)
meningeal tuberculosis ; *tuberculose méningée* سُلٌّ سِحائِيّ
miliary tuberculosis ; *tuberculose miliaire* سُلٌّ دُخْنِيّ
open tuberculosis ; *tuberculose ouverte* سُلٌّ مَفْتوح
postprimary tuberculosis ; *tuberculose postprimaire* سُلٌّ تالٍ للأَوَّلِيّ
primary tuberculosis ; *tuberculose primaire* سُلٌّ أَوَّلِيّ
productive tuberculosis ; *tuberculose productive* سُلٌّ مُنْتِج
pulmonary tuberculosis ; *tuberculose pulmonaire* سُلٌّ رِئَوِيّ
quiescent tuberculosis ; *tuberculose quiescente* سُلٌّ هادِىء
reinfection tuberculosis ; *tuberculose par réinfection* سُلٌّ بِتَكْرارِ العَدْوَى
skeletal tuberculosis ; *tuberculose squelettique* سُلٌّ هَيكَلِيّ
spinal tuberculosis (= tuberculosis of spine) ; *tuberculose spinale* سُلُّ النُّخاع
surgical tuberculosis ; *tuberculose chirurgicale* سُلٌّ جِراحِيّ
tracheobronchial tuberculosis ; *tuberculose trachéobronchique* سُلٌّ رُغامِيٌّ قَصَبِيّ
tuberculosis colliquativa ; *tuberculose colliquative* 1. سُلٌّ جِلْدِيٌّ تَمايُعِيّ 2. صَمْغَةٌ سُلِّيَّة
tuberculosis cutis ; *tuberculose cutanée* سُلٌّ جِلْدِيّ
tuberculosis cutis colliquativa ; *tuberculose cutanée colliquative* سُلٌّ جِلْدِيٌّ تَمايُعِيّ
tuberculosis cutis follicularis disseminata ; *tuberculose cutanée folliculaire disséminée* سُلٌّ جِلْدِيٌّ جُرَيبِيٌّ مُنْتَثِر
tuberculosis cutis indurativa ; *tuberculose cutanée indurée* سُلٌّ جِلْدِيٌّ جاسِئ
tuberculosis cutis lichenoides ; *tuberculose cutanée lichénoïde* سُلٌّ جِلْدِيٌّ حَزازِيّ
tuberculosis cutis orificialis ; *tuberculose cutanée orificielle* سُلٌّ جِلْدِيٌّ فُوهِيّ (حول فوهات البدن)
tuberculosis cutis verrucosa ; *tuberculose cutanée verruqueuse* سُلٌّ جِلْدِيٌّ ثُؤْلُولِيّ
tuberculosis indurativa ; *tuberculose indurée* سُلٌّ جاسِئ

tuberculosis lichenoides ; *tuberculose lichénoïde* سُلٌّ جِلْدِيٌّ حَزازِيّ

tuberculosis luposa (= lupus vulgaris) ; *tuberculose lupeuse* سُلٌّ ذِئْبِيّ (= الذِّئْبَةُ الشّائِعَة)

tuberculosis of bones and joints ; *tuberculose des os et des articulations* سُلُّ العِظام والمَفاصِل

tuberculosis of intestines ; *tuberculose intestinale* سُلُّ الأَمْعاء

tuberculosis of kidney ; *tuberculose rénale* سُلُّ الكُلْيَة

tuberculosis of larynx ; *tuberculose laryngée* سُلُّ الحَنْجَرَة

tuberculosis of lungs ; *tuberculose pulmonaire* سُلُّ الرِّئَتَيْن

tuberculosis of lymph nodes (= lymphoid tuberculosis) ; *tuberculose des ganglions lymphatiques (= tuberculose lymphoïde)* سُلُّ العُقَدِ اللِّمْفِيَّة (= سُلٌّ لِمْفِيّ)

tuberculosis of serous membranes ; *tuberculose des membranes séreuses* سُلُّ الأَغْشِيَةِ المَصْلِيَّة

tuberculosis of skin ; *tuberculose cutanée* سُلٌّ جِلْدِيّ

tuberculosis orificialis ; *tuberculose des orifices* سُلُّ الفُوهات (حول فوهات البدن)

tuberculosis papulonecrotica ; *tuberculose papulonécrotique* سُلٌّ حُطاطِيٌّ نَخْرِيّ

tuberculosis ulcerosa (= tuberculosis cutis orificialis) ; *tuberculose ulcéreuse* سُلٌّ قَرْحِيّ (= سُلٌّ جِلْدِيٌّ فُوَهِيّ)

tuberculosis verrucosa ; *tuberculose verruqueuse* سُلٌّ ثُؤْلولِيّ

tuberculosis verrucosa cutis ; *tuberculose verruqueuse cutanée* سُلٌّ جِلْدِيٌّ ثُؤْلولِيّ

warty tuberculosis (= tuberculosis verrucosa cutis) ; *tuberculose verruqueuse* سُلٌّ ثُؤْلولِيّ (= سُلٌّ جلدِيٌّ ثُؤْلولِيّ)

tuberculostatic ; *tuberculostatique* كابِحُ السُّلّ

tuberculotic, tuberculous ; *tuberculeux* سُلِّيّ

tuberculum TA [pl.tubercula] (= a tubercle, nodule or small eminence) ; ***tubercule*** حُدَيْبَة [ج حُدَيْبات]

tuberculum acusticum ; *aire vestibulaire* الحُدَيْبَةُ السَّمْعِيَّة

tuberculum adductorium femoris TA (= adductor tubercle of femur) ; *tubercule du grand adducteur* حُدَيْبَةُ العَضَلَةِ المُقَرِّبَة الفَخِذِيَّة

tuberculum anterius atlantis TA (= anterior tubercle of atlas) ; *tubercule antérieur de l'atlas* الحُدَيْبَةُ الأَمامِيَّةُ لِلفَهْقَة

tuberculum anterius thalami TA ; *tubercule antérieur du thalamus* الحُدَيْبَةُ الأَمامِيَّةُ للمِهاد

tuberculum anterius vertebrae cervicalis sextae TA (= anterior tubercle of six cervical vertebra) ; *tubercule antérieur de la sixième vertèbre cervicale* الحُدَيْبَةُ الأَمامِيَّةُ لِلفِقْرَةِ الرَّقَبِيَّةِ السّادِسَة

tuberculum anterius vertebrarum cervicalium (= anterior tubercle of cervical vertebra) ; *tubercule antérieur de la vertèbre cervicale* الحُدَيْبَةُ الأَمامِيَّةُ لِلفِقْرَةِ الرَّقَبِيَّة

tuberculum arthriticum ; *tubercule articulaire* حُدَيْبَةٌ مَفْصِلِيَّة (نقرسية)

tuberculum articulare ossis temporalis TA (= articular tubercle of temporal bone) ; *condyle du temporal* الحُدَيْبَةُ المَفْصِلِيَّةُ لِلعَظْمِ الصُّدْغِيّ

tuberculum auriculae (Darwini) (= auricular tubercle) ; *tubercule auriculaire (= de Darwin)* الحُدَيْبَةُ الأُذَيْنِيَّة (الداروينية)

tuberculum auriculare TA (= auricular tubercle) ; *tubercule auriculaire* الحُدَيْبَةُ الأُذَيْنِيَّة

tuberculum calcanei TA (= calcaneal tubercle) ; *tubercule calcanéen* الحُدَيْبَةُ العَقِبِيَّة

tuberculum caroticum vertebrae cervicalis sextae (= anterior tubercle of sixth cervical vertebra) ; *tubercule carotidien de la sixième vertèbre cervicale* الحُدَيْبَةُ السُّباتِيَّةُ لِلفِقْرَةِ الرَّقَبِيَّةِ السّادِسَة

tuberculum cinereum (= tuberculum trigeminale) ; *tubercule cinereum (= tubercule trigéminal)* الحُدَيْبَةُ الرَّمادِيَّة (= حُدَيْبَةُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم)

tuberculum conoideum TA (= conoid tubercle) ; *tubercule conoïde* الحُدَيْبَةُ المَخْروطِيَّة (للترقوة)

tuberculum corniculatum TA (= corniculate tubercle) ; *tubercule corniculé* الحُدَيْبَةُ القُرَيْنِيَّة

tuberculum corniculatum (Santorini) ; *tubercule corniculé* الحُدَيْبَةُ القُرَيْنِيَّة (المَنْسوبَة لسانتوريني)

tuberculum coronae dentis ; *tubercule de la couronne de la dent* حُدَيْبَةُ تاجِ السِّنّ

tuberculum costae TA (= tubercle of rib) ; *tubérosité costale* الحُدَيْبَةُ الضِّلْعِيَّة

tuberculum cuneatum TA (= tubercle of cuneate nucleus) ; *tubercule cunéiforme* حُدَيْبَةُ النَّواةِ الإِسْفينِيَّة

tuberculum cuneiforme (Wrisbergi) ; *tubercule cunéiforme (Wrisberg)* الحُدَيْبَةُ الإِسْفينِيَّةُ الشَّكْل (المَنْسوبَةُ لريسبرغ)

tuberculum cuneiforme TA (= cuneiform tubercle) ; *tubercule cunéiforme* الحُدَيْبَةُ الإِسْفينِيَّةُ الشَّكْل

tuberculum dentale TA (= dental tubercle) ; *tubercule dentaire* حُدَيْبَةٌ سِنِّيَّة

tuberculum dolorosum (= a painful nodule or tubercle) ; *tubercule douloureux* حُدَيْبَةٌ مُؤْلِمَة

tuberculum dorsale radii TA ; *tubercule dorsal du radius* الحُدَيْبَةُ الظَّهْرانِيَّةُ لِلكُعْبُرَة

tuberculum epiglotticum TA (= epiglottic tubercle) ; *tubercule de Czermak* الحُدَيبَةُ اللِّسانَ-مِزمارِيَّة

tuberculum geniale (= mental tubercle of mandible) ; *tubercule génien* الحُدَيبَةُ الذَّقَنِيَّةُ للفَكّ

tuberculum gracile TA (= tubercle of nucleus gracilis) ; *clava (du bulbe rachidien)* حُدَيبَةُ النَّواةِ النَّاحِلَة

tuberculum hypoglossi ; *tubercule hypoglosse* حُدَيبَةُ العَصَبِ تَحْتَ اللِّسان

tuberculum iliacum TA (= iliac tubercle) ; *tubercule iliaque* الحَدبة الحَرقفية

tuberculum impar ; *tubercule de carabelli* الحُدَيبَةُ المُفْرَدَة [جنين]

tuberculum infraglenoidale TA (= infraglenoid tubercle) ; *tubérosité sous-glénoïdienne* الحُدَيبَةُ تَحْتَ الحُقّة

tuberculum intercondylare laterale TA (= lateral intercondylar tubercle) ; *épine externe du tibia* الحُدَيبةُ الوحْشِيَّةُ بَينَ اللُّقْمَتَين

tuberculum intercondylare mediale TA (= median intercondylar tubercle) ; *épine interne du tibia* الحُدَيبَةُ الإنسِيَّةُ بَينَ اللُّقْمَتَين

tuberculum intercondyloideum ; *tubercule intercondylaire* الحُدَيبَةُ بَينَ اللُّقْمَتَين

tuberculum intercondyloideum laterale (= lateral intercondylar tubercle) ; *tubercule intercondylaire latéral* الحُدَيبَةُ الوَحْشِيَّةُ بَينَ اللُّقْمَتَين

tuberculum intercondyloideum mediale (= median intercondylar tubercle) ; *tubercule intercondylaire médial* الحُدَيبَةُ الإنسِيَّةُ بَينَ اللُّقْمَتَين

tuberculum intervenosum TA (Lowerii) ; *tubercule de Lower, tubercule interveineux* الحُدَيبَةُ بَينَ الوَريدِيَّة (المَنسوبَةُ للُوِيري)

tuberculum jugulare ossis occipitalis TA (= jugular tubercle of occipital bone) ; *tubercule jugulaire de l'occipital* الحُدَيبَةُ الوداجِيَّةُ للعَظْمِ القَذالِيّ

tuberculum labii superioris TA (= tubercle of upper lip) ; *tubercule de la lèvre supérieure* الحُدَيبَةُ الشَّفَوِيَّةُ العُلْوِيَّة

tuberculum laterale processus posterioris tali TA (= the lateral tubercle or eminence of the posterior process of the talus) ; *tubercule latéral de l'apophyse postérieure de la cheville* حُدَيبَةُ النَّاتِئِ الوَحْشِيِّ الخَلْفِيّ للكاحِل

tuberculum Lowerii (= tuberculum intervenosum) ; *tubercule de Lower (= tubercule interveineux)* حُدَيبَةُ لويري (= الحُدَيبَةُ بين الوريدِيَّة)

tuberculum majus humeri TA (= greater tubercle of humerus) ; *grosse tubérosité de l'humérus* الحُدَيبَةُ الكَبيرَةُ للعَضُدِيّ

tuberculum marginale ossis zygomatici TA (= marginal tubercle of zygomatic bone) ; *tubercule marginal de l'os zygomatique* الحُدَيبَةُ الحافَوِيَّةُ للعَظْمِ الوَجْنِيّ

tuberculum mediale processus posterioris tali TA (= the medial tubercle or eminence of the posterior process of the talus) ; *tubercule médial de l'apophyse postérieure de la cheville* حُدَيبَةُ النَّاتِئِ الإنْسِيِّ الخَلْفِيّ للكاحِل

tuberculum mentale mandibulae TA (= mental tubercle of mandible) ; *tubercule génien* الحُدَيبَةُ الذَّقَنِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ

tuberculum minus humeri TA (= lesser tubercle of humerus) ; *petite tubérosité de l'humérus* الحُدَيبَةُ الصَّغيرَةُ للعَضُدِيّ

tuberculum musculi scaleni anterioris TA (= tubercle of anterior scalene muscle) ; *tubercule de Lisfranc* حُدَيبَةُ العَضَلَةِ الأَخْمَعِيَّةِ الأمامِيَّة

tuberculum nuclei cuneati (= tubercle of cuneate nucleus) ; *tubercule du noyau cunéen* حُدَيبَةُ النَّواةِ الإسْفينِيَّة

tuberculum nuclei gracilis TA ; *tubercule du noyau gracile* حُدَيبَةُ النَّواةِ النَّاحِلَة

tuberculum obturatorium anterius TA (= anterior obturator tubercle) ; *tubercule ischiopubien antérieur* حُدَيبَةُ العَضَلَةِ السُّدَّةِ الأمامِيَّة

tuberculum obturatorium posterius TA (= posterior obturator tubercle) ; *tubercule ischiopubien postérieur* حُدَيبَةُ العَضَلَةِ السُّدَّةِ الخَلْفِيَّة

tuberculum ossis multanguli majoris (= tuberculum ossis trapezii) ; *tubercule du trapèze* حُدَيبَةُ العَظْمِ المُتَعَدِّدِ الزَّوايا الكبير (= حُدَيبَةُ العَظْمِ المُرَبَّعِيّ)

tuberculum ossis navicularis TA (= tubercle of scaphoid bone) ; *tubercule de l'os scaphoïde* حُدَيبَةُ العَظْمِ القارِبِيّ

tuberculum ossis scaphoidei TA (= tubercle of scaphoid bone) ; *tubercule de l'os scaphoïde* حُدَيبَةُ العَظْمِ القارِبِيّ

tuberculum ossis trapezii TA (= tubercle of trapezium) ; *tubercule du trapèze* حُدَيبَةُ العَظْمِ المُرَبَّعِيّ

tuberculum pharyngeum TA (= pharyngeal tubercle) ; *tubercule pharyngien* الحُدَيبَةُ البُلْعومِيَّة

tuberculum posterius atlantis TA (= posterior tubercle of atlas) ; *tubercule postérieur d'atlas* الحُدَيبَةُ الخَلْفِيَّةُ للفَهْقَة

tuberculum posterius thalami (= pulvinar thalami) ; *tubercule du thalamus postérieur (= pulvinar thalamique)* الحُدَيبَةُ الخَلْفِيَّةُ للمِهاد (= وِسادَةُ المِهاد)

tuberculum posterius vertebrae cervicalis sextae TA (= posterior tubercle of sixth cervical vertebra) ; *tubercule postérieur de la sixième vertèbre cervicale* الحُدَيبَةُ الخَلْفِيَّةُ للفِقْرَةِ الرَّقَبِيَّةِ السَّادِسَة

tuberculum posterius vertebrarum cervicalium (= posterior

tubercle of cervical vertebrae) ; *tubercule postérieur de la vertèbre cervicale* الحُدَيبَةُ الخَلْفِيَّةُ للفِقْرَةِ الرَّقَبِيَّة

tuberculum pubicum ossis pubis TA (= pubic tubercle of pubic bone) ; *épine du pubis* الحُدَيبَةُ العانِيَّةُ للعَظْمِ العانِيّ

tuberculum retrolobare (= His tubercle) ; *tubercule rétrolobaire* الحُدَيبَةُ خَلْفَ الفَصّ

tuberculum Santorini (= tuberculum corniculatum) ; *tubercule de Santorini (= tubercule corniculé)* حُدَيبَةُ سانتوريني (= الحُدَيبَةُ القُرَيْنِيَّة)

tuberculum scaleni (Lisfranci) ; *tubercule du scalène (Lisfranc)* حُدَيبَةُ العَضَلَةِ الأَخْمَعِيَّة (المَنْسوبَةُ لِليسفرانك)

tuberculum sellae ossis sphenoidalis (= tuberculum sellae turcicae) ; *tubercule de la selle turcique* حُدَيبَةُ سَرْجِ العَظْمِ الوَتَدِيّ (= حُدَيبَةُ السَّرْجِ التُّرْكِيّ)

tuberculum sellae turcicae TA (= tubercle of sella turcica) ; *tubercule de la selle turcique* حُدَيبَةُ السَّرْجِ التُّرْكِيّ

tuberculum septi ; *tubercule septal* حُدَيبَةُ الحاجِز

tuberculum supraglenoidale TA (= supraglenoid tubercle) ; *tubérosité sus-glénoïdienne* الحُدَيبَةُ فَوقَ الحُقَّة

tuberculum supratragicum TA (= supratragic tubercle) ; *épine de l'hélix* الحُدَيبَةُ فَوقَ الزَّنَمَه

tuberculum thyreoideum inferius (= inferior thyroid tubercle) ; *tubercule thyroïdien inférieur* الحُدَيبَةُ السُّفْلِيَّةُ للدَّرَقِيَّة

tuberculum thyreoideum superius (= superior thyroid tubercle) ; *tubercule thyroïdien supérieur* الحُدَيبَةُ العُلْوِيَّةُ للدَّرَقِيَّة

tuberculum thyroideum inferius TA (= inferior thyroid tubercle) ; *tubercule thyroïdien inférieur* الحُدَيبَةُ السُّفْلِيَّةُ للدَّرَقِيَّة

tuberculum thyroideum superius TA (= superior thyroid tubercle) ; *tubercule thyroïdien supérieur* الحُدَيبَةُ العُلْوِيَّةُ للدَّرَقِيَّة

tuberculum trigeminale TA (= trigeminal tubercle) ; *tubercule trigéminal* حُدَيبَةُ الثُّلاثِيِّ التَّوائِم

tuberiferous ; *tubéreux* 1. مُعَجَّر 2. مُحَوْدَب

tuberin ; *tubérine* تُوبِرين (بروتين من البطاطس)

tuberose ; *tubéreux* مُحَوْدَب

tuberosis ; *tubérose* تَحَوْدُب

tuberositas TA [pl.tuberositates] (= tuberosity) ; ***tubérosité*** أُحْدوبَة [ج: أحاديب]

tuberositas coracoidea ; *tubérosité coracoïde* الأُحْدوبَةُ الغُرابِيَّة

tuberositas costae II (= tuberositas musculi serrati anterioris) ; *tubérosité de la deuxième côte (= tubérosité du muscle dentelé antérieur)* أُحْدوبَةُ الضِّلْعِ الثاني (= أُحْدوبَةُ العَضَلَةِ المِنْشارِيَّةِ الأَمامِيَّة)

tuberositas costalis claviculae (= impressio ligamenti costoclavicularis) ; *tubérosité costale de la clavicule (= impression du ligament costoclaviculaire)* الأُحْدوبَةُ الضِّلْعِيَّةُ التَّرْقُوِيَّة (= انْطِباعُ الرِّباطِ الضِّلْعِيِّ التَّرْقُوِيّ)

tuberositas deltoidea humeri (= deltoid tuberosity of humerus) ; *tubérosité humérale du deltoïde* الأُحْدوبَةُ الدّالِّيَّةُ للعَضُدِيّ

tuberositas femoris externa ; *tubérosité fémorale externe* الأُحْدوبَةُ الوَحْشِيَّةُ للفَخِذِيّ

tuberositas femoris interna ; *tubérosité fémorale interne* الأُحْدوبَةُ الإِنْسِيَّةُ للفَخِذِيّ

tuberositas glutea femoris TA (= gluteal tuberosity of femur) ; *crête du grand fessier fémur* الأُحْدوبَةُ الأَلْوِيَّةُ للفَخِذِيّ

tuberositas iliaca TA (= iliac tuberosity) ; *tubérosité iliaque, pyramide de l'os iliaque* الأُحْدوبَةُ الحَرْقَفِيَّة

tuberositas infraglenoidalis ; *tubérosité infraglénoïde* الأُحْدوبَةُ تَحْتَ الحُقّ

tuberositas masseterica TA (= masseteric tuberosity) ; *tubérosité massétérine* أُحْدوبَةُ الماضِغَة

tuberositas musculi serrati anterioris TA (= tuberosity for serratus anterior muscle) ; *tubérosité du muscle dentelé antérieur* أُحْدوبَةُ العَضَلَةِ المِنْشارِيَّةِ الأَمامِيَّة

tuberositas ossis cuboidei TA (= tuberosity of cuboid bone) ; *tubérosité du cuboïde* أُحْدوبَةُ العَظْمِ النَّرْدِيّ

tuberositas ossis metatarsalis primi TA (= tuberosity of first metatarsal bone) ; *tubérosité du premier métatarsien* أُحْدوبَةُ العَظْمِ المِشْطِيِّ الأَوَّل

tuberositas ossis metatarsalis quinti TA (= tuberosity of fifth metatarsal bone) ; *tubérosité du cinquième métatarsien* أُحْدوبَةُ العَظْمِ المِشْطِيِّ الخامِس

tuberositas ossis navicularis TA (= tuberosity of navicular bone) ; *tubérosité sacrée* أُحْدوبَةُ العَظْمِ الزَّوْرَقِيّ

tuberositas patellaris (= tuberositas tibiae, tuberosity of tibia) ; *tubérosité patellaire (= tubérosité tibiale)* الأُحْدوبَةُ الرَّضَفِيَّة (= الأُحْدوبَةُ الظُّنْبوبِيَّة)

tuberositas phalangis distalis manus TA (= distal tuberosity of fingers) ; *tubérosité de l'ongle du pied, tubérosité de la phalange distale du pied* الأُحْدوبَةُ السُّلامِيَّةُ القاصِيَّةُ لإِصْبَعِ اليَد

tuberositas phalangis distalis pedis TA (= distal tuberosity of toes) ; *tubérosité distale de l'orteil* الأُحْدوبَةُ السُّلامِيَّةُ القاصِيَّةُ لإِصْبَعِ القَدَم

tuberositas pterygoidea mandibulae TA (= pterygoid tuberosity of mandible) ; *tubérosité ptérygoïde de la mandibule* الأُحْدوبَةُ الجَناحِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ

tuberositas radii TA (= radial tuberosity) ; *tubérosité bicipitale*

الأحدوبَةُ الكُعْبُرِيَّة

tuberositas sacralis TA (= sacral tuberosity) ; *tubérosité sacrée*

الأحدوبَةُ العَجُزِيَّة

tuberositas supraglenoidalis scapulae (= tuberculum supraglenoidale, supraglenoid tubercle) ; *tubérosité supraglénoïde (= tubercule supraglénoïde)* الأحدوبَةُ فَوقَ الحُقِّ الكَتِفِيَّة (= الحُدَيبَةُ فَوقَ الحُقّ)

tuberositas tibiae externa (= external condyle of tibia) ; *tubérosité tibiale externe* الأحدوبَةُ الظُّنبوبِيَّةُ الظّاهِرَة

tuberositas tibiae interna (= internal condyle of tibia) ; *tubérosité tibiale interne* الأحدوبَةُ الظُّنبوبِيَّةُ الغائِرَة

tuberositas tibiae TA (= tuberosity of tibia) ; *tubérosité du tibia*

الأحدوبَةُ الظُّنبوبِيَّة

tuberositas ulnae TA (= tuberosity of ulna) ; *tubérosité de l'ulna*

الأحدوبَةُ الزَّنْدِيَّة

tuberositas unguicularis manus (= tuberositas phalangis distalis manus) ; *tubérosité de l'ongle de la main (= tubérosité de la phalange distale de la main)* الأحدوبَةُ الظُّفْرِيَّةُ لإصْبَعِ اليَد (= الأحدوبَةُ السُّلامِيَّةُ القاصِيَةُ لإصْبَعِ اليَد)

tuberositas unguicularis pedis (= tuberositas phalangis distalis pedis, distal tuberosity of fingers) ; *tubérosité de l'ongle du pied (= tubérosité de la phalange distale du pied)* الأحدوبَةُ الظُّفْرِيَّةُ لإصْبَعِ القَدَم (= الأحدوبَةُ السُّلامِيَّةُ القاصِيَةُ لإصْبَعِ القَدَم)

tuberositates [sing.tuberositas] (= tuberosity) ; ***tubérosités [sing tubérosité]*** **أحادِيب** [مف: أحدوبَة]

tuberosity ; ***tubérosité** [pl.tubérosités]* **أحدوبَة** [ج: أحادِيب]

bicipital tuberosity (= tuberositas radii) ; *tubérosité bicipitale*

أحدوبَةٌ ذاتُ الرَّأسَين (= الأحدوبَةُ الكُعْبُرِيَّة)

coracoid tuberosity ; *tubérosité coracoïde* الأحدوبَةُ الغُرابِيَّة

costal tuberosity of clavicle (= impressio ligamenti costoclavicularis) ; *tubérosité costale de la clavicule* الأحدوبَةُ الضِّلْعِيَّةُ للتَّرْقُوَة (= انْطِباعُ الرِّباطِ الضِّلعِيِّ التَّرْقُوِيّ)

deltoid tuberosity of humerus ; *tubérosité deltoïde de l'humérus* الأحدوبَةُ الدّالِيَّةُ للعَضُدِيّ

distal tuberosity of finger ; *tubérosité distale du doigt* الأحدوبَةُ القاصِيَةُ لإصْبَعِ اليَد

distal tuberosity of toe ; *tubérosité distale de l'orteil* الأحدوبَةُ القاصِيَةُ لإصْبَعِ القدم

external tuberosity of femur (= epicondylus lateralis femoris) ; *tubérosité externe du fémur (= épicondyle latéral du fémur)* أحدوبَةُ الفَخِذِيِّ الظّاهِرَة (= لُقَيمَةُ الفَخِذِيِّ الوَحْشِيَّة)

external tuberosity of tibia (= condylus lateralis tibiae) ; *tubérosité externe du tibia (= condyle latéral du tibia)* أحدوبَةُ الظُّنبوبِ الظّاهِرَة (= لُقمَةُ الظُّنبوبِ الوحشِيَّة)

gluteal tuberosity of femur ; *crête du grand fessier* الأحدوبَةُ الأَلْوِيَّةُ للفَخِذِيّ

greater tuberosity of humerus (= tuberculum majus humeri) ; *grosse tubérosité de l'humérus* الأحدوبَةُ الكَبِيرَةُ للعَضُدِيّ (= الحُدَيبَةُ العَضُدِيَّةُ الكَبيرَة)

iliac tuberosity ; *tubérosité iliaque* الأحدوبَةُ الحَرْقَفِيَّة

infraglenoid tuberosity (= tuberculum infraglenoidale) ; *tubérosité infraglénoïde (= tubercule infraglénoïde)* الأحدوبَةُ تَحتَ الحُقَّة (= الحُدَيبَةُ تَحتَ الحُقَّة)

internal tuberosity of femur (= epicondylus medialis femoris) ; *tubérosité interne du fémur (= épicondyle médial du fémur)* أحدوبَةُ الفَخِذِيِّ الغائِرَة (= لُقَيمَةُ الفَخِذِيِّ الإنسِيَّة)

internal tuberosity of tibia (= condylus medialis tibiae) ; *tubérosité interne du tibia (= condyle médial du tibia)* أحدوبَةُ الظُّنبوبِ الغائِرَة (= لُقمَةُ الظُّنبوبِ الإنسِيَّة)

ischial tuberosity (= tuber ischiadicum) ; *tubérosité ischiatique*

الأحدوبَةُ الإسْكِيَّة (= الحَدَبَةُ الإسكِيَّة)

lateral tuberosity of femur (= epicondylus lateralis femoris) ; *tubérosité latérale du fémur (= épicondyle latéral du fémur)* أحدوبَةُ الفَخِذِيِّ الوَحْشِيَّة (= لُقَيمَةُ الفَخِذِيِّ الوَحْشِيَّة)

lesser tuberosity of humerus (= tuberculum minus humeri) ; *petite tubérosité de l'humérus* الأحدوبَةُ الصَّغِيرَةُ للعَضُدِيّ (= الحُدَيبَةُ الصَّغِيرَةُ لِلعَضُدِيّ)

malar tuberosity ; *tubérosité zygomatique* الأحدوبَةُ الوَجْنِيَّة (= البُروزُ الوَجْنِيّ)

masseteric tuberosity (= tuberositas masseterica) ; *tubérosité massétérique* أحدوبَةُ الماضِغَة

medial tuberosity of femur (= epicondylus medialis femoris) ; *tubérosité médiale du fémur (= épicondyle médial du fémur)*

أحدوبَةُ الفَخِذِيِّ الإنسِيَّة (= لُقَيمَةُ الفَخِذِيِّ الإنسِيَّة)

patellar tuberosity (= tuberositas tibiae) ; *tubérosité patellaire (= tubérosité tibiale)* الأحدوبَةُ الرَّضْفِيَّة (= الأحدوبَةُ الظُّنبوبِيَّة)

pterygoid tuberosity of mandible ; *tubérosité ptérygoïde de la mandibule* الأحدوبَةُ الجَناحِيَّةُ للفَكِّ السُّفلِيّ

pyramidal tuberosity of palatine bone (= processus pyramidalis ossis palatini) ; *apophyse pyramidale du palatin* الأحدوبَةُ الهَرَمِيَّةُ للعَظْمِ الحَنَكِيّ (= النّاتِئُ الهَرَمِيُّ للعَظْمِ الحَنَكِيّ)

radial tuberosity (= tuberosity of radius) ; *tubérosité bicipitale*

الأحدوبَةُ الكُعْبُرِيَّة

sacral tuberosity ; *tubérosité sacrée* الأحدوبَةُ العَجُزِيَّة

scapular tuberosity of Henle (= processus coracoideus scapulae) ; *tubérosité scapulaire de Henlé (= processus coracoïde de l'omoplate)* الأُحْدُوبَةُ الكَتِفِيَّةُ لِهِنلي (= النَّاتِئُ الغُرابِيُّ لِلكَتِف)

supraglenoid tuberosity ; *tubérosité supraglénoïde* الأُحْدُوبَةُ فَوقَ الحُقَّة

tuberosities of humerus (= tuberculum majus humeri) ; *tubérosités de l'humérus (= trochiter huméral)* أَحادِيبُ العَضُدِيّ (= الحُدَيبَةُ العَضُدِيَّةُ الكَبِيرَة)

tuberosity for anterior serratus muscle ; *tubérosité du muscle dentelé antérieur* أُحْدوبَةُ العَضَلةِ المِنْشارِيَّةِ الأمامِيَّة

tuberosity injection ; *injection de la tubérosité* حُقْنَةُ الأُحْدوبَة (الفَكِّيَّة)

tuberosity of calcaneus (= tuber calcanei) ; *tubérosité du calcanéum* أُحْدوبَةُ العَقِبِيّ (= حَدَبَةُ العَقِبِيّ)

tuberosity of clavicle (= impressio ligamenti costoclavicularis) ; *tubérosité de la clavicule (= empreinte du ligament costoclaviculaire)* الأُحْدوبَةُ التَّرْقُوِيَّة (= انطِباعُ الرِّباطِ الضِّلْعِيِّ التَّرْقُوِيّ)

tuberosity of cuboid bone ; *tubérosité du cuboïde* أُحْدوبَةُ العَظْمِ النَّرْدِيّ

tuberosity of fifth metatarsal bone ; *tubérosité du cinquième métatarsien* أُحْدوبَةُ العَظْمِ المِشْطِيِّ الخامِس

tuberosity of first carpal bone (= tuberculum ossis scaphoidei) ; *tubérosité du premier os carpien (= tubercule du scaphoïde)* أُحْدوبَةُ العَظْمِ الرُّسْغِيِّ الأوَّل (= حُدَيبَةُ العَظْمِ الزَّوْرَقِيّ)

tuberosity of first metatarsal bone ; *tubérosité du premier métatarsien* أُحْدوبَةُ العَظْمِ المِشْطِيِّ الأوَّل

tuberosity of fourth tarsal bone (= tuberculum ossis cuboidei) ; *tubérosité du cuboïde* أُحْدوبَةُ العَظْمِ الكاحِلِيِّ الرَّابِع (= حُدَيبَةُ العَظْمِ النَّرْدِيّ)

tuberosity of greater multangular bone (= tuberculum ossis trapezii) ; *tubérosité sacrée* أُحْدوبَةُ العَظْمِ المُتَعَدِّدِ الزَّوايا الكَبِير (= حُدَيبَةُ العَظْمِ المُرَبَّعِيّ)

tuberosity of maxilla (= tuber maxillare) ; *tubérosité du maxillaire* أُحْدوبَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ (= حَدَبَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ)

tuberosity of navicular bone ; *tubérosité sacrée* أُحْدوبَةُ العَظْمِ الزَّوْرَقِيّ

tuberosity of pubic bone (= tuberculum pubicum ossis pubis) ; *tubérosité du pubis* أُحْدوبَةُ عظمِ العانَة (= الحَدَبةُ العانِيَّةُ للعَظْمِ العانِيّ)

tuberosity of radius ; *tubérosité du radius* الأُحْدوبَةُ الكُعْبُرِيَّة

tuberosity of scaphoid bone (= 1. tuberculum ossis scaphoidei 2. tuberositas ossis navicularis) ; *tubérosité du scaphoïde (= 1. tubercule du scaphoïde 2. tubercule de l'os naviculaire)* 1. أُحْدوبَةُ العَظْمِ القارِبِيّ 2. حُدَيبَةُ العَظْمِ الزَّوْرَقِيّ

tuberosity of second rib (= tuberosity for serratus anterior muscle) ; *tubérosité de la deuxième côte (= tubérosité du muscle dentelé antérieur)* أُحْدوبَةُ الضِّلْعِ الثَّاني (= أُحْدوبَةُ العَضَلَةِ المِنْشارِيَّةِ الأمامِيَّة)

tuberosity of tibia ; *tubérosité du tibia* الأُحْدوبَةُ الظُّنْبُوبِيَّة

tuberosity of trapezium (= tuberculum ossis trapezii) ; *tubérosité du trapèze* أُحْدوبَةُ المُرَبَّعِيّ (= حُدَيبَةُ العَظْمِ المُرَبَّعِيّ)

tuberosity of ulna ; *tubérosité de l'ulna* الأُحْدوبَةُ الزَّنْدِيَّة

ungual tuberosity ; *tubérosité unguéale* الأُحْدوبَةُ الظُّفْرِيَّة

unguicular tuberosity (= tuberositas phalangis distalis manus) ; *tubérosité unguéale (= tubérosité de la phalange distale de la main)* الأُحْدوبَةُ الظُّفْرِيَّة (= الأُحْدوبَةُ السُّلامِيَّةُ القاصِيَةُ لإصْبَعِ اليَد)

tuberous ; *tubéreux* 1. مُعَجَّر 2. مُحَوْدَب

Tubifera ; *Tubifera* العَجْراوات (جنس من الذباب)

tubo- ; *tubo-* 1. سابقة بمعنى البُوْق (الرَّحِمِي) 2. سابقة بمعنى النَّفِير (السَّمْعِيّ) 3. سابقة بمعنى: الأُنْبوب

tuboabdominal ; *tubo-abdominal* بُوقِيٌّ بَطْنِيّ

tuboadnexopexy ; *tubo-adnexopexie* تَثْبِيتُ البُوقِ بالمُلْحَقات (خياطة الملحقات الرحمية)

tubocurarine ; *tubocurarine* توبوكورارين (مرخ عضلي)

tuboligamentous ; *tubioligamentaire* بُوقِيٌّ رِباطِيّ

tubo-ovarian ; *tubo-ovarien, salpingo-ovarien* بُوقِيٌّ مَبيضِيّ

tubo-ovariotomy ; *oophoro-salpingotomie* اسْتِئْصالُ البُوقِ والمَبِيض

tubo-ovaritis ; *tubo-ovarite, salpingo-ovarite* الْتِهابُ البُوقِ والمَبِيض

tuboperitoneal ; *tubo-péritonéal* بُوقِيٌّ صِفاقِيّ

tuboplasty ; *tuboplastie* رَأْبُ البُوق

eustachian tuboplasty ; *plastie eustachienne* رَأْبُ النَّفِير

tuborrhea ; *tuborrhée* ثَرٌّ نَفِيرِيّ

tubotorsion ; *tubotorsion* الْتِواءُ البُوق

tubotympanal ; *tubo-tympanique* نَفِيرِيٌّ طَبْلِيّ

tubotympanum ; *tubotympan* النَّفِيرُ والطَّبْل

tubouterine ; *tubo-utérin* بُوقِيٌّ رَحِمِيّ

tubovaginal ; *tubovaginal* بُوقِيٌّ مَهْبِلِيّ

tubular ; *tubulaire* 1. أُنْبوبِيّ 2. نُبَيْبِيّ

tubular gland ; *glande tubulaire* غُدَّةٌ أُنْبوبِيَّة

tubulature ; *tubulure* الأُنْبوبُ المُتَلَقِّي

tubule ; *tubule* [pl. tubules] نُبَيب [ج: نُبَيبات]

Albarran's tubules ; *tubules d'Albarran* نُبَيباتُ ألباران (في البروستاتة)

Bellini's tubules (= tubuli renales recti) ; *tubules de Bellini (= tubules rénaux droits)* نُبَيباتُ بيليني (= النُّبَيباتُ المُسْتَقِيمَةُ لِلكُلْيَة)

biliferous tubule ; *tubule bilifère* نُبَيبٌ صَفراوِيّ

caroticotympanic tubules ; *tubules caroticotympaniques* النُّبَيباتُ السُّباتِيَّةُ الطَّبْلِيَّة

collecting tubules ; *tubes collecteurs, tubes droits* النُّبَيباتُ الجامِعَة

connecting tubules ; *tubes connecteurs* النُّبَيباتُ المُوَصِّلَة

convoluted renal tubules ; *tubes contournés du rein, tubes contournés (rénaux)* النُّبَيباتُ الكُلْوِيَّةُ المُلَفَّفَة

convoluted seminiferous tubules ; *tubes contournés séminifères, tubes séminifères* النُّبَيباتُ المُلَفَّفَةُ النَّاقِلَةُ للمَنِي

convoluted tubules ; *tubes contournés* النُّبَيباتُ المُلَفَّفَة

dental tubules (= dentinal tubules) ; *tubules dentés* نُبَيباتٌ سِنِّيَّة (= نُبَيباتٌ عاجِيَّة)

dentinal tubule ; *canalicule dentinaire, canalicule de la dentine, tubule dentinaire* نُبَيبَةٌ عاجِيَّة

discharging tubules ; *tubules de décharge* نُبَيباتٌ تَفرِيغِيَّة

distal convoluted tubule ; *tubes contournés distaux* النُّبَيبُ المُلَفَّفُ القاصِي

Ferrein's tubules ; *tubes de Ferrein* نُبَيباتُ فيرّان (في الكلية)

galactophorous tubules ; *canaux galactophores* النُّبَيباتُ النَّاقِلَةُ للَّبَن

Henle's tubules ; *tubules de Henlé* نُبَيباتُ هنله (في الكلية)

junctional tubule ; *tubule jonctionnel* نُبَيبٌ وَصْلِيّ

Kobelt's tubules ; *tubules de Kobelt* نُبَيباتُ كوبيلت (في الماضِر وفي البربخ)

lactiferous tubules ; *tubules lactifères* النُّبَيباتُ النَّاقِلَةُ للَّبَن

mesonephric tubules ; *tubules mésonéphrotiques* نُبَيباتُ الكُلْوَةِ الجَنِينِيَّةِ المُوَسِّطَة

metanephric tubules ; *tubules métanéphriques* نُبَيباتُ الكُلْوَةِ التَّالِيَة

Miescher's tubules (= sarcocyst) ; *tubes de Miescher (= sacrocystes)* نُبَيباتُ مايشر (= الكُيَيساتُ العَضَلِيَّة)

paraurethral tubules ; *tubules paraurétraux* النُّبَيبُ المُجاوِرُ للإحْليل

pronephric tubules ; *tubules pronéphriques* نُبَيباتُ سَلِيفَةِ الكُلْوَة

proximal convoluted tubule ; *tubes contournés proximaux* النُّبَيبُ المُلَفَّفُ الدَّانِي

Rainey's tubules (= sarcocyst) ; *tubes de Rainey* نُبَيباتُ ريني (= الكُيَيساتُ العَضَلِيَّة)

renal tubules ; *tubules rénaux* النُّبَيباتُ الكُلْوِيَّة

segmental tubules ; *tubules segmentaires* نُبَيباتٌ قِطْعِيَّة

seminiferous tubules ; *tubes séminifères* النُّبَيباتُ النَّاقِلَةُ للمَنِي

Skene's tubules (= ductus paraurethrales urethrae femininae) ; *tubules de Skène (= canaux paraurétraux de l'urètre feminin)* نُبَيباتُ سكين (= القَنَواتُ المُجاوِرَةُ للإحْليلِ الأُنثَوِيّ)

spiral tubules ; *tubes contournés* نُبَيباتٌ حَلَزونِيَّة

straight renal tubules ; *tubules rénaux droits* النُّبَيباتُ الكُلْوِيَّةُ المُستَقِيمَة

straight seminiferous tubules ; *tubes séminifères droits* النُّبَيباتُ المُستَقِيمَةُ النَّاقِلَةُ للمَنِي

straight tubules ; *tubes droits* نُبَيباتٌ مُستَقِيمَة

subbrachial tubule (= ductus thyroglossalis) ; *tubule subtrachéal (= canal thyroglosse)* النُّبَيبُ تَحْتَ الرُّغامَى (= القَناةُ الدَرَقِيَّةُ اللِّسانِيَّة)

T tubules ; *tubules T* نُبَيباتُ T (= نُبَيباتٌ مُستَعرِضَة داخل الخلايا)

transverse tubules ; *tubules transverses* نُبَيباتٌ مُستَعرِضَة

uriniferous tubules (= uriniparous tubules) ; *tubules rénaux (= tubes urinifères)* النُّبَيباتُ النَاقِلَةُ للبَول

vertical tubules ; *tubules verticaux* النُّبَيباتُ العَمودِيَّة

tubuli [sing.tubulus] ; ***tubules*** *[sing tubule]* نُبَيبات [ف: نُبَيب]

tubulin ; *tubuline* توبولين (البروتين المكون للنبيبات الحلوية)

tubulization ; *tubulisation des nerfs* إِستِنْباب

tubuloacinar ; *tubulo-acineux* نُبَيبِيٌّ عُنَيبِيّ

tubuloalveolar ; *tubulo-alvéolaire* نُبَيبِيٌّ سِنْخِيّ

tubulocyst ; *tubulocyste* كِيسَةٌ أُنبوبِيَّة

tubulodermoid cyst ; *kyste tubulodermoïde* كِيسَةٌ جِلْدانِيَّةٌ نُبَيبِيَّة

tubuloracemose ; *tubuloracémose* نُبَيبِيٌّ عُنقُودِيّ

tubulorrhexis ; *tubulorrhexis* تَمَزُّقُ النُّبَيبات

tubulosaccular ; *tubulosacculaire* نُبَيبِيٌّ كُيَيسِيّ

tubulous ; *tubulé* 1. ذُو نُبَيبات 2. نُبَيبِيّ

tubulovillous ; *tubulovilleux* نُبَيبِيٌّ زُغابِيّ

tubulus TA [pl.tubuli] (= a tubule or a small tube) ; ***tubule*** نُبَيب [ج: نُبَيبات]

tubuli contorti (= convoluted tubules) ; *tubules contournés* نُبَيباتٌ مُلَفَّفَة

tubuli recti (= straight tubules) ; *tubules droits* نُبَيباتٌ مُستَقِيمَة

tubuli renales contorti TA (= convoluted renal tubules) ; *tubules contournés du rein, tubules contournés (rénaux)* النُّبَيباتُ الكُلْوِيَّةُ المُلَفَّفَة

tubuli renales TA (= renal tubule) ; *tubules rénaux* النُّبَيباتُ الكُلْوِيَّة

tubuli renales recti TA (= straight renal tubules) ; *tubules rénaux droits* النُّبَيباتُ الكُلْوِيَّةُ المُستَقِيمَة

tubuli seminiferi contorti TA (= convoluted seminiferous tubules) ; *tubules contournés séminifères* النُّبَيباتُ المُلَفَّفَةُ النَّاقِلَةُ للمَنِي

tubuli seminiferi recti TA (= straight seminiferous tubules) ; *tubules séminifères droits* النُّبَيباتُ المُستَقيمَةُ النّاقِلَةُ للمَنِيّ

tubulus biliferus (= biliferous tubule) ; *tubule bilifère* نُبَيبٌ ناقِلٌ للصَّفْراء

tubus [pl.tubi] (= tube) ; ***tube** [pl.tubes]* أُنْبوب [ج: أنابيب]

tubus digestorius (= digestive tract) ; *tube digestif* أُنْبوبُ الهَضْم (= السَّبيلُ الهَضْمِيّ)

tucking ; *tucking* تَقْصيرُ العَضَلَةِ بالطَّيّ

tuft (= bundle) ; ***touffe, houppe, peloton*** لِمَّة (= حُزمَة)

enamel tufts ; *houppes adamantines* لِمّاتٌ مِيناِئيَّة

hair tufts ; *touffe de cheveux, houppe de cheveux* (de poils) لِمّاتٌ شَعْرِيَّة

malphigian tufts (= glomeruli renis) ; *touffes de Malpighi* (= *glomérules du rein*) لِمّاتُ مالبيغي (= كُبَيباتُ الكُلْيَة)

renal tufts (= glomeruli renis) ; *glomérules rénaux* لِمّاتٌ كُلَوِيَّة (= كُبَيباتُ الكُلْيَة)

synovial tufts (= villi synoviales) ; *villosités synoviales* لِمّاتٌ زَليلِيَّة (= زُغاباتٌ زَليلِيَّة)

tufting ; *en touffe, disposition en forme de houppe* (de touffe) تَلَمُّم (في الصورة الشعاعية)

tug ; *tracter, secousse* يَجُرّ

tugging ; ***sensation de traction, secousse*** حِسُّ الجَرّ

tracheal tugging ; *sensation de traction trachéale, secousses de la trachée* حِسُّ جَرِّ الرُّغامَى (في أم الدَّم الأبهرية)

tularemia ; *tularémie, fièvre de la mouche de daim, maladie de Francis, fièvre de la mouche du cerf* تولاريمِيَّة (مرض عدوائي حيواني المصدر)

gastrointestinal tularemia ; *tularémie gastro-intestinale* تولاريمِيَّةٌ مَعِدِيَّةٌ مِعَوِيَّة

glandular tularemia ; *tularémie glandulaire* تولاريمِيَّةٌ غُدِّيَّة

oculoglandular tularemia ; *syndrome oculo-glandulaire* تولاريمِيَّةٌ عَيْنِيَّةٌ غُدِّيَّة

oropharyngeal tularemia ; *tularémie oropharyngée* تولاريمِيَّةٌ فَمَوِيَّةٌ بُلْعومِيَّة

pneumonic tularemia ; *tularémie pneumonique* تولاريمِيَّةٌ رِئَوِيَّة

pulmonary tularemia ; *tularémie pulmonaire* تولاريمِيَّةٌ رِئَوِيَّة

typhoidal tularemia ; *tularémie typhique* تولاريمِيَّةٌ تيفِيَّة

ulceroglandular tularemia ; *tularémie ulcéro-ganglionnaire* تولاريمِيَّةٌ غُدِّيَّةٌ تَقَرُّحِيَّة

tularine ; *tularine* تولاورين (مستضد لتحري التولاريمية)

tulase ; *tulase* تُولاز (توبركولينٌ مُحَوَّر يستعمل في معالجة السل)

tulle gras ; *tulle gras* تُولٌ دُهْنِيّ (في الضمادات)

tumefacient ; *tuméfiant* مُوَرِّم

tumefaction, tumentia, tumescence ; *tuméfaction, tumescence* تَوَرُّم

vasomotor tumentia ; *tuméfaction vasomotrice* تَوَرُّمٌ حَرَكِيٌّ وِعائِيّ

tumeur (= tumor) ; ***tumeur*** وَرَم

tumeur perlée ; *tumeur perlée* وَرَمٌ لُؤْلُؤِيّ (وَرَمٌ كولسترولي)

tumeur pileuse (= trichobezoar) ; *tumeur pileuse* وَرَمٌ شَعْرِيّ (= بازَهرٌ شَعْرِيّ)

tumid ; *1. tuméfié 2. oedémateux* 1. مُتَوَذِّم 2. مُتَوَرِّم

tumidity ; *tuméfaction* 1. تَوَذُّم 2. تَوَرُّم

tumor ; *1. tumeur [pl.tumeurs] **2. tuméfaction*** 1. وَرَم [ج أورام] 2. تَوَرُّم

Abrikosov's tumor (= granular cell tumor) ; *tumeur d'Abrikosov* (= *tumeur à cellules granuleuses*) ورمُ أبريكوسوف (= وَرَمُ الخلايا الحُبَيبيَّة)

acoustic nerve tumor ; *tumeur du nerf acoustique* وَرَمُ العَصَبِ السَّمْعِيّ

acute splenic tumor ; *tumeur splénique aiguë* تَوَرُّمٌ طِحالِيٌّ حادّ

adenoid tumor ; *adénome* وَرَمٌ غُدّانِيّ

adenomatoid tumor ; *tumeur adénomatoïde* وَرَمٌ شِبْهُ غُدِّيّ

adipose tumor ; *lipome adipeuse* وَرَمٌ شَحْمِيّ

adrenal rest tumor (= lipoid cell tumor of ovary) ; *tumeur des restes adrénergiques* (= *tumeur des cellules lipoïdiques de l'ovaire*) وَرَمُ بَقايا الكُظْر (= وَرَمُ الخَلايا الشَّحْمانِيَّةِ في المَبيض)

alpha cell tumor (= glucagonoma) , *tumeur des cellules alpha* وَرَمُ الخلايا ألفا (= وَرَمٌ غُلوكاغونِيّ)

alveolar tumor ; *tumeur alvéolaire* وَرَمٌ سِنْخِيّ

angiomatoid tumor ; *tumeur angiomatoïde* وَرَمٌ شِبْهُ وِعائِيّ

angle tumor ; *tumeur angulaire* وَرَمٌ زاوِيّ

aniline tumor ; *tumeur anilinique* وَرَمٌ أنيلينِيّ

benign tumor ; *tumeur bénigne* وَرَمٌ حَميد

blastomal tumor ; *tumeur blastique* وَرَمٌ أرومِيّ

Brenner's tumor ; *tumeur de Brenner* وَرَمُ برينر (في المبيض)

Brooke's tumor (= trichoepithelioma papillosum multiplex) ; *tumeur de Brooke* (= *épithéliome adénoïde cystique*) وَرَمُ بروك (= وَرَمٌ ظِهارِيٌّ شعرِيٌّ حُلَيمِيٌّ مُتَعَدِّد)

Brown-Pearce tumor ; *tumeur de Brown-Pearce* وَرَمُ براون-بيرس (سرطان في الأرانب)

brown tumor ; *tumeur brune des os* وَرَمٌ بُنِّيّ (في العظام في فرط نشاط الدريقات)

Burkitt's tumor (= malignant lymphoma) ; *tumeur de Burkitt* وَرَمُ بيركيت (= لِمْفومَةٌ خَبيثَة)

Buschke-Lowenstein tumor (= giant condyloma acuminatum) ; *tumeur de Buschke-Lowenstein* وَرَمُ بوشكه-لوفينشتاين (= الوَرَمُ اللُّقْمِيُّ المُؤَنَّف العِمْلاق) (في قضيبٍ غيرِ مَخْتون)

butyroid tumor ; *tumeur butyroïde* وَرَمٌ زُبْدِيُّ الشَّكْل

carcinoid tumor of bronchus ; *carcinome bronchique* وَرَمُ القَصَبَةِ السَّرَطاوِيّ

carotid body tumor ; *chémodectome, paragangliome non chromaffine* وَرَمُ الجِسْمِ السُّباتِيّ

cartilaginous tumor ; *tumeur cartilagineuse* وَرَمٌ غُضْروفِيّ

cavernous tumor (= hemangioma cavernosum) ; *angiome caverneux* وَرَمٌ كَهْفِيّ (= وَرَمٌ وِعائِيٌّ كَهْفِيّ)

cellular tumor ; *tumeur cellulaire* وَرَمٌ خَلَوِيّ

chordoid tumor (= chordoma) ; *tumeur chordoïde (= chordome)* وَرَمٌ حَبْلِيّ

chromaffin-cell tumor (= pheochromocytoma) ; *tumeur chromaffine (= phéochromocytome)* وَرَمُ الخَلَايا الأَليفَةِ للكرُوم (= وَرَمُ القَواتِم)

Codman's tumor (= chondroblastoma) ; *chondroblastome bénin* وَرَمُ كودمان (= وَرَمُ الأَرومَةِ الغُضْروفِيَّة)

colloid tumor (= myxoma) , *myxome* وَرَمٌ غَرَوانِيّ (= وَرَمٌ مُخاطِيّ)

connective-tissue tumor ; *tumeur du tissu conjonctif* وَرَمُ النَّسيجِ الضَّامّ

craniopharyngeal duct tumor (= craniopharyngioma) ; *craniopharyngiome* وَرَمُ القَناةِ القِحْفِيَّةِ البُلْعومِيَّة (= وَرَمٌ قِحْفِيٌّ بُلْعومِيّ)

cystic tumor ; *tumeur cystique* وَرَمٌ كيسِيّ

dentinoid tumor ; *ostéome dentaire* وَرَمُ العاج

dermoid tumor ; *tumeur dermoïde* وَرَمٌ جِلْدانِيّ

desmoid tumor ; *tumeur desmoïde* وَرَمٌ رِباطِيّ

dumb-bell tumor (= hour-glass tumor) ; *tumeur en sablier* تَوَرُّمٌ مَخْصُور

eiloid tumor ; *tumeur hélicoïde* تَوَرُّمٌ عَمامِيّ

embryonal tumor (= embryoma) ; *embryome* وَرَمٌ مُضْغِيّ

embryoplastic tumor ; *dysembryome, embryome* وَرَمٌ مُضْغِيٌّ مُنَسِّج

encysted tumor ; *tumeur enkystée* وَرَمٌ مُكَيَّس

epithelial tumor ; *tumeur épithéliale* وَرَمٌ ظِهارِيّ

erectile tumor ; *tumeur érectile* وَرَمٌ ناعِظ

Ewing's tumor ; *sarcome d'Ewing* وَرَمُ يوينغ (ساركومة عظمية)

false tumor ; *fausse tumeur* وَرَمٌ كاذِب

fatty tumor (= lipoma) ; *lipome* وَرَمٌ دُهْنِيّ (= وَرَمٌ شَحْمِيّ)

fecal tumor (= stercoroma) ; *fécalome* وَرَمٌ بِرازِيّ

fibrocellular tumor (= fibroma) ; *fibrome* وَرَمٌ لِيفِيُّ الخَلَايا (= وَرَمٌ لِيفِيّ)

fibroid tumor (= fibroma) ; *fibrome* وَرَمٌ لِيفانِيّ (= وَرَمٌ لِيفِيّ)

fibroplastic tumor (= 1. fibroma 2. fibrosarcoma) ; *1. fibrome 2. fibrosarcome* 1. وَرَمٌ لِيفِيٌّ 2. ساركومةٌ مُلَيَّفَة

fibrous tumor (= fibroma) ; *fibrome* وَرَمٌ لِيفِيّ

fluid tumor ; *tumeur liquide, tumeur liquidienne* وَرَمٌ سائِل

fungating tumor ; *tumeur maligne d'aspect fongueux* وَرَمٌ كَمْئِيّ

gelatinous tumor (= myxoma) ; *myxome* وَرَمٌ هُلَامِيّ (= وَرَمٌ مُخاطِيّ)

germinal tumor ; *tumeur germinale* وَرَمُ الخَلَايا الجِنْسِيَّة

giant cell tumor of bone ; *tumeur osseuse à cellules géantes, ostéoclastome, myéloplaxome* وَرَمُ الخَلَايا العِمْلَاقَةِ في العِظام

giant cell tumor of tendon sheath ; *tumeur à cellules géantes de la gaine du tendon* وَرَمُ الخَلَايا العِمْلَاقَةِ في غِمْدِ الوَتَر

glomus jugulare tumor ; *tumeur du glomus jugulaire* وَرَمٌ كُبَيٌّ وِداجِيّ

glomus tumor ; *tumeur glomique* وَرَمٌ كُبَيّ

granular cell tumor ; *tumeur à cellules granulaires* وَرَمُ الخَلَايا الحُبَيْبِيَّة

granulation tumor ; *granulome* تَوَرُّمٌ تَحَبُّبِيّ

granulosa cell tumor ; *tumeur de la granulosa* وَرَمُ الخَلَايا المُحَبَّبَة

granulosa-theca cell tumor ; *tumeur des cellules de la granulosa-thèque, folliculothécome* وَرَمُ الخَلَايا الحُبَيبِيَّةِ-القِرابِيَّة

granulosa tumor (= granulosa cell tumor) ; *tumeur à cellules granulaires* وَرَمُ المُحَبَّبات (= وَرَمُ الخَلَايا المُحَبَّبَة)

Gubler's tumor ; *tumeurs de Gubler* تَوَرُّمُ غوبلر (في ظهر الرسغ في التسمم بالرصاص)

gummy tumor (= gumma) ; *gomme syphilitique* تَوَرُّمٌ صَمْغِيّ (= صَمْغَةُ الزُّهْرِيّ)

hair matrix tumor ; *tumeur de la matrice des cheveux* وَرَمُ مَطْرِسِ الشَّعْر

heterologous tumor, heterotypic tumor ; *tumeur hétérologue* وَرَمٌ غَيْرَوِيّ

hilar cell tumor ; *tumeur des cellules hilaires* وَرَمٌ نَقِيرِيّ (في المبيض يؤدي للشعرانية)

histioid tumor ; *tumeur histioïde* وَرَمٌ نَسيجِيُّ الشَّكْل

homoiotypic tumor, homologous tumor ; *tumeur homologue* وَرَمٌ مِثْلِيّ

Hortega cell tumor ; *tumeur de Hortega* وَرَمُ خَلَايا هورتيغا (ورم لمفي في الجهاز العصبي)

hourglass tumor ; *tumeur en sablier, tumeur en bissac* وَرَمٌ مَخْصُور (شَبيهٌ بالسَّاعَةِ الرَّمْلِيَّة داخل وخارج حافية النخاع)

Hurthle's cell tumor ; *oncocytome du corps thyroïde* وَرَمُ خلايا هورتله (في الدَّرَقِيَّة)

infiltrating tumor ; *tumeur infiltrante* وَرَمٌ ارْتِشاحِيّ

innocent tumor (= benign tumor) ; *tumeur bénigne* وَرَمٌ بَرِيء (= وَرَمٌ حَميد)

islet cell tumor ; *insulinome, nésidioblastome* وَرَمُ خَلَايا الجَزِيرَة

ivory-like tumor (= osteoma durum) ; *ostéome éburné* وَرَمٌ عاجِيُّ الشَّكْل (= وَرَمٌ عَظْمِيٌّ صُلْب)

Jensen's tumor ; *tumeur de Jensen* وَرَمُ جينسن (ساركومة في الفئران)

juxtaglomerular cell tumor ; *tumeur des cellules juxtaglomérulaires* وَرَمُ الخَلَايا المُجاوِرَة للكُبَيْبة

Krompecher's tumor (= rodent ulcer) ; *tumeur de Krompecher (= ulcus rodens), ulcère de Krompecher* وَرَمُ كرومبيتشر (= القَرْحَةُ القارِضَة)

krukenberg's tumor ; *tumeur de Krukenberg* وَرَمُ كروكنبيرغ (في المبيض انتقالي من المعدة)

lacteal tumor ; *1. abcès mammaire, abcès de sein 2. galactocèle* 1. قِيلَةٌ لَبَنِيَّة 2. تَوَرُّمٌ لَبَنِيُّ المَنْشَأ (= خُرَاجُ الثَّدْي)

Leydig's cell tumor ; *tumeur des cellules de Leydig* وَرَمُ خلايا لايديغ (في الخصية)

lipoid cell tumor of ovary ; *tumeur des cellules lipoïdiques de l'ovaire* وَرَمُ الخَلَايا الشَّحْمانِيَّة في المَبِيض

luteinized granulosa-theca cell tumor (= luteoma) ; *tumeur des cellules lutéiniques de la granulosa-thèque* وَرَمُ الخَلَايا القِرابِيَّة المُحَبَّبَة المُلَوتِن (= وَرَمٌ لُوتِينِي)

malignant tumor ; *tumeur maligne* وَرَمٌ خَبِيث

march tumor (= syndesmitis metatarsea) ; *tumeur de la marche (= syndesmite métatarsienne)* تَوَرُّمُ المَشْي (= الْتِهابُ الأَرْبِطَة المِشْطِيَّة)

margaroid tumor (= cholesteatoma) ; *tumeur margaroïde (= cholestéatome)* وَرَمٌ مَرْغَرِينِيّ (= وَرَمٌ كولستيرولي)

mast cell tumor (= mastocytoma) ; *mastocytome* وَرَمُ الخَلَايا البَدِينَة

melanotic neuroectodermal tumor ; *tumeur neuro-ectodermique mélanotique* وَرَمُ الأَدِيمِ العَصَبِيِّ الظَّاهِرِ المِيلانِيّ

mesodermal tumor ; *tumeur mésodermique* وَرَمٌ أَدِيمِيٌّ مُتَوَسِّطِيّ

metastatic tumor ; *tumeur métastatique* وَرَمٌ نَقِيلِيّ

migrated tumor (= migratory tumor) ; *tumeur migrante* وَرَمٌ مُتَنَقِّل

milk tumor ; *tumeur lactée* تَوَرُّمُ الثَّدْي باللَّبَن

mixed tumor ; *tumeur mixte* وَرَمٌ مُخْتَلِط

mucoepithelial tumor ; *tumeur muco-épithéliale* وَرَمٌ مُخاطِيٌّ ظِهارِيّ

mucous tumor (= myxoma) ; *myxome* وَرَمٌ مُخاطِيّ

muscular tumor (= myoma) ; *myome* وَرَمٌ عَضَلِيّ

Nelaton's tumor ; *tumeur de Nelaton* وَرَمُ نيلاتون (في جلد البطن)

neuroepithelial tumor ; *tumeur neuro-épithéliale* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ عَصَبِيّ

oozing tumor ; *tumeur suintée* وَرَمٌ نازّ

organoid tumor (= teratoma) ; *tératome* وَرَمٌ عُضْوِيُّ الشَّكْل (= وَرَمٌ مَسْخِيّ)

oxyphil cell tumor (= Hurthle's cell tumor) ; *tumeur à cellules oxyphiles* وَرَمُ الخَلَايا الحَمِضَة (= وَرَمُ خلايا هيرثيل في الدَّرَقِيَّة)

Pancoast's tumor (= pulmonary sulcus tumor) ; *tumeur de Pancoast (= cancer de l'apex pulmonaire)* وَرَمُ بانكوست (= وَرَمُ الثَّلْمِ الرِّئَوِيّ)

papillary tumor ; *papillome* وَرَمٌ حُلَيْمِيّ

pearl tumor, pearly tumor (= cholesteatoma) ; *tumeur perlée (= cholestéatome)* وَرَمٌ لُؤْلُؤِيّ (= وَرَمٌ كوليستيرولي)

perianal tumor ; *tumeur périnéale* وَرَمٌ مُجاوِرٌ للشَّرَج

Perlmann's tumor ; *tumeur de Perlmann* وَرَمُ بيرلمان (وَرَمٌ كَلَوِيٌّ كيسِيّ)

phantom tumor ; *tumeur fantôme* تَوَرُّمٌ شَبَحِيّ

plasma cell tumor ; *tumeur des cellules plasmatiques* وَرَمُ الخلايا البلازماوية

polypoid tumor ; *tumeur polypoïde* وَرَمٌ سَلِيلَانِيّ

potato tumor ; *endothéliome de la glande carotide* الوَرَمُ البَطاطِيّ (وَرَمُ مستقبلات الجسم السباتي)

pregnancy tumor ; *tumeur de la grossesse* تَوَرُّمٌ حَمْلِيّ (التهاب اللثة التورمي الحملي)

premalignant fibroepithelial tumor ; *tumeur fibroépithéliale prémaligne* وَرَمٌ ظِهارِيٌّ لِيفِيٌّ سابِقٌ للخُبْث

pseudointraligamentous tumor ; *tumeur pseudo-intraligamentaire* الوَرَمُ الكاذِبُ داخِلَ الرِّباط

pulmonary sulcus tumor ; *cancer du sillon pulmonaire* وَرَمُ الثَّلْمِ الرِّئَوِيّ

ranine tumor (= ranula) ; *ranula, grenouillette* تَوَرُّمٌ ضِفْدَعِيّ (= ضُفَيْدَعَة)

Rathke's pouch tumor (= craniopharyngioma) ; *cranio-pharyngiome* وَرَمُ جَيْبِ راتكه (= الوَرَمُ القِحْفِيُّ البُلْعومِيّ)

Rathke's tumor (= craniopharyngioma) ; *cranio-pharyngiome* وَرَمُ راتكه (= الوَرَمُ القِحْفِيُّ البُلْعومِيّ)

Recklinghausen's tumor (= adenoleiomyofibroma) ; *tumeur de Recklinghausen (= adénoléiomyofibrome)* وَرَمُ ريكلينغهاوزن (= وَرَمٌ لِيفِيٌّ غُدِّيٌّ عَضَلِيٌّ أَمْلَس)

retinal analage tumor (= melanotic neuroectodermal tumor) ; *tumeur rétinienne analogue* وَرَمٌ مُشابِهٌ للشَّبَكِيَّة (= وَرَمٌ مِيلَانِيٌّ عَصَبِيّ

warty cicatricial tumor ; *tumeur verruqueuse cicatricielle* وَرَمٌ ثُؤلوليٌّ نَدَبِيّ
white tumor (= chronic tuberculous arthritis) ; *tumeur blanche* (= *arthrite tuberculeuse chronique*) الوَرَمُ الأَبْيَض (= الْتِهابُ المَفاصِلِ السُّلِّيُّ المُزمِن)
Wilms' tumor ; *tumeur de Wilms* وَرَمُ ويلمز (في الكلية عند الأطفال)
yolk sac tumor (= mesonephroma) ; *tumeur du sac vitellin* (= *mésonéphrome*) وَرَمُ الكيسِ المُحِّيّ (= وَرَمُ الكُلْوَةِ الجَنِينِيَّةِ المُوَسَّطة)
tumoraffin (= oncotropic) ; ***oncotrope*** مُوَجِّهٌ للخَلايا الوَرَمِيَّة
tumoricidal ; ***antitumoral, tumoricide*** مُبيدُ الخَلايا الوَرَمِيَّة
tumorigenesis ; ***tumorigenèse, tumorogenèse*** تَكَوُّنُ الأَورام
tumorigenic ; ***tumorigène, tumorogène*** مُكَوِّنٌ للأَورام
tumorlet ; ***tumorlet*** (*petit nodule bronchopulmonaire, le plus souvent un chémodectome*) وُرَيْم
tumorous ; ***tumoral*** وَرَمِيّ
tumultus ; ***tumulte*** اِهْتِياج
Tunga ; ***Tunga*** الطّامِر (جنس من البراغيث)
Tunga penetrans ; *Tunga penetrans* الطّامِرُ الثّاقِب
tungiasis ; ***sarcopsyllose*** داءُ الطَّوامِر
tungsten ; ***tungstène, wolfram*** تُنغستين (العنصر الرابع والسبعون)
tungsten carbide bur ; *forêt en carbide de tungstène [dents]* مِثْقَبٌ مِنْ كربيدِ التُّنغستين [أسنان]
tunic ; ***tunique*** غِلالَة [تشريح]
Bicha's tunic (= tunica intima vasorum) ; *intima* (= *tunique interne d'un vaisseau*) غِلالَةُ بيشا (= الغِلالَةُ البِطانيَّةُ الوِعائِيَّة)
Brucke's tunic (= tunica nervea of Brucke) ; *tunique de Brucke* (= *tunique nerveuse de Brucke*) غِلالَةُ بروكه (= الغِلالَةُ العَصَبِيَّةُ البروكيَّة للمقلة)
fibrous tunic of eyeball (= tunica fibrosa bulbi) ; *tunique fibreuse de l'oeil* الغِلالَةُ اللِّيفِيَّةُ لِلمُقْلَة
fibrous tunic of liver (= tunica fibrosa hepatis) ; *enveloppe fibreuse du foie* الغِلالَةُ اللِّيفِيَّةُ للكَبِد
mucous tunic (= tunica mucosa) ; *muqueuse* الغِلالَةُ المُخاطِيَّة
muscular tunic (= tunica muscularis) ; *tunique musculeuse, tunique musculaire* الغِلالَةُ العَضَلِيَّة
pharyngeal tunic (= fascia pharyngobasilaris) ; *tunique pharyngée* (= *fascia céphalo-pharyngobasilaire*) الغِلالَةُ البُلْعومِيَّة (= اللِّفافَةُ البُلْعومِيَّةُ القاعِدِيَّة)
pharyngobasilar tunic (= pharyngobasilar fascia) ; *tunique pharyngobasilaire* (= *fascia pharyngobasilaire*) الغِلالَةُ البُلْعومِيَّةُ القاعِدِية (= اللِّفافَةُ البُلْعومِيَّةُ القاعِدِيَّة)
proper tunic ; *tunique propre* الغِلالَةُ المَخْصوصَة

أديبيٌّ ظاهِر)
sacrococcygeal tumor ; *tumeur sacrococcygienne* وَرَمٌ عَجُزِيٌّ عُصْعُصِيّ
sand tumor (= psammoma) ; *psammome* وَرَمٌ رَمْلِيّ
Schmincke tumor (= lymphoepithelioma) ; *tumeur de Schmincke* (= *lympho-épithéliome*) وَرَمُ شمينكه (= وَرَمٌ ظِهارِيٌّ لِمْفِيّ)
Schwann-cell tumor ; *schwannome* وَرَمُ خَلايا شوان
secondary tumor (= metastatic tumor) ; *tumeur secondaire* (= *métastase*) وَرَمٌ ثانَوِيّ (= وَرَمٌ نَقيليّ)
Sertoli-Leydig cell tumor (= arrhenoblastoma) ; *tumeur des cellules de Sertoli-Leydig* (= *arrhénoblastome*) وَرَمُ خلايا لايديغ وسيرتولي (= وَرَمٌ مُذَكِّر)
Sertoli cell tumor (= androblastoma) ; *tumeur des cellules de Sertoli* (= *androblastome*) وَرَمُ خَلايا سيرتولي (= وَرَمُ الأَروماتِ المُذَكِّرَة)
sheath tumor ; *méningiome* ١. وَرَمٌ غِمْدِيّ ٢. تَوَرُّمُ الغِمْد
stercoral tumor (= stercoroma) ; *fécalome* وَرَمٌ بِرازِيّ
superior sulcus tumor ; *cancer de l'apex pulmonaire* وَرَمُ التَّلَمِ العُلْوِيّ (الرِّئَوِيّ)
teratoid tumor (= teratoma) ; *tératome* وَرَمٌ مَسْخِيُّ الشَّكْل (= وَرَمٌ مَسْخِيّ)
theca cell tumor ; *tumeur à cellules thécales, thécome* وَرَمُ الخَلايا القِرابِيَّة
transition tumor ; *tumeur transitionnelle* وَرَمٌ مُتَحَوِّل
tridermic tumor (= teratoma) ; *tumeur tridermique* وَرَمٌ ثُلاثِيُّ الأَديم (= وَرَمٌ مَسْخِيّ)
true tumor ; *tumeur vraie* وَرَمٌ حَقيقِيّ
tumor albus ; *tumeur blanche* تَوَرُّمٌ أَبْيَض (في العظم أو المفصل)
tumor albus pyogenes ; *tumeur blanche pyogène* تَوَرُّمٌ أَبْيَضُ قَيحِيّ
tumor carneus (= sarcoma) ; *sarcome* وَرَمٌ لَحْمِيّ (= الساركومة)
tumor colli ; *tumeur du cou* وَرَمٌ رَقَبِيّ
tumor lienis ; *tumeur splénique* تَوَرُّمُ الطِّحال (تضخم الطحال الخفيف)
tumor registry ; *registre des tumeurs* سِجِلُّ الأَورام
tumor unit ; *unité des tumeurs* وَحْدَةُ الأَورام
turban tumor ; *tumeur en turban* وَرَمٌ عِمامِيّ (أورام أسطوانية في الفروة)
varicose tumor ; *tumeur variqueuse* تَوَرُّمٌ دَوالِيّ
vascular tumor ; *angiome* وَرَمٌ وِعائِيّ
villous tumor (= papilloma) ; *tumeur villeuse* وَرَمٌ زُغابِيّ (= وَرَمٌ حُلَيمِيّ)
Warthin's tumor ; *tumeur de Warthin* وَرَمُ وارثين (وَرَمٌ غُدّي كيسي حليمي لمفاوي)

Ruysch's tunic (= lamina choriocapillaris) ; *membrane de Ruysch (= couche chorio-capillaire)* غِلَالَةُ رويش (= الصُّفيحَةُ المَشيمائيَّةُ الشُّعَيريَّة)

serous tunic ; *séreuse* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّة

tunics of spermatic cord and testis ; *tuniques des cordons spermatiques et des testicules* غَلَائِلُ الحَبْلِ المَنويّ والخُصْيَة

tunica TA [pl.tunicae] (= a covering or coat) ; ***tunique*** غِلَالَة [ج: غَلَائِل]

tunica abdominalis ; *tunique abdominale* الغِلَالَةُ البَطْنِيَّة (سِفَاقُ العَضَلَة البَطْنِيَّة عند الحصان)

tunica adnata oculi (= tunica conjunctiva) ; *tunique conjonctive de l'oeil* الغِلَالَةُ الضَّامَّةُ للمُقْلَة (= الغِلَالَةُ المُلْتَحِمِيَّة)

tunica adnata testis (= lamina parietalis tunicae vaginalis testis) ; *tunique conjonctive du testicule (= couche pariétale de la tunique vaginale du testicule)* الغِلَالَةُ الضَّامَّةُ للخُصْيَة (= الصُّفَيحَةُ الجِداريَّةُ للغِلَالَةِ الغِمْدِيَّةِ للخُصْيَة)

tunica adventitia TA , *tunique externe, tunique adventitielle* غِلَالَةٌ بَرَّانِيَّة

tunica adventitia ductus deferentis TA (= the adventitious coat of the ductus deferens) ; *tunique externe (adventitielle) du canal déférent* الغِلَالَةُ البَرَّانِيَّةُ للأَسْهَر

tunica adventitia esophagi TA (= the adventitious coat of the esophagus) ; *tunique externe (adventitielle) de l'œsophage* الغِلَالَةُ البَرَّانِيَّةُ للمَرِيء

tunica adventitia tubae uterinae (= tela subserosa tubae uterinae) ; *tunique adventitielle du tube utérin (= toile sous-séreuse du tube utérin)* الغِلَالَةُ البَرَّانِيَّةُ للبُوق (= النَّسيجَةُ تَحْتَ المَصْلِيَّةِ للبوق)

tunica adventitia ureteris TA (= the adventitious coat of the ureter) ; *tunique externe (adventitielle) de l'uretère* الغِلَالَةُ البَرَّانِيَّةُ للحَالِب

tunica adventitia vasorum (= the outer, fibroelastic coat of a blood vessel) ; *adventice vasculaire* الغِلَالَةُ البَرَّانِيَّةُ الوِعائِيَّة

tunica adventitia vesiculae seminalis TA (= the adventitious coat of the seminal vesicle) ; *tunique externe (adventitielle) du vésicule séminal* الغِلَالَةُ البَرَّانِيَّةُ للحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة

tunica albuginea TA ; *albuginée* الغِلَالَةُ البَيضاء

tunica albuginea corporis spongiosi TA ; *albuginée du corps spongieux* الغِلَالَةُ البَيضاءُ للجِسْمِ الإسْفَنْجِيّ

tunica albuginea corporum cavernosorum TA ; *albuginée du corps caverneux* الغِلَالَةُ البَيضاءُ للجِسْمِ الكَهْفِيّ

tunica albuginea ovarii TA ; *albuginée de l'ovaire (couche conjonctive sous-corticale)* الغِلَالَةُ البَيضاءُ للمَبِيض

tunica albuginea testis TA ; *albuginée du testicule* الغِلَالَةُ البَيضاءُ للخُصْيَة

tunica conjunctiva TA ; *conjonctive* الغِلَالَةُ المُلْتَحِمِيَّة

tunica conjunctiva bulbi TA (= bulbar conjunctiva) ; *conjonctive bulbaire* الغِلَالَةُ المُلْتَحِمِيَّةُ للمُقْلَة

tunica conjunctiva bulbi oculi ; *tunique conjonctive du globe oculaire* الغِلَالَةُ المُلْتَحِمِيَّةُ للمُقْلَة

tunica conjunctiva palpebrarum (= palpebral conjunctiva) ; *tunique conjonctive palpébrale* الغِلَالَةُ المُلْتَحِمِيَّةُ الجَفْنِيَّة

tunica dartos TA ; *dartos* الغِلَالَةُ السَّلْخِيَّة

tunica elastica interna (= tunica intima vasorum) ; *tunique élastique interne (= intima vasculaire)* الغِلَالَةُ المَرِنَةُ الغائِرَة (= الغِلَالَةُ الباطِنَةُ الوِعائِيَّة)

tunica externa thecae folliculi TA (= the external, fibrous layer of the theca folliculi) ; *tunique externe des thèques folliculaires* الغِلَالَةُ الظَّاهِرَةُ للقِرابِ الجُرَيبِيّ

tunica externa vasorum TA ; *tunique externe des vaisseaux, adventice vasculaire* الغِلَالَةُ الظَّاهِرَةُ الوِعائِيَّة

tunica externa vasorum (adventitia) ; *tunique externe des vaisseaux, adventice vasculaire* الغِلَالَةُ الظَّاهِرَةُ للأَوعِيَة (الغِلَالَةُ البَرَّانِيَّةُ للأوعِيَة)

tunica fibrosa TA (= fibrous tunic or coat) ; *tunique fibreuse* الغِلَالَةُ اللِّيفِيَّة

tunica fibrosa bulbi TA (= fibrous tunic of eyeball) ; *tunique fibreuse de l'œil* الغِلَالَةُ اللِّيفِيَّةُ للمُقْلَة

tunica fibrosa hepatis TA (= fibrous tunic of liver) ; *tunique fibreuse du foie* الغِلَالَةُ اللِّيفِيَّةُ للكَبِد

tunica fibrosa lienis TA (= the fibroelastic coat of the spleen) ; *tunique fibreuse de la rate* الغِلَالَةُ اللِّيفِيَّةُ للطِّحال

tunica fibrosa oculi (= fibrous tunic of eyeball) ; *tunique fibreuse de l'oeil* الغِلَالَةُ اللِّيفِيَّةُ للمُقْلَة

tunica fibrosa renis (= capsula fibrosa renis) ; *tunique fibreuse du rein (= capsule fibreuse du rein)* الغِلَالَةُ اللِّيفِيَّةُ للكُلْيَة (= المِحْفَظَةُ اللِّيفِيَّةُ للكُلْيَة)

tunica fibrosa splenis TA (= the fibroelastic coat of the spleen) ; *tunique fibreuse de la rate* الغِلَالَةُ اللِّيفِيَّةُ للطِّحال

tunica interna bulbi TA (= the internal nervous tunic of the eye) ; *tunique interne des bulbes* الغِلَالَةُ الباطِنَةُ للمُقْلَة

tunica interna thecae folliculi TA (= internal coat of capsule of graafian follicle) ; *tunique interne des thèques folliculaires* الغِلَالَةُ الباطِنَةُ للقِرابِ الجُرَيبِيّ

tunica intima vasorum TA (= the inner coat of the blood vessels) ; *tunique interne des vaisseaux sanguins* الغِلَالَةُ الباطِنَةُ الوِعائِيَّة

tunica media vasorum TA (= the middle coat of the blood vessels) ; *tunique moyenne des vaisseaux sanguins* الغِلَالَةُ الوَسْطانِيَّة

الوعائيّة

tunica mucosa TA (= mucous tunic or coat) ; *muqueuse* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّة

tunica mucosa bronchiorum TA (= the mucous membrane lining the bronchi) ; *muqueuse des bronches* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للقَصَبات

tunica mucosa cavi tympani (= mucous coat of tympanic cavity) ; *muqueuse de la cavité du tympan* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ لِجَوفِ الطَّبْل

tunica mucosa coli TA (= the mucous coat of the colon) ; *muqueuse du côlon* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للقَوْلون

tunica mucosa ductus deferentis TA (= the mucous coat of the ductus deferens) ; *muqueuse du canal déférent* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للأَسْهَر

tunica mucosa esophagi TA (= the mucous coat of the esophagus) ; *muqueuse de l'œsophage* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للمَرِيء

tunica mucosa gastris TA (= the mucous coat of the stomach) ; *muqueuse de l'estomac* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للمَعِدَة

tunica mucosa intestini recti (= the mucous coat of the rectum) ; *muqueuse du rectum* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للمِعَى المُسْتَقيم

tunica mucosa intestini tenuis (= the mucous coat of the small intestine) ; *muqueuse de l'intestin grêle* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للأَمْعاء الدَّقيقَة

tunica mucosa laryngis TA (= the mucous coat of the larynx) ; *muqueuse du larynx* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للحَنجَرَة

tunica mucosa linguae TA (= the mucous membrane covering the tongue) ; *muqueuse de la langue* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ لِلِّسان

tunica mucosa nasi TA ; *muqueuse du nez* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للأَنْف

tunica mucosa oris TA (= the tunica mucosa of the mouth) ; *muqueuse de la bouche* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للفَم

tunica mucosa pharyngis TA (= the mucous coat of the pharynx) ; *muqueuse du pharynx* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للبُلْعوم

tunica mucosa recti TA (= the mucous coat of the rectum) ; *muqueuse du rectum* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للمُسْتَقيم

tunica mucosa tracheae TA (= the mucous coat of the trachea) ; *muqueuse de la trachée* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للرُّغامَى

tunica mucosa tubae auditivae TA (= the mucous membrane lining the auditory tube ; *muqueuse de la trompe d'Eustache* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للنَّفير

tunica mucosa tubae uterinae TA (= the mucous coat of the uterine tube) ; *muqueuse de la trompe de Fallope (ou de la trompe utérine)* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للبُوق

tunica mucosa tympanica ; *muqueuse tympanique* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ لِجَوفِ الطَّبْل

tunica mucosa ureteris TA (= the mucous coat of the ureter) ; *muqueuse de l'uretère* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للحَالِب

tunica mucosa urethrae femininae TA (= the mucous coat of the female urethra) ; *muqueuse de l'urètre femelle* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ لإِحْليلِ المَرْأة

tunica mucosa urethrae muliebris (= the mucous coat of the female urethra) ; *muqueuse de l'urètre féminin* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ لإِحْليلِ المَرْأة

tunica mucosa uteri TA (= the mucous membrane lining the uterus) ; *muqueuse de l'utérus* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للرَّحِم

tunica mucosa vaginae TA (= the mucous coat of the vagina) ; *muqueuse du vagin* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للمَهْبِل

tunica mucosa ventriculi TA (= the mucous coat of the stomach) ; *muqueuse de l'estomac* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للمَعِدَة

tunica mucosa vesicae biliaris TA (= the mucous coat of the gall bladder) ; *muqueuse de la vésicule biliaire* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للمَرارَة

tunica mucosa vesicae felleae TA (= the mucous coat of the gall bladder) ; *muqueuse de la vésicule biliaire* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للمَرارَة

tunica mucosa vesicae urinariae TA (= the mucous coat of the urinary bladder) ; *muqueuse de la vessie (urinaire)* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للمَثانَة

tunica mucosa vesiculae seminalis TA (= the mucous coat of the seminal vesicle) ; *muqueuse de la vésicule séminale* الغِلاَلَةُ المُخاطِيَّةُ للحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة

tunica muscularis TA (= muscular tunic or coat) ; *musculeuse* الغِلاَلَةُ العَضَلِيَّة

tunica muscularis bronchiorum TA (= the muscular coat of the bronchi) ; *tunique musculeuse des bronches* الغِلاَلَةُ العَضَلِيَّةُ للقَصَبات

tunica muscularis cervicis uteri ; *musculeuse du col utérin* الغِلاَلَةُ العَضَلِيَّةُ لعُنُقِ الرَّحِم

tunica muscularis coli TA (= the muscular coat of the colon) ; *tunique musculeuse du côlon* الغِلاَلَةُ العَضَلِيَّةُ للقَوْلون

tunica muscularis ductus deferentis TA (= the muscular coat of the ductus deferens) ; *tunique musculeuse du canal déférent* الغِلاَلَةُ العَضَلِيَّةُ للأَسْهَر

tunica muscularis esophagi (= the muscular coat of the esophagus) ; *musculeuse de l'oesophage* الغِلاَلَةُ العَضَلِيَّةُ للمَرِيء

tunica muscularis gastris TA (= the muscular coat of the stomach) ;

tunique musculeuse de l'estomac الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للمَعِدَة

tunica muscularis intestini recti ; *musculeuse du rectum* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للمُسْتَقِيم

tunica muscularis intestini tenuis TA (= the muscular coat of the small intestine) ; *tunique musculeuse de l'intestin grêle* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للأَمْعاءِ الدَّقِيقَة

tunica muscularis oesophagi TA (= the muscular coat of the esophagus) ; *tunique musculeuse de l'œsophage* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للمَرِيء

tunica muscularis pharyngis TA (= the muscular coat of the pharynx) ; *tunique musculeuse du pharynx* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للبُلْعوم

tunica muscularis recti TA (= the muscular coat of the rectum) ; *tunique musculeuse du rectum* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للمُسْتَقِيم

tunica muscularis tracheae TA (= the muscular coat of the trachea) ; *tunique musculeuse de la trachée* الغِلَالَةُ العضلِيَّةُ للرُّغامى

tunica muscularis tubae uterinae TA (= the muscular coat of the uterine tube) ; *tunique musculeuse de la trompe de Fallope (ou trompe utérine)* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للبُوق

tunica muscularis ureteris TA (= the muscular coat of the ureter) ; *tunique musculeuse de l'uretère* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للحَالِب

tunica muscularis urethrae femininae TA (= the muscular coat of the female urethra) ; *tunique musculeuse de l'urètre féminin* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ لإحْلِيلِ المَرْأة

tunica muscularis urethrae muliebris (= the muscular coat of the female urethra) , *musculeuse de l'urètre féminin* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ لإحْلِيلِ المَرْأة

tunica muscularis uteri TA (= the smooth muscle coat of the uterus) ; *tunique musculeuse de l'utérus* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للرَّحِم

tunica muscularis vaginae TA (= the muscular coat of the vagina) ; *tunique musculeuse du vagin* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للمَهْبِل

tunica muscularis ventriculi TA (= the muscular coat of the stomach) ; *tunique musculeuse de l'estomac* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للمعِدَة

tunica muscularis vesicae biliaris TA (= the muscular coat of the gall bladder) ; *tunique musculeuse de la vésicule biliaire* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للمَرارة

tunica muscularis vesicae felleae TA (= the muscular coat of the gall bladder) ; *tunique musculeuse de la vésicule biliaire* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للمَرارَة

tunica muscularis vesicae urinariae TA (= the smooth muscle coat of the urinary bladder) ; *tunique musculeuse de la vessie (urinaire)* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للمَثانَة

tunica muscularis vesiculae seminalis TA (= the muscular coat of the seminal vesicle) ; *tunique musculeuse de la vésicule séminale* الغِلَالَةُ العَضَلِيَّةُ للحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة

tunica nervea of Brucke (= the cerebral layer of the retina) ; *tunique nerveuse de Brucke* الغِلَالَةُ العَصَبِيَّةُ لبرُوكه (للمقلة)

tunica propria corii (= stratum reticulare dermidis) ; *tunique propre du derme (= couche réticulaire du derme)* الغِلَالَةُ الأَدَمِيَّةُ المَخْصوصَة (= الطَّبَقَةُ الشَّبَكِيَّةُ الأَدَمِيَّة)

tunica propria TA (= proper tunic) ; *tunique propre* الغِلَالَةُ المَخْصوصه

tunica propria tubuli testis (= the proper coat of the seminiferous tubules) ; *tunique propre des tubules séminifères* الطَّبَقَةُ المَخْصوصَةُ للنُّبَيباتِ الخُصْوِيَّة

tunica ruyschiana (= lamina choriocapillaris tunica TA, Ruysch's membrane) ; *tunique de ruyschiana, couche chorio-capillaire* غِلَالَةُ رُويش (= الصَّفيحَةُ المَشيمائِيَّةُ الشُّعَيرِيَّة)

tunica sensoria bulbi TA (= fibrous tunic of eyeball) ; *tunique sensorielle de l'œil, tunique fibreuse de l'œil* الغِلَالَةُ الحِسِّيَّةُ للمُقْلَة

tunica serosa TA (= serous coat) ; *séreuse* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّة

tunica serosa coli TA (= the serous coat of the colon) ; *séreuse du côlon* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّةُ للقُولون

tunica serosa gastris TA (= the serous coat of the stomach) ; *séreuse de l'estomac* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّةُ للمَعِدَة

tunica serosa hepatis TA (= the serous coat of the liver) ; *séreuse du foie* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّةُ للكَبِد

tunica serosa intestini tenuis TA (= the serous coat of the small intestine) ; *séreuse de l'intestin grêle* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّةُ للأَمْعاءِ الدَّقِيقَة

tunica serosa lienis TA, tunica serosa splenis TA (= the serous coat of the spleen) ; *séreuse de la rate* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّةُ للطِّحال

tunica serosa peritonei TA (= the serous coat of the peritoneum) ; *séreuse du péritoine* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّةُ للصِّفاق

tunica serosa testis (= lamina visceralis tunicae vaginalis testis) ; *tunique séreuse du testicule (= couche viscérale de la gaine testiculaire)* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّةُ للخُصْيَة (= الصَّحيفَةُ الحَشَوِيَّةُ لِلغِلَالَةِ الغِمْدِيَّةِ للخُصْيَة)

tunica serosa tubae uterinae TA (= the serous coat of the uterine tube) ; *séreuse de la trompe de Fallope (ou de la trompe utérine)* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّةُ للبُوق

tunica serosa uteri TA (= the serous coat of the uterus) ; *séreuse de l'utérus* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّةُ للرَّحِم

tunica serosa ventriculi TA (= tunica serosa gastris TA, the serous coat of the stomach) ; *séreuse de l'estomac* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّةُ للمَعِدَة

tunica serosa vesicae biliaris TA (= the serous coat of the gallbladder) ; *séreuse de la vésicule biliaire* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّةُ للمَرارَة

tunica serosa vesicae felleae TA (= the serous coat of the gallbladder) ; *séreuse de la vésicule biliaire* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّةُ للمَرارَة

tunica serosa vesicae urinariae TA (= the serous coat of the urinary bladder) ; *séreuse de la vessie (urinaire)* الغِلَالَةُ المَصْلِيَّةُ للمَثانَة

tunica spongiosa urethrae femininae TA ; *tunique spongieuse de l'urètre féminin* الغِلَالَةُ الإسْفَنْجِيَّةُ لإحْليلِ المَرأَة

tunica spongiosa vaginae TA ; *tunique spongieuse du vagin* الغِلَالَةُ الإسْفَنْجِيَّةُ للمَهْبِل

tunica submucosa urethrae muliebris TA (= the submucous coat of the female urethra) ; *tunique sous-muqueuse de l'urètre féminin* الغِلَالَةُ تَحْتَ المُخاطِيَّةِ لإحْليلِ المَرْأة

tunica uvea (= tunica vasculosa bulbi) ; *uvée (= tunique vasculaire du globe oculaire)* الغِلَالَةُ العِنَبِيَّة (= الغِلَالَةُ الوِعائِيَّةُ للمُقْلَة)

tunica vaginalis communis (testis et funiculi spermatici) ; *tunique vaginale commune* الغِلَالَةُ الغِمْدِيَّةُ المُشْتَرَكَة (للخُصْيَة والحَبْلِ المَنَوِيّ)

tunica vaginalis propria testis ; *tunique vaginale propre du testicule* الغِلَالَةُ الغِمْدِيَّةُ المَخْصوصَةُ للخُصْيَة

tunica vaginalis testis TA ; *tunique vaginale du testicule* الغِلَالَةُ الغِمْدِيَّةُ للخُصْيَة

tunica vasculosa (= a vascular coat) ; *tunique vasculaire* الغِلَالَةُ الوِعائِيَّة

tunica vasculosa bulbi TA (= vascular tunic of the eye) ; *tunique vasculaire de l'œil* الغِلَالَةُ الوِعائِيَّةُ للمُقْلَة

tunica vasculosa lentis ; *tunique vasculaire du cristallin* الغِلَالَةُ الوِعائِيَّةُ للعَدَسَة

tunica vasculosa oculi (= vascular tunic of the eye) ; *tunique vasculaire de l'oeil* الغِلَالَةُ الوِعائِيَّةُ للمُقْلَة

tunicae [sing.tunica], ***tuniques*** *[sing.tunique]* غَلَائِل [ف: غِلالَة]

tunicae funiculi spermatici et testis , *tuniques des cordons spermatiques et des testicules* غَلائِلُ الحَبْلِ المَنَوِيّ والخُصْيَة

tunicae funiculi spermatici TA (= tunics of spermatic cord) ; *tuniques des cordons des testicules* غَلائِلُ الحَبْلِ المَنَوِيّ

tunicae testis TA (= tunics of testicle) ; *tuniques de la testicule* غَلَائِلُ الخُصْيَة

tunicary ; *tuniqué* مُغَلَّل

Tunicata (= Urochordata) ; ***Tuniciers*** الغِلَالِيّات (= حَبْلِيّاتُ الذَّيْل) (حيوانات بين الفقاريات اللافقاريات)

tuning fork ; *diapason* شَوكَةٌ رَنّانَة

tunnel ; *tunnel* *[pl.tunnels]*, ***canal*** *[pl.canaux]* نَفَق [ج: أنفاق]

aortico-left ventricular tunnel ; *tunnel aorto-ventriculaire gauche* النَّفَقُ الأَبْهَرِيُّ-البُطَيْنِيُّ الأيسَر

carpal tunnel ; *canal carpien* النَّفَقُ الرُّسْغِيّ

cervical tunnels ; *canaux cervicaux* الأنْفاقُ الرَّقَبِيَّة

Corti's tunnel (= inner tunnel) ; *tunnel de Corti* نَفَقُ كورتي (= النَّفَقُ الدَّاخِلِيّ)

cubital tunnel ; *canal cubital* النَّفَقُ المِرْفَقِيّ

flexor tunnel ; *canal carpien* نَفَقُ العَضَلاتِ المُثْنِيَة

inner tunnel ; *tunnel interne* النَّفَقُ الدّاخِلِيّ

outer tunnel ; *tunnel externe* النَّفَقُ الخارِجِيّ

tarsal tunnel ; *canal tarsien* النَّفَقُ الكاحِلِيّ

turanose ; *turanose* تورانوز (سكاريد ثنائي)

Turbatrix ; *Turbatrix* المُبْرَوْمَة (جنس ديدان من المسودات)

Turbatrix aceti ; *Turbatrix aceti* المبْرَوْمةُ الخَلِّيَّة

turbid (= cloudy) ; ***turbide, trouble, louche*** عَكِر

turbidimeter ; *turbidimètre* مِقْياسُ العَكَر

turbidimetric ; *turbidimétrique, turbimétrique* متعلق بِقِياسِ العَكَر

turbidimetry ; *turbidimétrie* قِياسُ العَكَر

turbidity ; *turbidité* عَكَر

turbinal ; *turbinal, turbiné* مَحارِيّ

turbinate ; *cornet* المَحارَة

nasal turbinate ; *cornet nasal* المَحارَةُ الأنْفِيَّة

sphenoid turbinate (= concha sphenoidalis) ; *cornet sphénoïdal* المَحارَةُ الوَتَدِيَّة

turbinate of ethmoid ; *cornet de l'ethmoïde* المَحارَةُ الغِرْبالِيَّة

turbinated ; *turbiné* مَحارِيّ

turbine ; *turbine* عَنَفَة؛ تُرْبين

air turbine ; *turbine à air* توربينٌ هَوائِيّ

dental turbine ; *turbine dentaire* توربينٌ سِنِّيّ

water turbine ; *turbine à eau* توربينٌ مائِيّ

turbinectomy ; *turbinectomie* اسْتِئْصالُ المَحارات

turbinotome ; *turbinotome* مِبْضَعُ المَحارات

turbinotomy ; *turbinotomie* بَضْعُ المَحارات

turgescence ; *turgescence* 1. تَوَسُّع 2. تَوَرُّم

turgescent, turgid ; *turgide, congestionné, turgescent* مُتَوَرِّم

turgidization ; *turgidisation* تَوريم

turgometer ; *turgomètre* مِقْياسُ التَّوَرُّم

turgor ; *turgescence* تَوَرُّم

turista (= traveler's diarrhea) ; ***turista, diarrhée des voyageurs,*** *(touristite)* إسْهالُ السُّيّاح

turmeric (= curcuma longa) ; ***turmeric*** *(= rhizome de Curcuma)* كُرْكُم

(نبات أصفر اللون)

turmschadel ; ***turmschadel*** *[monstre]* **تَكَوُّرُ الرَّأس** [مسخ]

Turner's tooth ; *dent de Turner* **سِنُّ تيرنر** (سن دائمة عطبت أثناء نموها بسبب تسوس الأسنان اللبنية التي فوقها)

turnera (= damiana) ; ***damiana*** **دَمْيانا** (نبات مكسيكي مقوٍّ للباه)

turnover ; *vitesse de renouvellement, cycle de reconstitution* **تَقَلُّب**

turnsol (= litmus) ; ***tournesol*** **عَبَّادُ الشَّمْس**

turpentine ; *térébenthine* تربنتين (راتين زيتي)

turricephalic (= oxycephalic) ; ***acrocéphalie*** **تَسَنُّمُ الرَّأس**

turricephaly (= oxycephaly) ; ***turricéphalie*** **تَسَنُّمُ الرَّأس**

turunda ; *1. tente de chirurgie 2. suppositoire* 1. خَيمَة 2. شِيَاف ؛ **تَحْمِيلَة** (مستحضر صيدلاني)

tus. (= tussis, a cough) ; ***abr de*** *(toux)* مختصر **سُعال**

tusk ; *défense* **حَصَن** (ناب الفيل)

tussal, tussicular, tussive ; *tussif, se rapportant à la toux* **سُعالِيّ**

tussicula, tussiculation ; *toux faible* **سُعالٌ خَفيف**

tussigenic ; *tussigène* **مُثيرٌ للسُّعال**

tussis ; *toux* **سُعال**

- tussis convulsiva (= pertussis) ; *toux convulsive* سُعالٌ مُخَلِّج (= الشَّاهوق)
- tussis stomachalis ; *toux stomachale* سُعالٌ مَعِدِيّ

tutamen [pl.tutamina] ; ***totamen*** *[pl.totamina]*, ***organe de protection*** صائِن [ج: صَوَائِن]

tutamina [sing.tutamen] ; ***tutamina*** *[sing.tutamen]*, ***organes de défense*** **صَوَائِن** [ف: صائِنَة]

- tutamina cerebri ; *crâne et méninges cérébrales* صَوَائِنُ المُخّ
- tutamina oculi (= organa oculi accessoria TA, accessory organs of eye) ; *annexes oculaires* صَوَائِنُ العَين (= مُلْحَقاتُ العَين)

tutty ; *oxyde de zinc* **توتياء** (أكسيد الزنك)

tween-brain (= diencephalon) ; ***diencéphale*** **الدِّماغُ البَيْنِيّ**

tweezer ; *brucelle, pince à épiler, pince fine* **مِنْتاش**

- cotton tweezer ; *pince à coton* مِنْتاشُ القُطن
- locking tweezer ; *pince fine verrouillée* مِنْتاشٌ قافِل
- pocket marking tweezer ; *pince fine du marquage de la poche* مِنْتاشُ الوَسْمِ الجَيْبِيّ
- root fragment tweezer ; *pince fine du fragment de la racine* مِنْتاشُ شُدْفَةِ الجَذْر
- soldering tweezer ; *pince fine de soudure* مِنْتاشُ اللِّحام

twig ; *ramule* **غُصَين** (الفرع النهائي)

twin ; *jumeau, jumelle* **تَوأم**

- acardiac twin ; *jumeau acardiaque* تَوأَمٌ عَدِيمُ القَلْب
- allantoidoangiopagous twins (= omphaloangiopagus) ; *jumeaux allantoïdo-angiopages (= omphaloangiopage)* تَوأمانِ مُلْتَصِقا الحَبْلِ السُّرِّيّ
- asymmetrical conjoined twins ; *jumeaux conjoints et asymétriques* تَوأمانِ مُلْتَصِقانِ لامُتَناظِرَان
- binovular twins (= dizygotic twins) ; *jumeaux binovulaires (= jumeaux dizygotes)* تَوأما البَيضَتَين
- conjoined twins ; *jumeaux siamois* تَوأمانِ مُلْتَصِقان
- cryptodidymus twin ; *jumeaux cryptodidymes* تَوأَمٌ مُختَبِىء (في بطن التوأم الثاني)
- dichorial twins (= dichorionic twins) ; *jumeaux dichoriaux* تَوأما المَشيماءَيْن (= توأما البَيضَتَين)
- diovular twins, dissimilar twins, dizygotic twins ; *jumeaux diovulaires, jumeaux dizygotes, jumeaux hétérozygotes, faux jumeaux* تَوأما البَيضَتَين
- enzygotic twins ; *jumeaux enzyotes* تَوأما البَيضَة
- equal conjoined twins ; *jumeaux égaux conjoints* تَوأمانِ مُلْتَصِقانِ مُتَساوِيان
- false twins (= dizygotic twins) ; *faux jumeaux* تَوأمانِ كاذِبان (= تَوأما البَيضَتَين)
- fraternal twins (= dizygotic twins) ; *jumeaux frères* تَوأمانِ أَخَوان (= تَوأما البَيضَتَين)
- heterologous twins (= dizygotic twins) ; *jumeaux hétérologues* تَوأمانِ مُتَغايِران (= تَوأما البَيضَتَين)
- hetero-ovular twins (= dizygotic twins) ; *jumeaux hétéro-ovulaires* تَوأمانِ متغايرا البَيضَتَين (= توأما البَيضَتَين)
- identical twins (= monozygotic twins) ; *jumeaux identiques* تَوأمانِ مُتَماثِلان (= تَوأما البَيضَةِ الواحِدَة)
- impacted twins ; *jumeaux enclavés* تَوأمانِ مُنْحَشِران
- monoamniotic twins ; *jumeaux monoamniotiques* تَوأمانِ بِجَوفٍ سَلَوِيٍّ واحد (= تَوأما البَيضَةِ الواحِدَة)
- monochorial twins ; *jumeaux monochorioniques* تَوأما المَشيماءِ الواحِدَة (= تَوأما البَيضَةِ الواحِدَة)
- monochorionic twins ; *jumeaux monochorioniques* تَوأما المَشيماءِ الواحِدَة
- mono-ovular twins (= monovular twins) ; *jumeaux mono-ovulaires* تَوأمانِ وَحيدا البَيضَة (= تَوأما البَيضَةِ الواحِدَة)
- monovular twins ; *jumeaux mono-ovulaires* تَوأما البَيضَةِ الواحِدَة
- monozygotic twins ; *monozygotes* تَوأما الزَّيجوتِ الواحِدَة
- omphaloangiopagous twins ; *jumeaux omphaloangiopages* تَوأمانِ مُلْتَصِقا الحَبْلِ السُّرِّيّ

one-egg twins ; *jumeaux d'un oeuf unique* تَوأما البَيضَةِ الواحِدَة
parasitic twin ; *jumeaux parasitiques* تَوأمٌ طُفَيليّ
polyembryonic twins ; *jumeaux polyembryoniques* تَوأما البَيضَةِ الوَاحِدَة
Siamese twins (= conjoined twins) ; *frères siamois* تَوأمانِ سِياميّان (= تَوأمانِ مُلتَصِقان)
similar twins (= monozygotic twins) ; *jumeaux similaires* تَوأمانِ مُتَماثِلان (= تَوأما البَيضَةِ الوَاحِدَة)
symmetrical conjoined twins ; *jumeaux symétriques conjoints* تَوأمانِ مُلتَصِقانِ مُتناظِران
true twins (= monozygotic twins) ; *jumeaux vrais (= jumeaux monozygotes)* تَوأمانِ حَقيقيّان (= تَوأما البَيضَةِ الوَاحِدَة)
two-egg twins ; *jumeaux de deux oeufs* تَوأما البَيضَتَين
unequal conjoined twins ; *jumeaux conjoints inégaux* تَوأمانِ مُلتَصِقانِ لامُتَساوِيَان
unequal twins ; *jumeaux inégaux* تَوأمانِ لامُتَساوِيَان
uniovular twins ; *jumeaux mono-ovulaires* تَوأما البَيضَةِ الوَاحِدَة
unlike twins (= dizygotic twins) ; *jumeaux non ressemblants (= jumeaux dizygotes)* تَوأمانِ لامُتَماثِلان (= تَوأما البَيضَتَين)

twinge ; *élancement* أَلَمٌ بَرْقِيّ
twinning ; *gémellité, grossesse gémellaire* إتْآم
experimental twinning ; *gémellité expérimentale* إتْآمٌ تَجرِيبيّ
spontaneous twinning ; *gémellité spontanée* إتْآمٌ تِلقائيّ
twinship ; *jumelage* تُؤومَة
twisted ; *tordu* مَفْتول
twitch ; *élancement* نَفْضَة
twitching ; *contraction* نَفَضان
fascicular twitching ; *contractions fasciculaires* نَفَضانٌ حُزَيميّ
fibrillar twitching ; *contractions fibrillaires* نَفَضانٌ لُيَيفيّ
Trousseau's twitching ; *contractions de Trousseau* نَفَضانُ تروسو (في عضلات الوجه)
two-piece crown ; *couronne à deux pièces [dents]* تاجٌ ذُو قِطعَتَين [أسنان]
tybamate ; *tybamate* تيبامات (مهدِّىء خفيف)
tychastics ; *science des accidents* عِلْمُ الحَوادِث
tylectomy (= lumpectomy) ; *tylectomie* اسْتِئْصالُ الكُتْلَة
tylion ; *tylion* الثُّفَيْنى (نقطة تقاطع الحافة الأمامية للميزابة البصرية مع الخط الناصف)
tyloma (= callus) ; *tyloma (= callosité)* ثَفَن
tyloma conjunctival ; *tyloma de la conjonctive* ثَفَنُ المُلْتَحِمَة
Tylophora asthmatica ; *Tylophora asthmatica* التَّيْلَفُورَةُ الرَّبْوِيَّة (نوع من النبات)

tylophorine ; *tylophorine* تيلوفورين (دواء للزحار والربو)
tylosis ; *tylose* ثُفان
linguae ; *leucokératose de la langue* ثُفانٌ لِسانيّ
tylosis ciliaris ; *tylose ciliaire* ثُفانٌ هُدْبيّ (= ثُفانٌ جَفْنِيّ)
tylosis palmaris et plantaris ; *kératose palmo-plantaire* ثُفانٌ راحِيٌّ وأَخْمَصِيّ
tylosteresis ; *excision d'un cor* اسْتِئْصالُ الثَّفَن
tylotic ; *tylotique* ثُفانيّ
tyloxapol ; *tyloxapol* تيلوكسابول (دواء حال للبلغم)
tympanal ; *tympanal* طَبْليّ
tympanectomy ; *tympanectomie* اسْتِئْصالُ الطَّبْلَة
tympania (= tympanites) ; *tympanisme* تَطَبُّل
tympanic ; *tympanique, tympanal* طَبْليّ
tympanic artery ; *artère tympanique* الشِّرْيانُ الطَّبْليّ
tympanic membrane ; *membrane du tympan* الغِشاءُ الطَّبْليّ
tympanic nerve ; *nerf tympanique* العَصَبُ الطَّبْليّ
tympanic plate ; *paroi de la caisse du tympan* صَفيحَةٌ طَبْلِيَّة
tympanichord ; *corde du tympan* حَبْلُ الطَّبْل
tympanicity ; *tympanicité* طَبْلِيَّة
tympanion ; *tympanion* الطُّبَيْلى (نقطة على إحدى نهايتي القطر العمودي للحلقة الطبلية)
lower tympanion ; *tympanion inférieur* الطُّبَيْلى السُّفْلِيَّة
upper tympanion ; *tympanion supérieur* الطُّبَيْلى العُلْوِيَّة
tympanism ; *tympanisme* تَطَبُّل (انْتِفاخُ البَطنِ بالغاز)
tympanites ; *tympanisme* تَطَبُّل
false tympanites ; *faux tympanisme* تَطَبُّلٌ كاذِب
uterine ; *tympanisme utérin* تَطَبُّلُ الرَّحِم
tympanitic ; *tympanique* 1. طَبْليّ 2. مُتَطَبِّل
tympanitis (= otitis media) ; *tympanite* الْتِهابُ الطَّبْلَة (= الْتِهاب الأُذُنِ الوُسْطى)
tympano- ; *tympano-* 1. سابقة بمعنى الطَّبْلَة (غشاء الطبل) 2. سابقة بمعنى الطَّبْل (تجويف الأذن الوسطى)
tympanocentesis (= myringotomy) ; *tympanocentèse* بَزْلُ الطَّبْلَة (= بَضْعُ الطَّبْلَة)
tympanoeustachian ; *tympano-eustachien* طَبْليٌّ نَفيريّ
tympanogenic ; *tympanogène* طَبْليُّ المَنْشَأ
tympanogram ; *tympanogramme* المُخَطَّطُ الطَّبْليّ
tympanohyal ; *tympano-hyal* طَبْليٌّ لاميّ
tympanolabyrinthopexy ; *tympano-labyrinthopexie* تَثْبيتُ الطَّبْلَةِ والتِّيه
tympanomalleal ; *tympano-malléaire* طَبْليٌّ مِطْرَقيّ
tympanomandibular ; *tympanomandibulaire* طَبْليٌّ فَكِّيّ

tympanomastoiditis ; ***tympanomastoïdite*** الْتِهابُ الطَّبْلِ والخُشَّاء
tympanometric ; ***tympanométrique*** متعلق بالقياسِ الطَّبْليّ
tympanometry ; ***tympanométrie*** قِياسُ الطَّبْل
tympanoplastic ; ***tympanoplastique*** متعلق بِرَأْبِ الطَّبْلَة
tympanoplasty ; ***tympanoplastie*** رَأْبُ الطَّبْلَة
tympanosclerosis ; ***tympanosclérose*** تَصَلُّبُ الطَّبْل (تصلب عظام الطبل)
tympanosis ; ***tympanose*** تَطَبُّل
tympanosquamosal ; ***tympanosquameux*** طَبْليٌّ صَدَفِيّ
tympanostapedial ; ***tympanostapédial*** طَبْليٌّ رِكابِيّ
tympanosympathectomy ; ***tympanosympathectomie*** قَطْعُ الضَّفيرَةِ الوُدِّيَّةِ الطَّبْلِيَّة
tympanotemporal ; ***tympanotemporal*** طَبْليٌّ صُدْغِيّ
tympanotomy ; ***tympanotomie*** 1. بَزْلُ الطَّبْل 2. فَتْحُ الطَّبْلَة
tympanous ; ***tympanique*** مُتَطَبِّل
tympanum ; ***tympan*** 1. الطَّبْل (تجويف الأذن الوسطى) 2. الطَّبْلَة (غشاء الطبل)
tympany ; ***tympanisme*** تَطَبُّل
bell tympany ; *tympanisme en cloche* تَطَبُّلٌ جَرَسِيّ (في استرواح الصدر)
Skoda's tympany (= skodaic tympany) ; *tympanisme de Skoda* تَطَبُّلٌ سكودائيّ
tympany of the stomach ; *tympanisme de l'estomac* تَطَبُّلُ المَعِدَة (في الماشية)
tyndallization (= fractional sterilization) ; ***tyndallisation*** *(= stérilisation fractionnée)* تَنْدَلَة (= تَعْقيمٌ مُجَزَّأ)
type ; ***type*** *[pl.types]* نَمَط [ج. أنماط]
blood types (= blood groups) ; *type sanguin (= groupe sanguin)* الزُّمَرُ الدَّمَوِيَّه (= فَصائِلُ الدَّم)
body type (= constitutional type) ; *type morphologique* نَمَطٌ جَسَدِيّ (= نَمَطٌ بِنْيَوِيّ)
buffalo type ; *type buffalo* نَمَطٌ ثَوْرِيّ (سمنة الرقبة والرأس والجذع)
Charcot-Marie-Tooth type (= progressive neuropathic peroneal muscular atrophy) ; *type Charcot-Marie-Tooth (= atrophie neuropathique péronéale musculaire progressive)* نَمَطُ شاركو-ماري-توث (= ضُمورُ اعْتِلالِ العَصَبِ الشَّظَوِيِّ العَضَلِيِّ المُتَرَقّي)
constitutional type ; *type constitutionnel* نَمَطٌ بِنْيَوِيّ
cycloid type ; *type cycloïde* نَمَطٌ دَوْرِيُّ المِزاج
Dejerine's-Landouzy type (= fascioscapulohumeral muscular dystrophy) ; *type de Dejerine-Landouzy (= dystrophie musculaire fascioscapulohumérale)* نَمَطُ ديجيرين-لاندوزي (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الوَجْهِيُّ الكَتِفِيُّ العَضُدِيّ)
Dejerine's type (= fascioscapulohumeral muscular dystrophy) ; *type de Dejerine (= dystrophie musculaire fascioscapulohumérale)* نَمَطُ ديجيرين (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الوَجْهِيُّ الكَتِفِيُّ العَضُدِيّ)
Duchenne's type (= pseudohypertrophic muscular dystrophy) ; *type de Duchenne (= dystrophie musculaire pseudohypertrophique)* نَمَطُ دوشين (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الضَّخامِيُّ الكاذِب)
Duchenne-Aran type (= spinal muscular atrophy) ; *type de Duchenne-Aran (= atrophie musculaire spinale)* نَمَطُ دوشين-أران (= الضُّمورُ العَضَلِيُّ النُّخاعِيّ)
Duchenne-Landouzy type (= fascioscapulohumeral muscular dystrophy) ; *type de Dejerine-Landouzy (= dystrophie musculaire fascioscapulohumérale)* نَمَطُ دوشين-لاندوزي (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الوَجْهِيُّ الكَتِفِيُّ العَضُدِي)
dysplastic type ; *type dysplastique* نَمَطُ خَلَلِ التَّنَسُّج
Eichhorst's type ; *type Eichhorst* نَمَطُ أيخهورست (ضمور عضلي فخذي ظنبوبي يتركز في الأصابع)
Erb-Zimmerlin type ; *type Erb-Zimmerlin* نَمَطُ إرب-زمرلن (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الأَوَّلِيُّ اليَفَعِيّ)
Fazio-Londe type ; *type Fazio-Londe* نَمَطُ فازيو-لوند (الشكل الوجهي البصلي من الضمور العضلي النخاعي المترقي العائلي الطفلي)
Hutchison's type ; *tumeurs de Hutchison, syndrome de Hutchison* نَمَطُ هتشيسون (ورم الأرومات العصبية مع نقائل قحفية)
Kalmuck's type (= Down's syndrome) ; *type Kaalmuck (syndrome de Down)* نَمَطُ كالموك (= متلازمة داون)
Kreschmer's types ; *types de Kreschmer* أنماطُ كريشمر (من أشكال البنية المختلفة)
Landouzy-Dejerine type (= fascioscapulohumeral muscular dystrophy) ; *type de Landouzy-Dejerine (= dystrophie musculaire fascioscapulohumérale)* نَمَطُ لاندوزي-ديجيرين (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الوجْهِيُّ الكَتِفِيُّ العَضُدِيّ)
leg type ; *type jambe* نَمَطُ السّاق (= الحَثَلُ العَضَلِيُّ الوِراثِيُّ المُتَرَقّي)
Leichtenstern's type (= hemorrhagic encephalitis) ; *type Leichtenstern (= encéphalite hémorragique)* نَمَطُ لايختينشتيرن (= الْتِهابُ الدِّماغِ النَّزْفِيّ)
Levi-Lorain type (= hypophysial infantilism) ; *type Levi-Lorain (= infantilisme hypophysaire)* نَمَطُ ليفي-لوران (= طَفالَةٌ نُخامِيَّة)
Leyden-Mobius type (= limb-girdle muscular dystrophy) ; *type Leyden-Mobius (= dystrophie des muscles des membres)* نَمَطُ لايدن-موبيوس (= حَثَلُ عَضَلِ حِزامِ الأطراف)
Lorain's type (= hypophysial infantilism) ; *type Lorain (= infantilisme hypophysaire)* نَمَطُ لوران (= طَفالَةٌ نُخامِيَّة)
Nothnagel's type (= acroparesthesia) ; *type de Nothnagel (= acroparesthésie)* نَمَطُ نوثنجيل (= مَذَلُ النِّهايات)

overactive type ; *type suractif* نَمَطٌ مُفْرِطُ النَّشاط

Pepper's type ; *type de Pepper* نَمَطُ بيبر

personality type ; *type de personnalité* نَمَطُ الشَّخصيَّة

phage type ; *type phagique* نَمَطُ العاثِيَة

Putnam's type (= subacute combined degeneration of spinal cord) ; *type de Putman (= dégénérescence subaiguë combinée de la moelle spinale)* نَمَطُ بوتنام (= تَنَكُّسُ النُّخاعِ المُشْتَرَك دونَ الحادّ)

pyknic type ; *type pycnique* نَمَطٌ غَليظ (نمط قصير بدين وهو من أنماط البنية)

Raymond's type of apoplexy ; *type d'apoplexie de Raymond* نَمَطُ السَّكْتَةِ المَنْسوبُ إلى ريموند

Remak's type ; *type Remak* نَمَطُ ريماك (شلل يصيب باسطات الأصابع)

Runeberg's type ; *type Runeberg* نَمَطُ رونبيرغ (فقر دم رونبيرغ وهو من أشكال فقر الدم الوبيل)

scapulohumeral type (= progressive spinal muscular atrophy) ; *type scapulohuméral (= atrophie musculaire spinale progressive)* نَمَطٌ كَتِفيٌّ عَضُدِيّ (= الضُّمورُ العَضَليُّ النُّخاعِيُّ المُتَرَقِّي)

Schultze's type (= acroparesthesia) ; *type Schultze (= acroparesthésie)* نَمَطُ شولتز (= مَذَلُ الأطراف)

Strumpell's type ; *type Strumpell* نَمَطُ شترومبل (1. من أشكال التصلب الجانبي 2. من أشكال التهاب سنجابية النخاع)

suspicious type ; *type suspicieux* نَمَطٌ شَكوك

sympatheticotonic type ; *type sympatheticotonique* نَمَطٌ مُتَغَلِّبُ الوُدِّيّ

test type ; *optotype, objet-test* حُروفُ الاخْتِبار (للقدرة البصرية)

Tooth's type (= progressive neuropathic - peroneal - muscular atrophy) ; *type de Tooth (= atrophie neuropathique péronéale musculaire progressive)* نَمَطُ توث (= الضُّمورُ العَضَليُّ بالاعْتِلالِ العَصَبِيِّ الشَّظَوِيِّ المُتَرَقِّي)

type-specific ; *type spécifique* نَوعِيٌّ للنَّمَط؛ خاصٌّ بِنَمَطٍ مُعَيَّن

unstable type ; *type instable* نَمَطٌ غَيرُ مُسْتَقِرّ

vagotonic type ; *type vagotonique* نَمَطٌ مُتَغَلِّبُ المُبْهَم

Werdnig-Hoffman type ; *type Werdnig-Hoffman* نَمَطُ فيردنيغ-هوفمان (شَلَلُ فيردنيغ- هوفمان)

Wernicke-Mann type ; *type Wernicke-Hoffman* نَمَطُ فيرنيكه-مان (شَلَلٌ نِصْفِيّ)

wild type ; *phénotype sauvage* نَمَطٌ بَرِّيّ

Zimmerlin's type ; *type de Zimmerlin* نَمَطُ تسيمارلين (من أشكال الضمور العضلي المترقي الوراثي)

typembryo ; *embryon type* الجَنينُ النَّمَطِيّ

typhemia ; *typhémie* وُجودُ التَيفِيّاتِ في الدَّم

typhia ; *fièvre typhoïde* الحُمَّى التَيفِيَّة

typhic ; *typhique* 1. تيفوسيّ 2. تيفيّ

typhlectasis ; *typhlectasie* تَوَسُّعُ الأعْوَر

typhlectomy ; *typhlectomie* استِئْصالُ الأعْوَر

typhlenteritis, typhlitis (= cecitis) ; ***appendicite, typhlite*** الْتِهابُ الأعْوَر

typhlo- ; *typhlo-* 1. سابقة بمعنى الأعْمَى 2. سابقة بمعنى الأعْوَر

typhloappendicitis ; *typhloappendicite* الْتِهابُ الأعْوَرِ والزّائِدَة

typhlocele ; *hernie caecale* قيلَةُ الأعْوَر

Typhlocoelum ; *Typhlocoelum* أعْوَرِيَّةُ الجَوف (جنس من المثقوبات)

Typhlocoelum cucumerinum ; *Typhlocoelum cucumerinum* أعْوَرِيَّةُ الجَوفِ الطَّيرِيَّة

typhlocolitis ; *typhlo-colite* الْتِهابُ الأعْوَرِ والقَولُون

typhlodicliditis ; *typhlodiclidite* الْتِهابُ الصِّمامِ اللَّفائِفِيِّ الأعْوَرِيّ

typhloempyema (= appendicular abscess) ; ***typhloempyème** (= abcès appendiculaire)* خُراجٌ زائِدِيّ

typhloenteritis (= cecitis) ; ***typhloentérite*** الْتِهابُ الأعْوَر

typhloid ; *typhloïde* مُخْتَلُّ البَصَر

typhlolexia (= alexia) ; ***typhlolexie** (= alexie)* تَعَذُّرُ القِراءَة

typhlolithiasis ; *typhlolithiase* تَحَصِّي الأعْوَر

typhlology ; *typhlologie* عِلْمُ العَمَى

typhlomegaly ; *typhlomégalie* ضَخامَةُ الأعْوَر

typhlon ; *caecum* الأعْوَر

typhlopexia, typhlopexy ; *typhlopexie, caeopexie* تَثْبيتُ الأعْوَر

typhloptosis ; *typhlopexie* تَدَلِّي الأعْوَر

typhlorrhaphy ; *typhlorrhaphie* رَفْوُ الأعْوَر

typhlosis ; *cécité* العَمَى

typhlostenosis ; *typhlosténose* تَضَيُّقُ الأعْوَر

typhlostomy ; *typhlostomie* فَغْرُ الأعْوَر

typhloteritis ; *typhlotérite* الْتِهابُ الأعْوَر

typhlotomy ; *typhlotomie, caecotomie* بَضْعُ الأعْوَر

typhloureterostomy ; *urétéro-caecostomie* مُفاغَرَةٌ أعْوَرِيَّةٌ حالِبِيَّة

typho- ; *typho-* 1. التِّيفوس 2. سابقة بمعنى التَّيفِيَّة

typhobacterin ; *typhobactérine* لَقاحُ التَيفِيَّة

typhogenic ; *typhogène* مُحْدِثُ التَيفِيَّة

typhoid ; *typhoïde, fièvre typhoïde* التَيفِيَّة؛ التَّيفود

abortive typhoid ; *fièvre typhoïde* التَيفِيَّةُ المُجْهَضَة

ambulatory typhoid ; *typhoïde ambulatoire* التَيفِيَّةُ السّامِحَةُ بالتَّجَوُّل

apyretic typhoid ; *typhoïde apyrétique* التَيفِيَّةُ العَديمَةُ الحُمَّى

bilious typhoid ; *typhoïde biliaire* التَيفِيَّةُ الصَّفْراوِيَّة

fowl typhoid ; *typhoïde aviaire* التَيفِيَّةُ الطَّيرِيَّة

latent typhoid ; *typhoïde latente* التَيفِيَّةُ الخافِيَة

Manchurian typhoid ; *typhoïde de Manchourie* تيفية منشوريا
provocation typhoid ; *typhoïde provoquée* تيفية مُحَرَّضَة (باللقاح)
walking typhoid ; *typhoïde de marche* التيفية السّامِحَةُ بالتَّجَوُّل
typhoidal ; *typhoïdal* تيفي
typhomania ; *typhomanie* هَوَس تيفي
Typhonium trilobatum ; *Typhonium trilobatum* التيفونة الثلاثية الفصوص (نوع من النباتات الآسيوية)
typhopaludism ; *typho-malaria* مَلاريا تيفية
typhous ; *typhique* تَيفوسيّ
typhus ; *typhus* التيفوس؛ حُمّى التيفوس
amarillic typhus (= yellow fever) ; *typhus amaril, fièvre jaune* الحُمّى الصَّفْراء
Australian tick typhus ; *typhus australien* التيفوسُ الأستراليّة (التيفوس المنقولة بالقراد الاسترالي)
benign typhus ; *maladie de Brill-Zinsser* التيفوسُ الحَمِيدَة
canine typhus ; *maladie de Stuttgart, fièvre typhoïde du chien* التيفوسُ الكَلْبيّة
classic typhus (= epidemic typhus) ; *typhus exanthématique (= typhus épidémique)* التيفوسُ المَدْرَسِيّة (= التيفوسُ الوَبائيّة)
endemic typhus ; *typhus endémique* التيفوسُ المُتَوَطِّنة
epidemic typhus ; *typhus épidémique* التيفوسُ الوَبائيّة
European typhus (= epidemic typhus) ; *typhus européen (= typhus épidémique)* التيفوسُ الأوروبيّة (= التيفوسُ الوَبائيّة)
exanthematic typhus (= epidemic typhus) ; *typhus exanthématique (= typhus épidémique)* التيفوسُ النَّمَشِيّة (= التيفوسُ الوَبائيّة)
exanthematic typhus of Sao Paulo (= Rocky Mountain spotted fever) ; *typhus exanthématique de Sao Paulo (= fièvre pourprée des montagnes rocheuses)* التيفوسُ النَّمَشِيّة في ساوباولو (= الحُمّى المُبَقَّعَة في الجبالِ الصَّخْرِيّة)
exanthematous typhus (= epidemic typhus) ; *typhus exanthématique (= typhus épidémique)* التيفوسُ النَّمَشِيّة (= التيفوسُ الوَبائيّة)
flea-borne typhus ; *typhus murin* التيفوسُ المنقولة بالبراغيث
Gubler-Robin typhus ; *typhus de Gubler-Robin* تَيفوسُ غوبلر-روبين (تيفوسُ كُلْويّة)
Indian tick typhus ; *typhus des tiques indiennes* تَيفوسُ القُرادِ الهِنْديّ
Kenya typhus ; *typhus du Kénya* تَيفوسُ كينيا
louse-borne typhus (= epidemic typhus) ; *typhus épidémique* تَيفوسٌ مَنْقولَةٌ بالقَمْل (= التيفوسُ الوَبائيّة)
louse typhus ; *typhus véhiculé par les poux* تَيفوسٌ مَنْقولَةٌ بالقَمْل
Manchurian typhus (= murine typhus) ; *typhus murin* تَيفوسُ مَنْشوريا (= التيفوسُ الفَأرِيّة)
Mexican typhus (= murine typhus) ; *typhus mexicain (= typhus murin)* تَيفوسٌ مكسيكيّة (= التيفوسُ الفَأرِيّة)
mite-borne typhus ; *typhus des broussailles* التيفوسُ المَنْقُولَةُ بالسُّوس
Moscow typhus (= murine typhus) ; *typhus de Moscou (= typhus murin)* تَيفوسُ موسكو (= التيفوسُ الفَأرِيّة)
murine typhus ; *typhus murin* التيفوسُ الفَأرِيّة
North Asian tick typhus (= Siberian tick typhus) ; *typhus des tiques d'Asie du Nord (= typhus des tiques de Sibérie)* التيفوسُ المَنْقُولَةُ بقُرادِ شمال آسيا (= التيفوسُ المَنْقُولَةُ بقُرادِ سيبيريا)
North Queensland tick typhus ; *typhus des tiques du Queensland du Nord* التيفوسُ المَنْقُولَةُ بقُرادِ كوينزلاند الشَّمالِيّة
petechial typhus ; *typhus exanthématique historique ou pétéchial* التيفوسُ الحَبَرِيّة
Queensland tick typhus ; *typhus des tiques du Queensland du Nord* التيفوسُ المَنْقُولَةُ بقُرادِ كوينزلاند
rat typhus ; *typhus murin* التيفوسُ الجُرَذِيّة
recrudescent typhus ; *maladie de Brill-Zinsser* التيفوسُ المُتَفَشِّيَة
rural typhus ; *typhus rural, fièvre fluviale du Japon, typhus des broussailles* التيفوسُ الرِّيفِيّة
Sao Paulo typhus (= Rocky Mountain spotted fever) ; *typhus de Sao Paulo (= fièvre pourprée des montagnes rocheuses)* تَيفوسُ ساوباولو (= الحُمّى المُبَقَّعَةُ في الجبالِ الصَّخْرِيّة)
scrub typhus ; *typhus des broussailles* التيفوسُ الأكاليّة
shop typhus (= urban typhus) ; *typhus des boutiques (= typhus tropical urbain)* تَيفوسُ المَتْجَر (= التيفوسُ الحَضَرِيّة)
Siberian tick typhus ; *typhus transmis par les tiques de Sibérie* التيفوسُ المَنْقُولَةُ بالقُرادِ السَّيبيريّ
sporadic typhus ; *typhus sporadique* التيفوسُ الفُرادِيّة
tick typhus, tickborne typhus ; *typhus transmis par les tiques* التيفوسُ المَنْقُولَةُ بالقُراد
Toulon typhus ; *typhus de Toulon, typhus murin* تَيفوسُ طولون (التيفوس الفارية في منطقة البحر المتوسط)
tropical typhus (= scrub typhus) ; *fièvre fluviale du Japon, typhus des broussailles* التيفوسُ المَدارِيّة (= التيفوسُ الأكاليّة)
typhus abdominalis ; *typhus abdominal* التيفوسُ البَطْنِيّة
typhus exanthematicus (= epidemic typhus) ; *typhus exanthématique (= typhus épidémique)* التيفوسُ النَّمَشِيّة (= التيفوسُ الوَبائيّة)
typhus mitior ; *typhus léger* تَيفوسٌ خَفيفَة
urban typhus ; *typhus urbain* التيفوسُ المَدَنِيّ

typical ; *typique* — 1. نَمُوذَجِيّ 2. نَمَطِيّ

typing ; *typage* — تَنْمِيطٌ؛ تَحْدِيدُ النَّمَط

phage typing ; *lysotypie* — تَنْمِيطٌ عاثَوِيّ

tissue typing ; *groupage tissulaire, typage sérologique* — تَنْمِيطٌ نَسِيجِيّ

typing of blood ; *typage de sang* — تَنْمِيطُ الدَّم

typodont ; *typodonte* — نَمُوذَجٌ أَسْنانِيّ

typology ; *typologie* — عِلْمُ الأَنْماط

typoscope ; *typoscope* — مِنْظارُ الأَحْرُف

typus (= type) ; *type* — نَمَط

typus degenerativus amstelodamensis (= de Lange's syndrome) ; *type dégénératif d'Amsterdam* (= syndrome de Lange) — نَمَطُ أمستردام التَّنَكُّسِيّ (= مُتَلازِمَةُ دي لانغه)

typus inversus ; *type inversé* — نَمَطٌ عَكْسِيّ

Tyr (= tyrosine) ; *tyrosine* — التَّيروزين

tyramine ; *tyramine* — تيرامين (من مضاهئات الإيبنفرين)

tyrannism ; *tyrannisme* — قَسْوَةٌ مَرَضِيَّة

tyresin ; *tyrésine* — تيريسين (مشتق من سم الأفاعي)

tyro- ; *tyro-* — سابقة بمعنى الجُبْن

tyrocidin ; *tyrocidine* — تيروسيدين (مضاد حيوي)

tyrogenous ; *tyrogène* — جُبْنِيُّ المَنْشَأ

Tyroglyphus ; *Tyroglyphus* — الحَفّار (جنس من السوس)

Tyroglyphus castellani ; *Tyroglyphus castellani* — الحَفّارُ الكَاستيلانِيّ

Tyroglyphus farinae ; *Tyroglyphus farinae* — الحَفّارُ الدَّقيقِيّ

Tyroglyphus longior ; *Tyroglyphus longior* — الحَفّارُ الجُبْنِيّ

Tyroglyphus siro ; *Tyroglyphus siro, fromage mité* — الحَفّارُ الحَلَمِيّ

tyroid ; *caséeux* — جُبْنِيُّ القِوَام

tyroma ; *masse caséeuse* — وَرَمٌ جُبْنِيُّ القِوَام

tyromatosis ; *dégénérescence caséeuse* — تَنَكُّسٌ جُبْنِيّ

tyropanoate ; *tyropanoate* — تيروبانوات (مادة ظليلة لتصوير المرارة)

Tyrophagus ; *Tyrophagus* — الحَفّار (جنس من السوس)

Tyrophagus castellani ; *Tyrophagus castellani* — الحَفّارُ الكَاستيلانِيّ

Tyrophagus farinae ; *Tyrophagus farinae* — الحَفّارُ الدَّقيقِيّ

Tyrophagus longior ; *Tyrophagus longior* — الحَفّارُ الجُبْنِيّ

Tyrophagus siro ; *Tyrophagus siro* — الحَفّارُ الحَلَمِيّ

tyrosinase ; *tyrosinase* — تيروزيناز [إنزيم]

tyrosine ; *tyrosine* — التَّيروزين (حمض أميني)

tyrosine aminotransferase ; *tyrosine aminotransférase* — ناقِلَةُ أَمينِ التَّيروزين [إنزيم]

tyrosinemia ; *tyrosinémie* — فَرْطُ تيروزينِ الدَّم

tyrosinosis ; *tyrosinose* — الدَّاءُ التَّيروزينِيّ

tyrosinuria ; *tyrosinurie* — بِيلَةٌ تيروزينِيَّة

tyrosis ; *dégénérescence caséeuse* — تَجَبُّن

tyrosyluria ; *tyrosylurie* — بِيلَةٌ تيروزيلِيَّة

tyrothricin ; *tyrothricine* — تيروثريسين (مضاد حيوي)

tyrotoxicon ; *tyrotoxicon* — تيروتوكسيكون (مادة سامة في الجبن ومشتقات اللبن)

tyrotoxicosis ; *tyrotoxicose* — تَسَمُّمٌ بالتَّيروتوكسيكون

tyrotoxism ; *tyrotoxisme* — تَسَمُّمٌ بالجُبْن

tysonitis ; *tysonite* — الْتِهابُ غُدَدِ تَيْسون

Tyzzeria ; *Tyzzeria* — التَّيزَرِيَّة (جنس من الحيوانات الأوالي)

tzetze (= tsetse) ; *tsé-tsé, mouche tsé-tsé* — تسي تسي (ذُبابَة)

U

U (= uranium) ; ***U*** *(= uranium)* **رمز اليورانيوم** (يو ؛ U)

uarthritis (= gout) ; ***uarthrite*** *(= goutte)* **نِقْرِس**

uberous (= prolific) ; ***fécond*** *(= prolifique)* **مُثْمِر؛ خَصيب**

uberty ; ***fécondité, prolificité*** **خُصوبَة**

ubiquinol ; ***ubiquinol*** **يوبيكوينول** (مركب شحمي في غشاء المتقدرات)

ubiquinone ; ***ubiquinone*** **يوبيكوينون** (مركب شحمي في غشاء المتقدرات)

ubiquitous ; ***ubiquiste*** **واسِعُ الانْتِشار**

udder ; ***mamelle, pis*** *(de vache)* **ضَرْع**

UDP (= uridine diphosphate) ; ***abr de*** *(= uridine-diphosphate)* **مختصر ثُنائِيُّ فُسفاتِ اليوريدين**

UDP-galactose ; *UDP-galactose* غالاكتوز-ثُنائِيُّ فُسفاتِ اليوريدين

UDP-glucuronate ; *UDP-glucuronate* غلوكورونات ثُنائِيُّ فُسفاتِ اليوريدين

ugliness ; ***laideur*** **قُبْح**

ugly ; ***laid*** **قَبيح**

ugly crown ; *couronne laide* تاجٌ قَبيح

ula (= gingiva) ; ***gencive*** **لِثَة**

ulaemorrhagia (= ulemorrhagia) ; ***gingivorragie, hémorragie des gencives*** **نَزْفُ اللِّثَة**

ulaganactesis ; ***irritation gingivale*** **تَهَيُّجُ اللِّثَة**

ulalgia ; ***douleur gingivale*** **أَلَمُ اللِّثَة**

ulatrophia (= gingival recession) ; ***ulatrophie*** *(= récession gingivale)* **ضُمورُ اللِّثَة** (= إنْحِسارُ اللِّثَة)

ulatrophy ; ***ulatrophie*** **ضُمورُ اللِّثَة**

afunctional ulatrophy ; *ulatrophie non fonctionnelle* ضُمورُ اللِّثَةِ اللاوَظيفِيّ

atrophic ulatrophy ; *ulatrophie atrophique* ضُمورُ اللِّثَةِ الضُّمورِيّ

calcic ulatrophy ; *ulatrophie calcique* ضُمورُ اللِّثَةِ الحَصَوِيّ

ischemic ulatrophy ; *ulatrophie ischémique* ضُمورُ اللِّثَةِ الإِقْفارِيّ

traumatic ulatrophy ; *ulatrophie traumatique* ضُمورُ اللِّثَةِ الرَّضْحِيّ

ulcer ; ***ulcère*** *[pl.ulcères]*, ***ulcus, ulcération, plaie*** **قَرْحَة** [ج: قَرْحات]

Aden's ulcer ; *ulcère d'Aden (leishmaniose cutanée)* قَرْحَةُ عَدَن (في داء اللِّيشمانِيّات الجلدي)

Allingham's ulcer (= anal fissure) ; *ulcère d'Allingham (= fissure anale)* قَرْحَةُ ألنغهام (= الشَّقُّ الشَّرَجِيّ)

amebic ulcer ; *ulcère amibien* قَرْحَةٌ أَميبِيَّة

amputating ulcer ; *ulcère d'amputation* قَرْحَةٌ بَاتِرَة

anastomotic ulcer ; *ulcère anastomotique* قَرْحَةُ المُفاغَرَة

Annam's ulcer (= annamatic ulcer) ; *ulcère d'Annam (= ulcère annamatique)* قَرْحَةٌ أَنامِيَّة (في داء الليشمانيات الجلدي)

annular ulcer ; *ulcère annulaire* قَرْحَةٌ حَلَقِيَّة

aphthous ulcer ; *ulcère aphteux* قَرْحَةٌ قُلاعِيَّة

arrosion ulcer ; *ulcère tuberculeux* قَرْحَةٌ سُلِّيَّة (رُغامِيَّةٌ أو قَصَبِيَّة)

atheromatous ulcer ; *ulcère athéromateux* قَرْحَةٌ عصيدِيَّة

atonic ulcer ; *ulcère atonique* قَرْحَةٌ وَنائِيَّة

Barrett's ulcer ; *ulcère de Barrett* قَرْحَةُ باريت (في التهاب المريء الهضمي)

Bouveret's ulcer ; *ulcère de Bouveret* قَرْحَةُ بوفيريه (قرحة مزدوجة في الحنك في الحُمّى التيفية)

Buruli's ulcer ; *ulcère de Buruli* قَرْحَةُ بورولي (بالفطريات في أفريقيا)

callous ulcer ; *ulcère calleux* قَرْحَةٌ ثَفَنِيَّة

catarrhal corneal ulcer ; *ulcère cornéen catarrhal* قَرْحَةُ القَرْنِيَّةِ النَّزْلِيَّة

chancroidal ulcer ; *chancre mou* قَرْحَةٌ قُرَيحِيَّة

chiclero ulcer ; *ulcère de Chiclero* قَرْحَةُ شيكلرو (في داء الليشمانيات المكسيكي)

chrome ulcer ; *ulcère chromique* قَرْحَةٌ كرومِيَّة (عند الدباغين)

cold ulcer ; *ulcère froid* قَرْحَةٌ بَارِدَة (في داء الليشمانيات الجلدي)

concealed ulcer ; *ulcère caché* قَرْحَةٌ مُخْتَفِيَة

corrosive ulcer ; *stomatite nécrotique* قَرْحَةٌ أَكَّالَة (الْتِهابُ الفَمِ الغنغريني)

creeping ulcer ; *ulcère rampant* قَرْحَةٌ زاحِفَة

Crombie's ulcer ; *ulcère de Crombie* قَرْحَةُ كرومبي (في اللثة في الداء البطني)

Cruveilhier's ulcer ; *ulcère de Cruveilhier* قَرْحَةُ كروفيلييه (قرحة المعدة)

Curling's ulcer ; *ulcère de Curling* قَرْحَةُ كيرلينغ (قرحة المعدة التالية للحروق الشديدة)

Cushing's ulcer ; *ulcère de Cushing* قَرْحَةُ كوشينغ (قرحة معدة ترافق مرضًا في الجهاز العصبي المركزي)

cystoscopic ulcer ; *ulcère scopique* قَرْحَةٌ مِنْظارِيَّة (تلو تنظير المثانة)

decubital ulcer, decubitus ulcer ; *escarre de decubitus* قَرْحَةُ الاسْتِلْقاء؛ ناقِبَة

dendriform ulcer, dendritic ulcer ; *ulcère dendritique* قَرْحَةٌ مُتَغَصِّنَة

dental ulcer ; *ulcère dentaire* قَرْحَةٌ سِنِّيَّة

diabetic ulcer ; *ulcère diabétique* قَرْحَةٌ سُكَّرِيَّة

diphtheritic ulcer ; *ulcère diphtérique* قَرْحَةٌ خُنَاقِيَّة

duodenal ulcer ; *ulcère duodénal* قَرْحَةٌ إِثْنَاعَشَرِيَّة

dyspeptic ulcers ; *ulcères dyspeptiques* قَرْحاتُ عُسْرِ الهَضْم (= قُلاع)

elusive ulcer ; *ulcère de Hunner, cystite interstitielle* قَرْحَةٌ مُراوِغَة

endemic ulcer ; *ulcère endémique* قَرْحَةٌ مُتَوَطِّنَة

esophageal ulcer ; *ulcère oesophagien* قَرْحَةٌ مَرِيئِيَّة

exuberant ulcer ; *ulcère exubérant (= ulcère fongique)* قَرْحَةٌ طافِحَة (= قَرْحَةٌ فُطْرِيَّة)

factitial ulcer ; *ulcère artificiel* قَرْحَةٌ مُفْتَعَلَة

fascicular ulcer ; *ulcère fasciculaire* قَرْحَةٌ حُزَمِيَّة

Fenwick-Hunner ulcer ; *ulcère de Fenwick-Hunner* قَرْحَةُ فينويك–هانر (في المثانة)

fissured ulcer ; *ulcère fissuré* قَرْحَةٌ مُشَقَّقَة

fistulous ulcer ; *ulcère fistuleux* قَرْحَةٌ ناسورِيَّة

flask ulcer ; *ulcère flasque* قَرْحَةٌ حَوْجَلِيَّة

follicular ulcer ; *ulcère folliculaire* قَرْحَةٌ جُرَيْبِيَّة

frenal ulcer ; *ulcère frénulaire* قَرْحَةٌ لُجَيْمِيَّة

gastric ulcer ; *ulcère gastrique* قَرْحَةٌ مَعِدِيَّة

giant peptic ulcers ; *ulcères peptiques géants* قَرْحاتٌ هَضْمِيَّةٌ عِمْلاقَة

girdle ulcer ; *ulcère en ceinture* قَرْحَةٌ مُحزَّمَة

gouty ulcer ; *ulcère goutteux* قَرْحَةٌ نِقْرِسِيَّة

gravitational ulcer ; *ulcère gravitationnel* قَرْحَةٌ ثِقالِيَّة (قَرْحَةٌ دَوالِيَّة)

gummatous ulcer ; *ulcère gommeux* قَرْحَةٌ صَمْغِيَّة

gwaliar ulcer ; *leishmaniose cutanée* داءُ اللِّيشْمانِيَّاتِ الجِلْدِيّ

hard ulcer ; *ulcère dur* قَرْحَةٌ صُلْبَة

herpetic ulcer ; *ulcère herpétique* قَرْحَةٌ هِرْبِسِيَّة

Hunner's ulcer ; *ulcère de Hunner, cystite interstitielle* قَرْحَةُ هَنر (في المثانة)

hypopyon ulcer ; *ulcère hypopion* قَرْحَةٌ غُمِيْرِيَّة (قَرْحَةٌ في القرنية مع تراكم القيح في الغُرْفَة الأمامية)

hypostatic ulcer ; *ulcère hypostatique, ulcere vanqueux, ulcère de jambe* قَرْحَةٌ رُكودِيَّة

indolent ulcer ; *ulcère indolore, ulcère indolent* قَرْحَةٌ قَليلَةُ الإِيْلام

Jacob's ulcer ; *ulcère de Jacob* قَرْحَةُ جاكوب (في الجفن)

Jeddah's ulcer ; *ulcère de Jeddah* قَرْحَةُ جُدَّة (في داء الليشمانيات الجلدي)

jejunal ulcer ; *ulcère jéjunal* قَرْحَةٌ صائِمِيَّة

kissing ulcers ; *ulcères de contact* قَرْحاتٌ مُتَلائِمَة

Kocher's dilatation ulcers ; *ulcères de dilatation de Kocher* قَرْحاتُ التَّمَدُّدِ لكُوخر (في تمدد المعى)

Lahore's ulcer ; *ulcère de Lahore (= ulcère tropical)* قَرْحَةُ لاهور (= داءُ اللِّيشْمانِيَّاتِ الجِلْدِيّ)

Lipschutz's ulcer (= ulcus vulvae acutum) ; *ulcère de Lipschütz (= ulcère aigu de la vulve)* قَرْحَةُ ليبشوتس (= قَرْحَةُ الفَرْجِ الحادَّة)

lupoid ulcer ; *ulcère lupoïde* قَرْحَةٌ ذِئْبِيَّةُ الشَّكْل

marginal ulcer ; *ulcère marginal (de la cornée), ulcère peptique* قَرْحَةٌ حافِيَّة

Marjolin's ulcer ; *ulcère de Marjolin* قَرْحَةُ مارجولان (تبدلات ورمية على ندبة)

Meleney's ulcer ; *ulcère de Meleney* قَرْحَةُ ميليني (قرحة نخرية غنغرينية)

Mooren's ulcer ; *ulcère de Mooren* قَرْحَةُ مورين (قرحة ساعية مزمنة)

Mozambique's ulcer ; *ulcère du Mozambique (leishmaniose cutanée)* قَرْحَةُ موزامبيق (داء الليشمانيات الجلدي)

mycobacterial ulcer ; *ulcère mycobactérien* قَرْحَةُ المُتَفَطِّرات

mycotic ulcer ; *ulcère mycosique* قَرْحَةٌ فُطْرِيَّة

neurogenic ulcer (= neurotrophic ulcer) ; *ulcère neurogène (= ulcère neurotrophique)* قَرْحَةٌ عَصَبِيَّةُ المَنْشَأ (= قَرْحَةٌ عَصَبِيَّةٌ تَغَذَوِيَّة)

neurotrophic ulcer ; *ulcère neurotrophique* قَرْحَةٌ عَصَبِيَّةٌ تَغَذَوِيَّة

Parrot's ulcer ; *ulcère de Parrot* قَرْحَةُ بارو (في السلاق)

Pendinski's ulcer ; *ulcère de Pendinski (= leishmaniose cutanée)* قَرْحَةُ بيندينسكي (داء الليشمانيات الجلدي)

penetrating ulcer ; *ulcère pénétrante* قَرْحَةٌ نافِذَة

Penjdeh's ulcer ; *ulcère de Penjdeh (= leishmaniose cutanée)* قَرْحَةُ بنجدة (داء الليشمانيات الجلدي)

peptic ulcer ; *ulcère peptique* قَرْحَةٌ هَضْمِيَّة

perambulating ulcer (= phagedenic ulcer) ; *ulcère phagédénique* قَرْحَةٌ آكِلَة

perforating ulcer ; *ulcère perforant* قَرْحَةٌ ثاقِبَة

Persian ulcer ; *ulcère perse (= leishmaniose cutanée)* قَرْحَةٌ فارِسِيَّة (داء الليشمانيات الجلدي)

phagedenic ulcer ; *ulcère phagédénique* قَرْحَةٌ آكِلَة

phlyctenular ulcer ; *ulcère phlycténulaire* قَرْحَةٌ نُفاطِيَّة (في القرنية)

plantar ulcer ; *ulcère plantaire* قَرْحَةٌ أَخْمَصِيَّة

Plaut's ulcer ; *ulcère de Plaut* قَرْحَةُ بلاوت (في التهاب اللثة القرحي)

pneumococcus ulcer ; *kératite à hypopyon* قَرْحَةٌ بالمُكَوَّراتِ الرِّئَوِيَّة

pterygoid ulcer ; *ulcère ptérygoïde* قَرْحَةٌ جَناحِيَّة

pudendal ulcer ; *granulome inguinal* قَرْحَةٌ فَرْجِيَّة

ring ulcer ; *ulcère marginal profond de la cornée* قَرْحَةٌ حَلَقِيَّة

rodent ulcer ; *ulcus rodens* قَرْحَةٌ قارِضَة

Rokitansky-Cushing ulcers ; *ulcères de Rokitansky-Cushing*

قُرُحَاتُ روكيتانسكي-كوشينغ (قرحات المعدة المرافقة لمرض في الجهاز العصبي المركزي)

round ulcer ; *ulcère gastrique* قَرْحَةٌ مُدَوَّرَة (قرحة معدية أو إثناعشرية)

Saemisch's ulcer ; *kératite à hypopyon* قَرْحَةُ سيميش (قرحة ساعية في القرنية)

scorbutic ulcer ; *ulcère scorbutique* قَرْحَةٌ بَثَعِيَّة (في عوز الفيتامين C)

sea anemone ulcer ; *ulcère des anémones de mer* قَرْحَةُ شقائق البَحْر (في الرحار المعوي)

secondary jejunal ulcer ; *ulcère jejunal secondaire* قَرْحَةٌ صائِمِيَّةٌ ثانَوِيَّة

serpiginous corneal ulcer ; *ulcère serpigineux cornéen* قَرْحَةُ القَرَنِيَّةِ السَّعِيَّة

simple ulcer ; *ulcère simple* قَرْحَةٌ بَسيطَة

sloughing ulcer ; *ulcère phagédénique* قَرْحَةٌ مُتَخَشْرِة

soft ulcer ; *chancre mou* قَرْحَةٌ لَيِّنَة

stasis ulcer ; *ulcère de stase* قَرْحَةٌ رُكودِيَّة

stercoraceous ulcer, stercoral ulcer ; *ulcère stercoral* قَرْحَةٌ بِرازِيَّة

stoma ulcer, stomal ulcer (= marginal ulcer) ; *ulcère peptique (= ulcère marginal)* قَرْحَةُ الفُغْرة (= قَرْحَةٌ هامِشِيَّة)

stress ulcer ; *ulcère de stress* قَرْحَةُ الكَرْب

sublingual ulcer ; *ulcère sublingual* قَرْحَةٌ تَحْتَ اللِّسان

submucous ulcer ; *ulcère sous-muqueux* قَرْحَةٌ تَحْتَ المُخاطِيَّة

symptomatic ulcer ; *ulcère symptomatique* قَرْحَةٌ مَصْحُوبَةٌ بِأَعْراض

syphilitic ulcer ; *ulcère syphilitique* قَرْحَةٌ زُهْرِيَّة

Syriac ulcer ; *ulcère syrien* قَرْحَةٌ سورِيَّة (الخُناق وداءُ اللِّيشمانيات الجلدي)

Syrian ulcer ; *ulcère syrien* قَرْحَةٌ سورِيَّة

tanner's ulcer (= chrome ulcer) ; *ulcère des tanneurs (= ulcère au chrome)* قَرْحَةُ الدَّبّاغين (= قَرْحَةٌ كرومِيَّة)

Tashkent ulcer ; *ulcère de Tashkent* قَرْحَةُ طاشقند (داء اللِّيشمانيات الجلدي)

trophic ulcer ; *ulcère trophique* قَرْحَةٌ اغْتِذائِيَّة

trophoneurotic ulcer ; *ulcère trophoneurotique* قَرْحَةٌ اغْتِذائِيَّةٌ عَصَبِيَّةُ المَنْشَأ

tropical ulcer ; *ulcère tropical* قَرْحَةٌ مَدارِيَّة

tuberculous ulcer ; *ulcère tuberculeux* قَرْحَةٌ سُلِّيَّة

Turkestan ulcer ; *ulcère du Turkestan (= leishmaniose cutanée)* قَرْحَةٌ تركستانِيَّة (داء اللِّيشمانيات الجلدي)

vagabonds' ulcer ; *ulcère de vagabond* قَرْحَةُ المُشَرَّدين (قَرْحَةٌ مُهْمَلَة في الساق)

varicose ulcer ; *ulcère variqueux* قَرْحَةٌ دَوالِيَّة

venereal ulcer ; *ulcère vénérien* قَرْحَةٌ مَنْقولَةٌ جِنْسِيًّا

venous stasis ulcer (= varicose ulcer) ; *ulcère de stase veineuse (= ulcère variqueux)* قَرْحَةُ الرُّكودِ الوَرِيدِيَّة (= قَرْحَةٌ دَوالِيَّة)

Yemen ulcer ; *ulcère du Yemen (leishmaniose cutanée et ulcère tropical)* قَرْحَةُ اليَمَن (داء اللِّيشمانيات الجلدي والقرحة المدارية)

Zambesi ulcer ; *ulcère du Zambèze (ulcère tropical)* قَرْحَةٌ زمبيزية (= قَرْحَةٌ مَدارِيَّة)

ulcera [sing.ulcus] (= ulcer) ; ***ulcères*** *[sing.ulcère]* قُرْحات [م: قَرْحَة]

ulcerate ; ***1. ulcérer 2. ulcéré*** 1. يَتَقَرَّح 2. مُتَقَرِّح

ulcerated ; ***ulcéré, ulcéreux*** مُتَقَرِّح

ulcerated tooth ; *dent ulcéreuse* سِنٌّ مُتَقَرِّحَة

ulceration ; ***ulcération*** تَقَرُّح

ischemic ulceration ; *ulcération ischémique* تَقَرُّحٌ إِقْفارِيّ

pulp ulceration ; *ulcération de la pulpe* تَقَرُّحُ اللُّبّ (السني)

ulceration of Daguet ; *ulcération de Daguet* تَقَرُّحُ اللَّهاة (في الحمى التيفية)

ulcerative ; ***ulcératif*** تَقَرُّحِيّ

acute ulcerative gingivitis ; *gingivite ulcérative aiguë* الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّقَرُّحِيُّ الحادّ

ulcerative stomatitis ; *stomatite ulcérative* الْتِهابُ الفَمِ التَّقَرُّحِيّ

ulcerative tonsillitis ; *angine ulcérative* الْتِهابُ اللَّوْزَتَيْنِ التَّقَرُّحِيّ

ulcero- ; ***ulcéro-*** سابقة بمعنى القَرْحَة

ulcerogangrenous ; ***ulcérogangréneux*** قَرْحِيٌّ غَنْغَرِينِيّ

ulcerogenic ; ***ulcérigène*** مُقَرِّح

ulcerogranuloma ; ***ulcérogranulome*** وَرَمٌ حُبَيْبِيٌّ قَرْحِيّ

ulceromembranous ; ***ulcéromembraneux*** تَقَرُّحِيٌّ غِشائِيّ

ulceromembranous gingivitis ; *gingivite ulcéromembraneuse* الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّقَرُّحِيُّ الغِشائِيّ

ulceromembranous stomatitis ; *stomatite ulcéromembraneuse* الْتِهابُ الفَمِ التَّقَرُّحِيُّ الغِشائِيّ

ulceronecrotic ; ***ulcéronécrotique*** تَقَرُّحِيٌّ نَخَرِيّ

ulceronodular ; ***ulcéronodulaire*** تَقَرُّحِيٌّ عُقَيْدِيّ

ulcerous ; ***1. ulcéré 2. ulcéreux*** 1. مَقْروح 2. قَرْحِيّ

ulcus [pl.ulcera] (= ulcer) ; ***ulcus, ulcère*** *[pl.ulcères]* قَرْحَة [ج قُرْحات]

ulcus ambulans (= phagedenic ulcer) ; *ulcère ambulatoire (= ulcère phagédénique)* قَرْحَةٌ مُتَنَقِّلَة (= قَرْحَةٌ أَكِلَة)

ulcus cancrosum (= rodent ulcer) ; ***ulcus cancrosum*** *(= ulcus rodens) (variété d'épithélioma baso-cellulaire cutané)* قَرْحَةٌ قارِضَة (= قَرْحَةٌ قارِضة)

ulcus cruris ; *ulcère crural* قَرْحَةُ السّاق

ulcus exedens (= rodent ulcer) , *ulcus rodens (variété d'épithélioma*

baso-cellulaire cutané) قَرْحَةٌ مُمْتَدَّة (= قَرْحَةٌ قارِضَة)

ulcus grave (= tropical ulcer) ; *ulcère grave (= ulcère tropical)* قَرْحَةٌ وَخِيْمَة (= قَرْحَةٌ مَدارِيَّة)

ulcus hypostaticum ; *ulcère hypostatique* قَرْحَةٌ رُكودِيَّة

ulcus induratum ; *ulcère induré* قَرْحَةٌ جاسِئَة

ulcus interdigitale ; *ulcère interdigital* قَرْحَةٌ فَوْتِيَّة (بَينَ أصابِع القدم)

ulcus molle (= ulcus molle cutis) ; *ulcère mou* قَرْحَةٌ رَخْوَة (= قَرْحَةٌ رَخْوَةٌ جِلْدِيَّة)

ulcus penetrans ; *ulcère penetrans* قَرْحَةٌ نافِذَة

ulcus rodens ; *ulcus rodens (variété d'épithélioma baso-cellulaire cutané)* قَرْحَةٌ قارِضَة

ulcus scorbuticum ; *ulcère scorbutique* قَرْحَةٌ بَثَعِيَّة

ulcus serpens corneae (= an ulcer of the cornea) ; *ulcus serpens corneae, kératite à hypopyon* قَرْحَةُ القَرْنِيَّةِ السّاعِية

ulcus simplex vesicae (= Hunner's ulcer) ; *ulcère vésical simple* قَرْحَةٌ مَثانِيَّةٌ بَسيطَة

ulcus tropicum (= tropical ulcer) ; *ulcère tropical* قَرْحَةٌ مَدارِيَّة

ulcus ventriculi (= gastric ulcer) ; *ulcère gastrique* قَرْحَةُ المَعِدَة

ulcus vulvae acutum (= Lipschütz's ulcer) ; *ulcère vulvaire aigu, ulcère aigu de la vulve* قَرْحَةٌ فَرْجِيَّةٌ حادَّة

uldazepam ; *uldazepam* آلدازيبام (دواء مهدئ)

ule- ; *ul-, ulo-* 1. سابقة بمعنى النَّدْبَة 2. سابقة بمعنى اللِّثَة

ulectomy ; *ulectomie* 1. اسْتِئْصالُ النَّدْبَة 2. اسْتِئْصالُ اللِّثَة

ulegyria ; *ulégyrie* تَنَدُّبُ التَّلافيف

ulemorrhagia ; *gingivorragie, hémorragie des gencives* نَزْفُ اللِّثَة

-ulent ; *-ulent* لاحقة بمعنى الكَثْرَة

ulerythema ; *ulérythème* حُمامَى تَنَدُّبِيَّة

ulerythema ophryogenes ; *ulérythème ophryogène* حُمامَى تَنَدُّبِيَّةٌ حاجِبِيَّة

uletic ; *gingival* لِثَوِيّ

uletomy ; *ulotomie (1. gingivectomie 2. incision d'un tissu cicatriciel)* 1. قَطْعُ اللِّثَة 2. قَطْعُ النَّدْبَة

Ulex europaeus ; *Ulex europaeus* الجَوْلَقُ الأوروبيّ (نبات بقلي)

ulexine (= cytisine) **; *ulexine* *(= cystisine)*** سيتيزين (مشتق نباتي)

uliginous ; *uligineux* طينيّ

ulitis (= inflammation of the gums, gingivitis) **; *ulite, gingivite*** الْتِهابُ اللِّثَة

aphthous ulitis ; *ulite aphteuse* الْتِهابُ اللِّثَةِ القُلاعِيّ

interstitial ulitis ; *ulite interstitielle* الْتِهابُ اللِّثَةِ الخِلالِيّ

mercurial ulitis ; *ulite mercurielle* الْتِهابُ اللِّثَةِ الزِّئْبَقِيّ

scorbutic ulitis ; *ulite scorbutique* الْتِهابُ اللِّثَةِ البَثَعِيّ

ulcerative ulitis ; *ulite ulcérative* الْتِهابُ اللِّثَةِ التَّقَرُّحِيّ

Ulmus ; *Ulmus, Orme* بوقيصاء؛ شَجَرَةُ البَقّ

Ulmus fulva Michx ; *Ulmus fulva Michx* البُوقَيصاءُ العَبْراء

ulna TA (= the arm) **; *cubitus (os du squelette de l'avant-bras)*** الزَّنْد

ulnad ; *orienté vers le cubitus, en direction du cubitus* باتِّجاهِ الزَّنْد

ulnar, ulnaris TA, ulnen ; *cubital, ulnaire* زَنْدِيّ

ulnare (= os triquetrum) **; *pyramidal (= os cunéiforme du carpe)*** العَظْمُ المُثَلَّثِيّ

ulnocarpal ; *cubitocarpien* زَنْدِيٌّ رُسْغِيّ

ulnoradial ; *cubitoradial* زَنْدِيٌّ كُعْبُرِيّ

ulo- ; *ulo- (= préfixe indiquant un rapport 1. avec une cicatrice 2. avec les gencives)* 1. سابقة بمعنى النَّدْبَة 2. سابقة بمعنى اللِّثَة

ulocace ; *ulcération gingivale* تَقَرُّحُ اللِّثَة

ulocarcinoma ; *carcinome des gencives* سَرَطانَةُ اللِّثَة

uloglossitis ; *gingivite et glossite* الْتِهابُ اللِّثَةِ واللِّسان

uloncus ; *uloncie* بَثْعَة (تورم اللثة السليم)

ulorrhagia ; *gingivorragie, hémorragie des gencives* نَزْفُ اللِّثَة

ulorrhea ; *ulorrhée, saignement des gencives* نَزُّ اللِّثَة

ulosis ; *cicatrisation* تَنَدُّب

ulotic ; *cicatriciel, cicatrisant* نَدْبِيّ

ulotomy ; *ulotomie (1. gingivectomie 2. incision d'un tissu cicatriciel)* 1. بَضْعُ اللِّثَة 2. بَضْعُ النَّدْبَة

ulotripsis ; *ulotripsie* دَلْكُ اللِّثَة

ult. praes (= ultimum praescriptus, last prescribed) **; *abr de (ultime prescription)*** مختصر وُصِفَ أخيرًا

ultimate ; *ultime* قُصائِيّ

ultimate strength ; *force ultime* القُوَّةُ القُصائِيَّة

ultimisternal ; *xiphoïdien* رَهابِيّ؛ متعلقٌ بالرَّهابَة

ultimum moriens ; *1. oreillette droite 2. partie supérieure du muscle trapèze* آخِرُ ما يَموت (1. الأُذَينُ الأيمَنُ 2. الجُزْءُ العُلْوِيُّ مِنَ العَضَلَةِ شِبْهِ المُنْحَرِفَة)

ultra- ; *ultra-* 1. سابقة بمعنى فَوْق 2. سابقة بمعنى مُسْتَدِق

ultrabrachycephalic ; *ultrabrachycéphale* شَديدُ قِصَرِ الرَّأس

ultracentrifugation ; *ultracentrifugation* تَثْبيذٌ فائِق

ultracentrifuge ; *ultracentrifugeuse* مِثْبَذَةٌ فائِقَة

ultradian ; *ultradien* مُتَجاوِزُ اليَوْمَاوِيّ (يحدث أكثر من مرة في اليوم)

ultradolichocephalic ; *ultradolichocéphalique* شَديدُ طولِ الرَّأس

ultrafilter ; *ultrafiltre* مِرْشَحَةٌ مُسْتَدِقَّة

ultrafiltrate ; *ultrafiltre* رُشاحَةٌ مُسْتَدِقَّة

ultrafiltration ; *ultrafiltration* تَرْشيحٌ مُسْتَدِقّ

ultraflex ; *ultraflexible* فائِقُ المُرونَة

ultramicroanalysis ; *ultramicroanalyse* تَحْليلٌ فائِقُ الدِّقَّة

ultramicrochemistry ; *ultramicrochimie* الكِيمياءُ المُسْتَدِقَّة

ultramicron ; *ultramicron* مِكرونٌ مُسْتَدِقّ

ultramicropipet ; *ultramicropipette* مِمَصٌّ مُسْتَدِقّ

ultramicroscope (= dark field microscope) **; *ultramicroscope*** *(= microscope des champs obscurs)* مِجْهَرٌ فائِق (= مِجْهَرُ السَّاحَةِ المُظْلِمَة)

ultramicroscopic ; *ultramicroscopique* 1. متعلق بالمِجْهَر الفائِق 2. لايُرَى بالمِجْهَر الضَّوئِيّ

ultramicroscopy ; *ultramicroscopie* فَحْصٌ بالمِجْهَر الفائِق

ultramicrotome ; *ultramicrotome* مِشْراحٌ مُسْتَدِقّ

ultraphagocytosis ; *ultraphagocytose* بَلْعَمَةُ المُسْتَدِقَّات

ultra-red (= infrared) **; *infrarouge*** دونَ الحَمْراء

ultrashort ; *ultracourt* فائِقُ القِصَر

ultrashort wave ; *onde ultracourte* مَوجَةٌ فائِقَةُ القِصَر

ultrasonic ; *ultrasonique* فَوقَ صَوتِيّ

ultrasonic amalgam condenser ; *condensateur ultrasonique de l'amalgame* راصَّةٌ فَوقَ صَوتِيَّةٍ للمُلْغَم

ultrasonic cleaner ; *nettoyeur ultrasonique* مُنَظِّفٌ فَوقَ صَوتِيّ

ultrasonic crown removal ; *extraction ultrasonique de la couronne* نَزْعٌ فَوقَ صَوتِيٌّ للتَّاج

ultrasonic handpiece ; *pièce à main ultrasonique* قَبْضَةٌ فَوقَ صَوتِيَّة

ultrasonic inlay removal ; *extraction ultrasonique de l'incrustation* نَزْعٌ فَوقَ صَوتِيٌّ للحَشْوَة (السنية)

ultrasonic pin removal ; *extraction ultrasonique de l'épingle* نَزْعٌ فَوقَ صَوتِيٌّ للدَّبُّوس

ultrasonic post crown removal ; *extraction ultrasonique de la couronne postérieure* نَزْعٌ فَوقَ صَوتِيٌّ للتَّاجِ ذي الوِتَاد

ultrasonic post removal ; *extraction ultrasonique de la couronne postérieure* نَزْعٌ فَوقَ صَوتِيٌّ للوِتَاد

ultrasonic prophylaxis unit ; *unité ultrasonique de prophylaxie* الوَحْدَةُ فَوقَ الصَّوتِيَّةِ للوِقايَة

ultrasonic scaler ; *scaler ultrasonique* مِقْلَحَةٌ فَوقَ صَوتِيَّة

ultrasonic scaling ; *écaillage ultrasonique* تَقْليحٌ فَوقَ صَوتِيّ

ultrasonic vibrator ; *vibrateur ultrasonique* هَزَّازٌ فَوقَ صَوتِيّ

ultrasonics ; *ultrasons* مَبْحَثُ الفَوقَ صوتِيَّات

ultrasonogram (= echogram) **; *ultrasonogramme*** *(= échogramme)* مُخَطَّطُ الصَّدَى

ultrasonographic ; *ultrasonographique* متعلق بمُخَطَّطِ الصَّدى

ultrasonography (= echography) **; *ultrasonographie*** *(= échographie)* تَخْطيطُ الصَّدَى

Doppler's ultrasonography ; *ultrasonographie de Doppler* تَخْطيطُ الصَّدَى الدوبلرِيّ

endoscopic ultrasonography ; *ultrasonographie endoscopique* تَخْطيطُ الصَّدَى بالتَّنْظيرِ الدَّاخِلِيّ

gray-scale ultrasonography ; *ultrasonographie avec l'échelle grise, échographie avec échelle de gris* تَخْطيطُ الصَّدَى بالسُّلَّمِ الرَّمادِيّ

ultrasonometry ; *ultrasonométrie* قِياسُ الصَّدَى

ultrasound ; *ultrason* فائِقُ الصَّوت

ultraspeed ; *ultravitesse* فائِقُ السُّرْعَة

ultraspeed rotary handpiece ; *pièce à main rotatoire ultrarapide* قَبْضَةٌ دَوَّارَةٌ فائِقَةُ السُّرْعَة

ultrastructure ; *ultrastructure* بِنْيَةٌ مُسْتَدِقَّة

ultraviolet ; *ultraviolet* فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة

far ultraviolet ; *ultraviolet lointain* فَوقَ البَنَفْسَجِيَّةِ البَعيدَة

near ultraviolet ; *ultraviolet proche* فَوقَ البَنَفْسَجِيَّةِ القَريبَة

ultravirus ; *virus* فَيروسٌ مُسْتَدِقّ

ultravisible (= ultramicroscopic) **; *ultravisible*** *(= ultramicroscopique)* لا يُرَى بالمِجْهَرِ الضَّوئِيّ

ultromotivity ; *motilité* تِلقائِيَّةُ الحَرَكَة

ululation ; *ululation* وَلْوَلَة

umbelliferone ; *umbelliferone* أومبيليفيرون (مستحضر لامتصاص الأشعة فوق البنفسجية)

umber ; *terre de sienne* عَنْبَر (صباغ طبيعي)

umbilectomy ; *ombilectomie, excision de l'ombilic* اسْتِئْصالُ السُّرَّة

umbilical ; *ombilical* سُرِّيّ

umbilical cord ; *cordon ombilical* السُّرَر، الحَبْلُ السُّرِّيّ

umbilicate ; *ombiliqué* سُرِّيُّ الشَّكْل

umbilicated ; *ombiliqué* مُسَرَّر

umbilication ; *ombilication* تَسَرُّر (حفرة سرية الشكل)

umbilicus ; *ombilic, nombril* السُّرَّة

amniotic umbilicus ; *ombilic amniotique* السُّرَّةُ السَّلَوِيَّة

decidual umbilicus ; *ombilic décidual* السُّرَّةُ السَّاقِطِيَّة

umbo [pl.umbones] (= a round projection) **; *ombilic*** *[pl.ombilics]* بُجْرَة [ج بُجَر] (نتوء مدور)

umbo membranae tympani (= umbo of tympanic membrane) ; *ombilic de la membrane du tympan* بُجْرَةُ الغِشاءِ الطَّبْلِيّ

umbonate ; *bosselé* أَبْجَر

umbones [sing.umbo] **; *ombilics*** *[sing.ombilic]* بُجَر [مف بُجْرَة]

umbrascopy (= retinoscopy) **; *skiascopie*** *(= retinoscopie)* تَنْظيرُ الشَّبَكِيَّة

unavoidable ; *inévitable* حَتْمِيّ

unavoidable hemorrhage ; *hémorragie inévitable* نَزْفٌ حَتْمِيّ

unazotized ; *non azoté* لانتروجيني

unbalance ; *déséquilibre* انْعِدامُ التَّوازُن

uncal ; ***crochu*** مِعْقَفِيّ ؛ شَصِّيّ (متعلق بتلفيف الحصين)

uncalcified ; ***non calcifié*** غَيْرُ مُتَكَلِّس

uncarthrosis ; ***uncarthrose*** فُصَالُ النَّاتِىءِ الشَّصِّيّ

uncertainty principle ; ***principe d'incertitude*** مَبْدَأُ اللاَّيَقِين

unci [sing.uncus] ; ***unciné, unciforme*** 1. مِعْقَفِيّ 2. شِصِّيّ

unciform ; ***unciforme*** شِصِّيُّ الشَّكْل

uncinal ; ***unciné, unciforme, crochu*** شِصِّيّ

Uncinaria ; ***Uncinaria, ankylostome*** الشُّصَّيَّة (جنس ديدان من المسودات)

Uncinaria americana (= Necator americanus) ; *Uncinaria américaine* الشُّصَّيَّةُ الأمريكيَّة (= الفَتَّاكَةُ الأمريكيَّة)

Uncinaria duodenalis (= Ancylostoma duodenale) ; *Uncinaria duodénale* الشُّصَّيَّةُ الإِثْنَاعَشَرِيَّة (= الأنكلستوما الإثناعشريّة)

Uncinaria stenocephala ; *Uncinaria stenocephala* الشُّصَّيَّةُ الضَّيِّقَةُ الرَّأس

uncinariasis ; ***uncinariose, ankylostomiase*** داءُ الشُّصَّيَّات

uncinariatic ; ***uncinariatique*** مصاب بداء الشُّصَّيَّات

uncinate ; ***1. unciforme, unciné, uncinate 2. crochu*** 1. متعلق بالتَّلْفِيفِ الشَّصِّيّ 2. كُلاَبِيّ

uncinatum ; ***os crochu*** كُلاَبِيّ ؛ شِصِّيّ

uncipressure ; ***uncipression*** ضَغْطٌ شِصِّيّ (إرقاء بالضغط بالكُلابة)

uncompensated ; ***1. gratuit 2. décompensé*** 1. مَجانِيّ 2. لامُعاوِض

uncompensated care ; *soin gratuit* الرِّعايَةُ المَجانِيَّة

uncomplemented ; ***décomplémenté*** غَيْرُ مُرْتَبِطٍ بالمُتَمِّمَة

uncomplicated ; ***non compliqué*** غَيْرُ مَصْحوبٍ بِمُضاعَفات

unconditional ; ***inconditionnel*** لامَشْرُوط

unconditioned ; ***inconditionné*** 1. لاإِشْراطِيّ 2. لامَشْروط

unconscious ; ***inconscient*** 1. اللاَّشُعور 2. فاقِدُ الوَعْي

collective unconscious ; *inconscient collectif* اللاَّشُعورُ العامّ

unco-ossified ; ***ossification désunie*** غَيْرُ مُتَّحِدِ التَّعَظُّم

uncotomy ; ***uncotomie*** بَضْعُ المِعْقَف

unction ; ***onction*** 1. مَرْهَم 2. تَمْريخ

uncture ; ***onguent*** مَرْهَم

uncus TA (= hook) ; ***uncus** (hippocampique), **crochet*** المِعْقَف (تلفيف نهاية الحصين)

uncus corporis TA ; *uncus du corps* مِعْقَفُ جِسْمِ الفِقْرَة

uncus gyri fornicati ; *uncus de la circonvolution du fornix* مِعْقَفُ التَّلْفيفِ القَبْوِيّ

uncus gyri hippocampi ; *uncus de la circonvolution de l'hippocampe, uncus de l'hippocampe* مِعْقَفُ التَّلْفيفِ الحُصَيْنِيّ

uncus gyri parahippocampi ; *uncus de la circonvolution du parahippocampe* مِعْقَفُ التَّلْفيفِ المُجاوِرِ لِلحُصَيْن

uncus of hamate bone (= hamulus ossis hamati) ; *uncus de l'os unciforme, apophyse unciforme de l'os crochu* مِعْقَفُ العَظْمِ الكُلابِيّ

UNDCP (= United Nations International Drug Control Programme) ; ***Programme International du Contrôle des drogues*** بَرْنامجُ الأُمَمِ المُتَّحِدَةِ الدَّوْلِيُّ لمُكافَحَةِ المُخَدِّرات

undercut ; ***aisselle*** إِبْطَة

retentive undercut ; *aisselle rétentive* إِبْطَةٌ إِحْتِباسِيَّة

soft tissue undercut ; *aisselle du tissu mou* إِبْطَةُ النَّسيجِ الرِّخْوَة

underfilling ; ***sous-alimentation*** حَشْوَةٌ ناقِصَة

underhorn (= cornu inferius ventriculi lateralis) ; ***corne inférieure du ventricule latéral*** القَرْنُ السُّفْلِيُّ لِلبُطَيْنِ الجانِبِيّ

underhung bite ; ***morsure exubérante*** عَضَّةٌ بارِزَة

underlying ; ***sous-jacent, caché, profond, fondamental*** دَفِين ؛ مُسْتَبْطِن

undernutrition ; ***sous-alimentation*** نَقْصُ التَّغْذِيَة

understain ; ***décoloré, coloré de façon moins intense que normalement*** نَقْصُ التَّلَوُّن

undertoe ; ***chute de l'orteil*** هُبوطُ إِصْبَعِ القَدَم

underweight ; ***1. hypotrophie, maigreur 2. hypotrophique, maigre*** 1. نَقْصُ الوَزْن 2. ناقِصُ الوَزْن

undifferentiated (= anaplastic) ; ***indifférencié*** *(= anaplasique)* لامُتَمايِز

undifferentiated cell ; *cellule indifférenciée* خَلِيَّةٌ لامُتَمايِزَة

undifferentiation ; ***indifférenciation*** اللاَّتَمايُز

undine ; ***œillère*** مِغْسَالُ العَيْن

undulant ; ***ondulant*** مُتَمَوِّج

undulant fever ; *brucellose* الحُمَّى المُتَمَوِّجَة

undulation ; ***ondulation*** تَمَوُّج

jugular undulation (= venous pulse) ; *ondulation jugulaire (= pouls veineux)* التَّمَوُّجُ الوِداجِيّ (= النَّبْضُ الوَرِيدِيّ)

respiratory undulation ; *ondulation respiratoire* تَمَوُّجٌ تَنَفُّسِيّ (تموج الضغط الدموي بتأثير التنفس)

unerupted ; ***non éruptive*** مُنْطَمِر

unerupted tooth ; *dent non éruptive* سِنٌّ مُنْطَمِرَة

ung. (= unguentum, ointment) ; ***abr de*** *(onguent)* مختصر مَرْهَم

ungual ; ***unguéal*** ظُفْرِيّ

unguent, unguentum ; ***unguis, ongle, onguent*** مَرْهَم

unguentum acidi borici ; *onguent d'acide borique* مَرْهَمُ حَمْضِ البوريك

unguentum acidi undecylenici compositum ; *onguent composé d'acide undécyclénique* مَرْهَمُ حَمْضِ الأنديسيلينيك المُرَكَّب

الشَّكْل

unguiculus (= a small nail or claw) ; ***onguicule*** أُظَيفِر

unguiform ; *unguiforme* مِخْلَبِيُّ الشَّكْل

unguinal ; *unguinal* ظُفُرِيّ

unguis TA (= nail) ; ***ongle*** ظُفُر [ج: أظفار]

unguis aduncus ; *ongle incarné, onyxis latéral* ظُفُرٌ ناشِب

unguis avis ; *calcar avis* مِهْمازُ الطَّير (في البطينات الدماغية)

unguis incarnatus ; *ongle incarné, onyxis latéral* ظُفُرٌ ناشِب

unguis ventriculi lateralis cerebri (= calcar avis) ; *ongle ventriculaire latéral cérébral* ظُفُرُ البُطَينِ الدِّماغِيِّ الجانِبِيّ (= مِهْمازُ الطَّير)

ungula (= hoof, talon) ; ***sabot, ongle*** حافِر

ungulate ; *ongulé* حافِرِيّ؛ ذُو حافِر

unguligrade ; *onguligrade* حافِرِيُّ المِشْيَة

unhealthy ; *malsain* ضارٌّ بِالصِّحَّة؛ غَيْرُ صِحِّيّ

unhygienic ; *non hygiénique* غَيرُ صِحِّيّ

uni- ; *uni-* *(préfixe signifiant un)* سابِقَة بمعنى الوَاحِد

uniarticular ; *monoarticulaire* متعلق بمَفْصِلٍ وَحيد

uniaural ; *uniaural, monaural* متعلق بإِحْدَى الأُذُنَين

uniaxial ; *uniaxial, uniaxe* أُحادِيُّ المِحْوَر

uniaxial crystal ; *cristal uniaxial* بِلَّوْرَةٌ أُحادِيَّةُ المِحْوَر

unibasal ; *unibasal* أُحادِيُّ القاعِدَة

unicameral ; *monocaméral* أُحادِيُّ الغُرْفَة

unicellular ; *unicellulaire* وَحيدُ الخَلِيَّة

unicentral ; *unicentral* وَحيدُ المَرْكَز

unicentric ; *unicentrique* وَحيدُ المَرْكَز

uniceps ; *uniceps, qui n'a qu'un chef* *(muscle)* وَحيدَةُ الرَّأس (عضلة)

uniceptor ; *unicepteur* وَحيدُ المُسْتَقْبِلَة

unicornous ; *unicorne* وَحيدُ القَرْن

unicuspid, unicuspidate ; *unicuspidé* وَحيدُ الشُّرْفَة [أسنان]

unidirectional ; *unidirectionnel* وَحيدُ الاتِّجاه

unification ; *unification* تَوحيد

uniflagellate ; *monoflagellé* وَحيدُ السَّوط

unifocal ; *unifocal* وَحيدُ البُؤْرَة

uniforate ; *monoforé* وَحيدُ الفُتْحَة

uniform ; *uniforme* مُوَحَّد

unigeminal ; *unigéminé* 1. وَحيدُ التَّوأَم 2. متعلق بأَحَدِ التَّوأَمَين

unigerminal ; *unigerminal* 1. وَحيدُ البَيْضَة 2. وَحيدُ الزَّيجوت

uniglandular ; *uniglandulaire* وَحيدُ الغُدَّة

unigravida (= primigravida) ; ***primigeste*** أُحادِيَّةُ الحَمْل

unilaminar ; *unilaminaire* أُحادِيُّ الطَّبَقَة

unilateral ; *unilatéral* وَحيدُ الجانِب

unguentum album ; *onguent blanc* مَرْهَمٌ أَبْيَض

unguentum aquae rosae ; *onguent de l'eau de rose* مَرْهَمُ الماوَرْد

unguentum aquae rosae petrolatum ; *onguent de l'eau de rose vaseliné* مَرْهَمُ الماوَرْدِ الفَازِلِينِيّ

unguentum belladonnae ; *onguent de belladonne* مَرْهَمُ البِلَّادونا

unguentum calaminae ; *onguent de calamine* مَرْهَمُ الكالامين

unguentum epinephrinae bitartratis ophthalmicum ; *onguent ophtalmique au bitartrate d'épinéphrine* مَرْهَمُ ثُنائِيِّ طَرطَراتِ الإِبينِفرينِ العَيْنِيّ

unguentum flavum (= yellow ointment) ; *onguent jaune* مَرْهَمٌ أَصْفَر

unguentum hydrargi oxide flavi ; *onguent d'oxyde de mercure jaune* مَرْهَمُ أُكسيدِ الزِّئْبَقِ الأَصْفَر

unguentum hydrargyri bichloride (= mercury bichloride ointment) ; *onguent de bichlorure de mercure* مَرْهَمُ ثُنائِيِّ كلوريدِ الزِّئْبَق

unguentum hydrargyri chloridi mitis (= calomel ointment) ; *onguent dilué de chlorure de mercure* (= onguent de calomel) مَرْهَمُ كلوريدِ الزِّئْبَقِ الخَفيف (= مَرْهَمُ الكالومل)

unguentum hydrargyri mite ; *onguent de mercure dilué* مَرْهَمٌ زِئْبَقِيٌّ خَفيف

unguentum hydrophilicum ; *onguent hydrophile* مَرْهَمٌ أَليفٌ للماء

unguentum ichthammollis ; *onguent à l'ichthamol* (ou ichthyol) مَرْهَمُ الإكثامول

unguentum mentholis compositum ; *onguent composite de menthol* مَرْهَمُ المنتولِ المُرَكَّب

unguentum nitrofurazoni ; *onguent de nitrofurazone* مَرْهَمُ النتروفورازون

unguentum picis carbonis ; *onguent de goudron de houille* مَرْهَمُ قَطِرانِ الفَحْم

unguentum picis pini ; *onguent de goudron de pin* مَرْهَمُ قَطِرانِ الصَّنَوبَر

unguentum resorcinolis compositum ; *onguent composé de résorcinol* مَرْهَمُ الريزورسينولِ المُرَكَّب

unguentum sulfacetamidi sodici ; *onguent du sulfacétamide de sodium* مَرْهَمُ سلفاسيتاميدِ الصوديوم

unguentum sulfuris ; *onguent du soufre* مَرْهَمُ الكِبريت

unguentum zinci oxidi ; *onguent à l'oxyde de zinc* مَرْهَمُ أُكسيدِ الزِّنك

ungues [sing.unguis] ; ***ongles*** *[sing.ongle]* أَظْفار [ف: ظُفُر]

unguiculate ; *1. onguiculé 2. onguiforme* 1. ذُو مَخالِب 2. مِخْلَبِيّ

unilobar ; ***unilobé*** وَحيدُ الفَصّ

unilocular ; ***uniloculaire*** وَحيدُ المَسْكَن

unilocular cyst ; *kyste uniloculaire* كيسَةٌ وَحيدَةُ المَسْكَن

unimodal ; ***unimodal*** *[statistique]* وَحيدُ الدَّارج [إحصاء]

uninephrectomized ; ***mononephrectomisé*** مُسْتَأصَلُ إِحْدَى الكُلْيَتَين

uninephrectomy ; ***uninéphrectomie*** استِئْصالُ إِحْدَى الكُلْيَتَين

uninuclear, uninucleated ; ***mononucléaire, uninucléé*** وَحيدُ النَّواة

uniocular ; ***monoculaire*** متعلق بإِحْدَى العَيْنَين

union ; ***1. union 2. cicatrisation, guérison 3. consolidation*** *(de fracture)* 1. اتّحاد 2. الْتِئام (النسج) 3. انْجِبار (الكسر)

delayed union ; *consolidation retardée, retard de consolidation* انْجِبارٌ آجِل

faulty union ; *fausse consolidation* انْجِبارٌ خاطِىء

primary union ; *consolidation primaire, cicatrisation par première intention* الْتِئامٌ أَوَّلِيّ

vicious union ; *consolidation vicieuse, cal vicieux* انْجِبارٌ مَعيب

uniovular ; ***uniovulaire*** أُحادِيُّ البَيْضَة

unipara (= primipara) ; ***primipare, femme unipare, femelle unipare*** بِكْرِيَّة

uniparental ; ***uniparental*** متعلق بأَحَدِ الأَبَوَين

uniparous (= 1. producing only one ovum 2. primiparous) ; ***1. unipare 2. primipare*** 1. أُحادِيَّةُ النَّسْل 2. بِكْرِيَّة

unipolar ; ***unipolaire*** أُحادِيُّ القُطْب

unipotency ; ***unipotentialité*** وَحادَة

unipotent, unipotential ; ***unipotent*** وَحيد

unique ; ***unique*** فَريد

unirritable ; ***non irritable*** لاهَيُوج

uniseptate ; ***unicloisonné*** وَحيدُ الحاجِز

unisexual ; ***unisexuel, unisexué*** وَحيدُ الجِنْس

unit ; ***unité*** وَحْدَة

air disinfection unit ; *unité de désinfection de l'air* وَحْدَةُ تَطْهيرِ الهَواء

Allen-Doisy unit ; *unité Allen-Doisy* وَحْدَةُ آلين-دويزي (وحدة فأرية)

Angstrom's unit ; *unité Angstrom* وَحْدَةُ آنغستروم

Ansbacher's unit ; *unité Ansbacher (= unité de vitamine K)* وَحْدَةُ آنزباخر (وَحْدَةُ جُرْعَةِ الفيتامين K)

antigen unit ; *unité antigène* وَحْدَةٌ مُسْتَضِدِّيَّة

antitoxic unit ; *unité antitoxique* وَحْدَةٌ تِرْياقِيَّة

atomic mass unit ; *unité de masse atomique, dalton* وَحْدَةُ الكُتْلَةِ الذَّرِّيَّة

atomic weight unit ; *unité de poids atomique* وَحْدَةُ الوَزْنِ الذَّرِّيّ

Bodansky's unit ; *unité Bodansky* وَحْدَةُ بودانسكي (لقياس الفسفاتاز)

British thermal unit ; *unité thermique britannique, unité anglaise de chaleur équivalente à 0,252 grande calorie* الوَحْدَةُ الحَرارِيَّةُ البريطانيَّة

C.G.S. unit ; *unité C.G.S, toute unité du système C.G.S* وَحْدَةٌ سَغَيَّة (وَحْدَةُ سنتي متر-غرام ثانية)

cat unit ; *unité-chat* وَحْدَةٌ هِرِّيَّة

clinical unit ; *unité clinique* وَحْدَةٌ سَريرِيَّة (للمركبات الاستروجينية)

Collip's unit ; *unité Collip* وَحْدَةُ كوليب (لمعايرة خُلاصَةِ الدُّرَيْقَة)

complement unit ; *unité de complément* وَحْدَةٌ مُتَمِّمِيَّة

Corner-Allen unit ; *unité Corner-Allen* وَحْدَةُ كورنر-آلين (وحدة برمة الرور جستين)

coronary care unit ; *unité de soins des coronariens* وَحْدَةُ العِنايَةِ التَّاجِيَّة

dental unit ; *1. unité dentaire 2. unité de soins dentaires* 1. وَحْدَةٌ سِنِّيَّة 2. وَحْدَةُ عِلاجِ الأَسْنان

dentoperiodontal unit ; *unité de liaison de la dent avec son périodonte* وَحْدَةُ ارْتِباطِ السِّنِّ بِدَواعِمِه

digitalis unit ; *unité digitale* وَحْدَةُ الديجيتال

electric melting and casting unit ; *unité de fusion électrique et de moulage* الوَحْدَةُ الكَهْرَبِيَّةُ للصَّهْرِ وللصَّبّ

electromagnetic units ; *unités électromagnétiques* وَحَداتٌ كهرومغناطيسيَّة

electrostatic units ; *unités électrostatiques* وَحَداتٌ الكتروستاتيَّة

enzyme unit ; *unité enzymatique* وَحْدَةٌ إِنْزيمِيَّة

Felton's unit ; *unité Felton* وَحْدَةُ فيلتون (للمصل المضاد للمكورات الرئوية)

Florey's unit ; *unité Florey* وَحْدَةُ فلوري (للبنسيلين)

Hampson's unit ; *unité Hampson* وَحْدَةُ هامبسون (وحدة التعرض الشعاعي)

Hanson unit ; *unité Hanson* وَحْدَةُ هانسون (وحدة خلاصة الدريقة)

hemolytic unit ; *unité hémolytique (= unité du complément)* وَحْدَةُ حَلِّ الدَّم (= وَحْدَةُ المُتَمِّمَة)

hemorrhagic unit ; *unité hémorragique* وَحْدَةُ الإِنْزاف (لفعالية زعاف الأفعى)

intensive care unit ; *unité de soins intensifs* وَحْدَةُ العِنايَةِ المُرَكَّزَة

international insulin unit ; *unité internationale de l'insuline* الوَحْدَةُ الدَّوْلِيَّةُ للأَنْسولين

international unit ; *unité internationale* وَحْدَةٌ دَوْلِيَّة

international unit of estrogenic activity ; *unité internationale de l'activité de l'oestrogène* الوَحْدَةُ الدَّوْلِيَّةُ لِفَعالِيَّةِ الإستروجين

international unit of gonadotrophic activity ; *unité*

internationale de l'activité de gonadotrope الوَحْدَةُ الدُّوَلِيَّةُ لِفَعالِيَّةِ مُوَجِّهَةِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة
international unit of male hormone ; *unité internationale de l'hormone mâle* الوَحْدَةُ الدُّوَلِيَّةُ للهُرْمونِ الذَّكَرِيّ
international unit of penicillin ; *unité internationale de pénicilline* الوَحْدَةُ الدُّوَلِيَّةُ للبِنسيلين
international unit of vitamin A ; *unité internationale de vitamine A* الوَحْدَةُ الدُّوَلِيَّةُ لِفيتامين A
international unit of vitamin D ; *unité internationale de vitamine D* الوَحْدَةُ الدُّوَلِيَّةُ لِفيتامين D
Kienbock's unit ; *unité Kienbock* وَحْدَةُ كينبوك (وحدة الأشعة السينية)
King's unit ; *unité King (phosphatase)* وَحْدَةُ كنغ (للفسفاتاز)
map unit (= centimorgan) ; *unité de la carte (= centimorgan)* وَحْدَةٌ خَريطِيَّة (= سنتيمورغان)
motor unit ; *unité motrice* وحْدَةٌ مُحرِّكَة
mouse unit ; *unité-souris* وَحْدَةٌ فَأرِيَّة (للإستروجين)
Noon's pollen unit ; *unité Noon du pollen* وَحْدَةُ نون الطَّلْعِيَّة
Oxford unit ; *unité Oxford* وَحْدَةُ أكسفورد (للبنسلين)
pepsin unit ; *unité pepsine* وَحْدَةُ البيبسين
peripheral resistance unit ; *unité de la résistance périphérique* وَحْدَةُ المُقاوَمَةِ المُحيطِيَّة
physiologic unit ; *unité physiologique* وَحْدَةٌ فيزيولوجِيَّة
pilosebaceous unit ; *unité pilosébacée* وَحْدَةٌ شَعْرِيَّةٌ زُهْمِيَّة
quantum unit ; *unité quantum* وَحْدَةُ الكَمّ
rat unit ; *unité-rat* وَحْدَةٌ جُرَذِيَّة (للإستروجين)
Sherman-Bourquin unit of vitamin B_2 ; *unité Sherman-Bourquin de vitamine B_2* وَحْدَةُ شيرمان-بوركوين للفيتامين B_2
Sherman-Munsell unit of vitamin A ; *unité Sherman-Munsell de vitamine A* وَحْدَةُ شيرمان-موسل للفيتامين A
Sherman's unit ; *unité Sherman* وَحْدَةُ شيرمان (وحدة الفيتامين A)
SI unit ; *unité SI* وَحْدَةُ SI (= وحدة النظام الدولي)
skin test unit ; *unité du test cutané* وَحْدَةُ اخْتِبارٍ جِلْدِيّ
Somogyi's unit ; *unité Somogyi* وحْدَةُ سوموغي (للأميلاز)
Steenbock's unit of vitamin D ; *unité Steenbock de vitamine D* وَحْدَةُ ستينبوك للفيتامين D
sudanophobic unit ; *unité sudanophobique* وَحْدَةُ اللاَّتَلَوُّنِ بالسُّودان (لهرمون موجهة الكظر)
Svedberg's unit ; *unité Svedberg* وَحْدَةُ سفيدبرغ (للجزيئات الماكرويه)
Thayer-Doisy unit ; *unité Thayer-Doisy* وَحْدَةُ ثاير دوازي (وحدة فعالية الفيتامين K)
toxic unit, toxin unit ; *unité toxine* وَحْدَةٌ ذيفانِيَّة
tuberculin unit ; *unité tuberculine* وَحْدَةُ التوبركولين
turbidity reducing unit ; *unité de réducteur de turbidité* وَحْدَةٌ مُنقِصَةٌ للعَكَر
unit clerk ; *secrétaire d'unité* كاتِبُ الوَحْدَة
unit manager ; *directeur d'unité* مُديرُ الوَحْدَة
unit of current (= ampere) ; *unité de courant (= ampère)* وَحْدَةُ التَّيّار (= الأمبير)
unit of force (= dyne) ; *unité de force (= dyne)* وَحْدَةُ القُوَّة (= داين)
unit of heat (= calorie) ; *unité de chaleur (= calorie)* وَحْدَةٌ حَرارِيَّة (= كالوري)
unit of resistance ; *unité de résistance* وَحْدَةُ المُقاوَمَة
unit of vitamin B_1 ; *unité de vitamine B_1* وَحْدَةُ الفيتامين B_1
vitamin A unit ; *unité de vitamine A* وَحْدَةُ الفيتامين A
vitamin D unit ; *unité de vitamine D* وَحْدَةُ الفيتامين D
vitamin G unit ; *unité de vitamine G* وَحْدَةُ الفيتامين G
x-ray unit ; *unité de rayons x, service de radiologie* وَحْدَةُ الأَشِعَّةِ السِّينِيَّة

unitage ; ***unitage*** بَيانُ الوَحْدَة
unitary ; ***unitaire*** وَحْدَوِيّ؛ وَحْدانِيّ
United Nations International Drug Control Programme (= UNDCP) ; ***Programme International du Contrôle des drogues des Nations Unies*** بَرنامجُ الأُمَمِ المُتَّحِدَةِ الدُّوَلِيُّ لِمُكافَحَةِ المُخَدِّرات
United States Pharmacopeia ; ***Pharmacopée des Etats Unis*** دُسْتورُ الأَدْوِيَةِ الأَمْريكِيّ
uniterminal ; ***uniterminal*** وَحيدُ النِّهايَة
unitubercular ; ***unituberculeux (dents)*** وَحيدُ الحُدَيْبَة [أسنان]
univalence ; ***univalence*** وَحْدَةُ التَّكافُؤ
univalent ; ***univalent*** وَحيدُ التَّكافُؤ
universal ; ***universel*** عامّ؛ شامِل
universal color ; *couleur universelle* لَوْنٌ عامّ
universal extracting forceps ; *forceps d'extraction universel* مِلْقَطٌ للقَلْعِ الشّامِل
universal impression tray ; *1. plateau universel 2. sceau universel* 1. صينِيَّةٌ عامَّة 2. طابَعٌ عامّ
universal polisher ; *polisseur universel* مِصْقَلَةٌ عامَّة
universal shade ; *ombre universelle* ظِلٌّ لَوْنِيٌّ عامّ
univitelline ; ***univitellin*** *(s'applique aux jumeaux monozygotes)* وَحيدُ المُحّ
unmedullated, unmyelinated ; ***amyélinique, amyélinisé*** عَديمُ المَيالين
unorganized ; ***non organisé*** لامُتَعَضٍّ (لامُتَعَضّي)
unorientation (= disorientation) ; ***désorientation*** تَيَهان
unphysiologic ; ***non physiologique*** لافيزيولوجِيّ

unrest ; ***inquiétude*** قَلَق
peristaltic unrest ; *inquiétude péristaltique* قَلَق تَمَعُّجي
unsaturated ; ***insaturé*** لامُشْبَع
unsex ; ***émasculer, déféminiser*** يَسْتأصِلُ الغُدَد التَّناسُلِيَّة
unstriated ; ***non-strié, lisse*** لامُخَطَّط؛ أَمْلَس
unstriped ; ***non strié, lisse*** لامُخَطَّط؛ أَمْلَس
untoward patient ; ***patient malencontreux*** *(ou fâcheux)* مَريضٌ صَعْبُ المِرَاس
unvulcanized rubber ; ***caoutchouc non vulcanisé*** مَطَّاطٌ لامُبَرْكَن (مَطَّاطٌ غيرُ مُقَسّى)
update ; ***mettre à jour, moderniser*** يُحَدِّث
upgrading ; ***monter en grade*** تَرْقِيَة
upper ; ***supérieur*** عُلْوِيّ
uppermost ; ***suprême*** الأَعْلَى
upsiloid ; ***hyoïdien*** لامِيّ
uptake ; ***captage, fixation*** قَبْط
urachal ; ***de l'ouraque, se rapportant à l'ouraque*** مُرَيطائِيّ
urachovesical ; ***ouraquo-vésical*** مُرَيطائِيٌّ مَثانِيّ
urachus TA ; ***ouraque*** *(cordon fibreux qui relie la vessie à l'ombilic)* المُرَيطاء (قناة جنينية تصل المثانة بالسرّة)
uracil ; ***uracile*** يوراسيل
uracrasia, uracratia ; ***énurésie, incontinence d'urine, incontinence urinaire*** سَلَسُ البَوْل
uraemic (uremic) ; ***urémique*** يوريميّ
uragogue ; ***uragogue, diurétique*** مُدِرُّ البَوْل
uramil ; ***uramil*** يوراميل (مشتق بريميديني)
uranidine ; ***uranidine*** يورانيدين (صبغ حيواني)
uranisco- ; ***uranisco-*** سابقة بمعنى الحَنَك
uraniscochasm (= cleft palat) ; ***perforation du voile du palais*** الحَنَكُ المَشْقوق
uraniscolalia ; ***uraniscolalie*** نُخيف (نطق مشقوق الحنك)
uraniscoplasty ; ***uranoplastie*** رَأْبُ الحَنَك
uraniscorrhaphy ; ***uraniscorraphie*** رفْوُ الحنك
uraniscus ; ***palais*** الحَنَك
uranium ; ***uranium*** اليورانيوم (العنصر الثاني والتسعون)
urano- ; ***urano-*** سابقة بمعنى الحَنَك
uranocoloboma ; ***uranocolobome*** ثُلامَةُ الحَنَكِ العَظْمِيّ
uranoplastic ; ***uranoplastique*** متعلق برَأْبِ الحَنَك
uranoplasty ; ***uranoplastie*** رَأْبُ الحَنَك
uranoplegia ; ***uranoplégie*** شَلَلُ الحَنَك
uranorrhaphy ; ***uranorraphie*** رَفْوُ الحَنَك
uranoschisis, uranoschism ; ***uranoschisis, division du voile du palais, division palatine, fente palatine*** انْشِقاقُ الحَنَك
uranostaphyloplasty ; ***uranostaphyloplastie*** رَأْبُ الحَنَكِ واللَّهاة
uranostaphylorrhaphy ; ***uranostaphylorraphie*** رَفْوُ الحَنَكِ واللَّهاة
uranostaphyloschisis ; ***uranostaphyloschisis, uranoveloschisis*** انْشِقاقُ الحَنَكِ واللَّهاة
uranosteoplasty ; ***uranostéoplastie*** رَأْبُ الحَنَكِ العَظْمِيّ
Uranotaenia ; ***Uranotaenia*** شُرَيطِيَّةُ الحَنَك (جنس من البعوض)
Uranotaenia sapparinus ; *Uranotaenia sapparinus* شُرَيطِيَّةُ الحَنَكِ السَّابورِيَّة
urapostema ; ***abcès urineux*** خُراجٌ بَوْلِيّ
urarthritis ; ***arthrite uratique*** الْتِهابُ المَفاصِلِ النِّقْرِسِيّ
uratemia ; ***uratémie*** وُجودُ اليُورات في الدَّم
uratic ; ***1. goutteux 2. uratique*** 1. نِقْرِسِيّ 2. يُوراتِيّ
uratohistechia ; ***uratohistéchie*** فَرْطُ يُوراتِ الأَنْسِجَة
uratoma ; ***tophus*** تَوَرُّمٌ يُوراتِيّ؛ تُوفَةٌ يُوراتِيَّة
uratosis ; ***uratose*** تَرَسُّبُ اليُوراتِ في الأَنْسِجَة
uraturia ; ***hyperuraturie*** بِيلَةٌ يُوراتِيَّة
urban ; ***urbanisme*** حَضَرِيّ
urbanization ; ***urbanisation*** تَحَضُّر
urceiform, urceolate ; ***urcéiforme, urcéolé*** إِبْرِيقِيُّ الشَّكْل
urea (= carbamide) ; ***urée*** *(= carbamide)* يُورْيا (= كرباميد)
ureagenetic ; ***uréagénique*** مُوَلِّدُ اليُوريا
ureal ; ***uréique*** يُورِيائِيّ
ureametry ; ***uréométrie*** قِياسُ اليُوريا
Ureaplasma urealyticum ; ***Ureaplasma urealyticum*** *(germe de la classe des mollicutes, présent aux voies génitales)* المُيَوْرَةُ الحالَّةُ لليُوريا (جنس من الجراثيم)
ureapoiesis ; ***uréopoïèse, uréogenèse*** تَكْوِينُ اليُوريا
urease ; ***uréase*** يُورِياز [إنزيم]
urecchysis ; ***infiltration d'urine*** انْسِرابُ البَوْل (في الأنسجة)
Urechites ; ***Urechites*** اليُرَقيط (جنس من النباتات)
urechitin ; ***uréchitine*** يوريكيتين (غليكوزيد سام)
urechitoxin ; ***uréchitoxine*** يوريكيتوكسين (غليكوزيد سام)
uredema ; ***uréoedème*** وَذَمَةٌ بَوْلِيَّة
uredofos ; ***uredofos*** يوريديفوس (مضاد للطفيليات في الطب البيطري)
ureide ; ***uréide*** يورئيد (مدر للبول)
urein ; ***uréine*** يورئين (مدر للبول)
urelcosis ; ***1. ulcération de l'urètre 2. ulcération des organes urinaires*** 1. تَقَرُّحٌ بَوْلِيُّ المَنْشَأ 2. تَقَرُّحُ المَجاري البَوْلِيَّة
uremia ; ***urémie*** يُوريمية
convulsive uremia ; *urémie convulsive* يوريميةٌ اخْتِلاجِيَّة
eclamptic uremia ; *urémie éclamptique* يوريميةٌ ارْتِعاجِيَّة

extrarenal uremia (= prerenal uremia) ; *urémie extrarénale* يوريميةٌ خارجَ الكُلويّة (= يوريمية قَبْلَ الكُلويّة)

prerenal uremia ; *urémie prérénale* يوريميةٌ قَبْلَ الكُلويّة

puerperal uremia ; *urémie puerpérale* يوريميةٌ نِفاسيّة

retention uremia ; *urémie de rétention* يوريميةٌ إحتباسيّة

uremic ; ***urémique*** يُوريميّ

uremigenic ; ***urémigène*** 1. مُوَلِّدٌ لليُوريمية 2. يُوريميُّ المَنْشأ

ureolysis ; ***uréolyse*** انْحِلالُ اليوريا

ureolytic ; ***uréolytique*** حالُّ اليوريا

ureometry ; ***uréométrie*** قِياسُ اليوريا

ureotelic ; ***uréotélique*** يوريائيُّ الإفراز

uresiesthesis ; ***uresiesthesis*** حِسُّ التَّبَوُّل

-uresis ; ***=-urèse*** لاحقة بمعنى البِيلَة (مرور البول)

uresis ; ***urèse*** تَبَوُّل

uretal (ureteral) ; ***urétéral, urétérique*** حالِبيّ

ureter ; ***uretère*** حالِب

aberrant ureter ; *uretère aberrant* حالِبٌ زائغ

circumcaval ureter ; *uretère circumcaval* حالِبٌ مُحيطٌ بالأجْوَف

double ureter ; *uretère double, duplication urétérale* حالِبٌ مُضاعَف

ectopic ureter ; *uretère ectopique* حالِبٌ مُنْتَبِذ

postcaval ureter ; *uretère postcaval* حالِبٌ خَلْفَ الأجْوَف

retrocaval ureter ; *uretère rétrocaval* حالِبٌ خَلْفَ الأجْوَف

retroiliac ureter ; *uretère rétroiliaque* حالِبٌ خَلْفَ الشُّرْيانِ الحَرْقَفِيّ

ureteral ; ***urétéral*** حالِبِيّ

ureteralgia ; ***urétéralgie*** أَلَمُ الحالِب

ureterectasia, ureterectasis ; ***dilatation d'un urètre, urétérectasie*** تَوَسُّعُ الحالِب

ureterectomy ; ***urétérectomie*** قَطْعُ الحالِب

ureteric ; ***urétérique*** حالِبِيّ

ureteritis (= inflammation of a ureter) ; ***urétérite*** الْتِهابُ الحالِب

ureteritis cystica ; *urétérite cystique* الْتِهابُ الحالِبِ الكِيْسِيّ

ureteritis glandularis ; *urétérite glandulaire* الْتِهابُ الحالِبِ الغُدِّيّ

uretero- ; ***urétéro-*** سابقة بمعنى الحالِب

ureterocele ; ***urétérocèle*** قِيلَةٌ حالِبِيَّة

ectopic ureterocele ; *urétérocèle ectopique* قِيلَةٌ حالِبِيَّةٌ مُنْتَبِذَة

ureterocelectomy ; ***urétérocélectomie*** قَطْعُ القِيلَةِ الحالِبِيَّة

ureterocervical ; ***urétérocervical*** حالِبِيٌّ عُنُقِيّ

ureterocolostomy ; ***urétérocolostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ قولونِيَّة

ureterocutaneostomy ; ***urétérocutanéo-néostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ جِلْدِيَّة

ureterocystanastomosis, ureterocystoneostomy, ureterocystostomy ; ***urétérocysto-néostomie, urétérocystostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ مَثانِيَّة

ureterocystoscope ; ***urétérocystoscope*** المِنْظارُ المَثانيُّ الحالِبِيّ

ureterodialysis ; ***déchirure de l'uretère*** تَمَزُّقُ الحالِب

ureteroduodenal ; ***urétéroduodénal*** حالِبِيٌّ إثْناعَشَرِيّ

ureteroenteric ; ***urétéroentérique*** حالِبِيٌّ مِعَوِيّ

ureteroenteroanastomosis, ureteroenterostomy ; ***urétéro-entéro-anastomose, urétéro-entérostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ مِعَوِيَّة

ureterogram ; ***urétérogramme*** صورَةُ الحالِب

ureterography ; ***urétérographie*** تَصْويرُ الحالِب

ureteroheminephrectomy ; ***urétérohéminéphrectomie*** اسْتِئْصالُ الكُلْيَةِ الجُزْئِيّ والحالِب (في تضاعف الحالب)

ureteroileostomy ; ***urétéro-iléostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ لَفائِفِيَّة

ureterointestinal ; ***urétéro-intestinal*** حالِبِيٌّ مِعَوِيّ

ureterolith ; ***urétérolithe*** حَصاةُ الحالِب

ureterolithiasis ; ***urétérolithiase*** تَحَصِّي الحالِب

ureterolithotomy ; ***urétérolithotomie*** اسْتِخْراجُ حَصاةِ الحالِب

ureteroneocystostomy ; ***urétéronéocystostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ مَثانِيَّة

ureteroneopyelostomy ; ***urétéronéopyélostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ حُوَيْضِيَّة

ureteronephrectomy ; ***urétéronéphrectomie*** اسْتِئْصالُ الحالِبِ والكُلْيَة

ureteropathy ; ***urétéropathie*** اعْتِلالُ الحالِب

ureteropelvic ; ***urétéropelvien*** حالِبِيٌّ حُوَيْضِيّ

ureteropelvioneostomy ; ***urétéropyélonéostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ حُوَيْضِيَّة

ureteropelvioplasty ; ***urétéropelvioplastie*** رَأْبُ الحالِبِ والحُوَيْضَة

Foley Y-type ureteropelvioplasty ; *urétéropelvioplastie type Y de Foley* رَأْبُ الحالِبِ والحُوَيْضَةِ - بنَمَطِ Y بحسب فُولي

Scardino's ureteropelvioplasty ; *urétéropelvioplastie de Scardino* رَأْبُ الحالِبِ والحُوَيْضَةِ بحسب سَكاردينو

ureterophlegma ; ***urétérophlegma*** وُجودُ المُخاطِ بالحالِب

ureteroplasty ; ***urétéroplastie*** رَأْبُ الحالِب

ureteroproctostomy ; ***urétérorectostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ مُسْتَقيمِيَّة

ureteropyelitis ; ***inflammation de l'uretère et du bassinet*** الْتِهابُ الحالِبِ والحُوَيْضَة

ureteropyelography ; ***urétéropyélographie*** تَصْويرُ الحالِبِ والحُوَيْضَة

ureteropyeloneostomy ; ***urétéropyélonéostomie*** مُفاغَرَةٌ حُوَيْضِيَّةٌ حالِبِيَّة

ureteropyelonephritis ; ***urétéropyélonéphrite*** الْتِهابُ الحالِبِ

والحُوَيضَة

ureteropyelonephrostomy, ureteropyelostomy ; ***urétéropyélonéphrostomie, urétéropyélostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ حُوَيضِيَّة

ureteropyeloplasty ; ***urétéropyéloplastie*** رَأْبُ الحالِبِ والحُوَيضَة

ureteropyosis ; ***urétéropyose*** الْتِهابُ الحالِبِ القَيْحِيّ

ureterorectal ; ***urétérorectal*** حالِبِيٌّ مُسْتَقيمِيّ

ureterorectoneostomy ; ***urétérorectonéostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ مُسْتَقيمِيَّة

ureterorectostomy ; ***urétérorectostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ مُسْتَقيمِيَّة

uretero-renoscope ; ***urétérorénoscope*** مِنْظارٌ حالِبِيٌّ كُلْوِيّ

ureterorenoscopy ; ***urétérorenoscopie*** تَنْظيرٌ حالِبِيٌّ كُلْوِيّ

ureterorrhagia ; ***urétérorrhagie*** نَزْفٌ حالِبِيّ

ureterorrhaphy ; ***urétérorraphie*** رَفْوُ الحالِب

ureterosigmoidostomy ; ***urétérosigmoïdostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ سينِيَّة

ureterostegnosis, ureterostenoma, ureterostenosis ; ***urétérosténose*** تَضَيُّقُ الحالِب

ureterostoma ; ***1. orifice urétéral 2. fistule urétérale*** 1. فُتْحَةُ الحالِبِ المَثانِيَّة 2. ناسورٌ حالِبِيّ

ureterostomosis., ureterostomy ; ***urétérostomie*** فَغْرُ الحالِب

cutaneous ureterostomy ; *urétérostomie cutanée* فَغْرُ الحالِبِ عَلَى الجِلْد

ureterotomy ; ***urétérotomie*** بَضْعُ الحالِب

ureterotrigonoenterostomy ; ***urétérotrigonoenterostomie*** مُفاغَرَةُ المُثَلَّثِ المَثانِيّ والحالِبِ بِالأَمْعاء

ureterotrigonosigmoidostomy ; ***urétérotrigonosigmoïdostomie*** مُفاغَرَةُ المُثَلَّثِ المَثانِيّ والحالِبِ بِالسِّين

ureteroureteral ; ***urétéro-urétéral*** حالِبِيٌّ حالِبِيّ

ureteroureterostomy ; ***urétéro-urétérostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ حالِبِيَّة

ureterouterine ; ***urétéro-utérin*** حالِبِيٌّ رَحِمِيّ

ureterovaginal ; ***urétérovaginal*** حالِبِيٌّ مَهْبِلِيّ

ureterovesical ; ***urétérovésical*** حالِبِيٌّ مَثانِيّ

ureterovesicoplasty ; ***urétérovésicoplastie*** رَأْبُ الحالِبِ والمَثانَة

ureterovesicostomy ; ***urétérovésicostomie*** مُفاغَرَةٌ حالِبِيَّةٌ مَثانِيَّة

urethra ; ***urètre, urèthre*** الإِحْليل

anterior urethra ; *urètre antérieur* الإِحْليلُ الأَمامِيّ

cavernous urethra ; *urètre caverneux* الإِحْليلُ الكَهْفِيّ

double urethra ; *urètre double* إِحْليلٌ مُزْدَوِج

female urethra ; *urètre femelle* إِحْليلُ الأُنْثَى

male urethra (= urethra masculina TA) ; *urètre mâle* إِحْليلُ الذَّكَر

posterior urethra ; *urètre postérieur* الإِحْليلُ الخَلْفِيّ

prostatic urethra ; *urètre prostatique* الإِحْليلُ البروسْتاتِيّ

urethra feminina TA (= female urethra) ; *urètre de la femme, urètre féminin* إِحْليلُ الأُنْثَى

urethra masculina TA (= male urethra) ; *urètre mâle, urètre de l'homme, urètre masculin* إِحْليلُ الذَّكَر

urethra muliebris (= urethra feminina) ; *urètre féminin, urètre de la femme* إِحْليلُ الأُنْثَى

urethra virilis (= urethra masculina, male urethra) ; *urètre masculin, urètre mâle, urètre de l'homme* إِحْليلُ الذَّكَر

urethral ; ***uréthral, urétral*** إِحْليلِيّ

urethralgia ; ***urétralgie*** *(douleur névralgique de l'urètre)* أَلَمُ الإِحْليل

urethrascope ; ***urétroscope*** مِنْظارُ الإِحْليل

urethratresia ; ***atrésie de l'urètre, imperforation de l'urètre*** رَتَقُ الإِحْليل

urethrectomy ; ***urétrectomie*** قَطْعُ الإِحْليل

urethremphraxis ; ***urétrophraxie, obstruction de l'urètre*** انْسِدادُ الإِحْليل

urethreurynter ; ***dilatateur urétéral*** مُوَسِّعُ الإِحْليل

urethrism ; ***urétrisme, irritabilité de l'urètre*** 1 تَشَنُّجُ الإِحْليل 2 تَهَيُّجُ الإِحْليل

urethritis ; ***urétrite*** الْتِهابُ الإِحْليل

atrophic urethritis ; *urétrite atrophique* الْتِهابُ الإِحْليلِ الضُّمورِيّ

gonococcal urethritis (= gonorrheal urethritis) ; *urétrite gonococcique* الْتِهابُ الإِحْليلِ السَّيَلانِيّ

gouty urethritis ; *urétrite goutteuse* الْتِهابُ الإِحْليلِ النِّقْرِسِيّ

nongonococcal urethritis (= nonspecific urethritis) ; *urétrite non gonococcique (= urétrite non spécifique)* الْتِهابُ الإِحْليلِ اللاَّسَيَلانِيّ (= التهاب الإحليل اللاَّنَوعِيّ)

nonspecific urethritis ; *urétrite non spécifique* الْتِهابُ الإِحْليلِ اللاَّنَوعِيّ

prophylactic urethritis ; *urétrite prophylactique* الْتِهابُ الإِحْليلِ الاتِّقائِيّ

senile urethritis ; *urétrite sénile* الْتِهابُ الإِحْليلِ الشَّيخوخِيّ

simple urethritis ; *urétrite simple* الْتِهابُ الإِحْليلِ البَسيط

specific urethritis ; *urétrite spécifique* الْتِهابُ الإِحْليلِ النَّوعِيّ

urethritis cystica ; *urétrite cystique* الْتِهابُ الإِحْليلِ التَّكَيُّسِيّ

urethritis glandularis ; *urétrite glandulaire* الْتِهابُ الإِحْليلِ الغُدِّيّ

urethritis granulosa ; *urétrite granuleuse* الْتِهابُ الإِحْليلِ الحُبَيبِيّ

urethritis orificii externi ; *urétrite de l'orifice externe* الْتِهابُ الصِّماخِ الإِحْليلِيّ الظَّاهِر

urethritis petrificans ; *urétrite pétrificant* الْتِهابُ الإِحْليلِ التَّحَجُّرِيّ

urethritis venerea ; *urétrite vénérienne* الْتِهابُ الإِحْليلِ المَنقول جِنسيًّا

urethro- ; *urétro-* سابقة بمعنى الإحليل

urethroblennorrhea ; *urétroblennorrhée* سَيَلانٌ إِحْليلِيّ

urethrobulbar ; *urétrobulbaire* إِحْليلِيٌّ بَصَلِيّ

urethrocele ; *urétrocèle* قيلَةٌ إِحْليلِيَّة

urethrocystitis ; *urétrocystite* الْتِهابُ الإِحْليلِ والمَثانَة

urethrocystogram ; *urétrocystogramme* صورَةُ الإِحْليلِ والمَثانَة

urethrocystography ; *urétrocystographie* تَصْويرُ الإِحْليلِ والمَثانَة

urethrocystopexy ; *urétrocystopexie* تَثْبيتُ الإِحْليلِ والمَثانَة

urethrodynia ; *urétrodynie* أَلَمُ الإِحْليل

urethrograph ; *urétrographe* مخطاطُ الإِحْليل

urethrography ; *urétrographie* تَصْويرُ الإِحْليل

urethrometer ; *urétromètre* مِقْياسُ الإِحْليل

urethrometry ; *urétrométrie* قِياسُ الإِحْليل

urethropenile ; *urétropénien* إِحْليلِيٌّ قَضيبِيّ

urethroperineal ; *urétropérinéal* إِحْليلِيٌّ عِجانِيّ

urethroperineoscrotal ; *urétropérinéoscrotal* إِحْليلِيٌّ عِجانِيٌّ صَفَنِيّ

urethropexy ; *urétropexie* تَثْبيتُ الإِحْليل

urethrophraxis ; *uretrophraxie* انْسِدادُ الإِحْليل

urethrophyma ; *urétrophyma* فِيمَةُ الإِحْليل

urethroplasty ; *urétroplastie* رَأْبُ الإِحْليل

urethroprostatic ; *urétroprostatique* إِحْليلِيٌّ بروستاتِيّ

urethrorectal ; *recto-urétral* إِحْليلِيٌّ مُسْتَقيمِيّ

urethrorrhagia ; *urétrorragie* نَزْفُ الإِحْليل

urethrorrhaphy ; *urétrorraphie* رَفْوُ الإِحْليل

urethrorrhea ; *urétrorrhée* ثَرٌّ إِحْليلِيّ

urethroscope ; *urétroscope* مِنْظارُ الإِحْليل

urethroscopic ; *urétroscopique* متعلق بتَنْظيرِ الإِحْليل

urethroscopy ; *urétroscopie* تَنْظيرُ الإِحْليل

urethroscrotal ; *urétroscrotal* إِحْليلِيٌّ صَفَنِيّ

urethrospasm ; *urétrospasme* تَشَنُّجُ الإِحْليل

urethrostaxis (= oozing of blood from the urethra) ; ***urétrostaxis*** نَزْفُ الإِحْليل

urethrostenosis ; *urétrosténose* تَضَيُّقُ الإِحْليل

urethrostomy ; *urétrostomie* فَغْرُ الإِحْليل

urethrotome ; *urétrotome* مِبْضَعُ الإِحْليل

dilating urethrotome ; *urétrotome dilatatateur* المِبْضَعُ المُوَسِّعُ لِلإِحْليل

Maisonneuve's urethrotome ; *urétrotome de Maisonneuve* مِبْضَعُ ميزونوف لِلإِحْليل

urethrotomy ; *urétrotomie* بَضْعُ الإِحْليل

external urethrotomy ; *urétrotomie externe* بَضْعُ الإِحْليلِ الظّاهِر

perineal urethrotomy ; *urétrotomie périnéale* بَضْعُ الإِحْليلِ العِجانِيّ

urethrotrigonitis ; *urétrotrigonite* الْتِهابُ الإِحْليلِ والمُثَلَّث (المثاني)

urethroureteral ; *urétro-urétéral* إِحْليلِيٌّ حالِبِيّ

urethrovaginal ; *urétrovaginal* إِحْليلِيٌّ مَهْبِلِيّ

urethrovesical ; *urétrovésical* إِحْليلِيٌّ مَثانِيّ

uretic ; *1. diurétique 2. urinaire* 1. مُدِرٌّ لِلبَول 2. بَولِيّ

urgency ; *1. besoin impérieux 2. besoin impérieux d'uriner* 1. إِلْحاح 2. إِلْحاحُ البَول

urgent ; *1. impérieux 2. urgent* 1. مُلِحّ 2. مُسْتَعْجِل

Urginea ; *Urginea* العُنْصُلان (جنس من النباتات)

urhidrosis ; *urhidrose* تَعَرُّقٌ يوريائِيّ

urhidrosis crystallina ; *urhidrose cristalline* تَعَرُّقٌ يوريائِيٌّ بِلَّورِيّ

-uria ; *=-urie* لاحقة بمعنى البِيلَة

uric ; *1. urique* [*chimie*] *2. urinaire* 1. يوريك [كيمياء] 2. بَولِيّ

uric oxidase ; *oxydase d'urique* [*enzyme*] أُكسيدازُ اليوريك [إنزيم]

uricacidemia ; *hyperuricémie* فَرْطُ يوريكِ الدَّم

uricaciduria ; *hyperuricurie* بِيلَةُ حَمْضِ اليوريك

uricase ; *uricase* [*enzyme*] يوريكاز [إنزيم]

uricemia ; *hyperuricémie* فَرْطُ يوريكِ الدَّم

uricocholia ; *uricocholie* وُجودُ حَمْضِ اليوريكِ بالصَّفْراء

uricolysis ; *uricolyse* تَحَلُّلُ حَمْضِ اليوريك

uricolytic ; *uricolytique* حالٌّ حَمْضِ اليوريك

uricometer ; *uricomètre* مِقْياسُ حَمْضِ اليوريك

uricopoiesis ; *uricopoïèse* تَكَوُّنُ حَمْضِ اليوريك

uricosuria ; *uricurie, uricosurie* بِيلَةُ حَمْضِ اليوريك

uricosuric ; *uricosurique* مُحَفِّزُ بِيلَةِ حَمْضِ اليوريك

uricotelic ; *uricotélique* مُفْرِغٌ لِحَمْضِ اليوريك

uricotelism ; *uricotélisme* إِفْراغُ حَمْضِ اليوريك

uridine ; *uridine* يوريدين

uridrosis ; *uridrose, urhidrose* تَعَرُّقٌ يوراتِيّ

uridrosis crystallina ; *uridrose crystallin* تَعَرُّقٌ يوراتِيٌّ بِلَّوراتِيّ

uriesthesis ; *uriesthésie* حِسُّ التَّبَوُّل

urinable ; *urinable* يُطْرَحُ بالبَوْل

urinaccelerator ; *urinaccélérateur* مُعَجِّلَةُ التَّبَوُّل (= العَضَلَةُ البَصَلِيَّةُ الإِسْفَنْجِيَّة)

urinacidometer ; *urinacidomètre* مِقْياسُ حُموضَةِ البَول

urinaemia ; *urémie* يوريمِيَة

urinal ; *urinoir* [*pl.urinoirs*] مِبْوَلَة [ج: مَباوِل]

urinalysis ; *analyse d'urine* تَحْليلُ البَول؛ التَّفْسِرَة

urinary ; *urinaire* بَولِيّ

urinate ; *uriner* يَبُوْل

urination ; *urination* تَبَوُّل

precipitant urination ; *urination précipitée* رَغْبَةُ التَّبَوُّلِ المُلِحَّة

stuttering urination ; *miction en plusieurs temps* تَبَوُّلٌ مُتَقَطِّع

urinative ; *diurétique* مُدِرٌّ للبَول

urine ; *urine* [pl.urines] بَوْل [ج:أبوال]

Bence Jones urine ; *urine de Bence Jones* بَولُ بنس جونس (يحوي بروتين بنس جونس)

black urine ; *urine noire* بَولٌ أسْوَد

chylous urine ; *urine chyleuse* بولٌ كَيْلوسِيّ

cloudy urine ; *urine trouble* بَولٌ عَكِر

crude urine ; *urine brute* بَولٌ خام

diabetic urine ; *urine diabétique* بَولُ السُّكَّرِيّ

dyspeptic urine ; *urine dyspeptique* بَولُ المَتخوم

febrile urine ; *urine fébrile* بَولُ الحُمَّى

gouty urine ; *urine goutteuse* بَولٌ نِقْرِسِيّ

milky urine ; *urine lactée* بَولٌ لَبَنِيّ

nebulous urine ; *urine trouble* بَولٌ عَكِر

residual urine ; *urine résiduelle* البَولُ الثُّمالِيّ

urinemia ; *urémie* يُورِيمية

urine-mucoid ; *uromucoïde* مُخاطانِيٌّ بَولِيّ

urinidrosis ; *urhidrose, uridrose* تَعَرُّقٌ بَولِيّ

uriniferous ; *urinifère* ناقِلٌ للبَول

urinific, uriniparous ; *diurétique, urinipare* مُكَوِّنٌ للبَول

urino- ; *urino-* (préfixe dénotant un rapport avec l'urine) سابقة بمعنى البَوْل

urinocryoscopy ; *urinoscopie* فَحصُ انْجِمادِ البَول

urinogenital ; *urogénital* بَولِيٌّ تَناسُلِيّ

urinogenous ; *urogène, d'origine urinaire* بَولِيُّ المَنْشَأ

urinoglucosometer ; *urinoglucosomètre* مِقْياسُ غلوكوزِ البَول

urinologist ; *urologiste* إخْتِصاصِيُّ الجِهازِ البَولِيّ

urinology ; *urologie* طِبُّ الجِهازِ البَولِيّ

urinoma ; *urinome* كِيسَةٌ بَولِيَّة

urinometer ; *uromètre, urinomètre* مِكْثافُ البَول (مقياس الثقل النوعي للبول)

urinometry ; *urométrie, mesure de la densité de l'urine* قِياسُ كَثافَةِ البَول (قياس الثقل النوعي للبول)

urinophilous ; *urinophile* أليفُ البَول

urinoscopy ; *urinoscopie, uroscopie* فَحصُ البَول

urinosexual ; *génito-urinaire* بَولِيٌّ تَناسُلِيّ

urinous ; *urineux* بَولِيّ

uriposia ; *uriposie* شُرْبُ البَول

urishiol ; *urishiol* يوريشيول (المواد المحسسة في اللبلاب السام)

uro- ; *uro-* (préfixe dénotant un rapport avec l'urine ou l'acide urique) سابقة بمعنى البَوْل

uroacidimeter ; *uroacidimètre* مِقْياسُ حُموضَةِ البَول

uroammoniac ; *uroammoniaque* يورِوأمونياكِيّ (مركب يحتوي على الأمونيا وحمض اليوريك)

uroazotometer ; *uro-azotomètre* مِقْياسُ نتروجينِ البَول

urobilinemia ; *urobilinémie* وُجودُ اليوروبيلينِ في الدَّم

urobilinogenemia ; *urobilinogénémie* وُجودُ اليوروبيلينوجينِ في الدَّم

urobilinogenuria ; *urobilinogénurie* بِيلَةٌ يوروبيلينوجينيَّة

urobilinoid ; *urobilinoïde* شَبِيهُ اليوروبيلين

urobilinoiden ; *urobilinoïdine* يوروبيلينويدين (في البول)

urobilinuria ; *urobilinurie* بِيلَةٌ يوروبيلينيَّة

urocanase ; *urocanase* [enzyme] يوروكاناز (= هيدراتاز اليوروكانات) [إنزيم]

urocanate ; *urocanate* يوروكانات

urocanate hydratase ; *hydratase d'urocanate* هيدراتاز اليوروكنات

urocele ; *urocèle* قِيلَةٌ بَولِيَّة

urocheras ; *dépot graveleux dans l'urine* راسِبٌ بَولِيّ

urochezia ; *émission d'urine par le rectum* تَبرُّزُ البول

Urochordata (= Tunicata) **; *Urochordata, tuniciers*** حَبْلِيّاتُ الذَّيْل (شعبة ثانوية من الحبليات)

urochordate ; *urochordé* حَبْلِيَّةُ الذَّيْل

urochrome ; *urochrome* يوروكروم (صبغ في البول)

urochromogen ; *urochromogène* يوروكروموجين (مُوَلِّدُ اليوروكروم)

urocinetic (urokinetic) **; *urocinétique*** متعلق بالحَرَكيَّةِ البَولِيَّة

uroclepsia ; *miction inconsciente* سَلَسُ البَول

urocoproporphyria (porphyria cutanea tarda) **; *urocoproporphyrie*** البُرْفَرِيَّةُ الجِلْدِيَّةُ الآجِلَة

urocrisia ; *diagnostic par examen de l'urine* التَّشْخِيصُ بِفَحْصِ البَول

urocriterion ; *réaction particulière décelée dans l'urine examinée dans le but de faire un diagnostic* بَيِّنَةٌ بَولِيَّة

urocyanosis (indicanuria) **; *indicanurie*** بِيلَةٌ إنديكانية

urocyst ; *vessie* المَثانَة

urocystic ; *vésical* مَثانِيّ

urocystis ; *vessie* المَثانَة

urocystitis ; *cystite* إلْتِهابُ المَثانَة

urodialysis ; *urodialyse* (arrêt partiel et temporaire de la sécrétion urinaire) تَوَقُّفُ البَول

urodochium (= urinal) **; *urinal*** مِبْوَلَة

urodynamics ; *urodynamique* ديناميكا البَول

urodynia ; *urodynie* وَجَعُ التَّبَوُّل
urodysfunction ; *urodysfonctionnement* خَلَلُ الوَظيفَةِ البَوليَّة
uroedema ; *uroedème* وَذَمَةٌ بَوليَّة
uroerythrin ; *uro-érythrine* يوروإريثرين (صباغ بولي)
uroflavin ; *uroflavine* يوروفلافين (صباغ بولي)
uroflometer (= uroflowmeter) ; *urodébitmètre* مِقْياسُ جَرَيانِ البَول
uroflowmeter ; *urodébitmètre* مِقْياسُ جَرَيانِ البَول
urofuscin ; *urofuscine* يوروفوسين (صباغ بولي)
urofuscohematin ; *urofuscohématine* يوروفوسكوهيماتين (صباغ بولي)
urogaster (urinary intestine) ; *voies urinaires [embryon]* المِعَى البَوليّ [جنين]
urogastrone ; *urogastrone* يوروغاسترون (هرمون مثبط لإفراز المعدة)
urogenital ; *urogénital* بَوليٌّ تَناسُليّ
urogenous ; *urogène* بَوليُّ المَنْشأ
uroglaucin ; *uroglaucine* يوروغلوسين (صباغ بولي)
urogram ; *urogramme* صورَةُ جِهازِ البَول
urography ; *urographie* تَصْويرُ الجِهازِ البَوليّ
ascending urography ; *urographie ascendante* التَّصْويرُ الصَّاعِدُ للجِهازِ البَوليّ
cystoscopic urography ; *urographie cystoscopique* التَّصْويرُ بالتَّنْظيرِ المَثانيِّ للجِهازِ البَوليّ
descending urography (= intravenous urography) ; *urographie descendante* (= *urographie intraveineuse*) التَّصْويرُ النَّازِلُ للجِهازِ البَوليّ (= التَّصْويرُ الوَريديُّ للجِهازِ البَوليّ)
excretion urography (= excretory urography) ; *urographie excrétoire* التَّصْويرُ الإفْراغيُّ للجِهازِ البَوليّ
intravenous urography ; *urographie intraveineuse* التَّصْويرُ الوَريديُّ للجِهازِ البَوليّ
oral urography ; *urographie orale* تَصْويرُ الجِهازِ البَوليِّ بطَريقِ الفَم
retrograde urography ; *urographie rétrograde* تَصْويرُ الجِهازِ البَوليِّ بالطَّريقِ الرَّاجِع
urogravimeter ; *uromètre* مِكْثافُ البَول (مقياس الثقل النوعيّ للبول)
urohematin ; *urohématine* يوروهيماتين (صباغ بولي)
urohematonephrosis ; *urohématonéphrose* تَدَمّي الكُلْيَةِ البَوليّ (توسع الكلية بالبول وبالدم)
urohematoporphyrin ; *urohématoporphyrine* هيماتوبرفرينٌ بَوليّ
urokinase ; *urokinase [enzyme]* يوروكيناز [إنزيم]
urokinetic ; *urocinétique* حَرَكيٌّ بَوليّ
urokymography ; *urokymographie* تَخْطيطُ التَّمَوُّجِ البَوليّ
urolagnia ; *urolagnie* تَهَيُّجٌ جِنْسيٌّ بَوليّ
urolith ; *urolithe, calcul urinaire* حَصاةٌ بَوليَّة
urolithiasis ; *urolithiase, lithiase urinaire* تَحَصٍّ بَوليّ (تَحَصّي بَولي)
urolithic ; *urolithique* متعلق بالتَّحَصّي البَوليّ
urolithology ; *urolithologie* مَبْحَثُ الحَصَياتِ البوليَّة
urologic (= urological) ; *urologique* متعلق بطِبِّ الجِهازِ البَوليّ
urological ; *urologique* متعلق بطِبِّ الجِهازِ البَوليّ
urologist ; *urologue, urologiste* 1. جَرّاحُ الجِهازِ البَوليّ 2. طَبيبُ الجِهازِ البَوليّ
urology ; *urologie* طِبُّ الجِهازِ البَوليّ
urolutein ; *urolutéine* يورولوتين (صبغ بولي)
uromelanin ; *uromélanine* ميلانينٌ بَوليّ (صبغ بولي)
uromelus ; *uromèle [monstre]* ذَيْليُّ الأَرْجُل [مسخ]
urometer ; *uromètre, urinomètre, urodensimètre* مِقْياسُ كَثافَةِ البَول
urometry ; *urométrie* قِياسُ كَثافَةِ البَول
uromucoid , *uromucoïde* مُخاطانيٌّ بَوليّ
uroncus (a swelling containing urine) ; *uroncus, gonflement urineux* تَوَرُّمٌ بَوليّ
uronephrosis ; *uronéphrose, hydronéphrose* كُلاءٌ بَوليّ (توسع الحويضة والنبيبات بالبول)
urono- ; *urono-* سابقة بمعنى البَوْل
uronology ; *urologie* طِبُّ الجِهازِ البَوليّ
urononcometry ; *urononcométrie* قِياسُ حَجْمِ التَّبَوُّلِ اليَوميّ
uronophile ; *uronophile [bactéries]* أليفَةُ البَول [جراثيم]
uronoscopy ; *uronoscopie* فَحْصُ البَول
uropathogen ; *uropathogène* مُمْرِضٌ لجِهازِ البَول
uropathy ; *uropathie* اعْتِلالٌ بَوليّ
obstructive uropathy ; *uropathie obstructive* اعْتِلالٌ بَوليٌّ انْسِداديّ
uropenia ; *oligurie* قِلَّةُ التَّبَوُّل
urophanic ; *apparaissant dans l'urine* ظاهِرٌ بالبَول
urophein ; *uropheine* يوروفئين (صباغ بولي)
urophilia ; *urophilie* اشْتِهاءُ البَول
urophobia ; *urophobie* رُهابُ التَّبَوُّل
urophosphometer , *urophosphomètre* مِقْياسُ فُسْفورِ البَول
uropittin ; *uropittine* يوروبيتين (صباغ بولي)
uroplania ; *uroplanie* انْتِباذُ البَول
uropod ; *uropode* قَدَمٌ ذَنَبيَّة
uropoiesis ; *uropoïèse* تَكْوينُ البَول
uropoietic ; *uropoïétique* مُكَوِّنٌ للبَول
uroporphyrin ; *uroporphyrine* يوروبرفيرين (صبغ بولي)
uropsammus ; *gravelle dans l'urine* راسِبٌ بَوليّ
uropterin ; *uroptérine, xanthoptérine* يوروبتيرين (صباغ بولي)
uropyonephrosis ; *uropyonéphrose* تَقَيُّحُ الحُوَيْضَةِ البَوليّ

uropyoureter ; ***uropyourerère*** تَقَيُّحُ الحالِبِ البَوْليّ
uroradiology ; ***uroradiologie*** تَصْويرُ الجِهازِ البَوْليّ
urorrhea ; ***énurésie*** سَلَسٌ بَوْليّ
urorrhodin ; ***urorrhodine*** يورودين (صباغ بولي)
urosaccharometry ; ***urosaccharométrie*** قِياسُ سُكَّرِ البَول
uroscheocele ; ***urocèle*** قِيلَةٌ بَوْليَّة
uroschesis ; ***rétention urinaire*** انْحِباسُ البَول
uroscopic ; ***uroscopique*** متعلق بِفَحْصِ البَول
uroscopy ; ***uroscopie*** فَحْصُ البَول
urosemiology ; ***urosémiologie*** تَشْخيصٌ بَوْليّ
urosepsis ; ***urosepsis, toxémie d'origine urinaire*** انْتانٌ بَوْليّ
uroseptic ; ***uroseptique*** متعلق بالإنْتانِ البَوْليّ
urosis ; ***uropathie*** مَرَضٌ بَوْليّ
urospectrin ; ***urospectrine*** يوروسبيكترين (صباغ بولي)
urostalagmometry ; ***urostalagmométrie*** قِياسُ القَطَراتِ البَوْليَّة
urostealith ; ***urostéalithe*** حَصاةٌ شَحْمِيَّةٌ بَوْليَّة
urothelial ; ***urothélial*** متعلق بالظِّهارَةِ البَوْليَّة
urothelium ; ***urothélium*** الظِّهارَةُ البَوْليَّة
urotoxia ; ***urotoxie*** 1. سُمومُ البَول 2. سُمِّيَّةُ البَول
urotoxic ; ***urotoxique*** متعلق بِسُمومِ البَول
urotoxicity ; ***urotoxicité*** سُمِّيَّةُ البَول
urotoxy ; ***urotoxie*** 1. سُمومُ البَول 2. سُمِّيَّةُ البَول
uroureter ; ***urourerère*** تَوَسُّعُ الحالِبِ بِالبَول
urrhodin ; ***urrhodine*** يورودين (صباغ بولي)
urtica ; ***urtica, ortie*** شَرًى
Urtica ; ***Urtica*** قُرّاص (جنس من النباتات)
urticant ; ***urticant*** مُحْدِثٌ للشَّرَى؛ مُشَرٍّ (مُشَرِّي)
urticaria ; ***urticaire*** شَرًى
 acute urticaria ; *urticaire aiguë* شَرًى حادّ
 allergic urticaria ; *urticaire allergique* شَرًى أَرَجِيّ
 aquagenic urticaria ; *urticaire aquatique* شَرًى مائِيُّ المَنْشَأ
 cholinergic urticaria ; *urticaire cholinergique* شَرًى كولينيّ
 chronic urticaria ; *urticaire chronique* شَرًى مُزْمِن
 cold urticaria ; *urticaire froide* شَرى البَرْد
 endemic urticaria (= urticaria endemica) ; *urticaire endémique* شَرًى مُتَوَطِّن
 epidemic urticaria (= urticaria epidemica) ; *urticaire épidémique* شَرًى وَبائِيّ
 giant urticaria (= angioedema) ; *urticaire géante (= angio-œdème)* شَرًى عِمْلاق (= وَذَمَةٌ وِعائِيَّة)
 heat urticaria ; *urticaire calorique* شَرًى حَرارِيّ
 heredofamilial urticaria ; *urticaire hérédofamiliale* شَرًى وِراثِيٌّ عائِلِيّ
 juvenile urticaria pigmentosa ; *urticaire juvénile pigmentaire* الشَّرَى الصِّباغِيُّ عِنْدَ اليافِعين
 light urticaria ; *urticaire lumineuse* شَرًى ضَوْئِيّ
 menstrual urticaria ; *urticaire menstruelle* شَرًى حَيْضِيّ
 papular urticaria (= urticaria papulosa) ; *urticaire papuleuse* شَرًى حَطاطِيّ
 peptone urticaria ; *urticaire peptonique* شَرًى بِبتونِيّ
 pressure urticaria ; *urticaire par pression* شَرى الانْضِغاط
 recurrent urticaria ; *urticaire récurrente* شَرًى راجِع
 solar urticaria (= urticaria solaris) ; *urticaire solaire* شَرًى شَمْسِيّ
 subcutaneous urticaria ; *urticaire sous-cutanée* شَرًى تَحْتَ جِلْدِيّ
 urticaria bullosa ; *urticaire bulleuse* شَرًى فُقّاعِيّ
 urticaria endemica ; *urticaire endémique* شَرًى مُتَوَطِّن
 urticaria epidemica ; *urticaire épidémique* شَرًى وَبائِيّ
 urticaria factitia (= dermatographia) ; *urticaire factitielle (= dermatographisme)* شَرًى مُفْتَعَل (= كِتابِيَّةُ الجِلْد)
 urticaria febrilis ; *urticaire de fièvre* شَرى الحُمَّى
 urticaria gigantea (= angioedema) ; *urticaire géante (= angio-œdème)* شَرًى عِمْلاق (= وَذَمَةٌ وِعائِيَّة)
 urticaria hemorrhagica ; *urticaire hémorragique* شَرًى نَزْفِيّ
 urticaria maritima ; *urticaire marine* شَرى السِّباحَةِ بالبَحْر
 urticaria medicamentosa ; *urticaire médicamenteuse* شَرًى دَوائِيّ
 urticaria multiformis endemica (= harara) ; *urticaire endémique polymorphe (= harara)* شَرًى مُتَعَدِّدُ الأَشْكالِ مُتَوَطِّن (= حَرارَة)
 urticaria papulosa ; *urticaire rosacée* شَرًى حَطاطِيّ
 urticaria perstans ; *urticaire persistante* شَرًى مُسْتَديم
 urticaria petechialis ; *urticaire pétéchiale* شَرًى حَبَرِيّ
 urticaria photogenica ; *urticaire photogène* شَرًى ضَوْئِيُّ المَنْشَأ
 urticaria pigmentosa ; *urticaire pigmentaire* شَرًى صِباغِيّ
 urticaria solaris ; *urticaire solaire* شَرًى شَمْسِيّ
 urticaria subcutanea (= subcutaneous urticaria) ; *urticaire sous-cutanée* شَرًى تَحْتَ الجِلْدِيّ
urticarial ; ***urticarien, ortié*** شَرَوِيّ
urticariogenic ; ***urticarogénique*** مُحْدِثٌ للشَّرَى؛ مُشَرٍّ (مُشَرِّي)
urticarious ; ***urticarien, ortié*** شَرَوِيّ
urticate ; ***1. ortier, piquer comme une ortie 2. urticant*** 1. يَتَشَرَّى 2. مُتَشَرٍّ (مُتَشَرِّي)
urtication ; ***urtication*** تَشَرٍّ (تَشَرِّي)
urushiol ; ***urushiol*** يوروشول (المادة المخرشة في بعض النباتات)
U. S. P. (= United States Pharmacopeia) ; ***abr de*** *(pharmacopée des Etats-Unis)* مختصر دُسْتورُ الأَدْوِيَةِ الأَمْريكِيّ

Ustilago ; *Ustilago, charbon* الشُّوَادِيَّة (جنس من الفطريات)

Ustilago maydis ; *Ustilago maydis, charbon de maïs* السُّوَادِيَّةُ الذُّرَوِيَّة

ustion ; *cautérisation* حَرْقٌ بالمِكْوَاة

ustulation ; *dessiccation, séchage* تَنْشيفٌ حَرارِيّ

ustus ; *brûlé* مَحْروق

usustatus ; *position debout* وَضْعُ القِيام (عند الحيوان)

Ut dict. (= ut dictum, as directed) ; ***abr de*** *(d'après les données)* مختصر حَسَبَ الإرْشاد

uta ; *uta* *(type de leishmaniose cutanee americaine)* أوتا (داء اللِّيشْمانِيّات الجِلْدِيّ في أمريكا الجنوبية)

Utend (= utendus, to be used) ; ***abr de*** *(utiliser)* مختصر يُسْتَعْمَل

uteralgia ; *utéralgie, métralgie* أَلَمُ الرَّحِم

utercystostomy ; *utérocystostomie* مُفاغَرَةٌ رَحِمِيَّةٌ مَثانِيَّة

uteri [sing.uterus] ; ***utérus*** *[sing.utérus]* أَرْحام [م: رَحِم]

uterine ; *utérin* رَحِمِيّ

uterismus ; *utéralgie* تَشَنُّجُ الرَّحِم

utero- ; *utéro-* سابقة بمعنى الرَّحِم

uteroabdominal ; *utéro-abdominal* رَحِمِيٌّ بَطْنِيّ

uteroadnexal ; *utéro-annexiel* رَحِمِيٌّ مُلْحَقاتِيّ

uterocervical ; *utérocervical* رَحِمِيٌّ عُنُقِيّ

uterocolic ; *utérocolique* مَغْصٌ رَحِمِيّ

uterocystostomy ; *utérocystostomie* مُفاغَرَةٌ رَحِمِيَّةٌ مَثانِيَّة

uterodynia ; *utérodynie, métralgie* أَلَمُ الرَّحِم

uteroenteric ; *utéro-entérique* رَحِمِيٌّ مِعَوِيّ

uterofixation ; *hystéropexie* تَثْبيتُ الرَّحِم

uterogenic ; *utérogénique* رَحِمِيُّ التَّكَوُّن

uterogestation ; *utérogestation* حَمْلٌ رَحِمِيّ

uterography ; *hystérographie* تَصْويرُ الرَّحِم

uterointestinal ; *utéro-intestinal* رَحِمِيٌّ مِعَوِيّ

uterolith ; *utérolithe* حَصاةٌ رَحِمِيَّة

uterometer ; *hystéromètre* مِقْياسُ الرَّحِم

uterometry ; *hystérométrie* قِياسُ الرَّحِم

utero-ovarian ; *utéro-ovarien* رَحِمِيٌّ مَبيضِيّ

uteropelvic ; *utéropelvien* رَحِمِيٌّ حَوضِيّ

uteropexy ; *hystéropexie* تَثْبيتُ الرَّحِم

uteroplacental ; *utéroplacentaire* رَحِمِيٌّ مَشيمِيّ

uteroplasty , *utéroplastie* رَأْبُ الرَّحِم

uterorectal ; *utérorectal* رَحِمِيٌّ مُسْتَقيمِيّ

uterosacral ; *utérosacré* رَحِمِيٌّ عَجُزِيّ

uterosalpingography ; *hystérosalpingographie* تَصْويرُ الرَّحِمِ والبوق

uterosclerosis ; *utérosclérose* تَصَلُّبُ الرَّحِم

uteroscope ; *utéroscope, hystéroscope* مِنْظارُ الرَّحِم

uterothermometry ; *utérothermométrie* قِياسُ حَرارَةِ الرَّحِم

uterotomy ; *hystérotomie, métrotomie, utérotomie* بَضْعُ الرَّحِم

uterotonic ; *utérotonique* 1. مُوَتِّرٌ للرَّحِم 2. مُقَوٍّ لِتَوَتُّرِ الرَّحِم

uterotropic ; *utérotrope* مُوَجِّهٌ للرَّحِم

uterotubal ; *utérotubaire, tubo-utérin* رَحِمِيٌّ بُوقِيّ

uterotubography ; *hystérosalpingographie* تَصْويرُ الرَّحِمِ والبوق

uterovaginal ; *utérovaginal* رَحِمِيٌّ مَهْبِلِيّ

uteroventral ; *utéro-abdominal* رَحِمِيٌّ بَطْنِيّ

uterovesical ; *utérovésical, vésico-utérin* رَحِمِيٌّ مَثانِيّ

uterus TA ; *utérus* الرَّحِم [ج: أَرْحام]

cochleate uterus ; *utérus cochléaire* رَحِمٌ قَوقَعِيّ

uterus duplex ; *utérus double* رَحِمٌ مُزْدَوِج

fetal uterus ; *utérus foetal* رَحِمٌ جَنينِيّ

fibroid uterus ; *utérus fibroïde* رَحِمٌ لِيفانِيّ

gravid utérus ; *utérus gravide* رَحِمٌ حامِل

infantile uterus ; *utérus infantile* رَحِمٌ طِفْلِيّ

ovoid uterus ; *utérus ovoïde* رَحِمٌ بَيضَوِيّ

pubescent uterus ; *utérus infantile* رَحِمٌ طِفْلِيّ

ribbon uterus ; *utérus rubané* رَحِمٌ شَريطِيّ

saddle-shaped uterus ; *utérus en selle* رَحِمٌ سَرْجِيُّ الشَّكْل

uterus acollis ; *utérus sans col* رَحِمٌ عَديمُ العُنُق

uterus arcuatus ; *utérus arqué* رَحِمٌ مُقَوَّس

uterus bicameratus vetularum ; *utérus bicaméral* رَحِمٌ ذو غُرْفَتَين

uterus bicornis ; *utérus bicorne* رَحِمٌ ذو قَرْنَين

uterus bicornis bicollis ; *utérus bicorne et à deux cous* رَحِمٌ ذو قَرْنَينِ وعُنُقَين

uterus bicornis unicollis ; *utérus bicorne et à un cou* رَحِمٌ ذو قَرْنَينِ وَعُنُق

uterus biforis ; *utérus cloisonné* رَحِمٌ ذو فُوهَتَين

uterus bilocularis ; *utérus biloculaire* رَحِمٌ ذو مَسْكَنَين

uterus bipartitus ; *utérus bipartite* رَحِمٌ ذو مَسْكَنَين

uterus cordiformis ; *utérus cordiforme* رَحِمٌ قَلْبِيُّ الشَّكْل

uterus duplex ; *utérus double* رَحِمٌ مُزْدَوِج

uterus incudiformis ; *utérus incudiforme* رَحِمٌ سِنْدانِيُّ الشَّكْل

uterus masculinus (= utriculus prostaticus) ; *utérus masculin* *(= utricule prostatique)* القُرَيبَةُ البروستاتيّة

uterus parvicollis ; *utérus parvicollis* رَحِمٌ قَصيرُ العُنُق

uterus planifundalis (= uterus incudiformis) ; *utérus en forme d'enclume* رَحِمٌ مُسَطَّحُ القاع (= رَحِمٌ سِنْدانِيُّ الشَّكْل)

uterus rudimentarius ; *utérus rudimentaire* رَحِمٌ رَديمِيّ

uterus septus ; *utérus septus, utérus biloculaire* رَحِمٌ ذُو مَسْكَنَين

uterus simplex ; *utérus simple* رَحِمٌ بَسيط

uterus subseptus ; *utérus bicorne* رَحِمٌ ذُو قَرْنَين

uterus triangularis ; *utérus triangulaire* رَحِمٌ مُثَلَّث

uterus unicornis ; *utérus unicorne* رَحِمٌ أُحادِيُّ القَرْن

utricle ; *utricule* قُرَيبَة

prostatic utricle (= urethral utricle) ; *utricule prostatique (= utricule urétral)* قُرَيبَةُ البروستاتة (= قُرَيبَةُ الإحْليل)

urethral utricle ; *utricule urétral* قُرَيبَةُ الإحْليل

utricular ; *utriculaire* قُرَيبِيّ

utriculi [sing.utriculus] **; *utricules*** *[sing.utricule]* قُرَيبات [ف: قُرَيبَة]

utriculitis ; *utriculite* اِلْتِهابُ القُرَيبَة

utriculoampullar ; *utriculo-ampullaire* قُرَيبِيٌّ أنبوليّ

utriculosaccular ; *utriculosacculaire* قُرَيبِيٌّ كُيَيسيّ

utriculus TA (= utricle) **; *utricule*** القُرَيبَة

utriculus masculinus (= utriculus prostaticus, prostatic utricle) ; *utricule masculin (= utricule prostatique)* القُرَيبَةُ الذَّكَرِيَّة (= القُرَيبَةُ البروستاتية)

utriculus prostaticus TA (= prostatic utricle) ; *utricule prostatique* القُرَيبَةُ البروستاتيَّة

utriculus vestibuli ; *utricule vestibulaire* القُرَيبَةُ الدِّهْليزيَّة

UV (= ultraviolet) **; *abr de*** *(ultraviolet)* مختصر فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة

uva (= the raisin, grape) **; *raisin*** ثَمَرَةٌ عِنَبِيَّة

uva ursi (= bear's grapes) ; *raisin d'ours* عِنَبُ الدُّبّ

uvea ; *uvée* العِنَبِيَّة

uveal ; *uvéal* عِنَبِيّ

uveitic ; *uvéitique* متعلق بِالْتِهابِ العِنَبِيَّة

uveitis ; *uvéite* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّة

anterior uveitis ; *uvéite antérieure* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ الأماميّ

Forster's uveitis ; *uvéite de Forster* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ المَنسوبُ لِفورستر (بالزهري)

granulomatous uveitis ; *uvéite granulomateuse* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ الوَرَمِيُّ الحُبَيبيّ

lens-induced uveitis ; *uvéite induite par la lentille* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ المُحَرَّضُ بالعَدَسَة

nongranulomatous uveitis ; *uvéite non granulomateuse* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ غَيْرُ الوَرَمِيِّ الحُبَيبيّ

phacolytic uveitis ; *uvéite phacolytique* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ بانْحِلال العَدَسَة

phacotoxic uveitis ; *uvéite phacotoxique* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ السّامُّ للعدَسَة

posterior uveitis ; *uvéite postérieure* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ الخَلْفيّ

sympathetic uveitis ; *uvéite sympathique* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ التَّعاطُفِيّ

toxoplasmic uveitis ; *uvéite toxoplasmique* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّة بالمُقَوَّسات

tuberculous uveitis ; *uvéite tuberculeuse* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ السُّلِّيّ

uveolabyrinthitis ; *uvéolabyrinthite* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ والتِّيه

uveomeningitis ; *uvéoméningite* *(association d'une uvéite et d'une méningite)* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ والسَّحايا

uveoneuraxitis ; *uvéoneuraxite* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ والعَصَبِ البَصَرِيّ

uveoparotid ; *uvéoparotide* عِنَبِيٌّ نَكَفِيّ

uveoparotitis ; *uvéoparotidite, syndrome de Heerfordt* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ والنَّكَفِيَّة

uveoscleritis ; *uvéosclérite* اِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ والصُّلْبَة

uviform ; *uviforme* عِنَبِيُّ الشَّكل

uviofast ; *résistant à l'action des rayons ultraviolets* صامِدٌ للأشِعَّةِ فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة

uviolize ; *soumettre à l'uviothérapie* يُعَرِّضُ للأشِعَّةِ فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة

uviometer ; *uviomètre* مِقياسُ الأشِعَّةِ فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة

uvioresistant ; *uviorésistant* صامِدٌ للأشِعَّةِ فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة

uviosensitive ; *uviosensible* حَسّاسٌ للأشِعَّةِ فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة

uvula ; *uvule, luette* اللَّهاة

bifid uvula ; *luette bifide, bifidité de la luette, luette dédoublée* لَهاةٌ مَشْقوقَة

cleft uvula ; *uvule fendue* لَهاةٌ مَشْقوقَة

Lieutaud's uvula ; *uvule de Lieutaud, luette vésicale* لَهاةُ ليوتو (= لَهاةُ المَثانَة)

split uvula ; *uvule fendue, bifidité de la luette, luette dédoublée* لَهاةٌ مَشْقوقَة

uvula cerebelli (= uvula of cerebellum) , *uvule cérébelleuse, luette du vermis* لَهاةُ المُخَيخ

uvula fissa ; *uvule fendue, luette dédoublée* لَهاةٌ مَشْقوقَة

uvula of bladder ; *uvule de la vessie, luette vésicale* لَهاةُ المَثانَة

uvula palatina TA (= palatine uvula) ; *luette du voile du palais* لَهاةُ الحَنَك

uvula vermis TA ; *luette du vermis* لَهاةُ الدُّودَة

uvula vesicae TA (= uvula of bladder) ; *luette vésicale* لَهاةُ المَثانَة

uvulaptosis ; *uvulaptose* تَدَلّي اللَّهاة

uvular, uvularis ; *uvulaire* لَهَوِيّ، لَهاتِيّ

uvulatome ; *uvulatome* مِبْضَعُ اللَّهاة

uvulatomy ; *uvulatomie* بَضْعُ اللَّهاة

uvulectomy ; *uvulectomie* قَطْعُ اللَّهاة

uvulitis ; *uvulite* اِلْتِهابُ اللَّهاة

uvulo- ; *uvulo-* سابقة بمعنى اللَّهاة

uvuloptosis ; *uvuloptose, staphyloptose* تَدَلّي اللَّهاة

uvulotome ; *uvulotome* مِبْضَعُ اللَّهاة

uvulotomy ; *uvulotomie* بَضْعُ اللَّهاة

V

V (= vanadium) ; *V (= vanadium)* رمز الفاناديوم (فا؛ V)

vaccigenous (= vaccin producing) ; ***vaccinogène*** مُوَلِّدُ اللِّقاح

vaccin ; *vaccin* *[pl.vaccins]* لَقاح [ج:لَقاحات]

vaccina ; *vaccine* *(= variole bovine)* الوَقْس (= جُدَرِي البَقَر)

vaccina immune globulin (VIG) ; *immunoglobuline vaccinale*
غلُوبولينٌ مَناعِيٌّ وَقْسِيّ

vaccinable ; *vaccinable* لَقوح

vaccinal ; *vaccinal* 1. تَلْقيحِيّ 2. لَقاحِيّ

vaccinate ; *vacciner* يُلَقِّح

vaccination ; *vaccination* تَلْقيح

autogenous vaccination ; *vaccination autogène* تَلْقيحٌ ذاتِيُّ المَنْشَأ

booster vaccination ; *vaccination d'entretien* تَلْقيحٌ مُعَزِّز

vaccinator ; *1. vaccinateur 2. vaccinostyle* 1. مُلَقِّح 2. مُلَقِّحَة

vaccine ; *vaccin* لَقاح

acne vaccine ; *vaccin de l'acné* لَقاحُ العُدّ

adjuvant vaccine ; *vaccin adjuvant* لَقاحٌ مُساعِد

adsorbed diphtheria and tetanus toxoids and pertussis vaccine ; *vaccins adsorbés de la diphtérie, du tétanos et de la coqueluche* الذُّوفانُ المُمْتَزُّ للخُناقِ والكُزازِ مع لَقاحِ الشَّاهوق

adsorbed pertussis vaccine ; *vaccin adsorbé de la coqueluche*
اللَّقاحُ المُمْتَزُّ للشَّاهوق

anthrax vaccine ; *vaccin de l'anthrax* لَقاحُ الجَمْرَةِ الخَبيثَة

antirabic vaccine ; *vaccin antirabique* لَقاحُ الكَلَب

antityphoid vaccine ; *vaccin antityphique* لَقاحُ التَّيفِيَّة

attenuated live measles virus vaccine ; *vaccin de virus atténué de la rougeole* اللَّقاحُ المُوَهَّنُ لفَيْروسِ الحَصْبَةِ الحَيّ

attenuated vaccine ; *vaccin atténué* لَقاحٌ مُوَهَّن

autogenous vaccine ; *vaccin autogène, autovaccin* لَقاحٌ ذاتِيّ

avian embryo vaccine ; *vaccin de l'embryon aviaire* لَقاحُ جَنينِ الطَّير

bacterial vaccine ; *vaccin antimicrobien* لَقاحٌ جُرْثومِيّ

BCG vaccine ; *vaccin BCG* لَقاحُ بي سي جي

brucellosis vaccine ; *vaccin de la brucellose* لَقاحُ البروسيلّات

Calmette's vaccine ; *vaccin de Calmette (= vaccin BCG)* لَقاحُ كالميت (= لَقاحُ بي سي جي)

caprinized vaccine ; *vaccin caprinisé* لَقاحٌ مُوَهَّنٌ بالمَاعِز

cholera vaccine ; *vaccin anticholérique* لَقاحُ الكُولِيرا

clostridial vaccine ; *vaccin clostridien* لَقاحُ المِطَثِّيَّة

cowpox vaccine ; *vaccin de la variole bovine* لَقاحُ الجُدَرِيِّ البَقَرِيّ

Cox vaccine (= typhus vaccine) ; *vaccin de Cox (= vaccin typhique)*
لَقاحُ كوكس (= لَقاحُ التَّيفوس)

diphtheria and tetanus toxoids and pertussis vaccine ; *vaccin antidiphtérique, antitétanique et anticoquelucheux* لَقاحُ الشَّاهوقِ مع ذوفانِ الكُزاز والخُناق

diphtheria vaccine ; *vaccin de la diphtérie* لَقاحُ الخُناق

duck embryo vaccine ; *vaccin d'embryon de canard* لَقاحُ جَنينِ البطّ

encephalomyelitis vaccine ; *vaccin de l'encéphalomyélite* لَقاحُ التِهابِ الدِّماغِ والنُّخاع

glycerinated vaccine ; *vaccin glycériné* لَقاحٌ غليسيرينِيّ

hepatitis B vaccine ; *vaccin de l'hépatite B* لَقاحُ التِهابِ الكَبِدِ البائِيّ

heterologous vaccine, heterotypic vaccine ; *vaccin hétérologue, vaccin hétérotypique* لَقاحٌ غَيرَوِيّ

humanized vaccine ; *vaccin humanisé* لَقاحٌ مُؤَنَّس

hydrophobia vaccine ; *vaccin hydrophobe* لَقاحُ الكَلَب

inactivated measles virus vaccine ; *vaccin à virus inactivé de la rougeole* لَقاحُ فَيْروسِ الحَصْبَةِ المُعَطَّل

inactivated mumps virus vaccine , *vaccin à virus inactivé des oreillons* لَقاحُ فَيْروسِ النُّكافِ المُعَطَّل

inactivated poliomyelitis vaccine ; *vaccin inactivé de la poliomyélite* اللَّقاحُ المُعَطَّلُ لالْتِهابِ سِنْجابِيَّةِ النُّخاع (الشَّلَل الأطفال)

inactivated vaccine ; *vaccin inactivé* لَقاحٌ مُعَطَّل

influenza virus vaccine ; *vaccin antigrippal* لَقاحُ فَيْرُسِ النَّزْلَةِ الوَافِدَة (الانفلونزا)

killed virus vaccine ; *vaccin à virus tueux* لَقاحٌ مَقْتولُ الفَيروسات

live attenuated measles virus vaccine ; *vaccin à virus atténué de la rougeole* لَقاحُ فَيْروسِ الحَصْبَةِ الحَيُّ المُوَهَّن

live measles and rubella virus vaccine ; *vaccin à virus atténués de la rougeole et de la rubéole* لَقاحُ فيروساتِ الحَصْبَةِ والحَصْبَةِ الأَلْمانِيَّةِ الحَيَّة

live mumps virus vaccine ; *vaccin à virus atténué des oreillons*
لَقاحُ فَيْروسِ النُّكافِ الحَيّ

live oral poliovirus vaccine ; *vaccin oral du virus de la poliomyélite* لَقاحُ فَيْروسِ السِّنْجابِيَّةِ الحَيُّ الفَمَوِيّ

live oral poliovirus vaccine ; *vaccin oral du virus de la poliomyélite* لَقاحُ فَيْروسِ التِهابِ سِنْجابِيةِ النُّخاعِ الحَيّ الفَمَوِيّ (الشَلَلِ

TAB vaccine (= typhoid and paratyphoid vaccine) ; *vaccin TAB* (= *vaccin de la typhoïde et de la paratyphoïde*) لَقاحُ TAB (= لَقاحُ التَّيفيَّة ونَظيرَةِ التَّيفيَّة)

tetanus vaccine ; *vaccin du tétanos* لَقاحُ الكُزاز

triple vaccine ; *vaccin triple* اللَّقاحُ الثُّلاثي

trivalent vaccine ; *vaccin trivalent* لَقاحٌ ثُلاثيُّ التَّكافُؤ

tuberculosis vaccine ; *vaccin de la tuberculose* لَقاحُ السُّلّ

tularemia vaccine ; *vaccin de la tularémie* لَقاحُ التولاريميَّة

typhoid and paratyphoid vaccine, typhoparatyhoid vaccine (= TAB vaccine) , *vaccin de la typhoïde et de la paratyphoïde* (= *vaccin TAB*), *vaccin atityphoparatyphoïdique* لَقاحُ التَّيفيَّة ونَظيرَةِ التَّيفيَّة

typhoid vaccine ; *vaccin de la typhoïde* لَقاحُ التَّيفيَّة

typhus vaccine ; *vaccin antityphus* لَقاحُ التَّيفوس

univalent vaccine ; *vaccin univalent* لَقاحٌ أُحاديُّ التَّكافُؤ

varicella vaccine ; *vaccin de la varicelle* لَقاحُ الحُماق

Weighl's vaccine ; *vaccin de Weighl* (= *vaccin du typhus*) لَقاحُ وايت (= لَقاحُ التَّيفوس)

whooping cough vaccine ; *vaccin de la coqueluche* لَقاحُ الشَّاهوق (السُّعال الدِّيكيّ)

yellow fever vaccine ; *vaccin de la fièvre jaune* لَقاحُ الحُمَّى الصَّفْراء

vaccinia (= cowpox) ; ***vaccine*** (= *variole bovine*) **الوَقْس** (= جُدَري البَقَر)

fetal vaccinia ; *vaccine foetale* الوَقْسُ الجَنينيّ

generalized vaccinia ; *vaccine généralisée* الوَقْسُ المُتَعَمِّم

progressive vaccinia ; *vaccine progressive* الوَقْسُ المُتَرَقّي

vaccinia gangrenosa ; *vaccine gangréneuse* الوَقْسُ الغَنْغَرينيّ

vaccinia necrosum ; *vaccine nécrosante* الوَقْسُ النَّاخِر

vaccinial ; ***vaccinal*** **وَقْسيّ**

vaccinid (= generalized vaccinia) ; ***vaccinide*** (= *vaccine généralisée*) **طَفْحَةٌ وَقْسيَّة** (= وَقْسٌ مُتَعَمِّم)

vaccinifer (= vaccinogen) ; ***vaccinifère*** **مُوَلِّدُ اللَّقاح**

vacciniform ; ***vacciniforme*** **وَقْسيُّ الشَّكل**

vacciniola (= generalized vaccinia) ; ***vaccinelle*** (= *vaccine généralisée*) **الوَقْسُ المُتَعَمِّم**

vaccinization ; ***vaccination par inoculations répétées*** **تَلْقاح**

vaccinogen ; ***vaccinogène*** **مَصْدَرُ اللَّقاح**

vaccinogenous ; ***vaccinogène*** **مُوَلِّدٌ للَّقاح**

vaccinoid ; ***vaccinoïde*** **لَقاحيُّ الشَّكل**

vaccinostyle ; ***vaccinostyle*** **إبْرَةُ التَّلْقيح**

vaccinotherapy ; ***vaccinothérapie*** **مُعالَجَةٌ باللَّقاح**

vaccinum ; ***vaccin*** **لِقاح؛ لَقاح**

الأطفال)

live rubella and mumps virus vaccine ; *vaccin à virus atténués de la rubéole et de la rougeole* لَقاحُ فيروساتِ الحَصْبَةِ الأَلْمانيَّةِ والنُّكافِ الحَيَّة

live rubella virus vaccine ; *vaccin à virus atténué de la rubéole* لَقاحُ فيروسِ الحَصْبَةِ الأَلْمانيَّةِ الحَيّ

live vaccine ; *vaccin atténué* لَقاحٌ حَيّ

live virus vaccine ; *vaccin à virus atténué* لَقاحٌ حَيُّ الفَيروسات

measles vaccine ; *vaccin de la rougeole* لَقاحُ الحَصْبَة

measles, mumps and rubella virus vaccine, live ; *vaccin à virus atténués de la rougeole, des oreillons et de la rubéole* لَقاحُ فيروساتِ النُّكافِ والحَصْبَةِ والحُمَيراءِ الحَيَّة

mixed vaccine ; *vaccin polyvalent* لَقاحٌ مَزيج

monovalent vaccine ; *vaccin monovalent* لَقاحٌ أُحاديُّ التَّكافُؤ

multivalent vaccine ; *vaccin multivalent* لَقاحٌ مُتَعَدِّدُ التَّكافُؤ

oral vaccine ; *vaccin oral* لَقاحٌ فَمَويّ

pertussis vaccine ; *vaccin anticoquelucheux* لَقاحُ الشَّاهوق

plague vaccine ; *vaccin de la peste* لَقاحُ الطَّاعون

poliomyelitis vaccine ; *vaccin antipoliomyélitique* لَقاحُ إلْتِهابِ سِنْجابيَّةِ النُّخاع (الشَّلَلِ الأطفال)

polyvalent vaccine ; *vaccin polyvalent* لَقاحٌ مُتَعَدِّدُ التَّكافُؤ

rabies vaccine ; *vaccin antirabique* لَقاحُ الكَلَب

replicative vaccine ; *vaccin de replication* لَقاحٌ تَكاثُريّ

Rocky Mountain spotted fever vaccine ; *vaccin de la fièvre pourprée des montagnes rocheuses* لَقاحٌ مُضادٌّ لحُمَّى الجِبالِ الصَّخْريَّةِ المُبَقَّعَة

Sabin's oral vaccine (= oral poliomyelitis virus vaccine) ; *vaccin oral de Sabin* (= *vaccin du virus de la poliomyélite orale*) لَقاحُ سابين الفَمَويّ (= لَقاحُ فَيروسِ إلْتِهابِ سِنْجابيَّةِ النُّخاعِ الفَمَويّ) (الشَّلَلِ الأطفال)

Salk's vaccine (= inactivated poliomyelitis vaccine) ; *vaccin de Salk* (= *vaccin inactivé de la poliomyélite*) لَقاحُ سولك (= اللَّقاحُ المُعَطَّلُ لالْتِهابِ سِنْجابيَّةِ النُّخاع) (الشَّلَلِ الأطفال)

Sauer's vaccine (= pertussis vaccine) ; *vaccin de Sauer* (= *vaccin de la coqueluche*) لَقاحُ ساور (= لَقاحُ الشَّاهوق)

Semple's vaccine ; *vaccin de Semple* (= *vaccin de la rage*) لَقاحُ سيمبل (= لَقاحُ الكَلَب)

sensitized vaccine ; *vaccin sensibilisé* لَقاحٌ مُحَسَّس

staphylococcus vaccine ; *vaccin antistaphylococcique* لَقاحُ العُنْقوديَّات

streptococcus vaccine ; *vaccin antistreptococcique* لَقاحُ العِقْديَّات

subunit vaccine ; *vaccin des sous-unités* لَقاحُ الوُحَيْدات

vaccinum antityphicum ; *vaccin antityphique* لَقاحُ التَّيفِيَّة
vaccinum pertussis ; *vaccin de la coqueluche* لَقاحُ الشَّاهوق
vaccinum pestis ; *vaccin de la peste* لَقاحُ الطَّاعون
vaccinum typhosum ; *vaccin de la typhoïde* لَقاحُ التَّيفِيَّة
vaccinum typhosum et paratyphosum ; *vaccin de la typhoïde et de la paratyphoïde* لَقاحُ التَّيفِيَّة ونَظيرَةِ التَّيفِيَّة
vaccinum vacciniae ; *vaccin de la variole* لَقاحُ الوَقْس

vacuolar ; *vacuolaire* فَجْوِيّ
vacuolate ; *formant des vacuoles* يَتَفَجَّى، يشكِّل فَجَوات
vacuolated ; *vacuolisé* مُتَفَجِّع، مُتَفَجِّي، ذو فَجَوات
vacuolation ; *vacuolisation* تَفَجِّي، تَشَكُّلُ الفَجَوات
vacuole ; *vacuole* [pl.vacuoles] فَجْوَة [ج. فَجَوات]
autophagic vacuole ; *vacuole autophagique* فَجْوَةٌ ذاتِيَّةُ البَلْعَمَة
condensing vacuoles ; *vacuoles condensées* فَجَواتٌ مُكَثِّفَة
contractile vacuole ; *vacuole contractile* فَجْوَةٌ قَلُوصَة
diffusion vacuole ; *vacuole diffuse* فَجْوَةٌ إنْتِشارِيَّة
digestive vacuole (= secondary lysosome) ; *vacuole digestive (= lysosome secondaire)* فَجْوَةٌ هاضِمَة (= جُسَيمٌ حالٌّ ثانَوِيّ)
food vacuole ; *vacuole alimentaire* فَجْوَةٌ غِذائِيَّة
gas vacuole ; *vacuole gazeuse* فَجْوَةٌ غازِيَّة
heterophagic vacuole ; *vacuole hétérophagique* فَجْوَةُ البَلْعَمَةِ الغَيْرِيَّة
plasmocrine vacuole ; *vacuole plasmocrine* فَجْوَةٌ إفرازِيَّةٌ بلازمِيَّة
rhagiocrine vacuole ; *vacuole rhagiocrine* فَجْوَةٌ إفرازِيَّةٌ عِنَبِيَّة
water vacuole ; *vacuole aquatique* فَجْوَةٌ مائِيَّة

vacuolization ; *vacuolisation* تَشَكُّلُ الفَجَوات
vacuome ; *vacuome* مَفْجًى (مجموعة الفجوات في الخلايا)
vacuum ; *vide* خَلاء
high vacuum ; *vide poussé* خَلاءٌ مُفْرِط
torricellian vacuum ; *vide de Torricelli* خَلاءٌ توريشيلِّي
vacuum chamber ; *chambre vide* غُرْفَةُ التَّخْلِيَة
vacuum column ; *colonne vide* عَمُودٌ خَلائِيّ
vacuum investing ; *recouvrement du vide (dents)* تَكْسِيَةٌ خَلائِيَّة [أسنان]
vacuum pump ; *pompe à vide* مُخَلِّيَة

vadum ; *vadum, de faible amplitude* مَضْحَل (ارتفاع طفيف في قاع التلم المخي)
vagal ; *vagal, pneumogastrique* مُبْهَمِيّ
vagectomy ; *vagectomie* قَطْعُ المُبْهَم
vagi [sing.vagus] **; *nerfs vagues*** *[sing.nerf vague]*, ***nerf pneumogastrique*** المُبْهَمان [ف: المُبْهَم]
vagin- ; *vagin-, vagino-* 1. سابقة بمعنى المَهْبِل 2. سابقة بمعنى الغِمْد

vagina TA [pl.vaginae] **; *1. vagin 2. gaine, enveloppe*** 1. المَهْبِل 2. غِمْد [ج: أغماد]
vagina bipartite ; *vagin bipartite* مَهْبِلٌ مَشْطور
vagina bulbi TA (= bulbar fascia) ; *capsule de Tenon* غِمْدُ المُقْلَة
vagina carotica fasciae cervicalis TA (= the portion of the cervical fascia that encloses the carotid vessels and vagus nerve) ; *gaine vasculaire du cou* الغِمْدُ السُّباتِيُّ للِّفافَةِ الرَّقَبِيَّة
vagina communis musculorum flexorum TA (= the common synovial sheath for the flexor tendons) ; *gaine commune des muscles fléchisseurs* الغِمْدُ المُشْتَرَكُ للعَضَلاتِ المُثَنِّيَة
vagina cordis (= pericardium) ; *gaine du coeur (= péricarde)* الغِمْدُ القَلْبِيّ (= التَّامُور)
vagina externa nervi optici TA (= the thick outer sheath of the optic nerve) ; *gaine externe du nerf optique* الغِمْدُ الظَّاهِرُ للعَصَبِ البَصَرِيّ
vagina femoris (= fascia lata femoris) ; *gaine fémorale* الغِمْدُ الفَخِذِيّ (= اللِّفافَةُ الفَخِذِيَّةُ العَريضَة)
vagina fibrosa tendinis TA (= the fibrous sheath of a tendon) ; *gaine fibreuse du tendon* الغِمْدُ اللِّيفِيُّ للوَتَر
vagina interna nervi optici TA (= the inner sheath of the optic nerve) ; *gaine interne du nerf optique* الغِمْدُ الغائِرُ للعَصَبِ البَصَرِيّ
vagina masculina (= utriculus prostaticus) ; *vagin mâle (= utricule prostatique)* الغِمْدُ الذَّكَرِيّ (= القُرَيبَةُ البروستاتِيَّة)
vagina mucosa intertubercularis (= vagina synovialis intertubercularis) ; *gaine muqueuse intertuberculeuse (= bourse séreuse bicipitale)* الغِمْدُ المُخاطِيُّ بَيْنَ الحَدَبَتَيْن (= الغِمْدُ الزُّلِيلِيُّ بَيْنَ الحَدَبَتَيْن)
vagina mucosa tendinis (= vagina synovialis tendinis) ; *gaine muqueuse tendineuse* الغِمْدُ المُخاطِيُّ الوَتَرِيّ (= الغِمْدُ الزُّلِيلِيُّ الوَتَرِيّ)
vagina muliebris (= vagina, the organ of copulation in the female) ; *vagin, organes génitaux féminins* المَهْبِل
vagina musculi recti abdominis TA ; *gaine du muscle grand droit* غِمْدُ العَضَلاتِ المُسْتَقِيمَةِ البَطْنِيَّة
vagina musculorum fibularium communis TA (= the double tendon sheath for the long and short peroneal muscles) ; *gaine commune des muscles péroniers* الغِمْدُ المُشْتَرَكُ للعَضَلَتَيْنِ الشَّظَوِيَّتَيْن
vagina musculorum peroneorum communis TA (= the double tendon sheath for the long and short peroneal muscles) ; *gaine commune des muscles péroniers* الغِمْدُ الزُّلِيلِيُّ المُشْتَرَكُ للعَضَلَتَيْنِ الشَّظَوِيَّتَيْن

vagina oculi (= vagina bulbi) ; *capsule de Tenon* غِمْدُ المُقْلَة

vagina pili ; *gaine pileuse* (= *follicule pileux*) غِمْدُ الشَّعْرَة (= جُرَيبٌ شعْرِيّ)

vagina processus styloidei (= sheath of steloid process) ; *apophyse vaginale* غِمْدُ النَّاتِىءِ الإِبَرِيّ

vagina septa ; *vagin septué* مَهْبِلٌ مُحَوْجَز

vagina synovialis communis musculorum flexorum TA (= the common synovial sheath for the flexor tendons) ; *gaine digitocarpienne interne* الغِمْدُ الزَّلِيلِيُّ المُشْتَرَكُ للعَضَلاتِ المُثْنِيَة

vagina synovialis intertubercularis TA (= synovial sheath of intertubercular groove) ; *bourse séreuse bicipitale* الغِمْدُ الزَّلِيلِيُّ بَينَ الحُدَيبَتَين

vagina synovialis musculi obliqui superioris TA (= the synovial sheath of the superior oblique muscle) ; *bourse séreuse du muscle grand oblique* الغِمْدُ الزَّلِيلِيُّ للعَضَلَةِ المائِلَةِ العُلْوِيَّة

vagina synovialis musculorum fibularium communis (= the double tendon sheath for the long and short peroneal muscles) ; *gaine commune des muscles péroniers* الغِمْدُ الزَّلِيلِيُّ المُشْتَرَكُ للعَضَلَتَينِ الشَّظَوِيَّتَين

vagina synovialis musculorum peroneorum communis (= the double tendon sheath for the long and short peroneal muscles) ; *gaine séreuse des tendons des péroniers latéraux* الغِمْدُ الزَّلِيلِيُّ المُشْتَرَكُ للعَضَلَتَينِ الشَّظَوِيَّتَين

vagina synovialis tendinis TA (= synovial sheath of tendon) ; *gaine séreuse du tendon* الغِمْدُ الزَّلِيلِيُّ للوَتَر

vagina synovialis tendinis musculi flexoris carpi radialis (= the tendon sheath of the flexor carpi radialis muscle) ; *gaine séreuse du grand palmaire* الغِمْدُ الزَّلِيلِيُّ لوَتَرِ العَضَلَةِ المُثْنِيَةِ الكُعْبُرِيَّةِ للرُّسْغ

vagina synovialis tendinis musculi flexoris hallucis longi (= the tendon sheath of the flexor hallucis longus muscle) ; *gaine séreuse du fléchisseur propre du gros orteil* الغِمْدُ الزَّلِيلِيُّ لوَتَرِ العَضَلَةِ الطَّوِيلَةِ المُثْنِيَةِ لإبْهامِ القَدَم

vagina synovialis tendinis musculi tibialis posterioris (= the tendon sheath of the tibialis posterior muscle) ; *gaine séreuse du jambier postérieur* الغِمْدُ الزَّلِيلِيُّ لوَتَرِ العَضَلَةِ الظُّنْبُوبِيَّةِ الخَلْفِيَّة

vagina tendinis TA (= a sheath of a tendon) ; *gaine du tendon* غِمْدُ الوَتَر

vagina tendinis intertubercularis TA ; *gaine du tendon intertuberculeux* غِمْدُ الوَتَرِ بَينَ الحُدَيبَتَين

vagina tendinis musculi extensoris carpi ulnaris TA (= the tendon sheath of the extensor carpi ulnaris muscle) ; *gaine du cubital postérieur* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ الباسِطَةِ الزَّنْدِيَّةِ للرُّسْغ

vagina tendinis musculi extensoris digiti minmimi TA (= the tendon sheath of the extensor digiti minimi muscle) ; *gaine de l'extenseur propre du petit doigt* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ الباسِطَةِ لخِنْصَرِ اليَد

vagina tendinis musculi extensoris hallucis longi TA (= the tendon sheath of the extensor hallucis longus muscle) ; *gaine séreuse de l'extenseur propre du gros orteil* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ الطَّوِيلَةِ الباسِطَةِ لإبْهامِ القَدَم

vagina tendinis musculi extensoris pollicis longi TA (= the sheath of the extensor pollicis longus tendon) ; *gaine séreuse de l'extenseur propre du pouce* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ الطَّوِيلَةِ الباسِطَةِ لإبْهامِ اليد

vagina tendinis musculi fibularis longi plantaris TA (= the tendon sheath of the peroneus longus muscle) ; *gaine plantaire du long péronier* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ الطَّوِيلَةِ الشَّظَوِيَّةِ الأَخْمَصِيَّة

vagina tendinis musculi flexoris hallucis longi TA (= the tendon sheath of the flexor hallucis longus muscle) ; *gaine tendineuse du muscle fléchisseur du gros orteil* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ الطَّوِيلَةِ المُثْنِيَةِ لإبْهامِ القَدَم

vagina tendinis musculi flexoris policis longi TA (= the tendon sheath for the long flexor muscle of the thumb in the wrist and palm) ; *gaine digito-carpienne externe* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ الطَّوِيلَةِ المُثْنِيَةِ لإبْهامِ اليَد

vagina tendinis musculi obliqui superioris TA (= the synovial sheath of the superior oblique muscle) ; *gaine tendineuse du muscle oblique supérieur* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ المائِلَةِ العُلْوِيَّة

vagina tendinis musculi peronei longi plantaris TA (= the tendon sheath of the peroneus longus muscle) ; *gaine plantaire du long péronier* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ الشظَوِيَّةِ الأَخْمَصِيَّةِ الطَّوِيلَة

vagina tendinis musculi tibialis anterioris TA (= the tendon sheath of the tibialis anterior muscle) ; *gaine tendineuse du muscle tibial antérieur* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ الظُّنْبوبِيَّةِ الأَمامِيَّة

vagina tendinis musculi tibialis posterioris TA (= the tendon sheath of the tibialis posterior muscle) ; *gaine tendineuse du muscle tibial postérieur* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ الظُّنْبوبِيَّةِ الخَلْفِيَّة

vagina tendinum musculorum abductoris longi et extensoris brevis pollicis TA (= the tendon sheath of the long abductor and short extensor muscles of the thumb) ; *gaine du long abducteur et du court extenseur du pouce* الغِمْدُ الوَتَرِيُّ للعَضَلَتَينِ المُبْعِدَةِ الطَّوِيلَةِ والباسِطَةِ القَصِيرَةِ لإبْهامِ اليَد

vagina tendinum musculorum extensoris digitorum communis et extensoris indicis (= the tendon sheath of the extensor digitorum

and extensor indicis muscles) ; *gaine tendineuse du muscle extenseur commun des doigts et de l'extenseur de l'index* الغِمْدُ الوَتَرِيُّ المُشْتَرَكُ للعَضَلَتَينِ البَاسِطَةِ للأَصابعِ والبَاسِطَةِ للسَّبَّابَة

vagina tendinum musculorum extensoris digitorum et extensoris indicis TA (= the tendon sheath of the extensor digitorum and extensor indicis muscles) ; *gaine de l'extenseur commun et de l'extenseur propre de l'index* الغِمْدُ الوَتَرِيُّ للعَضَلَتَينِ البَاسِطَةِ للأَصابعِ والبَاسِطَةِ للسَّبَّابَة

vagina tendinum musculorum extensorum carpi radialium TA (= the tendon sheath of the short and long extensor carpi radialis muscles) ; *gaine séreuse des radiaux* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ الباسِطَةِ الكُعْبُرِيَّةِ للرُّسْغ

vagina tendinum musculorum flexoris carpi radialis TA (= the tendon sheath of the flexor carpi radialis muscle) ; *gaine tendineuse du muscle fléchisseur des radiaux* غِمْدُ وَتَرِ العَضَلَةِ المُثْنِيَةِ الكُعْبُرِيَّةِ للرُّسْغ

vagina tendinum musculorum peronaeorum communis ; *gaine tendineuse commune des muscles péroniers* الغِمْدُ المُشْتَرَكُ للعَضَلاتِ الشَّظَوِيَّة

vagina vasorum TA ; *gaine vasculaire* الغِمْدُ الوِعائِيّ

vaginae fibrosae digitorum manus TA (= fibrous sheaths of fingers) ; *gaines fibreuses des doigts* الأَغْمادُ اللِّيفِيَّةُ لأَصابعِ اليَد

vaginae fibrosae digitorum pedis TA (= fibrous sheaths of toes) ; *gaines fibreuses des orteils* الأَغْمادُ اللِّيفِيَّةُ لأَصَابعِ القَدَم

vaginae mucosae (= vaginae synoviales) ; *gaines muqueuses (= gaines synoviales (tendineuses))* الأَغْمادُ المُخاطِيَّة (= الأَغْمادُ الزَّلِيلِيَّة)

vaginae mucosae tendinum flexorum manus ; *gaines muqueuses des tendons fléchisseurs des doigts de la main* الأَغْمادُ المخاطِيَّةُ للأَوتارِ المُثْنِيَةِ لأَصَابعِ اليَد

vaginae mucosae tendium digitorum pedis ; *gaines muqueuses des tendons fléchisseurs des orteils* الأَغْمادُ المخاطِيَّةُ لأَوتارِ أَصابعِ القَدَم

vaginae nervi optici (= sheaths of optic nerve) ; *gaines du nerf optique* أَغْمادُ العَصَبِ البَصَرِيّ

vaginae synoviales digitorum manus TA (= the synovial sheaths of the tendons of the fingers) ; *gaines synoviales des doigts* الأَغْمادُ الزَّلِيلِيَّةُ لأَصابعِ اليَد

vaginae synoviales digitorum pedis TA (= the synovial sheaths of the tendons of the toes) ; *gaines synoviales des orteils* الأَغْمادُ الزَّلِيلِيَّةُ لأَصَابعِ القَدَم

vaginae synoviales TA ; *gaines synoviales* الأَغْمادُ الزَّلِيلِيَّة

vaginae synoviales tendinum digitorum manus ; *gaines synoviales des tendons des doigts de la main* الأَغْمادُ الزَّلِيلِيَّةُ لأَوتارِ أَصَابعِ اليَد

vaginae synoviales tendinum digitorum pedis ; *gaines synoviales des tendons des orteils* الأَغْمادُ الزَّلِيلِيَّةُ لأَوتارِ أَصَابعِ القَدَم

vaginae tendinum digitorum manus TA (= the tendon sheaths of the long and short flexors of the fingers) ; *gaines tendineuses des doigts* أَغْمادُ أَوتارِ أَصَابعِ اليَد

vaginae tendinum digitorum pedis TA (= the synovial sheaths of the tendons of the toe) ; *gaines tendineuses des orteils* أَغْمادُ أَوتارِ أَصَابعِ القَدَم

vaginae tendinum musculi extensoris digitorum pedis longi TA (= the tendon sheaths of the extensor digitorum longus muscle) ; *gaines séreuses de l'extenseur commun des orteils* أَغْمادُ أَوْتَارِ العَضَلَةِ الطَّوِيلَةِ الباسِطَةِ لأَصَابعِ القَدَم

vaginae tendinum musculi flexoris digitorum pedis longi TA (= the tendon sheaths of the flexor digitorum longus muscle) ; *gaines séreuses du long fléchisseur commun des orteils* أَغْمادُ أَوْتَارِ العَضَلَةِ الطَّوِيلَةِ المُثْنِيَةِ لأَصَابعِ القَدَم

vaginae [sing.vagina] (= a sheath) ; ***gaines*** *[sing.gaine]* **أَغْماد** [ف : غِمْد]

vaginal ; ***vaginal*** 1. مَهْبِلِيّ 2. غِمْدِيّ

vaginalectomy (= vaginectomy) ; ***vaginalectomie, vaginectomie*** 1. اِسْتِئْصالُ المَهْبِل 2. اِسْتِئْصالُ غِمْدِ الخُصْيَة

vaginalitis (= inflammation of the tunica vaginalis testis) ; ***vaginalite*** اِلْتِهابُ غِمْدِ الخُصْيَة

plastic vaginalitis (= pachyvaginalitis) ; *vaginalite plastique (= pachyvaginalite)* اِلْتِهابُ غِمْدِ الخُصْيَةِ المُنْسِج (= اِلْتِهابُ غِمْدِ الخُصْيَةِ المُغَلَّظ)

vaginapexy (= vaginofixation) ; ***colopexie*** *(= hystéropexie vaginale)* تَثْبِيتٌ مَهْبِلِيّ

vaginate ; ***engainé, vaginé*** مُغَمَّد

vaginectomy ; ***vaginectomie, vaginalectomie*** 1. اِسْتِئْصالُ المَهْبِل 2. اِسْتِئْصالُ غِمْدِ الخُصْيَة

vaginiferous ; ***vaginifère*** مُغَمَّد

vaginiform ; ***vaginiforme*** غِمْدِيُّ الشَّكْل

vaginiperineotomy ; ***vaginipérinéotomie*** شَقٌّ مَهْبِلِيٌّ عِجانِيّ

vaginismus ; ***vaginisme*** تَشَنُّجُ المَهْبِل

mental vaginismus ; *vaginisme mental* تَشَنُّجُ المَهْبِلِ النَّفْسِيُّ المَنْشَأ

perineal vaginismus ; *vaginisme périnéal* تَشَنُّجُ المَهْبِلِ والعَضَلاتِ العِجانِيَّة

posterior vaginismus ; *vaginisme postérieur* تَشَنُّجٌ مَهْبِلِيٌّ خَلْفِيّ

superficial vaginismus ; *vaginisme superficiel* التَّشَنُّجُ السَّطْحِيّ

للمَهْبِل

vulvar vaginismus ; *vaginisme vulvaire* تَشَنُّجُ المَهْبِلِ والفَرْج

vaginitis (= 1. inflammation of the vagina 2. inflammation of a sheath) ; *1. vaginite 2. inflammation d'une gaine* 1. اِلْتِهابُ المَهْبِل 2. اِلْتِهابُ الغِمْد

atrophic vaginitis ; *vaginite atrophique* اِلْتِهابُ المَهْبِلِ الضُّموريّ

desquamative inflammatory vaginitis ; *vaginite inflammatoire desquamative* اِلْتِهابُ المَهْبِلِ التَّوَسُّفِيُّ الالْتِهابِيّ

diphtheritic vaginitis ; *vaginite diphtérique* اِلْتِهابُ المَهْبِلِ الخُناقِيّ

exfoliative vaginitis ; *vaginite exfoliative* اِلْتِهابُ المَهْبِلِ التَّقَشُّرِيّ

granular vaginitis ; *vaginite granulaire* اِلْتِهابُ المَهْبِلِ الحُبَيبِيّ

mucous vaginitis ; *vaginite muqueuse* اِلْتِهابُ المَهْبِلِ المُخاطِيّ

postmenstrual vaginitis ; *vaginite post-menstruelle* اِلْتِهابُ المَهْبِلِ التّالي للحَيض

puerperal vaginitis ; *vaginite puerperale* اِلْتِهابُ المَهْبِلِ النِّفاسِيّ

senile vaginitis ; *vaginite sénile* اِلْتِهابُ المَهْبِلِ الشَّيخوخِيّ

trichomonas vaginitis ; *vaginite à trichomonas* اِلْتِهابُ المَهْبِلِ بالمُشَعَّرات

vaginitis adhaesiva (= adhesive vaginitis) ; *vaginite adhésive* اِلْتِهابُ المَهْبِلِ الالْتِصاقِيّ

vaginitis cystica ; *vaginite cystique* اِلْتِهابُ المَهْبِلِ الكِيسِيّ

vaginitis emphysematosa (= emphysematous vaginitis) ; *vaginite emphysémateuse* اِلْتِهابُ المَهْبِلِ النُّفاخِيّ

vaginitis testis ; *vaginite du testicule* اِلْتِهابُ غِمْدِ الخُصْيَة

vaginoabdominal ; ***vagino-abdominal*** مَهْبِلِيٌّ بَطْنِيّ

vaginocele ; ***vaginocèle, colpocèle*** 1. تَدَلِّي المَهْبِل 2. قِيلَةٌ مَهْبِلِيَّة

vaginocutaneous ; ***vaginocutané*** مَهْبِلِيٌّ جِلْدِيّ

vaginodynia ; ***vaginodynie*** أَلَمُ المَهْبِل

vaginofixation ; ***vaginofixation*** تَثْبِيتُ المَهْبِل

vaginogram ; ***vaginogramme*** صورَةُ المَهْبِل

vaginography ; ***vaginographie*** تَصْويرُ المَهْبِل

vaginolabial ; ***vaginolabial*** مَهْبِلِيٌّ شُفْرِيّ

vaginometer ; ***vaginometre*** مِقْياسُ المَهْبِل

vaginomycosis (= fungal disease of the vagina) ; ***mycose vaginale*** فُطارٌ مَهْبِلِيّ

vaginopathy ; ***vaginopathie*** اِعْتِلالُ المَهْبِل

vaginoperineal ; ***vaginopérinéal*** مَهْبِلِيٌّ عِجانِيّ

vaginoperineorrhaphy ; ***vaginopérinéorraphie*** رَفْوُ المَهْبِلِ والعِجان

vaginoperineotomy ; ***vaginopérinéotomie*** بَضْعُ المَهْبِلِ والعِجان

vaginoperitoneal ; ***vaginopéritonéal*** مَهْبِلِيٌّ صِفاقِيّ

vaginopexy ; ***vaginopexie*** تَثْبِيتٌ مَهْبِلِيّ

vaginoplasty ; ***vaginoplastie*** رَأْبُ المَهْبِل

vaginoscope ; ***vaginoscope*** مِنْظارُ المَهْبِل

vaginoscopy ; ***vaginoscopie*** تَنْظيرُ المَهْبِل

vaginotomy ; ***vaginotomie*** بَضْعُ المَهْبِل

vaginovesical ; ***vaginovésical*** مَهْبِلِيٌّ مَثانِيّ

vaginovulvar ; ***vaginovulvaire*** مَهْبِلِيٌّ فَرْجِيّ

vagitus (= the cry of an infant) ; ***vagitus, vagissement*** اِسْتِهْلالُ الوَليد (الصرخة الأولى للوليد)

vagitus uterinus (= the crying of a child in the uterus) ; *vagissement intra-utérin du foetus* اِسْتِهْلالُ الوَليدِ في الرَّحِم

vagitus vaginalis ; *vagissement intra-vaginal du foetus* اِسْتِهْلالُ الوَليدِ في المَهْبِل

vago- ; ***vago-*** سابقة بمعنى **المُبْهَم**

vagoaccessorius ; ***tronc vagal accessoire*** الجِذْعُ المُبْهَمِيُّ الإضافِيّ

vagoglossopharyngeal ; ***vagoglossopharyngien*** متعلق بالعَصَبَين المُبْهَمِ واللِّسانِيِّ البُلْعومِيّ

vagogram ; ***vagogramme*** التَّخْطيطُ الكَهْرَبِيُّ للمُبْهَم

vagolysis (= surgical destruction of the vagus nerve) ; ***vagolyse*** اِنْفِكاكُ المُبْهَم

vagolytic (= parasympatholytic) ; ***vagolytique*** (= *parasympatholytique*) حالُّ المُبْهَم (= حالُّ اللَّاوُدِّيّ)

vagomimetic (= parasympathomimetic) ; ***vagomimétique*** (= *parasympathomimétique*) مُحاكِي المُبْهَم (= مُحاكِي اللَّاوُدِّيّ)

vagosplanchnic ; ***vagosplanchnique*** مُبْهَمِيٌّ حَشَوِيّ

vagosympathetic ; ***vagosympathique*** مُبْهَمِيٌّ وُدِّيّ

vagotomized ; ***vagotomisé*** مَقْطوعُ المُبْهَم

vagotomy ; ***vagotomie*** قَطْعُ المُبْهَم

bilateral vagotomy ; *vagotomie bilatérale* قَطْعُ المُبْهَمِ بالجانِبَين

complete vagotomy ; *vagotomie complète* القَطْعُ الكامِلُ للمُبْهَم

highly selective vagotomy ; *vagotomie hypersélective* القَطْعُ البالِغُ الانْتِقاءِ للمُبْهَم

medical vagotomy ; *vagotomie médicale* القَطْعُ الدَّوائِيُّ للمُبْهَم

parietal cell vagotomy (= highly selective vagotomy) ; *vagotomie de la cellule pariétale* (= *vagotomie hypersélective*) قَطْعُ مُبْهَمِ الخَلايا الجِدارِيَّة (= القَطْعُ البالِغُ الانْتِقاءِ للمُبْهَم)

selective vagotomy ; *vagotomie sélective* القَطْعُ الانْتِقائِيُّ للمُبْهَم

surgical vagotomy ; *vagotomie chirurgicale* القَطْعُ الجِراحِيُّ للمُبْهَم

truncal vagotomy ; *vagotomie tronculaire* القَطْعُ الجِذْعِيُّ للمُبْهَم

vagotonia ; ***vagotonie*** غَلَبَةُ المُبْهَم

vagotonic ; ***vagotonique*** متعلق بغَلَبَةِ المُبْهَم

vagotony ; ***vagotonie*** غَلَبَةُ المُبْهَم

vagotrope, vagotropic ; ***vagotrope*** مُوَجَّهٌ للمُبْهَم

vagotropism ; ***vagotropisme*** تَوَجُّهٌ للمُبْهَم (من قِبَلِ دواء أو سمّ)

vagovagal ; ***vagovagal*** مُبْهَمِيٌّ مُبْهَمِيّ

vagrant ; ***vagabond*** مُتَنَقِّل

vagus ; ***nerf vague, nerf pneumogastrique*** المُبْهَم (العصب القحفي العاشر)

vagusstoff (= acetyl choline) ; ***vagisstoff*** *(= acétylcholine)* المادَّةُ المُبْهَمِيَّة (= أسيتيل كولين)

Val (= valine) ; ***abr de*** *(valine)* مختصر فالين

valamin ; ***valamine*** فالامين (دواء منوم ومهدئ)

valence ; ***valence, atomicité*** تَكافُؤ

biologic valence ; *valence biologique* تَكافُؤ بيولُوجِيّ

valerian ; ***valériane*** ناردين (جنس من النبات)

Greek valerian ; *valériane grecque* ناردينٌ يُونانِيّ

valethamate ; ***valéthamate*** فاليثامات (دواء مضاد للتشنج)

valetudinarian ; ***valétudinaire*** مُقْعَد

valetudinarianism ; ***valétudinarianisme*** إِقْعاد

valgoid ; ***valgoïde*** أَرْوَح

valgus ; ***valgus, tourné en dehors*** 1. رَوَحِيّ 2. أَرْوَح

genu valgus ; *genou cagneux* رُكْبَةٌ رَوحاء

talipes valgus ; *pied bot valgus* حَنَفٌ رَوحِيّ

valid ; ***valide*** مَضْمُوْن؛ صَحِيح

validate ; ***valider*** يُوَثِّقُ المَضْمونِيَّة

validation ; ***validation*** تَوثِيقُ المَضْمونِيَّة

validity ; ***validité*** مَضْمونِيَّة؛ صِحَّة

valine ; ***valine*** فالين (حمض أميني أساسي)

valinemia ; ***hypervalinémie*** فَرْطُ فالينِ الدَّم

vallate ; ***1. évasé 2. caliciforme, en forme de cuvette*** 1. مُحَوَّط 2. كأسي (على شكل الكأس)

vallecula ; ***gouttière*** *[pl. gouttières]*, ***fossette, fissure, sillon, fosse*** أُخْدود [ج: أخاديد]

vallecula cerebelli TA ; *grande scissure médiane du cervelet* أُخدودُ المُخَيخ

vallecula cerebri lateralis (= fossa lateralis cerebri) ; *fossette cérébrale latérale* الأُخدودُ الجانِبيُّ للمُخّ (= الحُفْرَةُ الجانِبِيَّةُ للمُخّ)

vallecula epiglottica TA ; *fossette glosso-épiglottique* أُخدودُ المِزْمار

vallecula for petrosal ganglion (= fossula petrosa) ; *fossette du ganglion pétreux (= fossette pétreuse)* أُخدودُ العُقْدَةِ الصَّخْرِيَّة (= الحُفَيرَةُ الصَّخْرِيَّة)

vallecula ovata (= fossa vesicae biliaris) ; *fossette ovale, fossette cystique (= fossette de la vésicule biliaire)* الأُخدودُ البَيضَوِيّ (= الحُفْرَةُ المَرارِيَّة)

vallecula sylvii (= fossa lateralis cerebri) ; *vallée sylvienne, fossette de Sylvius* أُخدودُ سلفيوس (= الحُفْرَةُ الجانِبِيَّةُ للمُخّ)

vallecula unguis (= sulcus matricis unguis) ; *vallée unguéale (= sillon de la matrice de l'ongle)* الأُخْدُودُ الظُّفْرِيّ (= التَّلَمُ المَطْرِسِيُّ للظُّفر)

vallecular ; ***valléculaire*** أُخدودِيّ

valley ; ***vallée*** أُخْدُود

valley of cerebellum (= vallecula cerebelli) ; *vallée du cervelet* أُخدودُ المُخَيخ

vallicepobufagin ; ***vallicepobufagin*** *(poison)* فاليسيبو بوفاجين (سم من العلاجيم)

vallis (= vallecula cerebelli) ; ***vallée*** *(= vallécule du cervelet, vallée du cervelet)* أُخدودُ المُخَيخ

vallum (= a wound or wall) ; ***vallum*** *(sillon circulaire)* الاِسْتارَة

vallum unguis TA (= naill wall) ; *paroi de l'ongle* الإِسْتارَةُ الظُّفْرِيَّة (= جِدارُ الظُّفْر)

valnoctamide ; ***valnoctamide*** *(tranquillisant)* فالنوكتاميد (دواء مهدئ)

valproate ; ***valproate*** *(anticonvulsivant)* فالبروات (دواء مضاد الاختلاج)

value ; ***valeur*** *[pl. valeurs]* قِيمَة [ج: قيم]

absolute value ; *valeur absolue* قِيمَةٌ مُطْلَقَة

acetyl value (= acetyl number) ; *valeur acétylique (= nombre acétylique)* القِيمَةُ الأسيتيلية (= العَدَدُ الأسيتيلِيّ)

acid value ; *valeur acide* القِيمَةُ الحَمْضِيَّة

buffer value ; *pouvoir tampon* القِيمَةُ الدّارِئَة

cryocrit value ; *valeur cryocrite* قِيمَةُ الرُّسابَةِ البَرْدِيَّة

fuel value ; *valeur calorique (= valeur calorique des aliments)* قِيمَةُ الوَقود (= القِيمَةُ الحَرارِيَّةُ للطَّعام)

Hehner's value ; *valeur de Hehner* قِيمَةُ هيهنر (في الدسم المتعصبة)

liminal value ; *valeur liminale* قِيمَةٌ حَدِّيَّة

mean clinical value ; *valeur clinique moyenne* القِيمَةُ السَّرِيرِيَّةُ الوَسَطِيَّة

normal values ; *valeurs normales* القِيَمُ السَّوِيَّة؛ القِيَمُ الطَّبيعِيَّة

phonetic value ; *valeur phonétique* قِيمَةٌ صَوتِيَّة

saponification value ; *valeur de saponification* قِيمَةُ التَّصَبُّن

threshold value ; *intensité lumineuse* قِيمَةٌ عَتَبِيَّة

valence value ; *valeur valence* قِيمَةُ التَّكافُؤ

valva TA [pl. valvae] (= a valve) ; ***valve, valvule*** صمام [ج. صمامات]

valva aortae TA (= aortic valve) ; *valve aortique* الصِّمامُ الأَبْهَرِيّ

valva atrioventricularis dextra TA (= right atrioventricular valve) ; *valvule tricuspide, valvule atrio-ventriculaire droite* الصِّمامُ الأُذَينِيُّ البُطَينِيُّ الأَيمَن

valva atrioventricularis sinistra TA (= left atrioventricular valve) ; *valvule mitrale, valvule atrio-ventriculaire gauche* الصِّمامُ الأُذَينِيُّ البُطَينِيُّ الأَيسَر

valva ilealis TA (= ileocecal valve) ; *valvule iléo-colique (ou iléo-caecale)* الصِّمامُ اللَّفائِفِيّ

valva ileocecalis TA (= ilieocecal valve) ; *valvule iléo-colique (ou iléo-caecale)* الصِّمامُ اللَّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيّ

valva mitralis TA (= mitral valve) ; *valvule mitrale* الصِّمامُ المِتْرالِيّ

valva pulmonaris (= valve of pulmonary trunk) ; *valve pulmonaire, valvule sigmoïde* الصِّمامُ الرِّئَوِيّ

valva sinus venosi ; *valve du sinus veineux* صِمامُ الجَيْبِ الوَرِيدِيّ

valva tricuspidalis ; *valve tricuspide* الصِّمامُ الثُّلاثِيُّ الشُّرَف

valva trunci pulmonalis TA (= valve of pulmonary trunk) ; *valvule sigmoïde (ou semilunaire)* صِمامُ الجِذْعِ الرِّئَوِيّ

valvae [sing.valva] (= valves) ; ***valves*** *[sing.valve]* صِمامات [ف. صِمام]

valval, valvar, valvate ; *valvulaire, valvulé, valvé* صِمامِيّ

valve ; *valve* صِمام

anal valves (= valvulae analis) ; *valves anales* الصِّماماتُ الشَّرْجِيَّة

aortic valve ; *valvule sigmoïde aortique* الصِّمامُ الأَبْهَرِيّ

artificial heart valve ; *valve cardiaque artificielle* صِمامٌ قَلْبِيٌّ اصْطِناعِيّ

artificial valve , *valve artificielle* صِمامٌ إِصْطِناعِيّ

Ball's valves (= valvulae anales) ; *valves de Ball (= valvules anales)* صِمامَاتُ بول (= الصِّماماتُ الشَّرْجِيَّة)

ball-type valve ; *valve sphérique* صِمامٌ كُرَوِيّ

Bauer's valve ; *valve de Bauer* صِمامُ باوَر (في أنابيب الغاز)

Bauhin's valve (= valva ileocaecalis) ; *valve de Bauhin (= valve iléocaecale)* صِمامُ بوهان (= الصِّمامُ اللَّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيّ)

Beraud's valve ; *valve de Beraud* صِمامُ بيرو (في كيس الدمع)

Bianchi's valve (= plica lacrimalis) ; *valve de Bianchi (= pli lacrymal)* صِمامُ بيانكي (= الثَّنِيَّةُ الدَّمْعِيَّة)

bicuspid valve ; *valve bicuspide* الصِّمامُ الثُّنائِيُّ الشُّرَف

Bochdalek's valve ; *valve de Bochdalek* صِمامُ بوكدالك (في القناة الدمعية)

cardiac valves ; *valves cardiaques* الصِّماماتُ القَلْبِيَّه

cardiac valves, artificial ; *prothèses valvulaires cardiaques* صِماماتٌ قَلْبِيَّةٌ اصْطِناعِيَّة

cardioesophageal valve ; *valve cardio-oesophagienne* الصِّمامُ الفُؤادِيُّ المَرِيئِيّ

caval valve (= valvula venae cavae inferioris) , *valvule cave (= valvules de la veine cave inférieure)* صِمامٌ أَجْوَفِيّ (= صِمامُ الوَرِيدِ الأَجْوَفِ السُّفْلِيّ)

eustachian valve (= valvula venae cavae inferioris) ; *valve d'Eustache (= valvule de la veine cave inférieure)* صِمامُ يوستاكيوس (= صِمامُ الوَرِيدِ الأَجْوَفِ السُّفْلِيّ)

fallopian valve (= valvula ileocaecalis) ; *valve de Fallope (= valvule iléocaecale)* صِمامُ فالوب (= الصِّمامُ اللَّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيّ)

flail mitral valve ; *valve mitrale libre* صِمامٌ مِتْرالِيٌّ سائِب

Foltz's valve ; *valve de Foltz (canal lacrymal)* صِمامُ فولتس (في القناة الدمعية)

Gerlach's valve (= valvula processus vermiformis) ; *valve de Gerlach (= valvule du processus vermiculaire)* صِمامُ غيرلاخ (= صِمامُ النّاتِئِ الدُّودِيّ الشَّكْل)

Guerin's valve (= valvula fossae navicularis) ; *valve de Guérin (= valvule de la fosse naviculaire)* صِمامُ غيران (= صِمامُ الحُفْرَةِ الزَّورقِيَّه)

Hasner's valve (= plica lacrimalis) ; *valve de Hasner (= pli lacrymal)* صِمامُ هاسنَر (= الثَّنِيَّةُ الدَّمْعِيَّة)

heart valves ; *valves du cœur* صِماماتُ القَلْب

Heister's valve (= plica spiralis) ; *valve de Heister (= pli spiralé)* صِمامُ هايستر (= الثَّنِيَّةُ الحَلَزُونِيَّة)

Hoboken's valves ; *valves de Hoboken (dans les artères)* صِمامَاتُ هوبكن (في الشرايين)

Houston's valves (= plicae transversales recti) ; *valves de Houston (= plis transversaux du rectum)* صِمامَاتُ هوستون (= الثَّنِيَّاتُ المُسْتَعْرِضَةُ لِلْمُسْتَقِيم)

Huschke's valve (= plica lacrimalis) ; *valve de Huschke (= pli lacrymal)* صِمامُ هوشكه (= الثَّنِيَّةُ الدَّمْعِيَّة)

hymenal valve of male urethra (= valvula fossae navicularis) ; *valve hyménale de l'urètre mâle (= valvule de la fosse naviculaire)* الصِّمامُ الغِشائِيُّ في إِحْلِيلِ الذَّكَر (= صِمامُ الحُفْرَةِ الزَّورَقِيَّة)

ileocecal valve (= ileocolic valve) ; *valve iléocaecale (= valve iléocolique)* الصِّمامُ اللَّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيّ

interauricular valve (= 1. limbus fossa ovalis 2. valvula foraminis ovalis) ; *valve interauriculaire (= 1 limbus de la fosse ovale 2. valvule du foramen ovale)* الصِّمامُ بَيْنَ الأُذَيْنَيْن (= 1 حوفُ الحُفْرَةِ البَيْضِيَّة 2. صِمامُ الثُّقْبَةِ البَيْضِيَّة)

Kerckring's valves (= plicae circulares) ; *valves de Kerckring (= plis circulaires)* صِماماتُ كيركريغ (= الثَّنِيَّاتُ الدّائِرِيَّة)

Kohlrausch's valves (= plicae transversales recti) ; *valves de Kohlrausch (= plis transversaux du rectum)* صِماماتُ كولراوش (= الثَّنِيَّاتُ المُسْتَعْرِضَةُ لِلْمُسْتَقِيم)

Krause's valve ; *valve de Krause (tube auditif)* صِمامُ كراوزه (في القناة الدمعية)

left atrioventricular valve, left auriculoventricular valve ; *valve atrioventriculaire gauche, valve auriculoventriculaire gauche* الصِّمامُ الأُذَينِيُّ البُطَينِيُّ الأَيسَر

lymphatic valve ; *valvule lymphatique* صِمامٌ لِمْفِيّ

Mercier's valve (= plica interureterica TA) ; *valve de Mercier* (= *bourrelet interurétéral*) صِمامُ مرسيه (= الثَّنِيَّةُ بَيْنَ الحالِبَيْن)

mitral valve ; *valvule mitrale* الصِّمامُ المِتْرالِيّ

Morgagni's valves (= valvulae anales) ; *valves de Morgagni* (= *valvules anales*) صِماماتُ مورغاني (= الصِّماماتُ الشَّرَجِيّة)

O'Beirne's valve ; *valve de O'Beirne* صِمامُ أوبيرن (في جدار المستقيم والسين)

pulmonary valve ; *valve pulmonaire* الصِّمامُ الرِّئَوِيّ

pulmonary trunk valve ; *valve de l'artère pulmonaire* صِمامُ الجِذْعِ الرِّئَوِيّ

pyloric valve ; *valve pylorique* صِمامُ البَوّاب

right atrioventricular valve, right auriculoventricular valve ; *valve atrioventriculaire droite, valve auriculoventriculaire droite* الصِّمامُ الأُذَينِيُّ البُطَينِيُّ الأَيمَن

Rosenmuller's valve (= plica lacrimalis) ; *valve de Rosenmuller* (= *pli lacrymal, valvule de Hasner*) صِمامُ روزنميلّر (= الثَّنِيَّةُ الدَّمْعِيَّة)

semilunar valve ; *valve semilunaire* صِمامٌ هِلالِيّ

semilunar valves of colon ; *valves semilunaires du côlon* الصِّماماتُ الهِلالِيَّةُ للقُولون

semilunar valves of Morgagni (= sinus anales) ; *valves semilunaires de Morgagni* (= *sinus anaux*) صِماماتُ مورغاني الهِلالِيَّة (= الجُيوبُ الشَّرَجِيَّة)

sigmoid valves of colon ; *valves sigmoïdes du côlon* الصِّماماتُ السِّينِيَّةُ للقُولون

spiral valve of cystic duct (= spiral valve of Heister) ; *valve spiralée du conduit kystique* (= *valve spiralée de Heister*) الصِّمامُ الحَلَزونِيُّ للقَناةِ المَرارِيَّة (= الصِّمامُ الحَلَزونِيُّ لهايستر)

Taillefer's valve , *valve de Taillefer* (*tube auditif*) صِمامُ تايفيه (في القناة الدمعية)

Tarinus' valve (= velum medullare inferius) ; *valve de Tarin* (= *voile médullaire inférieur*) صِمامُ تارينوس (= الشِّراعُ النُّخاعِيُّ السُّفْلِيّ)

thebesian valve (= valvula sinus coronarii) ; *valve de Thébésius* (= *valvule du sinus coronaire*) صِمامُ تابيسيوس (= صِمامُ الجَيبِ التّاجِيّ)

tricuspid valve ; *valve tricuspide* الصِّمامُ الثُّلاثِيُّ الشُّرَف

ureteral valve ; *valve urétérale* الصِّمامُ الحالِبِيّ

urethral valve ; *valve urétrale* الصِّمامُ الإِحْلِيلِيّ

valve of aorta (= aortic valve) ; *valve de l'aorte* (= *valve aortique*) الصِّمامُ الأَبْهَرِيّ

valve of colon (= valva ileocaecalis) ; *valvule du côlon* (= *valve iléocaecale*) صِمامٌ قولونِيّ (= الصِّمامُ اللَّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيّ)

valve of coronary sinus ; *valve du sinus coronaire* الصِّمامُ التّاجِيّ (= صِمامُ الجَيبِ التّاجِيّ)

valve of foramen ovale (= valvula foraminis ovalis) ; *valve du foramen ovale* (= *valvule du foramen ovale*) صِمامُ الثُّقْبَةِ البَيضِيَّة

valve of inferior vena cava ; *valve de la veine cave inférieure* صِمامُ الوَرِيدِ الأَجْوَفِ السُّفْلِيّ

valve of Macalister (= valva ileocaecalis) ; *valve de Macalister* (= *valve iléocaecale*) صِمامُ ماكاليستر (= الصِّمامُ اللَّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيّ)

valve of navicular fossa ; *valve de la fosse naviculaire* صِمامُ الحُفْرَةِ الزَّورَقِيَّة (في الاحليل)

valve of pulmonary trunk ; *valve de l'artère pulmonaire* صِمامُ الجِذْعِ الرِّئَوِيّ

valve of Sylvius (= valvula venae cavae inferioris) ; *valve de Sylvius* (= *valvule de la veine cave inférieure*) صِمامُ سيلفيوس (= صِمامُ الوَرِيدِ الأَجْوَفِ السُّفْلِيّ)

valve of Tulpius (= valva ileocaecalis) ; *valve de Tulpius* (= *valve iléocaecale*) صِمامُ توليبوس (= الصِّمامُ اللَّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيّ)

valve of Varolius (= valva ileocaecalis) ; *valve de Varolius* (= *valve iléocaecale*) صِمامُ فاروليوس (= الصِّمامُ اللَّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيّ)

valve of veins (= valvula venosa) ; *valve des veines* (= *valvule veineuse*) صِمامٌ وَرِيدِيّ

valve of vermiform appendix ; *valve de l'appendice vermiculaire* صِمامُ الزّائِدَةِ الدُّودِيَّة

valve of Vieussens (= velum medulae superius) ; *valve de Vieussens* (= *voile médullaire supérieur*) صِمامُ فيوسّانس (= الشِّراعُ النُّخاعِيُّ العُلْوِيّ)

Willis's valve (= velum medullare superius) ; *valve de Willis* (= *voile médullaire supérieur*) صِمامُ ويليس (= الشِّراعُ النُّخاعِيُّ العُلْوِيّ)

valvectomy ; ***valvectomie*** **اِسْتِئصالُ الصِّمام**

valved ; ***valvé, valvaire, à valve, à soupape*** **ذُو صِمامات**

valveless ; ***avalvulé, sans valve, sans soupape*** **عَدِيمُ الصِّمامات**

valviform ; ***valviforme*** **صِمامِيُّ الشَّكْل**

valvotome ; ***instrument pour sectionner les valvules*** **مِبْضَعُ الصِّمام**

valvotomy ; ***valvulotomie*** **بَضْعُ الصِّمام**

mitral valvotomy , *valvulotomie mitrale* بَضْعُ الصِّمامِ المِتْرالِيّ

pulmonary valvotomy ; *valvulotomie pulmonaire* بَضْعُ الصِّمامِ الرِّئَوِيّ

rectal valvotomy ; *valvulotomie rectale* بَضْعُ الصِّمامِ المُسْتَقِيمِيّ

transventricular closed valvotomy ; *valvulotomie transventriculaire fermée* بَضْعُ الصِّمامِ المُغْلَقِ بِطَرِيقِ البُطَين

valvula TA [pl.valvulae] (= a small valve) ; ***valvule*** 1. شُرْفَة (جزء من الصمام) [ج: شُرَف] 2. صِمام [ج. صِمامات]

valvula biscuspidalis (mitralis) ; *valvule bicuspide* (*mitrale*) الصِّمامُ الثُّنائِيُّ الشُّرَف (المِتْرالِيّ)

valvula coli ; *valvule iléocolique* (*ou iléo-caecale ou de Bauhin ou de*

Fallope الصِّمامُ القولُونيّ

valvula foraminis ovalis TA (= valve of foramen ovale) ; *valvule (ou membrane) de la fosse ovale* صِمامُ الثُّقْبَةِ البَيضِيَّة

valvula fossa navicularis TA (= valve of navicular fossa) ; *valvule de Guérin* صِمامُ الحُفْرَةِ الزَّورقِيَّة (في الاحليل)

valvula ileocolica ; *valvule iléocolique* الصِّمامُ اللَّفائِفِيُّ الأَعْوَرِيّ

valvula lymphaticum TA (= a lymphatic valve) ; *valvule du vaisseau lymphatique* صِمامٌ لِمْفِيّ

valvula mitralis (= mitral valve) ; *valvule mitrale* الصِّمامُ المِتْرالِيّ

valvula processus vermiformis ; *valvule de l'appendice vermiculaire* صِمامُ الزَّائِدَةِ الدُّودِيَّة

valvula pylori (= pyloric valve) ; *valvule pylorique* صِمامُ البَوَّاب

valvula semilunaris (= semilunar cusp) ; *valvule semilunaire* شُرْفَةٌ هِلالِيَّة

valvula semilunaris anterior arteriae pulmonalis (= the anterior semilunar cusp of the pulmonary artery) ; *valvule semilunaire antérieure de l'artère pulmonaire* الشُّرْفَةُ الهِلالِيَّةُ الأَمامِيَّةُ للشُّرْيانِ الرِّئَوِيّ

valvula semilunaris anterior trunci pulmonalis TA (= the anterior semilunar cusp of the valve of the pulmonary trunk) ; *valvule semilunaire antérieure du tronc pulmonaire* الشُّرْفَةُ الهِلالِيَّةُ الأَمامِيَّةُ للجِذْعِ الرِّئَوِيّ

valvula semilunaris dextra aortae TA (= the right semilunar cusp of the aortic valve) ; *valvule sigmoïde (antérieure) droite de l'orifice aortique, valvule semi-lunaire (antérieure) droite de l'orifice aortique* الشُّرْفَةُ الهِلالِيَّةُ اليُمْنَى للصِّمامِ الأَبْهَرِيّ

valvula semilunaris dextra arteriae pulmonalis (= the right semilunar cusp of the pulmonary artery) ; *valvule semilunaire droite de l'artère pulmonaire* الشُّرْفَةُ الهِلالِيَّةُ اليُمْنَى للشُّرْيانِ الرِّئَوِيّ

valvula semilunaris dextra trunci pulmonalis TA (= the right cusp of the valve of the pulmonary trunk) ; *valvule semilunaire droite du tronc pulmonaire* الشُّرْفَةُ الهِلالِيَّةُ اليُمْنَى للجِذْعِ الرِّئَوِيّ

valvula semilunaris posterior aortae TA (= the posterior cusp of the aortic valve) ; *valvule semilunaire postérieure de l'orifice aortique* الشُّرْفَةُ الهِلالِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ للصِّمامِ الأَبْهَرِيّ

valvula semilunaris sinistra aortae TA (= the left cusp of the aortic valve) ; *valvule semilunaire gauche de l'orifice aortique* الشُّرْفَةُ الهِلالِيَّةُ اليُسْرَى للصِّمامِ الأَبْهَرِيّ

valvula semilunaris sinistra arteriae pulmonalis (= the right semilunar cusp of the pulmonary artery) ; *valvule semilunaire gauche de l'artère pulmonaire* الشُّرْفَةُ الهِلالِيَّةُ اليُسْرَى للشُّرْيانِ الرِّئَوِيّ

valvula semilunaris sinistra trunci pulmonalis TA (= the left cusp of the valve of the pulmonary trunk) ; *valvule semilunaire gauche du tronc pulmonaire* الشُّرْفَةُ الهِلالِيَّةُ اليُسْرَى للجِذْعِ الرِّئَوِيّ

valvula sinus coronarii TA (= valve of coronary sinus, valvula sinus coronarii Thebesii) ; *valvule du sinus coronaire (= valvule du sinus coronaire de Thébésius, valvule de Thébésius)* صِمامُ الجَيْبِ التَّاجِيّ

valvula spiralis Heisteri (= plica spiralis) ; *valvule spiralée de Heister (= pli spiralé)* الصِّمامُ الحَلَزونِيُّ المَنْسُوبُ لِهيستر (= الثَّنِيَّةُ الحَلَزونِيَّة)

valvula tricuspidalis ; *valvule tricuspide (valvule atrioventriculaire ou auriculoventriculaire droite)* الصِّمامُ الثُّلاثِيُّ الشُّرَف (الصِّمامُ الأُذَينِيُّ البُطَينِيُّ الأيمَن)

valvula venae cavae inferioris TA (= valve of inferior vena cava, valvula venae cavae inferioris eustachii) ; *valvule de la veine cave inférieure* صِمامُ الوَرِيدِ الأَجْوَفِ السُّفْلِيّ (= صِمامُ يوستاكيوس للوَريدِ الأَجْوَفِ السُّفْلِيّ)

valvula venosa TA (= valve of veins) ; *valvule veineuse* صِمامٌ وَرِيدِيّ

valvula vestibuli ; *valvule vestibulaire* صِمامٌ دِهْلِيزِيّ

valvulae anales TA (= anal valve) ; *valvules anales* الصِّماماتُ الشَّرَجِيَّة

valvulae conniventes (= plicae circulares) ; *valvules fermées (= plis circulaires)* الصِّماماتُ المُغْلَقَة (= الثَّنِيَّاتُ الدَّائِرِيَّة)

valvulae semilunares aortae (= valva aorta, aortic valve) ; *valvules semilunaires aortiques (= valve aortique)* الشُّرَفُ الأَبْهَرِيَّةُ الهِلالِيَّة (= الصِّمامُ الأَبْهَرِيّ)

valvulae semilunares arteriae pulmonalis (= semilunar cusp of the pulmonary artery) ; *valvules semilunaires aortiques pulmonaires* الشُّرَفُ الهِلالِيَّةُ للشُّرْيانِ الرِّئَوِيّ

valvulae [sing.valvula] ; ***1. cuspides*** *[sing.cuspide]* ***2. valvules*** *[sing.valvule]* ***3. valvulaire*** 1. شُرَف [ف: شُرْفَة] 2. صِمامات [ف: صِمام] 3. صِمامِيّ

valvular ; ***valvulaire*** صِمامِيّ

valvulate ; ***valvulé*** ذُو صِمامات

valvule ; ***1. cuspide 2. valvule*** 1. شُرْفَة 2. صِمَام

valvulectomy ; ***valvulectomie*** اِسْتِئْصالُ الصِّمام

valvulitis ; ***valvulite*** اِلْتِهابُ الصِّمام

rheumatic valvulitis ; *valvulite rhumatismale* اِلْتِهابُ الصِّمامِ الرُّوماتِزْمِيّ

uricemic valvulitis ; *valvulite uricémique* اِلْتِهابُ الصِّمامِ بِفَرْطِ يورِيكِ الدَّم

valvuloplasty ; ***valvuloplastie*** رَأْبُ الصِّمام

valvulotome ; ***valvulotome*** مِبْضَعُ الصِّمام
valvulotomy ; ***valvulotomie*** بَضْعُ الصِّمام
valylene ; ***valylène*** فاليلين
vampire ; ***vampire*** نَزّافَة (نوع من الخفافيش)
vanadate ; ***vanadate*** *[chimie]* فاناداتات [كيمياء]
vanadium ; ***vanadium*** الفاناديوم (العنصر الثالث والعشرون)
vanadiumism ; ***intoxication au vanadium*** التَّسَمُّمُ بالفاناديوم
vancomycin ; ***Vancomycine*** فانكوميسين (مضاد حيوي)
vanilla ; ***vanilla, vanille*** فانيلية (ثمر نبات الفانيلية)
Vanilla ; ***Vanilla*** الفانيلية (جنس من النباتات)
vanillin ; ***vanilline*** فانيلين (مُنَكِّهٌ نباتي)
vanillism ; ***vanillisme*** *(intoxication due à un acarien parasitant les gousses de vanille)* التَّسَمُّمُ بالفانيليَّة
vanillyl mandelic acid ; ***acide vanillyl mandélique*** حَمْضُ فانيليل ماندليك (من مستقلبات الكاتيكولامينات)
vapocauterization ; ***vapocautérisation*** الكَيُّ بالبُخار
vapo-coolant ; ***vapo-refroidissement*** مُبَرِّدٌ بُخاريّ
vapor [pl.vapores or vapors] ; ***vapeur*** *[pl.vapeurs]* بُخار [ج. أَبْخِرَة]
vaporarium ; ***bain de vapeur*** حَمّامٌ بُخاريّ
vaporium (=vaporarium) ; ***vaporarium*** حَمّامٌ بُخاريّ
vaporization ; ***1. vaporisation 2. traitement par vapeur*** 1. تَبَخُّر 2. إسْتِبْخار (المعالجة بالبخار)
vaporize ; ***1. se vaporiser 2. vaporiser*** 1. يَتَبَخَّر 2. يُبَخِّر
vaporizer ; ***vaporisateur*** مِبْخَرَة
vapors ; ***vapeurs*** سَوْداويَّة
vaporthorax ; ***vaporisation thoracique*** إسْتِبْخارُ الصَّدْر
vapotherapy ; ***vapothérapie*** مُعالَجَةٌ بُخاريَّة
var. (=variety) ; ***abr de*** *(variété)* مختصر ضَرْب
variability ; ***variabilité*** تَغَيُّر
variable ; ***variable*** مُتَغَيِّر
variance ; ***variance*** تَفاوُت
  genetic variance ; *variance génétique* تَفاوُتٌ جينيّ
  population variance ; *variance de population* تَفاوُتُ السُّكّان
variant ; ***variant*** مُتَفاوِت
  L-phase variant ; *variant phase L* مُتَفاوِتَةُ طَور L
variate ; ***variable*** مُتَغَيِّر
variation ; ***variation*** إخْتِلاف
  allotypic variation ; *variation allotypique* إخْتِلافُ الأَنْماطِ الخَيْفَة
  antigenic variation ; *variation antigénique* إخْتِلافٌ مُسْتَضِدِّيّ
  biological variation ; *variation biologique* إخْتِلافٌ بيولوجيّ
  continuous variation ; *variation continue* إخْتِلافٌ مُتَواصِل
  discontinuous variation ; *variation discontinue* إخْتِلافٌ مُتَقَطِّع
  genetic variation ; *variation génétique* إخْتِلافٌ وِراثيّ
  genotypic variation ; *variation génotypique* إخْتِلافُ الأَنْماطِ الجينيَّة
  idiotypic variation ; *variation idiotypique* إخْتِلافُ الأَنْماطِ الذّاتيَّة
  inborn variation ; *variation innée* إخْتِلافٌ خِلْقيّ
  isotypic variation ; *variation isotypique* إخْتِلافُ الأَنْماطِ الإِسْويَّة
  meristic variation ; *variation méristique* إخْتِلافٌ قُسَيْميّ
  phase variation ; *variation de phase* إخْتِلافُ الأَطْوار
  phenotypic variation ; *variation phénotypique* إخْتِلافُ الأَنْماطِ الظّاهِريَّة
  quasicontinuous variation ; *variation quasicontinue* إخْتِلافٌ شِبْهُ مُسْتَمِر
  saltatory variation ; *variation saltatoire* إخْتِلافٌ قَفْزيّ
  smooth-rough variation ; *variation lisse-rugueuse* إخْتِلافُ الخُشُونَةِ والمُلوسَة
varication ; ***formation de varices*** تَكَوُّنُ الدَّوالي
variceal ; ***varicéal, variqueux*** دَواليُّ المَنْشَأ
varicella ; ***varicelle*** الحُماق
  pustular varicella (=varicella pustulosa) ; *varicelle pustuleuse* الحُماقُ البَثْريّ
  vaccination varicella ; *varicelle de vaccination* حُماقُ التَّطْعيم
  varicella bullosa ; *varicelle bulleuse* الحُماقُ الفُقّاعيّ
  varicella gangrenosa ; *varicelle gangréneuse* الحُماقُ الغنغرينيّ
  varicella inoculata ; *varicelle vaccinale* الحُماقُ التَّلْقيحيّ
varicellation ; ***varicellisation*** تَلْقيحٌ ضِدَّ الحُماق
varicelliform ; ***varicelliforme*** حُماقيُّ الشَّكْل
varicellization ; ***varicellisation*** تَلْقيحٌ ضِدَّ الحُماق
varicelloid ; ***varicelleux, varicelliforme, varicelloïde*** حُماقيُّ الشَّكْل
varices [sing.varix] ; ***varices*** *[sing.varice]* دَوالي [مف: دالِيَة]
variciform ; ***variciforme, qui ressemble à une varice, variqueux*** دَواليُّ الشَّكْل
varico- ; ***varico-*** سابقة بمعنى الدَّوالي
varicoblepharon ; ***varice de la paupière*** دَوالٍ جَفْنيَّة
varicocele ; ***varicocèle*** قيلَةٌ دَواليَّة
  ovarian varicocele (=pelvic varicocele) ; *varicocèle ovarienne (=varicocèle pelvienne)* قيلَةٌ دَواليَّةٌ مَبيضيَّة (=قيلَةٌ دَواليَّةٌ حَوضيَّة) (للرباط العريض)
  pelvic varicocele ; *varicocèle pelvienne* قيلَةٌ حَوضيَّة (للرباط العريض)
  utero-ovarian varicocele ; *varicocèle utéro-ovarienne* قيلَةٌ دَواليَّةٌ رَحِميَّةٌ مَبيضيَّة
varicocelectomy ; ***varicocélectomie*** قَطْعُ القيلَةِ الدَّواليَّة
varicography ; ***varicographie*** تَصْويرُ الدَّوالي

varicoid ; ***variqueux, qui ressemble à une varice, variciforme*** دَواليُّ الشَّكْل
varicole ; ***varicocèle*** قِيلَةٌ دَوالِيَّة
varicomphalus ; ***varice de l'ombilic*** وَرَمٌ دَواليٌّ سُرِّيّ
varicophlebitis ; ***varicophlébite*** اِلْتِهابُ الدَّوالي
varicose ; ***variqueux*** دَواليّ
varicosis ; ***varicose*** دَوالِيَّة (حالة)
sublingual varicosis ; *varicose sublinguale* دَوالِيَّةٌ تَحْتَ اللِّسان
varicosity ; ***varicosité*** دَواليّ
varicotomy ; ***varicotomie*** *(incision d'une varice)* بَضْعُ الدَّوالي
varicula ; ***varice de la conjonctive*** دَوالِيُّ المُلْتَحِمَة
variety ; ***variété*** *[pl variétés]* ضَرْب [ج ضُروب] (في تصنيف الأحياء)
variform ; ***diversiforme*** مُخْتَلِفُ الشَّكْل
variola ; ***variole*** الجُدَرِيّ (مرض تم استئصاله بفضل منظمة الصحة العالمية)
variola caprina ; *variole caprine* جُدَرِيُّ الماعِز
variola crystallina (= varicella) ; *varicelle* حُماق
variola hemorrhagica ; *variole hémorragique* جُدَرِيٌّ نَزْفِيّ
variola major ; *variole majeure* الجُدَرِيُّ الكَبير
variola miliaris ; *variole miliaire* جُدَرِيٌّ دُخْنِيّ
variola minor ; *variole mineure, alastrim* الجُدَرِيُّ الصَّغير
variola mitigta ; *variole mineure, alastrim* الجُدَرِيُّ الصَّغير
variola ovina ; *variole ovine* جُدَرِيُّ الأَغْنام
variola pemphigosa ; *pemphigus* الجُدَرِيُّ الفُقَّاعِيّ
variola sine eruptione ; *variole sans éruption* جُدَرِيٌّ عَديمُ الطَّفْح
variola vera ; *variole vraie* الجُدَرِيُّ الحَقيقيّ
variola verrucosa ; *variole variqueuse* الجُدَرِيُّ الثُّؤْلوليّ
variolar ; ***variolaire*** متعلق بالجُدَرِيّ
variolate ; ***variolé*** جُدَرِيُّ الشَّكْل
variolation ; ***variolisation*** *(inoculation de la variole faite autrefois dans un but prophylactique)* تَجْدير (تلقيح بالجدري في الشرق القديم)
bovine variolation ; *variolisation bovine* تَجْديرٌ بَقَرِيّ
variolic ; ***variolique*** متعلق بالجُدَرِيّ
varioliform ; ***varioliforme*** جُدَرِيُّ الشَّكْل
variolization ; ***variolisation*** *(inoculation de la variole faite autrefois dans un but prophylactique)* تَجْدير (التلقيح بالجدري في الشرق القديم)
varioloid ; ***varioloïde*** جُدَرِيُّ الشَّكْل
variolous ; ***varioleux*** متعلق بالجُدَرِيّ
variolovaccine ; ***variole-vaccine*** لُقاحُ الجُدَرِيّ
variolovaccinia ; ***variole-vaccine*** لُقاحُ الوَقْس؛ لُقاحُ جُدَرِي البَقَر
varistor ; ***varistance*** مُقاوَمَةٌ مُتَغَيِّرَة (للكهرباء)
varix [pl.varices] ; ***varice*** *[pl.varices]* دالِيَة [ج: دوالي]
anastomotic varix ; *varice anastomotique* دالِيَةٌ تَفاغُرِيَّة
aneurysmal varix (= aneurysmoid varix) ; *anévrisme variqueux* دالِيَةُ أُمِّ الدَّم
arterial varix ; *varice artérielle* دالِيَةٌ شِرْيانِيَّة
chyle varix ; *varice chyleuse* دالِيَةٌ كيلوسِيَّة
cirsoid varix (= racemose aneurysm) ; *varice cirsoïde (= anévrisme racémeux)* دالِيَةٌ كَرْزِيَّة (= أُمُّ الدَّم العُنْقودِيَّة)
esophageal varix ; *varice oesophagienne* دالِيَةٌ مَريئِيَّة
lymph varix (= varix lymphaticus) ; *varice lymphatique* دالِيَةٌ لِمْفِيَّة
papillary varices ; *varices papillaires* دَوالٍ حُلَيمِيَّة (دَوالي حُلَيمِيَّة)
varix lymphaticus ; *varice lymphatique* دالِيَةٌ لِمْفِيَّة
varnish ; ***vernis*** وَرْنيش (محلول راتيني يستعمل طلاءً عازلاً أو واقيًا)
cavity liner varnish ; *vernis du fond de la fossette* وَرْنيشٌ مُبَطِّنٌ للحُفْرَة (السِّنِّيَّة)
cavity varnish ; *vernis de la cavité* وَرْنيشُ الحُفْرَة (السِّنِّيَّة)
varolian ; ***de Varole, pontique, pontin*** جِسْرِيّ (متعلق بجسر فارول في الدماغ)
varula major ; ***variole majeure*** الجُدَرِيُّ الكَبير
varula minor ; ***variole mineure*** الجُدَرِيُّ الصَّغير
varus (= a vessel) ; ***varus*** *(dévié en dedans)* أَفْحَج؛ فَحْجاء
vas TA [pl.vasa] (= a vessel) ; ***vaisseau, canal*** وِعاء [ج: أَوْعِيَة]
vas aberrans ; *vaisseau aberrant* وِعاءٌ زائِغ
vas aberrans of Roth ; *vaisseau aberrant de Roth* الوِعاءُ الزَّائِغُ المَنْسوبُ لِرُوث
vas afferens glomeruli TA (= afferent vessel of glomerulus) ; *artère afférente glomérulaire* الوِعاءُ الكُبَيبيُّ الوارِد
vas anastomoticum TA (= anastomotic vessel) ; *vaisseau anastomotique* وِعاءٌ تَفاغُرِيّ
vas capillare TA (= a capillary) ; *vaisseau capillaire* وِعاءٌ شُعَيرِيّ
vas collaterale TA (= collateral vessel) ; *vaisseau collatéral* وِعاءٌ رادِف
vas corona ; *vaisseau coronaire* الإِكْليلُ الوِعائيّ
vas deferens (= ductus deferens) ; *canal déférent* الأَسْهَر
vas efferens glomeruli TA (= efferent vessel of glomerulus); *artériole efférente glomérulaire* الوِعاءُ الكُبَيبيُّ الصَّادِر
vas epididymidis (= ductus epididymidis) ; *épididyme (= canal épididymaire)* وِعاءٌ بَرْبَخِيّ (= قَناةُ البَرْبَخ)
vas lymphaticum TA (= lymphatic vessel) ; *vaisseau lymphatique* وِعاءٌ لِمْفِيّ
vas prominens ductus cochlearis TA (a small vessel often seen deep to the spiral prominence in the cochlear duct) ; *vaisseau proéminent du limaçon membraneux* وِعاءٌ شامِخَةِ القَناةِ القَوقَعِيَّة
vas sinusoideum TA (= sinusoidal vessel) ; *vaisseau sinusoïdal*

وعاءٌ جَيْبانِيّ

vas spirale TA ; *vaisseau spiral* وِعاءٌ حَلَزونِيّ

vasa aberrantis hepatis ; *vaisseaux hépatiques aberrants* الأوعِيَةُ الكَبِدِيَّةُ الزّائِغَة

vasa afferentia ; *vaisseaux afférents* الأوعِيَةُ الوارِدَة

vasa afferentia lymphoglandulae (= afferent vessels of lymph node) ; *vaisseaux afférents des glandes lymphatiques* الأوعِيَةُ الوَارِدَةُ للعُقَدِ اللِّمْفِيَّة

vasa afferentia nodi lymphatici TA (= afferent vessels of lymph node) ; *vaisseaux afférents des glandes lymphatiques* الأوعِيَةُ الوَارِدَةُ للعُقَدِ اللِّمْفِيَّة

vasa auris internae TA (= vessels of the internal ear) ; *vaisseaux internes de l'orteil* أوعِيَةُ الأُذُنِ الدّاخِلِيَّة

vasa brevia (= short gastric arteries) ; *vaisseaux courts* الأوعِيَةُ القَصيرَة (في المَعِدَة)

vasa efferentia (= efferent vessels) ; *vaisseaux efférents* الأوعِيَةُ الصّادِرَة

vasa efferentia lymphoglandulae (= efferent vessels of lymph node) ; *vaisseaux efférents des glandes lymphatiques* الأوعِيَةُ الصّادِرَةُ عن العُقْدَةِ اللِّمْفِيَّة

vasa efferentia nodi lymphatici TA (= efferent vessels of lymph node) ; *vaisseaux efférents des glandes lymphatiques* الأوعِيَةُ الصّادِرَةُ عن العُقْدَةِ اللِّمْفِيَّة

vasa intestini tenuis (= arteriae intestinales) ; *vaisseaux de l'intestin grêle (= artères intestinales)* أوعِيَةُ الأمْعاءِ الدَّقيقَة (= الشَّرايينُ المِعَوِيَّة)

vasa lymphatica TA (= lymphatic vessels) ; *vaisseaux lymphatiques* الأوعِيَةُ اللِّمْفِيَّة

vasa lymphatica profunda TA (= deep lymphatic vessels) ; *vaisseaux lymphatiques profonds* الأوعِيَةُ اللِّمْفِيَّةُ العَميقَة

vasa lymphatica superficialia TA (= superficial lymphatic vessels) ; *vaisseaux lymphatiques superficiels* الأوعِيَةُ اللِّمْفِيَّةُ السَّطْحِيَّة

vasa lymphocapillare TA (= lymphocapillary vessel) ; *vaisseaux lymphocapillaires* الأوعِيَةُ اللِّمْفِيَّةُ الشُّعَيرِيَّة

vasa nervorum (= blood vessels supplying the nerves) ; *vaisseaux des nerfs* أوعِيَةُ الأعْصاب

vasa nutritia (= vasa vasorum) ; *vaisseaux nourriciers (= vaisseaux vasculaires)* أوعِيَةٌ مُغَذِّيَة (= أوعِيَةُ الأوعِيَة)

vasa praevia ; *vasa praevia* أوعِيَةٌ مُتَقَدِّمَة (على الجَنين عند ولادته)

vasa propria of Jungbluth ; *vaisseaux propres de Jungbluth* الأوعِيَةُ المَخْصوصَةُ المَنْسوبَةُ ليونغبلوت (في الجنين)

vasa recta TA (= straight vessels) ; *tubes droits (voies spermatiques)* الأوعِيَةُ المُسْتَقيمَة (في الكُلية)

vasa sanguinea integumenti communis (= the blood vessels of the skin) ; *vaisseaux sanguins communs de la peau* الأوعِيَةُ الدَّمَوِيَّةُ المُشْتَرَكَةُ للجِلْد

vasa sanguinea retinae TA (= the blood vessels of the retina) ; *vaisseaux sanguins de la rétine* الأوعِيَةُ الدَّمَوِيَّةُ للشَّبَكِيَّة

vasa vasorum TA ; *vaisseaux vasculaires (capillaires assurant la nutrition de la paroi externe des artères et des veines)* أوعِيَةُ الأوعِيَة

vasa vorticosa (= venae vorticosae) ; *vaisseaux vorticineux (= veines vorticineuses)* الأوعِيَةُ الدَّوالِيَّة (= الأوْرِدَة الدَّوّالِيَّة)

vasa [sing.vas] (= vessels) ; ***vaisseaux** [sing. vaisseau]* **أوعِيَة** [ف: وعاء]

vasal ; ***vasculaire*** **وِعائِيّ**

vasalgia ; ***vasalgie. douleur siégeant sur le trajet d'un vaisseau*** **ألَمُ الأوعِيَة**

vasalium ; ***tissu vasculaire*** **نَسيجٌ وِعائِيّ**

vascular ; ***vasculaire*** **وِعائِيّ**

vascular canal ; *canal vasculaire* قَناةٌ وِعائِيَّة

vascular nevus ; *naevus vasculaire* وَحْمَةٌ وِعائِيَّة

vascular system ; *système vasculaire* جُمْلَةٌ وِعائِيَّة

vascularity ; ***vascularité*** **وِعائِيَّة**

vascularization ; ***vascularisation*** **تَوَعٍّ؛ تَكَوُّنُ الأوعِيَة**

graft vascularization ; *vascularisation de la greffe* تَوَعّي الطُّعْم

vascularize ; ***vasculariser*** **يُوَعّي**

vasculature ; ***système vasculaire*** **الجُمْلَةُ الوِعائِيَّة**

vasculitic ; ***vasculitique*** متعلق بالالْتِهابِ الوِعائِيّ

vasculitis ; ***vascularite*** **الْتِهابٌ وِعائِيّ**

allergic cutaneous vasculitis ; *vascularite allergique cutanée* الْتِهابٌ وِعائِيٌّ جِلْدِيٌّ أرَجِيّ

hypersensitivity vasculitis ; *vascularite hypersensible* الْتِهابٌ وِعائِيٌّ بِفَرْطِ التَّحَسُّس

livedo vasculitis (= segmented hyalinizing vasculitis) ; *vascularite livedo (= vascularite hyaline segmentaire)* الْتِهابٌ وِعائِيٌّ كالِح (= الْتِهابٌ وِعائِيٌّ مُهَلِّنٌ قِطَعِيّ)

necrotizing vasculitis ; *vascularite nécrosante* الْتِهابٌ وِعائِيٌّ ناخِر

nodular vasculitis ; *vascularite nodulaire* الْتِهابٌ وِعائِيٌّ عُقَدِيّ

retinal vasculitis ; *vascularite rétinienne* الْتِهابُ أوعِيَةِ الشَّبَكِيَّة

segmented hyalinizing vasculitis ; *vascularite segmentaire hyaline* الْتِهابٌ وِعائِيٌّ مُهَلِّنٌ قِطَعِيّ

vasculo- ; ***vasculo-*** سابقة بمعنى **الوِعاء**

vasculocardiac ; ***vasculocardiaque*** **وِعائِيٌّ قَلْبِيّ**

vasculogenesis ; ***vasculogenèse*** **تَكَوُّنُ الأوعِيَة**

vasculogenic ; ***vasculogénique*** **مُكَوِّنٌ للأوعِيَة**

vasculolymphatic ; ***vasculolymphatique*** **وِعائِيٌّ لِمْفِيّ**

vasculomotor ; ***vasculomoteur*** مُغَيِّرٌ للقُطْرِ الوِعائيّ
vasculopathy ; ***vasculopathie*** إعْتِلالٌ وِعائيّ
vasculotoxic ; ***vasculotoxique*** سامٌّ للأوْعِيَة
vasculum (= a small vessel) ; ***petit vaisseau*** وِعاءٌ صَغير
vasculum aberrans ; *vas aberrans, petit vaisseau aberrant* وِعاءٌ صَغيرٌ زائغ
vasectomized ; ***vasectomisé*** مُسْتَأْصَلُ الأَسْهَر
vasectomy ; ***vasectomie*** *(exérèse ou section du canal déférent)* إسْتِئْصالُ الأَسْهَر
cross-over vasectomy ; *vasectomie cross-over* الاسْتِئْصالُ التَّعابُرِيُّ للأَسْهَر
vaseline ; ***vaseline*** فازلين؛ وذلين
vasifactive ; ***donnant naissance à de nouveaux vaisseaux*** مُكَوِّنٌ للأوعِيَة
vasiform ; ***vasiforme*** *(ayant l'aspect d'un vaisseau)* وِعائِيُّ الشَّكْل
vasitis (= inflammation of the ductus deferens) ; ***déférentite*** الْتِهابُ الأَسْهَر
vasitis nodosa ; *déférentite noueuse* الْتِهابُ الأَسْهَرِ العُقَد
vaso- ; ***vaso-*** *(préfixe dénotant un rapport avec un vaisseau)* 1. سابقة بمعنى الوِعَاء 2. سابقة بمعنى الأَسْهَر
vasoactive ; ***vasoactif*** فَعّالٌ في الأوعِيَة
vasoconstriction ; ***vasoconstriction*** تَضَيُّقُ الأوعِيَة
active vasoconstriction ; *vasoconstriction active* تَضَيُّقُ الأوعِيَةِ الفاعِل
passive vasoconstriction ; *vasoconstriction passive* تَضَيُّقُ الأوعِيَةِ اللَّافاعِل
vasoconstrictive ; ***vasoconstructeur, vasoconstrictrice*** مُضَيِّقٌ للأوعِيَة
vasoconstrictive fibers ; *fibres vasoconstrictrices* أَلْيافٌ مُضَيِّقَةٌ للأوعِيَة
vasoconstrictor ; ***vasoconstricteur*** مُضَيِّقٌ للأوعِيَة
vasocorona ; ***vasocorona*** الإكْليلُ الوِعائيّ (حول النخاع)
vasodentin ; ***vasodentine*** عاجٌ وِعائيّ
vasodepression ; ***insuffisance ou collapsus circulatoire*** خَفْضُ التَّوَتُّرِ الوِعائيّ
vasodepressor ; ***vasovagal*** خافِضٌ للتَّوَتُّرِ الوِعائيّ
vasodilatation, vasodilation ; ***vasodilatation*** *(augmentation du calibre des vaisseaux)* تَوَسُّعُ الأوعِيَة
active vasodilatation ; *vasodilatation active* تَوَسُّعُ الأوعِيَةِ الفاعِل
passive vasodilatation ; *vasodilatation passive* تَوَسُّعُ الأوعِيَةِ اللَّافاعِل
reflex vasodilatation, reflex vasodilation ; ***vasodilatation réflexe*** تَوَسُّعُ الأوعِيَةِ الانْعِكاسيّ
vasodilative, vasodilator ; ***vasodilatateur*** مُوَسِّعٌ للأوعِيَة
vasoepididymography ; ***vasoépididymographie*** تَصْويرُ الأَسْهَرِ والبَرْبَخ
vasoepididymostomy ; ***vasoépididymostomie*** مُفاغَرَةٌ أَسْهَرِيَّةٌ بَرْبَخِيَّة
vasofaction ; ***vasofaction*** تَكَوُّنُ الأوعِيَة
vasofactive, vasoformative ; ***vasculogénique*** مُكَوِّنٌ للأوعِيَة
vasoganglion ; ***ganglion vasculaire*** عُقْدَةٌ وِعائِيَّة
vasography ; ***vasographie*** تَصْويرُ الأوعِيَة
vasohypertonic (= vasoconstrictor) ; ***vasohypertonique*** *(= vasoconstricteur)* رافِعٌ لتَوَتُّرِ الأوعِيَة (= مُضَيِّقٌ للأوعِيَة)
vasohypotonic (= vasodilator) ; ***vasohypotonique*** *(= vasodilatateur)* خافِضٌ لتَوَتُّرِ الأوعِيَة (= مُوَسِّعٌ للأوعِيَة)
vasoinert ; ***vaso-inerte*** غَيرُ مُؤَثِّرٍ في الأوعِيَة
vasoinhibitor, vasoinhibitory ; ***vaso-inhibiteur*** مُثَبِّطٌ وِعائيّ
vasolabile ; ***vasolabile*** مُقَلْقَلٌ وِعائِيًّا
vasolability ; ***vasolabilité*** تَقَلْقُلٌ وِعائيّ
vasoligation, vasoligature ; ***ligature du canal déférent*** رَبْطُ الأَسْهَر
vasomotion ; ***contraction ou dilatation d'un vaisseau*** تَغَيُّرُ القُطْرِ الوِعائيّ
vasomotor ; ***vasomoteur*** مُغَيِّرٌ للقُطْرِ الوِعائيّ
vasomotor nerve ; *nerf vasomoteur* عَصَبٌ مُغَيِّرٌ للقُطْرِ الوِعائيّ
vasomotorial ; ***vasomoteur*** مُغَيِّرٌ للقُطْرِ الوِعائيّ
vasomotoricity ; ***vasomotricité*** القُوَّةُ المُغَيِّرَةُ للقُطْرِ الوِعائيّ
vasomotory ; ***vasomoteur*** مُغَيِّرٌ للقُطْرِ الوِعائيّ
vasoneuropathy ; ***vasoneuropathie*** إعْتِلالٌ وِعائيٌّ عَصَبيّ
vasoneurosis ; ***vasoneurose, angioneurose*** عُصابٌ وِعائيّ
vaso-orchidostomy ; ***vaso-orchidostomie*** مُفاغَرَةٌ أَسْهَرِيَّةٌ خُصْوِيَّة
vasoparalysis ; ***vasoparalysie*** شَلَلٌ وِعائيّ
vasoparesis ; ***parésie des nerfs vasomoteurs, paralysie vasomotrice partielle*** خَزَلٌ وِعائيّ
vasopermeability ; ***vasoperméabilité*** نُفوذِيَّةٌ وِعائِيَّة
vasopressin ; ***vasopressine*** فازوبريسين (هرمون ودواء رافع لضغط الدم)
vasopressor ; ***vasopresseur*** رافِعٌ للتَّوَتُّرِ الوِعائيّ
vasopuncture ; ***vasopuncture, vasocentèse, ponction du canal déférent*** بَزْلُ الأَسْهَر
vasoreflex ; ***vasoréflexe*** مُنْعَكَسٌ وِعائيّ
vasorelaxation ; ***vasorelaxation*** إرْتِخاءٌ وِعائيّ
vasoresection ; ***vasorésection*** إسْتِئْصالُ الأَسْهَر
vasorrhaphy ; ***vasorrhaphie*** رَفْوُ الأَسْهَر
vasosection ; ***1. section d'un vaisseau 2. section du canal***

1. قَطْعُ الوِعاء 2. قَطْعُ الأَسْهَر *déférent, vasectomie*

vasosensory ; ***vasosensoriel*** حِسّيٌّ وِعائيّ

vasospasm ; ***vasospasme*** تَشَنُّجٌ وِعائيّ

vasospasmolytic ; ***vasospasmolytique*** مُزيلٌ للتَّشَنُّجِ الوِعائيّ

vasospastic ; ***angiospastique*** 1. تَشَنُّجيٌّ وِعائيّ 2. مُتَشَنِّجٌ وِعائيّ

vasostimulant ; ***vasostimulant*** مُنَبِّهٌ للأوعِيَة

vasostomy ; ***vasostomie*** فَغْرُ الأَسْهَر

vasotocin ; ***vasotocine*** *[hormone]* فازوتوسين [هرمون]

vasotomy ; ***vasotomie*** بَضْعُ الأَسْهَر

vasotonia ; ***vasotonie*** تَوَتُّرٌ وِعائيّ

vasotonic ; ***vasotonique*** مُوَتِّرٌ وِعائيّ

vasotribe ; ***vasotribe*** هارِسَةٌ للأوعِيَة (أداة لإيقاف النزف بهرس الانسجة الوعائية)

vasotripsy (= angiotripsy) ; ***vasotripsie*** هَرْسُ الأوعِيَة

vasotrophic ; ***vasotrophique*** تَغَذَويٌّ وِعائيّ

vasotropic ; ***vasotrope*** مُوَجِّهٌ للأوعِيَة

vasovagal ; ***vasovagal*** وِعائيٌّ مُبْهَمِيّ

vasovagal fainting ; *évanouissement vasovagal* غَشْيَةٌ وِعائِيَّةٌ مُبْهَمِيَّة

vasovasostomy ; ***vasovasostomie*** مُفاغَرَةٌ أَسْهَرِيَّةٌ أَسْهَرِيَّة

vasovesiculectomy ; ***vasovésiculectomie*** قَطْعُ الأَسْهَرين والحُوَيصِلَتَين (المَنَويَّتَين)

vasovesiculitis ; ***vasovésiculite*** الْتِهابُ الأَسْهَرين والحُوَيصِلَتَين (المَنَويَّتَين)

vastus ; ***vaste*** مُتَّسِع، مُتَّسِعَة

vastus lateralis ; *vaste latéral* العَضَلَةُ المُتَّسِعَةُ الوَحْشِيَّة

vastus medialis ; *vaste médial* العَضَلَةُ المُتَّسِعَةُ الإِنْسِيَّة

vat ; ***cuve*** دَنّ

Vateria ; ***Vateria*** الفاتِريَّة (جنس من الأشجار)

Vateria indica ; *Vateria indica* الفاتِريَّةُ الهِنْدِيَّة

vault (= fornix TA) ; ***voûte*** قَبْو

palatal vault ; *voûte palatine* قَبْوُ الحَنَك

vault of pharynx ; *voûte du pharynx* قَبْوُ البُلْعوم

vaulted ; ***vouté*** مُقَبّى

VC (= vital capacity) ; ***abr de*** *(capacité vitale)* مختصر السَّعَةُ الحَيَوِيَّة

VCG (= vectorcardiogram) ; ***abr de*** *(= vectocardiogramme)* مختصر مُخَطَّطُ القَلْبِ الاتِّجاهِيّ

V.D. (= venereal diseases) ; ***abr de*** *(= maladies vénériennes)* مختصر مَرَضٌ مَنقولٌ جِنسيًّا

VDEL (= venereal disease experimental laboratory) ; ***abr de*** *(laboratoire expérimental des maladies vénériennes)* مختصر مُختَبَرُ تَجارُبِ الأَمْراضِ المَنْقُولَةِ جِنسيًّا

V.D.H. (= valvular disease of the heart) ; ***abr de*** *(maladie valvulaire du cœur)* مختصر مَرَضٌ صِماميٌّ قَلْبِيّ

VDRL (= venereal Disease Research Laboratory) ; ***abr de*** *(laboratoire des recherches des maladies vénériennes)* مختصر مُختَبَرُ بُحوثِ الأَمْراضِ المَنْقُولَةِ جِنسيًّا

vection ; ***transmission par un vecteur, transport de germes d'une personne malade à une personne saine*** نَقْلُ الجُرْثوم

vectis ; ***forceps à branche unique*** ساحِبَةُ الرَّأْسِ (في التوليد)

vector ; ***1. vecteur 2. orienté*** 1. ناقِل 2. مُتَّجِه

biological vector ; *vecteur biologique* ناقِلٌ بَيُولُوجِيّ

cardiac vector ; *vecteur cardiaque* مُتَّجِهٌ قَلْبِيّ

electric vector ; *vecteur électrique* مُتَّجِهٌ كَهْرَبِيّ

mechanical vector ; *vecteur mécanique* ناقِلٌ مِيكانِيكِيّ

spatial vector ; *vecteur spatial* ناقِلٌ حَيِّزِيّ

vector-borne ; *transmis par un vecteur* مَنْقولٌ بِناقِل

vectorcardiogram ; ***vectocardiogramme*** مُخَطَّطُ القَلْبِ الاتِّجاهِيّ

vectorcardiograph ; ***vectocardiographe*** مِخْطاطُ القَلْبِ الاتِّجاهِيّ

vectorcardiography ; ***vectocardiographie*** تَخْطيطُ القَلْبِ الاتِّجاهِيّ

spatial vectorcardiography ; *vectocardiographie spatiale* تَخْطيطُ القَلْبِ الاتِّجاهِيُّ الحَيِّزِيّ

vectorial ; ***vectoriel*** 1. ناقِلٌ للجُرثُوم 2. مُتَّجِهِيّ

vectorscope ; ***vectoscope*** مِنظارُ مُخَطَّطِ القَلْبِ الاتِّجاهِيّ

vegan ; ***végétarien, végétarien strict*** نَباتِيٌّ صِرْف

veganism ; ***végétalisme*** التَّغَذّي بالنَّباتاتِ الصِّرْفَة

vegetable ; ***1. végétal 2. légume*** 1. نَباتِيّ 2. خُضار

vegetal ; ***végétal*** نَباتِيّ

vegetality ; ***végétalité*** النَّباتِيَّة

vegetarian ; ***végétarien, végétarienne*** نَباتِيّ (نَباتِيُّ التَّغذِيَة)

vegetarianism ; ***végétarisme*** التَّغَذّي بالنَّباتاتِ الصِّرْفَة

vegetation ; ***végétation*** *[pl.végétations]* نابِتَة [ج: نوابت]

adenoid vegetation ; *végétation adénoïde* نابِتَةٌ غُدِّيَّة

bacterial vegetation ; *végétation bactérienne* نابِتَةٌ جُرثُومِيَّة

dentritic vegetation ; *végétation dendritique* نابِتَةٌ تَغَصُّنِيَّة

verrucous vegetations ; *végétation verruqueuse* نَوابِتُ ثُؤلُولِيَّة

vegetative ; ***végétatif, végétant*** إنْباتِيّ

vegetoanimal ; ***végéto-animal*** نَباتِيٌّ حَيَوانِيّ

vehicle ; ***véhicule*** *[pl.véhicules]* سِواغ [ج: سواغات]

vehicle-borne ; *transmis par un véhicule* المَنْقُولَةُ بِسِواغ

veil ; ***voile*** نِقاب

Fick's veil ; *voile de Fick* نِقابُ فيك (عند استعمال العدسات اللاصقة)

Hottentot's veil (= pudendal apron) ; *voile de Hottentot (= tablier vulvaire)* نِقابُ هوتنتوت (= المِئزَرُ الفَرْجِيّ)

Jackson's veil ; *voile de Jackson, membrane de Jackson* نِقابُ

جاكسون (في الصفاق)

posterior veil of soft palate ; *voile postérieur du palais mou* النِّقابُ الخَلْفِيُّ لشِراعِ الحَنَك

Sattler's veil ; *voile de Sattler* نِقابُ ساتلر (عند مستعملي العدسات اللّاصقة)

vitreous veil ; *voile vitré* نِقابٌ زُجاجِيّ

Veillonella ; ***Veillonella*** **الفَيُونيلَّة** (جنس من الجراثيم)

vein ; ***veine*** *[pl.veines]* **وَريد** [ج:أَوْرِدَة]

accessory basilar vein ; *veine basilaire accessoire* الوَرِيدُ القاعِدِيُّ الإضافِيّ

accessory cephalic vein ; *veine céphalique accessoire* الوَرِيدُ الرَّأسِيُّ الإضافِيّ

accessory cephalic vein ; *veine céphalique accessoire* الوَرِيدُ الكافِلِيُّ الإضافِيّ

accessory hemiazygos vein ; *veine hémiazygos accessoire* الوَرِيدُ رِدْفُ الفَرْدِ الإضافِيّ

accessory saphenous vein ; *veine saphène accessoire, veine saphène accessoire de Gruveilhier* الوَرِيدُ الصَّافِنُ الإضافِيّ

accessory vertebral vein ; *veine vertébrale accessoire* الوَرِيدُ الفِقْرِيُّ الإضافِيّ

accompanying vein ; *veine accompagnatrice* وَرِيدٌ مُرافِق

accompanying vein of hypoglossal nerve ; *veine ranine, veine accompagnatrice du nerf hypoglosse, veine linguale superficielle, veine linguale principale* الوَرِيدُ المُرافِقُ للعَصَبِ تَحْتَ اللِّسان

adrenal veins ; *veines surrénales* الأَورِدَةُ الكُظْرِيَّة

afferent veins ; *veines afférentes* أَورِدَةٌ وارِدَة

allantoic veins ; *veines allantoïdiennes* الأَورِدَةُ السِّقائِيَّة

angular vein ; *veine angulaire* الوَرِيدُ الزَّاوِيّ

anonymous veins (= venae brachiocephalicae) ; *veines anonymes (= veines brachiocéphaliques), troncs brachiocéphaliques veineux (droit et gauche)* الوَرِيدانِ اللّامُسَمَّيان (= الوَرِيدانِ العَضُدِيّانِ الرَّأسِيّان)

anterior auricular vein ; *veines auriculaires antérieures* الأَورِدَةُ الأُذُنِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior cardiac vein ; *veines cardiaques antérieures* الوَرِيدُ القَلْبِيُّ الأمامِيّ

anterior cerebral vein ; *veine cérébrale antérieure* الوَرِيدُ المُخِّيُّ الأمامِيّ

anterior facial vein ; *veine faciale antérieure* الوَرِيدُ الوَجْهِيُّ الأمامِيّ

anterior horizontal jugular vein (= arcus venosus juguli) ; *veine jugulaire horizontale antérieure (= arc veineux jugulaire)* الوَرِيدُ الوِداجِيُّ الأمامِيُّ الأُفُقِيّ (= القَوسُ الوَرِيدِيَّةُ الوِداجِيَّة)

anterior intercostal veins ; *veines intercostales antérieures* الأَورِدَةُ الوَرْبِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior jugular vein ; *veine jugulaire antérieure* الوَرِيدُ الوِداجِيُّ الأمامِيّ

anterior labial veins ; *veines labiales antérieures* الأَورِدَةُ الشَّفْرِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior parotid veins ; *veines parotides antérieures* الأَورِدَةُ النَّكَفِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior scrotal veins ; *veines scrotales antérieures* الأَورِدَةُ الصَّفَنِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior tibial veins ; *veines tibiales antérieures* الأَورِدَةُ الظُّنْبُوبِيَّةُ الأمامِيَّة

anterior vertebral vein ; *veine vertébrale antérieure* الوَرِيدُ الفِقْرِيُّ الأمامِيّ

appendicular vein ; *veine appendiculaire* الوَرِيدُ الزَّائِدِيّ

aqueous veins ; *veines aqueuses* أَورِدَةُ الخِلْطِ المائِيّ

arciform veins (= arcuate veins of kidney) ; *veines arciformes, voûtes veineuses sus-pyramidales (= veines arquées du rein)* الأَورِدَةُ المُقَوَّسَة (= الأَورِدَةُ المُقَوَّسَةُ الكُلْوِيَّة)

arterial vein (= truncus pulmonalis) ; *veine artérielle (= tronc pulmonaire, artère pulmonaire)* الوَرِيدُ الشِّرْيانِيّ (= الجِذْعُ الرِّئَوِيّ)

arterial vein of Soemmering (= vena portae hepatis) ; *veine artérielle de Soemmering (= veine porte hépatique, veine porte)* الوَرِيدُ الشِّرْيانِيُّ المَنْسُوبُ لسُومرنغ (= وَرِيدُ الباب)

ascending lumbar vein ; *veine lombaire ascendante* الوَرِيدُ القَطَنِيُّ الصَّاعِد

ascending veins of Rosenthal (= venae cerebri inferiores) ; *veines ascendantes de Rosenthal (= veines cérébrales inférieures)* أَورِدَةُ روزنتال الصَّاعِدَة (= الأَورِدَةُ المُخِّيَّةُ السُّفْلِيَّة)

Ascher's veins (= aqueous veins) ; *veines d'Ascher (= veines aqueuses)* أَورِدَةُ آشر (= أَورِدَةُ الخِلْطِ المائِيّ)

atrial veins of the heart ; *veines auriculaires du coeur* الأَورِدَةُ الأُذَينِيَّةُ للقَلْب

atrioventricular veins of the heart ; *veines atrioventriculaires du coeur* الأَورِدَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّةُ للقَلْب

avalvular veins ; *veines non valvulaires* أَورِدَةٌ لاصِمامِيَّة

axillary vein ; *veine axillaire* الوَرِيدُ الإبْطِيّ

azygos vein ; *veine azygos, veine hémiazygos* الوَرِيدُ الفَرْد

basal vein ; *veine basale, veine basilaire* الوَرِيدُ القاعِدِيّ

basilic vein ; *veine basilique* الوَرِيدُ البارِلِيّ ؛ البَاسِلِيق

basivertebral veins ; *veines basivertébrales* الأَورِدَةُ القاعِدِيَّةُ الفِقْرِيَّة

brachial veins ; *veines humérales (externe et interne)* الأوردةُ العَضُدِيَّة

brachiocephalic veins ; *veines brachiocéphaliques, troncs brachio-céphaliques veineux (droit et gauche)* الأوردةُ العَضُدِيَّةُ الرَّأسِيَّة

Breschert's veins (= venae diploicae) ; *veines de Breschert (= veines diploïques)* أوردةُ بريشرت (= أوردة خلال اللَّوحَتين)

bronchial veins ; *veines bronchiques* الأوردةُ القَصَبيَّة

Browning's vein ; *veines de Browning (portion supérieure de la veine anastomotique postérieure de Labbé)* وريدُ براونينغ (القسم العلوي من الوريد التفاغري السفلي)

buccal veins ; *veines buccales* الأوردةُ الشِّدْقِيَّة

Burow's vein ; *veine de Burow* وَريدُ بيرو (ينضم لوريد الباب)

capillary veins ; *veines capillaires* شُعَيْراتٌ وَريدِيَّة

capsular vein ; *veine capsulaire* وَريدٌ مِحْفَظِيّ

cardiac veins ; *veines cardiaques* الأوردةُ القَلْبِيَّة

cardinal veins ; *veines cardinales* الأوردةُ الرَّئيسيَّة

cavernous veins of penis ; *veines caverneuses du pénis, veines caverneuses de la verge* الأوردةُ الكَهْفِيَّةُ للقَضيب

central vein ; *veine centrale* الوَريدُ المَرْكَزِيّ

central vein of retina ; *veine centrale de la rétine* الوَريدُ المَرْكَزِيُّ للشَّبَكِيَّة

central vein of suprarenal gland ; *veine surrénale principale* الوَريدُ المَرْكَزِيُّ لغُدَّةِ الكُظْر

central veins of hepatic lobules (= central veins of liver) ; *veines centrales des lobules hépatiques, veines centro-lobulaires (= veines centrales du foie)* الأوردةُ المَرْكَزِيَّةُ للفُصَيصاتِ الكَبِدِيَّة (= الأوردةُ المَرْكَزِيَّةُ للكَبِد)

cephalic vein ; *veine céphalique* الوَريدُ الكافِلِيّ، القيفال

cerebral veins ; *veines cérébrales* الأوردةُ المُخِّيَّة

cerebral veins internal ; *veines cérébrales internes, petites veines de Galien, veines cérébrales profondes* الأوردةُ المُخِّيَّةُ الغائرة

cervical veins transverse ; *veines cervicales transverses, veines scapulaires postérieures, veines transverses du cou* الأوردةُ الرَّقَبِيَّةُ المُسْتَعْرِضَة

choroid vein ; *veine choroïde, veine des plexus choroïdes* الوَريدُ المَشِيمِيّ

ciliary veins ; *veines ciliaires* الأوردةُ الهُدْبِيَّة

collecting vein ; *veine collectrice* وَريدٌ جامِع

common digital veins of foot ; *veines digitales communes du pied* الأوردةُ الأَصْلِيَّةُ لأصابعِ القَدَم

common facial vein ; *veine faciale commune, veine faciale, veine faciale antérieure* الوَريدُ الوَجْهِيُّ الأَصْلِيّ

common iliac vein ; *veine iliaque commune, veine iliaque primitive* الوَريدُ الحَرْقَفِيُّ الأَصْلِيّ

conjunctival veins ; *veines conjonctivales* الأوردةُ المُلْتَحِمِيَّة

costoaxillary veins ; *veines costo-axillaires* الأوردةُ الضِّلْعِيَّةُ الإِبْطِيَّة

cutaneous vein ; *veine cutanée, toute veine superficielle* وَريدٌ جِلْدِيّ

cystic vein ; *veine cystique, veine cystique inférieure* الوَريدُ المَرارِيّ

deep cervical vein ; *veine cervicale profonde* الوَريدُ الرَّقَبِيُّ العميق

deep circumflex iliac vein ; *veine iliaque circonflexe profonde* الوَريدُ المُنْعَطِفُ الحَرْقَفِيُّ العَميق

deep dorsal vein of clitoris ; *veine dorsale profonde du clitoris* الوَريدُ العَميقُ الظَّهْرانِيُّ للبَظْر

deep dorsal veins of penis , *veines dorsales profondes du pénis, veines dorsales profondes de la verge* الأوردةُ العَميقَةُ الظَّهْرانِيَّةُ للقَضيب

deep facial vein ; *veine faciale profonde, veine alvéolaire* الوَريدُ الوَجْهِيُّ العَميق

deep femoral vein ; *veine fémorale profonde* الوَريدُ الفَخِذِيُّ العَميق

deep lingual vein ; *veine linguale profonde* الوَريدُ اللِّسانِيُّ العَميق

deep temporal veins ; *veines temporales profondes* الأوردةُ الصُّدْغِيَّةُ العَميقَة

deep veins of clitoris ; *veines profondes du clitoris* أوردةُ البَظْرِ العَميقَة

deep veins of inferior member ; *veines profondes du membre inférieur* الأوردةُ العَميقَةُ للطَّرَفِ السُّفْلِيّ

deep veins of penis ; *veines profondes du pénis, veines profondes de la verge* أوردةُ القَضيبِ العَميقَة

deep veins of thigh ; *veines profondes de la cuisse* أوردةُ الفَخِذِ العَميقَة

deep veins of tongue ; *veines profondes de la langue, veines linguales profondes* أوردةُ اللِّسانِ العَميقَة

diploic veins ; *veines diploïques, veines diploétiques, veines du diploé* الأوردةُ خِلالَ اللَّوحَتَين

dorsal digital veins of foot ; *veines digitales dorsales du pied* الأوردةُ الظَّهْرانِيَّة لأصابعِ القَدَم

dorsal interosseous metacarpal veins ; *veines métacarpiennes interosseuses dorsales, veines interosseuses dorsales de la main* الأوردةُ الظَّهْرانِيَّةُ بَيْنَ العِظامِ السِّنْعِيَّة

dorsal interosseous veins of foot ; *veines interosseuses dorsales*

du pied الأوردةُ الظُّهرانيَّةُ بَينَ عِظامِ القَدَم

dorsal lingual vein , *veine linguale dorsale, veine dorsale de la langue* الوَريدُ الظُّهرانيُّ لِلّسان

dorsal metacarpal veins ; *veines métacarpiennes dorsales, veines interosseuses dorsales de la main* الأوردةُ السِّنعيَّةُ الظُّهرانيَّة

dorsal metatarsal veins ; *veines métatarsiennes dorsales, veines interosseuses dorsales du pied* الأوردةُ المِشطيَّةُ الظُّهرانيَّة

dorsal veins of tongue ; *veines dorsales de la langue, veines linguales dorsales* الأوردةُ الظُّهرانيَّةُ لِلّسان

dorsispinal veins (= plexus venosi vertebrales externi) ; *veines dorsospinales (=plexus veineux vertébral externe)* الأوردةُ الظُّهرانيَّةُ للنُّخاع (= الضَّفيرَةُ الوَريديَّةُ الفِقْريَّةُ الظّاهِرَة)

duodenal veins ; *veines duodénales* الأوردةُ الإثناعَشَرِيَّة

emissary vein ; *veine émissaire* وَريدٌ مَشْبَريّ (يأخذ الدم من جيب وريدي داخل القحف الى وريد خارج القحف)

emissary vein mastoid ; *veine émissaire mastoïdienne* الوَريدُ المَشْبَريُّ الخُشّائيّ

emulgent vein ; *veine émulgente* الوَريدُ المُصَرِّف (من الوريد المنوي الأيسر)

episcleral veins ; *veines épisclérales* الأوردةُ فَوْقَ الصُّلْبَة

esophageal veins ; *veines oesophagiennes* الأوردةُ المَريئيَّة

ethmoidal veins ; *veines ethmoïdales* الأوردةُ الغِرْباليَّة

external carotid vein (= vena retromandibularis) ; *veine carotidienne externe, veine communicante intraparotidienne (=veine rétromandibulaire)* الوَريدُ السُّباتيُّ الظّاهِر (= الوَريدُ خَلْفَ الفَكِّ السُّفْليّ)

external iliac vein ; *veine iliaque externe* الوَريدُ الحَرْقَفِيُّ الظّاهِر

external jugular vein ; *veine jugulaire externe* الوَريدُ الوداجيُّ الظّاهِر

external mammary veins ; *veines mammaires externes* الأوردةُ الثَّدْيِيَّةُ الظّاهِرَة

external nasal veins ; *veines nasales externes, veines de l'aile du nez* الأوردةُ الأنْفِيَّةُ الظّاهِرَة

external palatine vein ; *veine palatine externe, veine palatine inférieure* الوَريدُ الحَنَكِيُّ الظّاهِر

external pudental veins ; *veines honteuses externes* الأوردةُ الفَرْجِيَّةُ الظّاهِرَة

external radial vein of Soemmering (= vena cephalica accessoria) ; *veine radiale externe de Soemmering (=veine céphalique accessoire)* الوَريدُ الكُعْبُرِيُّ الظّاهِرُ المَنْسُوبُ لِسُومِريع (= الوَريدُ الكافليُّ الإضافِيّ)

external veins of vertebral column ; *veines vertébrales externes* الأوردةُ الفِقْرِيَّةُ الظّاهِرَة

facial vein ; *veine faciale* الوَريدُ الوَجْهِيّ

femoral vein ; *veine fémorale* الوَريدُ الفَخِذِيّ

femoropopliteal vein ; *veine fémoropoplitée* الوَريدُ الفَخِذِيُّ المَأبِضِيّ

fibular veins ; *veines péronières* الأوردةُ الشَّظَوِيَّة

frontal diploic vein ; *veine diploïque frontale, veine diploétique frontale* الوَريدُ الجَبْهِيُّ خِلالَ اللَّوحَتَين

frontal veins ; *veines frontales* الأوردةُ الجَبْهِيَّة

Galen's veins (= 1. venae cerebri internae 2. venae cerebri magna) ; *veines de Galen (=1. veines cérébrales internes 2. grandes veines cérébrales)* أوردةُ جالينوس (= 1. الأوردةُ المُخِّيَّةُ الباطِنة 2. الأوردةُ المُخِّيَّةُ الكَبيرَة)

genicular veins ; *veines articulaires du genou* الأوردةُ الرُّكْبِيَّة

gluteal veins inferior ; *veines ischiatiques, veines fessières inférieures* الأوردةُ الأَلْيَيَّةُ السُّفْلِيَة

great cardiac vein ; *grande veine cardiaque, grande veine coronaire* الوَريدُ القَلْبِيُّ الكَبير

great cerebral vein ; *grande veine cérébrale, grande veine de Galien, ampoule veineuse de Galien* الوَريدُ المُخِّيُّ الكَبير

great saphenous vein ; *grande veine saphène, veine saphène interne* الوَريدُ الصّافِنُ الكَبير

hemiazygos vein ; *veine hémiazygos* الوَريدُ رِدْفُ الفَرْد

highest intercostal vein ; *veine intercostale supérieure* الوَريدُ الوَرْبِيُّ الأعْلَى

hypogastric vein ; *veine hypogastrique, veine iliaque interne* الوَريدُ الخَتْلِيّ

hypophyseoportal veins ; *veines hypophyséoportales* الأوردةُ البابِيَّةُ النُّخامِيَّة

ileal veins ; *veines iléales* الأوردةُ اللَّفائِفِيَّة

ileocolic vein ; *veine iléocolique, veine iléo-caeco-colique, veine colique inférieure droite* الوَريدُ اللَّفائِفِيُّ القولونِيّ

iliolumbar vein ; *veine iliolombaire* الوَريدُ الحَرْقَفِيُّ القَطَنِيّ

inferior anastomotic vein ; *veine anastomotique inférieure, veine anastomotique postérieure (de labbé), veine de labbé* الوَريدُ التَّفاغُرِيُّ السُّفْلِيّ

inferior cerebellar veins ; *veines cérébelleuses inférieures, veines cérébelleuses médianes et inférieures* الأوردةُ المُخَيخِيَّةُ السُّفْلِيَّة

inferior cerebral vein ; *veine cérébrale inférieure* الوَريدُ المُخِّيُّ السُّفْلِيّ

inferior epigastric vein ; *veine épigastrique inférieure* الوَريدُ الشُّرْسُوفِيُّ السُّفْلِيّ

inferior hemorrhoidal veins ; *veines hémorroïdales inférieures* الأوردةُ الباسوريّةُ السُّفْليّة

inferior labial veins ; *veines labiales inférieures* الأوردةُ الشَّفَويّةُ السُّفْليّة

inferior laryngeal vein ; *veine laryngée inférieure* الوَريدُ الحَنْجَرِيُّ السُّفْلِيّ

inferior mesenteric vein ; *veine mésentérique inférieure, petite veine mésentérique, petite veine mésaraïque* الوَريدُ المَساريقِيُّ السُّفلِيّ

inferior ophthalmic vein ; *veine ophtalmique inférieure* الوَريدُ العَينيُّ السُّفْلِيّ

inferior palpebral veins ; *veines palpébrales inférieures* الأوردةُ الجَفْنِيّةُ السُّفْليّة

inferior phrenic veins ; *veines phréniques inférieures, veines diaphragmatiques inférieures* الأوردةُ الحِجابِيّةُ السُّفْليّة

inferior rectal veins ; *veines rectales inférieures, veines hémorroïdales inférieures* الأوردةُ المُسْتَقيمِيّةُ السُّفْليّة

inferior thyroid vein ; *veine thyroïdienne inférieure* الوَريدُ الدَّرَقِيُّ السُّفْلِيّ

inferior vein of vermis ; *veine inférieure du vermis* وَريدُ الدُّودَةِ السُّفْلِيّ

infralobar vein ; *veine infralobaire* الوَريدُ تَحْتَ الفَصّ

infrasegmental vein ; *veine infrasegmentaire* الوَريدُ تَحْتَ القِطْعَة

innominate veins (= venae brachiocephalicae, dextra et sinistra) ; *veines innominées, troncs brachio-céphaliques veineux (= veines brachiocéphaliques droite et gauche)* الوَريدانِ اللّامُسَمَّيان (= الوَريدانِ العَضُدِيّان الرَّأسِيّانِ الأيْسَرُ والأيْمَن)

insular veins ; *veines insulaires* أوردَةُ الجَزيرَة

intercapitular veins of foot ; *veines intercapitulaires du pied* الأوردَةُ بَينَ الرُّؤوسِ السُّلامِيَّةِ في القَدَم

intercapitular veins of hand ; *veines intercapitulaires de la main, veines métacarpiennes, veines interosseuses superficielles* الأوردَةُ بَينَ الرُّؤوسِ السُّلامِيَّةِ في اليَد

interlobar veins of kidney ; *veines interlobaires du rein* الأوردَةُ بَينَ الفُصوصِ الكُلْوِيَّة

interlobular veins of kidney ; *veines interlobulaires du rein* الأوردَةُ بَينَ الفُصَيصاتِ الكُلْوِيَّة

interlobular veins of liver ; *veines interlobaires hépatiques, veines interlobulaires du foie* الأوردَةُ بَينَ الفُصَيصاتِ الكَبِدِيَّة

intermediate hepatic veins ; *veines hépatiques intermédiaires* الأوردَةُ المُتَوَسِّطَةُ للكَبِد

internal auditory veins (= venae labyrinthi) ; *veines auditives internes (= veines labyrinthiques)* الأوردَةُ السَّمْعِيَّةُ الغائِرَة (= الأوردَةُ التِّيهِيَّة)

internal iliac vein ; *veine iliaque interne, veine hypogastrique* الوَريدُ الحَرْقَفِيُّ الغائِر

internal jugular vein ; *veine jugulaire interne* الوَريدُ الوِداجِيُّ الغائِر

internal mammary vein ; *veine mammaire interne, veine thoracique interne* الوَريدُ الثَّدْيِيُّ الغائِر

internal pudental vein ; *veine honteuse interne* الوَريدُ الفَرْجِيُّ الغائِر

internal thoracic vein ; *veine thoracique interne* الوَريدُ الصَّدْرِيُّ الغائِر

intervertebral vein ; *veine intervertébrale interne, plexus veineux des trous de conjugaison* الوَريدُ بَينَ الفَقار

jejunal veins , *veines jéjunales* الأوردَةُ الصّائِمِيّة

Kohlrausch's veins ; *veines de Kohlrausch* أوردَةُ كولراوش (في القضيب)

Krukenberg's veins (= venae centrales hepatis) ; *veines de Krukenberg (= veines centrales hépatiques, veines intralobulaires du foie, veines centrolobulaires)* أوردَةُ كروكينبيرغ (= الأوردَةُ المَرْكَزِيَّةُ للكَبِد)

Kuhnt's postcentral vein ; *veines postcentrales de Kuhnt (dans la rétine)* وَريدُ كونت خَلْفَ المَرْكَزِيّ (في الشبكية)

Labbe's vein (= vena anastomotica inferior) ; *veine de Labbé (= veine anastomotique inférieure)* وَريدُ لابه (= الوَريدُ التَّفاغُرِيُّ السُّفْلِيّ)

lacrimal vein ; *veine lacrymale* الوَريدُ الدَّمْعِيّ

lateral circumflex femoral veins ; *veines fémorales circonflexes latérales* الأوردَةُ المُنْعَطِفَةُ الفَخِذِيَّةُ الوَحْشِيَّة

lateral sacral veins ; *veines sacrales latérales, veines sacrées latérales* الأوردَةُ العَجُزِيَّةُ الوَحْشِيَّة

lateral thoracic veins ; *veines thoraciques latérales* الأوردَةُ الصَّدْرِيَّةُ الوَحْشِيَّة

left azygos vein ; *veine azygos gauche, veine hémiazygos inférieure* الوريدُ الفَرْدُ الأيسر

left colic vein ; *veine colique gauche, veine de l'angle gauche du côlon* الوَريدُ القَولُونِيُّ الأيسَر

left coronary vein ; *veine coronarienne gauche, grande veine coronaire* الوَريدُ التّاجِيُّ الأيسَر

left epiploic vein ; *veine épiploïque gauche* الوَريدُ الثَّرْبِيُّ الأيسَر

left gastric vein ; *veine gastrique gauche, veine coronaire stomachique* الوَريدُ المَعِدِيُّ الأيسَر

left gastroepiploic vein ; *veine gastroépiploïque gauche* الوَريدُ المَعِدِيُّ الثَّرْبِيُّ الأيسَر

left inferior pulmonary vein ; *veine pulmonaire inférieure gauche, veine pulmonaire postérieure gauche de Bourgery* الوَرِيدُ الرِّئَوِيُّ السُّفْلِيُّ الأيسَر

left ovarian vein ; *veine ovarienne gauche* الوَرِيدُ المَبِيضِيُّ الأيسَر

left superior intercostal vein ; *veine intercostale supérieure gauche, veine de Braune* الوَرِيدُ الوَرْبِيُّ العُلْوِيُّ الأيسَر

left superior pulmonary vein ; *veine pulmonaire supérieure gauche, veine pulmonaire antérieure gauche de Bourgery* الوَرِيدُ الرِّئَوِيُّ العُلْوِيُّ الأيسَر

left suprarenal vein ; *veine suprarénale gauche, veine surrénale principale gauche, veine capsulaire moyenne gauche* الوَرِيدُ الكُظْرِيُّ الأيسَر

left testicular vein ; *veine testiculaire gauche, veine spermatique gauche* الوَرِيدُ الخُصْوِيُّ الأيسَر

left umbilical vein ; *veine ombilicale gauche* الوَرِيدُ السُّرِّيُّ الأيسَر

lesser superior azygos vein ; *petite veine azygos supérieure, veine hémiazygos* الوَرِيدُ الفَرْدُ العُلْوِيُّ الصَّغِير

lingual vein ; *veine linguale* الوَرِيدُ اللِّسانِيّ

lumbar veins I and II ; *veines lombaires I et II* الوَرِيدَانِ القَطَنِيَّانِ الأوّلُ والثّاني

lumbar veins III and IV ; *veines lombaires III et IV* الوَرِيدانِ القَطَنِيَّان الثّالِثُ والرّابع

masseteric veins ; *veines massétérines* أورِدَةُ العَضَلَةِ المَاضِغَة

maxillary veins ; *veines maxillaires* أورِدَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ

medial circumflex femoral veins ; *veines fémorales circonflexes médiales* الأورِدَةُ المُنْعَطِفَةُ الفَخِذِيَّةُ الإنْسِيَّة

median antebrachial vein ; *veine antébrachiale médiane, veine médiane de l'avant bras* الوَرِيدُ النّاصِفُ أمامَ العَضُد

median basilic vein ; *veine basilique médiane* الوَرِيدُ البازِلِيُّ النّاصِف

median cephalic vein ; *veine céphalique médiane* الوَرِيدُ الكافِلِيُّ النّاصِف

median cubital vein ; *veine cubitale médiane* الوَرِيدُ المِرْفَقِيُّ النّاصِف

median vein of elbow ; *veine médiane du coude* الوَرِيدُ النّاصِفُ المِرْفَقِيّ

median vein of forearm ; *veine médiane de l'avant-bras* الوَرِيدُ النّاصِفُ السّاعِدِيّ

median vein of neck ; *veine médiane du cou* الوَرِيدُ النّاصِفُ الرَّقَبِيّ

mediastinal veins ; *veines médiastinales* الأورِدَةُ المَنْصِفِيَّة

meningeal veins ; *veines méningées* الأورِدَةُ السَّحائِيَّة

middle cardiac vein ; *veine cardiaque médiane, veine interventriculaire inférieure* الوَرِيدُ القَلْبِيُّ الأوسَط

middle colic vein ; *veine colique médiane, veine colique moyenne droite* الوَرِيدُ القَوْلُونِيُّ الأوسَط

middle hemorrhoidal veins ; *veines hémorroïdales médianes, veines hémorroïdales moyennes* الأورِدَةُ الباسورِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

middle hepatic veins ; *veines hépatiques médianes, veines (sus-) hépatiques moyennes* الأورِدَةُ المُتَوَسِّطَةُ للكَبِد

middle meningeal veins ; *veines méningées médianes* الأورِدَةُ السَّحائِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

middle rectal veins ; *veines rectales médianes, veines hémorroïdales moyennes, veines rectales moyennes* الأورِدَةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

middle sacral veins ; *veines sacrales médianes, veines sacrées moyennes* الأورِدَةُ العَجُزِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

middle temporal veins ; *veines temporales médianes, veines temporales moyennes* الأورِدَةُ الصُّدْغِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

middle thyroid vein ; *veine thyroïdienne médiane, veine thyroïdienne moyenne* الوَرِيدُ الدَّرَقِيُّ المُتَوَسِّط

muscular veins ; *veines musculaires* الأورِدَةُ العَضَلِيَّة

musculophrenic veins ; *veines musculophréniques* الأورِدَةُ العَضَلِيَّةُ الحِجابِيَّة

nasofrontal vein ; *veine nasofrontale, veine frontale interne* الوَرِيدُ الأنْفِيُّ الجَبْهِيّ

oblique vein of left atrium ; *veine oblique de l'atrium gauche, veine oblique de l'oreillette gauche, veine de Marshall* الوَرِيدُ المائِلُ للأُذَينِ الأيسَر

obturator veins ; *veines obturatrices* أورِدَةُ المُسِدَّة

occipital diploic vein ; *veine diploïque occipitale* الوَرِيدُ القَذالِيُّ حِلالَ اللَّوحَتَين

occipital emissary vein ; *veine émissaire occipitale* الوَرِيدُ المَشْبَرِيُّ القَذالِيّ

occipital vein ; *veine occipitale* الوَرِيدُ القَذالِيّ

oesophageal veins ; *veines oesophagiennes* الأورِدَةُ المَرِيئِيَّة

omphalomesenteric veins ; *veines ombilicales (omphalo-) mésentériques, veines vitellines* الأورِدَةُ السُّرِّيَّةُ المَسارِيقِيَّة

ophthalmomeningeal vein ; *veine ophtalmoméningée* الوَرِيدُ العَينِيُّ السَّحائِيّ

palmar digital veins ; *veines digitales palmaires, veines collatérales palmaires des doigts* الأورِدَةُ الرّاحِيَّة لأصابِعِ اليَد

palmar metacarpal veins ; *veines métacarpiennes palmaires, veines interosseuses palmaires* الأورِدَةُ السِّنْعِيَّةُ الرّاحِيَّة

palpebral veins ; *veines palpébrales* الأوردةُ الجَفْنيَّة

pancreaticoduodenal veins ; *veines pancréaticoduodénales* الأوردةُ البَنْكِرياسِيَّةُ الاثْناعَشَرِيَّة

paraumbilical veins ; *veines para-ombilicales, veines de Sappey* الأوردةُ حَولَ السُّرَّة

parietal emissary vein ; *veine émissaire pariétale* الوَريدُ المَشْبَرِيُّ الجِدارِيّ

parietal vein of Santorini (= vena emissaria parietalis) ; *veine pariétale de Santorini (= veine émissaire pariétale)* وَريدُ سانتوريني الجِدارِيّ (= الوَريدُ المَشْبَرِيُّ الجِدارِيّ)

parotid veins ; *veines parotidiennes* الأوردةُ النَّكَفِيَّة

parumbilical veins ; *veines para-ombilicales, veines de Sappey* الأوردةُ حَولَ السُّرَّة

perforating veins ; *veines perforantes (de la cuisse)* الأوردةُ الثَّاقِبَة

pericardiac veins ; *veines péricardiques* الأوردةُ التَّأموريَّة

pericardiacophrenic veins ; *veines péricardiacophréniques, veines diaphragmatiques supérieures* الأوردةُ التَّأموريَّةُ الحِجابِيَّة

peroneal veins ; *veines péronières* الأوردةُ الشَّظَوِيَّة

pharyngeal veins ; *veines pharyngiennes, veines pharyngées* الأوردةُ البُلْعومِيَّة

plantar digital veins ; *veines digitales plantaires du pied* الأوردةُ الأَخْمَصِيَّةُ لأَصابِعِ القَدَم

plantar metatarsal veins ; *veines métatarsiennes plantaires, veines interosseuses plantaires* الأوردةُ المِشْطِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

popliteal vein ; *veine poplitée* الوَريدُ المَأْبِضِيّ

portal vein ; *veine porte, tronc porte* وَريدُ الباب

postcardinal veins ; *veines post-cardinales, veines cardinales inférieures, veines cardinales postérieures* الوَريدانِ خَلْفَ الرَّئيسيّ [جنين]

posterior auricular veins ; *veines auriculaires postérieures* الأوردةُ الأُذُنِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior facial vein ; *veine faciale postérieure, veine communicante intraparotidienne* الوَريدُ الوَجْهِيُّ الخَلْفِيّ

posterior intercostal veins ; *veines intercostales postérieures, veines intercostales aortiques* الأوردةُ الوَرْبِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior labial veins ; *veines labiales postérieures* الأوردةُ الشُّفْرِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior parotid veins ; *veines parotides postérieures, veines parotidiennes* الأوردةُ النَّكَفِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior scrotal veins ; *veines scrotales postérieures* الأوردةُ الصَّفَنِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior tibial veins ; *veines tibiales postérieures* الأوردةُ الظُّنْبوبِيَّةُ الخَلْفِيَّة

posterior vein of left ventricle ; *veine postérieure du ventricule gauche* الوَريدُ الخَلْفِيُّ للبُطَينِ الأيسَر

precardinal veins ; *veines précardinales, veines cardinales antérieures* الوَريدانِ أمامَ الرَّئيسيّ [جنين]

prepyloric vein ; *veine prépylorique, veine infrapylorique* الوَريدُ أمامَ البَوَّاب

primary head veins ; *veines céphaliques primaires* أوردةُ الرَّأسِ الأوَّلِيّ [جنين]

pulmonary veins ; *veines pulmonaires* الأوردةُ الرِّئَوِيَّة

pyloric vein ; *veine pylorique* الوَريدُ البَوَّابِيّ

radial veins ; *veines radiales* الأوردةُ الكُعْبُرِيَّة

renal veins ; *veines rénales* الأوردةُ الكُلْوِيَّة

retromandibular vein ; *veine rétromandibulaire, veine communicante intraparotidienne* الوَريدُ خلفَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

Retzius's veins ; *veines de Retzius* أوردةُ ريتزيوس (بين جدار الأمعاء والوريد الأجوف السفلي)

right colic vein ; *veine colique droite, veine de l'angle droit du côlon* الوَريدُ القَولُونِيُّ الأيمَن

right coronary vein ; *veine coronaire droite* الوَريدُ التَّاجِيُّ الأيمَن

right epiploic vein ; *veine épiploïque droite* الوَريدُ الثَّرْبِيُّ الأيمَن

right gastric vein ; *veine gastrique droite, veine pylorique* الوَريدُ المَعِدِيُّ الأيمَن

right gastroepiploic vein ; *veine gastro-épiploïque droite* الوَريدُ المَعِدِيُّ الثَّرْبِيُّ الأيمَن

right inferior pulmonary vein ; *veine pulmonaire inférieure droite, veine pulmonaire postérieure droite de Bourgery* الوَريدُ الرِّئَوِيُّ السُّفْلِيُّ الأيمَن

right ovarian vein ; *veine ovarienne droite* الوَريدُ المَبيضِيُّ الأيمَن

right superior intercostal vein ; *veine intercostale supérieure droite* الوَريدُ الوَرْبِيُّ العُلْوِيُّ الأيمَن

right superior pulmonary vein ; *veine pulmonaire supérieure droite* الوَريدُ الرِّئَوِيُّ العُلْوِيُّ الأيمَن

right suprarenal vein ; *veine suprarénale droite, veine surrénale principale droite, veine capsulaire moyenne droite* الوَريدُ الكُظْرِيُّ الأيمَن

right testicular vein ; *veine testiculaire droite, veine spermatique droite* الوَريدُ الخُصْوِيُّ الأيمَن

Rozenthal's vein (= vena basalis) ; *veine de Rozenthal (= veine basale, veine basilaire)* وَريدُ روزِنتال (= الوَريدُ القاعِدِيّ)

Ruysch's veins (= venae vorticosae) ; *veines de Ruysch (= veines vortiqueuses, veines choroïdiennes)* أوردةُ رويش (= الأوردةُ الدُّوَّارِيَّة)

salvatella vein ; *veine salvatelle* الوَرِيدُ الخِنْصَرِيّ

short gastric veins ; *veines gastriques courtes* الأورِدَةُ المَعدِيَّةُ القَصِيرَة

sigmoid veins ; *veines sigmoïdes* الأورِدَةُ السِّينِيَّة

small cardiac vein, small vein of heart ; *petite veine cardiaque, petite veine coronaire* الوَرِيدُ القَلْبِيُّ الصَّغِير

smallest cardiac veins ; *petites veines cardiaques, veines de Thébésius* الأورِدَةُ القَلْبِيَّةُ الصُّغْرَى

spermatic vein ; *veine spermatique* الوَرِيدُ المَنَوِيّ

spinal veins ; *veines spinales* الأورِدَةُ النُّخاعِيَّة

spiral vein of modiolus ; *veine spirale du modiolus, veine de la lame spirale* الوَرِيدُ الحَلَزونِيُّ لعِمَادِ القَوقَعَة

splenic vein ; *veine splénique* الوَرِيدُ الطِّحالِيّ

stellate veins of kidney ; *veines stellaires du rein, étoiles de Verheyen* الأورِدَةُ النَّجْمِيَّةُ الكُلْوِيَّة

Stensen's veins (= venae vorticosae) ; *veines de Stensen (= veines vortiqueuses, veines choroïdiennes)* أورِدَةُ ستينسين (= الأورِدَةُ الدُّوّارِيَّة)

sternocleidomastoid vein ; *veine sternocléidomastoïdienne* الوَرِيدُ القَصِّيُّ التَّرْقُوِيُّ الخُشّائِيّ

striate veins (= venae thalamostriatae inferiores) ; *veines striées (= veines thalamostriées inférieures)* الأورِدَةُ المُخَطَّطِيَّة (= الأورِدَةُ المِهادِيَّةُ المُخَطَّطِيَّةُ السُّفلِيَّة)

stylomastoid vein ; *veine stylomastoïdienne* الوَرِيدُ الإبَرِيُّ الخُشّائِيّ

subcalvian vein ; *veine sous-clavière* الوَرِيدُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

subcardinal veins ; *veines subcardinales, veines sous-cardinales* الوَرِيدانِ تَحْتَ الرَّئِيسِيّ [حين]

subcostal vein ; *veine sous-costale* الوَرِيدُ تَحْتَ الضِّلْع

subcutaneous veins of abdomen ; *veines sous-cutanées de l'abdomen* أورِدَةُ البَطْنِ تَحْتَ الجِلْد

sublingual vein ; *veine sublinguale, veine sublinguale superficielle, veine sublinguale principale* الوَرِيدُ تَحْتَ اللِّسان

sublobular veins ; *veines sublobulaires* الأورِدَةُ تَحْتَ الفُصَيص

submental vein ; *veine submentonnière, veine sous-mentale* الوَرِيدُ تَحْتَ الذَّقْن

superfacial veins of inferior member ; *veines superficielles du membre inférieur* الأورِدَةُ السَّطحِيَّةُ للطَّرَفِ السُّفْلِيّ

superficial circumflex iliac vein ; *veine circonflexe iliaque superficielle, veine circonflexe iliaque sous-cutanée* الوَرِيدُ المُنعَطِفُ الحَرْقَفِيُّ السَّطحِيّ

superficial dorsal vein of clitoris ; *veine dorsale superficielle du clitoris* الوَرِيدُ السَّطحِيُّ الظَّهْرانِيُّ للبَظْر

superficial dorsal veins of penis ; *veines dorsales superficielles du pénis (ou de la verge)* الأورِدَةُ السَّطحِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ للقَضِيب

superficial epigastric vein ; *veine épigastrique superficielle, veine sous-cutanée abdominale, veine tégumenteuse* الوَرِيدُ الشُّرْسُوفِيُّ السَّطحِيّ

superficial middle cerebral vein ; *veine cérébrale moyenne superficielle, veine sylvienne superficielle* الوَرِيدُ المُخِّيُّ المُتَوَسِّطُ السَّطحِيّ

superficial temporal veins ; *veines temporales superficielles* الأورِدَةُ الصُّدْغِيَّةُ السَّطحِيَّة

superficial vertebral veins ; *veines vertébrales superficielles, plexus veineux extra rachidiens* الأورِدَةُ الفِقْرِيَّةُ السَّطحِيَّة

superior anastomotic vein ; *veine anastomotique supérieure* الوَرِيدُ التَّفاغُرِيُّ العُلْوِيّ

superior cerebellar veins ; *veines cérébelleuses supérieures* الأورِدَةُ المُخَيخِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior cerebral veins ; *veines cérébrales supérieures, veines cérébrales externes* الأورِدَةُ المُخِّيَّةُ العُلْوِيَّة

superior epigastric veins ; *veines épigastriques supérieures* الأورِدَةُ الشُّرْسُوفِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior gluteal veins ; *veines glutéales supérieures, veines fessières supérieures* الأورِدَةُ الأَلْوِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior hemorrhoidal veins ; *veines hémorroïdales supérieures* الأورِدَةُ الباسورِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior labial vein ; *veine labiale supérieure* الوَرِيدُ الشَّفَوِيُّ العُلْوِيّ

superior laryngeal vein ; *veine laryngienne supérieure, veine laryngée supérieure* الوَرِيدُ الحَنْجَرِيُّ العُلْوِيّ

superior mesenteric vein ; *veine mésentérique supérieure, grande veine mésentérique, grande veine mésaraïque* الوَرِيدُ المَسارِيقِيُّ العُلْوِيّ

superior ophthalmic vein ; *veine ophtalmique supérieure, veine ophtalmique principale* الوَرِيدُ العَينِيُّ العُلْوِيّ

superior palpebral veins ; *veines palpébrales supérieures* الأورِدَةُ الجَفْنِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior phrenic veins ; *veines phréniques supérieures, veines diaphragmatiques supérieures* الأورِدَةُ الحِجابِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior rectal veins ; *veines rectales supérieures, veines hémorroïdales supérieures* الأورِدَةُ المُسْتَقِيمِيَّةُ العُلْوِيَّة

superior thyroid vein ; *veine thyroïdienne supérieure* الوَرِيدُ الدَّرَقِيُّ العُلْوِيّ

supracardinal veins ; *veines supracardinales* الوَرِيدانِ فَوقَ

الرَّئيسِيّ [جنين]

supraorbital vein ; *veine sus-orbitaire* الوَرِيدُ فَوقَ الحَجاج

suprascapular vein ; *veine suprascapulaire* الوَرِيدُ فَوقَ الكَتِف

supratrochlear veins ; *veines supratrochléaires* الأوردَةُ فَوقَ البَكَرَة

temporal anterior diploic vein ; *veine diploïque (ou diploétique) antérieure temporale* الوَرِيدُ الصُّدْغِيُّ الأمامِيُّ خِلالَ اللَّوحَتَين

temporal posterior diploic vein ; *veine temporale diploïque (ou diploétique) postérieure* الوَرِيدُ الصُّدْغِيُّ الخَلْفِيُّ خِلالَ اللَّوحَتَين

temporomandibular articular veins ; *veines articulaires temporomandibulaires, veines extracondyliennes de Faure* أورِدَةُ المَفْصِلِ الفَكِّيِّ الصُّدْغِيّ

terminal vein ; *veine terminale* الوَرِيدُ الانْتِهائِيّ

thalamostriate vein ; *veine thalamostriée, veine du corps strié, veine opto-striée* الوَرِيدُ المِهادِيُّ المُخَطَّطِيّ

thoracoacromial vein ; *veine thoraco-acromiale, veine acromio-thoracique* الوَرِيدُ الصَّدْرِيُّ الأخْرَمِيّ

thoracoepigastric veins ; *veines thoraco-épigastriques* الأوردَةُ الصَّدْرِيَّةُ الشُّرْسوفِيَّة

trabecular veins ; *veines trabéculaires* الأوردَةُ التَّرَبِيَّة

tracheal veins ; *veines trachéales* الأوردَةُ الرُّغامِيَّة

transverse facial vein ; *veine faciale transverse, veine transverse de la face* الوَرِيدُ الوَجْهِيُّ المُسْتَعرِض

transverse vein of face ; *veine transverse de la face, veine transversale de la face* الوَرِيدُ المُسْتَعْرِضُ للوَجْه

transverse veins of neck ; *veines transverses du cou, veines scapulaires postérieures* الأوردَةُ المُسْتَعْرِضَةُ للعُنُق

Trolard's vein (= vena anastomotica superior) ; *veine de Trolard (= veine anastomotique supérieure)* وَرِيدُ ترولار (= الوَرِيدُ التَّفاغُرِيُّ العُلْوِيّ)

tympanic veins ; *veines tympaniques* الأوردَةُ الطَّبْلِيَّة

ulnar cutaneous vein ; *veine cutanée ulnaire, veine basilique* الوَرِيدُ الجِلْدِيُّ الزَّنْدِيّ

ulnar veins ; *veines ulnaires* الأوردَةُ الزَّنْدِيَّة

umbilical vein ; *veine ombilicale* الوَرِيدُ السُّرِّيّ

uterine veins ; *veines utérines* الأوردَةُ الرَّحِمِيَّة

varicose vein ; *veine variqueuse, varice* وَرِيدٌ دَوالِيّ

vein of aqueduct of vestibule ; *veine de l'aqueduc du vestibule* وَرِيدُ مَسالِ الدِّهْليز

vein of bulb of penis ; *veine du bulbe pénien, veine bulbaire pénienne* وَرِيدُ بَصَلَةِ القَضِيب

vein of bulb of vestibule ; *veine du bulbe vestibulaire, veine bulbaire vestibulaire* وَرِيدُ بَصَلَةِ الدِّهْليز

vein of canaliculus of cochlea ; *veine du canalicule cochléaire, veine de l'aqueduc du limaçon* وَرِيدُ النُّقَيّاتِ القَوقَعِيَّة

vein of cochlear aqueduclt ; *veine de l'aqueduc cochléaire* وَرِيدُ المَسالِ القَوقَعِيّ

vein of cochlear canal , *veine du canal cochléaire, veine de l'aqueduc du limaçon* وَرِيدُ القَناةِ القَوقَعِيَّة

vein of Marshall (= vena obliqua atrii sinistri) ; *veine de Marchall (= veine oblique de l'oreillette gauche)* وَرِيدُ مارشال (= الوَرِيدُ المائِلُ للأُذَينِ الأيسَر)

vein of pterygoid canal ; *veine du canal ptérygoïdien, veine vidienne* وَرِيدُ القَناةِ الجَناحِيَّة

vein of septum pellucidum ; *veine du septum pellucide, veine du septum lucidum, veine septale* وَرِيدُ الحاجِزِ الشَّفّاف

vein of sylvian fossa (= vena cerebri media superficialis) ; *veine de la fosse sylvienne, veine sylvienne superficielle (= veine cérébrale moyenne superficielle)* وَرِيدُ حُفْرَةِ سيلفيوس (= الوَرِيدُ المُخِّيُّ السَّطحِيُّ المُتَوَسِّط)

veins of kidney ; *veines du rein, veines rénales* الأوردَةُ الكُلْوِيَّة

veins of labyrinth ; *veines du labyrinthe, veines auditives internes* الأوردَةُ التِّيهِيَّة

veins of Sappey (= venae paraumbilicales) ; *veines de Sappey (= veines para-ombilicales)* أوردَةُ سابي (= الأوردَةُ حَولَ السُّرَّة)

veins of Thebesius (= venae cordis minimae) ; *veines de Thébésius (= veines mineures du cœur)* أوردَةُ تيبيسيوس (= الأوردَةُ القَلْبِيَّةُ الصُّغْرَى)

veins of Vieussens (= venae cardiacae anteriores) ; *veines de Vieussens (= veines cardiaques antérieures)* أوردَةُ فيوسّانس (= الأوردَةُ القَلْبِيَّةُ الأمامِيَّة)

ventricular veins of heart ; *veines ventriculaires du coeur* أوردَةُ البُطَينِ القَلْبِيّ

vertebral vein ; *veine vertébrale* وَرِيدٌ فِقْرِيّ

vesalian vein (= emissary vein) ; *veine de Vésale (= veine émissaire)* وَرِيدُ فيزاليوس (= وَرِيدٌ مُشَبِّك)

vesical veins ; *veines vésicales* الأوردَةُ المَثانِيَّة

vestibular veins ; *veines vestibulaires* الأوردَةُ الدِّهْليزِيَّة

vidian veins (= venae canalis pterygoidei) ; *veines vidiennes (= veines du canal ptérygoïdien)* أوردَةُ فيديوس (= أوردَةُ القَناةِ الجَناحِيَّة)

vitelline veins ; *veines vitellines* الأوردَةُ المُحِّيَّة

vorticose veins ; *veines vortiqueuses, veines choroïdiennes* الأوردَةُ الدُّوّارِيَّة

veined ; ***veiné*** مُزَوَّدٌ بالأوردَة

veinlet ; ***veinule*** وُرَيد

vela (sing. velum) (= a covering) ; ***voiles** [sing.voile], **structures***

membraneuses أشرعة [ف: شِراع]

velamen ; voile شِراع

velamen vulvae (= pudenal apron) ; *voile vulvaire (= tablier vulvaire)* الشِّراعُ الفَرْجيّ (= المِئْزَرُ الفَرْجيّ)

velamenta [sing.velamentum] (= envelope) ; ***voiles** [sing.voile]* أغلِفَة [ف: غلاف]

velamentous (= membranous and pendent) ; ***vélamenteux, en forme de voile*** غِلافيّ

velamentum [pl.valementa] ; ***voile** [pl.voiles]* غِلاف [ج: أغلفة]

velementa cerebri (= meninges) ; *voiles du cerveau (= meninges)* أغْلِفَةُ الدِّماغ (= السُّحايا)

velar ; *vélaire* شِراعِيّ

veliform ; *véliforme* غِلافِيُّ الشَّكْل

vellicate ; *se tordre* يَنْتَفِض

vellication ; *secousse musculaire, soubresaut musculaire* إنتِفاض

vellosine ; *vellosine* فيلوزين (مادة قلوانية سامة من لحاء الأشجار)

vellus ; *duvet, poils fins ou duvet des enfants* زَغَب

vellus olivae ; *duvet olivaire* زَغَبُ الزَّيتونَة

velocity ; *vitesse, rapidité, vélocité* سُرْعَة

conduction velocity ; *vitesse de conduction* سُرْعَةُ التَّوصيل

nerve conduction velocity ; *vitesse de conduction nerveuse* سُرْعَةُ تَوصيلِ العَصَب

sedimentation velocity ; *vitesse de sédimentation* سُرْعَةُ التَّثَفُّل

sensory conduction velocity ; *vitesse de conduction sensitive* سُرْعَةُ التَّوصيلِ الحِسّيّ

velonoskiascopy ; *vélonoskiascopie* تَنْظيرُ الشَّبَكِيَّة

velopharyngeal ; *vélopharyngéen* شِراعِيٌّ بُلْعومِيّ

veloplasty ; *véloplastie* رَأبُ اللَّهاة

velosynthesis ; *staphylorraphie* رَفْوُ اللَّهاة

velum TA [pl.vela] (= a covering) ; ***voile, structure membraneuse*** شِراع [ج: أشرعة]

anterior medullary velum ; *voile médullaire antérieur, valvule de Vieussens* الشِّراعُ النُّخاعِيُّ الأماميّ

artificial velum ; *voile artificiel* شِراعٌ اصْطِناعِيّ (في الحنك المشقوق)

Baker's velum ; *voile de Baker* شِراعُ بيكر (في الحنك المشقوق)

caudal medullary velum ; *voile médullaire caudal* الشِّراعُ النُّخاعِيُّ الذَّنَبِيّ

cranial medullary velum ; *voile médullaire crânien* الشِّراعُ النُّخاعِيُّ القِحْفِيّ

inferior medullary velum ; *voile médullaire inférieur, valvule de Tarin* الشِّراعُ النُّخاعِيُّ السُّفْلِيّ

nursing velum ; *voile allaitant* شِراعٌ إرْضاعِيّ (للحنك المشقوق)

pharyngeal velum ; *voile pharyngien* الشِّراعُ البُلْعومِيّ

posterior medullary velum ; *voile médullaire postérieur* الشِّراعُ النُّخاعِيُّ الخَلْفِيّ

superior medullary velum ; *voile médullaire supérieur* الشِّراعُ النُّخاعِيُّ العُلْوِيّ

velum interpositum cerebri (= tela choroidea ventriculi tertii) ; *voile cérébral interposé (= toile choroïdienne du troisième ventricule)* الشِّراعُ المُقْحَمُ للدِّماغ (= النَّسيجَةُ المَشيمِيَّةُ للبُطَينِ الثّالِث)

velum interpositum rhombencephali (= velum medulare craniale) ; *voile rhombencéphalique (= voile médullaire crânien)* الشِّراعُ المُقْحَمُ للدِّماغِ المُعَيَّنِيّ (= الشراعُ النُّخاعِيُّ القِحْفِيّ)

velum medullare anterius (= superior medullary velum) ; *voile médullaire antérieur* الشِّراعُ النُّخاعِيُّ الأماميّ

velum medullare caudale (= inferior medullary velum) ; *voile médullaire caudal* الشِّراعُ النُّخاعِيُّ الذَّنَبِيّ

velum medullare inferius (= inferior medullary velum) ; *voile médullaire inférieur, valvule de Tarin* الشِّراعُ النُّخاعِيُّ السُّفْلِيّ

velum medullare posterius (= posterior medullary velum) ; *voile médullaire postérieur* الشِّراعُ النُّخاعِيُّ الخَلْفِيّ

velum medullare rostralis TA (= superior medullary velum) ; *voile médullaire rostral, voile médullaire supérieur* الشِّراعُ النُّخاعِيُّ المِنْقارِيّ

velum medullare superius TA (= superior medullary velum) ; *valvule de Vieussens* الشِّراعُ النُّخاعِيُّ العُلْوِيّ

velum of Tarinus (= velum medullare inferius) ; *valvule de Tarin (= voile médullaire inférieur)* شِراعُ تارينوس (= الشِّراعُ النُّخاعِيُّ الذَّنَبِيّ)

velum palati (= palatum molle) ; *voile du palais* شِراعُ الحَنَك ؛ الحَفّاف

velum palatinum TA (= palatum molle) ; *voile du palais* شِراعُ الحَنَك ؛ الحَفّاف

velum pendulum palati (= palatum molle) ; *voile du palais* شِراعُ الحَنَك ؛ الحَفّاف

velum semilunare ; *voile semilunaire, membrana tectoria du quatrième ventricule* الشِّراعُ الهِلالِيّ

velum terminale (= terminal plate) ; *voile terminal (= lame terminale)* الشِّراعُ الانتهائيّ (= الصُّفَيحَةُ الانْتِهائِيَّة)

velum transversum ; *voile transverse* الشِّراعُ المُسْتَعْرِض

velum triangulare (= tela choroidea ventriculi tertii) ; *membrane tectorielle (= toile choroïdienne du troisième ventricule)* الشِّراعُ المُثَلَّث (= النَّسيجَةُ المَشيمِيَّةُ للبُطَينِ الثالِث)

vena TA [pl.venae] (= vein) ; ***veine*** وَريد [ج: أوردَة]

inferior vena cava ; *veine cave inférieure* الوَريدُ الأجْوَفُ السُّفْلِيّ

persistent left vena cava superior ; *veine cave supérieure gauche persistante* الوَرِيدُ الأجْوَفُ العُلْوِيُّ الأَيسَرُ المُسْتَدِيمِ

superior vena cava ; *veine cave supérieure* الوَرِيدُ الأجْوَفُ العُلْوِيّ

vanae advehentes ; *veines advéhentes [embryon]* الأَوْرِدَةُ سَلِيقَة البابِيَّة [جنين]

vena anastomotica inferior TA (= inferior anastomotic vein) ; *veine anastomotique inférieure, veine anastomotique postérieure (de Labbé), veine de Labbé* الوَرِيدُ التَّفاغُرِيُّ السُّفْلِيّ (في الدماغ)

vena anastomotica superior TA (= superior anastomotic vein) ; *veine anastomotique supérieure, veine anastomotique antérieure (de Trolard)* الوَرِيدُ التَّفاغُرِيُّ العُلْوِيّ (في الدماغ)

vena angularis TA (= angular vein) ; *veine angulaire* الوَرِيدُ الزَّاوِيّ

vena anterior septi pellucidi TA (= anterior vein of septum pellucidum) ; *veine antérieure du septum lucidum, veine septale antérieure* الوَرِيدُ الأمامِيُّ للحَاجِزِ الشَّفَّاف

vena appendicularis TA (= appendicular vein) ; *veine appendiculaire* الوَرِيدُ الزَّائِدِيّ

vena aqueductus cochleae TA (= vein of aqueduct of cochlea) ; *veine de l'aqueduc cochléaire, veine de l'aqueduc du limaçon* الوَرِيدُ المَسالِيُّ القَوقَعِيّ

vena aqueductus vestibuli TA (= vein of aqueduct of vestibule) ; *veine de l'aqueduc du vestibule* الوَرِيدُ المَسالِيُّ الدِّهْلِيزِيّ

vena atrii medialis (= medial atrial vein) ; *veine de l'atrium médial* الوَرِيدُ الأُذَيْنِيُّ الإنْسِيّ

vena atrii lateralis (= lateral atrial vein) ; *veine de l'atrium latéral* الوَرِيدُ الأُذَيْنِيُّ الوَحْشِيّ

vena auricularis posterior TA (= posterior auricular vein) ; *veine auriculaire postérieure* الوَرِيدُ الأُذَيْنِيُّ الخَلْفِيّ

vena axillaris TA (= axillary vein) ; *veine axillaire* الوَرِيدُ الإبْطِيّ

vena azygos TA (= azygos vein) ; *veine azygos* الوَرِيدُ الفَرْد

vena basalis TA (= basal vein) ; *veine basilaire* الوَرِيدُ القاعِدِيّ

vena basalis Rosenthali (= basal vein) ; *veine basale de Rosenthal* الوَرِيدُ القاعِدِيُّ المَنْسُوبُ لروزنثال

vena basilica TA (= basilic vein) ; *veine basilique* الوَرِيدُ البازِلِيّ؛ البَاسِلِيق

vena bulbi penis TA (= vein of bulb of penis) ; *veine bulbaire pénienne* وَرِيدُ بَصَلَةِ القَضيب

vena bulbi vestibuli TA (= vein of bulb of vestibule) ; *veine bulbaire vestibulaire* وَرِيدُ بَصَلَةِ الدِّهْلِيز

vena canaliculi cochleae (= vena aqueductus cochleae) ; *veine du canalicule cochléaire, veine de l'aqueduc du limaçon (= veine de l'aqueduc cochléaire)* وَرِيدُ القُنَيَّةِ القَوقَعِيَّة (= وَرِيدُ المَسالِ القَوقَعِيّ)

vena canalis pterygoidei TA (= vein of pterygoid canal) ; *veine vidienne, veine de l'os ptérygoïde* وَرِيدُ القَناةِ الجَناحِيَّة

vena cardiacae media (= middle cardiac vein) ; *veine cardiaque médiane* الوَرِيدُ القَلْبِيُّ المُتَوَسِّط

vena cardiacae parva (= small cardiac vein) ; *veine cardiaque courte* الوَرِيدُ القَلْبِيُّ القَصِير

vena cava inferior TA (= inferior vena cava) ; *veine cave inférieure* الوَرِيدُ الأجْوَفُ السُّفْلِيّ

vena cava superior TA (= superior vena cava) ; *veine cave supérieure* الوَرِيدُ الأجْوَفُ العُلْوِيّ

vena centralis glandulae suprarenalis TA (= central vein of suprarenal gland) ; *veine surrénale principale* الوَرِيدُ المَرْكَزِيُّ للغُدَّةِ الكُظْرِيَّة

vena centralis retinae TA (= central vein of retina) ; *veine centrale de la rétine* الوَرِيدُ المَرْكَزِيُّ للشَّبَكِيَّة

vena cephalica TA (= cephalic vein) ; *veine céphalique* الوَرِيدُ الكافلِيّ؛ القِيفال

vena cephalica accessoria TA (= accessory cephalic vein) ; *veine céphalique accessoire* الوَرِيدُ الكافلِيُّ الإضافِيّ

vena cerebri anterior (= anterior cerebral vein) ; *veine cérébrale antérieure* الوَرِيدُ المُخِّيُّ الأمامِيّ

vena cerebri magna (= great cerebral vein) ; *grande veine cérébrale* الوَرِيدُ المُخِّيُّ الكَبِير

vena cerebri media (= middle cerebral vein) ; *veine cérébrale médiane* الوَرِيدُ المُخِّيُّ المُتَوَسِّط

vena cerebri media profunda (= deep middle cerebral vein) ; *veine cérébrale médiane profonde* الوَرِيدُ المُخِّيُّ المُتَوَسِّطُ العَمِيق

vena cerebri media superficialis (= superficial middle cerebral vein) ; *veine cérébrale médiane superficielle* الوَرِيدُ المُخِّيُّ المُتَوَسِّطُ السَّطْحِيّ

vena cervicalis profunda TA (= deep cervical vein) ; *veine cervicale profonde* الوَرِيدُ الرَّقَبِيُّ العَمِيق

vena chorioidea inferior TA (= inferior choroid vein) ; *veine inférieure des plexus choroïdes* الوَرِيدُ المَشِيمِيُّ السُّفْلِيّ (في البطينات الدماغية)

vena choroidea superior TA (= superior choroid vein) ; *veine supérieure des plexus choroïdes* الوَرِيدُ المَشِيمِيُّ العُلْوِيّ (في البطينات الدماغية)

vena circumflexa iliaca profunda TA (= deep circumflex iliac vein) ; *veine circonflexe iliaque profonde* الوَرِيدُ المُنْعَطِفُ الحَرْقَفِيُّ العَمِيق

vena circumflexa iliaca superficialis TA (= superficial circumflex

iliac vein) ; *veine circonflexe iliaque superficielle* الوَرِيدُ المُنْعَطِفُ الحَرْقَفِيُّ السَّطْحِيّ

vena circumflexa illium superficialis (= superficial circumflex iliac vein) ; *veine circonflexe iliaque superficielle* الوَرِيدُ المُنْعَطِفُ الحَرْقَفِيُّ السَّطْحِيّ

vena circumflexa superficialis ilium (= superficial circumflex iliac vein) ; *veine circonflexe iliaque superficielle* الوَرِيدُ المُنْعَطِفُ الحَرْقَفِيُّ السَّطْحِيّ

vena colica dextra TA (= right colic vein) ; *veine colique supérieure droite, veine de l'angle droit du côlon* الوَرِيدُ القَولُونِيُّ الأيْمَن

vena colica intermedia TA (= middle colic vein) ; *veine colique moyenne droite* الوَرِيدُ القَولُونِيُّ المُتَوَسِّط

vena colica media TA (= middle colic vein) ; *veine colique moyenne droite* الوَرِيدُ القَولُونِيُّ المُتَوَسِّط

vena colica sinistra TA (= left colic vein) ; *veine colique supérieure gauche, veine de l'angle gauche du côlon* الوَرِيدُ القَولُونِيُّ الأيسر

vena comitans TA (= an accompanying vein) ; *veine comitante* وَرِيدٌ مُرافِق

vena comitans nervi hypoglossi TA (= accompanying vein of hypoglossal nerve) ; *veine linguale superficielle, veine linguale principale, veine ranine* الوَرِيدُ المُرافِقُ للعَصَبِ تَحْتَ اللِّسان

vena cordis magna (= great cardiac vein) ; *grande veine du coeur* الوَرِيدُ القَلْبِيُّ الكَبِير

vena cordis media (= middle cardiac vein) ; *veine moyenne du coeur* الوَرِيدُ القَلْبِيُّ المُتَوَسِّط

vena cordis parva (= small cardiac vein) ; *petite veine du coeur* الوَرِيدُ القَلْبِيُّ القَصِير

vena cutanea TA (= cutaneous vein) ; *toute veine superficielle* وَرِيدٌ جِلْدِيّ

vena cystica TA (= cystic vein) ; *veine cystique (inférieure)* الوَرِيدُ المَرارِيّ

vena diploica frontalis TA (= frontal diploic vein) ; *veine diploétique frontale* الوَرِيدُ خِلالَ اللَّوحَتَيْنِ للعَظْمِ الجَبْهِيّ

vena diploica occipitalis TA (= occipital diploic vein) ; *veine diploétique occipitale* الوَرِيدُ خِلالَ اللَّوحَتَيْنِ للعَظْمِ القَذالِيّ

vena diploica temporalis anterior TA (= anterior temporal diploic vein) ; *veine diploétique temporo-pariétale antérieure* الوَرِيدُ الأمامِيُّ خِلالَ اللَّوحَتَيْنِ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

vena diploica temporalis posterior TA (= posterior temporal diploic vein) ; *veine diploétique temporo-pariétale postérieure* الوَرِيدُ الخَلْفِيُّ خِلالَ اللَّوحَتَيْنِ للعَظْمِ الصُّدْغِيّ

vena dorsalis clitoridis profunda (= deep dorsal vein of clitoris) ; *veine dorsale clitoridienne profonde, veine dorsale profonde du clitoris* الوَرِيدُ الظَّهْرانِيُّ العَمِيقُ للبَظْر

vena dorsalis corporis callosi TA (= dorsal vein of corpus callosum) ; *veine dorsale du corps calleux* الوَرِيدُ الظَّهْرانِيُّ للجِسْمِ الثَّفَنِيّ

vena dorsalis penis profunda, vena dorsalis profunda penis TA (= deep dorsal vein of penis) ; *veine dorsale profonde du pénis* الوَرِيدُ الظَّهْرانِيُّ العَمِيقُ للقَضِيب

vena dorsalis profunda clitoridis TA (= deep dorsal vein of clitoris ; *veine dorsale profonde du clitoris* الوَرِيدُ الظَّهْرانِيُّ العَمِيقُ للبَظْر

vena emissaria TA (= emissary vein) , *veine émissaire* وَرِيدٌ مِشْبَرِيّ

vena emissaria condylaris TA (= condylar emissary vein) ; *veine condylienne postérieure* الوَرِيدُ المِشْبَرِيُّ اللُّقْمِيّ

vena emissaria mastoidea TA (= mastoid emissary vein) ; *veine émissaire mastoïdienne, veine mastoïdienne* الوَرِيدُ المِشْبَرِيُّ الخُشَّائِيّ

vena emissaria occipitalis TA (= occipital emissary vein) ; *veine émissaire occipitale de Sperino* الوَرِيدُ المِشْبَرِيُّ القَذالِيّ

vena emissaria parietalis TA (= parietal emissary vein) ; *veine émissaire pariétale de Santorini* الوَرِيدُ المِشْبَرِيُّ الجِدارِيّ

vena epigastrica inferior TA (= inferior epigastric vein) ; *veine épigastrique* الوَرِيدُ الخَثَلِيُّ السُّفْلِيّ

vena epigastrica superficialis TA (= superficial epigastric vein) ; *veine épigastrique superficielle, veine sous-cutanée abdominale, veine tégumenteuse* الوَرِيدُ الخَثَلِيُّ السَّطْحِيّ

vena ethmoidalis anterior (= anterior ethmoidal vein) ; *veine éthmoïdale antérieure* الوَرِيدُ الغِرْبالِيُّ الأمامِيّ

vena ethmoidalis posterior (= posterior ethmoidal vein) ; *veine éthmoïdale postérieure* الوَرِيدُ الغِربالِيُّ الخَلْفِيّ

vena facialis TA (= facial vein) ; *veine faciale* الوَرِيدُ الوَجْهِيّ

vena facialis anterior (= anterior facial vein) ; *veine faciale antérieure* الوَرِيدُ الوَجْهِيُّ الأمامِيّ

vena facialis communis (= common facial vein) ; *veine faciale commune* الوَرِيدُ الوَجْهِيُّ الأصْلِيّ

vena facialis posterior (= posterior facial vein) ; *veine faciale postérieure* الوَرِيدُ الوَجْهِيُّ الخَلْفِيّ

vena faciei profunda (= deep facial vein) ; *veine faciale profonde* الوَرِيدُ الوَجْهِيُّ العَمِيق

vena femoralis TA (= femoral vein) ; *veine fémorale* الوَرِيدُ الفَخِذِيّ

vena femoropoplitea (= femoropopliteal vein) ; *veine*

fémoropoplitée الوَرِيدُ الفَخِذِيُّ المَأْبِضِيّ

vena gastrica dextra TA (= right gastric vein) ; *veine gastro-épiploïque droite* الوَرِيدُ المَعِدِيُّ الأَيمَن

vena gastrica sinistra TA (= left gastric vein) ; *veine gastro-épiploïque gauche* الوَرِيدُ المَعِدِيُّ الأَيسَر

vena gastroepiploica dextra (= right gastro-omental vein) ; *veine gastro-épiploïque droite* الوَرِيدُ المَعِدِيُّ الثَّرْبِيُّ الأَيمَن

vena gastroepiploica sinistra (= left gastro-omental vein) ; *veine gastro-épiploïque gauche* الوَرِيدُ المَعِدِيُّ الثَّرْبِيُّ الأَيسَر

vena gastro-omentalis dextra TA (= right gastro-omental vein) ; *veine gastro-épiploïque droite* الوَرِيدُ المَعِدِيُّ الثَّرْبِيُّ الأَيمَن

vena gastro-omentalis sinistra TA (= left gastro-omental vein) ; *veine gastro-épiploïque gauche* الوَرِيدُ المَعِدِيُّ الثَّرْبِيُّ الأَيسَر

vena haemorrhoidalis media (= vena rectalis media) ; *veine hémorroïdale médiane (= veine rectale médiane)* الوَرِيدُ الباسُورِيُّ المُتَوَسِّط (= الوَرِيدُ المُسْتَقِيمِيُّ المُتَوَسِّط)

vena haemorrhoidalis superior (= vena rectalis superior) ; *veine hémorroïdale supérieure (= veine rectale supérieure)* الوَرِيدُ الباسورِيُّ العُلْوِيّ (= الوَرِيدُ المُسْتَقِيمِيُّ العُلْوِيّ)

vena hemiazygos TA (= hemiazygos vein) ; *veine hémiazygos* الوَرِيدُ رِدْفُ الفَرْد

vena hemiazygos accessoria TA (= accessory hemiazygos vein) ; *veine hémiazygos accessoire* الوَرِيدُ رِدْفُ الفَرْدِ الإِضافِيّ

vena hypogastrica (= vena iliaca interna) ; *veine hypogastrique (= veine iliaque interne)* الوَرِيدُ الخَثْلِيّ (= الوَرِيدُ الحَرْقَفِيُّ الغائِر)

vena ileocolica TA (= ileocolic vein) ; *veine iléo-caeco-colique* الوَرِيدُ اللَّفائِفِيُّ القَولُونِيّ

vena iliaca communis TA (= common iliac vein) ; *veine iliaque commune, veine iliaque primitive* الوَرِيدُ الحَرْقَفِيُّ الأَصْلِيّ

vena iliaca externa TA (= external iliac vein) ; *veine iliaque externe* الوَرِيدُ الحَرْقَفِيُّ الظَّاهِر

vena iliaca interna TA (= internal iliac vein) ; *veine iliaque interne, veine hypogastrique* الوَرِيدُ الحَرْقَفِيُّ الغَائِر

vena iliolumbalis TA (= iliolumbar vein) ; *veine ilio-lombaire* الوَرِيدُ الحَرْقَفِيُّ القَطَنِيّ

vena infeior vermis TA (= inferior vein of vermis) ; *veine inférieure du vermis* الوَرِيدُ السُّفْلِيُّ للدُّودَة

vena intercostalis superior dextra TA (= right superior intercostal vein) ; *veine intercostale supérieure droite* الوَرِيدُ الوَرْبِيُّ العُلْوِيُّ الأَيمَن

vena intercostalis superior sinistra TA (= left superior intercostal vein) , *veine intercostale supérieure gauche* الوَرِيدُ الوَرْبِيُّ العُلْوِيُّ الأَيسَر

vena intercostalis suprema TA (= highest intercostal vein) ; *veine intercostale supérieure* الوَرِيدُ الوَرْبِيُّ الأَعْلَى

vena intermedia antebrachii TA (= median antebrachial vein) ; *veine médiane de l'avant-bras* الوَرِيدُ السَّاعِدِيُّ المُتَوَسِّط

vena intermedia basilica TA (= median basilic vein) ; *veine médiane basilique* الوَرِيدُ البازِلِيُّ المُتَوَسِّط

vena intermedia cephalica TA (= median cephalic vein) ; *veine médiane céphalique* الوَرِيدُ الكافِلِيُّ المُتَوَسِّط

vena intermedia cubitii TA (= median cubital vein) ; *veine médiane cubitale* الوَرِيدُ المِرْفَقِيُّ المُتَوَسِّط

vena jugularis anterior TA (= anterior jugular vein) ; *veine jugulaire antérieure* الوَرِيدُ الوِداجِيُّ الأَمامِيّ

vena jugularis externa TA (= external jugular vein) ; *veine jugulaire externe* الوَرِيدُ الوِداجِيُّ الظَّاهِر

vena jugularis interna TA (= internal jugular vein) ; *veine jugulaire interne* الوَرِيدُ الوِداجِيُّ الغائِر

vena labialis superior TA (= superior labial vein) ; *veine labiale supérieure* الوَرِيدُ الشَّفَوِيُّ العُلْوِيّ

vena lacrimalis TA (= lacrimal vein) ; *veine lacrymale* الوَرِيدُ الدَّمْعِيّ

vena laryngea inferior TA (= inferior laryngeal vein) ; *veine laryngée inférieure* الوَرِيدُ الحَنْجَرِيُّ السُّفْلِيّ

vena laryngea superior TA (= superior laryngeal vein) ; *veine laryngée supérieure* الوَرِيدُ الحَنْجَرِيُّ العُلْوِيّ

vena lateralis atrii TA (= lateral atrial vein) ; *veine latérale auriculaire* الوَرِيدُ الأُذَينِيُّ الوَحْشِيّ

vena lienalis (= splenic vein) ; *veine splénique* الوَرِيدُ الطِّحالِيّ

vena lingualis TA (= lingual vein) ; *veine linguale* الوَرِيدُ اللِّسانِيّ

vena lumbalis ascendens TA (= ascending lumbar vein) ; *veine lombaire ascendante* الوَرِيدُ القَطَنِيُّ الصَّاعِد

vena magna cerebri TA (= great cerebral vein) ; *grande veine de Galien, ampoule veineuse de Galien* الوَرِيدُ المُخِّيُّ الكَبِير

vena mammaria interna (= internal thoracic vein) ; *veine mammaire interne* الوَرِيدُ الثَّدْيِيُّ الغائِر

vena marginalis lateralis pedis TA (= lateral marginal vein of foot) ; *veine marginale latérale du pied* الوَرِيدُ الهامِشِيُّ الوَحْشِيُّ للقَدَم

vena marginalis medialis pedis TA (= medial marginal vein of foot) ; *veine marginale médiale du pied* الوَرِيدُ الهامِشِيُّ الإِنْسِيُّ للقَدَم

vena media profunda cerebri TA (= deep middle cerebral vein) ; *veine cérébrale moyenne profonde, veine insulaire, veine*

sylvienne profonde الوَرِيدُ المُخِّيُّ المُتَوَسِّطُ العَمِيق

vena medialis atrii TA (= medial atrial vein) ; *veine médiale auriculaire* الوَرِيدُ الأُذَيْنِيُّ الإِنْسِيّ

vena mediana antebrachii (= median antebrachial vein) ; *veine médiane antébrachiale* الوَرِيدُ الساعِدِيُّ النَّاصِف

vena mediana basilica (= median basilic vein) ; *veine médiane basilique* الوَرِيدُ البازِلِيُّ النَّاصِف

vena mediana cephalica (= median cephalic vein) ; *veine médiane céphalique* الوَرِيدُ الكافِلِيُّ النَّاصِف

vena mediana colli (= median vein of neck) ; *veine médiane du côlon* الوَرِيدُ الرَّقَبِيُّ النَّاصِف

vena mediana cubiti (= median cubital vein) ; *veine cubitale médiane* الوَرِيدُ المِرْفَقِيُّ النَّاصِف

vena mesenterica inferior TA (= inferior mesenteric vein) ; *veine mésentérique inférieure, petite veine mésentérique, petite veine mésaraïque* الوَرِيدُ المَساريقِيُّ السُّفْلِيّ

vena mesenterica superior TA (= superior mesenteric vein) ; *veine mésentérique supérieure, grande veine mésentérique, grande veine mésaraïque* الوَرِيدُ المساريقِيُّ العُلْوِيّ

vena nasofrontalis TA (= nasofrontal vein) ; *veine frontale interne* الوَرِيدُ الأَنْفِيُّ الجَبْهِيّ

vena obliqua atrii sinistri Marshalli TA (= Marshall's oblique vein of left atrium) ; *veine oblique de l'atrium gauche de Marshall* الوَرِيدُ الأُذَيْنِيُّ الأَيْسَرُ المائِلُ المَنْسُوبُ لِمارشال

vena obliqua atrii sinistri TA (= oblique vein of left atrium) ; *veine oblique de l'oreillette gauche, veine de Marshall* الوَرِيدُ الأُذَيْنِيُّ الأَيْسَرُ المائِل

vena occipitalis (= occipital vein) ; *veine occipitale* الوَرِيدُ القَذَالِيّ

vena ophthalmica inferior TA (= inferior ophthalmic vein) ; *veine ophthalmique inférieure* الوَرِيدُ العَيْنِيُّ السُّفْلِيّ

vena ophthalmica superior TA (= superior ophthalmic vein) ; *veine ophthalmique supérieure, veine ophthalmique principale* الوَرِيدُ العَيْنِيُّ العُلْوِيّ

vena ophthalmomeningeae TA (= ophthalmomeningeal vein) ; *veine ophtalmoméningée* الوَرِيدُ العَيْنِيُّ السَّحائِيّ

vena ovarica (= ovarian vein) ; *veine ovarique* الوَرِيدُ المَبِيضِيّ

vena ovarica dextra TA (= right ovarian vein) ; *veine ovarienne droite* الوَرِيدُ المَبِيضِيُّ الأَيْمَن

vena ovarica sinistra TA (= left ovarian vein) ; *veine ovarienne gauche* الوَرِيدُ المَبِيضِيُّ الأَيْسَر

vena palatina TA (= palatine vein) ; *veine palatine* الوَرِيدُ الحَنَكِيّ

vena palatina externa TA (= external palatine vein) ; *veine palatine externe (ou inférieure)* الوَرِيدُ الحَنَكِيُّ الظَّاهِر

vena petrosa TA (= petrosal vein) ; *veine pétreuse* الوَرِيدُ الصَّخْرِيّ

vena pontomesencephalica anterior TA (= anterior pontomesencephalic vein) ; *veine ponto-mésencéphalique antérieure* الوَرِيدُ الجِسْرِيُّ الدِّماغِيُّ المُتَوَسِّطِيُّ الأمامِيّ

vena poplitea TA (= popliteal vein) ; *veine poplitée* الوَرِيدُ المَأْبِضِيّ

vena portae hepatis TA (= portal vein of liver) ; *veine porte du foie, tronc porte du foie* الوَرِيدُ الكَبِدِيُّ البابِيّ

vena posterior corporis callosi TA (= posterior vein of corpus callosum) ; *veine postérieure du corps calleux* الوَرِيدُ الخَلْفِيُّ لِلجِسْمِ الثَّفَنِيّ

vena posterior septi pellucidi TA (= posterior vein of septum pellucidum) ; *veine postérieure du septum pellucidum* الوَرِيدُ الخَلْفِيُّ لِلحاجِزِ الشَّفَّاف

vena posterior ventriculi sinistri cordis TA ; *veine postérieure du ventricule cardiaque gauche* الوَرِيدُ الخَلْفِيُّ لِلبُطَيْنِ القَلْبِيِّ الأَيْسَر

vena precentralis cerebelli TA (= precentral vein of cerebellum) , *veine précentrale du cervelet* الوَرِيدُ المُخَيْخِيُّ أَمامَ المَرْكَزِيّ

vena prepylorica TA (= prepyloric vein) ; *veine infrapylorique* الوَرِيدُ أَمامَ البَوَّاب

vena profunda faciei TA (= deep facial vein) ; *veine faciale profonde* الوَرِيدُ الوَجْهِيُّ العَمِيق

vena profunda femoris TA (= deep femoral vein) ; *veine fémorale profonde* الوَرِيدُ الفَخِذِيُّ العَمِيق

vena profunda linguae TA (= deep lingual vein) ; *veine linguale profonde* الوَرِيدُ اللِّسانِيُّ العَمِيق

vena pudenda interna TA (= internal pudendal vein) ; *veine honteuse interne* الوَرِيدُ الفَرْجِيُّ الغائِر

vena pulmonalis dextra inferior TA (= inferior right pulmonary vein) ; *veine pulmonaire inférieure droite* الوَرِيدُ السُّفْلِيُّ لِلرِّئَةِ اليُمْنَى

vena pulmonalis dextra superior TA (= superior right pulmonary vein) ; *veine pulmonaire supérieure droite* الوَرِيدُ العُلْوِيُّ لِلرِّئَةِ اليُمْنَى

vena pulmonalis inferior sinistra TA (= inferior left pulmonary vein) ; *veine pulmonaire inférieure gauche* الوَرِيدُ السُّفْلِيُّ لِلرِّئَةِ اليُسْرَى

vena pulmonalis sinistra inferior TA (= inferior left pulmonary vein) ; *veine pulmonaire inférieure gauche* الوَرِيدُ السُّفْلِيُّ لِلرِّئَةِ اليُسْرَى

vena pulmonalis sinistra superior TA (= superior left pulmonary vein) ; *veine pulmonaire supérieure gauche* الوَرِيدُ العُلْوِيُّ للرِّئَةِ اليُسْرَى

vena pulmonalis superior dextra TA (= superior right pulmonary vein) ; *veine pulmonaire supérieure droite* الوَرِيدُ العُلْوِيُّ للرِّئَةِ اليُمْنَى

vena pulmonalis superior sinistra TA (= superior left pulmonary vein) ; *veine pulmonaire supérieure gauche* الوَرِيدُ العُلْوِيُّ للرِّئَةِ اليُسْرَى

vena rectalis superior TA (= superior rectal vein) ; *veine hémorroïdale supérieure* الوَرِيدُ المُسْتَقِيمِيُّ العُلْوِيّ

vena retromandibularis TA (= retromandibular vein) ; *veine communicante intraparotidienne* الوَرِيدُ خَلْفَ الفَكِّ السُّفْلِيّ

vena sacralis media (= middle sacral vein) ; *veine sacrale médiane* الوَرِيدُ العَجُزِيُّ النَّاصِف

vena sacralis mediana TA (= middle sacral vein) ; *veine sacrale médiane* الوَرِيدُ العَجُزِيُّ النَّاصِف

vena saphena accessoria TA (= accessory saphenous vein) ; *veine saphène accessoire de Gruveilhier, veine saphène postérieure* الوَرِيدُ الصَّافِنُ الإِضافِيّ

vena saphena magna TA (= great saphenous vein) ; *veine saphène interne, veine grande saphène* الوَرِيدُ الصَّافِنُ الكَبِير

vena saphena parva TA (= small saphenous vein) ; *veine saphène externe, veine petite saphène* الوَرِيدُ الصَّافِنُ القَصِير

vena scapularis dorsalis TA (= a branch of the subclavian vein) ; *veine scapulaire dorsale* الوَرِيدُ الكَتِفِيُّ الظَّهْرانِيّ

vena septi pellucidi (= vein of septum pellucidum) ; *veine du septum pellucide* الوَرِيدُ الحاجِزِيُّ الشَّفَّاف

vena spermatica (= spermatic vein) ; *veine spermatique* الوَرِيدُ المَنَوِيّ

vena spiralis modioli TA (= spiral vein of modiolus) ; *veine de la lame spirale* الوَرِيدُ العِمادِيُّ الحَلَزونِيّ

vena splenica TA (= splenic vein) ; *veine splénique* الوَرِيدُ الطِّحالِيّ

vena sternocleidomastoidea TA (= sternocleidomastoid vein) ; *veine sterno cleido-mastoïdienne* الوَرِيدُ القَصِّيُّ التَّرْقُوِيُّ الخُشَّائِيّ

vena striata (= inferior thalamostriate vein) ; *veine striée* الوَرِيدُ المُخَطَّطِيّ

vena stylomastoidea TA (= stylomastoid vein) ; *veine stylo-mastoïdienne* الوَرِيدُ الإِبْرِيُّ الخُشَّائِيّ

vena subclavia TA (= subclavian vein) ; *veine sous clavière* الوَرِيدُ تَحْتَ التَّرْقُوَة

vena subcostalis TA (= subcostal vein) ; *veine sous-costale* الوَرِيدُ تَحْتَ الضِّلْع

vena sublingualis TA (= sublingual vein) ; *veine linguale superficielle* الوَرِيدُ تَحْتَ اللِّسان

vena sublobularis TA (= sublobular vein) ; *veine sublobulaire* الوَرِيدُ تَحْتَ الفَصّ

vena submentalis TA (= submental vein) ; *veine sous-mentale* الوَرِيدُ تَحتَ الذَّقَن

vena superficialis TA (= superficial vein) ; *veine superficielle* الوَرِيدُ السَّطْحِيّ

vena superior vermis TA (= superior vein of vermis) ; *veine supérieure du vermis* الوَرِيدُ العُلْوِيُّ للدُّودَة

vena supraorbitalis TA (= supraorbital vein) ; *veine sus-orbitaire* الوَرِيدُ فَوقَ الحَجاج

vena suprarenalis dextra TA (= right suprarenal vein) ; *veine surrénale principale droite, veine capsulaire moyenne droite* الوَرِيدُ الكُظْرِيُّ الأَيمَن

vena suprarenalis sinistra TA (= left suprarenal vein) ; *veine surrénale principale gauche, veine capsulaire moyenne gauche* الوَرِيدُ الكُظْرِيُّ الأَيسَر

vena suprascapularis TA (= suprascapular vein) ; *veine sus-scapulaire* الوَرِيدُ فَوقَ الكَتِف

vena temporalis media TA (= middle temporal vein) ; *veine temporale moyenne* الوَرِيدُ الصُّدْغِيُّ المُتَوَسِّط

vena terminalis TA (= vena thalamostriata superior TA) ; *veine du corps strié (= veine thalamo-striée)* الوَرِيدُ الانْتِهائِيّ (= الوَرِيدُ المِهادِيُّ المُخَطَّطِيُّ العُلْوِيّ)

vena testicularis (= testicular vein) ; *veine testiculaire* الوَرِيدُ الخُصْوِيّ

vena testicularis dextra TA (= right testicular vein) ; *veine testiculaire droite* الوَرِيدُ الخُصْوِيّ الأَيمَن

vena testicularis sinistra TA (= left testicular vein) ; *veine testiculaire gauche* الوَرِيدُ الخُصْوِيُّ الأَيسَر

vena thalamostriata superior TA (= superior thalamostriate vein) ; *veine thalamo-striée supérieure* الوَرِيدُ المِهادِيُّ المُخَطَّطِيُّ العُلْوِيّ

vena thoracalis lateralis (= lateral thoracic vein) ; *veine thoracique latérale* الوَرِيدُ الصَّدْرِيُّ الوَحْشِيّ

vena thoracica lateralis TA (= lateral thoracic vein) ; *veine thoracique latérale* الوَرِيدُ الصَّدْرِيُّ الوَحْشِيّ

vena thoraco-acromialis TA (= thoracoacromial vein) ; *veine acromio-thoracique* الوَرِيدُ الصَّدْرِيُّ الأَخْرَمِيّ

vena transversa facialis TA (= transverse facial vein) ; *veine transversale de la face* الوَرِيدُ الوَجْهِيُّ المُسْتَعْرِض

vena transversa scapulae (= suprascapular vein) ; *veine transverse de la scapula* الوَرِيدُ الكَتِفِيُّ المُسْتَعْرِض

vena umbilicalis (= umbilical vein) ; *veine ombilicale* الوَرِيدُ السُّرِّيّ

vena umbilicalis sinistra TA (= left umbilical vein) ; *veine ombilicale gauche* الوَرِيدُ السُّرِّيُّ الأيسر

vena unci TA (= vein of uncus) ; *veine de l'uncus* الوَرِيدُ المِعْقَفِيّ

vena ventriculi lateralis lateralis (= vena lateralis atrii) ; *veine ventriculaire latérale (= veine latérale de l'atrium)* الوَرِيدُ الأُذَينِيُّ الوَحْشِيّ

vena ventriculi lateralis medialis (= vena medialis atrii) ; *veine ventriculaire médiale (= veine médiale de l'atrium)* الوَرِيدُ الأُذَينِيُّ الإنْسِيّ

vena vermis inferior (= inferior vein of vermis) ; *veine inférieure du vermis* الوَرِيدُ الدُّودِيُّ السُّفْلِيّ

vena vermis superior (= superior vein of vermis) ; *veine supérieure du vermis* الوَرِيدُ الدُّودِيُّ العُلْوِيّ

vena vertebralis TA (= vertebral vein) ; *veine vertébrale* الوَرِيدُ الفِقْرِيّ

vena vertebralis accessoria TA (= accessory vertebral vein) ; *veine vertébrale accessoire* الوَرِيدُ الفِقْرِيُّ الإضافِيّ

vena vertebralis anterior TA (= anterior vertebral vein) ; *veine vertébrale antérieure (de Lauth)* الوَرِيدُ الفِقْرِيُّ الأماميّ

vena-cava ; *veine cave* وَرِيدِيٌّ أجْوَفِيّ

venacavogram ; *venacavogramme* صورَةُ الوَرِيدِ الأجْوَف

venacavography ; *venacavographie* تَصْويرُ الوَرِيدِ الأجْوَف

venae [sing.vena] ; ***veines*** *[sing.veine]* أورِدَة [ف وريد]

venae anonymae dextra et sinistra (= venae brachiocephalicae) ; *veines anonymes (= veines brachio-céphaliques droite et gauche)* الوريدان اللاَّمُسَمَّيان (الأيمن والأيسر) (= الوَريدانِ العَضُدِيَّانِ الرَّأسِيَّان)

venae anteriores cerebri TA (= cerebral anterior veins) , *veines cérébrales antérieures* الأوردَةُ المُخِّيَّةُ الأماميَّة

venae arciformes renis (= arcuate veins of Kidney) ; *veines arciformes du rein* الأوردَةُ المُقَوَّسَةُ الكُلْوِيَّة

venae arcuatae renis TA (= arcuate veins of Kidney) ; *veines arciformes du rein* الأوردَةُ المُقَوَّسَةُ الكُلْوِيَّة

venae articulares mandibulae (= mandibular articular veins) ; *veines articulaires de la mandibule* الأوردَةُ المَفْصِلِيَّةُ الفَكِّيَّة

venae articulares temporomandibulae (= temporomandibular articular veins) ; *veines articulaires temporomandibulaires* الأوردَةُ المَفْصِلِيَّةُ الفَكِّيَّةُ الصُّدْغِيَّة

venae atriales cordis TA (= cardiac atrial veins) ; *veines auriculaires du cœur* الأوردَةُ الأُذَينِيَّةُ القَلْبِيَّة

venae atrioventriculares cordis TA (= the veins that supply the atria and ventricles of the heart) ; *veines atrioventriculaires (ou auriculo-ventriculaires) du cœur* الأوردَةُ الأُذَينِيَّةُ البُطَينِيَّةُ القَلْبِيَّة

venae auditivae internae (= venae labyrinthina) ; *veines auditives internes (= veines labyrinthiques)* الأوردَةُ السَّمْعِيَّةُ الغائِرَة (= الأوردَةُ التِّيهِيَّة)

venae auriculares anteriores TA (= anterior auricular veins) ; *veines auriculaires antérieures* الأوردَةُ الأُذَنِيَّةُ الأماميَّة

venae basivertebrales TA (= basivertebral veins) ; *veines basivertébrales* الأوردَةُ القاعِدِيَّةُ الفِقْرِيَّة

venae brachiales TA (= brachial veins) ; *veines humérales (externe et interne)* الأوردَةُ العَضُدِيَّة

venae brachiocephalicae TA (dextra et sinistra) (= brahiocephalic veins) ; *troncs brachio-céphaliques veineux droit et gauche* الوَرِيدانِ العَضُدِيَّانِ الرَّأسِيَّان (الأيمَنُ والأيسَر)

venae bronchiales TA (= bronchial veins) ; *veines bronchiques* الأوردَةُ القَصَبِيَّة

venae bronchiales anteriores (= anterior bronchial veins) ; *veines bronchiques (ou bronchiales) antérieures* الأوردَةُ القَصَبِيَّةُ الأماميَّة

venae bronchiales posteriores (= posterior bronchial veins) ; *veines bronchiales postérieures* الأوردَةُ القَصَبِيَّةُ الخَلْفِيَّة

venae cardiacae anteriores (= anterior cardiac veins) ; *veines cardiaques antérieures* الأوردَةُ القَلْبِيَّةُ الأماميَّة

venae cardiacae magna (= great cardiac veins) ; *grandes veines cardiaques* الأوردَةُ القَلْبِيَّةُ الكَبِيرَة

venae cardiacae minimae TA (= smallest cardiac veins) ; *veines de Thébésius* الأوردَةُ القَلْبِيَّةُ الصَّغِيرَة

venae cavae (= the vena cava inferior and superior) ; *veines caves* الوَرِيدانِ الأجْوَفان

venae cavernosae penis TA (= cavernous veins of penis) ; *veines caverneuses de la verge* الأوردَةُ الكَهْفِيَّةُ للقضيب

venae centrales hepatis TA (= central veins of liver) ; *veines centro-lobulaires, veines centrales du lobule hépatique* الأوردَةُ المَرْكَزِيَّةُ للكَبِد

venae cerebelli TA (= cerebellar veins) ; *veines cérébelleuses* الأوردَةُ المُخَيخِيَّة

venae cerebelli inferiores (= inferior cerebellar veins) ; *veines cérébelleuses inférieures* الأوردَةُ المُخَيخِيَّةُ السُّفْلِيَّة

venae cerebelli superiores (= superior cerebellar veins) ; *veines cérébelleuses supérieures* الأوردَةُ المُخَيخِيَّةُ العُلْوِيَّة

venae cerebri TA (= cerebral veins) ; *veines cérébrales* الأوردَةُ المُخِّيَّة

venae cerebri anteriores (= anterior cerebral veins) ; *veines cérébrales antérieures* الأوردةُ المُخّيّةُ الأماميّة

venae cerebri inferiores (= inferior cerebral veins) ; *veines cérébrales inférieures* الأوردةُ المُخّيّةُ السُّفليّة

venae cerebri internae (= internal cerebral veins) ; *veines cérébrales internes* الأوردةُ المُخّيّةُ الغائِرَة

venae cerebri superiores (= superior cerebral veins) ; *veines cérébrales supérieures* الأوردةُ المُخّيّةُ العُلويّة

venae choroideae oculi TA (= vorticose veins) ; *veines vortiqueuses, veines choroïdiennes* الأوردةُ الدَّوّامِيَّة

venae ciliares TA (= ciliary veins) ; *veines ciliaires* الأوردةُ الهَدَبِيَّة

venae ciliares anteriores (= anterior ciliary veins) ; *veines ciliaires antérieures* الأوردةُ الهَدَبِيَّةُ الأماميّة

venae ciliares posteriores (= posterior ciliary veins) ; *veines ciliaires postérieures* الأوردةُ الهَدَبِيَّةُ الخَلْفِيَّة

venae circumflexae femoris laterales (= lateral circumflex femoral veins) ; *veines circonflexes fémorales latérales* الأوردةُ المُنعَطِفَةُ الفَخِذِيَّةُ الوَحْشِيَّة

venae circumflexae femoris mediales (= medial circumflex femoral veins) ; *veines circonflexes fémorales médiales* الأوردةُ المُنعَطِفَةُ الفَخِذِيَّةُ الإنسِيَّة

venae circumflexae laterales femoris TA (= lateral circumflex femoral veins) , *veines circonflexes fémorales latérales* الأوردةُ المُنعَطِفَةُ الفَخِذِيَّةُ الوَحْشِيَّة

venae circumflexae mediales femoris TA (= medial circumflex femoral veins) ; *veines circonflexes fémorales médiales* الأوردةُ المُنعَطِفَةُ الفَخِذِيَّةُ الإنسِيَّة

venae comitantes arteriae femoralis (= accompanying vein of hypoglossal nerve) ; *veines comitantes des artères fémorales* الأوردةُ المُرافِقَةُ للشَّرايينِ الفَخِذِيَّة

venae conjunctivales TA (= conjunctival veins) ; *veines conjonctivales* الأوردةُ المُلتَحِمِيَّة

venae conjunctivales anteriores (= anterior conjunctival veins) ; *veines conjonctivales antérieures* الأوردةُ المُلتَحِمِيَّةُ الأماميّة

venae conjunctivales posteriores (= posterior conjunctival veins) ; *veines conjonctivales postérieures* الأوردةُ المُلتَحِمِيَّةُ الخَلْفِيَّة

venae cordis TA (= cardiac veins) ; *veines coronaires* الأوردةُ القَلْبِيَّة

venae cordis anteriores (= anterior cardiac veins) ; *veines cardiaques antérieures* الأوردةُ القَلْبِيَّةُ الأماميّة

venae cordis minimae (= smallest cardiac veins) ; *petites veines cardiaques* الأوردةُ القَلْبِيَّةُ الصَّغيرَة

venae costoaxillares (= costoaxillary veins) ; *veines costo-axillaires* الأوردةُ الضِّلْعِيَّةُ الإبْطِيَّة

venae digitales communes pedis (= common digital veins of foot) ; *veines digitales communes du pied* الأوردةُ الأصْلِيَّةُ لأصابعِ القَدَم

venae digitales dorsales pedis TA (= dorsal digital veins of foot) ; *veines digitales dorsales du pied* الأوردةُ الظَّهْرانِيَّةُ لأصابعِ القَدَم

venae digitales palmares TA (= palmar digital veins) ; *veines collatérales palmaires des doigts* الأوردةُ الرّاحِيَّةُ لأصابعِ اليَد

venae digitales pedis dorsales (= dorsal digital veins of foot) ; *veines digitales dorsales du pied* الأوردةُ الظَّهْرانِيَّةُ لأصابعِ القَدَم

venae digitales plantares TA (= plantar digital veins) ; *veines digitales plantaires du pied* الأوردةُ الأخْمَصِيَّةُ لأصابعِ القَدَم

venae digitales volares communes (= palmar digital veins) ; *veines digitales palmaires communes* الأوردةُ الرّاحِيَّةُ الأصْلِيَّةُ لأصابعِ اليَد

venae digitales volares propriae (= palmar digital veins) ; *veines digitales palmaires propres* الأوردةُ الرّاحِيَّةُ المَخْصوصَةُ لأصابعِ اليَد

venae diploicae TA (= diploic veins) ; *veines diploétiques, veines diploïques* أوردةُ خِلالِ اللَّوحَتَين

venae dorsales clitoridis superficiales (= superficial dorsal veins of clitoris) ; *veines dorsales superficielles du clitoris* الأوردةُ السَّطحِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ للبَظْر

venae dorsales linguae TA (= dorsal lingual veins) ; *veines dorsales de la langue* الأوردةُ الظَّهْرانِيَّةُ للِّسان

venae dorsales superficiales clitoridis TA (= superficial dorsal veins of clitoris) ; *veines dorsales superficielles du clitoris* الأوردةُ السَّطحِيَّةُ الظَّهْرانِيَّةُ للبَظْر

venae dorsales superficiales penis TA (= superficial dorsal veins of penis) ; *veines dorsales superficielles de la verge* الأوردةُ الظَّهْرانِيَّةُ السَّطحِيَّةُ للقَضيب

venae dorslaes penis subcutaneae (= subcutaneous dorsal veins of penis) ; *veines dorsales souscutanées du pénis* الأوردةُ تَحتَ الجِلْدِيَّةِ الظَّهْرانِيَّةُ للقَضيب

venae epigastricae superiores TA (= superior epigastric veins) ; *veines épigastriques superficielles, veines sous-cutanées abdominales, veines tégumenteuses* الأوردةُ الشُّرْسوفِيَّةُ العُلويّة

venae episclerales TA (= episcleral veins) ; *veines épisclérales péricornéennes* الأوردةُ حَولَ الصُّلْبَة

venae esophageae (= oesophageal veins) ; *veines oesophagiennes* الأوردةُ المَريئِيَّة

venae esophageales TA (= oesophageal veins) ; *veines*

œsophagiennes الأوردةُ المَريئيّة

venae ethmoidales TA (= ethmoidal veins) ; *veines ethmoïdales* الأوردةُ الغِرْباليّة

venae fibulares TA (= peroneal veins) ; *veines péronières* الأوردةُ الشَّظَوِيَّة

venae frontales (= frontal veins) ; *veines frontales* الأوردةُ الجَبْهِيَّة

venae gastricae breves TA (= short gastric veins) ; *veines gastriques courtes* الأوردةُ المَعِدِيَّةُ القَصيرَة

venae genus (= venae geniculares TA, genicular veins) ; *veines articulaires du genou* الأوردةُ الرُّكَبِيَّة

venae gluteae inferiores TA (= inferior gluteal veins) ; *veines gluteales inférieures* الأوردةُ الأَلَوِيَّةُ السُّفْلِيَّة

venae gluteae superiores TA (= superior gluteal veins) ; *veines gluteales supérieures* الأوردةُ الأَلَوِيَّةُ العُلْوِيَّة

venae haemorrhoidales inferiores (= venae rectales inferiores, inferior rectal veins) ; *veines hémorroïdales inférieures (= veines rectales inférieures)* الأوردةُ الباسوريَّةُ السُّفْلِيَّة (= الأوردةُ المُسْتَقيمِيَّةُ السُّفْلِيَّة)

venae hemispherii cerebelli inferiores ; *veines inférieures de l'hémisphère cérébelleux* الأوردةُ السُّفْلِيَّةُ لِنِصْفِ كُرَةِ المُخَيخ

venae hemispherii cerebelli superiores ; *veines supérieures de l'hémisphère cérébelleux* الأوردةُ العُلْوِيَّةُ لِنِصْفِ كُرَةِ المُخَيخ

venae hepaticae TA (= hepatic veins) ; *veines hépatiques* الأوردةُ الكَبِدِيَّة

venae hepaticae dextrae TA (= the right hepatic veins) ; *veines hépatiques droites* الأوردةُ الكَبِدِيَّةُ اليُمْنَى

venae hepaticae intermediae TA (= the intermediate hepatic veins) ; *veines hépatiques médianes* الأوردةُ الكَبِدِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

venae hepaticae mediae (= the intermediate hepatic veins) ; *veines hépatiques médianes* الأوردةُ الكَبِدِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

venae hepaticae sinistrae TA (= left hepatic veins) ; *veines hépatiques gauches* الأوردةُ الكَبِدِيَّةُ اليُسْرَى

venae ileales TA (= ileal veins) ; *veines iléales* الأوردةُ اللَّفائِفِيَّة

venae inferiores cerebri TA (= inferior cerebral veins) ; *veines cérébrales inférieures* أوردةُ المُخِّ السُّفْلِيَّة

venae inferiores hemispherii cerebelli TA (= inferior veins of cerebellum) ; *veines inférieures du cervelet* الأوردةُ السُّفْلِيَّةُ لِنِصْفِ كُرَةِ المُخَيخ

venae insulares TA (= insular veins) ; *veines insulaires* الأوردةُ الجَزيرِيَّة

venae intercapitales (= intercapital) ; *veines intercapitales* الأوردةُ بَينَ الرُّؤوسِ المِشْطِيَّة

venae intercapitulares manus TA (= intercapital veins of hand) ; *veines métacarpiennes, veines interosseuses superficielles* الأوردةُ بَينَ الرُّؤوسِ السُّلامِيَّة في اليَد

venae intercapitulares pedis (= intercapitular veins of foot) ; *veines intercapitulaires du pied* الأوردةُ بَينَ الرُّؤوسِ المِشْطِيَّة (في القَدَم)

venae intercostales (= intercostal veins) ; *veines intercostales* الأوردةُ الوَرْبِيَّة

venae intercostales anteriores TA (= anterior intercostal veins) ; *veines intercostales antérieures* الأوردةُ الوَرْبِيَّةُ الأمامِيَّة

venae intercostales posteriores TA (= posterior intercostal veins) ; *veines intercostales postérieures* الأوردةُ الوَرْبِيَّةُ الخَلْفِيَّة

venae interlobares renis TA (= interlobar veins of Kidney) ; *veines interlobaires du rein, veines péripyramidales, veines lobaires du rein* الأوردةُ بَينَ الفُصوصِ الكُلْوِيَّة

venae interlobulares hepatis TA (= interlobular veins of liver) ; *veines interlobulaires du foie* الأوردةُ بَينَ الفُصَيصاتِ الكَبِدِيَّة

venae interlobulares renis TA (= interlobular veins of Kidney) ; *veines interlobulaires du rein* الأوردةُ بَينَ الفُصَيصاتِ الكُلْوِيَّة

venae internae cerebri TA (= internal cerebral veins) ; *veines cérébrales internes* الأوردةُ المُخِّيَّةُ الغائِرَة

venae intervertebrales TA (= intervertebral veins) , *plexus veineux des trous de conjugaison* الأوردةُ بَينَ الفِقارِيَّة

venae intestinales (= intestinal veins) ; *veines intestinales* الأوردةُ المِعَوِيَّة

venae jejunales TA (= jejunal veins) ; *veines jéjunales* الأوردةُ الصّائِمِيَّة

venae jejunales et ilei (= jejunal and ileal veins) ; *veines jéjunales et iléales* الأوردةُ الصّائِمِيَّةُ واللَّفائِفِيَّة

venae labiales anteriores TA (= anterior labial veins) ; *veines labiales antérieures* الأوردةُ الشَّفَوِيَّةُ الأمامِيَّة

venae labiales inferiores TA (= inferior labial veins) ; *veines labiales inférieures* الأوردةُ الشَّفَوِيَّةُ السُّفْلِيَّة

venae labiales posteriores TA (= posterior labial veins) ; *veines labiales postérieures* الأوردةُ الشَّفَوِيَّةُ الخَلْفِيَّة

venae labyrinthinae TA (= veins of labyrinth) ; *veines auditives internes* الأوردةُ التِّيهِيَّة

venae lumbales TA (= lumbar veins) ; *veines lombaires* الأوردةُ القَطَنِيَّة

venae lumbales I et II (= lumbar veins I and II) ; *veines lombaires I et II* الوَريدانِ القَطَنِيّانِ الأوَّلُ والثّاني

venae lumbales III et IV (= lumbar veins III and IV) ; *veines lombaires III et IV* الوَريدانِ القَطَنِيّانِ الثّالِثُ والرّابِع

venae massetericae (= masseteric veins) ; *veines massétériennes*

veines palpébrales inférieures الأوردةُ الجَفْنِيَّةُ السُّفْلِيَّة

venae palpebrales superiores TA (= superior palpebral veins) ; *veines palpébrales supérieures* الأوردةُ الجَفْنِيَّةُ العُلْوِيَّة

venae pancreaticae TA (= pancreatic veins) ; *veines pancréatiques* الأوردةُ البَنْكِرْياسِيَّة

venae pancreaticoduodenales TA (= pancreaticoduodenal veins) ; *veines pancréaticoduodénales* الأوردةُ البنكرياسيَّةُ الإثْناعشَريَّة

venae paraumbilicales TA (= paraumbilical veins) ; *veines de Sappey* الأوردةُ المُجاوِرَةُ للسُّرَّة

venae parietales TA (= parietal veins) ; *veines pariétales* الأوردةُ الجِداريَّة

venae parotideae anteriores (= parotid branches of facial veins) ; *veines parotidiennes antérieures* الأوْردةُ النَّكَفِيَّةُ الأمَامِيَّة

venae parotideae TA (= parotid veins) ; *veines parotidiennes* الأوردةُ النَّكَفِيَّة

venae parotideae posteriores (= posterior parotid veins) ; *veines parotidiennes postérieures* الأوْردةُ النَّكَفِيَّةُ الخَلْفِيَّة

venae parumbilicales Sappeyi (= paraumbilical veins) ; *veines para-ombilicales de Sappey* الأوردةُ المُجَاوِرَةُ للسُّرَّةِ المَنْسُوبَةُ لسَابِيوس

venae pectorales TA (= pectoral veins) ; *veines pectorales* الأوردةُ الصَّدْرِيَّة

venae pedunculares TA (= peduncular veins) ; *veines pedonculaires* الأوردةُ السُّوَيقِيَّة

venae perforantes TA (= perforating veins) ; *veines perforantes* الأوردةُ الثَّاقِبَة

venae perforantes femores (= femoral perforating veins) ; *veines perforantes fémorales* الأوردةُ الثَّاقِبَةُ الفَخِذِيَّة

venae pericardiacae (= pericardiac veins) ; *veines péricardiques* الأوردةُ التَّامُورِيَّة

venae pericardiacophrenicae TA (= pericardiacophrenic veins) ; *veines péricardo-phréniques, veines diaphragmatiques supérieures* الأوردةُ التَّامُورِيَّةُ الحِجابِيَّة

venae pericardiales TA (= pericardiac veins) ; *veines péricardiaques* الأوردةُ التَّامورِيَّة

venae peroneae (= peroneal veins) ; *veines fibulaires* الأوردةُ الشَّظَوِيَّة

venae pharyngeae (= pharyngeal veins) ; *veines pharyngiennes* الأوردةُ البُلْعومِيَّة

venae pharyngeales TA (= pharyngeal veins) ; *veines pharyngiennes* الأوردةُ البُلْعومِيَّة

venae phrenicae inferiores TA (= inferior phrenic veins) ; *veines*

أوردَةُ العَضَلَةِ المَاضِغَة

venae maxillares TA (= maxillary veins) ; *veines maxillaires internes* أوردَةُ الفَكِّ العُلْوِيّ

venae mediae superficiales cerebri TA (= superficial middle cerebral veins) ; *veines Sylviennes superficielles, veines cérébrales moyennes superficielles* الأوردةُ المُخِّيَّةُ السَّطْحِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

venae mediastinales TA (= mediastinal veins) ; *veines médiastinales* الأوردةُ المَنْصِفِيَّة

venae mediastinales anteriores (= anterior mediastinal veins) ; *veines médiastinales antérieures* الأوردةُ المَنْصِفِيَّةُ الأمامِيَّة

venae medullae oblongatae TA (= veins of medulla oblongata) ; *veines du bulbe rachiden, veines de la moelle allongée* الأوردةُ البَصَلِيَّة

venae meningeae TA (= meningeal veins) ; *veines méningées* الأوردةُ السَّحائِيَّة

venae meningeae mediae TA (= middle meningeal veins) ; *veines méningées moyennes* الأوردةُ السَّحائِيَّةُ المُتَوَسِّطَة

venae metacarpales dorsales TA (= dorsal metacarpal veins) ; *veines interosseuses dorsales de la main* الأوردةُ السِّنْعِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

venae metacarpales palmares TA (= palmar metacarpal veins) ; *veines métacarpiennes palmaires* الأوردةُ السِّنْعِيَّةُ الرَّاحِيَّة

venae metacarpeae volares (= palmar metacarpal veins) ; *veines métacarpiennes palmaires* الأوردةُ السِّنْعِيَّةُ الرَّاحِيَّة

venae metatarsales dorsales TA (= dorsal metatarsal veins) ; *veines interosseuses dorsales du pied* الأوردةُ المِشْطِيَّةُ الظَّهْرانِيَّة

venae metatarsales plantares TA (= plantar metatarsal veins) ; *veines interosseuses plantaires* الأوردةُ المِشْطِيَّةُ الأَخْمَصِيَّة

venae musculares (= muscular veins) ; *veines musculaires* الأوردةُ العَضَلِيَّة

venae musculophrenicae TA (= musculophrenic veins) , *veines musculo-phréniques* الأوردةُ العَضَلِيَّةُ الحِجابِيَّة

venae nasales externae TA (= external nasal veins) ; *veines de l'aile du nez* الأوردةُ الأنْفِيَّةُ الظَّاهِرَة

venae nuclei caudati (= the veins of caudate nucleus) ; *veines du noyau caudé* أوْرِدَةُ النَّواةِ المُذَنَّبَة

venae obturatoriae TA (= obturator veins) ; *veines obturatrices* الأوردةُ السَّادَّة

venae oesophageales TA (= esophageal veins) ; *veines oesophagiennes* الأوردةُ المَرِيئِيَّة

venae palpebrales TA (= palpebral veins) ; *veines palpébrales* الأوردةُ الجَفْنِيَّة

venae palpebrales inferiores TA (= inferior palpebral veins) ;

diaphragmatiques inférieures الأوردةُ الحِجابيَّةُ السُّفليَّة

venae phrenicae superiores TA (= superior phrenic veins) ; *veines diaphragmatiques supérieures* الأوردةُ الحِجابيَّةُ العُلويَّة

venae pontes TA (= veins of pons) ; *veines du pont* الأوردةُ الجِسْريَّة

venae prefrontales TA (= prefrontal veins) ; *veines préfrontales* الأوردةُ أمامَ الجَبْهَة

venae profundae TA (= deep veins) ; *veines profondes* الأوردةُ العَميقَة

venae profundae cerebri TA (= deep cerebral veins) ; *veines profondes cérébrales* الأوردةُ المُخِّيَّةُ العَميقَة

venae profundae clitoridis TA (= deep veins of clitoris) ; *veines profondes du clitoris* الأوردةُ البَظريَّةُ العَميقَة

venae profundae membri inferioris TA (= deep veins of lower limb) ; *veines profondes du membre inférieur* الأوردةُ العَميقَةُ للطَّرَفِ السُّفليّ

venae profundae membri superioris TA (= deep veins of upper limb) ; *veines profondes du membre supérieur* الأوردةُ العَميقَةُ للطَّرَفِ العُلويّ

venae profundae penis TA (= deep veins of penis) ; *veines profondes de la verge* الأوردةُ العَميقَةُ للقَضيب

venae pudendae externae TA (= external pudendal veins) ; *veines pudendales externes* الأوردةُ الفَرْجيَّةُ الظَّاهِرَة

venae pulmonales TA (= pulmonary veins) ; *veines pulmonaires* الأوردةُ الرِّئَويَّة

venae pulmonales dextrae TA (= right pulmonary veins) ; *veines pulmonaires droites* أوردةُ الرِّئَةِ اليُمْنَى

venae pulmonales sinistrae TA (= left pulmonary veins) ; *veines pulmonaires gauches* أوردةُ الرِّئَةِ اليُسْرَى

venae radiales TA (= radial veins) ; *veines radiales* الأوردةُ الكُعْبُريَّة

venae rectales inferiores TA (= inferior rectal veins) ; *veines rectales inférieures* الأوردةُ المُسْتَقيميَّةُ السُّفليَّة

venae rectales mediae TA (= middle rectal veins) ; *veines hémorroïdales moyennes, veines rectales moyennes* الأوردةُ المُسْتَقيميَّةُ المُتَوَسِّطَة

venae renales TA (= renal veins) ; *veines rénales* الأوردةُ الكُلْويَّة

venae renis TA (= renal veins) ; *veines rénales* الأوردةُ الكُلْويَّة

venae revehentes ; *veines révéhentes [embryon]* الأوردةُ المُرَجِّعَة [جنين]

venae sacrales laterales TA (= lateral sacral veins) ; *veines sacrées latérales* الأوردةُ العَجُزيَّةُ الوَحْشيَّة

venae scrotales anteriores TA (= anterior scrotal veins) ; *veines scrotales antérieures* الأوردةُ الصَّفَنيَّةُ الأماميَّة

venae scrotales posteriores TA (= posterior scrotal veins) ; *veines scrotales postérieures* الأوردةُ الصَّفَنيَّةُ الخَلْفيَّة

venae sigmoideae TA (= sigmoid veins) ; *veines sigmoïdes* الأوردةُ السِّينيَّة

venae spinales anteriores TA (= anterior spinal veins) ; *veines spinales antérieures* الأوردةُ النُّخاعيَّةُ الأماميَّة

venae spinales externae anteriores (= anterior external spinal veins) ; *veines spinales antéro-externes* الأوردةُ النُّخاعيَّةُ الظَّاهِرَةُ الأماميَّة

venae spinales externae posteriores (= posterior external spinal veins) ; *veines spinales postéro-externes* الأوردةُ النُّخاعيَّةُ الظَّاهِرَةُ الخَلْفيَّة

venae spinales internae (= internal spinal veins) ; *veines spinales internes* الأوردةُ النُّخاعيَّةُ الغائِرَة

venae spinales posteriores TA (= posterior spinal veins) ; *veines spinales postérieures* الأوردةُ النُّخاعيَّةُ الخَلْفيَّة

venae stellatae renis (= stellate venules of Kidney) ; *veines stellaires du rein* الأوردةُ النَّجْميَّةُ الكُلْويَّة

venae subcutaneae abdominis TA (= subcutaneous veins of abdomen) ; *veines sous-cutanées de l'abdomen (ou du ventre)* الأوردةُ تَحْتَ الجِلْديَّةِ البَطْنيَّة

venae superficiales cerebri TA (= superficial cerebral veins) ; *veines superficielles cérébrales* الأوردةُ المُخِّيَّةُ السَّطْحيَّة

venae superficiales membri inferioris TA (= superficial veins of lower limb) ; *veines superficielles du membre inférieur* الأوردةُ السَّطْحيَّةُ للطَّرَفِ السُّفليّ

venae superficiales membri superioris TA (= superficial veins of upper limb) ; *veines superficielles du membre supérieur* الأوردةُ السَّطْحيَّةُ للطَّرَفِ العُلويّ

venae superiores cerebri TA (= superior cerebral veins) ; *veines cérébrales supérieures* الأوردةُ المُخِّيَّةُ العُلويَّة

venae superiores hemispheri cerebelli TA (= superior veins of the cerebellar hemisphere) ; *veines supérieures de l'hémisphère cérébelleux* الأوردةُ العُلويَّةُ لِنِصْفِ كُرَةِ المُخَيخ

venae suprarenales (= suprarenal veins) ; *veines surrénales* الأوردةُ الكُظْريَّة

venae supratrochleares TA (= supratrochlear veins) ; *veines frontales, veines préparatales* الأوردةُ فَوقَ البَكَرَة

venae temporales profundae TA (= deep temporal veins) ; *veines temporales profondes* الأوردةُ الصُّدْغيَّةُ العَميقَة

venae temporales superficiales TA (= superficial temporal veins) ; *veines temporales superficielles* الأوردةُ الصُّدغيّةُ السَّطحيّة

venae thalamostriatae inferiores TA (= inferior thalamostriate veins) ; *veines thalamo-striées inférieures* الأوردةُ المِهاديّةُ المُخطَّطيّةُ السُّفليّة

venae thoracicae internae TA (= internal thoracic veins) ; *veines thoraciques internes* الأوردةُ الصَّدريّةُ الغائرَة

venae thymicae TA (= thymic veins) ; *veines thymiques* الأوردةُ التوتيّة

venae thyroideae inferiores TA (= inferior thyroid veins) ; *veines thyroïdiennes inférieures* الأوردةُ الدَّرَقيّةُ السُّفليّة

venae thyroideae mediae TA (= middle thyroid veins) ; *veines thyroïdiennes moyennes* الأوردةُ الدَّرَقيّةُ المتوسِّطة

venae thyroideae superiores TA (= superior thyroid veins) ; *veines thyroïdiennes supérieures* الأوردةُ الدَّرَقيّةُ العُلويّة

venae tibiales anteriores TA (= anterior tibial veins) ; *veines tibiales antérieures* الأوردةُ الظُّنبوبيّةُ الأماميّة

venae tibiales posteriores TA (= posterior tibial veins) ; *veines tibiales postérieures* الأوردةُ الظُّنبوبيّةُ الخَلفيّة

venae tracheales TA (= tracheal veins) ; *veines trachéales* الأوردةُ الرُّغاميّة

venae transversae cervicis TA (= transverse cervical veins) ; *veines transverses cervicales* الأوردةُ الرَّقَبيّةُ المُستعرِضَة

venae transversae colli (= transverse cervical veins) ; *veines transverses cervicales* الأوردةُ الرَّقَبيّةُ المُستعرِضَة

venae trunci encephalici TA (= veins of encephalic trunk) ; *veines du tronc encéphalique* أوردةُ جِذعِ الدِّماغ

venae tympanicae TA (= tympanic veins) ; *veines tympaniques* الأوردةُ الطَّبليّة

venae ulnares TA (= ulnar veins) ; *veines cubitales* الأوردةُ الزَّنديّة

venae uterinae TA (= uterine veins) ; *veines utérines* الأوردةُ الرَّحِميّة

venae vasorum ; *veines vasculaires* الأوردةُ الوِعائيّة

venae vesicales TA (= vesical veins) ; *veines vésicales* الأوردةُ المَثانيّة

venae vestibulares TA (= vestibular veins) ; *veines vestibulaires* الأوردةُ الدِّهليزيّة

venae vorticosae TA (= vorticose veins) ; *veines vortiqueuses, veines choroïdiennes* الأوردةُ الدُّوّاريّة

venate ; ***à veines*** ذُو أوردة

venation ; ***distribution veineuse, distribution des veines*** تَوزُّعُ الأوردة

vene- ; ***veni-*** سابقة بمعنى السُّم

venectasia (= varicosity, phlebectasia) ; ***veinectasie, phlébectasie*** دَواليّة؛ تَوسُّعُ الوَريد

venectomy (= phlebectomy) ; ***veinectomie, phlébectomie*** 1. استِئصالُ الوَريد 2. قَطعُ الوَريد

veneer ; ***placage, revêtement*** كُسْوَةٌ خَزَفيّة (للاسنان)

baked porcelain veneer ; *revêtement porcelainé adossé* كُسْوَةٌ خَزَفيّةٌ مَشويّة

venenation ; ***empoisonnement, intoxication*** تَسَمُّم

veneniferous ; ***vénénifère*** حامِلُ السُّمّ

venenific ; ***vénénifique, vénénipare*** مُوَلِّدٌ للسُّمّ

Venenosa ; ***Venenosa*** الأفاعي السّامّة

venenosalivary ; ***vénénosalivaire*** لُعابٌ سُمّيّ

venenosity ; ***vénénosité*** سُمّيّة

venenous ; ***vénéneux*** سامّ

venepuncture ; ***ponction veineuse*** بَزْلُ الوَريد

venereal ; ***vénérien*** مَنْقُولٌ جِنسيًّا

venereal syphilis ; *syphilis vénérienne* الزُّهريُّ المَنقولُ جِنسيًّا

venereologist ; ***vénéréologue*** اختِصاصيُّ الأمراضِ المَنقولَةِ جِنسيًّا

venereology ; ***vénéréologie*** طِبُّ الأمراضِ المَنقولَةِ جِنسيًّا

venerupin ; ***venerupin*** فينيروبين (مادة سامة)

venery ; ***coït, accouplement, rapports sexuels*** جِماع

venesection, venisection ; ***phlébotomie, veinotomie, saignée*** فَصد

venesuture (= phleborraphy) ; ***phléborraphie*** رَفْوُ الوَريد

veniplex ; ***plexus veineux*** ضَفيرَةٌ وَريديّة

venipuncture ; ***ponction d'une veine, ponction veineuse, accès veineux*** بَزْلُ الوَريد

venisuture ; ***phléborraphie*** رَفْوُ الوَريد

veno- ; ***veino-*** سابقة بمعنى الوَريد

venoatrial, venoauricular ; ***véno-auriculaire, qui se rapporte à la veine cave et à l'oreillette*** أجوَفيٌّ أُذَينيّ

venoclysis ; ***injection intraveineuse*** حَقْنٌ وَريديّ

venofibrosis ; ***vénofibrose*** تَلَيُّفٌ وَريديّ

venogram ; ***phlébogramme*** صُورَةُ الوَريد

venography ; ***phlébographie*** تَصويرُ الوَريد

ascending venography ; *phlébographie ascendante* تَصويرٌ وَريديٌّ صاعِد

descending venography ; *phlébographie descendante* تَصويرٌ وَريديٌّ نازِل

extradural venography ; *phlébographie extradurale* تَصويرٌ وَريديٌّ خارِجَ الجافِيَة

impedance venography ; *phlébographie par impédance* تَصويرٌ

وَريدِيٌّ بالمُعَاوَقَة
intraosseous venography ; *phlébographie intra-osseuse* تَصْويرُ الوَريدِ داخِلَ العَظْم
portal venography ; *portographie* تَصْويرُ الوَريدِ البابِيّ
renal venography ; *phlébographie rénale* تَصْويرُ الوَريدِ الكُلْوِيّ
retrograde venography ; *phlébographie rétrograde* تَصْويرٌ وَريدِيٌّ بالطَّريقِ الرَّاجِع
splenic venography ; *phlébographie splénique* تَصْويرُ الوَريدِ الطِّحالِيّ
uterine venography ; *phlébographie utérine* تَصْويرُ الأَوردَةِ الرَّحِمِيَّة
vertebral venography ; *phlébographie vertébrale* تَصْويرُ الأَوردَةِ الفِقْرِيَّة

venom ; *venin* 1. سُمّ 2. زُعَاف
bee venom ; *venin d'abeille* زُعَافُ النَّحْل
cobra venom ; *venin de cobra* زُعَافُ الكوبرا
Russell's viper venom ; *venin de la vipère de Russell* زُعَافُ أَفْعى راسِل
snake venom ; *venin du serpent* زُعَافُ الحَيَّة
spider venom ; *venin d'araignée* زُعَافُ العَنْكَبوت
viper venom ; *venin de vipère* زُعَافُ الأَفْعى

venomosalivary ; *vénomosalivaire* مُفرِزُ اللُّعَابِ السَّامّ
venomotor ; *phlébomoteur* مُغَيِّرُ لقُطرِ الوَريد
venomous ; *1. vénimeux 2. vénéneux* 1. مِزْعَاف 2. سامّ
veno-occlusive ; *véno-occlusif* مُسِدٌّ للوَريد
venoperitoneostomy ; *vénopéritonéostomie* مُفاغَرَةٌ وَريدِيَّةٌ صِفاقِيَّة
venopressor ; *phlébotenseur* مُوَتِّرٌ وَريدِيّ
venosclerosis ; *phlébosclérose* تَصَلُّبٌ وَريدِيّ
venose ; *muni de veines* ذُو أَوردَة
venosinal ; *véno-auriculaire* أَجْوَفِيٌّ أُذَيْنِيّ
venosity ; *vénosité* 1. اِحْتِقانٌ وَريدِيّ 2. تَوَرّاد (كثرة الدم الوريدي)
venostasis ; *stase veineuse* رُكودٌ وَريدِيّ
venothrombotic ; *vénothrombique* متعلق بالخُثارِ الوَريدِيّ
venotomy ; *phlébotomie, veinotomie* فَصْد
venous ; *veineux* وَريدِيّ
venovenostomy ; *veinoveinostomie* مُفاغَرَةٌ وَريدِيَّةٌ-وَريدِيَّة
vent ; *orifice, conduit* مَخْرَج، مَنْفَذ
pulmonic alveolar vents ; *orifices pulmonaires alvéolaires* مَخارِجُ سِنْخِيَّةٌ رِئَوِيَّة

venter TA [pl.ventres] (= belly) ; ***ventre** [pl.ventres]* بَطْن [ث. بَطْنان ج. بُطون]
venter anterior musculi digastrici TA (= anterior belly of digastric muscle) ; *ventre antérieur du muscle digastrique* البَطْنُ الأَمامِيُّ للعَضَلَةِ ذاتِ البَطْنَيْن
venter frontalis musculi occipitofrontalis TA (= the frontal belly of the occipitofrontal muscle) ; *muscle frontal* البَطْنُ الجَبْهِيُّ للعَضَلَةِ القَذالِيَّةِ الجَبْهِيَّة
venter ilii ; *ventre iliaque* بَطْنُ الحَرْقَفَة
venter imus (= cavum abdominalis) ; *ventre inférieur (= cavité abdominale)* البَطْنُ الأَسْفَل (= جَوفُ البَطن)
venter inferior musculi omohyoidei TA (= the most inferior belly of the omohyoid muscle) ; *ventre postérieur du muscle omo-hyoïdien* البَطْنُ السُّفْلِيُّ للعَضَلَةِ الكَتِفِيَّةِ اللَّامِيَّة
venter medius (= cavum thoracis) ; *ventre moyen (= cavité thoracique)* البَطْنُ الأَوسَط (= الجَوفُ الصَّدرِيّ)
venter musculi TA (= belly of muscle) ; *ventre du muscle* بَطْنُ العَضَلَة
venter occipitalis musculi occipitofrontalis TA (= the occipital belly of the occipitofrontal muscle) ; *muscle occipital* البَطْنُ القَذالِيُّ للعَضَلَةِ القَذالِيَّةِ الجَبْهِيَّة
venter posterior musculi digastrici TA (= posterior belly of digastric muscle) ; *ventre postérieur du muscle digastrique* البَطْنُ الخَلْفِيُّ للعَضَلَةِ ذاتِ البَطْنَيْن
venter propendens (= pendulous abdomen) ; *ventre en besace* بَطْنٌ مُتَدَلٍّ (مُتَدَلِّي)
venter scapulae (= fossa subscapularis) ; *ventre de la scapula (= fosse sous-scapulaire)* بَطْنُ الكَتِف (= الحُفْرَةُ تَحْتَ الكَتِف)
venter superior musculi omohyoidei TA (= the superior belly of the omohyoid muscle) ; *ventre antérieur du muscle omo-hyoïdien* البَطْنُ العُلْوِيُّ للعَضَلَةِ الكَتِفِيَّةِ اللَّامِيَّة
venter supremus (= cranial cavity) ; *ventre supérieur (= cavité crânienne)* البَطْنُ الأَعْلى (= جَوفُ القِحف)

ventilate ; *aérer* يُهَوِّي
ventilation ; *ventilation* تَهْوِيَة
alveolar ventilation ; *ventilation alvéolaire* تَهْوِيَةٌ سِنْخِيَّة
artificial ventilation ; *ventilation artificielle* تَهْوِيَةٌ اصْطِناعِيَّة
assisted ventilation ; *ventilation assistée* تَهْوِيَةٌ مُساعِدَة
controlled ventilation ; *ventilation sous contrôle* تَهْوِيَةٌ مُضَبَّطَة
downward ventilation ; *ventilation vers le bas* تَهْوِيَةٌ نُزولِيَّة
exhausting ventilation ; *ventilation épuisante* تَهْوِيَةٌ إِفْراغِيَّة
intermittent ventilation ; *ventilation intermittente* تَهْوِيَةٌ مُتَقَطِّعَة
mechanical ventilation ; *ventilation mécanique* تَهْوِيَةٌ ميكانيكِيَّة
minute ventilation ; *ventilation minute* تَهْوِيَةٌ دَقيقَة
natural ventilation ; *ventilation naturelle* تَهْوِيَةٌ طَبيعِيَّة

plenum ventilation ; *ventilation plénière* تَهْوِيَةٌ إِفْعَامِيَّة
total ventilation ; *ventilation totale* التَّهْوِيَةُ الكُلِّيَّة
upward ventilation ; *ventilation ascendante* تَهْوِيَةٌ صاعِدَة
vacuum ventilation ; *ventilation par le vide* تَهْوِيَةٌ إِخْلائِيَّة
ventilator ; *ventilateur* مُنَفِّسَة
inside wall ventilator ; *ventilateur intramural* مُنَفِّسَةٌ داخِلِيَّةُ الجدار
outside wall ventilator ; *ventilateur extramural* مُنَفِّسَةٌ خارِجِيَّةُ الجدار
ventilometer (= spirometer) ; ***ventilomètre*** *(= spiromètre)* مِقْياسُ التَّنَفُّس
ventouse ; *ventouse* *[pl ventouses]* مِحْجَم [ج: مَحاجِم]
ventrad ; *vers le ventre* بِاتِّجاهِ البَطْن
ventral ; *ventral, antérieur, abdominal* بَطْنِيّ
ventralis TA (= ventral) ; ***ventral*** بَطْنانِيّ
ventralward ; *vers le ventre, en direction ventrale* بِاتِّجاهِ البَطْن
ventri- ; *ventri-* سابقة بمعنى البَطْن
ventricle ; *ventricule* بُطَين [ت. بطيناان ج بطينات]
aortic ventricle of heart (= ventriculus sinister cordis) ; *ventricule aortique du coeur (= ventricule gauche du coeur)* البُطَينُ الأَبْهَرِيُّ القَلْبِيّ (= البُطَينُ القَلْبِيُّ الأَيسَر)
auxiliary ventricle ; *ventricule auxiliaire* بُطَينٌ مُساعِد
cerebral ventricle : *ventricule cérébral* البُطَينُ المُخِّيّ
double-inlet ventricle ; *ventricule double-entrée* بُطَينٌ ذُو مَدْخَلَين
double-outlet right ventricle ; *ventricule double-sortie droit* بُطَينٌ أَيمَن ذُو مَخْرَجَين
Duncan's ventricle (= cavitas septi pellucidi) ; *ventricule de Duncan (= cavité du septum pellucide)* بُطَينُ دانكان (= جَوفُ الحاجِزِ الشَّفّاف)
fifth ventricle (= cavitas septi pellucidi) ; *cinquième ventricule (= cavité du septum pellucide)* البُطَينُ الخامِس (= جوفُ الحاجِزِ الشَّفّاف)
first ventricle of cerebrum (= ventriculus lateralis cerebri) ; *premier ventricule du cerveau (= ventricule cérébral latéral)* البُطَينُ المُخِّيُّ الأَوَّل (= البُطَينُ المُخِّيُّ الجانِبِيّ)
fourth ventricle of cerebrum ; *quatrième ventricule du cerveau* البُطَينُ المُخِّيُّ الرَّابِع
Galen's ventricle (= ventriculus laryngis) ; *ventricule de Galien (= ventricule laryngé)* بُطَينُ جالِينوس (= بُطَينُ الحَنْجَرَة)
lateral ventricle of cerebrum ; *ventricule latéral du cerveau* البُطَينُ المُخِّيُّ الجانِبِيّ
left ventricle of heart ; *ventricule gauche du coeur* البُطَينُ القَلْبِيُّ الأَيسَر
Morgagni's ventricle (= ventriculus laryngis) ; *ventricule de Morgagni (= ventricule laryngé)* بُطَينُ مورغاني (= بُطَينُ الحَنْجَرَة)
optic ventricle ; *ventricule optique* البُطَينُ البَصَرِيّ (في الجنين)
pineal ventricle ; *récessus pinéal, cul-de-sac pinéal* البُطَينُ الصَّنَوبَرِيّ
right ventricle of heart ; *ventricule droit du coeur* البُطَينُ القَلْبِيُّ الأَيمَن
second ventricle of cerebrum (= ventriculus lateralis cerebri) ; *deuxième ventricule du cerveau (= ventricule cérébral latéral)* البُطَينُ المُخِّيُّ الثَّاني (= البُطَينُ المُخِّيُّ الجانِبِيّ)
single ventricle (= cor triloculare biatriatum) ; *ventricule unique (= coeur triloculaire biventriculaire)* بُطَينٌ وَحِيد (= ثُلاثِيُّ الأَجْوافِ ثُنائِيُّ الأُذَين)
sixth ventricle ; *sixième ventricule* البُطَينُ السَّادِس
terminal ventricle of spinal cord ; *ventricule terminal de la moelle spinale* البُطَينُ الانْتِهائِيُّ لِلنُّخاع
third ventricle of cerebrum ; *troisième ventricule du cerveau* البُطَينُ المُخِّيُّ الثَّالِث
ventricle of Arantius (= fossa rhomboidea) ; *ventricule d'Arantius (= fosse rhomboïde)* بُطَينُ أرانتيوس (= الحُفْرَةُ المُعَيَّنِيَّة)
ventricle of cord (= canalis centralis medullae spinalis) ; *canal épendymaire (= canal central médullaire spinal)* البُطَينُ الحَبْلِيّ (= القَناةُ المَرْكَزِيَّةُ لِلنُّخاع)
ventricle of heart ; *ventricule cardiaque* بُطَينٌ قَلْبِيّ
ventricle of larynx ; *ventricule de Morgagni* بُطَينُ الحَنْجَرَة
ventricle of Sylvius (= cavitas septi pellucidi) ; *ventricule de Sylvius (= cavité du septum pellucide)* بُطَينُ سيلفيوس (= جَوفُ الحاجِزِ الشَّفّاف)
ventricles of the brain ; *ventricules du cerveau* بُطَيناتُ الدِّماغ
Verga's ventricle (= sixth ventricle) ; *ventricule de Verga (= sixième ventricule)* بُطَينُ فيرغا (= البُطَينُ السَّادِس)
Vieussen's ventricle (= cavitas septi pellucidi) ; *ventricule de Vieussens (= cavité du septum pellucide)* بُطَينُ فيوسّانس (= جَوفُ الحاجِزِ الشَّفّاف)
ventricornu (= cornu anterius medullae spinalis) ; ***corne ventrale*** *(= corne antérieure de la moelle spinale)* القَرْنُ البَطْنانِيّ
ventricornual ; *ventricornual* متعلق بالقَرْنِ البَطْنانِيّ
ventricose ; *bombé* مُنْتَفِخُ الجانِب
ventricular ; *ventriculaire* بُطَينِيّ
ventriculi [sing.ventriculus] ; ***ventricules*** *[sing.ventricule]* بُطَينات [ف: بُطَين]
ventriculitis ; *ventriculite* الْتِهابُ البُطَين
ventriculo- ; *ventriculo-* سابقة بمعنى البُطَين

ventriculoarterial ; *ventriculo-artériel* بُطَينيٌّ شِرْيانِيّ

ventriculoatrial ; *ventriculo-atrial* بُطَينيٌّ أُذَينيّ

ventriculoatriostomy ; *ventriculo-atriostomie* مُفاغَرَةٌ بُطَينِيَّةٌ أُذَينِيَّة

ventriculocisternostomy ; *ventriculo-cisternostomie* مُفاغَرَةٌ بُطَينِيَّةٌ صِهْرِيجيَّة

ventriculogram ; *ventriculogramme* صُورَةُ البُطَينات

ventriculography ; *ventriculographie* تَصْوِيرُ البُطَينات

ventriculojugular ; *ventriculojugulaire* بُطَينيٌّ وِداجِيّ

ventriculometry ; *ventriculométrie* قِياسُ البُطَينات

ventriculomyotomy ; *ventriculomyotomie* شَقُّ عَضَلَةِ البُطَين

ventriculonector (= bundle of His) ; *ventriculonecteur (= faisceau de His)* الوَصْلَةُ البُطَينيَّة (= حُزْمَةُ هيس)

ventriculopuncture ; *ponction du ventricule* بَزْلُ البُطَين

ventriculoscope ; *ventriculoscope* مِنْظارُ البُطَين

ventriculoscopy ; *ventriculoscopie* تنظيرُ البُطَين

ventriculostium, ventriculostomy ; *ventriculostomie* فَغْرُ البُطَين

ventriculosubarachnoid ; *ventriculosubarachnoïdien* بُطَينيٌّ تَحْتَ العَنْكَبوتِيّ

ventriculotomy ; *ventriculotomie* بَضْعُ البُطَين

ventriculovenostomy ; *ventriculoveinostomie* مُفاغَرَةٌ بُطَينيَّةٌ وريدِيَّة

ventriculovenous ; *ventriculoveineux* بُطَينيٌّ وَريدِيّ

ventriculus TA (= ventricle) ; *ventricule* 1. المَعِدَة 2. بُطَين [ج: بُطَينات]

ventriculus cerebri ; *ventricule du cerveau* البُطَينُ المُخِّيّ

ventriculus cordis TA (= ventricle of heart) , *ventricule du cœur* البُطَينُ القَلْبِيّ

ventriculus dexter cerebri (= ventricle of the right cerebral) ; *ventricule cérébral droit* البُطَينُ المُخِّيُّ الأيمَن

ventriculus dexter cordis TA (= right ventricle of heart) ; *ventricule droit du cœur* البُطَينُ القَلْبِيُّ الأيمَن

ventriculus laryngis Morgagnii (= ventricle of larynx) ; *ventricule laryngé de Morgagni* البُطَينُ الحَنْجَرِيُّ المَنْسُوبُ لمُورغاني

ventriculus laryngis TA (= ventricle of larynx) ; *ventricule Morgagni, ventricule laryngé* البُطَينُ الحَنْجَرِيّ

ventriculus lateralis cerebri TA (= lateral ventricle of cerebrum) ; *ventricule latéral* البُطَينُ المُخِّيُّ الجانِبِيّ

ventriculus quartus cerebri TA (= fourth ventricle of cerebrum) ; *quatrième ventricule du cerveau* البُطَينُ المُخِّيُّ الرّابِع

ventriculus sinister cerebri TA (= ventricle of the left cerebral) ; *ventricule cérébral gauche* البُطَينُ المُخِّيُّ الأيسَر

ventriculus sinister cordis TA (= left ventricle of heart) ; *ventricule gauche du cœur* البُطَينُ القَلْبِيُّ الأيسَر

ventriculus terminalis medullae spinalis TA (= terminal ventricle of spinal cord) ; *ventricule terminal de la moelle spinale* البُطَينُ النُّخاعِيُّ الإنتِهائِيّ

ventriculus tertius cerebri TA (= third ventricle of cerebrum) ; *troisième ventricule du cerveau* البُطَينُ المُخِّيُّ الثّالِث

ventricumbent (= prone) ; ***couché sur le ventre*** *(= en pronation)* مَكْبوب

ventriduct ; *rapprocher vers le ventre* يَجُرُّ باتِّجاهِ البَطْن

ventriduction ; *rapprochement d'une jambe vers le ventre* جَرٌّ باتِّجاهِ البَطن

ventriflexion ; *ventriflexion* إنعِطاف

ventrimesal ; *ventromésial* متعلق بالنّاصِفِ البَطْنِيّ

ventrimeson ; *ventroméson* النّاصِفُ البَطْنِيّ

ventro- ; *ventro-* سابقة بمعنى البَطْن

ventrocystorrhaphy ; *ventrocystorraphie, marsupialisation* رَفْوُ المَثانَةِ بِجِدارِ البَطن

ventrodorsad ; *en direction ventrodorsale* باتِّجاهٍ بَطْنِيٍّ ظَهْرانِيّ

ventrodorsal ; *ventrodorsal* بَطْنِيٌّ ظَهْرانِيّ

ventrohysteropexy, ventrofixation ; *ventrofixation, hystéropexie abdominale* تَثْبِيتُ الرَّحِمِ بِجِدارِ البَطن

ventroinguinal ; *ventro-inguinal* بَطْنِيٌّ أُرْبِيّ

ventrolateral ; *ventrolatéral* 1. بَطْنِيٌّ جانِبِيّ 2. بَطْنِيٌّ وَحْشِيّ

ventromedial ; *ventromédial* بَطْنِيٌّ إنْسِيّ

ventromedian ; *ventromédian* بَطْنِيٌّ ناصِف

ventroposterior ; *ventropostérieur* بَطْنِيٌّ خَلْفِيّ

ventroptosia, ventroptosis ; *gastroptose* تَدَلِّي المَعِدَة

ventroscopy ; *ventroscopie* تَنْظيرُ البَطْن

ventrose ; *ventru* أكْرَش

ventrosity (= obesity) ; *corpulence* تَكَرُّش

ventrosuspension (= ventrofixation) (= hystéropexie abdominale) ; *ventrofixation* تَعْلِيقٌ بَطْنِيّ (= تَثْبيتُ الرَّحِمِ بِجِدارِ البَطن)

ventrotomy ; *coeliotomie, laparotomie* بَضْعُ البَطْن

ventrovesicofixation ; *ventrovesicofixation* تَثْبيتٌ رَحِمِيٌّ مَثانِيّ

venturimeter ; *venturimètre* مِقْياسُ فَنْتوري (مقياس جريان السوائل)

venula TA [pl.venulae] (= venule) ; *veinule* وُرَيْد [ج: وُرَيدات]

venula macularis inferior TA (= inferior macular venule) ; *veinule maculaire inférieure* الوُرَيْدُ البُقْعِيُّ السُّفْلِيّ

venula macularis superior TA (= superior macular venule) , *veinule maculaire supérieure* الوُرَيْدُ البُقْعِيُّ العُلْوِيّ

venula medialis retinae TA (= medial venule of retina) ; *veinule médiale de la rétine* الوُرَيْدُ المُتَوَسِّطُ للشَّبَكِيَّة

venula nasalis retinae inferior TA (= inferior nasal venule of

retina) ; *veinule nasale inférieure de la rétine* الوُرَيْدُ الأَنْفِيُّ السُّفْلِيُّ للشَّبَكِيَّة

venula nasalis retinae superior TA (= superior nasal venule of retina) ; *veinule nasale supérieure de la rétine* الوُرَيْدُ الأَنْفِيُّ العُلْوِيُّ للشَّبَكِيَّة

venula retinae medialis (= medial venule of retina) ; *veinule médiale de la rétine* الوُرَيْدُ الإِنْسِيُّ للشَّبَكِيَّة

venula temporalis retinae inferior TA (= inferior temporal venule of retina) ; *veinule temporale inférieure de la rétine* الوُرَيْدُ الصُّدْغِيُّ السُّفْلِيُّ للشَّبَكِيَّة

venula temporalis retinae superior TA (= superior temporal venule of retina) ; *veinule temporale supérieure de la rétine* الوُرَيْدُ الصُّدْغِيُّ العُلْوِيُّ للشَّبَكِيَّة

venulae rectae renis TA (= straight venules of Kidney) ; *veinules droites du rein* الوُرَيداتُ المُسْتَقِيمَةُ الكُلْوِيَّة

venulae stellatae renis TA (= stellate venules of Kidney) ; *veines étoilées du rein, veinules stellaires du rein, étoiles du Verheyen* الوُرَيداتُ النَّجْمِيَّةُ الكُلْوِيَّة

venulae [sing.venula] (= venules) ; ***veinules*** *[sing.veinule]* **وُرَيدات** [ـ : وُرَيد]

venular ; ***veinulaire*** **وُرَيْدِيّ**

venule ; ***veinule*** **وُرَيد**

inferior macular venule ; *veinule maculaire inférieure* الوُرَيْدُ البُقْعِيُّ السُّفْلِيّ

inferior nasal venule of retina ; *veinule nasale inférieure de la rétine* الوُرَيْدُ الأَنْفِيُّ السُّفْلِيُّ للشَّبَكِيَّة

inferior temporal venule of retina ; *veinule temporale inférieure de la rétine* الوُرَيْدُ الصُّدْغِيُّ السُّفْلِيُّ للشَّبَكِيَّة

medial venule of retina ; *veinule médiale de la rétine* الوُرَيْدُ الإِنْسِيُّ للشَّبَكِيَّة

postcapillary venule ; *veinule post-capillaire* الوُرَيْدُ التَّالي للشُّعَيرات

stellate venules of kidney , *veinules stellaires du rein* الوُرَيداتُ النَّجْمِيَّةُ الكُلْوِيَّة

straight venules of kidney ; *veinules droites du rein* الوُرَيداتُ المُسْتَقِيمَةُ الكُلْوِيَّة

superior macular venule ; *veinule maculaire supérieure* الوُرَيْدُ البُقْعِيُّ العُلْوِيّ

superior nasal venule of retina ; *veinule nasale supérieure de la rétine* الوُرَيْدُ الأَنْفِيُّ العُلْوِيُّ للشَّبَكِيَّة

superior temporal venule of retina ; *veinule temporale supérieure de la rétine* الوُرَيْدُ الصُّدْغِيُّ العُلْوِيُّ للشَّبَكِيَّة

venulous ; ***veinulaire*** **وُرَيْدِيّ**

venus ; *coït, accouplement* **جِماع**

verapamil ; ***vérapamil*** **فيراباميل** (دواء للذبحة الصدرية)

veratroidine ; ***vératroïdine*** **فيراترويدين** (دواء مخمد قلبي ومنبه عصبي)

Veratrum ; ***Veratrum*** **الخَرْبَق** (جنس من النباتات)

Veratrum virid ; *Veratrum virid* الخَرْبَقُ الأَخْضَر

verbal ; ***verbal*** **لَفْظِيّ**

verbenol ; ***verbénol*** **فيربينول** (كحول نباتي)

verbenone ; ***verbénone*** **فيربينون** (كيتون نباتي)

verbigeration ; ***verbigération*** *(répétition anarchique de mots ou de propositions dénués de sens)* **ثَرْثَرَةٌ هَذَيانِيَّة**

verbomania (= logorrhea) ; ***verbomanie*** **ثَرْثَرَة**

verdigris ; ***vert-de-gris*** **زِنْجار** (مادة قابضة)

verdonychia ; ***verdonychie*** **ظُفْرٌ أَخْضَر**

verdoperoxidase ; ***verdopéroxydase*** *[enzym]* **فيردوبيروكسيداز** [إنزيم]

verge ; ***marge, anneau*** **حِتار**

anal verge ; *marge de l'anus* حِتارُ الشَّرَج

vergence, vergency ; ***vergence*** **تَجانُح**

verm- ; ***verm-*** سابقة بمعنى **الدُّود**

vermal ; ***vermien*** **دُودِيّ**

Vermes ; ***Vermes*** **دُود** (مجموعة من اللافقاريات)

vermetoid ; ***vermiforme*** **دُودِيُّ الشَّكْل**

vermian ; ***vermien*** 1. متعلق بالدُّودَةِ المُخَيخِيَّة 2. دودِيّ

Vermicella ; ***Vermicella*** **الدُّيداء** (جنس من الديدان)

vermicidal ; ***vermicide, vermifuge*** *(qui détruit les vers intestinaux)* **مُبِيدُ الدُّود**

vermiculation ; ***péristaltisme, mouvement péristaltique, mouvement vermiculaire*** **تَمَعُّج**

vermicule ; ***1. ver 2. vermiculaire*** 1. دُودَة 2. دُودِيُّ الشَّكْل

vermiculose ; ***vermiforme, vermiculaire*** **دُودِيُّ الشَّكْل**

vermiculous ; ***vermiculaire, vermiforme, infesté de vers, véreux*** مصاب **بعَدْوَى الدِّيدان**

vermicular ; ***vermiculaire*** **دُودِيُّ الشَّكْل**

vermicide ; ***vermicide*** **مُبِيدُ الدُّود**

vermiform ; ***vermiforme, helminthoïde*** **دُودِيُّ الشَّكْل**

vermiform appendix ; *appendice vermiculaire, appendice vermiforme* الزَّائِدَةُ الدُّودِيَّة

vermifugal, vermifuge ; ***vermifuge*** **طارِدٌ للدِّيدان**

vermilingual ; ***vermilingual*** **دُودِيُّ اللِّسان**

vermilion ; ***vermillon*** **حافَّةُ الشَّفَة** (القسم الأحمر من الشفتين)

vermilionectomy ; ***vermilionectomie*** *(résection de la muqueuse labiale)* **اِسْتِئْصالُ حافَّةِ الشَّفَة**

vermin ; ***vermine*** دُوَيبة (طفيلي حيواني)
verminal ; ***vermineux*** دُوَيبيّ
vermination, verminosis ; ***vermination, maladie vermineuse, maladie due à un ver*** عَلْوَى الدِّيدان
verminotic ; ***verminotique*** متعلق بعَلْوَى الدِّيدان
verminous ; ***vermineux*** دُودِيّ
vermis ; ***vermis** (partie médiane du cervelet)* دُودَة
vermis cerebelli ; *vermis cérébelleux* دُودَةُ المُخّ
vermix (= appendix vermiformis) ; ***appendice vermiculaire*** الزَّائِدَةُ الدُّودِيَّة
vermography ; ***vermographie, radiographie de l'appendice vermiculaire*** تَصْويرُ الزَّائِدَةِ الدُّودِيَّة
vernal ; ***vernal*** رَبيعِيّ
vernix ; ***vernix*** طِلاء
vernix caseosa ; *vernix du nouveau-né* الطِّلاءُ الجَنينِيّ
Vernonia anthelmintica ; ***Vernonia anthelmintica*** الفيرْنونِيَّةُ المُضادَّةُ للدِّيدان (نبات هندي)
Veronicella ; ***Veronicella*** الفِيرونيسيلَّة (جنس من البَزّاق)
Veronicella leydigi ; *Veronicella leydigi* الفِيرونيسيلَّةُ اللاّيدِيغِيَّة
verruca [pl.verrucae] ; ***verrue** [pl.verrues]* ثُؤلول [ج. ثآليل] (اندفاع جلدي ثؤلولي مسطح)
verruca acuminata (= condyloma acuminatum) ; *verrue acuminée, crêtes de coq* (= *condylome acuminé*) الثُّؤلولُ المُؤَنَّف (= الوَرَمُ اللُّقْمِيُّ المُؤَنَّف)
verruca digitata ; *verrue digitale* ثُؤلولٌ إصْبَعِيّ
verruca filiformis ; *verrue filiforme* ثُؤلولٌ خَيطِيُّ الشَّكْل
verruca mollusciformis (= condyloma) ; *verrue molluscifonne* (= *condylome*) الثُّؤلولُ المُلَيساوِيُّ الشَّكْل (= الوَرَمُ اللُّقْمِيّ)
verruca necrogenica ; *verrue nécrotique* ثُؤلولٌ ناخِر
verruca peruana (= bartonellosis) ; *verrue du Pérou* (= *bartonellose*) ثُؤلولُ البيرو (= داء البارتونيلات)
verruca plana ; *verrue plane* ثُؤلولٌ مُسَطَّح
verruca plana juvenilis ; *verrue plane juvénile* ثُؤلولٌ مُسَطَّح يَفَعِيّ
verruca plana senilis ; *verrue plane sénile* ثُؤلولٌ مُسَطَّح شَيخوخِيّ
verruca plantaris (= plantar wart) ; *verrue plantaire* ثُؤلولٌ أَخْمَصِيّ
verruca seborrheica ; *verrue séborrhéique, Kératose séborrhéique* ثُؤلولٌ مَثِّيّ
verruca senilis ; *verrue sénile* ثُؤلولٌ شَيخوخِيّ
verruca vulgaris ; *verrue vulgaire* ثُؤلولٌ شائِع
verrucae [sing.verruca] ; ***verrues** [sing.verrue]* ثآليل [ف: ثُؤلول]
verruciform, verrucoid ; ***verruciforme, verrucoïde*** ثُؤلولِيُّ الشَّكْل
verrucose ; ***verruqueux*** مُثَألَل
verrucosis ; ***verrucose*** داءٌ ثُؤلولِيّ
verrucous ; ***verruqueux*** ثُؤلولِيّ
verrucous carcinoma ; *carcinome verruqueux* سَرَطانَةٌ مُثَألَلَة
verrucous crown ; *couronne verruqueuse* تاجٌ مُثَألَل
verruga (= verruca) ; ***verruga, verrue*** ثُؤلول
verruga peruana ; *verruga du Pérou* ثُؤلولُ بيرو
versicolor ; ***versicolore*** مُبَرْقَش
version ; ***version*** 1. إنْقِلاب 2. تَحْويل (في التوليد) 3. إخْراجَة (في الطباعة)
abdominal version ; *version par manoeuvres* تَحْويلٌ بَطْنِيٌّ خارِجِيّ
anopelvic version ; *version anopelvienne* تَحْويلٌ شَرَجِيٌّ حَوضِيّ
bimanual version ; *version bimanuelle, version par manœuvres mixtes* تَحْويلٌ باليَدَين
bipolar version ; *version bipolaire* تَحْويلُ القُطْبَين
cephalic version ; *version céphalique* تَحْويلُ الرَّأس
combined version ; *version bipolaire mixte* تَحْويلٌ مُشْتَرَك
Denman's spontaneous version ; *version spontanée de Denman* تَحْويلُ دنمان التِّلْقائِيّ
external version ; *version par manoeuvres externes* تَحْويلٌ خارِجِيّ
forced version ; *version forcée* تَحْويلٌ قَسْرِيّ
internal version ; *version par manoeuvres internes* تَحْويلٌ داخِلِيّ
pelvic version ; *version pelvienne* تَحْويلٌ حَوضِيّ
podalic version ; *version podalique* تَحْويلُ القَدَمَين
Potter's version (= podalic version) ; *version de Potter* (= *version podalique*) تَحْويلُ بوتر (= تَحْويلُ القَدَمَين)
prophylactic version ; *version prophylactique* تَحْويلٌ إتِّقائِيّ
spontaneous version ; *version spontanée* تَحْويلٌ تِلْقائِيّ
vertebra [pl.vertebrae] ; ***vertèbre** [pl.vertèbres]* فِقْرَة ؛ فَقارَة [ج فِقَرات ؛ فَقار]
basilar vertebra ; *cinquième lombaire* الفِقْرَةُ القاعِدِيَّة
cranial vertebra ; *vertèbre crânienne* الفِقْرَةُ القِحْفِيَّة
odontoid vertebra (= axis TA, the second cervical vertebra) ; *vertèbre odontoide* الفِقْرَةُ المُسَنَّنَة (= المِحْوَر)
sternal vertebra (= sternebra) ; *vertèbre sternale* (= *sternèbre*) فِقْرَةٌ قَصِّيَّة (= قُسَيمٌ قَصِّيّ)
terminal vertebra's great (= os sacrum) ; *grande vertèbre terminale* الفِقْرَةُ الكَبيرَةُ الانْتِهائِيَّة (= عَظْمُ العَجُز)
tricuspid vertebra ; *vertèbre tricuspidienne* الفِقْرَةُ الثُّلاثِيَّةُ الشُّرَف
vertebra dentata (= axis TA, the second cervical vertebra) ; *deuxième vertèbre cervicale* الفِقْرَةُ المُسَنَّنَة (= المِحْوَر)
vertebra magnum (= os sacrum) ; *vertèbre magnum* الفِقْرَةُ الكَبيرَة (= عَظْمُ العَجُز)

vertebra plana ; *vertèbre dans la maladie de Calvé-Perthes* تَسَطُّحُ الفِقْرَة

vertebra prominens TA (= prominent vertebra) ; *septième vertèbre cervicale* الفِقْرَةُ البارِزَة

vertebrae [sing.vertebra] ; ***vertèbres*** *[sing.vertèbre]* **فِقرات** [ف: فِقْرَة]

abdominal vertebrae (= vertebrae lumbales) ; *vertèbres abdominales (= vertèbres lombaires)* الفِقْراتُ البَطْنِيَّة (= الفِقراتُ القَطَنِيَّة)

caudal vertebrae, caudate vertebrae (= vertebrae coccygeae) ; *vertèbres caudales, vertèbres caudées (= vertèbres coccygiennes)* الفِقراتُ الذَّنَبِيَّة (= الفِقراتُ العُصْعُصِيَّة)

cervical vertebrae ; *vertèbres cervicales* الفِقْراتُ الرَّقَبِيَّة

dorsal vertebrae (= vertebrae thoracicae) ; *vertèbres dorsales (= vertèbres thoraciques)* الفِقْراتُ الظَّهْرِيَّة (= الفِقراتُ الصَّدْرِيَّة)

false vertebrae ; *vertèbres sacrées* الفِقْراتُ الكاذِبَة

sacral vertebrae (= vertebrae sacrales TA) ; *vertèbres sacrées* الفِقْراتُ العَجُزِيَّة

true vertebrae ; *vertèbres cervicales (dorsales ou lombaires)* فِقْراتٌ حَقِيقِيَّة

vertebrae cervicales TA (= cervical vertebrae) ; *vertèbres cervicales* الفِقْراتُ الرَّقَبِيَّة

vertebrae coccygeae TA (= coccygeal vertebrae) ; *vertèbres coccygiennes* الفِقْراتُ العُصْعُصِيَّة

vertebrae colli (= cervical vertebrae) ; *vertèbres du cou* الفِقْراتُ الرَّقَبِيَّة

vertebrae lumbales TA (= lumbar vertebrae) ; *vertèbres lombaires* الفِقْراتُ القَطَنِيَّة

vertebrae thoracales (= thoracic vertebrae) ; *vertèbres thoraciques* الفِقْراتُ الصَّدْرِيَّة

vertebrae thoracicae TA (= thoracic vertebrae) ; *vertèbres thoraciques* الفِقْراتُ الصَّدْرِيَّة

vertebral ; ***vertébral*** **فِقْرِيّ**

vertebrarium (= the vertebral column) ; ***colonne vertébrale*** **العَمودُ الفِقْرِيّ**

vertebrarterial ; ***vertébro-artériel*** **متعلق بالشُّرْيانِ الفِقْرِيّ**

Vertebrata ; ***vertébrés*** **الفقارِيّات**

vertebrate, vertebrated ; ***vertébré*** **فَقارِيّ**

vertebrectomy ; ***vertébrectomie*** **اسْتِئصالُ الفِقْرَة**

vertebro- ; ***vertébro-*** **سابقة بمعنى الفِقْرَة**

vertebroarterial ; ***vertébro-artériel, qui se rapporte à l'artère vertébrale*** **شِرْيانِيٌّ فِقْرِيّ**

vertebrobasilar ; ***vertébrobasilaire*** **فِقْرِيٌّ قاعِدِيّ**

vertebrochondral ; ***vertébrochondral*** **فِقْرِيٌّ غُضْروفِيّ**

vertebrocostal ; ***costovertébral*** **فِقْرِيٌّ ضِلْعِيّ**

vertebrodidymus, vertebrodymus ; ***spondylodidyme, vertébrodyme*** *[monstre]* **مُتَّحِدُ السِّيساءَيْن** [مسخ]

vertebrofemoral ; ***vertébrofémoral*** **فِقْرِيٌّ فَخِذِيّ**

vertebrogenic ; ***vertébrogène*** **فِقْرِيُّ المَنْشَأ**

vertebroiliac ; ***vertébro-iliaque*** **فِقْرِيٌّ حَرْقَفِيّ**

vertebromammary ; ***vertébromammaire*** **فِقْرِيٌّ ثَدْيِيّ**

vertebrosacral ; ***vertébrosacral*** **فِقْرِيٌّ عَجُزِيّ**

vertebrosternal ; ***vertébrosternal*** **فِقْرِيٌّ قَصِّيّ**

vertex TA ; ***vertex, sommet, sommet de la tête*** **1. قِمَّة 2. قِمَّةُ الرَّأس**

vertex cordis ; *vertex du coeur* قِمَّةُ القَلْب

vertex cranii TA ; *vertex (crânien)* قِمَّةُ القِحْف

vertex cranii ossei ; *vertex crânien osseux* قِمَّةُ القِحْفِ العَظْمِيّ

vertex of bony cranium ; *vertex de l'os crânien* قِمَّةُ القِحْفِ العَظْمِيّ

vertex of cornea (= vertex corneae TA) ; *vertex de la cornée* قِمَّةُ القَرَنِيَّة

vertex of urinary baldder (= vertex vesicae urinariae) ; *sommet de la vessie (= apex de la vessie)* قِمَّةُ المثانَة

vertex vesicae urinariae ; *apex de la vessie, sommet de la vessie* قِمَّةُ المَثانَة

vertical ; ***vertical*** **عَمودِيّ**

vertical dimension ; *dimension verticale* البُعْدُ العَمودِيّ

vertical overlap ; *chevauchement vertical* تَراكُبٌ عَمودِيّ

verticalis TA (= vertical) ; ***vertical*** **عَمودِيّ**

vertically ; ***verticalement*** *[dents]* **عَمودِيًّا** [أسنان]

verticillate ; ***verticillé*** **دُوّامِيّ**

Verticillium ; ***Verticillium*** **الكُبَيْكُوبِيَّة** (جنس من الفطريات الناقصة)

Verticillium graphii ; *Verticillium graphii* الكُبَيْكُوبِيَّةُ الرّاسِمَة

verticomental ; ***verticomentonnier*** **قِمِّيٌّ ذَقَنِيّ**

vertiginous ; ***vertigineux*** **1. دُوارِيُّ المَنْشَأ 2. مصاب بالدُّوار**

vertigo ; ***vertige*** **دُوار**

alternobaric vertigo ; *vertige alternobarique* دُوارُ بِتَغَيُّرِ الضَّغْط

angiopathic vertigo ; *vertige angiopathique* دُوارُ الاعْتِلالِ الوِعائِيّ

apoplectic vertigo (= scotodinia) ; *vertige apoplectique (= scotodinie)* دُوارٌ سَكْتِيّ (= دُوارُ العَتْمَةِ البَصَرِيَّة)

arteriosclerotic vertigo ; *vertige artérioscléreuse, vertige angiopathique* دُوارُ التَّصَلُّبِ الوِعائِيّ

auditory vertigo (= Meniere's disease) ; *vertige auriculaire (= maladie de Ménière)* دُوارٌ سَمْعِيُّ المَنْشَأ (= داءُ مينير)

aural vertigo (= Menier's disease) ; *vertige auriculaire (= maladie de*

Ménière) دُوارٌ أُذُنِيّ (= داءُ مينير)

benign paroxysmal positional vertigo (or postural vertigo) ; *vertige positionnel paroxysmique bénin* دُوارُ الوَضْعَةِ الانْتِيابِيُّ الحَمِيْد

cardiac vertigo ; *vertige cardiaque* دُوارٌ قَلْبِيّ

cardiovascuIr vertigo ; *vertige cardiovasculaire* دُوارٌ قَلْبِيٌّ وِعائِي

central vertigo ; *vertige central* دُوارٌ مَرْكَزِيّ

cerebral vertigo ; *vertige cérébral* دُوارٌ مُخِّيّ

disorientation vertigo ; *vertige désorienté* دُوارٌ تَوَهانِيّ

encephalic vertigo ; *vertige encéphalique* دُوارٌ دِماغِيّ (حس حركة الأعضاء داخل الرأس)

endemic paralytic vertigo ; *vertige paralytique endémique* دُوارٌ شَلَلِيٌّ مُتَوَطِّن

epidemic vertigo ; *vertige endémique* دُوارٌ وَبائِيّ

epileptic vertigo ; *vertige épileptique* دُوارٌ صَرْعِيّ

essential vertigo ; *vertige essentiel* دُوارٌ مَجْهُولُ السَّبَب

galvanic vertigo ; *vertige galvanique* دُوارٌ غَلْفانِيّ

gastric vertigo ; *vertige gastrique* دُوارٌ مَعِدِيُّ المَنْشَأ

height vertigo ; *vertige des hauteurs* دُوارُ المُرْتَفَعات

horizontal vertigo ; *vertige horizontal* دُوارٌ أُفُقِيّ

hysterical vertigo ; *vertige hystérique* دُوارٌ هِسْتيرِيّ

labyrinthine vertigo ; *vertige labyrinthique* دُوارٌ تيهِيّ

laryngeal vertigo (= tussive syncope) ; *vertige laryngé (= syncope tussive, syncope de la toux)* دُوارٌ حَنْجَرِيّ (= غَشْيٌ سُعالِيّ)

lateral vertigo ; *vertige latéral* دُوارٌ تَجانُبِيّ (دوار نتيجة المرور بجنب تراكيب مُتَجانِبَة كقضبان السياج أو الأعمدة)

mechanical vertigo ; *vertige mécanique* دُوارٌ ميكانيكِيّ

neurasthenic vertigo ; *vertige neuro-asthénique* دُوارُ الوَهَنِ العَصَبِيّ

nocturnal vertigo ; *vertige nocturne* دُوارٌ لَيْلِيّ

objective vertigo ; *vertige objectif* دُوارٌ مَوضوعِيّ (حس بدوران الأشياء من حوله)

ocular vertigo ; *vertige oculaire* دُوارٌ عَيْنِيّ

organic vertigo ; *vertige organique* دُوارٌ عُضْوِيّ

paralyzing vertigo ; *vertige paralysant, maladie de Gerlier* دُوارٌ مُشِلّ

peripheral vertigo ; *vertige périphérique* دُوارٌ مُحيطِيّ

pilots' vertigo ; *vertige des pilotes* دُوارُ الطَّيّارين

positional vertigo ; *vertige positionel* دُوارُ الوَضْعَة

post-traumatic vertigo ; *vertige post-traumatique* دُوارٌ تالٍ للرَّضْح

postural vertigo ; *vertige postural* دُوارُ الوَضْعَة

pressure vertigo ; *vertige de pression* دُوارُ تَغَيُّرِ الضَّغْط

primary vertigo ; *vertige primaire* دُوارٌ أَوَّلِيّ

residual vertigo ; *vertige résiduel* الدُّوارُ المُتَبَقِّي

riders' vertigo (= motion sikness) ; *vertige des cavaliers (= vertige du mouvement)* دُوارُ السّائِقين (= دُوارُ الحَرَكَة)

rotary vertigo, rotatory vertigo ; *vertige rotatoire* دُوارٌ تَدْويرِيّ

sham-movement vertigo ; *vertige du faux mouvement* دُوارٌ حَرَكِيٌّ كاذِب

special sense vertigo ; *vertige des sens spéciaux* دُوارُ الحَواسِّ الخاصَّة

stomachal vertigo ; *vertige gastrique* دُوارٌ مَعِدِيّ

subjective vertigo ; *vertige subjectif* دُوارٌ شَخْصانِيّ

systematic vertigo (= subjective vertigo) ; *vertige systématique (= vertige subjectif)* دُوارٌ شَخْصانِيّ

tenebric vertigo (= scotodinia) ; *vertige ténébreux (= scotodynie)* دُوارُ العُتْمَةِ البَصَرِيَّة

toxemic vertigo, toxic vertigo ; *vertige toxémique, vertige toxique* دُوارٌ تَسَمُّمِيّ

vertical vertigo ; *vertige vertical* دُوارٌ عَمودِيّ

vertigo ab aure laeso (= Meniere's disease) ; *vertige otogène (= maladie de Ménière)* دُوارٌ أُذُنِيُّ المَنْشَأ (= داءُ مينير)

vertigo ab stomacho laeso ; *vertige gastrogène* دُوارٌ مَعِدِيُّ المَنْشَأ

vestibular vertigo ; *vertige vestibulaire* دُوارٌ دِهْليزِيّ

villous vertigo ; *vertige villeuse* دُوارٌ زُغابِيّ (في الفَشَل الكَبِدِي)

voltaic vertigo ; *vertige voltaïque, vertige galvanique* دُوارٌ فولطائي

vertigraphy (= body section roentgenography) ; ***vertigraphie, tomographie*** *(= radiotomographie du corps)* **تَصْويرٌ اتِّجاهِيّ** (= تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ مَقْطَعِيٌّ للجِسْم)

verumontanitis (= inflammation of the verumontanum) ; ***syndrome du veru montanum*** **اِلْتِهابُ الأُكَيمَةِ المَنَوِيَّة**

verumontanum (= colliculus seminalis) ; ***veru montanum*** *(= crête urétrale)* **الأُكَيمَةُ المَنَوِيَّة**

vesic (= vesicula, vesicle) ; ***vésicule*** **حُوَيصِلَة**

vesica TA [pl.vesicae] (= vesicle) ; ***vessie*** **1. مَثانَة** [ج: مَثانات] **2. حَوْصَلَة** [ج: حَواصِل]

vesica biliaris TA, vesica fellea TA (= the gallbladder) ; *vésicule biliaire* المَرارَة

vesica prostatica (= utriculus prostaticus) ; *vessie prostatique (= utricule prostatique)* القُرَيبَةُ البروستاتِيَّة

vesica urinaria TA (= urinary bladder) ; *vessie urinaire* المَثانَة

vesicae [sing.vesica] (= vesicles) ; ***vessies*** *[sing.vessie]* **1. مَثانات** [ف: مثانة] **2. حَواصِل** [ف: حَوْصَلَة]

vesical ; ***vésical*** 1. مَثانِيّ 2. حَوْصَلِيّ

vesicant ; ***vésicant*** مُنَفِّط (مادة كيميائية تحدث نُفاطة جلدية)

vesication ; ***vésication*** تَنَفُّط

vesicatory ; ***vésicatoire*** مُنَفِّط

vesicle ; ***vésicule*** *[pl.vésicules]* حُوَيْصِلَة [ج: حُوَيْصِلات]

acoustic vesicle ; *vésicule acoustique* الحُوَيْصِلَةُ السَّمْعِيَّة (في الجنين)

acrosomal vesicle ; *vésicule acrosomale* حُوَيْصِلَةُ الجُسَيماتِ الطَّرَفِيَّة (في النطفة)

allantoic vesicle (= allantoic diverticulum) ; *vésicule allantoïdienne (= diverticule allantoïdien)* الحُوَيْصِلَةُ السَّقائِيَّة (= الرَّتْجُ السَّقائِيّ)

amniocardiac vesicles ; *vésicules amniocardiaques* الحُوَيْصِلاتُ السَّلَوِيَّةُ القَلْبِيَّة

anhidrotic vesicle ; *vésicule anhidrotique* حُوَيْصِلَةٌ لاعَرَقِيَّة

archoplasmic vesicle ; *vésicule archoplasmique* حُوَيْصِلَةٌ جِبْلِيَّةٌ بِدائِيَّة

auditory vesicle ; *vésicule auditive (ou acoustique ou otique)* الحُوَيْصِلَةُ السَّمْعِيَّة [جنين]

Baer's vesicle , *vésicule de Baer* حُوَيْصِلَةُ بير (في المبيض)

blastodermic vesicle ; *vésicule blastodermique, blastocyste* حُوَيْصِلَةٌ أَدَمِيَّةٌ أُرومِيَّة

brain vesicles ; *vésicules cérébrales* الحُوَيْصِلاتُ الدِّماغِيَّة

cephalic vesicles (= cerebral vesicles) ; *vésicules céphaliques (= vésicules cérébrales)* الحُوَيْصِلاتُ الرَّأْسِيَّة (= الحُوَيْصِلاتُ المُخِّيَّة)

cerebral vesicles ; *vésicules cérébrales* الحُوَيْصِلاتُ المُخِّيَّة

cervical vesicle ; *vésicule cervicale* الحُوَيْصِلَةُ الرَّقَبِيَّة

chorionic vesicle ; *vésicule chorionique* الحُوَيْصِلَةُ المَشيمائِيَّة

compound vesicle ; *vésicule composée* حُوَيْصِلَةٌ مُرَكَّبَة

concentrating vesicles, condensing vesicles ; *vésicules de concentration, vésicules de condensation* حُوَيْصِلاتٌ تَكْثيفِيَّة

encephalic vesicles ; *vésicules encéphaliques* حُوَيْصِلاتٌ دِماغِيَّة

false spermatic vesicle (= utriculus prostaticus) ; *vésicule spermatique fausse (= utricule prostatique)* الحُوَيْصِلَةُ المَنَوِيَّةُ الكاذِبَة (= القُرَيْبَةُ البروستاتِيَّة)

germinal vesicles ; *vésicules germinales* حُوَيْصِلاتٌ إِنْتاشِيَّة

graafian vesicles (= folliculi ovarici vesiculosi) ; *follicules de Graaf (= follicules ovariens vésiculaires)* حُوَيْصِلاتُ غراف (= جُرَيْباتُ المَبيضِ الحُوَيْصِلِيَّة)

intermediate vesicles (= transfer vesicles) ; *vésicules intermédiaires (= vésicules de transfert)* حُوَيْصِلاتٌ مُتَوَسِّطَة (= حُوَيْصِلاتٌ ناقِلَة)

kerionic vesicle (= multilocular vesicle) ; *vésicule kérionique (= vésicule multiloculaire)* حُوَيْصِلَةٌ شَهْدِيَّة (= حُوَيْصِلَةٌ مُتَعَدِّدَةُ المَساكِن)

lens vesicle ; *vésicule lenticulaire* الحُوَيْصِلَةُ العَدَسِيَّة

lung vesicles (= alveoli pulmonis) ; *vésicule pulmonaire (= alvéolaire pulmonaire)* حُوَيْصِلاتٌ رِئَوِيَّة (= الأَسْناخُ الرِّئَوِيَّة)

Malpighi's vesicles (= alveoli pulmonis) ; *vésicules de Malpighi (= alvéoles pulmonaires)* حُوَيْصِلاتُ مالبيغي (= الأسناخ الرئوية)

matrix vesicles ; *vésicules matrices* حُوَيْصِلاتٌ مَطْرِيَّة

medullary cocygeal vesicle ; *vésicule coccygienne médullaire* حُوَيْصِلَةٌ نُخاعِيَّةٌ عُصْعُصِيَّة

midbrain vesicle ; *vésicule du mésencéphale* حُوَيْصِلَةُ الدِّماغِ المُتَوَسِّط

multilocular vesicle ; *vésicule multiloculaire* حُوَيْصِلَةٌ مُتَعَدِّدَةُ المَساكِن

Naboth's vesicles (= nabothian follicles) ; *vésicules de Naboth (= follicules de Naboth)* حُوَيْصِلاتُ نابوت (= جُرَيْباتُ نابوت)

ocular vesicle, ophthalmic vesicle, optic vesicle ; *vésicule oculaire, vésicule ophtalmique, vésicule optique* الحُوَيْصِلَةُ العَيْنِيَّة

olfactory vesicle ; *vésicule olfactive* الحُوَيْصِلَةُ الشَّمِّيَّة

otic vesicle ; *vésicule otique* الحُوَيْصِلَةُ الأُذُنِيَّة

phagocytotic vesicle ; *vésicule phagocytique* حُوَيْصِلَةٌ بَلْعَمِيَّة

pinocytotic vesicle ; *vésicule pinocytique* حُوَيْصِلَةٌ إِحْتِسائِيَّة

pituitary vesicle ; *vésicule pituitaire* الحُوَيْصِلَةُ النُّخامِيَّة

plasmalemmal vesicle (= caveola) ; *vésicule plasmalemmale (= cavéole)* حُوَيْصِلَةُ الغِشاءِ البلازمِيّ (= كُهَيْف)

primary brain vesicles ; *vésicules cérébrales primaires* الحُوَيْصِلاتُ الدِّماغِيَّةُ الأَوَّلِيَّة

prostatic vesicle (= utriculus prostaticus) ; *vésicule prostatique (= utricule prostatique)* الحُوَيْصِلَةُ البروستاتِيَّة (= القُرَيْبَةُ البروستاتِيَّة)

pulmonary vesicles (= alveoli pulmonis) ; *vésicules pulmonaires (= alvéoles pulmonaires)* الحُوَيْصِلاتُ الرِّئَوِيَّة (= الأَسْناخُ الرِّئَوِيَّة)

secondary brain vesicles ; *vésicules cérébrales secondaires* الحُوَيْصِلاتُ الدِّماغِيَّةُ الثّانَوِيَّة

secretory vesicles ; *vésicules de sécrétion* حُوَيْصِلاتٌ إِفْرازِيَّة

seminal vesicle ; *vésicule séminale* الحُوَيْصِلَةُ المَنَوِيَّة

sense vesicle ; *vésicule sensitive* حُوَيْصِلَةٌ حِسِّيَّة

simple vesicle ; *vésicule simple* حُوَيْصِلَةٌ بَسيطَة

synaptic vesicles ; *vésicules synaptiques* الحُوَيْصِلاتُ المَشْبَكِيَّة

telencephalic vesicles (= brain vesicles) ; *vésicules télencéphaliques (= vésicules cérébrales)* حُوَيْصِلاتُ الدِّماغِ الإِنْتِهائِيّ (= الحُوَيْصِلاتُ الدِّماغِيَّة)

transfer vesicles, transitional vesicles, transport vesicles ; *vésicules de transfert, vésicules transitionnelles, vésicules de*

transport الحُوَيصِلاتُ النَّاقِلَة

umbilical vesicle ; *vésicule ombilicale* الحُوَيصِلَةُ السُّرِّيَّة

water expulsion vesicle (= contractile vacuole) ; *vésicule d'expulsion d'eau (= vacuole contractile)* حُوَيصِلَةٌ طارِحَةٌ للمَاء (= نَجْوَةٌ مُتَقَلِّصَة)

vesico- ; ***vésico-*** 1. سابقة بمعنى المَثَانَة 2. سابقة بمعنى الحُوَيْصِلَة

vesicoabdominal ; ***vésico-abdominal*** مَثانِيٌّ بَطْنِيّ

vesicobullous ; ***vésicobulleux*** نُفاطِيٌّ فُقَّاعِيّ

vesicocavernous ; ***vésicocaverneux*** 1. مَثانِيٌّ كَهْفِيّ 2. حُوَيصِلِيٌّ كَهْفِيّ

vesicocele ; ***cystocèle*** قِيلَةٌ مَثانِيَّة

vesicocervical ; ***vésicocervical*** مَثانِيٌّ عُنُقِيّ (متعلق بالمَثانَةِ وعُنُقِ الرَّحِم)

vesicoclysis ; ***vésicoclyse*** حَقْنُ المَثانَة

vesicocolic, vesicocolonic ; ***vésicocolique*** مَثانِيٌّ قُولونِيّ

vesicoenteric ; ***vésico-entérique*** مَثانِيٌّ مِعَوِيّ

vesicofixation ; ***cystopexie*** تَثْبِيتُ المَثانَة

vesicointestinal ; ***vésico-intestinal*** مَثانِيٌّ مِعَوِيّ

vesicoperineal ; ***vésicopérinéal*** مَثانِيٌّ عِجانِيّ

vesicoprostatic ; ***vésicoprostatique*** مَثانِيٌّ بروستاتِيّ

vesicopubic ; ***vésicopubien*** مَثانِيٌّ عانِيّ

vesicopudendal ; ***vésicovulvaire*** مَثانِيٌّ فَرْجِيّ

vesicopustule ; ***vésicopustule*** بَثْرَةٌ حُوَيصِلِيَّة

vesicorectal ; ***vésicorectal*** مَثانِيٌّ مُسْتَقِيمِيّ

vesicorectostomy ; ***vésicorectostomie*** مُفاغَرَةٌ مَثانِيَّةٌ مُسْتَقِيمِيَّة

vesicorectovaginal ; ***vésicorectovaginal*** مَثانِيٌّ مُسْتَقِيمِيٌّ مَهْبِلِيّ

vesicorenal ; ***vésicorénal*** مَثانِيٌّ كُلْوِيّ

vesicosigmoid ; ***vésicosigmoïde*** مَثانِيٌّ سِينِيّ

vesicosigmoidostomy ; ***cystosigmoïdoplastie*** مُفاغَرَةٌ مَثانِيَّةٌ سِينِيَّة

vesicospinal ; ***vésicospinal*** مَثانِيٌّ نُخاعِيّ

vesicostomy ; ***vésicostomie*** فَغْرُ المَثانَة

cutaneous vesicostomy ; *vésicostomie cutanée* فَغْرُ المَثانَةِ على الجِلْد

vesicotomy ; ***cystotomie*** بَضْعُ المَثانَة

vesicoumbilical ; ***vésico-ombilical*** مَثانِيٌّ سُرِّيّ

vesicourachal ; ***vésico-ouraquien*** مَثانِيٌّ مُرَيطائِيّ

vesicoureteral, vesicoureteric ; ***vésico-urétéral, vésico-urétérique*** مَثانِيٌّ حالِبِيّ

vesicourethral ; ***vésico-urétral*** مَثانِيٌّ إحْلِيلِيّ

vesicouterine ; ***vésico-utérin*** مَثانِيٌّ رَحِمِيّ

vesicouterovaginal ; ***vésico-utérovaginal*** مَثانِيٌّ رَحِمِيٌّ مَهْبِلِيّ

vesicovaginal ; ***vésico-vaginal*** مَثانِيٌّ مَهْبِلِيّ

vesicovaginorectal ; ***recto-vésicovaginal*** مَثانِيٌّ مَهْبِلِيٌّ مُسْتَقِيمِيّ

vesicul- ; ***vésicul-*** سابقة بمعنى حُوَيْصِلَة

vesicula [pl.vesiculae] (= vesicle) ; ***vésicule*** *[pl.vésicules]* حُوَيصِلَة [ج : حُوَيصِلات]

vesicula bilis, vesicula fellea ; *vésicule biliaire* المَرارَة

vesicula germinativa (= germinal vesicle) ; *vésicule germinative, noyau de l'ovule* حُوَيصِلَةٌ مُنْتِشَة

vesicula ophthalmica TA (= optic vesicle) ; *vésicule (ou ébauche) optique* الحُوَيصِلَةُ العَيْنِيَّة

vesicula prostatica (= utriculus prostaticus) ; *vésicule prostatique (= utricule prostatique)* الحُوَيصِلَةُ البروستاتية (= القُرَيبَةُ البروستاتِيَّة)

vesicula seminalis TA (= seminal vesicle) ; *vésicule séminale* الحُوَيصِلَةُ المَنَوِيَّة

vesicula serosa (= chorion) ; *vésicule séreuse* الحُوَيصِلَةُ المَصْلِيَّة (= المَشِيماء)

vesiculae graafianae (= folliculi ovarici vesiculosi) ; *follicules de Graaf (= follicules ovariens vésiculaires)* حُوَيصِلاتُ غراف (= جُرَيباتُ المَبِيضِ الحُوَيْصِلِيَّة)

vesiculae nabothi (= nabothian follicles) ; *vésicules de Naboth (= oeufs de Naboth)* حُوَيصِلاتُ نابوت (= جُرَيباتٌ نابُوتِيَّة)

vesiculae [sing.vesicula] (= vesicles) ; ***vésicules*** *[sing.vésicule]* حُوَيصِلات [مف : حُوَيصِلَة]

vesicular ; ***vésiculaire*** حُوَيصِلِيّ

vesicular stomatitis ; *stomatite vésiculaire* الْتِهَابُ الفَمِ الحُوَيْصِلِيّ

vesiculase ; ***vésiculase*** *[enzyme]* فيزيكولاز [إنزيم]

vesiculated ; ***vésiculeux*** مُحَوْصَل

vesiculation ; ***vésiculation*** تَحَوْصُل

vesiculectomy ; ***vésiculectomie*** اِسْتِئْصالُ الحُوَيصِلَة

vesiculiform ; ***vésiculiforme*** حُوَيصِلِيُّ الشَّكْل

vesiculitis (= inflammation of a vesicle) ; ***vésiculite*** الْتِهابُ الحُوَيصِلَة

seminal vesiculitis ; *vésiculite spermatique, spermatocystite, vésiculite* الْتِهابُ الحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة

vesiculobronchial ; ***vésiculobronchique*** حُوَيصِلِيٌّ قَصَبِيّ

vesiculobullous ; ***vésiculobulleux*** حُوَيصِلِيٌّ فُقَّاعِيّ

vesiculocavernous ; ***vésiculocaverneux*** حُوَيصِلِيٌّ كَهْفِيّ

vesiculoform ; ***vésiculiforme*** حُوَيصِلِيُّ الشَّكْل

vesiculogram ; ***vésiculogramme*** صورَةُ الحُوَيصِلَة

vesiculography ; ***vésiculographie*** تَصْوِيرُ الحُوَيصِلَة

vesiculopapular ; ***vésiculopapuleux*** حُوَيصِلِيٌّ حَطاطِيّ

vesiculoprostatitis ; ***vésiculoprostatite*** الْتِهابُ الحُوَيصِلَةِ والبروستاتة

vesiculopustular ; ***vésiculopustuleux*** حُوَيصِلِيٌّ بَثْرِيّ

vesiculotomy ; ***vésiculotomie*** بَضْعُ الحُوَيصِلَة

seminal vesiculotomy ; *vésiculotomie séminale* بَضْعُ الحُوَيصِلَةِ المَنَوِيَّة

vesiculotubular ; ***vésiculo-tubulaire*** حُوَيصِلِيٌّ أُنبوبيّ (من صفات الأصوات بالتسمع)

vesiculotympanic ; ***vésiculo-tympanique*** حُوَيصِلِيٌّ طَبْلِيّ (من صفات الأصوات بالتسمع)

vesperal ; ***vespéral*** مَسائِيّ

vessel ; ***vaisseau*** *[pl.vaisseaux]*, ***vase, récipient*** وِعاء [ج: أوعِيَة]

absorbent vessels (= lymphatic vessels) ; *vaisseaux absorbants (= vaisseaux lymphatiques)* أوعِيَةٌ ماصَّة (= أوعِيَةٌ لِمْفِيَّة)

afferent vessel of glomerulus ; *vaisseau afférent du glomérule* وِعاءٌ وارِدٌ لِلكُبَيبَة

afferent vessels of lymph node ; *vaisseaux afférents du ganglion lymphatique* أوعِيَةٌ وارِدَةٌ لِلعُقْدَةِ اللِّمْفِيَّة

anastomotic vessel ; *vaisseau anastomotique* وِعاءٌ تَفاغُرِيّ

arterioluminal vessels ; *vaisseaux artérioluminaux* أوعِيَةٌ شُرَيْنِيَّةٌ لُمْعِيَّة

arteriosinusoidal vessels ; *vaisseaux artériosinusoïdaux* أوعِيَةٌ شُرَيْنِيَّةٌ جُيَيْبِيَّة

bile vessel ; *vaisseau biliaire* وِعاءٌ صَفراوِيّ

blood vessel ; *vaisseau sanguin* وِعاءٌ دَمَوِيّ

chyliferous vessels ; *vaisseaux chylifères* الأوعِيَةُ النّاقِلَةُ لِلكَيْلوس

collateral vessel ; *vaisseau collatéral* وِعاءٌ رادِف

deep lymphatic vessels ; *vaisseaux lymphatiques profonds* أوعِيَةٌ لِمْفِيَّةٌ عَميقَة

efferent vessel of glomerulus ; *vaisseau efférent du glomérule* وِعاءٌ صادِرٌ عَنِ الكُبَيبَة

efferent vessels of lymph node ; *vaisseau efférent du ganglion lymphatique* أوعِيَةٌ صادِرَةٌ عَنِ العُقْدَةِ اللِّمْفِيَّة

great vessels ; *grands vaisseaux* الأوعِيَةُ الكَبيرَة

hemorrhoidal vessels ; *vaisseaux hémorroïdaux* أوعِيَةٌ باسُورِيَّة

lacteal vessels ; *vaisseaux lactés* أوعِيَةٌ لَبَنِيَّة

lingual vessels ; *vaisseaux linguaux* أوعِيَةُ اللِّسان

lymphatic vessels ; *vaisseaux lymphatiques* أوعِيَةٌ لِمْفِيَّة

nutrient vessels ; *vaisseaux nourriciers, artères nourricières* أوعِيَةٌ تَغْذَوِيَّة

superficial lymphatic vessels ; *vaisseaux lymphatiques superficiels* أوعِيَةٌ لِمْفِيَّةٌ سَطحِيَّة

varicosities of lingual vessels ; *varicosités des vaisseaux linguaux* دَوالِي أوعِيَةِ اللِّسان

vessicnon (= vessignon) ; ***dilatation de la gaine articulaire*** تَوَسُّعُ الغِمْدِ المَفْصِلِيّ (في الخيل)

vestibula [sing.vestibulum] (= vestibule) ; ***vestibules*** *[sing.vestibule]* دَهاليز [ف: دهليز]

vestibular ; ***vestibulaire*** دِهْليزِيّ

vestibular band ; *bande vestibulaire* عِصابَةٌ دِهْليزِيَّة

vestibular foramen ; *foramen vestibulaire, trou vestibulaire* ثُقْبَةٌ دِهْليزِيَّة

vestibular lamina ; *lame vestibulaire* صَفيحَةٌ دِهْليزِيَّة

vestibular nerve ; *nerf vestibulaire* عَصَبٌ دِهْليزِيّ

vestibular space abscess ; *abcès de l'espace vestibulaire* خُراجُ الحَيِّزِ الدِهْليزِيّ

vestibular surface ; *surface vestibulaire* سَطْحٌ دِهْليزِيّ

vestibule ; ***vestibule*** *[pl.vestibules]* دِهليز [ج: دَهاليز]

buccal vestibule ; *vestibule buccal* الدِّهْليزُ الشِّدْقِيّ

fornix vestibule ; *vestibule du fornix* الدِّهْليزُ القَبْوِيّ

labial vestibule ; *vestibule labial* الدِّهْليزُ الشَّفَوِيّ

nasal vestibule ; *vestibule nasal* دِهْليزُ الأنف

Sibson's vestibule (= vestibule of aorta) ; ***vestibule de Sibson*** *(= vestibule de l'aorte)* دِهْليزُ سيبسون (= الدِّهْليزُ الأبْهَرِيّ)

vestibule of aorta ; *vestibule de l'aorte* الدِّهْليزُ الأبْهَرِيّ

vestibule of ear ; *vestibule du labyrinthe osseux* الدِّهْليزُ الأُذُنِيّ

vestibule of larynx ; *vestibule du larynx* دِهْليزُ الحَنْجَرَة

vestibule of mouth ; *vestibule de la bouche* دِهْليزُ الفَم

vestibule of nose (= nasal vestibule) ; *vestibule du nez (= vestibule nasal)* دِهْليزُ الأنف

vestibule of omental bursa ; *vestibule de la bourse omentale* دِهْليزُ الجِرابِ الثَّرْبِيّ

vestibule of oral cavity ; *vestibule de la cavité orale* دِهْليزُ جَوْفِ الفَم

vestibule of pharynx (= 1. fauces 2. oropharynx) ; *vestibule du pharynx (1. gorge 2. oropharynx)* الدِّهْليزُ البُلْعومِيّ (= 1. الحَلق 2. البُلْعومُ الفَمَوِيّ)

vestibule of vagina ; *vestibule du vagin* دِهْليزُ المَهْبِل

vestibule of vulva ; *vestibule de la vulve* دِهْليزُ الفَرْج

vestibulocerebellum (= archeocerebellum) ; ***vestibulocérébellum*** *(= archéocervelet)* المُخَيخُ الدِّهْليزِيّ (= المُخَيخُ العَريق)

vestibulocochlear ; ***vestibulocochléaire*** دِهْليزِيٌّ قَوْقَعِيّ

vestibulogenic ; ***vestibulogène*** دِهْليزِيُّ المَنْشَأ

vestibulo-ocular ; ***vestibulo-oculaire*** دِهْليزِيٌّ عَيْنِيّ

vestibuloplasty ; ***vestibuloplastie*** رَأْبُ الدِّهْليز (الفموي)

vestibulotomy ; ***vestibulotomie*** بَضْعُ الدِّهْليز (الأذني)

vestibulourethral ; ***vestibulo-urétral*** دِهْليزِيٌّ إحْليلِيّ

vestibulum TA [pl.vestibula] (= vestibule) ; ***vestibule*** دِهْليز [ج: دَهاليز]

vestibulum auris TA (= vestibule of ear) ; *vestibule osseux (du labyrinthe membraneux de l'oreille interne)* دِهْليزُ الأُذُن

vestibulum bursae omentalis TA (= vestibule of omental bursa) ; *bourse du petit épiploon, vestibule de l'arrière-cavité des épiploons* دِهْليزُ الجِرابِ الثَّرْبِيّ
vestibulum glottidis (= vestibule of larynx) ; *vestibule glottique, vestibule du larynx* دِهْليزُ المِزْمار
vestibulum laryngis TA (= vestibule of larynx) ; *vestibule du larynx* دِهْليزُ الحَنْجَرَة
vestibulum nasi TA (= vestibule of nose) ; *vestibule des fosses nasales, narines* دِهْليزُ الأَنْف
vestibulum oris TA (= vestibule of mouth) ; *vestibule de la bouche, cavité vestibulaire* دِهْليزُ الفَم
vestibulum vaginae TA (= vestibule of vagina) ; *vestibule du vagin* دِهْليزُ المَهْبِل

vestige ; *vestige* أثارَة
coccygeal vestige ; *vestige coccygien* الأثارَةُ العُصْعُصِيَّة
vestige of vaginal process ; *vestige du processus vaginal* أثارَةُ النّاتِىءِ الغِمْدِيّ

vestigia [sing.vestigium] (= vestige) **; *vestiges*** *[sing.vestige]* أثارات [ف: أثارَة]

vestigial ; *vestigial* أثارِيّ
vestigial organ ; *organe vestigial* عُضْوٌ أثارِيّ

vestigium ; *vestige* أثارَة
vestigium processus vaginalis (= vestige of vaginal process) ; *vestige du processus vaginal, ligament vaginal* أثارَةُ النّاتِىءِ الغِمْدِيّ

vesuvine ; *vésuvine, brun de Bismarck* فيزوفين (سمرة الأنيلين)

veta ; *maladie de Monge, maladie des Andes* داءُ المُرْتَفَعات

veterinarian ; *vétérinaire* طَبيبٌ بَيطَرِيّ

veterinary ; *vétérinaire* بَيطَرِيّ

via [pl.viae] **; *voie*** *[pl.voies]* طَريق [ج: طُرُق]
primae viae ; *voies primaires* الطُّرُقُ الأَوَّلِيَّة
viae naturales ; *voies naturelles* الطُّرُقُ الطَّبيعِيَّة

viability ; *viabilité* عَيُوشِيَّة (إمكانِيَّةُ الحَياةِ بَعْدَ الوِلادَة)

viable ; *viable* عَيُوش (يستمر حيًّا بعد الولادة)

viae [sing.via] **; *voies*** *[sing.voie]* طُرُق [ف: طَريق]

vial ; *flacon* قِنّينَة

vibesate ; *vibesate* فيبسات (مواد اصطناعية لالتئام الجروح)

vibex [pl.vibices] **; *vibice*** *[pl.vibices]*, ***vergeture, lésion purpurique en forme de strie*** تَلَم خَطّي [ج: أتلام خطيَّة]

vibices [sing.vibex] **; *vibices*** *[sing.vibice]*, ***vergetures, lésions purpuriques en forme de strie*** أتْلامٌ خَطِّيَّة [ف: تلم خطي]

vibrate ; *vibrer* يَهْتَزّ

vibratile ; *vibratile* مُهْتَزّ

vibrating ; *vibrant* هَزّاز؛ مُهْتَزّ

vibration ; *vibration* اهْتِزاز
chest wall vibration ; *vibration de la paroi thoracique* اهْتِزازُ جِدارِ الصَّدْر
photo-electric vibration ; *vibration photo-électrique* اهْتِزازٌ كَهْرَضَوئِيّ

vibrative ; *vibratoire* اهْتِزازِيّ

vibratode ; *vibrateur* مِهَزّ (أداة)

vibrator ; *vibrateur* هَزّاز
amalgam vibrator ; *vibrateur amalgame* هَزّازُ المُلْغَم
casting vibrator ; *vibrateur moulage* هَزّازُ الصَّبّ
oral vibrator ; *vibrateur oral* هَزّازٌ فَمَوِيّ
ultrasonic vibrator ; *vibrateur ultrasonique* هَزّازٌ فَوقَ صَوتِيّ

vibratory ; *vibratoire* 1. اهْتِزازِيّ 2. هازّ

vibrio [pl.vibrios or vibriones] **; *vibrion*** *[pl.vibrions]* ضَمَّة [ج: ضَمّات]

Vibrio ; *Vibrio, vibrion* الضَّمَّة (جنس من الجراثيم)
Celebes' vibrio ; *vibrion de Celebes* ضَمَّةُ سيليبيوس (= ضَمَّةُ الطُّور)
cholera vibrio ; *vibrion cholérique* ضَمَّةُ الكُوليرا
El Tor vibrio ; *vibrion El Tor* ضَمَّةُ الطُّور
NAG vibrios (= nonagglutinating vibrios) ; *vibrions non agglutinables* ضَمّاتٌ غَيْرُ راصَّة
nonagglutinating vibrios ; *vibrions non agglutinables* ضَمّاتٌ غَيْرُ راصَّة
noncholera Vibrio ; *vibrion non cholérique* الضَّمَّةُ اللاكوليرِيَّة
paracholera vibrios ; *vibrions paracholériques* ضَمّاتٌ نَظيرَةُ الكوليرا
Vibrio cholerae ; *Vibrio colérique* الضَّمَّةُ الكُولِيرِيَّة
Vibrio cholerae-asiaticae ; *Vibrio cholérique asiatique* ضَمَّةُ الكوليرا الآسْيَوِيَّة
Vibrio coli ; *Vibrio colique* الضَّمَّةُ القولُونِيَّة
Vibrio comma (= Vibrio cholerae) ; *Vibrio comma (= Vibrio cholérique)* الضَّمَّةُ الضَّمِّيَّة (= الضَّمَّةُ الكوليرِيَّة)
Vibrio danubicus , *Vibrio danubicus* الضَّمَّةُ الدّانُوبِيَّة
Vibrio eltor ; *Vibrio eltor* ضَمَّةُ الطُّور
Vibrio fetus , *Vibrio foetus* الضَّمَّةُ الجَنينِيَّة
Vibrio finkleri ; *Vibrio finkleri, Vibrio proteus* الضَّمَّةُ المُتَقَلِّبَة
Vibrio ghinda (= noncholera Vibrio) ; *Vibrio ghinda (= Vibrio non cholérique)* الضَّمَّةُ الغِنْدِيَّة (= الضَّمَّةُ اللاكوليرِيَّة)
Vibrio jejuni ; *Vibrio jejuni* الضَّمَّةُ الصّائِمِيَّة
Vibrio leonardii ; *Vibrio leonardii* الضَّمَّةُ الليُونارْدِيَة
Vibrio massauah ; *Vibrio non cholérique* الضَّمَّةُ اللاكوليرِيَّة
Vibrio metschnikovii ; *Vibrio metschnikovii* الضَّمَّةُ الميتشْنيكوفِيَّة

Vibrio niger ; *Vibrio niger* الضَّمَّةُ النَّيجيريّة

Vibrio parahaemolyticus ; *Vibrio parahaemolyticus* الضَّمَّةُ نظيرةُ الحالَّةِ للدَّم

Vibrio phosphorescens ; *Vibrio phosphorescens* الضَّمَّةُ الوابِصَة

Vibrio piscium ; *Vibrio piscium* الضَّمَّةُ السَّمَكيَّة

Vibrio proteus ; *Vibrio proteus* الضَّمَّةُ المُتَقَلِّبَة

Vibrio septicus ; *Vibrio septicus* الضَّمَّةُ المُنْتِنَة

Vibrio tyrogenus ; *Vibrio tyrogenus* الضَّمَّةُ الجُبْنِيَّة

vibriocidal ; *vibriocide* مُبيدُ الضَّمّات

vibrion [pl.vibriones] **; *vibrion*** ضَمَّة [ج. ضَمّات]

vibriones septique (= Clostridium septicum) ; *vibrions séptiques* ضَمّاتٌ مُنْتِنَة (= المِطَثِّيَّاتُ المُنْتِنَة)

vibrionaceae ; *vibrionaceae* الضَّمّاوات (فصيلة من الجراثيم)

vibriones [sing.vibrio] **; *vibrions** [sing.vibrion]* ضَمّات [ف: ضَمَّة]

vibriosis ; *vibriosis* داءُ الضَّمّات

vibrissa [pl.vibrissae] **; *vibrisse*** *(poils situés à l'intérieur des narines)* شَعْرَةٌ أَنْفِيَّة (عند الحيوان) [ج: شعرات أنفية]

vibrissae TA [sing.vibrissa] **; *vibrisses*** *(poils situés à l'intérieur des narines)* شَعْراتٌ أَنْفِيَّة (عند الحيوان) [ف: شعرة أنفية]

vibrocardiogram ; *vibrocardiogramme* مُخَطَّطُ اهتزازاتِ القَلْب

vibrocardiography ; *vibrocardiographie* تَخطيطُ اهتزازاتِ القَلْب

vibrocondenser ; *vibrocondensateur* *[dents]* مِهَزَّةٌ راصَّة [أسنان]

vibrolode (= vibratode) **; *vibrateur*** مِهَزّ (أداة)

vibromassage ; *massage vibratoire* تَدْليكٌ هَزِّيّ

vibrophonocardiograph ; *vibrophonocardiographe* مِخطاطُ اهتزازاتِ وأصْواتِ القَلْب

vibrotherapeutics ; *vibrothérapie, massage vibratoire* مُعالَجَةٌ اهتزازِيَّة

Viburnum ; *Viburnum* الجَخْلِيق (جنس من الأشجار)

vicarious , *vicariant* بَديل

vicarious menstruation ; *menstruations vicariantes* طَمْثٌ بَديل

vice ; *1. faute, crime 2. étau* *[dents]* ***3. défaut, vice*** 1. خَطيئة 2. مِلْزَمَة [أسنان] 3. عَيب

hand vise ; *étau manuel [dents]* مِلْزَمَةٌ يَدَوِيَّة [أسنان]

Vicia ; *Vicia* بيقيَة (جنس من الأعشاب)

Vicia faba (= fava) ; *Vicia Faba, fève* الفول

vicianose ; *vicianose* فيسيانوز (سكر من البيقية)

vicine ; *vicine* فيسين (غليكوزيد من الفول)

vicious ; *vicieux* مَعيب

vidarabine ; *vidarabine* فيدارابين (لمعالجة الهربس)

videognosis ; *vidéognosie* تَشْخيصٌ شُعاعِيٌّ فيديويّ

videomicroscopy ; *vidéomicroscopie* تَصويرٌ مِجْهَرِيٌّ فيديويّ

view ; *vue* مَنْظَر

viewer ; *visionneuse* مِبْصار

X-ray film viewer ; *téléspectateur du film rayons x* مِبْصارُ الفِلْمِ الشُّعاعِيّ

vigilambulism ; *vigilambulisme* سَيْرٌ تَيَقُّظِيّ

vigilance ; *vigilance* تَيَقُّظ

vigintinormal ; *le un vingtième de la force de normale* نِصْفُ عُشْرِ النِّظامِيّ

vigor ; *vigueur, vitalité* تَنَشُّط

villi [sing.vilus] **; *villosités** [sing.villosité]* زُغابات [ف: زغابة]

intestinal villi (= villi intestinales TA) ; *villosités intestinales* الزُّغاباتُ المِعَوِيَّة

labial villi (= pars villosa) ; *villosités labiales (= partie villeuse)* الزُّغاباتُ الشَّفَوِيَّة (= الجُزْءُ الزُّغابِيّ)

lingual villi ; *villosités linguales* الزُّغاباتُ اللِّسانِيَّة

pleural villi (= villi pleurales) ; *villosités pleurales* الزُّغاباتُ الجَنْبِيَّة

synovial villi (= villi synoviales) ; *villosités synoviales* الزُّغاباتُ الزُّلَيلِيَّة

villi of small intestine ; *villosités intestinales* الزُّغاباتُ المِعَوِيَّة

villiferous ; *villifère* أَزْغَب

villiform ; *villiforme* زُغابِيُّ الشَّكْل

villikinin ; *villikinine* مُحَرِّكُ الزُّغابات

villioma, villoma (= papilloma) **; *tumeur villeuse (= papillome)*** وَرَمٌ زُغابِيّ (= وَرَمٌ حُلَيمِيّ)

villonodular ; *villonodulaire* زُغابِيٌّ عُقَدِيّ

villose, villous ; *villeux* زُغابِيّ

villositis ; *villosite* اِلْتِهابُ الزُّغابات (في المشيمة)

villosity ; *villosité* 1. تَزَغُّب 2. زُغابَة

villus [pl.villi] **; *villosité** [pl.villosités]* زُغابَة [ج: زغابات]

amniotic villus ; *villosité amniotique* زُغابَةٌ سَلَوِيَّة

anchoring villus ; *villosité anchoreuse* زُغابَةٌ إِرْسائِيَّة

arachnoid villi ; *villosités arachnoïdiennes* زُغاباتٌ عَنْكَبوتِيَّة

chorionic villus ; *villosité chorionique* زُغابَةٌ مَشيمائِيَّة

floating villus ; *villosité flottante* زُغابَةٌ سابِحَة

free villus ; *villosité libre* زُغابَةٌ حُرَّة

nourishing villus ; *villosité nutritive* زُغابَةٌ مُغَذِّيَة

pericardial villus ; *villosité péricardique* زُغابَةٌ تامُورِيَّة

primary villus ; *villosité primaire* زُغابَةٌ أَوَّلِيَّة (في المشيماء)

secondary villus ; *villosité secondaire* زُغابَةٌ ثانَوِيَّة (في المشيماء)

tertiary villus ; *villosité tertiaire* زُغابَةٌ ثالِثِيَّة (في المشيماء)

villusectomy ; *synovectomie* اِسْتِئْصالُ الزُّغابات (الزليلة)

viloxazine ; *viloxazine* فيلوكسازين (دواء مضاد للاكتئاب)

vinbarbital ; *vinbarbital, vinbarbitone* فينباربيتال (مهدىء ومنوم)

vinblastine sulfate ; *sulfate de vinblastine* فنبلاستين (دواء لمعالجة الاورام)

vincamine ; *vincamine* فينكامين

Vincent's ; *de Vincent* فنسانيّ

Vincent's gingivitis ; *gingivite de Vincent* الْتِهابُ اللِّثَةِ المَنْسُوبُ لِفَنْسان

vincofos ; *vincofos* فينكوفوس (دواء مضاد للديدان)

vincristine sulfate ; *vincristine* فينكريستين (دواء للأورام)

vincula [sing.vinculum] ; *brides membraneuses [sing:bride membraneuse]* أقْياد [ف قِياد]

vinculum [pl.vincula] ; *bride membraneuse [pl:brides membraneuses]* قِياد [ج: أقْياد]

vincula lingulae cerebelli (= lateral prolongations of the lingula of the cerebellum) ; *frein de la lingula cérébelleuse* أقْيادُ لُسَين المُخَيخ

vincula of tendons of fingers ; *frein des tendons des doigts de la main* أقْيادُ أوتارِ أصابِعِ اليَد

vincula of tendons of toes ; *frein des tendons des orteils* أقْيادُ أوتارِ أصَابِعِ القَدَم

vincula tendinum digitorum manus TA (= vincula of tendons of fingers) ; *frein des tendons des doigts de la main* أقْيادُ أوتارِ أصابِعِ اليَد

vincula tendinum digitorum peddis TA (= vincula of tendons of toes) ; *frein des tendons des orteils* أقْيادُ أوتارِ أصَابِعِ القَدَم

vinculum breve TA ; *frein court* القِيادُ القَصير

vinculum linguae ; *frein de la langue, filet de la langue* قِيادُ اللِّسان (= لُجَيمُ اللِّسان)

vinculum longum TA ; *frein long* القِيادُ الطَّويل

vindesine ; *vindesine (médicament anti-oncogène)* فيندېزين (دواء مضاد للأورام)

vinegar ; *vinaigre* خلّ

vinegaroon ; *scorpion vinaigré* العَقْرَبُ الخَلِّيّ

vinic ; *vinique* خَمْرِيّ

vinometer ; *vinomètre* مِقْياسُ الخَمْر

vinous ; *vineux* 1. خَمْرِيّ 2. خَمْرِيُّ الرَّائِحَة

vinum ; *vin* خَمْر

viocid (= gentian-violet) ; *viocid (= violet de gentiane, violet de méthyle, violet hexaméthylé)* فيوسيد (= بَنَفْسَجيَّة الجنطيان)

Viola ; *Viola* بَنَفْسَج

Viola odorata ; *Viola odorante* بَنَفْسَجٌ عَطِر

Viola tricolor ; *violette* بَنَفْسَجٌ مُثَلَّثُ الألْوان

violacein ; *violacein (colorant et antiseptique)* فيولاسين (ملون ومطهر)

violaceous ; *violacé* بَنَفْسَجِيّ

violence ; *violence* عُنْف

violescent ; *violacé* بَنَفْسَجانيّ

violet ; *violet* 1. بَنَفْسَجِيَّة (مادة ملوِّنة) 2. بَنَفْسَجِيّ

amethyst violet ; *violet d'améthyste* البَنَفْسَجِيَّةُ الأرْجُوانِيَّة

chrome violet ; *violet chromique* بَنَفْسَجِيَّةُ الكروم

cresyl violet (= cresylecht violet) ; *violet de crésyl* بَنَفْسَجِيَّةُ الكريزيل

crystal violet ; *violet cristallisé* البَنَفْسَجِيَّةُ المُتَبَلْوِرَة

gentian violet ; *violet de gentiane* بَنَفْسَجِيَّةُ الجنطيان

Hofmann's violet (= iodine violet) , *violet de Hofmann (= violet iodé)* بَنَفْسَجِيَّةُ هوفمان (= يوديُّ الجنطيان)

iodine violet ; *violet d'iode* بَنَفْسَجِيَّةُ اليود

iris violet ; *iris violet* البَنَفْسَجِيَّةُ السَّوْسَنِيَّة

Lauth's violet (= thionine) ; *violet de Lauth (= chlorydrate de thionine)* بَنَفْسَجِيَّةُ لاوث (= ثيونين)

methyl violet ; *violet de méthyl* بَنَفْسَجِيَّةُ الميثيل

methylene violet ; *violet de méthylène* بَنَفْسَجِيَّةُ الميثيلين

neutral violet ; *violet neutre* بَنَفْسَجِيَّةُ مُتَعادِلَة

Paris violet (= pentamethyl violet) ; *violet de Paris (= violet de pentaméthyl)* بَنَفْسَجِيَّةُ باريس (= بَنَفْسَجِيَّةُ خُماسيِّ الميثيل)

violet 7 B or C (= gentian violet) ; *violet 7 B ou C (= violet de gentiane)* بَنَفْسَجِيَّةُ 7 B أو 7 C (= بَنَفْسَجِيَّةُ الجنطيان)

violet G ; *violet G (= violet de gentiane)* بَنَفْسَجِيَّةُ G (= بَنَفْسَجِيَّةُ الجنطيان)

viomycin ; *viomycine (antibiotique)* فيوميسين (مضاد حيوي)

viper ; *vipère* أفْعَى

European viper ; *vipère européenne* الأفْعَى الأورُوبِيَّة

Gaboon viper ; *vipère du Gabon* الأفْعَى الغابونِيَّة

nose-horned viper (= sand viper) ; *vipère à nez-corné (= vipère de sable)* الأفْعَى القَرْنِيَّةُ الأنْف (= أفْعَى الرَّمْل)

palm viper ; *vipère du palmier* أفْعَى النَّخيل

pit viper ; *vipère des trous* أفْعَى الحُفَر

rhinoceros viper ; *vipère rhinocéros* الأفْعَى الوَحيدَةُ القَرْن

sand viper ; *vipère de sable* أفْعَى الرَّمْل

true viper ; *vipère vraie* أفْعَى حَقيقِيَّة

Vipera ; *Vipera* الأفاعِي (جنس من الثعابين السامة)

viperid ; *vipère* أفْعَى

Viperidae ; *Viperidae* الأفْعَوِيَّات (فصيلة من الثعابين السامة)

viperine ; *vipérin* أفْعَى

vipoma (= vasoactive intestinal polypeptide tumor) ; *vipome (= tumeur polypeptide intestinale vasomotrice)* فيبوما (= الوَرَمُ المُفْرِزُ لعَديداتِ البِبْتيدِ المِعَوِيَّةِ المَنْشَأ الفَعَّالَةِ وِعائِيًّا)

viraginity ; *viraginité* مَرْجَلانِيَّة

viral ; *viral* فَيْرُوسِيّ

viral hepatitis ; *hépatite virale* اِلْتِهابُ الكَبِدِ الفَيْرُوسِيّ

Virales ; *Virales* الفَيْرُوسات (رتبة)

viremia ; *virémie* تَفَيْرُسُ الدَّم؛ وُجودُ الفَيْرُوساتِ بالدَّم

virgin ; *vierge* عَذْراء

virginal ; *virginal, vierge* 1. عَذْراوِيّ 2. عُذْرِيّ

virginiamycin ; *Virginiamycine* فرجينياميسين (مضاد حيوي)

virginity ; *virginité* عُذْرِيَّة؛ بَكارَة

virginium (= francium) ; *virginium (= francium)* الفرجينيوم (= الفرانسيوم) (العنصر السابع والثمانون)

viricidal, viricide ; *virocide, virucide* مُبيدٌ للفَيْرُوس

viridin ; *Viridin* فيريدين (مُضادٌ للفطريات)

viridobufagin ; *viridobufagin* فيريدوبوفاجين (سم من الضفادع)

virile ; *viril, mâle* 1. فَحْل 2. رُجولِيّ

virilescence ; *virilisation, masculinisation* تَراجُل

virilia (= the male genital organs) ; *pénis, verge* الجهازُ التَّناسُلِيُّ الذَّكَرِيّ

virilism (= masculinity) ; *virilisme (= masculinité)* إسْتِرْجال (= ذُكورَة)

adrenal virilism ; *virilisme surrénal* إسْتِرْجالٌ كُظْرِيّ

prosopopilary virilism ; *virilisme prosopopilaire* إسْتِرْجالٌ بِنُموّ اللِّحيَة

virility (= maleness) ; *virilité* 1. فُحُولَة 2. رُجولِيَّة

virilization (= masculatinization) ; *virilisation (= masculinisation)* تَرْجيل (= تَذْكير)

virion ; *virion* فيريون

viripotent ; *nubile* ناضِجُ الرُّجولَة

virocyte ; *virocyte* لِمْفاوِيَّةٌ لانَمُوذَجِيَّة

virogene ; *virogène* فيروجين (فيروس وَرَثِيّ جيني المنشأ)

virogenetic ; *virogénétique* فَيْرُوسِيُّ المَنْشَأ

viroid ; *viroïde* فَيْرُوسِيُّ الشَّكْل

virolactia ; *virolactie* لَبَنٌ مُلَوَّثٌ بالفَيْرُوس

virologist ; *virologue, virologiste* إخْتِصاصِيُّ الفَيْرُوسات

viroloty ; *virologie* عِلْمُ الفَيْرُوسات

viromicrosome ; *viromicrosome* جُسَيْمٌ صِغْرِيٌّ فَيْروسِيّ

viropexis ; *viropexie (= phagocytose des virions)* تَثْبيتُ الفَيْرُوس

viroplasm ; *viroplasme* جِبْلَةٌ فَيْروسِيَّة

virose ; *vireux* سامّ

virosis ; *virose* مَرَضٌ فَيْروسِيّ

virostatic ; *virostatique* كابِحٌ للفَيْرُوس

virous ; *vireux* سُمِّيّ؛ مُسِمّ

virtual ; *virtuel* إفْتِراضِيّ

virucidal, virucide ; *virulicide, virocide, virucide* مُبيدٌ للفَيْرُوس

virulence ; *virulence* فَوْعَة

virulent ; *virulent* مُفَوَّع

virulicidal ; *virucide, virocide* كابِتُ الفَوْعَة

viruliferous ; *virulifère* ناقِلُ الفَيْرُوس

viruria ; *virurie* بِيلَةٌ فَيروسِيَّة

virus ; *virus [pl.virus]* فَيْرُوس [ج: فَيْرُوسات]

acute laryngotracheobronchitis virus ; *virus de la laryngotrachéobronchite aiguë, virus parainfluenza 2* فَيْرُوسُ الْتِهابِ الحَنْجَرَةِ والرُّغامَى والقَصَباتِ الحادّ

adeno-associated virus ; *virus associé à l'adénovirose* الفَيْرُوسُ المُرْتَبِطُ بالفَيروسِ الغُدِّيّ

Amapari's virus ; *virus Amapari* فَيْرُوسُ أماباري (في البرازيل)

animal viruses ; *virus animaux, virus animal* فَيْرُوساتٌ حَيَوانِيَّة

arbor viruses (= arthropod-borne viruses) ; *arbovirus (= virus à vecteurs arthropodes)* الفَيْرُوساتُ المَنْقولَةُ بالمَفْصِلِيّات

Argentinian hemorrhagic fever virus ; *virus Junin, virus de la fièvre hémorragique argentine* فَيْرُوسُ الحُمَّى النَّزفِيَّةِ الأرْجَنْتينِيَّة

attenuated virus ; *virus atténué* فَيْرُوسٌ مُوَهَّن

Australian X disease virus ; *virus Australien de la maladie X* فَيْرُوسُ داءِ X الأوستراليّ

avian leukosis virus ; *virus des leucoses aviaires* فَيْرُوسُ تَكَثُّرِ نَسيجِ الكُرَيّاتِ البِيضِ الطَّيْرِيّ

B virus ; *virus B* الفَيْرُوسُ B

bacterial virus (= bacteriophage) ; *virus des bactéries (= bactériophage)* فَيْرُوسٌ جُرْثُومِيّ (= عاثِيَة)

Bittner's virus (= mouse mammary tumor virus) ; *virus de Bittner (= virus murin des tumeurs mammaires)* فَيْرُوسُ بيتنر (= فَيْرُوسُ الوَرَمِ الثَّدْيِيِّ الفَأرِيّ)

blue tongue virus ; *virus de la langue bleue* فَيْرُوسُ اللِّسانِ الأزْرَق

Bolivian hemorrhagic fever virus ; *virus Machupo, virus de la fièvre hémorragique bolivienne* فَيْرُوسُ الحُمَّى النَّزفِيَّةِ البوليفية

bovine diarrhea virus ; *virus de la diarrhée bovine* فَيْرُوسُ الإسْهالِ البَقَرِيّ

Brunhilde's virus ; *virus Brunhilde, poliovirus type I* فيروس برونهيلد (النمط البَدْئِيّ لفيروس التهاب سنجابية النخاع (شلل الأطفال)

Bunyamwera's virus ; *virus Bunyamwera* فَيْرُوسُ بونياموِيرا (في أوغاندا)

Bwamba's fever virus ; *virus de la fièvre Bwamba* فَيْرُوسُ حُمَّى بوامبا (في أوغندا)

C virus (= coxsackievirus) ; *virus C (= virus Coxsackie)* فَيْرُوسُ كوكساكي

CA virus (= parainfluenza virus) ; *virus CA (= virus parainfluenza)* الفَيْروسُ نَظيرُ الانفلونزا

Cache Valley virus ; *virus Valley Cache* فَيْرُوسُ وادي كانشة (في البرازيل)

Catu's virus ; *virus Catu* فَيْرُوسُ كاتو (في البرازيل)

CCA virus (= chimpanzee coryza agent) ; *virus CCA, virus respiratoire syncitial (= agent du coryza du chimpanzé)* فيروسُ CCA (= فَيروسُ عامِلِ زُكامِ الشمبانزي)

CELO virus (= chicken-embyro-lethal orphan virus) ; *virus CELO (= virus orphelin léthal de l'embryon du poulet)* فَيْرُوسُ سيلو (= الفَيروسُ اليَتيمُ لِجَنينِ الدجاج)

chikungunya virus ; *virus chikungunya* فَيْرُوسُ تشيكونغوانيا (في جنوب شرق آسيا)

Coe virus (= coxsackie virus) ; *virus Coe (= virus Coxsackie type A21)* فَيْرُوسُ كوكساكي

Colorado tick fever virus ; *virus de la fièvre à tiques du Colorado* فيروسُ حُمَّى كولورادو القُرادِيَّة

Columbia SK virus ; *virus Columbia SK* فَيْرُوسُ كولومبيا SK

common cold viruses, coryza viruses ; *rhinoviruses, rhinovirus responsables du rhume banal* فَيْرُوساتُ الزُّكام

cowpox virus ; *virus cowpox* فَيْرُوسُ جُدَرِي البَقَر

Coxsackie's virus ; *virus Coxsackie* فَيْرُوسُ كوكساكي

Crimean hemorrhagic fever virus ; *virus de la fièvre hémorragique Crimean* فَيْرُوسُ حُمَّى القِرْمِ النَّزْفِيَّة

croup-associated virus ; *virus parainfluenza 2, virus CA* فَيْرُوسٌ مُرافِقٌ للخانوق

cytomegalic inclusion disease virus ; *virus cytomégalique, virus de la maladie des inclusions cytomégaliques* فَيْرُوسُ الدَّاءِ الإشْتِمالِيِّ المُضَخِّمِ للخَلَايا

deep fibroma virus ; *virus du fibrome profond* فَيْرُوسَ الورمِ اللِّيفِيِّ العَميق

defective virus ; *virus défectif* فَيْرُوسٌ مَعيب

dengue virus ; *virus de la dengue* فَيْرُوسُ الدَّنْج

DNA virus ; *virus DNA, virus ADN* فَيْرُوسٌ دَناوِيّ

Duvenhaje's virus ; *virus Duvenhaje* فيروسُ دوفنهاج (في الكلب في جنوب افريقيا)

EB virus (= Epstein-Barr virus) ; *virus EB (= virus Epstein-Barr)* فيروسُ EB (= فيروس إبشتاين - بار)

Ebola's virus ; *virus Ebola* فَيْرُوسُ إيبولا

EEE virus (= eastern equine encephalomyelitis) ; *virus EEE (= virus de l'encéphalite équine de l'Est)* فيروسُ EEE (= فيروسُ التِهابِ الدِّماغِ والنُّخاعِ الخَيْلِيِّ الشَّرْقِيّ)

EMC virus (= encephalomyocarditis virus) ; *virus EMC (= virus de l'encéphalomyocardite)* فيروسُ EMC (= فيروسُ التِهابِ الدِّماغِ وعَضَلِ القَلْب)

encephalomyocarditis virus ; *virus de l'encéphalomyocardite* فَيْرُوسُ الْتِهابِ الدِّماغِ وعَضَلِ القَلْب

enteric orphan viruses ; *virus entériques orphelins* فَيروساتٌ مِعَوِيَّةٌ يَتيمَة

enteric virus ; *entérovirus* فَيْرُوسٌ مِعَوِيّ

epidemic kerato-conjunctivitis virus ; *adénovirus type 8, virus kératoconjonctivite épidémique* فَيروسُ الْتِهابِ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ الوَبائِيّ

Epstein-Barr virus , *virus d'Epstein-Barr* فيروسُ إيبشتاين-بار

equine encephalomyelitis virus ; *virus de l'encéphalite équine* فَيْرُوسُ الْتِهابِ الدِّماغِ والنُّخاعِ الخَيْلِيّ

exanthematous disease virus ; *virus de la maladie exanthématique* فَيروسُ الدَّاءِ الطَّفْحِيّ

fibroma virus ; *virus du fibrome* فَيروسُ الوَرَمِ اللِّيفِيّ

filterable virus (= filtrable virus) ; *virus filtrant* فَيروسٌ رَشوح

foamy virus ; *virus spumeux* فيروسٌ رَغَوِيّ

fowl plague virus ; *virus de la peste aviaire* فيروسُ طاعونِ الطُّيور

fowlpox virus ; *virus du molluscum contagiosum* فيروسُ جُدَرِي الطُّيور

Friend's virus ; *virus Friend* فيروسُ فريند (المحدث لاعتلال الشبكة الخبيث في الفئران)

Germistan's virus ; *virus Germistan* فيروسُ جيرميستان (في جنوب أفريقيا)

Graffi's virus ; *virus Graffi* فيروس غرافي (فيروس ابيضاض الدم في الجرذان)

granulosis virus ; *virus de la granulose* فيروسُ الدَّاءِ الحُبَيْبِيّ

Guama's virus ; *virus Guama* فيروسُ غواما (في البرازيل)

Guaroa's virus ; *virus Guaroa* فيروسُ غواروا (في كولومبيا)

helper virus ; *virus assistant* فيروسٌ مُساعِف

hemadsorption virus type 1 ; *virus d'hémadsorption 1, virus parainfluenza 3* فيروسُ اِمْتِزازِ الهيمِ من النَّمَطِ 1

hemagglutinating virus of Japan , *virus hémagglutinant du Japon* الفيروسُ اليابانِيُّ الراصُّ للهيم

hemorrhagic fever virus ; *virus de la fièvre hémorragique* فيروسُ الحُمَّى النَّزْفِيَّة

hepatitis virus ; *virus de l'hépatite* فَيروسُ الْتِهابِ الكَبِد

herpangina virus ; *virus de la pharyngite vésiculeuse* فيروسُ الذُّبْحَةِ الهِرْبِسِيَّة

herpes virus ; *herpèsvirus* فيروسُ الهِربس

human wart virus ; *virus de la verrue humaine* فيروسُ الثُّؤلول البَشَريّ

Ilheus' virus ; *virus Ilhéus* فيروسُ إيلهيوس (في البرازيل)

inclusion virus ; *virus d'inclusion* فيروسٌ اشْتِماليّ

infectious porcine encephalomyelitis virus ; *virus de l'encéphalomyélite porcine infectieuse, virus de la maladie de Teschen* فيروسُ الْتِهابِ الدِّماغِ والنُّخاعِ الخِنْزيريُّ العَدْوائي

infectious wart virus ; *virus de la verrue infectieuse (ou humaine)* فيروسُ الثُّؤلولِ العَدْوائي

influenza virus ; *virus de la grippe, virus grippal* فيروسُ النَّزْلةِ الوافِدَة (الانفلونزا)

insect virus ; *virus insecte* فيروسٌ حَشَرِيّ

iridescent virus ; *virus irisé* فيروسٌ قُزَحِيّ

Japanese B encephalitis virus ; *virus de l'encéphalite japonaise B* فيروسُ الْتِهابِ الدِّماغِ اليابانيّ B

Junin's virus ; *virus Junin* فيروسُ جونين (في الأرجنتين)

Kemerovo's virus ; *virus Kemerovo* فيروسُ كيميروفو (في سيبيريا)

Kumba's virus ; *virus Kumba* فيروسُ كومبا (في الكاميرون)

Kyasanur Forest disease virus ; *virus de la forêt de Kyasanur* فيروسُ داءِ غابَةِ كياسانور (في الهند)

Lansing's virus ; *virus Lansing, poliovirus type II* فيروسُ لانسينغ (في التهاب سنجابية النخاع)

Lassa fever virus ; *virus de la fièvre de Lassa* فيروسُ حُمَّى لاسا (في نيجيريا)

latent virus (= masked virus) ; *virus latent (= virus masqué)* فَيروسٌ خافٍ (خافي) (= فيروسٌ مُقَنَّع)

Latino's virus ; *virus Latino* فيروسُ لاتينو (في بوليفيا)

LCM virus (= lymphocytic choriomeningitis virus) ; *virus LCM (= virus de la chorioméningite lymphocytaire)* فيروسُ LCM (= فيروسُ الْتِهابِ السَّحايا والمشيمِيّات اللِّمْفاوِيّ)

Leon's virus ; *virus Léon, poliovirus type III* فيروسُ ليون (في التهاب سنجابية النخاع)

leukemia-sarcoma virus ; *virus de la leucémie-sarcome* فيروسُ ابيضاضِ الدَّمِ والساركومة

leukemia virus ; *virus de la leucémie* فَيروسُ ابْيِضاضِ الدَّم

louping ill virus ; *virus du louping-ill (dans le bétail)* فيروسُ الدَّاءِ القَفْزِيّ (في الأغنام)

Lunyo's virus ; *virus Lunyo* فيروسُ لونيو (في حمى الصداع)

lymphocytic choriomeningitis virus ; *virus de la chorioméningite lymphocytaire* فيروسُ الْتِهابِ السَّحايا والمشيمِيّات اللِّمْفاوِيّ

lysogenic virus ; *virus lysogénique* فَيروسٌ مُسْتَذيب

lytic virus ; *virus lytique, virus cytocide* فَيروسٌ حَالّ

Machupo's virus ; *virus Machupo* فيروسُ ماشوبو (في بوليفيا)

Makonde's virus ; *virus Makonde* فيروسُ ماكونده (في تنزانيا)

mammary tumor virus ; *virus de la tumeur mammaire* فيروسُ الوَرَمِ الثَّدْييّ (الفَأريّ)

masked virus ; *virus masqué* فيروسٌ مُقَنَّع

Mayaro's virus ; *virus Mayaro* فيروسُ مايارو (في البرازيل)

measles virus ; *virus de la rougeole, virus morbilleux* فيروسُ الحَصْبَة

Mengo's virus ; *virus Mengo* فيروسُ منغو (في بنما)

molluscum contagiosum virus ; *virus du molluscum contagiosum* فيروسُ المُلَيْساءِ المُعْدِيَة

Moloney's virus ; *virus Moloney* فيروسُ مولوني (في الابيضاض عند الجرذان)

monkeypox virus ; *virus de la variole du singe* فيروسُ جُدَرِيّ القُرود

mouse hepatitis virus ; *virus de l'hépatite de la souris* فيروسُ الْتِهابِ الكَبِدِ الفَأريّ

mouse mammary tumor virus ; *virus de tumeur mammaire murine* فيروسُ الوَرَمِ الثَّدْييّ الفَأريّ

mouse parotid tumor virus ; *virus des tumeurs parotidiennes murines* فيروسُ الوَرَمِ النَّكَفِيّ الفَأرِيّ

mousepox virus ; *virus de la variole murine* فيروسُ جُدَرِيّ الفأر

mumps virus ; *virus des oreillons* فيروسُ النُّكاف

murine leukemia virus ; *virus des leucémies murines, virus des leucémies de la souris* فيروسُ إبْيِضاضِ الدَّمِ الفَأرِيّ

Murray Valley encephalitis virus ; *virus de l'encéphalite de la Murray Valley, virus MVE* فيروسُ الْتِهابِ الدِّماغِ بوَادي ميراي

myxoma virus ; *virus du myxome* فيروسُ الوَرَمِ المُخاطِيّ

neurotropic virus ; *virus neurotrope* فيروسٌ مُوَجَّهٌ للعَصَب

newborn pneumonitis virus ; *virus de la pneumonie du nouveau-né, virus Sendai* فيروسُ الْتِهابِ الرِّئةِ الوَليدِيّ

Newcastle's disease virus ; *virus de la maladie de Newcastle* فَيروسُ داءِ نيوكاسل

non A, non B hepatitis virus ; *virus de l'hépatite non A non B* فيروسُ الْتِهابِ الكَبِدِ اللاألِفِيّ واللابائِيّ

nononcogenic virus ; *virus non oncogène* فيروسٌ لامُسَرْطِن

O'nyong-nyong virus ; *virus O'nyong-nyong* فيروس أونيونغ نيونغ (في كينيا)

Omsk's hemorrhgic fever virus ; *virus de la fièvre hémorragique d'Omsk* فيروسُ حُمَّى أومْسك النَّزْفِيَّة

oncogenic virus ; *virus oncogène* فيروسٌ مُسَرْطِن

Oropouche's virus ; *virus Oropouche* فيروسُ أوروبوش (في ترينداد)

orphan virus ; *virus orphelin* فيروسٌ يَتيم

papilloma virus ; *virus du papillome* فيروسُ الوَرَمِ الحُلَيمِيّ

pappataci fever virus ; *virus de la fièvre à phlébotomes* فيروسُ الحُمَّى البَاباتاسيَّة

parainfluenza virus ; *virus parainfluenza* فيروسُ نَظيرِ الانفلونزا

Parana's virus ; *virus Parana* فيروسُ مارانا (في الباراغوي)

paravaccinia virus ; *virus paravaccine* فيروسُ نَظيرِ الوَقْس

pharyngo-conjunctival fever virus ; *virus de la fièvre pharyngoconjonctivale, adénovirus type 3* فيروسُ الحُمَّى البُلْعُوميَّةِ المُلْتَحِميَّة

phlebotomus fever virus ; *virus de la fièvre des phlébotomes* فيروسُ حُمَّى الفَواصِد

Pichinde's virus ; *virus de Pichinde* فيروسُ بيتشنده (في كولومبيا)

Piry virus ; *virus de Piry* فيروسُ بيري (في شرق أفريقيا)

plant viruses ; *virus des végétaux* فَيروساتٌ نَباتيَّة

poliomyelitis virus , *virus de la poliomyélite* فيروسُ الْتِهابِ سِنْجابِيَّةِ النُّخاع (شَلَل الأطفال)

polyoma virus ; *virus du polyome* فيروسُ التَّوْرام (محدث للأورام عند الفئران)

Pongola's virus ; *virus Pongola (en Afrique)* فيروسُ بونغولا (في أفريقيا)

pox virus ; *poxvirus, virus pox* فيروسُ الوَقْس

Quaranfil virus ; *virus Quaranfil* فيروسُ قَرَنفيل (في مصر)

rabbit fibroma virus ; *virus du fibrome du lapin* فيروسُ الوَرَمِ اللِّيفِيِّ في الأرْنَب

rabbit myxoma virus ; *virus du myxome infectieux du lapin* فيروسُ الوَرَمِ المُخاطِيِّ في الأرْنَب

rabbit papilloma virus ; *virus du papillome du lapin, virus du papillome de Shope* فيروسُ الوَرَمِ الحَلَيمِيِّ في الأرْنَب

rabbitpox virus ; *virus de la vérole du lapin* فيروسُ جُدَرِي الأرْنَب

rabies virus ; *virus de la rage, virus rabique* فيروسُ داءِ الكَلَب

Rauscher's leukemia virus ; *virus de la leucémie de Rauscher* فيروسُ راوشر لِابْيِضاضِ الدَّم

respiratory syncytial virus ; *virus respiratoire syncytial, agent du coryza du Chimpanzé* الفيروسُ المَخْلَوِيُّ التَّنَفُّسِيّ

Rift Valley fever virus ; *virus de la fièvre de la vallée du Rift* فيروسُ حُمَّى الصَّادِع

RNA virus , *virus RNA* فيروسٌ رَنَوِيّ

Rous-associated virus ; *virus associé de Rous* الفيروس المُرْتَبِطُ براوس

Rous's sarcoma virus ; *virus du sarcome de Rous* فيروسُ ساركومةِ روس

RS virus (= respiratory syncytial virus) ; *virus RS (= virus respiratoire syncytial)* فيروس RS (= الفَيروسُ التَّنَفُّسِيُّ المَخْلَوِيّ)

rubella virus ; *virus da la rubéole* فَيروسُ الحَصْبَةِ الألْمانِيَّة (الحُمَيْراء)

Russian spring-summer encephalitis virus ; *virus de l'encéphalite verno-estivale russe* فَيروسُ الْتِهابِ الدِّماغِ الرَّبيعِيِّ الصَّيفِيِّ الرُّوسِيّ

salivary gland virus ; *virus de la glande salivaire* فيروسُ الغُدَّةِ اللُّعابِيَّة

sandfly fever virus ; *virus de la fièvre à papataci* فيروسُ حُمَّى القَواصِد

satellite virus ; *virus satellite* فيروسٌ سابِل

Schwartz leukemia virus ; *virus de la leucémie de Schwartz* فيروسُ اِبْيِضاضِ الدَّمِ المَنْسوبُ لشفارتز

Semliki's forest virus , *virus de la forêt de Semliki* فيروسُ غابَةِ سيمليكي (في أوغندا)

Semunya's virus ; *virus Semunya* فيروسُ سيميونيا (في شرق أفريقيا)

Sendai's virus ; *virus Sendai, virus hémagglutinant du Japon* فيروسُ سينداي (مشابه للنكاف)

sigma virus ; *virus sigma de la drosophile* فيروسُ سيغما

Simbu's virus ; *virus Simbu* فيروسُ سيمبو (في بعوض شرق أفريقيا)

simian virus 40 ; *virus simien 40, virus vacuolisant* الفيروسُ القِرْدِيُّ 40

simian viruses ; *virus simiens* فيروساتٌ قِرْدِيَّة

slow virus ; *virus lent* فيروسٌ بَطِيء

Spondweni's virus ; *virus Spondweni* فيروسُ سبوندويني (في جنوب أفريقيا)

St. Louis encephalitis virus ; *virus de l'encéphalite de Saint Louis* فيروسُ الْتِهابِ الدِّماغِ السَّنت لويسي

street virus ; *virus des rues* فيروسُ الشَّارِع

swinepox virus ; *virus de la variole de porcine* فيروسُ جُدَرِيِّ الخَنازير

Tacaribe's virus ; *virus Tacaribe* فيروسُ تاكارايب (في ترينيداد)

temperate virus ; *virus tempéré* فيروسٌ مُعْتَدِل

Teschen's virus ; *virus Teschen* فيروسُ تيشن (التهاب الدماغ عند البقر)

tickborne viruses ; *virus transmis par les tiques* فيروساتٌ مَنْقولَةٌ بالقُراد

tobacco mosaic virus ; *virus de la mosaïque du tabac* فَيروسُ فُسَيْفِساءِ التَّبْغ

tumor virus ; *virus oncogène* فيروسٌ وَرَمِيّ

U virus, Uppsala virus ; *virus Uppsala (U)* فَيْروسُ أوبسالا

Uganda S virus ; *virus Uganda S* فيروسُ أوغندا S

Uruma virus ; *virus Uruma* فيروسُ أوروما (في كولومبيا)

vaccinia virus (= virus vaccinicum) ; *virus de la variole, virus de la vaccine, virus vaccinal* فَيروسُ الوَقْس

vacuolating virus ; *virus SV 40, virus vacuolant, virus vacuolisant* الفيروسُ المُفَجِّي

varicella-zoster virus ; *virus de la varicelle-zona* الفَيْروسُ النُّطَاقِيُّ الحُماقِيّ

VEE virus (= Venzuelan-Equine Encephalomyelitis) ; *virus VEE (= virus de l'encéphalomyélite équine du Venezuella)* فيروسُ VEE (= فَيْرُوس التِهابِ الدِّماغ والنُّخاعِ الخَيْليّ الفنزويلي)

vesicular exanthema virus ; *virus de l'exanthème vésiculeuse* فيروسٌ طَفْحِيٌّ حُوَيصِليّ

vesicular stomatitis virus ; *virus de la stomatite vésiculeuse* فيروسُ الْتِهابِ الفَمِ الحُوَيصِليّ

virus fixé (= fixed virus) ; *virus fixe* فيروسٌ مُثَبَّت

virus-specific ; *virus spécifique* مُخْتَصٌّ بالفَيْروس

virus vaccinicum ; *virus de la vaccine, virus vaccinal* فَيروسُ الوَقْس

wart virus ; *virus de la verrue* فَيْرُوسُ الثُّؤلول

WEE virus (= western equine encephalomyelitis virus) ; *virus WEF (= virus de l'encéphalite équine de l'Ouest)* فيروسُ WEE (= فيروسُ الْتِهابِ الدِّماغ والنُّخاعِ الخَيْليّ الغَرْبيّ)

Wesselsbron's virus ; *virus Wesselsbron (au sud d'Afrique)* فيروسُ وسيلسبرون (في جنوب أفريقيا)

West Nile virus ; *virus West Nile* فيروسُ غَرْبِ النِّيل

Wyeomyia's virus ; *virus Wyeomyia (au Colombia)* فيروسُ ويوميا (في كولومبيا)

Yaba's virus ; *virus Yaba* فيروسُ يابا (فيروس الورم السطحي السليم عند الفأر)

Yale's SK virus ; *virus Yale SK (des virus de la poliomyélite)* فيروسُ ييل SK (فيروسات التهاب سنجابية النخاع)

Zika's virus ; *virus Zika* فيروسُ زيكا (في أوغندا)

Zimmermann's virus ; *virus Zimmermann* فيروسُ زيمرمان (في التهاب الدماغ المنقول بالقراد)

virusemia ; ***virémie*** تَفَيْرُسُ الدَّم؛ وُجودُ الفيروساتِ في الدَّم

virustatic ; ***virostatique*** كابِحٌ للفَيروسات

viscera [sing.viscus] ; ***viscères*** *[sing.viscère]* أحشاء [م: حَشَى]

viscerad ; ***orienté vers les viscères*** باتِّجاهِ الأحْشاء

visceral ; ***viscéral*** حَشَوِيّ

visceral larva migrans ; *mal de migration des larves viscérales* داءُ هِجْرَةِ اليَرَقاتِ الحَشَوِيّ

visceralgia ; ***viscéralgie*** أَلَمٌ حَشَوِيّ

visceralism ; ***viscéralisme*** الأَحْشائِيَّة (مذهب في تعليل الأمراض)

viscerimotor ; ***viscéromoteur*** حَرَكِيٌّ حَشَوِيّ

viscero- ; ***viscéro-*** سابقة بمعنى الأحْشاء

viscerocranium ; ***viscéro-crâne, splanchnocrâne*** *(partie du crâne dérivée des arcs branchiaux)* قِحْفٌ حَشَوِيّ

viscerogenic ; ***viscérogène*** حَشَوِيُّ المَنْشَأ

viscerography ; ***viscérographie*** تَصْويرُ الأحْشاء

visceroinhibitory ; ***viscéro-inhibiteur*** مُثَبِّطٌ حَشَوِيّ

visceromegaly ; ***viscéromégalie*** ضَخامَةُ الأحْشاء

visceromotor ; ***viscéromoteur*** حَرَكِيٌّ حَشَوِيّ

visceroparietal ; ***viscéro-pariétal*** حَشَوِيٌّ جِدارِيّ

visceroperitoneal ; ***viscéro-péritonéal*** حَشَوِيٌّ صِفاقِيّ

visceropleural ; ***viscéro-pleural*** حَشَوِيٌّ جَنْبِيّ

visceroptosis ; ***viscéroptose, splanchnoptose*** تَدَلِّي الأحْشاء

viscerosensory ; ***viscérosensitif*** حِسِّيٌّ حَشَوِيّ

visceroskeletal ; ***viscérosquelettique*** حَشَوِيٌّ هَيكَلِيّ

viscerosomatic ; ***viscérosomatique*** حَشَوِيٌّ جَسَدِيّ

viscerotome ; ***viscérotome*** 1. بَضْعَةٌ حَشَوِيَّة 2. مِبْضَعُ الأحْشاء

viscerotomy ; ***viscérotomie*** بَضْعُ الأحْشاء

viscerotrophic ; ***viscérotrophique*** 1. مُتَغَذٍّ بالأحْشاء 2. مُغَذٍّ للأحْشاء

viscerotropic ; ***viscérotrope*** مُوَجَّهٌ للأحْشاء

viscid ; ***gluant, collant*** مُتَلَزِّج

viscidity ; ***viscidité*** تَلَزُّج

viscidity of saliva ; *viscidité de la salive* تَلَزُّجُ اللُّعاب

viscidosis (= cystic fibrosis) ; ***viscidose*** *(= fibrose kystique)* لُزاج (= تَلَيُّفٌ كيسِيّ)

viscin ; ***viscine*** *(substance gélatineuse)* فيسين (مادة هلامية)

viscogel ; ***viscogel*** هُلامَةٌ مُتَلَزِّجة

viscometer ; ***viscosimètre*** مِقْياسُ اللُّزوجَة

viscometry ; ***viscosimétrie*** قِياسُ اللُّزوجَة

viscose ; ***1. viscose*** *[chimie]* ***2. visqueux*** 1. فيسكوز [كيمياء] 2. لَزِج

viscosimeter ; ***viscosimètre*** مِقْياسُ اللُّزوجَة

Ostwald's viscosimeter ; *viscosimètre d'Ostwald* مِقْياسُ اللُّزوجَةِ المَنْسوبُ لأوستوالدي

Stormer's viscosimeter ; *viscosimètre de Stormer* مِقْياسُ اللُّزوجَةِ المَنْسوبُ لستورمر

viscosimetry ; ***viscosimétrie*** قِياسُ اللُّزوجَة

viscosity ; ***viscosité*** لُزوجَة

viscous ; ***visqueux*** لَزِج

viscus ; ***viscère*** *[pl.viscères]* حَشًى [ج: أحشاء]

vise ; ***vice*** *[dents]* مَلْزَمَة [أسنان]

hand vise ; *vice manuel* مَلْزَمَةٌ يَدَوِيَّة

visible ; ***visible*** مَرْئِيّ

visile ; ***visible*** إبصارِيّ

vision ; ***vision*** رُؤْيَة؛ إبصار

achromatic vision ; *vision achromatique, achromatopsie* رُؤْيَةٌ مُقَزَّحَة

binocular vision ; *vision binoculaire* رُؤْيَةٌ بالعَيْنَيْن

blue vision ; *vision bleue* رُؤْيَةٌ زَرْقاء

central vision ; *vision centrale* رُؤْيَةٌ مَرْكَزِيَّة

chromatic vision ; *vision chromatique, chromatopsie* رُؤْيَةٌ لَونِيَّة

color vision ; *vision des couleurs, vision colorée* رُؤْيَةٌ لَونِيَّة

day vision ; *vision photopique, vision diurne* رُؤْيَةٌ نَهارِيَّة

dichromtic vision ; *vision dichromatique* رُؤْيَةٌ ثُنائِيَّةُ اللَّون

direct vision ; *vision directe* رُؤْيَةٌ مُباشِرَة

double vision ; *diplopie, vision double* رُؤْيَةٌ مُزْدَوِجَة؛ شَفَع

eccentric vision ; *vision excentrique* رُؤْيَةٌ خارِجَ المَرْكَزِيَّة

facial vision ; *vision faciale* رُؤْيَةٌ وَجْهِيَّة

false vision ; *vision fausse* رُؤْيَةٌ كاذِبَة

finger vision ; *vision digitale* رُؤْيَةٌ إصْبَعِيَّة

foveal vision (= central vision) ; *vision fovéale (= vision centrale)* رُؤْيَةٌ نُقَيْرِيَّة (= رُؤْيَةٌ مَرْكَزِيَّة)

green vision ; *vision verte* رُؤْيَةٌ خضراء

half vision ; *hémianopsie* رُؤْيَةٌ نِصْفِيَّة

halo vision ; *perception d'un halo glaucomateux* رُؤْيَةٌ هالِيَّة

haploscopic vision ; *vision stéréoscopique, vision haploscopique* رُؤْيَةٌ مُجَسَّمَة

indirect vision ; *vision indirecte, vision périphérique* رُؤْيَةٌ لامُباشِرَة

iridescent vision (= halo vision) ; *perception d'un halo glaucomateux* رُؤْيَةٌ مُقَزَّحَة (= رُؤْيَةٌ هالِيَّة)

low vision ; *vision faible* رُؤْيَةٌ ضَعِيفَة

marginal vision ; *vision marginale* رُؤْيَةٌ هامِشِيَّة

monocular vision ; *vision monoculaire* رُؤْيَةٌ وَحِيْدَةُ العَين

multiple vision ; *polyopie, polyopsie* رُؤْيَةٌ مُتَعَدِّدَة

night vision ; *vision scotopique, vision nocturne* رُؤْيَةٌ لَيلِيَّة

oscilllating vision ; *oscillopsie, vision oscillante* رُؤْيَةٌ مُذَبْذَبَة

peripheral vision ; *vision périphérique* رُؤْيَةٌ مُحِيطِيَّة

persistence vision ; *vision persistante* رُؤْيَةٌ مُسْتَدِيمَة

photopic vision (= day vision) ; *vision photopique (= vision diurne)* رُؤْيَةٌ ضِيائِيَّة (= رُؤْيَةٌ نَهارِيَّة)

Pick's vision ; *vision de Pick* رُؤْيَةٌ بيك (رؤية انحرافيّة أفقية)

pseudoscopic vision ; *vision pseudoscopique* رُؤْيَةٌ تَجْسِيمِيَّةٌ كاذِبَة

rainbow vision (= halo vision) ; *perception d'un halo glaucomateux* رُؤْيَةٌ هالِيَّة

red vision ; *vision rouge* رُؤْيَةٌ حَمْراء

rod vision ; *vision des bâtonnets, vision scotopique* رُؤْيَةٌ عُصَوِيَّة

scoterythrous vision ; *vision scotéryhémateuse* رُؤْيَةٌ مُحْمَرَّةٌ بالظُّلْمَة

scotopic vision (= night vision) ; *vision scotopique (= vision nocturne)* رُؤْيَةٌ ظَلامِيَّة

shaft vision (= tunnel vision) ; *contraction du champ visuel (= vision canalaire)* رُؤْيَةٌ مَمَرِّيَّة (= رُؤْيَةٌ نَفَقِيَّة)

solid vision ; *vision stéréoscopique* رُؤْيَةٌ تَجْسِيمِيَّة

stereoscopic vision ; *vision stéréoscopique* رُؤْيَةٌ تَجْسِيمِيَّة

triple vision ; *vision triple* رُؤْيَةٌ ثُلاثِيَّة

tubular vision ; *vision tubulaire* رُؤْيَةٌ أُنْبُوبِيَّة

tunnel vision ; *vision canalaire, contraction du champ visuel* رُؤْيَةٌ نَفَقِيَّة

twilight vision (= night vision) ; *vision mésopique (= vision nocturne)* رُؤْيَةٌ غَلَسِيَّة (= رُؤْيَةٌ لَيلِيَّة)

violet vision ; *vision violette* رُؤْيَةٌ بَنَفْسَجِيَّة

vision null ; *vision nulle* رُؤْيَةٌ غَيْرُ مَحْسوسَةِ النَّقْص

vision obscure ; *vision obscure* رُؤْيَةٌ مَحْسوسَةُ النَّقْص

yellow vision ; *vision jaune* رُؤْيَةٌ صَفْراء

visit ; ***visite*** زِيارَة

home visit ; *visite à domicile* زِيارَةٌ مَنْزِلِيَّة

hospital outpatient visit ; *visite en consultation externe* زِيارَةُ العِيادَةِ الخارِجِيَّة

office visit ; *visite au cabinet* زِيارَةٌ بالعِيادَة

visitor ; ***visiteur*** زائِر

health visitor ; *visiteur sanitaire* زائِرٌ صِحِّيّ

visna ; ***visna*** فيزنا (مرض فيروسي في الأغنام)

visual ; ***visuel*** إبصارِيّ

visual cliff ; *électrovisuel* مِخْطاطُ عُنُقِ الإبصار

visual disturbances ; *perturbations visuelles* إضْطِراباتٌ إبصارِيَّة

visual examination ; *examen visuel* فَحْصٌ إبصارِيّ

visualization ; ***1. révélation 2. visualisation*** 1. إظْهار 2. تَبَصُّر

double contrast visualization ; *visualisation à double contraste [radiologie]* إظْهارٌ تَبايُنِيٌّ مُضاعَف [أشعة]

visualize ; ***1. visualiser 2. se représenter*** 1. يَتَبَصَّر 2. يُظْهِر

visuoauditory ; ***audio-visuel*** إبصارِيٌّ سَمْعِيّ

visuognosis ; ***gnosie visuelle, appréciation et reconnaissance des impressions visuelles*** إدْراكٌ إبصارِيّ

visuolexic ; ***visuolexique*** إبصاريٌّ قِرائيّ

visuometer ; ***campimètre*** مِقياسُ اتِّساق الإبصار

visuopsychic ; ***visuopsychique*** إبصاريٌّ نَفْسِيّ

visuosensory ; ***visuosensitif*** إبصاريٌّ حِسِّيّ

visuospatial ; ***visuospatial*** إبصاريٌّ فَراغِيّ

visus ; ***vision*** رُؤْيَة؛ إبصار

visuscope ; ***visuscope*** مِنْظارُ الإبصار

vita ; ***vie*** حَياة

vitagonist (= vitamin antagonist) ; ***antagoniste vitaminique*** مُناهِضَةُ الفيتامين

vital ; ***vital*** حَياتِيّ

vital capacity ; *capacité vitale* السَّعَةُ الحَياتِيَّة

vitality ; ***vitalité*** حَيَوِيَّة

pulp vitality ; *vitalité pulpaire* حَيَوِيَّةُ اللُّبّ

tooth vitality ; *vitalité dentaire* حَيَوِيَّةُ السِّنّ

vitality test ; *test de vitalité* اِخْتِبارُ الحَيَوِيَّة

vitalize ; ***vitaliser*** يُحْيي؛ يَبْعَثُ الرُّوح

Vitallium ; ***Vitallium*** *[dents]* الفيتاليوم (خليطة معدنية من الكروم والكوبالت) [أسنان]

vitalometer ; ***vitalomètre*** *[dents]* قائِسُ حَيَوِيَّةِ اللُّبّ [أسنان]

vitamer ; ***vitamer*** فيتامير (مادة ذات فعالية فيتامينية)

vitamin ; ***vitamine*** فيتامين

anticanitic vitamin (= para-aminobenzoic acid) ; *vitamine anticanitie (= acide para-aminobenzoïque)* فيتامينٌ مُضادٌّ للشَّيْب (= حمض بارا أمينوبنزويك)

antihemorrahgic vitamin (= vitamine k) ; *vitamine de coagulation (= vitamine K)* فيتامينٌ مُضادٌّ للنَّزْف (= الفيتامين K)

anti-infection vitamin (= vitamin A) ; *vitamine anti-infection (vitamine A)* فيتامينٌ مُضادٌّ للعَدْوَى (= الفيتامين A)

antineuritic vitamin (= thiamin) ; *vitamine antinévritique (= thiamine)* فيتامينٌ مُضادٌّ للعُصاب (= ثيامين)

antipellagra vitamin (= niacin) ; *vitamine antipellagreuse (= niacine)* فيتامينٌ مُضادٌّ للبلاغْرَة (= نياسين)

antiscorbutic vitamin (= ascorbic acid) ; *vitamine antiscorbutique (= acide ascorbique)* فيتامينٌ مُضادٌّ للبَثَع (= حَمْضُ الأسكوربيك)

antisterility vitamin (= vitamin E) ; *vitamine antistérilité (= vitamine E)* فيتامينٌ مُضادٌّ للعُقْم (= الفيتامينُ E)

antixerophthalmic vitamin (= vitamin A) ; *vitamine antixérophtalmique (= vitamine A)* فيتامينٌ مُضادٌّ لجُفافِ المُلْتَحِمَة (= الفيتامينُ A)

fat-soluble vitamins ; *vitamines solubles dans les graisses* فيتاميناتٌ ذَوّابَةٌ بالدُّهْن

permeability vitamin ; *vitamine de perméabilité* فيتامينُ النُّفوذِيَّة

vitamin A ; *vitamine A (axérophtol)* الفيتامينُ A

vitamin A_1 (= retinol) ; *vitamine A_1 (= rétinol)* الفيتامينُ A_1 (= رتينول)

vitamin A_2 (= dehydroretinol) ; *vitamine A_2 (= déhydrorétinol)* الفيتامينُ A_2 (= ديهيدرورتينول)

vitamin B ; *vitamin B* الفيتامينُ B

vitamin B complex ; *vitamin B complexe* الفيتامينُ B المُرَكَّب

vitamin B_1 (= thiamin) ; *vitamine B_1 (= thiamine)* الفيتامينُ B_1 (= تيامين)

vitamin B_{12} (= cyanocobalamin) ; *vitamine B_{12} (= cyanocobalamine)* الفيتامينُ B_{12} (= سيانوكوبالامين)

vitamin B_{12b} (= hydroxycobalamin) ; *vitamine B_{12b} (= hydroxycobalamine)* الفيتامينُ B_{12b} (= هيدروكسي كوبالامين)

vitamin B_2 (= riboflavin) ; *vitamine B_2 (= riboflavine)* الفيتامينُ B_2 (= ريبوفلافين)

vitamin B_6 (= pyridoxin) ; *vitamine B_6 (= pyridoxine)* الفيتامينُ B_6 (= بيريدوكسين)

vitamin Bc (= folic acid) ; *vitamine Bc (= acide folique)* الفيتامينُ Bc (= حَمْضُ الفوليك)

vitamin C (= ascorbic acid) ; *vitamine C (= acide ascorbique)* الفيتامينُ C (= حَمْضُ الأسكوربيك)

vitamin D (= calciferol) ; *vitamine D (= calciférol)* الفيتامينُ D (= كالسيفيرول)

vitamin D_2 (= ergocalciferol) ; *vitamine D_2 (= ergocalciférol)* الفيتامينُ D_2 (= إيرغوكالسيفيرول)

vitamin D_3 ; *vitamine D_3* الفيتامينُ D_3

vitamin deficiency (= vitamins A, D, E, k) ; *déficience de vitamine (= vitamines A,D,E,K)* عَوَزُ الفيتامين

vitamin E (= tocopherol) ; *vitamine E (= tocophérol)* الفيتامينُ E (= توكوفيرول)

vitamin G (= riboflavin) ; *vitamine G (= riboflavine)* الفيتامينُ G (= ريبوفلافين)

vitamin H (= biotin) ; *vitamine H (= biotine)* الفيتامينُ H (= بيوتين)

vitamin K ; *vitamine K* الفيتامينُ K

vitamin K_1 (= phytonadion) ; *vitamine K_1 (= phylloquinone)* الفيتامينُ K_1 (= فيتوناديون)

vitamin K_2 (= menaquinone) ; *vitamine K_2 (= ménaquinone)* الفيتامينُ K_2 (= ميناكينون)

vitamin K_3 (= menadione) ; *vitamine K_3 (= ménadione)* الفيتامينُ K_3 (= ميناديون)

vitamin L ; *vitamine L* الفيتامينُ L

vitamin M (= folic acid) ; *vitamine M (= acide folique)* الفيتامينُ M (= حَمْضُ الفوليك)

water-soluble vitamins ; *vitamines hydrosolubles* فيتاميناتٌ ذوّابَةٌ بالماء

vitaminogenic ; *vitaminogène* فيتامينيُّ المَنشأ

vitaminoid ; *vitaminoïde* شبيهُ الفيتامين

vitaminology ; *vitaminologie* عِلْمُ الفيتامينات

vitanition ; *vitanition hypovitaminose* إعْتِلالٌ بِعَوَزِ الفيتامينات

vitellarium ; *vitellarium* غُدَّةٌ مُحِّيَّةٌ (في الديدان)

vitellary ; *vitellin* مُحِّيّ

vitellicle ; *sac vitellin* كيسُ المُحّ

vitellin ; *vitelline* فيتيلين (في مُحّ البيض)

vitelline ; *vitellin* مُحِّيّ

vitellogenesis ; *vitellogenèse* تَكَوُّنُ المُحّ

vitellolutein ; *vitellolutéine* لوتيينٌ مُحِّيّ

vitellomesenteric ; *vitellomésentérique* مُحِّيٌّ مَساريقيّ

vitellose ; *vitellose* فيتيلوز (صِبغ أحمر)

vitellus ; *vitellus* مُحُّ البَيض

vitereoretinopathy ; *vitéréorétinopathie* إعْتِلالُ الشَّبَكِيَّةِ الزُّجاجيّ

vitiatin ; *vitiatine* فيتياتين (أحد مضاهيات الكولين)

vitiation ; *viciation* ضَعْفُ الكَفاءَة

vitiligines ; *plages de dépigmentation cutanée* بُهَق؛ بُقَعٌ بُهَقِيَّة [ف: بُهْقَة]

vitiliginous ; *vitiligineux* بُهاقيّ

vitiligo ; *vitiligo* بُهاق

circumscribed vitiligo ; *vitiligo circonscrit* بُهاقٌ مُتَحَدِّد

perinevic vitiligo ; *vitiligo périnaevique* بُهاقٌ وَحْمِيّ

vitiligo capitis (= alopecia oreata) ; *pelade (= alopécie en aires)* بُهاقُ الرَّأس (= ثَعْلَبَةٌ بُقعِيَّة)

vitiligo iridis ; *vitiligo iridis* بُهاقُ القُزَحِيَّة

vitiligoid ; *vitiligoïde* شَبيهُ البُهاق

Vitis ; *Vitis* كَرْمَة (جنس من النباتات)

Vitis vinifera ; *Vitis vinifera* كَرْمَةٌ شائِعة

vitium (= fault, defect) **; *vice*** عَيْب

vitium caducum (= epilepsy) ; *épilepsie (vitium caducum)* الصَّرْع

vitium conformationis (= malformation) ; *vice de conformation (= malformation)* عَيْبُ التَّشَكُّل (= تَشَوُّه)

vitium cordis ; *cardiopathie* عَيْبٌ قَلْبِيّ

vitium primae formationis (= developemental anomaly) ; *vice de formation primaire (= anomalie congénitale)* عَيْبٌ تَشَكُّلِيٌّ بَدْئِيّ (= شُذوذٌ نَمائي)

vitodynamics ; *virodynamique* الدِّيناميكا الحَيَوِيَّة

vit. ov. sol. (= vitelo ovi solutus, dissolved in yolk of egg) ; ***abr de** (= soluble dans le jaune d'oeuf)* مختصر يُذابُ في مُحِّ بَيضَة

vitrectomy ; *vitrectomie* إسْتِئْصالُ الزُّجاجِيَّة

vitreocapsulitis ; *hyalite, hyalitis* إلْتِهابُ مِحْفَظَةِ الزُّجاجِيَّة

vitreodentin ; *vitréodentine* عاجٌ زُجاجِيّ

vitreoretinal ; *vitréorétinien* زُجاجِيٌّ شَبَكِيّ

Vitreoscilla ; *Vitreoscilla* الزُّجاجِيّات (جنس من الجراثيم)

Vitreoscillaceae ; *Vitreoscillaceae* (= genre des bactéries) الزُّجاجَوِيّات (جنس من الجراثيم)

vitreous (= corpus vitreum TA, glasslike or hyaline) **; *vitrée*** زُجاجِيّ (= الجِسْمُ الزُّجاجِيّ)

anterior vitreous ; *vitrée antérieure* الزُّجاجِيُّ الأمامِيّ

artificial vitreous ; *vitrée artificielle* زُجاجِيٌّ اصطِناعِيّ

detached vitreous ; *vitrée détachée* زُجاجِيٌّ مُنْفَصِل

primary persistent hyperplastic vitreous , *vitrée hyperplastique persistante primaire* إستِدامَةُ الزُّجاجِيِّ الأوَّلِيِّ المُفْرِطِ التَّنَشُّج

primary vitreous ; *vitrée primaire* الزُّجاجِيُّ الأوَّلِيّ

secondary vitreous ; *vitrée secondaire* زُجاجِيٌّ ثانَوِيّ

tertiary vitreous ; *vitrée tertiaire* زُجاجِيٌّ ثالِثِيّ

vitreum ; *corps vitré* الجِسْمُ الزُّجاجِيّ

vitrina ; *vitrina* المادَّةُ الشَّفَّافَة

vitrina auditoria (= endolympha, vitrina auris) ; ***endolymphe*** المادَّةُ الشَّفَّافَةُ السَّمْعِيَّة (= اللِّمْفُ الباطِن)

vitrina auris (= endolympha) ; ***endolymphe*** المادَّةُ الشَّفَّافَةُ الأُذُنِيَّة (= اللِّمْفُ الباطِن)

vitrina ocularis (= corpus vitreum) ; *corps vitré* المادَّةُ الشَّفَّافَةُ العَيْنِيَّة (= الجِسْمُ الزُّجاجِيّ)

vitrina oculi (= corpus vitreum) ; *corps vitré* المادَّةُ الشَّفَّافَةُ العَيْنِيَّة (= الجسم الزُّجاجِيّ)

vitriol ; *vitriol* زاج

blue vitriol ; *vitriol bleu (= sulfate cuivrique)* الزَّاجُ الأَزْرَق (= سلفات النحاس)

elixir of vitriol ; *élixir de vitriol* إكسيرُ الزَّاج

green vitriol ; *vitriol vert* زاجٌ أخْضَر (= سلفات الحديد)

oil of vitriol ; *huile de vitriol (= acide sulfurique)* زَيْتُ الزَّاج (= حَمْضُ السلفوريك)

white vitriol (= zinc vitriol) ; *sulfate de zinc, zinc vitriol* زاجٌ أبْيَض (= زاج زنكي)

zinc vitriol ; *sulfate de zinc* زاجٌ زنكِيّ

vitriolated ; *vitriolé* زاجِيّ

vitropression, vitropressure (= diascopy) **; *vitropression*** *(= diascopie)* مُعايَنَةٌ شُفُوفِيَّة

vitrum ; ***verre*** زُجاج

vivi- ; ***vivi-*** سابقة بمعنى الحَياة

vividialysis ; ***vividialyse*** دِيالٌ حَيَوِيّ

vividiffusion ; ***vividiffusion, hémo-dialyseur*** اِنْتِشارٌ حَيَوِيّ

viviparity ; ***viviparité*** وَلودِيَّة

viviparous ; ***vivipare*** وَلود

Viviparus ; ***Viviparus*** الوَلّادات (جنس من القواقع)

Viviparus javanicus ; *Viviparus javanicus* الوَلّاداتُ الجاوِيَّة

vivipation ; ***vivipation*** تَوالُدٌ أُمومِيّ

vivisection ; ***vivisection*** تَشْريحُ الأَحْياء (الحيوانات)

vivisectionist ; ***vivisecteur, vivisectionniste*** مُشَرِّحُ الأَحْياء

vivosphere ; ***vivosphère*** المُحيطُ الحَيَوِيّ

VLDL (= very low-density lipoprotein) ; ***abr de*** (= *lipoprotéine de densité très faible*) مختصر البروتيناتُ الشَّحْمِيَّةُ الوَضيعةُ الكَثافَة

VMA (= vanillylmandelic acid) ; ***abr de*** (= *acide vanylylmandélique*) مختصر حَمْضُ فانيليل مانديليك

vocal ; ***vocal*** صَوتِيّ

vocal cords ; *cordes vocales* الحِبالُ الصَّوتِيَّة

vocalization ; ***vocalisation*** تَصْويت

vocational rehabilitation counselor ; ***consultant de réhabilitation professionnelle*** مُرْشِدُ التَّأْهيلِ المِهْنِيّ

voice ; ***voix*** صَوت

amphoric voice ; *voix amphorique* صَوتٌ جَرَّيّ

bronchial voice ; *voix bronchique* صَوتٌ قَصَبِيّ

cavernous voice ; *voix caverneuse* صَوتٌ كَهْفِيّ

double voice ; *voix double* صَوتٌ مُزْدَوِج

eunuchoid voice ; *voix eunuchoïde* صَوتُ الخِصِيّ

myxedema voice ; *voix myxoedémateuse* صَوتٌ وَذَمِيٌّ مُخاطِيّ

whispered voice ; *voix chuchotée* صَوتٌ هَمْسِيّ

void ; ***1. évacuer 2. vider 3. faux*** 1. يَتَبَرَّز 2. يُفْرِغ 3. باطِل

voix (= voice) ; ***voix*** صَوت

voix de polichinelle ; *voix de polichinelle* صَوتٌ ثاقِب

vola (a concave or hollow surface) ; ***paume de la main*** خَمْصَة

vola manus (= the hollow of the hand) ; *paume de la main* راحَةُ اليَد

vola pedis (= the hollow of the foot) ; *plante du pied* أَخْمَصُ القَدَم

volar ; ***1. palmaire 2. plantaire*** 1. راحِيّ 2. أَخْمَصِيّ

volardorsal ; ***palmodorsal*** راحِيٌّ ظَهْرانِيّ

volaris TA (= volar) ; ***plantaire, palmaire, antérieur*** راحِيّ

volatile ; ***volatile*** طَيّار

volatile memory ; ***mémoire volatile*** ذاكِرةٌ مُتلاشِيَة

volatilize ; ***volatiliser, se volatiliser*** يُطايِر

volatilizer ; ***volatiliseur*** مِطْيار

volatilization ; ***volatilisation*** تَطايُر

vole ; ***campagnol*** فَأْرُ الحَقْل

volemic ; ***volémique*** متعلق بِحَجْمِ الدَّم (في الجسم)

volition ; ***volonté, volition*** إرادَة

volitional ; ***volontaire, volitif, de la volonté*** إرادِيّ

volley ; ***volée*** رَشْقَة

antidromic volley ; *volée antidromique* رَشْقَةٌ مُعاكِسَةٌ للمَسيرَة

volsella ; ***forceps à crochets*** مِخْلاب

volt ; ***volt*** فُولْط

electron volt ; *volt électronique* فُولْطٌ إلكترونِيّ

voltage ; ***voltage, tension*** فولْطاج ؛ فولْطِيَّة

voltaic (= galvanic) ; ***voltaïque*** (= *galvanique*) فولطائِيّ (= غَلْفانِيّ)

voltaism (= galvanism) ; ***galvanisme*** فولطائِيَّة (= غَلْفانِيَّة)

voltammeter ; ***voltampèremètre*** مِقْياسُ الفُولْطِ والأَمْبير

voltampere ; ***voltampère*** فولط أمبير

voltmeter ; ***voltmètre*** مِقْياسُ الفُولْط

volume ; ***volume*** 1. حَجْم 2. وَاسِطةُ التَّخْزين

alveolar volume ; *volume alvéolaire* الحَجْمُ السِّنْخِيّ

atomic volume ; *volume atomique* الحَجْمُ الذَّرِّيّ

blood volume ; *masse sanguine, volémie* حَجْمُ الدَّم

circulation volume (= volume of circulation) ; *volume de circulation, volume du sang circulant* الحَجْمُ الدَّورانِيّ

end-diastolic volume ; *volume télédiastolique, volume ventriculaire de fin de diastole* حَجْمُ نِهايَةِ الانْبِساط

end-systolic volume ; *volume télésystolique, volume résiduel ventriculaire* حَجْمُ نِهايَةِ الانْقِباض

expiratory reserve volume ; *volume de réserve expiratoire* الحَجْمُ الاحْتِياطِيُّ الزَّفيرِيّ

forced expiratory volume ; *volume expiratoire forcé, volume expiratoire maximum-seconde* الحَجْمُ الزَّفيرِيُّ القَسْرِيّ

inspiratory reserve volume ; *volume de réserve inspiratoire, air complémentaire* الحَجْمُ الاحْتِياطِيُّ الشَّهيقِيّ

mean corpuscular volume ; *volume globulaire moyen* الحَجْمُ الكُرَيوِيُّ الوَسَطِيّ

minute volume ; *volume par minute, débit cardiaque, ventilation minute* حَجْمٌ بالدَّقيقَة

packed-cell volume ; *hématocrite* حَجْمُ الخَلايا المُكَدَّسة

residual volume ; *volume résiduel* الحَجْمُ الثُّمالِيّ

stroke volume ; *volume systolique* حَجْمُ النَّفْضَة

tidal volume ; *volume courant* الحَجْمُ المَدِّيّ

volume of distribution ; *volume de distribution, espace de*

diffusion حَجْمُ التَّوزيع

volumebolometer ; *volumebolomètre* مِقياسُ حَجْمِ النَّبْض

volumenometer ; *volumètre* مِقْياسُ الحَجْم

volumetric ; *volumétrique* متعلق بِقِياسِ الحَجْم

volumette ; *volumette* مُسْتَحْجِمَة (آلة تدفع حجمًا معينًا من السائل بفترات منتظمة)

volumometer ; *volumètre* مِقْياسُ الحَجْم

voluntary ; *volontaire* 1. طَوعِيّ 2. إرادِيّ

voluntary hospital , *hôpital volontaire* مُسْتَشْفًى طَوعِيّ

voluntary hospital system ; *système des hôpitaux volontaires* نِظامُ المُسْتَشْفَياتِ الطَّوعِيَّة

voluntary muscle ; *muscle volontaire* عَضَلَةٌ إرادِيَّة

voluntary nervous system ; *système nerveux volontaire* الجُمْلَةُ العَصَبِيَّةُ الإرادِيَّة

volunteer ; *volontaire, bénévole* مُتَطَوِّع

director of volunteers ; *chef des volontaires* مُديرُ المُتَطَوِّعين

in service volunteer ; *volontaire en service* مُتَطَوِّعٌ أثناءَ الخِدْمَة

volunteer service department ; *département de service volontaire* قِسْمُ خَدَماتِ المُتَطَوِّعين

voluntomotory ; *moteur volontaire* إرادِيٌّ حَرَكِيّ

volute ; *en volute, enroulé en spirale* مَلْفوف

volute spring ; *enroulé en spirale* رَقّاصٌ مَلْفوف

volutin ; *volutine* فولوتين (من المشتملات الهيولية)

volvulate ; *volvulé* يَفْتِل

volvulosis (= onchocerciasis) ; ***volvulose*** (= *onchocercose*) داءُ الملفَّفات (= داءُ كُلابِيَّةِ الذَّنَب)

volvulus ; *volvulus* (*torsion d'un organe autour de son pédicule*) اِنْفِتال

cecocolic volvulus ; *volvulus caecocolique* اِنْفِتالٌ أعْوَرِيٌّ قَولونِيّ

volvulus neonatorum ; *volvulus néonatal* اِنْفِتالٌ وَليدِيّ

vomer TA ; *vomer* (*des fosses nasales*) الميكَعَة

vomerine ; *vomérien, se rapportant au vomer* ميكَعِيّ

vomerobasilar ; *vomérobasilaire* ميكَعِيٌّ قاعِدِيّ

vomeronasal ; *voméronasal* ميكَعِيٌّ أنْفِيّ

vomica ; *vomique* خُراجَةٌ رِئَوِيَّة

vomicose ; *ulcéreux* قَرْحِيّ؛ مُتَقَرِّح

vomit ; *1. vomir 2. vomissement 3. vomitif* 1. يَقِيءُ؛ يَسْتَفْرِغ 2. قَيْء، اِسْتِفْراغ 3. قَيوء، مُقَيِّئ

Barcoo vomit ; *vomissement de Barcoo* قَيءُ باركو (في جنوب أوستراليا)

bilious vomit ; *vomissement biliaire* قَيءٌ صَفْراوِيّ

black vomit ; *vomitonegro* (*fièvre jaune*), *mélanémèse, vomissement noir, vomissement de sang noir* قَيءٌ أسْوَد (قيء دموي مهضوم)

coffee-ground vomit ; *vomissement marc de café* (*dans l'hémorragie gastro-intestinale*) قَيءٌ شَبيهٌ بِثُفْلِ القَهْوَة

vomiting ; *vomissement* قَيْء؛ قُياء

bilious vomiting ; *vomissement biliaire* قَيْءٌ صَفْراوِيّ

cerebral vomiting ; *vomissement cérébral* قَيْءٌ مُخِّيُّ المَنْشَأ

cyclic vomiting ; *vomissements cycliques ou périodiques* قَيْءٌ دَوْرِيّ

dry vomiting ; *vomissement sec* قَيْءٌ جافّ، تَهَوُّع

explosive vomiting ; *vomissement explosif* قَيْءٌ قَذْفِيّ

fecal vomiting ; *vomissement fécaloïde* قَيْءٌ بِرازِيّ

hysterical vomiting ; *vomissement hystérique* قَيْءٌ هِسْتيرِيّ

morning vomiting ; *vomissement matinal* قَيْءٌ صَباحِيّ

nervous vomiting ; *vomissement nerveux* قَيْءٌ عَصَبِيّ

periodic vomiting ; *vomissement périodique* قَيْءٌ دَوْرِيّ

pernicious vomiting ; *vomissement pernicieux* قَيْءٌ وَبيل

projectile vomiting ; *vomissement en jet* قَيْءٌ قَذْفِيّ

recurrent vomiting (= cyclic vomiting) ; *vomissement récurrent* (= *vomissement cyclique*) قَيْءٌ راجِع (= قَيْءٌ دَوْرِيّ)

stercoraceous vomiting ; *vomissement fécaloïde* قَيْءٌ بِرازِيّ

vomiting of pregnancy ; *vomissement gravidique* قَيْءٌ حَمْلِيّ

vomitive, vomitory ; *vomitif, émétique* مُقَيِّئ

vomito ; *vomissement* قَيء

vomito negro ; *vomissement noir* قَيءٌ أسْوَد

vomiturition ; *vomiturition* تَهَوُّع

vomitus (= vomiting) ; ***vomissement*** (*matière vomie*) قَيء (المادَّةُ المَقِيئَة)

vomitus cruentus (= bloody vomit) , *hématémèse* قَيءٌ دَمَوِيّ

vomitus gravidarum ; *vomissement gravidique* قَيءٌ حَمْلِيّ

vomitus matutinus (= the morning vomiting) ; *vomissement matinal* قَيءٌ صَباحِيّ

vomitus niger ; *vomissement noir* قَيءٌ أسْوَد

vortex TA [pl.vortices] ; ***vortex, tourbillon*** دُوّارَة [ج: دُوّارات]

coccygeal vortex (= vortex coccygeus) ; *vortex coccygien* دُوّارَةُ العُصْعُص

Fleischer's vortex (= cornea verticillata) ; *vortex de Fleischer* (= *vortex de cornée*) دُوّارَةُ فلايشر (= دُوّارَةُ القَرْنِيَّة)

vortex coccygeus ; *vortex coccygien* دُوّارَةُ العُصْعُص

vortex cordis TA (= vortex of heart) , *vortex des fibres du coeur* دُوّارَةُ القَلْب

vortex lentis ; *vortex de la lentille* دَوّارَةُ العَدَسَة

vortex of heart ; *vortex des fibres du coeur* دُوّارَةُ القَلْب

vortices [sing.vortex] ; ***vortices*** [*sing.vortex*], ***tourbillons*** دُوّارات

[ف: دُوَّارَة]
vortices pilorum TA ; vortices des cheveux دُوَّاراتُ الشَّعْر
vorticose ; ***giratoire*** دُوَّارِيّ
vox (= voice) ; ***voix*** صَوت
vox cholerica ; *voix cholérique* صوتٌ كوليرائيّ
voyeur ; ***voyeur*** بَصْباص
voyeurism ; ***voyeurisme*** بَصْبَصَة
vuerometer ; ***vuéromètre*** مِقْياسُ البُعْدِ بَينَ الحَدَقَتَين
vulcanite ; ***vulcanite*** مَطَّاطٌ مُبَرْكَن (مطاط مقسّى بالكبريت والحرارة والضغط)
vulcanite instruments ; *instruments vulcanites* أدواتٌ مَطّاطِيَّةٌ مُبَرْكَنَة
vulcanize ; ***vulcaniser*** يُبَرْكِن (يحول المطاط المكبرت اللدن إلى مطاط قاس)
vulcanizer ; ***vulcanisateur*** مُبَرْكِن (جهاز تحويل المطاط المكبرت اللدن إلى قاس)
vulgaris ; ***vulgaire, banal*** شائع
vulnerability ; ***vulnérabilité*** سُرْعَةُ التَّأثُّر؛ تَعَرُّضِيَّة
vulnerable ; ***vulnérable*** سَريعُ التَّأثُّر؛ عُرْضَة
vulnerant ; ***vulnérant*** جارِح
vulnerary ; ***vulnéraire*** دامِلُ الجُروح
vulnerate ; ***blesser, léser*** يَجْرَح
vulnus ; ***blessure, lésion*** جُرْح
vulsella, vulsellum ; ***vulsella, vulsellum*** مِخْلاب
vulva (= pudendum femininum TA) ; ***vulve*** فَرْج (المَرْأة)
fused vulva ; *symphyse vulve* اِلْتِصاقُ الفَرْج
vulval (= vulvar) ; ***vulvaire*** فَرْجِيّ
vulvar ; ***vulvaire*** فَرْجِيّ
vulvectomy ; ***vulvectomie*** اِسْتِئْصالُ الفَرْج
vulvismus ; ***vaginisme*** تَشَنُّجُ الفَرْج
vulvitis (= inflammation of the vulva) ; ***vulvite*** اِلْتِهابُ الفَرْج
adhesive vulvitis ; *vulvite adhésive* اِلْتِهابُ الفَرْجِ الاِلْتِصاقِيّ
diabetic vulvitis ; *vulvite diabétique* اِلْتِهابُ الفَرْجِ السُّكَّرِيّ
eczematiform vulvitis ; *vulvite eczématiforme* اِلْتِهابُ الفَرْجِ الإكزيميُّ الشَّكْل
erosive vulvitis ; *vulvite érosive* اِلْتِهابُ الفَرْجِ المُؤتَكِل
intertriginous vulvitis ; *vulvite intertrigineuse* اِلْتِهابُ الفَرْجِ المَذَحِيّ
leukoplakic vulvitis ; *vulvite leucoplastique* اِلْتِهابُ الفَرْجِ الطَّلَوانِيّ
phlegmonous vulvitis ; *vulvite phlegmoneuse* اِلْتِهابُ الفَرْجِ الفَلْغَمونِيّ
plasma cell vulvitis (= vulvitis plasmocellularis) ; *vulvite à plasmocytes* اِلْتِهابُ الفَرْجِ البَلازْمِيُّ الخَلايا
pseudoleukoplakic vulvitis ; *vulvite pseudoleucoplastique* اِلْتِهابُ الفَرْجِ الطَّلَوانِيُّ الكاذِب
ulcerative vulvitis ; *vulvite ulcérative* اِلْتِهابُ الفَرْجِ التَّقَرُّحِيّ
vulvo- ; ***vulvo-*** سابقة بمعنى الفَرْج
vulvocrural ; ***vulvocrural*** فَرْجِيٌّ فَخِذِيّ
vulvopathy ; ***vulvopathie*** اِعْتِلالُ الفَرْج
vulvorectal ; ***rectovulvaire*** فَرْجِيٌّ مُسْتَقيمِيّ
vulvouterine ; ***vulvo-utérin*** فَرْجِيٌّ رَحِمِيّ
vulvovaginal ; ***vulvovaginal*** فَرْجِيٌّ مَهْبِلِيّ
vulvovaginitis ; ***vulvovaginite*** اِلْتِهابُ الفَرْجِ والمَهْبِل
infectious pustular vulvovaginitis ; *vulvovaginite pustuleuse infectieuse* اِلْتِهابُ الفَرْجِ والمَهْبِلِ البَثْرِيّ العَدْوائِيّ
mycotic vulvovaginitis ; *vulvovaginite mycosique* اِلْتِهابُ الفَرْجِ والمَهْبِلِ الفُطارِيّ
senile vulvovaginitis ; *vulvovaginite sénile* اِلْتِهابُ الفَرْجِ والمَهْبِلِ الشَّيخوخِيّ

W

W (= 1. tungsten 2. watt) ; ***abr de*** *(= 1. tungstène 2. watt)* 1. رمز التُّنغستين (تن؛ W) 2. رمز الوَاط

wad ; ***1. tampon 2. tamponner*** 1. حَشْوَة 2. يَحْشُو؛ يَدُكّ

wadding ; ***dandinant*** 1. حَشْو 2. حَشْوَة

wafer ; ***pain azyme, hostie*** *(pour cachets, pour ovules)* رُقَاقَة

wagging vibration ; ***vibration remuante*** اِهْتِزَازٌ تَأَرْجُحِيّ

waist ; ***taille, ceinture*** *(partie du corps située entre le thorax et les hanches)* خَصْر

waistcoat ; ***manteau*** مِعْطَف

dentist waistcoat ; *manteau du dentiste* مِعْطَفُ طَبِيبِ الأَسْنان

waistline ; *corsage* مُحِيطُ الخَصْر

waiting room ; *salle d'attente* غُرْفَةُ الانْتِظار

wakamba ; ***wakamba*** واكامبا (سم السهام الأفريقية)

wake up ; *réveil* إِيْقاظ

wakefulness ; ***1. insomnie 2. veille*** 1. سُهاد 2. يَقَظَة

walk ; ***1. marcher 2. marche*** 1. يَمْشِي 2. مِشْيَة

walking ; ***marcher, ambulation, marche, démarche*** مَشْي

chromosome walking ; *marche chromosomique* مَشْيُ الصِّبْغِيّ

heel walking ; *marche calcanéenne* مَشْيٌ عَقِبِيّ

reflex walking ; *marche réflexe* مَشْيٌ انْعِكاسِيّ

sleep walking ; *somnambulisme* مَشْيٌ نَوْمِيّ

toe walking ; *marche sur les orteils* مَشْيٌ على الأَصابِع

wall ; ***paroi*** *[pl.parois]*, ***mur, cloison*** جِدار [ج: جُدُر، جُدْران]

axial wall ; *paroi axiale* جِدارٌ مِحْوَرِيّ

buccal proximal wall ; *paroi buccale proximale* جِدارٌ شِدْقِيٌّ دانٍ (داني)

buccal wall ; *paroi buccale [dents]* جِدارٌ شِدْقِيّ (جِدارٌ خَدِّيّ) [أسنان]

cavity wall ; *paroi de la cavité* جِدارُ الكَهْف

cell wall ; *paroi cellulaire* جِدارُ الخَلِيَّة

cervical wall ; *paroi cervicale* الجِدارُ العُنُقِيّ

distal wall ; *paroi distale* جِدارٌ قاصٍ (قاصي)

enamel wall ; *paroi de l'émail* الجِدارُ المِينائِيّ

germ wall ; *paroi germinative* جِدارٌ إِنْتاشِيّ

gingival wall ; *paroi gingivale* الجِدارُ اللِّثَوِيّ

incisal wall ; *paroi incisive* الجِدارُ القاطِعِيّ

labial wall ; *paroi labiale, mur saillant* جِدارٌ شَفَوِيّ

lateral wall ; *paroi latérale* جِدارٌ جانِبِيّ

lingual proximal wall ; *paroi linguale proximale* جِدارٌ لِسانِيٌّ دانٍ (داني)

lingual wall ; *paroi linguale* جِدارٌ لِسانِيّ

mesial wall ; *paroi mésiale* جِدارٌ إِنْسِيّ

nail wall (= wall of nail) ; *paroi unguéale* جِدارُ الظُّفْر

occlusal wall ; *paroi occlusale* جِدارٌ إِطْباقِيّ

palatal wall ; *paroi palatine* جِدارٌ حَنَكِيّ

parietal wall (= somatopleure) ; *somatopleure, lame somatique* الجِدارُ الجِدارِيّ (= الجَنْبَةُ الجَسَدِيَّة) [جنين]

periotic wall ; *paroi périotique* جِدارُ الحُوَيْصِلَةِ الأُذُنِيَّة

peripheral wall ; *paroi périphérique* الجِدارُ المُحِيطِيّ

proximal wall , *paroi proximale* جِدارٌ دانٍ (داني)

pulpal wall ; *paroi pulpaire [dents]* الجِدارُ اللُّبِّيّ [أسنان]

splanchnic wall ; *paroi splanchnique* الجِدارُ الحَشَوِيّ [جنين]

subpulpal wall ; *paroi subpulpaire [dents]* الجِدارُ تَحْتَ اللُّب (قاعُ الكَهْفِ اللُّبِّيّ) [أسنان]

surrounding wall ; *paroi périphérique* الجِدارُ المُحِيطِيّ

Wallerian degeneration ; ***dégénérescence wallérienne*** تَنَكُّسٌ وولريّ

wall-eye ; ***1. leucome, taie 2. strabisme divergent*** 1. غُفاءَةُ القَرْنِيَّة 2. حَوَلٌ وَحْشِيّ

wall-tooth ; ***molaire*** سِنٌّ جِدارِيَّة؛ رَحًى

walnut oil ; ***huile de noix*** زَيْتُ الجَوْز

wambles (= milk sickness) ; ***maladie du lait*** داءُ اللَّبَن

wan ; ***1. malade 2. pâle*** 1. سَقِيم 2. شاحِب

wandering ; ***1. errant 2. ébranlement*** *[dents]* 1. مُتَنَقِّل 2. تَقَلْقُل [الأسنان]

pathologic wandering ; *ébranlement dentaire pathologique* تَقَلْقُلُ السِّنِّ المَرَضِيّ (سني)

wandering abscess ; *abcès migrateur* خُراجٌ مُتَنَقِّل

wandering cell ; *cellule migratrice, macrophage* خَلِيَّةٌ مُتَنَقِّلَة

wandering mind ; *pensée errante* فِكْرٌ مُتَنَقِّل

wandering of a tooth ; *errant de la dent* تَقَلْقُلُ السِّنّ

wandering pacemaker ; *centre de commande instable* ناظِمَةٌ مُتَنَقِّلَة

wandering rash ; *rash errant* طَفْحٌ مُتَنَقِّل

wanderlust ; ***errance*** هَوَسُ التَّجَوُّل

wane ; ***décroître*** يَتَضاءَل

waney, wany ; ***diminué*** مُتَضائِل

wang tooth ; ***molaire*** رَحًى

warbles (= Hypoderma) ; ***larves d'Hypoderma*** *(= parasites des*

اللَّحْمَوِيَّة (جنس من الذباب) ongulés)

ox warbles ; varon du boeuf اللَّحْمَوِيَّةُ الثَّورِيَّة

ward ; salle commune, salle d'hôpital جَناح؛ قاعَة؛ عَنْبَر (في المستشفى)

accident ward ; salle des accidents جَناحُ الحَوادِث

casualty ward ; salle des blessés جَناحُ الإصابات

isolation ward ; service des contagieux جَناحُ العَزْل

psychopathic ward ; service des psychopathes جَناحُ السيكوباثيين

ward clerk (= unit cleric) ; secrétaire de service (= secrétaire de l'unité) كاتِبُ الجناح (= كاتِبُ الوَحدَة)

ward manager (= unit manager) ; directeur de service (directeur de l'unité) مُدِيرُ الجَناح (= مُدِيرُ الوَحْدَة)

warehousing ; entreposage تَخزِين

wares ; marchandises سِلَع

warfarin ; warfarine وارفارين (دواء مانع لتخثر الدم)

warlock ; sorcier مُشَعْوِذ

warm ; 1. chauffer 2. chaud 1. يُدَفِّىء 2. دافِىء

warm-blooded (= homeothermic) **; à sang chaud** (= homéotherme) حَيَوانٌ ذُو دَم حارّ (= ثابِتُ الحَرارَة)

warming plate ; plaque d'echauffement [dents] صَفِيحَةُ التَّسْخين [أسنان]

warp ; gauchir, voiler يَفْتِل

warpage ; distorsion انْفِتال

wart ; verrue ثُؤلول

acuminate wart (= condyloma acuminatum) ; verrue acuminée (= condylome acuminé) ثُؤلولٌ مُؤَنَّف (= وَرَمٌ لُقمِيٌّ مُؤَنَّف)

anatomical wart (= tuberculosis verrucosa cutis) ; verrue anatomique (= tuberculose cutanée verruqueuse) ثُؤلولٌ تَشْريحِيّ (= سُلٌّ جِلْدِيٌّ ثُؤلولِيّ)

cattle wart ; verrue bovine ثُؤلولُ الماشِيَة

common wart ; verrue vulgaire الثُّؤلولُ الشّائِع

digitate wart (= verruca digitata) ; verrue digitale الثُّؤلولُ المُصَبَّع

fig wart (= condyloma acuminatum) ; verrue de figue (= condylome acuminé) الثُّؤلولُ التِّينِيّ (= وَرَمٌ لُقمِيٌّ مُؤَنَّف)

filiform wart (= verruca filiformis) ; verrue filiforme الثُّؤلولُ الخَيطِيّ

flat wart (= verruca plana) ; verrue plane الثُّؤلولُ المُسَطَّح

fugitive wart (= verruca plana) ; verrue fugace (= verrue plane) الثُّؤلولُ الشّارِد (= ثُؤلولٌ مُسَطَّح)

genital wart (= condyloma acuminatum) ; verrue génitale (= condylome acuminé) الثُّؤلولُ التَّناسُلِيّ (= وَرَمٌ لُقمِيٌّ مُؤَنَّف)

Hassall-Henle warts ; verrues de Hassall-Henle (chez les sénescents) ثَآلِيلُ هاسّال-هنلي (في الشيوخ)

infectious wart ; verrue infectieuse ثُؤلولٌ عَدْوائِيّ

juvenile wart (= verruca plana) ; verrue juvénile (= verrue plane) ثُؤلولٌ يَفَعِيّ (= ثُؤلولٌ مُسَطَّح)

moist wart (= condyloma latum) ; verrue humide (= condylome acuminé) ثُؤلولٌ رَطْب (= وَرَمٌ لُقمِيٌّ عَريض)

mosaic wart ; verrue en mosaïque ثُؤلولٌ مُزَيَّق

mother wart ; verrue mère الثُّؤلولُ الأم

mucocutaneous wart ; verrue cutanéomuqueuse ثُؤلولٌ مُخاطِيٌّ جِلْدِيّ

necrogenic wart ; verrue nécrotique ثُؤلولٌ ناخِر

palmar wart ; verrue palmaire ثُؤلولٌ راحِيّ

periungual wart ; verrue péri-unguéale الثُّؤلولُ حَولَ الظُّفْر

pigmented wart ; verrue pigmentée ثُؤلولٌ مُصْطَبِغ

pitch warts ; verrues pisiformes ثَآلِيلُ القار

plane wart (= verruca plana) ; verrue plane ثُؤلولٌ مُسَطَّح

plantar wart (= verruca plantaris) ; verrue plantaire ثُؤلولٌ أَخْمَصِيّ

pointed wart (= condyloma acuminatum) ; verrue pointue (= condylome acuminé) ثُؤلولٌ مُؤَنَّف (= وَرَمٌ لُقمِيٌّ مُؤَنَّف)

postmortem wart (= tuberculosis verrucosa cutis) ; verrue nécrotique, tubercule anatomique (= tuberculose cutanée verruqueuse) ثُؤلولٌ جُثِّيّ (= سُلٌّ جِلْدِيٌّ ثُؤلولِيّ)

prosector's wart (= tuberculosis verrucosa) ; verrue anatomique (= tuberculose cutanée verruqueuse) ثُؤلولٌ تَشْريحِيّ (= سُلٌّ جِلْدِيٌّ ثُؤلولِيّ)

seborrheic wart (= seborrheic keratosis) ; verrue séborrhéique (= kératose séborrhéique) ثُؤلولٌ مَثِّيّ (= تَقَرانٌ مَثِّيّ)

seed wart (= verruca) ; verrue graniforme (= verrue) ثُؤلولٌ بَذْرِيّ (= ثُؤلول)

senile wart ; verrue sénile ثُؤلولٌ شَيخُوخِيّ

soft wart ; verrue douce ثُؤلولٌ لَيِّن

soot wart (= chimney-sweeps cancer) ; cancer des ramoneurs ثُؤلولٌ سُخامِيّ (= سَرَطانُ مُنَظِّفِي المَداخِن)

telangiectatic wart ; angiokératome, kératoangiome ثُؤلولُ التَّوَسُّعِ الوِعائِيّ

tuberculous wart (= tuberculosis verrucosa cutis) ; verrue tuberculeuse (= tuberculose cutanée verruqueuse) ثُؤلولٌ سُلِّيّ (= سُلٌّ جِلْدِيٌّ ثُؤلولِيّ)

venereal wart (= condyloma acuminatum) ; condylome acuminé ثُؤلولٌ مَنقُولٌ جِنسِيًّا (= وَرَمٌ لُقمِيٌّ مُؤَنَّف)

viral wart ; verrue virale ثُؤلولٌ فَيروسِيّ

vitreous wart ; verrue vitrée ثُؤلولٌ زُجاجِيّ

vulval warts ; verrues vulvaires ثَآلِيلُ فَرْجِيَّة

warty ; verruqueux ثُؤلولِيّ

wash ; *1. lotion, lavage 2. laver, se laver* 1. غَسول 2. يَغْسِل
eye wash ; *bain oculaire* غَسولٌ عَينيّ
plaster wash ; *lotion plâtrée [dents]* غَسولٌ جِبْسِيّ [أسنان]
washing-bottle ; *pissette* نَضّاحَة
wasp ; *guêpe* زُنْبور
wasserhelle (= water clear cell) **; *cellule aquatique claire*** خَلِيَّةٌ مائِيَّةٌ صافِيَة
Wassermann's reaction ; *réaction de Wassermann* تَفاعُلُ فاسرمان (للزهري)
waste ; *déchet, qui se rapporte aux déchets ou au gaspillage* فَضَلات
phonetic waste of the breath ; *déchets phonétiques de la respiration* فَضَلاتُ التَّنَفُّسِ الصَّوتِيَّة
solid waste ; *déchets solides* فَضَلاتٌ صُلْبَة
waste receiver ; *récepteurs des déchets* مُسْتَقْبِلَةُ الفَضَلات
wastewater ; *déchets liquides* فَضَلاتٌ سائِلَة
wastewater treatment ; *traitement des déchets liquides* مُعالَجَةُ الفَضَلاتِ السّائِلَة
wastewater treatment pond ; *bassin de traitement des déchets liquides* بِرْكَةُ مُعالَجَةِ الفَضَلاتِ السّائِلَة
wasting ; *dépérissement, atrophie, perte, gaspillage* هُزال
watch ; *montre* ساعَة
watch glass ; *verre de montre* زُجاجَةُ السّاعَة
watch maker broach ; *aiguille d'horloger* إِبْرَةُ السّاعاتِيّ (لتوسيع الأقنية السنية)
water ; *eau* ماء
ammonia water ; *solution aqueuse d'ammoniaque* ماءُ الأمونيا (محلول الأمونيا المخفف)
aromatic water ; *eau aromatique* ماءٌ عِطْرِيّ
bacteriostatic water for injection ; *injection d'eau bactériostatique* ماءٌ للحَقْنِ كابِحٌ للجَراثيم
barley water ; *eau d'orge* ماءُ الشَّعير
body water ; *eau corporelle* ماءُ الجِسْم
bound water ; *eau liée* ماءٌ مُرْتَبِط
camphor water ; *eau de camphre* ماءُ الكافور
capillary water ; *eau des capillaires* ماءُ الشُّعَيرات
carbon dioxide-free water ; *eau exempte de dioxyde de carbone* ماءٌ خالٍ من ثُنائِيِّ أكسيدِ الكَرْبون
chlorine water ; *eau de chlore* ماءُ الكلور (مَحْلولٌ كلوريٌّ مُرَكَّز)
cinnamon water ; *eau de cannelle* ماءُ القِرْفَة
deionized water ; *eau déionisée* ماءٌ مُزالُ الأَيُونات
distilled water ; *eau distillée* ماءٌ مُقَطَّر
egg water ; *eau d'oeuf* ماءُ البَيض
free water ; *eau libre* ماءٌ حُرّ
fresh water ; *eau fraîche* ماءٌ عَذْب
Goulard's water ; *eau de Goulard* ماءُ غولار (محلول أسيتات الرصاص)
ground water ; *eau sousterraine* ماءٌ جَوْفِيّ
hamamelis water ; *eau d'hamamélis* ماءُ الهاماميليس
hard water ; *eau dure* ماءٌ عَسِير
heavy water ; *eau lourde* الماءُ الثَّقيل
lead water ; *eau de plomb* ماءُ الرَّصاص (محلول تحت أسيتات الرصاص المخفف)
lime water ; *eau de chaux* ماءُ الكِلْس (محلول هيدروكسيد الكلسيوم)
metabolic water ; *eau métabolique* ماءٌ اسْتِقْلابِيّ
mineral water ; *eau minérale* ماءٌ مَعْدِنِيّ
orange flower water ; *eau de fleur d'orange* ماءُ زَهْرِ البُرْتُقال
peppermint water ; *eau de menthe poivrée* ماءُ النَّعْناع
peptone water ; *eau peptonée* ماءُ البيبتون
potable water ; *eau potable* ماءٌ شَروب
purified water ; *eau purifiée* ماءٌ مُنَقًّى
rose water ; *eau de rose* ماءُ الوَرْد؛ ماوَرْد
saline water ; *eau salée* مَحْلولٌ مِلْحِيّ
soft water ; *eau douce* ماءٌ يَسير
sterile water for injection ; *eau stérile pour injection* ماءٌ للحَقْنِ مُعَقَّم
stronger ammonia water ; *eau d'ammonium concentrée* ماءُ الأمونيا المُرَكَّز
stronger rose water ; *eau de rose concentrée* ماءُ الوَرْدِ المُرَكَّز
water cement ; *cement aqueux* مِلاطٌ مائِيّ
water fluoridation ; *fluoruration de l'eau* فَلْوَرَةُ الماء
water for injection ; *eau pour préparations injectables* ماءٌ للحَقْن
water heater ; *chaudière* سَخّانُ الماء
water jet ; *jet d'eau* نَفْثُ الماء
water of combustion (= metabolic water) ; *eau de combustion (= eau métabolique)* ماءُ الاحْتِراق (= ماءُ الاسْتِقلاب)
water of crystallization ; *eau de cristallisation* ماءُ التَّبَلْوُر
water pick ; *cure-dent à eau* خِلّالٌ مائِيّ (جهاز لطرد الفضلات من بين الأسنان بنفث الماء)
water pick apparatus ; *appareil cure-dent à eau* جِهازُ الخِلّالِ المائِيّ
water pick application ; *application du cure-dent à eau* تَطْبيقُ الخِلّالِ المائِيّ

water powder ratio ; *ration d'eau et poudre [dents]* نِسْبَةُ الماءِ إلى المَسْحوق [أسنان]
water sprayer ; *pulvérisateur d'eau* مِرَشَّةُ الماء
water syringe ; *seringue d'eau* مِحْقَنَةُ الماء
water turbine , *turbine d'eau* توربينٌ مائيّ
witch-hazel water (= hamamelis water) ; *eau d'hamamélis* ماءُ الهاماميليس

water-borne ; *transmis par de l'eau de boisson contaminée* مَنْقولٌ بالماء

water brash ; *pyrosis* حُرْقَةُ الفُؤاد

water leakage ; *fuite d'eau* تَسَرُّبُ الماء

waters (= amniotic fluid) **; *liquide amniotique*** الضَّاء (= سائِلُ السَّلَى)

watershed ; *ligne de partage des eaux* مُسْتَجْمَعُ الماء
abdominal watershed ; *ligne de partage des fluides abdominaux* مُسْتَجْمَعُ السَّوائِلِ البَطْنِيَّة

Watsonius watsoni ; *Watsonius watsoni* الواطسونيَّةُ الواطسونيَّة (إحدى الديدان المثقوبات)

watt ; *watt* واط

wattage ; *wattage, puissance en watts* الواطِيَّة

watt-hour ; *watt-heure* واط-ساعَة

wattmeter ; *wattmètre* مِقْياسُ الواط

wave ; *onde* *[pl.ondes]*, **rythme** *(électroencéphalographique)* مَوْجَة [ج: مَوْجات]
a wave ; *onde a (dans le phlébogramme)* المَوْجَةُ a (= في المخطط الوريدي)
activation wave ; *onde d'activation* مَوْجَةُ التَّنْشيط
alpha waves ; *ondes alpha, rythmes alpha* مَوْجَاتُ ألفا (في مخطط كهربية الدماغ)
anacrotic wave ; *onde anacrote* مَوْجَةُ النَّبْضِ المُثَلَّمَةُ الصَّاعِدَة
anadicrotic wave ; *onde anadicrote* مَوْجَةُ النَّبْضِ المُثَلَّمَةُ الصَّاعِدَة
arterial wave ; *onde artérielle* مَوْجَةٌ شِرْيانِيَّة
beta waves ; *ondes bêta, rythmes bêta* مَوْجَاتُ بيتا (في مخطط كهربية الدماغ)
brain waves ; *ondes de l'activité électrique cérébrale, tracés électroencéphalographiques* المَوجاتُ الدِّماغِيَّة
c wave ; *onde c* المَوْجَةُ c (= في المخطط الوريدي)
catacrotic wave ; *onde catacrote* مَوجَةُ النَّبْضِ المُثَلَّمَةُ الهابِطَة
catadicrotic wave ; *onde catadicrote* مَوجَةُ النَّبْضِ المُثَلَّمَةُ الهابِطَة
complex wave (= polyrhythmic wave) ; *onde complexe (= onde polyrythmique)* مَوجَةٌ مُرَكَّبَة (= مَوجَةٌ مُتَعَدِّدَةُ النَّظْم)
contraction wave ; *onde de contraction* مَوجَةُ التَّقَلُّص
delta wave ; *onde delta, rythme delta* مَوْجَةُ دلتا (في مخطط كهربية القلب وفي مخطط كهربية الدماغ)
dicrotic wave ; *onde dicrote* مَوجَةٌ مُثَلَّمَة
electroencephalographic waves ; *ondes électroencéphalographiques* مَوجاتُ تَخطيطِ كهرَبِيَّةِ الدِّماغ
electromagnetic waves ; *ondes électromagnétiques* مَوجاتٌ كَهْرَطِيسِيَّة (مَوجاتٌ كهرومغناطيسيَّة)
Erb's waves ; *ondes d'Erb* مَوجاتُ إيرب (في التأثر العضلي الحلقي)
excitation wave ; *onde d'excitation* مَوجَةُ الإثارَة
F waves ; *ondes F* مَوجاتُ F (مَوجاتٌ رَفْرَفِيَّةٌ في المخطط الوريدي)
fibrillary waves ; *ondes fibrillaires* مَوجاتٌ لُيَيفِيَّة (مَوجاتٌ رَجَفانِيَّة)
flutter waves ; *ondes de flutter* مَوجاتٌ رَفْرَفِيَّة
glottic wave ; *onde glottique* مَوجَةٌ مِزْمارِيَّة
h wave ; *onde h* مَوجَةُ h (في المخطط الوريدي)
hertzian waves ; *ondes hertziennes* مَوجاتٌ هرتزيَّة
ischemic T wave ; *onde T ischémique* المَوجَةُ T الإقْفارِيَّة
Liesegang's waves ; *ondes de Liesegang* مَوجاتُ ليزغانغ (في الرحلان على الهلام)
light waves ; *ondes lumineuses* المَوجاتُ الضَّوئِيَّة
longitudinal wave ; *onde longitudinale* مَوجَةٌ طولانِيَّة
P wave ; *onde P* المَوجَةُ P (في مخطط كهربية القلب)
papillary wave ; *onde papillaire* مَوجَةٌ حُلَيمِيَّة (في قياس الضغط)
percussion wave ; *onde de percussion* مَوجَةُ القَرْع
peristaltic wave ; *onde péristaltique* مَوجَةٌ تَمَعُّجِيَّة
phrenic wave ; *onde phrénique* مَوجَةٌ حِجابِيَّة
polyrhythmic wave ; *onde polyrythmique* مَوجَةٌ مُتَعَدِّدَةُ النَّظْم
pulse wave ; *onde sphygmique, onde pulsatile (systolique)* مَوجَةٌ نَبْضِيَّة
Q wave ; *onde Q* المَوجَةُ Q (في مخطط كهربية القلب)
R wave ; *onde R* المَوجَةُ R (في مخطط كهربية القلب)
radio waves ; *ondes radio* مَوجاتٌ راديَوِيَّة
random waves ; *ondes randomisées* مَوجاتٌ عَشْوائِيَّة
recoil wave ; *onde de recul* مَوجَةٌ ارْتِدادِيَّة
S wave ; *onde S* مَوجَةُ S (= في مخطط كهربية القلب)
sharp wave ; *onde abrupte* مَوجَةٌ حادَّة
short wave ; *onde courte* مَوجَةٌ قَصيرَة
sine wave ; *onde sinusale* مَوجَةٌ جَيبِيَّة
sonic wave ; *onde sonique* مَوجَةٌ صَوتِيَّة
stimulus wave ; *onde de stimulation* مَوجَةُ التَّنْبيه
supersonic waves ; *ondes supersoniques* مَوجاتٌ فَوْقَ صَوتِيَّة
T wave ; *onde T* المَوجَةُ T (= في مخطط كهربية القلب)
theta wave's ; *onde thêta, rythme thêta* مَوجَةُ ثيتا (في مخطط كهربية الدِّماغ)

tidal wave ; *onde de reflux, raz-de-marée* مَوجَةٌ مَدِّيَّة

transverse wave ; *onde transverse* مَوجَةٌ مُسْتَعْرِضَة

Traube-Hering waves ; *ondes de Traube-Hering* مَوجاتُ تراوبه-هيرينغ (في تبدلات ضغط الدم)

tricrotic wave ; *onde tricrote* مَوجَةٌ ثُلاثِيَّةُ التَّثَلُّم

U wave ; *onde U* المَوجَةُ U (في مخطط كهربية الدماغ)

ultrashort wave ; *onde ultracourte* مَوجَةٌ فائِقَةُ القِصَر

ultrasonic waves ; *ondes ultrasoniques, ondes ultrasonores* مَوجاتٌ فَوقَ صَوتِيَّة

v wave ; *onde v* المَوجَةُ v (في المخطط الوريدي)

ventricular wave ; *onde ventriculaire* مَوجَةٌ بُطَينِيَّة

wave mechanics ; *mécaniques des ondes* الميكانيكا المَوْجِيَّة

x wave ; *onde x* المَوجَةُ x (= في المخطط الوريدي)

y wave ; *onde y* المَوجَةُ y (= في المخطط الوريدي)

wavelength ; *longueur d'onde* **طُولُ المَوجَة**

effective wavelength ; *longueur d'onde efficace* طولُ المَوجَةِ الفَعّال

equivalent wavelength ; *longueur d'onde équivalente* طولُ المَوجَةِ المُكافِىء

minimum wavelength ; *longueur d'onde minimale* طولُ المَوجَةِ الأَدْنَى

wavy ; *ondulé* **مُتَمَوِّج**

wax ; *cire* **شَمع**

animal wax ; *cire animale* شَمْعٌ حَيَوانِيّ

baseplate wax ; *cire des plaques basales* شَمْعُ الصَّفائِحِ القاعِدِيَّة

bite wax ; *cire de morsure* شَمْعُ الإِطْباق

blockout wax ; *cire de blocage* شَمْعُ الحَجْز

bone wax ; *cire d'os* شَمْعُ العَظْم

boxing wax ; *cire d'emballage* شَمْعُ التَّعْليب

candelilla wax ; *cire d'euphorbine* شَمْعُ الفربيون (شمع نباتي من الحور)

carding wax ; *cire de cardage [dents]* شَمْعُ التَّمْشيط [أسنان]

carnauba wax ; *cire de carnauba* شَمْعُ الكرنوبة

carving wax ; *cire de sculpture* شَمْعُ النَّحْت

casting wax ; *cire à couler* شَمْعُ الصَّبّ

cement wax ; *cire cimentée* شَمْعٌ مِلاطِيّ

cetyl esters wax ; *cire des esters de cétyle* شَمْعُ إِيسترات السيتيل

Chinese wax ; *cire de Chine* شَمْعٌ صِينِيّ

ear wax ; *cérumen* صِمْلاخ

emulsifying wax ; *cire émulsifiante* شَمْعُ الاسْتِحْلاب

fluid wax ; *cire liquide* شَمْعٌ سائِل

grave wax (= adipocere) ; *adipocire, gras de cadavre* شَمْعُ القُبور (= موم)

green casting wax ; *cire à couler verte* شَمْعُ الصَّبِّ الأَخْضَر

hard wax ; *cire dure* شَمْعٌ صُلْب

Horsley's wax ; *cire de Horsley, cire aseptique chirurgicale* شَمْعُ هورسلي (للعظام)

inlay casting wax ; *cire à couler des incrustations* شَمْعُ صَبِّ الحَشْوات

inlay wax ; *cire des incrustations* شَمْعُ الحَشْوَة

ivory casting wax ; *cire à couler en ivoire* شَمْعُ صَبِّ العاج

Japan wax ; *cire du Japon* شَمْعٌ يابانِيّ

palm wax ; *cire du palmier* شَمْعُ النَّخيل

pink wax ; *cire d'œillet* شَمْعٌ قَرَنْفُلِيّ

plastic wax ; *cire plastique* شَمْعٌ لَدِن

ready-made wax ; *cire prête à l'emploi* شَمْعٌ جاهِز

round-rods wax ; *cire des bâtonnets ronds* شَمْعُ الأَعْوادِ المُسْتَديرَة

set-up wax ; *cire à couler* شَمْعُ الصَّفّ

square rods wax ; *cire des bâtonnets carrés* شَمْعُ الأَعْوادِ المُرَبَّعَة

sticky wax ; *cire à coller* شَمْعُ الإِلْصاق

tubercle bacillus wax ; *cire des bacilles de la tuberculose* شَمْعُ عُصَيّاتِ السُّلّ

utility wax ; *cire polyvalent* شَمْعٌ مُتَعَدِّدُ الاسْتِعْمالات

vegetable wax ; *cire des légumes* شَمْعُ الخَضْراوات

wax blocks ; *block de cire* كُتَلٌ شَمْعِيَّة

wax carver ; *couteau à découper la cire* مِنْحاتُ الشَّمْع

wax carving ; *sculpture de la cire* نَحْتُ الشَّمْع

wax heater ; *chaudière de cire* سَخّانُ الشَّمْع

wax knife ; *couteau de cire* سِكِّينُ الشَّمْع

wax pattern ; *modèle de cire* نَمُوذَجٌ شَمْعِيّ

wax rim ; *lettre de cire* حَرْفٌ شَمْعِيّ

wax spatula ; *spatule de cire* مِلْوَقَةُ الشَّمْع

wax spoon ; *cuillère de cire* مِلْعَقَةُ الشَّمْع

wax sticks ; *bâtons de cire* قُضْبانُ الشَّمْع

wax strips ; *bandes de cire* شَرائِطُ الشَّمْع

wax wires ; *fils de cire* أَسْلاكٌ شَمْعِيَّة

white wax ; *cire blanche* شَمْعٌ أَبْيَض

yellow wax ; *cire jaune* شَمْعٌ أَصْفَر

waxed ; *ciré* **مُشَمَّع**

waxing ; *cirage* **تَشْميع**

waxing unit ; *unité de cirage* وَحْدَةُ التَّشْميع

waxing up ; *cirage* تَشْميع

W. B. C. (= white blood cell) ; ***abr de*** *(1. globule blanc 2. nombre de globules blancs)* مختصر كُرَيّاتُ الدَّمِ البَيضاء

weal (= wheal) ; ***saillie ortiée, boule d'oedème*** **انْتِبار**
wean ; *sevrer* **يَفْطِم**
weaning ; *sevrage* **فِطام**
weanling ; *nourrission sevré* **فَطيم**
wear ; *usure* **اهْتِراء**
interproximal wear ; *usure interproximale* اهْتِراءٌ مُلاصِق (بين التيجان)
occlusal wear ; *usure occlusale* اهْتِراءٌ إطْباقيّ
physiological wear ; *usure physiologique* اهْتِراءٌ فيزيولوجيّ
teeth wear ; *usure des dents* اهْتِراءُ الأسْنان
weasand ; *trachée* **الزُّغامَى**
web ; *tissu, palmature, névroglie, toile* **وَتَرَة**
esophageal web ; *palmature de l'oesophage* وَتَرَةُ المريء
laryngeal web ; *palmature du larynx* وَتَرَةُ الحَنْجَرَة
subsynaptic web ; *palmature sous synaptique* الوَتَرَةُ تَحْتَ المَشْبَكِيَّة
terminal web ; *palmature terminale* وَتَرَةٌ انْتِهائِيَّة
web of duodenum ; *palmature du duodénum* وَتَرَةُ الاثْناعَشَرِيّ
web-eye ; *ptérygion* **ظَفَرَة**
web-fingered ; *syndactyle* **اليَدُ الوَتْراءُ الأصابع**
web-foot ; *palmipède* **أصابِعُ القَدَمِ الوَتْراء**
webbed ; *palmé* **أوْتَر؛ وَتْراء**
weber ; *weber* (unité de mesure de la course magnétique) **ويبر** (وحدة قياس الجريان المغناطيسي)
wedge ; *1. coin 2. écarteur* **1. وَتِد، وَتَد 2. إسْفين**
cervical wedge ; *coin cervical [dents]* وَتَدٌ عُنُقِيّ [أسنان]
dental wedge ; *coin dentaire* وَتَدٌ سِنِّيّ
interdental wedge ; *coin interdentaire* الوَتَدُ بَيْنَ السِّنّي
plastic wedge ; *coin plastique* وَتَدٌ بِلاسْتيكِيّ
silver wedge ; *coin argenté* وَتَدٌ فِضِّيّ
step wedge ; *coin gradué* إسْفينٌ مُدَرَّج (الأشعة)
wedge positioner ; *positionneur de coin* مِنْضَمَةُ الوَتَد
wedge pressure ; *pression de coin* الضَّغْطُ الإسْفينِيّ
wedge shaped ; *en coin* وَتَدِيُّ الشَّكْل
wood wedge ; *coin en bois* وَتَدٌ خَشَبِيّ
wooden wedge ; *coin en bois* وَتَدٌ خَشَبِيّ
wedging ; *calage [dents]* **تَوْتيد؛ تَطْبيقُ الوَتَد [أسنان]**
weep ; *1. suinter 2. pleurer* **1 يَنِزّ 2 يَبْكي**
weight ; *poids* **وَزْن**
apothecaries weight ; *poids pharmacien* الوَزْنُ الصَّيْدَلانيّ
atomic weight ; *masse atomique* الوَزْنُ الذَّرِّيّ
avoirdupois weight ; *poids avoirdupois* الوَزْنُ الأفواردوبوي
birth weight ; *poids de naissance* وَزْنُ الوَليد
body weight ; *poids du corps* وَزْنُ الجِسْم
combining weight (= equivalent weight) ; *poids de combinaison (= poids équivalent)* وَزْنٌ اتِّحاديّ (= وَزْنٌ مُكافِئ)
equivalent weight ; *poids équivalent* وَزْنٌ مُكافِئ
gram molecular weight ; *masse pondérale* وَزْنٌ جُزَيْئِيٌّ غرامِيّ
imperial weight ; *poids officiel* الوَزْنُ الرَّسْمِيّ
molecular weight ; *poids moléculaire* وَزْنٌ جُزَيْئِيّ
weights and measures ; *poids et mesures* الأوْزانُ والمَقاييس
Weil's basal layer (= Weil's basal zone) ; ***couche basale de Weil (zone basale de Weil) [dents]*** **طَبَقَةُ ويل القاعِدِيَّة** (= منطقة ويل القاعِدِيَّة) [أسنان]
Weinmannia ; *Weinmannia* **الوينمانِيَّة** (جنس من النباتات)
Weisbach's angle ; *angle de Weisbach* **زاوِيَةُ وايزباخ**
Weismann's theory ; *théorie de Weismann* **نَظَرِيَّةُ وايزمان**
Weismannism ; *Weismannisme* **الفايسمانِيَّة** (مذهب يتعلق بالاكتساب غير الوراثي للصفات)
weld ; *souder* **يَلْحُم**
welding ; *soudure* **1. لِحام 2. لِحامٌ ذاتِيّ**
spot welding ; *soudure focale* لِحامٌ ذاتِيٌّ بُؤَرِيّ
well ; *puits, cupule, réservoir, trou, rainure* **بِئْر**
amalgam well ; *puits d'amalgame* بِئْرُ المُلْغَم
atrial well ; *puits auriculaire* بِئْرٌ أُذَيْنِيّ
well-being ; *bien-être* **العافِيَة**
wellness ; *bien-être* **العافِيَة**
welt (= wheal) ; ***saillie ortiée*** **انْتِبار**
wen ; *1. kyste sébacé du cuir chevelu 2. loupe* **1. كيسَةٌ شَعْرِيَّة 2. كيسَةٌ بَشَرَوِيَّة**
wet ; *1. mouiller 2. mouillé, humide* **1. يَرْطُب 2. رَطْب**
wet analysis ; *analyse humide* تَحْليلٌ رَطْب
wet drilling ; *forage humide* حَفْرٌ رَطْب
wet field ; *champ humide* ساحَةٌ رَطْبَة
wetability ; *mouillance, mouillabilité* **قابِلِيَّةُ الابْتِلال**
wet-nurse ; *nourrice [pl.nourrices]* **مُرْضِعَة [ج: مَراضِع]**
wetpox ; *variole humide* **الجُدَرِيُّ الرَّطْب** (نوع من جدري الطيور)
wetting ; *mouillant* **مُبَلِّل**
wetting agent ; *agent mouillant* عامِلٌ مُبَلِّل
Wharton's duct ; *canal de Wharton* **قَناةُ وارطون**
whartonitis ; *whartonite* **الْتِهابُ قَناةِ وارطون**
wheal ; *papule, saillie* **انْتِبار**
wheat ; *blé* **قَمْح؛ حِنْطَة**
wheel ; *volant, roue* **دولاب؛ عَجَلَة**
felt wheel ; *volant de feutre* دولابُ اللِّبّاد

lathe wheel ; *volant de tour* دولَابُ المِخْرَطَة
polishing wheel ; *volant de polissage* دولَابُ الصَّقْل
wheel burr ; *foreuse à volant* مِثْقَبٌ دولَابِيّ
wheel point ; *tête de volant* رَأسٌ دولَابِيَّة
wheeze ; *wheezing, respiration sifflante* أزيز
asthmatic wheeze ; *wheezing asthmatique* أزيزٌ رَبْوِيّ
asthmatoid wheeze ; *wheezing asthmatoïde* أزيزٌ رَبْوِيُّ الشَّكْل
wheezing ; *wheezing, respiration sifflante, sifflement expiratoire et ou inspiratoire* أزيز
whelp ; *1. chiot 2. mettre bas* 1. جَرْو 2. تَلِد (الكلبة)
whey ; *lactosérum, petit-lait* مُصالَة
alum whey ; *lactosérum d'alun* مُصالَةُ الشَّبّ
litmus whey ; *lactosérum du tournesol* مُصالَةُ عَبَّادِ الشَّمْس
wine whey ; *lactosérum du vin* مُصالَةُ الخَمْر
whiplash ; *mouvement en mèche de fouet, coup du lapin* مَضْع
whipworm (= trichuris trichiura) **; *trichocéphale*** السَّوْطاء (= المُسَلَّكَةُ الشعرية الراس)
whirlbone ; *1. rotule 2. tête de fémur* 1. الرَّضَفَة 2. رَأسُ الفَخِذ
whisper ; *1. chuchoter 2. chuchotement, murmure* 1. يَهْمِس 2. هَمْسَة
whistle ; *1. siffler 2. sifflement* 1. يَصْفِر 2. صَفير
white ; *blanc* أبْيَض
Spanish white ; *blanc d'Espagne* أبْيَضُ إسبانيا (تحت نترات الزموت)
visual white ; *blanc visuel* الأبْيَضُ البَصَرِيّ (الرودوبسين المزال اللون)
white cell count ; *comptage des globules blancs* تَعْدادُ الكُرَيَّاتِ البَيْضاء
white folded gingivostomatitis ; *gingivostomatite à plis blancs* الْتِهابُ الفَمِ واللِّثَةِ ذُو الطَّيَّاتِ البيض
white plate ; *plaque blanche* اللَّوحَةُ البَيْضاء
white sponge nevus ; *naevus en éponge blanche* وَحْمَةٌ بَيْضاءُ اسْفِنْجِيَّة
whitebead (= milium) **; *milium*** دُخَيْنَة
whitecap ; *favus* قُراع
whitecomb ; *favus des oiseaux* قُراعُ الطُّيور
whitehead ; *milium* دُخَيْنَة
whiteleg (= phlegmasia alba dolens) **; *phlegmatia alba dolens*** الْتِهابٌ وَريدِيٌّ أبْيَضُ مُؤْلِم
whitepox (= variola minor) **; *variole mineure*** الجُدَرِيُّ الصَّغير
whitlow ; *panaris* (*infection aiguë des doigts*) داحِس
herpetic whitlow ; *panaris herpétique* داحِسٌ هربِسيّ
melanotic whitlow ; *panaris mélanique* داحِسٌ مِيلانِيّ
perionychial whitlow ; *panaris périonychial* داحِسٌ مُحيطٌ بالظُّفُر
thecal whitlow ; *panaris thécal* داحِسٌ قِرابِيّ
W. H. O. (= world health organization) **; *abr de*** (*Organisation Mondiale de la Santé OMS*) مختصر مُنَظَّمَةُ الصِّحَّةِ العالَمِيَّة
wholistic health ; *santé globale* الصِّحَّةُ الشُّمُولِيَّة
whoop ; *quinte, chant du coq, reprise* شَهْقَة
whooping cough ; *coqueluche, toux quinteuse* الشَّاهوق؛ السُّعالُ الدِّيكِيّ
whorl (= vortex) **; *tourbillon, verticille*** دُوَّارَة
bone whorl (= enostosis) ; *tourbillon osseux (= énostose)* دُوَّارَةٌ عَظْمِيَّة (= تَعَظُّمٌ داخِلِيّ)
coccygeal whorl ; *tourbillon de coccyx* دُوَّارَةُ العُصْعُص
lens whorl ; *tourbillon de lentille* دُوَّارَةُ العَدَسَة
wick ; *mèche* فَتيلَة
iris wick ; *mèche de l'iris* فَتيلَةٌ قُزَحِيَّة
wicking ; *mèche chirurgicale* فَتيلَةٌ جِراحِيَّة
width ; *largeur* 1. اِتِّساع 2. عَرْض
pulse width ; *largeur de pouls* اِتِّساعُ النَّبْض
wildcard ; *élément imprévisible* لِجَام
wild-type ; *phénotype sauvage* نَمَطٌ بَرِّيّ
will ; *volonté, testament* إرادَة
wilt ; *flétrissage* ذُبول (مرض نباتي)
windburn ; *brûlure épidermique* حَرْقٌ ريحِيّ
windchill ; *abaissement de la température dû au vent* بَرْدٌ رِيحِيّ
windgall ; *vessigon* تَمَدُّدُ مِحْفَظَةِ المَفْصِل (في الخيل)
window ; *fenêtre* نافِذَة
aortic window ; *fenêtre aortique* نافِذَةٌ أبْهَرِيَّة
aorticopulmonary window ; *fenêtre aortopulmonaire* نافِذَةٌ أبْهَرِيَّةٌ رِئَوِيَّة
cochlear window ; *fenêtre cochléaire* النَّافِذَةُ القَوقَعِيَّة
oval window ; *fenêtre ovale* النَّافِذَةُ البَيْضَوِيَّة
round window ; *fenêtre ronde* النَّافِذَةُ المُدَوَّرَة
skin window ; *fenêtre cutanée* نافِذَةٌ جِلْدِيَّة
vestibular window ; *fenêtre vestibulaire* النَّافِذَةُ الدِّهْلِيزِيَّة
window crown ; *couronne en fenêtre* تاجٌ ذُو نافِذَة
windpipe (= trachea) **; *trachée*** الرُّغامَى
windpuff ; *tuméfaction synoviale* تَوَرُّمٌ زَليلِيّ (في قدم الخيل)
wind-sucking ; *succion de souffle* بَلْعُ الهَواء
wing ; *aile* جَناح
ashlike wing (= trigonum nervi vagi) ; *aile grise (= trigone du nerf vague)* الجَناحُ الرَّمادِيّ (= مُثَلَّثُ العَصَبِ المُبْهَم)
external white wing (= area vestibularis) ; *aile blanche externe (= aire vestibulaire)* الجَناحُ الأبْيَضُ الظَّاهِر (= الباحَةُ الدِّهْلِيزِيَّة)

great wing of sphenoid bone (= greater wing of sphenoid bone) ; *grande aile du sphénoïde* الجَناحُ الكَبيرُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

internal white wing (= trigonum nervi hypoglossi) ; *aile blanche interne (= trigone du nerf hypoglosse)* الجَناحُ الأَبْيَضُ الغائِر (= مُثَلَّثُ العَصَبِ تَحْتَ اللِّسان)

lateral wing of sacrum ; *aile latérale du sacrum* الجَناحُ الوَحْشِيُّ للعَجُز

lateral wing of sphenoid bone ; *aile latérale du sphénoïde* الجَناحُ الوَحْشِيُّ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

lesser wing of sphenoid bone ; *petite aile du sphénoïde* الجَناحُ الصَّغيرُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

major wing of sphenoid bone ; *grande aile du sphénoïde* الجَناحُ الكَبيرُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

minor wing of sphenoid bone ; *petite aile du sphénoïde* الجَناحُ الصَّغيرُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

orbital wing of sphenoid bone ; *petite aile du sphénoïde* الجَناحُ الحَجاجِيُّ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

small wing of sphenoid bone ; *petite aile du sphénoïde* الجَناحُ الصَّغيرُ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

superior wing of sphenoid bone ; *aile supérieure du sphénoïde* الجَناحُ العُلْوِيُّ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

temporal wing of sphenoid bone ; *aile temporale du sphénoïde* الجَناحُ الصُّدْغِيُّ للعَظْمِ الوَتَدِيّ

wing of ilium ; *aile de l'ilion* جَناحُ الحَرْقَفَة

wing of nose ; *aile du nez* جَناحُ الأَنْف

wing of vomer ; *aile du vomer* جَناحُ الميكَعَة

wings of Ingrassia (= wings of sphenoid bone) ; *ailes d'Ingrassia (= ailes du sphénoïde)* أَجْنِحَةُ إينغراسيا (= أَجْنِحَةُ العَظْمِ الوَتَدِيّ)

wings of sphenoid bone ; *ailes du sphénoïde* أَجْنِحَةُ العَظْمِ الوَتَدِيّ

winged ; *ailé* مُجَنَّح

winged cast metal splint ; *gouttière métallique ailée prémoulée* جَبيرَةٌ مَعْدِنِيَّةٌ مَصْبوبَةٌ وَمُجَنَّحَة

winged denture ; *dentier ailé* بِذْلَةٌ سِنِّيَّةٌ مُجَنَّحَة

winged wire splint ; *gouttière métallique ailée* جَبيرَةٌ سِلْكِيَّةٌ مُجَنَّحَة

wink ; *cligner* يَطْرِف

winking ; *clignement, clignotement* طَرْفَة

jaw winking ; *mâchoire à clignement* طَرْفَةٌ فَكِّيَّة

Winter's elevator ; *élévateur de Winter* رافِعَةُ وينتر (لقلع الأسنان)

wintergreen (= Gaultheria's procumbens) ; ***gaulthérie** (= Gaultheria procumbens) [plantes]* الغُلْطيريَّةُ المُسَطَّحَة [نبات]

wipe ; *effacer* يَمْسَح

wire ; *fil métallique* [pl.fils métalliques] سِلْك [ج: أَسْلاك]

alignment wire ; *fil d'alignement* سِلْكُ الرَّصْف

alveolar wire ; *fil alvéolaire* سِلْكٌ سِنْخِيّ

arch wire ; *fil de l'arc* سِلْكُ القَوس

diagnostic wire ; *fil à diagnostic* سِلْكُ التَّشْخيص

ideal arch wire ; *fil de l'arc idéal* سِلْكُ القَوسِ المِثالِيَّة

Kirschner's wire ; *fil de kirschner* سِلْكُ كيرشنر (في الكسور العظمية)

ligature wire ; *fil de ligature* سِلْكُ الرِّبْطَة

measuring wire ; *fil de mesure* سِلْكُ القِياس

separation wire ; *fil de séparation* سِلْكُ الفَصْل

sprue wire ; *fil de sprue* سِلْكُ الصَّبّ

stainless steel wire ; *fil d'acier inoxydable* سِلْكٌ مِنَ الفولاذِ الصّامِد

wire loop ; *anse métallique* عُرْوَةٌ سِلْكِيَّة

wireworm (= Haemonchus Contortus) ; ***Haemonchus Contortus*** الدُّودَةُ السِّلْكِيَّة

wiring ; *câblage* إِسْلاك (تثبيت بالسلك)

alveolar wiring ; *câblage alvéolaire* إِسْلاكٌ سِنْخِيّ

aortic aneurysm wiring ; *câblage d'anévrysme aortique* إِسْلاكُ أُمِّ الدَّمِ الأَبْهَرِيَّة

circumferential wiring ; *câblage circonférentiel* الإِسْلاكُ الكِفافِيّ (تثبيت بالرباط الدائري)

continuous loop wiring ; *câblage avec anse continue* إِسْلاكٌ بالعُرْوَةِ المُسْتَمِرَّة

craniofacial suspension wiring ; *câblage de suspension cranio-faciale* إِسْلاكٌ تَعْليقِيٌّ قِحْفِيٌّ وَجْهِيّ

direct bone wiring ; *câblage osseux direct* إِسْلاكٌ عَظْمِيٌّ مُباشِر

direct wiring ; *câblage direct* إِسْلاكٌ مُباشِر

eyelet wiring ; *câblage avec œillet* إِسْلاكٌ بالعُرْوَة

Gilmer's wiring ; *câblage de Gilmer* إِسْلاكُ غيلمر

interdental wiring ; *câblage interdentaire* إِسْلاكٌ بَيْنَ الأَسْنان

intermaxillary wiring ; *câblage intermaxillaire* إِسْلاكٌ بَيْنَ عَظْمَيِ الفَكِّ العُلْوِيّ

interosseous wiring ; *câblage interosseux* إِسْلاكٌ بَيْنَ العَظْمَيْن

Ivy's loop wiring ; *câblage avec anse d'Ivy* إِسْلاكٌ بِعُرْوَةِ آيفي

multiple loop wiring ; *câblage avec anse multiple* إِسْلاكٌ بالعُرَى المُتَعَدِّدَة

osseous wiring ; *câblage osseux* إِسْلاكٌ عَظْمِيّ

perialveolar wiring ; *câblage péri-alvéolaire* إِسْلاكٌ حَوْلَ السِّنْخ

piriform aperture wiring ; *câblage de l'ouverture piriforme* إِسْلاكُ الفَتْحَةِ الكُمَّثْرِيَّة

stout wiring (= continuos loop wiring) ; *câblage fort (= câblage avec anse continue)* إسْلَاكٌ مَتين (= إسْلَاكٌ بالعُرْوَة المُسْتَمِرَّة)

teeth wiring ; *câblage des dents* إسْلَاكُ الأَسْنان

wisdom tooth ; *dent de sagesse* ضِرْسُ العَقْل (= الرَّحَى الثَّالِثَة)

wish ; *souhait, désir* رَغْبَة

wish fulfillment ; *accomplissement d'un désir* تَلْبِيَةُ الرَّغْبَة

withdrawal ; *1. retrait 2. suppression 3. sevrage* 1. سَحْب 2. امْتِناع 3. إنْسِحاب

withdrawal reflex ; *réflexe de retrait* مُنْعَكَسُ السَّحْب

withdrawal syndrome ; *syndrome de manque, syndrome de privation* مُتَلازِمَةُ الامْتِناع

withdrawal treatment ; *cure de désintoxication, cure de sevrage* المُعالَجَةُ بالانْتِزاع

withers ; *garrot* غارِبُ الحِصان

fistulous withers ; *garrot fistuleux* ناسورُ غارِبِ الحِصان

witzelsucht ; *moria* تَهاذُر

WMA (= World Medical Association) ; ***abr de** (= Association Médicale Internationale)* مختصر اتِّحادُ الأَطِبَّاءِ العالَمِيّ

wobble ; *vaciller, osciller* يَتَطَوَّح

wobbles ; *maladie de vacillation* داءُ التَّطَوُّح (في الخيل)

Wohlfahrtia ; *Wohlfahrtia* الفَوْلْفَارتِيَّة (جنس من الذباب)

Wohlfahrtia magnifica ; *Wohlfahrtia magnifica* الفَوْلْفَارتِيَّةُ الضَّارِيَة

Wohlfahrtia opaca ; *Wohlfahrtia opaca* الفَوْلْفَارتِيَّةُ المُعْتِمَة

Wohlfahrtia vigil ; *Wohlfahrtia vigil* الفَوْلْفَارتِيَّةُ اليَقِظَة

Wolbachia ; *Wolbachia* الوَلْبخِيَّة (جنس من الجراثيم)

Wolbachieae ; *Wolbachieae* الوَلْبخِيَّات (فصيلة من الجراثيم)

wolfram (= tungsten) ; ***wolfram** (= tungstène)* التَّنْغستين (العنصر الرابع والسبعون)

wolframium (= tungsten) ; ***wolfram** (= tungstène)* التَّنْغستين (العنصر الرابع والسبعون)

wolfsbane (Aconitum Lycoctonum) ; ***aconit** (Aconitum Lycoctonum) [plantes]* خانِقُ الذِّئب [نبات]

woman ; *femme* امْرَأة

womb (= uterus) ; ***utérus, matrice*** رَحِم

women [sing.woman] ; ***femmes** [sing.femme]* نِساء [امْرَأة]

nulliparous women ; *femmes nullipares* عَديماتُ الأولاد (لم تُنجب بعد)

parous women ; *femmes pares* وَلُودات

wood ; *bois* خَشَب

orange wood ; *bois d'orange* خَشَبُ البُرْتُقال

wood chuck ; *marmotte d'Amérique [animal]* المَرْموط [حيوان]

Wood's crown ; *couronne de Wood* تاجُ وود (تاج سني مخوز فوق قلنسوة من البلاستين)

wooden stirrer ; *agitateur en bois* مِحْرَاكٌ خَشَبِيّ

wooden tongue ; *langue en bois* لِسانٌ خَشَبِيّ (الإصابة بداء الشعيات)

wool ; *laine* صوف

collodion wool (= pyroxylin) ; *laine de collodion (= pyroxyline)* صوفُ الكولوديون (= بيروكسيلين)

cotton wool ; *coton absorbant* قُطْنٌ مَاصّ

gut wool ; *fil de suture en laine* خَيطٌ جِراحِيٌّ صوفِيّ؛ خَيطٌ جِراحِيٌّ مُصَوَّف

lumpy wool ; *laine grumeleuse* صوفٌ كُتَلِيّ

styptic wool ; *laine styptique* صوفٌ قابِض (صوف مشبع بكلوريد الحديد)

synthetic wool ; *laine synthétique* صوفٌ تَخْليقِيّ

wool brush ; *brosse en laine* فُرْشاةٌ صوفِيَّة

wool mop ; *balai en laine* مِمْسَحَةٌ صوفِيَّة

woolsorters disease ; *maladie des trieurs de laine* داءُ فارِزِي الأَصْواف (الجمرة الرئوية الخبيثة)

word blindness ; *cécité verbale (alexie)* عَمَهُ الكِتابَة

word deafness ; *aphasie acoustique* حُبْسَةٌ سَمْعِيَّة

word salad ; *parole salade* كَلامٌ مُخَلَّط

work ; *travail* عَمَل

technical work ; *travail technique* عَمَلٌ تِقْنِيّ

work bench ; *banc de travail* مِنْضَدَةُ العَمَل

work station ; *poste de travail* مَحَطَّةُ عمل

worker's health ; *santé des travailleurs* صِحَّةُ العُمَّال

working ; *1. travailleur 2. travail* 1. عامِل 2. عَمَل

working area ; *zone de travail* ساحةُ العمل

working occlusal surfaces ; *surfaces occlusales fonctionnelles* سُطوحٌ إطْباقِيَّةٌ عامِلَة

working occlusion ; *occlusion fonctionnelle* إطْباقٌ عامِل

working side ; *côté fonctionnel* جانِبٌ عامِل

working side interference ; *interférence du côté fonctionnel* تَداخُلُ الجانِبِ العامِل

workplace ; *lieu de travail* مَحَلُّ العَمَل

workshop ; *1. réunion de travail, groupe de travail 2. atelier* حَلْقَةٌ عَمَلِيَّة؛ وَرْشَة

work-up ; *bilan, élaboration* إجْراءاتُ التَّشْخيص

World Health Organization (WHO) ; ***Organisation Mondiale de la Santé** (OMS)* مُنَظَّمَةُ الصِّحَّةِ العالَمِيَّة

worm ; *ver [pl.vers]* دُودَة [ج: ديدان]

bilharzia worm ; *schistosome* دُودَةُ البِلْهارسِيَّة

bladder worm (= cysticercus) ; *cysticerque* دُودَةٌ مَثانِيّة (= كِيسَةٌ مُذَنَّبَة)

blinding worm (= Onchocerca) ; *Onchocerca volvulus* (= *Onchocerca caecutiens*) دُودَةُ العَمَى (= كُلابِيَّةُ الذَّنَبِ المُلْتَوِية)

case worm (= Echinococcus) ; *échinocoque* دُودَةٌ مُمْرِضَة (= المُشَوِّكَة)

cayor worm (= Cordylobia's anthropophaga) ; *Cordylobia anthropophaga* دُودَةُ كايور

dragon worm (= Dracunculus's medinensis) ; *dragonneau, ver de Guinée* (= *filaire de Médine*) الدُّودَةُ التِّنِّينِيَّة (= التِّنِّينَةُ المَدينيَّة)

eye worm (= Loa Loa) ; *loa loa* دُودَةُ العَين (= اللُّوائِيَّة)

flat worm ; *ver plat, plathelminthe* دُودَةٌ مُسَطَّحَة

fluke worm ; *douve* دُودَةٌ مَثقُوبَة

guinea worm (= Dracunculus's medinensis) ; *dragonneau, ver de Guinée* (= *filaire de Médine*) الدُّودَةُ الغِينِيَّة (= التِّنِّينَةُ المَدينية)

heart worm (= Dirofilaria immitis) ; *Dirofilaria immitis* الخَيطاءُ اللَّدوِدَة

horsehair worm ; *Gordiens* دُودَةُ شَعْرِ الخَيل

kidney worm (= Dioctophyma renale) ; *ver du rein* دُودَةُ الكُلْيَة

lung worm ; *ver du poumon* دُودَةُ الرِّئَة

maw worm ; *ascaride* الصَّفَر

meal worm (= Asopia Farinalis) ; *ver de farine* دُودَةُ الدَّقيق

Medina worm (= Dracunculus medinensis) ; *filaire de Médine, dragonneau, ver de Guinée* الدُّودَةُ المَدينيَّة (= التِّنِّينَةُ المَدينيَّة)

palisade worm (= strongylus equinus) ; *strongylus equinus* الدُّودَةُ الخَسيكَة (= الأُسْطوانيَّةُ الخَيليَّة)

pork worm (= trichinella spiralis) ; *ver de porc* دُودَةُ الخنْزير (= الشُّعْرِينَةُ الحَلَزونِيَّة)

ribbon worm ; *ver en ruban* دُودَةٌ شَريطِيَّة

screw worm ; *larve de la lucide bouchère* دُودَةٌ لَوْلَبِيَّة

serpent worm (= Dracunculus medinensis) ; *filaire de Médine* دُودَةٌ ثُعْبانِيَّة (= التِّنِّينَةُ المَدينِيَّة)

spiny-headed worm (= Acanthocephala) ; *acanthocéphale* دُودَةٌ شَوكِيَّةُ الرَّأس

stomach worm ; *ver d'estomac* (= *Haemonchus contortus*) دُودَةُ المَعِدَة

thorny-headed worm (Acanthocephala) ; *acanthocéphale* دُودَةٌ شَوكِيَّةُ الرَّأس

tongue worm (= Pentastomida) ; *Linguatules des genres Linguatula et Porocephalus* دُوَيْدَةُ اللِّسان (جِنس من الحشرات)

trichina worm (= Trichinella) ; *trichine* الشُّعْرِينَة

worm of cerebellum (= vermis cerebelli) ; *ver du cervelet* (= *vermis cérébelleux*) دُودَةُ المُخَيخ

wormian bones (= ossa suturarum) ; ***os wormiens*** عِظامٌ وُرميانِيَّة (= عِظامٌ دَرْزِيَّة)

wormseed (= 1. santonica 2. chenopodium) ; ***1. santonica 2. chenopodium*** 1. شَرْمَق 2. أرطماسيا

wormwood (= absinthium) ; ***absinthe*** *(feuilles séchées)* أفسنت (أوراق نباتية مجففة)

wound ; *plaie* *[pl.plaies]* جُرْح [ج: جُروح]

aseptic wound ; *plaie aseptique* جُرْحٌ عَقيم

avulsion wound ; *plaie avulsive* جُرْحٌ قَلْعِيّ

blowing wound ; *plaie d'explosion* جُرْحٌ انْفِجارِيّ (انْتِزاحُ الصَّدْرِ المَفتوح)

bullet wound ; *plaie par balle* جُرْحُ الرَّصاصَة

closed wound ; *plaie fermée* جُرْحٌ مُغْلَق

contused wound ; *plaie contuse* جُرْحٌ رَضِّيّ

crushed wound ; *plaie par écrasement* جُرْحٌ هَرْسِيّ

entrance wound , *orifice d'entrée* جُرْحُ المَدْخَل

exit wound ; *orifice de sortie* جُرْحُ المَخْرَج

firearm wound ; *plaie par arme à feu* جُرْحٌ نارِيّ

gunshot wound ; *plaie par arme à feu* جُرْحٌ نارِيّ

gutter wound ; *plaie en gouttière* جُرْحٌ ميزابِيّ

incised wound ; *plaie incisée* جُرْحٌ قاطِع

lacerated wound ; *plaie dilacérée* جُرْحٌ مُتَهَتِّك

nonpenetrating wound ; *plaie non-pénétrante* جُرْحٌ غَيرُ نافِذ

open wound ; *plaie ouverte* جُرْحٌ مَفْتوح

penetrating wound ; *plaie pénétrante* جُرْحٌ نافِذ

perforating wound ; *plaie perforante* جُرْحٌ ثاقِب

poisoned wound ; *blessure empoisonnée* جُرْحٌ مُسَمَّم

puncture wound ; *plaie par arme blanche* جُرْحٌ وَخْزِيّ

septic wound ; *plaie infectée* جُرْحٌ نَتِن

seton wound ; *plaie en séton* جُرْحٌ خَزْمِيّ

stab wound ; *plaie par arme blanche* جُرْحٌ طَعْنِيّ

subcutaneous wound ; *plaie sous-cutanée* جُرْحٌ تَحْتَ جِلْدِيّ

sucking wound ; *plaie par aspiration* جُرْحٌ مَصّاص

summer wound (= summer sore) ; *plaie d'été* (= *ulcère d'été*) جُرْحُ الصَّيف (= قَرْحَةُ الصَّيف)

surgical wound ; *plaie chirurgicale* جُرْحٌ جِراحِيّ (= شَقٌّ جِراحِيّ)

tangential wound ; *plaie tangentielle* جُرْحٌ مُماسّ

traumatopneic wound (= sucking wound) ; *plaie par aspiration* جُرْحٌ مَصّاص

W. R. (= Wassermann's reaction) ; ***R.W.*** (= *réaction de Wassermann*) مختصر تَفاعُلُ فاسرمان

wrap ; *1. s'enrouler 2 enrouler 3. envelopper, emballer, empaqueter* 1. يَلْتَفُّ 2. يَلُفُّ 3. يُغَلِّف

wreath (= spirem) ; ***couronne, spirème*** **جديلة**

daughter wreath (= diaster, amphiaster) ; *diaster* جديلةٌ بنت

hippocratic wreath ; *calvitie hippocratique* جديلةٌ بُقراطية

mother wreath (= aster) ; *aster* جديلةٌ أمّ

wring-down ; *torsion* *[dents]* **عصرٌ بالفَتْل** [أسنان]

wring-down technique ; *technique de torsion [dents]* طَريقةُ العَصْرِ بالفَتْل (لتحضير الملغم) [أسنان]

wrinkle ; *ride* **تجَعُّد**

wrist ; *poignet* **مِعْصَم؛ رُسْغ**

tennis wrist ; *poignet du joueur de tennis* مِعْصَمُ لاعِبِ التِّنِس

wristdrop ; *main tombante* **تَدَلِّي الرُّسْغ**

write ; *1. écrire 2. écriture* **1. يكتب 2. كتابة**

writers' cramp ; *crampe de l'écrivain* **مَعَصُ الكُتَّاب**

writing ; *écriture, langage écrit* **كِتابَة**

mirror writing ; *écriture en miroir* كِتابَةٌ مِرْآتِيَّة

specular writing ; *écriture spéculaire* كِتابَةٌ بالمِنْظار

wrong ; *1. faute 2. danger 3. faux* **1. خَطأ 2. ضَرَر 3. خاطِىء**

wrought ; *façonné* **مُشَكَّل؛ مُطاوِع**

wrought clasp ; *crochet façonné* ضامَّةٌ مُشَكَّلَة

wrought metal ; *métal façonné* مَعْدِنٌ مُشَكَّل

wrought wire ; *fil métallique façonné* سِلْكٌ مُشَكَّل

wrought iron ; *fer façonnable* **حَديدٌ مُطاوِع**

wryneck (= torticollis) ; ***torticolis*** **صَعَر**

wt. (= weight) ; ***abr de*** *(= poids)* مختصر **وَزْن**

Wuchereria ; *Wuchereria* **الفُخَرِيَّة** (جنس من الديدان الممسودة)

Wuchereria bancrofti ; *Wuchereria bancrofti* الفُخَرِيَّةُ البنكروفتية

Wuchereria malayi ; *Wuchereria malayi* الفُخَرِيَّةُ المَلاوِيَّة

wuchereriasis ; *wüchéreriose* **داءُ الفُخَرِيَّات**

w./v. (= weight per volume) ; ***P/V*** *(= poids par volume)* رمز **وَزْنٌ بالحَجْم**

Wyeomyia ; *Wyeomyia* **الوَيْومِيَّات** (جنس من البعوض)

X

X-axis ; *axe X* مِحْوَرُ السِّينات

xanchromatic ; *xanthochromique* مُصْفَرّ

xanoxate ; *xanoxate* زانوكسات (دواء موسع للقصبات)

xanth- ; *xanth-* سابقة بمعنى الأَصْفَر

xanthate ; *xanthate [chimie]* زانثات [كيمياء]

xanthelasma ; *xanthélasma, xanthome plan* لُوَيحَةٌ صَفْراء

xanthelasmatosis ; *xanthomatose* دَاءُ الأَوْرَامِ الصَّفْرَاءِ المُتَنَثِرة

xanthematin ; *xanthématine* زانثيماتين (صبغ أصفر)

xanthemia (= carotenemia) ; *xanthémie (= caroténémie)* فَرْطُ زانثينِ الدَّم (= فَرْطُ كاروتينِ الدَّم)

xanthene ; *xanthène* زانثين

xanthic ; *1. jaune 2. xanthique* 1. أَصْفَر 2. زانثِيّ

xanthin ; *xanthine* زانثين (صِبْغٌ أَصْفر)

xanthine ; *xanthine (base purique)* زَانْثين

xanthine dehydrogenase ; *déhydrogénation xanthinique* نازِعَةُ هيدروجينِ الزَّانثين

xanthinoxidase ; *xanthine-oxydase* أكسيدازُ الزَّانثين [إنزيم]

xanthinuria ; *xanthinurie* بِيلَةٌ زانثينيَّة

xanthinuric ; *xanthinurique* متعلق بالبِيلَةِ الزانثينيَّة

xanthism ; *xanthisme* صُهْرَة (احْمِرارٌ مُسْمَرّ)

xanthiuria ; *xanthinurie* بِيلَةٌ زانثينيَّة

xantho- ; *xantho-* سابقة بمعنى الأَصْفَر

xanthochromatic ; *xanthochrome, xanthochromatique* مُصْفَرّ

xanthochromia ; *xanthochromie* اصْفِرار

xanthochromic ; *xanthochromique* مُصْفَرّ

xanthocyanopsia ; *xanthocyanopsie* رُؤْيَةُ الأَصْفَرِ والأَزْرَق (عمى الأخضر والأحمر)

xanthocystine ; *xanthocystine* زانثوسيستين (مادة في الجثث)

xanthocyte ; *xanthocyte* خَلِيَّةٌ صَفْراء

xanthodermia (= xanthoderma) ; *xanthodermie* اصْفِرارُ الجِلْد

xanthodontia ; *xanthodontie* اصْفِرارُ الأَسْنان

xanthodontous ; *xantodonte* مُصْفَرُّ الأَسْنان

xanthoerythrodermia ; *xantoérythrodermie* اصْفِرارُ الجِلْدِ واحْمِرارُه

xanthoerythrodermia perstans (= small plaques parapsoriasis) ; *xantoérythrodermie persistante* اصْفِرارُ الجِلْدِ واحْمِرارُهُ المُسْتَدِيم (= نُطيرُ الصَّدَفِيَّةِ الصَّغيرُ اللُّوَيحات)

xanthofibroma thecocellulare (= dermatofibroma) ; *xanthofibrome thécocellulaire, tumeur à cellules thécales* الوَرَمُ اللِّيفِيُّ الأَصْفَرُ القِرابِيُّ الخَلَايا (= الوَرَمُ اللِّيفِيُّ الجِلْدِيّ) *(= dermatofibrome)*

xanthogranuloma ; *xanthogranulome* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ الأَصْفَر

juvenile xanthogranuloma ; *xanthogranulome juvénile* الوَرَمُ الحُبَيبِيُّ الأَصْفَرُ اليَفَعِيّ

xanthokyanopy ; *xanthocyanopsie* رُؤْيَةُ الأَصْفَرِ والأَزْرَق

xanthoma ; *xanthome* الوَرَمُ الأَصْفَر

craniohypophyseal xanthoma ; *maladie de Hand-Schuller-Christian* الوَرَمُ الأَصْفَرُ القِحْفِيُّ النُّخامِيّ

diabetic xanthoma (= eruptive xanthoma) ; *xanthome diabétique (= xanthome d'éruption)* الوَرَمُ الأَصْفَرُ السُّكَّرِيّ (= الوَرَمُ الأَصْفَرُ الطَّفْحِيّ)

eruptive xanthoma (= xanthoma eruptivum) ; *xanthome d'éruption* الوَرَمُ الأَصْفَرُ الطَّفْحِيّ

generalized plane xanthoma ; *xanthome plan généralisé* الوَرَمُ الأَصْفَرُ المُسَطَّحُ المُتَعَمِّم

giant cell xanthoma ; *xanthome à cellules géantes* الوَرَمُ الأَصْفَرُ ذُو الخَلَايا العِمْلَاقَة

planar xanthoma ; *xanthome plan, xanthélasma* الوَرَمُ الأَصْفَرُ المُسَطَّح

plane xanthoma (= xanthoma planum) ; *xanthome plan, xanthélasma* الوَرَمُ الأَصْفَرُ المُسَطَّح

synovial xanthoma ; *xanthome synovial* الوَرَمُ الأَصْفَرُ الزَّلِيلِيّ

xanthoma disseminatum ; *xanthome disséminé* الوَرَمُ الأَصْفَرُ المُنْتَثِر

xanthoma eruptivum ; *xanthome d'éruption* الوَرَمُ الأَصْفَرُ الطَّفْحِيّ

xanthoma multiplex ; *xanthome multiple* الوَرَمُ الأَصْفَرُ المُتَعَدِّد

xanthoma palpebrarum ; *xanthome palpébral* الوَرَمُ الأَصْفَرُ الجَفْنِيّ

xanthoma planum ; *xanthome plan* الوَرَمُ الأَصْفَرُ المُسَطَّح

xanthoma striatum palmare ; *xanthome strié palmaire* الوَرَمُ الأَصْفَرُ المُخَطَّطُ الرَّاحِيّ

xanthoma tendinosum ; *xanthome tendineux* الوَرَمُ الأَصْفَرُ الوَتَرِيّ

xanthoma tuberosum ; *xanthome tubéreux* الوَرَمُ الأَصْفَرُ الحَدَبِيّ

xanthoma tuberosum multiplex ; *xanthome tubéreux multiple* الوَرَمُ الأَصْفَرُ الحَدَبِيُّ المُتَعَدِّد

xanthoma tuberous ; *xanthome tubéreux* الوَرَمُ الأَصْفَرُ الحَدَبِيّ

xanthomatosis ; *xanthomatose* دَاءُ الأَوْرَامِ الصُّفْرِ المُنْتَثِرَة

biliary hypercholesterolemic xanthomatosis ; *xanthomatose biliaire hypercholestérolémique* دَاءُ الأَوْرَامِ الصُّفرِ المُتَنَشِّرَةِ الصَّفْراوِيَّةِ بِفَرْطِ كوليستيرولِ الدَّم

cerebrotendinous xanthomatosis ; *xanthomatose cérébro-tendineuse* دَاءُ الأَوْرَامِ الصُّفرِ المُتَنَشِّرَةِ الدِّماغِيَّةِ الوَتَرِيَّة

chronic idiopathic xanthomatosis ; *xanthomatose idiopathique chronique* دَاءُ الأَوْرَامِ الصُّفرِ المُتَنَشِّرَةِ المُزْمِنَةِ الغَامِضَةِ المَنْشَأ

primary familial xanthomatosis ; *xanthomatose familiale primaire* دَاءُ الأَوْرَامِ الصُّفرِ المُتَنَشِّرَةِ العَائِلِيَّةِ الأَوَّلِيَّة

Wolman's xanthomatosis ; *xanthomatose de Wolman* دَاءُ الأَوْرَامِ الصُّفرِ المُتَنَشِّرَةِ المَنسوبُ لوُلمان

xanthomatosis bulbi (= dystrophia adiposa corneae) ; *xanthomatose du globe oculaire (= dystrophie adipeuse de la cornée)* دَاءُ الأَوْرَامِ الصُّفرِ المُتَنَشِّرَةِ في المُقْلَة (= الحَثَلُ الشَّحمِيُّ في القَرْنِيَّة)

xanthomatosis cornea (= dystrophia adiposa corneae) ; *xanthomatose de la cornée (= dystrophie adipeuse de la cornée)* دَاءُ الأَوْرَامِ الصُّفرِ المُتَنَشِّرَةِ في القَرْنِيَّة (= الحَثَلُ الشَّحمِيُّ في القَرْنِيَّة)

xanthomatosis generalisata ossium (= lipid granulomatosis of the bone) ; *xanthomatose osseuse généralisée (= granulomatose lipidique osseuse)* دَاءُ الأَوْرَامِ الصُّفرِ المُتَنَشِّرَةِ العظْمِيَّةِ المُعَمَّمَة (= وِرَامٌ حُبَيبِيٌّ شَحمِيٌّ عَظمِيّ)

xanthomatosis iridis ; *xanthomatose de l'iris* دَاءُ الأَوْرَامِ الصُّفرِ المُتَنَشِّرَةِ في القُزَحِيَّة

xanthomatosis lentis ; *xanthomatose du cristallin* دَاءُ الأَوْرَامِ الصُّفرِ المُتَنَشِّرَةِ العَدَسِيَّة

xanthomatous ; *xanthomateux* متعلق **بالوَرَمِ الأَصْفَر**

Xanthomonas ; *Xanthomonas* *(genre de bactéries)* **المُتَصَفِّرَة** (جنس من الجراثيم)

xanthophore ; *xanthophore* **حامِلَةُ الأَصْفَر**

xanthophose ; *xanthophose* **ضُوَاءٌ أَصْفَر**

xanthophylase ; *xanthophylase* *[enzyme]* **زانثوفيلاز** [إنزيم]

xanthophyll ; *xanthophylle* **زانثوفيل** (في الأوراق الخضراء)

xanthopia (= xanthopsia) ; ***xanthopsie*** **رُؤْيَةٌ صَفْراء**

xanthoproteic ; *xanthoprotéique* **زانثوبروتينيّ**

xanthopsia ; *xanthopsie* **رُؤْيَةٌ صَفْراء**

xanthopsin ; *jaune rétinien* **أوبسين أَصْفَر**

xanthopsis ; *xanthopsis* **زانثوبسيس** (صباغ أصفر في السرطانات)

xanthopterin ; *xanthoptérine* **زانثوبتيرين** (صبغ في الفراشات)

xanthopuccine ; *xanthopuccine* **زانثوبوكسين** (صبغ في الحيوانات البحرية)

xanthorhamnin ; *xanthorhamnine* **زنثورامين** (صبغ في الفواكه)

xanthorrhea ; *écoulement vaginal purulent jaune* **حَيضٌ أَصْفَر**

xanthosarcoma ; *xanthome synovial* **سازكومةٌ صَفْراء** (ورم أغماد الأوتار)

xanthosis ; *xantochromie* **صُفار**

xanthosis cutis ; *xantochromie cutanée* صُفارٌ جِلْدِيّ

xanthosis diabetica ; *xantochromie diabétique* صُفارٌ سُكَّرِيّ

xanthosis of septum nasi ; *xantochromie du septum nasal* صُفارُ حاجِزِ الأَنْف

xanthous ; *jaune, xanthochrome* **أَصْفَر**

xanthuria ; *xanthinurie* **بِيلَةٌ زانثينِيَّة**

X-bite (= crossbite) ; ***1. occlusion croisée*** *[dents]* ***2. morsure croisée*** 1. **إِطْباقٌ مُتَصالِب** [أسنان] 2. **عَضَّةٌ مُتَصالِبَة**

Xe (= xenon) ; ***Xe*** *(= xénon)* رمز **الزينون** (نو؛ Xe)

xeno- ; *xen-, xéno-* سابقة بمعنى **الأَجْنَبِيّ**

xenoantigen ; *xéno-antigène* **مُسْتَضِدٌّ أَجْنَبِيّ**

xenobiotic ; *xénobiotique* **أَجْنَبِيٌّ بيولوجيًّا**

xenocytophilic ; *xénocytophile* **أَلِفَةُ الخَلَايا الأَجْنَبِيَّة**

xenodiagnosis ; *xénodiagnostic* **تَشْخيصٌ ثَوَائِيّ**

xenodiagnostic ; *xénodiagnostique* متعلق **بالتَّشْخيصِ الثَّوَائِيّ**

xenogeneic (= heterologous) ; ***xénogénéique*** *(= hétérogène)* **أَجْنَبِيّ** (= غَيرَوِيّ)

xenogenesis ; *xénogenèse, hétérogenèse* 1. **تَناوُبُ الأَجْيال** 2. **إِنْجابُ المُغايِر**

xenogenous (= heterologous) ; ***xénogène*** *(= hétérogène)* **أَجْنَبِيُّ المَنْشَأ** (= غَيرَوِيُّ المَنْشَأ)

xenograft (= heterograft) ; ***xénogreffe*** *(= hétérogreffe)* **طُعْمٌ أَجْنَبِيّ** (= طُعْمٌ غَيرَوِيّ)

xenology ; *xénologie* **عِلْمُ التَّغايُر**

xenomenia (= vicarious menstruation) ; ***xénoménie*** *(= menstruation vicariante)* **حَيضٌ مُتَبِدِّل**

xenon ; *xénon* **الزِّينون** (العنصر الرابع والخمسون)

xenoparasite ; *xénoparasite* **طُفَيلِيٌّ أَجْنَبِيّ**

xenophobia ; *xénophobie* 1. **كُرْهُ الأَجانِب** 2. **رُهابُ الأَجانِب**

xenophonia ; *xénophonie* **تَغَيُّرُ اللَّهْجَة**

xenophthalmia ; *xénophtalmie* **الْتِهابُ العَينِ بِجِسْمٍ أَجْنَبِيّ**

xenoplasty ; *xénoplastie* **رَأْبٌ أَجْنَبِيّ**

Xenopsylla ; *Xenopsylla* **الأَصْلَم** (جنس من البراغيث)

Xenopsylla astia ; *Xenopsylla astia* الأَصْلَمُ النَّجْمِيّ

Xenopsylla brasiliensis ; *Xenopsylla brasiliensis* الأَصْلَمُ البَرازيلِيّ

Xenopsylla cheopis ; *Xenopsylla cheopis* الأَصْلَمُ الخُوفِيّ

Xenopsylla vexabilis ; *Xenopsylla vexabilis* الأَصْلَمُ الجُرَذِيّ

Xenopus ; *Xenopus* **القَيطَم** (جنس من البرمائيات)

Xenopus laevis ; *Xenopus laevis* القَيطَمُ المُورَق

xenorexia ; *xénorexie* شُذوذُ الاشْتِهاء

xerasia ; *xérasie* جُفافُ الشَّعْر

xeric ; *xérique* جُفافِيّ

xero- ; *xéro-* سابقة بمعنى الجَاف

xerocheilia ; *xérochéilie* جُفافُ الشِّفاه

xerocollyrium ; *collyre sec* قَطْرَةٌ عَيْنِيَّةٌ جافَّة

xeroderma ; *xérodermie* جُفافُ الجِلْد

follicular xeroderma ; *xérodermie folliculaire* جُفافُ الجِلْدِ الجُرَيبيّ

xeroderma pigmentosum ; *dermatose de Kaposi* جُفافُ الجِلْدِ المُصْطَبِغ

xerodermatic ; *xérodermique* متعلق بجُفافِ الجِلْد

xerodermia ; *xérodermie* جُفافُ الجِلْد

xerodermosteosis ; *xérodermostéose* جُفافُ الجِلْدِ والمَفْصِل

xerogel ; *xérogel* هُلامَةٌ جافَّة

xerography (= xeroradiography) ; *xérographie* (= *xéroradiographie*) التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ الجافّ

xeroma (= xerophthalmia) ; *xérophtalmie* جُفافُ المُلْتَحِمَة

xeromammography ; *xéromammographie* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ الجافُّ للثَّدْي

xeromenia ; *troubles mensuels sans écoulement de sang* حَيْضٌ جافّ

xeromycteria , *sécheresse des voies nasales* جُفافُ الأنف

xerophagia, xerophagy ; *xérophagie* أكْلُ المَوادِّ الجافَّة

xerophobia ; *xérophobie* رُهابُ الجُفاف

xerophthalma, xerophthalmia, xerophthalmus ; *xérophtalmie* جُفافُ المُلْتَحِمَة

xeroradiography ; *xéroradiographie* التَّصْويرُ الشُّعاعِيُّ الجافّ

xerosialography ; *xérosialographie* تَصْويرُ اللُّعابِيّاتِ الشُّعاعِيُّ الجافّ

xerosis ; *xérose* جُفاف

xerosis corneae (= corneal xerosis) ; *xérodermie* جُفافُ القَرْنِيَّة

xerosis cutis ; *astéatose* جُفافُ الجِلْد

xerosis parenchymatosa ; *xérose parenchymateuse* جُفافُ المُلْتَحِمَةِ المَتْنِيّ

xerosis superficialis ; *xérose superficielle* جُفافُ المُلْتَحِمَةِ السَّطْحِيّ

xerostomia ; *xérostomie* جُفافُ الفم

xerotes ; *xérose* جُفاف

xerotic ; *sec* جُفافِيّ

xerotocia ; *xérotocie* وِلادَةٌ جافَّة

xerotomography ; *xérotomographie* التَّصْويرُ المَقْطَعِيُّ الجافّ

xerotripsis ; *friction sèche* احْتِكاكٌ جافّ

xilobam ; *xilobaume* زيلوبام (دواء مرخ للعضلات)

Ximenia ; *Ximenia* الزِّيمنِيَّة (جنس من الأشجار)

xipamide ; *xipamide* زيباميد (دواء خافض للضغط)

xiphi- ; *xiphi-* سابقة بمعنى الرَّهابَة

xiphicostal ; *xiphicostal* رَهابِيٌّ ضِلْعِيّ

xiphin ; *xiphine* سيفين (في مني السمك السيفي)

xiphisternal ; *xiphisternal* رَهابِيّ

xiphisternum ; *appendice xiphoïde* الرَّهابَة (الذيل الغضروفي لعظم القص)

xipho- ; *xipho-* سابقة بمعنى الرَّهابَة

xiphocostal ; *xiphocostal* رَهابِيٌّ ضِلْعِيّ

xiphodidymus, xiphodymus ; *xiphodyme* [*monstre*] مُتَّحِدُ الرَّهابَتَيْن [مسخ]

xiphodynia ; *xiphoïdalgie* ألَمُ الرَّهابَة

xiphoid ; *1. xiphoïde 2. appendice xiphoïde* 1. سَيفِيُّ الشَّكْل 2. الرَّهابَة

xiphoidalgia ; *xiphoïdalgie* وَجَعُ الرَّهابَة

xiphoiditis ; *xyphoïdite* الْتِهابُ الرَّهابَة

xiphopagotomy ; *xiphopagotomie* فَصْلُ مُتَّحِدِ الرَّهابَتَيْن

xiphopagus ; *xiphopage* [*monstre*] مُتَّحِدُ الرَّهابَتَيْن [مسخ]

xiphosternal ; *xiphosternal* رَهابِيٌّ قَصِّيّ

xiphoumbilical ; *xipho-ombilical* رَهابِيٌّ سُرِّيّ

X-linked ; *lié à X* مُرْتَبِطٌ بالإكْس (مُرْتَبِطٌ بالجِنْس)

x-ray ; *1. radiographie 2. radiographier 3. radiographie aux rayons X* 1. صورَةٌ شُعاعِيَّة 2. يُصَوِّرُ بالأشِعَّة 3. أشِعَّةٌ سينِيَّة

full mouth x-ray ; *radiographie de toute la bouche* تَصْويرٌ شُعاعِيٌّ لكامِلِ الفَم

x-ray apparatus ; *appareil de radiographie* جِهازُ الأشِعَّة

x-ray automatic dental film processor ; *développeuse automatique de radiographies dentaires* جِهازُ إظْهارِ الأفْلامِ السِّنِّيَّةِ الشُّعاعِيَّةِ التِّلْقائِيّ

x-ray automatic processor ; *développeuse automatique de radiographies* جِهازُ إظْهارِ الأفْلامِ الشُّعاعِيَّةِ التِّلْقائِيّ

x-ray control panel ; *panneau de contrôle de rayons x* لَوحَةُ التَّحَكُّمِ بالأشِعَّة

x-ray film ; *film radiologique* فِلْمٌ شُعاعِيّ

x-ray film clip ; *clip de film radiologique* مِشْبَكُ الفِلْمِ الشُّعاعِيّ

x-ray film darkroom ; *chambre noire des films radiologiques* الغُرْفَةُ المُظْلِمَةُ للأفْلامِ الشُّعاعِيَّة

x-ray film drying rack ; *casier de séchage des films radiologiques* رَفْرَفُ تَجْفيفِ الأفْلامِ الشُّعاعِيَّة

x-ray film hanger ; *suspenseur des films radiologiques* حَمّالَةُ الأفْلامِ الشُّعاعِيَّة

x-ray film holder ; *pince de films radiologiques* مِمْسَكُ الأفْلام

الشُّعاعِيّة

x-ray mirror (= x-ray reflector) ; *miroir des rayons x (= réflecteur des rayons x)* مِرْآةٌ شُعاعِيّة (= عاكِسٌ شُعاعِيّ)

x-ray panoramic apparatus ; *appareil panoramique de radiographie* جِهازُ التَّصويرِ الشُّعاعِيِّ البانورامِيّ

x-ray processing hanger ; *porte-développeuse à rayons X* حَمَّالَةُ إظْهارِ الأفْلامِ الشُّعاعِيّة

x-ray processing tanks ; *réservoirs de développement des clichés* أحْواضُ إظْهارِ الأفْلامِ الشُّعاعِيّة

x-ray radiogram ; *radiographie panoramique* صورَةٌ شُعاعِيّةٌ بَانورامية

x-ray reader ; *lecteur de clichés radiographiques* قارِئُ الأفْلامِ الشُّعاعِيّة

x-ray reflector (= x-ray mirror) ; *réflecteur des rayons x (= miroir des rayons x)* عاكِسٌ شُعاعِيّ (= مِرْآةٌ شُعاعِيّة)

x-ray safelight ; *lumière de sécurité de films radiographiques* ضَوءُ الأمانِ في الفلمِ الشُّعاعِيّ

x-ray technologist ; *technicien de radiologie* تِقْنِيُّ الأشِعَّةِ السِّينِيّة

x-ray therapy ; *radiothérapie x* المُعالَجَةُ بالأشِعَّةِ السِّينِيّة

x-ray tube ; *tube à rayons X* الأُنبوبُ الشُّعاعِيّ

x-ray viewer ; *négatoscope* مِنْظارٌ شُعاعِيّ

xylazine ; ***xylazine*** زيلازين (مرخ عضلي في الطب البيطري)

xylem ; ***xylème*** نَسيجُ الخَشَب؛ زَيْلَم

xylenol ; ***xylénol*** زايليتول (مادة حالة ومظهرة في استخدام المجهر)

xylo- ; ***xylol*** سابقة بمعنى **الخَشَب**

xyloketosuria (= essential pentosuria) ; ***xylokératosurie*** *(= pentosurie essentielle)* **بِيلَةُ الزَّايلوكيتوز** (= بيلَةٌ بنتوزِيَّةٌ مَجْهولَةُ السَّبَب)

xyloma ; ***xylome*** **وَرَمٌ خَشَبِيّ**

xylometazoline ; ***xylométazoline*** زايلوميتازولين (دواء مضاد للاحتقان)

xylosuria ; ***xylosurie*** **بِيلَةُ الزَّايلوز**

xylotherapy ; ***xylothérapie*** **مُعالَجَةٌ خَشَبِيّة**

L-xylulosuria ; ***xylosurie L*** **بِيلَةُ زايلوزية**

xyphoid ; ***1. appendice xiphoïde 2. xiphoïde*** **1. الرَّهابَة 2. سَيْفِيُّ الشَّكل**

xyrospasm ; ***xyrospasme*** **تَشَنُّجٌ ساعِدِيٌّ بِمِعْصَمِيّ**

xysma ; ***biseau*** **جُلَيْف** (قطع غشائية في براز المصاب بالإسهال)

xyster ; ***curette*** **مِكْشَطَة**

x-zone ; ***zone x*** **المِنْطَقَةُ x** (قشرة جنينية)

Y

Y (= yttrium) ; ***Y*** *(= yttrium)* رمز الإيتريوم (يتر؛ Y)

yahourth ; ***yogourt, yaourt, yoghourt*** زَبادِي (لَبَن رائِب)

yard ; ***yard, verge*** يارْدَة

yatobyo ; ***tularémie japonaise*** تولاريمِيَّة

yaw ; ***pian, lésion du pian*** آفَةُ اليُوز؛ آفَةُ الدَّاءِ العُلَّيقِيّ

guinea corn yaw ; *pian de maïs* آفَةُ اليُوزِ الشَّبِيهَةُ بِحَبَّةِ الذُّرَة

mother yaw ; *mère-pian, maman-pian* آفَةُ اليُوزِ الأُم

ringworm yaw ; *pian de teigne tondante* آفَةُ اليُوزِ الحَلَقِيَّة

yawey ; ***atteint de pian*** مصاب بالدَّاءِ العُلَّيقِيّ

yawn ; ***bâiller*** يَتَثاءَب

yawning ; ***bâillement*** تَثاؤُب

yaws ; ***pian, lésion individuelle de pian*** الدَّاءُ العُلَّيقِيّ؛ يوز

crab yaws ; *pian plantaire sec, pian-crabe* الدَّاءُ العُلَّيقِيُّ الجَرْموزِيّ

forest yaws ; *pian de fôret* الدَّاءُ العُلَّيقِيُّ الغابِيّ

Y-axis ; ***axe Y, ordonnée*** مِحْوَرُ العَيِّنات

Yb (= ytterbium) ; ***Yb*** *(= ytterbium)* رمز الإيتربيوم (يت؛ Yb)

yd. (= yard) ; ***yd.*** *(= yard)* يارْدَة

yeast ; ***levure*** *[pl.levures]*, ***ferment, champignon*** خَمِيرَة [ج: خمائر]

bakers' yeast ; *levure de boulangerie* خَمِيرَةُ الخَبّازِين

beer yeast, brewer yeast ; *levure de bière* خَمِيرَةُ البِيرَة

dried yeast ; *levure séchée* خَمِيرَةٌ مُجَفَّفَة

imperfect yeast ; *levure imparfaite* خَمِيرَةٌ ناقِصَة

perfect yeast ; *levure parfaite* خَمِيرَةٌ كامِلَة

sporogenous yeast ; *levure sporogénique* خَمِيرَةٌ مُوَلِّدَةٌ للأَبْواغ

true yeast ; *levure vraie* خَمِيرَةٌ حَقِيقِيَّة

yeki ; ***peste bubonique*** طاعونٌ دَبْلِيّ

yellow ; ***1.jaune 2.jaunisse*** 1. أَصْفَر 2. صُفْرَة

acid yellow (= fast yellow) ; *jaune d'acide (= jaune résistant)* الصُّفْرَةُ الحَمْضِيَّة (= الصُّفْرَةُ الصّامِدَة)

alizarin yellow ; *jaune d'alizarine* صُفْرَةُ الأَليزارين

brilliant yellow ; *jaune brillant* الصُّفْرَةُ اللّامِعَة

butter yellow ; *jaune du beurre* أَصْفَرُ الزُّبْدَة

corallin yellow ; *jaune de coralline* صُفْرَةُ الكورالين

fast yellow ; *jaune résistant* الصُّفْرَةُ الصّامِدَة

metanil yellow (= metaniline yellow, extra) ; *jaune de métanil* صُفْرَةُ الميتانيل (مشعر للحموضة)

yellow fever ; *fièvre jaune* الحُمَّى الصَّفْراء

yellow metal ; *métal jaune (1. or 2. alliage de cuivre et de tungstène) [dents]* المَعْدِنُ الأَصْفَر (= 1. ذهب 2. خَليطَةٌ من النُّحاسِ والتُّوتِيا) [أسنان]

yellows (= canine leptospirosis) ; ***leptospirose canine*** داءُ البَرِيمِيّاتِ الكَلْبِيّ

yerba ; ***maté*** عُشْبَة

yerbine ; ***yerbine*** يربين (قلواني يشبه الكافئين)

yerli ; ***yerli*** أَفْيونٌ تُرْكِيّ

Yersinia ; ***Yersinia*** اليَرْسِنِيَّة (جنس من الجراثيم)

Yersinia enterocolitica ; *Yersinia enterocolitica* اليَرْسِنِيَّةُ المُلْهِبَةُ للمِعَى والقُولون

Yersinia pestis ; *Yersinia pestis* اليَرْسِنِيَّةُ الطّاعونِيَّة

Yersinia pseudotuberculosis ; *Yersinia pseudotuberculosis* اليَرْسِنِيَّةُ السُّلِّيَّةُ الكاذِبَة

yersiniosis ; ***yersiniose*** داءُ اليَرْسِنِيّات

=-yl ; ***=-yl*** لاحقة في التسميات الكيميائية بمعنى يل (مركب ذو جذر أحادي التكافؤ) [كيمياء]

=-ylene ; ***=-ylène*** لاحقة التسميات الكيميائية بمعنى يلين (مركب ثنائي التكافؤ بجذر هدروكربوني) [كيمياء]

yogurt, yogurth ; ***yoghourt, yogourt, yaourt*** لَبَنٌ رائِب؛ لَبَنٌ زَبادِيّ

yohimbine ; ***yohimbine*** يوهمبين (قلواني ذو فعل شاد للودي)

yoke ; ***joug, jugum*** 1. مَلْحَم 2. نِير

alveolar yokes of mandible (= juga alveolaria mandibulae) ; *jugums alvéolaires de la mandibule* المَلاحِمُ السِّنْخِيَّةُ للفَكِّ السُّفْلِيّ

alveolar yokes of maxilla (= juga alveolaria maxillae) ; *jugums alvéolaires maxillaires* المَلاحِمُ السِّنْخِيَّةُ للفَكِّ العُلْوِيّ

cerebral yokes of bone of cranium (= juga cerebralis ossium cranii) , *jugums cérébrales du crâne* المَلاحِمُ المُخِّيَّةُ لِعِظامِ القِحْف

sphenoidal yoke (= jugum sphenoidale) ; *jugum sphenoïdale* المَلْحَمُ الوَتِدِيّ

yolk ; ***vitellus, jaune d'œuf*** مُحّ

accessory yolk ; *vitellus accessoire* مُحٌّ إضافِيّ

egg yolk ; *jaune d'oeuf* مُحُّ البَيْضَة

nutritive yolk ; *vitellus nutritif* المُحُّ المُغَذِّي

yolk duct ; *conduit vitellin* القَناةُ المُحِّيَّة

young ; ***jeune*** فَتِيّ

young enamel ; *émail jeune* مِيناءٌ فَتِيّ

youth ; ***1.juvénile 2.jeunesse, adolescence*** 1. يافِع 2. يَفَع

ypsiliform ; ***ypsiliforme*** إبسيلونِيُّ الشَّكْل

ypsiloid ; ***ypsiloïde*** إبسيلونِيُّ الشَّكْل

ytterbium ; ***ytterbium*** الإيتربيوم (العنصر السبعون)

yttrium ; ***yttrium*** الإتريوم (العنصر التاسع والثلاثون)

Z

Zagari's disease (= xerostomia) ; ***maladie de Zagari*** *(= xérostomie)* **داءُ زاغاري** (= جُفافُ الفَم)

Zea (= maize) ; ***Zea*** **ذُرَة**

zeatin ; ***zéatine*** *(hormone de croissance végétale)* **زياتين** (هرمون النمو النباتي)

zeaxanthin ; ***zéaxanthine*** *(matière végétale jaune)* **زيازانثين** (مادة نباتية صفراء)

zedoary ; ***zédoaire*** **جَدْوَار** (جذمور نبات هندي)

zein ; ***zéine*** **زَيين** (مركب حسري في الذرة)

zeinolysis ; ***zéinolyse*** **حَلُّ الزَّيين**

zeinolytic ; ***zéinolytique*** **حالُّ الزَّيين**

zeiosis ; ***zéiose*** **فَوَرَان** (في المرارع النسيجية)

zeisian gland stye ; ***orgelet de la glande de Zeis*** **شُعَيْرَةُ غُدَّةِ زايس** (في الجفن)

zeism, zeismus ; ***zéisme*** **داءُ الذُّرَة**

zeistic ; ***zéistique*** متعلق بالذُّرَة

zenkerism ; ***zenkérisme*** **زنكرِيّة؛ تنكُّسٌ زنكرِيّ**

zeoscope ; ***zéoscope*** **مِقْياسُ الفَوَرَان**

zeotrope ; ***zéotrope*** **مَزِيْجٌ لامُتَعَادِل**

zeranol ; ***zéranol*** **زيرانول** (دواء استروجيني في الطب البيطري)

zero ; ***zéro*** *[pl.zéros]* **صِفْر** [ج. أصفار]

absolute zero ; *zéro absolu* الصِّفْرُ المُطْلَق

physiologic zero ; *zéro physiologique* الصِّفْرُ الفيزيولوجيّ

zero degree tooth ; *dent zéro degré* سِنٌّ صِفْرِيُّ الدَّرَجَة (سِنٌّ بلا حَدَبات)

zerumbet ; ***zerumbet*** **زيرومبيت** (مادة منكهة في الزنجبيل)

zestocautery ; ***zestocautère*** **كاوِيةٌ أُنبوبِيَّة**

zeta ; ***zéta*** **زيتا** (الحرف السادس في الأبجدية الإغريقية)

zeugopodium ; ***zeugopode*** **العِظامُ السَّاقِيَّةُ والسَّاعِدِيَّة** (عظام الظنبوب والشظية والزند والكعبرة)

zidometacin ; ***zidométacine*** **زيدوميتاسين** (دواء مضاد للالتهاب)

zigzagplasty ; ***zigzagplastie*** **رَأْبٌ مُتَعَرِّج**

zilantel ; ***zilantel*** **زيلانتيل** (دواء مضاد للديدان)

zimelidine ; ***zimélidine*** **زيميليدين** (دواء مضاد للاكتئاب)

zinc ; ***zinc*** **زَنْك** (العنصر الثلاثون)

zinc cement eugenol base ; *ciment de zinc et base d'eugénol* مِلَاطُ الزِّنك وقَاعِدَةِ الأوجينول

zinc eugenolate ; *eugénolate de zinc [dents]* أوجينولات الزِّنْك [أسنان]

zinc oxide-eugenol cement ; *ciment d'oxyde de zinc et d'eugénol* مِلَاطُ أكسيدِ الزِّنْكِ والأوجينول

zinc oxyphosphate cement ; *ciment d'oxyphosphate de zinc* مِلَاطُ أكسي فُسفاتِ الزِّنك

zinc phosphate cement ; *ciment de phosphate de zinc* مِلَاطُ فُسفاتِ الزِّنْك

zincalism ; ***intoxication chronique par le zinc*** **التَّسَمُّمُ بالزِّنْك**

zincative ; ***négatif de l'électricité*** **سالِبُ الكَهْرَبِيَّة**

zinciferous ; ***zincique*** **زِنْكِيّ**

zincoid ; ***zincoïde*** **شَبيهُ الزِّنْك**

zincum ; ***zinc*** **الزِّنْك** (العنصر الثلاثون)

zinterol ; ***zintérol*** **زينتيرول** (دواء موسع للقصبات)

zipp ; ***zipp*** **زيب** (معجون مطهر في الطب البيطري)

zircon ; ***zircon*** زرقون (مادة ساحلة للأسنان)

zirconium ; ***zirconium*** **الزِّرْقونيوم** (العنصر الأربعون)

zirconium polishing paste ; *pâte de polissage au zirconium* مَعْجونُ الزِّرْقونيومِ الصاقِل (للأسنان)

zisp ; ***zisp*** **زيسب** (معجون مطهر في الطب البيطري)

Zn (= zinc) ; ***Zn*** *(= zinc)* رمز **الزنك** (ح: Zn)

zoacanthosis ; ***zoacanthose*** **شُوَاكٌ حَيَوانِيّ** (التهاب جلدي بالبقايا الحيوانية)

zoanthropy ; ***zoanthropie*** **تَوَهُّمُ التَّلَبُّسِ بالحَيَوان**

zoescope (= stroboscope) ; ***stroboscope*** **مُضطَرِبَة** (اداة لقياس ودراسة حركة الحيوان)

zoetic ; ***biotique*** **حَياتِيّ**

zoetrope ; ***stroboscope*** **مِنْظارٌ مِخْيَالِيّ** (منظار يعرض الأجسام متحركة كأنها حية)

zoic ; ***zoïque*** 1. حَيَوانِيّ 2. حَياتِيّ

zolamine ; ***zolamine*** **زولامين** (دواء مضاد للهستامين)

zomepirac ; ***zomepirac*** **زوميبيراك** (دواء مسكن ومضاد للالتهاب)

zometapine ; ***zometapine*** **زوميتابين** (دواء مضاد للاكتئاب)

zomotherapy ; ***zomothérapie*** **مُعالَجَةٌ باللَّحْم**

zona TA [pl zonae] (= zone) ; ***zone*** 1 **مِنْطَقَة** [ج مناطق] 2 **نُطَاق؛** داءُ **المِنْطَقَة**

cervical zona ; *zone cervicale [dents]* المِنْطَقَةُ العُنُقِيَّة [أسنان]

coronal zona ; *zone coronale [dents]* المِنطَقَةُ التّاجِيَّة [أسنان]

zona arcuata TA (= canal of Corti) ; *canal de Corti, tunnel de Corti* المِنْطَقَةُ المُقَوَّسَة (= قَناةُ كورتي)

zona cartilaginea (= limbus laminae spiralis osseae) ; *zone cartilagineuse* المِنْطَقَةُ الغُضْروفِيَّة (= حوفُ الصَّفيحَةِ العَظْمِيَّةِ الحَلَزونِيَّة)

zona ciliaris (= ciliary zone) ; *zone ciliaire* المِنْطَقَةُ الهَدَبِيَّة

zona denticulata (= denticulate zone) ; *zone denticulée* المِنْطَقَةُ المُسَنَّنَة

zona dermatica ; *zone dermique* مِنْطَقَةٌ جِلْدِيَّة

zona epithelioserosa ; *zone épithélioséreuse* مِنْطَقَةٌ ظِهارِيَّةٌ مَصْلِيَّة

zona facialis (= facial zone) ; *zone faciale* المِنْطَقَةُ الوَجْهِيَّة

zona fasciculata (= fascicular zone) ; *zone fasciculée* المِنْطَقَةُ الحُزْمِيَّة

zona ganglionaris (= ganglionary zone) ; *zone ganglionnaire* المِنْطَقَةُ العُقْدِيَّة

zona glomerulosa (= glomerular zone) ; *zone gloméruleuse* المِنْطَقَةُ الكُبَيْبِيَّة

zona granulosa (= granular zone) ; *zone granuleuse* المِنْطَقَةُ الحُبَيْبِيَّة

zona hemorrhoidalis (= hemorrhoidal zone) ; *zone hémorroïdale* المِنْطَقَةُ البَاسورِيَّة

zona incerta TA ; *zona incerta (du cerveau)* المِنْطَقَةُ الوَالِجَة

zona ophthalmica (= herpes zoster ophthalmicus) ; *zone ophtalmique* داءُ المِنْطَقَةِ العَيْنِيّ (= الهِرْبِسُ النُّطاقِيُّ العَيْنِيّ)

zona orbicularis articulationis coxae TA (= orbicular zone of hip joint) ; *zone orbiculaire de l'articulation de la hanche* المِنْطَقَةُ الدُّوَيرِيَّةُ لِمَفْصِلِ الوَرِك

zona pectinata TA (= pectinate zone) ; *zone pectinée* المِنْطَقَةُ المِمْشَطِيَّة (في القناة الشرجية)

zona pellucida (= pellucid zone) ; *zone pellucide* المِنْطَقَةُ الشَّفّافَة

zona perforata ; *zone perforée* المِنْطَقَةُ المُثَقَّبَة

zona radiata ; *zona radiata* المِنْطَقَةُ المُشَعَّعَة

zona reticularis (= reticular zone) ; *zone réticulaire* المِنْطَقَةُ الشَّبَكِيَّة

zona rolandica ; *zone rolandique* المِنْطَقَةُ الرُّولاندية

zona spongiosa ; *zone spongieuse* المِنْطَقَةُ الإسْفَنْجِيَّة

zona striata ; *zone striée* المِنْطَقَةُ المُخَطَّطَة

zona tecta (= canal of Corti) ; *canal de Corti* المِنْطَقَةُ السَّقْفِيَّة (= قَناةُ كورتي)

zona transformans (= transformation zone) ; *zone transformée* مِنْطَقَةُ الاِسْتِحالَة

zona Valsalvae, valsalva's zone (= lamina basilaris ductus cochlearis) ; *zone de Valsalva (= lame basale du canal cochléaire)* مِنْطَقَةُ فالسالفا (= الصَّفيحَةُ القاعِدِيَّةُ للقَناةِ الحَلَزونِيَّة)

zona vasculosa (= vascular zone) ; *zone vasculaire* المِنْطَقَةُ الوِعائِيَّة

zona Weberi, weber's zone (= zona orbicularis articulationis coxae) ; *zone de Weber* مِنْطَقَةُ ويبر (= المِنْطَقَةُ الدُّوَيرِيَّةُ لِمَفْصِلِ الوَرِك)

zonae tendinosae cordis, tendinous zones of heart (= annuli fibrosi cordis) ; *zones tendineuses du coeur* المَناطِقُ الوَتَرِيَّةُ القَلْبِيَّة (= الحَلَقاتُ اللِّيفِيَّةُ القَلْبِيَّة)

zonae [sing.zona] (= zones) ; ***zones** [sing.zone]* مَناطِق [م: مِنْطَقَة]

zonal, zonary ; ***zonal*** مِنْطَقِيّ

zonate ; ***à zones*** ذُو مَناطِق

zonation ; ***distribution à des zones*** تَوَزُّعٌ إلى مَناطِق

zone ; ***zone** [pl.zones]* مِنْطَقَة [ج: مَناطِق]

abdominal zones ; *zones abdominales* المَناطِقُ البَطْنِيَّة

algogenic zone ; *zone algogène* مِنْطَقَةٌ مُؤْلِمَة

analgesic zone ; *zone analgésique* مِنْطَقَةٌ مُسَكِّنَة

androgenic zone ; *zone fœtale* المِنطقةُ المُذَكِّرَة

anelectrotonic zone ; *zone polaire* مِنْطَقَةُ التَّوَتُّرِ الكَهْرَبائِيّ

apical zone ; *zone apicale* مِنْطَقَةٌ قِمِّيَّة

biokinetic zone ; *zone biocinétique* مِنْطَقَةُ الأَنْشِطَةِ الحَيَوِيَّة

border zone ; *zone marginale* مِنْطَقَةٌ حافَوِيَّة

buffer zone ; *zone tampon* مِنْطَقَةٌ دارِئَة

cervical zone ; *zone cervicale [dents]* مِنْطَقَةٌ عُنُقِيَّة [أسنان]

chondrogenic zone ; *zone chondrogène* المِنْطَقَةُ المُوَلِّدَةُ للغُضْروف

ciliary zone ; *zone ciliaire* المِنْطَقَةُ الهَدَبِيَّة

comfort zone ; *zone de confort* مِنْطَقَةُ الارْتِياح (في درجة الحرارة والرطوبة)

contact area zone ; *zone de l'aire de contact [dents]* مِنْطَقَةُ باحَةِ التَّماس [أسنان]

cornuradicular zone ; *zone cornuradiculaire* المِنْطَقَةُ القَرْنِيَّةُ الجَذْرِيَّة

coronal zone ; *zone coronale [dents]* المِنْطَقَةُ التّاجِيَّة [أسنان]

Cozzolino's zone (= fissula ante fenestram) ; *zone de Cozzolino* مِنْطَقَةُ كوتسولينو (= الفُلَيْجُ أمامَ النّافِذَة)

dendritic zone ; *zone dendritique* مِنْطَقَةُ التَّغَصُّنات

denticulate zone ; *zone dentée* المِنْطَقَةُ المُسَنَّنَة

dentofacial zone ; *zone dentofaciale* المِنْطَقَةُ السِّنِّيَّةُ الوَجْهِيَّة

dolorogenic zone ; *zone dolorigène* المِنْطَقَةُ المُثيرَةُ للأَلَم

dorsal zone of His ; *zone dorsale de His* مِنْطَقَةُ هيس الظَّهْرانِيَّة

ectopic zone ; *zone ectopique* مِنْطَقَةٌ مُتَبَدِّدَة

entry zone ; *zone d'entrée* مِنْطَقَةُ الدُّخول

ependymal zone ; *zone épendymaire* مِنْطَقَةُ البِطانَةِ العَصَبِيَّة

epigastric zone ; *zone épigastrique* المِنْطَقَةُ الشُّرْسوفِيَّة

epileptogenic zone (= epileptogenous zone) ; *zone épileptogène* المِنْطَقَةُ المُوَلِّدَةُ للصَّرَع

equivalence zone ; *zone d'équivalence* مِنْطَقَةُ التَّكافُؤ

ergotropic zone ; *zone ergotropique* المِنْطَقَةُ المُنَشِّطَة

erogenous zone (= erotogenic zone) ; *zone érogène (= zone érotique)* المِنْطَقَةُ المُشْبِقَة

extravisual zone ; *zone extravisuelle* المِنْطَقَةُ خَارِجَ البَصَرِيَّة
fascicular zone ; *zone fasciculaire* مِنْطَقَةٌ حُزْمِيَّة
Flechsig's primordial zones ; *zones primordiales de Fleichsig* مَناطِقُ فليكسيغ البِدائيَّة
gingival zone ; *zone gingivale* مِنطَقَةٌ لِثَوِيّة
glomerular zone ; *zone glomérulaire* مِنطَقَةٌ كُبَيبِيَّة
granular zone ; *zone granulaire* مِنطَقَةٌ حُبَيبِيَّة
Head's zones ; *zones de Head* مَناطِقُ هيد (مناطق مفرطة التألم)
hemorrhoidal zone ; *zone hémorroïdale* مِنطَقَةٌ بَاسورِيَّة
hyperesthetic zone ; *zone hyperesthésique* مِنطَقَةٌ مُفرِطَةُ الحِسّ
hypnogenic zone (= hypnogenous zone) ; *zone hypnogène* مِنطَقَةٌ مُنَوِّمَة
hypogastric zone ; *zone hypogastrique* المِنطَقَةُ الخَثَلِيَّة
hysterogenic zone (= hysterogenous zone) ; *zone hystérogène* مِنطَقَةٌ مُثيرَةٌ للهِستيريا
inhibition zone ; *zone d'inhibition* مِنطَقَةٌ مُثَبِّطَة
intermediate zone ; *zone intermédiaire* مِنطَقَةٌ مُتَوَسِّطَة
interpalpebral zone ; *zone interpalpébrale* المِنطَقَةُ بَينَ الجَفنَين
keratogenous zone ; *zone kératogène* مِنطَقَةٌ مُقَرِّنَة
language zone ; *zone du langage* مِنطَقَةُ اللُّغَة
latent zone ; *zone latente* مِنطَقَةٌ خافِيَة
limitrophic zone ; *zone limitrophe* مِنطَقَةٌ حُدودِيَّة
Lissauer's marginal zone (= tractus dorsolateralis) ; *zone marginale de Lissauer (= tractus dorsolatéral)* المِنطَقَةُ الحَافَوِيَّةُ المَنسوبَةُ لِليسّاوَر (= السَّبيلُ الظَّهرانِيُّ الوَحشِيّ)
Looser's transformation zones ; *zones de transformation de Looser* مِنطَقَةُ لوزَر التَّحويلِيَّة (في كسور التعب)
mantle zone ; *zone manteau* مِنطَقَةٌ رِدائِيَّة
marginal zone ; *zone marginale* مِنطَقَةٌ هامِشِيَّة
median root zone ; *zone médiane de la racine* مِنطَقَةُ الجَذرِ النَّاصِف
mesogastric zone ; *zone mésogastrique* مِنطَقَةُ مِسراقِ المَعِدَة
motor zone ; *zone motrice* مِنطَقَةٌ حَرَكِيَّة
multiplication zone ; *zone de multiplication* مِنطَقَةُ التَّضاعُف
nephrogenic zone ; *zone néphrogène* المِنطَقَةُ تَحتَ مِحفَظَةِ الكُلْيَة
neutral zone ; *zone neutre* مِنطَقَةٌ مُحايِدَة
neutral zone of His ; *zone neutre de His* مِنطَقَةُ هيس المُحايِدَة
Nitabuch's zone , *zone de Nitabuch* مِنطَقَةُ نيتابوخ (طبقة في المشيمة)
nuclear zone (= vortex lentis) ; *zone nucléaire* المِنطَقَةُ النَّوَوِيَّة (= دُوّارَةُ العَدَسَة)
occlusal zone ; *zone occlusale* المِنطَقَةُ الإطباقِيَّة
odontogenic zone ; *zone odontogène* المِنطَقَةُ المُوَلِّدَةُ لِلسِّنّ
orbicular zone of hip joint ; *zone orbiculaire de l'articulation de la hanche* المِنطَقَةُ الدُّوَيرِيَّةُ لِمَفصِلِ الوَرِك
pectinate zone ; *zone pectinée* المِنطَقَةُ المِشطِيَّة
pellucid zone , *zone pellucide* المِنطَقَةُ الشَّفَّافَة
peripolar zone ; *zone péripolaire* المِنطَقَةُ المُحيطَةُ بالقُطب
placental zone ; *zone placentaire* المِنطَقَةُ المَشيمِيَّة
polar zone ; *zone polaire* المِنطَقَةُ القُطبِيَّة
predentin zone ; *zone prédentine* مِنطَقَةُ طَليعَةِ العاج
protection zone ; *zone de protection* مِنطَقَةُ الحِمايَة
pupillary zone ; *zone pupillaire* مِنطَقَةُ الحَدَقَة
reticular zone ; *zone réticulaire* المِنطَقَةُ الشَّبَكِيَّة
Rolando's zone ; *zone de Rolando* مِنطَقَةُ رولاندو (المنطقة الحركية في قشر المخ)
root zone ; *zone des racines* مِنطَقَةُ الجُذور (في النخاع)
rugae zone ; *zone rugueuse* مِنطَقَةُ الغُضون (= باحَةُ الغُضون) (في الحنك)
segmental zone ; *zone segmentaire* مِنطَقَةٌ قِطعِيَّة
subcostal zone ; *zone subcostale* المِنطَقَةُ تَحتَ الضِّلع
subodontoblastic zone ; *zone subodontoblastique* المِنطَقَةُ تَحتَ الأرومات السِّنِّيَّة
sudanophobic zone ; *zone soudanophile* مِنطَقَةٌ كارِهَةٌ لِلسُّودان
tendinous zones of heart ; *zones tendineuses du coeur* المَناطِقُ الوَتَرِيَّةُ لِلقَلب
transformation zone ; *zone de transformation* مِنطَقَةُ الاستِحالَة
transition zone (= transitional zone) ; *zone de transition* مِنطَقَةٌ إنتِقالِيَّة
translucent zone ; *zone translucide* مِنطَقَةٌ شافَّة
transparent zone ; *zone transparente* المِنطَقَةُ الشَّفَّافَة
trigger zone (= dolorogenic zone) ; *zone gachette, trigger-zone* مِنطَقَةُ الزِّناد (= المِنطَقَةُ المُثيرَةُ لِلألَم)
Turck's zone (= zona transformans) ; *zone de Turck* مِنطَقَةُ تيرك (= مِنطَقَةُ الاستِحالَة)
umbau zones (= Looser's transformation zones) ; *zones de transformation de Looser* مَناطِقُ لوزر الاستِحالِيَّة
Valsalva's zone (= lamina basilaris ductus cochlearis) ; *zone de Valsalva (= lame basale du canal cochléaire)* مِنطَقَةُ فالسالفا (= الصُّفَيحَةُ القاعِدِيَّةُ لِلقَناةِ القَوقَعِيَّة)
vascular zone ; *zone vasculaire* المِنطَقَةُ الوِعائِيَّة
visual zone ; *zone visuelle* المِنطَقَةُ الإبصارِيَّة
Weber's zone (= zona orbicularis articulationis coxae) ; *zone de Weber (= zone orbiculaire de l'articulation coxale)* مِنطَقَةُ ويبر (= المِنطَقَةُ الدُّوَيرِيَّةُ لِمَفصِلِ الوَرِك)

Weil's basal zone ; *zone basale de Weil* مِنْطَقَةُ فايل القاعِدِيَّة (في لب السن)

Wernicke's zone ; *zone de Wernicke* مِنْطَقَةُ فيرنيكه (مركز الكلام في قشر المخ)

Westphal's zone ; *zone de Westphal* مِنْطَقَةُ ويستفال (في النخاع)

X zone (= androgenic zone) ; *zone X (= zone androgène)* مِنْطَقَةُ X (= المِنطَقَةُ المُذَكِّرَة)

zona arcuata TA (= linner tunnel) ; *zone arquée* المِنْطَقَةُ المُقَوَّسَة (= قَناةُ كورتي)

zone of adhesion ; *zone d'adhésion* مِنْطَقَةُ الالْتِصاق

zone of exclusion ; *zone d'exclusion* مِنْطَقَةُ الاسْتِثْناء

zone of hyperemia ; *zone d'hyperémie* مِنْطَقَةُ التَّبَيُّغ

zone of oval nuclei ; *zone du noyau oval* مِنْطَقَةُ النَّوَى البَيْضَوِيَّة

zone of round nuclei ; *zone du noyau rond* مِنْطَقَةُ النَّوَى المُدَوَّرَة

zone of Zinn (= zonula ciliaris) ; *zone de Zinn (= zonule ciliaire)* مِنْطَقَةُ زن (= النُّطَيْقَةُ الهَدَبِيَّة)

zones of discontinuity ; *zones de discontinuité* مَناطِقُ التَّفاصُل

zones of hyperalgesia ; *zones d'hyperalgie* مَناطِقُ مُفْرِطَةُ التَّأَلُّم

zonesthesia ; ***zonesthésie*** حِسُّ التَّحَزُّم

zonifugal ; ***zonifuge*** مُبْتَعِداً عَنِ المِنطَقَة

zoning ; ***zonage*** تَمَنْطُق

zonipetal ; ***zonipète*** مُتَّجِهٌ نَحْوَ المِنطَقَة

zonoskeleton ; ***zonosquelette*** الهَيْكَلُ الحِزامِيّ (عظام الكتف والترقوة والحرقفة عند الجنين)

zonula [pl. zonulae] ; ***zonule*** *[pl.zonules]* نُطَيْقَة [ج: نُطَيقات]

zonula adherens ; *zonule adhérente* النُّطَيْقَةُ المُلْتَصِقَة

zonula ciliaris TA (= zonula ciliaris Zinnii) ; *ligament suspenseur du cristallin, zone de zinn* النُّطَيْقَةُ الهَدَبِيَّةُ المَنْسُوبَةُ لِزين

zonula occludens ; *zonule obstructive* النُّطَيْقَةُ المُسِدَّة

zonulae [sing. zonula] ; ***zonules*** *[sing.zonule]* نُطَيْقات [ف: نُطَيْقَة]

zonular ; ***zonulaire*** نُطَيْقِيّ

zonule ; ***zonule*** نُطَيْقَة

ciliary zonule ; *zonule ciliaire* النُّطَيْقَةُ الهَدَبِيَّة

lens zonule ; *zonule lenticulaire* النُّطَيْقَةُ العَدَسِيَّة

zonule of Zinn (= ciliary zonule) ; *zonule de Zinn (= zonule ciliaire)* نُطَيْقَةُ زين (= النُّطَيْقَةُ الهَدَبِيَّة)

zonulitis (= inflammation of the ciliary zonule) ; ***zonulite, inflammation du zonule de zinn*** الْتِهابُ النُّطَيْقَةِ الهَدَبِيَّة

zonulolysis, zonulysis ; ***zonulolyse, zonulyse*** حَلُّ النُّطَيْقَة

zonulotomy (= incision of the ciliary zonule) ; ***zonulotomie*** بَضْعُ النُّطَيْقَة

zoo- ; ***zoo-*** سابقة بمعنى الحَيَوان

zoo-agglutinin ; ***zoo-agglutinine*** راصَّةٌ حَيَوانِيَّة

zooamylon ; ***zooamyline*** غليكوجين (نشا حيواني)

zoo-anaphylactogen ; ***zoo-anaphylactogène*** المُتَيِّقُ الحَيَوانِيّ

zoobiology ; ***zoobiologie*** البَيولوجيا الحَيَوانِيَّة

zoobiotism ; ***zoobiotisme*** الوَظائِفُ الحَيَوِيَّة

zooblast ; ***cellule animale*** خَلِيَّةٌ حَيَوانِيَّة

zoochemical ; ***zoochimique*** كيمْيائِيٌّ حَيَوِيّ

zoochemistry ; ***zoochimie*** الكيمياءُ الحَياتِيَّة

zoodermic ; ***zoodermique*** متعلق بجِلدٍ حَيَوانِيّ

zoodetritus ; ***détritus animal*** حُطامٌ حَيَوانِيّ

zoodynamic ; ***zoodynamique*** متعلق بديناميكا الحيوان

zoodynamics (animal physiology) ; ***physiologie animale*** ديناميكا الحَيَوان

zooerastia ; ***bestialité*** مُواقَعَةُ البَهائِم

zoofulvin ; ***zoofulvine*** فولفين حَيَوانِيّ (صبغ في ريش الطيور)

zoogenesis ; ***zoogenèse*** تَوالُدٌ حَيَوانِيّ

zoogenous ; ***zoogène*** حَيَوانِيُّ المَنْشَأ

zoogeny ; ***zoogénie*** تَوالُدٌ حَيَوانِيّ

zoogeography ; ***zoogéographie*** الجغرافيا الحَيَوانِيَّة

Zoogloea ; ***zooglée*** المُتَلَبِّقَة (جنس من الجراثيم)

zoogonous ; ***vivipare*** وَلود

zoogony ; ***viviparité*** وِلادَة

zoograft ; ***zoogreffe*** طُعْمٌ حَيَوانِيّ

zoography ; ***zoographie*** مَبْحَثُ الحَيَوانات

zoohormone ; ***zoohormone*** هُرْمونٌ حَيَوانِيّ

zooid ; ***zoophyte*** شَبيهُ الحَيَوان

zoolagnia ; ***zoolagnie*** الشَّبَقُ بالحَيَوانات

zoology ; ***zoologie*** عِلْمُ الحَيَوان

descriptive zoology ; *zoologie descriptive* عِلْمُ الحَيَوانِ الوَصْفِيّ

experimental zoology ; *zoologie expérimentale* عِلْمُ الحَيَوانِ التَّجْريبِيّ

zoom ; ***zoom*** زُوم (عدسة تقريب وتبعيد)

zoomania ; ***zoomanie*** الهَوَسُ بالحَيَوانات

Zoomastigophora ; ***Zoomastigophora*** السَّواطُ الحَيَوانِيَّة (تصنيف من الأوالي)

zoonerythrin ; ***zoonerythrine*** زونيريثرين (صبغ أحمر)

zoonite ; ***zoonite*** قُسامَةٌ دِماغِيَّةٌ نُخاعِيَّة

zoonoses [sing.zoonosis] ; ***zoonoses*** *[sing.zoonose]* أَمْراضٌ حَيَوانِيَّةُ المَصْدَر [ف: مَرَضٌ حَيَوانِيُّ المصدر]

zoonosis [pl.zoonoses] ; ***zoonose*** *[pl.zoonoses]* المَرَضُ الحَيَوانِيُّ المَصْدَر [ج: الأَمْراضُ الحَيَوانِيَّةُ المَصْدَر]

zoonosology ; ***zoonosologie*** تَصْنيفُ الأَمْراضِ الحَيَوانِيَّة

zoonotic ; ***zoonotique*** حَيَوانِيُّ المَصْدَر

zoonotic filariasis ; *filariose zoonotique* داءُ الفيلاريَّاتِ الحَيَوانِيُّ المَصْدَر

zooparasite ; *parasite animal* طُفَيليٌّ حَيَوانيّ

zooparasitic ; *zooparasitaire* متعلق بالطُّفَيليّ الحيوانيّ

zoopathology ; *zoopathologie* الباثولوجيا الحَيَوانِيَّة

zooperal ; *zoopéral* متعلق بالتَّجْريب عَلَى الحَيَوان

zoopery ; *zoopérie* التَّجْريبُ عَلَى الحَيَوان

zoophagic, zoophagous ; *zoophage* لاحِم (حيوانيّ التغذي)

zoopharmacology ; *pharmacologie animale* الفارماكولوجيا الحَيَوانِيَّة

zoopharmacy ; *pharmacie vétérinaire* الصَّيدَلَةُ الحَيَوانِيَّة

zoopherin ; *vitamine B_{12}* الفيتامينُ B_{12}

zoophile ; *antivivisectionniste* نَصيرُ الحَيَوان

zoophilia ; *zoophilie* الوَلَعُ بالحَيَوان (هَوَسُ مُواقَعَةِ الحيوان)

zoophilic, zoophilous ; *zoophile* وَلوعٌ بالحَيَوان

zoophilism ; *1. zoophilie 2. antivivisectionnisme* 1. الوَلَعُ بالحَيَوان 2. مُعارَضَةُ التَّجارِبِ على الحَيَوان

erotic zoophilism ; *zoophilie érotique* وَلَعٌ شَبَقِيٌّ بالحَيَوان

zoophobia ; *zoophobie* رُهابُ الحَيَوان

zoophysiology ; *physiologie animale* الفيزيولوجيا الحَيَوانِيَّة

zoophyte ; *zoophyte* حَيَوانٌ نَباتِيُّ الشَّكْل

zooplankton ; *zooplancton* العَوالِقُ الحَيَوانِيَّة

zooplasty (= zoografting) **; *zooplastie*** تطعيمٌ حَيَوانِيّ

zooprecipitin ; *zooprécipitine* مُرَسِّبَةٌ حَيَوانِيَّة

zooprophylaxis ; *zooprophylaxie* اتِّقاءٌ حَيَوانِيّ

zoopsia ; *zoopsie* تَرائي الحَيَوان

zoopsychology ; *psychologie animale* عِلْمُ النَّفْسِ الحَيَوانِيّ

zoosadism ; *zoosadisme* السَّادِيَّةُ ضِدَّ الحَيَوان

zooscopy ; *1. étude scientifique des animaux 2. zoopsie* 1. مُعايَنَةُ الحَيَوان 2. تَرائي الحَيَوان

zoosis ; *zoonose* مَرَضٌ حَيَوانِيُّ المَصْدَر

zoosperm (= spermatozoon) **; *zoosperme*** (= *spermatozoïde*) نُطْفَة

zoospermia ; *zoospermie* مَنِيٌّ حَيُّ النِّطاف

zoosporangia [sing.zoosporangium] **; *zoosporanges*** *[sing.zoosporange]* مَباغاتٌ حَيَوانِيَّة [ف. مَبَاغٌ حَيَوانِيّ]

zoosporangium [pl.zoosporangia] **; *zoosporange*** *[pl.zoosporanges]* مَبَاغٌ حَيَوانِيّ [ج مَباغاتٌ حَيَوانِيَّة]

zoospore ; *zoospore* بَوْغٌ حَرِك

zoosteroid, zoosterol ; *zoostéroïde, zoostérol* ستيرويد حَيَوانِيّ

zootaxy ; *zootaxie* تَصْنيفُ الحَيَوانات

zootechnics ; *zootechnie* طُرُقُ تَرْبِيَةِ الحَيَوانات

zootic ; *zootique* متعلق بالحَيَواناتِ الدُّنْيا

zootomist (= camparative anatomist) **; *zootomiste*** اِخْتِصاصِيُّ التَّشْريحِ المُقارِن

zootomy ; *zootomie* 1. تَشْريحُ الحَيَوانات 2. عِلْمُ تَشْريحِ الحَيَوانات

zootoxin ; *zootoxine* ذيفانٌ حَيَوانِيّ

zootrophic ; *zootrophique* متعلق بالتَّغْذِيَةِ الحَيَوانِيَّة

zootrophotoxism ; *empoisonnement par des aliments animaux avariés* التَّسَمُّم بالأغذِيَةِ الحَيَوانِيَّة

zorbamycin ; *zorbamycine* زورباميسين (مضاد حيوي)

zorubicin ; *zorubicine* زوروبيسين (دواء مضاد للأورام)

zoster ; *zona* نُطاق

zoster auricularis ; *zona auriculaire* نُطاقٌ أُذُنِيّ

zoster facialis ; *zona facial* نُطاقٌ وَجْهِيّ

zoster femoralis ; *zona fémoral* نُطاقٌ فَخِذِيّ

zoster ophthalmicus ; *zona ophtalmique* نُطاقٌ عَيْنِيّ

zoster oticus ; *zona auriculaire* نُطاقٌ أُذُنِيّ

zosteriform, zosteroid ; *zostériforme* شَبيهُ النُّطاق

zoxazolamine ; *zoxazolamine* زوكسازولامين (دواء مُرْخٍ للعضلات)

Z-plasty ; *plastie en forme de Z* رَأْبٌ بِشَكْلِ Z

Zr (= Zirconium) **; *Zr*** (= *Zirconium*) رمز الزِّرْقونيوم (كن؛ Zr)

zuckergussdarm (= peritonitis chronica fibrosa encapsulans) **; *zuckergussdarm*** (= *péritonite chronique fibreuse encapsulée*) الْتِهابُ الصِّفاقِ اللِّيفِيُّ المُتَغَلِّفُ المُزْمِن

zuckergussleber (= perihepatitis chronica hyperplastica) **; *périhépatique chronique hyperplastique*** الْتِهابُ حَوائِطِ الكَبِدِ المُفْرِطُ التَّنَسُّجِ المُزْمِن

zuclomiphene ; *zuclomiphène* زوكلوميفين (دواء مشابه للكلوميفين)

zwieback ; *biscotte* البُقْسُماط (طعام)

Zwischenferment (= glucose-6-phosphate dehydrogenase) **; *déshydrogénase du 6-phosphate de glucose*** نازِعَةُ هيدروجين 6 – فُسْفاتُ الغلوكوز [إنزيم]

zwitterion ; *amphion, zwitterion* كُهَرْلٌ مُذَبْذَب

zwolffingerdarm (= duodenum) **; *duodénum*** الإثْناعَشَرِيّ

zygadenine ; *zygadénine* زيغادينين (قلواني نباتي)

zygal ; *appareillé, accouplé* شَبيهُ المَلْحَم

zygapophyseal ; *zygapophyse* متعلق بالنَّاتِئِ الفَقارِيِّ المَفْصِلِيّ

zygapophysis ; *zygapophyse* النَّاتِئُ الفَقارِيُّ المَفْصِلِيّ

zygia [sing.zygion] **; *zygions*** *[sing.zygion]* الوُجَيْنَوات [ف: الوُجَيْنَى]

zygion [pl.zygia] **; *zygion*** *[pl.zygions]* الوُجَيْنَى (النقطة القصوى على قوس الوجنة) [ج: الوُجَيْناوات]

zygo- ; *zygo-* 1. سابقة بمعنى الاقْتِران 2. سابقة بمعنى الزَّيْجوت؛ اللاقِحَة

zygocyte, zygoite ; *zygote* لاقِحَة

zygodactyly ; *zygodactylie* ارْتِفاقُ الأصابع

zygoma ; ***zygoma, apophyse zygomatique*** 1. العَظْمُ الوَجْنِيّ 2. القَوسُ الوَجْنِيَّة 3. النَّاتِئُ الوَجْنِيُّ للصُّدْغِيّ

zygomatic ; ***zygomatique*** وَجْنِيّ

zygomatic arch ; *arc zygomatique* قَوسٌ وَجْنِيَّة

zygomatic bone ; *os zygomatique* العَظْمُ الوَجْنِيّ

zygomatic fossa ; *fosse zygomatique* الحُفْرَةُ الوَجْنِيَّة

zygomatic margin ; *bord zygomatique* الحافَّةُ الوَجْنِيَّة

zygomatic muscle ; *muscle zygomatique* العَضَلَةُ الوَجْنِيَّة

zygomatic process ; *processus zygomatique* النَّاتِئُ الوَجْنِيّ

zygomatic reflex ; *réflexe zygomatique* المُنْعَكَسُ الوَجْنِيّ

zygomatic region ; *région zygomatique* الناحِيَةُ الوَجْنِيَّة

zygomatic surface ; *surface zygomatique* السَّطْحُ الوَجْنِيّ

zygomatic tubercle ; *tubercule zygomatique* حُدَيبَةٌ وَجْنِيَّة

zygomaticoangularis ; ***zygomato-angulaire*** متعلق بالوَجْنَةِ وزاوِيَةِ العَين

zygomaticoauricular ; ***zygomato-auriculaire*** وَجْنِيٌّ أُذُنِيّ

zygomaticofacial ; ***zygomatofacial*** وَجْنِيٌّ وَجْهِيّ

zygomaticofrontal ; ***zygomatofrontal*** وَجْنِيٌّ جَبْهِيّ

zygomaticomaxillary ; ***zygomatomaxillaire*** وَجْنِيٌّ فَكّ-عُلْوِيّ

zygomatico-orbital ; ***zygomato-orbitaire*** وَجْنِيٌّ حَجاجِيّ

zygomaticosphenoid ; ***zygomatosphénoïde*** وَجْنِيٌّ وَتَدِيّ

zygomaticotemporal ; ***zygomatotemporal*** وَجْنِيٌّ صُدْغِيّ

zygomaticum ; ***os zygomatique*** العَظْمُ الوَجْنِيّ

zygomaticus ; ***zygomatique*** وَجْنِيّ

zygomaticus major muscle ; *muscle grand zygomatique* العَضَلَةُ الوَجْنِيَّةُ الكَبِيرَة

zygomaticus minor muscle ; *muscle petit zygomatique* العَضَلَةُ الوَجْنِيَّةُ الصَّغِيرَة

zygomaxillare ; ***point zygomaxillaire*** النُّقْطَةُ الوَجْنِيَّةُ الفَكّ-عُلْوِيَّة

zygomaxillary ; ***zygomaxillaire*** وَجْنِيٌّ فَكّ-عُلْوِيّ

Zygomycetes ; ***Zygomycetes*** الفُطرِيَّاتُ العَفَنِيَّة (صنف ثانوي من الفطريات)

zygomycosis (= mucormycosis) ; ***zygomycose*** فُطارٌ عَفَنِيّ

zygon ; ***zygon*** مِقْرَان

zygopodium ; ***zygopode*** *[fœtus]* العِظَامُ الطَّرَفِيَّةُ المُقْتَرِنَة [جنين]

zygosis ; ***zygose, conjugaison*** 1. اقْتِران 2. تَزاوُج

zygosity ; ***1. vaccination 2. zygosité*** 1. تَلْقِيح 2. اقْتِرانِيَّة

zygosperm, zygospore ; ***zygospore*** بَوغٌ لاقِحِيّ

zygosphere ; ***zygosphère*** كُرَةٌ لاقِحَة (عُرَيسٌ بَوغِي)

zygosporangium ; ***zygosporange*** مَبَاغُ اللَّاقِحَة

zygostyle ; ***dernière vertèbre coccygienne*** الفِقْرَةُ العُصْعُصِيَّةُ الأخيرَة

zygote ; ***zygote*** *[pl.zygotes]* لاقِحَة [ج: لَوَاقِح]؛ زيجوت

duplex zygote ; *zygote double* لاقِحَةٌ ثُنائِيَّة

multiplex zygote ; *zygote multiple* لاقِحَةٌ مُتَعَدِّدَة

simplex zygote ; *zygote simple* لاقِحَةٌ بَسِيطَة

zygotene ; ***zygotène*** دَوْرُ الاقْتِيال (في الانقسام الفتلي)

zygotic ; ***zygotique*** لاقِحِيّ

zygotoblast (= sporozoite) ; ***sporozoïte*** أَرُومَةُ اللَّاقِحَة (= حيوان بَوغِيّ)

zygotomere (= sporoblast) ; ***sporoblaste*** قُسَيْمٌ لاقِحِيّ (= أرومةٌ بَوغِيَّة)

zymase ; ***zymase*** *[enzyme]* زيماز [إنزيم]

zyme (= enzyme) ; ***enzyme*** إنزيم

zymic ; ***enzymatique*** إنزيمِيّ

zymin (= enzyme) ; ***enzyme*** زيمين (= إنزيم)

zymo- ; ***zymo-*** سابقة بمعنى الإنزيم

zymochemistry ; ***zymochimie*** كيمياءُ الاخْتِمار

zymoexcitator, zymoexciter ; ***zymoexcitateur*** مُثيرٌ للإنزيم

zymogen ; ***zymogène*** مُوَلِّدٌ للإنزيم

zymogen granules ; *grains de zymogène* حُبَيباتٌ مُوَلِّدَةٌ للإنزيم

zymogenesis ; ***zymogenèse*** تَوَلُّدُ الإنْزيم

zymogenic, zymogenous, zymogic ; ***zymogène*** 1. تَخَمُّرِيّ 2. مُخَمِّر

zymohydrolysis (= fermentation) ; ***zymohydrolyse*** تَخَمُّر

zymoid ; ***zymoïde*** إنزيمِيُّ الشَّكل

zymolysis ; ***zymolyse, zymose*** 1. تَحَلُّلٌ إنْزيمِيّ 2. اِخْتِمار

zymolytic ; ***zymolytique*** 1. مُخَمِّر 2. حالٌّ إنْزيمِيّ

Zymomonas ; ***Zymomonas*** اليَخْمُورِيَّة (جنس من الجراثيم)

zymophosphate ; ***zymophosphate*** زيموفسفات

zymoprotein ; ***zymoprotéine*** بروتينٌ حالّ

zymosis ; ***zymose*** 1. مَرَضٌ عَدْوائِيّ 2. تَخَمُّر

zymosis gastrica ; *fermentation gastrique* تَخَمُّرٌ مَعِدِيّ

zymosterol (= mycosterol) ; ***zymostérol*** ستيرولٌ فُطارِيّ

zymotic ; ***zymotique*** 1. متعلق بِمَرَضٍ عَدْوائِيّ 2. تَخَمُّرِيّ

zytase ; ***zytase*** *[enzyme]* زيتاز [إنزيم]

TA / NA

Terminolgia Anatomica — المصطلحات التشريحية

Nomina Anatomica — التسميات التشريحية

acromion TA الأخْرَم

adhesio TA [pl. adhesiones] الالْتِصاق [ج: الالتصاقات]

aditus TA [pl. aditus] مَدْخَل [ج: مَدَاخِل]

adminiculum TA [pl. adminicula] مِسْمَاك [ج: مَساميك]

ala TA [pl. alae] جَناح [ج: أجْنِحَة]

alveolus TA [pl. alveoli] سِنْخ [ج: الأسْناخ]

alveus TA [pl. alvei] عالِيَة [ج: عاليات؛ حوالي]

amiculum TA [pl. amicula] كِسْوَة [ج: كسوات]

ampulla TA [pl. ampullae] أمْبولَة [ج: أمبولات]

anastomosis TA [pl. anastomoses] تَفاغُر [ج: تفاغُرات]

angiologia TA عِلْمُ الأوعِيَة

angulus TA [pl. anguli] زاوِيَة [ج: زَوَايا]

annulus TA [pl. annuli] حَلَقَة [ج: حَلَقات]

ansa TA [pl. ansae] عُرْوَة [ج: عُرَى]

antebrachium TA ساعِد [ج: سَواعِد]

anterior TA أمامِيّ

anthelix TA (antihelix) الوَتَرَة

antitragus TA المَرْزَة (بروز يقابل الزنمة في الأذن الظاهرة)

antrum TA [pl. antra or arantrums] غار [ج: غيران]

anulus TA [pl. anuli] حَلَقَة [ج: حَلَقات]

anus TA [pl. anus] الشَّرَج [ج. أشْرَاج]

aorta TA [pl. aortae] الأبْهَر [ج: أباهر]

apertura TA [pl. aperturae] فُتْحَة [ج. فُتْحات]

apex TA [pl. apexes or orapices] قِمَّة [ج: قِمَم]

aponeurosis TA [pl. aponeuroses] سِفاق [ج: سُفُق]

apophysis TA [pl. apophyses] ناتِئ [ج: نَواتِئ]

apparatus digestorius TA الجِهازُ الهَضْمِيّ

apparatus lacrimalis TA الجِهازُ الدَّمْعِيّ

apparatus respiratorius TA الجِهازُ التَّنَفُّسِيّ

apparatus urogenitalis TA الجِهازُ البَوْلِيُّ التَّناسُلِيّ

appendix TA [pl. appendices] زائِدَة [ج: زَوَائِد]

aqueductus TA [pl. aqueductus] المَسَال [ج: مَسالات]

arachnoidea TA العَنْكَبوتِيَّة

arbor TA [pl. arbores] شَجَرَة [ج: أشْجار]

arcus TA [pl. arcus] قَوس [ج: أقْواس]

area TA [pl. areae or areas] الباحَة [ج: باحات]

areola TA [pl. areolae] هالَة [ج: هالات]

arteria TA [pl. arteriae] شِرْيان [ج: شَرَايين]

arteriola TA [pl. arteriolae] شُرَيْن [ج: شُرَينات]

articulatio TA [pl. articulationes] مَفْصِل [ج: مَفاصِل]

asterion TA النُّجَيمَى؛ الكُوَيْكِبَة (نقطة التقاء الدروز الجداري السهمي والقذالي والخشائي واللامي)

atlas الفَهْقَة

atrium TA [pl. atria] 1. أُذَين [ج: أذَينات] 2. دِهْليز (غرفة صغيرة أو مدخل لبنية تشريحية أو عضو)

auricula TA [pl. auriculae] 1. أذَيْنَة [ج. أذَيْنات] 2. صيوانُ الأُذُن

auricularis TA أُذُنِيّ

auris externa TA الأُذُنُ الظَّاهِرَة

auris interna TA الأُذُنُ الباطِنَة

auris media TA الأُذُنُ الوُسْطَى

auris TA [pl. aures] الأُذُن [ج: آذان]

axialis TA مِحْوَرِيّ

axis TA [pl. axes] المِحْوَر [ج: مَحاوِر]

barba TA اللِّحْيَة

basialis TA 1. قاعِدِيّ 2. قُوَيعِدِيّ

basion TA القُوَيعِدَة (نقطة تشريحية في القياسات البشرية)

basis TA [pl. bases] قاعِدَة [ج: قَوَاعِد؛ قاعِدات]

bifurcatio TA [pl. bifurcationes] انْشِعاب [ج: انْشِعابات]

brachium TA [pl. brachia] 1. العَضُد [ج: أعْضُد] 2. ذِراع [ج: أذْرُع]

bregma TA هامَة (نقطة التقاء العظمين الجداريين بالعظمين الجبهيين)

bronchus TA [pl. bronchi] القَصَبَة [ج: القَصَبات]، الشُّعْبَةُ الهَوَائِيَّة [ج. الشُّعَبُ الهوائية]

bucca TA شِدْق

bulbus TA [pl. bulbi] بَصَلَة [ج: بَصَلات]

bulla TA [pl. bullae] فُقَّاعَة [ج. فُقَّاعات]

bursa TA [pl. bursae] جَرَاب؛ جِراب [ج: أجْرِبَة]

caecum TA (cecum) الأعْوَر

calcaneus TA [pl. calcanei] العَقِبِيّ (عَظْمُ العَقِب)

calcar avis TA مِهْمازُ الطَّير

calix TA [pl. calices] كَأس [ج: كؤوس]

caliculus TA [pl. caliculi] كُؤَيسَة [ج: كُؤَيسات]

calvaria TA القُبَّة

calx TA العَقِب

camera TA [pl. cameras or camerae] غُرْفَة [ج: غُرَف]

canalis TA [pl. canales] 1. قَناة (تمر فيها سوائل) [ج: قَنَوات] 2. نَفَق (تمر فيه أوعية وأعصاب..) [ج: أنْفاق]

cancellus TA [pl. cancelli] إسْفَنْجَة [ج: إسْفَنْجات] (بنية تشريحية شبكية)

capillary TA شُعَيرَة [ج. شُعَيراتٌ]

capitulum TA [pl. capitula] رُؤَيْس [ج: رُؤَيْسات]

capsula TA [pl. capsulae] **مِحْفَظَة** [ج: مَحافِظ]
caput TA [pl. capita] **الرَّأْس** [ج: رُؤُوس]
carina TA [pl. carinae] **جُؤْجُؤ** [ج: جآجِئ]
cartilago TA [pl. cartilagines] **غُضْروف** [ج: غَضاريف]
caruncula TA [pl. caruneulae] **لُحَيْمَة** [ج: لُحَيمات]
cauda TA [pl. caudae] **ذَنَب** [ج: أَذْناب]
caudalis TA **ذَنَبِيّ**
caverna TA [pl. cavernae] **كَهْف** [ج: كُهوف]
cavitas TA [pl. cavitates] **جَوْف** [ج: أَجْواف]
cavum TA [pl. cava] **جَوْف** [ج: أَجْواف]
cecum TA **الأَعْوَر**
cella TA [pl cellae] **خَلِيَّة** [ج: خَلايا]
cellula TA [pl. cellulae] **خَلِيَّة** [ج: خَلايا]
cementum TA **مِلاط**
centralis TA **مَرْكَزِيّ**
centrum TA [pl. centra] **مَرْكَز** [ج: مَراكِز]
cerebellum TA [pl. cerebella] **المُخَيخ** [ج: مُخَيخات]
cerebral **1. مُخّي 2. دِماغِيّ**
cerebrum **المُخّ** [ج: أَمْخاخ]
cervicalis TA **رَقَبِيّ؛ عُنُقِيّ**
cervix TA [pl. cervices] **عُنُق** [ج: أَعْناق]
chiasma TA [pl. chiasmata] **تَصالُبَة** [ج: تَصالُبات]
choana TA [pl. choanae] **مَنْعَر** (قِمْعُ الأَنْفِ) [ث: مَنعران]
chordae TA [sing. chorda] **حِبال** [ف: حَبْل]
choroidea TA **المَشيمِيَّة** (في العين أو الدماغ)
chylus TA **الكَيلوس**
cilium TA [pl. cilia] **هَدَب** [ج: أَهْداب]
cingulum TA [pl. cingula] **حِزام** [ج أَحْزِمَة]
circulus TA [pl. circuli] **دائِرَة** [ج: دَوائِر]
circumferentia TA **كِفاف**
cisterna TA [pl. cisternae] **صِهْريج** [ج: صَهاريج]
clavicula TA **التَّرْقُوَة** [ج: تَراقٍ]
clivus TA [pl. clavi] **المَنْحَدَر** (السطح العظمي الذي يشكل الجدار الأمامي للحفرة الخلفية للقحف) [ج: المَنَاحِدِر]

coccyx TA, coccygis **العُصْعُص**
cochlea TA **القَوْقَعَة**
collateralis TA **جانِبِيّ**
colliculus TA [pl. colliculi] **أُكَيمَة** [ج: أُكَيمات]
collum TA [pl. colla] **1. الرَّقَبَة** [ج: رِقاب] (الناحية التشريحية بين الرأس والجذع) **2. عُنُق** [ج: أَعْناق] (1. القسم الأمامي من الرقبة 2. جزء متضيق يفصل بين جزئين متماثلين)
colon TA **القولون** [ج: قُولونات]
columna TA [pl. columnae] **عَمود** [ج: أَعْمِدَة]
commissura TA [pl. commissurae] **صِوار** [ج: أَصْوِرَة]
communis TA **أَصْلِيّ** (قبل التفرع)؛ **مُشْتَرَك**
compages thoracis TA **القَفَصُ الصَّدْرِيّ**
complex locus TA **مَوْضِعٌ مُعَقَّد**
concha TA [pl. conchae] **مَحارَة** [ج: مَحارات]
condylus TA [pl condyli] **لُقْمَة** [ج: لُقَم]
conexus TA [pl. conexus] **الوَصِيلَة** [ج: وَصائِل]
confluens TA **مَقْرَن**
conus TA [pl. coni] **مَخْروط** [ج: مخاريط]
conjugata TA **مُقارِن** (من أقطار الحوض)
connexus TA **الوَصيلَة**
conus TA [pl. coni] **المَخْروط** [ج: مَخاريط]
cor TA **قَلْب** [ج: قُلوب]
corium TA (dermis) **أَدَمَة**
cornea TA **القَرْنِيَّة** [ج: قَرْنِيّات]
cornu TA [pl. cornua] **قَرْن** [ج: قُرون]
corona TA [pl. coronae] **إِكْليل** [ج: أكاليل]؛ **تاج** [ج: تيجان]
coronalis TA **إِكْليلِيّ؛ تاجِيّ**
corpus TA [pl. corpora] **جِسْم** [ج: أَجْسام]
corpusculum TA [pl. corpusula] **جُسَيم** [ج: جُسَيمات]
cortex TA [pl. cortices] **قِشْرَة** [ج قِشْرات]
costa TA [pl. costae] **ضِلْع** [ج: أَضْلاع]
costalis TA **ضِلْعِيّ**
coxa TA **وَرِك** [ث: وَرِكان؛ ج أَوْراك]
cranialis TA **قِحْفِيّ**

cranium TA [pl. crania] **قِحْف** [ج: قُحوف]
crena TA [pl. crenae] **فُرْضَة** [ج: فُرَضات]
crista TA [pl. cristae] **عُرْف** [ج: أَعْراف]
crus TA [pl. crura] **ساق** [ج: سيقان]
crypta TA [pl. cryptae] **خَبِيئَة** [ج: خَبايا]
cubitus TA **المِرْفَق** [ث: مِرْفَقان]
culmen TA [pl. culmina] **قُنَّة** [ج: قُنَن]
cumulus TA [pl. cumuli] **رُكْمَة** [ج: رُكَم، رُكْمات]
cuneus TA [pl. cunei] **الإِسْفين** (صُيَيص من الفص القذالي للمخ) [ج: أسافين]
cuniculus TA [pl. caniculi] **النَّقْبَة** [ج: نُقَب]
cupula TA [pl. capulae] **قُبَيبَة** [ج: قُبَيبات]
curvatura TA [pl. curvaturae] **انْحِناء** [ج. انحناءات]
cuspis TA [pl. cuspides] **شُرْفَة** [ج: شُرَف]
cuticula TA [pl. cuticulae] **جُلَيْدَة** [ج: جُلَيدات]
cutis TA **الجِلْد**
decidua TA **السَّاقِط**
declive TA, declivis **الحَدْرَة** (جزء من الدودة المخيخية)
decussatio TA [pl. decussationes] **تَصالُب** [ج: تَصالُبات]
dentinum TA **عاج**
dermis TA **الأَدَمَة**
descendens TA **نازِل**
detrusor TA **النّاقِصَة** (نقصت الشاة ببولها أخرجته دفعة دفعة)
dexter TA **أَيْمَن؛ يُمْنَى**
diaphragma TA [pl. diaphragmata] **الحِجاب** [ج: حُجُب]
diaphysis TA (shaft) [pl. diaphyses] **جَدْل** [ج. أَجْدال] (الجزء الاسطواني الطويل من العظم)
diastema TA [pl. diastemata] **1. انْشِطار؛ انْشِقاق 2. حَيِّز 3. فَرَق** [ج: أفراق] (حيز بين سنين متجاورين)
digitus [pl. digiti] **إِصْبَع** [ج. أصابع]
digiti manus TA **أَصابِعُ اليَد**
digiti pedis TA **أَصابِعُ القَدَم**
dilatator TA **مُوَسِّع**

diploe TA خِلالُ اللَّوحَتَين (النسيج العظمي الرخو بين الصفيحتين العظميتين للجمجمة)

distalis TA قاصٍ (قاصي)

diverticulum TA [pl. diverticula] رَتْج، رتج [ج: رُتُوج]

dorsalis TA ظَهرانيّ

dorsum TA [pl. dorsa] ظَهر [ج: ظُهور]

ductulus TA [pl. ductuli] قُنَيّة [ج. قُنَيّات]

ductus TA [pl. ductus] 1. قَناة [ج: قَنَوات] 2. قَنوات

duodenum TA الإثْناعَشَرِيّ

dura mater TA الأمُّ الجافِيَة

eminentia TA [pl. eminentiae] بارِزَة [ج: بَوارِز]

enamelum TA المِيناء

encephalon TA الدِّماغ

endocardium TA الشَّغاف

endolympha TA اللُّمفُ الجَوّانيّ

endometrium TA [pl. endometria] بِطانَةُ الرَّحِم

endoneurium TA غِمْدُ اللِّيفِ العَصَبيّ

endosteum TA بِطانَةُ العَظْم

endothelium TA [pl. endothelia] بِطانَة [ج: بَطائِن] (الظِّهارَةُ المُبَطِّنَةُ لِلقَلبِ والأَوعِيَة)

ependyma TA البِطانَةُ العَصَبِيَّة

epicondylus TA [pl. epicondyli] لُقَيمَة [ج: لُقَيمات]

epidermis TA [pl. epidermides] البَشَرَة [ج: بَشَرات]

epididymis TA [pl. epididymide] البَرْبَخ [ث: بَرْبَخان ج: بَرابِخ]

epigastrium TA الشُّرْسوف

epiglottis TA لِسانُ المِزْمار، الفَلْكَة

epimysium TA غِمْدُ العَضَلَة

epineurium TA غِلافُ العَصَب

epiphysis TA [pl. epiphyses] مُشاشَة [ج: مُشاش، مُشاشات]

epithalamus TA المُهَيد

epithelium TA [pl. epithelia] ظِهارَة [ج ظَهائِر]

eponychium TA 1. فَوقَ الظُّفُر (الجُلَيدَة) 2. سَليفَةُ الظُّفُر (في الجَنين)

epoophoron TA المَبَاض (عُضوٌ أثاريٌّ ملحق بالمبيض)

equator TA خَطُّ الاسْتِواء

erector TA مُقَفّ

esophagus TA المَريء

excavatio TA [pl. excavationes] لَجَف [ج: أَلْجاف] (اللَّجَف: الحُفْرَة والتَّلجيف: الحَفْر)

extensor TA باسِطَة (عضلة)

externus TA ظاهِر

extremitas TA [pl. extremitates] 1. طَرَف [ج: أطْراف] 2. نِهايَة [ج: نِهايات]

facies TA [pl. facies] الوَجْه [ج: وُجُوه]

falx TA [pl. falces] مِنْجَل [ج: مَناجِل]

fascia TA [pl. fasciae] لِفافَة [ج: لِفافات]

fasciculus TA [pl. fasciculi] حُزْمَة [ج: حُزَم]

fauces TA الحَلْق

femur TA [pl. femora] عَظْمُ الفَخِذ [ج: أفْخاذ]

fenestra TA [pl. fenestrae] نافِذَة [ج: نَوافِذ]

fibra TA [pl. fibrae] لِيف [ج: أَلْياف]

fibrocartilago TA [pl. fibrocartilagines] غُضْروفٌ مُلَيَّف [ج: غَضاريفُ مُلَيَّفَة]

fibula TA الشَّظِيَّة

fibularis TA شَظَوِيّ

filum TA [pl. fila] خَيط [ج. خُيوط]

fimbria TA خَمَل (بنية تشريحية ذات حوافٍ مهدبة)

fissura TA [pl. fissurae] شَقّ [ج: شُقوق]

flexura TA [pl. flexurae] ثَنْيَة [ج. ثَنْيات]

flocculus TA [pl. flocculi] النُّدْفَة (فصيص صغير في المخيخ) [ج: نُدَف]

flumina pilorum TA مَسارِبُ الشَّعر

folium TA [pl. folia] وَرَقَة [ج: وَرَقات]

folliculus TA [pl. folliculi] جُرَيب [ج: جُرَيبات]

fonticulus TA [pl. fonticuli] يافوخ [ج: يَوافيخ]

foramen TA [pl. foramina] ثُقْبَة [ج. ثُقَب]

forceps TA المِلْقَط (في الجسم الدماغي)

formatio TA [pl. formationes] تَشَكُّل [ج. تَشَكُّلات]

fornix TA [pl. fornices] قَبْو [ج: أَقْبِيَة]

fossa TA [pl. fossae] حُفْرَة [ج. حُفَر]

fovea TA [pl. foveae] نُقْرَة [ج: نُقَر]

foveola TA [pl. foveolae] نُقَيرَة [ج: نُقَيرات]

frenulum TA [pl. frenula] لِجام [ج: لُجُم]

frons TA الجَبْهَة

frontalis TA جَبْهِيّ

fundus TA [pl. fundis] قاع [ج: قِيعان]

funiculus TA [pl. funiculi] حَبْلَة [ج: حَبْلات]

galea TA الخوذَة

ganglion TA [pl. ganglia] عُقْدَة [ج. عُقَد]

geniculum TA [pl. genicula] رُكَيبَة [ج: رُكَيبات]

genu TA [pl. genua] رُكْبَة [ج: رُكَب]

gingiva TA [pl. gingivae] لِثَة [ج: لِثات]

ginglymus TA (hinge joint) رَزَّة، مَفْصِلٌ رَزِّيّ (مفصل يتحرك بشكل حركة الباب)

glabella TA المَقْطَب

glandula TA [pl. glandulae] غُدَّة [ج: غُدَد]

glans TA [pl. glandes] حَشَفَة [ج: حَشَفات]

globus TA [pl. globi] كُرَة [ج: كُرات]

glomus TA [pl. glomera] كُبَّة [ج: كُبَب]

glottis TA [pl. glottides] المِزْمار [ج: مَزامير]

gnathion TA الفُكَيكَى (النقطة الأكثر انخفاضًا على الخط المتوسط للفك)

gomphosis TA مَرْتَج (مَفْصَلٌ وَتَدِيٌّ ليفيّ)

gonion TA [pl. gonia] الزُّكَيني [ج: زُكَيناوات] (زاوية الفك السفلي الخارجية)

granulatio TA [pl. granulationes] تَحَبُّب [ج: تَحَبُّبات]

gravid uterus TA رَحِمٌ حامِل

gubernaculum TA [pl. gubernacula] رَسَن

gyrus TA [pl. gyri] تَلفيف [ج: تلافيف]

habenula TA [pl. habenulae] العِنان (بنية تشريحية تشبه لجام الفرس) [ج: أعنة]

haema TA (the blood) الدَّم

hallux TA [pl. halluces] إبْهامُ القَدَم [ج: أباهيمُ قَدَمِيَّة]

hamulus TA [pl. hamuli] شِصّ [ج: شصوص]

haustrum TA [pl. haustra] **قُبَيْبَة** [ج: قُبَيْبَات]

helicotrema TA **ثُقْبُ القَوقَعَة**

helix TA [pl. helixes or helices] **حِتارُ الأُذُن** (حافة الأذن الظاهرة)

hema TA (the blood) **الدَّم**

hemispherium TA [pl. hemispheria] **نِصْفُ الكُرَة** [ث: نصف الكرة]

hepar TA **الكَبِد**

hepatis **كَبِدِيّ**

hiatus TA [pl. hiatus] **فُرْجَة** [ج: فُرَج]

hilum TA [pl. hila] **نَقِير** [ج: أَنْقِرَة]

hippocampus TA **الحُصَين** (بنية تشريحية في الدماغ)

hirci TA [sing. hircus TA] **شَعْرُ الإِبْط** [ف: شَعْرة إِبْطيّة]

horizontalis TA **أُفُقِيّ**

humor TA [pl. humors or humores] **خِلْط** [ج: أَخْلاط]

hymen TA [pl. hymenia] **البَكارَة** [ج: بَكارات]

hypochondrium TA (regio hypochondriaca) [pl. hypochondria] **المَراقّ** [ف: مَرَقّ ث: مَراقّان]

hypogastrium TA **الخَثَلَة**

hyponychium TA **تَحْت الظُّفُر**

hypophysis TA **النُّخامِيَّة**

hypothalamus TA **الوِطاء**

hypothenar TA **1. الضَّرَّة 2. ضَرِّيّ**

ileum TA **اللَّفائِفِيّ**

ilium TA (os ilii) [pl. ilia] **الحَرْقَفَة** [ج: حَراقِف]

ima **الأَسْفَل**

impar TA (azygous) **مُفْرَد** (فَرْد)

impressio TA [pl. impressiones] **انْطِباع** [ج: انْطِباعات]

incisura TA [pl. incisurae] **ثُلْمَة** [ج: ثُلَم]

inclinatio TA [pl. inclinationes] **مَيَلان** [ج: مَيَلانات]

incus TA **السَّنْدان**

index TA [pl. indices] **السَّبَّابَة**

indusium TA **السِّتْر**

inferior TA **سُفْلِيّ**

infundibulum TA [pl. infundibula] **1. القِمْع** [ج: أَقْماع] (في النُّخامِيَّة) **2. المَخْروطُ الشِّرْيانِيّ**

inguen TA (groin) [pl. inguina] **الأُرْبِيَّة** [ث: أُرْبِيَّتان]

inion TA **القَمَحْدُوَة** (الحدبة القذالية الوحشية)

insula TA [pl. insulae] **الجَزِيرَة** [ج: جُزُر]

integumentum TA **لِحافَة** [ج: لُحُف]

intermedius TA **مُتَوَسِّط**

internus TA (internal) **غائِر؛ باطِن**

intersectio TA [pl. intersectiones] **تَقاطُع** [ج: تَقاطُعات]

intestinum TA [pl. intestina] **مِعًى** [ج: أَمْعاء]

intima TA **باطِنَة** (الشِّرْيانِ أو الوَرِيد)

introitus TA [pl. introitus] **مَدْخَل** [ج: مَداخِل]

intumescentia TA [pl. intumescentiae] **انْتِباج** [ج: انْتِباجات]

iris TA **قُزَحِيَّة**

ischium TA [pl. ischia] **الإِسْك** [ث: الإِسْكان]

isthmus TA [pl. isthmi] **بَرْزَخ** [ج: بَرازِخ]

jejunum TA **الصّائِم**

jugular TA **وِداجِيّ**

jugum TA [pl. juga] **مَلْحَم** [ج: مَلاحِم]

junctura TA [pl. jucturae] **مَوْصِل** [ج: مَواصِل]

labia oris TA **الشَّفَتان** [ف: شَفَة]

labium TA [pl. labia] **1. شَفَة** [ج: شفاه] **2. شُفْر** [ج: أشفار]

labrum TA [pl. labra] **شَفا** [ث: شَفَوان؛ ج: أشفاء]

labyrinthus TA [pl. labyrinthi] **تيه** [ج: أتاه]

lacertus TA **الامْتِدادُ اللِّفافِيّ** (اتصالات ليفية للعضلات)

lacuna TA [pl. lacunae] **جَوْبَة** [ج: جَوْبات] (بنية تشريحية بشكل تجويف صغير)

lacus TA [pl. lacus] **البُحَيرَة** [ج: بُحَيرات]

lamina TA [pl. laminae] **صَفِيحَة** [ج: صَفائِح]

lanugo TA **زَغَب**

larynx TA [pl. larynges] **الحَنْجَرَة** [ج: حَناجِر]

lateralis TA **وَحْشِيّ**

latissimus TA **عَرِيض**

latus TA [pl. latera] **الخاصِرَة** [ث: خاصِرَتان؛ ج: خَواصِر]

layer **طَبَقَة**

lemniscus TA [pl. lemnisci] **فَتِيل** [ج: فَتائِل]

levator TA **الرّافِعَة** (عضلة)

lesser **صغير، أَصْغَر**

lien TA (splen) **الطِّحال**

ligamentum TA [pl. ligamenta] **رِباط** [ج: أَرْبِطَة]

limbus TA [pl. limbi] **حُوف** [ج: أَحْواف]

limen TA [pl. limina] **عَتَبَة** [ج: عَتَبات]

linea TA [pl. lineae] **خَطّ** [ج: خُطوط]

lingua TA [pl. linguae] **لِسان** [ج: أَلْسُن]

lingula TA [pl. lingulae] **لُسَين** [ج: لُسَينات]

liquor TA [pl. liquors or liquores] **سائِل** [ج: سَوائِل]

lobulus TA [pl. lobuli] **فُصَيص** [ج: فُصَيصات]

lobus TA [pl. lobi] **فَصّ** [ج: فُصوص]

locus TA [pl. loci] **مَوضِع** [ج: مَواضِع]

longissimus TA **الطُّولَى؛ الأَطْوَل**

longitudinalis TA **طُولانِيّ**

longus TA **الطَّوِيل؛ الطَّوِيلَة**

lumbus TA **القَطَن**

lunula TA [pl. lunulae] **هُلَيل** [ج: هُلَيلات]

lympha TA **لِمْف**

macula TA [pl. maculae] **بُقْعَة** [ج: بُقَع]

mala TA **1. خَدّ 2. وَجْنَة**

malleolus TA [pl. malleoli] **كَعْب**

malleus TA **المِطْرَقَة**

mamma TA [pl. mammae] **ثَدْي** [ج: أَثْداء]

mandibula TA [pl. mandibulae] **الفَكُّ السُّفْلِيّ** [ج: فُكوك]

manubrium TA [pl. manubria] **قَبْضَة** [ج: قَبْضات]

manus TA [pl. manus] **يَد** [ج: أَيد]

margo TA [pl. margines] حافّة [ج: حَوافي]

massa TA [pl. massae] كُتْلَة [ج: كُتَل]

matrix TA [pl. matrices] مَطْرِس [ج: مَطارِس]

maxilla TA [pl. maxillae] الفَكُّ العُلْويّ

meatus TA [pl. meatus] صِماخ [ج: أصْمِخَة]

medialis TA (medial) إنْسِيّ

medianus TA ناصِف

mediastinum TA [pl. mediastina] المَنْصِف [ج: مناصِف]

medius TA أوْسَط (بين الأماميّ والخَلْفِيّ أو بين الظّاهِر والغائِر)

medulla TA [pl. medullae] لُبّ [ج: ألباب]

medulla ossium TA النِّقْيُ العَظْمِيّ

medulla spinalis TA النُّخاع

membrana TA [pl. membranae] غِشاء [ج: أغْشِيَة]

membrum TA [pl. membra] طَرَف [ج: أطْراف]

meninges TA [sing. meninx] سَحايا [ف: سِحاءَة]

meniscus TA [pl. menisci] هِلالَة [ج: هِلالات]

mentum TA (the chin) الذَّقَن

meridianus TA [pl. meridiani] خَطُّوليّ؛ خَطّ الطول؛ خط-طول [ج: خط طولات]

mesencephalon TA 1. الدِّماغُ المُتَوَسِّط (في المُسْتَكْمِل) 2. الدِّماغُ المُوَسِّط (في الجَنين)

mesenterium TA المَساريق [ف: مِسْراق]

mesoappendix TA مِسْراقُ الزّائِدَة

mesocolon TA مَساريقُ القَوْلون

mesoduodenum TA مِسْراقُ الاثْناعَشَرِيّ

mesogastrium TA مِسْراقُ المَعِدَة

mesonephros TA [pl. mesonephroi] الكُلْوَةُ المُوَسِّطَة [ج: كُلْوات مُوَسِّطة]

mesorchium TA مِسْراقُ الخُصْيَة

mesosalpinx TA مِسْراقُ البوق

mesotendineum TA قَيْدُ الوَتَر

mesothelium TA المُتَوَسِّطَة

mesovarium TA مِسْراقُ المَبيض

metacarpus TA السِّنْع

metatarsus TA المِشْط

metathalamus TA المِهادُ التّالي

metencephalon TA الدِّماغُ التّالي

modiolus TA [pl. modioli] عِمادُ القَوْقَعَة [ج: أعْمِدَةُ القَوْقَعة]

mons TA [pl. montes] جَبَل [ج: جِبال]

musculus TA [pl. musculi] عَضَلَة [ج: عَضَلات]

myocardium TA عَضَلُ القَلْب

nares TA [sing. naris] المَنْخِران [ف: مَنْخَر]

nasion TA الأُنَيْفِي

nasus TA الأنْف

nates TA [sing. natis] الأَلْيَتان [ف: أَلْيَة]

neocerebellum TA المُخَيْخُ الحَديث

neocortex TA القِشْرَةُ الحديثة

nervus TA [pl. nervi] عَصَب [ج: أعْصاب]

neurocranium TA القِحْفُ العَصَبِيّ

neurofibra TA [pl. neurofibrae] لِيفٌ عَصَبِيّ [ج: أليافٌ عَصَبِيَّة]

nodi lymphatici TA العُقَدُ اللِّمْفِيَّة

nodulus TA [pl. noduli] عُقَيْدَة [ج: عُقَيْدات]

nodus TA [pl. nodi] عُقْدَة [ج: عُقَد]

norma TA تَمْثيلَة

nucha TA القَفا [ج: أقْفِيَة]

nucleus TA [pl. nuclei] نَواة [ج: نَوًى]

obex TA المِزْلاج (بنية تشريحية في الدماغ)

obturatorius TA العَضَلَةُ السَّدادِيَّة

occiput TA القَذال

oculus TA [pl. oculi] العَين [ج: عُيُون]

oesophagus TA المَريء

olecranon TA [pl. olecrana] الزُّجّ (النتوء العظمي الزندي في المرفق) [ج. أزْجاج]

olfactory foramen TA الثُّقْبَةُ الشَّمِّيَّة

oliva TA [pl. olivae] الزَّيتونة [ج: زَيْتونات]

omentum TA [pl. omenta] الثَّرْب [ج: ثُروب]

operculum TA [pl. opercula] الوِصاد [ج: أوصدة] (بنية تشريحية تغلق ما تحتها)

opisthion TA الأُخَيرى (نُقْطَةُ وَسَط حافَةِ الثُّقْبَة العُظْمى للقذال)

ora TA [pl. orae] الحاشِيَة [ج. حَواشي]

orbiculus TA [pl. orbiculi] دُوَيْرَة [ج: دُوَيْرات]

orbita TA [pl. orbitae] الحَجاج [ث: حَجاجان]

orchis TA (testis TA) الخُصْيَة

organum TA [pl. organa] عُضْو [ج: أعْضاء]

os TA [pl. ossa, ostia] (1. mouth 2. ostium) 1. فُوهة؛ فَم 2. عَظْم

ossa TA [sing. os] عِظام [ف: عَظم]

ossiculum TA [pl. ossicula] عُظَيمَة [ج. عُظَيمات]

ostia TA [sing. os or ostium] فُوهات [ف: فوهة]

ostium TA [pl. ostia] فُوهَة [ج: فوهات]

ovarium TA [pl. ovaria] المَبيض [ث: مَبيضان]

ovum TA [pl. ovi] بَيْضَة [ج: بُيوض]

palaeocerebellum TA المُخَيْخُ القَديم

palaeocortex TA القِشْرَةُ القَديمَة

palatum TA [pl. palata] الحَنَك [ج. أحْناك]

paleocerebellum TA المُخَيْخُ القَديم

paleocortex TA القِشْرَةُ القَديمَة

paleopallium TA (paleocortex TA) البالَّةُ القَديمَة (القِشْرَةُ القَديمَة)

pallium TA (cortex cerebralis TA) بالَّة (قِشْرَةُ المُخّ)

palma manus TA راحَةُ اليَد

palmaris TA (palmar) راحِيّ

palpebralis TA جَفْنِيّ

pancreas TA [pl. pancreata] البَنْكِرياس [ج: بَنكِرياسات]؛ المُعَثْكَلَة

paniculus TA [pl. paniculi] سَبَلَة [ج: سَبَلات]

papillae TA [sing. papilla] حُلَيمات [ف: حُلَيمَة]

paracervix TA مُجاوِرُ العُنُق

paradidymis TA البَرْبخ

parametrium TA [pl. parameteria] مُجاوِراتُ الرَّحِم

parenchyma TA مَتْن

paries TA [pl. parietes] جِدار [ج: جُدُر؛ جُدْران]

paroophoron TA البُوَيق

pars TA [pl. partes] جُزْء [ج: أجْزاء]

patella TA الرَّضَفَة

pecten TA مِشْط

pedunculus TA [pl. pedunculi] سُوَيقَة [ج: سُوَيقات]

pelvis TA [pl. pelves] الحَوض [ج: أحْوَاض]

penicillus TA [pl. penicilli] غُسيل [ج: غَسائل]

penis TA القَضِيب

pericardium TA التَّأمور

perichondrium TA سِمْحاقُ الغُضْروف

pericranium TA سِمْحاقُ القِحْف

perilympha TA اللِّمْف المُحيطِيّ

perimetrium TA (tunica serosa uteri TA) مَصْلِيَّةُ الرَّحِم (الغِلالة المَصْلِيَّة للرَّحِم)

perimysium TA [pl. perimysia] ظِهارَةُ الحُزْمَةِ العَضَلِيَّة [ج: ظهائر الحُزَم العَضَلِيَّة]

perineum TA العِجان

perineurium TA ظِهارَةُ الحُزْمَةِ العَصَبِيَّة

periodontium TA دَوَاعِمُ السِّنّ

periodontium protectoris TA (attached gingiva) دَوَاعِمُ السِّنِّ المُلْتَصِقة (اللِّثَّةُ المُلْتَصِقة)

perionyx TA عِراقُ الظُّفر (الجلد حول الظفر)

periorbita TA سِمْحَاقُ الحَجاج

periosteum TA سِمْحاق

peritendineum TA غِمْدُ الوَتَر

peritoneum TA الصِّفاق

pes TA [pl. pedes] قَدَم [ج: أقْدام]

petiolus TA عُنَيق

phalanges TA سُلامَيات

phalanx TA [pl. phalanges] سُلامَى [ج: سُلامَيات]

pharynx TA البُلْعوم

philtrum TA نُثْرَة (التلم العمودي في أوسط الشفة العلوية)

pia mater A الأُمُّ الحَنُون

pilus TA [pl. pili] شَعرة [ج: أشعار]

plantaris TA 1. أخْمَصِيّ 2. العَضَلَةُ الأخْمَصِيَّة

planum TA [pl. plana] مُسْتَوَى [ج: مُسْتَوَيات]

platysma TA المُبَطِّحة (العَضَلَةُ الجِلْدِيَّةُ لِلعُنُق)

pleura TA [pl. pleurae] الجَنْبَة [ج: جَنْبَات]

plexus TA [pl. plexus] ضَفيرَة [ج: ضَفائِر]

pollex TA [pl. pollices] إبْهامُ اليَد [ج: أباهيم]

polus TA [pl. poli] قُطْب [ج: أقْطاب]

pons TA [pl. pontes] الجِسْر [ج: جُسور]

poples TA المَأبِض

porta [pl. partae] باب [ج. أبْواب]

porta hepatis TA بَابُ الكَبِد

portio TA [pl. portines] قِسْم

porus TA [pl. pori] مَسَمّ [ج: مَسامّ]

posterior TA خَلْفِيّ

precuneus TA الطَّلَل (تَلْفيفٌ مخيٌّ صغير)

preputium TA قُلْفَة

prismat TA [pl. prisma] مَوْشور [ج: مَوَاشير]

processus TA [pl. processus] نَاتِئ [ج: نَواتِئ]

profundus TA (deep) عَميق

prominentia TA [pl. prominentiae] شَامِخَة [ج: شَوامِخ]

promontorium TA [pl. promontoria] طَنَف [ج: أطْناف]

prosencephalon TA (forebrain) الدِّماغُ المُقَدَّم

prostata TA البُرُوسْتَاتَة؛ المُوثَة

protuberantia TA [pl. protuberantiae] نَاشِزَة [ج: نَوَاشِز]

proximalis TA (proximal) دانٍ (داني)

pterion TA الجُنَيْحِي (نقطة تشريحية في القحف)

pubes TA (1. pubic hairs 2. regio pubica) 1. الشِّعْرَة (شَعْرُ العانَة) 2. العانَة

pubis TA (os pubis) العانَة (عَظْمُ العانَة)

pudendum femininum TA فَرْجُ المَرْأة

pulmo [pl. pulmones] رِئَة [ث: رِئتان]

pulmo dexter TA الرِّئَةُ اليُمْنَى

pulmo sinister TA الرِّئَةُ اليُسْرَى

pulmones TA [sing. pulmo] الرِّئَتان؛ الرِّئات [ف: رِئَة]

pulpa TA [pl. pulbae] لُبّ [ج: ألْباب]

pulvinar TA وِسادَة

punctum TA [pl. puncta] نُقْطَة [ج: نِقاط]

pupilla TA [pl. pupillae] حَدَقَة [ث: حَدَقَتان]

putamen TA البَطامَة (بنية تشريحية عصبية)

pylorus TA البَوَّاب

pyramis TA [pl. pyramides] هَرَم [ج: أهْرَام]

quadratus TA مُرَبَّع

radialis TA كُعْبُرِيّ

radiatio TA [pl. radiationes] شُعّ [ج: شُعَع] (بنية تشريحية دماغية)

radius TA [pl. radii] 1. كُعْبُرَة [ج: كَعابر] 2. نِصْفُ القُطْر [ج: أنْصافُ أقطار]

radix TA [radices] جَذْر [ج: جُذُور]

ramus TA [pl. rami] 1. فَرْع [ج: فُرُوع] 2. رَأد (الشعبة الصاعدة من عظم الفك)

raphe TA [pl. raphae] رِفاء [ج: أرْفِئَة]

recessus TA [pl. recessus] رَدْب [ج: رُدوب]

rectus TA مُسْتَقيم

regio TA [pl. regiones] ناحِيَة [ج: نَواحٍ]

ren TA [pl. renes] كُلْيَة [ث: كُلْيَتان؛ ج: كُلًى]

retina TA الشَّبَكِيَّة

retinaculum TA [pl. retinacula] قَيد [ج. قُيُود]

rima TA [pl. rimae] مَشَقّ [ج: مَشَقّات]

rivus TA [pl. rivi] التُّرْعَة [ج: تُرَع]

rostrum TA [pl. rostrums or rostra] مِنْقار [ج: مناقير]

rudimentum TA [pl. rudimenta] رَديم [ج: رَدائِم]

sacculus TA [pl. sacculi] كُيَيْس [ج: كُيَيسات]

saccus TA [pl. sacci] كِيس [ج: أكْيَاس]

sacrum TA العَجُز

sagittalis TA سَهْمِيّ

scala TA [pl. scalae] سَقالَة [ج: سَقالات]

scapha TA المِضْباب (وَهْدَة في صيوان الأذن الظاهرة)

scapula TA [pl. scapulae] عَظْمُ الكَتِف [ج: عِظامُ الأكْتاف]

scapus TA [pl. scapi] سَقيبَة [ج: سَقائب]

sclera TA [pl. sclerae] الصُّلْبَة [ث: الصُّلْبَتان]
scrotum TA الصَّفَن
sectio TA [pl. sectiones] تَقْطِيعَة [ج: تَقاطِيع] (جزء من عضو)
segmentum TA [pl. segmenta] قِطْعَة [ج: قِطَع]
sella turcica TA السَّرْجُ التُّرْكِيّ
semicanalis TA [pl. semicanales] مِيزابَة [ج: مَيازيب]
semilunare TA (os lunatum TA) العَظْمُ الهِلاليّ
septulum TA [pl. septula] حُوَيجِز [ج: حُوَيْجِزات]
septum TA [pl. septula] حاجِز [ج: حَواجِز]
sinciput TA الهامَة
sinister TA أيسر
sinus TA [pl. sinus or sinuses] جَيب [ج: جُيوب]
solum TA قَعْر
spatium TA [pl. spatia] حَيِّز [ج: أحياز]
spina TA [pl. spinae] 1. شَوْكَة [ج: شَوْكات] 2. مِنْسِنَة [ج: مَناسِن]
splen TA الطِّحال
splenium TA شَريط
squama TA [pl. squamae] صَدَفَة (صفيحة عظمية رقيقة) [ج: صَدَفات]
squama occipitalis TA صَدَفَةُ العَظْم القَذاليّ
squamous epithelium TA ظِهارَةٌ حَرْشَفِيَّةُ الخَلايا
stapes TA [pl. stapedis] الرِّكاب [ج: رُكُب]
statoconia TA [sing. statoconium] غُبارُ التَّوازُن [ف: غُبَرَةُ التَّوازُن]
sternum TA القَصّ
stratum TA [pl. strata] طَبَقَة [ج: طَبَقات]
stria TA [pl. striae] سَطْر [ج: سُطُور]
stroma TA [pl. stromata] سَدَى [ج: أسْداء]
subiculum TA مِرْفَد
substantia TA [pl. substantiae] مادَّة [ج: مَوادّ]
subthalamus TA المِهادُ التَّحْتانيّ
sulcus TA [pl. sulci] تَلَم [ج: أتلام]
supercilium TA [pl. supercilia] الحاجِب [ث: حاجِبان]
superficialis TA سَطْحِيّ
superior TA عُلْوِيّ
supraclavicularis TA فَوقَ التَّرْقُوَة
sura TA الرَّبْلَة
sutura TA [pl. suturae] دَرْز [ج: دُرُوز]
symphysis TA [pl. symphyses] ارْتِفاق [ج: ارْتِفاقات]
synchondrosis TA [pl. synchondroses] الْتِحام غضروفيّ [ج: الْتِحامات غُضْروفِيَّة]
syndesmosis TA [pl. syndemoses] مُرْتَبَط [ج: مُرْتَبَطات]
synostosis TA [pl. synostoses] الْتِحامُ العِظام [ج: الْتِحاماتُ العِظام]
systema TA جِهاز [ج: أجْهِزَة]
taenia TA [pl. taeniae] شُرَيطَة [ج: شَرائِط]
talus TA [pl. tali] الكاحِل [ث. كاحِلان]
tapetum TA [pl. tapta] بِساط [ج: بُسُط]
tarsus TA 1. الكاحِل 2. التَّرْس
tegmen TA [pl. tegmina] سَقيف [ج: سُقُف]
tegmentum TA [pl. tegmenta] سَقيفَة [ج: سَقائف]
tela TA [pl. telae] نَسيجَة [ج: نَسائج]
telencephalon TA الدِّماغُ الانْتِهائيّ [جبين]
tempus TA [pl. tempora] صُدْغ [ج: أصداغ]
tendo TA [pl. tendines] وَتَر [ج: أوتار]
tenia TA (taenia) [pl. teniae] شُرَيطَة [ج: شَرائِط]
tentorium TA [pl. tentoria] خَيْمَة [ج: خِيَم]
termination TA [pl. terminationes] نِهايَة [ج: نِهايات]
termini ontogenetici TA مُصْطَلَحاتُ التَّخَلُّق
testis TA [pl. testes] خُصْيَة [ث: خُصْيَتان ج: خُصَى]
thalamus TA المِهاد
theca TA [pl. thecae] قِراب [ج: أقْرِبَة]
thenar TA رانِفَة
thorax TA [pl. thoraces] صَدْر [ج: صُدور]
thymus TA التُّوتَة
tibia TA الظُّنْبوب [ج: ظَنابيب]
tibialis TA ظُنْبوبيّ
tonsilla TA [pl. tonsillae] لَوزَة [ج. لَوزات]
torulus TA [pl. toruli] حُيَيْد [ج: حُيَيْدات]
torus TA [pl. tori] حَيد [ج: أحياد]
trabecula TA [pl. trabeculae] تُرَيبِق [ج: تَرابيق]
tractus TA [pl. tractus] سَبيل [ج: سُبُل]
tragi TA [sing. tragus] القُفَيرَة (شَعْرُ الأُذُن)
tragus TA زَنَمَة
transversalis TA مُسْتَعْرِض
transversus TA مُسْتَعْرِض
trigonum TA [pl. trigona] مُثَلَّث [ج: مُثَلَّثات]
trochanter TA مُدَوِّر
trochlea TA [pl. trochleae] بَكَرَة [ج: بَكَرات]
truncus TA [pl. trunci] جِذْع [ج: جُذوع]
tuba TA [pl. tubae] أُنْبوب [ج: أنابيب]
tuber TA [pl. tubers and tubera] حَدَبَة [ج: حَدَبات]
tuberculum TA [pl. tubercula] حُدَيبَة [ج: حُدَيبات]
tuberositas TA [pl. tuberositates] أُحْدوبَة [ج: أحاديب]
tubulus TA [pl. tubuli] نُبَيب [ج: نُبَيبات]
tunica TA [pl. tunicae] غِلالَة [ج: غَلائِل]
ulna TA [pl. ulnae] الزَّنْد [ج: زُنود]
ulnaris TA زَنْدِيّ
umbilicus TA السُّرَّة
uncus TA [pl. unci] المِعْقَف (تلفيف نهاية الحصين)
unguis TA [pl. ungues] ظُفر [ج: أظفار]
urachus TA المُرَيطاء (قناة جنينية تصل المثانة بالسقاء)
urethra masculina TA إحْليلُ الذَّكَر
uterus TA [pl. uteri] الرَّحِم [ج: أرحام]
utriculus TA [pl. utriculi] القُرَيبة [ج: قُرَيبات]
uvula TA [pl. uvulae] لَهاة [ج: لَهَوات]
vagina TA [pl. vaginae] 1. المَهْبِل 2. غِمْد [ج: أغماد]

vallecula TA [pl. valleculae] **أخدود** [ج: أخاديد]

vallum TA (naill wall) **الإستارة** [ج: إستارات]

valva TA [pl. valvae] **صِمام** [ج: صِمامات]

valvula TA [pl. valvulae] **1. صِمام** [ج. صِمامات] **2. شُرْفَة** (جزء من الصمام) [ج: شُرَف، شُرُفات]

vas TA [pl. vasa] **وِعاء** [ج: أوْعِيَة]

velum TA [pl. vela] **شِراع** [ج: أشرعة]

vena TA [pl. venae] **وَرِيد** [ج: أورِدَة]

venter TA [pl. ventres] **بَطْن** [ث: بَطْنان ج: بُطون]

ventralis TA **بَطْنِيّ**

ventriculus TA [pl. ventriculi] **بُطَيْن** [ج: بُطَيْنات]

venula TA [pl. venulae] **وُرَيْد** [ج: وُرَيْدات]

vertebra TA [pl. vertebrae] **فِقْرَة؛ فَقَارَة** [ج: فِقَرات؛ فقار]

vertebrae cervicales TA **الفِقَرَاتُ الرَّقَبِيَّة**

vertebrae coccygeae TA (coccygeal vertebrae) **الفِقَراتُ العُصْعُصِيَّة**

vertebrae lumbales TA (lumbar vertebrae) **الفِقَراتُ القَطَنِيَّة**

vertebrae thoracicae TA **الفِقَراتُ الصَّدْرِيَّة**

vertex TA [pl. vertices] **قِمَّة** [ج: قِمَم]

verticalis TA **عَمودِيّ**

vesica biliaris TA **المَرارَة**

vesica fellea TA **المَرارَة**

vesica TA [pl. vesicae] **حَوْصَلَة** [ج: حَوَاصِل]

vestibulum TA [pl. vestibula] **دِهْلِيز** [ج: دَهَالِيز]

vibrissae TA [sing. vibrissa] **شَعَراتٌ أَنْفِيَّة** [ف: شعرة أنفية]

vinculum TA [pl. vincula] **قِياد** [ج: أقياد]

volaris TA **راحِيّ**

vomer TA **الميكَعَة**

vortex TA [pl. vortices] **دُوَّارة** [ج. دُوَّارات]

zona TA [pl. zonae] **مِنْطَقَة** [ج: مناطق]

مَلاحِق المُعجَم
APPENDIXES

I – ABBREVIATIONS مُخْتَصَرات 2325

II – PREFIXES سَوابِق 2333

III – SUFFIXES لَواحِق 2340

IV – SYMBOLS الرُّموز 2342

V – SYMBOLS COMMONLY USED IN PEDIGREES رُموز النَّسَب 2342

VI – CONVERSION TABLE OF VARIOUS UNITS جدول تحويل الوحدات المُختلفة . 2343

VII – PREFIXES OF THE METRIC SYSTEM سَوابق النظام المتري 2355

VIII – EQUIVALENT TEMPERATURES درجات الحرارة المكافئة 2356

IX – THE ELEMENTS العناصر 2357

X – THE ELEMENTS AND THEIR PHYSICAL PROPERTIES العناصر وخَواصُّها الطبيعيَّة 2358

XI – PHOBIA – الرُّهاب 2362

XII – الرُّهاب 2365

I – ABBREVIATIONS مختصرات

A

a (= 1. atto 2. arterial blood 3. artery) 1. الأتو ($=10^{-18}$) 2. الدَّمُ الشِّرْيانِيّ 3. شِرْيان

AA (= ana) مِنْ كُلٍّ [أدوية]

aa (= ana) 1. مِنْ كل 2. شرايين

ab مِنْ (حَرْفُ جَرٍّ لاتينيّ) [تشريح]

ABG (= arterial blood gases) غازاتُ الدَّمِ الشِّرْيانِيّ

abs. feb. (= absente febre) في غِيابِ الحُمَّى

a.c. (= ante cibum) قَبْلَ الطَّعام

Ac (= actinium) الأكْتينيُوم (كت)

Acc (= accommodation) تَكَيُّف

AcG (= accelerator globulin) غلوبُلينٌ مُعَجِّل

ACh (= acetylcholine) أسيتيل كُولين

AChE (= acetylcholinesterase) أسيتيل كولينستراز

ACNM (= American Collage of Nurse-Midwives) الكُلِّيَّةُ الأمريكيَّةُ لِلْمُمَرِّضاتِ والقابِلات

ACTe (= anodal closure tetanus) تَكَزُّزُ الغَلْقِ المَصْعَدِيّ

ACTH (= adrenocorticotropic hormone) الهُرْمُونُ المُوَجِّهُ لِقِشْرِ الكُظْر

ACTH-RF (= adrenocorticotropic hormone releasing factor) العامِلُ المُطْلِقُ لِلْهُرْمُونِ المُوَجِّهِ لِقِشْرِ الكُظْر

a.d. (= auris dextra) الأُذُنُ اليُمْنَى

Ad 2 vic (= ad duas vices) جُرْعَتانِ لِمَرَّتَين

Ad def. an. (= ad defectionem animi) حَتَّى الإغْماء

ad lib. (= ad libitum) بِحَسَبِ الرَّغْبَة؛ بِحَسَبِ المُراد

Ad pond. om. (= ad pondus omnium) حَتَّى الوَزْنِ الكُلِّيّ [أدوية]

add. (= addetur) يُضاف [أدوية]

Adhib (= adhibendus) لِلتَّعاطي [أدوية]

admov. (= admoveatur) يُضاف [أدوية]

adst. feb (= adstante febre) أثْناءَ الحُمَّى

ADTe (= anodal duration tetanus) تَكَزُّزُ المُدَّةِ المَصْعَدِيَّة

Adv. (= adversum) مُعاكِس

Aeg (= aeger) المَريض

aet. (= aètas) عُمْر

Ag (= argentum) ف (الفِضَّة)؛ المُسْتَضِدّ

ag. feb. (= aggrediente febre) أثْناءَ الحُمَّى

aggred. feb. (= aggrediente febre) عِنْدَ قُدُومِ الحُمَّى

Agit. vas. (= agitato vase) تَرَجُّ الزُّجاجَة [أدوية]

ah (= hyperopic astigmatism) لابُؤْرِيَّةٌ مَدِّيَّة

a.l. (= auris laeva) الأُذُنُ اليُسْرَى

Al (= aluminium) الألُمِنْيُوم (ألو)

Ala (= alanine) الألانين

Alt. dieb. (= alternis diebus) كُلَّ يَوْمَين [أدوية]

Alv. adst (= alvo adstricta) عِنْدَ الإمْساك [أدوية]

Alv. deject (= alvi dejections) عِنْدَ التَّغَوُّط [أدوية]

Am (= americium) الأمريسيُوم (مر)

am (= myopic astigmatism) لابُؤْرِيَّةُ الحَسَر

Amh (= ametropia mixed with hyperopia) خَلَلُ الانْكِسارِ المَدِّي

amp. (= ampere) أمْبير

ams. (= amount of a substance) كَمِّيَّةُ المادَّة

An (= actinium) الأكتينون (كتن)

An DTe (= anodal duration tetanus) تَكَزُّزُ مُدَّةِ التَّنْبيهِ المَصْعَدِيّ

An. (= anode) المَصْعَد [كَهْرباء]

ana (= aa) من كلٍّ [أدوية]

anat. (= 1. anatomy 2. anatomical) تَشْريحيّ؛ تَشْريح

AnCC (= anodal closure contraction) تَقَلُّصُ الغَلْقِ المَصْعَدِيّ

AnOC (= anodal opening contraction) تَقَلُّصُ الفَتْحِ المَصْعَدِيّ

ant. (= anterior) أمامِيّ

anti-HBc (= antibody to hepatitis B core antigen) ضِدُّ المُسْتَضِدِّ اللُّبِّيِّ لالْتِهابِ الكَبِدِ البائِيّ

anti-HBs (= antibody to hepatitis B surface antigen) ضِدُّ المُسْتَضِدِّ السَّطْحِيِّ لالْتِهابِ الكَبِدِ البائِيّ

AOTe (= anodal opening tetanus) تَكَزُّزُ الفَتْحِ المَصْعَدِيّ

aq. ad. يُضافُ ماء

Aq. dest. (= aqua destillata) ماءٌ مُقَطَّر

Aq. pur. (= aqua pura) ماءٌ نَقِيّ

Aq. tep. (= aqua tepida) ماءٌ فاتِر

Ar (= argon) الأرْغون (جو)

ara-C (= cytosine arabinoside) أرابينُوزيد السِّيتُوزين

As (= astigmatism) اللابُؤْرِيَّة

As. H. (= hypermetropic astigmatism) لابُؤْرِيَّةٌ مَدِّيَّة

As. M. (= myopic astigmatism) لابُؤْرِيَّةٌ حَسَرِيَّة

ASCII (= American Standard Code for Information Interchange) أسْكِي: المُدَوَّنَةُ الأمريكيَّةُ القِياسِيَّةُ لِتَبادُلِ المَعْلومات

Asn (= asparagine) الأسْباراجين

Asp (= aspartic acid) حَمْضُ الأسْبارْتيك

Ast. (= astigmatism) اللابُؤْرِيَّة

Asth. (= asthenopia) وَهَنُ البَصَر

At (= astatine) الأستاتين (ستا)

at. no. (= atomic number) الرَّقْمُ الذَّرِّيّ

at. vol. (= atomic volume) الحَجْمُ الذَّرِّيّ

At. wt. (= atomic weight) الوَزْنُ الذَّرِّيّ

atm. (= atmosphere) الجَوّ

Au (1. aurum 2. Australian antigen) 1. الذَّهَب (ذ) 2. المُسْتَضِدُّ الأُسْتُرالِيّ

ax. (= 1. axillary 2. axis) 1. إِبْط 2. مِحْوَر

B

b (= barn) البَارْن (وحدة قياس المساحات الدقيقة وتعادل 10^{-28} سنتي مترًا مربعًا)
B (= boron) البورون (ب)
b.i.d. (= bis in die) مَرَّتَين يَومِيًّا
b.p. (= boiling point) دَرَجَةُ الغَلَيان
Ba (= barium) الباريوم (با)
Bact. (= bacterium) جُرْثومَة
bd (= bis die) مَرَّتَين يَومِيًّا
Be (= beryllium) البِيريلْيُوم (بير)
Bi (= bismuth) البِزْموت (بز)
Bib (= bibe) إِشْرَبْ
Bk (= berkelium) البيركليوم (بك)
Br (= bromine) البروم (بر)

C

C (= 1. calorie 2. carbon) 1. الكالوري الكَبير 2. الكَرْبون (ك)
C° (= Centigrade) دَرَجَة الحَرارَة المِئَوِيَّة
c.cm (= cubic centimeter) سنتي متر مُكَعَّب
c.b.c (= complete blood count) تَعْدَادٌ كَامِلٌ لعَنَاصِرِ الدَّم
c.e.s (= central excitatory state) حالَةٌ تَهَيُّج مَرْكَزِيّ
c.m.s (= cras mane sumendus) يُؤْخَذُ غَدًا صَباحًا
C.N. (= cras nocte) غَدًا لَيلًا
c.n.s. (= crus nocte sumendum) يُؤْخَذُ غَدًا لَيلًا
c/o (= complains of) يَشْكُو مِن
Ca (= calcium) الكالْسْيوم (كا)
ca. (= circa) تَقْرِيبًا
cal. (= small calorie) كالوري صَغير
Cal. (= large calorie) كالوري كَبير
Calef (= calefac) يُدَفَّأ [صيدلة]
cAMP (= cyclic adenosine monophosphate) أحادِيُّ فُسفاتِ الأدينوزين الحَلَقِيّ
Cap. (= capi at) يُؤْخَذ [أدوية]
Cath. (= cathartic) مُسْهِلٌ شَديدٌ
cc. (= cubic centimeter) سنتي متر مكعب
cd (= candela) القنديلة
Cd (= Cadmium) الكادميوم (كد)
Ce (= Cerium) السيريوم (سر)
Cel. (= celsius) دَرَجَةُ الحَرارَةِ السِّلْزِيَّة
Cf (= californium) الكاليفورنيوم (كف)
cf. (= confer) قارِنْ
cg. (= centigram) سنتي غرام
ChE (= cholinesterase) إنْزيمُ إستيراز الكولين
Ci (= curie) الكوري
Cib. (= cibus) طعام
CK (= creatine kinase) كيناز الكِرْياتين [إنزيم]
Cl (= chlorine) الكلور (كل)
cl (= centiliter) سنتي ليتر (سل)
Cm (= curium) الكوريوم (كم)
cm (= centimeter) سنتي متر (سم)
cm^2 (= square centimeter) سنتي متر مُرَبَّع
cm^3 (= cubic centimeter) سنتي متر مُكَعَّب
cmm. ميلي متر مُكَعَّب
Co الكوبالْت (كو)
CO أحادِيُّ أُكسيدِ الكَرْبون
CO_2 ثُنائِيُّ أُكسيدِ الكَرْبون
CoA (= coenzyme A) التَّميمُ الإنْزيميُّ A
Coct. (= boiling) غَلْي
Col. (= cola) يُصَفَّى
Colat. (= colatus) مُصَفَّى
Colet. (= coletur) يُصَفَّى [صيدلة]
Collut. (= collutorium) مَضْمَضَة
conc. (= concentration) تَرْكيز
Concis (= concuss) يُقَطَّع [صَيدَلَة]
Cons. (= conserva) يُحْفَظ [صيدلة]
Cont. (= contuses) مصاب بكَدْمَة
Cont.rem. (= continuenter remedium) يُسْتَمَرُّ عَلَى الدَّواء [صيدلة]
Contin. (= continuenter) يُواصِل [صَيدَلَة]
Coq. (= coque) يُغْلَى [صيدلة]
Coq.in s.a. (= coque in sufficiente aqua) يُغْلَى في ماءٍ كافٍ [صيدلة]
Coq.s.a. (= coque secundum artem) يُغْلَى جَيِّدًا [صيدلة]
Cort. (= cortex) قِشْرَة
COTe (= cathode opening tetanus) تَكَزُّزُ الفَتْحِ المَهْبِطِي
cpm (= count per minute) عَدَّةٌ بِالدَّقيقَة
cps (= cycles per second) دَورَةٌ بِالثَّانِيَة
Cr (= chromium) الكروم (كر)
Crast. (= crastinus) للغَد
CRP (= C-reactive protein) البروتينُ المُتَفاعِلُ C
Cuj. (= cujus) مِنْ أيٍّ [صيدلة]
Cys (= cysteine) السيستئين
Cys-cys- (= cystine) السيستين

D

d (1. day 2. deci) 1. يوم 2. ديسي
D (= deuterium) الدُّيوتريُوم
D and C (= dilatation and curettage) تَوسيعٌ وكَشْط
D- (= dexter) أيمَن [كيمياء]
d- (= dexter) أيمن [كيمياء]
D. (= dose) جُرْعَة
D. et s. (= detur et signature) يُعْطَى ويوقَّع
D.A. (= developmental age) العُمْرُ النَّمائِيّ
d.d. (= detur ad) يُعْطَى حَتَّى
D.D.Sc (= Doctor of Dental Science) دكتور في عُلوم الأَسْنَان
d.o. (= disto-occlusal) إِطْباقِيٌّ وَحْشِيٌّ [أسنان]
D.O.B. (= date of birth) تاريخُ الميلاد
da (= 1. deca2. dalton) ديكا؛ دالتون
dB (= decibel) ديسي بِل
Decub. (= decubitus) اسْتِلْقاء
Deg. (= 1.degeneration 2.degree) 1. تَنَكُّس 2. دَرَجَة
Dep. (= depuratus) مُنَقَّى
dest. (= destilla) مُقَطَّر
Det. in dup (= detur in duplo) يُعْطَى الضِّعْفَين
Dieb. alt. (= diebus alternis) في يَومَين مُتَناوِبَين
Dieb. tert. (= diebus tertiis) كُلَّ ثالِثِ يَوم
dil. (= dilue) يُذاب؛ يُخَفَّف
dim. (= dimidius) نِصْف

Dist. (= distilla) يُقَطِّر
Dr. P. H. (= Doctor in public health) دُكتورٌ في الصِّحَّةِ العُمومِيَّة
Dx (= diagnosis) التَّشْخِيص
Dy (= dysprosium) الديسبروسيوم (يس)

E

e أساسُ اللُّوغارِتْمِ الطَّبيعِيّ
E (= exa-) إيكزا (=10^{18})
e⁺ (= positron) البوزيترون
e⁻ (= electron) الإلِكْتُرون
e m p. (= ex modo prescripto) كَما هُوَ مَوْصُوف
ead. (= eadem) نَفْسُ الشَّيْء
Ejusd. (= ejusdem) مِنْ نَفْسِ النَّوع
Em. (= emmetropia) سَواءُ البَصَر
emul. (= emulsum) مُسْتَحْلَب
equil. (= equilibration) التَّوازُن
erc (= erythrocyte) كُرَيَّةٌ حَمْراء
eV (= electron volt) إلكترون فولط
ext. (= extract) خُلاصَة

F

F (= fluorine) الفاراد
f (= femto-) الفيمتو (=10^{-15})
F (= fluorine) ف (الفلور)
F. h. (= fiat haustus) يُعْمَلُ جَرُوعًا [صيدلة]
F. p. (= fiat potio) يُصْنَعُ شَرابًا [مداواة]
F. pil. (= fiant pilulae) يُصْنَعُ أقراصًا [مداواة]
F° (= Farenhart) الفارنهايت
FACEP (= Fellow of the American College of Emergency Physicians) زَميلُ الكُلِّيَّةِ الأمْرِيكِيَّةِ لأطِبَّاءِ الطَّوارئ
FACHA (= Fellow of the American College for Hospital Administration) زَميلُ الكُلِّيَّةِ الأمْرِيكِيَّةِ لإدارَةِ المُسْتَشْفَيات
FACHE (= Fellow of the American College of Healthcare Executives) زَميلُ الكُلِّيَّةِ الأمْرِيكِيَّةِ لِمُنَفِّذي الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة
fasc. (= fasciculus) حُزْمَةٌ [تشريح]
Fe (= iron) ح (الحَديد)
Feb. dur. (= febre durante) أثْناءَ نَوْرِ الحُمَّى
Fem. intern. (= femoribus internus) في الجِهَةِ الغائِرَةِ لِلفَخِذ
Ferv. (= fervens) يَغْلي
fl. oz. (= fluidounce) أوقِيَّةٌ سائِلَة
fld. (= fluid) سائِلٌ
Flor. (= flores) زُهُور
Fol. (= folia) أوْراق
Fr (= Francium) فر (الفرانسيوم)
Fract. dos. (= fracta dosi) في جُرُعاتٍ مُجَزَّأة
Frust (= frustillatim) بأجْزاءٍ صَغيرَة
ft. (= 1. foot 2. fiat) 1. قَدَم 2. يُعْمَل
Ft. pulv. (= fiat pulvis) يُعْمَلُ مَسْحوقًا

G

g-cal. (= gram calorie) غرام كالُوري
Ga (= gallium) الغاليوم (جا)
Galv. (= galvanic) غَلفانِيّ
Garg. (= gargarisma) غَرْغَرَة
GB (= governing body) هَيْئَةٌ رِقابِيَّة
Ge (= germanium) الجرمانيوم (جر)
Gel. quav. (= gelatina quavis) في أيِّ نوعٍ من الهُلام [صيدلة]
Gly (= glycine) الغليسين
gm (= gram) الغرام (غ)
gr. (= grain) القَمْحَة
Grad. (= gradation) تَدْريجِيًّا؛ بالتَّدْريج
gt. (= gutta) قَطْرَةٌ [صيدلة]
GTH (= gonadotropic hormone) الهُرْمونُ المُوَجِّهُ لِلغُدَدِ التَّناسُلِيَّة
Gutt. quibusd. (= guttis quibusdam) مع بِضْعِ قَطَراتٍ [صيدلة]
Guttat. (= guttatim) قَطْرَةً فَقَطْرَةً [صيدلة]

H

H (= hydrogen) الهيدروجين (يد)
h (= 1. hour 2. hecto) 1. السَّاعَة 2. هِكْتو (=10^{2})
H and E (= hematoxylin and eosin) الهيماتوكسلين واليوزين (مُلَوِّن نَسيجِيّ)
H⁺ (= hydrogen ion) أيونُ الهيدْروجين
[H⁺] (= hydrogen ion concentration) التَّرْكيزُ الأيونِيُّ لِلهيدروجين
H. d. (= hora decubitus) عِنْدَ النَّوم
H. P. (= house physician) طَبيبُ المُسْتَشْفَى
H.E.D. (= Haut- Einheits- Dosis) جُرْعَةُ وَخْفَةٍ جِلْدِيَّة (في الأشِعَّة)
h.s. (= hora somni) وَقْتَ النَّوم
H0 (= null hypothesis) فَرَضِيَّةُ البُطْلان
H1 (= alternate hypothesis) فَرَضِيَّةُ البَديل
Ha (= hahnium) الهانيوم (ها)
HAA (= hepatitis associated antigen) المُسْتَضَدُّ المُرافِقُ لالْتِهابِ الكَبِد
HANE (= hereditary angioneurotic edema) وَذَمَةٌ وِعائِيَّةٌ عَصَبِيَّةٌ وِراثِيَّة
Hb (= hemoglobin) الهيموغلوبين
HB (= hepatitis B) الْتِهابُ الكَبِدِ البائِيّ
HBV (= hepatitis B virus) فَيروسُ الْتِهابِ الكَبِدِ البائِيّ
HCG (= human chorionic gonadotropin) مُوَجِّهَةُ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّةِ المَشيمائِيَّةُ البَشَرِيَّة
HCO (= health care organization) مُنَظَّمَةُ الرِّعايَةِ الصِّحِّيَّة
HDCV (= human diploid cell- rabies- vaccine) لِقاحُ خَلايا الكَلَبِ الضِّعْفانِيَّةِ البَشَرِيّ
HDL (= high density lipoprotein) البروتينُ الشَّحْمِيُّ المُرْتَفِعُ الكَثافَة
He (= helium) الهيليوم (هـ)
Hebdom. (= hebdomada) أسْبوع
HEK (= human embryo kidney) كُلْوَةُ الجَنينِ البَشَرِيّ
HEL (= human embryo lung) رِئَةُ الجَنينِ البَشَرِيّ
Herb. recent. (= herbarium recentium) عُشْبٌ غَضّ
Hf (= hafnium) الهافنيوم (هف)
Hg (= hydrargyrum) ي (الزئبق)
hg (= hectogram) هيكتوغرام (10^{2} غرام)
Hgb (= hemoglobin) الهيموغلوبين
HI (= 1. hemagglutination inhibition 2. health insurance) 1. تَثْبيطُ التَّراصِّ الدَّمَوِيّ 2. التَّأمينُ الصِّحِّيّ

His (= histidine) هيستيدين

HIS (= hospital information system) نِظامُ اسْتِعْلامَاتِ المُسْتَشْفَى

HIV (= human immunodeficiency virus) فَيروسُ العَوَزِ المَناعِيِّ البَشَرِيّ (فَيروسُ الإيدز)

HI (= 1. half life 2. hearing loss) 1. عُمْرُ النِّصْف 2. فِقْدانُ السَّمْع

HLA (= human leucocyte antigens) هلا (مُسْتَضِدّاتُ الكُرَيّاتِ البيضِ البَشَرِيَّة)

HMD (= hyaline membrane disease) داءُ الغِشاءِ الهَيالينِيّ

HMO (= health maintenance organization) مُنَظَّمَةُ حِفْظِ الصِّحَّة

Ho (= holmium) الهولميوم (هو)

HOP (= high oxygen pressure) ضَغْطٌ أكسيجينيٌّ عالٍ

Hor. decub. (= Hora decubitus) وَقْتُ النَّوم

HPI (= history of present illness) تاريخُ المَرَضِ الحالِيّ

HPLC (= high performance liquid chromatography) الاسْتِشْرابُ السَّائِلُ الرَّفيعُ الإنْجاز

HR (= heart rate) سُرْعَةُ القَلْب

HSA (= health systems agency) وَكالَةُ المُنَظَّماتِ الصِّحِّيَّة

HTLV (= human T-cell leukemia/ lymphoma virus) فيروس اللمفومة وابْيِضَاضُ الدَّمِ البَشَرِيّ

HTLV-III (= HIV) فَيروسُ العَوَزِ المَناعِيِّ البَشَرِيّ

HVA (= homovanillic acid) حَمْضُ الهوموفانيليك

I

I (= iodine) اليود (ي)

I. H. (= infectious hepatitis) الْتِهابُ الكَبِدِ العَدْوائِيّ

I. M. (= 1- intramuscular 2. internal medicine) 1. بالعَضَل 2. الطِّبُّ الباطِنِيّ

I. P. (= intraperitoneally) داخِلَ الصِّفاق

I.U. (= international unit) وَحْدَةٌ دَوْلِيَّة

I.V. (= intravenous) بالوَريد

IA (= intra-arterial) داخِلَ الشِّرْيان

IAEA (= International Atomic Energy Association) الوَكالَةُ الدَّوْلِيَّةُ لِلطَّاقَةِ الذَّرِّيَّة

IAHA (= immune adherence hemagglutination assay) مُقايَسَةُ التَّراصِّ الدَّمَوِيِّ بالالْتِصاقِ المَناعِيّ

IANC (= International Anatomical Nomenclature Committee) مَجْلِسُ التَّسْمِيَةِ التَّشْريحِيَّةِ الدَّوْلِيَّة

IB (= 1. inclusion body 2. immune body) جِسْمٌ اشْتِمالِيّ؛ جِسْمٌ مَناعِيّ

IBF (= immunoglobulin-binding factor) عامِلُ رَبْطِ الغلوبولينِ المَناعِيّ

IC (= 1. infection control 2. inspiratory capacity 3. irritable colon) 1. مُكافَحَةُ العَدْوَى؛ 2. السَّعَةُ الشَّهيقِيَّة؛ 3. القَوْلونُ المُتَهَيِّج

ICC (= Intensive coronary care) الرِّعايَةُ التَّاجِيَّةُ المُرَكَّزَة

ICD (= international classification of diseases) التَّصْنيفُ الدَّوْلِيُّ للأَمْراض

ICSH (= interstitial cell- stimulating hormone) الهُرْمونُ المُنَبِّهُ للخَلايا الخِلالِيَّة

ICT (= insulin coma therapy) العِلاجُ بالغَيْبوبَةِ الأَنْسولينِيَّة

ICU (= intensive care unit) وَحْدَةُ الرِّعايَةِ المُرَكَّزَة

ID (= intradermal) داخِلَ الأَدَمَة

ID$_{50}$ الجُرْعَةُ المُعْدِيَةُ للنِّصْف

Id. (= idem) نَفْسُ الشَّيْء

IDD (= insulin-dependent diabetes) السُّكَّرِيُّ المُعْتَمِدُ على الأَنْسولين

IL (= interleukin) إنْتَرْلوكين

Il (= illinium = Promethium) مث (الإلينيوم)

Ile (= isoleucine) الإيزولوسين

IMD (= institution for mental disease) مَعْهَدُ الأَمْراضِ النَّفْسِيَّة

ImD$_{50}$ الجُرْعَةُ المُمَنِّعَةُ للنِّصْف

in (= inch) البوصَة

In (= indium) الإنديوم (ند)

in d. (= in dies) يَوْمِيًّا

IND (= International Nomenclature of Diseases) التَّسْمِيَةُ الدَّوْلِيَّةُ للأَمْراض

Inf. (= infunde) يُنْكَب [صيدله]

Io (= ionium) الايونيوم (يو)

IOP (= intraocular pressure) الضَّغْطُ داخِلَ المُقْلَة

ips (= impulses per second) تَدَفُّعٌ بالثّانِيَة

IPSP (= inhibitory postsynaptic potential) الجُهْدُ التَّثْبيطِيُّ التّالي للمَشابِك

IPV (= inactivated poliovirus vaccine) لِقاحُ الفَيروسَةِ السِّنْجابِيَّةِ المُعَطَّلَة (لِشَلَلِ الأطفال)

IQ (= intelligence quotient) حاصِلُ الذَّكاء

Ir (= iridium) الإيريديوم (يم)

IRC (= inspiratory reserve capacity) السَّعَةُ الشَّهيقِيَّةُ الاحْتِياطِيَّة

IRV (= inspiratory reserve volume) الحَجْمُ الشَّهيقِيُّ الاحْتِياطِيّ

ISM (= International Society of Microbiologists) الجَمْعِيَّةُ الدَّوْلِيَّةُ لاخْتِصاصِيّي المكروبيولوجيا

ISO (= International Standards Organization) المُنَظَّمَةُ الدَّوْلِيَّةُ للتَّقْييس

IST (= insulin shock therapy) مُعالَجَةٌ بالصَّدْمَةِ الإنسولينية

ITP (= idiopathic thrombocytopenic purpura) فُرْفُرِيَّةُ قِلَّةِ الصُّفَيْحاتِ المَجْهولَةُ السَّبَب

IUCD (= intra uterine contraceptive device) اللَّوْلَب (الرَّحِمِيّ)

IVF (= in vitro fertilization) إخْصابٌ في المُخْتَبَر (طفل الأنبوب)

K

K (= potassium) البوتاسْيُوم (بو)

k (= kilo) كيلو (=10^3)

k cal (= kilocalorie) كيلوكالوري

K. (= cathode) المَهْبِط؛ الكاثود

k.j. (= knee jerk) نَفْضَةُ الرُّكْبَة

kat (= katal) الكاتال

kJ (= kilojoule) الكيلوجول

kkat (= kilokatal) كيلوكاتال (وحدة قياس الانزيمات في النظام الدولي للوحدات)

kl. (= kiloliter) كيلو لتر

km (= kilometer) كم (الكيلو متر)

Kr (= krypton) كير (الكريبتون)

L

Lag (= lagena) حُوقَلَة (جزء من الطرف العلوي من قناة القوقعة)

Lat. dol. (= lateri dolenti) للجهةِ المُؤلِمَة

lb. (= libra) اللِّبرة

LD (= lethal dose) الجُرْعَةُ القاتِلَة

LD_{50} (= lethal dose 50) الجُرْعَةُ القاتِلَةُ للنِّصْف

LDH (= lactate dehydrogenase) نازِعَةُ الهيدْروجين اللاكْتاتِيَّة

LDL (= low-density lipoprotein) البروتينُ الشَّحْمِيُّ الخَفيضُ الكَثافة

LE الذِّئْبَةُ الحُمامِيَّة

les (= local excitatory state) حالَةُ اسْتِثارِيَّةٌ مَوْضِعِيَّة

LET (= linear energy transfer) نَقْلُ الطّاقَةِ الخَطِّيّ

Leu (= leucine) اللُّوسين

Liq. (= liquor) مائع؛ سائل

ln (= natural logarithm) اللُّوغارِتْم الطَّبيعِيّ

Loc.dol. (= loco dolenti) في مَوْضِعِ الأَلَم

log (= logarithm) اللوغارتم

Lot. (= lotio) دَهون

LP (= lumbar puncture) بَزْلٌ قَطَنِيّ

LRF (= luteinizing hormone releasing factor) العامِلُ المُطْلِقُ لِلهُرْمونِ المُلَوْتِن

LSD (= lysergic acid diethylamide) ثُنائِيُّ إيثيلاميد حَمْضِ الليسرجيك

LTC (= long term care) الرِّعايَةُ المَديدَةُ

LTH (= luteotropic hormone) الهُرْمونُ المُوَجِّهُ لِلجِسْمِ الأَصْفَر

LTR (= long terminal repeat) مُكَرَّرٌ الطَّرَفِ الطَّويل

Lu (= lutetium) اللوتيتيوم (لـ)

LVN (= licensed vocational nurse) مُمَرِّضَةٌ مُجازَةٌ بالمُمارَسة

Lw (= lawrencium) اللّورنسيوم (لر)

Lys (= lysine) اللِّيزين

M

M.D. (= Medicinae Doctor) دُكْتورٌ في الطِّبّ

M.H.D. (= minimum hemolytic dose) الجُرْعَةُ الأَصْغَرِيَّةُ الحالَّةُ للدَّم

M.M. (= mucous membrane) غِشاءٌ مُخاطِيّ

M.P.D. (= maximum permissible dose) أَقْصى جُرْعَةٍ مَسْموحَة

M.P.H. (= Master of Public Health) ماجِسْتير في الصِّحَّةِ العُمومِيَّة

M.R.C.P. (= Member of the Royal College of physicians) زَميلُ كُلِّيَّةِ الأَطِبّاءِ المَلَكِيَّة

M.R.D. (= minimum reacting dose) الجُرْعَةُ المُتَفاعِلَةُ الأَصْغَرِيَّة

M.S. (= Master of Surgery) ماجِسْتيرٌ في الجِراحَة

M.Sc. (= Master of Science) ماجِسْتيرٌ في العُلوم

m.u. (= mouse unit) وَحْدَةٌ فَأْرِيَّة

Man. (= manipulus) حَفْنَة [صيدلة]

Man. pr. (= mane primo) في الصَّباحِ الباكِر

Matut. (= matutinus) صَباحًا

MCES (= medical care evaluation study) دِراسَةُ تَقْييمِ الرِّعايَةِ الطِّبِّيَّة

MCF (= Macrophage Chemotactic Factor) العامِلُ البَلْعَمِيُّ الكيميائِيُّ الانْجِذاب

mcg. (= microgram) مِكْروغْرام؛ مكغ (10^{-6} غرام)

MCH (= mean corpuscular hemoglobin) هيموغْلوبينُ الكُرَيَّةِ الوَسَطِيّ

MCH program (= maternal & child health program) بَرْنامَجُ صِحَّةِ الأُمومَةِ والطُّفولَة

MCHC (= mean corpuscular hemoglobin concentration) التَّرْكيزُ الوَسَطِيُّ لِهيموغْلوبينِ الكُرَيَّة

MCHg (= mean corpuscular hemoglobin) هيموغْلوبينُ الكُرَيَّةِ الوَسَطِيّ

MCL (= midclavicular line) خَطُّ مُنْتَصَفِ التَّرْقُوَة

MCT (= mean circulation time) مُدَّةُ الدَّوَرانِ الوَسَطِيَّة

MCV (= mean corpuscular volume) حَجْمُ الكُرَيَّةِ الوَسَطِيّ

Md (= mendelevium) المَنْدِليفْيوم (مد)

MDA (= mento-dextra anterior) وَضْعَةُ الجَنينِ الذَّقَنِيَّةُ الأَمامِيَّةُ اليُمْنى

MDP (mento-dextra posterior) وَضْعَةُ الجَنينِ الذَّقَنِيَّةُ الخَلْفِيَّةُ اليُمْنى

MDT (mento-dextra transversus) وَضْعَةُ الجَنينِ المُسْتَعْرِضَةُ اليُمْنى

Me (= methyl) الميثيل

MEG (= magnetoencephalograph) مِخْطاطُ مِغْناطيسِيَّةِ الدِّماغ

meq. (= milliequivalent) مِلِّي مُكافِئ

mEq. (= milliequivalent) مِلِّي مُكافِئ

Met (= methionine) الميثْيونين

mg (= milligram) ميلي غرام

Mg (= magnesium) المَغْنيزيوم (مغ)

mHg (= millimeters of mercury) ميليمتر زِئْبَق

mho (= siemens) مو (= سيمنس)

MI (= myocardial infarction) إِحْتِشاءُ عَضَلِ القَلْب

microg. (= microgram) مكروغرام

microV (= microvolt) الميكْرو فولط

MID (= minimum infective dose) الجُرْعَةُ الأَصْغَرِيَّةُ المُعْدِيَة

MIF (= melanocyte-stimulating hormone inhibiting factor) العامِلُ المُثَبِّطُ لِلهُرْمونِ المُنَبِّهِ لِلخَلايا الميلانينية

mL (= milliliter) ملي لتر

mm. (= millimeter) ملي متر

MMD (= motoneuron disease) داءُ العَصَبونِ الحَرَكِيّ

MMR (= measles-mumps-rubella vaccine) لِقاحُ الحَصْبَةِ والنُّكافِ والحُمَيْراء

Mn (= manganese) المَنْغَنيز (م)

Mo (= molybdenum) الموليْبدينوم (مو)

Mod. praesc. (= modo praescripto) كَما وُصِف [صيدلة]

Mol.wt. (= molecular weight) الوَزْنُ الجُزَيْئِيّ

Mor. dict. (= more dicto) بالطَّريقَةِ التي وُصِفَتْ [صيدلة]

Mor. sol. (= more solito) بالطَّريقَةِ الاعْتِيادِيَّة [صيدلة]

mOsm (= milliosmol) مِلّي أُسمول
mRNA (= messenger RNA) الرِّنا المِرْسال
MSH (= 1. medical subject headings 2. melanocyte-stimulating hormone) 1. عَناوِينُ المَواضِيعِ الطِّبِّيَّة 2. الهُرْمونُ المُنَبِّهُ للخَلايا المِيلانِينِيَّة
MSH-IF (= melanocyte stimulating hormone inhibitory factor) العامِلُ المُثَبِّطُ للهُرْمونِ المُنَبِّه للخَلايا المِيلانِينِيَّة
mU. (= milliunit) مِلّي وَحْدَة
MU. (= microunit) مِكْرو وَحْدَة
mV (= millivolt) المِلّي فُولط
Mv (= mendelevium) المَنْدِلِيفْيوم (مف)

N

N (= 1. Nitrogen 2. Normal) 1. النِّتْروجين (ن) 2. النظامي
n (= nano) النّانُو (10^{-9})
NA (= Nomina Anatomica) الأَسْماءُ التَّشْرِيحِيَّة
Na (= natrium) الصُّودْيُوم (ص)
NAD (= nicotinamide adenine dinucleotide) ثُنائِيُّ نوكليوتيد النَّيكوتينامِيدِ والأَدْنين
NADP (= nicotinamide, adenine dinucleotide phosphate) فُسفاتُ ثُنائِيِّ نكليوتيدِ النيكوتينِ والأدنين
NADPH (= reduced form of NADP) فُسفاتُ ثُنائِيِّ نكليوتيدِ النيكوتينِ والأدنينِ المختزل
Nb (= niobium) النيوبيوم (نب)
NCA (= neurocirculatory asthenia) وَهَنٌ عَصَبِيٌّ دَوَرانِيّ
nCi (= nano curie) نانوكوري
Ne (= neon) النيون (ني)
ng. (= nanogram) النّانُوغرام
NGF (= nerve growth factor) عامِلُ النُّمُوِّ العَصَبِي
NHC (= National Health Council) المَجْلِسُ الصِّحِّيُّ الوَطَنِيّ
NHS (= National Health Service) الخَدَماتُ الصِّحِّيَّةُ الوَطَنِيَّة
Ni (= nickel) النيكل (نك)
NIH (= National Institutes of Health) مَعاهِدُ الصِّحَّةِ الوَطَنِيَّة
NIMH (= National Institute of Mental Health) المَعْهَدُ الوَطَنِيُّ للصِّحَّةِ النَّفْسِيَّة
NIOSH (= National Institute of Occupational Safety and Health) المَعْهَدُ الوَطَنِيُّ للصِّحَّةِ والسَّلامَةِ المِهْنِيَّة
nl. (= nanoliter) النّانولتر
nm. (= nanometer) النّانومتر
nn. (= nervi) أعصاب
No (= nobelium) النُّوبِلْيُوم (نو)
No. (= number) رَقَم
Noct. (= nocte) لَيْلًا [صيدلة]
Noct. maneq (= nocte maneque) لَيْلًا وَصَباحًا [صيدلة]
Np (= neptunium) النِّبْتونْيُوم (نب)
NPN (= nonprotein nitrogen) نتروجينٌ لابروتينيّ
NPO (= nil per os) لَا شَيءَ بالفَم [صيدلة]
NPT (= normal pressure and temperature) سَوِيُّ الضَّغْطِ والحَرارَة
ns (= nanosecond) النّانوثانِيَة
nsec. (= nanosecond) نانو ثانية
NSU (= non specific urethritis) الْتِهابُ الإِحْليلِ اللّانَوْعِيّ
NTP (= normal temperature and pressure) سَوِيُّ الحَرارَةِ والضَّغْط
nU (= nanounit) النّانو وَحْدَة

O

O (= 1. oxygen 2. ortho) 2. أورثو [كيمياء] الأُكْسِجين (أ)
o (= occlusal) إطْباقِيّ [أسنان]
o. n. (= omni nocte) كُلَّ لَيلَة [صيدلة]
O.D. (1. oculus dexter 2. over dose user 3. over dose 4. occlusodistal) 1. العَيْنُ اليُمْنَى 2. مُتعاطي الجُرْعَةِ المُفْرِطَة 3. جُرْعَةٌ مُفْرِطَة 4. إطباقِيٌّ وَحْشِيّ
O.D.A. (= occipito - dextra anterior) قَذالِيٌّ أيمَنُ أمامِيّ
o.m. (= omni mane) كُلَّ صَباح [صيدلة]
O3 (= ozone) الأوزون
OB-GYN (= 1. Obstetrics-Gynecology 2. Obstetrician-Gynecologist) 1. طِبُّ التَّوليدِ والنِّسائِيّات؛ 2. طَبيبُ التَّوليدِ والنِّسائِيّات
OB. (= obstetrics) طِبُّ التَّوليد
obstet. (= obstetrics) تَوليد
ODP (= occipito-dextra-posterior) قَذالِيٌّ أيْمَنُ خَلْفِيّ
ODT (= occipito-dextra-transversa) قَذالِيٌّ أيْمَنُ مُسْتَعْرِض
OH زُمْرَةُ الهيدْروكسيل
OL (= oculus laevus) العَيْنُ اليُسْرَى
ol. (= oleum, oil) زيت
OLA (= occipital-laeva anterior) قَذالِيٌّ أيسَرُ أمامِيّ
OLP (= occipito-laeva posterior) قَذالِيٌّ أيسَرُ خَلفِيّ
Om. quar. hor. (= omni quadrante hora) كلَّ رُبعِ ساعَة [صيدلة]
Omn. bih. (= omni bihora) كلَّ ساعَتَين [صيدلة]
Omn. hor. (= omni hora) كلَّ ساعَة [صيدلة]
Omn. noct. (= omni nocte) كلَّ لَيلَة [صيدلة]
OPD (= out patient department) قِسْمُ العِياداتِ الخارِجِيَّة
opt. بَصَرِيّاتِيّ
OR (= operating room) غُرْفَةُ العَمَلِيّات
ORS (= oral rehydration salts) أملاحُ الإِنْماءِ الفَمَوِي؛ أملاحُ تعويضِ السَّوائِلِ عَنْ طَريقِ الفَم
OS (= oculus sinister) العين اليسرى
Os (= Osmium) الأُزْمِيوم (مز)
osm. (= osmol) الأُسْمول
OT (= 1. old tuberculin 2. occupational therapist 3.occupational therapy) 1. توبركولين قَديم 2. اخْتِصاصِيُّ المُعالَجَةِ المِهْنِيَّة 3. مُعالَجَةٌ مِهْنِيَّة
OTC (= over the counter) دواءٌ مُتاحٌ بِدُونِ وَصفَة
OU (= oculus uterque) لِكُلِّ عَيْن

P

P (= 1. phosphorus 2. pico) البيكو (10^{-12})

2. الفسفور (فو)

P- (= para-) بارا [في التسميات الكيميائية]

P. B. (= Pharmacopeia Britannica) دُسْتورُ الأَدْوِيَةِ البَريطانِيّ

p. c. (= post cibum) بَعْدَ الطَّعام

P. O. (= per os) بِالفَم

P. P. D. (= purified protein derivative) المُشْتَقُّ البروتينيّ المُنَقَّى

P. rat. aetat. (= pro ratione aetatis) بالنِسْبَةِ للعُمُر

p.ae. (= partes aequales) أَجْزاءٌ مُتَساوِيَة

p.s. (= per second) بالثَّانِيَة

P1 (= parental generation) الجيلُ الأَبَوِيّ

PA (= 1. pernicious anemia 2. physician assistant) فَقْرُ الدَّمِ الوَبيل

Pa (= 1. pascal 2. protactinium) البروتكتينيوم (بت)

PA (= 1. pernicious anemia 2. physician assistant) مُساعِدُ الطَّبيب

Pa (= 1. pascal 2. protactinium) الباسكال (با)

PABA (= para amino benzoic acid) حمض بارا–أمينو بنزويك

PAF (= platelet activating factor) العامِلُ المُنَشِّطُ للصُّفَيحات

Par. aff. (= pars affecta) الجُزْءُ المُعْتَلّ

part. aeq. (= partes aequales) أَجْزاء مُتَساوِيَة

Pb (= plumbum) الرَّصاص (ر)

PBI (= protein-bound iodine) اليودُ المُرْتَبِطُ بالبروتين

PCV (= packed cell volume) حَجْمُ الكُرَيّاتِ المَكْدوسَة

PCWP (= pulmonary capillary wedge pressure) الضَّغْطُ الإسْفينيُّ في الشُّعَيرات الرِّئَوِيَّة

Pd (= palladium) البالاديوم (بل)

PE (= physical examination) الفَحْصُ الجَسَدِيّ

PEEP (= positive end expiratory pressure) ضَغْطُ نِهايَةِ الزَّفيرِ الإيجابِيّ

pg (= picogram)

PG (= 1. Pecogram 2. Pharmacopoeia Germanica 3. prostaglandin 4 postgraduate) 1. بيكو غرام (=10^{-12} غرام) 2. دُسْتورُ الأَدْوِيَةِ الأَلْمانِي 3. البروستاغلاندين 4. الدِّراساتُ العُلْيا

Ph (= 1. pharmacopeia 2. phenyl) 1. دُسْتور الأَدْوِيَة 2. الفينيل

pH باهاء

PHA (= phytohemagglutinin) الرَّاصَّةُ الدَّمَوِيَّةُ النَّباتِيَّة

Phar. C (= Pharmaceutical Chemist) صَيدَلانِيٌّ كيمياوِيّ

Phar. D (= Pharmaciae Doctor) دُكْتورٌ في الصَّيدَلَة

Phar. M (= Pharmaciae Magister) ماجستير في الصَّيدَلَة

PhB (= British Pharmacopoeia) دُسْتورُ الأَدْوِيَةِ البريطانِيّ

PhD (= doctor of philosophy) دكتورُ فَلْسَفَة

Phe (= phenylalanine) الفنيل ألانين

PHN (Public Health Nurse) مُمَرِّضَةُ الصِحَّةِ العُمومِيَّة

PID (= pelvic inflammatory disease) مَرَضٌ الْتِهابِيٌّ حَوضِيّ

PKU (= phenylketonuria) بِيلَةُ الفينُولِ كيتون

pl (= picoliter) بيكولتر

Po (= polonium) البولونيوم

PO_2 ضَغْطُ الأُكسِجينِ الجُزْئِيّ

Pocill (= pocillum) فِنْجانٌ صَغير [صيدلة]

Pocul. (= Poculum) فنجان

Pond. (= pondere) وَزْنًا

ppb. (= parts per billion) جُزْءٌ بالبِلْيون

ppg. (= picopicogram) بيكوبيكوغرام

PPLO (= pleuropneumonia-like organism) المُتَفَطِّرَة

ppm. (= parts per million) جُزْءٌ بالمِلْيون

ppt. (= 1. parts per thousand 2. parts per trillion 3. precipitate) 1. جزء بالألف 2. جزء بالتريليون 3. راسب

Pr (= praseodymium) البراسيوديميوم (بس)

ps (= picosecond) بثا (= البيكو ثانية) (=10^{12})

PSP (= phenolsulphonphthalein) الفينُول سَلفُون فثالين

PT (= 1. physical therapy 2. physical therapist) 1. مُعالَجَةٌ فيزيائية 2. إخْتِصاصِيُّ المُعالَجَةِ الفيزيائية

pt (= 1. patient 2. pint) مَريض؛ بِنْت (473 ميلي لتر)

Pt (= platinum) البلاتين (بلا)

PTA (= plasma thromboplastin antecedent) سَليفَةُ ثرومبوبلاستين البلازما

PTCA (= percutaneous transluminal coronary angioplasty) رَأْبُ الشَّرايينِ التَّاجِيَّةِ عَبْرَ اللُّمْعَةِ وبطَريقِ الجِلْد

PTSD (= post traumatic stress disorder) اضْطِرابُ الكَرْبِ التَّالي للرَّضْح

PTT (= partial thromboplastin time) زَمَنُ الثُّرومْبُوبلاستين الجُزْئِيّ

Pu (= plutonium) البلُوتينْيُوم (بل)

PUO (= pyrexia of unknown origin) حُمَّى مَجْهُولَةُ السَّبَب

Q

q الذِّراعُ الطَّويلُ للصِّبْغِيّ

q.d. (= quaque die) كُلَّ يَوم

q.h. (= quaque hora) كُلَّ ساعَة

q.i.d. (= quater in die) أَرْبَعُ مَرَّاتٍ يَومِيًّا

q.l. (= quantum libet) بِحَسَبِ الرَّغْبَة

q.n. (= quaque nocte) كُلَّ لَيلَة

q.n.s. (= quantum non satis) كَمِّيَّةٌ غَيرُ كافِيَة

q.p. (= quantum placeat) بِحَسَبِ الرَّغْبَة

q.q.h. (= quaque quarta hora) كُلَّ أَرْبَعِ ساعات

q.s (= quantum satis) كَمِّيَّةٌ كافِيَة

q.suff (= quantum sufficit) بِقَدْرِ ما يَكْفِي

q.v. (= 1. quantum vis 2. quod vide) 1. راجِعه 2. أُنْظُره؛ بِقَدْرِ المُراد

Qq.hor. (= quaque hora) كُلَّ ساعَة

qt (= quart) الكوارت

R

R (= 1. organic radical 2.roentgen) 1. جَذْرٌ عُضوِيٌّ 2. الرونتغين

R (= receipe) يُؤْخَذ [صيدلة]

r (= ring chromosome) الصِّبْغِيّ الحَلَقِيّ

R. D. (= reaction of degeneration) تَفاعُلُ التَّنَكُّس

Ra (= radium) ر (الرّاديوم)

rad (= radiation absorbed dose) راد

RAD (= radiographer) مُصَوِّرٌ شُعاعِيّ

rad. (= radix) جِذْر

RAST (= radioallergosorbent test) اخْتِبار المُمْتَزّ الأَرَجِيّ الشُّعاعِيّ

Rb (= rubidium) الرُّوبيدْيُوم (بيد)

RBC (= red blood cell) كُرَيَّةُ الدَّمِ الحَمْراء

RD (= registered dietitian) اخْتِصاصِيٌّ قانونِيٌّ في النُّظُم الغِذائِيَّة

Re (= rhenium) الرِّينيوم (نيم)

REM (= rapid eye movements) حَرَكاتٌ عَيْنِيَّةٌ سَرِيعَة

Rep. (= repetatur) يُكَرَّر

Rn (= Radon) الرّادون (د)

ROA (= right occipitoanterior) قَذالِيّ أَمامِيّ أَيْمَن (مَجيء ولادي)

ROT (= right occipitotransverse) قَذالِيّ مُسْتَعْرِضٌ أَيْمَن (مَجيء ولادي)

rRNA (= ribosomal RNA) الرَّنا الرِّيباسِيّ

Ru (= ruthenium) الرُّوثينيوم (ثم)

Rx الوَصْفَةُ الطِّبِّيَّة

S

S (= sulfur) الكبريت (كب)

s (= second) ثا (ثانية)

s.i.d. (= semel in die) مَرَّةٌ بِاليَوم [صيدلة]

S.N. (= secundum naturam) بِحَسَبِ الطَّبِيعَة

scr. (= scruple) سكروبل (1.296 غرام)

semel in d. (= semel in die) مَرَّةً باليَوم

Semih. (= semihora) نِصْفُ ساعَة

Sept. (= septem) سَبْعَة

seq. luce. (= sequenti luce) اليَوْمُ التّالي [صيدلة]

Ser (= serine) السِّيرين

Serv. (= serva) يُحْفَظ [صيدلة]

sesquih (= sesquihora) ساعَةٌ وَنِصْف

sesunc. (= sesuncia) أُونْصَةٌ وَنِصْف

Si (= silicon) السِّيلِيكُون (س)

si non val (si non valeat) إذا لم يكن كافِيًا

Si op. sit عِنْد الضَّرورَة

Sig. (= signetur) يُوَسَّم (يَجِبُ وَسْمه) [صيدلة]

sing. (= singulorum) من كُلٍّ

Sm (= samarium) الساماريوم (سم)

Sn (stannum) القصدير (ق)

Sol. (= solution) مَحْلول

solv. (= solve) يُذاب (في الوصفات الطبية)

sp. gr. (= specific gravity) الثِّقَلُ النَّوْعِيّ

Spt. (= spiritus) رُوح

Sr (= Strontium) السترونتيوم

sRNA (= soluble ribonucleic acid) الحَمْضُ الرِّيبِيُّ النَّوَوِيُّ الذَّوّاب

stat. (= statim) فَوْرًا

STH (= somatotropic hormone) هُرْمونٌ مُوَجِّهٌ جَسَدِيّ

su. (= sumat) يُؤْخَذ (في الوصفات الدوائية)

T

T (1. absolute temperature 2. thoracic vertebrae) 1. دَرَجَةُ الحَرارَةِ المُطْلَقَة 2. الفِقْرَةُ الصَّدْرِيَّة

t درجة الحرارة؛ الزَّمَن

$t_{1/2}$ (= half-life) العُمْرُ النِّصْفِيّ

T.A. (= toxin-antitoxin) ذيفان-ضِدُّ الذِّيفان

T_3 ثُلاثِيُّ يودو تيرونين

T_4 تيروكسين (رباعي دويترونين)

Tal. (= Talis) كَهٰذا [صيدلة]

temp. dext. (= tempori dextro) الصُّدْغُ الأَيْمَن

temp. sinist. (= tempori sinistro) الصُّدْغُ الأَيْسَر

Ti (= titanium) التيتانيوم (تي)

tinct. (= tincture) صِبْغَة

Tl (= thallium) الثاليوم (ثل)

Tm (= tubular maximum) الأَقْصَى الأُنْبُوبِيّ (في دراسة وظائف الكلية)

Tm (= thulium) الثوليوم

Trp (= tryptophan) التربتوفان

tus. (= tussis) سُعال

U

ung. (unguentum) مَرْهَم

Ut dict. (ut dictum) حَسَبَ الإِرْشاد

Utend (utendus) يُسْتَعْمَل

Z

Zr (= Zirconium) الزركونيوم (كن)

II – PREFIXES

سَوابِق

A

a- انعِدام؛ بِلَا؛ لَا؛ انتفاء؛ فِقْدَان؛ غِيَاب؛ تَعَذُّر

ab- مُجافٍ مُبَاعِد؛ بَعيدٌ عَن؛ مُنتَفٍ (مُنْتَفِي)؛ مِن؛ مُجْتَنِب؛ مُنافٍ (مُنَافِي)

abdomin- البَطْن

abs- بَعيدًا عَنْ

acaro- الحَلَم [طفيليات]

acido- 1. حَمْض 2. مُؤنِّف؛ حَادّ

acou- السَّمْعَ أو الصَّوتَ المَسْمُوع

acro- طَرَف؛ نِهايَة

acu- 1. إِبْرَة 2. سَمْع

ad- 1. مُتَّجِهٌ نَحْوَ 2. مُجاوِرٌ

aden-, adeno- الغُدَّة

adipo- الشَّحم

adren-, adreno- الكُظْر

aer-, aero- الهَوَاء؛ الطَّيَرَان؛ الغَازُ؛ الرِّيح

aesthesio- (= esthesio-) الحِسّ

alge-, algesi-, algio-, algo- 1. الأَلَم 2. البُرُودَة؛ الصَّقِيع

allanto- 1. السُّجُق 2. السِّقَاء [جنين]

allelo- التَّبادُل؛ التَّخالُف

allo- مُغَاير؛ مُخَالِف؛ مُبَاين؛ غَيْرِيّ؛ غَرَابَة؛ تَغَايُر؛ تَخَالُف؛ تَبَايُن؛ تَفَاوُت؛ اخْتِلاف؛ خَيْفِيّ؛ مُخَايف {خَيَّفَت المرأة أولادها جاءت بهم مختلفين. ونستعملها في المناعيات للدلالة على الانتماء إلى فَرْدَيْن من نفس النوع}

allotrio- أَجْنَبِيّ؛ غريب

alveolo- السَّنْخ

amb-, ambi- بِالجِهَتَيْن

ambly- الضَّعْف

ambo- كِلا

amphi-, ampho- 1. مُتَقَابِلٌ 2. على الجَانِبَيْن 3. مُزْدَوِج؛ مُحِيط؛ مُحَوِّط

amygdalo- اللَّوْزَة

amylo- النَّشَا

an- (= 1. a 2. ana) 1. النَّفْي؛ الانعدام 2. الصُّعود

ana- الصُّعود

andr-, andro- الذُّكُورَة

anemo- الرِّيح

angei-, angi-, angio- الوِعاء

anhydro- نزع الماء؛ أنهيدرو [كيمياء]

anis-, aniso- التَّفاوُت

ankylo- 1. الالْتِصاق 2. التَّصَلُّب

ano- الشَّرج

anomalo- الشُّذُوذ

ant- الضِّدّ

ante-, antero- أمام؛ قَبْل

anthraco- الفَحْم؛ الجَمْر

anthropo- البَشَر

anti- مُضَادّ؛ مَانِع؛ ضِدّ؛ مُعَارِض

antro- الغار

ap- الانفصال؛ الاشتقاق

apic-, apici-, apico- القِمَّة

append-, appende-, appendi- الزَّائِدَة أو اللَّاحِقَة

arachn-, arachno- العَنْكَبُوت

arch-, arche-, archi-, archio- بِدَائِيّ؛ عَتِيقٌ؛ عَرِيقٌ

archo- المُسْتَقِيم

argento- الفِضَّة

arrheno- الذُّكُورَة

arseno- الأرسنيك؛ الزَّرْنيخ

arteri-, arterio- الشِّرْيَان

arthr-, arthro- المَفْصِل

asco- الزِّقّ

astr-, astro- النَّجم؛ الكَوْكَب

atelo- النُّقاصُ؛ نَقْص التَّطوُّر

athero- عَصِيدَة

atmo- 1. البُخَار؛ الدُّخَان 2. النَّفَس

atret-, atreto- الرَّتَق

atrio- الأُذَيْن

atto- آتو (10^{-18})

audio- السَّمْع

auri- 1. الأُذُن 2. الذَّهَب

aut-, auto- الذَّاتِيَّة؛ التِّلقائِيَّة

aux-, auxo- التَّنامِي

axio-, axo- المِحْوَر [أسنان]

azo- آزو (سابقة في التسميات الكيميائية)

B

balan-, balano- الحَشَفَة

baro- الضَّغط؛ الوَزْن

bary- الثِّقَل

basi- 1. الأساس؛ القاعِدَة 2. المَشْي

basio- 1. القَاعِدَة؛ الأَسَاس 2. القُوَيْعِدَة (النسبة إليها قُوَيْعِدِيّ)

batho-, bathy- العمق

bi- ثُنائِيّ؛ مُزْدَوِج

biblio- الكِتَاب

bili- الصَّفْرَاء

bio- حَيّ؛ أَحْيَاء؛ بيولوجيّ

bis ثُنائِيّ؛ مُزْدَوِج؛ مُضَاعَف

blast- الأَرُومَة؛ البُرْعُم

blenn-, blenno- المُخَاط

blephar-, blepharo- الجفن؛ السُّوط

brachi- العَضُد؛ الذِّرَاع

brachy- القِصَر

brady- البُطْء

brenz- (= pyro-) الحَرْق

brepho- الجنين؛ الوَلِيد

brevi- القِصَر

brom- 1. النَّتْن 2. البروم

broma- الغِذَاء

bronch- القَصَبَةُ (الشُّعْبَةُ الهَوَائِيَّة)

bry- الأُشْنَة؛ الطُّحْلُب

bucco- الشِّدْق

bufa- الضِّفْدَعَة

bulb-, bulbo- البَصَلَة

butyr- الزُّبْدَة

C

caco- فاسد؛ كَرِيه؛ سَيِّئ

caeno الخلو

caino- , ceno- الجَدِيد

calci- الكالسيوم

campto- الانعطاف

canth- 1. المُوْق (الزاوية الإنسية للعين) 2. اللِّحَاظ (الزاوية الوحشية للعين)

capno- 1. الدُّخَان 2. ثُنائِيُّ أُكسيدِ الكَرْبون 3. السُّخَام

card-, cardi-, cardio- (= 1. the heart 2. ostium cardiacum) 1. القلب 2. الفُؤاد (في المعدة)

carp-, carpo- 1. الرُّسْغ 2. ثَمَرٌ فُطْرِيٌّ

caryo- (= karyo) النَّوَاة

cata- الانْخِفاض؛ الرُّجُوع

cath- الهُبُوط

cel- الجَوْف

celio- البَطْن

cemento- المِلاط (السني)؛ الإسْمَنْت

ceno- 1. التَّجْوِيف 2. الاشْتِراك 3. الجَدِيد

centi- السنتي (10^{-2})

centri-, centro- المَرْكَز

cephal-, cephalo- الرَّأس

cerat-, cerato- (= kerato-) 1. الشَّمْع 2. القَرْن

cerco- الذَّنَب

cerebelli-, cerebello- المُخَيخ

cerebr-, cerebri-, cerebro- الدِّمَاغ (مجموع المخ والمخيخ والبصلة)؛ المُخّ (نصفا الكرة المخية)

cero- الشَّمْع

cervic-, cervico- الرَّقَبَة (الناحية التشريحية بين الرأس والجسد)؛ العُنُق (1. جزء مضيق يصل بين جزئين من بنية تشريحية واحدة 2. الجزء الأمامي من الرقبة)

cheil-, cheilo- الشَّفَة

cheir-, cheiro-, chiro- اليَد

chemico-, chemo- الكيمياء

chil-, chilo- الشَّفَة

chir-, chiro- الجِرَاحَة

chloro- اللَّوْن الأَخْضَر

chol-, chole-, cholo- الصَّفْراء

chondr-, chondri-, chondrio-, chondro- 1. الغُضْرُوف 2. الحُبَيْبات

chord-, chordo- الحَبْل

chorio-, chorioido- المَشِيماء (والنسبة إليها مشيمائي؛ للطبقة الخارجية من الأغشية الجنينية الباكرة؛ المَشِيمِيَّة والنسبة إليها مشيموي: للعين والطبقات الدماغية)

chrom- 1. مَعْدِن الكروم 2. اللَّوْن

chromat- 1. اللَّوْن 2. الكروماتين 3. الصِّبْغِيّ

chron-, chrono- الزَّمَن

chrys-, chryso- الذَّهَب

chyl-, chyli-, chylo- الكَيْلُوس

cin-, cine- , kine- 1. الحَرَكَة 2. السينما

ciono- اللَّهَاة

circum- حَول

cirs-, cirso- الدَّوالي

cleid-, cleido-, clido- التَّرْقُوَة

clinico-, clino- المُمَارَسَةُ الطِّبِّيَّة السَّرِيرِيَّة

co-, coino-, com-, con-, cone- الاشْتِرَاك

coel , coele , coelio- 1. الجَوْف 2. القِيلَة

cole-, coleo- 1. المَهْبِل 2. الغِمْد

colp-, colpo- المَهْبِل

contra- التَّقَابُل؛ التَّضادّ

copro- البِرَاز

core- الحَدَقَة

cortico- القِشْرَة

costo- الضِّلْع

counter- التَّضَادّ

crani-, cranio- القِحْف

cry-, crymo-, cryo- البَرْد؛ القَرّ

cyan-, cyano- الأَزْرَق

cycl- 1. دَوْرَة؛ حَلْقَة 2. الجِسْمُ الهُدْبِيّ

cymbo- الزَّوْرق

cyn-, cyno- الكَلْب

cypho- (= kypho-) الحُدَاب

cyrto- الانْحِنَاء

cysti-, cystido-, cysto- 1. الكِيسَة 2. المَثَانَة 3. المَرَارَة

cyt-, cyto- الخَلِيَّة

D

dacry- الدَّمْع

de- النَّزْع أو الإزَالَة؛ البُعْد؛ العَكْس

deca ديكا (10^{-1})

deci- ديسي (10^{-1})

deka- عَشَرَة

demi- النِّصْف

dendr-, dendro- الغُصْن

dent- السِّنّ

deoxy-, desoxy- ديوكسي؛ مَنْزُوعُ الأكسجين

derm-, dermat-, dermato- الجِلْد

desm-, desmo- الرِّباط

deut-, deutero-, deuto- الاثْنَيْن

dextr-, dextro- اليَمْن

di- ثُنائي؛ مُزْدَوج؛ مُضَاعَف

dia- عَبْرَ؛ بِطَرِيق

dipl-, diplo- التَّضَاعُف

dis- 1. الانْفِصَال 2. التَّضَاعُف

disc-, disco-, disko- القُرْص

dodec-, duodeno- إثْنا عَشَر

dolicho- الطُّول

dors-, dorsi-, dorso- الظَّهر؛ ظَهْرَانِيّ (صفة لعضو تشريحي أقرب إلى الظهر)

dromo- التَّوْصِيل

dys- خَلَل؛ سُوء؛ عُسْر؛ شُذُوذ

E

ec-, ex- العَدَم

echin-, echino- الشَّوْك

eco- البِيئَة

ect-, ecto- ظَاهِر؛ خَارِجِيّ؛ بَرَّانِيّ

ectro- الانْعِدَام (الخلقي)

eg- (= en-) في

eid- الشَّكْل

elaeo- الزَّيْت

elast-, elasto- المرانة؛ المُرُونَة

eleo- الزَّيْت

encephal-, encephalo- الدِّمَاغ

end-, endo-, ent-, ento- بَاطِن؛ دَاخِل

endothelio- البِطَانَة

enter- الأَمْعَاء

entomo- حَشَرَة

ep-, eph-, epi- فَوْق

epididymo- البَرْبَخ

epiplo- الثَّرْب
episio- الفَرْج
equi- التَّساوِي
ereuth- (= erythro-) الأحْمَر
ergo- العَمَل
eryth-, erythro- الأحْمَر
eso- بَاطِن؛ دَاخِليّ؛ إِنْسِيّ
esophago- المَرِيء
esthesio- الحِسّ
et- السَّبَب
ethmo- الغِرْبَال
eu- سَوِيّ؛ حَقِيقِيّ؛ حَسَن
ex- البُعْدُ عَن
exa- إيكزا (10^{18})
exo- خَارِجِيّ؛ ظَاهِر؛ بَرَّانِيّ؛ وَحْشِيّ
extero-, extra- 1. خَارِج؛ ظَاهِر؛ وَحْشِيّ 2. إِضَافِيّ

F

facio- الوَجْه
faec- البِرَاز؛ الغَائِط
femto- فيمتو ($=0^{-15}$)
feti- الجَنِين
fibro- اللِّيف
flav- أَصْفَر

G

galact-, galacto- اللَّبَن
gam-, gameto- الزَّوَاج (في البشر)؛ الإِعْرَاس (في المكروبات)
gangli-, ganglio- العُقْدَة
gastr-, gastro- المَعِدَة
ge- التُّراب
gen-, genio-, genito-, geno- 1. الجنس 2. الجين 3. التَّوالُد؛ التَّناسُل 4. الذَّقَن
geny- 1. الفَكّ العُلْوِيّ 2. الذَّقَن
geo- الأَرض؛ التُّرَاب
gero-, geronto- الشَّيْخُوخَة
giga- جيغا (10^{9})
giganto- العَمْلَقَة؛ الضَّخامة
gingivo- اللِّثَة
gloss-, glotto- اللِّسَان
gluc-, glyco- السُّكَّر؛ الغلوكوز؛ الحَلاوَة
gnath-, gnatho- الفَكّ
gon-, gono- 1. المَنِيّ 2. الأَعْضَاءُ التَّنَاسُلِيَّة؛ البَذْرَة 3. الرُّكْبَة
gony- رُكْبِيّ
granulo- الحُبَيْبَة
grapho- التَّخْطِيط؛ الكِتَابَة
gymno- العُرْي
gyn-, gynaeco-, gyno- أنثى؛ امرأة؛ نساء
gyr-, gyro- التَّلْفِيف؛ التَّدْوِير

H

haem-, haemato-, haemo- الدَّم
halo- المِلْح
hamart-, hamarto- العَابُ (عيب خلقي منذ الحياة الجنينية)
haplo- فَرْد؛ بَسِيط
hapt-, hapto- اللَّمْس
hecto- هيكتو (10^{2})
heli-, helio- الشَّمْس
helic-, helico- حَلَزُوْن؛ مُلْتَوِي
helo- الثَّفن؛ المِسْمَار
hem-, hemat-, hemo- الدَّم
hemangio- 1. الدَّم 2. الوِعَاء
hemi- نِصْفِيّ؛ شِقِّيّ (في أحد نصفي الجسم الأيمن أو الأيسر)
hepat-, hepato- الكَبِد
hepta- سَبْعَة؛ سُباعي
hernio- الفَتْق
heter- شاذّ؛ غَيْر سَوِيّ؛ غَيْر؛ مُغاير؛ مختلف
hexa- ستة؛ سداسي
hid-, hidroa- العَرَق
hippo- الخَيْل
histo- النَّسِيج
hol-, holo- الشُّمُولِيَّة
homeo-, homo-, homoeo-, homoio- 1. التَّمَاثُل 2. هومو (=مركب أضيفت فيه زمرة على المركب الرئيسي) [كيمياء]
hyal-, hyalo- زجاجي؛ شفَّاف
hydr- الماء؛ اللُّمف العَرَق؛ المَوَه (تراكم مرضي للماء)
hygr-, hygro- الرُّطُوبَة
hyl-, hyle-, hylo- المادَّة
hyo- العَظْم اللَّامِيّ
hyp-, hypo- القُصُور؛ النَّقْص؛ الضَّعْف؛ تحت؛ دون
hyper- الإِفْرَاط؛ فَرْط؛ مُفرط
hypn- النَّوْم
hypsi-, hypso- الارْتِفَاع
hyster-, hystero- الرَّحِم؛ الهيستيريا

I

iatr- العِلاج
iatro- الطِّبّ
ichthyo- السَّمَكَة
icosa- عِشْرُون
ictero اليَرَقَان
ideo- الفِكْر
idio- الذَّات
ileo- اللَّفَائِفِيّ
ilio- الحَرْقَفَة
imide- إيميدو (سابقة تدل على وجود زمرة الإيميد)
imino- إيمينو (=سابقة تدل على وجود الزمرة
immuno- المَنَاعَة
in- 1. الدَّاخِل 2. النَّفي
infra- تَحْتَ؛ دون؛ أسفل
inio- القَذَال
ino- اللِّيف
inter- بَيْن
intra-, intro- دَاخِل؛ بَاطِن؛ أثناء
ipsi- التَّمَاثُل
irid-, irido- القُزَحِيَّة
ischi- الإِسْك
iso- التَّسَاوِي أو التَّمَاثُل؛ الاتِّسَاق

J

jejun-, jejuno- الصَّائِم
juxta- المُجَاوَرَة

K

kaino- (= ceno-) الجَدِيْد
kak- (= caco-) الاعْتِلال
kako- (= caco-) عِلَّة؛ كَرِيه
kat-, kata-, kath- (= cata-) 1. الانْخِفَاض

2. الرُّجوع 3. تَحت؛ أسفل؛ هبوط

keno- (= ceno-) الخَلاء

kerat-, kerato- 1. القَرنيَّة 2. القَرْن

keto- وجود زمرة كيتونيَّة

kilo- كيلُو (10^3)

kin-, kine-, kinesi-, kinesio-, kineso-, kineto-, kino- حَرَكيّ؛ الحَرَكَة

klepto- السَّرِقَة

koil-, koilo- مُقَعَّر؛ فَارغ

koino- الجَمَاعَة

kolp (= kolpo-) المَهْبِل

kopr- البراز

krypto- الخَفَاء

kyano- الأزْرَق

kysth- (= colpo-) المَهْبِل

kyto- (= cyto-) الخَلِيَّة

L

labio- الشَّفَة

lacta-, lacto- اللَّبَن

laevo- اليَسَار

lalo- الكَلام

lapar-, laparo- البَطْن

laryngo- الحَنْجَرَة

latero- الجَانِب

lecith-, lecitho- الليسيتين؛ المُحّ

leio- الأملَس

leipo- الفَقد

lepido- الحَرْشَفَة

lept- النَّحَافَة

lepto- نَحِيف؛ نَحيل؛ رَقِيق

leuc-, leuco-, leuk-, leuko- الأبيَض

lev-, levo- اليَسار

lieno- الطِّحَال

lingu-, linguo- لِسانيّ

lio- الأملَس

lip-, lipo- الشَّحم

lith-, litho- الحَصَاة

log-, logo- الكَلام

lopho- 1. عُرْف؛ قُنْزُعَة 2. خُصْلَة؛ عُفْرَة

lumbo- القَطَن

luteo- الأصْفَر

lympho- اللَّمف

lyo- الذَّوَبَان

lys- الانْحِلال؛ الذَّوَبان

M

macro-, makro- ما كان ضخمًا أو جسيمًا؛ ما يُرى عِيانًا

mal- سُوء

malac-, malaco- التَّليُّن

mamm-, mammo- الثَّدي

mast-, masto-, mazo- 1. الثَّدي 2. الخُشَّاء

meat- الصِّمَاخ

mechano- الميكانيكا

medico- الطِّبّ

medio- الوَسط؛ المُنْتَصَف

mega- الضَّخَامَة؛ ميغا

megal-, megalo- الضَّخَامَة؛ الكِبَر

meio- التَّقلُّص؛ النَّقص

mel-, melo- الطَّرَف؛ الخَدّ

melan-, melano- 1. الأسْوَد 2. قاتم 3. الميلانين

meli-, melit-, melito- 1. العَسَل 2. النَّحل

men-, meno- الحَيض؛ الطَّمْث (= دم الحَيض)

mening-, meningi-, meningo- السَّحَايا؛ الغِشَاء

menti- النَّفس؛ العَقْل

mento- الذَّقْن

mero- 1. الفَخِذ 2. قِسْم؛ جُزْء

mes-, mesi-, meso- 1. مُتَوَسِّط؛ مُعْتَدِل 2. نَاصِف؛ إنْسِيّ

meta- 1. التَّالي 2. التَّبَدُّل 3. خليفة (في الخلايا) 4. ميتا (في الكيمياء)

metopo- الجَبْهَة

metr-, metra-, metro- الرَّحِم

micr-, micro- صغير جدًّا؛ دقيق؛ مكرويّ؛ مجهريّ؛ مكرونيّ

mini- الصِّغر: صغير؛ أصغر؛ صِغْرَوِيّ؛ أدنى؛ دنيا

mio- النَّقص

mis-, miso- غَلَط؛ بُغْض؛ سوء

miti-, mito- خَيط؛ فَتيل

mogi- الصُّعُوبَة

mon-, mono- وَحِيد؛ أحادي

morph-, morpho- الشَّكل

muci-, muco- المُخَاط؛ الموسين

multi- التَّعَدُّد

my- العَضَل

myc-, mycet-, myceto-, myco-, myko- الفُطر

mylo- الضِّرْس

myo- العَضَل

myria الكَثْرَة أو التَّعَدُّد

myring-, myringo- الطَّبْل

myx-, myxo- المُخَاط

N

nann-, nanno-, nano- القَزَامَة؛ نانو (10^{-9})

narco- الذُّهول؛ التَّخَدُّر

ne- الجَدِيد

necro-, nekro- النَّخَر؛ البِلى؛ الموت؛ الرِّمَّة

nemat-, nemato- الخَيْط؛ الدِّيدَانُ المَمْسُودَة

neo- الجَدِيد؛ الحَدِيث؛ المُسْتَحدَث

nephelo- التَّكَدُّر

nephr-, nephro- الكُلْيَة

neur-, neuro- العَصَب

nev- الوَحْمَة

nitro- النتروجين

nitroso- نِتروزو

noci- الضَّرَر أو الأذيَّة

nom-, nomo- القَانُون أو العُرْف

nona- تِسعة

nor- نور سابقة كيميائية بمعنى (1 فاقد لجذر الميثيلين 2. مصاوغ حمضميني غير متفرّع السلسلة)

normo- النِّظامِيّ؛ السَّوِيّ؛ الطَّبِيعيّ

nos, noso المَرَض

not-, noto- الظَّهر

nucleo- النَّواة

nyct-, nycto- اللَّيل

nymph, nympho- الشُّفْرُ الصَّغِير

O

oario- المَبِيض

occipito- القَذَال

octa-, octi-, octi- الثَّمَانية

ocul-, oculo- العَيْن
odonto- السِّنّ
odyn-, odyno- الألَم
oesophago- المَرِيء
ole- الزيت
olig-, oligo- القِلَّة
omo- الكَتِف
omphal- السُّرَّة؛ الحبل السُّرّي
onc-, oncho-, onci-, onco- 1. الكُلّاب أو الصّنارة 2. ذُو حجمٍ أو جِرْم
oneir- الحُلْم؛ المَنَام
onycho- الظُّفْر
oo- بَيْضَة
oophor-, oophoro-, oothec-, ootheco- المَبِيض
ophi-, ophio- الثُّعْبَان
ophthalmo- العَيْن
opisth-, opistho- الخَلْف؛ المُؤخِّر؛ الوَرَاء
opt-, optico-, opto- البَصَر؛ الرُّؤْيَة؛ النَّظَر
orchi-, orchid-, orchid-, orchio- الخُصْيَة
organ-, organo- العُضْو
oro- 1. الفَم 2. المَصْلُ أو الغِشاء المَصْلِيّ 3. الجَبَل
orrho- المَصْل
orth-, ortho- قَوِيم؛ مُسْتَقِيم؛ سَوِيّ؛ طَبِيعِيّ؛ حَسَن؛ قائم؛ مُنْتَصِب
osche-, oscheo- الصَّفَن
oscillo- الذَّبْذَبَة
osm- 1. الرَّائِحَة 2. التَّناضُح
osseo-, ost-, oste-, osteo- العَظْم
ot-, oto- الأُذُن
ovario- المَبِيض
over- الإفْراط
ovi-, ovo-, ovulo- البَيْضَة
ox- الحَمْض؛ الأكسجين
oxo- الأكسجين؛ أكسو؛ كيتو
oxy- 1. الأكسجين 2. الحِدَّة

P

pachy- الثَّخَن
paed-, paedo-, ped-, pedo- القَدَم
palae-, pale-, paleo- القديم
palato- الحَنَك
pali- التَّكْرَار
pan- شامِل
pancreatico-, pancreato- البَنْكرِيَاس
pant-, panto- الشَّامِل
papillo- الحُلَيْمَة
para- 1. الإحاطة؛ الإضافة؛ الخَلَل؛ المجاوَرَة 2. النَّظِير 3. بَارا (في التسميات الكيميائية)
parieto- الجِدَار
path-, patho- المَرَض
pauci- (= oligo-) قَلِيل
ped-, pedi-, pedia-, pedio-, pedo- 1. الطِّفْل؛ طِبُّ الأطفال 2. القَدَم
pelio-, poikilo- الاختلاف
pelo- الطِّين
pelvio-, pelvo-, pelyco- الحَوْض؛ الحُوَيْضَة (حَوْضُ الكُلْيَة)
pent- الخَمْسَة؛ خُماسِيّ
per فَوْق؛ فائق؛ فَوْقانِيّ؛ بِير (في التسميات الكيميائية)
peri- الإحاطة؛ المُجَاوَرَة
peritone-, peritoneo- الصِّفَاق
pero- التَّشَوُّه
peta- البيطا (10^{15})
petalo- الوَرَقَة
phac-, phaco-, phako- 1. عَدَسَة (وخصوصًا عدسة العين) 2. نَمَش؛ خال؛ وَحَمَة
phaeo-, pheo- قاتِم اللَّوْن
phago- البَلْعَمَة؛ الأكْل
phall-, phalli-, phallo- القَضِيب
phaner-, phanero- ظاهِر؛ بادٍ؛ مَرْئِيّ
phao- قاتِمُ اللَّوْن
pharmaco- الدَّوَاء
pharyng-, pharyngi- البُلْعُوم
phen-, pheno- 1. المَظْهَر 2. فينو (مشتق بنزيني) [كيمياء]
phenoxy- فينوكسي (سابقة تدل على وجود مجموعة فينيل مرتبطة بأكسجين)
pheo- قاتِم (اللَّوْن)
phlebo- الوَرِيد
phlog-, phlogo- الالْتِهاب
phon- الصَّوْت
phor-, phoro- الحَمْل
phot-, photo- الضَّوْء
phyco- الطُّحْلُب
phyll-, phyllo- الوَرَق
pico- بيكو (10^{-12})
pilo- الشَّعْر
pimel-, pimelo- الشَّحْم
pineo- صَنَوْبَرِيّ
pio- الدَّسَم
plano- مُسَطَّح؛ مُسْتَوٍ
plasm-, plasma-, plasmat-, plasmato- البلازما؛ الجِبْلَة؛ الهَيُولَى
platy- مُسَطَّح؛ مُبَطَّح؛ عَرِيض؛ واسِع
pleio-, pleo-, pluri- التَّعَدُّد؛ الإفْرَاط
pleur-, pleuro- الجَنْبَة
pneuma-, pneumat-, pneumato-, pneumono- الهَوَاء؛ الغاز؛ الرِّئَة
pod-, podo- القَدَم
poecil-, poekil-, poikilo- التَّبَكُّل؛ التَّبَقُّع؛ التَّغَيُّر؛ التَّبَايُن {تَبَكَّل الأمر: اختلط والتبس وتغير وجهه وتَبَكَّل اللون تَنَقَّط بلون آخر}
poli- القُطْب
polio- السِّنْجابِيّ
poly- الغَزَارَة؛ التَّعَدُّد؛ الكَثْرَة؛ كَثَارَة {وقد يُعَبَّر عن التعدد بصيغة الجمع}
pon-, pono- الألَم؛ الإجْهاد
por- 1. القناة 2. الحَصَاة
postero- خَلْفِيّ
pre- أمام؛ مُقَدَّم (للمكان)؛ سَلِيف (للتسميات البيولوجية والكيميائية)
presby-, presbyo- الشَّيْخُوخَة؛ القَدِيم
pro- 1. مُقَدَّم؛ أمامِيّ؛ عَلَيْمَة 2. مُؤَيِّد
proct- الشَّرَج؛ المُسْتَقِيم
pros-, proso- الأمام
Prosop-, prosopo- الوَجْه
prostat-, prostato- البروستاتة
prot-, proto- البِدَايَة
proxi-, proximo- الدُّنُوّ
psammo- الرَّمْل
pseud-, pseudo- كاذِب
psych-, psycho- النَّفْس

psychro- البُرُودَة
ptero-, pterygo- الجَنَاح
ptyal- اللُّعَاب
pulmon-, pulmono- الرِّئَة
pupillo- الحَدَقَة
py-, pyo- القَيْح
pycno- الغِلْظَة
pyel-, pyelo- الحُوَيْضَة الكُلْوِيَّة
pygo- الأَلْيَة
pyloro- البَوَّاب
pyro- الحُمَّى

Q

quadri- الأَرْبَعَة
quasi 1. ما يُقارِب أو يُشابِه 2. جُزْئِيّ

R

rachi-, rachio- القَنَاةُ النُّخَاعِيَّة؛ القناة السيسائية؛ النُّخاع؛ السيساء؛ العَمُود الفِقْرِي
radiculo- الجُذَيْر
re- العَوْدَة؛ الإعادَة؛ الرَّدّ؛ الإِرْجاع؛ التَّكرار
rect-, recto- الاسْتِقامَة؛ المُسْتَقِيم
ren-, reno- الكُلْيَة
reticulo- شَبَكِيّ
retino- الشَّبَكِيَّة
retro- الخَلْف
rhabdo- العَصَا
rheo- 1. التَّيّار الكَهْرَبِيّ 2. الانْسِياب
rhin-, rhino- الأَنْف
rhizo- الجذر
rhodo- الأَحْمَر
rhytid- التَّجَعُّد

S

saccharo- السُّكَّر
sacro- العَجُز
salping-, salpingo- 1. البُوقُ الرَّحِمِيّ 2. النَّفِيرُ السَّمْعِيّ
sangui-, sanguino- الدَّم
sapon- الصَّابُون
sapro- مُتَفَسِّخ؛ رَمِيم
sarco- 1. السّاركومة 2. العَضَل
scapho- الزَّوْرَق
scato- البِرَاز
schisto-, schizo- الانْشِقاق؛ الفُصَام (في الطب النفسي)
scirrho- الصَلادَة
sclero- الصُلْبَةُ (في العين)؛ الصَّلابَة؛ التَّصَلُّب
scoleco- الدِّيدان
scolio- الجَنَف
scoto- الظَّلام؛ العُتْمَة
sebo- الدُّهن؛ الزُّهم
semi- 1. النِّصف 2. الجُزء
septi- سَبْعَة
septico- الإنْتان
septo- الحاجز
sesqui- وَاحِدٌ ونصف
sial-, sialo- اللُّعَاب
sidero- الحَدِيد
sinistro- الجِهَة اليسرى
sino- الجَيْب
sito الأكل؛ الغِذاء؛ التَّغذِيَة
skia- الظِّل
sklero-, sclero- صُلْبَةُ العين؛ الصَّلابَة
soleno- الأُنْبُوب؛ الأُخْدُود
somatico-, somato- الجَسَد
somni- النَّوْم
spano- القِلَّة
spasmo- التَّشَنُّج
spectro- الطَّيْف
spermato- النُّطفَة؛ المَنِيّ
spermo- مَنَوِيّ؛ بِزْرِيّ؛ نُطَفِيّ
sphaer-, sphaero-, sphero- الكُرَة
spheno- الوَتَد
sphygmo- النَّبْض
spin- 1. النُّخاع 2. الشَّوْكَة [ج شَوْكات]
spiro- الالْتِواء
splanchni- الأَحْشاء
splen-, spleno- الطِّحال
spodo- الفَضَلات
spondylo- الفِقْرَة
spongio- الإِسْفَنْج
sporo- البَوْغ
stearo, steato– الدُّهن
steno- التَّضَيُّق
sterco- البِرَاز
stereo- مُجَسَّم؛ فَرَاغِيّ؛ ثُلاثِيُّ الأَبْعاد
steth-, stetho- الصَّدْر
stheno- القُوَّة
stomato-, stomo- الفم
streph-, strepho- الالْتِواء
strepto- العِقْد؛ السِّلْسِلَة
stylo- الإِبْرَة
sub-, sug-, sus- تَحْتَ؛ دُونَ؛ دُوَيْنَ؛ خَفِيف؛ قُرْب؛ جُزْئِيّ
sulfo- سَلفو (سابقة تدل على وجود الكبريت الثنائي)
sulph- الكبريت
super-, supra- فَوْق؛ فَرْط
syn- الالْتِحام
syndesmo- 1. النسيج الضّام 2. الرِّباط

T

tacho-, tachy- السُّرْعَة
taenia- الشَّرِيط
talo- الكاحِل
tecto- السَّقْف
tele-, telo- 1. بُعادِيّ؛ عن بُعد 2. نِهايَة
teno-, tenonto- الوَتَر
ter-, tri- الثَّلاثَة
tetra- أَرْبَعَة
thallo- 1. الفَرْع 2. الثاليوم
thanato- المَوْت
thele-, thelo- الحَلَمَة
thely- الأُنثى
therm-, thermo- الحَرارَة
thigmo- التَّماسّ أو اللَّمْس
thio- ثيو (الكبريت) (في مركب عضوي)
thoracico-, thoraco- الصَّدْر
thymo- 1. التُّوتة 2. المِزاج
thyreo-, thyro- الدَّرَقِيَّة
toco-, toko- المَخاض؛ الوِلادَة
tomo- المَقْطَع
tono- التَّوَتُّر
tonsillo- اللَّوْزَة
topo- المَوْضِع
toxico- السُّمّ

toxo- 1. السُّم 2. السَّهم 3. الذَّيْفَان 4. القَوْس

trachelo- العُنُق؛ الرَّقَبَة

tracheo- الرُّغَامى

trans- 1. النَّقْل 2. بطَرِيْق؛ عَبْرَ 3. المَفْروق (في التسميات الكيميائية)

traumato- الرَّضْح

trichi-, tricho- الشَّعْر

tympano- الطَّبْل (تجويف الأذن الوسطى)؛ الطَّبْلة (غشاء الطبل)

typho- التِّيفِيَّة التِّيفوس

tyro- الجُبْن

U

ulcero- القَرْحَة

ule-, ulo- 1. النَّدْبَة 2. اللِّثَة

ultra- 1. مُسْتَدِق 2. فَوْق

uranisco , urano- الحَنَك

uretero- الحالِب

urethro- الإحليل

urino-, uro-, urono- البَوْل

utero- الرَّحِم

uvulo- اللُّهاة

V

varico- الدَّوالي

veno- الوَرِيْد

ventri-, ventro- البَطْن

ventriculo- البُطَيْن

verm- الدُّوْد

vertebro- الفِقْرَة

vesico- 1. الحُوَيْصِلَة 2. المَثانَة

viscero- الأَحْشاء

vivi- الحَياة

vulvo- الفَرْج

X

xanth-, xantho- الأَصْفَر

xero- الجَاف

xiphi-, xipho- الرَّهابَة

xylo- الخَشَب

Z

zoo- الحَيَوان

zygo- 1. الزَّنْجوت؛ اللَّاقِحَة 2. الاقْتِرَان

zymo- الإنزيم

III – SUFFIXES

لَواحِق

A

-*ability* قابِلِيَّةُ الـ . . . ؛ صيغَةُ فَعوليَّة
{مَثَلاً : «سَموعِيَّةٌ» مقابل audibility}

-*acanth* الشُوَيكَة

-*agogue* إِفْرَاز؛ مُدِرّ

-*agra* نَوْبَةُ أَلَم

-*al* الـ في التسميات الكيمْيائِيَّة تَدُلُّ عَلَى وُجودِ زُمْرَة الدَهيدِيَّة

-*algia* الأَلَم

-*ase* آز لاحِقَةٌ في التسميات الكيمْيائِيَّة للإنزيمات

-*ate* ات لاحِقَةٌ في التسميات الكيمْيائِيَّة

B

-*blast* الأرومة

C

-*cardia* القَلْب

-*cele* الجَوْف؛ قِيلة

-*cide* مُبِيد

-*clasis* التَّفْتيت

-*clast* التَّقَص

-*cleisis* الغَلْق

-*clisis* الانْغِلاق

D

-*derm* الجِلْد

-*desis* الارْتِباط

-*didymus* (— -pagus) مَسْخٌ مُزْدَوِجٌ

-*dymux* التَّضاعُفُ

-*dynia* الأَلَم؛ الوَجَع

E

-*ectomize* يَسْتَأْصِل

-*ectomy* الاسْتِئْصَال

-*emia* الدَّم

-*ene* ين في التسميات الكيمْيائِيَّة تدل على رابِط مُضاعَف

F

-*facient* التَّسْبِيبُ

-*ferous* النَّقْل

-*form* الشَّكْل

-*fugul* نَابِذٌ

G

-*gaster* المَعِدَة

-*genic, -genous* مُكَوِّن

-*geny* التَّكْوين

-*gony* التَّناسُل

-*gram* مُخَطَّط

-*graph* مِخْطاط

-*graphy* التَّخْطِيط

H

-*haemia, -hemia* الدَّم

I

-*ia* يَّة لاحقة تَدُلُّ عَلَى حالَةٍ مَرَضِيَّةٍ أو نِسْبَةٍ تَصْنيفِيَّة

-*iasis* داء

-*iatric, -iatrics, -iatry* المُعالَجَةُ الطِّبِّيَّة

-*ics* العِلْم

-*id* 1. الشِّبْه 2. الطَّفْحَةُ (الجِلْدِيَّة)

-*ide* يد في التسميات الكمبائية

-*idium* تدلُّ على التَّصْغير

-*in* ين لاحقة في التسميات الكيميائية

-*ism* حَالَة مَرَضِيَّة؛ التَّسَمُّم

-*itides* إِلْتِهابات

-*itis* الْتِهاب

L

-*lalia* اضطِرابٌ في الكَلامِ

-*lemma* الغِمْد

-*lepsia, -lepsy* النَّوْبَة

-*lith* الحَصَاة

-*logia, -logy* العِلْم

-*logist* الاخْتِصَاصِيُّ بالعِلْم

M

-*mania* الهَوَس

-*mere* قُسَيْم

-*meter* مِقْيَاس

-*morph* الشَّكْل

-*myces* الفُطْر

O

-*odynia* الأَلَم

-*oid* شَبِيهٌ، مُشَابِه؛ وقد تقابل باللاحقة العربية: انِيّ

-*oma* الوَرَم

-*opsis* المظهر

-*ose* أوز في التسميات الكيميائية تدل على السكَّر

-*osis* الدَّاء

-*ostomy* الفَغْر

-*otic* الأُذُن

P

-*path* 1. المُعَالِج 2. المُعْتَلّ

-*pathia* , -*pathy* الاعْتِلال

-*penia* القِلَّة

-*petal* مُتَّجِهٌ نَحْوَ

-*pexy* التَّثْبِيت

-*phagia, -phagous, -phagy* البَلْع

-*phil, -phile, -philia, -philic* الأُلْفَة

-*phobia* الرُّهَاب

-*phore* النَّقْل

-*phoresis* الرَّحَلان

-*phoria* الاحْوِلال؛ النَّقْل

-*phyte* نابُوت (تَدُلُّ عَلى نباتٍ أو تنبُّتٍ مَرضِيّ)

-*piesis* الضَّغْط

-*plasia* تَكَوُّن؛ تَوَلُّد

-*plast* بَانِيَة؛ الجِبْلَة

-*plasty* الرَّأْب

-plegia الشَّلَل

-plexy السَّكْتَة؛ النَّوْبَة

-ploid الصِّيغَة الصِّبْغِيَّة

-pnea التَّنَفُّس

-poiesis التَّكَوُّن

-posia الشُّرْبُ

R

-rhage , -rhagia, -rrhage, -rrhagia النَّزْف

-rhaphy, -rrhaphy الرَّفْو

-rhea, -rrhea, -rrhoea الثَّرّ

-rhexis, -rrhexis التَّمَزُّق

S

-schisis الانْشِقَاق

-scope المِنْظَار

-scopy التَّنْظِير

-sis حالَةٌ مَرَضِيَّةٌ؛ الدَّاء

-some الجُسَيْم

-sporium البَوْغ

-stat النَّاظِم

-stomatous, -stomia الفَم

-stomy 1. فُغْر (بنية تشريحية بشكل فوهة)
2. مُفَاغَرَة (عملية جراحية لإحداث فوهة)

T

-taxy التَّرْتِيب

-thrix الشَّعْر

-thymia المَزَاج

-tome المِبْضَع

-tomy البَضْع

-triene ترِيين في التسميات الكيميائية تدل على وجود ثلاث روابط مزدوجة

-tripsy السَّحْن

-trope التَّوَجُّه

-trophic, -trophin التَّنَمِّي

-trophy تَغْذِيَة؛ غِذَاء

-tropic, - tropin التَّوَجُّه

U

-ulent الكُثْرَة

-uresis, -uria البِيلَة (مرور البول)

Y

-yl يل في التسميات الكِيمْيائِيَّة تدل على مركب ذي جذر أحادي التكافؤ

-ylene يلين في التسميات الكِيمْيائِيَّة تدل على مركب ثنائي التكافؤ بجذر هدروكربوني

IV – SYMBOLS الرُّموز

The Greek Alphabet

Capital	Lower Case	Letter Name	Transcription
Α	α	alpha	a
Β	β	beta	b
Γ	γ	gamma	g
Δ	δ	delta	d
Ε	ε	epsilon	e
Ζ	ζ	zeta	z
Η	η	eta	ē
Θ	θ	theta	th
Ι	ι	iota	i
Κ	κ	kappa	k
Λ	λ	lambda	l
Μ	μ	mu	m
Ν	ν	nu	n
Ξ	ξ	xi	x
Ο	ο	omicron	o
Π	π	pi	p
Ρ	ρ	rho	r
Σ	σ, ς	sigma	s
Τ	τ	tau	t
Υ	υ	upsilon	y (sometimes u)
Φ	φ	phi	ph
Χ	χ	chi	ch (sometimes kh)
Ψ	ψ	psi	ps
Ω	ω	omega	ō

V – SYMBOLS COMMONLY USED IN PEDIGREES رُموز النَّسَب

- Unaffected male and female ذكر وأنثى غير مصابين
- Affected male and female ذكر وأنثى مصابان
- Deceased متوفى
- Marriage زواج
- Consanguineous marriage زواج أقرباء الدم
- Divorce طلاق
- No offspring انقطاع النسل
- Female and male children أولاد ذكور وإناث
- Illegitimate offspring نسل غير شرعي
- Non-identical twins توأمان غير متماثلين
- Identical twins توأمان متماثلان
- Propositus مُسْتَلْفِت (يلفت النَّظَر)
- Examined تمّ فحصه
- Two unaffected females اثنيان غير مصابتين
- Sex unknown جنس غير معروف
- Pregnancy حَمَل
- Abortion إجهاض
- Affected male termination of pregnancy إجهاض محرَّض لجنين مصاب
- Stillbirth إملاص (ولادة وليد ميت)
- Sex-linked female carrier حامل صبغي أنثوي
- Autosomal recessive carrier حامل صبغيّ متنحٍّ
- Multiple traits متعدِّد الحلّات
- Carrier of chromosomal rearrangement حامل مراتبة الصِّبغويات
- Chromosomally normal طبيعيّ صبغيًّا

VI – CONVERSION TABLE OF VARIOUS UNITS جدول تحويل الوحدات المُختلفة

Multiply إضرب	*By* بـ	*To obtain* لتحصل على
abampere(s) أمبير مطلق	10	amperes أمبير
abcoulomb(s) كولوم مُطلَق	0.002 7778	ampere-hours أمبير/ساعة
abcoulomb(s) كولوم مُطلَق	10	coulombs كولوم
abfarad أبفاراد، فاراد مُطلَق	10^{9}	farads فاراد
abfarad أبفاراد، فاراد مُطلَق	10^{15}	microfarads ميكروفاراد
abhenry أبهنري، هنري مُطلَق	10 ^{9}	henry هنْري
abmho مُوء مُطلق	10^{9}	mho موء
abohm أوم مُطلَق	10 ^{9}	ohm أوم
abvolt ڤلط مُطلَق	10 ^{8}	volt ڤلط
abweber ويبر مُطلق	1	maxwell ماكسويل
acre feet فدّان قَدَم	43560	cubic feet قدم مكعّبة
acre feet فدّان قَدَم	7758.4	barrels برميل
acres فدّان	4046.85	square metres متر مُربّع
acres فدّان	43560	square feet قدم مربّعَة
acres فدّان	4840	square yards باردة مُربّعة
aeon بليون	10^{9}	year سنة
ampere-hour أمبير ساعة	0.037 311 7	farady فارادي
ampere-hour أمبير ساعة	3600	coulomb كولوم
ampere turn(s) أمبير لَفّة	1.2566	gilberts (magnetomotive force) جلبرت (وحدة القوّة الدافعة المغنطيسيّة)
ampere(s) أمبير	0.1	abamperes أمبير مُطلَق
angstrom(s) أنجستروم	0.0001	microns ميكرون
angstrom(s) أنجستروم	10^{-10}	metres متر
angstrom(s) أنجستروم	10^{-8}	centimetres سنتيمتر
are آر	100	square metres متر مربّع
are آر	119.6	square yards باردة مُربّعَة
astronomical unit وحدة فلكيّة	1.496×10^{8}	kilometres كيلومتر
astronomical unit وحدة فلكيّة	$1.581\ 284\times10^{-5}$	light-years سنة ضوئيّة
atmosphere(s) الضغط الجوي كوحدة	1.013250	bars بار
atmosphere(s) الضغط الجوي كوحدة	101.325	kilonewton per square metre كيلو نيوتُن على المتر المُربّع
atmosphere(s) الضغط الجوي كوحدة	1.033227	kilograms per square centimetres كيلوغرام على السنتيمتر المربّع
atmosphere(s) الضغط الجوي كوحدة	14.696	pounds per square inch باوند (رطل) على البوصة المُربّعة
atmosphere(s) الضغط الجوي كوحدة	29.921	inches of mercury إنش زئبق
atmosphere(s) الضغط الجوي كوحدة	33.8985	feet of water قدم من الماء
atmosphere(s) الضغط الجوي كوحدة	760	torrs (mms of mercury) طُر (مليمتر زئبق)
atmosphere(s) الضغط الجوي كوحدة	76	centimetres of mercury سنتيمتر زئبق
atomic mass unit (amu) وحدة الكتلة الذرية	1.49×10^{-3}	ergs إرج
atomic mass unit (amu) وحدة الكتلة الذرية	1.66×10 ^{24}	grams غرام
atomic mass unit (amu) وحدة الكتلة الذرية	931.494	mev (million electron volts) مليون إلكترون ڤلط
atomic mass unit (amu) وحدة الكتلة الذرية	1	Dalton دالتون
Avogadro constant ثابت أفوجادرو	6.026×10^{23}	gram-mol جريء غرامي
avogram أفوغرام	1.66054×10^{-24}	grams غرام
barrel برميل	158.987	litres لتر

Multiply إضرب	*By* بـ	*To obtain* لتحصل على
barrel برميل	34.97	imperial gallons غالون انجليزي
barrel برميل	42	U.S. gallons غالون أميركي
barrel برميل	5.6146	cubic feet قدم مُكَعَّبة
barrels per day (oil) برميل (زيت)/ يوم	50	tons per year (depending on the density of the oil) طُن في السنة (حسب كثافة الزيت)
barrels per hour برميل/ ساعة	0.1589	cubic metres per hour متر مكعّب في الساعة
bar(s) بار	0.986923	atmospheres وحدة ضغط جَوّي
bar(s) بار	1.01972	kilograms per square centimetre كيلوغرام على السنتيمتر المربّع
bar(s) بار	10^5	pascals (newtons per square metre) باسكال (نيوتن على السنتيمتر المربّع)
bar(s) بار	10^6	barye باري
barye باري (ميكروبار)	10^{-6}	bar بار
barye باري (ميكروبار)	1	dyne per square centimetre داين على السنتمتر المربّع
bel بل	10	decibel ديسيبل
board foot (timber) القدم اللوحيّة	0.0023597	cubic metres متر مُكعّب
British thermal unit (Btu) وحدة الحرارة البريطانية	0.000293	kilowatt-hours (Kwh) كيلو واط ساعة
British thermal unit (Btu) وحدة الحرارة البريطانية	1055.05585	joules جول
British thermal unit (Btu) وحدة الحرارة البريطانية	778.2	foot-pounds قدم پاوند
British thermal units وحدات حرارية بريطانية	0.252	kilocalories كيلو كالوري (ألف كالوري)
British thermal units per pound وحدات حرارية بريطانية للپاوند (الرطل)	2.326	joules per gram جول للغرام
British thermal units per second وحدات حرارية بريطانية في الثانية	1.410	horsepower قدرة حصانيّة
bushels (Imperial) (=36.3687 litres) بوشل (مكيال)	4	pecks پك
bushels (Imperial) بوشل امبراطوري	0.0363687	cubic metres متر مكعّب
bushels (U.S. dry measure) (=35.2391 litres) بوشل أميركي	0.0352391	cubic metres متر مكعّب
cable lengths (British) طول كبلي (انجليزي)	608	feet قدم
cable lengths (U.S.) طول كبلي (أميركي)	720	feet قدم
calories كالوري، سُعر، حُرَيْرَة	4 186	joules جول
candela per square centimetre شمعة على السنتيمتر المُرَبَّع	$\pi(-3.1416)$	lamberts لامبرت
carat(s) قيراط	200	milligrams مليغرام
carat(s) قيراط	3.0865	grains قمحة (حبَّة)
Celsius (centigrade) degree سلسيوس، سنتيغراد (درجة/ مئوية)	1.8	Fahrenheit degree فَرَنْهَيت (درجة)
centare(s) سنتار	10.76	square feet قدم مربّعة
centare(s) سنتار	1	square metres متر مربّع
centilitres سنتيلتر	0.01	litres لتر
centimetres سنتيمتر	0.01094	yards يارده
centimetres سنتيمتر	0.0328083	feet قدم
centimetres سنتيمتر	0.3937	inches إنش
centimetres سنتيمتر	10^8	angstroms أنجستروم
centimetres سنتيمتر	10	millimetres مليمتر
centimetres of mercury سنتيمتر زئبق	0.193368	pounds per square inch پاوند على الإنش المُربَّع
centimetres of mercury سنتيمتر زئبق	135.951	kilograms per square metre كيلوغرام على المتر المربّع
centimetres of mercury سنتيمتر زئبق	27.84507	pounds per square foot پاوند على القدم المُرَبَّعة
centimetres of mercury سنتيمتر زئبق	5.352391	inches of water بوصة من الماء
centimetres per second سنتيمتر في الثانية	0.02237	miles per hour ميل في الساعة
centimetres per second سنتيمتر في الثانية	0.036	kilometres per hour كيلومتر في الساعة
centimetres per second سنتيمتر في الثانية	1.9685	feet per minute قدم في الدقيقة
chains سلسلة	20.1168	metres متر

Multiply إضرب	*By* بِـ	*To obtain* لتحصل على
chains (engineer's) سلسلة (هندسيَّة)	100	feet قدم
chains (Gunther) سلسلة	4	rods قَصَبَة
chams (Gunther) سلسلة	66	feet قدم
cord (timber) كورد	3.62456	cubic metres متر مكعّب (قياسٌ للخشب أو الحَطَب)
coulombs كولوم	0.1	abcoulombs كولوم مُطلَق
coulombs كولوم	3×10^9	statcoulombs سُتات كولوم
coulombs كولوم	6.24151×10^{18}	electron charges شحنة إلكترونيّة
cubic centimetres سنتيمتر مُكَعَّب	0.00003532	cubic feet قدم مكعَّبة
cubic centimetres سنتيمتر مُكَعَّب	0.000264	gallons غالون
cubic centimetres سنتيمتر مُكَعَّب	0.001	litres لِتر
cubic centimetres سنتيمتر مُكَعَّب	0.06102338	cubic inches إنش مُكَعَّب
cubic decimetres ديسيمتر مُكَعَّب	1	litres لِتر
cubic feet قدم مُكَعَّبَة	1728	cubic inches بوصة (إنش) مُكَعَّبَة
cubic feet قدم مُكَعَّبَة	28316.8466	cubic centimetres سنتيمتر مُكَعَّب
cubic feet قدم مُكَعَّبَة	28.316846	litres لِتر
cubic feet قدم مُكَعَّبَة	6.288	Imperial gallons غالون انجليزي
cubic feet قدم مَكعّبَة	7.480519	U.S. gallons غالون أميركي
cubic feet of water قدم مُكَعَّبَة من الماء	62.42833	pounds پاوند
cubic feet per minute قدم مُكَعَّبَة في الثانية	0.1247	U.S. gallons per second غالون أميركي في الثانية
cubic teet per mmute قدم مُكَعَّبه في الثانيه	0.471704	litres per second لتر في الثانية
cubic inches بوصة مُكَعَّبَة	0.0163876	litres لِتر
cubic inches بوصة مُكَعَّبَة	16.387064	cubic centimetres سنتيمتر مُكعّب
cubic kilometre كيلومتر مُكعّب	10^9	cubic metres متر مُكَعَّب
cubic metre مِتر مُكَعَّب	10^6	cubic centimetres سنتيمتر مُكَعَّب
cubic metres مِتر مُكَعَّب	1.308	cubic yards ياردة مُكَعَّبَة
cubic metres مِتر مُكَعَّب	219.97	imperial gallons غالون امبراطوري
cubic metres مِتر مُكَعَّب	264.17	U.S. gallons غالون أميركي
cubic metres مِتر مُكَعَّب	35.314455	cubic feet قدم مُكعّبة
cubic metres مِتر مُكَعَّب	6.2989	barrels (bbl) برميل
cubic metres مِتر مُكَعَّب	999.98	litres لِتر
cubic metres per hour متر مُكَعَّب في الساعة	151	barrels per day برميل في اليوم
cubic metres (steres) مِتر مُكعَّب	61023.3753	cubic inches بوصة (إنش) مُكعَّبة
cubic yards ياردة مُكَعَّبَة	0.7646	cubic metres مِتر مُكَعَّب
cubic yards ياردة مُكَعَّبَة	27	cubic feet قدم مُكَعَّبَة
curies كوري (وحدات النشاط الإشعاعي)	3.7×10^{10}	disintegrations per second (dps) تَفَكُّك في الثانية
day (mean solar) يوم (شمسي)	1.002738	day (sidereal) يوم (نجمي)
decagrams ديكاغرام	0.353	ounces أونصة
decagrams ديكاغرام	10	grams غرام
decalitres ديكالِتر	0.35	cubic feet قدم مُكَعَّبَة
decalitres ديكالِتر	10	litres لِتر
decalitres ديكالِتر	2.64	U.S. gallons غالون أميركي
decametres ديكامِتر	32.81	feet قدم
decibels ديسيبل	0.1151293	nepers نيبر
decigrams ديسيغرام	0.1	grams غرام
decigrams ديسيغرام	1.543	grains قمحة
decilitres ديسيلِتر	0.1	litres لِتر
decimetres ديسيمِتر	0.1	metres مِتر
decimetres ديسيمِتر	3.94	inches بوصة
degrees arc درجة (قوس)	0.01745329	radians راديان
degrees arc درجة (قوس)	1.1111	grades درجة زاويّة مئويَّة
dekametre, decametres ديكامِتر	10	metres مِتر

Multiply إضرب	*By* بـ	*To obtain* لتحصل على
drachm دِرْخم	3.88793	grams غرام
dram(s) درهم	1.771	grams غرام
dram(s) دِرهم	27.343	grains قمحة
dyne-centimetres داين/سم	1	ergs إرج
dynes داين	10^{-5}	newtons نيوتُن
dyne(s) داين	2.247×10^{-6}	pounds باوند
dynes per square cenitmetre داين/سم٢	0.1	newton per square metre (pascal) نيـوتُـن/م٢ (باسكال)
dynes per square cenitmetre داين/سم٢	10^{-6}	bars بار
dynes per square cenitmetre داين/سم٢	1	barye(s) باري
dynes per square cenitmetre داين/سم٢	9.86923×10^{-7}	atmospheres ضغط جوّي
electron charge شحنة الإلكترون	1.602177×10^{-19}	coulombs كولوم
electron charge شحنة الإلكترون	4.803242×10^{-10}	statcoulombs ستات كولوم
electron volts (eV) إلِكْترون فَلْط	1.602177×10^{-19}	joules جول
electrostatic units of potential وحدات الجهد الكهروستاتيّة	300	volts فلط
ergs إرج	10^{-7}	joules جول
ergs إرج	2.38846×10^{-8}	calories كالوري
ergs إرج	6.241506×10^{-5}	megaelectron volts (MeV) مليون إلكترون فلط
ergs per second إرج في الثانية	10^{-7}	watts واط
faradays فارادي	96485.31	coulombs كولوم
farads (coulombs/volt) فاراد (كولوم/ فلط)	9×10^{11}	electrostatic units of capacitance وحدات المُواسعة الإلكتروستاتية (الكهروسكونية)
fathoms قامة (قياس بحري للأعماق)	1.8288	metres أمتار
fathoms قامة (قياس بحري للأعماق)	6	feet قدم
feet قدم	0.3333	yards ياردة
feet قدم	12	inches إنش (بوصة)
feet قدم	30.48006	centimetres سنتيمتر
feet (= 30.48 centimetres) قدم	0.3048	metres متر
feet of water قدم ماء	0.295	atmospheres ضغط جوي
feet of water قدم ماء	0.43353	pounds per square inch باوند على البوصة المربّعة
feet of water قدم ماء	0.88	inches of mercury بوصة زئبق
feet per minute قدم في الدقيقة	0.0113636	miles per hour ميل في الساعة
feet per minute قدم في الدقيقة	0.508	centimetres per second سنتيمتر في الثانية
feet per second قدم في الثانية	0.5920858	knots عقدة (ميل بحري)
feet per second قدم في الثانية	0.681818	miles per hour ميل بحري في الساعة
feet per second قدم في الثانية	1.09728	kilometres per hour كيلومتر في الساعة
femtometres فمتومتر	10^{-13}	centimetres سنتيمتر
femtometres فمتومتر	10^{-15}	metres متر
femtometres فمتومتر	1	fermi(s) فِرمي
fermis فرمي	10^{-13}	centimetres سنتيمتر
fluid ounces (imperial) آونس سائلي (امبراطوري)	28.413	cubic centimetres سم٣
fluid ounces (imperial) آونس سائلي (امبراطوري)	8	fluidrams (British) درهم سائلي (انجليزي)
fluid ounces (U.S. liquid measure) آونس سائلي (أميركي)	29.573	cubic centimetres سم٣
fluid ounces (U.S. liquid measure) آونس سائلي (أميركي)	8	fluidrams (U.S.) درهم سائلي (أميركي)
fluidrams (imperial) درهم سائلي (انجليزي)	3.5516	cubic centimetres سم٣
fluidrams (imperial) درهم سائلي (انجليزي)	60	minims (British) قطرة (انجليزية)
fluidrams (U.S. liquid measure) درهم سائلي (أميركي)	3.696	cubic centimetres سم٣
fluidrams (U.S. liquid measure) درهم سائلي (أميركي)	60	minims (U.S.) قطرة (أميركية)
foot-poundals قدم باوندَل	0.04213	joules جول
foot-pounds باوند قدم	0.138255	metre-kilograms كيلوغرام – متر
foot-pounds باوند قدم	1.35582	newton metres نيوتن متر (جول)

Multiply إضرب	*By* بـ	*To obtain* لتحصل على
foot-pounds (ft lb) باوند قدم	1.3554	joules (watt-seconds) جول (واط/ساعة)
foot-pounds per second باوند قدم في الثانية	0.00136	kilowatts كيلو واط
foot-pounds per second باوند قدم في الثانية	0.00182	horsepower قدرة حصانية
furlongs فيرلونج	0.125	mile (statute) ميل
furlongs فيرلونج	10	chains سلسلة (٦٦ قدمًا)
furlongs فيرلونج	201.168	metres متر
furlongs (= 220 yards) فيرلونج	660	feet قدم
gallons (imperial) غالون امبراطوري	0.0285	barrels برميل
gallons (imperial) غالون امبراطوري	4.5461	litres لِتر
gallons (imperial) غالون (امبراطوري)	0.1605	cubic feet قدم مكعَّبة
gallons (U.S. gallons) غالون (أميركي)	0.83268	imperial gallons غالون انجليزي
gallons (U.S.) per mile غالون (أميركي)/ ميل	2.8247	litres per kilometre لِتر/ كيلومتر
gallons (U.S.) غالون أميركي	0.023809	barrels برميل
gallons (U.S.) غالون أميركي	3.785411	litres لِتر
gallons (U.S.) غالون أميركي	4	quarts كوارت (ربع غالون)
gallons (U.S.) غالون (أميركي)	0.13368	cubic feet قدم مكعَّبة
gals غال	1	centimetres per second per second سم/ ثانيه/ ثانيه
gamma غاما	10^{-5}	gauss غاوس
gamma غاما	10^{-9}	tesla تِسلا
gauss غاوس	10^{-4}	tesla تِسلا
gauss غاوس	10^{-8}	weber per square centimetre ويبر في السم²
gauss غاوس	1	maxwells per square centimetre (oersted) ماكسويل في السم² (أورستد)
gilbert per centimetre جلبرت في السنتيمتر	1	oersted أورستد
gilbert جلبرت	$0.795774(=\frac{10}{4\pi})$	ampere – turns أمبير لَفَّة
gilbert جلبرت	1	electromagnetic unit وحدة كهرمغنطيسيّة
gilbert جلبرت	2.99793×10^{10}	electrostatic unit وحدة إلكتروستاتية
gills (imperial) جِل (مقياس انجليزي للسوائل)	142.1	cubic centimetres سم³
gills (imperial) جِل (مقياس انجليزي للسوائل)	5	fluidounces آونس سائلي
gills (U.S. liquid measure) جِل (مقياس أميركي للسوائل)	118.3	cubic centimetres سم³
gills (U.S. liquid measure) جِل (مقياس أميركي للسوائل)	4	fluidounces آونس سائلي
grains قَمْحَة (حبَّة)	0.00209	ounces (Troy) آونس (تروي)
grains قَمْحَة (حبَّة)	0.002285	ounces (avoirdupois) آونس (آفوار ديبوا)
grains قَمْحَة (حبَّة)	0.0648	grams غرام
grains قَمْحَة (حبَّة)	64.7989	milligrams مِليغرام
grains per cubic foot قمحة في القدم المُكَعَّبة	0.0299	grams per cubic metre غرام في المتر المُكَعَّب
grains per U.S. gallon قمحة في الغالون الأميركي	0.01712	grams per litre غرام في اللتر
gram calories كالوري غرامي	0.003968	British thermal units وِحْدَة حَرارِيّة بريطانيّة
gram calories كالوري غرامي	4.1855	joules جول
grams غرام	0.001	kilograms كيلوغرام
grams غرام	0.00224623	pounds رطل
grams غرام	0.035274	ounces آونس
grams غرام	10^{-6}	tons (metric) طن متري
grams غرام	1000	milligrams مِليغرام
grams غرام	15.43236	grains قَمْحَة
grams غرام	5	carats قيراط
grams غرام	6.022×10^{23}	avograms أڤوغرام
grams غرام	6.85×10^{-5}	slugs سْلَج
grams غرام	980.665	dynes داين
grams per cubic centimetre غرام في السم³	0.0361	pounds per square inch (psi) رطل في الانش المُكَعَّب

Multiply إضرب	*By* بـ	*To obtain* لتحصل على
grams per cubic centimetre غرام في السم٣	62.42833	pounds per cubic foot رطل في القدم المُكَعَّبَة
grams per cubic centimetre غرام في السم٣	8.345	pounds per (U.S.) gallon رطل في الغالون الأميركي
grams per square centimetre غرام على السم٢	0.00096784	atmospheres وحدة ضغط جوّيّ
grams per square centimetre غرام على السم٢	0.000981	bar بار
grams per square centimetre غرام على السم٢	0.0142233	pounds per square inch رطل على الإنش المُرَبَّع
grams per square centimetre غرام على السم٢	0.73556	millimetres of mercury مليمتر زئبق
grams per square centimetre غرام على السم٢	10	kilogram per square metre كيلوغرام على المتر المُربَّع
hands يد	4	inches إنش
hectares هكتار	100	ares = 10^4 square metres آر = ١٠⁴ متر مربَّع
hectares هكتار	2.471	acres فدّان
hectograms هكتوغرام	100	grams غرام
hectograms هكتوغرام	3.527	ounces آونْس
hectolitres هكتولتر	100	litres لتر
hectolitres هكتولتر	2.84	bushels (dry) بوشل (جاف)
hectolitres هكتولتر	3.53	cubic feet قدم مكعّبة
hectometres هكتومتر	100	metres متر
hectometres هكتومتر	109.36	yards ياردة
henry (volt-sec/amp.) هنري (فلط – ثانية/أمبير)	10^9	electromagnetic units (abhenry) وحدة المحاثّة الكهربائية (أبهنري)
horsepower حصان بُخاري	0.1781	kilocalories per second كيلو كالوري (ألف كالوري) في الثانية
horsepower حصان بُخاري	0.7068	British thermal units per second وحدة حرارة بريطانية في الثانية
horsepower حصان بُخاري	0.7457	kilowatts كيلو واط
horsepower حصان بُخاري	1.013872	metric horsepower قُوَّة حِصانيّة مِتريَّة
horsepower حصان بُخاري	2545.06	British thermal units (Btu) per hour وحدة حرارة بريطانية في الساعة
horsepower حصان بُخاري	33000	foot-pounds per minute باوند قَدَم في الدقيقة
horsepower حصان بُخاري	550	foot-pounds per second باوند قدم في الثانية
horsepower حصان بُخاري	745.7	watts واط
horsepower (metric) حصان بُخاري متري	735.499	watts واط
horsepower (metric) حصان بُخاري متري	75	kilogram metres per second كيلوغرام متر في الثانية
hour (mean solar) ساعة (شمسية)	0.041666 $(=\frac{1}{24})$	day (mean solar) يوم (شمسي)
hour (mean solar) ساعة (شمسية)	1.002738	hour (sidereal) ساعة (نجميّة)
hour (mean solar) ساعة (شمسية)	3600	seconds ثانية
hour (mean solar) ساعة (شمسية)	60	minutes دقيقة
hundredweights (long) هندردويت (بريطاني)	112	pounds رطل
hundredweights (long) هندردويت (بريطاني)	50.8023	kilograms كيلوغرام
hundredweights (short) هندردويت (أميركي)	100	pounds رطل
hundredweights (short) هندردويت (أميركي)	45.3592	kilograms كيلوغرام
inches إنش (بوصة)	0.08333	feet قدم
inches إنش (بوصة)	1000	mils مِل
inches إنش (بوصة)	2.54	centimetres سنتيمتر
inches of mercury إنش زئبق	0.033421	atmospheres ضغط جوّي
inches of mercury إنش زئبق	0.03453	kilograms per square centimetre كيلوغرام على السنتيمتر المربَّع
inches of mercury إنش زئبق	0.491157	pounds per square inch رطل على الإنش المُربَّع
inches of mercury إنش زئبق	13.5951	inches of water إنش ماء
inches of mercury إنش زئبق	33.8639	millibars مليبار
inches of water إنش ماء	0.00246	atmospheres ضغط جوّي

Multiply إضرب	*By* بـ	*To obtain* لتحصل على
inches of water إنش ماء	0.0361275	pounds per square inch رطل على الإنش المُرَبَّع
inches of water إنش ماء	0.073556	inches of mercury إنش زئبق
inches of water إنش ماء	0.1868324	centimetres of mercury سنتيمتر زئبق
joules جول	0.23892	gram-calories غرام - كالوري
joules جول	0.7376	foot pounds باوند قدم
joules جول	10^7	ergs إرغ
joules جول	2.77778×10^{-7}	kilowatt-hour كيلو واط - ساعة
joules جول	6.241506×10^{12}	megaelectron volt (MeV) ميغا (مليون) إلكترون فلط
joules جول	6.241506×10^{18}	electron volts (eV) إلكترون فلط
joules (watt-seconds) جول (واط - ساعة)	0.2388	calories كالوري
karat ($\frac{1}{24}$ gold) قيراط ($\frac{1}{24}$ ذهب)	41.667	milligrams per gram مليغرام في الغرام
kilocalorie per mole كيلو كالوري للمول	4.3393	electron volts إلكترون فلط
kilocalories كيلو كالوري (سُعر كبير)	3.96707	British thermal units وحدة حرارة بريطانية
kilogram-metres per second كيلوغرام متر في الثانية	9.8066	watts واط
kilogram-metres كيلوغرام/ متر	7.233	foot-pounds باوند قدم
kilogram-metres كيلوغرام/ متر	9.8066×10^7	ergs إرغ
kilogram of force كيلوغرام قوّة	9.8066	newtons نيوتن
kilograms كيلوغرام	10^{-3}	tons (metric) طن (متري)
kilograms كيلوغرام	1000	grams غرام
kilograms كيلوغرام	15432.361	grains قمحة
kilograms كيلوغرام	2.204622	pounds (avoirdupois) رطل (أفوار ديبوا)
kilograms كيلوغرام	2.679	pounds (troy) رطل تروي
kilograms كيلوغرام	35.27396	ounces (avoirdupois) آونس (أفوار ديبوا)
kilograms كيلوغرام	70.931	poundals باوندَل
kilograms per square centimetre كيلوغرام على السنتيمتر المُرَبَّع	0.96784	atmospheres ضغط جوّي
kilograms per square centimetre كيلوغرام على السنتيمتر المُرَبَّع	0.98066	bar بار
kilograms per square centimetre كيلوغرام على السنتيمتر المُرَبَّع	14.2234	pounds per square inch (psi) رطل على الإنش المُرَبَّع
kilograms per square centimetre كيلوغرام على السنتيمتر المُرَبَّع	28.958	inches of mercury إنش زئبق
kilograms per square centimetre كيلوغرام على السنتيمتر المُرَبَّع	73.556	centimetres of mercury (standard) سنتيمتر زئبق (عياريّ)
kilojoule per mole كيلوجول في المول	1.03642×10^{-2}	electron volts إلكترون فلط
kilolitres كيلو لتر	1000	litres لتر
kilolitres كيلو لتر	1.31	cubic yards ذراع مُكَعَّب
kilometre كيلومتر	0.6213712	statute mile ميل تشريعيّ
kilometres كيلومتر	0.53956	nautical miles ميل بحري
kilometres كيلومتر	0.62137	miles ميل
kilometres كيلومتر	10^5	centimetres سنتيمتر
kilometres per hour كيلومتر في الساعة	0.539	knots عقدة (ميل بحري)
kilometres per hour كيلومتر في الساعة	0.9113426	feet per second قدم في الثانية
kilometres per hour كيلومتر في السّاعة	27.7777	centimetres per second سنتيمتر في الثانية
kilometres per hour كيلومتر في الساعة	54.68	feet per minute قدم في الدقيقة
kiloton (of energy) كيلو طن (ألف طن) طاقة	4.1868×10^{12}	joules جول
kilowatt hour كيلو واط ساعة	3412.1418	British thermal units وحدة حرارة بريطانية
kilowatt hour كيلو واط ساعة	3.6×10^6	joules جول
kilowatts كيلو واط	0.9478	British thermal units per second وحدة حرارة بريطانية في الثانية
kilowatts كيلو واط	1.341	horsepower قدرة حصانية
kilowatts كيلو واط	3412.1418	British thermal units per hour وحدة حرارة بريطانية في الساعة
kilowatts كيلو واط	737.6	foot-pounds per second باوند - قدم في الثانية
kilowatts كيلو واط	8.59845×10^5	calories per hour كالوري في الساعة

Multiply إضرب	*By* بـ	*To obtain* لتحصل على
knots عقدة	0.51444	metres per second متر في الثانية
knots عقدة	1.15155	miles per hour ميل في الساعة
knots عقدة	1.68781	feet per second قدم في الثانية
knots عقدة	1.852	kilometres per hour كيلومتر في الساعة
knots عقدة	1	nautical miles per hour ميل بحري في الساعة
lambert لامبرت (وحدة نُصوع)	$0.31831(=\frac{1}{\pi})$	candela per square centimetre شمعة على السنتيمتر المُربَّع
lambert لامبرت (وحدة نُصوع)	1	lumen per square centimetre لُومِن على السنتيمتر المُربَّع
leagues (statute) فَرْسَخ (تشريعي)	3	miles (statute) ميل (تشريعي)
leagues (statute) فَرْسَخ (تشريعي)	4.828	kilometres كيلومتر
light year(s) سنة ضوئية	0.306595	parsecs فَرْسَخ فَلَكي
light year(s) سنة ضوئية	63239.727	astronomical units وحدة فَلَكِيَّة
light year(s) سنة ضوئية	9.460528×10^{15}	metres متر
lines per square centimetre خط في السنتيمتر المُرَبَّع	1	gauss غاوْس
links حَلْقَة	0.22	yards ياردة
links حَلْقَة	20.1168	centimetres سنتيمتر
links حَلْقَة	7.92	inches إنش
litres لتر	0.006289	barrels برميل
litres لتر	0.0351	cubic feet قَدَم مُكَعَّبة
litres لتر	0.2199	imperial gallons غالون امبراطوري
litres لتر	0.2642	U.S. gallons غالون أميركي
litres لتر	0.908	quarts (dry measure) كوارت (ربع غالون) (مكيال جاف)
litres لتر	1000	cubic centimetres سنتيمتر مُكَعَّب
litres لتر	1.0567	quarts (liquid measure- U.S.) كوارت (مكيال سوائل أميركي)
litres لتر	1.137	quarts (liquid measure- U.K.) كوارت (مكيال سوائل - انجليزي)
litres لتر	61.023	cubic inches إنش مُكَعَّب
litres per second لتر في الثانية	2.11888	cubic feet per minute قدم مُكَعَّبة في الدقيقة
lumen لومِن	$0.07957(=\frac{1}{4\pi})$	candela شمعة
lumen per square centimetre لومِن على السنتيمتر المُرَبَّع	1	lambert لامبرت
lumen per square centimetre لومِن على السنتيمتر المُرَبَّع	1	phot فُت (وَحْدة دفق ضوئيّ)
lux لُكْس	1	lumen per square metre لومِن على المِتر المُرَبَّع
maxwell ماكسويل	10^{-8}	volt-seconds فلط - ثانية
maxwell ماكسويل	10^{-8}	weber ويبر
maxwell ماكسويل	1	gauss per square centimetre غاوس في السنتيمتر المُرَبَّع
maxwell per square centimetre ماكسويل في السنتيمتر المُرَبَّع	1	gauss غاوْس
megaton (of energy) ميغاطُن (طاقة)	4.1868×10^{15}	joules جول
metres متر	0.199	rods رُد (قَصَبة)
metres متر	0.5468	fathoms قامَة
metres متر	1000	millimetres ملِّيمتر
metres متر	100	centimetres سنتيمتر
metres متر	10^{10}	angstroms أنغستروم
metres متر	1.093611	yards ياردة
metres متر	3.28084	feet قَدَم
metres متر	39.37	inches إنش
metres متر	4.97	links حَلْقَة
metres per second متر في الثانية	1.94384	knots عقدة

Multiply إضرب	*By* بِـ	*To obtain* لتحصل على
metres per second متر في الثانية	196.85	feet per minute قدم في الدقيقة
metres per second متر في الثانية	2.237	miles per hour ميل في السّاعة
metres per second متر في الثانية	3.6	kilometres per hour كيلومتر في السّاعة
microgram ميكروغرام	10^{-6}	grams غرام
micrometre ميكرومتر	10^{-4}	centimetres سنتيمتر
micrometre ميكرومتر	10^{4}	angstroms أنغستروم
microns ميكرون	10^{-6}	metres متر
microns ميكرون	10000	angstroms أنغستروم
miles (geographic) ميل (جغرافي)	1.852	kilometres كيلومتر
miles (geographic) ميل (جغرافي)	6076.115	feet قَدَم
miles (nautical-international) ميل بحري (دولي)	1.852	kilometres كيلومتر
miles (nautical-U.K.) ميل بحري (بريطاني)	1.85318	kilometres كيلومتر
miles per hour ميل في الساعة	0.447	metres per second متر في الثانية
miles per hour ميل في الساعة	0.868976	knots (nautical miles per hour) عقدة (ميل بحري في الساعة)
miles per hour ميل في الساعة	1.4667	feet per second قدم في الثانية
miles per hour ميل في الساعة	26.8224	metres per minute متر في الدقيقة
miles per hour ميل في الساعة	88	feet per minute قدم في الدقيقة
miles (statute) ميل (تشريعيّ)	0.8683925	nautical miles ميل بحري
miles (statute) ميل (تشريعيّ)	1.609344	kilometres كيلومتر
miles (statute) ميل (تشريعيّ)	1760	yards ياردة
miles (statute) ميل (تشريعيّ)	5280	feet قَدَم
miles (statute) ميل (تشريعيّ)	8	furlongs فيرلونج
millibar مِلّي بار	10^{-3}	bar بار
millibar مِلّي بار	1000	barye باري – ميكروبار
milligram مليغرام	0.005	carats قيراط
milligram مليغرام	0.01543	grains قمحة
milligram مليغرام	10^{-3}	grams غرام
millilitres مليلتر	1	cubic centimetres سنتميتر مُكعَّب
millimetres مليمتر	0.001	metres مِتر
millimetres مليمتر	0.03937	inches إنش
millimetres مليمتر	0.04	inches إنش
millimetres مليمتر	1000	microns ميكرون
millimetres of mercury مليمتر زئبق	0.00131579	atmosphere ضغط جوّي
millimetres of mercury مليمتر زئبق	0.0013332	bar بار
millimetres of mercury مليمتر زئبق	1333.22	dyne per square centimetre داين على السنتمتر المُربَّع
millimetres of mercury مليمتر زئبق	1	torr تور (طور)
million electron volt ملیون إلكترون فلط	1.60219×10^{-13}	joules جول
mils مِل	0.001	inches إنش
minims (imperial) قَطْرَة (مكيال انجليزي)	0.0592	cubic centimetres سنتيمتر مُكعّب
minims (U.S. liquid measure) قَطْرَة (مِكيال سوائل أميركي)	0.0616	cubic centimetres سنتيمتر مُكعّب
month (lunar, synodic) شهر (قمري، مَداويّ)	29.5306	day (mean solar) يوم (شمسي)
myriagram ميريا غرام	10^{4}	gram غرام
myriametres ميريامتر	10000	metres مِتر
myriametres ميريامتر	6.2	miles ميل
nails ظُفر	2.25	inches إنش
nanometre نانومتر	10^{-9}	metres مِتر
nanometre نانومتر	10	angstrom أنغستروم
neper نيبر	8.6859	decibels ديسيبل
newton-metres نيوتن – متر	0.737562	foot-pounds باوند – قَدَم

Multiply إضرب	*By* بـ	*To obtain* لتحصل على
newton-metres نيوتن – متر	10^7	dyne-centimetres (ergs) داين سنتيمتر (إرج)
newton-metres نيوتن – متر	1	joules جول
newton نيوتن	0.22481	pound (force) رطل (قُوّة)، باوند (قوّة)
newton نيوتن	7.233	poundal باوندَل
newtons نيوتن	10^5	dynes داين
nit نِت	1	candela per square metre شمعة على المتر المُربَّع
oersted أورْستِد	1	electromagnetic units وحدة كهرومغنطيسيّة
oersted أورْستِد	1	gilbert per centimetre جِلبرت في السنتيمتر
oersted أورْستِد	2.997925	electrostatic units وحدة إلكتروستاتيّة
oersted أورْستِد	79.57747	ampere per metre أمبير في المتر
ohm أوم	10^9	abohm أوم مُطلَق
ohm أوم	1.11265×10^{-12}	statohm ستات أوم
ounces (avoirdupois) آونس	0.9115	ounces (Troy) تروي آونس
ounces (avoirdupois) آونس	28.3495	grams غرام
ounces (avoirdupois) آونس	437.5	grains قمحة
ounces (troy, apothecary) تروي آونس (صيدلي)	1.097143	ounces (avoirdupois) آونس (أفوار ديبوا)
ounces (troy, apothecary) تروي آونس (صيدلي)	20	pennyweight بني ويت
ounces (troy, apothecary) تروي آونس (صيدلي)	24	scruples سْكروبل
ounces (troy, apothecary) تروي آونس (صيدلي)	31.10347	grams غرام
ounces (U.S. fluid) آونس (سائلي)	29.5735	cubic centimetres سنتيمتر مُكعَّب
ounces (U.S. fluid) آونس (سائلي)	8	drams دِرْهَم
parsecs فَرْسَخ فلكيّ	206264.8	astronomical units وَحْدة فَلَكيّة
parsecs فَرْسَخ فلكيّ	3.261633	light years سنة ضوئيّة
pascals باسكال	10^{-5}	bars بار
pascals باسكال	10	baryes (dynes per square centimetre) باري (داين على السنتيمتر المُربَّع)
pecks بِك	2	imperial gallons غالون امبراطوري = ٤,٥ لتر
pennyweights بني ويت	1.555	grams غرام
phot فُت (وَحْدَة دفق ضوئيّ)	1	lumen per square centimetre لومِن على السنتيمتر المُربَّع
pints (imperial) باينت امبراطوري	0.5683	litres لتر
pints (U.S. dry measure) باينت أميركي (جاف)	0.55	litres لتر
pints (U.S. liquid measure) باينت أميركي (للسوائل)	0.47317	litres لتر
pints (U.S. liquid measure) باينت أميركي (للسوائل)	0.5	quart (U.S. fluid) كوارت أميركي (سائليّ)
pints (U.S. liquid measure) باينت أميركي (للسوائل)	16	ounces (U.S. fluid) آونس (سائليّ)
poise پواز (پويز)	0.1	pascal-second باسكال – ثانية
poise پواز (پويز)	1	gram centimetre per second غرام – سنتيمتر في الثانية
poundals باونْدَل	0.13825	newtons نيوتُن
poundals باونْدَل	1	pound feet per sec. per sec. باوند قدم في الثانية في الثانية
pounds باوند	7000	grains قَمْحَة
pounds (avoirdupois) باوند	0.03108	slug سْلَج
pounds (avoirdupois) باوند	0.45359	kilograms كيلوغرام
pounds (avoirdupois) باوند	1.215	pounds troy باوند تروي
pounds (avoirdupois) باوند	256	drams (avoirdupois) درهم
pounds (or pounds avoirdupois) باوند	16	ounces آونس
pounds per cubic foot باوند (رطل) في القدم المُكعّبة	0.01602	grams per cubic centimetre غرام في السنتيمتر المُكعَّب
pounds per cubic foot باوند (رطل) في القدم المُكعّبة	0.1337	pounds per U.S. gallon باوند في الغالون الأميركي
pounds per cubic foot باوند (رطل) في القدم المُكعّبة	16.01837	kilograms per cubic metre كيلوغرام في المتر المُكعَّب

Multiply إضرب	*By* بـ	*To obtain* لتحصل على
pounds per cubic inch باوند (رطل) في القدم المُكَعَّبة	27.68	grams per cubic centimetre غرام على السنتيمتر المُكَعَّب
pounds per square inch (psi) باوند على الإنش المُرَبَّع	2.036	inches of mercury إنش زئبق
pounds per square inch باوند على الإنش المُرَبَّع	0.06805	atmospheres ضغط جَوّيّ
pounds per square inch باوند على الإنش المُرَبَّع	2.309	feet of water at 16°C قدم ماء بدرجة ١٦ مئوية
pounds per square inch باوند على الإنش المُرَبَّع	6894.757	pascals باسكال
pounds per square inch باوند على الإنش المُرَبَّع	70.307	grams per square centimetre غرام على السنتيمتر المُرَبَّع
pounds troy تروي باوند	0.3732	kilograms كيلوغرام
pounds troy تروي باوند	240	pennyweights بني ويت
pounds troy تروي باوند	5760	grains قمحة
quarts كوارت (ربع غالون)	2	pints باينت
quarts (British or imperial) كوارت (انجليزي)	1.36	litres لتر
quarts (U.S. dry measure) كوارت (مقياس اميركي جاف)	1.101	litres لتر
quarts (U.S. liquid measure) كوارت (مقياس أميركي للسوائل)	0.25	gallons (U.S. liquid) غالون (أميركي للسوائل)
quarts (U.S. liquid measure) كوارت (مقياس أميركي للسوائل)	0.946	litres لتر
quarts (U.S. liquid measure) كوارت (مقياس أميركي للسوائل)	256	drams (U.S. liquid) درهم (أميركي للسوائل)
quarts (U.S. liquid measure) كوارت (مقياس أميركي للسوائل)	32	ounces (U.S. liquid) آونس (أميركي للسوائل)
quintals كِنتال	100	kilograms كيلوغرام
radians راديان (زاوية نقّيّة)	57.29578	degrees arc درجة (قوسيَّة)
radians per second راديان في الثانية	0.159155	revolutions per second دورة في الثانية
radians per second راديان في الثانية	9.8493	revolutions per minute دورة في الدقيقة
revolutions دورة	6.283185	radians زاوية نقّيّة، راديان
revolutions per minute دورة في الدقيقة	0.10472	radians per second راديان (زاوية نِقّيّة) في الثانية
rods رُد (قصبَة)	5.0292	metres مِتر
rods رُد (قصبَة)	5.5	yards ياردة
roentgens رونتجن	2.58×10^{-4}	coulombs per kilogram كولوم في الكيلوغرام
roods روود	40	square rods رُد مُرَبَّع
scurples سكروبل	1.295	grams غرام
slugs سْلَج	14.5939	kilograms كيلوغرام
slugs سْلَج	32.174	pounds (avoirdupois) باوند (انكليزي)
square centimetres سنتيمتر مُربَّع	0.0001	square metres متر مُرَبَّع
square centimetres سنتيمتر مُربَّع	0.001076	square feet قَدم مُرَبَّعة
square centimetres سنتيمتر مُربَّع	0.155	square inches إنش مُرَبَّع
square feet قدم مُربَّعة	0.092903	square metres متر مُرَبَّع
square feet قدم مَربَّعة	0.111	square yards ياردة مُرَبَّعَة
square feet قدم مُربَّعة	144	square inches إنش مُرَبَّع
square feet قدم مُربَّعة	929	square centimetres سنتيمتر مُرَبَّع
square inches إنش مُربَّع	0.0069	square feet قدم مُربَّعة
square inches إنش مُربَّع	6.451626	square centimetres سنتيمتر مُرَبَّع
square kilometres كيلومتر مُرَبَّع	0.3861	square miles ميل مُرَبَّع
square kilometres كيلومتر مُرَبَّع	10^6	square metres متر مُرَبَّع
square kilometres كيلومتر مُرَبَّع	247.1	acres فدّان
square links حَلْقَة مُرَبَّعة	62.726	square inches إنش مُرَبَّع
square metres متر مُرَبَّع	10.76	square feet قدم مُرَبَّعة
square metres متر مُرَبَّع	1.195985	square yards ياردة مُرَبَّعَة
square metres متر مُرَبَّع	1550	square inches إنش مُرَبَّع
square miles ميل مُرَبَّع	2.5899	square kilometres كيلومتر مُرَبَّع
square miles ميل مُرَبَّع	258.9	hectares هِكتار
square miles ميل مُرَبَّع	640	acres فَدّان
square mils مل مُربَّع	1×10^{-6}	square inches إنش مُرَبَّع

Multiply إضرب	*By* بـ	*To obtain* لتحصل على
square yards ياردة مُرَبَّعَة	0.836	square metres متر مُرَبَّع
statampere ستات أمبير	3.33564×10^{-10}	amperes أمبير
statcoulomb ستات كولوم	2.08194×10^{9}	electron charge شِحْنَةُ إلكترون
statcoulomb ستات كولوم	3.33564×10^{-10}	coulomb كولوم
statfarad ستات فاراد	1.112650×10^{-12}	farad فاراد
stathenry ستات هنري	8.987552×10^{11}	henry هنري
statohm ستات أوم	8.987552×10^{11}	ohm أوم
stattesla ستات تِسْلا	2.997925×10^{6}	tesla تِسْلا
statvolt ستات فُلط	2.997925×10^{2}	volt فُلط
statweber ستات وبير	2.997925×10^{-2}	weber وبير
steres ستير	1.31	cubic yards ياردة مُكَعَّبَة
steres ستير	1	cubic metres متر مُكَعَّب
stilb ستيلب (وَحْدَة نُصوع)	1	candela per square metre شمعة (قنديلة) على السنتيمتر المُرَبَّع
stoke ستوك (وَحدَة لُزوجَة)	10^{-4}	square metre per second متر مُرَبَّع في الثانية
stoke ستوك (وَحدَة لُزوجَة)	1	square centimetre per second سنتيمتر مُرَبَّع في الثانية
stones ستون	14	pounds باوند (رطل)
stones ستون	6.348	kilograms كيلوغرام
tesla تِسْلا	10^{4}	gauss غاوس
tesla تِسْلا	10^{4}	oersted أورستِد
tesla تِسْلا	1	weber per square metre وبير في المتر المُرَبَّع
thermies ثيرمي	10^{6}	calories كالوري
thermies ثيرمي	3967.09	British thermal units وحدة حرارة بريطانية
thermies ثيرمي	4.1855	megajoules ميغا جول
therms ثيرْم	105.506	megajoules ميغا جول
therms ثيرْم	10^{5}	British thermal units وحدة حرارة بريطانية
tons طُن	20	hundredweights هندردويت
tons (long) طُن انجليزي	1.01605	metric tons (tonne) طُن متري
tons (long) طُن انجليزي	2240	pounds (avoirdupois) باوند
tons (metric) طُن مِتري	0.9842	long tons طُن (انجليزي)
tons (metric) طُن مِتري	1000	kilograms كيلوغرام
tons (metric) طُن مِتري	10^{6}	grams غرام
tons (metric) طُن مِتري	1.102	short tons طُن (اميركي)
tons (of refrigeration) طُن تبريد	72574.8	kilocalories per day كيلو كالوري في اليوم
tons (short) طُن أميركي	0.9072	tonne طُن مِتري
tons (short) طُن أميركي	2000	pounds (avoirdupois) باوند (رطل انجليزي)
torrs طُرّ	1333.22	dynes per square centimetre داين على السنتيمتر المُرَبَّع
torrs طُرّ	1	millimetres of mercury مليمتر من الزئبق
volt (joule/coulomb) فُلط (جول/كولوم)	0.00333	electrostatic units of potential وَحْدَةُ جُهْدٍ كهروستاتيّة
volts فُلط	0.0033356	statvolts ستات فُلط
volts فُلط	10^{8}	abvolts فُلط مُطلَق، أبْفُلط
watt-seconds واط ثانية	10^{7}	ergs إرج
watt-seconds واط ثانية	1	joules جول
watts واط	0.001341	horsepower حصان بُخاري
watts واط	3.41214	British thermal units per hour وَحْدَة حرارة بريطانية في الساعة
watts واط	860.1123	gram-calories per hour غرام - كالوري في الساعة
watts (joules per second) واط (جول في الثانية)	10^{7}	ergs per second إرج في الثانية
weber وبير	10^{8}	maxwells (of magnetic flux) ماكسويل (فيض مغنطيسي)

Multiply إضرب	*By* بـ	*To obtain* لتحصل على
weber per square centimetre ويبر للسنتيمتر المُرَبَّع	10^8	gauss غاوْس
weber per square centimetre ويبر للسنتيمتر المُرَبَّع	10^8	oersted أورستد
webers ويبر	1	volts per second فلط في الثانية
yards يارد	0.5	fathoms قامة
yard(s) يارد	0.9144	metres مِتر
yards يارد	3	feet قدم
year (sidereal-1900) (نجمية) سنة فلكيّة	1.0000388	year (tropical-1900) سنة مَدارِيّة
year (sidereal-1900) (نجمية) سنة فلكيّة	365.25636	day (mean solar) يوم شمسي
year (tropical-1900) (عاديّة) سنة مَدارِيّة	0.9999612	year (sidereal) سنة فَلَكِيّة

VII – PREFIXES OF THE METRIC SYSTEM (MULTIPLICATION FACTORS)

سَوابق النظام المتري (في المقاييس)

Factor العامل	*Prefix* السابقة	*Symbol* الرمز	*Factor* العامل	*Prefix* السابقة	*Symbol* الرمز
1 000 000 000 000 000 000 000 000 = 10^{24}	yotta	Y	0.1 = 10^{-1}	deci	d
1 000 000 000 000 000 000 000 = 10^{21}	zetta	Z	0.01 = 10^{-2}	centi	c
1 000 000 000 000 000 000 = 10^{18}	exa	E	0.001 = 10^{-3}	milli	m
1 000 000 000 000 000 = 10^{15}	peta	P	0.000 001 = 10^{-6}	micro	μ
1 000 000 000 000 = 10^{12}	tera	T	0.000 000 001 = 10^{-9}	nano	n
1 000 000 000 = 10^{9}	giga	G	0.000 000 000 001 = 10^{-12}	pico	p
1 000 000 = 10^{6}	mega	M	0.000 000 000 000 001 = 10^{-15}	femto	f
1 000 = 10^{3}	kilo	k	0.000 000 000 000 000 001 = 10^{-18}	atto	a
100 = 10^{2}	hecto	h	0.000 000 000 000 000 000 001 = 10^{-21}	zepto	z
10 = 10^{1}	deca	da	0.000 000 000 000 000 000 000 001 = 10^{-24}	yocto	y

VIII – EQUIVALENT TEMPERATURES

درجات الحرارة المكافئة

A: Fahrenheit to Celsius (Centigrade)

أ : فرنهيت إلى سلسيوس (مئوية)

	−0°F.	−10°F.	−20°F.	−30°F.	−40°F.	−50°F.	−60°F.	−70°F.	−80°F.	−90°F.
−400°F.	−240.0°C.	−245.6°C.	−251.1°C.	−256.7°C.	−262.2°C.	−267.8°C.	..	..	..	..
−300°F.	−184.4	−190.0	−195.6	−201.1	−206.7	−212.2	−217.8	−223.3	−228.9	−234.4
−200°F.	−128.9	−134.4	−140.0	−145.6	−151.1	−156.7	−162.2	−167.8	−173.3	−178.9
−100°F.	−73.33	−78.89	−84.44	−90.00	−95.56	−101.1	−106.7	−112.2	−117.8	−123.3
0°F.	−17.78	−23.33	−28.89	−34.44	−40.00	−45.56	−51.11	−56.67	−62.22	−67.78
	0°F.	**10°F.**	**20°F.**	**30°F.**	**40°F.**	**50°F.**	**60°F.**	**70°F.**	**80°F.**	**90°F.**
0°F.	−17.78°C.	−12.22°C.	−6.67°C.	−1.11°C.	4.44°C.	10.00°C.	15.56°C.	21 11°C.	26.67°C.	32.22°C.
100°F.	37.78	43.33	48.89	54.44	60.00	65.56	71.11	76.67	82.22	87.78
200°F.	93.33	98.89	104.4	110.0	115.6	121.1	126.7	132.2	137.8	143.3
300°F.	148.9	154.4	160.0	165.6	171.7	176.7	182.2	187.8	193.3	198.9
400°F.	204.4	210.0	215.6	221.1	226.7	232.2	237.8	243.3	248.9	254.4
500°F.	260.0	265.6	271.1	276.7	282.2	287.8	293.3	298.9	304.4	310.0
600°F.	315.6	321.1	326.7	332.2	337.8	343.3	348.9	354.4	360.0	365.6
700°F.	371.1	376.7	382.2	387.8	393.3	398.9	404.4	410.0	415.6	421.1
800°F.	426.7	432.2	437.8	443.3	448.9	454.4	460.0	465.6	471.1	476.7
900°F.	482.2	487.8	493.3	498.9	504.4	510.0	515.6	521.1	526.7	532.2
1000°F.	537.8	543.3	548.9	554.4	560.0	565.6	571.1	576.7	582.2	587.8
1100°F	593.3	598.9	604.4	610.0	615.6	621.1	626.7	632.2	637.8	643.3
1200°F.	648.9	654.4	660.0	665.6	671.1	676.7	682.2	687.8	693.3	698.9
1300°F.	704.4	710.0	715.6	721.1	726.7	732.2	737.8	743.3	748.9	754.4
1400°F.	760.0	765.6	771.1	776.7	782.2	787.8	793.3	798.9	804.4	810.0
1500°F.	815.6	821.1	826.7	832.2	837.8	843.3	848.9	854.4	860.0	865.6
1600°F.	871.1	876.7	882.2	887.8	893.3	898.9	904.4	910.0	915.6	921.1
1700°F.	926.7	932.2	937.8	943.3	948.9	954.4	960.0	965.6	971.1	976.7
1800°F.	982.2	987.8	993.3	998.9	1004.4	1010.0	1015.6	1021.1	1026.7	1032.2
1900°F.	1037.8	1043.3	1048.9	1054.4	1060.0	1065.6	1071.1	1076.7	1082.2	1087.8
	0°F.	**100°F.**	**200°F.**	**300°F.**	**400°F.**	**500°F.**	**600°F.**	**700°F.**	**800°F.**	**900°F.**
2000°F.	1093.3°C.	1148.9°C.	1204 4°C.	1260.0°C.	1315.6°C.	1371.1°C.	1426.7°C.	1482.2°C.	1537.8°C.	1593.3°C.
3000°F.	1648.9	1704.4	1760.0	1815.6	1871.1	1926.7	1982.2	2037.8	2093.3	2148.9
4000°F.	2204.4	2260.0	2315.6	2371.1	2426.7	2482.2	2537.8	2593.3	2648.9	2704.4
5000°F.	2760.0	2815.6	2871.1	2926.7	2982.2	3037.8	3093.3	3148.9	3204.4	3260.0
6000°F	3315.6	3371.1	3426.7	3482.2	3537.8	3593.3	3648.9	3704.4	3760.0	3815.6

Differences

1°F.	0.56°C.
2°F.	1.11°C.
3°F.	1.67°C.
4°F.	2.22°C.
5°F.	2.78°C.
6°F.	3.33°C.
7°F.	3.89°C.
8°F.	4.44°C.
9°F.	5.00°C.

For differences of 10°, 20°, 30°F., etc., multiply the given values by 10.

Examples. —

−126°F. = −120° − 6°F.
= −84.44° − 3.33°C. = −87.8°C.
452°F. = 450° + 2°F.
= 232.2° + 1.11°C. = 233.3°C.
2870°F. = 2800° + 70°F.
= 1537.8° + 38.9°C. = 1576.7°C.

B: Celsius (Centigrade) to Fahrenheit

ب : سلسيوس (مئوية) الى فرنهيت

	−0°C.	−10°C.	−20°C.	−30°C.	−40°C.	−50°C.	−60°C.	−70°C.	−80°C.	−90°C.
−200°C.	−328°F	−346°F.	−364°F.	−382°F.	−400°F.	−418°F.	−436°F.	−454°F.	..	..
−100°C.	−148	−166	−184	−202	−220	−238	−256	−274	−292	−310
0°C.	+32	+14	−4	−22	−40	−58	−76	−94	−112	−130
	0°C.	**10°C.**	**20°C.**	**30°C.**	**40°C.**	**50°C.**	**60°C.**	**70°C.**	**80°C.**	**90°C.**
0°C.	32°F.	50°F	68°F.	86°F.	104°F.	122°F.	140°F	158°F	176°F.	194°F.
100°C.	212	230	248	266	284	302	320	338	356	374
200°C.	392	410	428	446	464	482	500	518	536	554
300°C.	572	590	608	626	644	662	680	698	716	734
400°C.	752	770	788	806	824	842	860	878	896	914
500°C.	932	950	968	986	1004	1022	1040	1058	1076	1094
600°C.	1112	1130	1148	1166	1184	1202	1220	1238	1256	1274
700°C.	1292	1310	1328	1346	1364	1382	1400	1418	1436	1454
800°C.	1472	1490	1508	1526	1544	1562	1580	1598	1616	1634
900°C.	1652	1670	1688	1706	1724	1742	1760	1778	1769	1814
	0°C.	**100°C.**	**200°C.**	**300°C.**	**400°C.**	**500°C.**	**600°C.**	**700°C.**	**800°C.**	**900°C.**
1000°C.	1832°F	2012°F	2192°F.	2372°F	2552°F.	2732°F.	2912°F.	3092°F.	3272°F	3452°F
2000°C.	3632	3812	3992	4172	4352	4532	4712	4892	5072	5252
3000°C.	5432	5612	5792	5972	6152	6332	6512	6692	6872	7052

Differences

1°C.	1.8°F.
2°C.	3.6°F.
3°C.	5.4°F.
4°C.	7.2°F.
5°C.	9.0°F
6°C.	10.8°F
7°C.	12.6°F.
8°C.	14 4°F
9°C.	16.2°F

For differences of 10°, 20°, 30°C., etc., multiply the given values by 10.

Examples. —

−156°C. = −150° − 6°C.
= −238° − 10.8°F. = −248.8°F.
784°C. = 780° + 4°C.
= 1436° + 7 2°F. = 1443.2°F.
1650°C = 1600° + 50°C.
= 2912° + 90°F. = 3002°F

IX – ELEMENTS العناصر

Element العنصر	*Atomic weight*[1] الوَزْن الذرّي
1 H (Hydrogen) هـ (هِدْروجين)	1.0079
2 He (Helium) هي (هِليوم)	4.0026
3 Li (Lithium) لث (لِثيوم)	6.941
4 Be (Beryllium) بي (البريليوم)	9.01218
5 B (Boron) ب (بورون)	10.81
6 C (Carbon) ك (كربون)	12.011
7 N (Nitrogen) ن (نتروجين؛ آزوت)	14.0067
8 O (Oxygen) أ (أكسجين)	15.9994
9 F (Fluorine) فل (فلور)	18.9984
10 Ne (Neon) نن (نِيُون)	20.179
11 Na (Sodium. Natrium) ص (صوديوم)	22.98977
12 Mg (Magnesium) مغ (مَغنِسيُوم)	24.305
13 Al (Aluminium) لم (ألومنيوم)	26.98154
14 Si (Silicon) س (سليكون)	28.086
15 P (Phosphorus) فر (فُسْفور)	30 98376
16 S (Sulphur) كب (كِبريت)	32.06
17 Cl (Chlorine) كل (كلور)	35.453
18 Ar (Argon) غو (أرغون)	39.948
19 K (Potassium) بو (پوتاسيوم)	39.098
20 Ca (Calcium) كا (كالسيوم)	40.08
21 Sc (Scandium) سك (سكانْديُوم)	44.9559
22 Ti (Titanium) ت (تيتانيُوم)	47.90
23 V (Vanadium) فن (فاناديوم)	50.9414
24 Cr (Chromium) كر (كروم)	51.996
25 Mn (Manganese) من (مَنْغَنيز)	54.938
26 Fe (Iron) ح (حديد)	55.847
27 Co (Cobalt) كو (كوبَلْت)	58.9332
28 Ni (Nickel) ني (نيكل)	58.70
29 Cu (Copper) نح (نحاس)	63.546
30 Zn (Zinc) خ (زنك، خارصين)	65.38
31 Ga (Gallium) جا (جاليوم)	69.72
32 Ge (Germanium) جر (جرمانيوم)	72.59
33 As (Arsenic) ز (زرنيخ)	74.9216
34 Se (Selenium) سل (سِلِنيوم)	78.96
35 Br (Bromine) بر (بروم)	79.904
36 Kr (Krypton) كن (كريبتون)	83.30
37 Rb (Rubidium) بيد (روبيديوم)	85.4678
38 Sr (Strontium) سر (ستْرُنْشيُوم)	87.62
39 Y (Yitrium) يت (إتريُوم)	88.9059
40 Zr (Zirconium) كز (زِركونيُوم)	91.22
41 Nb (Niobium) نب (نيُوبيوم)	92.9064
42 Mo (Molybdenum) مو (موليبْدِنوم)	95.94
43 Tc (Technetium) تك (تِكْنِشيُوم)	96.9062
44 Ru (Ruthenium) ثن (روثِنيُوم)	101.07
45 Rh (Rhodium) يم (روديُوم)	102.9055
46 Pd (Palladium) لد (پلاديوم)	106.4
47 Ag (Silver) ف (فضّة)	107.868
48 Cd (Cadmium) كد (كادميوم)	112 40
49 In (Indium) ند (إنديوم)	114.82
50 Sn (Tin) ق (قصدير)	118.69
51 Sb (Antimony) نت (انتيمون)	121.75
52 Te (Tellurium) تل (تِلّوريُوم)	127.60
53 I (Iodine) ي (يود)	126.9045
54 Xe (Xenon) نز (زنون)	131.30
55 Cs (Cesium) سز (سيزيوم)	132.9054
56 Ba (Barium) با (باريوم)	137.34
57 La (Lanthanum) لن (لنثانُوم)	138.9055
58 Ce (Cerium) سي (سيريوم)	140.12
59 Pr (Praseodymium) بس (پراسيوديميوم)	140.9077
60 Nd (Neodymium) مم (نيوديميوم)	144.24
61 Pm (Promethium) پم (پروميثيوم)	(144.9128)
62 Sm (Samarium) سم (ساماريوم)	150.4
63 Eu (Europium) يب (يُوروپيوم)	151.96
64 Gd (Gadolinium) جد (جادولينيوم)	157.25
65 Tb (Terbium) تب (تِرْبيُوم)	158.9254
66 Dy (Dysprosium) سب (ديسپروسيوم)	162.50
67 Ho (Holmium) هل (هُلْميوم)	164.9304
68 Er (Erbium) ير (إربيوم)	167.26
69 Tm (Thulium) ثم (ثوليُوم)	168.9342
70 Yb (Ytterbium) تر (إيتيربيوم)	173.04
71 Lu (Lutecium) لو (لوتشيوم)	174.97
72 Hf (Hafnium) هف (هَفْنيوم)	178.49
73 Ta (Tantalum) تا (تنتالم)	180.9479
74 W (Wolfram, Tungsten) تنجستن (وُلْفرام)	183.85
75 Re (Rhenium) نم (رِنْيوم)	186.207
76 Os (Osmium) مز (أزميوم)	190.2
77 Ir (Iridium) يد (إيريديوم)	192.22
78 Pt (Platinum) بت (بْلاتين)	195.09
79 Au (Aurum = Gold) ذ (ذهب)	196.9665
80 Hg (Mercury) بق (زئبق)	200.59
81 Tl (Thallium) ثل (ثاليُوم)	204.37
82 Pb (Lead) صا (رصاص)	207.2
83 Bi (Bismuth) بز (بِزموث)	209.9804
84 Po (Polnium) بن (پولُونيوم)	(208.9824)
85 At (Astatine) ست (استاتين)	(209.987)
86 Rn (Radon) ر (رادون)	(222.0176)
87 Fr (Francium) فر (فرَنْسيوم)	(223.0198)
88 Ra (Radium) د (راديوم)	(226.0254)
89 Ac (Actinium) كت (اكتينيُوم)	(227.0278)
90 Th (Thorium) ث (ثوريُوم)	232.0381
91 Pa (Prot(o)actinium) كت (بروتكتينيُوم)	(231.0359)
92 U (Uranium) يو (يورانيُوم)	238.029
93 Np Neptunium تو (نيتونيوم)	237.0482)
94 Pu Plutonium بل (بلوتونيوم)	(244.0642)
95 Am Americium مر (أمريشيوم)	(243.0614)
96 Cm Curium كم (كوريوم)	(247 0704)
97 Bk Berkelium بك (بِركليوم)	9 01218
98 Cf Californium كف (كاليفورنيوم)	(251 0796)
99 Es Einsteinium ين (أينشتَينيوم)	(254.0881)
100 Fm Fermium فم (فرميوم)	(257.0951)
101 Md Mendelevium ما ([illegible]لفيوم)	(257 0956)
102 No Nobelium نو (نوبليوم)	(255.0933)
103 Lr Lawrencium لر (لورنسيوم)	(256.0986)
104 Unq Unnilquadium انك (أُنِّيلكواديوم)	(261)
105 Unp Unnilpentium انب (أُنِّيلپنتيوم)	(262)
106 Unh Unnilhexium انه (أُنِّيلهكسيوم)	(263)
107 Uns Unnilseptium انس (أُنِّيلسِپْتيوم)	(264)
108 Uno Unniloctium انو (أُنِّيلكتيوم)	(265)
109 Une Unnilennium اني (أُنِّيلِنّيوم)	(266)

(1) الأرقام ضمن الأقواس تمثّل العدد الكتلي للنظائر الأكثر ديمومة لعناصر ذوات نويدات غير مستقرّة.

X – THE ELEMENTS AND THEIR PHYSICAL PROPERTIES

العناصِر وخَواصُّها الطَّبيعيَّة

Atomic number العدد الذّرّي	Element and Symbol[1] العنصر ورمزه	Atomic mass[2] (C_{12} standard) الكتلة الذّرّيّة (ك١٢ كمعيار)	Denisty[3] gm/cc الكثافة غم/سم٣	Melting point °C درجة الذوبان (سِلْسيوس)	Boiling point °C درجة الغليان (سِلْسيوس)	Valency التكافؤ	Number of isotopes عدد النّظائر	Discoverer المكتشف	Date of Discovery تاريخ الاكتشاف
89	Actinium (Ac) (كت) الأكتيوم	227	-	1050	3200	3	7	A. Debierne	(1899)
13	Aluminium (Al) (لم) الألومنيوم	26.98	258	660	2467	3	7	F. Wöhler	(1825)
95	Americium (Am) (مر) الأمريشيوم	(243)	11.7	994	2607	2,3,4,5&6	8	G. Seaborg, James & others	(1944)
51	Antimony (Sb) (نت) الأنيمون	121.75	662	629	1380	3&5	18	Valentine	(1450)
18	Argon (Ar) (غر) الأرجون	39.948	1.41(-188°C)	-188	-185.8	0	7	J. Rayleigh & W. Ramsay	(1894)
33	Arsenic (As) (ز) الزرنيخ	74.92	5.7	Volat. 450	610	3&5	11	Schröder	(1649)
85	Astatine (At) (سبت) الإستاتين	(210)	-	300	370	1,3,5&7	7	Corson, Mackenzie & others	(1940)
56	Barium (Ba) (با) الباريوم	137.34	375	850	1640	2	16	H. Davy	(1808)
97	Berkelium (Bk) (بك) البركليوم	(249)	-	1050	710	2,3&4	6	S. Thompson & others	(1949)
4	Beryllium (Be) (بي) ابريليوم	9.0122	193	1281	3000	2	4	F. Wöhler	(1828)
83	Bismuth (Bi) (بز) البزموث	208.98	9.8	268	1560	3&5	12	Valentine	(1450)
5	Boron (B) (ب) البورون	10.811	2.5	2300	2550	3	4	H. Davy	(1808)
35	Bromine (Br) (بر) البروم	79.902	3.19	-7.3	58.80	1,3,5&7	18	A. Balard	(1826)
48	Cadmium (Cd) (كد) الكدميوم	112.40	8.64	320	767	1&2	18	F. Stromeyer	(1817)
55	Caesium (Cs) (= Cesium) (سز) السيزيوم	132.905	1.88	26	690	1	15	Bunsen	(1860)
20	Calcium (Ca) (كا) الكالسيوم	40.08	1.58	851	1440	2	11	H. Davy	(1808)
98	Californium (Cf) (كف) الكاليفورنيوم	(251)	-	900	1470	2,3&4	7	S. Thompson & others	(1950)
6	Carbon (C) (ك) الكربون	12.011	2.25-3.52	3500	4350	4	6	Prehistoric	
58	Cerium (Ce) (سي) السيريوم	140.12	6.68	799	3426	3&4	13	J. Berzelius & W. d'Hisinger M. Klaproth (independently)	(1803) (1803)
17	Chlorine (Cl) (كل) الكلور	35.453	1.6(-34.1°C)	-102	-34.1	1,3,5&7	10	K.Scheele	(1774)
24	Chromium (Cr) (كر) الكروم	51.996	6.5	1510	2300	2,3&6	8	N. Vauquelin	(1797)
27	Cobalt (Co) (كو) الكوبلت	58.933	8.6	1490	2887	2&3	10	G. Brandt	(1739)
41	Columbium (Nb) (أنظر Niobium)								
29	Copper (Cu) (نح) النحاس	63.546	8.96	1083	2580	1&2	10	Prehistoric	
96	Curium (Cm) (كم) الكوريوم	(247)	-	1340	3190	2,3&4	7	G. Seaborg, James & others	(1944)

(1) الرموز العربية مُعدَّلة حسب قرار اتحاد المجامع العربية بخصوص رموز العناصر الكيماوية (١٩٨٨).

(2) Atomic masses in parantheses indicate most stable isotopes. الكُتل الذّرّيّة الموجودة بين قوسين تشير إلى النظائر الأكثر ثباتًا.

(3) Densities are expressed in gm/cc (g/ml), at 20°C, unless otherwise stated. الكثافات مُعبَّر عنها بـغم/سم٣ (غم/مل)، على درجة ٢٠ سِلْسيوس إلا إذا حُدِّدت بطريقة أخرى.

Atomic number العدد الذَّرّيّ	Element and Symbol العنصر ورمزه	Atomic mass (C_{12} standard) الكتلة الذَّرّيّة (ك١٢ كمعيار)	Density gm/cc الكثافة غم/سم³	Melting point °C درجة الذوبان (سِلْسيوس)	Boiling point °C درجة الغليان (سِلْسيوس)	Valency التكافؤ	Number of isotopes عدد النَّظائر	Discoverer المكتشف	Date of Discovery تاريخ الاكتشاف
66	Dysprosium (Dy) (سب) الديسبروسيوم	162.50	8.5	1500	2562	3	12	L. De Boisbaudran	(1886)
99	Einsteinium (Es) (ين) الأينشتينيوم	(254)	–	860	996	2&3	10	A. Ghiorso & others	(1952)
68	Erbium (Er) (ير) الأربيوم	167.26	4.8	1525	2863	3	10	C. Mosander	(1843)
63	Europium (Eu) (يب) اليوربيوم	151.96	5.1	822	1597	2&3	12	E. Demarcay	(1896)
100	Fermium (Fm) (فم) الفرميوم	(253)	–	–	–	2&3	7	A. Ghiorso & others	(1952)
9	Fluorine (F) (فل) الفلور	18.9984	1.1(-200°C)	-220	-187	1	4	K. Cheele	(1771)
87	Francium (Fr) (فر) الفرانسيوم	(223)	–	30	677	1	5	M. Perey	(1939)
64	Gadolinium (Gd) (جد) الجادولينيوم	157.25	–	1320	3266	3	14	J.C. De Marignac	(1880)
31	Gallium (Ga) (جا) الجاليوم	69.72	5.95	30	2403	2&3	10	L. De Boisbaudran	(1875)
32	Germanium (Ge) (جر) الجرمانيوم	72.59	5.47	958	(volat. 2700)	4	13	C. Winkler	(1886)
79	Gold (Au) (ذ) الذهب	196.967	19.3	1062	2660	1&3	14	Prehistoric	
72	Hafnium (Hf) (هف) الهفنيوم	178.49	12.1	2500	4602	4	11	D. Coster & G. Hevesy	(1923)
105	«Hahnium» Unnilpentium (Unp) أنَّلْبِنتيوم	262	–	–	–	–	–	–	(1970)
2	Helium (He) (هي) الهليوم	4.0026	0.12(4.22°K)	-272	-268.94	0	3	W. Ramsay	(1895)
67	Holmium (Ho) (هل) الهولميوم	164.930	8.8	1500	2695	3	6	{S. Soret	(1878)
								P. Cleve (independently)	(1879)
1	Hydrogen (H) (هـ) الهدروجين	1.008	0.07(-253°C)	-258	-252.7	1	3	H. Cavendish	(1766)
49	Indium (In) (ند) الإنديوم	114.82	7.4	155	2100	1&3	19	F. Reich & T. Richter	(1863)
53	Iodine (I) (ي) اليود	126.9045	–	114	184.35	1,3,5&7	7	B. Courtois	(1811)
77	Iridium (Ir) (يد) الإريديوم	192.2	22.4	2375	4350	2&4	10	S. Tennant	(1803)
26	Iron (Fe) (ح) الحديد	55.847	7.86	1525	2800	2&3	8	Prehistoric	
36	Krypton (Kr) (كن) الكريبتون	83.8	2.16(-146°C)	-169	-152.9	0	19	W. Ramsay & M. Travers	(1898)
104	Kurchatovium «Unnilquadium : أنظر»								
57	Lanthanum (La) (لن) اللنثانوم	138.905	6.1	920	3457	3	8	C. Mosander	(1839)
103	Lawrencium (Lr) (لر) اللورنسيوم	(260)	–	–	–	3	–	A. Ghiorso & others	(1961)
82	Lead (Pb) (صا) الرصاص	207.19	11.37	327.3	1755	2&4	24	Prehistoric	
3	Lithium (Li) (لث) الليثيوم	6.9	0.58	186	1380	1	4	A. Arfvedson	(1817)
71	Lutetium (Lu) (لو) اللوتشيوم	174.970	9.7	1700	3395	3	5	C. Welsbach & G. Urbain	(1907)
12	Magnesium (Mg) (مغ) المغنسيوم	24.305	1.74	651	1105	2	6	Bussy	(1829)
25	Manganese (Mn) (من) المنغنيز	54.938	7.39	1220	2150	2,3,4,6&7	9	Gahn	(1774)
43	Masurium (Tc) «Technetium : أنظر» الماسوريوم								
101	Mendelevium (Md) (مد) المندلفيوم	(258)	–	–	–	2&3	1	A. Ghiorso & others	(1955)
80	Mercury (Hg) (بق) الزئبق	200.59	13.596	-38.87	356.58	1&2	16	Prehistoric	

Atomic number العدد الذَّرّي	Element and Symbol العنصر ورمزه	Atomic mass (C_{12} standard) الكتلة الذّرّيّة (ك₁₂ كمعيار)	Denisty gm/cc الكثافة غم/سم^3	Melting point °C درجة الذوبان (سِلْسيوس)	Boiling point °C درجة الغليان (سِلْسيوس)	Valency التكافؤ	Number of isotopes عدد النّظائر	Discoverer المكتشف	Date of Discovery تاريخ الاكتشاف
42	Molybdenum (Mo) المولبيدنوم (مو)	95.94	10.2	2500	4800	2-6	15	Hjelm	(1782)
60	Neodymium (Nd) النيوديميوم (مم)	144.24	6.96	840	3068	3&4	13	C. Welsbach	(1885)
10	Neon (Ne) النيون (نن)	20.18	1.2(-246°C)	-248.6	-246.09	0	7	W. Ramsay & M. Travers	(1898)
93	Neptunium (Np) النبتونيوم (نو)	(237)	20.5	640	4090	2-6	8	E. McMillan & P. Abelson	(1940)
28	Nickel (Ni) النيكل (ني)	58.71	8.9	1452	2800	2&3	11	A. Cronstedt	(1751)
41	Niobium (Nb) النيوبيوم (نب)	92.906	8.4	1950	3300	3&5	15	C. Hatchett	(1801)
7	Nitrogen (N) النتروجين (ن)	14.0067	0.81(-196°C)	-211	-195.808	3&5	6	D. Rutherford	(1772)
102	Nobelium (No) انوبليوم (نو)	(255)	-	-	-	2&3	1	P. Fields & others A. Ghiorso & others	(1957) (1958)
76	Osmium (Os) الأزميوم (مز)	190.2	22.48	3045	5290	2&8	13	S. Tennant	(1803)
8	Oxygen (O) الأكسجين (أ)	15.9994	1.13(-184° C)	-227	-182.97	2&4	6	J. Priestley & K. Scheele	(1774)
46	Palladium (Pd) البلاديوم (لد)	106.4	11.4	1549	3560	2&4	17	W. Wollaston	(1804)
15	Phosphorus (P) السفور (فو)	30.9738	1.8-2.3	44.2	280	3&5	7	H. Brandt	(1669)
78	Platinum (Pt) البلاتين (بت)	195.09	21.5	1755	4000	2&4	11	Wood	(1741)
94	Plutonium (Pu) البلوتونيوم (بل)	(244)	16	635	3235	2-6	11	G. Seaborg & others	(1940)
84	Polonium (Po) البولونيوم (بن)	209	-	254	962	2,3&4	12	P.&M. Curie	(1898)
19	Potassium (K) البوتاسيوم (بو)	39.102	0.87	63.2	760	1	8	H. Davy	(1807)
59	Praseodymium (Pr) البراسوديميوم (بس)	140.907	6.48	940	3000	3	8	C. Welsbach	(1885)
61	Promethium (Pm) البروميثيوم (بم)	(145)	-	1168	2700	3	7	J. Marinsky & others	(1940)
91	Protactinium (Pa) البروتكتينيوم (بكت)	231	-	1597	4027	4&5	9	F. Soddy & J. Cranston O. Hahn & L. Meitner	(1913) (1917)
88	Radium (Ra) الراديوم (د)	226.03	6	700	1140	2	8	O. & M. Curie	(1898)
86	Radon (Rn) الرادون (ر)	222	4.4	-150	-61.8	0	6	E. Rutherford *(thoron isotope)* E. Dorn *(radon isotope)*	(1899) (1901)
75	Rhenium (Re) الرنيوم (نم)	186.2	21	3000	5530	2,3,4,6&7	7	W. Noddack & I. Tacke	(1925)
45	Rhodium (Rh) الروديوم (يم)	102.905	12.1	1950	4000	2&3	13	W. Wollaston	(1804)
37	Rubidium (Rb) الروبيديوم (بيد)	85.47	1.52	38.8	680	1	16	R. Bunsen & G. Kirchhoff	(1861)
104	Rutherfordium (Unnilhexium) الروذرفورديوم (أنظر: انّلهكسيوم)	-	-	-	-	-	-	Lawrence Radiation Laboratory, University of California	(1969)
44	Ruthenium (Ru) الروثنيوم (ثن)	101.07	12.26	2400	4100	3,4&8	13	K. Clauss	(1845)
62	Samarium (Sm) الساماريوم (سم)	150.4	7.7	1077	1791	2&3	14	L. De Boisbaudran	(1879)
21	Scandium (Sc) السكانديوم (سك)	44.956	3	1541	2831	3	11	L. Nilson	(1879)
34	Selenium (Se) السلنيوم (سل)	78.69	4.8	217	684.8	2,4&6	16	J. Berzelius	(1817)

Atomic number العدد الذَّرّيّ	Element and Symbol العنصر ورمزه	Atomic mass (C_{12} standard) الكتلة الذَّرّيّة (ك ١٢ كمعيار)	Denisty gm/cc الكثافة غم/سم³	Melting point °C درجة الذوبان (سِلْسيوس)	Boiling point °C درجة الغليان (سِلْسيوس)	Valency التكافؤ	Number of isotopes عدد النَّظائر	Discoverer المكتشف	Date of Discovery تاريخ الاكتشاف
14	Silicon (Si) السليكون (س)	28.086	2-2.4	1370	2400	4	6	J. Berzelius	(1823)
47	Silver (Ag) الفضة (ف)	107.87	10.5	960.8	2190	1	16	Prehistoric	
11	Sodium (Na) الصوديوم (ص)	22.9898	0978	960.8	2190	1	16	Prehistoric	
38	Strontium (Sr) السترشيوم (سر)	87.62	2.54	800	1360	2	13	H. Davy	(1808)
16	Sulphur (S) الكبريت (كب)	32.066	2.07	115-119	444.60	2,4&6	7	Prehistoric	
73	Tantalum (Ta) لتتالم (تا)	180.975	16.6	2996	5427	3&5	11	A. Eckeberg	(1802)
43	Technetium (Tc) التكنشيوم (تك)	(98)	–	2172	4877	2,3,4,6&7	14	C. Perrier & E. Segré	(1937)
52	Tellurium (Te) التلريوم (تل)	130	6	446	990	2,4&6	22	M. Von Reichenstein	(1782)
65	Terbium (Tb) التربيوم (تب)	158.925	–	1356	3123	3	8	C. Mosander	(1843)
81	Thallium (Tl) لثاليوم (ثل)	204.37	11.85	303	1460	1&3	16	W. Crookes	(1862)
90	Thorium (Th) الثوريوم (ث)	232.038	11.5	1750	4787	4	9	J. Berzelius	(1828)
69	Thulium (Tm) الثوليوم (ثم)	168.934	9.3	1545	1947	2&3	7	P. Cleve	(1879)
50	Tin (Sn) القصدير (ق)	118.69	7.3	231.9	2270	2&4	21	Prehistoric	
22	Titanium (Ti) التيتانيوم (ت)	47.90	4.54	1668	3200	3&4	8	W. Gregor	(1789)
74	Tungsten (W) التنجستن (تن)	183.85	19.1	3410	5660	4&6	10	J. & F. D'Elhujar	(1781)
106	Unnilhexium (Unh) أُنِّلهكسيوم	263	–	–	–	–	–	–	(1974)
105	Unnilpentium (Unp) أُنِّلبنتيوم	263	–	–	–	–	–	–	(1970)
104	Unnilquadium (Unq), Dobnium أُنِّلكْوَاديوم	260	–	–	–	–	–	–	(1964,1969)
107	Unnilseptium (Uns), Bohrium نّلسِبْتيوم	262	–	–	–	–	–	–	(1976)
108	Unniloctium (Uno) أُنِّلكتيُوم	265	–	–	–	–	–	–	(1984)
109	Unnilennium (Une) أُنِّلينيوم	266	–	–	–	–	–	–	(1982)
92	Uranium (U) اليورانيوم (يو)	238.03	18.7	1133	3818	3,4,5&6	12	M. Klaproth	(1789)
23	Vanadium (V) الفاناديوم (فن)	50.942	5.5	1890	3380	2,3,4&5	7	N. Sefström	(1830)
74	Wolfram (W) Tungsten الوُلْفْرام أنظر: التنجستن								
54	Xenon (Xe) الزنون (نز)	131.30	3.5(-109°C)	-112	-108.0	0	22	W. Ramsay & M. Travers	(1898)
70	Ytterbium (Yb) الإيتربيُوم (تر)	173.04	7	816	1194	2&3	11	C. Marignac	(1878)
39	Yttrium (Y) الإتْريوم (يت)	88.905	4.6	1522	3338	3	12	J. Gadolin	(1794)
30	Zinc (Zn) الخارصين (الزنك) (خ)	65.37	7.12	419.5	910	2	13	Medieval	
40	Zirconium (Zr) الزركونيوم (كز)	91.22	6.5	1850	4377	4	12	M. Klaproth	(1789)

XI – PHOBIA

Phobia	Fear of:	رُهاب
acarophobia	insects, minute objects, mites, parasites	الحشرات، الصغير من الحيوانات، الحَلَم، الطفيليات
acerophobia	sourness	الذَّرابة (الحدّة)
achluphobia	darkness, night	الظلام، الليل
acousticophobia	sounds	الأصوات
acrophobia	heights	المرتفعات
aerophobia	air, drafts, fresh air	الهواء، الريح، الهواء
agoraphobia	open spaces, public places, streets	الميادين، الساحات، الشوارع
agyiophobia	open spaces, public places, streets	الميادين، الساحات، الشوارع
aichmophobia	1) knives, 2) points or pointed objects, 3) sharp objects	١) المونّقات، ٢) المُسنّنات، ٣) الأدوات الحادّة
ailurophobia	cats	الهررة
algophobia	pain	الألم
amathophobia	dust	الغبار
amaxophobia	vehicles	العربات
amychophobia	being scratched, scratch (receiving)	الخَدْش
androphobia	men	الرجال
anemophobia	drafts, wind	الريح
anginophobia	choking	الخنق
anthropophobia	human society, people	المجتمعات، البشر
antlophobia	floods	الفيضانات
apeirophobia	endlessness, infinity	اللانهاية
aphephobia	being touched, touching	اللمس
apiphobia	bees	النحل
aquaphobia	water	الماء
arachnephobia	spider	العناكب
asthenophobia	weakness	الوهن
astraphobia	lightning, thunder	الرعد والبرق
astrapophobia	lightning, thunder	الرعد والبرق
atax(i)ophobia	disorder, messiness	فقد الانتظام، الفوضى
atephobia	ruin	المناطق الخربة
aulophobia	flutes, wind instruments	النايات، الآلات النفخيّة
auroraphobia	northern lights	الشَّفق الشمالي
automysophobia	being unclean, personal dirtiness, personal filth, personal odor or uncleanliness, smelling bad	القذارة، الصُّنان
autophobia	being alone, oneself, self, solitude	الانفراد، الذات، الوحدة
aviophobia	flying	الطيران
bacillophobia	bacilli	العُصَيّات
ballistophobia	missiles	القذائف
barophobia	gravity	الجاذبيّة
basiphobia	walking	المشي
bathophobia	depths	الأعماق
batophobia	high objects, passing high objects	الأشياء العالية، تسليم الأشياء العالية
batrachophobia	frogs	الضفادع
belonephobia	needles, pins, sharp objects	الإبر، الدبابيس، الأدوات الحادّة
bromidrosiphobia	personal odor or uncleanliness, smelling bad	الصُّنان
brontophobia	thunder	الرعد والبرق
cancer(o)phobia	cancer, malignancy	السرطان، الخباثة
carcinomatophobia	cancer, malignancy	السرطان، الخباثة
carcinophobia	cancer, malignancy	السرطان، الخباثة
cardiophobia	heart disease	أمراض القلب
catagelophobia	being laughed at, humiliation, ridicule	الاستهزاء، الإذلال، الاستخفاف
cathisophobia	sitting down (the act)	تعذّر الجلوس
cenophobia	barren space, emptiness, voids	الخلاء
cenotophobia	novelty	المستجدّات
cheimaphobia	cold	البرد
chionophobia	snow	الثلج
chrematophobia	money	المال
chromatophobia	colors	الألوان
chromophobia	colors	الألوان
chronophobia	time	الزمن
cibophobia	eating, food	الطعام
claustrophobia	being enclosed, confinement, enclosed spaces	الانحباس، الإنحصار أو الحَصْر، الأماكن المغلقة
climacophobia	climbing, stairs	التسلّق، السلالم
clithrophobia	being enclosed, being locked in	الانحباس
coitophobia	coitus, sexual intercourse	الجماع
cometophobia	comets	المذنّبات
coprophobia	1) contamination 2) defecation 3) dirt 4) excrement, feces, rectal excreta	١) التلوّث ٢) التَّبرُّز ٣) القذارة ٤) البراز
cremnophobia	precipices	المهاوي
cryophobia	cold	البرد
crystallophobia	glass	الزجاج
cynophobia	dogs, rabies	الكلاب، الكَلَب
cypridophobia	sexual intercourse, venereal disease	الجماع، الأمراض المنقولة جنسيًّا
cypriophobia	sexual intercourse	الجماع
cypriphobia	venereal disease	الأمراض المنقولة جنسيًّا
demonophobia	1) demons, devils or the devil, 2) ghosts, 3) spirits	١) الشياطين، ٢) الأشباح، ٣) الأرواح الشرّيرة
demophobia	crowds	الزحام
dermatophobia	skin lesion	الآفات الجلديّة
dermatosiophobia	skin disease	الأمراض الجلديّة
dextrophobia	right or objects to the right	اليمين

Phobia	Fear of:	رُهاب
dikephobia	justice	العدالة
domatophobia	building (being inside), houses	النُزلة، العزلة في المنزل
doraphobia	fur, skin (animal)	الفرو، الجلد
dromophobia	crossing a street, street (crossing), travel	العبور، الشوارع، السفر
dysmorphophobia	body defect (imaginary), deformity	خلل البنية
eisoptrophobia	mirrors	المرايا
electrophobia	electricity	الكهرباء
emetophobia	vomiting	القيء
enosiophobia	sin or sinning	الذنوب
entomophobia	insects	الحشرات
eosophobia	dawn	الفجر
equinophobia	horses	الخيول
eremophobia	being alone, loneliness, solitude	الانفراد، الوحدة
ereuthophobia	blushing	التورُّد، الأحمر
ergasiophobia	functioning, movement, work	العمل، الحركة
erotophobia	love, sexual love	الحب، الشَّبَق
erythrophobia	blushing, red	التورُّد، الأحمر
eurotophobia	female genitals	الفرج
febriphobia	fever	الحُمّى
galeophobia	cats	الهررة
gamophobia	marriage	الزّواج
gatophobia	cats	الهررة
genophobia	sex	الجنس
gephyrophobia	crossing a bridge or river	العبور
geumaphobia	taste or tasting	العبور
glossophobia	speaking	التكلّم
graphophobia	writing	الكتابة
gymnophobia	being unclothed, naked body or nakedness, nudity	التعرّي
gynephobia	women	النساء
gynophobia	women	النساء
hadephobia	hell	الجحيم
hamartophobia	error, sin or sinning	الذنوب
hamaxophobia (– *amaxophobia*)	vehicles	العربات
haphephobia	being touched, touching	اللمس
haptephobia	being touched, touching	اللمس
harpaxophobia	robbers	اللصوص
hedonophobia	pleasure	اللذة
heliophobia	sunlight	نور الشمس
hematophobia	blood	الدم
hemophobia	blood	الدم
herpetophobia	1) herpes 2) amphibians, reptiles	١) الهربس، القوباء ٢) البرمائيّات، الزواحف
hierophobia	sacred objects	المقدّسات
hippophobia	horses	الخيول
hodophobia	travel	السفر
homichlophobia	fog	الضباب
hormephobia	shock	الصدمات
hyalophobia	glass	الزجاج

Phobia	Fear of:	رُهاب
hydrophobia	water	الماء
hygrophobia	dampness, moisture	الرطوبة
hylophobia	forests	الغابات
hypengyophobia	responsibility	المسؤولية
hypnophobia	sleep	النوم
hypsophobia	heights	المرتفعات
ichthyophobia	fish	الأسماك
ideophobia	ideas	التفكير
iophobia	poison	السمّ
kainophobia	change, new things, novelty	الجديد، التجديد
kainotophobia	change, new things, novelty	الجديد، التجديد
kakorrhaphiophobia	failure	الفشل
katagelophobia	being laughed at, humiliation, ridicule	الاستهزاء، الإذلال، الإستسخاف
kathisophobia	sitting down (the act)	تعذّر الجلوس
kenophobia	barren space, emptiness, voids	الخلاء
keraunophobia	lightning, thunder	الرعد والبرق
kinesophobia	motion	الحركة
kleptophobia	stealing	السرقة
kopophobia	fatigue	التعب
lal(i)ophobia	speaking, talking	التكلّم، الكلام في المجتمعات
leprophobia	leprosy	الجُذام
levophobia	left or objects to the left	الأيسر (الجهة اليسرى)
linonophobia	string	الأوتار
lyssophobia	insanity, rabies	الهَوَس، الكَلَب
maieusiophobia	childbirth	الولادة
maniaphobia	insanity, mania	الهَوَس
mastigophobia	beating, being beaten, flogging, rod	الضّرب، الجلد، العقوبة
mechanophobia	machinery	الآلات
megalophobia	large objects	الأشياء الكبيرة
melissophobia	bees	النحل
meningitophobia	brain disease	التهاب السحايا
metalophobia	metals	المعادن
meteorophobia	meteors	الظواهر الجويّة
microbiophobia, *microphobia*	germs, microorganisms, minute objects, small objects or animals	الصغير من الحيوانات (الديدان والحشرات)
molysmophobia	contamination	التلوُّث
monopathophobia	specific disease	تحديد المرض
monophobia	being alone, loneliness, oneself, solitude	الانفراد، التوحُّد، الوحدة، الذات
musophobia	mice	الفئران
mysophobia	contamination, dirt, filth	التلوُّث، القذارة
mythophobia	myths, stating untruths, stories, untruths	الكَذِب
nautophobia	ocean, sea, ships, water	البحر، السُّفن، الماء
necrophobia	corpses, dead bodies, death	الموت، الميت
neophobia	change, innovation, new things, novelty	الجديد، التجديد
noctiphobia	darkness, night	الظلام، الليل
nosophobia	disease, sickness	المرض
nostophobia	home (returning to)	الوطن

Phobia	Fear of:	رُهاب
nudophobia	being unclothed, naked body or nakedness, nudity	التعرّي
nyctophobia	darkness, night	الظلام، الليل
ochlophobia	crowds	الزحام
odontophobia	dental operations, teeth	طبيب الأسنان، الأسنان
odynophobia	pain	الألم
oikophobia	houses	العزلة في المنزل
olfactophobia	odors	الشم
ombrophobia	rain or rainstorms	المَطَر
ommatophobia	eyes	العيون
onomatophobia	names or naming or being named, specific words	سماع الكلمات، تحديد الكلمات
ophidiophobia	snakes	الثعابين
ornithophobia	birds	الطيور
osmophobia	odors	الشم
osphresiophobia	odors	الشم
panophobia	everything	شامل
panphobia	everything	شامل
pantaphobia	everything	شامل
pantophobia	everything	شامل
paralipophobia	neglecting duty	إهمال الوظيفة
parasitophobia	parasites	الطفيليات
parthenophobia	girls	الفتيات
pathophobia	disease, sickness	المرض
patriophobia	hereditary disease or heredity, inherited disease	المرض الوراثي
patroiophobia	hereditary disease or heredity, inherited disease	المرض الوراثي
peccatiphobia	sin or sinning	الذُنوب
pediophobia	dolls	دُمَى الأطفال
pedophobia	children	الأطفال
peniaphobia	poverty	الفقر
phagophobia	eating, food	الطعام
pharmacophobia	drugs, medicines	الأدوية
phasmophobia	ghosts	الأشباح
phengophobia	daylight	الضوء
phobophobia	fearing or fears, phobia (development of)	المخاوف، زيادة المخاوف
phonophobia	one's own voice, sounds, speaking aloud, voices	الأصوات
photaugiaphobia	glare	الانبهار
photophobia	light	الضوء
phronemophobia	thinking	التفكير، التّفس
phthisiophobia	tuberculosis	السل
pnigerophobia	smothering	الاختناق
pnigophobia	choking	الغصص
poinephobia	punishment	العقوبة
polyphobia	many things	مُتعدِّد
ponophobia	overwork, work	الإجهاد في العمل، العمل
potamophobia	rivers	الأنهار
proctophobia	rectum	شرجي
psychophobia	mind, thinking	التفكير، الفكر، النّفس
psychropophobia	cold	البرد
pteronophobia	feathers	الريش، الأجنحة
pyrexiophobia	fever	الحُمَّى
pyrophobia	fire	النار
radiophobia	radiation, x-rays	الإشعاع، التصوير بالأشعّة
rhabdophobia	beating, being beaten, flogging, instrument of punishment, rod	الضرب، الجلد، أدوات التعذيب، العقوبة
rhypophobia	dirt, filth	القذارة
rupophobia	dirt, filth	القذارة
satanophobia	devils or the devil	الشياطين
scabiophobia	scabies	الجَرَب
scatophobia	contamination, excrement, rectal excreta	التلوُّث، البراز
scelerophobia	bad men, burglars	الأشرار
scopophobia	being looked at	التّرائى
scotophobia	darkness	الظلام
siderodromophobia	railroads, trains	السكك الحديديّة
siderophobia	heaven, stars	السماء، الأجرام السماويّة
sitophobia	eating, food	الطعام
spectrophobia	mirrors	المرايا
spermatophobia	semen	الإمناء، المني
stasibasiphobia	standing up and walking	الوقوف والمشي
stasiphobia	standing up	الوقوف
stygiophobia	hell	الجحيم
symbolophobia	symbolism	الرُّموز
syphilophobia	syphilis	الزُّهري
taeniophobia	tapeworms	الديدان
taphephobia	being buried alive, burial alive	الدفن حيًّا
teratophobia	bearing a deformed child	الحَمْل بطفل مشوّه
thaasophobia	sitting	الجلوس
thalassophobia	ocean, sea	البحر
thanatophobia	death	الميت
theophobia	God	الله
thermophobia	heat	الحرارة
tocophobia	childbirth	الولادة
tonitrophobia	thunder	الرعد والبرق
topophobia	places	الساح، الموضع
toxicophobia	poison	السّمّ
toxiphobia	poison	السّمّ
traumatophobia	injury	الأذى
tremophobia	trembling	الرَّجفان
trichinophobia	trichinosis	داء الشعرينات
trichopathophobia	hair	الشعر
trichophobia	hair	الشعر
triskaidekaphobia	thirteen	الثلاثة عشر
tuberculophobia	tuberculosis	السل
uranophobia	heaven	السماء
vaccinophobia	vaccination	التطعيم
xenophobia	strangers	الأجانب، كره الأجانب
xerophobia	dryness	الجفاف
zelophobia	jealousy	الغيرة
zoophobia	animals	الحيوان

الرُّهاب – XII

Phobia	Fear of:	رُهاب
dermatophobia	skin lesion	الآفات الجلديّة
mechanophobia	machinery	الآلات
aulophobia	wind instruments	الآلات النفخيّة
belonephobia	needles	الإبر
xenophobia	strangers	الأجانب، كره الأجانب
siderophobia	stars	الأجرام السماويّة
pteronophobia	feathers	الأجنحة (الرّيش)
ponophobia	overwork	الإجهاد في العمل
erythrophobia	red	الأحمر
pnigerophobia	smothering	الاختناق
rhabdophobia	instrument of punishment	أدوات التعذيب
aichmophobia, belonephobia	sharp objects	الأدوات الحادّة
pharmacophobia	drugs, medicines	الأدوية
catagelophobia, katagelophobia	humiliation	الإذلال
traumatophobia	injury	الأذى
demonophobia	spirits	الأرواح الشرّيرة
catagelophobia, katagelophobia	ridicule	الاستخفاف
catagelophobia, katagelophobia	being laughed at	الاستهزاء
ichthyophobia	fish	الأسماك
odontophobia	teeth	الأسنان
phasmophobia, demonophobia	ghosts	الأشباح
scelerophobia	bad men, burglars	الأشرار
radiophobia	radiation	الإشعاع
batophobia	high objects	الأشياء العالية
megalophobia	large objects	الأشياء الكبيرة
acousticophobia, phonophobia	one's own voice, sounds, speaking aloud, voices	الأصوات
pedophobia	children	الأطفال
bathophobia	depths	الأعماق
ideophobia	ideas	الأفكار
theophobia	God	الله
meningitophobia	brain disease	إلتهاب السحايا
algophobia, odynophobia	pain	الألم
chromatophobia, chromophobia	colors	الألوان
claustrophobia	enclosed spaces	الأماكن المغلقة
dermatosiophobia	skin disease	الأمراض الجلديّة
cardiophobia	heart disease	أمراض القلب
cypridophobia, cypriphobia	venereal disease	الأمراض المنقولة جنسيًا
spermatophobia	semen	الإمناء، المني
photaugiaphobia	glare	الانبهار

Phobia	Fear of:	رُهاب
claustrophobia, clithrophobia	being enclosed, being locked in	الانحباس
claustrophobia	confinement	الإنحصار أو الحَصْر
autophobia, eremophobia, monophobia	being alone	الانفراد
potamophobia	rivers	الأنهار
paralipophobia	neglecting duty	إهمال الوظيفة
linonophobia	string	الأوتار
levophobia	left or objects to the left	الأيسر (الجهة اليسرى)
nautophobia, thalassophobia	ocean, sea	البحر
coprophobia, scatophobia	excrement, feces, rectal excreta	البِراز
cheimaphobia, cryophobia, psyckropophobia	cold	البرد
herpetophobia	amphibians, reptiles	البَرمائيّات
anthropophobia	people	البشر
coprophobia	defecation	التَّبرُّز
kainophobia, kainotophobia, neophobia	new things, novelty	التجديد
onomatophobia	specific word	تحديد الكلمات
monopathophobia	specific disease	تحديد المرض
geumaphobia	taste or tasting	التذَوُّق
climacophobia	climbing	التسلّق
batophobia	passing high objects	تسليم الأشياء العالية
radiophobia	x-rays	التصوير بالأشعّة
vaccinophobia	vaccination	التطعيم
kopophobia	fatigue	التعب
cathisophobia. kathisophobia	sitting down (the act)	تعذُّر الجلوس
gymnophobia, nudophobia	being unclothed, naked body or nakedness, nudity	التعرّي
phronemophobia, psychophobia	thinking	التفكير، النفس
glossophobia, laliophobia, lalophobia	speaking	التكلُّم
coprophobia, molysmophobia, mysophobia, scatophobia	contamination	التلوُّث
monophobia	being alone	التوحُّد
ereuthophobia, erythrophobia	blushing	التورُّد، الأحمر

Phobia	Fear of:	رُهاب
ophidiophobia	snakes	الثعابين
triskaidekaphobia	thirteen	الثلاثة عشر
chionophobia	snow	الثلج
barophobia	gravity	الجاذبيّة
hadephobia, stygiophobia	hell	الجحيم
kainophobia, kainotophobia, neophobia	change, innovation	الجديد
leprophobia	leprosy	الجُذام
scabiophobia	scabies	الجَرَب
xerophobia	dryness	الجفاف
mastigophobia, rhabdophobia	flogging	الجلد
doraphobia	skin (animal)	الجلد
thaasophobia	sitting	الجلوس
coitophobia, cypridophobia, cypriophobia	coitus, sexual intercourse	الجماع
genophobia	sex	الجنس
erotophobia	love	الحب
thermophobia	heat	الحرارة
kinesophobia, ergasiophobia	motion, movement	الحركة
acarophobia, entomophobia	insects	الحشرات
acarophobia	mites	الحَلَم
teratophobia	bearing a deformed child	الحمل بطفل مشوّه
febriphobia, pyrexiophobia	fever	الحُمّى
zoophobia	animals	الحيوان
cancerophobia, cancerphobia, carcinomatophobia, carcinophobia	malignancy	الخباثة
amychophobia	being scratched, scratch (receiving)	الخَدْش
cenophobia, kenophobia	barren space, emptiness, voids	الخلاء
dysmorphophobia	body defect (imaginary), deformity	خلل البنية
equinophobia, hippophobia	horses	الخيول
trichinophobia	trichinosis	داء الشعريّات
belonephobia	pins	الدبابيس
taphephobia	being buried alive, burial alive	الدفن حيًّا
hematophobia, hemophobia	blood	الدم
pediophobia	dolls	دُمَى الأطفال
taeniophobia	tapeworms	الديدان
autophobia, monophobia	oneself, self	الذات
acerophobia	sourness	الذّرابة (الحمَض)

Phobia	Fear of:	رُهاب
enosiophobia, hamartophobia, peccatiphobia	error, sin or sinning	الذنوب
androphobia	men	الرجال
tremophobia	trembling	الرَّجَفان
hygrophobia	dampness, moisture	الرطوبة
astraphobia, astrapophobia, brontophobia, keraunophobia, tonitrophobia	lightning, thunder	الرعد والبرق
symbolophobia	symbolism	الرُّموز
aerophobia, anemophobia	drafts, wind	الريح
pteronophobia	feathers	الريش، الأجنحة
crystallophobia, hyalophobia	glass	الزجاج
demophobia, ochlophobia	crowds	الزحام
chronophobia	time	الزمن
syphilophobia	syphilis	الزُّهري
gamophobia	marriage	الزّواج
herpetophobia	reptiles	الزواحف
phobophobia	phobia (development of)	زيادة المخاوف
topophobia	places	الساح، الموضع
agoraphobia, agyiophobia	public places	الساحات
cancerophobia, cancerphobia, carcinomatophobia, carcinophobia	cancer	السرطان
kleptophobia	stealing	السرقة
hodophobia, dromophobia	travel	السفر
nautophobia	ships	السُّفن
siderodromophobia	railroads, trains	السكك الحديديّة
phthisiophobia, tuberculophobia	tuberculosis	السل
climacophobia	stairs	السلالم
iophobia, toxiphobia, toxicophobia	poison	السمّ
siderophobia, uranophobia	heaven	السماء
onomatophobia	names or naming or being named	سماع الكلمات
panophobia, panphobia, pantaphobia, pantophobia	everything	شامل
erotophobia	sexual love, love	الشَّبَق، الحب
proctophobia	rectum	شرجي
trichopathophobia, trichophobia	hair	الشعر
auroraphobia	northern lights	الشّفق الشماليّ

Phobia	Fear of	رُهاب
olfactophobia, osmophobia, osphresiophobia	odors	الشم
agoraphobia, agyiophobia, dromophobia	street (crossing), streets	الشوارع
demonophobia, satanophobia	demons, devils or the devil	الشياطين
hormephobia	shock	الصدمات
acarophobia, microbiophobia, microphobia	germs, microorganisms, small objects or animals, minute objects	الصغير من الحيوانات (الديدان والحشرات)
automysophobia, bromidrosiphobia	personal odor or uncleanliness, smelling bad	الصُّنان
homichlophobia	fog	الضباب
mastigophobia, rhabdophobia	beating, being beaten	الضَّرب
batrachophobia	frogs	الضفادع
phengophobia, photophobia	daylight, light	الضوء
odontophobia	dental operations	طبيب الأسنان
cibophobia, phagophobia, sitophobia	eating, food	الطعام
acarophobia, parasitophobia	parasites	الطفيليات
aviophobia	flying	الطيران
ornithophobia	birds	الطيور
achluophobia, noctiphobia, nyctophobia, scotophobia	darkness	الظلام
meteorophobia	meteors	الظواهر الجوّية
gephyrophobia	crossing a bridge or river	العبور للجسور والأنهار
dromophobia	crossing a street	العبور للشوارع
dikephobia	justice	العدالة
amaxophobia, hamaxophobia	vehicles	العربات
domatophobia	building (being inside)	العُزلة
domatophobia, oikophobia	houses	العزلة في المنزل
bacillophobia	bacilli	العُصَيّات
poinephobia, mastigophobia, rhabdophobia	punishment, rod	العقوبة
ergasiophobia, ponophobia	functioning, work	العمل
arachnephobia, arachnophobia	spider	العناكب
ommatophobia	eyes	العيون
hylophobia	forests	الغابات
amathophobia	dust	الغبار

Phobia	Fear of	رُهاب
anginophobia, pnigophobia	choking	الغصص
zelophobia	jealousy	الغيرة
parthenophobia	girls	الفتيات
eosophobia	dawn	الفجر
eurotophobia	female genitals	الفرج
doraphobia	fur	الفرو
kakorrhaphiophobia	failure	الفشل
ataxiophobia, ataxophobia	disorder	فقد الانتظام
peniaphobia	poverty	الفقر
psychophobia	mind	الفكر
ataxiophobia, ataxophobia	messiness	الفوضى
musophobia	mice	الفئران
antlophobia	floods	الفيضانات
automysophobia, coprophobia, mysophobia, rhypophobia, rupophobia	being unclean, dirt, dirtiness, filth, uncleanliness (self)	القذارة
ballistophobia	missiles	القذائف
mastigophobia, rhabdophobia	rod	القُضبان (العقوبة)
herpetophobia	herpes	القوباء (مرض جلدي)، الهربس
emetophobia	vomiting	القيء
graphophobia	writing	الكتابة
mythophobia	myths, stating untruths, stories, untruths	الكَذِب
cynophobia	dogs	الكلاب
laliophobia, lalophobia	talking	الكلام في المجتمعات
cynophobia, lyssophobia	rabies	الكَلَب
electrophobia	electricity	الكهرباء
apeirophobia	endlessness, infinity	اللانهاية
hedonophobia	pleasure	اللذة
harpaxophobia	robbers	اللصوص
aphephobia, haphephobia, haptephobia	being touched, touching	اللمس
achluophobia, noctiphobia, nyctophobia	night	الليل
aquaphobia, hydrophobia, nautophobia	water	الماء
chrematophobia	money	المال
polyphobia	many things	مُتعدِّد
anthropophobia	human society	المجتمعات
phobophobia	fearing or fears	المخاوف
cometophobia	comets	المذنَّبات
scopophobia, scoptophobia	being looked at	المَرْأى
eisoptrophobia, spectrophobia	mirrors	المرايا

Phobia	Fear of:	رُهاب
acrophobia, hyposophobia	heights	المرتفعات
nosophobia, pathophobia	disease, sickness	المرض
patroiophobia, patriophobia	hereditary disease or heredity, inherited disease	المرض الوراثي
cenotophobia	novelty	المستجدات
aichmophobia	points or pointed objects	المُسَنَّنات
hypengyophobia	responsibility	المسؤولية
basiphobia	walking	المشي
ombrophobia	rain or rainstorms	المَطَر
metallophobia	metals	المعادن
hierophobia	sacred objects	المقدّسات
atephobia	ruin	المناطق الخربة
cremnophobia	precipices	المهاوي
necrophobia	corpses, dead bodies	الموت، الميت
topophobia	places	الموضِع
aichmophobia	knives	المؤنّفات
agoraphobia, agyiophobia	open spaces	الميادين
necrophobia, thanatophobia	death	الميت، الموت
pyrophobia	fire	النار
aulophobia	flutes	النايات
apiphobia, melissophobia	bees	النحل
gynephobia, gynophobia	women	النساء
psychophobia	mind	النفس، الفكر
heliophobia	sunlight	نور الشمس
hypnophobia	sleep	النوم
herpetophobia	herpes	الهربس (القوباء)
ailurophobia, galeophobia, gatophobia	cats	الهِررة
aerophobia	air, fresh air	الهواء
lyssophobia, maniaphobia	insanity, mania	الهَوَس
autophobia, eremophobia, monophobia	loneliness, solitude	الوحدة
nostophobia	home (returning to)	الوطن
stasiphobia	standing up	الوقوف
stasibasiphobia	standing up and walking	الوقوف والمشي
maieusiophobia, tocophobia	childbirth	الولادة
asthenophobia	weakness	الوهن
dextrophobia	right or objects to the right	اليمين

المَوْدون: القَصير العُنُق الضَّيِّق المَنكبين مع قصر الألوَاح واليدين

الموصل: المَفْصِل

مِيكَمَة: حديدة المزج والتسوية [ج: مِيكَم] (بنية تشريحيّة)

المُولِجُ: المَدْخَلُ، واستُعير هنا للمكان الذي يُحَافَظُ عليه سالكًا لتسريب السوائل أو الدبال

ناصف: ما ينقسم الشيء حوله إلى نصفين، في التشريح

نَثْرَة: الثلم العمودي في أوسط الشفّة العلويّة

نخاع: حبل عصبي متّصل بالدماغ يجري داخل العمود الفقري

النخامية: النخامة ما يلفظه الإنسان من البلغم، والنخامية غدّة في أسفل الدماغ

النُّدْفَةُ: القليل من الشيء، وهي بنية تشريحيّة في الدماغ

نُصول: زوال

نَطْل: وضع الدواء السائل على سطح الجسم

نَطول: دواء سائل للاستعمال على سطح الجسم

النقرة: الحفرة الصغيرة المستديرة

النقير: ثقب دقيق في غلاف البذرة بالقرب من سرّتها [ج: أنقرة]

النقي: مخُّ العظم

وارد: وعاء أو عصب ينقل نحو المركز

وحشي: بعيد عن المحور التشريحيّ الناصف يقابله إِنْسيّ، وهو القريب من المحور التشريحيّ الناصف

وِداج: عرق في العنق

وفرة: القطعة من اللحم، وتطلق على القضيب أو البظر مجازًا

وَفْرِيّ: قَضيبيّ أو بَظْرِيّ

وصاد: بنية تشريحيّة تغلق ما تحتها

الوَضَح: بَيَاضٌ فاشٍ في الجَسَد

الوطاء: المهاد الواطئ (بنية تشريحيّة في الدماغ)

اليافوخ: وهدة أعلى الرأس في الأجنّة تحتها فجوة مغطّاة بغشاء عند تلاقي عظام الجمجمة [ج: يوافيخ]

السترة: الغطاء وما يستتر به

سحايا: غلاف الدماغ

سَفَع، سَفَعَتْه الشمس: غَيّرت لون بشرته

السنان: نَصْلُ الرُّمْح [ج: أسِنَّة]

السنخ: الأصل من كل شيء ومغرز الأسنان

السندان: ما يطرق الحدّاد عليه الحديد

سنع: من عظام المفاصل في الكاحل

الشخس: الاضطراب والاختلاف والتفاوت

الشراع: الطريق وقلاع السفينة

الشّصّ: حديد معقوفة يُصاد بها السمك

الصائم: القسم الثاني من الأمعاء الدقيقة

الصُّدْغ: جانب الوجه من العين إلى الأذن [ج: أصداغ وأصدُغ]

صماخ: قناة الأذن الخارجيّة التي تفضي إلى طبلتها

الضرّة: الشيء يقترب من الشيء ويشاكله

طرف: منتهى الشيء

الظُّنبوب: العظم في حرف الساق من الأمام

الظِهارة: ما يظهر للعين من الثوب ولا يلي الجسد

عَتَبة: خشبة الباب التي يوطأ عليها بنية تشريحيّة تفصل بين بنيتين

العراية: النشاط

العروة: مقبض الكأس أو الدلو

عُصَيَّةُ العُكْبُر: المُتَفَطِّرَةُ العُكْبُرِيَّة، والعُكْبُر: فأر الحقل

عِقراب، عقربة: حديدة تشبه الكلاب

العِنان: سير لجام الدابة [ج: أعِنَّة]

الغُرّة: نوع من دجاج الماء

الغشاء: الغطاء

غشاء: غطاء

الغُفيرَة: شَعْرُ الأذن

الغَلَس: ظُلْمَةُ آخر الليل إذا اختلطت بضوء الصباح. وقد استعيرت هنا للفترة بين النوم واليقظة

فتيل: بنية تشريحيّة تشبه الخيط

الفَحَج: تداني صدور القدمين وتباعد العقبين، فهو أفحج وهي فحجاء وهم فُحْج

فُصَيْص: الفصّ ما يركب في الخاتم من أحجار تشبه الفلقة من نواة الثمر والفصيص تصغير له، بنية تشريحيّه

فَطَحُ الرّأس، الفَطَح: عِرَضُ الرَّأسِ

الفَقْم: الفم

الفَلْكة: قطعة مستديرة من الخشب (بنية تشريحيّة)

الفوّهة: الفوه، الفم والفُوَّهة من كل شيء فمه وأوّله

القذال: جماعُ مؤخّر الرأس

قردود: حبل الظهر

قُزَحية: حجاب مستدير ملوّن خلف القرنية يتوسّطه ثقب هو الحَدَقة

قَسَط، وركبة قسطاء: يبست وغلظت حتى لا تكاد تنقبض من يبسها [ج: قُسْوط]

قَطَن: أسفل الظهر من الإنسان

القَفَد: المشي على صدور القدمين على الأصابع دون أن تبلغ العقبان الأرض. وهو أقفد وهي قفداء وهم قُفْد

القمحدوة: عظمة بارزة في مؤخّر الرأس فوق القفا [ج: قماحِد]

قِمع: إناء مخروطي الشكل يوضع في فَم الوعاء ثمّ يصبّ فيه السائل

القوصرة: وعاء من قصب يوضع فيه التمر

قياد: ما تقاد به الدابة من حبلٍ

اللُّجف: الحفرة [ج: ألجاف]

اللّفائفي: ما اجتمع على بعضه من الأمعاء الدقاق

المَبْيِض: عضو التأنيث الذي ينتج البيض وأيضًا المِبْيَض [ج: مبايض]

متن: لُحمَة - نسيجٌ حشويّ وظيفيّ رقيق الجدران

مَجْفر [أدوية]: طعامٌ مَجْفرٌ ومَجْفَرَةٌ بفتحهما يقطع عن الجماع

المَرَاق: جمع مفرده مَرَق وهو ما رقّ ولان منه، ومراق البطن أسفله

مَرْتَج: مَفْصَلٌ وَتَدِيٌّ ليفيٌ

مرزة: بروز يقابل الزنمة في الأذن الظاهرة

مِرْفَد: القدح الضخم يحلب به

مَرُوخ: مستحضر صيدلاني، تَمْريخ

المريء: مجرى الطعام والشراب من البلعوم إلى المعدة [ج: أمرئة ومُرُؤ]

المريطاء: قناة جنينيّة تصل مثانة الوليد بالسقاء

المِزلاج: بنية تشريحيّة في الدّماغ

المزمار: آلة من خشب على شكل قصبة تنتهي ببوق صغير [ج: مزامير]

المُسْعُط والمِسعَط: ما يجعل فيه الدواء ويصيب في الأنف، وفي التشريح وهدة في ظهر اليد عند قاعدة الإبهام بين الأوتار الباسطة للإبهام

مسماك: عمود من أعمدة الخباء (بنية تشريحيّة)

مشاشة: رأس العظم الإسفنجي اللّيّن

مشط: من عظام القدم

مَشَق: مكان تفرّق وتباعد

المصباب: وهدة في صيوان الأذن الظاهرة

مَطْرِس: الطرس الصحيفة وطرّس الكتاب كتبه

المَطْل: التّطْويل

المِعْقَف: تلفيف نهاية الحصين

المِقْطَب: القَطْبُ: الضمُّ والاجتماع

مُقْفٍ: قاف الأثر وأقفاهُ اتّبعه، والقوف أعلى الأذن، وقوف الرقبة جميعها

مَلْحَم: مفصل يتّحد به عضوان

منصف: منتصف الشيء، بنية تشريحيّة

المهاد التالي: المهاد السرير، بنيه تشريحيّه

مُهَيد: تصغير المهاد وهو السرير، بنية تشريحيّة

تعليقات لغويّة موجزة حول
تأثيل بعض المصطلحات في المعجم الطبّيّ المُوَحَّد

الحِتار: الإطار والطَّرَق والحرف الذي يحيط بالشيء

الحَرْقَفَة: عظم رأس الوَرِك [ج: حَرَاقف]

الحَشَفَة: رأس عضو التذكير والحشف التمر اليابس

حَمل: بنية تشريحيّة ذات حواف مهدبة

الحَنَك: باطن أعلى الفم من الداخل

حوف: الناحية أو الجانب

حَيْد: ما نتأ من نواحي الشيء [ج: أحياد وحيود]

حَيِّز: مكان ينضمّ بعضه إلى بعض

خاصرة: ما بين رأس الورك وأسفل الأضلاع، وهما خاصرتان

الخِلْط: ما خالط الشيء، وسوائل ومائعات البدن

الخَمَص: ارتفاع باطن القدم من الأرض حتى لا يمسّها وهو أخمَص وهي خمصاء وهم خُمْص

خَمَل: بنية تشريحيّة ذات حواف مُهدَّبة

خوذة: غطاء الرأس [ج: خُوَذ]

الخَيَف: التَّغايُر

الدَّرْز: موضع الخياطة [ج: دُرُوز]

دُوَّارة: بنية تشريحيّة عناصرها تدور حول مركزها

الذَّرابة: الكَلام البَذِيء

ذقن: مجتمع اللّحيين (الفكّين السفليين)

الرانفة: الرانفة ناحية من المكان وهي ألية اليد [ج: روانف]

ربلة: لحم باطن الساق

رتج الباب: أغلقه والمرتاج ما يغلق به الباب والمرتج مشان له

الرحح: استواء باطن القدم حتّى يمسّ جميعه الأرض وهو أرح وهي رحّاء وهم رُحّ

ردب: الطريق الذي لاينفذ [ج: رُدُوب]

رسن: وثاق يشدّ على أنف الدابة

الرضفة: الوسادة، وعظم منطبق على الركبة [ج: رُضف]

رفاء: موضع الالتئام والالتقاء

الرَّوَح: تباعد صدر القدمين وتداني العقبتين فهو أروح وهي روحاء وهم رُوْح

الزُّجّ: النتوء العظميّ الزنديّ في المرفق

زَغَب: صغار الشعر وليِّنه وأرقُّه

السَّائِل: التَّابع

السبَّابة: الإصبع التي بين الإبهام والوسطى

الأخرم: المثقوب أو المقطوع أو المشقوق (بنية تشريحيّة في عظم الكتف) [ج: خُرْم]

الأربية: أصل الفخذ أو ما بين أعلاه

الإسفين: فصيص من الفص القذاليّ للمخّ [ج: أسافين]

الإسك: عظم الحوض، وتعريبًا من ischium

الإطباق: ضمّ الشفتين إلى بعضهما

إِلْتِياث: هَذَر

ألية: العجيزة وما ركبها من شحم ولحم

انتباج: تبارُز وامتلاء

انكثب: تراكم بعضه فوق بعض

البالة: الجراب الضخم (بنية تشريحيّة)

البربخ: منفذ الماء ومجراه [ج: برابخ]

البَرْزَخ: الحاجز بين شيئين [ج: برازخ]

البِطانة: ما يلي الجسد من الثوب ولا يظهر للعين

تربيق: الرِّبْق حبل ذو عري أو حلقة لربط الدواب (بنية تشريحيّة)

ترعة: فم الجدول والقناة الواسعة [ج: تُرَع]

التَّسَلُّس: عَدَم الاسْتِمْساك

التَّشَذُّذ: الخُروج عَلى المُعتاد

التَّصْويلُ: إخراجُكَ الشيءَ بالماء

التَّلجيف: الحَفْر

تلفيف: التفّ الشيء اجتمع وتكاثف واختلط

تمثيلة: قالب أو صورة تمثّل الشيء

تيه: بنية تشريحيّة في الاذن معقدة وملتفة

الثرب: غشاء شحمي يغشي الأمعاء

الثُّعَل: السن الزائدة خلف الأسنان أو دخول سن تحت أخرى في اختلاف من المنبت

جَذْل: الجزء الأسطواني من العظم الطويل

جَرْيّ: فخّارِيّ

الجِرِّيّات، الجِرِّيّ: سَمَكٌ طَوِيلٌ أملس، واستعيرت هنا لتسمية الدودة

الجُشاة: الصُّلابَةُ

جُفور: فقد الرغبة الجنسيّة

جَوْبَة: بنية تشريحيّة بشكل تجويف صغير

جؤجؤ: مجتمع عظام الصدر، وصدر السفينة [ج: جآجئ]

حافة: ما استدار وأحدق بالمركز، بنية تشريحيّة

يصطنع	synthesize
يصعق	fulgurate
يصفُ الدَّواء	prescribe
يصفر	whistle
يصفّي	strain
يضحك	laugh
يضغط	compress
يُطَايِر	volatilize
يُطْبِق	occlude
يطفئ	extinguish
يطهّر	disinfect
يظهر	visualize
يعدّل	neutralize
يعرض	exhibit
يعزل	isolate
يعصر	squeeze
يعطس	sneeze
يعقّم	sterilize
يعمّم	generalize
يعيّر	standardize
يغربل	sieve
يغرس	implant
يغسل	wash
يغصّ	choke
يغلّف	invaginate
يغلق	occlude
يفاغر	anastomose
يفترض	postulate
يفرّج	relieve
يفرز	secrete
يفرّع	ramify
يفرغ	excrete, void
يفصع	enucleate
يفطم	wean
يفع	prepuberty, adolescence
يُفَعِّل	activate
يَفَعِيّ	juvenile
يقترن	couple
يقثطر	catheterize
يقدّم	advance
يقرّب	adduct, approximate
يقرّح	ulcerate
يقرع	percuss
يقشّر	peel
يقشعرّ	shiver
يقصف	bombard
يقطّر	distill
يقطع	resect
يقطع (لاحقة)	-ectomize
يقظة جزئيّة	subwaking
يقلّل	reduce
يقيء	vomit
يكبّر	magnify
يكرّر (ينقّي)	refine
يُكَوثِر	polymerize
يلتصق	adhere
يلطّف	palliate
يُلْعِب	salivate
يلقّح	inoculate, vaccinate
يمشي	walk
يُمْنَى	dexter TA
يمهي	rehydrate
يَموت	die
يَميز	resolve
يُنَاظِر	monitor
يُنَبِّب	intubate
ينبض	pulsate
ينبّه	stimulate
ينتقل	metastasize
ينحدر	slope
ينحلّ	lyse
ينخل	sieve
يندمج	fuse
ينزح	drain
ينزع	strip
ينشّط	reactivate
ينشئ	synthesize
ينصرف	resolve
ينصهر	fuse
ينضح	exudate
ينعش	refresh
ينغلف	invaginate
ينقر	tap
يُنقص	reduce
يُنقصُ التَّلوين	understain
ينوّم	hypnotize
يهلّم	gelatinize
يهمس	whisper
يهوّن	attenuate
يود	iodine
يودٌ مشعّ	radioiodine
اليودَمية	Iodameba
اليودميبّة	Iodamoeba
يودميّة	iodemia
يودنة	iodination
يورات	urate
يورميّة	uremia
يوروبرفيرين	uroporphyrin
يوروبيلين	urobilin
يوريا (= كرباميد)	urea (= carbamide)
يورياز	urease
يوريميّ	uremic
يُوريمية	urinemia
يوز	yaws, pian
يوزّع بالممصّ	pipet, pipette
يوزين	eosin
يوزينيّة	eosinocyte, eosinophil, eosinophile
يؤستر	esterify
يوضّح	clarify
يوقف	immobilize
يوكالبتوس	Eucalyptus
يؤكسد	oxidize
يَوماوِي	circadian
يَوميّ	quotidian, dian
يوهمبين	yohimbine
يوهّن	attenuate
يؤوب	involute
يُؤَيِّن	ionize

ولادة	birth, parturition, confinement, labor, accouchement, partus, delivery
ولادة (سابقة)	toco-, toko-
ولادةٌ لاجِنْسِيَّةٌ مُنْتِجَة للجِنْسَين	deuterotocia, deuterotoky
ولادِيّ	congenital, natal
الولبخيّة	Wolbachia
الولَع بالحيوان	zoophilism
الولفرتيّة	Wohlfahrtia
ولود	viviparous
ولوع بالحيوان	zoophilic
ولولة	ululation
وَليد	nascent, neonate, newborn
وَليديّ	neonatal
وَمَضان	scintillation
وَنًى	atonia, atonicity, atony
ونًى عضليّ	amyotonia, myatonia
وُهَام	delusion
وهدة	pit
وهديّ	pitting
وَهْط	collapse
وهميّ	virtual
وَهَن	asthenia, adynamia, hyposthenia
وهنُ البصر	asthenopia
وهنُ الصُّفَيحات	thrombasthenia
وهنُ الصَّوت	phonasthenia
وهنٌ عصبيّ	neurasthenia
وهنٌ عصبيٌّ رضحيّ	traumasthenia
وهنٌ عضليّ	myasthenia
وهنُ النِّطاف	asthenospermia
وهنٌ نفسيّ	psychasthenia
وهنيّ	asthenic
وهيج	flare
وَهيمَة	fallacy
الوئيدة	Endolimax

ي

يافع	adolescent, youth
يافِعات	imagines [sing.imago]
يافوخ	fontanel, fontanelle, fonticulus TA [pl. fonticuli]
يبثق	extrude
يبرزُ للدّاخل	intrude
يبركن	vulcanize
يبزل	tap
يبطل	inactivate
يبوّل	urinate
يتبصّر	visualize
يتخثّر	coagulate
يُترتِم	tritiate
يتسفّع	tan
يتسمّع	auscultate
يتفاعل	react
يتفرّع	ramify
يتقرّح	ulcerate
يتقلّص	contract
يتلفّظ	articulate
يتمفصل	articulate
يتهلّم	gelatinize
يتوذّم	edematous (to become)
يثبّت	immobilize
يُجْبِر	obligate
يُجَبِّر	set
يجسّ	palpate
يجفّد	lyophilise
يجهد	strain
يجهض	abort
يحبل	impregnate
يحسّس للضّوء	photosensitize
يحضن	incubate
يحفّز	catalyze
يحكّ	itch
يحلّ	lyse
يحني	bend
يختزل	reduce
يخثّر	coagulate
يخدّر	narcotize
يخصي	castrate
يَخْضُور	chlorophyl, chlorophyll
يخفّ	abate
يخفق	pound
يخلّق	synthesize
يخنق	asphyxiate, strangle
يَد	hand, manus TA [pl. manus]
يدرّب	train
يدعم	support
يَدُور	rotate
يُدَوِّر	rotate
يَدَويّ	manual
يدويّ (سابقة)	cheir(o)-, chir(o)-
يدويّة	handedness
يذوب	dissolve
يذيب	dissolve
يربط	ligate
يربوع	gerbil
يرتشح	infiltrate
يرتعش	tremble
يُرجِع	reduce
يردّ (الفتق)	reduce
يرسّب	precipitate
اليرسنيّة	Yersinia
يرشح	infiltrate
يرشف	aspirate
يرضّ	contuse
يرقات	larvae
يَرَقان	icterus, jaundice
يرقانٌ نوويّ	kernicterus
يَرَقانيّ	icteric, icteritious
يرقانيّ (سابقة)	ictero-
يرقانيّ خفيف	subicteric
يَرَقة	larva [pl. larvae], maggot
يرقيّ	larval
يركّب	synthesize
يركّز	concentrate
يروّق	clarify
يُرْوِي	irrigate
يُرَوِّي	perfuse
يزفر	expire
يزنّخ	rancidify
يساريّ	sinistral
يساريّ (سابقة)	levo-, laevo-
يستأصل (لاحقة)	-ectomize
يستحلب	emulsify
يستشير	consult
يستقطب	polarize
يستنشق	inhale
يسدّ	occlude
يسلت	strip
يسلّخ	dissect
يشخر	snore
يشرّح	dissect
يشرّد	ionize
يشعّ	radiate
يشعّع	irradiate
يشلّ	paralyze

وَرَمٌ مُخاطيّ myxoma
ورمٌ مخلويّ syncytioma
وَرَمٌ مَلْمَعِيّ dacryoma
ورمٌ مذكار arrhenoblastoma
ورمٌ مسخيّ teratoma
ورمٌ مشيميّ placentoma
ورمُ المصوَّريّات plasmacytoma
ورمٌ مضغيّ embryoma
ورمٌ ملاطيّ cementoma
ورمٌ ميلانيّ melanoma
وَرَمُ المُنْسِجات histiocytoma
ورمٌ منويّ seminoma, spermocytoma
ورمٌ مينائيّ adamantoblastoma, adamantinoma, enameloma
ورمُ ناقضاتِ العظم osteoclastoma
ورمٌ نجميّ astrocytoma
ورمُ النُّجَميّات astrocytoma
وَرَمُ النُّخاميّة hypophysoma
ورمُ النسيجِ الضامّ syndesmoma
وَرَمُ النسيجِ المَرِن elastoma
وَرَمٌ نَسيجيّ histioma, histoma
ورمٌ نقويّ myeloma
ورمُ النَّقَويّات myelocytoma
وَرَمٌ نِقْيِيّ myeloma
وَرَمٌ هَجين hybridoma
وَرَمٌ وِعائيّ angioma, angioneoplasm, hemangioma
ورمٌ وعائيٌّ دمويّ hemangioma
وَرَمِيّ neoplastic, oncotic
ورميّ (سابقة) onco-
ورميّ حبيبيّ granulomatous
ورميّ حليميّ papillomatous
ورميّ دبقيّ gliomatous
ورميُّ المنشأ oncogenous
ورنيّة vernier
ورنيش varnish
وَرْوثيّة heritability
وَريد vein, vena TA
وُرَيْد venula TA, venule
وَرِيدُ الأَجْوَف cava
وَريدُ الصّافِن saphena, vena saphena
وَريديّ venous
وُرَيْديّ venular
وريديّ (سابقة) phleb(o)-, veno-
وريديُّ المنشأ phlebogenous
وُرَيقة leaflet
وزن weight
وزن (سابقة) baro-
وزنيّ ponderal
وسادة cushion, pulvinar TA, pad
وَساطة mediation
وسائلُ منتهكة invasive means
وَسَط milieu, medium [pl. media], mean
وسطانيّ intermedius TA
وسطيّ mean
وسف scale
وَسْم labelling
وسن lethargy, somnolence, somnolentia
وسنان somnolent, lethargic
وسنيّ lethargic
وسواس obsession
وَسْواسِيّ obsessive
وسواسيّ قسريّ obsessive-compulsive
وسوسة obsession
وَسِيط median, mediator
وُسَيطَة mesomula
وشاح sling
وشق ammoniac
وَشْم tattoo, tattooing
وَشيظ sequestrum [pl. sequestra]
وشيظيّ sequestral
وشيعة coil
وشيقيّة، تسمُّم بالوشيقيات botulism
وشيك imminent, incipient
وصاد opercle, operculum TA
وَصْف description
وَصْفة prescription, subscription, recipe
وَصْل connection
وَصْلُ البطينِ الدِّماغيّ بالأذين ventriculoatriostomy
وَصْلُ البطينِ الدِّماغيّ بالصِّهريج ventriculocisternostomy
وَصْم stigmatization
وَصْمَة marker
وَصِيّ guardian
وَصيلَة connector, connexus, conexus
وَضَح leucoderma, leukodermia
وضحيّ leukodermic
وَضْع labor, labour, position
وَضْعَة posture, attitude
وَضْعيّ postural
وضوء ablution
وضوح lucidity
وطءُ الميت necrophilism
وِطاء hypothalamus TA
وَطَنيّ national
وَظيفة function
وَظيفيّ functional, functionalis
وِعاء vas TA, vessel
وِعاؤوم angioma, angioneoplasm
وعاؤوم (ورمٌ وعائيّ) شبكيّ angioreticuloma
وعاؤوم (ورمٌ وعائيّ) عصبيّ glomangioma, angioneuroma
وعاؤوم (ورمٌ وعائيّ) غضروفيّ chondroangioma
وعاؤوم (ورمٌ وعائيّ) كُبَيّ angioneuroma, glomangioma
وعاؤوم (ورمٌ وعائيّ) لمفيّ lymphangioma
وعاؤوم (ورمٌ وعائيّ) مخاطيّ angiomyxoma
وعاؤوم (ورمٌ وعائيّ) مشيمائيّ chorioangioma
وعاؤوميّ angiomatous
وعائيّ vasal, vascular
وعائيّ (سابقة) vaso-, angei-, angi(o)-
وعائيٌّ عصبيّ angioneurotic, neurovascular
وعائيٌّ لمفيّ lymphangial
وعائيٌّ مبهميّ vasovagal
وعائيّة vascularity
وَعْكَة ailment, malaise
وَعْي consciousness
وعيٌ جزئيّ subconsciousness
الوقاض water table
وَقائع proceedings, chronicle
وقائيّ preventive
وقاية prevention
وقايةٌ كيميائيّة chemoprophylaxis
وقب socket
وقتيّ temporary
وَقِلَة basophil
وَقْس cowpox, vaccina, vaccinia
وقسيّ vaccinial
وقسيُّ الشَّكل vacciniform
وقص brevicollis
وُقوع incidence
وكتة albugo
وكمة bunion

Arabic	English
ورم الأذنِ الدَّموي	othematoma
وَرَمُ أروماتِ الحُمْر	erythroblastoma, erythroblastomatosis
ورمُ الأروماتِ المذكِّرة	androblastoma
ورمُ الأرومةِ (الخليةِ) الدَّبقيّة	glioblastoma
ورمُ أرومةِ أليفاتِ الكروم	chromaffinoblastoma
ورمٌ أروميّ	blastoma, blastocytoma
ورمٌ أروميٌّ كلويّ	nephroblastoma (Wilm's tumor)
ورمٌ أروميٌّ لمفاويّ	lymphoblastoma
ورمٌ أروميٌّ مسخيّ	teratoblastoma
وَرَمٌ أَرُومِيٌّ نِقْوِيّ	myeloblastoma
ورمٌ أصفر	xanthoma
ورمٌ إفرنجيُّ المنشأ	syphiloma
ورمٌ أفطوريّ	mycetoma
ورمُ أليفِ الفضّة	argentaffinoma
ورمٌ أميبيّ	ameboma
وَرَمٌ إِنْتاشِيّ	dysgerminoma, germinoma
ورمُ بانياتِ العظم	osteoblastoma
ورمٌ برازيّ	coproma, fecaloma
ورمٌ برافينيّ	paraffinoma
ورمُ البطانةِ العصبيّة	ependymoma
ورمٌ بطانيّ	endothelioma
وَرَمٌ بِطانِيٌّ رَحِمِيّ	endometrioma
وَرَمٌ بِطانِيٌّ عَصَبِيّ	ependymoma
ورمٌ بطانيٌّ غضروفيّ	chondroendothelioma
ورمٌ بطانيٌّ وعائيّ	hemangioendothelioma
ورمٌ توتيّ	thymoma
ورمٌ جذاميّ	leproma
وَرَمُ الجُزُر	insulinoma
ورمٌ جزيريّ	insulinoma
ورمٌ جفنيّ	blepharoncus
ورمٌ حبليّ	chordocarcinoma, chordoma, chordoepithelioma, chordoblastoma
ورمٌ حبليّ	granuloma
ورمٌ حبيبيّ	granuloma
وَرَمٌ حُبَيْبِيٌّ أَصْفَر	xanthogranuloma
ورمٌ حليميّ	villoma, papilloma
ورمٌ خُصويّ	orchioncus, orchiocele
ورمٌ خُصويٌّ لبِّيّ	orchiomyeloma
ورمُ الخصية	orchidoncus
ورمُ الخلايا البدينة	mastocytoma
ورمُ الخلايا العصبية	neurocytoma
وَرَمٌ خَلَوِيّ	cytoma
ورمُ الخليّةِ العصبيّة	neurocytoma
ورمٌ خيشوميّ	branchioma
وَرَمٌ دِبقِيّ	gliocytoma, glioma
ورمٌ دبقيٌّ عصبيّ	glioneuroma, neuroglioma
ورمٌ دبقيٌّ ليفيّ	fibroglioma
ورمٌ دبقيٌّ وعائيّ	angioglioma
وَرَمٌ دُبَيْقِيّ	microglioma
ورمُ الدُّرَيْقات	parathyroidoma
ورمٌ دريقيّ	parathyroidoma
وَرَمٌ دِماغِيّ	encephaloma
وَرَمٌ دَمَوِيّ	hematoma
وَرَمٌ دُهْنِيّ	steatoma, lipoma
ورمٌ رشاشيّ	aspergilloma
وَرَمٌ رَمْلِيّ	psammoma
وَرَمٌ زُغابِيّ	villoma
ورمٌ زليليّ	synovioma
ورمٌ زهميّ	steatoma
ورمٌ زيتيّ	oleoma
ورمٌ ساقطيّ	deciduoma
ورمٌ سبحيّ	toruloma
وَرَمٌ سِحائِيّ	meningeoma, meningioma
ورمُ سمحاقِ الغضروف	perochondroma
ورمٌ سمحاقيّ	periosteoma
ورمٌ سنّيّ	odontoma
ورمٌ شائكيّ	acanthoma
ورمٌ شائكيٌّ غدّيّ	adenoacanthoma
ورمٌ شبكيّ	reticuloma
ورمٌ شبكيٌّ بطانيّ	reticuloendothelioma
ورمٌ شحميّ	lipoma
ورمٌ شفانيّ	neurinoma, schwannoma, schwannoglioma
ورمٌ صفراويّ	cholangioma, xanthoma
ورمٌ صفراويٌّ كبديّ	cholangiohepatoma
ورمٌ صلبٌ أنفيّ	scleroma, rhinoscleroma
وَرَمٌ صنوبريّ، ورمُ الصُّنوبريّة	penealoma, pinealoblastoma
ورمُ الطّبقةِ المتوسّطة	mesothelioma
ورمٌ ظفريّ	onychoma
ورمٌ ظهاريّ	epithelioma
ورمٌ ظهاريٌّ غدّيّ	adenoepithelioma
ورمٌ عابيّ	hamartoma
وَرَمٌ عاجِيّ	dentinoma
ورمٌ عاجيٌّ عظميّ	osteodentinoma
ورمٌ عرقيّ	syringoma
ورمٌ عصبيّ	neuroma
وَرَمٌ عَضَلِيّ	myoma [pl. myomata]
وَرَمٌ عَضَلِيٌّ أَمْلَس	leiomyoma
وَرَمٌ عَضَلِيٌّ مُخَطَّط	rhabdomyoma
وَرَمٌ عَظْمِيّ	osteoma
ورمٌ عقديّ لمفيّ	lymphadenoma
ورمٌ عنقوديّ	botryomycoma
وَرَمُ الغُدَّةِ الصَّنَوْبَرِيَّة	pinealoma
ورمُ الغددِ العرقيّةِ الكيسيّ	syringocystoma
وَرَمٌ غُدِّيّ	adenoma
وَرَمٌ غُدِّيٌّ عَرَقِيّ	hidradenoma
وَرَمٌ غُدِّيٌّ كُلْوِيّ	nephradenoma
ورمٌ غضروفيّ	chondroma
ورمٌ غضروفيٌّ غدّيّ	adenochondroma
ورمٌ غلصميّ	branchioma
ورمٌ فطريّ	mycetoma
ورمٌ قحفيٌّ بلعوميّ	carniopharyngioma
ورمٌ قرابيّ	thecoma
ورمٌ قرنيٌّ وعائيّ	angiokeratoma
ورمُ القمع	infundibuloma
ورمُ القوائم	pheochromocytoma
ورمٌ كاذب	pseudotumor
ورمٌ كبديّ	hepatoma
ورمٌ كظريّ	hypernephroma
ورمٌ كلويّ	nephroma
وَرَمٌ كَهْفِيّ	cavernoma
ورمٌ كولستروليّ	cholesteatoma
ورمٌ كيسيّ	cystoma
وَرَمٌ لِثَوِيّ	epulis [pl. epulides], parodontid
ورمٌ لعابيّ	sialoma
ورمٌ لقميّ	condyloma
ورمٌ لمفاويّ	lymphocytoma
ورمٌ لمفيّ	lymphoma
ورمٌ لمفيٌّ غدّيّ	adenolymphoma
وَرَمٌ لِيفِيّ	fibroma, fibroid
وَرَمٌ لِيفِيٌّ شَحْمِيّ	lipofibroma
وَرَمٌ لِيفِيٌّ عَصَبِيّ	neurofibroma
ورمٌ ليفيٌّ عظميٌّ غضروفيّ	osteochondrofibroma
ورمٌ ليفيٌّ غدّيّ	adenofibroma
وَرَمٌ لِيفِيٌّ مَرِن	elastofibroma
وَرَمٌ مائِيّ	hydroma, hygroma
ورمٌ مبيضيّ	oophoroma
وَرَمٌ مُتَوَسِّطِيّ	mesenchymoma
ورمٌ متوسّطيٌّ خبيث	mesenchymoma
ورمٌ محفظيّ	capsuloma

وُجودُ القَولونيّاتِ في الدَّم colibacillemia
وُجودُ الكاروتين في الدَّم carotenosis, carotenemia
وُجودُ الكُرَيّاتِ البَكيلَةِ poikilocytosis
وجودُ الكريّاتِ الشائكة acanthocytosis
وجودُ الكريّاتِ المنجليّة dreponocytosis
وُجودُ الكُرَيّاتِ المِنْجَليّةِ بالدَّم drepanocytemia, drepanocytosis
وُجودُ الكيتونِ بالدَّم ketonemia
وجودُ الميتيموغلوبين في الدَّم methemoglobinemia
وُجودُ المُكَوَّراتِ البُنّيّة بالدَّم gonococcemia
وُجودُ النُّحاسِ في الدَّم cupremia
وُجوديّة existentialism
وَجيبَة batch
وجينة zygion
وُجَيه facet, facette
وحادةُ التكافؤ univalence
وحادةُ التَّوسُّع unipotency
وحدة unit
وَحْدَةٌ احتماليّة probit
وحدويّ unitary
وَحْشِيّ lateral, lateralis TA
وَحشِيّ [أسنان] distal, distalis TA
وحم cittosis, pica
وحمات nevi
وَحْمَة birthmark, nevus
وحيد solitary
وحيد (سابقة) mono-, uni-
وحيدُ الإتّجاه unidirectional
وَحيدُ الإستِعْمال disposable
وحيدُ البيضة monovular
وحيدُ الجنس monosexual
وحيدُ الخليّة protist, unicellular
وحيدُ الزَّيجوت monozygotic
وحيدُ السَّوط monotrichous
وحيدُ الشَّكل monomorphic
وَحيدُ العَينيّة monocular
وحيدُ اللَّون monochromatic
وحيدُ المسكن monolocular
وحيدُ المفصل monarticular
وحيدُ النَّسيلة monoclonal
وَحيدُ النُّوكليوتيد mononucleotide
وحيدُ النَّوويد monunucleotide
وحيداتُ الخليّة protista

وَحيدَة monocyte
وحيدة كبيرة macromonocyte
وحيدةُ النَّواة mononuclear
وَحيش fauna
وخامة severity
وخز puncture
وَخزٌ إبَريّ acupuncture
وخيم grave, severe
وِداجيّ jugular
وداق estrus, rut
ودانة achondroplasia
الودج jugular
وَدَج jugulum
وَدَق estruation, estrum, estrus, oestrus
وَدَقِيّ estrous, estrual, oestrous
وُدِّيّ sympathetic, sympathic
وَذَح (عدوى في ثنيات الجلد) erythrasma
وَذَرِيّ phallic
وذلين petrolatum, vaseline
وَذَمَة oedema, edema
وذمةٌ بشرويّة spongiosis
وذمةُ الحليمةِ البصريّة papilledema
وَذَمَةُ حُلَيمَةِ العَصَبِ البَصَرِيّ papilledema
وَذَمَةُ الدِّماغ encephaloedema
وذمةٌ صلبة scleredema
وذمةٌ لمفيّة lymphedema
وَذَمَةٌ مُخاطيّة myxedema
وذمةُ الملتحمة chemosis
وَذَمَةُ المَهْبِل colpedema
وذميّ edematous
وِراثة heredity, inheritance
وراثيّ hereditary, genetic
وراثيٌّ عائليّ heredofamilial
وِراثيّات genetics
الوِراثيّاتُ الخلويّة cytogenetics
وُراك coxalgia
وُراكٌ عجزيّ sacrocoxalgia
وُرامٌ أروميّ blastomatosis
وُرامٌ أصفر xanthomatosis
وُرامٌ حبيبيّ granulomatosis
وُرامٌ حبيبيٌّ لمفيّ lymphogranulomatosis
وُرامٌ حليميّ papillomatosis
وُرامٌ دبقيٌّ عصبيّ neurogliomatosis
وُرامٌ شحميّ lipomatosis
وُرامٌ عَصَبيّ neuromatosis

وُرامٌ عظميّ osteomatosis
وُرامٌ عقديٌّ لمفيّ lymphadenomatosis
وُرامٌ غدّيّ adenomatosis
وُرامٌ غضروفيّ chondromatosis
وُرامٌ غضروفيٌّ داخليّ enchondromatosis
وُرامٌ غضروفيٌّ عظميّ osteochondromatosis
وُرامٌ لقميّ condylomatosis
وُرامٌ لمفيّ lymphomatosis
وُرامٌ ليفيّ fibromatosis
وُرامٌ ليفيٌّ عصبيّ neurofibromatosis
وُرامٌ ليفيٌّ عظميّ osteofibromatosis
وُرامٌ ليفيٌّ لثويّ macrogingivae
وُرامٌ مخاطيّ myxomatosis
وُرامٌ ملانيّ melanomatosis
وُرامٌ نقويّ myelomatosis
وُرامٌ وعائيّ angiomatosis, hemangiomatosis
وَرْبِيّ intercostal
الورد rose
ورديّة rose, roseola
وردينج chemosis
وَرْشَة workshop
وَرَق paper
وَرَقَة chart, folium TA [pl. folia], leaf
وَرِك coxa TA, hip
وركيّ sciatic, ischiatic
وَرَم tumor, neoplasm
وَرَم (لاحقة) -oma
ورمُ أرومةِ (الخليةِ) السِّنّيّة odontoblastoma
ورمُ أرومةِ (الخليةِ) الشَّبكيّة retinoblastoma
ورمُ أرومةِ (الخليةِ) الشَّحميّة lipoblastoma
ورمُ أرومةِ (الخليةِ) العصبيّة neuroblastoma
ورمُ أرومةِ (الخليةِ) العضليّة myoblastoma
ورمُ أرومةِ (الخليةِ) الغضروفيّة chondroblastoma
ورمُ أرومةِ (الخليةِ) الليفيّة fibroblastoma
ورمُ أرومةِ (الخليةِ) الملاطيّة cementoblastoma
ورمُ أرومةِ (الخليةِ) الملانيّة melanoblastoma
ورمُ أرومةِ (الخليةِ) النَّجميّة astroblastoma
ورمُ أرومةِ (الخليةِ) النَّقويّة myeloblastoma
ورمُ أرومةِ (الخليةِ) الوديّة sympathicoblastoma, sympathoblastoma, sympathogonioma
ورمُ أرومةِ (الخليةِ) الوعائيّة angioblastoma
ورمٌ أخضر chloroma

واحة oasis
واخِزَة lancet
وارد afferent
وارِش (مرض طارئ غير وافد ولا متواطن) ecdemic
واسط intermediate
واسعُ الطَّيف broad spectrum
واسم marker
واصِم pathognomonic
واصِمَة marker
واضح patent, lucid
واط watt
الواطسونِيَّة Watsonius
وَاطِن aboriginal, indigenous, native
واعٍ conscious
واعٍ جزئيًا subconscious
وافِد imported
واقٍ preventive
والِد parent
والِدَة parent
وَالِدِيّ parental
وَالِدِيَّة parenthood, parenting
وانٍ atonic
واهِن adynamic, anergic, asthenic
وَبَاء epidemic
وباءٌ حيوانيّ epizootic
وَبَاءَة epidemicity
وَبَالَة miasm, miasma
وَبائِيّ epidemic
وَبائِيّات epidemiology
وبش leukonychia
وبيص phosphorescence
الوبيغاء Pityrosporon
وَبِيل pernicious
وتديّ sphenoid, sphenoidal
وتديّ (سابقة) spheno-
وتديٌّ جبهيّ sphenofrontal
وتديّ جداريّ sphenoparietal
وتديٌّ حجاجيّ sphenorbital
وتديّ حنكيّ sphenopalatine
وتديٌّ صخريّ sphenopetrosal
وتديٌّ صدغيّ sphenotemporal
وتديٌّ صدفيّ sphenosquamosal
وتديٌّ غرباليّ sphenoethmoid
وتديٌّ فكّيّ sphenomaxillary
وتديٌّ قاعديّ sphenobasilar
وتديٌّ قذاليّ spheno-occipital
وتديٌّ ميكعيّ sphenovomerine
وتديٌّ وجنيّ sphenomalar, sphenozygomatic
الوتديَّة Corynobacterium
وَتَر tendo TA, tendon
وَتَرُ المَأبِض hamstring
وتراء webbed
وَتَرَة anthelix TA, antihelix
وترةُ الأصابع web
وتريّ tendinous
وتريّ (سابقة) teno , tenonto
وتريٌّ غمديّ tendovaginal
وتريُّ النِّصف semitendinous
الوتيدة sphenion
الوتيرة septum nasi TA
وثء sprain
وثي sprain
وَثيقَة document
وَجْبَة meal
وَجْد ecstasy
وِجْدان affect, affection, affectivity
وجع ache
وجع (سابقة) odyno-
وجع (لاحقة) -odynia
وجعُ الإحليل urethrodynia
وجعُ الأذن otodynia
وجعُ الأطراف acrodynia
وجعُ البروستاتة prostatodynia
وجعُ البلع odynophagia
وجعُ البلعوم pharyngodynia
وجعُ التَّبوُّل urodynia
وجعُ الثَّدي mastodynia
وجعُ الجنبة pleurodynia
وجعٌ خصويّ orchiodynia
وجعٌ رحميّ uterodynia
وجعُ الرَّقبة cervicodynia
وجعُ الرَّهابة xiphodynia
وجعُ السِّنّ odontodynia
وجعٌ سيسائيّ rachiodynia
وجعٌ صدريّ thoracodynia
وجعُ العجز sacrodynia
وجعُ العرقوب achillodynia
وجعُ العصب neurodynia
وجعُ العصعص coccydynia
وجعُ عضلِ الصَّدر thoracomyodynia
وجعٌ عضليّ myodynia
وجعٌ عظميّ osteodynia
وجعُ العقب calcaneodynia
وجعُ العنق trachelodynia
وجعٌ غضروفيّ chondrodynia
وجعُ الفقار spondylodynia
وجعُ الكتف scapulodynia
وَجَعُ المَفْصِل arthrodynia
وجعُ المفصل arthrodynia
وجعُ المهبل vaginodynia
وجعُ الوتر tenodynia
وجع الورك coxodynia
وجنة mala
وجنيّ zygomatic, malar
وجنيٌّ جبهيّ zygomaticofrontal
وجنيٌّ حجاجيّ zygomatico-orbital
وجنيٌّ فكّيٌّ علويّ zygomaticomaxillary
وجنيٌّ وجهيّ zygomaticofacial
وَجْه face, facies [pl facies]
وَجْهِيّ facial
وجهيّ (سابقة) facio-
وجهيٌّ عضديّ faciobrachial
وجهيٌّ كتفيٌّ عضديّ facioscapulohumeral
وجود presence
وُجودُ الأبينفرين في الدَّم epinephrinemia
وُجودُ أروماتِ الحُمْر في الدَّم erythroblastemia
وجودُ الأميلازِ الكبريَّةِ في الدَّم macroamylasemia
وجودُ الإهليلجيّات ellipsocytosis, ovalocytosis
وُجودُ الأوكسالاتِ بالدَّم oxalemia
وجودُ البروسيلاتِ في الدم brucellemia
وجودُ الحمرِ الكرويَّة spherocytosis
وجودُ الحموضِ الأمينيةِ في الدم amino-acidemia
وُجودُ الخَلايا السَّرَطانيَّة في الدَّم canceremia
وجودُ الذيفانِ في الدم toxinemia
وجودُ الطفيليات في الدم parasitemia
وجودُ العصيَّات في الدم bacillemia
وجودُ الغلوبين الكبريّ بالدَّم macroglobulinemia
وجودُ الفيروسات في الدم viremia

هَلَيان	delirium [pl. deliria]
هذيانٌ احلاميّ	onirism
هراع	hysteria
هراعيّ	hysterical
هِرْبِس	herpes
هَرْس	crushing
هَرْسُ الأوعِيَة	vasotripsy
هرسُ الرَّأس	cephalotripsy
هَرَم	pyramid, pyramis TA
هُرْمون	hormone
هرمونُ الدُّرَيقات	parathormone
هرمونٌ عصبيّ	neurohormone
هرمونٌ قِشْرَ-كُظرِيّ	adrenocortical h.
هُرْمُونٌ نَباتِيّ	phytohormone
هرمونيّ	hormonic, hormonal
هرميّ	pyramidal
الهرميّة	pyramidalis
هرور	cathartic
هِرّيّ	feline
هَرير	bruissement, purring tremor, thrill
هَزّاز	vibrator, emaciation
هُزال	emaciation, syntexis, wasting
هزيل	emaciated
هستامين	histamine
هَسْتَرَة	hysteria
هستون	histone
هستيدين	histidine
هستيريا	hysteria
هَشّ	fragile, brittle
هَشاشَة	fragility
هشاشةُ الأظفار	onychorrhexis
هُضامَة	digest
هضبة	plateau
هَضْم	digestion
هضميّ	petic, digestive, alimentary
الهفنيّة	Hafnia
هكتو (سابقة) (= 10^2)	hecto-
هكسوز	hexose
هُلابَة	lochia
هُلاس	hallucinosis
هِلال	crescent
هِلالَة	meniscus TA [pl. menisci]
الهلاليّ	lunare, lunate, semilunar
هُلام	gelatin, jelly
هُلامَة	gel, gelatum
هُلامَةٌ مائيّة	hydrogel
هُلامَةٌ مُسْتَميعَة	liquogel
هلاميّ	gelatinous
هُلْب	bristle
هَلَس	hallucination
هلسيّ	hallucinative, hallucinatory
هلع	panic
هَلْوَسَة	hallucination
هُلَيل	lunula TA [pl. lunulae]
هليوم	helium
هليون	asparagus
همسة	whisper
هَمْهَمَة	hum
همهمةٌ وريديّة	hum, venous
هنري	henry
هُو	id
هواء	air
هوادب	ciliophora
هوارع	hysterics
هوائيّ (سابقة)	aer(o)-, pneomato-, pneuma-, pneumo-
هُوَّة	gap
هودجكن	Hodgkin
هَوَس	mania
هوسُ الأدوية	pharmacomania, pharmacophilia
هوسُ الأكل	phagomania, sitomania
هوسُ الانفراد	agromania
هوسٌ بالحيوانات	zoomania
هوسُ البراز	copromania
هوسُ التَّعرّي	nudomania
هوسُ التَّهويل	mythomania
هوسُ الثَّراء	cresomania
هوسُ الثَّرثرة	verbomania
هوسُ الحساب	arithmomania
هوسٌ خفيف	hypomania, submania
هوسٌ درقيّ	thyroidomania
هوسُ السَّرقة	kleptomania
هَوَسٌ شَبَقِيّ	erotomania
هوسُ الشُّرب	dipsomania
هوسُ الصَّريف	bruxomania
هوسُ الصَّغارة	micromania
هوسُ العشق	erotomania
هوسُ العظمة	megalomania
هوسُ الغسل	ablutomania
هوسُ الكتب	bibliomania
هوسُ المخدّرات	narcomania
هوسُ المرض	nosomania
هوسُ المورفين	morphinomania
هوسُ النَّتف	trichotillomania, trichomania
هوسيّ	manic
هويّة	identity
هياج	agitation
هَبال	fallout
هَيالين	hyalin
هيبارين	heparin
هيج	etiolation
هيستريائيّ	hysterical
هيستولوجيا	histology, microanatomy
هيضة، كوليرا	cholera
هيضيّ، كوليريّ	choleraic
هيكل	framework, skeleton
هيكلٌ داخليّ	endoskeleton
هيكليّ	skeletal
هيل	cardamom
هيم	haem, heme
هيموغلوبين	hemoglobin
هيموغلوبينميّة	hemoglobinemia
هَيُوج	irritable
هَيُوجِيَّة	irritability
هَيُولى	cytoplasm
الهَيُولَى الباطِنَة	endoplasm, endosarc
هَيُولى البيضة	ooplasm, ovoplasm
الهَيُولَى التّالِيَة	metaplasm
الهَيُولَى الثّانَوِيّة	deuteroplasm, deutoplasm, deuteroplasm
هَيُولى ظاهرة	ectoplasm
هَيُولى عاملة	ergastoplasm
هَيُولى عضليّة	sarcoplasm
هيوليّ	cytoplasmic
هيئة	conformation, corps, staff
الهيئةُ التَّمريضيّة	nursing staff
الهيئةُ الطِّبِّيَّة	medical corps

و

وابل	douche, shower
وابلة	capitulum
واجِبُ التَّبليغ	certifiable, notifiable, reportable
واجدة	finder

نُكاف	mumps
نكس	relapse
نكسة	recrudescence
نكسةٌ مصليّة	serorelapse
نكفيّ	parotid, parotidean
نكيس	recidivist
نَمَش [ج: نَمَشات]	ephelis [pl. ephelides], freckle, lentigo
نَمَشَة	lentigo
نَمَط	type
نَمَطٌ إسْوِيّ	isotype
نمطٌ أليليّ	allotype
نمطٌ بدئيّ	prototype
نمطٌ جسديّ	somatotype
نمطٌ جينيّ	genotype
نمطٌ حلّيّ	lysotype
نَمَطٌ ذاتيّ	idiotype
نمطٌ ظاهريّ	phenotype
نَمَطٌ غيريّ	heterotype
نمطٌ فَرْدانيّ	haplotype
نَمَطٌ مِثليّ	homotype
نَمَطٌ مَصْليّ	serotype
نمطٌ نَوَويّ	karyotype
نمطيّ	typical
نمطيّة	stereotypy
نَمِل	numb
نُمُوّ	growth
النُّموُّ المفرط	overgrowth
نموذج	specimen
نموذجيّ	typical
نَمّيّ	nummular
نُمَيط	subtype
نَهاريّ	diurnal
نُهام	bulimia, polyphagia
نِهائيّ	definitive, terminal, ultimate
نِهاية [ج: نهايات]	end, ending, terminatio TA, limb, membrum TA [pl. membra], extremitas TA [pl. extremitates], extremity
نهاية (سابقة)	acro-
نِهايةُ الصَّلاحِيَة (للدواء)	expiration
نَهْز	ballottement, repercussion
نهم	polyphagia
نهود	thelarche
نهوز	ballotable
نهيج	bachypnea
نَوّاء	megakaryocyte, megalocaryocyte, megalokaryocyte
نَواة	nucleus
نواةٌ بدائيّة	archikaryon
نَواةُ البَيضَةِ الصَّمغانيّة	deuthyalosome
نواةٌ صغريّة	micronucleus
نواةٌ كبريّة	macronucleus
نَواةٌ مُسنَّنَة	dentatum
النَّواجِذ	wisdom teeth
نواحٍ	regiones TA
نَوّاس	pendulum
نوّاسيّ	pendular
نُوام	lethargy
نَوبَة [ج: نَوائِب، نُوَب]	episode, crisis, seizure, fit
نَوبيّ	critical
نورإبينفرين	norepinephrine
نورأدرنالين	noradrenaline
نورون	neuron, neurone
النَّوسجة	Histoplasma
نَوْع	species
نَوْعِيّ	specific
نوعيّة	specificity
النُّوكارديّة	Nocardia
نوم	sleep, somnus
نوم (سابقة)	hypno-, somni-
نَوميّ	hypnic
نوويّ	nuclear
نوويّ (سابقة)	caryo-
نوويد	nucleotide
نَوًى	nuclei
نويّات	nucleoli
نُوَيَّة	nucleolus
نُوَيع	subspecies
نويّيّ	nucleolar
نياسين	niacin
النَّيسَريّات	Neisseriaceae
النَّيسَريّة	Neisseria
نيليّ	indigo
نيلين	aniline
نيوتن	newton

هـ

هابِطَة	cation
هابطيّ	cationic
هاتفُ كشفِ الحديد	siderophone
هاجِر	migrating, migratory
هاجِع	dormant
هارِب	fugitive
هارِسة	écraseur
هالَة	halo, areola
هالةُ التَّلقيح	aula (vaccination)
هامَة	bregma TA, sinciput TA
هامِش	margin
هامِشيّ	marginal
هاميّ	bregmatic
هاوَن	mortar
هائِج	agitated
هَبّة	burst
هبّةُ الموجات	burst of waves
هبتوغلوبين	haptoglobin
هِبريَة	scurf, dandruff
هبل	amentia
هبلاء	amential
هبليّ	amential
هُبُوط	collapse
هبوط (سابقة)	cata-
هبوطُ التَّوتُّرِ الكهربائيّ	catelectrotonus
هِجْرَة	immigration, migration
هجمة	attack, raptus
هُجْنَة	hybridity
هُجوع	dormancy
هُجوعٌ صَيفيّ	estivation, summer dormancy
هَجين	hybrid
هُدابة	cirrus [pl. cirri]
هُدابيّ (سابقة)	cilio-, cyclo-
هُدابيٌّ شبكيّ	cilioretinal
هُدابيٌّ شوكيّ	ciliospinal
هُدابيٌّ صُلْبيّ	cilioscleral
الهُدابيّ	corpus ciliare
هَدْأة	remission
هدام	naupathia, seasickness
هُدْب	cilium TA [pl. cilia], eyelash
هُدْبيّ	ciliaris, ciliary
الهدبيّات	ciliata
هَدرَجة	hydrogenation
هِدرُجين	hydrogen
هدركسيل	hydroxyl
هدروكربون	hydrocarbon
هدف	target

نَفيخ (تفريغ توصيلي لتيار عالي الفولطية) emanation, effluve
نَفير eustachium, otosalpinx, salpinx, tuba TA, tube
نفيريّ tubal
نفيريّ (سابقة) syringo-, tubo-, salpingo-
نفيريٌّ بلعوميّ salpingopharyngeal
نفيريٌّ طبليّ tubotympanal
نُفَيْش puff
نُفَيْلة phlyctenula
نفيطيّ phlyctenular
نُفَيْق canaliculus TA [pl. canaliculi]
نُفَيقات canaliculi [sing. canaliculus]
نُفَيقيّ canalicular
نقاب veil
نُقاص ateleiosis, atelia, ateliosis
النُّقاعيّات infusoria
نقّالة stretcher
نقاهة convalescence
نقائل metastases
نقب trephination
نَقْبة cuniculus [pl. cuniculi]
نقرُ العقب heel tap
نُقرة fovea TA [pl. foveae]
نِقرِس gout
نقرسيّ gouty
نقريّ foveal
نَقص decrease
نقص (سابقة) hypo-
نَقصُ أدرينالينِ الدَّم hyposuprarenalemia
نقصُ الإفراز hyposecretion
نقصُ الأكسجين anoxia
نَقصُ أكسجينِ الدَّم anoxemia
نَقصُ ألدوستيرونِ الدَّم hypoaldosteronemia
نقصُ الألدوستيرونيّة hypoaldosteronism
نَقصُ أملاحِ الدَّم hypoalonemia
نقصُ بروتينِ الدَّم hypoproteinemia
نقصُ بروتيناتِ الدَّمِ الشَّحميّة hypolipoproteinemia
نقصُ بروتيناتِ الدَّمِ الشَّحميّةِ بيتا hypobetalipoproteinemia
نقصُ بوتاسيومِ الدم hypokalemia, hypopotassemia
نقصُ التَّأكسج hypoxia
نَقصُ تأكسُجِ الدَّم hypoxemia
نَقصُ تثبيتِ الكالسيوم hypocalcipexy
نقصُ التَّحسُّس hyposensitivity
نقصُ التَّحمُّل aphoresis
نَقصُ التَّروية ischemia
نقصُ التَّصبُّغ hypopigmentation
نَقصُ التَّغذية hypoalimentation, undernutrition
نقصُ التَّكلُّس hypocalcification
نَقصُ التَّمعدُن hypomineralization
نَقصُ التَّنسُّج hypoplasia, hypoplasty
نقصُ التَّهوية hypoventilation, oligopnea
نقصُ التَّوتُّر hypotonia, hypotonus
نَقصُ التَّيقُّظ hypovigility
نَقصُ ثُنائيِّ أكسيدِ الكربونِ في الدَّم hypocapnia, hypocarbia
نَقصُ حَجمِ الدَّم hypovolemia
نَقصُ حَديدِ الدَّم hypoferremia, hypoferrism
نَقصُ الحَراك hypokinesis
نَقصُ الحَرَكة hypomotility
نقصُ الحسّ hypesthesia, hypoesthesia
نقصُ حسِّ الحرارة thermohypoesthesia, thermhypesthesia
نقصُ الحسِّ الشِّقّيّ hemihypesthesia
نقصُ الحموضة hypoacidity
نَقصُ الرَّغبةِ الجِنسيّة hyposexuality
نقصُ سكّرِ الدَّم hypoglycemia
نَقصُ السُّمّيّة hypotoxicity
نَقصُ صُوديومِ الدَّم hyponatremia
نَقصُ الصِّيغةِ الصِّبغيّة hypoploidy
نَقصُ الضَّغط hypotension
نقصُ الضَّغطِ الشِّريانيّ hypotension, arterial
نقصُ غاما غلوبولينِ الدَّم hypogammaglobulinemia
نَقصُ فيبرينوجينِ الدَّم hypofibrinogenemia
نَقصُ فُسفاتِ الدَّم hypophosphatemia, hypophosphoremia
نقصُ الفسفاتازيّة hypophosphatasia
نقصُ الفسفاتيّة hypophosphatemia
نَقصُ القَلَويّة hypoalkalinity
نَقصُ كالسيومِ الدَّم hypocalcemia
نقصُ الكربميّة acapnia, hypocapnia
نَقصُ الكُرَيّات hypocytosis
نقصُ الكلسيّة hypocalcemia
نَقصُ كلوريدِ الدَّم hypochloremia
نَقصُ كولستيرولِ الدَّم hypocholesteremia
نقصُ اللُّعاب hypoptyalism
نَقضُ السِّنّ odontoclasia
نَقضُ العَظم osteoclasia, osteoclasis, osteophagia
نُقطة punctum, point, dot
نقطيّ punctiform
نقطيُّ الشَّكل punctiform
نقع infusion
نقف evisceration
نَقل conveyance, transfer
نقل (سابقة) trans-
نقلُ الأسيتيل transacetylation
نقلُ الأسيل transacylation
نقلُ الأمين transamination
نقلُ الجرثوم vection
نقلُ الدَّم transfusion
نقلُ الدَّمِ الذّاتيّ autotransfusion
نقلُ الدَّمِ الممنِّع immunotransfusion
نقلُ الصَّدرِ للهمس pectoriloquy
نقلُ الفسفوريل transphosphorylation
نقلُ الميتيل transmethylation
نَقَه convalescence
[illegible] convalescent
نَقول communicable
نِقويّ medullary
نِقويّ (سابقة) myel(o)-
نِقويٌّ شامل panmyeloid
نِقويُّ المنشأ myelogenous
نِقويّة myelocyte
نِقي marrow
نَقِيّ pure
نقيانيّ myeloid
نَقير hilum TA [pl. hila], hilus [pl. hili]
نُقيرة foveola TA [pl. foveolae]
نقيريّ hilar
نَقيصة deficit
نَقيع infusum, infusion, tisane
نَقيعٌ مَغليّ infusodecoction
نَقيلة metastasis [pl. metastases]
نُقيلةٌ مِجهريّة micrometastasis
نقيليّ metastatic
نقيوم، ورمُ النِّقي myeloma
نقيوم (ورمُ النِّقي) متعدِّد multiple myeloma
نقييّ medullary
نكاس recidivisme

نسلرة	nesslerization
نَسًى	sciatica
النَّسا (عرق النَّسا)	sciatica
نَسيج	tissue
نسيجٌ خلاليّ	interstitium
نَسيجَة	tela TA
نسيجيّ	tissular
نسيجيّ (سابقة)	hist (o)-, histio-
نَسيلَة	clon, clone
نَسيليّ	clonal
نَشا	amylum, starch
نُشاء	amylosis, amyloidosis
نشاط	activity
النَشاطُ الإشعاعيّ	radioactivity
نَشبَة	ictus
نشرُ السِّنّ	odontotomy
نشوء	genesis
نشوءٌ حيويّ	biogenesis
نَشَوانيّ	amyloid
نَشوق	inhalant
نشويّ	amylaceous
نشويّ (سابقة)	amylo-
نَشيط	active
نصف (سابقة)	semi-
نصفُ القطر	radius
نِصْفُ الكُرَة	hemisphaerium [pl. hemisphaeria], hemisphere, hemispherium
نصفُ نظاميّ	seminormal
نصفُ نفوذ	semipermeable
نصفيّ (سابقة)	hemi-
نصفيٌّ جانبيّ	hemilateral
نصفيُّ الزَّيجوت	hemizygous
نصفيَّةُ الجناح	Hemiptera
نصول	achromia
نصيلةُ التَّلقيح	vaccinostyle
نَضائِد	rouleaux
نُضج	maturation, maturity
نضح	exudation
نَضْحَة [ج: نَضَحات]	exudate
نضحيّ	exudative
نضيدة	rouleau
نطاف	spermatozoa
نُطاق	zoster
نُطْفَة	sperm, spermatozoon, spermatozoa, spermatozoid, zoosperm
نطفةٌ ناضجة	spermium
نطفيّ	spermatozoal
نطفيّ (سابقة)	spermato-, spermo-
نطقٌ مفكّك	staccato speech
نَطل	douche
نطيقة	zonula, zonule
نظّارات	glasses
نظّاراتيّ	optician
نظّارة	spectacles
نَظافَة	hygiene
نِظامٌ سُلوكيّ	discipline
نِظامٌ غِذائيّ	diet
نظامُ المقاديرِ العلاجيّة	posology
نظاميّ	systematic, normal
نِظاميّة	normality
نظريّ	theoretical
نَظَريّة	theory
نَظْم	rhythm
نظمٌ إضافيّ	parasystole
نَظْمٌ بيولوجيّ	biorhythm
نظميّ	rhythmical
النَّظميّة	rhythmicity
نَظير	isotope
نظير (سابقة)	para-
نَظيرٌ إنْزيميّ	isozyme, isoenzyme
نظيرُ التراخوما	paratrachoma
نظيرُ الزُّحار	paradysentery
نظيرُ الصدفية	parapsoriasis
نظيرٌ مشعّ	radioisotope
نظيرُ الناعور	parahemophilia
نظيرةُ التِّيفيّة	paratyphoid
نظيرةُ القولونيّة	paracolobactrum
نظيرةُ النَّواة	paranucleus
نظيرةُ النُّويّة	paranucleolus
نُعاس	drowsiness, drowsing
نَعِر	bleeder
النَّعِرة	Tabanus
نَعْسان	drowsy
نعناع، نعنع	peppermint
نعور	hemophiliac
نُعوظ	erection
نَعوظِيّة	erectility
نَغَف	myasis, myiasis
النَّغَفُ العينيّ	ophthalmomyiasis
نغمة	tone
نُفاخ	emphysema
نُفاخٌ قصبيّ	bronchoemphysema
نفّاخة	balloon
نُفاخيّ	emphysematous
نَفاد	depletion, penetration
نفّاذ	penetrating
نَفاذ	penetrance
نِفاس	lying-in, puerperium
نِفاسيّ	puerperal
نفاط	phlyctenosis
نفاطانيّ	phlyctenoid
نُفاطة	phlyctena
نُفاطيّ	phlyctenar, phlyctenular
نَفْث	expectoration
نَفْثُ الدَّم	haemoptysis, hemoptysis
نفحة	effluvium
نَفْخ	ballooning, insufflation, insuffocation, inflation
نَفْخَة	murmur, souffle
نَفَس	breath
نَفْس	psyche
نفس (لاحقة)	-pnea
نُفَساء	puerpera
نفسانيّ	psychic, psychical
نفسانيّ (سابقة)	psycho-, psych-
نفسيّ	mental, psychic, psychical
نفسيّ (سابقة)	psycho-, psych-
نفسيٌّ بدنيّ	psychosomatic
نفسيٌّ حركيّ	psychomotor
نَفْسِيُّ المَفْعول	psychoactive
نَفْسِيُّ المَنْشَأ	psychogenic, psychogenous
نَفْسِيّة	mentality
نفضة قلبيّة	strocke output
نَفَضان	twitching
نفضة	jerk, twitch
نفط	pertroleum
نَفْطَة	blister
نفق	canalis TA, tunnel
نَفَق (تَمُرُّ فيهِ أوعِيَةٌ أو أعصاب) [ج: أنْفاق]	canal, canalis TA [pl. canales], duct, ductus TA [pl. ductus]
نَفَقَة	expense
نَفوذ	permeable
نَفوذِيّة	permeability
النَّفي	negation

Arabic	English
نتروجينيّ	nitrogenous
نِتروغليسرين	nitroglycerin
نتريت	nitrite
نَتْف	epilation
نَتِن	fetid, septic
نَتَنٌ	fetor
نَتَنُ الأنف	ozena
نتوء	apophysis
النُّتوءُ الإبريّ	styloid process
نَثْرَة	philtrum TA
نَجاعَة	efficacy
نَجْم	star
نَجْمَة	star
نجموم، ورمٌ نجميّ	astrocytoma
نجميّ	stellate
نجميّ (سابقة)	astro-
نَجيج	discharge
نُجَيمَى	asterion TA
نحاس	copper
نحيف (سابقة)	lepto-
نِخاب	epicardium
النُّخاع	medulla TA
النُّخاعُ الشُّوكيّ	m. spinalis TA
النُّخاعُ المستطيل (= البصله)	m. oblongata
نُخاعِيّ	myelic, medullary, myeloid, rachial, rachidial, rachidian, spinal, spinalis
نخاعيّ (سابقة)	myelo-, myel-, spino-
نخاعيٌّ بصليّ	spinobulbar
نخاعيٌّ قشريّ	spinocortical
نخاعيٌّ مخيخيّ	spinocerebellar
نخاعين	myelin
نخاعينيّ	myelinated
نُخالَة	bran
النُّخاليّة	pityriasis
النُّخامى	pituitary, hypophysis
النُّخامى العصبيّة (الخلفيّة)	neurohypophysis
النُّخامى الغديّة	adenohypophysis
نُخَامِيّ	hypophyseal, hypophysial, pituitary
نُخَامِيّة	hypophysis TA, pituitary
نُخَامِيّةٌ أماميّة	antehypophysis. antepituitary, anteropituitary
نُخَامِيّةٌ عَصَبِيّة	neurohypophysis TA
نُخَامِيّةٌ غُدِّيّة	adenohypophysis
نَخَر	decay, necrosis
نخرٌ دهنيّ	steatonecrosis
نخرُ السِّنّ	odontonecrosis
نخرٌ الشّحم	adiponecrosis
نخرٌ شريانيّ	arterionecrosis
نخرٌ شرينيّ	arteriolonecrosis
نخرٌ شعاعيّ	radionecrosis
نخرُ العظم	osteonecrosis
نخريّ (سابقة)	necro
نخز	tingling
نخل	sieving
نخيف	uraniscolalia
نَدَاوَة	moisture
نَدْبَة	cicatrice, cicatrix [pl. cicatrices], scar
ندبيّ	cicatricial
ندبيّ (سابقة)	ule-, ulo-
ندرةُ اللُّعاب	aptyalia, aptyalism
نَدْرَةُ اللِّمفاويّات	alymphocytosis
نَدْرَةُ المُحَبَّبات	agranulocytosis, hypogranulocytosis
نُدَفَة	flocculus TA, floccule
ندوة	panel
نذير	precursor
نرجسيّ	narcissistic
النَّرجسيّة	narcism, narcissism, autophilia
نزّ	oozing
نزُّ الإحليلِ الدَّمويّ	urethrostaxis
نزٌّ دمويٌّ معديّ	gastrostaxis
نزُّ اللِّثة	ulorrhea
نزٌّ مصليّ	exoserosis
نزّافة	vampire
نزائع	mental set
نَزْح	drainage
نزر (سابقة)	oligo-
نَزْع	agony, stripping
نَزْعُ الأعصاب	enervation
نَزْعُ الأكسِجين	deoxygenation
نَزْعُ الأنْبوب	detubation, extubation
نَزْعُ الصِّمَّة	embolectomy
نَزْعُ القُنَيّة	decannulation
نَزْعُ الكَرْبُوكسيل	decarboxylation
نَزْعُ الميثيل	demethylation
نَزْعُ الهيدرُوجين	dehydrogenation
نزعة	trend
نزف	bleeding, hemorrhage, haemorrhagia
نزف (لاحقة)	-rhage, -rrhage, -rrhagia
نزفُ الإحليل	urethrorrhagia
نزفٌ أذنيّ	othemorrhea, otorrhagia
نزفٌ أنفيّ	rhinorrhagia, epistaxis
نزفٌ بلعوميّ	pharyngorrhagia
نزفٌ ثانويّ	posthemorrhage
نزفٌ ثدييّ	mastorrhagia
نزفٌ حالبيّ	ureterorrhagia
نزفٌ حلميّ	thelorrhagia
نزفٌ دماغيّ	encephalorrhagia
نزفٌ رحميّ	metrorrhagia
نزفٌ رحميٌّ طمثيّ	metromenorrhagia
نزفٌ رغاميّ	tracheorrhagia
نزفٌ سرّيّ	omphalorrhagia
نزفُ السِّنّ	odontorrhagia
نزفٌ سنخيّ	phatnorrhagia
نزفٌ عظميّ	osteorrhagia
نزفٌ قصبيّ	bronchorrhagia
نزفٌ كلويّ	nephrorrhagia
نزفُ اللِّثة	ulemorhagia, ulorrhagia
نزفٌ مبيضيّ	oophorrhagia
نزفُ المثانة	cystorrhagia
نزفٌ مستقيميّ	proctorrhagia
نزفٌ معديّ	gastrorrhagia
نزفٌ معويّ	enterorrhagia
نزفٌ مهبليّ	colporrhagia
نزفٌ وريديّ	phleborrhagia
نزفيّ	hemorrhagic
نَزْلَة	catarrh
نزلةٌ أذنيّة	otocatarrh
نزلةٌ مثانيّة	cystorrhea
نَزْلَةٌ وافِدَة	grippe, influenza
نَزْليّ	catarrhal
نَزُوف	bleeder
نَزيل	inmate
نساوة	amnesia
نساويّ	amnesic, amnestic
نِسائيّ	gynecologic
نسائيّ (سابقة)	gyneco-, gyn-
النِّسائيّات	gynecology
نِسْبَة	ratio, rate, relation
نسبةُ التَّغيُّب	absenteism
نستاين	nystain
النُّسُجيّات	histology, microanatomy
نسل	latex
نَسْل	progeny
نسلُ التِّين	léche de higueron

ميوزين	myosin
ميوغلوبين	myoglobin

ن

النّاب	cuspid, canine
نابتة	vegetation
نابتةٌ عظميّة	osteophyte
نابتةٌ عظميّةٌ إبريّة	stylosteophyte
نابتةٌ عظميّةٌ رباطيّة	syndesmophyte
نابتةٌ غضروفيّة	chondrophyte
نابِذ	centrifugal
نابرةٌ أنفيّة	agger nasi
نابض	pulsatile, pulsating, throbbing
نابوتٌ بَرّانِيّ	epiphyte
نابِيّ	canine
نابِيُّ الشّكل	caniniform
ناتالوين	nataloin
ناتج	product, resultant
ناتج ثانويّ	by-product
ناتِح	eccrine
ناتِف	epilatory
ناتئ	processus TA, process
ناتِئيّ	apophysis TA, apophysary, apophyseal, apophysial, apophysiary
ناجع	efficacious
ناحِل	gracile
ناحيّ	regional
ناحِيَة	regio TA, region
ناخر	necrotizing
ناردين	valeriana
نازعةُ الأمين	deaminase
نازِل	descendens TA, descending
ناسور	fistula [pl. fistulas or fistulae], syrinx
ناسورٌ لعابيّ	sialosyrinx
ناسوريّ (سابقة)	syringo-
ناشِبَة	hapten
ناشِز	outlier
ناشِزَة	protuberance, protuberantia TA
ناشِط	active
ناصِف	median, medianus TA
ناصِفُ الجِسْم	mesion, median plane
ناصِفُ الظَّهر	dorsomedian
ناصِل	achromic
نَاصِيَة	sinciput TA
ناضِج	mature
ناطفُ الحوت	spermaceti
ناظِم (لاحقة)	-stat
ناظِمُ التَّيار	rheostat
ناظِمُ الحرارة	thermostat
ناظِمُ الشَّحم	adipostat
ناظِمُ الشَّهيّة	appestat
ناظِمُ القرّ	cryostat
ناظِمٌ كيميائيّ	chemostat
ناظِمَة	pacemaker, pacer
نَاعِس	drowsy
ناعِظ	erectile
ناعور	hemophilia
ناعورٌ كاذب	pseudohemphilia
ناعورٌ وعائيّ	angiohemophilia
ناعوريّ	hemophilic
نافِذ	penetrating
نافِذَة	fenestra TA, window
نافِضَة	detrusor TA
نافِض	chill
النّاق	crena ani
نَاقِبَة	bedsore, decubitus ulcer
ناقِص	incomplete
ناقص (سابقة)	hypo-
ناقِصُ الإحساس	hyposensisitive
ناقِصُ التّأكسُج	hypoxic
ناقِصُ التّنسُّج	hypoplastic
ناقِصُ التّوتُّر	hypotonic
ناقِصُ الصِّباغ	hypochromic
ناقِصُ الضّغط	hypobaric
ناقِصُ ضغطِ الدّم	hypotensive
ناقِضُ العظم	osteoclastic
ناقِضَةُ السِّنّ	odontoclast
ناقِضَةُ العظم	myeloplax, osteoclast, osteophage
ناقِضَةُ الغضروف	chondroclast
ناقِضَةُ النّسج	histoclastic
ناقِل	conductor, deferens, deferent, vector
ناقِلُ الجرثوم	vector
ناقِلُ الكيلوس	chyliferous
ناقِلُ المنيّ	seminiferous
ناقِلة	transferase
ناقِلةُ الأسيتيل	acetyltransferase
ناقِلةُ الأسيل	transacylase
ناقِلةُ الألدول	transaldolase
ناقِلةُ الأميدين	transamidinase
ناقِلةُ الأمين	transaminase
ناقِلةُ الأمين الأسبرتيّة (أسات)	SGOT (=ASAT)
ناقِلةُ الأمين الألانينيّة (آلات)	SGPT (=ALAT)
ناقِلةُ الببتيد	transpeptidase
ناقِلةُ الغلوكوزيل	glucosyltransferase
ناقِلةُ الكربوكسيل	carboxyltransferase
ناقِلةُ الكيتول	transketolase
ناقِلةُ المتيل	methyltransferase
نَاقِهٌ	convalescent
نَامُوس	mosquito
نامِيَةٌ مُوقيّة	encanthis
نانو (سابقة) (10^{-9})	nano-
نَاهِض، نَاهِضَة	agonist, agonistic
نَائِبَة	episode
نبابيتُ الشّبكيّة	retinal rods
نباتيّ	botanic, vegetal, vegetable
نباتيُّ الغذاء	vegetarian
نبّاذة	ultracentrifuge
نبخ	alastrim
النَّبِرة	Oestrus
نبشُ القبر	exhumation
نَبْشُ المَيْت	exhumation
نبض	pulse, pulsus
نبضان	pulsation
نبضيّ (سابقة)	sphygmo-
نَبُّوت	rod
نَبُوذ	disposable
نُبَيْب	tubule, tubulus TA
نبيبٌ عصبيّ	neurotubule
نُبَيبيّ	tubular
نُبَيبيٌّ عنقوديّ	tubuloracemose
نُبَيبيٌّ عنبيّ	tubuloacinar
نُبَيبيٌّ كيسيّ	tubulosaccular
نَبيت	flora
نَبيتٌ مِجْهَريّ	microflora
نِتاج	output
نتح	transpiration
نترات	nitrate
نترتة	nitrification
نَتْرَجَة	nitrogenization
نترزة	nitrosification
نترو (سابقة)	nitro-
نتروجين	nitrogen

Arabic	English
مؤرّق	insomniac, insomnic
الموركسيلة	Moraxella
مورِّم	tumefacient
موروث	inherited
مؤسَّسة	institution
مُوَسِّع	dilatator, dilator TA, expander, bougie
موسِّعُ القصبات	bronchectasic
موسِّعٌ قصبيّ	bonchodilator
مُوَسِّعٌ للأوعية	vasodilator
موسِّعٌ للحدقة	mydriatic
مُوَسِّعٌ للقصَبات	bronchodilator
مُوَسِّعٌ مُشَرَّبٌ بالدَّواء	cereolus
موسِّعٌ وعائيّ	vasodilator
موسِّعة	dilatator
موسِّعةُ الفؤاد	cardiodilator
مُوَسْوِس	obsessive
موسوم	labelled
موسين	mucin
موسينٌ عظميّ	osseomucin, osseomucoid
مُؤَشِّر	indicator
مَوْشور	prism
موشورانيّ	prismoid
موشوريّ	prismatic
موصَدة	autoclave
مُوَصِّل	communicans, conductive, conductor
مَوْصِل	junction, junctura TA [pl. juncturae]
موصلٌ ليفيّ	synarthrosis
مُوَصِّلِيَّة	conductivity
مَوْصُوفات	inscription
مُوصًى باستِعْماله	indicated
مَوضِع	locus TA [pl. loci], location, situs, site
موضع (سابقة)	topo-
مُوَضِّعَة	locator
مَوضِعِيّ	local, topical
مَوضوعيّ	objective
موطن	habitat
مَوْطُونَة (منطقة)	endemic
مُوَظَّف	employee
موق	canthus
مُؤَقَّت	interim, provisional, timer
موقظ	agrypnode, agrypnotic
موقف	station, attitude
موقي (سابقة)	cantho-
مُؤَكْسَج	oxygenated
مُؤَكْسِج	oxygenating
مؤكسِدةٌ مرجعة	oxidoreductase
مول	mol
مَوْلِج	introitus TA
مولِّد	accoucheur
مولِّد (سابقة)	-genic, -genous
مولِّدُ الإنزيم	zymogen
مُوَلِّدُ البرُوثْرُومْبين	prothrombinogen
مولِّدُ البلَغرة	pellagragenic
مولِّدُ التَّحمُّل	tolerogen
مُوَلِّدُ الحَرارَة	calorifacient, calorific, calorigenetic, calorigenic, thermogenic
مولِّدُ الحرور	calorifacient, calorigenic
مولِّدُ الحمض	acidogenic
مولِّدُ الرَّبو	asthmogenic
مولِّدُ الروماتيزم	rheumatogenic
مُوَلِّدُ السُّكَّرِيَّات	carbohydrogenic
مولِّدُ السُّمّ	toxogen, toxicogenic, toxigenic
مُوَلِّدُ الطَّاهِيَة	opsonogen
مُوَلِّدُ الكِلْس	calcific
مُوَلِّدٌ كِلْسِيّ	calcific
مولِّدُ الكيتون	ketogenic
مولِّدُ اللِّقاح	vaccinogenous
مُوَلِّدٌ للحُمَّى	pyrogen
مولِّدُ اللَّون	chromogen
مُوَلِّدُ الهَيالين	hyalinogen
مُؤَلْكِل	alkylating
مُؤلِم	algesic, algesiogenic, algetic, algogenic, dolorosa
مولِيّ	molar
موم	adipocere
مومس	prostitute
مُؤَنَّث	feminine
مُؤَنَّف	acuminate, fastigatum
مَوَه	hydrops
مَوَه (سابقة)	hydr-, hydro-
موهُ التَّامور	hydropericardium
موهُ الدَّم	hydremia
مَوَهُ الرَّأس	hydrocephalus, hydrocephaly
موهُ الرَّأسِ المسنَّم	oxyhydrocephalus
مَوَهُ الرَّحِم	hydrometra
مَوَهُ السَّلَى	hydramnion, hydramnios
موهُ الصَّدر	hydrothorax
مَوَهُ القَضيب	hydrophallus
موهُ الكلوة	hydronephrosis
موهُ الكلوة القيحيّ	hydropyonephrosis
مَوَهُ الكُلْيَة	nephrydrosis
مَوَهٌ مَفصِليّ	hydrarthrosis
مَوَهُ المُقْلَة	hydrophthalmia, hydrophthalmos, hydrophthalmus
مؤهِّب	predisposing
مُؤهَّل	competent
مُؤهَّلٌ مَناعِيًّا	immunocompetent
موهَن	attenuated
مويجة	microwave
مويه	aquula
مِئْزَر	apron
مُتَيَقِّضَة، مُسْتَقْلَب	metabolite
مياسر	laevo-, levo-
مَيَالين	myelin
ميتا (سابقة كيميائيّة)	meta-
ميتانول	methanol
ميحاد	monad
مَيْدان	domain, field
مَيْز	resolution
مِيْزاء	collimator
ميزاب	gutter
ميزابة	semicanalis TA, groove
ميزان	balance, scale
مُيَسِّر	facilitator, facilitatory
ميسَّر (سابقة)	laevo-, levo-
ميسم	label, tag
الميعة	styrax
ميكانيكيّ	mechanical
الميكعة	vomer TA
ميكعيّ	vomerine
ميكعيٌّ أنفيّ	vomeronasal
ميكعيٌّ قاعديّ	vomerobasilar
مَيْل	inclination, obliquity
مَيْلٌ شدقيّ	buccoclination
مَيَلان	declination, inclination
ميلانُ الحوض	inclinatio pelvis TA
ميلي (سابقة) (١٠$^{-3}$)	milli-
ميلين	myelin
ميلينيّ	myelinated
ميناء [أسنان]	enamel, enamelum TA
ميناؤوم	ameloblastoma, adamantinoma
مينائيّ	adamantine

منقطع	interrupted
منقلبٌ للخلف	retroverted
مَنْقوص	compromised
مَنْقوصُ المَناعَة	immunocompromised
منقوع	concoction
منقولٌ بالبرغوث	flea-borne
منقولٌ بالقراد	tick-borne
منقولٌ بالماء	water-borne
مَنْقولٌ جِنسِيًّا	venereal
منكب	shoulder
منكبيّ (سابقة)	omo-
منمٍّ جسديّ	somatotrophic
منمّي الجسد	somatotrophic
المنمِّية (لاحقة)	-trophic, trophin
مِنْهاجٌ دِراسِيّ	curriculum
مَنْهجٌ دِراسِيّ	discipline
منهجيّ	systematic
مَنَوانيّ	spermatoid
مَنوز	mannose
منوطٌ بالتُّوتة	thymus-dependent
مُنَوِّم	dormifacient, hypnogenetic, hypnogenic, hypnogenous, somnifacient, somniferous, soporiferous, soporific
مُنَوًّى	nucleated
منويّ	seminal, spermatic
منويّ (سابقة)	spermo-, spermato
منيّ	semen, sperm
منيٌّ حيُّ النِّطاف	zoospermia
منيٌّ مدمًّى	hemospermia
منّيتول	mannitol
منيطقة	zonula
مَنيع	immune
مُنيِّم	hypnotist
منيهوت	cassava
منيوم	seminoma, spermocytoma
المهاد	thalamus TA
المهادُ التالي	metathalamus TA
مهاديّ	thalamic
مهاديٌّ حلميّ	thalamomamillary
مهاديٌّ سقيفيّ	thalamotegmental
مهاديٌّ عديسيّ	thalamolenticular
مهاديٌّ قشريّ	thalamocortical
مهارة	skill
مَهْبِط	cathode
مهبطيّ	cathodal, cathodic
مهبل	vagina TA
مهبليّ	vaginal
مهبليّ (سابقة)	colpo-, colp-, elyto-, coleo-
مهبليٌّ بطنيّ	vaginoabdominal
مهبليٌّ شفريّ	vaginolabial
مهبليٌّ صفاقيّ	vaginoperitoneal
مهبليٌّ عجانيّ	vaginoperineal
مهبليٌّ فرجيّ	vaginovulvar
مهبليٌّ مثانيّ	vaginovesical
مهتزّ	vibratory
مَهْد	crib
مهدَّب	ciliated
مهدَّد	threatened
مُهَدِّئ	sedative, tranquilizer
مهروع	hysterical
مهزاز	vibrometer
مَهَق	albinism, albinismus, albinoidism, albinoism
مهلّس	hallucinogen
مُهَلْوِس	hallucinogen
مِهْماز	calcar, spur, ergot
مهمازيّ	calcarine
مِهْنِيّ	occupational, professional
مَهْووس	maniac, manic, maniacal
مهووسٌ بالعظمة	megalomaniac
مهيِّج	irritant
مهيِّجٌ مضادّ	counterirritant
المواء (متلازمة)	cri du chat
موات	gangrene, thanatosis
مواتيّ	gangrenous
موادُّ سلّلوزيّة	roughage
مَوَادُّ كيميائية	chemicals
مؤازِر	synergistic
مُوازَنَة	equilibration
مواشير	prismata
موافِق	compatible
مُوافَقَة	consent
مواقعةُ البهائم	bestiality
موانعُ الاستعمال	contraindications
مَوت	death
الموت	exitus
المَوْتُ الخَلَوِيُّ المُبَرْمَج	apoptosis
موتِّر	tonic
موتِّرُ العضل	myotatic
موتِّرٌ وريديّ	venopressor
موتِّرٌ وعائيّ	vasopressor
موتِّرة	tensor
مُؤْتَمَر	conference
موتيّ (سابقة)	necro-, thanato-
الموثة، البروستاتة	prostate, prostata TA
مؤثِّرٌ دوائيًّا	pharmacodynamic
موثَّق	certifiable
مَوثوقيّة	confidence
موثيّ	prostatic
مُوجِب	positive
مَوْجَة	wave
موجِّه (سابقة)	-tropic, - tropin
موجِّهٌ جسديّ	somatotropic
موجِّهُ قشرِ الكظر	adrenocorticotropic
موجِّهٌ قشريّ	corticotropic
موجِّهُ الكظر	adrenotropic
موجِّهُ لبِّ الكظر	adrenomedullotropic
موجِّهٌ للأحشاء	viscerotropic
موجِّهٌ للجهازِ المستقلّ	autonomotropic
مُوَجِّهٌ للخلايا	cytotropic
موجِّهٌ للدَّرَقيّة	thyrotropic
موجِّهٌ للعصب	neurotropic
موجِّهٌ للغددِ التناسلية	gonadotrophic, gonadotropic
موجِّهٌ للمبهم	vagotropic
موجِّهٌ للودّيّ	sympathicotropic
موجِّهة (لاحقة)	-tropic, - tropin
موجِّهةٌ جسديّة	somatotropin
موجِّهةُ الغدد التناسلية	gonadotrophin, gonadotropin
موجِّهةُ قشر الكظر	adrenocorticotropin
موجِّهةٌ قشريّة	corticotropin
موجود	present
مَوجودات	findings
موَحَّد	monomer
موحوديّ	monomeric
مؤخَّرُ الرَّأس	occiput
مودِق	estrogen
مودون	achondroplastic
مؤذٍ	noxious
مُوَذِّم	edemagen, edematous
مُؤَرِّج	allergenic
مَوْرِد	resource
مورفينيّة	morphinism
مُؤَرِّق	agrypnode, agrypnotic

مَنْثول menthol
مُنْجَذِبٌ للمُماثِل homosexual
مِنْجَل falx TA [pl. falces]
منجليّ falciform
مِنْحات carver
منحازٌ للدَّرقيّة thyrotropic
منحدر clivus TA, slope
منحرف invert
منحشر impacted
مُنْحَنًى curve
مَنْخَر naris, nostril, nares TA
منخرب honycombed
منخل sieve, screen
منخمص atelectatic
مُنَدِّب cicatrizant
مندليّ mendelian
مندمجُ الصَّدرين thoracopagus
مِنْدِيل napkin
مُنْذِر premonitory
مَنْزَح drain
مَنْزِليّ domiciliary
منزوعُ الملح salt-free
منسب index
مُنَسِّج histogram
المنسجة histiocyte, histocyte
منسوج texture
المنسونيّة Mansonia
مَنْشأ origin
المنشأ (لاحقة) -gen, -genic, -genous
منشأ الحركة kinetoplast
منشأ السَّوط blepharoplast
منشأ اللقاح vaccinogen
منشار saw
منشاريّ serrated, serratus
مُنَشِّط activator
المنشقّة Schistosoma
مِنْشَقَة inhaler, inhalator
مَنْشور prism
مُنْشِئ الحمر erythrogenic
مِنْصَب tripod
مُنْصَبِغ pigmented
مَنْصِف mediastinum TA
منصفيّ mediastinal
منضدة table
منظر monitor
مُنْطِف spermatogenic, spermatogenous
مِنْطَقة zona TA [pl. zonae], zone
مِنطقةٌ صِحّيّة district
مَنْطِقيّ rational
مِنطقيّ zonal
مِنْظار speculum [pl. specula], scope
منظار (لاحقة) -scope
منظارُ الإحليل urethroscope
منظارُ الأذن auriscope, otoscope
منظارُ الألياف الزُّجاجيّة fibroscope
مِنظارُ الأمعاء enteroscope
منظارُ الأنف nasoscope, rhinoscope
مِنظارُ البَطن laparoscope
منظارُ البطينات ventriculoscope
منظارُ البلعوم pharyngoscope
منظارُ التألّق fluoroscope
منظارُ التراصّ agglutinoscope
منظارُ جوفِ البطن laparoscope, peritoneoscope
منظارُ الحصاة lithoscope
منظارُ الحنجرة laryngoscope
منظارُ الحنجرة المسخّن thermolaryngoscope
منظارٌ داخليّ endoscope
منظارُ الذَّبذبة oscilloscope
مِنظارُ الزّاوية gonioscope
منظارُ السِّينيّ sigmoidoscope
منظارُ الشَّبكيّة retinoscope, skiascope
منظارُ الشَّرج anoscope
منظارُ الصِّفاق peritoneoscope
منظارُ الصُّوَر الشُّعاعيّة negatoscope, viexing box
منظارُ الطَّيف spectroscope
منظارُ العين ophthalmoscope
منظارُ الغار antroscope
مِنظارُ القاع funduscope
منظارُ قاع العين funduscope, ophthalmofundoscope
منظارُ القصبات bronchoscope
منظارُ القطع resectoscope
منظارُ القولون colonoscope
مِنظارُ كَشْفِ السَّبادةِ العَينيّة manoptoscope
مِنظارُ الكُلْيَة nephroscope
منظارُ المثانة cystoscope
منظارٌ مُجَسِّم stereoscope
منظارُ المريء esophagoscope
منظارُ المستقيم proctoscope, rectoscope
منظارُ المعدة gastroscope
منظارُ المهبل colposcope, vaginoscope
منظارُ النَّفير salpingoscope
مَنْظَر appearance, aspect
منظرٌ تاجيّ mitralization
مُنَظِّف abstergent, detergent
مُنَظِّم organizer
مُنَظِّمُ التَّناضح osmoregulator
مُنَظَّمة organization
مُنَظَّمةُ الصِّحّةِ العالميّة World Health Organization (W.H.O.)
مَنْظومة array
مَنْعُ الحَمْل contraception
منعاش resucitator
منعر choana
مَنْعَر (قِمْعُ الأَنْفِ) choana TA
مُنْعَزِل discrete
مُنْعِش analeptic
مُنْعِش refresher
مُنْعَطِف circumflex, circumflexus
مُنْعَكِس reflected
مُنْعَكَس reflex
مُنْعَكَسٌ وِعائيّ vasoreflex
منعور hemophiliac
المنغلف intussusceptum
منغنيز manganese
مُنغوليّة mongolism
مِنْفاخ insufflator
مِنْفاس respirator
منفتح patent
مُنفِث expectorant
منفجر explosive
منفحة rennet
منفّر repellent
مُنَفِّرُ البَعوض culicifuge
مُنْفَرِزة holocrine
منفّط vesicant, blistering
منفعل passive
منقار beak, rostrum TA
مِنقاريّ rostralis
منقاريُّ الشَّكل rostriform
منقب bur, trephine
مِنْقَبٌ كَهْرَبيّ electrotrephine
منقّط punctate

مُلْتَوِيَة spirochete
ملجَّف cupped
مَلِح halophilic
ملح sal, salt
ملحُ البارود nitre
مُلْحَقات adnexa, annexa
مَلْحَقِيُّ المَنْشأ adnexorganogenic
مَلْحَم jugum TA [pl. juga]
مِلْحِيّ saline
الملحيُّ الفيزيولوجيّ physiological saline
مُلَخَّص abstract
ملزنة conglutinin
ملص علويّ upshot
مُلَطِّف palliative
ملعقة spoon
ملعقةُ حساء tablespoon
ملعقةُ شاي teaspoon
مُلْغَم amalgam
مُلْغَمٌ خُماسِيّ quinary amalgam
ملف file, coil
ملفَّف convoluted
مِلْقاط clamp
ملقِّح vaccinator
ملقِّحة vaccinator
مِلْقَط forceps TA
المَلْقُوَّة Ancylostoma, Ankylostoma
ملكة faculty
ملل taedium
مَلْمَح [ج: قَسَمات، مَلامِح] feature
ملهب burner
مُلَوِّث contaminant
ملوق spatula
مُلَوِّن stain, dye
مُلَوِّنُ الشَّحم lipochrome
مُلَوِّنُ غرام gram-stain
مُلَوِّنٌ مُبايِن counterstain
مَلْوِيّ spiral
مُلْئِم adapter, adaptor
مليس molluscum
مليسا Melissa
مليساء molluscum
مَلِيص stillborn
مُلَيْطَة cementicle
مليِّن aperient, laxative, demulcent
مماثل homologous, homologue

مُمارِس practitioner
مُمارَسَة practice
ممال slant
مُمْتَز adsorbent
مُمْتَزٌّ مَناعِيّ immunosorbent
ممثَّل methylated
ممتلك proprietary
ممثوث seborrheic, seborrhoic
مُمَحْفَظ encapsulated, encapsuled
ممدّ extensor
ممرّ passage
مُمْرِض pathogen, pathogenic
مُمْرِضٌ للأمعاء enteropathogen
مُمَرِّضَة nurse
ممرور bilious
ممروق hypochondriac
ممزوج mixed
ممساك tongs
مِمْسَك holder
المَمْسُودات Nematoda
مِمْشَطُ عظم العانة perten ossis pubis
ممشوقة leptomonas
ممص pipet, pipette
مِمَصٌّ خَلَوِيّ cytopipette
ممصٌّ صغريّ micropipet
ممصٌّ مستدق ultramicropipet
مِمَصٌّ مِكَرَوِيّ micropipet
ممغطس paramagnetic
ممغوص colicky
مُمْكِنُ القِياس measurable
مُمْكِنُ المُعالَجَة medicable
مملكة kingdom
مُمَنَّع immune
ممنوعُ الاستِعمال contraindicated
مُمِيت fatal, lethal, mortal
مُمَيِّز characteristic
مميِّزة characteristic
مميِّع liquefacient, colliquative
مميل deflection
منْ بيضتين binovular, biovular
منْ كلّ AA, aa, ana
منْ مصدرٍ حيوانيّ zoonotic
منابت culture media
مُنابِلٌ صِغرِيّ micromanipulator
منابلة manipulation

مُناخ climate
مناخٌ صغريّ microclimate
مناقلة transport
مناسبة correspondence
مناعة immunity
مَناعةٌ ذاتِيَّة autoimmunity
مناعةٌ شاملة panimmunity
مناعةٌ مصاحبة premunition
مَناعِيّ immune, immunologic, immunological
المناعيات immunology
مُنافِر incompatible
مُناقَشَة discussion
مَنام dream
مناميّ oneiric, oniric
مُناهَضَة antagonism, antergia, antergy
مُناهِضَة antagonist, antagonistic, antergic
مناورة maneuver
مُناوِع specific
مُناوِعٌ للزُّمرة، خاصٌّ بزمرةٍ معيَّنة group-specific
مُناوِعٌ للنَّوع، خاصٌّ بنوعٍ دون غيره species-specific
مناوعة specificity
مُنَبِّه stimulator
مِنْبَذَة centrifuge
مِنْبَذَةٌ فائقة ultracentrifuge
منبسطٌ جزئيًّا semisupine
مُنْبَطِح procumbent
مُنَبِّه stimulant, stimulus [pl. stimuli]
مُنَبِّهُ المَناعَة immunostimulant
مُنتَبِذ heterotopic, ectopic
منتج productive
مُنْتِجُ الكالسيوم calcigerous
مُنْتِجٌ للذُّكور androgenous
المنترة Nitrosomonas
منترت nitrifying
المنترة Nitrobacter
المنترزة Nitrosococcus
منتش germinative, germinal
مُنْتَصَف middle
مُنْتَظِرةُ الولادة expectant
منتظم regular
مُنْتَقٍ للقلب (مُنْتَقِي للقَلْب) cardioselective
مَنْتوجٌ ثانَوِيّ byproduct

مقياسٌ مجهريّ	micrometer
مقياسُ المرونة	elastometer
مقياسُ المفصل	arthrometer
مقياسُ المهبل	vaginometer
مقياسُ النَّفَس	spirometer
مقياسٌ نَفَسيّ	psychrometer
مقياسُ الهالة	halometer
مقياسُ الهيموغلوبين	hemoglobinometer
مقياسُ الوجع	odynometer
مقيِّح	pyogenic, suppurative
مُقَيِّضَة	catabolin, catabolite
مقيم	resident
مُقَيِّئ	emetic
مُكافَحَة	control
مُكافِئ	equivalent
مكان (سابقة)	topo-
مِكَبَّة	bell jar
مكبرت	sulfurated, sulfureted
مكبوب	prone, ventricumbent
مكبوبٌ جزئيًّا	semiprone
مُكتَسَب	acqured, acquisitus
مُكتَمِنُ التَّنَسُّج	entoplastic
مُكتَنِز	compact
مكتنف	enclave
مكثافُ البول	urinometer, urometer
مِكثفة	condenser
مكثور	polymer
مكثوريّ	polymeric
مكداسُ الدَّم	hematocrit
مكداسٌ صغريّ	microhematocrit
مكداسُ الصُّفَيحات	thrombocytocrit
مُكَدَّس	packed
مَكدوس	packed
مكرِّرُ الجريمة	recidivist
مكرو-ثانية	microsecond
مكرو-وحدة	microunit
مِكروب	microorganism
مِكروبيّ	microbian, microbic
مكروغرام	microgram
مكرومتر (مكرون)	micron, micrometer
مكزِّز	tetanigenous, tetanic
مكزِّم	eczematogenic
مِكساج	oxygenator
مكشافُ الحديد	sideroscope
مكشافُ عمى الألوان	spectrocolorimeter
مِكْشَطَة	curet, curette
مُكَعَّب	cubic
مُكَعَّبِيّ	cuboid
المكَّفنة	Sparganum
مِكلار	calorimeter
مكلور	chlorinated
مكمال	integrator
المكنسيَّة	Penicillium
مكنَّع	athetotic
مِكواة	cauter, cartery, thermocautery
مكواةٌ قرّيّة	cryocautery
مكواةٌ كهربائيّة	electrocautery
المكوَّجة	Diplococcus
مكوَّرات	cocci
المكوَّراتُ البنيّة	gonococci
المكوَّراتُ المزدوجة	diplococci
المكوَّراتُ المعويّة	enterococci
مكوَّرة	coccus
مُكَوَّرةٌ بُنّيّة	gonococcus
مُكَوَّرةٌ رِئويّة	pneumococcus
المكوَّرةُ السَّحائيّة	meningococcus
مُكَوَّرةٌ عُنقوديّة	staphylococcus [pl. staphylococci]
مُكَوَّرةٌ مُزدَوِجَة	diplococcus [pl. diplococci]
مكوَّرةٌ معويّة	enterococcus
مكوَّرةُ الوجهين (عدسة)	bispherical lens
مكوَّريّ	coccal
مكوفر	camphorated
مكوَّم	conglomerate
مكوِّن	component, ingredient
مكوِّن (لاحقة)	-genic, -genous, -gen
مكوِّنُ الأعضاء	organogenetic
مكوِّنُ البيوض	ovigenetic, ovigenic, ovigenous
مكوِّنُ الحصى	lithogenous
مكوِّنُ الحمر	erythropoietic
مكوِّنُ الخلايا	cytogenic
مكوِّنُ الدَّم	hemapoietic, hemopoietic
مكوِّنُ الشَّحم	lipogenetic, lipogenic, adipogenous
مكوِّنُ الصُّفيحات	thrombopoietic
مكوِّنُ العصب	neurogenic
مكوِّنُ العظم	osteogen, osteogenetic
مكوِّنُ الغلوكوز	glucogenic
مكوِّنُ اللِّمفاويّات	lymphopoietic
مكوِّنُ الليفيّة	fibromatogenic
مُكَوِّنُ المُحَبَّبات	granulocytopoietic
مكوِّنُ المنيّ	spermatopoietic
مكوِّنُ الهرمون	hormonogenic
مُكَوِّنُ الوَرَم	oncogenic
مكوِّنة الحمر	erythropoietin
المكيَّرة	Micrococcus
مكيَّرة	micrococcus
مكيَّس	encysted
ملء	filing
ملاءة	sheet
مُلاءَمَة	appropriateness, convenience, coadaptation
مُلاحَظَة	observation
ملاريّ	malarial
مَلاريا	malaria, paludism
مَلاريا قَلبيّة	cardiopaludism
ملازمةُ الفراش	confinement
الملاسيزيّة	Malassezia
مِلاط	cementum TA, cement
ملاطوم، ورمٌ ملاطيّ	cementoma
ملاكمة	boxing
ملامح	features
مَلان	melanosis
مِلانَميّة	melanemia
ملانوم	melanoma
مِلانيّ	melanoblastosis
مُلانيّ	melanotic
ملانيّ (سابقة)	melano-
ملانيّةُ الدَّم	melanemia
ملانين	melanin
مُلَبَّسة	dragee
المُلَبِّنات	Lactobacillaceae
المُلَبِّنة	Lactobacillus
مُلَبِّنة	lactobacillus
ملت	malt
ملتاز	maltase
ملتبس	ambiguous
الملتحمة	conjunctiva
مُلتَحِميّ	conjunctival
مُلتَقى	congress
مُلتَوٍ	spirochetal
ملتوز	maltose
الملتويات	Spirochaetaceae
الملتوية	Spirochaeta

مقطار distiller

مقطب glabella TA

مَقطَع section, sectio TA

مَقطَعٌ مجهَرِيّ microsection

مِقْعد breech

مُقْعَد invalid

مُقَعَّر concave

مقعَّر (سابقة) koilo-

مقعرُ الوجهين biconcave

مقعَّرةٌ محدبَّة concavoconvex

مقعَّرةُ الوجهين concavoconcave (biconcave)

مُقِفّ arrector, erector TA

مُقِفّات arrectores

مَقْفَص cradle

مقَقُ الرَّأس leptocephaly

مقلٍ alkaligenous, alkalogenic

مقلة eyeball

مُقلِعٌ للحُمَّى defervescent

مقلقل labile

مَقْلوب inverted

مُقَلْوِن alkaligenous, alkalizer, alkalogenic

مُقليّ oculo-

المقليةُ البرازيَّة Alcaligenes fecalis

مُقَمَّل pediculous

مقنعة hood

مُقْهِم anorectic, anoretic, anorexic, anorexiant, anorexigenic

مقوٍّ tonic

مقوٍّ دمويّ hematinic

مقوٍّ عصبيّ neurotonic

مقوٍّ مَعِديّ stomachic

مُقَوَّس arcate, arcuate

المقوَّسة Toxoplasma

مَقولة theorem

مُقَوِّمُ البَصَر orthoptist

مُقَوِّمُ الحَوَل orthopist

مقوِّمُ النُّطق orthophonist (speech therapist)

مُقَوِّمُ نَظْمِ القَلْب cardioverter

مِقوَمَة orthesis, orthosis

مُقَوِّمَة rectifier

مُقَوِّي القلب cardiotonic

مِقْياس gauge, measure, meter

مقياس (لاحقة) -meter

مقياسُ الاستقطاب polarimeter

مقياسُ الأصوات phonometer

مقياسُ الألبومين albuminimeter

مقياسُ الألم dolorimeter

مقياسُ الأمبير ammeter, amperemeter

مقياسُ الامتصاص absorptiometer

مقياسُ الانكسار refractometer

مقياسُ الأوم ohmmeter

مقياسُ البصر optimeter, optometer

مقياسُ التأكسج oximeter

مقياسُ التألّق fluorometer

مقياسُ التألّقِ الطَّيفيّ spectrofluorimeter

مقياسُ التألّم algesimeter

مقياسُ التكيُّف accomodometer

مقياسُ التلاؤم adaptometer

مقياسُ التناضح osmometer

مقياسُ التنفُّس respirometer

مقياسُ التنفُّسِ القصبيّ bonchospirometer

مقياسُ التوتُّر tonometer

مقياسُ التوتُّرِ السَّطحيّ tensiometer

مقياسُ الثخَن pachymeter

مقياسُ الجُرعةِ الشُّعاعيَّة dosimeter

مقياسُ الجريان flowmeter, rotameter

مقياسُ جريانِ البول uroflometer, uroflowmeter

مقياسُ الجمجمة craniometer

مقياسُ حدَّةِ السَّمع sonometer

مقياسُ الحدقة *pupillometer*

مقياسُ الحرارة thermometer

المقياسُ الحراريُّ للجريان thermostromuhr

مقياسُ الحسّ esthesiometer

مقياسُ حسِّ الحرارة *thermesthesiometer*

مقياسُ الحوض pelvimeter

مقياسُ الحَوَل strabismometer, strabometer

مقياسُ الخضاب hemoglobinometer

مِقياسُ دَواعِمِ السِّنّ parodontometer

مقياسُ الذَّبذبة oscillometer

مقياسُ الرائحة osmometer

مِقياسُ الرَّحِم hysterometer

مقياسُ الرُّطوبة hygrometer

مقياسُ الرِّقَّة leptoscope

مقياسُ الزُّبدة butyrometer

مِقياسُ السَّاحةِ البَصَريَّة compimeter, diopsimeter

مقياسُ السُّرعة tachymeter

مقياسُ السَّطح planimeter

مقياسُ السُّكَّر saccharimeter

مقياسُ السَّمع audiometer

مقياسُ السِّيساء rachiometer

مقياسُ الشَّحم adipometer

مقياسُ الشِّدَّة intensimeter

مقياسُ الشَّرايين arteriometer

مقياسٌ شعاعيّ radiometer

مقياسُ الشَّمّ olfactometer

مقياسُ الشَّهيق inspirometer

مقياسُ الصَّنّ sonometer

مقياسُ الضَّغط manometer

مقياسُ الضَّغطِ الجوّيّ barometer

مقياسُ ضغطِ الدَّم sphygmomanometer

مقياسُ ضغطِ الشِّريانِ العينيّ ophthalmodynamometer

مقياسُ ضغطِ المقلة tenonometer

مقياسُ الضَّغطِ الوريديّ phlebomanometer

مقياسٌ ضوئيّ photometer

مقياسٌ ضوئيٌّ طيفيّ spectrophotometer

مقياسٌ طيفيّ spectrometer

مقياسُ العكر turbidimeter

مقياسُ العين ophthalmometer

مقياسُ الغاز *gasometer*

مقياسٌ غلفانيّ galvanometer

مِقياسُ الفَقَم prognathometer

مقياسُ فنتوري venturimeter

مقياسُ الفولط *voltmeter*

مقياسُ الفولطِ والأمبير voltammeter

مقياسُ القلويَّة alkalimeter

مقياسُ القوَّةِ العضليَّة dynamometer

مقياسُ قوَّةِ المخاض tocodynamometer, tocometer

مِقياسُ الكالسيوم calcimeter

مِقياسُ الكالوري calorimeter

مقياسُ الكامن potentiometer

مقياسُ الكحول alcoholometer

مقياسُ الكدر nephelometer

مقياسُ الكلوريد chloridimeter

مقياسُ اللُّزوجة viscometer, viscosimeter

مِقياسُ اللُّزوجةِ المِكْرَويّ microviscosimeter

مقياسُ اللَّمس tactometer

مقياسُ اللَّون colorimeter

مقياسُ الماء hydrometer

مقياسُ مجالِ البصر perimeter

مفاغرةٌ المرارة بالمعدة cholecystogastrostomy
مفاغرةُ المرارة بالمعي cholecystoenterostomy
مفاغرةٌ مريئيّةٌ صائميّة esophagojejunostomy
مفاغرةٌ معديّةٌ اثناعشرية gastrodoudenostomy
مُفاغَرَةٌ مَعِدِيَّةٌ إثناعشَرِيَّةٌ مِعَوِيَّة gastroduodenoenterostomy
مفاغرةٌ معديّةٌ صائميّة gastrojejunostomy
مفاغرةٌ معديّةٌ لفائفيّة gastroileostomy
مفاغرةٌ معديّةٌ معويّة gastroenterostomy
مفاغرةٌ معويّة entero-anastomosis
مفاغرةٌ معويّةٌ قولونيّة enterocolostomy
مفاغرةٌ معويّةٌ مراريّة enterocholecystostomy
مفاغرةٌ وريديّة venovenostomy
مفاغرةٌ وريديّةٌ وريديّة phlebophlebostomy
مفتاح key
مُفَتَّت comminuted
مُفَتِّتُ الحصاة lithotrite
مُفَتِّتُ الرّأس basiotribe
مُفَتِّتُ العظام osteophore
مُفَتِّتُ القحف cranioclast
مُفْتَرِزَة apocrine
مُفْتَعَل facitious
مفتوح open
مُفَجّى vacuolated
مُفَجّى vacuome
مِفْرَاس scanner
مفراسٌ ومضانيّ scintiscanner
مُفْرَد azygous, azygos, impar TA
مفرز secretor, secretory
مفرزٌ داخليّ endosecretory
مفرزُ الصّفراء choleretic
مفرزُ العرق sudoriparous
مُفرِط (سابقة) hyper-
مفرطُ التّمنيع hyperimmune
مُفْرِطُ التّناضح hyperosmotic
مفرطُ التّنسّج hyperplastic
مفرطُ التّوتّر hypertonic
مُفرطُ الحِدّة hyperacute, superacute
مفرطُ الحرارة hyperpyrexial, hyperthermal
مفرطُ الحراك hyperkinetic
مفرطُ الحسّ hypersensitive
مفرطُ الدّرقيّة hyperthyroid
مفرطُ الضّغط hyperbaric
مفرطُ ضغطِ الدّم hypertensive
مفرغ evacuant, excretory

مفرغات excreta
مَفروضَة postulate
مفروق (سابقة) trans-
مفرون cistron
مفسفر phosphorated
مفصد phlebotome
مفصّص lobate, lobulated
مفصّصةُ النّوى polymorphonuclear
مَفْصِل arteculatio TA, joint, ahrthrosis, syntaxis, articulation, abarticulation, articulatio TA, articulus
مَفْصِلٌ رَزّيّ ginglymus TA, hinge joint
مَفْصِلٌ زَليليّ diarthrosis, junctura synovialis
مَفْصِلٌ لِيفيّ coarticulation, articulatio fibrosa TA
مفصلة articulator
مفصليّ arthral, articular
مفصليّ (سابقة) arthr (o)-
مفصليُّ الأرجل arthropod
مفصليُّ الإمداد arthrifluent
المفصليّات Arthropoda
مفصوع enucleated
مفصوم schizophreniac
مُفَضَّل favorable
المفطورة Mycoplasma
مَفطورَة mycoplasma
مُفَعِّل activator
مفقدُ الذاكرة amnestic
مُفْقِدُ الشّهيّة anorectic, anoretic, anorexic, anorexiant, anorexigenic
مفقدُ الكلس calciprivic
مفلوج hemiplegic
مَفْهوم concept, conception
مفوّع virulent
مفيض overflow
مقابل (سابقة) contra-
مُقابَلة matching
مُقابِلةُ الرّامزة anticodon
مُقابِلةُ المهبط anticathode
مُقَارَبَةُ الجِنْسِ المُغايِر heterosexuality
مُقارِن comparator
مُقارِنة comparator
مَقاس caliber
مقاومُ الدّواء drug-resistant

مقاومٌ للأشعّة radioresistant
مقاومٌ للحرارة thermoresistant
مُقاوَمَة resistance
مُقاوَمةُ الأشعّة radioresistance
مقاومةٌ حراريّة thermistor
مُقاوَمةٌ مصليّة seroresistance
مُقايَسَة assay
مقايسةٌ حيويّة bio-assay
مقايسةٌ مناعيّة immunoassay
مُقايَسَةٌ مَناعيّةٌ تألّقيّة fluoroimmunoassay
مقايسةٌ مناعيّةٌ شعاعيّة radioimmunoassay
مِقْبَض clutch, handpiece
مُقَبِّض constrictive
مُقَبِّضُ الحدقة miotic
مَقبوليّة acceptability
مقتبلٌ بعاديّ teleceptor
مقترن conjugate
مُقْتَحِم intercadent
مَقدِرَة ability, capability
مُقَدَّم (سابقة) pre-, prae-
مُقَدَّمُ البُطَيْنِ الثّالث aula
مُقَدَّمُ البوّاب prepyloric
مُقَدَّمُ الجبهيّ prefrontal
مُقَدَّمُ الدّماغ proencephalon
المقدّمات primates
مقدّمةُ الابيضاض preleukemia
مقدّمةُ الارتعاج preeclampsia
مقدّمةُ التّبنيج preanesthesia, premedication
مقدّمةُ التّشمّع precirrhosis
مقدّمةُ السّرطان precancerous
مقدّمةُ السّكّريّ prediabetes
مقرّ site
مُقَرِّب adducent, adductor
مقرّح ulcerogenic
مقرضة punch
مقرعةُ الطّبل drumstick
مقرن confluence, confluens
مقروح ulcerous
مَقْرون cistron
مقرون (كيمياء) cis
مقسوط ankylosed
مقشرة scaler
مقشّع expectorant, productive
مقصّ scissors
مِقْصَلَة guillotine

معرفةُ الأطراف acrognosia
معرفةُ التّجسيم stereognosis
معرفةُ الوزن barongosis, baragnosis
مُعَرِّق sudorific
معرقة sudatorium
مُعْشِرَة decipara
مَعَص cramp
معصِّد atherogenic
معصم wrist
مُعْطٍ donator, donor
مُعْطَيات data [sing. datum]
مُعَظِّم ossifying
مُعَقَّد complex
مُعَقَّد مَنَاعِيّ immunocomplex, immune complex
المعقف uncus TA
معقِّم sterile
معقِّمة sterilizer
معلاقُ العقب (الكاحل) sustentaculum tali TA
مُعَلَّق suspension
مُعَلِّقة sling, suspensory
مَعْلَم parameter
مَعْلَمِيّ parametric
مَعْمَل laboratory
مَعْهَد institute
مِعْواض compensator
مُعْوِز deficient
معوزُ الأكسجين anoxic
مَعُوق، مُعَوَّق handicapped
مِعَوِيّ enteral, enteric, intestinal
معويّ (سابقة) entero-
مِعًى intestine, intestinum TA, gut
مِعًى أماميّ foregut
مِعًى بدائي archenteron
مِعًى خلفيّ hindgut
مِعًى ذَنَبِيّ tailgut
مِعًى متوسِّط midgut
مِعْيار criterion [pl. criteria], standard
معيب vicious
معيدة gastrula
معيدةٌ بدائيّة archigastrula
مِعْيَر criterion
مُعَيَّنِيّ rhomboid
مغ (ميلليغرام) mg
مُغايِرُ التَّوضُّع heterotopic, ectopic
مغايرُ الشَّكل heteromorphic, heteromorphous
مَغْبَر conidiophore
مُغَثٍّ nauseant
مغذٍّ nutritive
مَغْرَز insertion
مِغزال fusus [pl. fusi]
مغزل spindle
مغزليّ fusiform
المغزليّة Fusobacterium
مغص colic
مغصٌ كلويّ renal colic
مغصٌ معويّ intestinal colic
مغصيّ colicky
مُغْلَقُ النّهاية cecal
المغلوفُ فيه intussuscipiens
مَغْلِيّ decoctum
مغمَّد vaginate
مغمَّداتُ الأجنحة Coleoptera
مغناطيس magnet
مِغْناطيسٌ كَهْرَبِيّ electromagnet
مِغْناطيسِيّ magnetic
المغناطيسيّة magnetism
مغنزيوم magnesium
مَغْنَطَة magnetization
مغوليُّ الشَّكل mongoloid
المغوليّة mongolism
مفارقة paradox
مُفاعِل reactor
مُفاغَرَة anastomosis
مفاغرة (لاحقة) -stomy
مفاغرةُ اثناعشريةٌ صائميّة duodenojejunostomy
مفاغرةُ اثناعشريةٌ لفائفيّة duodenoileostomy
مفاغرةُ اثناعشريةٌ مراريّة duodenocholecystostomy, duodenocystostomy
مفاغرةٌ أسهريّةٌ أسهريّة vasovasostomy
مفاغرةٌ أسهريّةٌ بربخيّة vaso-epididymostomy
مفاغرةٌ أسهريّةٌ خصويّة vaso-orchidostomy
مفاغرةُ الأعورِ بالقولون cecocolostomy
مفاغرةٌ بنكرياسيةٌ اثناعشرية pancreaticoduodenostomy, pancreatoduodenostomy
مفاغرةٌ بنكرياسيةٌ صائميّة pancreaticojejunostomy
مفاغرةٌ بنكرياسيةٌ معديّة pancreaticogastrostomy
مفاغرةٌ بنكرياسيةٌ معويّة pancreatico-enterostomy, pancreato-enterostomy
مفاغرةٌ حالبيّةٌ حويضيّة ureteroneopylostomy
مفاغرةٌ حالبيّةٌ سينيّة ureterosigmoidostomy
مفاغرةٌ حالبيّةٌ قولونيّة ureterocolostomy
مفاغرةٌ حالبيّةٌ لفائفيّة ureteroileostomy
مفاغرةٌ حالبيّةٌ مثانيّة ureterocystoneostomy, ureterocystostomy, ureteroneocystostomy, ureterovesicostomy
مفاغرةٌ حالبيّةٌ مستقيميّة ureteroproctostomy
مفاغرةٌ حالبيّةٌ معويّة uretero-enterostomy
مفاغرةٌ رحميّةٌ بوقيّة hysterosalpingostomy
مفاغرةٌ سينيّةٌ مستقيميّة sigmoidoproctostomy, sigmoidorectostomy
مفاغرةُ الصّائمِ بالأعور jejunocecostomy
مفاغرةُ الصّائمِ بالصّائم jejunojejunostomy
مفاغرةُ الصّائمِ بالقولون jejunocolostomy
مفاغرةُ الصّائمِ باللّفائفيّ jejuno-ileostomy
مفاغرةٌ صفراويّةٌ صائميّة cholangiojejunostomy
مفاغرةُ قناةِ الصَّفراءِ بالمعى choledochoenterostomy
مفاغرةُ القناةِ الكبديّةِ بالاثناعشريّ hepaticoduodenostomy
مفاغرةُ القولونِ بالقولون colocolostomy
مفاغرةُ القولونِ باللّفائفيّ ileotransverse c.
مفاغرةُ اللّفائفيّ بالأعور ileocecostomy
مفاغرةُ اللّفائفيّ بالسّينيّ ileosigmoidostomy
مفاغرةُ اللّفائفيّ بالقولون ileocolostomy
مفاغرةُ اللّفائفيّ بالمستعرض ileotransversostomy
مفاغرةُ اللّفائفيّ بالمستقيم ileoproctostomy (ileorectostomy)
مفاغرةٌ لفائفيّةٌ لفائفيّة ileoileostomy
مفاغرةٌ مثانيّةٌ سينيّة vesicosigmoidostomy
مفاغرةُ المرارةِ بالاثناعشريّ cholecystoduodenostomy
مفاغرةُ المرارةِ بالصّائم cholecystojejunostomy
مفاغرةُ المرارةِ باللّفائفيّ cholecysto-ileostomy

مُطاعِم commensal
مُطاوَعَة compliance
مُطايَرة volatilization
مطباق applicator
مطبَّق stratified
مِطَثّي clostridial
المِطَثِّيَّة Clostridium
مُطَرّ (مُطَرّي) [ج: مُطَرِّيات] demulcent, emolllient
مطراف terminal
مطرافٌ آزوتيّ N- terminal
مطرافٌ كربونيّ C- terminal
مَطرس matrix [pl. matrices]
مَطرق matrix
المِطرَقَة hammer, malleus TA
مُطفِّر mutagen
مُطلَق absolute
مُطلِقٌ للطاقة exergonic
مُطَمْئِن ataractic, ataraxic
مطمئِن ataractic
مُطَهِّر antiseptic, disinfectant
مطياف spectroscope
مطياف volatizer
مطيافيّ spectroscopic
مظفار gouge
مَظهَر manifestation
مَظهَر manifestation, aspect, appearance
مُعاداةُ المُجتمَع antisocialism
مُعادَلة equation
معاكِسُ المسيرة antidromic
مُعالِج therapeutist, therapist
مُعالِجُ التَّلفُّظ phoniatrician
معالجة teatment, therapy
معالجةٌ بأشعَّةِ بكي bucky therapy
معالجةٌ بالاستحمام balneotherapy
مُعالَجَةٌ بالأعضاء organotherapy
معالجةٌ بالأنسولين insulinization
معالجةٌ بالبخار atmotherapy
معالجةٌ بالبروتين proteinotherapy
مُعالَجَةٌ بالبُرودَة psychrotherapy
معالجةٌ بالحرارة thermotherapy
معالجةٌ بالدَّرقية thyrotherapy
معالجةٌ بالسُّم venomization
معالجةٌ بالصَّدمةِ الكهربائيّة sismotherapy
مُعالَجَةٌ بالضَّوء phototherapy
معالجةٌ بالضَّوءِ الملوَّن chromotherapy
معالجةٌ بالغذاء sitotherapy
معالجةٌ باللِّقاح vaccinotherapy
معالجةٌ بالمياهِ المعدنيّة crenotherapy
مُعالَجَةٌ تقويميّة orthotherapy
معالجةُ التَّلفُّظ phoniatrics
معالجةٌ تلويّة aftertreatment
مُعالَجَةٌ تَمهيدِيَّة pretreatment
مُعالَجَةٌ حَرارِيَّةٌ كَهرَبِيَّة electrothermotherapy
معالجةٌ خلويّة cytotherapy
معالجةٌ شمسيَّة heliotherapy
مُعالَجَةٌ غَلفانِيَّة galvanotherapy
معالجةٌ فيزيائيّة physiotherapy
معالجةٌ قَرِّيّة cryotherapy
معالجةٌ كوريّة curietherapy
معالجةٌ كيميائيّة chemiotherapy, chemotherapy
مُعالَجَةٌ مائيّة hydrotherapy
مُعالَجَةٌ مِثلِيَّة homeopathy, homeotherapy
مُعالَجَةٌ مَناعِيَّة immunotherapy
معالجةٌ نفسيَّة psychotherapy
معالم parameters
مُعامِد perpendicular
مُعامِل coefficient, modulus, rate
معاوِد intern
مُعاوِدٌ خارجيّ extern
مُعاوَدَة internship
معاورة calibration
مُعاوَض compensated
مُعاوِض compensatory
مُعاوَضَة compensation
معاوضةٌ مفرطة overcompensation
مُعاوَقَة impedance
مُعاوِن auxiliary
معائيّاتُ الجوف Coelenterata
معاياة acathaphasia
مُعايَرة dosage, titration
معايرةٌ صغريّة microdosage
معايِش symbiont, symbiote
معايشة symbiosis
مُعايَنَة inspection
مُعايَنَةٌ شُفوفِيَّة diascopy
معتاد habitual
مُعتاشٌ بالأوكسيجين aerobe, aerobic
معتبر significant
معتدٍ aggressive
مُعتَدِلُ البِنْيَة mesomorph
مُعتَدِلُ المِزاج normothymotic
مُعتَلُّ الأوعيَة الدَّقيقَة microangiopathic
معتلٌّ عصبيًا neuropath
معتلُّ النَّفس psychopath
مُعتِم opaque
معتمِدٌ على التوتة thymus-dependent
مَعتوه idiot
معثكلة، بنكرياس pancreas
معثكليّ، بنكرياسيّ pancreatic
معثكليٌّ (بنكرياسيٌّ) اثناعشريّ pancreaticodoudenal
معثكليٌّ (بنكرياسيٌّ) طحاليّ pancreaticospleinc
معثكليُّ (بنكرياسيُّ) المنشأ pancreatogenic, pancreatogenous
معجَّر tuberous
مُعَجِّل precipitate
مُعَجِّل accelerator
مُعَجِّلٌ ذرِّيّ cyclotron
مُعَجِّلُ القلب cardioaccelerator
مَعجون paste
مَعجونَة paste
مُعْدٍ contagious, infectious, infective
مُعَدّات equipment
معدادُ الكريّات cytometer
مَعِدَة stomach, ventriculus TA
مُعَدَّل rate
مُعَدَّلُ الإملاص natimortality
مُعَدَّلُ المَواليد natality
مُعَدَّلُ الوَفَيات mortality
مَعدِن mineral
مَعِديّ gastric, stomachic
مَعِديّ (سابقة) gastr(o)-
مَعِديٌّ اثناعشريّ gastrodoudenal
مَعِديٌّ ثربيّ gastroepiploic
مَعِديٌّ حجابيّ gastrophrenic
مَعِديٌّ طحاليّ gastrolienal, gastrosplenic
مَعِديٌّ قولونيّ gastrocolic
مَعِديٌّ كبديّ gastrohepatic
مَعِديٌّ مريئيّ gastroesophageal
مَعِديٌّ معويّ gastrointestinal
مَعِديُّ المنشأ gastrogenic
مُعَرَّض exposed

Arabic	English
مصيص	pastille
مضادّ (سابقة)	anti-, contra-
مضادُّ الإباضة	antiovulatory
مضادُّ الإبالة	antidiuretic
مضادُّ الاختلاج	anticonvulsant
مضادُّ الأرجيّة	antiallergic
مضادُّ الاستروجين	antiestrogenic
مضادُّ الإسهال	antidiarrheal
مضادُّ الإشعاع	antiradiation
مضادُّ الإفرنجيّ	antiluetic, antisyphilitic
مضادُّ الاكتئاب	antidepressant
مضادُّ الالتهاب	anti-inflammatory, antiphlogistic
مضادُّ الألم	antalgic
مضادُّ الألمِ العصبيّ	antineuralgic
مضادُّ الأميبة	antiamebic
مضادُّ انحلالِ الدّم	antihemolytic
مضادُّ الإنزيم	antienzyme
مضادُّ الأوالي	antiprotozoal
مضادُّ البثع	antiscorbutic
مضادُّ البروترمبين	antiprothrombin
مضادُّ التّحسيس	antisensitization
مضادُّ التّخثّر	anticoagulant
مُضَادُّ التّخثّر	anticoagulant, anticoagulative
مضادُّ التّراصّ	antiagglutinating
مضادُّ التّربسين	antitrypsin
مضادُّ الترمبوبلاستين	antitithromboplastine
مضادُّ التّرمبين	antithrombin
مضادُّ التّسرطن	anticarcinogenic
مضادُّ التّشحّم	lipotropic
مضادُّ التّشنّج	antispasmodic
مضادُّ التّعرّق	antisudoral
مضادُّ التّعصّد	antiatherogenic
مضادُّ التّفتّل	antimitotic
مضادُّ التّمعّج	antiperistaltic
مضادُّ التهاب العصب	antineuritic
مضادُّ التهاب المفاصل	antiarthritic
مضادُّ تولّد الكيتون	antiketogenic
مضادُّ الجراثيم	antimicrobial, antibacterial
مضادُّ الحالّة العقديّة	antistreptolysin
مضادُّ حالّة الفبرين	antifibrinolysin
مضادُّ حدوث السُّكّريّ	antidiabetogenic
مضادُّ الحكّة	antipruritic
مضادُّ الحموضة	antacid
مضادُّ الحمّى	antifebrile, antipyretic
مضادُّ الخثار	antithrombotic
مضادُّ الدُّراق	antigoitrogenic
مضادُّ الدَّرقيّة	antithyroid
مضادُّ الدّرياق	antiantidote
مضادُّ الذّبحة	antianginal
مضادُّ الذُّهان	antipsychiatric, neuroleptic, antipsychotic
مضادُّ الرّاصّة	antiagglutinin
مضادُّ الرّبو	antiasthmatic
مضادُّ الرّجفان	antifibrillatory
مضادُّ الرَّخد	antirachitic
مضادُّ الرُّوماتزم	antirheumatic
مضادُّ الرِّيكتسيّات	antirickettsial
مضادُّ الزُّحار	antidysenteric
مضادُّ السُّعال	antitussive
مضادُّ السُّكّريّ	antidiabetic
مضادُّ السّلّ	antituberculous
مضادُّ السُّمّ	antitoxic
مضادُّ سمّ الخلايا	anticytotoxic
مضادُّ السُّمِّ	antivenin, antivenom
مضادُّ السّيروتونين	antiserotonin
مضادُّ الصّرع	antiepileptic
مضادُّ الضّجيج	antiphone
مضادُّ الطّفيليّ	antiparasitic
مضادُّ فرطِ ضغطِ الدّم	antihypertensive
مضادُّ الفطار	antimycotic
مضادُّ الفطور	antifungal
مضادُّ الفعلِ الأدرينالي	antiadrenergic
مضادُّ الفعلِ الكوليني	anticholinergic
مضادُّ فقرِ الدّم	antianemic
مضادُّ الفوليك	antifolate
مضادُّ الفيتامين	antivitamin
مضادُّ الفيروسات	antiviral
مضادُّ القيء	antiemetic
مضادُّ الكزاز	antitetanic
مضادُّ الكلب	antirabic
مضادُّ الكورار	anticurare
مضادُّ اللاانتظاميّة	antiarrythmic
مضادُّ اللّولبيّات	antitreponemal
مضادُّ اللّويسيت	antilewisite
مضادُّ اللّيشمانيّات	antileishmanial
مضادُّ المتمِّمة	anticomplement, anticomplementary
مضادُّ المخدِّر	antinarcotic
مضادُّ المرسِّبة	antiprecipitin
مضادُّ المستقلب	antimetabolite
مضادُّ المسرطن	anticarcinogen
مضادُّ المسكارين	antimuscarinic
مضادُّ الملاريا	antimalarial
مضادُّ المؤكسد	antioxidant
مضادُّ المثيضة	antimetabolite
مضادُّ النّاعور	antihemophilic
مضادُّ النّزف	antihemorrhagic
مضادُّ النُّموّ	antigrowth
مضادُّ الهستامين	antihistaminic
مضادُّ الودّيّ	antisympathetic
مُضاعَف	complicated, duplex
مضاعف (سابقة)	diplo-
مُضاعَفة	complication
مضاف	additive
مضاهٍ	analogous
مضاهاة	analogy
مُضاهِئ	analog, analogous, analogue
مَضبوطيّة	accuracy
مضحل	vadum
مضخّة	pump
مضخِّم	amplifier
المضرَّجة	rubricyte
مَضْغ	mastication
مُضْغَة	embryo
مُضْغَة (ثمرة الحمل حتى الأسبوع الثامن)	embryo
مُضْغوم، ورمٌ مُضْغيّ	embryoma
مُضْغيّ	embryonal, masticatory
مَضْفُورَة	leash
مُضَمِّد	dresser
مَضْمَضَة	collutorium, collutory
مَضْمومَة	package
مَضْمُون	content
مُضيء	photogenic
مُضِيف	host
مَضيق	fretum [pl. freta], strait
مُضَيِّق	constrictive, stenosed
مُضَيِّقُ الأوعية	vasoconstrictor
مُضَيِّقٌ قصبيّ	bronchoconstrictor
مضيِّقة	constrictor
مَطُّ العَصَب	neurectasy
مُطابَقَة	accommodation, accomodation
مَطَّاط	caoutchouc
مَطَّاطَة	elastic

مُشاشَة — epiphysis TA [pl. epiphyses]
مشاشةُ العظم — osteo-epiphysis
مُشاشِيّ — epiphyseal, epiphysial
مُشاوِر — consultant
مُشاوَرَة — consultation
مشباك — agraffe
مشباه — simulator
مِشْبَر [ج: مَشابِر] (مدخل وريدي من جيوب الأم الجافية إلى القحف) — emissarium [pl. emissaria], emissary
مُشَبَّع — saturated
مُشَبِّق — erotic, erotogenic, erogenous
مُشَبَّك — reticulated
مَشْبَك — synapse
مِشْبَكَة — clasp
مشبكيّ — synaptic
مُشْتَرَك — communis, joint
مُشْتَقّ — derivative
مُشْتَمَلُ الخليّة — cell inclusion
مُشْتَمَلات — inclusion bodies
مَشْتًى — hibernaculum
مشحِّم — lipogenous
مِشَدّ — corset
مُشَدَّد — intensive
مشدود — tense
مُشَذِّب — debranching
مُشَرِّز — urticariogenic
مِشْراب — chromatograph
مِشْراح — histotome, microtome
مِشراحٌ دَقيق — microtome
مشراحٌ مستدقّ — ultramicrotome
مشرة — thallus
مُشَرِّح — anatomist
مشرط — scalpel
مشرف — supervisor
المَشْرِيّات — Thallophyta
المشط — metatarsus TA
مشطور — bisferious
مشطَوِيّ — pectinate
مِشطيّ — metatarsal
مُشِعّ — radiant, radioactive
مُشْعِر — indicator
مُشَعَّر — pilose
المشعَّرة — Trichomonas
مُشَغِّل — operator

مَشْغَل — operon
مَشَقّ — rima TA
مشقوق — bifid, bifidus, incised
مشقوقُ الحنك — palatognathous
مشلول — paralytic
مشلولُ الأسفل — paraplegic
المشمِّرة — cremaster
مشمِّريّ — cremasteric
مشمسة — solarium
مُشيق — euphoretic
مشنِّج — spasmogen
مشوك (سابقة) — echino-
المشوكة — Echinococcus
مشوكةُ الرّأس — Acanthocephala
مشوكةُ الفم — Echinostoma
مشي — walking
مِشْيَة — gait, walk
مشيماء — chorion
المشيماءُ الشَّعريَّة — choriocapillaris
مشيمائيّ — choroidal
مشيمائيٌّ شبكيّ — chorioretinal
مشيمائيّ — chorionic, chorial
مشيمائيٌّ مشيميّ — chorioplacental
مَشيمَة — placenta
مشيموم، ورمٌ مشيميّ — placentoma
مشيميّ — placental
المشيميَّة — choroid
مصّ — suction
مصُّ الإبهام — thumb-sucking
مصُّ الشَّحم — liposuction
مُصاب — casuality, casualty
مُصابٌ بالبِلَّقرة — pellagrin
مُصابٌ بالخناق — diphtheritic
مُصابٌ بالدُّوار — vertiginous
مُصابٌ بإنتانِ الدم — septicemic
مُصابٌ بضيقِ النَّفَسِ الاضطجاعيّ — orthopneic
مُصابٌ بفقرِ الدَّم — anemic
مَصاريف — disbursement
مصّاصة — pipet, pipette
مصاقَبَة — apposition
مُصالة — whey, lactoserum, serosity
مُصاوِغ — isomer
مُصاوَغَة — isomerization
مِضياب — scapha TA
مِصْباح — lamp

مِصْباغ — auxochrome
مُصِحّ — restorative
مَصَحّ — sanatorium
مَصَحَّة — sanitarium, sanatorium
مصحِّحُ البصر — optometrist, refractionist
مَصْحُوبٌ بأعراض — symptomatic
مَصْدوقيَّة — validity
مصراع — cusp
مَصَرَّة — sphincter, constrictor
مصرع — epileptigenic
مَصْرِف — bank
مُصَرِّف — emulgent, resolvent
مصروع — epileptic
مَصَرِّيّ — sphincteral, sphincteric
مُصْطَبِغ — pigmented
مصطربة — stroboscope
مصطكا — mastic
مُصْطَلَح — term
مصطلحات — termini TA, terminology
مصع — whiplash
مَصْعَد — anode
مُصَعَّد — sublimate
مصعديّ — anodal
مِصْفاة — cribrum [pl. cribra]
مصفرّ — xanthochromatic, xanthochromic
مصفرُّ الأسنان — xanthodontous
مَصفُوفَة — array, matrix [pl. matrices]
مصفويّ — cribral, cribriform
مصل — serum
مصلِّب — sclerosing
مَصْليّ — serous
مصليٌّ دمويّ — serosanguineous
مصليٌّ زليليّ — serosynovial
مصليٌّ فبرينيّ — serofibrinous
مصليٌّ قيحيّ — seropurulent
مصليٌّ ليفيّ — serofibrous
مصليٌّ ليفينيّ — serofibrinous
مصليٌّ مخاطيّ — seromucous, seromucoid
المصليَّة — serosa
مُصْمَت — solid
مصوِّت — phonatory
مصوَّرة — plasma
مُصُولة — serosity
مصوليّ — serologic, serological
مَصير — fate

English	العربية
transverso-urethralis	المستعرضةُ الإحليليّة
transversocostal	مستعرضيٌّ ضلعيّ
exhibitionist	المستعري
colony	مُسْتَعْمَرَة
thymus-independant	مستغنٍ عن التُّوتة
heterophilic	مُسْتَغير
effector	مُسْتَفعِلَة
proprioceptive	مستقبِلٌ حسِّيٌّ عميق
receptor	مُسْتَقْبِلَة
adrenoceptor	مُسْتَقْبِلَةٌ أدرينالية
osmoreceptor	مُسْتَقْبِلَةُ التناضح
thermoreceptor	مُسْتَقْبِلَةٌ حراريّة
proprioceptor	مُسْتَقْبِلَةُ الحسّ العميق
osmoreceptor	مُسْتَقْبِلَةُ الرّائحة
radioreceptor	مُسْتَقْبِلَةٌ شعاعيّة
phonoreceptor	مُسْتَقْبِلَةُ الصَّوت
baroceptor, baroreceptor, pressoreceptor	مُسْتَقْبِلَةُ الضَّغط
photoreceptor	مُسْتَقْبِلَةٌ ضوئيّة
chemoreceptor	مُسْتَقْبِلَةٌ كيميائيّة
tenoreceptor	مُسْتَقْبِلَةٌ وتريّة
paraganglion	المستقتم
paraganglion	مُسْتَقْتِمَة
stable	مستقرّ
phytomitogen	مستقسِمٌ نباتيّ
explorer	مستقصية
autonomic, autonomous, independent	مُسْتَقِلّ
catabolite, metabolite	مُسْتَقْلَب
rectum TA, rectus	المستقيم
ortho-	مستقيم (سابقة)
rectosigmoid	المستقيمُ السِّينيّ
Orthoptera	مستقيماتُ الأجنحة
rectus	مستقيمة
rectal	مستقيميّ
procto-, proct-, recto-	مستقيميّ (سابقة)
recto-urethral	مستقيميٌّ إحليليّ
recto-abdominal	مستقيميٌّ بطنيّ
pelvirectal	مستقيميٌّ حوضيّ
recto-uterine	مستقيميٌّ رحميّ
rectoanal	مُسْتَقيميٌّ شَرَجيّ
rectococcygeal	مستقيميٌّ عصعصيّ
rectovesical	مستقيميٌّ مثانيّ
rectovaginal	مستقيميٌّ مهبليّ
propositus	المُسْتَلفِت
recumbent, supine	مُسْتَلْقٍ
semirecumbent	مستلقٍ جزئيًّا
continued, continous	مُسْتَمِرّ
immunogenic, immunogen, antigen	مُسْتَمْنِع
culture medium [pl. culture media], medium [pl. media]	مُسْتَنْبَت
consumer	مُسْتَهْلِك
reservoir	مستودع
dispenser	مُسْتَوْزِع
dispensary	مُسْتَوْصَف
hematozoan, hematozoon, hemozoic, hemozoon	مُسْتَوطِنُ الدَّم
level, plane, planum	مستوًى
swab	مسحة
pulvis, powder, empasma	مَسْحوق (للاستعمال الخارجيّ)
dust	مَسْحوقُ التَّنفير
monster, monstrum [pl. monstra], teras, monstrosity	مَسْخ
pyrogen	مِسْخان
pyrogenous, pyrogenic	مسخانيّ
teratoma	مسخوم
terato-	مسخيّ (سابقة)
occlusive, obliterans	مُسِدّ
veno-occlusive	مسدُّ الوريد
sextipara	مسدسة
hexamer	مُسَدوس
mesoduodenum TA	مسراقُ الاثناعشريّ
mesoepididymis	مِسْراقُ البَربَخ
mesosalpinx TA	مسراقُ البوق
mesorchium TA	مسراقُ الخصية
mesometrium TA	مسراقُ الرَّحم
mesoappendix TA	مِسْراقُ الزّائدة
mesojejunum	مِسْراقُ الصّائم
mesocardium	مسراقُ القلب
mesocolon	مسراقُ القولون
mesangium	مسراقُ الكبيبة
mesoileum	مِسْراقُ اللُّفائفيّ
mesovarium TA	مسراقُ المبيض
mesocyst	مِسْراقُ المَرارة
mesoesophagus	مِسْراقُ المَريء
mesogastrium TA	مِسْراقُ المَعِدَة
flumen [pl. flumina]	مَسْرَب
dramatization	مَسْرَحَة
umbilicate	مسرَّر
cancerigenic, cancerogenic, carcinogen, carcinogenic	مُسَرْطِن
accelerator	مسرِّع
cardioaccelerator	مسرِّعُ القلب
electrode	مَسْرًى كَهْرَبيّ
flat	مسطَّح
impatent	مسطوم
snuff-box	مسعط
sphenocephalus	مسفَّنُ الرَّأس
analgesic, analgetic, anodyne, antalgesic, antalgic	مُسَكِّن
loculus [pl. loculi]	مَسْكَن
pathway, tract	مَسْلَك
airway	مَسْلَكٌ هَوائيّ
Trichuroidea	المُسَلَّكات
Trichuris, Trichocephalus	المُسَلَّكة
dogma	مُسَلَّمَة
consumptive	مسلول
pore, porus TA	مَسَمّ
archistome, blastopore	مسمُّ الأرُيمة
micropore	مَسَمٌّ مِكْرَويّ
nail, corn	مسمار
stethophone	مسماع
otophone	مسماعٌ أذنيّ
telecardiophone	مسماعٌ بعاديّ
adminiculum	مِسْماك
audible	مسموع
audibility	مسموعيّة
ichthyotic	مسموك
backing, bearing	مَسْنَد
matrix [pl. matrices]	مِسْنَدَة، مصفوفة
vigilant	مسهِّد
airway	مَسْهَك
cathartic, purgative	مُسْهِل
carious	مسوس
flagellate	مسوَّط
pediculate, pedunculated	مُسَوَّق
microprobe	مُسَيْبِر
teras, monster	مسيخ
constipated	مسيك
ptyalagogue	مسيلُ اللُّعاب
emissaria	مشابر
similarity	مشابهة
association	مشاركة

مُرَكِّز intensive

مركزُ الحضانة nursery

مَرْكَزَة centering, centrage

مَرْكَزِيّ central, centralis TA, centric

مركزيّ (سابقة) centro-

مركزيَّةُ الذَّات egocentricity, egocentrism

مِركَم accumulator

مِركَن cuvette

مُرَكِّن sedative

مِرْمَدَة incinerator

مرمر marble

المرموط marmot

مَرْمًى goal

مَرِن elastic

مرنان resonator

مُرْهَف delicate, fastidious

مَرْهَم unction, ointment, unguent, ungeuntum, pomade, pomatum

مرهمٌ عينيّ oculentum

مرو quartz

مِرْوَحَة fan

مَروخ liniment, linimentum, inunction

مِرْوَد mandrin, stylet

مرور transit

مُرَوِّق clarificant, clearer

مُرُوق transmission

مُرُونَة elasticity, flexibility

مرئيّ visible, esophagus TA

مِرياح aerogen, aerogenic, aerogenous

مَريض patient, sick

مريضٌ خارجيّ outpatient

مَريضٌ داخليّ inpatient

المُريطاء urachus TA

مُريطائيّ urachal

مُريطائيّ مثانيّ urachovesical

مُرَيكِز centriole

مَرِيئيّ esophageal

مريئيّ معديّ esophagogastric

مِزاج temperament, mood

مِزاجٌ لمفيّ lymphatism

مُزَاد augmented

مُزالُ المتمِّمة uncomplemented

مُزَامَرَة isomerization

مُزَامِرة [إنزيم] isomerase

مُزامِن synchronous

مُزَحِّلة percolator

مُزْدَوج double

مُزْدَوج (سابقة) bi-, diplo-

مُزْدَوجُ الألفة amphophilic

مُزْدَوجُ الذَّيل bicaudate

مُزْدَوجُ الرَّأس bicephalus

مُزْدَوجُ الكسر birefringent

مزدوجة doublet

مزدوجةٌ حراريَّة thermocouple

مُزْدَوِجَةُ الرِّباط amphidesmic, amphidesmous

مزرعة culture

مُزْرَقّ bluish, livid

مزروق، محقون injected

مُزْقة tear

المزلاج obex TA

مُزَلِّق lubricant

مزلول dyspneic

المزمار glottis TA

مزماريّ glottic

مُزْمِن chronic

مُزَوِّج miscible

مُزَوِّق cosmetic

مزيج mistura, mixture

مُزَيِّد augmentor

مَزيدٌ عدديّ supernumerary

مزيّق mosaic

مُزيلُ الاحتقان decongestive

مُزيلُ الأعراض symptomatolytic

مُزيلُ التَّشنُّج spasmolytic

مُزيلُ الرَّجفان defibrillator

مُزيلُ الرَّوائح deodorant, deodorizer

مُزيلُ الشَّعر depilatory, epilatory

مزيلُ القلق anxiolytic

مسّ touch

مُساخ teratism

مسار path, track, trajectory

مَساريق mesenterium TA, mesentery

مَساريقُ القولون mesocolon TA

مساريقيّ mesaraic, mesenteric

مُساعِد assistant, adjunct, adjunctive, adjuvant, ancillary, auxiliary

مُساعِدُ الطَّبيب paramedical

مَسافَة distance

مسال aqueduct, aqueductus TA

مسامّ pori

مساميّة porosity

مسانج syngenic

مُسانِجٌ مُشتَرَك congenic, coisogeneic

مسائيّ vesperal

مسبار probe, sound

مسبِّب causative

مُسَبِّبٌ للاختلاج convulsivant

مسبَّح beaded

مُسْبَق prospective

مسبوت comatose

مسبوتٌ جزئيًّا semicomatose

مسبوخ narcoleptic

مستأرج allergen

مستبطن underlying

مستتِبّ stationary

مُستَتِر inapparent

مُستَثار excitable

مستجبه frontipetal

مُستَحضَر formulation, preparation

مُستَحضَراتٌ دَوائيّة pharmaceuticals

مُستَحلَب emulsion, emulsum, emulsifier

مُستَحلِبُ الأدهان steatolytic

مُستَحلِبة emulsive

مُستَخدَم employee

مستخرِجة extractor

مُستَخلَص dispert

مستدِقّ (سابقة) ultra-

المستدمية Hemophilus

مستذيب lysogen, lysogenic

مُستَرسِب precipitinogen

مُستَرصّ agglutinogen, agglutogenic

مسترطب hygroscopic

مستشار consultant

مستشربة chromatogram

مُستَشفًى hospital, infirmary, clinic

مُستَشفى الجُذام leprosarium, leprosary

مستصبغ بالضَّوء photochromogen

مُستَضِدّ immunogen, antigen

مُستَضِدٌّ غَيرِيّ heteroantigen

مستضدّيّ antigenic

مُستَطَبّ indicated

مستطيل oblongata

مستعِدّ susceptible

مُستَعرِض transverse, transversus TA

مُدِرُّ اللَّبن galactagogue, lactagogue
مُدِرُّ اللُّعاب sialogoue, sialagogue
مُدِرُّ اللَّمف lymphagogue
مُدِرُّ الملح saluretic
مُدِرُّ البوريك uricosuric
مدرَّج amphitheater
مدرسيّ classic
مدرِكٌ للضَّوء photoperceptive, photoreceptive
مدرِّمُ القدم pedicure
مَدْروج gradient
مُدَفِّئ calefacient
مِدَقَّة pestle
مِدَكّ packer
مدلِّك masseur
مدلِّكة masseuse
مُدْمِن addict
مدمنُ الأفيون opionamiac
مُدْنَف cachectic
مدوَّد vermiculous
مدوَّر teres TA
المُدَوَّر trochanter TA
مُدَوِّرٌ لليسار levogyral, levorotatory
مُدَوِّرُ المقلة oculogyric
المدوَّرات Nematoda
مُدَوَّرِيّ trochanteric
مُدَوَّنة code
مُدَوَّنةُ الأدويَة، دستورُ الأدوية codex
مدًى amplitude, range
مدى الرُّؤية visibility
مدى المسموعيَّة range (= limit) of audibility
مديالٌ دمويّ hemodialyzer
مَدِيد extended
مُدير director
مُذاب solute
مذاقٌ تلويّ aftertaste
مُذَبَّب acuminate
مُذَبْذَب amphoteric
مُذَبْذِبَة oscillator
مَذَح intertrigo
مَذْرَق cloaca
مذرقيّ cloacal
مذق dilution
مذقُ الدَّم hemodilution

مِذْكار androgenous
مذكاروم، ورمٌ مذكار arrhenoblastoma
مُذَكَّر masculine
مذكَّر (سابقة) andr(o)-
مَذَل paraesthesia, paresthesia
مذلٌ أحاديّ monoparesthesia
مذلُ الأطراف acroparesthesia
مذلٌ شِقّيّ hemiparesthesia
مذلٌ موضعيّ topoparesthesia
مذليّ paresthetic
مذنَّبة caudate
مَذْهَب doctrine
مُذيب dissolvent, solvent
مذيبٌ جرثوميّ bacteriosolvent
مذيفن toxicogenic, toxigenic
مذيلة micelle
مرّ amara, bitter
مرآة mirror
مرآةُ الأسنان odontoscope
مُراجِع client, consultant
المرارة cholecyst, gallbladder
مَراريّ biliary, cholecystic
مرأسة Coenurus
المراضة morbidity
مرافق concomitant
المُراق hypochondriasis, hypochondrium TA
مُراقَبَة control, monitoring
مُران elastosis
مُرانٌ ليفيّ fibroelastosis
مَرانة elastance, elasticity
مُراهِق adolescent
مراهقة adolescence
مُربَّع quadrangular, quadratus TA
مُربِعَة quadripara, quartipara
مُرَبَّعِيّ quadrate, trapezium, trapezial
مربَّعيٌّ سنعيّ trapeziometacarpal
مربوّ، مصاب بالربو القصبي asthmatic
مربى الحشرات insectarium
مَرْتَبَة rank
مُرتبِط bound, linked, syndesmosis TA
مُرتبطٌ بالجنس sex-linked, X-linked
مَرْتَج gomphosis TA
مُرْتَسِم tracing
مُرْتَكَز attachment

مرَّتين يوميًّا b.d., b.i.d.
مرجال viriligenic
مَرْجانيُّ الشَّكل coralliform, coralloid
مُرْجِع reduced
مُرْجِعة reductase
مرحلة stage
مرخ relaxant
مُرَخِّد rachitogenic
مردود reduced
مِرذاذ atomizer
مِرذَّة nebulizer
مَرْز pincement
مَرْزَة antitragus TA
مرسامُ الطَّيف spectrograph
مرسِّب precipitant
مرسِّبة precipitin
مرسِّبةٌ جرثوميَّة bacterioprecipitin
مُرَسِّخ mordant
مَرسيُّ الشَّكل restiform
مُرَشِّح filter
مرشحةٌ مستدقَّة ultrafilter
مُرَشَّد rational
مرصاف template
مَرَض morbus, disease, sickness, illness, mal
مرضٌ حيوانيُّ المصدر zoonosis
مَرَضٌ مُعْدٍ infection
مرضعة wet-nurse
مَرَضِيّ morbid, pathologic, pathological
مرضيّ (سابقة) patho-
المرضيّات pathology
المرضيَّاتُ الإشعاعيَّة radiopathology
المرضيَّاتُ العصبيَّة neuropathology
مَرَط atrichia
مَرْطَبان jar
مُرْعِج eclamptogenic
مِرْفَق [ج: مَرافِق] cubitus TA, elbow, facility
مرفقُ التَّنَّاسين tennis elbow
مِرْفَقِيّ anconal, anconeal, cubital, cubitalis TA
مَرَق (زرعيّ) broth, bouillon
مُرْقِئ hematostatic, hemostat, hemostatic
مُرَكَّب complex, component, compound
مَرْكَز center, centre, centrum TA [pl. centra]

مخطاطُ العمل ergograph
مخطاطُ العملِ الدِّينميّ ergodynamograph
مخطاطُ القلب cardiograph
مخطاطُ القلبِ الرَّفْنيّ ballistocardiograph
مخطاطُ القلبِ والنَّبض cardiosphygmograph
مخطاطُ قوّةِ المخاض tocograph
مِخطاطُ كروماتوغرافي chromatograph
مِخطاطُ كَهْرَبِيّةِ الدِّماغ electroencephalograph
مِخطاطُ كَهْرَبِيّةِ الشَّبَكِيّة electroretinograph
مِخطاطُ كَهْرَبِيّةِ العَضَل electromyograph
مِخطاطُ كَهْرَبِيّةِ القَلْب electrocardiograph
مِخطاطُ كَهْرَبِيّةِ القَلْبِ اللاسِلْكِيّ radioelectrocardiograph
مخطاطٌ متعدِّد polygraph
مخطاطُ مجاري التَّنفُّس pneumodograph
مخطاطُ المرونةِ الخثريّة thromboelastograph
مخطاطُ النَّبض sphygmograph
مخطاطُ الوريد phlebograph
مُخَطَّط graph, diagram, chart, striated, striatum
مخطَّط (لاحقة) -gram
مخطَّطٌ استشرابيّ chromatogram
مخطَّطُ أصواتِ القلب phonocardiogram
مخطَّطُ التَّحجُّم plethysmogram
مخطَّطُ التَّخثُّر coagulogram
مخطَّطُ التَّموُّج kymoram
مخطَّطٌ تموُّجيٌّ كهربائيّ electrokymogram
مخطَّطُ التَّنفُّس spirogram
مخطَّطُ الحرارة thermogram
مخطَّطٌ حراريّ thermogram
مخطَّطُ الدِّماغ الإشعاعيّ radioencephalogram
مخطَّطٌ رحلانيّ electrophoretogram
مخطَّطُ الرُّعاش tremogram
مخطَّطٌ رَفْنيّ ballistogram
مخطَّطُ السُّرعة tachogram
مخطَّطُ السَّمع audiogram
مخطَّطٌ شريانيّ arteriogram
مخطَّطُ الصِّبغيّات idiogram
مخطَّطُ الصَّدى echogram, ultrasonogram
مَخَطَّطُ صَدَى القَلْب echocardiogram
مخطَّطُ الصَّوت phonogram
مخطَّطُ صوتِ العضل phonomyogram
مُخَطَّطٌ عَصَبِيّ neurogram
مخطَّطُ العضل myogram
مخطَّطُ القلب cardiogram

مخطَّطُ القلبِ الاتِّجاهيّ vectorcardiogram
مخطَّطُ القلبِ الرَّفْنيّ ballistocardiogram
مُخَطَّطُ القَلْبِ والنَّبْض cardiosphygmogram
مخطَّطٌ قلبيٌّ بُعاديّ telecardiogram
مخطَّطُ قِمَّةِ القلب apexocardiogram
مُخَطَّطٌ كروماتوغرافيّ chromatogram
مُخَطَّطُ كَهْرَبِيّةِ الدِّماغ electroencephalogram
مُخطط كَهْرَبِيّةِ الشَّبَكِيّة electroretinogram
مُخَطَّطُ كَهْرَبِيّةِ العَضَل electromyogram
مُخَطَّطُ كَهْرَبِيّةِ قِشْرِ الدِّماغ electrocorticogram
مُخَطَّطُ كَهْرَبِيّةِ القَلْب electrocardiogram
مُخَطَّطُ كَهْرَبِيّةِ القَلْبِ البُعادِيّ telelectrocardiogram
مُخَطَّطُ كَهْرَبِيّةِ القَلْبِ عَنْ بُعدٍ telelectrocardiogram
مخطَّطُ المرونةِ الخثريّة thrombelastogram
مخطَّطُ المعادلة nomogram
مخطَّطُ النَّبض sphygmogram
مخطَّطٌ وريديّ phlebogram
مخطَّطيّ (خطِّيّ بيانيّ) graphic, striatal
مخطَّطيٌّ عضليّ striomuscular
مخطَّطيٌّ مخيخيّ striocerebellar
مُخَفِّف diluent
مِخْلاب vulsellum
مِخْلَب claw
مُخَلِّج convulsant, convulsive
مخلويّ syncytial
مَخْلَى syncytium
مُخَلِّيَة vacuum pump
مُخَمِّد depressor
مخمِّدٌ وعائيّ vasodepressor
مخمِّر zymogenic, zymogenous
مُخْمِسَة quintipara
مَخْمَصَة starvation
مخمَّل fimbriatid
مخموس pentamer
مخنوق strangulated
مخزوق patulous
مُخِّيّ cerebral
مخِّيٌّ جسريّ cerebropontile
مخِّيٌّ مقليّ cerebro-ocular
مخِّيٌّ نخاعيّ cerebrospinal
مخِّيٌّ وعائيّ cerebrovascular
مخيخ cerebellum TA
مُخَيخِيّ cerebellar

مخيخيٌّ جسريّ cerebellopontile, cerebellopontine
مخيخيٌّ حمراويّ cerebellorubral
مخيخيٌّ حمراويٌّ نخاعيّ cerbellorubrospinal
مخيخيٌّ زيتونيّ cerebello-olivary
مخيخيٌّ نخاعيّ cerebellospinal
مُخَيَّر facultative
المخيِّلة phantasy
مدّ tide
مدُّ البصر hypermetropia, hyperopia
مُداء aclasia, aclasis
مُداخَلَة intervention
مُدارسةٌ سريريّةٌ مخبريّة clinicopathological conference
مداريّ tropical
مداوٍ therapeutist, therapsit
مُداوَاة medicine, medication, therapy, therapeutics
المداواةُ بالأشعّة radiotherapy, roentgenotherapy
المداواةُ بالأعضاء organotherapy
المداواةُ بالدَّم hemotherapy
المداواةُ بالذَّهب aurotherapy, chrysotherapy
المداواةُ بالعمل ergotherapy
المداواةُ بالمبيض ovariotherapy, ovarotherapy, ovotherapy
المداواةُ بالملاريا malariotherapy
المداواةُ بالمناخ climatotherapy
المداواةُ الفاراديّة faradization
المداواةُ المصليّة serotheraphy
المداواةُ الهرمونيّة hormonotherapy
مُدائيّ aclastic
مدبِّرُ التَّغذية nutritionist
مُدَّة duration, term
مَدْخَر depo, depot
مدَّخر reserve
مَدْخَل aditus TA, entrance, inlet, introitus
مُدْخِل introducer
مَدْخول intake
مُدِرّ (لاحقة) -agogue
مُدِرُّ البول diuretic
مُدِرُّ الدَّمع dacryogenic
مُدِرُّ الصَّفراء cholagoue
مُدِرُّ الصُّوديوم natriuretic, natruretic

Arabic	English
مَحْفَظِيّ	capsular
محفظيّ عدسيّ	capsulolenticular
مِحْقَنَة	injector, syringe
مِحْقَنَةٌ صغريّة	microsyringe
محقون	injected
مُحْكِم	adjustor
محلّقة	cyclase
مُحَلِّل	analyser, analyzer
المحلّل التّلقائيّ	autoanalyser
مُحَلِّل كَهْرَبِيّ	electrolyzer
المحلِّل النّفسيّ	psychoanalyst
محلّم	mamillated, papillate, papilliferous
مُحَلْمِه	hydrolyst
مَحْلُول	solution
مَحَمّ	pyrogenic
مَحَمَّة	pyrogen
مُحَمِّر (دواء يؤدّي لاحتقان الجلد)	erubescent, erythrogenic, rubefacient
مُحَمِّض	acidifier
مِحْوار	axon, axone, neuraxon, axis-cylinder, neuraxis
مُحَوْجَز	septate
مِحْوَر	axis
مُحَوِّرَة	modifier
مِحْوَرِيّ	axial
محوريّ (سابقة)	axio-
محوريٌّ إطباقيّ	axio-occlusal
محوريٌّ إنسيّ	axiomesial
محوريٌّ إنسيٌّ إطباقيّ	axiomesio-occlusal
محوريٌّ إنسيٌّ رقبيّ	axiomesiocervical
محوريٌّ إنسيٌّ قاصٍ	axiomesiodistal
محوريٌّ إنسيٌّ قاطعيّ	axiomesio-incisal
محوريٌّ إنسيٌّ لثويّ	axiomesiogingival
محوريٌّ رقبيّ	axiocervical
محوريٌّ شدقيّ	axiobuccal
محوريٌّ شدقيٌّ رقبيّ	axiobuccocervical
محوريٌّ شدقيٌّ لثويّ	axiobuccogingival
محوريٌّ شدقيٌّ لسانيّ	axiobuccolingual
محوريٌّ شفويّ	axiolabial
محوريٌّ شفويٌّ لثويّ	axiolabiogingival
محوريٌّ شفويٌّ لسانيّ	axiolabiolingual
محوريٌّ قاصٍ	axiodistal
محوريٌّ قاصٍ إطباقيّ	axiodisto-occlusal
محوريٌّ قاصٍ رقبيّ	axiodistocervical
محوريٌّ قاصٍ قاطعيّ	axiodistoincisal
محوريٌّ قاصٍ لثويّ	axiodistogingival
محوريٌّ قاطعيّ	axioincisal
محوريٌّ لبّيّ	axiopulpal
محوريٌّ لثويّ	axiogingival
محوريٌّ لسانيّ	axiolingual
محوريٌّ لسانيٌّ رقبيّ	axiolinguocervical
محوريٌّ لسانيٌّ لثويّ	axiolinguogingival
مُحَوِّز	transistor
محوصل	vesiculated
مُحَوَّط	circling
مُحَوَّط	vallate
مُحَوِّل	converter, transformer
مُحِّيّ	vitelline
محيط	circumference, circumferentia, periphery, perimeter
مُحِيطٌ بالشَّرْج	perianal
مُحِيطِيّ	peripheral
محيطيّةُ السِّياط	peritrichous
مخ	cerebrum TA
مخاتل	insidious
المخاض	travail
مخاض (سابقة)	toco-, toko-
مُخاط	mucus
مخاطٌ قيحيّ	mucopus
مخاطٌ مصليّ	seromucus
مخاطانيّ	myxoid, mucoid
مخاطانيّ غضروفيّ	chondromucoid
مخاطانيّ مصليّ	seromucoid
مَخاطِر	hazard
مخاطوم، ورمٌ مخاطيّ	myxoma
مخاطوم (ورمٌ مخاطيّ) غضروفيّ	chondromyxoma
مخاطوم (ورمٌ مخاطيّ) كاذب	pseudomyxoma
مخاطوم (ورمٌ مخاطيّ) ليفيّ	fibromyxoma
مُخاطيّ	mucous
مخاطيّ (سابقة)	muco-, myxo-, myx-
مخاطيّ قيحيّ	mucopurulent
مُخاطيّ مصليّ	mucoserous
المخاطيّة (طبقة نسيجيّة)	mucosa
مُخالِط	contact
مخالف (سابقة)	allo-
مَخْبَر	laboratory
مُخْتَبَر	laboratory
مختزَل	reduced
مختزلة	reductase
مختصّ	specialist
مختلُّ التّنسّج	dysplastic
مختلف (سابقة)	piokilo-
مختنق	strangulated
مخثّر	coagulant, thrombogenic
المخثِّرة	coagulase
مخثور	thrombosed, thrombotic
مُخَدَّر	numb
مُخَدِّر	stupefacient, stupefactive, narcotic
مخدشة	scarifier, scarificator
مخرِّبٌ للأذن	ototoxic
مخرِّبٌ للعصب	neurotoxic
مَخْرَبة	honeycomb
مخربي	honeycombed
مَخْرَج	exit, exitus, outlet, vent
مخرمة	punch
مَخْرُوط	cone, conus [pl. coni]
مخروطانيّ	conoid
مَخْرُوطِيّ	conic, conical
مخزِعُ الأحشاء	viscerotome
مخزنيّ	officinal
مُخَصَّص	allowance
مخطاط (لاحقة)	-graph
مخطاطُ أصواتِ القلب	phonocardiograph
مخطاطُ التّحجّم	plethysmograph
مخطاطُ التّموّج	kymograph
مخطاطٌ تموّجيٌّ كهربائيّ	electrokymograph
مخطاطُ التّنفّس	pneumograph, spirograph
مخطاطُ التّنفّس الصّدريّ	thoracograph, thoracopneumograph
مخطاطُ التّوتّر	tonograph
مخطاطُ الحرارة	thermograph
مخطاطٌ حراريّ	thermograph
مخطاطٌ حيويّ	biograph
مخطاطُ الذّبذبة	oscillograph
مِخطاطُ الرَّحِم	hysterograph
مخطاطٌ زَفْنيّ	ballistograph
مخطاطُ الزّمن	chronograph
مِخطاطُ السّيلولة	hydrophorograph
مخطاطٌ شريانيّ	arteriograph
مخطاطُ الصّدى	echograph
مخطاطٌ صغريّ	micrograph
مخطاطُ الصّوت	phonautograph, phonograph
مخطاطُ العضل	myograph

العربية	English
مجبِّرُ العظام	osteopath
مجترّ	ruminant
مُجتَمَع	community
مجحظ	exophthalmic
مَجذَمَة	leprosarium, leprosary
مجذوم	leper, lépreux
مِجرف	scoop
مِجرَفة	curet, curette, excavator
مجزّأ	fractional
مِجَسّ	sound
مجسِّم (سابقة)	stereo-
مجسوس	palpable
مجفاد	lyophilizer
مُجفِر	antaphrodisiac, anterotic, antierotica, anaphrodisiac
مجفِّرة	antaphrodisiac, anaphrodisiac
مُجفِّف	dehydrant, dried
مَجْلة	bleb (bulla)
مَجلِس	council
مجمِّد	freezer
مجمَّع	pool
مجموع	system
المجموعُ العضليّ	musculature
مجموعيّ	systemic
مَجنون	insane, mad, lunatic
مِجهَر	microscope
مِجهرُ الأحياء	biomicroscope
مِجهرُ الأذن	oto-microscope
مِجهرُ السّاحةِ المظلمة	ultramicroscope
مِجهرُ الشُّعيرات	angioscope
مِجهرٌ مصوِّر	photomicroscope
مِجهرٌ مهبليّ	colpomicroscope
مِجهريّ	microscopic
مجهريٌّ إلكترونيّ	electron-microscopic
مُجهِض	abortifacient, abortive
مَجهُولُ السَّبَب	cryptogenic, idiopathetic, idiopathic
مجيء	presentation
مُجَيل	sterigma
مَجين	genome
مَجين مَجْموعُ الجيناتِ	genome
مُحّ	vitellus, yolk
المحارُ السلعيّ	Bulinus
مَحارَة	concha [pl. conchae]
مُحاط	circumference, circumferentia,
	contour
محافظ	conservative
مُحافظَة	conservation
محاكٍ	mimetic
مُحاكاة	imitation
محاكمة	judgement
محاكي الإشعاع	radiomimetic
محاكي الدَّرقيّة	thyromimetic
محاكي قشرِ الكظر	adrenocorticomimetic
محاكي الكولين	cholinomimetic
محاكي اللاوديّ	vagomimetic, parasympathomimetic
محاكي الوِدّيّ	sympathomimetic
محاولة	tentative
محايد	neutral
المحبِّبة	granulocyte
محتضر	moribund
محتقن	congested, engorged, turgid, injected
مَحْتِم [ج: مَحاتِم] (مجموعة من الحواتم)	epitype
مُحتَمَلُ التَّسَرطُن	precancer, precancerous
محتوًى	content
محتوًى حراريّ	enthalpy
محثل	dystrophic
محجاج	craniotome
المحجَب	ophryon
محجَّز	septate
مِحجَم	sucker, ventouse, cupping glass
المحجمُ السُّويديّ	suction extractor
محدَّب	convex
محدَّبٌ مقعَّر	convexoconcave
محدَّبُ الوجهين	biconvex, convexoconvex
مُحْدَث	induced
مُحْدِث	inducer, inductor
مُحْدِثُ البَرْد	cryogenic
مُحْدِثُ الدُّراق	goitrogenic
مُحْدِثُ السُّكَّريّ	diabetogenic
مُحْدِثٌ للانقسامِ الفَتيليّ	mitogen, mitogenic
مُحدِثٌ للصَّرع	epileptogenic, epileptogenous
مُحَدَّد	circumscribed
مُحَدِّد	limitans TA
مُحَدِّدَة	determinant, determiner
محدودٌ ذاتيًّا	self-limited
محرِّش	provocative
المحرشفة	Hymenolepis
مُحرَّض	induced
مُحَرِّض	inducer, inductor
مَحْرَقة	crematorium
مَحْرَقةُ الجُثَث	crematorium
مُحَرِّك	engine, motor
محرِّكُ الحدقة	pupillomotor
محرِّكٌ حشويّ	visceromotor
محرِّكٌ شريانيّ	arteriomotor
محرِّكٌ عصبيّ	neuromotor
محرِّكُ المقلة	oculomotor
محرِّكٌ وعائيّ	vasomotor
المحرِّكةُ الوعائيّة	vasomotricity
محرومُ التُّوتة	thymoprivous
محرومُ الدَّرقيَّةِ والدُّريقات	thyroparathyroprivic
محرومُ الكظر	adrenoprival
مُحَزَّم	fasciculated
مَحَسّ	sensorium
مُحَسَّس	sensitized
محسوس	sensible
مَحْشَرَة	insectarium, insectary
مُحْصَر	blocked, blocker
مُحْصِر	blocking
مُحْصِرُ الأدرينالين	adrenolytic
مُحْصِرُ البيتا	beta-blocker
مُحْصِرٌ للأدرينيّات	adrenolytic
مُحَصِّص	allotment
محصِّلة	resultant
محصورٌ بجنس	sex-limited
محصورةٌ بالشَّعرة	endothrix
محصول	product
محصولٌ ثانويّ	by-procuct
محصولٌ نهائيّ	end product
محصّى	calculous
مُحَضَّر	preparation
محضِّض	promoter
مَحْضَن	nursery
مِحْضَنة	incubator
مِحْضَنةُ الأطفال	crèche
مَحَطَّة	station
مِحفَظُ الجثث	mortuary, morgue
مِحفَظة	capsula TA [pl. capsulae], capsule
محفظوم، ورم محفظيّ	capsuloma

متلاقٍ confluent
متلقٍّ receiver, recipient
متلهِّف ardent
متليِّف fibrotic
متماثلُ الزَّيجوت homogenic, homozygous
مُتَمادٍ confertus, confluent
متمارض malingerer
مُتَمَسِّك tenacious
متمفصل articulated
مُتَمَّم complemented
مُتَمِّمة complement
مُتَمِّمِيّ complemental
متموِّج fluctuant, undulant
مَتْن parenchyma, parenchyme
متناظر symmetrical
متنافر incompatible
مُتَنافِرٌ نَسيجيًّا histoincompatible
متناقض paradox, paradoxical
متناوب alternating, alternans
مُتَناوِبُ الأجيال digenetic
مُتَنَحٍّ recessive
مَتْنِيّ parenchymal, parenchymatous
متهتِّك lacerated
المتوارقةُ البسكيّة Fasciolopsis buski
مُتَوافِق compatible
مُتَوافِقٌ نَسيجيًّا histocompatible
متواقت simultaneous
متوالية sequence
متوتِّر tense, tonic
متوجِّهٌ للخلايا cytotropic
متوحِّدُ الجانب unilateral
مُتَوَذِّم edematigenous, edematogenic, edematous
المتورِّقةُ الكبديّة Fasciola hepatica
مُتَوَسِّط intermediary, intermediate, intermedius TA, mean
متوسِّط (سابقة) meso-
مُتَوَطِّن (بمرض) endemic
مُتَوَطِّنٌ بالحَيَوانات enzootic
متوقِّف arrested
مُتْئِم geminate
متيبِّس stiff
متيقِّظ vigilant
متيل methyl
متيموغلوبين metahemoglobin, methemoglobin
مثّ seborrhea
مثابر persistant
مثابرة persistance
مثار excited
مثآل warty
مثاليّ ideal
مثانة bladder, urocyst, vesica TA
مَثانيّ vesical, cystic
مثانيّ (سابقة) vesico-, cystic-
مثانيّ إحليليّ vesicourethral
مثانيٌّ بروستاتيّ vesicoprostatic
مثانيٌّ بطنيّ vesicoabdominal
مثانيٌّ حالبيّ vesicoureteral
مثانيٌّ رحميّ vesicouterine
مثانيٌّ رحميٌّ مهبلي vesicouterovaginal
مثانيٌّ سرّيّ vesicoumbilical
مثانيٌّ سينيّ vesicosigmoid
مثانيٌّ شوكيّ vesicospinal
مثانيٌّ عانيّ vesicopubic
مثانيٌّ عجانيّ vesicoperineal
مثانيٌّ عنقيّ vesicocervical
مثانيٌّ قولونيّ vesicocolonic
مثانيٌّ كلويّ vesicorenal
مثانيٌّ مريطانيّ vesicourachal
مثانيٌّ مستقيميّ vesicorectal
مثانيٌّ معويّ vesicoenteric, vesicointestinal
مثانيٌّ مهبليّ vesicovaginal
مثانيٌّ مهبليٌّ مستقيميّ vesicovaginorectal
مثبات مهبليّ colpostat
مثبِّت fexative
مثبِّتُ السُّمّ toxicopectic
مُثَبِّتُ الكالسيوم calcipectic
مثبِّط inhibitor, inhibitory
مثبِّطُ الحرارة thermo-inhibitory
مثبِّطٌ قلبيّ cardioinhibitory
مثبِّطٌ وعائيّ vaso-inhibitor (y)
مُثَخَّن spissated, inspissated
مَثْغَر cytostome
مثقاب perforator
مِثْقَب bur, drill
مثقبُ الرَّأس cephalotome
مثقبيّ trypanosomal
المثقبيّات Trypanosomatidae
المثقبيّة Trypanosoma
مثقوب perforated
المثقوبات Trematoda
مُثَلَّث triad
مُثَلَّث triangle, trigone, trigonum TA
مُثْلِثَة tripara, tertipara, para III
مثلَّثيّ triangular, triangularis, trigonal
مثلَّمُ هابطةِ النَّبض catacrotic
مثلوث trimer
مثلوثة triple-angle
مثليّ optimal, optimum
مثليّ (سابقة) homeo-, homoeo-, homo-, homoio-
مَثْنَوِيّ dimer
مَثْنَوِيَّةُ الشَّكل dimorphism
مثنويّةُ النَّبض bigeminy
مُثْنِيَة flexor
المثنيةُ الكابّة pronatoflexor
مثوَّر excited
مثول assimilable
مثّيّ seborrheal, seborrheic, seborrhoic
مُثير (عَصَب) excitor
مُثيرٌ للغَثَيان nauseant
مُثيرٌ للغَريزَةِ الجنسيّة erotogenic, erogenous
مثيل identical
مُجابَهَة confrontation
المجاري sewer
مجاري الكيلوس lacteals
مُجاز certified, diplomate, graduate
مَجازَة bypass
مَجاعَة famine
مُجافي المركز eccentric
مُجافي المفصل abarticular
مجال range
مجاور adjacent, contiguous
مجاور (سابقة) para-
مجاورُ البوّاب juxtapyloric
مجاورُ الكبيبة juxtaglomerular
مُجاوِرٌ للسُّرَّة parumbilical
مُجاوِرٌ للشُّرْسوف parepigastric
مُجاوِرٌ للنّاصِف paramedian
مجاورُ المشاش juxta-epiphyseal
مجاورُ المفصل juxta-articular
مُجاوِراتُ الرَّحِم parametrium TA
مُجاوَرَة adjacency
مُجايِن congenic, coisogeneic

متآزر synergetic, synergic
متأثّر بالجنس sex-conditioned, sex-influenced
متأخّرُ الخصية Opisthorchis
مُتأصِّل inherent
متألّق fluorescent
متألّمُ المفصل arthralgic
متبدِّلُ التَّلوُّن metachromatic
مُتبرِّع donor
مَتبوس، مصاب بالتابس tabetic
مُتتابِع consecutive
مُتجانِس homogeneous, homogenous
متجفِّد lyophilic
متّجِه vector
متجوِّل wandering
متّحدُ الحقوين iliadelphus
متّحدُ الرَّأسين monocephalus
متّحدُ الصُّلبين vertebrodidymus
متّحدُ القحفين craniopagus
مُتحدِّد circumscribed, circumscriptus
متحرِّك mobile, motile
متحرِّكٌ إراديًا autokinetic
متحسِّسٌ للضَّوء photosensitivity
متحشِّف scaly
متحلِّق circinate
متحمِّل tolerant
متحمِّلُ القرّ cryotolerant
متحوِّل transitional, variable, variate
المتحوِّلة Entamoeba
المتحوِّلةُ اليوديّة iodamoeba
متخوم dyspeptic
متداخل interfering
المتدثِّرات Chlamydiaceae
المتدثِّرة Chlamydia
متدخِّل intercurrent
متدلّ ptosed, ptotic
متدلدل pendulous
متر meter, metre
متراجع regressive
متراكز concentric
مِترالي mitral
مُتَرْتَم tritiated
متردِّد remittent
مترقّ progressive
متروك obsolete

متريّ metric
متزامن isochronous
مُتزهِّر efflorescent
مُتَساوِي التَّكَهْرُب isoelectric
متسرِّعُ القلب tachycardiac
متّسع vastus
المتسلسلات Streptomycetaceae
المتسلسلة Streptomyces
متشمِّع cirrhotic
متصالب crossed, cross
متصلِّب sclerosed
متصلِّبُ الشَّرايين arteriosclerotic
المتصوِّرات plasmodia
المتصوِّرة Plasmodium
مُتَصَوِّرَة plasmodium
مُتضائل diminuendo, waney, wany
متضيِّق stenosed
متطاير volatile
متطلَّباتٌ طعاميَّة food requirements
متطوِّر evolutive
مُتطوِّع volunteer
متعادل neutral
متعِب tiring
مُتَعَدِّد multiple
متعدِّد (سابقة) pleo-, poly-, pluri-
متعدِّدُ الأشكال pleomorphic, pleomorphous, polymorphic
متعدِّدُ الاصطباغ polychromatophil
متعدِّدُ الألوان polychromatic
مُتَعَدِّدُ البؤر multifocal
متعدِّدُ التكافؤ polyvalent
مُتَعَدِّدُ الصِّبَغ الصِّبغيَّة polyploid
مُتَعَدِّدُ الفُصوص multilobar
مُتَعَدِّدُ الفُصَيصات multilobular
متعدِّدُ الكيسات polycystic
متعدِّدُ المراكز polycentric
مُتَعَدِّدُ المَساكِن multilocular
مُتَعَدِّدُ المَفاصِل multiarticular
متعدِّدُ النَّسائل polyclonal
متعدِّدُ النَّوى polynuclear, polynucleated
متعدِّدُ النُّوَيّات polynucleolar
متعرِّج anfractuous, tortuous
مُتَعَظِّم ossifying
متعظِّمُ الجلد osteoermatous
متعقِّد nodulated

متغاير heterogeneous
مُتَغايِرُ الزَّيجوت heterozygotic, heterozygous
مُتَغَذٍّ بالجمادات lithotroph
متغلِّبُ المبهم vagotonic
متغيِّر variable, variate
مُتَغَيِّرُ التَّوتُّر heterotonic
متغيِّرُ الحرارة poikilothermic
متفارق dissociated
مُتَفاصِل discrete
متفاعلة reactant
متفرِّع ramose
متفرِّعُ الخصية Clonorchis
المتفرِّعات Ramibacterium
متفسِّخ putrid
المتفطِّرات Mycobacteriaceae
المتفطِّرة Mycobacterium
مُتَفَطِّرَة mycobacterium [pl. mycobacteria]
متفلِّس scaly
متقابلُ السِّياط amphitrichous
متقارب convergent
مُتقارِن conjugata TA, conjugate
متقالب amphibolic
متقبِّل ceptor, acceptor
متقبِّلٌ عصبيّ neuroceptor
متقبِّلٌ كيميائيّ chemoreceptor
متقبِّلةُ الرّائحة osmoceptor
المتقدِّرات mitochondria
مُتَقَدِّرَة mitochondrion [pl. mitochondria]
متقرِّن cornivied, horny, keratinous
المتقسِّمة schizont
مُتَقَطِّع intermittent
المتقلِّبات proteeae
المتقلِّبة Proteus
متقهقر regressive
متقيِّحُ الدم pyemic
متّكأ rest, bed rest
مُتَكَبِّد hepatized
متكدِّم ecchymotic
متكرِّرةُ الحمل multigravida
متكرِّرةُ الولادة multipara
مُتَكَلِّس calcified
مُتَكَيِّس encysted, sacculated
المتكيِّسةُ الرِّئويّة Pneumocystis
مُتَلازِمَة syndrome

مبحثُ البراز coprology
مبحثُ البلّورات crystallography
مبحث تأثيرِ الأدوية pharmacodynamics
مبحثُ تحسينِ النّسل eugenetics, eugenics, orthogenics
مبحثُ التخدير anesthesiology
مبحثُ التّشخيص الشّعاعيّ radiodiagnostics
مبحثُ تصويرِ الأسنان radiodontics
مبحثُ الجُذام leprology
مبحثُ جريانِ السّوائل rheology
مبحثُ الجماجم craniognomy
مبحثُ الجنس sexology
مبحثُ الجهازِ البوليّ urology
مبحثُ الجهازِ اللّمفيّ lymphology
مبحثُ الجهازِ الهضميّ gastroenterology
مبحثُ الحمّامات العلاجيّة balaneutics
مبحثُ الحنجرة laryngology
مبحثُ الخلويّاتِ المهبليّة colpocytology
مبحثُ دواعمِ السّنّ periodontics
مبحثُ الدّيدان helminthology
مبحثُ الرّثويّات rheumatology
مبحثُ الرُّضوح traumatology
مبحثُ السّلّ phthisiology
مبحثُ السّمع audiology
مبحثُ العضل myology
مبحثُ العظام osteology
مبحثُ الغددِ الصُّمّ endocrinology
مبحثُ الفوقَ - صوتيّات ultrasonics
مبحثُ الفيروسات virology
مبحثُ القذيفيّات ballistics
مبحثُ القياساتِ الحيويّة biometry
مبحثُ الكلى nephrology
مبحثُ المستقيم proctology
مبحثُ المسخيّات teratology
مبحثُ المفاصل syndesmologia TA
مبحثُ المقادير posology
مبحثُ الملاريا malariology
مبحثُ الوبائيّاتِ المصليّة seroepidemiology
مِبْخار vaporizer
مبخرة vaporarium
مبدأ principle
مبدِّد resolvent
مبدِئ starter
مبرد file
مبرزات egesta

مُبَرَّق verrucous
مبرقش versicolor
مبرمج primed
مِبْزَل trocar
مِبشار (آلة لقطع شرائح من الجلد) dermatome
مِبْضَع bistoury, scalpel, knife, lancet
مبضع (لاحقة) -tome
مبضعُ الإحليل urethrotome
مِبْضَعُ الجَنين embryotome
مِبْضَعٌ حَرَارِيٌّ كَهْرَبِيّ electrotherm
مِبْضَعُ الحَنْجَرَة laryngotome
مبضعُ الحَوَل strabotome
مبضعُ الزُّجاجيّة vitreotome
مبضعُ السِّيساء rachiotome
مبضعُ الصِّمام valvulotome
مِبْضَعُ العَضَل myotome
مبضعُ العظم osteotome
مبضعُ القرنيّة keratome, keratotome
مِبْضَعُ القَصَبات bronchotome
مِبْضَعٌ كَهْرَبِيّ electrotome
مِبْضَعُ كيسِ الدَّمع dacryocystitome
مِبضعُ اللّوزات tonsillotome
مِبضعُ المدامع lacrimotome
مِبضعُ المهبل vaginotome
مِبضعُ الهَدَبيّة cyclotome
مِبضعُ الوتر tenotome
مُبطِلُ السُّمّ toxicopectic
مُبطِلُ الودّيّ sympatholytic
مِبعاد retractor
مُبَعِّد abducens, abducent, abductor
مِبعدُ الفكّين gag
مبقع maculate, spotted
مبكِّر premature, praecox, precocious
مُبَلِّل wetting
مبنِّج anesthetic
المبهم vagus
مبهميّ vagal
مبهميٌّ لسانيٌّ بلعوميّ vagoglossopharyngeal
مبهميٌّ مبهميّ vagovagal
مبهميٌّ ودّيّ vagosympathetic
مبهور dyspneic
المبوِّقة buccinator
مبولة urinal
مِبْيان diagram
مبيدُ الأعراس gametocidal, gametocide

مبيدُ الأعشاب herbicide
مُبيدُ الأميبات amebacidal, amebacide, amebicidal, amebicide, amoebicidal
مُبيدُ الأنوفيلات anophelicide
مُبيدُ البَعوض culicicide, culicidal, culicide, mosquiticide, mosquitocidal
مبيدُ الجراثيم bactericide, germicidal, germicide
مبيدُ الجرذان raticide
مبيدُ الحشرات insecticide
مُبيدُ الحَلَم acarotoxic
مبيدُ الدُّود helminthicide, vermicide
مُبيدُ الدّيدان helminthicide
مبيدُ الذُّباب muscacide
مُبيدُ الذُّوانب cercaricidal
مُبيدُ الرَّخويّات molluscacide, molluscicidal
مُبيدُ السَّرَطان cancericidal, cancerocidal
مبيدُ الصَّفر ascaricidal, ascaricide
مبيدُ الضَّمّات vibriocidal
مبيدُ الطّحالب algicide
مبيدُ الطُّفيليّات parasiticide
مُبيدُ الفُطريّات fungicidal, fungicide
مبيدُ الفيروسات virucidal, virucide
مبيدُ القمل lousicide, pediculicide
مبيدُ القوارض rodenticide
مُبيدٌ للجَراثيم bactericidal
مبيدُ المتقسِّمات schizonticide
مبيدُ المثقبيّات trypanocide
مبيدُ المدوَّرات nematocide
مُبيدُ المكْروبات microbicidal, microbicide
مبيدُ الملاريا malariacidal
مبيدُ المسودات nematocide
مبيدُ المنشقّات schistosomacide
مبيدُ النِّطاف spermaticide, spermatozoicide, spermicidial, spermicide
مبيدُ الهوام pesticide
مُبيدُ اليَرَقات larvicide
مَبيض oophoron, ovary, ovarium TA
المبيضّات Monilia, Candida
المبيضّة البيضاء Candida albicans
مبيضوم، ورمٌ مبيضيّ oophoroma
مبيضيّ ovarian
مبيضيّ (سابقة) ovario-, oophor (o)-
مبيضيُّ المنشأ ovariogenic
مبيل diuretic

Arabic	English
لونيّ	chromatic
لونيّ (سابقة)	chrom-, chromo-, chromato-
اللَّوَى	ileus
لَوْي	torsion
لوية	kink
لُوَيحة	plaque
لويحة صفراء	xanthelasma
لويسيت	lewisite
لياز	lyase
لياقة	aptitude, fitness
لِياز	lipase
ليبو مكرون	lipomicron
ليبوبروتين	lipoprotein
ليثيوم	lithium
ليزوزيم	lysozyme
ليزين	lysine
اللِّيشمانيّة	Leishmania
ليغاز	ligase
ليف	fiber, fibra TA [pl. fibrae], fibre, strand
ليفٌ عَصَبِيّ	neurofiber, neurofibra TA
ليفٌ عَضَليّ	myofiber
ليفانيّ	fibroid
ليفوم، ورمٌ ليفي	fibroma, fibroid
ليفومٌ (ورمٌ ليفيٌّ) شحميّ	lipofibroma
ليفومٌ (ورمٌ ليفيٌّ) عصبيّ	fibroneuroma, neurofibroma
ليفومٌ (ورمٌ ليفيٌّ) عظميّ	osteofibroma
ليفومٌ (ورمٌ ليفيٌّ) غُدّيّ	adenofibroma
ليفومٌ (ورمٌ ليفيٌّ) غضروفيّ	chondrofibroma
ليفومٌ (ورمٌ ليفيٌّ) كيسيّ	cystofibroma
ليفومٌ (ورمٌ ليفيٌّ) معظَّم	fibro-osteoma
ليفومٌ (ورمٌ ليفيٌّ) وعائيّ	angiofibroma
ليفوميّ	fibromatous
ليفيّ	fibrous
ليفيّ (سابقة)	fibro-
ليفيّ خلويّ	fibrocellular
ليفيّ شحميّ	fibroadipose
ليفيّ قيحيّ	fibropurulent
ليفيّ مرن	fibroelastic
ليفيّ مصليّ	fibroserous
ليفيّ هلليّ	fibroareolar
ليفين	fibrin
لَيليّ	nocturnal
ليلي (سابقة)	nycto-
ليليّ نهاريّ	nyctohemeral
ليمون	citron, citrus, lemon
لَيِّن	flexile, flexible
لِين	malacia
لُيَيف	fibril, fibrilla [pl. fibrillae]
لييفٌ صغريّ	microfibril
لييفٌ عصبيّ	neurofibril
لييفاتٌ موتِّرة	tonofibrils
لُيَيفةٌ عَضَليّة	myofibrilla [pl. myofibrillae], sarcostyle, myofibril

م

Arabic	English
المآل	prognosis
مآلٌ مَصْليّ	seroprognosis
ماء	aqua, water
الماءُ الأكسجينيّ	hydrogen peroxide
المأبض	poples TA
مأبضيّ	popliteal
مأبون	catamite
مَأتى	approach
المأتى الجراحيّ	surgical approach
ماخض	parturient
مادّة	matter, substance, substantia TA [pl. substantiae]
مادّيّ	material
ماذق	diluent
المارنة [طبقة]	elastica
مازّ	adsorbent
مازر (مختصر)	maser
مازوخيّة	masochism
ماسحة	écouvillon, swab
ماسِخ	teratogen, teratogenic
ماشوب	recombinant
ماصّ	absorbent
ماصُّ الإبهام	thumb sucker
مَاصِّيّة	absorptivity
الماضغة	masseter
مأفون	moron
ماكِنة	engine, machine
المأكول	ingesta
مالطين	mellitin
مالنخوليا	melancholy
مَاليّ	financial
مَأمول	expectancy
مَأمون	safe
مَأمونيّة	safety
مانح	donor, donator
مانعُ الاستعمال	contraindication, contraindicant
مانعُ التَّخثُّر	anticoagulant, anticoagulative
مانعُ الحَمْل	anticonceptive, contraceptive
مانعُ الخُثار	antithrombotic
مانعُ العرق	anhidrotic
مانيزا	magnesia
مأوًى	asylum
مائع	liquor [pl. liquores]
مائل	oblique, obliquus
مائهُ الرَّأس	hydrocephalic
مائهُ الكلية	hydronephrotic
مائيّ	aqueous, hydrous
مائيّ قراريّ	hydrostatic
مَبَاءة (الوحدة الإيكولوجية الأساسية)	ecosystem
مُبَاءرة	focussing
مُبَادَرة	initiative
مُبادِل	exchanger
مباشر	direct
مباعد	divergent
مَبَاغ	sporangium
مَبالٌ تَحتانيّ	hypospadia, hypospadias
مَبالٌ فَوقانيّ	epispadia, epispadias
مُبْتَسَر	praecox, precocious, premature, preterm
مبتعد	divergent
مبتنى	anabolite
مبتور	amputee, amputated
مبثّع	scorbutigenic
مبحث (لاحقة)	-logy
مبحثُ الأرجيّات	allergology
مبحثُ الأسنان	odontology
مبحثُ أشكالِ الخلايا	cytomorphology
مبحثُ الأعراض	semeiology, symptomatology
مَبْحَثُ الأقدام	podiatry
مبحثُ الأمراضِ الزُّهريّة	venereology
مبحثُ الأمصال	serology
مبحثُ الإنزيمات	enzymology
مبحثُ البدلاتِ السِّنّيّة	prosthodontia, prosthoeontics
مبحثُ البدليّات	prosthetics

لُحَيمَة caruncle, caruncula TA [pl. carunculae]
لَخَن smegma
لخنيّ smegmatic
لدائن plastics
لدغةُ الحيَّة snake bite
لدونة plasticity
لَدِين plastic
لَذَع heartburn
لزاجٌ مخاطيّ mucoviscidosis
لزج viscous
لَزَقَة [ج: لَزَقات] emplastrum
لُزَنَة clump
لُزوجَة viscosity
لِسَان glossa, lingua TA, tongue
لِسَانُ المِزمَارِ epiglottis TA
لِسَان-مِزمَارِيّ epiglottic, epiglottidean
لسانيّ glossal, lingual, lingualis
لسانيّ (سابقة) gloss (o)-
لسانيٌّ بلعوميّ glossopharyngeal
لسانيٌّ دانٍ proximolingual
لسانيٌّ سنّيّ linguodental
لسانيٌّ لاميّ glossohyal
لسانيٌّ لثويّ linguogingival
اللِّسانيَّةُ البلعوميّة (عضلة) glossopharyngeus
اللِّسانيَّةُ الحنكيّة (عضلة) glossopalatinus
اللِّستريَة Listeria
لسعة sting
لسعةُ النَّحل bee sting
لُسَين lingula TA [pl. lingulae]
لُسينيّ lingular
لُصاقة label
لُصوق adherence
لَصوقيّة adhesiveness
لُطاخة smear
لَطخة patch
لَطخَةٌ مَناعِيَّةٌ immunoblot
لَطخِيّ patchy
لَطعُ الفرج kraurosis vulvae
لُعاب saliva
لُعابِيّ salivary, sialine
لعابيّ (سابقة) ptyalo-
لُعابِيُّ المَنشَأ ptyalogenic
لُعابين ptyalin
لعوة areola mammae

لَعوق lincture, linctus, electuary
لَغَط bruit
لغطٌ قصبيّ bronchophony
لَغوب prostration, overstrain
لِفافَة fascia TA [pl. fasciae]
لفافيّ fascial
لَفائِفِيّ ileac, ileal, ileum TA
اللَّفائفيّ ileum TA
لفائفيّ (سابقة) ileo-
لفائفيٌّ أعوريّ ileocecal
لفائفيٌّ سينيّ ileosigmoid
لفائفيٌّ قولونيّ ileocolic, ileocolonic
لَفائِفِيٌّ لَفائِفِيّ ileoileal
لفَّة roll
لفظيّ verbal
لمم bradyarthria, bradylalia
لَقاح vaccine, vaccinum, vaccin
لَقاحٌ ذاتيّ autovaccine
لَقاحٌ رباعيّ tetravaccine
لقاحيّ vaccinal
لَقح inoculum
لقفٌ خلويّ rhopheocytosis
لُقمَة condylus [pl. condyli], condyle
لُقموم، ورمٌ لقميّ condyloma
لقموميّ condylomatous
لُقمِيّ condylar
لقوح vaccinable
لَقيحَة inoculum [pl. inocula]
لُقيمَة [ج: لُقَيمَات] epicondyle, epicondylus TA [pl. epicondyli]
لكتين lectin
لَمّ convergence
لِماس (نقطة تماسٍ جانبي) ephapse
لِمَّة tuft
لمدا lambda
اللَّمس taction, tactus, touch
لمسيّ tactile, tactual
لُمعات lumina
لمعان luminescence
لُمعَة lumen [pl. lumina]
لُمعيّ luminal
لِمف lymph, lympha TA
لمفٌ باطن endolymph, endolympha TA
لِمفٌ جوّانيّ endolymph, endolympha TA
لِمفٌ مُحيطيّ perilympha TA

لِمفَانِيّ lymphoid
لمفاويّ lymphocytic
لِمفاوِيَّة lymphocyte
لمفاويَّةٌ كبريَّة macrolymphocyte
لمفوساركومة lymphosarcoma
لِمفُومة lymphoma
لمفومةٌ غدِّية adenolymphoma
لِمفُومةٌ مُتَنَشِرَة lymphomatosis
لمفوميّ lymphomatous
لمفيّ lymphatic, lymphoid
لمفيّ (سابقة) lympho-, lymph-
لَهَاة uvula
لهاتيّ staphylinus, uvular
لهاتيّ (سابقة) staphy-, staphylo-
لهاث panting
لهب flame
لَهْث hyperpnea
لهويّ staphylinus, uvular
لهويّ (سابقة) staphy-, staphylo-
اللُّهيَّة staphylion
اللُّوا Loa
اللَّوابن lacteals
لواحق appendages
اللَّواحم carnivorous
لِوَاط homo-sexuality, pederasty
لِوَاطيّ homosexual
لوبيلية lobelia
لَوتنة luteinization
لُوتُوترين lututrin
لوتين lutein
لوتينيّ luteinic
لوح table
لوحة table, chart
لوحيُّ الشَّكل tabular
لوذعيّ subtile, subtle
لوز almond
لَوزَة amygdala, tonsilla TA, tonsil
لوزي tonsillar
لوليّ spiral
اللَّولبيّات Treponemataceae
اللَّولبيَّة Treponema
لؤلؤة pearl
لُؤمَة adapter, adaptor
لومن lumen [pl. lumina]
لون color

لالَوْنِيّ — achromati
لامائيّ — anhydrous
لامُباشِر — indirect
لامبالاة — indifference
لامُتَجَفِّد — lyophobe
لامُتَراكِز — eccentric
لامُتَعَضٍّ — unorganized
لامُتَغَصِّن — adendritic, adendric
لامُتَمَفصِل — inarticulate (joint)
لامُتَناظِر — asymmetrical
لامتوافق — incompatible
لامَثقوب — imperforate
لامُتَمَثَّل — inassimilable
لامُحَبَّبَة — agranulocyte
لامُخطَّط — unstriated
لامَرْكَزِيّ — acentric
لامَزُوج — immiscible
لامُزيغ — apochromat, apochromatic
لامُسَمًّى — anonyma, anonymous
لامُشبِع — unsaturated
لامُفرِز — nonsecretor
لامُقَيِّح — apyetous, apyogenous, apyous
لامِكْرُوبِيّ — amicrobic
لامُؤَدٍّ — inarticulate (speech)
لامُؤَرِّج — anallergic, anallergenic
لانَبْضِيَّة — asphygmia
لانُخاعِينيّ — amyelinic
لانُطْفِيَّة — azoospermia
لانَظْمِيَّة — arhythmia, dysrhythmia
لانَظْمِيَّةٌ بَطيئة — bradyarrhythmia
لانَمَطِيّ — atypical
لانموذجيّ — atypical
لانَوْعِيّ — aspecific, nonspecific
لاهَوائِيّ — anaerobe
لاهَوائِيَّة — anaerobiosis
لاهيدروكلوريّة — achlorhydria
لاوُدّيّ — parasympathetic
لاوِعائيّ — avascular
لاوُقُوفِيَّة — ananastasia, astasia
لايُجَسّ — impalpable
لايَرَقانيّ — anicteric
لا مُباشِر — indirect
لا مُبالاة — apathy, apatitc, apathism
لابث — permanent
لابِد — in situ

لاتس — LATS
لاتكس — latex
لاحِقَة — appendage, appendix
لاحِم — carnivore, carnivorous
اللاخَطْوِيَّة — abasia
لادِغ الطَّير — Ornithodorus
لاذِع — acrid
لازر — laser
لاسِنَة — Glossina
لاصِق — adhesive
لاطِئ — sessile
لاقِحَة — zygote
لاقِطَة — captor
لامّ — convergent
لامِسَة — tentacle
لامِيّ — hyoid
لاميٌّ دَرَقيّ — hyothyroid
لاميٌّ لسانيّ — hyoglossal
لائحة — chart
لُبّ — medulla TA [pl. medullae], pulp, pulpa TA, core, endodontium, pulpa dentis TA
لِبَأ — colostrum
لِبَاد — felt
لَبْخَة — cataplasm, cataplasma, poultice, pultice
اللِّبْدُ العَصَبِيّ — neuropil
لِبْدَةُ المُخّ — tomentum
لِبرة — libra, pound
لبرومين — lépromine
لبن — milk
لَبَنٌ رائِب — yogurt
لَبَنٌ زَبادِي — yogurt
لبنٌ مكثّف — lactein (condensed milk)
لبنيّ — lactic
لبنيّ (سابقة) — lacto-, galact (o)-
اللُّبود — Ixodes
لبوديّ — ixodic
اللُّبوديّات — Ixodidae
لُبِّيّ — pulpal, medulllary
لُبِّيٌّ إنسيّ — pulpomesial
لُبِّيٌّ شدقيٌّ محوريّ — pulpobuccoaxial
لُبِّيٌّ شفويّ — pulpolabial
لُبِّيٌّ طحاليّ — lienomedullary
لُبِّيٌّ قاصيّ — pulpodistal

لُبِّيٌّ لسانيّ — pulpolingual
لُبِّيٌّ محوريّ — pulpoaxial
لُبَيْدَة — feltwork
لتر — liter, litre
لَثًا — mucilage
لُثاء — gingivosis
لِثات — gingivae
لِثَة — gum, gingiva [pl. gingivae], ula
لثويّ — gingival, uletic
لثويّ (سابقة) — gingivo-, ule-, ulo-
لثويٌّ شدقيٌّ محوريّ — gingivobuccoaxial
لثويٌّ شفوي — gingivolabial
لثويٌّ لسانيٌّ محوريّ — gingivolinguoaxial
لثويٌّ محوريّ — gingivoaxial
لَثِيّ — mucilaginous
لِجام — frenulum TA [pl. frenula], frenum [pl. frena]
لِجامُ الشُّفْر — navicula
لَجِز — viscid
لَجَف [ج: ألجاف] (اللَّجَفُ: الحُفْرَة والتَّلْجيفُ: الحَفْرُ) — excavatio TA [pl. excavationes], excavation
لَجْلَجَة — palilalia
لَجْنَة — committee
لَجوزة — viscidity
لُجَيْم — frenulum TA
لَجِين — ligand
لَجِينٌ مُشِعّ — radioligand
لِحاء — bark
لِحاظ — canthus
لحاظيّ (سابقة) — cantho-
لِحافة — integumentum TA, integument
لحافيّ — integumentary
لِحَام — welding, wildcard
لحظة الموت — articulo mortis
لَحْظيّ — momentary
اللَّحلاح — Colchicum
لَحْم — flesh
لحمُ البقر — beef
لُحْمَةُ الغضروف — mesochondrium
لُحْمَةٌ مُتَوَسِّطَة — mesenchyma, mesenchyme
لحميّ (سابقة) — sarco-
لُحميٌّ مُتَوسِّطيّ — mesenchymal
لحنٌ فوقيّ — overtone
لِحْيَة — barba TA, beard

كِيسَةٌ عَضَلِيَّة	myocyst
كيسةٌ كاذبة	pseudocyst
كيسةٌ كيلوسيَّة	chylocyst
كيسةٌ ليفيَّة	fibrocyst
كِيسَةٌ مائِيَّة	hydrocyst
كِيسَةٌ مُذَنَّبَة	Cysticercus [pl. cysticerci]
كيسةُ المشوكة	echinococcus cyst
كيسوم، ورم كيسيّ	cystoma
كيسوم (ورمٌ كيسيٌّ) عظميّ	osteocystoma
كيسيّ	cystic, saccular
كيسيّ (سابقة)	cyst (i)(o)(ido)-
كيسيُّ الشَّكل	cystiform, sacciform
كيسيٌّ ليفيّ	fibrocystic
كَيفِيّ	qualitative
كَيفِيَّة	quality
كِيلة	gauge
كيلو (سابقة) (=10³)	kilo-
كَيلوس	chyle, chylus
كَيلوسيّ	chylous
كَيلوسيُّ الشَّكل	chyliform
كَيلوسيَّةُ التَّامور	chylopericardium
كَيلوسيَّةُ الجنبة	chylopleura
كَيلوسيَّةُ الصَّدر	chylothorax
كَيلوسيَّةُ الصِّفاق	chyloperitoneum
كَيلومكرونات	chylomicrons
كَيموتربسين	chymotrypsin
كَيموس	chyme, chymus
كَيموسيّ	chymous
الكيمياء	chemistry
الكيمياءُ الإشعاعيَّة	radiochemistry
الكيمياءُ الحيويَّة	biochemistry
الكيمياءُ الخلويَّة	cytochemistry
الكيمياءُ الصُّغريَّة	microchemistry
الكيمياءُ الضَّوئيَّة	photochemistry
الكيمياءُ العصبيَّة	neurochemistry
الكيمياءُ الفراغيَّة	stereochemistry
الكيمياءُ الفيزيولوجيَّة	physiochemistry
الكيمياءُ الكهربائيَّة	electrochemistry
الكيمياءُ المناعيَّة	immunochemistry
الكيمياءُ النَّسجيَّة	histochemistry
كِيميائيّ	chemical
كيميائيّ (سابقة)	chemo-
كيميائيٌّ حيويّ	chemicobiological
الكينا	cinchona
كيناز	kinase
كُيَيْس	saccule, sacculus TA [pl. sacculi]
كُيَيْسَة	microcyst

ل

لا	a-
لاإباضة	anovulation
لاإباضيّ	anovular
لاابيضاضيّ	aleukemic
لااجتماعيّ	asocial
لااحولال	orthophoria
لاأدائيّ	apractic
لاأدائيَّة، تعذُّر الأداء	apraxia
لاإراديّ	involuntary
لاارتخائيَّة، تعذُّر الارتخاء	achalasia
لااستعماليّ	achrestic
لاأعراضيّ، بدون أعراض	asymptomatic
لاانتظام	irregularity
لاإنطاف	aspermatogenesis
لاإيغاف	anorgasmy
لاإيمائيَّة	amimia
لابؤريّ	astigmatic
لابؤريَّة	astigmatism, astigmia
لاتآزريَّة	asynergy
لاتحمُّل	intolerance
لاترابط	incoherence
لاتكوُّن	agenesis
لاتلوُّنيَّة	achromasia
لاتمايز	undifferentiation
لاتناسب	disproportion
لاتناسق	incoordination
لاتناظر	asymmetry
لاتناوبيَّةُ الحركات	adiadochokinesia
لاتنسُّج	aplasia
لاتنسُّجيّ	aplastic
لاتوازن	imblance
لاتوافق	incompatibility
لاتواقت	asynchronism, asynchrony
لاثباتيَّة	asterixis
لاجرثوميّ	abacterial
لاجماعيَّة	aparunia
لاجنسيّ	asexual
لاجنسيَّة	asexuality
لاجوفيّ	acelomate
لاحراريّ	athermic
لاحركيّ	akinetic
لاحركيَّة	akinesia, akinesis
لاحسابيَّة	acalculia
لاحسوس	insensible
لاحلقيّ	acyclic
لاحموضيَّة	anacidity
لاحُمَّويّ	apyretic, apyrexial
لاحُموضيَّة	anacidity
لاحياتيّ	abiotic
لاحيوائيّ	anaerobic, anaerobe
لاحيوائيَّة	anaerobiosis
لاخطويّ	abasic, abatic
لاخطويَّة	abasia
لاخلويّ	acellular
لادوريّ	aperiodic, acylic
لاذواب	insoluble
لاذوقيَّة	aguesia
لاذؤوب	insoluble
لاردود	irreducible
لارصوص	inagglutinable
لارضحيّ	atraumatic
لازراقيّ	acyanotic
لازورد	azure
لاسُمّيّ	atoxic
لاشعور	unconscious
لاشلليّ	aparalytic
لاضغوط	incompressible
اللاعرقيَّة	anhidrosis, anidrosis
لاعصاريَّة	achylia
لاعضويّ	inorganic
لاعطشيَّة	adipsy, adipsia, adipsiam
لاعقديّ	aganglionic
لاعكوس	irreversible
لاعيوش	nonviable
لافاعل	passive
لاقِرائيَّة	alexia
لافقاريّ	invertebrate
لافقاريّات	Invertebrata
لافوعيَّة	avirulence
لاقرائيَّة	alexia
لاكتابيّ	agraphic
لاكتابيَّة	agraphia
لاكفاية	incompetence
لاكلوريدريَّة	achlorhydria
لاكهرليّ	nonelectrolyte
لالعابيَّة	asialia

كلام speech
كُلائِيّ nephrotic
كلائيٌّ قيحيّ pyonephrotic
كَلِب rabid
الكَلَب rabies, lyssa, hydrophobia
الكلبسيلَة Klebsiella
كَلْبِيّ canine
كَلِبِيّ lyssic
كِلْس calcarea
كلسميّة، فرطُ كلس الدم calcemia
كَلْسَنَة calcination
كِلْسِيّ calcareous, calcarine
كلسيتونين calcitonin
كلسيتونينٌ درقيّ thyrocalcitonin
كلسيوم calcium
كلسيومٌ مُشِعّ radiocalcium
كَلَف melasma, chloasma
كلفين kelvin
كلوة، كلية kidney, ren TA
كلور chlorine
كَلْوَرَة chlorination
كلوروفيل chlorophyl, chlorophyll
كلوريد chloride
كلوريدريَّة chlorhydria
كلوريدميَّة chloridemia
كلويّ renal
كلويّ (سابقة) nephro (o)-
كلويُّ الشَّكل nephroid
كلويُّ المنشأ nephrogenic, nephrogenous
كُلى renes TA
كُلِّيَّة faculty
كُلْيَة kidney, ren TA
كُلْيَةٌ بدائيّة archinephron
كُلْيَةٌ تالية metanephros
كَليل blunt, dull
كليلُ العين Amblyomma
كليوم nephroma
كليون nephron
كَمّ quantum
كمادة fomentation, pack
كُمَّثْرِيُّ الشَّكل piriform
كُمْنَة amaurosis
كموش retractile
كُمون latency
كمئيّ fungate

كَمِّيّ quantitative
كَمِّيَّة quantity
كناز thesaurosis, thesaurismosis, storage disease
الكنازُ السُّكَّريّ glycocalyx
كَنَب knob
كَنَع athetosis
كنعانيّ athetoid
كنعيّ athetotic
كهراد cyclotron
كَهْرَباء electricity
كَهْرَبائيّ electric, electrical
كهربائيّ (سابقة) electro-
كَهْرَبَة electrization
كَهْرَبِيّ electric
كَهْرَبِيٌّ إيجابيّ electropositive
كَهْرَبِيٌّ راكِد electrostatic
كَهْرَبِيٌّ سَلْبِيّ electronegative
كَهْرَجابيّ electropositive
كَهْرَساوِيّ iso-electric
كَهْرَسَلْبِيّ electronegative
كَهْرَضَوْئِيّ photoelectric
كَهْرَطيس electromagnet
كَهْرَل [ج: كَهارِل] electrolyte
كَهْرَلٌ مُذَبْذَب ampholyte, zwitterion
الكَهْرَلَة electrolysis
كَهْرَلِيّ eletrolytic
كهرمان amber
كَهْف cave, cavern, caverna TA [pl. cavernae]
كهفٌ قيحيّ vomica
كهفيّ cavernous
كَهْل presenile
كُهولَة presenility
كوارت (ربع غالون) quart
كواشركور kwashiorkor
كوب cup
كوبالامين cobalamin
كوبلت cobalt
كودين codeine
كَوْر tour
كورار curare, curari
كوراريُّ الفعل curariform
كورتيزول cortisol
كورتيزون cortisone

كورتيكوستيرويد corticosteroid
كَوْرَرَة curarization
كوري curie
كوكا coca
كوكائين cocaine
كوكب aster
الكوكسيلة Coxiella
كولاجينيّ collagenous
كولسترول cholesterol
كولوم coulomb
كُوليرا cholera
كوليسترول cholesterol
كولين choline
كولينستيراز cholinesterase
كولينستيرازٌ كاذبة pseudocholinesterase
كولينيُّ الفعل cholinergic
كوم agglomerate
كَوْنِيّ cosmic
كؤوس calices
كؤيسات caliculi
كُؤَيْسَة caliculus TA [pl. caliculi]
الكُوَيْكِبَة asterion TA
كَيّ cauterization, cautery, thermocautery
كَيٌّ كيميائيّ chemocautery
كُياسٌ زهميٌّ متعدِّد steatocystoma multiplex
كِيان entity
كيتوز ketose
كيتوستيرويد ketosteroid
كيتون ketone
كيتونيّ (سابقة) keto-
كيتين chitin
كِيس sac, saccus TA [pl. sacci], bag
كيسُ الثَّلج ice-bag
كيسُ الدَّمع dacryocystis, dacryocyst, lacrimal sac
كيسٌ لمفيّ lymphocyst
كيسانيّ cystoid
الكيسانيّة المذنَّبة cysticercoid
كِيسَة cyst, cystis [pl. cystides]
كيسة (سابقة) cyst-
كيسةُ الأبواغ sporocyst
كيسةٌ أريميّة blastocyst
كيسةُ التَّوازن statocyst
كيسةُ الخثرة thrombocyst
كيسةٌ زُهميّة steatoma

كثير (سابقة) — poly-
كحّال — oculist, ophthalmologist
كُحُول — alcohol
كَحْوَلَة — alcoholization
كحوليّة، وجود الكحول في الدم — alcoholemia
كحوليّ — alcoholic
كحوليّة — alcoholism
كُدارة — sludge
كُداسة — aggregate
كَدْمَة [ج. كَدَمات] — bruise, ecchymosis [pl. ecchymoses]
كَدْميّ — ecchymotic
كرّ الخلع — redislocation
كرب — stress
كرباميد — carbamide
كرباميل — carbamyl
كربوكسي-هيموغلوبين — carboxyhemoglobin
كَرْبُوكْسيل — carboxyl
كربوكسيلاز — carboxylase
كربون — carbon
كربونٌ مُشِعّ — radiocarbon
كربونات — carbonate
كُرَة — ball, sphere, globe, globus TA [pl. globi]
الكُرَةُ الشّاحِبَة — pallidum, pallidus
كرةٌ كلسيّة — calcospherite
كُرْدوس — metaphysis [pl. metaphyses TA]
كُرْدوسيّ — metaphysial, metaphyseal
كرز — cherry
كرسلة — carboxylation
كرسيُّ الزّهرة — receptaculum
كرش — rumen, paunch
كرع — libido
كَرْكَرَة — crackle, subcrepitation, crackling
كُرْهُ الأجانب — xenophobia
كُرْهُ البشر — misanthropia
كُرْهُ النّساء — misogyny
كروانيّ — spheroid, spheroidal
الكروانيّة — Coccidioides
كروم — chromium
كرومٌ مُشِعّ — radiochromium
كروماتوغرافيا — chromatography
كروماتين — chromatin
كروماتينٌ قَعِد، كروماتينٌ أسِس — basichromatin
كروماتينيّ — chromatinic, chromatic

كرويّ — spherical, globular
كرويّ (سابقة) — sphero-
كرويّةٌ أسطوانيّة (عدسة) — spherocylinder
كريّاتٌ حمر — erythrocytes
كرياتين — creatine
كرياتينين — creatinine
كريّة — globule, corpuscle, globulus [pl. globuli]
كريّةٌ إهليلجيّة — elliptocyte, ovalocyte
كُرَيّةٌ بَكيلة — poikilocyte
كُرَيّةٌ بَيضاء — leukocyte, leucocyte
كريّةٌ حديديّة — siderocyte
كُرَيّةٌ حَمْراء — erythrocyte
كريّةٌ حمراءُ سويّة — normocyte, normoerythrocyte
كريّةٌ حمراءُ كرويّة — spherocyte
كُرَيّةٌ دَمَويّة — hematocyte, hemocyte
كريّةٌ سَويّةٌ كَبيرة — macronormocyte
كريّةٌ شائكة — acanthocyte
كريّةٌ شبكيّة — reticulocyte
كريّةٌ صغريّة — microcyte
كريّةٌ ضخمة — megalocyte
كريّةٌ كبيرة — macrocyte
كُرَيّةٌ مُتَغَلِّظَة — pyknocyte
كُرَيّةٌ مُفَرَّضَة — crenocyte
كُرَيّةٌ مِنْجَلِيّة — drepanocyte, sickle cell
كريم — cream
كريويّ — globular, corpuscular
كُرَيْيّ — globular, corpuscular
كُزاز — tetanus
كُزازيّ — tetanal, tetanic
كُزازيّ الشّكل — tetanigorm, tetanoid
كِساءٌ عظميّ — involucrum
كَسافة — cassava
كستنة — chestnut
كَسْر — fracture
كَسْر [رياضيّات] — fraction
الكَسْرُ الحجميّ — volume fraction, PCV
كسرٌ خلعيّ — fracture-dislocation
كَسْرٌ مفتّت — syntripsis
كَسَس — prognathism
كسكارة — cascara
كِسْوَة — amiculum
كُسْوَةٌ خَزَفيّة — veneer
كُسوف — eclipse

كُسَيْرَةٌ عَضَلِيّة — myodiopter
كشرة — risus
كَشْط — curettage, curettement
كَشْف — finding
كَشَم — anaplasia, anaplastia
كشميّ — anaplastic
كُظر — adrenal, paranephros
كظريّ — suprarenal, paraphrenic
كظريّ (سابقة) — adren (o)-
كظريُّ المنشأ — adrenogenous
كَظْم — repression
كَظْمُ الحَرارَة — adiathermance, adiathermancy
كُعام — gag
كَعْب [ث: كَعْبان، ج: كِعاب] — malleolus TA [pl. malleoli]
كُعْبُرَة — radius TA
كُعْبُرِيّ — radialis TA, radial
كعبريّ (سابقة) — radio-
كعبريٌّ إصبعيّ — radiodigital
كعبريٌّ راحيّ — radiopalmar
كعبريٌّ رسغيّ — radiocarpal
كعبريٌّ زنديّ — radio-ulnar
كعبريٌّ عَضُديّ — radiohumeral
كعبيّ — malleolar
كَعْكَة — cake
كفاءة — efficiency
كِفاف — contour
كِفاية — adequacy, efficiency, competence
كُفّة — cuff
كفلاء — steatopygous
كفيء — blank
كفيت — cuvette
الكلّ أو العدم — all or none
كُلاء — nephrosis
كلاءٌ بوليٌّ قيحيّ — uropyonephrosis
كلاءٌ قيحيّ-بوليّ — uropyonephrosis
كلاءٌ قيحيّ — pyonephrosis
كُلاّبيّ — hamate, unciform
كلابيّةُ الذّنب — Onchocerca
كُلاج — collagenosis
كُلاجين — collagen
كلاجينيّ — collegenous
كلازار — kala-azar
كُلاس — calcinosis

ك

الكابَّة pronator
كابت suppressor
كابِتُ المَناعة immunosuppressant, immunosuppressive
كابِحُ الجراثيم bacteriostatic
كابِحُ السَّرَطان cancerostatic, carcinostatic
كابِحُ السُّلّ tuberculostatic
كابِحُ الفُطْرِيّات fungistatic
كابِحٌ للجَراثيم bacteriostatic
كابوس nightmare, oneirodynia
كاتاراكت cataract, cataracta
كاتالاز catalase
كاتيكولامين catecholamine
كاتيكولاميني catecholaminergic
كاتيون cation
كاحِل ankle, astragalus, talus TA, tarsus TA
كاحليّ astragalar, talar
كاحليّ (سابقة) talo-
كاذِب false
كاذب (سابقة) pseud (o)-
كارثيّ catastrophic
كارِهُ اللَّوْن chromphobe
كارِهُ النِّساء misogyn
كاروتانيّ carotenoid
كاروتين carotene
كاروتينميَّة، فرطُ كاروتين الدم carotenosis, carotenemia
كازين casein
كَأْس calix [pl. calices], calyx
كاسر refractive
كَأْسِيّ caliceal, calicine, vallate
كاشِف reagent
كاظم repressor
كاظِمَة repressor
كافٍ adequate
كافور camphor, camphora
كافيين caffeine
كاكاو cocoa, cacao
كالامين calamine
كالوري caloric, calory
كالوري صغير microcalorie
كاليدين kallidin
كاليكرين kallicrein
كامِن latent, potential
كاهِل adult
كاولين kaolin
كاوِيّ caustic
كائِنٌ حَيّ organism
كَبّ pronation
كَبٌّ جزئيّ semipronation
كُبَاد hepatosis
كُبَب glomera
كُبَّة glome, glomus TA [pl. glomera]
كَبْت suppression
كَبْتُ المَناعة immunosuppression
كبحُ الجراثيم bacteriostasis
كَبْحُ الفُطر mycostasis
كَبِد hepar TA, liver
كبدوم (ورمٌ كبديٌّ صفراويّ) cholangiohepatoma
كَبِدِيّ hepatic
كبديّ (سابقة) hepat (o)-
كبديٌّ خلويّ hepatocellular
كبديٌّ طحاليّ hepatolienal
كبديٌّ عدسيّ hepatolenticular
كِبَر aging
كِبَر (سابقة) mega-, megalo-
كِبَر الكفل steatopygia
كِبَريّ gross, macroscopic
كِبَريّ (سابقة) macro-
كبيريَّة منجليّة drepanocyte, meniscocyte
كِبْريت sulfur
كَبْسَلَة capsulation
كُبَيْسولَة capsule
كَبْن subvolution
كُبَيبات glomeruli [sing.glomerulus]
كُبَيْبَة glomerulus [pl. glomeruli]
كُبَيْبيّ glomerular
كَبِير macroscopic, macroscopical, gross, magnum
كِتابة writing
كتابةٌ مهرولة agitographia
كَتِف omoplata, scapula TA, shoulder-blade
كَتِفيّ scapular
كتفيٌّ ترقويّ scapuloclavicular
كتفيٌّ صدريّ scapulothoracic
كتفيٌّ عضديّ scapulohumeral
كِتْلَة cake
كُتْلَة mass, massa TA [pl. massae]
كتلةٌ وحشيّة massa lateralis TA
كُتْلِيّ massive
كِتْمان confidentiality
كَتِن saburral
كُتَيِّب manual
كُتَيِّبُ الوَصَفات formulary
كَتيم impermeable
كَثافَة density
كثرةُ أرومات البيض والحمر leuko-erythroblastosis
كَثْرَةُ أَرُومَاتِ الحُمْر erythroblastosis
كثرةُ الأصابع hyperdactylia, polydactyly
كثرةُ الحمر polycythemia
كثرةُ الحمرِ الكرويّة microspherocytosis
كثرةُ الحمضات eosinophilia
كثرةُ الخلايا البدينة mastocytosis
كَثْرَةُ الدُّبَيْقِيَّات microgliomatosis, microgliosis
كَثْرَةُ الشَّعْر hirsuties, hirsutism
كَثْرَةُ الصُّفَيحات thrombocythemia, thrombocytosis
كَثْرَةُ العَدِلات neutrocytophilia, neutrocytosis, neutrophilia
كَثْرَةُ القَعِدات basophilia
كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الإهليلجيّة elliptocytosis, ovalocytosis
كثرةُ الكريّات البيض leukocytosis
كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر erythrocytosis, erythrocythemia, polycythemia
كَثْرَةُ الكُرَيّاتِ الشّامِلَة pancytosis
كثرةُ الكريّاتِ الضخمة megalocytosis
كثرةُ الكريّاتِ الكبيرة macrocytosis
كثرةُ اللازورديّات azurophilia
كثرةُ اللمفاويّات lymphocythemia, lymphocytosis
كثرةُ متعدِّداتِ الاصطباغ polychromatosis
كثرةُ المحبَّبات granulocytosis
كثرةُ المصوّريّات plasmacytosis
كَثْرَةُ المُنَسَّجات histiocytosis, histocytosis
كثرةُ الوحيدات monocytosis, monunucleosis
كَثْرَةُ اليُوزِينيّات eosinophilia

قوط	drop
قوقعة	cochlea
قوقعيّ	cochlear
قوقعيّ دهليزيّ	cochleovestibular
قَوْلَبَة	molding, casting
قولون	colon
قولونيّ	colonic, colic
قولونيّ جلديّ	colocutaneous
القولونيّات	coliform
قُونُس	acrosome
القويعدة	basion
قَويم (سابقة)	ortho-
قَويمُ الاصابع	orthodactylous
قَيْء	emesia, emesis, vomit, vomitus
قيء تنفّسيّ	vomica
قيء الحمل	emesis gravidarum
قَيْءُ الدَّم	hematemesis
قُيَاء	vomiting, emesis, vomitus
قُيَاءُ الدَّم	hematemesis
قُيَاءُ الدّود	helminthemesis
قُيَاء صفراويّ	cholemesis
قِياد	vinculum
القياس	analogy
قياس	measure, measurement
قياس (لاحقة)	-metry
قياسُ الاستقطاب	polarimetry
قياسُ الانكسار	refractometry
قياسُ انكساريّةِ العَين	dioptometry
قياسٌ بالمعايرة	titrimetry
قياسُ البصر	optometry
قياسٌ بُعاديّ	telemetry
قياسُ البيليروبين	bilirubinometry
قياسُ التأكسج	oximetry, oxymetry
قياسُ التَّنفُّس	spirometry
قياسُ التَّنفُّسِ القصبيّ	bronchospirometry
قياسُ التّوتُّر	tonometry
قياسُ التّوتُّرِ الحجاجيّ	orbitonometry
قياسُ توصيلِ العظمِ للصَّوت	osseosonometry
قياسُ الجُحوظ	exophthalmometry
قياسُ الجُرُعات	dosimetry
قياسُ الجرم	oncometry
قياسُ الجسد	somatometry
قياسُ الحجاج	orbitometry
قياسُ الحرارة	thermometry
قياسُ الحَوض	pelvimetry
قياسُ الذَّبذبة	oscillometry
قياسُ الرَّأس	cephalometry
قياسُ الرَّحِم	hysterometry
قياسُ الرُّطوبة	hygrometry
قياسُ الزَّمن	chronometry
قياسُ السّاحةِ البصريّة	campimetry
قياسُ السّاحةِ البَصَريّةِ المَرْكَزيّة	campimetry
قياسُ السَّمع	acoumetry, audiometry
قياسُ الضَّغط	manometry
قياسُ الضَّوءِ الطَّيفيّ	spectrophotometry
قياسٌ ضوئيّ	photometry
قياسٌ طيفيّ	spectrometry
قياسُ العتمات	scotometry
قياسُ العظام	osteometry
قياسُ العكر	turbidimetry
قياسُ العلاقات الاجتماعيّة	sociometry
قياسُ الغاز	gasometry
قياسُ القلويّة	alkalimetry
قياسُ الكالوري	calorimetry
قياسُ الكثافة	densitometry
قياسُ الكدر	nephelometry
قياسُ اللُّزوجة	viscometry, viscosimetry
قياسُ الماء	hydrometry
قياسُ مَجالِ البَصَر	perimetry
قياسُ المفصل	arthrometry
قياسُ النَّفَس	spirometry
قياسٌ نَفسيّ	psychometry
قياسُ الهالة	halometry
القياساتُ البشريّة	anthropometry
قِياسَاتُ الرَّأس	cephalometrics, cephalometry
القياساتُ اللاسلكيّة	radiotelemetry
قياميّ	orthostatic
قَيح	pus
قيحميّ	pyemic
قيحميّة، وجودُ القيحِ في الدم	pyemia
قيحيّ	purulent
قيحيّ (سابقة)	pyo-
قَيحيُّ المَنشأ	pyogenous
قَيد	retinaculum TA, tenaculum
قيدُ الوتر	mesotendineum TA
قيراط	carat
القيصريّة	caesarean, cesarean
قيعان	fundi TA
القيفال	cephalic vein
قيلة (لاحقة)	-cele, -coele
قيلةٌ إحليليّة	urethrocele
قيلةٌ بلعوميّة	pharyngocele
قيلةٌ بوقيّة	salpingocele
قيلةٌ بوقيّة مبيضيّة	salpingo-oophorocele
قيلةٌ بوليّة	urocele
قيلةٌ حالبيّة	ureterocele
قيلةٌ حشويّة	splanchnocele
قيلةٌ حنجريّة	laryngocele
قيلةٌ دماغيّة	encephalocele
قيلةٌ دمويّة	hamatocele
قيلةٌ دواليّة	varicocele
قيلةٌ رحميّة	metrocele
قيلةٌ رغاميّة	tracheocele
قيلةٌ سحائيّة	meningocele
قيلةٌ سحائيّةٌ تكهُّفيّة	syringomeningocele
قيلةٌ شحميّة	adipocele
قيلةٌ صفنيّة	scrotocele
قيلةُ غمدِ الوتر	onkinocele
قيلةٌ قحفيّة	craniocele
قيلةٌ قصبيّة	bronchocele
قيلةٌ قيحيّة	pyocele
قِيلَةُ كِيسِ الدَّمع	dacryocele, dacryocystocele
قيلةٌ كيلوسيّة	chylocele
قيلةٌ لبنيّة	galactocele
قيلةٌ لعابيّة	ptyalocele, sialocele
قيلةٌ لمفيّة	lymphocele
قيلةٌ مَبيضيّة	ovariocele
قيلةٌ مثانيّة	cystocele
قيلةٌ مخاطيّة	mucocele
قيلةٌ مريئيّة	oesophagocele
قيلةٌ مستقيميّة	rectocele
قيلةٌ مغبنيّة	bubonocele
قيلةٌ مهبليّة	coleocele, colpocele, vaginocele
قيلةٌ مهبليّةٌ مثانيّة	colpocystocele
قيلةٌ نخاعيّة	myelocele, syringocele
قيلةٌ نخاعيّةٌ تكهُّفيّة	syringomyelocele
قيلةٌ نخاعيّةٌ سحائيّة	myelomeningocele
قيلةٌ نطفيّة	spermatocele
قيلةٌ هوائيّة	aerocele, pneumatocele
قَيِّمٌ اجتماعيّ	almoner
قيمة	value
قينين	kinin
قَيُوء	emetic, vomit

قلبٌ متبدل ectocardia
قَلْبٌ يَميني dexiocardia
قلبيّ cordate, cordial, cardiac
قلبيّ (سابقة) cardio-, card-
قَلْبِيُّ الانتِقاء cardioselective
قلبيٌّ حجابيّ cardiodiaphgragmatic
قَلْبِيٌّ رِئَوِيّ cardiopulmonary
قَلْبِيُّ الشَّكْل cordiform
قلبيٌّ كبديّ cardiohepatic
قلبيُّ المنشأ cardiogenic
قلبيٌّ وعائيّ cardiovascular
قِلَّة (سابقة) oligo-
قلّة (لاحقة) penia
قِلَّةُ أروماتِ الحُمْر erythroblastopenia
قِلَّةُ الإلبان oligogalactia
قِلَّةُ البول oliguria
قِلَّةُ البِيض leukopenia
قِلَّةُ حَجْمِ الدَّم oligohemia
قِلَّةُ الحديد sideropenia
قِلَّةُ الخلايا hypocellularity
قِلَّةُ الدَّم oligemia
قِلَّةُ السُّكَّر glucopenia, glycopenia
قِلَّةُ الصُّفَيحات thrombocytopenia
قِلَّةُ الطَّمث oligomenorrhea
قِلَّةُ العدلات neutrocytopenia, neutropenia
قِلَّةُ العطش oligodipsia
قِلَّةُ الفبرينوجين (في الدَّم) fibrinopenia, afibrinogenemia, fibrinogenopenia
قِلَّةُ الفسفور phosphopenia
قِلَّةُ الكالْسيُوم calcipenia
قِلَّةُ الكريّات hematocytopenia, panchytopenia
قِلَّةُ الكريّاتِ البيض leukocytopenia, leukopenia
قِلَّةُ الكُرَيّاتِ الحُمْر erythrocytopenia, erythropenia, oligocytosis
قِلَّةُ الكريّاتِ الشَّامِلَة pancytopenia
قِلَّةُ الكلس calcipenia
قُلَّةُ الكوبالت cobalt, bomb
قِلَّةُ اللُّعاب oligoptyalism
قِلَّةُ اللِّمفاويات lymphocytopenia, lymphopenia
قِلَّةُ المحبَّبات granulocytopenia, granulopenia
قِلَّةُ النِّطاف oligospermia

قِلَّةُ النَّوَاءات (في النِّقْي) megakaryocytopenia
قِلَّةُ الوَحِيدَات monocytopenia
قِلَّةُ اليُوزِينيّات eosinopenia
قَلَح [أسنان] calculus [pl. calculi]
قلحُ الأسنان dental tartar
قَلَس regurgitation
قَلْع [أسنان] extraction, avulsion, evulsion, arrachement
قلعُ السِّنّ odontectomy
قلعُ القزحيَّة irido-avulsion
قُلْفَة prepuce, prepution TA
قَلَق anxietas, anxiety
قَلِق anxious
قَلْقَلَة (صوت قصير وحاد في أمراض القلب) click
قَلَم (بنية تشريحية) calamus
قلمُ الكتابة calamus scriptorius
قَلَنْسُوَة calotte, cap
قَلَوانيّ alkaloid
قلوص contractile
قلوصيَّة contractility
قِلَوِيَّة alkalemia
قَلْوَنَة alkalinization, alkalization
قَلَوِيّ alkali, alkaline
قلويَّة alkalinity
قلويَّةُ الدم alkalemia
قلي lye
القليديّات Cestoda
قليديَّة cestode
قليل (سابقة) oligo-
قليلُ الببتيد oligopeptide
قَلِيلُ الخَلايا hypocellular
قليلُ الدَّم oligemic
قَلِيلُ العُصَيَّات paucibacillary
قليلُ الكلس calcipenic
قَلِيلُ المَفاصِل pauciarticular
قُلَيم stylus [pl. styli]
قُمال lousiness, lousy, pediculosis
قِمَّة apex TA, summit, tip, vertex TA
قِمَّةُ الرَّأس vertex TA
قمح wheat
قمحة grain
القمحدوة inion TA
قِمْع [ج: أقماع] funnel, choana TA, infundibulum TA

قمعُ الأنف choana
قَمَعَة midge, Tabanus
قمعيّ infundibular
القُمَّل Phthirius, morpio
قَمْل lice, louse, Pediculus
قَمْلَة [ج: قَمْل] pediculus, louse [pl. lice]
قمليّ pedicular
قمّيّ apical, acral
قَناة (تَمُرُّ فيها سَوائِل) [ج: قَنَوات] canal, canalis TA [pl. canales], duct, ductus TA, channel
قَناةُ الصَّفراء choledochus
قناةٌ منويَّة spermiduct
قناع mask
قُنَّة [ج: قُنَن] culmen TA [pl. culmina]
قند، غدة تناسليَّة gonad
قندلة candela
قنديّ، بالغدد التناسليَّة gonadal, gonadial
قَنْدِيلَة candle
قنويّ ductal
قُنَيّ cannula, canula
قُنَيّات canaliculi
قُنَيَّة cannula, canaliculus TA [pl. canaliculi], ductile, ductule, ductulus TA [pl. ductuli], canalicule
قُنَيَّةٌ صَفراوِيَّة cholangiole
قِنِّينَة phial, vial
قُنَيوات canaliculi [sing. canaliculus]
قُنَيوِيّ canalicular
قَهِم، معدوم الشهية anorectic
قَهَم، انعدام الشهية anorexia
قهميّ anorectic
قهوة coffee
قواطع incisors
قواطعيّ incisal
قوب cope, coping
قوباء impetigo
قوباءُ الذَّقَن mentagra
قُوَّة force, vis
قوت diet
قَوس arc, arch, arcus
قوساء arcade
قوسيّ (سابقة) toxo-
قوسيُّ الشَّكل arciform
قوصرة coacervate

قَطْرَةٌ عَيْنِيَّةٌ collyrium [pl. collyria]
قَطْع resection, section
قَطْع (لاحقة) -ectomy
قَطْعُ الإحليل urethrectomy
قَطْعُ الأخرم acromionectomy
قَطْعُ الأخمعيّة scalenotomy
قَطْعُ الأدرة hydrocelectomy
قَطْعُ الأربطة desmotomy
قَطْعُ الارتفاق العانيّ symphysiectomy
قَطْعُ الأسْهَر vasosection
قَطْعُ الأسهرين والحويصلتين vasovesiculectomy
قَطْعُ الالتصاق adhesiotomy
قَطْعُ التصاقِ القزحيّة synechotomy
قَطْعُ الأمعاء enterectomy
قَطْعُ البروستاتة prostatectomy
قَطْعُ البلعوم pharyngectomy
قَطْعُ البنكرياسِ والاثناعشريّ pancreatoduodenectomy
قَطْعُ بوّابيٌّ معديّ pylorogastrectomy
قَطْعُ البوق tubectomy
قَطْعُ التّأمور pericardectomy, pericardiectomy
قَطْعُ التَّربيق trabeculectomy
قَطْعُ التَّرْقُوَة clavicotomy
قَطْعُ التّلفيف gyrectomy
قَطْعُ الثَّرب omentectomy
قَطْعُ الجذر radictomy, rhizotomy
قَطْعُ الحالب ureterectomy
قَطْعُ الحبل cordectomy
قَطْعُ الحشويّ splanchniectomy
قَطْعُ الحقّ acetabulectomy
قَطْعُ الخشّاء mastoidectomy
قَطْعُ الرِّباط syndesmectomy
قَطْعُ الرَّحِمِ بطريق المهبل colpohysterectomy
قَطْعُ السُّرر omphalotomy
قَطْعُ السِّنخ alveolectomy
قَطْعُ الصَّفن scrotectomy
قَطْعُ الضِّلع costectomy, costotomy
قَطْعُ العصب neurectomy
قَطْعُ العصبِ الحجابيّ phrenicotomy, phreniectomy
قَطْعُ العظم osteotomy
قَطْعُ العظمِ المفصليّ ostearthrotomy, osteoarthrotomy

قَطْعُ الغدّانيّات adenoidectomy
قَطْعُ الغدّة adenectomy
قَطْعُ الغضروف chondrectomy
قَطْعُ الغضروفِ الحلقيّ cricoidectomy
قَطْعُ غمدِ الوتر tenosynovectomy
قَطْعُ الفروع ramisection
قَطْعُ الفؤاد cardiectomy
قَطْعُ القحف craniectomy
قَطْعُ القرنيّة keratectomy, kerectomy
قَطْعُ القزحيّة iridectomy
قَطْعُ قناةِ الصَّفراء choledochectomy
قَطْعُ القولون colectomy
قَطْعُ القيلةِ الدَّواليّة varicocelectomy
قَطْعُ الكاحل tarsectomy
قَطْعُ الكبد hepatectomy
قَطْعُ الكظر adrenalectomy
قَطْعُ كيسِ الدَّمع dacryocystectomy
قَطْعُ اللِّسان glossectomy
قَطْعُ اللَّفائفيّ ileectomy
قَطْعُ اللُّقمة condylotomy
قَطْعُ اللَّهاة cionectomy, staphylectomy
قَطْعُ اللَّوزتين والغدّانيّات adenotonsillectomy
قَطْعُ المُبْهَم vagotomy
قَطْعُ المثانة cystectomy
قَطْعُ المحفظة capsulectomy
قَطْعُ محفظةِ العدسة phacocystectomy
قَطْعُ المستقيم proctectomy
قَطْعُ المطرقة sphyrotomy
قَطْعُ الملتحمةِ حولَ القرنيّة peritomy
قَطْعُ الملحقات adnexectomy
قَطْعُ النّاتئِ المستعرض transversotomy
قَطْعُ الهدابيّ ciliectomy
قَطْعُ الوتر tenectomy
قَطْعٌ وتريّ tenectomy
قَطْعُ الودّيّ sympathectomy, sympathicectomy
قَطْعُ الوريد phlebectomy
قَطْعُ الوعاء vasosection
قِطْعَة segmentum TA [pl. segmenta], segment
قطعيّ segmental
قُطْن cotton, cotton-wool
القَطَن lion, lumbus TA
قَطَنيّ lumbar
قَطَنيٌّ بطنيّ lumbo-abdominal

قَطَنيٌّ حرقفيّ lumbo-iliac
قَطَنيٌّ ضلعيّ lumbocostal
قَطَنيٌّ ظهريّ lumbodorsal
قَطَنيٌّ عجزيّ lumbosacral
قَطور، قطرةٌ عينيّةٌ collyrium
قَطوع resectable
قُطَيْرَة [ج: قُطَيرات] droplet
قطيلة stype, swab
القعب، الكاحل astragalus, talus TA
قعبيّ، الكاحلي astragalar, talar
قعبيّ، كاحلي (سابقة) talo-
قعبيٌّ (كاحليٌّ) زورقيّ astragaloscaphoid, talonavicular, taloscaphoid
قعبيٌّ (كاحليٌّ) ساقيّ talocrural
قعبيٌّ (كاحليٌّ) شظويّ talofibular
قعبيٌّ (كاحليٌّ) ظنبوبي astragalotibial, talotibial
قعبيٌّ (كاحليٌّ) عقبيّ astragalocalcanean, talocalcaneal
قَعِد (يَتَلَوَّنُ بالمُلَوِّنَاتِ القَاعِدِيَّة) basophile, basophilic
قَعِدَة basophil
قُعَدَة sedentary
قعديّة basophilia
قَعْر solum TA
قَعَس lordosis
القعساء Retortamonas, lordotic
قعسيّ lordotic
قعودة basicity
قعيد sedentary
القفا nucha TA
قُفّاز glove
قَفَد equinus, strephopodia
قَفَدٌ فحجيّ equinovarus
قَفْزيّ saltatory
قَفَص cage, cradle
قفويّ nuchal
قُفَيصة (في الفَيروسات) capsid, capside
قُلاء alkalosis
قلابٌ درقيّ thyrocarditis
قُلاع aphtha
قلاعانيّ aphthoid
قلاعيّ aphthous
قَلْب conversion
قَلْب [ج: قُلوب] coeur, heart, cor TA

العربية	English
قُسَيْط	cassette
قُسَيْم (لاحقة)	mere-, mero-
قُسَيْمٌ أروميّ	blastomere
قُسَيْمٌ خَلَوِيّ	cytomere
قُسَيْمٌ صبغيّ	chromomere
قُسَيْمٌ صغريّ	micromere
قُسَيْمٌ عصبيّ	neuromere
قُسَيْمٌ عضليّ	sarcomere, myotome
قُسَيْمٌ عظميّ	osteomere
قُسَيْمٌ غضروفيّ	chondromere
قُسَيْمٌ غلصميّ	branchiomere
قُسَيْمٌ مركزيّ	centromere
قُسَيْمٌ نطفيّ	spermatomere, spermatomerite
قشد	skimming
قِشْدَة	cream
قَشَر	peel
قَشْر	scaling
قشرَ - كظريّ	adrenocortical, corticoadrenal
قشرات	cortices
قشرانيّ	corticoid
قشرانيٌّ سكّريّ	glucocorticoid
قشرانيٌّ معدنيّ	mineralocorticoid
قِشْرَة [ج: قِشْرات]	cortex [pl. corticis]
قِشْرَةُ الرَّأس	dandruff
قشريّ	cortical
قشريٌّ بصليّ	corticobulbar
قشريٌّ جسريّ	corticopontine
قشريٌّ سويقيّ	corticopeduncular
قشريٌّ صادر	corticoefferent
قشريٌّ مخّيّ	corticocerebral
قشريٌّ نخاعيّ	corticospinal
قشريٌّ وارد	corticoafferent
القشريّات	Crustacea
قَشْع، بلغم	sputum, expectoration
قشعريرة، نافض	shivering
قشف	chapped
قُشَيْمة	morphea
القصّ	sternum TA
قصّ العجان	episiotomy
قُصَّابَة، خيط جراحيّ	catgut
قصَابةُ القزّ	silkworm-gut
قَصَامَة	brittleness
قصبات	bronchi
قصبة	bronchus TA
قَصَبَةٌ صَغيرَة	bronchium
قَصَبَةُ النَّفخ	blowpipe
قصبيّ	bronchial
قصبيٌّ جنبويّ	bronchopleural
قصبيٌّ حويصليّ	bronchovesicular
قصبيٌّ رغاميّ	bronchotracheal
قصبيٌّ رئويّ	bronchopulmonary
قصبيٌّ سنخيّ	bronchoalveolar
قصبيٌّ مريئيّ	bronchoesophageal
قصبيُّ المنشأ	bronchiogenic, bronchogenic
قصد	intention
القصدُ الأوّل	first intention
القصدُ الثالث	third intention
القصدُ الثّاني	second intention
قصدير	tin
قِصَر (سابقة)	brachy-, brevi-
قِصَرُ الأصابع	brachydactyly
قِصَرُ البَصَر	brachymetropia
قِصَرُ الرَّأس	brachycephalia
قِصَرُ العنق	brevicollis
قِصَرُ الفكّ	brachygnathia
قِصَرُ المريء	brachyesophagus
قصريّة	bedpan
قَصْف	bombardment
قَصِف	brittle
قَصِم	brittle
قصوُ البصر	presbyopia
قُصور (وَظيفيّ)	failure, hypofunction, insufficiency
قُصور (سابقة)	hypo-
قُصورُ التَّعضُّل	amyoplasia
قُصورُ التَّغذية	undernutrition
قُصورُ التُّوتة	hypothymism
قُصورُ الدَّرَقيّة	athyrea, athyreosis, athyria, athyrosis, athyroidation, athyroidism, athyroidosis, hypothyroidism, hypothyrosis, subthyroidism
قُصورُ الدَّرَقيّةِ الكاذِب	pseudohypothyroidism
قُصورُ الدُّرَيْقات	hypoparathyreosis, hypoparathyroidism
قُصورُ الدُّرَيقيّة	hypoparathyroidism
قُصورُ الدُّرَيقيّة الكاذب	pseudohypoparathyroidism
قُصورُ الصَّنوبريّة	hypopinealism
قُصورُ الغددِ التناسليّة	hypogonadism, eunuchoidism
قُصورُ الغُدَدِ التَّناسُليّةِ الشّامِل	panhypogonadism
قُصورُ قِشْرِ الكُظْر	hypocorticism
قُصورُ القلب	heart-failure
قُصورُ الكُظْر	hypoadrenalism
قُصورُ الكظريّة	hypoadrenalism
قُصورُ النُّخاميّة	hypopituitarism
قُصورُ النُّخاميّةِ الشّامل	panhypopituitarism
قَصّيّ	sternal
قصّيّ (سابقة)	sterno-
قصّيٌّ تأموريّ	sternopericardial
قصّيٌّ ترقويّ	sternoclavicular, sternocleidal
قصّيٌّ ترقويّ خشّائيّ	sternocleidomastoid
قصّيٌّ خشّائيّ	sternomastoid
قصّيٌّ درقيّ	sternothyroid
قصّيٌّ رغاميّ	sternotracheal
قصّيٌّ ضلعيّ	sternocostal
قصّيٌّ فقاريّ	sternovertebral
قصّيٌّ كتفيّ	sternoscapular
قصّيٌّ لاميّ	sternohyoid
قصيبات	bronchioli
قُصَيْبَة	bronchiolus TA [pl. bronchioli], bronchiole
قصير	brevilineal
قصير (سابقة)	brachy-, brevi-
قُصَيْعَة	scutulum [pl. scutula]
قضمُ الأظفار	onychophagy
القضيب	penis TA, phallus
قَضيبٌ مُزْدَوج	diphallus, a double penis
قَضيبيّ	penile
قضيبيّ (سابقة)	phallo-
قطّ	transection
قطار	train
قُطارَة (محصول التقطير)	distillate
قِطاع	sector
قِطاع جِلديّ	dermatome
قُطْب	pole, polus TA
قُطبيّ	polar
قُطْر [ج: أقطار]	diameter
قَطِران	tar
قَطْرَة [ج: قَطَرات] (مقاس حجم)	collyrium, gutta [pl. guttae], drop, minim
قَطْرَةُ الأُذُن	eardrop

قُبَيْلَ الانقباض — presystolic
قبيلة — tribe
قتاد — Astragalus
قَتْلُ الإنسان — homicide
قَتْلُ المَرْحَمَة (تيسير الموت في الأمراض التي لا يرجى شفاؤها) — euthanasia, mercy killing
قَتْلُ الوليد — infanticide
قِثطار [ج: قَثاطير] — catheter
قَثْطَرَة — catheterization
قَحْط — drought
قِحْف — cranium TA, skull
قِحفُ الجنينِ المتعظِّم — osteocranium
قِحفٌ غضروفيّ — chondrocranium
قِحفٌ حَشَوِيّ — viscerocranium
قِحْفِيّ — cranial, cranialis TA
قِحفيّ (سابقة) — cranio-
قِحفيٌّ أخرميّ — cranioacromial
قِحفيٌّ أذنيّ — cranioaural
قِحفيٌّ بلعوميّ — craniopharyngeal
قِحفيٌّ فمويّ — craniobuccal
قِحفيٌّ مخّيّ — craniocerebral
قِحفيٌّ وجهيّ — craniofacial
قَدّ — size
قداد — hamster
قدْح — needling
قُدْرَة — potency, power
قدرةُ الغزو — invasiveness
قدرةُ الميز — resolving power
قَدَع — presbyopia
قَدَم [ج: أقدام] — foot [pl. feet], pes TA, podium
قدم (سابقة) — ped-, podo-
قَدَم رحّاء — flatfoot, tarsoptosis
قَدَمٌ صُفاحِيَّة [ج: أقدامٌ صُفَاحِيَّة] — lamellipodium [pl. lamellipodia]
قدميّ — pedal
قدميّ (سابقة) — pedo-
قَدُوم [أسنان] — hoe
قديح — cupula
قديم (سابقة) — paleo-
قَذَال — occiput TA
قذاليّ — occipital
قذاليٌّ جبهيّ — occipitofrontal
قذاليٌّ جداريّ — occipitoparietal
قذاليٌّ خشّائيّ — occipitomastoid
قذاليّ الدِّماغ (مسخ) — iniencephalus
قذاليٌّ ذقنيّ — occipitomental
قذاليٌّ رقبيّ — occipitocervical
قذاليٌّ صدغيّ — occipitotemporal
قذاليٌّ فهقيّ — occipito-altoid
قذاليٌّ قاعديّ — occipitobasilar
قذاليٌّ محوريّ — occipito-axoid
قذاليٌّ مهاديّ — occipitothalamic
قذاليٌّ هاميّ — occipitobregmatic
قذاليٌّ وجهيّ — occipitofacial
القذاليّة — occipitalis
قذائفيّ — ballistic
القذذ — chigger
قَذْف — emission, ejection
قراءةُ الشِّفاه — lip reading
قِراب — theca TA
قراتين — keratin
قِراتينيّ — keratinous
القراد — tick
القرادُ الزُّجاجيُّ العين — Hyalomma
قُراع — favus
قراقر — borborygmi
قُرْبَ (سابقة) — para-
قُرْبَى — consanguinity
القربيّة — Balantidium
قَرْح — chancre
قَرْحَة — ulcer, sore, ulcus
قرحةٌ آكلة — phagedena
قرحةٌ خبيثة — ulcerocancer
قَرْحَةٌ سَرَطانِيَّة — cancer-ulcer, ulcerocancer
قَرْحَةُ الفِراش — bedsore
قرحيّ — ulcerous
قُرْص [ج: أقراص] (مضغوطة) — disc, disk, discus TA [pl. disci], tablet
قُرصاويّ — discoid
قرصيّ (سابقة) — disc (o)-, disk (o)-
قرطم — safflower (carthamus)
قَرْع — percussion
قرعة — favus
قِرْفَة (نبات من الفصيلة الغارية) — cinnamon
قرقرة — borborygmus
قرقعة — crackle
قِرْمِز — carmine, scarlet
قرمزٌ أحمر — scharlach R
القرمزة — cochineal, kermes
قرمزيّ — scarlet, scarlatinal
قرمزيُّ الشَّكل — scarlatiniform, scarlatinoid
قَرْن [ج: قُرون] — cornu [pl. cornua], horn, corn
قرنُ الاستشعار — antenna
قرناوي — keratoid
قرنفول — clove
قرنويّ — corneal
قرنويٌّ صلبويّ — corneoscleral
قرنيّ — cornual
قرنيّ (سابقة) — kerato-
قرنيّ صواريّ — cornucommissural
القرنيّة — cornea
قرنيّة الجلد — corneum
قرون — cornua
قرئيّ — intermestrual
قَرّيّ — psychrophilic
قَرّيّ (سابقة) — cryo-
قريبة — utricle, utriculus TA
قريبيّ — utricular
قريبيٌّ كُييسيّ — utriculosaccular
قريح — chancroid
قُرَيصيّ — discoid
قُرَين — concha, nasalis, cornet, corniculum, turbinate
قَزامَة — dwarfism, nanism
قزحيّ — iridial, iridian, iridic, iritic
قزحيّ (سابقة) — irido-, irid-
قزحيٌّ حدقيّ — iridopupillary
القزحيّة — iris TA
قَزَم [ج: أقزام] — midget, dwarf
قزمانيّ — nanoid
قُسَاح — priapism
قُسامَة [ج: قسائم] — metamere
قساوة — hardness
قَسَط — anchylose, ankylosis
قسط (سابقة) — ankylo
قسطٌ فقاريّ — spondylosis
قسطيّ — ankylotic
قِسْم — department, portio TA, division
قَسَم — oath
قِسْم (سابقة) — mero-
قِسْمَة — division
قَسَمَة — feature
قسوح — priapism

فوقَ القصّ episternal, suprasternal
فوقَ الكبد suprahepatic
فوقَ الكتف suprascapular
فوقَ الكعب supramalleolar
فوقَ الكلوة suprarenal
فوقَ اللاميّ suprahyoid
فوقَ اللُّقمة supracondylar
فوقَ اللُّقيمة supra-epicondylar
فوقَ اللَّوزة supratonsillar
فوقَ المبيض epoophoron TA
فوقَ المركز supercentral
فوقَ المزمار supraglottic
فوقَ المشيميّة suprachoroid
فوقَ النَّواة supranuclear
فَوقانيُّ المَبال epispadiac, epispadius
فوكسين fuchsin, magenta
فُول Vicia faba
فُولُ الصُّويا soya, soybean, sojabean
فولات folate
فولَة bean
فولط volt
فولطاج voltage
فولطاجٌ فائق supervoltage
فولطيَّة voltage
فولطيَّةٌ فائقة supervoltage
فومارات fumarate
فوهات ostia TA
فُوهَة ostium TA, orifice, orificium, os TA
فوهيّ ostial
فِئة category
في باطنِ الرَّحم endo-uterine
في البيضة in ovo
في الحيّ in vivo
في الرَّحم in utero
في الزُّجاج in vitro
في موضعِهِ in situ
فيتامين vitamin
فيتامينيُّ المنشأ vitaminogenic
فَيْرُوس، حمة virus
فَيْرُوسٌ قَهْقَريّ retrovirus
فيروسات viruses
الفيزياء physics
الفيزياءُ الحيويَّة biophysics
فيزيائيّ physical
فيزيولوجيّ physiological, physiologic
الفيزيولوجيا physiology
الفيزيولوجيا الخلويَّة cytophysiology
الفيزيولوجيا العصبيَّة neurophysiology
الفيزيولوجيا المرضيَّة pathophysiology, physiopathology
فيض afflux
فَيَضان flood
فِيْمَة phyma
فيمةُ الأنف rhinophyma
فيمةٌ عظميَّة osteophyma
الفَيُونيلَّة Veillonella

ق

قابض astringent, styptic
قابلٌ الإيحاء suggestible
قابلٌ للبَلْع deglutible
قابلٌ للتَّداعي associable
قابلٌ للثَّني flexible, flexile
قابِلٌ للجِراحَة operable
قابِلٌ للحَقْن injectable
قابلٌ للصهر fusible
قابلٌ للعمليَّة operable
قابِلَة accoucheuse, midwife
قابليَّةُ الإيحاء suggestibility
قابليَّةُ الإيحاءِ الذَّاتيّ autosuggestibility
قابِليَّةُ التَّعَب fatigability
قابِليَّةُ التَّمَدُّد distensibility
قابِليَّةُ التَّنسيل clonality
قابِليَّةُ الجِراحَة operability
قابِليَّةُ السَّحْب ductility
قاتل fatal
قاتلُ الإنسان homicide
قاتم (سابقة) phao-
قاذورات sewage
قار bitumen, pitch
القاريّ scaphoid
قاريّ (سابقة) scapho-
قارت omnivorous
قارِحَة cancrum, canker
القارمةُ الجَرَبيَّة Sarcoptes scabiei
قارورَة bottle
قاسٍ (قاسي) hard, tense
قاصٍ (قاصي) distal, distalis TA
قاصر (في الطّبّ الشّرعيّ) minor
قاصرُ الدَّرقيَّة hypothyroid
قاضي التَّحقيق coroner
قاطع incisive
قاطِعَة (نسبة للأسنان القاطعة) [ج: قَواطِع] incisive, incisor
قاع [ج: قيعان] fundus [pl. fundi], bas-fond
قاعُ العين eyeground
قاعَة ward
قاعِدَة base, basis TA
قاعدةُ الوتديّ basisphenoid
قاعديّ basal, basilar, basialis TA
قالَب conformer, die, mould, mold, cast
قالَبُ الصَّبّ matrix [pl. matrices]
قالس regurgitant
قامة stature
قانون canon, law
قائِسُ الوَجْه faceometer
قائِفَة tracer
قِبالَة midwifery
قبَّة calvaria, dome
قَبْض astriction, grasping
قَبْضَة [ج. قَبَضات] manubrium TA [pl. manubria], grip
قَبْط uptake
قَبَل esotropia
قَبْل (سابقة) pro-, pre-, prae-, ante-
قَبْلَ الاختلاج preconvulsive
قَبْلَ الإياس premenopausal
قَبْلَ الجبهيّ prefrontal
قَبْلَ الجراحة pre-operative
قَبْلَ السَّريريّ preclinical
قَبْلَ الشُّعيرات precapillary
قَبْلَ الطِّبّيّ premedical
قَبْلَ الطَّفح preeruptive
قَبْلَ العقدة preganglionic
قَبْلَ الموت ante mortem
قَبْلَ الوضع ante partum
قَبْلَ الولادة antenatal, prenatal
قَبْو [ج: أَقْبِيَة] fornix TA [pl. fornices], vault
قَبْوُ المُخّ psalis
قبيبات قولونيَّة haustra coli TA
قُبَيبَة [ج: قُبَيبات] (بنية تشريحية بشكل الكوب المقلوب) cupula [pl. cupulae], cupule, haustrum TA [pl. haustra]
قبيعة guinea pig
قُبَيْلَ الانبساط prediastolic

Arabic	English
فقدُ النِّطاف	azoospermia
فقدُ الوعي	unconsciousness
فَقْرُ الدَّم	anaemia, anemia
فَقْرُ الدَّمِ المِنْجَليّ	drepanocytemia, drepanocytosis
فقرات	vertebrae
فِقْرَة	vertebra TA, spondylus
فَقْرِيّ، بفقر الدم	anemic
فِقْرِيٌّ	spondylous, vertebral
فِقْرِيّ (سابقة)	spondyl-, spondylo-, vertebro-
فِقْرِيٌّ حرقفيّ	vertebro-iliac
فِقْرِيٌّ ضلعيّ	vertebrocostal
فِقْرِيٌّ عجزيّ	vertebrosacral
فِقْرِيٌّ غضروفيّ	vertebrochondral
فَقَم	prognathism
فقميَّةُ الأطراف	phocomelia
فقيرُ الدَّم	anemic, bloodless
فَكّ	jaw
فكُّ الارتفاق	symphysiolysis
فَكُّ الالتِصاقاتِ	adhesiolysis
فَكُّ الرَّواميز	decoding
فكٌّ سفليّ	mandible, mandibula TA
فكٌّ علويّ	maxilla TA
فكُّ المفصل	arthroclasia
الفكر	intellect, thinking
فكرة	idea
فَكَك	sublaxation
فَكَكُ المفصل	arthrochalasis
فكّيّ (سابقة)	ganth (o)-
فكّيٌّ سفليّ	mandibular
فكّيٌّ علويّ	maxillary
فكّيٌّ علويٌّ بلعوميّ	maxillopharyngeal
فكّيٌّ علويٌّ حنكيّ	maxillopalatine
فكّيٌّ علويٌّ سنّيّ	maxillodental
فكّيٌّ علويٌّ شفويّ	maxillobalial
فكّيٌّ علويٌّ فكّيٌّ سفليّ	maxillomandibular
فكّيٌّ علويٌّ وجنيّ	maxillojugal
فكّيٌّ علويٌّ وجهيّ	maxillofacial
فَلْح	cleft
فلذةٌ وعائيَّة	angiotome
فلزّ	metal
فلزّانيّ	metalloid
فلزّيّ	metallic
فلس	scale

Arabic	English
فَلْع	crack, crevice
فلعة	slit
فَلْعِيّ	crevicular
فلغمون	phlegmon
فلغمونٌ غدّيّ	adenophlegmon
فلغمونيّ	phlegmonous
فِلْقَة	cotyledon
الفَلْكَة، لسانُ المزمار	epiglottis TA
فَلْكَوِيّ، لسانَ مزماريّ	epiglottic
فِلْم	film
فلور	fluorine
فَلْوَرَة	fluoridation, fluoridization
فلوريد	fluoride
الفليّة	pennyroyal
فُلَيْفِلَة	capsicum
فُلَيْم	microfilm
فَم	bouche, mouth, os TA
فمتو (سابقة) (=$١٠^{-١٥}$)	femto-
فمويّ	oral, buccal, oris
فمويّ (سابقة)	oro-, stomato-
فمويٌّ أنفيّ	oronasal
فمويٌّ فكّيٌّ علويّ	oromaxillary
فمويّ لسانيّ	orolingual
فنُّ المداواة	therapeutics
فَنَد	hebephrenia
فنكة	Vinca
فنول	phenol
فنيل	phenyl
فنيل الانين	phenylalanine
الفهقة	atlas
فهقيّ	atlantal
فهقيٌّ خشّائيّ	atlantomastoid
فهقيٌّ فائقيّ	atlantoodontoid
فهقيٌّ قذاليّ	atloido-occipital
فهقيٌّ محوريّ	atlantoaxial, atloaxoid
فَهْم	apprehension
فُؤاد	cardia
فُؤادِيّ	cardiac
فؤاديّ (سابقة)	cardio-
فؤاديٌّ بوّابيّ	cardiopyloric
فَوّار	effervescent
فُواق	hiccough, hiccup, singulation
فُوال	fabism, favism
فَوْت	interdigit
فوتُ المجهر	ultramicroscopic

Arabic	English
فوتون	photon
فَوْتِيّ	interdigital
فَوَران	effervescence
فوريّ	immediate
فوعة	virulence
فوف	albugo
فوق (سابقة)	supra-, super-, epi-, ultra-
فوقَ – بنفسجيّ	ultraviolet
فوقَ – صوت	ultrasound
فوقَ – صوتيّ	ultrasonic
فوقَ الإبط	supra-axillary
فوقَ الأخرم	supra-acromial, superacromial
فوقَ الأذن	supra-auricular
فوقَ الأربيّة	supra-inguinal
فوقَ الأنف	supranasal
فوقَ البَكَرة	supratrochlear
فوقَ البنفسجيّة	ultraviolet
فَوقَ التَّرْقُوَة	supraclavicular, supraclavicularis TA
فوقَ الثَّدي	supramammary
فَوقَ الجافِيَة	epidural
فوقَ الجسر	suprapontine
فوقَ الحاجز	supraseptal
فوقَ الحجاب	supradiaphragmatic
فوقَ الحجاج	supraorbital
فوقَ الحُقّ	supracotyloid
فوقَ الحقَّة	supraglenoid
فوقَ الحوض	suprapelvic
فوقَ الخشّاء	supramastoid
فوقَ الذَّقن	supramental
فوقَ الرَّضفة	suprapatellar
فوقَ الرِّكاب	suprastapedial
فوقَ السُّرّة	supra-umbilical
فوقَ السَّرج	suprasellar
فوقَ الشَّرج	supra-anal
فوقَ الشَّوكة	supraspinal
فوقَ الصُّلبة	suprascleral
فوقَ الصِّماخ	suprameatal
فوقَ الصَّوت	supersonic
فوقَ الضِّلع	supracostal
فوقَ الظُّفر	eponychium TA
فوقَ العانة	suprapubic
فوقَ عتبةِ الإدراك	supraliminal
فوقَ الفكِّ السُّفليّ	supramandibular
فوقَ القذال	supraoccipital

Arabic	English
فَضْع	enucleation
فَصْل	dissepiment, separation, term
الفصلُ بالملح	salting-out
فَصْلُ المُخّ	decerebration
فصلة	article
فَصّيّ	lobar
فُصَيص	lobule, lobulus TA [pl. lobuli]
فصيصات	lobuli
فُصَيْصيّ	lobular
فَصيلة	family
فُصَيْلَة	subfamily
فضاء	space
فضائيّ	spatial
فِضَّة	silver, argentum
فَضَلات	waste
فضوة	gap
فُطار	mycosis
فطارٌ أذنيّ	otomycosis
فطارٌ أشنيّ	phycomhycosis
فطارٌ برعميّ	blastomycosis
فُطارٌ بَشَرَويّ	epidermomycosis
فطارٌ بلعوميّ	pharyngomycosis
فطارٌ شعريّ	trichomycosis
فطارٌ ظفريّ	onychomycosis
فطارٌ عنقوديّ	botryomycosis
فطارٌ قصبيّ	bronchomycosis
فطارٌ كروانيّ	coccidioidomycosis
فطارٌ لوزيّ	tonsillomycosis
فطارٌ مادوريّ	maduromycosis
فطارٌ مهبليّ	vaginomycosis
فطارٌ نظيرُ الكروانيّ	paracoccidioidomycosis
فُطاريّ	mycotic
فِطام	ablactation, weaning
فَطْحُ الرَّأس	chemocephalia
فُطْر	fungus [pl. fungi], mushroom, mycete
فطرٌ برعميّ	blastomycete
فطرانيّ	fungoid
فطرة	instinct
فطروم، ورمٌ فطري	mycetoma
فُطْرِيّ	fungal, mycotic
فطريّ (سابقة)	myco-, myc-, mycet-
فطريُّ الشَّكل	fungiform
الفطريَّةُ السُّكَّريَّة	Saccharomyces
فطور	Fungii
الفطورُ الأشنيَّة	Phycomycetes
الفطورُ البشرويَّة	Epidermophyton
الفطورُ الحقيقيَّة	Eumycetes
الفطورُ الخيطيَّة	Hyphomycetes
الفطورُ الدُّعاميَّة	Basidiomycetes
الفطورُ الزِّقِّيَّة	Ascomycetes
الفطورُ الشَّعريَّة	Trichophyton
الفطورُ القُدَيْريَّة	Chytridiomycetes
فَطيسَة	carcass
فطيم	weanling
فعّال	active, operative, effective
فعّالٌ بالسَّطح	surfactant
فعّالٌ شعاعيًّا	radioactive
فعّالٌ في الأوعية	vasoactive
فعّالٌ في القلب	cardioactive
فَعّاليَّة	effectiveness, efficiency
فِعْل	act, action, effect
فعلٌ زلليّ	acting out
فَغْر	ostomy
فغر (لاحقة)	-stomy
فغرُ الاثناعشريّ	duodenostomy
فغرُ الإحليل	urethrostomy
فغرُ الأسهر	vasostomy
فغرُ الأعور	cecostomy, typhlostomy
فغرُ الأمعاء	enterostomy
فغرُ البطين (الثالث)	ventriculostomy
فغرُ البلعوم	pharyngostomy
فغرُ البوّاب	pylorostomy
فغرُ البوق	salpingostomy
فغرُ الحالب	urterostomy
فغرُ الحنجرة	laryngostomy
فغرُ الحويضة	pyelostomy
فغرُ الرُّغاميّ	tracheostomy
فغرُ الزّائدة	appendicostomy
فغرُ السِّينيّ	sigmoidostomy
فغرُ الصّائم	jejunostomy
فغرُ الصَّدر	thoracostomy
فغرُ العجان	perineostomy
فغرُ الغار	antrostomy
فَغْرُ القَصَبات	bronchostomy
فغرُ القِمَّة	apicostomy
فغرُ قناة الصَّفراء	choledochostomy
فغرُ القناةِ الكبديَّة	hepaticostomy
فغرُ القولون	colostomy
فغرُ القولونِ المستعرض	transverscolostomy
فغرُ الكلوة، فَغْرُ الكُلْيَة	nephrostomy
فغرُ اللّفائفيّ	ileostomy
فغرُ المبيض	oophorostomy, ovariostomy
فغرُ المثانة	cystostomy, vesicostomy
فغرُ المرارة	cholecystostomy
فغرُ المريء	esophagostomy
فغرُ المستقيم	rectostomy
فغرُ المعدة	gastrostomy
فغرُ المفصل	arthrostomy
فغرُ الوتديّ	sphenoidostomy
فغرُ الوريد	cutdown, venostomy
فغرُ الوعاءِ الصّفراويّ	cholangiostomy
فغرُ الوعاءِ اللِّمفيّ	lymphaticostomy
فغرة	stoma
فغرةٌ معدية	gastrostoma
فغريّ	stomal
فُقار	spondylosis
فَقارَة	vertebra
فَقاريّ	vertebral, vertebrate, spondylous
فقاريّ (سابقة)	vertebro-, spondyl (o)-
الفقاريّات	vertebrata
فُقاع	pemphigus
فقاعانيّ	pemphigoid
فُقّاعَة	bubble, bulla [pl: bullae]
فُقّاعيّ	bullous
فقد (سابقة)	a-
فقدُ الإحساسِ بالضَّوء	aphotesthesia
فقدُ الإرادة	aboulia, abulia, apragmatism
فقدُ البروتينِ الشَّحميِّ بيتا منَ الدَّم	abetalipoproteinemia
فقدُ التَّسمية	anomia
فقدُ التَّمعُّج	aperistalsis
فقدُ حسِّ الحرارة	thermanalgesia, thermaneshtesia, thermo-analgesia
فقدُ حسِّ الحركة	akinesthesia
فَقْدُ حَمْضِ المَعِدَة	achlorhydria
فقدُ الحموضة	inacidity
فقدُ الذّاكرة	amnesia
فَقْدُ الشَّهيَّة	anorexia
فقدُ الصَّوت	aphonia
فَقْدُ العَطَش	adipsiam, adipsy
فقد غاما غلوبلين الدَّم	agammaglobulinemia
فَقْدُ فيبْرينُوجين الدَّم	afibrinogenemia
فَقْدُ الكالْسيُوم	calciprivia
فقدُ الكلس	calciprivia
فقدُ المنعكسات	areflexia

فرطُ التّمديد hyperextension
فَرْطُ التَّمَعُّج hyperperistalsis
فَرْطُ التَّمَلُّط cementosis, hypercementosis
فَرْطُ التَّمْنيع hyperimmunization
فرطُ التَّمَيُّه overhydration
فَرْطُ التَّنَسُّج hyperplasia
فرطُ التَّهوية hyperventilation, overventilation
فَرْطُ التُّوقَة hyperthymia, hyperthymism
فرطُ التَّوتُّر hypertonia
فرطُ التَّوتُّرِ الشِّقّيّ hemitonia, hemihypertonia
فَرْطُ التَّوَتُّرِيَّة hypertonicity, hypertonus
فرطُ التيروزين tyrosinosis
فرطُ تيروزينِ الدم tyrosinemia
فَرْطُ ثُلاثيِّ غليسيريدِ الدَّم hypertriglyceridemia
فَرْطُ ثُنائيِّ أكسيدِ الكَرْبونِ في الدَّم hypercapnia, hypercarbia
فرطُ الثَّني hyperflexion
فرطُ الحرارة hyperpyresxia, heperthermia
فرطُ الحراك hyperkinesia
فرطُ الحِسّ hyperesthesia
فرطُ حِسِّ الحرارة thermhyperesthesia, thermohyperesthesia
فَرْطُ حَمْضِ اللاكتيكِ بالدَّم hyperlactacidemia
فَرْطُ حَمْضِ يوريكِ الدَّم hyperuricacidemia, hyperuricemia
فرطُ الحموضة hyperacidity
فَرْطُ الخَلَوِيَّة hypercellularity
فَرْطُ دَرِّ اللَّبَن hyperlactation
فَرْطُ الدَّرَقِيَّة hyperthyroidism, hyperthyroidosis
فَرْطُ الدُّرَيْقات hyperparathyroidism
فرطُ الدُّرَيقيَّة hyperparathyroidism
فرطُ دسمِ الدَّم hyperlipemia
فَرْطُ السُّخونَة hyperpyrexia
فَرْطُ سُكَّرِ الدَّم hyperglycemia, hyperglycosemia
فرطُ شحمِ الدَّم lipemia, hyperlipemia
فَرْطُ شَحْمِيَّاتِ الدَّم hyperlipemia, hyperlipidemia, hyperlipoidemia, hyperliposis, lipidemia
فرطُ صفراءِ الدم cholemia
فَرْطُ الصَّنَوبَرِيَّة hyperpinealism
فَرْطُ صوديُوم الدَّم natraemia, natremia, hypernatremia
فَرْطُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة hyperdiploidy, hyperploidy
فرطُ الضَّغط hyperpiesia, hyperpiesis
فرطُ ضغطِ الدَّم hypertension
فرطُ الطِّحاليَّة dyssplenism, hypersplenism
فَرْطُ العاطِفِيَّة hyperaffectivity
فرطُ غاما غلوبلينِ الدَّم hypergammaglobulinemia
فَرْطُ الغلوبولينِ المَناعِيِّ في الدَّم hyperimmunoglobulinemia
فرطُ الغليسين في الدم hyperglycinemia
فرطُ فيبرينوجينِ الدَّم fibrinogenemia
فرطُ الفيتامين hypervitaminosis
فرطُ القياس hypermetria
فرطُ كاروتينِ الدم carotenemia
فَرْطُ كالسيومِ البَوْل hypercalcinuria
فَرْطُ كالسيومِ الدَّم hypercalcinemia
فرطُ كحولِ الدم alcoholemia
فرطُ الكربميَّة hypercapnia
فَرْطُ كَرْبُوكْسِي هيمُوغلُوبين الدَّم carboxyhemoglobinemia
فرطُ الكظريَّة hyperadrenalism
فرطُ الكلسميَّة hypercalcemia
فَرْطُ كلوريدِ الدَّم hyperchloremia
فَرْطُ كورتيزول الدَّم hypercortisolism
فرطُ كولسترول الدم hypercholesterolemia
فَرْطُ كيتونِ الجِسْم ketosis
فَرْطُ اللُّزوجَة hyperviscosity
فَرْطُ المَناعَة hyperimmunity
فَرْطُ المُنْعَكَسات hyperreflexia
فَرْطُ النُّخاميَّة hyperpituitarism
فرطُ النُّخاميَّة hyperpituitarism
فرطُ النَّشاط hyperactivity
فَرْطُ نَشاطِ الطِّحال hypersplenism
فرطُ نشاطِ الغددِ التناسلية hypergonadism
فرطُ النَّكفيَّة hyperparotidism
فَرْطُ الهَيُوجِيَّة hyperirritability
فرطُ الوزن overweight
فَرْطُ وَظيفَةِ الغُدَدِ التَّناسُلِيَّة hypergonadism
فرطُ اليوريكميَّة uricacidemia, hyperuricemia, uricemia
فَرْع ramus TA, branch
فرفرة purpura spot
فرفريّ purpuric
فرفريَّة purpura
فَرَق diastema TA [pl. diastemata]
فَرْق difference
فَرْقَعَة crepitation, crepitus
فرقعيّ crepitant
فركتوز fructose
فرنهايت fahrenheit
الفَرْوَة scalp
فروع rami TA
فرّيتين ferritin
فريد azygous
فريع ramulus
فَريق team
فَرِيك friable
فزع terror
فسحة gap
فسرلة phosphorolysis
فسفات phosphate
فسفاتاز phosphatase
فسفاتيد phosphatide
فسفرة phosphorylation
الفسفس Triatoma
فسفور phosphorus
فسفورٌ مُشِعّ radiophosphorus
فسفوريلاز phosphorylase
فَشّ exsufflation
فَشُّ التَّوَرُّم detumescence
فَشَل failure, incompetence
فَشِل incompetent
فَصّ lobe, lobus TA [pl. lobi]
فَصّاد phlebotomist
فِصادَة apheresis
فصادةُ البلازما plasmapheresis
فِصادَةُ الصُّفَيحات thrombapheresis
فِصادَةُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر erythrocytapheresis, erythropheresis
فُصال arthrosis
فصالٌ عظميّ ostarthritis, osteoarthrosis, ostearthritis, osteoarthritis
فصالٌ قيحيّ pyoarthrosis
فُصام schizophrenia
فصامانيّ schizoid
فصاميّ schizophrenic
فَصْد venesection, phlebotomy, venisection, venotomy

فبرينوجين	fibrinogen
فبرينوجينُ الدَّم	fibrinogenemia
فبرينيّ	fibrinous
فبرينيٌّ قيحيّ	fibrinopurulent
فبرينيُّ المنشأ	fibrinogenous
الفتّاكة	Necator
فتحُ الأذين	atriotomy
فَتْحُ البطن	laparotomy
فتحُ البطنِ منَ المهبل	colpoceliotomy
فتحُ الجثّة	autopsia, necropsy, autopsy, post mortem, necroscopy, obduction
فتحُ الخُشّاء	mastoidotomy
فتحُ الغار	antrotomy
فتحُ الغار والعلّيّة	antroatticotomy
فتحُ القلب	cardiotomy
فتحُ القولون	colotomy
فتحُ القولون القطنيّ	lumbocolotomy
فتحُ المثانة	cystotomy
فتحُ المرارة	cholecystotomy
فتحُ المعدة	gastrotomy
فتحُ الوعاء الصفراويّ	cholangiotomy
فُتْحَة	apertura TA, aperture, opening
فَتْرَة	interval
فَتْق	hernia, rupture
فتقٌ خصويّ	orchiocele
فتقٌ رئويّ	pneumatocele
فتقٌ سُرُّيّ	exomphalos
فتقٌ سرّيٌّ ولاديّ	omphalocele
فتقٌ صَفَنيّ	orchiocele
فتقٌ مثانيّ	vesicocele
فتقٌ معويّ	enterocele
فتقٌ مهبليٌّ خلفيّ	enterocele
فتقيّ	hernial
فُتور	malaise, torpor
فُتورُ الشُّعُور	apathy, apatite, apathism
فَتيل	lemniscus TA [pl. lemnisci]
فَتيلةٌ جراحيّة	wicking
فِجّ	immature
فجوة	vacuole
فجويّ	vacuolar
فحام	anthracosis
فحج	bowleg, genu varum, strephenopodia
فَحْجاء	varus
فَحْص	examination
فَحْصُ البَصَمات	dactyloscopy

فحصٌ عيانيّ	macroscopy
الفحصُ المجهريّ	microscopy
فحل	virile
فحم	charcoal
فحولة	virility
فخذيٌّ رضفيّ	patellofemoral
فخذ	thigh
فَخِذِيّ	femoral
الفخريّة	Wuchereria
فَدامَة	cretinism
فَدْم	cretin
فدمانيّ	cretinoid
فَرَاد	farad
فُرَادِيّ	sporadic
فراش	bed
فراشة	butterfly
فراغ	vacum
فِرَاغَة	tare
فراغيّ (سابقة)	stereo-
فرتكة	particle
فَرْج	pudendum, vulva
فرجُ المرأة	pudendum femininum, vulva
فِرْجار	calipers
فُرْجَة	hiatus TA
فرجون	brush
فرجويّ	hiatal
فرجيّ	pudendal, pudic, vulval, vulvar
فرجيّ (سابقة)	episio-, vulvo-
فرجيٌّ رحميّ	vulvo-uterine
فرجيٌّ مستقيميّ	vulvorectal
فرجيٌّ مهبليّ	vulvovaginal
فَرْد	azygos
الفَرْد	capita [sing.caput]
فَرْدانيّ	haploid
فَرْدانيّة	haploidy
فَرْدانيّةُ الزَّيجوت	hemizygosity
فرديّ (سابقة)	haplo-
فَرْز	sorting, triage
فَرْزَجَة	pessary, pessus
فرش	plating
فُرْشاة	brush
فَرْشَنَة	brushing
فُرْضَة	crena TA [pl. crenae]
فَرَضيّة	hypothesis
فرط (سابقة)	hyper-

فرطُ آزوتِ الدم	azotemia
فرطُ الإجهاد	overstress
فرطُ الإحساس	hypersensitiveness
فرطُ إحساسِ السِّنّ	odontohyperesthesia
فرطُ الاستثاريّة	hyperexcitability
فَرْطُ الاستِقطاب	hyperpolarization
فَرْطُ الأسمولالية	hyperosmolality
فَرْطُ الأسموليّة	hyperosmolarity
فَرْطُ أسيتونِ الدَّم	acetonemia
فَرْطُ الإفراز	hypersecretion
فَرْطُ الأكل	hyperphagia
فَرْطُ الإلبان	hyperlactation
فرطُ الألدوستيرونيّة	hyperaldosteronism
فَرْطُ الإلعاب	hyperptyalism, hypersalivation
فرطُ أميلازِ الدم	amylasemia
فرطُ الإنتاجيّة	overproductivity
فرطُ أنسولين الدم	insulinemia
فَرْطُ الأنسولينيّة	hyperinsulinemia, hyperinsulinism
فَرْطُ الانقِباض	hypersystole
فَرْطُ البروتينِ الشَّحميّ بالدَّم	lipoproteinemia
فَرْطُ بروتيناتِ الدَّمِ الشَّحميّة	hyperlipoproteinemia
فرطُ البرولينيّة	hyperprolinemia
فَرْطُ بلازما الدَّم	hyperplasmia
فرطُ بلعِ اللُّعاب	sialophagia
فرطُ البوتاسيّة	hyperkalemia
فَرْطُ بوتاسيوم الدَّم	hyperpotassemia, hyperkalemia
فرطُ بيلروبين الدم	bilirubinemia
فرطُ التألُّم	hyperalgesia
فرطُ التألُّم بالحرارة	thermohyperalgesia
فَرْطُ التَّحَسُّس	hypersensitivity
فرطُ التَّحسيس	hypersensitization
فرطُ التَّصَبُّغ	hyperpigmentation
فَرْطُ التَّطعيم	hypervaccination
فَرْطُ التَّعَرُّق	hidrosis, hyperhidrosis
فرطُ التَّعظُّم	hyperostosis
فرطُ التَّغذية	hyperlimentation
فرطُ التَّقرُّن	hyperkeratinization, hyperkeratosis
فَرْطُ التَّقويض	hypercatabolism
فَرْطُ تَكَوُّن المِلاط	hypercementosis, cementosis

غفاءة leukoma
غُفاءةُ القَرْنِيَّة walleye
الغفقيَّة Gaffkya
غُفْل innominate, placebo
غَفيرة tragi
غلاصم branchia
غِلاف envelope
غِلافُ العَصَب epineurium TA
غِلالَة tunic, coat, tunica TA
الغلالةُ البيضاء albuginea
الغلالةُ الشَّهباء buffy coat
غلبة المبهم vagotonia, vagotony
غلسيّ crepuscular
غلصمة gill
غلصميّ branchial
غُلصوم branchioma
غَلَطُ التَّشْخيص misdiagnosis
غلفانيّ galvanic
الغلفانيَّة galvanism
غلفنة galvanization
غَلْق closure, occlusion
غلقُ المهبل colpocleisis
غلمة nymphomania
غلوبلين globulin
غلوبلينٌ قَرّيّ cryoglobulin
غلوبلينٌ كبريّ macroglobulin
غلوبلينُ المصل seroglobulin
غلوبولينٌ مَناعيّ immunoglobulin
غلوبين globin
غلوتاثيون glutathione
غلوتامين glutamine
غلوتين gluten
غلوطين glutin
غلوكاغون glucagon
غلوكوز glucose
غلوكوزيد glucoside
غَلْي coction
غليان ebullition
غليسرول glycerol
غليسريد glyceride
غليسيرين glycerin
غليسين glycine
غَليظ coarse, pyknic
غليظ (سابقة) pycno-, pykno-
غليظُ الشَّكل pyknomorphous

غليفة enteric-coated
غليكوجين glycogen
غليكوزيد glycoside
غِمْد sheath, vagina TA
غمدُ العصب neurolemma, neurilemma
غِمْدُ العَضَلَة epimysium TA
غمدُ اللِّيفِ العصبيّ endoneurium, neurilemma
غِمْدُ اللِّيفِ العَضَليّ endomysium, endoneurium TA, sarcolemma
غمدُ المِحْوار axolemma
غِمْدُ الوتَر epitendineum, peritendineum TA
غمر submersion, immersion
غَمَش amblyopia
غمشُ الأزرق tritanomalopia
غَمْشاء amblyope
غمير subnatant
غَميرٌ قَيحيّ hypopyon
غَميسَة dipstick
غميم opalescent
غَنْغَرينَة gangrene
غنغليوزيد ganglioside
غواز pneumatosis
غُوانين guanine
غَوْل alcohol
غِياب absence
غيابُ الحمّى apyrexia
غيابٌ صرعيّ absentia epileptica
غَيْبَة absence, trance
غَيبوبَة coma
غير (سابقة) heter (o)-, xeno-
غَيرُ سارٍ noncommunicable
غَيْرُ سَوِيّ abnormal, anomalous
غَيرُ شَرْعِيّ promiscous
غَيرُ طَبيعي abnormal, anomalous
غَيرُ عُضويّ anorganic
غيرُ كافٍ inadequate
غيرُ كفيّ incompetent
غَيْرُ مُحْدِثٍ للحُمّى apyrogenic
غَيْرُ مَخلُوذِ المُلْكِيَّة generic
غَيرُ مُحِمّ apyrogenic
غيرُ منتظم irregular
غيرُ مؤلم indolent
غيرُ ناضج immature

غيرةٌ مرضيَّة jealousy, morbid
غَيْرَوِيُّ المَنْشَأ heterogenic
غيريّ heterogenous, heterologous, xenogeneic
غيريُّ الاغتذاء heterotrophic

ف

فاتحُ الأجفان blephaostat
فاتِل distortor
فاحصُ النَّظر refractionist
فاد FAD
فأر mouse
فَارَادِيّ faradic, faraday
الفارادِيَّة faradism
فارِزَة merocrine
فارشة spreader
الفارْماكُولُوجيا pharmacology
فأريّ murine
فاسِح expander, extender
فاشِيَة outbreak
فاصد bleeder
الفاصِدة Phlebotomus, sandfly
فاصِل separator, partition
فاصلة intermission, pause, abscissa, interval
فاعِل active
فاعليَّة activity
الفاعليَّةُ الإشعاعيَّة radioactivity
فاقِدُ الكلسيوم acalcerosis
فَاقِدُ الانْتِظَام ataxic
فَاقِدُ الذَّاكِرَة amnemonic, amnesiac, amnesic
فاقدُ الصَّوت aphonic
فاقدُ اللّوزتين tonsilloprive
فاقدُ الوعي unconscious
فالِج hemiplegia
فالِجيّ hemiplegic
الفانيليَّة vanilla
فانيلين vanillin
فائت missed
فائض redundant
فائضُ الإرواء perfusate
فائق (سابقة) ultra-
فائقُ الصَّوت ultrasound
فبرين fibrin

غربال — garber, sieve
غِرباليّ — ethmoid, ethmoidal
غرباليّ أنفيّ — ethmonasal
غرباليّ حنكيّ — ethmopalatal
غرباليّ دمعيّ — ethmolacrimal
غرباليّ فكّيّ — ethmomaxillary
غرباليّ قرينيّ — ethmoturbinal
غرباليّ ميكعيّ — ethmovomerine
غرباليّ وتديّ — ethmosphenoid
غربلة — sieving
غَرْز — insertion
غرزة — stitch, suture
غرس — implantation, transplantation
غرسة — implant
غَرَض — objective
غَرْغَرَة — gargle, collutory
غرف — camerae
غُرْفة — chamber, camera [pl. camerae], room
غَرَق — drowning
غِرْقَلِيَّة — gargoylism
غرن، ساركومة — sarcoma
غرنٌ دبقيّ، ساركومةٌ دبقيّة — spongioblastoma, gliosarcoma
غرنٌ رَمْليّ، ساركومةٌ رمليّة — psammosarcoma
غرنٌ زليليّ، ساركومةٌ زليليّة — synoviosarcoma
غرنٌ سرطانويّ، ساركومةٌ سرطانويّة — carcinosarcoma
غرنٌ شبكيّ، ساركومةٌ شبكيّة — reticulosarcoma
غرنٌ شحميّ، ساركومةٌ شحميّة — liposarcoma
غرنٌ أصْفَر، ساركومةٌ صفراء — xanthosarcoma
غرنُ العضلِ المخطَّط، ساركومة العضلِ المخطَّط — rhabdomyosarcoma, rhabdosarcoma
غرنٌ عضليّ، ساركومةٌ عضليّة — myosarcoma
غرنٌ عضليّ غدّيّ، ساركومةٌ عضليّة غدّيّة — adenomyosarcoma
غرنٌ عَضَليّ مُخَطَّط، ساركومةٌ عضليّة مخطَّطة — rhabdomyosarcoma
غرنٌ عظميّ، ساركومةٌ عظميّة — osteosarcoma
غرنٌ عظميّ موسّع للأوعية، ساركومةٌ عظميّة موسّعةٌ للأوعية — osteotelangiectasia
غرنٌ غدّيّ، ساركومةٌ غدّيّة — adenosarcoma
غرنٌ غدّيّ كيسيّ، ساركومةٌ غدّيّةٌ كيسيّة — cystadenosarcoma
غرنٌ غضروفيّ، ساركومةٌ غضروفيّة — chondrosarcoma
غرنٌ غضروفيّ عظميّ، ساركومةٌ غضروفيّةٌ عظميّة — osteochondrosarcoma
غرنٌ غضروفيّ ليفيّ عظميّ، ساركومةٌ غضروفيّةٌ ليفيّةٌ عظميّة — osteofibrochondrosarcoma
غرنٌ كيسيّ، ساركومةٌ كيسيّة — cystosarcoma
غرنٌ لمفيّ، ساركومةٌ لمفيّة — lymphosarcoma
غرنٌ ليفيّ، ساركومةٌ ليفيّة — fibrosarcoma
غرنٌ مخاطيّ ليفيّ، ساركومةٌ مخاطيّةٌ ليفيّة — fibromyxosarcoma
غرنٌ مخاطيّ، ساركومةٌ مخاطيّة — myxosarcoma
غرنٌ مخاطيّ غضروفيّ، ساركومةٌ مخاطيّةٌ غضروفيّة — chondromyxosarcoma
غرنٌ ملانيّ، ساركومةٌ ملانيّة — melanosarcoma
غرنٌ وعائيّ عضليّ، ساركومةٌ وعائيّة عضليّة — angiomyosarcoma
غرنٌ وعائيّ، ساركومةٌ وعائيّة — angiosarcoma
غرنٌ وعائيّ لمفيّ، ساركومةٌ وعائيّةٌ لمفيّة — lymphangiosarcoma
غَرَنٌ غُدّيّ، ساركومةٌ غُدّيّة — adenosarcoma
غَرَناويّ، ساركوئيدي — sarcoid
غَرَناويّة، ساركوئيديّة — sarcoidosis
غرنيّ، ساركوميّ — sarcomatous
غرنيّ (ساركوميّ) عظميّ — osteosarcomatous
غروانيّ — colloid, colloidal
الغروانيّ الدَّرقيّ — thyrocolloid
غريب — foreign
غريب (سابقة) — xeno-
غريبُ الأطوار — eccentric
غَريزة — instinct
غريسة — transplant
غزارةُ الطمث — menorrhagia
غزارةُ العرق — polyhidrosis, polidrosis
غَزْو — invasion
غَزّي — gauze
غُسْل — ablution
غَسْل — lavage
غسول — wash
غَسُول أنفيّ — collunarium, nasal douche
غَسولُ العَين — collyrium [pl. collyria]
غِشّ — adulteration
غِشاء — membrana TA [pl. membranae], membrane, meninx [pl. meninges]
غِشاءٌ خَلَويّ — cytomembrane
غِشاءٌ زَليليّ — synovium
غِشاءٌ ساقِط — decidua
غِشاءُ الطَّبْل — eardrum, myringa, membrana tympani
غشاءٌ كاذب — pseudo membrane
غشائيّ — membranaceous, membranous
غشائيّ ليفيّ — fibromembranous
غشائيُّ النّصف — semimembranous
غَشْي — fainting, syncope
غشية — blackout, faint
غشيّ — syncopal
غصص — choke
غَضار — clay
غضاريف — cartilagines
غُضروف — cartilage, cartilago TA [pl. cartilagines]
غضروفٌ مُضْغيّ — precartilage
غضروفٌ مُلَيَّف — fibrocartilage, fibrocartilago TA
غُضْروفيّ — cartilaginous, chondral
غضروفيّ (سابقة) — chondri-, chondro-
غضروفيّ حجاجيّ — tarso-orbital
غضروفيّ ضلعيّ — chondrocostal
غضروفيّ عظميّ — chondro-osseous, osteochondrous
غضروفيّ قصّيّ — chondrosternal
غضروفيّ مشاشيّ — chondroepiphyseal
غضروم — chondroma
غضرومٌ (ورمٌ غضروفيّ) ثدييّ — mastochondroma
غضرومٌ (ورمٌ غضروفيّ) داخليّ — enchondroma
غضرومٌ (ورمٌ غضروفيّ) شحميّ — lipochondroma
غضرومٌ (ورمٌ غضروفيّ) شحميّ عظميّ — osteolipochondroma
غضرومٌ (ورمٌ غضروفيّ) غدّيّ — adenochondroma
غضرومٌ (ورمٌ غضروفيّ) ليفيّ — fibrochondroma
غضروميّ — chondromatous
غَضَن — crease, ruga
غضنة — epicanthus
غضون — rugeae TA
غِطاءٌ جراحيّ — drape
غَطْس — immersion
غَطْسَة — dip
غَطيط — rhonchus
غطيطيّ — rhonchal, rhonchial

English	Arabic
violence	عُنف
turbine	عَنَفَة
cervix TA [pl. cervices], collum TA [pl. colla], neck	عُنُق
cluster, raceme	عُنقود
botryoid	عُنقوديّ
staphylo-	عنقوديّ (سابقة)
staphylococci	عنقوديّات
Staphylococcus [pl. staphylococci]	عُنقوديّة
cervical, cervicalis TA	عُنقيّ
trachelo-	عنقيّ (سابقة)
cervicovesical	عنقيٌّ مثانيّ
spider	عنكبوت
arachnoid, arachnoidal, arachnoidea TA	عَنكبوتيّ
arachno-	عنكبوتيّ (سابقة)
arachnoidea TA	العنكبوتيّة
arachno-	عنكبيّ
arachnodactylia	عنكبيّةُ الأصابع
acini	عنيبات
acinus	عُنَيبَة
acinar, acinous	عنيبيّ
aciniform	عنيبيُّ الشّكل
impotent	عِنّين
deficiency disease	عُوَاز
plankton	عَوَالِق
zooplankton	عَوَالِقُ حيوانيّة
repolarization	عودُ الاستقطاب
restenosis	عودُ التّضيّق
redifferentiation	عودُ التّمايز
reentry	عودُ الدُّخول
repolarization	عَودَةُ الاستِقطاب
desequestration	عَودَةُ الدّم للدَّوَران
reinfection	عودةُ العَدوَى
deficiency	عَوَز
anoxia, hypoxia	عَوَزُ الأكسِجين
anoxemia	عوزُ أكسجينِ الدَّم
hypovitaminosis	عَوَزُ الفيتامين
avitaminosis, subvitaminosis	عوزٌ فيتامينيّ
acalcicosis	عوزُ الكلسيوم
immunodeficiency	عوزٌ مناعيّ
air hunger	عوزُ الهواء
Bothriocephalus, Diphyllobothrium	العَوساء
aid	عون

English	Arabic
cocarcinogen	عَونُ المُسَرطِن
fourchet, fourchette	عويكشة
incurable	عياء
clinic	عيادة
outpatient service	عيادةٌ خارجيّة
polyclinic	عِيادَةٌ شامِلَة
polyclinic	عيادةٌ متعدِّدةُ التّخصُّص
titer, gauge, caliber	عِيار
normal	عِياريّ
normality	عِياريّة
macroscopic, macroscopical, gross	عِيانيّ
defect, vice	عَيب
hamartia	عَيبَة
oculus TA, eye	العَين
sample	عَيِّنَة
ophthalmic, ophthalmological, ocular	عَينيّ
ophthalmo-, oculo-	عينيّ (سابقة)
oculonasal	عينيٌّ أنفيّ
oculospinal	عينيٌّ نخاعيّ
oculozygomatic	عينيٌّ وجنيّ
oculofacial	عينيٌّ وجهيّ
eyepiece, ocular	عَينيَّة
viable	عيوش
viability	عيوشيّة
occellus	عيينة

غ

English	Arabic
tropho-	غاذٍ
antrum	غار
antral	غاريّ
antro-	غاريّ (سابقة)
antronasal	غاريٌّ أنفيّ
antropyloric	غاريٌّ بوّابيّ
antrobuccal	غاريٌّ فمويّ
gas	غاز
gaseous	غازيّ
occlusive	غالِق
gamma	غاما
gamma globulin	غاما غلوبلين
idiopathic	غامض
loop, loopful	غانة
internus TA, internal	غائر
excrement, feces (faeces)	غائط
fecal	غائطيّ

English	Arabic
dust	غُبار
otolite, otolith, statoconia TA	غُبارُ التّوازُن
otoconite, otoconium	غُبَرَةُ الأذُن
dull	غبيّ
conidia	غبيرات
conidium [pl. conidia]	غُبَيرَة
microconidium	غبيرةٌ صغريّة
macroconidium	غبيرةٌ كبريّة
sick	غثيّ
nausea	غَثَيان
adenosis	غداد
adenoid	غدّانيّ
adenoids	الغدّانيّات
glandula TA [pl. glandulae], gland	غُدَّة
gonad	غُدّةٌ تَناسُليّة
suprarene	غُدّةٌ كُظريّة
adenoma	غُدّوم (وَرَمٌ غُدّيّ)
blepharoadenoma	غدّومٌ (ورمٌ غديٌّ) جفنيّ
oncycytoma	غدّومٌ (ورمٌ غديٌّ) حمض
hidradenoma	غدّومٌ (ورمٌ غديٌّ) عرقيّ
chondroadenoma	غدّومٌ (ورمٌ غديٌّ) غضروفيّ
cystadenoma cystoadenoma	غدّومٌ (ورمٌ غديٌّ) كيسيّ
fibroadenoma	غدّومٌ (ورمٌ غديٌّ) ليفيّ
chorioadenoma	غدّومٌ (ورمٌ غديٌّ) مشيمائيّ
adenomatiod	غدّومانيّ
adenomatous	غدّوميّ
glandular	غدّيّ
aden(o)-	غدّيّ (سابقة)
nutriment, aliment	غذاء
trophic, alimentary, untritive	غِذائيّ
alimentation	غذوّ
nutrient	غُذَويّ
agar, glue, gelose	غِراء
coracoacromial	غرابيٌّ أخرميّ
coracoclavicular	غرابيٌّ ترقويّ
coracohumeral	غرابيٌّ عضديّ
coracoulnaris	الغرابيّةُ الزَّنديّة
coracoradialis	الغرابيّةُ الكعبريّة
coracoid	الغرابيّ
coracoid	غُرابيّ
pattern	غِرار
gram, gramme	غرام
sarcomatosis	غُران، أورام ساركومية
lymphosarcomatosis	غرانٌ لمفيّ

عِلْم — science
عِلْم (لاحقة) — -logy
عِلْمُ الاجتماع — sociology
عِلْمُ الإجْرام — criminology
عِلْمُ أجهزةِ التَّحكُّم — cybernetics
عِلْمُ الأحلام — oneirology
عِلْمُ الأحياءِ المجهريَّة — microbiology
عِلْمُ الأدوية — pharmacology
عِلْمُ الأشِعَّة — radiology, roentgenology
عِلْمُ الأعراض — semeiology, symptomatology
عِلْمُ الاغذية — bromatology
عِلْمُ الأمراض — pathology
عِلْمُ الأمْصال — serology
عِلْمُ الأنسِجَة — histology, microanatomy
عِلْمُ الأورام — oncology
عِلْمُ الأوعِيَة — angiologia TA, angiology
عِلْمُ البشريّات — anthropology
عِلْمُ البُلوغ — ephebology
عِلْمُ البيئيّات — ecology
عِلْمُ التَّسمية — onomatology
عِلْمُ تصنيفِ الأمراض — nosology
عِلْمُ تطوُّرِ السُّلالات — phylogeny
عِلْمُ تقويمِ الأسنان — orthodontics
عِلْمُ الجَراثيم — bacteriology
عِلْمُ الجريمة — criminology
عِلْم الجَماليّات — esthetics
عِلْمُ الجَنين — embryology
عِلْمُ الحشرات — entomology
عِلْمُ حِفْظِ الصِّحَّة — hygieiology, hygienics
عِلْمُ الحياة — biology
عِلْمُ الحَيْض — emmenology
عِلْمُ الحَيَوان — zoology
عِلْمُ الخلايا — cytology
عِلْمُ الشَّيخوخَة — geratology, gereology
عِلْمُ الصِّحَّة — hygieology, hygieology
عِلْمُ الطِّبّ — iatrology
عِلْمُ الطَّحالِب — phycology
عِلْمُ الطُّفيليّات — parasitology
عِلْمُ العَدَساتِ اللاَّصِقَة — contactology
عِلْمُ العقاب — penology
عِلْمُ العَقاقير — pharmacognostics, pharmacognosy
عِلْمُ العِلاجات — iamatology
عِلْمُ الغُدَدِ الصُّمّ — endocrinology
عِلْمُ الفطريّات — mycology
عِلْمُ المصطلحات — terminology
عِلْمُ المُعالَجَةِ الدَّوائيَّة — pharmacotherapy
عِلْمُ المناخ — climatology
عِلْمُ المناعة — immunology
عِلْمُ المياه — hydrology
عِلْمُ النَّبات — botany
عِلْمُ النُّسج — histology
عِلْمُ النُّظُمِ الغِذائيَّة — dietetics
عِلْمُ النَّفس — psychology
عِلْمُ النَّوى — karyology
عِلْمُ الهَوامّ — pestology
عِلْمُ الوراثة — genetics
علماء، المعلوماتية — informatics
عِلَّوص — ileus
عُلْويّ — superior TA
على (سابقة) — epi-
على التَّسلسل — serial
علبة — cassette
عُلِّيَّة — attic
عليل — ill, patient, sick, diseased
عَليلُ القَلْب — cardiopath
عُلَيْويٌّ خُشَّائيّ — atticomastoid
عماد — pillar
عمادُ القوقعة — modiolus TA
عِمارَة — superclass
عمبر — umber
عمر — age
العُمْرُ — lifetime, mean life
عُمْق — depth
العمقُ البؤريُّ للعدسة — penetration
عمل (سابقة) — ergo-
عِمْلاق — giant
العَمْلَقَة — giantism, gigantism
عَمْلَقةٌ ضخاميَّة — acromegalo-gigantism
عَمَليّ — practical
عَمَليَّة — operation
عمليَّةُ الحول — strabotomy
عمليَّةٌ قيصريَّة — cesarean
عمليَّةُ كسرِ العظم — osteoclasis
عَمَه — agnea, agnosia
عمهٌ إصبعيّ — fingeragnosia
عمهُ الأطراف — acragnosis, acroagnosis
عمهُ التَّجسيم — astereognosis
عمهُ التَّوضيع — atopognosis
عمهُ الذَّوق — taste-blindness
عمهُ الرُّموز — asymbolia
عمهُ العاهة — anosognosia
عمهُ الكتابة — wordblindness
عمهُ اللَّمس — topagnosis, topo-anesthesia
عمهُ الموسيقى — amusia
عمهُ الوزن — abarognosis
عمود — column, columna TA [pl. columnae]
العَمودُ الفِقَري — backbone
عَموديّ — vertical, verticalis TA
عُمُوميّ — public
عَمًى — anopia, anopsia, blindness
عمى الأخضر — achloropasia
عمى الأزرق — tritanopia
عمى الأصفر — tetartanopia
عمى الألوان — achromatopia, achromatopsia, parachromatopsia
عَمًى شِقّيّ — hemianopia, hemiopia, hemianopsia, hemianopoia
عَمًى نهاريّ — hemeralopia
عُمَيْد — columella [pl. columellae]
عَميق — deep, profunda, profundus TA
عن بُعْد — remote
عَن المَرْكَز — eccentric
عناقيّة — Vinca
العناكب — Arachnida
العِنان — habena, habenula TA [pl. habenulae]
عُنانَة — impotence, impotency (sexual)
عِنايَة — care
عنايةٌ تلويَّة — aftercare
عِنَبَة — staphyloma
عَنْبَر — ward
عنبويّ — uveal
عنبيّ — staphylomatous
عنبيُّ الشَّكل — uviform
العِنَبيَّة — uvea
عُنَّة — asynodia
عَنَش — polydactylism, hexadactylia, polydactyly
عنشاء — polydactylous, sexdigitate
عُنْصُر [ج: عَناصِر] — element
عنصرٌ مشعّ — radioelement
عنصري — elementary
العُنْصُريَّة — ethnocentrism
عنصل — scilla, squill

عضليّ ليفيّ	fibromuscular
العضليّة (طبقة)	muscularis
عُضو	organ, organon, organum TA, member
عضوٌ انتهائيّ	end-organ
عضوانيّ	organoid
عُضويّ	organic
عضويّ (سابقة)	organo-
عضويُّ المنشأ	organogenic
عُضَيّ	organelle
عطاء	donation
عطّار	apothecary
عُطاس	sneezing
عُطَاش	polydipsia
عَطالَة	inertia
عطر	attar
عِطْرِيّ	aromatic
عَطَش	dipsesis, dipsia, thrist
عَطوب	labile
عَطوبٌ بالتَّجفيف	siccolabile
عطوبٌ بالحرارة	thermolabile
عَطُوبِيَّة	lability
عظام	ossa TA
عَظْم	bone, os TA
عَظْمُ العَضُد	humerus [pl. humeri]
عَظْمُ الفَخِذ	femur TA [pl. femora]
العَظْمُ الكَبير	capitatum (os capitatum TA)
العَظْمُ الكُلابيّ	hamatum, os hamatum
العَظْمُ النَّرْدِيّ	cuboid
العَظْمُ الهِلاليّ	semilunare TA (= os lunatum TA)
العظمُ الوَتَدِيّ	sphenoid
العَظْمُ الوَجْنِيّ	zygoma, zygomaticum
عظمانيّ	osteoid
عظموم، وَرَمٌ عَظْمِيّ	osteoma
عظموم (ورمٌ عظميّ) غضروفيّ	chondrosteoma, osteochondroma, osteochondrophyte
عظموماتيّ، شبيهُ الورمِ العظمي	osteomatoid
عُظمى	maximal, maximum
عَظْمِيّ	osseous, osteal
عظميّ (سابقة)	osteo-
عظميُّ الإمداد	ossifluent
عظميٌّ سفاقيّ	osseo-aponeurotic
عظميٌّ سمحاقيّ	osteoperiosteal
عظميُّ الشَّكل	ossiform
عظميٌّ غضروفيّ	osseocartilaginous, osteochondral
عظميٌّ ليفيّ	osseofibrous
عظميٌّ مفصليّ	osteoarticular
عظميُّ المنشأ	osteogenic, osteogenous
عُظَيْمٌ	bonelet
عُظَيْمَة	ossicle, ossiculum TA
عُظيمةٌ سمعيّة	phonophore
العفج، الاثناعَشَرِيّ	duodenum
عفجيّ، الناعشريّ	duodenal
عفجيّ، الناعشريّ (سابقة)	duodeno-
عفريّةُ الأهداب	lophotrichous
عَفَن	mold
عفنة	Mucor
عفويّ	spontaneous
العِقاب	punishment
عَقابيل	sequelae [sing.sequela]
عَقَادة	nodulation
عقار	drug
عقارٌ نباتيّ	simple
عقامة	sterility
العَقِب	calx TA, heel
عقبول	sequela
العَقِبِيّ	calcaneal, calcanean, calcaneum, calcaneus TA, calcaneal
عَقِبيٌّ أخمصيّ	calcaneoplantar
عَقِبيٌّ زورقيّ	calcaneonavicular, calcaneoscaphoid
عَقِبيٌّ شظويّ	calcaneofibular
عَقِبيٌّ ظنبوبيّ	calcaneotibial
عَقِبيٌّ كاحليّ	calcaneoastragaloid
عقبيٌّ نردي	calcaneocuboid
عُقَد	ganglis TA, nodes
عَقِد	nodosa
عُقْدَة	ganglion TA [pl. ganglia], node, nodus TA, knot, nodosity, complex
عقدةٌ عصبيّة	neuroganglion
عقدةٌ لمفيّة	lymphden, lymphonodus TA
عقدوم لمفيّ	lymphadenoma
عِقديّ	streptococcal
عِقديّ (سابقة)	strepto-
عُقَدِيّ	ganglionic, nodal, nodular
عُقديّ (سابقة)	aden (o)-
عُقَدِيُّ الشَّكل	gangliforme
العقديّات	Streptococcaceae
عِقْدِيَّة	Streptococcus [pl. streptococci]
عقرب	scorpion
العقل	mind
عقلانيّ	rational
عقلة	anarthria
عَقْلِيّ	mental, phrenic
عَقْلِيَّة	mentality
عُقْم	infertility, sterility
عِقْي	meconium
عقيب (سابقة)	post
عُقَيدة	nodule, nodulus TA
عُقَيدَةٌ لِمفِيَّة	lymphonodulus [pl. lymphonoduli]
عقيديّ	nodular
عَقيم	infertile, barren, sterile
عُكّاز	crutch
عَكِر	turbid
عَكَر	turbidity
عكس	reversal, reversion
عكسةٌ (نكسة) مصليّة	seroreversal
عكوس	reversible
عِلاج	treatment, cure
عِلاجُ الإدمان	detoxication, detoxification
علاجٌ بالدَّم الذّاتيّ	autohemotherapy
علاجٌ تمهيديّ	premedication
العلاجُ الشُّعاعِيّ	beam-therapy
عِلاجٌ كَهْرَبِيّ	electrotherapy
عِلاجِيّ	curative, iatric, therapeutic
عِلاجِيُّ المَنْشَأ	iatrogenic
علاقة	rapport, relation, correlation, relationship
علامة	sign
العلامة (توليد)	show
علاوة	increment
عَلاوِيّ	epactal
عَلابَةُ الجَفْن	epiblepharon
عَلابَةُ الموق	epicanthus
علبة	box, case
علبةُ بتري	Petri dish
علبةُ العَدَسات	trial case
عِلَّة	illness, affection, ailment
عَلَز	unrest
عَلَقَة	leech
العلقيّات	Annelida
عَلَم	harelip, cleft lip

عُرْوَة buttonhole, ansa TA, loop

عُرُوق vasa

عُرَى ansae TA

عَرِيض latissimus TA, latus

العزالئ Anoplura

عزل coitus interruptus, withdrawal of penis, isolation, segregation, insulation

عَزْم momentum

عزمُ التَّدوير torque (in dentistry)

عَسَر sinistrality

عُسْر (سابقة) dys-

عُسْرُ البَلْع dysphagia, dysphagy

عُسْرُ البول dysuria

عُسْرُ التَّبَوُّل dysuria

عُسْرُ التَّصويت dysphonia

عُسْرُ التَّغَوُّط dyschezia

عُسْرُ الجِماع dyspareunia

عُسْرُ الحركة dyskinesia

عُسْرُ الخطو dysbasia

عُسْرُ الطَّمث dysmenorrhea

عُسْرُ الكلام dysphasia

عُسْرُ النُّطق dyslalia

عُسْرُ الهضم indigestion, dyspepsia

عُسْرُ الولادة dystocia

عسرة hardness

عَسَرَوِيَّة sinistrality

عَسَل honey, mel

عسلٌ أسود melases

عسِرُ الهضم indigestible

عسِرةُ الطَّمث dysmenorrheic

عُسَيل penicilli

عشّ nest, niche, nidus

عشّاب simpler

عَشَاوَة night blindness, nyctalopia

عشب grass

عُشْبَة herb

عَشْوَائِيّ random

عشًى night blindness, nyctalopia

عَصًا cane, rod

عصاء bacillosis

عصاءُ الدَّم bacillemia

عَصّاب bandager

عُصَاب neurosis

عُصَابٌ اغتذائيّ trophoneurosis

عُصَابٌ ذهانيّ psychoneurosis

عُصَابٌ قلبيّ cardioneurosis

عُصَابٌ مُوَضَّع toponeurosis

عُصابٌ هستيريّ hysteroneurosis

عصابة bandage

عُصابِيّ neurotic

عُصَاد atheromatosis

عُصارَة juice, sap

العصارةُ الخلويّة cytosol

عَصَب nerve, nervus TA

عصبة band

عصبوم neuroma

عصبومٌ (ورمٌ عَصَبِيٌّ) عقديّ ganglioneuroblastoma, ganglioneuroma

عَصَبون neurocyte, neuron, neurone

عَصَبُونٌ شَحْمِيّ liponeurocyte

عصبونيّ neuronal, neuronic

عَصَبِيّ nervous, neural, neurologic, neurogenic

عصبيّ (سابقة) neuro-, neur-

عَصَبِيٌّ حَرَكِيّ neuromotor

عَصَبِيٌّ حَشَوِيّ neurosplanchnic, neurovisceral

عصبيٌّ دورانيّ neurocirculatory

عصبيٌّ عضليّ neuromuscular, nervomuscular, neuromyal

عصبيٌّ قحفيّ neurocranial

عصبيٌّ قلبيّ neurocardiac

عصبيٌّ مستقلّ neurovegetative, autonomic

عصبيُّ المنشأ neurogenous, neurogenic

عَصَبِيٌّ وَتَرِيّ neurotendinous

عَصَبِيٌّ وِعائِيّ neurovascular

عصبيّة nervousness

عصبيوم، وَرَمُ الخلايا العصبية neurocytoma

عَصْر expression

العُصْعُص coccyx TA

عُصْعُصِيّ coccygeal, coccygeus

العصعصيّة coccygeus

عصف blast

عصفر safflower (carthamus)

عصوانيّ bacterioid, bacteroid

العصوانيّات Bacteroidaceae

العصوانيّة Bacteroides

عُصَوْرَة، عُصَيَّةٌ مُكَوَّرَة coccobacillus [pl. coccobacilli]

عَصَوِيّ bacillary

عصويُّ الشَّكل bacilliform

عصويُّ المنشأ bacillogenous

العصويّات Bacillaceae

العصويّة Bacillus

العَصَوِيَّةُ المُكَوَّرَة coccobacillus [pl. coccobacilli]

عَصِيّ refractory

عصيّات bacilli

عَصِيب crucial

العصيباءُ البوَّغة Neurospora

عُصَيَّة bacillus [pl. bacilli]

عُصَيَّةٌ مُزْدَوِجَة diplobacillus [pl. diplobacilli]

عصيدة atheroma

عصيديّ atheromatous

عُصَيَّمِيَّة، وجودُ العصيّات في الدم bacillemia

عُضال غدّيّ adenomyometritis, adenomyosis

عضّة bite

عَضَّةٌ رقيقة mushbite, squash bite

العَضُد brachium TA [pl. brachia], humerus

عَضُدِيّ brachial, humeral

عضديٌّ رأسيّ brachiocephalic

عضديٌّ زنديّ brachiocubital, humeroulnar

عضديٌّ كتفيّ humerosecapular

عضديٌّ كعبريّ humeroradial

عضل muscle, musculature

عَضَلُ الرَّحِم myometrium

عَضَلُ القَلْب myocardium TA

عضلات musculi TA

عَضَلَة muscle, musculus TA [pl. musculi]

العَضَلَةُ الأَلْوِيَّة gluteus

عضلوم، وَرَمٌ عَضَلِيّ myoma

عضلومٌ (ورمٌ عضليٌّ) أملس leiomyoma

عضلومٌ (ورمٌ عضليٌّ) غدّيّ adenomyoma

عضلومٌ (ورمٌ عضليٌّ) غضروفيّ chondromyoma

عضلومٌ (ورمٌ عضليٌّ) ليفيّ fibromyoma

عضلومٌ (ورمٌ عضليٌّ) مخاطيّ myxomyoma

عضلومٌ (ورمٌ عضليٌّ) مخطّط rhabdomyoma

عضلومٌ (ورمٌ عضليٌّ) وعائيّ angiomyoma

عَضَلِيّ intramuscular, muscular

عضليٌّ جلديّ musculocutaneous

عضليٌّ ذاتيّ idiomuscular

عضليٌّ عصبيّ myoneural

عضليٌّ غشائيّ musculomembranous

عضليٌّ قلبيّ myocardiac, myocordial

Arabic	English
عتامةٌ شعاعيّة	radiopacity
عَتَبَة	limen TA [pl. limina], threshold
عتلة	lever
عُتْمَة	scotoma [pl. scotomata]
عتمةٌ وعائيّة	angioscotoma
عَتَه	idiocy, idiotism
عَتيدَة	kit
عتيمٌ للأشعّة	radiopaque
عُثّ	moth
عُثُو	bacteriophagy
عثوُ الجراثيم	bacteriophagy
العِجان	perineum TA
عِجانيّ	perineal
عجانيٌّ صفنيّ	perineoscrotal
عجانيٌّ فرجيّ	perineovulvar
عجانيٌّ مهبليّ	perineovaginal
عجانيٌّ مهبليٌّ مستقيميّ	perineovaginorectal
عَجْز	disability, infirmity
العَجُز	sacrum TA
عَجُز - عُصْعُص	sacrococcyx
عجزيّ	sacral
عجزيّ (سابقة)	sacro-
عجزيٌّ أماميّ	sacroanterior
عجزيٌّ حرقفيّ	sacro-iliac
عجزيٌّ حوضيّ	pelvisacral
عجزيٌّ خلفيّ	sacroposterior
عجزيٌّ سيسائيّ	sacrospinal, sacrovertebral
عجزيٌّ عجانيّ	sacroperineal
عجزيٌّ عصعصيّ	sacrococcygeal
عجزيٌّ قطنيّ	sacrolumbar
عجزيٌّ وركيّ	sacrosciatic
العَجْعُص، العجز والعصعص	sacrococcyx
عَجَلَة	wheel
عَجْن	malaxation
عَجين	dough
عجينة	paste
عُدّ	acne
عدّاد	counter
عدّادُ القلب	cardiotachometer
عدّادةُ الكريات	hemacytometer
عُدَاريّ	hydatid
عُدَاريُّ الشّكل	hydatiform
عَدَالَة	equity
عُدّةُ المُمارَسَة	armamentarium, armarium
عدد	number
عدسة	lens
عَدَسَةٌ لامُقَزِّحَة	achromat, achromatic, achromatous, achromic
عَدَسِيّ	lenticular
عدسيّ (سابقة)	phaco-, phako-
عَدِل	neutrophilic
عِدْلٌ صَرَعِيّ	epileptic equivalent
العَدِلَة	neutrocyte, neutrophil
عَدِليّ	neutrophilic
عَدَمُ الاتّساق	disharmony
عدمُ الالتئام	nonunion
عدمُ التّرابط	incoherence
عَدَمُ التّنَشُّؤ	aplasia
عدمُ التّوازن	disequilibrium
العَدَمِيّة	nihilism
عُدْوان	aggression
عُدْوانيّ	aggressive
عدوانيّة	aggressiveness
عَدْوائيّ	contagious, infectious, infective
عَدْوَى	contagion, infection
العَدْوَى بالحَشَرات	entomiasis
عَدْوَى بالطُّفَيْلِيّات	infestation
عدّيُّ الشّكل	acneform
عديد (سابقة)	multi-, poly-
عديدُ الأشكال	multiform
عديدُ الببتيد	polypeptide
عديدُ التّكافؤ	multivalent
عديدُ الخلايا	multicellular
عديدُ الرّيباسات	polyribosome, polysome
عديدُ السّكّريد	polysaccharide
عديدُ السّكّريدِ المخاطيّ	mucopolysaccharide
عديدُ العقيدات	multinodular
عديدُ الفصوص	multilobar
عديدُ الفصيصات	multilobular
عديدُ المراكز	multicentric
عديدُ المساكن	multilocular
عديدُ النّوويد	polynucleotide
عديدُ النّوى	multinuclear, multinucleate
عديديّ	colligative
عُدَيسة	lenticulus [pl. lenticuli]
عديم (سابقة)	a-
عديمُ الأذن	anotus
عَديمُ الأسنان	edentate, edentulate, edentulous
عديمُ الأعراض	asymptomatic
عديمُ الجناح	apterous
عديمُ الحِسّ	senseless
عديمُ الشّفة	acheilous
عديمُ الشّكل	amorphous
عَديمُ العَدَسَة	aphakial, aphakic, aphakiac
عديمُ الفوعة	avirulent
عديمُ القطب	apolar
عديمُ المخّ	hemicephalus
عديمُ المَيَالين	unmyelinated, unmedullated
عديمُ النّخاعين	unmedullated, unmyelinated
عَديمُ النّواة	anuclear, anucleate
عديمُ اليد	acheirus
عديمةُ الولادة	nullipara
عَذْراء	virgin
عذريّة	virginity
عذقيُّ الشّكل	corymbiform
عِرَاقُ الظُّفُر	perionyx TA
عربين	arabin
عربينوز	arabinose
عرّة	tic
عَرَج	claudication
عِرْس	gamete
عِرْسٌ صغريّ	microgamete
عِرْسٌ كبريّ	macrogamete
العِرْسِيّة	gametocyte
عرسيّةٌ كبريّة	macrogametocyte
عَرْض	breadth
عَرْضٌ	display
عَرَض	symptom
عَرْضُ سِعر	quotation
عرضٌ منطقيّ	rationale
عرضانيّ	transversalis
عرضيّ	symptomatic
عَرْطَلَة	acromegalia, acromegaly
عُرْف	crest, crista TA [pl. cristae]
عرفيّ	cristal
عِرْق	race, vas TA, vessel
عَرَق	sudor, sweat, perspiration
عِرْقُ الذّهب	ipecacuanha
عِرْقُ النّسا	sciatica
عرقسوس	glycyrrhiza, licorice, liquorice
العرقوب	Achillis TA
عرقيّ (سابقة)	hidro-
عَرَن [ج: أعران]	exostosis [pl. exostoses]

طِوَلُ الرَّأس dolicocephaly
طِوَلُ السِّينيّ dolicosigmoid
طِوَلُ القولون dolicocolon
طِوَلُ المعدة dolichogastry
طُولُ الموجة wavelength
طُولانيّ longitudinal, longitudinalis TA
طولويدين toluidine
طولوين toluene
طُولَى longissimus TA
طَويل longus TA
طويل (سابقة) dolicho-
طويلُ الرَّأس dolichocephalic
طَويلَة longus TA
طَيَّار volatile
طَيَّة fold, crease
طيريّ avian
طَيْف spectrum
طيفيّ spectral
طين mud
طيوف spectra

ظ

ظاهِر externus TA, exterior, external
ظاهِر (سابقة) ecto-
ظاهِرُ الصُّلبة episclera
ظاهِرَة phenomenon
ظاهِرةٌ إضافيّة epiphenomenon
ظُفار onychosis
ظُفُر nail, onyx, unguis TA
ظفرٌ مخدود solenonychia
ظفرٌ ناشب onyxis
ظفرانيّ onychoid
ظَفَرة pterygium
ظفروم، ورمٌ ظفريّ onychoma
ظفريّ ungual
ظفريّ (سابقة) onycho-
ظُفَير claviculus
ظلّ shadow
ظلّ (سابقة) skia-
ظلالة opacity
ظلالةٌ شعاعيّة radiopacity
ظَلِيل opaque
ظليلٌ للأشعّة radiopaque
ظُنبوب tibia TA
ظُنبوبيّ tibial, tibialis TA
ظنبوبيٌّ زورقيّ tibionavicular, tibioscaphoid
ظنبوبيٌّ شظويّ tibiofibular, peroneotibial, tibioperoneal
ظنبوبيٌّ عقبيّ tibiocalcanean
ظنبوبيٌّ فخذيّ tibiofemoral
ظنبوبيٌّ كاحليّ tibiotarsal
ظنّيّ presumptive
ظهارانيّ epithelioid
ظِهارَة [ج: ظَهائِر] epithelium TA [pl. epithelia]
ظِهارَةُ الحُزْمَةِ العَصَبِيّة perineurium TA
ظِهارَةُ الحُزْمَةِ العَضَلِيّة perimysium TA
ظهارةُ الخصية periorchium
ظهارةُ الرَّحم perimetrium TA
ظِهارَةٌ عَصَبِيّة neurepithelium
ظهاروم (ورمٌ ظهاريّ) epithelioma
ظهارومٌ (ورمٌ ظهاريٌّ) غُدّيّ adenoepithelioma
ظهارومٌ (ورمٌ ظهاريٌّ) كيسيّ cystoepithelioma
ظهارومٌ (ورمٌ ظهاريٌّ) مشيمائيّ chorioblastoma, choriocarcinoma, chorioepithelioma, chorionepithelioma
ظِهارِيّ epithelial
ظهاريّ (سابقة) epithelio-
ظَهر back, dorsum TA [pl. dorsa]
ظَهْرانيّ dorsal, dorsalis TA
ظهريّ dorsal, dorsalis TA, tergal
ظهريّ (سابقة) dorso-, dorsi-
ظهريٌّ بطنيّ dorsoventral
ظهريٌّ جانبيّ dorsolateral
ظهريٌّ قطنيّ dorsolumbar

ع

عابر ephemeral, transient, transitory, transitional
عاثِيَة، عاثيةُ الجراثيم bacteriophage, phage
عاج dentin, dentine, dentinum TA, ivory
عاجٌ عظميّ osteodentin
عاجِز disable, infirm
عاجل immediate
عاجِلَة emergency
عاجوم (ورمٌ عاجيٌّ) عظميّ osteodentinoma
عادة habitus, habit
عاذُور quinsy
عارض incident, casual, intercurrent, accidental
عارِضة episode
عارِضي incidental, casual
عازل isolator
عَازِلٌ ذَكَرِيّ condom
عاشِب herbivore, herbivorous
عاصبة garrot, tourniquet
عاصفة storm
عاطِفَة affect, affection, affectivity
عاطِفيّ affective
عاطل inactive
عاقل sane
عاكس reflector
عالِم scientist
عالِمُ الاجتماع sociologist
عالِمُ الحشرات entomologist
عالِمُ الخلايا cytologist
عالِمُ النُّسج histologist
عالِيَة alveus
عامّ general
عاماوِيّ circannual
عامِل agent, factor
العَامِلون personnel
العانَة pubes, pubis TA
عانيّ pectineal, pubic
عانيٌّ بروستاتيّ puboprostatic
عانيٌّ ظنبوبيّ pubotibial
عانيٌّ عجزيّ pubosacral
عانيٌّ عصعصيّ pubococcygeal
عانيٌّ فخذيّ pubofemoral
عانيٌّ مثانيّ pubovesical
العانيّةُ العصعصيّة pubococcygeus
العانيّةُ المثانيّة pubovesicalis
العانيّةُ المستقيميّة puborectalis
عاهة infirmity
عائرة zwitterion
عائط nullipara
العائِق claustrum TA [pl. claustra], barrier
عائقيّ claustral
عائِلَة family
عائِليّ familial
عائليّة family
عبَّادُ الشَّمس litmus
عَبْرَ (سابقة) trans-
عبور transit
عَتامَة opacity

طحاليّ (سابقة) — lieno-
طحاليّ بنكرياسيّ — lienopancreatic
طحاليّ كلويّ — lienorenal
طَحَل — splenomegaly
طَحْن — milling
طُحَيل — splenule, splenulus, splenunculus
طحينيّ — farinaceous
طخم — set
طراز — model, pattern
طَرائقُ طِبّيّة — iatrotechniques
طِرْجِهاليّ — arytenoid
طرجهاليّ لسانٌ مزماريّ — arytenoepiglottic
طَرْد — discharge, expulsion, repulsion
طَرْدُ الأدوية — demedication
طَرْدُ البَلْغم — expectoration
طَرْدُ الحَشَرات — disinsection, disinsectization
طرديّ — direct
طَرَش — anakousis
طرطرات — tartrate
طَرْف — blinking
طَرَف [ج: أطْراف] — limb, membrum TA [pl. membra], extremitas TA [pl. extremitates], extremity, membre
طرف (سابقة) — acro-
طرفيّ — limbal, acral
طَروق — malleable
طَروقيّة — malleability
طريق — via
طَريقة — method, technique
طريقةُ برايل — braille
طريقةٌ صغريّة — micromethod
طريقةٌ مستدقّة — ultramicromethod
طعام — food, aliment
طَعاميّ — alimentary
طَعْم — taste
طُعْم — transplant, graft
طُعْمٌ أجْنَبيّ — heterotransplant, xenograft
طُعْمٌ إسويّ — allograft, isograft, isotransplant
طُعْمٌ خَيْفيّ — allograft
طُعْمٌ ذاتيّ — autograft, autotransplant
طُعْمٌ غَيْرويّ، طُعْمٌ غيريّ — heterotransplant, xenograft
طُعْمٌ مِثْليّ — homeograft, homograft, homeotransplant, homotransplant
طَفالة — infantilism
طفالةٌ نخاميّة — ateleiosis
طَفَح (جلدي) — rash, eruption, efflorescence
طَفَحٌ باطِن — enanthem, enanthema
طَفَحٌ ظاهِر — exanthem, exanthema
طَفْحة — id
طَفْحة (لاحقة) — -id
طَفْحةٌ ابيضاضيّة — leukemid
طَفْحةٌ إفرنجيّة — syphilid
طَفْحةٌ إكزيميّة — eczematid, eczematide
طَفْحةٌ تدرُّنيّة (سليّة) — tuberculid
طَفْحةٌ جذاميّة — leprid
طَفْحةٌ جرثوميّة — bacterid
طَفْحةٌ ذهبيّة — aurid
طَفْحَةٌ سُكَّرِيّة — diabetid
طَفْحَةٌ سُلِّيّة — tuberculid
طَفْحةٌ شعرويّة — tricophytid
طَفْحةٌ قرعيّة — favid
طفحيّ — eruptive, exanthematous
طفحيّات — exanthemata
طَفَحيّة (طَفَح مرافق لمرض آخر) — exanthem, exanthema
طَفْرة — mutation
طفرةٌ شعاعيّة — radiomutation
طفريّ — mutational
طِفْل — baby, child
طفليّ — infantile
طفليّ (سابقة) — pedo-
طفولة — childhood
طُفَيل — miracidium [pl. miracidia]
طفيليميّة، وجودُ الطفيليات في الدم — parasitemia
طُفَيليّ — parasite
طفيليّ [اسم] — parasite
طفيليّ [صفة] — parasitic
طفيليٌّ حيوانيّ — zooparasite
طُفَيليٌّ حَيَوانيٌّ خارِجيّ — epizoon [pl. epizoa]
طفيليٌّ خارجيّ — ectoparasite
طفيليٌّ داخليّ — endoparasite
طُفَيليُّ الطُّفَيليّ — hyperparasite
طفيليٌّ غريب — xenoparasite
طفيليٌّ نباتيّ — phytoparasite
طفيلياتيّ — parasitologist
طلاء — vernix
طلاءُ الفم — collutory
طلاع — pollinosis TA
طَلَب — demand
طلع — pollen
طَلْق — bearing- down pain
طلق — talc, talcum
طَلْقٌ تلويّ — afterpains
طَلْقٌ طارد — expulsive pains
طَلْقٌ كاذب — false labor
طَلْقٌ موسِّع — dilating pain
طَلَل — precuneus TA
طَلَوان — leucoplakia, leukoplasia
طليعة — precursor
طليعةُ الأنسولين — proinsulin
طليعةُ الثرومبين — prothrombin
طليعةُ السِّكرتين — prosecretin
طَليعَةُ العاثيّة — probacteriophage, prophage
طليعةُ الغاسترين — progastrin
طليعةُ الغيبوبة — precoma
طَليعَةُ الفِيتامين — previtamin
طليعةُ الفيروس — provirus
طَليعةُ المُسَرْطِن — procarcinogen
طليعةُ المنطقة — prozone
طَليعَةُ الهُرْمُون — prehormone, prohormone
طمث — menorrhea
طَمْر [أسنان] — embedding
طَنَف — promontorium TA, promontory
طَنين — tinnitus
طهارة — asepsis
طهاية — opsonization
طهمل — impalpable
طواحن — molar teeth
طور — phase, stage
الطَّورُ الانتهائيّ — telophase, telogen
الطَّورُ الأوّل — prophase
الطَّورُ البينيّ — interphase
الطَّورُ التالي — metaphase
طَورُ التَّضَعُّف — diplotene
طورُ الصُّعود — anaphase
طورُ الفردانيّة — haplophase
طَورُ الوَشيع المُزْدَوج — dispira (= dispireme)
طوروكولات — taurocholate
طوق — collar
طوقيُّ الشكل — moniliform
طُول — length
طوَل (سابقة) — dolicho-
طوَلُ الأظفار — macronychia
طوَلُ الانبساط — bradydiastole

ضيق (سابقة) — steno-
ضيقُ الصُدغين — stenocrotaphia
ضيقُ القَنَيّة الدَّمعيّة — dacryostenosis
ضيقُ النَّفَس — dyspnea, dyspnoia
ضيقُ النَّفَس الاضطجاعيّ — orthopnea
ضَيّقُ الهامة — stenobregmatic

ط

طابَع — timbre
طابور — queue
طاحنة — molar tooth
طارِد — expellent
طاردُ الأرياح — carminative
طاردُ الأنوفيلات — anophelifuge
طاردُ الحَشَرات — disinsector, insectifuge
طاردُ الحصىٰ — lithagogue
طاردُ الدِّيدان — anthelminthic, anthelmintic, antihelmintic, vermifuge
طاردُ الشَّريطيّات — taeniafuge, teniafuge
طاردٌ للبَلْغَم — expectorant
طارئ — accidental
طارئة — emergency
طاعون — plague, pestis
طافٍ — supernatant
طافح — exuberant
طافِرَة — dissociant, mutant
طاق [ج: طيقان] — strand
طاقة — energy
طاهِر — aseptic
طاهية — opsonin
طاهيةٌ جُرثوميّة — bacteriopsonin
طائفة — superfamily
الطِّبّ — medicine
طبُّ الآذان — otiatrics
طبُّ الأذن — otology
طبُّ الأذن والأنف — otorhinology
طبُّ الأذن والحنجرة — otolaryngology
طبُّ الأسنان — odontology, dentistry
طبُّ أسنانِ الأطفال — pedodontics
طبُّ الأطفال — periatrics, pediatry
طبُّ الأعصاب — neurology
طبُّ الأمعاء — enterology
طبُّ الأنف — rhinology
طبُّ الأنفِ والأذنِ والحنجرة — otorhinolaryngology
طِبٌّ بيولوجيّ — biomedicine
طِبُّ التَّوليد — obstetrics
طِبُّ الجُذام — leprology
طِبُّ الجِلْد — dermatology
طِبُّ الجهازِ العَصَبيّ — neurology
طِبُّ الجهازِ الهَضميّ — gastroenterology
طِبُّ زَرْعِ الأسنان — implantodontology
طِبٌّ شَرْعيّ — forensic medicine, medical jurisprudence
طِبُّ الشُّيوخ — geriatrics, gerontology
طِبٌّ طبيعيّ — physiatry
طبُّ الطَّيران — aeromedicine
طِبُّ العَين — ophthalmology
طِبُّ الفَم — oralogy, stomatology
طِبٌّ فيزيائيّ — physiatrics
طِبُّ القَلْب — cardiology
طِبُّ قَلْعِ الأسنان — exodontia, exodontics
طِبُّ الكَبِد — hepatology
طِبُّ الكُلَى — nephrology
طِبٌّ كيميائيّ — chemiatry, iatrochemistry
طِبُّ لُبِّ الأسنان — endodontia, endodontics, endodontology
طِبُّ النِّساء — gynecology
طبٌّ نفسيّ — psychiatrics, psychiatry
طبُّ الولدان — neonatology
طِبُّ اليُفعان — ephebiatrics
طبابيّ — paramedical
طبابيُّ الأسنان — paradental
طباشير — chalk
طباقيّ — stratiform
طبطبة — clapotement
طبغرافيّ — topographic
طبغرافيّة — topography
طبق — saucer, dish
طبقة — layer, stratum TA
طبقةٌ تحتيّة — substratum
طبقةٌ عظميّة — osteoplaque
طبقةٌ متوسّطة — mesothelium
طَبْل — drum, tympanum
الطَّبل (صندوق الطَّبلة) — tympanum
طَبْلَة — eardrum, myringa, membrana tympani, tambour
طبلةُ الأذن — myringa
طَبْليّ — tympanic, tympanal
طَبْليٌّ ركابيّ — tympanostapedial
طَبْليٌّ صدغيّ — tympanotemporal
طَبْليٌّ صدفيّ — tympanosquamosal
طَبْليٌّ لاميّ — tympanohyal
طَبْليٌّ مطرقيّ — tympanomalleal
طَبْليٌّ نفيريّ — tympanoeustachian
طِبّيّ — iatric, medical, medicinal
طِبّيٌّ شرعيّ — medicolegal
طَبيب — physician
طبيبُ الأذن — otologist
طَبيبٌ استشاريّ — consultant
طَبيبُ الأسنان — dentist
طبيبُ الأشعّة — radiologist, roentgenologist
طبيبُ الأطفال — pediatrician
طبيبُ الأعصاب — neurologist
طبيبٌ بيطريّ — verterinarian
طبيبُ التخدير — anesthesiologist
طَبيبُ تقويمِ الأسنان — orthodontist
طَبيبُ التَّوليد — obstetrist, obstetrician
طَبيبُ الجلد — dermatologist
طَبيبُ الجهازِ البَوليّ — urologist
طَبيبُ الجهازِ العَصَبيّ — neurologist
طبيبُ الجهازِ الهضميّ — gastroenterologist
طبيبٌ داخليّ — internist
طبيبُ الروماتزم — rheumatologist
طَبيبٌ سريريّ — clinician
طبيبُ الشُّيوخ — gerontologist
طبيبُ العيون — oculist, ophthalmologist
طَبيبٌ فيزيائيّ — physiatrician
طَبيبُ القَلْب — cardiologist
طَبيبُ الكَبِد — hepatologist
طَبيبُ الكُلَى — nephrologist
طَبيبُ لُبِّ الأسنان — endodontologist
طَبيبٌ مُعاوِد — intern, interne
طبيبٌ مولِّد — obstetrician
طَبيبُ النِّسائيّات — gynecologist
طَبيبٌ نَفسيّ — psychiatrist
طبيبُ الولدان — neonatologist
طبيع — native
طبيعة — nature
طَبيعيّ — natural, normal
طبيقة — appliance
طِحال — lien TA, spleen, splen TA
طحالٌ إضافيّ — spleniculus
طحالب — algae
طحاليّ — lienal

ضبوط adjustable
ضَجَّة noise
ضجيج noise
ضحك laughter, laugh
ضخام المقلة buphthalmia, buphthalmos
ضَخامَة enlargement, hypertrophia, hypertrophy
ضخامة (سابقة) mega (lo)-
ضخامة (لاحقة) -megaly
ضخامةُ الأحشاء splanchnomegaly
ضخامةُ الأذين atriomegaly
ضخامةُ الأسنان macrodontia
ضخامةُ الأصابع dactylomegaly, macrodactylia, megalodactylia
ضخامةُ الأطراف macromelia, megalomelia
ضخامةُ الأنف macrorhinia
ضخامةُ البروستاتة prostatomegaly
ضخامةُ البظر clitorism
ضخامةُ الثديين macromastia
ضخامةُ الجفن macroblepharia
ضخامةُ الدَّرقيَّة thyromegaly
ضخامةُ الذراع macrobrachia
ضخامةُ الرَّأس macrocephalia, megacephaly, megalocephalia
ضخامةُ الشفاه macrocheilia
ضخامةٌ شقِّيَّة hemihypertrophy
ضخامةُ الفكّ macrognathia
ضخامةُ القدم macropodia
ضخامةُ القرنيَّة megalocornea
ضخامةُ القلب cardiomegaly, megalocardia
ضخامةُ القولون megacolon
ضخامةُ الكاحل tarsomegaly
ضخامةٌ كاذبة pseudohypertrophy
ضخامةُ الكبد hepatomegaly
ضخامةُ الكبدِ والطِّحال hepatosplenomegaly
ضخامةُ اللثة macrogingivae
ضخامةُ اللِّسان macroglossia, megaloglossia
ضخامةُ المقلة macrophthalmia, megalophthalmos
ضَخامَةُ النِّهايات acromegalia, acromegaly
ضَخامَةُ اليَد chiromegaly
ضخان smog
ضخم (سابقة) macro-
ضخمُ الرَّأس macrocephalic, macrocephalous
ضخمُ النِّهايات acromegalic
ضِدّ antibody, antisubstance, coutner
ضِدّ (سابقة) anti-
ضِدٌّ إسويّ isoantibody
ضِدُّ الإشعاع antiradiation
ضِدُّ الالتئام antiplastic
ضِدُّ التَّشَنُّج antiplastic
ضِدُّ الحالَّةِ الدَّمويَّة antihemolysin
ضِدُّ الذَّات antiself
ضِدٌّ ذاتيّ autoantibody
ضِدُّ الذِّيفان antitoxin, antitoxinum
ضِدُّ الضِّدّ antiantibody
ضِدُّ الغلوبلين antiglobulin
ضِدٌّ غَيْرِيّ heteroantibody
ضِدٌّ غيريّ heteroantibody
ضِدُّ المتصوِّرات antiplasmodial
ضِدُّ الهرمون antihormone
الضَّرائرَّة polygamy
ضَرْب variety
ضَرْبَة beat, coup, stroke
ضربةُ الشَّمس heliosis, sunstroke, insolation
ضَرَّة antithenar, hypothenar TA
ضَرَر damage
ضِرْس mylodus
ضرع udder
ضروريّ essential
ضَزَز trismus
ضززيّ trismic
ضَعْف hypodynamia
ضَعْفُ الإرادَة hypobulia
ضَعْفُ التَّنَفُّس hypopnea
ضعفُ حِسِّ اللَّمس apselaphesia
ضعفُ الصَّوت microphonia
ضَعْفُ المُنْعَكَسات hyporeflexia, hyporeflectivity
ضِعفانيّ diploid
ضِعفانيَّة diploidy
ضعيف (سابقة ولاحقة) xen (o)-
ضَعيفُ التَّفاعُليَّة hyporeactive
ضَغط pressure
ضغط (سابقة) baro-
ضفدع frog
ضِفدعيّ ranine
ضُفيدِعة ranula
ضُفَيْدِعيّ ranine
ضَفيرَة plexus TA
ضَفيرَةٌ عصبيَّة neuroplexus
ضفيريّ plexal
ضفيريُّ الشَّكل plexiform
ضَلال delusion
ضِلْع costa TA [pl. costae], rib
ضلعيّ costal, costalis TA
ضلعيّ (سابقة) costo-
ضلعيٌّ ترقويّ costoclavicular
ضلعيٌّ جنبويّ costopleural
ضلعيٌّ حجابيّ costophrenic
ضلعيٌّ رقبيّ costocervical
ضلعيٌّ رهابويّ costoxiphoid
ضلعيٌّ شوكيّ costospinal
ضلعيٌّ فقريّ costovertebral
ضلعيٌّ قصّيّ costosternal
ضلعيٌّ كتفيّ costoscapular
ضلعيٌّ مستعرضيّ costotransverse
ضلول pervert
ضِماد dressing
ضَمان assurance
الضَّمَّة Vibrio, vibrion
ضُمور atrophia, atrophie, atrophy, atrophy, wasting
ضمورُ الجلد atrophoderma
ضمورُ الجلد البقعيّ anetoderma
ضمورُ السِّنّ odontatrophia
ضمورٌ شقِّيّ hemiatrophy
ضمورٌ صلب scleroatrophy
ضُمُورٌ عَصَبِيّ neuratrophy
ضمورٌ عضليّ amyotrophia, myatrophy
ضمورُ العين ophthalmatrophia
ضمورُ اللِّثة ulatrophy
ضمورُ النُّخاع amyelotrophy
ضموريّ atrophic
ضَموم syndesmoma
ضَمِم prosthetic
ضَهويّ amenorrheal
ضَهًى amenia, amenorrhea
ضَهياء amenorrheal
ضوء light
الضَّواحك premolar or bicuspid teeth
ضَوضاء noise
ضوئيّ (سابقة) photo-, phot-
ضوئيُّ المنشأ photogenic

صلد (سابقة) scirrho-
صَلْدمة sclerema
صَلَع baldness, calvities
صَليب crux [pl. cruces], cross
صَمّاء (غدّة) endocrine
صُمات aphemia, mutism
صِمّات [ف: صِمّة] emboli
صِماخ meatus TA [pl meatus]
صِماخيّ meatal
صُماغ perlèche
صِمام valve, valvule, valva, valvula TA
صِماميّ valval, valvar, valvular
صَمّاويّ endocrine, endocrinous
صِمّة [ج: صِمّات] embolus [pl. emboli]
صمغ gum
صمغ عربيّ acacia, gum arabic
صَمْغة gumma [pl. gummata, gummas]
صمغة الإفرنجيّ gumma, syphyloma
صمغيّ gummatous
صمغيٌّ راتينجيّ gum-resin
صمل rigidity, rigor
صِملاخ cerumen, earwax
صملاخيّ ceruminal
صَمَم anacousia, anacusis, anakusis, deafness, surdity
صُمود fastness
صُمودٌ للحرارة thermostability
صِمّيّ embolic
صميم (سابقة) apo-
صميمُ الإنزيم apoenzyme
صميمُ البروتين الشّحميّ apolipoprotein
صميمٌ بروتينيّ apoprotein
صميمُ الفرّيتين apoferritin
صميميّ cordial
صن (وحدة ارتفاع الصوت) sone
صِنّارة hook
صنان bromidrosis, osmidrosis
صَنْدَل santalum
صُنعيّ artificial, factitial, factitious
صِنْف class
صَنفَرة emery
صِنْو antitrope, tautomer
صِنْوانيّ antitropic
صنوانيّة tautomerism
صنوبر pine
صنوبريّ pineal
صنوبريُّ الشَّكل piniform
صنويّ tautomeral
صهريج cistern, cisterna, TA [pl. cisternae], tank, receptaculum
صهريجيّ cisternal
صَهور fusible
صؤابة nit
صِوار commissura [pl. commissurae], commissure
صوت voice, sound
صوت (سابقة) phon-
صوتٌ فائق ultrasound
صوتيّ phonal, phonic, vocal, phonetic
صوتيّ (سابقة) phono-, phon-
الصَّوتيّات phonetics, phonology
صودا soda
صودوكو (جُرَذ يابانيّ) sodoku
صوديوم natrium, natrum, sodium
صورَة image
صورَةُ الأبْهَر aortogram
صورَةُ الإشعاع الذّاتيّ autohistoradiograph, autoradiogram, autoradiograph
صورةُ البطينات ventriculogram
صورةٌ تلويّة afterimage
صورةُ الثّدي mammogram
صورةُ الحالب ureterogram
صورةُ الحويصلاتِ المنويّة vesiculogram
صورةُ الحويضة pyelogram
صورةُ الدِّماغ encephalogram
صورةُ الرَّحِم الشُّعاعيّة hysterogram
صورةُ السِّنّ الشُّعاعيّة odontoradiograph
صورةٌ شريانيّة arteriogram
صورةٌ شعاعيّة radiogram, radiograph, roentgenogram, skiagram, skiagraph
صورةٌ شُعاعيّةٌ مِكْرَويّة microradiogram
صورةُ القصباتِ الملوّنة bronchogram
صورةُ القَلْبِ والأوعِيَة angiocardiogram
صورةُ قناةِ الصَّفراء choledochogram
صورةُ اللُّعابيّات sialogram, sialograph
صورةٌ لمفيّة lymphogram
صورةُ المثانة cystogram
صورةُ المثانةِ والحالب cystoureterogram
صورةٌ مجهريّة photomicrograph, micrograph
صورةُ المرارة cholecystogram
صورةٌ معكوسة mirror image
صورةٌ مفصليّة arthrogram
صورةٌ مقطعيّة tomogram
صورةٌ مَقْطَعِيَّةٌ للكُلْيَة nephrotomogram
صورةُ المهبل vaginogram
صورةُ الوريد venogram
صورةٌ وريديّة phlebogram
صورةٌ وِعائيّة angiogram, angiograph
صوف lana, wool
صولةُ الثربيّة sclerophthalmia
صَولَجانُ هِرْمِس caduceus
صَوم fasting
صوملة xeroderma
صِيام fasting
صيدلانيّ pharmaceutic, pharmaceutical, pharmacist
الصَّيدلانيّات pharmaceutics
صَيدَلانِيّاتٌ بيولوجيّة biopharmaceutics
صَيدلانيّة pharmacist
صيدلة pharmacy
الصَّيدلةُ البيطريّة zoopharmacy
صيدليّ pharmacist
صَيدَليّة pharmacy
صيغة formula, profile
صيغةُ الدَّم hemogram
صيغةٌ صبغيّة ploidy
صَيفيّ estival
صينيّة tray
صيوان pavilion
صيوانُ الأُذُن auricle, auricula TA, pinna

ض

ضاحِكَة premolar
ضادّة antagonist, antagonistic, antergic
ضادّةُ الفيتامين vitagonist
ضارّ nocuous
ضاغط compressor
ضامّ connective
ضامر atrophied, atrophic
ضأنيّ ovine
ضائر adverse
ضائقة distress
ضباب fog
ضَبُوب aerosol

English	Arabic
psoriatic	صُدافيّ
psoriasiform	صُدافيُّ الشَّكل
chest, pectus, thorax TA	صَدْر
koilosternia	صدرٌ قمعيّ
hemothorax	صدرٌ مدمًى
pyohemothorax	صدرٌ مدمًى قيحيّ
cephalothorax	صدراس
pectus TA	صدرة
pectoralis	صُدْرَويّ
pectoral, thoracic, pectoralis	صدريّ
steth, stetho-, thoraco-	صدريّ (سابقة)
thoracico-abdominal	صدريٌّ بطنيّ
thoracacicohumeral	صدريٌّ عضديّ
thoracolumbar	صدريٌّ قطنيّ
tempora TA, temple, tempus TA	صُدغ
temporal, temporalis TA	صدغيّ
temporo-auricular	صدغيٌّ أذنيّ
temporofrontal	صدغيٌّ جبهيّ
temporoparietal	صدغيٌّ جداريّ
temporopontile	صدغيٌّ جسريّ
temporomandibular	صدغيٌّ فكّيٌّ سفليّ
temporomaxillary	صدغيٌّ فكّيٌّ علويّ
temporo-occipital	صدغيٌّ قذاليّ
temporohyoid	صدغيٌّ لاميّ
bitemporal	صدغيٌّ مزدوج
temporosphenoid	صدغيٌّ وتديّ
temporomalar	صدغيٌّ وجنيّ
temporofacial	صدغيٌّ وجهيّ
squama TA [pl squamae]	صَدَفَة
squamous, squamosal	صدفيّ
squamofrontal	صدفيٌّ جبهيّ
squamoparietal	صدفيٌّ جداريّ
squamomastoid	صدفيٌّ خشائيّ
squamopetrosal	صدفيٌّ صخريّ
squamotemporal	صدفيٌّ صدغيّ
squamo-occipital	صدفيٌّ قذاليّ
squamosphenoid	صدفيٌّ وتديّ
squamozygomatic	صدفيٌّ وجنيّ
psoriasis	صَدَفِيَّة
shock	صدمة
echo	صَدًى
conflict	صِراع
perfusate	صرافة
sorbose	صربوز
sorbitol	صربيتول
cry	صَرْخَة
epilepsia, epilepsy	صَرْع
petit mal	الصَّرعُ الصَّغير
grand mal	الصَّرعُ الكبير
epileptoid	صرعانيّ
epileptic	صرعيّ
epileptiform	صرعيُّ الشَّكل
pure	صِرْف
lipotropism	صَرْفُ التَّشَحُّم
stridor	صَرير
strident, stridulent	صريريّ
bruxism	صَريفُ الأسْنان
torticollis, wryneck	صَعَر
torticollar	صعراء
torticollar	صعريّ
fulguration	صعق
electrocution	صعقٌ كهربائي
ascensus	صعود
ana-	صعود (سابقة)
micro-, micr-	صِغَر (سابقة)
splanchnomicria	صِغَرُ الأحشاء
microdontia	صِغَرُ الأسنان
microdactylia	صِغَرُ الأصابع
micromelia	صِغَرُ الأطراف
micromastia	صِغَرُ الثَّدي
microrchidia	صِغَرُ الخصية
microcephalia	صِغَر الرَّأس
micrognathia	صِغَر الفكّ
microcythemia, microcytosis	صِغَرُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر
microglossia	صِغَر اللِّسان
acromicria	صِغَر النِّهايات
minimal	صغرى
minimal, minimum	صِغْريّ
micro-, micr-	صغريّ (سابقة)
minor	صَغير (في التشريح)
micro-, micr-	صَغير (سابقة)
microencephalon, microencephaly	صَغيرُ الدِّماغ
queue	صَفّ
lucidity	صفاء
lamel, lamella [pl. lamellae]	صُفاحَة
lamellar	صفاحيّ
peritoneum TA	صِفاق
peritoneal	صفاقيّ
laminae TA	صفائح
laminar	صفائحيّ
autopsia, autopsy, necropsy, necroscopy, obduction, postmortem	الصَّفةُ التَّشريحيَّة
phase	صَفْحَة
Ascaris	الصَّفَر
zero	صِفْر
bile, gall	صفراء
oxgall (ox bile)	صفراءُ الثَّور
cholemic	صفراميّ
biliary, bilious	صَفْراويّ
chol-, bili-	صفراويّ (سابقة)
ascaris	صَفَرَة
xanthemia	صفرميَّة، فرطُ الأصبغةِ الصفراويةِ في الدم
xanthoma	صفروم، ورمٌ صفراويّ
xanthomatous	صفروميّ
Ascaridia	الصَّفريّات
claquement	صفقة
scrotum TA	الصَّفن
oscheal, scrotal	صفنيّ
penoscrotal	صفنيٌّ قضيبيّ
platelets	صُفَيْحات
lamina TA [pl. laminae], plate, tabula	صَفيحَة
thrombocyte, platelet	صُفَيْحَة
end-plate	صَفيحَةٌ إنتهائيَّة
thrombo-	صُفَيْحيّ (سابقة)
whistle	صفير
Sophora	الصُّفَيْراء
sibilant	صفيريّ
agate	صَقْل
frost	صقيع
glazer	صَقيل
snap	صكَّة
cobra	الصِّلُّ النّاشر
sclerosis	صُلاب
backbone, hard, rachis	الصُّلْب
sclera TA, sclerotic	الصُّلْبَة
rhinoscleroma	صلبوم (ورمٌ صلبٌ) أنفيّ
scleral	صلبويّ
sclero-	صلبويّ (سابقة)
sclerocorneal	صلبويٌّ قرنويّ
scleroconjunctival	صُلْبَويٌّ ملتحميّ
scirrhous	صَلْد

شللٌ نصفيٌّ سفليّ	paraplegia
شلليٌّ سفليّ	paraplegic
شلليٌّ عصبيّ	neuroparalytic
شلليٌّ عينيّ	ophthalmoplegic
الشَّمّ	smell
شُمَاعَة	cerate, ceratum
شُماق (تهيج عاطفي مع نشاط جسمي)	elation
شمسيّ	solar
شمسيّ (سابقة)	helio-
شَمْع	cera, wax
شمعُ العسل	beeswax
شَمْعَة	candle, bougie
شَمْعِيّ	cereous, waxy
شَبِق	euphoric, euphoretic
شَمَق (الشَّمْق: النَّشاط وَمَرَحُ الجنون)	euphoria
شمولُ الكامن	totipotency
شموليّ الانحياز	pantropic
شُمولِيَّة	holism
شَمِّيّ	olfactory, osmatic
شناج	spasticity
شُنَاجِيّ	spastic
شَنَج	spasmophilia
شَنِج	spasmophilic
شَتَر	eversion
شَهادَة	certificate
شهادةٌ طِبِّيَّة	medical certificate
شُهدة	kerion
شَهقة	whoop
شَهوانِيَّة	sensualism
شَهوةُ الطِّين، وَحَم	pica
شهوةٌ كلبيَّة، نُهام	bulimia
شهيَة	appetite, orexia
شَهيق	inspiration
شهيقيّ	inspiratory
شَواة (ظِهارَةُ القِحْف)	epicranium
شُوَاش	chaos
شُوَاك (عدم انتظام شكل الكريات الحمر)	echinosis, acanthosis
شوب	adulteration
شوكانيّ	acanthoid
شَوكَة	broach, spina TA [pl. spinae], spine
شوكة (أسنان)	broach
شوكرانٌ كبير	conium
شوكوم (ورمٌ شوكيٌّ) قرنيّ	keratoacanthoma
شوكيّ	spinal, spinalis TA
شوكيّ (سابقة)	acantho-
شوه	malformation
شوهٌ ركوديّ	stasimorphy
شَوْهة	dysmorphism
شُوَيْكَة	acanthion, spicule, spiculum
شُيَاخ	progeria
شَيْب	canities
شيخ	senescent
شيخة	Senecio
شيخوخة	senility
شَيْخُوخِيّ	senile
الشِّيغلَّة	Shigella
شيلم	rye
شُيُوع	frequency
الشَّيئيَّة (عدسة)	objective

ص

الصاء	amniotic fluid
صابون	sapo, soap
صابونين	saponin
صاحٍ	lucid
صادَّة	antibiotic
صادِر	efferent, efferential
صَارِفٌ للشَّحم	lipotropic
صاعِد	ascendens, ascending
صاعدة	anion
صاعقة	lightning
صاغر	recessive
صافٍ	clear, lucid
صافن	saphena, vena saphena
صاقع	algid
صاقِل	glazer
صالِحٌ للأكل	edible
صامت	silent
صامد (لاحقة)	-fast, -stable, -resistant
صامدٌ للأشعَّةِ فوقَ البنفسجيَّة	uviofast, uvioresistant
صامدٌ للتَّجفيف	siccolabile
صامدٌ للحرارة	thermostable, thermostabile
صامدٌ للزَّمن	temporostabile
صامدٌ للضَّوء	photostable
صامدٌ للمصل	serum-fast
صانِعَة	plastid
صانعةٌ خضراء	chloroplast
صانِعَةُ اللَّون	chromoplast, chromoplastid
صائر	pivot
صَائِم	fast, jejunum TA
صائميّ	jejunal
صائميّ (سابقة)	jejuno-
صائِن	maintainer, protector, protective
الصِّبَا	infancy
صِبَاغ	pigment
صُبَاغٌ دمويّ	hemochromatosis
صَبِر	aloe
صِبْغ	dye
صبغانيّ	chromatoid
صِبْغَة	tinctura, tincture
صبغةُ الأفيون الكافوريَّة	paregoric
صبغويّ	chromosomal
صِبْغِيّ	chromosome
صبغيّ (سابقة)	chrom (at) o-
صبغيٌّ إسويّ	isochromosome
صبغيٌّ جسديّ	autosome
صَبوب	effluent
صَبوغ	chromatic, tingible
صبوغُ النَّواة	karyochromatophil
صبيّ	infant
صبيانيّ	puerile
صَتِم، كَهْل	presenile
صتومة، كهولة	presenility
صِحَّة	health
صِحَّةُ العقل	sanity
صحن	dish, saucer
صحو	lucidity
صِحِّيّ	sanitary, healthy
صحيح	healthy
صُحَيفةُ السَّمع	auditory saucer
صَخْرَة	petrosa
صخرةُ الخُشَاء	petromastoid
صخريّ	petrosal, petrous
صخريٌّ خشائيّ	petrosomastoid, petromastoid
صخريٌّ صدفيّ	petrosquamous
صخريٌّ قذاليّ	petro-occipital
صخريٌّ وتديّ	petrosphenoid
صدأ	rust
صُدَاءٌ كتابيّ	echographia
صُدَاءٌ لفظيّ	echolalia
صُداع	headache, cephalalgia
صُداف	psoriasis

شطر — splitting, fission, moiety
شَطْف — elution
شَطور — fissionable
شظويّ — fibular, fibularis TA, peroneal
شَظِيَّة — fibula TA, perone, splinter
شُعّ — radiatio TA, radiation
شُعَار — trichosis
شُعاع — ray
شعاعيّ — radiologic, radiological, radial
شعائريّ — ritual
شُعْبَة — phylum
شُعَبِيّ — bronchial
شَعْر — crinis, thrix, hair, pili
شَعْر (سابقة) — pilo-
شعرُ الإبط — hirci TA, hircus [pl. hirci]
شعرُ الأذن — tragi TA
شعرُ الأنف — vibrissae TA
شعرُ الرّأس — capilli
شعرُ العانة — pubes
شعرانيّة — hirsutism
شَعْرَة — pilus TA, capilus, hair
شِعْرَة (العانة) — pubes TA
شعْرَة (العين) — trichiasis
شَعْرَةٌ أنفيّة — vibrissa
شعرورة — crithidia, epimastigote
الشّعرويّة — Trichophyton
شعريّ — capillary
شعريّ (سابقة) — tricho-
شعريّ الشّكل — piliform
الشّعريّةُ الحمرانيّة — Erysipelothrix
الشّعريّةُ المبوّغة — Sporothrix
الشّعريّةُ المبوّغة الشّنكيّة — Sporotrichum schenkii
الشّعرينة — Trichinella
شعور — consciousness, feeling
الشّعورُ بالذّنب — sin feeling
شُعَيّ — radial
شُعيبة، قُصَيبة [ج: قُصَيبات، شُعَيبات] — bronchiolus TA [pl. bronchioli], bronchiole, subphylum [pl. subphyla]
الشّعيّة — Actinomyces
شعير — barley
شُعَيْرات — capillaries
شُعَيراتٌ صفراويّة — cholangioles
شُعَيراتٌ متوسّعة — telangiectasis

شُعَيرَة — capillary TA
شَعِيرة — sty, stye, hordeolum
شُعَيريٌّ وَريديّ — capillovenous
شَغاف — endocardium TA
شَغافيّ — endocardial
شَغافيٌّ تأموريّ — endopericardial
شَقَى — strangury
شَفا — labrum TA [pl. labra]
الشّفاء — cure, recovery
شفّاف — transparent
شفّافٌ للأشعّة — radioparent, radiotransparent
شَفافيّة — transparency
شِفَاه — labia
شَفَة — lip, labium TA [pl. labia]
الشّفتان — labia oris TA
شُفْر — labium TA [pl. labia]
شُفْرٌ صَغِير — nympha
شفريّ — labial
شفريّ شفوي (سابقة) — labio-
شَفْط — aspiration
شَفْع — diplopia
شَفْعٌ — pair
شفويّ — labial
شفويّ (سابقة) — cheilo-, cheil-, chilo-, labio-
شفويٌّ دانٍ — proximolabial
شفويٌّ سنخيّ — labioalveolar
شفويٌّ سنّيّ — labiodental
شفويٌّ لثويّ — labioginival
شفويٌّ لسانيّ — labiolingual
شفويّة السّياط — Chilomastix
شَفير — flange
شَفيف — translucent
شَفيفٌ للأشعّة — radiolucent
شَقّ — fissura TA [pl. fissurae], fissure, incision
شِقُّ الصِّبغيّ — chromatid
شِقُّ الصّدر — hemithorax
شَقُّ عضلةِ الفؤاد — cardiomyotomy
شَقُّ قناةِ الصّفراء — choledochotomy
شَقُّ قناةِ المرارة — cysticotomy
شُقاق — fissure
شِقّي (سابقة) — hemi
شِقّيٌّ نصفيّ — hemilateral
شقّيٌّ وجهيّ — hemifacial

شقيق — sib, sibling
الشّقيقة — migraine
شَكّاز — voyeur
شَكّازة — voyeurism
شكل — form, figure, configuration
الشّكل (لاحقة) — -morph
شكليّ (سابقة) — morpho-
الشّكلياء — morphology
شكوة — alveus
شكولاتة — chocolate
شَكْوَى — complaint
شلُّ الحركة — akinesia, akinesis
مشلاء — paralytic
شلال — cascade
شَلَل — palsy, paralysis
شلل (لاحقة) — -plegia
شللٌ أحاديّ — monoplegia
شللُ الأطراف — acroparalysis
شَلَلُ الأطفال — polio, poliomyelitis
شللٌ بصليّ كاذب — pseudobulbar paralysis
شللُ البلعوم — pharyngoplegia
شللُ الجفن — blepharoplegia
شللُ الحالب — ureterolysis
شللُ الحجاب — phrenoplegia
شللُ الحدقة — pupilloplegia
شللُ الحفّاف — palatoplegia
شللُ الحنجرة — laryngoparalysis, laryngoplegia
شللُ الحنك — uranoplegia
شللٌ رباعيّ — quadriplegia, tetraplegia
شللٌ سفليّ — paraplegia
شَلَلٌ شِقّيٌّ سُفليّ — hemiparaplegia
شَلَلٌ عَصَبيّ — neuroparalysis, neuroplegia
شللُ المقل — phrenoplegia
شللُ العين — opthalmoplegia
شَلَلُ الفَكّ — gnathoplegia
شللُ القزحيّة — iridoparalysis, iridoplegia
شللٌ قصبيّ — bronchoplegia
شللٌ كاذب — pseudoparalysis
شللُ اللّسان — glossoplegia
شللُ المثانة — cystoplegia
شَلَلٌ مُزدَوج — diplegia
شللُ المعدة — gastroplegia
شللٌ نخاعيّ — myeloplegia
شَلَلٌ نِصفيّ — hemiplegia

شاي	tea
شب	alum
شبابيّ	juvenile
شُبَاق	satyriasis, satyrism
شُباك	reticulosis
شُباكٌ بطانيّ	reticuloendotheliosis
شبحيّ	phantom
شبع	satiety
شَبَق	libido, eros, eroticism, erotism, satyriasis
شبقُ ألميّ	algolagnia
شبكة	grid, net, network, rete TA, reticulum, retina TA
شبكوم، ورمٌ شبكي	reticuloma
شبكويّ	retinal
شبكيّ	reticular, reticulated
شبكيٌّ بطانيّ	reticuloendothelial
شبكيُّ الشَّكل	retiform
الشَّبكيَّة	retina TA
شِبْهُ ابيضاضيّ	leukemoid
شِبْهُ الخِصَاء (عند الذكور)	eunuchoidism
شِبْهُ الخصي	eunuchoid
شِبْهُ شعريّ	trichoid
شِبْهُ الظَّفرة	pterygoid
شِبْهُ المَخْروط	conoid
شِبْهُ مُنْحَرِف	trapezoid
شُبَيْكَة	lattice, reticulum
شبيه	similar
شبيهُ الحمرة	erysepeloid
شَبيهُ الخِصيّ	eunuchoid
شبيهُ الرَّأرأة	nystagmiform
شبيهُ الظُّفر	onychoid
شبيهُ العصب	neuroid
شبيهُ العقدة	nodular
شَبيهُ اللِّمْفُومة	lymphomatoid
شَتَرٌ خارجيّ	ectropion, ectropium
شَتَرٌ داخِليّ	entropion, entropium
شجرة	arbor, tree
شُحَام	lipidosis
شُحَامٌ سفنغوليّ	sphingolipidosis
شُحَامٌ مخاطيّ	mucolipidosis
شَحَامَة	adiposis, adiposity
شُحاميٌّ تناسليّ	adiposogenitalis
شَحْم	adeps, adipose, grease, lipid
شحمُ الخنزير	lard
شحمُ الصُّوف	suint
شَحْمانيّ	lipoid, lipoidal
شحمةُ الأذن	lobulus auriculae TA
شحموم، ورمٌ شحميّ	lipoma
شحموم (ورمٌ شحميٌّ) عظميّ	osteolipoma
شحموم (ورمٌ شحميٌّ) غضروفيّ	chondrolipoma
شحميّ	adipose
شحميّ (سابقة)	adip (o)-, lipo-, steat-, stearo-
شحميُّ المنشأ	lipogenic, lipogenetic
الشَّحميّات	lipids
الشَّحميّاتُ السفنغوليّة	sphingolipids
الشَّحميّاتُ الفسفوريّة	phospholipids
شُحوب	pallor
شحيمة	pinguecula
شَخَس	trusion
شخصانيّ	subjective
شَخْصِيَّة	personality
شخير	snoring
شِدَّة	intensity
شُذْذَة	fragment
شِدْق	bucca TA, mala TA
شِدقيّ	buccal
شِدقيّ (سابقة)	bucco-
شِدقيٌّ إطباقيّ	bucco-occlusal
شِدقيٌّ إنسيّ	buccomesial
شِدقيٌّ بلعوميّ	buccopharyngeal
شِدقيٌّ دانٍ	proximobuccal
شِدقيٌّ شفويّ	buccolabial
شِدقيٌّ قاصٍ	buccodistal
شِدقيٌّ لُبّيّ	buccopulpar
شِدقيٌّ لثويّ	buccogingival
شِدقيٌّ لسانيّ	buccolingual
شِدقيٌّ محوريّ	buccoaxial
شِدقيٌّ وحشيّ	distobuccal
شديد	intensive
شذوذ	abnormality, anomaly, perversion
شذوذُ الاشتهاء	xenorexia
شُذُوذُ البروتين الشَّحميّ البيتا في الدَّم	dysbetalipoproteinemia
شُذُوذُ البِنْيَة	dysmorphia
شذوذٌ جنسيّ	paraphilia, parasexuality
شذوذُ الشَّهيَّة	parorexia
شَراب	drink, syrup, syrupus, potion
شرارة	spark
شِراع	velum TA
شراعيّ	velar
شُرْب	drinking
شُرْبَة	draft, draught
شَرَث	chilblain, pernio, frostbite
شَرْج	anus TA
شرجيّ	anal
شرجيٌّ عصعصيّ	anococcygeal
شرجيٌّ فرجيّ	anovulvar
شرجيٌّ مثانيّ	anovesical
شرجيٌّ مستقيميّ	anorectal
شرجيٌّ مهبليّ	anovaginal
شُرْسوف	epigastrium TA
شرسوفيّ	epigastric
شَرْط	condition
شُرْفَة	cusp, cuspis TA [pl. cuspides], valvula TA
شُرُود	fugue, distraction
شرويّ	urticarial, urticarious
شَرَى	urticaria
شرَى حطاطيّ	strophulus
شِرْيان	arteria TA, artery
شِرْيانٌ انتهائيّ	telangion, end-artery
شريانيّ	arterial
شريانيّ (سابقة)	arterio-
شريانيٌّ وريديّ	arteriovenous
شريحة	slide
شَريحَةٌ رُبْعِيَّة	quartile
شريحَةٌ عُشْرِيَّة	decile
شريط	band, ribbon, tape
شريطٌ فيديويّ	videotape
شريطٌ لاصق	adhesive plaster or tape
شريطٌ للغمس	dipstick
شَريطَة	fasciola [pl. fasciolae], taenia TA, tenia TA
الشَّريطيّات	Taeniidae
الشَّريطيَّة	Taenia, tapeworm, tenia
شُرَيْن	arteriola TA, arteriole
شرينيّ	arteriolar
شِصّ	hamulus TA, hook
شِصّيّ	unciform
الشِّصِّيَّة	Uncinaria
شُطافة	eluate
شطح	ecstasy

سوء	mal
سوء (سابقة)	dys-
سوءُ الإثغار	maleruption
سوءُ الإحكام	maladjustment
سوءُ الاستدارة	malrotation
سوءُ الاستعمال	abuse
سوءُ الإطباق	malocclusion
سوءُ الالتحام	malunion
سوءُ الامتصاص	malabsorption
سوءُ التّعظّم	dysostosis
سوءُ التّغذية	malnutrition
سوءُ التّغضرف	dyschondroplasia
سوءُ تنشّجِ العظمِ والنّقي	osteomyelodysplasia
سوءُ تنشّجٍ غضروفيّ	chondrodysplasia
سوءُ تنشّجٍ مفصليّ	arthrodysplasia
سوءُ المجيء	malpresentation
سوءُ المزاج	dyscrasia
سوءُ الممارسة	malpractice
سوءُ الوضعة	malposition
سواء	normality
سواءُ البصر	emmetropia
سواءُ الصّباغ	normochromia
سواءُ اللّون	orthochromatic
سواءُ النّطق	orthophony
سَوأة	edea, the external genitalia
سِوار	bracelet
سِواغ	excipient, vehicle
سُوَاف	epizootic
السّوائط	Mastigophora
السّوائطُ الحيوانيّة	Zoomastigophora
سَوائيّةُ الحَجْم	euvolia
سَوائيّةُ الحَرارَة	normothermia
سوائيّةُ سُكّرِ الدّم	normoglycemia
سَوائيّةُ الصّيغَةِ الصّبغيّة	euploidy
سَوائيّةُ الكُريّاتِ الحُمُر	normocytosis
سودان (صبغ)	Sudan I, II, III, IV
سَوداويّة	melancholia, melancholy
سودو - يوريدين	pseudouridine
سَوْرَة [ج: سَورات]	exacerbation
سوس	mite
سَوط	flagellum [pl. flagella]
سوطيّ	flagellate
سوطيُّ الشّكل	flagelliform
السّوطيّات	Flagellata
سوق [ف: ساق]	crura
سَوْق	drive
سُوْمَة	mark
السّوى (مناعيّات)	non-self, not-self
سويّ	normal, physiologic
سويّ (سابقة)	eu-, ortho-, normo-
سويُّ الانقباض	eusystolic
سويُّ البصر	emmetrope
سويُّ التّلوّن	orthochromia
سَوِيُّ الحَرارَة	normothermic
سويُّ الدّرقيّة	euthyroid
سويُّ الرّأس	orthocephalic
سويُّ سكّرِ الدّم	euglycemic
سويُّ الصّباغ	normochromic
سويُّ الصّيغةِ الصّبغيّة	euploid
سويُّ ضغطِ الدّم	normotensive
سويُّ الكريّات	normocytic
سويُّ اللّون	orthocephalic
سُوَيقَة	pedunculus TA, peduncle, stalk, pedicle
سويقيّ	peduncular
سِيادَة	dominance, domination
سيادةٌ مشتركة	codominance
سَيّارَةُ الإسعاف	ambulance
سِياسَة	policy
سِياط	flagella
سِياق	sequence
سيان متيموغلوبين	cyanmethemoglobin
سيان هيموغلوبين	cyanhemoglobin
سيانوكوبالامين	cyanocobalamin
سيانيد	cyanide
سيرٌ نوميّ	somnambulism, somnambulance, somnambulation, noctambulation
سيراميد	ceramide
سيروتونين	serotonin
سيرولوجيا	serology
سيريّ	ambulatory
سيرين	serine
سيزيوم	sesium
السِّيساء	backbone, acantha, rachis, vertebrarium
سيسائيّ (سابقة)	rachi-, rachio-
سِيسترون	cistron
سيفيُّ الشّكل	xiphoid
سيقان	crura
سَيْكُولُوجيّ	psychologic, psychological
السّيكولوجيا	psychology
السَّيلان	gonorrhea
سيلانٌ إحليليّ	urethroblennorrhea
سيلانُ الأذن	otoblenorrhea
سيلانٌ حشفيّ	balanoblennorrhea
سَيَلانٌ دَمعِيٌّ قَيحِيّ	dacryopyorrhea
سَيَلانيّ	gonorrheal
سيليسيّ	silicious
سيليسيوم	silicon
سيليكا	silica
سيليكات	silicate
سيليكون	silicone
سِينيّ	sigmoid
سينيٌّ مثانيّ	sigmoidovesical
سُيوح	excursion

ش

شاحِب	pale
شاحِبَة	pallidum, pallidus
شادّة	agonist, tensor
شاذّ	abnormal, anomalous
شاذُّ البِنْيَة	dysmorphic
شاردة	ion
شارديّ	ionic
شاش	gauze
شاشة	screen
شاطِف	eluent
شافٍ، شافي	curative
شَافّ	translucent
شاكِلة	configuration
شالٌّ عقديّ	ganglioplegic
شامانيّة	shamanism
شامة	mole
شامِخَة	prominentia TA
شامِل	comprehensive
شامل (سابقة)	pan-, pant-
شامِلُ الانبِساط	holodiastolic
شامِلُ الانقِباض	holosystolic, pansystolic
شامِلُ الكامِن	totipotent, totipotential
شامِلُ الوُسْع	totipotent
شاهِدة	control
الشّاهوق	pertussis, whooping cough
شاهية	orexia
شائبة	adulterant, impurity
شائع	vulgaris

سَلَسُ الوَدْيِ	prostatorrhea
سِلْسِلَة	chain, series
سلسليّ	serial
سلسليّ (سابقة)	strepto-
السَّلسليّة	Streptobacillus
سُلْطَة	authority
سلعة	struma
سَلَف	precursor, progenitor
سلف (سابقة)	pro-
سلفُ الفيتامين	provitamin
سلفاميد	sulfonamide
سلك	wire
سلك (أسنان)	bar
سُلَّم	scale
السَّلمونيلَّة	Salmonella
سُلوك	behavior
سلوكٌ تلقائيّ	automatism
سلوكيّة	behaviorism
سلولوز	cellulose
سلوى	amniotic
سَلًى	amnion
سُلّيّ	tuberculous
سَليفَة (سابقة)	pro-
سَليفَةُ الأرومةِ الحمراء	proerythroblast
سَليفَةُ الأرومةِ السَّويّة	pronormoblast
سَليفَةُ الحمراء	proerythrocyte
سَليفَةُ المرطلة	promegaloblast
سَليفَةُ الكلوة	pronephron, pronephros, protonephron, protonephros
سَليفَةُ اللَّمفاويّة	prolymphocyte
سَليفَةُ المضرَّجة	prorubricyte
سَليفَةُ الملانيّة	premelanocyte
سَليفَةُ النّقويّة	premyelocyte, promyelocyte
سَليفَةُ النَّوّاء	promegakaryocyte
سَليفَةُ الوحيدة	premonocyte, promonocyte
سَليفَةُ الوِدّيّة	sympathognia
سليلات	polypi
سليلانيّ	polypoid
سَليلَة	polyp, polypus
سليلة الأذن	otopolypus
سليلة كاذبة	pseudopolyp
سليليّ	polypous
سليليُّ الشَّكل	polypiform
سَليم	innocent
السُّلِّين	tuberculin
سُمّ	poison
سَمّ	venenum
سَمُّ الحبوب	sitotoxin
سُمُّ الخلايا	cytotoxin
سمٌّ ذاتيّ	auto-intoxicant
سمٌّ طعاميّ	sitotoxin
سمٌّ كلويّ	nephrotoxin
سمُّ اللِّمفاويّات	lymphocytotoxin
سمات	stigmata
سماتيّ	stigmatic
سمادير	mouches volantes
سَمّاعَة	stethoscope
سمّاق	Rhus, sumac
سُماك	ichthyosis
سماكيّ	ichthyotic
سمّام	venomous
سمة	stigma
سِمْحاق	periosteum, periostum TA
سمحاقُ السِّنّ	odontoperiosteum
سمحاقُ الغضروف	perichondrium TA
سمحاقُ القحف	pericranium TA
سمحاقوم، ورمٌ سمحاقيّ	periosteoma
سِمْحاقيّ	periosteal
سمحاقيٌّ قحفيّ	pericaranial
سملعيّ، سامٌّ للدم	toxemic
سملعيّة، تسمُّمُ الدم	toxemia
سمسم	sesame
سمسمانيّ	sesamoid
سمط	scald
سَمْع	acusis, hearing
سمعٌ تلويّ	afterhearing
سمعيّ	acoustic, auditive
سمعيّ (سابقة)	acou-
سمعيٌّ بصريّ	audiovisual
السَّمعيّات	acoustics
سَمَم	venom
سِمْنَة، بدانة	adiposis, adipositas, adiposity, obesity
سموميّ	toxicologic
السُّموميّات	toxicology
سميّ	homonymous
سُمّيّ	toxic, poisonous
سُمّيّ (سابقة)	toxico-
سُمِّيَّة	toxicity
سميم	porous
سميميّة	porosity
سمين	obese
سِنّ	dens TA [pl. dentes], tooth, age
سنُّ الرَّضاع	infancy
سنٌّ ضخمة	macrotooth
سنا	senna
سِناد	brace
سنار	snare
سنامكي	senna
سنان	lance
سنتاز	synthetase
سنجابيّ	gray
سنجابيّ (سابقة)	polio-
سِنْخ	alveolus, socket
سنخيّ	alveolar
سنخيّ (سابقة)	alveolo-
سنخيٌّ أنفيّ	alveolonasal
سنخيٌّ حنكيّ	alveolopalatal
سنخيٌّ سنّيّ	alveolodental
سنخيٌّ شفويّ	alveololabial
سنخيٌّ لسانيّ	alveololingual
سِنْدان	anvil, incus TA
سِنْدانيّ	inceal, incudal
سِنْسِنَة	acantha, spina TA [pl. spinae], spine of vertebra
سنسنةٌ مشقوقة	spina bifida
السَّنط	Acacia
سِنْع	metacarpus TA, metacarpe
سِنْعيّ	metacarpal
سنعيٌّ سلاميّ	metacarpophalangeal
سنّوريّ	feline
سنّوم (ورمٌ سنّيّ)	odontoma
سنّوم (ورمٌ سنّيّ) عظميّ	osteo-odontoma
سَنَويّ	annual
سِنّيّ	dental
سنّي	odontic
سنّي (سابقة)	odonto-
سنّيُّ الشَّكل	odontinoid, odontoid
سُهاد	wakefulness, vigilance
سُهاف	anadipsia
سهل (سابقة)	eu-
سَهْميّ	sagital, sagittalis TA
سهميّ (سابقة)	toxo-
السَّهميّة	Toxocara
سَهُول، مُسْهِل	purgative

السُرّة	navel, omphalus, umbilicus TA
سَرْج	saddle, sella
سرجيّ	sellar
سَرْخَس	fern, filix
سَرْدونيّة	sardonic, risus sardonicus
السُرر	funiculus umbilicalis TA
سَرَطان	cancer
سَرَطانة	carcinoma
سرطانةُ الثَدي	mastocarcinoma
سرطانةٌ زؤانيّة	comedocarcinoma
سرطانةٌ غدّيّة	adenocarcinoma
سرطانةٌ غدّيّةٌ كيسيّة	cystadenocarcinoma
سرطانة غضروفيّة	chondrocarcinoma
سَرَطانةُ الكُلْية	nephrocarcinoma
سرطانةٌ كيسيّة	cystocarcinoma
سرطانةُ اللِّثة	ulocarcinoma
سَرَطانةٌ لِيفيّة	fibrocarcinoma
سَرَطانةٌ نُخاعيّة	encephaloma
سرطانةٌ وحميّة	nevocarcinoma
سرطانويّ	carcinomatous
سَرَطانيّ	cancerous, carcinomatous, carcinous
سرطانيٌّ مضغيّ	carcinoembryonic
سرطانيُّ الشَّكل	cancroid
سَرَطاويّ، كارسينوئيد	carcinoid
السَّرطنة	carcinogenicity
سَرَع (سابقة)	tachy-
سَرَعُ الأكل	tachyphagia
سَرَعُ التفكير	tachyphrenia
سَرَعُ الكلام	tachylalia
سَرَعُ النُطق	tachyphrasia
سُرعة	rate
سُرعة (سابقة)	tacho-, tachy
سَرَف (سوء استعمال)	abuse
سرقة (سابقة)	klepto-
سرمق	Chenopodium
السُرميّة	Enterobius, threadworm, oxyuris
سُرّيّ	omphalic, umbilical
سُرّيّ (سابقة)	ophalo-
سِرّيّة	confidentiality
سرير	bed
سريريّ (تشريح)	clinoid
سريريّ (اكلينيكي)	clinical
سريريٌّ (اكلينيكي) إمراضيّ	clinicopathologic
سَريع	quick, fast, rapid
سَريعُ التَلاشي	evanescent
سطح	surface, plane, planum
سطحٌ فاصل	interface
سَطْحِيّ	superficial, superficialis TA
سطر	stria TA
سطور	striae TA
سُعال	cough
سعالٌ ديكيّ	pertussis
سعاليّ	tussal, tussive
سَعَة	capacity
سعتر	thyme
سعتريّ	thymic
سُعْرة	calorie
سعفة	ringworm, tinea
سعوط	snuff
سغ (سنتيغرام)	cg
سُغاب	inanition
سَغَل	athrepsia, marasums, marasm(at)ic
سغليّ	marasmatic, marasmic
سغما	sigma
سفاة	spike
سِفاق	aponeurosis TA
السَّفع	actinism
السِّفْلِس	syphilis, lues
سُفليّ	inferior TA
سفليٌّ جانبيّ	inferolateral
سفليٌّ خلفيّ	inferoposterior
السِّقاء	allantois
سِقاءٌ مَشيمائيّ	chorioallantois
السِّقالة	scala
سقام	sickness
سقائيّ	allantoic
سقائيٌّ مشيمائيّ	chorioallantois
سقف	roof, tectum TA
سقفيّ	tectorial
سقفيٌّ نخاعيّ	tectospinal
سقوطُ الأظفار	onychoptosis
سَقيفة	scapus TA, shaft [pl. scapi]
سقيفةُ الشَّعرة	scapus pili TA
سقيف	tegmen TA
سُقَيْفَة	tegmentum
سقيفيّ	tegmental
سَكَاريد	saccharide
سِكافةٌ طِبّيّة	pedorthics
سكّان	population
سَكْتة	apoplexia, apoplexy, stroke
سكتيّ	apoplectic
سكتيُّ الشّكل	apoplectiform
سُكْر	drunkenness
سُكّر	sucre, sugar
سُكّرُ الدَّم	glycemia
سُكْرٌ معلّق	hangover
سَكْرَةُ المَوت	agony
سكروز	saccharose, sucrose
سُكّريّ	diabetes
سكّريّ (سابقة)	glyco-
سُكّريُّ المَنشأ	diabetogenous
السُكّريّات	carbohydrate, glucides
سكّريد	saccharide
سكّرين	saccharin
سكلاز	cyclase
سكلازُ الأدينيل	adenyle cyclase
سكلامات	cyclamate
سَكوب	drench
سكونيّ	static
سكّير	drunkard
سكّين	knife
سُلّ	phthisis, tuberculosis
سُلاس	acathexis
سُلاق	thrush
سُلال	consumption
سُلالة	lineage, race
سُلاليّ	racial
سَلامة	safety
سَلامةُ العَقل	sanity
سُلامَى	phalangeal, phalanx TA
سُلاميّ	phalangeal
السُّلاميات	phalanges
سلبيّ	negative
سلبيُّ الغرام	gram-negative
سلبيُّ الكروماتين الجنسيّ	chromatin-negative
سلبيُّ المصل	seronegative
سَلْبيّة	negativism
سلّة	basket
سلت	stripping
سِلِخ	dartos
سَلَس	incontinence, incontinentia, overflow
سَلَسُ البَول	enuresis

ساس odontonecrosis
ساطور cleaver
ساعة clock
ساعِد antebrachium TA, antibrachium, forearm
ساعديّ antebrachial
ساعية (قرحة) serpiginous (ulcer)
ساغو sago
سافع actinic
ساق crus TA [pl. crura], leg
الساقط caduca, decidua, deciduous
ساقطيّ decidual
ساقيّ crural
ساكن static
سالك patent
سالِم intact
سَأم taedium
سامّ toxicant, venenous, poisonous, toxic
سامٌّ غَيْرَوِيّ heterotoxic
سامٌّ للأذن ototoxic
سامٌّ للأنسجة histotoxic
سامٌّ للجنين fetotoxic
سامٌّ للخلايا cytotoxic
سامٌّ للدَّم hematotoxic, hematoxic
سامٌّ للعصب neurotoxic
سامٌّ للقلب cardiotoxic
سامٌّ للكبد hepatotoxic
سامٌّ للكلوة nephrotoxic
سامٌّ للنِّقيّ myelotoxic
سامور corundum
سائِب flail
سائِد dominant
سائر ambulant, ambulatory
سائِط mastigote
السائط المثقبيّ trypomastigote
سائق driver
سائِل fluid, liquor TA [pl liquores]
السائل النُّخاعيّ C.S.F.
سائِليّ الشَّكل liquiform
السَّبّابة forefinger, index TA, indicator
سُبات (غَيْبوبة) coma
سُباتٌ جزئيّ semicoma
سُباتٌ سَهَريّ agrypnocoma
السُّباتيّ (الشّريان) carotid
السُّباتيّ (متعلّق بغيبوبة) comatose

سباحة swimming
سباعيّ (سابقة) hept (o)-
سُباعيُّ التَّكافؤ heptavalent
سَبَب cause
سَبَبيّ causal, etiologic(al)
سَبَبِيّات aetiology, etiology
سبحة rosary
سبحيّ toruliform, beaded
سبحيّ الشَّكل moniliform
سُبْخ narcolepsy
سُبخيّ narcoleptic
سَبْر probing, sounding
سَبَل pannus
سَبَلَة panniculus
السَّبلة الشَّحميَّة pannicculus adiposus TA
سبيكةٌ خليطة alloy
سَبيل tract, tractus TA, pathway
السِّترُ السِّنجابيّ indusium griseum TA
سترات citrate
ستراتيّ citrated
سُتْرَة jacket
سترةٌ ضدَّ الغشية antiblackout (anti-g) suit
سَتِه sodomist
سَتَه sodomy
ستيرول sterol
ستيرونٌ قشريّ corticosterone
ستيرويد قشريّ corticosteroid
سِجِلّ registry, record
سِجِلُّ المَرض pathography
سِحاءَة meninx [pl. meninges]
سِحاءَةٌ رَقيقة leptomeninx [pl. leptomeninges]
سحابةُ القرنيَّة nebula
سَحَّاجَة abrasor
سحّاحة buret, burette
سُحار coniosis, pneumoconiosis
سُحارٌ تبغيّ tabacosis
سُحارٌ حديديّ siderosis
سُحارٌ سيليسيّ silicosis
سُحارٌ سيليسيٌّ حديديّ silicosiderosis
سُحارٌ سيليسيٌّ فحميّ silico-anthracosis
سُحارٌ سيليكاتيّ silicatosis
سُحارٌ فحميّ anthracosis
سُحارٌ قطنيّ byssinosis
سُحارٌ كادميُوميّ cadmiosis

سُحارٌ كلسيّ calcicosis
سُحاف phthisis
سُحافٌ قطنيّ byssophthisis
سِحاق sapphisme, lesbianism, tribadism
سِحاقيَّة homosexual, homo-sexuality, lesbian
سِحائيّ meningeal
سحائيّ (سابقة) meningo-
سَحايا meninges TA [sing.meninx], velamenta cerebri
سَحْج abrasion, attrition
سحجُ القرنيَّة abrasio corneae
سَحر (رئة) lung
سَحْق confrication, pulverization
سَحْل milling
سَحْن grinding, trituration, tripsis
سحناء complexion
سَحْنة face, facies [pl. facies]
سَحوِيَّة extensibility
السَّخانة enthalpy
سَخِن thermophilic
سُخُونَة heat, pyrexia
سخونة (سابقة) therm(o)-
سخونيّ thermal, pyrexial
سخونيُّ المنشأ pyrogenous
سَدّ dam
سِدادة obturator, plug
سداسيّ (سابقة) hex(a)-
سداسيُّ الأصابع sexdigitate
سداسيُّ التكافؤ sexivalent, hexavalent
سُداسيُّ الصِّيغة الصِّبغيَّة hexaploid
سداسيَّة الأصابع hexadactylia
سدر indifference
سَدُوميّ sodomist
سدوميَّة sodomy
سدويّ stromal
سدويُّ المنشأ stromatogenous
سَدًى stroma TA [pl. stromata]
سَديلة flap
السَّذاب rue
السَّرّاتيَّة Serratia
سُرَاط carcinomatosis, carcinosis
السَّرائريّ clinician
سِراية communicability, contagion, transmission

زَرْقَة، حقنة	injectio, injection
زُرْقَة	lividity, blue
زُرْقَةٌ رِمِّيَّة	livor mortis
زَرَقِيّ	glaucomatous
الزَّرْنِيخ	arsenic, arsenum, arsenium
زرنيخيّ	arsenical, arsenous
زروع	culturable
زَرُوق	injectable
زُرَيْعة	subculture
زعفران	saffron
زغابات	villi
زُغابَة	villosity, villus TA
زغابيّ	villous
زغب	lanugo TA, vellus
زُغَباء	coracidium
زُغَيْبات	microvilli
زُغَيْبَة	microvillus [pl. microvilli]
زَفير	exhalation, expiration
زَفير	expiration
زفيريّ	expiratory
زِق	ascus
زِقّيّ (سابقة)	asco-
زُكام	coryza
زَلَّة	dyspnea, dyspnoia
زَلَّة	lapsus
زَلَّة اضطجاعيّة	orthopnea
زَلَز	acathisia, kathisophobia
الزَّليل	synovia TA
زليليّ	synovial
زَمالَة	fellowship
زمرة	group
زمكانيّ	temporospatial
زمن	time
زَمَنَة	chronaxia, chronaxie, chronaxy
زمنيّ (سابقة)	chrono
زَمير	isomer
زُمَيْرة	subgroup
زميريّ	isomeric
زَناخَة	rancidity
زنبور	wasp
زنثات	xanthate
زنثين	xanthine
زنثيّ	xanthic
زنجبيل	ginger
زَنِخ	rancid
زَنَخ	rancidity
الزَّند	ulna TA
زَنْدِيّ	ulnar, ulnaris TA, cubital
زنديٌّ رسغيّ	ulnocarpal
زنديٌّ كعبريّ	ulnoradial
زنك	zinc
زَنَمَة	tragus TA
زِنىً	adultery
زنيم	bastard
زهرةُ الآلام	passiflora
زهرةُ الشَّيخ	senecio
زُهْرِيّ	luetic (= syphilitic), syphilis, lues
زُهَرِيّ	venereal
زُهْرِيٌّ عَصَبِيّ	neurosyphilis
زهم	sebum
زهميّ	sebaceous
زُهَيْرَة	rosette
زواجُ الأقارب	endogamy, inbreeding, homogamy
زَواجِيّ	marital
الزَّواحف	Reptilia
زَوالُ الاسْتِقْطاب	depolarization
زَوالُ التَّوعِيَة	devasation
زَوالُ الحَيَوِيَّة	devitalization
زَوالُ الكِلْس	decalcification
زَوالُ المَيالين	demyelination
زواليّاتُ المقلة	meridiani bulbi oculi TA
زواليّة	meridian, meridianus TA
زُؤان	comedo
زوائد	appendices
الزَّوائف	pseudomonadaceae
زوج	pair
زوجان	pair
زَوَر	paranoia
زوراء	paranoiac
زَوَرانِيّ	paranoid
الزُّورقة	cymba TA
زورقيّ	navicular, scaphoid
زورقيّ (سابقة)	scapho-
زَوَرِيّ	paranoic
زوم	zoom
زئبق	mercury
زئبقيّ	mercurial
زئين	zein
زَيت	oleum, oil
زيتوم، ورمٌ زيتيّ	oleoma
الزَّيتونة	oliva TA, olive
زيتيّ (سابقة)	oleo-
زيجوت	zygote
زَيْجوتٌ مُتَغايِرَةُ الأَلائِل	heterozygote
زيجيّ (سابقة)	zygo-
زيجيّة	zygosity
زيحان	shift
زيحةٌ نحوَ الشِّدق	buccoplacement
زَيْد	excess
زَيْغ	aberratio, aberration
زيلوز	xylose
زيلول	xylol
زينون	xenon

س

سابق	antecedent
سابق (سابقة)	pre-, prae, pro-
سابقُ الانبساط	prediastole
سابقُ الحيض	progestational, premenstrual
سابقٌ للانْتِصاف	premeiotic
سابقٌ للولادة	prenatal
سابقةُ أرومةِ النَّقويّة	premyeloblast
ساتِرَة	coverglass, coverslip
ساتِل	satellite
ساحة	field
ساحج	abrasive
ساد	cataracta, cataract
سادٌ تِلْويّ	after cataract
سادر	indifferent
سادسةُ الحمل	sextigravida
سَادِيّ	cataractous
سَادِيّ	sadist, sadistic
سَادِيَّة	sadism
سادِيَّةٌ مازوخيَّة	sadomasochism
سارٍ	communicable, transmissible
ساركومة	sarcoma [pl. sarcomata]
ساركومةٌ عظميّة	osteosarcoma
ساركومةٌ غُدِّيَّة	adenosarcoma
ساركومة غُضروفيّة	chondrosarcoma
ساركومةٌ لِمْفيّة	lymphosarcoma, fibrosarcoma
ساركوميّ	sarcoid, sarcomatous
ساركويد	sarcoid, sarcoidosis
ساري	communicable, transmissible

رهابُ الأجانب	xenophobia
رهابُ الأدوية	pharmacophobia
رهابُ الإشعاع	radiophobia
رهابُ الأصوات	phonophobia
رهابُ الإفرنجيّ	syphilophobia
رهابُ الأكل	phagophobia, sitophobia
رهابُ الألم	algophobia
رهابُ الانغلاق	claustrophobia
رهابُ الانفراد	autophobia
رهابُ التابس	tabophobia
رهابُ التبوّل	urophobia
رهابُ التلقيح	vaccinophobia
رهابُ الجراثيم	bacteriophobia
رهابُ الجماع	coitophobia
رهابُ الحرّ	thermophobia
رهابُ الحلم	acarophobia
رهابُ الحيوانات	zoophobia
رهابُ الرعد	brontophobia, tonitrophobia
رهابُ الزهريّ	venereophobia
رهابُ الساح	agoraphobia
رُهابُ السَّرَطان	cancerophobia, cancerphobia, carcinophobia
رهابُ السلّ	tuberculophobia
رهابُ السمّ	toxicophobia
رهابٌ شامل	panophobia (pantophobia)
رُهابُ الشياطين	demonophobia
رهابُ الصوت	acousticophobia
رهابُ الضوء	photophobia
رهابُ الظلام	noctiphobia, nyctophobia, scotophobia
رهابُ القذائف	ballistophobia
رُهابُ الماء (داءُ الكَلَب)	hydrophobia
رهابُ المخاض	tocophobia
رهابُ المخاوف	phobophobia
رهابُ المرتفعات	acrophobia
رهابُ المرض	nosophobia
رهابُ الموت، رهابُ الميت	necrophobia
رهابُ الهررة	ailurophobia
رهابُ الهواء	aerophobia
رهابُ الوجع	odynophobia
رهابُ الوهن	asthenophobia
الرَّهابة	xiphisternum, xiphoid, xyphoid
رَهابيّ	xiphisternal
رَهابيّ (سابقة)	xipho-, xiphi-
رَهابيٌّ ضلعيّ	xiphocostal

رُهابيّ	phobic
رهيم	cream
الرَّواضع	milk (temporary) teeth
روب	curd
روبة	slurry
روتين	rutin
روح	essence, essentia, spirit
الرَّوَح	strephexopodia, talipes valgus
رَوَحِيّ	valgus
رولنديّ	rolandic
روماتزم	rheumatism
روماتويديّ	rheumatoid
رُؤوس	capita [sing. caput]
رؤية	sight, vision
رُؤيةٌ أحاديّةُ اللَّون	monochromatism
رؤيةُ الألوان	chromatopsia, chromopsia
رؤيةٌ تلويّة	aftervision
رؤيةٌ صفراء	xanthopsia
رؤيةٌ غلسيّة	mesopic
رؤيةٌ مصغَّرة	micropsia
رؤيةٌ ملوّنة	chromopsia, chromatopsia
رؤيةٌ نهاريّة	photopic vision
رُؤَيس	capitulum [pl. capitula], solex
رُؤَيسُ العَضُد	capitellum
رئة	lung
رئويّ	pulmonary, pulmonic, pneumonic
رئويّ (سابقة)	pulmo-, pulmono-, pneuma-, pneumato
رئويٌّ صفاقيّ	pulmonoperitoneal
رئويٌّ كبديّ	pulmonohepatic
رَئيس	chief
رئيسيّ	capital, cardinal, primary
الرِّياضيّاتُ الكيميائيّة	stoichiometry
ريباسة	ribosome
ريبوز	ribose
ريبوفلافين	riboflavin
ريديَّة	redia
ريشة	feather
ريشيُّ الشَّكل	penniform
ريطة	pallium TA
الرِّيطةُ المتقادمة	paleopallium
الرِّيكتسيَّة	Rickettsia
ريكون	recon
رينين	renin

ز

زاج	vitriol
زاحِف	creeping
الزّاعجة	Aedes
زاويّ	angular
زاوية	angle, angulus TA, corner
زائدة	appendage, appendix
الزائدةُ الدُّوديَّة	vermix (= a. vermicularis)
زائديّ	appendicular
زائغ	aberrant
الزّائفة	Pseudomonas
زُبانة	sting
زَبَب	hirsuties, hirsutism
زبدة	butter
زبديّ	butyric
زبديّ (سابقة)	butyr(o)-
زبديُّ المظهر	butyrous
الزُّجّ	olecranon TA
زجاج	glass
زجاجانيّ	hyaloid
زجاجيّ	hyaline, vitreous
الزّجاجيّة	vitreous (corpus vitreum)
زُجّيّ	olecranal
زُحار	dysentery
زُحاريّ	dysenteric
زحير	tenesmus
زحيريّ	tenesmic
زخور	swarming
زرّ	button
زراق	cyanosis
زراقٌ احمراريّ	erythrocyanosis
زراقُ الأطراف	acrocyanosis
زراقيّ	cyanotic, cyanosed
زُرام	anuresis, anuria
زراميّ	anuric
زَرْع	culture
زَرْعٌ إسْويّ	isotransplantation
زَرْعُ الدَّم	hemoculture
زَرْعٌ غَيْرَويّ	heterotransplantation
زَرْعٌ مِثْليّ	homeotransplantation
زُرعة	inoculation
زَرَق	glaucoma
زرق، حَقْن	injectio, injection
زَرْقًا، حقنًا	parenteral

رَفْع — lifting
رفو (لاحقة) — -rrhaphy
رفوُ الاثناعشريّ — duodenorrhaphy
رفوُ الإحليل — urethrorrhaphy
رفوُ الارتفاق — symphysiorrhaphy
رفوُ الأسهر — vasorrhaphy
رَفْوُ الأعْوَر — cecorrhaphy, thphlorrhaphy
رفوُ أمّ الدَّم — aneuresmorrhaphy
رفوُ الأمعاء — enterorraphy
رفوُ البطن — laparorrhaphy
رفوُ البوق — salpingorrhaphy
رفوُ التَّامور — pericardiorrhaphy
رفوُ الثَّرب — omentorrhaphy
رفوُ الجفن — blepharorrhaphy, tarsorrhaphy
رفوُ الحالب — ureterorrhaphy
رفوُ الحنك — palatorrhaphy uranorrhaphy, uranostaphylorrhaphy
رفوُ الرِّباط — syndesmorrhaphy
رَفْوُ الرَّحِم — hysterorrhaphy
رفوُ الرُّغاميّ — tracheorrhaphy
رفوُ السَّحايا — meningeorrhaphy
رفوُ الشّريان — arteriorrhaphy
رَفْوُ الشَّفَة — cheilorrhaphy
رفوُ الصّوار — commissurorrhaphy
رفوُ العجان — episiorrhaphy, perineorrhaphy
رفوُ العرقوب — achillorrhaphy
رَفْوُ العَصَب — neurorrhaphy
رفوُ العضل — myorrhaphy
رفوُ العظم — osteorrhaphy, osteosuture
رفوُ عنقِ الرَّحم — trachelorrhaphy
رفوُ الفتق — herniorrhaphy
رفوُ القصبة — bronchorrhaphy
رفوُ القلب — cardiorrhaphy
رفوُ قناةِ الصَّفراء — choledochorrhaphy
رفوُ قناة المرارة — cysticorrhaphy
رفوُ الكلوة — nephrorrhaphy
رَفْوُ الكُلْيَة — nephrorrhaphy
رفوُ اللِّحاظ — canthorrhaphy
رفوُ اللِّسان — glossorrhaphy
رفوُ اللّفافة — fasciorrhaphy
رفوُ اللّفائفي — ileorrhaphy
رفوُ اللّهاة — cionorrhaphy, staphylorrhaphy
رفوُ المثانة — cystorrhaphy
رفوُ المحفظة — capsulorrhaphy
رفوُ المساريق — mesenteriorrhaphy
رفوُ المستقيم — rectorrhaphy
رفوُ المعدة — gastrorrhaphy
رفوُ المهبل — colporrhaphy
رفوُ المهبل والعجان — colpoperineorrhaphy, vaginoperineorrhaphy
رفوُ الموق — canthorrhaphy
رفوُ الوتر — tenorrhaphy
رفوُ الوريد — phleborrhaphy, venesuture, venisuture
رَفْوُ الوعاء — angiorrhaphy
رقاد — sopor
رقاقة — foil
رَقَبَة — neck, collum TA [pl. colla]
رَقَبِيّ — cervical, cervicalis TA
رقبيٌّ إبطيّ — cervicoaxillary
رقبيٌّ شفويّ — cervicolabial
رقبيٌّ صدريّ — cervicothoracic
رقبيٌّ ظهريّ — cervicodorsal
رقبيٌّ عضديّ — cervicobrachial
رقبيٌّ قذاليّ — cervico-occipital
رقبيٌّ كتفيّ — cervicoscapular
رقبيٌّ لسانيّ — cervicolingual
رقبيٌّ وجهيّ — cervicofacial
رَقَص — chorea
رقَصٌ شِقِّيّ — hemichorea
رقصانيّ — choreoid
رقصيّ — choreic
رقصيُّ الشّكل — choreiform
رقصيٌّ كنعيّ — choreoathetosia
رَقْطَة — fleck
رقمُ الوضع — para
رقمُ الولادة — parity
رقوء — styptic
رقيب — censor
رقيق — subtile, subtle
رقيق (سابقة) — lepto-
رَقيم — inscription
الرِّكاب — stapes TA
ركابيّ — stapedial
ركابيٌّ دهليزيّ — stapediovestibular
ركازة — concentrate
ركب — mons pubis TA
رُكْبَة — genu TA [pl. genua], knee
ركبةٌ روحاء — knock-knee
رُكْبِيّ — genicular, geniculate, genual
رُكْمَة — cumulus
ركود — stagnation, stasis
رُكودٌ خَلَوِيّ — cytostasis
ركودٌ صفراويّ — cholestasis
ركودُ الغائط — coprostasis
ركودٌ لمفيّ — lymphostasis
ركودٌ مستقيميّ — proctostasis
ركودٌ وريديّ — venostasis, phlebostasis
ركوديّ — hypostatic, static
رُكَيبَة — geniculum TA [pl. genicula]
رُكيزة — substrate, zymolyte, substratum
رَماد — ash
رُمالٌ فحاميّ — anthracosilicosis
رَمَّام — saprophyte, saprophytic
رمّان — pomegranate
رَمَد — conjunctivitis
رمز — symbol
الرَّمزيَّة — symbolism
رمش — nictation, nictitation
رَمَع — clonus
رَمَعُ الجفن — blepharoclonus
رَمَعُ العضلات — polymyoclonus
رَمَعٌ عضليّ — myoclonia, myoclonus
رَمَعٌ كاذب — pseudoclonus
رَمَعٌ متزامن — synclonus
رَمَعيّ — clonic
رمل — gravel, sand
رَمْلُ الدِّماغ — acervulus
رملوم — psammome
رَمْنوز — rhamnose
رِمّيّ — saprophytic
رِمّيّ (سابقة) — sapro-
رميم (سابقة) — sapro-
رنا — RNA
الرَّنا المرسال — messenger RNA
الرَّنا النَّقّال — transfer RNA
رنّان — resonant, sonorous
رنَّة — tinkle
رنتغن — roentgen
رَنَح — amyotaxia, amyotaxy, ataxia, ataxy
رنحيّ — atatic
رنحيُّ الشَّكل — atactiform
رنين — resonance
رنينٌ سكوديّ — skodaic resonance
رُهاب — phobia

Arabic	English
رُجَيلَة	pediculus TA
رحح	tarsoptosis
رَحَلان	electrophoresis
رَحَلانٌ كَهرَبِيّ	electrophoresis
رَحَلانٌ مناعيّ	immunoelectrophoresis
رَحَلانٌ مناعيٌّ إشعاعيّ (شُعاعِيّ)	radioimmunoelectrophoresis
رَحِم	uterus TA, hystera, metra, womb
رحميّ	uterine
رحميّ (سابقة)	hyster (o)-, metro-, metra-
رحميٌّ بطنيّ	uteroventral, uteroabdominal
رحميٌّ بوقيّ	uterotubal
رحميٌّ عجزيّ	uterosacral
رحميٌّ عنقيّ	uterocervical
رحميٌّ مبيضيّ	utero-ovarian
رحميٌّ مثانيّ	uterovesical
رحميٌّ مستقيميّ	uterorectal
رحميٌّ مشيميّ	uteroplacental
رحميٌّ مهبليّ	uterovaginal
رَحَى	mole, molar
رَخاوَة	flaccidity, laxity, relaxation
رخد	rickets
رخديّ	rachitic
رخصة	license
رخو	flacid
رَخْوِيّ	mollusc, mollusk
الرَّخيفة	leptocyte
ردّ	reduction
ردّ (جراحة)	taxis
ردُّ الإنغلاف	disinvagination
رداح	steatopygous
رداحة	steatopygia
رَدْب	recess, recessus TA
رَدْبٌ وَحْشِيٌّ لِلبُطَين الرَّابع	parepicoele
رَدْبَة	cul-de-sac
رَدود	reducible
رديم	rudiment, rdimentary, rudimentum TA
رذّ	spray
رذاذ	spray
رذّادة	nebulizer
رَذوذ	nebula
رزّ	rice
رَزَّة	ginglymus TA, hinge joint
الرُّزميّة	Sarcina
رزّيُّ الشَّكل	rizoform
رزيم	racemic
رسّ	race
رسابة	precipitate
رُسْغ	carpus
رُسْغِيّ	carpal
رسغيٌّ رسغيّ	carpocarpal
رسغيٌّ سلاميّ	carpophalangeal
رسغيٌّ سنعيّ	carpometacarpal
رسغيٌّ قدميّ	carpopedal
رسمُ العتمة الوعائيّة	angioscotometry
رسميّ	official
رَسَن	gubernaculum [pl. gubernacula]
رسنُ الخصية	gubernaculum testis TA
رَسوب	precipitable
رسّيّ	racial
رشّ	shower
رُشاحَة	filtrate
رشاحةٌ مستدقَّة	ultrafiltrate
الرَّشاشيَّة	Aspergillus
رُشافَة	aspirate
رشّافة	aspirator
رَشْح	transudation
رَشْحَة	transudate
الرُّشد	maturity
رَشْفٌ	aspiration
رشفُ العدسة	phacoerysis
رشق	projection
رشن	ration
رشوح	filterable
رَشُّوم، ورمٌ رشاشيّ	aspergilloma
رشيح	filtrate
رشيق	gracile
رَصاص	lead, plumbi
رصاصيّ	saturnine
رَصْد	monitoring
رَصْعَة	dimple
رُصْغ (كاحل)	tarsus TA
رصغيّ (كاحليّ)	tarsal
رصغيّ (كاحليّ) (سابقة)	tarso-
رصغيّ رصغيّ (كاحِلِيّ كاحِلِيّ)	tarsotarsal
رصغيّ (كاحليّ) سلاميّ	tarsophalangeal
رصغيّ (كاحليّ) ظنبوبيّ	tarsotibial
رصغيّ (كاحليّ) مشطيّ	tarsometatarsal
رَصوص	agglutinable
رَصوصِيَّة	agglutinability
رَضّ	contusion
رَضٌّ عَصَبِيّ	neurotrosis
رضاع	suckling
رضاعة	feeding bottle
رَضْح	trauma, traumatism
رضحٌ ضغطيّ	barotrauma
رضحيّ	traumatic
رضحيّ (سابقة)	traumato-
رضحيُّ المنشأ	traumatogenic
رضحيات	traumatology
الرَّضفة	patella TA, rotula
رضفيّ	patellar
رضفيُّ الشَّكل	patelliform
رَضيع	baby, suckling, infant
رَطْب	humid
رُطوبَة	humidity
رطوبة (سابقة)	hygro-
رُعاش	tremor
رعاشيّ	tremulous
رُعاف	epistaxis, rhinorrhagia
رُعام	farcy, glanders
رِعايَة	care
رعايةُ الوليد	puericulture
رعب	pavor
رعدة	rigor
الرَّعن	insolation, sunstroke
رعيل	panel
الرُّغامى	trachea, wind pipe
رغاميّ	tracheal
رغاميّ (سابقة)	tracheo-
رغاميٌّ حنجريّ	tracheolaryngeal
رغاميٌّ قصبيّ	thracheobronchial
رَغْوَة	foam
رفّ	shelf
رفُّ الجفن	nicitation, nictation
رفُّ المجهر	stage of microscope
رِفاء	raphe TA, seam
رِفادَة	compress, pad
رفّاز	spring
رفال	condom
رفّة	winking
رَفْرَف	rack
رَفْرَفَة	flutter
رفض	rejection

Arabic	English
رأبُ الوعاء	angioplasty
رَأْبُ اليَد	cheiroplasty, chiroplasty
رابِط	bond, ligator
رابِطَة	association
رابع	quaternary
رابِعَةُ الحَمْل	quadripara, quartipara
رأبِيّ	plastic
راتين	resin
راجبةٌ منفوخة	spina ventosa
راجع	recurrent
راجِنَة	reagin
راجنيّ	reaginic
راحة	rest, pause
راحةُ اليد	palm, palma, palma TA, vola manus
راحِيّ	palmar, palmaris TA, volar, volaris TA
راحِيٌّ أخمَصِيّ	palmoplantar
راد	rad
الرَّأد	ramus mandibulae TA, ramus TA
رادِف	collateral, collateralis TA
راديوم	radium
رَأرَأة	nystagmus
رأرئيّ	nystagmic
رَأس	caput TA [pl. capita], head
رأسٌ مؤنَّف	rhinocephalus
الرَّأساء	Multiceps
رأسيّ	cephalic, vertical (is)
رأسيّ (سابقة)	cephal-, cephalo-
رأسيٌّ ذنبيّ	cephalocaudal
رَأسِيٌّ قَدَمِيّ	capitopedal
رأسيًّا	cephalad
راشد	mature
راصّ	agglutinant, agglutinator
راصّة	agglutinin
راصّةٌ إسويّة	isoagglutinin
راصّةٌ جرثوميّة	bacterioagglutinin
راصّةٌ دمويّة	hemagglutinin, hemoagglutinin
راصّةٌ دمويّةٌ ذاتيّة	autohemagglutinin
راصّةٌ دمويّةٌ غيريّة	heterohemagglutinin
راصّةٌ ذاتيّة	autoagglutinin
راصّةٌ شاملة	panagglutinin
راصّةٌ غيريّة	heteroagglutinin
راصّةُ الكريّاتِ البيض	leukoagglutinin
راصّةٌ نباتيّة	phytagglutinin
راصِفَة	onlay
راضّ	contusive
راضِح	traumatogenic
راعِش	tremulous
راعوم	melioidosis
رافع	levator
رافعُ الضَّغط	pressor
رافِعَة	elevator, levator TA, cantilever
راكد	static
رامِح	lancinating
رامِزَة	codon
راموز	code
رانِفَة	thenar TA
رانفيّ	thenal
الرَّاوُلفِيَّة	Rauwolfia
راوند	rhubarb
راؤول	tusk
راؤولٌ إنسيّ	mesiodens [pl. mesiodentes]
رائحة	odor, odour, smell
رائحة (سابقة)	osmo-
رَأيّ	opinion
رباط	ligament, ligamentum TA
رباطٌ منتبذ	syndesmectopia
رباطيّ	ligamentous
رباطيّ (سابقة)	syndesmo-
رباعُ الأثداء	tetramazia
رُباعَة	quadrat
رباعيّ	quadrigeminus, quaternary
رباعيّ (سابقة)	quadri-, tetra-
رباعيُّ الأذرع	tetrabrachius
رباعيُّ الأعين	tetrophthalmos
رباعيُّ الأقدام	tetrapus
رباعيُّ الألوان	tetrachromic
رُباعِيُّ التَّكافُؤ	quadrivalent, tetravalent
رُباعِيُّ التَّوائم	quadrigeminum, quadrigeminus
رُباعِيُّ الحَدَبات	quadritubercular
رُباعِيُّ الزَّوايا	quadrangular
رُباعِيُّ الشُّرَف	quadricuspid
الرَّباعِيّات	lateral incisors
رباعيّة	tetrad, tetralogy
رباعيّةُ الرؤوس (عضلة)	quadriceps
ربديّ	rhabditiform, rhabdoid
الرَّبديّات	Rhabditoidea
رَبْط	ligation
ربطُ الأسهر	vasoligation, vasoligature
رَبْطَة	ligature
ربع	quartan
رُبْع	quarter, quadrant
رَبْعة	brachymorphic, brachytypical
رَبْلَة	calf, sura TA
ربليّ	sural
رَبْو	asthma
ربويّ	asthmatic
ربويُّ الشَّكل	asthmatiform
رُبَيْدَة	rhabdium
رُبيطة	ligand
ربيعيّ	vernal
رتّاء	dysarthric
رتابة الكلام	aprosody
رُتاج	diverticulosis
رُتْبَة	order
رتبةُ البرغوثيّات	Siphonaptera
رتبةُ الفيروسات	virales
رُتَّة	dysarthria
رتج، رَتْج	diverticulum TA [pl. diverticula]
رتجٌ إحليليّ	urethrocele
رَتَق	atresia, atretocormia, imperforation
رَتَق (سابقة)	atreto-
رَتَقُ الإحليل	urethratresia
رَتَقُ المهبل	colopatresia
رتقيّ	atresic
رَتَل	queue
رتوج	diverticula TA
رَتيب	monotone
رُتَيبة	suborder
رَثَويّ	rheumatic, rheumatismal
رَثْيانيّ	rheumatoid
رثية	rheumatism
رَجّ	agitation, succussion
رجحان	preponderance
رجع	repercussion
رجع (سابقة)	cata-
رجعُ الضَّربة	contrecoup
رجعة	recurrence
رجفان	fibrillation
رجلٌ كاذبة	pseudopodium
رُجُوعِيّ	retrograde
رجوليّ	virile

ذهبيّ	auric, aureus
ذهبيّ (سابقة)	chryso-
ذهبيّة العيون	chrysops
ذُهول	stupor
ذهوليّ	stuporous
ذو أوردة	venose
ذو بؤرتين	bifocal
ذو جسمين	bicorporate
ذو حدبات	tuberous
ذو حديد	siderous
ذو شرفتين	bicuspid
ذو صفائح	laminated
ذو عُقد	nodulated
ذو عينيّتين (مجهر)	bionoculars
ذو فصيصين	bilobular, bilobulate
ذو فصّين	bilobate
ذو فقار	vertebrate
ذو قرابة	consanguinous
ذو قرنين	bicornate, bicornuate
ذو قطبين	bipolar
ذو مسكنين	bilocular, bipartite
ذو نواتين	binuclear
ذوّاب	soluble
ذوّابٌ في الشّحوم	liposoluble
ذواتُ الجناحين	Diptera
ذواتُ الدّم الحارّ	warm blooded animals
ذَوَبان	dissolution, solubility
ذوفان	anatoxine, toxoid
ذوفانٌ داخليّ	endotoxoid
ذَوق	gustation, taste
ذوقيّ	gustatory
ذَؤوب	soluble
ذَؤوبٌ في الشُّحوم	liposoluble
ذؤوبيّة	solubility
ذِئبة	lupus
ذيفان	toxin
ذيفان - ترياق	toxin-antitoxin
ذيفانٌ خارجيّ	exotoxin
ذيفانٌ داخليّ	endotoxin
ذيفانٌ غَيَرويّ	heterotoxin
ذيفانٌ مئق	anaphylotoxine
ذيفانٌ مِثْليّ	homeotoxin
ذيفانُ المصل	serotoxin
ذيفانٌ معويّ	enterotoxin
ذيفانٌ مَناعيّ	immunotoxin
ذيفانَميّة	toxinemia
ذيفانيّ	toxinic
ذيفنة	toxigenicity
ذيل	tail

ر

رأب (لاحقة)	-plasty
رَأبُ الأبهَر	aortorrhaphy
رَأبٌ أجنبيّ	xenoplasty
رأبُ الإحليل	urethroplasty
رأبُ الأذن	otoplasty
رأبُ الأقنيةِ اللُّعابيّة	sialodochoplasty
رأبُ أمّ الدّم	aneurysmoplasty
رَأبُ الأمْعاء	enteroplasty
رأبُ الأنف	rhinoplasty
رَأبُ البَطن	abdominoplasty
رأبُ البلعوم	pharyngoplasty
رأبُ البوّاب	pyloroplasty
رأبُ البوق	salpingoplasty
رأبُ الثّدي	mammaplasty, mastoplasty
رأبُ الثَّرب	omentoplasty
رأبُ الجافية	duraplasty
رأبُ الجفن	blepharoplasty, tarsoplasty
رَأبُ الجِلد	dermatoplasty
رَأبُ الحاجِزِ الأُذَينيّ	atrioseptoplasty
رأبُ الحالب	ureteroplasty
رأبُ الحالبِ والحويضة	ureteropelviplasty
رأبُ الحُقّ	acetabuloplasty
رأبُ الحنجرة	laryngoplasty
رأبُ الحنك	palatoplasty, uranoplasty
رأبُ الحويضة	pyeloplasty
رأبُ الخصية	orchidoplasty, orchioplasty
رأبُ الدِّهليز	vestibuloplasty
رأبُ الرِّباط	syndesmoplasty
رَأبُ رُباعيّةِ الرُّؤوس	quadricepsplasty
رأبُ الرَّحم	uteroplasty
رأبُ الرُّغامى	tracheoplasty
رأبُ الرَّقبة	cervicoplasty
رأبُ الرِّكاب	stapedioplasty
رأبُ السِّنخ	alveoloplasty
رأبُ الشِّريان	arterioplasty
رَأبُ الشَّفة	cheiloplasty
رأبٌ صدريّ	thoracoplasty
رأبُ الصَّفن	scrotoplasty
رأبُ الصُّلبة	scleroplasty
رأبُ الصِّمام	valvuloplasty
رأبُ الطَّبلة	myrinoplasty, tympanoplasty
رأبُ العِجان	perineoplasty
رأبُ العصب	neuroplasty
رأبٌ عضليّ	myoplasty
رأبُ العظم	osteoplasty
رأبُ العُنُق	cervicoplasty
رأبُ عنقِ الرَّحم	tracheloplasty
رأبُ الغضروف	chondroplasty
رأبُ الفتق	hernioplasty
رَأبُ الفَكّ	gnathoplasty
رأبُ الفم	stomatoplasty
رأبُ فم البوق	salpingostomatoplasty
رأبُ الفؤاد	cardioplasty
رأب فوهةِ الرَّحم	stomatoplasty
رأبُ القرنيّة	keratoplasty
رأبُ القزحيّة	iridocystectomy
رأبُ قناةِ الصَّفراء	choledochoplasty
رأبُ اللِّثة	gingivoplasty
رأبُ اللِّحاظ	canthoplasty
رَأبُ اللِّسان	glossoplasty
رأبُ اللِّفافة	fasciaplasty, fascioplasty
رأبُ اللَّهاة	staphyloplasty
رأبُ المبيض	oophoroplasty
رأبُ المثانة	cystoplasty
رأبُ المثانةِ باللّفائفيّ	ileocystoplasty
رأبُ المحفظة	capsuloplasty
رأبُ المَدْوَر	trochanterplasty
رأبُ المريء	esophagoplasty
رأبُ المستقيم	proctoplasty, rectoplasty
رأبُ المصرَّة	sphincteroplasty
رأبُ المعدة	gastroplasty
رأبُ المفصل	arthroplasty
رأبُ المفصلِ الحرقفيّ	iliofemoroplasty
رأبُ الملتحمة	conjunctiviplasty, conjunctivoplasty
رأبٌ منَ الذّات	autoplasty
رأبُ المهبل	colpoplasty, vaginoplasty
رأبُ المهبلِ والعجان	colpoperineoplasty
رأبُ المهبل والمثانة	colpocystoplasty
رأبُ الموق	canthoplasty
رأبُ الوتر	tendinoplasty, tendoplasty, tenoplasty
رأبُ الوجه	facioplasty
رأبُ الوريد	phleboplasty

دوالي	varices, phlebectasia, varicose, varicosity
دوالي (سابقة)	varico-, cirso-
دواليُّ الشَّكل	varicoid
دوالية	varicosity
دُوام	dizziness, giddiness
دوائي	medicinal, pharmacologic
دوائي (سابقة)	pharmaco-
الدَّوائيّات	pharmacology
الدَّوائيّاتُ البيطريَّة	zoopharmacology
دوبامين	dopamine
دُوتيرُون	deuton (= deuteron)
دَوْخَة	dizziness
دوداني	vermiculous, vermicular
دُودَة	vermis, helminth, worm
دودةٌ حبليَّة	nematode
دودةٌ شِصِّيَّة	hookworm
دُودَةٌ طُفَيليَّة	helminth
دودة فتّاكة	Necator
دودةٌ مُثقوبة	fluke
دودةٌ مدوَّرة	nematode
دودةٌ مسطَّحة	flatworm
دُودَةٌ مَمْسودَة	nematode
دوديّ	helminthic, vermian, verminous, vermal
دوديُّ الشَّكل	vermiform, vermicular
دَور	period, stage
دَوَران	circulation
دَوَرانُ الأوعِيَةِ الدَّقيقَة	microcirculation
دَوَرانيّ	circulatory
دَورَة	cycle, tour
دَورَق	beaker
دَوْرَوِيّ	cyclic
دَوْرَوِيّ (سابقة)	cyclo-
دَوْرَوِيَّةُ المزاج	cyclothymia
دَوْرِيّ	periodic
دولاب	wheel
دون (سابقة)	sub-
دونَ الحادّ	subacute
دونَ السَّريريّ	subclinical
دونَ السَّواء	subnormal
دونَ السَّوي	subnormal
دونَ الشُّعور	subconscious
دونَ المعيار	substandard
دونَ المميت	sublethal

الدّونوفانيّة	Donovania
دُوَيبّة	vermin
دُوَيْبِيّ	verminous
دُوَيْرَة	orbiculus TA
دُوَيْرِيّ	orbicular
دِيال	dialysis
دِيالٌ حانيّ	vividialysis
دِيالٌ دمويّ	hemodialysis
دِيالٌ كهربائيّ	electrodialysis
الدِّيدانُ المدوَّرة	Nemathelminthes
الدِّيدانُ المُسَطَّحة	platyhelminthes
دَيْمَر	dimer
ديموغرافيّ	demographic
ديناميكا الدَّم	hemodynamics
ديناميكيّ	dynamic
دينميّ	dynamic
الدِّينميّات	dynamics
الدِّينميّاتُ الدمويَّة	hemodynamics
الدِّينميّات القلبيَّة	cardiodynamics
الدِّينميّاتُ الهوائيَّة	aerdynamics

ذ

ذأب	lupus
ذأبانيّ	lupoid
الذّات	self
ذاتُ الجنب	pleurisy, pluritis
ذاتُ الجنبِ والرِّئة	pleuropneumonia
ذاتُ الرَّأسين (عضلة)	biceps
ذاتُ الرِّئة (إلتهابٌ رئويّ)	pneumonia
ذاتَويَّة	autism
ذاتيّ	autologous
ذاتيّ (سابقة)	auto-, idio-
ذاتيُّ التَّغذِّي	autotrophic
ذاتيُّ المناعة	autoimmune
ذاتيُّ المَنْشأ	autogeneic, autogenous, autologous
ذاكِرَة	memory
ذاكريّ	mnemonic
ذانِبَة	cercaria [pl. cercariae]
ذاهل	stuporous
ذائبَة	solute
الذّائقة	gustation
الذُّبابة	Musca, fly
ذُبابة تسي تسي	tsetse
الذُّبابةُ اللَّحِيمة	Sarcophaga
ذُبَاح	angina
ذُبَاحيّ	anginal
ذبحانيّ	anginoid
ذُبْحَة	angina, angor
ذبحةٌ كاذبة	pseudoangina
ذبحيّ	anginal
ذبذبة	oscilation
ذبيحة	carcass
ذرّ	poudrage
الذُّرّاح	cantharides
ذِراع	arm
ذَرَب	sprue
ذَرَّة	atom
ذُرَة	maise, zea, corn
ذَرْذَرَة	poudrage
ذِرْوَة	peak, tip
ذرور	powder
ذرّيّ	atomic
ذرِّيَّة	strain
ذريرة	particle
ذُعْر	angor, horror, terror
ذَقَن	chin, mentum TA
ذَقَنِيّ	mental, mentalis
ذقنيٌّ شفويّ	mentolabial
ذقنيٌّ لاميّ	geniohyoid
الذَّقنيَّةُ اللّاميَّة (عضلة)	geniohyoideus
الذَّقنيَّةُ اللِّسانيَّة (عضلة)	genioglossus
ذكاء	intelligence
ذكار	androgenic, androgenous
ذَكَر	male
ذَكَر (سابقة)	andr (o)-
ذكرانيّ	android
ذُكورة	masculinity
ذُكورة (سابقة)	andr (o)-
ذلع	cheilectropion
الذُّلفاء	Simulium
ذَنَب	cauda TA [pl. caudae], tail
ذَنْب	guilt
ذَنَبِيّ	caudal, caudalis TA
ذَنَبِيًّا	caudad
ذُنَيْب	caudex
ذُهان	psychosis
ذهانيّ	psychotic
ذَهَب	aurum, gold
ذهبٌ مُشِعّ	radiogold

sudamina الدُّخنيّةُ البِلَّوريّة
miliaria rubra الدُّخنيّةُ الحمراء
hospitalization دخولُ المستشفى
milia neonatorum دخيناتُ الوليد
milium [pl. milia], whitehead دُخَينَة
lactation درُّ اللَّبن
buffering درء
dactylography دِرَاسَةُ البَصَمات
hygiology, hygieology دِرَاسَةُ علم التَّصَحُّح
goiter, goitre, thyrocele دُراق
degree دَرَجَة
dispersity دَرَجَةُ التَّبَعْثُر
temperature درجةُ الحرارة
edentia درد
edintulous درداء
tartar دردِيّ
suture, sutara TA درز
shield درع
thyreo-, thyro- درقيّ (سابقة)
thyrocardiac درقيٌّ قلبيّ
thyrohyal, thyrohyoid درقيٌّ لاميّ
thyroepiglottic درقيٌّ لسانٍ مزماريّ
thyroglossal درقيٌّ لسانيّ
thyroactive درقيُّ المفعول
thyrogenic, thyrogenous درقيُّ المنشأ
thyroid الدَّرقيَّة
dental erosion درم
tubercle دَرَنَة
tubercular درنيّ
dram دِرْهَم
nummular درهميّ
biodegradable دروك حيويًّا
antidote درياق
parathyroid الدُّرَيقة
parathyroidal دُرَيقيّ
screen دريئة
valvula TA دسام
valvular دساميّ
code دُسْتور
pharmacopeia, dispensatory دُسْتورُ الأدوية
official دستوريّ
thrust دسر
fat دَسَم
fatty دَسِم
callositas, callosity, callus دُشْبُذ

basidium, support دِعامَة
malaise دَعَث
tickling دغدغة
obnubilation دغش
fluorosis دغموص
defense دِفاع
impulse دفعة
ejaculation, ejaculation دَفْق
oleander دفلى
chylomicrons دقائقُ كيلوسيَّة
accuracy, beat دِقَّة
accurate, minute دقيق
minute دَقيقَة
lipomicron دُقَيْقَةٌ شَحْمِيَّة
tamponment دَكّ
doctor دكتور
semantic دلاليّ
guidelines دَلائِلُ إرْشَادِيَّة
massage, tripsis دلك
ulotripsis دلكُ اللِّثة
directory, guide, manual دَليل
blood, haema, hema TA, sanguis TA دَم
sangui- دم (سابقة)
dacryorrhea, epiphora دُماع
brain, encephalon TA دِماغ
telencephalon TA دِماغٌ انْتِهائِيّ
telencephalon TA الدِّماغُ الإنتهائيّ
archencephalon الدِّماغُ البدائيّ
myelencephalon الدِّماغُ البصليّ
diencephalon دِماغٌ بَيْنِيّ
metencephalon TA الدِّماغُ التّالي
neoencephalon دِماغٌ حَديث
rhinencephalon الدِّماغُ الشَّميّ
mesocephalon, mesencephalon TA, midbrain دِماغٌ مُتَوسِّط
prosencephalon TA الدِّماغُ المقدَّم
thalamencephalon TA الدِّماغُ المهاديّ
afterbrain, rhombencephalon TA الدِّماغُ المؤخَّر
mesencephalon TA دِماغٌ مُوَسِّط (في الجنين)
cerebral دِماغِيّ
encephalo- دماغيّ (سابقة)
furunculosis دمال
lacrimation دمعان

lacrima [pl. lacrimae], tear دَمْعَة
lacrimal دمعيّ
furuncle دُمَّل
parulis دُمَّلُ اللِّثة
hemolymph دَمَلْمَف
engagement (of head in labour) دُموج (الرَّأسُ عِنْدَ الوِلادَة)
hemic (heamic), sanguine, sanguineous, sanguinous دمويّ
hem (at)(o)-, haem (at)(o)- دمويّ (سابقة)
hematogenous دَمَويُّ المَنْشَأ
hematology الدَّمويّات
immunohematology الدَّمَوِيّاتُ المَناعِيَّة
DNA دنا
DNase دناز
plagiocephaly دنح
cachexia, cachexy دَنَف
cachectic دنفيّ
minima [sing.minimum] الدُّنْيا
buzz, hum دنين
paint دِهان
atrium TA, vestibule, vestibulum TA دِهْليز
vestibular دهليزيّ
vestibulo-urethral دهليزيٌّ إحليليّ
fat دُهْن
fatty دهنيّ
steat-, stearo-, steato- دهنيّ (سابقة)
lotio, lotion دُهُون
remedy, drug, medecine دواء
panacea دواءٌ شامل
confectio, confection دَواءٌ مُحَلًّى
helminthiasis, vermination دُوَاد
nemathelminthiasis, nematosis دوادٌ ممسوديّ
vertigo دُوَار
vortex TA, whorl دُوَّارة
vortices pilorum TA دُوَّارةُ الشَّعر
v. cordis TA دُوَّارةُ القلب
vertiginous دواريّ
parodontium, peridentium, periodontium TA, peridental, periodontal, paradental دَوَاعِمُ السِّنّ
indications دَوَاعِي الاسْتِعْمال
cirsoid دوالانيّ

داءُ المُتَفَطِّرات — mycobacteriosis
داءُ المتكيِّساتِ الرِّئويّة — pneumocystosis
داءُ المُتَماديات — acladiosis
داءُ المثقبيّاتِ — trypanosomiasis, trypanosomosis
داءُ المثقوبات — tramatodiasis
داءُ المُستخفيات — cryptococcosis, torulosis
داءُ المسلَّكات — trichuriasis, trichocephaliasis
داءُ المشعَّرات — trichomoniasis
داءُ المُشوكات — echinococciasis, echinococcosis, hydatidosis
داءُ مشوكاتِ الرّأس — acanthocephaliasis
داءُ مشوكاتِ الفم — echinostomiasis
داءٌ مِغراويّ — collagenosis
داءُ المَفطورات — mycoplasmosis
داءُ المقوّسات — toxoplasmosis
داءُ المكفّنات — sparganosis
داءُ المَلقوّات — Ancylostomiasis, ankylostomiasis
داءُ المنشقّات (البلهارسيات) — schistosomiasis
داءُ المنطقة — zona
داءٌ موسينيّ — mucinosis
داءٌ نَشَوانيّ — amyloidosis, amylosis
داءُ النَّغَف — myiasis, myiosis
داءُ النّوسجات — histoplasmosis
داءُ النُّوكارديّات — nocardiasis, nocardiosis
داءُ هجرةِ اليرقات — larva migrans
داءُ الهَلْوَسَةِ — hallucinosis
داءٌ هيموسيدرينيّ — hemosiderosis
داءُ اليَرْسِنيّات — yersiniosis
داحس — felon, panaris, paronychia, whitlow, pernionychia, peridontoclasia
داحسيّ — paronychial
داخل (سابقة) — intra-, intro, endo-
داخلَ الإحليل — endo-urethral, intra-urethral
داخلَ الأدَمَة — intradermal, intradermic
داخلَ الأنف — endonasal
داخلَ الأوعية — intravascular
داخلَ البطن — intra abdominal
داخلَ البطين — intraventicular
داخلَ التّجويف — intracavitary
داخل الجافية — intradural
داخلَ الجدار — intramural
داخلَ الجسم — intracorporeal
داخلَ الجلد — intracutaneous
داخلَ الجنبة — intrapleural
داخلَ الحالب — intra-ureteral
داخلَ الحجاج — intraorbital
داخلَ الحنجرة — intralaryngeal
داخلَ الحوض — endopelvic, intrapelvic
داخلَ الخلايا — intracellular
داخلَ الرَّحم — intra-uterine
داخلَ الرُّغامى — endotracheal
داخلَ الرِّئة — intrapulmonary
داخلَ السَّحايا — intrameningeal
داخلَ السَّرج — intrasellar
داخلَ الشّريان — intra-arterial
داخلَ الصّدر — intrathoracic
داخلَ الصِّفاق — endoperitoneal, intraperitoneal
داخلَ الصِّهريج — intracisternal
داخِلَ العَضَل — intramuscular
داخلَ العفج (الاثناعشريّ) — intraduodenal
داخلَ العنق — intracervical
داخلَ الغدّة — intraglandular
داخلَ الغشاء — intramembranous
داخلَ الفصّ — intralobar
داخلَ الفصيص — intralobular
داخِلَ القِحْف — endocranial, intracranial
داخلَ القراب — intrathecal
داخلَ القصبة — intrabronchial
داخلَ القلب — intracardiac
داخلَ الكبد — intrahepatic
داخلَ الكريّاتِ الحمر — intraerythrocytic
داخلَ المحفظة — intracapsular
داخلَ المشيمة — intraplacental
داخلَ المعدة — intragastric, introgastric
داخِلَ المِعَى — enteral, enteric
داخلَ المفصل — intra-articular
داخلَ المقلة — intraocular
داخلَ المَهْبِل — intravaginal
داخلَ النُّخاع — intramedullary
داخلَ النَّواة — endonuclear
داخلَ الودج — intrajugular
داخلَ الوريد — endovenous, intravenous
داخِليّ — interior, internal
داخليّ (لاحقة) — end (o)-, ent (o)
داخِليُّ المَنْشأ — endogenetic, endogenic, endogenous, intrinsic
دارُ التّوليد — maternity
دارُ الحضانة — crèche
دارَة — circuit
الدّارج — mode
دارِئة — buffer
داعِر — pornographic
داغِل — intercurrent
دافِع — motivation, motive
دافِعُ السُّعال — bechic
داليَّة — deltoid, varix
دامِل — consolidant
دانٍ، داني — proximal, proximalis TA
دائرة — circulus TA [pl. circuli]
دائريّ — circular, circulus
دائم — permanent
داين — dyne
دُباق — gliosis
دُباقٌ عَصَبيّ — neurogliosis
دُبال — humus
دبس — molasses
دبغ — tanning
دِبْقٌ عَصَبيّ — glia, neuroglia
دِبْقٌ قَلِيلُ التَّغَصُّن — oligoglia
دبقوم، ورمٌ دِبقيّ — angioglioma, gliocytoma, glioma, glioneuroma, neuroglioma, fibroglioma
دبقوميّ — gliomatous
دبقيّ — glial
دبقيٌّ عضليّ — myoglial
دَبْل — bubo
دبلوم — diploma
دبليّ — bubonic
دبّوس — pin
الدَّبّوسيّة — Claviceps
دبيل — bubonulus
دُبَيلَة (تَجَمُّعٌ قَيحيٌّ في جَوف) — empyema
دجّال — charlatan, quack
دَجْتَلَة — digitalization
دَجَل — quackery
دحس — tamponade
دحسة — tampon
دخان — smoke
دَخْل — intake
دُخنيّ — miliary
الدُّخنيّة — miliaria

خَوَص enophthalmos, enophthalmus
خُوط hypha [pl. hyphae]
خَوف fear
خي مربع (إحصاء) chi-square
خِيَار option
خياطة suture
خِياطَةُ العَصَب neurosuture
خيبة frustration
خيبةُ الملقط failed farceps
الخيشوم nasopharynx, rhinopharynx, gill
خيشوميّ nasopharyngeal, rhinopharyngeal, branchial
خيط filament, filamentum [pl. filamenta], filum TA [pl. fila], thread, strand, suture
خَيطٌ جراحيّ catgut
خَيْطٌ سِنّيّ floss
خَيطٌ عَصَبيّ neurofilament
خيطٌ محوريّ axoneme
خيطٌ موتّر tonofilament
خيطان hyphae
خيطيّ filamentous
خيطيُّ الشَّكل filiform
الخيطيّة Filaria
خَيَف heterophthalmia
الخيفانة Heterophyes
خَيليّ equine
خَيْمَة tent, tentorium TA
خَيمَر chimaera, chimera
خَيمَريّة chimerism
خيميّ tentorial
خُيَيط microfilament
الخييطيّات microfilaria

د

داء disease, mal, maladie, sickness, mal, morbus
داء (لاحقة) -asis, -isasis, -osis
داءُ الاخضرار chlorosis
داءُ الأَسْبَسْت asbestosis
داءُ الأسطوانيّات angiostrongyliasis, strongyloidiasis, strongylosis
داءٌ أسود kala-azar
داءُ الأقصورات oxyuriasis
دَاءُ الأميانت asbestosis
داءُ الأميبات amebiasis, amebosis, amebiosis, amoebiasis
داءُ الأنكلستومات Ancylostomiasis, ankylostomiasis
داءُ الأَوْرَام البِطَانِيَّة endotheliomatosis
داءُ الأَوْرَامِ البِطَانِيّة العَضَلِيّة المُخَطَّطَة endotheliorhabdomyoma
داءُ الأَوْرَام البِطَانِيّة العَضَلِيّة المَلْسَاء endotheliomyoma
داءُ الأَوْرَام الظِّهَارِيّة المُنْتَشِرَة epitheliomatosis
داءُ الباستوريلات pasteurellosis
داءٌ ببغائيّ psittacosis
داءُ البرتونيلات bartonellosis
داءُ البروسيلات brucellosis
داءُ البريليوم berylliosis
داءُ البَرِيميّات leptospirosis
داءٌ بطانيّ endotheliosis
داءُ البِلهارسيّات schistosomiasis, bilharziasis, bilharziosis
داءُ البَوَائغ sporozoiasis
داءُ البُورَليّات borreliosis
داءُ التِّنّينات dracontiasis, dracunculiasis, dracunculosis
داءُ جانبيّة المَناسِل paragonimosis
داءُ الجِرّيّات anguillosis, anguilluliasis, anguillulosis
داءُ الجيارديّات giardiasis, lambliasis
داءُ الحَلَم acariasis, acaridiasis, acarinosis, acariosis
داءُ الخطماوات trombiculiasis
داءُ الخيطيّات filariasis
داءُ الدِّيدَان المَمْسُودَة nematodiasis, nematodosis, nematosis
داءُ الذُّرة zeism
دَاءُ الرُّتُوج diverticulosis
داءُ الرَّشَاشِيّات aspergillomycosis, aspergillosis
داءُ الرِّيكتسيّات rickettsisosis
داء الساركومة sarcoidosis
داءٌ سَرَطانيٌّ مُنتَشِر carcinomatosis
داءُ السُّرميّات enterobiasis
داءٌ سريبروزيديّ cerebrosidosis
داءٌ سستينيّ cystinosis
داءُ السَّلائل polypoidosis
داءُ السَّلمونيلات salmonellosis
داءُ السَّليلات polyposis
داءُ السُّهميّات toxocariasis
داءُ السَّيلان blennorrhagia, blennorrhea, gonorrhea
داءُ الشَّرِيطيّات cestodiasis, taeniasis, teniasis
داءُ الشُّصّيّات uncinariasis
داءُ الشَّعْرَوِيّات trichophytosis
داءُ الشَّعريّاتِ المبوَّغة sporothricosis
داءُ الشَّعرينات trichinelliasis, trichinellosis, trichiniasis. trichinosis
داءُ الشُّعَيّات actinomycosis
داءُ الشَّوكَميبيّات acanthamebiasis
داءُ الشّيغلات shigellosis
داءٌ صِبَاغِيٌّ دَمَوِيّ hemachromatosis, hematochromatosis
داءُ الصَّفَر ascariasis, ascaridiasis, ascaridosis, ascariosis
داءٌ عُداريّ hydatidosis, echinococcosis
داءٌ عُداريٌّ عظميّ osteohydatidosis
داءُ عديداتِ السَّكريدِ المخاطيّة mucopolysaccharidosis
داءُ العُصَيّاتِ القَولونيّة colibacillosis
داءٌ عَصِيدِيٌّ مُنتَشِر atheromatosis
داءُ العَطائف campylobacteriosis
داءُ العَلَق hirudiniasis
داءٌ عُلَّيقيّ pian, yaws, frambesia
داءٌ غليكوجينيّ glycogenosis
داءُ الغوّاص aerobullosis
داءُ الفخريّات wuchereriasis
داءُ الفطورِ الشَّعريّة trichophytosis
داءُ الفيل elephantiasis
داءُ الفيلاريّات filariasis
داءُ القربيّات balantidiasis
داءٌ القُلاعيّ aphthosis
داءُ القمل phthiriasis
داءُ كلابيّةِ الذَّنب onchocerciasis
داءُ الكَلْب rabies
داءُ اللّبوديّات ixodiasis, ixodism
داءُ اللَّمبليّات lambliasis, lambliosis
داءُ اللَّولبيّات treponematosis
داءُ اللِّيشمانيّات leishmaniasis, leishmaniosis
داءُ المُبيَضّات candidiasis, candidosis, moniliasis
داءُ المُتَحَوِّلات entamebiasis

خلفيٌّ وحشيّ — postero-external, posterolateral
خلفيًّا — retard
خِلْقيّ — congenital, inborn, genetic
خلل — mal
خَلَل (سابقة) — dys-
خَلَلُ الأداء — dysfunction, dyspraxia
خَلَلُ الإرادة — dysboulia
خَلَلُ الانقِلاب — dysbolism
خَلَلُ الانكسار — ametropia
خَلَلُ الأيض — dysbolism
خَلَلُ البِنْيَة — dysmorphism
خَلَلُ التآزر — dyssynergia, dyssynergy, dyssynergism
خَلَلُ تَخَلُّقِ المَيَالين — dysmyelination
خَلَلُ التَّسْمِيَة — dysnomia
خَلَلُ التَّعرُّق — dyshidrosis
خَلَلُ التَّعَظُّم — dysosteogenesis, dysostosis
خَلَلُ التَّقرُّن — dyskeratosis
خَلَلُ التَّكَوُّن — dysgenesia, dysgenesis
خَلَلُ التَّناظر — dyssymetry
خَلَلُ تناوبيّة الحركات — dysdiadochokinesia
خَلَلُ التَّنَسُّج — dysplasia
خَلَلُ التَّوازُن — dysequilibrium, unbalance
خَلَلُ التَّوتُّر — dystonia
خَلَلُ التَّوَتُّر العَضَليّ — dysmyotonia
خَلَلُ التَّوَضُّع — dystopia, dystopy
خَلَلُ الحِسَاب — dyscalculia
خَلَلُ الذَّوق — dysgeusia
خَلَلُ رؤية الألوان — dyschromatopsia
خَلَلُ السَّمْع — dysacousia
خَلَلُ الشَّحمانيّة — dyslipoidosis
خَلَلُ الشَّمّ — dysosmia
خَلَلُ الضَّغطيّة — dysbarism
خَلَلُ غاما غلوبين الدّم — dysgammaglobulinemia
خَلَلُ القِراءة — dyslexia
خَلَلُ القِياس — dysmetria
خَلَلُ الكتابة — dysgraphia
خَلَلُ الكَلام — dysphasia
خَلَلُ المنطق — dyslogia
خَلَلُ النُّطق — dyslalia, dysphrasia
خَلَلُ النَّظم — dysrhythmia
خَلَلٌ وظيفيّ — dysfunction, malfunction
خلم — suet, sevum

خلّون — acetone
خَلَويّ — cellular, cytologic
خلويّ (سابقة) — cyto-, cyt-
خلويّ (لاحقة) — -cyte
خلويّات — cytology
خَلَويّة — cellularity, cellulosity
خلّيّ — acetic
خَليّة — cell, cella TA [pl. cellae], cellula TA [pl. cellulae], cellule
خَلِيّة أروميّة — blastocyte
خليّة إسفنجيّة — spongiocyte
خليّة بدائيّة (للغدد التناسلية) — archigonocyte
خليّة بدينة — mastocyte
خليّة بيضيّة — ovocyte, oocyte
خليّة توتيّة — thymocyte
خَلِيّة جِنْسيّة — gonocyte
خليّة حَبِضة — acidocyte
خليّة دبقيّة — spongiocyte
خليّة دبقيّة قليلة التَّغَصُّن — oligodendroglia
خَلِيّة دُبَيقيّة — microgliacyte
خَلِيّة دَمْعِيّة — dacryocyte
خليّة رَجْلاء — podocyte
خَلِيّة شائِكَة — echinocyte, burr cell
خَلِيّة شَبَكِيّة — reticulocyte
خَلِيّة شَحْمِيّة — lipocyte
خليّة العصبون — cyton
خَلِيّة عَضَلِيّة — myocyte
خليّة غاذية — trophocyte
خليّة غدّيّة — adenocyte
خَلِيّة غُضروفيّة — chondrocyte
خليّة كبديّة — hepatocyte
خَلِيّة لِيفيّة — fibrocyte
خَلِيّة مُخاطِيّة — mucocyte, myxocyte
خَلِيّة مِعَويّة — enterocyte
خليّة ملاطيّة — cementocyte
خليّة ميلانيّة — melanocyte
خليّة مناعيّة — immunocyte
خليّة مَنَوَاة — karyocyte
خليّة نجميّة — astrocyte
خليّة نطفيّة — spermatocyte
خليّة نطفيّة أوّليّة — spermiocyte
خليّة نطفيّة ثانويّة — prespermatid
خَلِيّة وحَمِيّة — nevocyte
خليج دمعيّ — lacrimal bay
خليط — cocktail

خَلِيطَة — alloy
خليف — negative
خليفة (سابقة) — meta-
خليفةُ الذّانبة — metacercaria
خليفةُ المضرَّجة — metarubricyte
خليفةُ النَّقويّة — metamyelocyte
خلّين — khellin
خماسيّ (سابقة) — pent-, penta-, quinque-
خماسيُّ التَّكافؤ — pentavalent, quinquevalent
خُماسِيُّ الحَدَبات — quinquetubercular
خُماسِيُّ الحَلَقَة — pentacyclic
خماسيُّ الشُّرف — quinquecuspid
خمج، عدوى — infection
خمج (عدوى) إضافيّة — superinfection
خمج (عدوى) الدَّم بالسّحائيّات — meningococcemia
خمج (عدوى) ذاتيّة — autoinfection
خمجيّ (عَدْوائيّ) — infectious, infective
خمر — vinum
خِمْس — quintan, quintana
خَمَل — fimbria TA, fringe
خُمُول — apathy, apatite, apathism
خَميرَة — yeast
خميريّ (سابقة) — zymo-
خنازير — scrofula
خُناق — diphtheria, diphtheritis
خناقٌ كاذب — pseudodiphtheria
خناقانيّ — diphtheroid
خُنّة — hyponasality, nasality
خُنْثَويّ — androgynous, androgynus
خنثى — hermaphrodite, intersex
خنثى كاذبة — androgyne
خنخنة — rhinolalia
خندق — trench
خنزيريّ — porcine
خنق — strangulation
خُنوثَة — hermaphrodism, hermaphroditism, hermaphroditismus, gynanthropism, intersexuality
خنوثة أنثويّة كاذبة — gyrandrism
خنوثة كاذبة — androgyny, pseudohermaphrodism
خوارزميّة — algorithm
خَوَث — splanchnoptosis
خوذة — galea TA

خزر — exotropia
خزعة — biopsy
خزف — ceramics
خَزَل — paresis
خزلٌ أحاديّ — monoparesis
خَزَلُ الأمعاء — enteroparesis
خَزَلٌ سُفليّ — paraparesis
خَزَلٌ شِقّيّ — hemiparesis
خزلٌ وعائيّ — vasoparesis
خزلاء — paretic
خزليّ — paretic
خُشّاء — mastoid
خشاءٌ صخريّ — otocranium
خشارة (تقشر الجلد) — slough, sphacelus, eschar
خُشَاف — compote
خشام — anosmia
خشاميّ — anosmic
خشائن — roughage
خشائيّ — mastoidal
خشائيّ صدغيّ — mastoparietal
خشائيّ قذاليّ — masto-occipital
خشبيّ — ligneus
خشبيّ (سابقة) — xylo-
الخشخاش — papaver
خشكريشة — eschar
خشم — ozena
خشِن — coarse, rough
خِصَاء — castration, eunuchism
خصر — waist
خُصْمَبيض، خُصْيَةٌ مَبيضيّة — ovariotestis, ovotestis
خصوانيّة — testoid
خُصوبة — fertility
خُصُوبيّة — fecundity
خُصُوصيّة — privacy
خصويّ — orchidic, orchitic, testicular
خصويّ (سابقة) — orchido-, orchi-, orchio-
خَصِيّ [ج: خِصْيان] — eunuch
خصيب — fertile
خُصْيَة — orchis TA, testicle, testis TA, testiculus
خُصْيَةٌ مَبيضيّة — ovariotestis (= ovotestis)
خضابُ الدّم — hemoglobin
خضابمِيّة — hemoglobinemia

خضار — vegetable
خضرة — green
خضروم — chloroma
خَطّ — line, linea TA [pl. lineae]
خطُّ الاستِواء — equator TA
خطٌّ بيانيّ — graph, diagram
خَطُّ الطُّول — meridianus TA [pl. meridiani]
خطأ — error
خُطّاف — tenaculum
خُطّة — plan
خَطَر — danger, risk
خَطَل (سابقة) — para-
خطلُ التَّقرُّن — parakeratosis
خَطَلُ التَّلفُّظ — paralalia
خَطَلُ السَّمع — paracystic
خَطَلُ الشَّمّ — parosmia
خَطَلُ القراءة — paralexia
خَطَلُ الكتابة — paragraphia
خَطَلُ المنطق — paralogia
الخطماء — Trombicula
الخطماوات — Trombiculidae
خطوة — step
خَطّوْل — meridianus TA [pl. meridiani]
خطّيّ — linear
خَطير — dangerous
خفّ — boot
خِفّةُ الأعراض — abatement
خِفّةُ الشَّعر — oligotrichia, oligotrichosis
خَفَقان — palpitation
خُفوق — flapping
خفيّ — occult
خفيّ (سابقة) — crypt(o)-
خفيُّ المنشأ — cryptogenetic, cryptogenic
خلّ — acetum, vinegar
خلاء — vacuum
خُلابَة — chelate
الخلاص — afterbirth
خُلاصَة [ج: خُلاصات] — extract, extractum
خَلّاط — blender, mixer
خِلال [ج. أخِلّة] — interstice, interstitium
خُلال — ketosis
خِلال (سابقة) — trans-
خلالَ الاثناعَشَريّ — transduodenal
خلالَ الإحليل — transurethral
خلالَ البشرة — transepidermal

خلالَ الجدار — transparietal
خلالَ الجلد — percutaneous
خلالَ الجنبة — transpleural
خلالَ الحاجز — transseptal
خلالَ الحجاج — transorbital
خلالَ الصّدر — transthoracic
خلالَ الصِّفاق — transperitoneal
خلالَ العجز — transsacral
خلالَ القشرة — transcortical
خِلالُ اللّوحَيْن — diploe TA
خلالَ المثانة — transvesical
خلالَ المشيمة — transplacental
خلالَ المهبل — transvaginal
خِلاليّ — interstitial
خَلْب — chelation
خَلّة — trait
خِلْط — humor
خلطيّ — humoral
خَلْع — dislocatio, dislocation, luxatio, luxation
خلعٌ جزئيّ — subluxation
خلعُ المفصل — abarticulation
خَلْفَ (سابقة) — retro-, post-
خَلْفَ الأعور — retrocecal
خَلْفَ الأنف — postnasal
خَلْفَ البصلة — retrobulbar
خَلْفَ البلعوم — retropharyngeal
خَلْفَ الرَّحم — retrouterine
خَلْفَ الصِّفاق — retroperitoneal
خَلْفَ العقدة — postganglionic
خَلْفَ القصّ — retrosternal
خَلْفَ المريء — postesophageal
خَلْفَ المقلة — retrobulbar
الخُلْفَة — negativism
خَلْفيّ — posterior TA
خلفيّ (سابقة) — postero-, opistho-
خلفيٌّ أماميّ — posteroanterior
خلفيٌّ إنسيّ — postero-internal
خلفيٌّ إنسيّ — posteromedial
خلفيٌّ جداريّ — posteroparietal
خلفيٌّ سفليّ — postero-inferior
خلفيٌّ صدغيّ — posterotemporal
خلفيٌّ علويّ — posterosuperior
خلفيٌّ القذال — occipitiposterior
خلفيٌّ ناصف — posteromedian

حَيَوانٌ طُفَيْلِيٌّ جَوّانِيّ — entozoon [pl. entozoa]
حَيَوانٌ مِجْهَرِيّ — microzoon [pl. microzoa]
الحيواناتُ الأوالي — protozoa
حَيَوانَاتُ المِنْطَقَة — fauna
حيوانيّ — animal
حيوانيّ (سابقة) — zoo-
حَيَوانِيُّ المَصْدَر — zoonotic, zoogenous
حيوانيُّ المنشأ — zoogenous
حَيَوائِيّ — aerobe, aerobic
حيود — tori
حيويّ — biological
حيويّ (سابقة) — bio-
الحيويّاتُ الخلويّة — cytobiology
الحيويّاتُ القرّيّة — cryobiology
حيويّة — vitality
حُيَيد — torulus TA
حييداتُ اللّمس — toruli tactiles TA

خ

خاتم — seal
خادِرَة — chrysalis, pupa
خادع — artifact
خادعة — artefact
خارج (سابقة) — extra-
خارجَ الأوعِيَة — extravascular
خارجَ البُطَين — extraventricular
خارجَ الجافية — extradural
خارجَ الجسم — extracorporeal
خارجَ الجنبة — extrapleural
خارجَ الخلايا — extracelllar
خارجَ الخَلِيَّة — extracellular
خارجَ الرَّحم — extra-uterine
خارجَ الصِّفاق — extraperitoneal
خارجَ عُنُقِ الرَّحِم — exocervix
خارجَ القصبة — extrabronchial
خارجَ القلب — extracardial
خارجَ الكبد — extrahepatic
خارجَ المحفظة — extracapsular
خارجَ المفصل — extra-articular
خارجَ المقلة — extra-ocular
خارج النَّواة — extranuclear
خارجَ الهرميَّة — extrapyramidal
خارجًا (سابقة) — extro-
خارجةٌ منَ الشَّعرة — ectothrix
خارِجيّ — extrinsic, external, exterior
خارجيّ (سابقة) — ex(o)-, extro, ecto-
خارجيُّ الإفراز — ecrine, exocrine
خارجيُّ المَنْشَأ — ectogenic, ectogenous, exogenetic, exogenic, exogenous
خاصّ بزمرة معينة — group-specific
خاصّ بنوع معين — species-specific
خاصّة — character
خاصّةٌ شعريّة — capillarity
خاصِرَة — flank, latus TA
خاصّيّة — characteristic
خاطف — fulminating, fulminant
خافٍ — latent
خافِض — depressor
خافِضُ الضَّغط — hypotensive, antihypertensive
خافِضٌ لكولِسْتِرُولِ الدَّم — anticholesteremic, anticholesterolemic, antihypercholesterolemic
خال — mole
خالٍ منَ الملح — salt-free
خالِب — chelator
خالص — pure
خامّ — crude, raw
خامج، عدوائي — infective
خامِسُ التَّوائم — quintuplet
خامِل — apathic, inert
خانق — asphyxiant, suffocant
خانقُ الذِّئب — aconit
خانوق — croup
خانوقيّ — croupous
خَباثَة — malignancy
خبّازَى — mallow
خبايا — cryptae
خبب — gallop
خِبْرَة — experience
خَبْن — deletion
خبنٌ صبغيّ — deletion of chromosome
خَبِيء — crypt
خَبِيء (سابقة) — crypt(o)-
خَبِيث — malignant
خبير — expert
خبيرٌ بالبصريّات — opticist
خُبَيئة — crypta TA [pl. cryptae]
خبيئيّ — cryptic
خِتان — circumcision, prepucectomy, phimosiectomy
ختانُ الأنثى — clitoridotomy
خُثار — thrombosis
خُثارٌ كَهرَبِيّ — electrothrombosis
خُثارٌ وَرِيدِيّ — phlebothrombosis
خثاريّ — thrombotic
خثرانيّ — thromboid
خَثْرَة — coagulum [pl. coagula], thrombus, microthrombus
خثريّ (سابقة) — thrombo-
خثرين — thrombin
خَثَلَة — hypogastrium TA
خثليّ — hypogastric
خثور — coagulable
خثوريّة — coagulability
خَدّ — cheek, mala TA
خداج — prematurity
خَدَر — anesthesia
خدرُ الأطراف — acroanesthesia
خَدَرٌ شِقّيّ — hemianesthesia
خَدَرٌ موضعيّ — toponarcosis
خَدِّيّ — genal, malar
خَدِيج — premature, preterm
خُذ — recipe
خذامة — metamorphopsia
خُراج — abscess, abscessus, apostema
خُراجَة — abscess, abscessus, apostema
خراطينيّ — lumbricoid
الخراطينيّة — Lumbricus
خربق — veratrum
خرخرة — rale
خردل — mustard
خرزة — bead
خرس — mutism
خَرَف — athymia, dementia
خروج — discharge, emission
خروس — primigravida
الخروع — Ricinus
خرِّيج — graduate
خريطة — map
خِزافة — ceramics
خزافةُ الأسنان — ceramodontics
خزامة — seton
خِزانَة — cabinet
خَزَب — dropsy, edema

حُمّيّ febrile, pyrexial
حَميد benign, innocent
الحُمَيراء rosella, rubella
حِنّاء henna
حَنجَرَة larynx TA [pl. larynges]
حنجريّ laryngeal
حنجريّ (سابقة) laryngo-
حنجريٌّ رغاميّ laryngotracheal
حنظل colocynth
حنف talipes
حنفٌ عقبيٌّ أجوف calcaneocavus
حنفٌ عقبيٌّ روحيٌّ أجوف calcaneovalgocavus
حنفُ القدم clubfoot
حنفُ اليد clubhand, talipomanus
حَنَك palate, palatum TA, uraniscus
حَنَكيّ palatine, palatal
حنكيّ (سابقة) urano-, uranisco-, palato-
حَنَكيٌّ أنفيّ palatonasal
حَنَكيٌّ بلعوميّ palatopharyngeal
حَنَكيُّ الشّكل palatiform
حَنَكيٌّ فكّيٌّ علويّ palatomaxillary
حَنَكيٌّ لسانيّ palatoglossal
حنونيّ pial
الحنونيّةُ الدّبقيّة pia-glia
الحنونيّةُ العنكبوتيّة pia-arachnoid
حَنيَة bend, curvatura TA
حواجز septa TA
حوالي para-
حوالي (دواعمُ) السِّنّ peridentium
حوالي الرَّحم parametric
حوالي السَّرج parasellar
حوالي الولادة perinatal
حَوجَلَة flask
حوراء nymph
حوص blepharophimosos, blepharostenosis
حَوصَلَة vesica TA
حَوض pelvis TA
حَوضيّ pelvic
حوضيٌّ فخذيّ pelvifemoral
حُوف limbus TA [pl. limbi]
حُوفيّ limbal, limbic
الحوف corona glandis penis TA
حَوَل squint, strabismus, tropia
حَوَلٌ إنسيّ esotropia

حَوَلٌ تحتانيّ hypotropia
حَوَلٌ تدويريّ cyclotropia
حَوَلٌ تدويريٌّ خارجيّ excyclotropia
حَوَلٌ تدويريٌّ داخليّ escocyclotropia
حَوَلٌ خارجيّ exotropia
حَوَلٌ داخليّ esotropia
حَوَلٌ سُفليٌّ مُستَقِرّ catotropia
حَوَلٌ فوقانيّ hypertropia
حَوَلٌ كاذب pseudostrabismus
حَوْلَ (سابقة) peri-, circum-
حَوْلَ الأذن periauricular
حَوْلَ الأُذَين periauricular
حَوْلَ البابيّ periportal
حَوْلَ البطانةِ العصبيّة periependymal
حَوْلَ البوّاب peripyloric
حَوْلَ البؤرة perifocal
حَوْلَ التّاج pericoronal
حَوْلَ الجافية peridural
حَوْلَ الحجاج periorbital
حَوْلَ الخليّة pericellular
حَوْلَ الرَّحم parmaetrium
حَوْلَ الرُّغاميّ peritracheal
حَوْلَ الزّائدة periappendicular
حَوْلَ السِّنّ pendental, periodontal, paradental
حَوْلَ الشَّرج perianal, circumanal
حَوْلَ الشّريان periarterial
حَوْلَ الطِّحال perisplenic
حَوْلَ العصب perineural
حَوْلَ العين periocular, circumocular
حَوْلَ العُقدة periganglionic
حَوْلَ الفقار perivertebral
حَوْلَ الفم perioral, circumoral
حَوْلَ القرنيّة pericorneal, circumcorneal
حَوْلَ القصبة peribronchial
حَوْلَ القصيبة peribronchiolar
حَوْلَ القِمّة periapical
حَوْلَ الكبد perihepatic
حَوْلَ الكلوة perinephric, perinephrium, perirenal
حَوْلَ اللّوزة peritonsillar
حَوْلَ المحارة periconchal
حَوْلَ المحفظة pericapsular
حَوْلَ المحور periaxial
حَوْلَ المركز pericental

حَوْلَ المستقيم perirectal
حَوْلَ المعدة perigastric
حَوْلَ المفصل periarticular, circumarticular
حَوْلَ الملاط pericementum
حَوْلَ النَّواة perinuclear
حَوْلَ الوعاء perivascular
حَوَليّ strabismic
حُؤول metaplasia
حُؤولٌ غضروفيّ chondrometaplasia
حُوَيجز septulum [pl. septula]
حويصلة vesicula, vesicle
حويصلةٌ سمعيّة otocyst
حويصلةٌ عرقيّة sudamen
حويصلةٌ مَنَويّة spermatocyst
حويصليّ vesicular
حويصليٌّ أنبوبيّ vesiculotubular
حويصليٌّ بثريّ vesiculopustular
حويصليٌّ حطاطيّ vesiculopapular
حويصليُّ الشّكل vesiculiform
حويصليٌّ طبليّ vesiculotympanic
حويصليٌّ قصبيّ vesiculobronchial
حويصليٌّ كهفيّ vesiculocavernous
حويضيّ (سابقة) pyelo-, pyel-
حُوين animalicule
حيّ live, organism
حيٌّ مجهريّ microbe, microorganism
حياة life, vita
حياةٌ معلّقة suspended animation
حياتيّ vital
حِياط contour
حيّة snake
حَيد torus TA
حيديّ toric
حَيِّز compartment, spatium TA [pl. spatia], space, diastema TA [pl. diastemata]
حيّزيّ spatial
حَيض menorrhea, menses, menstruation
حَيضٌ خفيّ cryptomenorrhea
حَيضٌ لاإباضيّ anovulomenorrhoea
حيضيّ menstrual
حيهوائيّ aerobe
الحيهوائيّة aerobiosis
حَيَوان animal
حَيَوانٌ أوّليّ protozoon [pl. protozoa]
حيوانٌ بوغيّ sporozoite, zygotoblast

حُقّيّ عانيّ — cotylopubic
حُقّيّ عجزيّ — cotylosacral
حقيقيّ — true
حقيقيٌّ (سابقة) — eu-
حقيقيُّ النَّواة — eucaryon, eucaryote, eucaryotic, eukaryon, eukaryote, eukaryotic
حكّ — itching
حُكاك — prurigo
حِكَّة — pruritus
حكم — judgement
حكّيّ — prutitic
حلّ — lysis
حَلٌّ إسْوِيّ — isolysis
حلُّ التَّشنُّج — spasmolysis
حلُّ الحصى — litholysis
حلُّ الخليّة — cytolysis
حلُّ الدَّم — hemolysis
حلُّ العظم — osteolysis
حلُّ القمّة — apicolysis
حلُّ اللِّحاظ — cantholysis
حلُّ المفصل — arthrolysis
حلُّ الموق — cantholysis
حلُّ النُّطَيقة — zonulolysis
حلأ — herpes
حلأٌ منطقيّ، حلأٌ نطاقيّ — zona, shingles (= herpes zoster)
حلالة — sol
حلالةٌ مائيّة — hydrosol
حُلامَة — hydrolysate
حلب — milking
حلتيت — asafetida
حلحلة — solvolysis
حلدميّ — hemolytic
حِلزٌ — helix
حلزون — snail
حلزونيّ — spiral
حَلْق — guttur, throat, fauces TA
حَلَقَة — annulus TA, anulus TA, ring, cycle
حَلقَةٌ عَمَليّة — workshop
حلقوم — oropharynx
حَلْقيّ — annular, cyclic, cricoid, faucial
حلقيٌّ بلعوميّ — cricopharyngeal
حلقيٌّ طرجهاليّ — cricoarytenoid
حلكبة — sulfolysis
حَلَم — acarus

حُلْم — dream
حُلْمٌ مرضيّ — paroniria
حَلَمَة — acarid, acaridan, acarus, mamilla, mammilla [pl. mamillae], nipple, teat, thelium, papilla
حَلْمَهَة — hydrolysis
حَلْمَهَةُ الإسْتِر — esterolysis
حلمهةٌ تلقائيّة — autohydrolysis
حلميّ — mamillary, papillary
حلميُّ الشَّكل — mamilliform
حَلُولة — lysate
حلئيّ — herpetic
حلئيُّ الشَّكل — herpetiform
حَلِّي — lytic
حليب — milk
حليب (سابقة) — lacto
حليبانيّ — lactescent
حُلَيْزِنَة — Spirillum [pl. spirilla]
حَليلَة — analyte
حُلَيْمة — papilla TA
حليموم — papilloma
حليموميّ — papillomatous
حُلَيميّ — papillary
حُلَيميُّ الشَّكل — papilliform
حِمَاء — guard
حُمّات، فيروسات — viruses
حماتيّة، فيروسية — viremia
حُماض — acidosis
حُماضٌ كيتونيّ — ketoacidosis
حماضيّ — acidotic
حُماق — chickenpos, varicella
حماقيُّ الشَّكل — varicelliform
حمّام — balneum, bath
حُمَامَى [ج: حُمامَيات] — erythema
حمامى تنذُّبيّة — ulerythema
حمّاميّ — balneary
حُمَّة، فيروس — virus
الحمة (الفيروسةُ) الإيكويّة — echovirus
الحمة (الفيروسةُ) البيكورناويّة — picornavirus
الحمة (الفيروسةُ) التّاجيّة — coronavirus
الحمة (الفيروسةُ) الجدريّة — poxvirus
الحمة (الفيروسةُ) الحلئيّة — herpesvirus
الحمة (الفيروسةُ) الرَّبديّة — rhabdovirus
الحمة (الفيروسةُ) الرّيويّة — reovirus
الحمة (الفيروسةُ) السِّنجابيّة — poliovirus

الحمة (الفيروسةُ) الصُّغيرة — parvovirus
الحمة (الفيروسةُ) الغدّيّة — adenovirus
الحمة (الفيروسةُ) الكوكساكيّة — coxsackievirus
الحمة (الفيروسةُ) المخاطيّة — myxovirus
الحمة (الفيروسةُ) المضخِّمة للخلايا — cytomegalovirus
الحمة (الفيروسةُ) المعويّة — enterovirus
الحمة (الفيروسةُ) الأنفيّة — rhinovirus
الحمة (الفيروسةُ) البابوفيّة — papovavirus
الحمرانيّة — erysipeloid
حمراويّ (سابقة) — rubro-
حمراويٌّ مهاديّ — rubrothalamic
حمراويٌّ نخاعيّ — rubrospinal
حمرانيّ — erythroid
حُمْرَة — erysipelas
حِمّص — chick-pea
حِمّصيُّ الشَّكل — pisoform
حَمْض — acid, acidum
حَمِض — acidophilic, oxyphilic
حمضٌ أمينيّ — aminoacid
حَمِضَة — acidocyte, acidophil, oxyphil, eosinophil
حمضمين — aminoacid
حمضمينيّة — amino-acidemia
حمضيّ — acid, acidic
حِمْل — load
حَمْل — cyesis, conception, gestation, gravidism, graviditas, gravidity, pregnancy, tesis
حَمْلٌ بوقيّ — salpingocyesis
حَمْلٌ كاذب — pseudogestation, pseudocyesis, pseudopregnancy
حملٌ مبيضيّ — ovariocyesis
حملٌ مشبَه — pseudocyesis, pseudoprecynancy
حِملاج — blowpipe
حَمَلان — convection
حملقة — gaze, stare
حموضة — acidity
حَمول — suppository
حُمّويّ — febrile, pyrexial, viral
حُمّى — fever, febris, pyrexy, pyrexia
حُمّى الدَّنج — dengue
حمّى قرمزيّة — scarlatina
حمّى قلاعيّة — foot and mouth disease
حمّى مجهولةُ المنشأ — F.U.O.

حزامٌ بطنيّ abdominal binder
حزامُ الفتق truss
حِزَّة heartburn
حَزْق bearing down
حُزمة beam, bundle, fascicle, fasciculus [pl. fasciculi]
حُزْن grief
حُزَيْمة bundle branch
حِسّ esthesis, sense, sensibility
حِسُّ الاعتلال cenesthopathy
حِسُّ الألم algesia
حِسُّ الاهتزاز pallesthesia
حِسُّ الشَّوك acanthesthesia
حِسُّ التَّمنطق zonesthesia
حِسُّ الحرارة thermesthesia
حِسٌّ شعريّ trichoesthesia
حِسٌّ ضوئيّ photoesthesis
حِسٌّ مشترك cenesthesia, synesthesia
حِسٌّ مفصليّ arthresthesia
حِسُّ الوزن baresthesia
حَسَّابة calculator
حسّاس sensitive, sensible
حسّاسٌ للأشعّة radiosensitive
حسّاسٌ للأشعّة فوق البنفسجيّة uviosensitive
حسّاسٌ للضّغط barosensor, pressoreceptive, pressosensitive
حساسيّة sensibility
حساسيّةُ الأشعّة radiosensibility
حَساسيّةٌ للأشعّة radiosensitivity
حَسْتَرَة esterolysis
حَسَر brachymetropia, myopia
حَسَريّ myopic
حسف scale
حُسْن (سابقة) eu-
حِسّيّ aesthetic, sensory
حسّيّ (سابقة) ethesio-
حسّيٌّ إبصاريّ visuosensory
حسّيٌّ حَرَكيّ sensomotor, sensorimotor
حسّيٌّ حشويّ viscerosensory
حسّيٌّ عَصَبيّ neurosensory
حَسِير myope
حَسِيس fremitus
حُشار entomiasis
حشر impact
الحشرات insecta

حَشَرَة insect
حشرة (سابقة) entomo-
حَشَفَة balanus, glans TA [pl. glandes]
حَشَفيّ balanic, glanular
حشفيّ (سابقة) balano-
حشفيٌّ قلفيّ balanopreputial
حَشْو pack, packing, filling
حشوُ الأسنان condensation
حَشْوَة، كِمادَة pack, packing, filling
حَشْوَةٌ مَضبوبَة inlay
حَشَويّ splanchnic, visceral
حشويّ (سابقة) splanchno-, viscero-
حشويٌّ جداريّ visceroparietal
حشويٌّ جنبويّ visceropleural
حشويٌّ صفاقيّ visceroperitoneal
حَشىً viscus
الحشيش cannabis, hashish, marihuana, marijuana
حصّاء alopetic
حصاة (سابقة) litho-
حَصاة [ج: حَصَيات] calculus [pl. calculi], stone
حصاةٌ برازيّة stercolith
حصاةٌ بروستاتية prostatolith
حصاةٌ بنكرياسية pancreatolith
حصاةٌ بوليّة urolith
حصاةُ الحالب ureterolith
حصاةٌ رحميّة uterolith
حصاةٌ صفراويّة cholelith, gallstone
حصاةٌ غائطيّة fecalith
حصاةٌ قصبيّة broncholith
حصاةٌ كلويّة nephrolith
حَصاةُ الكُلْيَة nephrolith
حصاةٌ لعابيّة ptyalith, ptyalolith, sialolith
حصاةٌ لوزيّة tonsillolith
حصاةٌ منويّة spermolith
حصاةٌ وريديّة phlebolith
حصاف hydroa
حصبة measles, morbilli
الحصبةُ الألمانيّة rosella, rubella
حصبيّ morbillous
حصبيُّ الشّكل morbilliform
حِصّة allotment
حِصّةٌ نِسبيّة quota
حصر continence

حصفُ الحرّ heat prickly
حصويّ calculous
حصىً calculi
حصية concretion
حُصَين hippocampus TA
حصينيّ hippocampal
حَضانة incubation
حَضَريّ urban
حضور presence
حطاط papulosis
حطاطانيّ papuloid
حَطاطَة papula
حطاطةٌ بقعيّة maculopapule
حطاطيّ papular
حطاطيٌّ بثريّ papulopustular
حطاطيٌّ حماميّ papulo-erythematous
حطاطيٌّ حويصليّ papulovesicular
حطاطيٌّ وسفيّ papulosquamous
حُطام debris
حظر interdiction
الحفّار Tyrophagus
حَفّاز accelerant, catalyst, catalyzer
حفّازٌ ضوئيّ photocatalyst
حِفاظ diaper
الحفّاف velum palatinum
حفّافيٌّ بلعوميّ velopharyngeal
حَفر [في طِبِّ الأسنان] excavatio TA [pl. excavationes], excavation
حُفرَة cavity, fossa TA [pl. fossae]
حِفظ protection
حِفظُ الصِّحّة hygiene
حَفنَة manipulus, handful
حُفَيرَة fossula TA [pl. fossulae]
حُقّ acetabulum, cotyle
حقّانيّ glenoid
حقّة glenoid
حقل field
حَقْن injection
حَقنُ التّوبركولين tuberculinization
حقنُ المثانة vesicoclysis
حَقنٌ مِكرَويّ microinjection
حَقناً parenteral, parenteric
حُقنَة enema, injection
حُقنَةٌ شَرَجيّة clysma, clyster, enema
حُقّيّ acetabular, cotyloid

Arabic	English
حُبَيكَة	tangle
حتار	verge
حِتارُ الأُذُن	helix TA [pl. helixes or helices]
حتارُ الشَّرج	anal verge
حتميّ	imperative
حثر	trachoma
حَثَر	trachoma
حثريّ	trachomatous
حَثَلٌ	dystrophia, dystrophy
حثلٌ شحميّ	lipodystrophy
حَثَلٌ عَضَليّ	myodystrophia, myodystrophy
حثلٌ عظميّ	osteodystrophia, osteodystrophy
حثلٌ عظميٌّ غضروفيّ	osteochondrodystrophia
حثلٌ غضروفيّ	chondrodystrophy, chondrodystrophia
حثلٌ غضروفيٌّ شحميّ	lipochondrodystrophy
حثلٌ غضروفيٌّ عظميّ	chondro-osteodystrophy
حثلُ المادّةِ البيضاء	leukodystrophy
حثلٌ متعدِّد	gargoylism
حثلُ المشيميَّة	choroideremia
حثليّ	dystrophic
حَجُّ القِحْف	craniotomy
حِجاب	diaphragm, diaphragma TA [pl. diaphragmata]
حجابيّ	phrenic
حجابيٌّ تأموريّ	pericardiophrenic
حجابيٌّ طحاليّ	phrenosplenic
حجابيٌّ قولونيّ	phrenocolic
حجابيٌّ كبديّ	phrenohepatic
حجابيٌّ مزماريّ	phrenoglottic
حجابيٌّ معديّ	phrenogastric
حَجَاج	orbit, orbita TA
حجاجيّ	orbital, orbitalis TA
حجاجيٌّ أنفيّ	orbitonasal
حجاجيٌّ صدغيّ	orbitotemporal
حجامة	cupping
حجر	restrain, interdiction
حَجَر أَزرَق (= سُلفاتُ النُّحاس)	bluestone (= cupric sulfate)
حجرٌ صحّيّ	quarantine
حجرةُ السَّلامة	safety cabinet
حجرةٌ لبِّيَّة	pulp chamber
حجز	commitment, certification
حجم	volume
حجيرةُ العدّ	counting chamber
حدّ	limit, border
حُداب	kyphosis, gibbosity
حدابة	gibbosity
حُدابيّ	kyphotic
حُداد	siderosis
حُدادُ الجلد	sideroderma
حُدادِيّ	siderotic, siderous
حدباء	kyphotic, hunchback
حَدَبَة	buter TA, hump, kyphos, protuberance, tuber TA
حدّة	acuity, juvenile
حَدَث	process
حَدُرَة	clivis, declive TA, declivis
حَدَقَة	pupilla TA, pupil
حَدَقَةٌ مُنتَبِذَة	corectopia
حدقيّ	pupillary, oculopupillary
حدقيّ (سابقة)	pupillo-
حَدَل	onorchism
حُدوث	occurrence
حُدُوثُ الانقِسامِ الفَتيليّ	mitogenesia, mitogenesis
حُدوثُ التَّفَتُّل	mitogenesia, mitogenesis
حَدِّيّ	critical
حُدَيبَة	tubercle, tubercula, tuberculum TA
حديثة (سابقة)	neo-
حديد	iron, ferrum
حديدٌ مُشِعّ	radioiron
حديديّ (سابقة)	sidero-
حَرارَة	heat, calor
حراريّ	thermic, thermal
حراريّ (سابقة)	thermo-, therm-
حراريُّ المنشأ	thermogenous
حراق	causalgia, thermalgia
حَرَاك	mobility
حرائك	kinetics
حرائكُ الدَّواء	pharmacokinetics
حَرِج	critical
حَزّ	score
حَرْشَفَة	squame
حرشفيّ	squamous, squamosal
حرشفيّاتُ الأجنحة	Lepidoptera
حَرْف	ridge, border
حرفُ الظُّنبوب	shin
حَرْق	burn
حرقُ الجثث	cremation
حرقُ الشَّمس	sunburn
حرقةُ الفؤاد	heartburn, pyrosis
حرقدة	Adam's apple
حَرقَفَة	ilium TA, os ilii [pl. ilia]
حَرقَفيّ	iliac
حرقفيّ (سابقة)	ilio-
حرقفيٌّ أربيّ	ilio-inguinal
حرقفيٌّ حوضيّ	iliopelvic
حرقفيٌّ خثليّ	iliohypogastric
حرقفيٌّ شوكيّ	iliospinal
حرقفيٌّ ضلعيّ	iliocostal
حرقفيٌّ ظنبوبيّ	iliotibial
حرقفيٌّ عانيّ	iliopubic
حرقفيٌّ عجزيّ	iliosacral
حرقفيٌّ عصعصيّ	iliococcygeal
حرقفيٌّ فخذيّ	iliofemoral
حرقفيٌّ قطنيّ	iliolumbar
حرقفيٌّ قطنيٌّ ضلعيٌّ بطنيّ	iliolumbocostoabdominal
حرقفيٌّ وركيّ	iliosciatic
الحرقفيَّة	iliopsoas
حَرَكَة	motion, movement
حركةٌ بَعْدِيَّة	aftermovement
حركيّ	kinetic, motor
حركيّ (سابقة)	cinesi-, cineto-
حركيٌّ حدقيّ	pupillomotor
حركيٌّ حشويّ	visceromotor
حَرَكيٌّ نَفْسيّ	psychomotor
حركيّات	kinetics
حركيَّةُ الكروماتين	chromatokinesis
حِرْمان	deprivation
حرمانٌ درقيّ	thyroprivia
حِرْمَانُ الكالسيوم	calciprivia
حروريّ	calorific
حروفُ اختبارِ البصر	test types
حرون	refractory
حُرَيرة	calorie
حريش	centipede, Myriapod
حزُّ المفصل	disarticulation
حَزَاز	lichen
حِزام	belt, cingule, cingulum TA [pl cingula], girdle

ح

حاتِمَة (في المستضد) [ج: حَواتِم] — epitope
حاجب — brow, eyebrow, supercilium TA
حاجبيّ — superciliary
حاجةُ الطَّعام — food need
حاجز — septum TA [pl. septa]
حاجزٌ عظميّ — osteoseptum
حاجزيّ — septal
حادّ — acute
حادّ (سابقة) — oxy-
حادثة — accident
حادثةٌ إسعافيّة — emergency
حادثةُ شغل — occupational injury
حادثيّ — accidental
حارّ — hot
حاسّة — sense
حاسِمٌ — crucial, drastic
حاشِيَة — ora
الحاشيةُ المشَرشرةُ للشَّبكيّة — ora serrata retinae
حاصّة — alopecia
حاصِل — quotient
حاصّيّ — alopecic
حاضر — present
حاضنة — incubator
حافّة — border, edge, magro TA [pl. margines]
حافر — hoof
حافِز — incentive
حافِظ — preservative
حافَويّ — marginal
حالّ — lytic
حالُّ البروتين — proteolytic
حالُّ التَّشنُّج — spasmolytic
حالُّ التَّشنُّج الوعائيّ — vasospasmolytic
حالُّ الجراثيم — bacteriolytic
حالُّ الخثرة — thrombolytic
حالُّ الخليّة — cytolytic
حالُّ الدَّم — hemolytic
حالٌّ ذاتيّ — autolytic
حالُّ السُّكَّر — glycolytic
حالُّ الشَّحم — adipolytic, lipolytic
حالُّ الطَّبقة القرنيّة — keratolytic
حالُّ العظم — osteolytic
حالُّ الفبرين — fibrinolytic
حالُّ الفبرينوجين — fibrinogenolytic
حالُّ الكولين — cholinolytic
حالُّ اللاوُدِّيّ — parasympatholytic, vagolytic
حالٌّ للدَّم — hemolytic
حالُّ اللُّييفات — fibrillolytic
حالُّ النَّسج — histolytic
حالُّ الوُدّي — sympatholytic
حالُّ اليوريك — uricolytic
حالِب — ureter TA
حالبيّ — ureteral, ureteric
حالبيّ (سابقة) — uretero-
حالبيٌّ عنقيّ — ureterocervical
حالبيٌّ مثانيّ — ureterovesical
حالبيٌّ مستقيميّ — ureterorectal
حالبيٌّ معويّ — uretero-intestinal
حالَة — case, etat, state, status, conition
حالةٌ تكزُّزيّة — tetanism
حالةٌ سِحائيّة — meningism, meningismus
حالةٌ صنوبريّة — pinealism
حالةٌ غدّانيّة — adenoidism
حالةٌ نخاميّة — pituitrism
حالّة — lysin
حالّة جرثوميّة — bacteriolysin
حالّة الحصى — litholyte
حالّة دمويّة — hemolysin
حالّة دمويّةٌ ذاتيّة — autohemolysin
حالّة دمويّةٌ غيريّة — heterohemolysin
حالّة ذاتيّة — autolysin
حالّة عنقوديّة — staphylolysin
حالّة الفبرين — fibrinolysin
حالّة كزازيّة — tetanolysin
حالّة النِّطاف — spermatolysin
حامِض — acid
حامل — gravid, gravida, pregnant, carrier
حامل (لاحقة) — -phore
حاملُ الرّائحة — osmophore
حاملُ السُّخونة — thermophore
حاملُ السُّميّة — toxophorous
حاملُ الغبيرات — conidiophore
حامِلُ الكالسيوم — calcigerous
حاملُ اللَّون — chromophore
حاملُ الملانين — melanophore
حاملة (لاحقة) — -phore
حاملةُ الجين — gene carrier
حاملةُ الحديد — sideropophore
الحامي — protector, protective
حاوي الرّاديوم — radiferous
حائطيّ — mural
حائل — barrier
حائيّ (سابقة) — vivi-
حَبُّ الشَّباب — acne
حبُّ الملوك — Croton
حُباب — granulosis
حِباك — copula
حبّة — boil, bouton, button, pill, grain
حَبّةٌ سُكَّريّة — cachou
حبر — petechia
حَبَرة — petechia
حبريّ — petechial, exanthematous
حبساء — aphasic
حُبْسَة — aphasia
حُبْسَةُ التَّسمِيَة — anomia
حُبسةُ الجُمَل — aphrasia
حبسةٌ موسيقيّة — tonaphasia
حبسة نحويّة — agrammatism
حُبسيّ — aphasic
حبق — basilic
حَبْل — cord, chord, chorda TA [pl. chordae], funiculus TA
حَبَل — cyesis, gestation
الحبلُ الظَّهري (جنين) — notochord
حُبَيْلَة — funicle, funiculus [pl. funiculi], funis
حبلوم — chordocarcinoma, chordoma chordoepithelioma, chordoblastoma
حُبْلى — gravida, pregnant
حبليّ — cordal, chordal
حبليّ (سابقة) — chordo-
حَبَن — ascites
حبنيّ — ascitic
حُبوب — cereals
حُبَيبَة — granula [pl. granulae], granule, pilulc, pellet
حبيبةٌ صبغيّة — chromidium
حبيبوم — granuloma
حبيبوم (ورمٌ حبليّ) أصفر — xanthogranuloma
حبيبوم (ورمٌ حبليّ) لمفيّ — lymphogranuloma
حبيبوميّ — granulomatous
حبيبيّ — granular
حبيبيُّ الشَّكل — granuliform

جُفافُ الجِلد	xeroderma, xerodermia
جُفافُ الجِلدِ والمَفْصِل	xerodermosteosis
جُفافُ الشَّعْر	xerasia
جفافُ الشِّفاه	xerocheilia
جفافُ الفم	xerostomia
جفافُ الملتحمة	xerophthalmia
جفافُ المهبل	colpoxerosis
الجَفْن	blepharon, eyelid, lid, palpebra
جفنة	capsule
جفنيّ	palpebral, palpebralis TA
جفنيّ (سابقة)	blepharo-, blephar-, tarso-
جلاب	jalap
جُلاد	dermatosis [pl. dermatoses]
جُلادُ الأطراف	acrodermatosis
جُلادٌ برومِيّ	bromoderma
جُلادٌ ضوئيّ	photodermia
جُلادٌ عصبيّ	neurodermatitis
جلاع	paraphimosis
جُلْبَة	crust, crusta [pl. crustae], scab
جلد	cutis TA, skin, integument
جلدُ البرتقالة	peau d'orange
جلديّ	cutaneous, dermal, ntegumentary
جلسة	sitting
جُلْطَة	clot, coagulum
جُلّيّ	subtotal
جَليد	ice
جُلَيدَة	cuticle, cuticula [pl. cuticulae], cuticulum, pellicle
جمّادة	freezer
جِماع	coition, coitus, copulation
جُمْجُمَة	skull, cranium
الجُمْدَة	cataplexy, catalepsy
الجَمْرَة	carbuncle
الجَمْرَةُ الخَبيثَة	anthrax, charbon
جَمع	summation
جَمْعِيَّة	assembly
جُمْلَة	en bloc, systema TA, system
الجملةُ العصبيّةُ المركزيّة	neuraxis
الجملةُ المحرّكةُ الوعائيّة	vasomotorium
الجملةُ الوعائيّة	vasculature
جمهرة	population
جَميعَة	pool
جَناح	ala TA, wing, pavillion, ward
جناحيّ	alar, pterygiod
جناحيٌّ حنكيّ	pterygopalatine
جناحيٌّ فكّيٌّ سفليّ	pterygomandibular
جناحيٌّ فكّيٌّ علويّ	pterygomaxillary
الجناحيّة	pterygoideus
جُنابَة	homogenate
الجَنَبَة	pleura TA
جنبويّ	pleural
جنبويّ (سابقة)	pleuro-, pleur-
جنبويٌّ تأموريّ	pericardiopleural
جنبويٌّ رئويّ	pleuropulmonary
جنبويٌّ صفاقيّ	pleuroperitoneal
جَنَد	tophus
جِنْس	genus [pl. genera], sex
جنسانيّة	sexuality
جِنْسِيّ	sexual
جنطيان	gentian
جَنَف	scoliosis
جنفاء	scoliotic
جنفيّ	scoliotic
جُنوح	delinquency
جنوسة	homosexuality, uranism
جنوسيّ	homosexual
جُنون	frenzy, insanity, madness, phrensy
جَنيب (سابقة)	para-
جَنيبُ الإحليل	para-urethral
جَنيبُ الأذن	parotic, parotid
جَنيبُ الخشّاء	paramastoid
جَنيبُ الدَّرقيّة	parathyroid
جَنيبُ السُّرَّة	para-umbilical
جَنيبُ السَّرج	parasellar
جَنيبُ العجز	parasacral
جَنيبُ الفقار	paravertebral
جَنيبُ القصّ	parasternal
جَنيبُ الكلية	pararenal, paranephric
جَنيبُ المثانة	paracusia
جَنيبُ المركز	paracentral
جَنيبُ المستقيم	pararectal
جَنيبُ النّاصف	paramedian, paramesial
الجُنَيحي	pterion TA
جُنَيسِيّ	generic
جُنَيس	subgenus [pl. subgenera]
جَنين (مصطلح عام في أسماء علوم الجنين)	embryo, fetus, foetus
جَنينيّ	fetal, foetal
جِهاز	apparatus, systema TA
جهازيّ	systematic
جَهّاض	abortionist
جُهيزَة	device
جهيض	abortus
جوّ	atmosphere
الجوادف	Copepoda
الجوانر	Rhizopoda, Sarcodina
جِوار	neighborhood
جَوّاني	intracellular
جَوْبَة	lacuna TA [pl. lacunae]
جوبيّ	lacunar
جُؤْجُؤ	carina [pl. carinae]
جَوْدَة	quality
جوز	walnut
جوزُ الطيِّب	nutmeg
جوزُ القيء	nux vomica
جوزُ الهند	coconut
جوع	fames, hunger
جَوْف	cava, cavitas TA [pl. cavitates], cavity, cavum TA
جوفٌ أحشائيّ	splanchnocoele
جوفُ الأُرَيْمة	blastocoele
جوفُ الحنجرة	endolarynx
جوفُ الدّماغ	encephalocoele
جوفٌ عامّ	celom, coelom
جَوْفٌ عامٌّ خارِجيّ [جنين]	exocoelom, exocoeloma
جوفيّ	coeliac
جوفيّ (سابقة)	celo-, cel-
جول	joule
جوهر	principle
جوّيّ	atmospheric
جُوَيبَة	lacunula [pl. lacunulae]
الجياردِيَّة	Giardia
جَيب	sinus TA [pl. sinus or sinuses]
جيبانيّ	sinusoid
جُيَيْبَة	pocket, pouch
جيبيّ	sinusal, sinal
جيبيٌّ أذينيّ	sinoatrial, sinoauricular
جيبيٌّ بطينيّ	sinoventricular
جير	lime
جيل	generation
جيلاتوز	gelatose
جين	gene
جين وَرَميّ	oncogene
جينيّ	genetic

	ophthalmoptosis, proptosis
جحوظيّ	exophthalmic
جداء	product
جدار	paries TA, wall
جداريّ	parietal, mural
جداريٌّ جبهيّ	parietofrontal
جداريٌّ صدغيّ	parietotemporal
جداريٌّ قذاليّ	parieto-occipital
جداريٌّ وتديّ	parietosphenoid
جُدْجُد	hordeolum, sty, stye
جُدُر	parietes
جُدَرانيّ	varioloid
جُدَرَة	cheloid, keloid, keloma
الجُدَريّ	smallpox, variola, variolar
جُدَريُّ الشَّكل	varioliform
جَدْع	mutilation
جَدْعُ الذات	autotomy
جدعة	stump
جَدْل	diaphysis TA [pl. diaphyses], shaft [pl. scapi]
جَدْول	table
جديد (سابقة)	neo-
جديلة	wreath, spirem
جديلةٌ أمّ	aster
جديلةٌ بنت	diaster, amphiaster
جَذّ	ablation
الجُذام	lepra, leprosy
جذاميّ	leprotic
جذامين	lepromine
جَذْب	attraction
جذر	root, radix TA, radical
جذر (سابقة)	rhizo-
جذرُ المُسْتَنيرَة	senega
جذرانيّ	rhizoid
جذريّ	radical, radicular
جذريٌّ نخاعيّ	radiculomedullary
جِذْع	trunk, torso, truncus TA, stem
جِذْعُ الدِّماغ	brain stem
جذعيّ	truncal
جذموم	leprome
جُذَيْر	radicle, radicula
الجذيرة	Rhizobium
جَرّ	traction
جِراب	bursa TA [pl. bursae]
جرابيّ	bursal
الجراثيم	bacteria, Schizomycetes
الجراثيمُ الحقيقيّة	Eubacteriales
جراثيميّ	bacteriologist
جَرّاح	surgeon
جَرّاحُ الأعصاب	neurosurgeon
جَرّاحُ تقويم العِظام	orthopedist
جَرّاحُ الجهازِ البَوليّ	urologist
جرّاحُ الرُّضوح	traumatologist
جرّاحُ العظام	orthopedics, orthopedist
جراحة	surgery, chirurgery
جِراحَةُ الأعصاب	neurosurgery
جِراحَةٌ بَرْدِيَّة	cryosurgery
جِراحَةُ التَّوضيعِ التَّجسيميّ	stereotaxy
جراحةٌ عصبيّة	neurosurgery
جِراحةُ العظام	orthopedics
جِراحةٌ قَرِّيَّة	cryosurgery
جِراحَةٌ كَهْرَبِيَّة	electrosurgery
جِراحةٌ مجهريّة	microsurgery
جِراحيّ	surgical, operative
جِراحيّ (سابقة)	chir(o)-
جرّار	tractor
جَرَب	scabies
جُرْثوم	bacterium [pl. bacteria], schizomycete
جُرْثومَة	bacterium [pl. bacteria], germ
جُرْثومَةٌ مُزْدَوِجَة	diplobacterium [pl. diplobacteria]
جرثوميّ	bacterial, bacteriological, microbic, microbial
جرثوميُّ المنشأ	bacteriogenic
الجُرْثُومِيّات	bacteriology
جرح	wound
جُرَذ	rat, Rattus
جُرَذٌ يابانيّ (صودوكو)	sodoku
جرذيّ	murine
جُرْعَة	dose, dosis
جُرْعَةٌ دَقيقَة	microdose
جَرْوع	potion, draft, draught
جَرّيّ	amphoric
جَرَيان	flow, stream
جُرَيب	follicle, folliculus TA [pl. folliculi]
جريبة	bursula
جريبيّ	follicular
جزء	part, pars TA, fraction, moiety
جَزَر	carrot
جَزْر	reflux
جُزَيء	molecule
جزيءٌ كبيرٌ	macromolecule
جَزيرَة	island, islet, insula TA [pl. insulae]
جزيروم	insulinoma
جزيريّ	insular
جُزَيئيّ	molecular
الجسّ	palpation
جُسْأةُ المفصل	arthroclesis, arthroklesis
جَساوَة	induration
جَسَد	soma
جَسَديّ	somatic
جسديّ (سابقة)	somato-
جسديُّ المنشأ	somatogenic
جسر	bridge, pons TA
جسريّ	pontine
جسريٌّ بصليّ	pontobulbar
جِسْم	body, corpus [pl. corpora], corps, corpusculum
الجِسْمُ المُخَطَّطُ الحَديث	neostriatum
جسميّ	corporal, corporeal
جسوء	induration
جسيد	microbody
جُسَيْدَة	somite
جَسيم	massive
جُسَيْم	corpusculum, particle, corpuscle
جُسَيْمُ الانقسام الفَتيليّ	mitosome
الجُسَيْمُ التَّفَتُّليّ	mitosome
الجُسَيْمُ الثّانويّ	deuterosome
جُسَيْمٌ حالّ	lysosome
جُسَيْمٌ شحميّ	liposome
جُسَيْمٌ صغريّ	microsome
جُسَيْمٌ طرفيّ	acrosome
جُسَيْمٌ عضليّ	sarcosome
جُسَيْمٌ فيروسيّ، فيريون	virion
جُسَيْمٌ مركزيّ	centrosome, centosphere
جُسَيْمٌ نوويّ	karyosme
جسيمانيّ	particulate
جسيميّ	corpuscular
جشاءٌ هراعيّ	ructus hystericus
جشع	greedy
جِعَة	beer
جغرافيةٌ حيويّة	biogeography
جُفاف	xerosis, xerotes
جُفافُ الأنف	xeromycteria

ثغاءٌ قصبيّ — bronchoegophony, egobronchophony
ثفالة — sediment
ثفان — tylosis
ثَفَن — callosity, clavus [pl. clavi], heloma, callus
ثفنُ الملتحمة — conjunctival tyloma
ثفنيّ — callosal, callous, callosum
ثقافة — culture
ثقافيّ — cultural
ثُقب — hole, perforation
ثَقْبُ الحَصاة — lithotresis
ثُقْبُ الترقة — helicotrema
ثُقبة — foramen TA [pl. foramina]
ثقل — gravity
ثقلُ النُطق — bradylalia, bradyarthria
ثقلٌ نوعيّ — specific gravity
ثُقيبة — foraminulum
ثلاثًا باليوم — ter in die, t.d.s., t.i.d.
ثلاثيّ — ternary, trigeminus
ثلاثيّ (سابقة) — ter-, tri-
ثلاثيُّ الأسس — tribasic
ثلاثيُّ الأطوار — triphasic
ثلاثيُّ التكافؤ — trivalent
ثلاثيُّ التوائم — trigeminal, trigmini TA
ثلاثيُّ الرؤوس — tricipital
ثلاثيُّ الشُرف — tricuspid
ثلاثيُّ الصَفحات — triphasic
ثلاثيُّ الصيغة الصِبغيّة — triploid
ثلاثيُّ الطبقات — trilaminar
ثلاثيُّ الغليسريد — triglyceride
ثُلاثيُّ الفُسفات — triphosphate
ثلاثيُّ الفصوص — trilobate
ثلاثيُّ القواعد — tribasic
ثلاثيُّ المساكن — trilocular
ثلاثيّة — triplet
الثُلاثيّةُ البُطون — trigastric
ثُلاثيّةُ الرؤوس — triceps
ثَلاسيميّة — thalassemia
ثُلامة — coloboma [pl. colobomas, colobomata]
ثِلْث — tertian
ثلج — snow
ثلجٌ كربونيّ — dry ice
ثلجيّ — glacial

ثُلمة — incisura TA [pl. incisurae], incisure, notch
ثمالة — residue
ثماليّ — residual
ثُمانيّ — octal
ثمانيُّ التكافؤ — octavalent
ثُنائيّ — binary
ثنائيّ (سابقة) — bi-, bis-
ثنائيُّ الأساس — bibasic
ثنائيُّ التكافؤ — bivalent
ثنائيُّ التموّج — biundulant
ثنائيُّ الجنس — bisexual
ثُنائيُّ الحَلَقة — dicyclic
ثُنائيُّ الزيجوت — dizygotic, dizygous
ثنائيُّ السُكّريد — disaccharide
ثنائيُّ الشكل — dimorphic
ثُنائيُّ الصَفحة — diphasic
ثُنائيُّ الطَور — diphasic
ثُنائيُّ الغليسيريد — diglyceride
ثُنائيُّ الفَم — deuterostome
ثُنائيُّ القاعِدة — dibasic
ثُنائيُّ القُطب — dipolar, bipolar
ثنائيُّ المحّ — bivitelline
ثُنائيُّ النوكليوتيد — dinucleotide
ثنائيُّ النوويد — dinucleotide
ثنائيّة — dualism
ثنائيّةُ التكافؤ — bivalence
ثنائيّةُ الشكل — dimorphism
الثَنايا — first incisors
ثَني — flection, flexion
ثَنْيٌ أماميّ — anteflexion
ثَنْيٌ جزئيّ — semiflexion
ثَنْيٌ خلفيّ — dorsiflexion
ثَنْيٌ مُفرِط — overflexion
ثَنْيَة — flexura TA [pl. flexurae], flexure, fold, plica TA
ثُؤلول — verruca, wart
ثؤلوليّ — warty
ثَويّ — host
ثويّ (سابقة) — xeno-

ج

جابِذ — centripetal
جابر — consolidant
جاحِظ — exophthalmic
جادف — cyclops
جاذبةُ البيض — leukotaxine
جاذبيّة — gravity
جارفة — epizootic, panepizootic
جاسئ — indurated
جافّ — siccus
جافّ (سابقة) — xero-
جافويّ — dural
الجافية — dura
جامد — solid
جامع — collector
جامود — catatonia, catatony
جاموديّ — catatonic
جانب — side
جانبيّ — collateral, collateralis TA, lateral, lateralis TA
جانبيّ (سابقة) — latero-
جانبيّة (أشعّة) — profile
جانبيّةُ المناسل — Paragonimus
الجاوي الغروانيّ — colloidal benzoin
جائحة — pandemic
جبس — gypsum, plaster
جَبَل — mons TA [pl. montes]
جَبَل العانة — mons pubis
جِبْلَة — protoplasm
جبلةٌ إسفنجيّة — spongioplasm
جبلةٌ بدائيّة — archiplasm
جبلةُ المحوار — axoplasm
جبليّ — protoplasmic
جُبْن — caseum
جُبْنيّ — caseous, cheesy
جبنيّ (سابقة) — tyro-
الجَبْهَة — frons TA, forehead, front
جَبْهيّ — frontal, frontalis TA
جبهيٌّ أنفيّ — frontonasal
جبهيٌّ جداريّ — frontoparietal
جبهيٌّ صدغيّ — frontotemporal
جبهيٌّ فكّيّ — frontomaxillary
جبهيٌّ قذاليّ — fronto-occipital
جبهيٌّ وجنيّ — frontomalar
جُبَيْرة — cast, splint
جُثّة — cadaver, corpse
جثّةُ الحيوان — carcass
جثّيّ — cadaveric
جُحوظ — exophthalmos, exophthalmus,

توسُّعُ المهبل colpectasia
توسُّعُ الوريد venectasia
توسُّعُ الوعاءِ الصَّفراويّ cholangiectasis
توسُّعٌ وعائيّ angiectasis
تَوَسُّف desquamation
توسُّفيّ desquamative
توسيع bouginage, dilation, dilatation
توسيعُ المهبل colpeurysis
تَوسيم tagging, labeling
توشُّظ، توشيظ sequestration
تَوشيم tattooing
تَوصيفُ الأدوية pharmacography
تَوصيفُ الأنسجة histography
تَوصيفُ الأوبئة epidemiography
توصيل conduction
توصيليّة conductivity
تَوَضُّع localisation
تَوَضُّعٌ غَيْرَوِيّ heterotopy, heterotopia, ectopia
تَوضِعَة repositioning
تَوضيع localisation, localizing
توضيعُ حسِّ اللَّمس topesthesia
تَوَعُّك malaise
توغُّل permeation
توفة tophus
تُوفيّ tophaceous
تَوَقُّع expectation
توقُّف arrest, standstill
تَوَقُّفُ الانقِباض asystole, asystolia
توقُّفُ اللُّعاب sialoschesis
توقِيَة prophylaxis
توقيع signature
تولاريَّة tularemia
تَوَلُّد generation
تَوَلُّدُ الإنزيم zymogenesis
تَوَلُّدُ الأوعيَة angiogenesis
تَوَلُّدٌ بدائيّ archebiosis
تَوَلُّدٌ عفويّ spontaneous generation
تَوَلُّدُ المِلاط cementification (= cementogenesis)
توليد accouchement, midwifery, delivery
تَوليدُ الحَرارة calorigenesis, thermogenesis
تَوْليدُ الكيتون ketogenesis
توليديّ obstetric, obstetrical
تَوليف combination

تَوليفَة combination
تُومائين ptomaine
تَوَهان disorientation
تَوَهُّج glow (= incandescence)
تَوَهُّد pitting
تَوهين attenuation
تُؤْوَمة twinship
تُوتَة morula
توتةٌ بدائيَّة archimorula
تيّار current, stream
تيّارٌ تلويّ aftercurrent
تيازول thiazole
تيالوز ptyalose
تيالين ptyalin
تيامين thiamine, anurin
تيبُّس stiffness, rigor
تيرا (= 10^{12}) tera-
تيروزينميَّة tyrosinemia
تَيسير facilitation
تيسيرُ الموت euthanasia
التِّيفود، التِّيفيَّة typhoid
التِّيفوس typhus
تيقُّظ vigilance
تيموسي thymic
تيموسين thymosin
تيمول thymol
تينة sycosis
التِّيه labyrinth, labyrinthus TA
تيهان disoriented, unoriented
تيهيّ labyrinthine

ث

ثابت stable, stationary
ثابتُ الحَرارَة homeotherm, homeothermal, homotherm, homothermal, homothermic
ثابتة constant
ثاقِب drilling, perforating, terebrant, terebrating
ثالثةُ الحمل tertigravida, gravida III
ثالثيّ tertiary, ternary
ثالوث triad
ثانويّ secondary
ثَبات immobility, stability
ثَباتُ الحَرارَة homeothermism, homeothermy

ثِخَن (سابقة) pachy-
ثخنُ الأذن pachyotia
ثخنُ الأصابع pachydactyly
ثخنُ الأطراف pachyacria
ثخنُ الأظفار pachyonychia
ثخنُ الجفن blepharopachynsis, pachyblepharon
ثخنُ الجلد pachyderma
ثخنُ جلدِ الأطراف acropachyderma
ثخنُ الرَّأس pachycephalia, pachycephaly
ثخنُ الشِّفاه pachycheilia
ثخنُ اللِّسان pachyglossia
ثخنُ المخاطيَّة pachymucosa
ثخينُ الفكّ pachygnathous
ثَدَن dysplasia
ثَدْي breast, mamma TA [pl. mammae]
ثدييّ mammal, mammary
ثدييّ (سابقة) mammo-
ثدييُّ الشّكل mammiform
الثَّدييّات Mammalia
ثَرّ (لاحقة) -rhea, rrhea-
ثَرٌّ أبيض leukorrhea
ثَرٌّ إحليليّ urethrorrhea
ثَرٌّ أذنيّ otorrhea
ثَرٌّ أذنيّ قيحيّ otopyorrhea
ثَرٌّ أنفيّ rhinorrhea
ثَرُّ البروستاتة prostatorrhea
ثَرٌّ بلعوميّ pharyngorrhea
ثَرُّ الحشفة balanorrhagia
ثَرٌّ قصبيّ bronchorrhea
ثَرٌّ كيموسيّ chymorrhea
ثَرُّ اللَّبن galactorrhoea, lactorrhea
ثَرٌّ لُعابيّ ptyalorrhea
ثَرُّ اللَّمف lymphorrhea
ثَرٌّ مخاطيّ myxorrhea
ثَرُّ المستقيم proctorrhea
ثَرُّ المنيّ spermatorrhea
ثَرٌّ مَهْبِليّ colporrhea
الثَّرب epiploon, omentum TA
ثربيّ omental, epiploic
ثربيّ (سابقة) epiplo-
ثرثرة logrrhea
ثعل polydentia, polyodontia
ثَعْلَبَة alopecia
ثُغاء egophony

Arabic	English
تنظيرُ القولون	colonoscopy
تَنظيرُ الكُلْيَة	nephroscopy
تنظيرُ كهربائيّةِ القلب	electrocardioscopy
تنظيرُ المثانة	cystoscopy
تنظيرُ المثانةِ الهوائيّ	acrocystoscopy
تنظيرُ المريء	esophagoscopy
تنظيرُ المستقيم	rectoscopy, proctoscopy
تنظيرُ المعدة	gastroscopy
تَنْظيرُ المَعِدَةِ والاِثْنَاعَشَرِيّ	gastroduodenoscopy
تَنْظيرُ المَفْصِل	arthroendoscopy, arthroscopy
تنظيرُ المهبل	colposcopy, vaginoscopy
تنظيرُ النَّفير	salpingoscopy
تنظيم	regulation, organization
تنظيمُ الأسرة	family planning
تنظيمُ الحرارة	thermoregulation
تنظيمٌ ذاتيّ	autoregulation
تَنْظيمٌ مَناعيّ	immunoregulation
تنفس	breathing, respiration
تَنَفُّسِيّ	respiratory
تنفّط	vesication
تَنْفيذ	execution
تَنْفيذيّ	executive
تنفيس	abreaction
تَنْقِيَة	purification
تَنَكُّس	degeneration
تَنَكُّسٌ دهنيّ	steatosis
تَنَكُّسُ دَوَاعِمِ السِّنّ	parodontosis
تَنَكُّسٌ زُجاجِيّ	hyalinosis, hyalinization
تَنَكُّسٌ عظميٌّ غضروفيّ	osteochondrosis
تَنَكُّسُ النَّسيجِ المَرِن	elastosis
تَنَكُّسٌ هياليني وعائيّ	angiohyalinosis
تَنَكُّسٌ ولَريّ	wallerian degeneration
تنمّل	formication, numbness
تَنَقّي الشَّحْم	lipotrophy
تَنميط	typing
تنميطٌ جسديّ	somatotypy
تنميطٌ مصليّ	serotyping
تنهّد	sigh
تَنَوْسُر	fistulation, fistulization
تنويم	hypnosis, hypnotization, somnolism
تنويمٌ إيحائيّ	hypnotism
تنويمٌ كهربائيّ	electronarcosis
التِّنِّينة	Dracunculus
تهتّك	laceration
تَهْجين	crossbreeding, hybridization
تهتّكُ الجلد	dermatolysis
تَهْدِئة	sedation
تهلّم	gelation, gelatification
تهوّع	retching
تهوية	ventilation
تَهَيُّج	irritation
تهيُّجٌ سحائيّ	meningism
تهيُّجيّ	irritative
تَهَيُّجِيَّة	irritability
تهييج	irritation
تهييجٌ مضادّ	counterirritation
التواء	curling
تواتر	frequency
توادّ	sympathy
توارب	asynclitism
توازن	equilibrium, balance
توازنٌ إبصاريّ	orthophoria
توازي	parallelism
تَوافُر	availability
تَوافُق	compatibility, harmony
تَوافُقٌ نَسيجيّ	histocompatibility
تَوالُد	reproduction
توالدٌ بكريّ	parthogenesis
توالدٌ عذريّ	parthogenesis
توالديّ	reproductive
التّوالي	Metazoa [sing. metazoon]
تَوأم	geminus, twin
تَوأميّ	bigeminal
التُّوتَة	thymus TA
توتّر	tonus, tone, tension
توتّرُ الحدقة	pupillotonia
توتّرٌ سطحيّ	surface tension
توتّرُ العين	ophthalmotonus
توتّرٌ قياميّ	orthotonus
توتّرٌ وعائيّ	vasotonia
توتّريّ (سابقة)	tono-
توتّريٌّ رمعيّ	tonoclonic
توتّريَّة	tonicity
تَوَتُّرِيَّةٌ كَهْرَبِيَّة	electrotonus
توتيّ	thymic
توتيّ (سابقة)	thymo-
توتيٌّ لمفيّ	thymicolymphatic
تَوْتير	tension
تَوْثِيق	documentation
التَّوجان	crowning
تَوَجُّس	apprehension
تَوَجُّه	tropism
تَوَجُّهٌ جاذبيّ	geotropism
توجُّهٌ حراريّ	thermotropism
توجُّهٌ حيويّ	biotropism
توجُّهٌ خلويّ	cytotropism
توجُّهٌ ضوئيّ	phototropism
تَوَجُّهٌ عَصَبيّ	neurotropism, neurotropy, neutropism
توجُّهٌ غذائيّ	trophotropism
تَوَجُّهٌ كَهْرَبيّ	electrotropism
توجُّهٌ كيميائيّ	chemotropism
توجُّهٌ للضَّغط	barotropism
توجُّهٌ لمسيّ	thigmotropism
تَوَجُّهٌ مِثْليّ	homotropism
توخيف	marsupialization
تَوَرُّد	blush
تورُّم	swelling, tumefaction
تورُّمٌ سُلّيّ	tuberculoma
تورُّمٌ غضروفيّ	enchondrosis
تورُّمُ اللِّثة	uloncus
تَوَزُّع	distribution
توزيع	distribution
تَوَسُّع	dilatation, dilation, ectasia, ectasis, ectasy, expansion, extension
تَوَسُّعُ الأمعاء	enterectasis
تَوَسُّعُ الأوعِيَة	angiochalasis, angiectasis, angioectasis, vasodilation
توسُّعُ الأوعيةِ الدَّمويّة	hemangiectasis
توسُّعُ الأوعيةِ اللِّمفيّة	lymphangiectasis
توسُّعُ الحالب	ureterectasis
توسُّعُ الحدقة	mydriasis
تَوسُّعُ الحُوَيْضَة	pyelectasia
تَوَسُّعُ الشِّرْيان	arteriectasia, arteriectasis
توسُّعُ الشُّعيرات	telangiectasia
توسُّعُ القصبات	bronchiectasis, bronchodilatation, bronchidilation
تَوَسُّعُ القُصَيبات	bronchiolectasis
تَوَسُّعُ الكأس	calicectasis, caliectasis
تَوَسُّعُ كيسِ الدَّمْع	dacryocystectasia
تَوَسُّعُ المَريء	esophagectasia, esophagectasis
توسُّعُ المستقيم	proctectasia

Arabic	English
تَمْديد	extension
تمديدٌ مضادّ	counterextension
تمديدٌ مُفرِط	over extension
تمرٌ هنديّ	tamarind
تَمَرُّغ	jactitation
تمريخ	inunction, unction
تَمريض	nursing
تَمْرين [ج: تَمارين]	exercise
تمزُّق	rhexis, rupture
تمزُّقُ الحالب	ureterolysis
تَمَزُّقُ الكُرَيّاتِ الحُمْر	erythrocytorrhexis
تمزُّقُ المبيض	ovariorrhexis
تَمَزُّقٌ مِجْهَرِيّ	microrupture
تمزُّقُ المعدة	gastrorrhexis
تمزُّقُ المهبل	colporrhexis
تمزُّقُ النُّبيبات	tubulorrhexis
تمزُّقُ النَّسيجِ المرن	elastorrhexis
تمزُّقُ الوريد	phleborrhexis
تَمَسُّخ	denaturation
تَمَسُّك	tenacity
تَمْشيط	combing, hersage
التَّمعُّج	peristalsis, vermiculation
التَّمعُّج المعاكس	antiperistalsis
تمعُّجيّ	peristaltic
تَمَعْدُن	mineralization
تَمَفْصُل	articulation
تَمَفْصُلٌ كاذب	pseudarthrosis
تملُّط	cementosis
تَمَلْمُل	restlessness
تململُ الرِّجلين	restless legs
تَمَلُّن	melanosis
تملُّنُ الجلد	melanoderma
تملُّنُ الظُّفر	melanonychia
تَمْليط	cementation
تمنجل	sickling
تمنية	insemination, semination
تَمْنيع	immunization
تمنيعٌ ذاتيّ	autoimmunization
تَمْهيدُ التَّخْدير	premedication
تَمْهيدِيّ	preliminary
تموُّج	fluctuation, undulation
تَمْويل	financing
تَمْويه	mimicry
تميمُ الإنزيم	coenzyme
تميمُ العامل	cofactor
تميمُ الكربوكسيلاز	cocarboxylase
تَمْييز	discrimination
تناسق	coordination
تناسليّ	genital
تناسليٌّ بَوليّ	genitourinary
تناسليٌّ فخذيّ	genitofemoral
تناشبُ التَّوأمين	interlocking
تَناشُز	dissonance
تَناضُح	osmosis
تناضح (سابقة)	osmo-
تناضحٌ داخليّ	endosmosis
تناضحٌ كهربائيٌّ داخليّ	electroendosmosis
تناضحيّ	osmotic
تَناضُد (في عظام الجنين)	epitaxy
تناظر	symmetry
تناظرُ الجانبين	bilateralism
تَنافُر	incompatibility
تنافرٌ نَسيجيّ	histoincompatibility
تَنافُس	competition
تَناقُص	diminution
التَّناقضُ الوجدانيّ	ambivalence
تناقضيّ	paradoxical
تناكر	antipathy
تَناوُب	alternans, alternating, alternation
تَناوُبُ الأجْيال	digenesis, alternation of generation, xenogenesis
تَناوُبُ سُرْعَةٍ وبُطءِ القلب	bradytachycardia
تَبَاذ	ultracentrifugation
تنبُّتٌ عظميّ	osteophytosis
تنبُّتٌ مفصليّ	arthrophyte
تَنْبيب	intubation
تنبيخ	transduction
تَنْبيذ	centrifugation
تَنْبيذٌ فائق	ultracentrifugation
تَنْبيغ	transduction
تَنْبيه	stimulation
تَنْبيهٌ كَهْرَبيّ	electrostimulation
تَنْجيد	capitonnage
تنحُّس	chalcosis
تنخُّرُ دواعمِ السِّنّ	peridontoclasia
تَنَدُّب	epulosis, cicatrization
تندُّبُ التَّلافيف	ulegyria
تَنَدُّف	flocculation
تَنْدَلَة	tyndallization
التَّنَسُّجُ الأحمر	erythroplasia
تَنَسُّخ	replication
تَنْسيق	coordination
تَنْسيل	cloning
تَنشُّط	vigor
تنشُّؤ	neogenesis, neoplasm
تَنْشيط	activation, reactivation
تنضيد	setup
تنطُّف	spermiation
تنظيفُ الأسنان	scaling
تنظير (لاحقة)	-scopy
تَنْظيرُ الإثْناعَشَرِيّ	duodenoscopy
تنظيرُ الإحليل	urethroscopy
تنظيرُ الأذن	otoscopy
تَنْظيرُ الأسْنان	odontoscopy
تنظيرُ الأنف	rhinoscopy
تَنْظيرُ انْكِساريَّةِ العين	dioptoscopy
تنظيرُ الأوعية	angioscopy
تَنْظيرُ البَطْن	abdominoscopy, laparoscopy
تنظيرُ البطينات	ventriculoscopy
تنظيرُ البلعوم	pharyngoscopy
تنظيرُ التَّألُّق	fluoroscopy
تَنْظيرٌ تَألُّقِيّ	fluoroscopy, radioscopy
تنظيرُ الجنبة	pleuroscopy
تَنْظيرُ الجَنين	fetoscopy
تنظيرُ جوفِ البطن	laparoscopy, peritoneoscopy
تنظيرُ الحدقة	pupilloscopy
تنظيرُ الحنجرة	laryngoscopy
تنظيرٌ داخليّ	endoscopy
تَنْظيرُ الرَّحِم	hysteroscopy
تنظيرُ الرُّغاميّ	tracheoscopy
تنظيرُ الرُّغامى والقصبات	tracheobronchoscopy
تَنْظيرُ الزَّاوِيَة	gonioscopy
تنظيرُ السَّلَى	amnioscopy
تنظيرُ السِّينيّ	sigmoidoscopy
تنظيرُ السِّينيّ والمستقيم	proctosigmoidoscopy
تنظيرُ الشَّبكيَّة	retinoscopy, skiascopy
تَنْظيرُ الشَّرج	anoscopy
تنظيرٌ شعاعيّ	radioscopy, screening
تنظيرُ الصِّفاق	peritoneoscopy
تنظيرُ الطَّيف	spectroscopy
تنظيرُ العين	ophthalmoscopy
تَنْظيرُ قاعِ العَين	funduscopy
تنظيرُ القصبات	bronchoscopy

تكوثر polymerization

تكوُّن genesis

تكوُّن (لاحقة) -poiesis

تكوُّنُ الأعضاء organogenesis

تكوُّنُ الألياف fibrogenesis

تَكَوُّنُ الأوعِيَة angiopoiesis, vascularization

تكوُّنُ البيضة oogenesis, ovogenesis, ovigenesis

تكوُّنُ التُّوتة morulation

تكوُّنُ الحصى calculogenesis, lithogenesis

تكوُّنُ الحمر erythropoiesis

تكوُّنُ الخثرات thrombogenesis

تكوُّنُ الخلايا cytogenesis

تكوُّنُ الخلايا اللِّيفيَّة fibrocytogenesis

تكوُّنُ الخلايا النُّطفيَّة spermatocytogenesis

تكوُّنُ الدَّم hemapoiesis, hematogenesis, hematopoiesis, hemopoiesis

تكوُّنٌ ذاتيّ autogenesis

تكوُّنُ السُّكَّر glycogenesis

تكوُّنُ السِّنّ odontogenesis

تكوُّنُ الشَّحم lipogenesis, adipogenesis

تكوُّنُ الشَّعر piliation

تكوُّن الصَّفراء biligenesis, cholepoiesis

تكوُّنُ الصُّفيحات thrombocytopoiesis, thrombopoiesis

تَكَوُّنُ العَاج dentinification, dentinogenesis

تَكَوُّنُ العَصِيدَة atherogenesis

تكوُّنُ العظم osteogenesis

تكوُّنُ العظم النَّاقص osteopsathyrosis

تكوُّنُ الغضروف chondrogenesis

تكوُّنُ الغلوكوز glucogenesis

تكوُّنُ الغليكوجين glycogenesis

تكوُّنُ الفرد ontogenesis

تكوُّنُ الكريَّاتِ البيض leukopoiesis

تكوُّنُ الكريَّاتِ الحمر erythrocytogenesis

تَكَوُّنُ الكُلْيَة nephrogenesis

تكوُّنُ اللِّمف lymphogenesis

تكوُّنُ اللِّمفاويَّات lymphocytopoiesis

تكوُّنٌ لُيَيفيّ fibrillogenesis

تكوُّنُ المحبَّبات granulopoiesis, granulocytopoiesis

تكوُّنُ المضغة embryogenesis

تكوُّنُ المعيدة gastrulation

تَكَوُّنُ المُعَيْدَةِ الخارِجِيّ (عند الجنين) extrogastrulation

تكوُّنُ الملانين melanogenesis

تكوُّنُ الميناءِ النّاقص amelogenesis imperfecta

تكوُّنُ النِّطاف spermiogenesis

تَكَوُّنُ النَّوَّاءات megakaryocytopoiesis

تَكَوُّنُ الوَحِيدات monopoiesis

تكوُّن الورم neoplasia, oncogenesis

تكوين genesis

تَكَيُّس encystment, sacculation

تكيُّس (سابقة) cyst(o)-

تَكَيُّف accommodation

تكييف conditioning

تلاحمٌ عظميّ coossification

تَلازُب conglutination

تلازق coalescence

تَلازُن clumping

تلاسيميَّة thalassemia

تَلاشٍ، تلاشِي decay, disintegration

تَلاطُس capotement

تلافيف gyri

تلاؤم adaptation

تلجُّف cupping, cup

تلحُّم carnification

تلخيص recapitulation

تلديمُ المهبل colpopoiesis

تَلْطيف alleviation

تَلَفُّظ articulation

تلفُّظيّ articulatory, phonetic

تَلْفيف convolution, gyre, gyrus TA [pl. gyri]

تلفيفيّ convolutional

تلقاح vaccinization

تلقائيّ automatic, spontaneous

التِّلقائيَّة automaticity, automation, automatism

تلقيح inoculation, vaccination

تلقيحٌ ذاتيّ autoinoculation, autovaccination

تلقيحٌ مصليّ serovaccination

تلقيحيّ vaccinal

تلقيمٌ راجع feedback, retrocontrol

تَلَكُّؤ lag

تَلَم furrow, groove, streak, sulcus TA [pl. sulci]

تلوُّث contamination, pollinosis, pollution

تلوُّن stain

تلوُّنٌ متبدِّل metachromasia

تلوين coloration, staining

تلوينٌ مُفْرِط overstain

تَلْئيم coaptation

تَلَيُّف cirrhosis, fibrosis

تَلَيُّفُ شَغافِ وعَضَلَةِ القَلْب endomyofibrosis

تَلَيُّفُ العَظْم osteofibrosis

تُلَيْم sulculus [pl. sulculi]

تليُّن ramolissemant, softening, malacia

تَلَيُّنُ الأعصاب neuromalacia

تليُّنُ الحنجرة laryngomalacia

تليُّنُ الدِّماغ encephalomalacia

تليُّنُ الرُّغاميّ tracheomalacia

تليُّنُ الشَّبكيَّة retinomalacia

تليُّنُ الشَّرايين arteriomalacia

تليُّنُ شغافِ وعضلةِ القلب endomyocardial fibrosis

تليُّنُ الصُّلبة scleromalacia

تليُّنُ الظُّفر onhychomalacia

تليُّنُ العظام osteomalacia, osteomalacosis

تليُّنُ العين ophthalmomalacia

تليُّنُ الغضروف chondromalacia

تليُّنُ غضروفِ الجفن trasomalacia

تليُّنُ الفقار spondylomalacia

تليُّنُ القحف craniomalacia

تليُّنُ القرنيَّة keratomalacia

تليُّنُ القزحيَّة iridomalacia

تليُّنُ القصبات bronchomalacia

تليُّنُ النُّخاع myelomalacia

تَمارُض dissimulation, simulation, malingering

تماسّ contact

تماسك cohesion

تَماصّ absorbance, absorbency

تَمايُز differentiation

تَمايُزيّ differential

تمتيل methylation

تمثُّل assimilation

تَمْثيلة norma

تَمَحْفُظ encapsulation

تَمَخرُطُ العَين (= عِنَبَة قَرَنِيَّة) conophthalmus (= staphyloma corneae)

تمخرطُ القرنيَّة keratoconus

تَمَدُّد distension, distention

تقاسم partition

تقاطب polarity

تَقاطُر dribbling

تقاطع crossway, intersectio TA, intersection

تقاطعات intersectiones TA

تقاطيع sectiones TA

تقانة technology

تقايُض exchange

تَقَبُّضُ الحَدَقَة miosis, meiosis

تَقَدُّم advancement, progression

تقدُّمُ العجز sacrolisthesis

تَقَدُّمِيّ antegrade, anterograde

تقدير assessment, estimation

تَقْديرُ الجُرْعات dosage

تقديرٌ كَمِّيّ quantification

تقديم advancement, avancement

تَقران keratosis

تقرانُ الأطراف acrokeratosis

تقرانٌ وعائيّ angiokeratoma, angiokeratosis

تَقَرُّح helcosis, ulceration

تقرُّحُ اللِّثة ulocace

تقرُّحِيّ ulcerative

تقرُّن cornification, hornification, keratinization

تقرُّنُ الجلد keratoderma, keratodermia

تقريب approximation, adduction

تقسية hardening

تقسيم division, partition

تَقَشُّر exfoliation, desquamation

تقشُّرِيّ exfoliative

تقشير decortication

تَقَصٍّ screening

تَقَصُّفُ الأظفار onychoclasis

تقصُّفُ الشَّعر trichoclasis, trichorrhexis

تقطُّع segmentation

تَقَطُّن lumbarization

تَقطير distillation

تقطيعة sectio TA

تقطيل stypage

تقعُّد basophilism

تَقَعُّر concavity

تقعُّرُ الأظافر koilonychia

تقعير concavity

تَقَفُّع contracture

تَقَلُّص contraction

تَقَلْقُل lability, wandering

تَقلية alkalinization, alkalization

تِقَنِيّ technical, technician

تقنيّةُ الجراحة operative surgery

تقهقر retrogression

تقويب impetiginization

تَقَوُّس arcuation

تقوصر coacervation

تقوُّضُ دواعمِ السِّنّ periodontoclasia

تَقويض catabolism

تقويضيّ catabolic

تقويم rectification

تقويم (سابقة) ortho-

تقويمُ الأسنان orthodactylous, orthodontics

تقويمُ البصر orthoptics

تقويمُ التَّشوُّه orthopraxy

تقويمُ العظام orthopedics

تقويمُ العظمِ بالكسر osteotomoclasia, osteotomoclasis

تقويمُ العَمَش pleoptics

تقويمُ الفكّ orthognathia

تقويمُ النُّطق orthophony

تَقويمُ نَظْمِ القَلْب cardioversion

تقياء hyperemesis

تَقَيُّح maturationm suppuration, pyogenesis

تقيُّحُ البوق pyosalpinx

تقيُّحُ التَّأمور pyopericardium

تقيُّحُ الجلد pyoderma, pyodermatitis, pyodermatosis, pyodermia, pyodermitis

تقيُّحُ الدَّم pyemia

تَقَيُّحُ دَواعِمِ السِّن pyorrhea

تقيُّحُ الصَّدر pyothorax

تقيُّحُ الصِّفاق pyoperitoneum

تقيُّحٌ قصبيّ bronchoblennorrhea

تقيُّحُ اللِّثة pyorrhea

تقيُّحُ المفصل arthropyosis

تقِنِيّ technologist

تقييدُ السَّوائل fluid restriction

تَقْييس standardization

تَقْييم assessment, appraisal, evaluation

تكاثُر proliferation

تكاثُرٌ بالبيض oviparous

تكاثُرٌ تبوُّغيّ sporogony

تكاثُرٌ تقسُّميّ schizogony

تكاثُريّ proliferative

تكاثُريٌّ لمفيّ lymphoproliferative

تكاثُريٌّ مناعيّ immunoproliferative

تكاثف condensation

تكافؤ equivalence, equivalency, valence, valency

تكافؤٌ كهربائيّ electrovalence

تكامل integration

تكامُلُ النُّطفة spermioteleosis

تكبُّد hepatization

تكبير magnification

تكتكة tick-tack

تكتُّل caking

تكثُّرُ الدِّبْق gliomatosis

تكثُّرُ نسجِ البيض leukosis

تكثيف condensation

تكدُّسُ الدَّم sludging of blood

تَكَدُّس aggregation, agmination

تكدُّم bruising

تكرار frequency

تكرارُ الجريمة recidivisme

تكراريّةُ اللَّفظ cataphasia

تكرُّر replication

تكرُّرُ الولادات multiparity, pluriparity

تكزاز tetanism

تكزُّز tetania, tetany, tetanus

تكزُّم eczematization

تكزيز tetanization

تكشيرة grimace

تكشيرةٌ سَرْدونيّة sardonic, risus sardonicus

تكلُّس calcification

تكلُّف sophistication

تكلِفة cost

تكلُّمٌ مُغايِرٌ للمقصود heterophemia

تكلُّمٌ مهرول agitophasia

تكلُّمٌ نوميّ somniloquence, somniloquism

تكليس calcination

تكميد fomentation, pack

تكميليّ supplemental

تكنولوجيا technology

تكهُّف cavitation, excavation

تكهُّفُ البصلة syringobulbia

تكهُّفُ النُّخاع syringomyelia

تكهُّن prediction

Arabic	English
تَعْريف	definition
تَعْزيز	reinforcement
تعزيزُ الأشِعَّة	radiopotentiation
تَعْزيزٌ مَناعِيّ	immunoenhancement
تَعَسُّف	abuse
تَعْشِيَة	randomization
تَعْشيش	nidation
تعشيشُ البيضة	nidation
تَعَصُّد	atherogenesis
تعصُّدٌ جفنيّ	blepharoatheroma
تعصيب	innervation
تعضٍّ	organization
تَعْضِيَة	organization
تعطُّل	anergy
تَعَطُّن	maceration
تَعْطيل	deactivation, inactivation
تعطيلٌ حراريّ	thermoinactivation
تَعْطين	maceration
تَعَظُّم	ossification, osteosis
تعظُّمُ الأوتار	osteodesmosis
تعظُّمُ التَّداريزِ الباكر	craniostosis, craniosynostosis
تعظُّمُ الجلد	osteodermia
تعظُّمٌ داخليّ	enostosis
تعظُّمٌ سمحاقيّ	periostosis
تعظُّمُ الوتر	tenostosis
تَعْفير	dusting
تعقُّد	nodosity
تَعْقيم	sterilization
تعليب	boxing
تعليق (عمل أو وظيفة)	abeyance, comment, suspension
تَعْليم	education
تعمُّم	generalization
تعمير	longevity
تعميم	generalization
تَعْوِيَة	fatigability
تعوُّد	habituation
تَعَوُّق	handicap
تعويض	compensation
تَعْويضُ السَّوائِل	rehydration
تعويق	retardation
تَعْيير	calibration, standardization, normalization
تَعْيين	determination
تعيينُ الزُّمرة	grouping
تعيينُ الهويَّة	identification
تغاير	heterogeneity
تَغايُرُ الزَّيْجوت	heterozygosity
تَغايُرِيَّة	heterogeneity, heterogenicity
تغبُّرُ الرِّئة	pneumoconiosis
تغذٍّ	nutrition
تغذويّ	nutritional
تغذويٌّ عصبيّ	neurotrophic
تَغْذِيَة	nutrition, alimentation
تغذيةٌ عصبيَّة	neurotrophy
تَغَصُّن	dendrite, dendron
تَغَصُّنٌ انتهائيّ	telodendron, telodendrion
تَغَصُّنٌ خلويّ	cytodendrite
تغضرف	cartilaginification, chondrosis
تَغَضُّن	corrugation
تَغْفيق	narcolepsy
تغلُّبُ الودِّيّ	sympatheticotonia, sympathicotonia
تغلُّظ	pyknosis
تغلُّظيّ	pyknotic
تغليف	investment
تَغَوُّط	cacation, defecation
تَغَوُّطٌ أسْوَد	melena
تغيُّرُ الصَّوت	paraphonia
تغيُّم	clouding
تَغَيُّمُ الرُّؤية	blurred vision
تغييرُ الوضع	transposition
تَفارُق	dissociation
تفاعل	reaction
تفاعلٌ ضوئيّ	photoreaction
تفاعلٌ كاذب	pseudoreaction
تَفاعُلٌ لُعابيّ	ptyaloreaction
تفاعلٌ مصليّ	seroreaction
تَفاعُلِيَّة	reactivity
تَفاعُلِيَّةٌ مَناعِيَّة	immunoreactivity
تَفاغُر	anastomosis
تفاغريّ	anastomotic
تفاوت	variance
تفاوت (سابقة)	aniso-
تفاوتُ الانكسار	anisometropia
تفاوتُ التَّلوُّن	anisochromia
تفاوتُ الثَّديين	anisomastia
تفاوتُ الحدقتين	anisocoria
تَفاوُتُ الكُرَيَّات	anisocytosis
تفاوتُ الكريّاتِ الحمر	anisocytosis
تفاوتُ النُّوى	anisokaryosis
تَفَتُّت	disintegration
تفتُّتُ العظم	osteomiosis
تفتُّتُ الكروماتين	chromatinorrhexis
تَفَتُّتُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر	erythroclasis
تَفَتُّل	mitosis [pl. mitoses]
تَفَتُّلٌ داخِليّ	endomitosis
تفتُّليّ	mitotic
تَفْتيت	comminution
تَفْتيتُ الحَصاة	litholapaxy, lithotripsy, lithotrity
تَفْتيتُ الحَصاة الكَهْرَبِيّ	electrolithotrity
تَفْتيتُ الحَصَياتِ الصَّفْراوِيَّة	cholelithotripsy, cholelithotrity
تفتيتُ الرَّأس	basiotripsy
تفتيتُ القحف	cranioclasis
تفجٌّ (تفجِّي)	vacuolation
تَفَحُّم، تفحيم	carbonization, charring
تَفَرُّس	scanning
تفرُّض	crenation
تَفَرُّع	ramification
تفريج	releief
تَفْريسَة	scan, scintiscan
تفريسةٌ ضوئيَّة	photoscan
تفريسةٌ ومضانيَّة	scintiscan, scintigram
تفريغ	evacuation, discharge
تَفْريغ	discharge
تفريغٌ تلويّ	afterdischarge
تفريق	differentiation
تَفْريقيّ	differential
تَفَزُّر	dehiscence
تَفَسُّخ	putrefaction
التَّفْسِرَة	urinalysis
تَفَصُّص	lobation, lobulization
تفضُّض	argyria, argyrosis
تفضيليّ	preferential
تَفْعيل	activation
تفعيلٌ ذاتيّ	autoactivation
تفغير	neostomy
تفكُّرٌ ذاتيّ	introspection
تَفَكُّك	decomposition, disaggregation
تَفِه	bland, tasteless
تَقارُب	convergence
تَقارُن	coupling

تصويرُ مجاوراتِ الجافية	peridurography
تصويرٌ مجهريّ	microphotography, photomicroscopy, photomicrography
تَصْويرُ المَنْحَدَر	clivography
تصويرُ المرارة	cholecystography
تَصْويرُ المَريء	esophagography
تصويرُ المشيمة	placentography
تصويرُ المفصل	arthrography
تصويرُ المفصلِ الغازيّ	arthropneumography, pneumarthrography
تصويرٌ مقطعيّ	tomography
التَّصْويرُ المَناعِيُّ الشُّعاعِيّ	radioimmunoimaging
التَّصْويرُ المَناعِيُّ الوَمَضانيّ الشُّعاعِيّ	radioimmunoscintigraphy
تصويرُ المهبل	vaginography
تصويرُ النُّخاع	myelography
تصويرُ الوريد	phlebography, venography
تصويرُ الوريدِ الأجوف	venacavography
تصويرُ وريدِ الباب	portography, portovenography
تَصْويرٌ وَمَضانيّ	scintigraphy
تَصْويرٌ وَمَضانيٌّ مَناعِيّ	immunoscintigraphy
تَصْويل	elutriation
تَضادّ	antagonism, antergia, antergy
تضاعُف	duplication
تضاؤل	diminution
تضاؤلُ الحيويّة	abiotrophy
تَضَخُّمُ الطِّحال	splenomegaly
تَضَخُّمُ العُقَدِ اللِّمفِيّة	adenopathy
تَضَخُّمُ الغُدَد	adenopathy
تَضَخُّمُ القَلْب	cardiomegalia, cardiomegaly
تَضَخُّمُ القَوْلَوْن	megacolon
تَضْخيم	amplification
تضميد	dressing
تَضوُّء	transillumination
تَضَوُّن	multiparity
تَضَيُّق	arctation, coarctation, constriction, stenosis, stricture
تضيُّق (سابقة)	steno-
تضيُّقُ الإحليل	urethrostenosis
تضيُّقُ الأعور	typhlostenosis
تضيُّقُ الأمعاء	enterostenosis
تضيُّقُ الأوعية	vasoconstriction
تضيُّقُ البلعوم	pharyngostenosis
تضيُّقُ الحالب	ureterostenosis
تَضَيُّقُ الحَدَقَة	myosis
تضيُّقُ الحنجرة	laryngostenosis
تضيُّقُ الرُّغامى	tracheostenosis
تضيُّقُ الصَّدر	thoracostenosis
تضيُّقُ القحف	craniostenosis
تضيُّقٌ قصبيّ	bronchostenosis, bronchoconstriction
تضيُّقُ القلفة	phimosis
تضيُّقُ المريء	esophagostenosis
تضيُّقُ المستقيم	proctostenosis
تضيُّقُ المعدة	gastrostenosis
تضيُّقُ المهبل	colpostenosis
تضيُّقُ الوريد	phlebostenosis
تضيُّقٌ وعائي	angiostenosis
تضيُّقيّ	constrictive
تضييق	constriction
تطابق (توليد)	moulding
تَطاعُم	commensalism
تطافر	transmutation
تَطاوُلُ الرَّأس	dolichocephaly
تَطاوُلُ القَوْلَوْن	dolichocolon
تطاير	volatilization
تطبُّق	stratification
تطبُّل	tympanites, tympany
تطبُّلُ البطن	meteorism, flatulance
تطبُّلٌ مَعِديّ	gastrotympanitis
تَطْبيب	medicine
تَطْبيبٌ بُعاديّ، تَطْبيبٌ عَنْ بُعدٍ	telemedicine
تَطْبيع	normalization
تَطْبيق	application
تطبيقيّ	applied, practical
تَطْعيم	grafting
تطعيمٌ ذاتيّ	autografting
تطعيمٌ مثليّ	homeotransplation
تطفُّل	parasitism
تَطَفُّلٌ عَلَى الطُّفَيليّ	hyperparasitism
تَطْمين	assurance
تَطْهير	antisepsis, asepsis, disinfection
تَطَوُّر	evolution
تَطْوير	development
تَطْويق	cerclage, tiring
تَطْويل	elongation
تَظاهُرَة	manifestation
تظليل	shadow-casting
تَظَهْرُن	epithelialization, epithelization
تَظْهير	development
تعابُر	crossing over
تعادل	neutrality
تَعاقُدِيّ	contractual
تَعاوُن	cooperation
تَعاوُنِيّ	cooperative
تعايُش	symbiosis
تَعايُشٌ تكافُلِيّ	probiosis
تَعَب	fatigue
تَعبُّر (في الوِراثَة)	expressivity
تعبئة	recruitment
تَعْبير	expression
تعتيم	opacification
تعجُّرُ الأصابع	acropachy, clubbed-finger, clubbing
تعجُّز	sacralization
تعجيل	acceleration
تَعْداد	census
تعدادُ الكريّات	cytometry
تعدُّدُ الأثداء	pleomastia, polymastia
تَعَدُّدُ الأشكال	pleomorphism
تعدُّدُ الاصطباغ	polychromasia, polychromatophilia
تعدُّدُ الحدقات	polycoria
تعدُّدُ الحيض	polymenorrhea
تَعَدُّدُ الخَلايا	multicellularity
تَعَدُّدُ الصِّبَغ الصِّبْغِيّة	polyploidy
تَعْديل	modification
تَعَذُّرُ الأداء	apraxia
تَعَذُّرُ الارْتِخاء	achalasia
تَعَذُّرُ الحِساب	acalculia
تَعَذُّرُ القِراءَة	alexia
تَعَذُّرُ الكِتابَة	agraphia
تَعَذُّرُ الكَلام	alalia, anandia
تَعَذُّرُ المَشْي	abasia
تَعَذُّرُ الوُقوف	ananastasia, astasia
تَعْراق	hyperhidrosis, hyperidrosis
تَعْراقٌ شِقِّيّ	hemihidrosis
تَعَرُّض	exposure
تعرُّف	identification
تعرُّق	hidrosis, sudation, sweating, perspiration
تعرُّقٌ غزير	sudoresis, diaphoresis
تَعْريب	arabization

تَصَادُم collision
تَصالُب carrefour, decussatio TA [pl: decussationes], decussation
تَصَالُبٌ نصفيّ semidecussation
تَصالُبَة chiasm, chiasma TA [pl. chiasmata]
تصالبيّ chiasmal, chiasmic
تَصاوُغ isomerism
تَصاوُغيّ isomeric
تَصَبُّعات digitationes [sing.digitatio]
تصبُّغ pigmentation
تَصَبُّن saponification
تصحاح sanitation
تَصَحُّح hygiene
تصحُّحيّ hygienique
تصحُّن saucerization
تصحيح correction
تَصْحِيحُ البَصَر optometry
تصحيحٌ مفرط overcorrection
تصحين saucerization
تَصَخُّرُ العَظْم osteopetrosis
تَصْعيد sublimation
تَصْغِيرٌ minimize, minimum
تَصْفِيَة clearance
تصفيح plating
تَصَلُّب sclerosis
تصلُّب (سابقة) sclero-
تصلُّبُ الأذن otosclerosis
تصلُّبُ الأصابع sclerodactylia
تصلُّبُ الجلد scleroderma
تصلُّبُ الشَّرايين arteriosclerosis
تصلُّبٌ شُرَيْنيّ arteriolosclerosis
تصلُّبُ الطَّبلة tympanosclerosis
تصلُّبُ الظُّفر scleronychia
تصلُّبُ العدسة phacosclerosis
تَصَلُّبٌ عَصَبِيّ neurosclerosis
تَصَلُّبٌ عَصيدِيّ atherosclerosis
تصلُّبٌ عضليّ myosclerosis
تصلُّبُ العظم osteosclerosis
تصلُّبٌ غدّيّ adenosclerosis
تصلُّبُ الكبيبات glomerulosclerosis
تصلُّبُ الكلوة، تَصَلُّبُ الكُلْيَة nephrosclerosis
تصلُّبٌ مخّيّ cerebrosclerosis
تصلُّبُ المعدة linitis plastica
تصلُّبُ المفصل arthrosclerosis
تصلُّبُ النُّخاع myelosclerosis

تصلُّبٌ وريديّ phlebosclerosis, venosclerosis
تصلُّبٌ وعائيّ angiosclerosis
تصلُّبيّ sclerotic
تصلُّبيٌّ شريانيّ arteiosclerotic
تصلُّبيٌّ شُرَيْنيّ arteriolosclerotic
تصلُّبيٌّ عظميّ osteosclerotic
تصلُّد consolidation
تصليبُ الدّوالي varicosclerosation
تصليبُ الوريد phlebosclerosation
تصليح repair
تَصْميم design
تَصَنُّع mannerism
تَصْنيف classification, taxonomy
تصويت phonation
تصويتيّ phonatory
تَصْويرُ الأبهَر aortography
تصويرُ الإشعاعِ الذّاتيّ autoradiography, radioautography
تَصْويرُ الأقْنِيَةِ الصَّفراويَّة cholangiography
تَصْويرُ الأقْنِيَةِ اللُّعابيَّة ptyalography
تَصْويرُ أُمِّ الدَّم aneurysmography
تصويرُ الأوعية angiography, vasography
تَصْويرُ الأوعِيَةِ الدَّقيقَة microangiography
تصويرُ الأوعيةِ السِّينمائيّ cineangiography
تَصْويرُ أوعِيَةِ الشَّبكيَّة angioretinography
تصويرُ الأوعيةِ الصَّفراويَّة cholangiography
تصويرُ الأوعيةِ اللِّمفيَّة lymphangiography
تصويرُ باطنِ المعدة photogastroscopy
تصويرُ البروستاتة prostatography
تصويرُ البطينات ventriculography
تصويرُ البطيناتِ الغازيّ pneumoventriculography
تصويرُ البوق salpingography
تصويرٌ تفرّسيّ scanography
التَّصْويرُ التَّمَوُّجيُّ الشُّعاعيّ radiokymography
تَصْويرُ الثَّدْي الشُّعاعيّ mammography
تصويرُ الجهازِ البوليّ urography
تصويرُ الجيوب sinography
تصويرُ الحالب ureterography
تصويرُ الحالبِ والحويضة ureteropyelography
تصويرُ الحويصلاتِ المنويّة vesiculography
تصويرُ الحويضة pyelography
تصويرُ الدِّماغ encephalography
تصويرُ الدِّماغِ الغازيّ pneumoencephalography

تصويرُ الدَّوالي varicography
تصويرُ الرَّحم uterography
تصويرُ الرَّحمِ والبوق uterotubography, uterosalpingography
تَصْويرُ الزَّاوِيَة goniophotography
تَصْويرُ الشَّبكيَّة retinography
تصويرُ الشَّبكيَّةِ الملوَّن chromoretinography
تَصْويرُ الشَّرايين arteriography
تصويرُ شرايينِ الدِّماغ encephalo-arteriography
تصويرٌ شعاعيّ radiography, roentgenography
تصويرٌ شعاعيٌّ بعاديّ teleradiography
تصويرٌ شعاعيٌّ جافّ xeroradiography
تصويرٌ شعاعيٌّ سينمائيّ bioroentgenography, cineradiography, radiocinematography
تصويرٌ شعاعيٌّ شامل pantoradiography
تصويرٌ شعاعيٌّ صغريّ microradiography
تصويرٌ شعاعيٌّ غازيّ pneumoradiography
تصويرٌ شعاعيٌّ مجسَّم stereoskiagraphy
تَصْويرٌ شُعاعيٌّ مِكْرَويّ microradiography
تصويرٌ صفاقيّ peritoneography
تصويرٌ ضوئيّ photography
تصويرُ العضو organography
تصويرٌ غازيّ pneumography
تصويرُ الغدّة adenography
تَصْويرٌ فوتوغرافيّ photography
تصويرُ القحف craniography
تصويرُ القرص diskigraphy
تصويرُ القصباتِ الملوَّن bronchography
تصويرُ القلبِ اللاسلكيّ radiocardiography
تصويرُ القلبِ والأوعية angiocardiography
تصويرُ القلبِ والأوعيةِ السِّينمائيّ cineangiocardiography
تصويرُ قناةِ الصَّفراء choledochography
تصويرُ الكبدِ والطِّحال hepatolienography
تصويرُ الكلية renography
تَصْويرُ الكُلْيَةِ المَقْطَعيّ nephrotomography
تَصْويرُ الكُلْيَةِ والحُوَيْضَة nephropyelography
تصويرُ اللُّعابات sialography, ptyalography
تصويرٌ لمفيّ lymphography
تصويرُ المثانة cystography
تصويرُ المثانةِ الشُّعاعيّ cystoradiography
تصويرُ المثانةِ الهوائيّ aerocystography
تصويرُ المثانةِ والحويضة cystopyelography

تسرُّعُ القلبِ واضطرابُ النظم tachyarrhythmia
تسرُّعُ المناعة tachyphylaxis
تسرُّعُ النَّظم tachyrhythmia
تسريب infusion
تسريبٌ ذاتيّ auto-infusion
تسطُّحُ الرَّأس tapeinocephaly
تسفُّع tan
تسفُّنُ الرَّأس sphenocephaly
تسكين analgesia
تسلُّس acathexia
تسلسل sequence
تَسليخ dissection
تَسَمُّع auscultation
تسمُّعُ الصَّوتِ الباطن phonendoscopy
تسمُّعٌ مُجَسَّم stereoauscultation
تسمُّعيّ auscultatory
تسمُّم poisoning, toxication, toxicosis, venenation
تسمُّمٌ بالإرغوت ergotism
تسمُّمٌ بالأنتيمون stibialism
تسمُّمٌ بالبروم bromism
تسمُّمٌ بالبزموت bismuthism
تسمُّمٌ بالبور borism
تسمُّمٌ بالتُّرمس lupinosis
تسمُّمٌ بالجلبان lathyrism
تسمُّمٌ بالرَّصاص plumbism
التَّسَمُّمُ بالزِّئبَق hydrargyrosis
تسمُّمٌ بالساليسلات salicylism
تسمُّمٌ بالفاناديوم vanadiumism
تسمُّمٌ بالفضَّة argyrism
تسمُّمٌ بالفلور fluorosis
تَسَمُّمٌ بالكافيين caffeinism
تسمُّمٌ بالكينا cinchonism
تسمُّمٌ بالمورفين morphinisme
تسمُّمٌ باليود iodism
تسمُّمٌ بربيتوريّ barbiturism
تسمُّمٌ بنزوليّ benzolism
تَسَمُّمٌ دَرَقيّ thyrotoxicosis
تسمُّمٌ دريقيّ parathyrotoxicosis
تسمُّمٌ ذاتيّ autotoxemia, autotoxicosis
تسمُّمٌ رصاصيّ saturnism
تَسَمُّمٌ زِئبَقيّ hydrargyrosis
تَسَمُّمٌ غَيْرَوِيّ heterotoxis, interintoxication
تسمُّمٌ فانيليّ vanillism
تسمُّمٌ فسفوريّ phosphorism

تسمُّمٌ وشيقيّ botulism
تَسْمِيَة nomenclature
تسميةُ الأسنان odontonomy
التَّسْمِيَةُ السِّنِّيَّة odontonomy
تسمير nailing
تسميمُ الخلايا cytotoxicity
تسنُّمُ الرَّأس acrocephaly, oxycephalia
تَسْنين dentition
تسهيل purgation
تَسَوُّس caries
تسويغ rationalization
تَشابُك synapsis, pairing, syndesis
تَشَارُد ionization
تَشاعُر (الحس بمشاعر الآخرين) empathy
تشاؤم pessimism
تَشَبُّع saturation
تشبُّك reticulation
تشبُّه simulation
تَشْبِيعٌ بالغاز aeration
تشتُّت scatter, scattering
تشجُّر arborization
تشحُّم lipotrophy
تشحمن lipoidosis
تَشخيص diagnosis
تشخيصٌ خلويّ cytodiagnosis
تشخيصٌ شعاعيّ radiodiagnosis
تشخيصٌ كهربائيّ electrodiagnosis
تشخيصٌ مصليّ serodiagnosis
تَشخيصٌ مَناعيّ immunodiagnosis
تشدُّف fragmentation
تشديد intensification
تشليف fragmentation
تَشْذيب trimming
تشرُّ urtication
تشرشر serration
تشريح anatomy, dissection
تشريحُ الأحياء vivisection
تشريحٌ باتولوجيٌّ نسجيّ histopathology
تشريحُ الجهازِ العصبيّ neuroanatomy
تشريحيّ anatomic (al)
تشريط discission
تَشَطُّر cleavage
تشعُّرُ اللِّسان trichoglossia
تشعيع irradiation
تَشْغِيلَة batch

تشفُّه lipping
تَشْفير encoding
تشفيع pairing
تشقُّقُ الشفة cheilosis
تشقُّقُ الصُّوار cheilosis
تشكُّل formatio TA, formation
تشكُّلُ الخلايا cytomorphosis
تشكيل formation
تَشَمُّع cirrhosis
تشمُّعيّ cirrhotic
تَشْميع waxing
تَشَنُّج spasm
تشنُّجُ الإحليل urethrism, urethrospasm
تَشَنُّجٌ استِقاميّ orthotonus
تشنُّجُ البلعوم pharyngospasm, pharyngismus
تشنُّجُ البواب phylorospasm
تشنُّجُ الجفن blepharospasm
تشنُّجُ الحنجرة laryngismus, laryngospasm
تشنُّجٌ شريانيّ arteriospasm
تشنُّجٌ ظهريّ opisthotonos
تَشَنُّجٌ عَصَبيّ neurospasm
تشنُّجٌ عضليّ myospasm
تشنُّجُ الفؤاد cardiospasm
تشنُّجٌ قصبيّ bronchiospasm, bronchospasm
تشنُّجُ الكلام logospasm
تشنُّجُ اللِّسان glossospasm
تشنُّجُ المريء esophagisme, esophagospasm
تشنُّجُ المصرَّة sphincterismus
تشنُّجُ المعدة gastrospasm
تشنُّجٌ معويّ enterospasm
تشنُّجُ المهبل colpismus, vaginismus, colpospasm
تشنُّجٌ مؤلم algospasm
تشنُّجٌ وعائيّ angiospasm, vasospasm
تشنُّجيّ spasmodic, spastic
تشنُّجيّ (سابقة) spasmo-
تَشَوُّه deformation, deformity, malformation, abnormality, anomaly
تَشَوُّهُ الفَكّ opisthogenia
تَشْوِيهُ الأَعْضَاءِ التَّنَاسُلِيَّةِ للأُنْثى infibulation
تَشَيُّخ ageing, aging, senescence
تَضَادّ antibiosis
تَصادُفيّ fortuitous

تَراجُل	virilization, virilescence
تراخوما	trachoma
تُراز	tyrosinosis
تَراصّ	agglutination
تَراصٌّ دَمَوِيّ	hemagglutination
تراصٌّ دمويٌّ ذاتيّ	autohemagglutination
تراصٌّ ذاتيّ	autoagglutination
تراصٌّ زُمَرِيّ	paragglutination
تراصٌّ كاذب	pseudoagglutination
تراصُّ النِّطاف	spermagglutination
تَرافُق الشَّلَلِ العامِّ والتّابس	taboparalysis, taboparesis
تراكب	overlap
تَراكُم	accumulation
تَراكُمِيّ	cumulative
تَرامُز	symbolization
ترائي أضواء	photopsia
ترائي الحيوان	zoopsia
تربة	terra
تربتوفان	tryptophan
تربسين	trypsin
تَرَبُّق	trabeculation
تَرْبِيَة	education
تُرَيْبِق	trabecula TA
تربيقيّ	trabecular
تُرْبين	turbine
تَرْتيب	arrangement, ordinate
تِرْجام	transducer
تَرْجَمَة	translation
تَرَخُّم	marbleization
تردُّد	frequency
تردِّي السُّلالة	cacothenics, cacogenics
تُرْس	scute, scutum
تَرَسُّب	precipitation
ترسيُّ الشَّكل	scutiform
تَرْسيب	precipitation
ترسيبٌ قَرِّيّ	cryoprecipitation
التَّرسيبُ المَناعِيُّ الشُّعاعِيّ	radioimmunoprecipitation
ترسيم	schema
تَرْسيمِيّ	schematic
تَرْشيح	filtration
ترشيحٌ مستدقّ	ultrafiltration
تَرْشيحٌ مَناعِيّ	immunofiltration
ترشيد	rationalization
التَّرْصِن، الكاحِل	tarsus TA
ترصُّد	surveillance
ترصُّدٌ مناعيّ	immunosurveillance
تَرْصيعَة	inlay
تَرْصيف	alignment, alinement
ترعةُ الدَّمع	rivus lacrimalis TA
تُرْعَة	trough
تَرْفيل	duplication
ترقُّط	stippling
التَّرْقُوَة	clavicle, clavicula TA
ترقويّ	clavicular
ترقويّ (سابقة)	clavi-, cleido-
ترقويٌّ خشّائيّ	cleidomastoid
ترقويٌّ صدريّ	clavipectoral
ترقويٌّ ضلعيّ	cleidocostal
ترقويٌّ قِحفيّ	cleidocranial
تَرَكُّزُ الدَّم، تركُّزٌ دمويّ	hemoconcentration
تَرَكُّم	summation
تَرْكيب	composition, synthesis
تركيبٌ ضوئيّ	photosynthesis
تركيبٌ كيميائيّ	chemosynthesis
تَرْكيبَة	formulation, preparation
تركيبيّ	synthetic
تركيدٌ وريديّ	phlebotasis
تَرْكيز	concentration
تركيز الدَّم	hemoconcentration
تركين	sedation
تُرُمبين (خثرين)	thrombin
ترميد	incineration
تَرْميز	coding, encoding
ترميم	restoration
تَرْميميّ	restorative
ترنان	syrigmus
تروية	perfusion
ترويق	clarification
ترياق	antitoxin
ترياقيّ	antitoxic
تَرِيَّة	show
تريتيوم	tritium
تريدين	pteridine
ترين	pterin
تريونين	threonine
التزام	commitment
تزامر	isomerism
تزامرٌ فراغيّ	stereoisomerism
تَزامُن	synchronism, synchronization
تَزاوُج	mating, exogamy
تَزاوُجُ الأباعِد	outbreeding, endogamy
تَزاوُجُ الأقارِب	intercross, intermarriage
تَزَجُّج	hyalinosis, hyalinization
تزحزح	displacement
تزحيل	percolation
تَزَرُّق	livedo
تزعزعُ الغروانيّات	colloidoclasise
تزغيب	villosity
تزقيم	gavage
تزقيمٌ معديّ	gastrogavage
تَزْليق	lubricating, lubrication
تَزْمِرَة	grouping
تزهُّر	efflorescence
تزوٌّ	angulation
تزيُّق	mosaicism
تساحب	syneresis
تَسارُع	acceleration
تسانج	syngenesis
تساوٍ	parity
تساوي (سابقة)	iso-
تَساوِي الجُهْد	equipotentiality
تساوي الحدقتين	isocoria
تَساوِي الكامِن	equipotentiality
تساوي الكريّات	isocytosis
تِستوستيرون	testosterone
تَسْتيل	drip
تَسْجيل	recording, registration
تَسَحُّج	excoriation
تسخينٌ إشعاعيّ	radiothermy
تَسَدُّسُ الأصابع	hexadactyly
تَسَدُّسُ الصِّيغَةِ الصِّبْغِيَّة	hexaploidy
تَسَرُّب	extravasation, leakage, exocytosis
تَسَرُّبُ الماء	extravasation, leakage, water leakage
تَسَرْخُس	ferning
تسرُّر	umbilication
تَسَرْطُن	canceration, cancerosis, carcinogenesis
تسرطنٌ إشعاعيّ	radiocarcinogenesis
تَسَرْطُنٌ كيميائيّ	chemocarcinogenesis
تسرُّعُ التَّكَوُّن	tachygenesis
تَسَرُّعُ التَّنَفُّس	polypnea, tachypnea
تَسَرُّعُ القَلْب	tachycardia

تخطيطٌ شريانيّ arteriography
تخطيطُ الصَّدى echography, ultrasonography
تخطيطُ صدى الدِّماغ echoencephalography
تخطيطُ صدى القلب echocardiography
تخطيطُ الصَّدى المقطعيّ echotomography
تخطيطُ صوتِ العضل phonomyography
تخطيطُ العضل myography
تخطيطُ القلب cardiography
تخطيطُ القلبِ الإتّجاهيّ vectocardiography
تخطيطُ القلبِ الرَّفنيّ ballistocardiography
تخطيطُ القلبِ اللاسلكيّ radiocardiography
تخطيطٌ قلبيٌّ بِعاديّ telecardiography
تخطيطُ قوّةِ المخاض tocography
تخطيطُ كهربائيّةِ الدِّماغ electroencephalography
تخطيطُ كهربائيّةِ العضل electrymyography
تخطيطُ كهربائيّةِ القلب electrocardiography
تخطيطُ كهربائيّةِ القلبِ اللاسلكيّ radioelectrocardiography
تَخطيطُ كَهْرَبيّةِ الدِّماغ electroencephalography
تَخطيطُ كَهْرَبيّةِ الشَّبَكيّة electroretinography
تَخطيطُ كَهْرَبيّةِ العَضَل electromyography
تَخطيطُ كَهْرَبيّةِ قِشرِ الدِّماغ electrocorticography
تَخطيطُ كَهْرَبيّةِ القَلْب electrocardiography
تخطيطُ المرونةِ الخثريّة thromboelastography
تخطيطُ النَّبض sphygmography
تخطيطُ الوريد phlebography
تَخَفُّف lightening
تَخفيف alleviation, dilution
تَخفِيْفُ الدَّم hemodilution
تَخفِيْفُ الضَّغط decompression
تخفيفُ الوزن weight reduction
تخلخل rarefaction
تخلخلُ السِّنّ odontoseisis
تخلخلُ العظام osteoporosis
تخلخلُ الغضروف chondroporosis
التَّخَلُّد immortalization
التَّخلُّص (من المَرَض) elimination
تَخَلُّف retardation
تَخَلُّفٌ عَقْليّ feeblemindedness, hypophrenia, oligophrenia
تَخَلُّق (مُضغيّ) embryogenesis, genesis, morphogenesis, morphogeny
تخلُّقيّ morphogenetic
تَخْليط confusion
تخليطيّ confusional
تَخْليق synthesis
تَخليقٌ بَيولوجيّ biosynthesis
تَخليقٌ ضَوئيّ photosynthesis
تُخَمَة dyspepsia
تَخَمُّر fermentation, zymosis
تخمُّريّ zymogenic, zymogenous
تَخَيُّل imagination
تدابير measures
تداخل interference
تداعي الأفكار association of ideas
تدافع repulsion
تَداوُل manipulation
تَدَبُّل humification
تَدْجيل charlatanism, charlatanry
تَدَخُّل intervention
تدخين fumigation, smoking
تدرُّق thyroidism
تَدَرُّك degradation
تَدَرُّن tuberculosis
تدرُّنٌ (سُلّ) الجلد scrofuloderma
تدرُّنٌ (سُلّ) كاذب pseudotuberculosis
تدرُّنيّ tuberculous
تدريب training
تدريمُ القدم pedicure
تَدَفُّق fluxion, inflow, outflow
تدلٍّ، تَدَلّي prolapse, prolapsus, ptosis
تَدَلّي (لاحقة) -ptosis
تَدَلّي الأحشاء splanchnoptosis, visceroptosis
تَدَلّي الأحشاءِ الشّامل panoptosis
تَدَلّي الأعور typhloptosis
تَدَلّي الأمعاء enteroptosis
تَدَلّي الحجاب phrenoptosis
تدلّي الحَنجَرَة laryngoptosis
تَدَلّي الخصية orchidoptosis
تَدَلّي الدَّرقيّة thyroptosis
تَدَلّي الرَّحم metroptosis
تَدَلّي الرُّسغ carpoptosis, hand (wrist) drop, wristdrop
تَدَلّي الطِّحال splenoptosis
تَدَلّي القولون coloptosis
تَدَلّي الكبد hepatoptosis
تَدَلّي الكلوة، تَدَلّي الكُلْيَة nephroptosis
تَدَلّي اللِّسان glossoptosis
تَدَلّي اللَّهاة cionoptosis, staphyloptosis, uvuloptosis
تَدَلّي المستقيم proctoptosis
تَدَلّي المعدة gastroptosis
تَدَلّي المعدةِ والأمعاء gastroenteroptosis
تَدَلّي المهبل colpoptosis, vaginocele
تدليك massage
تدليكٌ بالهواءِ السّاخن pneumothermomassage
تدليكٌ صوتيّ phonomassage
تَدْليكٌ كَهْرَبيّ electromassage
تدليكٌ هوائيّ pneumomassage
تَدَمُّغ (عمليه تطوريه يستحوذ خلالها قشر الدماغ على وظائف المراكز السفلى) encephalization
تَدَمّي التّأمور hemopericardium
تَدَمّي الجَنْبَة hemothorax
تَدَمّي الصِّفاق hemoperitoneum
تَدَمّي المَفْصِل hemarthrosis
تَدَمّي المنيّ hemospermia
تَدَنٍّ، تَدَنّي cataplasia, cataplasis
تَدَهْوُر deterioration
تدوير rotation
تَدويرٌ لِليَسار levorotation
تدويرٌ متبدِّل mutarotation
تدويرُ مجيءِ الجنين restitution
تدويرةُ المعلِّم tour de maître
تدويريّ rotatory
تذبذب oscillation
تذكُّرُ الخفايا cryptomnesia
تذكُّرٌ ذاتيّ automnesia
تذكير masculinization
تَذَهُّب chrysiasis, chrysosis
تَذَيُّفُ الدَّم toxinemia
تُرّ (وحدة الضَّغط) torr
تراب (سابقة) geo-
ترابط association, correlation
ترابيق [ف: تربيق] trabeculae
تَراتُب hierarchy
تُراث heritage
تراجع retrocession, regression
تراجعُ الشَّفة retrocheilia

تحديد الأولويات	prioritization
تحرك	mobility, motility
تحرك إرادي	autokinesis
تحري الشواذ	ascertainment
تحرير البوق	salpingolysis
تحرير التامور	pericardiolysis
تحرير الجنبة	pleurolysis
تحرير الحالب	ureterolysis
تحرير الركاب	stapediolysis
تحرير الرئة	pneumolysis
تحرير الصدر	thoracolysis
تحرير القولون	colotysis
تحرير المبهم	vagolysis
تحرير الوتر	tendolysis
تحريض	induction
تحريك	mobilization
تحريك الكالسيوم	calciokinesis
تحزز	lichenification
تحساس	hypersensitivity
تحساس ذاتي	idiosyncrasy
تحسس	sensibility, sensitiveness
تحسس ضوئي	photosensibility
تحسن	amelioration
تحسيس	sensibilization, sensitization
تحسيس ذاتي	autosensitization
تحسيس ضوئي	photosensitization
التحسين البيئي للنسل	euthenics
تحص، تحصي	lithiasis, calculosis
تحص بولي	urolithiasis
تحص حالبي	ureterolithiasis
تحص صفراوي	cholelithiasis
تحص كلوي	nephrolithiasis
تحص لعابي	ptyalolithiasis, salivolithiasis, sialolithiasis
تحصي الأذن	otolithiasis
تحصي الزائدة	appendicolithiasis
تحصي قناة الصفراء	choledocholithiasis
تحصي الكبد	hepatolithiasis
تحصي الكلية	nephrolithiasis
تحصي المثانة	cystolithiasis
تحصي المرارة	cholecystolithiasis
تحصي الوريد	phlebolithiasis
تحصين	immunization, protection
تحضر	urbanization
تحضير	preparation
تحضيري	preparative
تحفظي	conservative
تحفل	engorgement
تحفيز	catalysis
تحفيز ضوئي	photocatalysis
تحفيزي	catalytic
تحقق (مراقبة) الجودة	quality control
تحقيق	inquest
تحكم	control
تحلل إنزيمي	zymolysis
تحلل البروتين	proteolysis
تحلل حراري	thermolysis
تحلل السكر	glycolysis
تحلل الشحم	adipolysis, lipolysis
تحلل ضوئي	photolysis
تحلل العضل	myolysis
تحلل الغضروف	chondrolysis
تحلل الغليكوجين	glycogenolysis
تحلل ميتي	postmortem
تحلل النسج	histolysis
تحلم	mamillation
تحلية	desalination
تحليل	analysis
تحليل بالتهويم	narcoanalysis
تحليل البول	urinalysis
تحليل صغري	microanalysis
تحليل كهربي	electrolysis
تحليل نفسي	psychoanalysis
تحليل نفسي تخدري	narcoanalysis
تحليل نفسي ذاتي	autoanalysis
تحليلي	analytic
تحمل	tolerance
تحمل مناعي	immunotolerance
تحميل	loading
تحميلة	suppositorium [pl. suppositoria], suppository
تحميم	bath
تحنط	mummification
تحنيط	embalment, embalming, mummification
تحوز	compartmentalization
تحوصل	vesiculation
تحوف	regression
تحول	metamorphosis, transformation
تحوير	modification
تحويل	diversion, version, conversion
تحويل شدقي	buccoversion
تحويلة	shunt
تحيز	bias
التخاطب بالأصابع	dactylology, dactylophasia
تخاطر	telepathy
تخبري	empiric, empirical
تخبرية	empiricism
تخثر	coagulation
تخثر الدم	hemocoagulation
تخثير حراري	thermocoagulation
تخثير ضوئي	photocoagulation
تخثير قري	cryocoagulation
تخثير كهربائي	electrocoagulation
تخدر	narcosis
تخدر دماغي المنشأ	encephalonarcosis
تخدر ذاتي	autonarcosis
تخدر كهربي	electronarcosis
تخدير	narcosis
تخديري	narcotic
تخديش	scarification
تخرب	destroy, destruction
تخريف	confabulation, fabrication, fabulation
تخشر	sloughing
تخصص	specialty
تخصيص	allocation
تخطط	striation
تخطيط (لاحقة)	-graphy
تخطيط أصوات القلب	phonocardiography
تخطيط أصوات وصدى القلب	echophonocardiography
تخطيط التحجم	plethysmography
تخطيط التموج	kymography
تخطيط تموجي كهربائي	electrokymography
تخطيط التنفس	spirography
تخطيط التنفس القصبي	bronchospirography
تخطيط حراري	thermography
تخطيط الدماغ اللاسلكي	radioencephalography
تخطيط الرأرأة	nystagmography
تخطيط السرعة	tachography
تخطيط السمع	audiography

تَثبيتُ اللَّون	chromopexy
تثبيتُ المبيض	oophoropexy
تثبيتُ المثانة	vesicofixation
تثبيتُ المستقيم	proctopexy, rectopexy
تثبيتُ مسراقِ السِّينيّ	mesosigmoidopexy
تَثبيتُ المَعِدَة	gastropexy
تثبيتُ المهبل	colpopexy, vaginopexy
تثبيتُ الوريد	phlebopexy
تَثبيط	inhibition
تثبيطيّ	inhibitory
تَثَخُّن	inspissation, pachynsis
تَثَدّي الرَّجُل	gynecomastia, gynecomazia
تثعيب	siphonage
تَثَفُّل	sedimentation
تثقيب	fenestration
تثقيف	education
تثلاث	trigeminy
تَثَلُّثُ صِبغيّ	trisomy
تثلُّثُ الصِّيغةِ الصِّبغيَّة	triploidy
تثلُّمُ صاعدةِ النَّبض	anacrotism
تثلُّمُ هابطةِ النَّبض	catacrotism
تَثَلُّج	frostbite
تَثميمُ المَفصِل (بتر المفصل)	exarticulation
تثنية	reduplication
تَثنِيَةُ الأعْوَر	cecoplication
تَثنِيَةُ المَعِدَة	gastroplication
تجاذب	attraction, gravitation
تجانح	vergence
تَجانُس	homogeneity
تجانف	skew
تَجاوُر	contiguity, juxtaposition
تَجَبُّن	caseation
تجبير	splinting
تجبيرُ العظام	osteopathy
تجدُّد	regeneration
تجدُّد العظام	osteanagenesis
تجدير	variolation
تَجرِبَة	experiment, trial
تجريبيّ	experimental
تَجَرثُمُ الدَّم	bacteremia
تجريبُ الجهازِ السِّنّي	try-in
تَجرِيبِيّ	empiric, empirical, experimental
تَجرِيد	abstraction
تجريف	curettage
تَجرِيفُ الجَوف	excochleation
تجزيء	fractionation
تجزيئيّ	fractional
تجسيد	somatization
تجشُّؤ	belching, eructation
تَجفاف	dehydration
تجفيد	lyophilisation
تَجفيف	desiccation
تَجَلُّب	encrustation
تَجليف	beveling
تجميد	freezing
تَجميع	assembling
تَجنيس	homogeneization
تَحاوُز	compartmentalization, compartmentation
تحبُّب	granulation
تحبيل	impregnation
تحت (سابقة)	infra-, sub-
تحتَ الإبط	infra-axillary
تحتَ الأخرم	subacromial
تحتَ البشرة	subepidermic
تحتَ البطانة	subendothelial, subendothelium
تحتَ البكرة	infratrochlear, subtrochlear
تحتَ التَّرقوة	infraclavicular, subclavian
تحتَ الثَّدي	inframammary
تحتَ الجافية	subdural
تحتَ الجسر	subpontine
تَحتَ الجِلد	hypodermal, hypodermic, subcutaneous, subdermal, subdermic
تحتَ الجنبة	subpleural
تحتَ الحادّ	subacute
تحتَ الحجاب	subdiaphragmatic, subphrenic
تحتَ الحجاج	infraorbital, suborbital
تحتَ الحدبة	subtuberal
تحتَ الحُقَّة	subglenoid
تحتَ الحمراء	infrared
تَحتَ الحَنُون	subpial
تحتَ الخيمة	subtentorial
تحتَ الذَّقن	submental
تَحتَ الرَّضَفَة	infrapatellar, infragenual
تَحتَ الرُّكبَة	infrapatellar, infragenual
تحتَ السُّرَّة	subumbilical
تحتَ السِّمحاق	subperiosteal
تحتَ السِّنّ	subdental
تَحتَ الشِّريان	hypoarterial, hyparterial
تحتَ الشِّغاف	subendocardial
تحتَ الصُّدغ	infratemporal
تحتَ الصُّلبة	subsclerotic
تحتَ الصَّوتيَّة	infrasonic
تحتَ الضِّلع	subcostal
تحتَ الطَّبل	subtympanic
تَحتَ الظُّفر	hyponychium TA, subungual
تحتَ الظِّهارة	subepithelial
تحتَ العانة	subpubic
تحتَ العتبة	subliminal
تحتَ العنكبوتيَّة	subarachnoid
تحتَ القصّ	infrasternal
تحتَ الفكِّ السُّفليّ	inframandibular
تحتَ الفكِّ العلويّ	inframaxillary, submaxillary
تحتَ القذال	suboccipital
تَحتَ القَذاليّ	infraoccipital
تحتَ القشرة	subcortical
تحتَ القصّ	substernal
تحتَ القلفة	subpreputial
تحتَ الكتف	infrascapular, subscapular
تَحتَ اللاميّ	subhyoid
تحتَ اللُّبّ	subpulpal
تحتَ اللِّسان	hypoglossal, sublingual, ranine
تحتَ لسانِ المزمار	subepiglottic
تحتَ المحفظة	subcapsular
تحتَ المخاطيَّة	submucous, submucosa
تحتَ المدور	subtrochanteric
تحتَ المربَّعةِ المنحرفة	subtrapezial
تحتَ المركز	subcentral
تَحتَ مُستَوَى الإطباق	infraocclusion, infraclusion
تَحتَ المِعيار	substandard
تحتَ المنطقة	subzonal
تحتَ المِهاد	subthalamus
تَحتَ النَّواة	infranuclear
تحتَ الهامش	submarginal
تحتَ الهرم	subpyramidal
تحتانيّ	subjacent
تَحَدٍّ	challenge
تَحَدُّب	convexity
تحدُّبُ القاعدة	convexobasia
تَحدِيد	limitation

تآزريّة synergy
تأشير [ف: تأشيرة] chelicera
تأصُّل allomorphism, allotropy
تآكُل erosion
تابِس tabes
تابِسٌ عظميّ osteotabes
تابِسٌ قحفيّ craniotabes
تابِسٌ كاذب pseudotabes
تابسيّ tabetic
تابسيُّ الشكل tabetiform
تابع adjunct
تابِل condiment
تأتاء stammering, stuttering
تأتُّب atopy
تأتُّبي atopic
تأتُّر العضل myotonia
تأثير effect
تأثيرٌ جانبيّ side-effect
تاج crown, corona [pl. coronae, coronas]
تاجيّ coronalis TA, coronary, mitral
تأخُّر الحيض opsomenorrhea
تأخير delay
تأريج allergization
تأسُّل atavism, reversion
تأشُّب recombination
تأشيب recombination
تأقّ anaphylaxis
تأقٌّ ذاتيّ autoanaphylaxis
تأقٌّ شعاعيّ radiophylaxis
تأقانيّ anaphylactoid
تأقلُم acclimatation, acclimation, acclimatization
تأقيّ anaphylactic
تأكزُم eczematization
تالٍ للموت postmortem
تالٍ للولادة postnatal
تألُّق fluorescence
تألُّقٌ مناعيّ immunofluorescence
تألُّقيّ fluorescent
تألُّقيٌّ مناعيّ immunofluorescence
تألُّم algesia
التأمور pericardium TA
تأموريّ pericardiac, pericardial
تأموريٌّ جنبويّ pleuropericardial
تأمين insurance
تأنُّث effemination
تأنُّف الرأس rhinocephaly
تأنيث effemination
تأهُّب predisposition
تأهُّل qualification
تأهيل re-education, rehabilitation
تائه erratic
تأييد potentialization
تأييدٌ مناعيّ immunopotentiation
تبادُل exchange
تباعُد divergence
تُباغ tabacosis
تبايُن contrast, discrepancy, disparity
تبْنيك infibulation
تبثُّر pustulation
تبخُّر evaporation, vaporization
تبخير vaporization
تبدُّد الحرارة thermolysis
تبدُّد الشخصيّة depersonalization
تبدُّل change
تبديل الدم exchange transfusion
تبرُّز defecation
تبرُّز البول urochezia
تبرُّع donation
تبرعُم budding
تبريد cooling, hypothermy, refrigeration
تبشُّر promitosis
تبسيط simplification
التبشير بالصحّة advocacy for health
تبصُّر clairvoyance, visualization
تبطُّن (اندمال البطانة) endothelialization
تبعثر dispersion
تبعيد abduction, retraction
تَبْغ tobacco
تبقُّع mottling
تبكُّل الجلد poikiloderma
تبكُّل الكريّات poikilocytosis
تبلُّد الذهن bradyphrenia, bradypsychia
تبلور crystallization
تبليغ certification, notification
تبنيج (تخدير) anesthesia
تبنيجيّ anesthetic
تبوال pollakiuria
تبوُّغ sporulation
تبوُّل emiction, miction, micturition, uresis, urination
تبئير focussing
تبيُّغ hyperemia
تبيوكة tapioca
تتام complementation
تتبُّع الباريوم barium follow
تثريف (نمو مفرط لأحد العضويات على حساب عضويات أخرى) eutrophication
تتميميّ complementary
تثاؤب yawning
تثبُّت الفيروس viropexis
تثبيت stabilization, fixation
تثبيت (لاحقة) -pexy
تثبيتُ الإحليل urethropexy
تثبيتُ الأربطةِ المفصليّة syndesmopexy
تثبيتُ الأعور cecopexy, typhlopexy
تثبيتُ الأمعاء enteropexy
تثبيتُ بالضائر pivoting
تثبيتُ البوق salpingopexy
تثبيتُ الثَّرب omentofixation, omentopexy
تثبيتُ الثَّرب على القلب cardioomentopexy
تثبيتُ الجراثيم bacteriopexy
تثبيتُ الجنبة الجداريّ pleuroparietopexy
تثبيتُ الحبل cordopexy
تثبيتُ الخصية orchidopexy, orchidorrhaphy
تثبيتُ الرِّباط ligamentopexy
تثبيتُ الرَّحم hysteropexia, hysteropexy, uterofixation, uteropexy
تثبيتُ الرَّحم البطنيّ ventrofixation, ventrohysteropexy
تثبيتُ الرَّحم المهبليّ vaginofixation
تثبيتُ الرَّضفة patellapexy
تثبيتُ السُّمّ toxicopexis
تثبيتُ السِّينيّ sigmoidopexy
تثبيتُ الشحم adipopexy
تثبيتُ الطبلةِ والتِّيه tympanolabyrinthopexy
تثبيتُ الطِّرجهاليّ arytenoidopexy
تثبيتُ عضلةِ القلب cardiomyopexy
تثبيتُ عنقِ الرَّحم trachelopexy
تثبيتُ الكالسيوم calcipexis, calcipexy
تثبيتُ الكبريت thiopexy
تثبيتُ الكلس calcipexis
تثبيتُ الكلوة، تثبيتُ الكُلْيَة nephropexy
تثبيتُ اللفافة fasciodesis

بوقيّ (سابقة) salpingo-, tubo-
بوقيّ رحميّ tubo-uterine
بوقيّ صفاقيّ tuboperitoneal
بوقيّ مبيضيّ ovariotubal, tubo-ovarian
بَوْل urina, urine
بولُ الفراش enuresis
بولوِيّ urologic, urological
بوليّ uric, urinous, urinary
بوليّ (سابقة) urino-, ur(o)-
بوليٌّ تناسليّ genitourinary, urogenital
بوليُّ المنشأ urinogenous, urogenous
البوليّات urology
بَوْنٌ interspace
بُوَيب micropyle
بويضيّ ovular
البويغاء Microsporum
البُوَيق paroophoron TA
بئر well
البَياتُ الشَّتَوِيّ hibernation
بَيَاتٌ صَيْفِيّ aestivation
بيانُ الوحلة unitage
بيانات data [sing. datum]
بيض oviposition
بَيْضَة ovulum, ovum TA, egg
بيضةٌ ملقَّحة cytula, spermatovum
بيضةٌ ناضجة ovium
بيضويّ oval, oviform, ovoid
بيضيّ (سابقة) ovo-, ovi-
بيطريّ veterinary
بَيَغ flush
بيكربونات bicarbonate
بيكريل becquerel
بيلة (لاحقة) -uria
بيلةُ الأسطوانات cylindruria
بيلةٌ أسيتونيّة acetonuria
بيلةٌ أكساليّة (حماضيّة) oxaluria
بيلةٌ ألبومينيّة albuminaturia, albuminuria
بيلةٌ ألكبتونيّة alcaptonuria, alkaptonuria
بيلةٌ إنديكانيّة indicanuria
بيلةٌ برفيرينيّة porphyrinuria
بيلةٌ بروتينيّة proteinuria
بيلةٌ بروتيوزيّة proteosuria
بيلةُ البلّورات crystalluria
بيلةٌ بنتوزيّة pentosuria
بيلةٌ بيليروبينيّة bilirubinuria

بيلةٌ تيروزينيّة tyrosinuria
بيلةٌ جرثوميّة bacteriuria
بيلةٌ حمضيّة aciduria
بيلةُ الحموضِ الأمينية amino-aciduria
بيلةٌ خضابيّة hemoglobinuria
بِيلَةٌ خَلَوِيّة cyturia
بيلةٌ دمويّة hematuria
بيلةٌ زنثينيّة xanthinuria, xanthuria
بيلةُ الزيلوز xylosuria
بيلةٌ سِستينيّة cystinuria
بيلةٌ سكروزيّة sucrosuria
بيلةٌ سكَّريّة glycosuria, melituria
بِيلَةٌ صوديوميّة natruresis
بيلةُ العُصيّات bacilluria
بيلةٌ غازيّة pneumaturia
بيلةٌ غلاكتوزيّة galactosuria
بِيلَةٌ غلوبولينيّة globulinuria
بيلةٌ غلوكوزيّة glucosuria
بيلةٌ فركتوزيّة fructosuria
بيلةٌ فُسفاتيّة phosphaturia
بيلةٌ فنوليّة phenoluria
بيلةُ الفنيل كيتون phenylketonuria
بيلةٌ قلويّة alkaluria
بِيلَةٌ قَيحيّة pyuria
بيلةٌ كَرْبوهيدراتيّة carbohydraturia
بيلةٌ كِلْسِيّة calciuria
بيلةٌ كيتونيّة ketonuria
بيلةٌ كيلوسيّة chyluria
بيلةٌ لا صفراويّة acholuria
بيلةٌ لاكتوزيّة lactosuria
بيلةٌ لمفيّة lymphuria
بيلةُ المتهموغلوبين methemoglobinuria
بيلةٌ ملانيّة melanuria
بيلةٌ منويّة semenuria, seminuria, spermaturia
بيلةٌ نهاريّة diuria
بيلةٌ هوموسستينيّة homocystinuria
بيلةٌ هَياليْنيّة hyalinuria
بيلةٌ هيماتينيّة hamatinuria
بيلةٌ هيموسيدرينيّة hemosiderinuria
بيلةٌ هيموغلوبينيّة hemoglobinuria
بيلةٌ يوراتيّة uraturia
بيلةٌ يوريكيّة uricaciduria
بيليروبين bilirubin
بيليروبينميّة bilirubinemia

بيمارستان lunatic asylum
بين (سابقة) inter-, trans-
بَيْنَ الأخرمين (قُطْر) bisacromial
بَيْنَ الإسكين transischiac
بَيْنَ الأسناخ interalveolar
بَيْنَ البطينين interventricular
بَيْنَ الثَّديين intermammary
بَيْنَ الجانبين translateral
بَيْنَ جدارين intermural
بَيْنَ الجدارين (قطر) biparietal
بَيْنَ الجفنين interpalebral
بَيْنَ الحجاجين interorbital
بَيْنَ الحرقفتين transiliac
بَيْنَ الحرقفتين (قطر) bisiliac
بَيْنَ الحيضين intermenstrual
بَيْنَ الخلايا intercellular
بَيْنَ الرُسغيّات intercarpal
بَيْنَ السُّلاميّات interphalangeal
بَيْنَ الشُّعيرات intercapillary
بَيْنَ الصُّدغين bitemporal
بَيْنَ العظام interosseous
بَيْنَ عظام السُّنع intermetacarpal
بَيْنَ عظام المشط intermetatarsal
بَيْنَ العُنَيبات interacinar
بَيْنَ الفصوص interlobar
بَيْنَ الفصيصات interlobular
بَيْنَ الفقرتين intervertebral
بَيْنَ اللُّقمتين intercondylar
بَيْنَ المدورين bitrochanteric
بَيْنَ نصفَيِ المخ intercerebral
بَيِّنَة [ج: بيِّنات] evidence
بَيُوض oviparous
بُيُوض [ف. بيضة] ova
بَيوضٌ وَلُود ovoviviparous
بَيولوجيُّ المَنشأ biogenous
البَيولُوجيا الضَّوئيّة photobiology
بَيولوجيّات biologicals
بِيئَة environment
بُيَيْضات ovula
بُيَيْضة ovule, ovulum

ت

تَأَثُّر interaction
تآزر synergism
تآزريّ synergetic, synergic

البِكْرَوِيَّة	primiparity
بَكَرِيّ	trochlear
بِكْرِيَّة	primipara, primiparous, unipara, uniparous
بَكَم	audimutitas, surdimutism
البُكَيْرَة	epitrochlea
بِلا (سابقة)	a-
بلا حمّى	afebrile
بلا ماء	anhydride
بلا نزف	bloodless
بلادون [نبات طبي]	belladonna
بلازما	plasma
البلازماوِيَّة	plasmacyte
بِلاغْرَة	pellagra
بلسم	balsam
بلسميّ	balsamic
البَلْع	deglutition, swallowing
بلع (لاحقة)	-phagia, -phagy
بلعُ الهواء	aerophagy
بلعة	bolus
بلعم	macrophage, macrophagocyte
بَلْعَمُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر	erythrophage
بلعمُ الملانين	melanophage
بَلْعَمَة	phagocytosis
بَلْعَمَةُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر	erythrophagia, erythrocytophagy, erythrophagocytosis
بلعميّ	phagocytic
بلعميّ (سابقة)	phago-
بَلْعَمِيَّة	phagocyte
البُلْعوم	pharynx TA
البلعومُ الأنفيّ	nasopharynx, rhinopharynx
البُلْعومُ السُّفْلِيّ (= الجُزْءُ الحَنْجَرِيُّ منَ البُلعوم)	hypopharynx (= pars laryngea pharyngis)
بُلْعومِيّ	pharyngeal
بلعوميّ (سابقة)	pharyngo-
بلعوميٌّ أنفيّ	pharyngonasal
بلعوميٌّ حنجريّ	pharyngolaryngeal
بلعوميٌّ حنكيّ	pharyngopalatine
بلعوميٌّ فكّيٌّ علويّ	pharyngomaxillary
بلعوميٌّ فمويّ	pharyngo-oral
بلعوميٌّ لسانٌ مزماريّ	pharyngo-epiglottic
بلعوميٌّ لسانيّ	pharyngoglossal
بلعوميٌّ مريئيّ	pharyngo-esophageal
البلعوميَّةُ الحنكيَّة	pharyngopalatinus
البلعوميَّةُ اللِّسانيَّة	pharyngoglossus
بِلَّغرة	pellagra
بِلَّغريّ	pellagral
بَلْغَم	phlegm, sputum
بلق	leukomelanoderma
بَلْمَرَة	polymerization
بَلَه	imbecility
بِلْهارسيّ	bilharzial
البِلْهارسِيَّة	Bilharzia, schistosome
بِلَّوْرانيّ	crystalloid
بِلَّوْرَة	crystal
بِلَّورة صغريَّة	microcrystal
بِلَّوريّ	crystalline
البُلوغ	puberty
بلوغيّ	pubertal
بِلًى	decay
بِلًى فيزيولوجي	necrobiosis
بُلَيْطَة	hatchet
بُلَيْعِم	microphage
بُنّ	caffea (= coffee)
بنّاء	constructive
بنّاج	anesthesist
بنتا [مرض]	pinta
بنتاغسترين	pentagastrin
بنتوز	pentose
بنزوات	benzoate
بنزول	benzene, benzol
بنزوليّة	benzolism
بنزين	benzin(e), naphtha
بنسلين	penicillin
بنفسجيّ	violet
بنفسجيّة	violet
بَنْك	bank
البَنكرياس	pancreas TA
بنكرياسيّ	pancreatic
بنكريوزيمين	pancreozymin
بُنّيّ	brown
بنيانيّ	structural
بنية	constitution, physique, structure
بنيةٌ تحتيَّة	substructure
بنيةٌ فوقيَّة	superstructure
بنيةٌ مستدقَّة	ultrastructure
بنيويّ	constitutional, structural
بُهاق	vitiligo
بهر	dyspnea
بهرٌ اضطجاعيّ	orthopnea
بَهَق	vitiligo
البَوّاب	pylorus TA
بَوّابَة	gate
بَوّابِيّ	pyloric
بوّابيّ (سابقة)	pyloro-
بوادر [ف: بادرة]	prodromata
بُوال	hyperuresis, polyuria
بوالٌ ليليّ	nocturia, nycturia
بوالٌ مذيق	polyhydruria
بوالُ النَّهار	duria
بُوالَة	diabetes
البوائغ	Sporozoa
بوبة	buba, bouba
بؤبؤ	pupil
بوتاسمِيَّة	kalemia, potassemia
بوتاسيوم	kalium, potassium
بوتاسيومُ الدم	kalemia, potassemia
بوتقة	crucible
البور [عنصر كيميائي]	boron
بُؤَر [ف: بؤرة]	foci
بُؤْرَة	focus [pl. foci]
بُؤرَةٌ مرضيَّة	nidus
البورديتيلَّة	Bordetella
بورق	borax
البوريليَّة	Borrelia
بُؤريّ	focal
بؤريَّة (عدسة)	anastigmatic
بورين	purine
بَوْغ	spore
بَوْغٌ حَرِك	zoospore
بَوْغٌ داخليّ	endospore
بَوْغٌ زِقّيّ	ascospore
بَوْغٌ زيجيّ	zygospore
بَوْغٌ غُبَيريّ	conidiospore
بَوْغٌ كبريّ	macrospore
بَوْغٌ لازيجوتيّ	azygospore, azygosperm
بَوْغٌ لاقِحِيّ	zygospore
بَوْغٌ متدثِّر	chlamydospore
بَوْغٌ مِثماريّ	carpospore
بَوْغٌ مشريّ	thallospore
بَوْغٌ مفصليّ	arthrospore
بُوق	oviduct, salpinx, tuba (uterina) TA, tube, tubus
بوقيّ	tubal

بضعُ الكلوة nephrotomy
بَضْعٌ كَهرَبيّ electrotomy
بَضْعُ كيسِ الدَّمع dacryocystotomy
بَضْعُ اللِّثة gingivotomy, ulotomy
بضعُ اللِّسان glossotomy
بضعُ اللَّفافة fasciotomy
بضعُ اللّفائفيّ ileotomy
بضعُ اللّفائفيّ والقولون ileocolotomy
بضعُ اللّهاة cionotomy, staphylotomy, uvulotomy
بضعُ اللّوزة tonsillotomy
بضعُ المبيض oophorotomy, ovariotomy
بَضْعُ المثانة cystotomy, vesicotomy
بضع المثانة والبنكرياس prostatocystotomy
بضعُ المحفظة capsulotomy
بضعُ المستقيم proctotomy
بضعُ المصرّة sphincterotomy
بضعُ مصرّةِ الحليمة papillosphincterotomy
بضعُ المعقف uncotomy
بضعُ المفصل arthrotomy, synosteotomy
بضعُ المهاد thalamotomy
بضعُ المهبل colpotomy, vaginotomy
بضعُ المهبلِ والعجان vaginoperineotomy
بَضْعُ النّاسور syringotomy
بَضْعُ اللّثة ulotomy
بَضْعُ النُّطيقة zonulotomy
بَضْعُ الهدابيّ ciliotomy
بَضْعُ الهدبيّة cyclotomy
بَضْعُ الوتديّ sphenoidotomy
بضعُ الوتر tenotomy
بَضْعُ وترِ الرِّكابيّة stapediotenotomy
بَضْعُ الوَرَم oncotomy
بَضْعُ الوعاء angiotomy
بضعةٌ حشويّة viscerotome
بَضْعَةٌ عَضَليّة myotome
بطء bardy-
بطءُ التّلفُّظ bradyphrasia
بطءُ الحركة bradykinesia, bradycinesia
بطءُ الحِسّ bradyesthesia
بطءُ القلب bradycardia, brachycardia
بطءُ النّبض bradysphygmia
بطءُ النّظم bradyrhythmia
بطّاريّة battery
البَطامة putamen TA
بُطان endotheliosis

بطانة [ج: بَطائِن] (الظِّهارةُ المُبَطِّنةُ لِلقَلْبِ والأوعِيَة) endothelium TA [pl. endothelia]
بطانةُ البوق endosalpinx
بطانةُ الرَّحِم endometrium TA
البطانةُ الشَّبكيّة reticuloendothelium
بطانةُ الشِّريان intima
البطانةُ العَصَبيّة ependyma TA
بطانةُ العَظْم endosteum TA
بطانةُ القحف endocranium
بطانوم chondroendothelioma, endothelioma, hemangioendothelioma
بطانيّ endothelial
بطانيٌّ رحميّ endometrial
بطَريقِ جِدارِ البَطْن transabdominal
بطَريقِ الجِلْد percutaneous, transcutaneous
بطَريقِ القِثطار transcatheter
بطَريقِ المُسْتَقِيم perrectally
بطَريقِ المَهبِل transvaginal
بطَريقِ الوَرِيد transvenous
بطن abdomen, belly, venter TA
بَطْنانيّ ventralis TA
بطنيّ abdominal, celiac, ventral, ventralis TA
بطنيّ (سابقة) abdomino-, celio-, ventr-
بطنيٌّ جانبيّ latero-abdominal, ventrolateral
بطنيٌّ صدريّ abdominothoracic
بطنيٌّ مهبليّ abdominovaginal
بطنيٌّ ناصف ventromedian
بطيء (سابقة) bardy-
بُطَين ventricle, ventriculus TA
البُطَينُ الثّالثُ المخّيّ thalamocele
البُطَينُ المُعَيّنيّ rhombocoele
بُطَينات ventriculi
بُطَينيّ ventricular
بُطَينيّ (سابقة) ventriculo-
بُطَينيّ تحتَ - عنكبوتيّ ventriculosubarachnoid
بُطَينيّ ذاتيّ idioventricular
بَظارة clitorism
البَظْر clitoris
بظريّ clitorali
بُعاديّ remote
بُعاديّ (سابقة) tele-

بُعاض culicosis
بَعثَرة dispersion
بُعْد dimension
بَعد (سابقة) post-
بَعدَ الأكل post-cibum, postprandial
بَعدَ التهابِ الدِّماغ postencephalitic
بَعدَ الإياس postmenopausal
بَعدَ الجراحة postoperative
بَعدَ الحمّى postfebrile
بَعدَ الصَّرع postepileptic
بَعدَ العقدة postganglionic
بَعدَ الفالج posthemiplegic
بَعدَ الكلوة post-renal
بَعدَ اللِّقاح postvaccinial
بَعدَ الموت postmortem
بَعدَ النَّزف posthemorrhagic
بَعدَ النَّزلة الوافدة postinfluenzal
بَعدَ الوَضْع post-partum
بَعدَ الولادة postnatal
بَعر scybala
بعريّ scybalous
بَعوض mosquito
البعوضة Culex
البعوضيّات Culicidae
بَعيد distant
بَغيّ prostitute
البَقّ Cimex, bug
بَقُّ الفراش bedbug
بقاء persistance
بقاءٌ على قيدِ الحياة survival
بقبقة barbotage
بَقّة cimex [pl. cimices]
البُقراطيّة hippocratism
بقريّ bovine
بُقعة macula TA [pl. maculae], macule, spot, tache
بقعيّ macular
بقعيٌّ حطاطيّ maculopapular
بُقيا survival
البَقّيّات Cimicidae
بقيّة remnant
البَكارة hymen TA [pl. hymenia], virginity
بَكامة alalia, anandia
بكتين pectin
بَكَرة trochlea TA

بزلُ المبيض — ovariocentesis
بَزْلٌ مِجْهَرِيّ — micropuncture
بَزْلُ المَفْصِل — arthrocentesis
بزلُ الوريد — venepuncture, venipuncture
بزموت — bismuth
بزموتيّة — bismuthism
بُزوغ (الأسنان) — eruption
بِساط — tapetum TA
بَسْتَرَة — pasteurization
البستوريلة — Pasteurella
بَسْط — supination, extension
بَسْطٌ جزئيّ — semisupination
بَسُوطيّة — extensibility
بسيط — simple
بشرانيّ — epidermoid
البَشَرَة — epiderm, epidermis TA [pl epidermides]
بَشَرِيّ — epidermal, epidermic
بصباص — voyeu, peeper
بَصْبَصَة — voyeurism, peep
بَصْرة — piedra
بَصَرِيّ — optic, optical
البَصَرِيّات — optics
البصريّة — piedraia
بصل — onion
بصلانيّ — bulboid
بَصَلَة — bulb, bulbus TA [pl. bulbi], medulla oblongata TA
بصليّ — bulbar, bulbous
بصليٌّ إحليليّ — bulbo-urethral
بصليٌّ جسريّ — bulbopontine
بصليُّ الشَّكل — bulbiform
بصليٌّ نوويّ — bulbonuclear
البصليَّةُ الإسفنجيّة — bulbospongiosus
البصليَّة الكهفيّة — bulbocavernosus
بَصْمَة — dactylogram, fingerprint
بصمةٌ استشرابيّة — fingerprinting
بصمةُ الأسنان — odontoscopy
البصيرة — insight
بصيص — phosphorescence
بَضع — incision
بضع (لاحقة) — -tomy
بَضْعُ الأَبْهَر — aortectomy, aortotomy
بَضْعُ الاثْناعَشَرِيّ — duodenotomy
بضعُ الإحليل — urethrotomy

بَضْعُ الأُذَين — atriotomy
بضعُ الإرتفاق — symphysiotomy
بضعُ الأسهر — vasotomy
بضعُ الأعور — typhlotomy
بضعُ الالتحام الغضروفيّ — synchondrotomy
بَضْعُ أُمّ الدَّم — aneurysmotomy
بَضْعُ الأمعاء — enterotomy
بَضْعُ البروستاتة — prostatomy, prostatotomy
بَضْعُ البَطْن — laparotomy
البضعُ البطنيُّ للرَّحم — abdominohysterotomy
بضعُ البلعوم — pharyngotomy
بضعُ البنكرياس — pancreatomy, pancreatotomy
بضعُ البوّاب — pylorotomy
بضعُ البوق — salpingotomy
بضعُ التَّأمور — pericardiotomy
بضعُ التَّربيق — trabeculotomy
بضعُ التَّضيُّق — stricturotomy
بضعُ الثَّدي — mastotomy
بضعُ الثَّرب — omentotomy
بَضْعُ الجَذْر — rhizotomy
بضعُ الجراب — bursotomy
بضعُ الجفن — blepharotomy, tarsotomy
بضعُ الجيب — sinusotomy
بضعُ الحالب — ureterotomy
بضعُ الحبل — chordotomy
بضعُ الحبلِ النُّخاعي — cordotomy
بضعٌ حجاجيّ — orbitotomy
بضعُ الحلقيّ — cricotomy
بضعُ الحلقيّ والدّرقيّ — cricothyreotomy, thyrocoticotomy
بضعُ الحلقيّ والرُّغاميّ — cricotracheotomy
بَضْعُ الحُلَيمَة — papillotomy
بَضْعُ الحَنْجَرَة — laryngotomy
بضعُ الحويصلة المنويّة — vesiculotomy
بضعُ الحويضة — pyelotomy
بضعُ الخصية — orchidotomy, orchiotomy
بضعُ الدَّرقيّة — thyroidotomy, thyrotomy
بَضْعُ الدِّماغ — encephalotomy
بضعُ الدِّهليز — vestibulotomy
بضعُ الرِّباط — syndesmotomy
بضعُ الرَّحم — hysterotomy
بضعُ الرُّغاميّ — tracheotomy
بضعُ الرُّغاميّ والحنجرة — tracheolaryngotomy
بَضْعُ الزَّاوية — goniotomy

بَضْعُ السِّفاق — aponeurotomy
بَضْعُ السَّلَى — amniotomy
بضعُ السِّمحاق — periostotomy
بضعُ السِّنخ — alveolotomy
بضعُ السُّوَيقة — pedunculotomy
بضعُ السِّيساء — rachitomy
بضعُ السِّينيّ — sigmoidotomy
بضعُ الشِّريان — arteriotomy
بَضْعُ الشَّفَة — cheilotomy
بضعُ الصَّائم — jejunotomy
بضعُ الصَّدر — thoracotomy
بضعٌ صدريٌّ بطنيّ — thoracolaparotomy
بضعُ الصُّلبة — sclerotomy
بضعُ الصِّماخ — meatotomy
بضعُ الصِّمام — valvotomy, valvulotomy
بضعُ الصِّوار — commissurotomy
بضعُ الطَّبلة — myringotomy, tympanotomy
بضعُ الظُّفر — onychotomy
بضعُ العجان — perineotomy
بضعُ العصب — neurotomy
بضعُ العصبِ الحَشَويّ — splanchnicotomy
بضعُ العظيمات — ossiculotomy
بضعُ العلِّيَّة — atticotomy
بضعُ العلِّيَّة والغار — atticoantrotomy
بضعُ عنقِ الرَّحم — trachelotomy
بضعُ عنقِ المثانة — cystotrachelotomy
بضعُ الغدَّة — adenotomy
بضعُ الغضروفِ الدَّرقيّ — thyrochondrotomy
بضعُ غمدِ الوتر — tenosynovectomy
بضعُ الفتق — herniotomy
بَضْعُ الفَرْج — episiotomy
بضعُ الفصّ — lobotomy
بضعُ الفصِّ الجبهيّ — leukotomy, leucotomy
بضعُ الفؤاد — cardiotomy
بضعُ فوهةِ الرَّحم — stomatomy
بَضْعُ القُرْص — discotomy
بضعُ القرنيَّة — keratotomy
بضعُ القزحيَّة — iridotomy, iritomy
بضعُ القصّ — sternotomy
بضعُ القَصَبات — bronchotomy
بَضْعُ القَلْب — cardiotomy
بضعُ القلفة — preputiotomy
بضعُ القمَّة — apicotomy
بضعُ القولونِ الحرقفيّ — iliocolotomy
بضعُ الكبد — hepatotomy

بثعيّ	scorbutic
بثق	extrusion
بُجْرَة	umbo
بَجَس	exstrophy
بَجَل	bejel
بحت	pure
بَحْث	research
البُحران	crisis (febrile)
بُحرانيّ	critical
بحسبِ المراد [في الوصفات الطبية]	ad libitum
بُحَيرَة	lacus, lake
بُخار	steam, vapor
بَخَر	halitosis
بدء (سابقة)	pre, prae-, pro-, proto-
بدءُ الإحاضة	menarche
بدءُ التَّبنيج	induction of anesthesia
بَدائليّ	prosthetist
بَدائليُّ الأسنان	prosthodontist
بدائيّ	primitive
بدائيّ (سابقة)	arch-, arche-, archi-
بدائيُّ النَّواة	prokaryote, prokaryote
بِدْلة	prosthesis, prothesis
بِدْلَةٌ سِنِّيَّة	denture
بدليّ	prosthetic
البَدَن	organism
بَدَنَفسي	psychosomatic
بدئيّ	initial
بديل	substitute, succedaneum
بديئيّة [خلية]	archicyte
بُذاء	coprolalia
براءةُ الإختراع	patent
بَراريقُ شَفَّافَة	drusen
براز	faeces, feces, stercus, stool
برازوم	coproma, fecaloma
برازيّ	stercoral, fecal
برازيّ (سابقة)	copro-, scato-, sterco-
البراعمُ الإنتهائيّة	end-feet
برافين	paraffin
بَرَافينوم	paraffinoma
بَرَّانيّ	adventitial, adventitious, extracellular
برّانيّ (سابقة)	ecto-
البَرْبَخ	epididymis TA
بَرْبَخيّ	epididymal
بربيتورات	barbiturate
بربيتوريّة	barbiturism
برتقال	orange
برتقاليّة	orange
البرتونيلّة	Bartonella
برجمة	knuckle
بُرْجاء	fastigium
بَرْد	cold
البُرَدَاء	malaria, paludism
بردائيّ	malarial
بَرَدَة	chalazion
بَرْديّ	cryogenic
برزة	boss
بَرْزَخ	isthmus TA
برزخيّ	isthmic
بُرْشانَة	cachet
بُرْعُم	bud
بُرْعُمُ البيضة	ovigerm
البرغوث	Pulex, flea
البرغوثيّات	Pulicidae
البرفيريّة	porphyria
برفيرين	porphyrin
برق	lightning
البَرْك	precordium
بركنسونيّ	parkinsonian
البركنسونيّة	parkinsonism
بركيّ	precordial
بَرْمائيّ	amphibious
البرمائيّات	Amphibia
برمجة	programming
برنامج	programme
بُرْهم	gemmation
بَروءٌ بالأشعّة	radiocurable
بروتون	proton
بروتين	protein
بروتينٌ جرثوميّ	bacterioprotein
بروتينٌ جنينيّ	fetoprotein
بروتينٌ سكّريّ	glycoprotein
بروتينٌ شحميّ	lipoprotein
بروتينٌ غضروفيّ	chondroprotein
بروتينٌ قرّيّ	cryoprotein
بروتينُ اللَّبن	lactoprotein
بروتينٌ مخاطيّ	mucoprotein
بروتينٌ ملوّن	chromoprotein
بروتينٌ مَناعيّ	immunoprotein
بروتينٌ نوويٌّ ريبيّ	ribonucleoprotein
بروتينٌ نَوَويٌّ سُكَّريّ	glyconucleoprotein
بروتينيّ	proteinaceous
بروثرومبين	prothrombin
بروجسترون	progesterone
بروجستيرونيُّ الفعل	progestational
برودة	frigidity
برودةُ الأطراف	acrophothermy
بروز	prominence, protrusion, hillock
بروزُ السُّرَّة	acromphalus
بروزُ القرنيّة	kerectasis
البُرُوسْتاتَة	prostata TA, prostate
بروستاتيّ	prostatic
بروستاغلاندين	prostaglandin
البروسيلات	Brucellaceae
البروسيلة	Brucella
بروسيلميّة	brucellemia
برّوقة، ثؤلول	verruca (wart)
برولاكتين	prolactin
بروم	bromine
بروميّة	bromism
بروميد	bromide
بَروئيّة	curability
بري بري	beriberi
بَريْء	innocent
البُرَيبخ	paradidymis TA, parepididymis
البريميّة	Leptospira
بريون	prion
بَزَخ	lateral curvature
بزرُ الكتّان	linseed
بزرة	seed
بِزْرَةُ البَيضَة	ovogonium
بزرة النُّطفة	spermatogonium, spermatospore
بَزْل	centesis, paracentesis, puncture, tap, tapping
بزلُ الأسهر	vasopuncture
بزلُ البطن	abdominocentesis
بزلُ البطينِ الجانبيّ	ventriculopuncture
بزلُ التّأمور	pericardicentesis
بزلُ الجنبة	pleurocentesis
بزلٌ زاويّ	goniopuncture
بَزْلُ الزَّاوية	goniopuncture
بزلُ السَّلَى	amniocentesis
بزلُ الصَّدر	thoracentesis, thoracocentesis

إهليلجي	ellipsoid
إهمال	negligence
أوالي	protozoal
أوب	involution
أوبٌ جزئيّ	subinvolution
أوبارُ السَّمع	tragi TA
أوبيّ	involutional
أوْتار	tendines TA
أوتارُ المأبض	hamstrings
أوتر	webbed
أوتونوميّ	autonomic, autonomous
أوج	acme, climax, epacme
أوديبيّة (أذيّةُ الشَّخصِ القَصْديَّةُ لِعَينِه)	edipism
أوْرَة	aura
أوردة [ف: وريد]	venae
أوريّ	aural
أوزون	ozone
أوساط	media
أوسط (سابقة)	meso-
أوْسَط [ف: وسط]	medius TA
أوسطُ الإبط	midaxilla
أوسيتوسين	oxytocin
أوعية	vasa
أوّل (سابقة)	proto-, prot-
أوْلَويّة	priority
أوّليّ	initial, primary
أوّليّات	oleate
إكّال	corrosion
إياس	menopause, climacterium
إياسُ الذُّكور	andropause
إياسيّ	menopausal, climacteric
إيتاء	delivery
إيتانول	ethanol
إيثاق	syndesis
إيثاقُ الفقار	spondylodesis
إيثاقُ المَفْصِل	arthroclesis, arthrodesia, arthrodesis, arthrokleisis
إيجابيّ	positive
إيجابيُّ الغرام	gram-positive
إيجابيُّ الكروماتينِ الجنسيّ	chromatin-positive
إيجابيُّ المصل	seropositive, seropositivity
إيحاء	suggestion
إيحاءٌ ذاتيّ	autosuggestion
إيداعٌ	commitment

إيديتات	edetate
إيذاءُ الذّات	autolesion
إيزاء	collimation
إيزوزيم	isozyme, isoenzyme
إيسار	strapping
أيسر	sinister TA
أيسر (سابقة)	laevo- (levo-)
أيسرُ القلب	left heart
إيصاليّة	conductance
أيض	metabolism
إيضاح	clarification, demonstration
أيضيّ	metabolic
الإيغاف	orgasm
الإيكولوجيا	ecology
إيلاج	penetration
إيلام	tenderness
إيلامٌ حراريّ	thermalgesia
إيماس (قذف المواد من الخلية)	emeiocytosis, emiocytosis, exocytosis
الأيمريّة	Eimeria
أيمن	dexter TA
أيمنُ القلب	right heart
إينوزيتول	inositol
إينولين	inulin
أينوم	ainhum
أيون	ion

ب

باب	porta
باباتين	papain
البابسيّة	Babesia, Piroplasma
بابيّ	portal
بابيٌّ أجوفيّ	portacaval
باثولوجيّ	pathologic
الباثولوجيا	pathology
باحة	area
بادِرَة	prodrome
بادِريّ	prodromal
بارد	cold
بارِزَة [ج: بَوارِز]	eminence, eminentia TA [pl. eminentiae]
بارْكِنْسونيّة	parkinsonism
باريت	baryta
باريوم	barium
بازهر	bezoar
باسِطة (عضلة)	extensor TA, supinator
باسكال	pascal
الباسليق	basilic vein
باسِليقيّ	basilic
باسور	hemorrhoid, pile
باسوريّ	hemorrhoidal
باطِن	internus TA, internal
باطن (سابقة)	end (o)-, ent (o)
باطنُ الشَّبكيَّة	entoretina
باطنُ عنقِ الرَّحم	endocervix
باطِنَة	intima TA
باطِنةُ الشِّرْيان	endarterium
باطِنةُ القِحْف	endocranium
باطِنةُ الوَتَر	endotendineum, endotenon
باع	span
باعث	drive
باعِضَة	culicine
باقٍ	persistant
باقة	bouquet
باقِلّى	bean
البَاكْتِرْيُولُوجْيا	bacteriology
بَالّة (= قِشْرَةُ المُخّ)	pallium TA, vial
البالِسْتِيّات	ballistics
بالطَّرِيْقِ الرَّاجِع	retrograde
بَالِعَةُ الشَّحْم	lipophage
بَالِغ	adult, puberal
البالِغيَّة	adulthood
بالمُسْتَقيم	perrectally
بالون	baloon
باني العظم (صفة)	osteoplastic
بانية (لاحقة)	-plast
بانيةُ العظم (خلية)	osteoblast, osteoplast
بانيةُ الغضروف (خلية)	chondroplast
بَانِيَةُ اللَّون	chromoplast, chromoplastid
باهاء	pH
بَائِغ	sporozoan (= sporozoon)
ببتيد	peptide
ببتيدٌ سُكَّريّ	glycopeptide
ببتيدازٌ داخليّة	endopeptidase
بَتْر	amputation, apocope
بث	emission
بَثْرَة	pimple, pustula, pustule
بثرةٌ حطاطيّة	papulopustule
بثريّ	pustular
بَثَع	scurvy

انعدامُ الخلايا العقديّة	aganglionosis
انعدامُ الرّأس	acephalia
انْعِدامُ الرَّحِم	ametria
انعدامُ الزُّهم	asteatosis
انعدامُ السُّلامَى	aphalangia
انعدامُ الشَّرج	aproctia
انعدامُ الشَّفة	acheilia
انعدامُ الصَّفراء	acholia
انعدامُ الطِّحال	asplenia
انْعِدامُ الطَّرَف	ectromelia
انعدامُ العدسة	aphakia
انعدامُ العضدين	abrachia
انعدامُ الغددِ التناسلية	agonadism
انعدامُ الفكّ	agnathia
انعدامُ القحف	acrania
انعدامُ القدم	apodia
انعدامُ القصّ	asternia
انْعِدامُ القَلْب	acardia
انعدامُ القلفة	aposthia
انعدامُ الكتالاز	acatalasia
انعدامُ اللاكتاز	alactasia
انعدامُ اللّسان	aglossia
انعدامُ المبيضين	anovarism
انعدامُ المشيميّة	choreideremia
انعدامُ المقلة	anophthalmia, anophthalmos
انعدامُ المنيّ	aspermatism, aspermia
انعدامُ النُّخاع	amyelia
انعدامُ النُّخامى	apituitarism
انعدامُ الوزن	weightlessness
انعدامُ اليد	acheiria
انْعِراج	diffraction
انعكاس	reflection, reversal, reversion
أنغستروم	angstrom
انْغِلاف	invagination
انغلافٌ معوي	intussusception
الأنف	nasus TA, nose
انفاذُ الحرارة	thermopenetration
إنفاذٌ حَراريّ	diathermy
أنفاق	canales TA
انفتاحُ الجرح	disruption of wound
انْفِتاق	herniation
انْفِتال	distortion, vulvulus
انفتالٌ ثربيّ	omentovolvulus
انْفِجار	explosion
انفجاريّ	explosive
إنفحة	rennet
انْفِخاخ	entrapment
انْفِراق	diastasis
انفصال	ablatio, ablation, abruption, amotio, detachment, disjunction
انفصالُ العظمين	osteodiastasis
انفصالُ المشيمةِ الباكر	abruptio placentae
انفصام (سابقة)	schizo-
انْفِعَال	emotion
انفعاليّ	emotional
انْفِعاليّة	emotivity
انْفِقاد	excalation
أنفيّ	nasal, nasalis TA
أنفيّ (سابقة)	naso-, rhin-, rhino-
أنفيٌّ جبهيّ	nasofrontal
أنفيٌّ حنكيّ	nasopalatine
أنفيٌّ دمعيّ	nasolacrimal
أنفيٌّ شفويّ	nasolabial
أنفيٌّ غاريّ	naso-antral
أنفيٌّ فمويّ	naso-oral
الإنفيل	anopheles
إنقاص	reduction
إنقاصُ التّحسّس	hyposensitization
إنقال	transference
انقباض	systole
انقباضةٌ خارجة	extrasystole
انْقِباضِيّ	systolic
انقذالُ الدّماغ	iniencephaly
أَنْقِرَة [ج· نَقِير]	hila
انْقِسام	division
انقسام (سابقة)	schizo-
انقسامٌ تفتّليّ، انْقِسامٌ فتيليّ	mitosis [pl. mitoses]
انْقِسَامٌ لاانْتِصافيّ	ameiosis
انْقِسَامٌ لاتَفَتُّليّ	amitosis
انْقِطاعُ البَوْل	anuresis, anuria
انْقِطاعُ التَّعَرُّق	anhidrosis, anidrosis
انقطاعُ الحَيض	amenia, amenorrhea
انقطاعُ اللَّبن	ablactation
انقطاعُ المنيّ	spermatoschesis
انْقِطاعُ التّنفّس	apnea
إنْقِلاب	inversion, version
الانْقِلابُ الأماميُّ للرَّحِم	anteversion
انقلابٌ خلفيّ	retroversion
انقلابٌ داخليّ	introversion
انقلابُ الرَّحِمِ الأماميّ	anteversion
انقلابُ الشَّفة	cheilectropion
الانقلابُ للخارج	ectropion, ectropium, eversion
انقلابٌ للدّاخل	inversion
إنقلابُ وضعِ الأحشاء	situs inversus
انقلاع	arrachement
إنكار	denial
انْكِسار	refraction
انكسارٌ مزدوج	birefringence
انكساريّ	refractive
انكفاء	retroflexion
أنكلستوما	ancylostome
انكماش	retraction
إنْهاء	finalization, termination
إنهاك	exhaustion, lassitude
انْهِتاك	laceration
انهزام	obsolescence
انهضامٌ ذاتيّ	autodigestion
انهواء	pneumatization
انهيارُ المعاوضة	broken compensation, decompensation
أنوثَة	femininity
-انيّ (لاحقة)	-oid
الأنياب	canine teeth
أُنَيْبيب	microtubule
الأنهدرازُ الكربونيّة	carbonic anhydrase
أنيدريد	anhydride
أنيسون	anise
أُهْبَة	diathesis, disposition, predisposition
أُهْبَةُ التَّسرطُن	cancerism
أُهبةُ النَّزف	bleeding diathesis
أُهبةٌ نقرسيّة	arthritism
أهبل	amential
اهتجار	transmigration
الاهتداء	orientation
إهْتِزاز	vibration
إهْتِواء	aeration
أهداب	cilia
إهراء	paraphrasia
أهرامُ الكلوة [ف· هرم]	pyramides renales TA
أهْليّ	native
أهْلِيّة	competence, competency
أهْلِيّةٌ مَناعِيّة	immunocompetence

انحلالُ عظام الأصابع acro-osteolysis

انْحِلالُ العَظْم osteolysis

انحلالُ الفبرين fibrinolysis

انحلالُ الفبرينوجين fibrinogenolysis

انحلالُ الفقار spondylolysis

انحلالُ الكروماتين chromatolysis

انْحِلالُ الكُرَيَّاتِ الحُمْر hemocytolysis, pancytolysis, erythrolysis

انحلالُ اللُّيَيفات fibrillolysis

انحلالُ النِّطاف spermatolysis

انحلالُ الورم oncolysis

انحلاليّ lytic

انْحناء curvatura TA [pl. curvaturae], curvature

انْخِداع illusion

انخداعيّ illusional

انخساف depression

انخسافُ المفصل arthrokatadysis

انْخِماص atelectasis, collapse

انخماصُ الرِّئة collapse of the lung

انخناق asphyxiation, suffocation

اندحاس tamponade

اندحاق eventration

أندروجين androgen

اندفاع impulsion, pulsion

اندفاعٌ أماميّ antepulsion

انْدِفاق influx

انْدِلاق (بروز للخارج) evagination, proptosis

اندماج fusion

الاندِمَالُ بتَشَكُّل النَّسِيجِ الظِّهَارِيّ epithelialization, epithelization

إندول indole

إنذار prognosis

إنذاريّ prognostic

انزلاقُ الفقار spondylolisthesis

انْزِياح displacement, drift

انْزِياحٌ سُفْليّ infraplacement

إنْزيم enzyme, ferment

إنْزيمٌ جُوّانيّ endoenzyme

إنْزيمٌ خارجيّ ectoenzyme, exo-enzyme

انزيم مفلَّز metalloenzyme

إنزيميّ enzymatic, enzymic

انسال breeding

إنْسِحاب withdrawal

انْسِحال abrasion, attrition

انْسِداد obstruction, obturation, occlusion

انسدادُ الإحليل urethrophraxis

انسدادُ الحدقة synizesis pupillae

انسطام impatency

انسلاخ ecdysis

انسلال diapedesis, emigration, transmigration

انْسِلالٌ دَمَويّ hemodiapedesis

انسمام intoxication

انسمامٌ بالباربيتورات barbiturism

انسمامٌ بالحشيش cannabism

انسمامٌ تبغيّ tabagism, nicotinism, tobaccoism

انسمامٌ درقيّ thyrotoxicosis

انسمامٌ ذاتي autointoxication

انسمامٌ نيكوتينيّ nicotinism

أنسولين insulin

أنسولينميَّة insulinemia

إنْسيّ medialis TA, medial, mesal, mesial

إنسيٌّ إطباقيّ mesio-occlusal

إنسيٌّ شدقيّ mesiobuccal

إنسيٌّ شدقيٌّ إطباقيّ mesiobucco-occlusal

إنسيٌّ شفويّ mesiolabial

إنسيٌّ عنقيّ mesiocervical

إنسيٌّ قاصيّ mesiodistal

إنسيٌّ لبّيّ mesiopulpal

إنسيٌّ لسانيّ mesiolingual

انْسِياب flow

إنشاء synthesis

إنشاءٌ حيويّ biosynthesis

إنشاءٌ ضوئيّ photosynthesis

انْشِطار amitosis, diastema TA [pl. diastemata], fission, splitting

انشطاريّ amitotic

انْشِعاب bifurcation

انْشِقاق diastema TA [pl. diastemata]

انشقاق (سابقة) schizo-

انشقاق (لاحقة) -schisis

انشقاقُ الحنك uranoschisis, uranoschism, cleft palate uranostaphyloschisis

انشقاقُ السِّيساء rachischisis

انشقاقُ الشَّبَكيَّة retinoschisis

انشقاقُ الصَّدر thoracoschisis

انشقاقُ عنقِ الرَّحم tracheloschisis

انشقاقُ الفقار spondyloschisis

انشقاقُ القحف cranioschisis

انشقاقُ القزحيَّة iridoschisis

انْشِقاقُ القَضيب penischisis

انشقاقُ اللَّهاة staphyloschisis

انشقاقُ النُّخاع القسميّ merorachischisis

انشكالُ اللِّسان tonguetie

أنْشوطة noose

انْصِباب effusion

انصباغ pigmentation

أُنصة ounce

انصراف resolution

انصمام embolism

انْصِمامٌ خُثاريّ thromboembolism

انصمامٌ هوائيّ aero-embolism

انصهار fusion

إنضار avivement, debridement, epluchage

إنْضارُ العَظْم (ازالة قِطَع العظم من الجرح) ebonation

انضغاط compression

انضمامٌ كبريتيّ sulfoconjugation

إنطاف spermatogenesis

إنطافٌ أحاديّ monospermy

انطباع impressio TA, impression

انطفاء extinction

انطواءٌ على الذّات autism

إنْظام pacemaking, pacing

إنْظيم enzyme, ferment, metalloenzyme

إنْظيميّ enzymatic, enzymic

إنعاش reanimation, resuscitation

إنعاشٌ فمًا لفم transanimation

انْعِدامُ الأُذُن anotia

انعدامُ الأسنان anodontia, anodontism, edentia

انْعِدامُ الأصابع adactylia, adactylism, adactyly

انْعِدامُ الأطراف amelia

انعدامُ الأظفار anonychia

انعدامُ التَّلافيف agyria

انعدامُ التُّوتة athymia

انعدامُ الثَّدي amastia, amazia

انعدامُ الجفن ablephary, ablepharia

انعدامُ الحلمة athelia

انْعِدامُ الحُمُوضَة anacidity

انعدامُ الخصية anorchism

أمقّ الأصابع	leptodactyle
أمقّ الرّأس	leptocephale
إمكان	possibility
أملاح	salts
إملاص	stillbirth
أملَس	smooth
أملَس (سابقة)	leio-
إمناء	insemination
إمْهاء	rehydration
أمهق	albinic, albinotic, albino
أمومة	maternity
أمومي	maternal
أمونيا	ammonia
أمونيائي	ammoniacal
أمونيمية	ammonemia
أمونيوم	ammonium
أميانت	asbestos
أميباني	amebiod
أميبانية	amebiodism
أميبة	ameba, amoeba
أميبوم	ameboma
أميبي	amebic
أميبيّ الشّكل	amebiform
أميلاز	amylase
أميلازٌ كبرية	macroamylase
أميلازمية	amylasemia
أمين	amine
الأنا	ego
الأنا العليا	superego
أنابيب	tubes
أنانية	egocentricity, egocentrism, egoism, egotism
إنبات	germination
إنباتي	vegetative
أنبج	confectio, confection
انبساط	diastole
انبطاح	pronation
انبعاث	emanation, revivescence
أنبوب	tuba TA, tube, tubus, syrinx
أنبوبي	tubular
أنبورة	ampulla
أنبوري	ampullar
الإنبيق	alembic
إنتاج الذّكور	arrhenotoky
إنتاش	germination

إنتاشي	germinal
إنتان	sepsis
إنتانُ الدم	septicemia
إنتانُ الدّم بالعنقوديّات	staphylococcemia
إنتانُ دَم ذاتيُّ المَنْشَأ	autosepticemia
إنتانٌ دَمَويّ	septicemia
إنتانميّ	septicemic
إنتانمية	septicemia
إنتاني	septic
انتباج	intumescentia TA, quellung
انتباذ	heterotopy, heterotopia, ectopia, ectopy
انتباذٌ بطانيٌّ رَحِميّ	endometriosis
انتباذُ العَصَب	neurectopia
انتبار	weal, welt
انتباه	attention
انتثار	dissemination
انتحاء (لاحقة)	-tropism
انتحار	suicide
انتخابي	elective
انترفرون	interferon
انتروغاسترون	enterogastrone
انتروكيناز	enterokinase
انتساخ	transcription
انتشار	prevalence, diffusion
انتشارٌ حائي	vividiffusion
إنتشارٌ مناعي	immunodiffusion
انتشارٌ مناعيٌّ شعاعيّ	radioimmunodiffusion
انتصابٌ توتّري	orthotonus
انتصابي	orthostatic
انتصاف	miosis, meiosis, myosis
انتصافي	meiotic, miotic
انتفاخ	inflation
انتفاخُ البطن	flatulence, meteorism, tympanites, tympany
انتفاذ	penetrance
انتقاء	selection
انتقاء مَناعي	immunoselection
انتقاضُ الخثرة	thromboclasis
انتقاضُ الملاط	cementoclasia
انتقال	transmission
انتقالٌ بالوراثة	heritability
انتقالي	transitional, transmissible
انتهازيّة	opportunism
انتهاك	abuse

انتهائيّ (سابقة)	tele-, telo-
انتياب	paroxysm
انتيابي	paroxysmal
أنتيمون	antimonium, antimony, stibium
أنتيموني	antimonial
انثقاب	perforation
انثناء	flexura TA
انثناء خلفي	retroflexion
الانثنائية	flexibility
أنثواني	gynecoid
أنثوي	feminine
أنثى	female
انثيال	swarming
إنجاب	reproduction
إنجابُ المغاير	xenogenesis
انجبار	union
انجبال	incorporation
انجذاب	taxis
انجذاب (لاحقة)	-taxis
انجذابٌ حراري	thermotaxis
انجذابٌ ضوئي	phototaxis
انجذابُ المَعدِلات	neutrotaxis
انجذابٌ غذائي	trophotaxis
انجذابٌ كَهْرَبيّ	electrotaxis
انجذابٌ كيميائي	chemotaxis
انجذابٌ للمُماثل	homo-sexuality
انجماد	congelation
انحراف	deviance, deviation
انحرافُ الملبس	transvestism
انحسارُ الأعراض	decrudescence
انحشار	impaction
انحطاط	decline
انحلال	dessolution, lysis
انحلالُ الأشواك	acantholysis
انحلالُ البَشَرة	epidermolysis
انحلالٌ جرثومي	bacteriolysis
انحلالُ الحمر	erythrocytolysis, erythrolysis
انحلالُ الخثرة	thrombolysis
انحلالٌ خَلَويّ	cytolysis
انحلالُ الدّم	hematolysis, hemolysis
انحلالٌ دمويٌّ ذاتي	autohemolysis
انحلالٌ ذاتي	autolysis
انحلالُ الصُّفيحات	thrombocytolysis
انحلالُ الطّبقة القرنيّة	keratolysis
انحلالُ الظّهارة	epitheliolysis

ألمُ الجلد radiculalgia
ألَمُ الحَرَكَة oxycinesia
ألمُ الحلمة thelalgia
ألمُ الحيض menalgia
ألَمُ الخُصْيَة orchialgia, orchidalgia, orchioneuralgia, testalgia
ألمُ الرَّأس cephalalgia
ألمٌ رجيع telalgia, referred pain
ألمُ الرَّحم metralgia
ألمٌ رغاميّ trachealgia
ألَمُ السِّنّ odontodynia
ألمٌ سِنِّيّ odontalgia
ألمٌ سيسائيّ rachialgia
ألمٌ شحميّ adiposalgia
ألمٌ صدريّ thoracalgia
ألمٌ ضفيريّ plexalgia
ألمُ الضِّلع costalgia
ألمٌ ضوئيّ photalgia
ألَمُ الظُّفْر onychalgia
ألمُ الظُّنبوب tibialgia
ألمُ الظَّهر dorsalgia
ألمُ العجز sacralgia
ألَمٌ عَصَبِيّ neuralgia
ألمٌ عصبيٌّ سِنِّيّ odontoneuralgia
ألمٌ عصبيٌّ عضليّ myoneuralgia
ألمٌ عصبيٌّ عظميّ osteoneuralgia
ألمُ العصعص coccyalgia
ألمٌ عضديّ brachialgia
ألمُ العضلات polymyalgia
ألَمٌ عَضَلِيّ myalgia
ألمٌ عظميّ ostealgia, ostalgia
ألَمُ العَقِب calcodynia, talalgia
ألَمُ العين ophthalmalgia, ophthalmodynia
ألمُ الفخذ meralgia
ألمُ القطن lumbago
ألَمٌ قَطَنِيّ lumbago
ألمُ الكاحل talalgia, tarsalgia
ألَمُ الكَتِف omalgia, omodynia
ألمُ الكلية nephralgia
ألمُ اللِّثة ulalgia
ألَمُ المَبيض oophoralgia, ovarialgia
ألمٌ متوضّع topalgia
ألمُ المستقيم proctalgia, proctodynia
ألمُ المعدة gastralgia
ألَمُ المَفصِل arthrodynia

ألمٌ مفصليّ arthralgia
ألَمُ المَهْبِل colpodynia
ألمُ الوتر tenalgia
ألوان colors
ألوف sociable
ألوفيّة sociability
ألْيِيّ cluneal, gluteal, natal
ألْيِيٌّ أربيّ gluteo-inguinal
ألْيِيٌّ فخذيّ gluteofemoral
ألياف fibrae TA, fibers
أليَة buttock, clunis [pl. clunes], natis
أليَتان nates TA
أليف (لاحقة) - phil, - philic, - philous, - affin
أليفُ الاعتدال mesophilic
أليفُ البشر anthropophilic
أليفُ الحديد siderophilous
أليفُ الحرّ thermophilic
أليفُ الحيوان zoophilic
أليفُ الدَّم hemophilic
أليفُ السُّودان sudanophilic
أليفُ الفِضّة argentaffin, argentophilic, argyrophil
أليفُ الكبريت thiophilic
أليفُ الكروم chromaffin, chromaphil
أليفُ اللازورد azurophilic
أليفُ اللَّون chromatophil, chromatophile, chromophil, chromophile
أليفُ الملح halophilic
أليفُ الهواء aerophil, aerophilic, aerophilous
أليفُ الهواءِ القليل microaerophilic
أليل allel, allele, allelomorph
أليليّ allelic
أمّ mater, mother
الأمُّ الجافِيَة dura mater, pachymeninx
الأمُّ الحَنُون pia mater
أمُّ الدَّم aneurysm
أمُّ دَمٍ كاذِبَة pseudoaneurysm
أمُّ الدَّمِ المِجْهَرِيَّة microaneurysm
أمُّ الظُّفر matrix unguis TA
إماتَة fatality
إماعة liquefaction
أمام (سابقة) ante-, pre-, prae-, pro-
أمامَ الفقار prevertebral

أمامَ الفكِّ العلويّ premaxillary
أمامَ المحور preaxial
أمامَ المرفق antecubital
أماميّ anterior TA, anticus
أماميّ (سابقة) antero-
أماميٌّ باطن anterointernal
أماميٌّ بطنيّ anteroventral
أماميٌّ جانبيّ anterolateral
أماميٌّ خلفيّ anteroposterior
أماميٌّ سفليّ anteroinferior
أماميٌّ ظاهر anteroexternal
أماميٌّ علويّ anterosuperior
أماميُّ القذال occipito-anterior
أماميٌّ ناصف anteromedian
إماهة hydration
أمْبولَة ampoule, ampul, ampule, ampulla
إمْتِثال compliance
امتداد expansion
الامْتِدادُ اللِّفافيّ lacertus TA
امْتِزاز adsorption
امْتِصاص absorption
امتصاصيّ absorptive
امْتِطاء overriding
امتلاء repletion
امْتِلاخ divulsion
امْتِناع abstinence
امتناعُ الطَّعام aphagia
أمثل optimal
الأمثل optimum
أمثولة norm
امّحاء (عُنُقِ الرَّحِم) effacement
أمَّدَمِيّ aneurysmal, aneurysmatic
أمر injunction
إمرار passage
أمراض diseases
إمْراض pathogenesis
الأمراضُ النِّسائيَّة gynecology
إمراضيّ pathogenetic
الأمْرَاضِيّ pathologist
إمْراضيَّة pathogenicity
إمْساخ teratogenesis
إمْساك constipation
أمصاليّ serologist
أمْعاء bowel
الأمْعائِيّات Enterobacteriaceae

التهابُ مُجاوراتِ الإحليل — para-urethritis
التهابُ مُجاوراتِ الأعور — pericecitis
التهابُ مُجاوراتِ التاج — pericoronitis
التهابُ مُجاوراتِ الثّدي — paramastitis
التهابُ مُجاوراتِ الجريبات — perifolliculitis
التهابُ مُجاوراتِ الحالب — periureteritis
التهابُ مجاوراتِ الخُشّاء — paramastoiditis
التهابُ مُجاوراتِ الرَّحم — parametritis
التهابُ مُجاوراتِ السِّنّ — paradentitis
التهابُ مُجاوراتِ الغدّة — periadenitis
التهابُ مُجاوراتِ القصبات — peribronchitis
التهابُ مُجاوراتِ القولون — pericolitis
التهابُ مُجاوراتِ الكبد — perihepatitis
التهابُ مُجاوراتِ الكلوة — paranephritis, perinephritis
التهابُ مُجاوراتِ اللَّوزة — peritonsillitis
التهابُ مُجاوراتِ المبيض — paroophritis
التهابُ مُجاوراتِ المثانة — paracystitis, pericystitis
التهابُ مُجاوراتِ المحارة — periconchitis
التهابُ مُجاوراتِ المستقيم — perirectitis
التهابُ مُجاوراتِ المفصل — periarthritis
التهابُ مُجاوراتِ المهبل — paracolpitis
التهابُ مُجاوراتِ الورك — pericoxitis
التهابُ المحفظة — capsulitis
التهابُ محفظةِ الخلطِ المائيّ — aquocapsulitis
التهابُ محيطِ الدّماغ — periencephalitis
التهابُ محيطِ الرَّحمِ والبوق — perimetrosalpingitis
التهابُ محيطِ الشّريان — periarteritis
التهابُ محيطِ الطِّحال — perisplenitis
التهابُ محيطِ الوتر — peritendinitis
التهابُ محيطِ الوريد — periphlebitis
إلتهابُ المُخَيخ — cerebellitis
إلتهابُ المَرارَة — cholecystitis
إلتهابُ المَريء — esophagitis
إلتهابُ المِزمار — glottitis
التهابُ المساريق — mesenteritis
إلتهابُ المُستقيم — proctitis, rectitis
التهابُ المستقيمِ والقولون — rectocolitis
إلتهابُ المُشاش — epiphysitis
التهابُ المشاشِ والغضروف — chondroepiphysitis
التهابُ المشيمة — placentitis
التهابُ المشيميّة — choroiditis

التهابُ المشيميّةِ والشّبكيّة — choroidoretinitis
التهابُ المصليّات — polyserositis
التهابُ المصليّة — serositis
إلتهابُ المَعِدَة — gastritis
إلتهابُ المَعِدَةِ والإثناعَشَريّ — gastroduodenitis
إلتهابُ المَعِدَةِ والأمْعاء — enterogastritis, gastroenteritis
التهابُ المعدةِ والقولون — gastrocolitis
التهابٌ معويٌّ قولونيّ — enterocolitis
إلتهابُ المَفاصِل — polyarthritis
التهابُ المفاصلِ الفقاريّة — spondylarthritis
إلتهابُ المَفْصِل — arthritis
التهابٌ مفصليٌّ شامل — panarthritis
إلتهابُ المِلاط — cementitis
التهابُ المِلاطِ والسِّمحاق — cementoperiostitis
إلتهابُ المُلْتَحِمَة — conjunctivitis
إلتهابُ المُلْحَقات — adnexitis
التهابُ المنصف — mediastinitis
التهابُ المهبل — colpitis, vaginitis
التهابُ المهبلِ والمثانة — coleocystitis, colpicystitis
التهابُ الموق — canthitis
التهابُ النُّتوء — apophysitis
التهابُ النُّتوءِ العقبيّ — calcaneoapophysitis
التهابُ النُّخاع — myelitis
التهابُ النُّخاعِ التَّكهُّفيّ — syringomyelitis
إلتهابُ النُّخاعِ والأعصاب — myeloneuritis
التهابُ النُّخاعِ والجذور — myeloradiculitis
إلتهابُ النُّخاعِ والجُذورِ والأعصاب — myeloradiculopolyneuronitis
التهابُ النُّخاعِ والسّحايا والجذور — rhizomeningomyelitis
إلتهابُ النُّخاميّة — hypophysitis
التهابُ النَّفير — eustachitis, syringitis, salpingitis
التهابُ النَّكفيّة — parotiditis, parotitis
التهابُ الهدابيّ — cyclitis
إلتهابُ الهَلَل — cellulitis
التهابُ الوتر — tendinitis, tenontitis, tenositis
التهابُ الوترِ والغمد — tendovaginitis
إلتهابُ الوَرِك — coxitis
إلتهابُ الوَريد — phlebitis
إلتهابُ الوَريدِ الأجْوَف — cavitis
التهابُ وريدِ الباب — pylephlebitis
التهابُ الوريدِ الخثاريّ — thrombophlebitis

إلتهابٌ وَريديّ — phlebitis, phlegmasia
التهابٌ وعائيّ — angiitis, vasculitis
التهابٌ وعائيٌّ جلديّ — angiodermatitis
التهابٌ وعائيٌّ خثاريّ — thromboangiitis
إلتهابيّ — inflammatory, phlogistic
التهامُ الذّات — autophagia
إلتِئام — consolidation, healing, knitting, union
إلتِئامُ الكَسْر — knitting
إلحاح — urgency
ألدوستيرون — aldosterone
ألدوستيرونيّة — aldosteronism
الألسونيّة — linguatula
إلْعاب — ptyalism, ptyalorrhea, salivation sialism, sialorrhea, sialosis
إلعابيّ — sialotic
إلغام — amalgamation
أُلْفَة — affinity
أُلفة (لاحقة) — philia
أُلفَةُ الكالسيوم — calciphilia
أُلفةُ اللَّون — chromatophilia
إلقاح — fecundation
إلقاحٌ إضافيّ — superfecundation, superimpregnation
إلكترون — electron
إلكترونيّ — electronic
الإلكترونيّات — electronics
أَلَم — dolor [pl. dolores], pain
ألم (سابقة) — algesi-, alge-, algo-, algio-
ألم (لاحقة) — algia
ألمُ الإحليل — urethralgia
ألَمُ الأُذن — otodynia
ألمُ الأذنِ العصبيّ — otoneuralgia
ألَمٌ أذنيّ — otalgia
ألَمُ الأسنان — dentalgia
ألمُ الأسنانِ الارتفاعيّ — aerodontalgia
ألَمُ الإصْبَع — dactylodynia
ألمُ الأطراف — melalgia, acroesthesia
ألمُ الأعصاب — polyneuralgia
ألمٌ أنفيّ — rhinalgia
ألَمُ البرُوسْتاتَة — prostatalgia
ألمٌ بعاديّ — telalgia
ألَمُ التَّبَوُّل — odynuria
ألمُ الثّدي — mastalgia
ألمُ الثُّلاثيّ التّوائم — trigeminal neuralgia

التهابُ العصبِ الشُعاعيّ radioneuritis
إِلْتِهابٌ عَصَبِيّ neuritis
إِلْتِهابُ العَضَل myositis
إِلْتِهابُ عضلِ الرَّحِم myometritis, myocarditis
إِلْتِهابُ العَضَلات polymyositis
التهابٌ عضليٌّ ليفيّ fibromyositis
التهابُ العظم osteitis, ostitis
التهابُ العظمِ والسِّمحاق osteoperiostitis
التهابُ العظمِ والغضروف osteochondritis
التهابُ العظمِ والغضروفِ السّالخ osteochondrolysis
التهابُ العظمِ والنِّقي osteomyelitis
التهابٌ عظميٌّ سمحاقيّ periostosteitis
التهابٌ عظميٌّ مفصليّ arthrosteitis
إِلْتِهابُ العَقِب calcaneitis
إِلْتِهابُ العُقْدَة adenitis, ganglionitis
التهابُ العقدِ اللِّمفيّة lymphadenitis
التهابُ العِلِّيَّة atticitis
إِلْتِهابُ العِنَبِيَّة uveitis
إِلْتِهابُ العِنَبِيَّةِ الشَّامِل panuveitis
التهابُ العنبيّةِ والحليمة uveopapillitis
التهابُ العنبيّةِ والصُّلبة uveoscleritis
التهابُ العنق cervicitis
إِلْتِهابُ عُنُقِ الرَّحِم cervicitis
التهابُ عنقِ المثانة trachelocystitis
التهابُ العنقِ والمهبل cervicovaginitis, cervicocolpitis
التهابُ العنكبوتيّة arachnitis, arachnoiditis
التهابٌ عنبيّ acinitis
التهابُ العين ophthalmia, ophthalmitis
إِلْتِهابُ العَينِ بجِسْمٍ أَجْنَبِيّ xenophthalmia
التهابُ العينِ الشّامل panophthalmia, panophtalmitis
التهابُ الغار antritis
التهابُ الغارِ والطَّبل antrotympanitis
التهابُ الغدّانيّة adenoiditis
إِلْتِهابُ الغُدَّة adenitis
التهابُ الغدّةِ الدَّرقيّة thyroadenitis
إِلْتِهابُ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّة dacryadenitis, dacryoadenitis
إِلْتِهابُ الغُدَّةِ الكُظْرِيَّة epinephritis
التهابُ غدّةِ كوبر cowperitis
التهابُ الغدّةِ اللُّعابيّة sialitis, sialoadenitis
التهابُ الغُدَد polyadenitis

التهابُ غددِ سكين skenetis
التهابُ الغددِ العرقيّة hidradenitis
التهابُ الغددِ القصبيّة bronchadenitis
التهابُ الغرابيّ coracoiditis
إِلْتِهابُ الغُضْرُوف chondritis
التهابُ غضروفِ الجفنِ والغدد tarsadenitis
التهابُ الغضروفِ المفصليّ arthrochondritis
التهابُ الغمد vaginitis
التهابُ غمدِ الخصية vaginalitis
التهابُ غمدِ الوتر tenosynovitis, tenovaginitis
التهابُ الفرج vulvitis
التهابُ الفرجِ والمهبل vulvovaginitis
التهابُ الفصّ lobitis
إِلْتِهابُ الفَقار spondylitis
إِلْتِهابُ الفَكّ gnathitis
التهابُ الفم stomatitis
التهابُ الفمِ واللِّسانِ والبلعومِ الجافّ buccoglossopharyngitis sicca
التهابُ القراب thecitis
التهابُ القرنيّة corneitis, keratitis
التهابُ القرنيّةِ المُصَلِّب sclerokeratitis
التهابُ القرنيّةِ والقزحيّة corneoiritis
التهابُ القرنيّةِ والقزحيّةِ والهدبيّة kerato-iridocyclitis
التهابُ القرنيّةِ والملتحمة keratoconjunctivitis
التهابُ القريبة utriculitis
إِلْتِهابُ القُزَحِيَّة iritis
التهابُ القزحيّةِ والقرنيّة iridokeratitis
التهابُ القزحيّةِ والمشيميّة iridochoroiditis
التهابُ القزحيّةِ والهدابيّ iridocyclitis
التهابُ القزحيّةِ والهدابيّ والمشيميّة iridocyclochoroiditis
إِلْتِهابُ القَصَبات bronchitis
التهابٌ قصبيّ bronchitis
التهابٌ قصبيٌّ رئويّ bronchopneumonia, bronchopneumonitis
إِلْتِهابُ القُصَيبات bronchiolitis
إِلْتِهابُ القَلْب carditis
إِلْتِهابُ القَلْبِ الشَّامِل pancarditis
التهابُ القلفة posthitis
إِلْتِهابُ القُنَيَّاتِ الصَّفْراوِيَّة cholangiolitis, cholangitis
التهابُ القوقعة cochleitis
إِلْتِهابُ القُولون colitis, colonitis

التهابُ القولونِ والمستقيم proctocolitis
إِلْتِهابُ الكَبِد hepatitis [pl. hepatitides]
إِلْتِهابُ الكُبَيبات glomerulitis
إِلْتِهابُ كُبَيباتِ الكُلَى glomerulonephritis
التهابُ الكردوس metaphysitis
التهابُ الكلوة، إِلْتِهابُ الكُلْيَة nephritis
التهابُ الكلوةِ القيحيّ pyonephritis
إِلْتِهابُ الكُلْيَةِ والحُوَيضَة nephropyelitis
إِلْتِهابُ كيسِ الدَّمْع dacrycystitis, dacryocystitis
التهابُ اللُّبّ oulonitis, pulpitis
التهابُ لُبِّ السِّنّ odontitis (= pulpitis)
التهابُ اللِّثة gingivitis, oulitis, ulitis
التهابُ اللِّثةِ والفم gingivostomatitis
التهابُ اللِّثةِ واللِّسان uloglossitis, gingivoglossitis
التهابُ اللِّحاظ canthitis
إِلْتِهابُ اللِّسان glossitis
إِلْتِهابُ لِسانِ المِزْمار epiglottitis
التهابُ لعوةِ الثدي areolitis
التهابُ لفافِ العضل myofibrositis, perimyositis
إِلْتِهابُ اللِّفافَة fasciitis
إِلْتِهابُ اللِّفائفيّ ileitis
التهابُ اللِّفائفيّ والقولون ileocolitis
التهابُ اللَّهاة cionitis, staphylitis, uvulitis
إِلْتِهابُ اللَّوْزَتَين tonsillitis
التهابٌ ليفيّ fibrositis
التهابُ المبيض oophoritis, ovaritis
التهابُ المبيضِ والبوق oophorosalpingitis
التهابُ المبيضِ والبوقِ القيحيّ pyosalpingo-oophoritis
إِلْتِهابُ المَتْن parenchymatitis
التهابُ متوسِّطةِ الأبهر meso-aortitis
التهابُ المتوسِّطةِ الشِّريانيّة mesarteritis
إِلْتِهابُ المَثانَة cystitis
التهابُ المثانةِ والحالب cystoureteritis
التهابُ المثانةِ والحالبِ والحويضة cystoureteropyelitis
التهابُ المثانةِ والحالبِ والحويضةِ والكلية cystoureteropyelonephritis
التهابُ المثانةِ والحويضة cystopyelitis
التهابُ المثانةِ والحويضةِ والكلية cystopyelonephritis
التهابُ المثلَّثِ المثانيّ trigonitis

إِلْتِهابُ الجَنَبَةِ والتَّأمور — pleuropericarditis
التهابُ الجيب — sinusitis
التهابُ الجيبِ الوتديّ — sphenoiditis
التهابُ الجيوبِ الضَّغطيّ — barosinusitis
إِلْتِهابُ الحالِب — ureteritis
التهابُ الحالبِ والحويضة — ureteropyelitis
التهابُ الحبالِ الصَّوتيَّة — chorditis
التهابُ الحبل — corditis, funiculitis
إِلْتِهابُ الحَبْلِ المَنَوي — corditis
التهابُ الحجابِ والتَّأمور — phrenopericarditis
إِلْتِهابُ الحَشَفَة — balanitis
التهابُ الحشفةِ والبظر — balanochlamyditis
التهابُ الحشفةِ والقلفة — balanoposthitis
التهابُ الحلق — sore throat
التهابُ الحلمة — acromasitis, thelitis, mamillitis
إِلْتِهابُ الحُلَيْمَة — papillitis
التهابُ الحليمةِ والشَّبكيَّة — papilloretinitis
إِلْتِهابُ الحَنْجَرَة — laryngitis
التهابُ حوالي المقلة — parophthalmia
التهابُ الحويصلاتِ المنويَّة — spermatocystitis
التهابُ الحويصلة — vesiculitis
إِلْتِهابُ الحُوَيضَة — pyelitis
إِلْتِهابُ الحُوَيضَةِ والكُلْيَة — pyelonephritis
التهابٌ حويضيٌّ مثانيّ — pyelocystitis
إِلْتِهابُ الخُشَّاء — mastoiditis
التهابُ الخصية — orchiditis, orchitis, testitis
التهابُ الخصيةِ والبربخ — orchiepididymitis
التهابُ الخيشوم — pharyngorhinitis, rhinopharyngitis
إِلْتِهابُ الدَّرَقِيَّة — thyroiditis
التهابُ الدَّسام — valvulitis
إِلْتِهابُ الدِّماغ [ج: إِلْتِهاباتُ الدِّماغ] — encephalitis [pl. encephalitides]
التهابُ الدِّماغِ الأذنيُّ المنشأ — otoencephalitis
التهابُ الدِّماغِ الشَّامل — panencephalitis
التهابُ الدِّماغِ والسَّحايا — encephalomeningitis
التهابُ الدِّماغِ والنُّخاع — encephalomyelitis
إِلْتِهابُ الدِّماغِ والنُّخاعِ والجُذور — encephalomyeloradiculitis
إِلْتِهابُ دَواعِمِ السِّنّ — parodontitis, periodontitis
التهابُ الدَّوالي — varicophlebitis
التهابُ الرِّباط — syndesmitis

إِلْتِهابُ الرَّتْج — diverticulitis
التهابُ رتجِ دغلاس — douglasitis
التهابُ الرَّحم — metritis, uteritis
التهابُ الرَّحمِ والبوق — metrosalpingitis
التهابُ الرُّغامى — tracheitis
التهابُ الرُّغامى والقصبات — tracheobronchitis
إِلْتِهابُ الرُّكْبَة — gonitis
إِلْتِهابُ الرُّهابَة — xiphoiditis
إِلْتِهابُ الرِّئة — pulmonitis, pneumonia
إِلْتِهابُ الزَّائِدَة — appendagitis, appendicitis
التهابُ الزائدةِ والمرارة — appendiculo-cholecystitis
إِلْتِهابُ الزُّجاجِيّ — hyalitis, hyaloiditis
التهابُ الزُّجاجيَّة — hyalitis
إِلْتِهابُ الزَّليل — synovitis
التهابُ زليلِ المفصل — arthrosynovitis
التهابُ الزَّليلِ والعظم — osteosynovitis
التهابُ الزَّليل — synovitis
التهابُ الزَّليليَّات — polysynovitis
التهابُ الزَّليليّ المصليّ — serosynovitis
التهابُ الزَّورقيّ — scaphoiditis
إِلْتِهابُ السَّبلَةِ الشَّحميَّة — panniculitis
إِلْتِهابُ السَّحايا — meningitis [pl. meningitides]
التهابُ السَّحايا الرَّقيقة — leptomeningitis
التهابُ السَّحايا والدِّماغ — meningoencephalitis
التهابُ السَّحايا والعنبيَّة — uveomeningitis
التهابُ السَّحايا والمشيميَّات — choriomeningitis
التهابُ السَّحايا والنُّخاع — meningomyelitis
التهابُ السَّحايا وسنجابيةِ الدِّماغِ والنُّخاع — polioencephalomeningomyelitis
إِلْتِهابُ السُّرَّة — omphalitis
التهابُ السِّفاق — aponeurositis
التهابُ السُّلاميّ — phalangitis
إِلْتِهابُ السِّمْحاق — periosteitis, periostitis
التهابُ سِمْحاقِ الغضروف — perichondritis
التهابُ سِمْحاقِ القحف — pericranitis
التهابُ السِّمحاقِ المثخّن — pachyperiostitis
التهابُ سنجابيَّةِ البصلة — bulbar poliomyelitis
التهابُ سنجابيَّةِ الدِّماغ — polioencephalitis
التهابُ سنجابيَّةِ الدِّماغِ والنُّخاع — poliomyelencephalitis
إِلْتِهابُ سِنْجابِيَّةِ النُّخاع — polio, poliomyelitis
التهابُ السينيّ — sigmoiditis
التهابُ السينيّ والمستقيم — proctosigmoiditis
التهابُ الشَّبكيَّة — retinitis

التهابُ الشَّبكيَّةِ والحليمة — retinopapillitis
التهابُ الشَّبكيَّةِ والمشيميَّة — chorioretinitis
إِلْتِهابُ الشَّرايين — polyarteritis
إِلْتِهابُ الشِّرْيان، إِلْتِهابٌ شِرْيانِيّ — arteritis
التهابٌ شريانيٌّ خثاريّ — thromboarteritis
التهابٌ شريانيٌّ شامل — panarteritis
التهابُ الشُّرين — arteriolitis
إِلْتِهابُ الشُّعَبِ الهَوائِيَّة — bronchitis
التهابُ الشُّعيرات — telangiitis
التهابُ الشُّعيراتِ الصَّفراويَّة — cholangiolitis
إِلْتِهابُ الشَّغاف — endocarditis
إِلْتِهابُ الشَّغافِ والتَّأمور — endopericarditis
إِلْتِهابُ الشَّغافِ والتَّأمورِ وَعَضَلَةِ القَلْب — endoperimyocarditis
إِلْتِهابُ شَغافِ وَعَضَلَةِ القَلْب — endomyocarditis
إِلْتِهابُ الشَّفَة — cheilitis, chilitis
إِلْتِهابُ الصَّائِم — jejunitis
التهابُ الصَّائمِ واللَّفائفيّ — jejuno-ileitis
إِلْتِهابُ الصِّفاق — peritonitis
التهابُ الصِّفاقِ البوقيّ — salpingoperitonitis
التهابُ الصِّفاقِ والرَّحم — metroperitonitis
التهابُ الصَّفن — oscheitis, oschitis
التهابُ الصُّلبة — scleritis, sclerotitis
التهابُ الصُّلبةِ والقرنيَّة — sclerokeratitis, sclerokeratosis
التهابُ الصُّلبةِ والقزحيَّة — sclero-iritis
التهابُ الصُّلبةِ والمشيميَّة — sclerochoroiditis
التهابُ الصُّلبةِ والملتحمة — scleroconjunctivitis
إِلْتِهابُ الصِّماخ — meatitis
التهابُ الصِّمام — valvulitis
إِلْتِهابُ الضَّفيرَة — plexitis
التهابُ الطَّبل — tympanitis
التهابُ الطَّبلِ والخُشَّاء — tympanomastoiditis
إِلْتِهابُ الطَّبْلَة — myringitis
التهابُ الطِّحال — lienitis
التهابُ الطِّرجهاليّ — arytenoiditis
إِلْتِهابُ ظاهِرِ الشِّرْيان — exarteritis
إِلْتِهابُ ظاهِرِ الصُّلْبَة — episcleritis, episclerotitis
إِلْتِهابُ الظُّفُر — onychitis
التهابُ ظهارةِ الحزمةِ العصبيَّة — perineuritis
التهابُ ظهارةِ الخصية — periorchitis
التهابُ ظهارةِ الرَّحم — perimetritis
إِلْتِهابُ العَدَسَة — phakitis
إِلْتِهابُ العَصَب — neuritis

العربية	English
أكلُ الشَّعر	trichophagy
أكلُ الطِّين	chthonophagia
أكلُ المَثيل	cannibalism
أكْلة	meal
أكليّ	prandial
إكْليل	corona TA [pl. coronae, coronas]
إكليلٌ وعائيّ	vasocorona
إكليلانيّ	coronoid, coronalis TA
إكْليليّ	coronalis TA, coronary
إكلينيكيّ	clinical
إكْمال	finishing
إكْنان	indwelling
أكَيْمَة	colliculus TA [pl. colliculi]
أكَيْمَةٌ منويّة	verumontanum
الإحَة (إزالة السليلة من الورم بفتلها منه)	ebranlement
إلبان	lactation
ألبومين	albumin, ovalbumin, egg albumin
ألبومينُ البيض	ovalbumin
ألبومينُ اللَّبن	lactalbumin
ألبومينُ المصل	seralbumin
إلْتِباس	confusion
إلْتحام	coalescence
إلْتحامٌ عظميّ	synostosis TA
إلْتحامٌ غضروفيّ	synchondrosis TA
إلْتِزاق	accretio, accretion
إلْتِزام	commitment
إلْتِصاق	adherence, adhesion, adhesio
التصاق (سابقة)	ankylo-
التصاقُ الأجفان	blepharosynechia
التصاقُ الأصابع	ankylodactylia
التصاقُ الجفنين	ankyloblepharon
التصاقُ الشَّفتين	ankylochilia
إلْتِصاقُ الزَّاوية	goniosynechia
التصاقُ القزحيّة	synechia
التصاقُ القلب	accretio cordis
إلتصاقُ اللِّسان	ankyloglossia
التصاقٌ ملتحميّ	symblepharon
إلْتِفاف	gyration
إلْتِقام	endocytosis
إلْتقامٌ حلويّ	endcytosis
إلْتِهاب	inflammation
التهاب (لاحقة)	-itis
إلْتِهابُ الأبْهَر	aortitis
إلْتِهابُ الاثْناعَشَريّ	duodenitis
التهابُ الاثناعشريّ والبوّاب	pyloroduodenitis
إلْتِهابُ الإحْليل	urethritis
إلْتِهابُ الإحْليلِ والمَثانَة	urethrocystitis
إلْتِهابُ الإحْليلِ والمُثَلَّث	urethrotrigonitis
إلْتِهابُ الأُذُن	otitis
التهابُ الأذنِ الشّامل	panotitis
التهابُ الأذنِ الضَّغطيّ	barotitis
التهابُ الأذنِ والخُشَّاء	otomastoiditis
التهابُ الأذنِ والغار	otoantritis
إلْتِهابُ الاسْناخ	alveolitis
إلْتِهابُ الأسْهَر	vasitis
التهابُ الأسهرَيْن والحويصلتَيْن	vasovesiculitis
التهابُ الأعصاب	polyneuritis
التهابُ الأعور	cecitis, typhlitis
التهابُ الأعورِ والقولون	typhlocolitis
التهابُ الأعورِ والمعيّ	typhlenteritis
التهابُ أقْنِيَة برتولين	bartholinitis
التهابُ الأقنيةِ اللُّعابيّة	sialoangiitis, sialoangitis, sialodochitis, sialoductitis
التهابُ أمّ الظُّفر	onychia, onychitis
إلْتِهابُ الأمْبُولة	ampullitis
إلْتِهابُ الأمعاء	enteritis
إلْتِهابُ الأنْف	nasitis, rhinitis
إلْتِهابُ الأنفِ والجُيوب	rhinosinusitis
التهابُ الأنفِ والحنجرة	rhinolaryngitis
التهابُ الأنفِ والنَّفير	rhinosalpingitis
التهابُ الأوتار	polytendinitis
التهابُ أوردةِ الرَّحِم	phlebometritis
التهابُ الأوعيةِ الصَّفراويّة	cholangitis
التهابُ الأوعيةِ اللِّمفيّة	lymphangiitis
التهابُ باطنِ العنق	endocervicitis
إلْتِهابُ باطِنَةِ الشّرْيان	endarteritis
إلْتِهابُ البَرْبَخ	epididymitis
التهابُ البربخِ والخصية	epididymo-orchitis
التهابُ البروستاتة	prostatitis
التهابُ البروستاتة والمثانة	prostatocystitis
التهابُ البصلة	bulbitis
التهابُ بصلةِ الشَّعرة	trichitis
إلْتِهابُ البِطانَة	endotheliitis
إلْتِهابُ بِطانَةِ الأوعية	endothelioangiitis
إلْتِهابُ بِطانَةِ الرَّحِم	endometritis
التهابُ بطانةِ الشّريان	endarteritis
التهابُ بطانةِ الشّريانِ الخثاريّ	thrombo-endarteritis
إلْتِهابُ البطانَةِ العَصَبيّة	ependymitis
إلْتِهابُ بطانَةِ العَظم	endostitis
إلْتِهابُ بطانَةِ الوِعاءِ اللِّمْفيّ	endolymphangitis
إلْتِهابُ بطانَةِ وَعَضَلَةِ الرَّحِم	endomyometritis
التهابُ البطين	ventriculitis
التهابُ البظر	clitoriditis, clitoritis
إلْتِهابُ البُلْعوم	pharyngitis
التهابُ البلعومِ والحنجرة	laryngopharyngitis, pharyngolaryngitis
التهابُ البلعومِ والغدّانيّات	adenopharyngitis
التهابُ البلعومِ واللَّوزة	pharyngotonsillitis
إلْتِهابُ البَنكرياس	pancreatitis
إلْتِهابُ البُوق	salpingitis
التهابُ البوقِ القيحيّ	pyosalpingitis
التهابُ البوقِ والمبيض	salpingo-oophoritis
التهابُ البويق	paroophoritis
التهابُ بيضاءِ الدِّماغ	leukoencephalitis
إلْتِهابُ التَّامور	pericarditis
إلْتِهابُ التِّيه	labyrinthitis
إلْتِهابُ الثَّدي	mastitis
إلْتِهابُ الجافِيَة	duritis, pachymeningitis
التهابُ الجافيةِ والحنون	pachyleptomeningitis
إلْتِهابُ الجَذْر	radiculitis
التهابُ الجذورِ والأعصاب	radiculoneuritis
التهابُ الجذورِ والسَّحايا والنُّخاع	radiculomeningomyelitis
التهابُ الجذورِ والعقد	radiculoganglionitis
التهابُ الجراب	bursitis
التهابُ الجريبات	folliculitis
التهابُ الجسمِ الإسفنجيّ	spongiitis, spongiositis
إلْتِهابُ الجِسْمِ الكَهْفيّ	cavernositis, cavernitis
إلْتِهابُ الجِسْمِ الهَدَبيّ	cyclitis
التهابُ الجفن	blepharitis, tarsitis
التهابُ الجفنِ والملتحمة	blepharoconjunctivitis
إلْتِهابُ الجلد	dermatitis
التهابُ الجلدِ الإشعاعيّ	radiodermatitis
التهابُ جلدِ الأطراف	acrodermatitis
إلْتِهابُ الجلدِ بالطُّفَيْليّات الحَيَوانِيّة الخارِجيّة	epizoonosis (= epidermatozoonosis)
إلْتِهابُ الجِلْدِ والعَضَل	dermatomyositis
التهابُ جلديٌّ ضوئيّ	photodermatitis
إلْتِهابُ الجَنْبَة	pleuritis

اعتلالٌ وعائيٌّ عصبيّ vasoneuropathy
اعتماد accreditation, dependence, dependency
اعتياد habituation
اعتياديّ conventional
اعتيان sampling
إعداء infectiousness, infectivity
إعدائيّة contagiositym, infectiosity
أعراف cristae TA
أعرج lame
أعسر left-handed, sinistral
أعصابيّ neural, neurotic
أعضاء organa TA
الأعضاءُ التّناسُليّة genitalia, genitals
الأعضاءُ التّناسُليّةُ الظاهِرَة edea, the external genitalia
إعطاء administration, donation
إعطاءُ الدّواء exhibition
أعظم maximal, maximum
أعظميّ maximal
أعفك ambilevous, ambisinister, ambisinistrous
إعلاق hirudinization (= leeching)
إعلام information
أعمدة columnae
أعمى blind
أعمَى الأحْمَر anerythroblepsia
أعمَى الأخضَرِ والأحمَر deutan
أعمَى الأزرَق acyanobleptic, tritanopic
أعمَى الألوان achromat, achromatic, achromatous, achromic
أعنش polydactylous, sexdigitate
اعوجاجُ المفصل arthrogryposis
الأعوَر caecum TA, caecus, cecum, typhlon
أعوَريّ cecal
أعوَريّ (سابقة) typhlo-
إعياء prostration
أغار agar
إغارة invasion
أغبورَة microconidium [pl. microconidia]
اغتذاء nutrition
اغتذائيّ (سابقة) tropho-
اغتراس transplantation
إغتراسٌ ذاتيّ autotransplantation

اغتصاب rape
أغذيةٌ محفوظة conserve
إغماء faint, fainting, syncope
أغماد vaginae
أغمَش amblyope
إغناء enrichment, fortification
افتتاحُ الحدقة corepraxy
افتتان fascination
إفتراضيّ virtual
افتراق divarication
افتراقٌ بالمفصل distraction
افتكار ideation
افتهام cerebration
أفحج varus
إفراز secretion
إفرازٌ عَصَبيّ neurosecretion
إفرازات secreta
إفرازيّ secretory
افراطُ التوتُّر hypertonicity
إفراغ excretion
إفراغٌ بالمُسهلات purge
إفراغيّ exretory
إفْرَنجيّ (صفة) luetic (= syphilitic), syphilis, lues
الإفرنجيّ (اسم) syphilis, lues
الإفْرَنجيُّ العَصَبيّ neurosyphilis
الإفرنجيُّ الوراثيّ heredosyphilis
إفسنت absinthe
أفصُوص lobulette
أفطورة mycelium [pl. mycelia]
أفطوريّ mycelian
أفعى viper
أفقم prognathous
أفقيّ horizontalis TA
إفلات escape
إفلاتيّة (تَهَرُّب من الحقائق في الطب النفسي) escapism
أفَن moronism, moronity, morosis
أفيون opium
أفيونيّ opiate, thebaic
إقامة residency
اقتباس quotation
اقتراح suggestion
اقتران conjugation, zygosis
اقترانيّ conjugal

اقترانيّ (سابقة) zygo-
اقتصاد economy
الاقتصاديّات economics
إقتطاع ablation, apocope
اقتطاعُ الأمْعاء enterectomy
اقتطاعٌ ذاتيّ autotomy
اقتطاعُ القزحيّة iritoectomy
اقتطاعُ الوتر tenonectomy
اقتفاء tracing
إقحام interposition
إقرار admission, admitting, stabilization
أقْرَباذين pharmacopeia, dispensatory
أقسومَة merozoite, merzoite
الأقصورة oxyuris
إقعاء squatting
أقعس lordotic
إقفار ischemia
إقفارٌ عضليّ myoschemia
إقفاريّ ischemic
إقلاعُ الحُمّى defervescence
أقلمة acclimatization
إقناء cannulation, cannulization
إقناع persuasion
أقنَة crater
أقياد vincula TA
أكّال corrosive
اكتساب acquisition
اكْتِشاف detection
اكْتِناف involvement
اكتِئاب depression
إكْثيمَة ecthyma
أكْرِيَّة coccidium [pl. coccidia]
إكزيماويّ eczematoid
إكْزيمَة eczema
إكزيميّ eczematous
أكْسَجَة oxygenation
أكْسجينيّ oxygenic
أكْسَدَة oxidization, oxidation
أكسيد oxide
إكْسير [ج: أكاسير] elixir
إكْشاف (انقلاب للخارج) extraversion, extrophia, exstrophy
أكل ingestion
أكلُ البراز coprophagia, coprophagy
أكلُ التُّراب geophagy

adjunctive, adjuvant, supplemental
إضافيّ (سابقة) extra-
إضبارة file
أضبَط ambidexter, ambidextrous
إضجاعُ العَدَسَة couching
إضرارُ العَينِ الذّاتيّ oedipism
اضطِراب disorder, disturbance
اضطِرابُ المزاج parathymia
اضطِرابُ النَّظم arrhythmia, dysrhythmia
إضطِهاد persecution
إضفاء projection
إضفاءُ المِثاليّة idealization
أضلاع costae TA
اضمِحلالُ الهَيولَى الثّانَويّة deutoplasmolysis
إطار frame
أطبّاءُ استشاريّون consulting staff
أطبّاءُ المستشفى medical staff
أطبّاءُ معالجون attending staff
أطبّاءُ مقيمون house staff
إطباق occlusion
إطباقيّ occlusal, occlusive
إطباقيٌّ إنسيّ mesioclusion
إطباقيٌّ شدقيّ buccoclusion
إطباقيٌّ عنقيّ occlusocervical
اطّراح elimination
أطراف membra TA
إطراق blepharoptosis, lid ptosis
إطراقيّ ptotic
إطعام feeding
إطعامٌ خادع sham-feeding
اطمئنان ataraxia
اطمئنانيّ ataractic
الأطوَل longissimus TA
أطياف spectra
إظهار visualization
أظَيفير ungiuculus
إعادة restitution
إعادةُ الانقلاب reinversion
إعادةُ البنيان reconstitution
إعادةُ التّسريب reinfusion
إعادةُ التّضميد redressement
إعادةُ التّعصيب reinnervation
إعادةُ التّكلُّس recalcification
إعادةُ التّلقيح reinoculation, revaccination
إعادةُ التّمعدُن remineralization

إعادةُ الغرز reattachement
إعاضةُ السّوائل fluid replacement
إعاقة handicap
اعْتِداء assault
اعتِراض interference
اعتِظام الوتر tenostosis
اعْتِلاج entropy
اعتلال (لاحقة) -pathy
اعتلالٌ أذنيّ otopathy
اعتلالُ الأطراف acropathy
اعتلالُ الأظفار onychopathy
اعْتِلالُ الأعصاب neuropathy
اعْتِلالُ الأوعِيَةِ الدَّقيقة microangiopathy
اعْتِلالُ بَاطِنَةِ الشِّرْيان endarteropathy
اعْتِلالُ البِطانَةِ العَصَبيّة ependymopathy
اعتلالٌ بوليّ uropathy
اعتلالُ التَّخثُّر thrombopathy
اعتلالٌ توتيّ thymopathy
اعْتِلالٌ ثانَويّ deuteropathy
اعتلالُ الجذور العصبيّة radiculopathy
اعْتِلالُ الجِلد dermatopathy
اعتلالٌ جنسيّ sexopathy
اعتلالٌ جنينيّ embryopathy
اعتلالٌ خثريّ coagulopathy
اعتلالٌ خصويّ testopathy
اعتلالٌ خضابيّ hemoglobinopathy
اعتلالٌ درقيّ thyropathy
اعْتِلالٌ دِماغيّ encephalopathia, encephalopathy
اعْتِلالٌ دِماغيٌّ نُخاعيّ encephalomyelopathy
اعْتِلالٌ دَمَويّ blood dyscrasia, hemopathy
اعْتِلالُ دَواعِمِ السِّنّ parodontopathy
اعْتِلالٌ رَحِميّ hysteropathy
اعتلالٌ سمّيّ toxicopathy
اعتلالُ سنجابيّةِ الدِّماغ polioencephalopathy
اعتلالٌ سِنّيّ odontopathy
اعتلالٌ سيسائيّ rachiopathy
اعتلالُ الشَّبكيّة retinopathy
اعتلالُ الشبكيّة والمشيميّة chorioretinopathy
اعتلالٌ شريانيّ arteriopathy
اعتلالٌ شعريّ trichopathy
اعْتِلالُ الشَّغاف endocardiopathy
اعْتِلالُ شَغافِ وَعَضَلَةِ القَلْب endomyocardiopathy
اعْتِلالٌ شَمْسيّ heliopathy

اعتلالٌ صدريّ thoracopathy
اعتلالُ الصُّفَيحات thrombocytopathy
اعتلالُ الصَّنوبريّة pinealopathy
اعتلالٌ ضوئيّ photopathy
اعتلالُ العروقِ الدِّقاق microangiopathy
اعتلالٌ عصبيّ neuropathy
اعتلالٌ عصبيٌّ جذريّ radiculoneuropathy
اعْتِلالُ عَضَلَةِ القَلْب cardiomyopathy
اعْتِلالٌ عَضَليّ myopathia, myopathy
اعتلالٌ عظميّ osteopathia, osteopathology, osteopathy
اعتلالٌ عقديٌّ لمفيّ lymphadenopathy
اعتلالٌ غاميّ gammopathy
اعْتِلالٌ غُضْروفيّ chondropathy
اعتلالٌ غلوبلينيّ gammopathy
اعتلالٌ فقاريّ spondylopathy
اعتلالٌ قحفيّ craniopathy
اعتلالٌ قرصيّ discopathy
اعتلالُ القزحيّة iridopathy
اعتلالٌ قصبيّ bronchopathy
اعتلالٌ قلبيّ cardiopathy
اعْتِلالُ القولون colopathy
اعْتِلالُ الكُرَيّاتِ الحُمْر erythropathy
اعتلالٌ كلاميّ logopathy
اعتلالٌ كلويّ nephropathy
اعْتِلالُ الكُلْيَة nephropathy
اعتلالٌ لمفيّ lymphopathy
اعتلالٌ لوزيّ tonsillopathy
اعتلالٌ مبيضيّ ovariopathy, oophoropathy
اعتلالُ المشيميّة choridopathy
اعتلالُ المَصاوِت phonopathy
اعتلالٌ معديٌّ معويّ gastroenteropathy
اعْتِلالٌ مِعَويّ enteropathy
اعتلالٌ مفصليّ arthropathy
اعتلالٌ مفصليٌّ عصبيُّ المنشأ neuroarthropathy
اعتلالٌ مفصليٌّ عظميّ osteoarthropathy
اعتلالٌ منويّ spermatopathy
اعتلالُ المهبل vaginopathy
اعْتِلالُ النُّخاعِ والجُذُور myeloradiculopathy
اعتلالٌ نخاعيّ myelopathy
اعتلالٌ نفسيّ psychopathy
اعتلالُ النّوم somnipathy
اعتلالٌ هيموغلوبينيّ hemoglobinopathy
اعتلالٌ وعائيّ angiopathy

اسْتِئصالُ النُّخاميَّة	hypophysectomy, hypophysiectomy
اسْتِئصالُ النَّدبة	cicatrectomy, uletomy, ulectomy
اسْتِئصالُ نصفِ الجسد	hemicorporectomy
اسْتِئصالُ نصفِ القولون	hemicolectomy
اسْتِئصالُ النَّكفيَّة	parotidectomy
اسْتِئصالُ الوَرَمِ العَضَليّ اللِّيفي	fibromyomectomy
اسْتِئصالُ الورمِ الليفيّ	fibroidectomy, fibromectomy
اسْتِئصالُ الوريد	venectomy
اسْتِئصالُ الوشيظ	sequestrectomy
اسْتِئصالٌ وعائيّ	angiectomy
استئمام	mothering
اسْتِئناث	feminism, feminization
استبراء	collimation
إستيفاءٌ داخليّ	interpolation
استيلاد	breeding
إسْجاء	embedding
أسْرَة	household, family
أسِس	basophilic
أسِسَة	basophil
أسْطُوانة	cast, cylinder
أسطوانيّ	cylindrical
الأسطوانيّات	Strongyloidea
الأسطوانيَّة	Strongyloides
الأسطوانيَّةُ الشَّعريَّة	Trichostrongylus
الأسْطونيَّة	Strongylus [pl. strongyli]
إسْعاف	aid
إسعافٌ أوّليّ	first aid
إسفنج	sponge
إسْفنْجَة	cancellus TA [pl. cancelli]
إسفنجيّ	cancellous
إسفنجيُّ الشَّكل	spongiform, spongioid
إسْفين	wedge, cuneus TA
إسْفينيّ	cuneate, cuneiform
إسفينيٌّ زورقيّ	cuneonavicular, cuneoscaphoid
إسفينيٌّ نرديّ	cuneocuboid
إسقاط	projection
الإسْك	ischium TA [pl. ischia]
أسكاريس	ascaris
إسْكافٌ طبّيّ	pedorthist
إسكيّ	sciatic, ischiatic
إسكيٌّ (سابقة)	ischio-
إسكيٌّ شرجيّ	ichioanal
إسكيٌّ عانيّ	ichiopubic
إسكيٌّ عجزيّ	ichiosacral
إسكيٌّ عصعصيّ	ischiococcygeal
إسكيٌّ مستقيميّ	ischiorectal
إسْلاك	wiring
أسْلوب	approach
اسْمٌ تِجاريّ	brand name
الأسماءُ التَّشريحيَّة	Nomina Anatomica, NA
أسمر	brown
إسْمَنْت	cement
أسْمول	osmole
أسْمُولاليّ	osmolal
أسْمُولاليَّة	osmolality
أسْمُوليّ	osmolar
أسْموليَّة	osmolarity
أسناخ	alveoli
أسنان	teeth
إسْهال	diarrhea
إسهالٌ دهنيّ	stearrhea, steatorrhea
إسهالٌ نشويّ	amylorrhea
إسهاليّ	diarrheal
الأسْهر	ductus (vas) deferens TA
أسهريّ (سابقة)	vaso-
إسْواء	normalization
أسْود	nigra, black
أسود (سابقة)	melano-
أسوسة	basicity
إسويّ (سابقة)	iso-
إسويّ التَّوتُّر	isotonic
أسيتون	acetone
أسيتونميَّة	acetonemia
إشباب	rejuvenescence
إشباع	saturation
إشْباق	erotization, erotogenesis
إشْباقيَّة	erogeneity
الإشْتاء	hibernation
اشْتِداد	accentuation, paroxysm
اشتراب	sorption
اشتمال	inclusion
إشْتِهاءُ الجِنْسِ المُغايِر	heterosexuality
إشراب	impregnation
إشراف	observation
أشْرَة	cercus [pl. cerci]
الإشريكيَّة	Escherichia
أشعار	pili, hairs
إشْعاع	radiation
إشعاعيّ (سابقة)	radio-
الإشْعاعيَّة	radioactivity
أشعَّة	rays
الأشْفَر	hyponychium TA
أشفار	labia
الأشْقاء	sibship
أشَلّ	paralytic
أشْنَة	moss
إشْهاد	certification
إصابَة	casualty, injury
إصابةُ عمل	occupational accident
إصْبَع	dactyl, dactylus, digit, digitus [pl. digiti], finger
إصْحَاح	restoration, sanitation
إصْدار	emission
إصْداريَّة	emissivity
إصطرابيّ	stroboscopic
الاصْطِفائيَّة (مدرسة طبية قديمة)	eclecticism
اصطناع	synthesis
اصْطِناعيّ	artificial
أصعر	torticollar
أصْغَر	minimal, minimum
أصْغَريّ	minimal, minimum
الأصْغَريَّات	minima [sing. minimum]
أصْفَر	xanthic, xanthous
أصفر (سابقة)	xantho-
إصفرار	xanthochromia
إصفرارُ الجلد	xanthochroia, xanthoderma, xanthodermia
إصفرارُ الدَّم	xanthemia
أصفريّ	luteal
أصل	origin
إصلاحُ التَّشوُّه	redressement
الأصْلَم	Xenopsylla
أصْلويَّة	sclerotium [pl. sclerotia]
أصْليّ	autochthonous, communis TA
أصَمّ	deaf, dull
أصمِّيَّة	dullness
أصْنوفَة	taxon
أصيص	bed pan
إضاءَة	illumination
إضافيّ	accessorius, accessory, adjunct,

استئصالُ البوق salpingectomy

استئصالُ البوقِ والمبيض salpingo-oophorectomy, salpingo-ovariectomy

استئصالٌ تامّ enucleation

استئصالُ التأمور pericardectomy

استئصالُ التَّرْقُوَة claviculectomy

استئصالُ التَّضَيُّق coarctotomy

استئصالُ التُّوتة thymectomy, thymusectomy

استئصالُ التِّيه labyrinthectomy

استئصالُ الثَّدي mastectomy, mammectomy

استئصالُ الجِذر radiculectomy

استئصالُ جِذرِ السِّنّ radiectomy

استئصالُ الجِراب bursectomy

استئصالُ الحالبِ والكلوة ureteronephrectomy

استئصالُ الحبلِ الصَّوتيّ chordectomy

استئصالُ الحلمة papillectomy

استئصالُ الحُلَيمَة papillectomy

استئصالُ الحنجرة laryngectomy

استئصالُ الحويصلةِ المنويَّة vesiculectomy

استئصالُ الخثرة thrombectomy

استئصالُ الخثرةِ وبطانةِ الشُّريان thromboendarterectomy

استئصالُ الخُصْيَة testectomy, orchidectomy, orchiectomy

استئصالُ الخُصْيَةِ والبربخ orchido-epididymectomy

استئصالُ الدَّرقيَّة thyroidectomy

استئصالُ الدَّرقيَّةِ والدُّرَيقات thyroparathyroidectomy

استئصالُ الدُّرَيقات parathyroidectomy

استئصالُ الدَّوالي varicotomy

استئصالُ الرَّتج diverticulectomy

استئصالُ الرَّحم hysterectomy

استئصالُ الرَّحمِ الشَّاملُ panhysterectomy

استئصالُ الرَّحمِ والمبيضين oophorohysterectomy, ovariohysterectomy

استئصالُ الرَّضفة patellectomy

استئصالُ الرِّكاب stapedectomy

استئصالُ الرِّئة pneumectomy, pneumonectomy

استئصالُ الزَّائدة appendectomy, appendicectomy

استئصالُ الزُّجاجيَّة vitrectomy

استئصالُ الزَّغَب villusectomy

استئصالُ السُّرَّة umbilectomy

استئصالُ السِّفاق aponeurectomy

استئصالُ السُّلامى phalangectomy

استئصالُ السِّلعة strumectomy

استئصالُ السَّليلة polypectomy

استئصالُ السِّنّ odontectomy

استئصالُ السِّينيّ sigmoidectomy

استئصالُ السِّينيّ والمستقيم proctosigmoidectomy

الاستئصالُ الشَّاملُ للرَّحِم panhysterectomy

استئصالُ الصَّافن saphenectomy

استئصالُ الصَّائم jejunectomy

استئصالُ الصَّفيحة الفقريَّة laminectomy

استئصالُ الصُّلبة sclerectomy

استئصالُ الصِّمَّة embolectomy

استئصالُ الصَّنوبريَّة pinealectomy

استئصالُ الطَّبلة tympanectomy

استئصالُ الطِّحال lienectomy

استئصالُ الطِّرجهاليّ arytenoidectomy

استئصالُ الظُّفُر onychectomy

استئصالُ العدسة lentectomy

استئصالُ العَصَب neurectomy

استئصالُ العَظْم ostectomy

استئصالُ العظمِ الرُّسغيّ carpectomy

استئصالُ العُظَيمة ossiculectomy

استئصالُ العقدة ganglionectomy

استئصالُ عقدةِ غاسر gasserectomy

استئصالُ العقدةِ اللِّمفيَّة lymphadenectomy

استئصالُ العقدةِ النَّجميَّة stellectomy

استئصالُ العين ophthalmectomy

استئصالُ الغار antrectomy

استئصالُ الغارِ والاثناعشريّ antroduodenectomy

استئصالُ الغُدَّةِ التَّناسُليَّة gonadectomy

استئصالُ الغدَّةِ اللُّعابيَّة sialoadenectomy

استئصالُ الغُدَدِ التَّناسُليَّة castration, gonadectomy

استئصالُ الغشاءِ الزَّليليّ synovectomy

استئصالُ غضروفِ الجفن tarsectomy

استئصالُ غمدِ الخصية vaginectomy

استئصالُ الفرج vulvectomy

استئصالُ الفَصّ lobectomy

استئصالُ الفقرة vertebrectomy

استئصالُ القاع fundectomy

استئصالُ القرص diskectomy

استئصالُ القرينات turbinectomy

استئصالُ القزحيَّةِ والهدابيّ iridocyclectomy

استئصالُ القَضيب phallectomy

استئصالُ القعب astragalectomy

استئصالُ القمَّة apicectomy

استئصالُ القِمَع infundibulectomy

استئصالُ القيلةِ النُّطفيَّة spermatocelectomy

استئصالُ الكَأس calicectomy, caliectomy

استئصالُ الكَبِد hepatectomy

استئصالُ الكظر suprarenalectomy

استئصالُ الكلوة، استئصالُ الكُلْيَة nephrectomy

استئصالُ الكيسة cystectomy

استئصالُ الكيسةِ المبيضيَّة oophorocystectomy

استئصالُ اللِّثة gingivectomy, ulectomy

استئصالُ اللِّحاظ canthectomy

استئصالُ اللِّفافَة fasciectomy

استئصالُ اللَّفائفيّ ileectomy

استئصالُ اللُّقمَة condylectomy

استئصالُ اللَّهاة uvulectomy

استئصالُ اللَّوزَتَين tonsillectomy

استئصالُ اللَّوزَتَينِ والغُدَّانيَّات tonsilloadenoidectomy

استئصالُ المبيض oophorectomy, ovariectomy

استئصالُ المبيضِ والبوق oophorosalpingectomy, ovariosalpingectomy

استئصالُ المتصلِّبِ من الأذن otosclerectomy, otoscleronectomy

استئصالُ المَدْمَع dacryocystectomy

استئصالُ المَرارَة cholecystectomy

استئصالُ المُشاشَة epiphysectomy

استئصالُ المشيميَّة choroidectomy

استئصالُ المطرقة sphyrectomy

استئصالُ المَعِدَة gastrectomy

استئصالُ المَعِدَةِ والاثْناعَشَرِيّ gastroduodenectomy

استئصالُ المفصل arthrectomy

استئصالُ المهبل vaginectomy

استئصالُ المُوق canthectomy

استئصالُ النَّاتئِ المستعرض transversectomy

استئصالُ النَّاسور fistulectomy, syringectomy

استئصالُ النُّخامى hypophysectomy, pituitectomy, hypophysiectomy

اسْتِبْعاد exclusion
اسْتِبْناء reconstruction
استبهام asemia
اسْتِبْيان questionnaire
الاسْتِتْباب homeostasis
اسْتِثارَة excitation
اسْتِثارِيَّة excitability
استثمار investment
اسْتِثْنائِيّ exclusive
استجابة response
استجابةٌ مُفرِطة overresponse
اسْتِجابِيَّةٌ مَناعِيَّة immunoresponsiveness
استجدال osteosynthesis
استجهار microscopy
استجهارُ المهبل colpomicrosopy
إسْتِحالَة transformation, metamorphosis
اسْتِحْداث neogenesis
اسْتِحْداثُ السُّكَّر gluconeogenesis, glyconeogenesis, neoglycogenesis
اسْتِحْضاض evocation
اسْتِحْلاب emulsification
استحلابُ الأدهان steatolysis
استحمام bath
اسْتِخْراج extracting, extraction
اسْتِخْراجُ الحَصاة lithotomy
استخراجُ حصاةِ البروستاتة prostatolithotomy
استخراجُ حصاةِ الحالب ureterolithotomy
استخراجُ حصاةِ الحُويضة pyelolithotomy
استخراجُ حصاةِ الكلوة nephrolithotomy
استخراجُ الحصاةِ اللُّعابيّة sialolithotomy
استخراجُ حصاةِ المثانة (أو المرارة) chystolithectomy
استخراجٌ قَرّيّ cryoextraction
استخلاب chelation
اسْتِخْلاص abstraction, extraction, avulsion
استدماج introjection
استذابة lysogenesis, lysogeny
استذابيّة lysogenecity
أسْتَرَة esterification
استرجال virilism
استرداد restoration
اسْتِرْطاب hydrophilia, hydrophilism
استرواحُ التَّأمور pneumopericardium
استرواحُ الصَّدر pneumothorax

استرواحُ الصَّدرِ الانصبابيّ pneumohydrothorax
استرواحُ الصَّدرِ القيحيّ pneumopyothorax
استرواحُ الصَّدرِ المُدَمّى pneumohemothorax
استرواحُ الصَّدرِ المَصليّ pneumoserothorax
استرواحُ الصِّفاق pneumoperitoneum
استرواحُ الصِّفاقِ القيحيّ pyopneumoperitoneum
استرواحُ المنصف pneumomediastinum
استروجين estrogen
اسْتِسْقاء ascites, dropsy, hydrops
اسْتِسْقاءٌ عامّ anasarca
اسْتِسْلاب passivism
استشارة consultation
اسْتِشارِيّ consultative
اسْتِشْراب chromatography
استشرابيّ chromatographic
استشفاء hospitalization
إسْتِصْحاح hygienization, sanitization
إسْتِصْلاح reclamation
اسْتِضْداد antigenicity
استطباب indication
اسْتِعاجَة (تحول العظم إلى عاج) eburnation
اسْتِعادِيّ retrospective
اسْتِعاضَةٌ مِثْلِيَّة homoplasty
إسْتِعْداد disposition, preparedness, susceptibility
اسْتِعْدال neutralization
اسْتِعْراء exhibitionism
استعراف cognition
اسْتِعْزاز enhancement
اسْتِعْصام insusceptibility
إسْتِعْمار colonization
استعمالُ الأدوات instrumentation
استفراد isolation
اسْتِقْصاء exploration, investigation
استقصائيّ exploratory
اسْتِقْطاب polarization
اسْتِقْلاب metabolism
اسْتِقْلابِيّ metabolic
استقلال autonomy
اسْتِقْناء canaliculization, canalization
استكفاف cuffing
اسْتِلْفات ascertainment
اسْتِلْقاء decubitus, recumbency

اسْتِلْقائِيّ clinostatic, decubital, hypostatic
اسْتِماتَة apoptosis
استماع audition
اسْتِمْرار continuity
اسْتِمْناء masturbation, onanism
اسْتِمْناع immunogenicity
استنبات cultivation
استنباتيّ cultural
استنت stent
اسْتِنْزاف exsanguination
إسْتِنْساخ cloning
اسْتِنْشاء reconstitution
اسْتِنْشاق inhalation
استنفار mobilization
استنفارُ الشَّحم adipokinesis
اسْتِنْفاق canaliculization, canalization
اسْتِنْقاء culling
اسْتِنْقاض disorganization
استهلاك consumption
استهلال الوليد vagitus
اسْتِوائِيّ equatorial
استيبار transduction
اسْتِئْصال abscission, ectomy, eradication, excision, exsection
اسْتِئْصال (لاحقة) -ectomy
اسْتِئْصالُ الإثْناعَشَرِيّ duodenectomy
اسْتِئْصالُ الأحشاء evisceration
اسْتِئْصالُ الأخمعيّة scalenectomy
اسْتِئْصالُ الأذن otectomy
اسْتِئْصالُ الأسهر vasectomy, vasoresection
اسْتِئْصالُ الأعور cecectomy, typhlectomy
اسْتِئْصالُ أمّ الدَّم aneuresmectomy
اسْتِئْصالُ الباسور hemorrhoidectomy
اسْتِئْصالُ بَاطِنَةِ الشِّرْيان endarterectomy
اسْتِئْصالُ البربخ epididymectomy
اسْتِئْصالُ البربخ والأسهر epididymodeferentectomy
اسْتِئْصالُ البُروستاتة prostatectomy
اسْتِئْصالُ بطانةِ الرَّحم endometrectomy
اسْتِئْصالُ بطانةِ الشِّريان endarterectomy
اسْتِئْصالٌ بطنيّ للرَّحم abdominohysterectomy
اسْتِئْصالُ البظر clitoridectomy
اسْتِئْصالُ البنكرياس pancreatectomy, pancreectomy
اسْتِئْصالُ بوّابِ المعدة gastropylorectomy

ارتكام accretion
ارتمام saprophytism
إرجاع reduction
أرجوان purple
أرجوانٌ بصري visual purple, rhodopsin
أرجوانيّة purple
أرَجيّ allergic
أرَجيّة allergie, allergy
أرَجيّةٌ ذاتيّة autoallergy
أرَجيّةٌ ضوئيّة photoallergy
أرَجيّةُ النّظير parallergy
أرحاء molar teeth
إرخاء relaxation
إرذاذ atomization, nebulization
إرساء anchorage, mounting
أرسنيق arsenic
أرسنيقيّ arsenical
الأرسنيك arsenum, arsenium
إرشاحُ مجاوراتِ العصب paraneural infiltration
إرشاد direction, education
إرضاء gratification
إرضاع nursing, lactation
أرغوت ergot
أرغوتيّة ergotism
أرق insomnia
إرقاء hemostasia, hemostasis
إرقاءٌ إبريّ acuclosure, acupression, acupressure
أرقيّ insomnic
أرموم blastocytoma, blastoma
إرواء irrigation
أرْوَح valgus
أروماتيّ aromatic
أرومة (لاحقة) -blast
أرومةُ الإسفنجيّة spongioblast
أرومةٌ بدائيّة archiblast
أرومةُ البكيلة poikiloblast
أرومةُ البلعميّة phagocytoblast
أرومةٌ بوغيّة sporoblast, zygotomere
أرومةُ البيضاءِ الكبيرة macroleukoblast
أرومةٌ تناسليّة gonoblast
أرومةٌ حديديّة sideroblast
أرومةُ الحَمْراء erythroblast, erythrocytoblast
أرومةُ الحَمْراءِ السّويّة normoblast
أرومةُ الحمراءِ الكبيرة macro-erythroblast
أرومةُ الخليّةِ السّنّيّة odontoblast
أرومةٌ دبقيّة glioblast
أرومةٌ ذكَريّة masculonucleus (= arrhenoblast)
أرومةٌ زليليّة synovioblast
أرومةُ السّنّ fibrilloblast, odontoblast
أرومةُ السّويّةِ الكبيرة macronormoblast
أرومةُ الشّحميّة lipoblast
أرومةُ الصّبغيّة chromatoblast
أرومةٌ صغيرة microblast
أرومةٌ ضخمة megaloblast
أرومةٌ عَصَبيّة neuroblast
أرومةُ العضليّة myoblast, sarcoblast
أرومةٌ غاذية trophoblast, trophoderm
الأرومةُ الغاذيةُ الخَلَويّة cytotrophoblast
أرومةٌ غُدّيّة adenoblast
أرومةٌ غضروفيّة chondroblast
أرومةٌ كبيرة macroblast
أرومةُ الكريّات hemocytoblast
أرومةٌ كيسيّة cystoblast
أرومةُ اللّمفاويّة lymphoblast, lymphocytoblast
أرومةٌ ليفيّة fibroblast
أرومةُ المتوسّطة mesoblast
أرومةُ المصوّريّة plasmablast
أرومةٌ ملاطيّة cementoblast
أرومةُ الملانيّة melanoblast
أرومةٌ منسجة histoblast
أرومةُ الميناء، أرومةٌ مِيناتيّة enameloblast, ameloblast, adamantoblast
أرومةٌ نَجْميّة astroblast, astrocytoblast
أرومةُ النُّطفة androcyte, spermatoblast, spermatid, spermoblast, spermid
أرومةُ النّقويّة myeloblast
أرومةٌ نقويّةٌ كبيرة macromyeloblast
أرومةُ النّوّاء megacaryoblast
الأرومةُ الوديّة sympathoblast
أرومةٌ وعائيّة angioblast, angioderm
أروميّ (سابقة) blasto-
أروميٌّ بدائيّ archiblastic
أرياح flatus
أرياحُ القولون aerocolon
أرياحُ المعدة aerogastria
أرياحُ المهبل aerocolpos
أريمة blastosphere, blastula
أريمةٌ مجوّفة coeloblastula
أرَيْميّ (سابقة) blasto-
إزالةُ الاختِشار disinfestation
إزالةُ الإشباع desaturation
إزالةُ التّحسّس desensitization
إزالةُ التّلوّث decontamination
إزالةُ التّوعية devascularization
إزالةُ الرّجَفان defibrillation
إزالةُ السّمّيّة detoxication, detoxification
إزالةُ الفبرين defibrination
إزالةُ الكِلْس decalcification
إزالةُ المُختَجَز desequestration
إزالةُ النّيتروجين denitrogenation
ازدواجُ الحَدَقة diplocoria
ازدواجُ الرّحِم dimetria
ازدواجُ القَدَم dipodia
ازدواجُ النّخاع diplomyelia
ازدواجيّةُ الانْصِباغ dichromophilism
ازدياد augmentation
أزرق blue
أزرق (سابقة) cyano-, cyan-
ازرقاقُ اللّسان bluetongue
إزفاء translocation
إزمان chronicity
إزميل chisel
إزوار paraphrenia
أزْوَر paranoiac
أزَيْرة pinguecula
أزيز wheeze, wheezing
أسّ exponent
إسار strap
أساس base
أساسة basophilism, basophilia
أساسيّ basic, basal, basilar, fundamental, essential
أساسيّ (سابقة) basi(o)-
أساورُ ناجوت Nageotte's bracelets
أسبابيّ etiologic(al)
أسبست asbestos
إستارة vallum unguis TA
استباق anticipation
استباقيّ prospective
استبدال replacement, substitution

Arabic	English
إختلاج	convulsion
إختلاجيّ	convulsive
إختلاف	variation
إختلال	impairment
إختلالُ الصِّيغةِ الصِّبغيَّة	aneuploidy
إختمار	fermentation, zymolysis
إختماريّ (سابقة)	zymo-
إختناق	asphyxia, asphyxiation, suffocation
إختناقيّ	asphyctic, asphyxial
اختيارٌ عَشوائيّ	randomization
اختياريّ	facultative
أخدود	vallecula, furrow, groove
أخدودُ المُخيخ	vallis
أخدوديّ	vallecular
أخذُ العَيِّنَة	sampling
إخراج	discharge, expulsion
إخراجَة	version
أخرس	mute
أخرَم	acromion TA
أخرَميٌّ ترقُويّ	acromioclavicular
أخرَميٌّ صدريّ	acromiothoracic
أخرَميٌّ عضُديّ	acromiohumeral
أخرَميٌّ غُرابيّ	acromiocoracoid
أخرَميٌّ كتفيّ	acromioscapular
أخزل	paretic
إخصاب	conception, fertilization, fecundation
أخضر	green
إخفاق	failure
أخلاقيّ	ethical
أخلاقيّات	ethics
إخماج	infectiousness, infectivity
أخمَص	sole (= planta pedis TA), planta TA, vola
أخمَصُ القدم	planta pedis TA
أخمَصيّ	plantar, plantaris TA, volar
أخمَعيّ	scalene
الأخمعيَّة (عضلة)	scalenus
أداءٌ صَدَويّ (تقليد حركات الغير)	echopraxia, echopraxis
أداة	instrument
أداةٌ مُساعِدَة	appliance
إدارَة	administration
إداريّ	administrative, administrator
إدخال	admission, admitting

Arabic	English
إدخالُ القُنَيَّة	cannulation, cannulization
إدرارُ البَول	diuresis [pl. diureses], diuria
إدرارُ الملح	saluresis
إدراك	perception
إدراكٌ بالرُّؤية	visuognosis
إدراكٌ تِلويّ	afterperception
إدراكٌ شعوريّ	apperception
إدراكُ الضَّوء	photoreception
أدرَة	hydrocele
أدرَةٌ دماغيَّة	hydrocephalocele
أدرد	edintulous
أدريناليُّ الفِعل	adrenergic
أدرينالين	adrenaline
أدرينالينُ الدَّم	adrenalinemia
أدرينيّ	adrenergic
إدِّكار	anamnesis
إدِّكاريّ	anamnestic
إدْل	crick
إدمان	addiction
إدمانُ الأفيون	opiomania, opiumism
إدمانُ السُّموم	toxicomania
إدمانُ الكوكائين	cocainism
إدمانُ المخدِّرات	narcomania
إدمانُ المورفين	morphinomania
إدمانُ الهيروين	heroinomania, heroinism
أدَمَة	corium TA, dermis TA
أدَمَةُ الأرومة	blastoderm
أدَميّ	dermal, intradermal, intradermic
أدنَى	minimal, minimum
أدويّ	instrumental
أدوياتيّ	pharmacologist
أدويةٌ حيويَّة	biologicals
أديسونيَّة	addisonism
الأديمُ الباطن	endoblast, entoderm, endoderm
الأديمُ الظَّاهر [جنين]	ectoderm
الأديمُ العصبيّ	neuroderm
الأديمُ المتوسِّط	mesoderm
إذكار	masculation, masculinization
الأُذُن	auris TA, ear
أُذُنيّ	aural, auricular, auricularis TA, otic, otor
أُذُنيّ (سابقة)	oto-, ot-
أُذُنيٌّ أنفيّ	aurinasal
أُذُنيٌّ بلعوميّ	otopharyngeal

Arabic	English
أُذُنيُّ المنشأ	otogenic, otogenous
أذًى توليديّ	birth injury
أذيَّةُ العصف	blast injury
أُذَين	atrium TA
أُذَينات	atria
أُذَينَة	auricle, auricula TA
أُذَينيّ	atrial, auricular
أُذَينيٌّ بُطَينيّ	atrioventricular, auriculoventricular
إرادة	volition
إراديّ	volitional, voluntary
أرامُ الحمر	erythroblastosis
أربطة	ligamenta TA
أربيّ	inguinal
أربيٌّ بطنيّ	inguino-abdominal
أربيٌّ فخذيّ	inguinocrural
الأُربيَّة	groin, inguen TA
أرت	dysarthric
إرتباط	linkage
إرتجاج	concussion
إرتجاجُ العصب	neurapraxia
إرتجاجٌ مخّيّ	commotio
إرتجاع (المعلومات)	feedback
إرتخاء	relaxation
إرتخاءُ الجفن	belpharochalasis
إرتخاءُ الفؤاد	cardiochalasias
إرتخاءُ القدم	drop foot
إرتخاءٌ وعائيّ	vasorelaxation
إرتداد	rebound
إرتسام	projection
إرتشاح	infiltration
إرتشاف	resorption
إرتصاف	alignment, alinement
إرتضاء	gratification
إرتعاج (تسمُّم حملي)	eclampsia
إرتعاجيّ	eclamptic
الارتعاشُ الخافق	asterixis
إرتفاع	elevation, height
إرتفاق	symphysis TA [pl. symphyses]
إرتفاقُ الأصابع	dactylosymphysis, symphysodactylia, syndactyly, zygodactyly
إرتفاقات	symphyses
إرتفاقيّ	symphyseal
إرتكاض	quickening

أحاديُ أكسيدِ الكربون	carbon monoxide
أحاديُ البؤرة	unifocal
أحاديُ البيضة	uniovular
أحاديُ التكافؤ	monovalent, univalent
أحاديُ التلوّن	monochromophilic
أحاديُ الجنس	monosexual
أحاديُ الدّارج	unimodal
أحاديُ السّكّريد	monosaccharide
أحاديُ السّوط	uniflagellate
أحاديُ الشُّرفة، أحاديُ الحَدَبة	unicuspid
أحاديُ الطّبقة	unilaminar
أحاديُ العَين	monocular
أحاديُ الغليسريد	monoglyceride
أحاديُ الفصّ	unilobar
أحاديُ القُطب	monopolar, unipolar
أحاديُ الكامن	unipotential
أحاديُ المحّ	univitelline
أحاديُ المركز	unicentral
أحاديُ المسكن	unilocular
أحاديُ المفصل	uniarticular
أحاديُ النّواة	uninuclear
أحاديّةُ الحمل (صفة)	unigravida
أحاديّةُ الخصية (اسم حالة مرضية)	monorchidism, monorchia
أحاديّةُ الرّأس (اسم عضلة)	uniceps
إحالة	referral
أحبس	aphasic
إحتباس	retention
إحتجاب (في الفَيروسات)	eclipse
إحتداد	erethism
إحتراق	combustion
إحتساء	pinocytosis
إحتشاء	infarct, infarction
إحتشار	infestation
إحتضار	agony
إحتقان	congestion, engorgement
إحتقانيّ	congestive
إحتكاك	friction, rub
إحتلام	semination dormientum
إحتمال	probability
احتمالُ التّسرطن	precancerosis
إحتواء	containment
إحتياء	anabiosis
أحداث	process
إحداثُ الصّحّة	hygiogenesis

إحداثيٌّ أفقيّ	abscissa
إحداثيٌّ قائم	ordinate
أحدب	kyphotic, hunchback
أحدوبة	tuberositas TA, tuberosity
إحساس	sensation
إحساسٌ تلويّ	aftersensation
أحشاء	viscera
أحصّ	alopetic
إحصاء	statistics
إحصاءٌ حَيَويّ	biostatistics
إحصار	block, blocking, heartblock
إحصارُ القلب	heartblock
إحصارُ الكلى	renal blockade
إحكام	adjustment
أحلاميّ	oneiric, oniric
إحليل	urethra TA
إحليلٌ إضافيّ	para-urethra
إحليليّ	urethral
إحليليّ (سابقة)	urethro-
إحليليٌّ بروستاتيّ	urethroprostatic
إحليليٌّ صفنيّ	urethroscrotal
إحليليٌّ عجانيّ	urethroperineal
إحليليٌّ قضيبيّ	urethropenile
إحليليٌّ مثانيّ	urethrovesical
إحليليٌّ مستقيميّ	urethrorectal
إحليليٌّ مهبليّ	urethrovaginal
أحمر	red
أحمر (سابقة)	erythro-
إحمرار	rubeosis, rubor
إحمرارُ الأسنان	erythrodontia
إحمرارُ الأطرافِ المؤلِم	erythromelalgia
إحمرارُ الجلد	erythroderma, erythrodermia
إحميضاضُ الدّم	acidemia
إحولال	heterophoria, phoria
إحولالٌ إنسيّ	esophoria
إحولالٌ تحتانيّ	hypophoria
إحولالٌ تدويريّ	cyclophoria
إحولالٌ تدويريٌّ إنسيّ	esocyclophoria
إحولالٌ تدويريٌّ وحشيّ	excyclophoria
إحولالٌ فوقانيّ	hyperphoria
إحولالٌ وحشيّ	exophoria
إحياء	animation
أحياز	spatia TA
أحيائيّ	biologist

إختبار	test
إختراق	penetration
إختزاع	biopsy
إختزال	reduction
إختصاص	specialization
إختصاصيّ	specialist
إختصاصيُّ الأقدام	podiatrist
إختصاصيُّ الأورام	oncologist
إختصاصيُّ الباثولوجيا	pathologist
إختصاصيٌّ بالأحياءِ المجهريّة	microbiologist
إختصاصيٌّ بالجذام	leprologist
إختصاصيٌّ بالدّمويّات	hematologist
إختصاصيٌّ بالسّلّ	phthisiologist
إختصاصيٌّ بالسّموم	toxicologist
إختصاصيٌّ بالفيروسات	virologist
إختصاصيٌّ بالملاريا	malariologist
إختصاصيٌّ بالمناعة	immunologist
إختصاصيٌّ بالوراثة	geneticist
إختصاصيُّ البَصَريّات	opticist
إختصاصيُّ التّفاهُم بالفَم	oralist
إختصاصيُّ الجَنين	embryologist
إختصاصيُّ الحشَرات	entomologist
إختصاصيُّ حِفظِ الصّحّة	hygieist
إختصاصيُّ الدّمويّات	hematologist
إختصاصيُّ دَواعِم السّنّ	periodontist
إختصاصيُّ زَرْعِ الأسنان	implantodontist
إختصاصيُّ السّكّريّ	diabetologist
إختصاصيُّ صِحّةِ البيئة	hygienist
إختصاصيُّ الطّبِّ الباطنيّ	internist
إختصاصيُّ طِبِّ الولدان	neonatologist
إختصاصيُّ الطّحالب	phycologist
إختصاصيُّ الطّفيليّات	parasitologist
إختصاصيُّ عِلم العِظام	osteologist
إختصاصيُّ عِلم النّفس	psychologist
إختصاصيُّ العُيون الصّناعيّة	ocularist
إختصاصيُّ الغُدَدِ الصُّمّ	endocrinologist
إختصاصيُّ الفيزياء	physicist
إختصاصيُّ الفيزيولوجيا	physiologist
إختصاصيُّ المَقاويم	orthotist
إختصاصيُّ الميكروبيولوجيا	microbiologist
إختصاصيُّ المَناعيّات	immunologist
إختصاصيُّ النّباتاتِ الطّبّيّة	pharmacognosist
إختصاصيُّ النُّظُم الغذائيّة	dietitian
إختطار	risk
اختفاءُ الخُصية	cryptorchidism

آ

English	Arabic
tardive	آجل
ovalbumin, egg albumin	آح
ultimate	آخِر
ethics	آداب، أخلاقيات
deontology	آدابُ الطِّبّ
allergn	آرج
nitrogen	آزوت
azotemia	آزوتيميّة (فرط آزوت الدم)
myrtiform	آسيُّ الشّكل
autochthonous	آصِل
agar-agar. agar	آغار
lesion	آفة
cancroid	آكِلَةٌ جلديّة
noma	آكِلَةُ الفم
camera [pl. camerae]	آلةُ التّصوير
mechanism	آليّة

أ

English	Arabic
nostalgia	أَبابة
genocide	إبادةٌ جَماعيّة
ovulation	إباضة
diuresis	إبالة
initiation	إبْتداء
elementary	إبْتدائيّ
egestion	إبْتِراز
prematurity	إبتسار
blepharodiastasis	إبتعادُ الجفنَيْن
-phagy	إبتلاع (لاحقة)
anabolism	إبْتناء
anabolic	إبْتنائيّ
umbonate	أبجر
toe	أبخس
egestion	إبراز
acus, needle	إبْرة
microneedle	إبْرةٌ مجهريّة
axostyle	إبْرةٌ محوريّة
acu-, stylo-	إبريّ (سابقة)
stylomastoid	إبريٌّ خشّائيّ
styliform	إبريُّ الشّكل
stylomyloid	إبريٌّ ضرسيّ
stylomandibular	إبريٌّ فكّيٌّ سفليّ
stylomaxillary	إبريٌّ فكّيٌّ علويّ
stylohyoid	إبريٌّ لاميّ
stylostaphyline	إبريٌّ لهاتيّ، إبريٌّ لهويّ
vision	إبصار
trivariance (visual)	إبصارُ اللّونِ الثّلاثيّ
strephosymbolia	إبصارٌ مقلوب
visual	إبصاريّ
visuo-auditory	إبصاريٌّ سمعيّ
armpit, axilla	إبْط
inactivation	إبطال
toxicopexis	إبطالُ السُّمّ
undercut	إبطة
axillary	إبطيّ
partimute, deaf-mute	أبكم
imbecile	أبْلَه
hallex [pl. hallices], hallux TA [pl. halluces]	إبهامُ القَدَم
pollex TA, thumb	إبهامُ اليَد
aorta TA	الأبْهَر
aortae, aortal, aortic	أبْهَريّ
parenting	أبُوّة
alba, albicans	أبْيَض
leuco-, leuko-	أبْيَض (سابقة)
leukemia	إبيضاض، إبيضاضُ الدَّم
pseudoleukemia	إبيضاضٌ كاذب
leukemic	إبيضاضيّ
epinephrine	إبينفرين
twinning	إتْآم
access, accessibility	إتاحة
direction, lead	اتّجاه
synorchism	اتّحادُ الخصيتين
cohort	أتْرابيّة
citronella	أترجيّة
atropine	أتروبين
atropinic	أتروبينيُّ الفعل
trophozoite	أتروفة
ampliation	اتّساع
consistency, harmony	اتّساق
communication, intercourse	اتّصال
ambisexuality	اتّصالٌ بالجنسَيْن
heterosexuality	اتّصالٌ جنسيٌّ مُغايِر
telecommunications	اتّصالاتٌ بُعاديّة
telecommunications	اتّصالاتٌ عَنْ بُعْد
consensual	اتّفاقيّ
prophylaxis	اتّقاء
seroprophylaxis	اتّقاءٌ مَصْليّ
immunoprophylaxis	اتّقاءٌ مَناعيّ
prophylactic	اتّقائيّ
completion	إتْمام
automatic	أتوماتيكيّ
gemination	إتْآم
ethyl	أتيل
ethylism	أتيليّة
vestige, vestigium, excitement, excitation	إثارة
erotization, erotogenesis	إثارةُ الغريزةِ الجنسيّة
vestigial	آثاريّ
affirmation	إثبات
effect	أثَر
odontiasis, dentition, teething	إثغار
trimester	أثلوث
duodenum TA	الاثناعَشَريّ
ethnic	أثنيّ
ether	أثير
license	إجازة
obligatory, obligate	إجباريّ
mopping up	إجْتثاث
merycism, rumination	إجْترار
excarnation	إجْتلام (إزالةُ الأنسجةِ الزّائدة)
avoidance	إجْتناب
procedures	إجراءات
bursae	أجْربة
partes TA	أجزاء
corpora	أجسام
anaphrodisia	إجْفار
palpebrae TA	أجفان
term	أجَل
genera	أجناس
xenogeneic, xenogenous, exotic	أجْنَبيّ
xeno-	أجْنَبيّ (سابقة)
xenogenous	أجْنَبيُّ المنشأ
scoliotic	أجنف
strain	إجهاد
eyestrain	إجهادُ العين
abortion, miscarriage	إجْهاض
fee	أجور
cava	أجوف
caval	أجوفيّ
venoatrial, veno-auricular	أجوفيٌّ أذينيّ
ajellomyces	الأجيليّة
uni-, mono-	أحاديّ (سابقة)

مَسْرَد عَرَبيّ - إنكليزيّ

بمُصطَلحَات طبّيَّة عَامَّة

ARABIC – ENGLISH GLOSSARY

OF COMMON MEDICAL TERMS

الدكتور عبد الناصر كعدان (سورية)، الدكتور عبد الهادي الخليلي (العراق)، الدكتور عثمان طه عثمان (السودان)، الدكتور عدنان التكريتي (سورية)، الدكتور عدنان الحموي (الكويت)، الدكتور عدنان بركة (سورية)، الدكتور عدنان سومان (سورية)، الأستاذ عدنان عيدان (بريطانيا)، الدكتور عز الدين البوشيخي (المغرب)، الدكتور عز الدين الدنشاري (مصر)، الأستاذ عز الدين اللواتي (سويسرا)، الدكتور العزيز الماطري (تونس)، السيدة عفاف مشعل (مصر)، الدكتور علاء الدين العلوان (العراق)، الدكتور علي القاسمي (المغرب)، الدكتور عماد صابوني (سورية)، الدكتور عمر التومي (تونس)، الدكتور عمر علي عاطف (اليمن)، الدكتور عيسى جاسم الخليفة (الكويت)، الدكتورة غادة الحافظ (سورية)، السيدة غادة الشربيني (مصر)، الدكتور غسان فلوح (سورية)، الدكتورة فاطمة المبارك عثمان (السودان)، الدكتور فايز كيوان (سورية)، الدكتور فتحي حسين (مصر)، الدكتور فريد السباعي (سورية)، الدكتور فيصل العباس (سورية)، الدكتور فيصل دبوب (سورية)، الدكتور فيصل الصاغ (سورية)، الدكتور فؤاد أمزيان (المغرب)، الدكتور قرشي محمد علي (السودان)، الدكتور كمال المتيم (مصر)، الدكتورة ماجدة بكير (مصر)، الدكتور مأمون الشقفة (سورية)، الدكتور مازن المبارك (سورية)، الدكتور مازن طليمات (سورية)، الدكتور ماهر الحسامي (سورية)، الدكتور مبارك محمد علي المجذوب (السودان)، الدكتور مجيد القيسي (العراق)، الدكتور مجيد أمين (مصر)، الدكتور محمد إياد الشطي (سورية)، الدكتور محمد الدبس (لبنان)، الدكتور محمد بن عبد الصمد (المملكة العربية السعودية)، الدكتور محمد توفيق الرخاوي (مصر)، الأستاذ محمد جلال الخطيب (سورية)، الأستاذ محمد جديد (سوريا)، الأستاذ محمد الخطيب (لبنان)، الأستاذ محمد ديداوي (سويسرا)، الدكتور محمد زهير القاوي (المملكة العربية السعودية)، الدكتور محمد صالح السعيد (مصر)، الدكتور محمد عاطف درويش (سورية)، الدكتور محمد عماد فضلي (مصر)، الدكتور محمد فضل الحاني (السعودية)، الدكتور محمد فؤاد الذاكري (سورية)، الدكتور محمد مروان (مصر)، الدكتور محمد الهواري (ألمانيا)، الدكتور محمد يونس الحملاوي (مصر)، الدكتور محمود إسماعيل صالح (السعودية)، الدكتور محمود حافظ (مصر)، الدكتور محمود مختار (مصر)، الدكتور مروان البوّاب (سورية)، الدكتور مروان جبر الوزة (سورية)، الدكتور مصطفى أبو لسان (بريطانيا)، الدكتور مصطفى إدريس البشير (السودان)، الدكتور معتز الشيخ سالم (الأردن)، الدكتور مفيد جوخدار (سورية)، الدكتور مكي الحسني (سورية)، الدكتور المنصف بولكباش (تونس)، الدكتور منصور فرح (سورية)، الأستاذ منير صلاحي الأصبحي (السعودية)، الدكتور ميشال سلامة (لبنان)، الدكتور ناجي نجيب (الأردن)، الدكتورة نادية دلول (لبنان)، الدكتورة نادية مرسي (مصر)، الدكتور نبيل مصطفى المرحومي (مصر)، الدكتور نزار أبا زيد (سورية)، الدكتور نزار الحافظ (سورية)، الدكتور نشأة حمارنة (الأردن)، الدكتور ناصر بوكلي حسن (الجزائر)، الدكتور نصر مصطفى خباز (سورية)، الدكتور نعيم الطويل (تونس)، الدكتورة نوال المحلاوي (مصر)، الدكتور هاشم ورقوزق (سورية)، السيدة هالة الأتاسي (سورية)، الدكتور هاني الأنسي (لبنان)، الدكتور هاني البنا (عمان)، الدكتور هشام الحناوي (مصر)، الدكتورة هيام بشور (سورية)، الدكتور وجيه صباغ (لبنان)، الدكتور وسيم شورى (الولايات المتحدة الأمريكية)، الدكتور وفيق طبارة (لبنان)، الدكتور ياسر العيتي (سورية)، الدكتور ياسر داغستاني (سويسرا)، الأستاذ ياسر يونس (سويسرا)، الأستاذ ياسين شكر (سورية)، الدكتور يحيى الرخاوي (مصر)، الدكتور يعقوب الشراح (الكويت)، الدكتور يوسف صايغ (سورية)، الدكتور يوسف عز الدين حمودة (مصر)، الدكتور يوسف يعقوب السلطان (الكويت).

الأستاذ أحمد شفيق الخطيب (لبنان)، الدكتور أحمد شوقي جنيدي (مصر)، الدكتور أحمد شيخ السروجية (الأردن)، الدكتور أحمد عروة (الجزائر)، الدكتور أحمد عكاشة (مصر)، الأستاذ أحمد كامل (مصر)، الدكتور أحمد محمد الحداد (اليمن)، الدكتور أحمد محمد راغب (الكويت)، الدكتور أحمد مستجير (مصر)، الدكتور أسامة حاج حسين (سورية)، الدكتور أسامة رسلان (مصر)، الدكتور أكبر محسن محمد (البحرين)، الدكتور إلياس معلوف (لبنان)، الدكتور أمل العلمي (المغرب)، الدكتورة أمل الحاج إبراهيم (سورية)، الدكتورة آمنة بدري (السودان)، الدكتور أمير المبارك (السودان)، الدكتور أنس حسني سبح (سورية)، الدكتور أنس التارة (سورية)، الدكتور أنيس غرياني (ليبيا)، الدكتور أنور الجراية (تونس)، السيدة أوديت إلياس اسكندر (مصر)، الدكتور إيهاب طلخان (مصر)، الدكتور إيهاب عبد الرحيم (الكويت)، الدكتور إبراهيم أحمد عمر (السودان)، الدكتور إبراهيم الترزي (مصر)، الدكتور بابكر أشرف بدري (السودان)، الدكتور باسم الدجاني (الأردن)، الدكتور بسام أبو الذهب (سورية)، الدكتورة بلقيس بدري (السودان)، الدكتور توفيق جمال (المغرب)، الدكتور تيجاني إسماعيل (السودان)، الدكتورة جاكلين ويلسون (مصر)، الأستاذ جعفر جفَّال (لبنان)، الدكتور جمال عميري (السودان)، الدكتور جورج متري عبد المسيح (لبنان)، الدكتور جورج طعمه (لبنان)، الدكتور حارم غراب (مصر)، الدكتور حازم خواشكي (المملكة العربية السعودية)، الدكتور حسان قمحية (سورية)، الدكتور حسان نجار (ألمانيا)، الدكتور حسن أبو النور (سورية)، الدكتور حسين الطنائي (مصر)، الأستاذ حسن نجيب عبد الله (مصر)، الدكتور خالد بدوية (سورية)، الدكتور خالد مدني (المملكة العربية السعودية)، الأستاذ خليل جبر (الأردن)، الدكتور دفع الله الترابي (السودان)، الأستاذ رازق حنا أنتيباس (لبنان)، الدكتور راكان رزوق (سورية)، الدكتورة رائدة الخاني (سورية)، السيدة رباب هاشم (المملكة العربية السعودية)، الأستاذ رجب الشاعر (الولايات المتحدة الأمريكيَّة)، الدكتور الزروالي وارثي نجيب (المغرب)، الدكتور زهير السباعي (المملكة العربية السعودية)، الدكتور زياد قطب (سورية)، الدكتور زيد العسَّاف (سورية)، الدكتورة زينب شاهين (مصر)، الدكتور السباعي إبراهيم (مصر)، السيدة سحر منصور (لبنان)، الدكتورة سحر هنيدي (الكويت)، الدكتورة سُرَىٰ سبع العيش (الأردن)، الدكتور سعد حجازي (الأردن)، الدكتور سعيد خليل (مصر)، الدكتورة سلوى الشيخ (سورية)، الدكتورة سها عيد (الأردن)، الدكتور الشاهد البوشيخي (المغرب)، الدكتور صادق الهلالي (العراق)، الدكتور صالح عبد الله باوزير (المملكة العربية السعودية)، الدكتور صالح علي عبد الرحمن (البحرين)، الدكتور الضو مختار (السودان)، الدكتور ضياء الدين الجماس (سورية)، الدكتور الطاهر فضل (السودان)، الدكتور طليع بشور (الولايات المتحدة الأمريكية)، الدكتور طه القمصاني (المملكة العربية السعودية)، الأستاذ عادل صلاحي الأصبحي (بريطانيا)، الدكتور عادل نوفل (سورية)، الدكتور عاصم الشهابي (الأردن)، الأستاذ عاطف زايد (مصر)، الدكتور عامر خالد حسن (ليبيا)، الدكتور عامر مارديني (سورية)، الدكتور عباس علي زيارة (اليمن)، الدكتور عبد الحافظ حلمي محمد (مصر)، الدكتور عبد الرحمن الأحمد (الكويت)، الدكتور عبد الرزاق السباعي (الكويت)، الدكتور عبد السلام صالح (السودان)، الدكتور عبد العزيز صالح (مصر)، الدكتور عبد العزيز الصديقي (المملكة العربية السعودية)، الدكتور عبد العظيم حبيب (مصر)، الدكتور عبد القادر السارتيني (ألمانيا)، الدكتور عبد الكريم خليفة (الأردن)، الدكتور عبد الله جنيد (اليمن)، الدكتور عبدالله الصاعدي (اليمن)، الدكتور عبد المنعم محمد الأمين (السودان)، الدكتور عبد المنعم محمد علي (مصر)، الدكتور عثمان الشيباني الزنتاني (ليبيا)،

شكر وتقدير

تَتقدَّم منظمة الصحة العالمية بالشكر والتقدير لكل من ساهم في إعداد المعجم الطبي الموحَّد، وتخصّ منهم بالذكر السادة أعضاء المجامع اللغوية العربية في كلٍّ من القاهرة ودمشق وعمَّان وبغداد، والجامعات والمؤسسات التعليمية الطبية والصحية في الوطن العربي، والأساتذة أعضاء اللجان التي قامت بإعداد مختلف طبعات المعجم وهم السادة:

أعضاء لجنة توحيد المصطلحات في اتحاد الأطبَّاء العرب

الدكتور حسني سبح (سورية)
الدكتور عبد اللطيف البدري (العراق)
الدكتور محمد أحمد سليمان (مصر)
الدكتور محمد هيثم الخياط (سورية)
الدكتور محمود الجليلي (العراق) [رئيس التحرير]
الدكتور مروان المحاسني (سورية)

وبمساهمة الدكتور أحمد عبد الستار الجواري (العراق)

أعضاء لجنة العمل الخاصة بالمصطلحات الطبية العربية في المكتب الإقليمي لشرق المتوسط بمنظمة الصحة العالمية

الدكتور جميل عانوتي (لبنان)
الدكتور حسني سبح (سورية)
الدكتور سعيد شيبان (الجزائر)
الدكتور الصدِّيق الجدِّي (تونس)
الدكتور عادل حسين لطفي (مصر)
الدكتور عبد اللطيف البدري (العراق)
الدكتور عبد اللطيف بِنْشَقْرون (المغرب)
الدكتور محمد أحمد سليمان (مصر)
الدكتور محمود الجليلي (العراق)
الدكتور مروان المحاسني (سورية)

والدكتور محمد هيثم الخياط (سورية) [مقرر اللجنة]

والشكرُ موصولٌ لجميع مَن تَعاوَن مع وَحدة المصطلحات في المكتب الإقليمي لشرق المتوسط للمنظمة في القاهرة، ولاسيَّما الأستاذ الدكتور صادق الهلالي (العراق) الذي تَغمَّده الله برحمته قبل أن يرى هذه الطبعة من المعجم، والدكتور قاسم سارة من وحدة المصطلحات في المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية؛ والسيدات والسادة: الدكتورة ابتسام حمد (سورية)، الدكتور إبراهيم بيت المال (ليبيا)، الأستاذ إبراهيم عبد الله حسن (مصر)، الدكتور إبراهيم عطية (سورية)، الدكتور أحمد أمين الجمل (مصر)، الدكتور أحمد إحسان هاشم (الولايات المتحدة الأمريكية)، الأستاذ أحمد الأخضر غزال (المغرب)، الدكتور أحمد الحداد (اليمن)، الدكتور أحمد بن مخلوف (المغرب)، الدكتور أحمد خضر الشطي (الكويت)، الدكتور أحمد ديب دشاش (سورية)، الدكتور أحمد ذياب (تونس)، الدكتور أحمد سيف النصر (مصر)،

الأسُسُ التي جَرَى عَليهَا العَمَل
في اختِيَار المُصطَلحَات في الطبعَةِ الثَالِثَة

١ - استُعمِلَت كلمة عربيّة واحدة مقابل التعبير الأجنبي، ولم تستعمل المترادفات إلّا في ما ندر. وبذلك يتحقق توحيد المصطلحات. وهذه أهم ميزة للمعجم وهي التي جعلت إعداده يستغرق وقتًا طويلا.

٢ - استُعمِلَت الكلمات العربية المتداولة أو التي سبق أن استعملها الأطباء العرب الأقدمون، إذا كانت تفي بالغرض العلمي، ولكن تُركت الكلمات الدخيلة التي وُجد ما يقابلها في العربية. وأخذت اللجنة بنظر الاعتبار المصطلحات التي وضعتها المجامع واللجان أو العلماء.

٣ - وإذ كان كثير من المصطلحات العلميّة متعدّد الأصول فقد كان لزامًا أن تلجأ اللجنة إلى اختيار معنى واحد من المعاني العديدة التي وضعتها معاجم اللغة لِلّفظِ العربي الواحد، وأن تلجأ إلى المجاز في استعمال الالفاظ بتخصيص معناها العام أو تعميم معنى مجاور لمعناها اللغوي أو نقلها إلى مدلول آخر أدقّ، فصار لما يظنُّه البعض ألفاظًا مترادفة مدلولات معينة مختلفة.

٤ - استُبعِدَت الكلمات الدخيلة «الأجنبية المعرَّبة» إلا إذا كانت اسم شخص أو مشتقة من اسمه، أو كانت مستعملة في لغات متعددة ولم يمكن الوصول إلى مقابل لها فبقيت لتُبَدَّل فيما بعد.

٥ - ثُبِّتَت سوابق ولواحق تَمّ الالتزام بها وذُكِرَت في أول المعجم مع تفضيل الصيغ الثلاثية المختصرة. واستُعمِلَت صِيَغ عربية سَبَقَ استعمالها في الطب، والقياس على ذلك مثل صيغ «فُعال» و«فَعَل» و«فَعُول».

٦ - فُضِّل الاطّراد والانسجام في استعمال الكلمات والصيغ على استعمال ألفاظ معجميّة خارجة عن الانسجام لا يسهل حفظها وتداولها. وابتعدت اللجنة عن الألفاظ الوعرة ما أمكن.

٧ - جرى التصرّف في صيغ النسبة أو منع اللَّبْس فقيل بيضي وبيضَوي وبيضاوي أو بيضاني. كما نُسِب للمفرد وللجمع فقيل جرثومي وجراثيمي.

٨ - لم تلجأ اللجنة إلى النحت أو التركيب إلا في ما ندر، كأن تكون الكلمة قد شاع استعمالها أو تكون اللفظة مقبولة مفهومة، أو في النسبة، مع اتباع القواعد والضوابط المقررة.

٩ - كثيرًا ما يُعَبّر عن المفهوم الواحد في اللغات بمصطلحات مُتعدِّدة مُتَرادِفة. ومَرَدُّ ذلك في الغالب إلى أسباب تاريخية. ولما كان وضع المصطلحات العربية الآن قد تَجَاوز هذه المراحل التاريخية، فقد اقتصرت اللجنة على ترجمة واحدٍ من هذه المترادفات لا غير (هو أصْلَحُها لتأدية المعنى) بمصطلح عربي واحد، يوضع في مقابلها جميعًا مع الإشارة بجانب المترادفات الأخرى إلى التعبير الذي اتُّفِقَ على ترجمته، بوضعه بعد علامة المساواة (=) بين قوسين.

١٠ - ضُبِطت الكلمات العربية بالشكل ضبطًا كاملًا، ووُضِع جَمْع الكلمة بين زافِرَتَين [ ] مسبوقًا بحرف [ج:]، كما وُضع المفرد أو المثنّى أو المُؤَنَّث أحيانا بين الزافرتَيْن مسبوقا بحرف [ف:] أو [ث] أو [م:] على التَوَالي.

١١ - أضيفَ إلى المعجم عديد من الصُوَر التوضيحيّة، زيادةً في الإيضاح، وتثبيتًا للمصطلحات، وتعميمًا للفائدة من المعجم.

١٢ - استُعِلت طريقة الإمْلاء للكلمات الاجنبيّة المستعملة في قاموس Dorland's Illustrated Medical Dictionary الطبعة السادسة والعشرون سنة ١٩٨١.

مُقدِّمة الطبعة الأولى[1]

هذه خطوةٌ متواضعةٌ على درب الوحدة العربيّة الحقيقية، وحدة الفكر وأداة التفكير، عَزَمَ اتحاد الاطباء العرب أن يقوم بها، وفاءً بحاجةٍ ماسّةٍ لوجود مصطلحات طبيّة عربيّة مُوحَّدة تُستَعمَلُ في المُؤسَّسات العلميّة في سائر الأقطار العربيّة، يكون التعبيرُ بها عن المعاني والأفكار العلميّة سهلا ميسورًا على أبناء هذه الأمة في كل مكان، ويَتم باستخدامها التفاهمُ العلميُّ على وجهٍ من الدقّة والضبط الذي يلزم لمثل هذه الدراسة.

تلك إحدى غايتَين رمى إليهما «اتحاد الأطباء العرب» من وراء هذا العمل العلمي أما الغاية الأخرى، فهي الخلاصُ من واقعٍ مؤلم في المُؤسَّسات الثقافية العليا في كثير من بلادنا العربيّة، يتمثّل في اتّخاذها من اللغات الاجنبيّة وسيلةً للتدريس والعمل، بدعوى عجز العربيّة عن أن تكون لغة التعليم في العلوم الحديثة أو صعوبة ذلك على أقلّ تقدير، جهلًا بما تشتمل عليه من عناصر الفكر والحضارة، وقعودًا بالهمم أن تستكشف ما في تراثها العريض من ذخائر.

ولقد أسلم ذلك كله إلى حقيقة أنه لا بّد للتعابير والمصطلحات التي سيكون بها التعليم أن تكون مُوَحَّدة، حتى يكون الطب بالعربيّة، حين يَعُمّ أقطارها، أمثولة يُقتدى بها في التوحيد، لا مظهرًا من مظاهر الفُرقة التي فَرضَها واقع التخلّف الطويل.

من أجْل ذلك ألّف «اتحاد الأطباء العرب» سنة ست وستين وتسعمئة وألف، لجنة لتوحيد المصطلحات الطبيّة، تضمّ صفوة من المؤمنين بوجوب التوحيد، المُتمكّنين من المعرفة بالطب واللغة، من الأقطار التي فيها كليّات طبّ وطنيّة راسخة القدم، وعَهد إليها أن تنهض بإعداد مُعجَم مُوحَّد للمصطلحات الطبيّة، يضمّ من الكَلِم أكثرها تداوُلًا في التعليم والتأليف والمُمارَسة، وتجتهد فتَضَعَ لكل منها واحدًا يقابله من أصلح التعابير.

ولقد وجدت اللجنة أنّ عملَها في البداية كان سهلًا ميسورًا، بفضل ما تتميّز به اللغة العربيّة من ثراء وسَعَة في الاشتقاق والمجاز، كما وجدت بين يديها تراثًا حضاريًّا ضخمًا يضمّ العديد من مصطلحات الطب التي استعملها الأقدمون حين كانت العربيّة لغة الحضارة والسيادة، ومما استخدمه الأساتذة الذين درّسوا أو كتبوا الطب بالعربيّة في القاهرة ودمشق، ومما وضعته المجامع العلميّة في سائر الاقطار العربيّة.

على أنّ اللجنة وجدت نفسَها تجاه فيْض من الألفاظ المترادفة للمعنى الواحد وعديدٍ من الألفاظ الدخيلة الأعجميّة البناء، وواجهها كذلك تعدُّد المعاني للّفظ الواحد في المعاجم العربيّة، مما اقتضاها أن تختطّ لها خطّة واضحة وأن تلتزم بأسس ومبادئ علميّة سيَرِد بيانها في ما بعد.

وقد عقدت اللجنة اجتماعات عديدة في القاهرة وبغداد والموصل ودمشق ولبنان أقرّت في كلّ منها عددًا من المصطلحات، وكانت هذه المصطلحات تُطبَع مُنَجَّمةً في مطبعة المجمع العلمي العراقي، وتُوَزّع على الهيئات والمؤسسات العلميّة المعنيّة بأمر المصطلحات الطبيّة.

ولما تمّ إنجاز المعجم، جَرَتْ إعادة النظر فيه، وجَرَتْ عليه تعديلات كثيرة، ولا بد أن يصار إلى ملاحقة التطور في العلوم الطبيّة وما يَجِدُّ فيها كلّ فترة من الزمن تبعا لما يقضي به التطّور والاستعمال وطول الممارسة والنقد البنّاء.

وإن هذا العمل ليستحقّ من الاتحاد وأطبائه كلّ تقدير وثناء. ولعله أن يكون خطوة متقدّمة في سبيل توحيد المُصنَّفات الطبيّة وتوحيد الكتابة في المجلات الطبيّة باللغة العربيّة، وأن يكون مثالًا تَتمثّله جهود العاملين لتوحيد المصطلحات العلميّة الأخرى.

وعلى الله قصد السبيل.

بغداد ١٩٧٣

الدكتور عزة مصطفى

الأمين العام المساعد لاتحاد الأطباء العرب

مُقدِّمة الطبعَة الثالِثَة

كان اتحاد الأطباء العرب قد خَطَا - في أواخر الستّينات وأوائل السبعينات - الخطوةَ الحقيقية الأولى على درب توحيد المُصطَلَح الطبي العربي، فأصدر الطبعة الأولى للمعجم الطبي المُوحَّد، بعد أن عَمِلَتْ بها، سَبعَ سنين دأبًا، لجنة توحيد المصطلحات الطبية. وقد تَقبَّلها الأطباء العرب - في أقطارهم كافةً - بقبول حَسَن وأنزلوها منزلةً حسنةً، ووضعوها، من فورهم، موضعَ التداول، فأحلّوا بذلك اللغة الواحدة محل اللُغَيّات المتفرّقة، وبدأ - في حقل التعليم الطبي والكتابة الطبية - عهد جديد في أقطار العرب.

وسرعان ما تبّين لاتحاد الأطباء العرب، أن من الضروري أن يُشفَعَ هذا المعجم الانكليزي العربي، بمعجم فرنسي عربي، فدَعَا الغَيُرّ على مصلحة التعليم الطبي بالعربيي إلى النهوض بهذا الواجب. وقد لبّى مجلس وزراء الصحة العرب مشكورًا هذه الدعوه المباركة، وعهد إلى المكتب الاقليمي لمنظمة الصحة العالمية بشرق المتوسط أن يتولى إقامة سلسلة من الجلسات الجديدة، لإنشاء المعجم الفرنسي العربي، ولإعادة النظر في الوقت نفسه في الأصل الإنكليزي العربي، بعد أن حَكَّمَ التَدَاوُلُ على تعابيره لتعديل ما أظهر الاستعمال جدوى تعديله، ثم لإضافة عديد من المصطلحات التي لم يشتمل عليها المعجم في طبعته الأولى وهي كثيرة ومُتنوِّعة. وذلك أمر أشير إليه في مقدمة الطبعة الأولى للمعجم بأنه «لا بد أن يُصار إلى مُلاحَقة التطور في العلوم الطبية وما يَجدُّ فيها كل فترة من الزمن تبعًا لما يقضي به التطور والاستعمال وطول المماسة والنقد البنّاء».

وهكذا أنشئت في المكتب الاقليمي لمُنظَّمة الصحة العالمية بشرق البحر المُتوسِّط، لجنة العمل الخاصة بالمصطلحات الطبية العربية، وقد ضمّت إلى جانب أعضاء لجنة توحيد المصطلحات الطبية في اتحاد الأطباء العرب، عددًا من الأعضاء الجُدُد، جُلُّهُم من أقطار تُدَرِّس الطبّ بالفرنسية.

وقد سارت اللجنة الجديدة المُوسَّعة على هَدي ما سارت علية اللجنة السابقة، اللهمّ إلا بعض ما اقتضته التجربة، من تعديل في الخطّة التي اختطّتها لنفسها من قَبْلُ، والأسس والمبادئ العلمية التي سيَرِدُ بيانُها.

ولقد استغرق إعداد هذة الطبعة الجديدة للمعجم الطبي المُوحَّد أربع سنوات، عَقَدت اللجنة فيها ثلاثة عشر اجتماعًا في الإسكندرية وبغداد وتونس ودمشق والرباط وعمّان والجزائر وكانت خاتمتها في أواخر كانون الأول (ديسمبر) من سنة إحدى وثمانين وتسعمئة وألف.

وبَعدُ فهذه الطبعة الجديدة بين يديك، وهي فيما نَحسِب أقرب من سابقتها إلى ما ينبغي أن يكون، ولكنها أحوَج إلى الاستكمال وأدعى إلى النَّقد البنّاء والتعليق الهادف.

الدكتور محمد هيثم الخياط
مُقرِّر اللجنة

مَراجع منهَجيّة المُعجَم

(1) من مقدمة الطبعة الأولى من المعجم الطبي الموحّد، بقلم الدكتور عِزّة مصطفى، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٩٧٣.

(2) Dorland's Illustrated Medical Dictionary, 22nd edition, Saunders, p. 1256.

(3) «المصطلحات الطبية الموحّدة ونظرية الضرورة العلمية: حديث في المنهج والتطبيق»: محاضرة للدكتور محمد هشم الخياط في الموسم الثقافي لمجمع اللغة العربية الأردني (شوّال ١٤٠٩ = أيار/مايو ١٩٨٩).

(4) المصطلحات العلمية في اللغة العربية في القديم والحديث، للأمير مصطفى الشهابي، مجمع اللغة العربية بدمشق، ١٩٦٥: ١٩.

(5) لسان العرب لابن منظور: مادة «ع ر ب».

(6) التلخيص، لأبي هلال العسكري، تحقيق مجمع اللغة العربية بدمشق: ١/ ٢٦٧.

(7) إرشاد الفحول إلى تحقيق الحق من علم الأصول، لمحمد بن علي الشوكاني: ص ٣٢.

(8) مجلة مجمع القاهرة: ج ٢، ص ٤٥-٥٠.

(9) همع الهوامع، للسيوطي، بعناية النعساني، مطبعة السعادة، ١٣٢٧هـ: ٢/ ١٩٤.

(10) الخصائص لأبي الفتح عثمان بن جني، تحقيق محمد علي النجار، دار الكتب، ١٩٥٢ - ١٩٥٦: ٢/ ١٠.

(11) الاقتراح، للسيوطي، دار المعارف بحلب: ٩٣.

(12) كتاب الأزهية في علم الحروف، لعلي بن محمد الهروي، تحقيق عبد المعين الملوحي، مجمع اللغة العربية بدمشق، ١٩٨٢: ٢٨٨.

(13) اللامات، للزجاجي، بتحقيق مازن المبارك، مجمع اللغة العربية بدمشق، المطبعة الهاشمية، ١٩٦٩: ١٦١-١٦٢.

(14) اللسان: مادة «ب خ ع».

(15) كتاب المنصوري في حفظ الصحة ومعالجة الأمراض لمن يحضره الطبيب، للرازي، مخطوط، ق ٣٠.

(16) كامل الصناعة الطبية، لعلي بن العباس، القاهرة، ١٢٩٤هـ: ١/ ١١٨.

(17) الخصائص: ٢/ ٢٠٨.

(18) المحتسب، لابن جني، تحقيق علي النجدي ناصف وآخرين، القاهرة، ١٣٨٦هـ: ١/ ٥٨.

(19) مغني اللبيب، لابن هشام، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الكتاب العربي، بيروت: ٢/ ١٨٥.

(20) التضمين، للأستاذ صلاح الدين الزعبلاوي، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق: مج ٥٥: ٦١ - ١٠٧.

(21) المغني: ٢/ ١١٦.

(22) حاشية الصبّان على الأشموني: ٢/ ٢٣٢.

(23) دراسات في العربية وتاريخها، للسيد محمد الخضر حسين.

وعقَّب على ذلك بقوله: «فظاهره القول بأنه قياس»[21]. وفي «حاشية الصبَّان» على «الأشموني»[22] تفريقٌ بين تضمين نحوي، هو إشرابُ كلمة معنى كلمة أخرى تُؤدِّي المعنيين، وأنه قياس عند الأكثرين، وتضمين بياني، بتقدير حال يناسبها المعمول بها، وهو قياسٌ اتِّفاقًا. ومِنْ خير ما ورد فيه قول الإمام الأكبر السيد محمد الخضر حسين: «للتضمين غرضٌ هو الإيجاز، وللتضمين قرينةٌ هي تعدية الفعل بالحرف وهو يتعدّى بنفسه، أو تعْديتُه بنفسه وهو يتعدّى بالحرف. وللتضمين شرطٌ هو وجود مُناسَبة بين الفعلَيْن. وكثرة وروده في الكلام المنثور والمنظوم تدلّ على أنه أصبح من الطُّرُق المفتوحة في وجه كُلِّ ناطق بالعربية، متى حافَظ على شَرْطه وهو مراعاة «المُناسَبة»[23]. وقد أقرَّ مجمع القاهرة قياسه بشروط ثلاثة: (١) تحقيق المُناسَبة بين الفعلَيْن؛ و(٢) وجود قرينة تدلُّ على مُلاحَظة الفعل الآخر ويؤمن معها اللَّبْس؛ و(٣) مُلاءَمة التضمين للذوق العربيّ».

وبعد، فهذه - باختصار - منهجيّة وضع المصطلح العلمي العربي وتوحيده، كما اعتمدناها وزاولناها في مجال العلوم الصحية، آملين أن يفيد منها كل من يريد المساهمة في إغناء هذه اللغة الشريفة بالمصطلح العلمي، وأن تكون نواةً لمنهجية موحَّدة يُتَّفق عليها ويُنْسَج على منوالها وتكون بمثابة الركن الركين لحركة التعريب المباركة.

والله يقول الحق وهو يهدي السبيل.

ذلك يضمن المزيد من «المقبولية» للمصطلح دون أن يُفرِّط في شيء من دقته العلمية، وقد علَّلنا عملنا هذا «بالضرورة العلمية».

(٢٩) لم نقتصر في مصادر المصطلحات على المعاجم، فالمعاجم وَحْدَها لا تشتمل على كلّ كلام العرب. وقد روى ابن منظور في «اللسان» في مادَّة «ب خ ع» عن ابن الأثير: «وطال ما بَحثتُ عنه في كتب اللغة والطبّ والتشريح فلم أجد البِخَاع بالباء مذكورًا في شيء منها»[14]. فكتبُ الطبّ والتشريح إذن مصدر من مصادر ابن الأثير إلى جانب كتب اللغة. ومن الأمثلة على ذلك أن كلمة «الحدقة» في جميع المَعاجم، تَعني ما نطلق عليه في مصطلح اليوم اسم «القُزَحية»، ولكنك تجد في كتاب «المنصوري» للرازي ما يلي في وصف هيئة العين: «. . . ويعلو الرطوبة البيضية جسمٌ رقيق مُخْمَلُ الداخل حيث يلي البيضية، أملسُ الخارج، ويختلف لونه في الأبدان فربما كان شديد السَّواد، وربما كان دون ذلك، وفي وَسَطه حيث يحاذي الجليدية ثقب يتَّسع ويضيق في حال دون حال بمقدار حاجة الجليدية إلى الضوء، فيضيق عند الضوء الشديد ويتَّسع في الظلمة، وهذا الثقب هو الحدقة». و«الحدقة»[15] كذلك في كثير من كتب الطبّ والتشريح. ومثالٌ آخر، هو ذلك الغشاء من أغشية الجنين الذي يُقال له بالأجنبية allantois والذي حار الأطباء المُحدَثون في ترجمته فقالوا: «الوشيق» وقالوا: «اللقانقي» تشبيهًا بهذه الأمعاء التي تؤكل، وقال بعضهم بل هي «اللفائفي» تحرَّفت إلى «اللقانقي» وهكذا. . إلى أن رأينا في «كامل الصناعة» لعليّ بن العباس قوله: «وقد يتولَّد على الجنين من داخل غشاءان، أحدهما يُقال له «السقاء» وهو اللفائفي، ويشبَّه من شكله باللفافة وهو نافذٌ إلى مثانة الجنين ومنفعته أن يقبل بول الجنين. . .»[16]. فقد أطلق على هذا الغشاء اسم «السِقاء» كما تَرى، وهي كلمة جميلة ولكنك لا تجدها في المعاجم بهذا المعنى فهل ندعها؟ ومثل ذلك بعضُ ما تواطأ عربُ العصر الحاضر على استعماله بالمعنى نفسه، على اختلاف أمصارهم وأقطارهم، كمصطلح «الكاحل» الذي تجده مستعملًا في جميع البلدان العربية بمعنى «ذلك الجزء من الطرف السفلي الذي يعلو القدم»، وفي ظَنِّنا أن مثل هذا التواطؤ يُؤَتِّل لهذا الحرف في لغة الضاد ويَنْأى به عن عامِّيِّ الكلام.

(٣٠) يقول ابن جنّي في «الخصائص»[17]: «اعلم أن الفعل إذا كان بمعنى فعل آخر، وكان أحدهما يَتعدَّى بحرف والآخر بحرف، فإن العرب تَتَّسع فتُوقِعُ أحد الحرفين موقعَ صاحبه، مجازًا وإيذانًا بأن هذا الفعل في معنى ذلك الآخر؛ كما صحَّحوا «عَوِرَ» و«حَوِلَ» إيذانًا بأنهما بمعنى «اعْوَرَّ» و«احْوَلَّ»، و«اجتَوَرُوا» إشعارًا بأنه بمعنى تجاوروا»، وكما جاؤوا بمصادر بعض الأفعال على غير ما يقتضيه القياس، حملًا لذلك الفعل على فعل هو في معناه، كقوله: «وإن شئتم تعاوذنا عِواذا» وكان القياس «تعاوُذًا» فجاء به على «عاوَذ» إذ كان «تعاوَذ» راجعًا إلى معنى «عاوَذ»»، ثم قال بَعْدُ: «ووجدت في اللغة شيئًا كثيرًا لا يكاد يحاط به، ولعلّه لو جُمِعَ أكثرُه لا جميعُه لَجاء كتابًا ضخمًا»، أو كما قال الشيخ الإسكندري: «ما ورد من التضمين كثير يجمع في مئين أوراقًا». ويقول ابن جنّي في «المحتسب»: «متى كان فعلٌ من الأفعال في معنى آخر، فكثيرًا ما يُجرىٰ أحدهما مُجرى صاحبه، فيُعدَل في الاستعمال به إليه، ويُحتذى في تصرُّفه حذو صاحبه، وإن كان طريق الاستعمال والعرف ضدّ مأخذه!»[18]. ويقول ابن هشام في «المغني». «وقد يُشرِبون لفظًا معنى لفظ آخر فيعطونه حكمه، ويسمّون ذلك تضمينًا» ثم يقول: «وفائدته أن تُؤدِّي كلمة مُؤدَّى كلمتين»[19]. فالتضمين إذن: إشراب لفظٍ معنى لفظٍ آخر وإعطاؤه حكمه[20]. وقد اختلف علماء العربية في التضمين، فقال جماعة من البصريِّين بقياسيَّته على أنه ضربٌ من ضروب المجاز، والمجاز قياس، وإذا كان التوسُّع في الفعل كان التضمين من قبيل المجاز المرسل. وقال ابن جنّي - كما روى محمد الأمير في حاشية «المغني»: «لو جمعت تضمينات العرب ملأت مُجلَّدات»

(١٨) في الألفاظ المُقتَبَسة من علوم أخرى، تَبنَّينا المصطلحات التي وَضَعها أصحاب كل اختصاص في اختصاصهم ولاسيَّما ما تَمَّ توحيده. أما العلوم التي لم يَتِمّ توحيد مصطلحاتها، فقد اخترنا واحدًا من بين المصطلحات المُتداوَلة، ريثما يَتِمّ التوحيد فنلتزم به.

(١٩) توسَّعنا في استعمال لام الإضافة ضمانًا لوضوح المصطلحات التي تتألَّف من جملة، ففضَّلنا مثلًا أن نقول: «الطبقة الحبيبة للبشرة» لا «طبقة البشرة الحبيبة» وقلنا: «الرأس الأمامي للعضلة ذات الرأسين» لا «رأس العضلة ذات الرأسين الأمامي». واستأنسنا في ذلك بأن من مَواضع اللام أن تكون بمعنى «مِنْ» وذلك قولهم: «سمعت لزيد صباحًا» أي: مِنْ زيد صياحًا[12]. كما توسَّعنا في استعمال اللام الأخرى التي تكون مُوصلة لبعض الأفعال إلى مفعولها[13] فقلنا مثلًا: «العامل المُطلِق للهرمون المُنبِّه للجُرَيْب».

(٢٠) فضَّلنا أحيانًا تقديرَ محذوف في بعض المُصطلحات التشريحية التي تتألَّف من جملة، على التركيب المزجيّ أو النحت، فقلنا مثلًا: «الشريان تحت الترقُوي» بتقدير محذوف هو «العظم» ولم نقل «الشريان التحترقُوي» أو «التحتَ ترقُوي».

(٢١) تَرجمنا أسماء الأجناس والأنواع في تصانيف الأحياء من حيوان ونبات وجراثيم ولم نستغربها كما يُفضِّل بعض زملائنا الأجلاَّء بحجَّة أنها أسماء أعلام. فما اسمُ العَلَم إلّا جزءٌ من اسم الفرد، والفرد تحت النوع وتحت الجنس. ونحن نَستقبح مثل الجملة التالية: «ينجم الخراج عن جراثيم من جنس الإستافيلوكوكس. وللإستافيلوكوكس أنواع، أهمُّها الإستافيلوكوكس أوريوس والإستافيلوكوكس إبيديرميديس والإستافيلوكوكس هموليتكس». ونستحسن أن يقال بَدَلَ ذلك: «ينجم الخراج عن جراثيم من جنس العنقودية. وللعنقوديات أنواع أهمها العنقودية الذهبية والعنقودية المُلْهِبَةُ للجلد والعنقودية الحالَّةُ للدم».

(٢٢) استجزنا التخصيص بتاء التأنيث لضرورة التمييز، فقلنا اللوح واللوحة، والكيس والكيسة، والجيب والجيبة وما أشبه ذلك.

(٢٣) حرصنا - ما استطعنا - على ذِكْر صيغة جمع المُصطلح بين زفراتَيْن []، ولاسيَّما إذا كان غير قياسيّ.

(٢٤) إذا كان للمُصطلح الأجنبيّ أكثر من دلالة واحدة، وَضعنا مُصطلحًا عربيًا مُقابل كل دلالة، مع ترقيم هذه المقابلات إظهارًا لتمايُزها، وبيان الحقل الدلالي أو التخصُّص الذي ينتمي إليه كلُّ مقابِلٍ على حِدَة.

(٢٥) بَذَلْنا جُهدًا كبيرًا في دراسة كُلّ مُصطلح أجنبيّ دراسةً وافية، والتعرُّف على مدلوله العلميّ ومفهومه الدقيق ومعناه الاصطلاحي الخاص المُستعمَل في كلّ حَقْل تخصُّصيّ، قبل الإقدام على صوغ مُقابِل عربيّ له. ولم نلتزم بترجمة المُصطلَح ترجمةً حرفيَّة، ولاسيَّما إذا كانت الترجمة بعيدةً عن المعنى العلميّ المراد من المُصطلح.

(٢٦) اكتفينا، في مَواضع قليلة، بوجود مُناسبَة أو مُشاركة أو مُشابَهة بين مدلول المُصطلح اللغويّ ومدلوله الاصطلاحيّ، آخذين في الحسبان أنه لا يشترط في المُصطلح أن يستوعب كُلّ المعنى العلميّ.

(٢٧) دأبنا على الاستئناس بالعادة وتحكيمها، والركون إلى ما استعمله الناس من ألفاظٍ وشاعَ بينهم من مُصطلحات، واتَّخذنا منه مُسوِّغًا لترجيح أحَد المقابِلَيْن لمصطلح ما. ونحن نرى أن الغالب الشائع خير من القليل النادر، والمصطلح المشهور خير من المتروك المهجور.

(٢٨) رغم التزامنا بالضوابط التي تضمن صَوْغ المصطلحات على أكمل وجه وأجوده، وبما يكفُل الدقَّة العلميّة إلى أبعد مدًى، فإننا لم نَنظر إلى تلك الضوابط على أنها قوالب جامدة لا يُباح الخروج عليها أبدًا، بل إننا قيَّدنا التزامنا بتلك الضوابط بإمكانية تطبيقها وبمقبوليتها لدى الناس. لم نَرَ بأسًا في الجنوح إلى الليونة وتوخِّي المرونة في الحالات التي يُخشَى فيها من الالتباس بين معانٍ شائعة وبين المعنى المخصوص للمصطلح، ولئن كانت هذه الحالات قليلة معدودة، فإنها كانت ضرورية ولاسيَّما إذا كان

الجيم غير المُعطَّشة، ويرى بعضهم أن يَستعمل له الكاف الفارسية التي لها خطّان من فوق. ثم إننا في استعمالنا الشائع لا نفعل ذلك. فنحن نلفظ كثيرًا من أسماء البلدان والمدن مثلًا على منهاج العرب في استعرابها لا كما يلفظها أهلها. فنقول مثلًا باريس أو باريز لا «باغي»، ونقول إنكلترة لا «إنجلاند»، ونقول ألمانيا لا «دويتشلاند»، ونقول النمسا لا «أوستيّرايخ»، ونقول موسكو لا «موسكفا»، وبراغ لا «براها»، ولاهاي لا «دِنهاخ»، والسويد والنرويج لا «سفيريغه» و«نورغه»، وبكين لا «بيجينغ»، والأرجنتين لا «أرجنتينا» والمكسيك لا «ميخيكو» واليونان لا «إيلاَّس»، وهكذا. . وعلى هذا فقد رَسمنا الباء الفارسية «P» التي بين الباء والفاء «باءً»، والفاء «V» التي بين الواو والفاء «فاءً». أما الحرف المُشْكِل الذي بين الكاف والقاف «G» فقد نقله العرب الأقدمون غينًا في الغالب وهذا هو الذي اعتمدناه، أما نَقْلُهُ جيمًا فغيرُ منطقيّ، لأن معظم الشعوب العربية تلفظ الجيم إما جيمًا معطَّشة «g» إلّا سكان جنوب اليمن والقاهرة وبعض القبائل البدوية، وهم قِلَّةٌ لا تتجاوز عُشْرَ الفريقَيْن الثاني والثالث، وإمّا جيمًا مُخَفَّفة. ونُطْقُ هذه المعرَّبات بالجيم المعطَّشة أو المخفَّفة قبيح.

(١٥) على الرَّغم من أن المُعجَم قد ضُبِطَ بالشكل (التشكيل) ضبطًا يُبعد اللَّبْس، فقد أخذنا في الاعتبار صعوبة توافُر الشكل في المَطابع والمَناسخ، فأكثرنا من استعمال الأحرف اللَّيِّنة في الكلمات المُعرَّبة حتى لا يَلتبس اللفظ، واستغنينا عنها إذا لم يكن ثَمَّة الْتِباس، ولم نتحرَّج - في استعمال هذه الأحرف اللَّيِّنة - من الْتِقاء الساكنَيْن، فالمَدُّ اللازم في القرآن الكريم يلتقي فيه حرف اللين بحرف ساكن يُولِّف الجزء الأول من الحرف المُشدَّد. ولن نَجِدْ حاجة لِبَدْء بعض الكلمات الساكنة الأوَّل بألِف، مكتفين بالاختلاس في نُطْق هذا الحرف الساكن.

(١٦) تَصرَّفنا في صِيَغ النسبة، للتمييز أو منع اللَّبْس، كما استجزنا النسبة إلى المُفرَد والجمع. فالنسبة باب شذوذ وتغيير، وجُلُّ التغيير الذي يَحدث فيها مَرَدُّهُ إلى ضرورة الدِّقَّة العلمية في التفريق بين منسوب ومنسوب. ومن أمثلة ذلك ضرورة النسبة إلى الجمع بلا حَرَج للتمييز مثلًا بين ما هو منسوب إلى مجموعة الدول وهذا هو «الدُّوَليّ» وبين ما هو منسوب إلى الدولة من حيث هي كيان أو إلى مُؤسَّساتها، وهذا هو الدَّوْليّ. وقُلْ مثل ذلك في قولهم: وَظائفيّ، وأَحْيائيّ، وحَشَراتيّ، ودَواجنيّ، وأخلاقيّ، وجراثيميّ. . . كما قالت العرب من قَبْل: أَعْرابيّ، وأنْصاريّ. . . وقد أجاز مَجمع القاهرة النَّسب إلى جمع التكسير عند الحاجة كإرادة التمييز أو نحو ذلك[8].

(١٧) واستعملنا أكثر من صيغة واحدة من صِيَغ النسبة للتفريق بين المُتشابِهات. فقلنا «بَيْضِيّ» مثلًا لما نريد نسبته إلى مادَّة البيضة، وقلنا «بَيْضَوِيّ» أو «بَيْضاوِيّ» لما نريد نسبته إلى شكل البيضة، وقلنا «بَيْضانِيّ» لشكل يُشبه شكل البضة ولكنه لا يطابقه، وهكذا. وقُلنا مثل ذلك في التفريق بين النسبة إلى «النواة الحمراء» فقلنا «حَمْرائِيّ» والنسبة إلى الكرية الحمراء فقلنا «حَمْراويّ»؛ وكذا التفريق بين النسبة إلى «النواة السوداء» فقلنا «سَودائيّ» والإشارة إلى المزاج الذي ندعوه المزاج «السَّوداويّ». وقد جاء في «الهَمْع» من باب النَّسَب ما نصّه[9]: «وتقلب أيضًا واوًا همزةٌ أُبْدِلَتْ من ألف التأنيث، فيقال في (حمراء وصفراء): حَمْراويّ وصَفْراويّ. ومن العرب مَن يقول: حَمْرائيّ وصَفْرائيّ من غير قَلْب، تشبيهًا بألف كساء»، قال في «التوشيح» لهذه اللغة لا يَمنع القياس عليها، فقد قال ابن جنّي في «باب اختلاف اللغات وكلها حجّة»: «فالناطق على قياس لغةٍ من لغات العرب مصيبٌ غير مخطئ، وإن كان غير ما جاء به خيرًا منه»[10]. وقال السيوطي في «الاقتراح»: «وفي شرح التسهيل لأبي حيَّان: كلُّ ما كان لغةً لقبيلة قِيسَ عليه»[11]. والأمثلة في باب النِّسبة كثيرة منها على سبيل المثال العضو الذي نُسمِّيه «الاثناعَشَريّ»، فليس يَخْفَى مبلغ اللبس الذي يُمكن أن يحصل لو اتَّبعنا فيه القاعدة التقليدية في النَّسب فقلنا «الاثنيّ».

من المركّب المزجي على الفتح دائمًا فقلنا «القشرَ كُظريّ» و«النصفَ قُطريّ»؛ واستعملنا «لا» النافية مع الاسم المفرد إذا شاعت وقَبِلها الذوق، كقولهم «اللاإرادي» و«اللانهاية».

١٠) لم نَجد حَرَجًا في استعمال الكلمات الدخيلة «الأعجمية المُعرَّبة» حين اللزوم، ولاسيَّما حين يَتعذَّر العثور على لفظة عربية تُقابِل اللفظة الأجنبية، أو يَتعذَّر إيجاد لفظة عربية تفيد معناها بوسائل الاشتقاق المعروفة(4)، أو حين تكون الكلمة العربية المُقترَحة أشدّ عُجْمَةً من الكلمة الدخيلة، أو يكون اللفظ مما اشتهر وشاع استعماله، أو يكون من الألفاظ التي اكتسبت صفة العالمية بدخوله كما هو في كل لغات العالم أو جُلِّها. فالكلمات التي تَنطق بها العرب كالعرب نَفْسها، منها كلمات عاربة، كالعرب العاربة، وهم الخُلَّصُ منهم، ومنها كلمات مُعرَّبة أو مُستعرِبة، كالعرب المستعربة وهم الدخلاء الذين ليسوا بخُلَّص. قال الليث: «والعرب المستعربة هم الذين دخلوا فيهم بَعْدُ فاستعربوا». وقال الأزهري: «المُستعرِبة عندي قوم من العجم دخلوا في العرب وتكلَّموا بلسانهم وحَكَوْا هيئاتهم وليسوا بصرحاء فيهم»(5). فهذه الكلمات المستعربة كذلك أعجمية دخيلة، دخلت في العربية، وحكت هيئتها، ونطقت بها العرب بلسانها. قال أبو هلال العسكري في «التلخيص»: «والكلمة الأعجمية إذا عُرِّبت فهي عربية! لأن العربيّ إذا تكلَّم بها مُعرَّبةً لم يُقَل إنه يتكلم بالعجميَّة!»(6)، وقال الشوكاني في «إرشاد الفحول» في حديثه عن المُعرَّب هل هو موجود في القرآن أم لا: «... وقد أجمع أهل العربية على أن العُجْمة علَّة من العِلَل المانعة للصرف في كثير من الأسماء الموجودة في القرآن... وفي القرآن من اللغات الرومية والهندية والفارسية والسريانية ما لا يجحده جاحد ولا يخالف فيه مخالف»(7).

(١١) حرصنا في استعراب الكلمة على أن نضعها في صيغة يَسهل جمعها والنِّسبة إليها والاشتقاق منها، وفضَّلنا عَدَم استعرابها إن لم تَتحقَّق فيها هذه الشروط.

(١٢) اعتبرنا المُصطلَح المُعرَّب عربيًا، يَخضع لِقَواعد اللغة العربية، ويَجوز فيه الاشتقاق، وأدخلنا فيه أدوات البدء والإلحاق.

(١٣) التزمنا في هذه الكلمات الدخيلة أو المستعربة أن نختار اللفظ الأسهل من بين مُختلِف اللغات الأجنبية، ولاسيَّما اللاتينية والإنكليزية والفرنسية، لنقله إلى العربية بأخفِّ ما يمكن على اللسان العربيّ، دون التزام لغة أجنبية واحدة. فقلنا مثلًا في مُصطلَح الكيمياء «هيدروكسيد» لا «هايدركسايد» وقلنا «يورانيوم» لا «أورانيوم» وقلنا «بزموت» لا «بِزْمَثْ» وقلنا «لِياز» لا «لاييز» و«كيناز» لا «كاينيز» وهكذا... وسَعَينا إلى الانسجام قَدْرَ الإمكان، فقلنا «فيزيولوجيا» لا «فيسيولوجيا» لأننا قلنا «الفيزياء» ولم نقل «الفيسياء». كما حَرَصنا في نهاية الكلمات على التمييز بين اسم العِلْم وبين ما يُنسَب إليه، فقلنا «الجيولوجيا» و«الباثولوجيا» مثلًا بالألف، وقلنا «الطبقات الجيولوجية» و«التغيُّرات الباثولوجيَّة» بالياء.

(١٤) لم نجد داعيًا لاستعمال حروف غير الحروف العربية، وإنما نقلنا الحرف إلى أقرب حرف عربي إليه. فالأمم الأخرى لم تَخترع حروفًا جديدة لرسم ما تَقْتَرِضُه من لغات أخرى، وإنما تكتب الحرف بأقرب حرف إليه من لغتها وتَلفظه كذلك. فالإغريقية مثلًا تنقل الدال «ذلتا» والباء «فيتا» ولا تبتكر أي حرف جديد؛ وقل مِثْلَ ذلك في سائر اللغات. أضِفْ إلى ذلك أنه لم يُتَّفَقْ بَعْدُ على أمثال هذه الحروف ولو كانت قليلة اللَّهمَّ إلّا الباء الفارسية التي بين الباء والفاء، إذ يَفهمها الناس منقوطةً بثلاث من أسفل، ولكن قَلَّ من الناس من يَنطقها كما يَنطق بها الأعاجم، حتى أولئك الذين يتكلمون الإنكليزية أو الفرنسية مِنْ قَوْمنا فإنَّ كثيرًا منهم ينطقون «الباء» باءً في الكلام الأعجمي نفسه! أما الحرف الذي يقابل حرف «V» الأعجمي فيرَسمه بعضُ المشارقة فاءً فوقها ثلاث نقط، ولكن المَغاربة يستعملون هذه الفاء المنقوطة بثلاثٍ من فوق للدلالة على الحرف الذي يقابل حرف «G» الأعجميّ، وهو الذي يستعمل له القاهريّون

المعنى، ووضعناه في مُقابلها جميعًا، مع الإشارة بجانب المُترادِفات الأخرى إلى التعبير الذي اتُّفق على ترجمته، بوضعه بعد سهم أفقي (←) بين قَوْسَيْن.

(٣) لم نَعتمد لغةً أجنبية واحدة - مهما بدا لها من السيادة - مصدرًا وحيدًا للمُصطلحات الأجنبية، وإنما ترجمنا اللفظ الأجنبي الذي هو أفضل في تأدية المعنى، فترجمنا اللفظ الإنكليزي أحيانًا والفرنسي أحيانًا، أو غيرهما من ألفاظ اللغات الأخرى، مُستهدِفينَ دائمًا دقَّةَ المعنى ووضوحه.

(٤) استعملنا الألفاظ العربية المُتداوَلة أو التي سبق أن استعملها علماء العرب الأقدمون، إذا كانت تفي بالغرض العلميّ، وإلّا اجتهدنا في وَضع لفظ جديد مُناسِب. وأخذنا بنظر الاعتبار المُصطلحات التي وضعتها المجامع، واللجان المتخصصة، والعلماء، ولاسيَّما المصطلحات العلميَّة والفنيَّة التي أصدرها مجمع اللغة العربية بالقاهرة منذ إنشائه سنة أربع وثلاثين، بعد أن قامت وحدة المُصطلَحات في المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط بجمعها في قاعدة معطيات واحدة، ووافق المجمع مشكورًا على نشرها على صفحات الشبكة العالمية (الانترنت) وعلى أقراص مكتنزة.

(٥) اجتهدنا أن نبتعد عن الكلمات المُثْقَلَة بعدَّة مَعَانٍ، فحاولنا أن نجد ألفاظًا أخرى لا تشترك مع سواها بقدر الإمكان، ولاسيَّما تلك التي تشترك في حقل دلالي واحد، ومن أجل ذلك أعددنا عددًا من القوائم الدلالية، أدرجنا في كلٍّ منها مجموعة الكلمات التي تشترك في حقل دلالي واحد؛ وسوف تطبع هذه القوائم في معجم خاصّ بالموضوعات في المستقبل القريب إن شاء الله.

(٦) توسَّعنا في القياس دون حَرَج مستأنسين بما قاله أحمد بن فارس في «الصاحبي»: «أجمع أهل اللغة، إلّا مَنْ شَذَّ عنهم، أنَّ للغة العرب قياسًا، وأن العرب تشتقّ بعضَ الكلام من بعض». وما قاله أبو عثمان المازني: «ما قيسَ على كلام العرب فهو من كلام العرب».

(٧) ثبَّتنا سوابق ولواحق وحرصنا على الالتزام بها، وذكرناها في ملاحق المعجم، والتزمنا قدرَ الإمكان بالصِّيغ القياسية، ولاسيَّما ما أقرَّته المجامع.

(٨) لم نجد حَرَجًا في الخروج على مألوف اللغة للضرورة العلمية[3]، فأجزنا مثلًا كالبصريِّين صرفَ ما لا ينصرف، وأجزنا مع الكوفيِّين تركَ صرفِ ما ينصرف؛ وأجزنا مع البصريِّين قَصْرَ الممدود لأن الأصل هو القصر فالرجوع إلى الأصل مقبول، وأجزنا مع الكوفيِّين مَدَّ المقصور لأنه عندهم من باب إشباع الحركات في الضرورة. واقتدينا بالكوفيِّين حين أجازوا قلب الياء الأصليّة واوًا، فصغَّروا «شيخًا» على «شُوَيْخ»، كما أجازوا قلب الألف المنقلبة عن ياء، واوًا، كما في «ناب» و«نُوَيْب»، مُستَدِلّينَ لذلك بأنه سُمِعَ «بُوَيضة» تصغيرًا للبيضة، وقالوا كذلك «عُوَينة» في تصغير العين. وأخذنا بما ورد في حديث شريف في تفسير قوله تعالى. (وعَلَّمَ آدَمَ الأَسْمَاءَ كُلَّهَا): علَّمه حتى القصعة والقُصَيْعة والفَسْوة والفُسَيْوة، فقلنا «الكُلَيْوة» تصغيرًا للكلوة لأن «الكُلَيَّة» لا تُقرَأ إلّا «كُلْية» أو «كُلِّية». وهكذا.. واقتدينا بمَجمع القاهرة حين أقرّ صيغة «تَمَفْعَل» بتَوَهُّم أصالة الميم، فصغنا ألفاظًا من مثل تَمَحْوَرَ وتَمَرْكَزَ وتَمَفْصَل... إلخ. وحين أجاز لحوق التاء بالأسماء على أنها فيها للدلالة على الوَحْدة أو التأكيد، كقولنا: اللوحة والكيسة والنجمة والجيبة وما إلى ذلك.

(٩) لجأنا أحيانًا إلى النَّحت أو التركيب المَزجيّ، إذا كانت اللفظة المنحوتة مفهومةً مقبولة، أو شائعةً، أو منسوبة؛ وفضَّلنا في كثير من الأحيان ترجمة الكلمة الأعجمية بكلمتَيْن عربيَّتَيْن أو أكثر، إذا كان ذلك أصلَحَ وأدَلّ على المعنى من نحت كلمة يَمجُّها الذَّوْق ويَستغلق فيها المعنى. وراعينا في المُركَّبات المَزْجِيّة التي تُعتبَر مُصطلحات أن تُجْعَلَ اسمًا واحدًا، إعرابًا وبناءً، بحيث لا يُعْرَبُ الجزء الأول من مُصطلَح «الاثناعَشَريّ» مثلًا، وإنما يَحتفظ هذا المصطلح بشكله في جميع أحواله. وبَنَيْنا الجزء الأول

ووُجوب الاقتصار بقَدْر الإمكان في المُصطلَحات العلميّة والتقنية على اسم واحد خاص لكل معنى، و(٧) استعمال لا النافية مُركَّبة مع الاسم المُفرَد إذا وافقَ هذا الاستعمال الذوق ولم يَنفر منه السَّمْع، و(٨) جواز النَّحت والتركيب المَزجيّ عندما تُلجئ الضرورة العلمية إليه، و(٩) جواز جمع المَصدر عندما تختلف أنواعه، و(١٠) ترجمة اللاحقة الدالَّة على التشبيه بالنَّسَب مع الألف والنون... وغيرُ ذلك كثير.

فكانت اللَّجنة تَعمِد قبل كل شئ، إلى تحرِّي لفظ عربيّ يُؤدِّي معنى اللَّفظ الأعجميّ، من بين الألفاظ العلميّة المَبثوثة في المَعاجم العربيّة، أو المُستعمَلة في الكتب العلميّة القديمة، مُفضِّلةً في ذلك الصالح مِن الأقدم على الصالح ممّا يليه في القِدَم، ابتداءً بأطبّاء العرب الأقدمين في صَدْر الحضارة العربية الإسلامية كالرازي وابن سينا وعلي بن العبّاس، ثم الذين يَلونهم في مَشرق الدولة العربية الإسلامية ومغربها، ثم ما استعمله الأساتذة التُّرك في عهد الدوله العثمانيه، إذْ كانت مصطلحاتهم كلها عربيةً أو تكاد، وما استعمله أساتذة كليّة الطبّ في أبي زعبل ثم قصر العيني زَمَنَ محمد علي، ثم ما استعمله أساتذة الجامعة الأمريكية في بيروت أيامَ كانت تُدرِّس الطبّ بالعربية، ثم ما استعمله أساتذة الجامعة السورية - جامعة دمشق - في مَطالع هذا القرن، ثم ما أقرَّه مَجمع اللغة العربية بالقاهرة.

وإذا كان اللفظ الأعجميّ جديدًا لم تَجد له اللجنة مُقابلًا في لغة الضاد، ترجَمَتْهُ بمعناهُ كُلَّما كان قابلًا للترجمة، أو ابتكرت له لفظًا عربيًا مقاربًا، بالاشتقاق أو المَجاز أو النَّحت أو التركيب المزجيّ، مُستأنِسَةً في ذلك كلّه بما ابتكره السَّلَف، على الترتيب الذي أسلفنا ذِكْره.

وإذا تَعَذَّرَ وَضع لفظٍ عربيّ باللجوء إلى كُلّ ما تقدّم، عَمَدت اللجنة إلى التعريب أو قل: الاستعراب، مُراعيةً قواعده على قَدْر المُستطاع. فالعرب حين بدأت بنَقْل العلوم إلى لغتها، لم تقبَلْ أن يكون المُصطلَح حَجَرَ عَثْرَةٍ في سبيل هذا النقل. فكان النَّقَلَة يَرتَجلُون تعريب كثير من الألفاظ التي لم يكونوا يَجدون لها مقابلًا عربيًّا. ولكنّ العلماء كانوا يتخلّصون شيئًا فشيئًا من كثير من هذه المُعرَّبات المُرْتَجَلة كلَّما وجدوا لفظةً عاربَة تصلح لها. فقد قالوا «الأوُرطى» مثلًا ليقابلوا بذلك شريان الجسم الأعظم، ثم وجدوا أن «الأبهر» يصلح لتأدية هذا المعنى فأحلّوه مَحلّه. كذلك قالوا «الباريطون» لذلك الغشاء الذي يُغلِّف أحشاء البطن ثم وجدوا أن لفظة «الصِّفاق» تَصلح لذلك فأحلّوها محلّه، بل دخلت لفظة الصفاق مُلَتَّنَة في اللغات الأجنبية وبقيت مُستعمَلةً فيها بهذا المعنى إلى عهد قريب فأنت تجدها هكذا «siphac» في طبعة معجم «دورلاند» قبل ثلاثين سنة، وفي شرحها: «اسم للبريتون لم يَعُدْ يستعمل»(2).

وفي ما يلي خلاصة لأهم الأُسُس التي جَرَيْنا عليها في عملنا المعجميّ، ولاسيَّما في الإخراجة الرابعة للمعجم الطبي الموحّد وما تفرّع منه، علمًا بأننا قد استفدنا استفادة كبيرة من الآراء والملاحظات التي وردتنا من مُستخدِمي المُعجَم، ومن المُصطلحات التي أقرَّها مَجمع اللغة العربية في القاهرة منذ إنشائه سنة أربع وثلاثين، وثابر على إصدارها في مَجموعات سنوية وفي مُعجَمات متخصِّصة، وذلك بعد أن قمنا في المكتب الإقليمي بحَوْسبتها ونَشْرها على صفحات الشبكة العالمية (الإنترنت) وعلى أقراص مكتنزة:

(١) استعملنا لفظة عربية واحدة مقابل التعبير الأجنبيّ، ولم نستعمل المُترادِفات إلّا في ما نَدر، وعند الضرورة القُصوى، فبذلك يَتحقّق توحيد المُصطلَحات. وقد عَمَدنا في بعض الألفاظ الشائعة في بعض البُلدان العربية دون بعض، والتي فَضَّلنا عليها مُصطلحات أخرى، إلى أن نكتب المُصطلَح المفضول بَعْدَ المُصطلَح المُفضَّل، وبأحْرفٍ أصغر حجمًا، وذلك تسهيلًا لائتلاف المُصطلَح المُفضَّل من جهة، مع الإيحاء بضرورة العُدول عن المُصطلَح المفضول في الوقت نفسه.

(٢) إذا وُجدَت عِدَّة مُترادِفات أجنبية للمفهوم الواحد لأسباب تاريخيّة، عَمدنا إلى ترجمة أصلحها لتأدية

منهجيّة المُعجَم

الدكتور
محمد هيثم الخياط
عضو مجامع اللغة العربية
بدمشق وبغداد وعمان والقاهرة وعليكرة
وأكاديمية نيويورك للعلوم
كبير مستشاري المدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط
مدير البرنامج العربي لمنظمة الصحة العالمية

المُعجَم الطبِّيّ المُوحَّد وما اشتُقَّ منه من مَعاجم موحَّدة، في التشريح والصيدلة وطبِّ الأسنان وغيرها، مَعْلمٌ من المَعالم المُهِمَّة على دَرْب تعريب العلوم الصِّحِّيَّة في العصر الحديث. ونعني بتعريب العلوم الصِّحِّيَّة نقلَها إلى اللسان العربيّ، والتَّفاعُل معها من قِبَل الفكر العربيّ، واستيعابها من قِبَل عامَّة العرب وخاصَّتهم، كلٌّ بِحَسْبه. وقد وَضَعته، أوَّلَ ما وضعه، لجنةٌ ألَّفها في الأصل اتِّحادُ الأطِبّاء العرب سنة ستّ وستِّين، ثم تَحوَّلت إلى لجنة المُصطلَحات الطبية العربيّة في منظمة الصحة العالمية، بطلب من اتِّحاد الأطباء العرب ومن مجلس وزراء الصحة العرب. وضمَّت اللجنة في مَرحلتَيْها عددًا من «المؤمنين بوجوب التوحيد المُتمكِّنين من المعرفة بالطبّ واللغة، من الأقطار التي فيها كلِّياتُ طبّ وطنيةٌ راسخة القدم»[1]. وكان منهم عدد من المَجمعيِّين الأعضاء في عدَّة مجامع لغويّة عربية في وقت واحد، وفي طليعتهم فقيدا العلم والفضل والطبّ واللغة، الأستاذان الجليلان «حسني سَبَح» و«محمد أحمد سليمان» تغمَّدهما الله بواسع رحمته وأحسن مَثُوبَتَهما.

وقد سارت اللجنة في عملها مُستهديةً بما سار عليه السابقون، من النَّقَلَة في صدر الإسلام، والتابعين لهم بإحسان حتى عصر النهضة الحديثة، وبما وَضعته مَجامع اللغة العربية من قواعد، وبما اتَّخذه الذين علَّموا الطبّ في العصر الحديث بالعربية من ضوابط، ألزموا بها أنفسهم وساروا عليها.

فمِمّا سار عليه النَّقَلَة الأقدمون: (١) تَحوير المعنى اللغويّ القديم للكلمة العربية، وتضمينها المعنى العلمي الحديث، و(٢) اشتقاق كلمات جديدة من أصول عربية أو مُعرَّبة للدلالة على المعنى الجديد، و(٣) ترجمة كلمات أعجمية وعَدُّها صحيحة.

وممّا وَضعته المَجامع – ولاسيَّما مَجمع القاهرة – من قواعد: (١) التوسُّع في المُولَّد من الكَلِم ولاسيَّما ذلك القسم الذي جرى فيه المُولِّدون على أَقْيِسَةِ كلام العرب، من مجاز أو اشتقاق أو نحوهما، كاصطلاحات العلوم والصناعات وغير ذلك، وحكمه أنه عربيّ سائغ، و(٢) إجازة استعمال بعض الألفاظ الأعجمية – عند الضرورة – على طريقة العرب في تعريبهم، و(٣) الاتِّفاق على قياسيّة عدد من الصِّيَغ الاشتقاقية المُهِمَّة كصيغة فِعَالة للحِرَف أو شبهها، وصيغة مَفْعَلَة للمكان الذي تكثر فيه الأعيان، وصيغتَيْ فُعَال وفَعَل للمَرَض، وصيغة فَعَلان لما يدلّ على تقلُّب واضطراب... وغيرُها كثير، و(٤) إقرار قياسيّة المَصادر الصِّناعية، بأن يُزاد على الكلمة ياء النسب والتاء، و(٥) إجازة الاشتقاق من أسماء الأعيان – للضرورة – في لغة العلوم، و(٦) تفضيل العربيّ على المُعرَّب القديم إلّا إذا اشتهر المُعرَّب؛ وتَفضيل المُصطلَح العربيّ القديم على الجديد إلّا إذا شاع الجديد؛ وتفضيل الكلمة الواحدة على الكلمتين فأكثر إذا أمكن، فإذا لم يمكن فُضِّلت الترجمة الحَرْفية؛

الخير والسداد. ولقد تعلَّمنا منه في المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية الكثير من شتَّى جوانب المعارف، وكان في كل مرة يأخذ بيد أصحابه إلى ما هو أفضل وأحسن، ويتجاوز بهم ما هو صالح إلى ما هو أصلح، دون أن يعيب أمرًا، وهو في طريقه إلى ما هو أفضل منه، حتى وضع منهجية واضحة، وأرسى معايير قياسية للعمل وللسلوك، ولا عجب بعد ذلك كله أن نجد بين أيدينا ثمارًا يانعة، غرس بذرتها، وسهر طويلًا على رعايتها، فأنبتها نباتًا حسنًا، ويواصل اليوم تعهُّدها ورعايتها.

ولا يفوتني أيضًا أن أزجي جزيل الشكر وخالص التقدير للزملاء الأفاضل الذين كرَّسوا قسطًا وافرًا من أوقاتهم وجهودهم لخدمة المعجم الطبي الموحَّد، فوضعوه موضع الاستعمال، في أماكن عملهم، وفي مراكز البحوث، وفي المطبوعات، وفي وسائل الإعلام المسموعة والمرئية، حتى أصبح الكثير من مفرداته مألوفًا لدى عامة الناس وخاصتهم، وقد كان الطريق الذي سلكوه وعرًا موحشًا، ولكنهم تسلَّحوا بالصبر والإيمان، وتخلقوا بأخلاق العلماء من الإيثار والتضحية، فلم يألوا جهدًا في التراسل على صفحات الإنترنت، وعَبْر البريد الإلكتروني، وفي الحلقات العملية والتدريبية، وضمن مجموعات للمناقشة والمدارسة والمباحثة، حتى روَّضوا الكثير من المستصعب من المصطلحات، وأزالوا وحشتها، وشرحوا غريبها، وبيَّنوا الصواب في ما التبس منها. وأخص بالذكر منهم الزملاء الأفاضل الدكتور قاسم سارة المستشار الإقليمي في البرنامج العربي للمنظَّمة، والذي عمل في خدمة المعجم الطبّي الموحّد وشعبة المصطلحات في المكتب الإقليمي طيلة العقد المنصرم، الأستاذ وازق حنا أنتيباس والدكتور حورج متري عبد المسيح اللذين عنيا بتدقيق التجارب الطباعية وتصحيح ما شاب المصطلحات من خللٍ في الترتيب والتنسيق والرسم، والأستاذ الدكتور أحمد ذياب الذي عني بالمصطلحات التشريحيّة وبالمقابلات الفرنسية في المعجم، وأعضاء شبكة تعريب العلوم الصحية «أحسن» جميعًا. فإلى كل أولاء الشكر والتقدير، والله وحده القادر على أن يجزيهم على صالح أعمالهم خَيْرًا.

وفي الختام، لا بد لي أن أشكر بالتقدير والامتنان اتحاد الأطباء العرب الذي رعا هذه المسيرة المباركة منذ نشأتها تحت إشراف أمينه العام المساعد الأسبق الدكتور عزة مصطفى، ثم مجلس وزراء الصحة العرب الذي عهد بالعمل في المعجم إلى المكتب الإقليمي لشرق المتوسط لمنظمة الصحة العالمية، وأعضاء لجان توحيد المصطلحات الأولى ومقررها الدكتور محمود الجليلي وأعضاء لجنة المصطلحات الطبية العربية في منظمة الصحة العالمية ومقررها الأخ الدكتور محمد هيثم الخياط.

والله نسأل أن يجعل في أعمالنا النفع العميم لخير البلاد والعباد، والله في عَوْن العبد ما دام العبد في عَوْن أخيه.

الدكتور حسين عبد الرزاق الجزائري
المدير الإقليمي لمنظّمة الصحّة العالمية
لشرق المتوسّط

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدّمة

الدكتور حسين عبد الرزاق الجزائري
المدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط

مِن مَعالم التوفيق الذي مَنَّ الله علينا به، أن يتواصل الجهد الدؤوب في خدمة المعجم الطبي الموحَّد في عقده الرابع، فنستقبل هذه الأيام العضو السادس من أسرة هذا المعجم المبارك، وأعني به الطبعة الرابعة الثلاثية اللغات (الإنكليزية والفرنسية والعربية) منه، بعد أن سبقه إلى الظهور معجم طب الأسنان الموحَّد بمجلَّدَيْه التوأمَيْن (الإنكليزي - العربي والعربي - الإنكليزي)، ومعجم الصيدلة الموحَّد، ومعجم التشريح الموحَّد، والمعجم الطبي الموحَّد الثنائي اللغة (الإنكليزي - العربي) والذي يُعَدُّ بمثابة الأم لهذه الأسرة الكريمة، هذا إلى جانب أشباء وشقائق كبار سبقوا الجميع للانتشار في الآفاق، وهنّ إخراجات إلكترونية متتالية، على أقراص مكتنزة وعلى صفحات الإنترنت.

وممَّا يبعث في النفوس المزيد من الرضى، أننا نتهيّأ في الأشهر القليلة المقبلة لاستقبال أفرادٍ آخرين من هذه الأسرة المباركة، مثل المعجم الطبي الموحَّد الوجيز للطلاب والعاملين الصحيِّين ولمن يهتم بالشؤون الصحية والطبية من عامة الناس ومن غير المختصين بالطب، والمعجم الطبي الموحَّد الخماسي اللغات (بالإنكليزية والفرنسية والعربية والإسبانية والألمانية)، بإخراجة ورقية وأخرى إلكترونية، ثم المعجم الطبي الموحَّد المرصَّع بالشروحات العربية بلغة سهلة ومفهومة، والمزيَّن بالصور التوضيحية، ثم سلسلة طويلة من المعاجم والقوائم الموسَّعة من المصطلحات المستفردة من قواعد معطيات المعجم الطبي الموحَّد، والتي تجمع بين التنويع في اللغات، والتحديث في المعلومات، والتفنُّن في طُرُق العرض، والاستفادة الكاملة من التقنيات الطباعية الحديثة ومن التطوُّرات التكنولوجية في المعلوميات والإلكترونيات، ونذكر منها على سبيل المثال لا الحصر، معجم الوراثة والبيولوجيا الجزيئية، ومعجم العين، ومعجم الأعصاب، ومعجم الطب الداخلي، ومعجم الأمراض المُعْدِية، ومعجم الرعاية الصحية، ومعجم التمريض.

وأغتنم هذه المناسبة العزيزة على قلوبنا جميعًا، لأعبِّر عن خالص تقديرنا وعظيم امتناننا للأخ المفضال العلاَّمة الدكتور محمد هيثم الخياط، وهو سليل بيت عريق في الطب والأدب والعمل الإنساني، فقد استخدم ما حباه الله عزَّ وجلّ من عقلٍ راجح وذكاء ثاقب ودأبٍ متواصل لخدمة الناس طبيبًا وعالمًا ومعجميًا ومجمعيًا، فوهب شطرًا صالحًا من حياته ومن وقت أسرته الكريمة لخدمة المعجم الطبي الموحَّد، فبنى صرحه كلمةً كلمةً، ونحت مفرداته وصفَّها حرفًا حرفًا، حتى أصبح الدكتور الخياط عَلَمًا في عصرنا الحاضر على المعجم والمعجمية، فلا يكاد يُذْكَر اسمه إلا ويهجم على البال ذكر المعجم الطبي الموحَّد، ولا يَرِد ذكر المعجم الطبي الموحَّد إلا ويضوع شذا الدكتور محمد هيثم الخياط في المكان، فإلى الأخ المفضال في عامه السبعين تحية إكبار وتقدير، منّي، ومن جميع العاملين في منظمة الصحة العالمية، فقد كان عَلَمًا وموسوعةً ومنارة وضَّاءة، وقد اغتنم كل ثانية من وقته ليقدِّم للناس ما ينفعهم في حياتهم، ويحفظ عليهم صحتهم وعافيتهم، ويوجِّه لهم

Conseil Arabe des Ministres de la Santé
Organisation Mondiale de la Santé

Union des Médecins Arabes
Organisation Arabe pour l'Éducation,
la Science et la Culture (ALECSO)

Le DICTIONNAIRE MÉDICAL UNIFIÉ

ANGLAIS – FRANÇAIS – ARABE

Dr. M. H. Khayat

4ème Édition

World Health
Organization

Librairie du Liban
Publishers

المحتوى

مقدمة: الدكتور حسين عبد الرزاق الجزائري

المدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط .... ط

مهجيّة المعجم: الدكتور محمد هيثم الخياط .... ك

مراجع منهجيّة المعجم .... ق

مقدمة الطبعة الثالثة: الدكتور محمد هيثم الخياط .... ر

مقدمة الطبعة الأولى: الدكتورة عزة مصطفى .... ش

الأسُس التي جرى عليها العمل في اختيار المصطلحات في الطبعة الثالثة .... ت

شكر وتقدير .... ث

مَسرد عربيّ - إنكليزيّ بمُصطَلَحات طبيَّة عامَّة Arabic-English Glossary of Common Medical Terms ١

تعليقات لغويّة موجزة حول تأثيل بعض المصطلحات في المعجم الطبّيّ المُوَحَّد ١٢٨

المصطلحات التشريحيّة Terminologia Anatomica 2315

المعجم الطبّي الموحّد The Unified Medical Dictionary 1

Préface XIII

Foreword by Dr Hussein A. Gezairy XI

Council of Arab Ministers of Health
World Health Organization

Arab Medical Union
ALECSO

THE Unified MEDICAL DICTIONARY

ENGLISH – FRENCH – ARABIC

Dr. M. H. Khayat

Fourth Edition

World Health
Organization

Librairie du Liban
Publishers

مَكتَبة لُبنَان - ناشِرُون

تُرَحّب منظمة الصحة العالمية بتلقي الاستفسارات والاقتراحات حول المصطلحات الواردة في هذا المعجم إلى وَحدة المصطلحات في قسم الإعلام الطبي والصحي بمنظمة الصحة العالمية، إقليم شرق المتوسط، شارع عبد الرزاق السنهوري، مدينة نصر- صندوق بريد ٧٦٠٨، القاهرة ١١٣٧١، جمهورية مصر العربية، أو على البريد الإلكتروني (WAP@emro.who.int) أو بواسطة الفاكس (٢٠٢٦٧٠٢٤٩٢ + أو ٢٠٢٦٧٠٢٤٩٤+) للحصول على أحدث المعلومات عن المصطلحات الجديدة، وعن الطبعات المحدثة المتوافرة. ثم إن ذكر مستحضرات دوائية أو منتوجات لشركات مُعيَّنة، لا يقصد به أن منظمة الصحة العالمية تخصها بالتزكية أو التوصية، تفضيلًا لها على ما لم يرد ذكره من الشركات أو المنتوجات ذات الطبيعة المماثلة.

الطبعة الأولى	مطبعة المجمع العراقي - بغداد ١٩٧٣
	أعيد طبعه بالأوفست - القاهرة ١٩٧٧
الطبعة الثانية	مصحّحة - بالأوفست
	مطبعة جامعة الموصل ١٩٧٨
الطبعة الثالثة	مزيدة ومنقّحة
	ميدليفانت - سويسرا ١٩٨٣
الطبعة الرابعة	منظمة الصحة العالمية ومكتبة لبنان ناشرون - بيروت ٢٠٠٩
	ISBN 978-9953-86-482-2

رقم الإيداع في المكتبة الوطنية ببغداد ١٢٤٥ لسنة ١٩٧٣

مجلس وزراء الصحة العرب
منظمة الصحة العالمية

اتحاد الأطباء العرب
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

المعجم الطبي الموحد

إنكليزي - فرنسي - عربي

الدكتور

محمد هيثم الخياط

عضو مجامع اللغة العربية
بدمشق وبغداد وعمان والقاهرة وعليكرة
وأكاديمية نيويورك للعلوم
كبير مستشاري المدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط

الطبعة الرابعة

منظمة الصحة العالمية
المكتب الإقليمي لشرق المتوسط

مكتبة لبنان
ناشرون

The Unified Medical Dictionary

Le Dictionnaire Médical Unifié

Council of Arab Ministers of Health
World Health Organization

Arab Medical Union
ALECSO

THE Unified MEDICAL DICTIONARY

ENGLISH - FRENCH - ARABIC

Dr. M. H. Khayat

Fourth Edition

World Health Organization

Librairie du Liban
Publishers